1882
3 6a 1

LOS TRES ALFABETOS
FRANCES, LATINO É ITALIANO
CON LAS VOCES
DE CIENCIAS Y ARTES
QUE LES CORRESPONDEN
EN LA LENGUA CASTELLANA.
TOMO QUARTO
Y ÚLTIMO DEL DICCIONARIO
DEL P. ESTEVAN DE TERREROS
Y PANDO.

Real Escuela Veterinaria

ESCUELA ESPECIAL DE VETERINARIA BIBLIOTECA MADRID

BIBLIOTECA DEL COLEGIO DE VETERINARIA

MADRID: AÑO DE MDCCXCIII.
EN LA IMPRENTA DE DON BENITO CANO.
CON LICENCIA.

Digitized by Google

Digitized by Google

ADVERTENCIA.

Quando por Real órden se concluyó la edicion del Diccionario Castellano de Artes y Ciencias que dexó incompleta el Padre Estevan de Terreros, pensáron los Editores que no podria llegar el caso de que viese la luz este tomo IV. y aun creimos que no era parte principal de la obra; pero la experiencia y el clamor del Público, en quien han tenido tan buena acogida los tres primeros tomos, me ha desengañado de lo contrario; y aunque con sumo trabajo y dispendio me he animado por mí solo á emprenderlo, concluirlo, y darlo á la prensa, seguro de que será aceptable y útil para toda la Nácion.

Este tomo IV. comprehende, pues, las voces de Ciencias y Artes en las tres lenguas Francesa, Italiana y Latina, cuyas correspondencias expresó el Padre Terreros en el Diccionario Castellano; y es en efecto la reduccion de éste á aquellas, obra que premeditó el Autor, y que con justísima razon la llama en el Prólogo el complemento de todas sus ideas.

Se han distinguido, y separado los tres Vocabularios Frances, Italiano y Latino, siguiendo constantemente en todos ellos la regla general de poner la voz de cada idioma con todas, ó el mayor número de las sinonomas, y de varia significacion, que la corresponden en castellano.

Como la mayor utilidad de este tomo consiste en que se preste auxîlio á los Españoles estudiosos para la inteligencia de los libros técnicos de Ciencias y Artes que esten escritos en alguna de las tres lenguas contenidas en él, me he contentado con expresar desnudamente las correspondencias castellanas sin explicacion alguna de estas mismas: porque si á conseqüencia de esta expresion se hubiese explicado el término en cada Diccionario, seria una repeticion fastidiosa, hubiera crecido considerablemente la edicion, y lo que ahora es un tomo, aunque bastante voluminoso, tal vez pasaria de dos ó tres de igual volúmen.

Para el que no entienda todo el significado de la voz castellana es fácil el recurso al Diccionario grande, donde la hallará con toda la explicacion que puede desear, principalmente por lo que mira á instrumentos de Oficios y Artes, y de lo demas que es poco sabido de los que no son artistas y facultativos de profesion.

El mismo deseo de que no abultase demasiado este tomo, ó que no pasase á otro, me ha obligado á poner en tres colunas el Vocabulario Latino, teniendo dos únicamente los demas; y así espero que por esta razon de conveniencia no se criticará la deformidad que en esta parte pueda notarse.

Tambien espero que se tendrá á bien el que haya seguido religiosamente la Ortografia, tal qual sea, que siguió el Autor en la parte que dexó impresa del Diccionario principal. Lo contrario hubiera sido una monstruosidad harto embarazosa, y productiva de mil dificultades para los que han de manejar el todo de esta obra.

En los Alfabetos Italiano y Frances se han distinguido los adjetivos de los substan-

Digitized by Google

tantivos y adverbios, y se han señalado los verbos. En el Latino se expresan además los géneros de los nombres, porque á veces depende de ellos su varia significacion; y únicamente en los verbos se advierte la segunda persona del indicativo para conocer su conjugacion, en cuya diferencia consiste tal vez la diversidad de significado. Las demas notas gramaticales y críticas son propias de un Diccionario hecho de propósito para principiantes, ó para enseñar la naturaleza é índole del idioma á que corresponden. Estos Alfabetos no son mas que Reportorios de tres lenguas diversas á una general.

Al comenzar la impresion de este tomo ofrecí dar en pliegos separados las correcciones de los anteriores; pero ví que era mas útil comprehenderlas en la presente edicion. Al cabo ella es una repeticion de los tres tomos ya impresos, con respecto á las tres lenguas extrañas de correspondencia; y aun tambien lo es abreviada por lo que mira á la Española: con que lo mismo es corregir en sus lugares respectivos los descuidos de aquellos tomos, que dar esta fe de erratas en pliegos separados.

No por eso pienso que se hayan salvado todos estos descuidos: desconfio de mis cortas vigilias, y con mayor razon siendo tan extensa la obra, y de asuntos tan diversos. Todo hombre prudente se hará cargo de esto mismo; y el sabio no ignorará por experiencia, que ninguna obra de esta clase está exênta de tales faltas.

Si aconteciese haber de repetir la edicion, se procurará en lo posible satisfacer á este cargo: entónces se aumentarán considerablemente las voces, cuyos suplementos estan ya preparándose, y se imprimirán á parte por el órden alfabético para no defraudar en tiempo alguno á los compradores de esta primera edicion.

Ningun lugar mas propio para perpetuar la memoria del Autor de este Diccionario que el tomo último, donde se completan su obra y sus buenos deseos. La mayor parte de las noticias que comunicaré acerca de su vida y escritos, se deben al Abate Don Manuel Calahorra, residente en Forli, uno de sus mas íntimos amigos, que vivió muchos años en su compañía, y que no poco le ayudó en las tareas del presente escrito. Estas circunstancias hacen tanto mas cierta la narracion que vamos á dar, y muestran la justicia con que debemos estarle agradecidos á semejante franqueza. Yo he procurado comprobar, y aumentar muchas de ellas con documentos que exîsten en esta Real Biblioteca de los Estudios de Madrid; y creo que estas partes reunidas podrán hacer un todo apreciable de curiosidad y de instruccion.

ME-

Digitized by Google

MEMORIAS

PARA LA VIDA Y ESCRITOS

DEL P. ESTEVAN DE TERREROS.

El Padre Estevan de Terreros y Pando nació el dia 2 de Julio de 1707 en Trucios, Villa del Valle de este nombre en aquella parte de Vizcaya, que llaman Encartaciones. Sus padres fuéron de conocida nobleza, y emparentados con las familias mas distinguidas de aquella Provincia. Pasó la niñez en su patria hasta saber leer y escribir; pero habiendo muerto su padre, quando todavía era de pocos años, al cabo de algun tiempo vino á Madrid, y á la sombra de un tio suyo aprendió la Latinidad y la Retórica.

Sintióse en este tiempo movido á entrar en la Compañía de Jesus, no solo por lograr oportunidad para atender mejor baxo su instituto á la salvacion de su alma, sino tambien por el aprecio que veia se daba á las letras en este Orden Religioso.

Desde tierna edad fué grande y como nacida con él la curiosidad, y el deseo de saber, y tanto que no divisaba en tierra papel, ó impreso ó manuscrito, que no lo alzase para ver lo que contenia. Esta costumbre le duró toda su vida, sin que estuviese en su arbitrio hacer otra cosa; excusándola, si tal vez alguno con quien se acompañaba por las calles, se la notaba con decir que era vicio que tenia desde niño, y que no habia podido emendarlo; pero me consuela, añadia muchas veces, que Lope de Vega dice de sí mismo, que tuvo igual inclinacion y costumbre. Con estos débiles principios suelen á veces formarse los grandes genios, y desde luego en la formacion del de nuestro Autor tuvo esta costumbre no poca parte.

Admitido en la Compañía fué la observancia de sus leyes religiosas irreprehensible y característica en el Padre Terreros, tanto con respecto á las obligaciones que miran inmediatamente al culto de Dios y perfeccion de vida, quanto á las que le imponia el desempeño de los estudios y enseñanzas, á que fué destinado. El grado á que llegáron sus virtudes christianas, y religiosas, y como supo componer sus pasiones y afectos de modo que no turbasen ni impidiesen sus tareas en todo el resto de su vida, se conocerá de lo que dirémos luego, en comprobacion de que todas las tuvo siempre ordenadas á lo que debia á Dios, á sí mismo, y al próximo.

La carrera que llamaban los Jesuitas de estudios, la empezó Terreros despues del Noviciado en Villarejo de Fuentes, perfeccionándose en la Latinidad y Retórica: y desde este momento manifestó á los Superiores las señaladas prendas con que Dios y su natural inclinacion le habian dotado para el exercicio de las letras. No contento en aquel Colegio con las tareas comunes á todos los demas estudiantes, adquirió privadamente la inteligencia de la lengua Griega, hasta hacerse capaz de manejar con maestría los Diccionarios de este idioma, comprehender sus escritos originales, y hacer juicio del legítimo y mejor sentido del Autor en los lugares obscuros y controvertidos entre los Intérpretes, y Traductores. La instruccion en esta parte de los buenos estudios no pocas veces se echa de ver en las obras impresas de este sabio, y el mismo Diccionario castellano que manejamos, ofrece repetidas pruebas de que estudió la propiedad de las voces griegas con toda detencion y por buenos Autores.

Era este el tiempo mas á propósito para excitar en un jóven de tan bellas disposiciones el buen gusto á lo mejor. Mucho auxilio tuvo para ello en el Maestro, que las conocia y experimentaba tan de cerca; pero su natural inclinacion le ayudó mucho mas, proponiéndose voluntariamente para la lectura é imitacion entre los Autores latinos aquellos de mayor pureza, ya Historiadores, ya Oradores, y ya Poetas. De todos extractaba, y á todos procuraba imitar, exercitándose de continuo en estos utilísimos ensayos, de modo que así en la lengua Latina, como en la Castellana adquirió desde entónces un gran discernimiento de la propiedad de las voces y frases, de los tres géneros de estilo, ínfimo, medio y sublime, y de las materias que deben escribirse en cada uno de ellos segun la doctrina de los mejores Maestros del bien hablar, fundada en la observacion de los buenos Autores, y en la misma naturaleza de las cosas.

Fácil seria dar aquí algunos testimonios de estas nobles qualidades en el Padre Terreros. Ellos no han de buscarse en la obra que hemos dado á luz. Las fuentes que le

Digitized by Google

sirviéron para la mayor parte de su formacion, no puede negarse que viciáron algun tanto su estilo, y su expresion. Pero otros escritos sueltos que se custodian ineditos en esta Real Biblioteca de los Estudios, y que tengo á la mano, leyéndolos muchas veces con placer y aprovechamiento, indican que estaban en este Jesuíta bien radicados los principios del buen gusto, y que quando escribia con libertad, y no ceñido á la servil traduccion que se vió obligado muchas veces á emplear en el Diccionario Castellano de las Artes y Ciencias, sabia hablar castizamente y con suma propiedad en el idioma nativo, y usar en los discursos de oratoria sagrada y profana todas las reglas del arte, y de la buena imitacion.

Instruido de este modo en las bellas letras pasó de Villarejo de Fuentes á Oropesa para estudiar Filosofia: y dando principio con ella á la carrera de los estudios serios, empezó tambien nuestro Terreros á dar á conocer mas su aplicacion y constancia en el exâcto cumplimiento de aquello á que se le destinaba.

Requeríase en estas escuelas, que eran públicas para Jesuítas y seglares, la envejecida; y mal fundada escrupulosidad de aprender á la letra de memoria las lecciones que dictan los Maestros. El jóven Terreros, como él mismo decia muchas veces, no habia logrado gran caudal de esta potencia, principalmente de la que se llama local, y que consiste en la facilidad de retener la identidad y órden de las voces con que los Autores escriben sus obras. Por otra parte habia entrado en la Compañía de veinte años cumplidos; edad mayor de aquella en que solian por lo comun entrar, que era de los catorce á los diez y seis años. Por eso su memoria poco exercitada no tenia aquella prontitud que suele tener en la corta edad. Sin embargo conociendo este menoscabo, y empeñado en cumplir con la exâctitud que notaba en sus condiscípulos, con quienes la naturaleza se habia mostrado mas liberal en esta parte, pidió licencia á los Superiores para levantarse ántes de la hora acostumbrada, y valerse de este espacio de tiempo para puntualizar con el mayor estudio las lecciones diarias. En efecto con esta industria que le dictó su aplicacion y honradez, logró no ser inferior á sus compañeros, como no lo fué en la inteligencia de las materias filosóficas y en la sutileza, y solidez del discurrir. Así lo convenciéron sus exámenes, y el acto público que defendió al concluir los tres años de Filosofia, y que se daba como premio á los mas señalados en el aprovechamiento.

Inmediatamente de dar fin al estudio de la Filosofia, pasó nuestro Terreros á emprender el de la Teología á Alcalá de Henares, teatro mas expedito en que pudo manifestar al mundo su carácter de estudioso, un insaciable deseo de saber, y su mucha constancia en los trabajos literarios. En los quatro años que se empleaban en el curso de la Teología Escolástica, Moral, y Escrituraria, observó inviolablemente la distribucion de horas, y método de estudio que se propuso desde el dia primero en que lo empezó. Cumplido el tiempo destinado para los actos espirituales, que pedia el Instituto Religioso; todo lo demas lo consumia en estudiar á excepcion de aquellas pocas horas que daba al preciso y necesario descanso, prefiriendo siempre las materias que eran de obligacion.

Diariamente se escribian en la Universidad dos lecciones dictadas, una para la mañana, y otra para la tarde en las Cátedras de Prima, y Vísperas, que los Jesuítas regentaban. No habia precision de decorar estas lecciones en el dia, y solo bastaba que los alumnos mostrasen entenderlas en los repasos ordinarios, donde se explicaba ó disputaba en el discurso del año alguna qüestion sobre lo que iba ya dictado, y escrito. Por lo demas debia darse puntual razon de este estudio en el exámen público que al fin del curso, y en el mes de Junio era inexcusable sufrir y sostener para la habilitacion; así que muchos, y aun los mas de estos cursantes Teólogos solo cuidaban de aprender y puntualizar las materias de estas Cátedras algunos meses ántes del exámen. Terreros observó constantemente la regla de leccion dictada, leccion aprendida, de modo que quando los demas empezaban á atropellarse y andar de prisa para decorarlas, aquel las tenia tan sabidas como si en el dia hubiera de hacer la prueba.

Para cebar su aplicacion encontró nuestro jóven el mas abundante tesoro en la selecta y numerosa Librería de su Colegio de Alcalá, cuya preciosa vena se dexa bastantemente conocer por los residuos que de ella se conservan en ésta de los Reales Estudios de Madrid. Vínole aquí casualmente á las manos el tratadito del Padre Geremías Drexelio, que intitula: *De arte excerpendi.* Terreros ya naturalmente inclinado á extractar de todo quanto leia, se arraygó mas en esta loable costumbre con su lectura. Todavía vemos entre los varios papeles, y tomos manuscritos que se encontráron en su aposento al tiempo de la expulsion, señales de estos trabajos compendiarios; y tal vez al-

Digitized by Google

algunos hechos desde que estudiaba Teologia en Alcalá. Ellos testificarán á la posteridad que amaba la buena, y útil leccion; que sabia disfrutar las mejores obras Académicas de Europa; y que tenia madurez y juicio para escoger de lo bueno lo mejor.

Los que conociéron y tratáron entónces al Padre Terreros deponen que desde este tiempo no leyó libro, que no extractase, y que experimentando la utilidad de este trabajo, lo hacia tanto mas prolijo quanto mas raro, y singular era el libro que leia. En uno de los traslados de sus cartas familiares á cierto personage erudito, le dice con gracia: *Devuelvo á V. S. la Obra que se ha servido prestarme, y disimule mi ambicion y fraude, porque se la restituia por mitad, y sin necesidad de volversela á pedir.* En efecto podia asegurarle que se quedaba con ella, puesto que la compendiaria toda segun tenia de costumbre.

Por lo que toca á las quatro partes de la Teología, consta que en aquellos quatro años de curso, siguiendo esta misma costumbre, formó por sí mismo un compendio de todas, sacándolo de los mejores Escolásticos, y Moralistas, que iba leyendo. Allí juntó lo mejor que en ellos hallaba, y con tanto juicio, crítica, y método, que despues de muchos años se lo pedian algunos Maestros para ver con ménos fatiga, y en breve todo lo bueno, que necesitaban estudiar en muchos y abultados volúmenes. Ni con esto solo satisfacia su laboriosidad: ayudaba á todos sus contemporáneos en lo que le pedian, y á todos servia en lo que querian servirse de él.

Para esta fatiga de estudios propios, y de auxîliar los de otros á costa suya, halló comodidad Terreros en la distribucion de tiempo que se propuso desde que vino al Colegio de Alcalá. Aquí no se levantaba ya ántes de la hora acostumbrada, sino que recompensaba este tiempo, usando de la licencia que habia pedido para estarse en su recogimiento las tres ó quatro horas de honesta recreacion, que en los dias festivos de asueto se concedian á los estudiantes. Nunca Terreros supo lo que era jugar á trucos, ajedrez, chaquete, ó damas: aborreció siempre toda suerte de juegos, y solia decir que los huia, no solo por los inconvenientes que traen consigo las mas veces, sino principalmente por la pérdida de tiempo que acarrea á los que una vez se aficionan á ellos. Así que siendo su única ocupacion, y divertimiento la lectura, y los libros, pudo hacer, estudiar, y escribir tanto en estos años, que sus mismos compañeros admiraban los trabajos literarios que hizo miéntras estuvo en Alcalá.

Acabados sus estudios, y defendido el acto de Teología, en que dió prueba de ser de los mas aprovechados, pasó al Seminario de Nobles, establecido en Madrid por el Señor Felipe V., donde primero enseñó Latinidad, y despues Retórica. En estos destinos promovia Terreros de su parte con indecible conato el zelo de los Superiores, y la emulacion de los Maestros por el mejor cultivo de aquella noble juventud. Ni se contentó con lo que tenia que hacer por obligacion indispensable: deseoso siempre de adelantar mas, no excusó rato sobrante para instruirse en otras facultades, tratando con los Profesores sabios que habia allí de ellas. Aplicóse por genialidad singularmente á las Matemáticas, en las quales adquirió desde luego todo aquel conocimiento que basta para que no le fuesen forasteras.

Estas y otras tareas extraordinarias le acarreáron varias dolencias, y en una de ellas el ponerse á peligro de acabar la vida por inadvertencia, é indiscrecion disculpable. Sintióse acometido de unas leves tercianas, y como hubiese entreoido que la pepita llamada de San Ignacio era un singular febrífugo, empezó á usarla sin moderar la dósis, y tomando el agua de la infusion, donde noches y dias continuos la habia puesto, debiendo estar en ella una hora lo mas. Este exceso, unido con el estudio que no dexaba, le ocasionó convulsiones tan extraordinarias principalmente en la cabeza, que le tuviéron en un desasosiego continuo, y con el rezelo de peores conseqüencias. La fortuna fué que consultando con el Médico de la casa, é inteligenciado éste del mal uso de la pepita, pudo con medicinas oportunas cortar la destruccion y ruina, que muchas veces admiró él mismo no hubiese ya causado un veneno tan activo. Fué preciso por la misma razon privarle todo estudio, y los Superiores cuidadosos de conservar un sugeto de tantas esperanzas, le enviáron á Guadalaxara, donde con la quietud, vida metódica, y privacion total de libros convaleció bien pronto, de suerte que dentro de un año pudo venir al Colegio Imperial de esta Corte, para hacer la repeticion de Teología, sostener conclusiones públicas de ella, y dar esta última prueba para salir á Maestro de Filosofia.

Fué de hecho señalado para este Magisterio en el Colegio de Murcia; pero la Providencia, que iba preparando á nuestro Terreros para mayores cosas en honor y lustre de la nacion, dispuso que en estas circunstancias faltase uno de los dos Maestros

Digitized by Google

de Matemáticas, que habia entónces en el Seminario de Nobles. Los Superiores pusiéron al punto los ojos en él, persuadidos vivamente de que si algo tenia que perfeccionarse en este estudio para desempeñar cumplidamente el cargo, lo conseguiria con su acostumbrada aplicacion, y constancia, en quanto emprendia voluntario, ó por precepto. Volvió, pues, al Seminario desde la mitad del camino para Murcia, en donde le cogió la órden del Provincial, y dedicándose todo á habilitarse para el Magisterio, á que se le destinaba nuevamente, fué tal su conato, que en poco tiempo pudo enseñar las Matemáticas con el crédito, que fué notorio. De ello dió muestras convincentes en la instruccion privada de los discípulos, y en los actos públicos, que por dos veces presidió en aquella Real casa, impresos, y dedicados á SS. MM.; y con universal aplauso de los doctos que arguyéron, y asistiéron á ellos con la primera Grandeza de la Corte.

No era todavía suficiente cebo para la grande laboriosidad de Terreros la ordinaria de este estudio y enseñanza. Dióse á pensar muy de propósito en que trabajo literario de utilidad pública podria emplear su talento á ratos ociosos; y entre las muchas ideas que entónces tuvo, como escribe en carta de 7 de Febrero de 1748. á un amigo suyo, prefirió la traduccion al castellano del *Espectáculo de la Naturaleza*, escrita en frances por M. Pluche.

A la verdad podia persuadirse el Autor original, como dicen que se lo persuadió, que habia compuesto una obra, no solo de suma gloria para sí, y su nacion francesa, sino tambien de imposible, ó muy dificil traduccion á otra lengua. Pero el ánimo de Terreros hecho á propósito para árduas empresas, la privó bien pronto de esta prerogativa, y á M. Pluche de su mayor presuncion en esta parte.

Quánto estudio, y trabajo le costase á nuestro erudito esta traduccion, no es fácil decirlo. Considérese la multitud y variedad de artes, oficios, y materias que se tratan en esta obra, y se podrá conocer quántos libros tuvo que leer, quántas fábricas y Maestros que consultar, quánto en fin que investigar por sí mismo, no habiendo en muchos casos quien de viva voz, ó por escrito le sacase de sus continuas dudas. El mismo confesó con suma ingenuidad que al llegar á ciertos puntos se habia visto arredrado por no saber adonde volverse para encontrar la correspondencia de las voces francesas en nuestra lengua.

Yo creo firmemente que el que lea con conocimiento esta traduccion la pondrá fuera de aquellas adocenadas del dia, que ni arguyen ingenio, ni elocucion, como ni una cosa, ni otra se prueban en quien traslada ó copia un papel de otro papel. Hora se considere la calidad y género de la obra traducida, hora la propiedad con que se guardan las leyes de la buena traduccion, ello es que este trabajo literario de Terreros es magistral, y modelo en su clase. Añádese á esto el gran realce y nuevo aprecio, que merece sobre la obra original, con las mil y quinientas notas eruditísimas, en que aclara, aumenta, y corrige los defectos, y aun tal vez los excesos de ésta.

Justamente se hizo Terreros acreedor al aplauso, que toda España le dió por esta traduccion; y los elogios de que le llenáron diferentes sabios de la nacion en cartas particulares, que pudieramos producir, ponen en claro el acierto, el trabajo, y la constancia que en ella tuvo. El Excelentísimo Señor Conde de Torrepalma entre otros muchos solia decirle: *P. Terreros en la Academia de la lengua le decoramos á V. R.* Los hombres grandes, que componian á la sazon este sabio cuerpo, quisiéron hacerle la justicia de admitirlo por uno de sus individuos, honrando de un golpe á la Academia, y á nuestro traductor. Propúsosele este honroso convite en ocasion que ya se hallaba ocupado, y empeñado en la composicion del Diccionario. Por no distraerse, y por la modestia, que fué grande en Terreros, rehusó siempre estos honores, contento con ilustrar la nacion á costa de sus tareas literarias, y sin buscar títulos pomposos. Finalmente el aprecio que hizo el Público de este trabajo se evidencia incontrastablemente con haberse visto en la precision de hacer de él dos ediciones en pocos años. Yo mismo soy testigo de haber oido á Don Angel Corradi, en cuya librería se vendiéron ambas, usando del modo que tienen de hablar los de su profesion, que nunca fué obra muerta la traduccion del Espectáculo de la Naturaleza.

Y aquí como en lugar propio me parece necesario poner fuera de toda equivocacion el punto de si es ó no trabajo peculiar de Terreros el tomo de la Paleografia, parte de esta obra. Compongamos esta lid, que sin culpa de dos grandes ingenios de este siglo, uno y otro tan beneméritos de la patria, ha ido tomando cuerpo contra lo que quisiera la tierna amistad que se profesáron mutuamente. La duda está en toda su fuerza al ver que los de Trevoux con algunos sabios de España hacen Autor de esta Paleo-

Digitized by Google

leografia al Padre Marcos Andres Burriel, y el célebre Zacarías, Lami, y otros Efemeristas de Italia á nuestro Terreros. Digamos ingenuamente lo que pasó en el caso por relaciones ciertas de los que interiormente supiéron el trato y amistad entre uno y otro de estos Jesuítas, y por lo que indican algunos hechos indubitables.

Quando nuestro traductor llegó al tomo VII del Espectáculo en que Pluche inserta la Paleografia Francesa en el Dialogo veinte, conoció que era inútil su traduccion para los naturales de España, y pensó en sostituir una totalmente Española. Comunicó este juicioso pensamiento con tres diversos eruditos del Reyno, que lo aprobáron; juntamente con las diligencias que habia empezado á practicar, y le favoreciéron con las noticias que les pedia para este mismo fin. Uno de estos eruditos era su Padre Burriel, que así le llama muchas veces en cartas y en papeles propios. Este con el inmenso caudal diplomático, que poseia, y con su natural franqueza le remitió desde Toledo, cuyos Archivos estaba reconociendo á la sazon, muchos y selectos monumentos. Terreros entresacó de ellos los que juzgó mas oportunos para su idea, y de estos y de los que habia recogido con su propia industria formó el tomito de la Paleografia Española, qual hoy la logramos.

A poco tiempo de haberse dado á luz con universal, y bien merecido aplauso, experimentó Terreros que los eruditos de Trevoux daban por Autor de ella á Andres Burriel, y supo que uno ú otro de los Literatos Españoles lo daban por asentado en sus correspondiencias y conversaciones. Aunque de genio moderado no dexó de resentirse algo el Padre Terreros, y procurando averiguar el orígen de este error, halló que solo procedia de alguna carta de su Burriel ya difunto mal entendida, y en que daba noticia privadamente de lo acaecido en este caso: por lo demas Burriel protestó siempre con la verdad, y sencillez que le era propia, que nunca le pasó por el pensamiento darse por Autor de una obra en que no tenia mas parte que haber concurrido con sus noticias, pedidas por un Amigo, como se usa entre Literatos: y en efecto ni en la nota de sus trabajos y obras hechas y proyectadas, que por estos años comunicó al Padre Zacarías, ni en la carta que escribió al Padre Rabago, su protector, dándole cuenta de sus tareas literarias, y de las disposiciones en que se hallaba para perfeccionarlas, y en fin ni en las que dirigió de oficio á sus Prelados, de que algunas paran en esta Real Biblioteca, nada dice de la Paleografia, y mucho ménos se da por Autor de ella. Es pues constante que Burriel ayudó á Terreros en este trabajo suministrándole materiales; pero el órden, la forma, la colocacion de documentos, el relato, y la distribucion que son las cosas que constituyen Autor de una obra, son indubitablemente de este último.

En el concepto de todo buen Patricio no será poco recomendable la traduccion del *Espectáculo de la Naturaleza* por sola la circunstancia de haber dado motivo, y ocasion á que pensase su Autor en producir el Diccionario Castellano con las voces de Ciencias y Artes, y sus correspondientes en las lenguas Francesa, Latina é Italiana. Al tiempo de la traduccion hallóse Terreros con mas de quatro mil voces de esta clase que no se encontraban en nuestros Vocabularios impresos, y esto le hizo concebir la idea de reunirlas, y aumentarlas con la extension posible. Al cabo de algunas diligencias fuéron tantas las voces que iba notando nunca impresas; tantas las que hechaba ménos en unos Diccionarios; tantas las que traian otros poco conocidas; y tantos los errores y faltas en estas últimas por la variedad de Ortografia, que usaban sus Autores, que fixó sus miras en la formacion de un Diccionario universal de nuestra lengua, en el qual se viese suplida la escasez de las voces impresas, se juntasen las que andaban dispersas, se determinasen las definiciones mas propias, y se corrigiese en fin la Ortografia por principios, y elementos constantes.

Esto es en suma lo que dice Terreros en el Prólogo de esta grande obra acerca del principio, y gradual sucesion con que fué preparándola; pero como es justo conozcamos el particular estudio, y las menudas diligencias con que la llevó á perfeccion, me he propuesto hablar algo de uno y otro ya que su modestia se contentó con apuntar estas menudencias, dignas de saberse para exemplo y estímulo, y para crédito de su aplicacion y constancia en superar las dificultades que encontró á cada punto, capaces de hacer desistir de la empresa á otro que no fuese el Padre Terreros.

Las disquisiciones que hasta entónces habia hecho acerca de la esencia, significado, uso, y demas propiedades de las voces solo eran relativas á las materias, que trataba Pluche en su obra. Tuvo pues, que extenderlas á la universalidad de un Diccionario tal como el que ideó publicar. Por esto escribió á todas las partes del Reyno donde supo que florecia el estudio de alguna ciencia, ó la práctica de algun arte ó manufactura. Informábase primero de las personas mas inteligentes que vivian en aquellos parages, y que fuesen aptos

Digitized by Google

tos para suministrarle las noticias que deseaba: y á ellos dirigia su súplica con nota de quanto queria saber en el asunto consultado, sin excusar gasto para que se le diese puntual descripcion de instrumentos del arte, quando así lo requeria su escrupulosa curiosidad. En esta primera parte de su trabajo no fuéron pocas las dificultades que hubo de vencer, y el modo con que exercitó su paciencia para superarlas. Unas veces se negaban á servirle, otras le servian sin arreglo á la instruccion que enviaba; no pocas tardó tiempo á encontrar de quien valerse; y en muchas no logró la comunicacion deseada, y las noticias pedidas.

Por lo que toca á fábricas, manufacturas, y oficios de dentro de Madrid, donde residia, y de los lugares de su contorno, las visitó, y reconoció por sí mismo, viajando con este objeto muchas veces á Toledo, Talavera de la Reyna, Segovia, Guadalaxara, y otros pueblos cercanos. En estos reconocimientos personales, que empleaba aun las horas de paseo, y de recreacion, guardó siempre este método. Cortada en quadro una buena porcion de papelitos, que llevaba de continuo en el pecho, y un tintero de faltriquera, entraba en casa del artífice, y procurando ganarse ante todas cosas la voluntad de los Maestros y Oficiales con su chiste y gracia natural, iba preguntando uno por uno el nombre, y uso de los instrumentos que estaban á la vista, notándolo todo con separacion, y aun tambien de los que por su uso mas raro se hallaban reservados y sin manejo á la sazon.

Estas menudas diligencias fuéron de muchos años, y á veces repetidas para asegurarse mas en el acierto, y confrontar las noticias que le daban en una oficina con las que ya habia tomado en otra del mismo arte, ú oficio. En el discurso de ellas oyó malas razones, experimentó enfados, sufrió el trato desatento de muchos, y á veces se temió algo mas. Como no sabian algunos el noble fin á que se encaminaban sus preguntas, y como en estas casas suele haber Oficiales, y aun Maestros de buen humor, y sin crianza, fué muchos ratos el divertimiento y mofa de unos y otros, no contestándole, ó haciéndolo fuera de propósito. Quantas veces oyó que unos Oficiales avisaban á otros su arribo, clamando con risa: *he, ya viene el Padre curioso: he allí el Padre de las preguntas.* Estos y otros lances, que se omiten por ser mas ofensivos á su carácter, tuvo que sufrir, y pasar por ellos en los años que duró esta fatiga, y hubo sugeto muy confidente suyo, que mas de una vez compadeciéndose, le propuso no tomase tanto empeño á costa de diligencias tan enfadosas; pero otras tantas le respondia con gracejo: Señor mio, salgamos con nuestro intento, que de lo demas, *olim meminisse juvabit.*

Llevando sobre sí tanto peso era preciso que nuestro laborioso Escritor arreglase sus horas de estudio con las del cumplimiento de sus obligaciones religiosas, que nunca dexó, y las del preciso descanso. Ocho horas, y á veces diez, segun las estaciones del año, estableció para este singular trabajo. Con este fin obtuvo licencia del General de la Compañía para levantarse ántes que la Comunidad, y cumplir en este tiempo con los exercicios espirituales del Instituto, de modo que media hora despues del toque de la campana á levantar decia Misa, y se hallaba desembarazado para empezar su estudio, en que empleaba seis horas ántes del medio dia en invierno, y siete en verano. Por la tarde despues de la recreacion comun, y un poco de reposo, que duraba hasta las dos, tomaba indispensablemente dos horas de descanso ó de paseo, ó hacia algunas visitas de atencion: el resto hasta la cena lo daba al estudio, despues de la qual se acostaba siempre. Con esta constante distribucion de horas pudo ajustar el número de las que habia empleado en la composicion del Diccionario, y pasaban de sesenta mil.

Nuestra idea en expresarla con menudencia ha sido meramente para dar á conocer mas el mérito de este trabajo, y para que sirva de exemplo á los que quieran imitarle en la carrera literaria, aprovechándose de dos principales máximas del Autor en este asunto: una la que acabamos de exponer tocante á la distribucion de horas para el estudio, y descanso, pues decia continuamente que se engañaban muchos perdiendo semanas y meses de poder trabajar, por haberse dado al estudio una hora mas de lo que debian. La otra máxima era el régimen y economía en el mantenimiento. El Padre Terreros comió únicamente á sus horas regulares, y siempre en cantidad moderada, y la que bastaba á conservar las fuerzas necesarias para su fatiga. Sin este método mal pudiera haber continuado por mas de veinte años unas tareas, y un estudio que admiraban á todos quantos los sabian.

Si no hablase por sí misma la obra del Diccionario, diriamos aquí los efectos que en ella se notan producidos únicamente de estos principios. El concepto que merecieron estos trabajos al Padre Terreros fuéron iguales al empezarlos que al concluir-

Digitized by Google

cluirlos: y sin duda es una buena prueba de ello lo que sucedió al tiempo de quererlos imprimir.

Viendo su Autor despues de tantos años de continuas investigaciones la calidad y extension de la obra, y considerando que si iba por el camino regular de revision, llegaria tarde el término de publicarse siendo tan deseada de todos, se resolvió á dirigir memorial al Rey, por la via reservada de Estado, exponiendo los motivos de suplicar la gracia y licencia de poderla imprimir sin pasar por revisores. Como despues de algun tiempo viese que nada resultaba de esta súplica, pensó que se habria desestimado, ó que no era del Real agrado concedérsela por aquel conducto. Con esto volvió el ánimo á otra parte, é informando oportunamente de la pretension, y de sus causas al Juez de Imprentas, que á la sazon era el Señor Don Juan Curiel, este Magistrado que de antemano conocia bien el mérito de nuestro Literato, tomó en consideracion el asunto, y sus circunstancias, y dando cuenta al Consejo, vino éste en conceder lo que pedia con suma amplitud por decreto de 27 de Enero de 1765, y empezóse desde luego la edicion.

Aun no habia quatro meses de haberse presentado el memorial á S. M., que impensadamente vió entrar por la puerta de su aposento un criado del Excelentísimo Señor Don Josef Nicolás de Azara, Oficial entónces de la primera Secretaría del Despacho, y al presente Ministro Plenipotenciario de S. M. Católica en la Corte de Roma, citándolo á su casa, por estar indispuesto, y en cama. Presentóse puntualmente el P. Terreros, que ovó de su misma boca con grande complacencia estas palabras: *llamo á V. R. para hacerle saber como S. M. ha venido en concederle la gracia que le pidió para imprimir su Diccionari, sin ser revisto de nadie, con lo demas que contenia su súplica. El Gefe me ha mandado extender el decreto; pero no hallándose exemplar de esta gracia en la Secretaría, quiero que me informe de lo que desea, para extenderlo larga y cumplidamente.* Agradeciolo el P. sumamente, y dando gracias con razones puestas en lugar debido á S. M., y al Señor Azara, que como antiguo amigo y favorecedor suyo, no habia poco coadyuvado á la consecucion, le refirió el paso ya dado con el Juez de Imprentas, y que estaba ya empezada la edicion en la Oficina de Don Joaquin Ibarra.

Quando el Soberano, y el supremo Tribunal de la nacion significaban de este modo el aprecio y confianza que hacian de nuestro Autor, no habia en Madrid, ni en la península persona de algun gusto por las letras, que no le animase á la impresion. A su retiro acudian conocidos, y no conocidos para ayudarle á corregir las pruebas, y muchos á porfia tomaban sobre sí el encargo de reveer, de cotejar, y de rectificar los artículos. Apénas se divulgó que se imprimia el Diccionario, quando de Inglaterra, Francia y Holanda escribiéron á sus corresponsales en Madrid para que lo comprasen sin perder tiempo: y el mismo P. Terreros vió testimonio de que la Academia de Lóndres esperaba recibir los dos primeros tomos para cumplir su decreto en que acordó hacerle miembro suyo. Vuelvo á citar como abonado testigo de todos estos felices acontecimientos al Excelentísimo Señor Conde de Torrepalma, que fué uno de los sugetos de confianza, á quien se iban entregando los pliegos así como se iban tirando. Cada vez admiraba mas el trabajo de esta obra, diciéndole á su Autor en diversas ocasiones, y á presencia de otros eruditos, igualmente admiradores de ella: *P. Terreros, los que vivimos ahora creemos, porque lo estamos viendo, que el Diccionario es fruto de su laboriosidad, y constancia; pero los venideros dificilmente podrán persuadirse, sino que es trabajo de una Academia entera.*

Esta impresion llegaba ya como á la mitad del tomo segundo, quando sucedió la catastrofe de ser expulsos los Jesuítas de estos Reynos. Comprehendióse en ella al Autor; y todo suspenso desde entónces, hubiera la república de las letras privádose del beneficio comun de esta obra tan apetecida, si los Bibliotecarios de estos Estudios Reales al mismo tiempo de establecer en 1786. la Real Biblioteca pública de los mismos, no se hubiesen empeñado en sacar esta parte impresa de los sotanos donde acababa de perderse despues de diez y nueve años, y la benignidad del Monarca en auxîliar sus ideas para concluir la edicion de los tres tomos principales, como lo lográron á principios de 1788.; dedicándolos al mismo personage, que tanta parte tuvo en esta empresa. El quarto y último, es trabajo ya privativo, y peculiar del segundo de aquellos Bibliotecarios, que habiendo fallecido su compañero por el Septiembre de aquel año de 88., no ha querido dexar incompleta la obra á pesar de la imposibilidad que presentaba su formacion quando imprimiéron juntos lo demas de ella, y de los crecidos gastos que ha sido forzoso sufrir por el gran volúmen de este tomo.

Pocos Jesuítas Españoles tuviéron que perder mas que el P. Terreros en aquel memo-

Digitized by Google

morable acontecimiento. Su peculio religioso; el alto punto de estimacion á que habia llegado; sus libros que no eran pocos, y comunes; sus escritos, y trabajos; las inmensas fatigas, desvelos, y sudores de mas de 24 años; todo vió que se le arrebataba de un golpe, y en un momento. Era necesaria mucha conformidad, y mucha grandeza de animo para no mostrar sentimiento á golpe tan fatal é inesperado. Ya fué otro desde entónces el teatro de prueba que se le presentaba, y ya otras las dotes de su ánimo, que era preciso mostrar, y que no se descubriéron ántes en este sabio, porque no se le habian ofrecido ocasiones de acreditarlas. En todo el viage de Madrid á Cartagena no se le oyó ni un lamento siquiera sobre lo mucho que acababa de perder. Su miseria fué tal, que en aquella Ciudad le hubo de dar dos camisas para mudarse un amigo suyo. Sin embargo olvidado de ella, era siempre su primera atencion en medio de los trabajos los libros y la lectura. Con 400. reales que por casualidad tenia consigo en la noche de la expulsion, compró allí unos libros, papel, y tintero. No faltó quien le hiciese cargo de que pudiera con este dinero atender á otras necesidades mas urgentes; pero su respuesta fué: *si estos pocos libros, y el modo de ocuparme en ellos no me alivian; no sé qué otra cosa pueda aliviarme en este mundo.*

Nunca se dexó admirar tanto su total enagenamiento por la leccion continua de los libros, como en el penoso viage de cinco meses por mar, desde Cartagena al puerto de Ayacio en la Isla de Córcega. La cámara de popa de la Garzota, ó Chambequin Santa Teresa, en que iba alojado Terreros con once Jesuítas mas, tenia tres varas de largo, y cinco de ancho. En este corto recinto estaba la alacena con provisiones; el jardin, que llaman en la Marina, no sé con qué alusion; y las doce camillas, con los envoltorios de estas doce personas. A pesar de tanta estrechez y confusion, siempre se le vió sentado sobre su colchoncillo, y haciendo mesa de sus mismas rodillas, el libro sobre ellas, el tintero al lado, y con papel de prevencion, apuntar en él, y extraer de lo que iba leyendo. Hubo contratiempos y sustos en tan larga navegacion, y quando los demas salian á ver las precisas maniobras, y vagaban despavoridos en los apuros de vientos contrarios, y mar alterado, él se estaba en su cámara de popa, como si estuviese en su retiro y aposento.

Estando anclado el convoy en el puerto viejo de Genóva cerca de las seis de la mañana del dia 1 de Septiembre de 1767 se levantó un temporal de viento, relámpagos, truenos y rayos. Duró hasta las tres de la tarde, arreciando tanto cerca del medio dia, que personas de mas de 70 años afirmáron en la Ciudad que no habian visto cosa igual. Cayéron en ella nueve rayos, muchos en el agua, y uno de estos dió en la Garzota, de la qual se llevó el mastelero de velacho, abrió el árbol de trinquete de alto á baxo, mató á un soldado, y sofocó á dos marineros, que se creyéron por algun tiempo muertos. Antes de esto ácia las once y media el uracan se enfureció por seis minutos, de suerte que tuvo á la Garzota medio volcada, con todo de ser su peso de treinta mil quintales, y en peligro de irse á fondo.

Bien se dexa discurrir quál seria la confusion de todos los que estaban á su bordo. Sin embargo en todo el tiempo de ella nuestro Terreros no se movió de su acostumbrado sitio, ni dexó la lectura, y despues de pasada la tempestad, oia contar sus circunstancias como quien nada habia visto ni oido. ¡Admirable embeleso en su amada laboriosidad! Un compañero suyo depone que entró en la cámara de popa á esta sazon, y que hallándole con la Historia de Don Quixote en la mano, divertido, y riendo de lo que leia, exclamó con aquella sabida alusion: ¿*Roma arde, y Neron rie*?

Efectuado, finalmente, el desembarco en Ayacio, gastó todo el año que allí permaneciéron estos viageros en registrar las pocas, y medianas librerías de casas particulares: y volviéndose á embarcar para el continente de Italia, despues de varias fortunas y trabajos, llegó á los Estados Pontificios, y destinado á la Ciudad de Forli en la Romanía, y legacion de Ravena, pasó en ella el resto de su vida, entregado todo á el estudio que siempre habia sido su pasion. Luego que se vió establecido aunque con la incomodidad de estar tres personas alojadas en un quarto, pensó en emplear su talento en cosa que fuese de comun utilidad. Con esta mira ideó componer unas reglas ó Arte de la lengua Italiana, para que sus compañeros nacionales la aprendiesen metódica y científicamente. Tomó por modelo al Corticelli, y con lo mejor que halló en el Cinonio, y otros Autores salió con su intento muy brevemente.

Al tener preparada para la prensa esta obrita, tuvo que vencer dos dificultades; una la falta de medios para imprimirla, y otra la de no haber impresor en aquel pais capaz de hacerlo, porque en Forli solo se hallaban dos imprentas, honradas con este nombre, porque en ellas habia algunos caractéres para imprimir un Soneto ó Devocionario,

Digitized by Google

rio, y á esto y no mas se extendia la habilidad de sus dueños. La primera dificultad prontamente se superó, hallando en un sugeto de la Provincia del Paraguay todo el auxilio necesario para costear la edicion. El vencimiento de la segunda fué toda obra de Terreros, y la mayor prueba de su constancia, y amor al trabajo. Hizo comprar y traer de Venecia un abecedario de caractéres con las ññ, de que carecen los Italianos; tomó sobre sí la penalidad de enseñar á leer el manuscrito al impresor, y miéntras se imprimia continuamente se hallaba á su lado, instruyéndole, y poco ménos que componiendo como qualquiera caxista.

Con esta diaria tarea, y con la indecible que fué preciso emplear en la correccion, logró finalmente ver impreso todo su tratado, cuya portada es la siguiente: *Reglas acerca de la lengua Toscana, ó Italiana, reducidas á método, y distribuidas en quatro libros, incluido en ellos un Diccionario familiar, algunos Diálogos, flores poéticas, y cartas misivas: con el fin de facilitar á los Españoles el conocimiento y uso de este idioma. Obra dedicada al Señor Marques Fabricio Paulucci: por Don Estevan Rosterre, Presbítero. En Forli, en la imprenta de Achiles Morozzi.* Un tomo en 8°. de 424. páginas sin el prólogo, dedicatoria, y portada.

Como poseo un exemplar de esta obra, puedo decir, que pocas castellanas se habrán impreso en Italia con tanta correccion. El Autor quiso por modestia disfrazar su apellido en anagramma puro. Las que llama flores poéticas son el soneto ochenta y seis del Petrarca sobre la conversion á Dios; dos de Juan Baptista Zappi, y quatro estancias de Angelo Policiano, traducido todo á nuestra lengua en el mismo metro. Las cartas misivas se reducen á tres únicamente del célebre Francisco Redi. El que quisiese saber el buen gusto con que compuso Terreros esta gramática, lea el elogio que de ella se hace en las Efemerides de Florencia á los principios del año 1772., haciéndome esto creer que la publicó en el año anterior, porque la edicion no lo expresa. Allí verá tambien que continuaba en Italia con los mismos créditos de Literato que tuvo, y tiene en España.

No por haber concluido este trabajo, dexó de ocuparse Terreros en otros. Consta que entre varias obras, que se dedicó á formar, traduxo al Castellano el III y IV tomo de las célebres lecciones sagradas del Granelli. Estimado, y querido de todos los eruditos, tanto extraños como propios por sus buenas prendas, por su docilidad en servir á quantos se valian de él, y en corregir sus producciones, y por sus continuos estudios, no cesó de leer y de escribir hasta que en el año de 1774 empezó á ser aquejado de varios males que poco á poco le fuéron acabando la vida.

En este último periodo mostró en el padecer aquella misma constancia y generosidad de ánimo que habia mostrado en la carrera literaria. Fué acometido de melancolías bien enfadosas; sufrió curas, y operaciones de Cirugía dolorosísimas, y entre ellas la de abrirle un tumor en un muslo con sajadura de ocho dedos en la superficie, y cinco de profundidad. Nunca se le vió desapacible; nunca se le oyó un lamento, y en lo mas fuerte de sus dolores la respuesta á los que le preguntaban como lo pasaba, era: *bastantemente*, y su mayor ponderacion fué quando respondia: *medianamente; se va padeciendo.* Todos admiráron su paciencia y sufrimiento, y hubo quien oportunamente le comparó muchas veces al sabio y famoso Posidonio, de quien refiere Ciceron que era admirado en sus males, y que el gran Pompeyo, quando fué á Grecia, quiso visitarle, movido no ménos por la fama de su sabiduría, que por la de su constante paciencia en los dolores.

Se declaró finalmente mortal su última enfermedad en el dia de Navidad de mil setecientos ochenta y uno, y recibiendo en su entero acuerdo, y con tierna devocion todos los Sacramentos, murió en tres de Enero de mil setecientos ochenta y dos cerca de las ocho de la noche, de edad de setenta y quatro años, seis meses y un dia. Está enterrado su cuerpo en la Iglesia Catedral de Forli en la nave al lado de la Epístola frente al Altar de San Andres Avelino.

Las Gazetas de Florencia publicáron la muerte de este Literato: la una que se titula *Noticias del Mundo* en el mes de Febrero de aquel año; y la otra conocida con el título de *Gazeta Universal* en el inmediato de Marzo. No siendo fácil que tengan todos á la mano estos periódicos, copiarémos el elogio que hace este último, traducido literalmente.

Forli 4. de Marzo.

»Murió los dias pasados en esta Ciudad el noble Señor Abate Estevan de Terreros »y Pando, Ex-Jesuíta, y célebre Literato Español, natural de Vizcaya. Ha sido admi-

Digitized by Google

»rable su constancia en el estudio, no habiendo cesado de estudiar hasta la edad de »setenta y cinco años, en que ha muerto. Son muchos sus escritos, que le hubieran »hecho célebre en toda la Europa, si él no hubiera sido tan modesto en ocultar sus »doctas fatigas. Sin embargo han salido á la luz pública algunas obras suyas; y fué ad»mirada en España la traduccion que hizo al castellano del Espectáculo de la Naturale»za, ilustrado con mas de mil y quinientas notas llenas de erudicion. En Italia han si»do muy recomendadas sus reglas para que los Españoles aprendan á fondo la lengua »Toscana. Pero la principal que le concilió el crédito de gran Literato es su Diccionario »rio Quadrilingue de Ciencias y Artes, cuyo primer tomo dexó ya en Madrid impre»so, y los otros tres manuscritos. Quantos han visto, y tenido noticia de esta obra, »han quedado maravillados de que un hombre solo pudiese producir una cosa tan vas»ta y fatigosa, y digna de una Academia, y que solo podria ser parto de un conti»nuo é inexplicable estudio.»

Se dice que el Padre Terreros dexó al tiempo de la expulsion en Madrid traducida la *Historia del Cielo*, que es una continuacion á la obra del Espectáculo de la Naturaleza de Mr. Pluche; y que ya tenia abiertas las láminas, y dispuesta su impresion con las licencias necesarias. Todo pudo ser, y cave en la laboriosidad de genio tan incansable; pero á pesar de las muchas diligencias que hemos practicado para salir de la duda, ni siquiera se ha podido averiguar un solo vestigio de este supuesto.

Digitized by Google

Abbacchiare. Pertiguear.
Abbaco. Lista del cimacio.
Abbagliamento. Deslumbramiento.
Abbagliare. Fascinar, engañar, alucinar, deslumbrar. *Che abbaglia.* Deslumbrador.
Abbaglio. Deslumbramiento, error.
Abbajamento, latramento. Ladrido.
Abbajare. Ladrar. Ladrar impertinentemente.
Abbajatore. Ladrador.
Abbandonamento. Renuncia de alguna cosa, &c.
Abbandonare. Dejar, abandonar, desamparar, renunciar, sacrificar, arruinar, salir.
Abbandonato. Abandonado, dejado.
Abbandono. Abandono, desvalimiento.
Abbarbagliare. Encandilar, deslumbrar.
Abbarbicare. Prender un árbol; echar raices.
Abbassamento. Depresion, humillacion, compresion. *Fare abbassamento.* Asentarse la obra.
Abbassare. Rebajar, reprimir, desenfaldar, bajar, decrecer, disminuirse, amainar, abaratar, triunfar.
Abbassarsi. Trabajar, en la Mecánica, quando una pieza lleva el mayor peso. Apocarse, rebajarse.
Abbassato. Gacho.
Abastanza. Asaz.
Abbate, Abate. Abad, Cenobiarca. El que anda con vestido clerical.
Abbáttere. Envesar, derribar, turbar, romper, abatir, trastornar, arruinar.
Abbáttere di nuovo. Volver á derribar lo que estaba ya levantado.
Abbattimento. Trastorno, ruina, derribo.
Abbaziale. Abacial.
Abbellimento. Tersura, lustre, esplendor, alifio, aseo.
Abbellire. Bordar, adornar lo que se cuenta, tersar, alindar, asear, hermosear.
Abberatojo. Dornajo.
Abbeverare. Abrevar.
Abbeveratojo. Abrevadero, pilon.
Abbigliamenti di cavalli. Guarniciones de caballo, &c.
Abboccamento. Trato, conversacion, conferencia.
Abboccarsi, accontarsi. Abocarse, juntarse.
Abbondante. Afluente, abundante, copioso, opímo.
Abbondantemente. Copiosa, caudalosa, abundantemente, á manos llenas, á porrillo.
Abbondantíssimo. Ubérrimo, muy abundante.
Abbondanza. Abundancia, copia, cuantidad.
Abbondanza. Fuerza, fondo, abundancia.
Abbondanza di frutti. Guilla.
Abbondare. Hormiguear, bullir alguna cosa, rebosar, abundar.
Abbordare. Abordar.
Abbordato. Aportado.
Abbottonare. Abotonar.
Abbottonato. Botonado.
Abbozzamento. Montea, escenografia.
Abbozzare. Retratar.
Abbozzatura. Bosquejo.
Abbozzo. Esbozo, borrador, diseño basto, trazo, delineacion, escorche, narrativa.
Abbracciamento. Abrazo.
Abbracciare. Abrazar, abarcar.
Abbreviare. Abreviar, compendiar.
Abbreviatore. Abreviador.
Abbreviatura. Abreviatura.
Abbronzato. Asoleado.
Abbrostire. Chamuscar, socarrar, tostar, perdigar.
Abbrostitura. Chamusco.
Abbrostolire. Tostar, en Química ó Farmacia. *L' abbrostolire, &c.* Torrefaccion, tostadura.
Abbrozzare. Trazar, delinear, sacar el plan.
Abbruciamento. Ustion, preparacion por medio del fuego, deflagracion, quemadura, quema.
Abbruciarsi. Asolearse.
Abbruciata. Tórrida zona.
Abbruciato. Asoleado.
Abbruciatore. Quemador.
Abbrunire. Obscurecer, ofuscar, embazar.
Abbrustolare. Tostar, quemar, chamuscar, tostar la carne para disponerla al guiso.
Abbrustolato. Quemado, tostado.
Abburattato. Cernido.
Abetaja. Lugar ó paraje de muchas sabinas.
Abete. Abeto.
Abici. Abecé.
Abile. Inteligente, astuto, sabio, hábil.
Abilissimo. Habilísimo. *Con abilità.* Habilmente.
Abilitamento. Habilitacion.
Abilitare. Habilitar.
Abilitarsi. Amañarse.
Abitabile. Habitable.
Abitante. Habitante, morador, vecino, habitador, residente.
Abitare. Habitar, ocupar, residir.
Abitazione. Casa, habitacion, establecimiento, retiro, aula.
Piccola abitazione. Tabuco, casa ó cabaña chica.
Abiti. Ropa y alhajas para el adorno de las mujeres.
Abiti sporchi. Vestido roto, hecho un arapo.
Abiti di strapazzo. Vestido que se usa á todo trapo. *Stanza dove i Religiosi tengono i lor abiti.* Ropería en las Comunidades.
Abito. Vestido, lo que adorna y cubre al hombre.
Abito. Ropa de levantar, ropaje, hábitos talares. *Sorta d' abito leggiero.* Volante, vestido muy lijero.
Abituale. Habitual.
Abitualmente. Habitualmente.
Abituare. Habituar.
Abituarsi. Habituarse.
Abitudine. Temperamento, complexîon, constitucion de un cuerpo ó naturaleza, hábito, habitualidad.
Ablativo. Ablativo.
Abluzione. Ablucion.
Abolire. Anular, sepultar, suprimir.
Abolizione. Supresion de alguna cosa, como empleo. Abolicion.
Aborrire. Aborrecer, detestar.
Abortare. Abortar, malparir.
Abortivo. Aborto, malparto.
Aborto. Aborto, malparto.
Abrotano. Abrotano.
Lettere d' assoluzione. Abolicion.
Abusare. Usar mal de alguna cosa, abusar, profanar.
Abuso. Abuso.

AC

Acacia. Acacia.
Acanea. Hacanea.
Acanto. Acanto.
A caso. Contingentemente, acaso, fortuitamente, por casualidad.
A cavalcioni. A horcajadas.
Accademia. Academia.
Accademico. Académico.
Accadére. Acontecer.
Accampare. Acampar. *L' accampare.* Acampamento.
Accanirsi. Emperrarse, enfurecerse.
Accanto. Al lado, lo mismo que cerca.
Accanto, allato, accosto. Junto á alguna cosa.
Accarezzare. Acariciar, mimar. *Che accarezza.* Halagador.
Accarezzevole. Acariciador.
Accasciarsi. Agravarse.
Accatastare. Hacinar leña.
Accattare. Holgazanear, vagabundar, mendigar, comprar.
Accecato. Obcecado, ciego.
Acceleramento. Aceleracion.
Accelerare. Acelerar, acelerarse, apresurar, antuviar, apresurar un negocio, despachar, dar priesa.
Accelerato. Antuviado.
Accéndere. Temblar, estremecerse ó por el frio, ó por alguna pasion de miedo, horror, &c. Abrasar.
Accennar con l' occhio. Guiñar el ojo.
Accennare. Insinuar, haciendo señal, ó dando muestras de su voluntad, hacer señas.
Accento. Tilde, virgulita ó nota sobre algunas letras, v. g. sobre la *i*. Tambien se toma por cosa mínima ó diminuta. Acento.
Accento, tono. Tenor, voz de la Música, y que está entre el contrabajo y el contraalto.
Accentuare. Acentuar.

Digitized by Google

Accertare. Certificar, atestiguar, afirmar, sostener, prometer.
Acceso. Encendido, candente.
Accessibile. Accesible.
Accesso. Accesion.
Accetta. Segur, entre los Romanos, segureja, hacheta.
Accettabile. Admisible, aceptable.
Accettare. Aceptar.
Accettatore. Aceptador.
Accettazione. Aceptacion, toma.
Acchiappare. Garrapiñar, gatear.
Acchiappato. Algo cojido á la rebatiña.
Acciabattare. Apatuscar, hacer mal, de priesa, y sin curiosidad algo. Remendar.
Acciacare. Abollar.
Acciacatura. Majadura, golpeo, machacadura.
Acciajo. Acero.
Temperato con acciajo. Acerado.
Acciappare. Gafar, volver á engañar á quien engañó.
Acciarino. Eslabon para sacar fuego.
Acciarpare. Trabajar sin curiosidad.
Accidente. Acaecimiento, accidente.
Accidia. Pereza, acedia, neglijencia.
Acciecamento. Entorpecimiento.
Acciecare. Cegar.
Acciecato. Obcecado, ciego.
Accimare. Tundir.
Accimatura. Tundidura, lo que se quita á los paños quando se tunden.
Accingersi. Prepararse.
Acclamare. Vocear, aplaudir, aclamar.
Acclamazione. Aclamacion.
Accoglienza. Tratamiento, trato, buena ó mala acogida.
Accoglier insieme. Plegar la tela en el plegado.
Accogliere. Cobrar, recobrar, recaudar, recibir, recojer, reunir.
Accolito. Monacillo.
Accommodamento. Concordia, ajuste, acomodamiento.
L' accommodar le scarpe. Composicion de zapatos.
Accommodare. Acomodar, aderezar.
Accommodarsi. Acomodarse, ajustarse, comedirse.
Accommodo. Composicion.
Accompagnamento. Comitiva, acompañamiento.
Accompagnare. Acompañar, seguir, cortejar, escoltar.
Acconciamento. Trabajo de remendar, propiamente racionalmente.
Acconciar con sommaco. Zumacar, adobar con zumaque.
Acconciare. Acomodar, aderezar, adovar, ataviar, remendar, asear, equipar, preparar, pulir.
Acconciare un bambino. Envolver un niño.
Acconciarsi. Componerse, afeytarse, mirlarse, ajustarse.
Acconcime. Adobo.
Acconcio. Pomposo en vestir, &c. Airoso.
Acconsentire. Recibir la exhibicion de un contrato de adquisicion de una herencia dependiente de un señorío, rendirse, consentir, asentir, permitir.
Accoppiamento. Cópula, coito.
Accoppiare. Casar, unir, juntar.
Accoppiato. Apareados.
Accorare. Matar á pesadumbres.
Accorciamento. Desmocha, &c. sisa.
Accorciare. Acortar, compendiar, alforzar, sofaldar, arregazar, elidir.
Accorciato. Arregazado.
Accordar di nuovo un istrumento. Templar de nuevo un instrumento, acordarle entre sí ó con otros.
Accordare. Componer, ajustar, trabar.
Accordare. Proporcionar, acordar una cosa con otra.
Accordare una questione, &c. Evacuar una cuestion, &c.
Accordarsi. Convenirse, escuadronarse.
Accordato. Conciliado, pacificado.
Accordatore. Templador, el que templa un instrumento de música, el instrumento con que se templa.
Accordo. Concento, harmonía, concierto de música.
Accordo. Acomodamiento, ajuste, avenencia, pacto, capitulacion, acuerdo.
D' accordo. De concierto, de comun consentimiento, de mancomun.
Accortamente. Mañosa, cuerda, prudentemente.
Accortare. Escorzar, acortar.
Il far una cosa con accortezza. Tino, buen juicio, destreza.
Accorto. Morlaco, astuto, caviloso, refinado.
Accreditare. Acreditar.
Accrescére. Crecer, aumentarse, encarecer, redoblarse.
Accrescimento. Cria, cremento, aumento, puja.
Accrespare. Rizar.
Accumulare. Allegar.
Accumulare. Reunir, juntar.
Accuratamente. Exâctamente.
Molta accuratezza. Supersticion, exâctitud nimia.
Accurato. Puntual, exâcto. *Molto accurato.* Supersticioso, uno demasiadamente exâcto en lo que hace.
Accusa. Criminacion, acusacion, reto, cargo.
Accusar di contumacia, convincere, &c. Acusar la rebeldía.
Accusare. Insimular ó delatar á alguno, capitular, acusar, tachar, acriminar, retar.
Accusativo. Acusativo.
Accusatore. Actor.
Acerbamente. Asperamente.
Acerbezza. Verdor, ácido, defecto de sazon, verdin, cierto sabor del vino.
Acerbità. Sequedad, aspereza.
Acerbo. Verde, lo que no está maduro, duro, áspero, crudo, acervo.
Acero. Arce.
Acerrimamente. Acérrimamente.
Acetire. Agriar, agriarse, acedarse, apuntarse el vino, asperear.
Aceto. Vinagre.
Acetosa. Acedera, romaza.
Acetosella. Aleluya, pan de cuclillo, planta.
Acetosità. Acedía.
Acetoso. Avinagrado.
Acido. Acido.
Acini di metallo. Granalla.
Acino. Migaja, grano, pepita, semilla.
Aconito. Matalobos, planta.
A corona. Injerto en corona.
Acqua. Agua.
Acqua nanfa. Nafa, agua de azahar.
Acqua piovana. Agua llovediza.
Acqua regale. Agua rejia.
Acqua santa. Agua bendita.
Acqua stagnante. Agua muerta, estancada.
Trarre l' acqua. Guiar el agua á alguna parte.
Dar l' uscita alle acque, &c. Soltar el agua de algun estanque, &c.
Acquaio. Vasar, poyos en las cocinas para el vidriado, surco.
Acquajo. Vertedero, canal por donde se vierten las aguas de una casa, vaciadero.
Acquarzente. Acqua arzente. Aguardiente.
Acquazzone. Turbion, lluvia impetuosa.
Acquerello. Agua-pie.
Acquetare. Pacificar, aquietar.
Acquidoccio. Conducto, acueducto.
Acquidotto. Acueducto, conducto de aguas.
Acquietarsi. Serenar, ó serenarse.
Acquistare. Conciliar, atraer las voluntades, adquirir, ganar.
Acquisto. Adquisicion, granjería.
Acquoso. Aguoso, aguanoso.
Acro. Aspero, agrio.
Acrosticcio. Acróstico.
Acume. Luz, acumen.
Acutamente. Sutil, aguda, delgadamente.
Acutangolo. Acutangulo, ú oxigonio.
Acutezza. Transcendencia, penetracion, sal, delicadeza, agudeza, viveza, presencia de ánimo.
Acuto. Brillante, agudo, sutil, puntiagudo.

A D

Ad un di presso. Poco mas ó ménos.
Adacquamento. Regadío, regadura.
Che si può adacquare. Regadizo, lo que se puede regar.
Adagio. Comodidad, proverbio, estribillo, sentencia.
Adagio, adv. Cómodamente, lentamente, suavemente.
Adattare. Acomodar, adaptar, apropiar, asentar.
Addestrare un uccello. Instruir las aves.
Addimesticare. Domesticar, familiarizar.
Addimesticatura. Desembravecimiento.
Addizione. Sumas en la Aritmética, el producto de muchos números, adicion.
Addolcire. Apaciguar, mitigar, endulzar, suavizar, azucarar,

Digitized by Google

rar, moderar, templar, dorar la píldora, aplacar.
Addomesticare. Volver á suavizar.
Addormentare. Adormecer, engañar, burlar.
Addormentarsi. Trasponerse, quedarse algo dormido.
Addormentatore. Adormecedor.
Addossare. Echarse al hombro, á cuestas alguna cosa.
Addosso. A cuestas.
Addottorare. Admitir el grado de la licencia.
Aderente. Adherente.
Aderimento. Adherencia.
Aderire. Acceder.
Adescamento. Afiagaza.
Adescare. Embaucar con lisonjas, cebar, engolosinar, ganar la voluntad, atraer.
Adessione. Adhesion.
Adesso. Al presente, ahora en este tiempo.
Adjacente. Adyacente.
Adjettivo. Adjetivo.
Adirarsi. Airarse, prorrumpir con enojo, irritarse, resoplar de cólera, enfurecerse, resentirse.
A dire il vero. En verdad, verdaderamente.
Adito. Entrada, acceso.
Adizzare. Provocar á disputa, &c. azuzar.
Admirabile. Admirable.
Adocchiare. Echar el ojo á alguna parte.
Adolescenza. Adolescencia.
Adombrare. Asombrar, hacer sombra.
Adoperare. Practicar, exercitar.
Adorando, adorabile. Adorable.
Adoratore. Adorador.
Adorazione. Servicio, culto, adoracion.
Adornare. Condecorar, adornar, realzar.
Adottare. Adoptar.
Adottivo. Hijo adoptivo.
A dritto, ò rovescio. A troche moche, á salga lo que saliere.
Adulare. Lisonjear.
Adulatore. Adulador, lisonjero, candonguero, captador.
Adulazione. Congraciamiento, vapor, lisonja.
Adultera. Adúltera.
Adulterare. Adulterar.
Adulterino. Adulterino.
Adulterio. Adulterio.
Adultero. Adúltero.
Adulto. Adulto.
Adunanza. Multitud, muchedumbre, gurullada.
Adunco. Ganchoso.
Adunque. Pues, por tanto, luego, segun eso.
Aere aperto. Viento libre.
Aereo. Aereo.
Aerimanzia. Aereomancia.
Aerimetria. Aereometría.

AF

Afa. Bochorno.
Affabile. Tratable, apacible, suave, afable.
Affabilità. Afabilidad.
Affabilmente. Afablemente, cortesmente.
Affacendato. Chisgaravis.
L' affaldare. Enfaldo.
Affannarsi. Trabajar de espíritu, entendimiento, &c.
Affanno. Afan, fatiga.
Affannone. Mequetrefe, zaramullo, el que es introducido.
Affannoso. Turbado, inquieto, argadillo.
Affardelare. Embalar, empaquetar.
Affascinare. Aojar, fascinar.
Affastellare. Acinar, amontonar.
Affatato. Cosa en que interviene el hado.
Affaticar troppo una bestia. Trabajar un animal mas de lo que alcanzan sus fuerzas.
Affaticare. Molestar, fatigar, trabajar á alguno.
Affaticarsi. Afanarse.
Che si affatica molto, & inutilmente. Hacer que hacemos.
Affatturare. Hechizar, encantar.
Affatturato. Aojado.
Affazzonamento. Figura, órden, colocacion, disposicion.
Affé. A fe mia, pardiobre, ciertamente, voto á Dios Baco, voto no á Dios.
Affermare. Sostener, afirmar.
Affermativamente. Aseverada, afirmativamente.
Affermativo. Afirmativo.
Affermazione. Afirmacion, aseveracion.
Afferrare. Cojer algo á la rebatiña, garrapiñar.
Affettare. Rebanar, afectar.
Aver certe maniere affettate. Remilgarse.
Affettato. Afectado, melindroso, remilgado.
Affettatuzzo. Afectado, petimetre.
Affettazione. Afectacion, estudio, melindre, remilgo. *Ornarsi con affettazione.* Remilgarse las viejas.
Affetto. Afecto, pasion.
Affettuoso. Afectuoso.
Affezionarsi. Aficionarse.
Affezionato. Pio, piadoso, afecto, aficionado.
Affezione. Afecto, favor, privanza.
Affibbiare. Hebillar, poner alguna cosa con hebillas, abrochar.
Affibbiato. Bucleado, hebillado.
Affievolire. Disminuir el peso de la moneda, deslavar, debilitar, enflaquecer.
Affigere. Publicar con carteles.
Affinamento. Acendramiento, refinamiento, acrisolar, refinadura, afinamiento.
Affinare. Afinar, refinar.
Affinatore. Afinador.
Affinità. Afinidad.
Affirmante. Afirmativa.
Affittare. Encensar ó encensuar, arrendar.
Affittato. Arrendado.
Affitto. Renta sobre una heredad, salario, arrendamiento.
Dare in affitto. Arrendar.
Prendere in affitto. Arrendar.
Affliggere. Aflijir, molestar, contristar, atribular, angustiar.
Affliggersi. Acuitarse.
Afflitto. Aflijido, pesaroso, contristado.
Afflizione. Aflicion, presura, aprieto, quebranto, herida.
Affluenza. Afluencia.
Affogamento. La accion ó estado de taparse.
Affogare. Engargantar, ahogar, atragantar, sufocar, tapar.
Affogarsi. Encalmarse una caballería, ahogarse, sufocarse.
Affogatore. Ahogador.
Affondamento. Hundimiento.
Affondare. Sumerjir, echar á pique, ahondar.
Affondare. Comprimir el fondo de alguna cosa, pesar sobre él.
Afforismo. Aforismo.
Affrancato. Manumiso, libre, libertado.
Affrettare. Apresurar, dar priesa.
Affrettarsi. Darse priesa.
Affrontare. Asaltar.
Affronto. Insulto, afrenta de palabra, sobarbada, sofion. *Fare affronto.* Afrentar, escupir á la cara.
Affumicare. Sahumar.

AG

A galla. Nadando, á nado.
Agape. Agape.
A gara. A porfia.
Agarico. Agarico.
Agata. Agata.
Agente. Ajente.
Agevolezza. Ajilidad, desembarazo, despejo.
Aggelare. Helar.
Aggetto. Prominencia.
Agghiadamento. Trepidacion, temblor, &c.
Agghiadare. Pasmarse, resfriarse.
Agghidiare. Temblar, pasmarse, asombrarse.
Aggio. Ajio.
Aggiornamento. Aplazamiento.
Aggiudicazione. Adjudicacion.
Aggiungere. Sumar en la Aritmética, sobre-añadir, añadir.
Aggiungere una striscia di tela. Guarnecer con alguna tela.
Aggiunta. Añadidura.
Aggiunto. Acostada.
Aggiunto sopra. Superadito, ta, añadido, añadida.
Aggiunzione. Coleta, añadidura.
Aggiustare. Asear, arrumar.
Aggiustare. Terminar, acabar alguna cosa, ajustar.
Aggiustarsi. Transijir, traspasar, ajustarse, convenirse á un acomodamiento.

Digitized by Google

Aggiustatezza. Galanura.
Aggomicciolare. Ovillar, hacer ovillos.
Aggomitolare. Ovillar, hacer ovillos, devanar.
Aggradevole. Agradable, grato.
Aggradire. Aplacer.
Aggrandimento. Engrandecimiento.
Aggrandire. Ampliar.
Aggravamento. Sobrecarga.
Aggravare. Sobrecargar.
Aggravare. Cargar. *Aggravar lo stomaco.* Cargar el estómago.
Aggravato. Agravado.
Aggregare. Agregar.
Aggregazione. Agregacion.
Aggruppare. Amontonar ó arracimar.
Agguagliare. Igualar una cosa á otra.
Agguagliarsi. Compararse, igualarse con alguno.
Agguagliato. Igualado, pareja, parejo, apareado.
Agguato, aguato. Espera, emboscada, espía, acecho.
Agherto. Agujeta.
Aghiaccio de pastori. Majada.
Aghirone. Garza.
Picciolo aghirone. Garzeta.
Agiamento. Secretas, letrinas.
Agiatamente. Desocupadamente, holgadamente.
Agiato. Espacioso, tardo.
Agile. Lijero, ájil, listo.
Agile. Fácil, hacedero.
Agilitare. Ajilitar.
Agilità. Ajilidad.
Agilmente. Lista, ájil, espiritosamente.
Agio. Ocio, descanso, huelga, espacio, vacacion. *A suo agio.* Con tiempo suficiente, despacio.
Agirarsi. Remolinarse.
Agitare. Ajitar, combatir, batir las alas, moverlas, batanar, curtir.
Agitarsi. Atormentarse.
Agitato. Azorantes, ezorantes ó azoradas.
Agitazione. Movimiento, ajitacion.
Resta d' agli. Ristra de ajos.
Agliata. Salsa de ajos, ajada.
Aglio. Ajo.
Agnato. Agnado.
Agnazione. Agnacion.
Agnello. Cordero.
Agnello d' un anno. Primal, cordero de un año, borrego, recental.
Agnino. Corderuno.
Agnocasto. Agno-casto.
Agnocasto, vétrice. Gatillo casto.
Ago. Macho, en la Cerrajería, aguja, punterol.
Feste agonali. Agonales.
Agonia. Agonía.
Agonizzante. Agonizante, agonía.
Agonizzare. Agonizar.
Agosto. Agosto.
Agresto. Agraz.
Far l' agresto. Sisar, quitar.
Agretto. Mastuerzo, agrete.
Aggrezza. Acerbidad.
Agrezza. Agrete.
Agricoltura. Agricultura, labranza, labor, trabajo del labrador.
Agrimonia. Agrimonia. Gaferi ó gafeti.
Agripalma. Agri-palma.
Agro. Agrio, acedo, acre. *Rendere agro.* Avinagrar.
Agrume. Acedía.
Aguato. Celada, emboscada.
Aguglia. Aguja, obelisco.
Aguto. Agudo, buido, acicalado, sutil.
Aguzzar. Picar la piedra para moler.
Aguzzare. Apuntar, sacar las puntas, &c. Aguzar, amolar, refinar, sutilizar.
Aguzzato. Amolado, aguzado.
Aguzzatore. Apuntador, en instrumentos, cuchillos, &c. Amolador.
Aguzzo. Agudo, puntiagudo.

AH

Ah. Ha.
Ahi. Hoy, ay, ay de mí, pobre de mí.
Ahi, ahi lasso me. Ay, ay de mí.

AJ

Aja. Era para trillar, Aya. *Seconda Aja.* Tenienta-Aya, mujer que suple las veces de Aya para el cuidado de alguna Princesa ó Infanta.
Andare ajato. Vagar, callejear.
A intento. Con intento.
Secondo Ajo, ò Governatore. Teniente de Ayo.
Ajutante. Ayudante, ayuda.
Ajutante. Vicario, el que hace las veces de otro.
Ajutante che fa tutto, &c. El todo. Se dice de un criado que hace á todo, y sirve de todo.
Ajutare. Servir á alguno, ayudarle, subvenir, socorrer, favorecer.
Ajutato. Asistido.
Ajuto. Socorro, ayuda, misericordia, asistencia.

AL

Ala. Ala.
Alabardiere. Alabardero.
Alabastro. Alabastro.
Alabastro cotognino. Cotonina.
D' alabastro. Alabastrino.
Alano. Dogo, especie de perro. Véase el Diccionario de quatro lenguas.
Alare. Morillo de hogar.
Alare. V. Ponerse alas.
Alargamento. Ensancha, ensanche.
Alargare. Ensanchar, extender.
A lato. El que anda al rabo ó al lado siempre de alguno. A lado.
Alba. Alba, aurora, el amanecer, la madrugada.
Alberare. Arbolar una nave, ponerla los palos.
Alberese. Cascajal.
Albergare. Albergar.
Albergarsi. Encamarse, albergarse.
Albergatore. Mesonero, huésped, hospedador.
Albergo. Tambo. Lo mismo que meson ó posada, albergue, diversorio, hospedería, tránsito.
Luogo piantato d' alberi. Soto.
Il ripiantare che si fa degli alberi. Renovacion de plantíos.
Albero. Dardo, pescado, árbol.
Albero di Santa Lucia. Árbol de Santa Lucía.
Albero venturiero. Árbol aventurero.
Sorta d' albero. Gomero.
Albicocco. Albaricoque.
Albío. Leucisco, pez.
Albore. Árbol.
Alboreto, alboretto. Arbolillo, arbolete, arboleda.
Albugine. Nube en los ojos, arjema.
Albume d' uovo. Clara de huevo.
Alcalizare. Alkalizar.
Alcancali. Alcancali.
Alchimia. Alquimia.
Alcione. Alçion, martinete.
Alcorano. Alcoran.
Alcovo. Alcoba.
Alcuno. Tal cual, alguno.
Al di quà. Del lado de acá.
Alesina. Lesna.
Alette. Nadaderas, alillas, alas ó agallas de pescado.
Alfabeto. Alfabeto.
Alfiere. Corneta de caballería, Alferez, Porta-estandarte.
Alga, aliga. Alga, ova.
Algarotto. Algarot.
Algebra. Áljebra. *Di algebra.* Aljebraico.
Algorismo. Algorismo.
Alice. Alache.
Alicorno. Unicornio, Monocerote.
Alienabile. Enajenable.
Alienare. Desbaratar con hurtos domésticos, enajenar, desper-

Digitized by Google

perdiciar, extrafiar, echar de sí.
Che non può essere alienato. Inajenable.
Alienazione. Enfado, tédio, aburrimiento, desabrimiento, enajenacion, indiferencia, frialdad, divorcio, extrañeza.
Alieno. Remoto.
Aliette. Aletas.
Aliga. Alga, ova.
Alimentare. Sustentar, alimentar.
Alimentario. Alimentos.
Alimentato. Alimentado.
Alimento. Alimento, nutrimento.
Aliquanto vecchio. Viejecico, viejecito.
Aliso. Aliso.
Alito. Huelgo, aliento, respiracion, vaho.
Allacciare. Agujetar, lacear, atacar, enlazar, prender el cabello.
Alla contadinesca. Villanamente.
Allagamento. Inundacion de los rios.
Allagare. Inundar, esparramarse los humores.
Allargamento. Extension.
Allattare. Criar, dar leche, amamantar, atetar, dar de mamar, dar el pecho.
Alleanza. Sociedad del mundo, alianza.
Allegamento de' denti. Dentera.
Allegare. Alegar, alear, ligar los metales, aquilatar, salir la fruta de la flor. Producir instrumentos, &c. dar la ley á la moneda, &c.
Allegazione. Alegato, memorial en derecho.
Allegerire. Alijerar, aliviar, socorrer.
Alleggiamento. Alivio, socorro, desahogo, auxilio.
Alleggiare. Socorrer, alijar.
Allegoria. Alegoría.
Allegoricamente. Alegóricamente.
Allegorico. Alegórico.
Allegorizzare. Alegorizar.
Allegramente. Gallardamente, regocijadamente, alegre, placenteramente.
Allegrezza. Ufanía, despejo, magnificencia, regocijo, gozo, festividad, alegría, contento, gratulacion, jocundidad.
Allegro. Joyoso, alegre, regocijado, risueño.
Alle guagnéle. Por vida de Dios Baco.
Alleluia. Aleluya, pan de cuclillo, planta.
Allemanda ú alamanda. Dicc. de Música, sinfonía grave que gasta dos tiempos, y á veces quatro.
Allontamento. Dilatacion, relajacion.
Allentare. Ensanchar, disparar, desembrazar. Véase el Diccionario de quatro lenguas.
Allesso. Hervido.
Allestire. Montar el cañon á la altura conveniente.
Allettamento. Agrado, afabilidad, suavidad, buen modo, &c. atractivo.
Allettare. Engolosinar, atraer, enlabiar, ganar la voluntad, embaucar.
Allettare i compratori. Aparroquiar.
Allettevole. Vuelos, adorno de las camisolas y camisas.
Allievo. Discípulo, alumno, hijo de leche, pupilo.
All' ingiù. De alto abajo.
Allinguato. Deslenguado, murmurador, parlante.
Allodola. Gulloría, ave pequeña, cogujada.
Alloggiamento. Diversorio, alojamiento, posada, contubernio.
Alloggiare. Aposentar, aposentarse, albergar, alojar, hospedar, recibir, posar en alguna parte.
Alloggiato. Aposentado.
Alloggiatore. Hospedador, hospedero.
Alloggio. Albergue, alojamiento, aposentamiento, aposento, meson, casa, morada, puesto, lugar, posada, habitacion.
Allontanare. Aventar, retirar ácia atras, separar.
Allontanarsi. Retirarse, salir.
Allora. Entónces, en aquel tiempo.
Alludere. Aludir.
Allumato. Candente.
Allume. Alumbre.
Allume di piuma. Alumbre de pluma ó salamandra.
Alluminare. Iluminar, dar luz.
Allungamento. Paragoje.
Allungare. Alargar.
Allusione. Annominacion, alusion.
Alluvione. Aluvion, aumento.
Almanacco. Almanak.
Almeno. Siquiera.

Alno. Álamo libico.
Aloe. Acibar, aloe.
Alopecia. Alopecia.
Di là dalle Alpi. Transalpino, lo que está mas allá de los Alpes.
Al sólito. Por lo ordinario, ordinariamente.
Altaleno. Báscula, torno para subir pesos.
Altamente. Alta, manifiesta, hinchada, clara, vana, soberbia, desvanecidamente, locamente, profundamente.
Altare. Altar.
Altarino. Altarico.
Alterabile. Alterable.
Alterare. Corromper, alterar, demudar.
Alterarsi. Alterarse.
Alterazione. Demudacion, alteracion.
Altercazione. Reyerta.
Alterezza. Seriedad en una mujer, virtud severa, grandeza de alma.
Alterigia. Entonamiento.
Alternamente. Por su turno, por veces, á veces.
L' alternativa. Alternativa.
Alternativamente. Sucesivamente.
Alternato. Alternado ó alternativo.
Altezza. Altura, elevacion añadida al plinto del frontis de un edificio, sumidad, eminencia, profundidad.
Altieramente. Altiva, orgullosamente.
Altiero. Altivo, fiero, soberbio.
Altista. Contra-alto.
Alto. Alto, procero, sublime, elevado, esbelto, sumido.
Altramente. De otro modo, en lo antiguo otramente, de otra manera, pero sino, sino.
Altresì. Como, como si, así como.
Altrettanto. Tanto, tanta, especie de relativo.
Altrevolte. En otro tiempo, antiguamente.
Altro, altra. Otro, otra.
Per altro. Sino, de otra suerte.
Alunno. Alumno, pupilo, discípulo.
Aluta. Badana.
Alveolo. Celdilla de abejas, colmena, alveolo.
Alzamento. Levantamiento.
Alzar su. Arregazar, sofaldar.
Alzare, innalzare. Levantar, elevar.
Alzare. Subir, elevar al aire con máquinas, enarbolar, guindar, sompesar.
Alzare. Izar, en la Marina, es quando suben las vergas.
Alzare. Remangar, sobrealzar.
Alzare à scarpa. Formar en talud.
Alzare à lieva. Alza-primar.
Alzatore, innalzatore. Levantador.

A M

Amabile. Amable.
Amabilità. Amabilidad.
Amadriadi. Hamadriades.
A mancina. Á la izquierda, al lado izquierdo.
Amante. Cortejo, cortejante, amante, galan.
Amaramente. Amarga, triste, dolorosa, desconsoladamente.
Amare. Amar.
Amarezza. Amargor.
Amarino. Amarguillo.
Amaritudine. Amargura de vida, &c.
Amaro. Amargo. *Far amaro.* Amargar.
Amata. Amada, cortejo.
Amatista. Amatisto.
Amattita. Lapiz ó punta roja, &c. para dibujar, clarion, sanguinaria piedra.
Amatore. Galanteador.
Amazzone. Amazonas.
Ambasciator di pace. Caduceador.
Ambasciatrice. Embajatriz.
Ambasi. Dos, en el juego de naipes, &c.
Ambiadura. Sobrepaso.
Ambiare. Llevar portante, andar con portante.
Ambidestro. Ambidextro.
Ambidui, ambedue. Ambos, ambas.
Ambiguamente. Ambigua, perplejamente.
Ambiguità. Ambiguedad.
Ambiguo. Ambiguo.

Digitized by Google

Ambio. Portante de caballo.
Ambire. Suspirar, sentir, ambicionar.
Ambizione. Ambicion.
Ambiziosamente. Codiciosa, ambiciosamente.
Ambizioso. Ambicioso.
Ambra. Ambar, ó electro, ó succino gris.
Ambrare. Perfumar con ambar.
Amen. Amen, así sea.
Amenità. Amenidad, gracia, donosura.
Ameno. Robador de corazones, arrebatador.
Amfibio. Animal que vive en tierra y agua.
Amfibologia. Anfibolojía, duda, ambiguedad.
Amfibologico. Anfibolójico, equívoco.
Amicamento. Amancebamiento.
Amichevole. Amistoso.
Amichevolmente. Amigablemente.
Amico. Allegado, amigable, amigo.
Amido. Almidon, almidon desleido.
Che fa l' amido. Almidonero.
Torre l' amido. Desalmidonar.
Amistà. Amistad.
Amitto. Amito.
Ammaccare. Machucar.
Ammaccarsi. Macarse.
Ammaccatura. Boffo, sin uso, hoy cardenal del golpe, contusion, despeadura, magulladura, maca, golpe, bulto hecho por alguna contusion, lesion.
Ammaestramento. Amaestramiento, enseñanza, instruccion, disciplina.
Ammagliare. Amarrar.
Ammagrire. Ponerse macilento, acecinarse.
Ammalarsi. Enfermar.
Ammalato. Enfermo, achacoso, doliente, malo, enclenque, paciente.
Cascar di nuovo ammalato. Recaer, volver á caer enfermo.
Ammaliare. Hechizar, encantar.
Ammaliato. Maleficiado.
Ammaliatore. Encantador, hechicero.
Ammannare. Sacar alguna cosa de alguna parte.
Ammassamento. Embutimiento, amontonamiento, conjestion.
Ammassare. Amontonar, achocar, embutir.
Ammassato. Achocado.
Ammattonare di nuovo. Solar de nuevo una pieza.
Ammazzamento. Matanza.
Ammazzare. Cortar la cabeza, matar, degollar, magullar, acocotar, oprimir.
Ammazza sette. Matasiete, baladron.
Ammenda. Multa. *Condennare all' ammenda.* Multar, condenar á multa.
Ammesso. Admitido.
Che non può esser ammesso. Inadmisible.
Ammettere. Admitir, conocer, reconocer.
Ammiccare. Guiñar los ojos.
L' ammiccare. Guiño, pestañeo.
Amministratore. Administrador, ecónomo.
Amministrazione. Réjimen, rejencia, administracion, procuracion.
Ammirabile. Admirable, milagroso.
Ammirabilmente. Extraña, admirablemente.
Ammiragliato. Almirantazgo.
Ammiraglio. Almirante.
Ammirativo. Admiracion, admirativo.
Ammirazione. Estupor, pasmo, admiracion, espanto, sorpresa, suspension, arrebatamiento.
Ammollire. Suavizar, ablandar, suavizar la dureza de algun metal, amadrinar, &c. mollentarse, ceder.
Ammollirsi. Mollear, ablandarse, enternecerse, ceder.
Ammonire. Amonestar.
Ammonitore. Admonitor.
Ammonizione. Monicion, amonestacion, correccion, apercebimiento, reprimenda.
Ammonticare. Meter una cosa como embutiéndola en otra.
Ammonticellare. Amontonar.
Ammorbare. Infectar, apestar, inficionar.
Ammorzare. Amortiguar.
Ammucchiare, accumulare. Juntar, amontonar.
Ammucchiare. Recalcar.
Ammutinarsi. Amotinarse, rebelarse.
Ammutirsi. Enmudecer ó quedar mudo.
Amnistia. Amnistia.

Amo. Anzuelo.
Amore. Amor, apego, cariño.
Amoreggiare. Halagar.
Trattar con amorevolezza. Recibir con agrado á alguno.
Amorevolmente. Amablemente.
Amorosamente. Amorosamente.
Amoroso. Amatorio, amoroso.
Amovibile. Amovible.
Ampiamente. Ancha, desahogada, espaciosamente.
Ampiezza. Magnitud, capacidad, porte, voz de la Marina.
Ampiezza. Calibre de una pieza de cañon, &c. espacio de tiempo y lugar, holgura, término, extension, travesía.
Ampio. Amplo, lato, espacioso, ancho, vasto, dilatado.
Ampia facoltà. Pleno poder, facultad ampla, absoluta.
Ampliare. Extender, ensanchar.
Amplificare. Amplificar, discantar, ponderar.
Amplificazione. Amplificacion.
Ampolla. Ampolla, redoma.
Ampolletta. Ampollita.
Ampollina. Ampollita, ampolleta.

AN

Anabattismo. Anabaptismo.
Anabattista. Anabaptista.
Anacalitteria. Anacalipteria.
Anacleteria. Anacleteria.
Anacoreta. Anacoreta.
Anacronismo. Anacronismo.
Anaffiatojo. Regadera.
Anagallide. Murajes, planta.
Anagogia. Anagojia.
Anagramma. Anagrama.
Analabo. Analabo.
Analette. Analectes.
Analise. Analisis.
Analogia. Analojía.
Analogico. Analójico.
Analogismo. Analojismo.
Analogo. Análogo.
Anarchia. Anarquia.
Anarchico. Anárquico.
Anatocismo. Anatocismo.
Anatomia. Anatomía.
Anatomicamente. Anatómicamente.
Anatomico. Anatómico, Anatomista.
Anatomizzare. Anatomizar.
Anatra, ó ánitra. Anade.
Anca. Anca, cadera.
Anche. Semejantemente, sino.
Ancóra. Como, como si, tambien, del mismo modo, ahora, ahora mismo, de nuevo, otra vez.
Ancóra di piu. Tambien.
Ancóra, anche, insino ad hora. Hasta hoy, hasta ahora.
Ancora. Ancla.
Levar l' áncore. Desancorar.
Sorta d' ancudine. Bigornia.
Ancusa. Calis, lacargama, planta.
Andamento. Conducta, porte, paseo, modo de pasear, paso, andadura, traza, artificio.
Andar à dietro. Ir en zaga, quedarse atras.
Andar via. Partirse.
Andare. Andar, ir, caminar, marchar, proseguir.
Andare ajato, ajone. Vagar, vagamundear, azotar calles, callejear, travesear, andar de aquí para allí.
Andare carpone. Andar á gatas.
Andare à la caccia delle lepri. Cazar liebres.
L' andare la palla in aria, è dargli avanti che tocchi terra. Voleo, golpe dado en el aire á una pelota, &c.
Andarsi dicendo. Rujirse.
Andatura. Marcha, camino, andadura, paso.
Andatura del Cavallo. Andadura del caballo.
Andito. Corredor de casa, pasadizo.
Aneddote. Anecdotos.
Anelante. Palpitante, anhelante.
Anelante. Que tiene huélfago.
Anelare. Carlear, jadear, anhelar, perder el aliento, respirar con fatiga.
L' anelare. Resuello, enfermedad del caballo.

Digitized by Google

Anelito. Respiracion corta.
Anello. Sortija, anillo, mallon de telar de pasamanería, argolla.
Grand' anello. Sortija grande.
Anello di catena. Eslabon de cadena.
Anemone. Anemona.
Aneto. Eneldo.
Anfanare. Hablar al aire.
Anfanatore. Hablador.
Anfesibéna. Anfisbena.
Anfibio. V. Amfibio.
Anfiteatro. Anfiteatro.
Anfora. Anfora.
Angariare. Sobrecargar.
Angelica. Anjélica.
Angeliti. Anjelitas.
Angelo. Ánjel.
Angina. Esquinencia.
Angiporto. Calleja, callejuela.
Angolo. Ángulo, rincon, esquina, cornijal.
Angoloso. Anguloso.
Angoscia. Solicitud de corazon, ahogo.
Angosciare. Atormentar.
Angue. Serpiente.
Anguilla d' acqua dolce. Anguila de rio.
Anguilla di mare. Anguila marina.
Anguinaja. Ingle.
Angulare. Angular, angulado.
Angustia. Angustia, opresion.
Angustiare. Angustiar, intervenir obsesion.
Anice. Anis.
Anima. Almendra semilla, forma, molde, alma.
Senza anima. Seco, seca.
Animale. Animal.
Animare. Alentar, animar.
Animato. Animado.
Animazione. Animacion.
Animella. Molleja de ternera.
Animo. Ánimo, corazon.
Dar ánimo. Animar.
Grandezza d' animo. Grandeza del alma.
Volgere nell' animo. Revolver en el ánimo.
Animosità. Animosidad.
Animoso. Animoso, brioso, magnánimo.
Anitra. Ánade, pata.
Anitrella. Anadino.
Anitrocco. Anadon.
Anitrozzio. Anadon.
Annali. Anales.
Annalista. Analista.
Annasare. Buscar el rastro, ventear los perros la caza.
Annebbiare. Quemarse las plantas con el yelo ó escarcha.
Annegare. Anegarse en su sangre, anegar, rehundir.
Annegarsi. Sumerjirse, anegarse.
Anneghittimento. Entorpecimiento.
Annelli. Anillos.
Annello. Anillo, estornija.
Anneramento. Negrura, negregura.
Annerire. Atezar, ennegrecer, denegrecer, negrear.
Annerito, tapetato. Color prieto, atezado.
Annesso. Incidente, lo que tiene conexion, anexo.
Di sei anni. Sexenio.
Di sette anni. Sietefial, de siete años.
Di tre anni. De tres años, cosa de tres años.
Di cento anni. Centenario.
Tempo di sette anni. Septenario, número de siete años.
Annichilazione. Aniquilacion.
Annichilire. Aniquilar.
Annidarsi. Esconderse, ocultarse.
Annitrire. Relinchar.
Anniversario. Anniversario.
Anno. Año. *D' un anno.* Añino. *L' anno precedente.* Antaño.
Annodamento. Sortilejio.
Annodare. Anudar, nudar, trabar amistad con alguno.
Annojare. Apesadumbrar.
Annojarsi. Atediarse.
Annonziazione. Anunciacion.
Annotare. Escoliar, anotar.
Annotazione. Escolio, nota, anotacion.

Che fa annotazione. Anotador.
Annoverare. Numerar, contar.
Annuale. Aniversario, afial, anual.
Annualmente. Anualmente.
Annullare. Anular, anticuar, rescindir, suprimir, irritar, casar. *Che annulla.* Rescindente.
Annullazione. Supresion, se dice de todas las otras cosas que se callan, anulacion, abrogacion.
Annunziare. Anunciar.
Annunziazione. Anunciacion.
Anomalia. Anomalia.
Anomalo. Anomalo.
Anonimo. Anónimo.
Ansare. Perder el aliento, jadear, acezar, anhelar.
Antartico. Antártico.
Ante. Ante, ántes.
Antecedente. Antecedente.
Antecedentemente. Antecedentemente.
Antemurale. Antemural.
Antemuro. Antemuro.
Antenna. Vergas, en la Marina, piezas de madera para llevar las velas, entena.
Antepenultimo. Antepenúltimo.
Antepesto. Antepuesto.
Anteriore. Anterior.
Anteriorità. Prioridad, anterioridad.
Anteriormente. Anteriormente, sobre todo.
Antevorta. Antevorta.
Antiadiaforista. Antiadiaforista.
Antica. Antigua, término del Blason.
Anticaglia. Antigualla.
Anticamara. Antecamara.
Anticamente. Antiguamente.
Antichità. Antigüedad.
Anticipare. Anticipar.
Anticipatamente. Anticipadamente.
Anticipato. Antemano ó de antemano.
Anticipazione. Prevencion, anticipacion.
Antico. Viejo.
Antico. Antiguo. *Il piu antico.* Decano.
Anticristianesimo. Antecristianismo.
Anticristo. Ante-Christo.
Antidoto. Antídoto, contraveneno, preservativo.
Antifona. Antífona.
Antifonario. Antifonario, antifonero.
Antilogia. Antilojia.
Antiluterano. Antiluterano.
Antimonio. Antimonio.
Antipapa. Antipapa.
Antipasto. Bebida que se da ántes de la comida.
Antipatia. Antipatía.
Antipodo. Antipoda.
Antiporta. Mampara.
Antiquario. Anticuario.
Antisala. Antesala.
Antivedere. Antever, conocer de antemano.
Antivedimento. Prevision.
Antologia. Antolojia.
Antro. Caverna, cueva, covacha, algares.
Antropofago. Homofago, el que come carne humana.
Antropomorfita. Antropomorfita.
Antropopatia. Antropopatia.
A nuoto. A nado.
Anzi. Delante, primero, ántes, sino.
Anzianità. Franciosini usa mal en castellano la voz ancianía, que no hay.
Anziano. Antiguo.

AP

A parte. Á parte, separadamente.
Apatico. Apático.
Ape. Abeja.
Apertamente. Sinceramente, sencillamente.
Aperto. Abierto, y en el blason espanvido, abierto, patente.
Apertura. Taladro, agujero que se hace en alguna puerta, ó ventana, boquera, boqueron, quiebro, excavacion.
Apocalissi. Apocalipsis.
A poco á poco. Poco á poco, á pistos.
Apoftegma. Apoftegma.

Apo-

Digitized by Google

Apogeo. Apojeo.
Apolitico. Apolítico.
Apolline. Apolo.
Apologetico. Apolojético.
Apologia. Apolojía.
Apologista. Apolojista.
Apologo. Apologo.
Apoplesia. Apoplejía.
Apopletico. Apoplético.
A porta per porta. Ostiatim, de puerta en puerta.
A posta. Adrede, de propósito.
Apostasia. Apostasía.
Apostata. Apóstata.
Apostatare. Apostatar.
Apostolato. Apostolado.
Apostolicamente, ó appostolicamente. Apostólicamente.
Apostolico, appostolico. Apostólico.
Apostolini. Apostolinos.
Apostolo. Apóstol.
Apostrofare. Apostrofar.
Apostrofo. Apóstrofe.
Apoteosi. Apoteosis.
Appaciare. Desatufar, apaciguar, pacificar.
Appagare. Satisfacer.
Appagato. Satisfecho.
Appagarsi. Satisfacerse.
Appajare. Parear, unir.
Appajato. Apareados, pareado.
Appaltatore. Arrendador, Quintero, Subadministrador, Alcabalero, Proveedor.
Appaltatore del pedaggio. Peajero, cobrador de peaje.
Appalto. Subarrendamiento, estanco. *Prendere in appalto.* Subarrendar algun ramo de los que tiene un arrendador general.
Appannare. Obscurecer, empañar.
Appannato. Tomado del orin, &c.
Apparato. Aparato, decoracion, apresto, ostentacion.
Apparecchiare. Aparejar, armar, preparar.
Apparecchiato. Presto, pronto, aparejado, equipado.
Apparecchio. Tren. Aparato de casa, familia, &c. Aparato para un viaje, cacería, &c. Cargas, vajeles, particularmente hablando de artillería, aperos, aparejos, equipaje.
Apparecchio di guerra. Armamento.
Apparecchio di vele. Velamen, en la Marina, las velas del navío.
Apparente. Peripuesto, petimetre, aparente.
Apparenza. Prueba, señal, apariencia, fundamento, semblante, superficie, simulacion, finjimiento, sospecha, duda.
Apparimento. Aparicion.
Apparire. Aparecer, constar, hacer bulto, resplandecer, mostrarse.
Apparitoria. Cañarroya, planta.
Apparizione. Aparicion.
Appartamento. Cuarto de casa, habitacion, aposento, alto.
Appartarsi. Retirarse, alejarse.
Appartato. Separado, distinto, apartado.
Appartenente. Perteneciente.
Appartenenza. Pertenencia.
Appartenenze. Jarcia, jarcias.
Appartenere. Incumbir, pertenecer, tocar, competer.
Appassare. Marchitar, secar.
Appassato. Modorra en la fruta.
Appassionarsi. Apasionarse.
Appassionatamente. Apasionada, afectuosamente.
Appellagione. Apelacion.
Appellante. Apelante.
Appellare. Nombrar, llamar, apelar, apellidar.
Appellativo. Apelativo.
Appellazione. Apelacion. *Nuova appellazione.* Nuevo recurso.
Appéndere. Suspender, colgar.
Appestare. Encarcavinar.
Appetito. Apetito ó apetencia. *Eccitar l' appetito.* Avivar el apetito. *Far nascer l' appetito.* Resucitar el deseo.
Appetitoso. Apetitoso.
Appetto. En comparacion.
Appianar le pieghe. Planchar la ropa.
Appianare. Unir, alisar un madero, allanar, pulir.
Appiccolamento. Diminucion, falta en una cosa respecto de otra.
Appicolire. Reducir á ménos.

Appio. Apio.
Appio salvatico. Ambrosía, ó biengranada.
Applaudire. Aplaudir, palmear, palmotear, victorear.
Applauso. Aplauso, palmotéo.
Applicare. Aplicar, destinar, determinar.
Applicare di nuovo. Volver á aplicar.
Applicarsi. Aplicarse, atarse, vacar, trabajar, obradar.
Applicazione. Cuidado, aplicacion, diligencia, atribucion, sujecion, desvelo.
Applichevole. Aplicable.
Appoggiare, &c. Sustentar con maderos ó bancos, recostar, apoyar, estribar.
Appoggio. Refuerzo en la artillería, refugio, susten, sosten, apoyo, base, entibio, recalzo, palomilla.
Appoggio del cannone. Afuste.
Appollajarsi. Recojerse las gallinas.
Apponimento. Agregacion, ó yuxtaposicion.
Apporre. Agregar.
Apposta. A posta, adrede.
Appréndere. Aprender.
Appresso. Entre estos ó los otros, en ésta ó la otra gente, nacion, en casa de, en. *Da appresso.* De cerca.
Appresso di se. En su poder.
Apprestare. Aprestar.
Apprezzare. Apreciar, estimar.
Apprezzare. Tasar, valuar algun jénero; poner alguna cosa en precio.
Apprezzare di nuovo. Tasar de nuevo.
Apprezzatore. Tasador, oficial que pone precio á las cosas, apreciador.
Approccio. Aproches.
Approdare. Abordar, aportar.
Approfittare. Medrar, aprovecharse.
Approssimare. Acercarse.
Approvare. Comprobar, aprobar, calificar.
Approvato. Aprobado, comprobado.
Approvatore. Aprobante.
Approvazione. Comprobacion, aprobacion.
Appuntamento. Lugar de concierto.
Appuntare. Apuntar la artillería, &c. apuntar, hacer la puntería.
Appuntatore. Apuntador.
Appuntellare. Apuntalar.
Appunto. Conviene á saber, á punto, á propósito, puntual, perfectamente.
Aprico. Abrigaño, paraje abrigado.
Aprile. Abril.
Aprimento. Extension.
Aprir la bocca. Boquear.
Aprire. Abrir.
Aprire. Separar, rejistrar, desempaquetar, destapar, desencerrar, romper una pared.
Aprirsi. Dejar el hueso, reguilarse.
Apritivo. Aperitivo.
A proposito. A propósito, á punto.
A prova. A porfia.
Apsidi. Absides.

A Q

Aquario. Aquario.
Aquatico. Aquatico.
Aqueo. Acueo.
Aquifoglio. Agrifolio.
Aquila. Aguila.
Aquilino. Aguilefio.
Aquilone. Tramontana, viento entre Norte y Oriente. Aquilon, viento regafion.
Aquilotto. Aguilucho.
Aquoso. Véase *Acquoso.*

A R

Arabico. Arabe, arabigo.
Araldo. Heraldo, Fecial.
Arancia. Naranja.
Aranciata. Naranjada.
Aranciato. Anaranjado.

Digitized by Google

Aranciato, arancieto. Naranjal. Véase Franciosin. y Antonin.
Fior d' arancio. Azahar.
Arandella. Volante ó volador, pez que vuela.
Arare. Romper la tierra para sembrarla, arar.
Aratore. Arador, desmontador.
Aratro. Arado.
Aratura. Aradura.
Arazzo. Tapete, especie de alfombra pequeña, tapiz, tapicería.
Arbitrare. Arbitrar.
Arbitrariamente. Arbitrariamente.
Arbitrario. Arbitrario.
Arbitrato. Arbitrario, arbitraria.
Arbitrio. Tercería, mediacion, albedrío, merced.
Arbitro. Compromisario, compositor.
Arbusti. Maleza.
Arbusto. Arbusto.
Arca. Arca.
Arcangelo. Arcánjel.
Arcano. Secreto.
Arcávolo. Revisabuelo.
Archétipo. Prototipo, ejemplar, arquetipo.
Archibusiére. Arcabucero, escopetero, fusilero.
Archibuso. Arcabuz.
Archibuso grande. Pedrefial, trabuco.
Archimandrita. Arquimandrita.
Archipénzolo. Nivel.
Architetto. Arquitecto.
Architettura. Arquitectura.
Architrave. Arquitrave.
Archivio. Archivo.
Archivista. Archivero.
Arcidiaconato. Arcedianato.
Arcidiácono. Arcediano.
Arciduca. Archiduque.
Arciducato. Archiducado.
Arciduchessa. Archiduquesa.
Arciére. Arquero, archero.
Arcione. Arzon.
Arcipélago. Archipiélago.
Arciprestiterato. Arciprestazgo.
Arcipretato. Arciprestazgo.
Arcipréte. Arcipreste.
Arcivescovado. Arzobispado.
Arcivescovo. Arzobispo.
Arco. Arco de puente, arco.
Arco trionfale. Arco triunfal.
Arcolajo. Devanadera, argadillo.
Ardente. Ardiente, caluroso.
Ardentemente. Ardientemente, calurosamente.
Ardere. Quemarse las plantas con el hielo ó escarcha, arder.
Ardimento. Valor, ardimiento, denuedo, audacia, osadía.
Ardire. Temeridad: se dice por exâgeracion del atrevimiento, ó poca reflexîon, audacia, valor, osadía, ánimo, atreverse, osar, animarse.
Arditaggio. Osadía, audacia.
Arditamente. Impavida, audaz, denodadamente, arrojadamente, osadamente, audazmente.
Arditanza. Audacia, osadia.
Arditezza. Au lacia, osadía.
Ardito. Valeroso, determinado, audaz, atrevido, denódado, aventurado, arriscado, perulante.
Ardito. Vigoroso, fuerte.
Ardore. Ardor, deseo ardiente.
Arduo. Arduo.
Arec. Areca.
Arenare. Zabordar, varar un navío.
Arenare, restar sull' arena. Varar, detenerse en la arena un vajel.
Arenoso. Arenisco, arenoso.
Areopagita. Areopajita.
Areopago. Areopago.
Arepice. Armuelle.
Arganello. Torno que sirve de palenque, molinete.
Argano. Cabestrante.
Argentajo. Platero.
Argentaria. Bajilla de plata.
Argentatore. Arjentador.
Argentea. Arjentada.
Argentería. Plata labrada, bajilla.

Argentiéra. Arjentifodina, mina de plata.
Argentiére. Platero.
Argentino. Arjentado.
Argento. Plata.
Argiglia, argilla. Arcilla barro, arjilla.
Argiglioso, argilloso. Arcilloso, arjilloso.
Argine. Vallado, terraplen, dique, ribazo, resguardo, presa, represa.
Argomentare. Argumentar.
Argomentatore. Argumentador.
Argomentazione. Argumentacion.
Argomento. Tema, término de Oradores, Escritores, &c. el asunto ó idea que se proponen defender, probar, &c. asunto, argumento.
Arguzia. Sofistería.
Aria. Aire, apariencia, disposicion del hombre exterior. Aria, canto, y composicion música, gravedad.
Aria franca. Libre, desembarazado, urbano.
Arianesimo. Arrianismo.
Ariano. Arriano.
Aridità. Sequedad, cualidad de la cosa seca. Sequedad, ó esterilidad de terreno, de jenio, de conversacion, &c. En las cosas místicas falta de devocion, aridez.
Arido. Seco, árido, sin jugo.
Ariete. Aries, el Carnero, signo.
Arietta. Arieta.
Aringa. Arenque, arenga.
Aringare. Arengar.
Aringatore. Arengador.
Aringo. Liza.
Arista di porco. Solomo.
Aristarco. Aristarco.
Aristocrazia. Aristocracia.
Aristodemocrazia. Aristodemocracia.
Aristologia. Aristoloquia.
Aritmanzia. Aritmancia.
Aritmetica. Aritmética.
Aritmeticamente. Aritméticamente.
Aritmetico. Aritmético.
Arlechino. Arlequin.
Arma. Arma.
Armacollo. Gorguerin.
Armajuolo. Armero.
Armare. Cimbrar, cimbriar, armar.
Armario. Alacena, armario.
Armata navale. Armada naval.
Armato d' arma in asta. Hastatos, ó hastados, ó hastarios llamaban á ciertos soldados Romanos.
Armato di corazza. Lorigado.
Armato di capo à piedi. Armado de punta en blanco.
Armatore. Armador.
Armatura. Armadura, arnés.
Arme. Arma, armería en sentido de armas.
All' arme. Al arma.
Armellino. Armiño.
Armentario. Ganadero.
Custode d' armenti. Guarda de ganado mayor.
Armento. Ganado mayor.
Armería. Armería, guadarnés.
Armi. Armas.
Deporre le armi. Armas á tierra, dejar las armas.
Armigero. Paje de armas, ó de lanza, valenton, matasiete.
Armillare. Armillar.
Armonía. Harmonía, cadencia, tafiido, son, concento, pasaje de música.
Armonicamente. Harmónicamente.
Armonioso. Armónico, harmonioso, canoro.
Armorista. Armero.
Arnese, fornimento di cavallo. Jaez, arnés de caballo.
Arnesi. Muebles, alhajas. *Metter gli arnesi.* Enjaezar.
Arnia. Colmena.
Arnione. Rifion. *Luogo dove sta l' arnione.* Rifionada.
Aromatico. Aromático.
Aromatizzare. Aromatizar.
Aromato. Especia, aromas.
Arpa. Harpa, instrumento.
Arpajo. Harpero, el que hace harpas.
Arpegare. Desterronar. Véase Facciol. Dicc. Ital.
Arpeggiare. Tocar el harpa.
Arpía. Harpía, ave.

Digitized by Google

Arpione. Taco, término de Carpinteros, tarugo, gozne, pernio.
Arra. Señal, lo que se da en señal de algun contrato, arra.
Arrabbiare. Rabiar, regañar.
Arraffare. Hurtar sutilmente, garrapiñar, agarrar, garbear.
Arrampicarsi. Trepar, subir como á gatas, gatear.
Arrapare. Gatear.
Arredare. Equipar, aparejar, proveer de lo necesario.
L' arredare. Armamento, el acto de equipar un navío, repuestos.
Arrédo. Arreo, equipaje.
Arrendersi. Rendirse.
L' arrendersi. Rendicion.
Arrendevole. Tratable, domeñable, flexible, dócil.
Arrestare. Atajar.
Arrestarsi. Parar, detenerse.
Arrestato. Arrestado, detenido, parado.
Arri. Harre, palabra que se usa para hacer andar asnos ó jumentos.
Arricchire. Enriquecer, acaudalar.
Arricciamento. Jaharro.
Arricciare, arricciarsi. Herizar, herizarse, ensortijar.
Arricciato. Rizado, rufo, crespo.
Arrischiante. Temerario, audaz, atrevido, &c. arriesgador.
Arrischiare. Peligrar, arriesgar.
Arrischiato. Arriesgado.
Arrivare. Vencer la dificultad para llegar á alguna parte, tomar tierra, desembarcar, surjir, dar fondo, arribar.
Arrivare, ò giugner tardi. Tarde piache, frase con que jocosamente se acusa la tardanza de alguno.
Arrivato. Surto.
Arrivo. Venida, llegada, alcance, arribada, arribo.
Felice arrivo. Bien venida.
Arrocare. Enronquecer, ronquear.
Arrogante. Ufano, desvanecido, presuntuoso, altanero.
Arrogantemente. Ufanamente, arrogantemente.
Arroganza. Vaciedad, palabra inconsiderada, inmodesta arrogancia, presuncion, orgullo.
Arrogarsi. Arrogarse.
Arrolare. Empadronar, reclutar.
L' arrolare. Recluta, la accion de escribir, y notar los soldados de recluta.
Arrolatore. Empadronador.
Arrómpere. Sangrar un rio, acequia, &c.
Arrossare. Rojear, sacar los colores al rostro, avergonzar, enrojar, enrojecer.
Arrossire. Sonrojar, sonrosar ó sonrosear, sonrojarse, bermejear, arrebolar, volverse rojo.
Arrostire. Tostar, tostar en la Química, asar, asurar.
Arrostirsi. Tostarse, quemarse, asolanarse.
Arrostito. Asurado, asolanado, asado.
Arrotare. Afilar, amolar.
Arruffianare. Rufianar, alcahuetear.
Arrugginire. Enmohecer, enroñecer, orinecer.
Arrugginito. Oriniento, roñoso.
Arsa. Tórrida Zona.
Arsenale. Arsenal.
Arsenico. Arsenico.
Arte. Arte, ocupacion, artificio, morisqueta.
Arte meretricia. Putaismo.
Arte di legnajuolo. Carpintería.
Arte Oratoria. La Oratoria.
Arte di fare i vetri, è la mercatanzia di essi. Vidriería, arte y comercio de vidrios.
Arte dell' orefice. Arte de platería.
Arte di lavorar il lino. Arte de trabajar el lino.
Arte di fasciar. Arte de ligar.
Arte di fare archibusi. Arcabucería.
Arte mecánica. La Mecánica, la Maquinaria.
Arte notoria. Arte notoria.
Arti liberali. Artes liberales.
Arti mecaniche. Artes mecánicas.
Artefice. Artífice, operario, oficial.
Artemisia. Artemisa.
Arteria. Término de Anatomía, arteria.
Arteriale. Arterial.
Artico. Artico.
Articolato. Articulado.
Articolo. Cápitulo, artículo de libro, punto.
Articolazione. Articulacion.
Artiére. Véase *Artéfice.*
Artificiére. Artillero, polvorista, cohetero.
Artifiziale. Artificial, ó artificioso.
Artifizialmente. Artificialmente.
Artifizio. Artificio, morisqueta, dolo, fraude, rebozo, sutileza.
Artifizioso. Artificioso.
Artigiano. Artesano, menestral.
Artigliére. Artillero.
Artiglieria. Artillería.
Artiglio. Uñas corvas de ave de rapiña, garra.
Artimone. Artimon.
Artista. Artesano.
Artistamente. Artificialmente.
Aruspice Harúspice, especie de adivino que considera las entrañas de los animales. Agorero.
Aruspicio. Agorería.
Arzaná. Arsenal.

AS

Asaro. Asarabacara ó asaro.
Asce. Hacha de cortar, azuela.
Ascendente. Ascendiente.
Ascéndere. Ascender, subir, montar, elevar.
Ascensione. Ascension.
A schiere. En tropas, á tropas, amontonadamente.
Ascia. Hacha instrumento, azuela, plana de Carpintero.
Asciólvere. Almorzar.
Asciólvere, subst. Almuerzo, desayuno, cosa poca, de poco momento. V. Almorzar, desayunarse.
Asciugare. Enjugar, secar, limpiar el sudor.
Asciugatojo. Tohalla, paño de manos.
Ascoltante. Oyente, auditor.
Ascoltare. Escuchar, oir obedeciendo, oir.
Ascoltatrice. Escucha.
Ascoppare. Acocotar.
Ascrivere. Atribuir.
Asfalto. Asfalto.
Asfodillo. Gamon.
Asiatico. Asiático.
Asilo. Seguro, áncora.
Asina. Borrica.
Asinajo. Harriero de asnos, el que los conduce, borriquero, asnero.
Asinello. Borriquito, borriquillo, rozno, sardesco.
Asineria. Borricada, tontería.
Asinino. Asnal.
Asino. Asno, borrico.
Asma. Asma.
Asmático. Asmático.
Asola. Ojete.
Asolo. Ojal.
Aspárago. Espárrago, esparraguera.
Aspe. Aspid.
Asperamente. Secamente, ásperamente.
Aspergere. Asperjear, rociar, hisopear.
Asperità. Véase *Asprezza.*
Aspero. Lo mismo que *Aspro.*
Aspersione. Aspersion, rociada.
Aspersorio. Hisopo, instrumento de metal ó madera.
Aspettamento. Paciencia, expectacion, deseo.
Aspettare. Aguardar, esperar, acechar.
Aspettazione. Expectacion, expectativa, esperanza, espera.
Aspetto. Talle, traza, semblante, &c. aspecto, mirada, ojeada, vista, modo de mirar, apariencia de una cosa.
Aspido. Aspid.
Aspirare. Respirar, arrojar el aliento, aspirar.
Aspirazione. Aspiracion.
Aspramente. Reciamente.
Asprezza. Bronquedad, tosquedad, aspereza, rusticidad, escabrosidad, fragosidad.
Aspro. Vinagroso, de mala condicion, intratable, feroz, rústico, insuave, áspero, desabrido, trabajoso, molesto, duro, crudo.
Assaggiamento. Gustadura.
Assaggiare. Probar, exâminar, saborearse.
Assaggiatore. Piloto que entiende de vinos y de su bonad, catador.

As-

Digitized by Google

Assaggio. Prueba, cata, ensayo, salva, saboreo.
Assai. Suficientemente, mucho.
Assai troppo. Demasiado, nimiamente.
Assalimento. Asalto, embestida, ataque.
Assalire. Arremeter, asaltar, abordar.
Assalitore. Agresor, acometedor.
Assaltare. Saltar sobre otro.
Assaltare all' improviso. Sobresaltar, acometer de improviso.
Assalto. Ataque, rebato, asalto.
Assamblea. Véase *Assemblea.*
Assaporare. Gustar.
Assassinare. Asesinar.
Assassinio. Asesinato.
Assassino. Salteador, asesino.
Asse. Chilla, tabla delgada, eje, viga para aserrar, polo, as moneda.
Assediar di nuovo. Sitiar de nuevo.
Assediare. Sitiar una plaza, atacar, asediar, cercar, intervenir obsesion.
Assediato. Obseso.
Assediatore. Sitiador, cercador.
Assedio. Asedio, sitio.
Assegnamento per vivere. Plato, comida.
Assegnar un' entrata, &c. Situar, rentar.
Assegnare. Señalar, reglar un modo de vivir.
Assegnazione. Finca, consignacion, señalamiento, asignacion.
Assemblea. Asamblea, parlamento.
Assembrare. Reunir.
Assembrato. Convocado, congregado.
Assennato. Sensato.
Assentarsi. Ausentarse.
Assente. Ausente.
Assenza. Apartamiento, ausencia.
Assenzio. Alozna, ajenjo.
Assenzio marino. Alozna marina, hierba lombriguera.
Asserzione. Asercion.
Assessore. Asesor.
Assettare. Adobar.
Assettatore. Ordenador.
Torre dall' assetto. Desalifiar.
Assicella. Lata, tabla delgada en la Carpintería, tablilla para sostener los brazos, &c. quando estan quebrados.
Assicella da coprire i tetti. Ripia. *Porre l' assicelle su i tetti.* Poner latas.
Assicurare. Prometer, asegurar, indemnizar, sanear, aseverar, responder.
Assiderare. Traspasarse de frio, aterirse.
Assiderato. Gafo, fa, aterido.
Assiderazione. Trepidacion, temblor.
Assiduità. Sujecion, aplicacion, continuacion.
Assiduo. Sedentario.
Assimigliante. Traslado de alguno.
Assimigliare. Semejarse, asemejar.
Assioma. Axîoma.
Assistente. Asistente, ta.
Assistere. Asistir.
Assitare. Alquilar.
Asso. As.
Assodamento di pasta, &c. Sobado, sobadura.
Assodar la pasta. Sobar la masa.
Assodare. Refirmar.
Assoldato. Estipendiario, que recibe sueldo, ó estipendio.
Assolvere. Absolver, descargar.
Assolutorio. Absolutorio.
Assoluzione. Absolucion.
Non s' assomigliare. Desemejarse.
Assomigliare. Tener, participar de alguno, asemejar.
Assonnare. Adormecerse.
Assordare. Asordar, ensordecer á alguno.
Assordato. Asordado.
Assottigliare. Desengrosar, sutilizar, hilar el oro, refinar.
Assuefare. Acostumbrar.
Assuefarsi. Acostumbrarse.
Assuefarsi di nuovo. Volver á las andadas.
Assunzione. Asumpcion.
Assurdo. Absurdo.
Asta. Hastil, mango, palo de lanza.
Astemio. Abstemio.
Astenersi. Dejar, abstenerse, guardarse, privarse de alguna cosa.
Asterisco. Asterisco, estrella en la Imprenta, que sirve de llamada.
Astersivo. Abstersivo.
Astinente. Abstinente.
Astinenza. Abstinencia.
Astrarre. Abstraher de materia.
Astratto. Abstrahido, abstracto.
Astrazione. Abstraccion.
Astricatura. Accion de solar.
Astringente. Restrinjente.
Astringnente. Astrinjente, obstructivo.
Astro. Astro.
Astrolabio. Astrolabio.
Astrologia. Astrolojía.
Astrológico. Astrolójico.
Astrólogo. Astrólogo.
Astronomía. Astronomía.
Astronómicamente. Astronómicamente.
Astronómico. Astronómico.
Astrónomo. Astrónomo.
Astruso. Abstruso.
Astutamente. Cautelosa, astuta, capciosa, cavilosamente, pícara, maligna, dolosa, solapadamente.
Astuto. Astuto, camastron, ardidoso, artificioso, taimado, ladino, sagaz, engañador, pícaro, bribon.
Astuzia. Socarronería, roñería, sagacidad, raposería.
Astuzia di volpe. Zorrería, astucia de zorra.

AT

Atlanti. Telamones se llamaban en la Arquitectura Romana las figuras humanas que se ponian como para sostener cornisas.
Atleta. Atleta.
Atmosfera. Atmosfera.
Atomista. Corpuscular.
Atra bile. Melancolía, atrabilis.
A tradimento. Atraidoradamente, traidoramente.
Atrio. Atrio, pórtico, portal.
Atro. Negro, obscuro.
Atroce. Ultrajoso, sensible, atroz, perverso.
Atrocemente. Atrozmente.
Atrocità. Atrocidad.
Attacamento. Unidura, accion de unir.
Attaccar le corde all' antenna. Amantillar.
Attaccar di nuovo, rappicare. Volver á atar, atar de nuevo.
Attaccare. Uncir, atar al yugo los animales, fijar, suspender, colgar, abrazar, pegar alguna cosa con otra, unir.
Attaccare un libello. Fijar algun pasquin, ó sátira.
Attaccare un cartello. Poner algun cartel.
Attacco. Alcanzadura de caballo, ataque.
Attanagliare. Tenacear, atenacear, atormentar á un delincuente con tenazas ardiendo.
Attediare. Fastidiar, pesar mucho, ó ser muy pesado.
Atténdere. Incumbir, tocar.
Attentamente. Atenta, vijilantemente, madura, solícitamente, ponderosamente.
Attentare. Derogar, disminuir.
Attento. Atento, celoso, alerta.
Attenzione. Cuidado, atencion, solicitud.
Atterrare. Turbar en la Moral, arruinar, destruir, &c. aterrar, derribar, vencer en alguna disputa.
Atterrato. Aterrado.
Aterrire. Amedrentar.
Atteso, atteso che. Atento, atento que, esperado.
Attestare. Testificar, asegurar, dar testimonio, declarar, deponer.
Attestato. Testimonio, narrativa, testificado, certificacion, atestiguado.
Attestazione. Certificacion, testimonio.
Atti. Actas, determinaciones.
Atticismo. Aticismo.
Attignere. Sacar agua, ú otro licor de algun pozo, vaso, &c.
Attillato. Pomposo, compuesto, atildado, peripuesto, lindo.
Attimo. Instante, momento. *In un attimo.* En ménos de nada, en un instante.
Attiramento. Delicia, alhago, caroca, atractivo, enlabio.
Attitudine. Aptitud.

Digitized by Google

Attività. Actividad.
Attivo. Activo.
Attizzare. Atizar.
Che attizza. Atizador.
Istromento d' attizzare. Atizador.
Atto, subst. Acto, accion, muestra, positura.
Atto, adjet. Apto, idóneo, propio, sabio, vigoroso, fuerte, cónmodo, tolerable.
Attorcigliamento. Torcedura, la accion de torcer.
Attorcigliare. Torcer alguna cosa fácil de doblar, volver á rizar.
Attorcigliarsi. Hacerse una rosca.
Attore. Actor en una comedia, personaje, apoderado.
Attortigliare. Envolver, enroscar.
Attoscato. Tosigoso, emponzoñado.
Attrarre. Atraher.
Attrattiva. Fuerza atractiva.
Attratto. Trabado, hablando de un caballo, impedido.
Attraversare. Oponerse, oponerse dos mutuamente, cruzar, atravesar, dañar.
Attrazione. Tullimiento de los nervios, atraccion.
Attribuire. Referir, atribuir, adjudicar.
Attribuito. Atribuido.
Attribúto. Atributo.
Attristante. Contristador.
Attristare. Contristar, angustiar, desconsolar.
Attristarsi. Contristarse.
Attristato. Contristado.
Attrito. Atrito.
Attrizione. Atricion.
Attuale. Actual.

AU

Ava. Abuela.
Avacciare. Acelerar, acelerarse.
Avalorare. Sostener, animar.
Avancorte. Portal.
Avanguardia. Banguardia.
Avanti. Ante, antes, primeramente, delante, arriba.
Avanti mezzo giorno. Antemeridiano.
Avantiere. Anteayer.
Avanzamento. Ascenso, paso, progreso.
Avanzare. Vencer, sobrepujar á alguno, aventajarse, sobresalir, avanzar.
Avanzaticcio. Escamocho, sobra de mesa.
Avanzato. Avanzado, provecto.
Avanzo. Reliquias, resto, residuo, avanzo.
Avaramente. Avaramente.
Avaría. Pérdida, en la Marina.
Avarizia. Avaricia, cortedad de ánimo, mezquindad.
Avaro. Avaro, mezquino.
Audáce. Trafalmejo, atrevido, audaz, petulante.
Audacemente. Audaz, deliberadamente.
Audacia. Temeridad, vicio opuesto al verdadero valor por uno de los extremos, que es el exceso, arrojo.
Auditore. Oyente, auditor.
Avendo. Habiendo.
Avere. Tener, tener en su poder, poseer, haber, gozar, recibir.
Avere intenzione. Tener intencion.
Aversione. Tema, enquina, ira, aversion que se tiene contra algun sujeto, repugnancia.
Avertire. Advertir, mufiir.
Augurare. Agorar.
Augure. Adivino por las aves.
Augustamente. Augustamente.
Augusto. Augusto.
A vicenda. Por su turno, por veces.
Avidamente. Codiciosa, ansiosamente.
Avidità. Codicia, ansia, deseo, rapacidad.
Avido. Cuestoso, término de traficantes, ansioso.
Avitazione. Lecho, habitacion, nido.
Aumentativo. Aumentativo.
Aumentarsi. Arraigarse.
Aumento. Aumento, dotacion.
Avo. Abuelo.
Avocare. Evocar, avocar.
Avocato. Avocado.
Avocatorio. Evocatorio.
Avocazione. Evocacion, recusacion.

Avoltojo. Buitre, ave de rapiña.
Avoltore. Lo mismo que *Avoltojo.*
Avorio. Marfil.
Aura. Aire, viento suave, aura, aplauso, estimacion.
Auriculare. Auricular.
Aurora. Aurora, el alba, la madrugada.
Ausiliario. Auxiliar.
Auspicio. Auspicio.
Austerità. Severidad, aspereza, rijidez.
Austero. Tétrico, melancólico, molesto, rijido, severo.
Australe. Austral.
Austro. Sud, ó sur, la plaga, ó viento meridional.
Autenticamente. Auténticamente.
Autenticare. Legalizar, autenticar.
Autenticato. Autenticado, legalizado.
Autenticazione. Autenticidad.
Autentico. Solemne, auténtico.
Automato. Automata.
Autore. Autor, promotor, motor, escritor.
Autore originale. Autor original.
Autorità. Autoridad, mando, valor, crédito, firmeza, potencia, potestad, cargo, peso, nombre.
Autorizzare. Autorizar.
Autunnale. Otoñal.
Autunno. Otoño. *Tempo d' autunno.* Otoñada.
Avvalorare. Animar, enardecer.
Avvedutezza. Prudencia, cordura, miramiento, sabiduría.
Avveduto. Hábil.
Avvelenare. Envenenar, atosigar.
L' avvelenare. Emponzoñadura, atosigamiento.
Avvelenatore. Emponzoñador, atosigador.
Avvenente. Induljente, lisonjero, el que trata de agradar, sociable.
Avvenente. Cortes, afable, comedido.
Essere avvenente. Recibir con agrado á alguno.
Avvenevolezza. Lustre, modo urbano de tratar, &c. mesura.
Avvenimento. Suceso, acaecimiento, caso extraordinario, repenton.
Avvenir male. Suceder mal alguna cosa, dar de cogote, de hocicos.
Avvenire. Acaecer, acontecer, rodar.
Avvenire. Seguir uno á otro, seguirse.
Avventarsi. Precipitarse el agua, &c. dispararse.
Avventizio. Advenedizo, nuevo, adventicio.
Avvento. Adviento, venida.
Avventore. Parroquiano de una tienda, &c.
Che non ha avventori. Oficial sin parroquianos.
Torre gli avventori. Quitar los parroquianos á algun oficial, ó artista.
Avventura. Aventura.
Avventurare. Aventurar.
Avventuriére. Voluntario en la Milicia, soldado que sienta plaza sin que le obliguen.
Avverare. Atestiguar, averiguar.
Avverato. Averiguado.
Avverbio. Adverbio.
Avversario. Antagonista, opositor, contrario.
Avversativo. Adversativo.
Avversione. Horror, aversion.
Avvertimento. Escarmiento, advertencia, reprehension, somatén, observacion, nota.
Avvertire. Advertir, notar, observar, mirar.
Avvertire. Decir, advertir, apuntar, anunciar.
Stare avvertito. Estar sobre sí.
Avvezzare. Ejercer, ejercitar, habituar, acostumbrar.
Avvezzarsi. Habituarse, arregostarse.
Avvezzo. Vezado, el que tiene costumbre de alguna cosa.
Avviare. Aviar, ponerse en camino.
Avvicinare. Acercar.
Avvignare. Plantar provenas.
Avvilire. Envilecer, vituperar.
Avvilito. Envilecido, aviltado, humillado.
Avviluppare. Enmarañar, revolver una cosa sobre sí misma, arrollarla.
Avvisare. Significar por cartas.
Avvisi. Gaceta.
Avviso. Aviso, admonicion; castigo, advertencia.
Avviso. Aviso, novedad; consejo, parecer, pensamiento, sentencia.

Digitized by Google

Avviticchiare. Envolver algo en un papel, &c.
Avvocato. Avogado.
Avvogadare. Avogar.
Avvólgere. Envolver una cosa en sí misma, como una faja, una cinta, &c.
Avvolgimento. Zambuco, oqueruela.
Auzzato. Ahusado, aguzado.

A Z

Azionario. Accionario.
Azione. Obra, accion, trabajo.
Azione voluntaria. Voluntario en la Moral, la accion de la voluntad, y de la facultad de obrar.
Azione di Eróe. Heroismo.
Azione d' arlechino. Arlequinada.
Azione barbara. Barbaridad, crueldad.
Azione biasimevole. Temeridad, precipitacion, imprudencia, accion temeraria, indiscreta, atrevida, insolente, &c.
Azzeruola. Acerola.
Azzeruolo. Acerolo.
Azzimo. Acimo.
Azzurro. Cardeníco, algo cárdeno, turquí, azul, verdemar, verde que tira á azul.

B A

Babbacio, voz del estilo bajo. Simple, tonto, bobo.
Babbaccione. Simplon, bobalicon, materialon.
Babbéo, y *babbione.* Estólido, necio.
Babbo. Voz con que los niños llaman al padre.
Babbuassággine, y mas comunmente *buassággine.* Tontería, bobería, necedad.
Babbuasso. Tonto, bobo, necio.
Babbuino. Especie de mona.
Babbusco, voz del estilo familiar. Grande y gordo.
Bacaláre, y *baccaláre.* Bachiller.
Bacalaría. Bachillería. Tómase tambien en mala parte como en Castellano.
Bacare. Criar gusanos.
Bacato. Agusanado, gusaniento, cocoso. Tambien se usa para significar el que está levemente enfermo, ó indispuesto.
Bacca. La agalla de muchos árboles silvestres, y aun plantas.
Baccalà, y *baccalare.* Especie de pescado salado del Océano, bacalláo, abadejo.
Baccanale. Fiestas y juegos en honor de Baco.
Baccanella. Pandilla ruidosa de jente.
Baccáno. Rumor, ruido descompuesto de jente.
Baccante. Secuaz de Baco.
Baccato. Enfurecido.
Baccellaccio. Dicho á un hombre por desprecio, es como si lo tratasen de bestia.
Baccellajo. Habar.
Baccellería. Grado académico, inferior á Maestro y Doctor.
Bacelliére, y *baccelliéro.* Bachiller.
Baccello. Vaina en que nacen las semillas, y absolutamente dicho se entiende por la vaina de las habas verdes.
Bácchera. Planta que los Botánicos llaman *baccharis.*
Bachetta. Vara, baqueta.
Bacchettone. Hipócrita, el que aparenta y finje virtud y devocion.
Bachettonería, y *bacchettonismo.* Hipocresía, ostentacion de virtud y relijion que no se tiene.
Bacchettuzza. La varilla.
Bacchiare. Apalear, herir con palo.
Bacchiata. Palo, golpe de palo, bastonazo.
Bacchillone. Hombre añiñado, ó que hace niñerías.
Bacchio. Palo, baston, báculo.
Bacheca. La caja en que los plateros tienen cerrada su obra con cristal delante.
Bacherozzo, y *bacherozzolo.* El gusano chico ó gusanillo.
Baciamano. Besamanos.
Baciamento. Beso.
Baciante. El que besa.
Baciare, y *barciare.* Besar.
Baciare, substant. El acto de besar, el beso.
Baciatore, y *baciatrice*, verbal. El que, y la que besa.

Bactle. Véase *Bacino.*
Bacinetto. Celada, casquete.
Bacino. Fuente ó palancana para lavarse. *Bacino da barbiere.* La bacía del barbero.
Bácio. Beso, osculo.
Bacio, con acento sobre la *i.* Paraje que está á tramontana. Franciosini interpreta repecho, ladera.
Baciozzo. En estilo ordinario un gran beso, ó beso de todo corazon.
Baciucchiare, frecuent. de *Baciare.* Besotear.
Baco. El gusano, y especialmente el gusano de la seda.
Bacolo. Báculo.
Baciucco. Rebozo ó cobertura de paño sobre la cabeza.
Bacúccola. Avellana.
Bada. Tardanza.
Badalone. Hombre poltron é inútil, que ni sabe ni quiere hacer nada.
Badaluccare. Tardar, entretenerse.
Badaluccatore. El que contiende y alterca por causas leves.
Badalucco. Entretenimiento agradable. Y tambien la altercacion liviana ó lijera.
Badamento. Tardanza, entretenimiento.
Badare. Detenerse, tardar. Tambien atender, mirar, considerar, poner cuidado en una cosa, y mirar á alguna persona amorosamente.
Baderla. Se dice por burla de mujer de poca circunspeccion.
Badessa. Lo mismo que Abadesa ó Superiora de Monjas.
Badía. Abadía, tambien la dignidad de Abad.
Badiale. Grande, espacioso, anchuroso.
Badigliamento. Bostezo.
Badigliare, lo mismo que *Sbadigliare.* Bostezar.
Badile. Badil.
Baerioso. Véase *Borioso.*
Bagaglia, *bagaglie*, y *bagaglio.* Bagaje, mochila.
Bagaglione. Mochilero.
Bagagliume. Cantidad de bagajes.
Bagascia. Concubina, puta, bagasa.
Bagattella. Juego de los jugadores de manos, y tambien cosa de poca importancia, frívola, vana.
Bagattelliére. Jugador de manos.
Baggiolare. Reforzar las partes que sufren el peso de la obra.
Bagliore. Deslumbramiento.
Bagnajuolo. Bañero.
Bagnamento. Baño.
Bagnare. Bañar, bañarse.
Bagnatore. El que se baña.
Bagnatura. El acto de bañarse, y alguna vez la estacion propia de bañarse.
Bagno. El baño, lugar para bañarse.
Bagordare. Festejar justando, y simplemente festejar.
Bagordo, y *bigordo.* Huelga, y tambien instrumento de justar en fiestas de torneos.
Baja. Burla ó vaya que se da á alguno.
Bajare. Ladrar.
Bajetta. Bayeta.
Bailo. Grado de honor y dignidad, Bailío.
Bajo. Color del pelo del caballo que tira á rojo, y participa del castaño. Bayo.
Bajocco. Moneda baja de Roma que vale cuatro cuatrines de Florencia. Tambien se toma jenéricamente por dinero.
Bajone. Burlon.
Bajonetta. Bayoneta.
Balano. Balano, especie de concha marina.
Balaustra. Balausta, y balausto, flor del granado.
Balaustrata. Balaustrada.
Balaustro. La coluna que sostiene el peso del arquitrave del corredor.
Balbettare. Tartamudear.
Balbo. Tartamudo.
Balbotire, y *balbutire.* Véase *Balbettare.*
Balbuzie. Defecto de la lengua en la pronunciacion.
Balbuziente. Tartamudo, balbuciente.
Balbuzzare, y *balbuzzire.* Tartamudear.
Balcone. Balcon.
Baldacchino. Dosel, palio.
Baldória. Llama de poca duracion, luminaria.
Baldracca. Puta, y se dice por desprecio y burla.
Balena. Ballena.
Balenamento. El acto de relampaguear, ú el relámpago mismo.

Digitized by Google

Balenante. Que relampaguea.
Balenare. Relampaguear.
Baleno. Relámpago.
Balestra. Ballesta.
Balestrare. Tirar con la ballesta.
Balestrata. Ballestazo.
Balestrata. Tiro de ballesta, alcance.
Balestratore y *balestriére.* Ballestero.
Balestriera. Ballestera, tronera, agujero en la muralla por donde antiguamente se disparaban las ballestas.
Balestriére. Véase *Balestratore.*
Balestro. Véase *Balestra.*
Balestrone. Ballesta grande.
Balestruccio. Aquel arquillo por donde pasa la saeta cuando se monta la ballesta.
Bali. Bailío.
Bália. Ama de leche ó nodriza, que cria hijos ajenos.
Balía, con acento sobre la *i.* Potestad, autoridad.
Baliaggio. Grado en las Ordenes militares, bailiaje.
Baliato. Oficio de potestad y autoridad. Y tambien el tiempo mismo en que se ejerce aquella jurisdiccion.
Balio, de *Bália*, nodriza. Nodrizo, el marido de la nodriza, ayo ó el que cria y enseña las costumbres á los niños.
Balio, de *Balía*, potestad. Grado principal de autoridad y gobierno.
Balioso. Que tiene poder y fuerza.
Balista. Instrumento de guerra de los Antiguos para arrojar piedras grandes al enemigo.
Balla. Fardo, bala, paquete de jeneros.
Ballamento. El acto de bailar.
Ballare. Bailar.
Ballata. Composicion poetica que se canta bailando.
Ballatella, *ballatetta*, *ballatina.* Cancioncilla que se baila.
Ballatojo. Pasadizo ó corredor.
Ballatore. El que baila.
Ballatrice. La que baila.
Ballerino. Maestro de danza.
Balletta, diminut. de *Balla.* Fardito.
Balletto. Bailecillo.
Ballo. Baile.
Ballonchio. Baile de aldeanos.
Ballone. Fardo grande.
Ballotta. Castaña cocida.
Baloccággine. Niñería, friolera.
Baloccamento. El detener á alguno con frioleras.
Baloccare. Detener, entretener con bagatelas.
Balocheria. Véase *Baloccággine.*
Baloco. El que se detiene y emboba: se aplica con frecuencia á las cosas de entretenimiento que se dan á los niños para divertirlos.
Balogia. Castaña cocida.
Balogio. Necio, mentecato, tonto.
Balordággine. Tontería, bobería, necedad.
Balordo. Tonto, bobo, necio.
Balsámico. Balsámico.
Balsamíno. Arbol del bálsamo: tambien una hierba, cuyo aceite es medicinal para las heridas, balsamina.
Balteo. Cinto.
Baluardo. Baluarte.
Balusante. Corto de vista.
Balza. Roca, peñasco: tambien los extremos de los vestidos de mujer.
Balzána. Guarnicion, ó franja de la extremidad de la ropa.
Balzáno. Cuatralbo: dícese principalmente del caballo que tiene los cuatro pies blancos.
Balzare. Rebotar, como la pelota cuando da en cuerpo duro.
Balzellare. Rebotar levemente, como si dijesemos á brinquitos. Tambien imponer tributos extraordinarios.
Balzello. Gabela, ó tributo extraordinario.
Balzelloni. Dícese *andar balzelloni* del que va andando y saltando.
Balzo. Véase *Balza.*
Bambagia. Algodon hilado.
Bambagíno. Tela de algodon.
Bambagioso. Cosa á modo de algodon.
Bambinággine. Accion de niños ó muchachos, niñería.
Bambinería. Lo mismo que *Bambinaggine.*
Bambinesco. Cosa pueril ó de niños.
Bambíno. Niño, muchacho.

Bambinuccio. Muchachuelo.
Bamboccería. Simpleza.
Bamboccio. Se dice de un hombre simple, rudo, insulso.
Bámbola. Muñeca de trapos que hacen las niñas para divertirse.
Bamboleggiare. Hacer cosas de niños, juguetear.
Bamboleggiatore. El que niñea, ó se divierte como los niños.
Bambolinággine, *bambolità.* Accion pueril.
Bámbolo. Niño pequeñito.
Banca. Banco: tambien el lugar donde se da la paga á los soldados.
Banchettare. Convidar, dar banquete.
Banchettato. Convidado en banquete.
Banchetto. Banquillo, y tambien banquete ó convite.
Banchiére, y *banchiéro.* Banquero, que tiene jiro ó cambio.
Banchina. Alzado de tierra detras del parapeto, donde suben los soldados á hacer las descargas, banqueta.
Banco. Mesa, como de Jueces, de Escribanos, de Mercaderes.
Banda. Banda, faja, ó ceñidor.
Banda. Una de las partes diestra, siniestra, de delante, y de detras, lado.
Banda. Se aplica tambien á un número ó compañía de soldados, y se dice en Castellano banda ó bandada.
Bandato. Fajado, ceñido.
Bandeggiare. Desterrar.
Bandeggiato. Desterrado.
Bandella. Pernio. Tambien es diminutivo de *Banda* en el significado de ceñidor.
Bandcrajo. Alferez; pero hoy se aplica esta voz á los que hacen las banderas, paramentos de Iglesias, y cosas semejantes, cordonero.
Banderese. El que tiene la banda, señal de una clase de Caballería.
Banderuola. Banderilla, y la beleta de las torres.
Bandiéra. Bandera.
Bandiéra. Se dice el retal, ó retazos, que quedan al cortar los vestidos.
Bandire. Echar bando, publicar bando; y tambien se usa por solo manifestar ó publicar.
Bandíta. Lugar vedado de caza, ó pesca.
Bandito. Desterrado. *Corte bandita.* Fiesta franca, convite adonde puede ir el que quiera.
Banditore. El que publica el bando, pregonero.
Bando. Bando, decreto, ley, ordenanza públicamente notificada con clarin. Tambien el solo aviso público, como las proclamas de los matrimonios.
Bandoliéra. Bandolera que pende del hombro del soldado.
Bándolo. Cuenda, aquella hebra que se lia á la cabeza de la madeja.
Bara. Atahud, féretro.
Baracáne. Albornoz.
Baracca. Choza, barraca, cubierto de tablas ó lienzo.
Baraccare. Poner la barraca ó choza.
Baracchiére. El que tiene barraca en el ejército.
Barare. Lo mismo que *Barrare.*
Báratro. Lugar profundo, obscurísimo, y cavernoso. Se aplica tambien esta voz á significar el infierno.
Barattamento. La accion de permutar, ó cambiar una cosa por otra.
Barattare. Cambiar, permutar, ó trocar una cosa con otra.
Barattato. Trocado, cambiado, permutado.
Barattatore. El que trueca, ó cambia.
Barattería. El arte de trocar y cambiar. Tambien se aplica á mala parte, por engaño y fraude.
Barattiéra. La que permuta, y cambia.
Barattiére. El que permuta y cambia ejercitando esta arte. Tambien se aplica á mala parte, por tramposo.
Baratto. Cambio.
Barba. La barba, el pelo de la parte del rostro que se afeita.
Barbacáne. Barbacana. En la Fortificacion significa la parte inferior de la muralla, hecha con inclinacion ácia dentro para mayor firmeza.
Barbaglio. Alucinamiento.
Barbaramente. Barbaramente.
Barbare. Arraigar, ó echar raices.
Barbárico. Cosa bárbara.
Barbarie. Barbarie, crueldad.

Digitized by Google

Barbarismo. Barbarismo, error de lengua, ó pluma.
Barbarissimo. Superlat. de *Bárbaro.*
Bárbaro. Bárbaro, nacido en pais de ley y costumbres diversas de las nuestras. Tambien se aplica al hombre áspero, tosco, y brutal.
Barbata. Todas las raices juntas de un árbol, raigambre.
Barbatella. Estaca, ó renuevo que se planta para trasplantarlo, luego que haya prendido.
Barbato. Arraigado, radicado, y barbado.
Barbazzale. Barbada, aquella cadenilla que tiene la brida del caballo.
Barberare. Lo dicen los muchachos en el juego del trompo cuando no baila bien, cabecear.
Barberesco. Barbaresco, cosa bárbara.
Bárbero. Lo mismo que *Bárbaro.*
Bárbero. Caballo corredor de Berbería, caballo Berberisco.
Barbicare. Véase *Barbare.*
Barbicato. Arraigado, radicado.
Barbiére. Barbero.
Barbiería, y *Barbería.* La barbería, ó tienda del barbero.
Barbio. Barbo, pez de rio.
Barbogio. Viejo caduco, chocho.
Barbone. Barbon, que lleva la barba arga, y tambien el perro de pelo largo y rizado.
Barbozza. La parte de la cabeza del caballo donde se le pone la barbada.
Barbucino. Barbilampiño, barbadillo.
Barbugliamento. La accion de hablar perturbadamente, ó con interrupcion.
Barbugliare. Mascar las palabras, hablar con perturbacion, como hablan los que despiertan del sueño.
Barbuta. Yelmo, y tambien el soldado que lo lleva.
Barbuto. Barbudo.
Barca. Barca.
Barcajuolo. Barquero.
Barcata. La carga de una barca, ó cuánto puede llevar, barcada.
Barchetta, *barchetto.* Barquilla.
Barco. Parque, lugar donde se encierran fieras.
Barcóne. Barca grande, barcaza.
Barda. Armadura de cuero, ó de hierro de los caballos, caparazon.
Bardamentare. Guarnecer el caballo poniéndole caparazon.
Bardána. Lampazo, planta. Hay bardana mayor, y menor.
Bardassa, y *bardasso.* Muchacho de que se abusa con el pecado nefando, bagaso.
Bardato. Caballo con caparazon.
Bardella. Albarda.
Bardellone. Albardon.
Bardotto. El cebadero. Llaman así los arrieros al macho, ó bestia que lleva la cebada.
Barella. Angarillas.
Barería. Véase *Barrería.*
Bargello. Alguacil mayor.
Bargiglio, *bargiglione.* Aquella carne colorada, como la cresta, que tienen los gallos debajo del pico, barbas del gallo.
Bargigliuto. Barbudo: dícese del gallo que tiene largas las barbas.
Bariglione. Tonel para tener cosas saladas.
Barile. Barril para cosas líquidas, como vino, &c.
Bariletta, y hoy mas comunmente *barletta.* Barrilillo de camino que se lleva colgado á la cinta, y tambien el cofre pequeño, ó cofrecillo.
Bariletto. Barrilejo.
Barítono. Voz de la Música, que se acerca al Bajo. En la Gramática Griega se llaman baritonos los verbos que llevan el acento grave sobre la última sílaba.
Barletta. Véase *Bariletta.*
Barlúme. Crepúsculo, vislumbre, entre dos luces.
Baro. Enredador, tramposo.
Baroccio, y *biroccio.* Carreta para acarrear ropa ó fardos.
Barocco. Mohatra.
Barómetro. Barómetro, instrumento que sirve para conocer y graduar el peso del aire.
Baronaggio. Baronía, dignidad así llamada de Baron.
Baróne. Baron, título de dignidad. Tambien significa el marido, y por ironía el bribon mendigo.
Baronessa. Baronesa, mujer del Baron, ó Señora con tal título.
Baronía. Baronía.
Barra, y *sbarra.* Barra.
Barrare. Engañar, trampear.
Barrería, y *barería.* Trampa, engaño, fraude.
Barricata. Barrera.
Barro. Véase Baro.
Baruffa, *baruffo.* Confuso tropel de hombres, ó de animales, bulla, barahunda.
Barulare. Revender cosas comestibles.
Barullo. Regaton, que compra por mayor, y vende por menor las cosas de comer.
Barzelletta. Chiste, dicho gracioso.
Basa, y *base.* Basa.
Basalischio, *basalisco*, *basilischio*, y *basilisco.* Basilisco, serpiente muy venenosa.
Bascià, y *Bassà.* Dignidad entre los Turcos, Bajá.
Baséo. Tosco, palurdo.
Basetta. La parte de barba que está sobre el labio superior, bigotes.
Basettóne. El que lleva grandes bigotes.
Basílica. Templo, Iglesia principal, Basílica.
Basílica. Lo mismo que *Bassílica.*
Basimento. Deliquio, desmayo, desfallecimiento.
Basina, voz baja. Bazofia.
Basire. Morir.
Basito. Muerto.
Basóffia. Bazofia.
Basoso. Estupido, palurdo, hombre de mente ofuscada.
Bassà. Véase *Bascià.*
Bassamente. Bajamente, humildemente.
Bassamento. Depresion, el acto de abajar una cosa.
Bassare. Bajar una cosa, inclinarla.
Bassato. Inclinado, humillado.
Bassetta. Baceta, juego de naipes, tambien la piel del cordero que matan recien nacido, y asimismo el frasco que se rompe dentro de su funda.
Bassettare, voz baja. Reducir á muerte á alguno por violencia, ó por poco cuidado, ó por otra razon.
Bassetto. Instrumento de cuatro cuerdas, que se toca como el contrabajo.
Bassetto, dimin. de *Basso.*
Bassezza. Bajeza, depresion.
Bassílica. Una de las venas del brazo.
Bassílico. Albahaca, hierba olorosa.
Basso, substant. Lo bajo, la profundidad: tambien una voz de la Música, y el instrumento que llaman *bassetto.*
Basso, adjet. Bajo, inferior, lo contrario de alto.
Basso, adverb. Bajamente.
Bassotti. Pastas de harinas cocidas por lo comun al horno, lasañas, macarrones.
Bassotto. Hombre de baja estatura.
Basta. Basta, costura á puntos largos para sujetar el vestido que se está cosiendo.
Bastabile. Durable.
Bastajo. Albardero.
Bastante. Bastante, suficiente.
Bastantemente. Bastante, ó suficientemente.
Bastanza. Continuacion, duracion, bastante, ó suficiente.
Bastardella. Olla de cobre estañada para cocer la carne.
Bastardiggia. Bastardía.
Bastardo. Bastardo, nacido de ilejítimo matrimonio, ó de junta ilejítima de hombre, y mujer, borde.
Bastardo. Todo lo que dejenera.
Bastardúme. Raza bastarda.
Bastar l' animo. Tener ánimo para algo, ó atreverse.
Bastare. Ser bastante, poder mantenerse, y conservarse.
Basta, y *Basta*, *basta.* Fórmula de imponer silencio: tambien la voz *Basta* equivale á fórmula de concluir, en suma, en conclusion, por último, finalmente.
Bastévole. Bastante, suficiente.
Bastevolmente. Bastantemente.
Bastía. Estacada, trinchera.
Bastiére. Véase *Bastajo.*
Bastimento. Nave, bastimento.
Bastionare. Fortificar con murallas.
Bastionato. Fortificado con murallas.
Bastióne. Muralla.
Bastita. Véase *Bastía.*
Basto. Albarda.
Bastonaccio. Baston grande.

Digitized by Google

Bastonare. Dar de palos.
Bastonata. Golpe de palo, garrotazo, bastonada, bastonazo.
Bastonato. Apaleado.
Bastonatura. Paliza.
Bastone. Palo, garrote, baston como de Jeneral, Gobernador, &c. tambien el palo de apoyo, ó báculo, y los bastos en los naipes.
Bastracóne. Hombre grueso, y forzudo: dícese por burla.
Batácchia. Varazo, ó golpe de palo.
Batacchiare. Varear.
Batacchiata. Lo mismo que *Batacchia.*
Batácchio, *batocchio*, y *bacchio.* Báculo.
Bátalo. Véase *Bátolo.*
Batistéo, y *battistéo.* Lugar donde se bautiza, pila de bautismo, baptisterio.
Batocchio. El palo que lleva el ciego, y tambien el badajo de la campana.
Bátolo, y *bátalo.* Falda del capuz, ó capucha que cubre la espalda.
Batosta. Contienda de palabras.
Batostare. Contender de palabra.
Battaglia. Batalla.
Battagliare. Batallar.
Battagliatore. Batallador.
Battagliére, y *battagliéro*, subst. Lo mismo que *Battagliatore.*
Battagliére, y *battagliéro*, adjet. Belicoso, hecho, acostumbrado á batallar.
Battagliéresco. Cosa de batalla.
Battagliéresco. Apto para batallas.
Battagliesco. Militar.
Battaglietta. Escaramuza.
Battagliévole. Incitante á batalla.
Battaglievolmente. Por via de batalla.
Battaglio. Badajo de campana.
Battaglione. Batallon, y como aumentativo de *Battaglio* significa badajo grande.
Battaglioso. Incitante á batalla, belicoso, feroz.
Battagliuola, *battagliuzza.* Escaramuza.
Battelletto. Esquife pequeño.
Battello. Esquife.
Battente, substant. Véase *Battitojo.*
Battente, adjet. Palpitante, el que bate.
Báttere. Herir dando golpe, y como verbo neutro, darse disciplina, ó azotarse. De muchos modos proverbiales con que se aplica este verbo á diversos sentidos, véase el Diccionario de la Crusca en este artículo.
Batteria. Batería.
Battesimale. Bautismal.
Battésimo, y *battésmo.* Bautismo.
Battezzamento. El acto de bautizar.
Battezzare. Dar el bautismo, y poner el nombre á uno: tambien bañar, ó echar en la cabeza de alguno alguna cosa.
Battezzatore. El que bautiza.
Battezziére. Lo mismo.
Batticúlo. Armadura de la parte trasera.
Batticuore. Palpitacion del corazon por miedo: tambien el miedo mismo.
Battifolle. Estacada, baluarte, bastion.
Battifuoco. Eslabon para echar lumbres.
Battigia. Mal caduco.
Battiláno. Cardador.
Battilóro. Batihoja, batidor de oro.
Battimento. La accion de herir, ó batir.
Battisóffia. Sobresalto.
Battistéro, *battistério*, y *batistério.* Lugar donde se bautiza, pila de Bautismo, baptisterio.
Báttito. Temblor.
Battitojo. Bastidor de la puerta, y ventana.
Battitore. El que hiere, ó bate.
Battitura. Golpe; y dicho absolutamente, la trilla, ó el trillar los granos en la era.
Battuta, voz de la Música. El compas que lleva el Maestro.
Battúto. El suelo descubierto, ó pavimento.
Battúto, adjet. Azotado, batido, golpeado. *Battuti* se llaman tambien los penitentes de azote, ó disciplinantes.
Batúffolo. Baturrillo.
Bava. Baba.
Bavaglio. Babador que se pone á los niños, cuando comen.
Bavella. Hilo que se saca de los capullos en la caldera ántes de hilar la seda.
Bávero. Cuello de la capa.
Baviéra. Visera del morrion.
Baúle. Baul.
Bavoso. Lleno de babas.
Bazzarrare. Véase *Barattare.*
Bazzarrato. Cambiado, permutado.
Bazarro. Cambio, permuta.
Bazzécole. Trastos, baratijas.
Bázzica. Hombre de nuestra partida, ó concurrencia: tambien un juego de naipes, bacica.
Bazzicare. Conversar, juntarse familiarmente en un lugar de concurrencia.
Bazzicature. Cosillas de poco valor.
Bazzotto. Entre blando y duro; y comunmente se dice de los huevos.

B D

Bdellio. Una especie de goma que se saca de un árbol de Arabia.

B E

Be. Voz con que bala la oveja. Tambien es abreviatura de *bene* particula completiva, pues.
Beare. Hacer feliz, y dichoso á alguno.
Beatamente. Felizmente.
Beatificare. Hacer feliz á alguno: tambien dar el culto de Bien-aventurado, ó Beato á algun siervo de Dios, que ahora es propio de la Silla Apostólica.
Beatificatrice. La que hace feliz.
Beatificazione. La accion de hacer á alguno feliz: tambien la beatificacion, ó funcion que hace el Papa dando el culto de Beato á algun siervo de Dios.
Beatífico. Cosa que beatifica, ó que hace feliz.
Beatissimo. Muy bien-aventurado, ó muy dichoso. Tambien es el título mas comun de honor que se da al Sumo Pontífice.
Beatitúdine. Bien-aventuranza.
Beato. Feliz, que goza la bien-aventuranza: tambien el siervo de Dios que aun no está canonizado, ó puesto en el número de los Santos, Beato.
Becca. Cinta que sirve de divisa.
Beccaccia. Chocha-perdiz.
Beccaficata. Convite de becafigos.
Beccafico. Becafigo, ave conocida.
Beccajo. Carnicero.
Beccalíte. Pleitista.
Beccamorti. Enterrador, sepulturero.
Beccare. Comer con el pico, que es accion del pájaro.
Beccarello. El cabrito.
Beccastrino. El hazadon.
Beccata. Picadura, ó golpe que da con el pico el pájaro.
Beccatello. Modillon, que sirve de apoyo á las cabezas de las vigas en corredores, y soportales.
Beccatojo. Bebedero del pájaro.
Becchérello. El cabrito.
Becchería. Carnicería.
Becchetto. Faja del capuz.
Becchino. Enterrador.
Becco. Pico del pájaro.
Becco. Macho de cabrío, cabron.
Beccone. Macho grande de cabrío.
Befána. Muñeco de trapos que hacen los muchachos por Pascua de Espíritu Santo.
Befanía. Epifanía, fiesta de la aparicion del Señor.
Beffa, y *beffe.* Burla hecha diestramente.
Beffardo. El que se burla.
Beffare. Burlarse, hacer mofa de algo.
Beffato. Burlado, chasqueado.
Beffatore. El que se burla.
Beffatrice. La que se burla.
Beffévole. Digno de burla, irrisible.
Beghíno, y *bighíno.* El que se viste de penitencia.
Bevitore. Bebedor.
Belamento. Balido de la oveja, ú otro animal.
Belare. Balar la oveja, ó la cabra.
Belato. Balido del animal.
Bel bello, tomado adverbialmente. Poco á poco, á espacio.

Digitized by Google

Belgiuíno. Véase *Bengiuí.*
Bellamente. Bellamente.
Belletta. Poso que deja el agua turbia.
Belletto. Arrebol de la cara.
Belletto, dimin. de *Bello.* Bonito, ó bonico.
Bellezza. Belleza, hermosura.
Bellico, con acento sobre la *i.* Ombligo.
Bellico, con acento sobre la *e.* Cosa de guerra.
Belliconchio. Ombliguera, tripa del ombligo que tienen los niños, cuando nacen.
Bellicosamente. Belicosamente.
Bellicoso. Pronto á la guerra, feroz, belicoso.
Bellígero. Lo mismo que *Bellicoso.*
Bellimbusto. Don Lindo, presumido.
Bellino. Hermosito.
Bellissimamente. Bellisimamente.
Bello, substant. Belleza, hermosura; cosa agradable, útil, y conveniente: tambien comodidad, y ocasion.
Bello. Guerra.
Bello, adjet. Bello, hermoso. Usase tambien en sentido de Bueno, arreglado, gracioso, sumptuoso, espléndido, grande, agudo; y entra en muchas frases de la lengua.
Bello, adverb. Graciosa, apuestamente.
Bellumore. Dícese de un hombre alegre, y de buen humor.
Bélo, con *é* larga. El balido de la oveja: tambien el llanto humano.
Belone. El que llora, ó bala, lloron.
Beltà. Belleza, hermosura.
Belva. Bestia, animal bruto.
Belziuíno. Benjuí.
Belzuar. Piedra bezoar.
Bembè. Lo mismo que *Bene bene.* Muy bien: dícese comunmente con ironía.
Benacconciamente. Con buen modo.
Benagurosamente. Con buen, ó feliz agüero, con buena estrella.
Benandata. Quiere decir *buen viaje*; pero se aplica comunmente á significar lo que se da para alfileres á la criada de la posada.
Benavventuranza. Buena ventura, prosperidad, felicidad.
Benavventuratamente. Prósperamente, con buena ventura.
Benavventurato. Feliz, dichoso.
Benavventurosamente. Dichosamente.
Benavventuroso. Bien-aventurado.
Ben bene. De todo punto, de hecho, enteramente.
Benchè, adverb. Aunque.
Ben condizionato. Bien tratado, bien preparado, bien conservado, bien acomodado.
Benda. Venda: tambien el velo que llevan las mujeres en la cabeza, y otros adornos semejantes.
Bendare. Vendar los ojos.
Bendato. Vendado.
Bendatura. Acto de poner la venda.
Benduccio. Pañuelo que se pone á los niños atado á la cintura para limpiarse las narices.
Bene, substant. Lo bueno, el bien.
Bene, adverb. Bien.
Bene. Partícula completiva, que da fuerza á la significacion, y equivale á Mucho, ciertamente, cerca, no obstante, pero, &c.
Benedetto, substant. Mal caduco.
Benedetto, adjet. Bendito.
Benedicente. El que habla bien de todo.
Benedicere. Lo mismo que *Benedire.*
Benedire. Bendecir, echar la bendicion.
Benedittore. El que bendice.
Benedittrice. La que bendice.
Benedizione. Bendicion.
Benefatto. Beneficio, buena obra.
Benefattore. El que hace bien á otro, bienhechor.
Benefattrice. La que hace bien á otro, bienhechora.
Beneficare. Hacer bien, beneficiar.
Beneficato. Beneficiado, ó favorecido: tambien poseedor de algun Beneficio eclesiástico.
Beneficatore. Lo mismo que *Benefattore.*
Beneficente. Benéfico.
Beneficentissimo. Superlat. de *Beneficente.*
Beneficenza. Véase *Benificenza.*
Beneficiale, y *benificiale.* Cosa que pertenece á Beneficio eclesiástico.

Beneficiare. Hacer bien, ó beneficios á otro.
Beneficiato. Beneficiado, favorecido; y substantivamente tomado, el que tiene Beneficio eclesiástico.
Beneficio, y *Benificio* (que los Modernos dicen tambien *Benefizio*, y *Benifizio*). Servicio, placer, gusto, cariño, cortesía, atencion, buena obra hecha á otro, el oficio sagrado que tiene renta: tambien grado, dignidad, privilejio.
Beneficione. Beneficio de mucha renta.
Benificiuolo. Beneficio pequeño.
Benéfico, adjet. Que hace bien.
Benefiziato. Lo mismo que *Beneficiato*; y como substantivo, el Beneficiado que posee Beneficio eclesiástico.
Benemerenza. Merecimiento.
Benemérito. El que ha obrado bien en servicio de alguno.
Beneplacimento. Beneplácito.
Beneplácito. Beneplácito, consentimiento.
Bene spesso, adverb. Muchas veces, con frecuencia.
Benestante. El que posee alguna riqueza: tambien el que se halla bien de salud.
Benevolentemente. Con benevolencia.
Benevolenza. Benevolencia.
Benévolo. Benévolo, que quiere bien.
Benfaccente. Que hace bien, que obra bien.
Benfatto. Bien hecho, proporcionado, hermoso.
Bengiuí, belgiuíno, belziuíno. Benjuí, goma de un árbol de la India.
Ben gli stà, ben gli stette. Bien empleado le está, modo de hablar que denota justo castigo.
Benificenza, y *beneficenza.* Beneficencia.
Benificiale. Véase *Beneficiale.*
Benificio. Véase *Beneficio.*
Benignamente. Benignamente.
Benignità. Benignidad.
Benigno. Benigno.
Benissimo. Superl. de *Bene.*
Benivogliente. Benévolo, ó que quiere bien una cosa.
Benivoglienza. Benevolencia.
Benivolente. Que tiene amor, ó afecto.
Benivolentemente. Con benevolencia, con buena voluntad.
Benivolenza. Buena voluntad, amor, benevolencia.
Benívolo. Benévolo, favorable, propicio.
Benna. Rastra.
Bennato. De buen linaje, bien nacido.
Bentenúto. Cosa bien tenida, y bien conservada.
Benvogliente. Benévolo.
Benvoglienza. Benevolencia.
Benvolentiéri, adv. De muy buena gana.
Benvolére. Benevolencia.
Benvolúto. Bien quisto.
Beone. Bebedor, aficionado al vino.
Bérbero. Oxiacanta, ú espino blanco. Dioscórides le llama *spina acuta.*
Bere, y *bévere*, verb. Beber.
Bere, nomb. Bebida.
Bergamotto. Pera bergamota.
Berghinella. Mujer de baja extraccion, y tal vez de no buena fama, mujercilla.
Bergolinare, verb. del estilo bajo. Motejar.
Bérgolo. Lijero, voluble: tambien una especie de cesta.
Bericuocolajo. Barquillero, que hace ó vende barquillos, y suplicaciones.
Bericuócolo, y *berricuócolo.* Barquillos, y pan lijero de harina, miel, y especias.
Berillo. Piedra preciosa. Es voz latina.
Berlina. Lugar público de afrenta: y el mismo castigo de poner á la vergüenza.
Berlingaccino. El juéves que precede al juéves lardero, ó último del Carnaval.
Berlingaccio. El juéves lardero, ó último del Carnaval.
Berlingare. Charlar despues de bien comidos y bebidos.
Berlingatore. Hablador, y tambien comilon.
Berlinghiére. Lo mismo que *Berlingatore.*
Berlingozzo. Bollo, ó rosca amasada con huevos, y azucar.
Bernacla. Especie de ánade, ó de oca.
Bérnia. Vestido de mujer al modo de capa.
Bernocchio, y *bernóccolo.* Bulto en la superficie de cualquiera cosa, y particularmente el porcino, ó chichon que se levanta del golpe en la carne.
Bernoccolúto. Lo que tiene bultos ó chichones.
Berrétta. Gorra, bonete, birreta.

Digitized by Google

Berrettajo. Gorrero, ó bonetero.
Berrettina, *berrettino.* Pequeña gorra, montera.
Berricuócolo. Véase *Bericuócolo.*
Berrováglia. Turba de jente de mal vivir.
Berroviére, y *birroviére.* Hombre de mala andanza, asesino: tambien los corchetes de justicia.
Bersaglio. El blanco, ó punto adonde se endereza el tiro.
Berta. Chocarrería, burla, befa. *Dar la berta.* Burlarse de alguno, engañarle. Tambien es nombre de una máquina para hincar palos.
Berteggiamento. El acto de burlarse, motejar, hacer mofa y escarnio de alguno.
Berteggiare. Burlarse, motejar, engañar á alguno.
Berteggiatore. El que mofa, ó se burla.
Bertolotto, *mangiare à bertolotto.* Comer de gorron, ó de mogollon sin pagar nada.
Bertóne. Amancebado, amigo de la concubina.
Bertovello. Nasa, instrumento de pescar.
Bertuccia, y *bertuccio.* La Mona. *Cantare i paternostri della bertuccia*, quiere decir Murmurar, blasfemar. Tambien se dice proverbialmente, *pigliar la bertuccia*, como en castellano, *cojer una mona*, que es emborracharse.
Bertuccino. Mona chiquita.
Bertuccio. Véase *Bertuccia.*
Bertuccione. Mono, ó mona grande.
Beruzzo. La primera comida que hacen los hombres de campo, cuando estan trabajando.
Berzaglio. Lo mismo que *Bersaglio.*
Bessaggine. Tontería.
Besso. Tonto, bobo, necio.
Bestemmia y *biastéma.* Blasfemia.
Bestemmiamento. El acto de blasfemar.
Bestemmiare. Blasfemar.
Bestemmiato. Blasfemado.
Bestemmiatore. Blasfemo.
Bestemmiatrice. Blasfema.
Bestia. Bestia, nombre jeneral de todos los brutos, excepto los insectos.
Bestiáccia. Bestiaza.
Bestiále, adjet. Bestial.
Bestialità. Bestialidad.
Bestialmente. Bestialmente.
Bestiáme. Ganado, ó multitud de bestias. Comunmente se dice de las domésticas. *Bestiáme grosso* se dice del ganado vacuno, y *bestiáme minuto*, de cabras, y ovejas.
Bestiecciuóla. Bestiecilla, ó bestiezuela.
Bestiolino. Bestiezuela.
Bestionáccio. Bestiaza: dícese del hombre fiero y bestial.
Bestione. Gran bestia; y se aplica al hombre brutal.
Bestiuóla. Bestiezuela.
Bestiuólo. Propiamente una bestia pequeña, animalillo.
Béttola. Taberna.
Bettoliére. Tabernero.
Bettónica. Betónica, planta cefálica.
Beva. Bebida.
Bevanda. Lo que se bebe; y ordinariamente se dice de la bebida medicinal.
Beveraggio. Brebaje.
Beveratojo. Vaso de beber.
Bévere. Véase *Bere.*
Bebería. El mucho beber.
Bévero, y *bívaro.* El Castor.
Bevibile. Cosa que se puede beber.
Bevimento. El acto de beber.
Bevitore. Bebedor.
Bevitrice. Bebedora.
Bevitura. El acto de beber.
Bevóne. El que bebe mucho, bebedor.
Bevúto. Bebido.
Bezzicare. Herir, ó picar con el pico. Tambien se usa para denotar las personas que siempre estan charlando y altercando entre sí, que solemos decir, picoteando.
Bezzicato. Picado con pico de ave.
Bezzicatura. Picadura, el acto de picar.

BI

Biacca. Albayalde.
Biada y *biado.* Nombre jeneral de las semillas de que se hace cosecha, aunque esten en hierba: tambien los mismos granos, hecha ya la recoleccion de frutos; y especialmente se aplica á los alimentos de las bestias de carga, como la avena, la cebada, &c.
Biadajuólo. El que vende estos frutos de cosecha.
Bialetto. Azul ultramar, que usan los Pintores.
Biancastro. Blanquecino, ó que tira al color blanco.
Biancheggiamento. El acto de blanquear.
Biancheggiante. Cosa que tiene color blanco, ó que blanquéa.
Biancheggiare. Tirar al color blanco, ó mostrarse una cosa blanca.
Biancheggiato. Blanqueado.
Biancheria. Ropa blanca de lienzo.
Bianchetto. Que tira á blanco, blanquizco.
Bianchezza. Blancura.
Bianchiccio. Véase *Bianchetto.*
Bianchimento. El acto de blanquear.
Bianchire. Blanquear.
Bianchito. Blanqueado.
Bianco. Blanco. *Bianco dell' uovo.* Clara del huevo. *Di punto in bianco.* Vale figuradamente En un momento, al improviso.
Biancomangiare. Manjar blanco.
Biancoso. Muy blanco.
Biante. Vagabundo.
Biasciamento. El acto de mascar.
Biasciare, y *biascicare.* Masticar.
Biasimamento. Injuria, vituperio.
Biasimare, y *biasmare*, aunque este segundo se usa mas en la poesía que en la prosa. Vituperar, envilecer una cosa mostrando sus defectos. En sentido ó significacion neutra, dolerse, quejarse.
Biasimato. Vituperado, despreciado.
Biasimatore. El que vitupera.
Biasimatrice. La que vitupera.
Biasimévole. Vituperable.
Biasimevolmente. Con vituperio.
Biásimo. Nota, mancha, y diminucion de aprecio, que resulta de ser vituperado.
Biasmare. Véase *Biasimare.*
Biastéma. Véase *Bestemmia.*
Bibbia. Biblia, nombre que se da á la Sagrada Escritura.
Bíbere. Beber.
Bíbita. Bebida.
Bibliotecario. Bibliotecario.
Bica. La parva ó monton de espigas segadas; y tambien el monton de otras cosas.
Bicchierajo. Vidriero que hace, ó vende vasos.
Bicchiére. Vaso para beber.
Biccicocca. Lo mismo que *Bicocca.*
Bicciúghera. Bestia reácia, que no quiere pasar adelante.
Bicípite. Cosa de dos cabezas.
Bicocca. Castillo pequeño en la cima, ó cumbre de una roca, ó montaña.
Bicorno, y *bicorne.* Cosa de dos cuernos.
Bicornúto. Que tiene dos cuernos.
Bidále. Peon.
Bidello. Bedel de Universidad.
Bidente. Horquilla de dos dientes en la agricultura.
Bidetto. Caballo pequeño que sirve en el campo.
Biecamente. Torcida, siniestramente.
Bieco. Torcido, retuerto, torpe.
Bieta. Lo mismo que *Biétola.*
Biétola. Acelga.
Bietolone. Maricon, apocado, lloron.
Bietta. Cuña de palo.
Bifolca. Huebra, yugada de tierra.
Bifolcheria. El ejercicio de gañan de los bueyes de labor: tambien la custodia de toda la posesion, y sus pertenencias.
Bifolco. El que ara con bueyes, y cuida de ellos, gañan, vaquero.
Biforcato. Dividido, partido á semejanza de horquilla.
Biforco. Horquilla.
Biforcúto. Véase *Biforcato.*
Biforme. De dos formas, de dos caras.
Bifronte. De dos frentes, de dos caras.
Bifulco. Véase *Bifolco.*
Biga. Carro tirado de dos caballos.
Bigamía. Casamiento con dos mujeres, bigamia.

Digitized by Google

Bígamo. Casado con dos mujeres, bígamo.
Bigatto, y *bigáttolo.* El gusano que roe las mieses; y tambien el de la seda.
Bigello. Especie de paño burdo.
Bigerógnolo. Pardillo, que tira á color pardo.
Bighellone. Tonto, necio, mentecato.
Bigherajo. Bufon: el que vende encajes, ó puntas.
Bigherato. Guarnecido con puntas.
Bigherino. Puntillas.
Bighero. Especie de guarnicion de vestido, hecha de hilo en puntas.
Bighino. Véase *Beghino.*
Bigiccio. Pardusco, que pardéa algo.
Bigio. Color pardo.
Biglietto. Billete.
Bigollone, y *bigolone*, voz del estilo bajo. Tonto, rudo.
Bigoncia. Cubo grande que sirve en la vendimia para acarrear la uva: comporta.
Bigordare. Véase *Bagordare.*
Bigordo. Hasta, bohordo.
Bilancetta. Balanza chica.
Bilancia. Balanza, peso. Libra, uno de los Signos del Zodiaco. Balancin del coche donde se ponen los tirantes. Y una especie de red de pescar.
Bilanciare. Pesar con el peso, ú balanza.
Bilanciato. Pesado, romanado.
Bilancio. Balance, ajuste de cuentas.
Bile. Bilis, cólera, hiel.
Bilenco, voz del estilo bajo. Patituerto.
Bilia, y *bilie.* Traba para apretar las cuerdas de las cargas; y por semejanza patas tuertas.
Biliario. Bilioso.
Bilicare. Poner en balanza, y figuradamente pensar y exâminar bien una cosa ántes de resolver.
Bilicato. Puesto en equilibrio, considerado, exâminado.
Bilico. Equilibrio, fiel.
Biliorsa. Quimera, monstruo fabuloso.
Bilioso. Bilioso, que abunda de hiel.
Billéra, voz del estilo bajo. Burla, juguete desagradable.
Bilta. Belleza, beldad.
Bilustre. De dos lustros.
Bimestre. De dos meses.
Bimmolle. Bemol, término de Música.
Binare. Parir dos hijos de un parto.
Binascenza. Nacimiento de dos hijos mellizos, ó jemelos.
Binato. Se llama cada uno de los dos mellizos, que nacièron de un parto.
Bindoleria. Dolo, engaño hecho con astucia.
Bioccolo. Vedija de lana separada del vellon.
Bionda. Paja de Meca, segun Franciosini, que sirve á las mujeres para hacerse rubios los cabellos.
Biondeggiare. Ser, ó parecer rubio.
Biondella. Centaura menor, planta.
Biondezza, abstracto de *Biondo.* Color rubio.
Biondo. Rubio, color entre pajizo y blanco.
Bipartito. Dividido en dos partes.
Bipenne. Hacha de cortar.
Birba. Fraude, malicia. Y enunciada esta voz del hombre, quiere decir Bribon, fraudulento, astuto con malicia.
Birbonata. Bribonada, accion indigna.
Birbone. Bribon.
Birboneggiare. Vagar mendigando, bribonear.
Bircio. Bizco, bisojo.
Biroccio. Véase *Baroccio.*
Birra. Cerveza.
Birracchio. Becerro del primero al segundo año.
Birresco. Cosa de corchetes de justicia.
Birro. Corchete de justicia, ó alguacil.
Birroviére. Véase *Berroviére.*
Bisaccia, y *Bisacce.* Alforjas.
Bisarcávolo. Padre del *Arcávolo*, y *Arcávolo* es el padre del visabuelo.
Bisávo, y *Bisávolo.* Bisabuelo, padre del abuelo.
Bisbético. Extravagante, fantástico.
Bisbigliamento. Susurro, mormullo.
Bisbigliare. Susurrar, hablar quedo, ó bajo.
Bisbigliatore. Susurrador.
Bisbigliatorio. Lugar donde se habla bajo.
Bisbiglio. El rumor que se oye, cuando se habla bajo.
Bisca. Lugar donde se tiene juego público, garito.

Biscajuólo. El que frecuenta el lugar del juego público.
Biscantare. Cantar en voz baja.
Biscanto. Angulo, ó esquina chata, lugar escondido.
Biscazzare. Jugar su hacienda.
Biscazziére. Jugador, que frecuenta el lugar del juego, tahur.
Biscazzo. Mala burla.
Bischenca, voz baja. Mala burla, mofa, escarnio.
Bischero. Clavija de instrumento músico.
Biscia. Serpiente, culebra.
Biscione. Culebron.
Biscolore. De muchos colores.
Biscottare. Cocer á modo de bizcocho.
Biscottato. Bizcochado, ó cocido á modo de bizcocho.
Biscottino. Pastilla cocida á modo de bizcocho.
Biscotto, substant. Bizcocho, ó pan dos veces cocido.
Biscotto, adjet. Bizcochado.
Biscróma, voz de la Música. Nota que vale la mitad de la semicróma.
Bisdosso. Cavalcare à bisdosso. Montar en pelo los caballos, ó sin silla.
Bisestare. Venir, ó ser el año bisiesto.
Bisestile. Cosa del bisiesto.
Bisesto. Es aquel dia que en cada cuatro años se añade al mes de Febrero, para ajustar el año con el curso del Sol.
Bisforme. Cosa que tiene dos formas.
Bisgénero. Marido de la nieta.
Bislacco. Extravagante.
Bisleale. Hombre de mala fé, doble, fraudulento.
Bislessare. Dar un hervor.
Bislingua. Hipoglosa, ó laurel alejandrino.
Bislungo. Algo largo, ó mas largo que ancho.
Bismalva. Malvavisco, altea.
Bisnipote. Biznieto.
Bisnonno. Bisabuelo.
Bisogna. Negocio que hacer.
Bisognamento. Lo mismo.
Bisognante. Necesitado.
Bisognantemente. Bastante, lo que se necesita, suficientemente.
Bisognare. Ser menester una cosa, ocurrir necesidad, ser preciso, ú conveniente: necesitar, haber menester.
Bisognévole. Necesario, útil.
Bisogno. Falta de una cosa que convendria tener, ú hacer.
Bisognosamente. Con necesidad, mezquinamente.
Bisognoso. Necesitado, menesteroso.
Bistentare. Estar incomodado y padeciendo.
Bisticciamento. El acto de altercar fuertemente con alguno.
Bisticciare. Altercar, contender pertinazmente con alguno.
Bisticcio, y *bisticcico.* Dicho burlesco, orijinado de semejanza de palabras.
Bistinto. Retefiido, ó dos veces tefiido.
Bistondo. Algo redondo.
Bistornare. Impedir alguna cosa.
Bistorta, substant. Tortuosidad.
Bistorta. Bistorta, planta.
Bistorto. Muy torcido, ó torcido por todos lados. Figuradamente se llama así al hombre fraudulento, y malicioso.
Bistrattare. Maltratar.
Bisunto. Muy untado, untadísimo.
Bitonione. Una especie de higo.
Bitorzo. Tuberosidad, verruga, bulto en la superficie.
Bitorzolato. Que tiene excrecencias, verrugas, ó bultos en la superficie.
Bitórzolo. Véase *Bitorzo.*
Bitorzolúto. Véase *Bitorzolato.*
Bitúme. Betun.
Bituminoso. Bituminoso, que cria, ó tiene betun.
Biturro, y *bitúro.* Manteca.
Bivaro. Animal anfibio, el que vive en agua y en tierra.
Bivio. Encrucijada.
Bizzarramente. Con fiereza, ó terriblemente.
Bizzarria. Fiereza, capricho, sutileza de conceptos, ó invencion.
Bizzarro. Airado, fiero, levantado de cascos, caprichoso, vivaracho.
Bizzóco. Véase *Bacchettone.*
Bizzocone. Ignorante, zoquete, estólido.

Digitized by Google

B L

Blandimento. Caricia.
Blandire. Acariciar, lisonjear.
Blando. Agradable, dulce, afable, avenible.
Blasfémo, voz Lat. Blasfemo.
Blatta. Las blatas de los Arabes son una especie de concha marina.
Bloccare. Bloquear.

B O

Boattiere. El que guarda bueyes, ó el que los compra, y vende.
Bocca. La boca. De la aplicacion de esta voz en muchas frases, véase el Diccionario de la Crusca.
Boccaccévole. Cosa del estilo del Boccacio, insigne Escritor Toscano.
Boccaccevolmente. Segun el estilo y manera del Boccacio.
Boccacciá. Bocaza.
Boccale. Vaso de tierra cocida que sirve para medir el vino, de cabida de casi medio frasco de Florencia. Herrada, vasija para conducir agua.
Boccata. Bocanada, ó cuanto se puede tener de una vez en la boca: tambien lo que expresamos con la voz castellana *tapa-boca.*
Boccheggiamento. Las últimas boqueadas, el espirar.
Boccheggiante. El que espira, ó da las boqueadas.
Boccheggiare. Dar boqueadas muriendo; y tanto se dice de los hombres, como de los animales.
Bocchetta. Boquilla.
Bocchi. Señales de desprecio con la boca, ó los labios.
Bocchina. Boquita, dicho con caricia.
Boccia. Flor ántes de abrir, ó capullo. Vaso de destilar, como la alquitara.
Boccicata. Se usa en las frases *non saper*, ó *non intender boccicata*, cuando de alguna cosa no se sabe palabra. Tambien se dice *non sapere straccio*, que equivale al castellano *no saber una pizca.*
Boccino. Nombre jeneral del ganado vacuno; y tambien simplemente el becerro, ó ternero.
Boccioloso. Lleno de capullos.
Bocciudlo. El capullo de la flor: tambien el canuto, ó espacio que media entre uno y otro nudo de las cañas.
Boccone. Bocado, lo que de una vez cabe en la boca.
Boccone, y *bocconi*, adverb. Boca abajo.
Boce. Lo mismo que *Voce.*
Bociaccia. Voz destemplada, ó descompuesta.
Bociare. Vocear cosa oculta en alabanza, ó vituperio de alguno, manifestarla, publicarla.
Bogliente. Hirviendo, como cuando decimos *agua hirviendo*
Boja. Verdugo.
Bojessa. La mujer del verdugo.
Bolarménico, *bolarméno*, y *boloarmeno.* Una tierra medicinal desecativa, en Botánica *bolus armenus.*
Bolcionare. Batir con el ariete.
Bolcionato. Véase *Bolzonato.*
Bolcione. Ariete, instrumento antiguo de guerra, que era una viga con la cabeza de bronce, figurando la de un carnero.
Boléto. Especie de hongo.
Bolgia. Balija, ó maleta.
Bolla. Ampolla, ó bombilla que hace el agua hirviendo, ó corriendo, y encontrando algun obstáculo, y lo mismo otros licores. Y por semejanza las vejiguillas que salen á la piel por hervor de la sangre, ó por malignidad de humores.
Bolla. Sello que se pone á las escrituras auténticas.
Bollare. Poner el sello, ó sellar la escritura.
Bollato. Sellado.
Bollente. Véase *Bogliente.*
Bolli bolli. Rumor popular, tumulto.
Bollicamento. Lijero hervor.
Bollimento. El acto de hervir.
Bollire. Hervir.
Bollito. Hervido.
Bollitura. Cocimiento, decoccion, que es el agua, ú otro licor en que alguna cosa se ha puesto á hervir: tambien el acto de hervir un tiempo proporcionado.

B O

Bollizione. Hervor.
Bollo. Signo, ó sello, con que se autentícan muchas cosas.
Bollore. Hervor, inflamacion del ánimo.
Bolo. Especie de tierra medicinal, de que tambien se hacen vasos.
Bolsina. Véase *Bulsino.*
Bolsággine. La cualidad de ser demasiado flemático, dificultad en respirar.
Bolso. Cuerpo demasiadamente flemático, ó cargado de la pituita.
Bolzonare. Véase *Bolcionare.*
Bolzonata. Golpe de ariete, ó de saeta.
Bolzonato, *bolcionato.* Herido con saeta.
Bolzone. Véase *Bolcione.*
Bomba. Bomba, bola de hierro llena de fuego artificial, que se echa á un pueblo, ó á los alojamientos en la guerra.
Bombarda. Bombarda, especie de cañon de artillería.
Bombardare. Bombardear.
Bombardévole. Cosa de bombarda.
Bombardiéra. Tronera en la muralla.
Bombardiére. Bombardero.
Bomberáca. La goma arábiga.
Bómbere, y *Bómbero.* La reja del arado.
Bómbola. Ampolla de vidrio.
Bómere, y *Bómero.* Reja del arado.
Bomicare. Vomitar.
Bonaccia. Bonanza, estado de tranquilidad del mar.
Bonaccioso. Que está en bonanza, ó tranquilidad, bonancible.
Bonaeremente. Véase *Bonariamente.*
Bonariamente. Con bondad, y sin malicia.
Bonarietà. Bondad, simplicidad, sencillez, dulzura, y benignidad de naturaleza.
Bonario. Bueno, bondadoso.
Bonaritàd. Lo mismo que *Bonarietà.*
Bonciana. Especie de pelota, ó bala.
Boncinello. Lengueta del cerrojo.
Boncio. Especie de pescado.
Bonificamento. El acto de bonificar.
Bonificare. Reducir alguna cosa á mejor forma.
Bonificato. Mejorado, reducido á buen estado.
Bonificazione. La accion de bonificar.
Bontà. Bondad, la buena cualidad que se halla en alguna cosa, merced de alguno, virtud, consejo, ciencia.
Bontadosamente, y *Bontadiosamente.* Con bondad, con lealtad.
Bora. Especie de serpiente.
Borbogliamento, y *Borboglimento.* Zumbido.
Borboglio. Rumor, susurro, zumbido.
Borbottamento. El acto de regruñir.
Borbottare, verb. Regruñir, refunfuñar, cuando no se contenta alguno con lo que le dan, rezar en voz baja.
Borbottare, nombr. El acto de susurrar, hacer ruido, ó zumbido.
Borbottatore. El que hace aquel zumbido: tambien el que murmura.
Borbottino. Vaso de vidrio de cuello largo, y retorcido, que hace ruido al verter el licor.
Borbottío. Mormullo, susurro.
Borbottone. El que regruñe, displicente.
Borchia Escudillo de metal que sirve para adornos, tachon.
Bordaglia. Cantidad de jente vil y despreciable, canalla.
Bordare. Dar de palos.
Bordeggiare, término de Marina. Bordear.
Bordellare. Estar en burdel, y vivir segun las costumbres de los burdeles, putear.
Bordelliére. El que frecuenta el burdel, hombre dado á mujeres públicas.
Bordello. Lugar público donde estan las meretrices, lupanar, burdel.
Bordone. Bordon de peregrino.
Bordoni. Se llaman las plumas de los pájaros, cuando empiezan á crecer: tambien los pelos del bozo de los jóvenes.
Borea. Tramontana, nombre de viento.
Boreale. Boreal.
Borghése, y *Borgése.* Lo mismo que ciudadano, y alguna vez el vecino de un lugar.
Borghesía. Derecho de ciudadano, ó calidad de tal.
Borghetto. Lugarcillo.
Borghiciáno. Habitante de lugar, lugareño.
Borgo. Arrabal.
Borgognone. Lo mismo que *Borgognotta.*

Digitized by Google

Borgognotta. Especie de celada que cubre solamente la cabeza, con un hierro que cae sobre la nariz.
Borgolino. Cierta manera de vestido de personas viles.
Bória. Vanidad, ambicion, vanagloria.
Boriare. Gloriarse, ser vano.
Boriosità. Lo mismo que *Boria.*
Borioso. Soberbio, ambicioso, vano.
Bórnio. Ciego.
Bornióla. Sentencia dada contra lo justo, y ordinariamente en dudas del juego.
Borra. Borra.
Borraccia. Mucha mala borra, y tambien la bota del vino de los caminantes.
Borrace. Materia que se halla en las minas de oro, plata, y cobre, que los Botánicos llaman *chrysocolla* : tambien la borraja.
Borrággine. Borraja.
Borrana. Borraja.
Borro. Torrente, ó lugar por donde escurre agua.
Borrone. Torrente grande de agua.
Borsa. Bolsa del dinero. Tambien se aplica á otros objetos, como á la balija, que se abre, y cierra como bolsa, al escroto, donde estan los testículos viriles, &c.
Borsajo. El que hace bolsas.
Borsajuólo. Corta-bolsas.
Borsello. Bolsa.
Borsetta. Bolsilla, ó bolsa chica.
Borsiglio. Bolsa pequeña.
Borsotto. Bolsa algo grande.
Borzacchino. Borceguí.
Boscaglia. Bosque grande, ó muchos bosques juntos.
Boscajuólo. El que habita, guarda, y corta el bosque, guarda del bosque.
Boscato. Lugar que tiene bosque.
Boschereccio. Silvestre, agreste, ó salvaje.
Boschettino. Bosquecillo.
Boschetto. Bosquecillo.
Bosco. Bosque.
Boscoso. Lleno de bosques.
Bosso. Box, arbusto.
Bossolino. Vaso chico.
Bóssolo. Box, arbusto: vaso pequeño de madera: vaso donde se meten los dados del juego: el cepo, ú lata que usan los pobres para recojer la limosna.
Botánico. Botánico.
Botare. Hacer voto.
Botáto, y *Botíto.* El que hizo voto.
Boto. Voto que se hace á Dios, esto es, promesa voluntaria. Usase tambien en los sentidos de preces, juramento, dictámen propio en las elecciones, aprobacion de una cosa. Tambien significa la imájen votiva que se pone en las paredes de las Iglesias por alguna gracia recibida.
Bótola. Trapa que sirve para bajar á un cuarto inferior, y se cierra con porton al piso del plano superior.
Bótolo. Gozque.
Botrite. Botrites, especie de piedra preciosa de color negro.
Botro. Véase *Borro.*
Botta. El sapo.
Botta. Golpe, herida.
Bottaglie. Botines.
Bottajo. Cubero.
Bottana. Especie de tela.
Botte. Cuba.
Bottega. Tienda, obrador.
Bottegajo. Tendero, menestral.
Bottigliére. El que tiene á su cargo el servir el vino en la mesa.
Bottiglieria. Lugar donde se preparan, y guardan las bebidas para los convidados.
Bottino. Botin, presa de soldados, arca de agua.
Botto. Golpe, herida, bote. *Botto botto*, puesto adverbialmente, vale Muchísimas veces.
Bottonatura. Abotonadura.
Bottone. Boton del vestido, capullo de las flores, cauterio, ó boton de fuego. Tambien se aplica esta voz en el sentido que la castellana *indirecta*, ó *vareta*, cuando se intenta zaherir á alguno disimuladamente con palabras.
Bove. El buei.
Bovina, y *Buina.* Bofiiga.
Bovino. Cosa de buei.

Bozzacchio, y *Bozzacchione.* Ciruela podrida.
Bozzachiúto. Hombre pequefiuelo regordete, mal formado, y desproporcionado.
Bozzágo, y *Bozzágro.* Sacre, ave de rapiña.
Bozzetto. Capullo de flor: bosquejo en las obras de las artes.
Bózzima. Cura de los lienzos, la accion de blanquearlos al sol, &c.
Bozzo. Pedazo de piedra labrado á la rústica.
Bozzolare. Quitar alguna pequeña parte á alguna cosa.
Bozzolo. Excrecencia, piedra labrada rústicamente, bosquejo, ú obra empezada, y no concluida.
Bozzoloso. Lleno de bultos, ó excrecencias.
Bozzolúto. Lo mismo que *Bozzoloso.*

BR

Bracato. Véase *Grasso.*
Braccare. Buscar por todas partes una cosa.
Braccetto. Brazuelo.
Braccheggiare. Buscar escrupulosa, y menudamente una cosa.
Bracchetto. Dimin. de *Bracco.*
Bracchiére. El que lleva, y guia los perros de caza.
Bracciajuóla. Véase *Bracciale.*
Bracciale. Armadura del brazo.
Bracciata. Brazado: mujer con quien se tiene comercio ilícito: abrazo.
Bracciatello. Rosca de pan.
Bracciére. Bracero, aquel en quien se apoyan las Señoras, cuando van á pie.
Braccio. Brazo, parte del cuerpo humano: tambien significa figuradamente proteccion, autoridad, fuerza. Dícese tambien del mar, cuando el agua se estrecha por algun largo espacio entre dos riberas.
Braccíolino. Brazuelo.
Braccione. Brazo grande.
Bracciotto. Lo mismo.
Bracciuóla. La manga.
Bracciuólo. Apoyo de los brazos, como los pasamanos de las escaleras.
Bracco. Perro de caza.
Brace, *bracia*, y *bragia.* Las ascuas, ó brasas del fuego.
Brache. Bragas, calzoncillos blancos, paños menores.
Brachesse. Calzones, bragas.
Brachierajo. El que hace bragueros; y por burla se dice del que no es bueno para nada, como si en castellano se llamáse á alguno por burla maestro de atar escobas.
Brachiére. Braguero que sirve en las quebraduras.
Bracia. Véase *Brace.*
Braciajuólo. El que hace, ó vende carbon.
Braciére. Brasero.
Braciuóla. Tajada delgada de carne.
Bracone. Bragas grandes, como si se dijese *bragazas*, que tambien se usa decir por desprecio en una, y otra lengua al hombre flojo, y poltron.
Brado. Becerro que no pasa de tres años.
Bradúme. Manada, ó cantidad de becerros juntos.
Brage. Véase *Brace.*
Braghesse. Véase *Brachesse.*
Braghiére. Véase *Brachiére.*
Bragia. Véase *Brace.*
Brago. Lodo.
Brama. Deseo eficaz de alguna cosa.
Bramangiére. Guisadillo apetitoso, gustoso.
Bramare. Desear eficazmente alguna cosa.
Bramato. Cosa así deseada.
Bramosamente. Con mucho deseo.
Bramosía. Fuerte deseo de algo.
Bramoso. Deseoso.
Branca. La garra de la fiera, ó del ave de rapiña.
Branca orsina. Acanto, planta.
Brancare. Agarrar.
Brancata. Puñado.
Brancicare. Manosear.
Brancicatore. El que manoséa.
Brancicone, nombre. Lo mismo.
Brancicone, adverb. A tiento, ó á tientas.
Branco. Manada, rebaño, grei.
Brancolare. Andar á tientas.
Brancolone, adverb. Véase *Brancicone.*

Digitized by Google

Branconi, adverb. A tientas.
Brancorsina. Véase *Branca orsina*.
Brandello. Pedazo de una cosa.
Brandire. Vibrar, blandir.
Brandistocco. Especie de arma al modo de la pica.
Brando. Espada.
Brandone. Véase *Brandello*.
Brano. Pedazo que se quita con violencia del todo; y se usa por lo comun hablando de carne, y ropa. Así decimos *despedazar un cuerpo*; y á los pedazos de la ropa decimos jirones: que unos, y otros pedazos expresa la voz *brano*.
Branta. Especie de oca, ó ánade.
Bravaccio. Guapeton.
Bravamente. Bravamente.
Bravare. Echar bravatas, ó fieros.
Bravata. Bravata, ó amenaza fiera.
Bravazzo. Véase *Bravaccio*.
Braveggiare. Embravecerse: dícese propiamente de los caballos, cuando se ponen briosos.
Bravería. Valentía, valor.
Braviére. Especie de pájaro.
Bravo, subst. El valiente que guarda á otro las espaldas.
Bravo, adjet. Animoso, despreciador del peligro, valiente. Aplícase tambien esta voz para denotar las excelentes dotes del ánimo, como bravo poeta, bravo escritor, bravo artifice. Cuando se enuncia esta cualidad de la bravura de las bestias, y especialmente de los toros, *bravo* significa como en castellano la ferocidad en embestir, y acometer con las hastas.
Bravone. Matasiete, valenton.
Bravura. Braveza, ferocidad, bravura.
Breccia. Brecha que se abre en la muralla: tambien lugar selvático. Véase *Bricca*.
Brenna. Mal caballo, y de poco precio.
Bretto, adjet. Esteril, de poco fruto, tenaz, sucio, tonto, necesitado, miserable, mezquino.
Breve, substant. El bolsillo de reliquias, ú oraciones, que se trahe al pecho por devocion: tambien el Breve Pontificio.
Breve, adjet. Breve, corto; y propiamente se dice del tiempo, ó de cosas relativas á tiempo en su duracion, despacho, &c. Tambien cosa pequeña, poco, poca cantidad.
Breve, adverb. Brevemente, con brevedad. *In breve*. En breve.
Brevemente. Brevemente. Usase comunmente en las frases de hablar, escribir, y vivir. Tambien equivale á las completivas Finalmente, en conclusion, en suma.
Breviale. Breviario.
Breviare, verb. Abreviar.
Breviare, nomb. Breviario.
Breviario. Breviario.
Brevicino. Bolsillo de reliquias.
Breviloquio. Razonamiento breve.
Brevità. Brevedad.
Brezza. Vientecillo frio.
Brezzolone. Viento recio frio.
Briachezza. Borrachera.
Briáco. Borracho, ebrio.
Briacone. Borrachon.
Bricca. Lugar de montaña desgajada, ó abierta, barranco.
Briccola. Máquina militar para tirar piedras, ú otra cosa en los asedios de las plazas.
Briccolare. Arrojar, ó tirar con aquella máquina.
Briccone. Bribon, pícaro, bellaco.
Bricconeggiare. Traher vida de pícaro, ó de malas costumbres.
Bricconeria. El estado de pícaro, bribon, de mala vida.
Bricia. Migaja.
Briciola, y *Briciolo*. Migajas que se caen comiendo, y por lo comun del pan.
Bricioletta, *Bricciolino*. Migajuela.
Brieve. Véase *Breve*.
Briga. Fastidio, trabajo, molestia, pleito, controversia, enemistad, negocio.
Brigante. Entremetido, oficioso, que procura negocios, sedicioso, y perturbador del estado.
Brigantino. Bergantin, especie de navío.
Brigare. Tomarse el trabajo en los negocios, procurar, ingeniarse.
Brigata. Brigada.

Brigataccia. Mala junta, junta de pícaros.
Brigatella. Brigada pequeña.
Briglia. Brida con que se gobierna el caballo.
Brigliajo. Frenero.
Brigoso. Contencioso, pendenciero.
Brillamento. Acto de brillar.
Brillante. Brillante.
Brillantuzzo. Dimin. de *Brillante*.
Brillare. Brillar, saltar de gozo, limpiar los granos de su cáscara.
Brillato. Se dice del mijo, ó de otras semillas, cuando ya estan limpias.
Brillatojo. Instrumento de madera con que se limpia el arroz, el mijo, y otras semillas.
Brillo. Algo ebrio, que empieza á perder el sentido.
Brina. La escarcha.
Brinata. Lo mismo.
Brinato. Entre-cano, que empieza á encanecer.
Brindisévole. Apto, dispuesto á brindar.
Brindisi. Brindis, ó saludar bebiendo.
Brinoso. Escarchado.
Brio. Brio.
Brionia. Brionia, planta ratera, que los Botanistas llaman *vitis alba*.
Brioso. Brioso.
Brivido. Frio que penetra el cuerpo; y comunmente se dice del temblor que proviene del frio natural, y del de la fiebre.
Brizzolato. Manchado de dos colores menudamente esparcidos, como se ven en la piel de algunos animales.
Brobbio, y *Brobbrio*. Oprobrio, vergüenza, infamia.
Brocca. Cántara, medida: cántaro para agua, y otros líquidos: caña de alcanzar higos.
Broccare. Espolear, picar, estimular.
Broccata. Golpe, reencuentro.
Broccato, substant. Vallado, empalizada, brocado, tela.
Broccato, adjet. Lleno de rizos que se hacen con el hilo de la tela. *Asta broccata*. Lanza que tiene abrojos en la punta.
Brocchiére, y *Brocchiero*. Broquel, rodela.
Brocciare. Véase *Broccare*.
Brocco. Pimpollo, tallo, grupo, ó mota de la hebra de seda que no está igual: blanco, ó hito, adonde se dirije el tiro.
Bróccolo. Tallo de la col, del nabo, y otras plantas, cuando empiezan á dar señal de florecer.
Broccolúto. Que tiene muchos tallos; y propiamente se dice de la col.
Broccoso. Que tiene nudos.
Broccúto. Lleno de nudos.
Broda. Caldo, agua sucia, cieno.
Brodájo, y *Brodajuólo*. Goloso.
Brodetto. Huevos batidos, salsa, mezcla, y confusion de cosas. *Andare à brodetto*. Perderse, ó caminar á la ruina.
Brodo. Lo mismo que *Broda*.
Brodoloso. Puerco.
Brodone. Cierto adorno de la manga del vestido.
Brogiotto. Especie de higo negro, que madura ácia fin de Septiembre.
Brogliare. Sublevarse, conmoverse.
Broglio. Sublevacion, susurro, tumulto.
Brollo. Véase *Brullo*.
Brolo. Guirnalda, corona.
Broncio. Señal de ira en el rostro.
Bronco. Tronco.
Brontolare. Susurrar, hacer mormullo.
Bronzino. Colorado, encendido, tostado; y se dice del rostro que ha estado al sol.
Bronzo. Bronce.
Brucare. Deshojar ramas, caminar, irse.
Brucato. Deshojado.
Bruciare. Quemar.
Bruciata. Castaña asada.
Bruciatajo. El que vende castañas asadas.
Brucio. Gusano, oruga.
Bruciolato. Roido, é inficionado de gusanos.
Brúciolo. Tira de papel: viruta de madera: gusano, ú oruga.
Bruciore. Ardor, comezon.
Bruco. Oruga, y tambien los rejistros que ponemos en los libros.

Digitized by Google

Brulicáme. Véase *Bulicáme.*
Brulicare. Mover, moverse.
Brulichio. El empezar á removerse las cosas; y se dice comunmente de alguna multitud de insectos. Figuradamente el movimiento interior.
Brullicare. Véase *Brulicare.*
Brullichio. Véase *Brulichio.*
Brullo. Despojado.
Brullotto. Brulote, navío para pegar fuego á otros.
Bruma. El corazon del invierno, ó estacion mas fria de él.
Bruma. Broma, gusano que roe los navíos debajo del agua, y tambien el moho, ó hierbecilla que se cria en los navíos.
Brumále. Cosa del invierno.
Brumasto, y *Brumesto.* Especie de vid.
Brunazzo. Algo moreno, morenito.
Brunetto. Morenilio, morenito.
Brunezza. El color moreno.
Brunire. Bruñir.
Brunito. Bruñido.
Brunitojo. Bruñidor, instrumento.
Brunitore. Bruñidor, oficial.
Brunitura. El bruñido.
Bruno. Luto, vestido obscuro, que se lleva por los difuntos.
Bruno. Color que tira á negro, lugar opaco, y absolutamente color negro, como en las frases *panni bruni*, *chiome brune*, paños negros, cabellos negros. Figuradamente se toma por Incógnito, tenebroso, obscuro, triste, perturbado.
Brunotto. Que tiene algo del color negro.
Brusca. Bruza con que limpian los caballos, y tambien una hierba que sirve para despalmar, ó embrear los navíos.
Bruscamente. Rijidamente, con enojo, ó indignacion.
Bruschette. Uno de los juegos que usan los niños.
Bruschetto. Algo agrio, rijido, y austéro.
Bruschezza. Agrio, aspereza, rijidez.
Bruschino. Especie de color, que es el que tiene la piedra balax.
Brusco, subst. Brusco, ó yusbarba, arbusto: pedacito, ó astilla pequeñísima de leña, pajita.
Brusco, adjetiv. De sabor que tira á agrio, y no desagrada al paladar, como el gusto de algunos vinos. Por metáfora rijido, austéro, áspero.
Brusco, adverbialmente tomado. Lo mismo que *Bruscamente.*
Brúscolo. Véase *Brusco.*
Brustolare. Tostar.
Brustolato. Tostado.
Brutale. Brutal, bestial.
Brutalità. Brutalidad.
Brutalmente. Brutalmente.
Bruto. Bruto.
Bruttamente. Brutalmente.
Bruttamento. Torpeza, suciedad.
Bruttare. Ensuciar, manchar.
Bruttato. Ensuciado, manchado.
Bruttería. Suciedad.
Bruttezza. Fealdad, disformidad.
Bruttissimamente. Torpísima, feisimamente.
Bruttissimo, superl. de *Brutto*: tambien desconveniente, y cosa que desdice mucho.
Brutto, subst. Fealdad, contrario de hermosura.
Brutto, adj. Cosa que no tiene la conveniente proporcion, disforme, desproporcionado, mal hecho, cosa emporcada, manchada, deshonesta, fea, mal vista, mal parecida.
Bruttura. Porqueria, mancha.
Bruzzaglia. Jentuza.
Bruzzo, y *Brúzzolo.* Crepúsculo.

BU

Buaccio. Buei ruin; y dicho á alguno por injuria vale Ignorantazo.
Buarsággine. Tonteria, boberia, necedad.
Búbbola. Abubilla, mentira, fabula, y una especie de hongo.
Bubbolare. Llevarse con engaño alguna cosa: ser pródigo, y malgastador de su hacienda: tambien significa temblar.
Bubbolone. El que cuenta á otro mentiras.
Bubbone. Hinchazon, chichon.
Buca. Hoyo, agujero, silo para conservar grano.
Bucare. Agujerear, horadar.

Bucato, subst. Colada, lejía, bogada.
Bucato, adjet. Horadado, agujereado.
Búcchero. Búcaro, vaso de barro de Indias, que comunmente es rojo.
Buccia. La corteza de las plantas, y árboles, la cáscara de las frutas, la piel de los animales. *Buccia buccia*, puesto adverbialmente, significa lo que en castellano *en cueros.*
Buccicata. Véase *Boccicata.*
Buccina. Bocina, instrumento antiguo militar de aliento, ó soplo.
Buccinare. Tocar la bocina, manifestar en publicidad alguna cosa.
Búccio. Lo mismo que *Búccia.*
Búcciolo. Véase *Bucciuólo.*
Buccioso. Lo que tiene corteza, cáscara, ó piel.
Bucciuólo. El canuto de la caña, y otras plantas, que media entre un nudo y otro.
Buccólica. Bucólica, especie de poesía, y tambien el libro que la contiene.
Buccólico. Cosa perteneciente á la poesía bucólica.
Bucello. Véase *Buciacchio.*
Bucentorio, y *Bucentóro.* Bucentoro, especie de nave de remos.
Bucheráme. Especie de tela.
Bucheramento. Véase *Broglio.*
Bucherare. Hacer agujeros. Figuradamente procurar, y ganar votos para obtener grados, ó majistrado.
Bucherato. Cosa que está muy agujereada.
Bucherátola. Agujero pequeñisimo.
Bucheráttolo. Agujero pequeño.
Bucherello. Véase *Bucheráttolo.*
Buciacchio. Buei pequeño, bueyecillo.
Bucicare. Moverse, menearse.
Bucinamento. Mormullo, zumbido, ó ruido en los oidos.
Bucinare. Andar diciendo reservadamente, Tal cosa se dice, tal cosa ha sucedido, &c.
Búcine. Especie de red de pescar, y otra red para cazar pájaros.
Buco. Agujero, escondrijo, ó lugar escondido.
Bucolino. Agujerillo.
Budelláme. Tripaza, cantidad de tripas.
Budellino. Tripilla.
Budello. Tripa.
Budriére. Bridecú, especie de cinto para la espada.
Bue. Buei.
Bue salvatico. Buei silvestre.
Buessa. Vaca: y dicho á una mujer por desprecio, quiere decir Ignorante, incapaz.
Búfalo. Véase *Búfolo.*
Buféra. Ventisca, ó ventisquero, lluvia de agua, y nieve.
Buffa. Burla, befa, vaya, visera del yelmo.
Buffare. Chancearse, bufonearse, peer.
Buffetto, substant. Bufetillo, papirote.
Buffetto, adjet. Hablando de pan se entiende del mas fino, y mejor.
Buffo. Soplo.
Buffonare. Hacer de bufon, bufonearse.
Buffone. Bufon: tambien una especie de frascos de vidrio.
Buffoneggiare. Véase *Buffonare.*
Buffoneria. Bufonada, y el arte, ó profesion de bufon, ó de hazme reir.
Buffonescamente. Con bufonada.
Búfolo. Búfalo, ó búfano, animal parecido al buei.
Bufonchiare. Murmurar, regruñir.
Bufonchiello. Pigliare il bufonchiello. Mostrar estar enojado, poner hocico, jesto.
Bufonchino. Que murmura regrufiendo.
Bugía. Mentira, falsedad, bujia de alumbrar.
Bugiardamente. Falsamente, con mentira.
Bugiardo. Embustero, mentiroso, falso.
Bugiardone. Embusteron, embusterazo.
Bugiardiuólo. Embusteruelo.
Bugiare. Véase *Bucare.*
Búgio, substant. Agujero.
Búgio, adjet. Agujereado.
Bugione. Mentiraza, gran mentira.
Bugiúzza. Mentirilla.
Bugliuólo. Herrada pequeña.
Buglossa. Especie de borraja, que vulgarmente llaman *lengua de buei.*
Bugna. Véase *Búgnola.*

Digitized by Google

Bugno. La colmena de corcho.
Búgnola. Nasa, escriño, cesto.
Bugnolo. Lo mismo que *Búgnola.*
Buina. Véase *Bovina.*
Buino, adjet. de *Bue.* Cosa de buei.
Bujo, substant. Obscuridad, tinieblas. *Al bujo* adverbialmente. A obscuras.
Bujo, adjet. Obscuro, tenebroso, sin luz. Figuradamente cosa dificil de entender. *Bujo.* Color obscuro, casi negro.
Bulbo. La raiz, ó ceboila de algunas plantas.
Bulboso. Cosa que tiene aquella raiz, ó cebolla.
Buldriana. Puta.
Bulésia. Palma del caballo.
Bulésio. Lo mismo.
Bulicáme. Surjidero de agua, manantial.
Bulicare. Hervir.
Bulima. Tropel, turba.
Bulimáca. Especie de planta que nace de una cebolla fétida que dafia mucho á los sembrados.
Búlimo. Hambre rabiosa.
Bulináca. Véase *Bulimáca.*
Bultno. Buril.
Bulla. Véase *Bolla.*
Bulletta. Despacho, ó licencia sellada para trasportar mercaderías: cédula de los nombres de los que se sortean, y tambien nombre de algunos clavos, especialmente los de cabeza grande, y de las brocas de los zapateros.
Bullettino. Boletin.
Bulsino. Respiracion dificil, fatigada.
Buonaccordo. Clavicordio.
Buonamente. Cierto, de veras, en verdad.
Buonavóglia. Hombre que sirve por paga, y no forzado, al remo: tambien el que voluntariamente hace alguna cosa que no sea de su obligacion.
Buonavoglienza. Benevolencia.
Buondato. Bastante, buena porcion, buena cantidad.
Buono, substant. El bien.
Buono, adjet. Cosa buena.
Buova. Especie de cadenas, y ataduras.
Buranése. Una especie de uvas.
Burattello. Cedazo.
Burattino. Titeres, ó mufiecos, que usan los charlatanes para representar comedias.
Burbanza. Pompa vana, ambicion, y vanagloria.
Burbanzare. Jactarse, gloriarse.
Burbanzesco. Ambicioso, vano, orgulloso.
Burbanziére, y *burbanziéro.* Véase *Burbanzoso.*
Burbanzosamente. Con soberbia, y fausto.
Burbanzoso. Lleno de ambicion, fausto, y vanagloria.
Búrbera. Torno para levantar pesos.
Búrbero, adjet. Rijido, áspero; y especialmente aplicado al hombre, significa airado, ceñudo, &c.
Burchia. Véase *Burchio.*
Burchio. Barca de remos cubierta.
Bure. Parte corva del timon del arado.
Buriano. Especie de vino.
Buriasso. Padrino en las justas.
Buricco. Especie de vestido.
Burla. Burla, befa, &c.
Burlare. Burlar, mofarse, &c.
Burlato. Burlado.
Burlatore. El que se burla.
Burlesco. Burlesco.
Burlévole. Cosa irrisible: tambien se aplica alguna vez á la persona misma burlona.
Burliéro. Lo mismo que *Burlesco.*
Burlone. Burlon.
Burrasca. Borrasca.
Burrato. Véase *Burrone.*
Burro. La parte mas gruesa de la leche, manteca de vacas.
Burrone. Precipicio, barranco.
Burroso. Mantecoso.
Busbaccare. Engañar á alguno con mentiras, y embustes.
Busbaccheria. Engaño que se procura hacer á alguno con ficciones, y embustes.
Busbacco. El que engaña con trampas, y enredos.
Busbaccone. Mentiroso, engañador.
Busbería. Lo mismo que *Busbaccheria.*
Busbo. Lo mismo que *Busbacco.*
Busca. El acto de buscar alguna cosa con ansia.

Buscalfána. Caballo grande y flaco.
Buscare. Buscar con ansia, y adquirir por medio de la industria.
Buscato. Buscado, y adquirido de esta suerte.
Buscatore. El que busca, &c.
Busco. Astilla de leña.
Busecchia, y *Busecchio.* Entrañas de animales, y aves.
Busna. Especie de instrumento de soplo, ó aliento, bocina.
Buso. Agujereado, vacio.
Busone. Especie de instrumento músico de los Antiguos.
Bussa. Molestia, pena causada por lo comun de trabajar.
Bussamento. El acto de golpear.
Bussare. Llamar á la puerta, dar golpes para que abran.
Bussatore. El que golpea, azota, da con palo, ó toca á la puerta.
Busse. Golpes, aldabadas, &c.
Bussetto. Instrumento de box, que usan los zapateros, y tambien otros oficios, para dar lustre, buxeto.
Busso. Estrépito, rumor.
Busso. Box.
Bussone. Véase *Busone.*
Bússola. Brújula, ó aguja de marear. Canceles que se ponen á las puertas por causa del frio. Bruza con que limpian los caballos. Silla portátil cerrada por todos lados.
Busto. Busto, término de Escultura.
Busto. El tronco del cuerpo, exclusa la cabeza, piernas, y brazos: corpiño, ó jubon sin mangas que suelen usar las mujeres, cotilla.
Butirro. Manteca.
Buttágra. Huevas de peces desecadas al humo, ó al aire.
Buttare. Arrojar, echar.
Butterato. Hoyoso, picado de viruelas.
Búttero. Aquella señal que deja el trompo dando con la punta en el suelo. Hoyo de viruelas. El que cuida de las manadas de potros.
Butteroso. Virolento, muy picado de viruelas.
Buzzicare. Andar quedito, no hacer ruido: tambien se usa en la significacion de *Buccinare.*
Buzzichío. El acto mismo de ir pasito sin meter ruido.
Buzzo, voz del estilo bajo. Vientre, acerico donde las mujeres ponen las agujas, y alfileres: tambien equivale á *Broncio.*
Buzzone, voz del estilo bajo. Panzudo, ventrudo.

CA

Cábala. Cabála.
Cabalístico. Cabalístico.
Cabureta. Nardo silvestre.
Cacáo. Cacahual, árbol del cacáo.
Cacáo. La almendra del cacáo.
Cacare. Excrementar, cagar, exônerar el vientre, hacer del cuerpo.
Cacar liquido. Cagar líquido, cagar mierda líquida.
Cacata. Cagada, chaza, excremento, accion de excrementar.
Cacatojo. Cagatorio, cagadero.
Cacatore. Cagador, cagon.
Cacca. Caca, excremento: legaña.
Caccáo. Véase *Cacáo.*
Cacchierare. Charlar, picotear.
Caccia. Caza, cacería, montería, chaza.
Da caccia. Venatorio, lo que pertenece á caza.
Caccia col zúfolo. Añagaza.
Cacciamosche. Mosqueador.
Cacciare. Cazar fieras, dar caza, perseguir.
Cacciare. Despedir, expeler.
Cacciare i piedi dalle staffe. Sacar los pies de los estribos.
Cacciare, y *cacciarsi.* Meter alguna cosa, ó meterse con secreto en alguna parte.
Cacciar via. Rechazar vigorosamente al enemigo, arrinconarle.
Cacciatore. Cazador, montero, tirador.
Cacciatore di starne. Cazador de alforja.
Cacciatore maggiore. Montero mayor.
Cacio fresco. Cerrion, queso fresco.
Cacio parmegiano. Queso de Parma.
Cadávero. Cadáver, cuerpo muerto, difunto, muerto.
Di cadávero. Cadavérico.
Cadenza. Cadencia.

Digitized by Google

Calére. Tocar, ó pertenecer: caer esto, ó lo otro á alguno, caer, desplomarse, aplanarse, suceder, entrar en alguna cosa por sucesion.
Cader sotto. Dejarse vencer del trabajo, quedar debajo.
Cadiroso. Gardon, pez.
Cadmia. Cadmia.
Caducéo. Caduceo.
Caducità, età caduca. Caduquez, edad caduca.
Caduco. Chocho, caduco, delirante, cadente, frájil, perecedero.
Caduta. Caida, resbalon, desliz, desbarro.
Caduta. Tropiezo en la Moral, caida, culpa.
Caffé. Café.
Caffettiéra. Cafetera.
Caffettiére. Cafetero, el que vende café.
Cagionare. Arromadizar, causar, ocasionar.
Cagione. Causa, ocasion, excusa, pretexto, achaque.
Cagionévole. Achacoso, enfermizo.
Cagnaccio. Perrazo.
Cagnolino. Cachorrillo, cachorro.
Cagnuólo. Gozque.
Cagnuólo. Tus, tuso, tusito, voz con que se llama á los perros.
Cala. Merma, diminucion.
Calabrone. Zángano, tábano, abejon.
Calamajo. Tintero, vaso para la tinta, caja para las plumas, &c.
Calamajo. Calamar, pez.
Calamina. Calamina.
Calamita. Calamita, iman.
Calamità. Calamidad, daño, mal, naufragio.
Calamitoso. Calamitoso.
Calandra. Alondra, ó calandria.
Calca. Tropel de jente.
Calcagno. Zancajo, hueso que forma el talon, calcañal, ar, calcaño, talon.
Calcare. Pisar, pisotear, atropellar, apretar.
Calcatura. Pisotéo.
Calcéte. Calce, ó cofas.
Calcetto. Escarpin.
Calcidonia. Calcedonia.
Calcidonio. Especie de mármol.
Calcinaccio. Mortero muy líquido, escombro, casquijo.
Calcinajo. Calero, el que cuece la cal.
Calcinare. Calcinar.
Calcinazione. Calcinacion.
Calcio. Coz, puntillazo, puntapié.
Calcio della lancia. Recaton de lanza.
Calcio dello schioppo. Culata de escopeta.
Calcolare. Contar, calcular, computar, suputar.
Calcolatore. Calculador, computar, contador, tablajero.
Calcole. Cárcolas, marchas.
Calcolería. Calculatoria, arte de calcular.
Calcoletta. Varilla para cazar pájaros con trampas, ó máquina.
Cálcolo. Suputacion, regulacion, tantéo, cómputo.
Calcolare. Véase *Calcolare.*
Calculatore. Véase *Calcolatore.*
Calculería. Véase *Calcolería.*
Cálculo. Véase *Cálcolo.*
Calda. Caliente, cachonda. Dícese de las perras, &c. cuando estan en celo.
Caldaja. Bocelar, caldera.
Caldaja di tintore. Tina en los tintes, caldera grande, en que se disponen los materiales.
Caldajo. Caldero, perol.
Caldajuzza. Calderilla, &c.
Caldamente. Ardiente, fervorosamente, con pasion.
Calderajo. Calderero.
Calderino. Pintacilgo, pintadillo, ave, jilguero.
Calderone. Caldero, caldera grande.
Calderugio. Pintacilgo, pintadillo, ave.
Caldo, subst. Calor.
Caldo, adjet. Cálido, caluroso, caliente.
Caldura. Ardor, calidad del viento caliente.
Calembuco. Calambuco, madera de Indias.
Calendario. Calendario.
Calende. Calendas.
Calenzuólo. Verderon, pájaro verde, y amarillo.
Calesso. Calesin.
Caletta. Caleta, rada pequeña.

Calfa. Amoladuras, polvos de hierro, limaduras.
Cálice. Cáliz.
Calicione. Mostachon.
Caligine. Nube, tinieblas, obscuridad.
Caliginoso. Tenebroso, obscuro, calijinoso.
Calle. Senda.
Callo. Callo, dureza, ojo de pollo, pérdida.
Il callone. Ladron, ladronera de molino.
Callosità. Callosidad.
Calma, bonaccia. Jacio de mar, calma.
Calmare. Tranquilizar, sosegar.
Calmarsi. Serenar, ó serenarse.
Calo. Rebaja.
Calore. Calor.
Caloroso. Caluroso, caliente.
Calpestare. Atropellar.
Calpestare. Pisar, hollar, pisotear, patear, dar patadas.
Calpestata. Camino real.
Calpestato. Pateado, pisado.
Calpestío. Pataléo, pisotéo.
Calterire. Raspar el pellejo hiriendo, dañar, lastimar.
Calunnia. Calumnia, murmuracion, bocado, maledicencia.
Calunniare. Calumniar.
Calunniatore. Calumniador.
Calunniosamente. Calumniosamente.
Calunnioso. Calumnioso.
Calvezza. Calva.
Calvizio, y Francios. *Calvizia.* Calva.
Calvo. Calvo. *Divenir calvo.* Calvar.
Calza. Media, calceta, calza.
Calza larga, e grande. Zahon, ó zafon, calzon ancho.
Calzajuólo. El que hace medias.
Calzamento. El calzado.
Calzare. Calzar.
Calzato, ta. Calzado, da.
Calzatoja. Calzador.
Calze. Calzones, bragas, medias.
Calzetta. Media de seda, ó cosa equivalente.
Calzolajo. Zapatero.
Calzoni. Valones, greguescos al modo de los Valones: calzones.
Camaféo. Camaféo.
Camaglio. Mantelete de Obispo.
Camaldoli. Camandulense.
Camaleonte. Véase *Cameleonte.*
Camangiaretto. Manjar, comida.
Camariére. Ayuda de cámara.
Camarlingato. Camarlengado.
Camarlingo. Canciller mayor, Camarero mayor, Camarlengo.
Cambiabile. Trocable, lo que se puede cambiar.
Cambiamento. Transmutacion de una cosa á otra, variacion, mutacion, trastrueco, trastrueque, muda.
Cambiare. Variar, mudar de parecer, reducir, turnar, alternar, saltar, cambiar, trocar, permutar, cambalachear, corromper, adulterar, alterar, baratar.
Cambiarsi. Desobstinarse, mudarse.
Cambiatore. Cambiador, cambista, baraton.
Cambio. Cambio, barato, cambalache, trueque, permuta. *Guastare il cambio.* Destrocar.
Camedrio. Camedrio, camedris, planta.
Cameleonte. Camaleon.
Cámera. Cámara, alcoba, dormitorio, fisco, erario, tálamo, aposento, cuarto particular.
Cámera dei conti. Tribunal de cuentas.
Camerata. Camarada, compañero, rancho.
Cameretta. Aposentillo, camareta, camarilla.
Cameriéra. Moza de cámara, camarera.
Cameriére. Ayuda de cámara, camarero.
Cameriére maggiore. Camarero mayor.
Camerino. Tabuquito, habitacion sumamente pequeña. *Il camerino.* Tocador, ó gabinete, paraje en que regularmente admiten las Señoras las visitas.
Camerlingato. Camarlengado.
Camerlingo. Véase *Camarlingo.*
Cámice. Alba para los Divinos Oficios.
Camicia. Camisa.
Camicione. Camison.
Camiciuóla. Almilla.
Cammello. Camello.
Cammellotto. Chamelote.

Digitized by Google

Camméo. Camaféo.
Camminare. Caminar, marchar.
Camminatore. Caminador.
Cammino. Cañon de chimenea, chimenea, respiradero, humero, via, senda, camino, marcha, rumbo. *Allungar il cammino.* Rodear.
Camomilla. Manzanilla, planta.
Camomilla salvatica. Francios. Dicc. Amaranto.
Camozza. Gamuza.
Campagna. Campo, campiña, nava, llanura.
Campana. Campana, címbalo, timbre, ó campana sin badajo que hai en algunos relojes para dar la hora.
Sonar le campane per qualche solennità. Tocar acordemente las campanas, repicar.
Campanella. Campanilla, esquila, ampolla.
Campanella, ó *vitucchio.* Campanilla, planta.
Campanello. Esquilon, campanilla.
Campanello, ó *belluomini.* Viola piramidal.
Campanile. Campanario, atalaya.
Campanuccia. Campanilla.
Campare, Salvar, libertar, librarse.
Campestre. Campestre, campesino.
Campione. Campeon, contrario en un tornéo, &c.
Campionessa. Virago, mujer varonil.
Campo. Campo, tierra donde se siembra, prado, ejido, acampamento, lugar donde se peléa.
Il Campo. El Real.
Campo sodo. Lleco, tierra vírjen.
Campo pieno di cánapa. Cañamal, cañamar.
Campo volante. Campo volante.
Campi Elisj. Campos Eliseos.
Camuffare. Rebozarse.
Camúso. Romo, chato.
Cana. Algares.
Canaglia. Canalla. *Vivere con canaglia.* Tratar con jente ruin, vil.
Canále. Canal, caño, cañon, conducto, saetin en los molinos, atanor, madre de un rio, caz, cauce, tubo, fusorio entre Fundidores.
Canále in cui si fonde l' oro, ó l' argento. Rielera.
Canále in cui si fonde, &c. Molde, molde para sacar los lingotes.
Canaletto. Sangría que se hace á un rio, &c. reguera, canal, ó canalilla de tolva.
Canaletto di pietra. Receptáculo, piedra cavada.
Cánapa, canape. Cáñamo.
Cánapo. Amarrazon, maroma, guindaleta.
Canario. Canario, baile.
Canarino. Canario, pájaro.
Canavaccio. Cañamazo, tela gruesa, anjeo.
Canavaccio d' arazzi. Cañamazo, tela de cáñamo labrada.
Cancano. Cancano, planta.
Cancellare. Cancelar, casar, anular, borrar, cruzar, testar, rayar.
Cancelleria. Chancillería.
Cancelliére. Canciller, Cancelario, Grefier, Guarda-sellos.
Cancellieria. Francios. Chancillería.
Cancello. Cancel de puerta, &c. balaustrado: ventana con red, reja de ventana, reja de hielmo, casqueta, enrejado. *Cancelli.* Barrera.
Cancérbero. Can-cerbéro.
Cánchero. Cancer, cancro, zaratan, tumor que se enjendra en varias partes del cuerpo, y particularmente en los pechos de las mujeres.
Cánchero. Noramala, pesia mi, &c. mala peste.
Cancheroso. Canceroso.
Cancréna. Gangrena, ó cangrena.
Cancro. Cancer, uno de los signos del Zodiaco.
Candela. Vela, candela.
Candela di cera. Bujía.
Candelajo. Velero, el que vende velas.
Candellája. Candelaria.
Candellierata. Candelerazo.
Candelliére. Candelero. *Gran Candelliére.* Blandon.
Candidato. Candidato, pretendiente.
Candore. Candor, sencillez, sinceridad, simplicidad.
Cane. Perro.
Can barbone. Perro de aguas, lanudo.
Cane d' aggiúgnere. Galgo.
Cane da beccaj. Alano.

Cane da fermo. Perro que se para en viendo, ó sintiendo la caza.
Cane da pastori. Mastin.
Cane da porci. Lebrel.
Cane da sterne. Perdiguero.
Cane di Spagna. Perro perdiguero.
Cane. Canícula, estrella; y tambien el tollo, pez.
Cane. Perrillo de escopeta, gatillo para sacar muelas.
Cane. Perro. Aplícase al hombre cruel, y al infiel, como Judío, Moro, &c.
Cánfora. Alcanfor.
Canicolare. Canicular.
Canile. Perrera.
Canino, subst. Perrillo.
Canino di donna. Perrillo faldero.
Canino, na, adj. Perruno, na: canino, na.
Canna. Cafia, caña comun, vara de medir.
Canna. Sifon, tubo para sacar agua, ó hacer experiencia de los licores.
Canna. Cañon de chimenea, cañon de saúco, cerbatana, taco, tirabala.
Canna. Alma de un cañon de artillería.
Canna di chiave. Cañon de llave.
Canna del candelliere. Cañon de candelero.
Canna della gola. Gañon, gañote.
Canna odorifera. Cálamo aromático.
Cannata. Cañazo.
Cannavaccio. Cernadero.
Cannella. Canela, canilla de cuba.
Cannello. Canal, fistula, canilla de tejedor, tirabala, taco, cañon de saúco, estria.
Canneto. Cañaveral.
Cannolichie. Mango de cuchillo, especie de concha.
Cannonata. Descarga jeneral de artillería: cañonazo. *Tirar cannonate.* Cañonear.
Cannóne. Cañon, tubo, pieza de cañon.
Cannone di corsía. Cañon de crujia.
Oficiale che mette il fuoco nei cannoni. Artillero.
Cannoniéra. Tronera de casamata, ventanilla para disparar, cañonera.
Cánone. Cánon, regla, lei. *Canone della Messa.* Cánon de la Misa.
Canónica. Canonesa.
Canónico, subst. Canónigo. *Canónici Regolari.* Canónigos Reglares.
Canónico, adj. Canónico, lejítimo.
Diritto Canónico. Derecho Canónico.
Ore Canóniche. Horas Canónicas.
Canonista. Canonista.
Canonizzare. Canonizar.
Canonizzazione. Canonizacion.
Canopo. Canopo, medida.
Canoro. Resonante.
Cánova. Bodega, cueva, despensa.
Piccola cánova. Covacha.
Canovaja. Provisora.
Canovajo. Refitolero, despensero, cillerizo, repostero.
Cantambanco. Saltimbanco, charlatan.
Cantare. Cantar, gorjear.
Cantata. Cantada.
Piccola cantata. Cantadilla.
Cantatrice. Cantarina.
Canterella. Cantárida, insecto: pájaro de reclamo.
Cantimplora. Cantimplora.
Cantina. Cueva, cantina, sótano. Véase Diccion. de cuatro Lenguas. *Porre nella cantina.* Meter el vino en la cueva.
Canto. Lado, banda, parte: canto, piada de pollos: canto, harmonía de la voz.
Canto. Véase *Cantonata.*
Canto fermo. Canto llano.
Da canto. De lado, al sesgo.
Da ogni canto. A todos lados.
Cantonata. Esquina, rincon.
Cantoncino. Rinconcillo.
Cantone. Angulo, cornijal, esquina, rincon, apartadijo, ó apartadizo.
Cantoniéra. Vagabunda, prostituta, callejera, cantonera.
Cantoniéra. Viga angular, la que se pone en el ángulo del edificio.
Cantonuto. Esquinado, anguloso.

Digitized by Google

Cantorato. Chantria.
Cantore. Cantor, chantre, entonador, primicerio.
Cantucchiare. Quebrar la voz al cantar.
Canutezza. Canez, caneza, canicie.
Canutiglia. Canutillo.
Canúto. Cano, rucio.
Canzonare. Satirizar con versos.
Canzoncina, ó *Canzonetta.* Cancion, cancioncilla, cancioneta.
Canzonetta allegra. Villancico, composicion métrica para las iglesias.
Libro di canzoni. Cancionero, romancero.
Caos. Caos.
Capace. Capaz de contener, ó de que quepa alguna cosa: capaz, habil, intelijente, susceptible.
Capacità. Suficiencia, capacidad, ó buque de alguna cosa, porte, habilidad.
Capanna. Tugurio, cabaña, choza, casilla, tienda de campaña.
Caparbiería. Contumacia, dureza, obstinacion, pertinacia.
Caparbietà. Lo mismo que *Caparbiería.*
Caparbio. Cervicoso, contumaz, duro, obstinado, pertinaz, testarudo.
Caparra. Señal de algun contrato, arras.
Capata. Calabazada, cabezada, golpe que se da con la cabeza.
Capata. Cabezada, reverencia que se hace con la cabeza.
Capecchio. Tasco, las aristas que quedan al rastrillar el lino, ó cáñamo.
Capella. Cabra pequeña, nueva.
Capellatura. Cabellera, cabello extendido.
Capelliéra. Cabellera, peluca.
Capelliéra scomposta. Greña.
Capello. Cabello, pelo de la cabeza. *Strapparsi, svegliersi i capelli.* Mesarse los cabellos. *Lo stirare i capelli.* Repellon. *Tirare i capelli.* Repelar. *Increspare i capelli.* Rizar acercando el rizo á la cara.
Capello posticcio. Peluca, cabellera.
Capelluto. Melenudo, cabelludo.
Capelvénere. Culantrillo, planta.
Capére. Lo mismo que *Capire.*
Capestro. Cabestro, falquias, almártaga.
Capezzale. Collar de mujer, cabecera de cama, cabezal, travesero, almohada larga.
Cappézzolo. Pezon de pecho, teta de cabra, burra, &c.
Capicerio. Tesorero de la iglesia, el que guarda las cosas que á ella pertenecen, Capiscol.
Capidoglio. Marsopa.
Capillare. Capilar.
Capinéra, capinéro. Curruca, ave.
Capire. Comprehender, caber, cojer.
Capitale. Capital, mortal.
La capitale. La Capital.
Il capitale. Fondo, capital: el principal, el capital.
Lettere capitali. Versales. Entre los Impresores son las letras de que componen los títulos de los libros.
Capitalmente. Capitalmente, mortalmente.
Capitana. Capitana.
Capitano. Capitan.
Capitano di fanteria. Almocaden.
Capitare. Precipitarse.
Capitello. Capitel de coluna.
Capitello d' un libro. Cabezadas de los libros.
Capitolare. Capitular, determinacion de un capítulo.
Capitolazione. Capitulacion.
Capitolo. Capítulo, sala de Capítulo, Junta, Cabildo.
Capitombolare. Dar volteretas: caer de cabeza.
Capitómbolo. Voltereta, vuelta de cabeza, volteta.
Capitone. Camisa en el capullo de la seda: cabezudo, pescado: estopeña.
Capo. Cabeza, entendimiento, capacidad.
Capo. Tronco de una familia, capítulo, artículo de libro, obelo, punto, cabeza, maestro, capataz.
Capo d' aglio. Cabeza de ajos.
Capo d' arte. Obra prima, majistral.
Capo di latte. Nata.
Capo picciolo. Cabecilla.
Capo, segno della moneta. Pila, voz de la moneda.
Far capo. Supurar
Muover, dimenar il capo. Cabecear.

Rompimento di capo. Rompimiento de cabeza.
Vertigini di capo. Vertigo, escotomia.
Capocchia. Rezmillo.
Capocchio. Necio, mentecato.
Capocroce. Encrucijada.
Capofuóco. Morillo de chimenea.
Capogíro. Vértigo, vaido, desvanecimiento de cabeza: pensamiento extravagante.
Capomaestro. Alarife.
Capone. Cabeza grande, y tambien el hombre terco.
Caponéro. Becafigo.
Caporale. Caporal, cabo de escuadra, exênto.
Caporcione. Juez de un cuartel, ó barrio.
Cappa. Capa.
Cappella. Capilla de iglesia.
Cappellajo. Sombrerero.
Cappellania. Capilla particular de iglesia, altar de ella, capellanía.
Capellano. Capellan.
Cappelletto. Capirote de halcon, &c.
Cappelletto. Capillo que ponen al niño, cuando le bautizan: capilla de zapato.
Cappellina. Capellina.
Cappellino. Sombrerillo.
Cappello. Sombrero, capirote de halcon.
Cappello aperto. Sombrero gacho, chambergo.
Cappello di Cardinale. Capelo.
Cappello di contadino. Caperuza.
Cappello di ferro. Yelmo, morrion.
Capperi. Cáspita.
Cappero. Alcaparra.
Cappietto. Ojal de cordon, presilla de vestido.
Cappio. Lazada, lazo, enlace, union.
Cappita. Caspita, oxte, quita.
Cappone. Capon, animal castrado.
Cappone non ben castrato. Gallo mal castrado, ó medio castrado.
Cappotto. Capote, argayo.
Dar cappotto. Dar capote en el juego.
Cappuccio. Capilla de Fraile, &c. capirote de Doctor, capucha ó capucho, chaperon, caperuza.
Cappuccio. Repollo.
Capra. Cabra.
Capra salvática. Gamuza, camuza, cabra montés.
Caprajo. Cabrero.
Capretta. Cabrita.
Capretto. Choto, cabrito, cabritillo. *Pelle del capretto, &c.* cabritilla.
Capriccio. Capricho, fantasía, pasion dominante.
Capricciosamente. Caprichosamente, obstinadament
Capriccioso. Inconstruible, fantástico, desigual, caprichoso, tenaz, porfiado.
Capricorno. Capricornio.
Caprifoglio. Madreselva, planta.
Capriola. Cabriola, salto. *Far capriole.* Cabriolar, &c.
Capriuólo. Gacela, corzo.
Caprone. Macho de cabrío.
Carabina. Carabina, soldado de á caballo armado de carabina.
Caracca. Carraca, especie de navío.
Caracollo. Caracol que hace un caballo.
Caracollare. Caracolear.
Caraffa. Garrafa.
Caraffetta. Redoma.
Caraffina. Vinajera.
Carajfone. Garrafon.
Caramello. Caramelo.
Caramente. Caramente.
Caráto. Quilate.
Carattére. Letra, caracter, señal.
Carattére grossissimo. Gran-canon.
Caratterizzare. Caracterizar.
Caravella. Caravela, embarcacion lijera.
Carbonaja. Carbonera.
Carbonajo. Carbonero.
Carbonata. Carbonada.
Carboncello. Carbunclo, piedra preciosa.
Carboncello. Venino, grano maligno, carbunco.
Carbonchio. Carbunclo.
Carbone. Carbon.
Carbone minuto. Cisco.

Digitized by Google

Carbone non consumato abbastanza. Tizo, carbon mal penetrado del fuego.
Arnese per estinguere i carboni. Sufocador, instrumento para apagar el fuego.
Carcáme. Esqueleto.
Carcerato. Prisionero, preso.
Cárcere. Carcel, prision.
Carceriére. Carcelero.
Carciófo. Alcachofa.
Cardamina. Cardamina.
Cardamómo. Cardamomo.
Cardare. Cardar.
Cardelletto. Verdecillo, chamariz, pájaro.
Cardellino. Pintacilgo, jilguero.
Cardinale, subst. Cardenal, dignidad eclesiástica.
Cardinale, adj. Cardinal.
Cardine. En la Moral polo; aquella persona, &c. en que estriba un negocio, estado, &c. gozne, pernio, quicio, espigon en los molinos de harina.
Il luogo dove stanno i cardini, &c. Quicial de puerta.
Cardo. Cardo, carda.
Cardo bianco. Cardo lechero.
Cardo di ferro. Cardencha, carda de hierro.
Cardo salvático. Cuaja-leche.
Cardoncello. Hierba cana.
Cardone. Carda, cardillo, cardo, cabeza de la cardencha.
Careggiare. Tratar graciosa, y amistosamente.
Carello. Cojinillo de bacin, ó sillica.
Carena. Carena, vientre de la nave, obras vivas de la nave, quilla.
Carestia. Penuria, carestía, necesidad, hambre.
Carezza. Caricia.
Carezzante. Halagueño.
Carezzare. Acariciar, roncear, halagar.
Cárica. Cargo, comision, encomienda, oficio, empleo, carga, peso, paca, porte, viaje del mismo que carga, soma, cargazon de nave, ocupacion.
Deposizione d' una carica. Renuncia de alguna carga, empleo, &c.
La carica, il carico d' una nave, &c. Carga de una nave.
Caricare. Cargar, gravar, poner carga.
Caricare un orlogio. Dar cuerda á un relox.
Caricato. Cargado.
Cárice. Carrizo.
Cárico, subst. Cargo, carga.
Cárico, adjet. Cargado.
Cariellare. Cairelar.
Cariello. Cairel.
Carità. Caridad, compasion, misericordia.
Caritatévole. Limosnero, caritativo.
Caritatevolmente. Caritativamente.
Caritativo. Caritativo, y misericordioso.
Carmelitano. Relijioso de la Orden del Carmen.
Carmine. Carmen, Orden del Carmen.
Carminare. Carmenar, cardar.
Carnaccia. Carnaza, carne muerta.
Carnagione. Encarnacion en la Pintura, tez del rostro, carnacion.
Carnale. Carnal.
Carnasciale, y *carnesciale.* Carnaval.
Carne. Carne.
Carne salata, e secca. Cecina.
Tempo che si mangia carne. Carnal, tiempo carnal.
Carnéfice. Verdugo.
Carnesciale. Véase *Carnasciale.*
Carnevále. Lo mismo que *Carnovále.*
Carnosità. Carnosidad, papera.
Carnovále. Carnaval.
Caro, cara. Querido, da; amado, da; favorito, ta; pobre, como expresion de cariño.
Caro. Caro, subido de precio.
Carogna. Carroño, ña: cuerpo muerto.
Carota. Zanahoria.
Carována. Caravána, recua.
Carpentiére. Carpintero, maestro de coches, carretero.
Carpineto. Carpedal.
Cárpino. Carpe, árbol.
Carpio. Carpa, pez.
Carpire. Ratear, gatear, hurtar.
Carpobálsamo. Carpobálsamo.
Carpone, adverb. Á gatas.
Carráca. Carraca, nave.
Carradore. Carretero, el que hace, ó conduce carros, carretas, &c.
Carrata. Carretada.
Carratello. Barrica.
Carreggio. Transporte en carruaje.
Carretta. Carro, carreta, carromato, chirrion.
Carretta piena. Chirrionada.
Carretta picciola. Carreton.
Carrettajo. Carretero, que guia la carreta, chirrionero.
Carrettata. Carretada.
Carrettiére. Lo mismo que *Carretajo.*
Carretto. Carreton para acarrear algo.
Carrettone. Carro grande.
Carriaggio. Carruaje, recámara.
Carriuóla. Treno, trenéo, narria, ó rastra.
Carriuóla. Cama de ruedas, carreton.
Carro. Carro, carro triunfal, carromato.
Carrozza. Coche, carroza.
Levare i cavalli dalla carrozza. Quitar los caballos de la carroza.
Il fondo d' una carrozza. Respaldar de un coche.
Carrúba. Algarroba.
Carrúbo. Algarrobo.
Carrúcola. Roldana, garrucha, poléa.
Carrucoletta. Nevadera, planta: poléa pequeña.
Carta. Carta, papel, mapa.
Carta di pecora, ó pecorina. Pergamino.
Carta da giuocare. Naipe, carta en los naipes.
Mazzo di carte da giuocare. Baraja de naipes.
Carta idrográfica. Carta de marear.
Cartabello. Cartel, cartapel.
Cartabuono. Cartabon.
Cartaccia. Servilleta en sentido jocoso, papel que se cala, papel viejo, inútil.
Cartaja. Fábrica de papel.
Cartajo. Fabricante de papel.
Cártamo. Alazor.
Cartapécora. Lo mismo que *Carta di pecora.*
Cartapécora fatta in forma di cappuccio. Rocadero, rocador, capillo que se pone en la rueca.
Carteggiare. Cartearse, hojear un libro, jugar á los naipes.
Cartella. Rollo de carton.
Cartello. Cartel, inscripcion, rótulo.
Cartesianésimo. Cartesianismo.
Cartilágine. Ternilla.
Cartoccio. Chapitel de hacha de cera, alcartaz, cartucho.
Cartolajo. Cartonero.
Cartolina. Cartulina.
Cartone. Carton.
Cartulario. Cartulario, oficial de la Iglesia de Roma.
Carúbo. Lo mismo que *Carrúbo.*
Carvi. Carvi, planta, alcaravéa.
Carvi agreste. Cacália, chirivía silvestre.
Caruolo. Cancer.
Casa. Casilla de tablero de damas, &c. casa, posada, familia, linaje, establecimiento, morada.
Casa vaga, grata. Casa grande, magnífica, palacio.
Le cose di casa. Subsistencia de una casa, las alhajas para su manutencion.
In questa casa. Aquí.
Casacca. Ropilla de archero, casaca, sayote.
Casacca lunga di fanciulli. Sayo vaquero.
Piccola casacca. Casaquilla, casaquin.
Casacca da soldato. Tonelete, vestido á la Romana antigua.
Casacone da uomo. Sayo.
Casaccuccia, &c. Sayuelo.
Casale. Aduar.
Casamatta. Casamata.
Cascare. Caer, venir al suelo: incidir, caer, ó incurrir en alguna culpa: tropezar, dar de hocicos.
Cascata. Batacazo, caida de aguas, cascada.
Casina. Casa de recreacion, quinta, casa de campo, casina, casa pequeña.
Casista Casuista, Teólogo moralista.
Caso. Caso, accidente, ó por accidente, acaecimiento, aventura, suerte.
Caso di coscienza. Caso de conciencia. *Caso privilegiato.* Caso privilejiado. *Caso riservato.* Caso reservado. *Gran ca-*

Digitized by Google

caso. Suceso, caso raro. *Caso subito.* Repenton.
Casolare. Ruinas.
Cassa. Caja, el dinero que tiene la caja misma en el comercio.
Cassa di reliquie. Caja de reliquias.
Cassare. Revocar, anular, testar, rayar, borrar.
Cassare un matrimonio. Descasar, declarar nulo un matrimonio.
Cassazione. Casacion, abrogacion.
Cassella. Zurron, cáscara, vainita del trigo, &c.
Cassetta. Caja de buhonero, &c. gazofilacio, hostiario, cajita, mesa de imprenta, tienda de buhonero.
Cassettino. Cajetin, cajon pequeño.
Cassettino. Gaveta, cajetin de imprenta.
Cassiére. Cajero.
Cassone. Arcaz, arcon, cajon.
Castagna. Castaña.
Castagna salvática. Castaña regoldana.
Castagneto. Castañal.
Castagnetta. Castañeta.
Castagno. Castaño, árbol.
Castaldo. Cachican, rentero, administrador, quintero, colono, labrador, granjero.
Castamente. Castamente.
Castellano, subst. El Alcaide, ó Señor de un castillo.
Castellano. Castellano, el que es de Castilla.
Castellano, adj. Cosa perteneciente á castillo.
Castello. Castillo, fuerte, bastida, fortaleza, presidio. *Castello in aria.* Torre de viento, fantasía, locura.
Castigato. Castigado.
Castigo. Castigo, pena, ejecucion.
Castità. Castidad, pureza.
Casto. Casto, puro, pudico.
Castone. Chaton, paraje para colocar un diamante en el anillo, caja, engaste.
Castóro, y *castóre.* Castor, animal anfibio.
Castrametazione. Colocacion de un ejército, arte de colocarle.
Castrare. Castrar, capar, cortar los testículos.
Castrato. Castrado, carnero castrado.
Castratore. Capador, castrador.
Castratura. Capadura, castradura.
Castrone. Carnero castrado. *Mal di castrone.* Catarro contajioso.
Castrone. Tosco, hombre basto, &c.
Castronería. Pesadez.
Casuale. Casual, fortuito, eventual.
Casualmente. Casual, continjentemente.
Casuccia. Casilla, ta.
Catacombe. Catacumbas.
Catafalco. Catafalco.
Catalessia. Catalepsis.
Cataletto. Ataud, féretro.
Catálogo. Tabla, lista, índice, catálogo.
Catálogo di libri. Indice de biblioteca.
Catapecchio. Andurriales.
Catapulta. Catapulta, máquina de que usaban los Antiguos para arrojar dardos.
Catarro. Reuma en el celebro, romadizo.
Catarroso. Reumático, ca.
Catasta. Monton, cúmulo, hacina.
Catasta di legna. Tina de madera, almacen de ella, tinada.
Catasto. Catastro, libro para el catastro, estado de censos, y rentas reconocidas por administradores, &c. libro de asiento.
Catechismo. Catecismo. *Fare il catechismo, insegnarlo.* Catequizar.
Catechista. Catequista, el que catequiza.
Catecúmeno. Catecúmeno.
Cátedra, y *cáttedra.* Cátedra.
Catedrale, y *cattedrale.* Catedral.
Categoría. Categoría.
Categoricamente. Categoricamente.
Categórico. Categórico.
Catellino. Perrito.
Catellino. Tus, tuso, tusito: voz con que se llama á un perrito.
Catellon catellone. Secretamente, disimuladamente.
Catena. Cadena, lazo, prision, encadenadura, atadura, serie de cosas.
Catena del cammino. Lares, ó llares, cadena de hierro.
Catenelle ritorte. Alacranes.
Cateratta. Catarata, compuerta, paradera de molino.
Torre le cateratte. Batir las cataratas.
Catetere. Algalia, instrumento de cirujía.
Catinella. Aijafana, bacineta, lavamanos.
Catíno. Lebrillo, barreño, gamella.
Catíno grande di legno. Arteson.
Catinuzzo. Lebrillo pequeño.
Catottromanzía. Catoptromancia.
Catráme. Resina, pez, brea, alquitran.
Catriosso. Esqueleto de pollo, &c.
Cattare. Captar, ganar la voluntad.
Cáttedra. Cátedra.
Cattedrale. Catedral.
Cattedrante. Catedrático.
Cattivare. Conciliar, cautivar las voluntades.
Cattivare. Cautivar.
Cattività. Cautividad, cautiverio, esclavitud.
Cattività. Ruindad, vileza.
Cattività. Malignidad, perversidad.
Cattivo. Cautivo, prisionero.
Cattivo. Ruin, inútil, indigno, de ningun valor.
Cattivo. Torcido, lo que está inclinado al mal, malo, ímprobo, nocivo, negro. *Cattiva razza.* Cual el cuervo, tal el huevo.
Cattivo cavallo. Rocinante.
Cattivo soldato. Soldado colecticio.
Cattolicamente. Catolicamente.
Cattólico, ca. Católico, ca.
Cattura. Presa, apresamiento.
Cava. Hoyo, cueva, bodega, cantina.
Cava di conigli. Conejal, conejera, gazapera.
Cava sotterranea. Socavon, cava grande, mina en término de guerra.
Cavadenti. Sacamuelas.
Cavafondo. Sacafondo.
Cavalcare. Cabalgar.
Cavalcata. Cabalgada, cabalgata.
Andar à cavalcioni. Horcajarse.
Cavalierato. Dignidad del caballero.
Cavaliére. Caballero, caballo en el juego de ajedrez, jinete, soldado de á caballo.
Cavalla. Yegua, hembra del caballo.
Cavalla giòvane. Yeguecita.
Cavalla che fa, ò atta à far poledri. Yegua paridera, ó que cria.
Cavalláro. Yeguero, harriero.
Cavallería. Caballería.
Cavallerizza. Picadero.
Cavallerizzo. Picador, caballerizo.
Cavalletta. Potranca, nadadora, langosta.
Cavalletto. Tijeras para mesa de quita y pon: eculeo, potro, caballejo, hipo-campo: en la Carpintería caballete, burro.
Cavallino, subst. Caballito, potro.
Cavallino, adj. Caballuno, y otros caballar. Véase Francios. Dicc.
Cavallo. Caballo, animal cuadrúpedo.
Cavallo baio. Caballo bayo.
Cavallo bruciato. Caballo tostado.
Cavallo castagno. Caballo castaño.
Cavallo di color di tigre. Caballo pio.
Cavallo leardo rotato. Caballo rucio rodado.
Cavallo morello. Caballo morcillo.
Cavallo sauro. Caballo alazan.
Cavallo castrato. Rocin, ó caballo castrado.
Cavallo che va al timone. Caballo de tronco.
Cavallo di posta. Veredario, caballo de posta.
Cavallo restío. Caballo rebelde.
Cavallo stallone. Caballo padre, garañon.
Cavalli freschi. Parada de caballos.
Cavallone. Oladas, oleadas.
Cavalluccio. Rocin.
Cavamacchie. El que quita las manchas de alguna cosa.
Cavamento. Hozadura.
Cavare. Cavar, enterrar, socavar la tierra los insectos, repelar, sacar agua, ú otro licor de algun pozo, vaso, &c.
Cavare alcuno dal suo paese. Sacar á alguno de su pais.

Ca-

Digitized by Google

Cavare d' ogni cinque uno. Quinta, acto de entresacar uno de cinco.
Cavar l' ancora. Zarpar en la Marina, levantar el ancla.
Cavar danajo. Sangrar la bolsa.
Cavar di nuovo. Rehoyar, rever.
Cavar l' ossa. Desosar.
Cavar una cosa, &c. Sonsacar á alguno.
Cavar il latte. Ordeñar.
Cavarsi il cappello. Quitarse el sombrero.
Cavatore. Cavador.
Caudatario. Caudatario.
Cavédine. Morela, pescado.
Caverna. Socarreña, sima, caverna, cueva, bóveda, cripta, covacha, algares.
Cavernoso. Cavernoso.
Cavezza. Cabestro, ronzal, jáquima.
Cavezzone. Cabezada de caballo, ú otra bestia semejante.
Cavicchia. Maimoneta, voz de Marina.
Caviglietta. Clavija.
Cavilazione. Cavilacion, tricas, embrollos, enredos en los negocios.
Cavità. Cavidad, caverna, concavidad, encaje, ó muesca, cotana, hoyo, carlinga, hueco.
Cavità. Cuenca del ojo, sentido en la Pintura, y Escultura.
Cavo. Tasca, especie de canal de huerta, ó jardin para que cuelen las aguas: rehoyo, vacío, cotana, hoyo, hondo, profundo. *Il cavo del vascello.* Puntal en la Marina, concavidad de la nave.
Cávolo. Col, berza.
Cávolo cappuccio. Repollo.
Cávolo fiore. Coliflor.
Cavriola. Cabriola.
Causa. Causa, motivo, pretexto, materia, oríjen, principio en la Moral.
Causa. Causa, proceso, pleito.
Causa prima. Causa primera.
Causa seconda. Causa segunda, &c.
Causa finale. Causa final, fin.
Causare. Causar, hacer, producir, ocasionar.
Causatore. Causador.
Cáustico. Caustico.
Cauterio. Cauterio.
Cauterizzare. Cabecear las venas, cauterizar.
Cauzione. Caucion.
Cazzuola. Llana, instrumento.

CE

Cece. Garbanzo.
Cece abbronzito. Toston, garbanzo tostado.
Cecità Ceguedad, ceguera.
Cédere. Blandear, volver atras, rendirse á la dificultad, ceder, amollentarse, desamparar, dejar, conceder, obedecer, desobstinarse, deferir á alguno.
Cédola. Cédula, letra de cambio, contrata.
Cedolone. Reagravatoria.
Cedrángola. Onobriche, planta.
Cedrino. Cedrino, cosa que pertenece á cedro. *Pece cedrina.* Cedria, resina del cedro.
Cedrino. Cetrino, color.
Cedriuólo. Pepino.
Cedro. Alerce, cedro.
Cedro. Cidro, y cidra, árbol, y fruta.
Cefalo. Cabezudo, molinero, pez.
Ceffone. Torniscon.
Celamento. Ocultacion, encubrimiento.
Celare. Ocultar, esconder, disimular, receptar, hacer noche una cosa, celar, encubrir.
Celata. Celada, casco, casquete, bacinete, armadura de la cabeza, concha marina.
Celatamente. Oculta, secreta, tácitamente.
Celato. Cubierto, encubierto, oculto.
Celatore. Celador, encubridor.
Celebrante. Celebrante, preste.
Celebrare. Celebrar, ensalzar.
Celebratore. Solemnizador, el que solemniza.
Celebrazione. Celebracion.
Celebrità. Celebridad.
Celedone. Verdecino, color algo verde.

Celerità. Celeridad, rapidez, ligereza, diligencia, priesa.
Celeste. Celeste.
Celestialmente. Celeste, celestialmente.
Celestino. Celestino.
Celibato. Celibato, soltería.
Célibe. Celibato, célibe.
Celidonia. Celidonia.
Cella. Celda, despensa.
Celliére. Bodega, sótano.
Cémbalo. Pandereta. *Cembali.* Tarreñas, tejillas con que tocan los muchachos teniéndolas enzarzadas entre los dedos.
Cena. Vianda para cenar, cena, tiempo de cena. *Doppo cena.* Tiempo despues de cenar.
Cenáculo. Cenáculo.
Cenare. Cenar.
Cencio. Estropajo, rodilla, harapo, trapo.
Cencioso. Roto, despilfarrado, andrajoso.
Cénere. Ceniza.
Cenerino. Ceniciento, de color de ceniza.
Ceneroso. Cenizoso, rociado con ceniza.
Cenotafio. Cenotafio.
Cenno. Propiamente seña para hacerse entender sin hablar; y en jeneral cualquier señal.
Censo. Redito annual, carga que se paga anualmente, censo, pension, paga del censo, censual.
Censore. Vejaminista, el que hace un vejamen: fiscal, censor.
Censuario. Rentero, quintero, censatario.
Censura. Censura, crítica, pena eclesiástica.
Censurare. Censurar, criticar, fiscalizar.
Centaurea. Ruipontico vulgar.
Centauro. Centauro.
Centenajo. Centenar.
Centésimo. Centésimo.
Centina. Cimbria.
Cento. Ciento, mucho.
Centocchio. Pervinca, planta.
Centogambe. Cien-pies, escolopendra.
Centomila. Cien mil.
Centone. Centon.
Centoteste. Cardo corredor.
Centrale. Central.
Centro. Centro.
Centumviri. Centumviros, Majistrados de la República Romana.
Centura. Cintura, ceñidor.
Centuria. Centuria.
Centurino. Pretinilla.
Centurione. Centurion, capitan de cien hombres.
Ceppo. Cepo, tronco de árbol, cepa, tocon, poste, tajo de yunque, tajo sobre que trabajan los Torneros, tajo de cortar y acuñar moneda, macho de Herrador.
Ceppo. Cepo, prision de madera. *Ceppi.* Grillos, brete.
Cera. Cera, vela, candela, tabla encerada, rostro, facciones de él, jesto, cara. *Di buona cera.* Alegremente.
Cera di Spagna. Lacre.
Cerajuólo. Cerero.
Cerasta. Cerasta, serpiente.
Cérbero. Can-cerbéro.
Cerbiato. Cervato.
Cerca. Cuesta, peticion, mendicidad, busca, petitorio.
Cercare. Buscar, averiguar, atisbar, rejistrar.
Cercar troppo il suo cómodo. Regalarse.
Cerchiar di nuovo. Religar una cuba.
Cerchietto. Círculo, cordon de la moneda.
Cerchio. Cello, cerco, aro, círculo, anillo, estornija.
Cerchio della ruota. Cinchos de rueda.
Círcolo. Círculo, O en la Música.
Cerconcello. Macha, planta.
Cérebro. Celebro, almocati.
Ceremonia. Ceremonia.
Ceremoniale. Ceremonial.
Ceremoniére. Maestro de ceremonias.
Ceremoniosamente. Ceremoniáticamente.
Ceremonioso. Demasiado formal, ceremoniático, cumplimentero.
Cérere. Ceres.
Cerería. Cerería.
Cerfoglio. Velesa, ó veleza, planta.
Cerimonia. Lo mismo que *Ceremonia.*

Digitized by Google

Cerimoniale, &c. Véase *Ceremoniale, &c.*
Cérnere. Cerner.
Cero. Cirio, hacha de cera.
Cerotto. Cerote.
Cerotto. Parche, cataplasma, emplasto.
Cerretáno. Saltimbanco, charlatan.
Cerro. Mesto, arbol: franja. *Cerri di tela.* Pizuelos.
Certáme. Combate, batalla, lid.
Certamente. Cierto: cierta, constantemente, averiguada, certificada, apuradamente.
Certare. Esgrimir, combatir.
Certezza. Certeza, certidumbre, notoriedad.
Certificare. Certificar, atestiguar, enterar, informar.
Certificato. Certificacion de una lei, ó promulgacion de ella, &c. certificado, atestiguado.
Certo. Cierto, indubitable, positivo, incontextable, líquido.
Un certo. Cierto hombre, uno. *Certa cosa.* Una cierta cosa.
Certosa. Cartuja, órden religiosa.
Certosino. Cartujano, cartujo.
Cerva. Cierva.
Cervellata. Embuchado, chorizo.
Cervelletto. Cabecilla, hombre de poco seso.
Cervello. Seso, sesos, sesera, celebro. *In cervello.* Alerta.
Gran berreta, e poco cervello. Gran tocado, y chico recado.
Cervetto. Véase *Cervietto.*
Cervice. Cerviz.
Cerviciotta. Cerviguillo.
Cerviére. Lobo cerval.
Cerviéro. Cosa de lobo cerval.
Cervietto. Cervato, enodio.
Cervo. Ciervo.
Cervogia. Cerveza.
Cerusa. Mano de gato, albayalde.
Césare. César, título de los Emperadores Romanos.
Cespuglio. Cesped, matas, matorral, arbolitos.
Cessamento. Desistimiento.
Cessante. Parado, que cesa.
Cessare. Cesar, acabar, finalizar.
Cessazione. Cesacion.
Cessionario. Cesionario, aquel á quien se cede.
Cessione. Cesion, cedebón, dejacion, concurso de acreedores, remision de alguna deuda.
Cesso. Secretas, letrinas, retrete, silleta, sillica, bacin.
Cesta. Cesta, banasta.
Cesta piena. Cestada.
Cestella. Altabaque, tabaque.
Cesto. Basto, especie de banasta, cesto, cesta, nasa.
Cesto. Manopla, cesto, guante de cuero.
Cestuto. Umbrío, sombrío.
Cestuzza. Tabaquillo, ó canastillo para la labor.
Cesura. Cesura.
Cétera. Cítola, instrumento músico, cítara.
Cetra. Lo mismo que *Cétera.*
Cetriuolata. Pepinazo.
Cetriuólo. Lo mismo que *Cedriuólo.*

CH

Che, pron. relativ. é inter. Que, el al.
Chelonite. Chelonita, piedra.
Cheppia. Sábalo, pescado, alosa.
Cheppio. Alfaneque.
Chericale. Clerical.
Chericato. Clericato.
Chérico. Clérigo.
Cherubino. Querubin.
Chi. Quien, el que, cual.
Chiácchiera. Locuacidad, cháchara, patarata.
Chiacchierare. Vomitar, hablarlo todo.
Chiacchierone. Chacharero, chacharon.
Chiaggiuólo. Bohordo, especie de espadaña.
Chiaja. Humor viscoso, arena gruesa.
Chiamare. Llamar, nombrar.
Chiamata. Llamada, accion de llamar: llamada en la Milicia.
Chiamatore. Llamador.
Chiappa, chiappe. Nalgas, asentaderas.

Chiaramente. Llana, clara, conocidamente, redondamente, claramente, lisamente, intelijiblemente.
Chiaretto. Clarete.
Vin chiaretto. Aloque, clarete, vino.
Chiarezza. Claridad, perspicuidad, luz, limpieza del agua, ó vino.
Chiariscuri. Monocromata.
Chiarità. Claridad, resplandor.
Chiaro, adj. Claro, líquido, visible, evidente, perspicuo.
Chiaro, adv. Claramente, claro.
Chiassajuóla. Reguera, canal, surco.
Chiassajuólo. Regato.
Chiassetto. Calle, callejuela, callejon sin salida.
Chiasso. Casa pública, burdel, cotarro, lugar obscuro, &c.
Chiavajo. Cerrajero, y tambien el que tiene á su cargo las llaves.
Arte del Chiavajo. Cerrajería.
Chiave. Llave, llave de una cuba, llave de fuente, arbollon, llave en la Música, llave en la jurisdiccion eclesiástica.
Chiave maestra. Llave maestra.
Chiavellare, trafiggere. Mortificar, maltratar: dícese figuradamente.
Chiaverina. Lanza pequeña.
Chiávica. Albañal, ó albañar.
Chiavistello. Cerrojo, pasador, alamud, candado, pestillo. *Serrare col chiavistello.* Echar el pasador, el cerrojo, cerrar con él. *Aprire il chiavistello, il catenaccio.* Quitar, ó abrir el picaporte, ó cerrojo de una puerta.
Chiavo. Clavo.
Chiazza. Moteadura, matiz, mancha.
Chiazzato. Pintado, manchado, engandujado, gayado.
Chicchera. Jicara.
Chiédere. Pedir, rogar.
Chiericale, &c. Véase *Chericale, &c.*
Chiesa. Iglesia, templo.
Le due ale d' una chiesa. Colaterales. *Publicar in chiesa.* Amonestar para casarse.
Chiesa collegiale. Colejiata, iglesia colejial.
Chiesina. Oratorio, capilla, iglesita.
Chigno. Risa burlona.
Chilo. Quilo, término de Medicina.
Chiméra. Quimera, monstruo fabuloso.
Chiméra. Vana imaginacion, aprehension.
Chimericamente. Quimericamente.
Chimérico. Quimerico.
Chimerizzare. Quimerizar.
Chimia. Química, arte.
Chimico. Químico, el profesor de la Química, cosa perteneciente á la Química.
Chinachina. Quina.
Chinéa. Hacanéa, pia, caballo.
Chino. Torcido, no perpendicular, inclinado.
Chioccia. Llueca, gallina que se echa sobre los huevos para sacar pollos.
Chiocciare. Cloquear, enclocarse la gallina, cacarear.
Chiócciola. Caracol, linaza, hembra de tornillo.
Chiócciole marine. Caracoles marinos.
Chioderia. Fragua para haber clavos.
Chiodo. Clavo.
Chioma. Cabellera.
Chiosa. Glosario, glosa.
Chiosare. Glosar.
Chiostro. Claustro.
Chiozzo. Talpaire, ó murela, pez, á que otros llaman gobio: fosino.
Chirágra. Quiragra, gota de las manos.
Chiragroso. Quiragroso.
Chiromanzía. Quiromancia.
Chiromante. Quiromántico.
Chirurgía. Cirujía.
Chirurgico, Quirúrjico.
Chitárra. Guitarra. *Sonar la chitarra.* Tocar la guitarra.
Chiúdere. Contener, encerrar, cerrar con llave, cerrojo, &c.
Chiúdere. Tapar, ocultar, cubrir.
Chiúdere. Atajar, azolvar, cerrar, barrear.
Chiunque. Sea el que fuere, cualquiera que sea.
Chiunque si sia. Sea el que fuere, cualquiera que sea.
Chiusa. Esclusa, represa, repajo, compuerta.

Chiu-

Digitized by Google

Chiuso. Azolvado. *Il chiuso.* Repajo.
Chiusura. Clausura, encerramiento, reclusion.

CI

Ciabatta. Zapato viejo.
Ciabattino. Zapatero de viejo.
Ciaccona. Chacona.
Cialda. Sequillo, especie de rosquilla, tortica.
Cialda. Oblea, hostia.
Cialdonajo. Obleero, confitero, el que hace torticas, &c. barquillero.
Cialdone. Barquillo, especie de oblea con miel, rosquilla.
Ciambella. Rosquilla, sequillo.
Ciance. Juglería, bufonada.
Ciancia. Brinco ó brinquiño, chuchería, bujería, apatuscos, baratijas, chanza, parlotería.
Cianciatore. Chocarrero, burlon, juglar, pataratero, charlante, chancero, jugueton.
Ciarla. Bachillería, locuacidad, cháchara, charlatanería, parlería, parlotería.
Ciarlare. Charlar, charlatanear, chirlar, aocar, cacarear, bachillerear, parlotear.
Ciarlatanería. Titeretería, el arte, ó accion de los charlatanes, jugadores de manos, &c.
Ciarlatano. Triaquero, el que vende triaca, charlatan.
Ciarliéro. Parlero, charlatan.
Ciarlone. Charlante, picotero, algarero, parlero, cacareador, taravilla, parlantin, chacharero.
Ciarpa. Charpa: alhaja vil.
Ciarpáme. Mezcla, ó cantidad de alhajas despreciables, principalmente de ropa ruin.
Ciarpone. Chisgaravis, bullicioso.
Ciascuno, ciascheduno. Cada cual, cada uno.
Cibo. Comida, nutrimento.
Ciborio. Copon, custodia.
Cibréo. Pepitoria.
Cicála. Cigarra.
Cicalamento. Locuacidad, bachillería.
Cicalare. Charlar, charlatanear, bachillerear, despotricar, aocar.
Cicalata. Chisme.
Cicalone. Parlante, fabulista.
Cicatrice. Cicatriz.
Cicatrizzare. Cicatrizar.
Ciccia. Chicha, carne.
Cicerchia. Gálgana, especie de garbanzo.
Cicisbéo. Requebrador.
Ciclo. Ciclo.
Cicogna. Cigueña.
Cicognino. Cigoñino. Véase Franciosini.
Cicolino. Grano.
Cicorea, cicoria. Chicoria, planta.
Cicorea salvatica. Diente de leon, planta.
Cicuta. Cicuta, planta.
Ciecamente. Ciega, desalumbradamente.
Cieco. Ciego. *Cieco nato.* Ciego de nacimiento.
Cielo. Cielo.
Ciera. Presencia, cara, fisonomía, facciones de rostro, catadura, aspecto, jesto, rostro, gravedad, continente. Véase *Cera.*
Ciera, modi affettati, squasi. Jestos, monadas.
Cifera. Cifra, número, guarismo.
Ciglio. Pestaña.
Cignále. Lo mismo que *Cinghiale.*
Cignato. Cinchado.
Cignatura. Cinchadura.
Cignere. Enfaldar.
Cigno. Cisne.
Cigolamento. Ruido, estallido.
Cigolare. Rechinar.
Cilestro. Turquí, color.
Cilicio. Cilicio.
Cilindrico. Cilindrico.
Cilindro. Tímpano en la Maquinaría, especie de revuelta concava, cilindro.
Cima. Copa de arbol, cabeza, vértice, ápice, cima, punta, ceja de monte, cumbre, altura.
Cimatura. Tundidura.

Cimazio. Cimacio.
Cimbalion. Haba marina, planta.
Cimento. Ripio.
Cimiére, y *cimiéro.* Cimera, timbre. *Ornar d' un cimiéro.* Timbrar, poner timbre en el escudo.
Cimiterio, y *cimitéro.* Cementerio, calvario, osera.
Cimosa. La lista de la orilla de la tela, orillo del paño, ó tela.
Cimurro. Muermo. *Pieno di cimurro.* Muermoso.
Cinabrése. Almagre.
Cinábro, ó *cinabbra.* Cinabrio.
Cinerizio. Ceniciento.
Cíngere. Rodear alguna cosa, ceñir, aislar.
Cinghia. Correa de aguador, cincha.
Cinghiale. Jabali.
Cinghiale femina. Jabalina, hembra del jabalí.
Cinghiare. Cinchar.
Cinghie. Sopandas en el coche. *Allentare le cinghie.* Descinchar.
Cíngolo. Cíngulo, ceñidor.
Cinguettare. Gorjear el niño.
Cinnamómo. Cinamomo.
Cinoglossa. Lengua de perro, planta.
Cinquanta. Cincuenta.
Cinquantésimo. Quincuajésimo.
Cinquantína. Cincuentena.
Cinque. Cinco. *Pigliar d' ogni cinque uno.* Quintar, término de Milicia.
Cinquecento. Quinientos.
Cinquedetti. Tártago mayor, planta.
Cinquefoglie. Cinco-en-rama, planta.
Cinquemila. Cinco mil.
Cinquenio. Quinquenio.
Cintiglio. Cintillo, ó cinta de sombrero.
Cinto, subst. Cinto, cíngulo, ceñidor.
Cinto, adjet. Ceñido.
Cíntola. Cingulo, pretina.
Cíntolo. Cinta, faja que ciñe, apretador, orillo de paño.
Cíntolo sotto il mento. Barbicacho.
Cintura. Ceñidor, cintura.
Cintura di cuojo della espada. Talabarte, especie de cinto para la espada.
Cinturetta. Corréa en la bocina de caza.
Cinturinata. Pretinazo.
Cinturino. Cintura, pretina.
Ciò. Esto, esta cosa. *Oltre di ciò.* Tras, lo mismo que además de esto. *Per ciò.* Sobre lo qual. *Ciò che appartiene.* Lo que pertenece: esto que pertenece, ó toca.
Ciocca. Tufo, ó tufos, pelo rizado, remeson, copete, guedeja, pera, bigote.
Cioccolata, cioccolate, ciocolatte. Chocolate.
Cioccolattiéra. Chocolatera.
Ciocciolone. Necio, ignorante.
Cioccolatto. Lo mismo que *Cioccolata.*
Cioè. Es á saber, conviene á saber.
Ciondolare. Bambalear, vacilar.
Cípero. Juncia olorosa.
Cipiglio. Ceño, sobrecejo.
Cipiglioso. Ceñudo, ceñoso.
Cipolla. Cebolla.
Cipolla squilla, ò salvatica. Cebolla albarrana.
Cipollina. Cebollita, cebolleta.
Cipollini. Cipolini, especie de mármol.
Cipresso. Ciprés.
Cirágra. Lo mismo que *Chirágra.*
Circa. Acerca, en quanto, por lo que mira á, &c.
In circa. Poco mas, ó ménos, casi, cerca.
Circo. Circo.
Circolare, verb. Voltear, rodear, dar vueltas.
Circolare, nombr. Rotundo, redondo, circular.
Circolarmente. Circularmente.
Círcolo. Círculo, alacér.
Circonctdere. Retajar, circuncidar.
Circoncisione. Circuncision.
Circonciso. Circuncidado.
Circondamento. Rodeon.
Circondare. Circundar, rodear, empavesar, vallar, cercar.
Circondar con torri. Torrear, fortificar con torres.
Circonferenza. Circunferencia, torno, rodéo, circúito.
Circonflesso. Capucha, acento circunflexo.

Cir-

Digitized by Google

Circonlocuzione. Circunlocucion, perifraséo.
Circonscritto. Circunscripto.
Circonscrivere. Circunscribir.
Circonscrivimento. Circunscripcion.
Circonscrizione. Lo mismo.
Circonspetto. Próvido, cauto, circunspecto, mirado.
Circonspezione. Circunspeccion.
Circonstanza, y *circonstanzia.* Circunstancia, particularidad.
Circonvallazione. Circunvalacion.
Circonvicino. Circunvecino, cercano, comarcano.
Circostanza, y *circostanzia.* Circunstancia.
Circúito. Ámbito, circuito, torno, rodéo.
Circuizione. Rodéo.
Circulazione. Circulacion.
Circunctdere. Lo mismo que *Circonctdere.*
Circunciso. Circuncidado.
Circundare. Lo mismo que *Circondare.*
Ciregéto. Guindalera, cerezal.
Ciriegia. Guinda agridulce, cereza.
Ciriegio. Guindal, guindo, cerezo.
Cirimonia. Ceremonia.
Cirimonia moresca. Zalá, adoracion de los Moros á su falso Profeta.
Cispa. Legañas, alhorre.
Cispo, cisposo. Legañoso.
Cistello. Cister.
Cisterna. Cisterna, aljibe.
Citara. Lo mismo que *Cetra.*
Citare. Citar, intimar, notificar, ó dar un comparendo, aplazar, acotar, poner demanda, avisar.
Citarizzare. Citarizar, tocar la cítara.
Citatoria. Citatorio.
Citazione. Cita de algun autor, citacion, comparendo.
Citazione falsa. Suposicion, en lo forense alegato.
Citeriore. Citerior.
Citerna. Cisterna, aljibe.
Cítiso. Citiso, planta.
Cítola. Taravilla de tolva.
Citracca. Doradilla, escolopendra, planta.
Città. Ciudad.
Città municipale. Municipio, ciudad municipal.
Città di guerra. Plaza fortificada.
Cittadella. Ciudadela.
Cittadinanza. Burjesia. La Ciudad, el Ayuntamiento.
Cittadino. Ciudadano.
Cittadino, uomo ben nato. Hidalgo, noble.
Civetta. Lechuza, mochuelo.
Civetta. Cebollino de Inglaterra.
Civettare. Galantear, requebrar.
Civetteria. Galantéo, requiebro.
Civettino. Pisaverde, petimetre.
Civettone. Requebrador, miron, galanteador, presumido.
Ciuffo. Pera, bigote, copete, moño.
Civile. Civil, cortés, obsequioso, humano, comedido, afable.
Legge civile. Lei, derecho civil. *Render civile.* Civilizar.
Civilità. Cortesía, urbanidad, agrado, comedimiento.
Civilmente. Urbanamente, cortés, comedidamente, civilmente.
Civolo. Taba.
Ciurma. Chusma.
Ciurmadore. Saludador, embaucador, enganchador, charlatan.
Ciurmare. Saludar al que rabia.
Ciurmatore. Lo mismo que *Ciurmadore.*
Ciurmería. Charlatanería.

CL

Clámide. Clamide. *Piccola clamide.* Chupa.
Clamore. Clamor.
Clandestinamente. Clandestinamente.
Clandestinità. Entruchada.
Clandestino. Clandestino.
Clangore. Ruido de muchos instrumentos de música.
Clarificare. Clarificar.
Il clarificare. Clarificacion.
Classe. Clase, esfera, jerarquía, armada naval, aula, escuela.
Clássico. Clásico, excelente.
Clava. Clava, cachiporra, maza, gorguz.
Clava. Clava, especie de concha.

Claúsola. Véase *Claúsula.*
Claustro. Claustro.
Claúsula. Carga, lei, ó condicion cargosa de alguna cosa.
Clausura. Clausura, tabique.
Clemente. Piadoso, misericordioso.
Clemenza. Clemencia.
Clericalmente. Clericalmente.
Clero. Clero.
Clessidra. Clepsidra.
Cliente. Ahijado, cliente.
Cliéntulo. Lo mismo.
Clima. Clima.
Anno climatterico. Año climatérico.
Clistére, y *Clistéro.* Ayuda.

CO

Coagolare, y *coagulare.* Coagular, conjelar.
Coagolarsi, y *coagularsi.* Trabarse algun licor, coagularse.
Coagolo, y *coagulo.* Cuajo.
Coagulazione. Coagulacion.
Cocca. Capullo del gusano de la seda, muesca.
Cocca della balestra. Nuez de la ballesta.
Cocchiéro. Cochero.
Cocchio. Carroza, coche.
Cocchiume. Muñones de la pieza de artillería, bondon, tapon.
Cocciniglia. Cochinilla.
Coccio. Casco, ó pedazo de vasija rota.
Cocco. Grana: tambien el coco, árbol.
Coccodrillo. Crocodilo.
Cóccola. Baya, ó baca de árbol silvestre, v. g. enebro.
Coccolone, y coccoloni. Porsi coccolone. Ponerse encuclillas.
Coccone. Bondon.
Cociore. Escozor, escocimiento.
Cocitura. Cosedura, costura, cochura.
Cocolla. Hábito de Monje, ó Fraile.
Cocoma. Cazo, caldero, escalfador, azarcon.
Cocomerajo. Cohombral, pepinar.
Cocómero. Cohombro.
Coda. Cola, rabo, guia, retaguardia.
Che è senza coda. Rabon, na.
Che ha coda. Rabudo.
Che ha la coda bianca. Rabi-cano.
Che ha la coda corta. Rabi-corto.
Che ha la coda lunga, e seca. Rabi-seco.
Dimenar la coda. Colear.
Coda cavallina. Cola de caballo, planta.
Coda rossa. Cola-rubia, especie de pájaro.
Coda trémola. Pizpita, ave.
Codardamente. Cobardemente.
Codardia, Codardigia. Cobardía.
Codardo. Cobarde, flojo.
Códice. Código, recopilacion.
Codicillo. Codicilo.
Codiglia. Codillo.
Codimozzo. Rabon.
Coerede. Coheredero.
Coerente. Coherente.
Coerenza. Coherencia, connexion.
Coetaneo. Coetáneo, de la misma edad.
Coeterno. Coeterno.
Cofanetto. Cofin, capacho.
Cófano. Cofre, canasto.
Cogitabondo, y *cogitabundo.* Pensativo, cojitabundo.
Cóglia. Escroto.
Cógliere. Cojer, ordeñar la aceituna, cojer con la mano, escojer, sorprehender, recojer, atrapar.
Coglionare. Improperar, injuriar á otro, afrentarle.
Coglione. Testículo: collon, flojo, cobarde.
Coglionería. Collonería.
Coglitore. Recojedor, cosechero.
Cognata, Cognato. Cuñada, cuñado.
Cognazione spirituale. Parentesco espiritual.
Cognizione. Conocimiento, noticia.
Cognome. Sobre-nombre, apellido, renombre, advocacion.
Cognoscibile. Cognoscible.
Cojájo, y *cojáro.* Curtidor, zurrador.
Cóito. Coito, cópula.
Col, colla. Con el, con la.

Digitized by Google

Colà. Allá.
Colà, là. Acullá, allá.
Cola. Instrumento para colar el vino, manga.
Colamento. Deflujo, flujo de vientre, filtracion, flujo.
Colare. Colar, destilar, fluir, mermar, filtrar, trascolar, gotear, correr, cundir.
Colar bava. Babear.
Colatojo. Receptáculo, piedra cavada, coladero.
Colatura. Sedimento, coladura, colado, colaje.
Colcare. Acostarse, dormir.
Colcare fuor di casa. Dormir fuera de casa.
Colcato. Tendido, echado en el suelo, en la cama.
Colezione. Desayuno, almuerzo, merienda.
Colibri. Colibre, ave.
Cólica. Cólica, dolor del intestino colon.
Cólico. Lo que pertenece á cólica.
Coliséo. Coliseo.
Colla. Cola para pegar alguna cosa.
Colla di pesce. Cazon, col-pez.
Collajo. Valona, adorno de lienzo, que se ponia al cuello, collar.
Prèndere al collajo. Apercollar.
Collajo a'la Spagnuola. Valona alechugada.
Collare, verb. Encolar.
Collare, nomb. Valona, adorno de lienzo, que se ponia al cuello, collar.
Collare à lattughe, piega, increspatura. Lechuguilla: así se llama aquella especie de pliegues, que se ponen al cuello, de lienzo, &c.
Collare de' cani. Carlanca.
Collaretto. Corbatin.
Collaterale. Colateral, del lado inmediato.
Collativo. Colativo.
Collatore. Colador de un beneficio eclesiástico.
Collazione. Colacion, provision, conferencia, comparacion.
Colle. Terrero, colina.
Collega. Coléga, concoléga, compañero.
Collegare. Coligar, conchabar, ligar.
Collegiata. Colejiata.
Collegio. Colejio.
Collera. Cólera, uno de los cuatro humores del cuerpo humano; ira, irritacion.
Mandar via, ó licenziar con collera. Echar á uno mas alto que sopa en queso.
Colletta. Colecta, colectacion, recluta de limosnas.
Collettajo. Coletero.
Collettivo. Colectivo.
Colletto di cuojo di búfalo. Coleto, cuera.
Collettore. Colector, exactor, recojedor.
Collezione. Coleccion.
Colliicello. Terrero, colina.
Collina. Colina, cerro, collado, montecillo, loma de tierra.
Collo. Cuello.
Collo grosso. Tozuelo, cerviz, ó pescuezo grueso de animal.
Che ha il collo torto. Torcido de cabeza, coli-torto.
Male al collo. Embaramiento.
Collocamento. Reemplazo.
Collocare. Colocar, poner, plantar la artillería, poner en algun lugar.
Collocazione. Órden, colocacion.
Colloquintida. Coloquintida.
Colloquio. Trato, conversacion, negociacion.
Collóttola. Cerviz, cogote, pescuezo, cerviguillo, pestorejo, cuello.
Collotorto. Hipócrita.
Colludere. Coludir, entenderse entre sí los que pleitéan.
Collusione. Intelijencia, colusion.
Colmare. Colmar, llenar cuanto se puede.
Colmato. Colmado.
Colmo. Cima, altura, ceja de monte, &c. techado, techo, ápice, remolino, armadura, maderaje de tejado.
Colobrina. Culebrina, pieza de cañon.
Colocasia. Colocasia, planta.
Colofonia. Colofonia, especie de resina.
Colomba. Paloma.
Colombaja. Palomar.
Colombetto. Palomino, pichon.
Colombina. Palomina, estiercol.
Colombino, subst. Palomino, pichon.
Colombino, adj. Columbino.

Colombo. Palomo.
Colombo che fa il nido in monti. Zorita, zura, zurana, paloma bravia.
Colonia. Colonia.
Colonna. Coluna, pilar.
Colonna per memoria. Monumento, padron.
Colonnato. Peristilo.
Colonnello. Coronel.
Colonnetta. Pilar de obra pequeña, colunilla, pilarillo.
Colorare. Dar color, encender, poner candente el hierro, &c.
Colorato. Teñido de color, colorado, encendido, rojo.
Colore. Color.
Colore allegro. Color alegre.
Di color cangiante. Tornasolado.
Color capellino. Color cabellado.
Color castagno. Color castaño.
Color celeste. Verdemar, color garzo.
Color di fuoco. Color de fuego, punzó.
Color misto. Tornasol, visos en algunas telas.
Color di porro. Verde color de puerro.
Color pállido. Color sombrío.
Color violato. Color violado.
Mano di colore. Capa de color, baño nuevo, color que se da.
Porre il colore. Dar de color, dar color.
Colorire. Colorir, dar color, colorear, empezar á tener color, manchar, voz de Pintores.
Colorista. Colorista.
Colorito, subst. Colorido, término de Pintores.
Colorito, adjet. Dado de color.
Colossale. Colosal, jigantesco.
Colosso. Coloso.
Colostra. Calostros.
Colpa. Culpa, ofensa, pecado, crímen, falta.
Colpabilmente. Culpablemente.
Colpévole. Culpable, reo.
Colpo. Tiento, golpe, bote, tapaboca, tabanazo, moquete, bofeton, trampazo, revés, infortunio.
In un colpo. A trompon, atropelladamente, de trompon, repentinamente.
Colpo di branche. Garfada.
Coltella. Cuchilla.
Coltellaccio. Cuchillo ruin, cuchillo de monte.
Coltellata. Cuchillada, navajada.
Coltellesca. Vaina de cuchillo, estuche de navajas.
Coltelliéra. Lo mismo que *Coltellesca.*
Coltellinajo. Cuchillero, artífice.
Coltello. Cuchillo, navaja. *Fattura di coltelli.* Cuchillería, arte. *Bottega di coltelli.* Cuchillería, tienda.
Coltello da calzolajo. Trinchete de zapatero.
Coltivare. Barbechar, cultivar.
Coltivato. Cultivado.
Che può esser coltivato. Labrantio, tia.
Colto. Tierra labrada.
Coltore. Cultivador.
Coltra. Arpenta.
Coltre. Cotí. Véase el Diccionario de cuatro lenguas. Colcha, sobrecama, cubierta.
Cóltrice. Colchon.
Coltrice. Cultivadora.
Coltura. Cultura, elegancia, cultivo.
Colubrina. Culebrina, especie de cañon de artillería.
Colái, coléi. Aquel, aquella.
Columbo. Lo mismo que *Colombo.*
Coluro. Coluro.
Comandamento. Mandado, mandato, órden, sentencia.
Comandante. Comandante, el que manda.
Comandante d' una brigata. Comandante de una brigada.
Comandare. Dominar, señorear, ordenar, mandar, comandar, montantear, mandar con demasía.
Comando. Órden, mandato, compulsorio, mandado, mando, comando.
Comáre. Comadre, madrina.
Combattente. Combatiente, batallador, lidiador, pujil, combatidor.
Combattenti. Apuñeteadores.
Combáttere. Lidiar, combatir, pelear, batallar.
Combattimento. Combate, combate de una fiera con otra; batalla, peléa, lid, contienda.
Combattitore. Combatidor, peleador.
Combinare. Combinar.

Digitized by Google

Il combinare. Arte combinatoria.
Combustibile. Combustible.
Come. Cuando, como, así como, de qué modo, por qué, con tal que.
Cometa. Cometa.
Comicamente. Comicamente.
Opere comiche. Teatral, arte, y ciencia de componer para el teatro.
Cómico. Comico.
Comígnolo. Armadura, ó maderaje de tejado.
Cominciamento. Entrada, principio de un empléo, &c.
Cominciare. Empezar, comenzar, entablar.
Comincio. Principio.
Comíno Comino.
Cómito. Cómitre de galera.
Commedia. Comedia.
Commediante. Comediante, representante.
Commemorazione. Expresion, mencion, conmemoracion.
Commendabile. Cosa recomendable.
Commendare. Recomendar, alabar.
Commendatario. Comendatario.
Commendatore. Comendador.
Commensale. Conmensal, paniaguado.
Commentare. Comentar.
Commentario. Comentario.
Commentatore. Comentador, glosador.
Commento. Observacion, nota.
Commercio, ó *commerzio.* Comercio, tráfico, conocimiento.
Commessura. Asamblaje, charnela, comisura, bisagra, armazon, union, encoladura.
Comméttere. Encomendar, encargar, cometer.
Comméttere un delitto. Delinquir, pecar.
Commettitura. Asamblaje, escarba, voz nautica.
Commiato. Licencia.
Comminazione. Conminacion.
Commissario. Comisario, delegado.
Commissione. Requisitoria, exhorto, comision.
Commuóvere. Alterar, sublevar, tumultuar al pueblo.
Commuoversi. Irritarse, saltar.
Commutare. Mudar, conmutar.
Commutazione. Conmutacion.
Comodamente. Cómoda, suave, quietamente.
Comodità. Comodidad, oportunidad.
Cómodo, subst. Espacio, huelga, ocio, descanso.
Cómodo, adj. Util, cómodo, conveniente.
Compadrone. Señor juntamente con otro de alguna tierra, &c.
Compagna. Compañia, compañía.
Compagnévole. Sociable.
Compagnía. Universidades, pueblos, barrios unidos, rancho, séquito, acompañamiento.
Compagno. Compañero, consorte, gregal, camarada.
Comparabile. Comparable.
Comparare. Comparar, cotejar, verificar una cosa comparándola con otras.
Comparático. Parentesco espiritual, compadraje.
Comparativamente. Comparativamente.
Comparazione. Comparacion.
Compáre. Compadre, padrino.
Comparire. Campar, comparecer, parecer, manifestarse, presentarse, parecer en juicio, resplandecer.
Comparizione. Comparicion, acto de comparecer, &c.
Comparsa. Comparsa, acompañamiento en las comedias, entrada de un Rei en su reino, corte, &c.
Compartimento. Compartimiento, division, distribucion.
Compartire. Compartir, dividir.
Compassare. Compasar.
Compassato. Compasado.
Compassione. Compasion, piedad, misericordia, lástima.
Compassionévole. Lastimoso, compasivo, compadecido.
Compassivo. Compasivo.
Compasso. Compas.
Compatire. Compadecer, compadecerse, apiadarse, sufrir.
Compatriota. Compatriota, paisano.
Compatto. Compacto, sólido.
Compendiare. Resumir, compendizar, extraher la substancia de un libro, &c.
Compendiato. Compendiado, compendioso.
Compendio. Extracto, epítome, compendio, suma, sumario, substancia. *In compendio.* Compendiariamente.
Compendioso. Sucinto.

Compensare. Recompensar, compensar.
Compensazione. Compensacion.
Cómpera, *comperare*, *comperatore*, &c. Véase *Compra*, &c.
Competenza. Competencia, emulacion.
Competenza ostinata. Obstinacion, competencia, porfia.
Competitore. Concurrente, competidor, contendor.
Competitrice. Competidora.
Compiacenza. Complacencia, condescendencia.
Compiacére. Complacer, obsequiar.
Compiacersi. Bañarse en agua rosada, alegrarse.
Compiacévole. Induljente, lisonjero, el que trata de agradar.
Compiacimento. Complacencia, servicios, obsequios.
Compiágnere, y *compiángere.* Sentir, sentirse.
Compiere. Completar.
Compiéta. Apodipno, Completas.
Compilare. Recojer, compilar, recopilar.
Compilatore. Sumista, el autor que escribe alguna suma, compilador.
Compilatore di decreti. Recopilador.
Compilazione. Compilacion.
Compimento. Toque, ó mano que se da á una obra, como perfeccion de ella, corona, fin, complemento, última perfeccion, cumplimiento.
Compire. Terminar, acabar alguna cosa, suplir, completar, cumplir, ejecutar, perfeccionar.
Compitamente. Completamente.
Compitare. Contar, conmutar, formar silabas, deletrear. *Il compitare.* Colocacion de las silabas, ó de las letras.
Cómpito, subst. Taréa, voz de oficios, y artes: es el trabajo de tiempo determinado.
Compíto, adj. Completo, entero, cumplido, acabado, perfecto.
Compitore. Consumador.
Compiúto. Acabado, perfeccionado, excelente.
Complessionato. Complexionado, acomplexionado.
Complessione. Temperamento, complexion, constitucion de un cuerpo, ó naturaleza.
Cómplice. Cómplice.
Complimento. Cumplimiento, salutacion, respetos.
Complire. Cumplir, saludar, cumplimentar, convenir, traher cuenta.
Componitore, ó *compositore.* Compositor.
Comporre. Componer, colocar, concertar, ordenar, constituir.
Comportabile. Llevadero.
Comportare. Consentir, permitir.
Comportarsi. Gobernarse.
Comportévole. Llevadero.
Composito. Compuesto: dícese particularmente de una de las órdenes de Arquitectura.
Compositore. Véase *Componitore.*
Composizione. Composicion, coordinacion, constitucion, órden, colocacion, union.
Composta. Guisado.
Composto, subst. Lo mismo que *Composizione.*
Composto, adj. Compuesto, ordenado, falsó, doble, grave, circunspecto.
Compra. Compra, empléo en el comercio.
Comprare. Comprar.
Compratore. Comprador.
Compratrice. Compradora.
Compréndere. Comprehender, incluir, reducir.
Comprendimento. Comprehension.
Comprensibile. Comprehensible.
Comprensione. Comprehension, percepcion.
Comprésa. Recinto.
Compréso, adj. Comprehendido.
Compressione. Compresion.
Compresso. Comprimido, apretado, carnoso, romo.
Comprímere. Comprimir, atorar, apretar.
Compromesso. Comprometido, compromiso.
Compúgnere. Afligir, atormentar en el alma.
Compulsare. Compeler, obligar.
Compúngere. Lo mismo que *Compúgnere.*
Compunzione. Compuncion.
Computare. Computar, suputar, servirse de cifras para contar, ajustar.
Computato. Computado, suputado.
Computista. Computista, mayordomo, tanteador.
Cómputo. Suputacion, regulacion, computo.
Comunalmente. Comunmente, colejialmente.

Digitized by Google

Comune. Comun, público, trivial, vulgar.
In comune. En comun.
Comunicare. Comunicar, dar, pasar de un lugar á otro: comulgar.
Comunicarsi. Tratarse, comunicarse mutuamente.
Comunicazione. Comunicacion.
Comunione. Comunion.
Comunità. Comunidad, sociedad.
Con, prepos. Con, por.
Conato. Conato, esfuerzo.
Conca. Barreño grande para hacer lejía, cuenca, hortera, concha.
Concavità. Concavidad.
Cóncavo, subst. Cóncavo, concavidad.
Cóncavo, adj. Cóncavo, que tiene concavidad: aplícase este nombre con particularidad al espejo ustorio, ó vidrio llamado alinde.
Concédere. Conceder, acordar, convenir, dar, otorgar.
Concento. Acorde, concento, harmonía que resulta del concorde sonido de voces, é instrumentos.
Concentrazione. Reconcentracion, término de Fisica.
Concéntrico. Concentrico.
Concepére, y *concepíre.* Concebir, entender.
Concepíto, y *concepúto.* Concebido.
Concérnere. Concernir, tocar, pertenecer.
Concernente. Concerniente, &c.
Concertare. Concertar, disponer, ajustar.
Concertare. Preparar un concierto de música, ensayarle.
Concerto. Concierto, pacto.
Concerto. Concierto de música, cadencia.
Concessione. Concesion, otorgamiento, privilejio.
Concesso. Concedido, permitido.
Concetto. Sentencia, parecer, pensamiento, concepto.
Concezione. Concepcion.
Conchiglia. Concha.
Conchiglie. Nacarones, conchas.
Conchiúdere. Concluir, cerrar una cuenta, &c.
Conchiúdere. Juzgar, determinar, dar su parecer.
Conchiusione. Conclusion.
Conchiuso. Concluido, concluso.
Concia. Tenería; y tambien la materia con que se adoban las pieles.
Concia. La accion de amansar, y enseñar las aves de rapiña, y la de adobar el vino, ú otra cosa.
Conciacalzette, &c. Remendon, na, de medias, vestidos, &c.
Conciapelli. Manguitero, pellejero, curtidor, tafiletero, zurrador.
Conciare. Componer, aderezar, adobar, remendar.
Conciare. Abezar.
Conciar le pelli. Zurrar, curtir, adobar, y pulir las pieles, y cueros.
Conciatetti. Trastejador, retejador.
Conciatore. Zurrador, curtidor.
Conciatura. El acto de componer, aderezar, &c. Acomodamiento.
Conciliábolo. Conciliabulo.
Conciliare, verb. Conciliar, reconciliar.
Conciliare, nomb. Conciliar, cosa de concilio.
Conciliato. Conciliado.
Conciliatore. Conciliador.
Conciliatrice. Conciliadora.
Conciliazione. Conciliacion, reconciliacion.
Concilio. Concilio.
Concilio clandestino. Conventículo, conciliábulo.
Concimare. Estercolar, abonar las tierras.
Concime. Estiercol, abono de las tierras; y tambien lo mismo que *Conciatura.*
Concio, subst. Acuerdo, paz, ajuste: estiercol.
Concio, adj. Compuesto, aderezado, remendado.
Concio. Maltratado, malparado.
Concione. Oracion, harenga, razonamiento.
Conciso. Conciso, breve.
Concitatore. Concitador.
Concittadini. Conciudadanos.
Concláve. Concláve.
Conclavista. Conclavista.
Concludente. Concluyente.
Concludentemente. Concluyentemente.
Conclusione. Conclusion.
Concluso. Concluso, concluido.
Concomitante. Concomitante.
Concomitanza. Concomitancia.
Concordanza. Concordancia, conformidad, rejimen en términos de Gramática.
Concordare. Convenir, concordar.
Concordato. Concordato.
Concorde. Unánime.
Concordia. Concordia, union, conformidad.
Concorrente. Concurrente, competidor.
Concorrenza. Concurrencia.
Concórrere. Concurrir, acudir con frecuencia á un paraje, competir.
Concorso. Concurso, concurrencia, union de dos rios.
Concreto. Concreto.
Concrezione. Concrecion.
Concubina. Concubina.
Concubinario. Concubinario.
Concubinato. Concubinato, barraganía, amancebamiento.
Concubino. Concubinario, amancebado.
Conculcare. Rehollar.
Concupiscenza. Concupiscencia.
Concupiscibile. Concupiscible.
Concussionario. Tirano: dícese del juez, ó exactor público que lleva mas derechos que los justos.
Concussione. Tiranía en un juez, ó exactor público, que lleva mas derechos de los justos. Malversacion.
Condanna, y *condannagione.* Condenacion.
Condannabile. Digno de condenacion, condenable.
Condannare. Señalar alguna pena al delincuente, refutar, condenar.
Condannatore. Condenador.
Condannatorio. Condenatorio.
Condannazione. Señalamiento de pena, condenacion.
Condannévole. Lo mismo que *Condannabile.*
Condensamento. Condensacion.
Condensare. Condensar, espesar.
Condensazione. Condensacion.
Condescendente. Condescendiente.
Condescendenza. Condescendencia.
Condescéndere. Subscribir, convenir en lo que determina otro, condescender.
Condimento. Condimento, salsa, guiso, aderezo, relleno.
Condire. Mixturar, guisar, sazonar, rellenar.
Condiscépolo. Condiscípulo.
Condíto, subst. Condimento, guiso.
Condíto, adj. Guisado, sazonado, mezclado.
Condíto. Confitado.
Condizionale. Condicional.
Condizionalmente. Condicionalmente.
Condizionato. Condicionado.
Condizione. Profesion, condicion, proposicion, suerte, destino, reservacion, esfera.
Condoglienza. Pesame.
Condotta. Escolta, conducta, porte, modo de vida, proceder, direccion.
Condottiére. Capitan.
Condotto, subst. Encañado, conducto, vertedero en las casas, vaciadero.
Condotto, adj. Conducido.
Condúcere seco. Tirar ácia sí.
Condurre. Mandar, guiar, dirijir, gobernar.
Condurre. Llevar, conducir de un lugar á otro esto, ó aquello.
Condursi. Gobernarse, portarse, conducirse.
Conduttore. Rei de banda, conductor, rodrigon, paje, partidario.
Confederarsi. Ligarse, coligarse, confederarse, aliarse.
Confederato. Confederado, aliado, ligado.
Confederazione. Confederacion, liga.
Conferenza. Conferencia, cotejo, comparacion.
Conferire. Conferir, &c. aplicar, ayudar.
Conferire un beneficio. Conferir un beneficio.
Confermare. Ratificar, confirmar, averiguar.
Confermatore. Confirmador, confirmante.
Confermazione. Ratihabicion, ratificacion.
Confessare. Confesar, manifestar, declarar alguna cosa.
Confessare. Oir la confesion sacramental.
Confessarsi. Confesarse.
Confessato. Confeso, confesado.
Confessionale, y *confessionario.* Confesonario.

Digitized by Google

Confessione. Reconocimiento, conocimiento de alguna falta, confesion.
Confessione di fede. Protestacion, confesion de la fé.
Confessore. Confesor.
Confettare. Confitar, azucarar.
Confettáro, y *Confettiére.* Confitero.
Confettato. Confitado.
Confettiére. Véase *Confettáro.*
Confetto, adj. Confitado.
Confetto, subst. Almendras, piñones, alfonfigos, avellanas, &c. bañadas, ó cubiertas de azucar: anises, confites.
Confetto di cannela. Canelon, chocho de canela.
Confezione. Formacion, confeccion.
Conficcare. Clavar, unir con clavos, convencer, confirmar á otro en su propósito, fijar en la memoria.
Conficcato. Clavado.
Confidanza. Confianza.
Confidare. Confiar, fiar de alguno.
Confidarsi à qualcuno. Remitirse al dictámen de alguno.
Confidato. Confiado.
Confidente. Confidente.
Confidentemente. Confidencialmente.
Confidenza. Lo mismo que *Confidanza.*
Confígere, y *confíggere.* Clavar.
Configurazione. Configuracion, positura.
Confinare, verb. act. Confinar, desterrar, poner ó señalar límites, apear.
Confinare, v. neutr. Confinar, alindar.
Confinato. Relegado, confinado, apeado.
Confine, subst. Límite, confines, fronteras, aledaños.
Confine, adjet. Confinante, limitrofe.
Confiscabile. Confiscable.
Confiscare. Confiscar, descaminar.
Confiscato. Confiscado.
Confiscazione. Confiscacion.
Confitto. Clavado.
Conflitto. Combate, peléa.
Confóndere. Confundir, equivocar, mezclar, encapotar.
Conformare. Conformar, ajustar.
Conformarsi. Conformarse, amoldarse.
Conformazione. Construccion, conformacion, voz de Medicina.
Conforme. Conforme, conformemente.
Conformità. Uniformidad de testigos, contestacion, conformidad.
Confortare. Confortar.
Confortativo. Confortativo.
Confortatore. Confortador.
Confortínajo. Barquillero.
Confortíno. Suplicacion, especie de barquillo.
Conforto. Corroboracion, confortacion.
Confrate. Cofrade.
Confraternità. Cofradía, hermandad, congregacion.
Confrontare. Confrontar una cosa con otra, ó examinarla así, carear.
Confrontazione. Caréo, comparacion, confrontacion.
Confronto. Confrontacion, cotejo, comparacion.
Confusamente. Confusa, promiscuamente, perturbadamente, á bulto, atropelladamente.
Confusione. Desconcierto, desórden, confusion, caos.
Confuso. Confuso, cubierto de vergüenza: mezclado, promiscuo.
Confutare. Confutar, refutar, replicar.
Confutazione. Confutacion, refutacion.
Congedare. Despedir, dar licencia para irse.
Congédo. Licencia, despedida.
Congegnare. Juntar, unir.
Congelarsi. Conjelarse, cristalizarse.
Congelato. Conjelado, cristalizado.
Congelazione. Cristalizacion, conjelacion.
Congettura, ó *conghiettura.* Conjetura, sospecha, duda.
Per congettura. Conjeturalmente.
Congetturare, ó *conghietturare.* Conjeturar.
Congiugale. Conjugal.
Congiúgnere, y *congiúngere.* Juntar, empalmar, mantener, unir las piezas de alguna cosa para mantenerla.
Congiugnimento. Lo mismo que *Congiunzione.*
Congiúngere. Véase *Congiúgnere.*
Congiungersi. Tener coito, juntarse, mezclarse para la jeneracion.
Congiuntamente. Copulativamente, unánimemente, de mancomun.

Congiuntivo. Conyuntivo.
Congiunto. Conjunto, connexo, anejo.
Congiuntura. Juntura, coyuntura.
Congiunzione. Union, empalmadura, conjuncion, ligazon.
Congiurare. Conjurar, conjurarse.
Congiurato. Conjurado.
Congiurazione. Conjuracion.
Conglobare. Conglobar.
Conglobato. Conglobado.
Conglutinare. Engrudar, encolar, conglutinar.
Conglutinazione. Conglutinacion, encoladura, pega, accion de pegar.
Congratulare. Congratular á otro.
Congratularsi. Felicitar á alguno, congratularse con él.
Congratulazione. Congratulacion, felicitacion.
Congregazione. La accion de congregarse.
Congresso. Congreso, vista, lo mismo que conferencia.
Congro. Congrio.
Congrua. Congrua, renta.
Congruo. Congruo, conveniente.
Cónico. Conico, de figura de cono.
Conigliéra. Soto para conejos.
Coniglietto. Gazapillo, gazapo.
Coniglio. Conejo.
Conio. Cuña, punzon para marcar alguna cosa, torjél, cuño, y matriz de la moneda.
Conjugale. Conjugal.
Conjugare. Juntar, conjugar.
Conjugazione. Conjugacion.
Conjura. Conjuracion.
Connessione. Concatenacion, habitud, dependencia, connexion.
Connessità. Habitud, respeto.
Connesso. Connexo.
Connivenza. Connivencia, disimulacion.
Cono. Cono, figura jeométrica.
Conocchia. Rocada, copo de lino, ó lana.
Conoscenza. Conocimiento.
Conóscere. Conocer.
Conquista. Conquista.
Conquistare. Conquistar.
Conquistatore. Conquistador.
Consacrante. Consagrante.
Consacrare. Consagrar, dedicar.
Consacratore. Consagrante, el que consagra una iglesia, Obispo, &c.
Consacrazione, ó *consagrazione.* Consagracion.
Consanguíneo. Consanguíneo, cercano en sangre, pariente.
Consanguinità. Consanguinidad, parentesco.
Consapévole. Sabidor, cómplice.
Conscienza. Conciencia.
Conscritto. Conscripto.
Consecrare. Lo mismo que *Consacrare.*
Consecrazione. Bendicion, consagracion, sacrificio.
Consecutivamente. Consecutivamente.
Consecutivo. Consecutivo, consecuente.
Consegnare. Dar, entregar, consignar.
Consegnazione. Entrega, consignacion, depósito.
Conseguente. Consiguiente, consecuente.
Conseguentemente. Sucesivamente, por consecuencia.
Conseguenza. Fila, órden, consecuencia, serie de cosas.
Conseguimento. Consecucion.
Conseguire. Atrapar, conseguir, alcanzar, seguir, seguirse.
Consenso. Consentimiento, asenso, allanamiento.
Consentire. Subscribir, convenir con lo que determina otro, asentir. *Non consentire.* Disentir.
Consenziente. Consentidor.
Consequentemente. Lo mismo que *Conseguentemente.*
Consequenza. Lo mismo que *Conseguenza.*
Cattiva consequenza. Inconsecuencia, consecuencia contraria.
Conserva. Lugar donde se guardan, y conservan las cosas.
Conserva. Conserva, especie de dulce.
Conserva d' acqua. Reservatorio, arca de agua.
Conserva. Conserva, compañera en la esclavitud.
Conservare. Conservar, mantener en buen estado.
Conservativo. Conservativo.
Conservatore. Conservador, salvador.
Conservazione. Conservacion, defensa, tuicion, manutencion.
Conservo. Concaptivo, conciervo.
Considerabile. Considerable.

Con-

Digitized by Google

Considerabilmente. Considerablemente.
Considerare. Comedir, premeditar, considerar, parar la consideracion, parar las mientes.
Consideratamente. Con consideracion, atinadamente.
Considerazione. Estima, cuenta, estimacion, consideracion, ponderacion.
Consigliére. Consejero, juez, oidor.
Consiglio. Consejo.
Consistente. Consistente.
Consistenza, y *consistenzia.* Consistencia, union de las partes en que consiste, ó de que consta alguna cosa.
Consistere. Consistir.
Consistoriale. Consistorial.
Consistorio. Consistorio.
Consolare, verb. Consolar.
Consolare, nomb. Consular.
Consolarmente. Consularmente.
Consolato. Rejimiento de una ciudad, consulado.
Consolatore. Consolador.
Consolatorio. Consolatorio.
Consolatrice. Consoladora.
Consolazione. Confortacion, consuelo, consolacion.
Cónsole. Lo mismo que *Cónsolo.*
Consólida. Consuelda, planta. *Consólida maggiore.* Consuelda mayor. *Consólida reale.* Consuelda real.
Consolidante. Consolidante.
Consolidare. Consolidar.
Consolidato. Consolidado.
Consolidazione. Consolidacion.
Cónsolo. Consul.
Consonante. Consonante.
Consonanza. Unisonancia, concurrencia de varias voces juntas, asonancia, consonancia.
Consonare. Consonar.
Cónsono. Consono.
Consorte. Marido, mujer, consorte, compañero.
Consorto. Compañero, consorte.
Consorzio. Consorcio, compañía.
Conspirare. Conspirar.
Conspirato. Conspirado, conjurado.
Conspirazione. Conspiracion.
Constare. Constar, ser manifiesto.
Constituire. Constituir, poner, señalar, nombrar.
Constituito. Constituido.
Constrignere, y *constríngere.* Constreñir, necesitar, obligar.
Constrignimento, y *constringimento.* Apremio.
Construire. Fabricar, edificar, formar, construir.
Consultare. Deliberar, consultar consigo, ó con otro.
Consultazione. Consulta, parecer, que se pide, ó da.
Consultivo. Consultivo.
Voto consultivo. Voto consultivo, el que propone para que otro decida.
Consultore. Consultor.
Consumamento. Ruina, destrozo, trabajo, afliccion.
Consumante. Consumidor.
Consumare. Consumir, perder, minar, aniquilar.
Consumare. Perfeccionar, acabar, rematar.
Consumarsi. Consumirse, secarse en la Moral.
Consumato, adj. Consumido, consumado, cumplido, acabado.
Consumato, subst. Caldo en que hayan hervido hasta deshacerse, pollos, ú otras carnes semejantes: substancia.
Consumazione. Consumo, destruccion, consumacion.
Consunzione. Consumpcion.
Consustanziale. Consubstancial.
Consustanzialità. Consubstancialidad.
Consustanzialmente. Consubstancialmente.
Contadino. Villano, aldeano, paisano, paleto, patan, rústico.
Contado. Villaje, aldea.
Contagio, y *contagione.* Contajio, peste.
Contagioso. Contajioso, pegajoso.
Contaminare. Contaminar, manchar, profanar.
Contaminato. Contaminado, profanado.
Contaminazione. Contaminacion.
Contare. Tantear, contar, calcular, referir.
Contato. Calculado, referido.
Contatto. Contacto.
Conte. Conde.
Contéa. Condado.
Contegno. Presencia, figura, majestad, apariencia, mesura, gravedad, orgullo.

Contemplare. Contemplar.
Contemplato. Contemplado.
Contemplativo. Contemplativo.
Contemplatore. Contemplador.
Contemplazione. Contemplacion, meditacion.
Contemporaneo. Contemporaneo, coetaneo.
Conténdere. Contender, luchar, bregar, reñir, disputar, porfiar.
Contenere. Tener, contener, encerrar, comprehender, retener, refrenar.
Contenersi. Mesurarse, engreirse.
Contenersi. Detenerse, pararse, abstenerse, irse á la mano.
Contentare. Satisfacer, contentar, saciar.
Contentarsi. Satisfacerse.
Contento, subst. Contento, satisfaccion, regocijo.
Contento, adjet. Contento, dichoso, satisfecho, contenido.
Contenuto. Contenido, detenido, abstinente.
Contenzioso. Litijioso, contencioso, disputador.
Contésa. Contestacion, riña, controversia, rencilla, contencion, reyerta, rifirrafe, pendencia.
Contessa. Condesa.
Contestábile. Condestable.
Contigia. Pineda, cinta manchega, adorno.
Contiguità. Contigüedad.
Contiguo. Contiguo, confinante, limitrofe.
Continente. Continente, casto.
Continente. Continente, tierra no interrumpida de mar.
Continenza. Continencia.
Contingente. Continjente.
Contingenza. Continjencia.
Continuamente. Continuamente, siempre, arréo, en todo tiempo, sin intermision.
Continuare. Continuar, perseverar, seguir, proseguir, prorrogar.
Continuatamente. Continuadamente, contigua, inmediatamente.
Continuato. Continuado.
Continuatore. Continuador.
Continuazione. Continuacion.
Continuità. Continuidad, continuacion.
Continuo. Continuo, diuturno.
Contista. Suputador.
Conto. Estado, disposicion de alguna cosa, residencia, cuenta, cómputo.
Far conto. Suputar.
Per conto. Por lo que toca á, especie de preposicion.
In niun conto. Nulamente, inválidamente.
Un conto intrigato, errato. Trabacuenta, error de alguna cuenta.
Libro di conti. Libro de cuenta y razon.
Contornare. Contornear.
Contorno. Contorno, vuelta, jiro. *Contorni.* Rededor.
Contorsione. Contorsion, violencia que se hace á la razon.
Contra. Contra, enfrente.
Contrabbandiére. Contrabandista.
Contrabbando. Contrabando.
Contrabbasso. Contrabajo.
Contrabbatería. Contrabatería.
Contrabbilanciare. Contrabalancear.
Contraccambiare. Reciprocar, retornar, desquitarse, despicarse, resarcirse.
Contraccambio. Contra-cambio, reconocimiento, desquite, venganza.
Contraccáva. Contra-mina.
Contraccífera, y *contraccifra.* Contra-cifra.
Contrada. Valle, concejo, lugar.
Contraddanza. Contradanza.
Contraddetto, subst. Contradiccion.
Contraddetto, adjet. Contradicho.
Contraddire. Contradecir, contra-restar, refutar.
Contradditore. Contradictor.
Contradditoriamente. Contradictoriamente.
Contradditorio. Contradictorio.
Contraddizione. Implicacion, implicancia, contradiccion, oposicion.
Contradire, &c. Lo mismo que *Contraddire*, &c.
Contraffacimento. Ficcion, finjimiento, imitacion, remedo.
Contraffare. Contrahacer, simular, remedar.
Contraffatto. Contrahecho, falsificado, imitado, disforme.
Contraffattore. Contra-hacedor, remedador.

Con-

Digitized by Google

Contrafforte. Contra-fuerte.
Contraffossa. Contra-ataque.
Contraffosso. Contra-foso.
Contralléttera. Contra-órden por escrito.
Contrallúme. Contra-luz.
Contralto. Contralto.
Contramména. Contra-mina.
Contramminare. Contra-minar.
Contrappélo. Contra-pelo, redopelo, repelo, á pospelo, al contrario.
Contrappesare. Contra-pesar.
Contrappéso. Contra-peso, pilon de romana, pesa, balancin.
Contrappólizza. Contra-cédula.
Contrapporre. Contra-poner.
Contrapporta. Contra-puerta, mampára.
Contrapposizione. Contra-posicion.
Contrappunto. Contra-punto.
Contrariamente. En contra, al contrario.
Contrariare. Impugnar, combatir, redarguir una sentencia, doctrina, escrito.
Contrarietà. Contrariedad, discrepancia, estorbo, impedimento.
Contrario. Repugnante, contrario, nocivo, dañoso. *Il contrario.* Lo contrario, al contrario. *In contrario.* En contra.
Contrascarpa. Contra-escarpa.
Contrascritta. Contra-promesa.
Contrassegnare. Rubricar un escrito por la vuelta, notar, señalar, marcar, contra-marcar.
Contrassegno. Contra-señia, contra-marca, señal, marca, signo.
Contrassegno. Tesera, especie de tablita de que usaban los Romanos para señal, ó dar el santo.
Contrassigillare. Contra-sellar.
Contrassigillo. Contra-sello.
Contrastamento. Contencion, controversia.
Contrastare. Picarse de poco, oponerse, contradecir, resistir.
Contrastare. Variar, en la Pintura.
Contrastatore. Espíritu de contradiccion.
Contrastato. Litigado.
Contrasto. Riña, pendencia, oposicion.
Contrasto. Variedad, en la Pintura, y Arquitectura.
Contrastuzia. Contra-enredo.
Contrattante. Contratante.
Contrattare. Contratar.
Contrattempo. Fuera de tiempo, de oportunidad, &c. contra-tiempo, tiempo contrario.
Contratto, subst. Contrato, pacto, convencion, ajuste.
Contratto, adjet. Contrahido, gafo, tullido, aterido, embarado.
Contravvallazione. Contra-valacion.
Contravveleno. Contra-veneno, antídoto.
Contravvenente. Contra-veniente.
Contravvenire. Contravenir, faltar.
Contravvento. Contra-viento, madero, ó viga.
Contravvenzione. Contravencion.
Contravverità. Ironía, discurso evidentemente opuesto á la verdad.
Contrazione. Contraccion, encojimiento, corrugacion.
Contribuire. Contribuir.
Contribuzione. Contribucion, propina.
Contristare. Contristar, aflijir.
Contrito. Contrito.
Contrizione. Contricion.
Contro. Lo mismo que *Contra.*
Controcolpo. Correspondencia de un golpe, ó dolor con otro.
Controléttera. Contra-escritura.
Contropesare. Balancear. Véase Antonin. pal. *Balancear.*
Contropróva. Contra-prueba.
Contrórdine. Contra-órden.
Controstampare. Estarcir.
Controversia. Controversia, litijio.
Controversista. Controversista.
Controverso. Contencioso, litijioso.
Contumace. Contumaz, inobediente.
Dichiarato contumace. Declarado acusado á rebeldía.
Contumacia. Contumacia.
Accusare di contumacia. Acusar la rebeldía.
Contumelia. Contumelia.
Contumelioso. Contumelioso, injurioso.

Conturbare. Conturbar, inquietar.
Conturbativo. Lo que conturba, ó desordena.
Conturbatore. Conturbador.
Contusione. Contusion, cardenal de golpe.
Convalescente. Convaleciente.
Convalescenza. Convalecencia.
Convéllere. Conveler, irritar una fibra, &c.
Convenévole, subst. Conveniencia, decencia, lo que es decente, ó conveniente.
Convenévole, adjet. Decente, oportuno, tolerable, admisible, apto, &c.
Convenevolezza. Union de los colores, en la Pintura: semejanza, propiedad, conveniencia de voces, &c.
Convenevolmente. Convenientemente, congruentemente, propiamente.
Convenienza. Sociabilidad, compatibilidad, decencia, coherencia, conveniencia, union, proporcion.
Convenire. Compadecerse, convenir, avenirse, concordar, pactar, coincidir, cuadrar, convenir con alguno, confrontar, conjeniar, componerse, ajustarse, venir bien un vestido.
Conventuale. Conventual.
Conventualità. Conventualidad.
Convento. Convento, junta, convenio.
Convenzionalmente. Convencionalmente.
Convenzione. Contrata, convencion, pacto, promesa: cuartel que se da al rendido.
Conversare. Tratar con amistad á alguno, conversar.
Conversazione. Trato, familiaridad, conversacion.
Conversione. Conversion, mutacion de una cosa en otra.
Converso. Lego de una órden religiosa.
Convertibile. Convertible.
Convertire. Convertir, mudar en otra cosa.
Convertito. Convertido.
Convessità. Montéa, convexidad.
Convesso, subst. Convexidad.
Convesso, adjet. Convexo.
Convicino. Circunvecino.
Convincente. Convincente.
Convíncere. Convencer, vencer, arrollar.
Convinto. Convencido, arrollado.
Convitato. Convidado.
Convitatore. Convidador.
Convíto. Convite, comida, banquete, festin.
Conviziare. Denostar, baldonar.
Convizio. Denuesto, baldon.
Convocamento. Convocacion.
Convocare. Convocar.
Convocazione. Convocacion.
Convogliare, y *convojare.* Convoyar, escoltar.
Convoglio, y *convojo.* Acompañamiento, convoi, escolta.
Convulsione. Convulsion, pasmo, furia.
Convulsivo. Convulsivo.
Convulso. Convulso.
Cooperante. Cooperador, cooperante.
Cooperare. Cooperar.
Cooperatore. Cooperador.
Cooperazione. Cooperacion.
Coorte. Cohorte,
Copata. Alajú.
Coperchiare. Cubrir, tapar.
Coperchio. Cabeza de Moro, ó tapa de alambique, cobertera, abrigo, cubierta, tapa.
Coperchio di vetro. Vidrio que se pone en un relicario.
Coperchio di forno. Tapa del horno, plancha de hierro.
Coperchio da coprire il fuoco. Tapa-fuego, instrumento para cubrir el fuego.
Coperta. Tapa, cubierta, cobertera.
Coperta. Pretexto, excusa, apariencia.
Coperta d' arnia. Capirote de colmena.
Coperta dei cavalli. Paramentos de caballos.
Coperta dei libri. Pergamino, forro, encuadernacion de libro.
Coperta della lettera. Cubierta de carta, sobrescrito.
Coperta di letto. Cobertor, frazada, manta, cubierta de cama.
Mercatore di coperte. Mercader de cubiertas.
Copertamente. Tácitamente, oculta, encubiertamente.
Copertina. Tapa-pies, cubierta que se echa en la cama, manta, caparazon.
Coperto, subst. Cubierto. *Mettersi, ò esser al coperto.* Ponerse, ó estar en seguro, á cubierto.

Digitized by Google

Coperto, adj. Cubierto, tapado; y metafóricamente obscuro, ambiguo, simulado.
Copertura di piombo. Plomería.
Copia. Abundancia, copia, caudal.
Copia. Compulsa, tipo, copia de un modelo grabado, ó impreso, apógrafo, ejemplar, resumen.
Copia di paroie. Verbosidad.
Copiare. Copiar, transcribir, imitar, compulsar.
Copiato. Copiado, transcrito.
Copiatore. Copiador, copiante.
Copiosamente. Copiosa, abundante, rica, sobreabundantemente.
Copioso. Copioso, abundante.
Coppa. Copa, vaso para beber.
Coppe. Copas, uno de los cuatro palos de la baraja de naipes.
Coppella. Copela, pequeño vaso para afinar el oro, y la plata.
Coppetta. Ventosa, vaso que se aplica á la carne por medio del fuego.
Coppetta à taglio. Ventosa sajada.
Coppia. Un par de cosas semejantes.
Coppiére, y *coppiéro.* Copero, escanciador, pincerna.
Coppo. Tinaja, vasija grande.
Coprimento. Tapadillo, la accion de taparse, ó el mismo estar cubierto.
Coprir. Arropar, cobijar, cubrir, tapar, envolver, encubrir, disimular, enmascarar, juntarse el macho con la hembra.
Coprir di nero una carroza, &c. Vestir de negro un coche, &c.
Coprir, far il tetto. Techar, hacer techos.
Coprir con iscudo. Escudar, cubrir con escudo.
Coprirsi. Rebozarse.
Copritore. Tapador, el que tapa, ó cubre.
Cópula. El acto de juntar.
Cópula. Acto carnal, cópula, cohabitacion.
Copulativo. Copulativo.
Coraggio. Coraje.
Coraggiosamente. Corajosamente.
Coraggioso. Fuerte, animoso, brioso, magnánimo, varonil, audaz.
Corallina. Coralina, planta: tambien llaman así en Levante á una chalupa lijera, que sirve para la pesca del coral.
Corallino. Coralino, lo que tiene el color, y la virtud del coral.
Corallo. Coral, planta.
Coráme. Multitud de cueros.
Coráme indorato. Guadamacil.
Corazza. Coraza, loriga, cota, peto: tambien se da el mismo nombre al soldado que lleva esta armadura.
Corba. Cuébano, cesta, panera, canasta, nasa, banasto, frutero.
Corbézzola. Madroño, fruta.
Corbézzolo. Madroño, arbusto.
Corbo. Corvina, corvino, pescado.
Corbo, ò corvo. Cuervo.
Corda. Cuerda, cuerda calada, cuestion de tormento, fiador del ave de rapiña, cordel, lazo, soga.
La corda più chiara, &c. Prima de un instrumento.
La corda più grossa, &c. Bordon de instrumento de música.
Dar la corda. Dar trato de cuerda.
Tratto di corda. Trato de cuerda.
Cordáme. Cordaje.
Corde. Amantillos en la Marina.
Cordella. Tirantes del tambor, soguilla, ta, cuerdecilla, cordel.
Cordelláme. Cordaje.
Cordellato. Cordellate.
Cordiále. Cordial.
Cordialità. Intimidad, afecto íntimo.
Cordialmente. Cordialmente.
Cordogliarsi. Suspirar, sentir.
Cordoglio. Cordojo. Véase *Sentimiento.*
Cordoglioso. Miserable, digno de compasion.
Cordonata. Cordonazo, golpe con un cordon.
Cordoncíno. Cordoncillo.
Cordone. Soga, cordon, ramal.
Cordone di cappello. Cinta, ó cintillo, trencelin, trencilla de sombrero.

Cordon torto, ed avvolto insieme. Torzal.
Cordováno. Cordoban.
Coreggia. Cinto, corréa, pedo.
Coriándro, ò curiandolo. Cilantro.
Corista. Corista.
Cornacchia. Corneja, ave.
Cornacchiare. Despotricar, charlar.
Cornacchione. Grajo, ave; y por semejanza el hablador.
Cornalina. Cornerina.
Cornare. Tocar el cuerno, ó trompa de caza: sonar los oidos.
Cornata. Cornada.
Cornea. Cornea, tela de los ojos.
Cornetta. Corneta, instrumento músico, y tambien el que lo toca.
Cornetta. Insignia de caballería en la guerra, el que la lleva, y la misma compañía de soldados.
Cornetto. Corneta, salcereta.
Cornice. Corneja, ave: cornisa de edificio.
Corno. Cuerno, bocina, ó trompa de caza, hasta. *Corna di cervo.* Cervetas. *Lavoro fatto à corna.* Tenaza, fortificacion en forma de tenaza por la parte inferior del baluarte. Véase Dicc. de cuatro leng.
Cornucopia. Cornucopia, ó cuerno de Amaltéa.
Cornúto. Cornijero, cornudo, cabron.
Coro. Coro.
Corografia. Corografia.
Corográfico. Corográfico.
Corollario. Corolario.
Corona. Corona, rosario, aureola.
Corona d' alloro. Laurea, corona de laurel.
Corona civica. Corona civica.
Corona di raggi. Nimbo.
Coronajo. Buhonero, que hace, ó compone rosarios.
Coronare. Coronar.
Coronar con alloro, ò lauro. Laurear, coronar con laurel.
Coronato. Coronado.
Coronazione. Coronacion.
Corpaccio. Corpanchon.
Corpicello, corpicíno, corpicciuólo. Cuerpecico, cuerpezuelo.
Corpo. Cuerpo.
Corpo di guardia. Cuerpo de guardia.
Redurre in corpo. Corporificar, voz de Química.
Corporále. Corporal. *Borsa del corporale.* Bolsa de los corporales.
Corporalmente. Corporea, corporalmente.
Corpóreo. Corporal, corporeo.
Corpuccio. Lo mismo que *Corpicello.*
Corpulento. Corpulento.
Corpulenza. Corpulencia.
Corpúscolo. Corpúsculo.
Corre. Cojer con la mano, escojer, tomar, segar palmas, y laureles, recojer.
Corredare. Equipar una nave, proveer, adornar.
Corréggere. Castigar, correjir, reformar, gobernar.
Corrégere. Desenseñar lo que se habia enseñado.
Correggia. Correa, tirapié, rienda.
Correlativo. Correlativo.
Correlazione. Correlacion.
Corrente. Corredor, el que corre, corriente, alfarjia, friso, voz de Arquitectura.
Córrere. Trotar, andar de aquí para allí: correr, ir, correr de puntillas.
Correr quà, e là per il mare. Véase Franciosini. *Barloventear.*
Córrere spesso. Zarcear, andar de aquí para allí.
Correría. Correría, pecoréa.
Correttamente. Correctamente.
Corretto. Correcto, correjido.
Correttore. Corrector, emendador.
Correzione. Correccion, pureza de estilo, reprimenda pública, reprehension, capítulo.
Corridojo. Camino cubierto, corredor de casa.
Corridore. Corredor, lijero en la carrera, &c. galería.
Corriére, corriéro. Correo, veredario, veredero.
Corrispondente. Correspondiente, corresponsal.
Corrispondenza. Correspondencia, intelijencia en sentido de convenio.
Corrispóndere. Corresponder, responder.

Digitized by Google

Corrivare. Engañar, burlar.
Corroborante. Roborativo.
Corroborare. Corroborar.
Corroborativo. Corroborativo, confortativo.
Corrómpere. Corromper, podrir, pervertir, depravar, adulterar, viciar, afeminar.
Corrompitore. Viciador, el que corrompe á las doncellas, el que vicia, ó corrompe alguna cosa.
Corrosione. Apolilladura, corrosion, erosion.
Corrosivo. Corrosivo.
Corrosugato. Felodris, árbol.
Corrottamente. Corruptamente, corrompidamente.
Corrotto. Corrupto, corrompido.
Corrottore. Lo mismo que *Corrompitore.*
Corrucciare. Irritar, mover á ira á alguno.
Corrucciarsi. Irritarse, indignarse.
Corruccio. Irritacion.
Corruttéla. Corrupcion.
Corruttíbile. Corruptible.
Corruttibilità. Corruptibilidad.
Corruttore. Corrompedor, adulterador, depravador.
Corruttrice. Corruptriz.
Corruzione. Corrupcion, baratería, cohecho, supuracion, depravacion.
Corsa. Véase *Corso.*
Corsa d' anello. Juego de la sortija.
Corsale, y *corsare.* Pirata, corsario.
Corsaletto. Coselete, coraza.
Corsare. Véase *Corsale.*
Corsaresco. Pirático.
Corseggiamento. Piratería, corso.
Corseggiare. Piratear, corsear.
Corsía. Corsia, paso entre los bancos de los remeros, crujía.
Corsiére. Corredor, caballo corredor de buena raza.
Corsivo. Fluente, corriente.
Corso. Corso, piratería, escuela, curso, carrera, paséo, viaje, camino de la vida hasta la muerte.
Corso di fiúme. Curso de las aguas de un rio.
Corte. Consejo, corte, aula.
Corteggiare. Cortejar, rondar.
Corteggio. Cortejo, corte que se hace á alguno.
Cortése. Cortés, afable, humano, obligante.
Cortesemente. Cortes, humana, oficiosamente.
Cortesía. Cortesía, humanidad, comedimiento, policía, urbanidad.
Cortigiana. Cortesana, prostituta.
Cortigiano. Cortesano, aulico.
Cortíle. Patio, zaguan, huerta, ó cortijo.
Cortina. Rodapié de cama, cortina, telon de teatro, velo.
Corto. Corto, breve, compendioso, rehecho.
Corto, e membrúto. Hombre rechoncho.
Corvetta. Corveta.
Corvettare. Corvetear.
Cosa. Cosa.
Cosa da mangiare. Vianda, toda especie de comida.
Cosa di lupo. Lobuno.
Cosa di meretrice. Putesco.
Cosa ghiotta. Bocado gustoso.
Coscia. Pospierna, muslo, jamon, cuarto de carnero.
Cosciale. Quijote, especie de armadura del muslo.
Coscienza, y *coscienzia.* Conciencia.
Coscienziosamente. En conciencia, concienzudamente.
Coscienzioso. Concienzudo, integro.
Cosellina. Cosita.
Così. Tan, particula comparavativa: así, como, como sí.
Così. Así, o, ola, es posible.
Così così. Medianamente, así así.
Così sia. Amen, así sea.
Così fatto. Tal, adjetivo de una terminacion.
Cosmogonía. Cosmogonia.
Cosmografía. Cosmografia.
Cosmográfico. Cosmográfico.
Cosmógrafo. Cosmógrafo.
Cospetto. Vista, presencia.
Cospirare. Conjurar, conspirar.
Cospirazione. Conspiracion, pandilla, maquinacion.
Corso. Grano, bua, sahorno, fuego, pupa, postilla, costra.
Costa. Costa, orilla, ribera.
Costa. Cuesta, declive, colina, cordillera, sierra.
Costa. Lado, costilla.

Costà, adverb. Ahí. *Verso costà.* Acia ahí. *Di costà.* De ese lugar. *In costà.* En ese lugar.
Costante. Constante.
Costantemente. Inquebrantable, firme, constantemente.
Costanza. Constancia estabilidad, perseverancia.
Costare. Costar, valer, subir en las cuentas, montar tanto, constar.
Costeggiare. Costear, navegar costa á costa, rodear.
Costéi. Véase *Costúi.*
Costellazione. Constelacion.
Costernare. Consternar.
Costernato. Consternado.
Costernazione. Consternacion.
Costì. En ese lugar, ahí donde tu estás.
Costipare. Restrifiir, condensar.
Costipato. Estíptico, constipado.
Costituente. Constituidor.
Costituire. Poner por sobrestante de algun negocio, constituir.
Costituzione. Constitucion.
Costo. Coste, expensas, gasto.
Costoletta, y *costolina.* Costillita.
Costretto. Obligado, necesitado.
Costrígnere, y *costríngere.* Constrefiir, obligar, compeler, violentar, usar de fuerza.
Costrittore. Constrictor, que cierra, aprieta, &c.
Costruire. Construir.
Costruzione. Construccion, órden, estructura de las palabras.
Costúi, *costéi*, y en plur. *costoro*, pronombr. Este, ésta: estos, éstas.
Costumare. Soler.
Costúme. Costumbre, uso, práctica, oficio.
Cote. Piedra de amolar.
Cotenna. Propiamente la piel del puerco: tambien se aplica á la del hombre.
Cotesti ò *cotesto*, *cotesta*, *cotesto.* Ese, esa, eso.
Cotestúi, y en plur. *cotestoro.* Ese, esos.
Cothurno. Perdiz de Grecia.
Cótica. Corteza de tocino.
Cotidiano. Cotidiano, cuotidiano, diario.
Cotogna. Membrillo, fruta.
Cotognato. Conserva de membrillo.
Cotogno. Membrillo, arbol.
Cotonare. Frisar, rizár.
Cotonarsi. Deshilacharse.
Cotonato. Deshilachado, algodonado.
Cotone. Coton, algodon.
Cotonina. Medio-coton.
Cotornice. Codorniz, y mas comunmente perdiz.
Cotta. Cota, cotilla, sobrepelliz.
Cotto, subst. El cocido, la vianda cocida.
Cotto, adjet. Cocido, da.
Cottura. Cocimiento.
Coturnice. Lo mismo que *Cotornice.*
Coturno. Coturno, especie de calzado que los Antiguos usaban en la trajedia.
Covare. Esconderse, ocultarse para salir, &c. empollar.
Covata. Camada de pollos, empolladura, pollazon.
Covatura. Echada, ó echadura de gallina.
Covazione. Lo mismo.
Coverchio. Lo mismo que *Coperchio.*
Coverchio d' un fornello. Mufla, cubierta de un hornillo.
Covile. Cama de fieras, caverna, cueva, manida, guarida.
Covile dei conigli. Vivar de conejos, gazapera, madriguera.
Covone. Tramojo, la parte de mies que el segador aprieta con la mano, manada.
Covone. Haz de mies.
Covrire. Cobijar, cubrir, tapar.
Cozione. Coccion.
Cozzare. Topar: dícese de los carneros, &c. calamorrar.
Cozzata. Lo mismo que *Cozzo.*
Cozzo. Mochada, calamorrada, cabezada, topetada, morocada, cornada.
Cozzone. Mercader que oculta los defectos de lo que vende.
Cozzone da cavalli. Picador de caballos.

CR

Cranio. Tapa de los sesos, craneo, mollera.

Digitized by Google

Crasso. Aceitoso, craso, pastoso.
Cravatta. Corbata.
Crazia. Tarja, moneda de dos cuartos y una blanca. Son de cobre, y tienen alguna liga de plata.
Creanza. Educacion, crianza.
Creare, Criar, crear.
Creatore. Criador, Dios.
Creatura. Criatura.
Creazione. Creacion.
Credente. Creyente.
Credenza. Fe, crédito, creencia, aparador, anaquel, instruccion, credencia, mesa, &c.
Credenziére. Repostero, que tiene cuidado de la repostería.
Credenziére. Confidente, Secretario.
Crédere. Creer, hallar, juzgar, fiar, fiarse de alguno, confiar, esperar.
Crédere di leggiéri. Tragar con facilidad, creer cuanto dicen.
Credibile. Creible.
Credibilità. Credibilidad.
Crédito. Crédito, estimacion.
Creditore. Acreedor.
Credo. El Credo, el Símbolo de los Apóstoles.
Credulità. Credulidad.
Crédulo. Crédulo.
Credúto. Creído.
Crémisi. Carmesí, color.
Cremisíno. Lo que es de color carmesí.
Crepaccio. Galápago, enfermedad del caballo.
Crepare. Henderse, hacer alguna rendija, ó raya: quebrarse, romperse, reventar.
Crepatura. Resquebradura.
Crepolare. Henderse, abrirse, resquebrajarse.
Crepone. Crespon, tela.
Crepúscolo. Crepúsculo.
Crescenza. Creces, crecimiento.
Créscere. Crecer, aumentarse, arraigarse.
Crescimento. Creces, aumento, crecimiento.
Crescione. Malpica, berro, especies de mastuerzo.
Cresciúto. Crecido.
Crésima. Crisma, meiron, crismacion.
Cresimare. Crismar.
Crespa. Sulco, ruga en la cara.
Crespello. Melindre, fruta de sartén.
Crespína. Oxiacanta, blanca espina, ó espino blanco.
Cresta. Cresta, excrescencia natural en la cabeza de los gallos, &c.
Cresta. Cima, cimera de morrion, &c.
Cresta. Cresta, enfermedad en las partes vergonzosas á causa del coito.
Cresta di gallo, erba. Gallo-cresta.
Crestuto, ta. Copetudo, mofiudo.
Crestuto. Crestado, encrespado.
Creta. Talque, marga, greda. *Coprir di creta.* Dar con greda. *Coperto di creta.* Dado de greda. *Impastar la creta.* Amasar la greda.
Cri. Tris, el sonido del hielo, ó del vidrio, cuando se rompe.
Cribrare. Zarandar, cribar.
Cric. Lo mismo que *Cri.*
Far cric. Castañetear, chirriar.
Criminale. Criminal.
Criminalmente. Criminalmente.
Criminalista. Criminalista.
Crine. Crin.
Crini della cometa. Caballera de un cometa.
Crinito. Grefiudo, crinado.
Crisi. Crisis.
Crisocolla. Crisocola, soldadura.
Crisólito. Crisólito, piedra preciosa.
Crisomela. Albaricoque.
Cristallina. Cristalino, especie de gálico.
Cristallino. Cristalino, transparente.
Cristallo. Llanura del mar, luna de un espejo, cristal.
Cristéo. Ayuda, lavativa.
Cristianamente. Cristianamente.
Cristianésimo. Cristianismo, Cristiandad.
Cristianíssimo. Cristianísimo, título del Rey de Francia.
Cristianità. Cristiandad, Cristianismo.
Cristiano. Cristiano. *Render Cristiano.* Cristianar, bautizar.
Crítica. Crítica, nota.

Criticare. Criticar, fiscalizar.
Criticato. Criticado.
Crítico. Crítico, censor, fiscal, observador. *Giorno crítico.* Dia de crisis, crítico.
Crivellare. Garbillar, acribar, cribar.
Crivelletto. Zarandillo, cribo pequeño.
Crivello. Criba, cribo. *Quel che resta nel crivello.* Granzas, granzones.
Crocchiare. Guachapear, golpear.
Crocchio. Chas, el sonido que hace el golpe, chasquido.
Croce. Cruz.
Crocetta. Crucecita, cruz pequeña.
Crocevia. Cuadrivial, encrucijada.
Crociare. Atormentar, santiguar á alguno.
Crociarsi. Sentar de voluntario en la Cruzada, cruzarse.
Crociata. Cruzada.
Crociato, subst. Tormento.
Crociato, adjet. Atormentado.
Crociato. Cruzado, soldado de la Cruzada.
Crocicchio. Encrucijada.
Crocidare. Graznar. *Il crocidare.* Graznido.
Crocifíggere. Crucificar.
Crocifissore. Crucifixor.
Crociuólo. Véase *Crogiuólo.*
Crogiuólo. Crisol.
Crollamento. Ruina, destruccion de un edificio.
Crollamento. Estremecimiento, tambaléo, trepidacion, vacilacion.
Crollante. Ruinoso.
Crollare. Estremecer, sacudir, conmover, estremecerse, vacilar.
Croma. Corchéa.
Crónica. Crónica.
Cronichista. Cronista.
Cronología. Cronolojía.
Cronológico. Cronolójico.
Cronologista. Cronólogo, Cronógrafo.
Cronómetro. Cronometro.
Crosciare. Borbollar, llover recio, hervir á borbotones, chasquear en el fuego la leña verde.
Crosta. Baño de fruta, dulce, &c. corteza de pan, costra, escára, tortada.
Crostata. Tarta, especie de ojaldre.
Crótalo. Sonajero, sonajillas.
Cruciare. Lo mismo que *Crociare.*
Cruciato, subst. Tormento.
Cruciato, adj. Atormentado.
Crucifissione. Crucifixion.
Crucifisso. Crucifijo.
Crudamente. Crudamente.
Crudéle. Cruel, bárbaro, feroz.
Crudelmente. Cruelmente.
Crudeltà. Crueldad, barbaridad, ferocidad, sevicia, encarnizamiento.
Crudità. Crudeza.
Crudo. Crudo, cruel.
Cruna. Ojo de aguja.
Crusca. Tastara, término de Tahoneros, salvado grueso.

CU

Cubébe. Cubeba.
Cúbico. Cubico.
Cúbito. Codo.
Cubo. Cubo.
Cucchiaja, ó cucchiajo. Cuchara.
Cucchiajone. Cucharon.
Cucciólo. Perrito, cachorrillo.
Cúccolo, cúculo. Cuclillo.
Cúccuma. Rencor.
Cucína. Cocina, cochura.
Cucinajo. Cocinero.
Cucinare. Cocinar, guisar.
Cuciniére. Véase *Cucinajo.*
Cucíno. Lo mismo que *Cuscino.*
Cucire. Coser. *L' arte di cucire.* Sastrería, arte de costureras.
Cucito. Jefe cosido, en el Blason.
Cucitore. Sastre no exâminado.

Digitized by Google

Cuculla. Lo mismo que *Cocolla.*
Cucullo. Capa antigua de camino.
Cúculo. Véase *Cuccolo.*
Cucúrbita. Cucúrbita, voz de Farmacia.
Cucuzza. Calabaza.
Cuffia. Toca, adorno de la cabeza, cofia, escofia.
Cuffia disacconcia. Tocado de mujer poco curiosa.
Cuffia da contadina. Tocado de aldeana revuelto al rededor de la cabeza.
Cuffia da bambino. Capillo, ó cofia de niño.
Cuffiare. Tocar, tocarse la cabeza, peinarla.
Cuffiato. Tocado, peinado.
Cugíno, na. Hijo, hija del tio, ó de la tia, primo, ma.
Culata. Culada, nalgada.
Culattata. Culada, golpe recibido en el culo cayendo.
Culiséo. Lo mismo que *Coliséo.*
Culla. Cuna.
Cullamento. Mecedura.
Cullare. Brizar, mecer á un niño en la cuna, columpiar, vivir delicadamente.
Cullatore. Mecedor.
Culo. Suelo, la parte inferior en una tinaja, vaso, &c.
Culo. Trasero, asentaderas, orificio posterior, culo. *Buco del culo.* Sieso.
Cultello. Cuchillo.
Cultivare. Cultivar.
Cultivatore. Cultivador, labrador.
Culto. Servicio, culto, reverencia, veneracion.
Cultura. Desmonte de un terreno, barbechacion, &c.
Cumino. Comino.
Cumulare. Cumular, acumular.
Cumulatamente. Colmadamente.
Cúmulo. Cúmulo, pila, pilon, monton de cosas, masa, conjerie. *In cumulo.* Por junto.
Cuna. Lo mismo que *Culla.*
Cuócere. Cocer.
Cuocersi troppo. No dar el punto, voz de Confiteros.
Cuoco. Cocinero.
Cuoco che ha cura dell arrosto. Jefe de asados.
Cuojo. Pellejo, corambre, cuero, gorron, vira, pedazo de suela.
Lustrare, pulire il cuojo. Curtir las pieles, dándoles la última mano.
Cuore. Corazon. *Di cuore.* De corazon, propensamente.
Cupidigia. Codicia, concupiscencia.
Cupídine. Cupido, Dios falso.
Cupidità. Sensualidad, concupiscencia.
Cúpido. Codicioso, sensual.
Cura. Cura, curativa, cuidado, perturbacion, dilijencia, fervor.
Aver cura. Tratar alguna cosa con cautela.
Curabile. Curable, sanable.
Curacessi. Lugar-comunero, retretero.
Curarsi. Turbarse, conturbarse.
Curatore. Curador.
Curatrice. Curadora.
Curia. Curia, corte, tribunal, consejo, senado.
Curiale. Curial.
Curicare. Aporcar. *Curicato.* Aporcado.
Curione. Curion.
Curiosamente. Curiosamente.
Curiosità. Curiosidad.
Curioso. Curioso, atento, celoso.
Cursore. Ministril, alguacil, merino.
Curvilineo. Curvilineo.
Curvità. Corcovo, curvatura.
Curvo. Curvo.
Cuscinetto. Almohadilla para las espaldas, codos, &c. cojinete.
Cuscíno. Almohada, cojin.
Custode. El que guarda.
Custode dell' armento. Dulero, pastor de ganado mayor.
Custodia. Guardia, cuidado.
Custodia. Copon, custodia.
Custodire. Guardar, preservar, defender, presidiar.
Cute. Piel, cutis, pellejo.
Cuticola. Cuticula, epidermia.
Cutrettola. Pájaro llamado chirivía, pizpita, aguzanieve, y abadejo.

DA

Da. Como, en cualidad de tal cosa, ó como tal: en casa de: desde.
Da che. Desde que, despues que, desde el tiempo que.
Da molto. Excelente, preeminente.
Da ora. De oi mas, desde ahora, de aquí adelante.
Da per tutto. Ubique, adv. lat. que se dice del que se halla en todo, y en todas partes.
Dabbene. Prudente, &c.
Dado. Dado. *Dadi falsi.* Dados falsos. *Due dadi, che hanno il medésimo punto.* Suerte de tres puntos iguales en los dados.
Daga. Daga, bayoneta.
Dalmática. Dalmática.
Dama. Señora, título que se da á la mujer ilustre, dama.
Damare. Hacer, ó ganar una dama en el juego.
Damascato. Labrado, bordado.
Il damaschinare. Ataujia.
Damasco. Damasco, tela.
Damasco. Amacena, ciruela.
Damerino. Pisaverde, petimetre.
Damigella. Señorita, doncella, criada.
Danajo. Dinero, pecunia, peculio, plata, fondo.
Tratta di danajo. Remesa.
Danáro. Dinero. *Danari contanti.* Dinero de contado, contante. *Danari.* Oros, uno de los cuatro palos de la baraja de naipes.
Danaroso. Adinerado.
Dannabile. Damnable.
Dannare. Condenar.
Dannato. Réprobo, precito, condenado.
Danneggiare. Dañar, empecer, perjudicar.
Danno. Daño, mal, perjuicio, ruina, estrago, delito, pérdida, lo peor.
Danno. Injuria, tuerto, injusticia, agravio, afrenta, calumnia.
Risarcire il danno. Desagraviar.
Dannoso. Terrible, dañoso, pernicioso.
Danza. Danza, baile.
Danzare. Danzar, saltar, bailar.
Danzatore. Danzador, bailador.
Dappoco. Remiso.
Dappocone. Molondro.
Dardeggiare. Arrojar dardos, vibrar un dardo.
Dardo. Azagaya, tiro, dardo.
Dardo. Saeta. Dícese poeticamente de las palabras, ó atractivos del amor.
Dare. Dar, donar, dar con algo, cascar, dar el tiempo á alguna cosa, entregar, otorgar, prestar.
Dar parole. Dar palabras.
Dare ad usura. Dar á logro, á usura.
Darsi di colpi nelli scarpe con destrezza. Zapatear bailando á compas.
Darséna. Ensenada.
Data. Data. *Porre la data.* Poner la data.
Datária. Dataria.
Datario. Datario.
Datore. Dador.
Datrice. Dadora.
Dáttero. Palma, árbol.
Dáttero. Dátil, fruta.
Dáttilo. Lo mismo que *Dáttero. Dáttili, che son ancora in sulla rama.* Tamaras, dátiles en racimo.
Dáttilo. Dáctilo, pie de verso.
Dazio. Almojarifazgo, alcabala, pecho, tributo, pasaje, pontazgo.

DE

Debilitamento. Debilitacion, accion de debilitarse.
Débito. Deuda, carga, réditos que se pagan por alguna cosa.
Débito. Alcance, deber, tributo.
Debitore, debitrice. Deudor, deudora, alcanzado.
Débole. Débil, endeble, languido, flaco, frajil, tierno, flojo, ruin.

Digitized by Google

Debole. Afeminado, lelo, fatuo.
Debolezza. Molicie, afeminacion en el habla, achaque, debilidad, flaqueza, frajilidad, flojedad, pequeñez, bajeza.
Debolmente. Flaca, débilmente, desmayadamente.
Decadenza. Decadencia, declinacion.
Decádere. Caer.
Decágono. Decágono.
Decálogo. Decálogo.
Decanato. Deanato.
Decáno. Dean, Decano.
Decapitare. Descabezar.
Decapitato. Descabezado.
Decástilo. Decastilo, de diez colunas.
Decembre. Diciembre.
Decente. Decente, decoroso, sentado.
Decentemente. Decorosamente.
Decenza. Apostura, decencia.
Decidere. Decidir, determinar, definir.
Deciferare. Lo mismo que *Diciferare.*
Decimale. Decimal.
Decimare. Dezmar.
Decimo. Décimo. *In decimo luogo.* Lo décimo.
Decina. Decena.
Decisione. Decision.
Decisivamente. Decisivamente.
Decisivo. Decisivo.
Declamare. Declamar.
Declamatore. Declamador.
Declamatorio. Declamatorio.
Declamazione. Declamacion.
Declinabile. Declinable.
Declinare. Declinar, disminuir.
Declinatorio. Declinatorio.
Declinazione. Declinacion, inflexion.
Declivio. Pendiente.
Declività. Ladera de un monte, ó su cuesta.
Decollazione. Degollacion.
Decoro. Decoro, decencia, apostura.
Decorso di tempo. Lapso, transcurso de tiempo.
Decozione. Decoccion.
Decremento. Diminucion, menguante, declinacion.
Decrepità. Decrepitud.
Decrépito. Decrépito, caduco.
Decréscere. Desmedrar, disminuir, menguar.
Decrescimento. Diminucion, decremento.
Decretale. Decretal.
Decretare. Decretar.
Decreto. Decreto, ordenanza, sentencia, arancel.
Décuplo. Decuplo.
Decurione. Decurion.
Dedicamento. Oferta, dedicacion, sacrificio.
Dedicarsi. Dedicarse, consagrarse.
Dedicatore. Dedicante.
Dedicatoria. Dedicatoria.
Dedicazione. Dedicacion, oferta.
Dedurre. Rebajar, sacar, disminuir de una suma lo que se habia adelantado.
Deferente. Deferente.
Deferenza. Deferencia, obsequio.
Deferire. Deferir, conformarse con el gusto, ú opinion de otro.
Definire. Definir.
Che non si può definire. Indefinible.
Definitivo. Definitivo.
Definito. Definido, circunscripto.
Definizione. Definicion, decreto.
Deforme. Feo, desproporcionado.
Deformità. Desproporcion, fealdad.
Defraudare. Defraudar, quitar.
Defunto. Difunto, cadáver.
Degenerante. Dejenerante.
Degenerare. Dejenerar, bastardear, avillanarse.
Degnamente. Dignamente, condignamente.
Degnarsi. Dignarse.
Degnazione. Dignacion.
Degno. Digno.
Degradare. Degradar, privar de algun grado, &c.
Degradazione. Degradacion.
I Dei Penati. Penates, dioses de los Jentiles.
Deicidio. Deicidio.

Deificare. Deificar.
Deificazione. Deificacion.
Deismo. Deismo.
Deista. Deista.
Deità. Divinidad, deidad.
Delatore. Delatante, delator.
Delegare. Diputar, delegar.
Delegato. Comisario, delegado.
Delegatorio. Delegatorio.
Delegazione. Delegacion.
Delettazione. El acto de deleitar.
Delfina. Delfina, mujer del Delfin.
Delfina. Delfina, especie de droguete.
Delfino. Delfin, título del primogénito del Rey de Francia.
Delfino. Delfin, pez marino.
Deliberare. Deliberar, consultar consigo, pensar.
Deliberazione. Deliberacion.
Delicatamente. Delicada, afeminadamente.
Vivere delicatamente. Refocilarse.
Delicatezza. Suavidad, dulzura, delicadeza, en la Música: sutileza.
Delicato. Delicado, fino, suave, regalon.
Delineare. Delinear, plantear.
Delineatura. Perfiladura, delineacion.
Delineazione. Esbozo, delineacion, bosquejo, trazo.
Delinquente. Delincuente, reo, criminal.
Delirare. Delirar, extravagar, bobear, desvariar.
Delirio. Delirio, extravagancia, desvarío, frenesí, soñarrera.
Deliro. Visionario, el que tiene visiones quiméricas, delirante.
Delitto. Delito, culpa, pecado, crimen.
Delizia. Delicia.
Deliziosamente. Deliciosa, suave, alegremente.
Delizioso. Lo que es regalado, delicado, delicioso.
Delúdere. Frustrar, burlar la esperanza, &c.
Demenza. Demencia.
Demeritare. Desmerecer.
Demeritévole. Desmerecedor, indigno.
Demérito. Demérito, culpa.
Democrático. Democrático.
Democrazia. Democracia.
Demolire. Demoler, arrasar, derribar.
Demolizione. Demolicion, desmantelamiento.
Demoniaco. Energúmeno.
Demonio. Demonio, familiar.
Denararia. Opoponaco, planta.
Denominare. Denominar.
Denominazione. Denominacion.
Densamente. Densamente.
Densità. Densidad, espesura, grueso.
Denso. Denso, espeso, pesado, grueso.
Dentale. Denton, pez.
Dentale dell' aratro. Dental del arado.
Dentato. Denton, que tiene grandes dientes: punteado, dentado.
Dentatura. Dentadura, dentellon, en la Arquitectura.
Dente. Diente.
Dente canino. Colmillo.
Dente occhiale. Cordal, muela del juicio.
Particella di dente guastato, &c. Raigon de diente, ó muela podrida. *Nettare un dente.* Raspar, entre los Dentistas, quitar la toba de dientes, ó muelas.
Far denti, fare i denti. Endentecer, endentar.
Fatto à denti. Danchado, dentado.
Dentelliére. Mondadientes.
Dentello. Dentellon, dentélo.
Dentro. Dentro, adentro. *Per dentro.* Por la parte de adentro. *Qui, qui dentro.* Aquí, aquí dentro.
Denudare. Desnudar, despojar.
Denunziare. Denunciar, pregonar, delatar.
Denunziazione. Denunciacion, publicacion.
Dependente. Dependiente, sujeto.
Dependenza. Dependencia, emanacion, connexion.
Depéndere. Depender, emanar.
Depilatorio. Atanquia, altanquia, droga para hacer caer el cabello.
Deplorabile. Digno de sentimiento, deplorable.
Deplorare. Deplorar.
Deponente. Deponente, el que depone, ó declara.
Deponente. Deponente, voz de Gramática: dícese de los verbos que tienen la terminacion de pasiva, y la significacion de activa.

Digitized by Google

Deporre. Deponer, desautorizar, declarar, posar, depositar.
Depositare. Depositar.
Depositario. Depositario, consignatario, arquero.
Depositería. Depositaria, lugar donde se guarda el caudal depositado; y tambien la casa del depositario.
Depósito. Depósito, lo que se deposita.
Deposizione. Deposicion, testificacion.
Depravare. Depravar, viciar.
Depravazione. Depravacion.
Deprecativo. Deprecativo.
Deprecazione. Deprecacion, ruego.
Depredare. Pecorear, hacer correrías, pillar, robar, apresar.
Depressione. Depresion, opresion, abatimiento, desprecio.
Deprimere. Deprimir, humillar, abatir.
Deputare. Diputar.
Deputazione. Diputacion.
Deretáno. Véase *Diretáno.*
Derídere. Mofar, escarnecer, befar.
Derisione. Burla, befa, mofa, irrision.
Derivare. Proceder, provenir, venir, traher oríjen, nacer, derivarse, derivar, emanar.
Derivativo. Derivativo.
Derivazione. Emanacion, derivacion.
Derogare. Derogar.
Derogatorio. Derogatorio.
Derogazione. Derogacion.
Derrata. Mercaduría comun, diaria, tasada.
Descendente. Descendiente.
Descéndere. Desmontar, bajar, caer.
Descrittivo. Descriptivo.
Descrívere. Describir, retratar.
Descrizione. Descripcion, empadronamiento, pintura.
Descrizione di edifici. Arquitectonografia.
Desertare. Desertar, desolar.
Deserto, subst. Desierto, yermo.
Deserto, adjet. Desamparado, abandonado.
Desertore. Transfuga, en la Milicia, desertor, y jeneralmente el que desampara su partido: tornillero.
Desiare. Desear, apetecer.
Desiderábile. Deseable, apetecible, codiciable.
Desiderare. Desear, apetecer.
Vivamente desiderare. Solicitar, desear con ansia.
Desiderato. Deseado, envidiado.
Desideratore. Deseador.
Desiderio. Antojo de mujer, anhelo, gana, deséo.
Desideroso. Deseoso.
Desiderévole. Deseable.
Designazione. El diseñar, ó el mismo diseño.
Desinare. Yantar, comer á medio dia.
Desinatore. Yantador, el que come de medio dia.
Desío. Anhelo, sed, deséo.
Desístere. Desistir, cesar.
Desolare. Desolar, destruir, arruinar, despedazar.
Desolazione. Desolacion, ruina, herida, perjuicio, pérdida.
Déspoto. Despóto, título que se da al Príncipe de Valaquia.
Destamento subitaneo. Sobresalto.
Destare. Despertar á otro.
Destarsi. Desvelarse.
Destatore. Despertador.
Destinare. Destinar, determinar, asignar.
Destinazione. Destinacion, destino.
Destíno. Fatalidad, destino, hado.
Desto. Despierto.
Destra. La mano derecha.
Destramente. Diestra, despiertamente, astutamente.
Destrezza. Destreza, delicadeza, habilidad, ajilidad.
Destriére. Caballo del diestro.
Destro, subst. Comodidad.
Destro. Retrete, cagadero, cagatorio.
Destro, adjet. Diestro, mañoso, ájil.
Destro, adv. Diestramente.
Destrúggere. Destruir, arruinar.
Destruzione. Destrozo, ruina, destruccion, despoblacion.
Detentore. Retenedor.
Detérgere. Aljofifar.
Determinare. Determinar.
Determinatamente. Determinadamente.
Determinativo. Determinativo.
Determinato. Determinado, fijo, estable.
Determinazione. Determinacion, resolucion, fijacion.

Detersivo. Detersivo.
Detestábile. Detestable.
Detestabilmente. Detestable, nefariamente, detestablemente.
Detestare. Detestar.
Detestazione. Detestacion.
Detrattore. Detractor, murmurador.
Detrazione. Detraccion, murmuracion.
Detrimento. Detrimento, empeoramiento.
Dettare. Dictar.
Detto, subst. Dicho, razon.
Detto amoroso. Requiebro.
Detto, adj. Dicho, nombrado.
Detto fatto. Dicho y hecho.
Devastare. Destruir, desolar, arruinar.
Devolutario. Devolutario.
Devolúto. Devoluto, devuelto.
Devoluzione. Devolucion, derecho devoluto.
Devotamente. Devota, pia, relijiosamente.
Devoto. Relijioso. *Non devoto.* Indevoto, libertino, el que no tiene devocion.
Devozione. Devocion, espiritualidad.
Deuteronomio. Deuteronomio.

DI

Di là. Del lado de allá.
Di novant' anni. Nonajenario.
Di più. Ultra, ademas, sin, fuera.
Di quí. De aquí.
Diabétes. Estangurria.
Diabético. El que padece estangurria.
Diabólico. Diabólico.
Diabótano. Diabotano, emplasto.
Diaconato. Diaconato.
Diaconessa. Diaconisa.
Diaconía. Diaconia.
Diácono. Diacono.
Diadéma. Diadema.
Diáfano. Diafano, transparente.
Diaframma. Diafragma.
Diagonale. Diagonal.
Diagonalmente. Diagonalmente.
Dialéttica. Dialéctica.
Dialetto. Dialecto.
Dialogista. Dialoguista.
Dialogo. Diálogo, dialojismo. *Far dialoghi.* Dialojizar, dialogar, hacer diálogos, conversar entre muchos.
Diamante. Diamante.
Diamante rozzo, e non lavorato. Naife, diamante en bruto.
Diamantíno. Diamantino.
Diametrále. Diametral.
Diametralmente. Diametralmente.
Diámetro. En la Arquitectura calibre de una coluna, su diámetro ó grueso.
Diapason. Diapasón, octava, en la Música.
Diapente. Quinta, término de la Música.
Diario. Diario.
Diarréa. Diarrea, cámaras.
Diástole. Diástole.
Diatónico. Diatónico.
Diavolessa. Diablésa.
Diávolo. Diablo.
Dibáttere. Bazucar, menear un licor en un vaso.
Dibáttere. Debatir, contender, porfiar, altercar.
Dibáttere. Herir, golpear.
Dibattersi. Pertuguear, rabotear.
Dibattersi. Encolerizarse, airarse.
Dibattimento. Certámen.
Dicacità. Dicacidad, mordacidad.
Dicádere. Decaer.
Dichiarante. Declarante, declaratorio.
Dichiarare. Confesar, declarar una cosa, manifestar, nombrar.
Dichiarazione. Desmarañamiento, declaracion.
Diciannove. Diez y nueve.
Diciassette. Diez y siete.
Diciferare. Descifrar, aclarar la cifra, declarar lo que está en cifra.
Diciferare. Interpretar lo que está obscuro, y cuya intelijencia es difícil.

Di-

Digitized by Google

Diciotto. Diez y ocho.
Dicitore. Decidor, el que dice, ó habla.
Dictamo di Virginia. Serpentaria de Virjinia.
Didáttico. Didactico, didascalico, instructivo.
Didiacciare. Deshelarse.
Diece, dieci. Diez.
Diéresi. Dieresis.
Dieta. Inedia, abstinencia de alimentos, dieta.
Dietro. Postrero.
Dietro. Tras, despues, redro, detrás.
A dietro, di dietro. Por atrás, por detrás.
Che è di dietro. Zaga, la parte de atrás.
Fare in dietro. Arredrar.
L' un dietro all' altro. Uno tras otro.
Il dietro. Culo, parte posterior, espalda.
Tornar in dietro. Retrogradar, contramarchar, volver atrás, recular.
La parte di dietro. Trasera, la parte posterior de alguna cosa.
Luogo dietro alla corte della casa. Trascorral, sitio cercado despues del corral.
Rittirarsi dietro. Trasconejarse, quedarse atrás la caza.
Rittirarsi dietro ad un cantone. Dar trascanton, ó trascantonada, retirarse, esconderse para huir.
Difendere. Amparar en la posesion, apoyar, defender, sostener.
Difendersi. Responder.
Difensore. Defensor, protector.
Difesa. Defensa, prohibicion, veda, tuicion, conservacion.
Difeso. Defendido, cubierto.
Difetto. Vicio: dícese en órden á las enfermedades de los animales, y defectos de lo inanimado.
Difetto. Vicio, error en las artes, defecto, falta.
Difettoso Defectuoso.
Diffalcare. Rebajar, desfalcar.
Diffalco. Rebaja, desfalco.
Diffalta. Careza, carestía: culpa, falta de palabra.
Diffamamento. Difamacion.
Diffamante. Infamatorio, infamativo, disfamatorio.
Diffamare. Infamar, denigrar, disfamar, perder á alguno.
Diffamatore. Infamador, el que infama, ó mancha á otro.
Diffamatorio. Denigrativo.
Diffamazione. Denigracion, infamia.
Differente. Diferente, diverso.
Differentemente. Diversa, diferentemente.
Differenza. Disparidad, desigualdad, diferencia.
Differenziare. Diferenciar.
Differire. Diferir, dilatar, retardar.
Diffibulare. Deshebillar.
Difficile. Áspero, árduo, fragoso.
Difficilmente. Embarazada, dificilmente, apénas.
Difficoltà, y *difficultà.* Dificultad, peligro, delicadeza, punto.
Fare difficoltà. Razonar, poner dificultades.
Difficoltare, y *difficultare.* Hacer difícil, impedir.
Difficoltoso, y *difficultoso.* Difícil, descontentadizo, desconvenible.
Diffidare. Recelarse de algun engaño.
Diffidente. Desconfiado.
Diffidentemente. Desconfiadamente.
Diffidenza. Sospecha, desconfianza.
Diffinitamente. Definitivamente.
Difformare. Deslustrar, afear, deslucir, deformar.
Difforme, otros *diforme.* Véase Antonin. y Facciol. Feo, deforme, disforme, mal hecho.
Difformità. Fealdad, deformidad.
Diffusamente. Difusamente.
Diffusione. Difusion.
Diffuso. Verboso, abundante de palabras, difuso.
Digenerare. Véase *Degenerare.*
Digenerazione. Dejeneracion.
Digerire. Dijerir. *Digerire la crápola.* Desollar la zorra, dijerir la embriaguez.
Digestione. Coccion, dijestion.
Digestivo. Dijestivo.
Digesto, subst. Dijesto, las Pandectas de Justiniano.
Digesto, adj. Dijerido, bien ordenado.
Digiunatore. Ayunador.
Digiúno, subst. Ayuno, abstinencia de comida.
Digiúno, adj. Ayuno, que está en ayunas.
Dignità. Dignidad, cargo, empléo, puesto.
Dignità di Primáte. Primacía, dignidad de Primado.
Dignità reale. Reinado.

Dignóstico. Síntoma, término de Medicina.
Digressione. Digresion, error, lejania, distancia de la razon.
Digrignare. Propiamente regañar los perros.
Digrignare. Por semejanza rechinar, apretar los dientes de rabia, &c.
Digrossare. Dulcir, desengrosar, desbastar, pulir, instruir, enseñar, avisar.
Digrossare il legname. Labrar madera.
Diguazzare. Batir huevos, agua, &c. mezclar, incorporar.
Dilacciare. Desatar, quitar el lazo.
Dilatabilità. Aptitud para dilatarse una cosa.
Dilatare, tarsi. Ensanchar, dilatar, ampliar, dilatarse, extenderse, espaciarse.
Dilatatamente. Copiosa, larga, ampla, dilatadamente.
Dilatazione. Dilatacion, extension.
Dilavato. Color palido, palidez.
Dilazione. Dilacion, espera, moratoria, extension, prorroga, prorrogacion.
Dileggiamento. Risa burlona, mueca.
Dileggiatore. Mofador, burlador, burlon.
Dileguarsi. Alejarse, huir con presteza, desaparecer prontamente.
Dilemma. Dilema.
Dilcticare. Hacer cosquillas, cosquillar.
Dilético. Cosquillas.
Dilettabile. Deleitable.
Dilettare. Deleitar, recrear.
Diletto. Deleite, diversion, placer.
A bel diletto. Por pasatiempo.
Dilezione. Amor, dileccion, caridad.
Diligente. Dilijente, cuidadoso, solícito, hábil.
Diligentemente. Dilijentemente.
Diligenza. Dilijencia, cuidado, aplicacion.
Con diligenza. Solícitamente.
Dilombato. Renco, ca.
Dilucidazione. Dilucidacion, ilustracion, esclarecimiento.
Dilungare. Apartar, alejar, extender, diferir, prolongar, alejarse.
Dilungato. Dia á que se espera, dia esperado, prolongado, dilatado.
Diluvio. Turbion, lluvia impetuosa, diluvio, nubada, inundacion de los rios.
Dimagrare. Enmagrecer en significacion activa, y neutra.
Dimanda. Súplica, ruego, &c. requisitoria.
Dimandare. Demandar, preguntar.
Dimandasséra. Mañana por la tarde.
Dimáne. Mañana, de mañana.
Dimenamento. Movimiento, menéo, soba.
Dimenare. Sobajar, fregar algo con fuerza, sobar.
Dimenarsi. Fatigarse.
Dimensione. Arqueaje, dimension, medida.
Dimenticanza. Olvido.
Dimenticare, dimenticarsi. Desmemoriarse, arrinconar, olvidar, olvidarse, trascordarse.
Dimentire. Desmentir.
Dimezzatamente. Semiplenamente.
Diminuire. Apocar, disminuir, escasear, menoscabar, mermar, achicar, menguar, bajar.
Diminutivo. Diminutivo.
Diminutore. Disminuidor, menoscabador.
Diminuzione. Detrimento, menoscabo, diminucion, rebaja, pérdida.
Dimissoria. Dimisorias, reverendas.
Dimissione. Desasimiento, desapropio.
Dimora. Estada, estacion, detencion, demora.
Dimorare. Habitar, albergar.
Dimostrabile. Demonstrable.
Dimostrare. Mostrar, demonstrar.
Dimostrativamente. Demonstrativamente.
Dimostrativo. Ostensivo, demonstrativo.
Dimostrazione. Accion de señalar alguna cosa, demonstracion, ostension.
Dinanzi. Ántes, delante.
Dindaruóla. Cepo de Animas, &c.
Dinegare. Renunciar, negar.
Dinotare. Denotar.
Dinumerazione. Empadronamiento, enumeracion.
Dinunziare. Denunciar, pregonar, delatar.
Dinunziatore. Denunciador.
Dinunziazione. Denunciacion.

Digitized by Google

Dio. Dios.
Diocesano. Diocesano.
Diócesi. Diócesis.
Dióttrica. Dióptrica.
Dipendenza. Dependencia, fila, órden.
Dipignere. Pintar.
Diploma. Diploma.
Diporre. Véase *Deporre.*
Diporto. Pasatiempo, juego, diversion, huelga.
Dipositare. Véase *Depositare.*
Dipositario. Véase *Depositario.*
Dipósito. Véase *Depósito.*
Diradare. Enralecer.
Diramare. Desmarrojar, enfaldar los árboles, escamondar.
Diramarsi. Ensancharse, desparramarse los rios, &c.
Diramáto. Ebrancado, voz del Blason.
Dire, nombr. Dicho, declaracion.
Dire, verb. Decir, enunciar, hablar, resolver.
Dire addio. Despedirse.
Dire in publico. Perorar, orar en público, predicar.
Dire invettive. Reprehender.
Dir male. Injuriar á alguno murmurando, ó burlando: murmurar.
Dirsi. Rujirse.
Diredare. Desheredar.
Diredato. Desheredado.
Diretáno. Posterior, trasero, último.
Direttamente. Directamente.
Diretto. Directo.
Direttorio. Afialejo.
Direzione. Conducta, direccion.
Dirigere. Conducir, dirijir.
Dirimente. Dirimente.
Dirimpetto. Enfrente, cara á cara.
Dirittamente. Derechamente.
Diritto, subst. Derecho, justicia, tributo, dominio, potestad.
Diritto, adjet. Derecho, recto, erguido.
Diritto. Justo, lejítimo, sagaz, diestro.
Dirittura. Rectitud.
Dirizzare. Enderezar, levantar, enhestar.
Diroccare. Derrocar, derribar.
Dirugginare. Desenrofiecer.
Disabitare. Despoblar, expeler los habitadores.
Disabitarsi. Despoblarse.
Disagiare. Incomodar, desacomodar.
Disagiato. Desaseado, pobreton.
Disapplicare. Distraher, desaplicar.
Disapprovare. Desaprobar, desautorizar.
Disarmamento. Desarmamento.
Disarmare. Desarmar.
Disastro. Desastre.
Disastroso. Desastrado, infeliz.
Disattenzione. Desatencion, distraccion.
Disavvenirsi. Suceder mal alguna cosa, dar de cogote, de hocicos.
Disavventura. Malaventura.
Disbrigarsi. Desenredarse de una dificultad.
Discacciare. Expeler, rechazar.
Discacciatrice. Desmotadera, despinzadora, expultriz.
Discalzare. Descalzar.
Discalzamento. Accion de cabar las vides, socava, fosa.
Discéndere. Bajar, descender, descabalgar.
Discépolo. Discípulo, oyente.
Discernimento. Discernimiento.
Discesa. Descenso, descendida.
Disceso. Oriundo, orijinario.
Disciógliere, y *disciorre.* Desatar, soltar.
Dischogliersi. Desembarazarse de una persona, &c.
Dischoglimento. Solucion, en la Química.
Disciorsi. Esparcirse el agua, &c. salir con violencia.
Disciplina. Disciplina, instruccion.
Disciplinabile. Disciplinable, dócil.
Discolpare. Disculpar, excusar, sincerar.
Discontinuazione. Descontinuacion, interrupcion.
Disconvenienza. Diversidad.
Disconvenire. Desconvenir, desconformar, dañar, perjudicar.
Discoprire. Descubrir.
Discordante. Bronco, áspero, disonante.
Discordare. Discordar, desconvenir, desconformar.
Discordia. Discordia, desconformidad, division, oposicion.
Discorrére. Discurrir, razonar, mantener la tela, la conversacion, platicar, conversar.
Discorso. Discurso, oracion, arenga.
Discorso congruo, congruente. Congruente discurso, oracion.
Discortése. Descortés.
Discortesía. Descortesía, descomedimiento.
Discosto, prepos. Léjos.
Discreditare. Desacreditar.
Discreditato. Desacreditado.
Discrédito. Diminucion de honor, &c. descrédito.
Discretamente. Sobriamente, con discrecion.
Discreto. Discreto, prudente, sobrio.
Discrezione. Discrecion, sobriedad, distincion.
Discucire. Descoser.
Discuoprire. Descubrir.
Discursivo. Discursivo.
Discussione. Discusion.
Discútere. Examinar dilijentemente.
Disdegno. Desden, esquivez.
Disdetta. Accion de volverse en un contrato: desdicha.
Disdetto. Lo mismo que *Disdetta.*
Disdire. Negar lo que se pregunta, ó pide.
Disdire. Despedir la casa, el arrendamiento, &c.
Disdire. Desdecir, no venir bien, no ser decente.
Disdirsi. Desmentirse, desdecirse.
Diseccamento. Sequía, secura, seca, accion de secar alguna cosa.
Diseccare. Curar la carne, ó pescado, &c. secarlo, agostar, secar.
Disegnare. Designar, delinear, notar.
Disegnare di nuovo. Volver á trazar, á delinear.
Disegnatore. Delineador, dibujante.
Disegnazione. Designacion.
Disegno. Diseño, dibujo, planta, modelo, patron, pensamiento, pretension, designio, estado de una cosa, intencion.
Disegno. Rasgufio, en la Pintura, lo mismo que diseño.
Disenteria. Disenteria.
Diseredare. Desheredar.
Diseredato. Desheredado.
Disertamento. Desercion, opresion, desolacion.
Disfare. Destruir, deshacer.
Disfare un riccio, &c. Destrenzar, &c.
Disfatto. Deshecho, consumido.
Disfavore. Disfavor.
Disfida. Desafio, cartel de desafio.
Disfidare. Desafiar.
Disfigurare. Desfigurar.
Disfiorare. Desflorar.
Disgiúgnere. Separar.
Disgiunto. Disyuntivo.
Disgiunzione. Disyuncion.
Disgrazia. Desgracia, miseria, incomodidad.
Disgraziare. Hacer caer, ó arrojar á alguno de la gracia, y favor: desgraciar, desfavorecer.
Disgraziosamente. Rústicamente.
Disgregamento. Disgregacion, separacion.
Disgregare. Disgregar, dividir.
Disgustare. Desechar la idéa, &c. de alguno, disgustarse de ella.
Disgusto. Disgusto, tedio, desplacer, sinsabor.
Disigillare. Véase *Dissigillare.*
Disimbarazzare. Desembarazar.
Disimparare. Desaprender.
Disingannare. Desengañar, desenfatuar.
Disinganno. Desengaño.
Disinnamorato. Desenamorado.
Disintonare. Desentonar, en la Música.
Disinvolto. Desenvuelto, suelto, expedito.
Dislacciare. Desenlazar.
Disleale. Desleal, pérfido.
Dislealmente. Desleal, infielmente.
Dislealtà. Deslealtad, alevosía.
Dislogare. Descoyuntar, desconcertar.
Dislogazione. Dislocacion.
Dismagrare. Enflaquecer.
Dismembrare. Desmembrar, despedazar.
Disnaturato. Desnaturalizado, inhumano.
Disnodare. Desatar.
Disobbedienza. Transgresion, desobediencia, violacion de la lei.

Digitized by Google

Disobbligare. Desobligar.
Disoccupare. Desocupar.
Disoccupato. Sobrancero.
Disoccupazione. Ociosidad, ocio, desocupacion, vacaciones.
Disonestà. Deshonestidad, torpeza.
Disonestamente. Torpe, fea, deshonestamente.
Disonesto. Malo, puerco, deshonesto, torpe, obsceno.
Disonorare. Deshonrar, infamar.
Disonoratamente. Deshonorada, indecorosamente, ignominiosamente.
Disonore. Deshonor, nota de infamia, deshonra, afrenta.
Disonorévole. Deslustroso, deshonroso.
Disoppilante. Desopilativo.
Disoppilare. Desopilar.
Disoppilazione. Desopilacion.
Disordinare. Desordenar, descomponer.
Disordinarsi. Desordenarse, desmandarse.
Disordinatamente. Desordenada, desreglada, desarregladamente.
Disordinato. Desreglado, desordenado.
Disórdine. Desorden, disolucion, inordinacion, desconcierto, confusion, violencia, rabia.
Porre in^a disordine. Revolver.
Disossare. Quitar los huesos.
Disossato. Mollar.
Disotterrare. Desenterrar.
Disotto. Debajo, por debajo.
Disparire. Desaparecerse.
Disparità. Disparidad, desigualdad.
Dispendioso. Sumptuoso, costoso.
Dispensa. Dispensa, despensa, distribucion, gasto.
Dispensare. Dispensar, distribuir.
Dispensatore. Dispensador.
Dispensazione. Dispensacion, distribucion.
Disperare. Desesperar á alguno, desahuciar.
Disperarsi. Desesperar, desesperarse.
Disperatamente. Desesperada, desahuciadamente.
Disperato. Desesperado.
Disperazione. Desesperacion.
Dispérgere. Esparcir, poner en varias partes, desparramar.
Disperso. Esparcido, disperso.
Dispetto. Despecho.
Dispettoso. Furibundo, furioso.
Dispiacére, nombr. Desagrado, enojo.
Dispiacére, yerb. Desagradar, descontentar.
Dispiacévole. Enfadoso, fastidioso, desagradable.
Dispiegare. Explicar, declarar, desplegar.
Disporre. Disponer, ordenar.
Disposizione. Método, coordinacion, órden, disposicion.
Disposto. Dispuesto, nacido para alguna cosa, arreglado, lijero.
Disposto. Expuesto, interpretado.
Dispoticamente. Despoticamente.
Dispótico. Despótico.
Dispotismo. Despotismo.
Dispoto. Lo mismo que *Déspoto.*
Dispregévole. Vil, despreciable.
Dispregiante. Vano, soberbio, altivo.
Dispregiare. Despreciar, desechar, desestimar.
Dispregio. Desprecio, disfavor.
Disprezzabile. Contemptible, despreciable.
Disprezzante. Desdeñoso, despreciador.
Disprezzare. Despreciar, menospreciar.
Disprezzévole. Contemptible, despreciable.
Disprezzo. Desprecio, menosprecio, desaire.
Disproporzione. Desproporcion.
Disputa. Quimera, disputa, debate, controversia, cuestion.
Disputabile. Disputable.
Disputare. Disputar, controvertir, bregar.
Disputato. Disputado, controvertido.
Dissagrare. Profanar.
Dissalare. Dessalar.
Dissalato. Dessalado.
Disseccamento. Agotadura.
Disseccante. Desecante.
Disseccare. Dessubstanciar, desecar.
Disseccativo. Desecante.
Dissellare. Desensillar.
Disseminare. Esparcir, derramar.
Disseminare un dogma. Dogmatizar.

Dissensione. Division, ó disension, rotura, alboroto.
Dissentería. Lo mismo que *Disentería.*
Dissentérico. Disénterico.
Dissentire. Descreer, disentir.
Dissertazione. Disertacion.
Disservire. Desservir, ofender.
Dissetare. Matar la sed, beber.
Dissigillare. Romper el sello, ú la nema.
Dissimile. Dessemejante, diverso, diferente.
Dissimulare. Disimular, finjir, disfrazar.
Dissimulatore. Disimulador, mojigato.
Dissimulazione. Disfraz, disimulo, ficcion, finjimiento, paliacion.
Dissipare. Disipar, prodigar, derramar, desperdiciar.
Dissipatore. Disipador, profuso, perdido, pródigo.
Dissipazione. Disipacion.
Dissodare. Desmontar, barbechar.
Dissolubile. Disoluble.
Dissolvente. Resolutivo, en la Medicina, disolvente.
Dissólvere. Desatar, precipitar, disolver, descuajar.
Dissolutamente. Disolutamente.
Dissolutezza. Deshonestidad, disolucion, ramería.
Dissoluto. Abandonado, disoluto, desenfrenado.
Dissoluzione. Disolucion, resolucion de un cuerpo en partes pequeñas, desórden, desarreglo.
Dissomiglianza. Dessemejanza.
Dissonante. Disonante.
Dissonanza. Disonancia.
Dissuadére. Disuadir.
Dissuasione. Disuasion.
Distaccamento. Divorcio, enajenacion, desempeño, despego.
Distaccamento di soldati. Destacamento.
Distaccare. Descolgar, desenganchar, disolver, separar.
Distaccarsi. Desenamorarse.
Distante. Distante, remoto.
Distanza. Distancia, largor, punto de distancia, lejanía.
Distare. Distar, estar léjos.
Disténdere. Continuar, proseguir, extender.
Distendersi. Extenderse, cundir, repantigarse.
Distensione. Extension.
Distesa. Espacio de tiempo, y lugar, extension.
Distesamente. Extensa, dilatadamente.
Disteso. Tendido, echado en el suelo; cama, &c. proyecto, en la Perspectiva, alargado, extendido, espacioso.
Dístico. Dístico.
Distillare. Destilar, gotear.
Distillatore. Destilador.
Distillazione. Destilacion.
Distínguere. Distinguir, desenredar, gayar.
Distintamente. Distintamente, sosegadamente.
Distintivo. Distintivo.
Distinto. Distinto, separado.
Distinzione. Distincion, especificacion.
Distornare. Divertir ácia alguna parte, divertir de alguna cosa, descaminar.
Distornare dall' oriente. Desorientar.
Distorre. Desechar la idéa, &c. de alguno, apartarle de ella, desaconsejar.
Distráere. Lo mismo que *Distrarre.*
Distraimento. Distraccion.
Distrarre. Separar, distraher, desaplicar, desviar.
Distratto. Distrahido, desatento.
Distrazione. Distraccion, desatencion, babia.
Distretto, subst. Distrito.
Distretto, adjet. Oprimido, angustiado.
Distretto. Riguroso, severo.
Distretto. Estrecho, íntimo.
Distribuire. Repartir los tributos, hacer el repartimiento de ellos, distribuir.
Distribuito. Distribuido, repartido.
Distribuitore, y *distributore.* Distribuidor, repartidor, repartidor de derechos reales.
Distributivamente. Distributivamente.
Distributivo. Distributivo.
Distributore. Véase *Distribuitore.*
Distribuzione. Division, distribucion, tasa.
Distrigare. Declarar, explicar, desmarañar, desenredar.
Distrígnere, y *distríngere.* Apretar, atar estrechamente, oprimir, contener.
Distrúggere. Destruir, desedificar, demoler, arruinar.

Dis-

Digitized by Google

Distruttivo. Destructivo.
Distruttore. Destruidor, desolador, asolador.
Distruzione. Desbarate, ruina, destruccion, trastorno.
Disturbare. Conturbar.
Disturbo. Impedimento, estorbo.
Disubbidente, y *disubbidiente.* Desobediente, inobediente.
Disubbidientemente. Desobedientemente.
Disubbidienza. Desobediencia.
Disubbidire. Desobedecer.
Disventura. Desgracia, desventura.
Disverginare. Desflorar, profanar.
Disvezzarsi. Desacostumbrarse.
Disviluppare. Manifestar, declarar.
Disumanare. Inhumanizar, quitar los sentimientos humanos.
Disunione. Desunion.
Disunire. Desunir, desencajar.
Disvolére. Dejar de querer lo que se quiso ántes.
Disusanza. Descostumbre, falta de uso.
Disusare. Desusar, dejar el uso de alguna cosa.
Disusato. Desusado, desacostumbrado.
Disuso. Lo mismo que *Disusanza.*
Ditale. Dedal, dedil.
Ditello. Sobaco.
Ditenére. Detener.
Diterminare. Decidir, determinar.
Ditirambo. Ditirambo, verso, himno.
Dito. Dedo, dijito, pulgada.
Ditrarre. Quitar, usurpar.
Dittamo. Dictamo.
Dittare. Dictar.
Dittatore. Dictador.
Dittatura. Dictadura.
Dittongo. Diftongo.
Divaricare. Zanquear, torcer las piernas juntando las rodillas.
Divenire. Ser, hacerse diferente de lo que alguno era ántes, pasar de un estado á otro, venir.
Divenir rosso. Volverse rojo.
Divenir sollecito. Desemperezar.
Diventare. Lo mismo que *Divenire.*
Diventar di nuovo. Volver á ser lo que ántes.
Diversamente. Diversa, diferentemente.
Diversione. Diversion, que se hace al enemigo, distraccion.
Diversità. Diversidad, gayadura.
Diverso. Diverso.
Divertimento. Diversion, placer, solaz.
Divertire. Divertir, distraher de alguna cosa.
Divezzare. Deacostumbrar, desabezar, destetar.
Dividere. Apartar, separar, dividir, cortar, partir.
Divinamente. Divinamente.
Divinatorio. Divinatorio.
Divinità. Deidad, divinidad.
Divinizzare. Divinizar.
Divino. Divino, divinal.
Divisare. Pensar, imajinar, describir, distribuir, ordenar, dividir, separar.
Divisare. Explicar las armas de un escudo, blasonar.
Divisibile. Divisible.
Divisione. Division, discordia, separacion, particion.
Diviso. Dividido, partido.
Divisore. Partidor, divisor.
Divolgamento. Divulgacion.
Divolgare. Publicar, divulgar.
Divorante. Devorador.
Divorare. Devorar, engullir.
Divorzio. Divorcio.
Far divorzio. Separar á un marido de su mujer.
Divoto. Devoto, piadoso.
Divoto affettato. Falso devoto, hipócrita.
Divozione. Piedad, devocion.
Diurético. Diurético, que mueve la orina.
Diurno, subst. Diurno, libro de rezo.
Diurno, adj. Diurno, diario.
Divulgare. Lo mismo que *Divolgare.*
Dizionario. Diccionario.
Dizione. Diccion, voz, palabra.
Dizione. Jurisdiccion, dominio.

Doána. Véase *Dogána.*
Dobbla, ó *dobla.* Véase *Doppia.*
Dobblone, ó *doblone.* Doblon.
Doccia. Gárgola.
Doccio, *doccione.* Canal, canalon, caz, azequia, tubo.
Dócile. Dócil, suave, manejable.
Docilità. Docilidad.
Docilmente. Dócil, suavemente.
Documento. Documento, enseñanza.
Dodici. Doce.
A dodici à dodici. De doce en doce.
Doga. Duela, tabla de cuba.
Dogána. Aduana, alholi, alfoli.
Doganiére. Aduanero, almojarife.
Doge. Dux de Venecia, ó Jénova.
Doglia. Duelo, dolor, sentimiento. En plural significa los dolores del parto.
Doglia. Luto.
Doglianza. Queja.
Doglianza fastidiosa. Sermon: dícese por una importuna reprehension, ó moralidad.
Dogliente. Dolorido.
Doglienza. Sentimiento, queja.
Doglio. Tonel.
Dogliosamente. Sentidamente, dolorosamente.
Dogma. Dogma.
Dogmaticamente. Dogmaticamente, instructivamente.
Dogmático. Dogmático, instructivo.
Doh! O! ai, exclamacion.
Dolce. Dulce, suave, meloso, azucarado.
Dolce, ma scípito. Dulzazo, dulce fastidioso, desabrido.
Dolcemente. Suave, dulce, humana, blandamente: despacio, lentamente.
Dolcezza. Dulzura, suavidad.
Dolente. El que se queja.
Dolersi. Quejarse, clamar, dolerse, sentirse.
Dolo. Dolo, fraude, engaño.
Dolore. Mal, dolor, martirio.
Dolore. Tristeza, llanto, dolor, sentimiento.
Dolore acuto. Dolor vehemente, pasion, rabia.
Dolor dell' intestino. Miserere, enfermedad.
Dolorosamente. Dolorosa, triste, desconsoladamente.
Doloroso. Sensible, mortal.
Domanda. Demanda, peticion, pregunta, postulacion, súplica, ruego.
Domandare. Demandar, pedir, poner demanda, preguntar, suplicar, rogar.
Domandasséra. Mañana por la tarde.
Domandatore, *domandatrice.* Demandadero, ra.
Dománe. Mañana.
Domare. Dómar, suavizar, domesticar, reducir.
Domatore. Vencedor, domador.
Domattína. Mañana por la mañana.
Domatura. Domadura.
Doménica. Domingo.
Doménica delle palme. Domingo de Ramos.
Domenicále. Dominical.
Domestichezza. Privanza, familiaridad.
Doméstico. Doméstico.
Domévole. Domable.
Domicilio. Domicilio, casa, avecindamiento.
Dominante. Dominante.
Dominare. Dominar, reinar, vencer, señorear.
Dominatore. Dominador, ensefioreador.
Dominazione. Dominacion.
Dominicani. Dominicanos.
Dominio. Dominio, mando, señorío, propiedad.
Donativo. Donativo, don, presente.
Donde. De donde.
Dondolare. Ondear, columpiarse.
Dondolarsi. Tambescarse, columpiarse.
Dóndolo. Tambesco, columpio.
Donna. Mujer, señora: ama de casa.
Donna. Dama en el juego de Damas.
Donna brutta. Mujer fea, disforme.
Donna di partito. Prostituta, ramera.
Donna molto alta. Sarjentona.
Donna grassa. Pandorga, narria.

Digitized by Google

Donna molto grassa. Tripera: dícese de una mujer mui gruesa.
Donna, che sta sempre á la finestra. Ventanera, la que está siempre á la ventana.
Donna illustre. Heroina.
Donnaccia, che ha dell' uomo. Machorra.
Donnajo, y *donnajolo.* Mujeriego, dado á mujeres, comadrero.
Donnicciuóla. Parlera, parlantina, mujercilla.
Donno. Don, título de honor.
Donnola. Comadreja.
Donnuccia. Mujercilla.
Dono. Don, ofrecimiento, ofrenda, privilejio, presente, agasajo, dádiva.
Donzella. Doncella.
Donzelletta, y *donzellina.* Doncellita.
Donzello. Doncél.
Dopo. Despues. *Dopo cena.* Despues de la cena, despues de cenar. *Dopo pranzo.* Despues de comer. *Il dopo pranzo.* Tarde, la tarde, el tiempo de la tarde.
Dopo da. Ya ha, v. g. Ya ha una hora que espero.
Doppia. Doblon, dobla.
Doppiamente. Al doble, duplicadamente, con usura.
Doppiamente. Engañosa, doblemente.
Doppiare. Doblar, duplicar.
Doppiatura. Duplicacion.
Doppiezza. Doblez, engaño.
Doppio, subst. Duplo, el doble: doble, toque de campanas.
Doppio, adjet. Doblado, doble, engañoso.
Dorare. Sobre-dorar.
Doratore. Dorador.
Dórico. Dorico.
Dormiente. Durmiente.
Dormiglione. Dormilon.
Dormire. Dormir, reposar, descansar.
Dormitorio. Dormitorio.
Dorso. Espalda, lomo entre los Encuadernadores.
Dose. Dosis. *Porre una dose.* Disponer la dosis.
Dota. Véase *Dote.*
Dotale. Dotal.
Dotare. Dotar.
Dotatore. Dotador.
Dotazione. Dotacion.
Dote. Dote, bienes, ó dinero, que lleva una mujer al matrimonio, ó á la relijion. *Doti.* Dotes de alma, y cuerpo, prendas, partes.
Dottamente. Doctamente.
Dotto. Docto, hábil, instruido.
Dottorato. Doctorado, el grado de Doctor.
Dottore. Doctor, maestro.
Dottoressa. Doctora.
Dottoretto, *dottoricchio*, *dottorello.* Doctorcillo.
Dottrina. Doctrina.
Dove. En donde, donde, adonde. *Per dove.* Por donde.
Dovére, nomb. Deber, oficio, obligacion, negocio.
Dovére, verb. Deber, estar obligado.
Dovunque. Donde quiera, en cualquier lugar.
Dozzina. Docena, pension, suma, pupilaje, casa de pupilos.

DR

Draco. Dragon.
Dracontéa minore. Jumillo, ó jarrillo, planta.
Dragante. Dragante, goma, alquitira.
Drago. Lo mismo que *Draco.*
Dragone. Dragon.
Dragontéa. Serpentaria, planta.
Dramma. Drachma.
Drappería. Fábrica de paños, ó lana, ropería, trapería.
Drappiére. Oficial de una fábrica de paño, &c. mercader de paños.
Drappo. Glacé.
Drappo fino. Limiste, paño fino.
Drappo, che si mette sopra la sella. Telliz, cubierta de la silla del caballo, que se pone de respeto en funciones públicas.
Drittamente. Derechamente.
Dritto. Derecho, enhiesto.
Dritto. Justo, recto.
Drittura. Equidad, rectitud.

Droghista. Droguero, droguista.
Dromedario. Dromedario.

DU

Duale. Dual, número dual.
Dubbio. Indeterminado, dudoso, incierto. *Senza dubbio.* Incontestablemente, indubitablemente.
Dubbiosamente. Dudosamente.
Dubbioso. Dudable, dudoso, ambiguo, sospechoso, problemático.
Dubitare. Temer, recelar algun daño, dudar.
Dubitativo. Dubitativo.
Dubitazione. Dubitacion, diaporesis.
Duca. Duque, Capitan jeneral, guia.
Ducale. Ducal.
Ducato. Ducado, título de dignidad, y tambien moneda.
Duchessa. Duquesa.
Due, y *duo.* Dos. *Due fiate*, *due volte.* Dos veces.
Duellante. Duelista.
Duello. Duelo, desafio.
Duemila. Dos mil.
Dugento. Ducientos.
Dugento volte. Ducientas veces.
Duna. Duna, cúmulo de arena.
Dunque. Luego, segun eso, porque, por lo que.
Dúo. Véase *Due.*
Duodécimo. Duodécimo. *Duodécima parte.* La duodécima parte, una de doce partes. *In duodécimo luogo.* En duodécimo lugar, lo duodécimo.
Duodeno. Duodeno.
Duolo. Pena, dolor, lamento, luto.
Duomila. Lo mismo que *Duemila.*
Duomo. Iglesia catedral, media-naranja.
Duplicare. Doblar, duplicar.
Duplicatamente. Duplicadamente.
Duplicazione. Duplicacion.
Duplicità. Doblez, engaño.
Durábile. Durable, duradero.
Duramente. Dura, áspera, desamoradamente.
Durante. Miéntras tanto, entretanto, en el interin, &c.
Durare. Durar, persistir, subsistir, permanecer, resistir.
Durata. Duracion.
Durezza. Tenacidad, pertinacia, indocilidad, dureza de juicio, de voluntad: dureza, nudo en las raices, y plantas.
Durità. Aspereza, bronquedad, rusticidad, dureza.
Duro. Duro, fuerte, constante, duradero, enojoso, soberbio.
Duumvirale. Duunviral.
Duumvirato. Duunvirato.

E

E. Y, partícula conjuntiva.
E', con apóstrofo. El.
E, con acento grave. Tercera persona del indicativo del verbo *essere*: es.

EB

Ebanista. Ebanista.
Ebano. Ebano.
Ebbio. Yezgo, planta parecida al saúco.
Ebbrietà. Borrachera, borrachada, embriaguez.
Ebbrioso. Lo mismo que *Ebbro.*
Ebbro. Ebrio, borracho.
Ebdomadária. Relijiosa que hace el oficio, y preside de semana en el Coro.
Ebdomadário. Hebdomadario, semanero.
Ebollizione. Hervidero, hervor.

EC

Ecatombe. Hecatombe, sacrificio de cien animales.
Eccedente. Superabundante, excesivo.
Eccédere. Exceder, pasar los términos.
Eccellente. Excelente, preeminente, ventajoso, noble.

Digitized by Google

EC

Eccellentemente. Excelente, eximiamente.
Eccellentíssimo. Excelentísimo.
Eccellenza. Excelencia.
Eccentricamente. Excentricamente.
Eccentricità. Excentricidad.
Eccéntrico. Excéntrico.
Eccessivamente. Excesiva, pasmosa, espantosa, asombrosamente.
Eccessivo. Excesivo, inmoderado.
Eccesso. Exceso, enormidad, petulancia.
Eccetto. Salvo esto, ó lo otro.
Eccettuare. Exceptuar.
Eccezione. Excepcion.
Eccitare. Excitar, llamar, obligar, mover, suscitar.
Eccitativo. Llamativo, excitativo.
Eccitazione. Excitacion.
Ecclesiastico. Eclesiástico.
Ecclissare. Véase *Eclissare.*
Ecclíttica. Véase *Eclíttica.*
Ecco, nomb. Eco, reflexion de la voz.
Ecco, adv. Vesle allí, vedle allí.
Ecco di nuovo. Vedlo, vedlo aquí otra vez.
Ecco là. Vesle allí, vedlo, vedla allí.
Ecco quí. Ve aquí, ves, vea Vmd. aquí.
Eccolo quí. Hele, hetele aquí.
Eclissare. Eclipsarse.
Eclisse, ó *eclissi.* Eclipse.
Eclíttica. Eclíptica.
Economía. Economía.
Económico. Económico.
Eculeo. Eculeo, caballete para dar tormento.
Ecuménico. Ecuménico, jeneral, universal.

ED

Ed. Y, partícula conjuntiva.
Edera. Hiedra.
Edificare. Edificar, fabricar.
Edificatore. Edificador.
Edificatorio. Edificativo.
Edificazione. Fábrica, construccion, acto de fabricar, edificacion.
Edificio, ó *edifizio.* Fábrica, edificio.
Edile. Almotacen, rejidor, edil.
Edilità. Rejimiento, oficio de rejidor, edilidad.
Editto. Edicto, ordenanza, bando.
Edizione. Edicion.
Edizione nuova. Reimpresion.
Educare. Gobernar.
Educazione. Educacion, crianza.

EF

Efeméride, ó *effeméride.* Efemérides.
Effemminare. Afeminar.
Effemminatezza. Molicie, afeminacion.
Effemminato. Hombre afeminado.
Effervescenza. Efervescencia, fervor.
Effettivamente. En efecto, efectivamente.
Effettivo. Cosa real, positiva, efectiva, verídica; efectivo, positivo.
Effetto. Efecto, produccion, operacion.
Effettuare. Efectuar, hacer, ejecutar.
Efficace. Pronto, eficaz.
Efficacemente. Eficazmente.
Efficacia. Eficacia.
Efficiente. Eficiente, moviente.
Effigiare. Sacar una imájen, pintarla, &c.
Effigie. Sello de alguna medalla, moneda, &c. retrato.
Effímera. Efimera, diaria. Aplícase á la fiebre qúe dura un dia.
Effusione. Efusion, derramamiento, inundacion de humores.

EG

Egide Ejida.
Egli, pron. Él.
Egloga. Egloga.

EG

Egregio. Egrejio, escojido, excelente.
Eguale. Igual, equipolente.
Egualità. Igualdad.
Egualmente. Igualmente, del mismo modo.

EL

Elasticità. Elasticidad.
Elástico. Elastico.
Elaterio. Jugo del cohombro silvestre.
Elefante. Elefante.
Elefantessa. Hembra del elefante.
Elefanzía. Elefancía, especie de lepra.
Elegante. Elegante.
Elegantemente. Elegantemente.
Eleganza. Elegancia, pulidez, propiedad, delicadeza.
Eléggere. Elejir, agregar, cooptar, escojer.
Elegía. Elejía.
Elegiaco. Elejiaco.
Elementare. Elemental.
Elemento. Elemento.
Elemósina. Limosna.
Elemosinario. Limosnero, pobrero.
Elemosiniére. Lo mismo que *Elemosinario.*
Elettivo. Electivo.
Elettorale. Electoral.
Elettorato. Electorado.
Elettore. Elector.
Elettrice. Electriz.
Elettricità. Electricidad.
Eléttrico. Eléctrico.
Elettro. Electro, ambar, sucino.
Elettro. Electro, especie de metal.
Elettuario. Electuario.
Elevazione. Elevacion, ensalzamiento.
Elezione. Eleccion, preferencia.
Elisíre. Elixir.
Ella. Ella.
Elléboro. Eleboro.
Ellisse. Elipse, elipsis, figura de Jeometría, y tambien de Gramática.
Ellíttico. Elíptico.
Elmo. Yelmo, casco, capacete, armadura de guerra.
Elmo alato. Yelmo alado, en el Blason, casco con alas.
Elogio. Elojio, aplauso.
Eloquente. Elocuente, pico de oro.
Eloquentemente. Elocuentemente.
Eloquenza. Arte de bien decir, de bien hablar, retórica.

EM

Emanazione. Emanacion, procesion.
Emancipare. Emancipar.
Emancipato. Emancipado.
Emancipazione. Emancipacion, alforria.
Emattíta. Ematites.
Embléma. Emblema, pintura enigmática.
Emblemático. Emblemático.
Embrice. Teja de media canal para cubrir los techos, brezna.
Embrione. Embrion.
Embrocazione. Irrigacion, voz de Farmacia.
Embuto. Embudo, fonil.
Emergente. Emerjente.
Emicrania. Jaqueca.
Eminente. Eminente, excelente.
Eminentemente. Eminentemente.
Eminentissimo. Eminentísimo.
Eminenza. Eminencia, altura, colina.
Emisféro, *emisferio.* Hemisferio.
Emolumento. Emolumento.
Emorroide. Hemorroida, almorrana.
Empetíggine. Empeine, enfermedad cutánea, herpes.
Empiamente. Impiamente.
Empiastro. Cataplasma, emplasto.
Empiéma. Empiema, balsa de podre.
Empiére. Cegar, v. g. un foso, llenar, henchir, colmar, cumplir, suplir.
Empiére di nuovo. Azolvar, rellenar.

Digitized by Google

Empietà. Indevocion, libertinaje, falta de devocion.
Empio. Impio, desalmado.
Empíreo. Empireo.
Empírico. Empírico, Médico de sola experiencia.
Empitore. El que llena, llenador.
Empiuto. Atestado.
Emulazione. Emulacion.
Emulsione. Emulsion.

EN

Enciclopedia. Enciclopedia.
Encomiare. Alabar.
Encomio. Encomio, elojio.
Endecágono. Undecágono, figura de once ángulos, y once lados.
Endecasíllabo. Endecasílabo.
Endivia. Achicoria.
Energia. Enerjia, eficacia.
Energicamente. Enérjicamente.
Energúmeno. Energúmeno, endemoniado.
Enfasi. Enfasis.
Enfático. Enfático.
Enfiato, subst. Hinchazon, bulto, tumor, chichon, papera.
Enfiato, adjet. Hinchado, soberbio, altivo.
Enfitéutico. Enfitéutico.
Enfiteusi. Enfiteusis.
Enigma. Enigma.
Enigmaticamente. Enigmáticamente.
Enigmático. Enigmático.
Enormità. Enormidad, exceso.
Ente. Ser.
Entiméma. Entimema.
Entità. Ente, entidad.
Entrante. Entrante.
Entrare. Entrar, subintrar, entrar sucesivamente.
Entrar con impeto. Hacer una irrupcion.
Entrata. Entrada, puerta, embocadero.
Entusiasmo. Entusiasmo.
Enula. Helenio, enula, planta.
Enula campana. Lo mismo.
Enumerazione. Enumeracion.
Enunciazione. Enunciacion.

EP

Epática. Ranúnculo hepático.
Epático. Hepático.
Epatite. Hepatites.
Epatta. Epacta.
Epicedio. Epicedio.
Epiciclo. Epiciclo.
Epico. Epico.
Epidemia. Epidemia.
Epidémico. Epidémico.
Epifanía. Epifanía.
Epifonéma. Epifonema.
Epigramma. Epigrama.
Epilessia. Epilepsia, mal de corazon.
Epilettico. Epiléptico.
Epílogo. Epilogo, peroracion.
Episcopale. Episcopal.
Episcopato. Obispado, dignidad de Obispo.
Episódio. Episodio, digresion.
Epistolare. Epistolar.
Epistolario. Epistolario.
Epitaffio. Epitafio.
Epitalamio. Epitalamio.
Epíteto. Epiteto.
Epitomare. Extractar, epitomar.
Epitome. Suma, compendio, resumen.
Epoca. Epoca, era.
Epulone. Epulon, comedor, tragon.

EQ

Equalità. Lo mismo que *Egualità.*
Equatore. Ecuador.

Equazione. Ecuacion, igualacion.
Equestre. Ecuestre.
Equiángolo. Equiángulo, de ángulos iguales.
Equidistante. Equidistante.
Equidistanza. Equidistancia.
Equilátero. Equilátero, de lados iguales.
Equilibrare. Equilibrar.
Equilibrio. Equilibrio.
Equinoziale. Equinoccial.
Equinozio. Equinoccio.
Equipaggio. Equipaje.
Equità. Equidad.
Equivalente. Equivalente, equipolente.
Equivalentemente. Equivalentemente.
Equivalenza. Equivalencia, equipolencia.
Equivalere. Equivaler.
Equivocamente. Equivocamente.
Equivoco. Vago, indeterminado, equívoco.

ER

Erario. Tesoro, edificio fuerte, en que se guardan las riquezas: tesoro real, arcas reales.
Erba. Hierba.
Erba colombina. Verbena, planta.
Erbaggio. Herbaje.
Erbajuóla. Verdulera, la que vende hierbas, ó verduras.
Erbajuólo. Herbolario, el que vende hierbas.
Erbario. Indice de hierbas, jardin seco.
Erbolajo. Herbolario, Botánico.
Erboso. Herboso.
Erede. Heredero.
Eredità. Sucesion, herencia.
Ereditare. Heredar.
Ereditariamente. Hereditariamente.
Ereditario. Hereditario.
Eremíta. Ermitaño, Eremita.
Eremitaggio. Ermita.
Eremítico. Eremítico.
Eremo. Soledad.
Eresia. Herejía, secta.
Eresiarca. Heresiarca.
Eretico, subst. Relijionario, hereje.
Eretico, adjet. Herético, heretical.
Erezione. Ereccion.
Ergere, y *erigere.* Alzar, levantar.
Eringe. Zabida, ó zabila, especie de aloe de hojas largas, cavilla, cardo corredor.
Ermafrodito. Hermafrodita.
Ermellino. Armiño.
Ermisino. Armoisin.
Ernia. Quebradura de potroso, hernia.
Ernia d' acqua. Hidrocele.
Ernioso. El que tiene hernia, quebrado.
Eróe. Héroe.
Eroicamente. Heroicamente.
Eroico. Heroico.
Eroína. Heroina, mujer de virtudes heroicas.
Erpicare. Desterronar, allanar.
Erpice. Rastro, ó rastrillo, instrumento de los Labradores, trillo.
Errante. Vagante, vagabundo. *Stelle erranti.* Planetas.
Errare. Vagar, errar, equivocarse, engañarse.
Erroneamente. Erronea, erradamente.
Erroneo, y *erronico.* Erroneo.
Errore. Vicio, defecto, error, yerro, deslumbramiento.
Erta. Cuesta, declive.
Erúca. Oruga, ruqueta, hierba.
Erúca. Oruga, gusano.
Erudito. Erudito.
Erudizione. Ciencia, erudicion, doctrina.

ES

Esagerante. Exajerativo, exajerador.
Esagerare. Engrandecer, exajerar.
Esagerazione. Exajeracion, amplificacion.
Eságono. Hexágono, figura de seis lados.

Digitized by Google

Esalare. Exhalar, vahear.
Esalare, dar odore. Transcender, exhalar olor mui vivo.
Esalazione. Vaho, respiracion, exhalacion.
Esaltare. Exaltar, alabar, aplaudir.
Esáme. Vijilancia, penetracion, exámen, pregunta que se hace al reo, ó testigo, reflexion.
Esámetro. Hexámetro, verso de seis pies.
Esaminare. Comedir, examinar, averiguar.
Esaminare accuratamente. Cribar.
Esaminatore. Examinador.
Esanimare. Desanimar.
Esarcato. Exarcado.
Esattamente. Exacta, relijiosa, ejemplarmente.
Esattezza. Exactitud, rigor.
Esatto. Exacto, puntual.
Esattore. Colector, exactor.
Esaudire. Oir, escuchar.
Esausto. Exhausto, vacío.
Esazione. Cobranza, exaccion.
Esazione ingiusta. Malversacion.
Esca. Comida, engaño, cebo, yesca.
Esclamare. Exclamar.
Esclamazione. Exclamacion.
Esclúdere. Excluir.
Esclusiva. Repulsa.
Esclusivamente. Exclusivamente.
Esclusivo. Exclusivo.
Escremento. Excremento, estiercol.
Escrementoso. Excrementicio.
Escrescenza. Bulto, excrescencia en alguna parte del cuerpo, prominencia.
Esecrábile. Execrable, detestable.
Esecrare. Execrar.
Esecratorio. Execrativo, imprecatorio.
Esecrazione. Execracion, taco en sentido de voto, ó juramento, maldicion.
Esecutore. Lictor, ó macero, y tambien alguacil: cumplidor, ejecutor.
Esecutorio. Ejecutorio, ejecutorial.
Esecuzione. Efecto, uso, práctica.
Eseguimento. Ejecucion.
Eseguire. Ejecutar, satisfacer.
Esempio. Materia, modelo para escribir, &c. ejemplo.
Esempigrazia. Verbigracia, por ejemplo.
Esemplare, subst. Ejemplar, patron, prototipo, muestra, ejemplo, modelo.
Esemplare, adjet. Excelente, edificativo, ejemplar.
Esemplificare. Ejemplificar.
Esentare. Exceptuar, eximir, franquear.
Esentato, esente, esento. Exento, libre.
Esenzione. Exencion, inmunidad.
Esequiale. Exequial, de funeral.
Esequie. Exequias, entierro, funeral.
Esequire. Ejecutar.
Esercitante. Ejercitante.
Esercitare. Ejercer, ejercitar.
Esército. Ejército.
L' esercito. El real.
Esercizio. Ejercicio, trabajo, ocupacion. *Esercizj militari.* Ejercicios militares.
Esereditare. Desheredar.
Esibire. Presentar, exhibir, ofrecer, dar.
Esibizione. Exhibicion.
Esigenza. Exijencia.
Esigere. Exijir, pedir.
Esiliare. Desterrar.
Esilio. Destierro.
Esímere. Eximir, librar, exceptuar.
Esistente. Existente.
Esistenza. Existencia.
Esístere. Existir.
Esitare. Balancear, pararse dudando.
Esitazione, esitamento. Hesitacion, duda.
Esito. Ida, salida.
Esodio. Exodio.
Esodo. Exodo.
Esófago. Esófago, tragadero.
Esorábile. Exorable.
Esorbitante. Exorbitante.
Esorbitanza. Exorbitancia.

Esorcismo. Exorcismo, conjuro.
Esorcizzare. Exorcizar.
Esordio. Proemio, exordio.
Esortare. Exhortar.
Esortativo. Exhortatorio.
Esortatorio. Exhortatorio.
Esortazione. Sermon que hace el Cura los dias de fiesta á sus feligréses: exhortacion, plática, sermon.
Espediente. Expediente, medio para conseguir alguna cosa.
Esperienza. Experiencia, prueba.
Espero. Estrella de la tarde, Venus, Héspero.
Esperto. Perito, experto, práctico, experimentado.
Espiare. Expiar, purgar.
Espiazione. Expiacion.
Espilare. Robar, despojar.
Espilazione. Expilacion.
Esplicare. Explicar, interpretar.
Esplicitamente. Explícitamente.
Esplícito. Explícito, expreso.
Esploratore. Explorador, emisario.
Esporre. Exponer, sacar al público, producir.
Espositivo. Expositivo.
Espositore. Expositor.
Esposizione. Exposicion, interpretacion.
Esposto. Expuesto.
Espressamente. Expresa, nombradamente.
Espressione. Expresion.
Espressivo. Expresivo.
Espresso. Expreso, expresado.
Esprímere. Hablar, expresar, decir, enunciar.
Espugnabile. Expugnable.
Espugnare. Forzar, vencer, expugnar.
Espugnatore. Expugnador.
Espugnazione. Expugnacion.
Espulsivo. Expulsivo.
Esquisitamente. Exquisitamente.
Esquisito. Exquisito.
Essempio. Véase *Esempio.*
Essenza. Esencia, naturaleza, quinta esencia.
Essenziale. Quiditativo, esencial.
Essenzialmente. Esencialmente.
Essército. Véase *Esército.*
Essere, verb. Ser, existir.
Esser da più. Sobrepujar, exceder, vencer.
Essere il primo. Llevar la primacía.
Essere in forse. Proceder á bulto.
Essere in equilibrio. Balancear.
Essere, nomb. Esencia, existencia, estado, condicion.
Esso, essa. Él, ella.
Estasi. Extasis, rapto, suspension.
Estático. Extático.
Estensione. Extension, amplitud, espacio de tiempo, y lugar.
Estenuare. Extenuar, dessainar.
Estenuativo. Lo que tiene la facultad de extenuar.
Estenuazione. Adelgazamiento, extenuacion.
Esteriorità. Exterioridad.
Esteriormente. Extrínseca, exteriormente.
Esterminare. Exterminar.
Esterminatore. Exterminador.
Esterminazione. Exterminacion, exterminio.
Esterminio. Exterminacion, exterminio, ruina.
Esterno. Externo.
Estínguere. Extinguir, apagar.
Estinguersi. Apagarse, morir.
Estinto. Apagado.
Estinzione. Amortizacion, extincion.
Estirpare. Rozar, extirpar.
Estirpazione. Extirpacion.
Estivo. Veraniego, estival.
Estorsione. Extorsion, exaccion violenta.
Estraneo, estranio, y *estrano.* Extraño.
Estraordinario. Extraordinario, raro.
Estrarre. Sacar, entresacar, extraher.
Estratto, subst. Esencia, extracto, epítome.
Estratto, adjet. Sacado, orijinario.
Estravagante. Extravagante.
Estrazione. Extraccion, saca.
Estremamente. Extremamente.
Estremità. Borde, orilla, extremidad.
Estremo, subst. Extremo, extremidad.

Digitized by Google

Estremo, adjet. Extremo, sumo, final, último. *Estrema unzione.* Extrema-uncion.
Estrínseco. Extrínseco.
Estro. Entusiasmo, furor poético.
Esulcerazione. Enconamiento.
Esultare. Saltar de alegría.
Esultazione. Salto de placer.

ET

Et. Y, partícula conyuntiva.
Età. Tiempo, objeto de la Historia, y Cronolojía: era, edad.
Età provetta. Vejez, edad provecta, mayoría.
Etereo. Etereo.
Eternamente. Eternamente.
Eternità. Eternidad.
Eterno. Perpetuo, eterno, perdurable, eternal.
Eteróclito. Heteróclito.
Eterodosso. Heterodoxo.
Eterogeneità. Heterojeneidad.
Eterogeneo. Heterojeneo.
Etica. La Etica, la Moral. *Autore d' Etica.* Moralista.
Etimología. Etimolojía.
Etimológico. Etimolójico.
Etimologista. Etimolojista.
Etnico. Etnico, jentil.
Ettágono. Eptágono, de siete ángulos.
Ettore. Hector.

EU

Evacuare. Evacuar, vaciar, purgar.
Evacuativo. Purgante.
Evacuazione. Evacuacion, despejo.
Evangélico. Evanjélico.
Evangelio. Evanjelio.
Evangelista. Evanjelista.
Evangelizzare. Evanjelizar.
Evaporare. Evaporarse, exhalarse.
Evaporazione. Evaporacion.
Eucaristía. Eucaristía.
Eucarístico. Eucaristico.
Evento. Exito, fin, acontecimiento. *Per evento.* Respecto de.
Evidente. Evidente, claro, manifiesto, palpable.
Evidentemente. Evidentemente.
Evidenza. Evidencia, claridad, notoriedad.
Evitabile. Evitable.
Evitare. Evitar, evadir, esquivar.
Evizione. Eviccion.
Eunuco. Capon, eunuco.
Eupatorio. Eupatorio, hierba.
Euro. Euro, viento.
Europa. Europa.
Européo. Européo.

FA

Fábbrica. Fábrica, casa, edificio. *Piano d' una fábbrica.* Icnografia.
Fábbrica. Lugar donde se fabrica.
Fábbrica d' una chiesa. Renta de una fábrica, &c.
Fabbricare. Fabricar, levantar un edificio.
Fabbricare al fuoco. Forjar, trabajar al fuego, ó con fuego el hierro, &c.
Fabbricare à volta. Bovedar.
L' arte di fabbricare. Albañilería.
Fabbricatore. Maestro de obras, albañil, fabricador.
Fabbricazione. Fábrica, construccion.
Fabbríle. Fabril.
Fabbro. Propiamente herrero, y en jeneral todo artífice.
Fábbula. Fábula, drama.
Faccenda. Negocio. *Pieno di faccende.* Negocioso.
Faccenda. Chisgaravis, finje-negocios.
Faccendiére. Lo mismo.
Faccetta. Carita.
Faccette. Facetas.

Facchino. Mozo de esquina, ó de cordel, esportillero, mozo del trabajo, desembarcador, ganapan, estafermo.
Faccia. Cara, rostro, faz, superficie, plano, fachada, paramento.
Faccia à faccia. Rostro á rostro. *In faccia.* Catante, enfrente, cara á cara.
Facciata. Plano, cara, fachada, frontis, frontispicio.
Facetamente. Salada, elegante, chistosa, donairosamente, plácida, placentera, agradablemente.
Faceto. Divertido, alegre, chistoso.
Facezia. Donaire, gracia, agudeza, sal.
Facezioso. Sazonado en la conversacion.
Fácile. Factible, fácil, dócil, suave, manejable.
Facile à terminarsi. Acomodable.
Facilità. Facilidad.
Facilitare. Facilitar.
Facilmente. Fácilmente.
Facinoróso. Malvado, facineroso.
Facitore. Autor, hacedor, mal poeta.
Facoltà. Facultad, nombre, poder.
Facondia. Facundia, elocuencia.
Facondo. Facundo, elocuente.
Facultà. Véase *Facoltà.*
Faggeto. Hayal, paraje de muchas hayas.
Faggio. Haya, árbol conocido.
Fagiano. Faisan, ave.
Fagiólo, y *fagiuólo.* Prinsoles, frisoles, legumbre.
Fagiuólo d' India. Caracol, planta de Indias.
Fagotto. Fardo, lio; y tambien un instrumento músico de soplo.
Faina. Fuina, animal.
Falange. Falanje.
Falce. Guadaña, hoz, honcejo, marcola, segadera.
Falcetto. Hocina, podadera, podon.
Falcinello. Falcinelo, ave.
Falciuóla. Hocina, podon, podadera.
Falcone. Halcon, ave.
Falconería. Halconería, cetrería.
Falconiére. Cazador de altanería, halconero.
Falda. Plegadura, lámina, falda.
Faldiglia. Tontillo, guarda-infante, adorno mujeril.
Faleuco. Faleuco, verso.
Fallace. Falaz, embustero, enredador.
Fallacia. Sofistería, engaño, falsedad.
Fallare. Errar, cometer una falta, ó culpa.
Fallibile. Falible, frájil.
Fallimento. Quiebra entre Negociantes, banca-rota.
Fallire. Engañar, faltar, hacer banca-rota.
Fallito. Fallido, ó rompido, voz del Blason.
Fallo. Yerro, culpa, falta.
Falò. Almenára.
Falótico. Tonto, necio, rústico.
Falsabráca. Falsa-braga, voz de Fortificacion.
Falsamente. Falsamente.
Falsare. Falsear, contrahacer.
Falsario. Falsario.
Falsificare. Falsear, falsificar.
Falsificatore. Falsificador.
Falsificazione. Falsificacion.
Falsità. Falsedad.
Falso. Falso, pretendido, adulterado, contrahecho.
Fama. Fama, nombre, renombre, olor.
Fame. Apetito, ó apetencia de comida, hambre.
Famélico. Hambriento, famélico.
Famiglia. Casa, linaje, familia.
Famigliare. Familiar, doméstico, criado.
Famigliarità. Privanza, familiaridad.
Famigliarmente. Familiar, domésticamente.
Familia. Vecindad, familia de cada casa.
Familiare. Lo mismo que *Famigliare.*
Familiarità. Familiaridad.
Famoso. Famoso, célebre.
Fanále. Alcándora, fanal.
Fanático. Visionario, fanático.
Fanatismo. Fanatismo.
Fanciulla. Muchacha, doncella.
Fanciulla di mona Masa. Doncellueca, doncella talluda.
Fanciullaccia. Doncella de póco juicio.
Fanciullaccio. Mancebo liviano, atolondrado.
Fanciullesco. Pueril.

Digitized by Google

Fanciulletta. Doncellita.
Fanciulletto. Véase *Fanciullino.*
Fanciullezza. Puericia, infancia, niñez.
Fanciullina. Rapacilla, niña.
Fanciullino, y *fanciulletto.* Muchachuelo, niño.
Fanciullo. Muchacho.
Fanello. Pardillo, ave.
Fanfalúca. Niñería. *Fanfaluche.* Bagatelas, fruslerías.
Fango. Tarquin, cieno, ó poso, que dejan las avenidas, ó se saca de los estanques. Véase Cieno, Lavajo.
Fango tenero. Tremedal, pantano. *Trarre dal fango.* Sacar una cosa del cieno. *Mettersi nel fango.* Atascarse.
Fangoso. Lugar cenagoso, cenagal, pantano.
Fantaccino. Soldado de á pie.
Fantasía. Fantasía, fantasma.
Fantasima. Fantasma, estantigua, pesadilla.
Fantasma. Lemures, fantasma, espectro, espíritu foleto.
Fantasticággine. Lo mismo que *Fantasticheria.*
Fantasticamente. Fantásticamente.
Fantasticare. Fantasear, imajinar.
Fantasticheria. Extravagancia, fantasía, antojo.
Fantástico. Inconstruible, fantástico, desigual, caprichoso.
Fante. Criado, sirviente.
Fantería. Peonaje, jente de á pie.
Fantesca. Criada, sirviente.
Fantoccio. Figura de hombre, ó muñeco hecho de paja, &c. y vestido. Tambien significa hombre necio, mentecato.
Fantoccio. Frenillo en el torno grande, y manufacturas de lana.
Faraone. Banca, juego.
Farchétola. Cerceta, ave acuática.
Fardaggio. Bagaje, fardaje.
Fardello. Fardo, haz, paquete, lio, atadijo.
Fare. Trabajar, obrar, hacer, fabricar.
Farétra. Carcax, aljaba.
Farfalla. Mariposa; y tambien cierto sello de pasaporte.
Farfallone. Gargajo.
Fárfaro. Farfara, planta.
Farina. Harina, legumbres, ó grano molido.
Farinácciolo. Farinaceo, desmenuzable.
Farinajólo. Harinero, el que trata en harina.
Farinello. Fullero, asesino, engañador.
Fariséo. Fariséo.
Farmacia. Farmacia.
Fármaco. Remedio, medicamento.
Farneticare. Bobear, delirar, tontear.
Farnético, subst. Frenesí, desvarío.
Farnético, adjet. Frenético, delirante.
Farrágine. Farrago, morondanga.
Farro. Escanda, escandia, farro.
Farsa. Farsa, representacion cómica.
Farsetto. Farseto, especie de jubon, ó almilla.
Fascetta. Fajita, venda pequeña.
Fascetto. Hacecico. *Fascetto di legna.* Haz de leña.
Fascia. Ligadura, faja, venda, tira ancha para vendar alguna cosa.
Fasciare. Fajar, vendar, atar algo con una venda.
Fasciare un fanciullo. Remudar á un niño mantillas.
Fasciato. Fajado.
Fasciato. Burelado, voz del Blason.
Fascina. Hacecillo.
Fascinata. Fajina, término de campaña.
Fascinazione. Fascinacion, enfermedad de niños.
Fáscino. Lo mismo.
Fascio. Mazo, manojo, lio, paquete, haz, pila, pilon, monton, legajo.
Fasciuóla. Tachon, galon, cinta, sobrepuestos para adornar el vestido.
Fastello. Haz, envoltorio, paquete, manojo.
Fasti. Fastos.
Fastidio. Fastidio, displicencia.
Fastidiosamente. Fastidiosa, enfadosamente.
Fastidioso. Fastidioso, moledor, cansado, pesado, molienda.
Fastidire. Fastidiar, hastiar, enfadar.
Fasto. Soberbia, fausto, bizarría.
Fastosamente. Fastuosamente.
Fastoso. Fastuoso.
Fata. Hada, encantadora, maga.
Fatale. Fatal, funesto.
Fatalità. Fatalidad, destino.

Fatalmente. Fatalmente.
Fatare. Hadar.
Fatato. Hadado, cosa en que interviene el hado.
Fatatura. Arte de hadar, de anunciar el hado.
Fatíca. Molestia, trabajo, fatiga, afan.
Faticare. Fatigar, moler, mortificar.
Faticoso. Trabajoso, fatigoso, laborioso.
Fatídico. Fatídico, encantador.
Fatigare. Lo mismo que *Faticare.*
Fato. Hado, destino, suerte.
Fattezza. Lineamento, forma, figura de los miembros.
Fattíbile. Factible, practicable, fácil.
Fattizio. Facticio, artificial.
Fatto, adjet. Hecho, obrado, fabricado.
Fatto, subst. Hecho, hazaña, negocio.
Fattore. Quintero, hacedor, factor, oficial.
Fattore di mercatante. Institor, factor.
Fattoría. Factoría.
Fattura. Obra, manifactura, factura, hechizo.
Fatuità. Fatuidad.
Fatuo. Fatuo, mentecato, necio.
Fava. Haba, legumbre.
Fava porcina. Beleño, planta.
Fauci. Fauces, gaznate.
Favella. Habla, elocucion.
Favellare. Hablar, confabular, conversar.
Favilla. Chispa, pavesa, morcena.
Favo. Panal de cera, y miel.
Fávola. Fábula, patraña.
Favolatore. Fabulista.
Favoleggiare. Fabular.
Favoleggiatore. Fabulista, inventor de fábulas.
Favolosamente. Fabulosamente.
Favoloso. Fabuloso.
Favonio. Cefiro, Favonio.
Favorabilmente. Favorablemente.
Favore. Favor, beneficio, gracia.
Favoreggiare. Favorecer.
Favorévole. Propicio, favorable.
Favorevolmente. Favorable, propiciamente.
Favorire. Favorecer.
Favorito. Privado, favorito, favorecido.
Favoritore. Favorecedor, amparo, fautor.
Fautore. Fautor.
Fautrice. Fautora.
Fazione. Estatura, disposicion, aire, figura.
Fazione. Junta de malhechores, faccion.
Fazioso. Pandillista, faccioso, turbulento, abanderizado, sedicioso.
Fazzoletto. Pañuelo de narices.

FE

Fe. Lo mismo que *Fede.*
Febbrajo. Febrero.
Febbre. Calentura, fiebre.
Febbre acuta. Calentura aguda.
Febbre ettica. Etica, calentura continua.
Febbre ardentíssima. Calenturon.
Febbricitante. Febricitante, el que tiene fiebre.
Febbrífugo. Remedio para apagar la calentura.
Febbrile. Febril, cosa de calentura.
Febbroso. Calenturiento.
Feccia. Hez, poso, excremento.
Feccia del pópolo. Populacho, vulgacho, hez del pueblo.
Feccioso. Lleno de heces.
Fecondamente. Fecundamente.
Fecondare. Bendecir, fecundizar.
Fecondità. Fecundidad, fertilidad.
Fecondo. Fecundo, fertil, feraz.
Fede. Fé, creencia.
Fedecommessario. Fidei-comisario.
Fedecommesso. Fidei-comiso.
Fededegno. Fidedigno.
Fedele, subst. Vasallo, súbdito.
Fedele, adjet. Fiel, leal.
Fedelmente. Fielmente.
Fedeltà. Fidelidad, lealtad, pleitesía.
Fégato. Hígado.

Digitized by Google

Fegatuccio. Higadillo.
Felbald. Falbalá, adorno.
Felce. Helecho, hierba.
Fele. Hiel.
Felice. Feliz, dichoso, bien-aventurado.
Felicemente. Feliz, fausta, dichosamente.
Felicità. Dicha, felicidad.
Felicitare. Hacer feliz á alguno.
Felicitazione. Congratulacion, felicitacion.
Fellina. Almeja.
Fello. Malvado, impio.
Fellone. Rebelde, cruel, malvado en alto grado.
Fellonia. Felonia, rebeldía, crueldad.
Feltrare. Filtrar, colar.
Feltro. Fieltro, filtro.
Felúca. Falua, faluca.
Femina, Femminescamente, &c. Véase *Femmina, Femminescamente, &c.*
Femmina. Dueña, hembra, mujer.
Femmina d' un uncinello. Corcheta.
Femminescamente. Femenilmente.
Femminesco. Femenil, femenino.
Femminile. Lo mismo.
Femminilemente, femminilmente. Femenilmente.
Femminino. Femenil, femenino.
Fendente, subst. Fendiente, altibajo.
Fendente, adjet. Hendedor.
Féndere. Hender.
Féndere di nuovo. Rajar de nuevo.
Fendersi. Abrirse, partirse, dejar el hueso la fruta.
Fenditura. Raja, hendedura.
Fenice. Fenix, ave.
Fenicóntero. Fenicóptero, pájaro.
Fenile. Fenedal, henil, lugar para guardar el heno.
Fenogreco. Mielga.
Fenómeno. Fenomeno.
Fera. Fiera, bestia.
Féretro. Féretro, ataud, andas.
Feria. Feria, dia feriado, asueto, vacacion.
Ferino. Ferino.
Ferire. Herir, golpear.
Ferire di punta. Herir de punta.
Ferire di taglio. Herir de tajo, de corte.
Ferita. Herida. *Ferita di capo.* Descalabradura.
Feritá. Fiereza, ferocidad.
Feritore, Heridor.
Fermaglio. Manecilla de libro.
Fermamente. Firmemente.
Fermare. Detener, cerrar, asegurar, parar la caza.
Fermata. Quiete, descanso, pausa.
Fermentare. Fermentar, rehervirse, leudar.
Fermentazione. Fermentacion.
Fermento. Levadura, fermento.
Fermezza. Firmeza, consistencia, constancia, estabilidad.
Fermo. Estable, firme, sólido.
Feroce. Fiero, feroz, cruel, insociable, bárbaro, salvaje, espantoso, urafio.
Ferracavalli. Herrador.
Ferrajo. Herrero.
Ferrajólo, ferrajuólo. Ferreruelo, ó capa.
Ferramento. Ganzúa, herramienta.
Ferrána. Herrén, alcacer.
Ferrare. Ferrar, erizar.
Ferrata. Reja, ó rejas de hierro que se ponen en las ventanas para impedir la entrada.
Ferratore. Herrador, herrero.
Ferratura. Herradura, herraje.
Férreo. Ferreo, cruel, duro, insensible.
Ferretto, subst. Hierrecillo.
Ferretto, adjet. Entre-cano, medio cano.
Ferriéra. Herrería, fragua.
Ferro. Hierro, el mas duro de los metales. *Ferri.* Grillos.
Ferro filato. Alhambre.
Ferro scaglioso. Hierro vidrioso, quebradizo.
Ferro da calzette. Aguja de hacer media.
Ferro da attizzar il fuoco. Tizonero.
Battere il ferro. Forjar, trabajar el hierro.
Fertilità. Fertilidad.
Fertilmente. Fertilmente.
Fervente. Ferviente, fervoroso.

Ferventemente. Fervientemente.
Férvido. Ferviente, fogoso, áspero, ansioso.
Fervore. Hervor, fervor.
Ferza. Corréas para azotar.
Fessura. Grieta, resentimiento, hendedura.
Fessura. Cuarto, enfermedad de caballerías.
Festa. Dia de fiesta, alegría, agasajo, fiesta, 6 espectáculo festivo.
Festeggiamento. Festejo, fiesta.
Festeggio. Lo mismo.
Festino. Sarao.
Festivo. Festivo, alegre, entretenido.
Festo. Lo mismo que *Festivo.*
Festone. Feston, adorno.
Festúca. Pajilla, pajita, pedacico de paja, brizna.
Fétido. Hediondo, pestilente, fétido.
Feto. Feto.
Fetore. Podredumbre, fetor, pestilencia, hediondez, hedor.
Fetta. Tajada, rebanada, trozo delgado de alguna cosa.
Fetta di lardo. Lonja de tocino.
Fetta di pane abbrustolato. Rebanada de pan tostado.
Fettolina. Sopa, rebanada pequeña.
Fettuccia. Tajadilla, rebanadita.
Fettuccia. Liston, tira, cinta, adorno añadido á alguna cosa. *Tessitor di fettucce.* Listonero, tejedor de cintas, fajas, &c. pasamanero.
Fettuccia. Listelo, término de Arquitectura.
Feudale. Feudal.
Feudatario. Feudatario.
Feudo. Feudo. *Dare in feudo.* Enfeudar.

FI

Fiaccare. Quebrar.
Fiacchezza. Flaqueza, debilidad, cansancio.
Fiacco. Rendido, fatigado.
Fiáccola. Tea, palo de sabina, ú otra madera resinosa.
Fiale. Panal de cera, y miel.
Fiamma. Llama, resplandor, incendio, ardor, fuego.
Fiammeggiante. Inflamado, encendido, flamíjero.
Fiammeggiare. Resplandecer.
Fiancheggiare. Flanquear, defender, reprehender indirectamente.
Fianco. Hijar, lado. *I fianchi.* Arca del cuerpo. *Gettarsi à giacére sopra un fianco.* Recostarse.
Fiasca. Botija.
Fiaschetta da pólvere. Frasco para la pólvora.
Fiaschetto. Frasquito.
Fiasco. Frasco.
Fiasco di cuojo. Bota. *Che fa fiaschi di cuojo.* Botero.
Fiascone. Frasco grande.
Fiata. Vez.
Fiatamento. Respiracion.
Fiatare. Resollar.
Fiato. Soplo, viento, respiracion: en la Marina colla.
Fiatola. Fiatola, pescado.
Fibbia. Hebilla, broche.
Fibra. Fibra.
Fibroso. Fibroso.
Fica. Higa. *Far una fica.* Dar higa.
Ficcamento. Fijacion.
Ficcare. Fijar, clavar, plantar.
Ficcare innanzi. Prefijar.
Ficcarsi. Entremeterse.
Ficheto, ó *fichereto.* Higueral.
Fico. Higuera, higo.
Fico primaticcio. Breva.
Fico. Tumor que sale en las narices, orificio posterior, &c. higo.
Fidanza. Confianza.
Fidare. Confiar.
Fidato. Leal, fiel, alamin.
Fidecommessario, &c. Véase *Fedecommessario, &c.*
Fidelità. Relijion.
Fido. Fiel, leal.
Fiducia. Confianza.
Fiele. Lo mismo que *Fele.*
Fienile. Lo mismo que *Fenile.*
Fieno. Heno. *Il tempo di miétere il fieno.* Segazon, tiempo de

Digitized by Google

de segar el heno. *Tagliamento del fieno.* Siega del heno.
Fiera. Feria, comercio, mercado, afiacea.
Fiera. Fiera, animal montaraz.
Fieramente. Fieramente, soberbiamente.
Fierezza. Esquivez, desden, fiereza.
Fiero. Fiero, soberbio.
Fievole. Mole, afeminado.
Figliastro, figliastra. Alnado, alnada, andado, entenado, hijastro, tra.
Figlio. Hijo.
Figlio del fratello, ò della sorella. Sobrino.
Figlioccio. Ahijado de baptismo.
Figliuóla. Hija.
Figliuoletto. Hijuelo, hijito.
Figliouolina. Hijuela, hijita.
Figliuolino. Lo mismo que *Figliuoletto.*
Figliuólo. Hijo.
Figura. Forma, figura, configuracion.
Figura bruttissima. Mamarracho, mascaron.
Figurabile. Figurable.
Figurare. Figurar, dar figura, hombrear, hombrearse con alguno.
Figuratamente. Figurada, figurativamente.
Figurativo. Figurativo.
Fila. Fila, órden, serie.
Filaccia. Hilacha, y en plur. hilas.
Filacciche. Estambres de las flores, hilas.
Filagrana. Filigrana.
Filamento. Filamento, ó colita del tallo.
Filandra. Filandria, insecto que se cria en las tripas de las aves de rapiña.
Filare, verb. Hilar.
Il filare. Hila, la accion de hilar.
Filare, nomb. Hilera, ringlera.
Filare di viti. Liños, ó hileras de cepas.
Filare di case. Hacera, el lado de una calle.
Filastrócca, y *filastróccola.* Cháchara, parlería, charlataneria.
Filatéra. Hilada, órden, ó fila de ladrillos, piedras, &c.
Filatéria. Amuletos supersticiosos.
Filaticcio. Hiladillo.
Filato, subst. El hilado.
Filato, adjet. Hilado.
Filatojo. Torno de hilar.
Filatore. Hilandero, hilador.
Filatrice. Hilandera.
Filatura. El hilado.
Filetto. Hilito, filete, frenillo de la lengua, frenillo del prepucio.
Filiale. Filial.
Filiazione. Filiacion.
Filiéra. Hilera, plancha de hierro para hilar, ó adelgazar el oro, plata, &c.
Filiéra. Fila, serie dilatada de personas, ó cosas: hilera.
Filiggine. Tizne, hollin.
Filipendula. Filipéndula, planta.
Filirea. Feliréa, arbusto.
Filo. Filo, corte, serie, hilo.
Filo del naso. Caballete de la nariz.
Filo di perle, &c. Sarta de perlas, &c.
Filo di lama. Tajo, corte de una arma, espada, cuchillo, &c.
Filo di ferro. Alhambre.
Filología. Filolojia.
Filólogo. Filólogo.
Filoména. Filoméla, ruiseñor.
Filóne. Vena, ó hilo de metal en las minas.
Filosofare. Filosofar.
Filosofastro. Filosofastro.
Filosofia. Filosofia.
Filosoficamente. Filosóficamente.
Filosófico. Filosófico.
Filósofo. Filósofo.
Filtro. Bebedizo, filtro.
Filza. Sarta.
Fimbria. Franja, fimbria.
Fime, y *fimo.* Excremento, freza, estiercol.
Finale. Ultimo, final.
Finalmente. Finalmente.
Finamente. Delicada, conceptuosamente, astuta, finamente.
Finare. Acabar, cesar de obrar, hacer cesion.
Finchè. Hasta que.

Fine, subst. Fin, término, corona de una obra, consumacion, designio, cabo, extremidad, conclusion, perfeccion. *Alla per fine.* Ultimamente, por último. *In fine.* En fin, por conclusion, en suma.
Fine, adjet. Sutil, delicado, menudo.
Fine. Aventajado, excelente, fino.
Fine. Astuto, taimado.
Finestra. Ventana. *Gran finestra di chiesa.* Ventana cruzada, ventana grande de iglesia, claraboya.
Finestra, che serve solo per dar lume. Lumbrera, tragaluz.
Finestra di legno. Ventana, puerta-ventana.
Finestra ferrata. Ventana con reja.
Finestra invetriata. Vidriera.
Finestrella. Saetera, término de la Arquitectura militar antigua: ventanilla.
Finestretta. Guardilla, ventanilla.
Finestrina. Ventanilla.
Finezza. Perfeccion, remate, agasajo, caricia, fineza.
Finezza. Trampa, dolo, astucia dolosa.
Fingere. Finjir, disimular, disfrazar, pretextar.
Fingitore. Finjidor, finjido.
Finimento. Cumplimiento, fin, perfeccion de alguna cosa.
Finire. Terminar, acabar, estar al cabo, perfeccionar.
Finito. Acabado, finalizado, finito, limitado.
Fino, adjet. Lo mismo que *Fine.*
Fino, prepos. Hasta.
Finocchio. Hinojo.
Finocchio marino. Perejil marino, hinojo marino.
Finocchio salvatico. Cañaheja.
Finóra, adverb. Hasta ahora.
Finta. Ficcion.
Fintamente. Finjida, disimuladamente.
Finto. Finjido.
Finzione. Ficcion, mentira, comento, disimulo.
Fiocággine. Ronquera.
Fioccare. Nevar.
Fiocco. Flueco, borla, pelota, vedija de lana, ó seda.
Fiocco di neve. Copo de nieve.
Fiócina. Rastrillo.
Fiócine. Hollejo de la uva, orujo.
Fioco. Ronco.
Fioraliso. Ciano, coronilla, planta medicinal.
Fiorancino. Reyezuelo, ave.
Fiordaliso. Flor de Lis, lirio; y tambien insignia de la Casa Real de Francia.
Fiore. Flor.
Fior d' arancio. Flor del naranjo, azahar.
Fior cappuccio. Espuela de caballero.
Fior di farina. Flor de la harina.
Fior di latte. Crema, nata de la leche.
Fior di vino. Lapa, flor del vino.
Mazzo di fiori. Ramillete de flores.
Fiorente. Floreciente, florido.
Fiorentissimo. Florentísimo.
Fioretto. Florete, filadiz.
Fiorino. Florin, moneda.
Fiorire. Florecer, echar flores.
Fioritamente. Floridamente.
Fioritissimo. Floridísimo.
Fiorrancio. Maravilla, flor.
Fiottare. Fluctuar, padecer tempestad en el mar.
Fiotto. Olada, oleada, onda.
Firma. Signatura, firma, signo.
Firmamento. Firmamento.
Firmezza. Constancia.
Fiscale. Fiscal.
Fiscella. Forma para los quesos, encella.
Fischiante. Silbador, el que silba.
Fischiare. Silbar, gritar, burlar.
Fischio. Silbo, silbido.
Fisco. Fisco, erario.
Fisica. Fisica.
Fisicamente. Fisicamente.
Fisonomía. Metoposcopia, fisonomía.
Fisonómico. Fisonómico.
Fisonomista. Fisonomista.
Fissare. Asignar, consignar, fijar.
Fisso. Fijo, estable, constante, inmoble.
Fístola. Fístola, úlcera callosa.
Fitonissa. Pitonisa, mujer que adivinaba las cosas futuras con-

Digitized by Google

convocando las almas de los muertos.
Fittajuolo. Arrendador.
Fittizio. Ficticio.
Fitto, subst. Arriendo, arrendamiento.
Fitto, adjet. Fijado, herido, espeso, finjido, simulado.
Fiume. Rio. *Fiume, che ha molt' acqua.* Rio caudaloso.
Fiumetto, fiumicello. Riachuelo, riatillo.
Fiutare. Ventear los perros la caza, buscar el rastro.
Fizione. Lo mismo que *Finzione.*

FL

Flagellazione. Flajelacion, zurra de azotes.
Flato. Flato, ventosidad.
Flatosità. Flato, flatulencia.
Flatuoso. Flatuoso.
Flavo. Rubio.
Flauto. Flauta, dulzaina, albogue. *Sonator di flauto.* Flautero, alboguero.
Flebotomare. Flebotomar, abrir la vena.
Flebotomía. Flebotomía, sangría.
Flemma. Flema, paciencia, lentitud.
Flemmático. Flemático, tardo, lento.
Flemmoso. Flemoso, pituitoso.
Flessíbile. Flexible, doblegable.
Flessibilità. Flexibilidad.
Flessione. Inflexion, dobladura.
Flessura. Plegadura, dobladura.
Fléttere. Doblar, plegar.
Florentina. Florentina, tela.
Flórido. Florido.
Florífero. Florífero.
Florilegio. Antologo.
Floscio. Blandujo, fofo.
Flotta. Flota.
Fluidezza. Fluidez.
Fluidità. Fluidez.
Flúido. Fluido, fluente.
Fluire. Fluir, correr un líquido.
Flussione. Fluxion, corrimiento, reumatismo.
Flusso. Coladura, accion de colar, flujo, efluvio.
Flutto. Ola, onda.
Fluttuamento. Fluctuacion, instabilidad.
Fluttuante. Fluctuante.
Fluttuoso. Fluctuoso, revuelto, borrascoso, tempestuoso.
Fluviale. Fluvial.

FO

Foca. Foca, becerro marino.
Focaccia. Torta del fuego, torta cocida entre rescoldo.
Focaja, pietra focaja. Pedernal.
Fo'le. Pistolete para encender fuego, eslabon.
Focolare. Hogar, fogon, foco, voz de Jeometría.
Focone. Fogon, oido de pieza de artillería.
Focoso. Fogoso, cálido, caluroso.
Fódera. Véase *Fódero.*
Fódera di guanciale. Funda.
Foderare. Forrar, aforrar.
Foderino. Vueltas, adorno de las muñecas, puño, modo, manera, moda.
Fódero. Forro de vestido: vaina, forro de espada, &c.
Foglia. Hoja. *Foglia del cardo.* Penca. *Foglia di porro.* Porreta.
Foglie seminali. Hojas seminales.
Fogliame. Multitud de hojas, follaje.
Lavoro à fogliame. Ramaje, toda suerte de figuras, flores, &c. que enseña el arte de pintar.
Fogliare. Brotar la hoja.
Foglietto. Papel volante, hoja, medio pliego de papel.
Foglio. Folio, hoja de papel.
Foglio ristampato. Carton, hoja que se substituye á la ya errada en la imprenta.
Fogna. Vaciadero, vaciador, vertedero de cocina, albañal, sumidero.
Foja. Calor libidinoso, cachondez.
Fola. Folla, lance de tornéo: muchedumbre, tropa de jente.
Fólaga. Fulga, zarceta, ave fluvial.

Folgorare. Caer rayos, relampaguear, deslumbrar.
Fólgore. Rayo.
Folgóre. Resplandor.
Folio. Folio indico.
Folla. Tropa, multitud, tumulto de jente.
Folle. Necio, loco, vano.
Follemente. Erradamente, locamente.
Folletto. Espectro, espíritu foleto, duende.
Follezza. Locura.
Folta. Lo mismo que *Folla.*
Folto. Umbrío, sombrío, denso.
Fomentare. Fomentar.
Fomentazione. Fomento.
Fomento. Fomento.
Fómite. Fomes, incentivo.
Fonda. Bolsa, funda de pistola, honda para tirar piedras, abundancia, profundidad.
Fondaccio. Fondon, fondillon, asiento, ó madre de una cuba.
Fondachiére. Mercader de paños, mercader de grueso.
Fóndaco. Tienda de mercader.
Fóndaco. Trastienda, almacen donde los mercaderes guardan sus jéneros.
Fondamentale. Fundamental.
Fondamento. Cimiento, base, planta de un edificio. *Guastare, ò levar i fondamenti.* Descimentar.
Fondare. Cimentar, fundar, erijir, fabricar.
Fondatamente. Fundadamente.
Fondatore. Fundador.
Fondatrice. Fundadora.
Fondazione. Fundacion, establecimiento.
Fóndere. Jitar, fundir, liquidar, derretir, derramar.
Fondería. Fundería, fábrica, ó lugar en que se funde.
Fondigliuólo. Sedimento, poso.
Fonditore. Vaciador, el que vacia figuras en un molde, fundidor.
Fonditore. Hondero, el que arroja piedras con la honda.
Fonditore. Pródigo, desperdiciador.
Fondo, subst. Fondo, profundidad.
Fondo. Callejon, encañada entre montes: heredad, fondo, capital.
Fondo ereditario. Patrimonio, herencia de padres, &c.
Dar fondo. Dar fondo, anclar.
Porre il fondo. Poner el suelo á alguna cosa, cuba, &c.
Che sta poco à fondo. Somero, ra.
Fondo, adjet. Hondo, profundo, espeso.
Fondúto. Fundido.
Fontana. Fuente.
Fontaniéro. Fontanero.
Fonte. Manantial, fuente, oríjen, nacimiento, principio.
Sacro fonte. Fuente bautismal, pila del bautismo. *Levare dal sacro fonte.* Sacar de pila.
Fonte d' acqua calda. Burga.
Foracchiare. Agujerear, horadar con muchos, y pequeños agujeros.
Foraggiare. Forrajear.
Foraggiére. Forrajeador.
Foraggio. Forraje.
Foráme. Agujero, orificio posterior.
Forare. Taladrar, horadar, agujerear, picar el dibujo.
Forastiére. Véase *Forestiére.*
Foratojo. Barrena.
Foratojo. Sacafondo, término de Toneleros.
Forbería. Trapaza, embrollo de un negocio para que no se concluya.
Forbicetta. Tijeritas, pinzas, tenacillas.
Fórbice. Tijeras.
Forbire. Pulir, limpiar, quitar basura, orin, &c.
Forca. Horquilla, bieldo: bivio, ó encrucijada de los caminos: horca, patíbulo para castigar malhechores.
Forca di pietra. Rollo.
Forchetta. Tenedor, instrumento de mesa con varios dientes para manejar la vianda: horquilla.
Forcúto. Horcado, que tiene figura de horquilla.
Forése. Villano, aldeano.
Foresta. Floresta, selva, bosque.
Forestiére. Forastero, extranjero.
Forfante. Baladí, improbo, malo, picaño, pícaro, vicioso.
Fórfice. Lo mismo que *Fórbice.*
Fórfora. Caspa.

Digitized by Google

Foriére. Véase *Furiére.*
Forma. Forma, talla, estatura, altura, proporcion de un cuerpo, figura, presencia, turquesa, horma, modelo.
Formabile. Formable.
Formaggio. Queso.
Formale. Formal.
Formalità. Formalidad.
Formalmente. Formalmente.
Formare. Formar, producir, dirijir, instruir.
Formatore. Formador.
Formento. Fermento, levadura.
Formento. Trigo, y otros granos, como escanda, &c.
Formica. Hormiga.
Formicajo. Hormiguero.
Formicare. Hormiguear, en sentido de abundar.
Formicolío. Hormiguéo.
Formidabile. Temible, terrible, formidable.
Fórmola. Fórmula, manera de hablar.
Formosità. Hermosura, belleza.
Formoso. Hermoso, bello.
Fórmula. Lo mismo que *Fórmola.*
Fornace. Calera, horno de cal.
Fornaciajo, che vende le tegole. Tejero, el que hace tejas.
Fornaja. Hornera, panadera.
Fornajo. Hornero, panadero.
Fornello, fornelletto. Hornillo.
Fornicare. Fornicar.
Fornicario. Fornicario.
Fornicatore. Fornicador.
Fornicazione. Fornicacion.
Fornimento. Provision, abasto, aparejos, arréos.
Fornire. Abastecer, proveer, equipar, guarnecer.
Forno. Tahona, lugar en que se amasa, y dispone el pan, horno. *Volta del forno.* Capilla de horno.
Foro. Foro, tribunal, estrado.
Forse. Acaso, posible será, por ventura, quizá, quizás.
Forte, subst. Fuerte, puesto forticado: el fuerte.
Forte, adjet. Fuerte, valeroso, robusto, riguroso, severo, áspero, terrible, grande, desmesurado, jeneroso.
Fortemente. Fuerte, espiritosamente.
Fortezza. Fortaleza, castillo, presidio.
Fortificare. Fortificar, pertrechar.
Fortificarsi. Fortificarse.
Fortificato. Reforzado, ó pieza reforzada, en la Artillería.
Fortificatore. Trabajador, en la Milicia.
Fortificazione. Fortificacion, arquitectura militar.
Fortíno. Fortin, castillo, reducto.
Fortitudine. Fortaleza.
Fortuna. Fortuna, suerte, casualidad, dicha.
Fortunatamente. Próspera, felizmente.
Fortunato. Afortunado, dichoso, venturoso, feliz.
Fortunato. Desgraciado, perseguido de la fortuna.
Fortunato. Casual, fortuito, continjente.
Fortunosamente. Acaso, improvisa, inesperadamente: impetuosamente.
Fortunosamente. Afortunadamente.
Forza. Fortaleza, vigor, robustez, fuerza, nervio, pujanza, poder, potestad: muelle, resorte, violencia, opresion, &c.
Forzare. Forzar, violentar, expugnar, apremiar.
Forzatamente. Forzadamente, por fuerza.
Forzato, subst. Galeote, forzado.
Forzato, adjet. Forzado, violentado.
Forzatore. Forzador.
Forzévole. Violento, que hace fuerza.
Forziére. Cofre, baul.
Forzóso. Robusto, forzudo.
Forzúto. Lo mismo.
Fosco. Umbrío, sombrío, obscuro, triste, melancólico.
Fósforo. El lucero de la mañana: fósforo.
Fossa. Carcava, fosa, hoyo, canal, silo, sepultura.
Fossetto. Refosete.
Fóssile. Fosil, mineral.
Fosso. Tajéa, especie de canal, ó conducto de jardin, ó huerta para que cuelen las aguas.
Fosso cavo. Receptáculo.
Fottivento. Alfaneque, cernícalo.

Fra. Entre. Véase *Tra.*
Fra, sincop. de *Frate.* Frai.
Fracassare. Quebrar, romper, reducirse á nada, fracasar.
Fracassare le cóstole. Descostillar.
Fracassatore. Quebrador.
Fracasso. Fracaso, ruina: ruido semejante al que hace una cosa que se quiebra.
Frágile. Quebradizo, frájil.
Fragilità. Frajilidad.
Fragilmente. Frajilmente.
Frágola. Fresa.
Fragóre. Ruido, fulminacion, voz de Química.
Fragranza, y *fragranzia.* Fragancia, buen olor, fragrancia.
Frale. Frájil, quebradizo, débil, flaco.
Frammento. Fragmento, pedazo.
Francamente. Franca, libremente.
Francare. Franquear, eximir, asegurar.
Franchezza. Franqueza, exencion, libertad, valor.
Franchigia. Franquicia, libertad, exencion. Sagrado, lugar seguro para un delincuente.
Franco, subst. Franco, especie de moneda.
Franco, adjet. Franco, sincero, libre, animoso.
Francolíno. Francolin, ave.
Frangente. Trance, punto de un riesgo.
Frángere. Quebrar, quebrantar alguna cosa.
Frangia. Franja, rapacejo. *Ornare di frangie.* Franjear.
Frangíbile. Vidrioso, quebradizo.
Frapporre. Interponer, entremeter.
Frapporsi. Meterse entre otros, interponerse, mediar.
Frasca. Ramo de árbol, por lo comun silvestre. *Frasche.* Ramitas, hojarasca, serojas: frioleras.
Frascato. Ramaje, ramas entrelazadas unas con otras, enramada.
Frascheria. Inutilidad, bagatela, frialdad, friolera, petulancia.
Frase. Estilo, modo de hablar.
Frassinella. Fraxinela, planta.
Frassinéto. Fresneda.
Frássino. Fresno, quejígo.
Frássino salvático. Agramon.
Frastagliare. Hacer tajadas, trinchar.
Frate. Monje, cenobita, fraile, hermano.
Fratellanzza. Hermandad, familiaridad fraternal.
Fratellevolmente. Fraternalmente.
Fratello. Hermano. *Vivere da fratelli.* Hermanarse, amarse.
Fratería. Convento de Frailes.
Fraternamente. Fraternalmente.
Fraternità. Hermandad.
Fraterno. Fraterno, fraternal.
Fratesco. Frailego, frailesco.
Fraticello. Frailecillo.
Fraticida. Fratricida.
Fraticidio. Fratricidio.
Fraticíno. Frailecillo.
Frattanto. Miéntras tanto, entretanto, en el ínterin.
Frattura. Ruptura, fraccion, rotura.
Fraudare. Defraudar, engañar.
Fraudolente, y *fraudolento.* Fraudulento, doloso.
Fraudolentemente, ó fraudulentemente. Faudulenta, engañosa, falaz, mentirosamente.
Fraudolenza. Fraudulencia, engaño.
Frávola. Lo mismo que *Frágola.*
Frazione. Rompimiento, rotura, fraccion, ó quebrado, término de Aritmética.
Frecce. Brencas.
Freccia. Flecha, saeta.
Frecciare. Flechar, estafar.
Frecciata. Flechazo.
Frecciatore. Flechero, saetero.
Freddamente. Fria, insulsa, tibia, flojamente.
Freddo, subst. Frio, cualidad propia del tacto, frialdad.
Freddo, adjet. Frio, perezoso, impotente.
Freddoloso. Friolero, mui sensible al frio.
Freddura. Frialdad.
Frega. Desove de los peces: apetito vehemente de cualquiera cosa, frotacion, frotadura.
Fregamento. Frotacion, frotadura.
Fregare. Estregar, cancelar, señalar.

Digitized by Google

Fregata. Saetía, fragata, nave.
Fregazione. Frotacion, frotadura.
Fregio. Listadura, friso, voz de Arquitectura. *Il fregio, &c.* Cenefa.
Fregio di quadretti, &c. Alizar.
Frego. Raya hecha con pluma, ó pincel: cicatriz, ó chirlo en la cara.
Frémere. Bramar, hacer ruido, relinchar.
Fremire. Lo mismo que *Frémere.*
Frémito. Estrépito, ruido de voces.
Frenajo. Frenero.
Frenare. Enfrenar, embridar, reprimir, moderar.
Frenesía. Frenesí.
Freneticare. Delirar.
Frenético. Frenético.
Freno. Freno.
Frequentare. Cursar, frecuentar.
Frequentativo. Frecuentativo.
Frequentazione. Trato, familiaridad.
Frequente. Repetido, frecuente.
Frequentemente. Frecuentemente.
Frequenza. Frecuencia.
Frescamente. Frescamente.
Freschezza. Frescura.
Fresco, subst. Fresco, frio apacible, frescor, frescura.
Fresco, adjet. Fresco, moderadamente frio: reciente, nuevo, descansado. *Di fresco.* De refresco, nuevamente, recientemente.
Fretta. Quejura, priesa. *In fretta.* Apriesa, con priesa.
Frettoloso. Veloz, expedito, apresurado.
Fricasséa. Fricaséa, fricasé, cierta vianda frita.
Friggere. Freir.
Frigidità. Frialdad.
Frigione. Frison, caballo de Frisia.
Fringuello. Frinjilago, pinchon, ave.
Friscello. Harija, la harina que se desperdicia, y lleva el aire en los molinos, &c.
Frittata. Tortilla de huevos, &c.
Frittella. Fruta de sarten, buñuelo.
Fritto. Fritada, frito.
Frittúme, frittura. Fritada.
Frivolo. Frivolo, futil.
Frodare. Engañar, defraudar.
Frode. Fraude, engaño, dolo, artificio, picardía.
Frodolente. Fraudulento, engañoso.
Frodolenza. Fraudulencia, trampa, engaño.
Fromba. Honda, instrumento para tirar piedras.
Fromboiatore. Hondero.
Fronda, y *fronde.* Hoja de árbol.
Frondire. Brotar, echar hojas.
Frondoso. Frondoso, vestido de hojas.
Frondura. Frondosidad.
Frontale. Media luna, adorno del caballo, cabezada, frontal.
Fronte. Cara, frente.
Frontespizio. Frontis, frontispicio.
Frontiera. Frontera, fa hada, vanguardia.
Frontispizio. Lo mismo que *Frontespizio.*
Fronzúto. Frondoso.
Frosone. Quebranta huesos, especie de águila nocturna: sangual, atahorna.
Frotta. Muchedumbre, tropa de jente, de soldados. *In frotta.* En tropa, sin órden.
Frugalità. Sobriedad.
Frugare. Hurgonear.
Frugone. Hurgon.
Fruire. Gozar.
Fruizione. Fruicion, posesion, goce, gozo.
Frulla. El ruido que hacen las aves al levantar el vuelo.
Frullo. Lo mismo que *Frulla.*
Frullone. Cedazo.
Frumento. Los granos, como trigo, escanda, cebada, &c.
Frusta. Varilla, ó baqueta de picadero: azote, látigo, penca de verdugo.
Frustare. Azotar.
Frustata. Azote, latigazo.
Frustato. Azotado.
Frustatore. Azotador.
Frusto. Pedazo.
Frútice. Arbusto.
Frutta, frutte. Fruta, frutas, postres.

Fruttajólo, y *fruttajuólo.* Frutero, que vende fruta.
Fruttare. Fructificar, dar fruto.
Fruttífero, y *fruttífico.* Fructífero, frutal.
Fruttificare. Lo mismo que *Fruttare.*
Fruttífico. Véase *Fruttífero.*
Frutto. Fruto, produccion de los árboles, y de algunas hierbas.
Fruttuosamente. Fructuosamente.
Fruttuoso. Fructuoso, fértil, útil.

FU

Fu. Fu, hierba, lo mismo que *Valeriana.*
Fucile. Eslabon, rastrillo de escopeta.
Fucina. Fragua, herrería.
Fuco. Zángano.
Fuga. Fuga, efugio, huida, rehuida.
Fugace. Fugaz, fugitivo, fácil de huir.
Fugare. Ahuyentar.
Fuggiasco. Retrahido.
Fuggire. Escapar, escabullirse, huir.
Fuggita. Huida.
Fuggitivo. Fugaz, fugitivo, desertor, huidor.
Fulcire. Apuntalar.
Fulgente. Resplandeciente.
Fulgére. Resplandecer.
Fulgidezza. Resplandor, claridad.
Fúlgido. Resplandeciente.
Fuliggine. Jorguin, hollin.
Fuligginoso. Fulijinoso.
Fulminante. Fulminador, fulminante.
Fulminare. Fulminar, bufar de coraje.
Fulminatrice. Fulminadora.
Fulminazione. Fulminacion.
Fulmine. Rayo.
Fulmineo. Fulmineo.
Fulvo. Flavo, leonado, de color de oro.
Fumacchio, y *fummacchio.* Humareda, mucho humo.
Fumajuólo, y *fummajuólo.* Tizo.
Fumare, y *fummare.* Humear, fumar, ahumar.
Fumata, y *fummata.* Fumicata, ahumada.
Fumífero, y *fummífero.* Fumífero.
Fumigazione, y *fummigazione.* Fumigacion.
Fummacchio, Fummajuólo, &c. Véase *Fumacchio, Fumajuólo, &c.*
Fummo, y *fumo.* Humo.
Fummosità, y *fumosità.* Fumosidad.
Fummoso, y *fumoso.* Humoso, fumoso.
Fummosterno. Fumaria, filomosterna, ó palomilla, planta.
Fumo, Fumosità, &c. Véase *Fummo, Fummosità, &c.*
Fumosterno. Lo mismo que *Fummosterno.*
Funajo, funajuólo. Cordelero, cordonero, soguero.
Fundatore. Fundador, patron.
Funditore. Hondero, armado de honda.
Fune. Triza, cuerda en la Náutica.
Fune di giunchi. Lia, soga. *Tirar con fune.* Sirgar.
Fune grossa. Guindaleta.
Funerale. Exequias, funeral, entierro.
Funesto. Temible, siniestro, infausto.
Fungo. Hongo, seta.
Fungoso. Fungoso.
Funicella. Cuerdecilla, bramante.
Funicello. Cordelillo: fiador con que se asegura el ave de rapiña.
Funicello di giunchi. Tomiza, soguilla de esparto.
Funzione. Funcion.
Fuoco. Fuego, elemento, incendio: familia, pasion de ira, ó amor: foco, en la Jeometría, Optica, &c.
Fuoco grande. Hoguera.
Fuoco lavorato. Fuego artificial.
Fuoco di Sant' Antonio. Fuego de San Anton: sarna del ganado lanar.
Fuoco Sant' Elmo. Sant-Elmo, fuego lamedor, ó fatuo.
Fuoco volante. Usagre, alhorre.
Stuzzicare il fuoco. Tizonear, atizar el fuego.
Fuora, fuore, y *fuori*, prepos. Fuera.
Fuor di proposito. Fuera de propósito.
Fuor di mano. A trasmano, fuera de comercio.
Fuor di burle. Veras, lo mismo que realidad, seriedad.

Digitized by Google

Fuora, *fuore*, y *fuori*, adv. Afuera, por la parte de afuera. *Al di fuori.* De fuera, ó acia fuera. *Il di fuori.* Lo de fuera, la parte exterior.

Fuoruscito. Bandido, forajido.

Furare. Hurtar, robar.

Furbería. Picardía, sutileza, dolo, socarronería, refleja, alicantina.

Furbetto. Astuto, picaruelo, &c.

Furbo. Pícaro, impostor, fraudulento, falsario, engañador, malo, traidor.

Furbo. Ladron que hurta poco á poco en alguna comision.

Furbo. Avisado, astuto, socarron, taimado.

Furetto. Huron.

Furfantare. Pordiosear, bribonear.

Furfante. Impostor, fraudulento, falsario, engañador, belitre, soez, pícaro, bribon.

Furfantone. Picaron, bribonazo.

Furia. Furia, demencia, ó trastorno de la razon. *Furie.* Furias, Eumenides.

Furibondo. Furibundo.

Furiosamente. Furiosa, corajosamente.

Furioso. Furioso, fogoso.

Furore. Furor, ira, rabia, furia.

Furtivamente. Furtivamente, á escondidas.

Furtivo. Furtivo, oculto.

Furto. Hurto, latrocinio.

Furto del danáro publico. Usurpacion del dinero del Príncipe, ó del Público.

Nasconditore di qualche furto. Receptador, encubridor de hurtos, alcahuete.

Fusajólo, y *fusajuólo.* Tortera, ó tortuera: llámase así la rodaja del huso con que se hila.

Fuscello. Seroja, pajita.

Fusco. Lo mismo que *Fosco.*

Fusione. Fusion, conflacion.

Fuso, subst. Bolillo para hacer encajes: huso de hilar.

Fuso, adjet. Derretido, fundido.

Fusta. Fusta, nave pequeña.

Fusto. Tallo, ó espiga de las lechugas.

Fusto. Hastil en el peso. Véase *Balanza.*

Fusto della colonna. Fuste, ó caña de coluna.

Fusto della penna. Cañon de pluma.

Futuro. Futuro.

GA

Gabbamento. La accion de engañar, y burlarse.

Gabbadéo, y *gabbaddéo.* Hipócrita, ostentador de virtud: es voz del estilo bajo.

Gabbáno. Capa con mangas, gaban, balandran.

Gabbare. Engañar: y en sentido neutro, burlarse.

Gabbáto. Engañado.

Gabbatore. Impostor, engañador.

Gabbatrice. Engañadora.

Gabbévole. Engañoso, fraudulento.

Gabbia. Jaula de pájaros: nasa para cojer peces: capacho en que se mete la aceituna molida para exprimir el aceite: bozal que se pone á los jumentos para que no coman los sembrados. Por metáfora significa la cárcel, ó prision de reos.

Gabbia, término de Marina. La Gavia. Véase Gavia, y Velacho.

Gabbiajo. Jaulero.

Gabbiáno. Se dice por injuria á un hombre que es rudo, agreste, duro, é inurbano.

Gabbiano. Gaviota, ave.

Gabbiata. La cantidad de pájaros que pueden estar en una jaula.

Gabbiére, y *gabbiéro.* Gaviero, oficio en la Marinería.

Gabbionata. Cestonada, defensa hecha de cestones.

Gabbione. Jaulon para meter aves, ú otros animales. *Gabbioni.* Cestones, término de guerra. *Mettere nel gabbione*, y otras frases proverbiales á este modo, quieren decir: Engañar á alguno.

Gabbo. Burla, befa, juguete irrisorio. *Farsi gabbo di checchesia.* Reirse de alguno, no hacer aprecio de él.

Gabella. Gabela, impuesto, derecho, tributo á favor de la Real Hacienda, del Príncipe, República, &c.

Gabellare. Pagar la gabela. *Non gabellare quello, che dice*

alcuno. No dar crédito, no pasar lo que alguno dice.

Gabelliére. El que cobra la gabela, ó derechos Reales: tambien el arrendador, ó asentista de aquellos derechos.

Gabellotto. Julio, moneda que vale 13 sueldos, y 4 dineros.

Gabinetto. Gabinete.

Gaggia. Flor de la acacia, que es mui olorosa, y de color pajizo: y tambien el mismo árbol.

Gaggia. Gavia de la nave.

Gaggio. Prenda propiamente en cosas de guerra, rehen, ó rehenes: tambien estipendio, recompensa, gajes.

Gaggio morto. Capital perdido.

Gagliarda. Gallarda, especie de baile.

Gagliardamente. Con gallardía.

Gagliardezza. Gallardía.

Gagliardía. Gallardía, pujanza, vigor, fuerza, robustez de cuerpo.

Gagliardo, nomb. Gallardo, robusto, fuerte, forzudo. Cuando se dice de injenio, cabeza, ó cosa semejante, quiere decir Fijo, tenaz, obstinado.

Gagliardo, adv. Gallardamente.

Gaglio. Cuajar con que se cuaja la leche, y se hace el queso. Hai tambien una hierba de este nombre, llamada en Español cuaja-leche.

Gaglioffaggine, y *gagliafféria.* Insulséz, estolidéz.

Gaglioffo. Poltron, inepto, insulso, de mala índole, &c.

Gaglioso, adjet. De naturaleza de cuajo, tenaz, glutinoso, que se pega.

Gagliuólo. La vaina en que se crian los granos de varias legumbres.

Gagno. Lugar donde se recojen las bestias, establo, aprisco.

Gagno. Enredo, confusion: tambien se aplica á significar el vientre.

Gagnolamento. Lo mismo.

Gagnolare. Gañir el perro, quejarse de algun dolor.

Gagnolío. Gañido, ó la accion de gañir el perro.

Gajamente. Alegremente, festiva, jocosamente.

Gajetto. Alegrete.

Gajezza. Alegría, festividad.

Gajo. Alegre, contento, festivo.

Gala. Pañoleta, ó pañuelo, que llevan las mujeres sobre los hombros y el pecho.

Gala. Gala, adorno. *Di gala*, usado como adverbio, equivale á Francamente, alegre, prontamente. *Far gala.* Estar alegre, darse buena vida, holgarse.

Galanga. Galánga, raiz aromática de la India Oriental.

Galante. Jentil, agraciado, galan, alegre. *Far il galante.* Presumir de galan, ponerse petimetre, y atildado.

Galantemente. Con elegancia, y jentileza.

Galantería. Primor, elegancia, aseo, y curiosidad.

Galantuomo. Hombre honrado, hombre de bien.

Galappio. Lazo, ó trampa para cojer algo.

Galassia. La Via lactea.

Gálbano. Galbano, especie de goma de Siria.

Galéa. Nave de remos apta para la guerra, galera.

Galeazza. Nave semejante á la galera, pero mucho mayor.

Galeffare. Hacer burla, irrision, y desprecio de alguno.

Galeone. Galeon, especie de nave grande: tambien se aplica á significar el hombre holgazan, guiton, grandazo de cuerpo, é inútil.

Galeotta. Galeota.

Galeotto. Galeote, hombre que rema en la galera, ó en otra nave.

Galéra. Lo mismo que *Galéa.*

Galla. Agalla, bellota, píldora, hinchazon que sobreviene en los pies á los caballos. *A galla.* A nado, sobre la superficie del agua, ú de otro líquido.

Gallare. Flotar, sobrenadar en un líquido, gallear, erguirse, engreirse.

Gallare. Adquirir el huevo la disposicion para producir el pollo, fecundizarse.

Gallato. Gallado, ó galleado: dícese del huevo fecundado por la accion del gallo.

Galleggiante. Cosa que sobrenada.

Galleggiare. Estar en la superficie de un líquido, sobrenadar, flotar.

Galleria. Galería, camino cubierto, y subterraneo, voz de la Arquitectura militar.

Galletta. Especie de uva.

Gallettíno. Polluelo de gallina.

Galletto. Pollo, gallo chico.

Digitized by Google

Gallina. Gallina.
Gallinaccia. Gallina ruin; y tambien una especie de planta llamada escabiosa.
Gallinaccio, subst. Especie de hongo.
Gallinaccio, adjet. Cosa de gallina.
Gallinajo. Gallinero, lugar donde estan las gallinas.
Gallinella. Polla-gallina, gallineta, gallina de rio.
Gallinelle. En vulgar estilo las siete Cabrillas, Pleyades.
Gallione. Capon mal castrado; y tambien el hombre grande, desmesuradamente grueso.
Gallo. Gallo, macho de la gallina.
Gallone. Flanco, lado, galon con que se guarnecen los vestidos, &c.
Gallòria. Excesiva alegría manifestada con ademanes.
Gallozza, y *gallózzola.* Fruto bastardo, á modo de pelotilla, que echan algunos árboles, como excremento de su jugo; y por semejanza la bombilla que levanta el aire en el agua.
Galluzza. Agalla, fruto de la encina, y de otros árboles semejantes.
Galluzzare. Saltar de gozo, y alegría.
Galoppare. Galopar el caballo.
Goloppatore, y *gualoppatore.* El que galopa.
Galoppo, y *gualoppo.* El galope.
Galuppo. Soldado que lleva el bagaje; y en jeneral hombre vil, y desechado.
Gamba. La pierna. *Dolersi di gamba sana.* Quejarse de vicio. *Darla à gambe.* Huir velozmente. *Mandare, ò andare à gambe levate.* Caer en mal estado, arruinar ó precipitar á alguno. *Andare, ò fare di buone, ò di male gambe.* Andar, ó hacer algo de buena, ó de mala gana.
Gambále. Tronco de árbol.
Gambarúolo. Véase *Gamberúolo.*
Gambata. Pernada, golpe de pierna. *Aver la gambata*, se dice cuando la dama de uno se casa con otro.
Gamberaccia. Pierna llagada.
Gámbero. Cangrejo, camaron.
Gamberuólo. Bota, botín, ó polaina.
Gambettare. Sacudir, ó menear las piernas, pernear.
Gambetto. Zancadilla. *Fare il gambetto.* Armar la zancadilla.
Gambiéra. Lo mismo que *Gamberuólo*; y por semejanza el atanor, ó caño por donde va el agua.
Gambo. El tallo de las plantas, el pezon de las frutas, y el tronco de los árboles; y por semejanza el palo de las letras.
Gambone. Tallo grande. *Dare, ò pigliare gambone.* Dar, ó tomar alas para hacer algo con audacia, y confianza.
Gambúle. Véase *Ginocchiello.*
Gambúto. Talludo, que tiene tallo, ó pezon.
Gammautte. Instrumento de Cirujía que sirve para abrir los tumores grandes.
Gammurra, y *gamurra.* Vestido de mujer.
Gammurrina, y *gammurrino.* Basquiña.
Gana. Gana, voluntad pronta, deseo eficaz.
Ganascia. Quijada.
Gancio. Gancho, garfio, garabato.
Gangbero. Gozne, corchete de vestido. *Cavar di gángheri.* Sacar á alguno de juicio. *Stare in gángheri.* Estar en su juicio. *Uscir de' gángheri.* Salir de juicio.
Gángola. Glándula, escrófula, landre.
Gangoloso. Lleno de landres.
Gara. Concurrencia, competencia obstinada, contienda, porfia. *A gara.* A competencia, á porfia.
Garabullare. Engañar, imponer: tambien se aplica al andar de una parte á otra sin saber adonde ir.
Garagollare. Caracolear, voltear.
Garagollo. Caracol, el acto de caracolear, ó dar vueltas.
Garbare. Gustar, agradar una cosa, tener garbo, jentileza, gallardía.
Garbatamente. Bella, y agraciadamente.
Garbatezza. Garbo, donaire, gallardía.
Garbato. Garboso, gallardo, agraciado.
Garbeggiare. Gustar, agradar una cosa.
Garbino. Véase *Gherbino.*
Garbo. Garbo, gracia, urbanidad, jentileza. *Uomo di garbo.* Hombre de bien, hombre honrado.
Garbuglio. Confusion, revolucion, perturbacion de las cosas. *Mettere in garbuglio.* Confundir, perturbar, mezclar. *Il garbuglio fa pe' malistanti.* La revolucion suele ser util á los malcontentos.

Gardingo. Véase *Guardingo.*
Gareggiamento. Emulacion, contienda.
Gareggiare. Contender uno con otro.
Gareggiatore. Emulo, antagonista.
Gareggioso. Litijioso, amigo de contiendas.
Garetto, *garretta*, y *garretto.* Jarrete, parte de la pierna.
Gargagliare. Véase *Gorgogliare.*
Gargagliata. Aquel ruido que hacen hablando, ó cantando muchos juntos.
Gargarismo. Gargarismo, enjuagatorio para hacer gárgaras; y tal vez el acto mismo de gargarizar.
Gargarizzare. Gargarizar, hacer gárgaras.
Gargarizzato. Gargarizado.
Gargatta. Véase *Gargozza.*
Gargozza. Esofago, gaznate, garganta.
Gariofiláta. Cariofilata, especie de alheli.
Garofanare. Echar olor de clavel.
Garofanáta, y *garofanáto.* Lo mismo que *Gariofilata.*
Garofanáto. Cosa que haya estado en infusion, ó tenga olor de clavo.
Garofáno. Clavo, especia; y tambien la flor que se llama clavel.
Garontolare, voz del estilo bajo. Dar de puñadas.
Garóntolo. Puñada, ó golpe con el puño, voz de estilo bajo.
Garosello. Fiesta á caballo, que se hace en público, como otros juegos de la Jineta.
Garosello. Litijioso, ó pleitista, contencioso, amigo de disputas.
Garretta, y *garretto.* Véase *Garetto.*
Garrévole. Que riñe, ó amenaza gritando.
Garrimento. La accion de reñir, y reprehender.
Garrire. Hablándose de pájaros significa chillar; y cuando se habla de hombres, significa gritar reprehendiendo, ó altercando.
Garrito, subst. Véase *Garrimento.*
Garritore. El que regaña, y reprehende casi amenazando con el grito.
Garritrice. La que así regaña.
Garrulità. Garrulidad, charlatanería: tambien la aspereza, ó desagrado en hablar mal de todo.
Cárrulo. Charlatan, gárrulo.
Garza. Garza, ave de que hai varias especies.
Garzetto. Dimin. de *Garza.*
Garzonaccio. Muchacho desaseado, de poca habilidad, inepto.
Garzonastro. Lo mismo.
Garzone. Muchacho. Entre *garzone*, y *fanciullo* hai esta diferencia: *Fanciullo* se llama hasta la edad de siete años, y *garzone* hasta los catorce. Tambien significa *garzone* el muchacho que trabaja aprendiendo algun oficio.
Garzonetto. Muchachuelo.
Garzonevolmente. A manera de muchacho, puerilmente.
Garzonotto. Rapagon, muchacho que va á entrar en la adolescencia.
Garzuólo. Cogollo de berduras, como berza, lechuga, &c. y tambien una especie de cáñamo.
Gastigagione. Castigo.
Gastigamento. La accion de castigar.
Gastigare, verb. activ. Castigar, reprehender, avisar, correjir.
Gastigare, verb. neutr. Emendarse.
Gastigato. Castigado, reglado, emendado, correcto, como cuando se habla de lenguajes cultivados.
Gastigatoja. Lo mismo que *Gastigazione.*
Gastigatore. El que castiga.
Gastigatrice. La que castiga.
Gastigatura. Castigo.
Gastigazione. Lo mismo.
Gastigo. Lo mismo que el antecedente.
Gatta. Gata, hembra del gato.
Gattajuóla. Gatera por donde pasa el gato.
Gatto. El gato, animal doméstico: tambien se da este nombre al hombre astuto.
Gatto. Máquina militar antigua para derribar las murallas, la cual tenia la cabeza semejante á la del gato.
Gatto del zibetto. Gato de algalia.
Gattomammóne. Gato-paul, especie de mona que tiene cola.
Gattone. Gatazo. *Fare il gattone.* Hacerse tonto, desentenderse de todo. *Gattoni* se llaman las secas que salen por enfermedad en las mandíbulas, y no dejan mascar.

Gat-

Digitized by Google

Gattuccio. Gatito: tambien una raza de pez marino de la especie de los perros.
Gavazza. Ruido, estrépito hecho por causa de alegría.
Gavazzamento. El acto de alegrarse inmoderadamente.
Gavazzare. Alegrarse sin medida, ni modo.
Gavazziére. El que se alegra desmesuradamente.
Gavazzo. Aquella demasiada alegría.
Gaudente. El que goza una cosa. *Gaudenti* se llaman los Hermanos Caballeros de una Orden, que instituyó el Papa Urbano IV. Tambien se llamáron *Godenti.*
Gaudére. Gozar.
Gaudio. Gozo, alegría, contento.
Gaudioso. Gozoso.
Gavetta. Mazo de cuerdas de instrumento músico.
Gavigne. Amigdalas, tonsilas, agallas.
Gavillare. Cavilar, interpretar sofisticamente, disputar con sofismas, ó razones aparentes.
Gavillazione. Cavilacion.
Gavilloso. Caviloso.
Gavócciolo. Hinchazon, ó tumor, causado por lo comun de peste.
Gavonchio. Congrio, pescado algo parecido á la anguíla.
Gazofilácio. Gazofilacio, cofre, ú cepo de las limosnas del Templo de Jerusalen.
Gazza. Lo mismo que *Gázzera.*
Gazza marina. Véase *Gázzera marina.*
Gazzarra. Descarga de la artillería en señal de regocijo.
Gazzélla. Gacéla, cabra libica, cabra montés.
Gázzera. Pega, picaza, urraca.
Gázzera marina. Picaza cuyas plumas son por la mayor parte de color de agua del mar.
Gazzería. Lo mismo que *Gazzarra.*
Gazzerotto, y *gazzerotta.* Urraca nueva.
Gazzerotto. Dicho por injuria equivale á Mentecato, necio.
Gazzetta. Gazeta.
Gazzolone. Lo mismo que *Gazzerotto.*

G E

Gelamento, y *gielamento.* El helarse, ó conjelarse una cosa.
Gelare, y *gielare.* Helar, y helarse en uno, ú otro sentido activo, ó neutro.
Gelata, y *gielata.* Hielo, helada.
Gelatamente, y *gielatamente.* Mui friamente, con hielo: pezorosa, y lentamente.
Gelatina, *gielatina*, y *gieladina.* Jaletina, caldo conjelado en que se hayan cocido pies, cabeza, ú otra parte del puerco, ú otras carnes viscosas ó glutinosas, con infusion de vinagre, ó vino.
Gelato, y *gielato.* Helado, lleno de miedo.
Geldra. Chusma de jente ruin.
Geleria. Lo mismo que *Gelatina.*
Gelicidio, y *gielicidio.* Helada, estacion de excesivo frio.
Gélido, y *giélido.* Helado.
Gelo. El hielo.
Gelosamente. Vijilante, atenta, solícitamente.
Gelosia. Celos.
Gelosia. Celosía de la ventana.
Gelóso. Celoso, solícito, tímido. Tambien suele aplicarse este adjetivo á las cosas, siendo de calidad que pidan exactitud, ó requieran tratarse con cautela. Y así se dice: *negozio geloso: bilancia gelosa; instrumento geloso*, &c.
Gelsa. Mora de moral, ó morera.
Gelso. El moral, y la morera, árboles.
Gelsomino. Jazmin, planta cuyas flores son mui olorosas, y de varias especies.
Gemello. El que nace de un parto con otro, mellizo, jemelo. *Gemelli* llaman tambien el signo de Jeminis.
Gémere, y *gemire.* Verter, ó verterse poco á poco, y sutilmente algun licor, gotear: jemir, suspirar, llorar. Tambien significa el triste canto de algunas aves, como de la paloma, la tórtola, &c.
Geminare, *geminarsi.* Duplicar, doblar, duplicarse, doblarse.
Geminato. Doble, duplicado, doblado.
Geminazione. Doblez.
Gemini. Signo del Zodiaco, Jeminis.
Gémino. Doble, que vale por dos.
Gemire. Véase *Gémere.*
Gemitio, y *gemitivo.* Aquellas gotas de agua que destilan las grutas, y no pueden llamarse manantial.

Gémito. Llanto, jemido, suspiro.
Gémma. Nombre jeneral de todas las piedras preciosas: tambien la hiema de la vid.
Gemmare. Brotar la vid, ú otra planta.
Gemmato. Lleno, ó hecho de piedras preciosas.
Gemmato. Que ha brotado.
Gena. La mejilla: tambien la hiena, especie de lobo.
Genealogía. Genealojía.
Gencología. Lo mismo que *Genealogía.*
Generabile. Apto á ser enjendrado.
Generabilità. Potencia para enjendrar.
Generalato. Jeneralato, el cargo de Jeneral.
Generale, adj. Universal, jeneral. *Spacciare pel generale.* Se dice de los que siendo preguntados de alguna cosa, responden en términos jenerales sin restrinjirse, y ceñirse al punto.
Generale. subst. Jeneral, el que manda todo un ejército, ó armada.
Generale de' Frati. Jeneral de alguna Orden Regular.
Generalissimo. Superlativo de *Generale.*
Generalissimo. Jeneralísimo, el que manda sobre todos los Oficiales Jenerales.
Generalità. Jeneralidad, universalidad.
Generalmente. Universalmente, jeneral, comunmente.
Generamento. Jeneracion.
Generante. El que enjendra.
Generare. Enjendrar, dar el ser natural, producir, excitar, inducir, hacer venir.
Generativo. Apto para la jeneracion.
Generato. Enjendrado, producido.
Generatore. El que enjendra.
Generatrice. La que enjendra.
Generazione. Jeneracion, raza, estirpe, especie, suerte, cualidad.
Génere. Jénero, nocion que contiene las especies. Tambien se suele tomar por lo mismo que especie. *Genere humano.* El jénero humano, la especie humana. *In genere.* Jeneralmente, en jeneral.
Genérico. Jenérico, jeneral.
Género. Hierno, marido de la hija.
Generosità. Jenerosidad, nobleza de ánimo.
Generoso. Jeneroso.
Génesi. El Jénesis, libro primero de la Sagrada Escritura.
Genetliaco. Jenetliaco, Astrólogo que predice lo futuro por el horoscopo, ó inspeccion de los astros que dominan en el nacimiento.
Gengía, y *gengiva.* La encía, ó carne que cubre los huesos de las mandíbulas, ó quijadas.
Géngiovo. Aroma de gusto parecido al de la pimienta, jenjibre.
Genía. Jeneracion vil, y abatida.
Geniaccio. Mal jenio.
Geniale. Cosa jenial, ó perteneciente al jenio. *Letto geniale* La cama de los desposados.
Genio. Jenio, espíritu bueno, ó malo, que, en sentir de los Jentiles, acompañaba al hombre, ó le guardaba.
Genio. Jenio, buena, ó mala índole. *Andare à genio.* Agradar. *Dar nel genio.* Complacer, obsequiar.
Genitale. Jenital, natural, nativo. Tambien se dice de los miembros que sirven de instrumentos de la jeneracion.
Genitivo. Jenitivo, segundo caso de la declinacion del nombre.
Génito. Enjendrado, hijo.
Genitore. Padre.
Genitrice. Madre.
Genitura. Jeneracion, nacimiento: tambien el semen, ó esperma del animal.
Gennajo, y *Gennáro.* El mes de Enero. *Sudar di bel Gennajo.* Pasar grande afan.
Genovino. Moneda de Jénova, que hoi se llama mas comunmente *Genovina.* Vale ocho libras, y un julio, moneda de Toscana.
Gentaglia. Jente vil, canalla.
Gentáme. Jentuza, canalla, jente vil.
Gente. Jente, nacion, pueblo, parientes, allegados. *Gente d' arme.* Soldados. *Gente da bene.* Jente honrada. *Gente da cavallo.* Caballería.
Genterella. Jentecilla, jente de poco mas, ó ménos.
Gentildonna. Señora, mujer noble.

Digitized by Google

Gentile. Noble, cortes, jentil, agraciado. *Falcone gentile.* Halcon jentil.
Gentile. Jentil, idólatra, pagano.
Gentile. Suave, benigno, delicado. *Medicamento gentile.* Remedio suave. *Gentile di complessione.* De complexion delicada.
Gentilesco. Cosa jentil, de noble aspecto, y aire.
Gentilésimo. Jentilismo, jentilidad, supersticion de los Jentiles.
Gentiletto. Graciosito, de buen aspecto.
Gentilezza. Jentileza, nobleza, cortesía; buen modo, urbanidad, delicadeza de complexion.
Gentilità. La Jentilidad, ó secta de los Jentiles.
Gentilità. Véase *Gentilezza.*
Gentilizio. Cosa de la familia, ó parentela.
Gentilmente. Con jentileza, cortesía, y urbanidad, esplendida y noblemente. Tambien se aplica á significar poco á poco, cómodamente.
Gentilotto. Caballero de autoridad, y señor de castillos, y vasallos.
Gentiluómo. Hombre noble, caballero, hidalgo.
Gentuccia. Jentuza, jente vil.
Genuflessione. Jenuflexion.
Genuflesso. Arrodillado.
Genufléttere, genuflettersi. Doblar, hincar la rodilla, arrodillarse.
Genziana. Jenciana, hierba.
Geografía. Jeografia, descripcion de todas las partes de la tierra.
Geógrafo. Jeógrafo.
Geomante. El que adivina por la tierra.
Geomanzía. Adivinacion por la tierra.
Geómetra, y *Geómetro.* Profesor de Jeometría, Jeómetra.
Geometría. Jeometría.
Geometricamente. Jeométricamente.
Geométrico. Jeométrico.
Geómetro, subst. Véase *Geómetra.*
Geómetro, adj. Jeométrico.
Gerarca. Nombre de dignidad, cabeza, superior en la jerarquía.
Gerarchia. Jerarquía, término de Teolojía: por metafora, trama, enredo.
Gerfalco. Jerifalte, ave de rapiña, especie de halcon.
Gergo. Jerga, jerigonza, lenguaje dificil de entender, ó construir. *Parlar in gergo.* Hablar en jerga, ó jerigonza.
Gergone. Lo mismo que *in gergo.*
Gerla. Canasto hecho de mimbres, con suelo de tabla, que sirve para llevar acuestas.
Germano. Hermano carnal. Alguna vez significa fiel, verdadero, lejítimo.
Germano. Especie de ánade brava, lavanco.
Germinare. Véase *Germogliare.*
Germinativo. Apto, y proporcionado á brotar.
Germogliamento. El acto de brotar, y retoñar la planta.
Germogliare. Producir, echar botones, y renuevos las plantas; y por metáfora se dice de todo lo que crece, ó produce algo.
Germoglio, y *germoglia.* El primer brotar de las plantas, los botones, pimpollos, ó cogollos que despuntan en los árboles.
Geroglificare. Hacer jeroglíficos.
Geroglifico, subst. Jeroglifico, figura, ó símbolo misterioso.
Geroglífico, adj. Lo que pertenece á jeroglifico.
Gerrettiéra. Insignia de una Orden, llamada de la Jarretiera, en Inglaterra.
Gerundio. Jerundio, voz de Gramática.
Gessato. Lo que tiene naturaleza de yeso, ó que tiene en sí yeso.
Gesso. Yeso.
Gessoso. Cosa llena de yeso.
Gesta. Estirpe, linaje, projenie, empresa, accion, hazaña, turba, jente.
Gestare. Llevar, conducir.
Gesteggiare. Hacer jestos.
Gestire. Lo mismo que el antecedente.
Gesto. Jesto, aptitud, postura, empresa, hecho glorioso: cuidado, gobierno, providencia.
Geto. Pihuela que se pone al pie al halcon, ó ave de rapiña.
Gettare, y *gittare.* Arrojar, echar, lanzar, vomitar, esparcir, fundir. *Gettar à terra*, ó *per terra.* Echar, ó tirar al suelo, derribar.
Gettata, subst. Tirada, accion de echar, ú arrojar la cosa.
Gettato, y *gittato.* Arrojado, echado, fundido, vaciado.
Gettatore, y *gittatore.* El que arroja, ú echa; y tambien el fundidor de metales.
Getto. Tirada, accion de tirar, ó arrojar: argamasa compuesta de arena, cal, y agua: fundicion, ó accion de fundir, ó vaciar metales: figura vaciada.

G H

Gheppio. Cernicalo, ave de rapiña.
Gherbino, y *garbino.* Lebeche, Sud-oeste, Africo, viento.
Ghermire. Agarrar los animales de rapiña la presa: tomar algo por fuerza, arrebatar.
Ghermito. Arrebatado con la garra.
Gherofáno. Clavo, especia: clavel, flor.
Gherone. Jiron, ruedo, añadidura, ó pedazo de vestido; y por semejanza pedazo de qualquier cosa. *Quel che non va nelle maniche, va ne' gheroni.* Lo que no va en lágrimas, va en suspiros.
Ghetto. El barrio donde habitan los Judíos, judería.
Ghezzo. Negro: dícese propiamente de los Moros; y por semejanza, de las uvas, ú otra cosa que toma el color negro. Tambien se aplica á una especie de hongo.
Ghiaccia. Hielo, agua conjelada por el frio.
Ghiacciaja. Lugar donde se conserva el hielo, nevera, pozo de nieve.
Ghiacciare, verb. neutr. Helar, conjelarse el agua, ú otra cosa liquida con el frio.
Ghiacciare, verb. activ. Helar, conjelar, fijar los licores, ú otra cosa.
Ghiacciato. Helado, conjelado con el frio.
Ghiacciato. Desamorado, desamoroso, duro, desdeñoso.
Ghiacciato. Impenetrable, duro, invulnerable.
Ghiaccio. Lo mismo que *Ghiaccia.*
Ghiacciuólo. Cerrion, hielo que pende de los tejados, canales, &c. carámbano.
Ghiacére. Yacer, estar echado, ó tendido.
Ghiacinto. Piedra preciosa, jacinto.
Ghiaggiuólo. Lirio, planta de flor olorosa.
Ghiaja. Cascajo, arena con guijas.
Ghiajata. Capa de cascajo.
Ghiajoso. Lo que tiene cascajo, ó es de naturaleza de tal, arenisco.
Ghianda. Bellota.
Ghiandaja. Pega, picaza.
Ghiandajone. Picaza grande.
Ghiandifero. Glandifero, árbol que lleva bellotas.
Ghiándola. Glándula.
Ghianduccia, y *gianduzza.* Landrecilla, especie de tumor.
Ghiara. Lo mismo que *Ghiaja.*
Ghiazzerino. Jacerina, cota de malla.
Ghiazzeruóla. Especie de embarcacion pequeña, barca, lancha.
Ghibellino. Jibelino, nombre de una faccion, ó partido enemigo de otro llamado Guelfo.
Ghiera. Aro, cerco de cuba, ú otra cosa, que la abraza para que no se abra.
Ghignare. Sonreirse.
Ghignata. Risa descompuesta, carcajada haciendo burla de alguno.
Ghignatore. El que se rie haciendo burla.
Ghignazzare. Reir á carcajadas.
Ghigno. Sonrisa con algun movimiento que denote burla.
Ghiotta. Cazuela larga que se pone debajo del asado para recojer la pringue.
Ghiottamente. Glotona, golosamente, con glotonería.
Ghiotto. Goloso, regalon, delicado en la comida, tragon, comilon. *Un conto fa il ghiotto, e l' altro il tavernajo.* Hacer la cuenta sin la huéspeda.
Ghiotto. Apetitoso, apetecible. *Avére un certo ghiotto.* Tener un no sé que atractivo.
Ghiotto. Ansioso, que desea con vehemencia alguna cosa. *Due ghiotti à un tagliere.* Se dice de dos personas que aspiran á una misma cosa.
Ghiotto. Vicioso, malhechor, facineroso, perverso.
Ghiottone. Gloton, tragon; y tambien hombre perverso, y malvado.

Digitized by Google

GH

Ghiottonería. Bellaquería, maldad, obras de hombre de mal porte, ó vida.
Ghiottornia. Glotonería, deseo vehemente de algo: golosina, manjar delicado.
Ghiova. Cesped, terron.
Ghiozzo. Véase *Chiozzo.*
Ghiribizzare. Devanarse los sesos en pensar cosas extravagantes, y caprichosas.
Ghiribizzatore. El que piensa, y medita cosas extravagantes, y caprichosas.
Ghiribizzo. Capricho, invencion extravagante.
Ghiribizzoso. Lleno de caprichos.
Ghirigoro. Enlace hecho con la pluma.
Ghirlanda. Guirnalda. *Morir colla ghirlanda.* Morir vírjen.
Ghiro. Liron, animal conocido.
Ghironda. Sinfonía, instrumento músico.

GI

Già, adverbio de tiempo pasado. Ya. Es tambien partícula completiva, y equivale á Pues. Sirve tambien como completiva de dar fuerza, y elegancia á una expresion.
Giacchè, adverb. Pues que, ya que.
Giácchera. Burla, befa, juguete.
Giacchio. Red redonda para pescar, atarraya.
Giacente. Que yace, bajo, puesto, ó situado; y se aplica á los territorios, campos, &c.
Giacére. Estar echado, ó tendido: estar enfermo en cama, usar carnalmente de las mujeres, consistir, estancarse el agua.
Giacimento. El modo, ó la postura de estar echado; y tambien el acto carnal.
Giacinto. Jacinto, flor, y piedra preciosa.
Giacitojo. Lugar donde se yace, lecho, cama.
Giacitura. Modo, y calidad de yacer, ó estar tendido. *Giacitura del discorso.* Orden, y colocacion de las palabras del discurso.
Giaco. Malla de hierro para armar el cuerpo, loríga, cota.
Giallamina. Calamina, especie de piedra, que se echa en el cobre derretido para darle color pajizo.
Gialleggiante. Que tira á pajizo, ó amarillo.
Gialleggiare. Amarillear, tirar al color amarillo.
Gialletto. Algo amarillo, ó que se acerca á este color.
Giallezza. El color amarillo.
Gialliccio. Lo mismo que *Gialletto.*
Gialligno. Lo mismo que el precedente.
Giallo, adjet. Amarillo, lo que tiene este color: tambien significa pálido.
Giallo, subst. El amarillo, el color amarillo.
Giallógnolo. Que tira á amarillo; y propiamente es un amarillo mui bajo.
Giallore. Lo mismo que *Giallo*, subst.
Giallorino. Especie de color, que sirve á los Pintores para la pintura al olio.
Giallorosanto. Especie de color, que sirve en la pintura al olio.
Gialloso, adjet. Lo mismo que *Giallógnolo*; y en fuerza de substantivo significa una especie de gusano, que se cria en las peras.
Gialluccio. Véase *Gialletto.*
Giallume. El color amarillo.
Giambare. Burlarse, zumbar.
Giambo. Yambo, pie métrico de los Latinos, que consta de una silaba breve, y una larga.
Giammai, adverb. Alguna vez, en algun tiempo.
Giannetta. Especie de lanza: y tambien un baston, ó caña de Indias que llevan los oficiales militares.
Giannettario. El soldado que lleva aquella arma.
Giannettata. Golpe dado con aquella arma.
Giannettiére. Lo mismo que *Giannettario.*
Giannetto. Jinete, soldado de á caballo.
Giannetto. Caballo Cordobés, ó de Andalucía.
Giannizzero. Jenízaro, soldado de á pie de Turquía, de que tiene el Gran Señor una guardia distinguida.
Giara. Jarra para beber. Es voz introducida por los Españoles en el idioma Italiano.
Giarda. Eslabon, enfermedad que viene al caballo en las coyunturas sobre los cascos: tambien se aplica á significar la burla, ó befa.
Giardinetto. Jardinillo.

GI

Giardiniére, y *giardiniéro.* Jardinero.
Giardino. Jardin.
Giardone. Véase *Giarda.*
Giattanzia. Jactancia, vanagloria.
Giattura. Perdicion, daño, ruina de alguna cosa.
Giavellotto. Chuzo, arma con su hasta larga, y un hierro á la punta.
Gibbo. Jorobado, jibado.
Gibbúto. Jibado.
Gícaro. Lo mismo que *Gíchero.*
Gíchero. Jarrillo, planta, de que hai varias especies.
Gicheroso. Lleno de aquella hierba; y por metáfora se dice del niño alegre, y festivo.
Gieladína, Gielamento, Gielare, &c. Véase *Geladina, Gelamento, Gelare, &c.*
Gielo. Yelo. *Dio manda il gielo secondo i panni.* Dios envia los trabajos á proporcion de las fuerzas.
Giesù. Jesus, nombre augusto de nuestro Salvador.
Giesuita. Jesuita, Relijioso, Clérigo Regular.
Giga. Violinete, instrumento músico de cuerdas.
Gigante. Hombre de proceridad desmedida, jigante, jayan.
Gigantéo. Jigantéo, jigantesco, ajigantado.
Gigantesco. Lo mismo.
Gigantessa. Jiganta.
Gigantíno. Cosa de jigante.
Gigliato, subst. Moneda antigua de Florencia.
Gigliato, adjet. Cubierto, ó sembrado de lirios.
Giglieto. Lugar donde estan plantados muchos lirios.
Giglio. El lirio, flor de que hai muchas especies; y en particular la azucena.
Gigotto. Jigote, carne picada.
Gineprajo. Lugar donde hai muchos enebros. Por metáfora vale trama, enredo.
Ginepréto. Lo mismo que *Gineprajo* en el sentido metafórico.
Ginepro. Enebro, árbol.
Ginestra. Retama, arbusto.
Ginestreto. Lugar donde nacen las retamas, retamal: por metáfora trama, ó enredo.
Ginestrévole. Lleno de retamas.
Ginnetto. Caballo de España de raza de Andalucía.
Ginocchiata. Rodillazo.
Ginocchiello. Jamon de cerdo; y tambien la pieza de la armadura que cubre la rodilla.
Ginocchio. La rodilla. En plural se dice mas comunmente *le ginocchia.* Las rodillas.
Ginocchione, y *ginocchioni.* Puesto de rodillas, arrodillado.
Giocare. Jugar.
Giocatore. Jugador.
Giochévole. Agradable, divertido, cosa de juguete.
Giochevolmente. Por diversion, por juguete.
Gioco. Juego.
Giocoforza. Necesidad.
Giocoláre, nomb. y *giocoláro.* Bufon, burlon, juglar.
Giocolare, verb. Jugar de manos, ó hacer otras pruebas que parecen mas que naturales.
Giocolarmente. Jocosamente.
Giocoláro. Véase *Giocolare*, nomb.
Giocolatore. El jugador de manos.
Giocolatrice. La que juega de manos.
Giocolino. Juguete.
Giocondamente. Gustosamente.
Giocondare. Estar gustoso, alegrarse, solazarse.
Giocondato. Gozoso.
Giocondévole. Gustoso, alegre, contento.
Giocondezza. Alegría, gozo.
Giocondità. Alegría, júbilo, contento.
Giocondo. Apacible, deleitable, alegre, gozoso.
Giocosamente. Jocosamente.
Giocoso. Alegre, jocoso, festivo.
Gioculatore. Lo mismo que *Giocolatore.*
Gioculatrice. Lo mismo que *Giocolatrice.*
Giogaja. Pellejo que cuelga del cuello del toro por la parte inferior, papada: tambien la cordillera de montañas.
Giogliato. Cosa mezclada con el vallico, y comunmente se dice del grano.
Gioglio. Vallico, hierba, especie de cizaña.
Giogo. El yugo, con que se uncen los bueyes: sujecion, servidumbre: cima, ó extremidad de los montes.
Gioja. Piedra preciosa, joya. *Gioja*, y *bella gioja* se dice por ironía, y equivale á la expresion castellana, Buena

Digitized by Google

alhaja. Tambien se toma en buena parte, en sentido de alabanza, ó caricia.
Gioja. Alegría, gusto, júbilo.
Gioja. Joya, boca del cañon, ó pieza de artillería.
Giojante. Alegre.
Giojellato. Adornado de joyas.
Giojelliére. Joyero, que trabaja, ó trafica en joyas.
Giojello. Joyel, ó pieza compuesta de varias joyas: joya pequeña.
Giojosamente. Con alegría, gustosamente, festivamente.
Giojoso. Alegre, contento, gustoso, lleno de gozo.
Gioire. Estar de fiesta, y regocijo, alegrarse, estar contento: tambien significa gozar, poseer.
Giólito. Reposo. *Stare in giólito.* Estar en reposo; y se dice particularmente de los navíos de alto bordo, cuando estan en calma en alta mar; ó de las galeras, cuando estan en el puerto.
Giomella. Almorzada, cuanto cabe en las dos manos juntas, y abiertas.
Giorgería. Bravura, valentía.
Giornále. Diario, relacion de lo que va sucediendo por dias; y tambien el papel donde se anotan las cosas del dia.
Giornále. Libro de caja de mercader.
Giornaliéro. Cuotidiano, diario, cosa que pasa, ó se muda en el dia.
Giornalmente. Diariamente, de dia en dia, todos los dias, ó dia por dia.
Giornata. Espacio de un dia: jornada, el camino que se anda en un dia.
Giornata. Batalla campal, término militar. *Far giornata.* Venir dos ejércitos á batalla campal. *Alla giornata.* Diariamente.
Giorno. Dia. *Farsi giorno.* Amanecer. *A giorno.* Al romper del dia. *All' abbassar del giorno.* A la tarde, al caer el dia.
Giorno di lavoro. Dia de trabajo.
Giorno da mangiar carne. Dia de carne.
Giorno di magro, ó giorno nero. Dia de pescado.
Giorno d' ogni Santi. Dia de Todos Santos.
Giorno de' morti. Dia de los Finados.
Giostra. Justa, combate con lanza á caballo: y tambien befa, burla, y engaño.
Giostrante. Justador.
Giostrare. Justar, combatir con lanza á caballo: figuradamente contrastar, perseguir á alguno con arte, y malicia.
Giostratore. Justador.
Giovamento. Provecho, emolumento.
Giovanaccio. Mozuelo.
Giovanaglia. Multitud de mozos.
Giovanastro. Mozuelo imperito.
Gióvane, y *giovine*, subst. El jóven.
Gióvane, y *giovine*, adjet. Lo que está en la flor de su ser.
Giovanesco. Juvenil.
Giovanezza. Juventud.
Giovantíe. Véase *Gioventíe.*
Giovanilmente, y *giovenilmente.* Juvenilmente.
Giovanotto. Mozo fuerte.
Giovare. Ayudar, aprovechar, deleitar, agradar. *Solleticare dove ne giova.* Hacer lo que puntualmente se deséa. *Giovarsi d' alcuna cosa.* Servirse, y sacar provecho de algo.
Giovativo. Cosa que aprovecha, cosa útil.
Giovatore. El que aprovecha, ó ayuda.
Giovatrice. La que ayuda, y aprovecha.
Giovedì. Jueves.
Giovenco. Becerro. *Giovenca.* Dicho por injuria á una mujer significa puta, ramera.
Giovenezza. Lo mismo que *Giovanezza.*
Gioventíe, y *giovantíe.* Cosa juvenil.
Giovenilmente. Véase *Giovanilmente.*
Gioventù. La juventud. Por metáfora significa el primer tiempo de cualquier cosa: tambien cantidad, y multitud de jóvenes.
Giovévole. Cosa que aprovecha, y es útil.
Giovevolezza. Utilidad.
Giovevolissimo. Superlat. de *Giovevole.*
Giovevolmente. Con utilidad.
Gioviale. Cosa de Júpiter. Benigno, agradable, jovial, alegre.
Gióvine. Véase *Gióvane.*
Giovinezza. Lo mismo que *Giovanezza.*
Giovinino. Juvenil.
Giovinotto. Lo mismo que *Giovanotto.*
Giracè. Nombre de una especie de flor.
Giraffa. Jirafa, camello-pardal.
Giramento. Volubilidad, circuito, revolucion.
Giramento di capo. Vertigo, vaido de cabeza.
Girándola. Rueda de fuego artificial: el jiro, ó movimiento en derredor: trama, enredo.
Girandolare. Enloquecer, ó delirar.
Girare, nomb. El acto de jirar, ó dar vueltas, jiro.
Girare, verb. neut. Jirar, dar vueltas, andar en circuito.
Girare, verb. activ. Revolver, mover una cosa al rededor, ó rodear, circundar, comprehender, torcer. *Girare un mostaccione, una bastonata, &c.* Lo mismo que *Dare, &c.* Dar un bofeton, un bastonazo. *Girare largo a canti.* Guardarse, cautelarse. *Girare i danari ad uno.* Asignarle el dinero del pago á alguno. *Girarsi nella memoria.* Acordarse. *Girare*, absolutamente. Enloquecer, delirar.
Girasóle. Jirasol, ó tornasol, planta, y flor.
Girasóle. Jirasol, piedra preciosa.
Girata. El acto de jirar, vuelta, revolucion.
Girativo. Circular, voluble.
Giravolta. Movimiento al rededor, circuito, vertigo. *Dare una giravolta.* Dar un paseo, y volverse; dar una vuelta.
Girazione. El acto de andar al rededor.
Gire. Andar, ir.
Girella. Rodaja, ruedecilla, por lo comun de madera, ó de hierro.
Girellajo. Que tiene, ó hace rodajas, ó ruedecillas. Figuradamente vale Voluble, ó extravagante.
Girello. Circulo, argolla, anillo: falda que cifien los hombres de armas sobre la armadura: la alcachofa gorda que mondada se cuece para comer.
Girévole. Apto á jirar, voluble, lijero, fácil de volverse.
Girfalco, y *girifalco.* Jerifalte, especie de halcon.
Giro. Jiro, vuelta, circuito, circulo, cerco.
Girone. Jiro grande. *Girone di vento.* Remolino de viento. *Andare a girone.* Ir sin saber adonde, vagar.
Git. Ajenuz, neguilla, hierba.
Gita, verbal de *Gire.* Paséo, ó andada. *Andarsene in gite.* Dar vueltas, ó revolver una cosa sin concluir aquello que se tenia en ánimo. *Far gita.* Hacer ejercicio.
Gittajone. Lo mismo que *Git.*
Gittamento, y *gettamento.* El acto de echar, ú arrojar una cosa.
Gittare. Véase *Gettare.*
Gittata. Tirada, el acto de arrojar. *Gittata di mano, di pietra, &c.* Cuanto se puede alcanzar tirando con la mano, un tiro de piedra, &c.
Gittato. Véase *Gettato.*
Gittatore. Véase *Gettatore.*
Gitto. Tirada, acto de arrojar. *A gitto.* Derechamente, justa, rectamente.
Giù. A bajo. *Por giù l' amore, l' odio, la paura, &c.* Deponer, echar á un lado el amor, el odio, el miedo, &c. *Mandar giù.* Engullir, tragar: tolerar, sufrir, no resentirse. *Torsi giù d' alcuna cosa.* Desistir, dejar de hacerla.
Giúbba. Ropa interior de hombre, ó mujer.
Giubbette. Véase *Giubbetto.*
Giubbetto. Jubon.
Giubbilare, Giubbilatore, &c. V. *Giubilare, Giubilatore, &c.*
Giubbiléo. Jubiléo. *Fare alcuna cosa pe' giubbilei.* Hacer alguna cosa por jubiléo, rarísima vez. *Pigliar il giubbiléo.* Ganar el jubiléo.
Giubbóne. Jubon.
Giubilare. Hacer fiesta, júbilo, y alegría.
Giubilatore. El que hace fiesta, el que se alegra.
Giubilazione. Alegría, gozo.
Giúbilo. Gozo, júbilo, alegría.
Giucare. Jugar. *Giucare a rovescio.* Obrar al contrario. *Giucare d' autorità.* Hacer algo por autoridad. *Giucar d' armi.* Hacer el ejercicio militar. *Giucar di calcagna.* Huir.
Giucatore. El que juega, jugador.
Giucolare. Lo mismo que *Giocolare.*
Giudaico. Judaico.
Giudaismo. Judaismo.
Giudaizzare. Judaizar.
Giudeesco. Cosa de Judío.
Giudéo. Natural de Judéa: Judío, profesor de la ley de Moisés: obstinado, incrédulo.
Giudicamento. El acto de juzgar, juicio, discurso, razon, opinion.

Giu-

Digitized by Google

Giudicare. Juzgar, resolver, determinar, dar dictámen por razon, dar sentencia.
Giudicarsi. Creerse al fin de la vida, tenerse por despachado.
Giudicativo. El que juzga.
Giudicato, subst. Juzgado, curia, sentencia.
Giudicato, adjet. Juzgado, juzgada.
Giudicato. Desahuciado.
Giudicatore. Juez.
Giudicatorio. Judicial.
Giudicatrice. La que juzga.
Giudicazione. El acto de juzgar.
Giúdice. Juez.
Giudiciale, adjet. Perteneciente á juicio, judicial: tambien el jénero judicial de los Retóricos.
Giudiciario. Cosa perteneciente á Juez, ó á juicio.
Giudiciario. Judiciario, astrólogo.
Giudicio. Lugar donde se juzga, curia: juicio, sentencia: parecer, opinion, providencia.
Giudiciosamente. Juiciosamente.
Giudicioso. Juicioso, sensato, prudente.
Giudiziale, Giudiziario, &c. V. *Giudiciale, Giudiciario, &c.*
Giúggiola. Azufaifa, fruta conocida.
Giuggiolena. Ajonjolí, ó alegría.
Giuggiolino. Cosa de color de azufaifa.
Giúggiolo. Azufaifo, árbol.
Giúgnere, en significacion neutra. Llegar á un lugar. En significacion activa. Juntar, allegar, unir: conseguir una cosa, hallar, sorprender, atrapar, aumentar, añadir, inducir, reducir, engañar, trampear.
Giugnersi. Juntarse.
Giugnimento. Conjuncion, ó junta de dos cosas.
Giugno. El mes de Junio.
Giulebbato. Cocimiento á modo de julepe.
Giulebbo, y *Giulebbe.* Julepe, bebida dulce de aguas destiladas.
Giúlio. Julio, moneda de plata de Italia.
Giulio, con la penúltima larga. Alegre, festivo.
Giulivamente. Alegremente, jovialmente.
Giulivitá. Alegría, jovialidad.
Giulivo. Jovial, alegre, contento, regocijado.
Giulláre, y *giulláro.* Juglar, bufon.
Giumella. Almorzada, cuanto cabe en las dos manos juntas, y abiertas.
Giumentiére. El que cuida los jumentos.
Giumento. Bestia de carga. *Giumenta* se dice figuradamente de una mujer deshonesta. *Legar la giumenta.* Dormir profundamente.
Giuncaja. Junquera, lugar lleno de juncos.
Giuncare. Cubrir de juncos, esparcir juncos: esparcir todo jénero de flores, y hierbas.
Giuncata. Leche fresca cuajada, que se sirve sin sal, sobre juncos, ó sobre hojas de helecho, ú otras.
Giuncato. Cubierto de juncos.
Giuncheto. Junquera, lugar lleno de juncos.
Giunchiglia. Junquillo, flor olorosa.
Giunco. Junco. *Cercare il nodo nel giunco.* Suscitar dificultades, poner tranquillas.
Giuncoso. Cosa que tiene juncos.
Giúngere. Lo mismo que *Giúgnere.*
Giungimento. Lo mismo que *Giugnimento.*
Giunta. Llegada, el arribo, aumento, añadidura. *Più è la giunta che la derrata.* Mas es lo accesorio que lo principal. *A bella giunta*, puesto adverbialmente. Desde su principio, al instante, á primera vista.
Giunta. Coyuntura, ó articulacion.
Giuntare. Engañar, defraudar, trampear.
Giuntatore. Tramposo, embrollador, engañador.
Giunteria. Trampa, engaño, fraude.
Giunto, subst. Trampa, engaño.
Giunto, adjet. Junto, unido. *A man giunte.* En acto de suplicar.
Giunto. Engañado, cojido, atrapado.
Giuntura. Coyuntura, comisura, conjuncion, vínculo.
Giuocare, Giuocatore, &c. Véase *Giucare, Giucatore, &c.*
Giuoco. Juego, fiesta, alegría, entretenimiento, burla, juguete, pasatiempo, arte, artificio. *A giuoco*, adverb. Por burla, por juguete.
Giuocoforza. Lo mismo que *Giocoforza.*
Giuocolare, Giuocolatore, &c. Véase *Giocolare, Giocolatore, &c.*

Giuramento. Juramento. *Dare il giuramento a uno.* Obligarlo á jurar.
Giurante. El que jura.
Giurare. Jurar, prometer con juramento: dar palabra, y mano de esposo.
Giuratamente. Con juramento.
Giurato. Confirmado con juramento. *Donna giurata.* La mujer prometida en matrimonio. *Fratelli giurati.* Hermanos que se quieren bien.
Giuratore. El que jura.
Giuratorio. Cosa que pertenece al juramento, como *caucion juratoria.*
Giurazione. Juramento, el acto de jurar.
Giure. El Derecho, ciencia de las Leyes.
Giureconsulto. Jurisconsulto, Lejista.
Giuridicamente. Juridicamente.
Giuridico. Jurídico.
Giurisdizionale, y *giuridizionale.* Cosa perteneciente á jurisdiccion.
Giurisdizione, y *giuridizione.* Jurisdiccion.
Giurista. Jurista.
Giuro. Juramento.
Giuso. Abajo.
Giusquiamo. Beleño, planta.
Giusta, y *giusto*, prepos. del 4.° caso, y alguna vez del 3.° Segun, conforme.
Giustamente. Justamente, cómmoda, conveniente, exacta, puntualmente.
Giustezza. Abstracto de *Giusto* en la significacion de puntual.
Giustificante. Justificante, el que justifica.
Giustificare. Justificar, probar con razones la verdad del hecho.
Giustificare. Justificar, hacer justo: dar satisfaccion, sincerarse, purgarse de alguna nota, disculparse.
Giustificatamente. Justificadamente.
Giustificato. Justificado, defendido de la acusacion, excusado: justificado, ó puesto en gracia de Dios.
Giustificatore. El que justifica, Dios.
Giustificazione. Excusa, disculpa, prueba de razon.
Giustificazione. Justificacion, ó estado de gracia.
Giustizia. La Justicia, virtud: los Ministros que la ejercen; y el lugar de ella, ó tribunal.
Giustiziare. Ajusticiar.
Giustiziato. Ajusticiado.
Giustizierato. Jurisdiccion, ó lugar donde se tiene autoridad de hacer justicia.
Giustiziére, y *giustizièro.* Ejecutor de la justicia, verdugo.
Giusto. Justo, recto, cabal, exacto, sin culpa.
Giusto, adverb. Justamente: exacta, y puntualmente.

GL

Glaba. Estaca propia para plantar.
Gladiatore. Gladiator.
Glándula. Glándula.
Glanduloso. Glanduloso, ó de substancia de glándula.
Glasto, y *glastro.* Pastel, hierba.
Glauco. Especie de color entre rojo, y blanco, garzo.
Glave. El pez espada.
Gleba. El terron, ó cesped.
Globo. Globo.
Globosità. Rotundidad, redondez.
Globoso. Esférico, redondo.
Gloria. Gloria, bienaventuranza eterna.
Gloria. Gloria, honor mundano.
Gloriante. El que se gloría, vanaglorioso.
Gloriare. Alabar, engrandecer, dar gloria.
Gloriarsi. Vanagloriarse, jactarse.
Glorioso. Glorioso.
Gloriazione. El acto de vanagloriarse, ó jactarse.
Glorificare. Glorificar, alabar, dar gloria.
Glorificato. Glorificado, glorioso en la bienaventuranza.
Glorificatore. El que glorifica.
Glorificazione. El glorificar, dar, y recibir gloria.
Gloriosamente. Con gloria, honorificamente.
Glorioso. Lleno de gloria, y tambien jactancioso.
Glosa. Glosa, explicacion.
Glosare. Hacer glosas.
Glosatore. Glosador, intérprete.

Digitized by Google

Glossario. Diccionario en que se explican las voces con glosas.
Glútine. Cola, ó materia viscosa, que sirve para pegar.
Glutinoso. Pegajoso, viscoso.

GN

Gnafalio. Planta que sale á la orilla del mar con muchas ramas llenas de pelusa parecida al algodon, gnafalio.
Gnaffe, especie de juramento. A fe mia, á fe de, &c.
Gnao, y *gnau.* Voces del gato, mau, miau.
Gnaulare. Mayar, ó maullar el gato.
Gnocco. Especie de pasta redonda, y grosera.
Gnomone. Gnomon, figura jeométrica que comprehende tres paralelográmos rectangulos. En los relojes de sol el *gnomon* es la aguja, ó estilo.

GO

Gobba. Corcova, giba, joroba.
Gobbo, subst. Corcova.
Gobbo, adjet. Corcovado.
Góbola, y *góbbola.* Composicion lírica, copla.
Goccia. Gota. *A goccia a goccia.* Gota á gota.
Gocciare. Gotear.
Gócciola. Gotita, gota mui pequeña: corta cantidad de alguna cosa: apoplejía, enfermedad.
Gocciolamento. El acto de gotear, ó destilar.
Gocciolare. Gotear; y en estilo bajo estar mui enamorado.
Gocciolato. Goteado, rociado, ó manchado de gotas.
Gocciolatojo. Aquella parte de la cornisa hecha para escurrir el agua llovediza, canalon.
Gocciolatura. La señal, ó mancha que deja la gota.
Gócciolo. Lo mismo que *Gocciola.*
Gocciolone. Gotaza, gota grande; y por desprecio, estólido, incapaz, zoquete.
Godente. Véase *Gaudente.*
Godere. Gozar.
Godereccio. Bueno para gozar, grato, gustoso.
Godévole. Gustoso, grato.
Godimento. Goce, la accion de gozar.
Goditore. El que goza: buen compañero de mesa.
Goffaggine. Inepcia, insulsez, rustiquez, grosería.
Goffamente. Inepta, insulsa, tosca, groseramente.
Gofferia. Lo mismo que *Goffaggine.*
Goffezza. Véase. *Goffaggine.*
Goffo. Tonto, inepto, insulso, rústico, bronco. *Goffo* se dice tambien de cosa mal hecha.
Gogna. El rollo donde se exponen los malhechores con la argolla al cuello.
Gola. Garganta, ó tragadero: gula, ó deseo inmoderado de comer: canal por donde pasa el agua: gola, término de Arquitectura, y Fortificacion. *Gola disalitata* se llama á un gran comedor, ó gloton. *Esser col corpo a gola.* Estar con la barriga á la boca: dícese de las mujeres que estan próximas al parto. *Mentir per la gola.* Mentir descaradamente.
Golaccia. Garganta, ó tragadero voraz.
Goletta. Cuello de capa, ú otro vestido.
Golfo. Golfo, seno de mar. *Navigare, o andare a golfo lanciato.* Navegar por línea recta, ó en derechura, lo contrario de costear.
Golosamente. Glotona, ansiosamente.
Golosità. Pecado de gula; y figuradamente todo apetito vehemente de alguna cosa.
Goloso. Gloton, que tiene el vicio de la gula: tambien el que desea con vehemencia alguna cosa.
Golpe. Zorra, animal cuadrúpedo, y astuto.
Golpe. Tizon, enfermedad que marchita los sembrados, y reduce el grano á polvo.
Golpone. Zorra grande; y tambien el hombre astuto.
Gombina. Aquella correa que une los dos varales con que los labradores baten el grano en la era.
Gomena. Véase *Gómona.*
Gomitata. Codazo, golpe de codo.
Gómito. Codo, parte del brazo, medida: ángulo. *Fatto colle gómita.* Mal hecho. *Gomito di mare.* Brazo de mar.
Gomitolo. Ovillo de hilo.
Gomitone, y *gomitoni.* Posado, apoyado sobre los codos, echado de codos.
Gomma. Goma, humor viscoso que sale de los árboles por la corteza.
Gommarábica, y *gomma arabica.* Goma arábiga.
Gommífero. Que produce goma.
Gommoso. Gomoso, lo que tiene, ó produce goma.
Gómona. La maroma que tiene el áncora, gúmena.
Gomorréa. Véase *Gonorréa.*
Góndola. Góndola, especie de barco pequeño.
Gonfalonata. Toda aquella jente que sigue un estandarte, ó bandera.
Gonfalone. Gonfalon, bandera, pendon, estandarte: y tambien la compañía que se alista bajo alguna bandera.
Gonfalioniére, y *Gonfaloniéro.* Gonfalonero, Alferez, el que lleva el estandarte, ó bandera: tambien era título de dignidad eclesiástica; y en Florencia se llamaba así el supremo Majistrado.
Gonfia. Oficial de caña, que trabaja vidrios con el soplo á la llama.
Gonfiággine. Tumor, hinchazon.
Gonfiagione. Lo mismo.
Gonfiamento. El acto de hinchar: por metáfora altanería, soberbia, desvanecimiento.
Gonfiare, verb. act. Inflar, hinchar, llenar de aire: engreir, ensoberbecer.
Gonfiare. Adular, engañar con lisonjas.
Gonfiare alcuno, ó *gonfiare il viso ad alcuno.* Herir, ó dar de puñadas á alguno en la cara.
Gonfiare, verb. neutr. Entumecerse; y metafóricamente ensoberbecerse, engreirse, vanagloriarse.
Gonfiato, subst. El acto de inflar, hinchazon, soberbia.
Gonfiato, adjet. Inflado, hinchado: lleno de ira, de soberbia, de altaneria.
Gonfiatojo. Instrumento para inflar.
Gonfiatore. El que infla, ó llena de aire.
Gonfiatura. Hinchazon, adulacion, lisonja para engañar.
Gonfietto. Tumorcillo.
Gonfiezza. Hinchazon, tumor: soberbia, elacion de ánimo.
Gonfio, subst. Tumor, hinchazon.
Gonfio, adjet. Inflado, entumecido: soberbio, altanero. *Parola gonfia.* Bocanada, baladronada, fanfarria.
Góngola, y *gonga.* Tumor que sale en la garganta, agalla, tonsila.
Gongolare. Alegrarse, conmoverse de gozo.
Gonna. Vestido mujeril de la cintura abajo, basquiña, guardapies.
Gonorréa. Gonorréa, flujo involuntario del semen.
Gonorreato. El que tiene gonorréa.
Gonzo. Rudo, imperito.
Gora. Azequia, canal artificial de agua, caz.
Gorbia. El casquillo que se ajusta en lo bajo del baston: tambien un instrumento para entallar, y tornear, que asimismo se llama *sgorbia*; y es el sincél en semicírculo.
Gorga. Gorja, gaznate: remanso, ó remolino que hace el agua.
Gorgheggiare. Gorjear.
Gorgheggiatore. Gorjeador.
Górgia. Lo mismo que *Gorga.*
Gorgiéra. Gorguera, adorno de la garganta: y la garganta misma.
Gorgiéra. Gorguerin, armadura del cuello.
Gorgione. El que engulle, y bebe sin moderacion, tragon.
Gorgo. Remanso, ó remolino que hace el agua: sitio donde el agua tiene mayor profundidad: riachuelo.
Gorgogliamento. El ruido que se hace gargarizando: mormullo.
Gorgogliare. Hacer aquel ruido que resulta del gargarizar, ó de hablar de modo que se perciba la voz, sin que se entiendan las palabras. Por semejanza, hacer ruido el agua al salir de un lugar estrecho, ó cuando hierve al fuego. Tambien significa sonar las tripas, y agorgojarse las legumbres.
Gorgóglio. Gorgojo, insecto que roe las legumbres.
Gorgóglio. Lo mismo que *Gorgogliamento.*
Gorgoglío. Frecuentativo de *Gorgoglio* en este segundo sentido.
Gorgoglione. Gorgojo.
Gorgozza. Véase *Gorgozzúle.*
Gorgozzúle. Garganta, garguero, tragadero.

Gor-

Digitized by Google

Gorra. Gorro.
Gota. Mejilla, carrillo.
Gotata. Golpe de mano abierta en la mejilla, guantada, bofetada.
Gotta. Gota, enfermedad de las coyunturas de los pies y las manos.
Gotto. Vaso para beber.
Gottoso. Gotoso, enfermo de la gota.
Governamento. Gobierno, acto de gobernar.
Governamento. Modo, y ciencia de gobernar.
Governare. Gobernar, rejir, mandar, preparar, maltratar, castrar.
Governare cavalli, cani, &c. Cuidar de caballos, perros, &c.
Governare i vini. Adobar, componer los vinos.
Governare un terreno. Abonar, estercolar una heredad.
Governato. Gobernado.
Governatore. Gobernador.
Governatrice. Gobernadora.
Governo. Gobierno, direccion: gobernalle, ó timon de la nave: compostura de los vinos.
Gozzo. Buche, ó papo de las aves: garganta, hinchazon del cuello semejante á la bolsa que hace el palomo, cuando arrulla: tambien una especie de vaso de vidrio.
Gozzoviglia. Jira, banquete mui alegre.
Gozzúto, adjet. El que tiene la garganta hinchada.

GR

Gracchia. Corneja, choba, graja; y tambien el que habla mucho.
Gracchiare, verb. Graznar la corneja, y otras aves, y por alusion se dice de los hombres locuaces.
Gracchiare, nomb. El graznido de la corneja.
Gracchiatore. Garlador, charlatan, hablador.
Gracidare. Cantar las ranas, cacarear las gallinas, y graznar otras aves.
Gracidatore. Lo mismo que *Gracchiatore.*
Gradatamente. Por grados.
Gradella. Zarzo, obra tejida de mimbres, cañas, &c.
Gradévole. Grato, agradable, gustoso.
Gradevolmente. De grado, voluntariamente: cortés, humanamente.
Gradimento. Estimacion, favor, cortesía, humanidad.
Gradire, verb. act. Estimar, hacer aprecio de una cosa.
Gradire, verb. neutr. Agradar, complacer, obsequiar; y tambien subir por gradas, ó escalones.
Gradito. Estimado, tenido en precio, grato, acepto.
Grado. Grada, escalon: dignidad, estado, puesto. *A grado a grado, ó di grado in grado.* De grado en grado, por sus pasos.
Grado. Grado, término de Matemática, una de las 360 partes del círculo: grado de parentesco: medida de cantidad, como en los termómetros, &c.
Grado. Voluntad, gusto. *Mal grado, a mal grado.* Mal grado, contra voluntad, á disgusto. *A grado.* A satisfacion, á gusto. *Di grado.* De buena gana.
Grado. Obligacion, gratitud.
Graduale, adj. de *Grado. Salmi Graduali.* Psalmos Graduales, que son aquellos 15 que hai desde el 119 hasta el 133 inclusive.
Graduale. Gradual. Llamóse así antiguamente en la Iglesia un libro de preces: y tambien se aplica esta voz á aquellos versículos que se rezan en la Misa ántes del Evanjelio.
Gradualmente. Por grados.
Graduare. Graduar, dividir en grados, conferir algun grado, ó dignidad.
Graduatamente. De grado en grado.
Graduato. Graduado, coordinado, arreglado, bien dispuesto.
Graffiamento. El acto de rasgar la piel con las uñas.
Graffiare. Romper la piel con las uñas, rasgufiar, arafiar.
Graffiato. Rasgado con las uñas.
Graffiatura. Rasguño.
Graffio. Rasguño, arafio, cocle, garfio.
Gragnóla, y *gragnuola.* Granizo.
Gramaglia. Hábito lugubre, ó triste, gramalla.
Gramare. Entristecer, aflijir.
Gramática. Gramática.
Gramaticale. Gramatical.
Gramaticalmente. Gramaticalmente.

Gramezza. Tristeza.
Gramigna. Grama, hierba conocida.
Gramignato. Nutrido de grama.
Gramignoso. Lleno de grama.
Grammática, grammaticale, &c. Véase *Gramática, gramaticale, &c.*
Gramo. Triste, melancólico, malcontento.
Grámola. Agramadera, grama, instrumento para agramar.
Gramolare. Agramar, majar el lino, y cáfiamo.
Gramolato. Agramado, majado.
Gran, por sincop. Lo mismo que *Grande.*
Grana. Cochinilla, insecto.
Granajo, subst. Granero.
Granajo, adjet. Cosa perteneciente á granos.
Granajólo, y *granajuólo.* Tratante en granos.
Granare. Lo mismo que *Granire.*
Granata. Escoba: tambien la granada que se arroja á mano en los asedios.
Granato, subst. Granate, piedra preciosa.
Granato. Granado, árbol: granada, fruta.
Granato, adjet. Lo que ha echado, ó tiene granos; y figuradamente duro, fuerte, robusto.
Granbestia. Gran-bestia, alce, animal cuadrúpedo.
Granchio. Cangrejo.
Granchia. Enfermedad que sobreviene á la boca.
Granciporro. Paguro, especie de cangrejo marino.
Grancire. Agarrar, cojer con violencia, arrebatar.
Grancito. Agarrado, tomado con violencia, arrebatado.
Grande. Grande. Y tiene las mismas acepciones que en castellano.
Grandemente. Grandemente.
Grandetto. Grandecillo, grandecico.
Grandezza. Grandeza.
Grandigia. Altivez, orgullo, soberbia.
Grandinare. Granizar.
Grandinato. Tocado, maltratado del granizo, ó piedra.
Grándine. Granizo.
Grandinoso. Cosa de granizo.
Grandioso. Grandioso.
Granello. Semilla, grano, pepita: tambien los testículos.
Granelloso. Lleno de granos.
Granfatto, adverb. Mucho, ciertamente.
Granigione. Granazon.
Granire. Granar, arrojar las plantas granos, ó semillas.
Granito, adjet. Cosa granada.
Granito, subst. Granito, mármol durísimo.
Granitura. Granazon, formacion de las semillas, ó granos de las plantas.
Grano. Grano, semilla, peso.
Granoso. Granoso, granado, lleno de granos.
Grappare. Arrebatar, agarrar.
Gráppolo. Escobajo donde estan asidos los granos del racimo.
Grascia. Nombre jeneral de todas las cosas necesarias á la manutencion de la vida, víveres, vitualla: tambien utilidad, ganancia.
Graspo. Escobajo del racimo de uvas.
Grassello. Pedacillo del gordo de la carne.
Grassezza. Propiamente gordura; y por metáfora opulencia, y riqueza. *Uccellar per grassezza.* Hacer algun ejercicio por gusto, y sin necesidad.
Grasso, adjet. Gordo, fértil, abundante, rico, denso, grueso. *Riso grasso.* Carcajadas de risa. *Grasso* se dice tambien de una persona grosera, y de corto entendimiento.
Grasso, subst. El gordo del cuerpo del animal.
Grassume. Materia grasa, pringue.
Grasta. Tiesto para poner flores.
Grata. Parrillas, celosia de ventana.
Gratamente. Con gratitud.
Gratella. Parrillas.
Graticola. Lo mismo que *Gratella.*
Gratificare. Agradecer, dar gracias: hacer á otro algun servicio, ó cosa que le agrade.
Gratificazione. Agradecimiento.
Gratis. Gratis, de valde, gratuitamente.
Gratitúdine. Gratitud, agradecimiento.
Grato, subst. Agrado, voluntad, placer. *Di grato.* Voluntariamente, sin apremio.
Grato, adjet. Agradecido, grato, acepto, agradable.
Grattamento. Rascadura, accion de rascar.

Grat-

Digitized by Google

Grattare. Rascar. *Grattarsi la pancia.* Rascarse la panza, estar ocioso.
Grattaticcio. El acto de rascar.
Grattato. Rascado.
Grattatura. Rascadura, señal que queda en la piel despues de rascarse.
Grattugia. Rallo.
Grattugiare. Rallar.
Grattugiato. Rallado.
Gratuire. Lo mismo que *Gratificare.*
Gratuitamente. Por gracia, de valde, gratuitamente.
Gratúito. Gratuito.
Gravaccio. Mui grave.
Gravamento. Peso, gravedad, gravamen.
Gravante. Grave, pesado.
Gravare. Ser pesado, gravitar, agravar: ser molesto, fastidiar.
Gravativo. Que grava.
Gravato. Gravado del peso: grave, relleno, ofendido.
Grave. Grave en sentido de pesado, profundo, majestuoso, serio, juicioso, molesto, enfadoso, peligroso, grande.
Grave. Tardo, perezoso.
Grave. Constante, firme, sentado.
Grave. Aspero, dificil.
Gravemente. Gravemente, grandemente, con consideracion.
Gravezza. Gravedad, trabajo, fastidio, injuria, agravio: dureza, rijidez, aspereza, grandeza, seriedad, impuesto, gabela, gravamen, molestia.
Gravicémbolo, y *gravicembalo.* Clave.
Gravidamento. Preñez.
Gravidanza. Lo mismo.
Gravidezza. Lo mismo.
Gravido. Mui lleno, y pesado.
Gravità. Gravedad, peso: seriedad, peso de autoridad: trabajo, afan.
Gravitare. Pesar sobre un cuerpo, gravitar, agravar con el peso.
Gravoso. Grave, que tiene peso: fastidioso, importuno, molesto: rijido, severo, duro.
Grazia. Gracia, amor, benevolencia del superior al inferior: favor obtenido de cosa pedida al superior.
Graziare. Conceder alguna cosa.
Graziato. Agraciado, favorecido.
Graziosamente. Con gracia.
Graziosità. Hermosura, gallardía, jentileza.
Grazioso. Cosa que tiene gracia, y elegancia: tambien favorable, benigno, grato, acepto, caro.
Grechesco. Cosa de Grecia.
Greco. Nombre de un vino de Italia orijinario de Grecia.
Greco. Greco, ó gregal, nombre de un viento.
Grecolevante. Cecias, Nordeste.
Gregge, y *greggia.* Grei, rebaño.
Greggio, y *grezzo.* Denominacion de los metales, y piedras preciosas en bruto, ó sin labrar.
Greggiuóla. Pequeña grei.
Grembiále. Mandil, delantal.
Grembiata. Lo que cabe en el mandil.
Grembiúle. Lo mismo que *Grembiale.*
Grembo. Gremio, regazo: útero, seno materno. Tambien el mandil recojido para llevar en él alguna cosa.
Gremigna. Lo mismo que *Gramigna.*
Gremio. Lo mismo que *Grembo.*
Gremire. Prender, tomar, arrebatar.
Gremito. Espeso, relleno, denso.
Greppa. Lo mismo que *Greppo.*
Greppia. Pesebre.
Greppo. Casco, pedazo de vasija quebrada. *Far greppo.* Hacer pucheros los niños, cuando van á romper en llanto.
Greto. Márjen, ú orilla de rio.
Grétola. Las mimbres de la jaula.
Grettezza. Sordidez, mezquindad, miseria.
Grettitudine. Lo mismo.
Gretto. Lo contrario de magnífico: sórdido, miserable, mezquino.
Greve. Véase *Grave.*
Grida. Bando, rumor, fama, grito.
Gridamento. Clamor, grito.
Gridare. Gritar, manifestar, divulgar, publicar una cosa: reprehender, arguir. Tambien significa el murmurio del agua.

Gridata. Estrépito, tumor, gri to.
Grido. Grito, voz alta, y echada con esfuerzo.
Grieve. Lo mismo que *Greve.*
Grifagno. Epiteto que se da al ave de rapiña.
Grifo. Lo mismo que *Grifone.*
Grifo. Parte de la cabeza del cerdo de los ojos abajo, hocico.
Grifone, subst. Grifo, animal fabuloso, biforme de águila, y leon. *Dare un grifone a uno.* Dar á otro un mojicon, sopapo ó torniscon.
Grigio. Gris, color entre blanco, y negro, ó entre azul, y pardo: ceniciento.
Grillaja. Erial, terreno esteril, páramo.
Grillanda. Guirnalda.
Grillare. Empezar á hervir.
Grillo. Grillo, insecto, especie de escarabajo: tambien un instrumento de guerra; y señal usada en el juego de pelota.
Grillotalpa. Grillo-talpa, insecto.
Grimaldello. Ganzúa.
Grinza. Arruga, pliegue, doblez. *Cavare il corpo di grinze.* Sacar la tripa de mal año.
Grinzetta. Arruguilla.
Grinzo. Rugoso, arrugado, carrujado.
Grinzoso. Lo mismo.
Grisólita, y *grisólito.* Crisólito, piedra preciosa de color de oro.
Grófano. Clavo, especia.
Gromma. Costra que forma el vino en las paredes de los toneles, tártaro: moho que se cria en los conductos, ú otros lugares por donde pasa agua de continuo.
Grommato. Encostrado, emplastado.
Gronda. Alero de tejado; y tambien la teja que se pone á la extremidad, ó alero.
Grondaja. El agua que cae del tejado, gotera: socarren, ó alero.
Grondare. Propiamente caer el agua de los tejados; pero se dice tambien de todas las cosas líquidas que chorrean al verterse.
Grongo. Congrio, pescado.
Groppa. Gurupa.
Groppiéra. Gurupera, retranca.
Groppo, y *gruppo.* Monton, grupo, conjunto de figuras de una especie: talego lleno de dinero: nudo, dificultad. *Gruppo di vento.* Torbellino.
Groppone. Ancas de los animales cuadrúpedos.
Gropposo. Nudoso, anudado.
Grossa, subst. Copia, abundancia: gruesa de un jénero, como de cuerdas, botones, &c. que contiene doce docenas.
Grossagrána. Gorgorán, tela.
Grosseria. El arte de hacer cosas gruesas, ó macizas de oro, y plata; y tambien las mismas obras.
Grossezza. Gordura, preñez, materialidad, simplicidad, y rudeza.
Grossiére. Grosero, material, simple, ignorante, estupido, inepto.
Grosso, subst. La parte mayor, ó mejor de cualquier cosa, el grueso, como el grueso del ejército: tambien la parte mas grave ó pesada, y material de alguna cosa.
Grosso. Moneda que en Florencia vale hoi medio julio, esto es veinte cuatrines.
Grosso, adjet. Grueso, lo contrario de sutil, ó delgado.
Grosso, adv. Crasamente.
Grossoláno. Grosero, material, imperito, rudo.
Grossone. Moneda de plata que antiguamente valia veinte y un cuatrines.
Grossotto. Gordazo.
Grossume. Crasitud, gordura.
Grotta. Caverna, cueva, gruta.
Grottesca. Especie de pintura de capricho para adornar, ó llenar el lugar donde no corresponda otra mas arreglada.
Grotto. Onocrótalo, ave de Ejipto.
Grottoso. Lugar cavernoso.
Grovigliosa. Aquel retorcimiento que hace el hilo, cuando está mui torcido: gorrita, ó carrujo.
Gru, *grua*, *y grue.* Grulla, ave.
Grúccia. Muleta, baston para el que no puede tenerse en pie: báculo, caballo de San Francisco.
Grufolare. Hozar el cerdo, ó levantar la tierra con el hocico.
Grugnare. Véase *Grugnire.*
Grugnire. Gruñir el puerco.
Grugno. Véase *Grifo.*

Digitized by Google

G R

Grullo. Adormecido.
Gruma. Véase *Gromma.*
Grumo. Grumo, cuajaron. Dícese de la sangre coagulada fuera de las venas, y de la leche fuera de los pechos.
Grúmolo. Cogollo.
Grumoso, de *Gruma.* Encostrado.
Grumoso, de *Grumo.* Grumoso, lo que tiene cuajarones, ó grumos.
Gruppito. Dícese del diamante, cuando está labrado segun su figura natural octaedra.
Gruppo. Lo mismo que *Groppo.*
Gruzzo. Monton de cosas.
Grúzzolo. Cantidad de dinero allegado poco á poco, peculio: tambien el monton, ó cúmulo de otras cosas.

G U

Guadagnábile. Lucrativo, ganancioso, provechoso.
Guadagnamento. Ganancia.
Guadagnare. Ganar, adquirir dinero, ú otra cosa con industria, ó de otro modo. Y figuradamente enjendrar las bestias. Tambien se usa en sentido de aprender alguna cosa.
Guadagnato, subst. Lo ganado, ganancia.
Guadagnato, adjet. Cosa ganada.
Guadagnatore, y *guadagnatrice*, verbales. El que, y la que gana.
Guadagno. Ganancia.
Guadagnuccio. Corta ganancia.
Guadare. Vadear un rio.
Guado. Vado, paraje por donde se puede pasar un rio.
Guado. Gualda, hierba para teñir.
Guadoso. Vadeable.
Guaime. Retoño, ó segunda hierba despues de la primera siega.
Guaina. Vaina.
Guajo. Quejido del perro: desgracia, daño, trabajos, afanes. *Guai a me.* Ai de mí. *Guai a voi, guai a te*, son voces de amenaza.
Guaire. Dolerse, quejarse: comunmente se dice del perro, cuando aulla porque le han herido; pero tambien se puede aplicar al ladrido.
Gualchiéra. Batan.
Gualcire. Manosear, ajar alguna cosa.
Gualcitó. Manoseado, ajado; y se dice comunmente de la ropa.
Gualdrappa. Gualdrapa, cubierta.
Gualoppare, *Gualoppatore*, *&c.* Véase *Galoppare*, *Galoppatore*, *&c.*
Guanaco. Guanaco, animal de América.
Guancia. Mejilla, carrillo.
Guanciale. Almohada de la cama: tambien la armadura que defiende la mejilla.
Guancialetto. Almohadilla.
Guanciata. Bofetada, guantada.
Guancione. Bofeton.
Guantajo. Guantero.
Guanto. Guante.
Guaraguasto, y *guaraguástico.* Gordolobo, hierba.
Guarantire. Lo mismo que *Guarentire.*
Guardacorpo. Guardia de la Persona Real.
Guardamento. El acto de mirar.
Guardanfante, y *guardinfante* Guarda-infante, especie de arco hecho de alhambre, que se ponian las mujeres en la cintura.
Guardare. Mirar, guardar, ó custodiar alguna cosa, conservar, tener cuenta, ó cuidado de algo, considerar, librar, defender, asegurar, obedecer, observar la lei. *Guardarsi.* Guardarse, abstenerse.
Guardaróba. Guardaropa.
Guardato. Guardado.
Guardatore. Guarda, el que guarda alguna cosa.
Guardia. Guarda, guardia. *Prender guardia.* Tener cuidado.
Guardia, en la esgrima. Postura, ó acto de defensa.
Guardianería. Guardianía.
Guardiano. Guarda, Guardian.
Guardinfante. Véase *Guardanfante.*
Guardingo, adjet. Recatado, retenido, circunspecto.
Guardo. Mirada.
Guarentigia. Franqueza, proteccion, promesa, cautela.

G U

Guarentire. Defender, protejer, salvar.
Guari, adverb. Mucho, bastante.
Guarigione. El acto de recobrar la salud, cura.
Guarire, verb. act. Curar á alguno de una enfermedad.
Guarire, verb. neut. Recobrar la salud, convalecer, sanar.
Guarnacca, y *guarnaccia.* Garnacha.
Guarnello. Basquiña, vestido mujeril.
Guarnigione. Guarnicion.
Guarnimento. Defensa, reparo, provision de cosas necesarias para la defensa: tambien guarnicion de vestido.
Guarnire. Guarnecer.
Guarnito. Guarnecido.
Guarnitura. Guarnicion de vestido.
Guarnizione. Lo mismo.
Guascotto. Medio cocido.
Guastada. Garrafa de vidrio.
Guastafeste. El que perturba la fiesta, y la alegría.
Guastamestieri. El que se mete á hacer lo que no sabe, mequetrefe.
Guastare. Gastar, corromper, estropear una cosa, echarla á perder.
Guastarsi. Echarse á perder una cosa, pasarse, corromperse.
Guastatore. Destruidor, gastador, disipador, pródigo.
Guasto, subst. Destruccion, desolacion, ruina.
Guasto, adjet. Gastado, corrompido, asolado, destruido. *Guasto* se dice tambien del perro rabioso.
Guatamento. La accion de mirar, mirada.
Guatare. Mirar, injeniarse, esforzarse, procurar. *Guatarsi l' un l' altro.* Mirarse el uno al otro: se dice para denotar admiracion, ó espanto.
Guatatura. Mirada, ó accion de mirar.
Guáttero. Mozo de cocina.
Guazza. Rocío.
Guazzabuglio. Confusion, mezcla, perturbacion de cosas.
Guazzare, verb. act. Batir una cosa líquida dentro de un vaso, batucar: vadear un rio. *Guazzarsi.* Bañarse.
Guazzare, verb. neutr. Menearse un licor dentro de una vasija que no está llena.
Guazzatojo. Charco de agua para abrevar las bestias.
Guazzerone. Andrajo.
Guazzetto. Guisadillo.
Guazzo. Vado de un rio.
Guazzoso, de *Guazzo.* Lugar blando, húmedo, y lleno de agua.
Guazzoso, de *Guazza.* Lleno de rocío.
Guelfo. Guelfo, nombre de faccion antigua en favor de la Iglesia contra el Emperador, á cuyo favor estaban los Jibelinos. Tambien significa una moneda de Florencia que empezó á acuñarse en 1317.
Guercio. Vizco.
Guerire. Lo mismo que *Guarire.*
Guernigione. Guarnicion de una plaza, ó de una fortaleza.
Guernimento. Guarnicion, adorno, defensa.
Guernire. Fortificar.
Guernitura. Lo mismo que *Guarnitura.*
Guernizione. Lo mismo que *Guarnizione.*
Guerra. Guerra.
Guerreggévole. Apto para la guerra, feroz, guerrero.
Guerreggiante. El que guerréa, ó hace guerra.
Guerreggiare. Hacer guerra, guerrear.
Guerresco. Cosa de guerra.
Guerricciuóla. Guerrilla.
Guerriére, y *guerriéro*, subst. Guerrero, diestro en el arte de la guerra.
Guerriéro, adjet. Apto, y dispuesto para la guerra.
Gufo. Buho, ave nocturna.
Guglia. Aguja, obelisco.
Gugliata. Hebra de hilo.
Guida. Guia.
Guidajuóla. Guia; y se aplica á la bestia que guia á las otras del rebaño.
Guidalesco. Llaga, ó úlcera externa del caballo, ó de otras bestias de carga, matadura.
Guidare. Guiar, conducir, mostrar el camino.
Guidatore. Guia, capitan, caudillo.
Guidone. Malvado, guiton, vellaco.
Guidonería. Guitonería, bribonería.
Guiggia. La parte superior, ó pala del calzado.
Guíndolo. Argadillo, devanadera.

Guin-

Digitized by Google

Guinzaglio. Trahilla.
Guisa. Modo, manera.
Guitto. Sucio, puerco, avaro, mezquino.
Guizzare. Ajitarse, ó sacudirse el pez para el movimiento progresivo, deslizarse: blandir, vibrar.
Guizzo, subst. El sacudimiento, ó ajitacion del pez para moverse: menéo orijinado de alegria.
Guizzo, adjet. Blando, lánguido, marchito.
Gúmina. Maroma.
Guscia. Cáscara, hollejo: concha en que se encierran algunos animales, como el galápago: casco de un navío, &c.
Aver il guscio in capo. No haber salido todavía del cascaron, tener la leche en los labios, &c.
Gustamento. El acto de gustar.
Gustare. Gustar, ejercitar el sentido del gusto; y por semejanza comprehender bien una cosa.
Gustato. Gustado.
Gustatore. El que gusta.
Gustévole. Cosa gustosa.
Gusto. Gusto, uno de los cinco sentidos corporales.
Gusto. El acto de gustar, ó probar una cosa: gusto, deleite, placer, apetito.
Gustosamente. Gustosamente, con gusto.
Gustoso. Gustoso, agradable al gusto.
Gutto. Especie de vaso de los Antiguos, llamado así porque se derramaba gota á gota el licor que contenia.

I A

Iacolo. Véase *Iaculo.*
Iaculatorio. Jaculatoria.
Iáculo. Dardo, serpiente.
Iade. Hiadas, término de Astronomía.
Iambe. Yamba, hija del Dios Pan, y de la ninfa Eco.
Iambo. Yambo, pie de verso.
Iáspide. Jaspe.
Iattanzia. Vanagloria, jactancia.

I C

Icneumone. Icneumon, raton, ó fuina de agua en Ejipto, topo de Faraon.
Iconoclasta. Iconoclasta, destruidor de las imájenes.
Iconómaco. Iconómaco, enemigo de las imájenes.

I D

Idátide. Hidátida, vejiga llena de materia acuosa.
Iddío. Dios.
Idéa. Idea, imájen, pintura.
Idéa. Idea, opinion, especie.
Identità. Identidad.
Idilio. Idilio, poema.
Idióma. Idioma, lenguaje.
Idióta. Idiota, ignorante, sin letras.
Idolatra. Idólatra.
Idolatrare. Idolatrar.
Idolatría. Idolatría.
Idolatro. Véase *Idolatra.*
Idolo. Idolo, estatua, imájen.
Idoneità. Idoneidad, aptitud, habilidad.
Idoneo. Idoneo, apto, suficiente.
Idra. Culebra de agua, hidra.
Idráulica. Hidráulica.
Idromanzía. Hidromancia.
Idroméle. Hidromel, aguamiel, aloja.
Idrópico. Hidrópico.
Idropisía. Hidropesía, enfermedad.

I E

Iena. Hiena, animal cuadrúpedo.
Ieri. Ayer.
Ierlaltro. Anteayer.
Ieroglifico. Jeroglífico, ó símbolo.

I G

Ignaro. Ignorante, sin literatura.
Igneo. Igneo.
Ignóbile. Vil, villano, pechero.
Ignobilmente. Villanamente.
Ignobiltà. Villanía, vileza, obscuridad.
Ignominia. Ignominia, desdoro.
Ignominiosamente. Menguada, ignominiosamente.
Ignominioso. Ignominioso.
Ignorante. Ignorante, motolito, boqui-rubio.
Ignoranza. Ignorancia, necedad.
Ignoranza crassa. Ignorancia crasa.
Ignorato. Arcano, secreto.
Ignoto. Desconocido.
Ignudare. Despojar, desnudar.
Ignudo. Desnudo, manifiesto.
Iguana. Iguana, animal anfibio.

I L

Il, artic. del jénero masculino. El.
Illacciamento. Enlazamiento, enlace.
Illacciare. Enlazar, atar.
Illecitamente. Ilicitamente.
Illécito. Ilícito.
Illeso. Ileso.
Illícito. Lo mismo que *Illécito.*
Illimitato. Ilimitado.
Illuminare. Iluminar, enseñar, instruir.
Illuminazione. Iluminacion.
Illusione. Ilusion, engaño, falacia.
Illustrare. Ilustrar, enseñar, instruir, señalar.
Illustratore. Ilustrador.
Illustrazione. Ilustracion.
Illustre. Ilustre, noble, célebre, famoso.
Illustremente. Ilustre, noblemente.

I M

Imaginare, Imaginario, &c. Véase *Immaginare, Immaginario, &c.*
Imbacuccare. Cubrir, envolver la cabeza, rebozarse.
Imballare. Embalar, empaquetar.
Imbalordito. Embobecido, entontecido.
Imbalsimare. Embalsamar.
Imbalsimatore. Embalsamador.
Imbarazzare. Embrollar, complicar, embarazar, perturbar, intrincar, confundir.
Imbarazzarsi. Tropezar en los pies, ó en sí mismo.
Imbarazzo. Disparate, tontería, necedad.
Imbarcamento. Embarco.
Imbarcare. Embarcar alguna cosa.
Imbarcarsi. Embarcarse.
Imbarco. Embarcadero.
Imbasciata. Embajada, recado, mensaje.
Imbasciatore. Embajador.
Imbastardire. Bastardear, dejenerar.
Imbastare. Embastar, poner la basta, enalbardar.
Imbastato. Enalbardado.
Imbastire. Hilvanar.
Imbastitura. Basta, ó hilvan.
Imbeccare. Cebar pájaros.
Imbecillità. Insulsez, falta de sal, imbecilidad, flaqueza.
Imbelle. Imbecil, imbele, débil, flaco.
Imbellettare. Encostrar, arrebolar.
Imbellettarsi. Darse con mano de gato.
Imbellettato. Carilucio.
Imbére. Empaparse, embeber.
Imbertonare. Embaucar.
Imbévere. Lo mismo que *Imbére.*
Imbiaccare. Afeitar, poner afeites.
Imbiaccato. Albayaldado, dado de albayalde.
Imbiancamento. Blanquéo, blanqueadura, blanqueamiento.
Imbiancare. Blanquear, enyesar, encalar.
Imbiancatore. Blanqueador, enjalbegador.
Imbiancatura. Blanqueadura, blanqueamiento, blanquéo, jalbegue, enjalbegadura, enlucimiento.

Digitized by Google

Imboccamento. Emboque, paso de bola por alguna tronera de trucos, &c.
Imboccare. Embocar, meter algo en la boca á otro: instruirle en lo que debe hacer. *Imboccar l' artiglerie.* Meter á golpes en la boca de los cañones otros cañones, ú otro estorbo, para que no puedan servir.
Imboccatura. Desembocadura, boca, ó canal por donde un rio desagua: bocado del freno.
Imborsare. Embolsar.
Imborsazione. Embolso.
Imboscamento. Caponera, término de Fortificacion.
Imboscarsi. Emboscarse, ensotarse.
Imboscata. Celada, emboscada.
Imbottare. Embudar, envasar, embarrilar.
L' imbottare. Envasamiento.
Imbottatore. Envasador.
Imbottire. Contrapuntear una tela.
Imbottir di nuovo. Repuntear.
Imbracciare. Embrazar, abrazar.
Imbrattamento. Ensuciamiento.
Imbrattare. Manchar, emporcar, ensuciar.
Imbriacare. Embriagar á otro, embriagarse.
Imbriacarsi. Embriagarse, emborracharse.
Imbrigliare. Embridar, enfrenar.
Imbrodolare. Manchar, ensuciar.
Imbrodolarsi. Barbotear: mancharse, ensuciarse.
Imbrogliare, imbrogliarsi. Embrollar, embrollarse, enfrascarse.
Imbrogliatore. Embrollador.
Imbroglio. Embrollo, nudo de dificultades, enfrascamiento.
Imbroglione. Trapacero, embustero.
Imbrunire. Embazar, ennegrecer.
Imbrunire il ferro. Pavonar el hierro.
Sull' imbrunire. A boca de noche.
Imbruttare. Manchar, emporcar, ensuciar.
Imbruttato. Tachoso, manchado.
Imbuto. Embudo.
Imitare. Contrahacer, imitar, copiar, remedar, semejar.
Imitatore. Imitador.
Imitazione. Imitacion.
Immaculato. Inmaculado, sin mancha.
Immaginábile. Imajinable.
Immaginare. Imajinar, pensar.
Immaginare. Fraguar, inventar.
Immaginarsi. Imajinarse, persuadirse vanamente á alguna cosa.
Immaginario. Imajinario.
Immaginativa. Imajinativa, facultad del alma para imajinar.
Immaginativo. Imajinativo.
Immaginazione. Imajinacion, vision, quimera, fantasma de la idea.
Immágine. Imájen, efijie, pintura natural, idea.
Immágine miniata. Imájen iluminada.
Immagliare. Mallar, armar con malla.
Immagrire. Ponerse macilento, ó flaco.
Immantinente. Súbito, de súbito, repentinamente.
Immarcescíbile. Inmarcesible, incorruptible.
Immarcire. Pudrirse, corromperse.
Immarcimento. Pudrimento, pudricion.
Immastricciare. Engomar.
Immateriale. Inmaterial, lo que no tiene materia.
Immaterialmente. Inmaterialmente.
Immaturità. Verdin, cualidad de las cosas que estan por madurar.
Immatúro. Crudo, sin madurar.
Immediatamente. Inmediatamente.
Immediato. Inmediato.
Immedicábile. Incurable.
Immelare. Enmelar, dar, untar, ó componer con miel.
Immemorábile. Inmemorial.
Immensità. Inmensidad.
Immenso. Inmenso, enorme, desmesurado.
Immérgere. Chapuzar, bañar, sumerjir, zabullir.
Immergersi. Revolcarse, en la Moral.
Immérito. Indigno.
Immersione. Inmersion, zabullida, zabullidura.
Immerso. Chapuzado, sumerjido.
Imminente. Inminente.
Immóbile. Fijo, firme, estable, inmoble.
Immobilità. Inmobilidad, cualidad de lo que es inmoble.

Immoderanza. Inmoderacion, falta de moderacion, de prudencia.
Immoderatamente. Inmoderadamente.
Immoderato. Inmoderado, que no tiene moderacion, ó templanza.
Immodestamente. Inmodestamente.
Immodestia. Inmodestia, accion, ó palabra contra el pudor.
Immodesto. Inmodesto, desvergonzado, impuro.
Immolare. Inmolar, sacrificar.
L' immolare. Inmolacion, sacrificio sangriento.
Immollare. Mojar.
Immollatura. Mojada, la accion de mojar.
Immondizia. Inmundicia, basura, ascosidad, bascosidad.
Immondo. Inmundo, asqueroso, impuro.
Immortalare. Inmortalizar, eternizar.
Immortale. Inmortal, lo que dura siempre.
Immortale. Perpetua, planta, y flor.
Immortalità. Inmortalidad, eternidad, perpetuidad.
Immune. Exento, franco, libre, vacio.
Immunità. Inmunidad, exencion, franqueza.
Immutábile. Inmutable, lo que no se puede mudar.
Immutabilità. Inmutabilidad.
Immutabilmente. Inmutablemente.
Immutare. Mudar, cambiar.
Immutazione. Constancia, firmeza.
Impacciare. Enredar, embarazar.
Impacciarsi. Introducirse donde no le llaman, mezclarse en negocios ajenos.
Impaccio. Empacho, impedimento, estorbo.
Impadronirsi. Apoderarse, enseñorearse, hacerse dueño por fuerza, invadir, ocupar, usurpar.
Impalare. Empalar.
Impalazione. Empalamiento, suplicio.
Impallidire. Pararse, volverse pálido, amarillear.
Impalmare. Darse las manos en señal de seguridad: empuñar.
Impalpábile. Impalpable.
Impaniare. Enviscar, ó untar con liga, enredar.
Impannata. Encerado, lienzo, ó papel que se pone en las ventanas para resguardarse del aire.
Impantanamento. Sonrodadura.
Impantanare. Empantanarse, meterse en un pantano, hacerse pantano.
Imparare. Aprender.
Imparar per uso. Practicar, usar.
Impareggiábile. Incomparable, sin igual.
Imparentare. Emparentar.
Imparentarsi. Ligarse con parentesco.
Impári. Desigual.
Impári. Impar, número que no se puede dividir en dos partes iguales sin fraccion.
Impartíbile. Impartible.
Imparziale. Imparcial, exento de pasion.
Imparzialità. Imparcialidad.
Impassibilità. Impasibilidad.
Impassíbile. Impasible.
Impastare. Cubrir con pasta, empanar: hefiir, sobar el pan.
Impastare. Pegar con pasta, ó engrudo.
Impastatura. Sobadura, amasadura.
Impastojare. Trabar, echar trabas, ó maniotas á un animal.
Impattare. Empatar, igualar en número.
Impaurire, verb. act. Intimidar, acobardar, amedrentar.
Impaurire, verb. neut. Tener miedo, acobardarse.
Impaziente. Impaciente, malsufrido.
Impazienza. Impaciencia, inquietud, falta de sufrimiento.
Impazzare. Volverse loco, ensandecer.
Impazzire. Loquear, desatinar.
Impazzito. Loco, insensato.
Impeccabilità. Impecabilidad.
Impeciare. Brear, embrear, empegar.
Impeciatura. Embreadura.
Impedimento. Impedimento, óbice, oposicion.
Impedire. Impedir, estorbar, embarazar, obstar, atajar.
Impeditivo. Impeditivo.
Impeditore. El que impide.
Impegnare. Empeñar.
Impegnarsi. Adeudarse.
Impegolamento. Pega, baño de pez.
Impegolare. Empegar.
Impegolatura. Embreadura.

Digitized by Google

Impéllere. Impeler, empujar.
Impellicciare. Empellejar, empellicar, forrar con pieles.
Impenetrábile. Impenetrable, lo que no se puede traspasar.
Impenetrabilità. Impenetrabilidad.
Impenitente. Impenitente, contumaz.
Impenitenza. Impenitencia, dureza.
Impennare, verb. act. Emplumar una saeta, ponerle plumas.
Impennare, verb. neut. Emplumar, emplumecer.
Impennato. Empennado, voz del Blason.
Impennarsi. Erguirse, empinarse.
Impennatura. Multa.
Impensatamente. Impensada, inesperadamente.
Impensierito. Pensativo, cojitabundo.
Impepare. Salpimentar, sazonar con pimienta.
Imperare. Dominar, mandar.
Imperativo. Apto para mandar.
Imperativo. Imperativo, modo del verbo.
Imperatore. Emperador.
Imperatrice. Emperatriz.
Impercettíbile. Imperceptible.
Impercettibilmente. Imperceptiblemente.
Imperfettamente. Imperfectamente.
Imperfetto, subst. Imperfeccion.
Imperfetto, adjet. Imperfecto, no acabado, ó que tiene falta.
Imperfezione. Imperfeccion.
Imperiale. Imperial.
Imperio. Imperio, mandato, mando.
Imperiosamente. Imperiosamente.
Imperioso. Imperioso, dominante, altivo, soberbio, majistral.
Imperito. Imperito, ignorante.
Imperizia. Impericia, ignorancia, necedad.
Imperlare. Adornar con perlas, engalanar.
Impersonale. Impersonal.
Impersonalmente. Impersonalmente.
Impertinenza. Impertinencia, dicho, ó hecho fuera de próposito.
Imperturbábile. Imperturbable, tranquilo, inmutable.
Impestare. Apestar, oler mal.
Impeto. Impetu, ardor, furia, acometimiento, invasion, violencia.
Impetígine, ó *impetíggine.* Empeine, humor cutáneo, herpes.
Impetrante. Impetrante, voz del Derecho.
Impetrare. Impetrar, obtener alguna gracia.
Impetrazione. Impetracion, obtencion.
Impetuoso. Impetuoso, vehemente, colérico.
Impiagare. Herir.
Impiastragione a occhio. Enjerto á escudete.
Impiastramento. Emplastadura, emplastamiento.
Impiastrare. Emplastar, bizmar.
Impiastrare. Enjerir.
Impiastrar con gomma. Engomar.
Impiastro. Emplasto, cataplasma, socrocio.
Impiccare. Colgar, suspender, ahorcar.
Impiccatura. Suspension, accion de colgar.
Impicciare. Impedir, enredar, embarazar.
Impiegare. Emplear, ocupar, colocar.
Impiego. Majistratura, empléo, dignidad, cargo.
Impiego. Partido, condicion, propuesta.
Impietà. Impiedad, crueldad, accion bárbara.
Impietrare. Petrificar, petrificarse.
Impigrire. Emperezar, hacerse perezoso.
Impinguare. Cebar, engordar á alguno.
Impio. Lo mismo que *Empio.*
Impiombare. Plomar, emplomar, aplicar plomo en alguna parte.
Implacábile. Implacable, lo que no se puede aplacar.
Implacabilmente. Implacablemente.
Implicare. Envolver, ocupar, embarazar.
Implicare contradizione. Envolver contradiccion.
Implicazione. Implicacion, repugnancia, contradiccion.
Implícito. Implicito.
Implorare. Pedir, suplicar.
Implorare ajuto Recurrir, pedir socorro.
Impolverare. Polvorear.
Imporre. Poner, poner encima, encimar, achacar, imponer, encomendar, mandar.
Importante. Grave, considerable, importante.
Importanza. Importancia, consideracion, valor.
Importare. Importar.
Importunamente. Importunamente.

Importunare. Vejar, molestar continuamente, importunar, pedir con instancia.
Importunità. Importunidad, accion, ó cosa que importuna.
Importuno. Fastidioso, importuno, atormentador.
Imposizione. Imposicion. *Nuova imposizione.* Reimposicion.
Impossessarsi. Introducirse, adelantar, ganar, enseñorearse.
Impossibile. Imposible.
Impossibilità. Imposibilidad.
Imposta. Impuesto, carga, tributo. *Nuova imposta.* Nueva talla, ó tributo subsidiario.
Imposto, adjet. Impuesto.
Impostore. Impostor, engañador.
Impostura. Impostura, ficcion, falsedad.
Impotente. Debil, flaco.
Impotente. Impotente, inepto para la jeneracion.
Impoverire, verb. neut. Empobrecer, empobrecerse.
Impoverire, verb. act. Empobrecer, arruinar á otro, hacerle pobre.
Impozzare. Empozar, meter en el pozo.
Impraticabile. Impracticable, dificil.
Imprecativo. Imprecatorio.
Imprecazione. Imprecacion, maldicion.
Impregnamento. Preñez, impregnacion.
Impregnare. Tener que ver con una mujer dejándola embarazada.
Impregnare. Impregnar.
Imprendere. Aprender, comprehender, emprender, encargarse de algo, tentar.
Imprenditore. Valeroso, valiente, emprendedor.
Impresa. Empresa, divisa, hazaña.
Impreso. Emprendido, comenzado.
Impressionare. Impresionar, persuadir á alguno esta, ó la otra cosa, imprimiendo en él alguna idéa.
Impressione. Impresion, señal, ó marca.
Impresso. Impreso, estampado, esculpido.
Imprigionare. Encerrar en un calabozo, prision, &c. Encarcelar, meter en la cárcel.
Imprigionato. Encarcelado.
Imprimere. Estampar, imprimir.
Improbábile. Improbable.
Improbabilità. Improbabilidad.
Impronta. Marca, señal, instrumento para marrar.
Improntare. Marcar, señalar: recalcar, en la Pintura.
Improperio. Improperio, denuesto.
Improporzionato. Improporcionado, desproporcionado.
Impropriamente. Impropiamente.
Improprietà. Impropiedad, cualidad de lo que no es propio.
Improprio. Impropio, que no conviene á una cosa.
Improvazione. Desabono, desaprobacion.
Improvidamente. Improvidamente.
Improvidenza. Descuido, imprudencia, desprevencion.
Imprόvido. Imprόvido, descuidado, desprevenido.
Improvvisamente. Desprevenida, improvisamente, inopinadamente.
Improvviso. Desprevenido, improviso, extemporal, imprevisto, inopinado. *All' improvviso.* Sobresaltadamente, inopinadamente. *Prendere all' improvviso.* Sorprender, cojer de repente.
Imprudente. Malmirado, imprudente.
Imprudentemente. Imprudente, inconsideradamente, sin reflexion.
Imprudenza. Imprudencia, precipitacion, inconsideracion, temeridad.
Imprudenza Patochada, bobería, necedad.
Impúbero. Niño, el que aun no llegó á la pubertad.
Impudente. Desvergonzado, insolente.
Impudenza. Descaro, descoco, desvergüenza.
Impudicizia. Impudicicia, obscenidad, deshonestidad, lascivia.
Impudíco. Incontinente, el que no guarda continencia, impudico, lascivo.
Impugnare. Empuñar, tener asida alguna cosa, agarrar.
Impugnare. Impugnar, combatir, altercar.
Impugnatore. Impugnador, el que impugna.
Impugnatura. La accion de empuñar.
Impugnatura. Empuñadura, puño de una espada, lanza, &c.
Impugnazione. Impugnacion, la accion de impugnar.
Impulsione. Impulsion, la accion de impeler.
Impulso. Impulso, fuerza, presion, golpe, ó accion con que se impele algun cuerpo.
Impulso. Estímulo, inspiracion, llamamiento.

Digitized by Google

Impunemente. Impunemente, sin castigo.
Impunità. Impunidad, falta de castigo.
Impunitamente. Sin castigo.
Impunito. Impune, libre, sin castigo.
Impuramente. Impuramente.
Impurità. Impureza, impuridad.
Impuro. Asqueroso, impuro.
Imputábile. Imputable, lo que se puede imputar.
Imputare. Imputar, achacar á otro alguna cosa.
Imputazione. Imputacion, acusacion que se hace.

IN

In. En, entre.
In altra guisa. De otra manera, pero sino.
In giù. Hacia abajo.
In sù. Hacia arriba.
Inábile. Inhábil, tonto, necio, incapaz.
Inabilità. Incapacidad.
Inabilitare. Inhabilitar, hacer inhábil.
Inabitábile. Inhabitable.
Inabitato. Inhabitado, casa, ó lugar que no está habitado.
Inabitévole. Lugar, ó casa inhabitable.
Inaccessíbile. Inaccesible.
Inacetare. Echar vinagre en alguna cosa.
Inacetire. Torcerse, ó avinagrarse alguna cosa.
Inacquare. Aguar, bautizar el vino.
Inacquato. Regado, aguado.
Inacutire. Aguzar.
Inagrire. Agrear, ó agriar, volverse agrio.
Inajare. Poner los haces, ó mies en la era.
Inalbamento. Dealbacion, blanqueamiento.
Inalbare. Blanquear.
Inalberare. Arbolar, enarbolar.
Inalberarsi. Empinarse el caballo, y airarse el hombre.
Inalterábile. Inalterable.
Inamare. Cojer con anzuelo, enamorar.
Inamarire, verb. act. Ahelear, volver amargo.
Inamarire, verb. neut. Amargar, volverse amargo: llenarse de afliccion.
Inamidare. Almidonar.
Inanellare la chioma, i capelli, &c. Rizar el cabello, formar bucles.
Inanimare. Animar, dar ánimo.
Inanimato. Inanimado, cuerpo á quien falta el alma.
Inanimato. Alentado, encorajado.
Inanimire. Dar ánimo, alentar, encorajar.
Inanimito. Alentado, encorajado.
Inanizione. Inanicion, voz médica.
Inappellábile. Inapelable.
Inappetente. Inapetente, desganado.
Inappetenza. Inapetencia, falta de apetito de la comida.
Inapplicato. Inaplicado, desaplicado, que no pone cuidado.
Inapplicazione. Inaplicacion, falta de atencion á alguna cosa.
Inarcare. Arquear, doblar una cosa en arco. *Inarcare le ciglia.* Arquear las cejas.
Inarenare. Enarenar.
Inargentare. Platear.
Inargentato. Plateado.
Inaridire. Secar, quitar la humedad á alguna cosa: secarse.
Inarticulato. Inarticulado, no bien articulado.
Inaspettatamente. Inesperadamente, inopinadamente.
Inaspettato. Inesperado, inopinado.
Inasprare. Véase *Inasprire.*
Inasprire. Irritar, exacerbar, exasperar.
Inaudito. Inaudito, cosa extrafia.
Inaugurazione. Inauguracion.
Inaurato. Dorado.
Inavvertenza. Inadvertencia, descuido, falta de reflexion.
Inavvertito. Inadvertido, imprudente, inconsiderado.
Incagliare. Encallar.
Incalcare. Apretar, pisar.
Incallire. Encallecer, encallecerse.
Incalvire. Encalvar, encalvecer.
Incalzare. Calzar los árboles, echar tierra en la raiz, ó pie, fortificar.
Incalzare. Seguir con empeño la caza: urjir, tentar, solicitar.
Incamerare. Retener á alguno en prision.
Incamerazione. Incameracion, voz de la Cancillería Romana.

Incamiciare. Encostrar, enjalbegar, revestir.
Incamiciarsi. Ponerse camisa sobre el vestido.
Incamiciata. Encamisada, sorpresa que se hace de noche.
Incamminare. Encaminar, encarrilar.
Incancherarsi, ó incancherirsi. Encancerarse.
Incancherato, ó incancherito. Encancerado.
Incanito. Enfurecido, rabioso.
Incannuciato. Encafiado, seto.
Incantare. Encantar.
Incantare. Pregonar, subhastar.
Incantatore. Encantador.
Incantatrice. Encantadora, maga.
Incantésimo. Majia, arte májica, arte de encantar, conjuro.
Incanto. Encanto, brujería, ensalmo, caroca, delicia.
Incanto. Subida de precio, aumento, puja, pregon. *Véndere all' incanto.* Lo mismo que *Incantare.*
Incanto. Venta del crédito, de la honra, &c.
Incanutire. Blanquear el pelo, encanecer.
Incapace. Incapaz, insuficiente.
Incapacità. Incapacidad.
Incaparbire. Obstinarse.
Incaparbito. Obstinado, terco.
Incapare, incaparsi. Cerrarse en una cosa, obstinarse.
Incaparrare. Dar prenda por alguna mercancía.
Incapestrare. Encabestrar, poner la muserola.
Incaponire, ó incaponirsi. Obstinarse.
Incaponito. Obstinado, porfiado.
Incappare. Incidir, caer, dar: v. g. en una emboscada, asechanza, lazo, &c.
Incappucciare. Enfrailar, meter fraile, encaperuzar á otro.
Incappucciarsi. Enfrailar, meterse fraile.
Incappucciato. Encaperuzado.
Incapriccirsi. Encalabrinarse, encapricharse, preocuparse.
Incarceragione. Prision.
Incarcerare. Aprisionar, encarcelar.
Incarcerato. Encarcelado.
Incárica. Carga, lo que se puede llevar acuestas de una vez.
Incaricare. Encargar, encomendar: cargar.
Incaricare. Culpar, echar la culpa.
Incárico. Peso, impuesto, cargo, dignidad.
Incarnare. Encarnar.
Incarnatíno. Encarnado, encarnadino.
Incarnato. Color de carne de doncella, &c.
Incarnato chiaro. Rosicler, color de rosa.
Incarnazione. Encarnacion.
Incarnirsi. Encarnizarse.
Incassare. Introducir, encajar, meter una cosa en otra.
Incastonare. Engastar.
Incastramento. Entalladura.
Incastrare. Engargantar, engastar, injerir.
Incastratura. Montadura, engaste, embutido.
Incastro. Pujavante.
Incastro. Encajadura.
Incatenacciare. Cerrar con candado.
Incatenare. Encadenar, ensartar, engarzar.
Incatenatura. Engarce, union, cadena, encadenamiento.
Incattivire, verb. neut. Malearse, viciarse.
Incattivire, verb. act. Viciar, torcer el sentido de alguna proposicion.
Incavare. Recortar una tela en arco, ó en línea curva hacia dentro, redondear.
Incavatura. Escotadura.
Incauto. Incauto, malmirado.
Incendere. Encender, inflamar.
Incendiario. Incendiario.
Incendio. Incendio, fuego encendido.
Incenerare. Encenizar, rociar con ceniza.
Incenerire. Volverse ceniza, y tambien encenizar.
Incensamento. Incensacion, la accion de incensar.
Incensare. Incensar, ofrecer, ó quemar incienso.
Incensiére. Incensario.
Incenso, subst. Incienso, especie de resina.
Incenso, adjet. Encendido.
Incentivo. Incentivo, incitamento, provocacion, estímulo.
Incerare. Encerar.
Inceratura. Accion de encerar.
Incertamente. Inciertamente.
Incertezza. Incertidumbre.
Incertitudine. Incertidumbre, duda, perplejidad.

Digitized by Google

Incerto. Incierto, vario, movible, vago.
Inceso, subst. Cauterio.
Inceso, adjet. Encendido.
Incessante. Incesante.
Incesto, subst. Incesto, delito, ó culpa carnal entre parientes.
Incesto, adjet. Incestuoso.
Incestuosamente. Incestuosamente.
Incestuoso. Incestuoso.
Inchiedere. Inquirir, preguntar menudamente.
Inchiesta. Averiguacion judicial, informacion.
Inchinamento. Inflexion, dobladura.
Inchinare. Inclinar, bajar. *Inchinarsi a uno.* Saludar á alguno.
Inchinazione. Véase *Inclinazione.*
Inchiodare. Clavar, asegurar con clavos, enclavar un caballo, &c.
Inchiodato. Clavado.
Inchiodatura. Enclavadura, clavazon.
Inchiostrare. Manchar, ó tefiir con tinta.
Inchiostro. Tinta, licor para escribir, ó imprimir.
Inchiúdere. Encerrar.
Inciampare. Tropezar, poner el pie en falso.
Inciampo. Impedimento, óbice, obstáculo.
Inciampo. Tropezadero, tropezon torciéndose un pie.
Incidentemente. Incidentemente, como por consecuencia.
Incidenza. Digresion, caida.
Incídere. Cortar, esculpir, entallar, grabar, tallar.
Incignere, ó *incignersi.* Concebir la hembra, hacerse prefiada.
Incimurrirsi. Acatarrarse.
Incinta. Prefiada, embarazada.
Inciprignire, ó *inciprignersi.* Enconarse una llaga: embravecerse, ensafiarse.
Incirconcerso. Incircunciso.
Incircoscritto. Incircunscripto.
Incisione. Incision, corte.
Incisivo. Incisivo, lo que tiene fuerza para cortar.
Incitare. Incitar, estimular, azuzar.
Incitativo. Incitativo.
Incitatore. Incitador, el que incita.
Incivile. Descortés, incivil, zafio, inurbano, agreste.
Incivilità. Descortesia, rusticidad.
Incivilmente. Incivil, descortés, rústicamente.
Inclemente. Inclemente, impio, ríjido.
Inclemenza. Inclemencia, rijidéz, mala disposicion del cielo.
Inclinare. Inclinar, corvar, reclinar.
Inclinato. Inclinado, propenso, proclive.
Inclinato al male. Torcido, inclinado al mal.
Inclinazione. Inclinacion, propension. En la Física apego, caida.
Inclito. Esclarecido, ilustre.
Inclúdere. Incluir, encerrar.
Incluso. Incluso, incluido, encerrado.
Incodardire. Acobardarse, caer de ánimo.
Incogitábile. Incojitable, lo que no se puede imajinar.
Incógnito. Ignoto, incógnito.
Incollamento. Encoladura.
Incollare. Encolar, pegar con cola.
Incollorire. Encolerizarse, prorumpir contra alguno.
Incolorarsi. Tomar color.
Incolpábile. Inculpable.
Incolpare. Pegar con alguno, insimular, acusar, ó delatar á alguno.
Incolpévole. Lo mismo que *Incolpábile.*
Incolto. No cultivado, inculto, rústico.
Incombustíbile. Incombustible.
Incominciare. Comenzar, empezar.
Incommensurábile. Inconmensurable.
Incommodamente, *Incommodità*, *&c.* Véase *Incomodamente*, *Incomodità*, *&c.*
Incommutábile. Inconmutable.
Incommutabilmente. Inconmutablemente.
Incomodamente. Inconmodamente.
Incomodare. Incomodar, molestar, dañar.
Incomodità. Descomodidad, incomodidad, trabajo.
Incómodo. Incómodo, pesado, embarazoso.
Incomparábile. Incomparable, sin par.
Incomparabilmente. Incomparablemente.
Incompatibile. Incompatible.
Incompatibilità. Incompatibilidad.
Incompetente. Incompetente.

Incompetenza. Incompetencia, falta de jurisdiccion.
Incompiuto. Incompleto.
Incomplesso. Incomplejo, simple.
Incomprensibile. Incomprehensible, lo que no se puede comprenender.
Incomprensibilità. Incomprehensibilidad, obscuridad de una cosa.
Incomunicábile. Incomunicable.
Incongruente. Incongruente, lo que no tiene congruencia.
Incongruenza. Incongruencia.
Incongruo. Lo mismo que *Incongruente.*
Inconosciuto. Ignorado, desconocido.
Inconsideratamente. Inconsiderada, desatinadamente.
Inconsiderato. Inconsiderado, imprudente, atropellado.
Inconsiderazione. Inconsideracion, temeridad.
Inconsistente. Inconstante, mudable.
Inconsistenza. Inconsistencia, inconstancia.
Inconsolabile. Inconsolable, que no tiene consuelo.
Inconsolabilmente. Inconsolablemente.
Inconsolato. Desconsolado.
Inconsulto. Temerario, imprudente.
Inconsutile. Inconsutil, vestido, ó cosa sin costura.
Incontaminato. Incontaminado, limpio, puro, sin mancha.
Incontanente. Luego al instante, ó incontinenti.
Incontinente. Incontinente, impudico, lascivo.
Incontinenza. Incontinencia, vicio opuesto á la continencia, lujuria, vida desreglada.
Incontrare. Topar, lo mismo que hallar, encontrar.
Incontrastábile. Indisputable, incontrastable.
Incontratore. Topador, el que topa, y da topetadas.
Incontro, nombr. Tremolina, choque de dos cuerpos de tropa, encuentro. *Uscir all' incontro.* Salir al encuentro.
Incontro, prep. Enfrente, al paso, contra, hácia.
Andare incontro a chi viene. Salir á recibir á alguno. *Venne incontro a me.* Vino hácia mí.
Incontro, adverb. Encontra, en contrario.
Inconveniente, subst. Inconveniente, peligro, dafio.
Inconveniente, adj. Inconveniente, lo que no conviene.
Inconvincibile. Inconvencible, lo que, ó el que no se puede persuadir, ó convencer.
Incoraggiare. Encorajar, animar.
Incordare. Encordar, poner cuerdas á un instrumento de musica.
Incordare. Envararse.
Incordato. Encordado.
Incordato. Envarado.
Incordatura. Envaramiento.
Incorporale. Incorporeo.
Incorporalità. Incorporeidad, falta de cuerpo.
Incorporamento. Incorporacion, union á algun cuerpo.
Incorporare. Incorporar, mezclar una materia con otra, unirla.
Incorporazione. Incorporacion, union á algun cuerpo.
Incorporeo. Incorporeo.
Incórrere. Incurrir, merecer las penas señaladas por una lei.
Incorrigíbile. Incorrejible, indócil, obstinado.
Incorrigibilità. Incorrejibilidad.
Incorrotto. Incorrupto, intacto, entero, justo.
Incorruttibile. Incorruptible.
Incorruttibilità. Incorruptibilidad.
Incorruzione. Incorrupcion, estado de las cosas que no se corrompen.
Incórso. Incurso, el que incurrió.
Incostante. Vario, mudable, inconstante.
Incostanza. Inconstancia, lijereza, instabilidad.
Increato. Increado, lo que no ha tenido principio.
Incredíbile. Increible, lo que no se puede creer.
Incredibilità. Incredibilidad.
Incredibilmente. Increiblemente.
Incredulità. Incredulidad.
Incrédulo. Incrédulo, libertino.
Incremento. Incremento, aumento.
Increpare. Reprehender, reñir.
Increspare. Escarolar, rizar.
Increspato. Escarolado, rizado.
Increspatura. Plegadura.
Increspatura. Rizo.
Incretare. Engredar.
Incrociata. Encrucijada.
Incrocicchiamento. Cruz hecha con las espadas al batallar.
Incrocicchiare. Cruzar.

In-

Digitized by Google

Incrostare. Incrustar, término de Arquitectura: enyesar, embarrar, revocar.
Incrostatura. Incrustacion, adorno de piedras labradas.
Incrostatura. Revoco, revoque.
Incrudelire. Hacer cruel, y hacerse cruel, encruelecer, y encruelecerse.
Incrudirsi. Ahitarse.
Incubo. Incubo, demonio.
Incúde. Yunque.
Incúdine. Tas, yunque de los Plateros.
Inculcare. Recalcarse en algun dicho, proposicion, &c.
Inculpare. Culpar, acusar, reprehender.
Incumbenza. Incumbencia, cuidado, comision.
Incurábile. Incurable, lo que no se puede curar.
Incursione. Cabalgada, irrupcion, excursion, correría.
Incurvare. Encorvar, combar, corvar.
Incurvarsi. Pandear, encorvarse, bovedarse.
Incurvato. Corvado, curvado.
Incurvatura. Cimbre, curvatura.
Indaco. Indigo, añil, ó partel, planta, jugo, y color.
Indagare. Indagar, huronear, averiguar, sondear.
Indarno. En vano.
Indebitamente. Indebidamente.
Indebitarsi. Adeudarse, contraher deudas.
Indebitato. Atrasado, empeñado, oprimido de deudas.
Indébito. Indebido.
Indebolire. Debilitar, enflaquecer, desarmar, relajar.
Indecente. Indecoroso, indecente, asqueroso, sucio.
Indecentemente. Indecentemente.
Indeciso. Indeciso, lo que no se ha decidido, ni determinado.
Indeclinábile. Indeclinable.
Indecoramente. Indecorosamente.
Indecoro. Indecoro, ignominia.
Indeficiente. Indeficiente.
Indefinito. Indefinido.
Indegnamente. Indignamente, villanamente.
Indegnità. Indignidad.
Indegno. Indigno.
Indegno di perdono. Imperdonable, irremisible, indigno de perdon.
Indelébile. Indeleble, lo que no se puede borrar.
Indelebilmente. Indeleblemente.
Indemoniato. Endemoniado, energúmeno.
Indenne. Indemne, libre, sin daño.
Indennità. Indemnidad.
Independente. Independente.
Independentemente. Independientemente.
Independenza. Independencia, libertad de obrar.
Indeterminatamente. Indeterminadamente, indefinidamente.
Indeterminato. Indeterminado, lo que no está resuelto.
Indevoto. Indevoto, libertino.
Indevozione. Indevocion, libertinaje.
Indi. De allí.
Indiano. Indiano, cosa que toca á Indias.
Indiavolare. Endemoniar, endiablar, enfurecer, irritar.
Indiavolare, verb. neut. Enfurecerse.
Indiavolato. Endiablado.
Indicante. Indicante.
Indicare. Indicar, denotar, señalar, avisar.
Indicativo. Indicativo, lo que indica.
Indicazione. Indicacion.
Indice. Tabla, ó índice de los libros.
Indicíbile. Indecible, lo que no se puede explicar con palabras.
Indico. Indigo, añil, ó pastel.
Indietro, adverb. Atrás, hácia atrás.
Indifeso. Indefenso.
Indifferente. Indiferente, indeterminado, que no es bueno, ni malo.
Indifferentemente. A bulto, indiferentemente.
Indigente. Indijente, pobre.
Indigenza. Indijencia, necesidad, pobreza.
Indigestíbile. Indijestible, lo que no se puede dijerir.
Indigestione. Crudeza, indijestion.
Indigesto. No dijerido, indijesto, no ordenado.
Indignazione. Indignacion, despecho.
Indiligenza. Indilijencia, neglijencia.
Indirettamente. Indirectamente.
Indiretto. Indirecto.
Indirizzare. Enderezar, dirijir.

Indirizzarsi. Dirijirse, enderezar sus ruegos.
Indisciplinábile. Indisciplinable.
Indisciplinato. Indisciplinado, no disciplinado.
Indiscretamente. Indiscretamente.
Indiscretezza. Indiscrecion, imprudencia.
Indiscreto. Indiscreto.
Indiscrezione. Indiscrecion, imprudencia.
In disparte. Separadamente.
Indispensábile. Indispensable.
Indispensabilmente. Indispensablemente.
Indisposizione. Indisposicion, enfermedad, falta de órden.
Indisposto. Indispuesto, enfermo, no ordenado.
Indissolúbile. Insoluble, indisoluble.
Indissolubilmente. Insolublemente.
Indistintamente. Indistintamente.
Indistinto. Indistinto.
Indistinzione. Indistincion, identidad.
Individuale. Individual.
Individualmente. Individualmente.
Individuazione. Individuacion.
Individuo. Individuo.
Indivinamento. Lo mismo que *Indovinamento.*
Indivinare. Lo mismo que *Indovinare.*
Indivíno. Lo mismo que *Indovino.*
Indivisíbile. Indivisible.
Indivisibilità. Indivisibilidad.
Indivisibilmente. Indivisiblemente.
Indiviso. Indiviso, lo que aun no está dividido.
Indivoto. Lo mismo que *Indevoto.*
Indizio. Indicio, apariencia, señal, conjetura, apariencia.
Indizione. Indiccion, convocacion.
Indócile. Indócil, incorrejible, cerril.
Indocilità. Indocilidad, pertinacia, dureza, aspereza.
Indolcire. Endulzar.
Indole. Indole, naturaleza, natural, temple, humor, jenio, acritud, ó dulzura de conversacion, &c. Fulano está de mal temple, de buen temple.
Indolente. Indolente, perezoso, que no siente.
Indolenza. Indolencia, indiferencia, incuria, desatencion á alguna cosa que se hace, descuido, neglijencia: falta de sentimiento.
Indomábile. Indomable, indomesticable.
Indomito. Indómito, cerril, silvestre.
Indorare. Dorar, sobre-dorar.
Indotato. Indotado.
Indotta. Induccion, argumento particular de la Retórica.
Indotto. Indocto, ignorante.
Indovína. Vaticinadora, adivina.
Indovinare. Adivinar, presentir, preconocer.
Indovíno. Adivino, presago, profeta, vaticinador.
Indubitábile. Indubitable, que no admite duda.
Indubitabilmente. Indubitablemente.
Indubitato. Indubitado, cierto.
Indúcere. Lo mismo que *Indurre.*
Inducimento. Inducimiento, persuasion.
Inducitore. Inducidor, el que induce.
Indugiare. Diferir, dilatar, dar largas.
Indugio. Demora, dilacion, tardanza.
Indulgente. Induljente, benigno.
Indulgenza. Induljencia, perdon.
Indulgenza. Induljencia, suavidad, inclinacion á perdonar.
Indulto. Indulto, gracia, ó perdon.
Induramento. Endurecimiento, obduracion, terquedad.
Indurare, verb. act. y neut. Atesar, endurecer, volverse áspero, intratable.
Indurato. Atesado, endurecido.
Indurire, é *indurirsi.* Endurecerse, empedernirse, obstinarse.
Indurito. Endurecido.
Indurre. Inspirar, poner en el ánimo, ó deseo de otro alguna cosa, inducir.
Industria. Industria, maña, destreza, habilidad, dilijencia injeniosa.
Industriosamente. Industriosamente.
Industrioso. Industrioso, diestro, mañoso.
Induzione. Instigacion, persuasion, impulso para alguna cosa.
Inebbriare. Embriagar, emborrachar, turbar la mente.
Inebbriarsi. Embriagarse.
Ineffábile. Inefable.
Ineffabilità. Inefabilidad, imposibilidad en la expresion.
Ineffabilmente. Inefablemente.

Digitized by Google

Inefficace. Ineficaz.
Inefficacia. Ineficacia, falta de virtud.
Inefficacità. Lo mismo.
Ineguale. Desigual.
Inegualità. Disparidad, desigualdad.
Ineguálmente. Desigualmente.
Inenarrábile. Inenarrable, inefable, indecible.
Inerente. Inherente.
Inerenza. Inherencia.
Inerme. Inerme, sin armas.
Inerpicare. Subir á gatas.
Inerte. Flojo, perezoso, menguado.
Inerzia. Inercia, flojedad, pereza.
Inesausto. Inexhausto.
Inescare. Cebar, atraher con cosa que brinda el gusto, engolosinar.
Inescusábile. Inexcusable, indisculpable.
Inescusabilmente. Inexcusablemente.
Inesorábile. Inexorable, duro, inflexible.
Inesperienza. Inexperiencia, falta de experiencia.
Inesperto. Inexperto, nuevo, rudo.
Inesplicábile. Inexplicable, indecible, inefable.
Inespugnábile. Inexpugnable, inconquistable.
Inestimábile. Inestimable, lo que está fuera de todo precio.
Inestinguíbile. Inextinguible, lo que no se puede extinguir, ó apagar.
Inestrigábile. Inextricable, indescifrable.
Inettitúdine. Ineptitud, inhabilidad, incapacidad.
Inetto. Inepto, inhábil, incapaz, necio.
Inevitábile. Inevitable, forzoso.
Inezia. Inepcia, incapacidad, tontería, necedad.
Infaccendato. Hombre de muchos negocios, ocupado: solícito, negocioso.
Infaceto. Insulso, insípido.
Infacondo. Infacundo.
Infallíbile. Infalible, cierto, indubitable, que no puede faltar.
Infallibilezza. Infalibilidad, cualidad de lo que es infalible.
Infamare. Infamar, deslucir, deshonrar.
Infamato. Infamado.
Infamazione. Infamacion, el acto de infamar.
Infamemente. Infamemente, ignominiosamente.
Infamia. Mala fama, deshonor, ignominia.
Infando. Infando, infame, ilícito.
Infangare. Enlamar, enlodar.
Infantare. Parir.
Infante. Infante, el niño que está aun en la infancia.
Infanteria. Infantería, cuerpo de tropas de á pie.
Infantile. Pueril.
Infanzia. Infancia, la primera edad del hombre.
Infarinare. Enharinar.
Infarinato. Harinoso: dícese en particular de la fruta que parece llena de harina.
Infastidire. Molestar, enfadar.
Infastidirsi. Cansarse, fatigarse, hastiarse.
Infaticábile. Infatigable.
Infatuare. Infatuar, dementar, volver loco á alguno.
Infausto. Infausto, infeliz.
Infedele. Infiel, desleal, aleve, pérfido.
Infedelmente. Infielmente, atraidoradamente.
Infedeltà. Infidelidad, deslealtad.
Infelice. Infeliz, desgraciado.
Infelicemente. Infelizmente, desventurada, desastradamente.
Infelicità. Infelicidad, desdicha.
Inferiore. Inferior, desaventajado.
Inferiorità. Inferioridad, cualidad de lo que es inferior.
Inferiormente. Inferior, desaventajadamente.
Inferire. Inferir, deducir, concluir.
Infermare, verb. neut. Enfermar.
Infermare, verb. act. Causar enfermedad.
Infermería. Enfermería.
Infermiccio. Valetudinario, enfermizo.
Infermiére. Enfermero.
Infermità. Enfermedad.
Infermo. Inválido, estropeado, viejo.
Infermo. Enfermo, achacoso, doliente.
Infermo. Mal sano, dañoso, nocivo.
Infernale. Infernal.
Inferno. Infierno, lugar destinado para el castigo de los que murieron en culpa grave.
Inferno. Infierno, todo lugar, ó trabajo con que va mui mal, y en que se padece mucho.
Inferno. En los molinos de aceite, lugar, ó pieza subterránea, adonde va cayendo el alpechin, &c.
Inferrata, ó *inferriata.* Reja de ventana, grada de Monjas.
Infervorare, ó *infervorire.* Afervorizar, comunicar ardor, excitar.
Infestare. Infestar, dañar, molestar.
Infestatore. Infestador, el que infesta.
Infestazione. Infestacion, daño, molestia.
Infesto. Dañoso, pernicioso, molesto.
Infettare. Inficionar, apestar.
Infettato. Infecto, hediondo, pútrido.
Infetto. Lo mismo.
Infezione. Infeccion, hediondez, putrefaccion.
Infiammagione. Inflamacion, accion de inflamar, flemon, tumor.
Infiammare. Encender, inflamar, concitar, conmover.
Infiammativo. Inflamatorio.
Infiammazione. Lo mismo que *infiammagione.*
Infiascare. Embotellar, echar el vino en frascos, ó botellas.
Infido. Desleal, infiel, descontento.
Infiebolire, é *inficvolire.* Debilitar.
Infignere. Finjir, simular.
Infignimento. Monada, ficcion.
Infignitore. Simulado, doble.
Infilare. Ensartar, engarzar, enfilar.
Infilzare. Agujerear, pasar de parte á parte, enfilar, ensartar, espetar.
Infilzatura. Hilvan.
Infimo. Infimo, el mas bajo.
Infingardaggine. Lo mismo que *Infingardia.*
Infingardia. Haraganeria, haragania.
Infingardire. Haraganear, bribonear, apoltronarse.
Infingardo. Perezoso, desidioso, neglijente, lento, lerdo, haragan, bribon.
Infingere, *Infingimento*, *&c.* Lo mismo que *Infignere*, *Infignimento*, *&c.*
Infinità. Infinidad, inmensidad, multitud innumerable.
Infinitamente. Infinitamente.
Infinitivo. Infinitivo, término de Gramática.
Infinito. Infinito, que no tiene limites: innumerable.
Infino, prepos. Hasta.
Infino adora. Hasta hoi.
Infinocchiare. Engaitar, embair, embaucar.
Infinochè. Hasta que.
Infiorare. Florecer.
Infistolire. Afistolarse una llaga.
Inflessíbile. Inflexible.
Inflessibilmente. Inflexiblemente, sin doblarse.
Infléttere. Doblar, plegar.
Influente. El que influye.
Influenza. Influencia, influjo.
Influire. Influir, concurrir.
Influsso. Influxo, influencia.
Infocato. Encendido.
Infóndere. Infundir, hacer alguna infusion; inspirar, comunicar al alma ciertas luces.
Inforcare. Cojer con horquilla, ahorcar.
Inforcatura. Horcajadura.
Informare. Dar forma, informar, enterar de alguna cosa.
Informazione. Informe, noticia.
Informe. Lo que está imperfecto, y sin acabar.
Infornare. Enhornar.
Infornata. Hornada.
Infortire. Fortalecer, fortificar.
Infortunato. Desgraciado, infeliz.
Infortunio. Infortunio, calamidad, naufrajio.
Inforzare, ó *inforzarsi.* Avinagrarse.
Infracidamento. Podredumbre, pudricion, putrefraccion.
Infracidato. Putrefacto, pútrido.
Infrágnere. Quebrar.
Infragnimento. Lo mismo que *Infragnitura.*
Infragnitura. Fraccion, quebradura, quebrantamiento. Véase Ruptura.
Infralimento. Inanicion, voz médica.
Infralire. Debilitarse, perder las fuerzas.
Infrángere. Quebrar.
Infranto Aportillado, roto.
Infrascare. Enramar.

Digitized by Google

Infrascritto. Infrascripto.
Infreddare. Resfriarse.
Infreddato. Arromadizado, resfriado.
Infreddatura. Resfriado.
Infrenare. Enfrenar, embridar.
Infrenatore. Enfrenador.
Infrigidare. Enfriar.
Infrigidire, verb. neutr. Enfriarse.
Infrigidire, verb. act. Enfriar.
Infruttífero. Lo mismo que *Infruttúoso.*
Infruttuosamente. Infructífera, ó infructuosamente.
Infruttuoso. Infructífero, infructuoso, esteril.
Infunare. Atar con cuerdas.
Infuriare. Enfurecerse, desencadenarse.
Infusione. Infusion, la accion de infundir; y tambien el licor en que se hizo la infusion.
Infuso. Infundido, infuso.
Ingabbiare. Enjaular.
Ingalluzzarsi. Remilgarse, entonarse.
Ingangherare. Engoznar.
Ingannamento. Engafio, trampa, fraude.
Ingannare. Engafiar, embair, embaucar.
Ingannarsi. Equivocar una cosa con otra, engafiarse.
Ingannarsi nel conto. Trabucar una cuenta.
Ingannatore. Mentiroso, engafiador.
Ingannévole. Capcioso, falaz, engafioso.
Inganno. Engafio; trampa, fraude. *A inganno.* Con engafio, capciosa, engafiosamente.
Inganno. Yerro, equivocacion.
Inganno ma innocente. Juego innocente, engafio por festividad.
Inganno permesso. Trampa legal.
Ingegnamento. Injeniosidad, industria, sagacidad.
Ingegnarsi. Estudiar en conseguir alguna cosa, injeniarse.
Ingegnére. Injeniero, el que fortifica las plazas.
Ingegno. Injenio, actividad, ó facultad del alma en órden á pensar, y juzgar.
Ingegno. Engafio, astucia, estratajema.
Ingegno. Instrumento injenioso, máquina para manejar cosas pesadas.
Ingegnosamente. Injeniosamente.
Ingegnoso. Inventivo, injenioso, agudo.
Ingemmare. Adornar con piedras preciosas.
Ingemmare. Enjerir á escudete.
Ingenerábile Injenerable, lo que no se puede enjendrar.
Ingenerare. Enjendrar.
Ingénito. Injenito, connatural.
Ingenuamente. Injenua, desapasionadamente.
Ingenuità. Injenuidad, sinceridad, franqueza, nobleza de animo.
Ingenuo. Injenuo, natural, franco, sincéro.
Ingerirsi. Introducirse donde no le llaman, injerirse, entrar en el manejo de alguna cosa.
Ingessare. Enyesar, encalar.
Ingessatura. Enyesadura.
Inghiottimento. Sorbicion.
Inghiottire. Engullir, tragar: engolar, voz del Blason.
Inghiottitore. Tragador, tragon, engullidor.
Inghirlandare. Enguirnaldar.
Ingiallare. Tefiir de amarillo, dar este color; y tambien tomarlo.
Ingiallire. Ponerse amarillo.
Inginocchiarsi. Arrodillar, arrodillarse.
Inginocchiato. Arrodillado.
Inginocchiatojo. Reclinatorio.
Ingiojare. Enjoyar.
Ingiovanire. Remozarse.
Ingiúgnere. Juntar, encargar, mandar.
Ingiuria. Sinrazon.
Ingiuriare. Ultrajar de palabras á alguno.
Ingiuriosamente. Injuriosa, contumeliosamente.
Ingiurioso. Injurioso, ofensivo, contumelioso.
Ingiustamente. Injusta, irracionalmente.
Ingiustizia. Injusticia, agravio.
Ingiusto. Injusto, el que no obra con rectitud.
Ingluvie. Voracidad, exceso en comer.
Ingojare. Engullir, tragar.
Ingolfarsi. Engolfarse.
Ingollare. Embuchar, tragar.
Ingombrare. Embarazar, impedir, estorbar.
Ingommatura. Engomadura.
Ingordígia. Codicia, golosina.
Ingordo. Codicioso, ansioso.
Ingorgare, antic. Hacer remolinos; y se dice con particularidad del agua.
Ingorgare. Cerrar, embarrar, atascar.
Ingorgiare, antic. Ingurjitar, beber, pasar algo por el garguero.
Ingozzare. Tragar.
Ingrandimento. Engrandecimiento.
Ingrandire. Engrandecer, aumentar: engrandecerse aumentarse.
Ingrassamento. Engordadero, y comida para engordar: estercoladura.
Ingrassante. Cebador, que ceba.
Ingrassare. Engrosar, engordar, sainar, estercolar.
Ingrassarsi. Embarnecer, tomar carnes.
Ingratamente. Ingratamente, de un modo ingrato.
Ingraticolare. Enrejar, poner rejas.
Ingratitúdine. Ingratitud, desagradecimiento.
Ingrato. Ingrato, desagradecido.
Ingrato. Desagradable, enfadoso, enojoso.
Ingravidare, verb. neutr. Concebir, hacerse una hembra embarazada.
Ingravidare, verb. act. Tener que ver con una mujer dejandola embarazada.
Ingrediente. Ingrediente, lo que entra en la composicion de alguna cosa.
Ingresso. Ingreso, entrada.
Ingrossare. Engrosar, engordar.
Ingrossare. Hacerse una mujer embarazada.
Inguine. Ingle.
Inibire. Inhibir, voz forense, prohibir.
Inibitoria, con fuerza de subst. Decreto que inhibe.
Inibitorio, adjet. Inhibitorio, prohibitivo.
Inibizione. Inhibicion, prohibicion judicial.
Inimicare. Tratar como á enemigo.
Inimicarsi. Enemistarse.
Inimicizia. Tema, enquina, ira, aversion, que se tiene con algun sujeto, enemistad.
Inimico, subst. Enemigo.
Inimico, adjet. Infesto, dafioso, pernicioso.
Inimitábile. Inimitable, lo que no se puede imitar.
Inimmaginábile. Inimajinable.
Inintelligíbile. Inintelijible, lo que no se puede entender.
Iniquamente. Inicuamente, pérfida, depravadamente.
Iniquità. Iniquidad, perfidia, maldad, crimen, pecado, culpa.
Iniquo. Inicuo, facineroso, malo, injusto.
Iniziale. Inicial.
Iniziare. Iniciar, ordenar.
Iniziato. Iniciado, el que tiene ya alguna órden clerical
Inlaudábile. Indigno de alabanza.
Immalinconire, é *immalinconirsi.* Melancolizarse.
Innacquare, é *inacquare.* Aguar, regar.
Innaffiamento. Regadio, regadura.
Innaffiatojo. Regadera.
Innalberare. Enarbolar, arbolar.
Innalberarsi. Empinarse un caballo.
Innalzare. Predicar, aplaudir, alabar, ensalzar.
Innalzare. Alzar, levantar, elevar, empinar.
Innalzarsi. Volar mui alto.
Innalzato. Alzado.
Innamidare. Almidonar.
Innamoramento. Amor, enamoramiento.
Innamorare. Enamorar.
Innamorarsi. Enamorarse.
Innamorata. Querida, regalo, cortejo, amada.
Innamoratamente. Enamoradamente.
Innamorato. Enamorado.
Innanellare. Encrespar, enrizar, ensortijar, ó rizar.
Innanellato. Rizado.
Innanzi, prepos. Antes, ante, delante, á presencia.
Innanzi, adverb. De oi mas, de aquí adelante, ántes bien, adelante.
Innarcare. Arquear.
Innarsicciato, subst. Quemadura.
Innarsicciato, adjet. Quemado.
Innaspare. Aspar, hacer madejas.
Innaspato. Aspado, hecho madeja.

Digitized by Google

Innasprire, verb. act. Dessabrir, exasperar, irritar, enfadar.
Innasprire, verb. neutr. Dessabrirse, &c.
Innastare. Enhastar.
Innato. Innato, injenito, connatural.
Innavigábile. Innavegable.
Innebriare. Emborrar á otro; y tambien emborracharse.
Innebriarsi. Emborracharse, embriagarse.
Innestagione. Insercion, accion de enjerir un árbol.
Innestamento. Lo mismo que *Innestagione.*
Innestare. Enjerir, poner á un árbol pua.
Innestatore. Enjeridor.
Innesto. Enjerto, pua que se introduce en un árbol, &c.
Innesto a corona. Enjerto de corona.
Innesto a scalfitto. Enjerto á desolladura, ó socavado.
Innesto a scudo. Enjerto á escudete.
Innesto a zúfolo. Enjerto de cañutillo.
Innesto in vicinanza. Enjerto por vecindad.
Inno. Himno.
Innocente. Innocente, sin culpa.
Innocentemente. Innocentemente.
Innocenza. Innocencia, pureza de alma.
Innominato. Innominado.
Innovare. Innovar, renovar, mudar.
Innovatore. Innovador, novator.
Innovazione. Innovacion, mutacion de alguna lei.
Innumerábile. Innumerable, lo que no se puede contar.
Innumerabilmente. Inumerablemente.
Ino. Ino, hija de Cadmo, y Hermiona.
Inobbediente. Inobediente, desobediente.
Inobbedienza. Inobediencia, desobediencia.
Inocchiare. Inocular.
Inoliare. Untar con aceite, olear.
Inoliato. Untado con aceite, oleado.
Inoltrarsi. Sobrepujar.
In oltre. Demas, ademas, fuera de, &c.
Inondare. Inundar, cubrir las aguas algun terreno, salir de madre un rio. Tambien se dice de los pueblos, ó naciones que hacen irrupcion en un pais.
Inondazione. Inundacion, creciente de rio.
Inondazione. Irrupcion de pueblos, naciones, &c.
Inonestà. Deshonestidad, obscenidad.
Inonesto. Inhonesto, deshonesto, obsceno.
Inopinatamente. Inopinada, impensadamente, de antubion, á secas, y sin llover.
Inopinato. Inopinado.
Inordinato. Desordenado, inordinado.
Inorgoglirsi. Gallear, ensoberbecerse.
Inorridire. Horrorizar, causar horror. Tambien significa horrorizarse.
Inospitale. Inhospitable.
Inosservábile. Inobservable, lo que no se puede observar, ó guardar.
Inosservanza. Inobservancia, falta de observancia.
Inquerire. Inquirir, averiguar, investigar.
Inquietamente. Desasosegada, inquietamente.
Inquietare. Inquietar, desasosegar, perturbar, angustiar, aflijir.
Inquietarsi. Turbarse, conturbarse, atormentarse.
Inquietazione. Inquietud, molestia, desasosiego, perturbacion.
Inquieto. Turbado, inquieto; argadillo.
Inquietúdine. Inquietud, desasosiego, movimiento continuado, cuidado, solicitud.
Inquisitore. Apurador, inquisidor.
Inquisizione. Inquisicion, investigacion, averiguacion.
Insaccare. Meter algo en un saco.
Insalare Salar.
Insalata. Ensalada.
Insalato. Salado.
Insalatura. Saladura.
Insaldare. Refirmar, reforzar.
Insaleggiare. Salpresar.
Insanábile. Incurable.
Insanguinamento. Ensangrentamiento.
Insanguinare. Ensangrentar.
Insanguinato. Ensangrentado.
Insaponare. Jabonar.
Insaziábile. Insaciable, inçapaz de saciarse.
Insaziabilità. Insaciabilidad.

Insaziabilmente. Insaciablemente.
Inscrivere. Inscribir, poner inscripcion, rotular.
Inscrizione. Letrero, epígrafe, inscripcion.
Inscrizione. Contenta, endoso.
Insegna. Insignia, distintivo, empresa.
Insegna. Señal, contraseña.
Insegna. Pabellon, bandera, estandarte, pendon, guion.
Insegna. Muestra del jénero que se vende.
Insegnare. Enseñar, instruir, doctrinar, educar.
Insegnare il contrario. Desenseñar.
Insegnatore. Enseñador, maestro.
Insegnátrice. Maestra.
Insensíbile. Insensible, incapaz de sentido.
Insensíbile. Insensible, imperceptible.
Insensibilità. Insensibilidad.
Insensibilmente. Insensiblemente.
Inseparábile. Inseparable.
Inseparabilmente. Inseparablemente.
Insepolto. Insepulto, no enterrado.
Inserire. Introducir, meter una cosa dentro de otra.
Inserire. Enjertar, enjerir.
Inserrare. Encerrar, incluir.
Inserto. Inserto, incluso.
Inserto. Enjerto, participio.
Insetto. Insecto, pequeño animal.
Insidia. Trampa, dolo, astucia dolosa, asechanza.
Insidiare. Insidiar, poner asechanzas.
Insidiosamente. De mala, engañosa, traidoramente.
Insidioso. Insidioso: dícese de un jenio, ó de una traicion, lazo, ó engaño, que se trama contra alguno.
Insieme. De mancomun, juntamente, al mismo tiempo.
Insigne. Insigne, conspicuo, singular, esclarecido.
Insignire. Adornar, condecorar.
Insino, prepos. Hasta.
Insino allora. Hasta entónces.
Insinqui. Hasta aquí.
Insinuante. Insinuante.
Insinuare. Insinuar, poner en el ánimo, introducir en la mente, demostrar.
Insinuarsi. Insinuarse, introducirse suavemente en el amor, corazon, conversacion.
Insinuazione. Insinuacion, rejistro.
Insipidezza. Insulséz, dessabor, soséz.
Insípido. Insulso, insípido.
Insípido. Insipido, en la Moral, lo mismo que enfadoso.
Insistenza. Insistencia, persistencia, firmeza, instancia.
Insístere. Insistir, estar firme, instar.
Insístere. Estar sobre alguna cosa, apoyarse, ó estribar en ella.
Insociábile. Insociable.
Insolente. Insolente, desvergonzado, petulante.
Insolentemente. Insolentemente.
Insolenza. Insolencia, desahogo, descoco.
Insolfare. Azufrar, dar de azufre, sahumar con azufre.
Insólito. Insolito, desacostumbrado.
Insolúbile. Indisoluble, insoluble.
Insopportábile. Insoportable, intolerable, insufrible.
Insordire. Ensordecer, perder el oido.
Insperato. Inesperado, inopinado.
Inspezione. Inspeccion, mirada que se echa sobre algun objeto.
Inspezione. Inspeccion, cargo de velar sobre alguna persona, obra, ú otra cosa.
Inspirare. Inspirar, introducir el aire en el cuerpo.
Inspirare. Inspirar, poner en el animo de otro alguna cosa.
Inspirare. Inspirar, comunicar al alma ciertas luces.
Inspiratore. Inspirador, el que inspira.
Inspirazione. Inspiracion, accion de inspirar.
Inspirazione. Inspiracion, movimiento interior de la voluntad.
Instábile. Instable, perecedero, insubsistente.
Instabilità. Instabilidad, fluctuacion.
Instantaneo. Instantáneo.
Instante. Instante, momento.
Instante. El que insta, &c.
Instantemente. Instantemente, encarecidamente.
Instanza. Quejura, instancia, persistencia.
Instare. Instar, ahincar, instigar, incitar, redarguir, urjir.

Digitized by Google

Instigare. Lo mismo que *Istigare.*
Instigazione. Instigacion, persuasion, impulso para alguna cosa.
Instillare. Instilar, destilar gota á gota.
Instinto. Instinto, inclinacion, sagacidad natural de los animales para conservarse.
Instituíre. Instituir, continuar, ordenar, establecer, fundar.
Instituto. Instituto, institucion.
Institutore. Instituidor, el que instituye.
Instituzione. Institucion, establecimiento, fundacion.
Instruíre. Instruir, enseñar, educar.
Instrumentále. Instrumental, lo que sirve de instrumento.
Instrumento. Véase *Sirumento.*
Instruzione. Instruccion, enseñanza, explicacion.
Insucidare. Ensuciar, encenagar, enlodar.
Insudare. Insudar, afanarse, sudar, trabajar mucho.
Insufficiente. Insuficiente.
Insufficientemente. Insuficientemente.
Insufficienza. Insuficiencia, incapacidad, falta de aptitud.
Insulso. Insulso, insípido.
Insultare. Insultar á alguno, ultrajarle.
Insulto. Insulto, afrenta de palábra, ú obra.
Insuperábile. Insuperable, invencible.
Insuperbire, insuperbirsi. Ensoberbecerse, desvanecerse, engreirse.
Insúrgere. Levantarse.
Insussistente. Insubsistente, instable.
Intaccare. Descantillar, mellar.
Intaccato. Mellado, descantillado.
Intaccatura. Mella, muesca.
Intagliare. Tallar, entallar, esculpir.
Intagliato. Grabado, entallado, esculpido.
Intagliatore. Escultor, tallador, abridor.
Intagliatura. Entalladura, entretalladura.
Intaglio. Tajo, corte, muesca, entalle.
Intaglio. Burilada, accion de burilar, rasgo del buril.
Intallire. Entallecer.
Intanto. Entre tanto, mientras, mientras tanto.
Intanto. Tanto, correlativo de *Quanto.*
Intarlare. Carcomerse.
Intarlato Taladrado del coso, insecto que roe, ó taladra la madera.
Intarsiare. Embutir con pedacitos de diversos colores, taracear, ataracear, hacer obras á taracéa.
Intarsiatura. Taracéa, obra de taracéa.
Intascare. Enalforjar, embolsar.
Intavolamento. Enmaderamiento, maderaje.
Intavolare. Entablar, enmaderar.
Intavolare. Adornar con zaquizamies.
Intavolatura. Solfa, nota de música.
Intavolatura. Instruccion, órdenes, ó mandatos por escrito.
Integolare. Tejar, cubrir una casa con tejas.
Integrale. Integrale, integrante, parte que con otras constituye un todo.
Integrante. Lo mismo que *Integrále.*
Integrazione. Integracion.
Integrità. Integridad, incorrupcion, entereza.
Integro. Entero, íntegro, incorrupto, constante, justo.
Intellettivo. Intelectivo, lo que tiene el poder entender.
Intelletto. Entendimiento, parte del alma, en que reside la razon.
Intellettuále. Intelectual, lo que pertenece al entendimiento.
Intellettualità. Intelectualidad.
Intellettualmente. Intelectualmente.
Intelligenza. Entendimiento.
Intelligenza. Inteleccion, acto de entender.
Intelligenza. Intelijencia, espíritu, Anjel.
Intelligenza. Concierto, intelijencia, ó convenio. *D' intelligenza.* De concierto, de comun consentimiento. *Buona intelligenza.* Union, amistad.
Intelligibile. Intelijible, lo que se puede entender.
Intelligibilmente. Intelijiblemente.
Intemperante. Inmoderado, destemplado, que no tiene moderacion, ó templanza.
Intemperantemente. Sin templanza, destempladamente.
Intemperanza. Destemplanza, demasía.
Intemperato. Destemplado, desordenado.
Intemperie. Intemperie, falta de proporcion de las cualidades del tiempo, ó naturaleza.

Intempestivo. Intempestivo, lo que es fuera de tiempo, ó del caso.
Intendente. Perito, diestro: avisado, advertido: atento.
Inténdere. Entender, comprehender.
Inténdere. Pensar, juzgar: atender: oir.
Inténdere. Tener intencion, tener determinado.
Inténdere. Entender de una facultad, oficio, &c. ser perito en ella.
Intendersi. Entenderse, estar de acuerdo.
Intendimento. Entendimiento, intelijencia, intencion, proposito.
Intenditore. Entendedor.
Intenebrare. Obscurecer, ofuscar, deslucir, deslustrar.
Intenerire. Mover, enternecer.
Intenerirsi. Enternecerse.
Intensamente. Intensamente.
Intensivamente. Intensamente.
Intenso. Intenso.
Intentare. Intentar, procurar, querer, idear.
Intento. Intento, designio.
Intenzionále. Intencional.
Intenzionalmente. Intencionadamente.
Intenzione. Intencion, pensamiento.
Intepidire. Lo mismo que *Intiepidire.*
Interáme. Entrañas.
Interamente. Enteramente, del todo.
Intercalare, verb. Intercalar, introducir una cosa entre otras.
Intercalare, nombr. Intercalar, embolismico.
Intercalazione. Intercalacion.
Intercédere. Interceder, mediar, rogar por alguno.
Intercessione. Intercesion, ruego.
Intercessore. Intercesor, el que intercede, ó ruega por otro.
Intercetto. Interceptado.
Intercolunnio. Intercolumnio.
Intercostále. Intercostal, lo que está entre las costillas.
Intercutaneo. Intercutaneo, lo que está entre la cutis, y la carne.
Interdetto, subst. Prohibicion.
Interdetto. Entredicho, suspension, censura eclesiástica.
Interdetto, adj. Privado, prohibido, entredicho, suspenso.
Interdire. Prohibir, vedar.
Interdire. Suspender de un oficio, cargo, &c.
Interdícere. Lo mismo que *Interdire.*
Interdizione. Prohibicion, suspension de algun cargo, oficio, &c. entredicho.
Interessante. Interesante; importante.
Interessare. Interesar, hacer participe á otro, traerle á su partido.
Interessato. Interesado, avaro, ansioso: participe de algun interés.
Interesse. Utilidad, interés, provecho.
Interesse. Negocio.
Interezza. Entereza.
Interjezione. Interjeccion.
Interiore, subst El interior; que en el hombre se toma por el pensamiento, ó la mente.
Interiore, adj. Interno, interior, lo que hai dentro de una cosa.
Interiormente. Interiormente.
Interlineare. Interlineal, lo que está entre renglones.
Interlocutore. Interlocutor, persona, personaje de comedia.
Interlocutorio. Interlocutorio, auto, ó sentencia que se dá ántes de la definitiva.
Interlocuzione. Interlocucion.
Intermedio. Intermedio, lo que está entre otras dos cosas
Intermedio. Intermedio, diversion entre los actos, ó jornadas de la Trajedia, ó Comedia.
Interméttere. Entremeter, meter alguna cosa entre otras.
Interminábile. Interminable.
Intermissione. Intermision, cesacion del trabajo.
Intermittente. Intermitente.
Intermittenza. Interrupcion.
Internamente. Interiormente.
Internarsi. Internarse, entrar adentro, penetrar.
Interno. Interno, interior.
Internodio. Internodio, espacio entre nudo, y nudo.
Internunzio. Internuncio, enviado extraordinario del Papa.

Digitized by Google

Intéro. Entero, cabal, completo: puro, incorrupto, integro.
Intéro. Entero, no castrado: dícese de los animales.
Interpellare. Interpelar, citar juridicamente.
Interpellazione. Interpelacion.
Interponimento. Interposicion, interpolacion, mediacion.
Interporre. Interponer, interpolar, entremeter.
Interporsi. Interponerse, mediar.
Interposizione. Lo mismo que *Interponimento.*
Interpretare. Interpretar, exponer, explicar.
Interpretativo. Lo que se interpreta, interpretativo.
Interpretazione. Interpretacion, exposicion, explicacion.
Intérprete. Interprete, comentador, expositor.
Interpunzione. Puntuacion.
Interrare. Enterrar, soterrar.
Interregno. Interregno, espacio de tiempo en que no hai Rei.
Interrogante. El que pregunta.
Interrogare. Demandar, preguntar.
Interrogativo. Interrogativo, lo que pertenece á pregunta.
Punto interrogativo. Interrogacion, nota interrogante.
Interrogatore. Preguntador, preguntón.
Interrogatorio. Lo mismo que *Interrogazione.*
Interrogazione. Interrogacion, demanda, pregunta.
Interrómpere. Interrumpir, cortar alguna cosa: descontinuar.
Interrómpere. Interrumpir, atajar á alguno.
Interrottamente. Interrumpidamente.
Interrotto. Interrumpido.
Interruzione. Interrupcion, descontinuacion.
Intersecare. Intersecar.
Intersecazione. Interseccion.
Interstizio. Interstício.
Intervallo. Interválo, distancia de lugar, ó tiempo.
Intervenimento. Suceso, acaecimiento: asistencia.
Intervenire. Sobrevenir, acaecer, suceder: intervenir, hallarse presente.
Intervento. Intervencion.
Intesa, subst. Intencion, intelijencia.
Intesamente. Intensamente, con atencion, fijamente.
Inteso. Atento: entendido, ó comprehendido con el entendimiento.
Intéssere. Entrelazar, entretejer.
Intestarsi. Asentarse, ú obstinarse en su opinion.
Intestato. Intestado, abintestato.
Intestinále. Cosa que pertenece á los intestinos.
Intestíno, subst. Tripa, intestino.
Intestíno, adj. Interno.
Intiepidire, verb. act. Entibiar.
Intiepidire, verb. neut. Entibiarse.
Intignare. Apolillarse.
Intignato. Apolillado.
Intígnere. Mojar, meter, y sacar alguna cosa en un liquido, chapuzar.
Intígnere il pane. Sopar, sopear.
Intimamente. Intima, entrañablemente.
Intimare. Intimar, notificar, avisar.
Intimazione. Intimacion, notificacion.
Intimidire. Acobardarse, hacerse tímido.
Intimo. Intimo, entrañable.
Intíngolo. Salsa, pebrada, sainete.
Intíngolo con erbette. Carnero verde, guisado compuesto con perejil.
Intirizzare. Ponerse rijido, ó tieso, traspasarse de frio, aterirse, helarse, arrecirse.
Intirizzato. Rijido, transido, helado, aterido, yerto.
Intirizzire. Lo mismo que *Intirizzare.*
Intitolare. Intitular, poner título: atribuir: dedicar.
Intollerábile. Intolerable, insoportable, que no se puede sufrir, inaguantable.
Intollerabilmente. Intolerablemente.
Intollerante. Intolerante.
Intolleranza. Intolerancia, impaciencia.
Intonacare. Encostrar, enjalbegar, enlucir.
Intonacar di nuevo. Revocar una pared.
Intonacato. Hormigon, pared.
Intonacatura. Encostradura.
Intonare. Entonar, empezar á cantar: sonar, hacer ruido.
Intonicare. Bañar, enla Pintura: argamasar.
Intonicare. Lo mismo que *Intonacare.*
Intónico. Camisa, barniz.

Intorbidare. Enturbiar, turbar, conturbar.
Intorbidare, é *intorbidarsi.* Enturbiarse.
Intorbidire. Enturbiarse, ofuscarse, obscurecerse.
Intormentire, é *intormentirsi.* Arrecirse.
Intorniare. Rodear.
Intorno, prepos. Acerca, cerca de, poco mas, ó ménos.
Intorno, adverb. Al rededor.
Intossicare. Atosigar.
Intralasciare. Intermitir, suspender á tiempos.
Intraméttere. Lo mismo que *Introméttere.*
Intraporre. Lo mismo que *Interporre.*
Intrapréndere. Emprender.
Intrare. Entrar.
Intrattábile. Intratable, feroz, rústico.
Intrattenére. Detener, hacerle perder tiempo á alguno.
Intrattenére. Mantener con sueldo, salario, &c.
Intratéssere. Entretejer, entrelazar.
Intrecciamento. Lazos, cordones, ó hilos.
Intrecciante. Tejedor de pelo para pelucas, oficial que teje, ó trenza el pelo á este fin.
Intrecciare. Entrelazar.
Intrecciatójo. Telar de peluquero, instrumento para tejer el pelo.
Intrecciatura. Entrelazamiento.
Intrepidamente. Intrépidamente.
Intrepidezza. Intrepidéz, valor.
Intrepidità. Lo mismo.
Intrídere. Desleir, mezclar, confundir.
Intrídere il pane. Recentar, mezclar la masa nueva con la levadura.
Intríga. Trampa, dolo, astucia dolosa, malicia.
Intrigante. Tramador, embrollador, enredador.
Intrigare. Enredar una cosa con otra, embarazar, enmarañar.
Intrigarsi. Empeñarse en algun negocio, meterse en él.
Intrigatore. Tracista, inventor de trazas, embrollador.
Intrígo. Nudo de dificultades, embrollo, enredo.
Intrinsecamente, é *intrinsicamente.* Intrínsecamente.
Intrínseco, é *intrínsico.* Intrínseco, cosa interior.
Intrinsichezza. Privanza, familiaridad.
Introdúcere. Lo mismo que *Introdurre.*
Introdurre. Introducir.
Introduttore. Introductor, el que introduce.
Introduzione. Introduccion, la accion de introducir.
Intróito. Intróito, entrada.
Intrusione. Entremetimiento, intrusion.
Intruso. Entremetido, intruso.
Intuitivamente. Intuitivamente.
Intuitivo. Intuitivo.
Intúito. Intuicion, mirada.
Intuzzare. Embotar.
Invaghire. Engolosinar, meter en gana, ó deseo.
Invalidamente. Invalidamente, nulamente.
Invalidare. Invalidar, anular.
Invalidità. Invalidacion, accion de invalidar.
Inválido. Inválido, nulo, vano.
Inválido. Estropeado, enfermo.
Invanire. Envanecerse, ensoberbecerse. Tambien tiene significacion activa.
In vano. En vano.
Invariábile. Invariable.
Invasare. Acometer: ofuscarse.
Invasione. Invasion, accion con que se invade.
Invasore. Invasor, el que invade.
Inubbidienza. Inobediencia, desobediencia.
Invecchiare. Envejecer, en significacion activa, y neutra.
Invedovire. Enviudar.
Invelenire, é *invelenirsi.* Indignarse, airarse, embravecerse.
Invenire. Hallar.
Inventare. Inventar, hallar.
Inventare. Inventar, finjir, levantar.
Inventariare. Inventariar, poner en inventario.
Inventariato. Inventariado.
Inventario. Lista, inventario.
Inventato, subst. Invencion.
Inventato, adjet. Maquinado, inventado.
Inventiva. Invencion, hallazgo.
Inventore. Inventor, descubridor.
Inventore. Inventor, se dice del que miente.
Invenzione. Invencion, la accion de inventar, ó hallar.
Invenzione. Invencion, figura retórica.

Digitized by Google

Inverisímile. Inverisimil.
Inverisimilitúdine. Inverisimilitud.
Inverminare. Agusanarse, llenarse de gusanos.
Inverminato. Gusaniento, cocoso.
Inverminire. Lo mismo que *Inverminare.*
Invernare. Invernar, pasar el invierno.
Invernata. Invernada, todo el tiempo del invierno.
Invernicare. Barnizar, dar barniz, bañar con barniz.
Invernicato. Barnizado.
Inverno. Invierno, una de las cuatro estaciones del año.
Inversione. Inversion, accion con que se invierte.
Inverso, prepos. Hácia, en comparacion de, contra.
Inverso, particip. del verb. *Invértere.* Inverso, invertido, vuelto al contrario.
Invértere. Invertir, volver al contrario.
Invescare. Enviscar, untar con liga, enligar.
Investigábile. Investigable.
Investigare. Pesquisar, inquirir, investigar, escudriñar.
Investigatore. Investigador, pesquisidor.
Investigazione. Investigacion, pesquisa.
Investire. Investir, dar la investidura.
Investitura. Investidura, posesion.
Inveterare. Inveterarse, envejecer alguna cosa.
Inveterato. Inveterado, envejecido.
Invetrare, é *invetriare.* Barnizar con plomo el vidriado, vidriar.
Invetriare. Cerrar con vidrios, poner vidrieras.
Invetriata. Vidriera.
Invetriato, subst. El vidriado.
Invetriato, adjet. Barnizado con plomo, vidriado.
Invetriato. Liso, terso como el vidrio. *Fronte*, ó *faccia invetriata.* Cara sin verguenza.
Invetriato. Cerrado con vidrios.
Invettiva. Invectiva, reprehension vehemente.
Inúgnere. Untar.
Inviare. Encaminar, encarrilar.
Inviato. Enviado, especie de Legado, ó Embajador.
Invidia. Envidia. *Avére invidia.* Tener celos, envidiar alguna cosa, especialmente en materia de amor.
Invidiare. Envidiar, tener envidia.
Invidioso. Envidioso, mal intencionado.
Invigilare. Velar, estar alerta en alguna cosa.
Invigorire, verb. activ. Animar, dar vigor.
Invigorire, verb. neut. Cobrar ánimo, alentarse.
Invilire, verb. activ. Amedrentar, atemorizar á otro.
Invilire, verb. neut. Amedrentarse, acobardarse.
Inviluppare. Esconder, ocultar: envolver, arrebujar.
Inviluppare. Enredar, poner trabas, embarazar.
Inviluppato. Arrebujado, envuelto.
Inviluppo. Envoltorio, perplejidad, enredo.
Invincíbile. Invencible, insuperable.
Invincibilmente. Invenciblemente.
Inviolábile. Inviolable.
Inviolabilmente. Inviolablemente.
Inviolato. Inviolado, entero, incorrupto.
Invischiare. Lo mismo que *Invescare.*
Invisíbile. Invisible, lo que no se puede ver.
Invisibilità. Invisibilidad.
Invisibilmente. Invisiblemente.
Invitare. Convidar, mufiir, convocar, avisar.
Invitare. Envidar. *Invitar il resto.* Envidar el resto. *Invitar di falso.* Envidar de falso.
Invitatore. Envidador, convidador.
Invitatore. Mufiidor de cofradía.
Invitatorio. Invitatorio, término del Breviario.
Invitazione. Convite.
Invito. Envite, convite, accion de envidar, ó convidar.
Invito. Forzado, el que obra contra su voluntad.
Invitto. Invicto, no vencido.
Invizzire. Marchitarse.
Inumanamente. Inhumana, cruelmente.
Inumanità. Inhumanidad, crueldad.
Inumano. Inhumano, cruel, impio.
Inumidire. Humedecer.
Inumidirsi. Empaparse, humedecerse.
Invocare. Invocar, llamar en su amparo, implorar la ayuda de otro.
Invocazione. Invocacion, la accion de implorar, ó invocar.
Invoglia, de *Invólgere.* Harpillera.
Invogliare, de *Voglia.* Excitar el deseo, meter en gana.

Invogliare, de *Invoglia.* Envolver en harpillera, enfardar.
Invogliato. Transportado de alguna pasion.
Invogliato. Envuelto.
Invoglio. Envoltura.
Invoglio. Zurron, vainita, cáscara del trigo, &c.
Involare. Volar, en sentido de robar.
Involarsi. Huir volando.
Involatore. Ladron.
Invólgere. Envolver, arrollar.
Involto, subst. Envoltorio, lio.
Involto, adjet. Envuelto, arrollado.
Involuntariamente. Involuntariamente.
Involuntario. Involuntario.
Inurbanità. Inurbanidad, rusticidad, falta de policía.
Inurbano. Inurbano, rústico, incivil.
Inusitato. Inusitado, desusado, extraordinario, raro.
Inútile. Inútil, de ningun valor.
Inutilità. Inutilidad, friolera.
Inutilmente. Inútil, desaprovechadamente.
Invulnerábile. Invulnerable, incapaz de ser herido.
Inzampognare. Embaucar, embair, alucinar.
Inzeppare. Amontonar: atestar, henchir.
Inzuccherare. Azucarar, polvorear, ó mezclar con azucar, conservar, confitar.
Inzuppare. Chapuzar, mojar, empapar.
Inzupparsi. Empaparse, mojarse.
Inzuppato. Empapado, mojado.
Io. Yo, pronomb. pers.
Iónico. Jónico. Aplícase este nombre á uno de los cinco órdenes de Arquitectura, y á uno de los dialectos de la lengua Griega.
Iota. Jota, letra que en Italiano se pronuncia suave como nuestra I.

IP

Ipérbola, é *ipérbole.* Hipérbola, especie de línea curva.
Ipérbole. Hipérbole, figura retórica.
Iperbólico. Hiperbólico, lo que contiene hipérbole.
Ipérico. Hipericon, planta.
Ipocístide. Hipocístide, ó hipocisto, planta.
Iperdulía. Hiperdulia, culto que se da á la Vírjen.
Ipocondría. Hipocondría.
Ipocóndrico. Hipocóndrico.
Ipocondro. Hipocondría. *Ipocondri.* Hipocondrios, los dos lados de la rejion hipogástica.
Ipocrasso. Hipocrás.
Ipocresía. Hipocresía.
Ipócrita, é *ipócrito.* Hipócrita.
Ipocritóne. Hipocriton.
Ipotéca. Hipoteca, finca.
Ipotecare. Hipotecar.
Ipotecario. Hipotecario.
Ipótesi. Hipótesis, suposicion.
Ipotético. Hipotético.
Ippománe. Pedacillo de carne, que algunos creen, que se halla en la frente de los caballos, luego que nacen.
Ippopótamo. Hipopótamo, caballo marino.

IR

Ira. Ira, irritacion, movimiento de la cólera, coraje.
Iracondia. Iracundia.
Iracondo. Iracundo, inclinado á la ira.
Irascíbile. Irascible.
Irato. Irritado, airado.
Ircocervo. Trajélafo, hirco-cervo, animal que participa de las naturalezas de macho de cabrío, y ciervo.
Ireos. Iris, término de Jardineros, ó Floristas, lirio cárdeno.
Iride. Iris, arco celeste.
Iride. Iris, término de Anatomía, aquel arco que está al rededor de la pupila.
Iride. Iris, lo mismo que *Ireos.*
Ironicamente. Irónicamente.
Ironía. Ironía, tropo, y figura retórica.
Irónico. Irónico, lo que contiene ironía.
Irradiare. Irradiar, llenar de rayos de luz, iluminar.
Irraggiare. Lo mismo que *Irradiare.*

Digitized by Google

Irragionévole. Irracional, cosa contra razon y justicia.
Irrazionale. Irracional, incapaz de razon.
Irrazionale. Irracional, cantidad inconmensurable.
Irrazionalità. Irracionalidad.
Irreconciliábile. Irreconciliable.
Irrecuperábile. Irrecuperable.
Irrefragábile. Irrefragable.
Irregolare. Irregular, anómalo.
Irregolarità. Irregularidad, falta de regla, ú órden.
Irregolarità. Irregularidad, impedimento canónico.
Irregolarmente. Irregularmente.
Irreligione. Irrelijion, ateismo.
Irreligiosamente. Impia, irrelijiosa, desalmadamente.
Irreligioso. Irrelijioso, que no tiene relijion.
Irremediábile. Irremediable.
Irremissíbile. Irremisible.
Irreparábile. Irreparable.
Irreprensíbile. Irreprehensible.
Irresolúbile. Irresoluble.
Irresoluto. Indeciso, irresoluto, indeterminado.
Irresoluzione. Indeterminacion, irresolucion.
Irretire. Cojer con red; y figuradamente cojer con engafio: enredar, embrollar.
Irreverente. Irreverente, desacatado.
Irreverenza. Irreverencia, desacato.
Irrevocábile. Irrevocable.
Irrigare. Regar, echar agua suavemente sobre alguna cosa.
Irrigato. Regado.
Irrigatore. Regador.
Irrigazione. Riego.
Irrigidire. Entorpecerse, envararse.
Irrisione. Risa burlona, irrision, desprecio.
Irrisoluto. Lo mismo que *Irresoluto.*
Irritare. Exacerbar, irritar, desabrir, amohinar.
Irritarsi. Enfadarse, irritarse, escabrosearse.
Irritazione. Irritacion.
Irriverente, Irriverenza. Lo mismo que *Irreverente, Irreverenza.*
Irrugiadare. Rociar, ó regar con rocío.
Irsúto. Velludo, áspero, erizado.

IS

Ischio. Carrasca, chaparro, especie de encina.
Iscrívere. Lo mismo que *Inscrívere.*
Isola. Isla, tierra cercada de agua; y tambien la manzana de casas.
Isolano. Insulano, isleño, habitador de alguna isla.
Isolato, subst. Manzana de casas.
Isolato, adjet. Aislado.
Isoletta. Isleta, islita, islilla, islote.
Isopo. Hisopo, planta.
Isósele. Isósceles, triángulo que tiene dos lados iguales.
Ispettore. Mayordomo, Inspector.
Ispezione. Véase *Inspezione.*
Ispido. Híspido, pelitieso, peliagudo.
Ispirare. Lo mismo que *Inspirare.*
Ispirazione. Lo mismo que *Inspirazione.*
Issopo. Lo mismo que *Isopo.*
Istábile. Instable, pasajero, caduco.
Istábile. Estable, firme, permanente.
Istante, Istantemente, &c. Lo mismo que *Instante, Instantemente, &c.*
Istérico. Histérico, cosa perteneciente al útero.
Istigare. Incitar, mover, estimular, solicitar, tentar.
Istigatore. Instigador, el que instiga, &c.
Istigazione. Lo mismo que *Instigazione.*
Istinto. Véase *Instinto.*
Istituire, Istituto, &c. Lo mismo que *Instuire, Instituto, &c.*
Istmo. Istmo, estrecho de tierra entre dos mares.
Istoria. Historia, relacion, narrativa, cuento.
Istoriale. Historial, histórico.
Istóricamente. Históricamente.
Istórico. Historiador, escritor de historia.
Istórico. Histórico, historial.
Istorietta. Historieta.
Istoriógrafo. Historiógrafo, historiador.
Istrice. Puerco-espin.
Istrione. Comediante, histrion, bufon, gracioso.

IS

Istruire. Lo mismo que *Instruire.*
Istrumento. Véase *Strumento.*
Istruzione. Lo mismo que *Instruzione.*

IT

Iterare. Iterar, repetir.
Itinerario. Itinerario, descripcion que hace un viajero de su camino: lista de los lugares por donde se pasa en un viaje.
Ittérico. Ictérico, ictericiado.
Itterizia. Ictericia, tericia, tiricia.

IU, IV

Iubiléo. Lo mismo que *Giubbiléo.*
Iudicare, Iudiciale, &c. Véase *Giudicare, Giudiciale, &c.*
Iúgero. Jugada.
Ivi. Adv. de lugar, y tal vez de tiempo. De allí, allí, entónces; y juntándole otras particulas se hacen diversos modos adverbiales.
Ivi entro. Allá dentro.
Iura. Conjuracion, conspiracion.
Iurídico. Jurídico.
Iuridizione. Jurisdiccion.
Iurista. Jurista.
Iusquiamo. Belefio.
Iustizia, Iustiziare, &c. Véase *Giustizia, Giustiziare, &c.*

IZ

Izza. Ira, indignacion.

LA

La. La, articul. del jéner. femenino.
Là. Allá, adverb. de lugar. *Di là.* Allende. *Saper più là.* Saber mas. *Passar più là.* Internarse más, pasar mas adelante.
Labarda. Alabarda.
Labbro. Labio, bocél.
Labbro grosso. Labio belfo.
Labbro di sotto. Labio de abajo.
Laberinto. Laberinto.
Lábile. Resbaladizo.
Laboriosamente. Trabajosamente.
Laborioso. Trabajoso, fatigoso.
Lacca. Laca, resina: carmin, color: pierna, ó anca de animal cuadrúpedo.
Lacchè. Lacayo, volante.
Lacchetta. Pierna de animal cuadrúpedo.
Lacchetta. La pala con que se juega á la pelota, raqueta.
Lacchetto. Lacito, presilla de sombrero.
Laccia. Saboca, saboga, especie de sábalo, alosa.
Laccio. Lazo para ahorcar, y para cazar.
Laccio. Engaño, zancadilla, trampa.
Lacerare. Lacerar, desgarrar, despedazar, romper, maltratar.
Lacerato. Despedazado, roto.
Lacerazione. La accion de despedazar, desgarrar, ó maltratar, rotura.
Lácero. Roto, mal vestido, desarrapado.
Lácero. Lo mismo que *Lacerato.*
Lacerto. Morcillo, ó lagarto, parte del brazo.
Lacónico. Lacónico.
Laconismo. Laconismo.
Lácrima, Lacrimábile, &c. Véase *Lágrima, Lagrimábile, &c.*
Lacuna. Véase *Laguna.*
Lacunoso. Lagunoso, lleno de lagunas.
Ládano. Jara, planta, ó mata.
Ládano. Ládano, materia resinosa.
Ladro. Ladron que hurta á escondidas, ratero.
Ladroncello. Ladronzuelo, ladroncillo, corta-bolsas.
Ladróne, aumentat. de *Ladro.* Ladron público, salteador de caminos.
Ladróne di mare. Pirata, ladron de mar.
Ladronesco. Ladronesco, cosa perteneciente á ladron.

Digitized by Google

Ladruccio. Lo mismo que *Ladroncello.*
Lagnarsi. Lamentarse, jemir, sollozar.
Lago. Lago, masa, ó plano grande de agua dulce, y perenne.
Lago. Concavidad.
Lágrima. Lágrima.
Lagrimábile. Digno de llorarse.
Lagrimale. Lagrimal, glándula cerca del ángulo del ojo.
Lagrimare. Llorar.
Lagrimetta. Lagrimita.
Lagrimévole. Lamentable, lastimoso, capaz de sacar lágrimas.
Lagrimoso. Lagrimoso, lloroso.
Laguna. Laguna, foso, ó extension de agua estancada, y recojida de las vertientes.
Laicále. Laical, cosa de lego.
Laico. Lego.
Laidamente. Feamente, torpe, sucia, deshonestamente.
Laidare. Manchar, ensuciar, afear.
Laidezza. Fealdad, suciedad, torpeza, obscenidad.
Laidire. Lo mismo que *Laidare.*
Laido. Feo, torpe, sucio, deshonesto.
Lama. Llanura, lámina, plancha.
Lama. Hoja de espada.
Lambiccare. Alambicar, destilar: examinar una cosa con todo cuidado.
Lambicco. Alambique.
Lambimento. Lenguetada.
Lambire. Lamer bebiendo.
Lambrusca. Labrusca, vid silvestre.
Lamentábile. Lo mismo que *Lamentévole.*
Lamentarsi. Lamentarse, quejarse.
Lamentatore. Lamentador.
Lamentazione. Lamentacion.
Lamentazioni. Trenos, lamentaciones.
Lamentévole. Lamentable, deplorable, infeliz.
Lamentévole. Quejicoso.
Lamentevolmente. Lamentablemente.
Lamento. Lamento, queja.
Lamentoso. Triste, melancólico, infeliz, quejicoso.
Lametta. Láminas, ó conchitas de insectos.
Lamia. Lamia, monstruo marino, especie de ballena.
Lamiéra. Coraza.
Lámina. Plancha, lámina, hoja.
Lammia. Lamia, encantadora, bruja, hechicera.
Lampa. Luz, resplandor.
Lámpada. Lámpade, lámpana, lámpara.
Lampanájo. Lamparero, el que hace lámparas.
Lampanína. Lamparilla, lampara pequeña.
Lampeggiare. Relampaguear.
Lampóne. Véase *Lampóne.*
Lampo. Relámpago, relumbron.
Lampóne. Frambuesa, fruta.
Lampréda. Lampréa, pez.
Lampredotto. Lampreilla, lamprecilla, lampreguela.
Lampreduccia. Lo mismo.
Lana. Lana, el pelo de las ovejas, carneros, &c.
Lanajuólo. Lanero, el que trata en lana.
Lanajuólo. Artífice que trabaja en lana.
Lance. Balanza, cazoletas del peso.
Lancetta. Lancilla, lanza pequeña.
Lancetta. Lanceta, instrumento de Cirujía.
Lancettata. Lancetada.
Lancia. Lanza, arma ofensiva. *Colpo di lancia.* Lanzada. *Ferir con lancia.* Alancear.
Lancia. Lanza, el soldado armado de lanza.
Lanciamento. Lanzamiento.
Lanciare. Lanzar, tirar, vibrar, arrojar, disparar.
Lanciarsi. Arrojarse, abalanzarse, tirarse al enemigo.
Lanciata. Tiro de lanza.
Lanciata. Lanzada, golpe de lanza.
Lanciatore. Lanzador, tirador.
Lancio. Salto grande, brinco.
Lanciône. Lanzon.
Lanciuóla. Lancilla, lanzuela.
Landa. Landa, llanura inculta, páramo.
Landra. Ramera.
Languente. Doliente, achocoso.
Languidamente. Perfuntoriamente, de paso, flojamente.
Languidezza. Marchitura, descaecimiento.
Lánguido. Lánguido, marchito.
Languire. Corromperse con el ocio, emperezar.

Languire. Desmayar, desmadejarse, descaecer, marchitarse.
Languore. Caimiento, descaecimiento, languidéz.
Laniére. Una especie de halcon, que es el canino.
Lanificio. Lanificio, manifactura, trabajo de lanas.
Lano. Cosa de lana; y comunmente se junta con la palabra *panno.*
Lanoso. Lanudo, velloso.
Lanterna. Linterna.
Lanternájo. Linternero.
Lanternóne. Linterna grande, farol.
Lanúgine. Vello, bozo de la barba.
Lanúgine. Vello, primera pluma, plumazo.
Lanugine. Vellecillo, vello sutil, delgado en las frutas.
Lanuginoso. Lanujinoso.
Lanuto. Lo mismo que *Lanoso.*
Lapazio. Romaza, planta.
Lápida. Lápida, piedra de sepultura.
Lapidare. Apedrear.
Lapidario. Lapidario.
Lapidazione. Lapidacion, acto de apedrear.
Lapis. Lapiz, lapicero, pluma.
Lapislázzulo, lapislázzoli Lapislazuli.
Láppola. Amor del hortelano, planta.
Lardare. Lardar, lardear, mechar.
Lardatójo. Mechera, aguja para mechar.
Lardello. Mecha de tocino.
Lardo. Grasa, manteca, lardo.
Lardóne. Témpano de tocino.
Largamente. Larga, plena, abundantemente.
Larghezza. Latitud, anchura, travesía.
Larghezza. Largueza, liberalidad, abundancia.
Largo, adjet. Ancho, lo que tiene anchura.
Largo. Largo, jeneroso, liberal.
Largo. Copioso, abundante.
Largo, subst. Anchura.
Largo, adverb. Largamente.
Lárice. Larice, especie de pino, melesa, tea.
Laringe. Larinje.
Larva. Musarafia, fantasma.
Lasagna. Lasana, especie de ojaldrado: oreja de Abad.
Lasca. Gobio, pez de rio.
Lasca. Breca, ó alburno, pez parecido al gobio.
Lasciare. Dejar, omitir, olvidar lo que se debia hacer.
Lasciare. Dejar, desapropiarse.
Lasciare. Abandonar, desamparar.
Lasciare. Dejar, permitir.
Lasciare. Dejar en el testamento, mandar.
Lasciar nella penna. Dejar en el tintero, omitir algo en lo escrito. *Lasciar la briglia.* Soltar las riendas.
Lascio. Legado, manda de testamento.
Láscito. Lo mismo.
Lascivamente. Lubrica, lujuriosa, lascivamente.
Lascivia. Lascivia, lujuria.
Lascivo. Lúbrico, impudico, lujurioso, lascivo.
Lassa. Trahilla, cuerda, ó correa para atar un perro que se lleva á caza.
Lassare. Fatigar, cansar.
Lassativo. Laxativo.
Lasso. Cansado, molido, rendido.
Lasso. Cuitado, miserable, infeliz.
Lastra. Losa.
Lastricare. Empedrar, enlosar, solar.
Lastricato, subst. Pavimento.
Lastricato, adjet. Empedrado, enlosado.
Lastricatore. Enlosador, solador.
Lastricatura. Pedazo de solado: el acto de solar.
Lástrico. Pavimento.
Látebra. Escondrijo.
Latente. Oculto, escondido.
Laterále. Lateral.
Lateralmente. Lateralmente.
Laterína. Latrina, lugar comun, muladar.
Latinamente. Latinamente.
Latinismo. Latinismo.
Latinista. Latino, el que sabe la lengua Latina.
Latinità. Latinidad.
Latinizzare. Latinizar, traducir en Latin: hablar Latin.
Latíno, subst. Latin, lengua Latina.
Latíno, adjet. Latino, lo que toca al Lacio.
Latitúdine. Latitud, anchura.

Digitized by Google

Latitúdine. Latitud, elevacion de polo.
Lato, adjet. Ancho, espacioso.
Lato, subst. Lado, costado, descendencia. *Da ogni lato.* A todos lados.
Latomia. Latomia, cantera.
Latramento. Ladrido.
Latrare. Ladrar.
Latrato. Ladrido.
Latría. Latría, culto debido á solo Dios.
Latrocinio. Hurto, latrocinio, robo.
Latrocinio per viaggio. Salteamiento, saltéo.
Latta. Hoja de lata.
Lattajuóla. Quesadilla.
Lattajuólo. Diente de leche.
Lattare, verb. activ. Dar de mamar.
Lattare, verb. neut. Mamar.
Lattata. Cria, tiempo de cria.
Lattata. Orchata.
Lattato. Blanco como la leche.
Lattatríce. Nodriza, ama de leche.
Latte. Leche. *Donna che vende latte.* Lechera.
Latte rappresso. Cuajada.
Latte di pesce. Lechecillas de peces.
Latte di gallina. Leche de gallina, planta.
Latte di gallina. Comida exquisita, y casi imposible de hallar.
Latteo. Lacteo.
Latticinio. Lacticinio.
Latticinosa. Lechetrezna.
Latticinoso. Lactijinoso.
Lattificcio. Leche de higuera.
Lattónzolo. Becerro.
Lattováro. Electuario.
Lattuga. Lechuga.
Lattughetta. Lechuguino.
Lavagna. Pizarra.
Lavamento. Lavadura, la accion de lavar.
Lavandaja. Lavandera.
Lavare. Lavar.
Lavativo. Lavativa, ayuda medicinal.
Lavatójo. Lavadero.
Lavatore. Lavandero.
Lavatríce. Lavandera.
Lavatura. Lavadura, lavacias.
Laudábile. Loable, digno de alabanza.
Láudano. Láudano.
Laudare. Loar, alabar.
Laudatore. Loador.
Laudévole. Lo mismo que *Laudábile.*
Lavorante. Operario, obrero, trabajador, jornalero.
Lavorare. Trabajar, labrar, pulir, cultivar.
Lavoratívo. Apto, idóneo, á propósito para la labor, pulimento, ó cultivo. *Giorno lavorattivo.* Dia de trabajo.
Lavorato, subst. Tierra labrada.
Lavorato, adjet. Trabajado, labrado, cultivado, pulido.
Lavoratore. Labrador, trabajador.
Lavoratríce. Laborera, costurera hábil, trabajadora.
Lavóro. Obra, trabajo de un artesano.
Lavóro. Toda suerte de trabajo.
Laurea. Laurea, corona, ó guirnalda de laurel.
Laureato. Laureado, coronado de laurel.
Lauréola. Laureola, planta, especie de torbisco.
Lauréola. Laureola, aquella corona que sirve de distintivo á los Santos declarados por la Iglesia.
Lauréto. Lugar de muchos laureles: que Franciosini llama lauredal.
Laurino. Laurino, lo que toca al laurél.
Lauro. Laurél, árbol.
Lauro regio. Alaterna.
Lautamente. Regalada, opíparamente.
Lautezza. Magnificencia, esplendidez, abundancia.
Lauto. Magnífico, espléndido, abundante, opíparo.
Lazzeretto. Lazareto, hospital de San Lázaro.
Lazzeruóla. Aceróla, fruta del acerólo.
Lazzeruólo. Acerólo, árbol.

LE

Leále. Leal, fiel, legal.
Lealmente. Leal, fielmente.

Lealtà. Lealtad, fidelidad, legalidad.
Leardo. Epiteto del caballo de pelo blanco.
Lebbra. Lepra, elefancia, enfermedad contajiosa.
Lebbroso. Leproso.
Leccapiatti. Lame-platos, goloso.
Leccardía. Golosina.
Leccardo. Goloso, engullidor, gloton, tragon.
Leccare. Lamer, gazmiar, golosinear.
Leccatore. Lamedor, goloso, parasito.
Leccio. Encina.
Leccone. Lamedor, lameron.
Leccornía. Gulloría, golosina.
Lécito. Lícito, permitido.
Lega. Liga, confederacion, alianza.
Lega. Liga, mezcla en los metales.
Legaccia. Liga con que se ata la media.
Legále. Legal.
Legalità. Legalidad.
Legáme. Vínculo, lazo, atadura, enlace.
Legamento. Ligazon, union, engarce.
Legamento. Ligamento, término de Anatomía.
Legare. Atar, unir, juntar, ligar, liar, nudar, anudar.
Legare. Legar, dejar en testamento.
Legare in oro, ó *in argento.* Engastar en oro, plata, &c.
Legare altrui le mani. Además del sentido recto, significa estorbar, ó imposibilitar á otro el obrar.
Legarsi. Ligarse, confederarse, coligarse, hacer compañía.
Legatario. Legatario, aquel en cuyo favor se hace algun legado, ó manda.
Legato, subst. Legado, ó Embajador.
Legato. Legado, manda de testamento.
Legato, adjet. Atado, ligado, anudado.
Legato. Ligado, adherente, anexo.
Legato. Confederado, coligado.
Legatore. Liador, atador.
Legatore. Engarzador.
Legatore di libri. Encuadernador.
Legatura. Ligadura, atadura.
Legazione. Legacía, embajada.
Legazione. Territorio, distrito, jurisdiccion de la embajada.
Legge. Lei, ordenanza, regla, máxima.
Leggi municipáli. Derecho municipal.
Contrarietà di leggi. Antinomia.
Leggenda. Lejenda.
Leggendario. Lejendario.
Leggente. Lector.
Leggeramente. Lo mismo que *Leggieramente.*
Léggere. Leer, estudiar. *Legger a compito.* Deletrear. *Legger a rilievo.* Leer de corrida.
Leggerezza, y *leggierezza.* Expedicion, lijereza, levedad.
Leggerezza. Liviandad.
Leggiadría. Pulidéz, hermosura, jentileza.
Leggiadría. Damería, lindeza.
Leggiadro, subst. Amante, galan.
Leggiadro, adjet. Bello, hermoso, lindo.
Leggíbile. Lejible.
Leggieramente. Lijera, superficialmente.
Leggierezza. Véase *Leggerezza.*
Leggiermente. Lijera, velozmente.
Leggiéro. Lijero, lo que no tiene peso.
Leggiéro. Lijero, veloz, presuroso, pronto, ajil.
Leggiéro. Pequeño, lijero, delgado.
Leggiéro. Lijero, pasajero, caduco.
Leggiéro. Volátil, inconstante, mudable.
Leggiéro. Lijero, se dice del paño que no tiene mucha lana.
Leggio. Facistol, atril.
Leggitore. Lector, el que lee.
Leggitríce. Lectora.
Legionario. Lejionario.
Legione. Lejion.
Legislatore. Lejislador.
Legislatríce. Lejisladora.
Legislativo. Lejislativo.
Legislazione. Lejislacion.
Legista. Lejista, jurista, letrado, jurisperito.
Legíttima. Lejítima, parte de herencia.
Legittimamente. Lejítima, competentemente.
Legittimare. Lejitimar.
Legittimato. Lejitimado.
Legittimazione. Lejitimacion.

Digitized by Google

Legíttimo. Lejítimo, conforme á las leyes.
Legíttimo. Idoneo, competente.
Legíttimo. Justo, razonable.
Legna. Leña.
Legnaggio. Condicion, linaje, casta.
Legnaja. Leñera.
Legnajuólo. Carpintero.
Legnáme. Madera.
Legno. Madera, tronco, madero, palo.
Legno. Se toma en la Poesía por la nave.
Legno per bastonare. Palo, garrote.
Legno santo. Palo santo.
Legno tondo. Rodillo.
Legnoso. Leñoso.
Legúme. Legumbre.
Lembo. Orla, falda, orilla, extremidad de cualquiera cosa.
Lembo di cappello. Falda de sombrero.
Lemma. Lema, término de Jeometría.
Lena. Huelgo, aliento, respiracion.
Lena. Fuerza, robustéz, vigor.
Léndine. Liendre.
Lendinoso. Lo que tiene liendres.
Lenificare. Suavizar.
Lenificativo. Leniente, lenitivo.
Lenitá. Lenidad, blandura, suavidad.
Lentamente. Pausada, lenta, perezosamente.
Lentamente. Suave, blandamente.
Lente. Lenteja, legumbre.
Lente. Lente, vidrio convexo de figura de lenteja.
Lente. Lenteja, peso de los Romanos, la octava parte de la drachma.
Lente palustre. Lenteja acuática.
Lentezza. Lentitud, pachorra, sorna, torpeza, pesadéz, pelmacería.
Lentezza. Lentitud, movimiento suave, y lento.
Lenticchia. Lenteja, legumbre.
Lentíggine. Peca.
Lentigginoso. Pecoso.
Lentischio, y *lentisco.* Lentisco, planta.
Lento. Lento, tardo, perezoso, pesado.
Lento. Flojo, lo que no está estirado.
Lenza. Sedal de pescador: faja de lino.
Lenzuólo. Sábana.
Leoncello. Leoncillo.
Leone. Leon, animal feroz.
Leone. Leon, signo del Zodiaco.
Leonessa. Leona, hembra del leon.
Leonino. Leonino, cosa que pertenece á leon.
Leopardo. Leopardo, animal feroz.
Lepidio. Lepidio, planta.
Leporájo, y *leporario.* Lugar donde se tienen encerradas liebres, conejos, &c.
Leporino. Lebruno.
Leporino. Trebol, planta.
Lepra. Véase *Lebbra.*
Leprájo. Cama de liebre: lugar donde se crian liebres.
Leprájo. El que tiene el cargo de recojer las liebres que se cazan.
Lepre. Liebre.
Lepróne, *Leprottíno*, *Leprotto.* Lebrato.
Leproso. Véase *Lebbroso.*
Lero. Yervo, planta.
Lésina. Lesna, instrumento de acero para agujerear por lo comun cueros, ó pieles.
Lésina. Se aplica tambien al hombre sórdido, y mezquino.
Lesione. Lesion, ofensa, daño.
Leso. Leso, ofendido, agraviado, perjudicado.
Lessare. Cocer en agua.
Lesso. Cocido en agua.
Lestamente. Ajil, pronta, listamente.
Lesto. Jovial, placentero.
Lesto. Listo, lijero, ajil, expedito.
Lesto. Advertido, astuto, diestro, ladino.
Letamájo. Muladar, estercolero.
Letamare. Beneficiar la tierra, estercolar.
Letamajuolo. Estercolero, el que recoje el estiercol.
Letáme. Estiercol.
Letaminare. Lo mismo que *Letamare.*
Letaminatura. Estercoladura, abono.

Letárgico. Aletargado, amodorrado.
Letargo. Letargo.
Letificare. Alegrar, regocijar.
Letizia. Júbilo, contento, alegría, regocijo.
Léttera. Letra, figura, ó carácter del alfabeto.
Léttera aspirata. Letra aspirada.
Léttera propria, destinata. Letra característica.
Léttera. Carta.
Léttera di cambio. Letra de cambio.
Léttera amorosa. Esquela, papel amoroso, amatorio.
Léttere. Letras, literatura, erudicion.
Letterále, *Letteralmente*, &c. Véase *Litterale*, *Litteralmente*, *&c.*
Letteróne. Letron.
Letteruzza. Cartica, cartilla.
Lettíca. Véase *Lettíga.*
Lettiéra. Armadura de cama.
Lettíga. Litéra, especie de carruaje.
Letto, subst. Lecho, cama.
Letto dei caballi. Lecho de caballos, ú otros animales.
Letto di fiume. Canal, madre de rio.
Letto di terra. Cama, ó capa entre Jardineros.
Letto nuziále. Tálamo nupcial, lecho de las bodas.
Letto pendente. Hamaca.
Letto, adjet. Leido.
Lettore. Lector, el que lee.
Lettore. Lector, Catedrático que lee en algun estudio, ó Universidad.
Lettore. Lector, una de las cuatro órdenes menores.
Lettoría. Lectoría, lecturía.
Lettuccio. Lecho pobre.
Lettura. Lectura, accion de leer: comento de algun texto.
Leva. Palanca, barra, vecte.
Leva di soldati. Leva, ó recluta de soldados.
Levante. Levante, oriente.
Levante. Viento solano.
Levantíno. Oriental.
Levare. Alzar, levantar.
Levare. Quitar.
Levare dal sacro fonte. Sacar de pila, ser padrino de baptismo.
Levare il campo, le tende. Decampar.
Levare il fior dal latte. Desnatar la leche.
Levarsi. Levantarse, ensoberbecerse, amotinarse.
Levarsi. Levantarse, salir de la cama.
Levata. Levantada, accion de levantarse.
Levata. Partida, accion de partirse.
Levato. Levantado.
Levatójo. Levadizo.
Levatore. Exactor, ejecutor.
Levatrice. Partera, comadre, matrona.
Leucójo. Alhelí, flor.
Leve, *Levemente.* Véase *Lieve*, *Lievemente.*
Leveccio. Véase *Libeccio.*
Levitá. Levedad, lijereza.
Levitá. Inconstancia, liviandad.
Levitare. Leudar, fermentar la pasta.
Levriére. Perro de liebres, galgo.
Leúto. Véase *Liúto.*
Lezio. Melindre, afectacion, excesiva delicadeza de mujeres presumidas, y de niños mimados.
Lezione. Leccion, lo que se aprende de memoria.
Lezione. Leccion, instruccion.
Lezione. Leccion en el Breviario es una parte de la Biblia.
Lezioso. Melindroso, mimoso.

L I

Lí, adverb. Allí.
Liardo. Liard, moneda.
Libare. Libar, gustar lijeramente.
Libbra. Libra, peso, y moneda.
Libbretta. Libreta, medida de Jénova.
Libeccio. Lebeche, viento.
Libello. Librito, librejo.
Libello. Libelo, peticion en que se alega el derecho.
Libello, ó *libello famoso.* Libelo, cartel infamatorio, perque.

Li-

Digitized by Google

Liberále. Liberal, dadivoso.
Liberále. Benigno, humano.
Liberále. Liberal, noble. *Arti liberáli.* Artes liberales.
Liberalità. Liberalidad, largueza.
Liberálità. Benignidad, humanidad.
Liberalmente. Liberalmente, benignamente.
Liberamente. Libremente, franca, sinceramente.
Liberamente. Libre, arbitrariamente.
Liberamente. Libre, absolutamente, sin excepcion.
Liberamento. Libramiento, el acto de librar, ó libertar.
Liberamento. Expulsion del diablo del cuerpo en que estaba.
Liberare. Manumitir, libertar, librar, salvar.
Liberarsi. Librarse, deshacerse de alguna cosa molesta.
Liberato. Libre, manumiso.
Liberatore. Rescatador, salvador, libertador.
Liberazione. El acto de salvar, ó librar á otro, rescate.
Liberazione. Resguardo judicial, quita, soltura, manumision.
Libero. Libre, el que no es esclavo.
Libero. Libre, dueño de sí propio.
Libero. Desembarazado, desenvuelto, inurbano.
Libero arbitrio. Libre alvedrio.
Libertà. Libertad, franqueza, injenuidad.
Libertà. Libertad, derecho.
Libertà. Libertad, audacia. *Prender libertà.* Tomarse demasiada licencia.
Liberto. Liberto, esclavo puesto en libertad.
Libídine. Lascivia, sensualidad, lujuria.
Libidinosamente. Impudíca, injuriosamente.
Libidinoso. Putañero, lujurioso, lascivo, fornicador.
Libra. Libra, uno de los signos del Zodiaco.
Librája. Librera, mujer del librero.
Librájo. Librero, el que vende, ó encuaderna libros.
Libramento. La accion de pesar, ó equilibrar.
Libramento. Oscilacion, bambaléo, peneja, ó proeja, balance.
Librare. Pesar, equilibrar.
Librarsi. Ponerse en equilibrio.
Librarsi. Balancear, bambalear.
Librazione. Lo mismo que *Libramento.*
Librería. Librería, lugar donde hai muchos libros.
Librería. Arte, profesion de librero.
Libretto. Librito, librete.
Libro. Libro.
Libro di ricordi. Libro de memoria, en el comercio.
Libro di memoria. Libro de memoria, que se lleva consigo para apuntes particulares.
Libro dei cammini di mare. Libro de navegacion.
Libro vecchio. Libracho.
Licci. Lizos, órden de hilos en el telar.
Liccio. Lizos pequeños, hilos pequeños en los telares de pasamanería.
Licenza. Licencia, concesion, permision dada por el superior.
Licenza. Licencia, despedida.
Licenza. Licencia, libertad que alguno se toma, fuera de las reglas, en hablar, ó escribir.
Licenza. Demasiada libertad en las costumbres, libertinaje, disolucion.
Licenziare. Despedir, licenciar.
Licenziare. Dar permiso, ó licencia.
Licenziato. Despedido, cumplido.
Licenziato. Licenciado, graduado de tal.
Licenziosamente. Licenciosamente.
Licencioso. Licencioso, disoluto, desenfrenado, libertino.
Licitamente. Licitamente.
Lícito. Lícito, permitido, justo, razonable.
Licore. Licor.
Lido. Véase *Lito.*
Lietamente. Alegremente.
Lietamente. Gallardamente.
Lieto. Risueño, alegre, contento, lleno de regocijo.
Lieva. Palanca, pie de cabra, alzaprima.
Lieve. Leve, lijero, de poco momento.
Lievemente. Levemente.
Lievitare. Lo mismo que *Levitare.*
Liévito, subst. Zahinas de levadura, espuma de ésta, ó la misma levadura.
Liévito, adjet. Leudo, fermentado.

Ligio. Lijio, vasallo.
Ligustro. Ligustro, alegustre, alhefía, arbusto, ó matorral.
Lima. Lima, fruta.
Lima. Lima, instrumento de acero.
Lima dolce, ó *sorda.* Platalima.
Limare. Limar, adelgazar, pulir con la lima.
Limare. Roer, consumir.
Limare. En la Moral, limar, pulir, perfeccionar.
Limatura. Limadura, serrin, las partículas, ó polvillo que cae cuando se sierra, ó lima.
Limbicco. Lo mismo que *Lambicco.*
Limbo. Limbo.
Limitare, nomb. Umbral de una puerta.
Limitare, verb. Limitar.
Limitatamente. Limitadamente.
Limitato. Finito, limitado.
Limitazione. Limitacion, modificacion.
Límite. Término, límite, confin, mojon.
Límiti. Límites, fin de un estado, jurisdiccion, &c.
Limo. Tarquin, légamo, cieno, ó poso, que dejan las avenidas, y que hacen los estanques, &c. Véase Cieno.
Limoncello. Limoncillo.
Limone. Limon, ó limonero, árbol.
Limonéa. Limonada, agua de limon.
Limósina. Limosna, petitorio, demanda.
Limosniére. Limosnero, el que da limosna por caridad, ó por oficio.
Limoso. Lodoso, cenagoso, legamoso.
Limpidezza. Limpieza, ó claridad del agua, vino, ú otro líquido.
Límpido. Limpio, claro, transparente.
Linaria. Linaria, planta.
Lince. Lince, lobo cerval.
Lindo. Pulcro, lindo, don lindo.
Linea. Línea, cantidad extensa sin latitud, ni profundidad.
Linea. Línea, rasgo, raya.
Linea. Línea, linaje, tronco de una familia.
Linea dritta. Línea recta.
Linea obliqua. Línea no recta, oblicua, ó torcida.
Linea perpendicolare. Línea perpendicular, catéto.
Linealmente. Por línea.
Lineamento. Lineamento.
Lineare. Lineal.
Linetta. Rayuela.
Linfa. Linfa, humor.
Linfático. Linfático.
Lingua. Lengua, parte del cuerpo humano.
Lingua. Habla, lengua, lenguaje, idioma.
Lingua. Lengua, noticia.
Lingua di cane. Lengua de perro, viniebla, planta.
Lingua serpentína. Lengua de serpiente, planta.
Linguaccia. Mala lengua.
Linguacciúto. Parlante, deslenguado, hablador.
Linguaggio. Lenguaje.
Linguaggio straniéro. Lengua extranjera.
Linguaggio corrotto. Guirigai, jerigonza, lenguaje corrupto.
Linguetta. Lenguecilla, lengueta.
Linguetta. Lengueta, fiel del peso.
Linguetta d' instrumento. Lengueta de instrumento.
Linguettare. Farfullar lo que se habla, tartamudear.
Lino, subst. Lino, planta. *Terra seminata di lino.* Linar, tierra poblada de lino. *Seme di lino.* Linaza.
Lino, adjet. Cosa de lino. *Panno lino.* Lienzo.
Lionato. Leonado, color.
Lioncello, *Lione*, &c. Véase *Leoncello*, *Leone*, &c.
Liquefazione. Liquidacion, fundicion, derretimiento. *Nuova liquefazione.* Refundicion.
Liquidamente. Líquidamente.
Liquidare. Derretir, fundir.
Liquidare. Determinar, decidir, liquidar, aclarar.
Liquidato. Liquidado.
Liquidazione. Liquidacion.
Liquidità. Fluidéz, cualidad de los líquidos.
Líquido. Líquido, fluido, fluyente.
Líquido. Líquido, claro, indubitable.
Lira. Libra, moneda.
Lira. Lira, instrumento músico.
Lírico. Lírico.

Digitized by Google

Lisca. Tasco, las aristas que quedan al rastrillar el lino, ó cáñamo.
Lisca. Espina de pescado.
Liscia. Instrumento para alisar, alisador.
Liscía. Lejía, colada.
Lisciamento. La accion de alisar; y figuradamente, adulacion, lisonja.
Lisciare. Alisar.
Lisciare. Adornar, hermosear.
Lisciare. Adular á alguno para engañarle.
Lisciare. Alcoholar, apomazar, sombrear.
Lisciarsi. Arrebolarse, pintarse la cara.
Lisciatójo. Alisador.
Lisciatura. Afeite.
Liscio, subst. Pintura para la cara, arreból.
Liscio, adjet. Liso, raso.
Lisimachia. Lisimaquia, especie de planta.
Lista. Lista, catálogo, índice.
Lista. Lista, tira de tela, ú otra cosa.
Listare. Listar, poner listas de cintas, galones, &c.
Listra. Listelo, término de Arquitectura.
Litáme. Lo mismo que *Letáme.*
Litania. Letanía.
Litargirio. Almartaga.
Lite. Controversia, riña, lid, pendencia.
Lite. Proceso, causa, pleito, litijio.
Litigamento. Litijio, pleito, la accion de seguirle.
Litigante. Litigante, pleiteante.
Litigare. Contender, disputar, litigar, pleitear.
Litigatore. Pleitista.
Litigio. Controversia, contienda, litijio.
Litigioso. Litijioso, pleiteante, pleitista.
Litigioso. Litijioso, disputador, pendenciero.
Lito. Borde, ó ribera del mar, orilla, costa.
Litorále. Lo que pertenece á ribera, orilla, ó costa del mar.
Litterále. Literal, conforme á la letra, ó que se exprime por letras.
Litteralmente. Literalmente.
Litterario. Cosa que pertenece á las letras.
Litterato. Literato, docto.
Litteratura. Literatura, erudicion.
Littorále. Lo mismo que *Litorále.*
Littóre. Macero, Lictor.
Litura. Testadura, raya con que se borra alguna cosa.
Liturgia. Liturjia.
Livella. Nivel.
Livellamento. Accion de nivelar.
Livellare. Igualar, equilibrar, nivelar.
Livellario, subst. Enfiteuta, rentero.
Livellario, adj. Enfitéutico.
Livellatore. Nivelador.
Livello. Renta que paga un enfiteuta.
Livello. Nivel. *A livello.* A nivel.
Lividezza. Roncha, cardenal de golpe, verdugon.
Livido, subst. Cárdeno, color.
Livido, adj. Cárdeno, lo que tiene color cárdeno, amoratado.
Lividore. Verdugon, ó cardenal, y tambien envidia.
Livore. Envidia, cardenal de golpe, mal deséo.
Livoroso. Envidioso.
Liúto. Laud, instrumento músico; y tambien una especie de embarcacion pequeña.
Livréa. Libréa.
Lizza. Liza, campo, ó tela para batallar, justar, &c.

LO

Lobo. Lobo, término de Anatomía, partecilla del pulmon, ó del hígado del animal.
Locále. Local.
Localmente. Localmente.
Locare. Colocar, poner: señalar el lugar á una cosa.
Locare. Dar en arrendamiento una heredad, ó casa.
Locazione. Colocacion, sitio.
Locazione. Arrendamiento.
Locusta. Langosta, insecto; y tambien una especie de cangrejo grande.
Locuzione. Expresion, locucion, habla.
Lodare. Alabar, aplaudir, ponderar.

Lodativo. Laudatorio.
Lodatore. Ensalzador, aplaudidor.
Lode. Alabanza, honor, fama.
Lodévole. Plausible, laudable.
Lodevolmente. Laudablemente.
Lódola. Cogujada, ave.
Loggia. Aposento de teatro, anden, galería.
Loggia. Posada.
Lógica. Lójica, Dialéctica.
Logicále. Cosa que pertenece á Lójica.
Lógico. Lójico, el que enseña, ó aprende esta ciencia.
Loglio. Joyo, vallico, cizaña, hierba.
Logorare. Gastar, consumir un vestido, &c.
Lógoro, adjet. Roto, gastado, andrajoso, despilfarrado.
Lógoro, subst. Señuelo, reclamo.
Lolla. Zurron, vainita del trigo, y otros granos.
Lollígine. Calamar, pez.
Lombare. Lumbar, voz anatómica.
Lombo. Lomo.
Lombrico. Lombriz.
Lomia. Lima, fruta.
Longanimità. Longanimidad, jenerosidad, paciencia.
Longinquo. Remoto, apartado.
Longitudinále. Lonjitudinal.
Longitúdine. Lonjitud.
Lontananza. Lejanía, gran distancia.
Lontananza. Los léjos, término de Pintura.
Lontanare. Apartar, alejar.
Lontano, nomb. Remoto, mui distante, lejano.
Lontano, adverb. Léjos.
Lontra. Nutria, animal anfibio.
Lonza. Onza; y segun otros, lubi-can, ó lobo cerval.
Loppa. Lo mismo que *Lolla.*
Loquáce. Locuaz, hablador.
Loquacità. Bachillería, locuacidad.
Loquela. Habla, facultad de hablar, lenguaje.
Lordamente. Sucia, obscenamente.
Lordare. Manchar, emporcar, ensuciar.
Lordezza. Porquería, inmundicia, heces, poso, y sobras de cualquiera cosa.
Lordo. Puerco, sucio, inmundo.
Lordura. Basura, porquería, inmundicia, obscenidad.
Lorica. Loriga, cota.
Losco. Cegajo, corto de vista.
Losco. Tuerto.
Lotare. Enlodar.
Loto. Alméz, árbol.
Loto. Lodo, cieno.
Loto con paglia. Mortero hecho de greda, heno, y paja.
Lotoso. Lodoso.
Lotta. Lucha.
Lottare. Luchar.
Lottatore. Luchador.
Lotto. Lotería, rifa.

LU

Lubrichezza. Lo mismo que *Lubricità.*
Lubricità. Cualidad de lo que es resbaladizo; y tambien significa soltura de vientre.
Lubricità. Sensualidad, lascivia, torpeza.
Lúbrico. Lúbrico, resbaladizo. Tambien significa suelto de vientre.
Lúbrico. Lascivo, lujurioso.
Lucchetto. Candado.
Luccicare. Relucir, brillar.
Luccio. Lucio, pescado de agua dulce.
Luccio di mare. Luz, pescado marino.
Lucciola. Luciérnaga.
Lucco. Garnacha.
Luce. Resplandor, luz.
Luce. La niña del ojo, ó el ojo mismo.
Lucente. Luciente, resplandeciente, brillante, lucido.
Lucere. Clarear, lucir, resplandecer.
Lucerna. Dragon marino, pescado.
Lucerna. Velon, candil.
Far qualche cosa a lume di lucerna. Velar, trabajar velando.
Lucernata. La cantidad de aceite que de una vez se echa al candil, ó al velon.

Digitized by Google

Lucernata. Candilada, candilazo.
Lucerniére. Velador, mesita, ó palo, en que se pone la luz para velar.
Lucernuzza. Candileja, candilejo.
Lucerta. Lagartezna, lagartija.
Lucértola. Lo mismo.
Lucértola grande, e verde. Lagarto.
Luchéra. Catadura, semblante.
Lucherino. Acanta, especie de jilguero.
Lúcido. Lucido, resplandeciente.
Lúcido intervallo. Aquel rato que el loco recobra el uso de la razon, y habla con cordura.
Lucífero. El Lucero de la mañana.
Lucífero. Lucifér, principe de las tinieblas.
Lucignolo. Pávilo, torcida, mecha. *Fungo del lucignolo.* Seta, el moco de la luz.
Lucignolo. Rocada.
Lucrare. Ganar.
Lucrativo. Lucrativo, ganancioso.
Lucro. Lucro, logro, ganancia.
Lucroso. Lucroso, que trahe ganancia.
Ludibrio. Burla, burlería, vituperio, dicterio.
Luglio. Julio, mes.
Lúgubre. Lúgubre, triste, melancólico.
Lumáca. Limaza, caracol.
Lumacóne. Socarron.
Lume. Luz, resplandor que sale de las cosas que lucen.
Lume. Luz, velon, vela, ó candil encendido.
Lume. Luz, en la Pintura, centro que ilumina la historia, ó pintura.
Lume. Ojo.
Lume. Luz, ó indicio.
Lume. Luz: dícese por gloria, ornamento.
Lumía. Lo mismo que *Lomía.*
Lumiéra. Hacha, luz, resplandor.
Lumiéra. Candil colgado con muchos mecheros.
Luminare. Luminar.
Luminare. Luminar, lumbrera: dícese de la persona mui sabia.
Luminoso. Luminoso, lucido, resplandeciente.
Luna. Luna.
Luna nuova. Luna nueva.
Luna crescente. Luna creciente.
Luna scema. Menguante de la Luna.
Luna di mare. Luna marina, pez.
Lunare. Lunar, lo que pertenece á la Luna.
Lunaria. Lunaria, planta.
Lunario. Lunario.
Lunático. Lunático, alunado, maniático.
Lunazione. Lunacion.
Lunedì. Lunes.
Lungamente. Largamente, por mucho tiempo.
Lunghetto. Larguillo.
Lunghezza. Largor, lonjitud, proceridad.
Lunghezza. Diuturnidad, duracion continuada.
Lungi. Mui atrás, léjos.
Lungo. Largo.
Lungo. Lejano, distante.
Lungo, é seco. Langarucho.
Luogo. Lugar, puesto, sitio, paraje.
Luogo ameno. Huerto, ó jardin de recreo.
Luogo aspro. Breñal.
Luogo assegnato. Lugar de concierto.
Luogo dirupato. Peñascal.
Luogo fangoso. Lamedal, lodazal.
Luogo ombroso. Lugar cubierto, sombrío.
Luogo paludoso. Pantano.
Luogo periglioso. Lugar peligroso.
Luogo sassoso. Pedregal.
Luogo segreto. Recámara.
Luogotenente. Lugar-teniente.
Luogotenenza. Tenencia, ocupacion, ú oficio del lugar-teniente.
Lupa. Loba, la hembra del lobo.
Lupacchino. Lobezno, cachorrillo de lobo.
Lupanare. Burdel.
Lupatto. Lobillo, lobo pequeño.
Lupicino. Lo mismo.
Lupigno. Lobuno.
Lupinájo. Lobero.

Lupino, subst. Altramuz, planta, y semilla.
Lupino, adjet. Lobuno.
Lupo. Lobo, animal voracísimo.
Lupo cerviére. Lobo cerval, lince.
Lúppolo. Lúpulo, planta.
Lusco. Lo mismo que *Losco.*
Lusinga. Adulacion, lisonja, carantoña. *Lusinghe.* Monadas, damerías, melindres.
Lusingare. Lisonjear, adular, acariciar, halagar.
Lusingatore. Lisonjero, adulador.
Lusinghevolmente. Lisonjeramente.
Lusinghiére. Halagüeño, lisonjero, adulador.
Lusso. Luxo.
Lussuria. Lujuria, putería, lascivia.
Lussuria. Luxo, uso desmedido de cosas deliciosas.
Lussurioso. Lujurioso, putañero, lascivo, deshonesto, fornicador, libidinoso, impudico.
Lustra. Cueva, escondrijo.
Lustrále. Lustral.
Lustrante. Joyante.
Lustrare. Iluminar, dar luz.
Lustrare. Lustrar, dar lustre.
Lustrato. Terso, pulido, lustrado, lustroso.
Lustro. Lustre, tersura, brillantéz.
Lustro. Lustro, espacio de cinco años.
Lustro. Ojo de la piedra de molino.
Lutare. Enlodar.
Luto. Lodo.
Lutta. Lucha, combate.
Lutto. Luto, vestido lúgubre.
Luttuoso. Lloroso, triste.
Luttuoso. Luctuoso, cosa que pertenece á llanto.

M A

Ma. Mas, pero, empero.
Maccheronéa. Macarronea, composicion en estilo burlesco.
Maccheroni. Macarrones.
Macchia. Mancha.
Macchia. Matiz.
Macchia. Matas, matorrales, monte bajo.
Macchiare. Manchar, ensuciar, emporcar.
Macchiato. Poluto, manchado.
Macchina. Injenio, voz jenérica, máquina.
Macchinare. Maquinar, tramar, trazar.
Macchinatore. Maquinador, fraguador, tramador.
Macchinazione. Maquinacion, trama, conspiracion.
Macchióne. Maleza de grande extension.
Macchioso. Lleno de manchas.
Macellájo. Rastrero, oficial del rastro, carnicero.
Macellare. Propiamente matar las reses en el rastro; y por semejanza matar con crueldad: arruinar, destrozar.
Macello. Matadero, rastro, carnicería.
Macello. Mortandad, ruina, destrozo.
Macerare. Macerar, manir, debilitar.
Macerare. Refrenar, mortificar.
Macerazione. Maceracion, mortificacion.
Mácero. Macerado, mortificado.
Maceróne. Esmirnio; planta, armuelle; y segun Francios, apio macedónico.
Macilento. Macilento, pálido, descolorido, flaco.
Mácina. Rueda de molino.
Macinare. Moler los granos, &c.
Macinato, subst. Molienda.
Macinato, adjet. Molido, quebrantado, mal parado.
Macinatójo. Molino de aceite.
Macinatore. Moledor.
Macinatura. Molienda, maquila.
Maciulla. Grama, instrumento para agramar.
Maciullare. Agramar el lino, ó cáñamo.
Mácola, Macolare, &c. Véase *Mácula, Maculare, &c.*
Macro. Lo mismo que *Magro.*
Mácula. Mancha.
Maculare. Manchar, emporcar, ensuciar.
Maculato. Manchado.
Maculoso. Maculoso.
Madama. Madama.
Mádia. Harinero, ó artesa para harina.
Madonna. Por excelencia la Santísima Vírjen nuestra Señora.

Ma-

Digitized by Google

Madonna. Señora, ama de casa.
Madre. Madre.
Madreggiare. Matrizar.
Madreperla. Madre-perla, nacar.
Madreselva. Madre-selva, planta.
Madriále, madrigále. Madrigal.
Madrina. Madrina.
Maestà. Majestad.
Maestosamente. Majestuosamente.
Maestoso. Augusto, majestuoso.
Maestra. Maestra.
Maestrále. Nordoveste, maestral, viento.
Maestranza. Maestranza.
Maestría. Majisterio, maestría, maestrazgo.
Maestro, subst. Maestro, Maestre.
Maestro di campo. Maestre de Campo.
Maestro di capella. Maestro de Capilla.
Maestro di casa. Mayordomo.
Maestro delle cirimonie. Maestro de ceremonias.
Maestro di fabbriche. Maestro de obras.
Maestro di stalla. Caballerizo.
Maestro. Nombre de viento, lo mismo que *Maestrale.*
Maestro, adjet. Principal, como *porta maestra.*
Magagna. Tara, desfalque en los pesos, por razon de los sacos, barriles, &c.
Magagna. En la Moral, tacha, mancha, defecto.
Magagnare. Corromper, viciar: encentar.
Magazzino. Alholi, ó alfoli, almacen.
Maggése. Tierra, que se deja descansar algun tiempo, noval, barbecho.
Maggiática. Noval, tierra que se desmonta de nuevo.
Maggiajuóla. Maya, ninfa.
Maggio. Mayo, mes.
Maggioranza. Mayoría, superioridad.
Maggiordómo. Mayordomo, prioste.
Maggiore. Mayor, mas grande.
Maggiore. Mas anciano. *Maggiori.* Antepasados, abuelos, ascendencia.
Maggiore. Mayor, grado en la Milicia.
Maggioreggiare. Sobresalir, afectar superioridad.
Maggioría. Lo mismo que *Maggioranza.*
Magía. Májia.
Mágico. Májico.
Magio. Mago. Dase este título á los tres Reyes que viniéron á adorar al Niño Dios.
Magisterio. Majisterio, maestría, maestrazgo.
Magistrále. Majistral.
Magistralmente. Majistralmente.
Magistrato. Majistrado.
Maglia. Malla, anillo de hierro, que encadenado con otros forma la armadura que se llama cota: y tambien se llama así la cota misma.
Maglia. Malla, punto de media, ó calceta.
Maglia. Nube en los ojos.
Maglia. Sexcunx, ó sexcuncia, moneda de poco valor.
Maglietta. Corchete, hembra.
Maglio. Mazo.
Maglio. Pala con que se juega al mallo.
Magliuólo. Majuelo, sarmiento para plantar.
Magnanimamente. Magnánimamente.
Magnanimità. Magnanimidad.
Magnánimo. Magnánimo, jeneroso.
Magnáno. Cerrajero.
Magnáte. Magnate, Grande.
Magnéte. Piedra iman.
Magnético. Magnético.
Magnificamente. Magnifica, espléndidamente.
Magnificare. Exaltar, magnificar.
Magnificenza. Magnificencia, fausto.
Magnífico. Magnífico, espléndido, pomposo.
Magno. Gran, grande.
Mago. Mago, nigromántico.
Magretto. Algo macilento.
Magrezza. Flaqueza.
Magro. Amojamado, flaco, seco.
Maja. Lo mismo que *Maggiajuola.*
Majále. Puerco castrado.
Majólica. Tierra buena para hacer platos, &c.
Majorána. Mejorana, almoradux.
Majorána d' Inghilterra. Tomillo salsero.

Majorasco. Mayorazgo, herencia vinculada que por derecho pertenece al hijo mayor.
Majorasco. Mayorazgo, primojénito.
Majúscolo. Mayúsculo.
Malacconcio. Desaseado, desalifiado.
Malaccorto. Inadvertido, imprévido.
Malagévole. Dificil, fatigoso.
Malagevolezza. Dificultad, fatiga.
Malagiato. Pobre, falto de comodidad.
Malamente. Mala, perdida, estragadamente.
Malandato. Perdido, desastrado, pobre.
Malandra. Ajuagas, término de Albeitería.
Malandrino. Ladron, salteador, malandrin.
Malardito. Temerario, descarado.
Malarrivato. Perdido, miserable, cargado de deudas.
Malaticcio. Enfermo, enfermizo.
Malato. Malo, enfermo.
Malattía. Enfermedad, morbo, dolencia.
Malattía di pulmoni. Pulmonía.
Malaventura. Mala ventura, desgracia.
Malavoglienza. Malquerencia, odio.
Malavveduto. Incauto, imprudente.
Malavventurato. Desventurado, infeliz.
Malcaduco. Mal caduco, epilepsia.
Malconcio. Maltratado.
Malcontento. Malcontento, descontento.
Malcreato. Descortés, malcriado, descomedido.
Maldicente. Murmurador, maldiciente.
Maldicenza. Maledicencia, detraccion, murmuracion.
Maldisposto. Mal inclinado; y tambien el que está algo malo.
Male, adverb. Mal, malamente.
Male. Irracionalmente, dificultosamente.
Male, nomb. Mal, infortunio, enfermedad, fatiga, culpa, inconveniente.
Maledetto. Maldito, maldecido.
Maledicenza. Maledicencia, calumnia, sátira.
Malédico. Maldiciente.
Maledire. Maldecir, imprecar.
Maledizione. Maldicion.
Maleficiato. Maleficiado.
Maleficio. Maleficio, sortilejio.
Maléfico. Hechicero.
Maléfico. Malhechor, facineroso.
Malevolenza. Malevolencia.
Malévolo. Malévolo.
Malfatto. Malhecho, disforme.
Malfattore. Maléfico, facineroso, malhechor.
Malfranzése. Bubas, mal frances, ó gálico.
Malfranzesato. Buboso.
Malgrado. A pesar.
Malía. Brujería, hechicería, encanto.
Maliardo, da. Nigromántico, brujo, hechicero, bruja, hechicera.
Malignamente. Maligna, satíricamente.
Malignità. Malignidad, perversidad, malicia.
Maligno. Maligno, perverso, malo.
Malinconía. Melancolía.
Malincónico. Melancólico.
Malinconoso. Melancólico.
Malincorpo. A malincorpo. De mala gana.
Malizia. Malicia, mala intencion: astucia engañosa.
Malizietta. Picardiguela, astucia ruin.
Maliziosamente. Maliciosamente, engañosamente.
Malizioso. Improbo, malo, pícaro, travieso.
Mallevadore. Fiador, garante, responsable.
Mallevare. Abonar, afianzar, responder, fiar.
Mallevería. Saneamiento, garantía, fianza.
Malmaritata. Malcasada.
Malmaritato. Malcasado.
Malo. Improbo, malo, pícaro, travieso, vellaco.
Malore. Mal, dolor, enfermedad.
Malparato. El que está próximo á su ruina.
Malsano. Malsano, nocivo.
Malta. Cieno.
Malta dei muratori. Mortero, cal, y arena unidos.
Maltrattamento. Maltratamiento.
Maltrattare. Maltratar, perseguir, vejar, importunar, ajar.
Malva. Malva, planta.
Malvagía. Malvasía.

Digitized by Google

Malvagio. Malo, malvado, maligno.
Malvavischio. Malvavisco, planta.
Malveduto. Malvisto, aborrecido.
Malvezzo. Véase *Malviz*, ave. Dicc. de cuat. leng.
Malvogliente. Malévolo.
Malvolontiere, adverb. De mala gana, á disgusto.
Malvoluto. Aborrecido, odiado, malquerido.
Mamma. Mama, voz con que los niños llaman á su madre.
Mamma. Teta.
Mammella. Lo mismo.
Manata. Puñado.
Mancamento. Marra, defecto, falta, imperfeccion, culpa.
Mancanza. Lo mismo.
Mancare, verb. neutr. Carecer, tener necesidad.
Mancare. Faltar, omitir, dejar.
Mancare. Faltar, pecar, errar.
Mancar d' animo. Desanimarse.
Mancar di fede. Faltar á la palabra.
Mancar di speranza. Perder la esperanza.
Mancar poco. Faltar poco, estar á pique.
Mancare, verb. act. Disminuir, minorar.
Manceppare. Lo mismo que *Emancipare.*
Máncia. Apoforeta: guantes, gratificacion, aguinaldo, albricias.
Manciata. Puñado.
Mancíno. Izquierdo, zurdo.
Mancíno manritto. Ambidextro.
Manco, nomb. Manco.
Manco, adverb. Ménos.
Mandare. Enviar, despachar.
Mandare. Mandar, imponer precepto.
Mandare alla memoria. Encomendar á la memoria.
Mandare al Campidoglio. Enviar á alguno á pasear con aspereza.
Mandar in bando. Desterrar, expeler.
Mandar fuori. Publicar.
Mandar da Erode a Pilato. Enviar de Herodes á Pilatos, traher á uno de aquí para allí.
Mandar via. Dar licencia, despedir.
Mandato, subst. Mandado, comision, órden, mandato.
Mandato. Enviado, especie de Embajador.
Mandato, adj. Participio del verbo *Mandare.*
Mándola. Almendra, fruta.
Mandóla. Bandola, instrumento músico.
Mándorla. Almendra.
Mándorla confetta. Almendra de garapiña, peladilla.
Mándorla verde. Alloza, almendruco.
Mandorlíno. Cosa de almendra.
Mándorlo. Almendro, árbol.
Mandra. Manada, carnerada, boyeria, apero.
Mandrácchia. Putuela.
Mandrágora. Mandrágora.
Manducare. Comer.
Manducazione. Sumpcion.
Maneggévole. Manejable, palpable, dócil.
Maneggiábile. Lo mismo.
Maneggiamento. Manoséo, tocamiento.
Maneggiare. Manejar, tocar, palpar.
Maneggio. Negocio, tráfico.
Maneggio. Manejo, gobierno.
Manella. Manojo.
Manesco. Cosa perteneciente á mano.
Manette. Esposas.
Manganare. Prensar una tela.
Manganesia. Manganesa.
Mángano. Prensa.
Mangiaferro. Valenton.
Mangiare, verb. Comer, sustentarse, alimentarse.
Mangiare a crepapelle, ó *a crepacorpo.* Comer brutalmente, llenarse.
Mangiar a scrocco. Comer de mogollon.
Mangiare sconciamente. Golosinar, golosinear.
Mangiar di sopiato. Comer á escondidas.
Mangiare, nomb. Comida, manjar.
Mangiare. Convite, banquete.
Mangiata. Hártazgo, panzada.
Mangiatója. Pesebre.
Mangiatore. Comedor, tragon.
Mangióne. Tragon, comedor, gloton.
Manía. Manía, furor.

Mantaco. Maniático.
Mánica. Manga de vestido.
Mánica. Manga para colar, ó clarificar licores.
Manicare. Lo mismo que *Mangiare.*
Manicaretto. Revoltillo de guisados, badulaque.
Manichetto. Diminutivo de *Manico.*
Manichíno. Vueltas, adorno que se pone en las camisas, y camisolas.
Manichíno. Manguito, miton.
Mánico. Mango, cabo, manubrio.
Mánico. Puño, empuñadura.
Manicóna, *manicóne.* Mangaza, mangote.
Manicordo. Manicordio.
Manicotto. Manguito.
Maniéra. Forma, modo, manera, traza.
Maniéra. Modo de obrar, y proceder.
Maniéra. Modo, manera, uso, práctica.
Maniéra di vivere. Vida, en la Moral, modo de vivir.
Maniéra cattiva. Mal modo.
Manieroso. Tratable, afable, cortés.
Manifattore. Fabricante, fabricador, artesano.
Manifattura. Manifactura, obra de manos.
Manifestamente. Manifiestamente, á las claras.
Manifestare. Publicar, manifestar, declarar.
Manifestazione. Manifestacion.
Manifesto, subst. Manifiesto, papel justificativo.
Manifesto, adj. Manifiesto, claro, evidente.
Maniglia. Manilla, ajorca.
Manigbia. Véase Anton. Dicc. Malilla.
Manigoldo. Verdugo; y tambien pícaro, vellaco.
Manigoldóne. Follon, vellacon, picaron.
Maninconía. Melancolía.
Manípolo. Macolla, ramillete, hacecico, manojo.
Manípolo. Manípulo, ornamento eclesiástico.
Maniscalco. Herrador, albeitar.
Manizza. Mufla, guante de invierno. Véase Oud. Diccion.
Manna. Maná.
Mannája. Cuchilla, por lo comun con dos mangos, de que usa el verdugo para cortar la cabeza á los sentenciados á esta pena.
Mannája. Hacha de cortar.
Mano. Mano, parte del cuerpo humano.
Mano. Modo, carácter de pintar, escribir, &c.
Mano. Ayuda, fuerza, autoridad.
Mano. Lado, banda, parte. *A man dritta.* A mano derecha. *A man siniestra.* A mano izquierda.
Mano. Calidad, condicion.
Mano. Cantidad determinada de una cosa.
Manométtere. Decentar: ofender, agraviar.
Manópola. Manopla, guante de hierro.
Manoscritto. Manuscrito, orijinal.
Manovále. Peon de albañil.
Manrovescio. Revés, golpe dado con la parte convexa de la mano.
Mansione. Mansion, estancia, posada.
Mansuefare. Amansar.
Mansuetamente. Mansamente.
Mansueto. Manso, benigno, apacible.
Mansuetúdine. Mansedumbre.
Mantelleta. Manteleta.
Mantelletto. Mantelete, especie de parapeto.
Mantellína. Mantilla, mantellina, peinador.
Mantellíno. Capíta.
Mantellíno. Cortina de imajen.
Mantello. Lacerna, especie de capote, ó clamide.
Mantello. Ferreruelo, mantéo, capa.
Mantello da Preti. Mantéo de clérigo.
Mantello a la moresca. Capellar, ó manto morisco.
Mantello. Pretexto, excusa.
Mantenére. Mantener, sustentar, alimentar.
Mantenére. Defender, sostener, guardar.
Mantenimento. Mantenimiento, alimento, defensa, conservacion.
Mantenitore. Mantenedor. *Mantenitor di giostra.* Mantenedor de justa.
Mántice. Fuelles para soplar.
Manto. Manto. *Manto da donna.* Manto de Señora.
Manuále. Manuable, manual.
Manualmente. Con las manos.
Manuccia. Manecilla.

Digitized by Google

Manuscritto. Lo mismo que *Manoscritto.*
Maomettano. Mahometano.
Mappamondo. Mapa-mundi, mapa de todo el mundo.
Marabuto. Maraguto, ó foque, en la Marina.
Marasmo. Marasma, enfermedad que consume.
Maraviglia. Maravilla, admiracion, espanto.
Maravigliarsi. Maravillarse, pasmarse.
Maravigliosamente. Maravillosa, pasmosamente.
Maraviglioso. Maravilloso, espantoso.
Marca. Pais, distrito, confin.
Marca. Marca, señal, contraseña.
Marcare. Marcar, señalar.
Marcare. Confinar.
Marcassita. Marquesita, piedra mineral.
Marchésa, y *Marchesána.* Marquesa.
Marchesato. Marquesado.
Marchése. Marques.
Marchiare. Marcar, señalar.
Marchio. Contraseña, marca, señal.
Marcia. Podre, ó materia de una llaga, pus, virulencia.
Marciare. Andar, marchar, partirse.
Marciare. Corromper, llenar de podre, ó virulencia.
Marcio, subst. Capote en el juego de naipes.
Marcio. Puesta doble en el juego.
Marcio, adj. Véase *Marcioso.*
Marcioso. Virulento, lleno de podre, ó materia corrupta.
Marcioso. Sanguazoso.
Marcire, y *marcirsi.* Apostemarse, supurar, consumirse.
Marcito. Podrido, putrefacto.
Marciúme. Virulencia, podre de una llaga.
Marciúme. Canalla, jente vil.
Marco. Marco, ocho onzas.
Marcorella. Mercurial, planta.
Mare. Mar.
Maréa. Maréa, flujo, y reflujo del mar.
Mareggiare. Andar en el mar de aquí para allí.
Mareggiarsi. Marearse.
Mareggiata. Lo mismo que *Maréa.*
Mareggiata grande. Malina, gran maréa.
Maremma. Marisma, tierra cercana al mar.
Maresco. Marítimo.
Maretta. Mareta.
Margarita, y *margherita.* Perla.
Margheritína. Margarita de prados, maya, planta, y flor.
Marginále. Marjinal.
Márgine. Nota, postilla.
Márgine. Márjen, orilla, ribera, costa.
Marignáno. Berenjena.
Marina. Marina, costa del mar.
Marinájo. Marinero, piloto.
Marinare. Encurtir, escabechar en vinagre.
Marinarescamente. Marinescamente, á lo marino, á lo marinesco.
Marinaresco. Marino, marinesco.
Marináro. Lo mismo que *Marinajo.*
Marinata. Marinada.
Marinería. Marinaje, marinería.
Marinesco. Lo mismo que *Marinaresco.*
Marino. Marino, marítimo.
Mariolare. Defraudar, dañar, hacer trampas en el juego.
Mariolería. Engaño, fullería.
Mariólo. Tramposo, fullero, ladron.
Mariscalco. Mariscal, voz de la Milicia.
Maritaggio. Matrimonio, casamiento.
Maritále. Nupcial, marital, matrimonial.
Maritare. Casar, dar marido á la mujer.
Maritarsi. Casarse.
Marito. Marido.
Maritozzo. Maridillo, rejuela.
Marittimo. Marino, maritimo.
Mariuólo. Lo mismo que *Mariólo.*
Marmacchio. Tonto, bobo, mentecato.
Marmaglia. Jentualla, jentecilla, canalla.
Marmellata. Mermelada.
Marmo. Mármol.
Marmoreo. Marmoleño, marmoreo.
Marmorino. Lo mismo.
Marmotta. Marmota.
Marra. Podon, podadera.

Marra. Marra, y segun otros escardillo, y azada.
Marrajuólo. Gastador de ejército.
Marrano. Marrano, Judío, Moro.
Marrobio. Marrubio, planta.
Marróne. Azadon.
Marróne. Tejera, especie de excelente castaña.
Marróne. Yerro, equivocacion.
Marronéto. Soto de castaños tejeros.
Marrocchíno. Marroquí.
Marte. Marte.
Martedi. Martes, feria tercera de la semana.
Martellare. Martillar.
Martellata. Martillazo.
Martellatore. Martillador.
Martelletto. Martillito.
Martello. Martillo.
Martello di legno. Maza, mazo.
Martello. La pasion de los celos; y tambien cualquier cuidado que fatigue el ánimo.
Martinello. Gato, instrumento, para levantar pesos.
Martingála. Martingála, armadura.
Mártire. Mártir.
Martirio. Martirio, tormento.
Martirizzare. Martirizar, atormentar.
Martirizzato. Martirizado.
Martirologio. Martirolojio.
Mártora. Marta, animal.
Marza. Mugron, pua, planton.
Marzajuólo. Lo mismo que *Marzolíno.*
Marzapáne. Mazapan.
Marzo. Marzo, mes.
Marzolíno. Marzal.
Marzuólo. Granos menores: llámanse así, porque se siembran por Marzo.
Mascagno. Astuto, taimado.
Mascalzóne. Soldado raso.
Mascalzóne. Salteador.
Mascarolo. Boliténa, pescado.
Mascaróne. Mascaron.
Mascella. Mandibula, quijada, mejilla.
Mascellare. Muela.
Mascellóne. Mojicon, bofeton, torniscon.
Máschera. Máscara, carátula, velo, disfráz.
Mascherare, *mascherarsi.* Enmascarar, enmascararse.
Mascherato. Máscara, conjunto de enmascarados.
Mascherato. Mascarado, enmascarado.
Mascheretta, y *mascherina.* Mascarilla, máscara pequeña.
Maschiezza. Virilidad, razon de macho.
Maschíle. Masculino.
Maschio, subst. Macho, animal del sexo masculino.
Maschio, adj. Cosa masculina.
Maschio. Noble, jeneroso, fuerte, varonil.
Mascolíno, y *masculíno.* Masculino.
Massa. Masa, pila, pilon, monton.
Massa. Masa, polla en el juego.
Massája. Moza de cámara, ama de llaves.
Massájo. Mayordomo de una casa, el que cuida de sus alajas.
Massájo. Económico, que excusa gastos superfluos.
Massájo. Anciano.
Massare. Señalar lo que se quiere jugar.
Masserizia. Ahorro, economía, frugalidad.
Masserizie. Vajilla, alajas, ropa.
Masserizioso. Vividor, trabajador, provido.
Massiccio. Macizo.
Mássima. Máxima, principio.
Massimamente. Principalmente.
Mássimo. Máximo.
Masso. Peña, peñasco.
Mastello. Lebrillo.
Mástica. Lo mismo que *Mástice.*
Masticare. Moler, mascar, masticar.
Masticatorio. Masticatorio.
Masticazione. Masticacion.
Mástice. Goma de lentisco, mastic, almáciga.
Mástice. Cola que hacen los carpinteros con queso, agua, y cal viva.
Mastíno. Mastin.
Mástrice. Lo mismo que *Mastice.*
Mastro. Maestro, postor de una fábrica.

Digitized by Google

Matassa. Madeja.
Matemática. Matemática.
Matemáticamente. Matemáticamente.
Matemático. Matemático.
Materassa, ó *materasso.* Colchon.
Materassájo. Colchonero.
Materia. Materia, argumento, capítulo, ocasion, motivo.
Materiále, subst. Material, materia preparada para algun uso.
Materiáli. Materiales para fábrica.
Materiále, adj. Material, compuesto, ó dependiente de materia.
Materiále. Grosero, tosco, basto.
Materialità. Materialidad.
Materialmente. Materialmente.
Maternále. Materno, maternal.
Maternalmente. Materna, maternalmente.
Maternità. Maternidad.
Materno. Materno.
Matíta. Lapiz. Véase *Amatita.*
Matitatójo. Toca-lapiz, lapicero.
Matricále. Matricaria, artemisa, planta.
Matricaria. Matricaria, planta.
Matríce. Madre, ó matriz.
Matricida. Matricida.
Matrícola. Matrícula.
Matricolamento. Matrícula, rejistro, encabezamiento
Matricolare. Matricular.
Matrigna. Madrastra.
Matrimoniále. Matrimonial, conjugal.
Matrimonio. Matrimonio, vida maridable.
Matrína. Madrina, comadre.
Matrona. Matrona.
Matrona. Dueña.
Mattaccinata. Matachinada, danza de matachines.
Mattaccíno. Matachin.
Mattatore. Triunfos en el juego del hombre, espada, malilla, y basto.
Matteggiare. Desatinar, hacer locuras.
Matterza. Locura, demencia.
Matticcio. Alocado.
Mattína, ó *mattinata.* La mañana, el tiempo de la mañana.
Mattíno. Al amanecer, de mañana.
Matto. Loco, demente.
Mattonája. Ladrillera.
Mattonájo. Ladrillero.
Mattonare. Enladrillar.
Mattonata. Ladrillazo.
Mattonata. Fábrica hecha de ladrillo, froga.
Mattone. Ladrillo.
Mattone crudo. Adobe.
Mattone piccolo. Medio ladrillo.
Mattutinále. Cosa de la mañana.
Mattutíno, subst. Principio del dia.
Mattutíno. Maitines, una de las Horas Canónicas.
Mattutíno, adj. Cosa de la mañana.
Maturamente. Maduramente.
Maturare, verb. neutr. Madurar, sazonarse los frutos.
Maturare, verb. act. Madurar, llevar al cabo, perfeccionar.
Maturativo. Madurativo.
Maturazione. Maduracion.
Maturezza. Lo mismo que *Maturità.*
Maturità. Maduréz, madureza.
Matúro. Maduro, sazonado.
Mausoléo. Mausoléo.
Mazza. Vara, garrote.
Mazza. Clava, maza, porra.
Mazza sorda. Bohordo.
Mazzapicchio. Maceta de ensamblador, ó carpintero.
Mazzata. Mazada, porrada, garrotazo.
Mazzeranga. Pison de empedrador.
Mazzicare. Herir con vara, ó palo.
Mazzicare. Machacar el hierro caliente.
Mazziére. Macero.
Mazzo. Manojo.
Mazzocchio. Mazo, conjunto de cosas.
Mazzolíno. Ramillete de flores.
Mazzuóla. Varilla.
Mazzuólo. Manojito, manojuelo.
Mazzuólo. Martillo con que trabajan los escultores, y canteros.

Meare. Pasar de una parte á otra.
Meccánica. Mecánica.
Meccanicamente. Mecánica, maquinalmente.
Meccánico, adj. Vil, abatido, soéz.
Meccánico. Mecánico, servil, lo que se opone á liberal.
Arti meccaniche. Artes mecánicas.
Meccánico, subst. El que profesa la Mecánica.
Meccánico. Mecánico, el que profesa algun arte mecánica.
Meccanismo. Mecanismo.
Mecioacan. Mechoacan, raiz medicinal.
Meco. Conmigo.
Medaglia. Medalla.
Medaglióne. Medallon.
Medaglista. Medallista, aficionado á medallas, ó autor de algun libro de medallas.
Medésimo. El propio, el mismo: lo propio, lo mismo.
Mediante. Supuesto, mediante, mediante lo cual, &c.
Mediare. Mediar.
Mediatamente. Mediatamente.
Mediato. Mediato.
Mediatore. Mediador.
Mediatríce. Mediadora.
Mediazione. Mediacion, interposicion, pacificacion.
Medicábile. Medicable.
Medicamento. Medicamento, medicina.
Medicare. Medicar, curar, medicamentar.
Medicastro. Medicastro, Médico ignorante.
Medichessa. Mujer del Médico, Médica.
Medicína. Medicina, arte de curar.
Medicína. Medicamento, remedio.
Medicinále. Medicinal.
Medico. Médico.
Medietà. Medio proporcional.
Mediocre. Tal cual, mediano, ó ménos que mediano.
Mediocremente. Medianamente.
Mediocremente dotto. Semidocto.
Mediocrità. Medianía, mediocridad.
Meditare. Comedir, premeditar, meditar.
Meditazione. Meditacion, reflexion.
Mediterraneo. Mediterráneo.
Meglio, adverb. Mejor, primero.
Miglioramento. Perfeccion, mejoría.
Migliorare. Mejorar.
Migliore. Mejor.
Mela. Manzana.
Melagrána. Granada, fruta.
Melagranata. Lo mismo.
Melagráno. Granado, árbol.
Melanconía. Melancolía.
Melancónico. Melancólico.
Melarancia. Naranja.
Melaranciata. Naranjazo.
Melarancio. Naranjo.
Melario. Colmena.
Melato. Melifluo, meloso.
Mele. Nalgas.
Melensággine. Bobería, tontería.
Melenso. Tonto, simple.
Meléto. Manzanal.
Meliáca. Albaricoque, fruta.
Meliáco. Albaricoque, árbol.
Melilóto. Meliloto, corona de Rei, planta.
Melissa. Cidronela, melisa, apiastro, toronjil.
Mellifluo. Melifluo, dulce.
Mellonájo. Melonar.
Mellonájo. Melonero.
Mellone. Melon.
Melma. Légamo, cieno.
Melmoso. Legamoso, cenagoso.
Melo. Manzano.
Melocotogno. Una especie de membrillo.
Melodía. Melodia.
Melodiosamente. Melosamente, suavemente.
Melodioso. Meloso, suave, harmonioso.
Melogranáto. Lo mismo que *Melagráno.*
Membrána. Membrana, túnica.
Membranoso. Membranoso.
Membro. Miembro, cualquiera parte de un animal: figura-

Digitized by Google

radamente se dice de otras cosas, y equivale á parte.
Membro, absolutam. El miembro viril, ó jenital. *Membro di toro.* Vergajo de toro.
Membrúto. Membrudo, rollizo.
Memorábile. Memorable.
Memorabilmente. Memorablemente.
Memorare. Traher á la memoria; recordar.
Memoria. Memoria, potencia del alma.
Memoria. Memoria, recordacion, el acto de acordarse, reminiscencia.
Memoria. Memoria, señal, ó excitativo de ella.
Memoria. Comentario, apuntamiento, memoria.
Memoria. La buena, ó mala fama que un sujeto deja de sí; y así se dice: *Di buona memoria, di felice memoria.*
Memoriále. Lo mismo que *Memoria* en el tercero, y cuarto sentido.
Memoriále. Súplica, memorial.
Memorióna. Memorion, gran memoria.
Menare. Llevar de un lugar á otro.
Menare. Menear, ajitar, conmover.
Menare. Llevar, producir, criar.
Menare. Tratar, dilijenciar, negociar.
Menare a fine. Poner en ejecucion, llevar adelante.
Menare a capo. Ejecutar, efectuar, finalizar, llevar al cabo.
Menare alla mazza. Llevar al matadero, vender á otro, serle traidor.
Menare in servaggio. Llevar captivo.
Menare un pugno, un mostaccione. Dar una puñada, un bofeton.
Menar donna, o moglie. Casarse.
Menar per lo naso. Llevar por las narices á uno, traherle engañado.
Menar le gambe. Huir, menear las tabas.
Menar delle calcagne. Lo mismo.
Menar le mani. Combatir, pelear: tomar un negocio con empeño.
Menar fuori. Educir, sacar á fuera.
Menarrosto. Asador de torno, galopin de asador.
Menatójo. Instrumento para menear.
Menda. Defecto, falta.
Menda. Desagravio, satisfaccion, resarcimiento.
Mendare. Resarcir el daño, desagraviar.
Mendace. Bergante, pícaro, embustero.
Mendicante. Mendicante.
Mendicare. Mendigar, pedir limosna.
Mendicare. Pedir, adquirir por este medio.
Mendicità. Pobreza, mendiguéz, pordioseria.
Mendíco. Pobre, mendigo, pordiosero.
Menestriére. Músico.
Menino. Menino.
Mennola. Leucisco, pescado.
Meno, adverb. Ménos. *Al meno.* A lo ménos, por lo ménos.
Meno, nombr. Menor.
Mensa. Mesa.
Ménsola. Zapata, modillon.
Mensuále. Mensual.
Menta. Hierba-buena.
Menta salvática. Mastranzo.
Mentále. Mental.
Mentalmente. Mentalmente.
Mentastro. Mastranzo.
Mente. Mente, juicio, entendimiento; y tal vez memoria.
Mente. El alma racional.
Mente. Pensamiento, imajinacion.
Mentecatto. Simple, necio.
Mentire, verb. neutr. Mentir.
Mentir per la gola. Mentir descaradamente.
Mentire, verb. activ. Contrahacer, falsear, finjir.
Mentita. Desmentida. *Dare una mentita.* Desmentir.
Mentitore. Embustero, mentiroso.
Mentitrice. Mentirosa, embustera.
Mento. Barba. *Il secondo mento.* Papada.
Mentovare. Mentar, nombrar, hacer mencion.
Mentre, adverb. Durante, miéntras. *In questo mentre.* Entre tanto.
Menzionare. Mencionar.
Menzione. Mencion.

Menzogna. Mentira.
Menzognére. Mentiroso, falaz.
Meramente. Meramente.
Meraviglia. Milagro, maravilla.
Meravigliare. Espantar, maravillar.
Meraviglioso. Maravilloso, admirable.
Mercante, Mercantesco, Mercantessa, &c. Lo mismo que *Mercatante, Mercatantesco, Mercatantessa, &c.*
Mercatantare. Ejercer el tráfico, ó comercio.
Mercatante. Mercader, comerciante, negociante.
Mercatante di aceto. Tendero de aceite, y vinagre, que le compra, ó vende.
Mercatante di mercanziuóle di ferro. Quinquillero, chocallero.
Mercatantesco. Cosa que pertenece á mercader, mercantil.
Mercatantessa. La mujer del mercader.
Mercatantíle. Lo mismo que *Mercatantesco.*
Mercatantóne. Mercaderazo.
Mercatantuólo, y *mercatantuzzo.* Mercaderillo.
Mercatanzía. El arte de comerciar, ó la mercadería.
Mercatanzía. Mercancías, ó jéneros con que se trafica.
Mercatanziuzze di vetro. Vidriería menuda, ó vidrios pequeños, cuentas, abalorio, &c.
Mercatare. Lo mismo que *Mercatantare.*
Mercato. Plaza, mercado: lonja. *A buon mercato.* Barato. *Averla a buon mercato.* Librar demasiado bien, escapar de un gran riesgo.
Mercato. Venta, ganancia, ó pérdida que se hace vendiendo.
Mercatura. El arte, y ejercicio del mercader.
Mérce. Mercadería.
Mercè. Merced, premio, galardon.
Mercè. Mérito.
Mercéde. Lo mismo que *Mercè.*
Mercenájo, y *mercenario.* Mercenario, jornalero.
Mercennájo, y *mercennario.* Lo mismo.
Mercería. Mercería, bujerías.
Mercería. La tienda del mercero.
Merciájo. Mercero.
Merciajuólo. Merceruelo, mercachifle.
Mercoledì. Miércoles.
Mercorella. Mercurial, planta.
Mercurio. Mercurio, azogue.
Merda. Mierda, excremento de la comida.
Merdoso. Merdoso.
Merenda. Merienda.
Merendare. Merendar.
Merendóne. Majadero, necio.
Meretrice. Puta, ramera.
Mergo. Mergo, cuervo marino.
Meridiano. Meridiano.
Meridionále. Meridional.
Meriggiare. Sestear.
Meriggio. Tiempo de mediodia: siesta: sombra.
Meriggio. Sitio expuesto al mediodia.
Meritare, verb. act. Remunerar, galardonar.
Meritare. Valuar el mérito, esto es, la usura, ó interés.
Meritare. Hacer á uno merecedor, alcanzar para él alguna ventaja.
Meritare, verb. activ. y neut. Merecer, ser digno.
Meritévole. Merecedor, digno.
Meritevolmente. Meritoria, justamente.
Mérito. Mérito, merecimiento.
Mérito. Recompensa, galardon.
Mérito. Usura, interés.
Meritoriamente. Meritoriamente.
Meritorio. Meritorio.
Merla. Mirla, pájaro.
Merla. Merla, mirla, pez.
Merla marina. Mirla marina, pez volante.
Merlare. Enalmenar.
Merlato. Almenado, crenelado.
Merlatura. Adorno de almenas.
Merlatura. Punteadura.
Merletto. Punta, pasamano, filete, orla, randa, encaje.
Merlo. Almena.
Merlo. Lo mismo que *Merla.*
Merlotto. Bobarron, tontazo.
Merlotto. Mirlo nuevo.
Merluzzo. Merluza.
Mero. Puro, jenuino, fino, mero.

Digitized by Google

Mero imperio. Mero imperio.
Mesata. Mesada, salario de un mes.
Mesata. Espacio de un mes.
Mescére. Mezclar, confundir.
Mescére. Escanciar.
Meschiare. Lo mismo que *Mischiare.*
Meschinamente. Vituperosamente.
Meschinamente. Apocadamente, mezquinamente.
Meschino. Vil, mezquino, despreciable.
Meschita. Mezquita.
Mescirobba. Pichel, aguamanil.
Mescitore. Escanciador, copero.
Mescolamento. Mezcla, permixtion.
Mescolamento. Mezcla, mixtion.
Mescolanza. Mezcla de muchas cosas, y las mismas cosas mezcladas.
Mescolanza. Ensalada Italiana.
Mescolanza di colori. Matiz, mezcla de colores.
Mescolare. Confundir, mezclar.
Mescolare i colori. Matizar.
Mescolar le carte. Barajar.
Mescolarsi. Mezclarse, juntarse carnalmente.
Mescolatamente. Mezcladamente.
Mescolato. Mezclado, confuso, promiscuo.
Mescolatura. Lo mismo que *Mescolanza.*
Mescuglio. Mezcla, mixtion, avenida de cosas, farrágo.
Mescuglio di più biade. Tranquillon, sembrado de trigo, y centeno.
Mese. Mes, tiempo de un mes, por un mes.
Mesi. Meses, menstruo de las mujeres.
Mesenterio. Mesentèrio, mediastino.
Mesolabo. Mesolabio.
Messa. Misa.
Messa cantata. Misa cantada.
Messa letta, ó *Messa piana.* Misa rezada.
Messa novella. Misa nueva.
Non sapére mezze le Messe. No saber de la Misa la media.
Messa. Mision, legacía.
Messa. Capital, suerte, ó accion que se da para entrar en una compañía.
Messaggiéro. Mensajero, Nuncio, Embajador.
Messaggio. Mensaje, embajada; y tambien el que la lleva.
Messále. Misal.
Messe. Trigos, tomados por los sembrados: siega.
Messére. Título de mayoría, Señor, mi Señor.
Messo. Mensajero, ministril, corréo, merino.
Messo. Puesto, colocado.
Mestamente. Congojosamente.
Mestare. Ajitar, mencar: misturar, mezclar.
Mestiére, y *mestiéro.* Arte, ejercicio, profesion, oficio.
Mestiére. Menester, necesidad, falta.
Mestizia. Tristeza, murria.
Mesto. Triste: dícese tambien de las cosas inanimadas.
Méstola. Cuchara de cocina.
Méstola. Raqueta.
Méstola. Cuezo de albañil.
Mestolóne. Majadero, páparo.
Mestruále. Menstrual, menstruo.
Mestruo, subst. La purgacion mensual de las mujeres, menstruo.
Mestruo. Menstruo, voz de Química.
Mestruo, adjet. Lo mismo que *Mestruále.*
Mestura. Mezcla.
Méta. Blanco á que se tira, hito, señal, término.
Metà. Mitad.
Metacismo. Metacismo.
Metafisica. Metafisica.
Metafisico. Metafisico.
Metáfora. Metáfora, translacion.
Metafórico. Metafórico.
Metállico. Metálico.
Metallo. Metal.
Metamórfosi. Metamorfosis, transformacion.
Metaplasmo. Metaplasmo, transmutacion.
Metéora. Meteoro.
Meteorológico. Meteorolójico.
Metódicamente. Metódicamente.
Metódico. Metódico.
Método. Método, práctica, modo.
Metonimia. Metonimia.

Metopa. Metopa.
Metopio. Metopion, árbol.
Metricamente. Métricamente.
Métrico. Métrico.
Metro. Metro, medida.
Metrómetro. Metrómetro.
Metrópoli. Metrópoli.
Metropolitano. Metropolitano.
Méttere. Meter, poner dentro, introducir.
Méttere. Poner, colocar. Las varias significaciones, y frases de este verbo pueden verse en el Diccionario de la Crusca.
Mettitore. Metedor.
Mezzána. Una especie de ladrillo.
Mezzána. Cuerda de enmedio del laud, y otros instrumentos músicos.
Mezzána. Mesana, vela que llevan los navíos hácia la popa.
Mezzanamente. Medianamente.
Mezzanità. Medianía.
Mezzáno, subst. Faraute, medianero, mediador, proxeneta.
Mezzáno. Tercero, alcahuete.
Mezzáno, adjet. Medio, intermedio.
Mezzáno. Mediano.
Mezzatore. Mediador, medianero.
Mezzína. Cántaro, cantarilla, piporro.
Mezzo, subst. Medio, lo que dista igualmente de los extremos, centro. *In mezzo.* En medio.
Mezzo. Medio, mitad.
Mezzo. Medio, modo, via para llegar á algun fin, oportunidad, conducto, órgano.
Mezzo, adjet. Medio, cosa que está enmedio. *Mezza notte.* Media noche. *Mezzo tempo.* Primavera, ú otoño.
Mezzo. Mediano, de mediana grandeza. *Mezza statura.* Estatura mediana. *Mezza goletta.* Semigoleta.
Mezzo, adv. Semi, casi, medio.
Mezzo addormentato. Semi-dormido.
Mezzo morto. Semi-difunto, medio muerto.
Mezzo pieno. Semi-pleno, casi lleno.
Mezzo uomo. Semi-hombre.
Mezzocerchio. Semicírculo, la mitad del círculo.
Mezzocolore. Color medio.
Mezzodì. Mediodia, la hora de las doce.
Mezzodì. Viento de mediodia.
Mezzogiorno. Mediodia, una de las cuatro plagas del mundo.
Mezzogiorno. Mediodia, la hora de las doce.
Mezzogiorno. Viento de mediodia.
Mezzorilievo. Medio relieve.

MI

Miagolamento. Maullido.
Miagolare, y *miagulare.* Maullar el gato.
Mica. Lo mismo que *Miga.*
Miccia. Mecha, cuerda para pegar fuego.
Miccia. Gachas, ó puches.
Micco. Mico.
Micia. Gata.
Micio. Gato.
Microscopio. Microscopio.
Midolla. Miga del pan, á distincion de la corteza.
Midolla. Medula.
Midolla spinále. Medula espinal.
Midollo. Medula, tuétano, almocati.
Midolloso. Meduloso, substancioso.
Miele. Miel. *Condire*, ó *úgnere con miele.* Enmelar.
Miétere. Segar, cortar, falcar.
Mietitore. Segador.
Mietitrice. Segadora.
Miga. Migaja: nada, de ningun modo.
Migliájo. Milla.
Migliájo. Millar. *A migliaja.* A millaradas.
Migliaróla. Perdigones de plomo.
Miglio. Mijo.
Miglio. Milla.
Miglioramento. Mejora, medra, adelantamiento.
Miglioramento. Mejoría, convalecencia.
Migliorare, verb. activ. Mejorar, reducir á mejor estado.
Migliorare, verb. neut. Mejorar, convalecer.
Migliore. Mejor.

Digitized by Google

Mignatta. Sanguijuela; y figuradamente hombre mezquino, sórdido.
Mignolo. Meñique, el dedo mas pequeño.
Mignóne. Favorito.
Milensággine. Bobería, necedad.
Milenso. Tonto, necio.
Milione. Millon, mil millares.
Militante. Militante.
Militare, verb. Militar, seguir la Milicia.
Militare, nomb. Militar, cosa de Milicia.
Milizia. Milicia, arte militar.
Milizia. Milicia, jente de guerra, hueste, ejército.
Millanta. Milenta, voces vulgares.
Millantare. Engrandecer, exajerar desmedidamente.
Millantarsi. Jactarse, vanagloriarse.
Millantatore. Jactancioso, vanaglorioso, baladron.
Millantería. Baladronada, fanfarronada, jactancia.
Mille. Mil.
Mille migliaja. Mil millares.
Mille milioni. Mil millones.
Mille volte. Mil veces, mucho, muchas veces.
A mille a mille. De mil en mil.
Millefoglie. Mil-en-rama, planta.
Millenario. Milenario.
Millésimo. Milésimo.
Milza. Bazo, parte del animal.
Milza di porco. Pajarilla de puerco.
Mímico. Mimico.
Mimo. Mimo, bufon.
Mina. Mina, mineral.
Mina. Vena, término de las minas, es la piedra colorada de que se saca el hierro.
Mina. Mina, canal, ó conducto subterráneo que se hace para volar un baluarte, muralla, &c.
Mina. Hemina.
Minaccévole. Amenazador.
Minaccia. Fanfarria, bravata, amenaza.
Minacciare. Bravear, fanfarronear.
Minacciatore. Amenazador.
Minare. Minar.
Minchionare. Burlarse de alguno.
Minchionería. Palabra, ó dicho burlesco.
Minchionería. Friolera, cosa de poco, ó ningun momento.
Minchioncello. Mentecato, simple, vano, char'
Minchione. Tonto, necio, salvaje.
Minerâle. Mineral.
Mineralogia. Mineralojia.
Minestra. Vitualla, menestra.
Miniare. Iluminar, dar luz.
Miniatura. Miniatura, miñatura.
Miniéra. Mina, mineral.
Minima. Mínima, término de Música.
Mínimo. Mínimo, el mas pequeño.
Minio. Minio, vermellon.
Ministério, y *ministéro.* Ministerio, oficio, servicio.
Ministrare. Ejercer uno su oficio en servicio de otro.
Ministrare. Administrar, gobernar.
Ministrare. Suministrar, dar, proveer.
Ministro. Ministro.
Ministro di stato. Ministro de Estado.
I Ministri. Los Ministros, el Ministerio.
Minorare. Minorar.
Minorativo. Minorativo.
Minore. Menor, inferior.
Minorità. Minoridad.
Minotauro. Minotauro.
Minuetto. Minuete.
Minugia. Cuerda de instrumento músico.
Minuire. Disminuir, minorar.
Minuta. Minuta.
Minutaglia. Menudencias.
Minutaglia. Plebe, vulgo.
Minutezza. Lo mismo que *Minuzia.*
Minuto, subst. Minuto, la sexajésima parte de la hora, ó del grado.
Minuto, adjet. Menudo, pequeño. *Perle minute.* Aljofar.
Minuto. Menudo, exacto, puntual.
Minuto. Desmenuzado, reducido á granos mui pequeños.
Minuto. Delgado, delicado.
Minuto. Tenue, de poca importancia.

Minuzia. Minucia, parte mui pequeña, cosa de poco momento.
Minuzzare. Desmenuzar, picar.
Mio, subst. Lo mio.
Mio, adj. Mio.
Mira. Mira, dioptra, pinula, punteria. *Prèndere la mira.* Apuntar, dirijir hacia alguno una arma de fuego.
Mirábile. Maravilloso, admirable.
Mirabilmente. Admirable, maravillosamente.
Miraboláno. Mirabolano, fruta, y árbol.
Mirásolo. Milagro, prodijio.
Miracolóne. Milagron.
Miracolosamente. Milagrosamente.
Miracolóso. Milagroso, portentoso, prodijioso.
Miráre. Mirar algun punto lejano.
Miráre. Considerar, rumiar.
Miratóre. Mirador el que mira.
Mirella. Morela, pescado.
Mirice. Tamarisco, tamariz, ó tarai, arbusto.
Mirra. Mirra.
Mirrato. Mirrado.
Mirtíno. Cosa de mirto, ó arrayan.
Mirto. Arrayan, mirto.
Misántropo. Misantropo.
Miscellanea. Mezcla, miscelanea.
Mischia. Sarracina, contienda, reyerta.
Mischiare. Interpolar, mezclar.
Mischiare i colori. Matizar.
Mischiarsi. Injerirse, entrar en el manejo de alguna cosa, mezclarse.
Mischiato. Complicado, mixto.
Mischiatura. Miscelanea, mezcla.
Misconoscente. Desconocido, ingrato.
Misconóscere. Desconocer.
Miscontento. Malcontento.
Miscredente. Infiel, incrédulo.
Miscredenza. Infidelidad, errada creencia.
Miscredenza. Contumacia, malignidad.
Miscrédere. Creer mal, tener creencia errada.
Miscuglio. Lo mismo que *Mescuglio.*
Misdire. Decir mal, murmurar de otro: contradecir.
Miserábile. Miserable, infeliz, digno de compasion.
Miserábile. Miserable, mezquino, cuitado.
Miserére. Miserere, el psalmo llamado así.
Miseria. Infelicidad, calamidad, trabajo.
Miseria. Miseria, mezquindad, cicatería.
Misericordia. Misericordia, piedad, compasion.
Misericordioso. Misericordioso, compasivo.
Mísero. Misero, infeliz, desdichado.
Mísero. Mezquino, cuitado, avariento.
Misfare. Pecar, delinquir.
Misfatto. Delito enorme, maldad.
Misfattore. Malhechor.
Misleále. Desleal, pérfido.
Mislealtà. Deslealtad, perfidia.
Missionario. Misionero.
Missione. Mision.
Misterio. Misterio, secreto.
Misteriosamente. Misteriosamente.
Misterioso. Misterioso.
Misticamente. Mística, misteriosamente.
Místico. Místico, misterioso.
Mistione. Mezcla, mixtion.
Misto. Mixto.
Mistura. Mixtion, mistion.
Misura. Medida, proporcion. *A misura.* A medida, á proporcion.
Misura colma. Medida colmada.
Misura rasa. Medida rasada.
Misurábile. Mensurable.
Misuramento. Medida, accion de medir.
Misurare. Medir, marcar, referir.
Misurare colla canna. Varear, medir con la vara.
Misurar la terra. Apear.
Misurarsi. Comedirse en los gastos.
Misuratore. Medidor.
Mítera. Coroza.
Mitigare. Mitigar, suavizar.
Mitigativo. Mitigativo, lenitivo.
Mitigazione. Mitigacion.

Digitized by Google

Mitra. Mitra.
Mitrare, ó *mitriare.* Enmitrar.
Mitrato. Mitrado.
Mitridático. Mitridático.
Mitridáto. Especie de antídoto.
Miva. Almibar.

MO

Móbile, subst. Mueble, alaja.
Móbile, *primo móbile.* El primer mobil.
Móbile, adj. Mobil, movible, movedizo.
Móbile. Voltario, inconstante.
Mobilità. Mobilidad.
Mocajardo. Lanilla, tela.
Moccicare. Moquear.
Moccichíno. Mocadero, moquero, pañuelo para limpiarse las narices.
Moccicóne. Inepto, estúpido.
Moccicoso, y *moccioso.* Mocoso.
Moccio. Moco. *Torre il moccio.* Sonarse los mocos.
Moccioso. Véase *Moccicoso.*
Móccolo. Velita, candelita: cabo de vela.
Moda. Moda.
Modanatura. Orden, en la Arquitectura.
Modellare. Modelar, modelear, amoldar.
Modellatura. Vaciado, obra vaciada.
Modello. Modelo, patron.
Moderare. Moderar, templar, gobernar.
Moderarsi. Poseerse, moderarse.
Moderatamente. Moderada, sobria, templada, frugalmente
Moderato. Templado, moderado.
Moderatore. Moderador.
Moderazione. Moderacion, prudencia.
Modernamente. Modernamente.
Moderno. Moderno, reciente, novicio.
Modestamente. Mesurada, modestamente.
Modestia. Modestia.
Modesto. Modesto.
Modificare. Modificar.
Modificazione. Modificacion.
Modiglióne. Modillon.
Modio. Modio, medida de cosas secas.
Modo. Modo, manera, forma.
Modo. Conducta, modo, porte; y en plural *Modi.* Modales.
Modo. Modo, medio, traza para conseguir alguna cosa.
Modo. Regla, medida.
Modulare. Modular.
Modulazione. Modulacion.
Moggiata. Caizada.
Moggio. Caíz.
Moggio. Arpenta.
Mogio. Lento, adormecido, falto de viveza.
Moglie. Mujer.
Mogol. Mogol.
Mola. Piedra de moler, rueda de molino.
Mola. Mola, masa informe.
Mole. Masa, mole.
Molenda. Maquila.
Molestamente. Molestamente, á disgusto.
Molestare. Apesadumbrar, angustiar, molestar.
Molestatore. Molestador.
Molestia. Fatiga, trabajo.
Molesto. Molesto, enfadoso.
Molinájo. Molinero.
Molino. Molino. *Battagliuólo di molino.* Taravilla de tolva, el palito que hace caer el grano en la piedra.
Molla. Muelle, pieza de hierro, ú de otro metal.
Molláme. Parte carnosa, mollar.
Mollare. Amollar, voz de la Marina.
Molle, subst. plur. Véase *Molli.*
Molle, adjet. Mojado.
Molle. Muelle, tierno, blando.
Molle. Benigno, humano, tratable.
Molle. Debil, flaco, delicado, afeminado.
Mollemente. Blanda, dulce, benignamente.
Mollettare. Desmotar, despinzar.
Mollette. Pinzas.

Mollette. Tenazas con que aseguran los Plateros lo que trabajan.
Mollezza. Blandura, molicie, delicadeza, afeminacion.
Molli, y *molle.* Tenazas.
Mollificare. Molificar, ablandar.
Mollificativo. Emoliente.
Mollizie. Lo mismo que *Mollezza.*
Molo. Muelle, en la Marina.
Moltiplicábile. Multiplicable.
Moltiplicare. Multiplicar.
Moltiplicatore. Multiplicador.
Moltiplicazione. Multiplicacion.
Moltiplice. Multiplice, múltiplo.
Moltiplicità. Multiplicidad.
Moltitúdine. Multitud, muchedumbre.
Molto. Mucho, sumamente.
Molto. Mucho, muchas veces.
Momentaneamente. Momentaneamente.
Momentaneo. Momentaneo, pasajero, instable, caduco.
Momento. Momento, instante, punto de tiempo.
Momento. Momento, término de Mecánica.
Momento. Importancia, estimacion.
Mónaca. Relijiosa, monja.
Mónaca servigiále. Monja lega, freila.
Monacále. Monacal.
Monacalmente. Monacalmente.
Monacato. Monacato.
Monachíno. Frailecillo, frailecito.
Monachíno. Frailecillo, ave.
Monachismo. Monacato, monaquismo.
Mónaco. Monje, cenobita.
Monacordo. Véase *Monocordo.*
Mónadi. Unidades, término de Física. Véase Dicc. de cuat. leng.
Monarca. Monarca.
Monarcále. Monárquico.
Monarchía. Monarquía.
Monasterio. Monasterio, convento.
Monástico. Monástico.
Moncheríno. Manco, brazo sin mano, ó con mano estropeada.
Monco. Manco: defectuoso.
Moncóne. Muñon.
Mondana. Mundana, prostituta.
Mondano. Mundano.
Mondano. Temporal, pasajero, mundano, terreno.
Mondare. Mondar, limpiar.
Mondatore. Limpiador.
Mondatura. Mondadura: corteza, cascara, hollejo.
Mondificare. Mundificar, purgar, limpiar.
Mondificativo. Mundificativo.
Mondiglia. Broza, restos, residuos, mondaduras.
Mondizia. Limpieza, pureza.
Mondo, adj. Terso, limpio, neto.
Mondo, subst. Mundo, universo.
Mondo. Mundo, la tierra sola.
Mondo. Mundo, el jénero humano.
Mondo. Mundo, gran cantidad, ó muchedumbre de cualquiera cosa.
Moneta. Moneda, dinero.
Moneta bianca. Moneda de plata.
Moneta spicciolata. Moneda que no es de plata, ni oro.
Monetaggio. Gastos de cuño.
Monetare. Monedar, monedear.
Monetiére. Monedero, acuñador.
Montle. Gargantilla, collar.
Monimento. Sepulcro.
Monimento. Advertencia, aviso, amonestacion.
Monipolio. Monopolio, monipodio.
Monitoriále. Letras monitoriales.
Monitorio. Agravacion, monitorio.
Monna. Lo mismo que *Madonna.*
Monna. Mona.
Monócolo. Monóculo, el que tiene solo un ojo.
Monocordo. Manicordio.
Monodio. Monodio, canto lúgubre.
Monogamia. Monogamia.
Monógamo. Monógamo.
Monogramma. Monograma.
Monólogo. Monologo.

Digitized by Google

Monomachia. Monomaquia.
Monopolio. Monipodio, monopolio.
Monopolista. El que hace monopolios.
Monosillabo. Monosilabo.
Monotonia. Monotonia.
Monótono. Monotono.
Monsignore. Señor, mi señor, señor mio.
Montagna. Montaña, monte, sierra.
Montagnetta. Montañeta, montañuela.
Montagnino. Lo mismo que *Montaníno.*
Montagnoso. Montañoso, montuoso.
Montagnuóla. Montañuela, montañeta.
Montamento. Ascenso, subida.
Montanáro. Montañés, serrano.
Montanesco. Montano, montañés.
Montaníno. Montano, montañés: agreste, grosero, inculto.
Montano. Montano.
Montare. Montar, subir, pasar de abajo arriba.
Montare. Subir, crecer.
Montare. Montar, sumar, importar.
Montare. Alzar, levantar.
Montare. Montar, cubrir el macho á la hembra.
Montare una lama. Montar una hoja.
Montare a cavallo. Montar á caballo.
Montare in cóllora, in furore, in superbia. Montar en colera, enfurecerse, llenarse de orgullo.
Montata. Subida, ó subidero de un monte: crecimiento, elevacion.
Monte. Monte, montaña, sierra.
Monte. Monte, monton grande de alguna cosa.
Monticello. Montecillo, colina.
Montiéra. Montera.
Montóne. Carnero padre, morueco.
Montóne. Necio, tonto, estúpido.
Montóne. Carnero, ó ariete, máquina militar.
Montóne. Carnero, constelacion celeste, ó signo de Aries.
Montonino. Cosa que pertenece á carnero.
Montuoso. Montuoso, fragoso.
Monumento. Lo mismo que *Monimento.*
Mora. Mora, fruta.
Mora. Zarza mora.
Mora. Tardanza, detencion.
Mora. Morro, juego.
Morále. Moral, cosa de doctrina, ó costumbres.
Moralista. Moralista.
Moralità. Moralidad.
Moralizzare. Moralizar.
Moralizzato. Moralizado.
Moralmente. Moralmente.
Morbidezza. Blandura, molicie, afeminacion, delicadeza.
Mórbido. Blando, suave.
Mórbido. Delicado, afeminado.
Morbigliône. Véase *Morvigliône.*
Morbifero. Morboso, enfermo.
Morbo. Enfermedad, pestilencia.
Morbo regio. Ictericia.
Morbo sacro. Epilepsía.
Morchia, y *morcia.* Terron, la hez que queda al sacar el aceite en la prensa.
Mordáce. Mordaz, maldiciente, cinico.
Mordacità. Mordacidad, dicacidad.
Mordente. Mordáz, mordicante.
Mórdere. Morder: vituperar, murmurar.
Mordicare. Mordicar, picar.
Morditore. Mordedor, mordaz, murmurador.
Morello. Morcillo, caballo.
Morena. Murena, pez.
Moresco. Morisco.
Moreschi antichi. Tagarinos, Moros que vivian entre Cristianos, y con su lenguaje, criándose entre ellos.
Morettíno. Tostado, color.
Moretto. Negrillo.
Morfia. Visaje, jesto, mueca.
Morgagna. Morgaña.
Moribondo. Moribundo.
Morice. Almorranas.
Morióne. Morrion.
Morire. Morir, partir de esta vida.
Morire. Morir, desfallecer. *Morire di fame, di rabbia,* &c. Morirse de hambre, de rabia, &c.

Mormorare. Murmurar, susurrar.
Mormoratore. Murmurador.
Mormoratrice. Murmuradora.
Mormorazione. Murmuracion.
Mormorio. Murmúrio, susurro.
Moro. Moral, morera, árboles.
Moro. Moro, natural de Mauritania, ó de otra parte de Berbería.
Moroso. Moroso, lento.
Morsa. Acial.
Morsa, ó *morse.* Tenazas para mantener, ó asegurar alguna cosa que se trabaja.
Mórsa. Dientes de pared.
Morselletto. Tableta, ó pastilla.
Morsicare. Morder lijeramente, mordiscar.
Morsicato. Mordiscado.
Morso, subst. Dentellada, tenazada, mordedura: bocado.
Morso, adj. Mordido.
Mortájo. Almiréz, mortero.
Mortále. Mortal.
Mortalità. Mortalidad.
Mortalmente. Mortalmente.
Morte. Muerte.
Mortella. Murta, planta.
Morticcio. Mortecino, cadavérico.
Mortícino, subst. Muerto, ó cadáver pequeño.
Morticíno. Mortecino, cosa de animal que se murió de muerte natural.
Mortífero. Mortífero.
Mortificante. Mortificativo.
Mortificare. Mortificar, aflijir, humillar.
Mortificativo. Mortificativo.
Mortificazione. Mortificacion, sentimiento.
Morto, subst. Cadáver.
Morto, adj. Muerto, en sus varias significaciones.
Morto da se. Mortecino. *Carne morta da se.* Carne mortecina.
Mortorio. Mortuorio, funeral.
Morvigliône. Sarampion.
Mosca. Mosca.
Moscadello. Moscatél. *Vino moscadello.* Vino moscatél. *Pera moscadella.* Cermeña.
Moscado. Almizcle.
Moscardo. Torzuelo de gavilanes, gavilan macho, mochete.
Moscatello. Moscatél.
Moscato. Moscatél.
Moscato. Aplicase al caballo que sobre color blanco tiene algunas manchas negras á manera de moscas.
Moschéa. Mezquita.
Moscherino. Mosquito.
Moschettata. Mosquetazo.
Moschetteria. Mosqueteria.
Moschettiére. Mosquetero.
Moschetto. Mosquete.
Moscióne. Mosquito, insecto.
Mosciône. Mosquito: dícese de un gran bebedor.
Moscóne. Moscon.
Moscuccello. Pajaro mosca.
Mossellina. Moselina.
Mostacchio. Mostacho, bigote.
Mostacciata. Bofetada, ó bofeton, torniscon.
Mostaccio. Cara, rostro.
Mostacciône. Lo mismo que *Mostacciata.*
Mostacciuólo. Mostachon.
Mostarda. Salsa de mostaza.
Mosto. Mosto.
Mostra. Muestra.
Mostra. Ostentacion, vanagloria.
Mostra. Revista, en la Milicia, alarde, reseña.
Mostrare. Mostrar, enseñar, manifestar.
Mostrare. Simular, aparentar.
Mostrare a dito. Mostrar con el dedo.
Mostrare il viso, ó *il volto.* Oponerse resueltamente.
Mostratore. Mostrador.
Mostro. Monstruo, prodijio.
Mostro. Tarasca.
Mostrosità, Mostroso, &c. V. *Mostruosità, Mostruoso, &c.*
Mostruosamente. Monstruosamente.
Mostruosità. Monstruosidad.

Digitized by Google

Mostruoso. Monstruoso.
Mota. Lodo, cieno.
Motíno. Rebato, motin, alboroto.
Motivo. Motivo, razon, principio, impulso.
Motivo. Causa, motivo, ocasion.
Moto. Movimiento.
Moto. Motivo, impulso.
Motore. Motor, promotor.
Motoso. Enlodado.
Motríce. Movedora, motora, cunera, motriz.
Motteggiare. Burlar, motejar, mofar.
Motteggiatore. Motejador, burlon, chancero á costa ajena.
Mottetto. Motete.
Motto. Mote, dicho breve, y agudo.
Motto. Palabra: divisa, empresa.
Movente. Moviente, motor.
Móvere. Lo mismo que *Muóvere.*
Movévole. Movible, ó facil de moverse: voltario, mudable.
Movíbile. Movible.
Movimento. Mocion, movimiento: menéo.
Movitore. Lo mismo que *Motore.*
Mozione. Mocion, movimiento.
Mozzare. Cortar á cercén, mutilar.
Mozzetta. Muceta.
Mozzicóne. Tronco, ó trozo que queda de una cosa cortada, mutilada, ó medio quemada.
Mozzína. Astuto, socarron, taimado.
Mozzo, subst. Mozo, criado que ejerce los mas viles ministerios.
Mozzo di stalla. Mozo de espuelas, ó de mulas.
Mozzo. Pedazo de plata, tierra, pez, cera, ó materia semejante, separado de su masa.
Mozzo della ruota. Cubo de rueda.
Mozzo, adj. Descornado, mocho, mutilado.

MU

Mucchio. Masa, cúmulo, monton, conjerie, pila, pilon.
Mucia. Gata.
Múcido. Lacio, marchito, mohoso, corrupto.
Mucilágine. Viscosidad, mucilago.
Mucilaginoso. Mucilajinoso.
Mucíno. Gato pequeño.
Mucosità. Mucosidad, viscosidad.
Mucoso. Mucilajinoso, viscoso.
Muda. Muda de ave, mudanza.
Mudare. Mudar las aves la pluma.
Muffa. Moho.
Muffare. Mohecerse, enmohecerse, corromperse, pudrirse.
Muffato. Mohoso, corrupto.
Mufti. Mufti.
Mugellággine. Lo mismo que *Mucilágine.*
Mugghiare. Mujir, bramar, berrear.
Múgghio. Berrido, mujido, bramido.
Múggine. Mujol, mujil, pez.
Muggire. Lo mismo que *Mugliare.*
Muggíto. Lo mismo que *Múgghio.*
Mughettíno. Boliténa, pescado.
Mughetto. Junquillo, flor olorosa.
Mugliare, *Múglio.* Véase *Mugghiare*, *Múgghio.*
Mugnájo. Molinero, tahonero.
Múgnere. Ordeñar.
Múgnere. Estrujar, exprimir.
Mugolamento. Véase *Mugolío.*
Mugolare. Gañir.
Mugolío. Gañido.
Mulácchia. Graja.
Mulattiére. Arriero, mulatero, recuero.
Mulenda. Maquila.
Muletto. Muleto, machuelo.
Mulináro. Molinero.
Mulinello. Molinillo, molino pequeño.
Mulíno, subst. Molino.
Mulíno a vento. Molino de viento.
Mulíno, adj. Mular.
Mulo. Macho, mulo, acémila.
Mulsa. Aloja.
Multiplicare. Multiplicar.
Multiplicatore. Multiplicador.

Multiplicazione. Multiplicacion.
Multíplice. Multíplice, multiplo.
Mummia. Momia.
Municipále. Municipal.
Municipio. Municipio.
Munificenza. Munificencia, largueza.
Munire. Fortificar, municionar, guarnecer.
Munito. Fortificado, artillado.
Munizione. Pertrecho, municion.
Munto, particip. de *Múgnere.* Estrujado, macilento.
Muóvere. Mover.
Muóvere spesso le palpébre. Pestañear.
Muóvere i tizzoni. Hurgar el horno, revolverle.
Muoversi. Rebullir.
Muraglia. Muralla.
Murále. Mural, cosa que toca á pared, ó muro.
Murare. Murar, edificar, fabricar.
Murare. Cercar de pared, ó muro: encerrar.
Murare. Cerrar, tapiar, condenar.
Murato. Cercado de pared: tabicado, emparedado.
Muratore. Mampostero, albañil.
Murello. Véase *Muricciuólo.*
Muricciuólo. Poyo, posadero, asiento.
Muro. Muro, muralla, pared.
Muro mezzano. Pared de medianeria.
Musa. Musa.
Musaico. Mosaico.
Musare. Estar mano sobre mano, estar pasmado, alelado.
Musata. Torcimiento del hocico en señal de desagrado.
Muscajuóla. Mosqueador.
Muscato, y *muschiato.* Almizclado, almizcleño.
Muschio. Verdoyo, limo que se cria en las piedras, agua, &c.
Muschio. Almizcle.
Muschioso. Mohoso, que tiene moho.
Musco, *Muscoso.* Lo mismo que *Muschio*, *Muschioso.*
Múscolo, y *músculo.* Verdoyo, limo verde que se cria en el agua, piedras, &c.
Múscolo. Músculo, morcillo.
Muscoloso, y *musculoso.* Musculoso.
Muséo. Museo, gabinete.
Museruóla. Muserola, bozo.
Musicále. Músico, musical.
Musicalmente. De un modo músico.
Músico. Músico.
Muso. El hocico del perro, y por extension la cara del hombre.
Musoliéra. Bozal, frenillo que se pone á los perros, y otros animales que muerden.
Musóne. Holgazan, socarron.
Musóne. El que pone mal jesto, ú hocico.
Musóne. Mojicon, bofeton.
Musorno. Estúpido, insensato.
Mustacchio. Mostacho, bigote.
Musulmáno. Musulman.
Muta. Mutacion, muda, cambio, trueque.
Muta. Letra muda.
Mutábile. Mudable.
Mutabilità. Mutabilidad, inconstancia.
Mutande. Pañetes, calzoncillos.
Mutare. Mudar, trocar, variar.
Mutarsi. Mudarse ropa.
Mutazione. Mutacion.
Mutévole. Mudable.
Muto. Mudo.
Mutolezza. Mudéz.
Mútolo. Mudo.
Mutualmente. Mutuamente.
Mutuo. Mutuo.

NA

Nácchera. Atabal, timbal.
Nácchera. Sonajero, sonajillas.
Nácchera. Madre-perla, ostra-pena.
Naccherino. Atabalero, timbalero.
Naccherino. Diminutivo de *Nácchera.*
Nadir. Nadir.
Náiade. Nayade, ninfa.

Digitized by Google

Nanfa. Agua de azahar.
Nano. Enano.
Napéa. Napéa.
Nappa. Borla.
Nappello. Napelo, planta.
Nappo. Copa, ó vaso para beber.
Narciso, y *narcisso.* Narciso, flor.
Narcótico. Narcótico, soporífero.
Nardino. Nardino, cosa de nardo.
Nardo. Nardo, planta.
Nare, y *nari.* Las ventanas de las narices, netas.
Narice, y *narici.* Lo mismo que *Nare*, y *nari.*
Narragione. Lo mismo que *Narrazione.*
Narrare. Narrar, contar, referir.
Narrativa. Lo mismo que *Narrazione.*
Narrativo. Narrativo.
Narratore. Narrador.
Narrazione. Narrativa, narracion, cuento.
Narvval. Narval, pez.
Nasále. Narigál.
Nasále. Gangóso, gangosa.
Nasare. Oler, percibir olor.
Nascente. Naciente, nuevo.
Náscere. Nacer, salir á luz.
Nascimento. Nacimiento, estirpe, linaje.
Náscita. Nacimiento.
Nascóndere. Esconder, ocultar.
Nascondiglio. Escondrijo, manida, guarida.
Nascondimento. Ocultacion, escondimiento, solapa.
Nasconditore. Encubridor.
Nasconditrice. Encubridora.
Nascosamente, *Nascoso.* Véase *Nascostamente*, *Nascosto.*
Nascostamente. Oculta, tácita, secretamente: solapadamente.
Nascosto. Oculto, escondido: secreto.
Di nascosto. A lo somormujo, á escondidas.
Naso. Nariz.
Levare il naso. Desnarigar.
Menar pel naso. Además del sentido recto, vale engañar, dar á uno papilla, embaucarle.
Parlar col naso. Ganguear.
Rimanere, ó restare con un palmo di naso. Quedar burlado; y como se dice en castellano, con una cuarta de narices.
Naso affilato. Nariz afilada.
Naso aquilino. Nariz aguileña.
Nasóne. Narigon, nariz grande.
Naspo. Devanadera, argadillo.
Nassa. Nasa, butron, garlito.
Nasso. Tejo, árbol.
Nastrino. Listoncillo.
Nastro. Cinta, liston, colonia.
Nastruccio. Trencelin, trencilla, cintillo.
Nasturcio, y *nasturzio.* Mastuerzo.
Nasturcio d' India. Capuchina, planta.
Narúto. Narigón, narigudo.
Natále, subst. Nacimiento.
Natále. Pascua de Navidad.
Natále, adj. Nativo, natural, natal, natalicio.
Nática. Nalga.
Naticchia. Pasador que cae de golpe.
Naticúto. Nalgudo.
Natività. Navidad, natividad, horoscopo.
Nativo. Nativo.
Nato, subst. Hijo.
Nato, adj. Nacido, oriundo.
Nato di fresco. Recien-nacido.
Natura. Naturaleza.
Naturále, subst. Naturaleza, natural.
Naturále, adj. Natural, en sus varias significaciones.
Naturalezza. Naturaleza, propiedades esenciales.
Naturalista. Naturalista.
Naturalità. Naturalidad.
Naturalizzare. Naturalizar, connaturalizar.
Naturalizzarsi. Naturalizarse, adquirir el derecho de naturalizacion.
Naturalizzato. Connaturalizado.
Naturalizzazione. Naturalizacion.
Naturalmente. Natural, connaturalmente.
Navále. Naval.
Navalestro. Barquero.
Nave. Nave, navío.
Navetta. Navecilla.
Navetta. Lanzadera.
Naufragante. Naufragante.
Naufragare. Naufragar.
Naufragio. Naufrajio.
Náufrago. Naufrago.
Navicábile, *Navicante*, &c. Véase *Navigábile*, *Navigante*, &c.
Navicella. Navecilla, navichuelo: naveta.
Navicellájo. El que gobierna un navichuelo.
Navicello. Navichuelo.
Navichiére. Barquero.
Navigábile. Navegable.
Navigante. Navegante.
Navigare. Navegar.
Navigatore. Navegante.
Navigatorio. Navigatorio.
Navíle, subst. Armada, escuadra.
Navíle, adj. Naval, marítimo.
Navigazione. Navegacion, marinaje.
Navilio. Armada.
Navilio. Nave, navio, vajél.
Naulo, y *návolo.* Flete, precio que paga un pasajero al dueño del navío.
Navóne. Zanahoria hortense, hortaliza.
Navóne bianco. Ima, nabo blanco.
Navóne salvático. Bunio, especie de nabo.
Nausea. Nausea, bascas, hastío.
Nauseare. Causar nausea; y tambien tenerla, nausear.
Nauseato. Mareado.
Nauseoso. Lo que causa nausea.
Náutica. Nautica, ó Marina, ciencia, ó arte de la navegacion.
Náutico. Nautico.
Nazionále. Nacional.
Nazione. Nacion, pueblo.
Nazione. Nacimiento, estirpe, orijen.

N E

Ne, particul. negativ. Ni, no.
Ne. Particula expletiva mui usada en la lengua Italiana.
Ne, preposic. Equivale á *in*; y se usa de ella, cuando se sigue artículo, como *nel*, *nella*, *nelle*, *negli*, *ne i*, ó *ne'*.
Nebbia. Niebla, neblina.
Nebbio. Calta.
Nebbióne. Nubarron.
Nebbioso. Nebuloso.
Nébula. Lo mismo que *Nebbia.*
Nebuletta. Neblina.
Nebuloso. Lo mismo que *Nebbioso.*
Necessariamente. Necesaria, precisamente, de necesidad.
Necessario, subst. Necesaria, letrina.
Necessario, adj. Necesario, forzoso.
Necessità. Precision, necesidad.
Necessitare. Necesitar, precisar, obligar, forzar.
Necessitato. Forzado, precisado.
Necessitoso. Pobre, necesitado.
Nefando. Nefando, malvado.
Nefario. Nefario.
Nefrítico. Nefrítico.
Nefrítide. Nefritis.
Negare. Rehusar, negar.
Negare. Negar, desmentir una verdad.
Negativa, subst. Negativa, negacion.
Negativo. Negativo.
Negatore. Negador.
Negazione. Negacion.
Neghittoso. Guiton, bribon, vagabundo, perezoso.
Negligentemente. Descuidadamente, con poco, ó ningun cuidado.
Negletto. Despreciado, descuidado, mal cuidado.
Negligente. Descuidado, neglijente.
Negligentemente. Neglijente, descuidada, perezosamente.
Negligenza. Neglijencia, descuido: desidia, pereza.
Negligere. Despreciar, descuidar, echar las cosas por el suelo.

Ne-

Digitized by Google

Negoziante. Negociador, negociante, tratante.
Negoziare. Negociar.
Negoziare. Negociar, traficar, feriar.
Negoziato, subst. Negociacion, negociado, negocio.
Negociato, adj. Negociado, tratado.
Negoziatore. Negociador.
Negoziazione. Negociacion.
Negozio. Negocio, trato.
Negozio. Trafico, comercio, mercaderia, &c.
Negretto. Negruzco, negrillo, moreno, musco, bruno.
Negro. Negro.
Negromante. Nigromántico.
Negromantessa. Maga, hechicera.
Negromanzia. Nigromancia.
Nembo. Nubada, turbion, chaparron.
Nembo di bastonate. Paliza, tempestad, ó lluvia de palos.
Nemico. Enemigo.
Nemico, por antonomas. El diablo.
Nemistà. Enemistad.
Nenie. Endechas.
Neo. Lunar.
Neófito. Neófito, Cristiano nuevo.
Neológico. Neológico.
Neologismo. Neologismo.
Neólogo. Neologo.
Nepitella. Nébeda, calaminto, planta.
Nepitello. Propiamente la orilla del párpado, ó pestaña; y por extension el párpado mismo.
Nepóte. Sobrino.
Nequità. Lo mismo que *Nequizia.*
Nequizia. Maldad, improbidad.
Nerbo, *Nerboso.* Véase *Nervo*, *Nervoso.*
Nerbúto. Nervoso, nervudo.
Nereggiante. Negregueante.
Nereggiare. Negrear.
Nereide. Nereida, ninfa del mar.
Neretto. Morenito.
Nerezza. Negro, negrura.
Nericcio. Negruzco.
Nero. Negro, malo. *Di nero.* Dia de abstinencia. *Angelo nero.* El diablo.
Nero. Sable, en el Blason.
Nervo. Nervio.
Nervosità. Nerviosidad.
Nervoso. Nervioso, fuerte.
Néspola. Nispola, fruta.
Néspolo. Nispero, árbol.
Nessúno. Ninguno.
Nestare. Enjerir.
Nesto. Pua, enjerto.
Nettamente. Neta, puramente: conocida, claramente.
Nettamento. Limpiadura.
Néttare. Nectar.
Nettáre. Purgar, limpiar, purificar.
Nettáreo. Nectareo.
Nettativo. Lo que tiene virtud de limpiar.
Nettatore. Purificador.
Nettezza. Pulidéz, pureza, limpieza.
Netto. Terso, pulido, lustroso, limpio, neto.
Nevájo. Nevada.
Nevare. Nevar.
Neve. Nieve.
Nevicare. Nevar.
Nevicoso. Nevoso.
Nevischio. Nevisca.
Nevoso. Nevoso.
Neutrále. Neutral.
Neutralità. Neutralidad.
Neutralmente. Neutralmente.
Neutro. Ninguno de dos.
Neutro. Neutro, en la Gramática.

N I

Nibbio. Milano.
Nicchia. Nicho.
Nicchiare. Propiamente aquel comenzarse á quejar la mujer preñada, cuando se llega la hora de parir; y por extension quejarse absolutamente.

Nicchiare. Refunfuñar, regruñir por algun enfado.
Nicchio. La venera, ó concha univalva.
Nidata. Véase *Nidiata.*
Nidiáce. Pajaro en pelo.
Nidiata. Pollazon, nidada.
Nidificare. Nidificar, anidar.
Nidio, *nido.* Nido.
Niente. Nada.
Nientediméno. Con todo eso, sin embargo, no obstante.
Nigella Neguilla.
Nighittoso. Lo mismo que *Neghittoso.*
Nigligente, *Nigligenza.* Lo mismo que *Negligente*, *Negligenza.*
Nigro. Lo mismo que *Negro.*
Nigromante, *Nigromántico*, *&c.* Lo mismo que *Negromante*, *Negromántico*, *&c.*
Nimbo. Lo mismo que *Nembo.*
Nimicare. Aborrecer.
Nimicizia. Enemistad.
Nimico. Lo mismo que *Nemico.*
Ninfa. Ninfa, falsa divinidad de los Paganos.
Ninfa. Crisalida, ninfa, ó dormida.
Ninféa. Ninféa, planta.
Ninna. Ro, ro, ó rorro.
Ninnare. Mecer con suavidad.
Nipitella. Lo mismo que *Nepitella.*
Nipitello. Lo mismo que *Nepitello.*
Nipóte. Sobrino.
Nipóte da canto di nonno, ó *nonna.* Nieto, nieta.
Nissúno. Lo mismo que *Nessúno.*
Nítido. Claro, resplandeciente, limpio.
Nitrire. Relinchar.
Nitríto. Relincho.
Nitro. Nitro, salítre.
Schiuma di nitro. Alatron.
Nitroso. Nitroso.
Nitroso. Salitrado.
Nivello. Nivél.
Niúno. Ninguno.

N O

No, adverb. No, de ningun modo.
Nóbile. Noble, jeneroso.
Nobilissimo. Nobilísimo.
Nobilità. Véase *Nobiltà.*
Nobilitare. Ennoblecer.
Nobilmente. Noblemente, jenerosa, magnificamente.
Nobiltà. Nobleza, lustre, y esplendor de linaje.
Nobiltà. Jenerosidad, nobleza de corazon.
Nobiltà. Nobleza, el conjunto de los nobles.
Nobiltà. Nobleza, ó excelencia de cada cosa en su jénero.
Nocca. Coyuntura.
Nocchiéro. Patron de la nave, piloto.
Nocchiéro. Nauchél.
Nocchio. Nudo.
Nocchioso. Nudoso.
Nócciolo. Hueso de fruta.
Nocciuóla. Avellana.
Nocciuólo. Avellano.
Noce. Nuez, fruta del nogal.
Noce. Nogal, árbol.
Noce del piede. Tobillo.
Noce moscada, ó *moscata.* Nuez moscada.
Noce vómica. Nuez vómica.
Nocente. Dañador, perjudicial.
Nocíno. Cosa de nogal.
Nocívo. Nocivo, dañoso, perjudicial.
Nocumento. Mal, daño.
Nodello. Coyuntura, articulacion de piernas, y brazos.
Nodello. Nudo de caña, paja, &c.
Noderoso. Nudoso.
Noderúto. Lo mismo que *Noderoso.*
Nodo. Nudo, lazada, enlace, vínculo.
Nodo del collo. Nuca.
Nodo di vento. Torbellino.
Nodoso. Nudoso.
Nodrimento, *Nodrire*, *&c.* Véase *Nutrimento*, *Nutrire*, *&c.*

Digitized by Google

Nodritrice. Nodriza.
Nodritura. Nutrimento.
Noi. Nosotros.
Noja. Fastidio, molestia, enfado.
Nojare. Enfadar, causar tedio, molestar.
Nojévole. Enfadoso, molesto, importuno.
Nojosamente. Enojosa, enfadosamente.
Nojoso. Enfadoso, molesto.
Noleggiare. Transportar, llevar algunas cargas de un lugar á otro. Fletar.
Nolo. Porte, flete, barcaje.
Nomanzía. Onomancia.
Nomare. Véase *Nominare.*
Nome. Nombre en sus varias significaciones.
Nomenclatore. Nomenclador.
Nomenclatura. Nomenclatura.
Nominare. Poner nombre.
Nominare. Votar, dar su voto á alguno.
Nominare. Nombrar, llamar.
Nominatamente. Nombrada, expresa, particularmente.
Nominativo. Nominativo.
Nominatore. Nominador.
Nominazione. Nominacion, imposicion de nombre.
Non, adverb. No, ni. *Non mai.* Nunca, jamás. *Se non.* Si no, á menos que.
Nona. Nona, una de las Horas Canónicas, y el tiempo en que ella se canta, ó se reza.
Nondimanco. Lo mismo que *Nondiméno.*
Nondiméno, adverb. No obstante, sin embargo, con todo eso.
None. Nonas.
Nonniente. Nada.
Nonno, na. Abuelo, abuela.
Nonnulla. Nada.
Nono. Nono, noveno.
Norma. Escuadra, instrumento de Albañiles, Canteros, Carpinteros, &c.
Norma. Norma, modelo, traza.
Nostrále. De nuestra tierra.
Nostro. Nuestro.
Nota. Nota.
Notábile. Notable, raro, digno de consideracion, maravilloso.
Notabilmente. Notablemente.
Notájo. Notario.
Notajuólo. Notario de pocos negocios.
Notare. Nadar, flotar.
Notar sott' acqua. Nadar al somormujo.
Notare. Señalar.
Notare. Escribir con notas.
Notare. Notar, advertir, observar: apuntar.
Notaré. Tachar, infamar.
Notaría. El arte del Notario.
Notariato. Notaría.
Notatore. Nadador.
Notatore sott' acqua. Buzo.
Notería. Véase *Notaría.*
Notévole. Lo mismo que *Notábile.*
Notificare. Notificar, intimar.
Notificato. Notificado.
Notificazione. Notificacion.
Notizia. Noticia, conocimiento.
Noto, subst. Sud, ó sur, viento de medio dia.
Noto, adjet. Conocido; sabido, notorio.
Notomía. Anatomía.
Notomista. Anatómico, anatomista.
Notomizzare. Anatomizar.
Notoriamente. Notoriamente.
Notorio. Notorio.
Nottata. Noche, toda una noche.
Notte. Noche. *Di notte.* Por la noche.
Notte di Natále. Noche de Navidad.
Nottetempo, *di nottetempo.* Por la noche, de noche.
Nottívago. Noctívago.
Nóttola. Taravilla de puerta, ó ventana.
Nóttola. Murciegalo.
Nottolína, y *nottolíno.* Diminutivo de *Nóttola.*
Nóttolo. Murciégalo.
Nottolóne. Noctívago.
Notturno, subst. Nocturno, una parte de los Maitines.
Notturno, adjet. Nocturno, lo que se hace, ó pertenece á la noche.
Novále. Tierra que se deja descansar algun tiempo, noval, rastrojera.
Novanta. Noventa.
Novanta volte. Noventa veces.
Novantésimo. Nonajesimo.
Novatore. Novator, innovador.
Nove. Nueve.
Novella. Novedad, noticia, nueva.
Novella. Embajada.
Novella. Novela, narracion fabulosa.
Novella. Cuento, chisme.
Novellamente. Nuevamente.
Novellare. Novelar, contar cuentos.
Novellatore. Novelador, autor de novelas.
Novelliére. Novelero, novelista.
Novelliére. Embajador, ó enviado.
Novelliére. Chismoso.
Novellízia. Primicia.
Novello. Nuevo.
Novembre. Noviembre.
Noverare. Contar.
Noveratore. Contador.
Noverazione. Numeracion.
Noverca. Madrastra.
Nóvero. Número.
Novíssimo, subst. Novísimo, postrimería.
Novíssimo, adj. Novísimo, mui nuevo.
Novíssimo. Ultimo.
Novità. Novedad.
Noviziato. Noviciado.
Novizio. Novicio.
Nozione. Nocion.
Nozze. Nupcias, boda, casamiento.
Nozzeresco. Lo que pertenece á bodas.

NU

Nube. Nube.
Núbile. Mujer casadera.
Nubiloso. Nublado, obscuro, cubierto de nubes.
Nuca. Nuca.
Nudare. Desnudar.
Nudità. Desnudéz.
Nudo. Desnudo.
Nudrire, *Nudritore*, *&c.* Véase *Nutrire*, *Nutritore*, *&c.*
Núgola, *Nugoletta*, *&c.* Véase *Núvola*, *Nuvoletta*, *&c.*
Nulla. Nada.
Nulladiméno. No obstante, todavía.
Nullità. Nulidad.
Nullo. Ninguno, nadie.
Nullo. Nulo, de ningun valor.
Nume. Numen, deidad.
Numerábile. Numerable.
Numerále. Numeral.
Numeráre. Numerar, contar.
Numeratore. Numerador, contador.
Numerazione. Numeracion.
Numerazione. Censo, encabezamiento, enumeracion.
Numérico. Periódico.
Número. Número, coleccion de muchas unidades.
Número. Cadencia, número, harmonía.
Número. Guarismo.
Número. Multitud, muchedumbre. *Il número del più.* Plural, número plural.
Numerosamente. Numerosamente.
Numeroso. Numeroso.
Nunciare, *Nuncio*, *&c.* Véase *Nunziare*, *Nunzio*, *&c.*
Nuncupativo. Nuncupativo.
Nunziare. Contar, referir, anunciar, llevar embajada.
Nunziato, subst. Lo mismo que *Nunziatura.*
Nunziato, adj. Participio del verbo *Nunziare.*
Nunziatura. Nunciatura, empleo, y tribunal del Nuncio.
Nunzio. Nuncio, Embajador.
Nuócere. Dañar, empecer.
Nuora. Nuera.
Nuoto. Nadadura, nado.
Nuova. Novedad.

Digitized by Google

Nuovamente. Nuevamente.
Nuovo, subst. Nueva, noticia.
Nuovo, adj. Nuevo, reciente.
Nutricare. Sustentar, alimentar, criar.
Nutricatore. Nutricio.
Nutrice. Nodriza, ama de leche.
Nutrimento. Nutrimento, pasto, alimento.
Nutrire. Nutrir, alimentar.
Nutrire. Amamantar.
Nutrire. Educar.
Nutritivo. Nutritivo.
Nutritore. Nutricio, nodrizo.
Nutritura. Nutricion, nutrimento.
Nutritura. Crianza, educacion.
Nutrizione. Nutricion.
Núvola. Nube.
Núvoletta. Nubecilla.
Nuvolo. Nube, multitud.
Nuvoloso. Nebuloso, nublado.
Nuziále. Nupcial, matrimonial.

O

O, interj. O.
O, adv. de llamar. O.
O, particul. disyunt. O.

O B

Obbediente. Obediente.
Obbedientemente. Obedientemente.
Obbedienza. Obediencia.
Obbedienziále. Obediencial.
Obbedire. Obedecer.
Obbiettare. Objetar, oponer.
Obbiettivo. Objetivo.
Obbietto. Objeto.
Obbiezione. Contradiccion, objecion.
Obblato. Oblato. Véase *Oblato.*
Obblazione. Oblacion, don que se ofrece á Dios.
Obbliare. Olvidar.
Obbligagione. Lo mismo que *Obbligazione.*
Obbligante. Obligante, cortés.
Obbligare. Obligar.
Obbligato. Obligado, deudor.
Obbligatorio. Obligatorio.
Obbligazione. Obligacion.
Obbligo. Obligacion, escritura de ella.
Obblío. Olvido.
Obblioso. Olvidadizo.
Obbliquamente. Oblicuamente, torcidamente, de través, sesgadamente.
Obbliquità. Oblicuidad, sesgadura.
Obbliquo. Oblicuo.
Obblivione. Olvido.
Obbrobrio. Oprobrio, ignominia.
Obbrobrioso. Lleno de oprobrio.
Obbumbrare. Hacer sombra.
Obbumbrazione. Obscurecimiento.
Obediente, *Obedientemente*, &c. Véase *Obbediente*, *Obbedientemente*, &c.
Obiettare, *Obiettivo*, &c. Véase *Obbiettare*, *Obbiettivo*, &c.
Oblato. Lego, en las Relijiones.
Oblazione. Véase *Obblazione.*
Obliare, *Oblío*, &c. Véase *Obbliare*, *Obblío*, &c.
Obliquamente, *Obliquità*, &c. Véase *Obbliquamente*, *Obbliquità*, &c.
Oblivione. Véase *Obblivione.*
Obolo. Obolo, moneda.
Obumbrare, *Obumbrazione.* Véase *Obbumbrare*, *Obbumbrazione.*

O C

Oca. Ganso.
Occare. Desterronar.
Occasione. Ocasion, oportunidad, coyuntura.
Occasione. Ocasion, encuentro.

Occaso. Ocaso, Occidente, Poniente.
Occhiaja. Ojeras.
Occhialájo. El que hace anteojos.
Occhiále, subst. Anteojo, luneta, telescopio.
Occhiále, adj. Ocular.
Occhiare. Mirar una cosa con ojos ansiosos.
Occhiata. Ojeada, mirada.
Occhiata. Alcance de la vista.
Occhiata. Raya oculata, ó rojuela, pescado.
Occhiato. Lleno de ojos.
Occhiello. Ojal, ojete.
Occhio. Ojo.
Occhio di buè. Gamarza.
Occhiolíno. Ojuelo.
Occhiúto. Lleno de ojos.
Occidentále. Occidental.
Occidente. Occidente, ocaso.
Occídere. Matar.
Occipizio. Testuz.
Occisione. El acto de matar.
Occorrente. Ocurrente.
Occorrenza. Ocurrencia.
Occórrere. Salir al encuentro.
Occórrere. Acaecer.
Occórrere. Ocurrir, venir á la imajinacion.
Occorso. Encuentro.
Occultamente. A la sordina.
Occultamento. Ocultacion.
Occultare. Esconder, ocultar.
Occultatore. Encubridor.
Occultatrice. Encubridora.
Occultazione. Ocultacion.
Occulto. Oculto, escondido.
Occupare. Ocupar, apoderarse de una cosa.
Occupare. Ocupar, emplear á alguno.
Occupato. Ocupado.
Occupatore. Embargador.
Occupazione. Ocupacion, invasion.
Occupazione. Ocupacion, negocio, cargo.
Océano. Océano.
Ocra. Almagre.
Ocularmente. Ocularmente.
Oculato. Que ve con sus propios ojos: advertido, cauto.

O D

Ode. Oda.
Odiare. Aborrecer, odiar.
Odiato. Aborrecido, odiado, malquerido.
Odíbile. Aborrecible.
Odierno. Cosa del dia de hoi.
Odiévole. Lo mismo que *Odíbile.*
Odio. Odio, ojeriza, tirria, rencor.
Odiosamente. Odiosa, enemigamente.
Odioso. Odioso, molesto, enfadoso.
Odire. Véase *Udire.*
Odorante. Oloroso, odorífero, fragrante, suave en el olor.
Odorare. Oler, exhalar olor, percibirle.
Odorato, subst. Olfato.
Odorato, adj. Oloroso.
Odore. Olor.
Odore. Viento en la caza.
Odorífero. Odorífero, oloroso, fragrante, suave en el olor.
Odorosetto. Olorosillo.
Odoroso. Oloroso.
Odoruzzo. Olorcillo.

O F

Offa. Sopa.
Offéndere. Ofender, injuriar.
Offendersi. Ofenderse, formalizarse.
Offendévole. Apto á ofender, pernicioso, ofensivo.
Offendíbile. Capaz de ser ofendido.
Offendícolo. Tropiezo.
Offenditore. Ofensor.
Offensa, y *offensione.* Ofensa.
Offensivamente. Culpable, ofensivamente.

Of-

Digitized by Google

Offensivo. Ofensivo.
Offensore. Ofensor.
Offerire. Ofrecer, presentar.
Offeritore. Ofrecedor.
Offeritore all' incanto. Pujador.
Offerta. Oferta, promesa.
Offerta. Oblata, ofrenda.
Offerta. Postura en almoneda.
Offerta all' incanto. Sobrepuja. Véase Sobrin. Dicc.
Offerto. Ofrecido.
Offertorio. Ofertorio.
Offesa. Ofensa, culpa, pecado.
Offeso. Ofendido.
Officiále. Lo mismo que *Oficiále.*
Officiare. Véase *Ufficiare.*
Officina. Oficina, taller, obrador.
Officio. Véase *Oficio.*
Officiosamente. Servicial, obsequiosa, oficiosamente.
Officiosità. Oficiosidad.
Officioso. Véase *Oficioso.*
Offizio. Véase *Oficio.*
Offuscamento. Ofuscacion, ofuscamiento.
Offuscare. Ofuscar, obscurecer.
Offuscato. Ofuscado.
Offuscazione. Ofuscacion.
Oficiále, y *ofiziále.* Oficial, ministro.
Oficio, y *ofizio.* Oficio, obligacion, negocio.
Oficioso, y *ofizioso.* Oficioso, servicial, obsequioso.
Oftalmia. Oftalmia, enfermedad en los ojos.

OG

Oggetto. Objeto.
Oggi. Hoi, este dia.
Da oggi avanti. De hoi mas, de aquí adelante.
Oggidì. Hoi en dia, en el tiempo presente.
Oggimái. Ya.
Ogni. Todo. *Ogni modo.* Omnimodo.
Ogni ora. Véase *Ognóra.*
Ognissanti. Dia de Todos-Santos.
Ognóra. Siempre.
Ognúno. Cada cual, cada uno.
Oh. Ola, ho, chis, he.
Ohi. Ai, ah.
Ohimè. Véase *Oimè.*
Oi. Oi, ai.
Oimè. Ai, ai de mí.

OL

Ola. Ola, digo, chis, &c. sirve para avisar, ó llamar.
Oleandro. Oleandro, planta.
Oleastro. Acebuche.
Olfare. Oler, percibir olor.
Olfatto. Olfato.
Oliándolo. Aceitero.
Oliato. Aderezado con aceite.
Olíbano. Olibano, incienso macho.
Olimpiade. Olimpiada.
Olímpico. Olímpico, olimpiónico.
Olio. Aceite.
Olio di ginépro. Miera.
Olioso. Oleoso, aceitoso.
Oliva. Aceituna, fruta.
Oliva. Oliva, olivo, aceituno.
Olivastro. Aceitunado.
Olivéto. Olivar.
Olivo. Olivo.
Olmeto. Olmeda.
Olmo. Olmo.
Olocausto. Holocausto.
Olómetro. Holometro.
Oltraggiare. Ultrajar.
Oltraggiatore. Ultrajador.
Oltraggio. Ultraje, baldon, injuria.
Oltraggiosamente. Ofensivamente, con ultraje.
Oltraggioso. Ultrajoso, injurioso.
Oltraggioso. Superfluo, exorbitante.

Oltramáre. Ultramar, del lado de allá del mar.
Oltramarino. Ultramarino, lo que está de la parte de allá del mar.
Oltramontano. Ultramontano, lo que está de la parte de allá de los montes.
Oltrapassare. Avanzar, internarse.
Oltrare. Pasar adelante, avanzar.
Oltre, prepos. Además, algo mas, contra.
Oltre, adv. Léjos, adelante.
Oltrecchè, adverb. Fuera de que, además que.

OM

Omaccíno. Hombrecillo.
Omaccio. Hombre malo.
Omacciône. Hombron.
Omaggio. Omenaje, vasallaje.
Omái. Ahora bien, ahora pues.
Ombelíco, y *ombilíco.* Ombligo.
Ombra. Sombra, obscuridad que causan los cuerpos opacos opuestos á la luz.
Ombra. Sombra, en la Perspectiva, y Pintura, el color obscuro que representa la sombra verdadera.
Ombra. Sombra, en lenguaje poético, las almas de los muertos.
Ombra. Sombra, apariencia, sospecha.
Ombra. Sombra, pretexto, color, excusa.
Ombra. Sombra, proteccion, amparo, defensa.
Ombrácolo. Sombraje, enramada.
Ombrátile. Umbratil, aparente.
Ombrato. Sombrío.
Ombreggiare. Sombrear, entre Pintores.
Ombreggiato. Sombrío.
Ombrella. Sombrilla.
Ombrella. Quita-sol, para-sol.
Ombrella. Umbela.
Ombrellájo. Fabricante de quita-soles.
Ombrelliére. Lo mismo.
Ombrelliére. El que lleva el quita-sol en servicio de otro.
Ombrello. Quita-sol, para-sol, guarda-sol, quita-agua.
Ombrína. Diminutivo de *Ombra.*
Ombrína. Boga, pez.
Ombroso. Sombrío, obscuro.
Ombroso. Sospechoso, sombrío.
Omelía. Homilía.
Omento. Omento, redafio.
Oméro. Hombro.
Omesso. Omiso, omitido.
Omettere. Omitir.
Omicciuólo. Véase *Omiciatto.*
Omiciatto. Hombrecillo, hombre de poco valor, ó mérito.
Omicida. Homicida.
Omicídio. Homicidio, muerte violenta.
Omissione. Omision.
Omissione. Paralipsis, pretericion, figura retórica.
Ommesso, *Ommèttere*, &c. Véase *Omesso*, *Ométtere*, &c.
Omogénco. Homojeneo.
Omologazione. Homologacion.
Omólogo. Homólogo.
Onónimo. Homónimo.

ON

Onagro. Asno silvestre.
Oncia. Onza.
Oncinetto. Garfio, prendedero.
Onćino. Lo mismo.
Onda. Ola, onda.
Ondata. Oleada.
Ondato. Ondeado.
Ondato. Flambante, voz del Blason.
Onde, adv. De donde.
Onde, relat. Del cual, de lo cual, por el cual, por lo cual, &c.
Ondechè. De cualquiera parte que.
Ondeggiante. Fluctuoso, revuelto: dícese del mar, &c. es voz poética.
Ondeggiare. Flotar, ondear, fluctuar, tremolar.
Ondoso. Undoso.
Ondunque. De cualquiera parte que, donde quiera que.

Digitized by Google

Oneroso. Oneroso, cargoso, incómodo.
Onestà. Honestidad, modestia, moderacion.
Onestare. Adornar.
Onesteggiare. Obrar con honestidad, y honradéz.
Onesto. Honesto, modesto, moderado.
Onninamente. Del todo, de todos modos.
Onnipotente. Omnipotente.
Onnipotenza. Omnipotencia.
Onomatopéa. Onomatopeya.
Onorábile. Digno de honor, honorable.
Onorare. Acatar, honrar, alabar.
Onoratamente. Honradamente.
Onorato. Honrado, estimado, acatado, alabado.
Onorato. Honrado, pundonoroso.
Onore. Honor, acatamiento.
Onore. Honor, estimacion, buena fama.
Onore. Honor, honra, honradéz.
Onore. Distincion, dignidad.
Onorévole. Lo mismo que *Onorábile.*
Onorificamente. Honorificamente.
Onorificare. Honrar.
Onorificato. Honrado.
Onorificenza. Honorificencia.
Onorífico. Honorífico.
Onta. Desprecio, injuria, denuesto, afrenta.
Ontáno. Olmo; y Francios álamo negro.
Ontare. Afrentar, denostar.
Ontosamente. Injuriosa, afrentosamente.
Onteso. Afrentoso, injurioso: vergonzoso, torpe.

OP

Opacità. Opacidad.
Opáco. Opaco.
Opale. Opalo, piedra.
Opera. Obra.
Operájo. Operario, oficial, obrero.
Operante. El que obra.
Operare. Obrar, operar, trabajar.
Operativo. Operativo, eficaz.
Operatríce. La que obra.
Operazione. Operacion, eficiencia.
Opinante. Opinante.
Opinare. Opinar, juzgar.
Opinione. Creencia, opinion, sentencia, sentido.
Oppiato. Opiata.
Oppilare. Opilar.
Oppilativo. Obstructivo, opilativo, astrinjente.
Oppio. Opio.
Oppio. Opulo, árbol.
Oppopónaco. Opopónaco, planta.
Opporre. Oponer, contraponer, objetar, reclamar.
Opporsi. Contrarestar, oponerse, resistir, impedir, reluchar.
Opportunamente. Oportunamente, á tiempo, á sazon, á propósito.
Opportunità. Oportunidad, sazon.
Opportúno. Oportuno: cómodo, útil, necesario.
Oppositamente. Contraria, opuestamente.
Oppósito, subst. Contrario: oposicion. *All' oppósito.* A la parte contraria, ú opuesta, enfrente, contra.
Oppósito, adj. Opuesto, contrario: puesto enfrente.
Opposizione. Oposicion, objecion, contraposicion, antipófora.
Opposto. Véase *Oppósito.*
Oppressare. Oprimir.
Oppressione. Opresion.
Oppressione. Opresion, pesadilla de quien duerme.
Oppressione. Apretura, apreton, turbacion.
Oppressore. Opresor, vejador.
Oppressura. Opresion, apretura.
Opprimere. Oprimir, fatigar, sobrecargar.
Oppugnare. Opugnar, combatir.
Oppugnatore. Opugnador.
Oppugnazione. Opugnacion.
Oprare. Véase *Operare.*
Opulento. Opulento.
Opulenza. Opulencia, riqueza.
Opúscolo. Opúsculo, obrita.

OR

Ora, nomb. Hora.
Ore Canóniche. Horas Canónicas.
Ora. Tiempo absolutamente, ocasion, oportunidad.
Ora, adv. Ahora, en este punto.
Ora, conjunc. Luego, pues.
Ora. Partícula expletiva.
Ora. Entre los Poetas Zefiro, viento suave.
Ora, ora. Ya esto, ya aquello, &c.
Orácolo. Oráculo.
Oraſo. Platero.
Oramái. Ahora pues, ya pues.
Orare. Orar, hacer oracion, encomendarse á Dios.
Orare. Adorar.
Orare. Orar, arengar.
Orata. Dorada, pescado.
Orato. Participio del verbo *Orare.*
Orato. Dorado.
Oratore. Orador, hombre elocuente.
Oratore. El que ora, ó hace oracion.
Oratore. Enviado, Embajador.
Oratorio, subst. Oratorio.
Oratorio, adj. Oratorio, lo que pertenece á Orador.
Orazioncína. Oracioncilla.
Orazione. Oracion, preces.
Orazione. Oracion, razonamiento, arenga.
Orbacca. Baya de laurél.
Orbare. Privar.
Orbe. Orbe, redondéz.
Or bene, adv. Ahora bien, en hora buena.
Orbezza. Privacion, orfandad.
Orbicolare. Orbicular.
Orbita. Orbita, círculo.
Orbita. Carril.
Orbità. Ceguera, y por metáfora privacion.
Orbo. Ciego.
Orbo. Privado, huérfano.
Orca. Orca, monstruo marino.
Orcetto. Diminutivo de *Orciuólo.*
Orciolíno. Lo mismo.
Orciuólo. Jarro, jarra.
Orco. Quimera, ó bestia imajinaria, coco.
Ordigno. Injenio, máquina.
Ordinále. Ordinal.
Ordinando. Ordenante, ordenado.
Ordinante. Ordenante, el que ordena.
Ordinanza. Ordenanza, colocacion, órden de tropas.
Ordinare. Ordenar, mandar.
Ordinare. Ordenar, coordinar, concertar, reglar.
Ordinariamente. Por lo comun, de ordinario.
Ordinario, subst. Ordinario, Juez que tiene la jurisdiccion comun, y ordinaria.
Ordinario. Ordinario, la posta, ó corréo destinado para llevar ordinariamente las cartas, &c.
Ordinario, adj. Ordinario, acostumbrado.
Ordinario. Ordinario, vulgar, de poco valor.
Ordinario. Ordinario, comun, frecuente.
Ordinatamente. Ordenada, concertadamente.
Ordinato. Ordenado, promovido á las sagradas órdenes.
Ordinato. Arreglado, coordinado.
Ordinatore. Ordenador, instituidor, concertador.
Ordine. Orden, disposicion, colocacion, distribucion.
Ordine. Orden, fila, serie, hilera.
Ordine. Orden, mandato.
Ordine. Orden, uno de los siete Sacramentos.
Ordine. Orden, relijion, instituto relijioso.
Ordine. Orden, modo, manera, medio.
Ordiri. Urdir.
Ordito, subst. Urdimbre, ó urdiembre, término de fábricas.
Ordito, adj. Urdido.
Orditójo. Caja de urdir, urdidera, urdidor.
Orditore. Urdidor, el que urde.
Orditura. Urdidura, accion de urdir.
Orecchia. Véase *Orecchio.*

Orec-

Digitized by Google

Orecchino. Pendiente, zarcillo, arracada.
Orecchio. Oreja.
Orecchióne. Oreja grande.
Orecchióne. Orejon, término de Fortificacion.
Orecchioni. Parótidas.
Orecchiúto. Orejudo.
Oréfice. Orífice, platero de oro.
Oreficería. Arte del orífice, orificia.
Orezza, y *orezzo.* Vientecillo.
Orfanezza. Orfandad.
Orfanità. Orfandad.
Orfano. Huérfano.
Organetto. Organillo.
Orgánico. Orgánico.
Organista. Organista.
Organizzare. Organizar.
Organizzato. Organizado.
Organo. Órgano.
Organo portátile. Realejo, órgano portátil.
Orgoglio. Orgullo, soberbia, altivéz, fiereza.
Orgoglio. Ufanía, vanagloria, vanidad.
Orgogliosamente. Orgullosa, presuntuosa, vana, soberbiamente.
Orgoglioso. Orgulloso, soberbio, altivo, fiero.
Oricalco. Laton.
Orichíco, y *oricchíco.* Goma que destila de algunos árboles.
Orientále. Oriental.
Oriente. Oriente, aquella parte del cielo por donde nace el Sol.
Orificio, y *orifizio.* Orificio, abertura.
Orígano. Orégano.
Orige. Orix, animal de Jetulia.
Originále, subst. Orijinal, autógrafo.
Originále, adj. Orijinal, lo que tiene principio, ó trahe su oríjen de otra cosa.
Originalità. Cualidad de lo que es orijinal.
Originalmente. Orijinalmente.
Originariamente. Orijinariamente.
Originario. Orijinario, cosa que trahe su principio de otra parte.
Orígine. Nacimiento, oríjen, principio, causa.
Orígine. Orijen, fuente, manantial.
Origliére. Almohada.
Orina. Orina.
Orinále. Orinal.
Orinare. Orinar.
Oriolájo. Véase *Orivolájo.*
Oriólo. Véase *Orivólo.*
Oriône. Orion, constelacion meridional.
Orivolájo. Relojero.
Orivólo. Reloj.
Orizzontále. Horizontal.
Orizzontalmente. Horizontalmente.
Orizzonte. Horizonte.
Orlare. Repulgar, ribetear.
Orliccio. Cantero de pan.
Orlo. Orla, borde, orilla, cortapisa.
Orma. Pisada, rastro, huella.
Ormare. Buscar el cazador la fiera por el rastro.
Ornamento. Ornato, ornamento, condecoracion, adorno, atavío.
Ornamento da donna. Tocado, adorno, y peinado que usan las mujeres.
Ornare. Decorar, adornar, ataviar, engalanar, hermoscar.
Ornatamente. Ataviada, adornadamente.
Ornitógalo. Ornitogalo, planta.
Orno. Fresno silvestre.
Oro. Oro.
Orobanche. Orobanca: cuscuta, joyo-lino.
Oróbo. Yervo, planta.
Orochíco, y *orocchíco.* Véase *Orichíco.*
Orologiájo. Relojero.
Orologio. Reloj.
Orologio a acqua. Reloj de agua.
Orologio a mostra. Reloj de faltriquera, ó de sobre-mesa.
Orologio a pólvere. Reloj de arena.
Orologio a sole. Cuadrante, reloj de sol.
Orologio a suono. Reloj de campana.
Orpello. Oropél.
Orpimento. Oropimente.

Orrendo. Terrible, formidable.
Orrestizio. Obrepticio.
Orríbile. Horrendo, horrible, espantoso.
Orribilità. Horribilidad.
Orribilmente. Horriblemente.
Orrore. Terror, horror, asombro.
Orrore. Obscuridad, tenebrosidad.
Orrore. Abominacion, detestacion.
Orsa. Osa.
Orsa. Triones, lo mismo que Ursa mayor.
Orsa minore. Ursa menor, Cinosura.
Orsacchio. Osesno, ú osillo.
Orsacchiotto. Oso grandezuelo.
Orsíno. Cosa de oso.
Orso. Oso.
Orsù. Vamos, ea, vaya.
Ortaggio. Hortaliza.
Ortíca. Ortiga.
Ortícheggiare. Quemar, ó picar con ortigas.
Ortichéto. Lugar plantado de ortigas.
Orto. Huerta, huerto.
Orto ameno. Pensil.
Orto. Nacimiento, oriente.
Ortodosso. Ortodoxo, Católico Romano.
Ortografía. Ortografia, término de Gramática, Arquitectura, y Pintura.
Ortográfico. Ortográfico.
Ortografizzare. Escribir con ortografia.
Ortoláno, subst. Hortelano, el que cuida de una huerta.
Ortoláno. Hortelano, ave.
Ortoláno, adj. Cosa de huerta.
Orza. Orza, cuerda de la nave.
Orzajuólo. Orzuelo, grano en los párpados.
Orzare. Orzar, navegar á orza.
Orzata. Bebida de cebada cocida, tisana, ó ptisana.
Orzata. Orchata.
Orzato. Mezclado con cebada.
Orzo. Cebada.
Orzo in erba. Alcacél.

OS

Osare. Osar, atreverse.
Oscenamente. Obscenamente.
Oscenità. Obscenidad, deshonestidad.
Osceno. Obsceno, deshonesto.
Oscuramente. Obscura, opacamente.
Oscuramento. Obscuridad, obscurecimiento.
Oscurare. Obscurecer.
Oscurare. Deslustrar, deslucir, anublar, rebajar, en la Pintura.
Oscurità. Obscuridad.
Oscuro. Obscuro, moreno.
Oscuro. Obscuro, tenebroso.
Oscuro. Obscuro, embrollado, confuso, dificultoso.
Oscuro. Obscuro, no conocido.
Ospitále, subst. Hospital, hospicio.
Ospitále d' ammalati. Hospital de enfermos.
Ospitále, adj. Que usa, ó ejerce la hospitalidad.
Ospitaliére. Hospitalero.
Ospitalità. Hospitalidad.
Ospite. Huesped, el que hospeda; y tambien el que es hospedado.
Ospizio. Hospicio, posada, hospedaje.
Ossáme. Osario, ó monton de huesos.
Ossatura. Armazon de huesós, esqueleto.
Osseo. Cosa de hueso.
Ossequente. Obsequente, obsequiador.
Ossequiare. Obsequiar, cortejar.
Ossequio. Obsequio, sumision, rendimiento.
Ossequiosamente. Obsequiosa, oficiosa, servicialmente.
Ossequioso. Obsequioso, cortés, rendido, servicial.
Osservábile. Notable, digno de observacion.
Osservagione. Observacion.
Osservanza. Observancia, regla y órden de relijion.
Osservanza. Rito, costumbre.
Osservanza. Obsequio, reverencia, deferencia.
Osservanza. Observancia, cumplimiento, obediencia.
Osservanza. Observacion, advertencia.

Digitized by Google

Osservare. Observar, considerar, advertir.
Osservare. Observar, guardar, mantener lo que se promete.
Osservare. Observar, obedecer, cumplir.
Osservare. Observar, espiar, otear.
Osservare alcuno. Cortejar, obsequiar á alguno.
Osservato. Observado en sus significaciones.
Osservatore. Observador.
Osservatorio. Observatorio.
Osservazione. Observacion.
Ossiacanta. Oxiacanta, ó espino blanco.
Ossificazione. Osificacion.
Ossiméle. Oximel.
Osso. Hueso.
Osso delle frutte. Cuesco, ó hueso de algunas frutas.
Osso di balena. Barba de ballena.
Ossoso. Lo mismo que *Ossúto.*
Ossúto. Huesudo.
Ostácolo. Obstáculo, óbice, oposicion, impedimento.
Ostaggio. Lo que se da en rehenes.
Ostante. Que estorba, ó impide. *Non ostante.* No obstante, sin embargo.
Ostare. Repugnar, obstar, impedir, estorbar.
Oste. Posadero, mesonero.
Oste. Bodegonero, figonero.
Oste. Huésped, el que es hospedado.
Oste. Hueste, ejército.
Osteggiare. Campear, estar en campaña.
Ostello. Meson, posada.
Ostentare. Ostentar.
Ostentatore. Ostentador.
Ostentazione. Ostentacion, vanidad, jactanciosa muestra.
Osteria. Meson, ó posada, hostería.
Osteria, che si trova in campagna. Venta, posada en los caminos.
Ostessa. Mesonera, huéspeda: la mujer del mesonero.
Ostia. Hostia, víctima que se ofrece en sacrificio á Dios.
Ostia. Hostia, la que se consagra en la Misa.
Ostia da sigillar léttere. Oblea.
Ostiario. Ostiario, la primera de las órdenes menores.
Ostiére, Ostiéro, Ostello. Véase *Oste.*
Ostiére in osteria di campagna. Ventero.
Ostile. Hostil, enemigo.
Ostilità. Hostilidad.
Ostinarsi. Obstinarse, empedernirse.
Ostinatamente. Obstinada, porfiada, pertinazmente.
Ostinato. Obstinado, pertinaz, porfiado.
Ostinazione. Obstinacion, pertinacia, porfia, contienda.
Ostracismo. Ostracismo.
Ostrica. Ostra.
Ostricájo. Ostrero.
Ostro. Púrpura.
Ostro. Austro, viento de mediodia.
Ostruire. Obstruir, cerrar.
Ostruzione. Obstruccion.

O T

Otre. Cuero, pellejo, bota, odre.
Otrello. Odrecillo.
Otretto. Odrecillo.
Otricello. Vejiga, ó ventrículo: llámanse así ciertos vasos en las plantas, que las atraviesan horizontalmente.
Otro. Lo mismo que *Otre.*
Otta. Tiempo. *Ogni otta.* Siempre. *A otta a otta.* De cuando en cuando. *Otta catotta.* Algunas veces.
Ottaedro. Octaedro, figura sólida que consta de cinco triángulos equiláteros.
Ottagésimo. Octojésimo.
Ottaggio. Rehenes.
Ottangolare. Octágono, lo que tiene ocho angulos.
Ottángolo. Figura de ocho ángulos.
Ottanta. Ochenta.
Ottantésimo. Octojésimo.
Ottarda. Avetarda, abutarda.
Ottare. Desear.
Ottare. Optar, escojer.
Ottativo. Optativo.
Ottava, subst. Octava, espacio de ocho dias.
Ottava. Octava, en la Música, diapason.

Ottava. Octava, copla de ocho versos.
Ottavario. Octavario, libro que contiene el oficio oq ocs dias.
Ottavo, subst. Octavo, la octava parte.
Ottavo, adj. Octavo.
Ottemperare. Obedecer.
Ottenebrare. Obscurecer.
Ottenére. Obtener, alcanzar, conseguir.
Ottenúto. Obtenido, conseguido, alcanzado.
Ottica. Optica.
Ottico. Optico, lo que pertenece á la vista.
Ottimamente. Excelente, óptimamente.
Ottimo. Optimo, superlativo de bueno.
Otto. Ocho.
Ottoagéno. Octojenario.
Ottobre. Octubre.
Ottocentésimo. Lo que contiene, ó completa el número de ochocientos.
Ottocento. Ochocientos.
Ottonájo. Latonero.
Ottonario. Lo que contiene ocho unidades.
Ottone. Laton.
Ottuagenario. Octojenario, ochenton.
Ottupla. Octupla.
Ottuso. Obtuso.
Ottuso. Estúpido, rudo de injenio.
Ottuso. Obtuso: llámase así el ángulo que tiene mas de noventa grados.
Ottuso. Boto, embotado.

O U

Ovája. Ovario.
Ovále. Eliptico, oval.
Ováto, subst. Ovalo.
Ovato, adj. Lo mismo que *Ovále.*
Ovazione. Ovacion, especie de triunfo entre los Romanos.
Ove, adv. Donde, en donde.
Ove. Con tal que.
Ove. En lugar del relativo *que* en los casos oblicuos.
Ove che, y *ove che sia.* Donde quiera que.
Overo. Lo mismo que *Ovvero.*
Ovidutto. Canal membranoso, por donde pasan los huevos del ovario al útero.
Ovile. Aprisco.
Ovípara. Ovipara.
Ouraggio. Obraje, trabajo, obra de manos.
Ovvero, conjunc. disyunt. O.
Ovviare. Obviar, prevenir, occurrir, oponerse.
Ovunque. Donde quiera que.

O Z

Ozio. Ocio, descanso, huelga, ociosidad, vacacion.
Oziosamente. Ociosamente, desidiosamente.
Oziosità. Ocio, ociosidad.
Ozioso. Ocioso, baldío.
Ozzimato. El líquido en que haya estado en infusion albahaca.
Ozzimo. Albahaca.

P A

Pace. Paz, quietud, tranquilidad, reposo.
Pace. Acomodamiento, ajuste.
Paciére. Pacificador, mediador.
Pacificamente. Pacíficamente.
Pacificamento. Pacificacion, mediacion.
Pacificare. Pacificar, apaciguar, conciliar, aplacar.
Pacificato. Pacificado, conciliado.
Pacificatore. Pacificador, mediador.
Pacificazione. Pacificacion.
Pacifico. Pacífico, quieto, tranquilo.
Padella. Sarten.
Padellájo. El que hace, ó vende sartenes.
Padellata. Sartenazo.
Padellata. Sartenada.

Digitized by Google

Padelletta. Padilla, sartenilla.
Padiglióne. Pabellon, tienda de campaña.
Padre. Padre.
Padreggiare. Parecerse al padre.
Padrona. Ama, señora.
Padronaggio. Lo mismo que *Padronato.*
Padronato. Patronato, patronazgo.
Padronato. Proteccion, patrocinio.
Padronanza. Propiedad, dominio, señorío.
Padrone. Señor, dueño, amo.
Padrone. Patron, protector, tutelar.
Padrone. Patron, el que tiene un patronato.
Padrone. Patron, el que manda en la nave.
Padrone di cause. Abogado.
Padúle. Lo mismo que *Palúde.*
Paesáno. Paisano.
Paése. Pais, rejion, provincia.
Paése. Pais, paisaje.
Paffuto. Gordo, carrilludo, mofletudo, carnoso.
Paga. Paga, salario, sueldo.
Paga. Paga, el sujeto que paga. *Buona*, ó *mala paga.* Buena, ó mala paga.
Paga morta. El que cobra sueldo, ó racion sin hacer nada.
Pagábile. Pagable, pagadero.
Pagamento. Paga, pagamento, acto de pagar, solucion.
Pagamento. Pagamento, cantidad que se paga.
Paganamente. Paganamente, á manera de paganos.
Paganésimo. Paganismo.
Paganizzare. Usar ritos, y costumbres jentílicos, vivir paganamente.
Pagáno. Pagano, etnico, jentil.
Pagare. Pagar, entregar lo que se debe.
Pagare di contanti. Pagar de contado.
Pagare lo scotto. Pagar el escote; y figuradamente recibir el castigo de alguna culpa.
Pagare. Tal vez significa castigar.
Pagarsi. Tomarse uno por su mano lo que otro le debe.
Pagato. La cantidad, ó cosa que se pagó.
Pagato. El que recibe la paga: como *Soldati pagati.* Soldados pagados.
Pagatore. Pagador.
Pagatore. Fiador.
Pagatorello. Pagadorcillo, pagador mezquino.
Pagatríce. Pagadora.
Pagatríce. Protectríz, intercesora.
Paggio. Paje.
Paglia. Paja.
Paglia di segále, &c. Bálago.
Pagliaccio. Paja pelaza.
Pagliájo. Pajar, monton grande de paja.
Pagliájo. Pajar, lugar en que se encierra la paja.
Pagliajuólo. Pajero, el que vende paja.
Pagliaresco. Pajizo, cosa de paja.
Paglericcio. Paja pelaza.
Paglericcio. Jergon.
Pagliolája. Papada de buei.
Paglioso. Mezclado con paja.
Pagliuóla. Pajita.
Pagliuóla. Pedacito de oro, ó plata minutísimo: fruslería.
Pagliuólo. Pañol.
Pagliúzza. Pajita.
Pagnotta. Bodigo, libreta.
Pago, subst. Paga, pagamento, pago.
Pago, adj. Pagado, satisfecho.
Pagonazziccio. Color que tira á violado.
Pagonazzo. Color violado.
Pagone, Pagoneggiare, &c. V. *Paone, Paoneggiare, &c.*
Pajo. Par, dos cosas iguales, ó de una especie.
Pajo di buoi, &c. Yunta, par de bueyes.
Pajuólo. Cazo.
Pala. Pala.
Pala della ruota. Alabe.
Paladíno. Paladin.
Palafitta. Empalizada.
Palafreniére. Palafrenero.
Palafréno. Palafrén.
Palagio. Palacio.
Palamaglio. Palamallo, ó mallo, juego.
Palamento. Palamenta.
Palanca. Palanca, término de Fortificacion.
Palancato. Estacada, empalizada.
Palandráno. Balandran.
Palare. Rodrigar, estacar árboles.
Palare. Hacer empalizada.
Palata. Palizada, empalizada, estacada.
Palata. Palada, lo que cabe en la pala.
Palata. Palada, el golpe que se da en el agua con la pala del remo.
Palatína. Paletina.
Palato. Paladar.
Pálato. Estacado.
Palazzo. Palacio, casa real.
Palchetto. Tabladillo, mirador.
Palco. Palco, pavimento, suelo de un cuarto, tablado.
Palco. Talanquera, tablas puestas en diminucion para algunas fiestas: cadahalso, degolladero.
Paléo. Trompo, peonza.
Palesamento. Descubrimiento de un secreto, revelacion.
Palesare. Descubrir, publicar, revelar.
Palése. Público, conocido, manifiesto.
Palesemente. Manifiestamente, á las claras.
Palestra. Palestra, tela de justa para batallar, ó disputar algun premio.
Paletta. Paleta, badil.
Paletta. Pala para jugar.
Paletta. Paletilla de la espalda.
Palicciuólo. Palito, piquete, estaca.
Pálido. Véase *Pállido.*
Palificare. Hacer una palizada.
Palificare. Estacar, poner estacas.
Palinodia. Palinodia.
Palio. Premio, palma.
Palio. Lo mismo que *Baldacchíno.*
Palio. Palio, ornamento pontifical.
Paliotto. Diminutivo de *Palio.*
Paliotto. Frontal de altar.
Paliscalmo. Esquife.
Palischermo. Lo mismo que *Paliscalmo.*
Palischermo. Toletes, gavilanes donde se apoya el remo, escalmo.
Palizzata. Palizada, vallado, estacada.
Palla. Bola, globo.
Palla. Pelota.
Palla di cálice. Hijuela.
Palla di cannone. Bala de cañon.
Palla di neve. Pella de nieve.
Palla di piombo. Bala de plomo.
Palla di terra. Alcancia, bodoque.
Palla ramata. Bala enramada.
Pállade. Palas, Minerva.
Pallafréno. Lo mismo que *Palafréno.*
Pallata. Bodocazo, bodocada, balazo.
Palleggiare. Jugar á la pelota.
Pallerino. Jugador de pelota.
Palliare. Paliar, encubrir.
Palliazione. Paliacion, rebozo, disimulo.
Pallidezza. Palidéz.
Pállido. Pálido, descolorido, mortecino.
Pallíno, y *Palliní.* Perdigones.
Pallóne. Pelota de viento.
Pallore. Palidéz.
Pallotta. Pelota, bolita.
Pallóttola. Bola de truco, ó billar; y en general bola maciza.
Pallottolata. Bolazo.
Pallotolína. Lobanillo: bolilla.
Pallottolíne d' argento. Agallones.
Palma. Palma, especie de planta.
Palma. Palma, premio, honor, victoria.
Palma. Palma, el cóncavo de la mano.
Palmata. Palmada.
Palmento. Lagar, molino.
Palmeto. Palmar, lugar plantado de palmas.
Pálmite. Sarmiento, tallo: tijeretas, mancillas, ó barbas de los guisantes, habas, &c.
Palmizio. Palma, planta.
Palmizio. Ramo de palma.
Palmo. Palmo, medida.
Palo. Palo, baston, estaca, rodrigon.

Digitized by Google

Palombáro, antic. Buzo, somormujador.
Palombo. Palomo torcaz.
Palombo salvaggio. Palomo bravío.
Palombo. Pastináca, pescado marino.
Palpábile. Palpable, que se puede tocar: claro, manifiesto.
Palpabilmente. Palpablemente.
Palpare. Palpar, tocar, ejercitar el sentido del tacto.
Palpatore. Palpador.
Palpatore. Adulador, lisonjero.
Palpébra. Párpado.
Palpeggiare. Manosear.
Palpitamento. Palpitacion, latido.
Palpitante. Palpitante.
Palpitare. Palpitar, latir.
Palpitazione. Palpitacion.
Paltone. Mendígo: bribon, holgazan.
Paltonería. Mendiguéz, el ejercicio del mendígo.
Paludále. Cosa de laguna, ó de naturaleza de laguna, palustre.
Paludamento. Paludamento, vestido militar Romano.
Palúde. Laguna.
Paludoso. Paludoso, lagunoso, pantanoso.
Palvése. Lo mismo que *Pavése*.
Palustre. Lo mismo que *Paludále*.
Pámpano. Pámpano.
Pampinare. Echar pámpanos.
Pampinoso. Pampanoso.
Pánace, y *panacéa*. Panacéa, tormentila, planta vulneraria.
Panariccio. Panadizo.
Panattello. Lo mismo que *Panellíno*.
Panatteria. Panetería.
Panattiéra. Panera.
Panattiéra. Zurron, bolsa grande de piel.
Panattiére. Panadero.
Panattiére. Xefe de la panetería.
Panattiére. Tahonero, el que cuida del pan en las Comunidades.
Panca. Escafio, banco.
Pancále. Bancal.
Pancata. Lifio, fila de vides.
Pancia. Panza, vientre.
Panciéra. Armadura de la panza, ó vientre, pancera.
Pancioso. Panzudo, ventrudo, barrigudo.
Pancreas. Pancreas, voz de Anatomía.
Pancreático. Pancreático.
Pandette. Pandectas, Dijesto.
Pandóra. Bandurria.
Pane. Pan.
Pane ázzimo. Pan ácimo, cenceño, ó sin levadura.
Pan bagnato. Véase *Pan lavato*.
Pan bollito. Papas, panetela.
Pane cotto sotto la cénere. Pan subcinericio.
Pan fresco. Pan reciente, ó tierno.
Pane in brodo. Sopas.
Pan lavato. Gazpacho.
Pan perdúto. Se dice de un hombre que no es bueno para nada.
Pan tondo. Pan candeal.
Pan vincido. Pan correoso.
I travagli con il pane son manco. Los duelos con pan son ménos.
Mangiare il pane a tradimento. Comer el pan de balde.
Pane alluminato, e cacio cieco. El pan con ojos, y el queso sin ellos.
Pane de' Persi. Apas.
Pane d' Orso. Oxiacanta, alba-espina.
Pan porcíno. Pan-porcíno, planta.
Panegírico. Panejírico.
Panegirista. Panejirista.
Panellino. Panecillo.
Panereccio, ó *panariccio*. Uñéro, callo duro á raiz de la uña.
Panerína. Cestilla.
Panerúzzola. Lo mismo.
Panetto. Panecillo.
Pania. Visco, liga, muérdago.
Paniaccio. Talegnillo de las varas de liga.
Paniccia. Gachas, ó puches.
Panico. Panizo.

Paniéra. Cesta, cestica, canastillo, tabaque, azafate.
Panierájo. Cestero.
Panificare. Panificarse, convertirse en pan.
Panione. Vareta de cojer pájaros.
Paniuzzo. Lo mismo.
Pannajuólo. Mercader de pafios.
Panneggiare. Vestir una pintura, ponerle algun ropaje conveniente.
Panneggiatura. Ropaje, término de Pintura.
Pannicello. Retál. *Pannicelli caldi*. Pafios calientes, remedios ineficaces á males graves.
Pannicelli di bambini. Mantillas.
Panníeolo. Paniculo.
Panniére. Fabricante, ó mercader de pafios.
Panno. Tela de lana, ó de lino.
Panno brizzolato. Glacée.
Panno d' arazzo. Tapiz.
Panno grosso. Jerga, tela gruesa.
Panno lano. Pafio, ó tela de lana. *Panni*, absolutamente. Ropa, vestidos.
Panno lino. Lienzo. *Panni lini*. Ropa blanca. *Pannilini*. Propiamente calzoncillos.
Pannocchia. Panoja.
Pantalóne. Volatin, el que danza por alto.
Pantáno. Lapachar, lapa, revolcadero, lodazal, charca.
Pantanoso. Pantanoso.
Pantéra. Pantera, animal feroz.
Pantófola. Lo mismo que *Pantúfola*.
Pantómetro. Pantómetra.
Pantúfola. Pantuflo.
Panziéra. Lo mismo que *Panciéra*.
Paonazzo. Pavonado, violado, morado.
Poncello. Vanelo, ó pavo real montesino.
Paoncíno. Pavito, pavi-pollo.
Paone. Pavon, pavo real.
Paoneggiare. Azulear, tirar al color del pavon. *Pavoneggiarsi*. Pavonearse.
Paonessa. Pava real.
Papa. Papa, el Sumo Pontífice.
Papále. Papal, pontifical.
Papasso. Papáz.
Papato. Papado, dignidad de Papa.
Papávero. Babahol, adormidera.
Papávero salvático. Adormidera silvestre, amapola.
Pape, interj. Cáscaras, cáspita, fuego, &c.
Papertno, subst. Patíco.
Papertno., adj. Ansarino.
Pápero. Oca nueva, ansaron.
Papilióne. Mariposa.
Papilla. Pezon de pecho.
Papíro. Papiro, planta.
Papíro. Papel.
Papista. Papista.
Pappa. Papilla que se da á los niños.
Pappa. Talvina, especie de puches.
Pappacchióne. Tragon.
Pappafico. Papahigo de camino.
Pappagallessa. La hembra del papagayo.
Pappagallo. Papagayo.
Pappardelle. Lebrada.
Pappare. Comer glotonamente.
Pappóne. Tragon.
Parábola. Parábola, comparacion.
Paraboláno. Hablador, chacharon.
Parabolicamente. Parabólicamente.
Parabólico. Parabólico.
Paradiso. Paraiso.
Paradosso. Paradoja.
Paraferna. Dona.
Parafernáli. Parafernáles.
Parafrasáre. Parafrasear.
Paráfrasi. Paráfrasi.
Parafraste. Parafraste.
Paragonábile. Comparable.
Paragonare. Parangonar, comparar, cotejar.
Paragóne. Piedra del toque.
Paragóne. Comparacion.
Parágrafo. Parágrafo, párrafo.
Paraguanto. Guantes, paraguantes, albricias.
Paralisía. Paralísis, perlesía.

Par-

Digitized by Google

Paralítico. Paralítico.
Parallasse. Paralaje, ó paralaxis.
Parallátttico. Paraláctico.
Parallelepipedo. Paralelepipedo.
Parallelismo. Paralelismo.
Parallelo, subst. Paralelo, comparacion, cotejo.
Parallelo, adj. Paralelo, equidistante.
Parallelogrammo. Paralelogramo.
Paralogismo. Paralojismo.
Paramento. Ornato, ornamento.
Paramento. Colgadura, adorno, tapicería.
Paramosche. Mosquitero, mosqueador.
Paraninfo. Paraninfo.
Parapetto. Parapeto, antepecho.
Parare. Pulir, adornar, emperejilar, alajar.
Parare. Alargar, presentar.
Parare. Reparar, impedir.
Parare. Parar, detener.
Parasóle. Para-sol, quita-sol, guarda-sol.
Parassito. Parasito, pegotista, hambron.
Parata. Parada, voz de la esgrima.
Parata. Pompa.
Parato. Adornado: pronto, aparejado.
Paravento. Pantalla, mampara.
Parcamente. Parca, frugalmente.
Párcere. Perdonar.
Parche. Parcas.
Parcità. Parsimonia, frugalidad.
Parco, subst. Parque.
Parco, adj. Parco, sobrio, frugal, templado, económico.
Pardáo. Pardáo, moneda de la India.
Pardo. Leopardo, animal feroz.
Pare. Véase *Pari.*
Parecchi, y *parecchie.* Algunos.
Pareggiare. Aplantillar, igualar.
Parelio. Parhelias.
Parentado. Parentesco.
Parentado. Parentela.
Parente. Pariente, allegado.
Parente. Padre.
Parentéla. Parentela: parentesco.
Paréntesi. Paréntesis.
Parére, nomb. Parecer, consejo, opinion, juicio.
Parére, verb. Parecer, tener la apariencia.
Parére. Parecerle á uno, ser uno de opinion, &c.
Parére. Aparecer, constar.
Paretaria. Barrilla, parietaria: amargaza, vidriola.
Paréte. Pared.
Pari, nomb. Par, semejante.
Pari. Parejas.
Pari, adv. *Alla pari, al pari, del pari.* Igualmente.
Parietaria. Véase *Paretaria.*
Pariéte. Véase *Paréte.*
Pariglia. Desquite, despique, satisfaccion.
Pariglia. Pares en el juego de dados, como ases, doses, &c.
Pariglio. Parejo, igual.
Parimente. Igual, adecuadamente, semejantemente.
Parisola. Paro, ave.
Paritá. Paridad.
Parizola. Lo mismo que *Parisola.*
Parlagio, antic. Parlamento, curia, sala de consejo.
Parlamentare. Parlamentar.
Parlamentario. Parlamentario.
Parlamento. Parlamento.
Parlanza. Locuela, parla, palabra.
Parlare. Hablar, decir, enunciar.
Parlare in gergo. Hablar en jerigonza.
Parlatore. Parlante, charlante.
Parlatorio. Parlatorio, locutorio.
Parlatura. Parla, habla, lenguaje.
Pároco. Párroco, cura.
Paróla. Palabra, voz, término, vocablo.
Parola grávida. Palabra preñada.
Paroletta. Palabrita, palabrilla.
Paroli. Paroli, apuesta doble en el juego.
Parolína. Palabrita, palabrilla.
Paroline. Flores, palabras lisonjeras, amatorias.
Paronomásia. Paronomasia.
Parosismo. Parasismo.
Parótide. Parótida.

Parricida. Parricida.
Parricídio. Parricidio.
Parrocchetto. Lo mismo que *Parrucchetto.*
Parrocchia. Beneficio curado, curato, parróquia, feligresía.
Parrocchiále. Parroquial.
Parrocchiáno. Párroco, cura; y tambien feligrés.
Parrúca. Pelúca.
Parrucchetto. Especie de papagayo de América.
Parrucchíno. Peluquin.
Parsimonia. Parsimonia, sobriedad.
Parte. Parte, pedazo.
Parte. Lado, banda.
Parte. Lugar, rejion.
Parte. Faccion, partido.
Partecipante. Participante, partícipe.
Partecipare. Participar.
Partécipe. Aparcero, partícipe.
Parteggiare. Seguir un partido.
Partenére. Véase *Pertenére.*
Partenza. Partida, salida: apartamiento, retirada.
Partévole. Véase *Partibile.*
Partíbile. Partible.
Particella. Partícula, partecilla.
Particina. Lo mismo que *Particella.*
Participare. Participar; y tambien hacer partícipe.
Participatore. Participante, interesado, el que participa de algun interés.
Participazione. Participacion.
Participio. Participio.
Partícola. Partícula, partecilla.
Partícola. La forma consagrada.
Particolare. Particular.
Particolareggiare. Véase *Particolarizzare.*
Particolarità. Particularidad.
Particolarizzare. Particularizar, individuar, individualizar.
Particolarmente. Nombradamente, particularmente.
Partícula, Particulare, &c. V. *Partícola, Particolare, &c.*
Partigiana. Partesana.
Partigiano. Partidario.
Partigione. Division, particion.
Partimento. Distribucion, repartimiento.
Partire. Partir, dividir, separar.
Partire. Partir, caminar.
Partire. Partir, morir.
Partire. Partir, provenir, salir.
Partita. Partida, salida.
Partita. Partida, nota.
Partita. Partida, término de juego.
Partita. Partido, faccion.
Partitamente. Menudamente.
Partitivo. Partitivo.
Partito, subst. Partido.
Partito. Modo, manera, traza.
Partito. Pacto, condicion, convenio.
Partito. Resolucion, determinacion.
Partito, adj. Partido, distinto.
Partitore. Partidor, el que divide, ó hace partes.
Partitore. El que se va.
Partitore. Divisor, partidor.
Partizione. Particion, division.
Parto. Parto, paricion.
Partoriente. Parturiente.
Partoríre. Parir.
Partoritrice. Parturiente.
Párvolo. Párvulo, nifio.
Parusola. Paro, ave.
Parusola. Abejaruco de cola larga.
Parúta. Apariencia.
Párvulo. Véase *Párvolo.*
Parziale. Parcial.
Parzialeggiare. Mostrar parcialidad.
Parzialità. Parcialidad, faccion, conspiracion.
Parzialmente. Parcial, familiarmente.
Páscere. Pacer.
Páscere. Apacentar: alimentar.
Pascimento. Pasto, la accion de pastar, y la de apacentar.
Pasciúto. Harto.
Pasco. Engordadero, pasto, dehesa.
Pascolare. Apacentar, pastar.
Páscolo. Pábulo, pasto.

Digitized by Google

Páscolo. Pasto, pacedero.
Pasqua. Pascua.
Pasquále. Pascual.
Pasqualina. Pascualina, regla para contar.
Pasquinata. Pasquinada.
Pasquino. Pasquin, nombre de una estatua de Roma.
Passaggiére. Véase *Passeggiére.*
Passaggio. Pasaje, pasa, en la volatería.
Passaggio. Pasaje, tránsito.
Passaggio. Pasaje, tributo de pasaje.
Passaggio. Pasaje, término de Música.
Di passaggio. De paso, pasajeramente.
Passamáno. Fiador de sombrero, mantéo, &c.
Passamáno. Pasamano, especie de galon, ó trencilla.
Passamento. Paso, pasada, tránsito.
Passante. Pasajero, viador, viandante.
Passaporto. Pasaporte, carta-guia.
Passare. Pasar. Estos verbos tienen semejantes muchas de sus significaciones, y frases; y así se omiten aquellas en que convienen.
Passare, absolum. Espirar.
Passar di vita. Morir.
Passare il vino. Alterarse, malearse el vino.
Passar di bellezza, di sapére, &c. Exceder en hermosura, sabiduría, &c.
Passare alcuna cosa. Conceder alguna cosa sin contradiccion, aprobarla.
Passar noja, malinconía, &c. Deponer el enfado, ó tedio, la melancolía.
Passare il comandamento d' alcuno. Excederse en la ejecucion de las órdenes.
Passare poca intelligenza tra alcuni. No ser amigos dos sujetos.
Passare, ó *passare da banda a banda.* Atravesar, traspasar, pasar á uno de parte á parte.
Passarsela bene, ó *male.* Pasarlo bien, ó mal.
Passata. Tránsito, la accion de pasar de un lugar á otro.
Far passata nelle léttere. Adelantar en los estudios.
Passatempo. Pasatiempo, juego, diversion, recreacion honesta, solaz.
Passato. Pasado. *Passati.* Antepasados, predecesores.
Passatójo. Pasadera, piedra para pasar un arroyo.
Passatójo. Facil de pasar.
Passatore. Viajero, pasajero.
Passatore. Transgresor.
Passavolante. Pasavolante, especie de culebrina.
Passeggiare, verb. neut. Pasearse.
Passeggiare un cavallo, en signif. activ. Pasear un caballo, llevarlo del diestro á paso lento.
Passeggiata. Paséo, accion de pasear.
Passeggiatore. Paseante.
Passeggiére, subst. Pasajero, caminante, viandante.
Passeggiére. Publicano, alcabalero.
Passeggiére. Barquero.
Passeggiéro, adj. Pasajero, veloz, transitorio.
Passeggio. Paséo.
Pássera, y *pássere.* Gorrion, ave.
Pássera. Fraile, especie de pescado.
Pássere mattugio. Gorrion de nogal.
Pássere sogliola. Limanda, pez.
Passerino. Gorrioncillo.
Passerino. Véase Flet, pescado.
Passerino pesce. Platija, ó cuadrátulo, pez marino.
Passerotto. Gorrion nuevo, que todavía no salió del nido, ó que ha poco que echó á volar. *Dire un passerotto.* Decir una pajarota, contar una cosa inverisimil. *Fare un passerotto.* Hacer un desatino, obrar inconsideradamente, y sin juicio.
Passetto. Vara, medida de cuatro palmos.
Passíbile. Pasible.
Passibilità. Pasibilidad.
Passionare. Afligir, atormentar.
Passionato. Afligido, atormentado.
Passionato. Tierno, amoroso, apasionado.
Passione. Pasion, tormento, pena, trabajo.
Passione. Pasion, movimiento, ó ajitacion del alma.
Passione. Pasion, término de Física, relativo, y opuesto á accion.
Passivamente. Pasivamente.
Passivo. Pasivo.

Passo, subst. Paso, el espacio que hai entre uno, y otro pie del que anda.
Passo. Paso, el movimiento que se hace con los pies al andar.
Passo. Paso, modo de andar.
Passo. Pasaje, texto, lugar de algun autor.
Andar di buon passo. Aliviar el paso, acelerarle.
Dare il passo. Dar licencia para pasar, dar el pase.
Ucelli di passo. Aves pasajeras, ó de paso, pájaros de pasaje.
A passo a passo. Paso á paso, poco á poco, paso entre paso.
Passo innanzi passo. Lo mismo.
Passo, adj. Paso, pasado: como *uve passe.*
Passo. En la Filosofia, el sujeto que recibe, ó padece la accion del ajente.
Passuccio. Pasillo, pasito, paso pequeño.
Pasta. Pasta, masa.
Pasta. Pasta, complexion, índole.
Esser di buona pasta. Ser de buena pasta, tener buen jénio.
Pasteggiare. Dar de comer.
Pastelliéra. Pastelera.
Pastelliére. Pastelero.
Pastello. Pastél.
Pastello. Pastilla, cierta droga de botica.
Pasticciére. Pastelero.
Pasticcieria. Pastelería.
Pasticcio. Pasta, pastél.
Pasticcio. Empanada.
Pastiglia. Pastilla de olor.
Pastinaca. Pastinaca, planta.
Pastinaca. Pastinaca, pez parecido á la raya.
Pastinare. Mugronar, amugronar, acodar.
Pastinare. Cavar la tierra.
Pastles. Pastles, especie de colmenas de Indias.
Pasto. Comida: banquete, convite.
Pastocchia. Engaño, ficcion.
Pastója. Maniota, traba, grillete.
Levar le pastoje. Destrahillar, destrabar.
Pastora. Pastora.
Pastorále, subst. Báculo.
Pastorále, adj. Pastoral, pastoril, lo que pertenece á pastor.
Pastoralmente. Pastoralmente, pastorilmente.
Pastorare. Véase *Pasturare.*
Pastore. Pastor; y metafóricamente Pontífice, Obispo.
Pastoreccio. Pastoral.
Pastorella. Zagala, zagalilla, pastorcilla, pastorcica.
Pastorello. Pastorcillo, pastorcico, zagal.
Pastorizia, antic. Pastoréo.
Pastoso. Blando, papandujo.
Pastura. Pasto.
Pasturále. Trabadero, la parte por donde se traban las bestias, ranilla.
Pasturare. Pastorear.
Pasturare. Tener cura de almas.
Patella del ginocchio. Choquezuela.
Patena. Patena.
Patente. Patente, carta, ó instrumento sellado.
Patente, adj. Patente, notorio, manifiesto, evidente.
Patentemente. Patente, clara, abiertamente.
Paternále. Paterno, paternal.
Paternità. Paternidad.
Paterno. Cosa perteneciente al padre.
Paternostro. Padre-nuestro, la oracion dominical.
Paternostro. Padre-nuestro de rosario.
Pateticamente. Patéticamente.
Patético. Patético, afectuoso.
Patíbolo. Horca, rollo.
Patimento. Tormento, pena, afliccion.
Patire. Padecer, recibir la accion del ajente.
Patire. Padecer, sufrir, tolerar.
Patir di danari, di pane, &c. Padecer escaséz de dinero, de pan, &c.
Patito. Padecido, tolerado.
Patitore. El que padece.
Patria. Patria.
Patriarca. Patriarca.
Patriarcále. Patriarcal.
Patriarcato. Patriarcado.

Digitized by Google

Patricidio. Parricidio.
Patrigno. Padrastro.
Patrimoniále. Patrimonial.
Patrimonio. Patrimonio.
Patríno. Padrino.
Patrio. Patrio.
Patrizio. Patricio, noble de los primeros de la ciudad.
Patrocinare. Patrocinar, protejer, amparar.
Patrocinio. Proteccion, patrocinio.
Patteggiare. Pactar, convenir, concertar.
Patto. Pacto, convencion, capitulacion, concordato, acuerdo.
Pattovíre. Lo mismo que *Patteggiare.*
Pattuglia. Patrulla.
Pattuíre. Véase *Patteggiare.*
Pattume. Mondaduras.
Pavaniglia. Pavana.
Pavarína. Alsine, planta.
Paventare. Acobardarse, temer.
Pavento. Miedo, temor, pavor.
Paventosamente. Timida, medrosamente.
Paventoso. Tímido, medroso.
Paventoso. Espantoso, que causa, ó pone miedo.
Paverájo, y *pavesáro.* Armado de pavés.
Pavése. Pavés, escudo.
Pavése. Empavesada.
Pávido. Tímido, medroso.
Pavimento. Pavimento, piso, suelo.
Pavonazzo. Morado, violado.
Pavoncello, y *pavoncíno.* Diminutivo de *Pavone.*
Pavóne. Pavo real.
Pavoneggiarsi. Pavonearse.
Pavonessa. Pava real.
Pavorde. Pavorde.
Paura. Miedo, temor, pavor.
Paurosamente. Pavorosamente, con timidéz.
Pauroso. Pavoroso, medroso, tímido.
Pauroso. Espantoso, que pone miedo.
Pausa. Pausa, parada, intervalo.
Pausare. Pausar, hacer pausa.
Paziente, Paciente.
Pazientemente. Pacientemente.
Pazienza. Paciencia, sufrimiento, tolerancia.
Pazienza. Escapulario de fraile.
Pazzamente. Loca, desatinada, disparatadamente.
Pazzarello. Lo mismo que *Pazzerello.*
Pazzerello. Loquillo, locuelo.
Pazzeresco. Lo mismo que *Pazzesco.*
Pazzericcio. Alocado.
Pazzescamente. Loca, desatinadamente.
Pazzesco. Cosa de loco.
Pazzía. Locura, demencia.
Pazziccio. Alocado.
Pazzo. Loco, demente.

PE

Peccaminoso. Pecaminoso.
Peccante. Pecante.
Peccare. Pecar, delinquir, errár.
Peccato. Pecado, delito: error, falta.
Peccato mortále. Pecado mortal.
Peccato veniále. Pecado venial.
Peccatore. Pecador.
Peccatrice. Pecadora.
Peccatuzzo. Pecadillo.
Pecchia. Abeja.
Pecchiare. Chupar como las abejas; y por metáfora soplar en sentido de beber.
Pece. Pez, resina.
Pece greca. Pez griega.
Pécora. Oveja.
Pecorággine. Necedad, tontería, sandéz.
Pecorájo. Ovejero.
Pecorella. Ovejita.
Pecorile, subst. Aprisco, corral de ovejas.
Pecorile, adj. Ovejuno.
Pecoríno, subst. Cordero, corderillo.
Pecoríno, adj. Ovejuno.
Pecoróne. Necio, mentecato.

Peculiare. Peculiar, particular.
Peculio. Rebaño.
Peculio. Peculio.
Pecunia. Moneda, dinero.
Pecuniario. Pecuniario.
Pecunioso. Rico, adinerado.
Pedaggio. Pasaje, portazgo, peaje.
Pedagógo. Pedagogo, maestro, ayo.
Pedále. Tronco de árbol.
Pedante. Pedagógo, pedante, latinizador.
Pedantería. Pedantería.
Pedantescamente. Pedantescamente.
Pedantesco. Pedantesco.
Pedantuzzo. Maestrillo.
Pedata. Rastro, señal, huella, pisada.
Pedestre. Pedestre: el que está, ó va á pie.
Pedicíno. Piececico.
Pedicíno dell' otre. Piezgo.
Pedignóne. Espolon, sabañon.
Pedína. Véase *Pedóna.*
Pedíno. Piececillo.
Pedole d' organo. Teclas de órgano.
Pedóna. Peon de ajedréz.
Pedonaggio. Lo mismo que *Pedonaglia.*
Pedonaglia. Peonaje, multitud de jente de á pie.
Pedóne. Infante, soldado de á pie.
Pedóne. Peon, el que va á pie.
Pedóne. Tronco de árbol.
Peduccio. Pata de animal separada por la rodilla.
Pedúle. Peal, escarpin.
Pegaséo. Cosa perteneciente al Pegaso.
Pegaso. Pegaso, caballo con alas fabuloso.
Peggio, nomb. Peor, mas malo.
Peggio, adv. Peor, de un modo peor.
A peggio andare. Cuando todo turbio corra, á lo mas.
Di male in peggio. De mal en peor.
Peggio che peggio. Tanto peor: peor que peor.
Peggioramento. Peoría, lo peor.
Peggiorare, verb. activ. y neut. Empeorar, deteriorar, deteriorarse.
Peggiore. Lo mismo que *Peggio*, nombre.
Pegno. Prenda, señal de seguridad.
Pegno. Prenda, cosa amada.
Pegnorare. Prendar, sacar prenda.
Pegola. Pez, resina, brea.
Pelacáne. Curtidor.
Pélago. Piélago.
Peláme. Pelaje.
Pelare. Pelar, arrancar el pelo.
Pelare. Pelar, desplumar una ave.
Pelare. Pelar, despojar, quitar á uno el dinero, ó caudal.
Pelarella. Alopecia, peladera, peladilla, pelambrera.
Pelatína. Lo mismo.
Pelato. Pelado, pelon.
Pelláme. Cantidad de pieles.
Pelle. Piel, pellejo, cuero, pellica.
Pellegrinaggio. Romería.
Pellegrinare. Peregrinar.
Pellegrinazione. Peregrinacion.
Pellegríno, subst. Peregrino, romero: viajero, caminante.
Pellegríno. Dase este epiteto á una especie de halcon, cuyo nido es mui dificil de encontrar.
Pellegríno, adj. Extranjero.
Pellegríno. Peregrino, raro, exquisito.
Pellicáno. Pelicano, ave.
Pelliccería. Peletería.
Pelliccia. Vestido forrado de pieles: zamarra.
Pellicciájo. Pellejero, peletero, manguitero.
Pellicciére. Lo mismo que *Pellicciájo.*
Pellicciône. Zamarron.
Pellicello. Arador, insecto pequeñísimo.
Pellicína. Pielecilla.
Pellicíno. Cogujon, las puntas que se dejan en los fardos, costales, &c. para poder manejarlos con mas facilidad.
Pellícola, y *pellícula.* Cutícula, película: tela de cebolla, de nuez, y otras frutas.
Pellícola. Ninfa, ó crisalida.
Pelloína. Pielecilla.
Pelo. Pelo, hilito que sale á los animales por los poros del pellejo.

Digitized by Google

Pelo. Pelo, en las telas, lanilla, pelusa.
Pelo. Pelo, en el Manejo, pelaje.
Pelo. Pelo, calidad, ó condicion.
Cercar il pel nell' uovo. Buscar el pelo al huevo.
Vedére il pel nell' uovo. Ser de agudísimo injenio.
Pelolíno. Pelito.
Pelosella. Pilosela, vellosilla, planta.
Peloso. Peloso, peludo, velludo.
Pelta. Pelta, broquel.
Peltro. Peltre.
Pelúria. Primera pluma de una ave, plumazo; y tambien aquel pelo suave que primero les sale á los animales.
Peluzzo. Pelillo.
Pena. Pena, suplicio, castigo.
Pena. Pena, afliccion, congoja.
Pena. Molestia, fatiga, trabajo.
Cavar di pena. Despenar, aliviar.
Penále. Penal.
Penalità. Penalidad.
Penare, verb. neut. Penar, padecer, fatigarse.
Penare, verb. act. Atormentar, causar pena.
Penare. Tardar, detenerse.
Pendaglio. Tahalí, cinturon. *Pendagli della spada.* Tirantes de bridecú.
Pendente, subst. Pendiente, repecho, cuesta.
Pendente. Pendiente, joya que se trahe colgada del cuello.
Pendenti. Arracadas, pendientes.
Pendente, adj. Pendiente, cosa que está colgada.
Pendente. Pendiente, dependiente.
Pendente. Dudoso, irresoluto, indeciso.
Pendenza. El modo de estar una cosa colgada, ó pendiente.
Pendenza. Declive, pendiente.
Pendenza. Propension, inclinacion.
Péndere. Estar colgado.
Péndere. Pender, estar suspenso.
Péndere. Torcerse, inclinarse á un lado.
Pendévole. Pendiente.
Pendíce. Vertiente, declive.
Pendíce di monte. Pendiente, falda de monte.
Pendío. Pendiente, cuesta, declive. *Pigliare il pendío.* Tomar el pendil.
Péndolo, subst. Plomada.
Péndolo. Péndola, péndulo, ó reloj de péndola.
Péndolo, y *péndulo*, adjet. Pendiente, péndulo.
Pendúto. Ahorcado.
Penerata. Cadillos, voz de Tejedores.
Penetrábile. Penetrable; y tambien penetrativo.
Penetrále. Penetral, la parte mas retirada de la casa.
Penetrante. Penetrante.
Penetrare. Penetrar, pasar á las partes interiores.
Penetrare. Penetrar, calar, recalar, profundizar.
Penetrare. Penetrar, comprehender.
Penetrativo. Penetrativo.
Penetrazione. Penetracion, perspicacia.
Penetrévole. Penetrativo.
Penísola. Península.
Penitente. Penitente, arrepentido: austero, mortificado.
Penitente d' alcuno. Hijo de confesion.
Penitenza. Penitencia, conversion á Dios despues del pecado.
Penitenza. Penitencia, satisfaccion, pena por los pecados cometidos.
Penitenza. Penitencia, uno de los siete Sacramentos de la Santa Iglesia.
Penitenza. Arrepentimiento, pesar de haber hecho alguna cosa.
Penitenza. Pena, ó castigo.
Penitenziále. Penitencial.
Penitenziare. Penitenciar, castigar.
Penitenziario. Lo mismo que *Penitenziére.*
Penitenziato. Penitenciado.
Penitenziére. Penitenciario.
Penitenziería. Penitenciaría.
Penna. Pluma, ala de ave. *Penne maestre.* Plumas principales del ala, cuchillos.
Penna matta. Aquella pluma mas fina que tienen las aves debajo de la ordinaria.
Penna. Pluma para escribir, péndola. *Lasciare nella penna.* Dejar en el tintero. *Uomo di penna.* Oficial de pluma, plumista.
Penna. Cima, cumbre.

Pennacchío. Penacho, plumaje.
Pennajuólo. Plumero, vaso para tener las plumas.
Pennajuólo. El que vende plumas.
Pennato, subst. Podadera.
Pennato, adj. Lo mismo que *Pennúto.*
Pennecchio. Rocada, porcion de lino, ó lana que se pone de una vez en la rueca.
Pennellare. Lo mismo que *Pennelleggiare.*
Pennellata. Pincelada.
Pennelleggiare. Trabajar con el pincél, pintar.
Pennello. Pincel.
Pennito. Alfeñique.
Pennoncello. Garzota, ó penacho de plumas de garza.
Pennoncello. Pendoncillo, ó banderola de lanza.
Pennone. Pendon, estandarte.
Pennoniére. El que lleva el pendon, alferez.
Pennuccia. Plumilla.
Pennúto. Plumado.
Penoso. Penoso, fatigoso, molesto.
Pensamento. Pensamiento, idéa, meditacion.
Pensare. Meditar, pensar.
Pensare. Determinar, resolver, proyectar.
Pensare. Pensar, opinar, creer.
Pensatamente. De pensado.
Pensiéro. Pensamiento.
Pensieroso. Lleno de pensamientos, meditabundo.
Pénsile. Colgado, suspenso.
Pensionario. Pensionista, pensionario.
Pensione. Pension.
Penso. Taréa que se tiene en alguna fábrica.
Pensoso. Cabizbajo, cojitabundo, pensativo.
Pentácolo. Amuleto.
Pentafílo. Pentafilon, quinquefolio, planta.
Pentaglotto. Pentaglóto.
Pentágono. Pentágono.
Pentámetro. Pentámetro.
Pentecoste. Pentecostes.
Pentimento. Arrepentimiento, sentimiento.
Pentirsi. Arrepentirse, dolerse.
Pentito. Arrepentido.
Péntola. Olla. *Schiumar la péntola.* Espumar la olla; y metafóricamente tomar lo mejor de una cosa. *Portare a péntole.* Llevar á la jigantilla.
Péntola di fuoco. Olla de fuego, instrumento militar.
Pentolájo. Alfaharero, ollero.
Pentolata. Ollazo.
Pentoletta, pentolína. Puchero.
Péntolo. Lo mismo que *Péntola.*
Penúltimo. Penúltimo.
Penuria. Penuria, carestía, escaséz.
Penuriare. Tener escaséz, ó carestía.
Penurioso. Necesitado, escaso.
Penzolare. Estar colgado: ondear, columpiarse.
Penzolature. Pendientes, arañas, cristales, &c.
Pénzolo, subst. Colgajo de uvas, ú otra fruta.
Pénzolo, adjet. Pendiente, colgado.
Peónia. Peonía, rosa albardera, ó montesina.
Pepajuóla. Pimentero.
Pepajuóla. Instrumento de madera para machacar, ó moler pimienta.
Pepe. Pimienta.
Peperína. Peperina, piedra.
Peplo. Peplo, especie de titímalo.
Peplo. Peplo, especie de manto de mujer entre los Antiguos.
Per, preposic. Por: tiene varios usos, como en castellano.
Pera. Pera.
Bebanda fatta di pere. Sidra.
Percettíbile. Perceptible.
Percezione. Percepcion, intelijencia.
Perchè, particul. interrogat. Por qué, por qué razon.
Perchè, particul. respons. Porque, por razon de que.
Perchè, con fuerza de substant. Causa, razon. *Il perchè.* El porque.
Perciò. Por esto.
Perciocchè. Partícula que da razon de lo que precede, y equivale á porque.
Percossa. Tabanazo, bofeton, remoquete, golpe.
Percotimento. Véase *Percossa.*
Percotitore. El que sacude, pega, ó golpéa.
Percotitríce. La que sacude, &c.

Digitized by Google

Percuótere. Cascar, sacudir, castigar.
Percussione. Percusion.
Percussivo. Lo que tiene virtud de abollar, ó herir.
Percussore. Percusor.
Perdente. Perdidoso.
Pérdere. Perder, dejar de tener lo que se poseia.
Pérdere. Perder, dejar de ganar.
Pérdere. Perder, desperdiciar.
Pérdere. Echar á perder, arruinar.
Pérdere di vista. Perder de vista.
Pérdere gli occhi. Perder todo lo que se tenia; y como se suele decir, perder los ojos.
Pérdere il cuore. Perder el ánimo, acobardarse.
Pérdere il rossore. Descolorarse.
Pérdere la messa. Perder la Misa, no llegar á tiempo de oirla.
Pérdere le staffe. Perder los estribos.
Esser perduto d' alcuno. Estar perdido por alguno, estar mui enamorado.
Perdigione. Lo mismo que *Perdizione.*
Perdigiorno. Holgazan, ocioso.
Perdimento. Perdimiento.
Pérdita. Pérdida, daño, ruina, desperdicio.
Perditore. El que pierde.
Perdizione. Perdicion, ruina.
Perdizione. Perdicion, condenacion eterna.
Perdonanza. Perdon, remision de alguna ofensa, ó de la pena que se merece por la culpa.
Perdonanza. Perdon, induljencia del Papa.
Perdonare. Perdonar, remitir alguna culpa.
Perdonare. Ahorrar.
Perdonatore. Perdonador.
Perdono. Véase *Perdonanza.*
Perdúcere. Conducir, guiar.
Perdurábile. Duradero, perdurable, perpetuo.
Perdurabilità. Duracion, perpetuidad.
Perdurabilità. Obstinacion, dureza, terquedad.
Perdurabilmente. Perdurable, perpetuamente.
Perdurare. Durar.
Perdurévole. Lo mismo que *Perdurábile.*
Perdurre. Lo mismo que *Perdúcere.*
Perdutamente. Perdidamente, disoluta, desenfrenadamente.
Perdúto. Perdido.
Peregrinaggio, Peregrinare, &c. Lo mismo que *Pellegrinaggio, Pellegrinare,* &c.
Perenne. Perenne, continuo.
Perentorio. Perentorio, último.
Perfettamente. Perfecta, entera, cumplidamente.
Perfetto, subst. Perfeccion.
Perfetto, adjet. Perfecto, completo, entero.
Perfetto. Perfeccionado, acabado.
Perfezionare. Perfeccionar, acabar.
Perfezionatore. Perfeccionador.
Perfezione. Perfeccion, excelencia.
Perfezione. Fin, término de una obra.
Perfidamente. Pérfida, fementidamente.
Perfidia. Perfidia, deslealtad, alevosía.
Pérfido. Pérfido, fementido.
Perforamento. Taladro, agujero.
Perforare. Taladrar, agujerear.
Pergaména. Pergamino, vitela.
Pergaména. Rocador, rocadero, ó capillo que se pone en la rueca.
Pérgamo. Tribuna, ó púlpito.
Pérgamo. Tendido, ó tablado para ver espectáculos.
Pergiurare. Perjurar, jurar falso.
Pergiúro, y *pergiurio.* Perjurio, juramento falso.
Pérgola. Parra.
Pérgolato. Parral, emparrado.
Pergolése. Especie de uva que se conserva todo el invierno en el sarmiento.
Pergoléto. Lo mismo que *Pergoláto.*
Pericardio. Pericardio, membrana, ó bolsa que rodéa el corazon.
Pericolare. Peligrar, correr riesgo; y tal vez caminar á su perdicion.
Pericolo. Peligro, riesgo.
Pericolosamente. Peligrosamente.
Pericoloso. Peligroso.
Perifrasi. Perifrasis, circunlocucion.

Perigéo. Perijéo.
Periglio. Peligro, riesgo.
Perigliosamente. Peligrosamente.
Periglioso. Peligroso, arriesgado.
Perímetro. Perímetro, circuito, circunferencia.
Periódicamente. Periódicamente.
Periódico. Periódico.
Período. Periodo.
Periostio. Periostio, membrana que rodéa los huesos.
Peripatético. Peripatético.
Peripezia. Peripecia.
Perire. Perecer, acabar, morir.
Perire. Desvivirse, perecer.
Perire, en significacion activa. Hacer perecer, acabar con alguno.
Peritarsi. Avergonzarse, empacharse, cortarse, encojerse.
Perito. Perito, experto, práctico.
Perito. Muerto.
Peritonéo. Peritonéo, membrana que envuelve las tripas.
Peritoso. Vergonzoso, corto, encojido.
Perjuro. Perjuro, pérfido.
Perizia. Practica, pericia.
Perla. Perla, margarita.
Perlato. Cosa de color de perla.
Perlato. Lo que tiene la cualidad, ó substancia de la perla; como *giulebbo perlato.*
Permanente. Permanente, estable, duradero.
Permanenza. Permanencia, estabilidad, perseverancia.
Permanére. Permanecer, durar, conservarse.
Permanévole. Permanente.
Permansivo. Lo mismo que *Permanévole.*
Permessivo. Permisivo.
Permesso. Permitido, lícito.
Permettente. El que permite, ó concede.
Permettere. Permitir, dejar que se haga esto, ó lo otro.
Permischiamento. Mezcla.
Permischiamento. Alboroto, revolucion.
Permischiare. Mezclar, confundir.
Permissione. Concesion, permision, licencia.
Permissivo. Lo mismo que *Permessivo.*
Permistione. Mistion, mezcolanza, mezcla.
Permúta. Permuta, permutacion, trueque.
Permutábile. Permutable, mudable.
Permutamento. El acto de permutar, ó cambiar.
Permutante. Permutador, trocador.
Permutare. Permutar, trocar.
Permutato. Permutado, trocado.
Permutazione. Permuta, permutacion.
Permutazione. Permuta, trueque, cambio.
Perníce. Perdiz.
Perniciosamente, Pernicioso. Véase *Perniziosamente, Pernizioso.*
Perniciotto. Perdigon.
Perniziosamente. Perniciosa, nocivamente.
Pernizioso. Dañoso, pernicioso.
Perno. Pivote, perno, quicio de una máquina.
Pernottare. Pernoctar, pasar la noche.
Pero. Peral.
Pero salvático. Guadapero, peral silvestre.
Però. Por tanto, por esta razon.
Perocchè. Porque.
Perocchè. A fin de que, ó para que.
Perocchè. Aunque.
Perorare. Perorar, epilogar.
Perorazione. Peroracion, epílogo.
Perpendicolare. Perpendicular, que cae á plomo.
Perpendicolarmente. Perpendicularmente, á plomo.
Perpendícolo. Perpendículo, plomada. *A perpendícolo.* A plomo.
Perpetrare. Perpetrar, ejecutar.
Perpetuamente. Perpetua, perenne, perdurablemente.
Perpetuare. Perpetuar.
Perpetuazione. Perpetuacion.
Perpetuità. Perpetuidad, perennidad.
Perpetuo. Perpetuo, perdurable, eterno.
Perplessità. Perplejidad, duda.
Perplesso. Perplejo, dudoso.
Perquisizione. Escudriñamiento, averiguacion.
Perrúca. Peluca.
Perruchiére. Peluquero.
Persa. Almoradux, mejorana.

Digitized by Google

Persecutore. Perseguidor.
Persecuzione. Persecucion, crueldad, encarnizamiento.
Perseguire. Véase *Perseguitare.*
Perseguitare. Perseguir, seguir á alguno con ánimo de hacerle mal.
Perseguitare. Proseguir, continuar.
Perseguitato. Perseguido: proseguido.
Perseguitatore. Perseguidor: continuador.
Perseguitazione. Persecucion, prosecucion, seguimiento.
Perseverante. Perseverante.
Perseveranza. Perseverancia, constancia.
Perseverare. Perseverar, continuar, persistir.
Pérsica. Pérsigo, fruta.
Persicaria. Persicaria, planta.
Pérsico. El árbol que da los pérsigos.
Persistere. Persistir, perseverar.
Perso, particip. de *Pérdere.* Perdido.
Persona. Persona, hombre, ó mujer.
Persona. Persona, ente de naturaleza racional.
Persona. Persona, término gramatical.
Personaggio. Personaje, persona ilustre.
Personaggio. Personaje, representante de comedia.
Personaggio. Máscara.
Personaggio. Personaje, hombre ridículo.
Personále. Personal.
Personalità. Personalidad.
Personalmente. En persona, personalmente.
Personcina. Personilla, hombrecillo.
Perspettiva, antic. Perspectiva.
Perspicáce. Perspicaz, agudo.
Perspicáce. Sutíl, perspicaz, penetrante.
Perspicacemente. Perspicazmente.
Perspicacità. Perspicacia, agudeza, penetracion.
Persuadére. Persuadir.
Persuadévole. Persuasivo.
Persuadévole. Persuasible.
Persuastbile. Lo mismo.
Persuasione. Persuasion.
Persuasivo. Suasivo, persuasivo, lo que es á propósito para persuadir.
Pertenére. Véase *Appartenére.*
Pértica. Pértiga, vara, percha, alcándara.
Pértica. Toesa, medida de seis pies; dícese tambien de la cosa medida.
Perticare. Herir con un varal, varear.
Perticata. Varapalo, golpe dado con un varal.
Perticóne. Varal muy grande.
Pertináce. Pertinaz, duro, obstinado, caprichoso, testarudo.
Pertinacemente. Pertinazmente.
Pertinacia. Pertinacia, contumacia, obstinacion.
Pertinente. Perteneciente, conveniente.
Pertinenza. Pertenencia.
Pertugiare. Taladrar, agujerear, horadar.
Pertugio. Agujero, taladro: ojo de la aguja.
Perturbamento. Inordinacion, desórden.
Perturbatore. Perturbador.
Perturbatore. Trasguero, imitador de los juguetes de los trasgos.
Perturbatrice. Perturbadora.
Perturbazione. Perturbacion, tumulto.
Pertusare. Lo mismo que *Pertugiare.*
Pertuso. Lo mismo que *Pertugio.*
Pervegnente. Véase *Pervenente.*
Pervenente. El que llega.
Pervenimento. Llegada.
Pervenire. Llegar, venir.
Pervenuto. Llegado, venido.
Perversamente. Perversamente.
Perversione. Perversion.
Perversità. Perversidad, maldad, malicia, iniquidad.
Perverso. Perverso, malo, malvado.
Pervertire. Pervertir, corromper.
Pervertito. Pervertido, corrompido.
Perúggine. Peral silvestre.
Pervinca. Pervinca, brusela, hierba-doncella.
Pesante. Pesado, aplomado.
Pesante. Grave, importante.
Pesare, verb. neut. Pesar, tener peso, gravitar.
Pesare. Desagradar, causar pena.
Pesare, verb. act. Pesar, examinar en un peso.

Pesare. Sompesar, tener sùspensa una cosa.
Pesare. Contrapesar, equilibrar.
Pesare. Metafóricamente pesar, medir, considerar.
Pesatamente. Con juicio, con reflexion.
Pesato. Pesado, examinado en el peso.
Pesato. Considerado, circunspecto.
Pesatore. Balanzario, pesador.
Pesca. Durazno, pérsigo.
Pesca. Pesca, pesquería, accion de pescar.
Pesca. El cardenal que deja en la cara cualquier golpe y tambien el golpe mismo.
Pescagione. Lo mismo que *Pesca.*
Pescája. Presa de molino.
Pescare. Pescar.
Pescatore. Pescador.
Pesce. Pez, pescado.
Pesce argentáto. Plateado, leucisco, ó dardo, pez.
Pesce cane. Requiem, ó tiburon, animal marino mui feroz.
Pesce cane. Tollo, pez.
Pesce cappone. Besuguete, pajél, ó salmonete, pez.
Pesce forca. Cornuta, pescado.
Pesce marinato. Pescado en escabeche.
Pesce porco. Puerco marino.
Pesce ragno. Lija-raya, ó raya espinosa, pescado.
Pesce reina. Carpa, pez.
Pesce róndine. Golondrina, pez.
Pesce spada. Pez espada.
Pescetto. Pececillo.
Pescheria. Pescadería.
Peschiéra. Pesquera, vivar, estanque para pesca.
Pesci. Piscis, uno de los doce signos del Zodiaco.
Pesciajuólo. Pescadero.
Pescina. Piscina, pesquera.
Pesciolíno. Pececillo.
Pescivéndolo. Lo mismo que *Pesciajuólo.*
Pesciuólo. Pececillo.
Pesco. Melocoton, durazno, árbol.
Peso. Pesadéz, peso de un cuerpo.
Peso. Carga, paca, peso.
Peso. Pesa, contrapeso.
Peso. Peso, importancia, momento, consideracion.
Peso. Peso, cuidado, inquietud.
Pigliare, ó *portare di peso alcuna cosa.* Tomar, ó llevar en peso, envilo, en volandas alguna cosa.
Pésolo. Pendiente, colgado.
Pessario. Pesario, supositorio.
Pessarizzare. Introducir el pesario.
Pessimamente. Pésimamente, malísimamente.
Péssimo. Pésimo, malísimo.
Péssimo sonatore. Mal músico; y en tono burlesco, amolador.
Pesta. Huella, ó pisada, así de hombre como de animal.
Pesta. El acto de pisar, pisotéo.
Pesta. Aprieto, bulla, tropel de jente.
Pestare. Pisar, machacar, moler.
Pestare. Pisotear, hollar con los pies.
Pestare. Quebrantar, moler á golpes.
Pestato, particip. de *Pestare* en todas sus significaciones.
Pestatójo. Lo mismo que *Pestello.*
Pestatore. Atropellador.
Peste. Peste, pestilencia.
Pestello. Majadero, mano de mortero.
Pestífero. Pestífero, pestilente.
Pestilente. Pestilente.
Pestilente. Depravado, malvado.
Pestilenza. Peste, pestilencia.
Pestilenziále. Pestilencial, pestífero.
Pestilenzioso. Lo mismo que *Pestilenziále.*
Pestío. Pisotéo.
Pesto. Pisto, substancia que se saca de las aves.
Pesto. Lo mismo que *Pestato.*
Petacciuóla. Llantén, hierba.
Petardo. El que tira pedos.
Petardo. Petardo, tronadera.
Petaso. Petaso, sombrero.
Petecchia. Petequia, mancha maligna.
Petitorio. Petitorio.
Petizione. Demanda, peticion.
Petizione. Libelo, peticion, término forense.
Petizione di principio. Peticion de principio, término lójico.

Digitized by Google

Peto. Pedo.
Petonciano. Berenjena.
Petriéra. Cantera.
Petrificacione. Petrificacion.
Petrigno. Lo mismo que *Petríno.*
Petrína. Piedra.
Petríno. De cualidad de piedra, lapideo, petroso.
Petríno. Duro, obstinado.
Petrolio. Petroleo, betun.
Petronciana, y *petronciano.* Berenjena.
Petrosellíno. Perejíl. Véase Apio.
Petrosémolo. Lo mismo.
Petroso. Pedregoso; y por semejanza duro.
Petrúciola, y *petruzza.* Piedrecilla, guija, china.
Pettabotta. Peto, armadura del pecho.
Pettacchio. Patache, navío.
Pettata. Pechugon, pechugazo.
Pettégola. Puerca, inmunda.
Pettiéra. Petillo.
Pettignóne. Empeine.
Pettína. Peto de mujer.
Pettinágnolo. Peinero.
Pettinare. Peinar.
Pettinare. Peinar, escarmenar, rastrillar.
Pettinato. Peinado.
Péttine. Peine.
Péttine d' avorio. Peine de marfil.
Péttine di bosso. Peine de boj.
Péttine di lino. Rastrillo.
Pettinella. Rastrillo.
Pettinella. Fisga, harpon, tridente.
Pettirosso. Pitirrojo, ave.
Petto. Pecho, seno.
Petto. Pecho, corazon, valor, ánimo, pensamiento.
Petto. Peto, armadura que cubre el pecho.
Pettorále, subst. Pretal, ó petral.
Pettorále. Antepecho.
Pettorále, adj. Pectoral, lo que pertenece al pecho.
Pettoráto. Alto de pecho.
Petulante. Insolente, petulante.
Petulanza. Petulancia, insolencia.
Peucédano. Hervera, planta.
Pévera. Embudo grande de madera.
Peveráda. Caldo.
Pévere. Pimienta.
Pévero. Pebrada, pebre.
Pezza. Pieza, pedazo, parte.
Pezza. Pieza, la porcion de tejido que se fabrica de una vez.
Pezza. Alfombra, tapete.
Pezza. Pieza, espacio de lugar, ó tiempo: trecho, rato.
Pezza. Trapo, remiendo.
Pezza lina, che si mette tra le coscie a' bambini. Metedor de niño.
Pezze da fasciar i bambini. Mantillas, ó pañales de niños.
Pezzente. Mendígo.
Pezzetta. Diminutivo de *Pezza.*
Pezzetto. Diminutivo de *Pezzo.*
Pezzo. Pedazo, porcion, parte, cacho, fragmento.
Pezzo. Rato, ó trecho, espacio de tiempo, ó de lugar. *Un pezzo fa.* Rato ha, ya ha bastante tiempo.
Pezzo absolutam. ó *pezzo d' artiglieria.* Pieza, ó cañon de artillería.
Pezzo di legno. Travesero en el fuego, tronco que lo fomenta.
Pezzo di pane. Zoquete, pedazo de pan. *Dare checchessia per un pezzo di pane.* Dar cualquiera cosa por un pedazo de pan; esto es, por poquísimo.
Pezzo di prosciútto. Torrezno.
Pezzo di vaso rotto. Tiesto, casco de vasija quebrada.
Pezzuóla. Pañuelo, ó lienzo para sonarse las narices, ó limpiarse el sudor. Y tambien es diminutivo de *Pezza.*

PI

Piacére, nombr. Placer, gusto, solaz, complacencia.
Piacére. Servicio, obsequio.
Piacére. Voluntad.
Piacére, verb. Agradar, gustar, satisfacer.
Piacersi. Complacerse, agradarse, satisfacerse.
Piacévole. Plácido, agradable, suave, que acarréa placer.
Piacévole. Afable, benigno, tratable.
Piacévole. Agradable, chistoso, donoso, regocijado.
Piacevoleggiare. Portarse afablemente.
Piacevoleggiare. Decir chistes, y motes agradables.
Piacevolemente. Lo mismo que *Piacevolmente.*
Piacevolezza. Afabilidad, suavidad.
Piacevolezza. Donaire, gracia, agudeza.
Piacevolezze. Flores, palabras lisonjeras, amatorias.
Piacevolmente. Plácida, placentera, agradable, saladamente.
Piacevolmente. Afable, suavemente.
Piacimento. Placer, deleite, gusto: voluntad, permiso.
Piaga. Llaga.
Piaga. Daño, perjuicio, infortunio.
Piagare. Llagar, hacer llaga.
Piagato. Llagado.
Piaggia. Ladera, ribazo, repecho.
Piaggia. Playa, ribera, seno, rada.
Piaggiare. Andar por la playa.
Piaggiare. Lisonjear, adular.
Piaggióne. Playazo.
Piagnente. El que llora.
Piágnere. Llorar, lamentarse, quejarse.
Piagnévole. Lamentable, lastimoso.
Piagnimento. Lo mismo que *Piangimento.*
Piagnistéo, y *piagnistéro.* Plañido de muchas personas.
Piagnitore. Lo mismo que *Piagnente.*
Piagnóna. Plañidera.
Piagnóne. El que en un entierro va haciendo el duelo.
Piaguccia, y *piaguzza.* Llaguillas.
Pialla. Cepillo de Carpintero, garlopa, juntera.
Piallare. Allanar, pulir, alisar, acepillar.
Piallata. Lo que de una vez puede correr la garlopa.
Piallato. Pulido, acepillado.
Piana. Tabla.
Pianamente. Sosegadamente, sin rumor.
Pianamente. Poco á poco.
Pianare. Allanar, igualar.
Pianella. Chancleta, chinela.
Pianellájo. El que hace chinelas, ó chancletas.
Pianeróttolo. Mesa, descanso de escalera.
Pianeta. Planeta.
Pianeta. Casulla.
Pianezza. Llano, llanura.
Pianezza. Lisura.
Piangente, Piángere. Véase *Piagnente, Piágnere.*
Piangimento. Plañido, llanto.
Piangitore. Llorador, lloron.
Piangitrice. Plañidera.
Piano, subst. Llanura, llano, suelo. *Piani delle case.* Pisos, ó altos de las casas.
Piano, adj. Llano, igual.
Piano. Llano, claro, manifiesto.
Piano. Manso, quieto, modesto.
Piano, adv. Paso, quedo, silenciosamente.
Pian piano. Poco á poco.
Pianta. Planta, nombre jenérico de todo árbol, y hierba.
Pianta. Planta, la parte inferior del pie.
Pianta. Planta, plan, diseño.
Piantággine. Llantén.
Piantággine acquática. Alisma.
Piantagione. Plantacion, plantío.
Piantamento. Plantacion, plantío.
Piantanimále. Planta animal.
Piantare. Plantar, meter en la tierra ramos de árboles, ó plantas.
Piantare. Plantar, hincar, fijar.
Piantare. Plantar, abandonar, dejar.
Piantata. Fila de árboles.
Piantato. Sativo.
Piantatore. Plantador.
Piantazione. Lo mismo que *Piantagione.*
Pianto. Lloro, llanto.
Piantóne. Planton, planta que se pone á estaca.
Pianura. Vega, tierra baja, llana, y fértil.
Pianura. Llanura, campo raso, descampado.
Piastra. Cantonera de hierro, chapa, lámina.
Piastra. Platina, pieza de la máquina pneumática.
Piastra. Espaldar, armadura de la espalda.
Piastra. Peso duro, moneda.
Piastra. Costra de sarna.

Piast-

Digitized by Google

Piastrella. Laminita.
Piastrello. El pedazo de lienzo, ó banda, sobre que se extiende un unguento, ó emplasto: parche.
Piastretta. Platina, pieza del microscopio.
Piastretta. Planchuela.
Piastróne. Planchon, peto, coraza.
Piataforma. Plataforma.
Piatire. Pleitear, litigar: contender, controvertir, disputar.
Piatire il pane. Tener grandisima necesidad.
Piatitore. Pleiteante, litigante.
Piato. Pleito, litijio.
Piato. Controversia, competencia.
Piato. Negocio: pensamiento, cuidado.
Piatta. Barco chato.
Piattello. Platillo.
Piatto, subst. Plato, ustensilio que sirve para sacar la comida á la mesa, &c.
Piatto. Plato, provision de comida.
Piatto. Plato, lo que se gasta en comer.
Piatto di bilancia. Plato, ó cazoleta de peso.
Piatto di remo. Palma, ó pala de remo.
Piatto, adj. Escondido, oculto, agachado.
Piatto. Aplastado, chato.
Di piatto. De plano, no de tajo, ó corte.
Piáttola. Ladilla, insecto.
Piattonare. Dar de plano con la espada, ú otra arma.
Piattonata. Espaldarazo, ó cintarazo.
Piattóne. Platazo.
Piazza. Plaza, mercado.
Piazza. Lugar, campo, espacio.
Far piazza. Hacer campo, hacer lugar, despejar.
Piazza d' arme. Plaza fuerte.
Piazza morta. Plaza muerta.
Piazzeggiare. Pasearse por la plaza.
Piazzetta. Plazuela.
Piazzuóla. Plazuela.
Pica. Marica, picaza, urraca.
Picca. Pica, especie de lanza.
Picca. Competencia, emulacion.
Piccare. Picar, punzar.
Piccare. Picar, satirizar, herir á alguno con palabras.
Piccare. Picar, estimular, meter á otro en pundonor.
Piccarsi. Picarse, preciarse, hacer vanidad de una cosa.
Piccarsi. Picarse, resentirse, darse por ofendido.
Piccata. Picazo.
Picchiapetto. Supersticioso, hipócrita.
Picchiare. Propiamente llamar á una puerta; y por extension golpear, ó herir haciendo ruido.
Picchiare. Sacudir, ó dar á alguno de golpes.
Picchiata. Golpe.
Picchiato. Pulsado, herido, tañido.
Picchiato. Pintado, matizado de diversos colores.
Picchiére. Piquero, soldado armado con pica.
Picchiettato. Pintado, matizado de varios colores.
Picchio. Pico, ave.
Picchio. Golpe.
Piccinino. Pequeñito, pequeñico.
Piccino. Pequeño.
Piccioletto. Pezoncillo.
Piccioletto. Pequeñito.
Picciolezza, *Picciolino*, *Pícciolo.* Véase *Piccolezza*, *Piccolino*, *Píccolo.*
Pícciolo, subst. Moneda antigua de Florencia, la cuarta parte de un cuartin.
Piccioncello, y *piccioncino.* Pichoncillo, palomino.
Picciône. Pichon, palomo.
Picciuólo. Pezon, ó palillo de fruta, &c.
Picciuólo. Pie de boton.
Piccoletto. Pequeñito, pequeñuelo.
Piccolezza. Pequeñéz, poquedad, cortedad.
Piccolino. Pequeñito.
Píccolo. Pequeño, corto, mediano.
In piccolo. En pequeño, en compendio.
Piccóne. Pico de Cantero, &c.
Picconiére. El que trabaja con pico.
Pícea. Pinabete, árbol.
Pidocchieria. Piojería, laceria, mezquindad, tacañería.
Pidocchieria. Friolera, cosa de poca importancia.
Pidocchio. Piojo.
Pidocchioso. Piojoso.

Piè, y *piede.* Pie, parte del animal, que le sirve para sostenerse, y andar.
Piede. Pie de una mesa, banco, &c.
Piede. Pie, tronco de un árbol, ú otra planta; y tambien la planta misma.
Piede. Pie, medida.
Piede. Pie, ó asiento de un vaso, cáliz, monte, torre, &c.
Piede forcúto. Pie, ó pata hendida.
A piede, *appiede*, *a piedi*, y *appiè.* A pie.
A piè giunti. A pies juntillas.
A piè zoppo. A pie cojuelo, á coxcojita.
Con piè secco. A pie enjuto.
Gente a piede. Infantería, jente de á pie.
Piede innanzi piede. Pie ante pie.
Cercar cinque piedi al montóne. Buscar cinco pies al gato.
Dar de' piedi. Dar de patadas.
Dar di piedi a cavallo. Dar de espuelas, espolear al caballo.
Dar de' piè in terra. Poner tierra enmedio, escapar.
Lasciare in piede. Dejar en pie, no arruinar.
Méttere sotto a piedi. Supeditar, sujetar, sojuzgar.
Por piede innanzi ad alcuno. Poner, ó echar á alguno el pie delante, aventajársele.
Piedestallo. Basa, pedestal.
Piédica. Lazo, trampa.
Piega. Pliegue.
Piega. Plegadura.
Piega. Dobladura, dobléz: dobladillo, entre costureras.
Piegamento. Accion de doblar, ó plegar algo, plegadura.
Piegare. Plegar, doblar.
Piegare. Doblegar, inclinar, mudar.
Piegato. Pando, torcido, corvo, doblado.
Piegato. Inclinado, persuadido, mudado.
Piegatura. Pliegue, dobléz, rizo de una sobrepelliz, arruga, alforza.
Pieghévole. Correoso, doblegable.
Pieghévole. Tratable, inflexible.
Pieghevolmente. Suave, blandamente.
Piego. Pliego, paquete de cartas.
Piena. Avenida de rio; y por semejanza furia, ó inundacion de pueblo, ó jente, ó de otra cosa.
Pienamente. Larga, plenamente, colmadamente.
Pienezza. Lleno, plenitud, complemento, colmo.
Pieno, subst. Lo mismo que *Pienezza.*
Pieno, adj. Completo, lleno.
Pieno. Lleno, harto.
Pieno d' anni, o d' età. Cargado de años, avanzado en edad.
Pien di colore. Bien empapado, cargado de color.
Colpo pieno. Golpe de lleno.
Pienotto. Regordete.
Pietà. Piedad, relijiosidad.
Pietà. Misericordia, piedad, compasion.
Pietanza. Pitanza, racion, porcion.
Pietosamente. Piadosamente.
Pietoso. Piadoso, misericordioso, clemente.
Pietoso. Pio, relijioso.
Pietra. Piedra.
Pietra angolare. Piedra angular.
Pietra filosofále. Piedra filosofal.
Pietra focája. Pedernal.
Pietra grossa. Piedra sin pulir.
Pietra di latte. Piedra de la leche.
Pietra del paragóne. Piedra del toque.
Pietra nassia. Piedra naxea.
Pietra preziosa. Piedra preciosa.
Pietra santa. Ara.
Pietra venturina. Venturina piedra.
Pietrata. Pedrada, guijarrazo.
Pietrificare. Petrificar.
Pietroso. Lapidoso, pedregoso.
Pietruccia. Piedrecita.
Pieve. Parroquia.
Piffero. Pífano, flauta.
Piffero. Flautero, pífano, el que toca la flauta, ó pífano.
Pigiare. Pisar, pisotear.
Pigiatore. Pisador.
Pigionále. Inquilino, el que tiene en arriendo una casa, ó cuarto.
Pigione. Alquiler de una casa, ó cuarto.

Pig-

Digitized by Google

Pigliamento. Prendimiento, captura.
Pigliare. Cojer, tomar para sí, apropiarse.
Pigliare. Recibir.
Pigliare. Cojer, engañar.
Pigliare. Elejir.
Pigliare. Sacar, tomar.
Pigliatore. Pillador, corsario.
Piglio. Aspecto, catadura, semblante.
Pigméo. Pigméo.
Pignatta. Olla, marmita, orza.
Pignattello, y *pignattíno.* Olla pequeña, puchero.
Pignere. Empujar, impeler.
Pignere. Alargar, extender.
Pignere. Pintar.
Pigneta. Lo mismo que *Pineta.*
Pignóne. Muelle, dique hecho á la orilla de un rio.
Pignoramento. Pignoraticio contrato, empeño.
Pigolare. Piar, chillar.
Pigolare. Grufiir, quejarse de que le dan poco.
Pigolóne. Grufiidor.
Pigramente. Perezosa, flojamente.
Pigrezza. Haraganería, holgazanería.
Pigrizia. Pereza, neglijencia, desaplicacion.
Pigro. Desidioso, perezoso, neglijente, tardo, flojo, poltron.
Pila. Pila, pilon, taza de fuente.
Pila. Pilar, pilastra de puente.
Pilastro. Pilastra, pilar, poste, machon.
Pilatro. Pelitre, planta.
Piliére. Lo mismo que *Pila.*
Pillácchera. Rabo en el vestido, zarpa, zarria, cazcarria.
Pillaccheroso. Zarposo, zarriento, cazcarriento, raboso.
Pillare. Pisar, machacar.
Píllola, y *píllora.* Píldora.
Pillo. Mano de mortero.
Pillotta. Pelota, y el juego que se hace con ella.
Pillottare. Pringar.
Pilo. Pila, arma arrojadiza.
Pilo. Pila, pilon.
Pilorcio. Lo mismo que *Spilorcio.*
Píloro. Piloro, orificio inferior del ventrículo.
Pilosella. Vellosilla, planta.
Piloso. Velloso.
Piloto. Piloto.
Piluccare. Ir arrancando poco á poco los granos del racimo para comerlos; y por metáfora, comer una cosa hasta acabarla.
Pimaccio. Lo mismo que *Primaccio.*
Pimméo. Lo mismo que *Pigméo.*
Pimpinella. Pimpinela, sanguisorba, planta.
Pina. Piña, fruta del pino; y tambien pifion.
Pinácolo. Pináculo, cima.
Pincerna. Copero, pincerna.
Pinciône. Pinzon, ave.
Pincóne. Pendejo, cobarde.
Pindárico. Pindárico, que imita á Píndaro.
Pinéta, y *pinéto.* Pinal, pinar.
Píngere. Pintar.
Píngere leggeremente. Esfumar, bosquejar.
Píngere. Impeler, empujar.
Pingue. Pingue, pringoso.
Pinna. Aleta de pez.
Pinna marína. Pina-marina, ostra-pena.
Pinnácolo. Véase *Pinácolo.*
Pino. Pino, árbol.
Pinocchiato. Piñonate.
Pinocchio. Piñon.
Pinta. Pinta, medida.
Pinta. Impulso, rempujon.
Pinto. Pintado.
Pinto. Impelido, empujado.
Pintóre, *Pintura.* Lo mismo que *Pittóre*, *Pittura.*
Pinzo. Atestado, mui lleno.
Pinziochera. Beata.
Pinziochero. Tercero de una órden.
Pio. Pio, piadoso, relijioso.
Pio. Humano, agradable, gracioso.
Pioggerella, y *pioggetta.* Llovizna, lluvia suave.
Pioggia. Lluvia.
Piombággine. Piedra mineral de plomo.
Piombággine. Dentelaria, planta.
Piombájo. Plomero.
Piombare. Estar á plomo.
Piombare. Nivelar.
Piombare. Caer furiosamente de alto.
Piombarsi. Aplomarse, hacerse pesado.
Piombata. Bala de plomo.
Piombato. Aplomado, de color de plomo.
Piombato. Aplomado, pesado como el plomo.
Piombinare. Sondar, sondear.
Piombíno, subst. Sonda, escandallo, plomada.
Piombíno. Nivel, plomada.
Piombíno. Lapicero.
Piombíno, adj. Aplomado, lo que tiene cualidad, ó color de plomo.
Piombo. Plomo, mineral.
Piombo. Plomo, plomada.
A piombo. A plomo, perpendicularmente.
Pioppo. Alamo blanco, chopo.
Pióta. Planta del pie.
Pióta. Césped.
Piotato. Cubierto de céspedes.
Piovanato. Curato.
Piováno, subst. Cura párroco.
Piováno, adj. Llovedizo: como *acqua piována.*
Pióvere. Llover.
Pioviginare. Lloviznar.
Pioviginoso. Humedecido con llovizna.
Piovitura. Lluvia recia.
Piovoso. Lluvioso.
Piovuto. Llovido.
Pipíre. Piar, chirriar, cantar los pajarillos.
Pipistrello. Murcielago.
Pipíta. Padrastro, respigon.
Pipíta. Pepita de gallina.
Pippio. Pico.
Pippióne Palomino, pichon.
Pippióne. Necio, tonto, mentecato.
Pira. Pira, hoguera.
Piramidále. Piramidal.
Pirámide. Pirámide.
Piromante. El que ejerce la piromancia.
Piromanzía. Piromancia, adivinacion por el juego.
Pirato. Pirata, corsario.
Pirenei. Pirinéos, montes.
Píretro. Pelítre, planta.
Pirola. Pirola, planta.
Pirópo. Pirópo, carbunclo.
Pirotecnia. Pirotecnia.
Pirronismo. Pirronismo.
Piscia. Lo mismo que *Piscio.*
Pisciare. Mear, orinar.
Pisciatójo. Orinal, jarrillo, meadero.
Piscína. Piscína, alberca.
Piscio. Orina.
Piscio. Sarro.
Piscioso. Meado, mojado, ensuciado con orines.
Piséllo. Guisantes.
Pispigliare. Musitar, hablar entre dientes.
Písside. Píxide, copon.
Pistaechio. Pistacho, alfónsigo, alfócigo.
Pistagna. Brahón, refuerzo.
Pístola. Carta, carta misiva.
Pistóla. Pistóla, pistolete.
Pistoletta. Cartita.
Pistoletto. Pistolete.
Pistóne. Piston, émbolo.
Pistore. Panadero.
Pitalata. Bacinada.
Pitále. Bacin, sillica.
Pitanza. Pitanza.
Pitocco. Pordiosero, mendígo.
Pitonessa. Pitonisa.
Píttima. Epítima.
Pittore. Pintor.
Pittoresco. Pintoresco.
Pittura. Pintura.
Pittura in profilo. Imájen, ó figura de perfil.
Pituíta. Pituita, flema.
Pituitoso. Flemático, pituitoso.
Più, adverb. de cuantid. y cualid. Mas: mucho, muchos.

Digitized by Google

Di più. Mas.
Il più, per lo più, al più lungo. A lo mas.
Più che più. Muchisimo mas.
Più presto. Antes, ó mas bien.
Più tosto. Véase *Piuttosto.*
Più, adverb. de tiemp. De aquí adelante.
Piva. Flauta, churumbéla, chirimía, gaita.
Piviále. Capa pluvial, ó de coro.
Piviére. Parroquia, el distrito de la parroquia.
Piviére. Chorlito real.
Piuma. Pluma.
Piuma. Colchon, lecho.
Piumaccio. Almohada, cojin.
Piumacciuólo. Almohada pequeña.
Piumato. Plumado, cubierto de pluma.
Pivolo. Pistillo de flor.
Piuólo. Estaca clavada en pared, ó en tierra.
Scala a piuóli. Escalera de mano.
Pizzagallina. Alsine, planta.
Pizzicágnolo. Bodegonero, figonero: abacero.
Pizzicamento. Pellizco.
Pizzicamento. Uñate, accion de apretar con la uña.
Pizzicare, verb. activ. Pellizcar.
Pizzicare. Picar, causar picazon.
Pizzicare. Picar, zaherir, satirizar.
Pizzicare. Picar, tomar alguna corta porcion de una cosa.
Pizzicare, verb. neutr. Picar, mordicar: hormiguear.
Pizzicata. Grajéa.
Pizzico. Pizca de alguna cosa, un poquito.
Pizzico. Polvo, pulgarada de tabaco.
Pizzico. Toma, tomadura, lo que se puede tomar con la punta de los cinco dedos.
Pizzico. Pellizco.
Pizzicore. Picazon, prurito.
Pizzicotto. Lo mismo que *Pizzico.*

P L

Placábile. Placable, fácil de aplacar.
Placamento. El acto de aplacar.
Placare. Aplacar, mitigar, aquietar.
Placarsi. Aplacarse, desenojarse.
Placazione. El acto de aplacarse.
Placca. Platina.
Placidamente. Apaciblemente.
Placidezza. Apacibilidad.
Placidità. Lo mismo que *Placidezza.*
Plácido. Apacible.
Plaga. Clima, pais, rejion.
Plagiario. Plajiario.
Plátano. Plátano, árbol.
Platéa. Platéa.
Plausibilità. Plausibilidad.
Plausibilmente. Plausiblemente.
Plebaglia. Populacho, ínfimo pueblo.
Plebe. Plebe, pueblo, vulgo.
Plebéo, y *plebejo.* Cosa de la plebe.
Plebéo. Plebeyo, vil, bajo.
Plebiscito. Plebíscito, lei, &c. dada por el pueblo.
Pléjade. Atlantidas, Pleyadas, Cabrillas.
Plenario. Plenario, pleno, lleno.
Plenilunio. Plenilunio, luna llena.
Plenipotenziario. Plenipotenciario.
Plenitúdine. Plenitud, complemento.
Pleonasmo. Pleonasmo.
Plettro. Arco de violin, &c.
Pleurisía Dolor de costado, pleuresía.
Pléade. Véase *Plejade.*
Plico. Pliego, paquete de cartas.
Plurále. Plural.
Pluralità. Pluralidad.

P N

Pneumático. Pneumático.

P O

Pochetto. Poquito, mui poco, poquillo.

Pochettíno. Poquito, mui poco.
Pochezza. Poquedad.
Pochíno. Poquito, poquillo, mui poco.
Poco. Poco.
Poco. Tenue, limitado.
Da poco tempo. Poco ha.
A poco a poco. Con tiento, poco á poco, poquito á poquito.
Poco davanti. Poco ha, denantes.
Poco doppo. Poco despues.
Poco fa. Poco ha, denantes.
Poco meno. Un poco ménos.
Poco più. Un poco mas.
Pocofila. Nombre burlesco que se aplica á las mujeres; como si en castellano dijéramos *Hila poco.*
Podágra. Gota.
Podágrico. Cosa perteneciente á la gota.
Podagroso. Gotoso.
Podére. Potencia, poder.
Podére. Predio, cortijo, quinta, granja, alqueria.
Poderetto. Prediolo, hacendilla.
Poderíno. Lo mismo que *Poderetto.*
Poderosamente. Poderosamente.
Poderoso. Poderoso, fuerte.
Podestà. Potestad, jurisdiccion, autoridad.
Podestà. Potestad, Majistrado, Correjidor, Bailío.
Podestadi. Potestades, nombre de una jerarquía de los Anjeles.
Podestería. Pretura, Correjimiento, Intendencia.
Podestería. Palacio del Potestad.
Podestería. Distrito adonde se extiende la jurisdiccion del Potestad.
Podestería. Duracion del oficio, ó cargo del Potestad.
Podestessa. Mujer del Potestad.
Poema. Poema.
Poesía. Poesía.
Poeta. Poeta.
Poeta cómico. Poeta cómico.
Poeta lírico. Poeta lírico.
Poeta trágico. Trájico, poeta que compone trajedias.
Poetaccio. Versificador, mal poeta.
Poetare. Poetizar, versificar.
Poetessa. Poetisa.
Poética. Poética, arte.
Poeticamente. Poéticamente.
Poético. Poético.
Poetizzare. Poetizar, versificar.
Poetuzzo. Poeta de tres al cuarto, de mala muerte.
Poggetto. Montecillo, otero.
Poggiare. Subir á la cumbre; y figuradamente elevarse.
Poggiare. Navegar viento en popa.
Poggiarsi. Apoyarse, estribar.
Poggio. Colina, cerro, collado, repecho.
Poggiuóla. Montecillo, cerrillo.
Poggiuólo. Terrado, escalera, ó tablado exterior para bajar á la calle, jardin, &c. apeadero.
Pojana. Ave, especie de gavilan. Véase Facciol. Dict. pal. Buteo, nis.
Poi. Despues.
Poichè. Pues que, supuesto que, puesto que.
Pola. Corneja.
Polanda. Alcacuz, ó alcuzcuz.
Polare. Polar.
Polédro. Potro, potranco.
Poledruccio. Potrillo.
Poleggia. Polea, polispastos.
Poleggia fissa. Polispastos firme.
Poleggio. Zamarrilla, hierba, especie de poléo.
Polenta. Alejijas, talvina, especie de puches.
Poligamo. Poligamo.
Poliglotta. Poliglota.
Poligono. Poligono, figura de muchos ángulos.
Poligono. Centinodia, planta.
Pólipo. Pólipo, excrescencia de carne que sale en las narices.
Polipodio Polipodio, planta.
Polire. Pulir, adornar. Véase *Pulire.*
Polissena. Polixena.
Politamente. Culta, pulidamente, galana, aseadamente.
Politezza. Urbanidad, agrado, cortesanía.
Política. Política, ciencia.
Políticamente. Políticamente.

Po-

Digitized by Google

Político. Político.
Polito. Terso, pulido, lustroso.
Polito. Pulido, galan, hermoso.
Politura. Lisura, lustre, pulimento, lisura.
Polizza. Poliza, papel de cambio, contrata, cédula de obligacion.
Polizzuólo salvático. Nevadera hierba.
Polla. Manantial, caño de agua.
Pollájo. Gallinero, caponera.
Pollajuólo. Pollero, gallinero.
Polláme. Volatería, conjunto de aves.
Pollanca. Véase Pavo.
Pollanca. Polla faisana.
Pollare. Brotar.
Pollastra. Polla-gallina, polla de leche.
Pollastro. Pollastro, pollo algo grande.
Pollería. Pollería.
Póllice. Pulgar, dedo.
Pollína. El estiercol de los pollos.
Pollíno. Cosa de pollo.
Pollo. Pollo.
Pollo. Véase Pavo.
Pollóne. Pimpollo, bástago, renuevo, rehijo, retoño, sopeton, chupon, cogollo.
Polluzione. Polucion.
Polmonaria. Pulmonaria, planta.
Polmóne. Pulmon.
Polo. Polo.
Pologrāfía. Pologrāfia.
Polpa. Pulpa, carne sin hueso.
Polpa della gamba. Pantorrilla.
Polpa di gallina. Pechuga de gallina.
Polpastrello. Pulpejo, hiema del dedo.
Polpette. Relleno de carne, y huevos, albóndigas.
Polpo. Pulpo, pescado.
Polposo. Pulposo.
Polpúto. Lo mismo.
Polso. Pulso, pulsacion.
Polta, antic. Lo mismo que *Polenta.*
Polta. Compuesto de pucelana, y heno.
Poltiglia. Lo mismo que *Polta.*
Poltrire. Apoltronarse, holgazanear.
Poltrire. Entregarse al sueño.
Poltroncióne. Poltronazo, molondro.
Poltróne. Poltron, desidioso.
Poltróne. Collon, flojo, cobarde.
Poltroneggiare. Pasar una vida ociosa, holgazanear.
Poltronería. Colloneria, flojedad, cobardía.
Poltronería. Desidia, poltroneria.
Poltroniére. Lo mismo que *Poltrone.*
Poltruccio. Potrillo.
Polverájo. Polvorista, el que hace, ó vende pólvora.
Pólvere. Polvo.
Pólvere. Pólvora.
Pólvere della più fina. Pólvora joyante.
Scuótere la pólvere ad alcuno. Sacudirle á uno el polvo, darle de palos.
Polveriéra. Polvareda.
Polveriéra. Edificio donde se fabrica pólvora, fábrica de pólvora.
Polveríno. Salvadera.
Polveríno. Cisco, ó polvo de carbon.
Polveríno. Cierto polvo, ó ceniza de Levante, de que usan los fabricantes de vidrio.
Polveríno. Polvorin, cebo de escopeta.
Polverío. Polvareda.
Polverista. Fabricante de pólvora.
Polverizzábile. Pulverizable.
Polverizzamento. Pulverizacion.
Polverizzare. Polvificar, pulverizar, reducir á polvo.
Polverizzato. Pulverizado.
Polverizzévole. Pulverizable.
Polveroso. Polvoroso, lleno de polvo.
Polvíno. Capa de estiercol.
Pomario. Pomar, huerto de árboles frutales.
Pomata. Pomada, manteca de azahar: unguento de manzanas, y grasas, sebillo.
Pomellato. Rodado: dícese del caballo.
Pométo. Pomar, huerto de árboles frutales.
Pómice. Ponce, piedra pomez.

Pomífero. Pomífero.
Pomo. Manzana, fruta.
Pomo. Poma, pomo.
Pomo della sella. Pomo del arzon, perilla de la silla de un caballo.
Pomo della spada. Pomo de la espada.
Pomo d' oro. Tomate.
Pomoso. Cargado de manzanas.
Pompa. Solemnidad, aparato.
Pompa. Ostentacion, fausto, ambicion, vanagloria.
Pompeggiare. Pompear, hacer ostentacion.
Pompeggiarsi. Adornarse pomposamente.
Pomposamente. Pomposa, magnificamente.
Pomposo. Pomposo, magnifico, fastuoso.
Ponderare, verb. neut. Pesar, tener peso.
Ponderare, verb. act. Pesar, examinar el peso de alguna cosa: considerar.
Ponderatamente. Atenta, maduramente.
Ponderato. Pesado, considerado.
Ponderazione. El acto de pesar, ponderacion, exámen.
Ponderoso. Pesado.
Pondi. Cámaras.
Pondo. Peso, pesadéz.
Pondo. Peso, importancia.
Ponente. Ponente.
Ponente. Poniente, Ocaso, Occidente.
Ponente. La provincia que cae al Poniente.
Ponente. Poniente, viento.
Ponente maestro. Cauro, viento maestral, ó gallego.
Pontare. Empujar, apretar, tener firme.
Ponte. Puente.
Ponte. Andamio, ó tablado en que los Albañiles, y Pintores se ponen para trabajar, pintar alguna pared, techo, &c.
Ponte di legno. Ponton.
Ponte d' un vascello. Puente en la nave.
Ponte levatójo. Puente levadiza.
Pontéfice. Pontifice.
Ponticello. Puentecilla, ó puentecillo.
Ponticello. Puente de guitarra, y otros instrumentos de cuerdas.
Ponticello. Ponton flotante.
Pontificále. Pontifical, papal.
Pontificalmente. Pontificalmente.
Pontificato. Pontificado, papado.
Pontificio. Pontificio.
Ponzare. Lo mismo que *Pontare.*
Ponzare. Pujar, hacer fuerza para expeler el excremento.
Poplítico, poplítica. Poplítico, ica, voces de Anatomia.
Popolaccio. Populacho.
Popoláno. Feligrés.
Popoláno. Popular, partidario del pueblo.
Popoláno. Habitante.
Popolare, nomb. Popular, que procura ganar el afecto del pueblo.
Popolare. Tratable, apacible.
Popolare, verb. Poblar.
Popolarità. Popularidad, trato amable.
Popolato. Poblado, populoso.
Popolatore. Poblador.
Popolazione. Poblacion.
Popolesco. Popular, cosa que toca al pueblo.
Pópolo. Pueblo.
Popoloso. Populoso.
Popóne. Melon.
Popóne salvático. Cohombrillo, planta.
Poppa. Popa, parte de la nave.
Poppa. Teta.
Poppa di vacca. Ubre de vaca.
Poppe vizze. Tetazas, pechos fofos, caidos.
Poppacapre. Chota-cabras, ave.
Poppaccie. Tetazas, pechos feos, ó malos.
Poppante. Mamador, mamante.
Poppare. Mamar.
Poppatore. Lo mismo que *Poppante*; y tambien el que chupa, ó dessubstancia á otro.
Poppellína. Tetilla.
Porca. Puerca, cerda.
Porca. Loba, espacio entre surco, y surco.
Porcájo. Rey de los cerdos, porquero, porquerizo.
Porcastro. Lechon, lechoncillo.
Porcellana. Porcelana, loza.

Digitized by Google

Porcellana. Porcelana, especie de concha.
Porcellana. Verdolaga hortense, planta.
Porcelletta. Cochinilla, puerca pequeña, marraneta.
Porcelletta. Esturion pequeño.
Porcelletto. Porcino, cochinillo.
Porcelletto. Escolopendra, puerca, insecto.
Porcellíno. Lechoncillo.
Porcello. Cochinillo de leche, marraneta; y tal vez lo mismo que *Porco.*
Porcheria. Porquería, desaséo, desaliño.
Porchetta. Porqueta, marraneta.
Porchetto. Cochinillo: jabalí que no tiene un año.
Porcile. Porqueriza, pocilga, zahurda.
Porcíno. Porcino, porcuno.
Porcíno. Puerco, sucio, asqueroso.
Porco, subst. Puerco, cochino.
Porco marino. Tursion, puerco marino.
Porco spino, ó *porco spinoso.* Erizo, animal.
Porco, adj. Puerco, sucio, asqueroso.
Pórfido. Pórfido, especie de mármol.
Pórgere. Ofrecer, alargar, presentar.
Pórgere. Prestar, dar.
Pórgere. Decir, referir, contar.
Porger credenza. Dar crédito.
Porger la mano a checchesia. Ponerse á hacer, emprender alguna cosa.
Pórgere orecchi. Dar oidos.
Porger preghi. Rogar, suplicar, orar.
Porgigráno. Almacen.
Poro. Poro.
Porosità. Porosidad.
Poroso. Poroso.
Pórpora. Púrpura, concha.
Pórpora. Púrpura, grana.
Colorar di pórpora. Teñir de púrpura.
Porporeggiare. Purpurear, tirar al color de púrpura.
Porporíno. Purpureo.
Porre. Poner, colocar, situar.
Porre. Arrimar.
Porre. Señalar.
Porre. Poner, exponer, arriesgar.
Porre. Poner, echar el huevo fuera del cuerpo.
Porre. Deliberar, determinar.
Porre. Poner, imponer, mandar.
Porre. Enseñar, opinar.
Porre. Poner, plantar.
Porre. Poner, suponer, dar.
Porretta, y *porrina.* Lo mismo que *Porro.*
Porro. Puerro. *Fronda di porro.* Porreta. *Predicare a' porri.* Predicar en desierto.
Porro. Verruga.
Porroso. Verrugoso.
Porta. Puerta.
Porta. Boca, desembocadura de un rio.
Porta maggiore. Portada, ó puerta mayor de una Iglesia.
A porta per porta. De casa en casa, de puerta en puerta.
Porta. Ganapan.
Portábile. Portátil, que se puede transportar.
Portábile. Soportable, tolerable, llevadero.
Portacappe. Lo mismo que *Portamantello.*
Portamantello. Porta-mantéo, maleta.
Portamento. El acto de llevar.
Portamento. Porte, traje.
Portamento. Porte, modo de proceder.
Portante. El que lleva.
Portante. Portante, cierto paso del caballo.
Portare. Llevar, traher, transportar.
Portare. Llevar, conducir, guiar.
Portare. Llevar, requerir, exijir.
Portare. Incitar, inducir.
Portare di peso. Llevar envilo, en el aire.
Portare i calzoni. Tener los calzones, mandar en la casa.
Portar groppa, ó *portar in groppa.* Sufrir ancas.
Portare odio, amore, affezione, speranza, &c. Aborrecer, amar, tener aficion, esperar, &c.
Portarla alta. Proceder con altivéz.
Portarsi. Portarse, proceder, obrar.
Portata. Calidad, condicion, importancia.
Portata. El peso de la bala de artillería.
Portata. La carga de un navío.

Portátile. Portátil.
Portato. Llevado.
Portatore. Portador, mensajero.
Portatrice. Portadora, mensajera.
Portatura. Porte, traje, hábito.
Portella. Portezuela, puertecilla, postigo.
Portello. Lo mismo.
Portento. Prodijio, portento, señal prodijiosa.
Portentoso. Maravilloso, portentoso, pasmoso, prodijioso.
Portería. Portería.
Portévole. Portátil.
Portévole. Llevadero, tolerable.
Porticciuóla. Véase *Porticella.*
Porticella. Portezuela, puertecilla.
Porticella. Compuerta: tapon.
Pórtico. Pórtico, atrio, soportal.
Portiéra. Antepuerta, mampara, cortinon, contrapuerta.
Portiére. Portero de la casa de un personaje.
Portinája. Tornera, relijiosa que cuida del torno.
Portinájo. Portero. *Stanza del portinájo.* Portería.
Porto. Puerto, surtidero.
Porto. Porte, flete.
Porto. Particip. del verb. *Pórgere.*
Portoláno. Guia de puertos, libro donde estan escritos los puertos del mar.
Portolatto, antic. Espalder.
Portuláno. Lo mismo que *Portoláno.*
Porzione. Porcion, parte.
Posa. Quietud, reposo, descanso.
Posa. Pausa, parada.
Posamento. Reposo, parada.
Posare. Poner en el suelo el peso, ó la cosa que se llevaba.
Posare. Poner, colocar.
Posare. Posarse un licor.
Posare. Dejar una cosa.
Posare. Sentar, asentar.
Posarsi. Aquietarse, sosegarse.
Posata. Parada.
Posata. Servicio de la mesa.
Posata. Pino que hace un caballo.
Posatamente. Sosegadamente.
Posato. Particip. del verb. *Posare* en sus significaciones.
Posato. Quieto, sosegado.
Posatura. Heces, poso.
Posatura. El acto de poner en el suelo, colocar, &c.
Posca. Mezcla de agua, y vinagre.
Poscia, adv. Despues.
Posciachè. Pues, puesto que.
Posciachè. Aunque.
Poscritta. Posdata.
Posdománe, y *posdománi.* Pasado mañana.
Positivamente. Positivamente.
Positivo. Positivo.
Positura. Postura, situacion, positura, posicion, aptitud.
Posizione. Posicion, situacion.
Posizione. Proposicion.
Pósola. Lo mismo que *Posoliéra.*
Posoliéra. Gurupera, atarre, retranca.
Posporre. Posponer.
Pospositivo. Pospositivo, que se pospone.
Posposizione. El acto de posponer.
Posposto. Pospuesto.
Possa. Potencia, poder, autoridad.
Possanza. Lo mismo que *Possa.*
Possedére. Poseer, tener, tener en su poder, gozar.
Posseditore. Poseedor.
Posseditrice. Poseedora.
Possedúto. Poseido.
Possente. Poderoso, fuerte.
Possentemente. Poderosa, fuertemente.
Possessione. Posesion, señorío, poder, uso, manejo, goce, adquisicion.
Possessione. Posesion, predio.
Possessivo. Posesivo.
Possesso. Usucapion, adquisicion del dominio de una cosa.
Possessore. Poseedor, tenedor, el que tiene, ó posee alguna cosa.
Possessoriamente. Posesoriamente.
Possessorio. Posesorio.
Possíbile. Posible.

Digitized by Google

Possibilità. Posibilidad.
Posta. Lugar señalado para detenerse, ó parar: paradero, parador.
Posta. Posta, lugar donde se mudan los caballos para correr la posta.
Posta. Posta, el espacio, ó distancia que hai de uno de estos lugares á otro.
Posta. Estafeta, paraje, ó casa donde se recojen, y dan las cartas.
Posta. Dia aplazado: lugar de cita, ó concierto.
Posta. Ocasion, oportunidad.
Posta. Asechanza.
Posta. Vestijio, huella, pisada.
Posta. Posta, en la Milicia: puesto del soldado que está de centinela.
Posta. Posta, en el juego, puesta, envite.
Posta. Trozo: tamaño.
Posta. Voluntad, arbitrio, beneplácito.
Posta. Diez, ó decenario del rosario.
A posta, a bella posta, a posta fatta. De propósito, adrede, con deliberada intencion.
A posta. Fijamente, de hito en hito.
Andare in posta, ó *correr la posta.* Correr la posta.
Posta. Sitio, posicion, postura.
Posta. El acto de plantar, plantacion.
Postéma. Apostema, nacida, absceso.
Postemato. Apostemado.
Postemoso. Que tiene apostemas.
Postergare. Propiamente echar á la espalda; y metáforicamente postergar, posponer á alguno, no hacer cuenta de él.
Posteri. Descendientes, venideros, nietos.
Posteriore, subst. Culo, trasero.
Posteriore, adj. Posterior.
Posterioritá. Posterioridad.
Posteriormente. Posterior, últimamente.
Posteritá. Posteridad.
Posticcia. La parte superior del navío.
Posticcio, subst. Plantél, plantío.
Posticcio, adj. Postizo, sobrepuesto.
Postiére. El que tiene los caballos de posta.
Postigliône. Postillon.
Postilla. Nota al márjen.
Postillare. Apostillar, poner, notar al márjen.
Posto, subst. Puesto, lugar.
Posto, adj. Puesto, colocado.
Posto che. Puesto que, dado que, en caso que.
Postrémo. Postre, postrero.
Postríbolo, y *postríbulo.* Burdél.
Póstumo. Póstumo.
Postura. Postura, positura, situacion.
Postura. Deliberacion secreta, y fraudulenta: engaño, enredo.
Potábile. Potable.
Potagione. El acto de podar.
Potamento. Lo mismo.
Potare. Podar; y por semejanza cortar.
Potatójo. Podadera, podon.
Potatore. Podador.
Potatura. La accion de podar; y tambien las ramas que se cortan de las vides, ú otros árboles.
Potatura. Poda, podazon.
Potazione. Lo mismo que *Potagione.*
Potentato. Potentado.
Potente. Poderoso, pujante.
Potentemente. Poderosamente, valientemente.
Potenza. Potencia, poder, poderio, fuerza.
Potenza. Potencia, término filosofico.
Potenza. Tropas.
Potenziále. Potencial.
Potenzialmente. Potencialmente.
Potenzialmente. Poderosamente.
Potére, nombr. Poder, fuerza.
Potére, verb. Poder, tener fuerza, facultad, ó crédito para hacer alguna cosa.
Potér esse. Ser posible.
Non si potére, ò non ne poter con alcuno. No poder competir con alguno.
Potestà. Poder, potencia, potestad.
Potestà. Potestad, majistrado, juez.

Potestería. Lo mismo que *Podestería.*
Potúto. Podido.
Poveraglia. Pobrería, pobretería.
Poveramente. Pobremente.
Poverello, *poveretto*, *poverino.* Pobrecillo.
Poverello. Pobrecillo, expresion de lástima.
Póvero. Pobre, necesitado, ó falto de lo preciso.
Póvero. Pobre, expresion de compasion, ú otro afecto.
Póvero a me. Pobre de mí.
Póvero vergognoso. Pobre vergonzante.
Povertà. Pobreza.
Poziône. Pocion, bebida.
Pozza. Poza, charco.
Pozzánghera. Charco que la lluvia forma en los caminos; y por extension todo charco.
Pozzetta. Diminutivo de *Pozza.*
Pozzetta. Aquel hoyo que se forma en los carrillos al reir.
Pozzo. Pozo.
Pozzo nero. Pozo de inmundicias.
Pozzo smaltitójo. Desaguadero, albañal, alcantarilla.
Pozzolana. Puzol, especie de polvo, ó tierra, buena para fabricar.

PR

Prammática. Pragmática.
Prandere. Lo mismo que *Pranzare.*
Prandio. Lo mismo que *Pranzo.*
Pranzare. Yantar, comer á medio dia; y tambien comer absolutamente.
Pranzo. Yanta, ó yantar, comida de medio dia.
Prássine. Véase *Prassio.*
Prássino. Sinople en el Blason, verde de color de puerro.
Prassio. Marrubio, planta.
Pratería. Pradería.
Prática. Práctica, facilidad en hacer alguna cosa, adquirida con el ejercicio.
Prática. Práctica, efecto, ejecucion.
Prática. Plática, conversacion, compañía, amistad.
Prática. Manejo, negocio, trato.
Prática. Junta de muchas personas para deliberar sobre algun asunto.
Praticábile. Practicable.
Práticamente. Prácticamente.
Praticante. Practicante.
Praticare. Practicar, poner en práctica, usar.
Praticare. Conversar, tener trato con alguno.
Praticare. Manejar, tratar negocios: consultar, deliberar.
Praticello. Pradito, pradico, pradillo.
Prático. Práctico, ejercitado, experto.
Prato. Campo, ejido, prado.
Pravamente. Depravadamente.
Pravità. Vicio, mal hábito en las costumbres.
Pravo. Malo, depravado, perverso, maligno.
Prealegato. Prealegado, susodicho.
Preámbolo, y *preámbulo.* Preámbulo, prólogo, proemio.
Prebenda. Prebenda.
Prebendato. Prebendado.
Precauzione. Cautela, precaucion.
Prece. Lo mismo que *Prego.*
Precedente. Precedente.
Precedenza. Precedencia.
Precédere. Preceder, ir, ó estar delante, aventajarse.
Precessore. Antepasado, predecesor.
Precettivo. Preceptivo.
Precetto. Precepto, mandato, regla.
Precettore. Maestro, preceptor.
Precinto. Recinto.
Precipitare, verb. activ. Precipitar, arrojar de alto, despeñar.
Precipitare. Incitar, estimular.
Precipitare. Precipitar, atropellar algun negocio, hacerlo con demasiada aceleracion.
Precipitare, verb. neut. Precipitarse, caer de alto.
Precipitare. Precipitarse, en la Química, irse al fondo.
Precipitarsi. Precipitarse, atropellarse, abalanzarse inconsideradamente.
Precipitato. Precipitado.
Precipitazione. Precipitacion, derrumbamiento.
Precipitosamente. Precipitada, temeraria, inconsideradamente.

Digitized by Google

Precipitoso. Precipitoso.
Precipitoso. Atropellado, inconsiderado, arrojado, temerario.
Precipizio. Precipicio, derrumbadero.
Andare, ó *mandare in precipizio.* Arruinarse, caminar á su perdicion: destruir, desperdiciar, echar á perder.
Precipuo. Principal.
Precisamente. Breve, sucintamente.
Precisamente. Precisa, determinada, justa, puntualmente.
Precisione. Precision, exactitud.
Precisione. Concision, brevedad.
Preciso, nomb. Preciso, distinto, breve.
Preciso, adv. Lo mismo que *Precisamente.*
Preclaro. Ilustre, esclarecido.
Precognoscenza, *Precognóscere.* Véase *Preconoscenza*, *Preconóscere.*
Preconizzare. Preconizar, aplaudir.
Preconizzazione. Preconizacion.
Preconoscenza. Prevision, conocimiento anticipado.
Preconóscere. Prever.
Precórrere. Ir delante.
Precursore. Precursor.
Preda. Presa, botin, despojo, pillaje, robo.
Predare. Saquear, robar.
Predatore. Robador.
Predatrice. Mujer que roba.
Predecessore. Predecesor, antecesor.
Predella. Banco para sentarse.
Predella. Tarima, ó escaloncito para apoyar los pies estando sentado.
Predella. Peana de altar.
Predellina, y *predellino.* Diminutivos de *Predella.*
Portare uno a predelline. Llevar á alguno á la silla de la reina.
Predestinare. Predestinar.
Predestinato. Predestinado.
Predestinazione. Predestinacion.
Predetto. Dicho, ó referido ántes.
Prédica. Sermon; y tambien el auditorio.
Prédica. Reprehension, advertencia.
Predicábile. Predicable: loable.
Predicamento. El acto de predicar, y el sermon mismo.
Predicamento. Predicamento, término de Lójica.
Predicante. El que predica, predicador.
Predicante. Predicante, predicador de alguna secta herética.
Predicare. Predicar, anunciar la palabra de Dios, y reprehender los vicios.
Predicare. Alabar: exajerar, encarecer.
Predicare. Publicar, pregonar.
Predicato, subst. Predicado en la Lójica, lo que se afirma, ó se niega del sujeto.
Predicato, adj. Participio del verb. *Predicare* en sus significaciones.
Predicatore. Predicador, orador evangélico.
Predicatorello. Predicadorcillo, predicador de poco saber, ó de poca gracia.
Predicatrice. Predicadora.
Predicazione. Predicacion.
Predicazione. Sermon.
Predilezione. Predileccion.
Predire. Predecir, pronosticar, prenunciar, profetizar.
Predizione. Prediccion, adivinacion, vaticinio.
Predominante. Predominante.
Predominare. Predominar.
Predominio. Predominio.
Predóne. Ladron, robador.
Preeléggere. Elejir ántes.
Preesistente. Preexistente.
Preesistenza. Preexistencia.
Prefato. Lo mismo que *Predetto.*
Prefazio. Lo mismo que *Prefazione.*
Prefazio. Prefacio, parte de la Misa.
Prefazione. Prefacio, ó prefacion, prólogo, proemio.
Preferimento. Preferencia.
Preferire. Preferir, anteponer.
Prefetto. Prefecto.
Prefetto. Rector de un colejio de estudiantes.
Prefiggere. Determinar, establecer.
Prefisso. Prefijo, prefinido, determinado.
Pregare. Rogar, pedir con humildad.
Pregatore. Rogador.

Pregévole. Apreciable, digno de aprecio.
Pregbévole. Invocatorio, deprecatorio: humilde.
Preghiéra. Ruego, súplica, oracion, plegaria, rogativa, preces.
Pregiábile. Apreciable, estimable.
Pregiábile. Que se puede valuar.
Pregiare. Apreciar, tener en estima.
Pregiare. Valorar, tasar alguna cosa.
Pregiatore. El que tiene en estima.
Pregio. Precio, estimacion en que tenemos las cosas.
Pregio. Precio, valor.
Pregiudicare. Perjudicar, dañar.
Pregiudicativo. Perjudicial, dañoso.
Pregiudiziále. Lo mismo que *Pregiudicativo.*
Pregiudizio. Preocupacion, prejuicio, lo que es ántes del juicio.
Pregiudizio. Perjuicio, daño.
Pregiudizioso. Perjudicial, dañoso.
Pregna. Lo mismo que *Pregnante.*
Pregnante. Preñada, embarazada, encinta.
Pregnezza. Preñéz.
Pregno. Se dice de cualquiera cosa que está excesivamente llena.
Prego. Plegaria, ruego.
Prelato. Prelado.
Prelatura. Prelacía, dignidad del prelado.
Prelatura. Superioridad, mayoría.
Prelazione. Prelacía, preferencia, el ser preferido.
Prelazione. Superioridad, mayoría.
Prelibare. Gustar, ó probar ántes.
Prelibare. Tocar lijeramente.
Preliminare. Preliminar.
Preludio. Preludio, principio, proemio.
Sonare un preludio. Tocar un preludio, en la Música.
Prematica. Lo mismo que *Prammatica.*
Premeditare. Premeditar.
Premeditazione. Premeditacion.
Premente. Urjente, ejecutivo.
Prémere. Exprimir, sacar el jugo de alguna cosa.
Prémere. Pisar, pisotear, atropellar.
Prémere. Oprimir, apretar.
Prémere. Empujar.
Prémere. Abatir, deprimir, menospreciar.
Prémere. Suprimir, callar.
Prémere. Prensar.
Prémere. Enfurtir los bastidos para los sombreros.
Premessa. Premisa.
Preméttere. Poner delante, anteponer.
Premiare. Premiar, galardonar.
Premiativo. El que tiene poder para premiar.
Premiatore. Premiador.
Preminenza. Preeminencia, excelencia.
Premio. Premio, recompensa, galardon.
Premizia. Véase *Primizia.*
Premura. Deseo vehemente, cuidado grave, aprieto, tribulacion.
Premurosamente. Congojosa, cuidadosamente.
Premuroso. Solícito, cuidadoso, inquieto, atribulado.
Premúto. Participio pasivo del verbo *Prémere.*
Prence, *Prencessa.* Véase *Príncipe*, *Principessa.*
Préndere. Tomar, cojer, recibir.
Préndere. Tomar á su cargo, aceptar.
Préndere. Prender, agarrar, cojer con violencia.
Préndere. Cojer con engaño, engañar.
Préndere. Aprender.
Préndere. Tomar, alquilar.
Préndere. Escojer, elejir.
Préndere. Empezar.
Préndere. Prendar, ganar la voluntad. *Prendersi dell' amore d' alcuno.* Enamorarse de alguno.
Préndere. Determinar, resolver.
Préndere. Sobre-cojer, apoderarse.
Préndere. Coagularse, cuajarse.
Préndere accordo. Avenirse, concordarse.
Préndere ardire, *coraggio*, *orgoglio*, &c. Tomar atrevimiento, coraje, orgullo, &c.
Prendere a sdegno. Enojarse, indignarse por alguna cosa.
Prender campo, *ò del campo.* Tomar campo, ó del campo para empezar á lidiar.

Digitized by Google

Prendere il monte. Empezar á subir el monte.
Prender fiato. Respirar, tomar aliento.
Prender carne. Encarnar.
Prender porto. Aportar, tomar puerto.
Prender terra. Tomar tierra, desembarcar.
Prender veleno. Tomar veneno, ser envenenado.
Prendimento. El acto de cojer, tomar, ó recibir.
Prenditore. Tomador, el que es aficionado á tomar.
Prenditrice. Tomadora, la que es aficionada á tomar.
Prenominato. Nombrado ántes, susodicho.
Prenotare. Notar, advertir ántes.
Prenunciare, y *prenunziare.* Predecir, prenunciar, anunciar lo futuro.
Prenze, *Prenzessa.* Véase *Príncipe*, *Principessa.*
Preoccupare. Preocupar, ocupar ántes, ganar por la mano.
Preoccupato. Preocupado.
Preoccupazione. Preocupacion.
Preparante. El que prepara, dispone, ó apareja.
Preparante. Dan este epiteto los Médicos á los medicamentos que corrijen la mala cualidad de los humores, y tambien á algunos vasos, ó conductos de fluidos en el cuerpo animado, que preparan la materia de que estos se enjendran.
Preparamento. Preparacion, disposicion, aparejo.
Preparare. Preparar, disponer, aparejar.
Preparativo. Lo mismo que *Preparatorio.*
Preparatorio. Preparativo, preparatorio, dispositivo.
Preparazione. Preparacion, disposicion.
Preponderare. Preponderar, pesar mas, ó tener mas fuerza.
Preporre. Preponer, anteponer, preferir.
Prepositivo. Prepositivo.
Prepositura. Prepositura.
Preposizione. Preposicion.
Preposto, subst. Prepósito, superior.
Preposto, adj. Antepuesto, preferido.
Prepotente. Prepotente, mui poderoso, superior á otros en poder.
Prepotenza. Prepotencia, gran poder, superioridad en poder.
Prepuzio. Prepucio.
Prerogativa. Prerogativa, privilejio, exencion.
Presa. Presa, la accion de cojer, tomar, ó agarrar.
Presa. Presa, apresamiento, prision.
Presa. Presa, toma, conquista.
Presa. Toma, dosis, en la Medicina.
Presa. Toma de posesion.
Presa. La cantidad de animales, aves, ó peces que se coje cazando, ó pescando: caza, pesca.
Presagio. Presajio, pronóstico, adivinacion.
Presagire. Presajiar, adivinar.
Preságo. Presago, presajioso, ominoso, adivino, vaticinador.
Presáme. Cuaja-leche, cuajo.
Presbiterato. Presbiterato.
Presbiterio. Presbiterio, lugar en la iglesia destinado para los sacerdotes.
Prescia. Priesa.
Presciente. El que sabe de antemano.
Prescienza. Presciencia.
Prescíndere. Prescindir.
Prescito. Lo sabido de antemano.
Prescito. Precito, réprobo.
Presciutto. Pernil.
Prescritto. Prescripto.
Prescrívere. Prescribir, adquirir dominio por prescripcion.
Prescrívere. Prescribir, mandar, ordenar.
Prescrívere. Limjtar, ó reducir á cierto término.
Prescrizione. Prescripcion, derecho adquirido por el transcurso del tiempo.
Prescrizione. Prescripcion, mandato, ordenacion.
Presedére. Rejir, presidir.
Presentáneo. Presentáneo, pronto, eficaz.
Presentare. Presentar, agasajar, regalar.
Presentare. Consultar, presentar.
Presentare. Presentar, alargar, dar.
Presentare. Presentar, llevar á la presencia de otro, entregar.
Presentarsi. Presentarse, comparecer.
Presentato. Presentado, entregado.
Presentatore. El que presenta, regala, ó entrega.
Presentatore. Presentador, patron de un beneficio.
Presentazione. Presentacion, entrega.
Presente, subst. Presente, regalo, agasajo.
Presente, adj. Presente, el que está delante, ó que existe al tiempo que se habla.
Presente. Aquella cosa de que se trata.
Presente. Oportuno, eficaz.
Al presente, ó di presente. Al presente, ahora, en este punto.
Presentemente. Lo mismo que *Al presente*; y tal cual vez en presencia; y tambien al instante.
Presentimento. Presentimiento, prevision.
Presentire. Presentir, preconocer, brujulear.
Presenza. Presencia.
In presenza. En presencia, delante.
Presenziále. Presencial, presente.
Presépe, y *presepio.* Pesebre.
Preservamento. Lo mismo que *Preservazione.*
Preservare. Preservar, guardar, defender.
Preservativo. Preservativo.
Preservato. Preservado, guardado.
Preservatore. Preservador.
Preservazione. Preservacion.
Presidente. Presidente.
Presidenza. Presidencia.
Presidiále. Presidial, curia presidial.
Presidio. Presidio, guarnicion, guardia.
Preso. Tomado, cojido.
Preso. Emprendido, comenzado.
Preso. Preso, encarcelado.
Presontuoso. Presuntuoso, vano, orgulloso.
Pressa. Muchedumbre, tropel, concurso, afluencia de jente.
Pressa. Priesa, aceleracion.
Pressare. Dar priesa, apresurar.
Pressezza. Cercanía, vecindad.
Pressione. Presion.
Presso, adj. Cercano.
Presso, prepos. Cerca de alguna cosa, entre, en comparacion de.
Presso, adv. Cerca, casi, poco ménos.
Pressoché. Casi, poco ménos.
Pressore. Opresor, el que aprieta.
Pressura. Apretura, opresion.
Prestamente. Presta, velozmente, con presteza.
Prestamento. Empréstido, ó empréstito.
Prestare. Prestar, dar en empréstito.
Prestare. Conceder.
Prestare orecchie. Dar oidos, escuchar.
Prestare obbedienza. Rendir obediencia, obedecer.
Prestar fede. Dar crédito.
Prestato. Prestado: concedido.
Prestatore. Prestador, usurero.
Prestazione. Empréstido.
Prestezza. Presteza, celeridad, prontitud.
Prestigiare. Prestijiar, engañar con falsas apariencias la vista de otro.
Prestigiatore. Prestijiador.
Prestigio. Prestijio.
Prestigioso. Hecho con prestijio, engañoso.
Prestíssimo, adj. Velocísimo.
Prestíssimo, adv. Velocísimamente.
Préstita, y *préstito.* Empréstito, accion de prestar.
Presto, subst. Empréstito, accion de prestar.
Presto. Lugar donde se toma prestado sobre prenda, como aquí el Monte de piedad.
Presto, adj. Presto, pronto, dispuesto.
Presto. Ajil, expedito, listo.
Presto. Repentino, súbito.
Presúmere. Presumir, pensar altamente de sí mismo.
Presúmere. Presumir, sospechar, conjeturar.
Presumitore. Presumido, vano, arrogante.
Presuntuosamente. Presuntuosamente, con presuncion.
Presuntuosità. Presuncion, orgullo, arrogancia.
Presuntuoso. Presuntuoso, arrogante, vano, orgulloso.
Presunzione. Presuncion, arrogancia, orgullo, temeridad.
Presunzione. Presuncion, conjetura, sospecha.
Presunzione. Presuncion, término legal, conjetura para probar la intencion en juicio.
Presupporre. Presuponer, suponer, dar por cierto.
Presuppósito. Lo mismo que *Presupposto.*
Presupposizione. Suposicion.

Digitized by Google

Presupposto, subst. Presupuesto, suposicion.
Presupposto, adj. Participio del verb. *Presupporre*.
Presura. Propiamente prendimiento, prision; y por extension todo acto de cojer, ó tomar.
Presúra. Lo mismo que *Presáme*.
Pretazzuólo. Sacerdote indigno de su carácter.
Prete. Presbítero, sacerdote, cura.
Prete Gianni. Preste Juan.
Pretelle. Molde de piedra.
Pretendente. Pretendiente.
Preténdere. Pretender, solicitar, entender que se tiene razon para alguna cosa.
Pretensione. Pretension.
Pretensore. Lo mismo que *Pretendente*.
Pretertre. Pasar de largo, pasar por alto, omitir.
Pretérito. Pretérito, término de Gramática.
Pretérito. Preterido, pasado, omitido.
Pretermesso. Omitido.
Pretermettere. Omitir.
Pretermissione. Pretermision, figura retórica.
Pretéso. Pretendido, solicitado.
Pretéso. Pretendido, falso.
Pretesto. Color, pretexto, apariencia.
Pretignuólo. Lo mismo que *Pretazzuólo*.
Pretóre. Pretor, majistrado Romano.
Pretoría. Pretura, dignidad de pretor.
Pretoriáno. Pretoriano.
Pretorio, subst. Pretorio, lugar, ó tribunal en que el pretor hacia justicia.
Pretorio, adj. Pretorio, cosa tocante al pretor.
Pretosémolo. Lo mismo que *Prezzémolo*.
Pretto. Puro, sin mezcla.
Pretto sputato. Semejantísimo.
Pretura. Véase *Pretoría*.
Prevalére. Prevalecer, exceder en valor, sobrepujar.
Prevalersi. Servirse, valerse, aprovecharse de alguna cosa para sacar ventaja.
Prevaricare. Prevaricar, quebrantar el precepto, faltar á la obligacion.
Prevaricatore. Prevaricador.
Prevaricazione. Prevaricacion.
Prevedére. Antever, conocer de antemano, prever.
Prevedúto. Previsto.
Preveniente. Preveniente.
Prevenire. Prevenir, preceder, ir delante.
Prevenire. Preocupar: ganar por la mano, anticiparse.
Prevenire. Prevenir, precaver, obviar.
Prevenirsi. Prevenirse, aparejarse.
Prevenúto. Prevenido, preocupado, infatuado.
Prevenzione. Prevencion, anticipacion, preocupacion, apercibimiento.
Prevertíre. Revolver, confundir.
Previdenza. Lo mismo que *Previsione*.
Previsione. Prevision.
Previso, y *previsto*. Previsto, antevisto.
Preziosamente. Preciosa, rica, espléndidamente.
Preziosità. Preciosidad, excelencia.
Prezioso. Precioso, de gran valor, mui estimable.
Prezzábile. Apreciable, estimable.
Prezzare. Apreciar, estimar.
Prezzémolo. Perejil.
Prezzo. Valor, precio, y estimacion de las cosas.
Prezzolare. Asalariar, alquilar.
Prezzolare. Poner en precio, regatear.
Priapismo. Priapismo.
Prigionare. Meter en la cárcel.
Prigione. Cárcel, prision.
Prigione sotterránea. Mazmorra, calabozo.
Prigione secreta. Prision secreta, encierro.
Prigione. Preso, prisionero, cautivo.
Prigionía. Prision, esclavitud.
Prigioniére. Prisionero, cautivo.
Prigioniére. Carcelero.
Prima, nomb. Prima, hora del rezo.
Prima, adverb. Primero, primeramente, primariamente.
Prima, con fuerza de preposic. Ante, ántes de.
Prima d' ogni cosa. Ante todo, ántes de todo, primero que todo.
Primaccio. Lo mismo que *Piumaccio*.
Primario. Primero, primario.

Primáte. Primado, principal.
Primaticcio. Tempranal, temprano.
Primaticcio. Primero.
Primato. Primado, primacía.
Primavéra. Primavera.
Primicerio. Primicerio, chantre, capiscol.
Primiéra. Primera, nombre de juego de naipes.
Primiéra alla buia. Quinolas, juego de naipes. Véase Franciosin. Vocab. Españ.
Primieramente. Primeramente, en primer lugar.
Primiero. Primero.
Primipílo. Primipilo, centurion de la primera compañía, ó capitan de la primera centuria de los que iban armados con pilas, ó lancillas.
Primitivo. Primitivo.
Primizia. Primicia, el primer fruto.
Primizia. Tronco de donde otro procede.
Primo. Primero en órden.
Primo. Principal, primero.
Primo. Antepasado, projenitor.
Primo sonno, prima giovanezza. El principio del sueño, de la juventud.
Primogénito. Primojénito.
Primogenitura. Primojenitura.
Principale. Primero, principal.
Principalmente. Principalmente.
Principalmente. Singularmente.
Principato. Principado, soberanía.
Principato. Preeminencia, mayoría, primacía.
Prińcipati. Principados, una de las jerarquías de los Ánjeles.
Príncipe. Príncipe, monarca, soberano.
Príncipe. Príncipe, el primojénito de los reyes, y otros soberanos, que debe suceder en el estado.
Príncipe. Principal, primero.
Principessa. Princesa.
Principiamento. Principio, aquello por donde empieza alguna cosa.
Principiante. Principiante, nuevo, bisoño.
Principiare. Comenzar, principiar, empezar.
Principiato. Incoado, empezado.
Principiatore. Principiador.
Principio. Principio, causa, motivo.
Principio. Principio, aquello por donde empieza alguna cosa.
Principio. Principio, elemento, ó primer fundamento de alguna ciencia, ó arte: axioma. *Primi principj*. Rudimentos.
Priorato. Priorato.
Priore. Prior.
Prioría. Iglesia que tiene cura de almas, y es de dignidad media entre *parrocchia*, y *pieve*.
Priorità. Prioridad, anterioridad.
Priscamente. Antiguamente.
Prisco. Antiguo.
Prisma. Prisma, término de Jeometría.
Pristinamente. Primero, ántes de ahora.
Prístino. Pristino, primero en antiguedad.
Privagione, y *privamento*. Lo mismo que *Privazione*.
Privare. Privar, desapropiar, desposeer, despojar.
Privarsi. Privarse.
Privata. Albañal.
Privatamente. Privadamente.
Privativamente. Privativamente.
Privativo. Privativo, que priva.
Privato, subst. Latrina, lugar comun.
Privato. Privado, valido.
Privato, adj. Privado, particular, opuesto á público.
Uomo privato. Particular.
Privato. Privado, secreto, oculto.
Privato. Privado, peculiar, privativo, propio.
Privazione. Privacion.
Privigno. Hijastro, alnado.
Privilegiare. Privilejiar.
Privilegiato. Privilejiado, eximido.
Privilegio. Privilejio, prerogativa, exencion.
Privilegio di nobiltà. Carta ejecutoria, ejecutoria de nobleza.
Privo. Privado, falto, vacío.
Pro. Provecho, utilidad.
In pro, e in contro. En pro, y en contra.
Buon pro ti faccia. Buen provecho te haga.
Proávo. Bisabuelo.

Digitized by Google

Probabilità. Probabilidad, fundamento.
Probabilmente. Probablemente.
Probática piscína. Probática piscina.
Probatore. Probador.
Probazione. Prueba, probacion.
Probità. Probidad, bondad.
Problema. Problema.
Problematicamente. Problemáticamente.
Problemático. Problemático.
Probo. Bueno, recto.
Probóscide. Probóscida, trompa del elefante.
Procacciamento. Dilijencia para adquirir, ó granjear alguna cosa; y el acto de adquirirla, adquisicion.
Procacciare. Injeniarse, adquirir, granjear.
Procaccio. Lo mismo que *Procacciamento. Andare in procaccio.* Andar en busca, solicitar.
Procaccio. Correo ordinario, propio, mensajero.
Proccura. Procura, procuracion, poder.
Proccuragione. El ejercicio de la procuraduría.
Proccurare. Injeniarse, buscar medios de adquirir, ó granjear.
Proccurare. Procurar, solicitar, ó defender los pleitos ajenos.
Proccuratore. Procurador, mandatario, encomendero.
Proccuratore. Vividor, industrioso.
Proccurazione. El ejercicio de la procuraduría.
Proccurazione. Procuracion, contribucion al prelado que visita, para su manutencion.
Proccureria. Profesion, ú oficio del procurador.
Procédere. Andar, caminar: proseguir, pasar adelante.
Procédere. Suceder, ó salir bien un negocio.
Procédere. Proceder, emanar.
Procédere. Proceder, obrar de este, ó del otro modo.
Procedimento. El acto de caminar: procedimiento, continuacion.
Procedúto. Procedido, emanado.
Procella. Borrasca, tempestad, tormenta.
Procelloso, antic. Proceloso, borrascoso, tempestuoso.
Processare. Procesar.
Processionalmente. Procesionalmente.
Processione. Procesion.
Processo. Lo mismo que *Procedimento.*
Processo. Proceso, causa.
Procinto. Ambito, circúito, recinto.
Essére in procinto. Estar en proporcion, estar apercibido, ó aparejado.
Proclamare. Proclamar, aclamar.
Proclamazione. Amonestacion, proclama, proclamacion.
Proconsolato. Proconsulado.
Procónsolo. Procónsul.
Procrastinare. Dilatar, dar largas.
Procreare. Procrear, producir, enjendrar.
Procreatore. Procreador.
Procreazione. Procreacion, produccion.
Procura, Procuragione, &c. V. *Proccura, Proccuragione*, &c.
Procurazia. Procuraduría de San Marcos en Venecia.
Proda. Orilla, ó ribera del mar; y por semejanza la orillla, ó extremidad de otra cualquiera cosa.
Proda. Proa.
Prode, subst. Utilidad, provecho.
Prode, adj. Valeroso, esforzado.
Prodemente. Esforzada, hazañosamente.
Prodezza. Proeza, valor, esfuerzo.
Prodiéro, antic. Proél.
Prodigalità. Prodigalidad.
Prodigalizzare. Prodigar, malgastar, desperdiciar.
Prodigamente. Pródigamente.
Prodigare. Prodigar, desperdiciar.
Prodigio. Prodijio, milagro, portento, maravilla.
Prodigiosamente. Prodijiosamente.
Prodigioso. Prodijioso, portentoso, maravilloso.
Prodigo. Pródigo, profuso, manirroto.
Prodótto. Producto, producido.
Producente. El que produce, ó enjendra.
Produ̇cere. Véase *Produrre.*
Produ̇cibile. Producible.
Producimento. Produccion, jeneracion.
Producitore. Producidor.
Produrre. Sacar, presentar, exhibir, poner delante.
Produrre. Causar, enjendrar, hacer, producir.
Produrre di nuovo. Reproducir.
Produttibile. Producible.
Produttivo. Productivo.
Produzione. Produccion, jeneracion.
Nuova produzione. Reproduccion.
Proemiále. Proemial.
Proemio. Proemio.
Profanamente. Profanamente.
Profanare. Profanar, violar.
Profanazione. Profanacion, violacion.
Profanità. Profanidad, perversidad.
Profano. Profano, impio, malvado.
Profano. Profano, mundano.
Profenda. Pienso, comida que se echa á las bestias.
Profendare. Pensar, echar de comer á las bestias.
Proferíre. Proferir, pronunciar, hablar.
Proferíre. Manifestar, descubrir, poner á la vista.
Proferíre. Ofrecer, prometer espontáneamente.
Proferito. Participio pasivo del verbo *Proferíre* en sus significaciones.
Proferitore. El que pronuncia, ó habla.
Proferitore. Ofrecedor.
Proferta. Oferta, ofrecimiento, promesa espontánea.
Proferta. Oblacion, dedicacion hecha á Dios.
Proferto. Proferido, ofrecido, manifestado.
Professare. Profesar, hacer profesion.
Professione. Profesion, instituto.
Professione. Profesion, ejercicio, oficio.
Professione. Profesion, promesa, ó voto solemne que hacen los relijiosos.
Professo. Profeso, el que hizo profesion.
Professore. Profesor.
Profeta. Profeta.
Profetare. Profetizar.
Profeteggiare. Profetizar, anunciar lo futuro.
Profetessa. Profetisa.
Profetezzare. Lo mismo que *Profeteggiare.*
Profético. Profético.
Profetizzare. Lo mismo que *Profeteggiare.*
Profettizio. Profecticio.
Profezía. Profecía.
Profferenza. Pronunciacion.
Profferenza. Oferta, ofrecimiento, promesa espontánea.
Profferenza. Oblacion, dedicacion á Dios.
Profferíre. Lo mismo que *Proferíre.*
Profferta. Planta, plan, diseño.
Proffilare. Retratar de perfil.
Proffilare. Perfilar, adornar, hermosear alguna tela, especialmente hácia las orillas.
Proffilare. Perfilar, contornear.
Proffilo. Perfil.
Proficuo. Provechoso, útil.
Profilare, Profilo. Lo mismo que *Proffilare, Proffilo.*
Profittábile. Provechoso, útil.
Profittare. Adquirir, ganar, granjear, medrar.
Profittare. Aprovechar en el espíritu, adelantar.
Profittare. Aprovechar, acarrear provecho, ó utilidad.
Profittévole. Provechoso, útil.
Profitto. Provecho, utilidad, ganancia, medra.
Profluvio. Flujo; y figuradamente amontonamiento, abundancia.
Profondamente. Profundamente.
Profondare, verb. neut. Caer en una profundidad, hundirse.
Profondare, verb. activ. Arruinar: echar á pique, ó á fondo.
Profondarsi. Sumerjirse, irse al fondo; y figuradamente introducirse.
Profondità. Profundidad, altura.
Profondo, nomb. subst. Profundidad, hondura.
Profondo, nomb. adj. Profundo.
Profondo, adverb. Profundamente.
Profumare. Perfumar, sahumar.
Profumiéra. Perfumador, vaso en que se queman perfumes.
Profumiére. Perfumador, el que vende perfumes.
Profúmo. Perfume, pebete, sahumadura.
Profusamente. Profusa, desperdiciada, pródigamente.
Profusione. Profusion, desperdicio, prodigalidad.
Profuso. Profuso, pródigo, derramado.
Progenie. Projenie, estirpe, linaje.
Progenitore. Projenitor, ascendiente.
Progetto. Planta, diseño, proyecto.
Progiudicare. Perjudicar, dañar.
Progiudiciále. Perjudicial, dañoso.

Digitized by Google

Progiudicio. Perjuicio, daño.
Progiudiziále, Progiudizio. Lo mismo que *Progiudiciále, Progiudicio.*
Progredíre. Caminar, pasar adelante, adelantarse.
Progressione. Progresion, la accion de adelantarse.
Progressivo. Progresivo.
Progresso. Progreso, adelantamiento.
Progresso. Progreso, curso de las causas.
Proibíre. Prohibir, vedar.
Proibitivo. Prohibitivo, prohibitorio.
Proibíto. Prohibido, vedado. *Arme proibíta.* Arma vedada.
Proibitore. Prohibidor.
Proibizione. Prohibicion.
Projetto. Nombre jenérico de todo cuerpo grave arrojado, ó impelido de cualquier modo, y hácia cualquiera parte.
Prolatore. El que pronuncia, ó habla.
Prolatore. El que da á luz, ó publica alguna cosa.
Prolazione. Prolacion, pronunciacion.
Prole. Prole, hijos.
Prole. Cria, jeneracion, descendencia.
Prolegomena. Prolegomeno.
Prolífico. Prolífico.
Prolissamente. Prolija, difusamente.
Prolissità. Prolijidad, difusion.
Prolisso. Prolijo, largo.
Prologare. Hacer prólogo.
Prólogo. Loa de comedia, ú otra pieza dramática.
Prólogo. Prólogo, proemio, preámbulo.
Prolongazione. Véase *Prolungazione.*
Prolungamento. Prolongacion, prorroga, dilacion.
Prolungare. Prolongar, diferir, dilatar.
Prolungazione. Lo mismo que *Prolungamento.*
Prolusione. Prolusion, prelusion.
Promessa. Promesa, oferta.
Promessa. Fianza.
Promessione. Promesa.
Promesso. Prometido.
Promettente. Prometedor.
Prométtere. Prometer, ofrecer.
Prometter Roma e toma. Prometer montes de oro.
Prométtere. Prometer, asegurar.
Prométtere per alcuno. Fiar, salir por fiador de alguno.
Promettersi. Ofrecerse, preferirse.
Promettersi. Prometerse, esperar.
Promettitore. Prometedor.
Prominente. Lo que sobresale, ó tiene prominencia.
Prominenza. Prominencia, resalte, relieve, elevacion sobre lo restante de la superficie.
Promissione. Lo mismo que *Promessione.*
Promontorio. Promontorio.
Promosso. Participio pasivo del verb. *Promuóvere.*
Promottore. Promotor, motor, autor.
Promovimento. Promocion.
Promovitore. Lo mismo que *Promotore.*
Promozione. Promocion.
Promozione. Instigacion, incitacion, persuasion.
Promulgare. Promulgar, publicar, divulgar.
Promulgatore. Publicador, promulgador.
Promulgazione. Promulgacion, publicacion.
Promuóvere. Promover, elevar á alguna dignidad, órden, ó grado.
Promuóvere. Promover, dar movimiento, principio, ó vigor.
Promuóvere. Promover, protejer, favorecer.
Promuóvere. Alborotar, amotinar, sublevar.
Promúta. Permuta, trueque.
Promutare, Promutazione. Lo mismo que *Permutare, Permutazione.*
Pronepóte, y *pronipóte.* Biznieto.
Prono. Prono, inclinado.
Pronome. Pronombre.
Pronominato. Famoso.
Pronosticare. Pronosticar.
Pronosticatore. Pronosticador.
Pronosticazione. Pronóstico.
Pronóstico. Pronóstico.
Prontamente. Prestamente, prontamente, luego al punto, sin dilacion.
Prontare. Importunar, instar, solicitar con instancia.
Prontarsi. Esforzarse.
Prontezza. Prontitud, presteza.

Prontezza. Importunidad, solicitacion molesta.
Pronto. Pronto, presto, aparejado, expedito.
Pronto. Pronto, lijero, veloz, ájil.
Pronunciare, Pronunciazione. Véase *Pronunziare, Pronunziazione.*
Pronunziamento. Pronunciacion.
Pronunziare. Pronunciar, publicar, declarar.
Pronunziare. Anunciar, predecir, prenunciar.
Pronunziare. Pronunciar, articular.
Pronunziazione. Pronunciacion.
Propagare. Propagar, esparcir, extender.
Propagatore. Propagador.
Propagazione. Propagacion.
Propagginamento. Lo mismo que *Propagginazione.*
Propagginare. Amugronar.
Propagginazione. El acto de amugronar.
Propággine. Estaca, mugron, sarmiento hundido.
Propalare. Manifestar, divulgar.
Propensione. Propension, inclinacion.
Propiamente. Propiamente.
Propietà. Propiedad, lo que es propio, y particular de cada cosa.
Propietà. Propiedad, dominio.
Propietà. Utilidad, interés.
Propietario. Propietario, el que tiene en propiedad, dueño.
Propína. Propina.
Propinare. Brindar, beber á la salud de alguno.
Propinquità. Propincuidad, vecindad, cercanía.
Propinquo. Propincuo, cercano, vecino.
Propinquo. Allegado, pariente.
Propio, subst. Propio, propiedad.
Esser senza propio. Haberse despojado de todo, no tener cosa suya.
Propio, adjet. Propio, cosa que pertenece, ó conviene á alguno con exclusion de los demas.
Propio, adv. Propiamente.
Propiziatore. Propiciador, medianero, mediador.
Propiziatorio. Propiciatorio.
Propiziazione. Propiciacion.
Propizio. Propicio, favorable, benigno.
Proponente. Proponedor.
Propónere. Lo mismo que *Proporre.*
Proponimento. Intencion, propósito.
Propóntide. Propontide.
Proporre. Proponer, exponer, presentar.
Proporre. Proponer, determinar.
Proporzionále. Proporcional.
Proporzionalmente. Proporcionalmente.
Proporzionalità. Proporcionalidad.
Proporzionare. Comparar, cotejar, proporcionar.
Proporzionatamente. Proporcionadamente, proporcionalmente.
Proporzionato. Proporcionado, hecho con proporcion, simétrico.
Proporzione. Conveniencia, simetria, proporcion.
Proporzionévole. Proporcionado.
Propósito. Propósito, resolucion, intencion.
Propósito. Asunto, argumento.
Propósito. Oportunidad, congruencia.
A propósito. Al caso.
Propositura. Prepositura.
Proposizione. Propósito, determinacion, intencion.
Proposta. Argumento, asunto.
Proposta. Propósito, determinacion, intencion.
Proposto, subst. Prepósito.
Proposto. Propósito, intencion, determinacion.
Proposto. Argumento, asunto.
Proposto, adj. Propuesto.
Propréso. Circuito, recinto.
Propriamente, Proprietà, &c. Véase *Propiamente, Propietà*, &c.
Propugnacolo, y *propugnáculo.* Propugnáculo.
Propulsare. Rechazar.
Prora. Proa.
Próroga. Lo mismo que *Prorogazione.*
Prorogare. Prorrogar, dilatar, alargar.
Prorogazione. Prorroga, prorrogacion.
Prorómpere. Prorrumpir.
Prosa. Prosa.
Prosaico. Prosaico.
Prosapia. Prosapia, linaje.

Digitized by Google

Prosare. Escribir en prosa.
Prosare alcuno. Burlarse de alguno.
Prosarla. Escucharse, hablar de espacio, y con satisfaccion.
Prosatore. Prosista.
Proscenio. Proscenio, lugar entre el tablado, y la orquesta.
Prosciógliere. Desatar, absolver, libertar.
Prosciólto. Desatado, absuelto, libre.
Prosciorre. Lo mismo que *Prosciógliere.*
Prosciugare. Enjugar.
Prosciutto. Pernil.
Proscritto. Proscripto.
Proscrívere. Proscribir.
Proscrizione. Proscripcion.
Prosecuzione. Prosecucion, continuacion.
Proseguimento. Prosecucion, continuacion.
Proseguire. Proseguir, pasar adelante, continuar.
Proseguitare. Lo mismo que *Proseguire.*
Prosóne. El que se escucha, complaciéndose en lo que dice.
Prosontuosità, Prosontuoso. Lo mismo que *Presuntuosità, Presuntuoso.*
Prosopopéa, y *prosopopeia.* Prosopopeya, figura retórica.
Prosopopéa. Arrogancia, osadía, entono, y gravedad fastidiosa.
Prósperamente. Prósperamente.
Prosperare, verb. act. Prosperar, favorecer, enriquecer á otro.
Prosperare, verb. neutr. Mejorar de fortuna, tener prosperidad.
Prosperévole. Próspero, feliz, propicio, favorable.
Prosperévole. Robusto, fuerte de cuerpo, sano.
Prosperevolmente. Prósperamente.
Prosperità. Prosperidad.
Prosperità. Robustéz, fortaleza de cuerpo.
Próspero. Próspero, feliz.
Próspero. Propicio, favorable.
Prosperoso. Próspero, feliz.
Prosperoso. Robusto, fuerte de cuerpo.
Prospettiva. Perspectiva.
Prospetto. Prospecto, vista.
Prossimamente. Vecinamente, con vecindad.
Prossimáno. Próximo, cercano.
Prossimáno. Pariente, allegado, deudo.
Prossimità. Proximidad, cercanía.
Prossimità. Parentesco.
Próssimo, subst. Prójimo.
Próssimo, adj. Próximo, vecino, cercano.
Próssimo. Allegado, pariente, deudo.
Prosténdere. Tender, extender.
Prostérnere. Echar por tierra, derribar.
Prosternersi. Tenderse, extenderse, postrarse.
Prosternersi. Extenderse en el razonamiento, alargarse, dilatarse.
Prostéso. Participio pasivo del verbo *Prostérnere.*
Prostituire. Prostituir.
Prostituta. Prostituta, mujer pública.
Prostituzione. Prostitucion.
Prostrare. Postrar, derribar.
Prostrarsi. Postrarse.
Prostrato. Postrado, derribado.
Prosúmere. Lo mismo que *Presúmere.*
Prosuntuosità, Prosuntuoso, &c. Lo mismo que *Presuntuosità, Presuntuoso*, &c.
Protéggere. Protejer, amparar, defender.
Proteggitore. Lo mismo que *Protettore.*
Proténdere. Extender, estirar.
Protendersi. Desperezarse.
Protervamente. Protervamente.
Protervia. Protervia, tenacidad, obstinacion, arrogancia.
Protervità. Lo mismo que *Protervia.*
Protervo. Protervo, arrogante, obstinado.
Protéso. Participio pasivo del verbo *Proténdere.*
Protesta, y *protestagione.* Lo mismo que *Protestazione.*
Protestante. Protestante.
Protestantésimo. Protestantismo.
Protestare. Denunciar, avisar, ó intimar á uno que haga, ó no haga alguna cosa.
Protestare. Protestar, confesar públicamente.
Protestazione. Protesta, protestacion.
Protesto. Lo mismo que *Protestazione.*
Protesto. Pretexto, excusa.

Protetto. Amparado, protejido.
Protettorále. Cosa del protector.
Protettorato. El oficio del protector.
Protettore. Protector.
Protettrice. Protectora, protectriz.
Protezione. Proteccion, defensa, amparo.
Protiére. Proél. Véase Franciosin. Vocab. Esp.
Proto. Primero.
Protocollo. Protocólo.
Protomártire. Protomártir.
Protomédico. Protomédico.
Protonotariato. Proto-notariato.
Protonotario. Proto-notario.
Prova. Prueba, experimento, ensayo, examen.
Prova. Prueba, razon, argumento.
Prova. Comprobacion.
Prova. Testigo.
Prova. Controversia, contienda.
Prova. Accion, obra.
Provábile. Probable.
Provagione. Prueba, experiencia.
Provagione. Prueba, razon, ó medio para persuadir.
Provamento. Prueba, argumento.
Provano. Porfiado, testarudo, casado con su opinion.
Provanza. Probanza, prueba.
Provare. Probar, hacer prueba, ó experiencia.
Provare. Probar, mostrar, persuadir.
Provare. Probar, arraigar, fructificar.
Provativo. Probativo.
Provato. Experimentado.
Provato. Probado con razones.
Provatore. Probador.
Provazione. Lo mismo que *Provagione.*
Provecciarsi. Aprovecharse.
Provéccio. Provecho, utilidad.
Provedenza. Providencia.
Provedenza. Provision, prevencion.
Provedére. Proveer, abastecer, suministrar.
Provedére. Prever.
Provedére. Mirar, considerar, observar.
Provedére. Remunerar, recompensar.
Provedére. Proveer, determinar, resolver.
Provedimento. Provision, prevencion, abasto.
Provedimento. Providencia, prevision.
Proveditore. Procurador, proveedor, surtidor.
Proveditoría. Proveeduría, oficio del proveedor.
Proveditrice. Provisora.
Provedúto. Provisto, proveido.
Provedúto. Previsto.
Provenca. Véase *Provinca.*
Provenire. Prender, arraigar.
Provento. Utilidad, provecho, gaje.
Proverbiale. Proverbial.
Proverbialmente. Proverbialmente.
Proverbiare. Baldonar, denostar.
Proverbiarsi. Tratarse mal de palabra.
Proverbio. Proverbio, refran, adajio.
Proverbio. Baldon, denuesto.
Proverbiosamente. Con ira, descortesmente.
Proverbioso. Descortés, descomedido de palabra.
Provetto. Provecto, de edad madura.
Provicario. Teniente de Vicario.
Providamente. Próvidamente, con providencia.
Providenza. Providencia.
Providenza. Solicitud, cuidado.
Provido. Próvido, prevenido.
Provinca. Clemátida.
Provincia. Provincia.
Provincialato. Provincialato.
Provinciále, subst. Provincial, el que dirije los conventos de una provincia.
Provinciále. El que habita en una provincia.
Provinciale, adj. Provincial, cosa que toca á provincia.
Provisionále. Provisional.
Provisionalmente. Provisionalmente.
Provisionare. Asalariar.
Provisionato. Asalariado.
Provisione. Provision, prevencion, abastecimiento.
Provisione. Salario, estipendio, sueldo, gajes.
Provisione. Provision, letra, decreto, cédula real.

Digitized by Google

Provisione. Determinacion, resolucion.
Provisione che si da ai soldati. Racion de soldado.
Provisore. Proveedor, procurador.
Provista. Remonta, en la Milicia.
Provisto. Prevenido, aparejado.
Provocamento. Provocacion.
Provocare. Provocar, irritar.
Provocatore. Provocador, provocante.
Provocazione. Provocacion.
Provvedenza, Provvédere, &c. Véase *Provedenza, Provédere,* &c.
Prua. Proa. *L' álbero di prua.* Bauprés.
Prudente. Prudente, cauto, mirado, detenido, sabio, discreto.
Prudentemente. Prudentemente.
Prudenza. Prudencia, destreza en el modo de obrar.
Prudenziále. Prudencial.
Prúdere. Picar, sentir picazon.
Prudore, y *prudura.* Comezon, picazon.
Prueggiare. Proejar.
Prugna. Ciruela.
Prugno. Ciruelo.
Prúgnola. Ciruela silvestre.
Prúgnolo. Ciruelo silvestre.
Prugnuólo. Seta pequeña.
Prunája, y *prunájo.* Lugar lleno de matas, ó arbústos espinosos, zarzal, matorral.
Prunáme. Multitud de matas, ó arbústos espinosos.
Prunéto. Lo mismo que *Prunája.*
Pruno. Nombre jenérico de toda mata, ó arbústo espinoso de que se pueden formar bardales, ó setos.
Prunoso. Espinoso.
Pruova. Lo mismo que *Prova.*
Prurígine. Lo mismo que *Prurito.*
Pruriginoso. Lo que causa picazon.
Prurire. Picar.
Prurito. Prurito, picazon, comezon.
Psilio, y *psillo.* Zaragatona, ó zargatona, planta.
Ptia. Peta-africana, áspid.

PU

Pubblicamente, Pubblicáno, &c. Véase *Publicamente, Publicano,* &c.
Pubertà. Pubertad.
Publicamente. Publica, clara, manifiestamente.
Publicáno. Publicano.
Publicare. Publicar, promulgar, divulgar.
Publicato. Publicado.
Publicazione. Publicacion, promulgacion.
Publicità. Publicidad.
Público. Público.
Pudicamente. Casta, pudíca, puramente.
Pudicizia. Pudicicia, verguenza, castidad.
Pudíco. Pudíco, casto, honesto.
Pudore. Pudor, empacho, verguenza, corrimiento.
Puerile. Pueril.
Puerilità. Puerilidad.
Puerilmente. Puerilmente.
Puerizia. Puericia, niñéz, infancia.
Pugillo. Lo que se puede cojer, ó tomar con los dedos.
Pugna. Combate.
Pugna singolare. Combate particular de dos solos, duelo.
Pugnalata. Puñalada.
Pugnále. Puñal, almarada, daga.
Pugnare. Lidiar, combatir.
Pugnatore. Lidiador, combatiente.
Pugnello. Puñado.
Pugnente. Punjente.
Púgnere. Picar, punzar, introducir punta, ó aguijon.
Púgnere. Aflijir, molestar, mortificar.
Púgnere. Velicar, punzar los humores.
Púgnere. Herir á otro con dichos picantes.
Pugnersi in qualche affare. Acalorarse en un negocio, tratarlo con viveza.
Pugnetto. Aguijada; y metafóricamente estímulo, incentivo.
Pugnetto. Puñado.
Pugnimento. Punzada, punzadura, picada, picadura.
Pugnimento. Velicacion, mordicacion de humores, picazon.

Pugnimento. Compuncion.
Pugnitivo. Punjitivo.
Pugnitójo. Véase *Pungitójo.*
Pugnitópo. Brusco, ó yusbarba, arbolito.
Pugno. Puño, la mano cerrada. *Avére in pugno.* Tener en la mano.
Pugno. Puñado de alguna cosa.
Pugno. Puño en significacion de mano, cuando se habla de letra, ó escrito.
Pugno. Puñada, cachete.
Pugnuólo. Puñado.
Pula. Zurron, ó vainita de trigo, ú otra especie de grano.
Pulce. Pulga.
Pulcella. Doncella, vírjen.
Pulcellaggio, antic. Doncelléz, virjinidad.
Pulcellóna. Doncella entrada en edad, doncellueca.
Pulcesecca. Pellizco.
Pulcinella. Polichinela, chocarrero.
Pulcíno. Pollico, pollito.
Pulédro. Potro, potra, muleta, muleto, buche, borriquillo.
Puledroccio, y *puledrotto.* Aumentativos de *Pulédro.*
Puleggio. Poléo, planta.
Pulicaria. Pulguera, planta.
Pulimento. Pulimento, accion de pulir.
Pulire. Pulir, desbastar, limpiar.
Pulire. Esmerilar, pulir, alisar, bruñir.
Pulire. Pulir, perfeccionar.
Pulitezza. Pulidéz, bizarría, hermosura.
Pulitezza. Aséo, limpieza.
Pulitezza. Cultura, cortesía, urbanidad.
Pulíto. Aseado, limpio.
Pulíto. Liso, alisado, bruñido.
Pulíto. Pulido, bizarro, hermoso, garboso.
Pulíto. Urbano, cortés.
Pulitore. Pulidor, el que pule.
Pulitura. Accion de pulir, pulimento.
Pulizía. Limpieza.
Pullulare. Pulular, brotar, arrojar, retoñar.
Pullulativo. Lo que tiene virtud de brotar.
Pullulazione. La accion de brotar.
Púlpito. Púlpito.
Pulsare. Pulsar, tocar, herir.
Pulsátile. Pulsátil.
Pulsazione. La accion de pulsar, tocar, ó herir.
Pulzella. Lo mismo que *Pulcella.*
Pungello. Aguijada.
Pungente, Púngere, &c. Lo mismo que *Pugnente, Púgnere,* &c.
Pungetto. Aguijada, aguijon, espuela.
Pungiglióne. Aguijada, aguijon.
Pungiglione. Estímulo, incentivo.
Pungitójo. Aguijada, aguijon.
Pungitura. Punzadura, picada, picadura.
Pungitura. Saetilla, satirilla.
Pungolare. Aguijonear.
Púngolo. Aguijada; y metafóricamente estímulo, incentivo.
Punigione. Lo mismo que *Punizione.*
Punimento. Castigo, la accion de castigar.
Puntre. Castigar.
Punitore. Castigador.
Punitríce. Castigadora.
Punizione. Castigo, pena.
Punta. Punta, extremidad aguda de una cosa.
Punta. Picadura, punzada, punzadura.
Punta. Dolor de costado.
Punta. Combate.
Punta di forchetta. Diente de tenedor.
Punta di terra. Punta de tierra, cabo.
Avére sulla punta della lingua. Tener una cosa en el pico, ó en la punta de la lengua.
Pigliar la punta. Tomar punta el vino, empezar á avinagrarse.
Star punta punta. Estar dos mal avenidos, y no perder ocasion de contradecirse.
Puntaglia. Combate.
Puntále. Contera.
Puntalmente. Puntual, menudamente, por menor.
Puntalmente. De punta.
Puntalmente. Juntamente, en el mismo punto.
Puntare. Proponer puntos.

Pun-

Digitized by Google

Puntare. Hacer fuerza, esforzarse.
Puntata. Punzada, herida de punta.
Puntata. Azadonada.
Puntatamente. Puntualmente, por menor.
Puntato. Propuesto por punto.
Puntato. Lo mismo que *Punteggiato.*
Puntazza. Punta del macho, ó nabo de una grua.
Puntazza. Guarnicion de hierro que se pone á los maderos que se clavan en tierra para hacer encima murallas, diques, &c.
Puntazzo. Promontorio, cabo.
Punteggiare. Puntear delineando con una aguja, señalar con puntos.
Punteggiato. Punteado, señalado con puntos, claveteado.
Punteggiato. Manchado, pintado con manchas pequeñas.
Punteggiatura. Puntos, en la Miniatura.
Puntellare. Acobar, apear un edificio, apuntalar.
Puntello. Puntal, rodrigon, riostra.
Punteruólo. Punzon para grabar.
Punteruólo. Gorgojo.
Puntiglio. Cavilacion, sutileza.
Puntiglio. Celo excesivo de la propia estimacion, ó decoro, pretension de ser preferido á otro.
Puntiglióso. Celoso con exceso de su decoro, ó estimacion.
Punto, nomb. subst. Punto, término de Jeometría, el que no tiene partes.
Punto. Punto, instante, momento.
Punto. Punto, señal al fin de un periodo. *Far punto.* Hacer punto, pararse.
Punto. Punto, proposicion, conclusion.
Punto. Punto, asunto, ó materia de que se trata.
Punto. Punto, artículo, parte de una instruccion.
Punto. Punto, lugar, ó pasaje de una ciencia, ó escrito.
Punto. Punto, término, estado, grado.
Punto. Cavilacion, sofistería, sutileza.
Punto. Punto en el juego.
Punto. Puntada.
Punto, nomb. adj. Participio pasivo del verbo *Púgnere.*
Punto, adv. Nada.
Puntóne. Aumentativo de *Punta.*
Puntóne, nombr. Punta.
Puntóne, adv. De punta.
Puntuále. Puntual, exacto.
Puntualità. Puntualidad, exactitud.
Puntualmente. Puntualmente, por menor.
Puntuazione. Puntuacion.
Puntura. Picada, picadura, punzadura.
Puntura. Denuesto, palabra picante, ú ofensiva.
Puntura. Afliccion, tribulacion, pena.
Punzecchiare. Punzar lijeramente.
Punzecchiato. Punzado levemente.
Punzellamento. La accion de punzar levemente.
Punzellamento. Instigacion.
Punzellare. Lo mismo que *Punzecchiare.*
Punziône. Punzada.
Punzône. Puñada.
Punzône. Punzon, instrumento de acero que sirve para abrir matrices para la imprenta, marcar plata, &c.
Punzône. Sello, cuño.
Pupilla. Pupila, niña del ojo.
Pupillare. Pupilar.
Pupillo. Pupilo, menor.
Pupillo. Simple, inadvertido.
Puramente. Puramente.
Purchè. Con tal que.
Pure. Con todo eso, pero, no obstante.
Pure. Solamente.
Purezza. Pureza, limpieza.
Purga. Purga. *Purghe delle donne.* Meses, menstruo, menstruacion.
Purgamento. Véase *Purgazione.*
Purgare. Purgar, limpiar, mundificar.
Purgare. Disminuir, moderar.
Purgare. Dar una purga.
Purgare, ó *purgare gl' indizj.* Purgarse, justificarse.
Purgarsi. Purgarse, tomar una purga.
Purgativo. Purificatorio, purgativo, expiatorio.
Purgatore. El que limpia.
Purgatore. Batanero.
Purgatorio, subst. Purgatorio, lugar expiatorio.

Purgatorio. Purgatorio, trabajo grande.
Purgatorio, adj. Purgativo.
Purgazione. Purgacion, depuracion, excrecion.
Purgazione. Purgacion menstrua.
Purgazione. Purgacion, prueba de inocencia.
Purificare. Purificar.
Purificare. Expurgar, purificar, limpiar.
Purificare. Verificar, confirmar.
Purificare l' aria. Orear.
Purificatójo. Purificador.
Purificatore. El que purifica.
Purificazione. Purificacion.
Purità. Pureza, limpieza.
Puro. Puro, neto, sin composicion, ni mezcla.
Puro. Sutil, en la Química, volátil, depurado.
Puro. Verdadero, sincero.
Purpúreo. Purpúreo.
Pusillanimità. Pusilanimidad.
Pusillánimo. Pusilánime, apocado, tímido.
Pusillo. Pequeño.
Pústula. Postilla, grano, bua, pupa.
Putativo. Putativo.
Putidore. Hedor, hediondèz, putrefaccion.
Putíre. Heder.
Putíre ad alcuno. Metafóricamente desagradar á alguno.
Putrédine. Putrefaccion, pudredumbre, corrupcion.
Putredinoso. Podrido.
Putrefare. Pudrir, viciar.
Putrefarsi. Pudrirse, gangrenarse.
Putrefattévole. Corruptible.
Putrefatto. Putrefacto, corrupto.
Putrefazione. Putrefaccion, pudredumbre.
Putrescenza, antic. Lo mismo.
Putridezza. Pudredumbre, putrefaccion.
Putridíre. Pudrirse, corromperse.
Pútrido. Pútrido, purulento, podrido.
Putta. Niña, muchacha; y tambien lo mismo que *Puttána.*
Putta. Urraca, ave.
Putta scodata. Metafóricamente hombre astuto, y taimado.
Puttána. Puta, ramera, prostituta.
Puttaneggiare. Putear; y se dice tanto de la mujer, como del hombre.
Puttaneggiare. Usar de los artificios, y engaños de las rameras, practicarlos.
Puttaneggiare. Finjir.
Puttanella. Putilla, putuela.
Puttanería. Lo mismo que *Puttanía.*
Puttanesco. Putesco.
Puttanía. Putaismo, arte, ó modo de vivir de las rameras.
Puttaniére. Putañero.
Putto, subst. Niño, muchacho.
Putto, adjet. Lo mismo que *Puttanesco.*
Puzza. Podre, materia pútrida que se enjendra en las apostemas, y llagas.
Puzza. Hedor, hediondéz.
Puzzare. Heder.
Puzzo. Hedor, hediondéz.
Púzzola. Una especie de hormiga.
Púzzola. Animal parecido á la huina, que despide un olor desagradable.
Puzzolente. Hediendo, pestilente.
Puzzoso. Lo mismo.

QUA

Quà. Aquí, acá.
Quà entro. Aquí dentro, acá dentro.
Quà, e là. Acá, y allá.
Di quà. Acá, aquí, de aquí, por aquí.
Di quà, e di là. De una, y otra parte.
In quà. Hácia acá.
In quà. Hablándose de tiempo, á esta parte.
In quà, e in là. Acá, y allá.
Quadernario. Cuarteta.
Quaderno. Cuaderno, cartapacio.
Quaderno. Cuadro de jardin.
Quaderno. Punto de los dados, cuando salen dos cuatros.
Quaderno di fogli. Mano de papel.
Quadra. Lo mismo que *Quadrante.*

Digitized by Google

Quadragesimále. Cuadrajesimal.
Quadragésimo. Cuadrajésimo.
Quadrangolare. Cuadrangular.
Quadrángolo. Cuadrángulo.
Quadrante. Cuadrante, la cuarta parte de la circunferencia del círculo.
Quadrante. Cuadrante, instrumento astronómico.
Quadrare, verb. act. Cuadrar, reducir á figura, ó forma cuadrada.
Quadrare, verb. neut. Cuadrar, convenir, asentar, agradar.
Quadrato, subst. Cuadrado, figura de cuatro ángulos rectos, y cuatro lados iguales.
Quadrato, adj. Cuadrado, cosa cuadrada.
Aspetto quadrato. Cuadratura, aspecto cuadrado.
Numero quadrato. Número cuadrado.
Radíce quadrata. Raiz cuadrada.
Quadratura. Cuadratura, reduccion á cuadrado.
Quadratura. Cuadratura, cuarto de Luna, distancia de noventa grados de un planeta á otro.
Quadrello. Pasador de ballesta.
Quadrello. Aguja, ú otro instrumento de punta cuadrangular.
Quadrello. Figura cuadrada.
Quadretto. Ladrillo: cuadro pequeño de pintura.
Quadretto. Glorieta de jardin.
Quadriennio. Cuadriennio.
Quadriga. Cuadriga, coche, ó carro tirado de cuatro caballos.
Quadriglia. Cuadrilla.
Quadrilatero. Cuadrilátero.
Quadrilungo. Cuadrilongo.
Quadrimestre. Cuadrimestre.
Quadripartíre. Dividir en cuatro partes.
Quadripartito. Cuadripartido.
Quadrivio. Cuadrivial, cuadrivio.
Quadro, subst. Cuadrado, figura de cuatro ángulos rectos, y cuatro lados iguales.
Quadro. Cuadro, pintura, retablo.
Quadro. Cuadro de jardin, bancal, era.
Quadro, adj. Cuadro, cosa de figura, ó forma cuadrada.
Braccio quadro. Braza cuadrada, ó en cuadro.
Radíce quadra. Raiz cuadrada.
Quadro. Se aplica tambien á un hombre estúpido.
Quadruccio. Ladrillo, baldosa.
Quadrúpede. Cuadrúpedo.
Quadruplicare. Cuadruplicar.
Quádruplo. Cuadruplo.
Quaentro. Aquí dentro, acá dentro.
Quaggiù. Aquí abajo, acá abajo.
Quaggiúso. Lo mismo que *Quaggiù.*
Quaglia. Codorniz.
Quagliarsi. Cuajarse, condensarse.
Quagliére. Reclamo para codornices.
Quaglio. Cuajo.
Qualche. Alguno: cualquiera que.
Qualchedúno. Alguno, alguien.
Qualcúno. Lo mismo.
Quale, subst. Con el artículo lo mismo que *Qualità.*
Quale, adj. Cual, nombre que declara la cualidad de alguna cosa.
Quale. Nombre relativo, que casi siempre lleva el artículo v. g. *Il quale*, *la quale.* El cual, la cual.
Quale. Con la correspondencia de *tale* significa igualdad, ó semejanza, y entónces no lleva artículo.
Quale. En sentido de preguntar, ó dudar, cual.
Quale. Refiriéndose á otro *quale* denota distribucion, y equivale á uno...otro.
Qualificare. Calificar, señalar la cualidad, ó naturaleza de una cosa.
Qualificare. Calificar, ennoblecer, ilustrar.
Qualificato. Calificado en estas significaciones.
Qualificato. Excelente en cualquiera línea.
Qualificatore. Calificador.
Qualificazione. Calificacion.
Qualità. Cualidad, naturaleza, condicion, especie, manera, modo.
Qualmente. Como, del modo que.
Qualóra. Cuando, siempre que, todas las veces que.
Qualsista. Cualquiera, quien quiera, sea el que fuere.
Qualsivoglia. Lo mismo que *Qualsista.*
Qualunque. Cualquiera; y á veces cualquiera que.
Qualvolta. Lo mismo que *Qualóra.*
Quando. Cuando, en el tiempo que.
Quando. Cuando, en qué tiempo.
Quando. Puesto que, visto que.
Quando. Siempre que, todas las veces que.
Di quando in quando. De cuando en cuando, algunas veces.
Quando. Con el artículo el cuando, la ocasion.
Quandochè. Lo mismo que *Quando.*
Quandunque. Todas las veces que.
Quantità. Cantidad, cuantidad, medida de extension, ú de número.
Quantità. Abundancia.
Quantitativo. Cuantitativo.
Quanto, nomb. adj. Cuanto, lo que tiene cuantidad.
Quanto. Cuanto, numeral que significa cantidad indeterminada.
Quanto, adv. Cuanto. *In quanto.* En cuanto, por lo que mira, acerca. *Quanto prima.* Cuanto antes, lo mas presto que.
Quantochè, adv. Aunque, bien que.
Quantochè. Lo mismo que *Quanto.*
Quantunque, nomb. Cuanto, numeral.
Quantunque. Todo lo que.
Quantunque. Cualquiera que sea, por grande que sea.
Quantunque, adv. Aunque.
Quantunque. Cuanto.
Quaranta. Cuarenta.
Di quaranta anni. Cuadrajenario.
Quarantamíla. Cuarenta mil.
Quarantána, y *quaranténa.* Cuarentena, número de cuarenta.
Quarantésimo. Cuadrajésimo.
Quarantína. Cuarentena, serie de cuarenta cosas.
Quarantína. Cuarentena, los cuarenta dias que se detienen en el lazareto las cosas que se presume vienen de paises infectos.
Quarantína. Cuarentena, especie de induljencia.
Quarantotti. Se llaman los senadores de Florencia por razon de su número.
Quarantotto. Cuarenta y ocho.
Quarentána. Lo mismo que *Quarantána.*
Quarentína. Lo mismo que *Quarantína.*
Quarésima. Cuaresma.
Quaresimále, subst. Libro que contiene los sermones de la cuaresma.
Quaresimále, adj. Cuadrajesimal.
Quarta. La cuarta parte de un *stajo.*
Quartana. Cuartana, calentura.
Quartanario. Cuartanario.
Quarteróne. Cuarto de la Luna.
Quartiato. El noble de cuatro costados.
Quartiére. La cuarta parte de cualquiera cosa.
Quartiére. Cuartel, barrio, ó division de una ciudad.
Quartiére di soldati. Cuartel de soldados, acuartelamiento.
Chiédere, ò *dar quartiére.* Pedir, ó dar cuartel.
Quartiermastro. El que entre los soldados tiene la superintendencia de la distribucion de cuarteles.
Quarto, subst. La cuarta parte de una cosa, cuarto, cuarteron, cuartilla de papel.
Quarto. Pedazo.
Quarto. La cuarta parte de un *stajo.*
Quarto, adj. Cuarto, el que completa el número de cuatro.
Quartodécimo. Catorceno, décimocuarto.
Quartuccio. Litron; y segun Francios. medio celemin. El Vocabular. de la Crusca dice que es la sexajésima cuarta parte del *stajo.*
Quartuccio. Cierta medida de tierra.
Quasi. Como, como si, casi, ainas.
Quasi che, *quasi come*, *quasi come se.* Poco mas, ó poco ménos, casi.
Quassù, y *quassúso.* Acá arriba.
Quatriduáno. Cuatridial, cuatriduano.
Quatto. Agachado.
Quattordicésimo Catorceno, décimocuarto.
Quattórdici. Catorce.
Quattriennále. Cuatrienal.
Quattríno. Cuatrin, especie de moneda; y en jeneral dinero.
Quattro. Cuatro.
Quattrocento. Cuatrocientos.
Quattromíla. Cuatro mil.
Quattro tempora. Cuatro-temporas, las Témporas.

Que-

Digitized by Google

QUE

Quegli, *quelli*, *quei*, y *que'*, pronomb. Aquel.
Quello. Aquello, y tal vez aquel.
Quercéto. Encinal, encinar, carrascal.
Quercia. Quejigo, encina.
Quercíno. Cosa de encina.
Querciuóla. Encina nueva.
Querciuóla. Camedreos, hierba.
Querciuólo. Encina, nueva.
Queréla. Queja, querella.
Porre queréla ad alcuno. Querellarse de alguno.
Querelante. Querellante en causa criminal.
Querelare. Acusar á alguno, querellarse de él.
Querelarsi. Quejarse, lamentarse.
Querelato. Acusado.
Querelatore. Querellante, acusador.
Querimonia. Queja, lamento.
Quérulo. Triste, quejicoso.
Quesito. Pregunta.
Quest' altra. Estotra.
Quest' altro. Estotro.
Questi. Este, cuando se habla de hombre.
Questionare. Lo mismo que *Quistionare.*
Questione. Cuestion, disputa, pregunta.
Questioneggiare. Lo mismo que *Quistioneggiare.*
Questo. Este, cuando se habla de cosa que no es hombre.
Questo. Absolutamente esto.
In questo. En esto. *In questo mentre.* Entretanto.
Questore. Cuestor, majistrado Romano.
Questoría. Cuestura, dignidad del cuestor.
Quetamente. Sin ruido, quedito.
Quetare. Detener, aquietar, calmar; y tambien detenerse, aquietarse, calmarse.
Quetarsi. Sosegarse, apaciguarse.
Quetare. Lo mismo que *Quitare.*
Queto, subst. Lo mismo que *Quitanza.*
Queto, adj. Quieto, sosegado, que no hace ruido.
Queto. Quieto, parado.
Queto. Contento, tranquilo, apacible.

QUI

Qui. Aquí. *Di qui.* De aquí. *Per qui.* Por aquí.
Quidditá. Quididad, esencia, predicados esenciales.
Quidditativo. Quiditativo, esencial.
Quidentro. Aquí dentro.
Quiéscere. Aquietarse.
Quietare. Lo mismo que *Quetare.*
Quiete. Quietud, reposo, calma.
Quieto. Quieto, sosegado, tranquilo.
Quinci. De aquí, por aquí.
Quinci. Despues.
Quinci. Por esto, por esta razon.
Quinci giù. De aquí abajo. *Quinci sù.* De aquí arriba.
Da quinci innanzi. De hoi mas, de aquí adelante, ó en adelante.
Quinci, quindi. De aquí, y de allí.
Quindécimo. subst. La quincena parte.
Quindécimo, adj. Décimoquinto, quinceno.
Quindi. De allí, por allí.
Quindi. Despues.
Quindi. Por esto, por esta razon.
Quindi giù. De allá abajo. *Quindi sù.* De allá arriba.
Da quindi innanzi. De aquí en adelante.
Quindicésimo. Lo mismo que *Quindécimo.*
Quindici. Quince.
Quinquagenario. Quincuajenario, lo que incluye el núm. 50.
Quinquagésima. La fiesta de Pentecostes.
Quinquagésima. Quincuajésima, Domingo de Quincuajésima.
Quinquagésimo. Quincuajésimo.
Quinquennio. Quinquenio.
Quinta. Quinta, termino de la Música.
Quintadécima. Dícese de la Luna, cuando está llena.
Quintána. Figura de hombre, adonde van á herir los justadores.
Quinterno. Propiamente cuadernillo de papel; y tambien absolutamente cuaderno.
Quintessenza. Quinta-esencia, la substancia.

QUI

Cavar la quintessenza. Sacar la quinta-esencia.
Quintiglio. Cinquillo.
Quinto, subst. Quinto, quinta parte.
Quinto, adj. Quinto, el último de cinco.
Quintodécimo. Quinceno, décimoquinto.
Quisquilia, y *quisquiglia.* Quisquilias, superfluidad, inmundicia, heces.
Quisquilie. Se llaman por desprecio los pececillos, y otros animalillos á este modo.
Quistionare. Cuestionar, disputar, controvertir, debatir.
Quistionatore. Disputador, pendenciero.
Quistione. Pendencia, quimera.
Quistione. Cuestion, disputa, propuesta, duda.
Quistioneggiare. Cuestionar, disputar, mover, ó suscitar dudas.
Quistionévole. Disputable.
Quitanza. Quitanza, recibo, carta de pago, finiquito.
Quitare. Dar recibo, finiquito, ó carta de pago.
Quitato. Quito, libre de obligacion.
Quivi. Allí, en aquel lugar, á aquel lugar.
Quivi vicino. En aquel contorno.
Quivi entro. Allí dentro.
Quivi. Entónces.
Quivi. A veces de aquí, por esta razon.

QUO

Quojájo. Lo mismo que *Cuojájo.*
Quotidianamente. Cuotidianamente.
Quotidiano. Cuotidiano.
Quoziente. Cuociente.

R A

Rabacchio. Niño mui tierno.
Rabárbaro. Ruibarbo.
Rabbaruffare. Mezclar, revolver, perturbar.
Rabbassare. Bajar de nuevo, volver á poner en lugar inferior alguna cosa.
Rabbáttere. Entornar, medio cerrar.
Rabbattersi. Encontrar, encontrarse de nuevo.
Rabbattuffolare. Barajar, mezclar, confundir, desordenar.
Rabbellíre. Adornar, embellecer, hermosear de nuevo. Y tambien se usa este verbo como neutro.
Rabberciare. Remendar.
Rabbia. Rabia, enfermedad propia de los perros.
Rabbia. Rabia, apetito vehementísimo.
Rabbia. Rabia, cólera, ó ira mui fuerte.
Rabbinésimo. Rabinismo, doctrina de los Rabinos.
Rabbinista. Rabinista, el que sigue á los Rabinos.
Rabbíno. Rabino, maestro, ó doctor de la lei judaica.
Rabbiosamente. Rabiosamente.
Rabbioso. Rabioso, arrabiado.
Rabbioso. Encolerizado, enfurecido.
Rabbioso. Desordenado, desmesurado, desmedido.
Rabbonacciare. Tranquilizar, apaciguar.
Rabbonacciarsi. Apaciguarse, abonanzar.
Rabbonacciarsi. Reconciliarse los que estaban enemistados.
Rabbondare. Abundar.
Rabbontre. Aplacar, apaciguar, amansar.
Rabbracciare. Volver á abrazar.
Rabbrenciare. Remendar.
Rabbreviare. Abreviar de nuevo.
Rabbruscarsi. Revolverse el tiempo, anublarse.
Rabbuffare, verb. act. Desordenar, descomponer. Dícese comunmente de cabello, pelo, ó pluma.
Rabbuffare, verb. neut. Anublarse el tiempo.
Rabbuffare. Reñir, sacudirse, darse mutuamente de golpes.
Rabbuffare. Dar un tapa-boca, hacer callar á alguno.
Rabbuffato. Desordenado, descompuesto; y hablandose del cabello, desmelenado.
Rabbuffo. Amenaza que se hace á uno á quien se reprehende.
Rabbujare. Obscurecerse.
Rabíno. Lo mismo que *Rabbíno.*
Raccapezzare. Inventar, hallar, colejir.
Raccapitolare. Recapitular.
Raccappellare. Recaer, enfermar de nuevo.
Raccappricciare. Causar horror, horrorizar.

Ra-

Digitized by Google

Raccappriccio. Horror.
Raccattare. Recobrar, restaurar.
Raccattare. Rescatar, redimir: comprar.
Raccattare. Unir, juntar.
Raccenciare. Remendar vestidos.
Racciéndere. Volver á encender, excitar de nuevo.
Raccendimento. La accion de volver á encender.
Raccerchiare. Cercar de nuevo; y tambien simplemente circundar, ó rodear.
Raccertare. Cerciorar.
Raccertato. Cerciorado.
Raccéso. Encendido de nuevo, vuelto á encender.
Raccettare. Recibir, acojer, hospedar.
Raccettatore. Huésped, el que acoje, ú hospeda á otro.
Raccetto. Hospedaje, alojamiento, posada.
Racchetare. Acallar, aquietar, sosegar.
Racchetta. Raqueta.
Racchiúdere. Encerrar.
Racchiuso. Encerrado.
Racciabattare. Remendar.
Raccoccare. Volver á armar el arco.
Raccoccarla a uno. Pegarla á uno otra vez, engañarle de nuevo.
Raccoglienza. Acojida cortés, y con agasajo.
Raccógliere. Alzar del suelo, cojer.
Raccógliere. Cojer los frutos, recojer, juntar, amontonar.
Raccógliere. Recibir, acojer, hospedar.
Raccógliere. Recibir, contener.
Raccógliere. Comprehender, conocer, observar.
Raccógliere. Inferir, colejir, deducir.
Raccógliere il parto. Partear.
Raccógliere le voci, i voti, &c. Recojer opiniones, votos, &c.
Raccógliere la mente in Dio. Volver el pensamiento á Dios, recojerse á pensar en Dios.
Raccoglier lo spirito, o l' alito. Tomar aliento, resollar, respirar.
Raccogliersi. Ponerse en cobro, refujiarse.
Raccoglimento. Recojimiento, recoleccion, acojimiento.
Raccogliticcio. Colecticio.
Raccoglitore. Cojedor, recojedor, cosechero.
Raccoglitrice. Partera.
Raccolta. Reunion.
Raccolta. Cosecha.
Raccolta. Retirada, retreta. *Sonare a raccolta, o sonar raccolta, o la raccolta.* Tocar á retreta, á recojerse, á retirarse.
Raccolta. Acojida, acojimiento.
Raccolta di limósine. Colecta de limosnas.
Raccomandagione. Entrega, encargo, recomendacion.
Raccomandagione. Amparo, proteccion.
Raccomandare. Encomendar, encargar, recomendar.
Raccomandare. Saludar, enviar memorias, ó saludes.
Raccomandare. Atar, amarrar.
Raccomandare l' anima. Recomendar el alma.
Raccomandarsi. Encomendarse.
Raccomandazione. Encomienda, recomendacion, recado.
Raccomandazione dell' anima. Recomendacion del alma.
Fare, o mandar raccomandazione. Saludar, enviar recados, memorias, ó saludes.
Raccomandigia. Lo mismo que *Raccomandazione.*
Raccompagnare. Acompañar.
Raccomunare. Volver á hacer comun lo que se habia hecho particular.
Racconciamento. La accion de remendar.
Racconciare. Adobar, remendar.
Racconciare una nave. Calafetear un navío.
Racconciare i cappelli. Tocarse de nuevo, peinarse otra vez.
Racconciare. Reconciliar, poner en paz.
Racconciarsi il tempo. Componerse el tiempo, serenarse.
Racconciatore. Remendon, calafate, mediador, ó medianero.
Racconcio, subst. Lo mismo que *Racconciamento.*
Racconcio, adj. Remendado.
Racconfermare. Confirmar de nuevo.
Racconfortare. Lo mismo que *Riconfortare.*
Racconsolare. Consolar.
Racconsolarsi. Consolarse.
Raccontare. Contar, referir, relacionar.
Racconto. Narrativa, narracion.

Raccoppiare. Volver á juntar.
Raccorciare. Acortar.
Raccordamento, Raccordare, &c. Véase *Ricordamento, Ricordare*, &c.
Raccordare. Reconciliar, poner en paz.
Raccorgersi. Conocer su yerro.
Raccorre. Sumar.
Raccorre. Lo mismo que *Raccógliere.*
Raccortare. Acortar.
Raccosciarsi. Sentarse cruzadas las piernas.
Raccostare. Arrimar de nuevo, ó simplemente arrimar.
Raccozzare. Juntar.
Raccréscere. Recrecer.
Raccrescimento. Recrecimiento.
Raccresciúto. Recrecido.
Racculare. Lo mismo que *Rinculare.*
Raccusare. Acusar de nuevo.
Racemo. Racimo.
Racemoso. Que tiene racimos.
Racimolare. Rebuscar las viñas.
Racímolo. Racimo, gajo.
Racímolo. Residuo, resto.
Racimoluzzo. Racimito, gajito de ubas.
Racquetare, y *racquietare.* Aquietar, apaciguar.
Racquistagione. La accion de recobrar, recuperacion, recobro.
Racquistamento. Lo mismo.
Racquistare. Recuperar, restaurar, recobrar.
Racquistatore. Recuperador, restaurador.
Racquistazione. Recuperacion, restauracion, recobro.
Racquisto. Lo mismo que *Racquistagione.*
Radamente. Rara vez.
Radamente. Con neglijencia, descuidadamente.
Raddensare. Espesar de nuevo.
Raddimandare. Volver á pedir.
Raddirizzare. Volver á enderezar.
Raddirizzare. Enderezar, poner á escuadra.
Raddolcare. Ablandarse el tiempo; y se dice propiamente cuando el aire de frio, y crudo se muda en apacible, y benigno.
Raddolcare. Metafóricamente suavizar, mitigar.
Raddolcíre. Endulzar, volver dulce.
Raddolcíre. Suavizar, mitigar, templar.
Raddomandare. Pedir de nuevo: repreguntar.
Raddomandare. Reclamar uno lo que le toca, pedir lo que ya fué suyo.
Raddoppiamento. Redoblamiento, reduplicacion.
Raddoppiare. Redoblar.
Raddoppiativo. Reduplicativo.
Raddormentare. Adormecer de nuevo.
Raddormentarsi. Volver á cojer el sueño.
Raddossare. Arrollar, envolver en sentido de vencer.
Raddotto. Lugar donde los hombres se juntan para divertirse.
Raddotto. Junta de personas, corrillo.
Raddurre. Véase *Ridurre.*
Rádere. Raer, afeitar, pelar.
Rádere. Raer, raspar, limpiar.
Rádere. Raer lo escrito, cancelar rayendo.
Rádere. Rasar las medidas.
Radezza. Raleza, raridad, lo que se opone á densidad.
Radezza. Rareza, lo que se opone á frecuencia.
Radezza. Poquedad.
Radiále. Lo que proviene de rayos, ó tiene resplandor, radiante.
Radiante. Radiante, luminoso.
Radiante. Rayonante, término del Blason.
Radiare. Resplandecer, echar rayos de luz.
Radiazione. Radiacion, término de Filosofia.
Rádica. Raigon de diente, ó muela, raiz.
Radicále. Lo que pertenece á raiz.
Radicále. Radical, fundamental.
Umido radicále. Húmedo radical.
Radicalmente. Radicalmente, fundadamente.
Radicare. Prender un árbol, &c. echar raices, arraigar, arraigarse.
Radicare. Metafóricamente profundizar, internarse.
Radicazione. Radicacion, accion con que se arraigan las plantas.
Radicchio. Chicoria, planta.
Rádice. Raiz.
Rádice. Ocasion, orijen, principio.

Digitized by Google

Radíce quadra, ò *quadrata*. Raiz cuadrada.
Radíce cúbica. Raiz cúbica.
Radíce delle corna. Raiz-madre de las hastas del ciervo.
Radíce. Rábano.
Radicetta. Raicilla.
Radificare. Rarificar, enrarecer.
Radimádia. Raedera, instrumento para ràer la pasta que se pega á la artesa.
Radioso. Radioso, radiante.
Raditura. Raedura, raspadura.
Rado, nomb. Ralo, raro. Dícese de un cuerpo que en poca materia tiene mucha extension; y tambien de las cosas que siendo pocas en número estan algo distantes entre sí.
Rado. Raro, precioso, excelente.
Rade volte. Raras veces.
Rado, y *di rado*, adv. Lo mismo que *Radamente*.
Radunamento, *Radunanza*, &c. Véase *Ragunamento*, *Ragunanza*, &c.
Ráfano. Rábano mayor redondo.
Raffacciare. Lo mismo que *Rinfacciare*.
Raffardellare. Liar, empaquetar.
Raffazzonare. Ataviar, aliñar, adornar.
Raffazzonare. Renovar, revocar una pared, &c.
Raffazzonato. Adornado, aliñado: relamido.
Rafferma. Confirmacion.
Raffermare. Confirmar.
Raffibbiare. Reiterar, repetir.
Raffidare. Confiar.
Raffigurare. Reconocer.
Raffigurare. Comparar.
Raffilare. Afilar.
Raffilare. Recortar, igualar por la orilla; y hablándose de zapatos, desvirar.
Raffilatura. La accion de recortar; y tambien lo que se quita en ella.
Raffinamento. Refinadura.
Raffinamento. Sutileza, astucia, simulacion.
Raffinare. Refinar, afinar, acendrar.
Raffinatezza. Refinadura.
Raffinato. Acendrado, refinado.
Raffinatore. Refinador, acendrador.
Raffinire. Refinar, purificar.
Raffio. Garfio, garabato.
Raffondare, Volver á ahondar, hacer mas hondo.
Rafforzare. Reforzar.
Raffreddamento. Refrijeracion; y metafóricamente tibieza, diminucion de ardor, amistad, &c.
Raffreddare. Enfriar; y en significacion neutra enfriarse.
Raffreddare. Metafóricamente entibiar, disminuir el fervor en operacion, afecto, &c. y tambien se usa en significacion neutra.
Raffreddarsi. Entibiarse en la operacion, ó en el afecto.
Raffrenare. Sofrenar, refrenar, contener.
Raffrenato. Refrenado.
Raffrettare. Acelerar, apresurar.
Raffrettarsi. Acelerarse, apresurarse.
Raffrontare. Envestir de nuevo, volver á acometer.
Raffrontare. Encontrar.
Raffrontare. Confrontar, contestar.
Raffusolare. Hermosear, ataviar, adornar.
Ragana. Dragon marino, pez.
Ragazza. Muchacha.
Ragazzaglia. Muchachería, multitud de muchachos.
Ragazzata. Muchachada, niñería.
Ragazzo. Muchacho, criado, sirviente.
Ragazzo che non cresce. Redrojo, muchacho desmedrado.
Ragazzóne. Muchacho grande, mozo, jóven.
Ragghiare. Rebuznar.
Ragghio. Rebuzno.
Raggiare. Iluminar.
Raggio. Rayo de luz: dícese tambien de todo lo que brilla: rayo, término de Óptica.
Raggi di fuoco artifiziato. Cohetes que serpéan, y salen de otro mayor, culebrillas, culebrinas.
Raggiornare. Hacerse de dia, amanecer, volver á amanecer.
Raggirare. Rodear, envolver de nuevo; y metafóricamente llevar por las narices, engañar.
Raggíro. Lo mismo que *Rigíro*.
Raggiúgnere. Alcanzar en el camino.
Raggiúgnere. Unir, juntar.

Raggiunto. Alcanzado en el camino: unido.
Raggiunto. Dícese de los animales mui gordos, ó que tienen el riñon cubierto.
Raggranellare. Juntar, ó recojer los granos esparcidos; y metafóricamente juntar, amontonar.
Raggravare. Reagravar.
Raggricchiare, y *raggricchiarsi*. Ovillarse, encojerse.
Raggrinzare. Encrespar, arrugar, rizar.
Raggrinzare. Acobardarse, desanimarse, caer en desaliento.
Raggrottare. Reparar, componer una gruta, ó cueva, ó un vallado.
Raggrottare. Arrugar la frente, poner ceño.
Raggrottarsi. Apoyarse, arrimarse.
Raggruppare. Envolver una cosa en sí misma, enroscar, plegar.
Raggruppare. Enredar, embrollar.
Raggrupparsi. Encojerse, enroscarse.
Raggruppato. Carrujado, plegado, enroscado.
Raggruppato. Enredado, intrincado.
Raggruzzare. Encojer.
Raggruzzolare. Juntar, amontonar; y se dice mas comunmente de dinero, que de otra cosa.
Raggruzzolarsi. Encojerse.
Ragguagliamento. Igualacion.
Ragguaglianza. Lo mismo.
Ragguagliare. Igualar.
Ragguagliare. Comparar.
Ragguagliare. Referir, avisar, noticiar, informar.
Ragguagliar le costure altrui. Sentar á otro las costuras, sacudirle, darle de palos.
Ragguagliato. Avisado, informado.
Ragguagliato. Igualado.
Ragguaglio. Igualacion, proporcion.
Ragguaglio. Relacion, aviso, noticia.
Ragguardamento. La accion de mirar.
Ragguardamento. Atenta consideracion, reflexion.
Ragguardare. Mirar con atencion.
Ragguardare. Considerar, reflexionar.
Ragguardare. Pertenecer, tocar, mirar.
Ragguardévole. Respetable, notable, digno de atencion.
Ragguardévole. Agudo, perspicaz.
Ragguardo. Consideracion, respecto, atencion.
Ragguazzare. Ajitar, menear, mezclar.
Ragia. Resina.
Ragia. Engaño, maula, trampa.
Ragionamento. Razonamiento, locucion, plática, conferencia.
Ragionamento. Raciocinio, discurso.
Ragionare, verb. Razonar, conversar, platicar.
Ragionare. Divulgar: advertir, persuadirse, creer.
Ragionare. Razonar, raciocinar, resolver razonando.
Ragionare, nombr. Razonamiento, discurso.
Ragionativo. Racional, discursivo.
Ragionato. Cosa que se habló.
Ragionato. Racional, capaz de razon.
Ragione. Razon, entendimiento.
Ragione. Razon, ocasion, causa, motivo, prueba.
Ragione. Razon, justicia, derecho.
Ragione. Argumento, tema, asunto.
Ragione. Especie, cualidad, suerte.
Ragione. Cuenta, cálculo.
Ragione. Razon, proporcion en el precio: v. g. *A ragione di dieci per centinajo*. A razon de diez por ciento.
Ragione. Accion, jurisdiccion.
Ragione. Ciencia de las leyes, derecho.
Ragione. Lugar donde se administra justicia.
Ragione. Purgacion menstrua de las mujeres.
Ragione naturále. Razon natural.
Ragione di stato. Razon de estado.
Avére ragione, *o la ragione*. Tener razon.
Far ragione. Sentenciar á favor del que tiene justicia.
Far ragione. Creer, juzgar, persuadirse.
Far ragione. Hacer la razon, brindar correspondiendo.
Dannar la ragione. Desembarazarse de deudas.
Réndere ragione, *o tenére ragione*. Administrar justicia.
Réndere ragione. Dar razon, ó cuenta.
Saldar la ragione. Ajustar, ó rematar las cuentas.
Saper di ragione. Entender de cuentas, saber la Aritmética.
Ragionévole. Racional, adornado de razon.

Ra-

Digitized by Google

Ragionévole. Razonable, mediano, pasadero, competente.
Ragionévole. Razonable, justo, conforme á razon.
Ragionevolmente. Razonablemente.
Ragioniére. Contador, instruido en la Aritmética.
Ragioniére. Revisor de cuentas.
Ragioso. Resinoso.
Ragliare. Rebuznar.
Raglio. Rebuzno.
Ragna. Red para cazar aves, arañuelo.
Ragna. Trampa, engaño, asechanza.
Ragna. Véase *Ragno.*
Ragnája. Soto, ú otro paraje, donde se tiende el arañuelo.
Ragnare. Tender la red, cazar con arañuelo.
Ragnare. Rebuscar, arañar, hurtar.
Ragnare. Se dice de los pájaros, cuando vuelan cerca de la red: del aire, cuando al anublarse se forman nubes á manera de telarañas; y de los vestidos, cuando por estar gastados empiezan á ralear, y se trasparentan.
Ragnatélo. Araña, insecto.
Ragnatélo. Telaraña, tela que fabrica la araña.
Ragno. Araña, insecto.
Ragno. Araña, especie de cangrejo.
Ragnolo, y *ragnuólo.* Araña, insecto.
Ragunamento. Junta, corrillo, asamblea.
Ragunamento. La accion de recojer, juntar, ó allegar.
Ragunanza. Lo mismo que *Ragunamento.*
Ragunare. Recojer, allegar, juntar, apañar.
Ragunata. Multitud de hombres congregados, ó cosas recojidas, reunidas, ó juntas.
Ragunaticcio. Colecticio.
Rallargare. Ensanchar, ampliar, dilatar.
Rallegranza. Alegria, regocijo.
Rallegrare. Alegrar, regocijar.
Rallegrarsi. Alegrarse, holgarse, regocijarse.
Rallegrativo. Lo que tiene virtud de alegrar.
Rallentare. Volver lento, disminuir, aflojar.
Rallentarsi. Desmadejarse, emperezar, remitir, aflojar, relentecer.
Rallignare. Volver á prender la planta.
Rallumare. Soplar el fuego casi muerto, volverle á encender.
Ralluminare. Alumbrar, iluminar de nuevo.
Ralluminare. Restituir la vista á un ciego: hacer volver en sí al que erró.
Ralluminarsi. Recobrar la vista.
Rallungare. Alargar.
Rama. Véase *Ramo.*
Ramaccia. Lo mismo que *Ramazza.*
Ramajólo, y *ramajuólo.* Cuchara de hierro que sirve para sacar caldo, ú otra cosa de la olla: cacillo.
Ramarro. Lagarto, animal.
Ramáta. Instrumento á manera de pala, tejido de mimbres, con que los cazadores matan de noche las aves deslumbrándolas ántes.
A ramata. En abundancia.
Ramatare. Herir, ó dar con este instrumento.
Ramato. Extendido en forma de ramo. *Palla ramata.* Bala enramada.
Ramato. Ligado con cobre. V. Antonin. Dicc.
Ramazza. Rastra.
Rame. Cobre, alambre.
Ramerino. Romero, planta.
Ramicella, y *ramicello.* Ramito, ramillo. *Ramicelli.* Chamarasca.
Ramiére. El que trabaja el cobre, ú otro metal semejante.
Ramificare. Ramificar, producir, arrojar ramos.
Ramificazione. Ramificacion.
Ramina. Raeduras de cobre.
Ramingo. Ramero. Dícese del halcon nuevo, que salta de rama en rama.
Ramingo. Vagamundo, tunante.
Ramino. Olla de cobre.
Ramiscello. Ramillo. *Ramiscelli.* Serojas.
Rammantare. Cubrir con el manto: protejer, amparar.
Rammantarsi. Componerse, adornarse.
Rammanzina. Reprehension.
Rammanzo. Reprehension.
Rammarginare. Juntar los labios de una herida, ó corte.
Rammaricarsi. Quejarse.
Rammaricarsi di gamba sana. Quejarse de vicio.

Rammaricazione. Lo mismo que *Rammárico.*
Rammárico. Quejido, queja.
Rammassare. Juntar, amontonar.
Rammattonare. Enladrillar de nuevo.
Rammembranza, *Rammembrare.* Lo mismo que *Rimembranza*, *Rimembrare.*
Rammemoranza. Recuerdo.
Rammemorare. Traher á la memoria, acordar.
Rammemorazione. Recuerdo.
Rammendare. Emendar, correjir.
Rammendare. Véase *Rimendare.*
Rammentamento. Recuerdo.
Rammentare. Traher á la memoria.
Rammentarsi. Acordarse.
Rammezzare. Partir por el medio, ó por mitad.
Rammollare. Enternecer, ablandar.
Rammollire. Lo mismo que *Rammollare.*
Rammontare. Juntar las cosas esparcidas, hacer monton.
Rammorbidare, y *rammorbidire.* Suavizar, quitar la aspereza.
Rammorbidare. Suavizar, mitigar, aplacar.
Rammucchiare. Amontonar.
Ramo. Rama, ó ramo.
Ramo della vite. Vástago de vid.
Ramo di famiglie. Ramos en las familias, y jenealojías.
Ramo di frutto. Ramos frutales.
Ramo falso di legno. Ramafalias, término de Botánica.
Ramolaccio. Rábano.
Ramoso. Ramoso.
Rampa. Garra.
Rampante. Rampante.
Rampare. Herir con la garra.
Rampicare. Trepar, gatear.
Rampicone. Gancho, lafia.
Rampinello. Sacatrapos.
Rampinetto. Tirabuzon.
Rampino. Garfio, lafilla.
Rampo. Lo mismo que *Rampino.*
Rampogna. Palabra injuriosa, denuesto.
Rampognare. Injuriar de palabra, denostar.
Rampollare. Manar, brotar el agua.
Rampollare. Nacer, orijinarse.
Rampollo. Manantial, nacimiento de agua.
Rampollo. Pimpollo, tallo, retoño.
Rampóne. Lo mismo que *Rampicone.*
Ramucello, y *ramuscello.* Ramito.
Rana. Rana, pequeño insecto.
Rana pescatrice. Rana pescadora, pez.
Rancanella. Carraca.
Rancare. Renquear.
Ranchettare. Lo mismo.
Ranciato. Color de azafran, naranjado.
Rancidezza. El rancio.
Rancido. Rancio.
Rancidúme. El sabor de rancio.
Rancio. Color de azafran, naranjado.
Rancio. Caléndula.
Rancio. Rancio.
Rancioso. Rancioso, rancio.
Ranco. Cojo.
Rancore. Rencor, odio, tirria.
Randagio. Vagamundo, tunante.
Randellare. Dar de palos.
Randellata. Garrotazo.
Randello. Garrote.
Ranella. Ranilla.
Ranella. Rana, ó ranuela, enfermedad.
Rannata. Colada, lejía.
Rannestare. Volver á enjerir.
Rannicchiare, verb. act. Encojer, recojer, apañar.
Rannicchiare, verb. neutr. Encojerse.
Rannicchiarsi. Lo mismo.
Rannicchiato. Acrupido.
Ranniére. Barreño para recojer la lejía que cae del colador.
Ranno. Lejía, cernada, colada.
Ranno. Cambron, ó cambronera, planta.
Rannodare. Volver á anudar.
Rannodare. Reunir, juntar.
Rannuvolare, y *rannugolare.* Anublar, cubrir de nubes.
Rannuvolare. Obscurecer, ofuscar.
Ranocchia, y *ranocchio.* Rana.

Digitized by Google

Ranúncolo, y *ranúnculo*. Ranúnculo, flor hermosa.
Ranazza. Ranilla, rana pequeña.
Rapa. Nabo.
Rapáce. Arrebatador, raptor, rapaz.
Rapacità. Rapacidad, inclinacion á robar.
Raperonzo, y *raperónzolo*. Ruiponce, ó riponce, hierba.
Rapidamente. Rápidamente.
Rapidità. Rapidéz, lijereza, velocidad.
Rápido. Rápido, veloz, precipitado.
Rapimento. La accion de arrebatar, arrebatiña, rapiña.
Rapimento. Rapto, embelesamiento, suspension.
Rapina. Rapiña, hurto.
Rapina. Rebatiña, juego de los muchachos.
Rapina. Furia, rabia, rapidéz.
Animale di rapina. Animal que mata los otros para comerlos.
Rapinare, antic. Rapiñar.
Rapire. Quitar con violencia, arrancar, arrebatar, robar.
Rapire. Arrastrar, llevar tras sí.
Rapire. Arrebatar, embelesar.
Rapitore. Raptor, ladron.
Rapóntico. Rapóntico, término de Botánica.
Rappacciare, antic. Reconciliar, sosegar, apaciguar.
Rappacificare. Poner en paz, reconciliar.
Rappagare. Satisfacer, contentar.
Rappallottolare, y *rappallozzolare*. Poner alguna cosa en figura de bola.
Rapparecchiare. Aparejar de nuevo.
Rapparire. Aparecer de nuevo.
Rappatumare. Lo mismo que *Rappacificare*.
Rappellare. Volver á llamar.
Rappezzare. Remendar.
Rappezzato. Remendado.
Rappezzatore. Remendon.
Rappianare. Allanar.
Rappiastrare. Pegar, engrudar, ó encolar de nuevo.
Rappiastrare. Reconciliar, poner en paz.
Rappiccare. Volver á unir, ó juntar.
Rappiccare il sonno. Conciliar de nuevo el sueño, volverse á quedar dormido.
Rappiccare la battaglia. Renovar la batalla.
Rappiccinire, y *rappiccolare*. Minorar, disminuir, achicar.
Rappigliare. Trabar algun licor, coagularlo, cuajarlo.
Rappigliare. Retener por represalia.
Rappigliarsi. Engrumecerse, trabarse, cuajarse.
Rappigliarsi. Adherir de nuevo, volver á abrazar.
Rapportare. Referir, contar.
Rapportare. Ocasionar, acarrear.
Rapportare. Volver á traher.
Rapportare. Representar, mostrar.
Rapportare. Transferir, transportar.
Rapportarsi. No querer dar voto en algun asunto, sino estar á lo que sea verdad.
Rapportarsi ad altrui. Referirse á otro, atenerse á lo que otro diga, ó haga.
Rapportatore. Chismoso, soplon, malsin.
Rapporto. Noticia, relacion.
Rapporto. Cuento, soplo, chisme, delacion.
Rappresaglia. Represalia, término de guerra.
Rappresentante. Representante.
Rappresentare. Llevar á la presencia de otro, presentar.
Rappresentare. Representar, mostrar, poner á la vista.
Rappresentare. Describir, figurar, pintar.
Rappresentare. Representar, recitar alguna fábula, relacion, ó historia.
Rappresentare. Representar, ocupar el lugar, ó hacer las veces de otro.
Rappresentativo. Representativo.
Rappresentazione. Representacion.
Rappréso. Coagulado, cuajado.
Rappréso. Aterido, pasmado, yerto, entorpecido.
Rappressare. Volver á acercar.
Rappressarsi. Acercarse de nuevo.
Rappuntare. Volver á apuntar, ó sacar la punta á algunos instrumentos, aguzar de nuevo.
Raramente. Rara vez, pocas veces.
Rarefare. Rarificar.
Rarefatto. Rarefacto, rarificado.
Rarefazione. Rarefaccion.
Rareito. Algo raro.

Rarezza. Raridad, cualidad de los cuerpos raros.
Rarezza. Rareza, singularidad, excelencia.
Rarificare. Rarificar.
Rarificativo. Rarificativo.
Rarificato. Rarefacto, rarificado.
Rarità. Raridad, cualidad de los cuerpos raros.
Rarità. Escaséz, poquedad en número.
Raro, nombr. Raro, lo contrario de denso, ó espeso.
Raro. Raro, precioso, exquisito, peregrino.
Raro. Raro, ó ralo.
Raro, adv. Rara vez, pocas veces.
Raschiare. Raer, raspar.
Raschiatura. La accion de raer; y tambien lo que se saca rayendo, raedura, raspadura.
Rascia. Raja, paño de jerga.
Rascietta. Rajeta, paño de raja con diversos colores.
Rasciugare. Resecar, enjugar.
Rasciugato. Participio pasivo del verb. *Rasciugare*.
Rasciutto. Enjugado, enjuto.
Rasentare. Acercarse mucho al pasar, pasar casi rozándose.
Rasente, prepos. Junto á, cerca de.
Rasiéra. Raspa, raspador, raedera.
Rasiéra. Rasero.
Rasiéra. Rasqueta, voz de Marina.
Raso, subst. Raso, tela de seda.
Raso. Lo mismo que *Rasura*.
Raso, adj. Raido, cortado á raiz.
Raso. Raido, gastado.
Raso. Raso, llano, igualado.
Raso. Raido, cancelado.
Rasójo. Navaja de afeitar.
Raspa. Raspa, lima, escofina.
Raspajuóla. Rallo, raedera, raspador.
Raspante. Raspante.
Raspare. Escarvar.
Raspare. Escofinar, raspar.
Raspare. Hurtar.
Raspato. Participio pasivo del verbo *Raspare*.
Raspato. Carraspada.
Raspatójo. Rascador, raspador.
Raspo. Racimo, escobajo de racimo, racimo que se dejó al vendimiar.
Raspo. Sarna perruna.
Raspollare. Rebuscar las viñas.
Raspollo. Racimo que se dejó al tiempo de vendimiar.
Rassaggiare. Volver á gustar, ó probar.
Rassalire. Volver á acometer, ó asaltar.
Rassegare. Conjelarse un licor craso, como sebo; manteca, &c.
Rassegna. Reseña, revista.
Rassegnare. Consignar, entregar.
Rassegnare. Representar.
Rassegnare i soldati. Pasar revista á los soldados.
Rassegnarsi. Comparecer, presentarse.
Rassegnarsi. Resignarse, conformarse.
Rassegnatario. Resignatario.
Rassegnato. Resignado.
Rassegnatore. Resignante.
Rassegnazione. Resigna, resignacion.
Rassembrare. Representar, parecerse, semejar.
Rassembrare. Juntar, recojer.
Rasserenare. Serenar, y serenarse el cielo, ó el aire.
Rasserenare. Serenar, aclarar, tranquilizar, alegrar.
Rassettare. Componer, aderezar de nuevo, reparar.
Rassettare. Volver á ordenar.
Rassettare. Reconducir, volver á traher en órden.
Rassettare. Recojer, juntar.
Rassettarsi. Adornarse, engalanarse.
Rassettarsi il tempo, la pólvere. Sentarse el tiempo, el polvo.
Rassicurare. Tranquilizar, sosegar, dar ánimo.
Rassodare. Endurecer, poner tieso, ó duro.
Rassodare. Confirmar, fortalecer.
Rassodia. Rapsodia.
Rassodista. Rapsodista.
Rassomigliamento. Comparacion, semejanza.
Rassomiglianza. Lo mismo que *Rassomigliamento*.
Rassomigliare. Semejar, parecerse.
Rassottigliare. Volver á adelgazar, y á veces adelgazar absolutamente.

Digitized by Google

Rassottigliare. Disminuir, minorar.
Rastiare. Raer, raspar, rozar.
Rastiatójo. Raedera, raspador.
Rastiatura. Raedura, raspadura.
Rastrelliéra. Especie de zarzo, ó enrejado donde se echa á las caballerías el heno, ó paja para comer.
Rastrelliéra. Lancera.
Rastrello. Instrumento dentado, con el cual se separan los guijarros de la tierra, y la paja del grano: rastro.
Rastrello. Rastrillo, en la Fortificacion.
Rastrello. Erizo, ó larera.
Rastrello. Percha en donde los zapateros, y otros artífices cuelgan las muestras de sus oficios.
Rastro. Rastrillo, entre labradores.
Rasura. La accion de raer, borrar, ó cancelar.
Rasura. Rasura, tonsura.
Rasura. Raedura, la materia que se saca rayendo.
Rata. Encabezamiento, tasa, parte que paga cada uno de los encabezados.
Ratificamento. Ratificacion.
Ratificare. Ratificar, confirmar un tratado hecho por otro en nombre nuestro.
Ratificare. En las causas criminales se dice confirmar la propia declaracion.
Ratificazione. Confirmacion, ratificacion.
Rato. Rato, firme, valedero.
Rattaccare. Volver á unir lo que se desunió, ó separó.
Rattaccare un discorso, o un trattato. Volver á emprender un discurso, un tratado.
Rattacconare. Remendar los zapatos.
Rattamente. Velozmente.
Rattemperare. Templar, moderar.
Rattenére. Contener, refrenar, reprimir.
Rattenersi. Detenerse, pararse.
Rattenúta. Refrenamiento, cohibicion.
Rattenúto. Refrenado, reprimido.
Rattenúto. Cauto, recatado.
Rattestare. Volver á juntar.
Rattezza. Velocidad, presteza, rapidéz.
Rattezza. Cuesta, subida de un monte.
Rattiepidare, y *rattiepidire.* Entibiar.
Rattizzare. Atizar de nuevo el fuego.
Ratizzare. Renovar, excitar de nuevo.
Ratto, subst. La accion de arrebatar.
Ratto. Hurto, robo, rapiña.
Ratto. Rapto, arrobamiento, éxtasis.
Ratto. Raton.
Ratto, adj. Veloz, lijero, presto.
Ratto. Empinado, encumbrado.
Ratto. Arrebatado, hurtado.
Ratto, adv. Veloz, lijeramente.
Ratto. Súbita, repentinamente.
Rattore. Raptor, ladron.
Rattoppare. Remendar.
Rattorniare. Circundar, rodear.
Rattrappare. No poder extender los miembros por haberse encojido los músculos.
Rattrapparsi. Encojerse.
Rattrarre. Lo mismo que *Rattrappare.*
Ravanello. Rabanillo.
Rávano. Rábano.
Raucédine. Ronquera.
Raucità. Ronquera.
Rauco. Ronco.
Raverusto, y *ravirusto.* Labrusca, vid silvestre.
Raumiliare. Mitigar, aplacar.
Raunamento, Raunanza, &c. Lo mismo que *Ragunamento, Ragunanza, &c.*
Raunare. Juntar, unir.
Ravvalorare. Aumentar valor, dar mas ánimo.
Ravvedersi. Reconocer sus yerros, arrepentirse.
Ravviare. Encaminar, mostrar el camino.
Ravviare. Desenredar, hablándose de madejas, cabellos, &c.
Ravviare una scuola, una chiesa. Hacer volver el concurso á una escuela, ó á una iglesia de donde habia faltado.
Ravviarsi. Volver á ponerse en camino.
Ravvicinare, y *ravvicinarsi.* Volver á acercarse.
Ravviltre. Amilanar, acobardar.
Ravviluppare. Plegar, doblar, arrebujar, envolver.

Ravviluppare. Envolver, confundir.
Ravvincidtre. Ponerse una cosa correosa.
Ravvisare. Avisar, advertir.
Ravvivare. Volver á alguno á la vida.
Ravvivare. Desentumecer, desentorpecer, avivar.
Ravvivarsi. Cobrar aliento.
Ravvólgere. Envolver, cubrir con papel, ó lienzo, &c.
Ravvólgere. Circundar, rodear.
Raziocinare. Raciocinar, discurrir.
Raziocinio. Raciocinacion.
Razionábile. Racional, razonable.
Razionále. Racional, adornado de razon.
Razionalità. Racionalidad.
Razza. Raléa, raza, casta.
Razza di cavalle. Yeguada.
Razza. Raya, pescado.
Razzare. Resplandecer.
Razzare. Escarvar el caballo.
Razzo. Rayo de luz.
Razzo. Cohete: salchichon, en la Milicia.
Razzo. Rayo de rueda.
Razzolare. Escarvar los pollos.
Razzolare. Revolver, desordenar, confundir.
Razzolare. Inquirir, escudriñar.
Razzuólo. Diminutivo de *Razzo.*
Razzuólo. Rayo de rueda.

RE

Rè, y *Rege.* Rei.
Rè d' arme. Rei de armas.
Reabilitare. Rehabilitar.
Reabilitazione. Rehabilitacion.
Reále, subst. Real, moneda.
Reále, adj. Real, cosa perteneciente á Rei.
Reále. Real, grande, principal, magnífico.
Reále. Real, verdadero, no aparente.
Reále. Real, sencillo, injénuo.
Reále. Real, actual.
Reále. Real, lo que pertenece á cosa, á diferencia de personal.
Realmente. Realmente.
Realtà. Realidad.
Reáme. Reino.
Reassúmere, Reassunto. Véase *Riassúmere, Riassunto.*
Reato. Reato.
Reazione. Reaccion, término de Filosofia.
Rebelle. Rebelde.
Rebellione. Rebelion.
Recamento. La accion de traher, conduccion.
Recapitare, Recápito. Véase *Ricapitare, Ricápito.*
Recapitolare. Recapitular.
Recapitolazione. Recapitulacion.
Recare. Traher.
Recare. Inducir, persuadir.
Recare. Reducir.
Recare novelle. Traher nuevas.
Recare d' una lingua in un' altra. Traducir de una lengua en otra.
Recare a luce. Dar á luz, publicar.
Recare a volgare, o in volgare. Traducir en lengua vulgar.
Recare ad effetto, a fine, a perfezione, a niente, a destruzione, in desolazione. Efectuar, finalizar, perfeccionar, aniquilar, destruir, desolar.
Recarsi addosso. Tomar uno á su cargo alguna cosa.
Recarsi ubbía. Abominar, detestar.
Recarsi a noja. Tomar ojeriza.
Recarsi una cosa in buona, o in cattiva parte. Tomar una cosa á bien, ó á mal.
Recarsi sopra di se. Mantenerse en pie sin ayuda, ni apoyo.
Recarsi sopra di se. Recojer el pensamiento, pensar entre sí.
Recatura. Porte, paga de conduccion.
Recchiata. Golpe en la oreja.
Recchióne. Lo mismo.
Recédere. Apartarse, retirarse.
Recedimento. El acto de apartarse.
Recente. Reciente, nuevo.

Digitized by Google

Recentemente. Recientemente.
Recépere. Véase *Ricévere.*
Recére. Vomitar.
Recesso. Retirada.
Recettácolo. Receptáculo.
Recídere. Separar, cortar, quitar.
Recidiva. Reincidencia, recaida.
Recidívo. Recidivo, reincidente.
Recinto. Recinto, cercado.
Récipe. Receta.
Recipiente, subst. Recipiente, término de Química, y de la máquina pneumática.
Recipiente, adj. Cosa que recibe.
Recipiente. Honesto, de modales loables, digno de estimacion.
Recíprocamente. Recíprocamente.
Reciprocazione. Reciprocacion.
Recíproco. Recíproco, mutuo.
Recíso Cortado.
Recitamento. Lo mismo que *Recitazione.*
Recitante. Representante, farsante, comediante.
Recitare. Recetar, decir de memoria, referir, contar.
Recitare. Representar los comediantes.
Recitativo. Recitativo.
Recitatore. Narrador, relator.
Recitazione. Recitacion, relacion, narracion.
Reclamare. Clamar, lamentarse.
Reclinare. Reclinar.
Reclinatorio. Reclinatorio.
Recluta. Recluta, la accion de reclutar, y la cosa reclutada.
Reclutare. Reclutar.
Recogitare. Pensar bien una cosa.
Reconciliare. Reconciliar, poner en paz, reunir.
Reconciliazione. Reconciliacion.
Recóndito. Récondito, escondido.
Recreare. Recrear.
Recreazione. Recreacion, recréo.
Recuperare. Recuperar, recobrar.
Recuperazione. Recuperacion, recobro.
Recusábile. Recusable.
Recusare. Recusar, rehusar.
Recusazione. Recusacion.
Reda. Heredero: hijo, ó descendiente.
Redaggio. Herencia.
Redare. Heredar.
Redarguire. Redarguir.
Redatrice. Heredera.
Redazione. Reduccion, compilacion.
Rede. Lo mismo que *Reda.*
Redento. Redimido, rescatado.
Redentore. Redentor.
Redentrice. Rescatadora.
Redenzione. Redencion, rescate.
Redicitore. Repetidor.
Redificare, *Redificatore*, &c. Véase *Riedificare*, *Riedificatore*, &c.
Redimere. Redimir, rescatar.
Redimire. Coronar.
Rédina, y *rédine.* Riendas.
Redingotto. Redingote.
Redintegrare, *Redintegrazione.* Lo mismo que *Reintegrare*, *Reintegrazione.*
Redità. Herencia.
Redivivo. Resucitado.
Redúcere. Lo mismo que *Ridurre.*
Reduzione. Reduccion.
Reedificare, *Reedificatore*, &c. Véase *Riedificare*, *Riedificatore*, &c.
Refe. Hilo de coser.
Referendario. Relator de una causa.
Referendario. Refrendario.
Referendario. Espia.
Referire. Lo mismo que *Riferire.*
Refettorio. Refectorio.
Refezione. Refeccion.
Reflessione. Reflexion, reverbéro, rechazo, resalto.
Reflessione. Reflexion, consideracion.
Reflessivo. Reflexivo.
Reflesso. Reflejo.
Refléttere. Rechazar, hacer reflectir, ó resaltar.

Refléttere. Volver, y revolver en el entendimiento, reflexionar.
Reflusso. Reflujo.
Refrangersi. Refrinjirse.
Refratto. Refracto.
Refrazione. Refraccion.
Refrigerare. Refrijerar, enfriar.
Refrigerativo. Refrijerante, refrijerativo.
Refrigeratorio. Lo mismo.
Refrigerazione. Refrijeracion.
Refrigerio. Refrijerio.
Refugio. Guarida, asilo, refujio.
Regalare. Regalar.
Regalar le vivande. Aderezar, guisar, sazonar las viandas.
Regále, adj. Real, Rejio, lo que pertenece al Rei.
Diritto Regále. Regalía.
Regále, subst. Realejo, organillo.
Regalista. Realista.
Regalmente. Réjiamente.
Regálo. Regalo.
Regaluccio. Regalillo.
Rege. Lo mismo que *Re.*
Regenerare. Rejenerar.
Regenerazione. Rejeneracion.
Reggente. Rejente de un reyno, de una cátedra.
Reggenza. Rejencia.
Réggere. Sostener.
Réggere. Rejir, gobernar.
Réggere. Sustentar, mantener, alimentar.
Réggere. Resistir.
Réggere. Padecer, sufrir.
Réggere. Durar.
Regger con alcuno. Correr bien con uno, mantener con él buena correspondencia.
Réggere il tormento, o al tormento. Pasar el tormento sin confesar el delito.
Reggersi. Detenerse, pararse.
Reggia. Palacio Real.
Reggimento. Rejimiento, réjimen, gobernacion, gobierno.
Reggimento. Modo de portarse, ó proceder.
Reggimento. Sustentáculo, apoyo.
Reggimento. Rejimiento, cuerpo de tropa.
Reggitore. Rejidor, gobernador.
Reggitrice. Rejidora, gobernadora.
Regia. Lo mismo que *Reggia.*
Regina. Reina.
Regio. Real, Rejío.
Regione. Rejion, provincia, pais, espacio, ó porcion de lugar.
Registrare. Rejistrar, sentar, apuntar.
Registratore. Empadronador, contralor.
Registratura. El acto de rejistrar, rejistro.
Registro. Rejistro, padron, catálogo.
Registro. Rejistro, en los instrumentos músicos.
Registro dei nobili. Nobiliario.
Registro delle terre, dei censi, &c. Rejistro de las tierras, censos, &c.
Regnante. Reinante, el que reina.
Regnare. Reinar.
Regnatore. El que reina, Rei.
Regnicola Regnícola.
Regno. Reino.
Regno. Tri-regno, voz del Blason.
Régola. Regla, instituto, norma, ó modo de vivir.
Régola aurea. Regla de tres.
Regolamento. Reglamento.
Regoláre, verb. Reglar, arreglar, proporcionar, gobernar.
Regoláre, nombr. Regular, el que guarda una regla.
Regolarità. Regularidad, observancia de la regla.
Regolarmente. Regularmente, conforme á regla.
Regolarmente. Regularmente, de ordinario, por lo comun.
Regolatamente. Regladamente.
Regolizia. Regaliza, orozúz.
Régolo. Régulo, reyezuelo, soberano de un corto estado.
Régolo. Basilisco, serpiente.
Régolo. Reyezuelo, regaliolo, ave.
Régolo. Regla, instrumento para tirar líneas.
Regresso. Regreso, vuelta.
Reina. Reina.
Reina. Ciprino, pez, brema, sargo.

Digitized by Google

Reintegrare. Reintegrar, restablecer.
Reintegrato. Reintegrado, restablecido.
Reintegrazione. Reintegracion, reintegro, restablecimiento.
Reità. Cualidad de reo, culpa.
Reiterare. Iterar, repetir, reiterar.
Reiteratamente. Reiterada, repetidamente.
Reiterazione. Reiteracion, repeticion.
Relassare. Relajar, enflaquecer, debilitar.
Relassare. A veces recrear, y otras aflojar.
Relassazione. Relajacion del vigor, remision.
Relassazione. La accion de aflojar.
Relassazione. Cansancio.
Relativamente. Relativamente.
Relativo. Relativo, respectivo.
Relatore. Relator, chismoso, soplon.
Relazione. Relacion, narracion.
Relegare. Relegar, desterrar.
Relegazione. Relegacion, destierro.
Religione. Relijion, culto que se dá á Dios.
Religione. Relijion, relijiosidad, piedad, probidad.
Religione. Relijion, órden, profesion mas estrecha del Cristianismo.
Religiosamente. Relijiosamente.
Religioso, subst. Relijioso, el que vive en cualquier órden, ó relijion aprobada, cenobita.
Religioso, adj. Relijioso, devoto, pio.
Reliquia. Reliquia, resto, residuo.
Reliquia. Reliquia, lo que nos queda de algun santo.
Reliquiario. Relicario.
Reliquiére. Lo mismo.
Rema. Reuma, catarro.
Remájo. Fabricante de remos.
Remare. Remar, trabajar.
Remático. Reumático.
Rematore. Vogador, remero.
Rematura. Remadura.
Remeggio. Palamenta.
Remigare. Bogar, remar.
Remigio. Lo mismo que *Remeggio.*
Reminiscenza. Reminiscencia.
Remissíbile. Remisible.
Remissione. Perdon, remision.
Remo. Remo.
Remo. Pena de galeras, condenacion al remo.
Remolíno. Remolino, viento súbito, é impetuoso.
Rémora. Rémora, pez.
Remoto. Lejano, remoto, apartado.
Remozione. Remocion.
Remunerare. Remunerar, gratificar.
Remuneratore. Gratificador, remunerador.
Remunerazione. Remuneracion, gratificacion.
Rena. Arena.
Renaccio. Tierra arenisca.
Renájo. Rambla de tierra arenosa, arenal.
Renajólo, y renajuólo. Arenero.
Réndere. Restituir, volver lo que se quitó, ó se recibió en empréstito, ó depósito.
Réndere. Rendir, pagar, dar lo que es debido.
Réndere. Rendir, rentar, redituar.
Réndere. Representar, figurar.
Réndere. Hablando de ciudades, castillos, &c. entregarlos, dar el dominio de ellos.
Réndere. Junto con un adjetivo significa volver una cosa de la cualidad que el nombre expresa.
Render l' anima, o lo spirito. Morir, espirar.
Réndere aria. Darse un aire á otro, parecérsele.
Render cenno. Corresponder á la seña.
Render conto. Dar cuenta.
Render diletto. Deleitar.
Render favella. Dar el habla á quien ántes se negaba
Render frasche per foglie. Pagar en la misma moneda.
Render grazia, o grazie. Dar gracias.
Render la grazia ad alcuno. Reconciliarse con otro, perdonarle la injuria.
Réndere odore. Oler, despedir olor.
Réndere onore. Honrar.
Render la pariglia. Volver bien por bien, y mal por mal.
Réndere ragione. Administrar justicia.
Réndere ragione. Dar cuenta, justificarse.
Render la ragione. Señalar la causa, ó motivo.

Render risposta. Dar respuesta, responder.
Render sospetto. Causar, inducir sospecha.
Render suono. Dar sonido, sonar.
Render testimonianza. Testificar, dar testimonio, certificar.
Render voto. Dar voto.
Rendersi. Rendirse.
Rendersi in colpa. Confesarse culpado.
Rendersi mónaco. Meterse relijioso.
Rendimento. La accion de entregar, restituir, &c.
Rendimento di grazie. Accion de gracias.
Réndita. Renta, pension.
Fare una réndita. Fundar una renta.
Renditore. El que restituye, ó entrega.
Rendúto. Entregado, restituido.
Rene. Rifion. *Dar le reni.* Huir.
Renella. Arenilla.
Renella. Mal de piedra.
Renischio. Tierra arenisca.
Renitente. Repugnante, renitente.
Renitenza. Renitencia, repugnancia.
Renoso. Arenoso.
Rensa. Holanda, lienzo mui fino.
Renunziare. Véase *Rinunziare.*
Reo, subst. Reo, acusado, ó llamado á juicio.
Reo, adj. Reo, delincuente, criminal.
Reobárbaro. Ruibarbo.
Reparábile. Reparable.
Reparare. Reparar, restaurar.
Reparatore. Restaurador.
Reparazione. Restauracion.
Reparazione. Desagravio, remedio, defensa.
Repatriare. Volver á la patria.
Repatriazione. Vuelta á la patria.
Repentaglio. Peligro, riesgo.
Repente, nomb. Velocísimo, repentino.
Repente. Empinado.
Repente, adv. De repente, súbitamente.
Di repente. Lo mismo.
Repentinamente. Repentinamente.
Repentíno. Repentino.
Repere. Andar arrastrando, serpear.
Reperíre. Hallar.
Repertorio. Reportorio.
Repétere. Repetir.
Repetitore. Repetidor, pasante.
Repetitore. Crítico, censor.
Repetizione. Repeticion.
Repicco. Repique, en el juego de los cientos.
Repilogare. Epilogar, recapitular.
Repilogato. Epilogado.
Replezione. Replecion, llenura.
Réplica. Respuesta, réplica.
Replicare. Repetir, reiterar.
Replicare. Replicar, responder.
Replicatore. El que repite, ó reitera.
Replicatore. Replicante, replicon.
Repolone. Repelon, carrera de caballo.
Reprensíbile. Reprehensible.
Reprensione. Reprehension.
Represso. Reprimido, refrenado.
Reprimento. Refrenamiento, cohibicion.
Reprímere. Templar el ánimo, las pasiones, &c. reprimir, refrenar.
Reprobare. Reprobar.
Reprobazione. Reprobacion, condenacion eterna.
Réprobo. Malvado, maligno.
Repromissione. Reiteracion de una promesa.
Reprovare. Reprobar, condenar como á malvado.
Reprovazione. Reprobacion, la accion de reprobar.
República. República.
Republicáno. Republicáno.
Repudiare. Repudiar, desechar.
Repudiare. Repudiar, repeler la mujer propia.
Repudio. Repudio.
Repugnante. El que repugna, ó resiste.
Repugnanza. Repugnancia, resistencia, contradiccion.
Repugnare. Repugnar, resistir, oponerse.
Repugnazione. Lo mismo que *I*
Repulsa. Repulsa, denegacion.
Repulsare. Repulsar, repeler.

Digitized by Google

Reputare. Reputar, juzgar, tener por bueno, malo, &c.
Reputazione. Reputacion, fama, nombre.
Requie. Reposo, quietud, tranquilidad.
Requisito, subst. Requisito, circunstancia, ó condicion que se requiere para el complemento de una cosa.
Requisito, adj. Requerido.
Requisizione. Requesta, instancia.
Resa. Entrega.
Rescíndere. Rescindir.
Rescisione. Recision.
Rescritto. Rescripto.
Rescrívere. Endosar, responder.
Reservare, Reservazione. Véase *Riservare, Riservazione.*
Resía. Heregía.
Residente. Residente, el que reside.
Residente. Residente, ministro de un Príncipe cerca de otro.
Residenza. Residencia, habitacion.
Residenza. Poso.
Residuo. Resto en una cuenta.
Resína. Resina.
Resinoso. Resinoso.
Resipiscenza. Resipiscencia.
Resistenza. Resistencia.
Resistere. Tenerse firme contra algun acometimiento, resistir.
Resístere. Sufrir, tolerar, resistir.
Resolutamente. Resueltamente.
Resolutívo. Resolutivo.
Respettivamente. Respectivamente.
Respettivo. Respectivo, relativo.
Respettivo. Respetoso, comedido.
Respígnere. Empujar, rechazar.
Respirare. Respirar, resollar.
Respirare. Respirar, vivir.
Respirare. Respirar, descansar, cesar por un poco del trabajo.
Respirare. Despedir, ó no guardar el aire.
Respirazione. Respiracion.
Respirazione. Descanso, cesacion del trabajo.
Respíro. Lo mismo que *Respirazione.*
Responso. Respuesta.
Responsorio. Responsorio.
Resta. Arista.
Resta. Espina principal del pez.
Resta. Ristra de ajos, ó cebollas.
Resta. Ristre; y tambien empuñadura de lanza.
Resta. Pausa, detencion.
Restabove. Rémora de arado, planta.
Restante. Restante, residuo, resto.
Restare. Restar, sobrar.
Restare. Restar, quedar, permanecer.
Restare. Cesar, finalizar.
Restare in dietro. Quedarse atras.
Restar d' accordo. Quedar de acuerdo.
Restarsi. Detenerse.
Restata. Fin.
Restaurare. Restaurar, renovar.
Restaurare. Restaurar, recobrar.
Restaurare. Emendar, correjir.
Restaurare. Retribuir, pagar, recompensar.
Restauratore. Restaurador, instaurador.
Restaurazione. Instauracion, restablecimiento.
Restío. Reacio, terco, porfiado, rebelon.
Restituire. Restablecer, renovar.
Restituire. Restituir, restablecer á alguno en la posesion de lo que le toca, ó volverle lo que se le quitó, ó detuvo injustamente.
Restitutore. Restituidor, restaurador, reparador, restablecedor.
Restituzione. Restitucion.
Resto. Restante, resto, residuo, pico.
Far del resto. Echar el resto.
Del resto. Sino, de otra suerte, por lo demas.
Restoso. Lleno de aristas.
Restrizione. Restriccion, modificacion.
Restrizione mentále. Restriccion mental.
Resudare. Sudar, gotear.
Resultare. Resultar.
Resúrgere. Véase *Risúrgere.*
Resurrezione. Resurreccion.

Resuscitare. Véase *Risuscitare.*
Resuscitazione. Véase *Risuscitazione.*
Retaggio. Herencia.
Retaggio. Bienes, hacienda.
Rete. Red para pescar, ó cazar.
Rete. Red, ó redecilla para la cabeza.
Rete. Omento, ó redaño del animal.
Rete. Red, lazo, engaño.
Rete di filo di ferro, di rame, &c. Red de alambre. *Tiro di rete.* Redada.
Reticella. Redecilla, red pequeña.
Reticella. Redecilla para la cabeza.
Reticella. Randa, especie de encaje, entretela.
Reticenza. Reticencia, aposiopesis.
Reticíno. Red pequeña.
Reticíno. Escudo, ó marca de papel.
Reticolato, y *reticulato.* Trenado, reticular.
Retína. Retina, túnica del ojo hecha en forma de red.
Retribuire. Retribuir, recompensar.
Retribuitore, y *retributore.* El que retribuye.
Retribuzione. Retribucion.
Retrocédere. Volver á ceder una cosa.
Retrocedimento. Cesion nueva de una cosa.
Retrocedimento. Retroceso.
Retrogradáre. Retrogradar.
Retrogradazione. Retrogradacion.
Retrógrado. Retrógrado.
Retroguardia. Retaguardia.
Retropígnere. Impeler ácia atrás.
Retta. Resistencia.
Rettamente. Rectamente.
Rettángolo. Rectángulo.
Rettezza. Lo mismo que *Rettitúdine.*
Rettificare. Rectificar, enderezar, purificar, mejorar.
Rettificare. Igualar.
Rettificare le linee curve. Reducir las líneas curvas á rectas para medirlas.
Rettificazione. Rectificacion.
Réttile. Reptil.
Rettilineo. Rectilineo.
Rettitúdine. Rectitud, justicia, equidad.
Rettitúdine. Cualidad de lo que es, ó está derecho.
Retto. Participio pasivo del verb. *Réggere.*
Retto. Recto, derecho.
Retto. Recto, justo, bueno.
Retto. Recto, uno de los intestinos.
Rettore. El que gobierna, rector.
Rettoría. Rectorado.
Rettórica. Retórica.
Rettórico, subst. Retórico, el que sabe, ó enseña la Retórica.
Rettórico, adj. Lo que pertenece á la Retórica.
Revelare, Revelatore. Véase *Rivelare, Rivelatore.*
Revelazione. Revelacion.
Reverberare, Reverberazione, &c. Véase *Riverberare, Riverberazione*, &c.
Reverendíssimo. Reverendísimo.
Reverendo. Reverendo.
Reverente. Reverente, respetoso.
Reverenza. Reverencia, respeto.
Reverenza. Reverencia, cortesía, ceremonia en honor de otro.
Reverenziále. Reverencial.
Reverire. Reverenciar.
Reversione. Reversion.
Revisione. Revision.
Revisore. Revisor.
Reuma, Reumático. Lo mismo que *Rema, Remático.*
Revocábile, Revocare, &c. Véase *Rivocábile, Rivocare*, &c.
Revoluzione. Véase *Rivoluzione.*
Rezzo. Sombra, lugar sombrío.

RI

Riabbassare. Lo mismo que *Rabbassare.*
Riabbáttere. Lo mismo que *Rabbáttere.*
Riabbellíre. Volver á embellecer, ó hermosear.
Riabbruciare. Requemar.
Riabitare. Volver á habitar.
Riaccéndere. Encender de nuevo.

Riac-

Digitized by Google

Riaccéso. Vuelto á encender.
Riaccettare. Volver á aceptar, ó admitir.
Riaccoccare. Lo mismo que *Raccoccare.*
Riaccomodare. Volver á componer, ó preparar.
Riaccotonare. Volver á frisar.
Riacquistare. Recobrar, recuperar.
Riaddomandare. Pedir de nuevo.
Riadirarsi. Volver á enojarse.
Riadornare. Adornar de nuevo.
Riaffermare. Refirmar, reforzar.
Riaggravare. Reagravar.
Rialzare. Realzar, sublimar.
Rialzare. Subir, elevar al aire con máquinas.
Riamare. Corresponder en el amor.
Riamicare. Reconciliar, poner en paz.
Riandare. Recapacitar.
Riannestare. Volver á enjerir.
Riapparíre. Volver á parecer.
Riappiccare. Volver á unir.
Riappiccare. Renovar, volver á comenzar.
Riapprire. Abrir de nuevo.
Riarare. Volver á arar.
Riárdere. Secar, enjugar, quemar.
Riarmare. Armar de nuevo.
Riarrecare. Volver á traher, ó llevar.
Riarricchíre. Volver á enriquecer.
Riarso. Tostado, quemado.
Riassettare. Volver á componer, ó aderezar, ó á poner en órden.
Riassúmere. Reasumir, volver á tomar.
Riassunto. Reasumido, vuelto á tomar.
Riattaccare. Volver á unir, ó enlazar.
Riavére. Recobrar.
Riavére. Confortar, dar vigor.
Riavére. Hablándose de mujeres, volverles la purgacion menstrua.
Riavére il fiato. Volver de algun desmayo; y figuradamente cobrar aliento, sosegarse.
Riaversi. Recobrarse, tomar fuerzas.
Riavúto. Participio pasivo del verb. *Riavére.*
Ribaciare. Volver á besar.
Ribadíre. Remachar un clavo.
Ribaditura. La parte del clavo remachada; y tambien la accion de remachar.
Ribagnare. Remojar.
Ribaldaglia. Gavilla, ó mukitud de pícaros.
Ribaldeggiare. Picardear, hacer maldades.
Ribaldería. Infamia, maldad.
Ribaldo. Pícaro, malvado.
Ribaldo. Pobre, necesitado.
Ribaldóne. Picaron, malvado en grado mui alto.
Ribaltare. Volcar, trastornar, asolar.
Il Ribaltare: Vuelta que da un carruaje al caer.
Ribalzare. Resaltar.
Ribalzo. Recudida, resalte, resalto.
Ribandimento. Alzamiento del destierro.
Ribandire. Alzar el destierro. Tambien significa desterrar de nuevo.
Ribarbare. Echar las plantas nuevas raices.
Ribastonare. Apalear de nuevo, volver á dar de palos.
Ribáttere. Volver á herir, batir, ó sacudir.
Ribáttere. Embotar.
Ribáttere. Rebatir, rechazar.
Ribatter le ragioni. Rebatir, ó refutar las razones.
Ribáttere la moneta. Resellar la moneda.
Ribáttere. Resaltar, rebotar.
Ribattezzare. Rebautizar.
Ribattimento. Nuevo sacudimiento.
Ribattimento. Resalte, reflexion, repercusion.
Ribattúto. Herido, batido, ó sacudido de nuevo.
Ribéba, y *ribéca.* Rabél.
Ribeccare. Volver á picar, ó morder con el pico.
Ribeccare. Repetir algunas cosas ya dichas, volver á tomar muchas veces el hilo del discurso.
Ribellare, verb. act. Sublevar, tumultuar al pueblo, &c.
Ribellare, verb. neutr. Rebelarse, amotinarse.
Ribellarsi. Rebelarse, amotinarse.
Ribellarsi. Abandonar una secta, ó partido, y tomar otro.
Ribellione. Sublevacion, rebelion.
Ribello. Rebelde.

Ribenedíre. Rebendecir, reconciliar una iglesia violada por efusion de sangre.
Ribenedire. Perdonar á alguno, volverle á la gracia.
Ribére. Volver á beber.
Ribes. Grosella, fruta; y tambien el arbústo que la da, que es el uba-espino.
Ril óbolo. Segun Franciosin. y Antonin. enigma; y segun el Vocabul. de la Crusca dicho breve, y picante, pulla.
Riboccare. Rebosar, redundar, abundar.
Ribocco. Rebosadura, redundancia.
Ribolliíre. Volver á hervir.
Ribolliíre. Conmoverse, airarse.
Ribolliíre. Rehervírse las conservas, ú otro jénero, tomar un calor excesivo, fermentar.
Ribrezzo. Temblor de frio, estremecimiento.
Riburlare. Volver á burlarse; y tambien volver la burla.
Ributtamento. Sofion: vómito.
Ributtare. Rechazar, hacer por fuerza volver atras.
Ributtare. Denegar, negar en justicia: reprobar, anular, desechar.
Ributtare. Despedir á uno con enojo, mandar que lo quiten de delante.
Ributtare. Vomitar.
Ributto. Vómito.
Ricacciare. Rechazar, ó repeler de nuevo.
Ricacciare. Impeler.
Ricadére. Recaer, caer segunda vez.
Ricadére. Volver á la culpa, reincidir.
Ricadére. Recaer, venir alguna herencia á alguno.
Ricadía. Molestia, adversidad, trabajo.
Ricadimento. Recaida.
Ricadúta. Recaida.
Ricadúto. Reincidente, relapso.
Ricagnato. Chato, romo.
Ricalcare. Recalcar.
Ricalcitramento. Recalcitracion.
Ricalcitrante. Recalcitrante.
Ricalcitrare. Recalcitrar, tirar coces.
Ricalcitrare. Resistirse.
Ricamare. Bordar, recamar.
Ricamar di nuovo. Rebordar.
Ricamatore. Bordador.
Ricamatríce. Bordadora.
Ricamatura. Lo mismo que *Ricámo.*
Ricambiare. Recambiar.
Ricámo. Recamado, bordado.
Ricangiare. Corresponder, remunerar.
Ricantare. Repetir una misma cancion.
Ricapitare. Dirijir una cosa á poder de quien debe tenerla.
Ricapitare. Llaman los comerciantes el devolver las letras de cambio, para que abone su importe el que las jiró.
Ricapito. Direccion, despacho, recaudo, cobro.
Ricápito. Cumplimiento, ejecucion.
Ricapitolare. Recapitular, resumir, epilogar
Ricapitolazione. Recapitulacion, resumen.
Ricaricare. Recargar.
Ricascare. Lo mismo que *Ricadére.*
Ricascata. Recaida.
Ricattare. Redimir, rescatar, recobrar.
Ricattarsi. Despicarse, vengarse.
Ricatto. Rescate, recobro.
Ricatto. Despique, venganza.
Ricavalcare. Cabalgar de nuevo.
Ricavare. Volver á sacar.
Ricavare. Retratar, representar con pluma, lapiz, ó pincél.
Riccamente. Rica, opulenta, espléndidamente.
Ricchezza. Riqueza, opulencia.
Ricciája. Lugar donde se amontonan los erizos de castañas para que empezándose á pudrir la cubierta espinosa, sea mas fácil sacar las castañas.
Ricciája. Cantidad de rizos, y el mismo ensortijamiento de los cabellos.
Riccio, subst. Erizo, bolsa espinosa en que estan encerradas las castañas.
Riccio. Erizo, animal cuadrúpedo, cubierto de puas.
Riccio marino. Equino, erizo marino.
Riccio. Rizo, ó sortija del cabello.
Riccio, adj. Rizado, enrizado.
Oro, o argento riccio. Hilo de seda cubierto de oro, ó de plata para bordar, hacer galones, &c.

Vel-

Digitized by Google

Velluto riccio. Terciopelo rizo.
Ricciúto. Rizado, ensortijado. Dícese propiamente del cabello.
Ricciúto. El que tiene el cabello rizado.
Ricco. Rico, abundante en bienes, opulento.
Ricco. Rico, de mucho precio, ó valor, costoso.
Ricercare. Buscar de nuevo, ó absolutamente buscar.
Ricercare. Investigar, inquirir, indagar.
Ricercare. Pedir, demandar.
Ricercare. Reconocer, examinar, rejistrar.
Ricercare. Requerir, necesitar, desear.
Ricercata. Obertura de música.
Ricercato. Participio pasivo del verbo *Ricercare.*
Ricercatore. Averiguador, pesquisidor.
Ricerchiare. Echar nuevo cerco.
Ricerco. Lo mismo que *Ricercato.*
Ricérnere. Volver á cerner.
Ricérnere. Declarar, ó explicar mejor.
Ricessare. Detenerse, pararse.
Ricetta. Receta.
Ricettácolo. Hospedaje, posada, alojamiento.
Ricettácolo. Receptáculo: trastera.
Ricettamento. El acto de hospedar, ó de recetar.
Ricettamento. Lo mismo que *Ricettácolo.*
Ricettare. Acojer, hospedar.
Ricettare. Recetar, mandar, ó prescribir medicinas.
Ricettarsi. Refujiarse, acojerse.
Ricettario. Recetario, libro de recetas.
Ricettatore. El que acoje, ú hospeda.
Ricettatríce. La que acoje, ú hospeda.
Ricetto. Lo mismo que *Ricettácolo.*
Ricetto. Recibimiento, pieza á la entrada de la casa ántes de la sala.
Ricévere. Recibir, tomar voluntariamente, ó por fuerza, lo que se da, ó presenta.
Ricévere. Acojer, hospedar.
Ricevimento. Recibimiento, recepcion, acojimiento.
Ricevitivo. Capaz de recibir.
Ricevitore. Recibidor, el que recibe, ó el que tiene el cargo de recibir, cobrador.
Ricevitore. Recibidor en la Órden de S. Juan, empléo honorífico.
Ricevúta. Recibo, carta de pago, finiquito.
Ricevúta. Lo mismo que *Ricevimento.*
Ricevúto. Participio pasivo del verbo *Ricévere.*
Ricezione. Recepcion.
Richiamare. Volver á llamar, hacer volver.
Richiamare. Reclamar el ave de rapiña que se echó á la presa.
Richiamarsi. Quejarse de alguna injuria recibida.
Richiamarsi. Querellarse de alguno, llamarle á juicio.
Richiamo. El acto de volver á llamar.
Richiamo. Reclamo, término de caza.
Richiamo. Queja, lamento.
Richiamo. Querella, queja en justicia.
Richiédere. Volver á pedir.
Richiédere. Pedir rogando, suplicar.
Richiédere. Desear, solicitar.
Richiédere. Citar, llamar á juicio; y tambien llamar absolutamente.
Richiédere. Requerir, pedir judicialmente la entrega de alguna cosa.
Richiédere. Requerir, ser necesario, hacerse preciso.
Richiédere di battaglia. Desafiar, presentar batalla.
Richieder d' amore. Requerir de amores.
Richiesta. Peticion, súplica, ruego.
Richiesta. Citacion, llamamiento á juicio.
Richiesta. Requesta, peticion, demanda.
Aver richiesta. Ser buscada con ansia alguna cosa, estar en mucha estimacion.
Richiesto. Participio pasivo del verbo *Richiédere.*
Richinare. Inclinarse en señal de respeto.
Richiúdere. Cerrar lo que poco ántes estaba abierto.
Richiúdere. Encerrar, meter, ó poner alguna persona, ó cosa en paraje donde esté guardada.
Richiudimento. Encerramiento.
Richiúso. Cerrado, encerrado.
Richiusura. Lugar estrecho donde se encierra algo.
Ricídere. Cortar, dividir con instrumento cortante.
Ricídere. Hablándose de caminos, cortar, atajar.

Ricidersi i drappi. Cortarse, ó romperse las telas de seda por donde se hace pliegue.
Ricidimento. Cortadura.
Riciditura. Lo mismo.
Ricidívo. Recidivo.
Ricígnere. Ceñir, rodear, cercar.
Ricimentare. Emprender de nuevo, volver á intentar.
Ricíno. Ricino, planta.
Ricinto, subst. Recinto, circúito, ámbito.
Ricinto, adj. Ceñido, cercado.
Ricísa. Cortadura.
Ricísa. Atajo. *A ricísa, o alla ricisa.* Por el atajo.
Ricisamente. De repente, prontamente.
Ricisamente. Precisamente: y tal vez lo mismo que *A ricisa.*
Ricíso. Cortado, dividido con instrumento cortante.
Ricíso. Pronto, expedito.
Ricíso. Cortado, roto.
Ricógliere, y *ricorre.* Recojer, juntar lo que está esparcido.
Ricógliere. Cojer los frutos, granos, &c. hacer la cosecha.
Ricógliere. Recojer tributos, votos, &c.
Ricógliere. Recobrar, desempeñar una alhaja, ó cosa semejante.
Ricógliere. Notar, observar.
Ricógliere il fiato. Cobrar aliento, respirar.
Ricogliersi. Retirarse, ponerse en salvo: recojerse, reunirse.
Ricoglimento. El acto de cojer, recojimiento, retirada, reunion.
Ricoglitore. Recojedor, cobrador.
Ricoglitríce. Partera, comadre; y en jeneral la que coje, ó recoje alguna cosa.
Ricognizione. Reconocimiento, recompensa: derecho, pension.
Ricognizione. Repaso de lo que se ha estudiado.
Ricognóscere. Lo mismo que *Riconóscere.*
Ricognoscimento. Lo mismo que *Riconoscimento.*
Ricolta. Cosecha.
Ricolta. Retirada.
Ricolto, subst. Cosecha.
Ricolto, adj. Participio pasivo del verbo *Ricógliere.*
Ricombáttere. Volver á pelear.
Ricombáttere. Resistir, oponerse.
Ricominciare. Volver á empezar lo interrumpido.
Ricomméttere. Volver á cometer alguna culpa, delinquir de nuevo.
Ricomméttere. Volver á entregar.
Ricompensa. Recompensa, retribucion, satisfaccion.
Ricompensare. Recompensar, satisfacer, galardonar, retribuir.
Ricompensazione. Recompensa, paga, galardon.
Ricompenso. Lo mismo que *Ricompensa.*
Ricómpera. Nueva compra, redencion, rescate.
Ricomperare. Comprar de nuevo, redimir un censo, una pension, &c.
Ricomperare. Redimir, rescatar, libertar, recuperar.
Ricomperatore. Redentor, libertador.
Ricomperazione. Lo mismo que *Ricómpera.*
Ricomperévole. Redimible, recuperable.
Ricomporre. Volver á componer.
Ricompra, *Ricomprare*, *&c.* Lo mismo que *Ricómpera*, *Ricomperare*, *&c.*
Ricomúnica. Absolucion de la excomunion.
Ricomunicare. Absolver de la excomunion.
Riconcédere. Conceder de nuevo.
Riconcentrare. Reconcentrar.
Riconcentrarsi. Reconcentrarse, retirarse al centro, fijarse en el centro: y figuradamente recojerse, entrar en sí mismo.
Riconcepíre. Volver á concebir.
Riconciare. Remendar.
Riconciare. Reconciliar, poner en paz.
Riconciare. Volver á aderezar una vianda añadiéndole nuevos condimentos.
Riconciarsi il tempo. Componerse el tiempo, serenarse.
Riconciliare. Reconciliar, poner en paz.
Riconciliare. Reconciliar algun hereje con la Santa Iglesia, reconciliar una iglesia violada por efusion de sangre.
Riconciliarsi. Reconciliarse, volver á la amistad con el enemigo.

Digitized by Google

Riconciliarsi. Reconciliarse, volverse á confesar de alguna culpa leve.
Riconciliazione. Reconciliacion.
Riconcimare. Estercolar de nuevo.
Riconcio. Lo mismo que *Acconcio.*
Ricondannare. Volver á condenar.
Ricondensare. Volver á condensar; y tambien condensar absolutamente.
Ricondíre. Aderezar, ó guisar de nuevo.
Ricóndito. Recóndito, escondido, oculto.
Ricondotta. Nueva conduccion.
Ricondurre. Reconducir, volver una cosa al lugar en que ántes estaba, ó en que debe estar.
Ricondurre. Reducir, convertir, transmutar.
Ricondurre. Alistar, ó asalariar de nuevo.
Ricondurre un podére. Volver á tomar en arriendo una heredad, ó posesion.
Riconfermare. Confirmar de nuevo; y tal cual vez absolutamente confirmar.
Riconfermazione. Nueva confirmacion, ó simplemente confirmacion.
Riconfessare. Reconfesar.
Riconficcare. Volver á clavar.
Riconformare. Volver á conformar, ó adaptar.
Riconfortare. Volver á confortar; y á veces absolutamente confortar, refocilar, recrear.
Ricongiúgnere. Volver á juntar; y alguna vez juntar sencillamente.
Ricongiugnimento. Nueva conjuncion, union, ó junta.
Ricongiunto. Participio pasivo del verbo *Ricongiúgnere.*
Ricongiunzione. Lo mismo que *Ricongiugnimento.*
Riconiare. Resellar.
Riconoscente. Reconocido, grato.
Riconoscenza. Reconocimiento, confesion, gratitud.
Riconóscere. Reconocer, traher á la memoria lo ya conocido.
Riconóscere. Conocer absolutamente.
Riconóscere un errore, un peccato. Reconocer, confesar un yerro, una culpa.
Riconóscere una fortezza, una batteria. Reconocer un castillo, ó fortaleza, una batería: examinar en qué estado se hallan.
Riconóscere alcuno. Gratificar, ó remunerar á alguno por algun servicio.
Riconóscere una cosa da alcuno, o per alcuno. Mostrarse agradecido, confesarse obligado, ó favorecido.
Riconóscere alcuno per signore, &c. Reconocer, admitir á alguno por señor, &c.
Riconoscersi. Reconocerse, arrepentirse.
Riconoscimento. Reconocimiento, gratitud, remuneracion, confesion, arrepentimiento.
Riconoscitore. Reconocedor, explorador.
Riconosciúto. Reconocido.
Riconquistare. Reconquistar.
Riconsegnare. Volver á entregar.
Riconsiderare. Considerar de nuevo.
Riconsigliare. Aconsejar de nuevo.
Riconsigliarsi. Tomar nuevo partido.
Riconsolare. Volver á consolar.
Riconsolazione. Nuevo consuelo.
Ricontare. Recontar, volver á contar, ó numerar.
Ricontare. Recontar, referir, ó contar de nuevo alguna historia, caso, &c. Y tambien absolutamente contar, ó referir.
Riconto. Epílogo, resumen.
Riconvenire. Reconvenir, poner demanda al que habia demandado.
Riconvenzione. Reconvencion.
Riconvertíre, y *riconvertirsi.* Convertir, ó convertirse de nuevo.
Riconvitare. Convidar á su vez.
Ricoperchiare. Volver á poner la tapa, ó cubierta.
Ricoperta. La accion de volver á cubrir, ó tapar.
Ricoperta. Ocultacion.
Ricoperta. Excusa, disculpa.
Ricoprimento. Encubrimiento, disculpa.
Ricoprire. Tapar, ó cubrir de nuevo; y tambien cubrir, ocultar, esconder.
Ricoprire. Disculpar, terjiversar, disfrazar, ó interpretar favorablemente lo que no se quisiera haber dicho.

Ricoprire. Asegurar un acreedor su caudal.
Ricoprire una casa. Trastejar.
Ricopritore. Encubridor.
Ricorcare. Volver á acostarse, ó inclinarse.
Ricorcare. Amugronar, aporcar.
Ricordamento. Recordacion, memoria, mencion, aviso.
Ricordanza. Lo mismo.
Ricordanza. Memoria, lo que se da, ó toma para acordarse de quien lo dió.
Ricordare. Traher á la memoria.
Ricordare. Nombrar, hacer mencion.
Ricordarsi. Acordarse.
Ricordazione. Recordacion, memoria.
Ricordévole. Memorable, digno de que se haga mencion de él.
Ricordo. Recordacion, memoria.
Ricordo. Aviso, advertencia, prevencion.
Ricoricare. Lo mismo que *Ricorcare.*
Ricoronare. Volver á coronar.
Ricorre. Lo mismo que *Ricógliere.*
Ricorréggere. Castigar, correjir, ó reprehender de nuevo.
Ricorréggere. Gobernar.
Ricorréggere. Emendar de nuevo, repulir.
Ricorreggersi. Reconocer sus faltas, emendarse.
Ricórrere. Correr de nuevo, y á veces sencillamente correr.
Ricórrere. Recurrir, guarecerse, acudir á pedir ayuda.
Ricórrere. Llaman los arquitectos el rodear una cornisa, ú otro miembro, ó adorno de arquitectura todo el edificio, ó alguna parte de él.
Ricorrimento. Nueva carrera.
Ricorso, subst. Nueva carrera.
Ricorso. Recurso, refujio.
Ricorso. Recurso, representacion hecha para obtener justicia el que no espera obtenerla, ó no la obtuvo ya de algun juez.
Ricorso, adj. Participio pasivo del verbo *Ricórrere.*
Ricorsójo. Bollíre a ricorsójo. Hervir á borbotones.
Ricosteggiare. Volver á costear, ó correr la costa.
Ricostituíre. Constituir, establecer de nuevo.
Ricotonare. Volver á frisar.
Ricotta. Requeson.
Ricotto. Recocido.
Ricoveramento. Recuperacion, recobro.
Ricoverare. Recobrar lo perdido.
Ricoverare. Reducir, traher.
Ricoverare. Redimir, librar, libertar.
Ricoverarsi. Acojerse, refujiarse, retraherse.
Ricoveratore. Recuperador, restaurador, libertador.
Ricóvero. Recobro, recuperacion.
Ricóvero. Abrigo, acojida, refujio.
Ricoverta. Lo mismo que *Ricoperta.*
Ricovramento, Ricovrare, &c. Lo mismo que *Ricoveramento, Ricoverare, &c.*
Ricovríre. Lo mismo que *Ricoprire.*
Ricreare. Recrear, alegrar, restaurar.
Ricrearsi. Solazarse, recobrarse de alguna fatiga.
Ricreativo. Lo que tiene virtud de recrear.
Ricreazione. Recreacion, recréo, diversion.
Ricrédere. Desengañarse, desimpresionarse, mudar de opinion.
Ricredersi. Comunicar sus sentimientos, desahogarse con alguno.
Ricredúto. Desengañado, convencido.
Ricrescenza. Recrecimiento, aumento, creces.
Ricréscere, verb. neutr. Recrecer.
Ricréscere, verb. act. Aumentar.
Ricrescimento. Recrecimiento, aumento, creces.
Ricriare, Ricriativo, &c. Lo mismo que *Ricreare, Ricreativo, &c.*
Ricucíre. Recoser.
Ricuctto. Recosido.
Ricuócere. Recocer, volver á cocer.
Ricuócere. Dijerir.
Ricuócere. Examinar, pesar con la consideracion.
Ricuperamento. Recuperacion, recobro.
Ricuperare. Recobrar lo perdido.
Ricuperarsi. Recuperarse.
Ricuperazione. Recobro.
Ricurvo. Corvo.
Ricusa. Recusacion, repulsa.

Digitized by Google

Ricusare. Recusar, rehusar, negar.
Ricusazione. Lo mismo que *Ricusa.*
Ridare. Dar de nuevo.
Ridda. Baile de muchas personas en redondo, agarradas unas de otras por las manos.
Riddare. Bailar de esta forma.
Ridere. Reir, reirse, dar muestras de alegría con el movimiento de la boca, y otras partes del rostro.
Ridere sconciamente. Reir á carcajadas.
Ridere. Mostrarse propicio, ó favorable.
Ridere. Reirse, burlarse.
Ridere ad alcuno, o ridere in bocca ad alcuno. Mostrarse, ó finjirse amigo para engañar á otro.
Ridere. Se dice del vaso, cuando por demasiado lleno empieza á rebosar el licor.
Ridestare. Excitar, despertar de nuevo.
Ridévole. Ridículo.
Ridicimento. Repeticion.
Ridicitore. Repetidor.
Ridícolo, subst. Ridiculéz, burlería.
Ridícolo, adj. Cosa ridícula, ó que mueve á risa.
Ridicolosamente. Ridículamente.
Ridicoloso. Ridículo.
Ridimandare. Lo mismo que *Ridomandare.*
Ridíre. Repetir.
Ridíre. Referir, contar.
Ridirsi. Desdecirse.
Ridiritto. Lo mismo que *Ridirizzato.*
Ridirizzare. Enderezar de nuevo; y á veces absolutamente enderezar.
Ridirizzato. Vuelto á enderezar, enderezado.
Ridisegnare. Volver á diseñar, delinear, ó dibujar.
Ridisputare. Disputar de nuevo.
Riditore. Reidor, mofador.
Ridivídere. Dividir de nuevo.
Ridolente. Oloroso.
Ridolére. Despedir olor.
Ridolersi. Sentir nuevo dolor.
Ridomandare. Repetir contra alguno.
Ridonare. Donar, ó dar de nuevo; y alguna vez sencillamente dar.
Ridondamento. El acto de redundar.
Ridondare. Redundar, recaer.
Ridondare. Redundar, sobrar.
Ridondanza. Redundancia, superfluidad.
Ridottábile, antic. Temible, formidable.
Ridottare, antic. Temer.
Ridottévole, antic. Lo mismo que *Ridottábile.*
Ridotto, subst. Lugar secreto de recréo, ó diversion.
Ridotto, adj. Reducido, vuelto á llevar.
Ridrizzare. Lo mismo que *Ridirizzare.*
Ridúcere. Volver á llevar, hacer retornar.
Ridúcere. Reducir, convertir.
Riducimento. La accion de hacer volver.
Ridurre. Lo mismo que *Ridúcere.*
Ridurre. Recopilar, reducir.
Ridurre in isperanza. Hacer concebir esperanza.
Ridursi. Juntarse.
Ridursi. Retirarse, refujiarse.
Ridursi. Llegar.
Ridursi. Reducirse, comprehenderse.
Ridursi alla mente, o alla memoria. Acordarse, traher á la memoria.
Riduzione. Reduccion.
Riedificare. Reedificar.
Riedificazione. Reedificacion.
Riempiere. Volver á llenar.
Riempiere. Rellenar, llenar mas y mas.
Riempiere. Rellenar alguna cosa con carne, huevos, &c.
Riempier la pignatta. Añadir la olla.
Riempier la tela. Tramar, término de Tejedores.
Riempimento. Plenitud, complemento, llenura, rehenchimiento.
Riempitivo. Capaz de llenar.
Riempitura. Replecion, llenura.
Riempiúto. Rehenchido, rellenado.
Rientrare. Volver á entrar.
Rientrare. Encojer, acortarse las telas la primera vez que se mojan.
Rientrare in se stesso, o rientrar dentro a se. Emendarse, mudar de vida.

Riepilogare. Recapitular, resumir en pocas palabras lo ya dicho.
Rietoguardia. Lo mismo que *Retroguardia.*
Rifacimento. Reparo.
Rifallo. Nuevo yerro, ó culpa.
Rifare. Rehacer, hacer de nuevo.
Rifare. Recorrer alguna cosa, volverla á componer.
Rifare sicuro. Asegurar, hacer seguro.
Rifar la caccia. Rehacer la chaza.
Rifar certo. Confirmar lo dicho.
Rifar i danni. Resarcir los daños, ó pérdidas.
Rifar le carni. Perdigar, ó medio asar las carnes, para que no se pudran.
Rifar le vivande. Hacer nuevo condimento, ó guiso á las viandas.
Rifarsi. Rehacerse, reforzarse, recobrarse.
Rifatto. Rehecho, restablecido, reforzado.
Rifavellare. Volver á hablar.
Rifazione. Reparo.
Rifedíre. Volver á herir.
Riféndere. Hender de nuevo; y hablándose de madera, hender absolutamente.
Riferendario. Referendario.
Riferíre. Referir.
Riferíre. Atribuir, reconocer recibida de otro alguna cosa.
Riferíre grazie. Dar gracias, confesarse obligado, ó favorecido.
Riferirsi. Decir, ó tener relacion, ó conveniencia una cosa con otra.
Riferirsi. Referirse, remitirse.
Riferma. Confirmacion, refuerzo.
Rifermare. Refirmar, afianzar, reforzar.
Riferto. Relacion.
Rifesso. Participio pasivo del verbo *Riféndere.*
Rifezione. Lo mismo que *Refezione.*
Rifiammeggiare. Brillar, ó resplandecer en alto grado.
Rifiatamento. Respiracion.
Rifiatare. Respirar.
Rifiatare. Recobrarse, reposar.
Rificcare. Hincar, ó clavar de nuevo.
Rifidare. Confiar.
Rifigliare. Volver á parir.
Rifigliare. Brotar, retoñar.
Rifinare. Acabar, cesar, desistir.
Refinire. Lo mismo que *Rifinare.*
Rifinire. Finalizar, terminar.
Rifinire, y *rifinirsi.* Reducir, ó reducirse á mal estado, así de hacienda, como de salud.
Rifiorire, verb. neutr. Reflorecer.
Rifiorire, verb. act. Volver florido, y hermoso.
Rifisso. Vuelto á fijar.
Rifiutamento. Negacion, recusacion, repulsa.
Rifiutare. Rehusar, desechar, recusar, repeler.
Rifiutare. Renunciar, no admitir.
Rifiúto. Lo mismo que *Rifiutamento.*
Rifiúto. Divorcio, repudio.
Riflessione. Reflexion, rechazo, ó rebote.
Riflessione. Reflexion, consideracion, examen.
Riflessivo. Reflexivo.
Riflesso, subst. Reflexion, reflejo.
Riflesso. Reflexion, rechazo, ó rebote.
Riflesso, adj. Rechazado, rebotado, rebatido.
Rifléttere, verb. neutr. Reflectir, reverberar, resaltar.
Rifléttere. Reflexionar, pensar.
Rifléttere, verb. act. Rebatir, rechazar.
Riflusso. Baja-mar, reflujo.
Rifocillamento. Refocilacion, recreacion.
Rifocillare. Refocilar, recrear.
Rifondare. Volver á fundar.
Rifondare. Profundizar, ahondar.
Rifóndere. Refundir.
Riforbíre. Repulir.
Riforma. Reforma, reformacion.
Riformare. Reformar, dar nueva, y mejor forma.
Riformare le milizie, le spese, &c. Reformar la tropa, despedirla, minorar los gastos, &c.
Riformatore. Reformador.
Riformazione. Reforma.
Rifornire. Proveer, suministrar, abastecer de nuevo.
Rifornito. Provisto, abastecido de nuevo.

Digitized by Google

Rifortificare. Volver á fortificar, ó fortificar mas, reforzar.
Rifrágnere. Lo mismo que *Rifrángere.*
Rifrancare. Véase *Rinfrancare.*
Rifrángere. Refrinjir.
Rifratto, subst. Lo mismo que *Rifrazione.*
Rifratto, adj. Refracto.
Rifrazione. Refraccion.
Rifreddamento. El acto de enfriar.
Rifreddare. Enfriar; y metafóricamente desanimar, desalentar.
Rifrenare. Refrenar, contener.
Rifrenazione. Refrenamiento.
Rifrigerare. Enfriar.
Rifrigerare. Refrijerar, confórtar.
Rifrigerativo. Refrijerativo, refrijerante.
Rifrigeratorio. Lo mismo.
Rifrigerio. Refrijerio, refresco.
Rifriggere. Volver á freir; y á veces freir absolutamente.
Rifritto. Vuelto á freir; ó absolutamente frito.
Rifrondíre. Echar nuevas hojas.
Rifrusta. Dilijencia en busca de alguna cosa, investigacion.
Rifrustare. Buscar, investigar, rejistrar, reconocer.
Rifrustare. Herir, golpear.
Rifrusto. Tunda.
Rifuggíre. Acojerse, refujiarse, retraherse.
Rifuggíre. Retirarse, huir.
Rifuggito. Retrahido.
Rifuggito. Desertor.
Rifugio. Refujio, amparo, asílo.
Rifulgente. Refuljente, resplandeciente.
Rifúlgere. Resplandecer.
Riga. Linea, raya, renglon.
Riga. Regla para tirar líneas.
Rigaglia. Percances, provechos.
Rigaglie. Baratijas, bujerías.
Rigagliardíre. Refrescar el viento, aumentarse, arreciar.
Rigagno. Arroyo.
Rigágnolo. Arroyuelo.
Rigáligo. Espuela de caballero, flor.
Rigamo. Orégano, planta.
Rigare. Regar.
Rigare. Reglar, rayar, tirar líneas.
Rigare la carta. Reglar el papel.
Rigattiére. Tratante de vestidos, y trastos viejos; y segun Franciosin. regaton, revendedor.
Rigenerare. Reproducir, rejenerar.
Rigenerazione. Rejeneracion, reproduccion.
Rigermogliare. Retallar, retoñár.
Rigettamento. Extrañamiento, la accion de arrojar, ó desechar.
Rigettare. Desechar, reprobar.
Rigettare. Vomitar.
Rigidamente. Tiesa, fuerte, violentamente.
Rigidezza. Rijidéz, severidad, aspereza.
Rigidità. Rijidéz, tesura, inflexibilidad.
Rígido. Tieso, inflexible, &c.
Rígido. Ríjido, austero, severo.
Rigirare. Andar al rededor.
Rigirare altrui. Engañar á otro.
Rigirar danari. Dar dinero á cambio.
Rigirare un negozio. Tratar, manejar un negocio.
Rigíre. Ir de nuevo.
Rigíro. Trica, embrollo, sofisma.
Rigittare. Volver á arrojar.
Rigittare. Desechar, apartar de sí.
Rigittare. Vomitar.
Rigittatore. El que desecha, ó arroja.
Rigittatore. Vomitador.
Rigiucare. Jugar de nuevo.
Rigiúgnere. Alcanzar.
Rignare. Relinchar.
Rigno. Relincho.
Rigo. Regla, nivél.
Rigodére. Volver á gozar, ó desfrutar.
Rigoglio. Atrevimiento, animosidad.
Rigoglio. Orgullo, soberbia, altivéz.
Rigoglio. Vicio, excesivo vigor, ó lozanía de las plantas.
Rigogliosamente. Atrevida, orgullosa, soberbiamente.
Rigoglioso. Atrevido, orgulloso, soberbio, altivo.
Rigoglioso. Vigoroso, lozano, vicioso.

Rigógclo. Oropéndola, ave; y segun Franciosin. rendajo.
Rigoletto. Lo mismo que *Ridda.*
Rigoletto. Sincopado de *Rigogoletto* diminutivo de *Rigógolo.*
Rigonfiamento. Turjencia, hinchazon.
Rigonfiare. Hinchar, levantarse.
Rigore. Dureza, rijidéz, tesura.
Rigore. Severidad, austeridad, aspereza.
Rigore. Rigor, en la Medicina, temblor de frio preternatural.
Rigorosità. Lo mismo que *Rigidezza.*
Rigovernare. Fregar loza, ó vidriado.
Rigovernare. Gobernar.
Rigovernatura. Fregadura, ó fregamiento.
Rigridare. Gritar de nuevo: volver á refir.
Rigorosamente. Rigurosamente.
Rigoroso. Riguroso, severo.
Riguadagnare. Resarcirse de lo perdido, recuperar.
Riguardamento. Mirada.
Riguardamento. Circunspeccion, recato, prudencia.
Riguardare. Remirar, mirar, con atencion.
Riguardare. Mirar, estar vuelto hácia una parte.
Riguardare. Respetar, tratar con respeto.
Riguardare. Decir relacion, ó respecto.
Riguardare. Observar, advertir, tener miramiento, ó consideracion.
Riguardare ad alcuna cosa. Poner la mira á alguna cosa.
Riguardare una cosa. Ahorrar una cosa, no usar de ella.
Riguardarsi. Abstenerse de cosas nocivas á la salud; y á veces abstenerse de cualquier cosa.
Riguardato. Mirado: recatado.
Riguardatore. El que mira.
Riguardatore. Guardador.
Riguardévole. Digno de verse, excelente: respetable.
Riguardo. Vista, espectáculo.
Riguardo. Mirada, modo de mirar.
Riguardo. Respeto, consideracion, miramiento.
Riguardo. Interés por dinero prestado.
Stare a riguardo, o in riguardo. Estar vijilante; y tambien abstenerse de cosas nocivas.
Riguardoso. Cauto.
Riguarire. Convalecer de nuevo.
Riguiderdonamento. Remuneracion, recompensa, galardon.
Riguiderdonare. Remunerar, recompensar, galardonar.
Rigurgitare. Rebosar.
Rigustare. Saborearse, regostarse.
Rilasciare. Renunciar, hacer dimision.
Rilasciare. Dejar á uno á su arbitrio, soltar, dar libertad.
Rilascio. Reposo.
Rilassamento. Relajacion, remision.
Rilassare. Relajar, aflojar, debilitar.
Rilassare. Renunciar, dejar, abandonar.
Rilassarsi. Desmenuzarse con facilidad, reducirse á polvo la tierra.
Rilassarsi la disciplina, la pietà, i costumi. Relajarse, perder del fervor la disciplina, &c.
Relassattezza. Lo mismo que *Rilassamento.*
Rilassato. Participio pasivo del verbo. *Rilassare.*
Rilassazione. Relajacion, remision.
Rilavare. Relavar.
Rilavorare. Trabajar de nuevo.
Rileccarsi. Relamerse.
Rilegamento. Reatadura.
Rilegare. Religar, reatar.
Rilegare. Prohibir, vedar.
Rilegare. Relegar, desterrar, confirmar.
Rilegato. Religado, reatado.
Rilegato. Relegado, desterrado, confinado.
Rilegatura. Reatadura.
Rilegazione. Destierro, deportacion.
Riléggere. Releer.
Rilente, adverb. *Andar a rilente.* Andar con tiento, con cautela.
Riletto. Releído.
Rilevamento. Ereccion, elevacion.
Rilevante. El que alza, ó eleva.
Rilevante. Relevante, importante.
Rilevare. Volver á erguir, ó levantar; y á veces simplemente alzar.
Rilevare. Relevar, aliviar de alguna fatiga, ó trabajo.
Rilevare. Confortar, recrear.

Digitized by Google

Rilevare. Importar, aprovechar.
Rilevare. Educar, criar.
Rilevare. Pronunciar juntas las letras de una palabra despues de haberlas pronunciado de por sí; y tambien dar su valor á una cantidad de guarismos.
Rilevare percosse, bravate, ingiurie, &c. Recibir golpes, amenazas, reprehensiones, &c.
Rilevare uno. Sacar á otro de algun apuro, libertarlo de algun menoscabo que padezca en la hacienda, saliendo por su fiador.
Rilevarsi. Arrepentirse, salir del pecado.
Rilevarsi. Relevarse, sobresalir de un plano.
Rilevatamente. De relieve.
Rilevatamente. Magnifica, relevante, altamente.
Rilevato, subst. Elevacion, eminencia.
Rilevato, adj. Erguido, elevado.
Rilevato. Criado, educado.
Rilevatore. Ensalzador: confortador.
Rilévo. Lo mismo que *Rilievo.*
Riliberare. Volver á libertar.
Riliévo. Relieve, niel.
Basso riliévo. Bajo relieve, niel bajo.
Cosa di riliévo. Cosa de importancia, ó consecuencia.
Riliévo. Relieves de una mesa, sobras.
Rilogare. Dar de nuevo en arriendo; y alguna vez absolutamente arrendar.
Rilogare. Volver á poner en el mismo lugar.
Riluccicare. Relucir, resplandecer.
Rilucente. Reluciente.
Rilucentezza. Resplandor.
Rilúcere. Resplandecer, lucir.
Rilúcere il pelo. Relucir el pelo, estar gordo.
Rilustrare. Volver á dar lustre.
Rilutare. Enlodar de nuevo.
Riluttante. Renitente.
Rima. Rima, término de Poesía.
Rimacinare. Volver á moler.
Rimandare. Restituir á uno lo que se le quitó, ó lo que resta de ello, enviándoselo.
Rimandare. Volver á enviar.
Rimandare. Despedir, licenciar: repudiar.
Rimandare. Vomitar.
Rimaneggiare. Recorrer alguna cosa, volverla á componer.
Rimanente. Remanente, resto.
Rimanére. Quedar, permanecer, durar, subsistir.
Rimanére. Quedar, detenerse, hacer mansion.
Rimanére. Quedar, restar, sobrar.
Rimanére. Quedar, faltar, dejarse de hacer.
Rimanére. Desistir, cesar, abstenerse de una cosa, dejar un vicio.
Rimanére al di sopra. Quedar encima, salir vencedor.
Rimanére attratto. Tullirse.
Rimanére burlato, scaciato. Quedar burlado, frustrársele la esperanza.
Rimanére indietro. Atrasarse, quedarse atrás.
Rimanére in pace, rimaner con Dio. Quedar en paz, quedar con Dios.
Rimaner senza sangue. Tener un gran miedo.
Rimangiare. Volver á comer.
Rimare. Rimar.
Rimarginare. Juntar, ó unir los labios de una herida.
Rimaritare. Volver á dar en matrimonio; y por metáfora volver á juntar.
Rimaritarsi. Casarse de nuevo una mujer.
Rimáso, subst. Resto.
Rimáso, adj. Lo mismo que *Rimasto.*
Rimasticare. Volver á mascar.
Rimasto. Participio pasivo del verbo *Rimanére.*
Rimasuglio. Escombro, ruinas de un edificio: sobras de mesa.
Rimatore. Rimador.
Rimbaldanzire. Cobrar ánimo.
Rimbalzare. Resaltar, rebotar.
Rimbalzare. Redundar, resultar.
Rimbalzo. Rebote, recudida, resalte.
Rimbambire. Volverse niño, chochear, delirar.
Rimbeccare. Rebatir, rechazar, volver la pelota.
Rimbeccare. Herir con el pico, picar.
Rimbeccare. Ponerse pico á pico con otro, volvérselas al cuerpo.

Rimbellíre, verb. neutr. Volverse mas hermoso.
Rimbellíre, verb. act. Hacer mas hermoso.
Rimberciare. Remendar.
Rimbiancare. Relavar, blanquear de nuevo.
Rimbiondíre. Volverse rubio.
Rimboccare, verb. act. Poner boca abajo una vasija.
Rimboccare. Doblar hácia afuera la boca de un talego, la extremidad de una sábana, manga, &c.
Rimboccare. Derribar, trastornar.
Rimboccare, verb. neutr. Rebosar.
Rimbombamento. Retumbo, rimbombo.
Rimbombante. Retumbante, rimbombante.
Rimbombare. Rimbombar, retumbar, resonar.
Rimbombévole. Rimbombante.
Rimbombío. Tras, voz ficticia que explica el sonido de los azotes.
Rimbombo. Estremecimiento de una campana que se tocó, ó de ruido que se hizo en paraje cóncavo; y á veces absolutamente estrépito, ó ruido.
Rimborsare. Reembolsar.
Rimborsare. Resarcir, pagar á otro lo que puso por el que paga.
Rimborsazione. Reembolso.
Rimboscarsi. Emboscarse.
Rimbottare. Envasar de nuevo.
Rimbrenciolo. Piltrafa. V. Franciosin. Vocab. Esp.
Rimbrottare. Denostar; improperar, echar en cara, reprehender.
Rimbrottatore. Reprehensor, el que dice baldones.
Rimbrotto. Queja, baldon, improperio, reprehension.
Rimbrottoso. Injurioso.
Rimbruttíre. Volverse feo.
Rimbucare. Volver á esconderse.
Rimediábile. Remediable.
Rimediare. Subsanar, remediar algun daño.
Rimediatore. Remediador.
Rimedio. Remedio.
Rimeggiare. Hacer rimas.
Rimembranza. Memoria, recordacion.
Rimembrare. Acordarse, traher á la memoria.
Rimemorare. Traher á la memoria.
Rimenare. Reconducir.
Rimenare. Menear, mover.
Rimendare. Remendar.
Rimendo. Remiendo.
Riméno. Vuelta, regreso.
Rimeritamento. Remuneracion, recompensa.
Rimeritare. Remunerar, galardonar, corresponder un beneficio, ó servicio.
Rimescolamento. Mezcla, confusion.
Rimescolamento. Susto, sobresalto.
Rimescolare. Mezclar, ó volver á mezclar, confundir, revolver.
Rimescolarsi. Entremeterse, mezclarse.
Rimescolarsi. Asustarse, sobresaltarse.
Rimessa, subst. La accion de volver una cosa.
Rimessa. Pimpollo.
Rimessa di danari. Libranza, letra de cambio.
Rimessa della palla. Rebote de pelota.
Rimessa da cocchj, o carrozze. Cochera.
Rimessamente. Humildemente, con sumision.
Rimessíbile. Remisible.
Rimessione. La accion de poner su razon en manos de otro.
Rimessione. Remision, perdon.
Rimessiticcio. Renuevo, pimpollo.
Rimesso. Abatido, apocado, pusilánime.
Rimesso. Bajo, humilde.
Rimesso. Remiso, tenue, flojo.
Rimesta. La accion de menear.
Rimesta. Baldon, improperio.
Rimestare. Menear, mover.
Riméttere. Volver una cosa al lugar en que ántes estaba, reponer.
Riméttere. Remitir, aflojar, disminuir.
Riméttere. Rechazar, repeler.
Riméttere. Remitir, perdonar.
Riméttere. Hacer, ó continuar una cosa interrumpida.
Riméttere. Poner, aplicar, v. g. el sello á una carta.
Riméttere. Brotar de nuevo, volver á salir, como hierbas, dientes, plumas.

Digitized by Google

Riméttere. Encerrar alguna cosa para guardarla, ó esconderla.
Riméttere. Reproducir.
Riméttere. Enviar dinero en letra.
Rimetter le dotte. Resarcir el tiempo perdido.
Riméttere alcuna cosa a uno. Remitir algun negocio á uno, hacerle árbitro, estar por lo que él dijere.
Riméttere il conto. Dar cuentas.
Riméttere in taglio. Aguzar, afilar.
Riméttere i fossi. Limpiar los fosos.
Riméttere in ordine. Volver á ordenar.
Rimetter mano. Volver á empezar.
Riméttere la palla. Volver la pelota.
Rimettersi. Remitirse, referirse.
Rimettersi in carne. Tomar carnes, engordar.
Rimettiticcio. Renuevo, pimpollo.
Rimirare. Remirar, mirar con atencion; y tambien sencillamente mirar.
Rimischiare. Volver á mezclar.
Rimissione. Remision.
Rimisurare. Volver á medir.
Rimmollare. Volver á mojar.
Rimolinare. Remolinar, hacer remolino el agua, ó el viento.
Rimondare. Remondar, limpiar, quitar lo sucio, ó superfluo.
Rimontare, verb. neutr. Volver á subir, ó montar, remontar.
Rimontare. Volver á subir de precio.
Rimontare, verb. activ. Volver á poner á caballo.
Rimorchiare. Quejarse con palabras picantes un enamorado.
Rimorchiare. Remolcar.
Rimorchio. Queja picante.
Rimorchio. Remolque.
Rimórdere. Volver á morder.
Rimórdere. Remorder, punzar, perturbar.
Rimórdere. Reprehender.
Rimordimento. Remordimiento.
Rimóvere. Lo mismo que *Rimuóvere.*
Rimore. Lo mismo que *Romore.*
Rimormorare. Volver á murmurar.
Rimorso, subst. Remordimiento.
Rimorso, adj. Remordido.
Rimosso. Removido, separado.
Rimostranza. Representacion, propuesta de razones.
Rimostrare. Representar, hacer conocer.
Rimoto. Remoto, lejano.
Rimovimento. Remocion.
Rimovitore. El que remueve, ó aparta.
Rimozione. Remocion.
Rimpadronire. Volver á enseñorearse.
Rimpalmare. Despalmar una nave, calafetearla.
Rimparare. Volver á aprender.
Rimpastare. Empastar de nuevo.
Rimpatriarsi. Volver á la patria.
Rimpaurare. Asustarse de nuevo.
Rimpedulare. Echar pies, ó soletas á calcetas, ó medias.
Rimpennare. Echar pluma nueva.
Rimpennarsi. Resarcirse de lo perdido.
Rimpennarsi. Empinarse el caballo.
Rimpetto, prep. *A rimpetto.* Enfrente.
Di rimpetto. Lo mismo.
Rimpiágnere. Quejarse, lamentarse por la pérdida, ó falta de alguna cosa.
Rimpiastrare. Volver á emplastar, ó untar.
Rimpiastrare. Remendar.
Rimpiattare. Esconder, ocultar.
Rimpicciolíre, y *rimpiccolíre.* Achicar, disminuir; y tambien achicarse, volverse mas pequeño.
Rimpolpare. Echar pantorrillas, engordar.
Ripolpettare. Apoyar, confirmar.
Rimpopolare. Poblar de nuevo.
Rimpostemíre. Volver á hacerse materia.
Rimpozzare. Estancarse las aguas por no tener salida.
Rimprocciamento. Zaherimiento.
Rimprocciamento, término. de Retórica. Reprehension.
Rimprocciare. Echar en cara, zaherir.
Rimprocciare. Reprehender como haciendo burla.
Rimproccio. Zaherimiento: desprecio.
Rimpromesso. De nuevo prometido.
Rimpromettere. Prometer de nuevo.

Rimprottare, *Rimprotto.* Lo mismo que *Rimprocciare*, *Rimproccio.*
Rimproverábile. Vituperable, digno de desprecio.
Rimproverare. Zaherir, echar en cara los beneficios hechos.
Rimproverare. Injuriar, baldonar, improperar.
Rimproveratore. El que zahiere, ó impropera.
Rimproverazione. Zaherimiento.
Rimproverazione. Improperio, afrenta.
Rimprovério, y *rimprovero.* Improperio, baldon, afrenta.
Rimugghiare. Volver á mujir, ó bramar el ganado vacuno; y algunas veces absolutamente bramar.
Rimunerare. Remunerar, recompensar.
Rimuneratore. Galardonador, remunerador.
Rimunerazione. Remuneracion.
Rimuóvere. Volver á mover, ó poner en movimiento.
Rimuóvere. Remover, quitar.
Rimuóvere. Desviar, apartar á otro de alguna opinion, ó intento, disuadirle.
Rimuovimento. Removimiento, remocion: disuasion.
Rimurare. Volver á labrar, ó edificar.
Rimurare. Tapiar, cerrar con fábrica.
Rimurchiare. Remolcar.
Rimurchio. Remolque. *A rimurchio.* A remolque.
Rimutamento. Nueva mutacion, ó mudanza.
Rimutare. Remudar.
Rimutazione. Lo mismo que *Rimutamento.*
Rimutévole. Mudable, capaz de remudarse.
Rinarrare. Volver á contar.
Rináscere. Renacer, retoñar.
Rinascimento. Renacimiento.
Rinato. Renacido.
Rincacciare. Ahuyentar, rebatir, rechazar.
Rincagnato. Romo.
Rincalciare. Lo mismo que *Rincacciare.*
Rincalcinare. Encalar de nuevo.
Rincalzamento. Binazon, restercoléo, ronda.
Rincalzare. Binar, arar la tierra segunda vez.
Rincalzare. Calzar, asegurar alguna cosa arrimándole tierra, ú otro apoyo.
Rincalzare. Rechazar, ahuyentar.
Rincalzare. Instar, dar priesa, estimular.
Rincalzo. Apoyo, auxilio.
Rincantucciarsi. Esconderse.
Rincapónire. Volver á encapricharse, ó terquear.
Rincappare. Volver á caer, reincidir.
Rincappellare. Acumular, acinar, amontonar.
Rincappellare. Volver la enfermedad, recaer un convaleciente.
Rincaramento. Subida de precio, puja, aumento.
Rincarare. Encarecer, subir de precio.
Rincarnare. Volver á tomar carnes, ó engordar.
Rincartare. Envolver de nuevo, empapelar.
Rincartare. Prensar una tela para darle lustre.
Rincavallare. Poner de nuevo á caballo.
Rincavallarsi. Proveerse nuevamente de caballo.
Rincavallarsi. Proveerse, equiparse en jeneral.
Rincercontre. Volverse el vino.
Rinchinare. Inclinar.
Rinchiúdere. Encerrar, incluir.
Rinchiudimento. Inclusion, encerramiento.
Rinchiúso, subst. Clausura, lugar cerrado.
Rinchiúso, adj. Encerrado, incluso.
Rinciampare. Volver á tropezar.
Rincignere. Lo mismo que *Ringravidare.*
Rinciprignire. Volver á ensañarse, ó embravecerse.
Rincircontre. Lo mismo que *Rincercontre.*
Rincollare. Encolar, ó engrudar de nuevo.
Rincominciare. Volver á comenzar.
Rincontra, prep. *Alla rincontra.* Al encuentro.
Rincontrare. Encontrar.
Rincontro, nombr. Encuentro.
Rincontro. Prueba, ensayo, experiencia.
Rincontro, prep. *A rincontro*, *di rincontro.* Enfrente, á la parte opuesta.
Rincoramento. La accion de alentar, ó animar.
Rincorare. Alentar, animar.
Rincorarsi. Cobrar ánimo.
Rincordare. Encordar de nuevo un instrumento.
Rincorporare. Volver á incorporar.
Rincórrere. Correr en seguimiento de otro, perseguirle.

Digitized by Google

Rincórrere. Repasar, recorrer.
Rincorso. Rechazado, perseguido.
Rincréscere, y *rincrescersi.* Disgustarse, fastidiarse.
Rincrescévole. Molesto, enfadoso.
Rincrescimento. Disgusto, tedio, fastidio.
Rincrespare. Volver á encrespar.
Rinculare. Retroceder, recular.
Rinculata. Coz del cañon, ó arma de fuego.
Rinculato. Arredrado.
Rinegato. Lo mismo que *Rinnegato.*
Rinettare. Remondar, limpiar.
Rinettatura. Limpiadura.
Rinfacciamento. Zaherimiento, accion de dar en rostro con los beneficios.
Rinfacciare. Zaherir, dar en rostro con los beneficios al que los recibió, reprochar, improperar.
Rinfamare. Volver á uno la fama.
Rinfantocciare. Volverse á la edad de los niños, chochear, delirar.
Rinfantocciare. Revestir: poner en mejores paños, adornar.
Rinfarciare. Rehenchir, rellenar.
Rinferrajolare. Cubrir con el ferreruelo.
Rinferrare. Componer algun hierro gastado, ó roto: herrar de nuevo; y figuradamente proveer.
Rinfervorare. Enfervorizar, acalorar de nuevo; y á veces simplemente enfervorizar.
Rinfiammare. Encender de nuevo, inflamar.
Rinfiancare. Reforzar por los lados algun edificio, ó cosa semejante.
Rinfilare. Volver á enfilar, enhebrar, ó ensartar.
Rinfocare. Caldear, calentar en alto grado, enrojar.
Rinfocolare. Lo mismo que *Rinfocare.*
Rinfocolare. Enardecer, enfervorizar.
Rinfocolarsi. Encenderse en ira, irritarse con vehemencia.
Rinfóndere. Añadir, ó rehenchir una vasija menguada.
Rinfóndere. Ocasionar al caballo la enfermedad llamada infosura.
Rinfondimento. La accion de rehenchir una vasija menguada.
Rinfondimento. Enfado, disgusto.
Rinfondimento. Infosura, enfermedad que sobreviene al caballo en las piernas por descenso de los humores, ocasionado de excesiva fatiga, y acaloramiento.
Rinformare. Formar, ó informar de nuevo.
Rinfornare. Volver á enhornar.
Rinforzamento. Refuerzo.
Rinforzare. Reforzar, fortalecer.
Rinforzar la pioggia. Arreciar la lluvia.
Rinforzo. Refuerzo, socorro, en la Milicia.
Rinforzicare. Lo mismo que *Rinforzare.*
Rinfoscarsi. Ofuscarse, obscurecerse.
Rinfrancare. Dar fuerzas, corroborar.
Rinfrancarsi. Desquitarse, resarcirse de lo perdido, ó del daño padecido.
Rinfrancescare. Reiterar, repetir.
Rinfrángere. Volver á quebrar, ó quebrar absolutamente.
Rinfrángere. Refrinjir.
Rinfranto. Participio pasivo del verbo *Rinfrángere.*
Rinfrenare. Enfrenar, poner el freno.
Rinfrenare. Refrenar, reprimir.
Rinfrenazione. Enfrenamiento, cohibicion.
Rinfrescamento. Refrescadura.
Rinfrescamento. Nueva provision, renovacion.
Rinfrescamento Refrijerio, recreacion.
Rinfrescare. Recrear, refrijerar, confortar.
Rinfrescare. Renovar, proveer de nuevo.
Rinfrescare. Refrescar, enfriar.
Rinfrescativo. Refrijerante.
Rinfrescatójo. Enfriador.
Rinfrescatore. Refrescador.
Rinfresco. Refresco.
Rinfronzíre. Echar nuevas hojas; y metafóricamente engalanarse.
Rinfúso. Relleno.
Rinfúso. Confundido, mezclado.
Rinfúso. Caballo que padece infosura.
Ringagliardíre. Cobrar, adquirir fuerzas; y tambien hacer que otro las cobre, ó adquiera.
Ringalluzzarsi. Mostrar alegría con acciones, y movimientos.
Ringalluzzolarsi. Lo mismo.
Ringangherare. Volver á engoznar; y metafóricamente reunir, volver á juntar.
Ringenerare. Lo mismo que *Rigenerare.*
Ringentilíre. Ennoblecer.
Ringhiare. Regañar los perros, cuando quieren morder: rechinar, regruñir.
Ringhiéra. Lugar donde se arenga, ó habla públicamente.
Ringhio. Rechinamiento de dientes, regañadura, refunfuño.
Ringhioso. Regañador, regruñidor.
Ringiojíre. Alegrarse, regocijarse.
Ringiovanírе, y *ringiovenírе*, verb. neutr. Rejovenecer; y en significacion activa volver jóven, renovar.
Ringirare. Andar al rededor, jirar.
Ringorgamento. Hinchazon, elevacion de las aguas, rebosadura.
Ringorgare. Hincharse, elevarse las aguas, rebosar.
Ringorgo. Lo mismo que *Ringorgamento.*
Ringranare. Volver á sembrar una heredad.
Ringrandíre. Crecer: agrandar.
Ringrassare. Engordar de nuevo.
Ringravidare. Volver á concebir la mujer.
Ringraziábile. Digno de gracias.
Ringraziamento. Agradecimiento, accion de gracias.
Ringraziare. Dar gracias.
Ringrossare. Aumentar, agrandar; y tambien crecer, adquirir aumento.
Ringuiggiare. Remendar, ó componer la piel de las chinelas, ó zuecos.
Ringurgitare. Lo mismo que *Ringorgare.*
Rinnaffiare. Regar de nuevo.
Rinnalzare, verb. act. Alzar, ó levantar de nuevo; y algunas veces alzar absolutamente.
Rinnalzare, verb. neutr. Crecer, aumentar en altura.
Rinnamorare, y *rinnamorarsi.* Volver á enamorar, ó enamorarse.
Rinnegamento. Reniego, la accion de renegar, ó apostatar.
Rinnegare. Renegar, apostatar.
Rinnegato. Renegado, apóstata.
Rinnestare. Enjerir de nuevo, ó absolutamente enjerir.
Rinnestare. Unir, juntar.
Rinnovamento. Renovacion, restauracion.
Rinnovare. Renovar, restaurar.
Rinnovatore. Renovador, restaurador, reformador.
Rinnovazione. Renovacion, restauracion.
Rinnovellamento, *Rinnovellare*, *&c.* Lo mismo que *Rinnovamento*, *Rinnovare*, *&c.*
Rinoceronte. Rinoceronte.
Rinomanza. Reputacion, renombre.
Rinomare. Celebrar.
Rinovare, *Rinovazione.* Lo mismo que *Rinnovare*, *Rinnovazione.*
Rinovellamento, *Rinovellare*, *&c.* Lo mismo que *Rinnovellamento*, *Rinnovellare*, *&c.*
Rinsaccare, verb. act. Meter de nuevo en el saco, ó meter en el saco absolutamente.
Rinsaccare, verb. neut. y *rinsaccarsi.* Ir dando saltos en la silla el que va á caballo en una caballería que tiene mal paso.
Rinsanguinare, y *rinsanguignare.* Ensangrentar de nuevo.
Rinsavíre. Volverse sabio, ó cuerdo, ajuiciar.
Rinsegnare. Enseñar, instruir de nuevo.
Rinsegnare. Enseñar, mostrar.
Rinserenírе. Serenar, serenarse.
Rinserrare. Recluir, encerrar.
Rinsignorírе. Volver á enseñorearse.
Rintanarsi. Esconderse las bestias en sus cuevas; y por semejanza esconderse absolutamente, ú ocultarse.
Rintasare. Cerrar con cuidado rendijas.
Rintegolare. Retejar.
Rintegolatura. Trastejadura, retejo.
Rintegrare. Reintegrar.
Rintegrazione. Reintegracion.
Rintenerírе. Volver á enternecer, ó ablandar.
Rinterzare. Triplicar.
Rintiepidare, verb. neut. Entibiarse de nuevo; y absolutamente entibiarse.
Rintiepidare, verb. act. Entibiar; y metafóricamente entibiar.
Rintiepidírе. Lo mismo que *Rintiepidare.*
Rintonacare. Enjalbegar, ó blanquear de nuevo.
Rintonare. Lo mismo que *Rintronare.*

Digitized by Google

Rintoppamento. Encuentro, hallazgo.
Rintoppare. Encontrar, hallar, topar.
Rintoppare. Remendar.
Rintoppo. Impedimento, oposicion.
Rintracciamento. Seguimiento por el rastro, ó las huellas.
Rintracciare. Hallar siguiendo el rastro, ó las huellas.
Rintronare. Hacer un gran ruido como de trueno.
Rintuzzare. Remachar, embotar.
Rintuzza e. Reprimir, rebatir, debilitar.
Rintuzzato. Participio pasivo del verb. *Rintuzzare.*
Rintuzzato. Estúpido, de injenio obtuso.
Rinvenire, verb. neutr. Volver á su ser, recobrar los espiritus, y el vigor.
Rinvenire. Ablandarse las cosas secas que se echan en agua.
Rinvenire, verb. act. Encontrar, hallar.
Rinvenúto. Participio pasivo del verb. *Rinvenire.*
Rinverdire, verb. neutr. Reverdecer.
Rinverdire, verb. act. Volver verde, restituir el verdor.
Rinverdire. Renovar.
Rinvergare. Hallar, descubrir, inventar.
Rinvergare. Cotejar una copia con el orijinal: confrontar, reconocer.
Rinvergatore. Inventor, descubridor.
Rinversare. Lo mismo que *Riversare.*
Rinvertire, verb. neutr. Retroceder.
Rinvertire. Verificarse, suceder.
Rinvertire, verb. act. Convertir, mudar una cosa en otra.
Rinverzicare, verb. neut. Reverdecer.
Rinverzicare, verb. act. Revivificar, dar nuevo vigor.
Rinverzire. Reverdecer.
Rinvescare. Engolosinar, cebar de nuevo: meter en deseo.
Rinvestire. Investir de nuevo.
Rinvestire. Mudar, cambiar.
Rinviare. Volver á enviar.
Rinvigorare. Fortalecer, corroborar.
Rinvigorire, verb. neut. Cobrar fuerzas.
Rinvigorire, verb. act. Corroborar, dar vigor, reforzar.
Rinviliare, verb. act. y neut. Bajar el precio de una cosa, ó bajar una cosa de precio.
Rinvilire. Envilecer.
Rinviluppare. Envolver.
Rinvitare. Volver á convidar.
Rinvitare. Convidar á la vez.
Rinvito. Nuevo convite, convite á la vez.
Rinvivire. Revivir.
Rinunzia. Dimision, renuncia, abdicacion.
Rinunziamento. Lo mismo.
Rinunziare. Renunciar, dejar, hacer dimision.
Rinunziare. Referir, contar.
Rinunziatore. El que hace renuncia.
Rinunziatore. Delator, chismoso.
Rinunziazione. Abdicacion, dimision, renuncia.
Rinvogliare. Inducir nuevo deseo, excitar.
Rinvólgere. Envolver, enfardar.
Rinvólgolo. Fardo, paquete.
Rinvoltare. Envolver, enfardar.
Rinvolto, subst. Fardo.
Rinvolto, adj. Envuelto, enfardado.
Rinvoltura. La accion de envolver, ó enfardar; y la misma cosa envuelta, ó enfardada.
Rinzaffare. Tapar agujeros, ó rendijas con estopas, algodon, cal, ó cosa equivalente.
Rinzeppare. Atarugar, tapar, ó cerrar.
Rio, subst. Riachuelo, arroyo.
Rio. Delito, pecado.
Rio. Reo, delincuente.
Rio. Mal.
Rio, adj. Malo, depravado.
Riobárbaro. Ruibarbo.
Riordinare. Volver á ordenar.
Riosservare. Observar de nuevo.
Riotta, antic. Contienda, riña, querella.
Riottare, antic. Contender, reñir.
Riottoso, antic. Pendenciero, rixoso.
Ripa. Borde, ó ribera de rio.
Ripa. Peña, roca escarpada, despeñadero, derrumbadero.
Riparamento. Reparo, defensa.
Riparare. Remediar, poner remedio.
Riparare. Reparar, componer, poner en mejor estado una cosa.

Riparare. Reparar, pertrechar, fortificar.
Riparare. Defender.
Riparare. Restaurar, avivar.
Riparare. Impedir, oponerse.
Riparare, en sentido neutro, y *ripararsi.* Acojerse, retirarse, hacer mansion.
Riparatore. Reparador.
Riparazione. Reparo, defensa.
Riparlare. Hablar de nuevo.
Riparo. Remedio, defensa, reparo, pertrecho, retiro, ó mansion.
Ripartimento. Distribucion, repartimiento.
Ripartire. Repartir, distribuir.
Ripartorire. Reparir, volver á parir.
Ripáscere. Volver á apacentar.
Ripascolamento. Repasto.
Ripascolare. Repastar.
Ripassare. Repasar, volver á pasar.
Ripassata. La accion de volver á pasar.
Ripassata. Repaso, nueva consideracion, ó examen de una cosa.
Ripassata. Repasata, repaso, reprehension.
Ripatriare, en sentido neutro, y *ripatriarsi.* Repatriar, volver á la patria.
Ripatriare, verb. activ. Hacer volver á la patria.
Ripeccare. Volver á pecar.
Ripensamento. Nueva, ó atenta consideracion.
Ripensare. Considerar, ó pensar de nuevo: considerar atenta, y dilijentemente.
Ripentaglio. Riesgo, peligro.
Ripentersi. Lo mismo que *Ripentirsi.*
Ripentimento. Arrepentimiento.
Ripentirsi. Arrepentirse.
Ripentito. Arrepentido.
Ripercosso. Participio pasivo del verb. *Ripercuótere.*
Ripercotimento. La accion de volver á herir, ó golpear.
Ripercotimento. Repercusion, reflexion, recudida, resalte.
Ripercuótere. Sacudir, ó herir á la vez.
Ripercuótere. Rechazar, repeler.
Ripercuótere. Repercutir.
Ripercussione. Lo mismo que *Ripercotimento.*
Ripercussione. La accion de repeler, ó rebatir.
Ripercussivo. Repercusivo.
Ripérdere. Perder de nuevo, ó perder lo adquirido.
Riperdúto. Participio pasivo del verb. *Ripérdere.*
Ripesare. Repesar.
Ripesare. Considerar de nuevo: examinar con cuidado.
Ripesato. Repesado: considerado de nuevo, ó examinado con atencion.
Ripescare. Sacar del agua alguna cosa que haya caido en ella.
Ripescare. Hallar, ó adquirir alguna cosa por medio de industria, y fatiga.
Ripestare. Machacar de nuevo.
Ripétere. Repetir.
Ripetimento. Repeticion.
Ripetitore. Repetidor, pasante.
Ripetizione. Repeticion.
Ripezzare. Remendar.
Ripezzatore. Remendon.
Ripezzatura. La accion de remendar; y la misma cosa remendada.
Ripiacére. Agradar de nuevo.
Ripiacimento. Nueva complacencia.
Ripiágnere. Renovar el llanto.
Ripiágnere. Quejarse, lamentarse.
Ripiángere. Lo mismo que *Ripiágnere.*
Ripiantare. Hacer nuevo plantío, volver á plantar; y por semejanza sentar, ó colocar de nuevo.
Ripicchiare. Volver á pulsar, tocar, ó golpear.
Ripidezza. Cuesta, subida dificultosa, aspereza, fragosidad.
Rípido. Empinado, encumbrado, enriscado.
Ripiegamento. La accion de plegar, ó doblar.
Ripiegare. Plegar, doblar.
Ripiegare. Doblar, encorvar.
Ripiégo. Remedio, recurso, expediente.
Ripiégo. Retiro, refujio.
Ripienezza. Plenitud, llenura.
Ripieno, subst. Aquella materia que solo sirve para llenar algun vacio.

Digitized by Google

Ripieno. Trama, término de Tejedores.
Ripieno, adj. Llenado de nuevo; y tambien absolutamente lleno.
Ripieno. Atiborrado.
Ripigliamento. La accion de volver á tomar: recuperacion.
Ripigliamento. Reprehension.
Ripigliare. Volver á tomar: y tambien tomar absolutamente.
Ripigliare. Recobrar, restaurar.
Ripigliare. Reprehender.
Ripigliare alcuno. Ganar á alguno, ó conseguir su amistad.
Ripígnere, y *ripíngere.* Volver á rechazar: retirar, rebatir.
Ripígnere. Segun Franciosin. volver á pintar.
Ripinto. Participio pasivo del verbo *Ripígnere.*
Ripióvere. Volver á llover; y tambien llover absolutamente.
Ripititore. Lo mismo que *Ripetitore.*
Riplacare. Aplacar, mitigar de nuevo.
Ripórgere. Volver á alargar, ó dar.
Ripónere. Lo mismo que *Riporre.*
Riporre. Volver á poner: colocar una cosa donde ántes estaba.
Riporre. Poner, colocar absolutamente.
Riporre. Encerrar alguna cosa para conservarla, ó guardarla.
Riporre. Esconder, ocultar, encubrir.
Riporre. Lo mismo que *Ripiantare.*
Riporre. Sepultar.
Riporre. Poner en el número.
Riporre. Figuradamente reedificar.
Riportamento. Cuento, relacion.
Riportare. Llevar de nuevo: volver alguna cosa á su lugar.
Riportare. Referir, contar.
Riportare. Ganar, alcanzar.
Riportar grazie. Dar gracias.
Riporto. Bordadura.
Riposamento. Reposo, descanso.
Riposare, verb. neut. Reposar, dormir.
Riposare. Cesar, parar: mantenerse en un estado.
Riposare, verb. act. Dar reposo, ó quietud á otro.
Riposare. Volver á poner.
Riposarsi. Dejar el trabajo, descansar.
Riposarsi sopra uno in alcuna cosa. Descuidar sobre otro en algun negocio.
Riposato. Quieto, tranquilo, sosegado.
Riposatore. El que da reposo, ó quietud.
Riposatore. El que reposa, ó descansa.
Riposévole. Lo mismo que *Riposato.*
Riposo. Descanso, reposo, quietud.
Riposta. La accion de colocar, volver á poner, &c.
Ripostiglio. Lugar retirado para poner alguna cosa.
Riposto. Participio pasivo del verbo *Riporre.*
Ripregare. Volver á rogar.
Riprémere. Apretar de nuevo; y metafóricamente reprimir, refrenar.
Ripremúto. Participio pasivo del verbo *Riprémere.*
Ripréndere. Volver á tomar, ó cojer.
Ripréndere. Reprehender.
Riprendersi. Correjirse, emendarse.
Riprendévole. Reprehensible.
Riprendimento. Reprehension.
Riprenditore. Reprehensor.
Riprensíbile. Reprehensible.
Riprensione. Reprehension, fraterna, reprimenda.
Riprensore. Reprehensor.
Ripresa. La accion de emprender de nuevo.
Ripresa. Reprehension.
Ripresa. Ganancia que se saca de vender frutas, hortalizas, &c.
Ripresa. Retornelo, voz de Música.
Ripresaglia. Represalia.
Ripresentare. Presentar de nuevo.
Ripresentare. Representar, exponer, demostrar.
Ripresentatore. El que de nuevo presenta.
Ripresentatore. Representante, farsante.
Ripreso. Vuelto á tomar, ó cojer.
Ripreso. Reprehendido.
Riprestare. Volver á prestar.
Riprezzo. El temblor ocasionado del frio de la terciana; y por semejanza horror, espanto.
Riprobato. Véase *Riprovato.*
Riprofondare. Sumerjirse de nuevo, ó irse al fondo.
Ripromesso. Participio pasivo del verbo *Ripromettere.*

Ripromettere. Volver á prometer.
Ripromettersi. Prometerse, esperar.
Ripróva. Prueba, examen de una operacion, ó cálculo.
Riprovagione. Véase *Riprovazione.*
Riprovare. Probar, experimentar de nuevo.
Riprovare. Reprobar, desechar, condenar.
Riprovare. Confutar, refutar.
Riprovato. Reprobado, réprobo, precito.
Riprovazione. Desaprobacion.
Riprovedére, y *riprovvedére.* Proveer de nuevo.
Riprovedére. Reflexionar, considerar, examinar de nuevo.
Ripruóva. Lo mismo que *Ripróva.*
Ripudiare. Repudiar, desechar, renunciar.
Ripudio. Repudio, renuncia.
Ripugnante. Renitente.
Ripugnanza. Renitencia, resistencia.
Ripugnare. Reluchar, resistirse.
Ripugnazione. Lo mismo que *Ripugnanza.*
Ripúgnere. Volver á punzar, ó aguijonear.
Ripulimento. Pulimento: lustre.
Ripulíre. Pulir, alisar, repulir.
Ripulíre. Llamar los perros de caza para hacerles volver atras á levantar alguna ave que tal vez no hayan levantado.
Ripulsa. Repulsa, negativa.
Ripulsare. Excluir, dar repulsa, desechar.
Ripullulare. Renacer en abundancia, retoñar.
Ripurgare. Repurgar, purgar de nuevo: purgar bien.
Ripurgativo. Lo que tiene virtud de repurgar, ó de purgar bien.
Riputare. Reputar, juzgar.
Riputare. Atribuir, imputar.
Riputato. Honrado, estimado.
Riputazione. Fama, reputacion, honor.
Riquadrare. Cuadrar, formar en cuadro, ó reducir á cuadrado.
Riquadratura. Cuadratura.
Risaettare. Flechar el que flechó ántes; ó arrojar saetas contra saetas.
Risagallo. Lo mismo que *Risigallo.*
Risaldamento. Consolidacion, corroboracion.
Risaldare. Volver á soldar.
Risaldatura. Lo mismo que *Risaldamento.*
Risalimento. Nueva subida.
Risaltíre. Volver á subir.
Risaltíre. Lo mismo que *Risaltare.*
Risaltare. Volver á saltar, rebotar.
Risaltare. Resalir, resaltar; y metafóricamente brillar, sobresalir.
Risalto. Resalido, resalte.
Risalutare. Resaludar, volver la salutacion.
Risanábile. Capaz de curacion.
Risanare, verb. act. Curar, sanar, restituir la salud.
Risanare, verb. neut. Sanar, recobrar la salud.
Risapére. Saber de oidas.
Risarcimento. Reparo, resarcimiento.
Risarcíre. Recoser, remendar; y figuradamente resarcir, emendar.
Risata. Risotada, risada, carcajada.
Risbadigliare. Bostezar de haber visto bostezar á otro.
Riscaldamento. Escaldadura, la accion de calentar.
Riscaldamento. Ira, enojo.
Riscaldamento. Granitos colorados que salen por el cuerpo, procedentes de calor excesivo. Y tambien se llama esta indisposicion calor.
Riscaldare. Calentar; y metafóricamente animar, acalorar, inflamar.
Riscaldarsi. Calentarse, adquirir calor.
Riscaldarsi. Enojarse, airarse.
Riscaldarsi. Enardecerse, enfervorizarse, entrar en deséo.
Riscaldarsi. Hablándose de granos, recalentarse, agorgojarse; y hablándose de harina, queso, frutas, &c. corromperse, pudrirse.
Riscaldativo. Caliente por naturaleza.
Riscaldatójo. Braserillo.
Riscaldazione. La accion de calentar.
Riscattare. Redimir, rescatar.
Riscattarsi. Redimirse de un trabajo, vejacion, &c.
Riscattarsi nel giuoco. Desquitarse en el juego.
Riscatto. Rescate.
Riscatto. Despique, venganza.

Ris-

Digitized by Google

Riscégliere, y riscerre. Volver á escojer, escojer entre lo selecto, ó escojido.
Rischiaramento. Ilustracion, aclaramiento, declaracion; y metafóricamente alegría, regocijo.
Rischiarare, verb. act. Aclarar, volver claro.
Rischiarare. Exponer, declarar, explicar.
Rischiarare, verb. neut. y *rischiararsi.* Hacerse claro, adquirir claridad.
Rischio. Riesgo.
Rischioso. Peligroso.
Risciacquare. Lavar lijeramente, enjuagar.
Risciacquarsi i denti, o la bocca. Enjuagarse los dientes, ó la boca.
Risciacquatójo. Canal por donde los molineros echan el agua, cuando no quieren que los molinos muelan.
Riscomunicare. Volver á excomulgar.
Riscontare. Rescontrar, descontar, rebajar.
Riscontrare, verb. act. y *riscontrarsi.* Encontrar, encontrarse los que van de partes opuestas.
Riscontrare. Cotejar, confrontar, reconocer.
Riscontrar la moneta. Recontar el dinero.
Riscontrarsi nel favellare sopra una cosa. Concordar en lo que se dice sobre un asunto.
Riscontrare, verb. neut. Salir, ó verificarse puntualmente lo que se decia, ó pensaba.
Riscontro. Encuentro.
Riscontro. Cotejo, confrontacion, reconocimiento.
Riscontro. Prueba, en la Aritmética, examen de una operacion, ó cálculo.
Riscontro. Cierta guarnicion del vestido.
Riscontro. Rejistro, contraluría.
Riscórrere. Volver á pasar, ó correr.
Riscórrere. Repasar, ó leer muchas veces.
Riscórrere. Recorrer, repasar, examinar.
Riscorrimento. Lo mismo que *Scorrimento.*
Riscorticare. Descortezar de nuevo.
Riscossa. Desempeño, recobro.
Riscossione. Recaudacion de tributos.
Riscosso. Participio pasivo del verbo *Riscudtere.*
Riscotitore. Cobrador, recaudador.
Riscritto, subst. Rescripto.
Riscritto. Participio pasivo del verbo *Riscrívere.*
Riscrívere. Volver á escribir.
Riscrívere. Responder á cartas.
Riscrívere. Hacer rescriptos.
Riscuótere. Recaudar tributos.
Riscuótere. Rescatar, redimir, desempeñar, recobrar.
Riscuotersi. Desquitarse, despicarse.
Riscuotersi. Temblar de miedo.
Risdegnarsi. Enojarse, airarse de nuevo.
Risecare. Cortar.
Riseccare. Secar, desecar.
Riseccarsi. Secarse.
Risedére. Residir, morar, vivir, estar de asiento.
Risedére Residir, estar, tener asiento.
Risedére. Sentarse.
Riseder bene. Estar una cosa bien sentada, ó colocada.
Risedúto. Participio pasivo del verbo *Risedére.*
Riséga. Resalido.
Risegare. Cortar.
Risegare. Separar, dividir.
Risegna. Resigna, resignacion, cesion.
Risegnare. Resignar, ceder.
Risegnare. Subscribir, aprobar por escrito: autorizar, legalizar.
Risegnato. Participio pasivo del verbo *Risegnare.*
Riseguíre. Volver á seguir.
Risembrare. Semejar, semejarse.
Riseminare. Resembrar.
Risentimento. Resentimiento.
Risentíre. Volver á oir, ó escuchar; y metafóricamente resonar.
Risentirsi. Despertar.
Risentirsi. Recobrar el sentido perdido, volver en sí; y figuradamente reconocerse.
Risentirsi. Resentirse, darse por ofendido.
Risentíto. Participio pasivo del verbo *Risentire.*
Risentíto, adv. Con resentimiento, con enojo.
Riserba. Reserva, guarda.
Riserba. Reservacion.

Riserbare. Reservar, guardar.
Riserbare. Reservar, diferir, dilatar.
Riserbare. Salvar, libertar.
Riserbare. Atender, tener miramiento.
Riserbato. Participio del verbo *Riserbare.*
Riserbato. Prudente, circunspecto, recatado.
Riserbazione. Lo mismo que *Riserba.*
Riserbo. Reserva, custodia, guarda.
Riserrare. Volver á cerrar, ó cerrar sencillamente.
Riserrato. Recluso.
Riserva, Riservare, &c. Lo mismo que *Riserba, Riserbare, &c.*
Risgarare. Vencer de nuevo.
Risguardamento. La accion de mirar, mirada.
Risguardare. Mirar, fijar la vista en un objeto.
Risguardare. Mirar, estar una cosa enfrente de otra.
Risguardare. Mirar, tener miramiento.
Risguardar bieco. Mirar torcido, mirar de lado, ó través.
Risguardo. La accion de mirar.
Risguardo. Respecto, relacion, atencion.
Risíbile. Risible.
Risibilitd. Risibilidad.
Risicare, en sentido activ. y neut. Aventurar, arriesgar: aventurarse, arriesgarse, probar fortuna.
Rísico. Riesgo.
Risicosamente. Arriscadamente.
Risicoso. Arriesgado, peligroso: arriscado, atrevido.
Risigallo. Sandaraca, rejalgar.
Risimigliare. Véase *Risomigliare.*
Risino. Risilla.
Rispola. Erisipela.
Risipolato. Erisipelado.
Risístere. Lo mismo que *Resístere.*
Risma. Resma de papel.
Riso. Risa.
Crepare, morire del riso, ó delle risa. Reventar, morirse de risa.
Riso sardónico. Risa sardónica.
Riso. Arroz.
Risoffiare. Resoplar.
Risoffio. Resoplido.
Risolare. Solar de nuevo los zapatos.
Risólvere. Resolver, disipar, desatar.
Risólvere. Resolver, convertir, ó mudar una cosa en otra.
Risólvere. Reducir.
Risólvere. Resolver, determinar.
Risolvimento. Resolucion, disolucion.
Risolutamente. Resueltamente.
Risolutivo. Resolutivo.
Risolúto. Participio pasivo del verbo *Risólvere.*
Risolúto. Resuelto, determinado, audaz.
Risoluzione. Resolucion, disipacion.
Risoluzione. Resolucion, disolucion.
Risoluzione. Resolucion, determinacion.
Risomigliare. Semejar, semejarse.
Risonante. Resonante, retumbante.
Risonanza. Voces, sonido de algun instrumento.
Risonanza. Sonido, significacion.
Risonare, verb. neut. Volver á sonar.
Risonare. Resonar, formar sonido.
Risonare. Retumbar.
Risonare, verb. act. Hacer sonar, divulgar.
Risórgere. Véase *Risúrgere.*
Risospígnere. Rechazar, hacer retirar.
Risospíngere. Lo mismo.
Risotterrare. Volver á enterrar, ó soterrar.
Risovvenire. Acordarse de nuevo.
Risparmiamento. Ahorro, parsimonia, moderacion.
Risparmiare. Abstenerse totalmente de alguna cosa, ó usar de ella con mucha moderacion, y rara vez.
Risparmiare. Ahorrar, excusar gastos superfluos.
Risparmiare. Exceptuar.
Risparmiarla ad alcuno. Perdonar á alguno.
Risparmiarsi. Mirar por sí, recatarse, guardarse.
Risparmiatore. Guardoso, ahorrativo, económico.
Risparmio. Compendio, ahorro.
Rispazzare. Barrer de nuevo.
Rispégnere. Volver á apagar.
Rispéndere. Gastar, ó emplear de nuevo el dinero.
Rispento. Participio pasivo del verbo *Rispégnere.*
Rispettare. Reverenciar, respetar.

Digitized by Google

Rispettivamente. Respectivamente.
Rispettivo. Respectivo.
Rispetto. Respecto, consideracion, miramiento, atencion, razon.
A rispetto, in rispetto, per rispetto. En razon, en comparacion.
Per rispetto. Por causa, por amor.
Per buon rispetto. Con la debida consideracion.
Rispetto. Respeto, reverencia, acatamiento.
Rispetto. Cancion amorosa, estancias, ú octavas que alternativamente cantan los enamorados.
Rispetto. Reposo, quietud.
Rispettosamente. Respetosamente.
Rispettoso. Respetoso, sumiso.
Rispianare. Volver á allanar.
Rispianare. Explanar, declarar, interpretar.
Rispianato, subst. Explanada.
Rispianato. Participio pasivo del verbo *Rispianare.*
Rispiarmamento, Rispiarmare, &c. Lo mismo que *Risparmiamento, Risparmiare, &c.*
Rispigolare. Espigar, cojer espigas.
Rispíngere. Rechazar vigorosamente.
Rispinto. Participio pasivo del verbo *Rispíngere.*
Rispirare. Lo mismo que *Respirare.*
Rispitto. Sosiego, comodidad.
Rispitto. Respecto, relacion.
Risplendente. Brillante, resplandeciente.
Risplendenza, antic. Refuljencia.
Rispléndere. Resplandecer, brillar.
Rispléndere. Vivir con magnificencia, revestirse de honores, dignidades, &c.
Risplendimento. Refuljencia, resplandor.
Rispogliare. Despojar de nuevo.
Rispondenza. Correspondencia, relacion.
Rispóndere. Responder.
Rispóndere. Corresponder, tener proporcion.
Rispóndere. Corresponder, tocar, pertenecer.
Rispóndere in un luogo. Cuadrar, ó mirar hácia alguna parte.
Rispóndere al pagamento, al censo, &c. Pagar al tiempo debido, ó pactado.
Rispóndere. Metafóricamente obedecer.
Rispóndere. En el juego de naipes servir al palo.
Risponsione. Respuesta.
Risposare. Desposarse, ó casarse de nuevo.
Risposta. Réplica, réplica en lo forense.
Risposto. Participio pasivo del verbo *Rispóndere.*
Risprangare. Unir las vasijas hendidas con hilo de alambre.
Risquittire. Componer las alas rotas á las aves de rapiña.
Rissa. Riña, pendencia, quimera.
Rissare. Refiir agarrándose.
Rissoso. Querelloso, rixoso, pendenciero.
Ristabilimento. Restablecimiento, restauracion.
Ristabilire. Restablecer, volver á establecer.
Ristabilirsi. Restablecerse.
Ristacciare. Volver á cribar.
Ristagnare. Estañar, cubrir, ó bañar con estaño.
Ristagnare. Restañar.
Ristagnativo. Lo que tiene virtud de restañar.
Ristagno. Estancacion.
Ristampare. Reimprimir.
Ristampato. Reimpreso.
Ristare, y *ristarsi.* Pararse, detenerse.
Ristare. Estar en un lugar, hacer mansion.
Ristata. Estancia, mansion, detencion.
Ristaurare. Rehacer, restaurar.
Ristauratore. Restaurador.
Ristaurazione. Restablecimiento.
Ristauro. Recreacion, consuelo.
Ristecchire. Secarse.
Ristillare. Destilar, gotear de nuevo.
Ristituire. Lo mismo que *Restituire.*
Ristoppare. Tapar las hendeduras con estopas, calafetear; y por semejanza tapar de cualquier modo.
Ristoppiare. Espigar.
Ristoramento. Recompensa.
Ristoramento. Restauracion, renovacion.
Ristorare. Recompensar, galardonar.
Ristorare. Restablecer, restaurar, renovar.
Ristorarsi. Recobrarse, tomar aliento, ó fuerzas, descansar.

Ristorativo. Restaurativo, lo que tiene virtud de confortar, ó recrear.
Ristoratore. Restaurador.
Ristorazione. Restauracion, confortacion.
Ristóro. Recompensa, galardon.
Ristóro. Confortacion, recreacion.
Ristóro. Restauracion, restablecimiento, renovacion.
Ristrettamente. Compendiosamente, en resumen.
Ristretto, subst. Suma, compendio, resumen.
In ristretto. En pequeño, en compendio, en resumen.
Ristretto. Lugar estrecho donde hai muchas cosas amontonadas.
Ristretto, adj. Participio pasivo del verbo *Ristrígnere.*
Ristrígnere. Apretar con mas fuerza.
Ristrígnere. Juntar, unir.
Ristrígnere. Encerrar.
Ristrígnere. Constrefiir, obligar.
Ristrignere. Acortar, encojer, reducir á ménos.
Ristrignere. Refrenar, tirar del freno.
Ristrígnere il ventre. Restrifiir el vientre.
Ristrignersi con alcuno. Unirse, estrecharse con alguno, entablar estrecha amistad con él.
Ristrignersi con alcuno. Deliberar sobre algun negocio con persona de confianza.
Ristrignersi a dire. Ceñirse, reducirse á decir.
Ristrignersi nello spéndere. Ceñirse, estrecharse en los gastos.
Ristrignersi nelle spalle. Encojerse de hombros.
Ristrignimento. Contraccion, union, refrenamiento, &c.
Ristríngere. Lo mismo que *Ristrígnere.*
Ristringimento. Lo mismo que *Ristrignimento.*
Ristuccare. Cubrir con estuco.
Ristuccare. Empalagar.
Ristucco. Empalagado.
Ristucco. Disgustado, enfadado.
Risucciare. Chupar.
Risucitamento, Risucitare, &c. antic. Resurreccion, Resucitar, &c.
Risudamento. Sudor, sudor repetido.
Risudare. Volver á sudar.
Risudare. Rezumarse, resudar.
Risvegliamento. La accion repetida de despertar, excitar, ó mover.
Risvegliare. Volver á despertar; y metafóricamente excitar, ó mover.
Risuggellare. Resellar.
Risviare. Extraviar de nuevo.
Risultamento. Resulta.
Risultare. Resultar, provenir, derivarse.
Risupíno. Echado boca arriba.
Risúrgere. Volver á levantarse.
Risúrgere. Resucitar.
Risúrgere. Derivarse, orijinarse, nacer.
Risurrezione. Resurreccion.
Risuscitare, verb. act. Resucitar, volver la vida á uno.
Risuscitare. Resucitar, hacer revivir, instaurar.
Risuscitare. Dar vigor.
Risuscitare. Excitar, ó mover.
Risuscitare, verb. neut. Resucitar, volver uno á la vida.
Risuscitare. Resucitar, revivir, adquirir nuevo vigor.
Risuscitatore. Resucitador.
Risuscitatore. Restaurador.
Risuscitazione. Resurreccion.
Ritagliare. Repodar, recortar, volver á cortar.
Ritagliare. Metafóricamente cortar, separar.
Ritagliatore. Mercader que vende el paño, ú otras telas por varas.
Ritaglio. Tarazon, trozo, ó pedazo de alguna cosa, retal.
Ritagli dell' oca. Despojos, ó menudillos del ganso.
Ritardamento. Retardacion, dilacion, detencion.
Ritardanza. Lo mismo que *Ritardamento.*
Ritardare. Retardar, detener.
Ritardatore. El que retarda, ó detiene.
Ritardazione. Retardacion, detencion.
Ritardo. Tardanza, dilacion, &c.
Ritegno. Retencion: reserva. *Senza ritegno.* Sin reserva, sin medida.
Ritegno. Defensa, reparo, obstáculo.
Ritegno. Apoyo, sostén, refujio.
Ritegno. Retentiva.

Digitized by Google

Ritegno dell' asse. Pezonera.
Ritemenza. Nuevo miedo; ó temor absolutamente.
Ritemére. Temer de nuevo; y á veces absolutamente temer.
Ritemersi. Lo mismo.
Ritemperare. Templar, ó moderar de nuevo.
Riténdere. Extender de nuevo; y algunas veces absolutamente extender.
Ritenenza. Retencion.
Ritenére. Detener, parar, entretener.
Ritenére. Retener, conservar.
Ritenére. Prender, encarcelar.
Ritenére. Mantener, conservar, sostener.
Ritenére. Acojer, hospedar.
Ritenére. Rejir, gobernar.
Ritenére alcuna cosa udita. Tener secreto lo que se oyó.
Ritenére i costumi d' alcuno. Imitar las costumbres, ó modales de alguno.
Ritenére in corpo, o nello stomáco. Retener en el estómago.
Ritenére il dono. Recibir el regalo.
Ritenersi con alcuno. Cultivar la amistad de alguno.
Ritenimento. Lo mismo que *Ritegno.*
Ritenitiva, con fuerza de subst. Retentiva, la facultad de retener en la memoria.
Ritenitivo, adj. Lo mismo que *Retentivo.*
Ritenitójo. Tranquilla, estorbo para asegurar, ó detener alguna cosa.
Ritenitore. Retenedor.
Ritentare. Volver á tentar, hacer nueva experiencia.
Ritentiva. Retentiva, facultad de retener en la memoria.
Ritenutezza. Retentiva, prudencia, circunspeccion.
Ritenúto. Participio pasivo del verbo *Ritenére.*
Andar ritenúto. Recatarse, proceder con cautela.
Ritenzione. Retencion.
Ritéssere. Tejer de nuevo.
Ritéssere. Repetir, reiterar.
Ritessúto. Participio pasivo del verbo *Ritéssere.*
Ritignere. Retefiir.
Ritiramento. La accion de retirar, ó retirarse, retirada.
Ritiramento. Retiro, lugar retirado.
Ritirare, verb. act. Volver á tirar; y á veces sencillamente tirar.
Ritirare. Retirar, recojer, tirar hácia sí, tirar hácia atrás.
Ritirare. Encojer, hacer que una cosa entre, ó se recoja en sí misma.
Ritirare. Hablándose de cañones, pistolas, y otras armas de fuego, adelgazarlas por dentro, ó por fuera.
Ritirare. Retraher, apartar, hacer desistir.
Ritirare danari. Recojer dinero.
Ritirarsi. Retirarse, apartarse de un lugar.
Ritirarsi. Retirarse, desistir de algun negocio, idéa, ó pretension.
Ritirarsi. Retirarse, retroceder.
Ritirarsi. Retraherse, refujiarse.
Ritirarsi i nervi. Retirarse, encojerse los nervios, ó músculos.
Ritirata. Retirada, retiro.
Ritirata. Defensa, justificacion.
Ritiratezza. Retirada.
Ritirato. Retirado.
Uomo ritirato. Hombre retirado, amigo de la soledad.
Vita ritirata. Vida retirada, ó solitaria.
Ritiro. Recoleccion, retiro; y algunas veces retirada.
Ritmico. Rítmico.
Ritmo. Ritmo.
Rito. Rito, costumbre.
Ritoccamento. Retoque.
Ritoccamento. Subida de precio.
Ritoccare. Tocar de nuevo.
Ritoccare. Volver á herir, retornar los golpes.
Ritoccare. Retocar, pulir, perfeccionar.
Ritoccare. Importunar con réplicas.
Ritoccare, verb. neut. Volver, tornar.
Ritoccarsi. Volverse á tocar, ó componer.
Ritoccato. Participio pasivo del verbo *Ritoccare.*
Ritocco, subst. Lo mismo que *Ritoccamento.*
Ritocco, adj. Lo mismo que *Ritoccato.*
Ritógliere. Volver á quitar, tomar de nuevo, ó recobrar uno lo que fué suyo.
Ritógliere. Desviar, ó apartar.
Ritoglitore. El que vuelve á tomar lo suyo.

Ritolto. Participio pasivo del verbo *Ritógliere.*
Ritonare. Retronar, retinir.
Ritondamente. Redondamente.
Ritondare. Redondear, dar figura redonda.
Ritondare. Redondear, cortar las extremidades de alguna cosa para igualarla.
Ritondato, subst. Circunferencia, circúito.
Ritondato, adj. Participio pasivo del verbo *Ritondare.*
Ritondezza. Lo mismo que *Ritondità.*
Ritondità. Redondéz, rotundidad.
Ritondo, subst. Lo mismo que *Ritondità.*
Ritondo, adj. Redondo.
Ritórcere. Retorcer, encorvar, doblar hácia la parte opuesta.
Ritórcere un argomento. Retorcer un argumento.
Ritorcimento. Retorcimiento.
Ritorcimento d' argomento. Retorsion.
Ritorcitore. Retorcedor.
Ritorcitura. Retorcimiento: la parte retorcida.
Ritornare, verbo neut. Volver de alguna parte, restituirse al lugar de donde se habia partido.
Ritornare. Volver, convertirse, reducirse.
Ritornare. Volver al estado que ántes se tenia.
Ritornare a se, o in se. Recobrar el juicio.
Ritornare in se. Volver en sí, recobrar el sentido.
Ritornare in capo, o sopra il capo. Volverse una cosa contra alguno, redundar en daño suyo.
Ritornare, verb. act. Restituir, volver.
Ritornata. Vuelta.
Ritornato. Participio pasivo del verbo *Ritornare.*
Ritornatore. El que vuelve al lugar donde ántes estaba.
Ritorno. Retorno, vuelta: jiro. *Cavalcatura di ritorno.* Caballería de retorno.
Ritorta. Vilorta.
Ritorto. Participio pasivo del verbo *Ritórcere.*
Ritórtola. Lo mismo que *Ritorta.*
Ritortura. Retorcimiento.
Ritosare. Volver á trasquilar.
Ritraimento. La accion de retraher, ó tirar hácia atrás.
Ritrángola, y *ritrángolo.* Especie de usura, ó moatra.
Ritranquillare. Volver á tranquilizar, ó sosegar.
Ritranquillarsi. Tranquilizarse, ó sosegarse de nuevo.
Ritrarre. Lo mismo que *Ritirare*; y se usa en varias significaciones, y frases, las cuales pueden verse en el Vocabulario de la Crusca, ó en el de Antonini.
Ritrarre. Sacar de nuevo, ó sencillamente sacar.
Ritrarre. Retratar, pintar.
Ritrarre. Describir, demostrar, representar.
Ritrarre. Colejir, inferir, venir en conocimiento.
Ritrar da alcuna cosa. Parecerse á alguna cosa.
Ritratta. Retirada.
Ritrattare. Volver á tratar.
Ritrattare. Revocar, anular.
Ritrattare. Disuadir.
Ritrattare. Retratarse, desdecirse.
Ritrattazione. Retratacion.
Ritrattista. Pintor de retratos.
Ritratto, subst. Retrato.
Ritratto, adj. Participio pasivo del verbo *Ritrarre.*
Ritrecíne. Especie de red para pescar.
Ritrecíne. Aspas de molino de viento; y tambien cierta máquina en algunos de agua que sirve para facilitar el movimiento.
Ritremare. Temblar de nuevo.
Ritribuíre. Retribuir.
Ritrinciare. Volver á trinchar: cortar de nuevo.
Ritritare. Volver á machacar, ó triturar.
Ritrombare. Reiterar el sonido de la trompeta.
Ritrosa. Una especie de jaula para cojer pájaros.
Ritrosa. Tortuosidad, y la cosa que la tiene.
Ritrosare. Lo mismo que *Ritrostre.*
Ritrosetto. Melindrosillo. Véase Franciosin. Vocab. Ital.
Ritrosía. Pertinacia; y segun Franciosin. melindre.
Ritrostre. Hacerse caprichoso, pertinaz.
Ritroso, subst. Aquel dobléz que tiene la boca de la red, y la nasa, para que los pájaros, ó peces que entren, no acierten á salir.
Ritroso. Remolino de agua.
Ritroso, adj. Contrario, opuesto.
A ritroso. Al contrario, al revés.
Ritroso. Caprichoso, pertinaz, que á todo se opone.

Digitized by Google

Ritroso. Melindroso.
Ritrovamento. Invencion, hallazgo.
Ritrovare. Hallar, inventar.
Ritrovare. Hallar lo perdido.
Ritrovare. Volver á cavar.
Ritrovare. Buscar con dilijencia.
Ritrovare, ó ritrovar le costure. Dar á alguno una tunda.
Ritrovare un disegno. Retocar un diseño, ó dibujo.
Ritrovarsi. Hallarse, estar.
Ritrovata. Lo mismo que *Ritrovamento.*
Ritrovato, subst. Lo mismo que *Ritróvo.*
Ritrovato, adj. Participio pasivo del verbo *Ritrovare.*
Ritrovatore. Inventor.
Ritrovatríce. Inventora.
Ritrovío. Concurrencia de muchas personas á un lugar.
Ritróvo. Tertulia, ó junta de muchas personas en un lugar para solazarse.
Ritto, subst. Derecho, haz, ó cara principal de una cosa, lo contrario de revés.
Ritto, adj. Erguido, levantado.
Ritto. Derecho, recto.
Ritto. Derecho, el que usa comunmente de la mano derecha.
Ritto, adverb. Derechamente, por línea recta.
Rittorovescio. Al revés, haciendo del revés derecho.
Rituále. Ritual.
Rituffare. Sumerjir de nuevo.
Rituffarsi. Volverse á sumerjir.
Riturare. Volver á tapar algun agujero; y tambien tapar sencillamente.
Riturbare. Turbar de nuevo.
Riva. Ribera, orilla de mar, ó rio.
Riva. Paraje, lugar.
Riva. Término, fin.
Riva riva. A lo largo de la ribera.
Rivále. Rival, competidor en el amor.
Rivále. Llámase así una especie de red con que se pesca cerca de la ribera.
Rivalicare. Repasar, volver á pasar.
Rivalità. Rivalidad, competencia, emulacion.
Rivangare. Cavar de nuevo; y metafóricamente volver á buscar, inquirir, ó tratar.
Rivarcare. Lo mismo que *Rivalicare.*
Riudíre. Volver á oir.
Rivedére. Volver á ver.
Rivedére. Rever, examinar de nuevo.
Rivedére i conti. Rever, reconocer las cuentas.
Rivedére una scrittura, un libro. Correjir una escritura, un libro.
Rivedimento. Revision.
Riveditore. Revisor, censor: veedor, inspector.
Rivedúto. Participio pasivo del verbo *Rivedére.*
Rivelamento. Revelacion.
Rivelatore. Revelador.
Rivelatríce. Reveladora.
Rivelazione. Revelacion.
Rivellíno. Rebellin.
Dare, o toccare un rivellíno. Dar, ó llevar una paliza.
Far un rivellíno ad alcuno. Dar á uno un bufido, un sofion.
Rivéndere. Revender; y á veces sencillamente vender.
Rivendicare. Revendicar.
Rivendicare. Vengarse.
Rivendicazione. Revendicacion.
Rivenditore. Revendedor, regaton, maulero.
Rivenditríce. Revendedora.
Rivendúgliolo. Lo mismo que *Rivenditore.*
Rivendúto. Participio pasivo del verbo *Rivéndere.*
Rivenire. Volver de alguna parte.
Rivenire. Provenir, derivarse.
Rivenire. Volver en sí, recobrar el sentido.
Rivenúto. Participio pasivo del verbo *Rivenire.*
Riverberare. Reverberar, reflectir.
Riverberazione. Reverberacion, resol.
Rivérbero. Reverbéro. *Fuoco di rivérbero.* Fuego de reverbéro.
Riverdíre. Lo mismo que *Rinverdíre.*
Riverente. Reverente, respetoso.
Riverentemente. Reverentemente.
Riverenza. Reverencia, respeto, veneracion.
Con riverenza. Con licencia, ó con perdon de Vmd.
Riverenziale. Revérencial.

Riverire. Reverenciar.
Riverito. Reverenciado.
Riversare. Volver á derramar; y á veces derramar sencillamente.
Riversare. Irse; se dice de un vaso.
Riversare. Poner al revés, volver de arriba abajo, invertir.
Riverso, subst. La accion de derramar.
Riverso. Revés, contratiempo, desgracia.
Riverso. Revés, la parte ménos vistosa de una tela, &c. reverso.
Riverso. Revés, golpe que se da vuelta la mano.
Riverso, adj. y poetic. Inverso.
Rivértere. Lo mismo que *Rivoltare.*
Rivesciare. Derramar, soltar.
Rivesciarsi. Postrarse.
Rivescio. Revés.
Rivestire. Vestir de nuevo.
Rivestire. Revestir, adornar, poner á uno mejor ropa.
Rivestire. Investir.
Ripestirsi. Vestirse de nuevo, revestirse.
Riviéra. Ribera, orilla.
Riviéra. Pais, ó rejion contigua á la ribera.
Riviéra. Contorno, vecindad.
Riviéra. Rio.
Rivíncere. Vencer de nuevo, volver á ganar, recobrar.
Rivinta. La accion de vencer de nuevo, recuperacion.
Rivísita. Nueva visita.
Rivisitare. Visitar de nuevo, repetir la visita; y tambien absolutamente visitar.
Rivista. Revista, rejistro.
Rivivare. Hacer revivir.
Rivívere. Revivir, resucitar.
Riumiliare. Volver á humillar, ó abatir.
Riúngere. Untar, ó unjir de nuevo.
Riunimento. Reunion.
Riunione. Reunion.
Riunire. Reunir, juntar algunas cosas entre sí dispersas.
Rivo. Riachuelo, arroyo.
Rivocábile. Revocable: reducible.
Rivocamento. Lo mismo que *Rivocazione.*
Rivocare. Volver á llamar, hacer volver, reducir.
Rivocare. Revocar, anular.
Rivocatorio. Revocatorio.
Rivocazione. Revocacion: reduccion.
Rivolare. Revolar.
Rivolére. Querer de nuevo.
Rivolére. Pedir uno la restitucion, ó entrega de lo que fué, ó es suyo.
Rivólgere. Volver, dar vuelta á una cosa.
Rivólgere. Volver, mudar, convertir.
Rivólgere. Revolver en el ánimo.
Rivólgere. Envolver.
Rivólgere. Metafóricamente volver, atraher, aplicar.
Rivolgersi. Volverse, adherir, aplicarse.
Rivolgersi. Volverse, mudar de parecer.
Rivolgersi. Volverse contra el que quiere ofender.
Rivolgimento. La accion de dar vuelta á una cosa.
Rivolgimento. Vuelta, jiro, periodo.
Rivolgimento. Mudanza.
Rívolo. Arroyuelo.
Rivolta. Revuelta, revolucion, mudanza.
Rivolta. Rebelion del pueblo.
Rivoltamento. Vuelta, la accion de dar vuelta á alguna cosa.
Rivoltamento. Rumbo, caida.
Rivoltare. Dar vuelta á alguna cosa.
Rivoltare. Sublevar, tumultuar al pueblo.
Rivoltare. Rodear, jirar.
Rivoltarsi per il letto. Revolverse en la cama.
Rivoltarsi ad alcuno. Volverse contra el que provocó.
Rivoltarsi. Doblarse el filo á los instrumentos de hierro por mal temple.
Rivolto. Participio pasivo del verbo *Rivolgere.*
Rivolto. Pasado, hablándose de tiempo.
Rivoltolamento. Jiro, circunvolucion.
Rivoltolamento. Revolcadura, revuelco.
Rivoltolare. Dar vueltas, envolver una cosa en sí misma.
Rivoltolarsi. Revolcarse.
Rivoltura. Revolucion, rebelion, tumulto.
Rivoltura. Envolverse una cosa en sí misma.
Rivoltura. Apariencia artificiosa, ardid para engañar.

Digitized by Google

Rivólvere. Volver, dar vuelta á una cosa.
Rivoluzione. Rodéo, jiro.
Rivoluzione. Revolucion, tumulto, rebelion.
Rivoluzione. Vicisitud, calamidad, revolucion.
Rivomitare. Volver á vomitar; y tambien vomitar sencillamente.
Riurtare. Impeler, ó empujar de nuevo.
Riuscimento. Suceso.
Riuscíre. Suceder, acaecer.
Riuscíre. Salir, manifestarse, ser. *Riuscíre uomo da bene, o tristo.* Salir hombre de bien, ó pícaro.
Riuscírse. Salir, desembarazarse de un negocio.
Riuscíre. Volver á salir; y tal cual vez salir sencillamente.
Riuscírsi d' una cosa. Salir de una cosa, deshacerse de ella.
Riuscíta. Suceso, éxito, salida.
Riuscíta. Progreso, aprovechamiento.
Rivulsione. Revulsion, voz de Medicina.
Rizzamento. Ereccion, elevacion de una cosa en línea recta.
Rizzare. Enderezar, erijir.
Rizzare. Enderezar, volver derecho lo que era torcido.
Rizzar la cresta. Levantar la cresta, tomar avilantéz.
Rizzarsi. Empinarse.

RO

Rob. Rob.
Robba. Efectos, bienes, hacienda.
Robba. Ropa.
Robbia. Rubia, planta.
Robiccia. Friolera, bagatela, menudencia.
Robustamente. Robustamente.
Robustezza. Robustéz, vigor, fortaleza de cuerpo.
Robusto. Robusto, forzudo, nervioso.
Rocca. Ciudadela, castillo.
Rocca. Roca, despeñadero.
Rocca. Rueca.
Roccata. Rocada, copo de lana, lino, &c. que se pone de una vez en la rueca.
Roccata. Golpe dado con la rueca.
Roccetto. Roquete.
Rocchetta. Diminutivo de *Rocca.*
Rocchetta. Especie de ceniza de Levante, que sirve para hacer el vidrio.
Rocchetto. Pequeño cilindro de madera agujereado á lo largo, que sirve para devanar: canilla.
Rocchetto. Broca de Bordadores.
Rocchetto. Peinador.
Rocchetto. Pifion, rueda pequeña punteada.
Rocchetto. Lo mismo que *Roccetto.*
Rocchio. Una salchicha, ó una longaniza.
Far rocchi. Hacer pedazos.
Roccia. Roca, peña, peñasco, risco.
Roccia. Mugre, grasa, ó inmundicia pegada á cualquiera cosa.
Rocco. Roque, pieza en el juego del ajedréz.
Rocco. Báculo pastoral.
Rochezza. Ronquera.
Roco. Ronco, ca.
Ródere. Roer, carcomer.
Ródere. Comer.
Ródere. Consumir poco á poco.
Ródere. Morder.
Ródere il freno. Tascar el freno; y figuradamente tener grande ira sin poder desahogarla.
Rodimento. Roedura.
Roditore. Roedor.
Rogare. Extender, poner en limpio alguna escritura.
Rogatore. Escribano.
Rogazioni. Rogaciones, Letanías.
Rógito. La accion, y solemnidad de extender una escritura.
Rogna. Sarna.
Rogna canína. Sarna perruna.
Rognoso. Sarnoso.
Rogo. Hoguera, pira.
Rogo. Zarza.
Romajuólo. Cuchara de hierro, ó cucháron de madera.
Romano. Pilon de romana.
Romanzatore. Lo mismo que *Romanziére.*
Romanziére. Romancero, autor de romances.
Romanzo. Romance.

Romba. Honda.
Rombare. Propiamente zumbar la abeja, avispa, moscardon; y por semejanza hacer aquel ruido, ó silbido que forman las cosas ajitadas con violencia por el aire.
Rombata di galéa. Arrumbada de galera.
Rombazzo. Zumbido, ruido confuso, murmullo.
Rómbice. Lo mismo que *Rómice.*
Rombo. Propiamente el zumbido de la abeja, avispa, moscardon, &c. y figuradamente cualquier ruido confuso, ó sordo.
Rombo. Rombo, pez marino.
Rombo. Rodaballo, pez del mar.
Rombo. Rombo, término jeométrico.
Romboidále. De figura de romboides.
Rombóide. Romboides, término de Jeometría.
Roméo. Romero, peregrino.
Rometa. Raya asteriabates, pez.
Rómice. Romaza, planta.
Romitaggio. Lo mismo que *Romitorio.*
Romitaggio. Vida eremítica.
Romitáno. Ermitafio de la órden de San Agustin.
Romitáno. Solitario, eremítico: tosco.
Romíto, subst. Ermitafio, anacoreta.
Romíto, adj. Solitario.
Romitorio. Ermita.
Romore. Estrépito, sonido desordenado, y descompuesto.
Romore. Rumor, barahunda, ruido desordenado de jente.
Romore. Rumor, fama.
Romoreggiare. Hacer ruido.
Rompere. Romper, quebrar.
Rompere. Romper, rasgar.
Rompere. Quebrantar, machacar.
Rompere. Debilitar, quebrantar las fuerzas.
Rompere. Deshacer, anular, romper.
Rompere. Enrodar.
Rompere. Echar por tierra, arruinar.
Rompere la fede, le leggi, le promesse, il digiuno, &c. Quebrantar la palabra, las leyes, las promesas, el ayuno, &c. violar estas cosas, no observarlas.
Romper la terra. Romper la tierra, darle la primer labor.
Rompere il sonno. Interrumpir el sueño, despertar á otro.
Rompere le parole. Romper una conversacion.
Romper l' uovo in bocca. Desbaratar los designios de otro, anticipársele.
Rompere il collo. Además del sentido recto vale perder la reputacion, la hacienda, &c.
Rompere il silenzio. Romper el silencio.
Romper proponimento. Mudar de parecer.
Rompere in mare. Naufragar.
Rompere il prezzo alla mercanzia. Poner precio, ó señalar el precio á que ha de venderse una mercancía.
Rompere il ghiaccio, o 'l guado d' una cosa. Comenzar á emplearse en una cosa; y tambien ser el primero en aplicarse á ella.
Rompere il capo, o la testa. Romper la cabeza, descalabrar á alguno.
Rompere il capo, o la testa. Romper, ó quebrar la cabeza, importunar, molestar.
Rompere esérciti, nimici, &c. Romper, ó ahuyentar ejércitos, enemigos, &c.
Romper la guerra, o rompere absolutamente. Empezar la guerra.
Rompere una lanza con alcuno. Justar con alguno.
Rompersi. Reventar.
Rompersi il collo. Desnucarse.
Rompersi a rídere. Reventar de risa.
Rompersi il tempo. Revolverse el tiempo, ponerse lluvioso.
Rompévole. Franjible, fácil de romper.
Rompicápo. Moledor, enfadoso.
Rompicollo. Mal intencionado, travieso.
A rompicollo. Precipitada, atropelladamente.
Rompimento. La accion de romper, rotura, quebrantamiento, violacion.
Rompitore. Quebrador, quebrantador, transgresor.
Rompitrice. Transgresora.
Rompitura. Lo mismo que *Rottura.*
Ronca. Especie de arma de hastil, corva, y cortante; y segun Franciosin. Vocab. Ital. podon.
Roncare. Rozar.
Roncheggiamento. Ronquido.

Ron-

Digitized by Google

Roncheggiare. Roncar.
Ronchioso. Áspero, desigual en la superficie.
Roncigliare. Cojer, agarrar con garfio, ó ganeho.
Ronciglio. Garfio, gancho.
Ronciglio. Injeridor, cuchillo de injerir.
Roncióne. Lo mismo que *Ronzóne.*
Ronco. Lo mismo que *Roncóne.*
Róncola. Podadera.
Roncóne. Podon.
Ronda. Ronda, patrulla de soldados, ó ministros.
Róndine. Golondrina, ave.
Una róndine non fa primavera. Una golondrina no hace verano.
A coda di róndine. En figura de cola de golondrina.
Róndine. Golondrina, pez.
Rondinella, voz poetic. Golondrina.
Rondinetta. Golondrina pequeña.
Rondiníno. Golondrino.
Rondóne. Abion, vencejo.
Ronfare. Roncar.
Ronzamento. El ruido que hacen volando las abejas, avispas, &c. zumbido.
Ronzamento. La accion de andar de aquí para allí, como los zánganos, abejas, &c.
Ronzare. Lo mismo que *Rombare.*
Ronzare. Vaguear, andar de aquí para allí.
Ronzíno. Rocin.
Ronzío. Zumbido, y la accion de zumbar.
Ronzóne. Caballo grande.
Ronzóne. Caballo de parada.
Ronzóne. Moscon.
Rorare. Rociar, regar.
Rorastro. Brionia, planta.
Rosa. Rosa, flor.
Rosa damaschina. Adelfa, ó rosa damascena.
Rosa damaschina. Mosqueta.
Rosa canina. Estepa, rosa canina.
Rosa salvática. Zarza-rosa, la flor del escaramujo.
Rosaceo. Lo mismo que *Rosato.*
Rosájo. Rosal.
Rosájo. Zarza perruna, escaramujo.
Rosario. Rosario.
Rosato. Rosado, da.
Rosechiare. Lo mismo que *Rosticchiare.*
Rosellía. Véase *Rosolía.*
Rosellína. Especie de rosa pequeña, sencilla, y doble.
Dar rosellíne. Engañar.
Roseo. Rosado, de color de rosa.
Roseto. Lugar lleno de rosales.
Rosetta. Rosita.
Rosetta. Pujavante.
Rosicchiare. Roer lijeramente.
Rosignuólo. Véase *Rusignuólo.*
Rosmaríno. Romero, planta.
Roso. Participio pasivo del verbo *Ródere.*
Rosolaccio. Amapóla.
Rosolare. Tostar alguna cosa hasta que tome color dorado.
Rosolía. Sarampion.
Rospo. Escuerzo, rubeta.
Rossastro. Que rojéa.
Rosse. Cabrillas, pintas coloradas que salen en las piernas por calentarlas demasiado.
Rosseggiare. Rojear.
Rossetto. Arrebol.
Rossezza. Bermejura, embero.
Rossicare. Volverse rojo.
Rossiccio. Barroso.
Rossigno. Que tira á rojo.
Rosso. Rojo, colorado.
Diventar rosso. Ponerse colorado, ó encendido.
Rosso. Rubor, color rojo.
Rosso d' uovo. Hiema de huevo.
Rosso. Gules, en el Blason.
Rosso. Chapa, color dado en la cara, resplandor dado en ella.
Rossore. Rubor, color rojo.
Rossore. Arrebol.
Rossore. Sonroséo de verguenza.
Rossori. Granos, ó chapas coloradas.
Rosta. Abanico.
Rostrato. Rostrado.
Rosúme. Roedura.
Rosúme. Pasto, accion de pastar el jabalí.
Rosura. Roedura.
Rosura. Lo que queda de lo roido.
Rota. Rueda.
Rota. Rota, tribunal, y jurisdiccion de Roma.
Rotája. Carril, rodada, releje.
Rotare. Rodar, y hacer rodar.
Rotare. Enrodar.
Rotatore. El que hace rodar.
Rotazione. Rodadura, rotacion.
Rotella. Ruedecica, ta, lla.
Rotella. Rodela.
Rotella. Tajada, pedazo de melon, &c.
Rotella. Rotula, chueca.
Rotolare. Echar una cosa en tierra para hacerla rodar.
Rotolare. Arrollar.
Rotolare. Rodar, dar vueltas.
Rotolarsi. Revolcarse.
Rótolo. Rollo, volumen.
Rotolóne, adv. Rodando.
Rotondare. Hacer redondo, redondear.
Rotondare un periodo. Llenar, hacer numeroso un periodo.
Rotondezza., Redondéz, rotundidad.
Rotondità. Lo mismo.
Rotondo. Redondo, globoso.
Rotta. Rota, rompimiento, derrota.
Rottáme. Cascos de vasijas quebradas.
Rottámi di ferro. Metralla.
Rottáme. Especie de azúcar de inferior calidad.
Rotto, subst. Rotura, quebradura.
Rotto. Quebrado, en la Aritmética, fraccion.
Rotto. Cascado, roto.
Rotto, adj. Quebrantado, maltratado.
Rotto. Interrumpido.
Rotto. Precipitado, iracundo.
Rotto. Quebrado, relajado.
Rotto. Roto, derrotado, vencido.
Rotto ad alcuna cosa. Dado, ó inclinado con vehemencia á alguna cosa.
Rotto. Malparado, destruido, arruinado.
Strade rotte. Caminos impracticables, intransitables.
Número rotto. Número partido, fraccion, quebrado.
Rottura. Rotura, raja, hendedura, portilio, quiebra, abertura.
Rottura. Quebradura, relajacion.
Rottura. Rompimiento, desavenencia, enemistad.
Rottura. Rotura, infraccion, inobservancia, transgresion, quebrantamiento.
Rovaglióne. Lo mismo que *Morviglióne.*
Rovájo. Aquilon., cierzo.
Roventare. Enrojar, hacer ascua.
Rovente. Rojo, hecho ascua.
Róvere. Roble.
Roveréto. Robledo, robledal.
Róvero. Lo mismo que *Róvere.*
Rovesciamento. Trastrueque, ó trastrueco, trastorno.
Rovesciamento. Derramamiento.
Rovesciare. Verter, derramar: volcar, trastornar.
Rovesciare. Volver lo de dentro afuera.
Rovesciato. Derramado, volcado, trastornado.
Rovesciato. Arruinado, echado por tierra.
Rovescio. Revés, opuesto á derecho, envés.
A rovescio, o del rovescio. Al revés, ó del revés.
Rovescio. Nubada, turbion, lluvia impetuosa.
Rovescio. Ratina, especie de grana basta.
Rovescio della medaglia. Vuelta, ó reverso de una medalla, el revés.
Rovesciáne, nomb. Sornaviron, revés.
Rovesciáne. Lo mismo que *A rovescio.*
Roveto. Zarzal, matorral.
Rovigliare. Lo mismo que *Rovistare.*
Rovina. Ruina, caida: decadencia, pérdida.
Rovina. Ruina, destrozo, destruccion, asolamiento.
Rovina. Impetu, furia, violencia.
Rovinare, verb. neutr. Arruinarse, caer, venir al suelo.
Rovinare, verb. act. Arruinar, derribar, echar por tierra.
Rovinare. Turbar, en la Moral, arruinar, destruir.

Ro-

Digitized by Google

Rovinato. Participio pasivo del verbo *Rovinare.*
Rovinatore. Destruidor, desolador.
Rovinévole. Ruinoso.
Rovinto. Ruido, ó estrépito grande.
Rovinosamente. Furiosa, precipitada, impetuosamente.
Rovinoso. Furioso, impetuoso, temerario.
Rovinoso. Propenso á la ira, iracundo.
Rovistare. Trastear, trasguear.
Rovístico. Ligustro, arbolito.
Rovistío. La accion de trastear, ó trasguear.
Rovistolare. Lo mismo que *Rovistare.*
Rovo. Zarza.
Rovo. Miézgado, frambueso, arbolito.
Mora di rovo. Frambuesa.
Rozza. Rocin.
Rozzamente. Deslucida, desgraciada, inculta, groseramente.
Rozzezza. Grosería, rusticidad, inurbanidad.
Rozzezza. Imperfeccion, tosquedad, rudeza.
Rozzo. Rústico.
Rozzo. Tosco, imperfecto.
Rozzo. Basto, tosco, grosero.
Tela rozza. Tela sin curar, y blanquear.
Rozzo. Agreste, rústico, ignorante, áspero, impolítico.
Rozzúme. Lo mismo que *Rozzezza.*

RU

Ruba. Hurto, robo.
Rubacchiare. Robar de cuando en cuando.
Rubagióne. Hurto, robo.
Rubalda. Morrion, casquete.
Rubaldaglia. Canalla.
Rubaldo. Pícaro, vellaco.
Rubaldóne. Picaron, vellacon.
Rubamento. Lo mismo que *Rubagione.*
Rubare. Hurtar, robar, quitar á otro con engaño, ó con violencia.
Rubare. Robar en los caminos públicos, saltear.
Rubare. Robar, en algunos juegos de naipes.
Rubatore. Robador, ladron, salteador.
Rubatríce. Robadora, ladrona.
Rubbio. Especie de medida de granos.
Rubecchio, ant. Rubicundo.
Rubellagione. Lo mismo que *Rubellamento.*
Rubellamento. Rebelion.
Rubellare, verb. act. Levantar, mover á rebelion.
Rubellare, verb. neutr. y *rubellarsi.* Rebelarse.
Rubellazione. Lo mismo que *Rubellione.*
Rubellione. Rebelion.
Rubello. Rebelde; y por semejanza enemigo.
Rubería. Hurto, latrocinio, pillaje, rapiña.
Rubería. Tablajería, garitería, fullería, trampa.
Rubesto. Feroz, fiero.
Rubicante. Rubican, caballo de color mezclado de blanco y rojo.
Rubicondo. Color subido de rostro.
Rubicondo. Rubicundo, recolorado.
Rubificare. Enrojar, enrojecer.
Rubígine. Orin, herrumbre.
Rubiglia. Yervo, planta.
Rubíno. Rubí, piedra preciosa.
Rubinoso. De color de rubí.
Rubizzo. Fresco, fuerte, verde. Dícese de los viejos robustos, y tambien de los viejos livianos, y de poco juicio.
Rúbrica. Rúbrica.
Ruca. Lo mismo que *Ruchetta.*
Ruchetta. Ruqueta, oruga, planta.
Ruffa. Furia, y tropel de muchos para cojer alguna cosa.
Ruffianare. Alcahuetear, servir de tercero, ó alcahuete.
Ruffianería. Alcahuetería, tercería, rufianería.
Ruffianésimo. Lo mismo que *Ruffianería.*
Ruffiano, subst. Alcahuete, tercero, rufian.
Ruffiano, adj. Rufianesco.
Ruga. Ruga, arruga, sulco en la cara.
Rugghiante. Rujiente.
Rugghiare. Rujir, dar su voz el leon; y por semejanza se dice de un hombre furioso, ó gravemente irritado.
Rugghiare. Rujir, hacer ruido.
Rúgghio. Rujido.
Ruggine. Robin, rubin, herrumbre.
Ruggine. Figuradamente caries, corrupcion.
Rúggine. Odio, aversion, mal ánimo.
Rúggine. Tizon, enfermedad de los trigos.
Rugginente. Lo mismo que *Rugghinoso.*
Rugginoso. Aherrumbrado.
Rugginoso. Rofioso.
Rúggio, Ruggíre. Lo mismo que *Rúgghio, Rugghiare.*
Ruggíto. Rujido.
Rugiada. Rocio.
Rugiada del sole. Rocío del Sol, planta.
Rugiadoso. Cubierto de rocío, rociado.
Rugiadoso. Mojado, humedecido.
Rugoso. Arrugado, lleno de arrugas.
Rugumare. Rumiar, volver á la boca la comida pasada al estómago para mascarla.
Rugumare. Rumiar, reflexionar.
Rugumazione. Rumia, accion de rumiar.
Ruína, Ruinamento, &c. Lo mismo que *Rovína, Rovinamento, &c.*
Ruinazione. Véase *Rovinamento.*
Rulla. El juego de los bolos.
Rullare. Jugar á los bolos.
Rullo. Bolo, ó birlo.
Ruminare, Ruminazione. Lo mismo que *Rugumare, Rugumazione.*
Rumore. Véase *Romore.*
Runciglio. Lo mismo que *Ronciglio.*
Rúolo. Rejistro, padron, catálogo, recluta.
Ruota. Rueda, pieza circular que se mueve sobre un eje.
Ruota. Torno de Monjas.
Ruota. Jiro, vuelta.
Ruota. Rota, tribunal de Roma.
Ruota. Rueda, suplicio de la rueda.
Ruota. Rodete de molino.
Ruotája. Carril, rodada.
Ruótolo. Lo mismo que *Rótolo.*
Rupe. Peña, peñasco, roca, risco.
Rupe grande. Peñon.
Rupinoso. Empinado, enriscado, escarpado.
Ruscello. Riachuelo, riatillo.
Ruschia. Lo mismo que *Rusco.*
Rusco. Brusco, ó yusbarba, planta.
Rusignuólo. Ruiseñor.
Ruspo, subst. Cequí: moneda de oro.
Ruspo, adj. Dícese de las monedas recien acuñadas, ó que todavía no perdiéron con el manoséo aquel relieve que sacan del cuño.
Russare. Roncar.
Russare. Silbar el mar.
Russare. Rebudiar el jabalí.
Russo. La accion de roncar.
Rusticággine. Lo mismo que *Rustichezza.*
Rusticále. Lo que pertenece á labrador, ó labranza.
Rústicamente. Rústicamente.
Rustichezza Rusticidad.
Rústico. Rústico.
Ruta. Ruda, planta.
Ruta salvática. Alhargama, ó harmaga, ruda silvestre.
Rutato. De ruda. *Olio rutato.* Aceite de ruda.
Ruttare. Regoldar, eructar.
Ruttare. Echar fuera, despedir.
Rutto. Regueldo.
Rutto. Eructacion.
Ruvidezza. Aspereza, desigualdad de superficie, lo contrario de lisura.
Ruvidezza. Aspereza en el trato, inurbanidad, rusticidad.
Rúvido. Lo que tiene la superficie áspera, y no lisa.
Rúvido. Aspero en el trato, rústico, grosero.
Ruvistare. Lo mismo que *Rovistare.*
Ruvístico. Lo mismo que *Rovístico.*
Ruzzamento. Juguete, retozo.
Ruzzare. Juguetear, retozar, loquear.
Ruzzo. Lo mismo que *Ruzzamento.*

Digitized by Google

Sábato, ó *Sábbato*. Sábado.
Sabbia, y *sabbióne*. Arena, ó tierra arenisca.
Sabbionoso, y *sabbioso*. Sabuloso, arenisco.
Sabina. Sabina, planta.
Sacca, y *saccája*. Especie de saco, zurron, ó talego.
Saccardo. Criado de soldado, aguador de un ejército.
Saccente. Perito, instruido.
Saccente. Esciolo, sabiondo, presumido.
Saccentería. Sabiondéz, arrogancia, presuncion mal fundada de ciencia.
Saccheggiamento. Saco, ó saquéo, robo, pillaje.
Saccheggiare. Saquear.
Sacchettare. Dar talegazos, sacudir con saquillos, ó bolsas llenas de arena.
Sacchettata. Talegazo.
Sacchetto. Talego, zurron.
Sacchetto. Bolsa de Secretario.
Sacchetto. Red pequeña, manguilla, ó butron para pescar.
Sacchetto pieno d' odori. Saquillo aromático.
Sacchettóne. Talegon.
Sacciutezza. Lo mismo que *Saccentería*.
Sacciúto. Sabio en apariencia, esciolo.
Sacco. Saco, costal: fardel, zurron.
Sacco. Sayal: saco que se lleva por penitencia.
Sacco. Saco, saquéo, pillaje.
Méttere o porre a sacco, dare al sacco una cittá. Entrar á saco una ciudad.
Far sacco. Hacer bolsa una llaga, cerrar en falso.
Far sacco. Ir guardando los motivos de ira.
Tenere il sacco. Tener el saco, ayudar á robar.
Sciorre, votare, o scuótere il sacco. Desatar, vaciar, ó sacudir el saco, hablarlo todo.
Essere alle peggiori del sacco. Estar dos mas reñidos que nunca.
Mangiar col capo nel sacco. Vivir sin cuidados.
Méttere in sacco. Meter á alguno las cabras en el corral, confundirle, convencerle.
Saccoccia. Faltriquera.
Saccománno. Lo mismo que *Saccardo*.
Saccománno. Saco, saquéo.
Sacconcello, y *sacconcíno*. Jergoncillo.
Sacconcello. Almohada pequeña.
Saccóne. Jergon.
Saccuccio. Lo mismo que *Sacchetto*.
Sacerdotále. Sacerdotal, presbiteral.
Ornamenti sacerdotali. Terno de Misa.
Sacerdote. Presbítero, Sacerdote.
Sacerdotessa. Sacerdotisa.
Sacerdozio. Sacerdocio.
Sacramentale. Sacramental.
Sacramentalmente. Sacramentalmente.
Sacramentare. Sacramentar, administrar los Sacramentos.
Sacramentare. Hacer juramento.
Sacramentarsi. Sacramentarse.
Sacramento. Sacramento, misterio.
Sacramento. Juramento.
Sacramento. Sacramento por excelencia, la sagrada Eucaristía.
Sacrare. Consagrar, dedicar.
Sacrario. Sacristía.
Sacrario. Sagrario.
Sacrario. Sumidero.
Sacrato. Consagrado.
Sacrato. Sagrado, sacrosanto.
Sacrificare, verb. act. Sacrificar, ú ofrecer en sacrificio.
Sacrificare. Dedicar, consagrar.
Sacrificare, verb. neut. Sacrificar, hacer sacrificio.
Sacrificare. Metafóricamente sacrificar, mortificar, extinguir.
Sacrificare. Sacrificar, exponer, abandonar.
Sacrificatore. Sacrificador, sacrificante, inmolador.
Sacrificazione. La accion de sacrificar: sacrificio.
Sacrificio, y *sacrifizio*. Ofrenda, sacrificio.
Sacrilegamente. Sacrílegamente.
Sacrilegio. Sacrilejio.
Sacristia, antic. Sacristía.
Sacro. Sagrado, santo, sacro.
Sacro. Execrable.
Sacrosanto. Sacrosanto.

Saeppolare. Podar la vid.
Saéppolo. Arco de flechar.
Suéppolo. Guia, el vástago que dejan en la poda de la vid, para que arroje despues.
Saetta. Saeta, flecha.
Saetta. Rayo, meteoro.
Saetta. Rayo del sol.
Saetta. Saeta, sátira.
Saetta. Saeta: dícese poéticamente de las palabras, y atractivos del amor.
Sactta. Tenebrario.
Saetta. Lanceta.
Colpo di saetta. Lo mismo que *Saettata*.
Saettáme. Muchedumbre de saetas.
Saettare. Asaetear, herir con saeta.
Saettare. Flechar, arrojar saetas; y metafóricamente disparar, ó arrojar otras cosas.
Saettata. Saetazo, flechazo.
Saettata. Tiro de flecha, la distancia á que alcanza una saeta.
Saettato. Asaeteado, ó herido con saeta.
Saettato. Arrojado, disparado, flechado.
Saettatore. Flechero, ballestero.
Saettatríce. Mujer que arroja, ó dispara flechas, ó que es diestra en el arte de flechar.
Saettía. Saetía, especie de embarcacion.
Saettolare. Lo mismo que *Saeppolare*.
Saettúme. Lo mismo que *Saettáme*.
Saféna. Safana, ó safena, ramo de la vena crural.
Sagáce. Sagaz, experimentado, hábil, político, refinado.
Sagacitá. Sagacidad.
Sagapéno. Sagapeno, licor gomoso.
Sagéna. Redaja, ó redaya.
Saggiamente. Sabiamente.
Saggiare. Probar, ensayar.
Saggiare. Probar, gustar ántes, hacer la salva.
Saggiatore. Ensayador.
Saggiatore. Peso de que usa el ensayador.
Saggína. Especie de mijo, que parece ser el mijo de Indias, rubion, trigo rubion.
Sagginále. Caña del rubion.
Sagginato. Mezclado con rubion.
Sagginato. Dícese del pelo de animal que tiene el color del mijo de Indias, que es el bayo.
Sagginato. Engordado.
Sagginella. Rubion tardío.
Saggio, subst. Pequeña parte que se da, ó toma de un jénero para mostrar, ó conocer su calidad: muestra, prueba.
Saggio. Tentativa, prueba, experiencia, ensayo, examen, prolusion.
Saggio. Salva, la accion de probar ántes alguna comida, ó bebida.
Far saggio. Hacer la salva, probar ántes.
Saggio. Lo mismo que *Saggiuólo*.
Saggio, adj. Sabio, prudente, cuerdo. Tambien se usa como substantivo.
Saggio. Sabidor, noticioso, informado.
Saggiuólo. Frasquito, ó botella en que se lleva vino á otro, para que haga la salva.
Saggittario. Archero, flechero.
Saggittario. Sajitario, uno de los doce signos del Zodiaco.
Sago. Véase *Sajo*.
Sagra. Dedicacion, consagracion.
Sagra. Sacre, arma de fuego.
Sagramentále. Sacramental.
Sagramentalmente. Sacramentalmente.
Sagramentare. Sacramentar, administrar los Sacramentos.
Sagramentare. Jurar.
Sagramento. Sacramento, misterio.
Sagramento. Por excelencia la Eucaristía.
Sagramento. Juramento.
Sagramento. Cosa sagrada, entre los Jentiles.
Sagrare. Dedicar á Dios, consagrar.
Sagrato, adj. Sagrado.
Sagrato. Se usa como substantivo, y significa sagrado, asilo, lugar de inmunidad.
Sagrazione. Dedicacion, consagracion.
Sagrestáno. Sacristan.
Sagrestía. Sacristía.
Sagrificare. Sacrificar.

Digitized by Google

Sagrificio, y *sagrifizio*. Sacrificio.
Sagrificio dell' altare. Misa.
Sagro, subst. Sacre, ave de rapiña.
Sagro. Sacre, arma de fuego.
Sagro, adj. Sagrado, sacro.
Saja. Sarga de lana.
Saja scotta. Anascote. V. Franciosin. Vocab. Españ.
Sajetta. Sargueta.
Sajetto. Diminutivo de *Sajo*.
Sajo. Sayo Romano.
Sajo di contadino. Sayo, jubon, ó casaca larga de aldeano.
Sajóne. Lo mismo que *Sajo*.
Sajorna. Especie de vestido largo.
Sala. Sala, pieza principal de la casa.
Sala. Enéa.
Sala. Eje de coche, carroza, &c.
Sala. Sala en que los Ministros dan audiencia.
Salamandra. Salamandra, especie de lagarto.
Saláme. Carne salada, como pernil, chorizo, &c.
Salamistra. Mujer que presume de sabia.
Salamistrare. Hacer de sabio.
Salamistrería. Lo mismo que *Saccentería*.
Salamója. Salmuera, escabeche.
Salamóne. Salmon, pez.
Salare. Salar, sazonar con sal, echar sal á alguna cosa.
Salariare. Asalariar, pagar salario.
Salario. Salario, sueldo.
Salassare, antic. Sangrar.
Salasso, antic. Sangría.
Salato, subst. Lo mismo que *Saláme*.
Salato. Saladar.
Salato, adj. Salado, sazonado con sal, ó puesto en sal: salobre.
Salato di fresco. Recien salado.
Costar salato. Tener sal, y pimienta una cosa que se compra, costar caro.
Salato. Salado, chistoso.
Salce. Véase *Salcio*.
Salcéto. Salceda, saucedal.
Salcéto. Metafóricamente enredo, embrollo, dificultad.
Salcigno. Epiteto que se aplica á la madera de mala calidad, y dificil de labrar.
Salcio. Sauce, árbol.
Salda. Agua en que se deslió goma, ú otra materia glutinosa, para bañar con ella las telas de seda, y ponerlas tiesas.
Salda. Agua en que se deslió almidon para rociar, ó bañar con ella la ropa blanca que se ha de planchar.
Saldamento. Soldadura, accion de soldar.
Saldamento. Remate de cuentas.
Saldare. Soldar, reunir un metal con otro: cerrar, ó cicatrizar una herida, ó llaga; y á veces sencillamente unir, ó juntar las cosas que estaban separadas.
Saldare. Rematar, acabar, perfeccionar.
Saldare ragioni, o conti. Liquidar cuentas, hacer avanzo.
Saldato. Participio pasivo del verbo *Saldare*.
Saldato, de salda. Almidonado: rociado, ó bañado con agua de goma.
Saldatore. Soldador, el que suelda, y el instrumento con que se suelda.
Saldatura. Soldadura, accion de soldar, y el paraje por donde se suelda alguna cosa.
Saldatura. Soldadura, materia, ó composicion con que se suelda.
Saldezza. Solidéz, firmeza, constancia.
Saldo, subst. Ajuste, remate de cuentas, avanzo.
Far saldo. Ajustar, rematar las cuentas, hacer avanzo.
Saldo, adj. Sano, entero, sin rotura, ni lesion.
Saldo. Sólido, macizo.
Saldo. Sólido, lo contrario de líquido, ó fluido.
Saldo. Sólido, firme, estable, constante.
Saldo. Sano, bueno, que tiene salud.
Saldo. Ajustado, rematado.
Saldo, adv. Con solidéz, firmeza, ó constancia.
Sale. Sal.
Saper di sale. Amargar, desagradar.
Sale, o sali. Sales, partículas acres que de varios modos se sacan de todos los cuerpos.
Sale. Agudeza, dicho agudo.
Sale. Metafóricamente prudencia, sabiduría; y por lo comun se usa en sentido burlesco.
Dolce di sale. Tonto, estúpido.
Saleggiare. Salpresar.
Salente. Que sube: ascendiente.
Saletta. Sal de inferior calidad.
Saletta. Salita, saleta.
Salgemma, y *salgemmo*. Sal-jema.
Salicále. Salceda.
Salicastro. Sauce silvestre.
Sálice. Lo mismo que *Salcio*.
Salicóne. Especie de sauce.
Saliéra. Salero.
Saliéra. Salina.
Salieretta. Salero pequeño.
Saligni. Especie de mármol, que parece conjelado.
Salimbacca. Instrumento que sirve para sellar sacos de sal, y otras mercancías.
Salimbacca. Caja de hoja de lata, ó madera que se pone colgada de un cordoncito á las bulas, privilejios, patentes, &c. para guardar el sello de cera del que las concede.
Salimbacca. Especie de vaso.
Salimento. Subida, accion de subir; y metafóricamente acometida, asalto.
Salina. Salina; y tambien absolutamente sal.
Saltre, verb. Subir, montar, elevarse.
Saltre. Bajar, descender, apearse.
Saltre. Salir.
Saltre, nomb. Subida.
Saliscendo. Pasador, especie de pestillo, aldaba, pica-porte.
Saltta. Subida, accion de subir.
Saltta. Subida, ó cuesta de un monte.
Saltto. Participio pasivo del verbo *Saltre*.
Salitójo. Escalera, banquillo, ó cualquier otro instrumento que sirve para subir.
Saltva. Saliva.
Salivále. Salival, en la Anatomía.
Salivazione. Salivacion.
Salma. Carga, peso determinado.
Salma. Salma, medida de Palermo, y otros parajes de Sicilia.
Salma. Salma, tonelada.
Salmastro. Salino.
Salmeggiamento. Psalmodia.
Salmeggiare. Psalmear, cantar psalmos.
Salmeggiatore. Psalmista, el que canta psalmos.
Salmeggiatrice. La que canta psalmos.
Salmería. Multitud de cargas.
Salmista. Compositor de psalmos, psalmista; y por excelencia el profeta David.
Salmista. Psalterio, libro que contiene los psalmos.
Salmo. Psalmo.
Salmodía. Salmodia.
Salnitro. Salitre, nitro.
Salóne. Salon.
Salotto. Sala pequeña.
Salpare. Zarpar, levar el ancla.
Salsa. Salsa, pebrada.
Salsa. Metafóricamente pena, tormento.
Salsapariglia. Zarza-parrilla, planta de la América.
Salsédine. Véase *Salsezza*.
Salsezza. Saladura, cualidad de la cosa salada.
Salsiccia. Longaniza, salchicha.
Far salsiccia di checchessia. Hacer una cosa pedazos mui pequeños, picarla.
Legarsi le vigne colle salsicce in alcun luogo. Atarse los perros con longaniza en alguna parte.
Salsicción. Salchichon.
Salsicciotto. Chorizo.
Salsicciuólo. Una salchicha, ó una longaniza.
Salso. Salado, lo que tiene cualidad, y sabor de sal.
Salsúggine. Lo mismo que *Salsezza*.
Salsugginoso. Salsujinoso, salino.
Salsúme. Todo jénero de comestible que se sala para conservarlo.
Salsúme. Saladura, cualidad de lo que es salado.
Saltabeccare, y *saltabellare*. Dar saltos repetidos, y pequeños: andar á saltos.
Saltambarco. Saltambarca, vestidura, ó casaca rústica.
Saltare. Saltar, apartarse del suelo con impulso lanzándose á otro lugar, ó volviendo á caer en el mismo paraje.
Saltare. Saltar, rebotar.

Sal-

Digitized by Google

Saltare. Saltar tirando pernadas, ó haciendo cabriolas: bailar.
Saltare. Saltar, dejar en medio, omitir.
Saltare. Salvar, saltar por encima.
Saltare. Saltar, pasar de una cosa á otra.
Saltare a cavallo, o sul cavallo. Montar á caballo.
Saltare a cavallo. Saltar sobre un madero que tenia figura de caballo para adestrarse en montar á caballo; cuyo ejercicio llama Vejecio *equorum salitio.*
Saltare in còllera. Saltar, montar en cólera, airarse, encolerizarse.
Saltare oltre. Saltar del otro lado de alguna cosa.
Saltarello. Martinete de clavicordio.
Saltatore. Saltador: bailarin.
Saltatrice. Saltarina: bailarina.
Saltazione. Saltacion, el acto de saltar.
Saltellante. Saltadero, fuente que arroja el agua hácia arriba.
Saltellante. A saltos, ó saltitos.
Saltellare. Andar á saltos.
Saltellino. Saltito.
Saltellóne, y *saltellóni.* A saltos.
Salterellare. Frecuentativo de *Saltellare.*
Saltéro, y *Salterio.* Psalterio, los 150 psalmos de David, y el libro que los contiene.
Dire il salterio. Rezar los psalmos.
Saltéro. Cartilla por donde los niños aprenden á leer, la cual contiene algunos psalmos.
Saltéro. Psalterio, instrumento músico.
Saltéro. Velo de monja.
Salto. Salto, accion de saltar.
Salto. Baile.
Salto. Pernada, cabriola.
Salto. Retozo de cabritos, gatos, y otros animales, brincando.
Salto. Salto, ascenso, ó promocion á una órden, ó dignidad superior sin haber recibido la inferior, ó pasado por los empléos intermedios.
Salto. Bosque.
Salto mortále. Salto mortal.
Ordinarsi per salto. Ser promovido á una órden superior sin haber recibido la inferior.
Salva. Salva, en la Milicia, saludo.
Salva. Salva, prueba de la comida, ó bebida que ha de tomar otro.
Salvadanájo. Alcancía, hucha, ó vaso de barro para guardar dinero.
Salvadore. Véase *Salvatore.*
Salvaggína. Salvajina.
Salvaggio. Salvaje, feroz, montaráz, montesino.
Salvaggiúme. Caza, toda especie de animal comestible que se coje en la caza.
Salvagione. Véase *Salvazione.*
Salvamento. Salvamento.
A salvamento. Sin daño, sano, y salvo.
Salvare. Salvar, conservar, defender.
Salvare. Salvar, libertar, sacar de algun peligro.
Salvarsi. Escapar de algun riesgo, salir sin daño, librar bien.
Salvarsi. Salvarse, conseguir la eterna bienaventuranza.
Dio ti salvi, Dio vi salvi. Dios te guarde, ó Dios os guarde.
Salvatella. Salvatela, vena de la mano.
Salvatichezza. Ferocidad, fiereza.
Salvatichezza. Aspereza, grosería, rudeza.
Salvaticina. Lo mismo que *Salvaggína.*
Salvático, subst. Soto, bosque, floresta.
Salvático, adj. Salvaje, feroz, montesino.
Salvático. Salvaje, áspero, grosero, rústico, esquivo, urafio.
Salvatore. Salvador, el que salva, libra, ó conserva.
Salvatore. Por excelencia Jesu-Cristo.
Salvatrice. La que salva, libra, ó defiende.
Salvazione. Salvamento, salud, salvacion.
Salubérrimo. Mui sano, ó saludable.
Salubre. Saludable, sano.
Salubrità. Sanidad.
Salveregína. La Salve, ó el *Salve Rejina.*
Salvezza. Salvamento, salud, evasion de algun peligro.
Salvia. Salvia, planta.
Salviato. Hecho con salvia: que tiene olor, ó sabor de salvia.
Salvietta. Servilleta.
Salvigia. Asilo, refujio.
Salúme. Todo jénero de comestible á que se echa sal para conservarlo.

Salvo, subst. Pacto, concierto.
Salvo, adj. Salvo, seguro, fuera de peligro.
Méttere, o porre in salvo. Poner en salvo.
Salvo il vero. La verdad esté en su lugar.
Salvo, adv. Salvo, excepto.
Salvo che. Salvo que, excepto que; y á veces con tal que.
Salvocondotto. Salvo-conduto.
Salutare, verb. Saludar, hablar á otro deseándole felicidad, y salud.
Salutare. Saludar, proclamar.
Salutare, nomb. subst. Salutacion, saludo.
Salutare, adj. Salutífero, saludable.
Salutatore. El que saluda.
Salutazione. Salutacion, saludo.
Salutazione Angélica. Salutacion Anjélica, el *Ave María.*
Salute. Salvamento, salud, seguridad; y por excelencia la salvacion, ó felicidad eterna.
Salute. Salutacion.
Salutévole. Saludable, sano.
Salutífero. Sano, saludable.
Salúto. Salutacion, saludo.
Salúto. Saludo, en la Marina; salutacion, cumplimiento, respetos, recomendacion, memorias, saludes, zalema de los Mahometanos, salutacion que hacen.
Sambúca. Sambuca, instrumento músico de cuerdas.
Sambucato. Cosa en que se hayan echado flores de saúco.
Sambuchíno. Cosa de saúco.
Sambuco. Saúco.
Sampiéro. Una especie de higuera, ó ciruelo; y tambien la fruta de estos árboles.
Sampogna. Zampoña, flauta pastoril.
San. Apócope de *Santo.*
Sanábile. Curable, sanable.
Sanamente. Sanamente, saludablemente.
Sanamente. Sencilla, rectamente, sin pasion.
Sanamente. Sana, juiciosamente.
Sanare, verb. act. Sanar, volver la salud.
Sanare. Castrar.
Sanare, verb. neutr. Sanar, convalecer, recobrar la
Sanativo. Lo que tiene virtud para sanar, ó curar.
Sanatore. El que sana, ó cura.
Sanazione. La accion de sanar, ó curar.
Sandálo. Sándalo, árbol de las Indias.
Sandálo. Especie de embarcacion.
Sandálo. Sandálias, especie de calzado.
Sandálo. Segun Franciosini Vocab. Espafi. Sándalo, hierba.
Sandaráca, y *sandracca.* Sandaraca, especie de rejalgar.
Sandaráca. Goma de enebro.
Sangiovannita. Caballero de la órden de San Juan.
Sangue. Sangre, uno de los cuatro humores del cuerpo del animal.
Sangue. Sangría.
Sangue. Sangre, estirpe, linaje.
Sangui. Sangre menstrua, meses, menstruacion.
Sangue. Sangre, bienes de fortuna, hacienda.
Sangue di dragone, y *sangue di drago.* Sangre de drago.
A sangue caldo. A sangre caliente, en el ardor de la pasion.
A sangue freddo. A sangre fria, con paz, sin ira.
Sanguetta. Sanguijuela.
Sanguificare. Criar sangre.
Sanguificazione. Hematopoesis, sanguificacion.
Sanguigno. Cosa de sangre.
Sanguigno. Sanguíneo, de color de sangre.
Sanguigno. Sanguino, que abunda de sangre.
Sanguigno. Ensangrentado.
Sanguigno. Sanguinolento, sanguinario.
Sanguinaccio. Bandujo, relleno, obispillo, morcilla.
Sanguinare. Sangrar, echar sangre.
Sanguinare. Manchar con sangre, ensangrentar.
Sanguinaria. Sanguinaria, planta.
Sanguinario. Sanguinario, sangriento.
Sanguinello. Lo mismo que *Sanguinaria.*
Sanguineo. Véase *Sanguigno.*
Sanguineo. Consanguíneo, pariente.
Sanguinità. Consanguinidad, parentela.
Sanguinità. Complexion.
Sanguinolente. Sanguinario, sangriento.
Sanguinoso. Ensangrentado.
Sanguinoso. Sanguíneo.

Digitized by Google

Sanguisuga. Sanguijuela.
Sanie. Sangraza, sanguaza.
Sanioso. Sanguazoso.
Sanità. Sanidad, salud.
Sanna. Colmillo de puerco, jabalí, elefante, &c.
Sannúto. Colmilludo.
Sano. Sano, que tiene salud, y buena disposicion en el cuerpo.
Sano. Salvo, libre de todo daño.
Sano. Sano, saludable.
Sano. Sano, puro, recto.
Sano. Sano, entero, cabal.
Sansa. Herrax.
Sansúco. Mejorana, almoradux.
Santamaría. Una especie de hierba amarga, y olorosa.
Santambarco. Lo mismo que *Saltambarco.*
Santamente. Santamente.
Santarello. Santico.
Santése, antic. Santero: mayordomo de iglesia.
Santificante. Santificante.
Santificare. Santificar.
Santificatore. Santificador.
Santificazione. Santificacion.
Santimonia. Santimonia, santidad.
Santíssimamente. Santísimamente.
Santíssimo. Santísimo, superlativo de *Santo.*
Santíssimo. Santísimo, título que se da al Sumo Pontífice.
Santità. Santidad, cualidad de las cosas santas, ó sagradas.
Santità. Santidad, título que se da al Sumo Pontífice.
Santo, subst. Iglesia; y solo se usa en estas frases: *Entrare in santo, andare in santo.* Salir á Misa una parida. *Menare in santo.* Llevar á Misa una parida. *Méttere in santo.* Recibir en la iglesia á una parida que sale á Misa, y bendecirla.
Santo. Santo, se llama la pintura, estampa, ó efijie que representa á un Santo.
Santo, adj. Santo.
Santocchiería. Hipocresía.
Santolo. Padrino, compadre.
Santónico. Una especie de ajenjo.
Santoreggia. Cenizo, sajérida, segurela, ajedréa, planta.
Santuaria, ó *santuario.* Reliquia de Santo, ó alhaja sagrada.
Santuario. Sancta-Sanctorum, santuario.
Sanza. Véase *Senza.*
Sapa. Arrope.
Sapan. Sapan.
Sapére, verb. Saber, tener ciencia, ó conocimiento de alguna cosa.
Sapére a mente. Saber de memoria.
Saper d' ábaco. Saber de cuentas.
Non saper, che si fare. No saber que hacerse, estar irresoluto, ó perplejo.
Saper vivere. Saber vivir, saber gobernarse.
Non saper mezze le messe. No saber de la misa la media, ignorar muchas cosas.
Sapére. Oler, despedir olor.
Sapére buono. Tener buen olor; y figuradamente parecer bien.
Saper bene. Agradar.
Saper grado. Confesarse obligado, agradecido.
Sapére, nomb. Saber, ciencia, conocimiento.
Sapévole. Sabidor.
Sapiente. Sabio.
Sapienza. Sabiduría.
Saponája. Jabonera, planta.
Saponájo. Jabonero.
Saponaria. Jabonera, planta.
Saponata. Jabonadura, el agua del jabon
Sapóne. Jabon.
Saponería. Jabonería.
Saponetto. Jaboncillo.
Saporare. Saborearse, probar, gustar.
Sapore. Sabor: gusto, deleite.
Saporetto. Saborcillo.
Saporetto. Salsa, condimento.
Saporitamente. Sabrosa, gustosamente.
Saporito. Sabroso, de buen sabor.
Saporito. Gustoso, agradable.
Uomo saporito. Hombre gracioso, agudo; y por ironía malicioso.
Saporoso. Sabroso, de buen sabor.
Saporoso. Gustoso, agradable.
Sappiente. Sabio.
Sappiente. Se dice del aceite, y del queso, cuando llegáron á tomar un sabor agudo, y desagradable.
Sapúta. Ciencia, conocimiento.
Saputamente. Entendida, sabiamente.
Saputello. Esciolo.
Sapúto. Participio pasivo del verb. *Sapére*, sabido, conocido.
Sapúto. Sabio, docto.
Sara. Véase *Serra.*
Sarabanda. Zarabanda, tono, y baile vivo, y alegre.
Saracinesca, y *seracinesca*, subst. Una especie de cerradura.
Saracinesca. Compuerta.
Saracinesco, adjet. Cosa de Sarraceno.
Toppa saracinesca. Lo mismo que *Saracinesca* en el primer significado.
Saracíno, subst. Estafermo.
Saracíni. Se llaman los granos de uba, cuando empiezan á ponerse negros.
Saracíno, adj. Sarraceno.
Sarchiagione, y *sarchiamento.* Salladura, la accion de sallar, escardadura.
Sarchiare. Sallar; escardar, sachar.
Sarchiatore. Sallador, escardador.
Sarchiatura. Salladura, escardadura.
Sarchiella. Lo mismo que *Sarchiello.*
Sarchiellare. Sallar.
Sarchiello, y *sarchietto.* Escardillo, sallo, sacho.
Sarcocolla. Sarcocóla, anzarote, goma.
Sarda. Sardio, piedra preciosa.
Sardella. Sardina.
Sardína. Lo mismo.
Sardónico. Sardonix, piedra preciosa.
Sárgia. Cubierta de cama.
Sarmento. Sarmiento.
Sarnacchiare. Sorber los mocos, resoplando hácia arriba.
Sarnacchio. Véase *Sornacchio.*
Sarpare. Zarpar, levar el ancla.
Sarrocchíno. Esclavina.
Sarte. Cuerdas de la vela del navío.
Sartiame. Jarcia, todos los aparejos, y cabos del navío.
Sartore. Sastre.
Sassafras, ó *sassafrasso.* Saxifras, árbol.
Sassája. Reparo de cantos, ó guijarros hecho á la orilla de un rio á manera de dique.
Sassajuóla. Batalla de pedradas.
Sassajuólo. Saxatil; aplícase con particularidad el nombre italiano á una especie de paloma bravía.
Sassata. Pedrada.
Sassello. Véase *Sassuólo.*
Sassello. Una especie de tordo algo mas pequeño que el comun.
Sassetto. Piedrecita, chinarro.
Sassifrága, y *sassifragia.* Saxifraga, y saxifrajia, planta.
Sasso. Guijarro; y tambien piedra en jeneral de cualquier tamaño aunque grande.
Sasso. Sepulcro de piedra.
Trarre, o gittare il sasso, e nasconder la mano. Tirar la piedra, y esconder la mano.
Sassofrasso. Lo mismo que *Sassafras.*
Sassolíno. Piedrecica, chinarro.
Sassoso. Pedregoso, lapidoso.
Sassuólo. Piedrecita, chinarro.
Satan, y *satána.* Véase *Satánasso.*
Satanasso. Satanás, cabeza, ó príncipe de los demonios.
Satanasso. Diablo absolutamente.
Satéllite. Satélite.
Sátira. Sátira, pasquin.
Satireggiare. Satirizar, hacer sátiras.
Satirello. Satirillo.
Satirescamente. Satírica, mordazmente.
Satiresco. Satírico.
Satiretto. Satirillo.
Satiricamente. Satíricamente.
Satírico, subst. Escritor, ó compositor de sátiras.
Satírico, adj. Satírico, mordáz.
Satirino. Véase *Satirello.*

Digitized by Google

Satirio. Lo mismo que *Satiriône.*
Satiriône. Satirion, planta; y segun el Vocabul. de la Crusca nombre jenérico del cojon de perro, raposo, y macho de cabrio.
Sátiro. Sátiro, Dios falso.
Sátiro. Hombre rústico, montaraz.
Sátiro. Autor de sátiras.
Satisdazione. Caucion, fianza.
Satisfare. Satisfacer, contentar.
Satisfatto. Satisfecho.
Satisfazione. Satisfaccion.
Sativo. Sativo.
Satolla. Hartazgo, la cantidad de comida que basta para hartarse.
Satollamento. Hartazgo, la accion, ó efecto de hartarse; y tambien glotonería.
Satollamento. Acebadamiento.
Satollanza. Hartura.
Satollare. Hartar de comida, matar el hambre; y metafóricamente satisfacer, saciar.
Satollo. Harto.
Sátrapo. Sátrapa, gobernador de provincia, ó ejército entre los Persas.
Sátrapo. Sabio, ó doctor presumido, y entonado.
Satureja. Lo mismo que *Santoreggia.*
Saturità. Saciedad, hartura.
Saturnino. Saturnino, cosa que pertenece á Saturno.
Saturnino. Saturnino, melancólico, tetrico.
Saturno. Saturno, Dios del Paganismo.
Saturno. Saturno, el mas elevado de los siete planetas.
Sáturo. Véase *Satollo.*
Saviamente. Sabiamente.
Savienza. Sabiduría.
Savina. Sabina, planta.
Savio, subst. Hombre sabio, ó docto.
Savio di ragione, o savio absolutamente. Jurista, lejista, letrado.
Savio, adj. Moderado, prudente, cuerdo.
Savia donna. Comadre, partera.
Savore. Sabor.
Savore. Salsa que se hace de nueces machacadas, pan, agraz, y otros ingredientes.
Savore. Salsa, ó condimento en jeneral.
Savorévole. Véase *Savoroso.*
Savoroso. Sabroso.
Savorra. Sorra, lastre.
Sauro. Alazan.
Sauro chiaro. Alazan claro.
Sauro abbruciato. Alazan tostado.
Saziábile. Saciable.
Saziamento. Hartazgo, la accion, ó efecto de hartar, ó hartarse.
Saziamento. Saciedad, hartura, nausea, hastío.
Saziare. Hartar, satisfacer plenamente todos los sentidos, y potencias.
Saziarsi. Tupirse, hartarse.
Sazietà. Saciedad, satisfaccion de sentidos, y potencias.
Sazietà. Hartura, replecion de alimentos.
Saziévole. Capaz de hartar.
Saziévole. Saciable.
Saziévole. Fastidioso, enfadoso, molesto.
Sazio. Sacio, harto, satisfecho.

S B

Sbaccellato. Desgranado, sacado de la vaina.
Sbadigliamento. Bostezo.
Sbadigliare. Bostezar.
Sbadigliatore. Bostezador.
Sbadiglio. Bostezo.
Sbagliamento. Yerro, alucinacion.
Sbagliare. Errar, engañarse.
Sbaglio. Yerro, equivocacion, falta.
Sbaldanzire. Desalentarse, desanimarse.
Sbalestrare. Errar tirando con ballesta.
Sbalestrare. Hablar fuera del caso.
Sbalestrare. Disparar absolutamente.
Sbalestratamente. Inconsiderada, desordenadamente.
Sbalestrato. Participio pasivo del verbo *Sbalestrare.*

Sbalestrato. Inconsiderado, que hace las cosas sin órden, ni concierto.
Occhi sbalestrati. Ojos inquietos, bulliciosos, traviesos.
Sballare. Desatar los fardos, desliar, desempaquetar.
Sbalordire, verb. neutr. Aturdirse; y en significacion activa aturdir.
Sbalzare, verb. act. Arrojar, hacer saltar; y en significacion neutra saltar, lanzarse.
Sbalzo. La accion de arrojar, y de arrojarse, ó lanzarse.
Sbancare. Desbancar.
Sbandare. Apartar de la fila, descomponer, desbaratar, disipar.
Sbandarsi. Separarse algunos soldados del grueso del ejército, desbandarse.
Sbandeggiare. Desterrar.
Sbandigione. Véase *Sbandimento.*
Sbandimento. Destierro.
Sbandire. Desterrar.
Sbandire. A veces alzar el destierro.
Sbandita. Alzamiento del destierro, de la veda.
Sbandito. Bandido, desterrado.
Sbaragliare. Desbaratar, descomponer, disipar.
Sbaraglino. Juego de tablas con dos dados; y tambien el tablero en que se ejecuta.
Sbaraglio. Desbarate, desunion, disipacion, derrota.
Sbaraglio. Juego de tablas que se practica con tres dados.
Sbarattare. Desbaratar, descomponer, derrotar.
Sbarazzare. Quitar estorbos, desembarazar.
Sbarbare. Arrancar, desarraigar.
Sbarbare. Obtener de uno alguna cosa, ó con mafia, ó por fuerza.
Sbarbatello. Diminutivo de *sbarbato.*
Sbarbato. Arrancado, desarraigado.
Sbarbato. Rapagon, muchacho sin barba, desbarbado.
Sbarbazzare. Reprehender, reñir á uno.
Sbarbazzata. Sofrenada, sobarbada.
Dare, o fare una sbarbazzata. Dar una buena reprehension.
Sbarbicare. Arrancar, desarraigar: arrancar por fuerza.
Sbarcare, verb. act. Desembarcar, sacar del barco, ó navío.
Sbarcare, verb. neutr. y *sbarcarsi.* Desembarcar, tomar tierra.
Sbarco. Desembarco.
Sbardellare. Cabalgar en los potros poniéndoles albardon para domarlos.
Sbardellatamente. Desmesurada, desmedida, exorbitantemente.
Sbardellato. Participio pasivo del verbo *Sbardellare.*
Sbardellato. Desmedido, desmesurado, exorbitante.
Sbarra. Barra para cerrar una puerta, ó ventana.
Sbarra. Barandilla, baranda, balaustrada: barrera, estacada.
Sbarra. Mordaza.
Sbarrare. Atrancar, barretear.
Sbarrare. Abrir de par en par.
Sbarrarsi nelle braccia. Abrir los brazos.
Sbarro. Lo mismo que *Sbarra*; y en general estorbo, obstáculo, impedimento, embarazo.
Sbastare. Desenjalmar, desalbardar.
Sbastato. Desalbardado.
Sbatacchiare. Arrojar á otro violentamente contra el suelo, ó contra alguna pared, darle un batacazo.
Sbáttere. Sacudir, batir, ajitar, menear.
Sbattersi. Ajitarse, conmoverse por pasion de ánimo, ó dolor de cuerpo.
Sbáttere. Metafóricamente aflijir, angustiar, contristar.
Sbáttere. Descontar, rebajar.
Sbáttere. Rebatir, rechazar.
Sbáttere il dente. Dentellar.
Sbattezzare. Obligar á alguno á renegar, ó dejar la relijion cristiana.
Sbattezzarsi. Renegar de la fe; y por semejanza mudar el nombre.
Sbattimento. La accion de batir, sacudimiento, conmocion: afliccion, angustia.
Sbattimento. Esbatimento, en la Pintura, y Dibujo, aquella sombra que hacen los cuerpos heridos de la luz.
Sbattito. Véase *Sbattimento.*
Sbattito. Trabajo, angustia, afliccion.

Digitized by Google

Sbattúto. Participio pasivo del verbo *Sbáttere.*
Sbavagliare. Desembozarse, descubrir el rostro.
Sbavatura. Baba; y por semejanza hilo sutilísimo de seda.
Sbavigliamento, Sbavigliare, &c. Véase *Sbadigliamento, Sbadigliare, &c.*
Sbeffare. Befar, mofar, escarnecer.
Sbeffeggiare. Lo mismo que *Sbeffare.*
Sbellicarsi. Romperse, ó abrirse el ombligo.
Sbellicarsi delle risa, fras. del estil. baj. Rebentar de risa.
Sbendare. Desvendar, quitar la venda.
Sberleffare. Herir.
Sberleffare. Hacer burla, mofar, escarnecer.
Sberleffe, o sberleffo. Chirlo, cuchillada.
Sberleffo. Cierto jesto que se hace para burlarse de otro: mueca.
Sberlingacciare. Divertirse los dias de carnestolendas.
Sberrettare, o sberrettarsi. Quitarse la gorra, ó bonete, descubrir la cabeza en señal de reverencia.
Sberrettata. Bonetada, reverencia descubriendo la cabeza.
Sbertare. Hacer burla.
Sbevazzare. Beborrotear.
Sbezzicato. Picado, herido con pico.
Sbiadato. Zarco, azul claro; y segun otros azul obscuro.
Sbiadato. Hablándose de caballerías, por equívoco significa tenidas sin pienso.
Sbiancare. Volverse de color blanquecino.
Sbiavato. Azul.
Sbiecare. Torcer.
Sbieco. Torcido.
Sbiescio. Véase *Sbieco.*
Sbiettare, verb. act. Sacar la cuña.
Sbiettare, verb. neutr. Escabullirse, tomar las de Villadiego.
Sbigottimento. Pavor, espanto, terror.
Sbigottíre. Atemorizar, aterrar, espantar.
Sbigottíto. Atónito, espantado, caido de ánimo.
Sbilanciare. Quitar el equilibrio.
Sbilenco. Zanquituerto, zámbigo, ó zambo.
Sbirciare. Cerrar un poco los párpados para ver con mas facilidad los objetos pequeños.
Sbirráglia. Multitud, ó tropa de alguaciles; ó todo el cuerpo de ellos.
Sbirrería. Véase *Sbirraglia.*
Sbirro. Alguacil.
Sbisacciare. Sacar de las alforjas.
Sbizzarríre. Véase *Scapricciíre.*
Sboccare, verb. neut. Desembocar, desaguar un rio en otro, ó en el mar.
Sboccare. Desembocar, salir de un lugar estrecho, salir con violencia.
Sboccare, verb. act. Quitar algo de licor á un vaso que está demasiado lleno.
Sboccare. Desbocar, desportillar un jarro, &c.
Sboccare. Hablar desbocadamente.
Sboccatamente. Desbocada, desenfrenadamente.
Sboccato. Participio pasivo del verbo *Sboccare.*
Sboccato. Desbocado, desenfrenado en el hablar.
Sboccato. Caballo duro de boca.
Sboccato. Dícese del perro que por estar cansado, ó por otro motivo no coje con los dientes.
Sboccato. Vaso, ó frasco á que se quitó algo de licor: decentado.
Sboccato. Vasija desbocada, ó desportillada.
Sboccatura. Desembocadura, desembocadero.
Sbocciare. Abrirse el capullo, ó boton de la flor.
Sbocco. Desemboque, salida de aguas.
Sbocconcellare. Comer á bocaditos.
Sbolzonare. Dar golpes con el ariete: tirar virotazos.
Sbolzonare. Gastar el sello de las monedas con el mucho uso.
Sbolzonare. Peer.
Sbombardare. Disparar la artillería.
Sbombardare. Peer.
Sbombettare. Beber vino con exceso.
Sbonzolare, verb. neut. Caerse los intestinos al escroto; y figuradamente rebentar, romperse, abrirse.
Sbordellare. Putear.
Sbordellare. Meter ruido, alborotar.
Sborrare. Desborrar, quitar la borra, ó tamo.

Sborrare. Desembuchar, desfogar, decir cuanto se sabe, ó se quiere.
Sborsare. Desembolsar, pagar de contado.
Sborso. Desembolso, paga, pago, solucion.
Sbottonare. Desabotonar, desabrochar.
Sbottonare. Véase *Sbottoneggiare.*
Sbottoneggiare. Motejar á otro, decirle alguna palabra pesada para quitarle estimacion, ó acarrearle descrédito.
Sbozzacchíre. Volver en sí, recobrarse las plantas, ó animales que habian padecido descaecimiento, ó desmedro.
Sbozzimare. Quitar á los lienzos aquel emplasto de salvado, grasa, y agua con que se les unta para curarlos.
Sbozzo. Bosquejo.
Sbozzolare. Maquilar.
Sbozzolare. Recojer, ó quitar los capullos de la seda de sobre las ramas.
Sbracarsi. Quitarse las bragas; y figuradamente esforzarse, echar el resto en cualquier asunto.
Sbracato. Desbragado: y metafóricamente desmesurado, desmedido.
Sbracciare. Desembrazar, sacar del brazo.
Sbracciarsi. Desnudarse los brazos, remangarse; y figuradamente hacer todo esfuerzo en un negocio.
Sbracciato. Remangado.
Sbracia. Baladron, fanfarron.
Sbraciare. Desparramar las ascuas para que den mas calor.
Sbraciare. Desparramar, disipar, gastar pródigamente.
Sbraciare a uscita. Gastar sin tino.
Sbraciata. La accion de extender las ascuas.
Sbraciata. Muestra de querer hacer alguna gran cosa: fanfarronada, baladronada.
Sbracío. Véase *Sbraciata.*
Sbraculato. Véase *Sbracato.*
Sbramare. Quitar la gana, satisfacer á otro el apetito.
Sbramarsi. Saciarse.
Sbranare. Despedazar, desgarrar, hacer jirones.
Sbrancamento. Separacion del rebaño, abijeato.
Sbrancare, verb. act. Separar del rebaño ovejas, cabras, vacas, yeguas, &c.
Sbrancare. Metafóricamente disipar, arrancar.
Sbrancare. Podar, cortar las ramas.
Sbrancare, verb. neut. y *sbrancarsi.* Salirse, ó partarse del rebaño.
Sbrandellare. Arrancar, ó quitar un jiron, ó desgarron.
Sbrandellato. Desarrapado, andrajoso.
Sbrano. La accion de desgarrar, ó rasgar.
Sbrattare. Limpiar, pulir.
Sbrattare. Desembarazar, desocupar, quitar estorbos.
Sbrattare il paese, fras. del estil. baj. Desocupar el pais, ausentarse.
Sbricconeggiare. Bribonear.
Sbriciolare. Triturar, quebrantar, moler una cosa.
Sbrigamento. Priesa, celeridad.
Sbrigare. Acelerar, despachar con priesa, apresurarse.
Sbrigarsi. Salir de un negocio.
Sbrigativo. Que fácilmente se desembaraza.
Sbrigato. Expedito, pronto, facil.
Sbrigliare. Desenfrenar, quitar la brida; y por semejanza soltar, desatar.
Sbrigliata. Sofrenada, sobarbada.
Sbrigliata. Reprehension, reprimenda.
Sbrigliato. Desenfrenado, aliviado del freno, suelto.
Sbrigliato. Libre, audaz.
Sbrigliatura. Lo mismo que *Sbrigliata.*
Sbrizzare. Rociar, salpicar.
Sbrizzare. Desbriznar, hacer pedazos mui pequeños.
Sbrocco. Véase *Sprocco.*
Sbrogliare. Desembrollar, desenredar, desembarazar.
Sbrucare. Deshojar los árboles.
Sbruffare. Rociar con agua, ó licor tomado en la boca.
Sbruffo. La accion de rociar con la boca.
Sbruttare. Limpiar, asear.
Sbucare, verb. neut. Salir de una cueva, ó agujero; y absolutamente salir.
Sbucare, verb. act. Sacar de un agujero, ó de una cueva: y tal vez absolutamente sacar afuera.
Sbucchiare. Véase *Sbucciare.*
Sbucciare. Descortezar, pelar.
Sbudellare. Desbarrigar, destripar.
Sbuffare, nomb. Bufido.

Digitized by Google

Sbuffare, verb. neut. Bufar, echar el aliento con ímpetu, comunmente por ira.
Sbuffare. Resoplar los caballos.
Sbuffare, verb. act. Hablar á otro con enojo.
Sbugiardare. Convencer á otro de embustero, sacarle mentiroso.
Sbusare, voz del estil. baj. Ganar á otro todo el dinero.

S C

Scabbia. Sarna, roña, ó escabro.
Scabbiare. Limpiar de la sarna.
Scabbiare. Acepillar, alisar.
Scabbino. Rejidor de una ciudad, lugar, &c.
Scabbiosa. Escabiosa, planta.
Scabbioso. Sarnoso, roñoso.
Scabbioso. Escabroso, áspero.
Scabro. Escabroso, áspero, tosco.
Scabrosità. Escabrosidad, aspereza.
Scabroso. Escabroso, áspero, de superficie desigual.
Scabroso. Escabroso, dificil, árduo.
Scacazzare. Tener diarréa, ó cámaras; y segun Franciosin. Vocab. Ital. hacer algo en mil veces, y mal.
Scacazzare. Metafóricamente gastar el dinero en cosas frívolas, y vanas.
Scacazzío. Cámaras, diarréa.
Scaccato. Escaqueado, ajedrezado.
Scaccato. Helados, término de Escultura.
Scacchiére. Tablero de damas.
Scacciamento. Expulsion, repulsa, propulsa, destierro.
Scacciare. Expeler, echar fuera, desterrar.
Scacciare. Derribar, desalojar, echar á otro de algun puesto.
Scacciare. Ahuyentar, ojear.
Scacciare uno con urtoni, e spinte. Echar á uno á empellones.
Scacciata. Lo mismo que *Scacciamento*.
Scacciatore. El que expele, desecha, &c.
Scacciatore. Ojeador.
Scacco. Escaque, casilla cuadrada del tablero de ajedréz, damas, &c.
Scacchi. Trebejos, piezas de fuego de ajedréz.
Scacco matto, o scaccomatto. Mate, jaque y mate, en el ajedréz; y metafóricamente daño, menoscabo.
Avére, o ricevére scacco, o scacco matto. Ser removido del puesto, recibir perjuicio, padecer menoscabo.
Dare scacco, o scacco matto. Además del sentido recto vale quitar á otro de su lugar, causarle perjuicio.
Scaciato. Excluido, frustrado.
Scadente. Decadente, inferior.
Scadére. Decaer, venir á ménos, ir de capa caida.
Scadére. Acaecer.
Scadére. Recaer, venir por via de herencia.
Scadére. No tener la moneda el justo peso.
Scadimento. Decadencia, diminucion, caida.
Scadúto. Decaido, flaco.
Scafa. Tafurca, embarcacion chata, y sin quilla: barca.
Scaffále. Véase *Scansía*.
Scaffare. Hacer de nones pares; y tambien jugar á pares, y nones.
Scaffare. Caer, precipitarse.
Scafo. El casco de una embarcacion.
Scagionare. Excusar, disculpar.
Scaglia. Escama; ripio.
Scaglia. Honda para arrojar piedras.
Scaglia. Ripio, aquellas briznas, ó pedacitos, que se levantan de los mármoles, ú otras piedras con el cincel, cuando se labran.
Scaglia de' metalli. Hojas de los metales.
Scagliamento. La accion de arrojar, ó disparar.
Scagliare. Escamar algun pez.
Scagliare. Arrojar, lanzar.
Scagliare. Vibrar, ajitar.
Scagliare. Desechar, echar de sí.
Scagliare. Echar pajarotas, echar de la gloriosa.
Scagliar le parole al vento. Hablar al aire.
Scagliarsi. Ajitarse, conmoverse.
Scagliarsi addosso ad alcuno. Arrojarse impetuosamente sobre alguno, abalanzarse á él.
Scagliarsi. Prometer mas de lo que se puede cumplir.

Scagliato. Arrojado, lanzado, vibrado.
Scagliatura. Escamadura.
Scaglione. Escalon, montador.
Scaglioni. Colmillos del caballo.
Scaglioso. Escamoso.
Scagliuóla, y *scagliuólo*. Espejuelo, piedra fosil semejante al talco.
Scagliuóla. Alpiste, semilla; y tambien la hierba que la da.
Scagliuóla. Escamita.
Scala. Escalera, parte de un edificio que sirve para subir, ó bajar.
Scala a chiócciola. Caracol, escalera de caracol.
Scala a piuóli. Escalera de mano.
Scala. Órden de cualquiera cosa que por grados va creciendo, ó menguando.
Scala. Escalon, lo que sirve de medio para subir á algun grado, ó paraje mas alto.
Scala. Escala, puerto donde hai consul, ó donde se entra para hacer aguada.
Far scala. Hacer escala, tomar puerto.
Scala franca. Escala franca, puerto libre.
Scala. Escala, término de Jeometría, pitipié.
Scalamati. Escalamatus, enfermedad que viene á las caballerías por haber comido alguna cosa venenosa.
Scalamento. Escalada.
Scalappiare. Escapar de la trampa; y por metáfora librarse de las asechanzas en que uno habia caido.
Scalare. Escalar.
Scalata. Escalada.
Dar la scalata. Dar una escalada, escalar una plaza.
Scalatore. Escalador.
Scalcagnare. Pisar á otro el calcañal del zapato.
Scalcagnare. Destaconar.
Scalcagnato. Aquel á quien pisaron el calcañal del zapato.
Scalcagnato. El que no tiene tacones en los zapatos.
Scalcheggiare. Tirar coces; y metafóricamente oponerse, resistirse, repugnar.
Scalchería. El arte, ú oficio del maestresala, ó del trinchante.
Scalcinare. Desmoronar, quitar la cal á las paredes.
Scalco. Maestresala: trinchante, el que trincha en una mesa.
Scaldacamice. Calentador, enjugador de ropa.
Scaldaletto. Calentador de cama.
Scaldapiedi. Rejilla, braserito.
Scaldare. Caldear, escaldar, calentar, acalorar.
Scaldavivande. Escalfeta, calentador de mesa.
Scaléa. Órden, ó serie de gradas que hai delante de algun templo, ó de otro edificio.
Scalella. Especie de lazo para cojer palomas, y tórtolas.
Scaleno. Escaleno, triángulo que tiene todos los lados, y ángulos desiguales.
Scaléo. Véase *Scala*.
Scaletta. Escalerilla.
Scaletta di pittore. Caballete de pintor.
Scalfíre, antic. Raspar, ó rasparse el pellejo.
Scalfitto, subst. Raspadura, leve herida del pellejo.
Scalfitto, adj. Participio pasivo del verbo *Scalfíre*.
Scalfittura. Raspadura, leve herida del cutis.
Scalíno. Grada pequeña, escalon, peldaño.
Scalmána, *Scalmanare*. Véase *Scarmána*, *Scarmanare*.
Scalogno. Ascalonia, especie de cebolla.
Scalóna. Escalera grande.
Scalpicciamento. Pisotéo.
Scalpicciare. Pisotear alguna cosa rompiéndola con ruido: y tambien pisotear absolutamente.
Scalpiccío. Ruido que se hace con los pies al andar.
Scalpitamento. La accion de pisar.
Scalpitare. Pisar, hollar, ú oprimir con los pies al andar.
Scalpóre. Queja, ó resentimiento grande que se hace de alguna cosa.
Scalpro. Lo mismo que *Scarpello*.
Scaltramente. Mañosa, astuta, sagazmente.
Scaltrimento. Malicia, astucia, sagacidad.
Scaltríre. Hacer á uno avisado, sagaz, ó astuto.
Scaltritamente. Sagaz, astutamente.
Scaltríto. Astuto, sagaz, cauto, advertido, ardidoso, capcioso, caviloso, ladino, morlaco, socarron, taimado.
Scaltro. Lo mismo que *Scaltríto*.
Scalzare. Descalzar.
Non essere atto a scalzare chicchessia. No servir para descalzar á otro, serle mui inferior.

Scal-

Digitized by Google

Scalzare. Cavar las vides, árboles, &c.
Scalzare. Quitar materia de la circunferencia de una cosa.
Scalzare. Sonsacar.
Scalzatura. La accion de descalzar.
Scalzatura. Socava.
Scalzo. Descalzo.
Scamatare. Varear, dar golpes con una vara.
Scambiare. Cambiar, trocar, permutar.
Scambiare i dadi. Disfrazar, rebozar, ó desfigurar alguna cosa dicha, ó hecha sin advertencia, ó cautela.
Scambiare alcuno. Suceder á alguno en un cargo, ó empléo.
Scambiettare. Dar saltos repetidos.
Scambiettare. Mudar á menudo.
Scambietto. Salto que se da bailando.
Scambietto. Mudanza frecuente.
Scambiévole. Recíproco, mutuo.
Scambievolmente. Recíproca, mutuamente.
Scambio. Cambio, permuta, trueque.
Cógliere, o pigliare in iscambio. Tomar una persona, ó cosa por otra.
In iscambio. En vez, en lugar.
Scambio. La persona, ó cosa tomada por otra.
Scamerare. Sacar de las arcas Reales.
Scamiciato. El que está sin camisa.
Scamonéa. Escamonéa, planta medicinal.
Scamoneato. Medicamento en que entra la escamonéa.
Scamosciare. Adobar, ó curtir la piel de gamuza.
Scampamento. Salvamento, evasion del peligro.
Scampanare. Campanear.
Scampanata. Campanéo.
Scampare, verb. act. Defender, libertar, salvar.
Scampare. Excusar, evitar.
Scampare, verb. neut. Libertarse, salvarse.
Scampare. Tomar las de Villa diego, huir.
Scampo. Efujio, escape, huida, evasion del peligro.
Scampo. Escape, entre Relojeros.
Scampoletto, y *scampolíno.* Muestra de una tela; y por metáfora pedazo mui pequeño de cualquiera cosa.
Scámpolo. Retazo de paño de dos, ó tres varas á lo mas, resto de una pieza.
Scámpolo. Resto, residuo.
Scanalare. Estriar, acanalar.
Scanalato. Acanalado.
Scanalatura. Acanaladura, estría, escocia, ranura, muesca, nacela, voz de Arquitectura.
Scancellare. Borrar un escrito.
Scancería. Vasares de cocina.
Scancía. Estante, vasar.
Scancío. Véase *Schiancío.*
Scandagliare. Sondear, ó sondar, echar la plomada.
Scandagliare. Examinar, calcular exactamente, tantear.
Scandaglio. Plomada, sonda, escandallo.
Scandaglio. Examen, prueba, experiencia.
Scandalezzare. Escandalizar, dar escándalo, causar ruina espiritual.
Scandalezzarsi. Escandalizarse, padecer ruina espiritual.
Scandalezzatore. Escandalizador.
Scandalizzare, Scandalizzatore. Lo mismo que *Scandalezzare, Scandalezzatore.*
Scándalo. Escándalo, tropiezo, ocasion de ruina; y comunmente se entiende de la espiritual.
Scándalo. Afrenta, infamia, deshonra.
Scándalo. Discordia, desunion, faccion.
Scandalosamente. Escandalosamente.
Scandaloso. Escandaloso.
Scandaloso. Faccioso, sedicioso.
Scandella. Escandia, ó escaña, grano.
Scandelle. Gotas mui menudas de aceite, ó grasa que sobrenadan en el agua, ú otro líquido en forma de malla menuda.
Scándere. Subir.
Scándere. Escandir, medir versos.
Scandolezzare, Scandolezzatore, &c. Véase *Scandalezzare, Scandalezzatore, &c.*
Scándolo, Scandoloso. Lo mismo que *Scandalo, Scandaloso.*
Scannare. Degollar, matar degollando.
Scannatójo. Matadero; y metafóricamente lugar donde se cometen deshonestidades, y demasías.
Scannatore. Degollador.

Scannellare de *cannello.* Desenvolver, ó sacar hilo de una canilla.
Scannellare de *cannella.* Chorrear, arrojar léjos á manera de canilla destapada de un tonel bien lleno.
Scannello. Banquillo, sitial.
Scannello. Atril para escribir.
Scannetto. Vigotera de berlina: banquillo.
Scanno. Escaño, banco.
Scanno. Banco de arena.
Scanonizzare. Quitar del número de los Santos, declarar nula la canonizacion de uno.
Scansare, verb. act. Apartar, desviar un poco.
Scansare, verb. neut. Huir, evitar un peligro.
Scansarsi. Separarse para dar paso á otro, desviarse.
Scansía. Estante, anaquel, vasar.
Scantonare, verb. act. Descantillar; y metafóricamente rehusar, esquivar.
Scantonare, verb. neut. y *scantonarsi.* Escabullirse, huir ocultamente.
Scantonato. Descantillado.
Scapecchiare. Quitar el tasco, ó el tomento al lino.
Scapecchiarsi. Desenredarse, desembarazarse.
Scapecchiatójo. Instrumento con que se quita al lino el tasco, ó el tomento.
Scapestrare, verb. act. Descabestrar, desencabestrar.
Scapestrarsi. Desenredarse, libertarse de algun estorbo, ó enredo.
Scapestrare. Corromper, causar disolucion.
Scapestrare, verb. neut. Vivir licenciosa, y disolutamente.
Scapestratamente. Desenfrenada, disolutamente.
Scapestrato. Descabestrado, desencabestrado.
Scapestrato. Metafóricamente desenfrenado, disoluto.
Alla scapestrata. Lo mismo que *Scapestratamente.*
Scapezzare. Desmochar los árboles.
Scapezzare. Por semejanza descabezar, quitar la cabeza, ó cima á cualquiera cosa.
Scapezzatura. Desmocha.
Scapezzone. Pescozada, pescozon.
Scapigliare. Destocar, desgreñar, desmelenar el cabello.
Scapigliarsi. Mesarse, desgreñarse, como suelen hacer las mujeres, cuando toman una grande ira.
Scapigliarsi. Travesear, vivir desregladamente.
Scapigliato. Descabellado, desgreñado.
Scapigliato. Descabellado, desenfrenado, disoluto.
Scapigliatura. Desenfreno, vida desenfrenada, y disoluta.
Scapitamento. Pérdida, desfalco.
Scapitare. Padecer detrimento, ó desfalco, perder del capital, poner de su bolsillo.
Scápito. Lo mismo que *Scapitamento.*
Scapitozzare. Desmochar los árboles.
Scapolare, verb. act. Libertar, librar.
Scapolare, verb. neut. Huir, escaparse.
Scapolare. Salir.
Scapolare, nomb. Capilla de fraile.
Scápolo. Libre, que no tiene jefe, ó superior que le mande.
Scápolo. Soltero.
Scappare. Escapar, escabullirse, huir.
Scappare alcuna cosa ad alcuno. Escapársele á uno alguna cosa.
Scappar la pazienza. Perder la paciencia.
Scappata. Fuga, escapada, huida.
Scappata. Error grave en dicho, ó hecho por inconsideracion.
Scappellare. Quitar el sombrero, descaperuzar.
Scappellarsi. Saludar á alguno quitándose el sombrero.
Scappellotto. Pescozon.
Scapperuccio. Capucha, ó capilla.
Scapponéo, voz del estil. baj. Reprehension, reprimenda.
Scappucciare. Tropezar.
Scappucciare. Cometer una falta.
Scapucciarsi. Quitarse la capilla.
Scappuccio. Tropiezo: yerro, falta.
Scapricciare. Véase *Scapriccíre.*
Scapriccíre. Desencaprichar á otro, reducirle á la razon.
Scapriccirsi. Dejarse llevar de sus antojos, cumplir sus gustos.
Scapulare. Véase *Scapolare.*
Scarabáttola. Escaparate.
Scarabillare. Puntear un instrumento.
Scarabocchiare. Forragatear, ensuciar papel aprendiendo á escribir, ó dibujar.

Sca-

Digitized by Google

Scarabocchiare con colori. Pintarrajear, pintorrear.
Scarabóne. Véase *Scarafaggio.*
Scaracchiare. Befar.
Scarafaggio. Escarabajo, insecto.
Scaramazzo. Berrueco, perla de figura irregular, ó no bien redonda.
Scaramuccia. Escaramuza.
Scaramucciare. Escaramuzar.
Scaramuccio, y *scaramugio.* Escaramuza.
Scaraventare. Vibrar, lanzar con violencia.
Scarcerare. Soltar de la prision.
Scardassare. Cardar.
Scardassatura. Cardadura.
Scardassiére. Cardador.
Scardasso. Carda.
Scardíne. Escardina, pez de rio.
Scardíne di mare. Escardina del mar.
Scarferóne. Véase *Stivaletto.*
Scaricalásino. Descarga-la-burra, juego.
Scaricamento. Exoneracion, descarga.
Scaricare. Descargar, quitar la carga.
Scaricare archibuso, artiglieria, &c. Descargar, ó disparar arcabuz, artillería, &c.
Scaricar l' arco, o la balestra. Disparar el arco, ó la ballesta.
Scaricare il ventre. Exonerar el vientre.
Scaricar la testa. Descargar la cabeza.
Scaricarsi. Hablándose de rios, desembocar, desaguar.
Scaricatójo. Descargadero.
Scaricazione. Lo mismo que *Scaricamento.*
Scárico, subst. Descarga; y metafóricamente descargo, disculpa.
Scárico, adj. Descargado, aliviado de la carga.
Scárico. Libre, suelto.
Scárico di colore, o scárico absolutamente. Hablándose de licores, significa claro, limpio.
Scárico di collo. Caballo descargado, ó que tiene el cuello delgado, y derecho.
Scárico. Epiteto del tiempo que no amenaza lluvia.
Scarificare. Escarificar, sajar.
Scarificazione. Saja, sajadura.
Scarlato. Escarlata.
Scarlato. Alkermes, ó kermes.
Scarmána. Pleuritis, dolor de costado.
Scarmanare. Cojer un dolor de costado.
Scarmigliare. Enredar, descomponer, turbar.
Scarmigliarsi. Mesarse.
Scarmo. Escalamo, escalmo.
Scarnare. Escarificar, sajar.
Scarnare. Deshollejar, quitar algo de la superficie de una cosa.
Scarnarsi. Enflaquecer, descarnarse.
Scarnascialare. Darse á los desórdenes del carnaval. Es del estilo bajo.
Scarnatíno. Encarnadino, encarnado que tira á color de carne.
Scarnato. Participio pasivo del verbo *Scarnare.*
Scarnato. Véase *Scarnatíno.*
Scarnificare. Quitar á otro la carne.
Scarnire. Lo mismo que *Scarnificare.*
Scarnire. Disminuir, acortar, desfalcar.
Scaro. Escaro, pez.
Scarpa. Zapato.
Scarpa appuntata. Zapato puntiagudo.
Scarpa spuntata. Zapato romo.
Scarpa a cacajuóla. Zapato en chancleta.
Scarpa all' Apostólica. Sandalia.
Scarpa. Escarpa, declive de la muralla, foso, ó terraplen, que mira á la campaña.
Fare a scarpa. Escarpar, formar escarpa.
Scarpa. Cierto pez mui malo de lago, ó estanque.
Scarpellare. Labrar, ó grabar piedras con cincel, cincelar.
Scarpellare. Desollar con las uñas.
Scarpellatore. Cantero: grabador en piedra.
Scarpello. Cincel, instrumento para labrar, ó grabar piedras.
Scarpello. Rascador, instrumento de los Plateros.
Scarpello da legnajuólo. Escoplo.
Scarpería. Zapatería, arte de hacer zapatos.
Scarpetta. Escarpin de bota, y danza.
Scarpíno. Zapatilla, zapato curioso, y delgado: escarpin.
Scarpióne. Véase *Scorpióne.*

Scarriéra. Gente di scarriera. Jente de mal vivir, ó de la vida airada. *Comperare, o vendere per iscarriera.* Comprar, ó vender de contrabando.
Scarrucolare. Soltar la maroma de la garrucha.
Scarsamente. Tenue, corta, escasa, apocadamente.
Scarsapére. Maro, ó amaro, planta.
Scarseggiare, verb. neut. Haber, ó tener escaséz de alguna cosa.
Scarseggiare, verb. act. Escasear, ahorrar, gastar con economia.
Scarsella. Escarcela.
Scarsezza. Escaséz, miseria, mezquindad.
Scarsità. Escaséz, miseria, mezquindad.
Scarsità. Escaséz, falta, poquedad de una cosa.
Scarso, subst. Véase *Scarsità.*
Scarso, adj. Escaso, pobre, necesitado, falto.
Moneta scarsa. Moneda falta.
Scarso. Escaso, endurador, miserable.
Scartabellare. Papelear: leer aceleradamente.
Scartabello. Librejo, ó escrito de poca importancia.
Scartabelli. Papeles viejos, mojados, inútiles.
Scartafaccio. Véase *Scartabello.*
Scartare. Descartar, en el juego de naipes.
Scartare. Descartar, desechar.
Scarzo. Espigado, de lindo talle, expedito, suelto, ájil.
Scasare. Echar á uno del cuarto en que habita.
Scasimodéo. Véase *Squasimodéo.*
Scassare. Sacar de un cajon, ó caja.
Scassare. Cascar, romper.
Scassare. Hablándose de tierra, romperla para sembrar, ararla.
Scassare. Destruir, arruinar.
Scassinare Cascar, romper, destruir, arruinar.
Scasso. Arrompido, noval.
Scatenare. Desencadenar.
Scatenarsi. Desencadenarse, soltarse de la cadena: y metafóricamente levantarse con ímpetu, salir con furia.
Scátola. Caja, bujeta.
Scattare. Soltarse repentinamente lo que estaba tirante.
Scattare. Pasar, ó pasarse, correr; y por semejanza discrepar, discordar.
Scattatójo. Véase *Scoccatójo.*
Scatto. El dispararse lo que estaba tirante.
Scatto. Discrepancia.
Scaturígine. Manantial.
Scaturíre. Brotar, saltar el agua de una fuente, salir á borbollones.
Scavalcare, verb. neutr. Desmontar, apearse del caballo.
Scavalcare, verb. act. Hacer perder los estribos, derribar del caballo.
Scavalcare. Quitar una cosa de encima de otra.
Scavalcare altrui. Poner á uno en desgracia con otro, entrando en su lugar.
Scavallare, verb. act. Derribar del caballo.
Scavallare altrui. Derribar a uno de la gracia de otro, y entrar en su lugar.
Scavallare, verb. neut. Desmandarse en materia de lascivia.
Scavamento. Cavadura, cava, excavacion, socava.
Scavare. Cavar, excavar, socavar, minar, zapar, en la Milicia.
Scavezzacollo. Caida de cogote.
Scavezzacollo. Enredos, peligros.
A scavezzacollo. Precipitosamente, con riesgo de desnucarse.
Scavezzacollo. Hombre de vida escandalosa, dispuesto á cualquiera maldad, facineroso.
Scavezzare. Romper, quebrar, quitar la cabeza, ó cima á alguna cosa.
Scavezzare. Precipitar, atropellar.
Scavo. Concavidad, parte excavada.
Scazzonte. Escazon, especie de verso.
Sceda. Befa, irrision, escarnio, mofa.
Sceda. Melindre, mimo.
Scedato. Mofador.
Scedería. Véase *Sceda.*
Scégliere. Escojer, elejir, optar.
Sceglimento. Escojimiento, eleccion, entresaca.
Sceglitticcio. Desecho de las cosas escojidas.
Scelerággine, Scelerateza, &c. Véase *Scellerággine, Scelleratezza, &c.*

Digitized by Google

Scellerággine. Lo mismo que *Scelleratezza.*
Scelleratezza. Maldad, iniquidad.
Scellerato. Facineroso, malo, perverso, ímprobo, pérfido.
Scellerità. Lo mismo que *Scelleratezza.*
Scello. Maldad, iniquidad.
Scelta. Seleccion, eleccion, entresaca, escojimiento.
Scelta. La parte mas exquisita, y excelente de una cosa.
Scelto. Selecto, excelente, exquisito.
Sceltúme. Desecho de las cosas escojidas.
Scemamento. Decremento, diminucion, descrecimiento, degradacion, rebaja.
Scemare. Quitar, disminuir, menoscabar, rebajar, reducir á ménos.
Scemare. Enfriar, entibiar.
Scemarsi. Disminuirse, descrecer, mermar.
Scemo, subst. Diminucion, decremento, menoscabo, rebaja.
Scemo, adj. Menguado, algo defectuoso. Dícese de vasos y vasijas á las cuales falta algo de licor para estar llenas.
Scemo. Menguado, necio, tonto.
Scempiággine. Mentecatéz, necedad, simpleza.
Scempiare. Desdoblar, extender, ensanchar.
Scempiare. Aflijir, atormentar cruelmente.
Scempiezza. Inconsideracion, necesidad, simpleza.
Scempio, subst. Tormento, matanza, estrago.
Scempio, adj. Sencillo, lo contrario de doble.
Scempio. Simple, tonto, mentecato.
Scena. Escena.
Scendente. El que baja: descendiente.
Scéndere. Bajar, venir de arriba abajo.
Scender sopra. Acometer, asaltar.
Scéndere. Descender, venir, provenir de otro.
Scéndere. Bajar, disminuirse el precio de una cosa.
Scénico. Escénico.
Scérnere. Discernir, distinguir: mostrar.
Scérnere. Elejir, escojer.
Scernimento. Discernimento.
Scerpare. Arrancar, desarraigar, descepar.
Scerpellóne. Disparate, desatino.
Scerre. Lo mismo que *Scégliere.*
Scervellato. Loco rematado, totalmente falto de juicio.
Scesa. Declive, cuesta.
Scesa. Bajada, la accion de bajar.
Scesa. Catarro, reuma.
Sceso. Participio del verb. *Scendere.*
Sceso. Orijinario, descendiente.
Scettro. Cetro.
Sceveramento. Separacion, distincion.
Sceverare. Distinguir, separar.
Sceverata. Véase *Sceveramento.*
Sceverato. Participio pasivo del verb. *Sceverare.*
Scévero. Lo mismo que *Sceverato.*
Scevrare, *Scevrato*, &c. Véase *Sceverare*, *Sceverato*, &c.
Scheggia. Raja, ó hastilla, pedazo que salta al romper la madera; y por semejanza el pedacito que se desprende al romper cualquier otro cuerpo.
Scheggia. Roca, ó peñasco escarpado.
Scheggia. Tira mui delgada de madera de que se hacen cestos. En Asturias las llaman bringas, y en algunas partes de Galicia vergas.
Scheggiále. Especie de cinto de cuero con su hebilla.
Scheggiare. Rajar, hender, abrir algun leño.
Scheggiare. Desgajar; y en sentido neutro desgajarse, estar tajado en forma de hastillas.
Scheggio. Roca desgajada, ó escarpada.
Scheggioso. Partido ó tajado á modo de hastillas.
Scheggiuóla, y *scheggiuzza.* Rajuela, raja pequeña.
Schéletro. Esqueleto.
Scheráno. Facineroso, asesino.
Scheranzía. Esquinencia.
Schéretro. Esqueleto.
Scherma. Esgrima.
Maestro di scherma. Maestro de armas.
Schermare. Véase *Schermíre.*
Schermidore. Jugador de espada, esgrimidor: maestro de armas.
Schermigliato. Desordenado, descompuesto.
Schermíre. Jugar la espada; esgrimir.
Schermirsi. Defenderse.
Scherno. Reparo, defensa.
Schernévole. Injurioso, irrisorio.

Schernimento. Mofa, escarnio, irrision.
Schernire. Escarnecer, hacer mofa.
Schernire. Despreciar, no hacer caso.
Schernitore. Escarnecedor, mofador.
Schernitrice. Escarnecedora, mofadora.
Scherno. Mofa, escarnio, irrision, desprecio.
Scheruóla. Escarola.
Scherzare. Retozar, juguetear, loquear.
Scherzare. Zumbar, chacotear, chancearse.
Scherzatore. Retozador, retozon.
Scherzatore. Chanzero, zumbon, burlon.
Scherzévole. Chocarrero, chistoso.
Scherzevolmente. Loca, juguetonamente.
Scherzevolmente. Chocarrera, chistosamente.
Scherzo. Juego, juguete, retozo.
Scherzo. Chanza, chacota, cháchara, chiste, jocosidad.
Scherzoso. Chacotero, chocarrero.
Schiaccia. Losa, losilla, ó loseta, máquina, ó trampa para cojer pájaros, y animales.
Schiaccia. Pata de palo de que se sirven aquellos á quienes se cortó alguna pierna.
Schiacciare. Despachurrar, machucar, estrellar, aplastar.
Schiacciare. Regañar.
Schiacciare. Embotar, reprimir.
Schiacciata. Hornazo, torta.
Schiacciato. Despachurrado, aplastado, machucado.
Schiacciato. Chato.
Schiaffeggiare. Dar sopapos, abofetear.
Schiaffo. Guantada, bofetada, bofeton.
Schiamazzare. Cacarear la gallina despues de haber puesto.
Schiamazzare. Silbar, dar gritos, alborotar.
Schiamazzo. Riña del pueblo, bataola, ruido grande, tumulto.
Schiamazzo. Especie de señuelo, tordo metido en una jaula, al cual se hace chillar para que acudan otros, á fin de cazarlos.
Schiamazzo. Atractivo, cebo.
Schianciána. La línea diagonal del cuadrado.
Schiancío. Sesgo.
A schiancío, *di schiancío.* Al sesgo.
Schiancíre. Dar, ó herir de soslayo, cortar al sesgo.
Schiantare. Romper con violencia, hender, rasgar.
Schiantare. Cojer con violencia, arrebatar.
Schianto. Rotura, rasgadura.
Schianto. Estrépito, ó ruido repentino como el del trueno.
Schianto. Dolor, tormento.
Schianza. Costra.
Schiappare. Hacer algun madero hastillas.
Schiarare, verb. act. Aclarar, esclarecer, volver claro.
Schiarare. Manifestar, declarar, explicar.
Schiarare, verb. neut. Aclararse, volverse claro.
Schiarare. Salir de duda.
Schiarea. Horminio, planta.
Schiarire, y *schiarirsi.* Aclararse, volverse claro.
Schiarire. Enralecerse, ensancharse.
Schiatta. Casa, familia, linaje, casta, orijen, descendencia.
Schiattire. Aullar, ladrar.
Schiavare. Desclavar.
Schiavellare. Véase *Schiavare.*
Schiavesco. Cosa de esclavo.
Schiavina. Enguarina, esclavina, vestido, ó sobre-todo largo.
Schiavina. Manta, ó cubierta de cama de paño burdo.
Schiavo. Esclavo.
Schiazzamáglia. Canalla.
Schiccherare. Manchar, ó ensuciar papel aprendiendo á escribir, ó dibujar.
Schidione. Asador.
Schiena. Espina, espinazo.
Schiena. Espina del pez.
Schiena. Lomo del caballo.
Romper la schiena. Descogotar.
Schienále. Lo mismo que *Schiena.*
Schienanzía. Esquinencia, enfermedad.
Schienella. Eslabon, enfermedad del caballo.
Schiéra. Partida de soldados, escuadra, escuadron, ejército, ó parte de él.
Schiéra. Multitud ordenada.
A schiéra. En tropa, en compañía.

Digitized by Google

Schiéra di cervi, &c. Manada de ciervos, ó de otras bestias fieras.
Schieramento. Formacion de las tropas, ordenacion de los escuadrones.
Schierare. Ordenar, formar, poner en órden.
Schiettamente. Sencilla, injenuamente.
Schiettezza. Candor, bondad, injenuidad, llaneza.
Schietto. Puro, sin mezcla.
Schietto. Pulido, liso.
Schietto. Desembarazado, expedito, suelto, ájil.
Schietto. Llano, injénuo, sencillo.
Schifamente. Sucia, ó asquerosamente.
Schifamento. La accion de esquivar, ó rehusar.
Schifamento. Desprecio, vilipendio.
Schifare. Esquivar, huir, rehusar.
Schifare. Menospreciar.
Schifare. Tener asco.
Schifetto. Bandeja.
Schifévole. Esquivo, desdeñoso.
Schifezza. Suciedad, inmundicia.
Schifezza. Asco, nausea.
Schifezza. Melindre, desdén, esquivéz.
Schifiltà. Modestia, circunspeccion.
Schifiltà. Melindre, desdén, esquivéz.
Schifiltà. Asco, nausea.
Schifiltoso. Desdeñoso, dificil de contentar.
Schifo, subst. Esquife; y por semejanza bóveda hecha en forma de esquife al revés.
Schifo. Desdén, asco, hastío.
Schifo, adj. Puerco, sucio, asqueroso.
Schifo. Esquivo, desdeñoso, descontentadizo.
Schifo. Modesto, circunspecto.
Schifoso. Inmundo, sucio.
Schimbecio, y *schimbescio.* Oblicuo, torcido, atravesado.
A schimbescio, a schimbecio. Al sesgo, al través.
Schinanzía. Véase *Squinanzía.*
Schinella. Véase *Schienella.*
Schiniéra. Canillera, pieza de la armadura antigua para defensa de las piernas.
Schiodare. Desclavar.
Schiomare. Soltar, ó desatar el cabello.
Schioppettiére. Fusilero, escopetero.
Schioppetto. Escopeta.
Schioppo. Arcabuz.
Cane d' un schioppo. Gatillo.
Schisa. Per ischisa, o in ischisa. Lo mismo que *A schiancio.*
Schisare. Reducir un quebrado á menor denominador.
Schiso. Reduccion de un quebrado á menores términos.
Schivamento. Deviacion de un astro.
Schivare. Esquivar, huir, rehusar.
Schiúdere. Abrir.
Schiúdere. Excluir, desechar.
Schiuma. Espuma.
Schiuma. Escoria, moco del hierro.
Schiuma salsa. Alhurreca, espuma salada que se pega á las cañas, espadañas, matas, &c.
Venir la schiuma alla bocca. Airarse.
Schiumare, verb. act. Espumar, quitar la espuma.
Schiumare, verb. neut. Hacer espuma.
Schiumoso. Espumoso.
Schivo. Esquivo, desdeñoso, descontentadizo.
Schivo. Circunspecto, modesto.
Schivo. Triste, melancólico.
Schiuso. Abierto.
Schiuso. Excluido, desechado.
Schizzare, verb. neut. Saltar una fuente, chorrear; y por semejanza se dice de cualquiera otra cosa que salta, ó se despide con ímpetu, y presteza.
Schizzare. Salpicar.
Schizzare, verb. act. Bosquejar, esquiciar, delinear imperfectamente.
Schizzatójo. Jeringa.
Schizzettare. Humedecer con lavativas, ó ayudas.
Schizzetto. Jeringuilla.
Schizzetto. Ayuda, lavativa.
Schizzetto. Fusil, ó arcabuz pequeño.
Schizzinoso. Esquivo, desdeñoso, descontentadizo, hazañero.
Schizzo. Salpicadura.
Schizzi, o piastre della merda, &c. Palominos de camisa.
Schizzo. Esquicio, escorche, esbozo, bosquejo.

Sciabica. Jabega, red.
Sciabla, y *sciábola.* Sable, especie de alfanje.
Sciacquare. Curar el lienzo.
Sciacquare. Lavar ropa, ú otra cosa.
Sciaguattare. Bazucar, ajitar un licor dentro de una vasija que no está llena.
Sciaguattare. Batir, ajitar, ó menear en el agua cualquiera cosa para lavarla.
Sciagúra. Miseria, trabajo, desgracia.
Sciaguratággine. Vileza, vellaquería, improbidad, maldad.
Sciagurato. Desventurado, infeliz, desgraciado.
Sciagurato. Vil, menguado, inútil.
Sciagurato. Depravado, malvado.
Scialacquamento. Prodigalidad, profusion; y metafóricamente demasía, exceso.
Scialacquare. Gastar pródigamente, prodigar, disipar, desperdiciar.
Scialacquatamente. Pródiga, profusamente.
Scialacquato. Disipado, desperdiciado.
Scialacquato. Pródigo, desperdiciador.
Scialacquato. Desreglado, disoluto.
Scialacquatore. Pródigo, disipador, perdulario.
Scialacquatríce. Pródiga, desperdiciadora.
Scialacquatura. Profusion, desperdicio, disipacion.
Scialacquto, y *scialacquo.* Lo mismo.
Scialamento. Exhalacion, vapor.
Scialare. Exhalar.
Scialbare, antic. Blanquear.
Scialíva. Saliva.
Sciálo. Exhalacion.
Sciamannato. Desaseado, desaliñado, mantillon, pañalon.
Sciame, y *sciamo.* Enjambre de abejas; y por semejanza cualquiera muchedumbre.
Sciámito. Amaranto, ó flor de amor.
Sciámito. Cierta tela de seda de varias suertes, y colores.
Sciancato. Derrengado, deslomado: y figuradamente imperfecto, defectuoso.
Sciapidíre. Véase *Scipidíre.*
Sciarappa. Jalapa, raiz medicinal.
Sciarpellare. Estirar los párpados con los dedos para tener los ojos bien abiertos.
Sciarpellíno. Legañoso.
Sciarra. Rencilla, riña, pendencia, refriega.
Sciarramento. Desbarate, derrota.
Sciarrare. Desbaratar, derrotar.
Sciarrata, subst. Lo mismo que *Sciarra.*
Sciarrato. Desbaratado, derrotado.
Sciática. Ciática.
Sciático, subst. Enfermo de ciática.
Sciático, adj. Cosa perteneciente á la ciática.
Sciática. Nombre de una vena.
Sciatto. Desaliñado, desaseado.
Sciaura, Sciauratággine, &c. Véase *Sciagura, Sciauratággine, &c.*
Scibile. Escible, capaz de saberse.
Sciente. Docto, literato, sabio.
Scientificamente. Sabia, científicamente.
Scientífico. Científico, sabio, escientífico.
Scienza. Ciencia, conocimiento cierto, y evidente de una cosa por sus principios.
Scienza delle leggi. Jurisprudencia.
Scienza. Buenas letras, erudicion, doctrina.
Scienza. Toda noticia, ó conocimiento.
Scienziato. Literato, docto.
Scígnere. Desceñir.
Scilinguágnolo. Frenillo de la lengua.
Scilinguare. Rozarse hablando, tartamudear.
Scilinguato. Tartajoso, ó tartamudo.
Scilíva. Saliva.
Scilla. Escila, albarrana, especie de cebolla.
Scillítico. Lo que pertenece á la escila.
Scilocco. Véase *Scirocco.*
Sciloma. Razonamiento largo, y tal vez inútil, y sin substancia.
Sciloppo. Véase *Sciroppo.*
Scimia. Mona.
Scimiático. Que tiene algo de mona.
Scimiotto. Mono cachorro.
Scimitarra. Alfanje, cimitarra.
Scimitarrata. Alfanjazo.

Digitized by Google

Scimióne. Monazo.
Scimmia, Scimmióne, &c. Véase *Scimia, Scimióne, &c.*
Scimunitággine. Fatuidad, mentecatería.
Scimunítto. Fatuo, mentecato, necio.
Scíndere. Romper, rasgar, hender.
Scíngere. Desceñir.
Scintilla. Centella, chispa, morcena.
Scintillamento. Centelléo, vislumbre, resplandor.
Scintillare. Chispear, despedir chispas.
Scintillare. Centellear, brillar temblando como si salieran chispas.
Scintillazione. Escintilacion.
Scintilletta. Chispilla.
Scinto. Participio pasivo del verbo *Scígnere.*
Sciò. Ox, voz para ahuyentar las aves.
Scioccággine. Mentecatería, insulséz, fatuidad.
Scioccamente. Insulsa, inconsiderada, neciamente.
Sciocchcheggiare. Tontear, hacer cosas de mentecato.
Sciocchería. Véase *Sciocchezza.*
Sciocchería. Palabras vanas, inútiles.
Sciocchezza. Insipidéz, insulséz.
Sciocchezza. Fatuidad, mentecatería, necedad.
Sciocco. Insípido, soso, insulso.
Sciocco. Simple, necio.
Scioccóne. Simplon, bobalicon.
Sciógliere. Véase *Sciorre.*
Scioglimento. Suelta, la accion de soltar.
Scioglimento. Conmocion, movimiento sedicioso.
Scioglimento. Destemplanza de un cuerpo, disolucion, resolucion.
Sciogliticcio. Soltadizo.
Scioltamente. Suelta, expeditamente.
Scioltezza. Soltura, ajilidad.
Sciolto. Suelto, desatado.
Sciolto. Suelto, libre.
Sciolto. Disuelto.
Sciolto di membra. Suelto de miembros, expedito, ájil.
A briglia sciolta. A rienda suelta.
Verso sciolto. Verso suelto, no ligado á rima.
Sciólvere. Almuerzo.
Scionáta. Torbellino, remolino, viento subito, violento, y rápido.
Scióne. Véase *Scionáta.*
Scioperággine. Ociosidad, haraganería.
Sciopérare. Apartar á uno de su trabajo, ú ocupacion, hacerle perder el tiempo.
Scioperarsi. Dejar el trabajo.
Sciopérativo. Véase *Sciopérato.*
Sciopérato. Baldío, vacio, ocioso.
Sciopératóne. Holgazan, garitero, malentretenido, pícaro, vellaco.
Sciopería. Ociosidad, holgazanería.
Sciopéróne. Ocioso, holgazan.
Sciopéróne. Simplon, bobalicon, majaderazo.
Sciorinare. Sacar al aire, orear; y metafóricamente manifestar, publicar.
Sciorinarsi. Desabrocharse, aflojarse, comenzarse á desnudar.
Sciorinarsi. Cesar del trabajo, tomar algun descanso, ó refrijerio.
Sciorinare. Sacudir, ó golpear con fuerza, menudear golpes.
Sciorre, y *sciógliere.* Desatar, desliar, desanudar, soltar.
Sciorre. Metafóricamente desembarazar, libertar.
Sciorre. Disolver, desatar, deshacer.
Sciorre. Desatar, resolver, declarar.
Sciorre. Desatar, absolver, remitir, perdonar.
Sciorre la lingua, o scior parola. Comenzar, ó hacer comenzar á hablar.
Scior la bocca al sacco. Desembuchar, decir cuanto se sabe.
Sciorsi i calzoni. Desatacarse.
Sciógliere il voto. Cumplir el voto, ó promesa.
Sciorre i bracchi. Soltar los perros de caza.
Scipare. Disipar, echar á perder, maltratar, lastimar.
Scipare. Abortar.
Scipato. Abortado, malparido.
Scipatore. Disipador.
Scipazione. Disipacion, profusion.
Scipidezza. Insulséz, soséz.
Scipidezza. Estupidéz, fatuidad, tontería.
Scipidíre. Volverse insípido.
Scípido. Insípido, insulso, desabrido.
Scípido. Estupido, necio, mentecato.
Scipíre. Véase *Scipidíre.*
Scipitezza, Scipito. Véase *Scipidezza, Scípido.*
Scirignata. Cuchillada.
Sciringa. Algalia, jeringa.
Sciringare. Jeringar, echar ayuda.
Scirocco. Noto, ó sud, viento de Mediodia.
Sciroppare. Jarabear, jaropar, ó jaropear.
Sciroppo. Jarabe, lamedor, jarope.
Scirro. Escirro, tumor duro sin dolor.
Scisma. Cisma; y por extension toda division, ó discordia.
Scismático. Cismático.
Scisso. Participio pasivo del verbo *Scíndere.*
Scissura. Grieta, hendedura.
Sciugare. Enjugar.
Sciugatójo. Toalla, paño de manos.
Sciugatójo. Sudario, pañuelo, ó lienzo para limpiar el sudor.
Sciupare. Disipar, echar á perder.
Sciuparsi. Abortar.
Sciupatore. Disipador.
Sciupío. Disipacion.
Sclamare. Gritar, exclamar.
Sclamazione. Exclamacion.
Scoccare, verb. neut. Dispararse, soltarse lo que estaba tirante, ó sujeto.
Scoccare. Disparar, arrojar, tirar, desempulgar.
Scoccatójo. Disparador, pieza del arco, y de la ballesta; que en aquel es un hierro corvo en que se asegura la cuerda, y en ésta la que se llama nuez.
Scocco. Disparo.
Scoccobríno. Véase *Sconcobríno.*
Scoccolare. Cojer bayas.
Scoccolare barbarismi. Echar barbarismos sobre barbarismos.
Scoccolato. Participio pasivo del verbo *Scoccolare.*
Scoccolato. Manifiesto, evidente.
Scoccoveggiare. Hacer monadas, ó jestos, propio de mujeres presumidas.
Scoccoveggiare. Hacer burla, escarnecer.
Scodare. Desrabar.
Scodato. Desrabado.
Putta scodata. Se dice del que es astuto, y malicioso.
Scodella. Bacineta, escudilla.
Scodella di legno. Hortera.
Scodellare. Escudillar.
Scodellare. Trastornar, echar á rodar.
Scodelletta, y *scodellína.* Escudillita.
Scodellíno. Vasito para mojar los dedos al hilar.
Scodellíno. Cazoleta de arcabuz.
Scoffína. Escofina.
Scoffinato. Desmenuzado.
Scoglia. Camisa de culebra; y por semejanza vestido, piel, corteza, concha.
Scoglia. Escollo.
Scogliato. Capon, castrado.
Scoglietto. Diminutivo de *Scoglio.*
Scoglio. Escollo á la orilla, ó dentro del mar.
Scoglio. Roca, peñasco.
Scoglio. Corteza, cubierta.
Scoglio. Camisa de culebra.
Scoglioso. Lleno de escollos.
Scojare. Desollar, descortezar.
Scojáttolo. Hardilla, animal silvestre.
Scolájo. Véase *Scolare.*
Scolamento. Coladura.
Scolare, nomb. Escolar, estudiante.
Scolare, verb. neut. Colar, escurrir, gotear.
Scolare, verb. act. Colar, filtrar, hacer escurrir, ó poner una cosa de modo que escurra.
Scolaretto. Estudiantejo, galopo.
Scolástico. Escolástico, lo que pertenece á escuela.
Scolástico. Como substantivo significa Peripatético.
Scolativo. Lo que tiene virtud de filtrar.
Scolato. Colado, filtrado.
Scolatója. Coladera, coladero, manga.
Scolatura. Coladuras.
Scolazione. Gonorréa, enfermedad.
Scoliaste. Escoliador.
Scollacciato. Despechugado. Dícese de las mujeres, cuando van sin pañuelo al cuello.

Scol-

Digitized by Google

Scollare. Desengrudar, desencolar.
Scollare. Quitar del cuello.
Scollato. Participio pasivo del verbo *Scollare.*
Scollato. Escotado.
Scollato. Lo mismo que *Scollacciato.*
Scollatura. Escotadura.
Scollegare. Desatar.
Scollinare. Atravesar, ó pasar colinas.
Scolmare. Quitar el colmo.
Scolo. Coladura, la accion de escurrirse un líquido.
Scolopendra. Escolopendra, cucaracha.
Scolorare. Hacer caer el color, descolorir, descolorar, desteñir.
Scolorarsi. Perder el color.
Scolorato. Descolorido, destefiido.
Scolorire, verb. neut. y *scolorirsi.* Perder el color.
Scolpare. Disculpar.
Scolpire. Burilar, esculpir, grabar.
Scolpire. Pronunciar bien.
Scolpitura. Escultura, entalladura.
Scolpitura. Imájen grabada, ó esculpida.
Scolta. Piquete avanzado, escolta, guardia.
Scoltare. Escuchar.
Scombavare. Ensuciar con babas.
Scombiccherare. Garrapatear, escribir mal, y sin asco.
Scombujare. Desordenar, desbaratar, derrotar.
Scombujato. Desbaratado, derrotado.
Scombujato. Obscurecido, obscuro.
Scommessa. Puesta, apuesta, traviesa.
Scommettere. Apostar.
Scomméttere. Desunir, deshacer cosas de madera, ú otra materia que ántes estaban unidas; y por semejanza sembrar discordias, y escándalos.
Scommezzare. Partir por el medio, dividir en dos partes iguales.
Scommiatare. Despedir, dar licencia para retirarse, licenciar.
Scommiatare. Despedir, quitar á uno la ocupacion que tenia.
Scommiatarsi. Despedirse.
Scommodare, Scómmodo. Véase *Scomodare, Scómodo.*
Scommosso. Conmovido.
Scommovizione. Conmocion, alboroto.
Scommuóvere. Conmover, sublevar.
Scomodare. Desacomodar, incomodar, molestar.
Scomodezza. Véase *Scomodità.*
Scomodità. Incomodidad, molestia.
Scómodo, subst. Incomodidad, embarazo.
Scómodo, adj. Incómodo, molesto.
Scompagnare. Deshermanar, desemparejar, desigualar, separar, apartar.
Scomparire. Perder estimacion, ó aprecio una cosa confrontada, ó comparada con otra, parecer inferior.
Scompartimento. Division, particion.
Scompartire. Dividir entre muchos, distribuir, repartir.
Scompartitore. Repartidor.
Scompigliamento. Perturbacion, desórden, descomposicion.
Scompigliare. Desordenar, confundir, perturbar el órden.
Scompigliatamente. Desordenada, atropelladamente.
Scompiglio. Sedicion, alboroto, tropel: confusion, descomposicion, desórden, trabucacion.
Scompigliúme. Masa, ó monton de cosas descompuestas, ó desordenadas.
Scompisciare. Emporcar meando; y segun algunos mear á menudo.
Scompisciarsi. Tener mucha gana de mear: escomearse.
Scomporre. Descomponer, deshacer, destruir lo compuesto.
Scomposto. Descompuesto, desconcertado.
Scomúnica. Anatema, excomunion.
Scomunicamento. Lo mismo.
Scomunicare. Excomulgar, anatematizar.
Scomunicato. Excomulgado.
Scomunicato. Inicuo, pésimo, execrable.
Scomunicazione. Excomunion.
Sconcacare, verb. act. Ensuciar con mierda.
Sconcacare, verb. neut. Ensuciarse con mierda; y algunas veces tener grandísima gana de exonerar el vientre.
Scoucertamento. Desconcierto, disonancia.
Sconcertare. Desconcertar, ó turbar la consonancia, ó armonía de un concierto de música.
Sconcertare. Desconcertar, desordenar.
Sconcerto. Turbacion de un concierto de música.

Sconcerto. Desconcierto, desórden, desunion, discordia.
Sconcezza. Descompostura, desaséo, desaliño.
Sconciamente. Descompuesta, desaliñadamente.
Sconciamente. Vergonzosamente.
Sconciamente. Desmedida, descompasadamente.
Sconciamente. Extravagante, malamente.
Sconciare. Desataviar, descomponer, desaliñar, destocar.
Sconciare. Incomodar, molestar.
Sconciarsi. Malparir, abortar.
Sconciarsi una gamba, o un piede. Desconcertarse una pierna, ó un pie.
Sconciatamente. Véase *Sconciamente.*
Sconciato. Abortado, malparido.
Sconciatore. Ataja-solaces, turbador de algun recréo.
Sconciatura. Aborto, malparto.
Sconciatura. Cosa imperfecta, ó mal hecha.
Sconcio, subst. Incomodidad, pérdida, daño.
Sconcio, adj. Desaliñado, desataviado.
Sconcio. Depravado, malvado.
Sconcio. Torpe, obsceno, indecente.
Sconcio. Extravagante.
Sconcio. Desmesurado, descompasado.
Sconcio. Infecto, inficionado.
Sconcio. Áspero, erguido, empinado.
Sconcio. Dislocado, lujado.
Sconcio. Deforme, mal formado.
Sconcobríno. Juglar, bufon vestido ridículamente.
Sconcordanza. Mala construccion.
Scondíto. No sazonado.
Scondíto. Necio, mentecato.
Sconfessare. Negar.
Sconficcare. Desclavar, romper, descerrajar.
Sconfidanza. Desconfianza.
Sconfidare. Desconfiar.
Sconfiggere. Romper, desbaratar, derrotar al enemigo.
Sconfiggere. Desconsolar, aflijir: abatir, derribar.
Sconfitta. Rota, derrota.
Sconfitto. Roto, desbaratado, derrotado.
Sconfitto. Desclavado, roto, descerrajado.
Sconfóndere. Confundir con violencia, poner en gran desórden.
Sconfortamento. Véase *Sconforto.*
Sconfortare. Disuadir, apartar del intento.
Sconfortarsi. Deanimarse, desmayar.
Sconfortato. Disuadido.
Sconfortato. Desalentado, aflijido, desconsolado.
Sconforto. Desconsuelo, afliccion, disgusto.
Scongiugnimento. Separacion.
Scongiuntura. Lo mismo.
Scongiuramento. Conjuro, exorcismo.
Scongiurare. Conjurar, exorcizar.
Scongiurare. Obligar, ó provocar á hacer alguna cosa con juramento execratorio.
Scongiurare. Conjurar, pedir con instancia.
Scongiuratore. Conjurador, exorcista.
Scongiurazione. Conjuro, exorcismo.
Scongiurazione. Juramento execratorio.
Scongiuro. Conjuro, exorcismo.
Scongiuro. La accion de provocar á hacer alguna cosa invocando el nombre de Dios.
Scongiuro. Ruego, ó súplica encarecida.
Sconocchiare. Acabar de hilar una rocada.
Sconocchiatura. Resto de una rocada.
Sconoscente. Desconocido, ingrato.
Sconoscente. Ignorante, rudo, grosero.
Sconoscente. Véase *Sconosciuto.*
Sconoscenza. Desconocimiento, ingratitud.
Sconóscere. Corresponder con ingratitud.
Sconoscimento. Desconocimiento, ingratitud.
Sconosciúto. Desconocido, incógnito, ignorado.
Sconosciúto. Obscuro, sin fama.
Sconquassare. Cascar, romper, hacer pedazos.
Sconsentimento. Disenso.
Sconsentire. Disentir.
Sconsideranza. Inconsideracion, imprudencia.
Sconsideratamente. Inconsiderada, imprudentemente.
Sconsideratezza. Véase *Sconsideranza.*
Sconsiderato. Inconsiderado, imprudente, temerario, atropellado.
Sconsiderazione. Véase *Sconsideranza.*

Digitized by Google

Sconsigliare. Desaconsejar.
Sconsigliato. Desaconsejado.
Sconsigliato. Inconsiderado, precipitado, que obra sin consejo.
Sconsolamento. Véase *Sconsolazione.*
Sconsolare. Desconsolar, aflijir, molestar.
Sconsolato. Desconsolado, aflijido, apesadumbrado.
Scontare. Sacar alguna suma de una compañía, capital, &c. descontar, rebajar.
Scontentamento. Disgusto, descontento, sinsabor, desazon.
Scontentare. Dar disgusto, ó sinsabor, desazonar á otro.
Scontentarsi. Disgustarse, desazonarse.
Scontento, subst. Descontento, sinsabor, desazon, disgusto.
Scontento, adj. Descontento, desazonado.
Sconto. Descuento, rebaja.
Scontórcere. Torcer.
Scontorcersi. Torcer, ó doblar los miembros por dolor, ó por otro motivo.
Scontorcimento. Torcedura: contorsion.
Scontorcío. Contorsion.
Scontorto. Participio pasivo del verbo *Scontórcere.*
Scontrafratto. Contrahecho, disforme.
Scontramento. Encuentro.
Scontrare. Encontrar.
Scontrar male. Suceder mal.
Scontrare. Hacer avanzo.
Scontrata. Encuentro.
Scontro. Encuentro amigable, ó de combate.
Scontri d' una chiave. Guardas de la llave.
Sconvenenza. Discrepancia, desproporcion.
Sconvenévole. Indecente, que desdice.
Sconvenevolezza. Indecencia.
Sconveniente. Indecoroso, indecente.
Sconvenienza. Lo mismo que *Sconvenenza.*
Sconvenire. Desdecir, no ser decente, ó decoroso.
Sconvenúto. Participio pasivo del verbo *Sconvenire.*
Sconvólgere. Revolver, trastornar, volver lo de arriba abajo.
Sconvólgere. Desconcertar, descoyuntar.
Sconvólgere. Volcar á uno, hacerle mudar de parecer.
Sconvolto. Desconcertado, descoyuntado.
Sconvolto. Torcido.
Scopa. Brezo, arbusto.
Scopa. Escoba de brezo.
Scopa. Castigo de azotes con varas de brezo, que se da á los malhechores.
Scopa di cannóne. Zoquete de la lanada.
Scopare. Azotar con varas de brezo, ó azotar absolutamente.
Scopare. Avergonzar, ó afrentar á alguno publicando sus faltas.
Scopare. Barrer, limpiar.
Scopatore. Barrendero.
Scopatori. Disciplinantes.
Scopatura. La accion de azotar.
Scopatura. Correccion pública, la accion de echar á uno en cara públicamente sus faltas.
Scoperchiare. Descubrir, destapar.
Scoperta. Asomada, descubrimiento.
Alla scoperta. Al descubierto, á las claras.
Scopertamente. Descubierta, claramente.
Scoperto, subst. Lugar, ó paraje descubierto.
Allo scoperto. Lo mismo que *Scopertamente.*
Scoperto, adj. Descubierto, destapado.
Scoperto. Manifiesto.
Scopertura. Descubrimiento.
Scopetino. Bosque, ó monte de brezo.
Scopéto. Lo mismo.
Scopetta. Escoba pequeña, cepillo: broza, ó escobilla de imprenta: bruzas, en las fábricas de paños.
Scopettare. Brozar, limpiar los moldes en la imprenta: bruzar, limpiar, alisar con las bruzas, plegar el pelillo de la tela.
Scopo. Blanco, fin, mira.
Scópolo. Escollo.
Scoppiare. Reventar, romperse con violencia, y comunmente con ruido, lo que estaba mui lleno, ú oprimido: estallar.
Scoppiare. Reventar, hacer extraordinario esfuerzo.
Scoppiare. Reventar, brotar, nacer.
Scoppiare. Se dice del ruido, ó estruendo que hace la escopeta cuando se dispara, ó una castaña cuando revienta en la lumbre.
Scoppiare. Reventar un arcabuz al dispararse.
Scoppiare. Desparejar, descabalar.

Scoppiare delle risa, di rabbia, d' invidia, &c. Reventar de risa, de coraje, de envidia, &c.
Scoppiatura. Rotura, ó hendedura de una cosa que reventó.
Scoppiettare. Chisporretear.
Scoppiettata. Estallido, estampido.
Scoppiettería. Escopetería.
Scoppiettiére. Escopetero, soldado armado con escopeta.
Scoppiettío. Estallido, estampido, estruendo.
Scoppietto. Pequeño estallido, chasquido, chisporretéo, castañetazo.
Scoppietto. Escopeta.
Scoppio. Estallido, estampido, estruendo.
Scoppio. Escopeta.
Scoprimento. Descubrimiento.
Scoprire. Descubrir, destapar.
Scoprire. Descubrir, manifestar.
Scoprire. Inventar.
Scoprir paese, o terra. Descubrir, hallar un pais, ó tierra nueva.
Scoprirsi ad alcuno. Descubrirse á alguno, fiarle sus secretos.
Scopritore. Descubridor.
Scopritura. Descubrimiento.
Scópulo. Véase *Scópolo.*
Scopuloso. Lleno de escollos.
Scoraggiare. Desalentar, desanimar.
Scoraggiato. Desanimado.
Scorare. Lo mismo que *Scoraggiare.*
Scorbacchiare. Andar diciendo los defectos de otros.
Scorbiare. Echar borrones en el papel, ó por descuido, ó de intento.
Scorbio. Borron, mancha de tinta.
Scorbútico. Escorbútico.
Scorbúto. Escorbuto.
Scorcare, y *scorcarsi.* Levantarse, ponerse en pie.
Scorciamento. Diminucion.
Scorciare. Disminuir, acortar.
Scorciare il cammino. Atajar.
Scorciare. Escorzar, degradar la magnitud de un cuerpo.
Scorciatója. Atajo.
Scorcio. Cercanía al fin.
Scorcio. Escorzo, degradacion de magnitud.
Scorcio. Postura extravagante.
Vedere in iscorcio. Ver de lado.
Scordamento. Olvido.
Scordanza. Discrepancia, diversidad de opiniones.
Scordare, verb. act. Desacordar, quitar la consonancia, destemplar.
Scordare, verb. neut. Disonar, desconformar, discordar: desentonarse.
Scordarsi. Trascordarse, olvidarse.
Scordato. Olvidado.
Scordato. Disonante, dísono.
Scórdeo. Escordio, planta medicinal.
Scordévole. Olvidadizo.
Scoreggia. Correa, zurriaga.
Scoreggiare. Zurriagar.
Scoreggiare. Peer.
Scoreggiata. Zurriagazo.
Scórgere. Divisar, avistar, descubrir con la vista.
Scórgere. Guiar, mostrar el camino.
Scórgere. Escoltar, convoyar.
Scórgere la voce. Distinguir la voz, conocerla, diferenciarla.
Scorger uno. Infamar á uno.
Farsi scórgere per balordo, ignorante, tristo, &c. Hacerse conocer por necio, ignorante, vellaco, &c.
Farsi scórgere absolutam. Dar que reir, dar que decir.
Scorgitore. El que divisa, ó ve á lo léjos.
Scorgitore. Guia.
Scoria. Escoria.
Scornacchiare. Hacer burla de alguno, murmurar de él, hacer platillo de sus cosas.
Scornare. Descornar.
Scornare. Avergonzar, escarnecer, afrentar.
Scornarsi. Avergonzarse.
Scorneggiare. Acornear, amurcar.
Scorniciare. Hacer cornisas.
Scorno. Verguenza, ignominia, afrenta.
Scoronare. Descopar, desmochar.
Scorpacciata. Hartazgo, panzada.
Scorpare. Darse una panzada, ó hartazgo.

Digitized by Google

Scorpio. Véase *Scorpióne.*
Scorpióne. Escorpion, animal ponzoñoso.
Scorpióne. Escorpion, uno de los doce signos del Zodiaco.
Scorpióne marino. Escorpion marino, pez.
Scorpióne marino. Cierto insecto del mar.
Scorporare. Desfalcar, disminuir, substraher, quitar de un todo alguna parte.
Scórporo. Desfalco, diminucion, substraccion.
Scorrazzare. Corretear, andorrear.
Scorrazzare. Hacer correrías, ú hostilidades.
Scorrenza. Correncia, diarréa, flujo de vientre, cámaras.
Scórrere, verb. neutr. Escaparse, deslizarse, soltarse con ímpetu, como sucede en las garruchas, cabrestantes, y en el agua represada.
Scórrere. Deslizarse, resbalar, escurrirse.
Scórrere. Correr, atravesar con velocidad.
Scórrere. Descolgarse.
Scórrere. Correr, fluir.
Scórrere. Deslizarse, propasarse, dejarse llevar.
Scórrere, verb. act. Saquear, pillar, hacer correrías.
Scórrere. Recorrer, repasar con presteza.
Scorrería. Correría, excursion, pillaje, robo.
Scorrettamente. Mentirosamente, en lo escrito.
Scorretto. Escrito mentiroso, que tiene erratas.
Scorretto. Disoluto, vicioso.
Scorrévole. Resbaladizo, caduco.
Scorrezione. Errata.
Scorridore. Soldado que hace correrías.
Scorrimento. La accion de fluir, y resbalar.
Scorrimento. Correría.
Scorritójo. Véase *Scorsójo.*
Scorrubbiarsi. Airarse, encolerizarse.
Scorrubbioso. Colérico, iracundo.
Scorsa. Véase *Scorrimento.*
Scorso, subst. Desarreglo, desórden.
Scorso di lingua. Yerro de lengua.
Scorso, adj. Desarreglado.
Scorso. Saqueado.
Scorsójo. Escurridizo.
Scorta. Guia, conductor, compañía.
Scorta. Escolta, convoi.
Scortare. Acortar, abreviar, resumir.
Scortare. Escoltar, convoyar.
Scortare. Guiar, acompañar.
Scortatójo di cammino. Atajo de camino.
Scortecciare. Descortezar.
Scortése. Descortés, incivil, rústico.
Scorteseménte. Descortés, rústicamente.
Scortesía. Rusticidad, descortesía.
Scorticamento. Véase *Scorticatura.*
Scorticare. Desollar; y por semejanza descortezar.
Scorticare. Pelar, sacar á alguno con astucia el dinero.
Scorticare. Des llar, dessubstanciar, oprimir con exacciones, y gravámenes.
Scorticare il pidocchio. Ser en sumo grado codicioso.
Scorticarsi. Morir.
Scorticatore. Desollador, descortezador.
Scorticatura. Despellejadura, desolladura, excoriacion, descortezadura.
Scorticazione. Lo mismo.
Scorto, subst. Escorzo, término de Perspectiva.
Scorto, adj. Participio pasivo del verbo *Scórgere.*
Scorto. Astuto, avisado.
Scorza. Corteza, cáscara, hollejo.
Scorza sottile. Membrana, corteza interior del árbol.
Scorzare. Descortezar, mondar.
Scorzare, y *scorzarsi.* Despojar, despojarse, deponer.
Scorzóne. Especie de serpiente mui venenosa.
Scorzóne. Se aplica á un hombre rústico, y grosero.
Scoscéndere, verb. act. Desgajar, arrancar.
Scoscéndere, verb. neutr. y *scoscendersi.* Abrirse, henderse, desgajarse.
Scoscendimento. Hendedura, desgajadura, precipicio.
Scosceso. Fragoso, áspero, escarpado.
Scosciare. Derrengar.
Scoscio. Precipicio.
Scossa. Sacudida, sacudidura, sacudimiento.
Scossa. Golpe de agua, nubada, nubarrada.
Scosso. Participio pasivo del verbo *Scuótere.*
Scostare. Apartar, alejar, desarrimar.

Scostarsi. Separarse para dar paso á otro.
Scostumatezza. Rusticidad, mala crianza, malas modales.
Scostumato. Rústico, mal criado, de malas modales.
Scostúme. Véase *Scostumatezza.*
Scotennare. Desollar.
Scotimento. Temblor, trepidacion, zaléo, sacudimiento de un lado, y otro.
Scotitore. Sacudidor.
Scótola. Espadilla para espadar el lino, &c.
Scotolare. Espadar, espadillar.
Scotomático. El que padece escotomía.
Scotomía. Escotomía, enfermedad.
Scotta. El suero que queda, cuando se hace el requeson.
Scotta. Escota, término de Marina.
Scottare. Quemar; y por semejanza acarrear á otro algun grave perjuicio, ó darle un gran pesar.
Scottatura. Socarra, quemadura.
Scotto. Escote.
Scotto. Comida que se toma por lo comun en las tabernas, hosterías, ó posadas.
Pagar lo scotto. Pagar la pena.
Scovare. Sacar de la cueva á una fiera; y por semejanza descubrir.
Scovare gli andamenti d' alcuno. Penetrar los designios de alguno acechando sus pasos, y operaciones.
Scoverchiare. Véase *Scoperchiare.*
Scoverta, *Scoverto*, *Scovríre*, &c. Véase *Scoperta*, *Scoperto*, *Scopríre*, &c.
Scozzare. Separar los naipes, cuando se mezclan, y pierden el órden que deben tener.
Scozzonare. Domar caballos, ú otras bestias de silla.
Scozzonare. Desentorpecer, hacer avisado al que no lo es.
Scozzonato. Domado.
Scozzonato. Astuto, sagáz, advertido.
Screato. Véase *Scriato.*
Scredente. Infiel, incrédulo.
Scredente. Desobediente, contumáz.
Scrédere. Descreer.
Screditare. Desacreditar, quitar el crédito, infamar.
Scrédito. Descrédito, infamia.
Scremento. Excremento.
Screpolare. Henderse, abrirse, hacer grietas.
Screpolato. Hendido, que tiene grietas.
Screpolatura. Hendedura, grieta.
Scrépolo. Lo mismo.
Scréscere. Menguar, mermar.
Screziato. Vario, manchado, matizado.
Scrézio. Indignacion, riña, pendencia.
Scrézio. Variedad de colores, matiz.
Scriato. Desmedrado, flaco, débil.
Scriba. Escribano, grefier.
Scriba. Escritor, autor.
Scriba. Escribiente, amanuense, copista.
Scriba. Escriba, maestro de la Lei.
Scricchiolare. Rechinar, chirriar, chasquear, ó dar chasquidos, crujir.
Scricchiolata. Rechino, chirrío, chasquido, crujido.
Scrícchio. Pájaro mui pequeño que siempre tiene la cola erguida como el gallo: es una especie de reyezuelo.
Scrícciolo. Lo mismo que *Scrícchio.*
Scrigno. Corcova, jiba.
Scrigno. Escriño, cofrecito, baul.
Scrignúto. Corcovado, jibado; y por semejanza convexo, arqueado.
Scrima. Esgrima. Es palabra poética.
Perder la scrima. Perder el tino, no saber uno lo que hace.
Scrinare. Desatar, soltar el cabello.
Scritta. Véase *Scrittura.*
Scritta. Epígrafe, inscripcion.
Scritta. Escritura de obligacion.
Scritta. Contrato matrimonial por escrito.
Scritto, subst. Escritura, escrito.
Scritto, adj. Escrito.
Scritti. Memorial ajustado, escritos.
Scrittójo. Despacho, escribanía, gabinete.
Scrittore. Autor, escritor.
Scrittore. Escribiente, copista.
Scrittura. Escritura, la invencion, ó el modo de escribir.
Méttere in iscrittura. Escribir, poner por escrito.

Digitized by Google

Bella scrittura. Caligrafía.
Scrittura. Escritura, escrito.
Fare scrittura. Escriturar.
Méttere dappiè della scrittura. Salvar, poner al fin de un acto público lo que se borró, emendó, ó puso entre renglones.
Scrittura absolutam. *o Scrittura Santa.* Por excelencia los Libros sagrados, la Sagrada Escritura.
Scritturále, subst. Escribano, grefier.
Scritturále. Escriturario.
Scritturále. Cosa perteneciente á la Sagrada Escritura, ó á escritura en jeneral.
Scriváno. Escribano.
Scriváno. Escribiente, copista.
Scrívere. Escribir.
Scrívere. Atribuir.
Scroccare. Irse á comer donde no le llaman; mantenerse de mogollon, ser un parasito: petardear, estafar.
Scroccatore. Parasito, pegote, petardista, estafador.
Scrócchio. Moatra, especie de usura.
Pigliar lo scrócchio. Engañarse, padecer, ó recibir engaño.
Scrocchióne. Moatrero.
Scrocco. Mogollon, petardo, estafa.
Scrocco. A veces lo mismo que *Scrocchio.*
Scroccóne. Parasito, gorron, petardista, estafador.
Scrofa. Puerca, cerda, cochina.
Scrofa. Concubina.
Scrofa. Lo mismo que *Scrófola.*
Scrofaccia. Puerca ruin.
Scrofaccia. A veces se dice á una mujer por desprecio, ó injuria.
Scrófola. Escrófula, seca en el pescuezo, lamparon.
Scrollamento. Sacudimiento, menéo violento, ajitacion, vaivén.
Scrollare. Menear con violencia, sacudir.
Scrollo. Véase *Scrollamento.*
Scrópolo. Escrúpulo, ó dinero, la vijésimacuarta parte de la onza.
Scropoloso. Aspero, tosco, de superficie desigual.
Scrosciare. Crujir alguna cosa entre los dientes, como cuando se comen cortezas de pan tierno, ó zoquetes duros, &c.
Scrosciare. Sonar el agua, cuando hierve á borbotones.
Scroscio. El ruido que hace el agua, cuando hierve á borbotones, y la lluvia recia; y por semejanza cualquier ruido.
Scrostare. Descostrar, escarizar, descortezar.
Scrunare. Descular agujas.
Scrupoleggiare. Escrupulizar, tener escrúpulos, ser escrupuloso.
Scrúpolo. Escrúpulo, duda, ó sospecha principalmente en materia de conciencia.
Scrúpolo. Escrúpulo, peso.
Scrupolosamente. Escrupulosamente.
Scrupolosità. Escrupulosidad.
Scrupoloso. Escrupuloso, timorato.
Scrúpulo, Scrupulosamente, &c. Véase *Scrúpolo, Scrupolosamente, &c.*
Scrutábile. Averiguable.
Scrutatore. Escudriñador.
Scrutinare. Escudriñar, examinar, inquirir.
Scrutinare. Votar, ó dar voto para la eleccion de Majistrados.
Scrutinio. Escrutinio.
Scrutinio. Junta de ciudadanos para la eleccion de Majistrados, ó cosa semejante.
Scruttinare, Scruttíno. Véase *Scrutinare, Scrutinio.*
Scucire. Descoser.
Scucito. Descosido.
Scudájo. El que hace escudos.
Scudare, antic. Escudar, cubrir con el escudo.
Scudare. Amparar, defender, protejer.
Scudato. Participio pasivo del verbo *Scudare.*
Scudato. El que lleva escudo.
Scuderesco. Escuderil.
Scudetto. Escudo pequeño.
Scudetto. Escudete, enjerto en que forman las puas una especie de escudo.
Scudicciuólo. Escudo pequeño.
Scudicciuólo. Tira de tela fina blanca que las mujeres de Italia se ponian antiguamente en el peto negro, cuando iban de luto.
Scudicciuólo. Escudo, pieza del freno del caballo.
Scudicciuólo. Lo mismo que *Scudetto* en el segundo significado.
Scudiére. Escudero, paje, ó criado que llevaba el escudo á un caballero en las empresas.
Scudiére. Escudero, persona de distincion que servía en la corte á los Príncipes, y grandes señores en varios oficios honrosos, llevando acostamiento de ellos.
Scudiére. Escudero, criado de honor que da la mano, ó brazo, y acompaña á las señoras, cuando salen de casa.
Scudiére. Escudero, hidalgo.
Scudisciare. Herir con una varilla, azotar; y tambien herir absolutamente.
Scudiscio. Varilla.
Scudo. Escudo, arma defensiva que se pone en el brazo izquierdo.
Scudo. Escudo, armas, ó insignias de un linaje.
Scudo. Escudo, amparo, proteccion, defensa.
Scudo. Concha de tortuga.
Scudo. Escudo, especie de moneda.
Scudone Escudo grande.
Scuffia. Cofia, cubierta lijera para la cabeza.
Scuffia. Cofia, en armería, casco.
Scuffina. Escofina, especie de lima para madera.
Scuffinare. Escofinar, limar, ó raspar con escofina.
Sculacciare. Dar palmadas en las nalgas, azotar con la mano; y por metáfora tratar como á niño.
Sculacciata. Palmada en las nalgas, azote dado con la mano.
Sculettare. Nalguear, anadear.
Sculettare. Huir. Es frase del estilo bajo.
Sculmato. Escalamatus, enfermedad del caballo.
Scultо. Esculpido.
Scultóre. Grabador, entallador, escultor, tallista, tallador, ó abridor.
Scultura. Talla, ó escultura, grabadura.
Scuola. Escuela, aula, clase.
Scuola. Cofradía, ó congregacion espiritual.
Scuótere. Sacudir, menear, ajitar con violencia una cosa, de manera que bambanée, ó vacile.
Scuótere. Sacudir de sí, quitarse de encima.
Scuótere. Privar, despojar.
Scuótere il giogo. Sacudir el yugo.
Scuótere la testa. Negar con la cabeza.
Scuótere le busse, le bastonate, &c. No hacer caso de golpes, de palos, &c.
Scuotersi. Espantarse, asustarse.
Scura. Véase *Scure.*
Scuramento. Véase *Scurazione.*
Scurare, y *scurarsi.* Obscurecerse.
Scure. Segur, hacha de cortar, destral.
Scurezza. Véase *Scurità.*
Scuriada, y *scuriata.* Látigo.
Scuricella. Hachuela, destralejo.
Scurisciare, Scuriscio. Véase *Scudisciare, Scudiscio.*
Scurità. Obscuridad, falta de luz, lobreguéz.
Scurità. Palidéz, amarilléz.
Scurità. Obscuridad, dificultad de entender.
Scurità. Calamidad, desastre, estrago.
Scuro, subst. Obscuridad.
Scuro, adj. Obscuro, lóbrego, tenebroso.
Scuro. Pálido, descolorido, amarillo.
Scuro. Obscuro, dificultoso de entender.
Scuro. Obscuro, vil, desconocido.
Scuro. Cruel, tétrico.
Scurrilità. Bufonería.
Scusa. Excusa, disculpa, descargo.
Scusábile. Excusable, disculpable.
Scusare. Excusar, disculpar, salvar.
Scusare. Excusar á otro, servir en su lugar.
Scusarsi. Excusarse, disculparse.
Scusatore. Excusador.
Scusazione. Excusa, disculpa.
Scuscire. Véase *Scucire.*
Scusso. Aquel á quien nada ha quedado.

Digitized by Google

S D

Sdarsi. Emperezar, dejar el trabajo por flojedad.
Sdebitarsi. Desempeñarse, salir de deudas.
Sdegnante. Desdeñoso, esquivo.
Sdegnare. Desdeñar, despreciar, desairar, asquear.
Sdegnarsi. Desdeñarse.
Sdegnare, y *sdegnarsi.* Indignarse, airarse, llevar á mal.
Sdegnato. Indignado, desdeñoso, airado.
Sdegnatrice. Mujer desdeñosa.
Sdegno. Ira, indignacion.
Avere a sdegno, *tenere a sdegno.* Desdeñar, despreciar, tener á mal.
Sdegnosamente. Desdeñosamente, enojosamente.
Sdegnosetto. Enojadizo.
Sdegnosità. Iracundia, facilidad en enojarse.
Sdegnoso. Iracundo, fácil en enojarse, lleno de ira.
Sdentare. Desdentar.
Sdentato. Desdentado.
Sdicévole. Indecente, impropio.
Sdilacciare. Desatar, soltar.
Sdilinquimento. Desmayo.
Sdilinquire, verb. neut. Derretirse; y por semejanza debilitarse, y llegar á punto de desmayarse.
Sdilinquire, verb. act. Debilitar.
Sdimenticanza. Olvido.
Sdimenticare, y *sdimenticarsi.* Olvidarse.
Sdiméntico. Olvidadizo.
Sdipignere. Borrar la pintura.
Sdiricciare. Sacar la castaña del erizo.
Sdoganare. Sacar de la aduana.
Sdolcinato. Dulce insípido.
Sdonnare. Poner en libertad.
Sdonnarsi. Recobrar la libertad.
Sdonneare, antic. Desenamorarse.
Sdoppiare. Desdoblar.
Sdormentare. Despertar á otro.
Sdormentarsi. Despertar, volver del sueño.
Sdossare. Quitarse de acuestas.
Sdottorare. Privar de la dignidad, y privilejios de Doctor.
Sdrajarsi. Echarse, tenderse á la larga.
Sdrajóne, adv. Echado, da: tendido, da.
Sdrucciolamento. Resbaladura.
Sdrucciolante. Véase *Sdrucciolente.*
Sdrucciolare, y *sdrucciolarsi.* Resbalar, deslizarse, escurrirse, correr patines.
Sdrucciolare. Metafóricamente resbalar, deslizarse, tener algun desliz.
Sdrucciolata. Resbalon.
Sdrucciolente. Liso, resbaladizo, escurridizo, cosa sobre que se resbala.
Sdrucciolévole. Resbaladizo, cosa que resbala.
Sdrúcciolo, subst. Resbaladero.
Sdrúcciolo. Resbaladura.
Sdrúcciolo. Tropiezo.
Sdrúcciolo, adj. Resbaladizo, lo qué fácilmente resbala.
Versi sdrúccioli. Versos esdrújulos.
Sdrucciolóso. Resbaladizo, fácil en resbalar.
Sdrucciolóso. Fácil de andar; como *strada sdrucciolosa.*
Sdrucciolóso. Esdrújulo.
Sdrucio. Descosedura.
Sdrucio. Abertura, rotura, hendedura.
Sdrucire. Descoser; y por semejanza abrirse, henderse.
Sdrucito, subst. Descosedura.
Sdrucito. Participio pasivo del verbo *Sdrucire.*
Sdruscire. Véase *Sdrucire.*

S E

Se. Sí, partícula condicional, en caso que, dado que, con tal que.
Se. Si, partícula dubitativa.
Se. Así, en sentido de rogar, ó desear.
Se. Si, aunque.
Se. Pues.
Se. Cuanto, todo lo que.
Se', con apóstrofo. Equivale á *Se i*, *se li*, *se gli.* Si los, si les.
Se bene, y *sebbene.* Si bien, aunque.
Se non. Salvo esto, ó lo otro, excepto, sino, fuera de.
Se non. De otra manera, caso que no.
Se non chè. Sino es que, excepto que.
Se non chè. Sino fuera que.
Se. Sí, pronombre primitivo de la tercera persona.
Se. Puesto ántes de la partícula *ne* equivale á *si*, y hace recíproco al verbo á que se junta.
Se. Partícula expletiva, que frecuentemente se junta con *ne.*
Secare. Cortar.
Secca. Bajío, bajo, seca, ó banco de arena.
Lasciare in sulle secche. Abandonar á otro, dejarle en el peligro, ó necesidad.
Rimanere nelle secche, *o sulle secche.* Quedar empantanado.
Seccággine. Sequedad, cualidad de la cosa seca.
Seccággine. Enfado, molestia, importunidad.
Seccagginoso. Epiteto que se da al árbol que tiene ramas secas.
Seccagna. Véase *Secca.*
Seccamente. Secamente.
Seccamento. La accion de secar: sequedad.
Seccare. Secar, quitar la humedad; y en sentido figurado agotar, apurar, consumir.
Seccare. Importunar, enfadar, ser cansado.
Seccare uve, *fichi*, *&c.* Pasar ubas, higos, &c. ponerlos al sol para que se sequen.
Seccata. Apilada, pilonga, castaña.
Seccaticcia. Leña seca.
Seccativo. Desecativo, desecante.
Seccato. Avellanado, seco.
Seccatójo. Secadero.
Seccatríce. La que seca.
Seccatríce. Enfadosa, importuna: dícese comunmente de la mujer que habla mucho, y mal.
Secchereccio, subst. Sequedad, aridéz.
Secchereccio, adj. Lo mismo que *Secchericcio.*
Secchericcio. Medio seco.
Secchezza. Sequedad, cualidad de la cosa seca.
Secchezza. Flaqueza, magrura.
Secchezza. Sequedad en las obras de pintura, escultura, y composiciones: falta de dulzura, ornato, ó injenio.
Secchia. Caldero para sacar agua, acetre: arcaduz.
Secchiáro. Cantarera.
Secchiata. El agua que cabe en un caldero.
Secchio. Tarro de ordeñar.
Secco, subst. Sequedad, aridéz.
Muro a secco. Pared sin cal.
Anfanare a secco. Fatigarse sin provecho.
Rimanére a secco. Enjugarse, ó quedar sin humedad las cosas que la necesitan, ó suelen tenerla.
Rimanére, *o restare in secco.* Faltar agua á las embarcaciones; y figuradamente ser abandonado.
Rimanére in secco. Faltar palabras, ó conceptos al que habla, quedarse cortado.
Rimanére in secco. Quedar empantanado, no poder proseguir en un asunto por cualquier obstáculo que se atraviese.
Saper di secco. Oler el vino á la madera.
Secco, adj. Seco, lo que no tiene humedad, ó jugo.
Secco. Seco, agotado.
Secco. Seco, flaco, macilento.
Secco. Seco. Dícese de las obras de pintura, escultura, y composiciones en que se advierte excesiva, y menuda dilijencia en el estilo, ó manera.
Secco. Seco, mezquino, mísero.
Seccomoro. Sicomoro, árbol.
Seccore. Sequedad.
Seccúme. Todo lo que hai seco en un árbol.
Seccúme. Frutas secas, como higos, ubas, &c.
Secento. Seiscientos.
Seco. Consigo.
Secolare, subst. Seglar, lego.
Secolare, adj. Secular, laical.
Secolare. Secular, cosa perteneciente á un siglo.
Secolarescamente. Secularmente.
Secolaresco. Secular, cosa de siglo.
Secolaresco. Secular, laical.
Secolarità. Secularidad.
Sécolo. Siglo, espacio de cien años; y tambien se toma por tiempo indeterminado.
Sécolo. Siglo, mundo, cosas mundanas.

Digitized by Google

Seconda. Secundina, ó pares, piel en que está envuelto el feto.
Seconda. Corriente.
Andare a seconda de' fiumi. Seguir la corriente de los rios.
Andare a seconda ad alcuno. Obsequiar á alguno, procurar complacerle, seguirle la corriente.
Secondamente. Secundariamente.
Secondare. Seguir.
Secondare. Servir á alguno, obsequiarle, procurar darle gusto.
Secondariamente. Secundariamente.
Secondario, adv. En segundo lugar.
Secondario, nomb. Secundario.
Secondína. Secundina, ó pares, piel en que está envuelto el feto.
Secondo, nomb. Segundo, el que se sigue despues del primero.
Secondo. Favorable, propicio.
Minúto secondo. Segundo, la sexajésima parte del minuto.
Secondo, adverb. En segundo lugar, lo segundo.
Secondo, propos. Segun, conforme á esto, ó lo otro.
Secondo. Por, como á, en calidad de, para.
Secondochè, adv. Segun y como, conforme.
Secondogenito. Segundo-jénito.
Secretamente, Secretario, &c. Véase *Segretamente, Segretario, &c.*
Securamente. Seguramente.
Secure. Segur, hacha de cortar.
Securidaca. Encorvada, planta.
Securità, Securo. Véase *Sicurità, Sicuro.*
Securtà. Sincopado de *Securità.*
Sed. Lo mismo que *se*, partícula condicional.
Sedare. Aquietar, apaciguar.
Sede. Silla, asiento; y metafóricamente rejion.
Sedentario. Sedentario.
Sedente. Sentado.
Sedére, verb. Sentarse, asentarse.
Sedére. Estar, morar, habitar.
Sedére a mensa. Sentarse á la mesa.
Sedére. Reinar: dícese mas comunmente de los Papas.
Sedére. Tener empléo en la república.
Sedére, nomb. La accion de sentarse.
Sedére. Culo, ó asentaderas.
Sedia. Silla, asiento, cátedra.
Sedia. Silla, trono Real.
Sedia. Lugar donde uno habita, ó hace mansion.
Sedia Apostólica. Silla Apostólica.
Sedia d' appoggio. Silla poltrona.
Sedicésimo. Décimo-sexto.
Sédici. Diez y seis.
Sedietta. Taburete, silla con respaldo, y sin brazos.
Sedile. Banco, escaño.
Sedile. Asiento de cuba.
Sedili di remiganti. Bancos de galera.
Sedimento. Sedimento, poso, heces.
Seditore. El que está sentado.
Sedizione. Sedicion, tumulto, motin.
Sediziosamente. Sediciosamente.
Sedizioso. Sedicioso, tumultuoso, turbulento.
Sedotto. Seducido, engañado.
Sedotto. Alumbrado, iluso.
Seducimento. Seduccion, embeleco.
Sedurre. Seducir, engañar.
Sedúto. Participio pasivo del verbo *Sedére.*
Seduttore. Engañador, seductor, pervertidor.
Seduzione. Embeleco, seduccion.
Sega. Sierra, instrumento para aserrar.
Segábile. Serradizo.
Segábile. Segadero.
Ségale. Centeno, especie de grano.
Segaligno. Flaco de complexion, delgado.
Segamento. Serradura, accion de serrar.
Segamento. Siega, segazon.
Segare. Serrar, aserrar.
Segare. Segar.
Segare. Cortar absolutamente; y por semejanza caminar la nave cortando las olas.
Segaticcio. Serradizo.
Segaticcio. Segable, segadero.
Segatore. Aserrador.
Segatore. Segador.
Segator di fieno. Guadañero, guadañin.

Segatura. Serradura, serrin.
Segatura. Hendedura, division, ó corte que la sierra hace; y tambien la parte de la madera por donde pasa la sierra.
Segatura. Segazon, siega.
Segatura. Segazon, tiempo de la siega.
Segavéne. Sanguijuela.
Seggetta. Silla de manos.
Seggetta. Sillica, bacin.
Seggia. Lo mismo que *Sedia.*
Seggio. Sitial, silla.
Seggióla. Silla, asiento, cátedra.
Seggióla. Silla de manos.
Seghetta. Serrezuela, sierrecilla.
Seghetta. Serreta, instrumento para sujetar al caballo.
Segnácolo. Señal.
Segnácoli da Breviario, o Messále. Rejistros de Breviario, ó Misal.
Segnalare. Señalar, hacer recomendable, ó ilustre alguna cosa.
Segnalarsi. Señalarse, distinguirse, sobresalir.
Segnalatamente. Señalada, principalmente.
Segnalatamente. Señalada, distinguida, insignemente.
Segnalato. Señalado, insigne, sobresaliente.
Segnále. Nota, señal, carácter, signo.
Segnále. Contra-seña.
Segnare. Señalar, poner cualquiera señal, ó contraseña.
Segnare. Sellar, marcar las medidas por justas, ó cabales.
Segnare. Rotular.
Segnare. Hacer la señal de la cruz, bendecir.
Segnarsi. Hacer la señal de la cruz, santiguarse.
Segnarsi. Maravigliarse, santiguarse en señal de admiracion.
Segnarsi. Sangrarse.
Segnatamente. Señaladamente, expresa, manifiestamente.
Segnato. Participio pasivo del verbo *Segnare.*
Segnatore. El que señala, indica, ó muestra.
Segnatore. Contraste: marcador de medidas, &c.
Segnatura. Signo, firma, rúbrica, signatura.
Segnetto. Señaleja.
Segno. Signo, señal, lo que además de presentarse á sí mismo á los sentidos, indica otra cosa.
Segno. Contra-segna.
Segno. Figura impresa, sello.
Segno. Signo, milagro, prodijio, portento.
Segno. Seña, jesto, ó accion para darse á entender.
Segno. Voluntad, arbitrio.
Segno. La orina del enfermo que se muestra al médico.
Segno. Insignia.
Segno. Vestijio, huella.
Segno. Blanco, hito.
Segno. Señal, cardenal, ó cicatriz.
Segno celeste, segno del Zodiaco. Signo celeste, constelacion, signo del Zodiaco.
Far il segno della croce. Santiguarse, sea por devocion, ó por admiracion.
Fare stare a segno. Tenet á raya.
Dare, o trar nel segno. Dar en el blanco; y metafóricamente acertar en un negocio.
Trar nel segno. Poner los ojos en alguno, juzgarle capaz de desempañar un asunto.
Segnore. Véase *Signore.*
Segnuzzo. Señaleja.
Sego. Sebo.
Sego. Lo mismo que *Seco.*
Ségola. Centeno, especie de grano.
Ségolo. Podadera.
Segóne. Sierra grande.
Segóne. Lo mismo que *Ségolo.*
Segregare. Segregar, separar.
Segregazione. Segregacion, separacion.
Segreta, subst. Lugar secreto, oculto.
Segreta. Encierro, ó calabozo, prision en donde no se permite que se hable á los reos.
Segreta. Secreta, oracion de la Misa.
Segreta. Casquete de acero.
Segretamente. Oculta, secretamente.
Segretariato. Secretaría, cargo, ú oficio del Secretario.
Segretariesco. Lo que pertenece á Secretario.
Segretario. Lugar secreto para guardar alguna cosa.
Segretario. Secretario, el que escribe las cartas, y maneja los negocios secretos de su amo.

Digitized by Google

Segretario. La persona que tiene secretas las cosas que se le confian.
Segreteria. Secretaría, lugar donde se escriben, y guardan las cartas, y despachos.
Segreteria. Las personas que estan empleadas en la secretaría.
Segreto, subst. Secreto, cosa oculta.
Tenere il segreto. Guardar secreto.
Segreto. Secreto, pensamiento, ó afecto oculto de nuestro corazon.
Segreto. La persona á quien se confia un secreto.
Segreto. Secreto, receta, ó invencion sabida de pocos, ó ninguno.
Al segreto, di segreto, in segreto. Ocultamente, de secreto, en secreto.
Segreto, adj. Secreto, oculto, ignorado.
Segreto, adverb. Secreta, ocultamente.
Seguace. El que sigue á otro, ó va detras de él, seguidor.
Seguace. Secuaz, partidario.
Segúgio. Ventor, perro que sigue desde mui léjos las fieras por el rastro.
Seguire, verb. act. Seguir, caminar despues de otro.
Seguire. Continuar, proseguir.
Seguire. Seguir, observar.
Seguir. Ejecutar, poner en práctica.
Seguire una strada. Seguir un camino, caminar por una senda.
Seguire, verb. neut. Acaecer, suceder, seguirse.
Seguitamente. Seguidamente.
Seguitare. Lo mismo que *Seguire.*
Seguitare. Perseguir.
Seguitatore. Asecla.
Séguito. Séquito, acompañamiento, tren de un señor.
Séguito. Progreso, éxito.
Seguito. Participio pasivo del verbo *Seguire.*
Di seguito. De una tirada, de seguido.
Sei. Seis.
Seicento. Seiscientos.
Seino. Véase *Sino.*
Selce. Guijarro, pedernal.
Levare i selci. Desempedrar.
Selciato. Pavimento, ó calle empedrada.
Selice. Véase *Selce.*
Sella. Silla para cabalgar.
Volar la sella. Caer del caballo en una justa.
Sella. Silla para sentarse.
Sella. Silleta, silliça, bacin.
Sella da cavalcar le donne. Sillon, silla con su respaldar, en que suelen ir á caballo las mujeres.
Sellájo. Guarnicionero, sillero
Sellare. Poner la silla á un caballo, ensillar.
Sellato. Ensillado, caballo que tiene puesta la silla.
Sellato. Ensillado, caballo que tiene la espina hundida.
Selleri. Apio.
Sellería. Guadarnés.
Selva. Selva, bosque, floresta.
Selvaccia. Selva, ó bosque obscuro, horrible.
Selvaggina. Salvajina, carne de animales silvestres.
Selvaggio. Selvático, silvestre, rústico, salvaje.
Selváno. Véase *Silváno.*
Selvareccio. Silvestre.
Selvastrella. Pimpinela, planta.
Selvoso. Lleno de selvas, ó bosques.
Sembiaglia. Véase *Sembraglia.*
Sembiante, subst. Semblante, cara, rostro, aspecto.
Sembiante. Apariencia, semejanza.
Far, o mostrar sembiante. Dar muestras, aparentar.
Sembiante, adj. Semejante.
Sembianza. Semblante, rostro, cara, aspecto.
Sembianza. Apariencia, semejanza.
Sembianza. Seña, jesto, ó accion para darse á entender.
Semblante, Semblanza, &c. antic. Véase *Sembiante, Sembianza, &c.*
Sembraglia. Tropa de caballeros, asambléa.
Seme. Semilla, substancia que tiene la virtud de producir cosas semejantes á su causa.
Seme. Principio, oríjen, ocasion.
Seme. Estirpe, linaje, descendencia, raza.
Semi. Palos, en los naipes.
Sementa. Semilla.
Sementa. Ocasion, oríjen.

Sementa. Sembradura, siembra.
Sementa. Sementera, semencera, tiempo de la siembra.
Sementa. Raza.
Sementare. Sembrar.
Sementatore. Sembrador.
Semente. Véase *Sementa.*
Semenza. Semilla.
Semenza. Lo que está sembrado.
Semenza. Estirpe, descendencia.
Semenza. Orijen, ocasion.
Semenzájo. Semillero, almáciga, plantél.
Semenzína. Semencina, ó simiente santa.
Semenzíre. Producir semilla.
Semestre. Semestre.
Semicanúto. Medio cano.
Semicerchio. Semicírculo.
Semicircolare. Semicircular.
Semicírcolo. Semicírculo.
Semicirculare. Lo mismo que *Semicircolare.*
Semicróma. Semi-corchéa: Véase Franciosini Vocab. Ital.
Semidéo. Semi-Deo, Semi-Dios.
Semidiámetro. Semi-diámetro, rayo.
Semidotto. Semi-docto, medio docto.
Semigigante. Ajigantado.
Semila. Seis mil.
Semilunare. Semi-lunar.
Semimínima. Seminima, nota musical.
Semimúsico. Medio músico.
Seminále. Seminal.
Seminále. Sembradío.
Seminare. Sembrar, echar la semilla en la tierra, para que fructifique.
Seminare. Sembrar, esparcir, derramar, divulgar.
Seminario. Semillero, plantél.
Seminario. Seminario, casa, ó comunidad donde se instruye la juventud.
Seminarista. Seminarista, alumno que vive en seminario.
Seminato, subst. Lugar sembrado.
Seminato, adj. Participio pasivo del verbo *Seminare.*
Seminatore. Sembrador.
Seminatríce. Sembradora.
Seminatura. Sembradura, siembra.
Seminazione. Lo mismo que *Seminatura.*
Semiparabola. Semi-parábola, línea que semeja la parábola del jénero superior.
Semipoéta. Medio poeta.
Semisvolto. Medio vuelto.
Semituóno. Semi-tono, la mitad de un tono.
Semivivo. Semi-vivo.
Sémola. Sémola, polenta.
Sémola. Salvado.
Semolíno. Semilla pequeña.
Semolíno. Cierta pasta reducida á granitos como de mostaza, la cual se come cocida, y parece gusanitos, ó fidéos.
Semoloso. Cosa de salvado, cosa parecida al salvado.
Semovente. Se-moviente.
Sempiternále. Véase *Sempiterno.*
Sempiterno. Sempiterno.
In sempiterno. Eternamente, para siempre.
Sémplice. Simple, puro, sin composicion.
Sémplice. Sencillo, cándido, injenuo.
Sémplice. Simple, idiota, inadvertido, inexperto.
Sémplici. Simples, todo jénero de yerbas, y plantas que mas comunmente se usan para remedio.
Semplicello. Simplecillo.
Semplicemente. Simple, sencillamente, sin doblés.
Semplicetto. Lo mismo que *Semplicello.*
Sempliciario. Libro que trata de simples.
Sempliciône. Simplon, tontazo.
Semplicíotto. Mui simple, majadero.
Semplicista. Herbolario.
Semplicità. Simplicidad, cualidad de lo que no es compuesto, ni doble.
Semplicità. Simplicidad, sencillés, sinceridad.
Semplicità. Simpleza, tontería.
Semplicità. Naturalidad, lo contrario de afectacion.
Sempre. Siempre, en todo tiempo, perennemente.
Sempre che. Siempre que, todas las veces que: miéntras que.
Sempre mai. Siempre jamás.

Digitized by Google

Sempreviva. Siempreviva, planta.
Sena. Sen, ó sena, planta medicinal.
Sénapa, y *sénape.* Mostaza, mostazo, planta, y semilla.
Venir la sénapa al naso. Amostazarse, subirse el humo á las narices, airarse.
Senapismo. Sinapismo, especie de emplasto, en cuya composicion entra la mostaza.
Senario. Senario.
Senato. Parlamento, senado.
Ordinanza del senato. Senatus-consulto.
Senatore. Senador.
Senatorio. Senatorio, parlamental, senatorial.
Sene, pronom. Véase *Se.*
Sene. Viejo.
Senetta. Véase *Senettù.*
Senettù. Vejez, ancianidad.
Senezza. Bonvaron, planta.
Sénici. Secas, paperas.
Senile. Senil.
Seniscalco, antic. Véase *Siniscalco.*
Senno. Sabiduría, prudencia, juicio, cordura, seso.
Senno. Sentido, significacion, concepto.
Senno. Parecer, sentencia, dictámen.
Senno. Astucia, engafio.
Trarre del senno. Sacar de juicio, volver loco.
Uscir di senno. Enloquecer.
Essere in buon senno. Estar en su juicio cabal.
Far senno. Obrar con cordura.
A senno, per senno. Á gusto, á arbitrio, por voluntad.
Da senno. De veras, con vehemencia.
Seno. Seno, el espacio que hai inmediato al cuello, en la parte inferior.
Mettere in seno. Meter en el seno.
Trarre di seno. Sacar del seno.
Seno. Corazon, ánimo.
Seno. Seno, concavidad, ó espacio capaz de contener, ó encerrar alguna cosa.
Seno. Curvatura, combadura.
Seno. Seno, golfo.
Se non. Véase *Se.*
Senopia. Véase *Sinopia.*
Sensále. Corredor, el que interviene en ajustar ventas, negociaciones, &c. y por semejanza alcahuete.
Sensatamente. Sensible, perceptiblemente.
Sensatamente. Sensata, juiciosamente.
Sensatezza. Cordura, prudencia.
Sensato. Sensible, perceptible por los sentidos.
Sensato. Sensato, prudente, cuerdo.
Sensazione. Sensacion.
Sensería. Correduría, corretaje.
Sensería. Tercería, alcahuetería.
Sensíbile. Sensible, perceptible por los sentidos.
Sensibilemente. Véase *Sensibilmente.*
Sensibilità. Sensibilidad.
Sensibilmente. Sensiblemente.
Sensitiva, subst. Facultad de sentir, ó percibir por los sentidos.
Sensitiva. Sensitiva, planta.
Sensitivo. Sensitivo, sensible.
Sensitivo. Sensible, fácil en recibir impresiones.
Senso. Sentido, órgano corpóreo.
Senso. Sentido, significado, concepto.
Senso. Sentido, apetito.
Senso. Intelijencia, entendimiento, juicio.
Sensorio. Sensorio, el asiento de las sensaciones.
Sensuále. Cosa del sentido.
Sensuále. Voluptuoso, sensual, el que es inclinado, ó está poseido de los placeres de los sentidos.
Sensualità. Sensualidad, fuerza, ó estímulo del sentido, y apetito: concupiscencia.
Sensualità. Sensacion, percepcion por los sentidos.
Sensualità. Sentido absolutamente.
Sensualmente. Sensualmente.
Sentenza, y *sentenzia.* Fallo, sentencia que da un juez, ó un árbitro en cualquier litijio.
Sentenza. Decision, solucion de una duda.
Sentenza. Sentencia, opinion, parecer.
Sentenza. Sentencia, dicho breve que tiene mucha alma, ó sentido discreto, &c.
Sentenza arbitraria. Sentencia arbitraria.

Sentenza ingiusta. Sentencia injusta.
Sentenzialmente. Sentenciosamente.
Sentenziare. Sentenciar, fallar, pronunciar en un pleito.
Sentenziare. Sentenciar á alguno, condenarle.
Sentenziato. Fallado, pronunciado, decidido.
Sentenziato. Sentenciado, condenado por sentencia.
Sentenzievolmente. Por sentencia.
Sentenziosamente. Sentenciosamente.
Sentenzioso. Sentencioso.
Sentiéro. Senda, vereda, camino angosto.
Sentieruólo. Senderito, veredita.
Sentimento. Sentimiento, sensacion.
Sentimento. Prudencia, sabiduria: injenio.
Sentimento. Sentencia, dicho breve, grave é instructivo.
Sentimento. Sentencia, opinion.
Esser fuor del sentimento. Estar loco, ó fuera de juicio.
Uscir del sentimento. Enloquecer.
Sentina. Sentina.
Sentinella. Centinela.
Sentire. Sentir, recibir las impresiones de los objetos externos perceptibles, ó de las pasiones internas.
Sentire. Sentir, se dice con particularidad de algunos sentidos, como el oido, el olfato, el gusto, y el tacto.
Sentire. Conocer, advertir, echar de ver.
Sentire. Juzgar, creer, opinar.
Sentire. Tener sabor á alguna cosa.
Sentire. Asentir, consentir, aprobar.
Sentir d' alcuna cosa. Participar de alguna cosa, tener algo de ella, parecérsele.
Sentir bene, o male alcuna cosa. Llevar bien, ó mal alguna cosa.
Sentirsi. Despertar.
Sentirsi bene, o male. Sentirse bueno, ó malo: estar sano, ó enfermo.
Sentirsi d' alcuna cosa. Acordarse de alguna cosa que causó dafio, ó disgusto.
Sentirsi d' alcuna, o ad alcuna parte del corpo. Sentir dolor en alguna parte del cuerpo.
Sentirsi, o sentir di se. Sentir, tener sentido.
Sentitamente. Cauta, advertidamente.
Sentito. Oido.
Sentito. Advertido, cauto, prudente.
Sentore. Olor.
Sentore. Indicio de alguna cosa, barrunto, sospecha.
Senza. Sin, preposicion exclusiva, y negativa.
Senza. Sin, fuera de, además de.
Senza dubbio. Sin duda, cierta, seguramente.
Senza modo. Desmesuradamente.
Senza più. Solamente.
Senza. Se junta con los verbos en infinitivo, y excluye la accion, pasion, &c. significadas por ellos.
Senza dir altro. Sin mas ni mas.
Senza far motto a niuno. Sin despedirse de nadie.
Senza pensarci. Sin pensar.
Senza che, o senzachè. Fuera de que, además de que.
Senzachè. Sin que, á no ser que.
Separábile. Separable.
Separamento. Separacion.
Separare. Separar, apartar, dividir, desprender, desunir.
Separarsi. Separarse, apartarse, &c.
Separatamente. Aparte, de por sí, separadamente.
Separativo. Lo que separa.
Separato. Separado, distinto.
Separazione. Separacion, apartamiento.
Sepolcrále. Sepulcral.
Sepolcro. Sepulcro, sepultura.
Sepolcro absolutam. El santo Sepulcro, el Sepulcro del Salvador.
Sepolto. Sepultado, enterrado.
Non sepolto. Insepulto, no enterrado.
Sepolto. Metafóricamente sepultado, oculto, perdido, desconocido.
Sepoltura. La accion de sepultar: sepultura, sepulcro; y por semejanza depósito.
Seppellíre. Sepultar, enterrar.
Seppellíre. Sepultar, ocultar, esconder.
Seppellíto. Participio pasivo del verbo *Seppellíre.*
Seppia. Jibia, pescado.
Sepulcrále. Sepulcral.
Sepulto, Sepultura. Véase *Sepolto, Sepoltura.*

Se-

Digitized by Google

Sequela. Secuela, consecuencia.
Sequente. Siguiente.
Sequestramento. Separacion.
Sequestramento. Secuestracion, secuestro.
Sequestrare. Segregar, separar, alejar.
Sequestrare. Secuestrar, embargar.
Sequestrazione. Separacion, segregacion.
Sequestrazione. Secuestracion, secuestro.
Sequestro. Secuestro, ejecucion, embargo.
Sera. Sobre-tarde, lo último del dia.
Sera. Noche.
Seráfico. Seráfico, cosa que toca á Serafin.
Serafino. Serafin.
Serapino. Serapino, goma que se saca por incision de la cañabeja.
Serata. La parte de la noche en que se vela, ó el espacio que hai desde que el Sol se pone hasta el tiempo de acostarse.
Serbábile. Que se puede guardar.
Serbare. Guardar, conservar.
Serbare. Retener, reservár.
Serbare. Guardar, diferir, dilatar, retardar.
Serbare. Guardar, observar.
Serbatójo. Cebadero, vivár.
Serbatójo. Reservatorio, en la jardinería: receptáculo, arca de agua.
Serbatójo. Lo mismo que *Serbábile.*
Serbatore. Guardador.
Serbatrice. Guardadora.
Serbévole. Lo mismo que *Serbábile.*
Serbo. Guarda, depósito.
Tenére, o avere in serbo. Tener en depósito.
Sere. Lo mismo que *Sire.*
Sere. Título que se da á los Sacerdotes, y segun Franciosini equivale á *Don.* Tambien se da éste mismo título á los Escribanos, y Notarios.
Serena. Sirena, monstruo marino.
Serenáre, serenarsi. Serenar, serenarse.
Serenare. Aquietar, tranquilizar.
Serenata. Véase *Sereno.*
Serenata. Serenata, concierto de música que se da por la noche, ó al sereno: música que suelen dar los enamorados desde la calle á su dama.
Serenissimo. Superlativo de *Sereno.*
Serenissimo. Serenísimo, título de honor que se da á las Personas Reales, y á algunas Repúblicas.
Serenità. Serenidad, disposicion del aire que causa un tiempo apacible y sereno.
Serenità. Serenidad, quietud, tranquilidad.
Serenità. Serenidad, título de honor.
Sereno, subst. Serenidad, claridad del cielo.
Sereno. Sereno, humedad fria que cae sobre la tierra despues de puesto el Sol.
Sereno. El cielo, y aire descubierto.
Stare, o dormire al sereno. Estar, ó dormir al sereno.
Sereno, adj. Sereno, claro, despejado de nubes, apacible.
Sereno. Alegre, tranquilo.
Serfedocco. Véase *Sciocconе.*
Sergente. Ministro, sirviente.
Sergente. Ministro, alguacil.
Sergente. Soldado de á pie.
Sergente. Sarjento.
Sergentina. Especie de arma de hastil.
Sergozzóne. Véase *Sorgozzóne.*
Seriamente. Sériamente.
Serie. Série, órden, fila, cadena, sucesion, andana.
Serie infilzata. Reate, ó riate, fila de flotes.
Serietà. Seriedad.
Sérico. Cosa de seda.
Serio. Serio, grave, majestuoso, circunspecto.
Serio. Serio, grave, importante.
In sul serio, o sul serio. Véase *Seriamente.*
Seriosamente. Seriamente, de veras.
Serioso. Serio, grave, importante.
Sermento. Sarmiento, vástago.
Sermentoso. Que tiene sarmientos, ó vástagos.
Sermo, poet. Véase *Sermóne.*
Sermollíno. Serpol, planta.
Sermonare. Predicar, platicar: arengar.
Sermóne. Sermon, plática espiritual.

Sermóne. Razonamiento, discurso, arenga.
Sermóne. Idioma.
Sermóne. Salmon, pez.
Sermoneggiare. Véase *Sermonare.*
Serócchia. Véase *Sirócchia.*
Serotinamente. Tardiamente.
Serotíne, y *serotíno.* Tardío.
Serotíno. Cosa de la tarde.
Serpato. Variegado.
Serpe. Serpiente.
Allevarsi la serpe in seno. Además del sentido recto vale hacer beneficios á quien despues ha de dañar á su bienhechor.
Serpeggiare. Serpentear, serpear, culebrear.
Serpentare. Importunar, molestar en sumo grado, no dejar vivir.
Serpentaria. Serpentaria, taragontia, ó dragontéa, planta.
Serpentário. Serpentário, ó Esculapio, constelacion septentrional.
Serpente. Serpiente, sierpe grande.
Serpentello. Sierpecilla, sierpe, ó serpiente pequeña.
Serpentífero. Que produce serpientes.
Serpentíno, subst. Serpentin, especie de mármol verde, y manchado.
Serpentíno, adj. Serpentino, cosa de serpiente.
Lingua serpentína. Lengua serpentina, maldiciente, mordaz.
Pietra serpentína, marmo serpentíno. Piedra, ó mármol de varios colores.
Olio serpentíno. Aceite de lombrices.
Serpentoso. Que tiene, ó produce serpientes.
Sérpere. Serpear, serpentear.
Sérpere. Metafóricamente cundir.
Serpicella. Sierpecilla.
Serpicíno. Lo mismo.
Serpígine. Empeine, herpes, sarpullido.
Serpillo. Lo mismo que *Serpollo.*
Serpollo. Serpol, planta.
Serposo. Véase *Serpentoso.*
Serqua. Docena, propiamente de huevos, peras, panes, &c.
Serra. Sierra, instrumento de acero.
Serra. Lugar estrecho, ó cerrado.
Serra. Reparo de pared para sostener el terreno, ó impedir el curso del agua: cerca, cercado.
Serra. Impetu, furia en reñir.
Serra. Importunidad, instancia apretada.
Serra. Tropél, aprieto.
Serraglio. Cerca, cercado hecho para reparo, ó defensa: palenque, estacada.
Serraglio. Serrallo, palacio del Gran Sultan.
Serraglio. Lugar donde estan encerradas las fieras, y animales trahidos de paises extraños.
Serráme. Cerradura, cerraja; y por metáfora estorbo, impedimento.
Serrana. Hérren.
Serrare. Cerrar, poner algun impedimento que estorbe la entrada, ó salida de alguna cosa.
Serrare. Encerrar, ocultar.
Serrare. Encerrar, incluir, contener.
Serrare. Cerrar, concluir, terminar.
Serrare. Instar, importunar.
Serrare. Constreñir, estrechar, obligar, compeler, apretar.
Serrare. Arrimar, unir, juntar.
Serrar fuora. Echar fuera, expeler.
Serrar le lettere. Cerrar las cartas.
Serrar l' uscio. Cerrar la puerta.
Serrare. Cerrar.
Serratamente. Apretadamente.
Serrato. Participio pasivo del verbo *Serrare.*
Serrato. Cerrado, espeso.
Serratura. Cerradura.
Serratura. Conclusion, término.
Serto. Guirnalda.
Sertula campana. Meliloto, planta. V. Antonin.
Serva. Sirviente.
Servamento. Conservacion, guarda, observancia.
Servare. Guardar, poner en cobro.
Servare. Guardar, conservar, mantener.
Servare. Guardar, encerrar.

Ser-

Digitized by Google

Servare. Guardar, tener cuidado de alguna cosa encomendada, custodiar.
Servare. Guardar, reservar.
Servare. Guardar, observar.
Servatójo. Alberca.
Servatore. Guardador, guarda, observador.
Servente, subst. Véase *Servo.*
Servente, adj. El que sirve, ú obsequia.
Servente. Amante, cortejo.
Servicciuóla. Criaduela, ruin criada.
Servicella. Criadita.
Servicína. Lo mismo.
Servidoráme. Número, ó conjunto de criados.
Servidore. Criado, familiar: servidor.
Servigiále. Mozo de hospital.
Servigiále. Lego de una órden relijiosa.
Servigiale. Monja donada.
Servigiále. Servicial, oficioso.
Servigio. Servidumbre, servicio que hacen los domésticos, ó criados, soldados, &c.
Servigio. Servicio, buena obra, obsequio.
Servigio. Servicio, utilidad, provecho.
Servigio. Negocio.
Servigio. Exequias, funeral.
Offerire se, o le sue cose al servigio altrui. Ofrecerse á sí, ó sus cosas al servicio de otro.
Far un viaggio, e due servigi. Hacer de un camino dos mandados.
Servile. Servil.
Servilemente, y *servilmente.* Servilmente.
Servire, verb. neutr. Servir como criado, soldado, &c.
Servire. Servir, hacer buena obra, obsequiar.
Servire. Estar en esclavitud.
Servire. Servir, ser de uso.
Servire. Servir, hacer alguna cosa por merecer, ó alcanzar.
Servire, verb. act. Remunerar, galardonar, pagar.
Servire alcuno di danari. Proveer á alguno de dinero, prestárselo.
Servir di coppa. Servir la copa.
Servir di coltello. Trinchar.
Servir di coppa, e di coltello. Además del sentido recto vale hacer á otro toda suerte de servicios.
Servir la Messa. Ayudar á Misa.
Servirsi d' alcuna cosa. Servirse de alguna cosa, usar, aprovecharse de ella.
Servito, subst. Mudanza de viandas, platos que de una vez se ponen en la mesa: entradas.
Servito. Servidumbre, servicio.
Servito, adj. Participio pasivo del verbo *Servire.*
Servitore. Lo mismo que *Servidore.*
Servitrice. Criada.
Servitù. Servidumbre.
Servitù. Familia, criados.
Serviziále. Ayuda, medicamento.
Serviziále. Criado.
Serviziato. Servicial, oficioso.
Servizio. Véase *Servigio.*
Servo, subst. Siervo, sirviente, criado: esclavo, cautivo.
Servo, adj. Servil.
Sésamo. Véase *Sísamo.*
Sesamóide. Sesamoides, planta.
Séseli, y *seselio.* Séseli, planta.
Sesquiáltero. Sesquialtero, término de Aritmética, Jeometría, y Música.
Sesquiottavo. Sesquioctavo.
Sesquipedále. Sesquipedal, lo que tiene pie, y medio.
Sesquiquarto. Sesquicuarto.
Sesquiterzo. Sesquitercio.
Sessagenario. Sexajenario, el que tiene sesenta años.
Sessagésima. Sexajésima, Domingo que se sigue al de Septuajésima.
Sesságono. Exágono, ó figura de seis lados, y seis ángulos.
Sessanta. Sesenta.
Sessantamíla. Sesenta mil.
Sessantésimo. Sexajésimo.
Sessantína. Coleccion de sesenta.
Sessennio. Sexenio.
Sessione. Sesion, conferencia.
Sessitura. Alforza.

Aver poca sessitura. Tener poco juicio.
Sesso. Sexo.
L' uno e l' altro sesso. Uno, y otro sexo.
Sesta, y *seste.* Compás, instrumento de Jeometría.
A sesta. A compás, medidamente.
Parlar colle seste. Hablar con cautela.
Menar le seste. Caminar apriesa; y equivale á la frase castellana de menear las tabas.
Sesta. Sexta, una de las Horas Canónicas.
Sestante. Sextante, instrumento de Astronomía.
Sestare. Ajustar, equilibrar, poner en fiel.
Sesterzo. Sestercio, moneda de plata entre los Romanos.
Sestiére. Septier, medida de cosas líquidas de Francia.
Sestiére, y *sestiéro.* Segun Antonini medida Romana de cabida de un chopin de Paris.
Sestiéro. Cada uno de los seis cuarteles en que está dividida la ciudad de Florencia.
Sestile. Sextil, aspecto de dos astros que distan entre sí 60 grados.
Sestile. Agosto.
Sestína. Especie de cancion lírica, por lo comun de seis estancias con seis versos de once sílabas en cada una.
Sesto, subst. Órden, medida.
Sesto. Curvatura, comba, ó cimbréo de los arcos, y bóvedas.
Sesto. Lo mismo que *Sestiére* en el segundo significado.
Sesto. La sexta parte.
Sesto, adj Sexto, numeral ordinal.
Sestodécimo. Décimo-sexto.
Seta. Seda, hilo muí suave, y delgado.
Seta cruda. Seda cruda.
Seta. Tela de seda.
Setajuólo. Sedero, mercader de sedas.
Setanasso. Lo mismo que *Satanasso.*
Sete. Sed; y metafóricamente vehemente deséo de alguna cosa.
Sétola. Cerda, crin.
Sétola. Cepillo para limpiar vestidos, escobilla.
Sétola. Pelo, enfermedad del caballo entre el casco, y las ranillas.
Sétole. Grietas que se hacen en las manos, labios, párpados, y pezones de los pechos de las mujeres.
Setolare. Limpiar con cepillo, ó escobilla.
Setolato. Sedeño, hecho de cerdas, ó crines.
Setolóne. Cola de caballo, planta.
Setoloso. Cerdoso, cerdudo.
Setolúto. Lo mismo que *Setoloso.*
Setóne. Cuerda hecha de cerdas, ó crines.
Setoso. Véase *Setoloso.*
Setta. Secta.
Setta. Faccion, conjuracion.
Settágono. Heptágono, figura de siete ángulos, y siete lados.
Settanta. Setenta.
Settario. Sectario.
Settatore. Adherente, secuáz, discípulo.
Sette. Siete.
Settecento. Setecientos, tas.
Setteggiare. Hacer secta, ó faccion.
Settembre. Septiembre.
Settenario. Septenario.
Settentrionále. Septentrional, ó cosa del Septentrion.
Settentrióne. Septentrion, Norte.
Settimána. Semana.
Settimána santa. Semana santa.
Settimáno. Véase *Séttimo.*
Séttimo. Séptimo, numeral ordinal, seteno.
Settína. Setena, agregado de siete cosas.
Setto. Cortado, dividido, separado.
Settore. Sector, triángulo mixtilineo compuesto de dos radios, y una porcion de círculo.
Settotrasverso. Diafragma, músculo nervioso que separa la cavidad del pecho de la del vientre.
Settuagenario. Septuajenario, setenton.
Settuagésima. Septuajésima, la tercera Dominica ántes de la de Cuadrajésima.
Séttuplo. Séptuplo, siete veces mas.
Severamente. Severamente.
Severità. Severidad, rigor.
Severo. Severo, rijido.
Sevizia. Sevicia, crueldad.
Sevo. Sebo, ó grasa.

Digitized by Google

Sezione. Seccion, término de Matemática.
Sezzájo. Último.
Sezzo. Lo mismo.

SF

Sfaccendato. Ocioso.
Sfacciamento. Descaro, desverguenza.
Sfacciatággine. Véase *Sfacciatezza.*
Sfacciatamente. Descarada, desvergonzadamente.
Sfacciatezza. Descaro, desverguenza.
Sfacciato. Descarado, desvergonzado.
Sfacciato. Hablándose de caballos, el que tiene á lo largo de la frente una faja, ó mancha blanca.
Sfaldare. Rasgar, desgarrar, hacer pedazos.
Sfallare. Véase *Sfallire.*
Sfallire. Errarse, equivocarse, engañarse.
Sfalsare. Frustrar los golpes del contrario hurtando el cuerpo.
Sfamare. Matar el hambre á alguno, hartarle; y metafóricamente satisfacerle el apetito, ó deséo.
Sfamarsi. Hartarse, matar el hambre; y tambien cumplir un deséo, ó apetito.
Sfangare. Andar por el lodo.
Sfangare. Salir del lodo; y metafóricamente desembarazarse diestramente, vencer las dificultades en un negocio.
Sfare. Deshacer, destruir, corromper.
Sfarfallare. Salir del capullo los gusanos de la seda convertidos en mariposa.
Sfarfullare. Echar gazafatones.
Sfarinare. Hacer harina, desmenuzar, ó reducir á polvo.
Sfarinato. Hecho polvo.
Sfarinato. Se aplica á algunas frutas mui blandas, y que no resisten al diente, las cuales suelen ser insípidas.
Sfarinato. Color blanquecino, pálido.
Sfarzo. Pompa, gala, magnificencia.
Sfarzoso. Magnífico.
Sfasciare. Desfajar, quitar la faja; y por semejanza quitar una cosa que circunda, ó rodéa á otra, como derribar la cerca de una heredad, &c.
Sfasciúme. Multitud de ruinas.
Sfatare. Menospreciar.
Sfatto. Participio pasivo del verbo *Sfare.*
Sfavillamento. Centelléo.
Sfavillare. Centellar, centellear.
Sfavorire. Desfavorecer.
Sfederare. Sácar de la funda.
Sféndere. Hender.
Sfera. Esfera, globo, bola.
Sfera. Segun Antonini, y el Vocab. de la Crusca significa tambien la ciencia que enseña el movimiento, y disposicion de los cuerpos celestes.
Sfera aperta. Esfera armillar.
Sferále. Véase *Sférico.*
Sféricamente. Esféricamente.
Sfericità. Esfericidad.
Sférico. Esférico.
Sferóide. Esferóide.
Sferra. Herradúra rota, ó gastada que se quita al caballo; y metafóricamente ropa vieja.
Sferra. Hombre inútil.
Sferrare. Desherrar; y metafóricamente desprender, arrancar.
Sferrare. Sacar de una herida el hierro de una saeta, ó lanza que habia quedado metido en la carne.
Sferrarsi. Desherrarse las caballerías; y metafóricamente desprenderse, arrancarse otra cosa.
Sfervorato. Falto de fervor, tibio.
Sferza. Correas para azotar, azote, zurriaga, látigo.
Sferza del caldo. El rigor, ó mayor fuerza del calor del dia: resistero.
Sferzare. Azotar, sacudir con zurriago, ó látigo: castigar.
Sferzare. Batir, dar con fuerza.
Sferzare. Incitar, conmover, ajitar.
Sferzata. Latigazo, zurriagazo, zamanza, zurra.
Sferzata. Golpe, herida.
Sfessatura. Hendedura.
Sfesso. Participio pasivo del verbo *Sféndere.*
Sfetteggiare. Despedazar, ó partir en pedazos.
Sfiancare. Romperse por los lados.
Sfiatamento. La accion de echar, ó soltar el aire.

Sfiatare. Soltar el aire: echar el aliento; respirar.
Sfiatarsi. Perder el aliento á fuerza de gritar.
Sfiatatójo. Respiradero.
Sfibbiare. Deshebillar, desabrochar, desatar.
Sfidamento. Desafío, la accion de desafiar.
Sfidare. Desafiar, provocar á combate.
Sfidare. Desalentar, desanimar.
Sfidare alcuno. Desahuciar á un enfermo.
Sfidarsi. Desconfiar.
Sfidato. Desafiado.
Sfidato. Desconfiado.
Sfidatore. El que desafia.
Sfiducciato. Desconfiado.
Sfigurato. Desfigurado: pálido.
Sfigurito. Lo mismo.
Sfilacciare. Deshilachar, desflocar.
Sfilare, de *fila.* Desfilar, desordenarse.
Sfilare, de *filo.* Desenhebrar, desensartar.
Sfilarsi. Desunirse, ó dislocarse alguna de las vertebras del espinazo, derrengarse, deslomarse.
Sfilatamente. Lo mismo que *Alla sfilata.*
Sfilato. Desordenado, desunido, que está fuera de fila.
Alla sfilata. A la deshilada, desordenadamente.
Sfilato. Derrengado, deslomado.
Sfinge. Esfinje.
Sfinimento. Desmayo, desfallecimiento.
Sfinire. Definir, decidir, terminar, concluir.
Sfioccare. Desflocar.
Sfiocco. Flueco.
Sfiocinare. Deshollejar.
Sfiorare. Desflorar, quitar la flor.
Sfiorare. Desflorar, quitar la virjinidad.
Sfiorire. Perder la flor; y metafóricamente perder lo mejor de la hermosura.
Sfioritura. El hecho de perder el árbol la flor; y tambien las mismas flores que se caen.
Sfiréna. Esfirena, pez.
Sflagellare. Véase *Sfragellare.*
Sfoconato. Desfogonado.
Sfoderare, de *fódera.* Quitar el forro.
Sfoderare, de *fódero.* Desenvainar.
Sfoderare. Metafóricamente sacar.
Sfogare. Desfogar, exhalar.
Sfogare. Desfogar, desahogar, aliviar, mitigar.
Sfogato. Desahogado, aliviado, mitigado.
Sfogato. Desahogado, desembarazado, libre.
Sfogato. Hablándose de estancia, ó lugar, significa alto.
Sfogatójo. Abertura hecha para dar desahogo, ó salida á una cosa.
Sfoggiare. Vestir magnífica, ó suntuosamente.
Sfoggiatamente. Desmedida, extraordinariamente.
Sfoggiato. Pomposo, magnífico, excelente en su jénero.
Sfoggiato. Desmedido, extraordinario, exorbitante.
Sfoggio. Luxo en el vestir.
Sfoglia. Hoja, lámina, ó plancha delgada de metal, ó de otra materia.
Sfogliare, verb. act. Deshojar, quitar las hojas á un árbol.
Sfogliare. Quitar las hojas, ó láminas.
Sfogliare, verb. neut. y *sfogliarsi.* Desprenderse, ó separarse las láminas.
Sfogliata. Hojuela, hojaldre.
Sfogliato. Deshojado, despojado de hojas.
Sfogliato. Segun Franciosin. Vocab. Ital. tortada real.
Sfognare. Salir de un albañal, sumidero, ú hoyo.
Sfogo. Salida: desfogue.
Sfogo. La parte mas elevada de un árco, ó bóveda.
Sfolgorare, verb. neut. Relampaguear: resplandecer como el relámpago.
Sfolgorare, verb. act. Acelerar, ejecutar con presteza.
Sfolgorare. Perder, destruir, arruinar á alguno.
Sfolgoratamente. Con mucho resplandor.
Sfolgoratamente. Excesivamente.
Sfolgorato. Participio pasivo del verbo *Sfolgorare.*
Sfolgorato. Excesivo, inmoderado, exorbitante.
Sfolgorato. Desgraciado, arruinado, perdido.
Sfondamento. La accion de quitar el fondo, ó suelo.
Sfondamento. La accion de desbarrigar.
Sfondare. Quitar, ó romper el fondo, ó suelo.
Sfondare. Horadar, atravesar, penetrar con violencia.
Sfondare. Tirar con honda.

Sfon-

Digitized by Google

Sfondare. Irse al fondo, sumerjirse, anegarse.
Sfondare. Aparecer, representarse una cosa á lo léjos, en la Pintura.
Sfondato, subst. Lo mismo que *Sfondo.*
Sfondato, adj. Lo que no tiene fondo, ó suelo: aquello á que se quitó el fondo en el todo, ó en parte.
Sfondato. Insaciable.
Sfondato. Arruinado, destruido, echado á perder.
Sfondato. Excesivo, desmesurado.
Sfondo. Entrepaño, tablero, aquel espacio vacío que se deja en los techos, y bóvedas para pintarse; y la pintura misma que se hace en ellos.
Sfondolare, verb. act. Quitar, ó romper el fondo, ó suelo.
Sfondolare. Horadar, traspasar, pasar de parte á parte.
Sfondolare, verb. neut. Irse al fondo, sumerjirse.
Sfondolato. Lo que no tiene fondo, ó suelo: inmenso, incapaz de llenarse.
Sfondolato. Insaciable.
Sfondolato. Desmesurado, desmedido.
Sforacchiare. Horadar, agujerear.
Sformare. Desfigurar, afear.
Sformare. Sacar de la horma.
Sformato. Desfigurado, afeado: deforme, feo.
Sformato. Desmesurado, disforme, descompasado.
Sformato. Extraordinario, extravagante.
Sformazione. Deformidad, fealdad.
Sfornare. Sacar del horno.
Sfornimento. Despojo, privacion.
Sfornire. Despojar, desproveer, privar.
Sfornito. Desprevenido, falto: privado.
Sfortunare. Hacer infeliz á otro.
Sfortunato. Desdichado, desgraciado, desastrado, infeliz.
Sfortunato. Desdichado, desafortunado, infeliz.
Sforzamento. Violencia, fuerza.
Sforzamento. Esfuerzo, conato, ahinco.
Sforzare, verb. act. Forzar, compeler, constrefiir.
Sforzare. Forzar, violar.
Sforzare. Quitar las fuerzas, debilitar.
Sforzare, verb. neut. y *sforzarsi.* Intentar, procurar, esforzarse.
Sforzatamente. Esforzadamente.
Sforzatamente. Forzadamente, contra voluntad, ó gusto, por fuerza, con violencia.
Sforzato. Participio pasivo del verbo *Sforzare.*
Sforzato. Esforzado, uno de los libros del Derecho Civil, llamado comunmente Inforciado.
Sforzatore. Violador, estuprador.
Sforzatore. El que constrifie, violenta, ú obliga.
Sforzévole. El que violenta, ó hace fuerza.
Sforzevolmente. Esforzadamente, con ahinco.
Sforzo. Conato, esfuerzo, ahinco.
Sforzo. Fuerzas, ejército, tropas.
Sfracassare. Véase *Fracassare.*
Sfracassato. Participio pasivo del verbo *Sfracassare.*
Sfracassato. Muerto, hecho pedazos.
Sfracellare. Quebrantar; y metafóricamente derribar, echar por tierra, oprimir.
Sfragellare. Véase *Sfracellare.*
Sfrangiare. Deshilar, deshilachar.
Sfratare. Sacar de una relijion: expeler, echar de ella.
Sfratarsi. Dejar una relijion, apostatar.
Sfratato. Apóstata, ó desertor de una relijion.
Sfrattare, verb. act. Expeler, desechar.
Sfrattare, verb. neut. Escurrirse, huir, escaparse.
Sfratto. Fuga.
Dare altrui lo sfratto. Desterrar.
Sfregamento. Fregadura, friccion, frotacion.
Sfregare. Fregar, frotar.
Sfregiare. Quitar el adorno: deshonorar, infamar.
Sfregiare. Cruzar á uno la cara, darle un chirlo.
Sfregiato. Cariacuchillado.
Sfregio. Chirlo, cuchillada, ó cicatriz en la cara.
Sfrenamento. Desenfrenamiento, insolencia.
Sfrenare. Desenfrenar, quitar el freno; y metafóricamente soltar.
Sfrenarsi. Quitarse el freno; y por metáfora desenfrenarse, excederse, hacerse insolente.
Sfrenatamente. Desenfrenada, licenciosa, insolentemente.
Sfrenatezza. Véase *Sfrenamento.*
Sfrenato. Desenfrenado, libre del freno.

Sfrenato. Desenfrenado, licencioso, insolente.
Sfrenato. Excesivo, desmesurado.
Alla sfrenata. Desenfrenadamente.
Sfrenellare. Hacer aquel ruido que hace la chusma, cuando mete los remos en el agua para zarpar.
Sfringuellare. Cantar el frinjelago; y metafóricamente hablar con demasiada libertad.
Sfrizzare. Escocer.
Sfrombolare. Tirar con honda.
Sfrondare. Deshojar.
Sfrondatore. Deshojador.
Sfrontarsi. Tomar atrevimiento.
Sfrontatamente. Insolente, descarada, desvergonzada, descocadamente.
Sfrontato. Desahogado, desvergonzado, descarado, insolente.
Sfronzare. Véase *Sfrondare.*
Sfruttare. Estirilizar, dessubstanciar un terreno.
Sfruttare. Tirar á sacar la mayor utilidad posible de una cosa, sin cuidar de su conservacion.
Sfuggévole. Fugaz, fujitivo: lúbrico, resbaladizo.
Sfuggiasco. Prófugo.
Sfuggimento. Huida, recusacion, retirada, esguince, quite.
Suggire. Huir el cuerpo, evitar, rehusar.
Sfuggito. Fujitivo: el que rehusa una cosa.
Sfumare, verb. act. Ahumar, exhalar, despedir humo, vapor, &c.
Sfumare, verb. neut. Ahumar, salir humo, vapor, &c.
Sfumare. Esfumar, en el Dibujo, espumar.
Sfummare. Lo mismo que *Sfumare.*

S G

Sgabbiare. Desenjaular.
Sgabellare. Rejistrar, sacar las mercaderías, ó jéneros de la aduana pagando los derechos.
Sgabellarsi. Eximirse, libertarse.
Sgabello. Escabel, banco, tarima.
Sgagliardire. Debilitar, quitar las fuerzas.
Sgambato. Despernado.
Sgambato. Despeado.
Sgambettare. Pernear, mover las piernas con inquietud, patalear, saltar tirando pernadas.
Sgambettare. Estar ocioso.
Sgambetto. Zancadilla.
Sganasciare. Desquijarar.
Sganasciar dalle risa, o per le risa. Reir á carcajadas.
Sgangasciare. Lo mismo.
Sgangherare. Desgoznar, desquiciar.
Sgangherare. Desencajar, dislocar.
Sgangherato. Desgoznado, desquiciado.
Sgangherato. Desaliñado, descompuesto.
Sgannare, verb. act. Desengañar.
Sgannare, verb. neut. y *sgannarsi.* Desengañarse.
Sgannato. Desengañado.
Sgarare. Quedar superior en una contienda, ó porfia.
Sgarbato. Desvaido, desmadejado, desairado, desgargamillado.
Sgargarizzare. Gargarizar.
Sgarire. Véase *Sgarare.*
Sgarrare. Engañarse, caer en error.
Sgarrettare. Desjarretar.
Sgavazzare. Alegrarse, darse á pasatiempos.
Sgemmare. Sacar, ó quitar piedras preciosas.
Sghembo, subst. Tortuosidad, oblicuidad.
Sghembo. Fatuidad, mentecatería.
A sghembo. Al sesgo.
Sghembo, adj. Tortuoso, oblicuo.
Sghermire. Despegar, desunir.
Sgherrettare. Véase *Sgarrettare.*
Sgherro. Desjarretador, baladron, matasiete.
Sghignare. Mofar, escarnecer.
Sghignazzare. Reir á carcajadas.
Sghignazzata. Carcajada, risotada.
Sghignazzio. Lo mismo.
Sgobbia. Gubia.
Sgocciolare. Escurrir, apurar, agotar.
Sgocciolare. Enjugar.
Sgocciolare il barletto. Decir todo lo que se sabe, ó hai que decir.

Digitized by Google

Sgocciolatura. Escurridura.
Sgolato. El que no tiene garganta.
Sgolato. El que tiene la garganta descubierta.
Sgolato. Hablador, parlero.
Sgomberamento. Expulsion, disipacion.
Sgomberamento. Emigracion, despejo.
Sgomberare. Desocupar, ó despejar una casa para irse á otra, mudarse.
Sgomberare absolutam. Salirse de un lugar, irse á otra parte.
Sgomberare il paese. Desocupar el pais, abandonarlo, ausentarse.
Sgomberare. Llevar consigo, quitar.
Sgomberare. Desembarazar, limpiar, escombrar.
Sgomberare. Disipar, remover, expeler.
Sgomberato. Participio pasivo del verbo *Sgomberare.*
Sgómbero, subst. Emigracion, despejo.
Sgómbero. Expulsion, disipacion.
Sgómbero, adj. Despejado, desembarazado, desocupado.
Sgómbero. Descargado.
Sgombinare. Desordenar, turbar, confundir.
Sgombramento, Sgombrare, &c. Véase *Sgomberamento, Sgomberare, &c.*
Sgomentamento. Consternacion, espanto, desaliento.
Sgomentare, verb. act. Atemorizar, espantar.
Sgomentare, verb. neut. y *sgomentarsi.* Atemorizarse, amedrentarse, consternarse.
Sgomentévole. Tímido, cobarde.
Sgomentíre. Véase *Sgomentare.*
Sgomento. Consternacion, espanto, desaliento.
Sgominare. Descomponer, desordenar, turbar, confundir.
Sgominio. Mezcla, desórden, confusion.
Sgomitolare. Desovillar.
Sgonfiare. Deshinchar; y metafóricamente abatir, humillar.
Sgonfiarsi. Deshincharse: resolverse algun tumor.
Sgonfiarsi. Abatirse, humillarse.
Sgonfiato. Deshinchado.
Sgonfio. Lo mismo.
Sgorbia. Gubia, escoplo de media caña.
Sgorbiare. Entintar: echar borrones aprendiendo á escribir.
Sgorbiare. Manchar, ensuciar absolutamente.
Sgorbio. Borron, mancha de tinta.
Sgorgamento. Salida de aguas, rebosadura.
Sgorgamento. Inundacion de la bilis, derramamiento.
Sgorgantemente. Véase *A sgorgo.*
Sgorgare. Salir, derramarse las aguas.
Sgorgare. Esparcir, derramar.
Sgorgare. Esparcirse, derramarse.
Sgorgo. Derramamiento, rebosadura: abundancia.
A sgorgo. Copiosa, abundantemente.
Sgovernato. Mal cuidado.
Sgozzare. Degollar.
Sgozzare. Desocupar el papo, ó buche.
Sgozzare. Metafóricamente olvidar, dijerir, sufrir, llevar con paciencia.
Sgradíre. Desagradar.
Sgraffiare. Arañar, romper levemente con las uñas el pellejo.
Sgraffiare. Rasguñar, en la Pintura.
Sgraffio. Rasguño, pequeña herida.
Sgraffio. Rasguño, en la Pintura, dibujo en apuntamiento.
Sgraffióne. Rasguño grande.
Sgranare. Desgranar, sacar las legumbres de la vaina.
Sgranchiare. Desencojerse, extenderse, estirarse.
Sgranchiare. Despabilarse, desperezarse, desechar la pereza.
Sgranellare. Desgranar racimos, quitar del escobajo los granos de uba.
Sgranocchiare. Comer cosas que al mascarlas rechinen.
Sgravamento. Descarga, alivio.
Sgravare. Descargar, aliviar.
Sgravidare. Parir.
Sgravio. Descargo, alivio.
Sgraziatamente. Desairadamente, sin gracia.
Sgraziatamente. Desgraciada, infelizmente.
Sgraziato. Desairado, desvaido, desmadejado.
Sgraziato. Desgraciado, infeliz.
Sgretolare. Romper, quebrar, desmenuzar.
Sgridamento. Reprehension áspera.
Sgridare. Reñir, reprehender con gritos, y amenazas.
Sgridatore. Gruñidor.

Sgrido. Reprehension áspera.
Sgrigiato. De color gris.
Sgrigiolare. Crujir las armas, cuando se baten unas con otras.
Sgrignare. Escarnecer, hacer burla, mofar.
Sgroppare, de *groppo.* Desatar nudo, ó dificultad.
Sgroppare, de *groppa.* Romper la grupa, descaderar un caballo.
Sgrossare. Desbastar, escodar, desengrosar.
Sgrottare. Deshacer una gruta, ó cueva.
Sgrugnata. Mojicon, puñada.
Sgrugno. Puñada.
Sgrugnóne. Lo mismo que *Sgrugno.*
Sgruppare. Sacar de un envoltorio, deshacerlo.
Sguagliare. Desigualar; y metafóricamente desunir, disolver.
Sguaglio. Desigualdad, diferencia.
Sguajato. Desaliñado.
Sguainare. Desenvainar; y metafóricamente sacar.
Sgualcíre. Apañuscar, manosear, arrugar.
Sgualdrína. Puta vil, carcavera.
Sguancio. Sesgo. *A sguancio.* Al sesgo.
Sguardamento. Mirada, la accion del mirar.
Sguardare. Mirar, poner la vista en alguna cosa.
Sguardare. Mirar, atender, hacer cuenta, tener consideracion, ó miramiento.
Sguardévole. Espectable, digno de atencion.
Sguardo. Mirada, ojeada.
Sguardo. Consideracion, miramiento.
Sguardo severo, sfacciato. Mirada áspera, ceñosa.
Sguarguato, antic. Observador, especulador, espía.
Sguazzare. Esguazar, vadear.
Sguazzare. Darse buena vida.
Sguazzare. Disipar, desperdiciar.
Sguazzatore. Regalon.
Sguazzo. Pintura al temple.
Sguernire. Desguarnecer, descomponer, quitar el adorno.
Sguinzagliare. Destrahillar, soltar.
Sguiggiare. Desgarrar, ó romper la piel de las chinelas.
Sguittíre. Véase *Squittíre.*
Sguizzare. Deslizarse, escurrirse los péces de entre las manos del que los coje; y por semejanza se dice de cualquiera otra cosa que se escurra, ó deslice.
Sgusciare. Deshollejar, descascarar.
Sgusciare. Escapar, librar el bulto, evitar un daño.

S I

Si, adverb. *Sí*, adverbio afirmativo.
Si. Ojalá.
Si. Si admirativamente.
Si. Si en tono de ira.
Si. Si en sentido irónico.
Si. Tan, partícula comparativa.
Si. No obstante, sin embargo, con todo eso.
Si. De manera, de suerte, de forma.
Si. Hasta, hasta tanto.
Si. Partícula completiva; y se antepone á las partículas *mi, ti, si, vi, me, te, se, ne, mi ti, mi si, mi vi*, y á los pronombres *il, lo, gli, la, le.*
Si. Antepuesto, ó pospuesto á los verbos equivale á veces á *se*, y es dativo de este pronombre.
Si. Junto con los verbos los hace pasivos, y equivale al *se* castellano de los verbos recíprocos.
Si. En expresion de pronombres, ó partículas que por su naturaleza acompañan al verbo, se pospone á las partículas *mi, ti, ci, vi*; y tambien á los pronombres *il, le, li, gli, la, le.*
Si. Repetido en correspondencia equivale al castellano así.. como: ya.. ya.
Si. Usado con el artículo expreso, ó tácito hace veces de nombre.
Si bene. Lo mismo que *Si* afirmativo, pero con mas fuerza.
Sibilare. Silbar, formar un sonido agudo haciendo salir al aire por un conducto estrecho; y por semejanza se dice del viento, de una bala, flecha, ó cosa semejante.
Sibilare. Silbar, burlar á otro con silbidos, y gritos.
Sibilatore. Silbador.

Si-

Digitized by Google

Sibilla. Sibila.
Sibillare. Lo mismo que *Sibilare.*
Sibillino. Sibilino, cosa de las Sibilas, como los libros sibilinos.
Sibilo. Silbido, silbo.
Sica. Almarada.
Sicario. Asesino.
Siccera. Sidra.
Sicchè, o si che. Por lo cual: de manera que.
Siccità. Sequedad.
Siccome, o si come. Como, partícula que sirve para comparar.
Siccome. Así como, luego que, al punto que.
Siccome se. Como si.
Siclo. Siclo, moneda antigua.
Sicomóro. Sicomoro, árbol, higuera loca.
Sicuramente. Seguramente, con seguridad, sin daño, ni riesgo.
Sicuramente. Seguramente, sin duda, ciertamente.
Sicuranza. Seguridad, confianza.
Sicuranza. Atrevimiento, osadía.
Sicurare. Asegurar.
Sicurezza. Seguridad.
Sicurità. Lo mismo que *Sicurtà.*
Sicuro, adj. Seguro, libre de peligro.
Sicuro. Osado, atrevido.
Sicuro. Seguro, firme, asegurado.
Sicuro. Seguro, cierto, indubitable.
Render sicuro. Asegurar, dar por cierta una cosa.
Porre, o mettere in sicuro, o al sicuro. Asegurar, poner en seguridad, ó en salvo.
Stare al sicuro, o nel sicuro. Estar en seguro, no correr riesgo.
Sicuro, subst. Seguridad, seguro.
Sicurtà. Seguridad.
Sicurtà. Aseguracion, promesa de mantener seguro.
Sicurtà. Confianza, osadía.
Sicurtà. Caucion, cautela, resguardo, fianza.
Sidére. Véase *Sedére.*
Sido. Frio excesivo, intenso.
Sidro. Sidra.
Sidro di pera. Sidra de peras.
Sieno. Guindo agrio, árbol.
Siepaglia. Seto espeso, y mal hecho.
Siepare. Cercar de seto.
Siepe. Seto, bardal: cerca, cercado.
Tenere alcuno a siepi. Tener á alguno á raya.
Siero. Suero, parte acuosa de la sangre, y de la leche.
Serosità. Serosidad, licor acuoso mezclado con la sangre.
Sieroso. Seroso, lo que tiene suero, ó serosidad.
Sifone. Sifon, aguatocha, cantimplora.
Sigillare. Sellar.
Sigillare. Ajustar, unir, ensamblar.
Sigillatura. Selladura.
Sigillo. Sello.
Sigillo di Salamóne. Sello de Salomon: filon, poligonato, planta.
Sigliola. Suela, ó solla, pez.
Signífero. Alferez.
Significante. Significante.
Significanza. Significacion.
Significare. Significar, tener cierto sentido, mostrar, denotar.
Significare. Significar, dar á entender, avisar.
Significativo. Significativo.
Significato, subst. Significado, sentido, ó concepto de las palabras.
Significato, adj. Participio pasivo del verbo *Significare.*
Significatore. Significador.
Significazione. Significacion, sentido.
Signora. Señora.
Signoraggio, antic. Señorío, dominio.
Signore. Señor, el que tiene dominio, ó potestad sobre otros.
Signore. Señor, amo, patron.
Signore. Señor, título de mayoría, y reverencia.
Signore. Por excelencia Dios.
Signoreggévole. El que afecta dominio, imperioso.
Signoreggiare. Tener dominio, señorear, dominar.
Signorello, y *segnorette.* Pequeño señor, régulo.

Signorévole. El que afecta dominio, imperioso.
Signorévole. Señoril, noble.
Signoría. Señorío, dominio, poder, jurisdiccion.
Signoría. Gobierno, imperio.
Signoría. El supremo Majistrado de una república.
Signoría. Señoría, título que se da á varios Majistrados, y personas ilustres.
Signorile. Señoril, noble, ilustre.
Signorilmente. Señoril, noble, ilustremente.
Silenzio. Silencio, privacion de hablar.
Porre, o imporre silenzio. Imponer silencio.
Far silenzio. Callar, ó hacer callar.
Passare sotto silenzio. Pasar en silencio, no hacer mencion.
Silenzio. Intermision, pausa.
Silenzio. Quietud, soledad, lugar solitario.
Sileos. Véase *Seseli.*
Silersmontáno. Lo mismo que *Sileos.*
Silfio. Silfio, planta.
Silígine. Trigo candeal.
Silio. Pulicaria, planta.
Silio. Bonetero, arbusto de cuya madera se hacen husos, agujas para mechar, y otras cosas.
Siliqua. Vaina de legumbres; y por semejanza significa tambien la vaina, ó cubierta de otros frutos.
Sillaba. Sílaba, parte de una palabra.
Sillábico. Silábico, ca.
Sillogismo. Silojismo.
Sillogizzare. Silojizar, hacer silojismos.
Silobálsamo, y *silobálsimo.* Jilobálsamo.
Siloé. Agaloco, leño oloroso.
Silogismo. Véase *Sillogismo.*
Silogizzare. Véase *Sillogizzare.*
Silogístico. Silojístico, lo que pertenece á silojismo.
Silone. Venaje de agua, manantial de rio, ó fuente.
Silváno, poetic. Rústico, montaráz, silvestre.
Silváno. Peregrino, forastero.
Silváno. Silvano, Fauno.
Silvestre. Silvestre, montaráz.
Silvoso. Que tiene selvas, ó bosques.
Simaruba. Simaruba, corteza de cierto árbol.
Simboleggiare. Simbolizar, expresar con símbolos, ó señales.
Simbólicamente. Simbólicamente.
Simbolizzare. Simbolizar, expresar con símbolos, ó señales.
Símbolo. Símbolo, señal.
Símbolo. Símbolo, el Credo.
Simia. Mona.
Simigliante, nombr. Semejante.
Simigliante, adverb. Véase *Simigliantemente.*
Simigliantemente. Semejantemente, á semejanza.
Simiglianza. Semejanza, conformidad, analojía.
Simiglianza. Semejanza, comparacion.
Simiglianza. Indicio, señal.
Simigliare. Semejar, semejarse, parecerse.
Simigliarsi. Asemejar, imitar.
Simigliare. Parecerle á uno, hacer juicio.
Simigliévole. Semejante.
Símile, subst. Lo mismo, otro tanto, la misma cosa.
Símile, adj. Semejante, parecido.
Simile. Semejante, tal.
Símile, adverb. Semejantemente.
Similemente. Véase *Similmente.*
Similíssimo. Idéntico: dícese de un hombre que se parece mucho á otro.
Similitúdine. Semejanza, conformidad.
Similitúdine. Comparacion.
Similmente. Asímismo, semejantemente.
Simmetría. Simetría, órden, y proporcion de las partes entre sí.
Simoneggiare. Hacer simonía.
Simonía. Simonía, comercio de cosas sagradas, y espirituales.
Simoniáco. Simoniaco, el que comete simonía.
Simonizzare. Véase *Simoneggiare.*
Simonizzatore. Véase *Simoniáco.*
Simpatía. Simpatía, conveniencia de afectos, inclinaciones, y temperamento.
Simpático. Simpático.
Simplicità. Véase *Semplicità.*

Digitized by Google

Simposio. Banquete, convite.
Simulácro. Simulacro, estatua.
Simulamento. Simulacion, finjimiento.
Simulare. Simular, finjir.
Simulatamente. Simuladamente, finjidamente.
Simulativo. Simulado, finjido en significacion activa.
Simulato. Simulado, finjido en significacion pasiva.
Simulatore. Véase *Simulativo.*
Simulazione. Simulacion, finjimiento.
Sinagóga. Sinagóga.
Sinalefe. Sinalefa, figura gramática, supresion de la última vocal de una diccion por empezar con vocal la siguiente.
Sinceramente. Sincera, sencilla, puramente.
Sinceritá. Sinceridad, sencillez, franqueza, candor, simplicidad, buena fé.
Sincéro. Puro, íntegro, sin mezcla.
Sincéro. Franco, sincéro, sencillo, veráz, verídico.
Síncopa. Véase *Síncope.*
Sincopatamente. Por síncopa, ó con síncopa.
Sincopato. Sincopado, quitado por síncopa.
Síncope. Síncopa, ó síncope, desfallecimiento súbito que quita el movimiento, y uso de los sentidos.
Síncopé. Síncopa, figura de Gramática que se comete, cuando se quita una letra, ó sílaba en medio de alguna diccion.
Sincopizzare. Padecer síncope, sincopizarse.
Sindacamento. Residencia.
Sindacare. Residenciar.
Sindacare. Sindicar, censurar, criticar.
Sindacato. Dacion, la accion de dar cuenta de sus operaciones á otro.
Sindacato. Certificacion de haber cumplido bien en algun cargo.
Sindacato. Poder que dá una Comunidad, República, ó Príncipe.
Tenere a sindacato. Residenciar, tomar residencia.
Stare a sindacato. Dar cuenta de sus operaciones.
Sindacatura. Véase *Sindacamento.*
Síndaco. Juez de residencia.
Síndaco. Síndico, apoderado de una Comunidad, República, ó Príncipe.
Sindéresi. Sindéresis.
Sindicare, Sindicato, &c. Véase *Sindacare, Sindacato, &c.*
Sinfonía. Sinfonía, harmonía, ó concierto de instrumentos músicos.
Sinfoniaco. Sinfoniaco.
Sinfonista. Sinfonista.
Singhiozzare. Hipar, tener hipo.
Singhiozzare. Sollozar.
Singhiozzire. Lo mismo.
Singhiozzo. Sollozo, hipo.
Singolare, Singolarità, &c. Véase *Singulare, Singularità, &c.*
Síngolo. Véase *Síngulo.*
Singozzare, Singozzo. Véase *Singhiozzare, Singhiozzo.*
Singulare. Singular, particular.
Singulare. Singular, raro, excelente, exquisito.
Singulare. Singular, en la Gramática, número del nombre, ó verbo que habla de uno solo.
Singulareggiare. Véase *Singularizare.*
Singularità. Singularidad, particularidad, propiedad.
Singularità. Singularidad, rareza, excelencia.
Singularità. Singularidad, extravagancia, vanidad.
Singularizzare. Singularizar, distinguir.
Singularizzarsi. Singularizarse, desviarse del uso comun.
Síngulo. Cada uno en particular.
Per síngulo. De por sí.
Singulto. Sollozo.
Siniscalcato. Senescalia, oficio, y jurisdiccion del Senescal.
Siniscalcato. Véase *Siniscalchía.*
Siniscalchía. Senescalía, provincia gobernada por un Senescal.
Siniscalco. Senescal, mayordomo mayor; y tambien maestre-sala.
Siniscalco. Senescal, especie de gobernador, ó juez.
Siniscalco. Tesorero.
Sinistra, subst. Siniestra, izquierda, mano, ó parte opuesta á la derecha.
Sinistramente. Siniestramente.

Sinistrare. Desviarse del camino recto, apartarse de lo justo: enfurecerse, endiablarse.
Sinistrare. Falsear, flaquear, faltar.
Sinistró; subst. Incomodidad.
Sinistro. Revés, desastre, desgracia.
Sinistro, adj. Lo que está á la parte izquierda.
Sinistro. Siniestro, malo; contrario, dañoso.
Sino, prepos. Hasta.
Sin che. Hasta que.
Sin lá. Hasta allá.
Sin quí. Hasta aquí.
Sino a che. Hasta que.
Sino a dove. Hasta donde.
Sin tanto che; o sino a tanto che. Hasta tanto que.
Sino. Senas, en los dados, seises.
Sinó. Seno, término de Trigonometría.
Sinodále. Sinodal.
Sinodalmente. Sinodalmente.
Sinódico. Sinódico.
Sínodo. Sínodo.
Sinónimo. Sinónimo.
Sinopía. Sinópica, especie de tierra colorada. Véase Rúbrica, y Sijilata.
Sintassi. Sintaxis, construccion.
Sintomático. Sintomático; cosá que pertenece á síntoma.
Síntomo. Síntoma, término de Medicina.
Sinuosità. Sinuosidad, tortuosidad.
Sinuosità. Sentido, en la Pintura, y Escultura.
Sinuoso. Sinuoso, tortuoso.
Sióne. Vórtice aereo, bomba marina.
Sire. Sire, título de honor.
Sirena. Sirena, monstruo marino.
Sirocchia. Hermana.
Sirocchiévole. Cosa de hermana.
Sirocco. Véase *Scirocco.*
Siroppo. Véase *Sciroppo.*
Sirte. Sirte, laja, bajío.
Sisamo. Sesamum, sesamá, ó alegría, planta.
Sisaro. Chirivía.
Sisimbrio. Sisimbrio, planta.
Sistéma. Sistema, colocacion, ú órden de principios, ó conclusiones que forman un cuerpo de doctrina.
Sistéma. Sistema, hipótesis, ó suposicion que hacen los Astrónomos de la órden, y colocacion de las partes principales del universo.
Sistemático. Sistemático, cosa perteneciente á sistema.
Polso sistemático. Llaman los Médicos á una especie de pulso desigual, é irregular.
Sístole. Sístole, contraccion.
Sitibondo, poetic. Sediento; y figuradamente deseoso, ansioso.
Sito. Positura, situacion, asiento: sitio, lugar, paraje.
Sito. Albergue, habitacion.
Sito. Mal olor.
Situare. Situar, poner, colocar.
Situato. Sito, situado, colocado.
Situazione. Positura, asiento, situacion, colocacion.

SL

Slacciare. Desenlazar.
Slanciare. Lanzar, arrojar.
Slargare. Extender, ensanchar.
Slattare. Destetar.
Sleale. Desleal, pérfido.
Slealtá. Deslealtad, perfidia.
Slegare. Desligar, desanudar, desatacar, soltar.
Sleggerimento. Soliviadura.
Slendinare. Deslendrar.
Slogarsi. Dislocarse, salirse de su lugar algun hueso.
Sloggiare. Desalojar, desranchar, decampar, mudar casa.
Slontanare. Alejar.
Slungamento di braccia, ó membra. Desperezo.
Slungare. Alargar.
Slungarsi. Desperezarse.
Slungare. Alejar.

Digitized by Google

Smaccare, verb. neut. Macarse, corromperse la fruta.
Smaccare, verb. act. Avergonzar, afrentar.
Smaccare. Abatir, deprimir, humillar.
Smaccatissimo. Superlativo de *Smaccato*.
Mare smaccatissimo. Mar en leche, mar en suma tranquilidad.
Smaccato. Macado, corrompido.
Smaccato. Avergonzado, afrentado.
Smacco. Injuria, afrenta, menosprecio.
Fare altrui uno smacco. Avergonzar á uno.
Smagio, voz del estil. baj. Dengue, melindre.
Smagliare, verb. act. Desmallar, cortar, y destrozar las mallas; y á veces absolutamente romper, quebrar, destrozar.
Smagliare. Desenfardar.
Smagliare. Punzar, picar, excitar.
Smagliare il cuore ad alcuno, en signific. neut. Desmayar, caer de ánimo, acobardarse.
Smagramento. Véase *Smagratura*.
Smagrare. Enflaquecer, ponerse flaco, perder carnes.
Smagratura. El enflaquecer.
Smagrire. Lo mismo que *Smagrare*.
Smallare. Quitar la cáscara, ó corteza de fuera á las nueces, almendras, &c.
Smaltare. Esmaltar; y metafóricamente cubrir.
Smaltatura. Esmaltadura.
Smaltimento. Dijestion.
Smaltire. Dijerir.
Smaltire. Metafóricamente dijerir, tolérar, sufrir.
Smaltire. Hablándose de mercaderías, despacharlas, darles salida.
Smaltire alcuno. Deshacerse de alguno, quitarle de delante.
Smaltito. Dijerido.
Smaltito. Metafóricamente acabado, pasado.
Smaltito. Fácil, claro, cierto, explicado, declarado.
Smaltitójo. Albañal.
Smalto. Esmalte.
Smalto. Pavimento, suelo.
Smalto. Metafóricamente se toma por cualquiera cosa dura.
Smancería. Melindre.
Smánia. Manía, locura, furor.
Menare smanie. Enloquecer, tener manías.
Smaniamento. Manía, y la accion de enfurecerse, ó enloquecer.
Smaniare. Enloquecer, padecer manía.
Smaniatura. Véase *Smaniamento*.
Smaniglia. Manilla, ajorca, brazalete.
Smanioso. Maniático, furioso.
Smantellare. Demoler, derribar, desmantelar.
Smanziére. Amante, enamorado.
Smargiasseria. Bravata, fanfarronada, baladronada.
Smargiasso. Mata-siete, valenton, perdona-vidas.
Smarrigione. Consternacion, desaliento, temor.
Smarrimento. Pérdida.
Smarrimento. Error, engaño, ilusion, descarrío.
Smarrimento. Consternacion, desaliento, temor.
Smarrire. Perder una cosa, pero no sin esperanza de volver á encontrarla.
Smarrire gli spiriti. Sincopizarse.
Smarrire. Confundir, turbar, amedrentar.
Smarrirsi. Extraviarse, descarriarse, errar el camino.
Smarrito. Pasmado, perdido de alguna pasion.
Smascellare. Desquijarar.
Smascellar delle risa. Desquijararse de risa, reir inmoderadamente.
Smascherare. Desmascarar.
Smattonare. Desenladrillar.
Smelare. Castrar las colmenas.
Smembramento. Desmembramiento, mutilacion, despedazamiento.
Smembrare. Desmembrar, mutilar; y metafóricamente dividir, partir, separar.
Smemorábile. Indigno de que se haga mencion, ó memoria de él.
Smemorággine. Falta de memoria, descuido, olvido.
Smemorággine. Bobería, ó mentecatería.
Smemoramento. Véase *Smemorággine*.
Smemorare. Perder la memoria; y á veces entontecerse, volverse estúpido, ó insensato.

Smemoratággine. Lo mismo que *Smemorággine*.
Smemorato. Desmemoriado, olvidadizo.
Smemorato. Estúpido, insensato.
Smenomare. Disminuir.
Smenticanza. Olvido.
Smenticare. Olvidarse.
Smentire. Desmentir.
Smeraldino. Esmeraldino, cosa de esmeralda.
Smeraldo. Esmeralda, piedra preciosa.
Smerdare. Enmerdar.
Smergo. Somormujo, somormujon, zaramagullon, ave acuatil.
Smerigliare. Esmerilar.
Smerigliata. Esmerilazo, golpe, ó tiro con el esmeril.
Smeriglio. Esmeril, piedra mineral.
Smeriglio. Esmeril, cierta pieza de artillería pequeña.
Smeriglio. Véase *Smerigliône*.
Smerigliône. Esmerejon, ave de rapiña.
Smerlo. Halcon pequeño. Véase Oudin.
Smiagio. Véase *Smagio*.
Smidollare. Desmedular, desmeollar.
Smidollare. Declarar, explicar.
Smilace. Acebo.
Smilzo. Casi vacío del todo.
Smintorato. Véase *Smemorato*.
Sminuimento. Diminucion, decremento.
Sminuire. Adelgazar, reducir á ménos; y tambien se usa en sentido neutro.
Sminuirsi. Descrecer, disminuirse.
Sminuire uno strumento. Puntear un instrumento.
Sminuzzare. Desmenuzar, desmigajar, picar, hacer pedazos.
Sminuzzolare. Véase *Sminuzzare*.
Smirnio. Esmirnio, planta.
Smisurábile. Inmenso, sin medida, incapaz de medida.
Smisuratamente. Desmedida, descomunal, desmesuradamente.
Smisurato. Desmesurado, exorbitante, excesivo, enorme, descomunal.
Smisurato. Descomedido, inmoderado.
Smisurato, adv. Desmedida, inmoderadamente.
Smoccicare. Sonarse las narices.
Smoccolare. Desmocar, despabilar una vela, velon, &c.
Smoccolatójo, y mas comunmente *smoccolatóje* en plur. Despabiladeras.
Smoccolatura. Pábilo, moco de alguna luz encendida, como vela, velon, &c.
Smoderatamente. Inmoderada, destempladamente.
Smoderatezza. Inmoderacion, exceso.
Smoderato. Inmoderado, excesivo.
Smogliato. Célibe, el que no tiene mujer.
Smontare, verb. neut. Apearse, desmontar.
Smontare, verb. act. Hacer desmontar.
Smontare, absolutamente, ó *smontare di colore*. Bajar de color, descolorirse.
Smontato. Apeado.
Smontato. Descolorido, que perdió la viveza del color.
Smorbare. Quitar la enfermedad, sanar.
Smorbare. Limpiar, quitar cualquiera cosa dañosa.
Smorfia. Melindre, delicadeza afectada.
Smorire. Ponerse descolorido, ó pálido.
Smorsare. Quitar el bocado, desenfrenar.
Smorto. Pálido, descolorido.
Smorto. Ceniciento.
Smorto. Marchito.
Smorzare. Apagar luz, ó fuego.
Smorzare. Metafóricamente extinguir, disipar, destruir.
Smossa. Movimiento, conmocion: partida.
Smosso. Movido, conmovido.
Smosso. Removido, apartado, mudado.
Smottare. Caer.
Smottato. Escarpado.
Smovitura. Movimiento, menéo, conmocion.
Smozzicare. Mutilar.
Smucciare. Escurrirse, resbalar.
Smúgnere. Marchitar, secar.
Smunire. Rehabilitar.
Smunto. Desmirriado, flaco, macilento: seco, marchito.
Smuóvere. Mover, menear, impeler.
Smuóvere. Conmover.
Smuóvere. Mover, excitar, persuadir, inducir.
Smuóvere. Remover, apartar.

Digitized by Google

Smurare. Derribar muro, pared, ó tabique.
Smussare. Cortar un ángulo, ó esquina.
Smusso, subst. Cortadura, ó corte de un ángulo, ó esquina.
Smusso, adj. Lo mismo que *Smussato.*
Smusso. Oblicuo, torcido.
Smusso. Roto, mutilado.

SN

Snamorare. Desenamorar, hacer perder, ó dejar el amor.
Snamorarsi. Desenamorarse, perder, ó dejar el amor.
Snasato. Desnarigado.
Snaturare. Quitar la naturaleza.
Snaturato. Preternatural, no natural.
Snellamente. Lijera, expedita, ájilmente.
Snellezza. Lijereza, soltura, ajilidad.
Snellità. Lo mismo.
Snello. Lijero, suelto de miembros, expedito, ájil.
Snerbare. Véase *Snervare.*
Snervare. Cortar, ó romper los nervios, ó músculos, descoyuntar.
Snervare. Enervar, debilitar.
Snidiare, y *snidare,* verb. act. Quitar los pájaros pequeños de un nido, desanidar.
Snidiare, y *snidare,* verb. neut. Salir del nido; y metafóricamente salir de su propio lugar.
Snighittíre. Desemperezar, sacudir la pereza.
Snocciolare. Sacar la almendra de la cáscara.
Snocciolare. Declarar, explicar.
Snocciolare. Pagar en dinero contante.
Snodamento. Solucion, acto de desatar.
Snodare. Desatar, desanudar, desabrochar, desatacar.
Snodare. Desunir, apartar.
Snodatura. Coyuntura.

SO

Soáve. Suave, dulce, agradable á los sentidos.
Soáve. Lijero, que pesa poco.
Soáve. Suave, tratable, agradable, humano, benigno.
Soáve. Moderado, reposado, sosegado, lento.
Soavemente. Suave, agradable, dulcemente.
Soavemente. Suave, agradable, benignamente.
Soavemente. Reposada, sosegada, lentamente.
Soavità. Suavidad, dulzura.
Soavità. Benignidad, agrado, apacibilidad.
Sobbissare. Véase *Subbissare.*
Sobbollíre. Hervir ocultamente.
Sobborgo. Suburbio, arrabal, ó aldea cerca de la ciudad.
Sobillamento. Instigacion, incitacion, sujestion.
Sobillare. Instigar, incitar, sujerir.
Sobissare. Véase *Sobbissare.*
Sóbole. Prole.
Sobriamente. Sobria, frugal, templada, moderadamente.
Sobrietà. Sobriedad, frugalidad.
Sobrio. Templado, sobrio, frugal.
Soccenericcio. Subcinericio.
Socchiamare. Llamar en voz baja.
Socchiúdere. Medio cerrar, y á veces cerrar absolutamente.
Socchiúso. Medio cerrado, entre-abierto.
Soccio. Compañía en que uno entrega á otro una, ó mas reses con el pacto de que haya de guardarlas, y cuidar de ellas, y de percibir la mitad de las ganancias.
Soccio. La res, ó el ganado entregado con este pacto; y tambien el mismo que lo recibe.
Socco. Zueco, especie de calzado.
Soccodágnolo. Ataharre, gurupera, retranca.
Soccorrencia. Correncia, diarréa, flujo de vientre.
Soccórrere. Socorrer, ayudar, auxiliar.
Soccórrere. Ocurrir, ofrecerse, venir á la memoria.
Soccorrévole. Socorredor, dispuesto á socorrer, ó ayudar.
Soccorrimento. Socorro.
Soccorritore. Socorredor.
Soccorso, subst. Asistencia, auxilio, ayuda.
Soccorso di Pisa. Socorro tardío, y fuera de tiempo.
Soccorso, adj. Socorrido, auxiliado, ayudado.
Sociábile. Sociable.
Sociále. Sociable: social.

Società. Sociedad, comunidad, parcería, compañía: universidades, pueblos, barrios unidos.
Socio. Socio, partícipe, compañero, camarada.
Soda. Tan, polvo de la corteza de la encina, que sirve para curtir las corambres.
Soda. Sosa, planta.
Soddle. Compañero.
Sodalizio. Compañía.
Sodamente. Seguramente, con seguridad.
Sodamente. Firme, fuertemente.
Sodamento. Establecimiento, confirmacion.
Sodamento. Fianza, saneamiento.
Sodare. Consolidar, fortalecer, reforzar.
Sodare. Sanear, afianzar, asegurar, hipotecar.
Sodare. Batanar, hablando de lanas.
Soddecanato. Subdecanato, dignidad inferior al Dean.
Soddecano. Subdean, Subdecano.
Soddiaconato. Subdiaconado, ó subdiaconato.
Soddiácono. Subdiácono.
Soddisfacente. Que satisface.
Soddisfacentemente. Bastante, suficientemente.
Soddisfacimento. Satisfaccion.
Soddisfare. Satisfacer, contentar.
Soddisfare. Satisfacer, pagar.
Soddisfatto. Satisfecho.
Soddisfattorio. Satisfactorio.
Soddisfattura. Véase *Soddisfacimento.*
Soddisfazione. Satisfaccion, contentamiento, paga.
Soddisfazione. Satisfaccion, una de las tres partes de la Penitencia.
Sóddoma. Véase *Sodomía.*
Soddomía. Sodomía.
Soddomitamente. Sodomíticamente.
Soddomitare. Cometer sodomía.
Soddomítico. Sodomítico.
Soddomíto. Sodomita.
Soddúcere. Seducir, engañar.
Sodducimento. Seduccion, engaño.
Sodducitore. Seductor, engañador.
Sodducitríce. Engañadora.
Soddurre, Sodduttore, &c. Véase *Soddúcere, Sodducitore, &c.*
Sodduzione. Seduccion, engaño.
Sodezza. Solidéz, dureza.
Sodezza. Estabilidad, firmeza.
Sodisfacimento, Sodisfare, &c. Véase *Soddisfacimento, Soddisfare, &c.*
Sodo, subst. Seguridad, firmeza.
Sodo. Base, asiento, apoyo.
Posare sul sodo. Poner, ó sentar en seguro, ó firme.
Dire in sodo. Hablar seriamente.
Porre, ó méttere in sodo. Asegurar, afirmar, afianzar.
Sodo. Erial, terreno inculto.
Sodo, adj. Sólido, tieso, duro.
Sodo. Estable, firme, consistente.
Sodo. Fuerte, robusto.
Sodo. Quieto, sin moverse.
Star sodo. Estár quieto, ó sin moverse.
Star sodo, absolutam. *o star sodo alla macchia, o al macchione.* Mantenerse firme, tenerse tieso, no dejarse persuadir.
Rimaner sode. Quedar vacías: dícese de las hembras brutas que habiéndose mezclado con el macho en la parada, no concibiéron.
Sodo, adv. Firme, sólida, fuertemente.
Sodomía, Sodomítico, Sodomíto. Véase *Soddomía, Soddomítico, Soddomíto.*
Soducimento, Soduzione. Véase *Sodducimento, Sodduzione.*
Sofà. Sofá, estrado oriental.
Sofà. Canapé con dos respaldos.
Sofferente. Sufrido, sufridor.
Sofferenza. Sufrimiento, tolerancia, paciencia.
Sofferévole. Tolerable.
Sofferidore. Véase *Sofferitore.*
Sofferimento. Sufrimiento, tolerancia.
Soffertre. Sufrir, tolerar, resistir.
Soffertre l' animo, o 'l cuore. Tener ánimo, ó corazon, atreverse.
Soffertre. Sustentar, sostener.
Sofferirsi. Abstenerse, irse á la mano.
Sofferitore. Tolerante, paciente.

Digitized by Google

Soffiamento. Soplo, el acto de soplar.
Soffiamento per collera. Bufido.
Soffiamento. Soplo, chisme.
Soffiare, nomb. Soplo.
Soffiare, verb. Soplar, arrojar el aire con fuerza estirando los labios.
Soffiare. Soplar el viento.
Soffiare. Impler alguna cosa con el soplo.
Soffiare. Anhelar, ansiar, beber los vientos por una cosa.
Soffiare. Soplar, chismear.
Soffiare. Bufar de coraje: soplar de orgullo, ó soberbia.
Soffiare. Hacer el oficio de soplon.
Soffiare col naso. Resoplar con las narices.
Soffiare, o soffiarsi il naso. Sonarse los mocos.
Soffiare parole negli orecchi altrui, o soffiar negli orecchi altrui. Dar á otro alguna noticia, ó aviso en secreto; y tambien andar continuamente instigándole.
Giuoco col soffiare. Soplavivo te lo doi, juego.
Soffiato. Soplado.
Soffiatore. Silbador, chiflador, soplador, sollador.
Sofficare. Esconder, ocultar.
Sóffice, adj. Blando, suave, que cede al tacto.
Sóffice, subst. Yunquecilla con un agujero en medio, sobre la cual ponen los herreros, ó cerrajeros el hierro encendido, cuando quieren agujerearlo: sufridera, ó sufridor.
Sofficente. Suficiente, bastante, apto, idóneo, hábil, capaz; y á veces excelente.
Sofficentemente. Suficientemente, &c.
Sofficenza. Suficiencia, aptitud, idoneidad, capacidad.
Sofficenza. Abundancia.
A sofficenza. Bastante, abundantemente.
Sofficiente, Sofficienzia. Véase *Sofficente, Sofficenza.*
Soffietto. Fuelle para soplar.
Soffietto. Silla volante.
Soffio. Soplo.
In un soffio. En un soplo, en un instante.
Soffióne, subst. Fuelle para soplar.
Soffióne. En el estilo bajo soplon, espía.
Soffismo, Soffisticheria, &c. Véase *Sofisma, Sofistichería, &c.*
Soffitta. Desvan, camaranchon, granero, tejaroz, sobrado, entresuelo.
Soffitta. Zaquizami, artesonado, ó techo labrado, y adornado.
Soffitto, subst. Paflon, voz de Arquitectura.
Soffitto, adj. Escondido, oculto.
Soffocamento, Soffocare, &c. Véase *Soffogamento, Soffogare, &c.*
Soffogamento. Sufocacion.
Soffogare. Sufocar, ahogar, dar garrote.
Soffogare. Oprimir.
Soffogazione. Suffocacion, garrote.
Soffogiata. Fardel, ó talego que se lleva debajo del brazo cubierto con la capa, ó ferreruelo.
Soffraganeo. Sufragáneo.
Soffragamento. Leve fregadura, ó frotacion.
Soffreddo. Algo frio, fresco.
Soffregare. Fregar, ó frotar lijeramente.
Soffregare. Ofrecer con instancia, y casi con abatimiento, ó bajeza.
Soffregarsi. Acercarse casi rogando, ya recomendándose, ya ofreciéndose.
Soffribile. Sufrible, tolerable.
Soffriggere. Sofreir, freir un poco.
Soffrire, verb. Véase *Sofferire.*
Soffrire, nomb. Véase *Sofferenza.*
Soffritto. Sofrito, frito lijeramente.
Sofisma, y *sofismo.* Sofisma, argumento falaz.
Sofista. Sofista, el que usa de sofismas.
Sofisteria. Véase *Sofistichería.*
Sofistica. Una de las partes de la Lójica.
Sofisticamente. Sofisticamente, con sofistería.
Sofisticare. Sofisticar, intentar persuadir con sofismas.
Sofisticare. Adulterar, falsificar.
Sofistichería. Sofistería, falacia.
Sofistico, subst. Lo mismo que *Sofista.*
Sofistico, adj. Sofistico, falaz.
Sofistico. Inquieto, cosquilloso, fantástico, extravagante.
Soggettamente, Soggettamento, &c. Véase *Suggettamente, Suggettamento, &c.*
Sogghignare. Sonreirse.
Sogghigno. Sonrisa.
Soggiacére. Estar debajo, estar sujeto.
Soggiacimento. Sujecion, servidumbre, dependencia.
Soggiogája. Papada de buei.
Soggiogamento. Véase *Soggiogazione.*
Soggiogare. Subyugar, sojuzgar, vencer.
Soggiogare. Sobresalir, estar mas alto.
Soggiogatore. Sojuzgador, vencedor.
Soggiogatrice. Vencedora.
Soggiogazione. La accion de subyugar.
Soggiógo. Lo mismo que *Soggiogája.*
Soggiornare, verb. neutr. Detenerse en un lugar, y casi gastar el dia, tardar.
Soggiornare. Morar, habitar.
Soggiornare, verb. act. Regalar: poner mucho cuidado en guardar, administrar, ó conservar una cosa.
Soggiorno. Mansion, estancia.
Soggiorno. Tardanza, detencion.
Soggiorno. Morada, habitacion, domicilio.
Soggiorno. Buena administracion, cuidado en guardar, ó conservar una cosa.
Soggiúgnére. Añadir nuevas palabras á las dichas.
Soggiúgnere. Añadir, juntar una cosa á otra.
Soggiuntivo. Subjuntivo, modo del verbo.
Soggiunto. Participio pasivo del verbo *Soggiúgnere.*
Soggolare. Poner la toca á una monja.
Soggólo. Toca de monja.
Soggólo. Barbada del freno.
Soggólo. Papada.
Soggrottare. Hacer hoyos, ó zanjas para plantar majuelos.
Sóglia. Umbral de la puerta.
Sóglia. Solla, ó suela, especie de lenguado.
Sóglio, poetic. Solio, trono.
Sóglio. Umbral de la puerta.
Soglióla. Solla, ó suela, pez.
Sognare. Soñar, desvariar en sueños.
Sognatore. Soñador.
Sogno. Sueño, ensueño.
Soja. Especie de adulacion mezclada con algo de burla.
Dar soja. Alabar desmedidamente, ó por adulacion, ó por burla.
Sojare. Adular haciendo burla.
Sol. Sol, la quinta nota de la música.
Solájo. Aquel plano que sirve de suelo, pavimento, ó piso á una habitacion superior, y de techo á la que está debajo.
Solamente. Solamente, solo.
Solamente che. Con tal que.
Soláno. Vejiga de perro, planta.
Soláno. Solano, planta.
Soláre. Solar.
Solatio, subst. Lugar que mira al Medio-dia: solana, resolano.
A solatio. A la parte del Medio-dia.
Solatio, adj. Cosa que está hácia el Medio-dia.
Solato. Solado.
Sólatro. Solano, planta.
Solcare. Sulcar, surcar, hacer sulcos, ó surcos, arar.
Solcar il mare. Surcar los mares, navegar.
Solcato. Asulcado, arado, surcado.
Solco. Surco, zanja para plantar árboles en espalera.
Solco. Surco, vestijio, rastro de la nave.
Solco. Camino, ruta.
Solco. Pliegue, arruga.
Soldanata. Dignidad, y señorío de Soldan.
Soldanía. El estado, y pais del Soldan.
Soldaniére. El que goza salario, estipendio, ó sueldo: asalariado.
Soldáno. Soldan, Príncipe Mahometano.
Soldare. Reclutar, dar sueldo.
Soldataglia. Chusma de soldados.
Soldatesca. Soldadesca.
Soldatesco. Cosa de soldado.
Soldato, subst. Soldado.
Soldato nuovo. Soldado visoño.
Soldato supposto. Plaza volante, soldado falto, y supuesto.
Soldato, adj. Asalariado, reclutado.

Digitized by Google

Soldo. Sueido, moneda.
Soldo. Sueldo, estipendio, paga del soldado.
Soldo. Sueldo, salario, soldada absolutamente.
Sole. Sol.
Avére al sole, o avére del suo al sole. Tener bienes al sol, ó bienes raíces.
Divídere, o partíre il sole. Partir el sol en el combate.
Víncere, o perdere il sole. Ganar, ó perder el sol jugándolo.
Andare al sole. Ceder, tenerse por inferior.
Solécchio. Quita-sol, para-sol, guarda-sol.
Solécchio. Dosél.
Solecismo. Solecismo.
Soleggiare. Poner al sol una cosa para enjugarla.
Soleggiarsi. Sentarse al sol.
Solenne. Solemne, festivo.
Solenne. Solemne, espléndido, magnífico, excelente.
Solenneggiare, antic. Véase *Solennizzare.*
Solennemente. Solemnemente.
Solennità. Solemnidad, celebracion, celebridad.
Solennità. Solemnidad, aparato, pompa, magnificencia.
Solennizzare. Festejar, solemnizar, celebrar.
Solére. Soler, acostumbrar.
Soletta. Soleta de media.
Solettare. Soletar, echar soletas.
Soletto. Solito.
Solfa. Solfa, caractéres, figuras, ó notas de música, y la música misma.
Cantar la solfa. Solfear.
Solfanária. Mina de azufre.
Solfanello. Pajuela para encender la lumbre, ó las luces.
Solfato. Véase *Solforato.*
Solfo. Azufré.
Solforato. Azufrado.
Solgo. Véase *Solco.*
Solícchio. Lo mismo que *Solécchio.*
Solidamente. Maciza, sólidamente.
Solidare. Solidar, macizar, fortalecer, asegurar, afianzar, hacer firme alguna cosa.
Solidezza. Solidéz, dureza, impenetrabilidad.
Solidità. Véase *Solidezza.*
Sólido, subst. Véase *Sodo.*
Sólido. Sólido, cuerpo que tiene las tres dimensiones.
In sólido. Insólidum, enteramente, por el todo.
Sólido, adj. Sólido, opuesto á líquido, ó fluido.
Sólido. Sólido, firme.
Solimáto. Soliman.
Solimáto. Refinado, sublimado, en la Química.
Solingo. Solitario, solo, retirado. Dícese de persona.
Solingo. Solitario, solo, no frecuentado. Dícese de lugar.
Solio. Sólio, trono.
Solitariamente. Solitariamente.
Solitariamente. A solas.
Solitario. Solitario, retirado, que huye de la compañía.
Pássere solitario. Pájaro solitario.
Solitario. Solitario, no frecuentado.
Sólito. Acostumbrado.
Al sólito. Segun costumbre, del modo acostumbrado.
Solitúdine. Soledad, desierto.
Sollalzare. Alzar un poco, sompesar.
Sollazzare, verb. act. Divertir, regocijar, recrear.
Sollazzare, verb. neutr. y *Sollazarsi.* Divertirse, recrearse.
Sollazzévole. Divertido, chusco, chistoso.
Sollazzo. Placer, diversion, pasatiempo.
Sollecitamente. Solícita, cuidadosamente.
Sollecitamento. Solicitacion, instigacion, persuasion.
Sollecitare, verb. neutr. Apresurarse, obrar con presteza, ó dilijencia.
Sollecitare, verb. act. Solicitar, instigar, instar, importunar.
Sollecitar una donna. Solicitar á una mujer.
Sollecitatore. Solicitador, instigador.
Sollecitatríce. Solicitadora, instigadora.
Sollecitatura. Solicitud, cuidado.
Sollecitazione. Solicitacion.
Sollécito. Solícito, pronto, dilijente.
Sollécito. Solícito, ansioso, turbado, inquieto.
Sollecitúdine. Solicitud, presteza, dilijencia.
Sollecitúdine. Inquietud de ánimo, cuidado, afan.
Solleóne. Véase *Sollióne.*

Solleticamento. La accion de hacer cosquillas.
Solleticare. Hacer cosquillas, cosquillar.
Sollético. Cosquillas.
Sollético. Figuradamente cosa que haga reir, ó dé gusto.
Sollevamento. Elevacion: sofaldo.
Sollevamento. Alivio, refrijerio.
Sollevamento. Sublevacion, sedicion, tumulto, levantamiento.
Sollevare. Alzar, elevar, levantar, soliviar.
Sollevare. Sublevar, tumultuar, amotinar.
Sollevare. Turbar, conmover, inquietar.
Sollevarsi. Rebelarse, amotinarse.
Sollevarsi. Recrearse, confortarse.
Sollevatore. Sedicioso, revoltoso, alborotador del pueblo.
Sollevazione. Elevacion.
Sollevazione. Sublevacion, rebelion.
Sollicitamente, *Sollicitamento*, &c. Véase *Sollecitament Sollecitamento*, &c.
Sollievo. Remedio, socorro, huelga, ocio, alivio, desahogo.
Sollióne. El tiempo que el Sol está en el signo de Leon: Canícula.
Sollo. Blando, fofo.
Sollucherare. Hacer cosquillas.
Solo, nombr. Solo, sin compañía, único, singular.
A solo a solo, o da solo a solo. A solas, sin testigos.
Solo, adv. Solamente.
Solo che. Con tal que.
Solo che. A excepcion de que.
Sol tanto. Solamente.
Solstiziále. Solsticial.
Solstízio. Solsticio, voz de Astronomía.
Solúbile. Soluble, disoluble.
Solvente. Solvente, el que paga: el que desata.
Sólvere. Desatar, quitar las ligaduras.
Sólvere. Desleir.
Sólvere. Desatar, desembarazar.
Sólvere. Desatar, declarar, resolver.
Sólvere. Separar, dividir.
Sólvere il digiuno. Disolver el ayuno.
Sólvere il dísio. Cumplir el gusto, satisfacer el deseo.
Sólvere il ventre. Soltar, aflojar el vientre.
Sólvere il matrimonio. Disolver el matrimonio.
Sólvere. Pagar.
Solvitore. El que desata, deslie, explica, &c.
Solutivo. Solutivo.
Solúto. Participio pasivo del verb. *Sólvere.*
Soluzione. Solucion.
Soma. Carga, peso.
Somáro. Asno, jumento.
Someggiare. Llevar cargas.
Somella. Carga pequeña.
Somería. Bagaje.
Sometta. Véase *Somella.*
Somiére. Lo mismo que *Somáro.*
Somigliante. Semejante.
Somiglianza. Semejanza.
Somigliare. Semejar, semejarse, parecerse.
Somigliare. Comparar, parangonar, asemejar.
Somigliévole. Semejable.
Somma. Suma, cantidad.
Somma. Extremidad, cima, cumbre.
Somma. Suma, conclusion.
Somma d' alcun affare. Lo mas importante de un negocio.
In somma. En suma, en conclusion.
Dare in somma. Dar á hacer una obra á todo coste por cierto precio.
Sommáco, ó *sommácco.* Zumaque, planta con que adoban los curtidores las pieles.
Sommáco. Cordoban.
Sommamente. Sumamente, en alto grado, fuertemente.
Sommare. Sumar, en la Aritmética.
Sommariamente. Sumariamente.
Sommario. Título, sumario, compendio.
Sommatamente. Véase *Sommariamente.*
Sommáto. Suma, el agregado de muchas cantidades unidas.
Sommérgere. Sumerjir, zabullir, echar á pique, rehundir.
Sommergimento. Véase *Sommersione.*
Sommergitura. Véase *Sommersione.*
Sommersare. Lo mismo que *Sommérgere.*

Digitized by Google

Sommersione. Sumersion.
Sommerso. Sumerjido, anegado, zabullido.
Sommessamente. Sumisamente, en voz baja.
Sommessione. Sumision, humillacion, sujecion, obediencia.
Sommesso, subst. Coto, medida, lo largo del puño con el dedo pulgar alzado.
Sommesso, adjet. Avasallado, súbdito, sumiso.
Voce sommessa. Voz sumisa, baja.
Somméttere. Someter, avasallar, rendir.
Sommettersi. Sujetarse, rendirse.
Somministrare. Suministrar, dar, proveer.
Somministrazione. Suministracion.
Sommissione. Véase *Sommessione.*
Sommità. Cima, cumbre, colmo.
Sommità. Apice, cornijon, coronacion, coronilla.
Sommo, subst. Lo mismo que *Sommità.*
Sommo, adj. Sumo, soberano, supremo.
Sommosciare. Marchitarse un poco, ablandarse.
Sommoscio. Blanducho, algo marchito.
Sommossa. Instigacion, persuasion, sujestion.
Sommossa. Sublevacion, sedicion, tumulto.
Sommosso. Participio pasivo del verbo *Sommuóvere.*
Sommovimento. Conmocion, confusion, alboroto.
Sommovimento. Instigacion, persuasion, sujestion.
Sommovitore. Sedicioso, alborotador.
Sommozione. Sedicion, sublevacion.
Sommuóvere. Mover de abajo arriba.
Sommuóvere. Conmover, incitar, instigar.
Sommuóvere. Apartar.
Sonagliare. Tocar cascabeles.
Sonagliéra. Collar lleno de cascabeles que se pone á las bestias.
Sonaglio. Cascabel.
Sonaglio. La pompita que hace el agua cuando llueve, ó hierve.
Appicar sonagli ad alcuno. Decir mal de alguno.
Sonare. Sonar, causar sonido, hacer ruido.
Sonare. Sonar, resonar.
Sonar l' ore. Dar el relox.
Sonare a predica, a messa. Tocar al sermon, á Misa.
Sonare a gloria, o a festa. Tocar á gloria, ó á fiesta, repicar.
Sonare a mal tempo. Tocar á nublado.
Sonare a raccolta, a ritratta. Tocar á retirada, á retreta.
Sonare a stormo. Tocar al arma, ó á rebato.
Sonare a martello. Tocar las campanas dando un golpe de cada vez, al modo que lo hace el martillo en la yunque.
Sonare a distesa. Tocar las campanas á vuelo.
Sonare a doppio, o un doppio. Tocar muchas campanas á un tiempo.
Sonare a doppio, o sonar le campane a doppio. Figuradamente dar á uno repetidos golpes, darle una tunda.
Sonar le predelle, o le tabelle dietro ad alcuno. Hacer burla de alguno, escarnecerle, correrle.
Sonare. Tañer, tocar.
Sonare alcuno. Dar golpes á alguno, tocarle el cuadro.
Sonarla a uno. Pegársela á uno.
Sonare. Significar, valer.
Sonata. Son, toque, sonata, concierto de instrumentos.
Sonatore. Tañedor, tocador de algun instrumento.
Sonator di flauto. Alboguero.
Sonator di trombetta. Añafilero.
Sonco. Cerraja, planta.
Sonettare. Hacer sonetos.
Sonettatore. Autor de sonetos.
Sonettiére. Autor de sonetos.
Sonetto. Soneto.
Sonnacchióni. En el sueño, durante el sueño.
Sonnacchioso. Soñoliento.
Sonnacchioso. Tardo, obtuso, rudo, grosero.
Sonnecchiare. Dormitar.
Sonneferare. Lo mismo que *Sonnecchiare.*
Sonneggiare. Lo mismo que *Sonnecchiare.*
Sonnellino. Diminutivo de *Sonno.*
Sonnellíno d' oro. El sueño de la aurora.
Sonnetto. Diminutivo de *Sonno.*
Sonniferare. Véase *Sonneferare.*
Sonnífero. Soporífero, dormitivo, soporoso.
Sonniferoso. Soñoliento.

Sonno. Sueño.
Morir di sonno, o cascar di sonno. Caerse de sueño.
Schiacciare un sonno. Echar un sueño.
Sonnolente, y *sonnolento.* Soñoliento.
Sonnolente. Soporífero, soporoso.
Sonnolenza. Caro, ó carus, especie de letargo, embelesamiento, ó adormecimiento: somnolencia.
Sonoramente. Sonoramente.
Sonorità. Sonoridad.
Sonoro. Resonante, sonoro.
Sontuosamente. Sumptuosa, espléndidamente, soberbia, costosamente.
Sontuosità. Sumptuosidad.
Sontuoso. Soberbio.
Sontuoso. Sumptuoso, espléndido, ostentoso, costoso.
Soperchiamento. Redundancia, superfluidad, exceso, demasía.
Soperchianza. Demasía, redundancia, superabundancia.
Soperchianza. Demasía, injuria, agravio, ultraje.
Soperchiare. Redundar, superabundar, exceder.
Soperchiare. Injuriar, agraviar, ultrajar.
Soperchiare. Aventajarse, superar, sobrepujar.
Soperchiato. Excedido, superado, vencido.
Soperchiato. Ultrajado, injuriado.
Soperchiatore. El que injuria, ultraja, ó atropella.
Soperchiatríce. La que injuria, ultraja, ó atropella.
Soperchieria. Injuria, ultraje, atropellamiento.
Soperchiévole. Superabundante, excesivo.
Soperchiévole. Ultrajador.
Soperchio, subst. Redundancia, superfluidad, sobra, exceso.
Soperchio. Injuria, baldon, ultraje.
Soperchio, adj. Redundante, excesivo, superabundante, demasiado.
Soperchio, adverb. Demasiado, sobrado.
Sopíre. Adormecer: mitigar: apagar: embotar.
Sopore. Sopor, adormecimiento.
Soppalco. Entresuelo.
Soppannare. Forrar, ó aforrar.
Soppanno. Forro de un vestido.
Soppassare. Marchitarse, macerarse.
Soppasso. Marchito, entre seco, y fresco.
Soppediano. Véase *Soppidiano.*
Soppertire. Suplir.
Soppestare. Quebrantar, machacar un poco.
Soppiáno. Di soppiáno. En voz baja.
Soppiantare. Suplantar, hacer zancadilla á alguno.
Soppiantare. Engañar.
Soppiantatore. Suplantador.
Soppiattare. Esconder, ocultar.
Soppiatto. Escondido, oculto.
Di soppiatto. Á escondidas, á hurtadillas.
Soppiattóne. Simulado, doble, solapado.
Soppidiano. Especie de tarima que antiguamente se usaba al lado de la cama.
Sopporre. Poner debajo.
Sopporre. Someter.
Sopporre il parto. Suponer el parto, dando, ó haciendo pasar por suyo el hijo de otra.
Sopporsi. Sujetarse, rendirse, someterse.
Sopportábile. Soportable.
Sopportamento. Tolerancia, sufrimiento.
Sopportare. Soportar, sufrir, tolerar.
Sopportare. Soportar, sostener.
Sopportazione. Tolerancia, sufrimiento.
Con sopportazione. Con licencia, ó con perdon: salva que se hace, cuando se va á decir alguna cosa poco decente.
Sopportévole. Soportable, tolerable.
Soppositorio. Véase *Supposítorio.*
Sopposta. Véase *Supposta.*
Sopposto. Supuesto.
Parto sopposto. Parto supuesto, ó finjido.
Sopposto alla décima. Dezmable.
Soppottiére. Mequetrefe, entremetido.
Soppozzare. Sumerjir, anegar, ahogar.
Soppozzato. Sumerjido, ahogado.
Soppozzato. Inundado.
Soppréndere. Véase *Sorpréndere.*
Soppressa. Prensa.
Soppressare. Meter en la prensa, prensar.
Soppressare. Pisar, apretar.
Soppressare. Oprimir, fatigar, afligir, atormentar.

Digitized by Google

Soppressato. Participio pasivo del verbo *Soppressare.*
Soppressione. Opresion.
Soppressione. Supresion, en la Medicina, retencion de humores.
Soppressione. Supresion de alguna cosa, como empleo, de una palabra en una lei.
Soppresso. Participio pasivo del verbo *Sopprímere.*
Sopprímere. Oprimir, apretar, pisar.
Sopprímere. Suprimir.
Soppriore. Sub-prior.
Sopra, proposic. Encima, sobre alguna cosa.
Sopra. Sobre, demas, fuera de, además de, mas que.
Sopra. Sobre, contra: v. g. Ir sobre alguno.
Sopra. Sobre, cerca, vecino, inmediato.
Sopra. Sobre, en lugar de debajo.
Sopra. Sobre, acerca de.
Sopra. Ántes de.
Sopra, como adverb. Encima, acuestas.
Sopra. Arriba, atrás.
Sopra di noi. Sobre nuestra palabra.
Di sopra. Arriba, de arriba.
Il di sopra. La parte superior de una cosa.
Prestare danari, o pigliare danari in presto sopra alcuna cosa. Prestar, ó tomar prestado dinero sobre prenda, ó con prenda.
Esser sopra qualche uficio; o fare, o ordinare uno sopra qualche uficio. Tener, ó dar á alguno el gobierno, ó superintendencia de algun negocio: ser, ó poner á otro por sobrestante, ó veedor.
Sopra sera. Sobre-tarde, á boca de noche.
Andar sopra una cittá. Sitiar, ó asaltar una ciudad.
Ritornare, o ventre sopra 'l capo. Redundar en daño de alguno.
Lavorare sopra di se. Trabajar por su cuenta.
Pigliar una cosa sopra di se. Tomar una cosa á su cargo.
Star sopra se. Estar pensativo, suspenso, ó dudoso.
Star sopra se, o sopra di se. Estar sin arrimarse.
Andar sopra se. Andar derecho, vivir arregladamente.
Soprabbenedíre. Rebendecir.
Soprabbolíre. Hervir demasiado.
Soprabbondante. Sobre-abundante, superabundante.
Soprabbondanzá. Superabundancia, sobra.
Soprabbondare. Sobre-abundar, superabundar.
Soprabbondévole. Lo mismo que *Soprabbondante.*
Sopraccápo. Superior, jefe.
Sopraccárico. Sobre-carga.
Sopracceleste. Véase *Sopraccelestiále.*
Sopraccelestiále. Que está sobre los cielos, que es superior á las cosas celestiales.
Sopraccennare. Apuntar, avisar, ó decir ántes.
Sopracchiáro. Mas que claro, clarísimo.
Sopracchiédere. Pedir mas de lo razonable.
Sopracciélo. Cielo de cama.
Sopracciglio. Sobre-cejo.
Sopraccinghia. Sobre-cincho.
Sopraccinto. Ceñido por encima.
Sopraccio. Sobrestante, superintendente, veedor.
Sopraccitato. Citado ántes, citado arriba.
Sopraccómito. El principal cómitre.
Sopraccomperare. Comprar mui caro.
Sopraccoperta. Sobre-cubierta.
Sopraddente. Sobre-diente.
Sopraddetto. Sobre-dicho, suso-dicho.
Sopraddíre. Añadir á lo dicho.
Sopraddóta, y *sopraddóte.* Bienes parafernales, que son los que lleva la esposa al matrimonio fuera del dote.
Sopraffáccia. Sobre-faz, superficie.
Sopraffare. Aventajarse, exceder, sobrepujar.
Sopraffare. Pisar, comprimir, apretar.
Sopraffare. Vencer, oprimir al enemigo.
Sopraffatto. Vencido, oprimido.
Sopraffattó. Pasado, demasiado maduro.
Sopraffine. Sobre-fino.
Sopraffódero. Sobre-vaina.
Sopraffrontále. Hipertiron, especie de tabla, ó friso.
Sopraggaléa. Galera capitana.
Sopraggiudicare. Estar en lugar superior; y segun Francios. Vocab. Ital. juzgar sin apelacion.
Sopraggiúgnere. Sobrevenir, venir inesperadamente, ó de improviso.
Sopraggiúgnere. Venir, ó llegar sencillamente.
Sopraggiúgneré, verb. act. Sorprehender, cojer de improviso, ó desprevenido á alguno.
Sopraggiúgnere. Añadir.
Sopraggiunto. Participio pasivo del verbo *Sopraggiúgnere.*
Sopraggrande. Disforme, desmesurado.
Sopraggravare. Sobre-cargar.
Sopragguardia. Guardia principal.
Soprallegato. Prealegado.
Sopralzare. Ensalzar, elevar, levantar.
Soprammáno, adv. Con la mano alzada.
Soprammáno. Extremada, extraordinariamente.
Soprammáno, en fuerza de adj. Excelente, extremado.
Soprammáno, nomb. subst. Mandoble, tajo.
Soprammattóne. Pared hecha de ladrillos.
Sopramentovato. Sobre-dicho, suso-dicho.
Soprammisura. Desmedidamente.
Soprammódo. Excesivamente.
Soprammontare. Crecer, sobre-abundar.
Sopranfóndere. Verter licor sobre lo vertido.
Sopránimo. Con animosidad.
Soprannáscere. Nacer sobre alguna cosa: nacer despues de otras cosas de la misma especie.
Soprannaturále. Sobrenatural.
Soprannestare. Enjerir en lo ya enjerto.
Sopranno. Lo que tiene mas de un año; y comunmente se aplica á bestias.
Soprannomare. Poner sobre-nombre, denominar.
Soprannóme. Sobre-nombre, apellido.
Soprannóme. Sobre-nombre, renombre, apodo.
Soprannominare. Lo mismo que *Soprannomare.*
Soprannominato. Participio pasivo del verbo *Soprannominare.*
Soprannominato. Arriba nombrado.
Soprannotare. Sobre-nadar.
Soprannotato. Arriba notado.
Soprannumerario. Supernumerario.
Sopráno, subst. Tiple, voz aguda.
Il sopráno alto. Sobre-gudo, punto mui alto.
Sopráno, adj. Alto, superior.
Sopransegna. Señal que se ponen sobre las armas los soldados de un partido para conocerse en alguna faccion.
Soprantendente. Superintendente.
Soprantendenza. Superintendencia.
Sopranténdere. Ser superior á los otros en sabiduría, y entendimiento.
Sopranténdere. Tener la superintendencia de cualquier negocio.
Soprantenditore. Véase *Soprantendente.*
Soprappeso. Sobre-carga, sobornal.
Soprappiacente. En extremo agradable.
Soprappiágnere. Llorar amargamente: llorar de nuevo.
Soprappigliare. Tomar mas de lo justo, sobrecojer, sorprehender, ocupar.
Soprappigliare, en fuerza de nomb. Prolepsis, figura retórica.
Soprappiù. Sobra, exceso, demasía, resto.
Soprappiù, como adverb. Además.
Sopraporre. Sobre-poner, poner una cosa encima de otra.
Sopraporre. Preponer, anteponer.
Soprapposta. Panarizo.
Soprapposta. Relieve, lo que sobresale de una figura sobre el campo.
Soprapposto. Sobre-puesto, puesto encima.
Soprappréndere. Sobre-cojer, sorprehender, acometer de improviso.
Soprapprendimento. Sorpresa.
Soprappreso. Sorprehendido, acometido improvisamente.
Soprarragionare. Añadir á lo razonado.
Soprarrecato. Arriba referido, ó mencionado.
Soprascritta. Epígrafe, inscripcion, título.
Soprascritta. Sobrescrito, inscripcion que se pone á una carta, papel, &c.
Aver buona soprascritta. Tener buen sobrescrito, tener buena cara.
Soprascritto, subst. Epígrafe, inscripcion.
Soprascritto, adj. Escrito, ó nombrado arriba.
Soprascrívere. Sobrescribir.
Soprascrizione. Inscripcion.
Sopraspéndere. Gastar en demasía.
Soprassagliente. El que va sobre la cubierta del navío para gobernarlo: piloto.

Digitized by Google

Soprassalare. Salar demasiado.
Soprassaltire. Asaltar, acometer de improviso.
Soprassalto. Relieve, resalte.
Soprassapére. Saber mas de lo que conviene.
Soprassedére. Sobreseer, suspender, diferir, dejar para otra ocasion.
Soprassegnále. Señal, insignia.
Soprassegnare. Señalar, poner insignia.
Soprassegno. Véase *Soprassegnále.*
Soprassello. Sobre-carga, añadidura á la carga entera.
Soprassello. Corolario, añadidura, aumento.
Soprasseminare. Sobre-sembrar.
Soprassenno. Extraordinaria sabiduría, ó prudencia.
Soprasservo. Mas que siervo.
Soprasséte. Sed intensa.
Soprassóma. Sobre-carga, añadidura á la carga ordinaria.
Soprassustanziále. Mas noble, y de mas virtud que lo substancial. Dícese propiamente del Santísimo Sacramento del altar.
Soprastante, subst. Sobrestante, guardian, veedor.
Soprastante, adj. Sobresaliente.
Soprastante. Inminente, próximo.
Soprastante. Que tarda.
Soprastante. Mandon, imperioso, altivo, soberbio.
Soprastare. Sobresalir, estar mas alto.
Soprastare. Portarse imperiosa, ó altivamente.
Soprastare. Sobrepujar, exceder, vencer.
Soprastare. Contenerse, reportarse.
Soprastare. Diferir, detener, dilatar.
Soprastare álcun pericolo, o danno. Estar próximo, ó inminente algun daño.
Soprastato. Participio pasivo del verbo *Soprastare.*
Soprastato. Avanzado, ó entrado en edad.
Soprastévole. Que tarda, ó se detiene.
Soprattenére. Retardar, detener.
Soprattieni. Demora, dilacion, espera.
Sopratiúto. Sobre todo, ántes que todo, principalmente.
Sopravanzamento. Véase *Sopravanzo.*
Sopravanzare, verb. act. Sobrepujar, exceder.
Sopravanzare, verb. neut. Resalir, avanzar.
Sopravanzo. Resaldo.
Sopravanzo. Exceso: prominencia.
Sopraumano. Sobre-humano.
Sopravvedére. Observar cuidadosamente.
Sopravveduto. Hombre de singular advertencia, prudencia, ó cordura.
Sopravveghiare. Velar mucho.
Sopravvegnente. Inminente, próximo.
Sopravvegnenza. Suceso no previsto.
Sopravvéndere. Vender una cosa en mas de lo que vale.
Sopravvenente, y *sopravveniente.* Lo mismo que *Sopravvegnente.*
Sopravvenente. El que sobreviene, superveniente.
Sopravvenimento. Llegada repentina.
Sopravvenimento. Supervencion.
Sopravvenire. Llegar improvisamente.
Sopravvenire. Sobrevenir, acaecer.
Sopravvenire. Venir, llegar sencillamente; pero tiene algo de mas fuerza.
Sopravvento. Barlovento, la parte de donde viene el viento.
Essere, o stare sopravvento. Estar á barlovento, tener la ventaja del viento.
Avére il sopravvento. Lo mismo.
Sopravvento. Metafóricamente ultraje, injuria hecha con ventaja; y tambien amenaza, ó bravata imperiosa.
Venir sopravvento. Llegar de improviso; y comunmente se entiende con daño de otro.
Sopravvenúta. Véase *Sopravvenimento.*
Sopravvenúto. Participio pasivo del verbo *Sopravvenire.*
Sopravvesta. Sobre-ropa de militares; y tambien todo vestido que se pone sobre los demas.
Sopravvincere. Exceder mucho: vencer, sobrepujar con mucho exceso.
Sopravvinto. Participio pasivo del verbo *Sopravvincere.*
Sopravvissúto. Participio pasivo del verbo *Sopravvivere.*
Sopravvivente. El que sobrevive á otro.
Sopravvivenza. Supervivencia.
Sopravvivere. Sobrevivir.
Sopravvivolo. Siempre-viva, planta.
Soprillustre. Mas que ilustre, mui ilustre.

Soprosso. Sobre-hueso, tumor que sale sobre algun hueso.
Soprosso. Sobre-hueso, enfermedad que padecen los caballos, y otras bestias semejantes.
Soprosso. Sobre-hueso, metafóricamente molestia, enojo, importunidad.
Soprossúto. El que tiene sobre-huesos.
Soprumáno. Sobre-humano.
Soprusare. Abusar.
Soprúso. Agravio, injuria, sinrazon.
Soqquadrare. Desbaratar, descomponer, derribar, trastornar.
Soqquadro. Desbarate, destruccion: trastorno.
Méttere a soqquadro. Lo mismo que *Soqquadrare.*
Sorare. Remontarse por juego una ave de rapiña.
Sorba. Serba, ó sorba, fruta del serbal.
Sorbettájo. Botillero.
Sorbettiéra. Garapiñera, vasija en que se conjela el sorbete.
Sorbetto. Sorbete.
Sorbíno. De sabor de serba, ó semejante á él, de sabor áspero.
Sorbíre. Sorber, papar, tragar.
Sorbítico. De naturaleza de serbal.
Sorbíto. Participio pasivo del verbo *Sorbíre.*
Sorbo. Sorbo, ó serbal, árbol.
Sorbo. Arandano, fruta, y arbolito.
Sorbóna. Sorbona, colejio en Paris.
Sorbóne. Hombre disimulado, y que atento solo á sus intereses, los procura oculta, y astutamente.
Sorcio, y *sorco.* Raton, sorce, raton campesino.
Sórcolo. Estaca para plantar, pua para enjerir.
Sordacchióne. Sordillo, medio sordo.
Sordacchióne. Sordo afectado, ó que no quiere oir.
Sordággine. Sordera.
Sordamente. Sordamente.
Sordastro. Medio sordo, algo sordo, teniente.
Sordezza. Sordera.
Sordiccio. Segun Franciosin. Vocab. Esp. teniente de oidos.
Sordidato. Véase *Sórdido.*
Sordidezza. Deformidad, fealdad, suciedad, desaséo.
Sordidezza. Sordidéz, mezquindad, cicatería.
Sórdido. Sórdido, mezquino, cicatero, pelon.
Sórdido. Sucio, asqueroso.
Sordína, y *sordíno.* Sordína, especie de instrumento.
Sorditá. Sordera, ensordamiento.
Sordízia. Lo mismo que *Sordidezza.*
Sordo. Sordo, el que carece del sentido del oido; y tambien se toma metafóricamente. Véase Sordo en castellano.
Lima sorda. Lima sorda, la que no hace ruido.
Rico sordo. Rico disimulado, ó que no es tenido por tal.
Mazzata, o ceffata sorda. Porrazo, ó mojicon sordo.
Egli è il mal sordo quel, che non vuole udíre. No hai peor sordo que el que no quiere oir.
Non dire a sordo. No hablar, ó no decirlo á sordos: esto es, decir una cosa á quien fácilmente la entienda, ó haya de ejecutarla prontamente.
Sorella. Hermana; y algunas veces compañera, amiga íntima.
Sorgente. Manantial, nacimiento de agua.
Sorgente. Surtidor, instrumento de los Fontaneros.
Sorgente. Manantial, oríjen, principio.
Sórgere. Véase *Súrgere.*
Sorgiúgnere, y *Sorgiúngere.* Véase *Sopraggiúgnere.*
Sorgo. Lo mismo que *Sorcio.*
Sorgozzóne. Apoyo, pie de amigo, pie derecho.
Sorgozzóne. Gaznatada.
Sorí. Sorí, ó calcítides, especie de mineral.
Sorice. Lo mismo que *Sorcio.*
Sormontare. Subir, elevarse: crecer, aumentarse, prosperar.
Sormontare. Exceder, sobrepujar, aventajarse.
Sornacare. Segun Franciosini roncar.
Sornacchiare. Gargajear.
Sornacchio. Gargajo.
Sornióne. Cazurro, hombre cerrado, taciturno.
Soro. Pollo de ave de rapiña ántes de la muda.
Soro. Boqui-rubio, incauto, simple.
Soro. Caballo alazan.
Sorore. Véase *Sorella.*
Sorpassante. Que se aventaja, excelente.
Sorpassare. Exceder, sobrepujar, aventajarse.
Sorprendente. Que sorprehende, que sobrecoje.
Sorprendente. Maravilloso.
Sorpréndere. Sorprehender, cojer de improviso: interceptar.

Sor-

Digitized by Google

Sorpresa. Sorpresa, acometimiento repentino.
Sorpresa. Sorpresa, engaño.
Sorpreso. Participio pasivo del verbo *Sorpréndere.*
Sorra. Atun salado.
Sorréggere. Apuntalar, sostener.
Sorreggersi. Detenerse: irse á la mano, contenerse.
Sorrídere. Sonreir, sonreirse.
Sorríso, subst. Sonrisa.
Sorríso, adj. Participio pasivo del verbo *Sorrídere.*
Sorsare. Sorber, beber á sorbos.
Sorsetto. Sorbito, traguito.
Sorsino. Lo mismo.
Sorso. Trago, sorbo, bocanada.
Grande sorso. Sorbeton, tragantada.
Sorta. Especie, jénero, naturaleza, cualidad.
Sorta. Capital, fondo, ó principal de una renta, mayorazgo, compañía de comercio, &c.
Sorta. Suerte, manera, modo, forma.
Sorte. Suerte, casualidad, fortuna, destino.
Sorte. Estado, condicion, calidad.
Sorte. Sortilejio.
Mettere alla sorte. Aventurar, arriesgar, poner al arbitrio de la fortuna.
Toccare, o dare in sorte. Tocar, ó dar en suerte, ó por suerte.
Sorteggiare. Tomar aguero; y segun Franciosin. Vocabul. Ital. echar las suertes, sortear.
Sorteggiare. Dar en suerte.
Sortiére. Sortilego, el que adivina por medio de suertes: fatídico, encantador.
Sortilegio. Arte ilícita de adivinar, ó determinar cualquiera cosa por medio de suertes.
Sortilegio. Sortilejio, adivinacion por medio de suertes.
Sortílego. Lo mismo que *Sortiére.*
Sortíre. Sortear, elejir por suerte.
Sortíre. Dividir, ó repartir por suerte.
Sortíre. Obtener, alcanzar en suerte, ó por suerte.
Sortíre. Hacer salida, término militar.
Sortíre in campagna. Salir á campaña.
Sortíta, subst. Eleccion, sortéo.
Sortíta. Salida de una plaza á acometer á los enemigos.
Sortito. Salido.
Sortizióne. Suerte, en la Agricultura, tierra amojonada con sus linderos.
Sortizióne. Sortéo.
Sorvenire. Véase *Sopravvenire.*
Sorvolare. Volar alto; y metafóricamente exceder.
Soscritto. Subscrito: escrito debajo de otra cosa.
Soscrittore. El que subscribe, ó firma.
Soscrittore. Subscriptor, el que subscribe adelantando el dinero para la impresion de un libro.
Soscrivere. Subscribir, escribir abajo, firmar su nombre.
Soscrizione. Subscripcion, signatura, firma.
Sospéndere. Suspender, colgar, levantar del suelo.
Sospéndere. Meter en duda, hacer dudar, dejar suspenso.
Sospéndere. Suspender, diferir, parar, ó detener alguna cosa por algun tiempo.
Sospéndere. Ahorcar.
Sospensione. Suspension, la accion de suspender.
Sospensione. Suspension, duda, incértidumbre, perplejidad.
Sospensione. Suspension, censura eclesiástica.
Sospensione. Suspension, dilacion.
Sospensivamente. Perpleja, incierta, dudosamente.
Sospensivo. Suspensivo, lo que tiene virtud, y fuerza para suspender.
Sospeso. Suspendido, suspenso, colgado, levantado del suelo.
Sospeso. Suspenso, perplejo, incierto, dudoso.
Sospeso. Suspenso, entredicho, incurso en suspension.
Sospettamente. Sospechosamente.
Sospettare. Sospechar, recelar, desconfiar.
Sospetto, subst. Sospecha, recelo.
Sospetto, adj. Sospechoso, lo que ocasiona sospecha.
Sospettoso. Sospechoso, el que sospecha, suspicáz, receloso.
Sospezione. Sospecha, recelo.
Sospicare. Sospechar, recelar.
Sospignere. Impeler, empujar.
Sospignimento. Empujamiento, impulso.
Sospignimento. Instigacion, inducimiento.
Sospingere. Lo mismo que *Sospignere.*

Sospinta. Véase *Sospignimento.*
Sospinto. Empujado, impelido.
Sospinto. Instigado, persuadido, inducido.
Sospinzione. Véase *Sospignimento.*
Sospirare. Suspirar, jemir.
Sospirare. Suspirar por alguna cosa, desearla con ansia.
Sospiratore. Suspirador.
Sospiratríce. Suspiradora.
Sospirévole. Lleno de suspiros, acompañado de suspiros, lamentoso.
Sospíro. Suspiro.
Sospíro. Dificultad en respirar ocasionada de cansancio.
Sospíro nella música. Aspiracion.
Sospiroso. Véase *Sospirévole.*
Sospizione. Lo mismo que *Sospezione.*
Sossópra. Sincopado de *Sottosópra.*
Sosta. Quietud, pausa.
Sosta. Antojo, apetito vehemente.
Sosta. Cesacion, suspension de armas.
Sostantivamente, Sostantivo, Sostanzia, &c. Véase *Sustantivamente, Sustantivo, Sustanzia, &c.*
Sostare. Parar, detenerse.
Sostegnenza. Véase *Sostenenza.*
Sostegno. Sostén, arrimo, sustentáculo, apoyo.
Sostegno. Auxilio, ayuda.
Sostenenza. Tolerancia.
Sostenére. Sostener, apuntalar, recalzar una pared.
Sostenére. Sostener, tener sobre si.
Sostenére. Soportar, tolerar, sufrir.
Sostenére. Consentir, permitir.
Sostenére. Tener, conservar.
Sostenére. Sostener, protejer, favorecer, ayudar.
Sostenére. Sostener, estar en paraje de socorrer á otro.
Sostenére. Sostener, defender disputando.
Sostenére. Mantener, sustentar, alimentar.
Sostenére. Contener, refrenar.
Sostenére. Dilatar, diferir, prorrogar.
Sostenére. Dar á un reo por cárcel el lugar, ó la poblacion.
Sostenére. Aguantar, tirar, durar, permanecer.
Sostenére la cárica. Sostener, resistir la carga, ó acometimiento del enemigo.
Sostenersi. Contenerse, irse á la mano.
Sostenersi. Tratarse noblemente; y á veces se usa en sentido de no declararse, usar de reserva.
Sostenimento. La accion de sostenerse; y tambien lo mismo que *Sostegno.*
Sostenitore. Sostenedor, sustentador, sufridor, protector, defensor.
Sostenitríce. La que sostiene, sufre, proteje, ó defiende.
Sostentácolo. Lo mismo que *Sostegno.*
Sostentamento. La accion de sostener: apoyo, arrimo, sostén, sustentáculo.
Sostentamento. Sustentacion, alimento, mantenimiento.
Sostentare. Sustentar, alimentar, mantener.
Sostentare. Sostener, tener sobre sí.
Sostentare. Mantener, conservar, defender.
Sostentarsi. Defenderse.
Sostentatore. Sostenedor, sustentador, mantenedor.
Sostentatore. Protector, defensor, patrono.
Sostentazione. Véase *Sustentazione.*
Sostenúto, participio. Sostenido, da.
Sostituíre. Substituir, subdelegar.
Sostituíre. Substituir, surrogar, nombrar segundo heredero.
Sostituíto. Participio pasivo del verbo *Sostituíre.*
Sostitúto. Substituto.
Sostitutore. Substituidor.
Sostituzione. Substitucion, fideicomiso.
Sottaffittare. Subarrendar.
Sottaffittatore. Subarrendador, sub-inquilino.
Sottaffitto. Subarrendamiento, subarriendo.
Sottána. Sotana, especie de ropa talar que usan los Clérigos.
Sottána. Vestido de mujer de la cintura abajo, zagalejo, guardapies.
Sottána. Segun Franciosin. Vocab. Esp. Segunda, una de las cuerdas del laud, violin, guitarra, y otros instrumentos músicos.
Sottecchi, y *sottecco.* A escondidas, con cautela, ó reserva.

Digitized by Google

Guardare, o vagheggiare di sottecchi. Mirar de soslayo, mirar con disimulo.
Sottentrare. Entrar por debajo, subintrar, entrar succesivamente.
Sottentrazione. Subintracion.
Sotterfugio. Subterfujio.
Sotterra, adv. Debajo de tierra.
Sotterramento. Enterramiento.
Sotterraneo. Subterráneo, lo que está debajo de tierra.
Luogo sotterraneo. Sótano, cueva.
Sotterrare. Soterrar, enterrar, sepultar.
Sotterrare altrui. Oprimir á otro, reducirle á un estado miserable.
Sotterratorio. Sepultura.
Sottigliamento. La accion de adelgazar.
Sottigliare, verb. act. Adelgazar.
Sottigliare, verb. neut. Sutilizar demasiado, cavilar.
Sottigliarsi. Enflaquecer, consumirse, volverse tisico.
Sottigliezza. Sutileza, tenuidad.
Sottigliezza. Escaséz, mezquindad, cicatería.
Sottigliezza. Delgadeza, pureza del aire.
Sottigliezza. Metafóricamente sutileza, agudeza de injenio, perspicacia, penetracion.
Sottile, subst. Necesidad, extremidad.
Guardarla nel sottile. Reparar en cosas leves, ser demasiado escrupuloso, reparon.
Sottile, adj. Sutil, delgado, delicado, de poco cuerpo.
Sottile. Hablándose de navíos, significa lijero, velero.
Sottile. Aplicado á vino, vale lijero, de poco vigor.
Sottile. Refiriéndose al aire, significa sutil, puro, penetrante.
Sottile. Mezquino, cicatero.
Sottile. Delicado, blando.
Sottile. Disminuido, falto.
Male sottile. Tisica, ó tisis.
Sottile. Metafóricamente sutil, agudo, vivo, penetrante.
Sottile, adverb. Sutil, agudamente.
Sottilemente. Lo mismo.
Sottilità. Sutileza, delgadeza, tenuidad.
Sottilità. Sutileza, agudeza, sagacidad, perspicacia.
Sottilità. Prestancia, rareza, excelencia.
Sottilizzare. Sutilizar, discurrir con delicadeza.
Sottilmente. Sutilmente.
Sottilmente. Escasa, pobre, mezquinamente.
Sottilmente. Sagaz, maliciosamente.
Sottilmente. Exacta, dilijente, atentamente.
Sottinténdere. Entender una cosa no expresada, ó solo indicada.
Sottintéso. Participio pasivo del verbo *Sottinténdere*, tácito, lo que se entiende aunque no esté expreso.
Sotto, prepos. Debajo, bajo, so.
Sotto. Se usa en lugar de con.
Sotto pena. So-pena.
Sotto pretesto. So-color.
Sotto la fede. Bajo la palabra.
Avére, o tener sotto di se. Tener en su poder, ó bajo su potestad.
Tener sotto di se. Abatir, deprimir, tener obediente ó sujeto.
Méttere, o cacciare alcuno sotto a se. Oprimir á alguno, echarse sobre él.
Sotto, adv. Abajo, en la parte inferior.
Sottobóce. Véase *Sottovóce.*
Sottocalza. Calceta.
Sottocalzoni. Calzoncillos.
Sottocancelliére. Ayudante de Canciller.
Sottocare. Tocar suavemente.
Sottocavallerizzo. Sota-caballerizo.
Sottocómite. Sota-cómitre.
Sottocoppa. Silvilla.
Sottocorista. Sochantre.
Sottocuoco. Mozo de cocina.
Sottodispensiére. Segundo dispensero.
Sottodividere. Subdividir.
Sottogiacére. Estar debajo.
Sottomaestro. Sota-maestro, pasante.
Sottománo. Con la mano bajada.
Sottománo. A escondidas.
Sottomessione. La accion de sujetar.
Sottomesso. Participio pasivo del verbo *Sottométtere.*

Sottométtere. Someter, sojuzgar, vencer.
Sottomettersi. Someterse, sujetarse, rendirse.
Sottopenitenzieria. Vice-penitenciaría, titulo del Vice-Penitenciario.
Sottopenitenziére. Vice-Penitenciario, el que hace las veces del Penitenciario.
Sottoporre. Poner debajo.
Sottoporre. Someter, sojuzgar, vencer.
Sottoposizione. La accion de poner debajo, ó de sujetar.
Sottoposto. Participio pasivo del verbo *Sottoporre.*
Parto sottoposto. Parto supuesto, ó finjido.
Sottoposto, en fuerz. de substantiv. Subdito.
Sottoprovveditore. Ayudante del Proveedor.
Sottorídere. Sonreirse.
Sottorídere. Agradar.
Sottoscritta. Subscripcion, firma.
Sottoscritto, Sottoscrívere, &c. Véase *Soscritto, Soscrívere, &c.*
Sottosópra. Lo de arriba abajo.
Voltare, o méttere sottosopra. Poner, ó meter en confusion, descomponer, desordenar.
Sottosópra. En suma.
Sottosquadro. Concavidad hecha en cualquier trabajo, ú obra.
Sottosquadra, sottosquadro, o di sottosquadro. Con profundidades, ó concavidades.
Sottostare. Estar debajo, estar sujeto.
Sottovento. Sotavento, la parte opuesta al viento.
Sottovóce. En voz baja.
Sottraimento. Véase *Sottrazione.*
Sottrarre. Sacar de debajo.
Sottrarre. Retirar, negar.
Sottrarre. Substraher, libertar, librar.
Sottrarre. Atraher á su voluntad con engaño, sonsacar.
Sottrarre. Substraher, restar, sacar una cantidad menor de otra mayor.
Sottrarre la fama. Quitar la fama.
Sottrarsi. Substraherse, apartarse, huir, evadirse.
Sottratto, subst. Lisonja, astucia, engaño.
Sottratto, adj. Participio pasivo del verbo *Sottrarre.*
Sottratto. Astuto, capaz de engañar á otro.
Sottrattore. El que substrahe.
Sottrattore. Engañador, sonsacador.
Sottratrice. La que substrahe.
Sottrazione. Substraccion.
Sovente. Muchas veces, á menudo.
Soventemente. Lo mismo.
Soverchiamente. Excesivamente, demas, con demasía.
Soverchiare. Superar, exceder, sobrepujar.
Soverchiare. Llenar, rebosar, sobrar.
Soverchiare. Segun Antonin. ultrajar, injuriar á otro con ventaja.
Soverchiatore. El que se propasa, ó excede.
Soverchiévole. Desmedido, excesivo, demasiado: descomedido.
Soverchio, subst. Residuo, sobra.
Soverchio, adj. Excesivo, demasiado.
Soverchio, adv. Excesiva, sobradamente.
Di soverchio. De sobra, de mas.
Soverscio. Alcacel que se vuelve á cubrir de tierra, para que sirva de abono.
Sovra. Véase *Sopra.*
Sovranamente. Soberanamente, con soberanía: magnánima, excelentemente.
Sovraneggiare. Proceder como soberano, ejercer soberanía.
Sovranità. Soberanía, majestad.
Sovrannaturále. Sobrenatural.
Sovráno, subst. Soberano, Príncipe.
Sovráno. Tiple, la voz mas aguda en la Música.
Sovráno, adj. Soberano, superior, principal.
Sovráno. Soberano, excelente, admirable.
Sovranzare. Sobrepujar, exceder, aventajarse: ser superior.
Sovraporre. Véase *Soprapporre.*
Sovrastare. Lo mismo que *Soprastare.*
Sovreccellente. Mas que excelente.
Sovreminente. Mas que eminente.
Sovrempiere. Colmar, llenar hasta que rebose.
Sovrintendente. Superintendente.
Sovrintendenza. Superintendencia.
Sovroffesa. Ofensa mui grave.

Digitized by Google

Sovrumano. Sobre-humano.
Sovvenimento. Asistencia, ayuda, socorro.
Sovvenire. Asistir, subvenir, socorrer.
Sovvenire. Aprovechar, ser útil.
Sovvenirsi. Acordarse.
Sovvenitore. Auxiliador.
Sovvenitrice. Auxiliadora.
Sovvenúto. Asistido, socorrido, ayudado.
Sovvenzione. Subvencion, ayuda, socorro.
Sovvenzione. Subsidio extraordinario.
Sovversione. Subversion, ruina.
Sovversione. Revolucion de estómago, vómito.
Sovverso. Subvertido, destruido, arruinado.
Sovvértere. Subvertir, destruir, arruinar.
Sovvertimento. Véase *Sovversione.*
Sovvertíre. Lo mismo que *Sovvértere.*
Sovvertito. Lo mismo que *Sovverso.*
Sovvertitore. Destruidor.
Sovvertitrice. Destruidora.
Sozio. Socio, compañero.
Sozzamente. Fea, puerca, suciamente.
Sozzare. Contaminar, manchar: afear.
Sozzezza. Véase *Sozzura.*
Sozzo. Sucio, puerco.
Sozzo. Sucio, torpe, deshonesto.
Sozzo. Feo.
Sozzópra. Véase *Sottosópra.*
Sozzúme. Véase *Sozzúra.*
Sozzúra. Suciedad, porquería.
Sozzúra. Deformidad, fealdad.

S P

Spaccamento. Hendedura.
Spaccare. Hender.
Spaccatura. Grieta, hendedura.
Spacciare. Despachar, vender.
Spacciare. Despachar, finalizar, concluir.
Spacciare. Desembarazar, desenredar.
Spacciare. Abatir, arruinar.
Spacciare. Despachar, matar.
Spacciare. Despachar, enviar.
Spacciare un luogo. Despejar un lugar.
Spacciare il terreno. Caminar apriesa.
Spacciarsi. Desembarazarse, desenredarse.
Spacciatamente. Súbitamente, de repente.
Spacciativo. El que fácilmente se desembaraza, ó desenreda.
Spaccio. Despacho, venta fácil.
Spaccio. Despacho, la accion de despachar, concluir, ó finalizar.
Spaccio. El pliego que se da al propio que se despacha.
Spada. Espada.
Spada damaschina. Damasquino, especie de sable.
Spada corta, e larga. Terciado, espada ancha, y corta.
Filo della spada. Filo, ó corte de la espada.
Andare, mandare, o méttere a fil di spada. Ser pasado á cuchillo, pasar á cuchillo.
Buona spada, o prima spada. Espadachin, ó esgrimidor diestro.
Spada. Espada, ó pez espada.
Spade. Espadas, uno de los palos de los naipes.
Spadacciata. Golpe dado con la espada.
Spadaccíno. Espadachin, quimerista, valenton, mata-siete.
Spadaccíno. Diminutivo de *Spada.*
Spadájo. Espadero.
Spadata. Lo mismo que *Spadacciata.*
Spadetta. Diminutivo de *Spada*, espadin.
Spadiglia. Espada, espadilla: as de espadas.
Spadína. Lo mismo.
Spadóne. Montante.
Spadulare. Secar las lagunas.
Spaghetto. Hilo.
Spagliare. Aventar, separar el grano de la
Spagna. España.
Spagnuólo. Español.
Spago. Sedal de zapatero, hilo empegado, brama.
Spajare. Desaparear, desemparejar.
Spalancare. Abrir de par en par.

Spalancar le gambe. Esparrancar las piernas.
Spalancare. Metafóricamente hablar claro, y sin rebozo.
Spalare, de *pala.* Traspalar, pasar el trigo de un lado á otro.
Spalare, de *palo.* Quitar las estacas, ó palos de las vides.
Spalcare. Deshacer un tablado, ó un pavimento.
Spaldo. Corredor, galería.
Spalla. Espalda.
Spalla. Parapeto, calzada.
Portar in sulle spalle. Llevar una cosa acuestas.
Dare, vólgere, o voltare le spalle. Volver las espaldas, huir.
Buttarsi, o gittarsi una cosa dietro alle spalle. Echar una cosa al trenzado, echarla en olvido, descuidar de ella.
Ristrignersi, o strignersi nelle spalle, o strigner le spalle. Encojerse de hombros.
Fare spalla. Servir de apoyo; y metafóricamente ayudar.
Alle spalle, o dalle spalle. Á las espaldas, detrás.
Spallaccia. Espalda grande, y disforme, espaldas de molinero.
Spallaccio. Espaldar, parte de la armadura que defendia las espaldas.
Spallamento. Véase *Spallato*, subst.
Spallare. Despaldar, romper la espalda.
Spallato, subst. Derrengadura, derrengamiento.
Spallato, adj. Derrengado, despaldado. Dícese de las bestias de silla, ó albarda.
Spallato. Hombre mui adeudado, cargado de deudas.
Spallato. Perdido, en que no hai esperanza de buen éxito: v. g. *negozio spallato.*
Spallatura. Véase *Spallato*, subst.
Spalleggiare. Caminar el caballo con gallardía, menear bien al andar las espaldas.
Spalleggiare. Ayudar á otro.
Spalletta. Calzada.
Spalliéra. Espaldar de silla, respaldo.
Spalliéra. Espaldera, ó espalera.
Spalliéra. Los primeros bancos de una galera hácia la popa.
Spalliére. Espalder, primer remero.
Spalluccia. Diminutivo de *Spalla.*
Fare spallucce. Recomendarse con gran sumision encojiéndose de hombros.
Fare spallucce. Encojerse de hombros mostrándose ignorante de alguna cosa.
Spalmare. Despalmar, alquitranar, embrear una nave.
Spalmata. Palmeta, golpe dado en la palma de la mano.
Spalto. Véase *Spazzo.*
Spampanare. Deslechugar, despampanar.
Spampanare. Espadañar la cola el ave.
Spampanata. Despampanadura.
Spampanata. Jactancia, baladronada.
Spampanatore. Despampanador, deslechugador: baladron.
Spampanazione. Despampanadura.
Spándere. Verter, derramar.
Spándere. Expender, dar graciosamente.
Spándere. Extender, desplegar.
Spándere. Esparcir, dilatar, propagar.
Spándere. Divulgar, difundir, publicar.
Spandersi. Esparcirse el agua, &c. salir con violencia: extravasarse la sangre.
Spandimento. Derramamiento, extravasacion.
Spaniare. Quitar las varetas de liga.
Spaniarsi. Desembarazarse, desprenderse de las varetas de liga.
Spaniarsi. Metafóricamente desenredarse, ó libertarse de cualquiera atadura, ó estorbo.
Spaniato. Participio pasivo del verbo *Spaniare.*
Dare nello spaniato. Engañarse.
Spanna. Palmo; y segun Franciosin. jeme.
Spanna. Mano.
Spannále. Palmar, lo que tiene la lonjitud de un palmo.
Spannocchiare. Quitar, ó cojer la panoja.
Spantare. Espantarse, pasmarse de admiracion. Es voz del estilo bajo.
Spantato. Espantado, atónito, pasmado.
Spanto. Participio pasivo del verbo *Spándere.*
Spanto. Pomposo, magnífico, excelente.
Sparabicco. Andare a sparabicco. Andar de aquí para allí sin objeto, ni destino.

Spa-

Digitized by Google

Sparaghella. Esparceta, planta.
Sparagiaja. Esparraguera.
Sparágio. Espárrago, planta; y tambien se toma en sentido obsceno.
Sparagnare. Ahorrar: excusar, ó disminuir el gasto cuanto se puede.
Sparagnare. Perdonar. Es voz del estilo bajo.
Spárago. Espárrago. Véase Franciosin.
Sparare. Despancijar, despanzurrar, destripar.
Sparare. Desaprender, olvidar lo que se sabia.
Sparare. Despojar, desalhajar una casa.
Sparare. Hablándose de armas de fuego, disparar; y por semejanza arrojar, lanzar.
Sparare. Se dice tambien del caballo que tira coces á pares.
Spararsi per alcuno. Arriesgar hasta la vida por alguno: hacerle toda especie de servicios aun á costa de la propia comodidad.
Sparata. Ofrecimiento magnífico, mas por lo comun de palabra: jactancia, baladronada.
Sparato, subst. Abertura, delantera de los vestidos, y camisas.
Sparato, adj. Despancijado, despanzurrado, destripado.
Sparato. Abierto.
Sparato. Disparado.
Sparaviére, y *sparaviéri.* Véase *Sparviére.*
Sparecchiare. Alzar los manteles.
Spárgere. Verter, derramar un licor.
Spárgere. Esparcir, extender.
Spárgere. Diseminar, sembrar, divulgar, esparcir.
Spárgere. Esparcir, dividir, separar.
Spárgere. Dilatar, ensanchar.
Spárgere. Distraher, ó causar distraccion.
Spargersi il fiele ad alcuno. Acometer á alguno el mal de tiricia.
Spargimento. Derramamiento, efusion, esparcimiento.
Spargimento. Distraccion.
Spargitore. Derramador.
Sparire. Desaparecer; y añadiéndosele la partícula *via* tiene mayor fuerza.
Sparire. Desvanecerse, disiparse.
Sparire. Perder estimacion una cosa comparada con otra mejor.
Sparlamento. Maledicencia, murmuracion.
Sparlare. Declamar contra alguno, hablar mal de él.
Sparlatore. Murmurador.
Sparmiare. Véase *Risparmiare.*
Sparnazzamento. Disipacion, desperdicio.
Sparnazzare. Disipar, desperdiciar, malrotar, prodigar.
Sparnazzatore. Disipador, prodigo, perdulario.
Sparnicciare. Desparramar.
Sparo. Disparo, la accion de disparar.
Sparpagliare. Desparpajar, desparramar.
Sparsamente. Véase *Spartamente.*
Sparso. Derramado, vertido, sembrado.
Sparso. Esparcido, disperso, desunido.
Sparso. Salpicado, manchado, variegado.
Sparso. Desaparecido.
Vasi sparsi. Vasos anchos de boca.
Spartamente. Desunida, separadamente.
Spartamente. En detalle, cada cosa de pos sí, separadamente.
Spartato. Apartado, separado.
Spartéa. Esparto, hierba.
Spartimento. Particion, division.
Spartire. Partir, dividir, separar.
Spartire. Distribuir, repartir.
Spartirsi. Romper la amistad.
Spartitamente. Separadamente.
Spartito. Participio pasivo del verbo *Spartire.*
Spartizione. Division, separacion, distribucion, reparticion.
Sparto. Participio pasivo del verbo *Spárgere.*
Sparvierato. Propiamente se aplica á los navíos lijeros, y á propósito para caminar con velocidad.
Sparvierato. Tambien se dice de un hombre que anda veloz, é inconsideradamente.
Sparvieratore. Véase *Strozziére.*
Sparviére, ó *sparviéro.* Gavilán, ave de rapiña; y segun otros azor.
Sparviére. Tagarote, ave de rapiña.
Sparúto. Figura, figurilla. Dícese de un hombre delgado, y macilento.
Spásima. Pasmo, convulsion.
Spasimare. Padecer convulsion.

Spasimare. Afanarse, fatigarse, trabajar con exceso.
Spasimare. Estar perdido de amores.
Spasimare. Desear con vehemencia alguna cosa.
Spasimar di sete. Morirse de sed.
Spasimar la roba. Disipar, desperdiciar la hacienda.
Spasimato. Participio pasivo del verbo *Spasimare.*
Spásimo, y *spasmo.* Véase *Spásima.*
Spassare, y mas comunmente *spassarsi.* Darse á pasatiempos, divertirse, holgarse.
Spasseggiamento. Paséo, la accion de pasearse.
Spasseggiare. Pasearse.
Spasseggiar l' ammattonato. Andar á sombra de tejado.
Spasseggiata. Paséo artificial, adornado, y divertido.
Spasseggiatura. Paséo público.
Spassionato. Desapasionado.
Spasso. Pasatiempo, diversion, holgura.
Andare a spasso. Irse á pasear.
Menare a spasso. Llevar á pasear.
Spastare. Quitar la pasta pegada á cualquiera cosa; y por semejanza quitar cualquiera cosa que se pegó á otra, como la pasta.
Spastojare. Destrabar, quitar las trabas.
Spastojarsi. Desembarazarse, desenredarse, desatarse.
Spátola. Espátula, instrumento de Boticarios.
Spatriare. Expatriar, expeler, ó privar de la patria.
Spatriarsi. Perder las costumbres de la patria.
Spavaldo. Descarado, petulante.
Spaventacchio. Espantajo.
Spaventamento. La accion de espantar, ó asombrar.
Spaventare. Asombrar, espantar.
Spaventarsi. Despavorirse, asombrarse, temer.
Spaventaticcio. Algo asustado.
Spaventato. Asombrado, espantado.
Spaventévole. Terrible, formidable, asombroso, espantable, espantoso.
Spaventévole. Espantoso, disforme, desmesurado.
Spaventevolmente. Espantosa, espantable, asombrosa, desmesuradamente.
Spavento. Terror, horror, espanto, asombro.
Spavento. Cierta enfermedad del caballo que le hace levantar las patas demasiado, cuando anda.
Spaventoso. Terrible, asombroso, espantoso, horrible.
Spaventoso. Medroso, tímido.
Spaurácchio. Espantajo; y por semejanza todo lo que causa un miedo vano.
Spaurácchio. Miedo.
Spaurare. Amedrentar, aterrar, espantar.
Spaurévole. Terrible.
Spaurimento. La accion de aterrar: espanto.
Spaurire, verb. act. Lo mismo que *Spaurare.*
Spaurire, verb. neut. y *spaurirsi.* Amedrentarse, espantarse.
Spaurito. Atónito, asombrado.
Spauroso. Timido, medroso.
Spaziare, y *spaziarsi.* Espaciarse, pasearse.
Spazio. Lugar, cabida, espacio, capacidad, extension.
Spaziosamente. Espaciosamente.
Spazioso. Anchuroso, ancho, espacioso, vasto, dilatado.
Spazzacammino. Deshollinador.
Spazzaforno. Barredero, hurgon.
Spazzamento. La accion de barrer.
Spazzare. Barrer, limpiar.
Spazzare. Desocupar, desembarazar.
Spazzare. Sacudir, apalear.
Spazzatójo. Lo mismo que *Spazzaforno.*
Spazzatore. Barrendero.
Spazzatura. Barreduras, basura.
Monte di spazzatura. Muladar.
Spazzavento. Lugar expuesto á la furia del viento.
Spazzíno. Barrendero.
Spazzo. Pavimento, suelo, piso.
Spázzola. Plumero, escobilla, cepillo.
Spazzolare. Limpiar con escobilla.
Specchiájo. Espejero.
Specchiare, verb. neut. y *specchiarsi.* Mirarse al espejo.
Specchiarsi. Mirar de hito en hito.
Specchiarsi in alcuno. Mirar con atencion las obras de alguno para imitarle.
Specchiarsi in alcuna cosa. Esmerarse en alguna cosa.
Specchiarsi ne' calamai. Examinar de raiz una cosa, para averiguar la verdad de ella.

Digitized by Google

Specchiare, verb. act. Representar, figurar, poner á la vista como el espejo.
Specchiato. Representado en el espejo.
Specchiato. Claro, evidente.
Specchiato. Esmerado, perfecto, acabado.
Specchietto. Espejito.
Specchietto. Compendio, resumen.
Specchio. Espejo, vidrio cristalino en que se representan los objetos.
Specchio. Espejo, cualquiera cosa lucida en que se pueden ver los objetos.
Specchio. Espejo, en la Moral, ejemplar.
Specchio ardente, o ustorio. Espejo ustorio.
Speciále, Specialità, &c. Véase *Spezíale, Spezialità, &c.*
Specie. Especie, idéa comun comprehendida debajo de otra mas universal, que es el jénero.
Specie. Apariencia, semejanza.
Specie. Especie, idea, imájen de las cosas impresas en la mente.
Ugualmente grave in ispecie, o più, o meno grave in ispecie. Igualmente pesado, ó mas, ó ménos pesado específicamente.
Specificamente. Específicamente.
Specificare. Especificar, expresar, particularizar.
Specificatamente. Especificadamente, con distincion.
Specificazione. Especificacion.
Specífico. Específico, lo que es propio, y peculiar de una sola especie.
Specífico. Hablándose de medicamentos, el que es mas propio para curar una enfermedad.
Gravità specífica. Gravedad específica.
Specioso. Especioso, hermoso, bello.
Speco. Caverna, cueva.
Spécolo. Lo mismo que *Specchio.*
Specolo. Caverna, cueva.
Specolare, Specolativa, &c. Véase *Speculare, Speculativa, &c.*
Spécula. Rejistro, paraje desde donde se puede rejistrar.
Spécula. Visera donde se acecha la caza de palomas.
Speculare. Especular, considerar, contemplar, meditar.
Speculare. Mirar con atencion, avizorar, atalayar.
Speculativa. Facultad, y potencia de especular.
Speculativamente. Especulativamente.
Speculativo. Especulativo.
Speculatore. Especulador.
Speculatore. Avizorador, atalayador.
Speculazione. Especulacion, meditacion.
Spedale. Hospital, lugar piadoso donde se acoje á los caminantes, y a los enfermos.
Spedaliére. Caballero de la órden de S. Juan.
Spedaliére. Hospitalario, hospitalero.
Spedalingo. Lo mismo que *Spedaliére.*
Spedato. Despeado.
Spedatura. Despeadura.
Spediente, subst. Expediente, medio para salir de algun negocio.
Spediente, adj. Provechoso, útil, necesario.
Spedire. Despachar, acabar con presteza.
Spedire corriéri, navi, &c. Despachar, enviar correos, navíos, &c.
Spedirsi. Apresurarse.
Spedirsi. Desembarazarse, desenredarse.
Speditamente. Expedita, pronta, desembarazadamente.
Speditamente. Clara, distintamente.
Spedizezza. Expedicion, celeridad, prontitud.
Spedítivo. Expedito, hábil, diestro, despierto.
Spedito. Despachado, acabado.
Spedito. Suelto, desembarazado.
Spedito. Expedito, solícito, pronto, ájil, diestro.
Spedito. Desahuciado.
Spedito, adv. Expeditamente.
Spedizione. Expedicion, despacho, la accion de expedir, ó despachar.
Spedizione. Expedicion, expediente, ajilidad, prontitud.
Spedizione. Expedicion, empresa militar.
Spedizioniére. Expedicionario.
Spegazzare. Rasguear caracoleando el rabo, ó palo de una letra.
Spégnere. Apagar.
Spégnere la sete. Apagar la sed.

Spégnere. Borrar, cancelar.
Spegnersi. Extinguirse, acabarse.
Spegnimento. Extincion.
Spegnitójo. Apagador, mano de Judas, instrumento de hoja de lata para apagar luces.
Spegnitore. Apagador, el que apaga.
Spelacchiato. Pelado.
Spelagare. Salir del piélago.
Spelare. Pelar, raer, ó quitar el pelo.
Spelarsi. Pelarse, perder el pelo.
Spelazzare. Separar la lana buena de la mala.
Spelazzíno. El que separa la lana buena de la mala.
Spelda. Espelta, grano parecido á la escanda.
Spellicciatura. La accion de morderse los perros; y metafóricamente reprehension áspera.
Spelonca. Espelunca, cueva, guarida, manida.
Spelta. Espelta, cea, especie de trigo.
Spéndere. Gastar, ó emplear dinero en cosas venales, ó de otra clase.
Spéndere. Expender, gastar, consumir.
Spenditore. Expendedor, el que expende, ó gasta.
Spenditore. Despensero, comprador.
Spenditore. Gastador, pródigo, profuso.
Spennacchiare. Desplumar una ave.
Spennacchiato. Desplumado.
Spennacchiato. Mal vestido, roto.
Spennacchio. Penacho, plumaje.
Spennare, verb. act. Desplumar una ave.
Spennare, verb neutr. y *spennarsi.* Perder una ave las plumas, caérsele.
Spensieratággine. Descuido.
Spensierato. Descuidado.
Spento. Participio pasivo del verb. *Spégnere.*
Spento. El que está mui flaco.
Spenzolare. Colgar.
Spenzolóne, y *spenzolóni.* Lo que está pendiente, ó colgado.
Spera. Globo, bola.
Spera. Esfera, todo el agregado de los cielos, y globos celestes.
Spere. Se llaman los diamantes labrados en figura llana, y sencilla á manera de globo.
Sperábile. Esperable.
Sperále. Estérico, redondo.
Speranza. Esperanza, una de las tres virtudes teologales.
Speranza. Esperanza, afecto, ó pasion con que esperamos un bien ausente.
Sperare. Esperar, aguardar.
Sperare. Mirar una cosa contra la luz para ver si se trasluce.
Spérdere, verb. act. Perder, arruinar, destruir.
Spérdere la creatura. Abortar.
Spérdere, verb. neutr. y *sperdersi.* Flaquear, faltar, perecer.
Sperdúto. Participio pasivo del verb. *Spérdere.*
Spérgere. Desperdiciar, disipar, malbaratar.
Spérgere. Rociar.
Spergiuramento. Perjurio, juramento falso.
Spergiurare. Perjurar, jurar falso.
Spergiuratore. Perjuro, el que jura falso.
Spergiuratrice. Perjura.
Spergiurazione. Perjurio, juramento falso.
Spergiúro. Perjuro.
Spergiúro. Perjurio.
Spérico. Esférico, globoso, redondo.
Spericolato. Tímido, medroso, cobarde.
Sperienza. Experiencia, práctica, experimento.
Sperimentále. Experimental.
Sperimentare. Experimentar, probar.
Sperimentato. Experimentado.
Sperimentatore. Experimentador.
Sperimento. Prueba, experiencia.
Sperma. Esperma, semen.
Spermático. Espermático.
Spérnere. Despreciar, menospreciar.
Spérnere. Desechar, apartar con desprecio.
Spernúzzola. Abejaruco de cola larga.
Speronare. Espolear, arrimar la espuela.
Speróne. Espuela; y metafóricamente aguijon.
Ruota dello speróne. Rodaja de espuela.
Sperperamento. Destruccion, desolacion.
Sperperare. Destruir, arruinar, asolar.
Spérpero. Lo mismo que *Sperperamento.*

Digitized by Google

Sperso. Participio pasivo del verb. *Spérgere.*
Sperticato. Desmesurado en lo largo.
Sperto. Experimentado, diestro, ladino, sagaz.
Pervertire. Pervertir, corromper.
Spesa. Gasto, costa, coste, expensas.
Imparare alle propie, o alle sue spese. Aprender á su costa.
Imparare all' altrui spese. Escarmentar en cabeza ajena.
Spese. Alimentos.
Far le spese a uno. Hacer la costa á alguno.
Esser condannato nelle spese. Ser condenado en las costas; y figuradamente perder el tiempo, y el trabajo.
Servire a uno per le spese. Servir á uno por la comida.
Spesare. Alimentar, dar alimentos.
Speso. Participio pasivo del verb. *Spéndere.*
Spessamente. Frecuentemente.
Spessare. Condensar, espesar, apelmazar.
Spessare. Frecuentar, menudear.
Spesseggiamento. Frecuentacion.
Spesseggiare. Frecuentar, reiterar, repetir muchas veces.
Spessezza. Espesura, densidad.
Spessezza. Frecuencia, repeticion.
Spessire. Véase *Spessare.*
Spessitudine. Lo mismo que *Spessezza.*
Spesso. Denso, espeso.
Spesso. Frecuente, reiterado.
Spesse volte. Muchas veces.
Spesso, adverb. Frecuentemente, muchas veces.
Spesso spesso. Muchísimas veces, frecuentísimamente.
Spetezzamento. La accion de peer.
Spetezzare. Peer, pedorrear.
Spetezzatore. Pedorrero.
Spetrare, verb. poet. Librar, soltar.
Spetrare. Desempedrar, quitar las piedras á un jardin, huerta, &c.
Spettábile. Espectable, conspicuo, insigne.
Spettábile. Respetable, título que se da a algunos Majistrados.
Spettácolo. Espectaculo.
Spettare. Pertenecer.
Spettatore. Espectador.
Spettatrice. Espectadora.
Spettorare. Despechugar.
Spettorarsi. Despechugarse, descubrir el pecho.
Spettorato. Despechugado.
Speziále, subst. Droguero, droguista, boticario, especiero.
Speziále. Droguería, botica.
Speziále, adj. Especial, particular.
Speziale, en fuerza de adverb. Lo mismo que *Spezialmente.*
Spezialità. Especialidad.
In ispezialità. En especial.
Spezialmente. Especial, principalmente.
Spezialtà. Lo mismo que *Spezialità.*
Spezie. Véase *Specie.*
Spezie. Especie, suerte, casta.
Spezie. Especia, droga aromática.
Spezialtà. Particularidad, propiedad.
Spezieria. Especería, droguería, botica.
Speziérie. Especería, toda suerte de drogas de especias.
Speziosità. Singular belleza, ó hermosura.
Spezioso. Hermoso, de singular belleza.
Spezzamento. Despedazamiemo, rotura.
Spezzare. Romper, hacer pedazos.
Spezzar la testa ad alcuno. Romper la cabeza á alguno, importunarle, molestarle.
Spezzatura. Despedazamiento, rotura.
Spezzatura. Armas brisadas, en el Blason.
Spia. Testigo de vista.
Spia. Espía, el que en la guerra explora los movimientos, y designios del enemigo.
Spia. Espía, echadizo, soplon.
Spia doppia. Espía doble.
Spiacenza. Displicencia, disgusto.
Spiacévole. Fastidioso, desagradable, enfadoso.
Spiacevolmente. Desagradable, fastidiosa, enfadosamente.
Spiacevolezza. Desagrado, aspereza, enfado.
Spiactbile. Véase *Spiacévole.*
Spiacimento. Displicencia, disgusto.
Spiaggia. Marina, costa, playa, orilla del mar, ó de un rio.
Spiaggia. Ladera, repecho.

Spiamento. Accion de espiar, acecho.
Spianamento. La accion de allanar.
Spianamento. Explanacion, declaracion.
Spianare. Allanar, igualar.
Spianare. Arrasar un edificio.
Spianare. Explanar, aclarar.
Spianare in terra. Derribar, echar á otro en tierra.
Spianare il pane. Reducir la masa, ó pasta á panes.
Spianare i mattoni. Hacer, ó formar los ladrillos.
Spianata. Esplanada.
Spianato, subst. Lo mismo que *Spianata.*
Spianato, adj. Participio pasivo del verb. *Spianare.*
Spianatójo. Rodillo, término de Mecánica.
Spianatójo. Raedera, instrumento de Tiradores de plomo.
Spianatójo. Rasador, cilindro de que usan los fabricantes de cristales.
Spianatore. Zapador, el que en la Milicia trabaja con la zapa.
Spianatore. Allanador.
Spianazione. Lo mismo que *Spianamento.*
Spiano. Lo mismo que *Spianata*, y *Spianamento.*
Spiano. Se llama en Florencia el grano que por el Majistrado se da á los panaderos á determinado precio, para que hagan el pan del peso establecido.
Spiantare. Derribar, arrasar.
Spiantare. Arrancar, desarraigar.
Spiantare. Arruinar, destruir, aniquilar.
Spiare. Seguir á alguno acechando sus pasos.
Spiare. Espiar, explorar, otear, acechar.
Spiatore. Explorador.
Spiatrice. Exploradora.
Spiattellare. Decir claramente lo que hai en un asunto, hablar claro.
Spiattellatamente. Clara, abiertamente.
Spicacéltica. Véase *Spigacéltica.*
Spicanardi. Véase *Spiganardi.*
Spiccare. Descolgar.
Spiccare. Desprender, despegar, desunir.
Spiccare. Despedir el hueso. Dícese de las ciruelas, pérsigos, y otras frutas que fácilmente se abren con la mano.
Spiccare salti. Saltar, dar saltos.
Spiccar le parole. Pronunciar con limpieza.
Spiccare. Sobresalir, resaltar.
Spiccarsi da un luogo, o da una persona. Ausentarse, ó partirse de un lugar, apartarse de una persona.
Spiccato. Participio pasivo del verbo *Spiccare* en todos sus significados.
Spicchio. Casco de cebolla, diente de ajo.
Spicchio. Cacho de naranja, cidra, lima, limon, toronja, granada, manzana, ó pera.
Spicchio di berretta da prete. Cornijal, ó punta de bonete de Clérigo.
Spicchio di petto. El medio del pecho de los animales.
Spicchiúto. Formado de cascos, ó cachos.
Spicciare, verb. neutr. Brotar, salir con fuerza el agua, ú otro líquido.
Spicciare. Deshilacharse.
Spicciare, verb. act. Articular, pronunciar.
Spicciare. Desembarazar, soltar, desenredar.
Spicciolare. Quitar, desprender, ó arrancar del pezon.
Spicciolare i fiori. Deshojar las flores.
Spicciolatamente. Particularmente.
Spicciolato. Desprendido, ó arrancado del pezon.
Fiori spicciolati. Flores deshojadas.
Uva spicciolata. Grano de uba arrancado del racimo.
Spicciolato. Desunido, separado.
Spicciolato. Esparcido, desordenado.
Alla spicciolata. Separadamente, fuera de órden, á la deshilada.
Spicco. Resalte, esplendor.
Spidocchiare. Espulgar, quitar los piojos, despiojar.
Spiede, y *spiedo.* Jabalina, especie de venablo.
Spiede. Asador.
Spiedóne. Asador grande.
Spiegamento. La accion de descojer, desplegar, &c.
Spiegamento. Interpretacion, declaracion, explicacion.
Spiegare. Descojer, desplegar, desenvolver, desdoblar, desarrugar, extender.
Spiegare. Explicar, interpretar.
Spiegatura. Lo mismo que *Spiegamento.*

Digitized by Google

Spiegazione. Explicacion, interpretacion.
Spietatamente. Desapiadada, impia, bárbara, cruelmente.
Spietato. Desapiadado, impio, cruel, bárbaro.
Spiga. Espiga.
Spigacéltica. Espiga-céltica, cierta droga.
Spiganardi, y *spiganardo.* Espiga-nardi, raiz de una especie de nardo.
Spigare. Espigar, echar espigas, granar, sazonarse.
Spighetta. Espiga pequeña, espiguita.
Spigionato. Desalquilado.
Spignere. Impeler, empujar.
Spignere. Despintar, borrar lo pintado.
Spignitore. El que empuja, impele, ó incita.
Spignitore. Topetudo: dícese de los animales que dan topetadas.
Spignitrice. Incitadora.
Spigo. Nardo, planta.
Spigo. Alhucema, espliego.
Spigo. Asarabácara, ó asaro, planta.
Spigolare. Espigar, cojer las espigas que se quedáron despues de segadas las mieses.
Spigolistro. Hipócrita.
Spigolo. Angulo, esquina de un cuerpo sólido.
Spigolo. Cierta barra de hierro con dientes, ó puntas que hai junto á los altares, en donde se ponen velas encendidas a las imájenes.
Spigoso. Espigado: lo que tiene espigas.
Spillaccherare. Quitar los rabos, ó cazcárrias.
Spillancola. Morela, pescado.
Spillare. Barrenar un tonel, ó pipa para probar el vino.
Spillare. Fluir, chorrear.
Spillare. Averiguar, adquirir noticias espiando, ó acechando.
Spillettájo. Alfiletero.
Spilletto. Alfiler.
Spillo. Lo mismo que *Spilletto.*
Spillo. Taladro, punzon.
Spillo. El agujero que se hace con el punzon, ó taladro; y por semejanza cualquiera agujero.
Spillo. Chorro.
Spillo da testa. Aguja del pelo.
Spiluzzicare. Pelizcar la comida, tomar poquisimo, y con mucho tiento.
Spiluzzico. Poco á poco. *Fare, o dire checchessía a spilúzzico.* Hacer, ó decir cualquiera cosa poco á poco, con dificultad.
Spilorceria. Tacañeria, mezquindad, pelonería, miseria.
Spilorcio. Tacaño, mísero, ruin, avaro, mezquino, cicatero, pelon.
Spilungone. Varal, hombre mui largo, y delgado.
Spina. Espina, pua aguda de una planta espinosa.
Spina. Aguijon de abeja, avispa, y otros insectos semejantes.
Spina. Espina, espinazo.
Spina. Espina de pez.
Spina. Vainica, o vainilla, labor de costurera.
Spina. Cierto hierro con que los Herreros, y Cerrajeros agujeréan el hierro encendido: punzon.
Spina alba. Alba espina, árbol.
Spina alba. Una especie de cardo.
Spina cervina. Segun Francios. cambrones.
Spina jecciaja. Canilla para sacar las heces de las pipas, ó toneles.
Non aver ne spina, ne osso. No tener una cosa dificultad, ni traher consigo molestia.
Spináce. Espinaca, planta.
Spinájo. Espinal, ó espinar, zarzal, matorral.
Spinale. Cosa de espina.
Spinále midolla. Médula espinal, ó del espinazo.
Spinella. Cierta enfermedad que sobreviene al caballo debajo del jarrete en la coyuntura, criando encima un hueso del tamaño de una avellana, ó mayor.
Spinella. Espinel, especie de rubí.
Spinello. Galeo-espina, especie de pez.
Spineto. Lo mismo que *Spinájo.*
Spinetta. Pasamano, especie de galon de seda.
Spinetta. Espineta, instrumento músico.
Spinettajo. Pasamanero.
Spingarda. Espingarda, pieza pequeña de artillería.
Spingare. Pernear, ajitar las piernas.
Spingere. Véase *Spignere.*
Spingimento. Impulso, empujon.
Spino. Espina, pua aguda de una planta espinosa.

Spino. Berberis, arbolito.
Spino bianco. Lo mismo que *Spina alba.*
Spino. Espina, espinazo.
Spinola. Espinilla, espinita.
Spinoso, subst. Erizo, animal cubierto de espinas, ó puas.
Spinoso, adj. Espinoso, lleno de espinas.
Spinoso, Espinoso, escabroso, dificil.
Spinta. Empellon, embion, impulso, sacudida, rempujon.
A spinte. A empujones.
Spinto. Participio pasivo del verb. *Spignere.*
Spintone. Impulso grande.
Spiombare, verb. act. Desplomar, quitar el plomo.
Spiombare. Derribar, arruinar.
Spiombare, verb. neutr. Pesar muchísimo, pesar como el plomo.
Spióne. Atalayador, explorador, espía, soplon.
Spiovere. Serenarse, escampar.
Spiovimento. Escampada.
Spira. Espira, voluta.
Spirábile. Espirable, respirable.
Spirácolo. Vease *Spiraglio.*
Spiraglio. Tronera, tragalúz, respiradero, resolladero.
Spiraglio. Resquicio, indicio, sanda, medio, oportunidad.
Spirale. Espiral.
Spiramento. Aliento, soplo.
Spirare. Inspirar, soplar el viento.
Spirare. Respirar, resollar.
Spirare. Respirar, descansar, desahogarse.
Spirare. Exhalar.
Spirare. Inspirar, comunicar al alma ciertas luces, ó movimientos sobrenaturales para que obre.
Spirare. Producir, enjendrar.
Spirare. Barruntar, oler: llegar á entender, percibir, ó imajinar.
Spirare. Espirar, morir.
Spirare. Espirar, cumplirse, acabarse.
Spirare. Aguardar con ansia.
Spirazione. Soplo.
Spirazione. Aliento, respiracion.
Spirazione. Inspiracion, llamamiento divino.
Spirazione. Resquicio, indicio de alguna cosa.
Spirituále. Cosa de espíritu: vital.
Spirituále. Espiritual, devoto.
Spiritare. Espiritarse.
Spiritare. Sobrecojerse de terror, ó espanto.
Spiritato. Energúmeno, endemoniado, poseso.
Spiritato. Asaltado, ó sobrecojido de un gran miedo, ó espanto.
Spiritato. Extravagante, fanático.
A prete pazzo popolo spiritato. Equivale al adajio castellano: A borrico lerdo arriero loco.
Spírito. Espíritu, substancia incorporea.
Spiritossanto, o Spirito Santo. Espíritu Santo.
Spírito. Demonio: trasgo, duende.
Spírito. Espíritu, jenio, índole.
Spírito. Entendimiento, injenio.
Spírito. Animo, aliento, brio.
Spírito. Alma, vida.
Spírito. Espíritu, sentido vital.
Spírito. Espíritu, vigor natural.
Spírito. Aliento, resuello.
Spírito. Espíritu, la parte mas sutil, é ignea de todos los cuerpos.
Spírito. Revelacion.
Spírito. Devocion.
Spírito di contradizione. Espíritu de contradiccion.
Spírito di gelosía. Jenio celoso.
Spírito di poesía. Numen poético.
Spírito familiare. Espíritu familiar.
Esser rapito in ispírito. Ser arrebatado en espíritu, arrobarse, arrebatarse, transportarse.
Spiritoso. Espiritoso, vigoroso, fuerte: dícese de un licor que tiene mucho fuego.
Spiritoso. Espiritoso, injenioso, vivo, agudo.
Spirituále. Espiritual, incorporeo.
Spirituále. Espiritual, perteneciente á espíritu, ó relijion.
Figliuólo spirituále. Hijo espiritual, hijo de confesion: ahijado de baptismo.
Spirituále. Espiritual, devoto, relijioso.
Spiritualità. Espiritualidad.
Spiritualizzare. Espiritualizar.

Spi-

Digitized by Google

Spiritualmente. Espiritualmente.
Spiro. Respiracion, resuello.
Spiro. Espíritu.
Spiumacciare, Spumacciata. Véase *Sprimacciare, Sprimacciata.*
Spiumare. Desplumar, pelar una ave.
Spiumare. Mullir los colchones, ó almohadas de pluma.
Spiumato. Desplumado, pelado.
Spizzico. Pizca, parte mui pequeña de alguna cosa.
A spizzico. Poco á poco, de espacio.
Splendente. Resplandeciente, lucido.
Splendentemente. Con esplendor, magníficamente.
Splendere. Lucir, resplandecer.
Splendidamente. Lucida, magnífica, espléndida, suntuosamente.
Splendidezza. Esplendidéz, esplendor.
Splendidità. Lo mismo.
Spléndido. Resplandeciente, lucido.
Spléndido. Magnífico, espléndido, suntuoso.
Splendore. Esplendor, claridad, brillo.
Splendore. Esplendor, lucimiento, excelencia.
Splenético. El que está enfermo del bazo.
Spodestare. Quitar el poder.
Spodestarsi. Dejar el poder, ó potestad; y absolutamente privarse, ó despojarse de cualquiera cosa.
Spodestato. El que voluntariamente depuso la potestad.
Spodestato. Desapoderado, impetuoso, desenfrenado, vehemente.
Spódio. El caput mortuum del marfil calcinado.
Spoetarsi. Abandonar la Poesía.
Spoglia. Despojo de que uno se despojó, ó le despojáron.
Spoglia. Despojo, botin.
Spoglia. Despojo, residuo, reliquia.
Spoglia di serpe. Despojo, ó camisa de culebra.
Spoglia delle noci. Cascara de nuez.
Spogliamento. La accion de desnudarse.
Spogliamento. Despojo, la accion de despojar, ó privar.
Spogliare. Desnudar.
Spogliare. Despojar, privar.
Spogliare. Despojar, saquear, robar, pillar, hacer botin.
Spogliarsi. Desnudarse.
Spogliarsi. Privarse, desposeerse, deponer.
Spogliatójo. Cámara, estancia, ó pieza destinada para desnudarse.
Spogliatore. Despojador, ladron.
Spogliatura. Véase *Spogliamento.*
Spogliazza. Golpes dados á uno habiéndole hecho desnudarse ántes.
Spogliazza. Véase *Spoglio.*
Spoglio. Despojo, botin, presa.
Spoglio. Espolio.
Spola. Lanzadera.
Spoletto. Hembrilla, ó broca, aquella pieza de hierro sobre que rueda la canilla en la lanzadera.
Spolpare. Descarnar.
Spolpare. Despojar, privar.
Spolpare. Dessubstanciar, esterilizar.
Spolpato. Participio pasivo del verbo *Spolpare.*
Matto spolpato. Necio rematado, tonto de capirote.
Spoltrarsi, y spoltrirsi. Véase *Spoltronirsi.*
Spoltronirsi. Desemperezar, sacudir, ó desechar la pereza.
Spolverare, verb. act. Despolvorear, sacudir el polvo.
Spolverare. Reconocer, rejistrar.
Spolverare, verb. neut. Convertirse en polvo.
Spolverezzare. Pulverizar.
Spolvercizzare. Polvorear.
Spolverezzare. Estarcir con carbon.
Spolverezzo. Cisquero, taleguilla, ó muñequita llena de cisco, que sirve para señalar lo que se quiere estarcir, reglar, ó bordar.
Spolverizzare, Spolverizzo. Véase *Spolverezzare, Spolverezzo.*
Spólvero. El dibujo picado que se traspasa á otra parte estregando sobre él una mazorquita de carbon molido.
Spólvero. Aquella hoja de papel picado, que los Maestros de primeras letras llaman *cisquero,* de la cual se sirven para reglar otro papel pasando por encima una muñequita de cisco, ó añil molido.
Sponda. Antepecho de puente, brocal de pozo.
Sponda. Playa arenosa, playa marina, ribera.
Sponda. Orilla, extremidad.
Spondaico. Espondaico.

Spondéo. Espondeo, pie de verso compuesto de dos sílabas largas.
Spóndulo. Espondil, vertebra.
Sponimento. Exposicion, interpretacion.
Sponitore. Expositor, intérprete.
Sponitore. Suplicante en un tribunal.
Sponsalizia. Véase *Sponsalizio.*
Sponsalizio, subst. Esponsales de futuro.
Sponsalizio, adj. Lo que pertenece á esponsales.
Sponso. Lo mismo que *Sposo.*
Spontaneamente. Espontaneamente.
Spontaneità. Voluntariedad, libertad.
Spontáneo, spontáno. Espontáneo, libre, voluntario.
Spontóne. Véase *Spuntóne.*
Spopolare. Despoblar.
Spoppare. Destetar.
Sporcare. Manchar, emporcar, ensuciar, embadurnar.
Sporcheria. Porquería, cochinería, suciedad.
Sporchezza. Véase *Sporcizia.*
Sporcizia. Porquería, cochinería, suciedad.
Sporcizia. Deshonestidad, obscenidad, torpeza.
Sporco. Puerco, sucio, asqueroso.
Sporco. Deshonesto, torpe, obsceno.
Spórgere. Sobresalir de un plano.
Spórgere. Alargar, aumentar, prolongar.
Sporre. Exponer, declarar, interpretar.
Sporre. Exponer, referir.
Sporre. Poner en el suelo.
Sporre. Quitar de una parte.
Sporre. Exponer, arriesgar, aventurar.
Sporre. Exponer, sacar al público.
Sporsi. Ofrecerse, sujetarse.
Sporta. Espuerta.
Sportare. Alargar, prolongar, aumentar.
Sportella. Esportilla.
Sportello. Postigo, portillo.
Sportetta. Esportilla.
Sporto, subst. Prominencia.
Sporto. Colgadizo, proyectura, resalto, saledizo, tejadillo.
Sporto, adj. Participio pasivo del verbo *Spórgere.*
Sportona. Seron, esporton.
Spórtula. Esportula.
Sposa. Esposa, novia.
Sposalizia, y sposalízio. Desposorios, bendicion nupcial.
Sposare. Casarse, tomar por mujer, ó por marido.
Sposare. Desposar, dar las bendiciones nupciales.
Sposarsi. Desposarse.
Sposereccio. Marital: nupcial.
Spositivo. Expositivo.
Spositore. Expositor, intérprete.
Sposizione. Razonamiento, arenga, relacion.
Sposizione. Exposicion, declaracion, interpretacion.
Sposo. Esposo, novio.
Spossare. Debilitar, enflaquecer.
Spotestarsi. Dejar el mando.
Spranga. Sobina, madero, ó hierro en forma de cola de golondrina para unir dos piezas de madera.
Spranga dell' asse. Pezonera en coches, carros, &c.
Spranga. Lámina.
Sprangare. Poner sobinas.
Sprangare. Cascar, sacudir fuertemente.
Sprangar calci. Tirar coces.
Spranghetta. Diminutivo de *Spranga;* y figuradamente dolor de cabeza.
Spranza. Espita de tonél.
Sprazzare, Sprazzo. Véase *Spruzzare, Spruzzo.*
Sprecamento. Disipacion, prodigalidad, profusion.
Sprecare. Disipar, prodigar, malbaratar.
Sprecatore. Pródigo, gastador.
Sprecatrice. Pródiga, gastadora.
Spregévole. Despreciable, vil.
Spregevolmente. Desdeñosamente, con menosprecio.
Spregiamento. Desprecio, menosprecio.
Spregiare. Despreciar, menospreciar.
Spregiatore. Despreciador, menospreciador.
Spregio. Desprecio, menosprecio.
Spregnare. Parir.
Sprementare. Experimentar.
Sprémere. Exprimir, extraher el jugo de una cosa.
Sprémere. Exprimir, expresar, declarar.

Digitized by Google

Spremúto. Participio pasivo del verbo *Sprémere.*
Spressamente. Expresa, clara, manifiestamente.
Spressione. Expresion.
Spresso. Expreso, claro, manifiesto.
Spretarsi. Dejar los hábitos clericales.
Sprezzare. Despreciar, desdeñar.
Sprezzatore. Despreciador, desdeñoso.
Sprezzevolmente. Desdeñosamente, con desprecio.
Sprezzo. Desprecio: contumacia.
Spriémere. Lo mismo que *Sprémere.*
Sprigionamento. Soltura.
Sprigionare. Desencarcelar, soltar de la prision.
Sprimacciare. Mullir los colchones, y almohadas.
Sprimacciata. Palmada como las que se dan en los colchones para mullirlos.
Sprimanzía. Véase *Schinanzía.*
Sprímere. Exprimir, declarar, manifestar.
Springare. Véase *Spingare.*
Sprizzare. Salpicar.
Sprizzato. Salpicado.
Sprizzato. Vario, manchado, matizado, pintado.
Sprocco. Propiamente retoño de bosque cortado.
Sprocco. Lazo de atar haces de leña, ó de fajina.
Sprocco. Leña para quemar.
Sprofondamento. Ruina, perdicion.
Sprofondare, verb. neut. Sumerjirse, anegarse.
Sprofondare. Metafóricamente empobrecer, arruinarse.
Sprofondare, verb. act. Profundizar, ahondar.
Sprofondare. Arruinar, destruir, aniquilar.
Sprométtere. Revocar la promesa, volverse atrás.
Spronája. Espoleadura, llaga que se hace con las espoladas.
Spronare, verb. act. Picar con la espuela, espolear.
Spronare. Estimular, instar, incitar.
Spronare, verb. neut. Apresurarse.
Spronare il cavallo. Espolear el caballo, meterle piernas.
Spronar le scarpe. Caminar en el caballo de S. Francisco.
Spronata. Espolada, espolazo.
Spronata. Incitamento, instancia, estímulo.
Spronato. Espoleado: incitado.
Cane spronato. Perro que tiene espolon.
Spróne. Acicate, espuela.
A spron battúto. A todo correr.
Dar di spróni. Lo mismo que *Sproñare.*
Spróne. Estímulo, incitamento, instancia.
Spróne. Espolon de gallo, ó perro.
Spróne. Espolon de galera.
Sproni. Chupones.
Sproni delle mura. Estribo de pared.
Spronella. Rodaja de espuela.
Spropiare. Privar, desposeer á uno de sus cosas.
Spropiarsi. Desapropiarse, desposeerse de sus cosas.
Spropiazione. Desapropio, desapropiamiento.
Sproporzionále. No proporcional, lo que no tiene proporcion.
Sproporzionalità. Desproporcion.
Sproporzionare. Desproporcionar.
Sproporzionatamente. Desproporcionadamente.
Sproporzione. Desproporcion.
Sprositare. Disparatar, hacer, ó decir despropósitos, ó disparates.
Spropósito. Despropósito, disparate.
A spropósito. Fuera de propósito, sin oportunidad.
Spropriare, Spropriazione. Véase *Spropiare, Spropiazione.*
Sprovvedére. Desproveer.
Sprovvedimento. Desprevencion.
Sprovvedutamente. Imprévida, desapercibidamente.
Sprovvedúto. Desproveido, desprevenido.
Sprovvisto. Lo mismo que *Sprovvedúto.*
Alla sprovvista. De improviso, de repente, repentinamente, improvisamente.
Spruffare. Véase *Spruzzare.*
Spruneggio, y *spruneggiólo.* Orusco, ó brusco, arbusto.
Spruzzaglia. Llovizna, mollizna.
Spruzzare. Rociar.
Spruzzar di fango. Salpicar de lodo.
Spruzzatore. Rociador.
Spruzzo. La accion de rociar.
Spruzzolare. Lloviznar; y por semejanza rociar.
Sprúzzolo. Véase *Spruzzo.*
Spugna. Esponja, planta marina.
Spugna. Metafóricamente piedra pomez.

Spugne. Aquellas piedras agujereadas á manera de esponja, que se ponen por adorno en las fuentes, y grutas.
Spugnóla. Hongo, especie de seta mui porosa.
Spugnoso. Esponjoso.
Spulcellare. Violar á una doncella.
Spulciare. Espulgar, ó sacudir las pulgas.
Spulezzare. Tomar las de Villadiego, huir con grandísima priesa.
Spulezzo. Huida precipitada.
Spulzellare. Lo mismo que *Spulcellare.*
Spuma. Espuma.
Spumante. Espumante, que hace espuma, ó está bañado de espuma.
Spumare. Espumar, formar, ó arrojar espuma.
Spumeggiare. Véase *Spumare.*
Spumoso. Espumoso, lleno de espuma.
Spuntare, verb. act. Despuntar, remachar.
Spuntare. Desapuntar, borrar un apuntamiento.
Spuntare. Desapuntar, desprender, descoser.
Spuntare alcuna cosa. Vencer, ó allanar las dificultades en algun negocio, salir con su intento.
Spuntare alcuno. Persuadir á alguno, apartarle de su opinion, ó propósito.
Spuntare una punta di mare. Doblar una punta.
Spuntare, verb. neut. Apuntar, asomar, empezar á nacer.
Spuntar la barba, le corna, le bocce. Apuntar la barba, los cuernos, los botones de las flores.
Spuntare il giorno. Rayar el dia, alborear.
Spuntarsi. Despuntarse.
Spuntellare. Desapuntalar.
Spuntatura. Despuntadura.
Spunto. Descolorido, pálido.
Spuntonata. Espontonazo.
Spuntóne. Esponton.
Spurgamento. Purgacion, excrecion, expurgacion.
Spurgámento. Porquería, basura, inmundicia.
Spurgazione. Véase *Spurgamento.*
Spurgare. Gargajear.
Spurgare. Purgar.
Spurgo. Gargajéo: gargajo.
Spurio. Espurio, ilejítimo en su nacimiento.
Sputacchiare. Escupir á cada instante.
Sputacchiare. Escupir á otro á la cara por desprecio.
Sputacchio. Salivacion frecuente.
Sputamento. Salivacion, gargajéo.
Sputare. Salivar, escupir, echar de la boca.
Sputare. Escupir, arrojar con ímpetu.
Sputar tondo. Mostrar gravedad.
Sputar bottoni. Decir baldones, ó palabras injuriosas.
Sputar senno. Ostentar sabiduría.
Sputar sentenze. Echar sentencias sin venir al caso.
Sputarsi nelle mani, o nelle dita. Además del sentido recto vale trabajar mucho.
Sputasenno. Sabio afectado.
Sputato. Participio pasivo del verbo *Sputare.*
Sputato. Escupido: dícese de un hijo mui parecido á su padre.
Sputatondo. Grave, imperioso.
Spúto. Esputo, saliva, y el mismo acto de escupir.
Spuzzare. Heder.

S Q

Squácchera. Excremento líquido.
Pranzare a squácchera. Comer de mogollon.
Squaccherare. Cagar mierda líquida; y figuradamente hacer presto cualquiera cosa.
Squaccheratamente. Ruidosa, desmedida, descompasadamente.
Squaccherato. Participio pasivo del verbo *Squaccherare.*
Squaccherato. Cosa blanda, y de poca consistencia.
Squaccherato. Desmedido, desmesurado, descompuesto.
Squácquera, Squacquerare, &c. Véase *Squácchera, Squaccherare*, &c.
Squadra. Escuadra, instrumento de Jeometría.
Essere a squadra. Estar perpendicular.
Fuor di squadra. Fuera de escuadra.
Uscir di squadra. Además del sentido recto vale desmandarse, salir de los límites de la razon.
Squadra. Escuadra, en la Milicia, compañía.
Squadra. Escuadra, parte de una armada.

Digitized by Google

Squadrare. Escuadrar.
Squadrare. Mirar á una persona de pies á cabeza.
Squadrare. Despedazar, romper.
Squadro. La accion de escuadrar.
Squadro. Lija, pez.
Squadronare. Escuadronar, formar escuadrones.
Squadronarsi. Escuadronarse.
Squadróne. Escuadron.
Squagliare. Descuajar, descoagular, derretir.
Squala. Ejilope, avena silvestre.
Squallidezza. Palidéz, amarilléz.
Squállido. Pálido, descolorido, macilento.
Squállido. Horroroso, desaseado, sucio.
Squallore. Amarilléz, palidéz excesiva.
Squama. Escama.
Squamare. Escamar.
Squamoso. Escamoso.
Squarciamento. Despedazamiento, rotura, desgarron.
Squarciare. Despedazar, rasgar.
Squarciare. Abrir de par en par.
Squarciare la bocca. Abrir un palmo de boca.
Squarciasacco. Guardare a squarciasacco. Mirar de mal ojo.
Squarcína. Arma á propósito para despedazar, como sable, alfanje, y otras semejantes.
Squarcio. Desgarron, rotura, rasgon, cuchillada.
Squartare. Descuartizar.
Squartare. Bravear, echar bravatas.
Squartar lo zero. Hacer las cuentas con exactitud; y tambien gastar con demasiada economía.
Squartato. Descuartizado.
Squasimodéo. Tonto, mentecato.
Squasimodéo, en fuerza de interjecc. En verdad, ciertamente, á fé mia.
Squassare. Sacudir con fuerza.
Squasso. Sacudidura fuerte.
Squilla. Esquila, campanilla que se pone al cuello de algunos animales; y por extension toda suerte de campanas.
Squilla. Esquila grande, especie de cangrejo.
Squilla. Albarrana, especie de cebolla.
Squillante. Agudo, claro, resonante.
Squillare, verb. neutr. poetic. Sonar, resonar.
Squillare. Moverse con velocidad.
Squillare, verb. act. Lanzar, arrojar.
Squillítico. Escilítico, cosa de la cebolla albarrana: v. gr. *aceto squillítico.*
Squillo. Sonido.
Squillo. Véase *Spillo* en sentido de taladro.
Squillóne. Esquilon.
Squinante. Esquinanto, ó paja-meca, juncia olorosa, planta.
Squinántico. El que padece el mal de esquinencia.
Squinanto. Lo mismo que *Squinante.*
Squinanzía. Esquinencia, inflamacion de las fauces, y laringe.
Squisitamente. Exquisitamente.
Squisitezza. Excelencia, perfeccion.
Squisito. Exquisito, fino.
Squisito. Exquisito, excelente.
Squittinare. Votar para la eleccion de Majistrados.
Squittíno. Junta, ó asamblea de ciudadanos para elejir Majistrados.
Squittíre. Gañir el perro, cuando va siguiendo la fiera.
Squittíre. A veces componer las plumas rotas de las aves de rapiña.

SR

Sradicare. Desarraigar, arrancar.
Sradicato. Arrancado, desarraigado.
Sragionévole. Irracional.
Sregolatamente. Desordenada, desarregladamente.
Sregolatamente. Destemplada, desregladamente.
Sregolatezza. Desarreglo, desórden.
Sregolato. Desordenado, desarreglado.
Sregolato. Desreglado, destemplado.
Sreverente. Irreverente.
Srugginíre. Limpiar del orin.

ST

Sta. Jó, chó, voz para hacer parar algunos animales.

Stabbiare. Abonar las tierras con el estiercol de los rebaños.
Stabbio. Estiercol de las reses.
Stábile. Estable, firme, permanente, durable.
Stabili. Bienes raices.
Stabilimento. Constitucion, establecimiento, firmeza.
Stabilíre. Establecer, ordenar, determinar.
Stabilíre. Establecer, fundar, plantar, echar los fundamentos.
Stabilíre. Poner, colocar.
Stabilíre la primogenitura. Vincular, fundar un mayorazgo.
Stabilirsi. Establecerse, poner su casa en alguna parte.
Stabilità. Estabilidad, firmeza.
Stabilito. Participio pasivo del verb. *Stabilíre.*
Stabilitore. Establecedor.
Staccare. Arrancar, desasir, desprender, despegar, desunir.
Staccare. Descolgar.
Staccare i buoi. Desuncir los bueyes.
Staccarsi. Desprenderse, desasirse, separarse.
Staccetto. Cedacillo, tamiz.
Stacciájo. Cedacero.
Stacciare. Cerner, cribar.
Stacciata. La porcion de harina que de una vez se echa en el cedazo.
Stacciatura. Acemíte, el salvado mas menudo.
Staccio. Cedazo.
Stadéra. Romana, instrumento para pesar.
Stadería. Romanita.
Stádico. Rehénes.
Stadio. Estadio, espacio de 125 pasos jeométricos.
Stadio. Estadio, carrera.
Staffa. Estribo, asiento, ó apoyo de los pies del caballero al montar, y yendo á caballo.
Staffa. Estribo, cierto huesecito de los oidos.
Staffa. Trabilla en medias, ó calcetas.
Staffa. Acion, corréa de que cuelga el estribo.
Perder la staffa. Perder el estribo, á los estribos.
Perder la staffa del cervello. Perder el juicio.
Staffare. Véase *Staffeggiare.*
Staffeggiare. Sacar inadvertidamente el pie del estribo, perder el estribo.
Staffetta. Diminutivo de *Staffa.*
Staffetta. Estafeta, correo ordinario.
Staffiére. Mozo de espuelas, lacayo.
Staffilare. Zurriagar.
Staffilata. Zurriagazo.
Staffile. Acion, corréa de que cuelga el estribo.
Staffile. Zurriaga.
Stafiságra, y *stafiságria.* Fabaráz, ó paparráz, planta.
Staggimento. Secuestro, accion de secuestrar, embargo.
Staggína. Secuestro, depósito.
Staggio. Estaca, ó pértiga para sostener las redes en la caza.
Staggio. Larguero de escalera de mano.
Staggio. Estancia, mansion, morada.
Staggio. Rehénes.
Staggíre. Embargar, secuestrar.
Staggitore. Embargador, secuestrador.
Stagionare. Sazonar, perfeccionar.
Stagionare. Guardar, custodiar.
Stagione. Estacion, una de las cuatro tiempos del año.
Stagione. Estacion, tiempo en que las cosas llegan á su perfeccion.
Stagione. Estacion, tiempo.
Stagliare. Cortar toscamente.
Stagliare. Hacer, ó ajustar una cuenta por alto, computar en grueso.
Stagliato, particip. Cortado toscamente, desgajado.
Andare alla stagliata. Ir por el atajo.
Stagliato, adverb. Expedita, sueltamente: clara, distintamente.
Staglio. Cómputo por alto, ó en grueso.
Stagnante. Estancado, que no corre.
Stagnare, verb. neutr. Estancarse, encharcarse el agua.
Stagnare. Pararse, detenerse.
Stagnare, verb. act. Restañar, estancar.
Stagnare. Estañar, cubrir de estaño.
Stagnata. Aceitera, vinagrera.
Stagnato. Estancado, restañado.
Stagnato. Estañado, cubierto de estaño.
Stagneo. Cosa de estaño.
Stagno. Estanque, depósito de agua.

Stag-

Digitized by Google

Stagno. Estaño, metal.
Stagno. Vajilla de estaño.
Stagnóne. Estanque grande, albuféra, laguna.
Stagnóne. Vasija de estaño, ó vasija estañada.
Stagnuólo. Vasija de estaño, y á veces hoja de estaño.
Stajo. Medida de granos, la qual segun Franciosin. equivale á fanega; y segun otros cabe, ó lleva 50 libras de á doce onzas, que componen arroba, y media castellana.
Stájoro. El terreno que se puede sembrar con un *stajo* de grano. Véase el Vocabul. de la Crusca, y Antonini.
Stájoro. Segun Franciosin. hanegada, ó hanega de sembradura.
Stalla. Establo.
Stalla di cavalli. Cuadra, ó caballeriza.
Stalla di porci. Chiquero, zahurda, pocilga.
Stalla pe' buoi. Boyera, ó boil.
Stalla di pecore. Aprisco.
Serrar la stalla, perduti i buoi. Aplicar cuidado despues de sucedido el daño; que equivale al refran castellano: Al asno muerto la cebada al rabo.
Stallaggio. Alquiler de un establo.
Stallaggio. Establo.
Stallare. Estercolar, ó mear las bestias.
Stallático. Estiercol de bestias.
Stallo. Caballo de regalo.
Stallo. Estancia, mansion, morada.
Stallóne. Caballo padre, garañon.
Stallóne. Mozo de caballos.
Stamajuólo. El que trabaja, vende, ó da á hilar estambre.
Stamáne. Esta mañana.
Stamattína. Lo mismo.
Stambecchíno. Flechero.
Stambecco. Especie de cabra montés.
Stamberga. Edificio, ó pieza de una casa malparada, ó que está próxima á caerse.
Stame. Estambre.
Stame. Metafóricamente estambre, ó hilo de la vida.
Stamigna. Estamefia, tela.
Stampa. Impresion de libros.
Stampa. Estampa, sello, molde, ó cualquiera cosa que imprime su figura.
Stampa. Tipografia, arte de imprimir.
Stampa. Calidad.
Andare in istampa. Ser público, y notorio.
Stampanare. Despedazar, romper.
Stampare. Imprimir, estampar, señalar.
Stampare. Publicar, dar á luz, imprimir algun libro.
Stampar le stoffe. Labrar telas con figuras diversas.
Stampatore. Estampador, impresor.
Stampería. Imprenta.
Stampíta. Cancion, versos cantados.
Stampíta. Discurso largo, enfadoso.
Stanare. Salir de la cueva, ó madriguera.
Stancare. Fatigar, cansar, perseguir.
Stancare, verb. neutr. Faltar, desfallecer.
Stanchévole. Cansado, molesto, que fatiga.
Stanchezza. Lasitud, fatiga, cansancio, falta de fuerza.
Stanco. Fatigado, cansado, rendido.
Stanco. Hablándose de mano, ó brazo, significa izquierdo.
Stanga. Estaca, palo redondo.
Stanga. Alcándara, percha.
Stanga. Percha, vara, ó palo para colgar vestidos.
Stanga. Arrollador, término de Maquinaria.
Stanga. Pértiga, voz de Cerrajería.
Stanga. Tranca, barra de hierro, ó madera.
Stangare. Atrancar una puerta.
Stangare. Defenderse con barricadas.
Stangata. Trancazo.
Stangheggiare. Tratar con sumo rigor.
Stanghetta. Estaca, ó tranca pequeña.
Stanghetta. Pestillo.
Stangonata. Estacazo, trancazo.
Stangóne. Estaca, ó tranca grande.
Stanotte. Esta noche.
Stante, subst. Instante, momento.
Stante, adj. Estante, existente.
Bene stante. Acomodado, bien puesto.
Bene stante. Bien acondicionado.
Stante. Partícula que significa despues.
Stante che. Por razon de que, á causa de que.

Stantemente. Con instancia.
Stanterólo. Estanterol. Véase Franciosin. Vocab. Ital.
Stantío. Estadizo, estantio.
Stantuffo. Embolo de bomba, ó jeringa.
Stanza. Estancia, cuarto, ó pieza de una casa.
Stanza. Cuartel.
Stanza. Estancia, mansion, detencion, habitacion, asiento.
Stanza. Estancia de versos.
Non avere stanza. Estar siempre de levante.
Stanza, y *stanzia.* Instancia; y se usa con las partículas *a*, y *con.*
Stanza. antic. Instante. *In questa stanza.* En este instante.
Stanziále. Permanente, firme, seguro.
Stanziále. Perpetuo, permanente, durable.
Stanziamento. Orden, precepto, mandato.
Stanziare, verb. act. Establecer, ordenar, constituir.
Stanziare. Colocar, situar, poner.
Stanziare, verb. neutr. Morar, vivir, habitar.
Stanziarsi. Avecindarse.
Stanziato. Establecido, ordenado, constituido.
Stanziato. Avecindado, vecino antiguo de un lugar.
Stanzíno. Pieza, ó cuarto pequeño de una casa: estudio, despacho.
Stanzóne. Pieza, ó aposento grande.
Stare. Estar, hallarse una cosa en cierto estado, disposicion, constitucion, ó término.
Stare. Estar, asistir, hallarse en éste, ó aquel paraje, sitio, ó lugar.
Stare. Estar, hallarse una persona en tal, ó tal estado en orden á la salud del cuerpo, sosiego del ánimo, comodidad de la vida, &c.
Stare. Estar, consistir.
Stare. Estar puesto, ó situado.
Stare. Pararse.
Stare. Estar derecho, ó en pié.
Stare, y *starsi.* Estarse, detenerse, tardar.
Stare. Residir, morar, vivir, habitar.
Stare. Cesar, parar, dejar de obrar.
Stare. Durar, continuar, conservarse.
Stare. Estar á alguna cosa, allanarse, ó sujetarse á ella.
Stare. Referido á tiempo, vale pasar.
Stare. Costar.
Stare. Estar por alguno, fiarle.
Stare. Rentar, redituar.
Stare. Pertenecer, tocar.
Stare. Tener igual proporcion: v. gr. 8 *a* 4. *stanno come* 12 *a* 6. Como 8 con 4, así 12 con 6: esto es, la misma proporcion tienen 8 con 4, que 12 con 6.
Stare. Junto con el verbo *Fare*, significa constreñir, ú obligar á uno á lo que él no querria: tenerle á raya.
Stare. Rejido del verbo *Lasciare*, vale no inquietar, cesar de molestar á otro.
Stare. Unido con los infinitivos de los verbos mediante la partícula *a*, ó *ad*, da gracia, pero no añade, ni muda la significacion del verbo.
Stare. Unido á los infinitivos de los verbos con la partícula *per*, vale estar dispuesto, y casi resuelto, ó á pique de hacer lo que el infinitivo significa: estar por.
Stare. Junto con los infinitivos de los verbos por medio de las particulas *in sul*, significa la cercanía, ó ánimo deliberado de hacer alguna cosa: estar para.
Stare. Con los jerundios de los verbos, expresa la accion del verbo cuyo es el jerundio.
Stare. Rejido de otros verbos, ó acompañado de varias partículas, y de diversos nombres, forma muchísimas frases que no se comprehenden en las explicaciones antecedentes, de las cuales pondrémos aquí las mas notables.
Stare a bada. Detenerse, tardar.
Stare a bada, o alla bada. Esperar, estar en expectativa.
Stare a banco. Estar el juez en su tribunal para pronunciar sentencia.
Stare a bocca aperta. Estar con la boca abierta, escuchar con atencion.
Stare a bocca aperta. Aguardar con ansia.
Stare a campo. Estar acampado.
Stare a capello. Estar exacto, ó puntual.
Stare a capo chino, o basso. Estar cabizbajo.
Stare a capo alto. Además del sentido propio, significa vivir con fausto, y soberbia.
Stare a capo all' ingiù. Estar pies arriba, y cabeza abajo.

Digitized by Google

Stare a cavaliére. Estar superior.
Stare a conto. Estar á cuentas.
Stare a conto. Deber pagar la rata, ó parte proporcional.
Stare a conto d' uno. Estar á cuenta de uno: pertenecerle la pérdida, ó la ganancia.
Stare a corda. Estar á cordel.
Stare ad alcuno. Estar en manos de uno, depender de él.
Starsene a uno, o alla sentenza d' uno. Estar á lo que uno determine, comprometerse en él.
Stare addietro. Ceder, retirarse.
Stare addosso. Estar encima: y figuradamente oprimir, apretar, estrechar, atormentar á uno.
Stare a detta, o a detto. Conformarse con el dicho, ó dictámen de otro.
Stare a dieta. Estar á dieta.
Stare a diporto. Holgar, estar ocioso.
Stare a diritto. Estar derecho, perpendicular.
Stare a dondolarsi, o a dóndolo. Dar largas.
Stare a dozzina. Estar á pupilaje, vivir en compañía de otros comiendo á una mesa, y pagando un tanto.
Stare a fondo. Sumerjirse: estar en el fondo.
Stare a fronte, o alla fronte. Estar enfrente; y figuradamente competir.
Stare a galla. Sobrenadar; y por semejanza estar en la superficie de la tierra, ó somero dentro de ella.
Stare a galla. Metaforicamente vale estar superior.
Stare a grattarsi la pancia. Rascarse la panza, estar vilmente ocioso.
Stare a grembo aperto. Estar pronto, ó apercibido.
Stare a guardia. Estar con guardia; y tambien guardarse.
Stare ajato. Estar sin aplicarse á cosa alguna.
Stare al banco. Ejercer el oficio de banquero, ó cambista.
Stare al bujo. Estar á obscuras.
Stare al di sopra. Estar encima, llevar ventaja, exceder.
Stare al di sotto. Estar debajo, ser inferior.
Stare a livello. Estar á nivel.
Stare alla grande. Tratarse con magnificencia.
Stare alla larga. Vivir con regalo.
Stare alla lontana. Estar á lo léjos.
Stare alla lunga. Mantenerse algo léjos para observar alguna cosa.
Stare alla Messa. Estar á Misa.
Stare alla piana. Vivir sin luxo, ni estrechéz, pasarlo medianamente.
Stare alla prédica. Estar al sermon.
Stare alla prova, o alla riprova. Estar á la prueba.
Stare alla sentenza d' alcuno. Lo mismo que *Stare ad alcuno.*
Stare alla staffa. Seguir á pié al que va á caballo.
Stare alla strada. Saltear, asesinar.
Stare alla vedetta. Estar en observacion.
Stare all' erta. Proceder con cautela en hablar, y obrar.
Stare al macchióne. Estar escondido entre matas; y figuradamente estar á su negocio.
Stare al pane altrui. Vivir á expensas de otro.
Stare al rischio. Aventurarse, arriesgarse.
Stare al sicuro. Estar en seguro.
Stare a man giunte. Estar con las manos juntas, ó en ademan de suplicar.
Stare a mostra, o in sulla mostra. Estar por muestra.
Stare a oste. Estar en campaña.
Stare a pane, e acqua. Estar á pan, y agua.
Stare a paragóne, o al paragóne. Estar en parangon, disputar la preferencia.
Stare a pelo. Estar exacto, ó puntual.
Stare a perfezione. Estar á la perfeccion.
Stare a perícolo. Estar en peligro.
Stare a perpendícolo. Estar á plomo.
Stare a petto. Oponerse, contradecir; y á veces afrontarse para combatir, ó pelear.
Stare a pigione. Vivir en casa alquilada.
Stare a quartiére. Estar acuartelada la tropa, ó en cuarteles.
Stare a rincontro. Estar enfrente.
Stare a rischio. Estar á riesgo, ó á pique.
Stare a ritroso. Estar al revés.
Stare a rovescio. Lo mismo.
Stare a salario, o a salaro. Estar á salario, servir por un tanto al mes.
Stare a schiera. Estar ordenado, ó dispuesto en forma de batalla.

Stare a sindacato, o a sindicato. Dar cuenta de sus operaciones al juez de residencia: ser residenciado.
Stare a soldo d' alcuno. Estar al sueldo de alguno, militar por él.
Stare a sportello. Tener abierto solamente el postigo, que es lo que hacen los mercaderes los dias de media fiesta; y en estilo bajo se dice del que solo ve con un ojo por tener el otro cerrado por enfermedad, ó por otro motivo.
Stare a stecchetto. Vivir con estrechéz.
Stare a tagliére con alcuno. Vivir en compañía con alguno.
Stare a tavola. Estar á la mesa.
Stare a termine. Estar al fin.
Stare a terreno. Habitar en cuarto bajo.
Stare a traverso. Estar al través.
Stare bene. Estar bien, convenir, ser decente.
Star bene. Venir bien, estar ajustado: v. gr. un vestido.
Star bene. Estar bien, ó en buen estado.
Star bene. Estar bueno.
Star bene con alcuno. Estar bien con alguno, tener lugar, ó valimiento con él.
Stare bocóne. Estar echado boca abajo.
Stare carpóne, o carpóni. Estar á gatas.
Stare colle mani in mano. Estar mano sobre mano, estar ocioso.
Stare colle mani in cintola. Estar con las manos en el cefiidor, estar ocioso.
Stare con alcuna persona. Tener cópula carnal.
Stare contro, o di contro. Estar en contra, ser del partido contrario.
Stare co' pie pari. Estar con toda comodidad.
Stare da se, o di per se. Vivir solo, ó sin estar en compañía con otro, ni servir.
Stare della detta. Fiar á un deudor.
Stare digiúno. Estar en ayunas.
Stare di lungi. Estar algo léjos.
Stare di mala voglia. Estar de mal talante.
Stare di mezzo. Estar neutral.
Stare di mezzo. Mediar, ser medianero.
Stare grosso con chicchessía. Estar de punta con alguno.
Stare il dovére. Ser justo, ser de razon.
Stare in bilancio. Estar en fiel.
Stare in bilico. Estar en equilibrio: estar á pique de caer ó proximo á caer.
Stare in cagnesco. Mirar con malos ojos.
Stare in caldo. Revenirse las aceitunas, castañas, y otras frutas por estar amontonadas.
Stare in capitále. No ganar, ni perder.
Stare in contegno. Usar gravedad.
Stare in contro. Estar á la parte opuesta.
Stare in sul sagrato. Retirarse, ó estar en sagrado.
Stare in zucca. Tener la cabeza descubierta.
Star male. Lo contrario de *star bene* en todos sus significados.
Star male d'. alcuno. Estar ardientemente enamorado.
Stare ne' suoi cenci, o ne' suoi panni. Ser moderado en sus deseos, no salirse de su esfera.
Stare per se. Estar neutral, no inclinarse á ninguna de las partes que contienden.
Stare ritto. Estar derecho, ó en pié.
Stare sopra. Estar arriba, encima, en la cima, ó en la parte superior.
Stare sopra pensiero, o in pensiero. Estar temeroso.
Stare sopra se, o sopra di se. Estar suspenso, ó dudoso.
Stare sopra se, o sopra di se. Estar sin arrimarse.
Stare sopra d' alcuno. Descansar sobre el cuidado, ó proteccion de alguno, estar confiado en él.
Stare sopra la fede, o sopra la parola. Asegurarse por la palabra, ó promesa de otro.
Stare sotto. Estar abajo, debajo, ó en la parte inferior.
Stare sotto. Estar debajo, ser excedido, ó vencido.
Stare sotto la parola, o sotto la fede. Lo mismo que *Stare sopra la parola, o sopra la fede.*
Stare sottosopra. Estar vuelto lo de arriba abajo; y figuradamente estar confundido, perturbado, desordenado.
Stare su. Estar derecho, ó en pié; y á veces estar en la parte superior.
Stare su. Levantarse, ponerse en pié.
Star su due piedi. Además del sentido propio, vale estar en seguridad.

Digitized by Google

Stare sulla parola. Mantener la palabra.
Stare sul suo. Vivir en casa propia; y tambien labrar, ó cultivar tierras suyas.
Stare sul taglio, o in sul taglio. Vender los mercaderes por varas las telas, ó paños.
Stare sul termine. Estar al fin, ó cerca del fin.
Stare sul vantaggio. Estar á su negocio, procurar industriosamente sus intereses.
Stare, nombr. Estancia, mansion, demora.
Starna. Perdiz.
Starnazzare. Echarse la tierra encima batiendo las alas, como hacen las perdices, gallinas, y otras aves; y tambien sencillamente batir.
Starnazzare. Desparramar, desperdiciar.
Starnóne. Véase *Starnotto.*
Starnotto. Perdigon.
Starnutamento. Véase *Starnutazione.*
Starnutare. Estornudar.
Starnutatorio. Estornutatorio.
Starnutazione. La accion de estornudar.
Starnutire. Estornudar.
Starnúto. Estornudo.
Staséra. Esta tarde.
State. Estío, verano.
State. Veranada, el tiempo en que los ganados tienen el verano.
Passar la state. Veranar, ó veranear, pasar el verano en alguna parte.
Statereccio, antic. Estival, cosa del estío.
Stático. Rebénes.
Stato, subst. Estado, calidad, condicion, grado.
Stato. Estado, situacion.
Stato. Estado, dominio, extension de pais que está debajo de una dominacion.
Stato naturále. Ser de una cosa ántes de alterarse por algun accidente.
Stato della febbre. El grado de mayor intension de la calentura.
Stato. Participio pasivo del verb. *Stare.*
Statua. Estatua.
Statuaria. Estatuaria, el arte de hacer estatuas.
Statuario. Estatuario, el que hace estatuas.
Statuire. Estatuir, establecer, ordenar, decretar.
Statuito. Participio pasivo del verb. *Statuire.*
Statura. Talla, estatura, altura, y corpulencia de una persona.
Statura. Tamaño, grandor absolutamente.
Statutario. El que hace estatutos.
Statuto. Estatuto, lei, ordenanza.
Stazionario. Estacionario: dícese del planeta que aparece inmobil.
Stazione. Descansadero, pausa, detencion, mansion, habitacion, morada.
Stazione. Estacion, visita que se hace á alguna iglesia para orar.
Stazzonare. Palpar, tentalear, tentar, tocar una cosa como examinándola.
Steatóma. Esteatoma, especie de tumor.
Stécade. Esteca, planta.
Stecca. Palo, garrote.
Stecca. Buxeto, instrumento de box, con que los zapateros lujan, y pulen los zapatos.
Stecca. Segun Antonini, y Franciosini aquella pieza de madera que los Zapateros ponen sobre la horma, cuando el zapato debe salir algo mas alto que ella: alza.
Stecca. Plegadera, instrumento de Libreros.
Stecche. Barbas de ballena.
Steccája. Presa de molino.
Steccare. Rodear, circundar, ó guarnecer con estacada.
Steccata. Estacada, empalizada, seto hecho de estacas.
Steccatare. Defenderse con barricadas.
Steccato. Estacada, reparo, ó defensa hecha de estacas.
Steccato. Estacada, palenque, ó campo cerrado con estacas para combatir, ó justar.
Steccato. Barrera, ó seto hechode estacas.
Stecchéggiare. Apalear.
Stecchétto. Diminutivo de *Stecchо.*
Stare a stecchetto. Vivir con suma estrechéz, pasar con miseria.
Tenére a stecchetto. Tener á otro estrecho en cuanto á comida, dinero, y otras cosas: tratarle con suma mezquindad, ó miseria.

Stecchire. Secarse.
Stecco. Espina que nace en el tronco, ó en las ramas de algunos árboles.
Stecco. Escarva-dientes, monda-dientes.
Stecco. Palito puntiagudo, puntero con que los niños señalan las letras.
Stecconato. Barrera, ó seto hecho de estacas.
Steccone. Estaca, palo grueso, puntiagudo por un lado, para hincarle en tierra.
Stégola. Esteva, ó mancera de arado.
Stella. Estrella, astro.
Stella. Horóscopo.
Stella. Estrella, hado, fortuna, destino.
Stella. Rodaja de espuela.
Stella. Estrella-marina.
Stellante, voz poet. Estrellado.
Stellante. Brillante, ó resplandeciente como estrella.
Stellare. Cosa de estrella.
Stellaria. Estrellada, alquimila, planta.
Stellarsi. Llenarse, ó adornarse de estrellas.
Stellato. Estrellado, sembrado, ó lleno de estrellas.
Stellato. Estrellado. Llámase así el caballo que tiene una estrella, ó mancha blanca en la frente.
Stellífero. Estelifero, voz poética.
Stellióne. Estelion, insecto semejante á la lagartija: salamanquesa.
Stelo. Pezon.
Stelo. Eje.
Stelo. Caña, paja, tubo de madera, ó metal para chupar algun licor.
Stemperamento. Destemplanza, destemple, intemperie.
Stemperamento. Destemplanza, desórden en las costumbres.
Stemperamento. Destemplanza, descompostura, alteracion en palabras, y acciones.
Stemperanza. Destemplanza, desórden en las costumbres.
Stemperanza. Destemplanza del tiempo, intemperie.
Stemperare. Destemplar, hacer perder su temperamento á alguna cosa.
Stemperare. Destemplar, quitar el temple.
Stemperare. Desleir, deshacer alguna cosa por medio de algun licor.
Stemperarsi. Destemplarse, deshacerse, corromperse.
Stemperarsi l' orluólo. Desconcertarse el reloj.
Stemperatamente. Destempladamente.
Stemperato. Desleido, disuelto.
Stemperato. Destemplado, alterado.
Stemperato. Destemplado, desordenado, vicioso.
Stemperato. Destemplado, desacordado.
Stemperato. Desmedido, excesivo.
Stemperato. Destemplado, privado de temple, temperió, e templanza.
Stemprare, Stemprato. Véase *Stemperare, Stemperato.*
Stendále. Véase *Stendardo.*
Stendardo. Bandera, estandarte, en la Milicia.
Stendardo. Estandarte, especie de bandera cuadrada que suelen llevar las Parroquias, &c.
Alzare lo stendardo. Además del sentido propio, vale hacerse cabeza.
Stendare. Recojer las tiendas, levantar el campo.
Sténdere. Extender, alargar, ensanchar, desencojer, desplegar.
Sténdere. Metafóricamente explicar: derramar, esparcir, divulgar.
Stendersi. Extenderse, alargarse, llegar, alcanzar.
Stendersi. Extenderse, esparcirse, divulgarse.
Sténdere. Aflojar lo que estaba tirante.
Stendimento. Extension, la accion de extender, alargar, &c. ó de extenderse, alargarse.
Stenebrare. Quitar la obscuridad, iluminar.
Stensione. Véase *Stendimento.*
Stensivo. Extensivo, capaz de extension.
Stentare, verb. neut. Padecer necesidad, ó escaséz de las cosas necesarias; y jeneralmente padecer trabajos, penar.
Stentare. Extender, alargar.
Stentare. Tardar.
Stentare a far una cosa. Hacer una cosa con mucho trabajo.
Stentare, verb. act. Diferir, dilatar, dar largas.

Digitized by Google

Stentatamente. Poco á poco, con dificultad, escasamente.
Stentato. Participio pasivo del verbo *Stentare.*
Stentato. Desmedrado.
Stentato. Trabajoso, hecho con dificultad, ó fatiga.
Stento. Pena, trabajo, calamidad, estrechéz, miseria.
A stento. Con dificultad, con fatiga, poco á poco, escasamente.
A male stento. Apénas, con gran trabajo, ó dificultad.
Stenuare, verb. act. Extenuar, enflaquecer, volver á otro flaco, y macilento.
Stenuare. Atenuar, adelgazar, disminuir.
Stenuare. Extenuar, dessubstanciar una tierra.
Stenuare, verb. neut. Extenuarse, ponerse macilento.
Stenuativo. Lo que tiene virtud de extenuar, ó enflaquecer.
Stenuato. Extenuado, flaco, macilento.
Stenuato. Atenuado, adelgazado.
Stenuazione. Extenuacion.
Sterco. Excremento, estiercol.
Stérile. Seco.
Stérile. Esteril, infecundo, infructífero, infructuoso.
Stérile. Machorra, hembra esteril.
Sterilezza. Véase *Sterilità.*
Sterilire. Esterilizar.
Sterilità. Esterilidad.
Sterilmente. Esterilmente, con poco fruto.
Sterminamento. Exterminacion.
Sterminare. Exterminar, destruir, arruinar una nacion, jentes, &c.
Sterminare. Expeler, echar fuera de los términos, ó límites.
Sterminatamente. Desmesurada, desmedidamente, fuera de los términos regulares.
Sterminatezza. Tamaño, ó grandor extraordinario, desmesurado.
Sterminato. Desmesurado, desmedido, que excede todo término.
Sterminatore. Exterminador, destruidor.
Sterminazione. Véase *Stermínio.*
Stermínio. Exterminio, ruina, destruccion, estrago.
Stérnere. Echar por tierra, derribar, allanar; y figuradamente explanar, explicar.
Sternúto. Estornudo.
Sterpáme. Véase *Stirpáme.*
Sterpamento. Extirpacion, roza, rozadura.
Sterpare. Rozar, limpiar un terreno.
Sterpare. Extirpar, desarraigar, arrancar.
Sterpo. Raiz que queda en la tierra, cuando se arranca un árbol.
Sterpo. Retoño desmedrado que brota del tronco de un árbol seco, ó caido por vejéz, ó de las raices de un árbol cortado. Tambien se usa en sentido metafórico.
Sterpóne. Retoño grande.
Sterpóne. Cepa del tronco de un árbol; y metafóricamente hombre rústico, grosero, villano.
Sterposo. Abundante, lleno de retoños, ó pimpollos.
Sterquilinio, y *sterquilíno.* Muladar.
Sterrare. Quitar tierra, bajar el terreno.
Sterrato, adj. Participio pasivo del verbo *Sterrare*; y tambien se usa como substantivo.
Sterzare. Dividir en tres partes.
Stesamente. Extensamente, á la larga, por extenso.
Steso, adj. Extendido, extenso, largo.
Steso, adverb. Lo mismo que *Stesamente.*
Stéssere. Destejer.
Stesso. El mismo, lo mismo.
Stía. Caponera, especie de jaula para engordar capones; y por semejanza lugar donde estan encerrados otros animales.
Stiaccia. Trampa para cojer animales, la cual consiste en una piedra, ó tabla gruesa sostenida de unos palitos puestos en falso, entre los cuales se mete el cebo: de suerte que llegando el animal á comerlo cae la piedra, ó tabla, y lo despachurra, ó lo estropéa.
Stiacciare. Despachurrar, aplastar, estropear.
Stiacciare. Encolerizarse, dar voces de cólera.
Stiacciata. Véase *Schiacciata.*
Stiaffo. Lo mismo que *Schiaffo.*
Stiamazzare. Cacarear la gallina.
Stiamazzo. Véase *Schiamazzo.*
Stiancio. Véase *Schiancio.*
Stiantare. Arrancar, romper, rasgar.
Stianza. Costra.
Stiare. Tener en caponera, ó en otra jaula.
Stiare la nave. Lastrar el navío.
Stiatta. Véase *Schiatta.*
Stiavina. Lo mismo que *Schiavina.*
Stiavità, *Stiavo.* Véase *Schiavità*, *Schiavo.*
Stidionata. La cantidad de vianda que de una vez se pone en el asador.
Stidióne. Asador.
Stidioniéro. El que lleva asador: el que va armado con asador.
Stiéna. Véase *Schiéna.*
Stiettamente. Pura, sencilla, cándidamente.
Stiettezza. Candor, pureza, sencilléz, sinceridad.
Stietto. Puro, sencillo, cándido.
Stigamento. La accion de instigar.
Stigare. Instigar, incitar, sujerir.
Stigazione. Instigacion, persuasion, sujestion.
Stige. Estijia, fuente de Arcadia.
Stignere. Desteñir; y por semejanza quitar cualquiera mancha.
Stignere. Apagar, extinguir.
Stignersi. Desteñirse, perder el color: apagarse; y figuradamente desfallecer.
Stilare. Estilar, acostumbrar, practicar.
Stile. Lapicero.
Stile. Estilo, punzon, ó aguja gruesa con que escribian los Antiguos en tablitas de cera, plomo, &c.
Stile. Estilo, el modo particular de explicar los pensamientos, ya en prosa, ya en verso.
Stile. Puntero, ó palito con que los niños señalan las letras.
Stile. Varal, pértigo.
Stile. Mango de algunos instrumentos.
Stile. Estilo, modo, y método que hai en los tribunales.
Stilettare. Herir con puñal, dar de puñaladas.
Stilettata. Puñalada.
Stiletto. Almarada, puñal buido.
Stiletto. Diminutivo de *Stilo* en el primer significado.
Stilla. Gota.
Stillamento. Destello, destilacion, gotéo.
Stillante. Lo que cae gota á gota.
Stillare, verb. act. Destilar, sacar el jugo de alguna cosa por medio de alambique, retorta, ó destilatorio.
Stillare. Derramar gota á gota.
Stillare. Destilar, despedir de sí. Dícese del entendimiento, boca, &c.
Stillare, verb. neut. Gotear.
Stillar dal caldo. Sudar á gotas del excesivo calor.
Stillare. Clarificarse.
Stillare. Lloviznar.
Stillarsi il cervello. Devanarse los sesos, cavilar, reflexionar mucho.
Stillato. Participio pasivo del verbo *Stillare.*
Stillato. Cierta substancia que se da á los enfermos.
Stillazione. Destilacion.
Stilo. Estilo, hierro agudo para escribir.
Stilo. Lapicero.
Stilo. Almarada, puñal buido.
Stilo. Hastil de la romana.
Stilo. Estilo, el modo particular de explicar los pensamientos, ya en prosa, ya en verso.
Stilo. Estilo, costumbre.
Stima. Aprecio, caso, estima, estimacion, honor, fama.
Avere in istima, *tenere in istima*, *fare stima.* Estimar, tener en estima, hacer estimacion.
Stimábile. Estimable, apreciable: digno de estimacion.
Stimare. Imajinar, juzgar, pensar.
Stimare checchessía. Hacer caso, ó cuenta, apreciar, tener en estima alguna cosa.
Stimare un podére, *una casa*, *&c.* Valuar una granja, una casa, &c.
Stímate. Véase *Stímite.*
Stimativa. Estimativa, facultad, ó potencia de juzgar, ó formar concepto de las cosas.
Stimatizzare. Señalar con cauterio.
Stimazione. Concepto, juicio de una cosa.
Stímite. Señales de las llagas de Christo; y absolutamente cualquiera cicatriz.
Stimolare. Propiamente punzar con aguijada, aguijonear; y tambien punzar absolutamente.
Stimolare. Estimular, incitar, provocar: molestar.
Stimolazione. Estímulo, la accion de estimular, incitamento.
Stímolo. Aguijada.

Digitized by Google

Stímolo. Fastidio, enfado, molestia, importunidad.
Stímolo. Estímulo, incentivo.
Stímolo. Angustia, afliccion.
Stincata. Golpe en la espinilla, ó canilla de la pierna.
Stincatura. Lo mismo.
Stinco. Espinilla, ó canilla de la pierna: parte anterior de la pierna; y á veces toda la pierna.
Stíngere. Véase *Stígnere.*
Stínguere. Extinguir, cancelar, borrar.
Stiniére. Lo mismo que *Schiniéra.*
Stinto. Descolorido, destefiido.
Stinto. Extinguido, apagado.
Stio. Se llama el lino sembrado por Marzo.
Stioppo. Lo mismo que *Schioppo.*
Stíoro. La cuarta parte del *stájoro.*
Stipa. Ramaje, leña menuda.
Stipa. Pila, hacina, monton.
Stipare. Cercar con ramas.
Stipare. Mondar un bosque.
Stipare. Hacinar, apilar, amontonar.
Stipendiájo. Asalariado, que tira gajes. Véase Franciosin. Vocab. Ital.
Stipendiare. Asalariar, pagar, ó dar salario, sueldo.
Stipendiario. Estipendiario, que devenga, ó recibe estipendio.
Stipendiato. Asalariado, asoldado.
Stipendio. Sueldo, salario, gajes.
Stípite. Tronco de árbol: tocon, residuo de un árbol cortado.
Stípite. Palo, madero.
Stípite. Tronco de un linaje, parentela, ó familia.
Stípite, y *stípito.* Jamba de puerta.
Stípito. Lo mismo.
Stipo. Escrifio.
Stipulare. Estipular, otorgar.
Stipulazione. Estipulacion, otorgamiento.
Stiracchiare. Cavilar, sofisticar, interpretar violentamente una cosa.
Stiracchiare il prezzo. Regatear.
Stiracchiare le milze. Padecer necesidad.
Stirare. Estirar.
Stiratura. Estiron.
Stirpáme. Copia, abundancia de retoños, ó vástagos.
Stirpare. Extirpar, desarraigar, arrancar: desmontar.
Stirpare. Extirpar, destruir, arruinar.
Stirpatore. Extirpador.
Stirpazione. Extirpacion.
Stirpe. Estirpe, linaje, parentela, alcuña, casta, raléa.
Stitichería. Véase *Stitichezza.*
Stitichezza. Estiptiquéz, aspereza, acervidad.
Stitichezza. Modo de proceder fastidioso, ó molesto.
Stiticità. Lo mismo que *Stitichezza.*
Stiticità. Sabor áspero, y acervo.
Stítico. Estíptico, estreñido, duro de vientre.
Stítico. Estíptico, astrinjente.
Stítico. Metafóricamente hombre indócil, díscolo, dificil de contentar, y de manejar.
Stítico. Composicion seca, fria, débil, sin enerjía.
Stiva. Esteva de arado.
Stiva. Lastre de la nave: estiva, equilibrio con que se carga el navío.
Trovar la stiva. Hallar el modo de hacer cualquiera cosa.
Stivále. Botas, especie de calzado que principalmente sirve para andar á caballo; y tambien para resguardar los pies, y piernas del agua, y del lodo en tiempo lluvioso.
Stivále. Dicho por desprecio, vale tonto, majadero, mentecato.
Ugnere le stiváli. Adular, lisonjear.
Stivaletto. Coturno, borceguí, botin.
Stivamento. La accion de estivar, abarrotar, ó acomodar jéneros en un navío.
Stivare. Estivar, abarrotar, acomodar apretando los jéneros que se embarcan.
Stiumare, *Stiumoso.* Lo mismo que *Schiumare*, *Schiumoso.*
Stizza. Cólera, enojo, ira, furia, rabia.
Stizza. Especie de sarna que padecen los perros, y lobos.
Stizzare, y *stizzarsi.* Encolerizarse, airarse, enfurecerse.
Stizzare. Desatizar, quitar los tizones del fuego.
Stizzato. Enojado, airado, encolerizado.
Stizzíre, verb. act. Enojar, irritar.
Stizzíre en sentido neutr. y *stizzirsi.* Encolerizarse, airarse, enfurecerse.

Stizzito. Participio pasivo del verbo *Stizzíre.*
Stizzo. Tizon.
Stizzóne. Lo mismo.
Stizzosamente. Colérica, airadamente.
Stizzoso. Colérico, enojadizo.
Stizzoso. Sarnoso, hablándose de perros, ó lobos.
Stoccata. Estocada.
Stare sulle stoccate. Atender con mucha astucia, y vijilancia al propio interés.
Stoccheggiare. Estoquear, herir con estoque: tirar estocadas.
Andare stoccheggiando. Defenderse con el estoque sin herir al contrario.
Stocco. Estoque.
Stocco. Linaje, casta, parentela.
Stocco. Segun Antonin. Dicc. Ital. aquella pértiga que se planta en medio del balaguero.
Avére stocco. Tener injenio; y tambien gozar honor, ó buena reputacion.
Stocofisso. Truchuela, abadejo delgado.
Stógliere. Véase *Storre.*
Stola. Estola.
Stolidezza. Estolidéz, fatuidad, estupidéz.
Stolidità. Lo mismo que *Stolidezza.*
Stólido. Sando, sandio, insensato, estúpido, tonto, bobo.
Stoltamente. Neciamente.
Stoltezza. Véase *Stoltizia.*
Stoltizia. Locura, necedad, imprudencia.
Stolto. Participio pasivo del verbo *Stógliere*, ó *Storre.*
Stolto. Loco, necio, imprudente.
Stomacággine. Nausea, bascas.
Stomacale. Estomacal.
Stomacare, verb. neutr. Revolverse, ó alterarse el estómago, tener nausea, ó bascas.
Stomacare, en signific. act. Estomagar, enfadar, irritar.
Stomacazione. Lo mismo que *Stomacággine.*
Stomachévole. Asqueroso, que revuelve el estómago.
Stomachévole. Enfadoso, fastidioso.
Stomáchico. Estomacal.
Stómaco. Estómago.
Stómaco. Indignacion, ira, enojo.
Fare stómaco, o venire a stómaco. Estomagar, enfadar, enojar.
Contra stómaco. Contra gusto, á disgusto.
Portar sopra lo stómaco. Equivale á la expresion española No poder tragar á uno, tenerle entre los dientes, aborrecerle.
Buono stómaco. Buen comedor: y tambien hombre á quien se puede fiar un secreto.
Stomacoso. Asqueroso, sucio, que altera, y conmueve el estómago.
Stonare. Desentonarse.
Stoppa. Estopa, cerro.
Stoppácciolo. Taco para cargar una arma de fuego.
Stoppare. Tapar con estopas, calafetear.
Stoppare alcuno. Despreciar á alguno, no hacer caso de él.
Stoppia. Rastrojo.
Stoppinare. Encender, pegar fuego con mecha.
Stoppíno. Mecha, cuerda calada.
Stoppíno. Torcida, mecha de candil, vela, velon, &c.
Stopposo. Estoposo, estopeño.
Stora. Toldo, estera forrada en lienzo para resguardarse del sol.
Storáce. Estoraque, goma resinosa, y odorífera.
Stórcere. Torcer, poner torcida alguna cosa.
Stórcere. Torcer, volver una cosa hácia otra parte.
Stórcere. Torcer, interpretar siniestramente.
Stórcere. A veces destorcer.
Storcersi un piede, o un braccio. Dislocarse un pié, ó un brazo.
Storcersi. Oponerse, volverse contra otro.
Storcimento. Contorsion, torcimiento, la accion de torcer, ó torcerse.
Storcimento di bocca. Distorsion de la boca.
Storcimento di gambe. Zanqueamiento, la accion de torcer las piernas, ó juntar las rodillas.
Stordimento. Aturdimiento, atolondramiento.
Stordíre, verb. act. Atolondrar, aturdir.
Stordíre, verb. neutr. y *stordirsi.* Atolondrarse, aturdirse.
Stordíto. Atolondrado, aturdido, atónito.

Digitized by Google

Storia. Historia, narracion difusa, hecha con arte, de cosas memorables.
Storia. Acaecimiento, suceso.
Storia. Historia, pintura, ó tapiz que representa algun caso histórico.
Storia. Historia, cosa larga, y enredada.
Storiále. Historial, histórico, lo que pertenece á historia.
Storialmente. Historialmente.
Storiare. Pintar historias.
Storiare. Historiar, escribir historias.
Stóricamente. Histórica, historialmente.
Stórico, subst. Historiador.
Stórico, adj. Histórico, historial.
Storiella. Véase *Storietta.*
Storietta. Historieta.
Storiógrafo. Historiador.
Storióne. Esturion, pescado.
Storiuzza. Historieta.
Stormeggiare. Juntarse.
Stormeggiare. Tocar á rebato.
Stormeggiata. Ruido, ó rumor de mucha jente junta.
Stormento. Véase *Strumento.*
Stormire. Hacer ruido.
Stormo. Multitud de hombres que se juntan á son de campana para combatir; y jeneralmente toda muchedumbre.
Stormo. Combate.
Stornare. Hacer volver atrás.
Stornare. Disuadir, apartar de una opinion, ó intento.
Stornare, en signific. neutr. Volver atrás, retirarse, retroceder.
Stornello. Estornino, ave.
Stornello. Peon, peonza.
Stornello. Tordillo, lo que tiene el color del tordo.
Storno. Estornino, ave.
Storno. La accion de hacer volver atrás.
Storpiamento. Estropeamiento.
Storpiare. Estropear, mancar, mutilar.
Storpiare. Estorbar, impedir, embarazar.
Storpiare. Pronunciar erradamente.
Storpiato. Estropeado, entecado.
Storpiatura. Estropeamiento, y la cosa estropeada.
Storpio. Estorbo, contrariedad, impedimento, embarazo.
Storre. Apartar, remover, desviar.
Storsione. Extorsion, sinrazon, agravio.
Storsione. Tormento.
Storta. Torcedura, torcimiento.
Storta. Retorta.
Storta. Alfanje, sable, cimitarra.
Stortigliato, y *stortilato*, subst. Dislocacion.
Stortilatura. Lo mismo que *Stortigliato.*
Storto. Participio pasivo del verb. *Stórcere.*
Storto. Malvado, perverso.
Storto, adv. Al través, oblicuamente.
Stovigli, y *stoviglie.* Vidriado, utensilios de cocina: loza; y jeneralmente toda vasija, aunque no sea de tierra.
Stovigliájo. Alfaharero.
Stravalzare. Arrojar, ó expeler con desprecio, y afrenta.
Strabáttere. Molestar en sumo grado, atormentar.
Strabére. Beber con exceso.
Strabiliare. Véase *Strabilíre.*
Strabilíre, y *strabilirsi.* Maravillarse extraordinariamente, pasmarse.
Straboccamento. Caida.
Straboccamento. Redundancia, rebosadura, exceso.
Straboccare. Caer, precipitarse.
Straboccare. Rebosar.
Straboccatamente. Desmesuradamente.
Straboccatamente. Precipitosa, precipitadamente.
Straboccato. Participio pasivo del verb. *Straboccare.*
Straboccato. Precipitado, inconsiderado.
Strabocchévole. Excesivo, desmesurado.
Strabocchévole. Precipitoso, precipitado, inconsiderado.
Strabocchevolmente. Precipitosa, precipitadamente.
Strabocchevolmente. Excesiva, desmesuradamente.
Strabocco, subst. Caida.
Strabocco. Rebosadura, redundancia, exceso.
Strabosco, adj. Superabundante, redundante, excesivo.
Strabuzzare. Torcer los ojos clavando la vista.
Stracca. Cansancio, fatiga.
Stracca. Á veces lo mismo que *Straccále.*
Straccággine. Enfado, molestia.
Straccále. Ataharre, gurupera, retranca.
Straccamento. La accion de fatigar.
Straccare, verb. act. Fatigar, cansar, quitar las fuerzas con el trabajo.
Straccare. Molestar, enfadar.
Straccare, verb. neutr. Cansarse, fatigarse.
Straccativo. Lo que ocasiona cansancio.
Straccato. Cansado, fatigado.
Stracchezza. Lasitud, cansancio, fatiga.
Stracchezza. Molestia, enfado.
Stracchiccio. Algo cansado.
Stracciafóglio. Libro de memoria, en el comercio.
Stracciajuólo. Trapero, el que recoje trapos.
Stracciamento. Rasgadura, rasgon.
Stracciamento. Destruccion, desolacion, ruina.
Stracciare. Rasgar; y se dice propiamente de papel, paño, y cosas semejantes.
Stracciare. Metafóricamente desgarrar, despedazar, maltratar, hender, romper, desunir.
Stracciasacco. Lo mismo que *Squarciasacco.*
Stracciato. Participio pasivo del verb. *Stracciare.*
Stracciato. Roto, andrajoso, despilfarrado.
Stracciatura. Rasgon, jiron, desgarron, rotura.
Straccio. Harapo, vestido roto.
Straccio. Andrajo, trapajo, jiron, pedazo roto de vestido, ó cosa rasgada: estropajo, rodilla.
Straccio. Rasgadura, rasgon, desgarron, rotura.
Straccio. A veces por exajeracion significa nada.
Straccio. Capullo de la seda roto, ó abierto con el peine.
Stracco, subst. Cansancio, fatiga.
Stracco, adj. Cansado, fatigado, falto de fuerzas.
Stracco. Hablándose de terreno, vale cansado, dessubstanciado por las continuas cosechas.
Stracco. Se dice de la carne de los animales muertos, cuando empieza á oler.
Straccurare. Descuidar, faltar á la vijilancia, y cuidado.
Straccuratággine. Descuido, neglijencia.
Straccurato. Neglijente, descuidado.
Straccollare. Cabecear dormitando.
Stracórrere. Correr velozmente, y sin estorbo, pasar corriendo de alguna cosa.
Straccorrévole. Velocísimo, que pasa con mucha celeridad.
Stracorso. Participio pasivo del verb. *Stracórrere.*
Straccotto. Demasiado cocido.
Strada. Camino, senda.
Strada battuta. Camino frecuentado.
Strada comune. Camino carretero.
Strada di città. Calle.
Strada impietrata. Calzada.
Strada maestra. Camino real.
Strada traversata. Camino de travesía.
Gettarsi alla strada, stare alla strada. Echarse á saltear en los caminos: salir á los caminos á robar.
Stradare. Mostrar el camino, servir de guia.
Stradetta. Callejuela.
Stradetta d' un letto. Hueco entre la pared, y el lecho.
Stradicciuóla. Calleja, callejuela.
Stradiére. Alcabalero, arrendador, ó cobrador de los derechos públicos.
Stradiotto. Estradiote, soldado Griego de á caballo.
Stradóne. Camino ancho, calle larga.
Straduzza. Calleja, callejuela.
Strafalciare. Dejar algo por segar.
Strafalciare. Descuidarse, obrar, ó hablar sin órden.
Strafalcióne. Error, alucinacion, disparate, gazafaton.
Strafalcióne. Extravagancia.
Strafare. Hacer mas de lo que conviene.
Strafatto. Participio pasivo del verb. *Strafare.*
Strafatto. Frutas, ó mieses pasadas, ó dessubstanciadas por demasiada maduréz.
Strafizzéca. Albarraz, hierba piojera.
Strafizzéca. Cosa nueva, y extraña.
Straforare. Horadar, agujerear.
Straformagione. Transformacion.
Straformare. Transformar.
Stráforo. Agujero, abertura hecha horadando.
Lavorar di stráforo. Obrar ocultamente.
Lavorar di stráforo. Murmurar de uno que está ausente.

Digitized by Google

Passar per istraféro. Emplearse en algun negocio ocultamente.
Strafugare. Arrebatar.
Strage. Estrago, mortandad, matanza, riza, exterminio.
Strainare. Quitar de la rastra.
Stralciare. Cortar sarmientos; y por semejanza cortar cualquiera cosa.
Stralciare. Desenredar, desenmarañar, componer.
Stralciare. Terminar una diferencia, ó contienda, ó por acomodamiento de las partes entre sí, ó por compromiso.
Stralcio. Transaccion.
Strále. Flecha, saeta.
Strále. Tiro de la envidia, del enojo, &c.
Stralignamento, Stralignare. Véase *Tralignamento, Tralignare.*
Stralucente. Resplandeciente con exceso.
Stralunare. Desencajar, torcer, vizcar los ojos.
Occhi stralunati. Ojos torcidos, vizcos, desencajados.
Stramalvagio. Malvado en alto grado.
Stramazzare. Arrojar á alguno con tanto ímpetu contra el suelo, que el arrojado quede aturdido.
Stramazzare, en sentido neutr. Caer en el suelo sin sentido.
Stramazzata. Zaparrazo, batacazo.
Stramazzato. Participio pasivo del verb. *Stramazzare.*
Stramazzo. Colchon.
Stramazzóne. Zaparrazo, batacazo, golpe grande dado contra el suelo.
Stramazzóne. Altibajo, golpe dado con la espada de alto abajo.
Stramba. Soga de esparto.
Strambasciare. Desfallecer, desmayarse.
Strambellare. Desgarrar, despedazar.
Strambello. Pedazo desgarrado, por lo comun de vestido: andrajo, jiron.
Strambo. Véase *Stramba.*
Strambo. Zámbigo, zambo.
Strambotto. Poesía que suelen cantar los enamorados, y por lo comun en octavas.
Strambóttolo. Véase *Strambotto.*
Strame. Toda hierba seca que se da á comer, ó que sirve de cama á las bestias, como heno, ó paja.
Strameggiare. Comer los jumentos heno, ó paja.
Stramenare. Transferir, transportar, mudar de una parte á otra.
Stramezzare. Véase *Tramezzare.*
Stramoggiare. Sobre-abundar, ser con exceso abundante la cosecha.
Stramortíre. Desmayarse, amortecerse.
Stramortíto. Desmayado, amortecido.
Stranamente. Extraña, áspera, villanamente.
Stranamente. Extraña, extravagantemente.
Stranamente. Extraña, desmesuradamente, sobre manera.
Stranare, y stranarsi. Extrañarse, retirarse.
Stranare, en signific. act. Tratar con ignominia, y crueldad á otro.
Stranaturare. Mudar la naturaleza de alguna cosa.
Stranezza. Maltratamiento, agravio, sinrazon: ignominia, crueldad.
Stranezza. Extrañeza, cosa extraña.
Strangolare. Dar garrote, ahogar.
Strangolarsi. Desgargantarse, desgañifarse, ó desgañitarse.
Strangolato. Ahogado con cuerda, ó hierro.
Strangolato. Se dice de la voz mui aguda, y esforzada sobre manera.
Strangolatore. Verdugo que ahoga.
Strángolo. La accion de ahogar.
Strangosciare. Fatigarse, acalorarse.
Stranguglióne, y *stranguglióni.* Esquinencia, enfermedad del caballo.
Stranguglióne. Garrotillo, enfermedad que hincha la garganta.
Strangúria. Estrangurria, ó estangurria, flujo continuo de la orina.
Stranguriare. Padecer estrangurria.
Straniare. Extrañar, echar de sí, alejar.
Straniére, y *straniéro.* Extranjero, forastero, advenedizo.
Straniére. Lejano, remoto.
Farsi straniéro d' alcuna cosa. Hacerse de nuevas, aparentar extrañeza, novedad, ó ignorancia en algun asunto.
Stranio. Extraño, extranjero.

Stranio. Extraño, inusitado, desusado.
Strano, nomb. Extraño, el que no es pariente, ni amigo, ó conocido.
Strano. Extraño, extranjero, forastero.
Strano. Extraño, inusitado, desusado.
Strano. Extraño, áspero, adusto, ceñudo.
Strano. Lejano, remoto.
Strano. Pálido, macilento, desfigurado.
Strano, adverb. Extraña, áspera, ceñudamente.
Straordinariamente. Extraordinaria, desmedidamente.
Straordinario. Extraordinario, corréo, ó mensajero que lleva cartas, ó noticias fuera del tiempo acostumbrado.
Straordinario. Emplazador, macero de algun Majistrado.
Straordinario. Extraordinario, irregular: maravilloso.
Strapagare. Pagar de mas.
Straparlare. Hablar mucho, ó en desdoro de alguno.
Strapazzare. Menospreciar, tratar sin respeto, indignamente.
Strapazzare. Maltratar, hostigar, molestar, mortificar, vejar.
Strapazzare. Echar á perder.
Strapazzare il mestiero. Hacer las cosas al desgaire.
Strapazzare un cavallo. Fatigar mucho á un caballo, manejarle sin discrecion.
Strapazzare i nimici. Incomodar con continuos ataques al enemigo.
Strapazzarsi. Tratarse mal, echar á perder su salud.
Strapazzo. Menosprecio, ultraje.
Strapazzo. Daño, molestia, vejacion.
Abito da strapazzo. Vestido que se echa á todo trapo.
Strapérdere. Perder muchísimo.
Strapiantare. Trasplantar.
Strapiòvere. Llover á cántaros.
Straportare. Exportar, extraher, transportar.
Straportare. Ensoberbecer, engreir á alguno.
Strapóntino. Hamaca, cama colgada de un árbol, ó de un clavo á otro.
Strapotente. Prepotente, mui poderoso.
Strappare. Quitar, arrancar, desgarrar, separar con violencia.
Strapparsi. Quebrarse, romperse.
Strappata. Estirón, estirajon.
Strapunto. Especie de colchon.
Straricco. Riquísimo.
Strasapére. Saber mucho.
Strasapúto. Mui sabido, mui noticioso.
Strascicare. Arrastrar, llevar arrastrando.
Strascicare. Arrastrar, andar arrastrando.
Stráscico. La accion de arrastrar.
Stráscico. Falda, ó cola de vestido.
Stráscico. Añadidura, resto, sobra.
Stráscico. Modo de cazar la zorra, que consiste en llevar arrastrando con una cuerda un pedazo de carne que huela mal, para que la zorra acuda al olor.
Favellar collo stráscico. Dícese del que alarga demasiado las vocales, ó duplica las sílabas, ó repite las palabras al fin de la oracion, ó período.
Strascinamento. La accion de llevar arrastrando.
Strascinare. Arrastrar, llevar tras sí alguna cosa sin levantarla del suelo.
Strascinatura. Lo mismo que *Strascinamento.*
Strascinío. La accion de llevar arrastrando.
Strascíno. Red barredera.
Strascíno. Esparavél, especie de red.
Strascíno. Carnicero vilísimo que vende la carne por las calles sin tener tabla, ó tienda.
Strasecolare. Admirarse extraordinariamente, pasmarse de admiracion.
Strasentíto. Sentido vivamente.
Strasportato. Transportado.
Straszariglia. Espinoso, especie de pez.
Stratagemma. Estratajema, ardid.
Stratagliare. Cortar demasiado.
Strato, subst. Suelo, pavimento.
Strato. Tapete, ó alfombra: tapiz; y segun Franciosin. estrado.
Stratta. Véase *Strappata.*
Strattagemma. Véase *Stratagemma.*
Stratto, subst. Libro de memoria dispuesto por el órden alfabético.
Stratto, adj. Extraño, extravagante.
Stratto. Orijinario, oriundo, descendiente.

Digitized by Google

Stratto. Extrahido, sacado.
Stratto. Separado, dividido.
Stratto. Dado, propenso, inclinado á una cosa.
Stravagante. Extravagante, caprichoso.
Stravagante. Extravagante, extraño, fuera del uso comun.
Stravaganza. Extravagancia, capricho, inconstancia, mutabilidad.
Stravedére. Ver mucho.
Stravéro. Mas que verdadero, mui verdadero.
Stravestíre. Disfrazarse.
Stravíncere. Ganar demasiado.
Stravisato. Véase *Travisato.*
Straviziare. Banquetear.
Stravizzo. Convite, jira, recreacion entre amigos comiendo, y bebiendo.
Stravolére. Querer mucho, ó mas de lo justo.
Stravólgere. Propiamente torcer con violencia alguna cosa para moverla, ó sacarla de su lugar, ó sitio; y en sentido metafórico quitar, aliviar de una cosa molesta.
Stravolgersi. Voltear, caer cabeza abajo.
Stravolgimento. Torcimiento de una cosa para moverla, ó sacarla de su lugar.
Stravoltare. Lo mismo que *Stravólgere.*
Stravolto. Participio pasivo del vert. *Stravólgere.*
Stravolto. Metafóricamente descompuesto, desarreglado, desordenado.
Stravoltura. Véase *Stravolgimento.*
Straziare. Fatigar, hostigar, incomodar, molestar, mortificar, vejar.
Straziare. Menospreciar, escarnecer, burlarse de otro.
Straziare. Echar á perder, destruir.
Straziatore. Molestador, vejador.
Straziatore. Burlador, bufon, escarnecedor, mofador.
Strazieggiare. Burlarse, escarnecer, mofar.
Strazio. Molestia, vejacion, tormento, suplicio.
Strazio. Menosprecio, burla, mofa, irrision.
Strebbiare. Arrebolar, pintar, ó dar color rojo á la cara.
Strebbiarsi. Arrebolarse, pintarse, darse colores.
Strebbiatrice. La que arrebola, ó se arrebola.
Strecciare. Destrenzar.
Strega. Bruja, hechicera, encantadora.
Darsi alle streghe. Enfurecerse, despecharse.
Stregare. Fascinar, aojar: maleficiar, hechizar.
Stregghia. Almohaza.
Avére, o dare una buona mano di stregghia. Recibir, ó dar una buena mano, ó reprehension.
Stregghiare. Almohazar, frotar con la almohaza.
Stregghiatura. Frotacion con la almohaza.
Avére, ó dare una buona stregghiatura. Recibir, ó dar una buena reprehension.
Stregheria. Asambléa de brujas, ó lugar donde se juntan.
Streglia, Stregliare, &c. Véase *Stregghia, Strégghiare, &c.*
Strégola. Véase *Stégola.*
Stregóne. Aojador, brujo, encantador, hechicero.
Stregoneria. Aojo, brujería, hechicería.
Stregua. Propiamente escote, contínjente, lo que toca pagar á cada uno de muchos concurrentes á una comida, cena, &c.; y jeneralmente porcion, ó parte igual.
Stremare. Disminuir, minorar.
Stremità. Extremidad, extremo, la última parte de cualquiera cosa.
Stremità. Necesidad gravísima, ó extrema.
Stremo, subst. Véase *Stremità.*
Stremo, adj. Ultimo, postrero.
Stremo. Extremo, sumo, grandísimo: v. gr. *povertà strema.* Suma pobreza.
Stremo. Desdichado, infelíz.
Stremo. Mezquino, mísero, cicatero.
Stremo. Falto, necesitado, privado de una cosa.
Strema unzione. Extrema Uncion, uno de los siete Sacramentos de la Iglesia.
Strena, y *strenna.* Aguinaldo, albricias, estrena, don, regalo.
Dar la strena. Regalar al principio del año.
Strenuamente. Valerosa, animosa, esforzadamente.
Strenuo. Animoso, esforzado, valeroso.
Strépere. Hacer ruido, ó estruendo.
Strepitare. Lo mismo.
Strepitare. Transportarse de ira, patear de coraje.
Strepitare di checchessia. Hablar en voz alta de alguna cosa.
Strépito. Estrépito, ruido, estruendo.

Strepitosamente. Estrepitosa, ruidosamente.
Strepitoso. Estrepitoso, ruidoso.
Strepitoso. Undisono: dícese del movimiento, y ajitacion de las olas.
Streppole. Tascos, heces, poso, sobras de cualquiera cosa.
Stretta, subst. Apretura, opresion, estrecho, aprieto.
Stretta. Muchedumbre, apretura de jente.
Stretta. Desfiladero, estrecho, paso, ó lugar estrecho.
Stretta di neve. Abundancia de nieve.
Stretta di vettováglia. Escaséz, carestía de víveres, ó vituallas.
Essere alle strette. Tratar con estrechéz para concluir algun negocio, ó estar cerca de concluirlo.
Essere alle strette, o avere la stretta. Hallarse en estrechura, ó aprieto, estar reducido á una situacion peligrosa: padecer opresion.
Dare la stretta. Poner en estrecho, ó aprieto á otro, oprimirle.
Strettamente. Estrecha, recalcada, apretadamente.
Strettamente. Estrecha, escasamente.
Strettamente. Estrecha, encarecidamente.
Strettamente. Severa, rigurosamente.
Strettamente. Breve, sucinta, compendiosamente.
Strettezza. Estrechéz, estrechura: encañada, garganta, ó pasaje estrecho entre dos montes.
Strettezza. Escaséz, carestía, necesidad, pobreza.
Strettezza di cuore. Angustia, ansia, afliccion.
Strettezza di petto. Dificultad en respirar.
Stretto, subst. Estrecho, lugar, ó paso angosto.
Stretto di Ghibilterra. Estrecho de Jibraltar.
Stretto di mare. Estrecho de mar.
Stretto. Estrecho, aprieto, grave dificultad.
Stretto, adj. Participio pasivo del verbo *Strígnere*, que no solo se usa en el sentido propio, sino tambien en los figurados del mismo verbo, y en varias frases.
Stretto. Cerrado, lo contrario de abierto; como *borsa stretta.*
Stretto. Cerrado, unido, apiñado.
Stretto. Estrecho, angosto.
Stretto. Estrecho, íntimo.
Stretto. Secreto, oculto, escondido.
Stretto. Cauto, prudente, reservado.
Stretto. Corto, escaso, menesteroso, pobre.
Stretto. Angustiado, aflijido.
Stretto. Extremo, grandísimo: v. g. *necessità stretta.*
Stretto. Menudo, pequeño.
Stretto. Riguroso, severo.
Stretto. Hablándose de parentesco, significa estrecho, cercano.
Stretto, adv. Estrechamente: por fuerza, á fuerza.
Legare stretto. Amarrar.
Tenere stretto. Tener bien agarrado, tener apretado.
Strettója. Faja, venda, ligadura, atadura.
Strettója. Prensilla.
Strettójo. Prensa, ó viga de lagar, ó de botica.
Strettójo. Volteador, instrumento con que el ollero voltéa la rueda de su fábrica.
Strettójo. Ligadura, ó atadura apretada.
Strettura. Compresion, accion de estrechar, y comprimir.
Strettura. Estrechéz de lugar, paraje estrecho, ó de poco ámbito.
Stribbiare, Stribbiatrice. Véase *Strebbiare, Strebbiatrice.*
Stribuire. Distribuir, dividir, repartir.
Stribuito. Participio pasivo del verbo *Stribuire.*
Stribuzione. Distribucion, division, reparticion.
Strídere. Gritar, gruñir, chillar, chirriar.
Strídere. Rechinar, crujir, estallar, castañetear, dentellar.
Stridévole. Véase *Strídulo.*
Strido. Grito, gruñido, chillido, chirrío.
Strido. Chasquido, estallido, crujido, estampido, rechinamiento.
Strido lamentévole. Alarido.
Stridore. Lo mismo que *Strido.*
Stridore. Frio excesivo.
Strídulo. Epiteto de un canto, ó voz aguda que rechina.
Strigare. Desenredar, desmarañar.
Strigare. Desenredar, aclarar, poner en órden.
Striglia, Strigliare. Véase *Stregghia, Stregghiare.*
Strignente. Apretador, apretante.
Strignente. Astrinjente.
Strígnere. Apretar, atorar, agarrotar: angostar, coartar, estrechar.

Strig-

Digitized by Google

Strignere. Recojer, juntar, unir.
Strignere. Constrefiir, forzar, violentar.
Strignere. Cercar, encerrar, sitiar.
Strignere. Apechugar con una cosa.
Strignere col randello. Dar garrote á un fardo.
Strignere fra l' uscio, e 'l muro. Además del sentido propio, vale obligar á uno á resolverse, sin darle tiempo para pensar.
Strignere i cintolini ad alcuno. Dar cuidado un negocio.
Strignere il sangue. Restañar la sangre.
Strignere la spada. Empuñar la espada.
Strignersi. Estrecharse, moderarse en los gastos.
Strignersi nelle spalle. Encojerse de hombros.
Strignimento. Apreton, compresion, coartacion, encojimiento.
Strignitura. Lo mismo que *Strignimento.*
Strignitura. La accion de juntar, ó unir una cosa á otra.
Strigolo. Redaño.
Strillare. Lo mismo que *Strídere.*
Strillo. Lo mismo que *Strido.*
Strimpellare. Tocar mal un instrumento músico.
Stringa. Agujeta.
Stringa di cuojo. Lonja, en la volatería, corréa para asegurar el ave de rapiña.
Puntále di stringa. Herrete.
Stringájo. Agujetero.
Stringare. Reducir, compendiar.
Stringato. Breve, compendioso, sucinto.
Stringato. Pequeño, estrecho.
Stringato. Cicatero, miserable, pelon.
Strinto, antic. Apreton.
Striône. Comediante, representante.
Striscia. Tira, lista larga, y angosta de paño, tela, papel, ó cosa semejante.
Striscia. Regla para tirar rayas.
Striscia di cuojo. Corréa, ramal de caballería.
Striscia. Huella que deja el animal que arrastra.
Striscia, en estil. baj. Espada.
Strisciante. Ratero, ra: animal que arrastra.
Strisciare. Serpentear, serpear, culebrear, arrastrar.
Strisciare. Pasar con ímpetu rozando.
Stritolábile. Desmenuzable.
Stritolamento. Trituracion, en la Física, frotacion de dos cuerpos entre sí.
Stritolare. Desmigajar, desmenuzar.
Stritolatura. Véase *Stritolamento.*
Strofa. Estrofa, estancia.
Strofinaccio, ó *strofinácciolo.* Estropajo.
Strofinamento. Frotacion, frotadura, flotadura.
Strofinare. Fregar, limpiar.
Strofinare. Estregar, frotar, ludir, rozar.
Strofinto. Frotacion frecuente.
Strolagare. Ejercer, profesar la Astrolojía.
Strolagare. Cavilar, sutilizar demasiado, devanarse los sesos.
Strólago. Astrólogo.
Strologare. Véase *Strolagare.*
Strología. Astrolojía.
Strólogo. Véase *Strólago.*
Strombettare. Tocar la trompeta; y tambien publicar cualquiera cosa á son de trompeta.
Strombettata. Toque de la trompeta.
Strombettata. Estrépito, ruido, estruendo.
Strombettiére. Trompeta, trompetero.
Strombettío. Sonido de la trompeta.
Stromento. Véase *Strumento.*
Stroncamento, *Stroncare*, &c. Véase *Troncamento*, *Troncare*, &c.
Stronzare. Cercenar, disminuir, recortar.
Stronzato. Cercenado, disminuido, recortado.
Stronzo. Lo mismo que *Stronzato. Monete stronze.* Monedas cercenadas, ó faltas del justo peso.
Stronzo, y *strónzolo.* Cagajon.
Stropicciamento. Frotacion, fregadura, fregamiento.
Stropicciare. Frotar, fregar, estregar.
Stropicciatura. Lo mismo que *Stropicciamento.*
Stropiccio, y *stropiccío.* Frotacion, fregadura, y por lo comun frecuente.
Stropicciône. Hipócrita.
Stroppiare, *Stroppiato*, *Stróppio.* Véase *Storpiare*, *Storpiato*, *Storpio.*
Stróscia. Reguero que forma el agua corriendo.

Strosciare. Hacer ruido; y se dice propiamente del que hace el agua cayendo, ó chorreando.
Strosciare. A veces caer, ó chorrear absolutamente.
Stróscio. Propiamente ruido que hace el agua al caer; y por extension todo ruido de caida.
Strozza. Gaznate, garguero, caña del pulmon.
Strozzare. Degollar: ahogar, sufocar.
Strozzato. Degollado: ahogado, sufocado.
Strozzato. Aplicado á vaso, significa estrecho de cuello, ó de cuello angosto.
Strozzato. Hablándose de vestido, vale apretado, estrecho.
Strozzatójo, adj. Degollador, ra: ahogador, ra.
Strozzatójo. Aspero, acervo, desabrido.
Susíne strozzatóje. Ciruelas chabacanas.
Vaso col collo strozzatójo. Vasija de cuello mui angosto, y boca ancha.
Strozzatura. Ahogamiento, ahogo, sufocacion: degollacion.
Strozzature. Incisiones, aquellos cortes unidos que tienen los insectos.
Strozziére. Halconero.
Strozzúle. Lo mismo que *Strozza.*
Strúggere. Liquidar, derretir, fundir.
Struggersi. Derretirse, arder, abrasarse.
Strúggere. Arruinar, destruir, asolar.
Struggimento. Derretimiento, liquidacion.
Struggimento. Derretimiento de corazon, ternura, pasion amorosa.
Struggimento. Ruina, destruccion.
Struggimento. Pena, disgusto que siente el que aguarda, ó está con incomodidad.
Struggitore. Destruidor, desolador.
Struíre. Instruir, enseñar, avisar, informar.
Strumentále. Instrumental.
Strumentalmente. Instrumentalmente.
Strumento. Instrumento, lo que sirve para obrar.
Strumento. Instrumento, máquina para facilitar las operaciones en las artes.
Strumento. Instrumento de Música; y por excelencia el clave.
Strumento. Instrumento, cualquiera escritura pública.
Strupare. Estuprar, violar, desflorar una doncella.
Strupo. Estupro, defloracion, violacion de una doncella.
Strutto, subst. Lardo.
Strutto, adj. Participio pasivo del verbo *Strúggere.*
Strutto. Flaco, macilento.
Struttura. Estructura, construccion, fábrica.
Struzione. Destruccion, desolacion, ruina.
Struzzo, y *strúzzolo.* Avestrúz.
Stuccare. Estucar, dar de estuco.
Stuccare. Hastiar, empalagar, causar nausea, ó hastío.
Stuccare. Fastidiar, enfadar, hartar, cansar.
Stucchévole. Enfadoso, cansado, molesto.
Stucchevolezza. Importunidad, molestia, tedio.
Stuccio. Estuche.
Stucco, subst. Estuco; y segun Franciosin. betun, cola.
Stucco, adj. Harto, empalagado, fastidiado.
Studente. Estudioso, aplicado á las letras.
Studiante. Estudiante, el que aprende alguna ciencia.
Studiare, verb. neut. Estudiar, aplicarse á las letras; y por extension atender, ó dedicarse á otra cualquiera cosa.
Studiarsi. Injeniarse, buscar con industria.
Studiare, verb. act. Cultivar, ejercitar.
Studiare, y *studiarsi.* Apresurar, acelerar.
Studiatore. Véase *Studiante.*
Studiatríce. La que estudia.
Studievolmente, y *studievolemente.* Estudiosamente, adrede, aposta, de propósito.
Studio. Estudio, aplicacion del entendimiento á aprender alguna ciencia, ó arte liberal.
Studio. La ciencia, ó arte que se estudia.
Studio. Estudio, aplicacion, dilijencia, cuidado.
Studio. Estudio, aula, escuela, ó universidad donde se va á aprender.
Studio. Estudio, pieza donde un letrado, ó erudito estudia.
A studio, *a bello studio.* Con estudio, de intento, adrede, aposta.
Studiólo. Escritorio.
Studiosamente. Estudiosamente, con estudio, con arte.
Studiosamente. Estudiosamente, con aplicacion estudiosa, cuidadosamente.
Studiosamente. Presurosa, prontà, expeditamente.

Digitized by Google

Studioso. Estudioso, que se complace en el estudio.
Studioso. Estudioso, cuidadoso, dilijente.
Studioso. Presuroso, pronto, veloz, lijero.
Stuello. Mecha de hilas que se pone en las heridas, y llagas.
Stufa. Estufa, sudadero, lugar donde se suda.
Stufa. Estufa, especie de chimenéa, sala de estufa.
Stufa. Estufa, en la Medicina, sahumerio, sufumigacion.
Stufa. Hornillo de destilar.
Stufajuólo, y *stufajólo.* El dueño de la estufa, ó sudadero.
Stufare. Ejercer el oficio de bañero: dar sudores en la estufa.
Stufarsi. Tomar sudores, sudar en la estufa.
Stufare. Fastidiar, empalagar.
Stufare. Segun Franciosin. estofar, hacer un estofado.
Stufato. Participio pasivo del verbo *Stufare.*
Stufato. Cerrado, abrigado como una estufa.
Stufato. Estofado, especie de guisado.
Stufo. Fastidiado, empalagado.
Stultizia. Necedad, mentecatería.
Stumia. Espuma.
Stumia di ribaldi. Dícese para significar un grado mui alto de picardía.
Stumiare. Espumar, quitar la espuma.
Stummia, *Stummiare.* Véase *Stumia*, *Stumiare.*
Stuoja. Estera.
Stuólo. Propiamente muchedumbre de jente armada, tropa, ejército.
Stuólo. Muchedumbre, caterva, tropel de cualquiera cosa.
Stupefare. Pasmar, asombrar, admirar.
Stupefare. Entorpecer, entumecer, adormecer, privar del sentido.
Stupefarsi. Admirarse, pasmarse, asombrarse.
Stupefattivo. Capaz de causar estupor.
Stupefatto. Pasmado, despavorido, perdido de alguna pasion, entontecido, atónito.
Stupefazione. Estupor, entorpecimiento: pasmo, espanto, asombro, maravilla, admiracion.
Stupendo. Estupendo, maravilloso, espantoso.
Stupidezza. Estupidéz, tontería: torpor, entorpecimiento.
Stupidire. Ofuscarse, alucinarse, pasmarse.
Stupidire. Volverse estúpido, ó insensato.
Stupidità. Lo mismo que *Stupidezza.*
Stúpido. Estúpido, atónito, pasmado: tonto, insensible.
Divenire stupido. Arrocinarse, embrutecerse, abestiarse.
Stupire. Véase *Stupefarsi.*
Stupóre. Estupor, pasmo, espanto, sorpresa, terror, admiracion.
Stupóre. Estupor, entorpecimiento.
Stuprare. Lo mismo que *Strupare.*
Stupratore. Estuprador.
Stupro. Véase *Strupo.*
Sturare. Destapar, desempegar, abrir, quitar el tapon á algun vaso, &c.
Sturato. Destapado, abierto.
Sturbare. Estorbar, impedir, perturbar, interrumpir.
Sturbo. Estorbo, impedimento, perturbacion.
Sturmento. Véase *Strumento.*
Stuzio. Col-silvestre.
Stuzzicadenti. Escarva-dientes, monda-dientes: palillo, biznaga.
Stuzzicare. Tentar, atentar, palpar.
Stuzzicare. Tocar lijeramente con cosa puntiaguda, punzar levemente: aguijonear.
Stuzzicare. Estimular, incitar: excitar, mover.
Stuzzicare. Irritar, mover á ira.
Stuzzicorecchi. Escarva-orejas.

SU SV

Su, adv. Arriba.
Levar su, *o levarsi su.* Levantarse, ponerse en pié.
Venir su. Crecer.
Venir su. Elevarse, conseguir honor, ó reputacion.
Su, prepos. Sobre, encima de.
Su. Cerca de, junto á.
Su, particul. exhort. Ea, especie de interjeccion.
Su su. Vamos, presto.
Suadévole. Persuasivo.
Svagamento. Distraccion, interrupcion: evagacion.

Svagare. Distraher, divertir, interrumpir al que está trabajando.
Svagarsi. Distraherse.
Svagarsi. Divertirse, recrearse, solazarse.
Svaligiare. Desbalijar, sacar de la balija.
Svaligiare. Desbalijar, quitar lo que se lleva en la balija, robar, saltear.
Svaligiatore. Salteador.
Svanire, verb. neut. Desvanecerse, exhalarse, disiparse los licores.
Svantre. Desvanecerse, desaparecer, faltar.
Svantre. Desvanecerse, disiparse, no tener efecto.
Svantre, en sentid. act. Abatir, aniquilar.
Svanirsi. Abatirse, aniquilarse.
Svantaggio. Daño, pérdida, perjuicio.
Svantaggiosamente. Desaventajada, perjudicial, dañosamente.
Svantaggioso. Adverso, contrario, que acarréa daño, ó pérdida.
Svaporamento. Evaporacion.
Svaporare, verb. act. Exhalar, despedir vapores.
Svaporare, verb. neut. Salir los vapores, exhalarse.
Svaporazione. Lo mismo que *Svaporamento.*
Svapore. Véase *Svaporamento.*
Svariamente. Separadamente.
Svariamento. Desvarío, delirio.
Svariamento. Diversidad, variedad.
Svariare. Variar, mudarse.
Svariare. Variar, discrepar.
Svariatamente. Diversamente.
Svariato. Vario, diferente, diverso.
Svariato. Variegado, vario de colores.
Svário, subst. Diferencia, discrepancia.
Svário. Desvarío, despropósito.
Svário, adj. Variegado, vario de colores.
Svarióne. Desatino, despropósito, desvarío.
Suasione. Consejo, persuasion.
Suáve, *Suavezza*, *Suavità*, antic. Véase *Soáve*, *Soavità.*
Subálbido. Blanquizco.
Subalternante. Subalternante, lo que tiene debajo de sí otra cosa.
Subalternare. Subalternar, hacer subalterno, sujetar.
Subalternativo. Lo que puede ser subalternado.
Subalternato. Lo que es, ó puede ser subalterno.
Subalterno. Subalterno, lo que depende de otro que le comunica parte, ó cualidad principal para su entera perfeccion.
Subalterno. Subalterno, el que es de inferior grado, y está sujeto á otro en el empléo.
Subbia. Cincel, instrumento para labrar piedras.
Subbiare. Labrar con el cincel.
Subbietto, *Subbiezione.* Véase *Suggetto*, *Suggezione.*
Subbillare. Catequizar, persuadir, mover á hacer alguna cosa.
Subbio. Enjullo, término de telares.
Subbissamento. Destruccion, ruina.
Subbissare, verb. act. Destruir, arruinar, abismar.
Subbissare, verb. neut. Caer, precipitarse, sumerjirse.
Subbisso. Desolacion, destruccion, ruina grande: abismo.
Subbisso. Prodijio, portento, maravilla.
Subentrare. Entrar en el lugar de otro.
Subietto. Véase *Subbietto.*
Subillare. Lo mismo que *Subbillare.*
Subissare, *Subisso.* Véase *Subbissare*, *Subbisso.*
Subitamente. Súbitamente, de repente.
Subitáneo, y *subitáno.* Subitáneo, repentino, improviso.
Subitezza. Celeridad, prontitud.
Súbito, nomb. adj. Súbito, pronto, repentino, momentáneo.
Súbito, adv. Súbito, de súbito, repentinamente.
Subjuntivo. Véase *Soggiuntivo.*
Sublimare. Sublimar, ensalzar, engrandecer.
Sublimare. Sublimar, en la Química.
Sublimazione. Ensalzamiento, alabanza, engrandecimiento.
Sublimazione. Sublimacion, término de Química, y Farmacia.
Sublime. Sublime, alto, elevado.
Sublimemente. Sublimemente, de un modo sublime.
Sublimità. Sublimidad, elevacion, altura.
Sublimità. Sublimidad, grandeza, magnanimidad.
Sublimità. Título de honor de un Senado, y de algunos Majistrados.
Subodorare. Oler, penetrar, llegar á conocer.
Subordinare. Subordinar, constituir una cosa dependiente de otra.

Digitized by Google

Subordinatamente. Subordinadamente, con subordinacion, ó dependencia de otro.
Subordinato. Subordinado, súbdito, subalterno, dependiente.
Subordinazione. Subordinacion.
Subornare. Sobornar, cohechar, corromper con dones.
Subornato. Corrupto, sobornado, cohechado.
Subornatore. Sobornador, cohechador.
Subornazione. Cohecho, soborno.
Succedáneo. Lo que se substituye á otra cosa.
Succedáneo. Hierba, ó droga que en la composicion de los medicamentos se echa en lugar de otra de igual virtud que no se halla, ó no se tiene á la mano.
Succedente. Participio de presente del verb. *Succédere.*
Succédere. Entrar en el lugar, grado, ó dignidad de otro.
Succédere. Suceder, entrar en alguna cosa por herencia, ó donacion.
Succédere. Suceder, venir una cosa despues de otra.
Succédere. Suceder, acontecer.
Succedévole. Lo mismo que *Succedente.*
Succedevolmente. Sucesiva, consecutivamente.
Succedimento. Suceso, acontecimiento.
Succeditore. Véase *Successore.*
Succeditrice. Sucesora.
Succedúto. Participio pasivo del verbo *Succédere.*
Succencriccio. Subcinericio.
Successione. Sucesion, suceso.
Successivamente. Sucesivamente.
Successivo, adj. Sucesivo, va.
Successivo, adv. Sucesivamente.
Successo. Suceso, acaecimiento, acontecimiento.
Successsore. Sucesor.
Succhiamento. Succion, chupadura.
Succhiare. Barrenar.
Succhiare. Chupar.
Succhiatore. Chupador.
Succhiellamento. La accion de barrenar.
Succhiellare. Barrenar.
Succhiellare. Peligrar, correr peligro.
Succhiellinájo. El que hace, ó vende barrenas.
Succhiellino. Barrenita, taladrillo.
Succhiello. Gubia.
Succhio. Taladro, barrena, instrumento de carpintería, &c.
Succhio. Saba, suco, jugo nutricio de las plantas.
Succhio. Jugo, zumo que se saca de las plantas.
Essere in succhio. Ponerse la saba en movimiento, disponerse las plantas para brotar.
Essere in succhio. Estar rijoso, estar en celo.
Succiabeóne. Gran bebedor.
Succiaméle. Chupa-miel, orobanca, hierba.
Succiamento. Succion, chupadura.
Succiare. Chupar.
Succiare, o succiarsi checchessía. Chupar, apropiarse alguna cosa útil, ó ventajosa.
Succiare. Sorber el aliento y encojerse, cuando por golpe, ú otra causa se siente algun dolor grave.
Succiar checchessía. Sufrir, pasar, padecer alguna penalidad, ó cosa gravosa.
Succiatore. Chupador.
Succídere. Cortar por abajo; y tambien se usa en la Moral hablándose de vicios, ó pasiones.
Succígnere, y *succíngere.* Arregazar, ó arremangar el vestido largo, para que no arrastre.
Succíngere i lombi. Refrenar la lujuria.
Succintamente. Con brevedad: sucinta, breve, compendiosamente.
Succinto. Rabi-corto, arregazado, arremangado, sofaldado.
Succinto. Sucinto, breve, compendioso, conciso.
Succio. Chupón, chupadura.
Succio. Aquella sangre que se junta en la parte donde se chupó, ó se dió algun beso.
Súcciola. Castaña cocida con la cáscara.
Succíso. Participio pasivo del verbo *Succídere.*
Succo. Lo mismo que *Succhio.*
Succoso. Zumoso, jugoso.
Súccubo. Demonio súcubo.
Súcido. Sucio, grasiento, puerco, mugriento, asqueroso.
Sucidúme. Porquería, suciedad, mugre, grasa, roña: cera de los oidos.
Suco. Jugo, suco, caldo súlcido.
Sucoso. Suculento, jugoso.

Sudare. Sudar.
Sudario. Pañuelo, lienzo para limpiar el sudor del rostro.
Sudario. Sudario, ó el santo sudario, aquel lienzo, ó sábana en que envolvió Joseph el cuerpo del Salvador al bajarle de la cruz. Franciosin. Voc. Ital. le da el significado de Verónica, que fué el lienzo en que quedó impresa la imájen de la cara de N. S. J.
Sudario. Sudario, sábana con que entierran á algunos.
Sudato. Sudado.
Sudato. Trabajado, fabricado.
Sudatore. Sudador, el que suda.
Suddecáno. Subdeán, ó subdecáno.
Suddelegare. Subdelegar.
Suddelegazione. Subdelegacion.
Suddetto. Sobre-dicho, susodicho.
Suddiaconato. Subdiaconado.
Suddiácono. Subdiácono.
Súddito. Súbdito, vasallo, sujeto.
Suddivídere. Subdividir.
Suddivisione. Subdivision.
Sudduplo, pla. Subduplo, pla, término de Arimética, y Geometría.
Sudicio. Véase *Súcido.*
Sudiciúme. Véase *Sucidúme.*
Sudore. Sudor.
Sudore. Trabajo, precio de alguna obra: paga, ó premio de alguna obra, ó servicio.
Sudorífico. Sudorífico, sudorífero.
Svecchiare. Quitar lo viejo, y añadir nuevo, renovar.
Svegghiamento, Svegghiare. Véase *Svegliamento, Svegliare.*
Svéglia. Potro, tormento.
Svéglia. Despertador de reloj.
Svéglia. Trabilla de tolva.
Svegliamento. La accion de despertar á otro.
Svegliare. Despertar, turbar á otro el sueño.
Svegliare. Metafóricamente despertar, avivar, excitar.
Svegliare. Acabar, finalizar la vijilia, la vela, ó la guardia.
Svegliarsi. Despertar, salir del sueño.
Svegliatezza. Viveza, agudeza de injenio.
Svegliato. Despertado, despierto.
Svegliato. Despierto, avisado, advertido, agudo.
Svegliatójo. Apto para despertar, excitativo.
Svegliatojo. Despertador de reloj.
Svégliere, svéllere, y *sverre.* Extirpar, arrancar, desarraigar: y se dice propiamente de las hierbas, y plantas; y metafóricamente de cualquiera cosa que se desprende, ó separa de su principio, ó de donde está pegada, ó prendida.
Svegliévole. Fácil de despertar.
Svelamento. Descubrimiento.
Svelare. Quitar el velo, descubrir, manifestar, declarar.
Svelatamente. Descubierta, manifiestamente.
Svelato. Descubierto, manifiesto.
Svelenare. Desenvenenar.
Svelenarsi. Desahogar la rabia, ó cólera.
Svelentre. Aplacarse, apaciguarse.
Svéllere. Véase *Svégliere.*
Svellimento. Arranque, la accion de arrancar.
Sveltezza. Soltura, ajilidad.
Svelto. Arrancado, desarraigado, desprendido.
Svelto. Suelto de miembros, ájil, lijero.
Svenare. Abrir las venas, dessangrar.
Svenévole. Desairado, desvaido, desmadejado, desagradable, enfadoso.
Svenimento. Desmayo, deliquio, desfallecimiento.
Svenire, svenirsi. Desmayarse, desfallecer, caer de su estado, perder el sentido.
Sventare. Véase *Sventolare.*
Sventare. Contra-minar, impedir el efecto de una mina por medio de la contra-mina.
Sventar la vena. Sangrar.
Sventarsi. Desabrocharse, tomar el aire.
Sventarsi. Frustrarse, desbaratarse, ó malograrse un negocio, tratado, ó designio.
Sventato. Participio pasivo del verbo *Sventare.*
Sventato. Imprudente, liviano, inconsiderado, loco.
Sventolare, verb. act. Aventar, ventilar, avieldar.
Sventolare. Segun Franciosin. enarbolar.
Sventolare, verb. neutr. Moverse una cosa con el viento.
Sventrare. Destripar, sacar las tripas.

Sven-

Digitized by Google

Sventrare. Despancijar, despanzurrar, romper la panza.
Sventrare. Comer con exceso.
Sventura. Desventura, desgracia, infelicidad.
Sventuratamente. Desventurada, desgraciada, infelizmente.
Sventurato. Desventurado, desafortunado, desgraciado, infeliz.
Sventuroso. Lo mismo que *Sventurato.*
Svenúto. Desmayado.
Svenúto. Débil, flaco.
Sverghеggiare. Herir, ó azotar con varillas.
Sverginamento. Desfloramiento.
Sverginare. Desflorar, estuprar, violar á una doncella.
Sverginare. Desflorar, usar una cosa la primera vez.
Sverginatore. Desflorador, estuprador.
Svergognamento. Descaro, desverguenza.
Svergognare, verb. act. Avergonzar, afrentar, deshonrar.
Svergognare. Violar, quitar la virjinidad, ó el honor á una mujer.
Svergognare, verb. neutr. Avergonzarse.
Svergognatamente. Descarada, descocada, desvergonzadamente.
Svergognatezza. Descaro, descoco, desverguenza.
Svergognato. Descarado, insolente, desvergonzado.
Svernare, verb. neutr. Invernar, pasar el invierno en algun lugar.
Svernare. Salir del invierno.
Svernare. Hablándose de pájaros, cantar; y es propiamente. aquel primer canto que las aves hacen al entrar la primavera.
Svernare, en significacion activa. Tener alguna cosa en algun lugar durante el invierno.
Sverre. Véase *Svégliere.*
Svertare. Vaciar, ó desocupar la red volviéndola al revés.
Svertare. Descubrir, manifestar, decir sin miramiento lo que se deberia callar.
Sverza. Hastillita, fragmento, ó partecita de cualquiera materia desprendida de otra parte mayor.
Sverza. Especie de berza, ó col.
Sverzare. Hacer hastillas, tapar con hastillas, ó fragmentos.
Sverzarsi. Desprenderse hastillas, ó fragmentos de leña, ó de otra cualquiera materia.
Svestíre. Desnudar.
Svettare. Quitar la cima.
Svettare. Menear la cima con cierto temblor, como lo hacen los arbolitos ajitados, ó conmovidos.
Svezzare. Destetar.
Svezzare. Deshabituar, desabezar.
Svezzarsi. Desacostumbrarse, dejar el uso de alguna cosa, abstenerse de ella.
Sufficente, y *sufficiente.* Bastante, suficiente, apto, idoneo, hábil.
Sufficienza, y *sufficienzia.* Suficiencia, habilidad, idoneidad, aptitud, capacidad.
Sufficienzia. Suficiencia, abundancia.
Suffiziente, Suffizienza. Véase *Sufficente, Sufficienza.*
Suffocamento. Sufocacion, la accion de sufocar, ó la pérdida de la respiracion.
Suffocazione. Véase *Suffocamento.*
Suffragánco. Sufragáneo.
Suffragare. Sufragar, ayudar, favorecer.
Suffragare. Disculpar, defender.
Suffragio. Socorro, ayuda.
Suffragio. Sufrajio, voto.
Suffumicamento. La accion de sahumar.
Suffumicare. Sahumar.
Suffumicazione. Sahumerio, sufumigacion, en la Medicina.
Suffumigare. Véase *Suffumicare.*
Suffumigio. Lo mismo que *Suffumicazione.*
Suffusione. Catarata, enfermedad de los ojos.
Sufolamento. La accion de silbar, silbido.
Sufolamento. Mormullo, zumbido.
Sufolare. Silbar.
Sufolare. Zumbar, sonar los oidos.
Sufolar negli orecchi. Decir al oido alguna cosa.
Sugante. El que chupa.
Carta sugante. Papel de estraza.
Sugare. Chupar en jeneral; y con mas propiedad pasarse el papel por falta de cola.
Suggellamento. La accion de sellar, ó marcar.
Suggellare. Sellar.
Suggellare. Cerrar, ajustar, ensamblar.

Suggellare. Marcar á los malhechores con un hierro encendido.
Suggellare. Metafóricamente imprimir, hacer alguna señal.
Suggello. Sello.
Suggello di confessione. Sijilo de la confesion.
Suggello. Señal.
Suggello. Complemento, suma.
Súggere. Chupar.
Suggerire. Sujerir, apuntar, soplar, insinuar, proponer.
Suggestione. Sujestion, instigacion, tentacion.
Suggestivo. Dícese del interrogatorio, ó de la pregunta hecha con arte para hacer confesar á otro lo que él no diria.
Suggettamente. Con sujecion, servilmente.
Suggettamento. La accion de sujetar, someter, ó sojuzgar.
Suggettare. Sujetar, subyugar, someter.
Suggetto, subst. Sujeto, substancia en cuanto se opone á accidente.
Suggetto. Materia, argumento, asunto.
Suggetto. Sujeto, persona indeterminada.
Suggetto. Vasallo.
Suggetto, adj. Sujeto, sujetado, sometido.
Suggezione. Sujecion.
Súghera. Corchera.
Súghera. Véase *Súghero.*
Sugherato. Véase *Suverato.*
Súghero. Alcornoque, árbol.
Súghero. Corcho, boya.
Sugna. Grasa, enjundia, manteca de puerco.
Sugna dell' albero. Alborno.
Sugnaccio. Sebo que tienen los animales al rededor de los rifiones.
Sugnaccio. Grasa, enjundia, manteca de puerco.
Sugnoso. Craso, lo que tiene enjundia, ó manteca.
Sugo. Suco, jugo nutricio de las plantas.
Sugo. Estiercol.
Sugoso. Jugoso, suculento.
Sviamento. Desvío del camino, descarrío.
Sviare. Descarriar, extraviar, desviar del camino.
Sviare. Desviar, apartar, pervertir.
Sviarsi. Descarriarse, extraviarse, errar, ó perder el camino.
Sviar la bottega. Perder los parroquianos.
Sviato. Desviado del camino recto: que volvió á las andadas: malo, perverso.
Sviato. Malparado.
Svilire. Vilipendiar, deprimir.
Svillaneggiare. Denostar, baldonar á otro.
Svillaneggiarsi. Denostarse, baldonarse recíprocamente.
Sviluppare. Desmarañar, desenredar, descifrar; y por semejanza desarrollar, desenvolver, desplegar, extender.
Sviluppare. Libertar, soltar.
Svinare. Sacar el mosto del lagar.
Svinatura. La accion, ó el tiempo de sacar el mosto del lagar.
Svincigliare. Azotar con varillas.
Svisare. Desnarigar, desfigurar á uno la cara.
Fagiuoli svisati. Frisoles á los cuales se quitó el ojo.
Sviscerare. Desentrañar, sacar las entrañas.
Svisceratamente. Apasionada, entrañablemente.
Svisceratezza. Amor entrañable.
Sviscerato. Desentrañado.
Sviscerato. Apasionado, aficionado con vehemencia, perdido de amor.
Sviscerato. Cordial, excesivo, entrañable; v. g. *amore sviscerato.*
Sviscerato. Amigo íntimo, ó de corazon.
Sviticchiare. Desenlazar.
Svituperare. Véase *Vituperare.*
Svivagnato. Lo que no tiene orillo, ú orilla.
Svivagnato. Tonto, majadero.
Bocca svivagnata. Boca excesivamente grande.
Sviziare. Quitar el vicio.
Sulfúreo. Sulfúreo.
Sullunare. Sublunar, lo que está debajo de la Luna.
Sultána. Sultana, mujer del Sultan.
Sultána. Sultana, cierto navío Turco.
Sultanino. Sultan, especie de moneda de Turquía.
Sultáno. Sultan, Emperador del Oriente.
Sultáno. Lo mismo que *Sultanino.*
Summinístrare. Suministrar.
Sunto. Resumen, epítome, compendio.

Sun-

Digitized by Google

Suntuosamente, *Suntuosità*, *Suntuoso*. Véase *Sontuosamente*, *Sontuosità*, *Sontuoso*.

Suo, pronombr. Suyo, propio.

Aver le sue, *o toccar le sue*. Llevar su merecido.

Far delle sue. Hacer de las suyas; y se entiende de boberías, simplezas, ó vellaquerías.

Il suo. Lo suyo, sus bienes, su hacienda.

I suoi. Los suyos, sus parientes.

Suócera. Suegra.

Suócero. Suegro.

Svogliare. Quitar la voluntad, apartar de un propósito.

Svogliarsi. Perder la voluntad, desganarse.

Svogliatággine. Nausea, fastidio, desgana.

Svogliatezza. Lo mismo.

Svogliato. Desganado.

Svogliatura. Lo mismo que *Svogliatezza*.

Svolamento. Vuelo, accion de volar.

Svolare. Volar.

Svolazzante. Cosa que revoléa, ó revolotéa.

Svolazzante. Cosa que bambaléa ajitada del viento.

Svolazzare. Volar suavemente, ya hácia una parte, ya hácia otra: revolear.

Svolazzare. Andar vagando de aquí para allí.

Svolazzare. Bambalear, ó moverse una cosa ajitada del viento.

Svolére. No querer.

Svólgere. Desenvolver, descubrir, desplegar.

Svólgere. Desenvolver, explicar, aclarar.

Svólgere. Disuadir, apartar á uno de su opinion, y traherle á otra.

Svólgere. Sonsacar á alguno, sacarle un secreto.

Svolgersi un braccio, *o un piede*. Desconcertarse, ó dislocarse un brazo, ó un pié.

Suolo. Suelo.

Suolo. Suela, parte inferior del calzado.

Suolo. Planta del pié del hombre, casco de las patas de las bestias.

Suolo. Rima, ó rimero, conjunto de cosas puestas en órden unas sobre otras.

Svoltamento. La accion de volteàr, ó de desenvolver.

Svoltare. Desenvolver, desplegar.

Svoltare. Volver, voltear, doblegar, apartar de su opinion á otro.

Svolto. Participio pasivo del verbo *Svólgere*.

Svolto. Vuelto, volteado, disuadido, apartado de su opinion.

Svolto. Desconcertado, dislocado.

Svólvere, voz poetic. Lo mismo que *Svólgere*.

Suono. Sonido, ruido.

Suono. Instrumento músico.

Suono. Son, tañido, toque.

Suono. Fama, noticia, ó rumor que se esparce de alguna cosa.

Suora. Hermana.

Suora. Soror. Sorores se llaman en algunas relijiones las monjas.

Superare. Vencer, exceder, sobrepujar, sobresalir, aventajarse, superar.

Superbamente. Soberbia, altiva, orgullosamente.

Superbamente. Espléndida, magníficamente.

Superbia. Soberbia, orgullo, altanería, altivéz, arrogancia.

Superbiente. El que se ensoberbece, ó engríe.

Superbiente. Abundante con exceso, redundante.

Superbíre. Ensoberbecerse, engreirse.

Superbiparziente. Superbiparciente, término de Aritmética, y Jeometría.

Superbo. Altanero, ceñudo, fiero, soberbio, orgulloso.

Superbo. Noble, magnífico, espléndido.

Superbo. Soberbio, cierto músculo para levantar los ojos.

Superchiare, *Superchiería*, *&c*. Véase *Soperchiare*, *Soperchiería*, *&c*.

Superchio. Véase *Soperchio*.

Supercilio. Sobre-cejo.

Supererogazione. Supererogacion.

Superficiále. Superficial.

Superficialità. Superficialidad.

Superficialmente. Superficialmente.

Superficie. Superficie, lonjitud, y latitud sin profundidad.

Superficie. Superficie, cara, haz, lo exterior de alguna cosa.

Superfluamente. Superfluamente.

Superfluità. Nimiedad, superfluidad, demasía.

Superfluo. Superfluo, demasiado, redundante.

Superiore, subst. Superior, principal, cabeza.

Superiore, adj. Superior, mas alto.

Superiorità. Superioridad, superiorato.

Superlativamente. Superlativamente, en grado superlativo.

Superlativo. Superlativo, egrejio, excelente en su línea.

Superlativo. Superlativo, término de Gramática.

Superno. Superior, de arriba.

Superpurgazione. Purgacion excesiva, causada por un medicamento violento.

Superstizione. Supersticion, falsa, y vana relijion, ó culto.

Superstiziosamente. Supersticiosamente.

Superstizioso. Supersticioso.

Supíno, subst. Supíno, parte del verbo, que sirve para formar otros muchos tiempos.

Supíno, adj. Lo que está boca arriba.

Supíno. Neglijente, descuidado.

Supíno, adv. Supino, boca arriba.

Suppa. Sopa.

Suppállido. Lo que tira á pálido.

Suppediano. Véase *Soppidiano*.

Suppelléttile. Ajuar, utensilios, alhajas de una casa, muebles.

Supplica. Representacion, memorial, ruego, solicitacion, súplica por escrito.

Supplicante. Suplicante, el que pide con humildad.

Supplicare. Suplicar, rogar.

Supplicazione. Súplica, ruego.

Supplicazione. Lo mismo que *Súpplica*.

Súpplice. Humilde, el que ruega, ó pide con sumision.

Supplichévole. Véase *Supplicante*.

Supplicio. Suplicio, pena, castigo.

Supplicio estremo. Ultimo suplicio, pena de muerte.

Supplimento. Suplemento, la accion de suplir.

Supplíre. Suplir, remediar la falta.

Supplizio. Véase *Supplicio*.

Supponitore. Suponedor.

Supporre. Suponer, dar por cierto conceder.

Supporre. Poner debajo.

Supporre. Poner en lugar de otro, substituir.

Suppositivo. Hipotético.

Suppositiziamente. En lugar de otra cosa.

Suppósito. Véase *Supposto*.

Supposítorio. Supositorio, cala, pesario.

Supposizione. Hipóresis, suposicion.

Supposta. Supositorio, cala, pesario.

Supposto, subst. Suposicion, presupuesto, fundamento.

Supposto, adj. Participio pasivo del verb. *Supporre*.

Suppressione. Supresion.

Supprímere. Suprimir.

Suppurazione. Supuracion.

Supremamente. Suprema, grande, excelentemente.

Supremo. Supremo, eminentísimo, el mas alto de todos.

Sur, prep. Sobre, encima de. Y no se junta sino con palabra que empiece con vocal.

Súrgere. Levantarse, elevarse, sobresalir.

Súrgere. Nacer, brotar, manar, salir.

Súrgere. Subir.

Súrgere. Derivarse, proceder, provenir.

Súrgere. Aportar, tomar puerto.

Surrettiziamente. Subrepticiamente.

Surrettizio. Subrepticio.

Surrogare. Substituir, subrogar, poner á uno en lugar de otro.

Surrogazione. Subrogacion, substitucion.

Surto. Participio pasivo del verbo *Súrgere*.

Suscitamento. La accion de resucitar á otro.

Suscitamento. Excitacion, mocion, movimiento.

Suscitare. Resucitar, restituir á la vida.

Suscitare. Suscitar, mover, excitar, avivar.

Suscitare. Despertar, interrumpir, turbar el sueño.

Suscitarsi. Resucitar, recobrar la vida.

Suscitarsi. Despertar, salir del sueño: recobrar el uso de los sentidos.

Susína. Ciruela, fruta.

Susíne salvátiche. Amargalejas, ciruelas.

Susíno. Ciruelo, árbol.

Suso, adv. y segun Francios. *susù*. Arriba.

Susorniare, antic. Véase *Susurrare*.

Susornióne. Taimado, astuto, picaruelo, redomado.

Suspensione, *Suspensívo*, *Suspéso*. Véase *Sospensione*, *Sospensívo*, *Sospéso*.

Digitized by Google

Suspicare. Sospechar.
Suspizione. Sospecha.
Sussecutívo. Lo mismo que *Susseguente.*
Susseguente. Subsecuente, subsiguiente, siguiente.
Susseguentemente. Sucesivamente.
Sussidiariamente. Subsidiariamente.
Sussidiario. Subsidiario.
Sussidiatore. Auxiliador, socorredor.
Sussidio. Ayuda, socorro, auxilio.
Sussidio. Subsidio, cierta imposicion.
Sussidio. Instigacion, sujestion.
Sussiégo. Gravedad, elacion, altivéz, entono.
Sussistente. Subsistente.
Sussistenza. Subsistencia, actual existencia.
Sussistenza. Subsistencia, lo que sirve para el alimento de una persona, comunidad, &c.
Sussístere. Subsistir, existir.
Sussístere. Hablándose de razones, ó discursos, tener fuerza, ó enerjía.
Sussístere. Subsistir, durar, permanecer.
Sussoláno. Viento de Levante, Euro, Solano.
Susta. Cuerda con que se atan las cargas.
Essére, ó *méttere in susta.* Estar, ó poner en movimiento.
Sustantivamente. Substantivamente.
Sustantívo. Substantivo, lo que puede estar por sí: lo que tiene substancia, subsistencia, ó propia existencia.
Verbo sustantívo. Verbo que significa esencia, ó existencia.
Nome sustantívo. Nombre pue puede estar por sí solo en la oracion.
Sustanza. Substancia, esencia, ente, ó ser natural que existe por sí mismo.
Sustanza. Intelijencia, espíritu, ánjel.
Sustanza. Alma, ó espíritu separado del cuerpo.
Sustanza. Substancia de un discurso, de un libro, &c. compendio, suma.
Sustanza. Substancia, facultades, haberes, rentas, hacienda.
Sustanziále. Substancial, cosa de substancia: esencial.
Sustanziále. Substancial, importante.
Sustanzialità. Abstracto de *Sustanziále.*
Sustanzialmente. Substancialmente.
Sustanziarsi. Recibir substancia.
Sustanziévole. Substancioso, nutritivo.
Sustanziévole. Util, provechoso.
Sustanzioso. Substancioso, lo que alimenta mucho.
Sustentazione. Sustentacion, sustento, alimento, mantenimiento.
Sustituíre. Substituir, poner en lugar de otro.
Sustituíre. Substituir, instituir, ó señalar un nuevo, ó segundo heredero.
Sustituíto. Substituido.
Sustitúto. Substituto, vicario.
Sustituzione. Substitucion.
Susurrare. Zumbar, hacer ruido con el zumbido, como los moscardones: arrullar la tórtola.
Susurrare. Murmurar, decir mal de otro.
Susurratore. Susurrador.
Susurratore. Murmurador, malsin, chismoso, infamador.
Susurrazione. La accion de susurrar, ó cuchuchear.
Susurrazione. Murmuracion, infamacion, detraccion, maledicencia.
Susúrro. Susurro, murmurio, cuchuchéo.
Susurróne. Véase *Susurratore.*
Sutterfúgere. Remolonearse, buscar caminos, y excusas para eximirse de algo.
Sutterfugio. Terjiversacion, mutacion de razones, efujio para excusar alguna cosa.
Suttrarre, Suttrazione. Véase *Sottrarre, Sottrazione.*
Suttriplo. Subtriplo.
Suverato. Zapato, pantuflo, ó chinela que tiene corcho entre suela, y suela.
Súvero. Lo mismo que *Súghero.*
Suvversione. Subversion, ruina.
Suvvertíre. Subvertir, destruir, asolar, arruinar.
Suzzare. Enjugar, secar.
Suzzo. Enjuto, seco.

T A

Tabacchiéra. Tabaquera, caja para el tabaco.
Tabacco. Tabaco.

Taballo. Timbal, especie de tambor.
Tábarro. Capote, gaban.
Tabella. Carraca, matraca, instrumento de madera que sirve para tocar á las tinieblas.
Sonar le tabelle dietro ad alcuno. Hacer burla de alguno, correrle, avergonzarle.
Tabella. Metafóricamente hablador, chacharon.
Tabernácolo. Tabernáculo, sagrario.
Tabi. Tabi, especie de tela de seda ondeada.
Tacca. Cortadura pequeña.
Tacca. Tarja, palo dividido en dos, en que se hacen las muescas para saber lo que se ha dado, ó vendido fiado.
Tacca. Mella, muesca, ó hueco que se hace en una arma de filo, ó en otra cosa sólida con algun golpe.
Tacca. Pinta, mancha pequeña.
Tacca. Talla, estatura.
Tacca. Lo mismo que *Taccia.*
Taccagnería. Tacañería.
Taccagno. Tacaño, mísero, ruin, miserable, pelon.
Taccato. Pintado, manchado.
Taccia. Tacha, falta, imperfeccion, culpa.
Tacciare. Tachar, imputar, ó atribuir algun vicio, culpa, ó defecto.
Táccola. Ave parlera de color negro, especie de corneja.
Táccola. Picotera, habladora, vocinglera.
Táccola. Mota, manchita.
Táccola. Juego, retozo, baile.
Taccolare. Charlar.
Taccolare. Retozar, jugar, regodearse; y á veces altercar, contender.
Taccolata. Parlería, locuacidad, bachillería.
Taccolíno. Especie de paño burdo.
Taccolíno. Hablador, charlador, charlante.
Táccolo. Juego, retozo, bachillería.
Táccolo. Embarazo, enredo.
Taccóne. Tapa en los zapatos.
Tacére, verb. neutr. Callar, guardar silencio.
Tacére. verb. act. Callar, omitir, pasar en silencio, suprimir.
Far tacére. Confundir, hacer callar.
Tacíbile. Digno de callarse, ú omitirse.
Tácitamente. Tácita, silenciosamente, de un modo secreto.
Tácito. Tácito, callado, silencioso.
Tácito. Tácito, lo que se entiende aunque no se diga.
Taciturnità. Taciturnidad, propension al silencio.
Taciturno. Taciturno, callado, silencioso.
Taciúto. Callado, omitido, pasado en silencio.
Tafáno. Tábano, moscarda, moscardon.
Taffería. Cuenca, escudilla de palo, ortera.
Tafferuglio, y *tafferugia.* Tabaola, gresca.
Taffetà. Tafetan.
Taglia. Corte, cortadura.
Taglia. Tala, corta, poda.
Taglia. Talla, tributo, impuesto.
Taglia. Talla, precio que se pone por algun rescate, ó prision.
Taglia. Liga, alianza.
Taglia. Divisa, libréa, traje.
Taglia. Arbitrio, voluntad.
Taglia. Tarja, palo dividido en dos, en que se hacen las muescas para saber lo que se ha dado, ó vendido fiado.
Taglia. Talla, estatura, grandor, tamaño, medida.
Taglia. Jénero, suerte, calidad.
Di mezza taglia. De mediana estatura, grandor, ó corpulencia.
Di mezza taglia. De mediana esfera.
Taglia. Polispastos, máquina para mover pesos grandes.
Tagliaborse. Corta-bolsas, ladron.
Tagliacantóni. Rompe-esquinas, perdona-vidas, mata-siete.
Taglialegna. Leñador.
Tagliamento. La accion de cortar, cortadura, corte.
Tagliamento. Matanza.
Tagliamento. Segmento, término de Jeometría.
Tagliare. Cortar, separar una, ó muchas partes de un cuerpo sólido con instrumento cortante.
Tagliare. Cortar, dar el sastre con las tijeras á la tela la figura conveniente para que cosidos los pedazos formen el vestido.
Tagliare. Cortar, tajar, dar tajos.
Tagliare. Cortar, segregar, apartar, separar.

Digitized by Google

Tagliare. Desmontar, rozar.
Tagliare. Cortar, terminar.
Tagliare a pezzi. Despedazar, matar.
Tagliar di netto. Cortar á cercén.
Tagliare fra le due terre. Cortar á raiz de la tierra, cortar por el pié.
Tagliare il garretto. Desjarretar.
Tagliare il ragionamento. Cortar el razonamiento, ó discurso.
Tagliare in croce. Trasquilar á cruces.
Tagliare in fette. Rebanar, hacer rebanadas alguna cosa.
Tagliar la cima. Desmochar, descopar un árbol.
Tagliar la coda. Descolar, desrabar.
Tagliar l' ale. Desalar, cortar las alas.
Tagliar la strada, il ritorno. Cortar la marcha, la retirada: impedir el paso, la vuelta.
Tagliar le calze, o 'l giubbóne. Además del sentido propio, vale murmurar de alguno, y como se dice en Castellano, cortarle un vestido.
Tagliar le parole in bocca. Interrumpir al que habla.
Tagliar una távola per isghembo. Sesgar, cortar una tabla al sesgo.
Tagliare. Engañar.
Tagliare. Mezclar un licor con otro, champurrar.
Tagliare. Poner talla, señalar el precio del rescate de un cautivo, ó de la prision de un bandido, ó forajido.
Tagliata. Corte, cortadura, cuchillada.
Tagliata. Matanza.
Tagliata. Desmonte.
Tagliatelli. Tallarin, especie de masa; y segun Franciosin. fidéos.
Tagliato. Participio pasivo del verb. *Tagliare.*
Tagliato. Hablándose de estatura, ó de cuerpo, significa bien dispuesto, proporcionado.
Tagliato. Recortadas, en el Blason: llámanse así las piezas honorables recortadas, ó encojidas de todos sus cabos.
Tagliatore. Tajador, cortador.
Tagliatura. Corte, cortadura, tajadura, cercenadura.
Tagliatura. Tala, corta de un monte, desmocho, monda de árboles.
Tagliatura. Retal, retazo.
Tagliatura. Recorte.
Taglieggiare. Poner talla, señalar el precio del rescate de un esclavo, ó el premio de la prision de un bandido, ó forajido.
Tagliente. Cortante, de filo agudo.
Lingua tagliente. Lengua maldiciente, murmuradora.
Tagliére. Tajo, zoquete de madera en que se pica la carne.
Taglio. Filo, tajo, corte de una arma, como espada, cuchillo, &c.
Ferir di taglio. Herir de tajo.
Méttere al taglio della spada. Pasar á cuchillo.
Taglio. Tajo, cuchillada, cortadura que se da, ó hace con el filo de alguna arma.
Taglio. Cortadura, el modo de cortar, ó la parte cortada.
Taglio. Corte, el efecto de cortar, ó el lugar, ó paraje en que se corta.
Taglio. Talla, tamaño, magnitud, grandor.
Taglio. Talle, corte, aire, y disposicion de cuerpo.
Taglio. Ocasion, oportunidad, coyuntura.
Taglio. Entalladura, especie de muesca.
Taglio. Tope, en la Carpintería.
Taglio. Entalladura.
Tagliône. Talion, pena llamada comunmente del tanto por tanto.
Tagliône. Talla, tributo, impuesto.
Tagliuóla. Trampa de hierro para cojer animales.
Tagliuólo. Pedacito de una cosa que se puede cortar.
Tagliuzzare. Cortar menudamente.
Tagliuzzare. Motear, matizar.
Tagliuzzato. Plumeteado, en el Blason, papillonado.
Tálamo. Tálamo, lecho nupcial.
Talco. Talco, piedra transparente que se divide en hojas mui delgadas.
Tale. Tal, adj. de una terminacion, cuyo uso es para comparar una cosa con otra igual, ó semejante.
Tale. A veces lo mismo que *Talúno.*
Il tale, e il quale. Fulano, y zutano.
Un tale. Cierto, en sentido vago.
Condursi a tale. Llegar á tanta miseria.

Tale, en fuerza de adv. De tal modo.
Tal che. De suerte, ó de manera que.
Talentare. Agradar.
Talento. Talante, ánimo, deseo, voluntad.
Mal talento. Saña, ira, rencor.
Mal talento d' alcuno. A pesar de alguno.
Talento. Talento: en la Moral se dice de la capacidad, injenio, y demas prendas naturales.
Talento. Talento, moneda antigua de diversidad de valores segun los usos, y paises.
Talióne. Véase *Tagliône.*
Talismáno. Talisman, figura divinatoria.
Tallíre. Apitonar, entallecer.
Tallíto. Talludo, lo que ha entallecido.
Tallo. Tallo de una planta que va á echar la semilla, ó espigar.
Tallo. Planton, rama que se entresaca para plantar: estaca.
Tallóne. Talon, zancajo.
Tallóne. Talon del zapato.
Talmente. De tal suerte, de tal manera.
Talóra. Alguna vez, tal cual vez, á veces, de cuando en cuando.
Talotta. Lo mismo que *Talóra.*
Talpa. Topo, animal del tamaño del raton.
Talúno. Alguno.
Talvolta. Alguna vez, tal cual vez.
Tamaríce. Tamarisco, tamariz, ó tarai, arbusto.
Tamarindo. Tamarindo, árbol, y fruta.
Tamarisco. Véase *Tamaríce.*
Tamburare. Acusar á otro echando el escrito en la caja que en Florencia llaman *tambúro.*
Tamburare. Apalear, aporrear, golpear.
Tamburetto. Tambarillo, arca pequeña, y algo redonda.
Tamburíno. Tambor, el que toca el instrumento así llamado: tamborilero: panderetero: atabalero.
Tamburíno. Tamboril, especie de tambor, que sirve en las fiestas de los lugares.
Tamburíno. Tamboreta: atabalillo.
Tambúro. Tambor, instrumento militar: atabal.
Tambúro. Baul, cofre.
Tambúro. Caja para echar memoriales de acusacion, ó denuncia, que en Florencia se tiene en lugar público, y por lo comun á la puerta de los Majistrados.
Tambúro. Tambor de órgano.
Tambúro. Tambor, especie de pez.
Tambúro. Tablon, voz de tahona, la caja donde se ajusta la piedra, ó muela.
Tambussare. Aporrear, golpear, apalear.
Tamerice, tamerige, tamerígia. Lo mismo que *Tamaríce.*
Tampóco. Tampoco.
Tana. Cama de fieras, caverna, madriguera, manida, guarida de bestias, ó animales silvestres.
Tana. Cueva.
Tanacéto. Atanasia, buen-varon, ó bon-varon, planta.
Tanaglia. Tenazas.
Tanaglia. El suplicio de ser atenaceado un reo.
Tanaglie da incatenare. Alicates.
Tanè. Color leonado obscuro; y segun Franciosin. pardo obscuro.
Tanfanare. Véase *Tartassare.*
Tanfo. Fetor, hedor, olor de moho.
Tangente. Tanjente, voz de Jeometría.
Tángere. Tocar.
Tánghero. Rústico, grosero.
Tangíbile. Tanjible, palpable.
Tantíno. Tantico, tantillo, tantito, poquito.
Tanto. Tanto, especie de relativo.
Tanto, adv. Tan, tanto. Denota espacio de tiempo, ó de lugar, cantidad de cosa, intension de cualidad.
Tanto. Solamente.
A tanto. A tal término, ó estado.
A tanto per tanto. A este respecto, con tal proporcion.
Da tanto. De tanto valor.
Di tanto. Tanto, en tal, ó en tanto grado.
Frà tanto. Entre tanto, ínterin, miéntras tanto.
In tanto. Lo mismo.
Non per tanto. Sin embargo, no obstante, todavía.
Per tanto. Por tanto, por lo mismo, por eso, ó por esto: y á veces lo mismo que *Non per tanto.*
Più che tanto. Lo conveniente, lo necesario.

Digitized by Google

Tant' è. En fin, en conclusion, en suma.
Tanto che. De manera, ó de suerte que.
Tanto che è troppo. Mucho mas de lo que fuera menester.
Tanto fatto. Tamaño, tan grande.
Tanto maggiormente. Tanto mas, ó tanto mejor.
Tanto meglio, tanto peggio. Tanto mejor, tanto peor.
Tanto, o quanto. Tanto cuanto, un poco.
Tanto per tanto. Taz á taz, pelo por pelo.
Tanto più, o tanto manco. Tanto mas, ó tanto ménos.
Tanto s' era, o tanto sarebbe stato, se. Lo mismo sería, ó lo mismo habria sido, si.
Tantosto. Al instante.
Tapinare. Pasar una vida miserable.
Tapíno. Miserable, infeliz, cuitado.
Tapíno. Bajo, humilde, ordinario.
Tappéto. Tapiz.
Tappeti dove sono dipinte foglie. Paños de lampazo, tapicerías de boscajes.
Tappéto. Alcatifa, alfombra, tapete.
Tappéto. Carpeta, sobre-mesa, cubierta de mesa.
Tappezzare. Tapizar, entapizar.
Tappezzería. Tapicería, bien sea de lana, bien de seda, &c.
Tappezziéra. Tapicera.
Tappezziére. Tapicero, el que hace tapices.
Tara. Rebaja que se hace en las cuentas de boticarios, menestráles, &c.; y por semejanza se transfiere á otras cosas.
Tarabúso. Toro, ave de notable magnitud del Ejipto.
Tarantello. Añadidura de inferior calidad que algunos que venden comestibles, suelen dar á los compradores.
Tarántola. Salamanquesa, estelion.
Tarántola. Tarántula, especie de araña.
Tarantolato. Tarantulado, picado de la tarántula.
Tarare. Rebajar, reducir á lo razonable el excesivo precio pedido por un artífice, ó por un vendedor.
Tardamente. Tarda, morosa, lentamente.
Tardamente. Tardiamente, fuera de tiempo.
Tardamento. Dilacion, espera, detencion, tardanza.
Tardanza. Tardanza, lentitud.
Tardare, verb. neutr. Tardar, detenerse mucho tiempo.
Tardare, verb. act. Diferir, dilatar.
Tardetto. Diminutivo de *Tardo.*
Tardetto. Diminutivo de *Tardi*, tardecito.
Tardezza. Tardanza, lentitud, pelmacería, roncería.
Tardi. Tarde, adverbio de tiempo. A veces tiene fuerza de nombre.
Tarditá. Tardanza, lentitud, pelmacería.
Tardivo. Tardío.
Tardo, nombr. Tardo, pesado, lerdo, espacioso, remolon.
Tardo. Tardio, intempestivo.
Tardo. Grave, severo.
Tardo, adv. Lo mismo que *Tardi.*
Targa. Adarga, arma defensiva.
Targata. Golpe dado con la adarga.
Targóne. Aumentativo de *Targa*, pavés.
Targóne. Cierta hierba olorosa que tiene las hojas parecidas al lino.
Tariffa. Tarifa, lista, arancél, tabla, ó catálogo de precios.
Tarlare. Carcomerse.
Tarlato. Bromado, carcomido.
Tarlo. Broma, carcoma, insecto que roe la madera.
Tarlo. El polvo que sale de la madera carcomida.
Tarma. Polilla, insecto.
Tarpare. Cortar las alas.
Tarpare. Debilitar, quitar las fuerzas.
Tarpigna, y *tarpína.* Cuscuta, epitimo, ó joyo-lino, planta.
Tarsía. Taracéa, ataujía, embutido.
Tarso. Tarso, especie de mármol duro, y mui blanco.
Tartagliare. Tartajear, tartamudear.
Tartaglióne. Tartajoso, tartamudo.
Tartána. Tartana, especie de navío.
Tartára. Tarta, especie de ojaldre, tortada, torta de confitería.
Tartáreo. Tartáreo, infernal.
Tartaresco. Tártaro, cosa de Tartaria.
Tartaretta. Artalete, cierta empanadilla.
Tartaretta. Tarteletas, especie de torticas, ó pasteles pequeños.
Tártaro. Tártaro, sal que despiden los vinos, y de que se forma corteza en las vasijas.

Tartarúga. Tortuga cuadrada, ó tartarúga.
Tartarúga. Hojas que por medio del fuego se separan de la concha de la tortuga, y sirven para hacer varillas de abanicos, embutidos, &c.
Tartassare. Maltratar, herir, aporrear, vejar, importunar continuamente.
Tartúfo. Turma de tierra, criadilla.
Taruólo. Infeccion gálica que se manifiesta en el miembro viril: llagas en el balano, ó prepucio; y segun Franciosin. encordio.
Tasca. Faldriquera.
Tasca. Bolsa, taleguillo ancho, zurron.
Avére in tasca. Aborrecer, menospreciar.
Taso. Véase *Tártaro.*
Tassa. Tasa, precio que se pone á los jéneros por órden de la justicia: arancél.
Tassa. Tasa, repartimiento, ó division que se hace de algun impuesto.
Tassagione. Véase *Tassazione.*
Tassare. Tasar algun jénero como Señor, ó Majistrado.
Tassare. Establecer, constituir, fijar.
Tassare alcuno. Prescribir á alguno lo que debe pagar por razon de un impuesto.
Tassare. Tachar, poner tachas, ó faltas.
Tassazione. Tasacion, tasa.
Tassellare. Embutir, taracear.
Tassello. Piececita de piedra, madera, ú otra materia semejante, que se ajusta en algun hueco para remiendo, ó para adorno.
Tasso. Tejo, ó tejon, árbol.
Tasso. Tejon, ó tasugo, animal algo mayor que la zorra.
Tassobarbasso. Verbasco, ó gordolobo, planta.
Tasta. Mecha para heridas.
Tastare. Tocar, palpar, tentar.
Tastare. Examinar, reconocer con maña, explorar, sondear.
Tastare un instrumento. Tocar un instrumento.
Tastare il polso. Tomar el pulso.
Tastatura. El conjunto de los trastes de un instrumento músico.
Tastiéra. Segun Anton. Diccion. Ital. lugar donde estan los trastes, ó teclas en un instrumento músico.
Tasto. Tiento. Y solo se usa en esta frase: *Ire, o andare al tasto.* Ir, ó andar á tiento, ó á tientas.
Tasto. Tecla de órgano, clavicordio, &c.
Tasto. Traste de vihuela, cítara, laud, &c.
Tastóne. A tiento, á bulto.
Andar tastóne, o a tastóne. Andar á tiento.
Parlar a tastóne. Hablar á bulto, temeraria, ó inconsideradamente.
Tattamella. Charla, charlería, charlatanería.
Tattamellare. Charlar, hablar mucho, y sin substancia.
Táttera. Tacha, defecto, falta.
Tatto. Tacto, uno de los cinco sentidos.
Tau. Tao, insignia de los Comendadores de San Antonio Abad en forma de Thau, ó T mayúscula.
Taverna. Taberna.
Tavernájo. Tabernero.
Tavernájo. Frecuentador de tabernas, borracho.
Tavernière. Véase *Tavernájo.*
Távola. Tabla, mesa en que se come.
Essére, o mettersi a távola. Estar, ó sentarse á la mesa.
Méttere, o far távola. Banquetear.
Méttere le távole. Preparar, poner la mesa.
Levare le távole. Quitar, alzar las mesas.
Távola. Contador, mesa que sirve á los comerciantes para contar dinero.
Távola. Retablo, cuadro de altar.
Távola. Cuadro, pintura.
Távola. Tabla, pieza de madera ancha, y no mui gruesa.
Távola. Rejistro, libro público.
Távola. Tablas, especie de juego.
Távola. Segun Antonin. Diccion. Ital. pieza del juego de las damas.
Far távola. Hacer tablas un juego.
Távola. Reportorio, tabla, ó índice de las cosas notables de un libro.
Távola. Lámina, ó estampa.
Távola. Tabla, descripcion compendiosa de una ciencia, ó arte para alivio de la imajinacion, ó memoria: como *távole astronómiche, genealógiche, &c.*

Tá-

Digitized by Google

Távola. Tableta, ó tabla en que los niños aprenden el alfabeto.
Távola. Tabla, cualquiera materia tersa, y lisa en que se pueden formar caracteres.
Távola. Banco, en el comercio.
Távola ritonda, o rotonda. Mesa redonda, órden de Caballería.
Tavolacciájo. El que hace tablachinas.
Tavolaccíno. Portero, ó ministro de un Juez.
Tavolaccio. Especie de adarga, ó escudo de madera: tablachina.
Far tavolaccio. Hacer grandes preparativos.
Tavolare. Entablar, cubrir, ó cercar de tablas.
Tavolare. Hacer tablas un juego.
Tavolata. El número de personas que de una vez se sientan á una mesa á comer.
Tavolato, subst. Tablado, ó pavimento de madera: andamio: pared, ó division hecha de tablas.
Tavolato, adj. Entablado, cubierto, ó cercado de tablas.
Tavoletta. Tablita, tabla pequeña.
Tavoletta. Cuadro pequeño.
Tavoletta. Tablilla de excomulgados.
Tavoletta. Pastilla de botica.
Tavoletta. Lo mismo que *Tavolozza.*
Tavoletta. Tabla encerada, en que los Antiguos escribian.
Tavoletta perforata. Pantalla, en la mesa tipográfica.
Tavoliére. Tablero de damas, ajedréz, &c.
Aver tutto 'l suo in sul tavoliére. Tener toda la hacienda en riesgo de perderla.
Tavoliére. Telonario, banquero.
Tavolíno. Diminutivo de *Távola.*
Tavolíno. Bufete, bufetillo.
Tavolóne. Aumentativo de *Távola.*
Tavolóne. Tablon, ó banco sobre que cortan la madera, ó trabajan algunos oficiales, ó artistas.
Tavolóne. Tablon, ó viga para serrar.
Tavolozza. Tabloza, tabla de que usan los Pintores para tener los colores.
Tavoluccia. Tablita.
Tauro. Véase *Toro.*
Tauro. Tauro, uno de los signos del Zodiaco.
Tazza. Taza, especie de escudilla, ó vaso algo chato.
Tazza. Taza de tierra para beber.
Tazza. Tazon, ó taza de fuente.
Tazzetta. Tacita.
Tazzetta. Narciso, flor.
Tazzóne. Tazon.

TE

Te. Voz de todos los casos del pronombre *Tu*, fuera del nominativo.
Te. Segunda persona de imperativo del verbo *Tenere*: ten, toma.
Te. Té, árbol del Japon, China, y Siam.
Teatrále. Teatral, todo lo que pertenece al teatro.
Teátro. Teatro.
Tecca. Mota, manchita.
Tecchíre. Medrar, adelantar.
Téccola. Motita.
Teco. Contigo.
Tecoméco. Hombre de dos caras: el que en tu presencia dice mal de tu enemigo, y á tu enemigo le dice mal de tí.
Teda. Tea marital, ó nupcial, que antiguamente llevaba el desposado delante de la esposa.
Teda. Tea, árbol resinoso, especie de pino.
Tediare. Enfadar, enojar, molestar.
Tedio. Tedio, molestia, pena.
Tenére a tedio. Lo mismo que *Tediare.*
Stare a tedio. Padecer fastidio, ó molestia, principalmente por aguardar.
Tedioso. Tedioso, fastidioso, molesto, enfadoso.
Tegamáta. La cantidad que cabe en una cazuela.
Tegamáta. Golpe dado con una cazuela.
Tegáme. Cazuela.
Tegáme. Tostador para asar manzanas.
Teggbia. Tartera, ó tortera.
Tegghia. Cobertera de barro, ó de hierro para cubrir cazuelas, ó tarteras.

Teglia. Lo mismo que *Tegghia.*
Tegnente. Tenaz, viscoso, pejagoso, y que no se puede arrancar.
Tegnente. Escaso, cicatero, mezquino.
Tegnente. El que posee.
Tegnenza. Tenacidad.
Tégola. Véase *Tégolo.*
Tégolo. Teja.
Tela. Tela, tejido de cualquiera materia.
Tela. Lienzo.
Tela di lenzuólo. Segun Franciosin. Vocab. Ital. pierna de sábana.
Tela. Cuadro, pintura.
Telájo. Telar, máquina para tejer toda suerte de telas.
Telájo. Bastidor.
Telájo. Cancél.
Telájo. Marco de vidriera, de encerado, &c.
Telájo di pittore. Cuadrícula.
Telájo di porte. Chambrana.
Telescopio. Telescopio, especie de anteojo de larga vista para observar los astros.
Teletta. Diminutivo de *Tela.*
Teletta. Cierta tela de seda tejida por lo comun con oro, ó plata.
Tellina, Telina, concha bivalva, especie de almeja comun en Italia.
Telo. Pedazo de tela que cosida con otros semejantes forma un vestido, sábana, &c. cuarto de vestido, hoja de manga, pierna de sábana.
Telo. Dardo, arma arrojadiza.
Tema. Temor, miedo, pavor.
Tema. Tema, argumento, asunto de un discurso, sermon, &c.
Tema. Raiz, oríjen, en la Gramática.
Temenza. Temor, miedo.
Temerariamente. Temeraria, imprudente, inconsideradamente.
Temerario. Temerario, audaz, arrojado, imprudente, inconsiderado.
Temerario. Temerario: accion, palabra, ó juicio que carece de fundamento, razon, ó motivo.
Temére. Temer, tener miedo, estar oprimido de temor.
Temére. Temer, recelar, dudar.
Temére. Padecer, sufrir.
Temére. Temer, resguardarse.
Temerità. Temeridad, imprudencia, inconsideracion, arrojo.
Temóne, Temoniére, antic. Véase *Timóne, Timoniére.*
Temore, Temoroso, &c. Véase *Timore, Timoroso, &c.*
Tempaccio. Mal tiempo.
Tempellamento, ant. Verbal de *Temperare.*
Tempellamento. Vacilacion, irresolucion.
Tempellamento. Balance, ó balancéo de un navío.
Tempellare, verb. act. antic. Menear, ó sacudir suavemente.
Tempellare. Hacer á otro vacilar, tenerle dudoso, irresoluto, ó suspenso.
Tempellare, verb. neut. antic. Vacilar, titubear, estar dudoso, ó irresoluto.
Tempellata. Véase *Tempello.*
Tempello. Sonido interrumpido, ó á pausas de campana, ú otro instrumento.
Tempellóne. Socarron, que hace el tonto.
Tempellóne. Hombre irresoluto, parado, encojido.
Témpera. Temple, punto, y fineza que se da al hierro.
Témpera. Manera, suerte, calidad.
Témpera. Temple, acuerdo armónico de dos, ó mas instrumentos.
Témpera. Temple, estado, ó disposicion del jenio, ó natural.
Stare di buona témpera. Estar de buen temple, ó humor, estar de gorja.
Témpera. Temple, voz de Pintura.
Témpera della penna. Véase *Temperatura.*
Temperamento. La accion de templar.
Temperamento. Gobierno, direccion, modo de rejir, ó guiar.
Temperamento. Medida, moderacion.
Temperamento. Temperamento, corte, medio.
Temperamento. Temperamento, complexion, constitucion de un cuerpo, ó naturaleza.
Temperamento. Mezcla.
Temperanza. Templanza, virtud que regla, y refrena los apetitos sensuales.
Temperanza. La accion de templar.

Digitized by Google

Temperanza. Modestia, compostura.
Temperanza. Moderacion, templanza, sobriedad.
Temperare. Templar, dar temple.
Temperare. Figuradamente fabricar.
Temperare. Templar, correjir, igualar lo sobrante de una cosa con la fuerza de su contrario.
Temperare. Templar, moderar, refrenar.
Temperare. Templar, disponer un instrumento de modo que dé las voces como conviene.
Temperare. Preparar.
Temperare. Mezclar, menear.
Temperare. Rejir, gobernar.
Temperar la penna. Tajar la pluma.
Temperatamente. Templada, moderadamente.
Temperativo. Lo que tiene la virtud de templar.
Temperato. Participio pasivo del verbo *Temperare* en todos sus significados.
Temperato, adv. Lo mismo que *Temperatamente.*
Temperatójo. Corta-plumas.
Temperatójo. Templador, instrumento con que templan.
Temperatore. Templador, el que templa: moderador.
Temperatura. Temperatura, temperamento, temple.
Temperatura della penna. Temple, ó corte de la pluma.
Temperazione. La accion de templar.
Temperazione. Templanza, modificacion.
Temperie. Temperie.
Temperie. Tempero, sazon de la tierra para sembrar.
Temperinata. Golpe dado con taja-plumas.
Temperino. Taja-plumas, ó corta-plumas.
Tempesta. Tempestad, tormenta, borrasca.
Tempesta. Tempestad, trabajo, ó turbacion jeneral, ó particular que no dura mucho.
Tempesta. Impetu, vehemencia.
Tempestare, verb. neut. Padecer tempestad.
Tempestare. Padecer afliccion, ó inquietud de ánimo.
Tempestare. Enfurecerse, hacer locuras.
Tempestare, verb. act. Alborotar, inquietar, perturbar.
Tempestare. Incitar, instigar.
Tempestato. Afijido, combatido, trabajado.
Tempestato. Manchado, matizado, recamado.
Tempestivo. Oportuno, conveniente, que viene á tiempo.
Tempestosamente. Tempestuosa, borrascosamente.
Tempestosamente. Impetuosa, furiosamente.
Tempestoso. Tempestuoso, borrascoso, tormentoso: expuesto, ó sujeto á tempestades, borrascas, ó tormentas.
Tempestoso. Aflijido, ajitado, conturbado.
Tempia. Sien.
Tempiére. El Superintendente de la custodia del templo.
Tempiéri. Templarios, Caballeros del Temple.
Tempio. Templo, iglesia.
Tempióne. Manoton dado en la sien, ó cerca de ella.
Tempióne. Majadero, necio, mentecato.
Tempo. Tiempo, cuantidad discreta, y sucesiva, que sirve para medir la duracion de las cosas.
Tempo. Tiempo, el objeto de la Cronolojía, y de la Historia de los siglos pasados.
Tempo. Tiempo, espacio preciso, y determinado de algunos meses, años, &c.
Tempo. Tiempo, edad, número de años de una persona.
Tempo. Tiempo, edad avanzada, y cercana á la vejéz.
Tempo. Temporada, espacio de tiempo limitado, no mui grande.
Tempo. Tiempo, oportunidad, ocasion, coyuntura.
Tempo. Tiempo, moda, costumbre de una edad, ó siglo.
Tempo. Tiempo, estacion, una de las cuatro partes del año.
Tempo. Tiempo, la constitucion del aire: temporal.
Tempo. El menstruo, ó purgacion menstrua de las mujeres.
Tempo. Tiempo, lugar, espacio.
Tempo. Tiempo, la disposicion de los negocios públicos, y del Estado.
Tempo. Tiempo, espera, plazo.
Tempo nella música. Tiempos, en la Música, cierta distincion de pausas.
Tempo chiaro: tempo nero. Tiempo claro, ó sereno: tiempo anublado, y cercano á borrasca.
Tempo fresco. Tiempo fresco.
Primo tempo, o giovane tempo. Primavera.
Arrivare a tempo. Llegar á tiempo.
Aver buon tempo, o bel tempo. Tener buena vida.
Corre il tempo. Aprovecharse de la ocasion, ó coyuntura.
Dare il tempo. Fijar el tiempo, señalar plazo.

Dar tempo. Dilatar, dar largas.
Darsi buon tempo, o bel tempo. Darse buena vida, holgarse.
Non dar tempo al tempo. No dar tiempo al tiempo, proceder con demasiada aceleracion, ó priesa en un negocio.
Essere a tempo a far checchessia. Estar á tiempo de hacer cualquiera cosa.
Esser buen tempo. Haber buen rato, haber pasado bastante tiempo.
Fare buon tempo. Holgarse, pasar el tiempo alegremente.
Fare buon tempo, o cattivo tempo. Hacer buen, ó mal tiempo.
Far tempo. Dar tiempo, conceder dilacion, ó espera.
Metter tempo in una cosa. Gastar tiempo en una cosa.
Non metter tempo in mezzo. No meter tiempo en medio, obrar sin dilacion.
Passar tempo. Holgarse, emplear el tiempo.
Pérdere il tempo. Perder el tiempo.
Pigliar tempo, o tor tempo. Tomar, ó tomarse tiempo.
Racconciarsi, o rassettarsi il tempo. Componerse, serenarse el tiempo.
Venire in tempo. Avanzarse en edad, envejecer.
Anzi tempo, o innanzi tempo. Antes de tiempo.
A tempo, y *a' tempi.* A tiempo, en tiempo, en sazon.
A tempo, y *a' tempi.* Por algun tiempo, por algun espacio de tiempo.
Al tempo, al suo tempo, e nel tempo. A su tiempo, al tiempo debido, ó señalado.
A tempo, e luogo; o a luogo, e tempo. Cuando el tiempo, y lugar lo permitan.
A miglior tempo. A mejor tiempo, en mejor ocasion, ó coyuntura.
Di gran tempo. Mucho tiempo ha.
Di notte tempo. De noche, en el discurso de la noche.
D' ogni tempo. En todo tiempo, siempre.
Già tempo. Ya ha tiempo: tiempo ha.
Gran tempo. Por mucho tiempo, por un grande espacio de tiempo.
In processo di tempo. Con el tiempo, andando el tiempo, con el transcurso del tiempo.
In tempo. En tiempo, á tiempo, oportunamente.
Per a tempo. Por algun tiempo, no para siempre.
Per tempo. Temprano, á buena hora.
Per tempissimo. Mui temprano.
Poco tempo appresso. Poco despues, ó poco tiempo despues.
Tempo fu. Dias ha.
Tempo per tempo. De tiempo en tiempo, á temporadas.
Un tempo. En cierto tiempo, una temporada.
Tempóne. Aumentativo de *Tempo.*
Tempóne. Figuradamente alegria, pasatiempo, holgorio, diversion.
Temporále, subst. Tiempo en su significacion mas lata.
Temporále. Tiempo, estacion.
Temporále. Temporal, tempestad, borrasca.
Temporále, adj. Temporal, pasajero, mundano, terreno, caduco: contrario de eterno.
Temporále. Temporal, secular, como opuesto á eclesiástico.
Temporále. Temporario, lo que no es perpetuo.
Temporále. Cosa de tiempo, ó perteneciente á tiempo.
Temporalemente. Véase *Temporalmente.*
Temporalità. Abstracto de *Temporále*, lo contrario de eternidad.
Temporalità. Afecto á las cosas mundanas, y caducas.
Temporalità. Temporalidad, renta temporal de un eclesiástico.
Temporalmente. Temporalmente, lo contrario de eternamente.
Temporalmente. Temporalmente, como contradistinto de espiritualmente: secularmente.
Temporáneo. Temporario.
Temporeggiamento. Dilacion.
Temporeggiare. Contemporizar, acomodarse al tiempo.
Temporeggiare. Diferir, ó dilatar para otro tiempo esperando mejor ocasion: ganar tiempo.
Tempra, Tempranza, Temprare. Véase *Témpera, Temperanza, Temperare.*
Temúto. Temido.
Tenáce. Tenaz, viscoso, pegajoso.
Tenáce. Firme, que retiene fuertemente; como *memoria tenáce.*
Tenáce. Firme, estable, que no se muda fácilmente.
Tenáce. Tenaz, miserable, avariento, mezquino.
Tenacemente. Tenazmente.

Digitized by Google

Tenacità. Tenacidad en los materiales con que se fabrica, dificultad de desasirse.
Tenacità. Avaricia, cicatería, mezquindad.
Tenacità. Lentor, humor viscoso del cuerpo.
Tenaglia. Véase *Tanaglia.*
Tencionare. Altercar, contender, debatir, disputar.
Tencionatore. Disputador.
Tencione. Altercacion, brega, contencion, contienda, debate, disputa, pelotera, pendencia, riña.
Tenda. Toldo, tela que se extiende para defenderse del sol, del aire, y de la lluvia; y jeneralmente lo que sirve para cubrir cualquiera cosa.
Tenda. Telon de teatro.
Tenda. Tienda de campaña.
Tenda di bombardieri. Tienda de artilleros.
Tenda grande. Tendejon, tienda ordinaria de campaña, como la que suele servir para vivanderos.
Levar le tende. Quitar las tiendas, levantar el campo; y metafóricamente terminar, concluir, ó finalizar un negocio.
Al levar delle tende. Al fin del negocio.
Téndere. Extender, desplegar.
Téndere. Tender, poner á enjugar.
Téndere. Mirar, dirijirse á alguna cosa.
Téndere. Tirar, inclinarse.
Tender reti, lacci, tráppole. Tender redes: armar lazos, trampas para cojer aves, ó animales; y figuradamente lo mismo que *Téndere insidie.*
Téndere insidie. Armar asechanzas.
Tender l' arco. Armar el arco.
Tender gli orecchi, gli occhi. Estar atento con el oido, ó con la vista.
Téndine. Tendon, voz de Anatomía, la parte del músculo que se une al hueso, y que sirve para el movimiento, extendiéndose, y encojiéndose.
Tenditore. Tendedor, el que tiende de cualquier modo.
Ténebra, y mas comunmente *ténebre.* Tinieblas, obscuridad.
Ténebra. Metaforicamente ignorancia.
Tenebrare. Obscurecer, volver obscuro.
Tenebrosità. Tenebrosidad, tinieblas.
Tenebrosità. Torbellino, remolino, tempestad de vientos.
Tenebrosità. Vaido, vértigo.
Tenebroso. Tenebroso, obscuro.
Tenebroso. Turbado, confuso.
Teneramente. Tierna, afectuosa, cariñosamente.
Teneramente. Débilmente, con poca firmeza.
Tenére. Tener, poseer, gozar, tener en su poder.
Tenére. Habitar.
Tenére. Agarrar, detener, sujetar, impedir que una cosa se mueva, se caiga, se escurra, ó huya; y absolutamente impedir.
Tenére. Arribar, llegar.
Tenére. Tener, tomar, recibir; pero solo se usa en el imperativo.
Tenére. Tener, mantener, observar, guardar.
Tenére. Tener, usar.
Tenére. Tener de una cosa, tener de ahí.
Tenére. Tener, extenderse, ocupar algun espacio.
Tenére. Tener para sí, persuadirse, ó estar persuadido á alguna cosa, juzgar, ser de opinion.
Tenére. Retener, mantener dentro de sí las vasijas el licor, no soltarlo.
Tenére a bada. Detener, entretener, retardar.
Tenére a battésimo. Tener en la pila baptismal, sacar de pila.
Tenére a bocca aperta. Tener con la boca abierta.
Tenére a cena, a colezione, a desinare. Tener á cenar, á hacer colacion, á comer.
Tenére a dieta. Tener á dieta; y por semejanza suministrar con escaséz cualquiera cosa.
Tenére a disagio. Hacer á uno esperar contra su gusto, detenerle, entretenerle.
Tenére a dóndolo. Detener, entretener á alguno, hacerle perder tiempo.
Tenére a dozzina. Tener de huésped por cierto precio, tener á pupilaje.
Tenére a fondo. Tener una cosa en el fondo, no dejar que flote.
Tenére a freno. Refrenar, tener á raya.
Tenére a galla. Tener flotando.

Tenére a giuoco. Tener en poco, despreciar, no hacer caso.
Tenére a livello. Tener una heredad á enfiteosis.
Tenére all' aria, all' ombra, al sole, al vento. Tener al aire, á la sombra, al sol, al viento.
Tenére all' uscio. Tener á uno á la puerta, no admitirle en casa.
Tenére a loggia. Detener, entretener á otro, hacerle perder tiempo.
Tenére a mano. Tener á mano.
Tenére a memoria, o a mente. Tener en la memoria.
Tenére a mostra. Tener á la vista, colocar una cosa en lugar donde pueda ser vista para llamar compradores.
Tenére a pane, e acqua. Tener á pan, y agua.
Tenére a paragóne. Probar por medio de la piedra del toque, ó de la comparacion ó cotejo, la bondad, ó la hermosura de una cosa.
Tenére a parole. Tener suspenso con palabras, alargar la plática sin venir á la conclusion.
Tenére a parte. Tener aparte.
Tenére a petto. Dar de mamar.
Tenére a pigione. Vivir en casa alquilada.
Tenére a piuólo. Hacer esperar.
Tenére a prova. Probar, examinar.
Tenére a quartiére. Dar cuarteles, alojar la soldadesca.
Tenére a regola. Tener á raya, tener arreglado.
Tenére a scuola. Enseñar, doctrinar.
Tenére a segno. Tener á raya.
Tenére a sindacato. Residenciar, tomar residencia.
Tenére a speranza. Tener esperanzado.
Tenére assambléa. Tener junta.
Tenére a stecchetto. Tener á uno falto de lo necesario, escaseárselo todo.
Tenére a veglia. Tener en vela.
Tenére a vile. Despreciar, tener en poco.
Tenére bottega. Tener tienda, ú obrador.
Tenére cammíno, o il cammíno. Caminar, viajar.
Tener campo. Campear, estar en campaña.
Tenére certo. Tener por cierto.
Tenére compagnia. Acompañar.
Tenére con alcuno. Ser del partido, ú opinion de alguno.
Tenére consistóro. Tener consistorio.
Tenére consiglio. Tener consejo.
Tenére corte. Tener banquete.
Tener corte bandita. Tener banquete público, ó mesa de estado.
Tenére corte. Administrar justicia.
Tenére credenza. Guardar el secreto confiado.
Tenére da alcuno. Seguir el partido de alguno, correr la misma suerte, ó fortuna..
Tenére da alcuno. Tener algo por beneficio de otro.
Tenére da banda. Alejar, no permitir que alguno se acerque.
Tener dicería. Tener plática, ó conferencia: razonar, tratar.
Tener Dieta. Juntar la Dieta para consultar, ó resolver algun negocio.
Tenére dietro. Ir detrás de otro, acompañarle.
Tener dietro a uno. Seguir á uno los pasos.
Tenére digiuno. Tener en ayunas.
Tenére di mezzo, y *tenersi di mezzo.* Mantenerse neutral, no inclinarse mas á una parte que á otra.
Tenére diritto, o dritto. Colocar, ó tener alguna cosa derecha.
Tenére diritto. Proceder arregladamente.
Tenére duro. Mantenerse en la primera opinion, ó propósito.
Tenére duro. Hacer todo esfuerzo para sostener cualquiera cosa.
Tenére duro. Ocultar un secreto á quien lo pregunta.
Tenére fantasía. Tener el ánimo turbado, ó inquieto.
Tenére favella. No querer hablar á alguno por desprecio.
Tenére fede. Creer, juzgar, estar persuadido.
Tenére fermo. Tener firme una cosa, hacer que no se mueva.
Tenére forte. Retener con tenacidad; y figuradamente obrar con vigor, ser constante en una opinion, ó propósito: no mudarse.
Tenére fronte. Hacer frente, acometer, oponerse.
Tenére fronte, o tener fronte scoperta. Tener la cara descubierta, tener buena fama.
Tenére fuora. Tener fuera, excluir, hacer que otro no entre.

Digitized by Google

Tenére giù. Bajar, acercar una cosa al suelo.
Tenere il campanello. Querer hablarlo todo en una conversacion.
Tenére il campo. Campear, estar en campaña; y figuradamente campar, ser superior.
Tenére il capo alto. Tener entono, altanería, ó soberbia.
Tenére il piede. Detenerse, pararse.
Tenére il piede nel sepolcro. Tener un pié en la sepultura.
Tenére il piede, mentre che altro scortica. Cooperar, ayudar á una obra.
Tenére il piede in due staffe. Atender, ó mirar á dos fines diversos.
Tenére il sacco. Tener el saco, ayudar á otro á robar, ó á hacer mal.
Tenére il seggio. Tener la silla, reinar, mandar.
Tenére in aria. Tener en vilo.
Tenére in bilico. Tener en equilibrio.
Tenére in cervello. Contener á otro dentro de los límites de la razon.
Tenére in collo. Tener en brazos.
Tenére in collo. Impedir la salida del agua; y absolutamente impedir.
Tenére in collo. No decir todo lo que uno quisiera, ó debiera decir.
Tenére in dietro. Alejar, no consentir que otro se acerque; y figuradamente impedir, ó estorbar los adelantamientos de otro.
Tenere in mano. Tener en la mano; y figuradamente tener en su poder.
Tenére in pegno. Tener en prendas.
Tenére in pendente. Tener suspenso, ó indeciso un negocio.
Tenere in petto. Tener reservada un cosa para publicarla á su tiempo.
Tenére la mano. Propiamente llevar la mano al que aprende á escribir; y figuradamente enseñar, cooperar, ayudar.
Tenére le mani a se. Abstenerse de hacer mal á otro.
Tenére la mano, o le mani a cintola. Estar ocioso.
Tenére la mano, o le mani in capo ad alcuno. Cuidar de alguno, protejerle, preservarle de que por demasiada libertad, ó sobrada ignorancia caiga en algun error, ó delito: tenerle de la mano.
Tenére l' ánima co' denti. Tener el alma entre los dientes.
Tener la posta. Convenirse en jugar con ciertas condiciones: jugar una partida.
Tener la posta. Aceptar el envite, ó propuesta en cualquier asunto.
Tener la posta. Tener casa de postas.
Tenére l' arco teso. Además del significado propio, vale estar pronto, ó aparejado para cualquiera cosa.
Tenére la staffa. Tener el estribo.
Tenére le risa. Detener, ó refrenar la risa.
Tenére l' invito. Aceptar el envite, condicion, ó propuesta.
Tenére mano o di mano. Ayudar á otro, y por lo comun en perjuicio de tercero.
Tenére parlamento. Hablar, tratar, ó razonar de alguna cosa; y tambien hablar largo, y tendido.
Tenére patto. Cumplir lo prometido, ó lo pactado.
Tenére per alcuno. Ser del partido de alguno.
Tenére per aria. Tener en el aire, tener levantado del suelo; y figuradamente tener suspenso, irresoluto, dudoso.
Tenére presso. Tener cerca.
Tenére presso di se. Tener en su poder.
Tenére ragione. Administrar justicia.
Tener ragione. Hacer cuenta.
Tener ragione. Sentar en el libro.
Tenére silenzio. Callar.
Tenére sopra. Tener encima, ó en lugar mas alto.
Tenére sopra di se. Tener á su cargo, tener de su cuenta.
Tenére sotto. Tener debajo, ó en paraje inferior.
Tenére sotto. Deprimir, abatir.
Tenére sotto di se. Tener en su dominio, tener en su mano.
Tenére sotto i piedi. Tener debajo de los pies, pisar; y figuradamente dominar.
Tenére stile. Estilar, acostumbrar.
Tenére strada. Véase *Tenére via.*
Tenére su. Levantar.
Tenére sulla gruccia. Tener suspenso; y á veces burlarse de alguno.

Tenére sulla mostra, o in sulla mostra. Lo mismo que *Tenére a mostra.*
Tenére terra a terra. Tener derribado á otro, no consentir que se levante.
Tenére via. Caminar, viajar.
Tenére via. Tomar los medios necesarios, y á propósito para algun asunto.
Tenére buona, o cattiva vita. Vivir arreglada, ó desregladamente.
Tener gran vita. Tratarse con magnificencia.
Tenersi. Abstenerse, contenerse.
Tenersi. Atenerse, adherir.
Tenersi. Tenerse, detenerse, pararse.
Tenersi. Tenerse, estar firme.
Tenersi. Tener lástima, compadecerse.
Tenersi le piazze, le fortezze. Mantenerse, defenderse, no rendirse las plazas, ó los castillos.
Tenersi a martello. Resistir al martillo.
Tenersi d' una cosa. Vanagloriarse, ó jactarse de una cosa.
Tenersi savio, bello, &c. Tenerse por sabio, hermoso, &c.
Tenersi in se. Tenerse sobre sí.
Tenersi insieme. Estar unido.
Tenersi di patti. Contentarse.
Tenére, nomb. Cabo, mango por donde una cosa se agarra, y se tiene en la mano.
Tenére. Dominio, potestad, poder.
Tenerello. Diminutivo de *Ténero*, ternecico, ternezuelo.
Tenerello. Cosa de poca edad.
Tenerella. Tierna doncella.
Teneretto. Diminutivo de *Ténero.*
Tenerezza. Ternura, blandura.
Tenerezza. Edad tierna, corta.
Tenerezza. Ternura, enternecimiento, sensibilidad de corazon.
Tenerezza. Cuidado, solicitud, celo.
Tenerino. Diminutivo de *Ténero.*
Ténero. Tierno, blando, que cede al tacto.
Ténero. Tierno, de poca edad.
Ténero. Tierno, delicado, afeminado.
Ténero. Tierno, amoroso, apasionado,
Ténero. Cuidadoso, celoso.
Ténero. Cosquilloso, vidrioso, fácil á enojarse.
Ténero. Delicado, que causa celos, ó sospechas.
Ténero. Tierno, no asegurado, ni firme.
Ténero. Crédulo, boquirrubio.
Ténero di calcagna. Débil, de poca firmeza, fácil de voltear.
Tenerúme. Ternilla.
Tenerúme. Lo tierno de una planta, pimpollo.
Tenesmo. Tenesmo, en la Medicina, pujo.
Tengo. Topo. Dícese en el juego, y en los discursos familiares, cuando se admite un envite, convite, oferta, propuesta, &c.
Tenimento. La accion de tener: sostén.
Tenimento. Distrito, espacio de dominio, ó jurisdiccion.
Tenimento. Obligacion.
Tenitore. Tenedor, el que tiene, ó posée alguna cosa.
Tenitóre, y *tenitorio.* Distrito, espacio de dominio, ó jurisdiccion.
Tenóre. Tenor, órden, letra, contenido de un escrito.
Tenóre. Tenor, modo, forma, manera.
Tenóre. Armonía, concento, consonancia.
Tenóre. Tenor, voz de Música, ó parte de ella, y que está entre el contraalto, y contrabajo.
Tensione. Tension, extension violenta, dilatacion.
Tenta. Pincho, instrumento agudo de que se sirven los guardas de puertas para averiguar lo que viene en las cargas.
Tenta. Tienta, instrumento de Cirujía para reconocer las llagas, y heridas.
Tenta. Tentativa, prueba, experiencia.
Tentamento. Véase *Tentazione.*
Tentare. Solicitar, tentar.
Tentare. Tentar, probar, experimentar.
Tentare. Tentar, tocar, palpar.
Tentare. Tocar lijeramente á uno para hacerle volverse, ó advertirle alguna cosa.
Tentare. Tentar, en la Cirujía, introducir la tienta para averiguar la profundidad de la herida.
Tentare. Tentar, excitar el deséo, ó apetito.
Tentare. Tentar, inducir, persuadir á alguna malicia.
Tentativo, subst. Tentativa, prueba, experiencia, ó examen.

Digitized by Google

Tentato. Participio pasivo del verbo *Tentare* en todas sus acepciones.

Esser tentato d' alcuna cosa. Tener gran deséo de alguna cosa: estar tentado á hacerla.

Tentatore. Tentador, el que tienta, experimenta, toca, instiga.

Tentatore. Por antonomasia el Diablo.

Tentazione. Tentacion, deséo, inclinacion á hacer alguna cosa.

Tentazione. Tentacion, persuasion, solicitacion al mal, sujestion diabólica.

Tentennamento. Bamboléo, movimiento de un lado á otro.

Tentennare. Bambolear.

Tentennare. Titubear, vacilar.

Tentennata. Véase *Tetennamento.*

Tentennata. Golpe dado á otro.

Tentennatore. El que menéa una cosa, ó la hace bambalear.

Tentennío. Lo mismo que *Tentennamento.*

Tentennóne. Hombre irresoluto, que delibera mucho, y resuelve poco.

Tentóne. A tientas, á tiento.

Tenue. Tenue, sutil, delicado, fino, delgado.

Tenue. Tenue, mediocre, mediano.

Tenue. Sencillo.

Tenuità. Tenuidad, pequeñez, poquedad.

Tenuità. Tenuidad, sutileza, calidad de lo que es fino, y delicado.

Tenúta. Posesion, la accion de poseer.

Tenúta. Posesion, la misma cosa poseida, la heredad que se posée.

Tenúta. Cabida, la capacidad, ó espacio de alguna cosa para contener otra.

Tenúto. Participio pasivo del verb. *Tenére.*

Tenúto. Tenido, obligado.

Tenzionare, Tenzióne. Véase *Tenzonare, Tenzóne.*

Tenzonare. Altercar, contender, debatir, disputar: refiir.

Tenzóne. Altercacion, contienda, debate: pendencia, refriega, riña por lo comun de palabras.

Teodía. Cántico en alabanza de Dios.

Teologále. Véase *Teológico.*

Teologále. Teologál: dícese de las virtudes Fé, Esperanza, y Caridad.

Teologastro. Teólogo de poca ciencia.

Teología. Teolojía, ciencia que tiene á Dios por objeto.

Teologicamente. Teolójicamente.

Teológico. Teolójico, cosa que pertenece á la Teolojía.

Teologizzare. Teolojizar, hablar, raciocinar, reflexionar en materias teolójicas.

Teólogo. Teólogo, profesor de Teolojía.

Teoréma. Teorema, verdad demostrada, y determinada que para en la especulativa.

Teórica. Teoria, consideracion, ó ciencia especulativa.

Teórica. Hipótesis, suposicion, colocacion, órden con que los Astrónomos ponen los Planetas, y demas cuerpos celestes.

Teórico. Teórico, lo que toca á la teoria, ó especulativa.

Teórico. El que tiene teórica.

Tepefare. Entibiar.

Tepére. Estar tibio.

Tepidezza, Tépido. Véase *Tiepidezza, Tiépido.*

Tepificare. Entibiar.

Tepóre. Véase *Tiepidità.*

Terebinto. Terebinto, cornicabra, arbolito que da la trementina.

Tergere. Limpiar, poner terso, pulir.

Tergiversare. Terjiversar, buscar efujios para no hacer alguna cosa.

Tergiversazione. Terjiversacion, efujio, mutacion de razones, &c.

Tergo, verb. poetic. La parte posterior del hombre, espalda.

A tergo, da tergo. Atrás, de atrás.

Teriáca. Triaca, especie de opiata.

Terlíno. Chorlito comun.

Terme. Termas, bafios calientes.

Terminále. Terminal, cosa perteneciente á término.

Terminamento. La accion de terminar, poner límites, acabar, ó finalizar: término, límite.

Terminante. Terminante.

Terminare. Poner mojones entre las heredades.

Terminare. Terminar, poner término.

Terminare. Terminar, acabar, finalizar, concluir.

Terminare. Terminarse, no extenderse mas adelante.

Terminare. Acabar, espirar.

Terminarsi. Terminarse, corresponder hácia algun lado.

Terminatezza. Término, límite.

Terminativo. Lo que termina, ó pone término.

Terminazione. Terminacion, término, fin.

Término. Término, extremidad, confin, límite.

Término. Mojon, piedra puesta para señalar los límites de un terreno.

Término. Término, fin, remate.

Término. Condicion, órden prefijado, ó prefinido.

Término. Fin, intencion, objeto.

Término. Plazo, dia señalado para alguna cosa.

Término. Plazo, término, espacio de tiempo que se da para pagar, responder, &c.

Término. Término, punto fijo de las suputaciones, estado, disposicion de las cosas.

Término. Término, grado, punto.

Término. Término, voz, palabra propia de una ciencia, ó arte.

Término. Término, en la Moral, raya.

Términi. Términos, en la Lójica, sujeto, predicado, y cópula.

Uscir de' términi. Pasar los términos, salir de la linea.

Uscir de' términi. Apartarse de lo justo, ó decente.

Termómetro. Termometro, instrumento matemático para medir el calor, y el frio.

Ternario. Ternario, lo que es compuesto de tres.

Ternario. Terceto, rima ordenada que consta de tres versos de arte mayor.

Ternarj. Los versos del terceto.

Terno. Ternas, en el juego de dados.

Terra. Tierra, globo que Dios crió para habitacion de los hombres, y animales.

Terra. Tierra, la substancia, y materia de que está compuesto el globo.

Terra. Tierra, estado, reino, provincia, país, rejion.

Terra. Ciudad, ó lugar cercado de muralla.

Terra. Tierra, ribera, ó costa del mar.

Terra. Tierra, camino.

Terra. Tierra, terreno que se cultiva.

Terra. Tierra, superficie de la tierra, suelo que se pisa, aunque tal vez no sea de tierra.

Terra. Tierra, como contrapuesta á lo que es celestial.

Terra. Los habitadores de una tierra, ó país.

Terra. Mundo.

Terra ferma. Tierra firme, la que no está cercada de mar.

Terra incolta. Tierra inculta, sin rozar, ni desmontar: tierra abandonada, ó no cuidada.

Piana terra. Plano, ó superficie de la tierra.

Terra piena. Pleniterrio, ó Tierra llena.

Terra sigillata. Tierra sijilata.

Terra terra. Tierra á tierra, cerca de tierra.

Andar per terra, o in terra. Caer en tierra.

Andar per terra. Andar, ó caminar por tierra, como distinto del andar por agua.

Andar per terra. Andar arrastrando.

Cádere a terra. Además del sentido propio, significa desfallecer, desmayarse.

Dare in terra. Dar en tierra, tocar un navío en tierra; y tambien aportar.

Dare in terra. Pulsar, ó herir la tierra, ó el suelo.

Dar del culo in terra. Fuera del significado propio, vale quebrar, hacer banca-rota.

Dare come in terra. Dar, ó herir sin compasion.

Gettare, o spargere a terra. Abatir, echar por tierra, derribar, arruinar.

Levar di terra. Echar del mundo, matar.

Non aver terra ferma. No tener domicilio.

Non dare nè in cielo, nè in terra. Obrar desatinadamente.

Pigliare, o prender terra. Tomar tierra, desembarcar.

Tagliare, o recidere fra le due terre, o tra terra, e terra. Cortar á raiz de tierra.

Terrágno. Lo que está en la superficie de la tierra, ó sobresale poco, ó está hecho en tierra.

Terrágnolo. Lo mismo que *Terragno*: como *piante terrágnole, case terrágnole.*

Terrapienare. Terraplenar: atrincherarse.

Terrapiéno. Terraplen.

Digitized by Google

Terrático. Terrazgo, lo que paga al dueño el que labra la tierra.
Terrato, antic. Terraplén.
Terrato. Pavimento, suelo solado.
Terrazzáno. Paisano, compatriota.
Terrazzáno. Natural, ó habitante de tierra, ó lugar murado.
Terrazzo. Azotéa, terrado, terrero.
Terrazzo. Terrasa, ó terraplenada.
Terremoto. Terremoto, temblor de tierra.
Terreno, subt. Tierra, terreno.
Terreno. Terreno, terruño.
Terreno. Territorio, distrito.
Terreno. Cuarto bajo de una casa.
Terreno. Portal, zaguan.
Terreno, adj. Terreno, terrestre.
Stanza terrena. Sala, ó pieza baja.
Térreo. Térreo, cosa de tierra.
Terrestità, *Terresto.* Lo mismo que *Terrestrità*, *Terrestre.*
Terrestre. Terrestre, terreno, terrenál.
Terrestre. Terral, viento que sopla de tierra.
Terrestrità. Terrestridad, terrenidad.
Terrestro. Véase *Terrestre.*
Terretta. Diminutivo de *Terra* en la cuarta acepcion.
Terretta. Una especie de tierra de que usan los Pintores.
Terríbile. Terrible, formidable, asombroso, extraordinario.
Terribilità. Terribilidad.
Terribilmente. Terrible, asombrosamente.
Terriccio. Terron, pedazo de tierra pegado á las raices de las plantas.
Terricciuóla. Lugarcillo.
Territorio. Partido, territorio, distrito.
Terrore. Terror, espanto, asombro, miedo grande.
Terroso. Terroso, mezclado con tierra.
Terso. Terso, pulido, brufiido, lustroso.
Terza. Tercia, la segunda de las horas menores en el rezo; y tambien el tiempo en que se canta.
Terza. Tercia, la hora tercia, ó tercera.
Terza. Tercera, en la Música.
Terzamente. En tercer lugar.
Terzána. Terciana, calentura que da de tercer en tercer dia.
Terzana doppia. Terciana doble, calentura que da todos los dias.
Terzare. Terciar, en la Agricultura, arar tercera vez.
Terzare. Terciar, en las vides, darles la tercera labor.
Terzaruólo. Véase *Terzeruólo.*
Terzávo, y *terzávolo.* Rebisabuelo, padre del bisabuelo.
Terzeruóla. Tercerola, especie de medida de vino. Véase Barril.
Terzeruólo. La vela mas pequeña del navío; y segun Franciosin. vela mediana, ó cevadera.
Terzeruólo. Pedreñal, trabuco; y segun Antonin. pistola de arzon.
Terzetto. Terceto, rima ordenada que consta de tres versos de arte mayor.
Terzína. Lo mismo que *Terzetto.*
Terzíno. Vasija para tener líquidos, que segun Antonini lleva tres cuartas partes de un barril.
Terzo, subst. El tercio, la tercera parte de un todo.
Terzo. Tercio de soldados.
Terzo, adj. Tercero, el que está despues del segundo.
Terzo nipote. Rebiznieto, hijo del biznieto.
Terzo nonno. Rebisabuelo, padre del bisabuelo.
Terza parte. La tercia parte.
Tenere una terza parte. Mantenerse neutral entre dos partidos.
Terza persona. Tercero, el que se introduce á tratos de casamientos, y otros diversos.
Terzo. Tercero en discordia: mediador.
Terzuólo. Torzuelo, alcotán, sacre. Véase Sacre hembra.
Tesa. Ala, ó falda del sombrero.
Tesa. Lugar á propósito para tender las redes.
Tesaurería. Véase *Tesorería.*
Tesauriére. Véase *Tesoriére.*
Tesaurizzare. Tesaurizar, juntar riquezas, atesorar.
Tesauro. Véase *Tesoro.*
Teschio. Calavera, mollera.
Teschio. La cabeza separada del cuerpo.
Tese. Tesis, conclusion, proposicion jeneral que se ofrece defender.

Teso. Participio pasivo del verbo *Téndere*, tendido, extendido, derecho.
Arco teso, o saetta tesa. Arco, ó saeta á punto de dispararse, en el disparador.
Orecchio, o occhio teso. Oido, ú ojo atento á oir, ó ver.
Tesoreggiare. Lo mismo que *Tesorizzare.*
Tesorería. Tesorería, lugar en que está el tesoro.
Tesorería. Tesorería, cargo, ó empléo del Tesorero.
Tesoriére. Cuestor, Tesorero, majistrado Romano.
Tesoriére. Tesorero, el que guarda, ó tiene á su cargo los caudales, y tesoro.
Tesorizzare. Atesorar, juntar muchas riquezas.
Tesóro. Tesoro, masa, ó conjunto de oro, plata, y joyas.
Tesóro. El conjunto, ó coleccion de cualesquiera cosas preciosas, ó estimables.
Tesóro regio. Tesoro real, arcas reales.
Tessarándolo. Tejedor.
Téssere. Tejer, fabricar una tela.
Téssere. Tejer, hacer cualquiera cosa á manera de tejido.
Téssere. Metafóricamente tejer, maquinar, idear, componer, urdir.
Tessitore. Tejedor.
Tessitor di fettucce. Listonero, pasamanero.
Tessitor di drappi, o di panni di seta. Tejedor de sedas.
Tessitrice. Tejedora.
Tessitura. Tejedura, accion de tejer.
Tessitura. Tejido, arte, y modo de tejer, ó el tejido considerado segun su calidad.
Tessitura. Contexto, textura, contextura.
Tessúto, subst. Tejido, textura, tela.
Tessúto. Participio pasivo del verbo *Téssere.*
Testa. Cabeza, parte superior, ó anterior del animal.
Testa. Frente.
Testa. Testa, cabeza, persona.
Testa. Cabeza, capacidad, entendimiento.
Testa. Cabecera, extremidad de cualquiera cosa larga.
Testa balzána. Hombre extravagante, caprichoso, mal acondicionado, intratable.
Testa coronata. Testa coronada.
Dare in testa, o romper la testa ad alcuno. Herir á otro en la cabeza, rompérsela, descalabrarle.
Far testa. Hacer frente, oponerse, resistir.
Fare altrui romore in testa. Echar bravatas á otro: hacerle amenazas.
Ficcarsi in testa. Obstinarse, encapricharse.
Gridare a testa. Vocear.
Gridare in testa altrui. Reprehender á otro con importunidad.
Pigliar checchessía, a scesa di testa, o per iscesa di testa. Tomar una cosa á pechos, ó con empeño.
Saltare in testa pensiéri, grilli, &c. Venir á uno pensamientos, caprichos, &c.
Torre, o rompere la testa altrui. Atolondrar, aturdir, romper á otro la cabeza, molestarle con excesivo ruido, ó importunidad.
Testa di vetro non faccia a' sassi. Refran que aconseja que nadie se meta en peligros evidentes.
Testaccia. Mala cabeza.
Testaccia. Obra hecha de piezas de tierra cocida.
Testamentare. Testar, hacer testamento.
Testamentario. Testamentario, lo que pertenece á testamento.
Testamentario. Segun Franciosin. Vocal. Ital. Testamentario, albacéa.
Testamento. Testamento, última voluntad.
Il vecchio, e 'l nuovo Testamento. El Testamento viejo, y nuevo, la Sagrada Escritura.
Testare. Testar, hacer testamento.
Testatore. Testador, el que hace testamento.
Testatrice. Testadora, la que hace testamento.
Testè. Poco ha.
Testereccio. Cabezudo, obstinado, testarudo.
Testéso. Lo mismo que *Testè.*
Testicciuóla. Diminutivo de *Testa*; pero con propiedad se dice de la cabeza de cordero, ó cabrito, cuando está separada.
Testícolo. Testículo, cojon, compañon.
Testícolo di cane. Compañon de perro, planta.
Testícolo di volpe. Una especie de satirion.
Testiéra. Media-luna, testera, armadura, ó adorno de la frente, ó de la cabeza del caballo.

Tes-

Digitized by Google

Testiéra. Frontál del freno.
Testiéra. Travesero, almohada larga que ocupa toda la cabecera.
Testiéra. Testera, frente, ó fachada: testera de coche.
Testificare. Testificar, deponer, declarar.
Testificativo. Testificativo, lo que sirve para hacer fé.
Testificatore. Testificador, testigo.
Testificazione. Testificacion, deposicion, declaracion.
Testimóne. Véase *Testimonio.*
Testimoniále. Testimonial.
Testimonianza. Propiamente deposicion, testimonio, declaracion de testigo delante de Juez.
Testimonianza. Por semejanza testimonio, afirmacion, ó declaracion delante de cualquiera.
Testimonianza auténtica. Legalizacion.
Testimoniare. Testificar, deponer.
Testimoniare. Afirmar con juramento.
Testimoniato. Probado con declaracion de testigo.
Testimonio. Testigo de vista.
Testimonio. Lo mismo que *Testimonianza.*
Testo. Tiesto, vaso grande para flores, hierbas, &c.
Testo. Cobertera de olla, ó puchero.
Testo. Texto, término relativo, contrapuesto á comentario.
Testo. Texto, pasaje, lugar de algun autor.
Testolína. Diminutivo de *Testa.*
Testoncíno. Diminutivo de *Testóne.*
Testóne. Teston, especie de moneda.
Testóne. Aumentativo de *Testa.*
Testóre. Tejedor; y por semejanza compositor.
Testuále. Textual.
Testúdine. Testudo, arma, ó máquina belica á modo de concha de galápago.
Testúggine. Tortuga, especie de animal anfibio, y testáceo.
Testúggine. Bóveda, ó techo en figura de concha de galápago.
Testúggine. Galápago, contextura de los escudos de muchos soldados juntos, formando sobre las cabezas como un tejado para defenderse.
Testúggine. Lira, constelacion septentrional.
Testúggine. Manta, en la Fortificacion.
Testura. Tejedura, tejido.
Testura delle parole. Estructura de las palabras.
Tetrafármaco. Medicamento compuesto de cuatro ingredientes.
Tetrágono. Tetrágono, lo que tiene cuatro ángulos.
Tetro. Negro, obscuro.
Tetta. Teta.
Tetta di scrofa, o di vacca. Teta, ó tetilla de vaca, ó cerda.
Tettare. Mamar.
Tetto. Techo, tejado.
Cámera a tetto. Tejaroz, desván, granero, ó pieza á teja vana.
Tettója. Alero de tejado.
Tettója. Terrado, ó azotéa.
Téttola. Tetilla, diminutivo de *Tetta.*
Téttola. Aquella excrescencia á modo de pezon de teta que tienen algunas cabras debajo de la barba.

TI

Ti. Tí, terminacion del pronombre *Tu*, que en la lengua Italiana sirve pasa expresar el tercero, y el cuarto caso.
Ti. Te: se usa en los verbos que los Italianos llaman de significacion *neutra pasiva*, y los Españoles *recíprocos.*
Ti. A veces es particula completiva.
Ti. Se antepone á las partículas *si*, *ci*, y se pospone á *mi*, *si*, *vi*, *il*, *lo*, *li*, *gli*, *la*, *le.*
Tiara. Tiara, corona compuesta de tres, que usa el Papa.
Tiburtino. Especie de piedra blanca parecida al mármol, pero esponjosa.
Tielismo. Ptialismo, salivacion frecuente.
Tiepidamente. Tibiamente, con poco calor.
Tiepidamente. Tibia, floja, remisamente.
Tiepidare. Entibiarse.
Tiepidezza. Tibieza, cualidad de lo que es, ó está tibio.
Tiepidezza. Tibieza, flojedad, poco fervor.
Tiepidezza. Encojimiento, cortedad, timidéz, verguenza.
Tiepiditá. Lo mismo que *Tiepidezza.*
Tiépido. Tibio, entre caliente, y frio.
Tiépido. Tibio, flojo, remiso.
Tiglia, y comunmente *tiglie.* Castaña, ó castañas cocidas.
Tigliata. Lo mismo que *Tiglia.*
Tiglio. Tilo, árbol grande, y fuerte.
Tiglio. Vena, ó fibra de madera, y de otros cuerpos.
Tiglioso. Fibroso.
Tiglioso. Hablándose de carne, vale dura, lo contrario de manida, ó tierna.
Tigna. Tiña, enfermedad cutánea que se padece en la cabeza.
Erba della tigna. Cañarroya.
Tigna. Congoja, desazon, fastidio.
Tignere. Tiznar, manchar con tizne.
Tignersi. Alcoholarse.
Tignitura. Tiznon, mancha de tizne.
Tignoso. Tiñoso, el que tiene tiña.
Tignuóla. Polilla, insecto que roe los vestidos de lana.
Tignuóla. Górgojo, insecto que roe los granos.
Tigráne. Especie de paloma llamada así por el color.
Tigre. Tigre, animal feroz, y lijerísimo.
Timballo. Véase *Taballo.*
Timidamente. Timidamente, medrosamente.
Timidezza. Timidéz, cobardía, pusilanimidad.
Timidità. Lo mismo que *Timidezza.*
Tímido. Timido, medroso, cobarde, pusilánime.
Tímido. Timido, corto de jenio.
Tímido. Amedrentado, intimidado.
Tímido. Formidable, que infunde pavor.
Timo. Tomillo, mata pequeña olorosa.
Timóne. Gobernalle, timon.
Timóne. Timon, pértigo de carro, lanza de coche.
Timóne. Metafóricamente guia.
Timoniére. Timonél, timonero, el que gobierna el timon.
Timonista. Véase *Timoniére.*
Timorato. Timorato, escrupuloso, temoroso de Dios.
Timore. Temor, inquietud, mocion del alma.
Timoroso. Temeroso, timido.
Timoroso. Timorato, de buena conciencia.
Timpanite. Timpanitis, hidropesía de aire, y agua.
Timpanítico. Timpanítico, el que padece timpanitis.
Timpanítico. Cosa perteneciente á timpanitis.
Tímpano. Tímpano, atabal, timbal.
Tímpano. Tímpano, en la Arquitectura, tambanillo.
Tímpano. Tímpano, especie de rueda cóncava para subir pesos.
Tímpano. Aquella parte del fondo de un tonel donde se pone la canilla.
Timpano dell' orecchio. Tímpano del oido.
Timpano di stampería. Tímpano, en la Imprenta.
Tina. Tina, vasija en forma de cubo en que se transporta la uba de la viña á la casa, ó á la prensa.
Tinája. Lugar, ó pieza donde se guardan las tinajas: bodega.
Tinca. Tenca, pez marino, y fluvial.
Tincóne. Potro, ó caballo, hablando de gálico: incordio.
Tinella. Tineta, tina pequeña.
Tinello. Diminutivo de *Tino.*
Tinello. Tinelo, sala en que comen los criados mayores de los grandes Señores. Tambien se llama así el cuarto de los Pajes.
Tíngere. Lo mismo que *Tignere.*
Tino. Cubo grande en que se pisa la uba para hacer el vino. En España no se pisa la uba en estos cubos, sino en una especie de estanque, que se llama lagar, ó jaraiz.
Tino. Tinaja para guardar vino.
Tino. Baño, vaso para bañarse.
Tino. Valde en la Marina, especie de cubo para la limpieza de los navíos.
Tinozza. Vaso de madera, ó de metal para poner debajo de las tinajas.
Tinozza. Baño, vaso grande para bañarse.
Tinta. Tinte, color que se da á las telas.
Tinta. Tinte, tintorería.
Tintin. Tintin, sonido de la campanilla.
Tintin. Tintin, ruido de los vasos, cuando dan unos con otros.
Tintinnare. Repicar.
Tintinnare. Resonar, retiñir.
Tintinnío. Sonido, retintin.
Tintinnío. Zumbido en los oidos.
Tintinnire. Zumbar los oidos á modo de campanas.

Digitized by Google

Tintinnire. Resonar, retiñir.
Tintinno. Sonido.
Tinto, subst. Tinte, tintura.
Tinto, adj. Participio pasivo del verbo *Tignere*, teñido.
Tinto. Tiznado.
Tinto. Negro, obscuro.
Tinto. El que tiene una noticia, ó pericia superficial en cualquiera facultad, ó asunto: tinturado.
Tintore. Tintorero.
Tintura. Tintura, tinte, accion de teñir.
Tintura. Tinte, color que se da á los jéneros.
Tintura. Tintura, noticia, ó pericia superficial en cualquiera ciencia, arte, ó asunto.
Tiorba. Tiorba, instrumento músico.
Tipico. Típico, lo mismo que alegórico.
Tipo. Forma, figura.
Tipo. Tipo, copia de un modelo grabado, ó impreso.
Tira, antic. Porfia, contienda, disension.
Tiramento. Tirada, la accion de tirar: tirado, en la Imprenta.
Tiramento. Sofistería, cavilacion, inversion del sentido de un escrito por medio de sutilezas.
Tiranneggiare. Tiranizar, mandar con tiranía, tratar con crueldad.
Tirannello. Tiranillo, tirano de poco poder.
Tirannescamente, *Tirannesco.* V. *Tiránnicamente*, *Tiránnico.*
Tirannía. Tiranía, mando, ó dominio usurpado, violento, y cruel.
Tirannía. Tiranía, violencia, acciones, costumbres, ó modales de tirano.
Tirannía. Tiranía, en la Moral, el imperio que las pasiones tienen sobre nosotros.
Tiránnicamente. Tiránicamente.
Tiránnico. Tiránico, cosa de tirano, ó perteneciente á tiranía.
Tiránnide. Lo mismo que *Tirannía.*
Tirannizzare. Lo mismo que *Tiranneggiare.*
Tiranno. Entre los Antiguos solo significaba Rei, ó Soberano.
Tiranno. Tirano, el que usurpa violentamente algun señorío, ó principado, y abusa de su poder tratando con crueldad, é injusticia á sus súbditos.
Tiranno. Tirano, el particular que es cruel, é injusto.
Tiranno. Tirano, se dice en la Moral de los deseos violentos, y pasiones desordenadas.
Tirante. Participio activo del verbo *Tirare.*
Carne tirante. Carne dura.
Tirare, y *trarre*, verbos que por lo comun se usan indistintamente en sus significaciones, con la diferencia de que las frases en que entra el verbo *Trarre*, son peculiares de él, al paso que aquellas en que se empléa el verbo *Tirare*, son comunes á los dos.
Tirare. Tirar, ó traher hácia sí con violencia.
Tirare. Arrastrar, llevar tras sí alguna cosa sin levantarla del suelo.
Tirare. Tirar, lanzar, arrojar alguna cosa con violencia.
Tirare. Estirar.
Tirare. Inducir, incitar, mover.
Tirare. Atraher, traher hácia sí, como el imán al hierro.
Tirare. Atraher, tirar á su partido.
Tirare. Tirar, hacer, formar, construir.
Tirare. Obtener, conseguir, salir con algo.
Tirare. Tirar, ganar.
Tirare. Tirar, sacar lo que se gana en el juego.
Tirare. Tirar, tener por mira, ó intento alguna cosa.
Tirare. Tirar, encaminarse á un lugar.
Tirare. Hablándose de viento, soplar, correr aire.
Tirare. Tirar, estampar.
Tirar calci. Tirar coces.
Tirar l' arco, la balestra, l' archibuso. Soltar, ó disparar el arco, la ballesta, el arcabuz: tirar un flechazo, una bodocada, ó un bodocazo, un arcabuzazo.
Tirar da parte, da banda, da lato. Separar de los otros.
Tirare in disparte. Lo mismo.
Tirare indietro. Retirar, hacer retroceder.
Tirare indietro, en signif. neut. Retirarse, retroceder, hacerse atrás.
Tirare in casa. Llevar á hospedarse en su casa.
Tirar via. Tirar, arrojar, alejar de sí con violencia.
Tirar via. Tirar, ó atraher hácia sí con violencia.
Tirar via, en signif. neut. Marchar, partirse.
Tirar giù. Bajar, poner en lugar inferior alguna cosa.
Tirar giù. Figuradamente blasfemar, jurar.
Tirar giù la buffa. Además del sentido recto, vale desvergonzarse, perder el respeto, echar á un lado el pudor.
Tirar giù ad altrui. Engañar á otro; y tambien decir mal de él.
Tirare giù un lavoro. Farfullar una obra, darse mucha priesa por acabarla.
Tirare a terra un lavoro. Echar á tierra, demoler, derribar: y metafóricamente menospreciar.
Tirare su. Alzar, ó levantar.
Tirar su. Figuradamente sonsacar á alguno, sacarle mañosamente lo que sabe en alguna materia.
Tirar su. Burlarse de alguno diciéndole cosas ridículas, ó haciéndole creer cosas imposibles.
Tirar su. Promover, elevar á alguna dignidad, grado, ó empléo: instruir á otro en algun arte, ó ciencia.
Tirare innanzi. Lo mismo.
Tirar sotto. Proseguir, continuar, llevar adelante.
Tirare a fine. Llevar al cabo, acabar, finalizar.
Tirare a riva. Sacar á la orilla; y metafóricamente llevar al cabo.
Tirare il collo agli uccelli, polli, &c. Estirar el pescuezo á los pájaros, pollos, &c. matarlos.
Tirare fuori la spada. Tirar la espada, sacarla, arrancarla.
Tirare di spada. Esgrimir, jugar la espada.
Tirare colpi. Tirar golpes, herir.
Tirare a segno. Tirar al blanco.
Tirare a' suo' colombi. Además del sentido recto, significa hacer cosa que redunda en daño propio: perjudicarse á sí mismo.
Tirar l' ajuolo. Propiamente tender la red para cazar; y por metáfora cebar, atraher con engaño.
Tirare i dadi. Arrojar los dados en el tablero jugando.
Tirare un gran dado. Lograr una gran fortuna, ó escapar de un gran peligro.
Tirar diciotto con tre dadi. Sacar en un negocio el mayor interés, ó ventaja posible.
Tirar la paga, o salario. Tirar, ó cobrar la paga, salario, ó sueldo.
Tirare al buono. Echar á buena parte, interpretar benignamente.
Tirare al buono, o al cattivo. Tirar, inclinarse á lo bueno, ó á lo malo.
Tirare al peggio. Tomar en sentido siniestro, interpretar malignamente.
Tirare a un colore. Tirar á un color.
Tirare da uno. Semejarse, ó parecerse á uno.
Tirare dalla sua. Tirar á alguno á su partido, hacerle de su bando, ó parecer.
Tirare d' una parte, e d' altra. Figuradamente haber diferentes pareceres sobre una cosa, razonar de ella con variedad.
Tirare sangue. Sangrar.
Tirare il sangue. Tirar la sangre, inclinar.
Tirar de' calci al vento. Ser ahorcado.
Tirare a se. Referido á Dios, vale llevarse á uno, sacarle de esta vida.
Tirare la corda. Abrir la puerta alzando desde dentro el picaporte.
Tirare a se la porta. Entornar la puerta.
Tirare gli orecchi. Propiamente tirar, estirar, ó dar un estiron de orejas.
Tirare gli orecchi. Por metáfora amonestar, reprehender.
Tirar delle coreggie, o tirar peti. Peer, tirar pedos.
Tirare a se una séggiola per sedére. Arrastrar una silla para sentarse.
Tirar a uno pel ferrajuólo. Tirar á uno de la capa.
Tirarsi. Acercarse, arrimarse, inclinarse hácia una parte.
Tirarsi addosso. Adquirir, granjear.
Tirarsi innanzi, o avanti. Avanzar, adelantarse.
Tirarsi indietro. Cejar, retirarse, retroceder.
Tirarsene indietro. Desistir de alguna empresa.
Tirarsi su i panni. Arremangarse, arregazarse.
Trarre. Sacar, extraher alguna cosa de donde está, moviéndola.
Trarre. Recibir, sacar, lograr: como *trarre una risposta, trar profitto.*
Trarre. Extraher, exportar, sacar del territorio.
Trarre. Sacar sentido de un escrito.
Trarre. Desviar, apartar, retraher.

Trar-

Digitized by Google

Trarre. Sacar, exceptuar.
Trarre. Sacar, libertar.
Trarre. Adelantar, promover á algun grado, ó dignidad.
Trarre. Tomar una suma de dinero en una parte, y hacer pagarla en otra. Es voz de Comerciantes.
Trarre. Adaptarse, seguir la inclinacion.
Trarre. Quitar de encima.
Trarre. Acudir, concurrir.
Trarre la fame, la sete. Quitar el hambre, la sed.
Trarre la seta. Sacar la seda de los capullos.
Trarre ambassi in fondo. Hacer banca-rota.
Trarre in volgare. Traducir en la lengua vulgar.
Trarre d'. inganno. Desengañar.
Trar di se. Sacar á uno de sí.
Trarre di senno. Volver á otro el juicio, hacerle enloquecer.
Trarre di vita. Matar.
Trarre di bando. Alzar el destierro.
Trarre di mano. Sacar del poder de otro.
Trarre del capo. Quitar de la cabeza, disuadir, desimpresionar.
Trarre guai. Lamentarse.
Trarre lagrime. Llorar.
Trarre sospiri. Suspirar; y á veces hacer suspirar á otro.
Trarre patto. Convenirse, pactar.
Trarre la vita. Pasar la vida.
Trarre le notte, i giorni, &c. Pasar las noches, los dias, &c.
Trarre dimora, o dimoranza. Detenerse, hacer mansion, ó parada, tardar.
Trarre il sottile del sottile. Manejar con industria las cosas de poca entidad, á fin de sacar provecho.
Trarre il filo della camicia. Atraher á su deséo.
Trarre la bambagia del farsetto. Debilitar, enflaquecer; y propiamente se entiende por medio del acto carnal.
Trarsi. Aplicarse, dedicarse.
Trarsi. Atender, atenerse.
Trarsi le brache. Quitarse las bragas, ó calzones.
Tirastoppa. Saca-trapos.
Tirata. Tirada, tiro.
Tirata. Tirada, trecho, ó espacio de un lugar á otro.
Tirata. Continuacion, ó lonjitud continuada de cualquiera cosa.
Tirata. Gorjéo, quiebro, en la Música.
Tiratójo. Gaveta.
Tiratójo. Lugar donde se estiran las telas de lana, cuando salen del telar. Franciosini le llama tirador.
Tiratore. Tirador, el que tira alguna cosa.
Tiratore. Tirador, cazador.
Tiratore. Prensista.
Tirella. Tirante, tiro de coche, ó de carroza.
Tirella. Balancin de coche.
Tiro. Tiro, accion de arrojar, ó tirar.
Tiro. Tiro, echada.
Tiro. Tiro, el espacio que corre el cuerpo arrojado.
Tiro. Tiro, el golpe que se da con lo que se tira.
Tiro. Tiro, daño grave, ó burla pesada hecha insidiosamente.
Tiro. Tilde, la señal que se pone sobre la *n*, para darle el sonido particular de dos *nn* juntas, como el que tiene en Italiano, y Frances la misma *n* despues de la *g*.
Tiro. Tiros, postillas que nacen á los caballos debajo de la lengua.
Tiro d' artiglieria. Tiro de artillería, cañon, pieza.
Tiro di penna. Rasgo de pluma.
Tiro pietrero. Pedrero, pieza pequeña de artillería para arrojar piedras.
Essere a tiro di moschetto, archibuso, &c. Estar á tiro de mosquete, arcabuz, &c.
Tiro a due, a quattro, o a sei. Se dice de coche, ó carroza tirada de dos, cuatro, ó seis caballos; y de los caballos mismos.
Tiro. Una especie de sierpe.
Tirocinio. Tirocinio, noviciado.
Tiróne. Novicio, bisoño.
Tirso. Tirso, báculo de Baco.
Tisana. Tisana, ó ptisana.
Tísica, antic. Véase *Tisichezza.*
Tisichezza. Tisis, tísica, término de Medicina.
Tísico, subst. Lo mismo que *Tisichezza.*
Tísico, adj. Tísico, el que adolece de tísica.
Tisicúme. Véase *Tisichezza.*

Titillare. Titilar, tocar delicadamente una cosa, de suerte que cause una agradable conmocion.
Titímalo. Titimalo, planta.
Titolare, verb. Titular, dar algun título, ó renombre.
Titolare. Titular, intitular, rotular.
Titolare, nomb. Titular, lo que tiene título.
Titolare. Titular, cosa perteneciente á título.
Titolato. Participio pasivo del verbo *Titolare.*
Titolato. Titulado, Señor de título, como Duque, Conde, &c.
Título. Título, nombre que se da por razon de dignidad, señorío, &c.
Título. Título, rótulo, inscripcion.
Título. Título, renombre, dictado.
Título. Apellido.
Título. Título, razon, derecho.
Título. Título, pretexto, color, motivo.
Título. Tilde, ó virgulita que se pone sobre la *i.*
Título. El beneficio, patrimonio, ó congrua que debe tener el que ha de recibir las órdenes sagradas.
Titubare. Titubear, vacilar, dudar.
Titubazione. Duda, suspension, irresolucion.
Titubazione. Rehilo, movimiento de alguna cosa que se mueve como temblando.
Titubazione. Temblor, estremecimiento, horror.
Tizzo. Véase *Tizzóne.*
Tizzonata. Tizonazo.
Tizzóne. Tizon, pedazo de madera á medio quemar.

TL

Tlaspi. Tlaspi, especie de planta aperitiva.

TO

Tò. To, voz con que los cazadores llaman á los perros.
Tocca. Gasa, especie de tela mui delgada, y transparente.
Toccalápis. Toca-lapiz, lapicero.
Toccamento. Tocamiento, toque, tacto.
Toccáno. Touca, ó toucán, especie de urraca del Brasil.
Toccare. Tocar, ejercitar el sentido del tacto en un cuerpo palpable.
Toccare. Tocar, estar una cosa contigua, ó inmediata á otra.
Toccare. Tocar, mover, excitar, inspirar.
Toccare. Conocer carnalmente.
Toccare. Intimar á un deudor el término perentorio señalado por el Juez.
Toccare. Aguijonear bestias.
Toccare. Hostigar el cazador al tordo que sirve de reclamo, para que chille, y así acudan otras aves.
Toccare. Tocar, ó pertenecer por suerte, ó derecho una cosa á alguno.
Toccare. Tocar, ser de la obligacion, ó cargo de alguno.
Toccare. Tocar, hablar lijera, y superficialmente de una cosa.
Toccare all' arme. Tocar al arma.
Toccare con mano. Tocar con la mano: asegurarse, ó cerciorarse de una cosa.
Toccare fondo, o il fondo d' alcuna cosa. Saber una cosa á fondo, ó fundamentalmente.
Toccare danari. Recibir dinero, por lo comun de jéneros vendidos.
Toccare delle buffe. Recibir golpes.
Toccare il tambúro, o toccar la cassa. Además del sentido propio, vale alistar, ó reclutar soldados.
Toccar di sproni. Espolear.
Toccare il cuore. Causar un gran gusto.
Toccare il cuore. Tocar el corazon, conmover, compungir.
Toccare il cuore. Mover á compasion.
Toccare il polso. Tomar el pulso.
Toccar l' úgola. Excitar el apetito, ó el deseo de alguna cosa; y tambien agradar en extremo.
Non toccar l' úgola. Se dice de aquellas cosas de que se comió escasamente.
Toccare la mano. Tomar la mano saludando, ó en señal de amistad.
Toccare la mano. Darse las manos los que se desposan.
Toccare il ciel. Ser oido del Cielo.
Toccare il ciel col dito. Llegar al colmo de la felicidad.
Toccare la corda. Ser atormentado en el potro.

Digitized by Google

Toccare le scritture. Adulterar, corromper, falsear las escrituras, ó escritos.
Toccare sul vivo, o nel vivo. Tocar en lo vivo, ó en lo mas sensible. Y se toma tanto en sentido propio, como en sentido metafórico.
Toccativo. Lo que tiene virtud para tocar, ó mover.
Toccato, subst. Tocamiento, toque.
Toccato, adj. Participio pasivo del verbo *Toccare* en todas sus acepciones.
Toccatore. Tocador, el que toca.
Toccatore. Ministro que avisa á los deudores el término perentorio.
Tocchetto. Especie de guisado apetitoso: pepitoria: sainete.
Tocco, subst. Toque, tacto, contacto.
Tocco. Campanada.
Tocco. Puntero con que los niños al leer señalan las letras.
Tocco. El acto judicial por el cual en Florencia se intima á los deudores el término perentorio para la paga, ántes de dar auto de prision.
Tocco. Gorra, gorro.
Tocco. Pedazo de una cosa: como *tocco di cacio, di carne.*
Tocco, adj. Lo mismo que *Toccato.*
Toga. Toga, vestido antiguo Romano.
Toga. Toga, vestido ancho propio de los Ministros.
Toga. Ropa talar que usan los Doctores en las universidades, y los Clérigos.
Togále. Cosa perteneciente á la toga.
Togato. Togado, vestido de toga.
Tógliere, torre, y rara vez *tóllere.* Tomar, cojer.
Tógliere. Tomar, recibir.
Tógliere. Quitar, privar, despojar.
Tógliere. Quitar, hurtar, robar.
Tógliere. Quitar, libertar.
Tógliere. Quitar, impedir.
Tógliere. Quitar, remover, apartar.
Tógliere. Desviar, retraher.
Tógliere. Tomar, contentarse.
Torre. Emprender.
Torre. Divisar, alcanzar á ver.
Torre moglie, o donna: torre per moglie. Tomar mujer, ó por mujer.
Torre cavalli a vettura. Alquilar caballos, tomarlos en alquiler.
Torre fede a uno. Desacreditar á uno.
Torre tempo. Quitar á otro, ó hacerle perder la ocasion; y tambien tomar tiempo.
Torre su alcuno. Burlarse de la credulidad de otro diciéndole cosas ridículas, ó imposibles.
Torre su alcuno. Engañar á alguno.
Torre a credenza. Tomar fiado, ó á crédito.
Torre a interesse. Tomar á interés.
Torre a un tanto l' anno. Lo mismo.
Torre á fitto, a nolo, a pigione. Arrendar, tomar en arriendo.
Torre la volta. Tomar, ó quitar la vez.
Torre di bocca, o tógliere la parola della bocca. Quitar de la boca, ó quitar la palabra de la boca.
Torre del tratto, o della mano. Anticiparse, ganar por la mano.
Torre in pace. Sufrir, llevar con paciencia.
Torre infino al cielo con lode. Levantar, ó poner á uno sobre las nubes, alabarle excesivamente.
Torre uno di se medésimo. Sacar á uno de sí.
Torre il capo, o le testa a chicchessía. Importunar, ó molestar á cualquiera.
Torre altrui del capo checchessía. Quitar á otro de la cabeza una cosa, disuadirle, desimpresionarle.
Torre la mira, o di mira. Poner la puntería, apuntar.
Torre di mira alcuna cosa. Figuradamente poner la puntería en algo, proponérselo por fin.
Torre di vita, o tor la persona. Matar.
Torre del mondo, al mondo, o del mondo, o tor di terra. Lo mismo.
Tolga Iddio. No permita Dios.
Torsi, absolutam. *o torsi giù da checchessía.* Quitarse, ó dejarse de alguna cosa, desistir de ella, abandonarla.
Torsi dinanzi ad altrui. Quitarse de la presencia de otro.
Torsi dinanzi alcuno. Quitarse de delante á alguno, hacer que no parezca en su presencia.
Togliersi d' alcuna persona. En sentido obsceno vale tener comercio carnal con alguna persona.
Toglimento. La accion de quitar, hurto, robo.
Toglimento. Rebaja.
Toglitore. Quitador.
Tollerábile. Tolerable, llevadero, soportable.
Tollerabilmente. Tolerablemente, de un modo soportable.
Tollerante. Tolerante, paciente, longánimo.
Tollerante. Tolerante, hereje que tolera toda especie de dogmas.
Tollerantésimo. Tolerantismo, secta de hereges Tolerantes.
Tolleranza. Tolerancia, paciencia, sufrimiento.
Tolleranza. Longanimidad.
Tollerare. Tolerar, sufrir, padecer, soportar, llevar con paciencia.
Tollerare. Tolerar, sufrir, permitir.
Tolleratore. Sufridor, tolerante.
Tóllere. Véase *Tógliere.*
Tolta. Lo mismo que *Toglimento.*
Buona, o mala tolta. Buena, ó mala compra.
Tomájo. Pala del zapato.
Tomare. Caer cabeza abajo; y por semejanza bajar.
Tomba. Tumba, sepultura, caja sepulcral.
Tomba. Cueva, trox, granero.
Tombaca. Tumbaga.
Tombolare. Tumbar, caer rodando.
Tómbolo. Tumbo, caida, ó vuelta que se da cabeza abajo, ó rodando.
Tomo. Caida.
Tomo. Tomo, libro impreso, ó manuscrito encuadernado.
Tomolto. Véase *Tumulto.*
Tónaca, Tonacella. Véase *Tónica, Tonicella.*
Tonante. Tronador, lo que truena, ó hace ruido como de trueno.
Tonante. Tonante, el que truena, que hace tronar.
Tonare, verb. neut. Tronar, en sentido propio, y metafórico.
Tonare, verb. act. Hacer tronar, enviar truenos.
Tonchio. Gorgojo, insecto.
Tonchioso. Gorgojoso, lo que tiene gorgojos.
Tondamento. La accion de redondear.
Tondamento. Véase *Tondatura.*
Tondamento. Véase *Tosamento.*
Tondare. Redondear.
Tondare. Trasquilar.
Tondare. Cortar, podar.
Tondatura. Trasquiladura.
Tondatura. Lo que se quita redondeando, ó trasquilando.
Tondeggiare. Tener figura casi redonda; y tambien se usa en significacion activa.
Tóndere. Trasquilar, pelar, esquilar.
Tondezza. Redondéz.
Tondíno. Plato en que se come.
Tondíno. Tondino, voz de Arquitectura. Véase Toro en Castellano.
Tonditura. Tonsura, trasquiladura, esquileo.
Tonditura. La accion de redondear, ó igualar en redondo.
Tonditura. Tundidura, accion de tundir.
Tonditura. Tundidura, tondizno, borra que queda de la tundidura.
Tondo, subst. Esfera, globo, círculo, circunferencia.
Tondo. Salvilla.
A tondo, o in tondo. En redondo, en circuito, al rededor
Tondo, adj. Redondo, circular, globoso.
Tondo. Simple, rudo, tosco.
Tondo. Justo, cabal. Es epiteto de moneda.
Tondo. Aislado, de relieve, sobre sí. Dícese de figuras.
Tondo, e serrato. Repolludo.
Sputar tondo. Ostentar gravedad, tener orgullo.
Tondúto. Participio pasivo del verbo *Tóndere.*
Tónfano. Pozo de rio.
Tónfano. Especie de vaso grande para beber.
Tonfo. Caida; y tambien el ruido que se hace cayendo.
Tónica. Túnica, vestido largo interior que usaban los Antiguos.
Tónica. Túnica, la que usan algunos Relijiosos, y Relijiosas.
Tonicella. Tunicela, túnica pequeña.
Tonicella. Dalmática, ornamento eclesiástico.
Tonicella da Véscovo. Tunicela, vestidura episcopal á modo de dalmática.
Tonnára. Almadraba, atunera, lugar donde se pescan los atunes.

Digitized by Google

Tonnina. Carne de atun.
Tonno. Atun, pez.
Tonno giovane. Pelamide, atun nuevo.
Tonsura. Tonsura clerical.
Tonsura. Tonsura, cerquillo, corona.
Tonsurare. Tonsurar, conferir la tonsura.
Tonsurato. Tonsurado, el que ha recibido la tonsura.
Topája. Nido de ratones; y por semejanza casa vieja, y medio arruinada.
Topazio. Topacio, piedra preciosa.
Tópico. Tópico, voz de Retórica, argumento probable.
Tópico. Tópico, en la Medicina se dice de los remedios aplicados exteriormente.
Topinája. Nido de ratones.
Topino. Cosa de color parecido al del raton.
Topo. Raton.
Topo di campo. Turon, animal que socava la tierra como el topo.
Topo grande. Rata.
Topografía. Topografia, descripcion particular de un lugar, ó ciudad.
Topográfico. Topográfico, lo que pertenece á la Topografia.
Topolino. Ratoncillo.
Toppa. Cerradura, plancha de hierro que sirve para cerrar las puertas.
Toppa. Remiendo.
Toppallachiáve. Cerrajero.
Toppare. Topar en el juego, convite, &c. admitir.
Toppo. Tocon, pedazo de tronco que queda en los árboles cortados por cerca de la raiz.
Torba, y *tórbida*, subst. La corriente de un rio enturbiada de la lluvia.
Torbidamente. Turbiamente, con turbulencia.
Torbidamente. Confusamente, con la mente turbada.
Torbidare. Enturbiar, obscurecer algun licor.
Torbidezza. Turbulencia, alteracion de algun licor.
Torbidiccio. Algo turbio.
Torbidiccio. Algo alterado por ira, aprehension, ó cosa semejante.
Tórbido. Turbio, revuelto, turbado.
Tórbido. Turbio, enojado, melancólico, ceñudo.
Torbo. Lo mismo que *Tórbido.*
Tórcere. Torcer, doblar, encorvar.
Tórcere. Torcer, volver hácia otro lado.
Tórcere. Torcer, revolver, ó dar vueltas á muchos hilos, ó cuerdas para unirlos, ó hacer otra mas gruesa.
Tórcere il grifo, il muso, il viso. Hacer jestos con la cara en señal de repugnar, ó desaprobar una cosa.
Torcer le scritture. Torcer los escritos, depravarlos, interpretarlos siniestramente.
Torcersi. Torcer, volverse hácia otro lado.
Torcetto. Diminutivo de *Torcia.*
Torchiett o. Diminutivo de *Torchio.*
Torchio. Hacha, antorcha: mecha.
Torchio. Prensa para imprimir, ó estrujar.
Torchio. Banco largo de tirador de oro.
Torchio. Prensa de librero.
Piccolo torchio. Tórculo, prensa pequeña.
Torcia. Hacha, antorcha: mecha.
Torcia. Tea, palo de sabina, ú otra madera resinosa.
Torciata. Hachazo.
Torcicollo. Torcecuello, ave.
Torcicollo. Hipócrita.
Torcigliare. Torcer con frecuencia: retorcijar.
Torcimento. Torcedura de seda, ó cosa semejante.
Torcimento. Tortuosidad, curvatura, vuelta.
Torcitójo. Torcedero, instrumento para torcer la seda.
Torcitójo. Volteador, instrumento con que el ollero voltéa la rueda de su fábrica.
Torcitójo. Prensa, tornillo.
Torcitore. Torcedor, el que tuerce.
Torcitura. Torcedura.
Torcitura. Oqueruela, el nudo, ó retorcimiento de la hebra al coser, &c.
Torcolare. Prensa, tornillo.
Tórcolo. Lo mismo.
Tordájo. Lugar donde se guardan tordos.
Tordela. Pájaro de la especie de los tordos, aunque algo mayor.
Tordo. Tordo, pájaro de pluma negra, ó casi negra.

Tordo. Tordo, pájaro parecido á la mirla. V. Zorzal.
Tordo. Tordo, pez marino.
Tordo. Simple, rudo, grosero.
Torello. Torillo, torete.
Toriccia. Cabra nueva.
Torlo. Véase *Tuorlo.*
Torma. Turma, entre los Romanos, escuadron de caballería de 30 hombres.
Torma. Tropa, muchedumbre de jente.
Tormentare, verb. act. Atormentar, dar tormentos.
Tormentare. Aflijir, acongojar, angustiar.
Tormentare. Molestar, inquietar, infestar.
Tormentare, verb. neut. Afanarse, aflijirse, angustiarse.
Tormentarsi. Macerarse, mortificarse.
Tormentatore. Atormentador.
Tormentatore. Torcedor: dícese de lo que atormenta, ó aflije.
Tormentilla. Tormentila, ó siete-en-rama, planta.
Tormento. Tormento, pena aflictiva del cuerpo.
Tormento. Tormento, afliccion, angustia.
Tormentoso. Lo que está lleno de tormentos: lo que causa tormento, ó afliccion.
Tornagusto. Cosa que abre el apetito.
Tornaletto. Roda-pié.
Tornamento. Vuelta, accion de volver, torna.
Tornare, verb. neut. Tornar, volver al lugar de donde se habia partido.
Tornare. Tornar, ó volver uno á ser lo que ántes era.
Tornare. Reducirse, volverse, convertirse.
Tornare. Tornar, volver á tomar una cosa ya dejada, abandonada, ó perdida.
Tornare. Redundar, recaer, resultar.
Tornare. Estar, hallarse.
Tornare. Tener cuenta, venir á cuento, estar bien.
Tornare. Hablándose de medidas, y cuentas, vale estar cabales, y exactas.
Tornare. Mudarse, ir á habitar á un paraje, ó calle.
Tornare, verb. act. Reducir, reconducir, volver á traher, hacer volver.
Tornare indietro. Hablándose de postillas, tumores, &c. no crecer, no hacer punta.
Tornare indietro. Retroceder, volver atrás.
Tornare indietro un negozio. Frustrarse un negocio, no tener efecto.
Tornare indietro, en signif. act. Anular.
Tornare alla memoria. Acordarse, venir una cosa á la memoria.
Tornare alla memoria, en sentid. act. Acordar á otro, traherle á la memoria alguna cosa.
Tornare sopra alcuno. Redundar en daño de alguno.
Tornare in capo ad alcuno. Lo mismo.
Tornare conto. Tener cuenta, ser útil, ó cómodo.
Tornar bene, o absolutam. *tornare.* Ser una cosa agradable, cómoda, ó útil.
Tornar bene. Hablándose de un vestido, sentar bien.
Tornare in se, o a se. Volver en sí, volver en su cuerdo, recobrar el conocimiento, ó el sentido.
Tornare in cervello. Recobrar el juicio.
Tornare in grazia d' alcuno, o con alcuno. Reconciliarse con alguno, recobrar su benevolencia.
Tornare alle medesime. Volver á las andadas.
Tornasóle. Tornasol, jirasol, planta, y flor.
Tornasóle. Cierta tintura, ó pasta que sirve para descubrir el ácido que hai en algunos licores.
Tornata. Vuelta, regreso.
Tornata. Junta, ó congregacion de Academias, Majistrados, ó Compañias.
Tornata di casa. Habitacion; y el sustento necesario de una casa.
Tornato. Participio pasivo del verbo *Tornare.*
Tu sii il ben tornato. Seas bien venido.
Torneamento. Véase *Torniamento.*
Torneare. Tornear, combatir en tornéo.
Torneare. Mover en jiro, ó circularmente.
Torneare. Rodear, cercar.
Tornéo. Tornéo, ejercicio militar á caballo.
Tornéo. Movimiento circular.
Tornése. Tornesa, especie de moneda.
Torniájo. Lo mismo que *Torniéro.*
Torniamento. Tornéo, juego.
Torniamento. Ambito, jiro, circunferencia.

Digitized by Google

Torniare. Tornear, trabajar á torno.
Torniéro. Tornero, oficial que trabaja á torno.
Tornio. Torno, máquina pequeña de que usa el tornero.
Tornire. Lo mismo que *Torniare.*
Tornitore. Véase *Torniéro.*
Torno, nombr. Lo mismo que *Tornio.*
Torno. Torno, vuelta, circuito, circunferencia.
Torno. Tornillo, instrumento para apretar: prensa.
Torno. Instrumento para cargar la ballesta: torno de montar, ó gatillo.
Torno. Palo largo, y redondo con que los Tintoreros menean las telas, ó paños en la caldera.
Torno, adv. Lo mismo que *Intorno*; pero solo se usa en fuerza de nombre de esta manera: *in quel torno, nel torno.*
Torno torno. Al rededor.
Toro. Toro, el macho de la vaca.
Toro. Tauro, constelacion celeste.
Toro. Cama, ó lecho.
Torpédine. Torpedo, pez marino.
Torpére, verb. poet. Estar envarado, ó entorpecido.
Torpore. Torpor, entorpecimiento, envaramiento.
Torpore. Pereza, torpeza, falta de ajilidad.
Torpore. Estupidéz, rudeza.
Torracchióne. Torreon viejo, y que amenaza ruina.
Torraccia. Torre maltratada, ó medio derribada.
Torrajuólo. Paloma de torre.
Torrazzo. Véase *Torraccia.*
Torre, verb. Véase *Tógliere.*
Torre, nombr. Torre, edificio elevado.
Torreggiare. Tener semejanza de torre.
Torrente. Torrente, randal violento, y no constante.
Torretta. Torrecilla.
Torricciuóla. Lo mismo.
Torricella. Lo mismo.
Torriére. Habitador de torre.
Tórrida. Tórrida, adjetivo que se aplica á una de las zonas en que los Jeógrafos, y Astrónomos dividen el globo terrestre.
Tórrido. Tostado, abrasado.
Torrigiáno. Guarda de una torre, centinela.
Torrióne. Torreon, torre grande.
Torsello. Fardito.
Torsello. Acerico.
Torsello. Punzon, sello, ó cuño para acuñar moneda.
Torsione. Torcedura, la accion de torcer.
Torso. Tallo de una planta, troncho de cardo, lechuga, &c.
Torso. El corazon de la fruta.
Torso. Tronco, en la Escultura, estatua sin cabeza, brazos, ni piernas.
Torta. Tarta, especie de ojaldre.
Tortamente. Torcidamente.
Tortella. Tortela, planta.
Tortelletta, y *tortellína.* Tarta pequeña.
Tortezza. Tortura, oblicuidad, curvatura.
Tortigliône. La parte torcida de los árboles.
Tortigliône. En fuerza de adverbio vale tortuosamente.
Tortiglioso. Tortuoso, lo que tiene curvaturas, y tornos ya á un lado, ya á otro.
Tortíno. Tarta pequeña.
Torto, subst. Tuerto, injuria, agravio.
Torto. Pretension injusta, sinrazon.
Avere il torto. No tener razon, pretender una sinrazon.
Far torto a uno. Agraviar, ó injuriar á uno.
Dare il torto. Juzgar en contra, condenar.
Torto, adj. Tuerto, torcido, corvo, combado.
Torto. Torcido, vicioso, irracional, desreglado.
Parola torta. Palabra injuriosa, baldon, denuesto.
Torto. En fuerza de adverbio vale *Tortamente.*
A torto. Injustamente, sin razon.
A torto, o a diritto. A tuerto, ó á derecho: con razon, ó sin ella.
Tórtola. Tórtola, ave.
Tortolella, y *tortoletta.* Tortolilla.
Tórtora. Lo mismo que *Tórtola.*
Tortóre. Verdugo.
Tórtore, Tortorella, Tortoretta. Véase *Tórtola, Tortolella, Tortoletta.*
Tortuosamente. Tortuosamente.
Tortuosità. Tortuosidad, oblicuidad, curvatura.
Tortuoso. Tortuoso, lleno de curvaturas.

Tortura. Tortura, oblicuidad, curvatura.
Tortura. Improbidad, injusticia, iniquidad.
Tortura. Tortura, tormento que se da al indiciado, ó sospechoso de algun delito grave.
Torvità. Fiereza.
Torvo. Torvo, encapotado, ceñudo, fiero.
Torzióne. Extorsion.
Torzióne. Estiron con dolor.
Tosare. Trasquilar.
Tosare. Redondear, igualar por la circunferencia.
Tosar le monete. Recortar, ó cercenar la moneda.
Tosatore. Esquilador, trasquilador.
Tosatura. Tonsura, trasquiladura, y lo que se quita trasquilando.
Tosatura. Cercenadura, lo que se corta, ó quita cercenando.
Toscáno. Toscano, cosa de Toscana.
Toscáno. Toscano, término de Arquitectura, uno de los órdenes de ella.
Tosco, subst. Tósigo, veneno.
Tosco, adj. Atosigado, envenenado.
Toso. Trasquilado, raido, pelado.
Tosóne. Toison, insignia que trahen al cuello los Caballeros de la órden de San Andres llamada del Toison.
Tosóne. Toison, vellon de lana.
Tosóne. Motilon, pelon.
Tossa, y *tosse.* Tos.
Tossetta. Tosecilla, tos afectada.
Tossicare. Atosigar, envenenar.
Tóssico. Tósigo, zumo venenoso del tejo, y en jeneral cualquier veneno.
Tossire. Toser.
Tostamente. Con presteza, presto, luego.
Tosto, adj. Presto, veloz.
Tosto. Obstinado, descarado, atrevido.
Tosto, adv. Presto, luego, prestamente.
Tosto tosto. Presto, presto.
Tosto che. Luego que, así como.
Tosto come. Lo mismo.
Totále. Total, entero.
Totalità. Totalidad, el todo.
Totalmente, Total, enteramente, del todo.
Totomaglio. Titimalo, planta.
Tótano. Calamar, pez.
Tovaglia. Manteles, paños de mesa.
Tovaglietta, Diminutivo de *Tovaglia.*
Tovagliolíno. Servilleta.
Tovagliuóla. Diminutivo de *Tovaglia*: y tambien lo mismo que *Tovagliolíno.*
Tozzetto. Pedacito, especialmente de pan.
Tozzetto. Una especie de clavo corto, y grueso.
Tozzo, subst. Pedazo, por lo comun de pan, zato, zoquete, mendrugo.
Tozzo, adj. Rechoncho.

TR

Tra, prep. En medio, entre.
Tra. Por medio de.
Tra. Lo mismo que *In.*
Tra. Además de, fuera de.
Tra. O, conjuncion disyuntiva.
Tra. Con.
Tra. Dentro.
Tra dieci giorni. Dentro de diez días.
Essere tra 'l sì, e 'l nò. Estar dudoso, irresoluto, suspenso.
Trabacca. Barraca, pabellon, tienda de campaña.
Traballare. Tambalear, vacilar.
Trabalzare. Mantear.
Il trabalzare. Manteamiento.
Trabalzo. Moatra, especie de usura.
Trabíccolo. Enjugador, instrumento que sirve para secar la ropa.
Trabíccolo. Cualquiera máquina extraña, especialmente de madera.
Trabíccolo. Toldo para resguardar las flores.
Traboccamento. Rebosadura, regolfo.
Traboccamento. Metafóricamente ruina, estrago, destruccion.
Traboccamento. Lo que rebosa, ó regolfa.
Traboccante. Trabucante. Aplícase comunmente á las monedas

Digitized by Google

das que por estar algo sobrantes en el peso hacen inclinar el fiel hácia su lado.

Traboccare, verb. neutr. Rebosar, sobre-verterse el licor de un vaso, ó el grano de una medida por demasiada plenitud.

Traboccare. Salir los rios de madre.

Traboccare. Rebosar, redundar, sobreabundar cualquiera cosa.

Traboccare. Trabucar un peso, faltar al equilibrio.

Traboccare, verb. act. Derramar, esparcir.

Traboccare. Arrojar, precipitar; y en sentido neutro precipitarse, ó caer impetuosamente.

Traboccare. Figuradamente precipitar, apresurar, proceder inconsideradamente en algun negocio.

Trabocchetto. Trampa, precipicio encubierto en que se hace caer á alguno.

Trabocchetto. Figuradamente asechanza.

Trabocchetto. Diminutivo de *Trabocco* en sentido de trabuco.

Trabocchévole. Excesivo, desmesurado.

Trabocchévole. Precipitoso, peligroso.

Trabocchevolmente. Precipitosa, impetuosamente.

Trabocco. Ruina, caida.

Trabocco. Precipicio, lugar donde hai riesgo de precipitarse.

Trabocco. Trabuco, máquina antigua para arrojar piedras.

Trabocco. Trampa de alguna escalera.

Trabolino. Dardo, pescado.

Trac. Trac, ó tras, voz que expresa el ruido de dos cosas duras que chocan entre sí.

Tracannare. Beber excesivamente.

Tracannatore. Bebedor, gran bebedor.

Tracapello. Epítimo, ó joyo-lino, planta.

Traccia. Pista, vestijio, rastro, huella de fieras, ó del que las persigue.

Traccia. Señal, indicio.

Traccia. Traza, plan, diseño.

Traccia. Trazo, entre Carpinteros, la línea que señala el lapiz.

Traccia. Sulco, vestijio, rastro de la nave en el mar.

Traccia. Tropa que marcha en fila.

Traccia. Tratado, negociacion.

Traccia della pólvere. Aquella porcion de pólvora que se extiende desde el lugar donde se pega fuego, hasta los morteretes, ú otros instrumentos que se quieren descargar.

Tracciamento. Seguimiento del rastro.

Tracciamento. Traza, designio, maquinacion.

Tracciare. Seguir el rastro.

Tracciare. Trazar, maquinar.

Tracolla. Tahali, banda ancha de cuero que cae desde el hombro para traher la espada.

Tracollamento. Cabecéo del que dormita, ó baja la cabeza por otro motivo: ruina, caida.

Tracollare. Cabecear, dejar caer la cabeza por sueño, ó por otro accidente.

Tracollare. Cabecear, amenazar ruina, y á veces caer.

Tracollare. Bambalear, titubear, vacilar.

Tracollo. Véase *Tracollamento.*

Tracollo della bilancia. Cabecéo del fiel de un peso.

Tradigione. Véase *Tradimento.*

Tradimento. Traicion, alevosía, perfidia.

Tradire. Vender, hacer traicion á alguno.

Traditore. Aleve, traidor.

Traditorescamente. Traidoramente, de un modo traidor.

Traditoresco. Cosa de traidor.

Traditrice. Traidora, infame, engañadora.

Tradizione. Tradicion, entrega.

Tradizione. Tradicion, noticia de la doctrina, usos, leyes, historias, &c. que pasa de boca en boca de padres á hijos.

Tradizioni divine, apostoliche, ecclesiastiche. Los dogmas sagrados no escritos, conservados por los Padres de la Iglesia.

Tradotto. Traducido.

Traducitore. Véase *Traduttore.*

Tradurre. Transportar.

Tradurre. Traducir; volver una cosa de una lengua en otra.

Traduttore. Traductor, el que traduce de un idioma en otro.

Traduzione. Traduccion, version de una obra, y la misma obra traducida.

Traente. El que tira hácia sí, ó atrahe; y hablándose de vientos, el que sopla.

Trafelamento. Desfallecimiento, falta de fuerzas por cansancio, ó calor excesivo.

Trafelare. Desfallecer, faltarle á uno las fuerzas por cansancio, ó calor excesivo.

Trafesso. Hendido.

Trafficante. Traficante, tratante, negociante, comerciante.

Trafficare. Traficar, tratar, negociar, comerciar.

Trafficare. Manejar, administrar, cuidar de una cosa.

Trafficare. Manosear, tocar.

Traffico. Trato, tráfico, negociacion.

Trafiggere. Atravesar, pasar de parte á parte, traspasar hiriendo, ú horadando; y tambien sencillamente herir.

Trafiggere. Traspasar, ultrajar, picar con palabras mordaces, satirizar.

Trafiggere. Aflijir, dar pesadumbre, ó disgusto con modales desatentas, ó malos oficios.

Trafiggimento. Transfixion, la accion de herir, ó pasar de parte á parte.

Trafiggimento. La herida que se hace pasando de parte á parte.

Trafiggitura. Lo mismo.

Trafila. Hilera, plancha de hierro para hilar, ó adelgazar el oro, plata, cobre, &c.

Trafilare. Tirar el oro, plata, &c. pasarlos por la hilera.

Trafitta. La herida que se hace pasando de parte á parte.

Trafitta. Transfixion, dolor, ó afliccion grave.

Trafitto. Participio pasivo del verbo *Trafiggere.*

Trafittura. Lo mismo que *Trafiggitura.*

Trafoglio. Véase *Trifoglio.*

Trafoglioso. Sembrado, ó lleno de trebol.

Traforare. Horadar, agujerear, taladrar.

Teaforare. Atravesar, pasar á la otra parte.

Traforelleria, Traforello. Véase *Trafurelleria, Trafurello.*

Traforería. Lo mismo que *Trafurelleria.*

Tráforo. La accion de agujerear, agujero, lugar oculto.

Trafugare. Transportar ocultamente.

Trafugarsi. Huir, ó ausentarse de secreto.

Trafuggitore. Transfuga; en la Milicia, desertor; y jeneralmente el que desampara su partido.

Trafurelleria. Dolo, engaño, trama forjada astuta, y maliciosamente.

Trafurello. Malvado, pícaro, ladron, engañador astuto.

Tragedia. Trajedia, poema dramático.

Tragedia. Trajedia, acontecimiento, historia, ó accion lastimosa, y funesta.

Tragedo. Poeta que compone trajedias.

Tragettare. Atravesar, pasar á la otra parte.

Tragettare. Arrojar de una parte á otra, sacudir, ajitar, batir.

Tragettatore. Jugador de manos, titiritero.

Tragetto. Atajo que atraviesa el camino, senda.

Tragetto. Tránsito, espacio, travesía, ó trecho que hai para pasar de un mar á otro.

Tragetto. Tránsito, paso, pasaje de un lugar á otro.

Traghettare, verb. neutr. Atravesar, pasar de un lugar á otro.

Traghettare, verb act. Transportar, llevar de un paraje á otro.

Tragicamente. Trájicamente, de un modo trájico, funesto, infeliz.

Trágico. Trájico, lo que pertenece á trajedia: funesto, infeliz.

Trágico. Trájico, el poeta que compone trajedias.

Tragicomedia. Trajicomedia, representacion de una accion ilustre cuyo fin no es funesto.

Tragicómico. Trajicómico, lo que pertenece á la trajicomedia.

Tragiogare. Tirar los que estan unidos, ó sujetos, uno hácia un lado, y otro hácia otro.

Tragittare, Tragittatore, Tragitto. Véase *Tragettare, Tragettatore, Tragetto.*

Traimento. La accion de tirar por una cosa.

Trainare. Arrastrar, llevar tras sí alguna cosa, como equipaje, tren, &c.

Traino. Rastra, instrumento para llevar un peso arrastrando.

Traino. El peso que de una vez se lleva en la rastra.

Traino. Rastra, la accion de arrastrar.

Traino. Tren, equipaje.

Traino. Peso absolutamente.

Traino. Zata, zatara, embarcacion hecha de maderas trabadas unas con otras.

Digitized by Google

Trato. Portante, paso del caballo, medio entre el comun y el trote.
Traitore. El que tira.
Tralasciamento. Omision, neglijencia.
Tralasciare. Omitir, descuidar de una cosa, dejarla de ejecutar, pasarla en silencio.
Tralasciato. Omitido, pasado en silencio, no ejecutado.
Tralazione. Véase *Traslazione.*
Tralcio. Sarmiento, ó vástago de vid: rama de un árbol.
Tralcio. Por semejanza el cordon umbilical del feto.
Tralcio. Tijeretas, manecillas, ó barbas que echan las habas, guisantes, &c.
Traliccio. Tela encerada, ó engomada.
Traliccio. Segun Franciosin. terliz.
Tralignare. Dejenerar, bastardear.
Tralucente. Trasluciente, diáfano, transparente.
Tralúcere. Entrelucir, resplandecer.
Tralúcere. Traslucirse, transparentarse, dar paso á la luz.
Tralúcere. Metafóricamente traslucirse, entre-verse, brujulearse, columbrarse, descubrirse.
Tralunare. Atravesar, torcer los ojos.
Tralunato. Participio pasivo del verbo *Tralunare.*
Tralunato. Atónito, aturdido.
Trama. Trama, el hilo que al tejer pasa por medio de la urdimbre.
Trama. Trama, designio malicioso, manejo oculto.
Tramaglio. Trasmallo, red para pescar.
Tramandare. Transmitir, hacer que una cosa pase á otra.
Tramare. Tramar, pasar el hilo de la trama por entre los hilos de la urdimbre.
Tramare. Tramar, maquinar, trazar, forjar designios maliciosos, traher manejos ocultos, y engañosos.
Tramare. Tramar enredos, urdirlos.
Tramazzare. Arrojar con ímpetu contra el suelo.
Tramazzo. Tumulto, confusion, revuelta.
Tramazzo. Trama, designio malicioso.
Trambasciare. Estar oprimido de congoja, ó angustia.
Trambusta. Tumulto, alboroto, confusion.
Trambustare. Revolver, mover las cosas de su lugar, desordenarlas, confundirlas.
Trambustío. La accion de revolver, confusion, desórden, alboroto, sublevacion, tumulto.
Trambusto. Lo mismo.
Tramenáre. Manosear, manejar.
Tramendúe, tramendúi, y *tramendúni.* Ambos á dos, uno y otro.
Tramessa. La accion de poner una cosa entre otras.
Tramessa. Digresion, episodio.
Tramesso. Participio pasivo del verbo *Traméttere.*
Tramesso. Servicio intermedio en la mesa.
Tramestare. Revolver, mezclar, confundir.
Tramestío. Mezcla, confusion, revolucion.
Traméttere. Entremeter, meter una cosa entre otras.
Traméttere. Introducir, meter una cosa dentro de otra.
Traméttere. Enviar.
Trametterси. Interponerse, mediar.
Trametterси. Entremeterse, introducirse, mezclarse en negocios ajenos.
Tramezza. Véase *Tramezzo.*
Tramezza. Plantilla de zapato.
Tramezzamento. Entremetimiento: intermedio: intermision.
Tramezzare. Estar en medio de dos cosas.
Tramezzare. Interponerse, mediar.
Tramezzare. Meter, ó poner en medio.
Tramezzare. Intermitir, suspender á tiempos.
Tramezzatore. Mediador, medianero.
Tramezzatríce. Mediadora, medianera.
Tramezzo. Intermedio, lo que está entre otras dos cosas.
Tramischiare. Interpolar, mezclar, entremezclar.
Trámite. Senda, sendero.
Tramméttere. Véase *Traméttere.*
Tramoggia. Tolva, término de molinos.
Tramoggia. Cubillos, ó alabes de aceña, ó molino.
Tramontamento. La accion de tramontar, ocaso de un astro.
Tramontána. Tramontana, viento.
Tramontána. El Polo Artico.
Tramontána. Se llama la estrella polar.
Perdere la tramontána. Perder la tramontana, perder la razon, perturbársele á uno.
Tirar tramontána. Correr, ó soplar tramontana.

Tramontare. Tramontar el Sol, los astros, &c. ponerse.
Tramortimento. Deliquio, desmayo, amortecimiento.
Tramortíre. Pasmarse, desmayarse, amortecerse.
Tramortito. Amortecido, desmayado.
Trámpoli. Zancos, palos altos sobre que se camina, ó danza.
Tramuta. Véase *Tramutamento.*
Tramutagione. Véase *Tramutazione.*
Tramutamento. Mutacion.
Tramutare. Mudar, pasar una cosa de un lugar á otro.
Tramutare il vino. Trasegar el vino.
Tramutare. Mudar, trocar, convertir.
Tramutazione. Mudanza: tránsito.
Tranare. Sincope de *Trainare.*
Tranellare. Engañar con astucia.
Tranello. Embuste, engaño astutamente fabricado, ó forjado.
Tranghiottíre. Propiamente devorar, comer con ansia, tragar, engullir; y por semejanza se dice de otras cosas.
Tranghiottíre. Metafóricamente tragar, sufrir.
Trangosciare. Estar lleno, ú oprimido de angustia, ó afliccion.
Trangugiare. Tragar vorazmente, engullir.
Trangugiare altrui. Ultrajar á otro, atropellarle, oprimirle.
Trangugiare. Soportar, sufrir.
Trangugiatore. Devorador, tragon.
Tranquillamente. Tranquila, pacífica, sosegadamente.
Tranquillamento. Dilacion, tardanza, entretenimiento.
Tranquillare. Tranquilizar, serenar, sosegar, aquietar.
Tranquillare. Entretener con palabras, aquietar con vanas esperanzas.
Tranquillare, verb. neutr. y *tranquillarsi.* Holgarse, pasar el tiempo alegremente.
Tranquillitá. Tranquilidad, bonanza.
Tranquillitá d' animo. Tranquilidad, serenidad de ánimo.
Tranquillo, subst. Tranquilidad, quietud, sosiego.
Tenere in tranquillo. Dar con la entretenida, entretener con promesas engañosas.
Tranquillo, adj. Tranquilo, sosegado, quieto.
Tranquillo. Apacible, benigno.
Transazione. Transicion, artificio retórico con que se pasa elegantemente de un discurso á otro.
Transazione. Transaccion, acomodamiento, ajuste de alguna diferencia entre dos, ó mas personas.
Transcendente. Transcendente, penetrante, agudo.
Transferíre. Véase *Trasferíre.*
Transfigurazione. Véase *Trasfigurazione.*
Transfóndere. Transfundir, pasar un licor de un vaso á otro.
Transfóndere. Transfundir, hacer que una cosa pase á otro.
Transformare. Transformar, mudar una forma, ó figura en otra.
Transformato. Transformado.
Transformatore. Transformador, el que transforma.
Transformazione. Transformacion, mutacion de una en otra figura.
Transfugare. Véase *Trasfugare.*
Transgressione. Véase *Trasgressione.*
Transíre. Pasar de un lugar á otro.
Transíre. Pasar de esta vida, morir.
Transitivo. Transitivo.
Tránsito. Tránsito, paso, pasaje.
Tránsito. Tránsito de esta vida á la otra.
Stare, o éssere in tránsito. Estar en el artículo de la muerte.
Transitoriamente. Transitoriamente, de paso.
Transitorio. Transitorio, pasajero, caduco.
Translatare. Trasladar, traducir.
Translativamente. Translaticiamente.
Transustanziarsi. Transubstanciarse.
Transustanziazione. Transubstanciacion, conversion de la substancia de pan, y vino en la del cuerpo, y sangre de Christo.
Trápala. Taravilla de tolva.
Trapanare. Trepanar, horadar con el trépano.
Trápano. Trépano, especie de taladro que usan los Escultores, y Cerrajeros, para agujerear las piedras, y el hierro.
Trápano. Trépano, instrumento de Plateros.
Trápano. Trépano, el taladro con que los Cirujanos horadan el casco de la cabeza.
Trapassábile. Transitorio, no duradero.

Digitized by Google

Trapassamento. Tránsito, paso, pasaje.
Trapassamento. Tránsito de esta á la otra vida.
Trapassamento. Transgresion, prevaricacion.
Trapassare. Pasar, ir de camino.
Trapassare. Pasar adelante, pasar por delante.
Trapassare. Pasar de esta vida, morir.
Trapassare. Pasar una cosa, acabarse, cesar.
Trapassare. Exceder, sobrepujar.
Trapassare. Traspasar los términos, ó permiso dado, pasar de lo justo.
Trapassare. Omitir, pasar por alto, ó en silencio.
Trapassare il tempo, il giorno, &c. Pasar el tiempo, el dia, &c. consumirlo, gastarlo inútilmente.
Trapassato. Participio pasivo del verbo *Trapassare.*
Trapassato. Muerto, difunto.
Trapassatore. Verbal de *Trapassare.*
Trapassatore. Transgresor, contraventor, infractor.
Trapasso. Tránsito, paso, pasaje.
Trapasso. El lugar por donde se pasa.
Trapasso. Digresion que hace el que habla para alabarse á sí, ó á su parte, ó vituperar al contrario.
Trapelare. Propiamente rezumarse, ó pasar un líquido por los poros, ó rendijas de una vasija.
Trapelare. Figuradamente salir, ó pasar ocultamente.
Trapiantare. Véase *Traspiantare.*
Traporre. Véase *Trasporre.*
Traportare. Véase *Trasportare.*
Traposto. Participio pasivo del verbo *Traporre.*
Tráppola. Propiamente ratonera; y por extension trampa para cojer cualesquiera animales.
Tráppola. Figuradamente trama, trampa, engaño, asechanza.
Tráppola. Una especie de red para pescar.
Trappolare. Cojer en la ratonera, ó en la trampa.
Trappolare. Pescar con la red llamada *tráppola.*
Trappolare. Engañar con apariencias.
Trappolatore. Trapacero, embustero, engañador.
Trappolería. Trapaza, embuste, engaño.
Trappoliére. Lo mismo que *Trappolatore.*
Traporre. Entremeter, poner una cosa entre otras dos.
Trapréndere. Tomar, recibir, cojer.
Trapreso. Participio pasivo del verb. *Trapréndere.*
Trapuntare. Colchar, pespuntar.
Trapunto, subst. Pespunte.
Trapunto, adj. Extenuado, macilento.
Trapunto. Pespuntado, labrado con aguja.
Trarre. Véase *Tirare.*
Trarupare, antic. Despeñar.
Trarupato. Escarpado, lleno de barrancos, y quebradas.
Trasandare. Pasar mui adelante.
Trasandare. Traspasar los términos de la honestidad, desmandarse, ó propasarse á cosas indecentes.
Trasandare. Descuidar de una cosa, abandonarla: omitirla.
Trasandato. Abandonado: olvidado, omitido.
Trascégliere. Elejir, escojer entre lo bueno.
Trasceglimento. Véase *Trascelta.*
Trascelta. Seleccion, eleccion de lo mejor.
Trascelto. Elejido, ó escojido por mejor.
Trascendentále. Transcendental, universal, término de Lójica, y Metafísica.
Trascendente. El que excede, ó sobrepuja.
Trascéndere. Exceder, sobrepujar.
Trascerre. Véase *Trascégliere.*
Trascórrere. Escaparse, ó deslizarse, pasar con velocidad.
Trascórrere. Desmandarse, propasarse, excederse, traspasar los términos de la razon.
Trascórrere, en signif. activ. Ojear, recorrer, repasar.
Trascórrere. Pasar de una cosa.
Trascórrere. Dejar, omitir.
Trascórrere un paese. Correr un pais, andar vagando por él.
Trascorrévole. Lo que pasa velozmente: transitorio.
Trascorrimento. Paso, ó tránsito veloz: transcurso.
Trascorritore. El que pasa con velocidad.
Trascorritore. El que es ocasionado á caer en faltas, ó yerros.
Trascorritríce. Resbaladiza; como *memoria trascorritríce.*
Trascorso, subst. Yerro, falta.
Trascorso, adj. Participio pasivo del verb. *Trascórrere.*
Trascritto. Transcrito, trasladado, copiado.
Trascrívere. Transcribir, trasladar, copiar.
Trascurággine. Incuria, descuido, negligencia.

Trascuranza. Véase *Trascurággine.*
Trascurare. Descuidar, omitir, olvidar, tratar con negligencia, no hacer caso, menospreciar.
Trascuratággine. Véase *Trascurággine.*
Trascuratamente. Neglijentemente.
Trascuratezza. Véase *Trascuratággine.*
Trascurato. Neglijente, descuidado.
Trascurato. Presuntuoso, vano, orgulloso, arrogante, insolente.
Trasecolare, verb. neutr. Maravillarse excesivamente, pasmarse de admiracion.
Trasecolare, verb. act. Aturdir, confundir.
Trasferimento. Transporte, conduccion.
Trasferire. Transferir, transportar, llevar una cosa de un lugar á otro.
Trasfigurare. Transfigurar, mudar una figura en otra: disfrazar.
Trasfigurare. Transfigurar; voz de Teolojía.
Trasfigurato. Transfigurado, el que mudó la figura.
Trasfigurato. Desfigurado, flaco, macilento.
Trasfigurazione. Transfiguracion, fiesta que celebra la Iglesia el 6 de Agosto.
Trasfóndere. Transfundir, pasar un licor de un vaso á otro: y figuradamente transferir de un sujeto á otro.
Trasfóndere. Transfundir la sangre arterial de un animal en las venas de otro.
Trasformare. Transformar, mudar una forma en otra.
Trasformazione. Transformacion, mutacion de forma.
Trasfugare. Véase *Transfugare.*
Trasgredimento. Véase *Trasgressione.*
Trasgredire. Traspasar, quebrantar, violar.
Trasgressione. Transgresion, desobediencia, desprecio, violacion de la lei.
Trasgressione. Digresion.
Trasgressore. Transgresor, infractor, violador de la lei.
Trasi, antic. Tan, particula comparativa.
Trasi. Tanto, relativo conyuntivo.
Traslatare. Trasladar, transferir, transportar.
Traslatare. Transmutar, convertir.
Traslatare. Traducir de una lengua en otra.
Traslatatore. Traductor.
Traslativamente. Traslativa, metafóricamente.
Traslato, subst. Metáfora.
Traslato, adj. Trasladado, transferido, transportado: traducido.
Traslatore. Traductor.
Traslazione. Translacion, accion de tranferir una cosa de un lugar á otro.
Traslazione. Traduccion.
Trasmarino. Ultramarino.
Trasméttere. Transmitir, hacer que una cosa pase á otro.
Trasmettere. Enviar.
Trasmigrare. Transmigrar, pasar de una parte á otra.
Trasmigrazione. Transmigracion, tránsito de un pais a otro adonde se va á vivir.
Trasmigrazione. Transmigracion, dogma de Pitágoras.
Trasmutábile. Transmutable.
Trasmutagione. Véase *Trasmutazione.*
Trasmutamento. Transmutacion.
Trasmutare. Transmutar, transformar.
Trasmutare. Trocar, convertir.
Trasmutare. Transmutar, en la Química, mudar una naturaleza en otra.
Trasmutazione. Conversion de una cosa en otra, transmutacion.
Trasognare. Devanear, delirar.
Trasognato. Estupido, insensato, hombre que sueña despierto.
Trasóne. Rompe-esquinas, baladron, fanfarron.
Trasonería. Baladronada, fanfarronada.
Trasordinare. Desmandarse, desordenarse, salir del órden debido.
Trasordinario. Extraordinario.
Trasordinatamente. Desordenada, desregladamente, irregularmente.
Trasordinato. Desordenado, desreglado.
Trasórdine. Desórden, exceso, irregularidad.
Trasparente. Diáfano, transparente.
Trasparenza. Diafanidad, transparencia, cualidad de un cuerpo que da paso á la luz.

Digitized by Google

Trasparére, y *trasparire*. Transparentarse, penetrar la luz por un cuerpo diáfano, ó transparente.
Trasparire. Transparentarse, un cuerpo, ser transparente, ó casi transparente.
Traspiantamento. Transplantacion.
Traspiantare. Trasplantar, arrancar una planta de un lugar para ponerla en otro.
Traspiantare. Metafóricamente trasplantar, mudar de un pais á otro.
Traspirare. Transpirar, expeler en menudas partículas los humores por los poros del cuerpo.
Traspirare. Metafóricamente transpirar, ó transpirarse: dícese de una cosa secreta, cuando empieza á descubrirse, brujulearse, ó traslucirse.
Traspirazione. Transpiracion, salida insensible, ó casi insensible de los humores por los poros del cuerpo.
Traspónere. Trasplantar.
Traspónere. Transferir, transportar.
Traspónere. Trasponer, poner una cosa fuera de su lugar.
Trasponimento. Transposicion.
Trasporre. Véase *Traspónere*.
Trasportamento. Transporte, conduccion.
Trasportamento. Transportacion, transportamiento, arrebatamiento, enajenacion.
Trasportamento. Transposicion.
Trasportamento. Remision de una parte de alguna cantidad, como resto de otra que se ha pagado, ó remitido: traspaso.
Trasportare. Transportar, portear, llevar alguna cosa de una á otra parte.
Trasportare. Transmitir, ceder una cosa.
Trasportare. Arrebatar, llevar con violencia.
Trasportarsi. Transportar, dejarse arrebatar, ó llevar de alguna pasion.
Trasportazione. Transporte, conduccion de un lugar á otro.
Trasporto. Transporte, conduccion.
Trasporto. Transmision: cesion.
Trasporto. Transporte, arrebatamiento, enajenacion ocasionada de alguna pasion.
Trasporto. Traspaso de una deuda.
Trasposizione. Transposicion, traspuesta.
Trasposto. Participio pasivo del verb *Trasporre*.
Trassinare. Manejar, tratar alguna cosa con las manos.
Trassinare. Maltratar.
Trastullare. Entretener, divertir con juguetes pueriles.
Trastullare. Divertirse lascivamente, tener cópula carnal.
Trastullarsi. Holgarse, buscar delicias, regocijarse, divertirse.
Trastullévole. Deleitable, agradable, que acarrea placer, ó regocijo.
Trastullo. Pasatiempo, diversion, entretenimiento, placer, recreacion.
Trastullo. Trebejo, juguete, ó trasto con que enredan los niños.
Trastullo. Juguete: dícese de la persona con quien se juega burlándose.
Trasvasare. Véase *Travasare*.
Trasudare. Sudar excesivamente.
Trasudare. Rezumarse un líquido.
Trasudare. Resudar, trasudar.
Trasversále. Transversal, lo que corta, ó está de través.
Trasversali. Transversales, los parientes que derivándose de un mismo tronco, no estan en línea derecha.
Trasversalmente. Transversal, oblicuamente.
Trasverso. Transverso, oblicuo.
Trasverso. Travieso, malvado, perverso.
Trasviare. Descaminar, descarriar, desviar, ó sacar del camino.
Trasviare. Figuradamente corromper, ó pervertir á otro.
Trasvolare. Volar velocísimamente.
Trasvolare. Trasvolar, pasar volando de una á otra parte.
Trasvólgere. Revolver, desordenar, descomponer.
Trasustanziare. Transubstanciar, mudar, ó convertir una substancia en otra. Es voz teológica que explica el misterio de la Transubstanciacion.
Trasustanziato. Transubstanciado, convertido en otra substancia.
Trasustanziatore. Transubstanciador, el que cree, ó enseña la Transubstanciacion.
Trasustanziazione. Véase *Transustanziazione*.

Tratta. Tiron, la accion de tirar con violencia.
Tratta. Tirada, trecho, espacio, ó distancia de lugar.
Tratta. Tiro, el espacio que corre el cuerpo arrojado con violencia.
Tratta. Temporada, espacio, ó distancia de tiempo.
Tratta. Facultad, ó licencia para extraher, ó sacar jéneros.
Tratta. Extraccion, la accion de sacar nombres, números, &c. en un sortéo.
Tratta. Concurrencia, concurso.
Tratta. Séquito, acompañamiento.
Tratta. Ganancia que los Comerciantes sacan de sus negocios.
Tratta di fune. Lo mismo que *Tratto di corda*.
Trattábile. Tratable, domeñable, muelle, blando, suave.
Trattábile. Tratable, suave, apacible de jenio, amable, benigno.
Trattamento. Plática, discurso, razonamiento.
Trattamento. Máquina, trama, dolo, enredo.
Trattamento. Tratamiento, trato, modo de portarse con alguno.
Trattare. Manejar, tratar alguna cosa con las manos.
Trattare. Tratar, discurrir, razonar, hablar sobre alguna materia.
Trattare. Tratar, mediar para ajustar algun negocio.
Trattare. Tocar, manosear.
Trattare. Ajitar, menear.
Trattare. Tratar, dar este, ó el otro tratamiento, ó título de honor.
Trattare alcuno bene, o male. Tratar á alguno bien, ó mal, portarse con él humana, ó cruelmente: con benignidad, ó aspereza.
Trattare con alcuno. Tratar, ó conversar con alguno.
Trattar negozj. Tratar, ó manejar negocios.
Trattare alcun libro, o scrittura d' alcuna cosa. Tratar algun libro, ó escrito de alguna cosa: ser ella su argumento, ó asunto.
Trattarsi da cugini. Visitarse como parientes.
Trattato, subst. Tratado, discurso, materia.
Trattato. Tratado, convencion, negociacion.
Trattato. Máquina, trama, dolo, enredo.
Trattato doppio. Trato doble.
Trattato, adj. Participio pasivo del verb. *Trattare*.
Trattatore. Tratador, el que trata alguna cosa para mediar.
Trattatore. Tratador de algun embuste, maquinador.
Trattatore. Intérprete, comentador, expositor.
Trattazione. Tratamiento, trato.
Tratteggiare. Hacer rasgos, ó tirar líneas en un papel.
Tratteggiare. Decir chistes en una conversacion.
Trattenere. Entretener, divertir.
Trattenére. Entretener, detener á alguno.
Trattenimento. Entretenimiento, diversion, pasatiempo.
Trattenimento. Detencion, tardanza.
Trattenimento. Salario, sueldo.
Trattévole. Tratable, benigno, afable.
Tratto. Tiro, la accion de tirar, ó arrojar.
Tratto. Espacio, distancia.
Tratto. Modo, manera, modal, ó modales.
Tratto. Tiro, chasco, ó burla hecha fraudulentamente.
Tratto. Dicho gracioso, y agudo.
Tratto. Rasgo, línea, raya.
Tratto. Rastro, señal, que deja el cuerpo que va, ó camina arrastrando.
Tratto. Vez, especie de nombre que denota el número, ó reiteracion de las acciones.
Tratto. Tracto, voz de rúbrica, especie de versículo.
Tratto di corda. Trato de cuerda, tormento que se da á los delincuentes.
In un tratto. De un golpe, de repente: de una vez.
In un sol tratto. Todo de una vez, sucesivamente.
Dare i tratti, tirare i tratti. Agonizar, estar al fin de la vida.
Vincerla del tratto. Anticiparse, ganar por la mano.
Tratto, adj. Participio pasivo del verb. *Trarre*.
Tratto tratto. A cada paso, con mucha frecuencia.
Trattoso. Que tiene buenas modales: gracioso en su trato.
Travagliamento. Afliccion, molestia, tormento.
Travagliare, verb. act. Trabajar, mortificar, molestar, apenar.
Travagliare, verb. neutr. Trabajar, ocuparse en cualquier ejercicio.

Tra-

Digitized by Google

Travagliar., y *travagliarsi.* Trabajar, afanarse, fatigarse, solicitar con eficacia.
Travagliarsi. Entremeterse, introducirse, mezclarse en un negocio.
Travagliarsi. Alterarse, inquietarse, perturbarse.
Travagliatamente. Trabajosamente.
Travagliato. Trabajado, afligido, mortificado.
Travagliato. Fatigado, oprimido del trabajo.
Travagliatore. El que trabaja, mortifica, afana, &c.
Travagliatore. Jugador de manos, titiritero.
Travaglio. Trabajo, pena, afliccion, ansia, tormento.
Travaglio. Trabajo, labor, ejercicio fatigoso.
Travaglio. Potro, conjunto de maderas, ó máquina á que los Herradores atan, y en que encierran las caballerías cerriles, é intratables, para herrarlas, ó curarlas.
Travaglioso. Trabajoso, el que padece muchos trabajos.
Travaglioso. Trabajoso, penoso.
Travaglioso. El que causa molestia, ó afliccion á otro.
Travalicamento. Paso, pasaje á la otra parte.
Travalicamento. Transgresion, inobservancia, violacion.
Travalicare. Atravesar, pasar á la otra parte.
Travalicare. Traspasar, quebrantar, violar.
Travasamento. Transfusion, trasiego.
Travasare. Transfundir, trasegar, pasar el vino, ú otro licor de una vasija a otra.
Travata. Reparo, ó defensa hecha con vigas.
Traudire. Trasoir, oir mal, ó erradamente.
Trave. Viga, escora, puntal, tirante, en la Arquitectura.
Trave maestra. Viga maestra.
Chiodo da trave. Trabál, especie de clavo grande para unir vigas.
Dare la trave. Adular, lisonjear.
Travedére. Engañarse al ver: ver una cosa por otra.
Travedúto. Participio pasivo del verbo *Travedére.*
Traversa. Través, madero atravesado para impedir el paso, ó defender: cualquiera cosa que se ponga al través.
Traversa. Travesía, oblicuidad.
Traversa. Senda de travesia.
Traversa. Revés en la esgrima.
Traversa. Revés, golpe dado con la mano vuelta.
Alla traversa. Al través, atravesada, oblicuamente.
Traversa, antic. Revés, adversidad, calamidad, infortunio.
Traversále. Transversal, lo que corta, ó está de través.
Traversále. Atravesaño.
Traversalmente. Transversalmente, al través.
Traversare. Atravesar, pasar por medio, ó á la otra parte.
Traversaria. Una especie de red para pescar.
Traversato. Participio pasivo del verbo *Traversare.*
Cavallo traversato. Caballo membrudo, y bien formado.
Strada traversata. Traviesa, calle que corta, y atraviesa á otra.
Traversía. Viento impetuoso que da de través á la nave, é impide su curso.
Traversía. Revés, adversidad, desgracia, infortunio.
Traverso, subst. La accion de atravesar.
Traverso. Revés en la esgrima: golpe dado con la mano vuelta.
Traverso. Través, término de Carpinteros, pieza de madera.
Traverso. Travesaños, piezas que atraviesan en las mesas, &c.
Traverso. Escora, puntal.
Traverso, adj. Travieso, oblícuo, puesto al través.
Traverso. Listado.
Traverso. Adverso, contrario.
Traverso. Aspero, insoportable.
Traversóne. Al través, de través.
Travertino. Tevertina, ó tivurtina, piedra.
Travestimento. Disfraz, máscara.
Travestíre. Disfrazar, enmascarar.
Travestirsi. Disfrazarse, enmascararse.
Travetta. Vigueta.
Traviare, verb. act. Descaminar, descarriar, apartar del camino.
Traviare, verb. neutr. Descarriarse, extraviarse.
Traviare. Desviarse del asunto.
Travicello. Tirante, vigueta que va de solera á solera en una fabrica.
Travicello. Vigueta de bobedilla.
Travicello. Canecillo, término de Carpintería.

Travicelli. Cadenas en la grua.
Travisare. Enmascarar, distrazar.
Travisare. Engañar, deslumbrar.
Travisarsi. Enmascararse, disfrazarse.
Traviso. Máscara.
Travólgere. Invertir, trastornar, volver lo de arriba abajo, revolver.
Travoltare. Lo mismo que *Travólgere.*
Travolto. Participio pasivo del verbo *Travólgere.*
Travólvere. Lo mismo que *Travólgere.*
Tre. Tres, término numeral.
Trébbia. Trillo.
Trebbiare. Trillar.
Trebbiare. Triturar, quebrantar, desmenuzar.
Trebbiatura. Trilla, la accion de trillar, y la de quebrantar, ó desmenuzar.
Trebelliana, ó *Trebelliánica.* Trebeliánica, cuarta Trebeliánica, voz de la Jurisprudencia Romana.
Trecca. Regatona, mujer que trafica en frutas, legumbres, verduras, &c. y segun Franciosin. bodegonera, mondunguera.
Trecca. Regatonear, ejercer el oficio de regaton.
Treccare. Metafóricamente engañar.
Treccheria. Propiamente regatonería, arte, ú oficio de regaton; y por metáfora engaño, impostura.
Trecchería. Conjuracion, conspiracion, faccion.
Trecchiéro. Cosa perteneciente á regaton, ó regatona.
Trecchiéro. Engañador, fraudulento, tramposo.
Treccia. Trenza, principalmente de cabello de mujer.
Trecciéra. Adorno para la trenza.
Tréccola. Véase *Trecca.*
Treccóne. Bodegonero, figonero; y segun el Vocab. de la Crusca regaton, ó revendedor de frutas, legumbres, verduras, &c.
Trecentésimo. El que cumple el número de trecientos.
Trecento. Trecientos.
Tredécimo, antic. Lo mismo que *Tredicésimo.*
Tredicésimo. Trece, ó el treceno, ó décimotercio.
Tredici. Trece, término numeral.
Trefoglio. Véase *Trifoglio.*
Tréfolo. Hilo torcido, del cual doblado una, ó mas veces se compone la cuerda.
Tregenda. Procesion nocturna de difuntos, ó brujas creida por jentes ignorantes.
Treggéa. Grajéa, especie de confites mui finos, y pequeños.
Tréggia. Rastra, instrumento para arrastrar, ó llevar arrastrando.
Treggiatore. El que guia la rastra.
Tregua. Treguas, suspension de armas, y hostilidades.
Tregua. Treguas, intermision en dolores, &c. Y tambien se dice respecto de los pleitos, disputas, &c.
Tregua. Intermision, suspension del trabajo: reposo, descanso.
Far tregua. Hacer treguas.
Romper la tregua. Quebrantar las treguas.
Tremare. Temblar, estremecerse, ó por frio, ó por algun afecto de miedo, horror, &c.
Tremebondo. Trémulo.
Tremendo. Tremendo, espantoso, terrible.
Trementína. Trementina, ó terebintina, especie de resina.
Tremíla. Tres mil.
Trémito. Temblor.
Tremolare. Tremolar, ondear, moverse con movimiento de undulacion.
Tremolare. Centellear.
Trémolo. Trémulo, lo que ondéa, ó se mueve con undulacion.
Tremoloso. Véase *Trémolo.*
Tremore. Tembletéo, temblor, trepidacion.
Tremoroso. Trémulo.
Tremoroso. Lleno de miedo, temblon.
Tremóto. Véase *Tremuóto.*
Trémula. Especie de árbol que se cria á las orillas de los rios, cuyas hojas siempre estan temblando.
Tremulare, *Trémulo.* Véase *Tremolare*, *Trémolo.*
Tremuóto. Terremoto, temblor de tierra.
Treno. Rastra, instrumento para llevar arrastrando.
Treno. Tren, equipaje, acompañamiento, séquito.
Trenta. Treinta.
Trentamíla. Treinta mil; y en fuerza de substantivo lo mismo que *Tregenda.*

Digitized by Google

Trentavécchia. Nombre vano de que en Italia usan para poner miedo à los niños.
Trentésimo. Tricésimo, trijésimo.
Trentésimo. Treintena de Misas por los difuntos.
Trentína. Treinta, treintena.
Trentinájo. Treintanario, espacio de treinta dias.
Trepanare. Véase *Trapanare.*
Trepidare. Temblar, estremecerse, tener mucho miedo.
Trepidazione. Trepidacion, miedo, temor.
Trepidazione. Trepidacion, en la Medicina.
Trépido. Trépido, trémulo, medroso.
Treppiè, y *treppiéde.* Trébedes, instrumento de tres pies.
Tresca. Especie de baile antiguo.
Tresca. Trisca, bulla, ruido, corrillo de jente que se junta para divertirse en bulla, y juego.
Tresca. Embrollo, enredo, negocio intrincado.
Tresca. Baratija, bujería, juguete.
Trescare. Danzar el baile llamado *tresca*; y absolutamente danzar.
Trescare. Enredar, embrollar, tramar, maquinar.
Trescare. Triscar, jugar, juguetear, divertirse en bulla.
Trescare. Hacer, obrar.
Trescherella. Diminutivo de *Tresca.*
Trescóne. Especie de baile.
Tréspolo. Trébedes, tijera triangular sobre que se sienta la tabla de una mesa.
Triáca. Triáca, medicamento contra los venenos; y tambien medicamento, ó remedio sencillamente.
Triangolare. Triangular, lo que tiene figura de triángulo.
Triángolo. Triángulo, figura de tres ángulos.
Triario. Triario, soldado Romano armado de pica, rodela, casco, y coraza.
Tribbiare. Véase *Trebbiare.*
Tribo. Tribu, una de las partes en que autiguamente se dividian los pueblos, ó ciudades.
Tribolare. Atribular, aflijir, mortificar.
Tribolarsi. Aflijirse, acongojarse, angustiarse.
Tribolazione. Tribulacion, pena, sentimiento, afliccion, ansia, congoja.
Tríbolo. Tríbulo, ó abrojo, planta.
Tríbolo. Espina, ó pua del abrojo.
Tríbolo. Abrojo, en la Milicia, pieza de hierro con cuatro puntas.
Tríbolo. Tribulacion.
Tríbolo. Llanto, duelo que se hace por los muertos.
Tríbolo acquático. Abrojo acuatil.
Tribu. Lo mismo que *Tribo.*
Tribulazione. Lo mismo que *Tribolazione.*
Tribúna. Tribuna, lugar elevado, y á modo de coro, ó balcon, en las iglesias.
Tribúna. Tribuna, entresuelo, ó paraje para ver, ú oir alguna funcion sin ser rejistrado de fuera.
Tribúna. Tablado para la música.
Tribunále, subst. Tribuna, lugar, ó tablado en que se arengaba al pueblo.
Tribunále. Tribunal, asiento en que se pone un Juez.
Tribunále. Tribunal, audiencia, sala, casa donde se hace justicia.
Tribunále. Tribunal, el cuerpo de Jueces que administran la justicia.
Tribunále, adj. Cosa perteneciente á tribunal.
Tribunato. Tribunado, dignidad del Tribuno.
Tribunesco. Tribunicio, cosa de Tribuno.
Tribunizia. Tribunicia: dícese de la potestad del Tribuno.
Tribúno. Tribuno, oficial de la República Romana.
Tributario. Tributario, pechero.
Tributario. Tributario, el que paga tributo.
Tribúto. Tributo, carga, impuesto que paga el vasallo á su Principe, República, ó Señor.
Tribúto. Tributo, pension que se paga á un Príncipe extranjero por razon de vasallaje, ó por otro motivo.
Tricchetracche. Trictrac, ó triquitraque, juego propio de los Ingleses.
Triclinio. Triclinio, nombre que diéron los Romanos á los lechos, y aparato para la cena, que habia en una pieza, ó sala con tres lechos.
Tricorde. Cosa de tres cuerdas.
Tricorporeo. Cosa de tres cuerpos.
Tricúspide. Lo que tiene tres puntas.
Tridente. Tridente, cetro que los Poetas han dado á Neptuno.

Triegua. Véase *Tregua.*
Triémito. Véase *Trémito.*
Triennále. Trienál, lo que dura tres años.
Triennio. Trienio, duracion de tres años en un oficio, cargo, &c.
Trifauce. Trifauce, de tres gargantas, voz poética.
Trífera. Especie de electuario inventado por los Arabes.
Trifogliato. Semejante al trebol.
Trifogliato. Trifoliado, en el Blason.
Trifoglio. Trebol, planta.
Trifoglio acetoso. Pan de cuclillo, planta.
Triforcato. Cosa de tres puas, ó puntas.
Triforcúto. Lo mismo.
Triforme. Triforme, lo que tiene tres formas.
Triglia. Trilla, especie de pescado.
Trigamia. Trigamia, tercer matrimonio.
Trigamo. Trigamo, el que se ha casado tres veces.
Trigésimo. Trecésimo, trijésimo, lo que completa el número de treinta.
Trigésimo. Treintena de Misas por los difuntos.
Trigonometría. Trigonometría, parte de la Jeometría.
Trilaterále. Trilatero, término de Jeometría.
Trillare. Quebrar, hacer quiebros con la voz.
Trilletto. Diminutivo de *Trillo.*
Trillione. Tri-cuento, voz de Aritmética.
Trillo. Quiebro en la Música, trinado, gorjéo.
Trilustre. Cosa de tres lustros, ó quince años.
Trimembre. Cosa de miembros triplicados: cosa de tres miembros.
Trímetro. Trímetro, verso yámbico de seis pies.
Trimpellare. Tocar mal un instrumento.
Trimpellare. Detenerse, ocuparse en alguna cosa sin provecho.
Trina. Presilla, especie de ojal.
Trina frangia. Ruedo, ó fimbria de randa.
Trincare. Beber con exceso.
Trincato. Participio pasivo del verbo *Trincare.*
Trincato. Tacaño, astuto, vellaco.
Trincéa. Trinchera, voz de la Milicia.
Trincerare. Atrincherar, defender con trinchera.
Trinchetto. Triquete en la Marina, el árbol, y la vela que está hácia la proa.
Trinciante, subst. Trinchador, trinchante, el que parte en una mesa.
Trinciante. Maton, mata-siete, baladron, valenton.
Trinciante, adj. Trinchante, instrumento, ó cosa afilada, ó aguda.
Trinciare. Trinchar, cortar, principalmente en la mesa.
Trinciare capriuóle. Hacer cabriolas.
Trinciar un vestito. Acuchillar un vestido.
Trinciéra. Lo mismo que *Trincéa.*
Trincierare. Véase *Trincerare.*
Trincio. La accion de trinchar, &c.
Trincóne. Bebedor.
Trinità. Trinidad, voz de la Teolojía, con la cual se denotan las tres Personas divinas.
Trinità. La fiesta dedicada al misterio de la Santísima Trinidad.
Trino. Trino, nombre que se usa para explicar la trinidad de las Personas en Dios.
Trino. Trino, llaman los Astrólogos el aspecto, ó la situacion de un astro respecto de otro de quien dista 120 grados.
Trióbolo. Triobolo, moneda, y peso griego que valía, ó pesaba tres obolos.
Triocco. Tropél, muchedumbre de jente sin órden.
Trionfále. Triunfal, lo que pertenece á triunfo.
Trionfalmente. Triunfalmente, de un modo triunfante.
Trionfante. Triunfante, victorioso.
Trionfare, verb. neutr. Triunfar, entrar en triunfo.
Trionfare. Regalarse, comer, y beber exquisita, y abundantemente.
Trionfare. Alegrarse, regocijarse, hacer festejos.
Trionfare, verb. act. Honrar con el triunfo.
Trionfare. Triunfar, vencer, subyugar, dominar.
Trionfatore. Triunfador, vencedor.
Trionfo. Triunfo, entrada magnífica que se hacia en Roma á dos Jenerales victoriosos.
Trionfo. Triunfo, en el juego, la carta que triunfa de todas las otras.

Digitized by Google

Tripartito. Tripartido, dividido en tres partes.
Triplicare. Triplicar, multiplicar por tres.
Triplicare. Triplicar, responder tercera vez.
Triplice. Triple, cantidad compuesta de tres números, ó partes.
Triplicemente. Triplicadamente, de tres modos.
Triplicità. Triplicidad, cualidad de un acto triple.
Triplo. Triple, cantidad compuesta de tres números.
Triplo. Triplo: dícese de una cantidad, ó número que es tres veces mayor que otro.
Trippa. Tripa, intestino.
Trippa. Barriga, vientre, panza.
Trippe. Tripaza, las tripas, muchas tripas juntas.
Trippóne. Barrigudo, ventrudo.
Tripudiare. Tripudiar, bailar.
Tripudio. Baile, danza.
Triregno. Tri-regno, tiara, ó mitra compuesta de tres coronas.
Trireme. Trireme, embarcacion de tres órdenes de remos.
Trisávolo. Lo mismo que *Terzávolo.*
Trismegisto. Trismejisto, sobrenombre de Mercurio, Rei de Tebas en Ejipto.
Tristaccio. Malvado.
Tristággine. Véase *Tristizia.*
Tristamente. Tristemente.
Tristanzuólo. Desmedrado, gracil, delgado, enfermizo.
Tristarsi. Contristarse, entristecerse.
Tristezza. Tristeza, pena, afliccion, dolor.
Tristezza. Bellaquería, indignidad, maldad, malicia.
Tristizia. Tristeza, pena, afliccion, dolor.
Tristizia. Maldad, malicia, picardía.
Tristo. Triste, afijido, melancólico.
Tristo. Triste, cuitado, infeliz, miserable.
Tristo. Bellaco, astuto, taimado.
Tristo. Bellaco, pícaro, indigno, vil, malvado.
Tristo. Junto con *fiato*, significa corrupto, hediondo.
Tristo. Especie de interjeccion, ai triste, desdichado, como *tristo a te.* Ai de tí: triste, ó desdichado de tí.
Tristuzzo. Algo triste.
Tritamente. Menudamente.
Tritamente. Distinta, particularmente.
Tritare. Machacar, desmenuzar, triturar, moler, reducir á polvo.
Tritare. Trillar, ejercitar, frecuentar.
Tritare. Rumiar, considerar con reflexion, y maduréz.
Tritello. Polenta, sémola.
Trito. Machacado, molido.
Trito. Trillado, comunmente usado, trivial, vulgar.
Trito. Comun, ordinario, de poco valor, ó precio.
Tritolo. Migaja, pedacito.
Tritono. Tritono, en la Música, cuarta mayor.
Trittongo. Tritongo, voz de la Gramática, union de tres vocales.
Tritúme. Muchedumbre de cosas molidas, ó desmenuzadas; y tambien partecita, pedacito.
Tritura. Trituracion.
Tritura. Afliccion, angustia, congoja.
Triturazione. Trituracion.
Triviále. Trivial, comun, ordinario.
Trivialmente. Trivialmente, ordinaria, vulgarmente.
Trivio. Trivio, paraje adonde van á parar, ó adonde hai tres caminos.
Triunfare, Triunfo. Véase *Trionfare, Trionfo.*
Triunvirale. Triunviral, cosa perteneciente á los triunviros.
Triunvirato. Triunvirato, union, ó conjunto de tres personas asociadas para un mismo gobierno, ó cuidado de alguna cosa.
Triunviro. Triúnviro, uno de tres Jefes que gobiernan absolutamente un estado.
Trocaico. Trocaico, especie de verso.
Trochéo. Coréo, ó troquéo, pie de verso que consta de una sílaba larga, y otra breve.
Trochisco. Vease *Trocisco.*
Trocisco. Trocisco, troquisco, pastilla medicinal.
Troféo. Troféo, despojos colgados, ó amontonados de los enemigos vencidos.
Troféo. Troféo, memoria, ó señal de algun accion ilustre.
Trogliare. Tartamudear.
Toglio. Tartamudo.
Trógolo. Véase *Truógolo.*

Troja. Puerca, cerda, la hembra del puerco: cochina.
Troja. Puerca, cochina: se dice por injuria á una mujer.
Trojare. Parir la puerca.
Trojata. Lechigada, parto de puerca.
Tromba. Trompeta, trompa, instrumento de viento.
Véndere alla tromba. Vender á son de trompeta, subhastar.
Pigliar la tromba. Divulgar, ó publicar una cosa.
Tromba. Trompa de caza.
Tromba. Trompa del elefante.
Tromba. Trompeta, concha univalva.
Tromba. Trompetilla para hablar á los sordos.
Tromba da tirar acqua. Bomba para desaguar, ó sacar agua.
Tromba marina. Trompa marina.
Tromba parlante. Trompa para hablar desde léjos.
Trombadore. Trompeta, trompetero.
Trombare. Tocar la trompa, ó trompeta.
Trombata. Ruido de trompetas.
Trombatore. Lo mismo que *Trombadore.*
Trombetta. Diminutivo de *Tromba.*
Trombettare. Tocar la trompeta.
Trombettare. Además del sentido recto, vale vender á son de trompeta; y absolutamente publicar, divulgar.
Trombettato. Participio pasivo del verbo *Trombettare.*
Trombettatore. El que toca la trompeta.
Trombettiére. Trompa, trompetero.
Trombettiéro. Trompetero, término de Anatomía, uno de los músculos de los labios.
Trombetto. Trompetero, trompeta.
Trombóne. Sacabuche, instrumento músico; y tambien el que lo toca.
Troncare. Troncar, mutilar, desmochar, tronchar.
Troncare. Truncar, cortar, hacer cesar.
Troncatamente. Truncada, interrumpidamente.
Troncato. Troncado, cortado, &c.
Troncato. Truncado, imperfecto, no acabado.
Troncato. Tronchado en el Blason, se dice del escudo dividido.
Tronco, subst. Tronco, pié, el cuerpo principal del árbol entre raices, y ramas.
Tronco. Tallo de una planta, troncho de cardo, lechuga, &c.
Tronco, adj. Lo mismo que *Troncato.*
Tronco. Tronco, en la Escultura, estatua sin cabeza, brazos, ni piernas.
Troncóne. Tronco.
Troncóne. Hastilla, trozo, pedazo de lanza, ó cosa semejante.
Tronda. Curalle, bolas de estopa, ó algodon que dan los Halconeros á sus pájaros para desecarles la flema.
Tronfio. Hinchado, altanero, soberbio.
Tronfio. Encolerizado.
Trono. Trono, solio.
Troni. Tronos, el séptimo coro de los espíritus celestes.
Trono. Véase *Tuono.*
Trópico. Trópico, voz de Astronomía: dícese de dos círculos menores de la esfera.
Tropológico. Tropológico, figurado: moral.
Troppo, subst. Nimiedad, demasía, exceso.
Troppo, adj. Nimio, demasiado, sobrado.
Troppo, adverb. Nimia, demasiada, sobradamente.
Troppo. Mui.
Troppo. A veces seguramente, sin duda.
Troscia. Reguero, arroyo que forma un líquido corriendo por cualquiera parte.
Trota. Trucha, pez.
Trotare. Guisar, ó aderezar un pez al modo que la trucha.
Trottare. Trotar, andar al trote, caminar con mas priesa de la que lleva de suyo el paso comun.
Trottatore. Troton, caballo que anda al trote.
Trottatore. Azota-calles.
Trotto. Trote, paso de un caballo mas lijero que el comun
Trotto. Caminata, viaje, paséo.
Di trotto, o di buon trotto. Al trote; y figuradamente con presteza, ó velocidad.
Tróttola. Peon, peonza, trompo.
Trottóne, adv. Al trote.
Trovábile. Capaz de ser hallado, ó fácil de hallar.
Trovamento. Hallazgo, invencion.
Trovare. Hallar lo que se buscaba.
Trovare. Hallar, cojer, sorprehender.
Trovare. Encontrar á alguno casualmente, encontrarse con él.

Digitized by Google

Trovare. Hallar, descubrir algo de nuevo, inventar.
Trovare. Hallar, juzgar, advertir, conocer.
Trovare, antic. Trovar, hacer versos.
Trovare. Hallar, obtener, conseguir.
Trovare. Preparar.
Trovare. Tener.
Trovarsi. Hallarse, haber.
Trovarsi. Hallarse, estar.
Trovato, subst. Invento, invencion, hallazgo.
Trovato, adj. Participio pasivo del verb. *Trovare.*
Tu sii il ben trovato. Seais, ó seas bien hallado: modo de saludar al que se encuentra, con quien se tiene familiaridad.
Venir trovato. Encontrarse.
Trovatore. Hallador, el que halla.
Trovatore. Inventor.
Trovatore. Trovador.
Trovatrice. Halladora, inventora.
Trucco. Juego, y mesa de trucos.
Trucidare. Matar cruelmente.
Trucidatore. Matador cruel.
Truciolare. Hacer hastillas, ó pequeños pedazos una cosa.
Trúciolo. Propiamente viruta que se saca al pulir la madera; y por semejanza partecilla, ó pedacito de cualquiera cosa.
Truculento. Atroz, cruel.
Truffa. Estafa, fullería, embuste, embeleco, maula, ratería.
Truffa. Burla, mofa: bagatela, friolera, cosa vana, ó de poca importancia.
Truffare. Estafar, gatear, hurtar.
Truffare. Burlarse, hacer mofa.
Truffatore. Estafador, fullero, engañador, impostor.
Truffería. Véase *Truffa.*
Truffiére, antic. Fullero, impostor, traidor.
Trugiolare. Lo mismo que *Truciolare.*
Trullare, antic. Peer, peerse.
Trullo, antic. Pedo.
Truogo. Véase *Truógolo.*
Truógolo. Pilon, pieza de piedra cóncav ..de se echa agua para diversos usos.
Truógolo. Dornajo, comedero de puercos, ó gallinas.
Truppa. Tropa, muchedumbre de hombres, ó animales.
Truppa di cavalli. Tropa de caballería.
Truppa di fanti. Tropa de á pié.
Truppa regolata. Tropa reglada, veterana.
Truppe. Tropas, fuerzas, ejército.
Trusta. Lo mismo que *Trota.*

TU

Tu. Tú, pronombre personal.
Dar del tu. Tutear, tratar de tú.
Star a tu per tu. Ponerse á tú por tú con uno: no cederle, ni dejar razon suya sin respuesta.
Tuba. Lo mismo que *Tromba.*
Túbera, y *túbero.* Acerólo, árbol.
Túbero. Criadilla de tierra.
Túbero. Se llama la raiz de algunas plantas gruesa, y relevada, pero sin cascos como la de la cebolla.
Tuberosità. Tuberosidad, tumor, bulto.
Tuberoso, subst. Jacinto oriental, planta.
Tuberoso, adj. Lleno de prominencias, ó bultos.
Tuello. Raiz de los dientes, y uñas.
Tuffare. Zabullir, sumerjir.
Tuffare. Mojar.
Tuffarsi. Engolfarse, aplicarse á una cosa con empeño.
Tuffarsi il sole. Ponerse el Sol.
Tuffo. Zabullida, sumersion.
Tuffo. Ruina, perdicion.
Dar l' ultimo tuffo. Estar perdido de remate, ó por entero.
Tufo. Toba, especie de tierra porosa, y blanquecina.
Tufo. Tufo, vapor, exhalacion caliente.
Tugurio. Casilla, choza, cabaña.
Tulipáno. Tulipan, planta, y flor.
Tumefatto. Entumecido, hinchado.
Túmido. Tumido, hinchado.
Tumore. Tumor, hinchazon, bulto.
Tumore. Hinchazon, altanería, soberbia.

Tumoroso. Lo que tiene tumores.
Tumulare. Enterrar, sepultar.
Túmulo. Sepulcro, sepultura, túmulo.
Tumulto. Alboroto, sedicion, tumulto, motin.
Tumultuare. Amotinarse.
Tumultuariamente. Tumultuariamente.
Tumultuario. Tumultuario, confuso, hecho sin órden.
Tumultuazione. Lo mismo que *Tumulto.*
Tumultuosamente. Tumultuosa, sediciosamente.
Tumultuoso. Tumultuoso, revoltoso, sedicioso, amotinado, rebelde.
Tumultuoso. Tumultuario, confuso, atropellado.
Túnica. Túnica, especie de vestido interior de los Antiguos.
Túnica. Túnica, membrana delgada que cubre algunas partes del cuerpo animal, ó vejetal.
Tuo, pronombr. posesiv. Tu, pronombre adjetivo: tuyo.
Il tuo. Lo tuyo, tu hacienda, tus haberes.
Tuono. Trueno, ruido de la artillería.
Tuono. Tono, inflexion de la voz: tono, en la Música.
Stare in tuono. Estar en tono: no salir de lo justo, y decente.
Uscir di tuono. Desentonarse.
Tuono. Trueno, ruido grande que causa una exhalacion inflamada rompiendo el aire.
Tuono. Rumor, fama.
Tuorlo. Hiema de huevo; y por semejanza centro, ó parte media de cualquiera cosa.
Tura. Véase *Turamento.*
Turaccio. Véase *Turácciolo.*
Turácciolo. Muñon en la pieza de artillería.
Turácciolo. Tapador, tapon, tarugo.
Turácciolo. Taco, la estopa, papel, &c. para cargar las armas de fuego.
Turamento. La accion de tapar, ó cerrar.
Turare. Tapar, cerrar.
Turare. Clavar la artillería, cerrar el fogon con un clavo.
Turarsi il viso. Arrebozarse.
Turba. Tropa, muchedumbre sin órden, tropél.
Turba. Populacho, vulgo, plebe.
Turbamento. Turbacion, inquietud de alma.
Turbamento. Turbacion, sublevacion.
Turbante. Turbante, adorno de la cabeza entre los Orientales.
Turbante. Especie de tela mui fina de que las mujeres hacen pañuelos para el cuello, delantales, &c.
Turbare. Turbar, alterar el ánimo de alguno, disgustarle.
Turbare. Turbar, perturbar, descomponer.
Turbare. Turbar, enturbiar.
Turbare il possesso. Turbar en la posesion.
Turbarsi. Turbarse, conturbarse, perturbarse.
Turbarsi. Turbarse, mudar de color.
Turbarsi. Enojarse.
Turbarsi il cielo. Anublarse, ú obscurecerse el cielo.
Turbatamente. Turbadamente.
Turbativa. Recurso que se hace al Juez contra el que turba en la posesion.
Turbazione. Turbacion.
Túrbine. Torbellino, tempestad de viento, remolino.
Túrbine. Torbellino, concha.
Túrbine. Turbillon, voz comun entre Físicos, y Astrónomos.
Turbo, subst. Turbulencia, alteracion que turba algun licor.
Turbo. Torbellino, tempestad de viento.
Turbo, adj. antic. Turbado, turbio.
Turbolento. Turbulento, alborotador, faccioso, sedicioso.
Turbolenza. Turbulencia, alteracion, conmocion, disturbio.
Turbolenza. Turbulencia, alteracion que turba algun licor.
Turbolenza. Turbacion, tribulacion.
Turbulento, Turbulenza. Véase *Turbolento, Turbolenza.*
Turcasso. Galdre, aljaba, ó carcax.
Turchína. Turquesa, piedra preciosa.
Turchiniccio. Azul turquí.
Turchíno. Azul.
Turcimanno. Trujaman, ó trujiman, intérprete.
Turco. Turco.
Túrgere. Estar hinchado.
Túrgido. Turjente, hinchado.
Turíbile, y *turíbolo.* Incensario.
Turma. Turma, entre los Romanos, escuadron de caballería de treinta hombres; y jeneralmente tropa de á caballo.
Turma. Muchedumbre de personas; y á veces rebaño de animales.

Digitized by Google

Turpe. Feo, sucio, deshonesto, torpe.
Turpezza. Torpeza, deshonestidad: fealdad.
Turpitúdine. Torpeza: fealdad.
Turtumaglio. Titimalo, planta.
Tutéla. Tutela, defensa, proteccion.
Tutelare. Tuitivo, voz forense, lo que defiende, ampara, ó proteje.
Tutelare. Tutelar, patron, custodio.
Tutore. Tutor, el que tiene alguna tutela.
Tutoría. Tutoría, cargo del tutor.
Tutrice. Tutora, la que tiene alguna tutela.
Tuttafiata. Continuamente, siempre, cada y cuando.
Tuttafiata. Con todo eso, no obstante, sin embargo.
Tuttavia. Lo mismo que *Tuttafiata.*
Tuttavolta. Véase *Tuttafiata.*
Tutto, nomb. adj. Todo, entero.
Tutto. Todo, cada uno, cualquiera.
Tutto, como subst. El todo.
Essere il tutto. Ser el todo, tener toda la autoridad, ó mando.
Esser tutto d' un pezzo. Estar como una estatua, sin dar muestra de sentido.
Tutto quanto. Todo entero.
Tutt' uomo. Todo hombre, cualquier hombre.
Tutto. A veces es partícula completiva; pero añade algo de enerjia.
Tutto. Con las voces que denotan número se usa poniendo en medio la partícula *e*, y á veces la partícula *a*: v. g. *tutti e due, tutti e tre, tutti a quatro.* Ambos á dos, todos tres, todos cuatro.
Con tutto. Con todo eso, no obstante, sin embargo.
Tutto dì, o tutto il dì: tutto giorno, o tutto il giorno. Continuamente, siempre: todo el dia.
Tutt' ora. Siempre, de continuo.
A tutt' ore, o a tutte l' ore. Lo mismo.
Tutto tempo, o tutto il tempo. En todo tiempo, siempre.
Tutto, adverb. Total, enteramente.
Tutto che. Aunque.
Tutto che. A veces casi.
Al tutto. De todos modos.
Del tutto. Enteramente, del todo.
Tutto sì. Tambien, asimismo, igualmente.
In tutto. En todo, totalmente.
In tutto. En conclusion, en suma, finalmente.
In tutto in tutto. Lo mismo; pero así duplicado tiene mas fuerza.
In tutto, e per tutto. En todo, y por todo: sin excepcion, ó limitacion alguna.
Per tutto. En todas partes, por todas partes, donde quiera.
Tutto a un tempo. De golpe, de repente.
Tutumaglio. Lo mismo que *Turtumaglio*
Tutútto. Síncope de *Tutto tutto*, tiene fuerza de superlativo.
Tízia. Tucia, especie de cardenillo blanco, que se usa cuando se funde cobre con la calamina.

VA

Va. Segunda persona del imperativo del verbo *Andare*, ve.
Va via. A un lado, apártate, quita, quítate de ahí: marcha.
Vacante. Vacante, vacío, desocupado.
Vacanza. Vacancia, vacante, defecto de poseedor, ó titular lejitimo de un empléo, ó beneficio eclesiástico.
Vacanza. Vacacion, ocio, descanso, reposo, intermision del trabajo.
Vacare. Vacar, quedar, ó estar sin poseedor algun empléo, ó dignidad.
Vacare. Faltar, consumirse, acabarse.
Vacare. Carecer, estar privado.
Vacare. Vacar, ú ocuparse en algo.
Vacare. Vacar, descansar, suspender el trabajo: tener vacaciones, ó estar en ellas.
Vacazione. Vacante de un empléo, beneficio, ó dignidad.
Vacazione. Falta, defecto, extincion.
Vacazione. Vacacion, ocio, descanso, reposo, intermision del trabajo.
Vacca. Vaca, hembra del toro.
Vacche. Los gusanos de seda, cuando por alguna enfermedad no trabajan.
Vacche. Cabras, ó cabrillas, pintas coloradas que se hacen en las piernas, cuando se calientan demasiado.
Vacca. Se dice por desprecio á una mujer deshonesta.
Vaccájo, y *vaccáro.* Vaquero, pastor de vacas.
Vaccarella. Vaquilla, vaquita, ternera, becerra.
Vaccherella. Véase *Vaccarella.*
Vacchetta. Vaquilla, vaca pequeña.
Vacchetta. Vaqueta, la piel, ó cuero de la vaca.
Vacchetta. Cuaderno en que se escriben diariamente lós gastos menudos.
Vaccína. Carne de vaca, ó buei.
Vacillamento. Vacilacion, movimiento irregular ya á un lado, y ya á otro.
Vacillamento. Vacilacion, variacion, ó irresolucion en palabras, y pensamientos, ó respuestas.
Vacillamento. Desatino, desvarío.
Vacillante. Bambaleante, vacilante.
Vacillare. Vacilar, bambalear, titubear, moverse ya á un lado, ya á otro.
Vacillare. Vacilar, estar dudoso, irresoluto, ó incierto.
Vacillare. Distraherse, no atender.
Vacillare. Delirar, desatinar, desvariar.
Vacillazione. Véase *Vacillamento.*
Vacillità. Ambiguedad, irresolucion, incertidumbre.
Vacuare. Vaciar, desocupar una vasija, ú otra cosa sacando lo que tenia dentro.
Vacuazione. Vaciadura, y principalmente la de los excrementos del vientre: evacuacion.
Vacuità. Vacío, vacuidad, estado de lo que está vacío.
Vacuità. Vacuidad, inanicion, voz médica.
Vacuo, subst. Véase *Vacuità.*
Vacuo Sobrancero.
Il vacuo. Vacuo, el vacío, lugar libre de otro cuerpo.
Vacuo, adj. Vacío, desembarazado de otro cuerpo.
Vacuo. Vacante, desocupado, sobrancero, ocioso.
Vada. Topo: dícese cuando se admite una oferta, convite, &c.
Vademecum. Vade-mecum, libro, alhaja, ó cosa que comunmente se lleva consigo.
Vado. Vado, paraje por donde se puede pasar, esguazar, ó vadear un rio.
Vagabondare. Vagamundear, vaguear, andar de aquí para allí sin destino.
Vagabondo, y *vagabundo.* Andariego, vagamundo, tunante.
Vagamente. Vagamente, de un modo vago.
Vagamento. La accion de vagar.
Vagare. Vagar, discurrir de aquí para allí, mangonear.
Vagare. Distraherse, ó apartarse del tema propuesto.
Vagazione. La accion de vagar: vagueacion, distraccion.
Vagellájo. Tintorero.
Vagellájo. Véase *Vasellájo.*
Vagelláme. Véase *Vaselláme.*
Vagellare. Vacilar, estar ambiguo, dudoso, irresoluto.
Vagellare. Vagar, ó vaguear.
Vagellare. Distraherse.
Vagellare. Desatinar, desvariar.
Vagello. Tina, caldera grande de tintorero: y tambien absolutamente caldera.
Vagello. Véase *Vasello.*
Vagello. Metafóricamente vaso, receptáculo: v. g. *vagello d' elezione.*
Vagheggiamento. La accion de mirar amorosamente.
Vagheggiare. Mirar con atencion, y deleite lo que se ama.
Vagheggiare. Mirar con gusto cualquiera cosa.
Vagheggiare. Requerir de amores, pretender á una mujer: cortejarla, galantearla.
Vagheggiatore. El que mira con deleite lo que ama, ú otra cualquiera cosa.
Vagheggiatrice. La que mira con gusto cualquiera cosa.
Vagheggino. Galan, cortejante.
Vaghetto. Bonito, donosito.
Vaghezza. Deséo, apetito, gana.
Vaghezza. Gusto, placer, deleite.
Vaghezza. Gracia, donaire, belleza.
Vagillare, Vagillazione. Véase *Vacillare, Vacillazione.*
Vagimento. Llanto de niño.
Vagina. Vaina, forro de espada, cuchillo, &c.
Vagito. Vajido, llanto de un niño.
Váglia. Valor, mérito, prendas.
Váglia. Valor, precio, coste.
Vagliare. Acribar, aechar, zarandear.

Va-

Digitized by Google

Vagliare. Desechar, despreciar, vilipendiar.
Vagliare. Escojer.
Vagliatore. Acribador, aechador, zarandador, ó zarandero.
Vagliatura. Acribadura, aechadura.
Vaglio. Criba, cribo, zaranda.
Vaglio. Garbillo, especie de harnero, ó zaranda de esparto.
Vago, subst. Amante, galan, enamorado, cortejo.
Vago, adj. Vago, errante, vagabundo.
Vago. Ansioso, deseoso.
Vago. Agraciado, lindo, galano, donoso, jentil.
Vago, adverb. Linda, donosa, agraciadamente.
Vaguccio. Galancete, donosito, bonito.
Vajájo. El que adoba, y vende pieles de marta-parda, ó gris pequeño.
Vajato. Variado, ó variegado, manchado.
Vajezza. Variedad en el color.
Vainiglia. Vainica, ó vainilla, fruto de Indias.
Vajo, subst. Gris pequeño, marta-parda, ó marta de Holanda, especie de hardilla.
Vajo, adj. Lo que negréa; y es propio de las aceitunas, ubas, y otras frutas, cuando empiezan á madurar.
Vajo. Variado, variegado, manchado, salpicado de manchas negras, ú obscuras.
Ropa vaja. Ropa, ó vestido hecho de piel de marta-parda.
Vajolato. Lo que tomó el color nigricante; como *ulive vajolate.*
Vajuóle, y *vajuólo.* Viruelas.
Vajuólo. Cierta enfermedad que sobreviene á los pichones en los ojos.
Valanga. Pedazo, ó globo de nieve que se desprende de un monte.
Valeggio. Fuerza, poder.
Valente. Aventajado, eximio, excelente.
Valente. Valiente, gallardo, fuerte.
Valente. Poderoso, sabio, prudente.
Valentemente. Poderosa, gallardamente.
Valentería. Valor, esfuerzo, bravura.
Valentía. Valentía, proeza, hazaña.
Valenza. Valor, excelencia.
Valére, nombr. Valor, precio.
Valére, verb. Valer, costar.
Valére. Tener valor, ó fuerza: ser excelente.
Valére. Valer, merecer.
Valére. Poder, ser bastante para hacer una cosa.
Valére. Valer, aprovechar.
Farsi valére. No dejarse echar el pié delante, dar á conocer su valor.
Farsi valére. Sacar provecho.
Valére. Valer, significar.
Valére un mondo. Ser una cosa de grandísimo precio, ó coste.
Non valére un lupino. No valer un ardite, ó un bledo: valer poquísimo.
Valersi d' alcuna cosa. Valerse, ó servirse de alguna cosa, usar de ella.
Valersene. Quejarse, acudir á la justicia.
Valeriana. Valeriana, planta.
Valetúdine. Sanidad, salud.
Valévole. Util, provechoso.
Valicábile. Que se puede pasar.
Valicare. Pasar, atravesar.
Valicato. Pasado.
Valicatore. El que pasa.
Valicatore. Transgresor.
Válico. Postigo, portillo: pasadizo.
Válico, subst. Torno para torcer, ó hilar la seda.
Válico, adj. Lo mismo que *Valicato.*
Validare. Validar, hacer válido algun instrumento, cuenta, ó contrato.
Validamente. Validamente.
Validità. Validacion, lejitimidad.
Válido. Válido, robusto, fuerte.
Válido. Aplicado á *argomento*, *o ragione*, vale eficaz, concluyente.
Válido. Válido, lejítimo, justo: valedero.
Valigetta. Barjuleta, bolsa de cuero, ó lienzo que suelen llevar los caminantes á la cintura.
Valigia. Balija, maleta; y por semejanza panza, ó vientre.
Valigiájo. Maletero, el que hace maletas.
Valitúdine Vease *Valetúdine.*
Vallare. Vallar, circundar, cercar, rodear.
Vallata. Reparo, ó defensa de foso, terraplen, ó vallado.
Vallata. Todo el espacio que hai de un cabo, ó extremo del valle á otro.
Valle. Valle, espacio llano entre dos montes.
Valléa. Lo mismo que *Vallata.*
Valletta. Vallecillo, vallejo.
Vallettína. Diminutivo de *Valletta.*
Vallettíno. Diminutivo de *Valletto.*
Valletto. Muchacho, pajecillo.
Vallicella. Vallecillo, vallejo.
Valligiano. Habitador de valle.
Vallo. Vallado, cercado, ó defensa hecha de estacas.
Vallonata. Espacio, ó extension de un valle grande.
Vallóne. Valle grande.
Valore. Valor, precio.
Valore. Valor, fortaleza, valentía, bravura, corazon, aliento.
Valore. Valor, mérito, excelencia.
Valore. Eficacia, actividad.
Valoroso. Valeroso, fuerte, animoso, bravo, brioso, esforzado.
Valoroso. Vigoroso, eficaz, activo.
Valsente. Valor, precio.
Valsente. Haberes, ó hacienda.
Valuta. Valor, precio, valuacion.
Valúta. Fuerza, poder, conato.
Valutare. Valuar, apreciar.
Valutazione. Valuacion, el acto de valuar.
Valvula. Válvula, especie de membrana.
Vampa. Llamarada; y metafóricamente ardor, fogosidad, fervor.
Vampeggiare. Echar llamaradas.
Vampo. Llamarada, ardor.
Vampo. Relámpago.
Menar vampo. Enfurecerse; y figuradamente ensoberbecerse, engreirse.
Vanagloria. Vanagloria, soberbia.
Vanagloriarsi. Ensoberbecerse, vanagloriarse, jactarse.
Vanaglorioramente. Vanagloriosamente.
Vanaglorioso. Vanaglorioso, jactancioso.
Vanamente. Frivolamente, vanamente.
Vaneggiante. Delirante, visionario.
Vaneggiare. Devanear, tontear, disparatar, hacer, ó decir cosas vanas, ó de niños.
Vaneggiare. Estar vano, hueco, ó vacío.
Vaneggiatore. El que devanéa, ó tontea.
Vanga. Azada.
Andare a vanga. Hallar el terreno fácil de trabajar con la azada.
Andare a vanga. Hallar facilidad en cualquiera negocio, suceder las cosas prósperamente.
Vangata. Terreno trabajado con azada.
Vangata. Azadonada.
Vangatore. Azadonero, cavador.
Vangatura. Cava, la accion de cavar, y el tiempo de hacerla.
Vangelio. Véase *Vangélo.*
Vangelista. Evanjelista.
Vangelizzare. Evanjelizar, anunciar, predicar el Evanjelio; y absolutamente predicar.
Vangélo. Evanjelio.
Vanguardia. Vanguardia.
Vaniglia. Véase *Vainiglia.*
Vanità. Vanidad, cualidad de lo que es vano, frívolo, ó de poca substancia.
Vanità. Vanidad, liviandad, orgullo, presuncion.
Vano, subst. Vacío, hueco.
Vano, adj. Vano, vacío, hueco.
Vano. Vano, liviano, vanaglorioso, soberbio, orgulloso.
Vano. Vano, frívolo, lo que no tiene solidéz, ni substancia.
Vantaggiare, verb. act. Vencer, exceder, superar, llevar ventajas.
Vantaggiare, verb. neutr. y *vantaggiarsi.* Mejorar, aprovechar, hacer progreso.
Vantaggiato. Aventajado, excelente.
Vantaggiato. Hablándose de vestido, vale holgado.
Vantaggio. Ventaja, exceso, mejoría, superioridad.
Vantaggio. Ventaja, provecho, utilidad.
Vantaggio. Ventaja, en la guerra, especie de victoria.
Vantaggio. Añadidura.
Vantaggio. Colorario, explicacion, ó comento abreviado de una

Digitized by Google

una proposicion que se ha demonstrado.
Vantaggio. Ventaja, fortuna, dicha.
Essere a vantaggio. Estar á caballero, estar mas alto.
Da vantaggio. De mas, de exceso, mas de lo que habia.
Vantaggioso. Interesado, codicioso.
Vantaggioso. Ventajoso, útil, provechoso.
Vantagione. Véase *Vantamento.*
Vantamento. Vanidad, jactancia.
Vantare. Aplaudir, ponderar, ensalzar, engrandecer.
Vantare. Hacer sonar alguna cosa, publicarla.
Vantarsi. Jactarse, vanagloriarse, ponderar, ó engrandecer excesivamente sus cosas.
Vantarsi. Baladronear, fanfarronear, bravear.
Vantato. Celebrado, célebre, famoso.
Vantatore. Vano, vanaglorioso, jactancioso.
Vantatore. Baladron, fanfarron.
Vantatrice. Jactanciosa, vanagloriosa.
Vantazione. Véase *Vantamento.*
Vanto. Vanidad, jactancia, vanagloria.
Vanto. Baladronada, fanfarronada, bravata.
Vanto. Alabanza, aplauso, honor, palma, lauro, gloria, primacía.
Vanto. Ventaja, superioridad.
Vaporare. Rociar, ó llenar de vapores.
Vaporare. Evaporar, ó despedir vapores.
Vaporazione. Vaporacion, la accion del vapor.
Vapore. Vapor, vaho.
Vaporoso. Vaporoso, que abunda de vapores.
Vapulazione. Vapulacion, el acto de azotar; y jeneralmente castigo.
Varare. Varar, botar al agua un navío.
Varare. Arrimar un navío á la tierra.
Varcare, Varco. Véase *Valicare, Válico.*
Variábile. Variable, mudable.
Variamente. Varia, diversa, ó diferentemente: con variedad, de diversas maneras.
Variamento. Variacion, mutacion, variedad.
Variante. Variante.
Varianza. Véase *Variamento.*
Variare. Variar, mudar, diversificar, diferenciar.
Variare. Gayar, variar, pintarrajar.
Variare. Variar, mudar de parecer, de discurso, de sentimiento.
Variatamente. Con variedad, de un modo diferente.
Variato. Vario, diverso.
Variato. Gayado, variegado, vario de colores, matizado.
Variato. Vario, inconstante.
Variazione. Variedad, diversidad, diferencia.
Variazioni. Variantes; se dice en plural de las diversas lecciones de un mismo texto.
Varice. Varice, dilatacion de las venas.
Varicoso. Varicoso, quien padece varice.
Varieggiare. Lo mismo que *Variare.*
Varietà. Variedad, diversidad, diferencia.
Varietà. Variedad, en la Pintura, y Arquitectura.
Varietà. Mutacion, mudanza.
Vario. Vario, diverso, diferente.
Vario. Vario, mudable, inconstante.
Vario. Vario, variegado, multiforme.
Varo, antic. Zanquituerto; y absolutamente torcido.
Vasájo. Ollero, alfaharero.
Vascello. Vajél, nave, navío.
Vase. Lo mismo que *Vaso.*
Vasellaggio. Véase *Vasellame.*
Vasellájo. Ollero, alfaharero.
Vasellame. Muchedumbre de vasijas, principalmente de barro: vidriado.
Vasellamento. Lo mismo.
Vaselletiéra. Vasar.
Vasellière. Lo mismo que *Vasellájo.*
Vasello. Diminutivo de *Vaso*; y tambien se toma en la misma amplitud que *Vaso.*
Vasetto. Vasito, vaso pequeño: bebedero.
Vaso. Vaso, lo que puede contener algun líquido.
Vaso. Vaso, lo que puede contener cualquiera cosa.
Vaso. Vaso, se dice en la Anatomía de toda vena, y arteria.
Vasi da távola. Vajilla.
Vaso da aceto. Vinagrera.
Vaso da olio. Aceitera, alcuza.
Vaso di legno ad uso dei vendemmiatori. Trompa, vaso de madera para sacar el vino de las cubas, y echarlo en los toneles.
Vaso di terra. Tiesto, vaso grande para flores.
Vaso propio. Vaso propio, término de Botánica: es una canal que se halla en las plantas.
Vaso pe 'l tè. Tetera, vaso para cocer el té.
Vassallaggio. Vasallaje, la fé, y servicio que un vasallo debe á su Señor.
Vassallaggio. Multitud de vasallos.
Vassallo. Vasallo, súbdito de algun Príncipe, República, ó Señor.
Vassójo. Barreño.
Vastità. Vastedad, anchura, espaciosidad.
. Vasto, espacioso.
. Poeta.
icinare. Adivinar, vaticinar, profetizar.

UB

Ubbía. Opinion, ó creencia supersticiosa, y de mal aguero.
Ubbidente. Obediente, sumiso, sujeto.
Ubbidenza. Obediencia, sumision, sujecion.
Ubbidiente, Ubbidienza. Véase *Ubbidente, Ubbidenza.*
Ubbidienziére. Substituto para servir un beneficio.
Ubbidíre. Obedecer, someterse á la voluntad, y mandato de otro.
Ubbidíto. Obedecido.
Ubbiditore. Obediente.
Ubbioso. Supersticioso.
Ubbriacare. Hartar de vino, emborrachar.
Ubbriacarsi spesso. Borrachear.
Ubbriachézza. Vinolencia, exceso en el vino, embriaguéz, borrachera.
Ubbriáco. Ebrio, borracho.
Ubbriáco. Temulento, titubante: dícese del que está algo ebrio, ó como se dice vulgarmente, entre si son, ó no son flores.
Ubbriacóne. Borrachon, borrachonazo.
Uberífero. Lo que tiene tetas.
Uberífero. Abundante, copioso.
Ubero. Teta, ubre.
Uberta. Abundancia.
Ubertoso. Abundante, copioso.
Ubriachezza, Ubriáco. Véase *Ubbriachezza, Ubbriáco.*

UC

Uccellábile. Fácil de cazar.
Uccellábile. Digno de ser burlado, ó escarnecido.
Uccellaccio. Ave que se mantiene de carne muerta.
Uccellaccio. Mentecato, simplon, majadero.
Uccellagióne. Cetrería, instruccion de aves para la altanería.
Uccellagióne. Volatería, caza de aves.
Uccellagióne. El tiempo de la caza de aves.
Uccellagióne. Caza, las aves que se cazan.
Uccellája. Vivar, pajarera.
Uccelláme. Muchedumbre de aves, principalmente muertas.
Uccellamento. Burla, mofa, escarnio.
Uccellare, verb. Cazar de volatería.
Uccellare. Befar, mofar, escarnecer.
Uccellare ad alcuna cosa. Desear alguna cosa con ansia, solicitarla con toda industria.
Uccellare, nombr. Paraje á propósito para cazar aves con liga: soto, sotillo.
Uccellatore. Pajarero, cazador de aves.
Uccellatore. El que deséa con ansia, y solicita con industria, y sagacidad alguna cosa.
Uccellatrice. La mujer del pajarero.
Uccellatura. Caza de aves, la accion, y el tiempo de cazarlas.
Uccelletto. Pajarillo, avecilla.
Uccelliéra. Pajarera, especie de jaula.
Uccellíno. Pajarillo, avecilla.
Uccello. Pájaro, ave.
Uccello. Figuradamente bobo, tonto, simple.
Uccellóne. Bobalicon, bobazo, simplon.
Ucchiello. Ojal, ojete.
Uccídere. Matar; y por semejanza cortar.

Digitized by Google

U C

Ucciditore. Matador, homicida.
Uccidítrice. Matadora.
Uccisione. Mortandad, destrozo, matanza.
Ucciso. Muerto violentamente.
Uccisore. Matador, homicida.

U D

Udente. Oyente.
Udíbile. Capaz de oirse, audible.
Udienza. Audiencia, atencion que se presta, ó da al que habla.
Dare udienza. Escuchar, dar oidos.
Dare udienza. Dar audiencia: dícese propiamente de los Príncipes, y otras personas de distincion, cuando escuchan á los que van á hablarles.
Udienza. Audiencia, lugar donde se da audiencia.
Udienza. Auditorio, junta, ó concurso de personas para oir algun sermon, ó cosa semejante.
Udíre. Oir.
Udíta. La accion de oir.
Uditívo. Auditivo.
Udíto, subst. Oido, uno de los cinco sentidos.
Udíto, adj. Participio pasivo del verb. *Udíre*, oido.
Uditore. Oidor, oyente.
Uditrice. La que oye.

V E

Vecchiája. Senectud, vejéz.
Vecchiardo. Viejo marrullero, astuto.
Vecchiccio. Algo viejo, medio viejo.
Vecchicciuólo. Vejete, viejo ridículo.
Vecchierello. Viejecillo, to, que raya en la decrepitud.
Vecchietto. Medio viejo, que declina á la vejéz.
Vecchietto. Viejo vivaracho, y de pequeña estatura.
Vecchiezza. Vejéz.
Vecchiezza. Lonjitud de tiempo.
Vecchíno. Lo mismo que *Vecchietto.*
Vecchio, subst. Viejo, anciano.
Vecchio marino. Becerro-marino, pez.
Vecchio, adj. Viejo, antiguo, anciano.
Vecchio. Hablándose de vino, vale añejo.
Vecchióne. Vejancon, decrépito; y tambien viejo de venerable aspecto.
Vecchioni. Castañas cocidas en vino con la cáscara.
Vecchiotto. Viejo sano, y tieso.
Vecchiuccio. Vejete, viejo ridículo.
Vecchiúme. Muchedumbre de cosas viejas.
Veccia. Algarroba, especie de semilla.
Vecciato. Grano mezclado con algarroba.
Veccioso. Lo que tiene algarroba.
Vece. Se dice de la persona, ó cosa que está en lugar de otra.
In vece. En vez, en nombre, en lugar.
Prendere, o tener la vece, o le vece altrui. Hacer las veces de otro.
Vececancelliére. Vice-Canciller.
Vececonte. Vizconde.
Vedére, nombr. Ver, vista.
Vedére, verb. Ver, percibir con los ojos algun objeto.
Vedére. Ver, conocer, discernir, penetrar, comprehender.
Vedére. Ver, considerar, advertir.
Vedetta. Atalaya, garita.
Veditore. Veedor, el que ve, mira, ó rejistra con curiosidad las acciones ajenas.
Veditore. Rejistrador, vista en la aduana.
Védova. Viuda, mujer que perdió el marido.
Védova. Viuda, privada de cualquier auxilio.
Vedovanza. Viudéz.
Vedovare. Privar.
Vedovella. Pobre viuda.
Vedovetta. Viudita.
Vedovezza. Viudéz.
Vedovile. Vidual, ó viudal, lo que pertenece á viudéz.
Vedovile. Todo lo que se da á la viuda para su manutencion de la herencia del marido difunto.
Vedovitá. Viudéz.

V E

Védovo, adj. Solo, sin compañía.
Védovo. Privado de cualquiera cosa.
Vedovo. Vidual, ó viudal.
Védovo, subst. Viudo, el que perdió á su mujer.
Vedúta. Vista, la accion de ver.
Vedúta. El objeto que se ve.
Vedúta. Vistillas, lugar alto desde donde se descubre mucho terreno.
Vedúta. Visera donde se acecha la caza de palomas.
Vedúta. Vista, ventana por donde se ve.
Vedúte. Puntos de vista, diversas posituras de los cuerpos, que presentan á los ojos diversas partes de su superficie.
Far vedúta. Aparentar, simular, finjir.
Far la vedúta. Rejistrar, ó reconocer las mercaderías en la aduana.
Conoscer di vedúta. Conocer de vista.
Vedutamente. Visiblemente.
Vedúto. Participio pasivo del verbo *Vedére*, visto.
Far vedúto. Lo mismo que *Far vedúta.*
Veemente. Vehemente, impetuoso, violento, rápido: fogoso, colérico.
Veemente. Vehemente, en la Moral, eficáz, ardiente, fuerte.
Veementemente. Vehementemente, con vehemencia.
Veemenza. Vehemencia, ímpetu, violencia, eficacia, ardor, fuerza.
Vegetábile. Vejetable, lo que puede crecer, y vejetar.
Vegetále. Vejetal, lo que crece, y vejeta.
Vegetante. Vejetante, lo que vejeta, y crece.
Vegetare. Vejetar, nutrirse las plantas.
Vegetativo. Vejetante, vejetativo, lo que tiene virtud de vejetar, y crecer.
Vegetazione. Vejetacion, accion nutritiva de las plantas.
Vegetévole. Lo mismo que *Vegetábile.*
Végeto. Vejeto, robusto, fuerte, lozano.
Veggente. El que ve.
A occhi veggenti. A ojos vistas, á la vista de uno, en presencia, delante, claramente.
Vegghia. Vijilia, vela, la accion de velar.
Vegghia. Vela, el tiempo de estar en vela, ó despierto en algun trabajo, ó en conversacion.
Cosa da dire a vegghia. Cosa vana, y sin substancia.
Vegghia. Centinela, guardia.
Vegghiamento. Vijilia, vela.
Vegghiare. Velar, estar despierto por la noche.
Vegghiare. Velar, pasar la primera parte de la noche en divertirse, ó trabajar.
Vegghiare. Velar haciendo centinela, hacer guardia.
Vegghiare, en signif. act. Véase *Vegliare.*
Vegghiatore. Véase *Vegliatore.*
Vegghiévole. Vijilante, que vela, que está despierto.
Vegghiévole. Vijilante, dilijente, cuidadoso.
Véggia. Pipa, tonel.
Véggia. Cabida de una pipa, ó tonel.
Véggia. Carretada, lo que cabe en una carreta, ó carro.
Véggiolo. Yervo, planta.
Véglia. Vijilia, vela, la accion de velar.
Véglia. Vela, el tiempo de estar en vela, ó despierto.
Véglia. Compañía de jente que pasa parte de la noche bailando, ó divirtiéndose.
Véglia. Vijilia, segun el uso de los Antiguos era una parte de la noche.
Véglia. Vijilancia, cuidado.
Vegliardo. Viejo, anciano.
Vegliare. Velar, estar despierto.
Vegliare. Estar bien recibido, gozar crédito, ó estimacion.
Vegliare, en signif. activ. Velar, guardar, hacer guardia á alguna cosa.
Vegliatore. El que vela, velador.
Vegliatrice. La que vela.
Vegliévole. Vijilante, que vela, que está despierto.
Veglio, voz poet. Lo mismo que *Vecchio.*
Veglio. Véase *Vello.*
Vegnente. Viniente, el que viene.
Vegnente. Viniente, futuro, próximo.
Vegnente. Vigoroso, lozano.
Veícolo, y *veículo.* Carro: vehículo, lo que sirve para conducir, ó llevar otra cosa.
Vela. Vela, término de Marina, pieza de lienzo unida á las vergas del navío, que le hace vogar por medio del viento.

Da-

Digitized by Google

Dare, o commèttere le vele al vento, ò a' venti. Darse á la vela, hacerse á la vela, empezar á navegar.
Far vela. Velejar, usar de las velas.
Andare a vela. Navegar á la vela sin ayuda de los remos.
A vela, e remo. A vela, y remo.
A vele gonfie, a vele piene. A velas llenas, con próspero viento.
Calar le vele. Calar las velas, bajarlas, voz de Marina.
Corde da attacare le vele. Aferravelas, ó acerravelas.
Veláme. Velo, cubierta, cortina, o tela que sirve de ocultar, ó cubrir alguna cosa.
Veláme. Metafóricamente velo, pretexto, color, capa, achaque.
Veláme. Por semejanza membrana mui delgada.
Velamento. La accion de cubrir, ó encubrir.
Velamento. La accion de tomar el velo una Relijiosa.
Velare. Cubrir con un velo, cubierta, ó cortina.
Velare. Encubrir, ocultar, esconder.
Velare. Dar el velo á una Relijiosa.
Velar l' occhio. Quedarse lijeramente dormido.
Velarsi gli occhi. Turbarse, ó faltar la vista por desmayo, ó por muerte próxima.
Velare. Comenzar á helarse la superficie de algun líquido.
Velato. Participio pasivo del verbo *Velare*, cubierto: encubierto.
Velato. Guarnecido de velas.
Velata. Monja que tomó el velo.
Velazione. Véase *Velamento.*
Veleggiare. Velejar, usar, ó servirse de las velas, navegar á la vela.
Velenato. Participio pasivo del verbo *Velenare*, envenenado, atosigado.
Velenífero. Venenoso, ponzoñoso.
Veleno. Veneno, tósigo, ponzoña.
Veleno. Metafóricamente rencor, odio rabioso.
Veleno. Amor, pasion amorosa.
Veleno. Veneno, hedor, hediondéz.
Veleno. Veneno, en la Moral, todo lo que corrompe el corazon.
Velenosità. Venenosidad, cualidad de lo que es venenoso.
Velenosità. Malignidad, ira, rabia.
Velenoso. Venenoso, ponzoñoso.
Veletta. Atalaya.
Veletta. Centinela, atalayador, vijía.
Stare alla veletta. Atalayar: hacer centinela.
Veletájo. Artífice que hace, ó vende velos, ú otras manufacturas semejantes.
Velettare. Atalayar: hacer centinela.
Veletto. Velillo, velito, velo pequeño.
Veletto. Velete, velo delgado.
Velleità. Veleidad.
Vello. Propiamente la lana de las ovejas; y se extiende á significar el pelo de cualquier bruto.
Vello. Pelo absolutamente, vello.
Vello. Vellon, vedija.
Velloso. Velloso, velludo, peloso.
Vellutato. Velludo, afelpado, terciopelado, tejido á modo de terciopelo.
Vellutato. Velludo: dícese en la Botánica de las frutas, hojas, y flores que tienen vello, ó pelillo.
Vellutato. Sombrío, en las piedras preciosas.
Velluto, subst. Terciopelo, tela de seda.
Velluto, adj. Velloso, velludo.
Velo. Velo, cortina, tela que cubre, ú oculta otra cosa.
Velo. Colgadura de altar.
Velo. Antifaz: embozo, rebozo.
Velo. Gasa, especie de tela de seda.
Velo. Toca, lienzo rizado, ó ensortijado que se ponen en la cabeza las mujeres en algunas partes de España, y Francia.
Velo. Velo de Monja.
Velo. Estado de Monja.
Velo. La conjelacion de la superficie del agua, y otros líquidos.
Velo. Velo, en la Moral, color, pretexto, achaque.
Veloce. Veloz, lijero, presuroso.
Velocità. Velocidad, lijereza, presteza.
Velone. Vela grande.
Veltro. Galgo, perro mui veloz.

Vena. Vena, vaso que recibe la sangre de las arterias; y la conduce al corazon.
Vena cava. Vena cava, la mas gruesa de todas.
Vena. Algunas veces arteria.
Vena. Copia, fecundidad, abundancia.
Vena. Veta, ó vena, onda, ó raya de diverso color, que se ve en las piedras, y maderas.
Vena d' acqua. Venaje, vena de agua.
Vena di metalli, o di pietre. Mina, cantera.
Vena. Vena, disposicion, talento.
Vena poetica. Vena, númen poético.
Avere una vena di pazzo. Tener vena de loco.
Fare una cosa di vena. Hacer una cosa de gana, ó de buena gana.
Vena. Avena, especie de grano.
Venagione. Caza.
Venále. Venal, vendible, lo que está de venta.
Venále. Mercenario, oficial que trabaja por su salario.
Venále. Venál, en la Moral, lo que se entrega, ó dobla por interés. Véase Mercenario en Castellano.
Venalità. Venalidad, cualidad de lo que es venál.
Venalmente. Venalmente, de un modo interesado.
Venardi. Véase *Venerdi.*
Vendemmia. Vendimia, cosecha de la uba; y por semejanza cualquiera cosecha.
Vendemmia. Vendimia, tiempo de vendimiar.
Vendemmiare. Vendimiar.
Vendemmiatore. Vendimiador.
Véndere. Vender, enajenar, deshacerse de los bienes.
Véndere a minuto. Vender por menor, ó por menudo.
Véndere a ritaglio. Vender el paño, ó tela á varas, no la pieza entera.
Véndere indigrosso. Vender por junto.
Véndere pe' contanti. Vender á dinero contante.
Véndere pe' tempi. Vender con la condicion de cobrar á cierto tiempo, plazo, ó plazos.
Véndere a buon mercato. Vender mui barato.
Véndere caro. Vender caro.
Véndere sotto l' asta. Subhastar, vender en pública subhastacion.
Véndere all' incanto. Vender á voz de pregonero.
Aver da véndere di checchessia. Tener de una cosa para dar, y dejar: tener abundancia.
Aver ragion da véndere. Tener razon de sobra.
Vender parole, o parolette. Vender palabras, engañar.
Vender gatta in sacco. Vender gato por liebre.
Vendereccio. Véase *Venále.*
Vendetta. Desquite, despique, satisfaccion, venganza.
Vendévole. Lo mismo que *Vendibile.*
Vendibile. Venál, lo que está de venta; vendible.
Vendicare. Vengar un agravio, ó injuria.
Vendicarsi. Vengarse, tomar venganza, despicarse, desquitarse.
Vendicativo. Vengativo.
Vendicatore. Vengador.
Vendicatrice. Vengadora.
Vendita. Venta, enajenacion por precio.
Vendita reiterata. Revendicion.
Venditore. Vendedor.
Venditrice. Vendedera, la que vende alguna cosa públicamente.
Vendizione. Vendeja, venta pública.
Veneficio. Veneficio, sortilejio.
Venéfico. Venéfico, hechicero.
Venéfico. El que hace venenos.
Venenare. Envenenar, atosigar.
Venènifero. Venenoso, ponzoñoso.
Veneno. Veneno, ponzoña.
Venenoso. Venenoso, ponzoñoso.
Venente. Viniente, el que viene.
Venerábile. Venerable, respetable.
Venerando. Venerando, venerable.
Venerare. Venerar, reverenciar, acatar.
Veneratore. Venerador, reverenciador.
Veneratrice. Veneradora, reverenciadora.
Venerazione. Veneracion, reverencia, respeto, estimacion.
Venerazione. Veneracion, culto.
Venerdi. Viérnes, quinto dia de la semana.
Vénere. Venus, Diosa falsa de los Jentiles.
Venereamente. Lascivamente.

Digitized by Google

Venereo. Venereo, lo que pertenece á la venus, ó al deleite sensual.
Mal venereo. Mal venereo, gálico, bubas.
Venerévole. Venerable.
Venerevolmente. Venerablemente, con veneracion.
Venia. Venia, perdon.
Veniále. Venial, leve, perdonable.
Venialmente. Venialmente, de un modo lijero.
Venimento. Venida.
Venire. Venir, pasar de un lugar lejano á otro que esté mas cerca.
Venire. Convenir, ser debido.
Venire. Suceder, acaecer, acontecer, sobrevenir.
Venire. Comenzar, emprender.
Venire. Salir, hacerse uno diferente de lo que era ántes.
Venire. Venir, llegar, aparecer, presentarse.
Venire. Venir, llegar, obtener, conseguir.
Venire. Venir, nacer, crijinarse, derivarse, provenir.
Venire. Volver de algun lugar.
Venire. Venir, pertenecer, tocar.
Venire. Venir, producirse alguna cosa en algun terreno.
Venire. Hablándose de granos, cojerse.
Venire. Ser; como *venire chiamato.*
Venire. Junto con los jerundios de los verbos, significa la accion, ó pasion de estos.
Venire. Agregándosele los adverbios de los verbos, vale suceder, ó acaecer aquello que el verbo significa.
Veniticcio. Adventicio, advenedizo.
Venoso. Venoso, lo que tiene venas, ó abunda en ellas.
Venoso. Venoso, lo que pertenece á las venas.
Venoso. Vetado, lo que tiene vetas.
Ventáglia. Visera del yelmo.
Ventáglio. Amoscador, abanico, aventador.
Ventare. Ventar, soplar el viento.
Ventare. Aventar, hacer aire.
Ventare. Impeler, empujar, ó sacudir el viento una cosa.
Ventaruóla. Veleta.
Ventaruóla. Abanico.
Ventávolo. Lo mismo que *Tramontána.*
Venteggiare. Ventar, soplar el viento.
Venterello. Vientecillo, airecillo.
Ventésimo, subst. Un vijésimo, una parte de 20.
Ventésimo, adj. Vijésimo, veintano, veintésimo, el que está despues del décimo nono.
Ventésimo. Vicesimario, lo que toca al número de veinte.
Venti. Veinte, número compuesto de dos decenas.
Venticello. Vientecillo, airecillo.
Venticinque. Veinte y cinco.
Venticinquemila. Veinte y cinco mil.
Ventidúe. Veinte y dos.
Ventiéra. Aventador, utensilio para hacer aire.
Ventilábro. Aventador, bieldo.
Ventilare. Aventar, ventilar, poner al aire, hacer que dé el viento á alguna cosa.
Ventilare. Ventilar, controvertir, disputar, examinar.
Ventilazione. Ventilacion, venteamiento.
Ventína. Veintena, nombre colectivo que comprehende veinte unidades.
Ventiquattro. Veinte y cuatro.
Ventisette. Veinte y siete.
Vento. Viento, el aire ajitado.
Venti regolati. Vientos periódicos.
Vento. Flato expelido por atrás, pedo.
Vento. Viento, humo, vanidad, cosa sin substancia.
Vento. Viento, soberbia, orgullo, presuncion.
Vento. Viento, cualquiera cosa que ajita el ánimo.
Volgersi ad ogni vento. Moverse á todos vientos, ser inconstante, no tener estabilidad, ó firmeza.
Pigliar vento. Impedir el aire la entrada del licor que se trasiega, ó echa en otra vasija.
Pigliar vento. Atajarse, pararse, cortarse en un discurso, ó arenga.
Pigliar vento. A veces desvanecerse, disiparse.
Avére il capo pieno di vento. Tener llena de viento la cabeza.
Dare, o trarre de' calci al vento. Ser ahorcado; y á veces dar las últimas boqueadas.
Far vento. Ventar, soplar el viento.
Far vento. Hacer aire, ajitar el aire.
Far vento. Enjendrar ventosidad.

Tirar vento. Ventar, soplar el viento, correr aire.
Far checchesía al vento, o a vento. Obrar inconsideradamente: trabajar en valde.
Esser sotto vento. Estar á sotavento, carecer de la ventaja del viento.
Avére il vento in poppa; o andare col vento in poppa. Navegar viento en popa, en sentido propio, y metafórico.
Avére le mani piene di vento. Frustrarse á uno la esperanza.
Pascer di vento. Entretener con palabras vanas.
Véntola. Aventador, instrumento para hacer aire.
Véntola. Ventallo, cierto aventador para el carbon.
Véntola. Segun Franciosin. bieldo.
Véntola. Pantalla, plancha delgada que se pone delante de la luz para que su resplandor no moleste.
Véntola. Especie de candelero que se asegura en las paredes, ó balcones para tener hachas.
Ventolare. Enarbolar una cosa tendiéndola al viento.
Ventolíno. Vientecillo, airecillo.
Ventosa. Ventosa, vaso que se aplica á la carne por medio del fuego para atraher la sangre, ó humor hácia fuera.
Ventosamente. Vanamente, con vanidad.
Ventosare. Pegar, ó echar, ó aplicar ventosas.
Ventositá. Ventosidad.
Ventositá. Viento.
Ventoso. Ventoso, paraje, ó lugar expuesto, ú ocasionado á vientos.
Ventoso. Ventoso, flatulento: la comida que causa ventosidades.
Ventoso. El que padece flatos, ó ventosidad.
Ventoso. Hinchado, altivo, orgulloso.
Ventottésimo. Vijésimo octavo.
Ventotto. Veinte y ocho.
Ventrája. Panza, barriga, vientre.
Ventrajuóla. Tripera, mondonguera.
Ventrata. Golpe en el vientre.
Ventrata. Prefiéz.
Ventre. Vientre, panza, barriga.
Ventre. Vientre, por la analojía se dice de lo mas ancho de un vaso.
Ventre. Utero, seno materno.
Scaricare il ventre. Exonerar el vientre, cagar.
Muovere il ventre. Ablandar, ó mover el vientre, hacer cagar.
Ventresca. Panza.
Ventresca. El vientre del puerco relleno de carne, huevos, queso, y hierbas.
Ventricchio. Véase *Ventriglio.*
Ventricello. Vientrecillo, vientre pequeño.
Ventricíno. Vientrecillo, vientre pequeño.
Ventrículo. Ventrículo, estómago.
Ventrícolo. Ventrículo, se dice tambien de dos cavidades que hai en el corazon, y de cuatro que hai en el celebro.
Ventriglio. Ventrículo, ó molleja de aves, y animales, buche.
Ventuccio. Vientecillo.
Ventúno. Veinte y uno.
Ventura. Ventura, fortuna, suerte.
Ventura. Buena ventura.
Alla ventura. A la ventura, casual, fortuitamente.
A ventura, o per ventura. Casualmente.
Schiera di ventura. Escuadron de soldados aventureros.
Far la ventura. Decir la buena ventura.
Venturare. Aventurar, arriesgar.
Venturiére. Aventurero.
Venturo. Venidero.
Venturosamente. Venturosa, afortunadamente.
Venturoso. Venturoso, afortunado.
Venustá. Venustidad, gracia, garbo, hermosura.
Venusto. Venusto, hermoso, agradable, gracioso.
Venúta. Venida, llegada de alguno.
Venúto. Participio pasivo del verbo *Venire*, venido.
Ben venúto. Bien venido, modo de saludar.
Venuzza. Venilla, venita.
Vepre. Zarzal.
Ver, prepos. Apócope de *Verso.*
Veráce. Veraz: verdadero.
Veracemente. Verazmente, verdaderamente.
Veracitá. Veracidad, cualidad de una persona, ó cosa verídica.

Ve-

Digitized by Google

Veramente. Verdaderamente.
Verátro. Vedegambre, eleboro blanco, planta.
Verbále. Verbal, lo que pertenece á verbo, ó se deriva de verbo.
Verbále. Verbal, lo que se dice de palabra, ó con la boca, y no por escrito.
Verbalmente. Verbalmente, de palabra.
Verbéna. Verbena, planta.
Verbéna. Véase *Verména.*
Verbigrazia. Verbigracia, por ejemplo.
Verbo. Palabra.
Verbo Divino. Verbo Divino, Verbo eterno, Hijo de Dios.
Verbo. Verbo, voz de la Gramática, parte de la oracion que se conjuga por modos, y tiempos.
Verboso. Verboso, abundante de palabras.
Verde. Verde, color.
Verde scuro. Verde-vejiga, color verde obscuro hecho de hiel de vaca.
Verde oscuro. Verdinegro, lo que tiene un verde obscuro.
Un fregio verde, &c. Veros en el Blason: llaman así á unos forros casi de figura de una U, de plata, y azul.
Verde. Verde, fresco, lo que no está seco.
Verde. Verde, florido: como *está verde.*
Verde tempo. La primavera.
Verde. Verde, vivo, lleno de esperanza.
Verde. Aspero, austéro.
Verdéa. Verdéa, cierto vino de Florencia de color verde.
Verdebrúno. Verde obscuro.
Verdecchiáro. Verde claro.
Verdegájo. Verdegai, verde de esmeralda.
Verdeggiante. Verdal, especie de ciruela así llamada por estar verde aunque esté madura.
Verdeggiante. Verdecino, color algo verde.
Verdeggiare. Verdear alguna cosa, volverse verde, empezar á aparecer el color verde.
Verdegiallo. Color entre verde y amarillo.
Verdemezzo. Verdiseco, entre seco y verde.
Verdemezzo. Entre fresco y añejo.
Verdemezzo. Hablándose de carne, vale entre cocida y cruda.
Verdeporro. Verde de color de puerro.
Verderáme. Verdete, cardenillo, ó flor del cobre.
Verderógnolo. Verdoso, que tira á verde.
Verdetto, subst. Verdete, ó cardenillo.
Verdetto, adj. Diminutivo de *Verde.*
Verdezza. Cualidad de lo que es verde.
Verdezza. Verdor, la parte que verdéa en las plantas.
Verdiccio. Verdoso, lo que tira á verde.
Vino verdiccio. Vino que sabe al verde.
Verdógnolo. Verdoso, lo que tira á verde.
Verdóne. Verdon, pájaro.
Verdore. Lo mismo que *Verdezza.*
Verdúco. Verdugo, estoque mui delgado.
Verdúme. Verdor, la parte qué verdéa en las plantas.
Verdúra. Véase *Verzúra.*
Verdúra. La parte mas viva, mas vigorosa, y mejor.
Verecondia. Verguenza.
Verecondo. Vergonzoso, el que tiene verguenza.
Verecondo. Vergonzoso, falto de ánimo, de despejo.
Verecundia. Véase *Verecondia.*
Verga. Vara, varilla, baqueta, vardasca.
Verga. Cetro.
Verga. Vara de Alcalde, Bedél, Alguacil, &c.
Verga. Hastas, en la Pintura, ciertos palillos de madera para encañonar los pinceles, y atar las brochas.
Verga. Vara de medir.
Verga. Lista en telas, y paños.
Verga di balestra. Verga, en la Ballestería, el nervio con que aprisionan el muelle para poder disparar.
Verga d' oro, d' ariento. Barra de oro, de plata: lingote.
Verga di ferro. Vara, ó varilla para colgar las cortinas.
Verga di ferro. Vara que sirve á los Cerrajeros para varios usos.
Verga. Verga, el miembro viril.
Il capo della verga. Rezmillo, glande, baláno, ó punta del miembro viril.
Vergare. Propiamente varetear, listar, ó hacer listas de diversos colores en paños, y telas.
Vergare. Por semejanza escribir.

Vergato, subst. Paño, ó tela vareteada, ó listada.
Vergato. Cosa compuesta de partes entre sí diversas, y varias: alfombra, tapete.
Vergato, adj. Vareteado, listado.
Vergato. Escrito.
Vergato. Verjetado, ó verjeteado, en el Blason.
Vergella. Diminutivo de *Verga.*
Vergello. La percha con muescas donde los Cazadores ponen las varillas de liga.
Vergheggiare. Vareat, azotar con vara.
Vergheggiare. Varear, sacudir con varas lana, ó paños.
Verghetta. Varilla, vareta.
Verginále. Virginal, virjineo, lo que pertenece á vírjen.
Vérgine. Vírjen: varon, ó mujer que no tuviéron cópula carnal.
Vérgine. Virgo, ó Vírjen, uno de los signos del Zodiaco.
Vérgine. Por excelencia la Virjen Santísima.
Vérgine. Vírjen, se dice figuradamente de varias cosas. Véase Vírjen.
Vérgine. Virjineo, virjinal.
Aver le mani vergini d' alcuna cosa. No haber tenido parte en alguna cosa.
Vergíneo. Virjineo, virjinal.
Verginità. Virjinidad, doncelléz.
Vergogna. Verguenza, pasion que excita turbacion en el alma por miedo de alguna confusion, ó desprecio.
Vergogna. Verguenza, pudor, modestia.
Vergogna. Verguenza, afrenta, confusion, ó injuria que se recibe, ó infamia que se sufre.
Vergogna, ó *vergogne.* Verguenzas, partes vergonzosas.
Far vergogna. Propiamente avergonzar, afrentar; y figuradamente superar con mucho exceso.
Vergognare. Avergonzar, vituperar, correr, afrentar.
Vergognarsi. Correrse, avergonzarse.
Vergognosamente. Vergonzosamente, respetosamente.
Vergognoso. Vergonzoso, corto de jenio.
Vergognoso. Vergonzoso, modesto, pudico.
Vergognoso. Vergonzoso, vituperable, ignominioso, infame.
Parti vergognose. Partes vergonzosas.
Vérgola. Diminutivo de *Verga.*
Vergolato. Véase *Vergato.*
Vergóne. Percha, ó varal untado con liga para cojer pájaros atrayéndolos con una lechuza que se lleva en una jaula.
Veridicamente. Verídica, veraz, verdaderamente.
Verídico. Veraz, verdadero.
Verificare. Verificar, hacer constar un hecho.
Verificazione. Verificacion, demonstracion de un hecho.
Verisimigliante. Verosimil.
Verisimiglianza. Verosimilitud.
Verisímile, subst. Verosimilitud.
Verisímile, adj. Verosimil.
Verisimilemente. Verosimilmente.
Verisimilitúdine. Verosimilitud.
Verisimilmente. Verosimilmente.
Verità. Verdad, conformidad de lo que se dice con el objeto de que se habla.
In verità, di verità, per verità. En verdad, verdaderamente.
La verità è madre del odio. Quiérenme mal mis comadres porque les digo las verdades.
La verità sempre sta a galla. La verdad adelgaza, pero no quiebra.
Veritieramente. Verdaderamente.
Veritiére. Veraz, verídico, verdadero.
Verme. Gusano.
Verme. Gusano figuradamente, lo que roe, ó inquieta.
Far vermi. Agusanarse.
Verména. Rama delgada de un árbol: pimpollo, renuevo.
Vermicello. Gusanillo, gusarapa, gusarapo.
Vermicelli. Fideos.
Vermicolare. Vermicular, verminoso, lo que dice alguna relacion con los gusanos.
Vermiglio. Bermejo, color rojo encendido, carmesí.
Vermiglio. Gules, color del Blason, lo mismo que rojo.
Verminácе. Sagrada hierba, verbena supina.
Vérmine. Gusano.
Verminoso. Apolillado, cocoso, gusaniento.
Vermo. Véase *Verme.*
Vernále. Invernizo, cosa de invierno.

Ver-

Digitized by Google

Vernále. A veces vernal, cosa que toca á la primavera.
Vernare. Invernar, pasar el invierno.
Vernare. Padecer frio, estar en el frio.
Vernare. Ser tiempo de invierno, estar en invierno.
Vernare. A veces ser, ó estar en primavera.
Vernáta. Invernada, todo el tiempo del invierno.
Vernereccio. Invernizo, cosa de invierno.
Vernicare. Barnizar, bañar alguna cosa con barniz.
Vernicare. Vidriar, barnizar el barro, ó la loza.
Vernicare. Tomar perfiles, en la Pintura.
Vernice. Barniz, licor lustroso que sirve para varios usos.
Vernice. Vidriado, barniz, ó baño que se da á los utensilios de barro.
Vernice. Barniz que se dan las mujeres.
Verniciare. Lo mismo que *Vernicare.*
Vernino. Invernizo, cosa de invierno.
Verno. Invierno, una de las cuatro estaciones del año.
Vero, subst. *Il vero.* Verdad, certidumbre de una cosa.
In vero, y *da vero.* En verdad, á la verdad, verdaderamente.
Vero è che. Verdad es que: no obstante, todavía, con todo eso.
Vero, adj. Verdadero, lo que contiene verdad: cierto, efectivo.
Veróne. Terrado, escalera, ó tablado exterior para bajar á calle, ó jardin: corredor.
Verretta, y *verrettóne.* Virote, especie de saeta.
Verro. Verraco, cerdo entero.
Versamento. Transfusion, la accion de pasar el licor de uno á otro vaso.
Versare. Trastornar, derribar.
Versare. Soltar un vaso el licor por alguna grieta, ó rotura.
Versare. Rebosar el licor de un vaso.
Versare. Consumir, gastar pródigamente.
Versarsi. Enojarse, airarse subita, y furiosamente.
Versato. Participio pasivo del verb. *Versare.*
Versato. Versado, práctico, ejercitado.
Verseggiare. Versificar, rimar, &c.
Versetto. Versículo, parte de un capítulo, ó párrafo dividido en muchos artículos.
Versetto. Versículo, se dice de ciertos pequeños tramos que se alternan en el oficio divino.
Versificare. Versificar, rimar.
Versificatore. Versificador, versista, trovador.
Versificazione. Versificacion, arte de hacer versos.
Versione. Version, traduccion.
Versione. Mutacion de positura, ó de lugar de una cosa.
Verso. Verso, union de cierto número de palabras, y sílabas medidas.
Verso. Modo, medio para hacer, ó alcanzar alguna cosa.
Verso rotto. Verso quebrado.
Versi buffóni. Mimiambos, versos obscenos que decian los mimos en las comedias antiguas.
Versi maccherónici. Versos macarrónicos.
Versi sciolti. Versos sueltos.
Verso. Ritmo.
Verso. El canto de los pájaros.
Verso. Banda, lado.
Verso. Renglon.
Andare a' versi ad alcuno. Contemporizar con alguno, hacer su gusto, ó voluntad.
Mutar verso. Mudar de estilo.
Fare una cosa pel verso. Hacer una cosa como corresponde.
Verso, preposic. Hácia.
Verso. A veces contra.
Verso. Otras veces á favor, en obsequio, en servicio de: para con.
Verso. Cerca de.
Verta. La parte inferior de la red barredera.
Vértebra. Vertebra, huesecillo que encadenándose con otros de su figura forma el espinazo.
Vertebre. Incisiones, aquellos cortes unidos de los insectos.
Vertente. Hablándose de año, vale corriente, actual.
Verticále. Verticál, voz de Astronomía, lo que cae sobre nuestra cabeza.
Verticalmente. Verticalmente, de un modo verticál.
Vértice. Vértice, cima, cumbre.
Vértice Vértice, la parte del cielo, ó del aire que cuadra sobre nuestra cabeza.

Vertígine. Jiro, movimiento circular.
Vertigine. Vértigo, desvanecimiento de cabeza, vahido.
Vertigine. Vértigo translativamente, locura, fantasia.
Vertigine. Vértigo, enfermedad que da á los caballos.
Vertiginoso. Vertijinoso, el que padece vértigos, ó vahidos.
Vertù, *Vertudioso*, *Vertuoso*, antic. Véase *Virtù*, *Virtudioso*, *Virtuoso.*
Verúno. Ninguno, nadie.
Verzicante. Lo que verdéa.
Verzicante. Metafóricamente florido, robusto; como *età verzicante.*
Verzicare. Verdear, volverse verde, aparecer verde.
Verzicare. Estar robusto.
Verziére, antic. Jardin, verjél, lugar ameno, delicioso, y fértil.
Verzíno. Brasil, cierta madera roja, que sirve para tefiir de este color.
Verzíno. Brasil, el color rojo que se saca de esta madera.
Verzire, antic. Lo mismo que *Verzicare.*
Verzúme. Véase *Verdúme.*
Verzúra. Verdura, toda especie de hierba, ó planta verde, y verdor: todo color verde en plantas, campos, y tapicerías.
Véschio. Véase *Vischio.*
Véscia. Pedo de lobo, especie de hongo.
Véscia salvática. Afaca, alberja, arbeja silvestre, planta.
Véscia. Chisme: invencion falsa.
Véscia. Pedo sin ruido, ó degollado, bufa, zullon.
Véscia. Cosa dejada sin concluir.
Vescica. Vejiga, vaso que recibe la orina de los animales.
Vescica. Vasija de cobre de figura de vejiga, que sirve para destilar.
Vescica. Vejiga, ampolla que se levanta en el pellejo por quemadura, ó por otra causa.
Vescica. Ampolla que se forma en el vidrio.
Vescica. Burla que se hace á uno aparentando darle una cosa, y retirándola al tiempo que él va á tomarla.
Vescica. Ampolla, campanilla, ó burbujica que se hace en el agua.
Vescica. Palabra vana.
Vender vesciche. Vender palabras, engañar.
Vescicata. Vejigazo, golpe dado con una vejiga.
Vescicatorio. Vejigatorio, remedio que levanta vejigas en la cutis.
Vescichetta. Diminutivo de *Vescica.*
Vescichetta. Vejiguilla de la hiel.
Vescichette. Vasos horizontales en las plantas.
Vescicoso. Lo que tiene vejigas.
Vescovádo. Obispado, dignidad de Obispo.
Vescovádo. Obispalia, casa obispal, palacio del Obispo.
Vescovádo. Obispado, diócesis, territorio perteneciente á la jurisdiccion de un Obispo.
Vescovádo. Curia, ó tribunal episcopal.
Vescovále. Episcopál, lo que pertenece á Obispo.
Vescovile. Lo mismo que *Vescovále.*
Véscovo. Obispo.
Vespa. Avispa, insecto.
Vespájo. Avispero, lugar, ó paraje en que las avispas forman sus panales.
Stuzzicare il vespájo. Irritar, ó provocar á quien puede mas.
Vespajoso. Agujereado á manera de panal de avispas.
Véspero. Véase *Vespro.*
Vespertíno. Vespertíno, lo que pertenece á la tarde.
Vespóne. Avispa grande.
Vespro. Tarde, la tarde, el tiempo desde el medio dia hasta la noche.
Vespro. Vísperas, una de las Horas Canónicas, que se reza entre Nona y Completas.
Vespro. El tiempo en que se cantan las Vísperas, que es por la tarde.
Cantare il vespro a uno. Dar á alguno una buena reprehension, ó hablarle con libertad.
Vespro Siciliano. Vísperas Sicilianas.
Vessare. Vejar, importunar, hostigar, molestar, inquietar, desasosegar, angustiar, aflijir.
Vessazione. Vejacion, daño, perjuicio.
Vessica. Véase *Vescica.*

Digitized by Google

Vessicaria. Uba de raposa, especie de solano, ó hierba mora.
Vessillo. Estandarte.
Vesta, y *veste.* Vestido, ropa, hábito.
Veste di cámera. Ropa de levantar.
Vesta. Vestido, todo lo que cubre otra cosa.
La vesta non fa il monaco. El hábito no hace el monje.
Vestiario. Sacristía.
Vestiario. Vestuario, gasto que se hace para vestir una persona relijiosa.
Vestíbulo, y *vestíbolo.* Vestíbulo, patio, pórtico, portal.
Vestigio. Vestijio, rastro, huella, pisada.
Vestigio. Apariencia, rastro, vestijio.
Vestigio. Vestijio, en la Moral, pasos, ejemplo.
Vestimento. Vestido, ropaje.
Vestíre, nomb. subst. Lo mismo que *Vestimento.*
Vestíre, verb. act. Vestir, poner el vestido á otro.
Vestíre. Vestir, en la Moral.
Vestíre, verb. neutr, y *vestirsi.* Vestirse, ponerse el vestido.
Vestíre. Vestir, usar vestido.
Foggia di vestirsi. Traje, modo de vestirse una persona, Provincia, Reino.
Vestíto, subst. Vestido, lo que cubre, y adorna al hombre.
Vestíto. Vestido, gasto, mantenimiento de vestido, ó ropa.
Vestíto, adj. Participio pasivo del verbo *Vestíre.*
Nascer vestíto. Equivalé al adajio castellano *Nacer de pies*: ser afortunado.
Vestitura. Traje, modo, ó manera de vestirse.
Vestitura. Vestido.
Veteráno. Veterano, soldado antiguo en la milicia, y envejecido en el servicio.
Vetrája. Fábrica de vidrios.
Vetrájo. Vidriero, oficial que hace, y compone vidrieras.
Vetrájo. Vidriero, oficial de caña, ó fabricante de vidrios.
Vetrájo. Vidriero, el que vende vidrios, y cristales.
Vetrario. Cosa de vidrio, ó perteneciente á vidrio.
Vetrata. Vidriera, puerta, ó ventana de vidrios.
Vetriato. Vidriado, loza barnizada.
Vétrice. Sauzgatillo, ó agno-casto, arbolito.
Vetriciájo. Lugar donde hai muchos sauzgatillos.
Vetriéra. Véase *Vetrata.*
Vetrificare, verb. act. Vitrificar, convertir en vidrio á fuerza de fuego.
Vetrificare, verb. neutr. Vitrificarse.
Vetrificazione. Vitrificacion, accion con que se vuelve vidrio alguna materia.
Vetriuóla. Vidriola, parietaria, planta.
Vetriuólo. Véase *Vitriuólo.*
Vetriuólo. Pedazo de vidrio.
Vetro. Vidrio.
Vetro. Vaso de vidrio.
Vetta. Cima, cumbre.
Vetta. Ramita, ramilla.
Vetta. Vara de sacudir lana.
Vetta. Pértiga, varal.
Vettajuólo. Renuevo: lo que nace en una ramita.
Vetticciuóla. Diminutivo de *Vetta*, varilla; y por semejanza cogollito de una planta.
Vettóne. Pimpollo, renuevo, vástago.
Vettória. Véase *Vittoria.*
Vettovaglia. Vituallas, víveres, bastimentos.
Vettovagliare. Avituallar, socorrer una plaza cercada con víveres, ó vituallas.
Vettura. La accion de alquilar una bestia de silla, ó de carga.
Vettura. Alquiler, precio que se paga por la bestia alquilada.
Cocchio, carrozza, o cavallo da vettura. Coche, carroza, ó caballo de alquiler.
Vettura. A veces acarréo, conduccion, trajin: porte, flete.
Vetturále. Harriero, ordinario, trajinero, trajinante.
Vettureggiare. Acarrear, transportar, llevar algunas cargas de un lugar á otro: trajinar.
Vetturíno. Alquilador, mozo de espuela.
Vetturíno. Ordinario, harriero, trajinero.
Vetturíno. Cosa de alquiler: como *cavallo vetturíno.*
Vetustà. Vejéz de un edificio, antiguedad.
Vetusto. Viejo, antiguo.
Vetusto. Viejo, anciano, hombre de mucha edad.

Vezzeggiare. Halagar, acariciar.
Vezzo. Entretenimiento, pasatiempo.
Vezzi. Caricias, halagos.
Far vezzi. Halagar, acariciar.
Vezzi. Melindres, monadas.
Cascar di vezzi. Ser en extremo melindroso.
Bezzo. Gargantilla, collar, adorno del cuello de las mujeres.
Vezzo. Vezo, costumbre, vicio, resabio.
Vezzo. Ranulas, mala costumbre de algun caballo.
Vezzosamente. Graciosamente, con gracia, agradablemente.
Vezzosamente. Carifiosamente, delicadamente, con mimo.
Allevar troppo vezzosamente. Criar con mucho mimo.
Vezzosetto. Melindrosillo.
Vezzoso. Venusto, gracioso, donoso, agradable.
Vezzoso. Melindroso.
Far del vezzoso. Hacer melindres.

U F

Ufficiále, Ufficiare, Ufficio. Véase *Uficiále, Uficiare, Ufício, &c.*
Uffiziále, Uffiziare, Uffizio. Véase *Ufiziále, Ufiziare, Ufízio, &c.*
Uficiále. Oficial, el que tiene cargo, ó empléo.
Uficiále. Vicario jeneral de un Obispo, ó Arzobispo.
Uficialità. Vicaría, tribunal del Vicario.
Uficiare. Celebrar en la Iglesia los divinos oficios.
Uficiatura. La accion de celebrar los divinos oficios.
Ufício. Oficio, obligacion que cada uno tiene segun su grado.
Ufício. Oficio, servicio, obsequio, ayuda, socorro, buena obra.
Ufício. Oficio, cargo, empléo.
Ufício. Oficio divino, las sagradas funciones de la Iglesia.
Ufício. Oficio divino, Horas canónicas.
Ufício della Madonna. Oficio parvo, oficio de la Vírjen
Uficioso. Oficioso, obsequioso, servicial.
Uficiuólo. Diminutivo de *Ufício.*
Uficiuólo. Libro en que se contiene el oficio de la Vírjen.
Ufiziále, Ufiziare, &c. Véase *Uficiále, Uficiare, &c.*

U G

Uggia. Propiamente sombra que hacen las hojas de los árboles.
Uggia. Metafóricamente ventura, dicha, aguero.
Avére in uggia. Aborrecer.
Essere, trovarsi, o venire in uggia. Ser aborrecido.
Uggiolare. Grufiir el perro cuando está preso, ó encerrado.
Uggioso. Sombrío, opaco.
Uggioso. Sombrío, taciturno, sospechoso, suspicáz.
Ugna. Véase *Unghia.*
Ugnere. Untar, bañar, ó fregar con manteca, aceite, sebo, ú otra materia untuosa: unjir.
Ugnere. Metafóricamente curar, medicinar, sanar.
Ugnere un Rè. Unjir un Rei.
Ugner le mani. Figuradamente untar las manos, corromper con dinero.
Ugnere le carrúcole. Untar el carro: sobornar.
Ugnere le carrúcole. Adular, lisonjear.
Ugnimento. Untura, uncion, la accion de untar, ó unjir; y la misma materia con que se unta, ó unje.
Ugnimento. Metafóricamente lenitivo.
Ugnóne. Uña grande.
Ugola. Campanilla, gallillo, término de Anatomía.
Toccare, o mordere l' úgola. Agradar en extremo, excitar eficazmente el apetito.
Non toccar l' ugola. Se dice de aquellas cosas de que se come escasamente, y no hasta satisfacer el apetito.
Uguagliamento. Igualacion, ecuacion.
Uguaglianza. Lo mismo.
Uguagliare. Acabalar, igualar, emparejar.
Uguále. Parejo, igual.
Ugualità. Igualdad.
Ugualmente. Igualmente.
Uguanno, antic. Hogaño, este año.

Digitized by Google

U H

Uh, interjecc. de dolor. Ah.

V I

Vi, adv. Algunas veces se usa arrimado al verbo, y otras es adverbio de lugar, y equívale á *Quivi*.
Vi. Tal cual vez es adverbio de movimiento.
Vi. Se antepone á las partículas *ti*, *ci*, *si*, *sel*, *se lo*, *se li*, *segli*, *se la*, *se le*, *y se ne*.
Vi. Se pospone á las partículas *il*, *lo*, *li*, *gli*, *la*, *le*.
Vi. Terminacion del pronombre *Voi* en el dativo, y acusativo; y se usa ántes del verbo, ó arrimada á él.
Vi. A veces arrimada al verbo, ó puesta ántes de él, le hace neutro pasivo, ó recíproco.
Vi. En fuerza de pronombre se antepone, y pospone á las partículas que *Vi* adverbio.
Vi. Partícula completiva.
Via, nombr. Via, camino, senda, calle.
Via. Camino, viaje.
Via. Via, medio, manera de hacer, ó llegar á conseguir alguna cosa.
Via. Via, camino, y conducta secreta con que obra Dios, y la naturaleza.
Via. Via, en la Filosofia, método que se observa.
Via. Via, en términos de devocion.
Dar via, *o dar la via.* Conceder, ó dar paso.
Far via, *o far la via.* Lo mismo.
Far la via d' alcun luogo. Pasar por algun lugar.
Fare una via, *e due servigj.* Hacer de una via dos mandados.
Chieder la via. Pedir paso.
Metterse la via tra' piedi, *o tra le gambe.* Ponerse en camino.
Via lattea. Via-lactea, ó camino de Santiago.
Via. Vez. Suele usarse multiplicando; como *tre via tre nove.* Tres veces tres nueve.
Via, adverb. Bastante, mucho.
Via. Ea.
Via. A un lado, aparta, vete.
Via via. Luego luego, al momento.
Via via. A veces vale así así, medianamente.
Via. Partícula completiva, que junta con los verbos aumenta su fuerza, ó varía en algo su significado.
Andar via. Partirse, marchar, irse.
Và via. Véase *Va.*
Cacciar via. Rebatir, repeler, alejar.
Dar via. Transmitir, traspasar, hacer pasar á otro alguna cosa, derecho, &c.
Fuggir via. Tomar las de Villadiego, huir, escapar.
Gettar via. Desechar, arrojar como inútil.
Gittar via. Vender una cosa en ménos de lo que vale: vender á menosprecio.
Gittar via. Desperdiciar.
Gettarsi via. Desesperar.
Levar via. Quitar, remover, levantar.
Mandar via. Despedir, enviar con Dios.
Passar via. Pasar, cesar.
Portar via. Mudar con violencia, y presteza una cosa del lugar donde está.
Portar via. Hurtar, ó quitar ocultamente.
Portar via. Transportar.
Tor via. Quitar, remover, apartar.
Venir via. Venir, acercarse.
Viaggetto. Viaje corto.
Viaggiare. Viajar, caminar.
Viaggiatore. Caminante, viajero.
Viaggio. Viaje, camino.
Viaggio. Itinerario, descripcion que hace un viajero de su camino.
Fare un viaggio, *e due servigj.* Hacer de una via dos mandados.
Viále, subst. Paséo, calle de árboles.
Viále. Callejuela, sendero, senda.
Viále, adj. Cosa perteneciente á camino, ó calle, ó puesta en la calle, ó camino.
Viandante. Viajero, viandante, caminante, pasajero.
Viareccio. Portátil, lo que se puede llevar de viaje, ó camino.

V I

Viático. Víveres, ó dinero que se llevan en un viaje para sustentarse.
Viático. Viático, lo que se dá á un Relijioso, ú otra persona para los gastos del camino.
Viático. Viático, la comunion del Santísimo Cuerpo de Cristo que se dá á los enfermos.
Viatore. Viador, pasajero, viandante, caminante.
Viatore. Viador, el que viaja por esta vida á la eterna.
Viatorio. Cosa perteneciente á caminante, ó pasajero: transitoria, instable.
Vibrare. Vibrar, blandir, blandear, mover con lijereza.
Vibrare. Vibrar, arrojar, tirar una lanza, saeta, &c.
Vibrazione. Vibracion, la accion de blandir.
Vibrazione. Vibracion, oscilacion.
Vibrazione. Vibracion; dícese de muchos movimientos iguales que se hacen á una, y otra mano.
Viburno. Mimbral, mimbrera, mimbreral.
Vicaría. Vicaría: el cargo, ú ocupacion del Vicario, substituto, ó lugar-teniente de otro.
Vicariato. Vicariato, distrito de la jurisdiccion del Vicario.
Vicariato. Vicariato, el cargo, ú ocupacion del Vicario.
Vicario. Vicario, substituto, lugar-teniente.
Vicario. Vicario, el que hace las veces de un Obispo, ó Arzobispo.
Vicario. Teniente, especie de Majistrado que tiene jurisdiccion criminal, y civil.
Vicario generale. Vicario jeneral.
Vice. Vez, especie de nombre que denota el número, ó reiteracion de las acciones, y el tiempo en que se hiciéron.
Vice. Vez, turno.
In vice. En lugar, en nombre de.
Viceammiraglio. Vice-Almirante.
Vicecónsolo. Vice Consul, Proconsul.
Vicegerente. Vicejerente, el que tiene las veces de otro.
Vicenda. Lo mismo que *Vice* en el primer sentido.
Vicenda. Vez, turno.
A vicenda, y *per vicenda.* Por turno, alternativamente.
Vicenda. Vicisitud, mutacion.
Vicenda. Recompensa, paga, correspondencia.
Vicenda. Lugar, veces.
Vicenda, antic. Negocio.
Vicendévole. Recíproco, alternativo.
Vicendevolemente. Véase *Vicendevolmente.*
Vicendevolezza. Reciprocacion, mutua correspondencia.
Vicendevolmente. Por turno: alternativa, recíprocamente.
Vicepatriarca. Vice-Patriarca.
Vicerè. Virrei.
Vicereggente. El que gobierna en nombre de otro.
Viceregina. Virreina, la mujer del Virrei.
Vicesegretariato. El oficio, ó cargo del Vice-Secretario.
Vicesegretario. Vice-Secretario, el que hace las veces del Secretario.
Vicinále. Véase *Vicíno.*
Vicinamente. Vecinamente, con vecindad, y cercanía.
Vicinanza. Vecindad, conjunto de habitaciones contiguas unas á otras.
Vicinanza. Vecindad, vecindario, conjunto de habitadores de una vecindad, ó barrio.
Vicinanza. Vecindad, proximidad, cercanía.
Vicinare. Estar cercano, confinar.
Vicinato. Lo mismo que *Vicinanza.*
Vicinità. Vecindad, proximidad, cercanía.
Vicíno, subst. Vecino, el que vive cerca.
Vicíno, adj. Vecino, cercano, inmediato.
Vicíno, adv. Cerca, lo contrario de lejos.
Da vicíno. De cerca.
Vicíno, prepos. Cabe, cerca de, junto á otra cosa.
Vicíno. Cerca de, casi.
Esser vicíno a fare una cosa. Estar por hacer, ó cerca de hacer una cosa.
Vicin vicíno. Duplicado se usa como adverbio, y como preposicion, y vale mui cerca.
Vicissitúdine. Vicisitud, revolucion, mutacion.
Vico. Calle estrecha, ó angosta, callejuela.
Vícolo. Diminutivo de *Vico*, calleja, callejuela.
Vie, monosil. Mucho: por lo comun se junta con los comparativos; *como vie più allegro*, *vie meno savio*, *vie maggior piacére.*

Vie-

Digitized by Google

Vietamento. Prohibicion, veda.
Vietare. Vedar, prohibir.
Vietare. Evitar, esquivar, huir, rehusar.
Vietativo. Prohibitivo, prohibitorio.
Vietato. Participio pasivo del verb. *Vietare.*
Vietato. Vedado: dícese de un bosque, rio, soto, &c.
Vieto. Rancio, estantío, estadizo.
Vieto. Rancio, viejo, envejecido, afiejo.
Vietta. Diminutivo de *Via*, calleja, callejuela.
Vietúme. Cantidad de cosas de comer estantías, ó estadizas.
Vigére. Verdear, florecer: tener vigor, mantenerse robusto.
Vigésimo. Vijésimo, veinteno, veintésimo.
Vigilante. Vijilante, que vela, ó está despierto.
Vigilante. Vijilante, dilijente, cuidadoso, atento, solícito.
Vigilanzà. Vijilancia, desvelo.
Vigilanza. Vijilancia, cuidado, solicitud, dilijencia, atencion.
Vigilare. Velar, estar despierto.
Vigilare. Vijilar, velar, estar alerta en alguna cosa, tener cuidado de ella, procurarla.
Vigile. Vijilante, dilijente, atento, solícito.
Vigilia. Vijilia, vela, la accion de estar despierto.
Vigilia. Vijilia, segun el uso de los Antiguos una parte de la noche.
Vigilia. Vigilia, el dia antecedente á alguna gran fiesta.
Vigilia. Centinela, ó guardia que los soldados hacen de noche.
Vigilia. Vela, la asistencia, ú oracion que se suele hacer por turno al Santísimo Sacramento.
Vigilia. Vela, la asistencia que se hace por la noche cerca de un difunto, ántes que le entierren.
Vigliaccamente. Vellaca, pícara, ruin, vil, indignamente.
Vigliaccheria. Vellaquería, picardía, ruindad, vileza, indignidad.
Vigliacco. Vellaco, pícaro, ruin, vil, indigno.
Vigliaccóne. Vellacon, picáron: ruin, vil, indigno en alto grado.
Vigliare. Propiamente separar de la parva, ó monton de grano, ó legumbres aquellas espigas, ó vainas que se escapáron de la trilla.
Vigliare. Por semejanza separar cualquiera cosa.
Vigliatura. La separacion de aquellas espigas, ó vainas que quedáron enteras de la trilla; y las mismas vainas, ó espigas separadas.
Viglietto. Billete.
Vigliuólo. Las espigas, ó vainas separadas de la parva despues de la trilla.
Vigna. Espacio de tierra plantada de muchas vides, ó cepas.
Vigna. Vid, planta que produce las ubas.
La paura guarda la vigna. El miedo guarda la viña.
Legarsi le vigne colle salsicce in alcun luogo. Vivirse en algun lugar con grande opulencia, y abundancia de todo: lo cual podria explicarse con la frase, ó adajio castellano de *Atarse los perros con longaniza.*
Vigna. Galería, máquina militar antigua con un cubierto de tablas forradas de pieles para arrimarse los minadores á la muralla.
Vignájo. Viñadero, guarda-viñas.
Vignájo. Viñador, el que trabaja, y cuida las viñas.
Vignájo. Viñedo, pago de viñas.
Vignajuólo. Viñadero, guarda-viñas.
Vignajuólo. Vinariego, el que tiene hacienda de viñas, y es práctico en su manejo.
Vignare. Plantar viñas.
Vignato. Terreno plantado de vides.
Vignazzo. Véase *Vigna.*
Vignéto. Viñedo.
Vignetta. Diminutivo de *Vigna.*
Vignóne. Aumentativo de *Vigna.*
Vignuóla. Diminutivo de *Vigna.*
Vignuóla. Diversion, gusto, pasatiempo.
Vignuólo. Majuelo.
Vigogna. Vicuña, animal cuadrúpedo de América, de que se saca la estimable lana llamada tambien vicuña.
Vigore. Vigor, robustéz, fuerza, gallardía, fortaleza.
Vigoreggiare. Alentar, animar, encorajar.
Vigoría. Véase *Vigorezza.*
Vigorire, antic. Cobrar vigor, ó fuerzas.
Vigorosamente. Vigorosamente.
Vigorosità. Véase *Vigorezza.*
Vigoroso. Vigoroso, robusto, fuerte, gallardo.

Vigoroso. Vicioso, lozano: dícese de las plantas.
Vile, nombr. Vil, de poco precio, ó estimacion.
Avére, tenere, o riputare a vile. Despreciar, menospreciar.
Vile. Vil, abatido, despreciable.
Vile. Tímido, medroso.
Vile, adverb. Vilmente.
Vilezza, antic. Véase *Viltà.*
Vília. Vijilia, víspera de una gran fiesta.
Vília. Vela, el acto de velar, ó estar despierto.
Vilificare, antic. Vilipendiar, despreciar, menospreciar.
Vilipéndere. Menospreciar, desestimar, tener en poco, no hacer caso, ni cuenta de una persona, ó cosa.
Vilipendio. Vilipendio, menosprecio, desprecio.
Vilipensione. Lo mismo.
Vilipéso. Menospreciado, tenido en poco.
Vilipéso. Vil, despreciable.
Villa. Granja, quinta, alquería, casería, casa de campo.
Villa. Villa, lugar bastante populoso.
Villaggio. Villaje, aldea.
Villanamente. Villana, rústica, descortesmente.
Villanamente. Cruelmente, sin compasion.
Villaneggiare. Agraviar, injuriar.
Villaneggiatore. El que agravia, ó injuria.
Villanella. Villano, danza, y cancion.
Villanello. Diminutivo de *Villano.*
Villanescamente. Villana, rústica, grosera, descortesmente.
Villanesco. Villanesco, lo que pertenece, ó es propio de villanos.
Villanesco. Villano, rústico, tosco, salvaje.
Villanetto. Diminutivo de *Villano.*
Villanía. Afrenta, ultraje de palabra, ó de hecho.
Villanía. Mala crianza, descortesía.
Villanía. Villanía, bajeza de nacimiento.
Villanía. Torpeza, deshonestidad.
Villano, subst. Villano, aldeano, paisano, labrador.
Villano, adj. Villano, descortés, rústico, zafio.
Villano. Cruel.
Villano. Miserable, cicatero, mezquino.
Villanotto. Villanote, villanchon, payo, patan.
Villanzóne. Lo mismo.
Villata. Villaje.
Villático. Aldeano, grosero.
Villeggiare. Vivir en una granja, ó quinta por diversion, ó recréo.
Villeresco. Véase *Villesco.*
Villetta. Diminutivo de *Villa.*
Villicciuóla. Véase *Villetta.*
Vilmente. Vil, cobardemente.
Vilmente. Vil, torpe, indignamente.
Vilpistrello. Véase *Vispistrello.*
Viltà. Vileza, apocamiento, cobardía.
Viltà. Bajeza de alma, de estado, ó condicion: obscuridad de linaje.
Viltà. Bajeza de precio.
Vilucchio. Campanilla, planta.
Viluppo. Maraña de hilo, seda, ó estambre: peloton de cabellos, lana, &c.
Viluppo. Envoltorio de cualquiera materia.
Viluppo. Maraña, enredo, confusion.
Vime. Lo mismo que *Vímine.*
Vime. Véase *Vincastra.*
Vímine. Mimbre, rama de la mimbrera.
Vinaccia. Casca, el hollejo de la uba despues de pisada.
Vinacciuólo. El granillo, ó semilla que tienen dentro las ubas.
Vinagro. Vinagre.
Vinájo. Vinatero.
Vinario. Lo que pertenece á vino.
Vinatiére. Tabernero.
Vincája. Mimbral, mimbreral.
Vincastra, y *vincastro.* Vencejo, lazo con que se ata alguna cosa.
Víncere. Vencer, conseguir la victoria.
Víncere. Metafóricamente vencer, sujetar, refrenar.
Víncere. Sobrepujar, exceder.
Víncere il partito. Conseguir por pluralidad de votos.
Vincer la pruova. Ganar el premio ofrecido en competencia de otros.
Vincer la lite. Ganar el pleito.
Vincer danari. Ganar dinero al juego.

Digitized by Google

Vincer della mano. Ganar por la mano, adelantarse á otro en algun negocio, anticiparse.
Vincer del tratto. Anticiparse en hablar, ó decir alguna cosa.
Vincer di cortesía. Vencer, ó exceder en cortesía.
Vincerla. Salir con la suya.
Vincévole. Vencible, conquistable, expugnable.
Vinchéto. Mimbral, mimbreral.
Vinchio. Torcido, entre los cesteros, conjunto de mimbres retorcidos.
Vinctbile. Lo mismo que *Vincévole.*
Vincibosco. Periclimena, planta.
Víncido. Blando, correoso.
Vinciglio. Vencejo, lazo con que se ata alguna cosa, en especial los haces de mieses.
Vincimento. Vencimiento, victoria.
Víncita. Ganancia.
Dar la víncita a uno. Dar barato en el juego.
Vincitore. Vencedor, el que vence.
Vincitore. Victor, ó vitor, interjecion de alegría.
Vincitríce. Vencedora.
Vinco. Mimbrera, árbol que da los mimbres.
Vinco. Vencejo, tramojo.
Vincolare. Obligar por pactos, ó condiciones puestas jurídicamente.
Víncolo. Vínculo, lazo, nudo, union, enlace.
Vindicativa. Vindicativa; se dice de la justicia que venga, ó castiga los delitos.
Víndice. Vengador.
Vinello. Torcedura, aguapié, vinillo que sale últimamente de la uba, ó casca torcida.
Vinetto. Vino de poco color.
Vino. Vino, licor que se saca del fruto de la vid.
Vino aspretto. Vino que sabe al verde.
Vino bianco. Vino blanco.
Vino chiaretto. Clarete, vino entre blanco y rojo: tintillo, encendido.
Vino ciriegiuólo. Aloque, vino entre blanco y rojo.
Vino cotto. Vino cocido.
Vino della palma. Vino de palma.
Vino di color vivo, rubíno. Vino de ojo de gallo.
Vino guasto. Vino vuelto.
Vino innacquato. Vino aguado.
Vino rosso. Vino tinto.
Vino rosso mescolato col bianco. Calabriada.
Vino schietto. Vino puro.
Vino svantto. Zupia, vino que perdió la fuerza.
Vino vecchio. Vino añejo.
Vino vermiglio. Vino tinto cubierto.
Vino pei servitori. Aguapié, vino para los criados.
Tagliare il vino. Remostar las cubas, ó el vino.
Vinolento. Vinolento, bebedor con exceso.
Vinolenza. Vinolencia, exceso en el vino.
Vinoso. Vinoso, lo que participa algo del vino.
Vinoso. Vinoso, aficionado al vino con exceso.
Uve vinose. Ubas llenas de jugo: que dan mucho vino.
Vinta, antic. Victoria.
Vinto. Participio pasivo del verb. *Víncere*, vencido, sojuzgado.
Vinto. Persuadido, convencido.
Vinto. Debilitado, enflaquecido.
Darla vinta, o per vinta ad alcuno. Rendirse al dictámen de otro, ceder.
Darle vinte, o per vinte. Adular, lisonjear.
Darsi vinto, o per vinto. Rendirse, darse por vencido.
Vinto, en fuerza de substant. Lo mismo que *Vinta.*
Vinuccio. Vino flojo.
Vióla. Violeta, planta, y flor.
Vióla. Alhelí blanco.
Vióla mammola. Viola marcial, flor.
Vióla. Todo instrumento músico de cuerdas que se toca con arco.
Vióla. Viola, instrumento músico, mayor que el violin, y de su especie.
Vióla d' amore. Viola de amor, especie de viola de doce cuerdas.
Violájo. Violar, antic. lugar plantado de violetas.
Violare. Violar, corromper, quitar por fuerza la virjinidad, ó la honra á una mujer.
Violare. Violar, quebrantar, traspasar una lei, precepto, &c.

Violare. Violar, profanar un templo, ó iglesia.
Violar l' amicizia, la fama, il letto matrimoniale. Violar la amistad, la fama, el tálamo.
Violato. Violado, morado, color.
Violato. Violado, jarabe, ú otra cosa hecha con violeta.
Violato. Violado, contaminado, quebrantado, profanado.
Violatore. Violador.
Violatríce. Violadora.
Violazione. Violacion, accion del que viola, estupro, infraccion, quebrantamiento, profanacion.
Violentare. Violentar, hacer fuerza, forzar.
Violentatore. El que violenta, ó fuerza.
Violentatríce. La que violenta, ó hace fuerza.
Violentemente. Violentamente.
Violento. Violento, que hace violencia.
Violento. Violentado, forzado.
Violento. Violento, hecho por fuerza.
Violenza. Violencia.
Violetta. Diminutivo de *Viola.*
Violetto. Violaceo, de color de violeta.
Violino. Violin, instrumento músico de cuatro cuerdas, y arco.
Violoncello. Violinete, violinillo de faldriquera.
Violóne. Violon, instrumento de música de la misma figura que el violin.
Viótola. Vereda, senda, camino angosto.
Viótola. Calle de huerta, ó jardin.
Viótolo. Véase *Viótola.*
Vipera. Víbora.
Viperájo. Cazador de víboras.
Viperato. Cosa de víbora, ó perteneciente á víbora.
Vino viperato. Vino en que haya estado en infusion la carne de víbora.
Broli viperati. Caldos de víbora, ó en que se haya cocido la carne de víbora.
Polli viperati. Pollos criados con carne de víbora.
Vipéreo. Véase *Vipertno.*
Vipertno, subst. Viborezno, hijo de la víbora.
Vipertno, adj. Viperino, cosa de víbora.
Virente. Verde, que verdéa, lozáno.
Virente. Vigoroso, robusto.
Virgapastoris. Cardencha, planta.
Virginále. Virjinal, virjíneo.
Virgínco. Lo mismo.
Virginità. Virjinidad, entereza de una mujer.
Vtrgola. Virgulilla, señal que separa los miembros ménos principales de una oracion, y en que es menester detenerse un poco.
Virgolare. Poner vírgulas en el escrito.
Virgulto. Virgulto, mata, arbusto: pimpollo, renuevo.
Viridità. Verdor, vigor, robustéz, lozanía.
Virile. Varonil, viril, cosa de hombre, ó varon.
Età virile. Edad varonil, ó viril.
Virile. Varonil, robusto, fuerte.
Virilità. Virilidad, tiempo de la edad viril.
Virilità. Vigor, robustéz.
Virilmente. Varonil, esforzadamente.
Viro. Varon, hombre hecho.
Viro. Hombre absolutamente.
Virrù. Virtud, disposicion, ó hábito de obrar honestamente.
Virtù. Virtud, fuerza, eficacia.
Virtù. Virtud, fuerza, robustéz, pujanza.
Virtù. Virtud, valor, excelencia.
Virtù. Virtudes, el quinto coro de los espíritus celestiales.
Far della necessità virtù. Hacer de la necesidad virtud: hacer por necesidad lo que espontaneamente no se haria.
Virtuále. Virtual, lo que tiene virtud, y fuerza de obrar.
Virtuále. Virtual: dícese de algunas causas ocultas que solo se manifiestan por sus efectos.
Virtualmente. Virtualmente.
Virtuosamente. Virtuosamente.
Virtuosamente. Varonil, valerosamente.
Virtuoso. Virtuoso, el que tiene virtud, ó bondad de costumbres.
Virtuoso. Robusto, fuerte, esforzado.
Visággio. Rostro, semblante, cara.
Víscera, y *víscere.* Viscera, visceras, lo mismo que entrañas.
Viscera. Parte interior de cualquiera cosa.
Vischio. Liga, muérdago, planta parasita.
Vischio. Liga, materia viscosa que se hace comunmente de la

Digitized by Google

la planta llamada tambien liga, ó muérdago.
Vischio. Engafio, ó trampa en que otro queda preso.
Vischioso. Viscoso, pegadizo, pegajoso, glutinoso.
Vtscido. Véase *Viscoso.*
Viscióla. Cereza silvestre.
Viscióla. Guinda agridulce.
Viscíolo. Guindo que da las guindas agridulces, y negras cuando maduras.
Viscíolóna. Guinda-garrafal.
Visco. Véase *Vischio.*
Visconsado. Vizcondado, dignidad, ó jurisdiccion del Vizconde.
Visconte. Vizconde, título de honor.
Viscontéa. Lo mismo que *Viscontado.*
Viscositá. Viscosidad, untuosidad.
Viscoso. Viscoso, pegajoso, glutinoso.
Vistbile. Visible.
Vistbilitá. Visibilidad, cualidad de las cosas visibles.
Vistbilmente. Visiblemente.
Vistéra. Visera, hueco del morrion que cae sobre la cara, y se cubre con la sobre-vista.
Vtsione. Vision, la accion de ver, ó la impresion que hacen los objetos en el órgano de la vista.
Vtsione. Vision, el objeto que se ve.
Vtsione. Vision, aparicion.
Vtsione. Vision, extravagancia, delirio, fantasía.
Vtsita. Visita, accion de cortesía con que se va á ver á alguno.
Vtsita. Visita, en materia de devocion, y caridad; como visita de altares, iglesias, enfermos, cárceles.
Vtsita. Visita, ida del Médico á ver al enfermo para curarle.
Vtsita. Sesion, junta, asambléa, congreso en cualquiera materia.
Nuova vtsita giudiciaria. Segunda visita en lo forense, revision.
Vtsita degli esperti. Visita de un Juez, ó Comisionado á algun lugar, ó personas metidas en contenciones, ó pleitos.
Visitamento. Véase *Vtsita.*
Visitare. Visitar, ir á ver á otro por cortesía, afecto, devocion, ó caridad.
Visitare. Visitar, ir á algun lugar por cualquier motivo.
Visitare. Visitar, en la Moral, se dice de las aflicciones, y trabajos que Dios envia.
Visitare le chiese. Visitar las iglesias.
Visitare i vicini. Tratarse con los vecinos.
Visitatore. Visitador, el que visita, examina, inquiere, &c.
Visitatore. Superintendente.
Visitatore. Sobrestante.
Visitatore. Visitador, Inspector, aquel á quien se comete el cuidado de la Caballería, ó Infantería.
Visitazione. Véase *Vtsita.*
Visitazione. Visitacion, fiesta que celebra la Iglesia el dia dos de Julio en memoria de la visita que hizo nuestra Señora á Santa Isabel.
Vistvo. Visivo, lo que tiene virtud, y potencia de ver.
Potenza visiva. Potencia visiva, vista.
Visivo. Visible.
Viso. Cara, rostro.
Viso. Por semejanza haz, superficie; como *il viso della terra.*
Viso. Semblante, configuracion transitoria del rostro ocasionada de los afectos del ánimo.
Viso. Vista, la accion de ver.
Viso. Aquel ojito negro que tienen los frisoles, que es por donde entallecen.
Aver viso di fare, o dir checchessía. Tener traza, ó ánimo de hacer, ó decir cualquiera cosa; y tal cual vez tener atrevimiento para hacerla, ó decirla.
Fare il viso brusco. Poner ceño, mostrar en el semblante ira, ó abominacion.
Fare il viso rosso. Sonrojarse, sonrosarse, salir los colores á la cara por verguenza.
Far buon viso, mostrar buon viso. Poner buena cara á alguno, mostrarle agrado.
Fare viso arcigno. Poner cara de vinagre, mostrar displicencia, ó disgusto.
Far viso ammirativo. Arquear las cejas por efecto de admiracion.

Far viso lieto. Mostrar semblante alegre.
Far viso torto. Mostrar fiereza, ó denuedo mirando de través.
Far viso torto. Mostrar desagrado en el semblante; y como se dice vulgarmente, torcer el hocico.
Mostrare il viso. Hacer rostro, oponerse, resistir animosamente.
Mostrare il viso. Proponer sus razones con viveza, y valor: hablar con libertad.
Alzare il viso. Ensoberbecerse, entonarse, engreirse.
Mutar viso. Mudar el color del rostro.
Dar nel viso. Dar algo en rostro, ofender, descontentar, desagradar.
Gettar sul viso. Echar en cara, dar en rostro con algo.
Andar sul viso. Abalanzarse en ademan de acometer.
Star col viso basso. Tener los ojos bajos por humildad, ó verguenza.
Star col viso duro. Mostrar en el semblante altivéz, ú obstinacion: no rendirse á los consejos de otro.
A viso aperto, a viso scoperto. A cara descubierta, libremente, animosa, varonilmente.
A viso a viso. Cara á cara, facha á facha, faz á faz.
Sul viso. En presencia, á presencia, á vista.
Una mano lava l' altra, e ambelúe il viso. Una mano lava la otra, y ambas la cara.
Vispezza. Vivacidad, animosidad, brio.
Vispistrello. Murciégalo, ave nocturna.
Vispo. Vivo, animoso, brioso.
Visso. Participio pasivo del verbo *Vivere.*
Vissúto. Participio pasivo del verb. *Vivere.*
Vista. Vista, facultad de ver, ó para ver: potencia visiva.
Vista. Vista, apariencia, representacion.
Vista. Vista, aspecto.
Vista. Señal, muestra, indicio.
Far vista. Hacer ademan, dar muestra, indicar.
Far vista. Aparentar, simular, fingir.
Bastar la vista. Tener ánimo para alguna cosa.
A vista. A ojo.
A vista. A letra vista, á la vista, luego al punto, prontamente.
Di vista. De vista: ocularmente.
In vista. Al parecer.
A prima vista, di prima vista. A la vista, luego al punto, prontamente.
Visto. Participio pasivo del verb. *Vedére*, visto.
Visto. Vivo, despierto, listo.
Vistosamente. Vistosamente.
Vistoso. Vistoso, que agrada, que satisface á la vista.
Visuále. Visual, lo que pertenece á la vista.
Vita. Vida, ser, existencia, y union del alma, y del cuerpo.
Essere in vita. Vivir.
Menar vita. Lo mismo.
Trarre la vita. Pasar la vida.
Far la vita Lo mismo.
Regger la vita. Sustentar la vida.
Passare di vita, o all' altra vita, o a miglior vita. Morir, pasar de esta vida, pasar á mejor vida.
Uscir di vita. Lo mismo.
Perder la vita. Perder la vida.
Dare, o prestare vita, o la vita. Dar vida, conceder la vida, hacer que otro viva.
Dar la vita. Dar la vida, causar, ó proporcionar sumo consuelo, grandisimo gusto, ó verdadera utilidad.
Dar la vita. Dar, ó exponer la vida, ofrecerse á la muerte.
Torre la vita, tógliere, o trar di vita. Quitar la vida, matar.
Andarne la vita. Ir la vida, haber pena de muerte.
Vita. Vida, vigor, fortaleza.
Vita. Alma, vida, amor mui grande.
Vita mia. Vida mia, mi vida, expresiones de cariño.
Vita. Vida, el tiempo que se vive.
Dare a vita. Dar de por vida.
Vita. Vida, hechos de ella, virtudes, hazañas, su historia.
Vita. Vida, los alimentos necesarios para ella.
Vita. Vida, en la Moral, modo de vivir, jénero de vida, costumbres, porte, trato, &c.
Darsi lieta vita. Darse buena vida, vivir alegremente.
Far buona, o mala vita. Vivir arreglada, ó desregladamente.

Digitized by Google

Far buona vita, o vita magna. Regalarse, vivir espléndidamente.
Far mala vita, o vita stretta. Pasar estrechamente, vivir con mezquindad.
Far vita regolata. Vivir con arreglo, ó economía.
L' altra vita. La otra vida, estado del alma despues de separada del cuerpo.
Vitalba. Clemátida, planta.
Vitále. Vital, lo que sirve principalmente á la vida en el cuerpo de los animales.
Vitále. A veces lo que tiene vida.
Vitalità. Vitalidad, potencia vital.
Vite. Vid, planta que produce las ubas.
Vite bianca. Brionia, planta.
Vite. Rosca, tornillo, husillo.
Vitella. Ternera.
Vitellino, subst. Becerrillo, ternerillo.
Vitellino, adj. Cosa de ternero.
Vitellino. Lo amarillo del huevo: hiema.
Vitello. Ternero.
Pelle del vitello. Vaqueta, piel pequeña de ternera.
Piè di vitello. Aro, ó yaro, planta.
Vitello marino. Becerro-marino, ó foca, pez mui grande.
Viticchio. Enredadera, planta.
Viticcio. Cercillo de vid: tijeretas, ó manecillas delgadas que echan las vides, y otras plantas.
Viticella. Diminutivo de *Vite.*
Vitreo. Cosa de vidrio, ó semejante á él.
Vitriouóla. Véase *Vetriuóla.*
Vitriuólo. Vitriolo, sal fosil.
Vittima. Víctima, ofrenda: sacrificio sangriento de alguna persona, ó animal.
Vittima. Sacrificio absolutamente.
Vittima. Víctima, lo que es sacrificado á la ira, cólera, ó venganza de alguno.
Vitto, subst. Mantenimiento, sustento, alimento.
Vitto, adj. Lo mismo que *Vinto.*
Vittoria. Victoria, vencimiento, triunfo.
Vittoriosamente. Victoriosamente.
Vittorioso. Victorioso, el que ha vencido.
Vittorioso. A veces lo que pertenece á victoria, ó vencedor.
Vittovaglia. Véase *Vittuaglia.*
Vittrice. Vencedora.
Vittuaglia. Vituallas, víveres, ó municiones de boca.
Vittuaria. Lo mismo que *Vittuaglia*, y *Vitto*, subst.
Vituperábile. Vituperable, digno de reprehension.
Vituperare. Vituperar, infamar, avergonzar, afrentar.
Vituperato. Participio pasivo del verb. *Vituperare.*
Vituperato. Afrentoso, ignominioso.
Vituperatore. Vituperador.
Vituperévole. Vituperable.
Vituperévole. Afrentoso, ignominioso.
Vituperio, y *vitupéro.* Vituperio, deshonra, infamia.
Vituperio. Accion vituperable.
Vituperio. Toda inmundicia del cuerpo, como sarna, tiña, piojos, &c.
Vituperoso. Infame, deshonrado, afrentado.
Vituperoso. Afrentoso, ignominioso.
Viva. Viva, exclamacion de aplauso.
Vivácе. Vivaz, vigoroso, lo que tiene en sí principios de una vida larga.
Vivácе. Vivaz, vivo, vivaracho, listo.
Vivacità. Vivacidad, vigor, robustéz.
Vivacità. Vivacidad, actividad, viveza.
Vivacità. Vivacidad, agudeza de injenio.
Vivagno. Propiamente orilla de tela; y por semejanza orilla, ó extremidad de cualquiera cosa.
Viváio. Vivario, vivar, alberca, pesquera, piscina.
Vivamente. Vivamente.
Vivanda. Vianda, toda especie de comida, ó alimento de los racionales.
Vivande. Viandas, comida, banquete.
Vivandiére. Vivandero.
Vivente. Viviente, vivo, el que vive.
Vivere, nombr. Vitualla, toda suerte de comida.
Vivere. Arte, y modo de vida
Vivere, verb. Vivir, estar en la vida.
Vivere. Vivir, subsistir, sustentarse.
Vivere splendidamente. Vivir con esplendidéz, y magnificencia.

Vivere strettamente. Vivir con pena, con estrechéz.
Viver bene. Vivir delicada, ó regaladamente.
Viver bene. Vivir bien, ú honestamente.
Vivere dissolutamente. Desenfrenarse, tener una vida licenciosa, desordenada, &c.
Viver d' accatto. Mendigar, vivir de limosna.
Viver del suo. Vivir, ó mantenerse de sus bienes, rentas, ó caudal.
Viver di ratto. Vivir del robo.
Vivezza. Véase *Vivacità.*
Vivido. Vigoroso, robusto.
Vivificante. Vivificante, el que, ó la que vivifica.
Vivificare. Vivificar, contribuir á la accion que nos da la vida.
Vivificativo. Vivificativo, vivífico.
Vivificatore. Vivificador.
Vivificazione. Vivificacion, accion de vivificar.
Vivífico. Vivífico, lo que vivifica, ó da vida.
Vivo, subst. Vivo, lo vivo, parte viva.
Vivo. Vivo, la parte mas sensible.
Al vivo. Al vivo, propiamente, con mucha semejanza.
Vivo, adj. Vivo, lo que tiene vida.
Vivo. Vivo, ardiente, fogoso.
Vivo. Grande, sumo.
Viva voce. Viva voz, palabra sin escrito.
Calcina viva. Cal viva, la que no está apagada con el agua.
Carne viva. Carne viva, sensible.
Alma viva. Alma viviente. Júntase comunmente con negacion.
Argento vivo, ariento vivo. Azogue, especie de mineral.
Carbone vivo. Ascua, carbon encendido.
Acqua viva. Agua viva, perenne.
Vivo. Hablándose de color, vale vivo, encendido.
Per viva forza, y *a viva forza.* A viva fuerza, vigorosamente.
Per viva forza. Violentamente, á fuerza de armas.
Vivóla. Véase *Vióla.*
Vivole. Adiba, enfermedad que da á las bestias, y equivale á esquinencia.
Vivuóla. Lo mismo que *Vivóla.*
Vivúto. Participio pasivo del verbo *Vivere.*
Viuzza, y *viuzzo.* Callejuela, calle angosta.
Viziare. Viciar, corromper, contaminar.
Viziare. Viciar, hacer nulo, ó defectuoso: falsear, adulterar un escrito.
Viziare. Violar, corromper, desflorar á una doncella.
Viziato. Participio pasivo del verbo *Viziare.*
Viziato. Astuto, fraudulento.
Vizio. Vicio, hábito malo que se contrahe en las costumbres.
Vizio. Vicio, imperfeccion del cuerpo, ó del alma: falta, defecto, tacha.
Vizio. Vicio, resabio, siniestro.
Vizio. Vicio, deséo, ó apetito vicioso.
Viziosamente. Viciosamente.
Vizioso. Vicioso, malo, improbo, pecador.
Vizioso. Vicioso, defectuoso.
Vizzo. Lacio, marchito.
Divenir vizzo. Marchitarse, ponerse lacio.

UL

Ulcera. Ulcera, llaga que arroja materia.
Ulceramento. Véase *Ulcerazione.*
Ulcerare, verb. act. Ulcerar, causar úlcera.
Ulcerare. Herir, llagar.
Ulcerare, verb. neutr. y *ulcerarsi.* Ulcerarse.
Ulcerazione. Ulceracion, herida pequeña.
Ulceroso. Ulceroso, lo que está lleno de úlceras.
Ulígine. Humedad que ablanda la tierra, ú otra cosa.
Uliginoso. Lo que tiene humedad.
Uliva. Aceituna.
Olivággine. Lo mismo que *Olivastro.*
Olivare. Lo que tiene figura de aceituna.
Olivastro. Acebuche, ú olivo silvestre.
Olivéto. Olivar.
Olivigno. Olivado, aceitunado, de color de aceituna.
Olivigno. Parecido al olivo.
Olivíno. Olivo pequeño.

Uli-

Digitized by Google

Ulivo. Olivo, oliva, árbol.
Ulivo. Ramo de olivo.
Doménica dell' ulivo, o d' ulivo. Domingo de Ramos.
Ululare. Véase *Ululare.*
Ulteriore. Ulterior, lo que está del lado de allá.
Ultimamente. Postrera, últimamente: en el último lugar, al fin.
Ultimare. Terminar, acabar, finalizar.
Ultimo. Ultimo, postrero.
Ultima ora, ultimo dì. La muerte.
All' ultimo. A lo último, al fin.
Ultore. Vengador.
Ultrice. Vengadora.
Ululare. Aullar.
Ululo. Aullido.

U M

Umanamente. Humanamente, benignamente.
Umanarsi. Humanarse, hacerse hombre.
Umanista. Humanista.
Umanità. Humanidad, la naturaleza humana.
Umanità. Humanidad, benignidad, cortesía, apacibilidad.
Umanità. Humanidades, letras humanas.
Umáno. Humano, lo que pertenece á la naturaleza humana.
Umáno. Humano, agradable, benigno, cortés, tratable.
Lettere umáne. Letras humanas.
Umbílico. Ombligo, nudo en medio del vientre.
Umbílico. Ombligo, centro, ó parte media de cualquiera cosa.
Umettare. Humedecer.
Umettativo. Lo que tiene virtud de humedecer.
Umidetto. Algo húmedo.
Umidezza. Humedad.
Umidíccio. Algo húmedo.
Umidíre. Humedecer.
Umidità. Humedad.
Umido, subst. Húmedo, humedad.
Umido radicále. Húmedo radical, cierto humor que hai en la substancia de los cuerpos.
Umido, adj. Húmedo, lo que tiene humedad.
Umile. Humilde, sumiso, sin orgullo, modesto.
Umile. Humilde, vil, despreciable: plebeyo, de baja esfera, ó condicion.
Umile. Humilde, en la Anatomía, músculo que sirve para bajar, ó humillar los ojos.
Umilemente. Véase *Umilmente.*
Umiliáca. Albaricoque, fruta.
Umiliáco. Albaricoque, árbol.
Umiliare. Humillar, reprimir, mortificar, abatir.
Umiliare. Mitigar, aplacar, ablandar.
Umiliarsi. Humillarse, abatirse.
Umiliato. Humillado.
Umiliato. Apacible, tranquilo.
Umiliazione. Humillacion, sumision.
Umilità. Véase *Umiltà.*
Umilmente. Humilde, rendidamente: bajamente.
Umiltà. Humildad.
Umoraccio. Humorazo, humor vicioso.
Umore. Humor, substancia fluida.
Umore. Humor, en la Medicina, cualquiera de los cuatro líquidos que humedecen los cuerpos de los animales.
Umore. Humor, complexion, temperamento, jenio.
Bell' umore. Dícese de un hombre festivo, alegre, chistoso.
Cattivo umore. Mal humor, fantástico, enfadoso, dessabrido.
Umore malincónico. Pensamiento extravagante, ocasionado de melancolía.
Umore olioso. Pringue, untuosidad.
Umor vitreo. Vitreo, uno de los tres humores de los ojos.
Dar nell' umore. Agradar, dar en el gusto.
Umorista. Hombre fantástico, extravagante, fastidioso.
Umoroso. Húmedo.

U N

Una. Juntamente.
Unanimamente. Unánime, concordemente, de concierto.
Unánime. Unánime, conforme, concorde.
Uncicare. Aferrar, engarabatar, enganchar, asir con garfio, ó garabato.
Uncicare. Arrebatar, quitar, ó robar con violencia.
Uncinare. Enganchar.
Uncinato. Ganchoso, corvo.
Uncinello, y *uncinetto.* Diminutivo de *Uncino.*
Uncino. Gancho, garfio, garabato.
Uncino. Gafas, voz de Marina.
Uncino. Cocle, especie de garfio para atraher alguna barca, ó pescar, y sacar los atunes.
Uncino. Semicírculo de hierro que se pone en los coches.
Uncino. Harpon, arma de tres puntas, ó tridente para lanzarle á los peces.
Mani a uncini. Manos ganchosas, ó con garfios, que son las de los ladrones.
Uncinúto. Ganchoso, corvo.
Uncinúto. Metafóricamente largo de uñas, ladron.
Undécimo. Undécimo, onceno.
Undicesimo. Lo mismo.
Undici. Once, numeral que contiene una decena, y uno mas.
Ungere. Véase *Ugnere.*
Unghia, y *ugna.* Uña, materia cornea que sale en las extremidades de los dedos de hombres, y animales.
Unghia. Uña, en la Botánica, la parte inferior de la hoja de la rosa, y otras flores.
Unghie. Uñas, garras.
Dar nell' unghie. Caer en las garras, venir á poder de otro.
Aver nell' unghie. Tener en su poder, ó arbitrio.
Uscir dell' unghie. Salir, ó libertarse del poder de otro.
Unghia. Parte pequeñísima de cualquiera cosa, casi nada.
Unghia cavallina. Uña de caballo, planta.
Unghia del cavallo. Uña del caballo, casco.
Unghia di porco. Uña de asno, ó cepa-caballo, planta.
Unghia di porco. Cameleuca, planta.
Unghia odorata. Uña olorosa, cierta concha de Indias.
Unghiato. Armado de uñas.
Unghiella. Rigor de las uñas, dolor que se padece cuando empiezan á calentarse despues de un gran frio.
Unghióne. Uña corva, garra.
Unghióne. Uña del caballo, casco.
Unghiúto. Lo mismo que *Unghiato.*
Ungola. Uña, especie de enfermedad que da en los ojos.
Unguanno. Lo mismo que *Uguanno.*
Unguentájo. Véase *Unguentario.*
Unguentare. Unjir, ó untar con unguento.
Unguentario. Unguentario, el que confecciona, y vende unguentos.
Unguentiére. Véase *Unguentario.*
Unguento. Unguento, compuesto de varios simples para untar, ó curar las llagas, y untar y suavizar algunas partes enfermizas.
Unguento. Unguento, en la antiguedad, perfume líquido para estregarse por delicadeza.
Unibile. Lo que se puede unir.
Unicamente. Unicamente, solamente.
Unico. Unico, solo, lo que no tiene compañero.
Unico. Unico, singular, excelente.
Unicorno. Unicornio, animal con un cuerno en la frente, ó testúz.
Unicornúto. Lo que tiene un solo cuerno.
Uniforme. Uniforme, igual, semejante.
Uniformemente. Uniformemente, de un modo uniforme.
Uniformità. Uniformidad, semejanza, conformidad.
Unigénito. Unijénito, hijo único.
Unimento. La accion de unir, ó juntar.
Unione. Union, junta de varias cosas.
Unione. Union, concordia, avenencia.
Untre. Unir, juntar, aunar, ligar.
Unisono. Unisono, voz de Música.
Unità. Unidad, singularidad del número.
Unità Unidad, en la Aritmética, principio del número, ó dijito que para leer los números, ó contar se pone á la mano derecha.
Unità. Union, junta de varias cosas.
Unità. Union, concordia, avenencia.
Unitamente. Unidamente, juntamente, con union, y uniformidad.

Uni-

Digitized by Google

Unitivo. Unitivo, lo que une.
Unito. Unido, junto.
Unito. Unido, concorde, conforme.
Unitore. El que une.
Universále, subst. Universal, voz de Lójica, término comun, ó jeneral debajo del cual estan comprehendidas muchas especies, ó individuos.
Universále. Universidad, el comun de un pueblo.
Universále, adj. Universal, que todo lo comprehende.
Universalità. Universalidad, jeneralidad.
Universalmente. Universalmente.
Universitá. Universidad, la coleccion de todas las cosas.
Universitá. Universidad, el comun de un pueblo.
Universitá. Universidad, cuerpo compuesto de muchos Colejios.
Universo, subst. Mundo, universo.
Universo. Universo, el globo de la tierra.
Universo. El todo, el conjunto de todas las partes.
Universo, adj. Todo.
Univocamente. Univocamente.
Unívoco. Unívoco, lo que tiene una misma significacion.
Uno. Uno, una.
Uno. Uno, cierto hombre, un hombre.
Uno. Cada uno.
Uno. Uno, único.
Uno. Uno, uno mismo, una misma cosa.
Uno. Cuando se sigue inmediatamente nombre, suele perder la o, como sucede en Castellano: como *un uomo*, *un asino*, *un buon Cristiano.*
Uno. Siguiéndose nombre numeral, vale casi, cerca de: v. g. *un sessant' anni.* Unos sesenta años. *Un dieci*, *o dodici.* Unos diez, ó doce.
Uno. Se suele juntar con los infinitivos de los verbos, y les da fuerza de nombres: v. g. *un dire*, *un volere.*
Uno. A veces es correlativo de *altro*, y equivale á primero.
A uno a uno, *o ad uno ad uno.* Uno á uno, uno por uno, distintamente, separadamente.
A un per uno. Lo mismo.
L' un per l' altro. El uno por el otro, ó uno por otro, en cambio, en trueque.
L' un per l' altro. Uno con otro, compensando, ó igualando una cosa con la otra.
In uno, *o in una*, *o a uno.* A una, unidamente, de convenio, juntamente.
Uno doppo l' altro. Uno tras otro.
Unqua, y *unque.* Jamas, nunca.
Unque mai. Nunca jamas.
Untare. Untar.
Unticcio. Algo untado.
Unto, subst. Unto, materia crasa, ó licor pingue apto para untar.
Unto, adj. Participio pasivo del verb. *Ugnere*, ó *Ungere.*
Untosità. Untuosidad.
Untúme. Unto, pringue, untuosidad.
Untúme. Mugre, ó suciedad de grasa.
Untuosità. Véase *Untosità.*
Unzione. Uncion, el acto de unjir.
Unzione. Uncion, el carácter de las cosas sagradas que se imprime por medio de la uncion del aceite.
Ultima, *o Estrema unzione.* Extrema-Uncion, uno de los siete Sacramentos de la Iglesia.
Unzione. Untura, accion de untar.
Unzione. Untura, la materia con que se unta.

VO

Vocabolario. Vocabulario, diccionario de una lengua.
Vocabolarista. Lo mismo que *Vocabolario.*
Vocabolistario. Autor de un vocabulario.
Vocábolo. Vocablo, palabra, término.
Vocale. Vocal, lo que es de palabra, ó de boca.
Vocale. Lo que tiene voz, ó despide la voz.
Orazione vocale. Oracion vocal, la que se hace pronunciando las palabras.
Léttere vocáli. Vocales, aquellas letras que por sí solas forman un sonido perfecto.
Vocalizzare. Usar muchas vocales, ó juntar vocales á las consonantes.
Vocalmente. Voçalmente, de palabra.

Vocare. Llamar.
Vocativo. Vocativo, voz de Gramática.
Vocazione. Vocacion, llamamiento.
Voce. Voz, aire herido, y modificado que forma varios sonidos, segun los varios conductos de la garganta de hombres, y animales.
Voce fiaca. Voz cascada, caida, quebrada, débil.
Voce. Voz, palabra, vocablo.
Voce. Voz, voto.
Voce attiva, *e passiva.* Voz activa, y pasiva: facultad de elejir, y de ser elejido.
Voce. Voz, canto, ó modificacion del sonido en cuanto dice relacion á la Música.
Voce. Voz, el canto de los Poetas.
Voce. Voz, fama, rumor.
Andar voce, *esser voce*, *corrér voce.* Correr voz, decirse, hablarse entre la jente.
Aver buona voce. Tener buena voz, agradable, sonora; y á veces tener gran voz, ó pecho fuerte.
Aver buona, *o cattiva voce.* Tener buena, ó mala fama, ú opinion.
Aver voce in capitolo. Además del sentido propio, vale tener autoridad en cualquier negocio.
Dar la voce. Dar la voz, ó el tono.
Dar una voce, *o dar voce.* Dar una voz, llamar á alguno, ó reprehenderle.
Dar voce. A veces echar, esparcir, ó hacer correr voz, ó fama de una cosa.
Dar buona, *o mala voce ad alcuno.* Alabar, ó vituperar á alguno.
Dar voce definitiva. Dar facultad de definir, ó determinar.
Dare in sulla voce, *o dar sulla voce.* Interrumpir al que habla, contradecirle, hacerle callar.
Coprire altrui la voce. Ahogar, ó confundir la voz de uno con otra mayor: hacer que no se entienda lo que dice.
Alzar la voce. Alzar, ó levantar la voz.
Tener la voce. Callar.
Voce del popolo, *voce d' Iddio.* Voz del pueblo voz de Dios.
In voce. A boca, de palabra.
Ad alta voce, *a gran voce*, *a tutta voce.* En voz alta, clara, y fácil de entender.
Con voce bassa, *o sommessa.* A media voz, con voz sumisa, baja.
Ad una voce. A una voz, unánimemente.
Vociferante. El que grita, ó vocéa.
Vociferare. Vociferar, vocear, gritar.
Vociferare. Echar, ó esparcir voz, ó fama de una cosa.
Vocína. Vocecilla.
Voga. Voga, ó boga, la accion de remar.
Voga. Navegacion, viaje por mar, rio, &c.
Essere in voga. Estar en boga, estar en uso, estar comunmente recibido, ó aprobado.
Vogare. Bogar, remar.
Vogatore. Bogador, remero.
Voglia. Apetito, deséo, gana.
Voglia. Antojo de mujer.
Morir di voglia. Morirse por una cosa, apetecerla con ansia.
Sputar la voglia. Desechar un deséo, ó apetito por la imposibilidad de cumplirlo.
Voglia. Disposicion del ánimo, ó del cuerpo.
Di voglia, *o di buona voglia.* De buena gana.
Di buona voglia. De buen talante, de buen humor.
Voglia. Mancha, ó señal en alguna parte del cuerpo, ocasionada, segun creen algunos, de algun antojo de la madre durante el preñado.
Vogliévole. Deseoso.
Vogliolosamente, *Voglioloso.* Véase *Vogliosamente*, *Voglioso.*
Vogliosamente. Codiciosamente, ansiosamente.
Vogliosamente. Voluntariamente, espontaneamente, de buena gana.
Voglioso. Deseoso, codicioso.
Voglioso. Pronto á obrar, el que hace las cosas de buena gana.
Voi. Plural del pronombre *Tu*, vosotros.
Voi. Hablando con una persona sola, *vos*, ú *os*, segun lo pida el caso. Véase Vos.

Digitized by Google

Dar di voi, o del voi. Tratar de vos.
Volamento. La accion de volar, vuelo.
Volante. Volante.
Volante. Lijero, inconstante, voluble.
Volare, nombr. Vuelo.
Volare, verb. Volar, en sentido propio, y figurado.
Volare in alto. Remontarse.
Volata. Vuelo que da una ave de un golpe.
Tirare di volata. Tirar al aire.
Volática. Empeine, sarpullido.
Volátile. Volátil, animal que vuela, ó es volante.
Volátile. Volátil, lo que fácilmente se desvanece, ó disipa.
Volato, subst. Vuelo, movimiento velocísimo por el aire.
Volato. Vuelo, se dice figuradamente en las cosas morales.
Volato, adj Participio pasivo del verbo *Volare.*
Volatore. Volador, lo que vuela.
Volente. Participio activo del verbo *Volére.*
Volentieri, adv. De buena gana.
Mal volentieri. De mala gana, con repugnancia.
Volére, verb. Querer, elejir, ó aprobar alguna cosa con un acto de la voluntad.
Volére. Querer, desear, pretender, apetecer.
Volére. Requerirse, ser menester.
Volére. Juzgar, opinar.
Volére. Estar cerca de suceder alguna cosa.
Voler bene, o male. Querer bien, ó mal: amar, ó aborrecer.
Voler dire. Querer decir, significar.
Voglia Dio. Dios quiera, ojalá.
Dio volesse. Pluguiese á Dios.
Volére, nombr. Querer, deséo, apetito.
Volgare, subst. Idioma vulgar, lengua viva.
Volgare, adj. Vulgar, comun, trivial, plebeyo, popular.
Uomo volgare. Idiota, hombre sin letras, ignorante.
Volgarizzare. Vulgarizar, traducir en lengua, ó idioma vulgar.
Volgarizzare. Declarar una cosa de modo que el vulgo la entienda.
Volgarmente. Vulgarmente, comunmente, trivialmente, plebeyamente.
Volgarmente. En lengua vulgar.
Vólgere. Volver, mudar la positura, direccion, ó estado de una cosa; y tambien se usa en significacion neutra.
Vólgere. Voltear á alguno, inducirle, ó persuadirle á otra cosa.
Vólgere. Volver, dirijir, enderezar.
Vólgere. Hablándose de años, correr.
Vólgere. Manejar, rejir, gobernar.
Vólgere. Mover al rededor, ó en jiro: hacer á una cosa dar vueltas; y tambien mover sencillamente.
Vólgere. Mudar, alterar, conmover.
Vólgere. Tirar, inclinarse.
Vólgere. Hacer bóveda, ó arco en un edificio.
Vólgere nella mente. Revolver en el ánimo.
Vólgere un libro. Trashojar, hojear un libro.
Volger a man dritta, o a man manca. Torcer, ó echar á mano derecha, ó á mano izquierda.
Volger le spalle. Volver las espaldas, huir.
Volgersi tra' piedi. Atravesarse entre los pies.
Volgersi sopra uno. Volverse contra uno, desfogar, ó descargar sobre él.
Volgersi il vento a freddura. Mudarse el viento de templado, ó caliente en frio.
Volgersi il vino. Volverse el vino, rebotarse, torcerse.
Volgersi ad uno. Además del sentido propio, vale inclinarse á uno, tomarle aficion, ó cariño.
Volgersi ad ogni vento. Mudarse á todos aires, ser mui inconstante.
Volgimento. Vuelta, mutacion de positura, situacion, ó direccion.
Volgimento. Vuelta, mudanza, revolucion.
Volgimento. Vuelta que se da en el tornéo.
Volgo. Plebe, vulgo, pueblo.
Volo. Vuelo, accion de una ave con que se sostiene en el aire.
Volo. Vuelo, en sentido figurado.
Levarsi a volo. Alzarse, levantarse.
Levarsi a volo. Moverse á obrar inconsideradamente, arrojarse á hacer algo sin premeditarlo.
Di primo volo. Al principio del vuelo.

Di volo. A vuelo, volando.
Di volo. De repente, en un instante.
Volontà. Voluntad, potencia del alma.
Volontà. Voluntad de un Rei, mandato, órden, determinacion.
Volontà. Voluntad, propension, inclinacion á alguna cosa.
Volontà. Voluntad, disposicion, arbitrio.
Volontà. Gana, deséo, apetito.
Di volontà. De buena voluntad, de buena gana, con gusto.
Di volontà. Ansiosamente.
Di spontana volontà. Espontaneamente.
Ultima volontà. Ultima voluntad, la voluntad expresada en testamento, ó disposicion para morir.
Volontariamente. Voluntaria, espontanea, libremente.
Volontario. Voluntario, espontaneo, libre.
Volontario. Voluntario, en la Milicia, soldado que sienta plaza sin que le necesiten á ello.
Volontarioso, y volontaroso. Véase *Volonteroso.*
Volonterosamente. Lo mismo que *Volentieri.*
Volonteroso. Pronto, ó dispuesto á ejecutar cualquiera cosa: listo, activo, fogoso.
Volonteroso. Deseoso.
Volpato. Aneblado: como *grano volpato.*
Volpe. Zorra, raposa, animal cuadrúpedo, y astuto.
Volpe. Zorra, se dice de un hombre astuto, ardidoso, y sagaz.
Volpe. Alopecia, especie de enfermedad que hace caer el pelo.
Volpe. Niebla que quema las mieses.
Coda di volpe. Cola de zorra, alopecaro, ó alopecuros, planta.
Coda di volpe. Triguera, planta.
Volpetta. Zorrilla, zorra pequeña.
Volpicella. Lo mismo.
Volpicino. Zorrillo, cachorro de la zorra.
Volpigno. Véase *Volpino.*
Volpino. Zorruno, lo que es propio de la zorra, ó pertenece á ella.
Volpino. Metafóricamente lo que participa de la astucia de la zorra.
Olio volpino. Aceite de zorra.
Volpone. Lo mismo que *Volpicino.*
Volpone. Zorra grande, y vieja.
Volpone. Se dice de una persona sagaz, y taimada: vellacon, socarron.
Volta. Vuelta, mudanza, mutacion de lugar, positura, direccion, ó estado.
Volta. Vuelta, en el Manejo.
Volta. Vuelta que se da con algun carruaje.
Volta. Vuelta al rededor de una plaza para reconocerla.
Dar volta. Dar vuelta, volver una cosa hácia otro lado.
Dar volta. Dar vuelta, ó vueltas, revolcarse.
Dar volta, dar di volta, o dar volta addietro. Dar vuelta, volver las espaldas, ponerse en huida, volver atras.
Dare una volta. Dar una vuelta, dar un paséo, pasearse un rato.
Dar la volta tonda. Dar una vuelta en redondo.
Dar la volta. Hablándose del Sol, vale caer, declinar, ir llegando al ocaso.
Dar la volta. Si se habla de la Luna, significa pasar del plenilunio.
Dar la volta il vino. Volverse, rebotarse el vino.
Dar la volta a un vaso. Volcar un vaso, derramar el licor que contenia.
Dar la volta. Voltear, derribar.
Dar la volta, o dar la volta al canto. Enloquecer, perder el juicio.
Andare in volta. Dar vueltas inútilmente, andar de acá para allá sin hacer nada.
Far volta, o la volta. Volverse, dar vuelta.
Girare in volta. Lo mismo que *Andare in volta.*
Pigliare una volta. Dar una vuelta, ó un paséo.
Rubar la volta. Hurtar la vuelta: dícese del caballo que en el picadero da la vuelta ántes de tiempo.
Stare sulle volte. Estar atento á las coyunturas, aprovecharlas, no dejarlas pasar.
Volta. Vuelta, camino, direccion de camino. Véase La vuelta de, en la palabra VUELTA.
Alla volta d' alcuno, o d' alcun luogo. Hácia alguno, hacia, ó camino de algun lugar.

Vol-

Digitized by Google

Volta. Vez, turno.
Toccare, o venire la volta ad alcuno. Tocarle á uno, pertenecerle el turno, ó la vez.
Pigliar la volta. Tomar uno la vez que le corresponde.
Toglier la volta. Quitar la vez á otro, anticipársele.
Volta. Vez, nombre que denota el número, ó reiteracion de las acciones.
Una volta, due volte, cento volte. Una vez, dos veces, cien veces.
Un' altra volta. Otra vez.
Parecchie volte. Muchas veces.
Spesse volte. Frecuentemente, á menudo.
Una volta. Finalmente, en fin, por fin.
Alla volta. Juntamente, al mismo tiempo.
Alle volte. A veces, algunas veces.
Volta. Boveda, arco, ojo de puente.
Volta. Bodega, cueva donde se guarda el vino.
Voltábile. Voluble, fácil de voltear, mudar, ó mover.
Voltante. Volteador, el que da vueltas.
Voltare. Volver, mudar la direccion, positura, ó situacion de alguna cosa.
Voltare. Volver, mudar, convertir una cosa en otra.
Voltare. Voltear, dar vuelta, ó vueltas, en sentido activo, y neutro.
Voltare. Volver á un lado, ú otro, separarse de la línea recta, torcer á la derecha, ó izquierda.
Voltare. Virar, voz de Marina.
Voltar casacca. Volver casaca, mudarse á otro partido, relijion, &c.
Voltar le spalle. Volver la espalda, huir.
Voltar mantello. Véase *Voltar casacca.*
Voltar le punte ad alcuno. Hacerse enemigo de alguno.
Voltar la luna. Empezar la Luna a menguar.
Voltar largo a' canti. Proceder con cautela, huir de las dificultades, ó riesgos.
Voltarsi. Volverse, acojerse.
Voltarsi. Volverse, darse á cualquiera ocupacion, operacion, ó trabajo.
Voltarsi. Volverse, mudar de opinion.
Voltazione. Mutacion, mudanza de positura, ó situacion.
Voltazione. Mudanza de opinion, partido, relijion, &c.
Volteggiamento. Vuelta en torno, vuelta al rededor.
Volteggiamento. Revolotéo, revoletéo.
Volteggiare. Voltear, dar vueltas, andar al rededor.
Volto, subst. Cara, rostro.
Gittare al volto, o in volto. Echar en cara, improperar, zaherir.
Increspare il volto. Arrugar la frente.
Mostrare il volto. Hacer cara, responder con osadía, oponerse animosamente.
Aver volto, o non aver volto da compartre. Tener, ó no tener cara, ó atrevimiento para comparecer.
Aver volto, o non aver volto da compartre. Estar, ó no estar decente para presentarse.
Volto, adj. Participio pasivo del verbo *Vólgere.*
Vino volto. Vino vuelto, ó rebotado.
Voltójo. Cama del freno.
Voltolamento. Vuelta, la accion de voltear, ó dar vuelta, ó vueltas.
Voltolare. Voltear, dar vuelta, ó vueltas á alguna cosa: hacerla rodar.
Voltolarsi. Revolcarse.
Voltolóne, y *voltolóni.* Rodando, ó dando vueltas: á vuelcos.
Volúbile, subst. Volubilis, especie dè planta ratera.
Volúbile, adj. Voluble, lo que puede hacerse andar al rededor.
Volúbile. Voluble, voltario, mudable, inconstante.
Volubilità. Volubilidad, facilidad de moverse, soltura, expedicion.
Volubilità. Volubilidad, inconstancia.
Volúme. Volumen, libro de alguna magnitud.
Volúme. Balumba, ó balumbo, conjunto de muchas cosas como reducidas á un monton.
Volúme Confusion, marafia, enredo.
Voluntà, Voluntariamente, Voluntario. Véase *Volontà, Volontariamente, Volontario.*
Volúto. Participio pasivo del verbo *Volére.*
Voluttà. Deleite, regocijo, gusto, placer, diversion, pasatiempo.
Voluttà. Deleite venereo, sensual: carnalidad, sensualidad.

Voluttuosamente. Deleitosa, deliciosamente.
Voluttuosamente. Voluptuosa, carnal, sensual, libidinosamente.
Voluttuoso. Voluptuoso, carnal, el que gusta de los placeres sensuales, ó está entregado á ellos.
Uomaccíno. Hombrecillo, arranca-pinos.
Uomaccio. Mal hombre.
Uomacciόne. Hombron, hombre de grande estatura.
Vómero, y *Vómere.* La reja del arado.
Vómica, subst. Absceso, humor apostemado.
Vómica. Vómica, nuez.
Vomicare, antic. Véase *Vomitare.*
Uomicciatto, y *Uomicciáttolo.* Hombrecillo.
Uomicciuólo. Hombrecillo.
Vomichévole, antic. Véase *Vomitivo.*
Vómico. Vómico, lo que causa vómito.
Uominaccio. Mal hombre.
Vomire, antic. Lo mismo que *Vomitare.*
Vomitamento. Véase *Vómito.*
Vomitare. Vomitar.
Vomitare. Desechar, expeler.
Vomitatorio. Vomitorio, vomitivo.
Vomitivo. Vomitivo, lo que provoca á vómito, ó le causa.
Vómito. Vómito, accion de vomitar.
Vómito. Lo mismo que se vomita.
Ritornare al vomito. Volver al vómito, volver á las andadas, recaer, reincidir.
Uomo. Hombre, animal racional.
Uomo. Hombre, marido.
Uomo. Vasallo, súbdito, dependiente.
Uomo. Hombre, imájen de hombre.
Uomo fatto. Hombre hecho, el que ya pasó de la juventud.
Uomo di tempo. Hombre de edad, anciano.
Uomo basso. Hombre bajo, plebeyo.
Uomo di villa, o di contado. Aldeano, paisano, hombre del campo, villano, labrador.
Uomo di città. Ciudadano.
Uomo di corte. Bufon, juglar.
Uomo d' arme. Hombre de guerra.
Uomo d' arme. Hombre de armas, soldado de á caballo de armadura pesada.
Uomo di guerra. Hombre de guerra, el que profesa el ejercicio de las armas.
Uomo a cavallo. Jinete, soldado de á caballo.
Uomo di spada, e cappa. Hombre de capa, y espada: esto es, ni togado, ni eclesiástico.
Uomo di toga. Hombre de toga, togado.
Uomo di penna. Hombre, ú oficial de pluma.
Uomo di mondo. Hombre del mundo, ó del siglo, el que tiene una vida tumultuosa, y disipada.
Uomo d' anima. Hombre espiritual, el que profesa la vida devota.
Uomo di sangue. Hombre sangriento, sanguinario, cruel, inhumano.
Uomo rotto. Hombre violento, iracundo, de natural feroz.
Uomo di testa. Hombre caprichudo, casado con su parecer.
Uomo di buona testa. Hombre de chapa, capaz, juicioso, prudente.
Uomo di grand' affare. Hombre de sublime injenio, y capacidad.
Uomo di grand' affare. Hombre de alta esfera: personaje, persona ilustre.
Uomo di conto. Hombre de cuenta, hombre de autoridad.
Uomo da bosco, e da riviera. Hombre para todo, desembarazado, astuto, sagaz, é idoneo para cualquiera cosa.
Uomo di garbo. Hombre de mérito, ó digno de estimacion.
Uomo da bene. Hombre de bien.
Uomo d' onore. Hombre de honor, hombre de bondad, y virtud.
Uomo della sua parola. Hombre de palabra, ú observante de su palabra.
Uomo di buona pasta. Hombre de buena pasta, hombre de buena índole, ó jenio: dócil, sencillo.
Uomo di grossa pasta. Hombre tosco, grosero.
Uomo dolce. Hombre de índole apacible.
Uomo dolce. Hombre poco advertido, simple.
Uomo di ferro. Hombre de hierro, hombre de fuerte, y robusta complexion.

Uo-

Digitized by Google

Uomo di paglia. Hombre de paja, estafermo, figura de hombre hecha para engañar á otro.
Uomo di paglia. Tonto, mentecato.
Uomo di mezzo. Mediador: entremetido.
Uomo cheto. Hombre callado, taciturno.
Uomo posato. Hombre asentado, juicioso.
Buon uomo. Buen hombre, modo de llamar á uno cuyo nombre se ignora.
Buon uomo. A veces vale buen-hombre, en sentido de hombre de bien.
Essere uomo. Ser hombre, ser sujeto de mérito, y estimacion: sabio, intelijente, hábil, grande, escelente en su línea.
Farsi uomo. Hacerse hombre, encarnar.
Farsi un uomo. Llegar á ser hombre de cuenta, sabio, valeroso, &c.
Fare da uomo. Obrar como hombre, obrar varonilmente.
Fare l' uomo addosso altrui. Amenazar a otro: atacarle con altivéz, ó arrogancia, sopetearle, dominarle.
Dio fa gli uomini, essi s' appajano. Equivale al adajio castellano *Dios los cria, y ellos se juntan*; y significa que la semejanza de jenio, y costumbres es causa de amistad entre los hombres.
Uopo. Utilidad, provecho.
Uopo. Menester, necesidad, necesario.
Voráce. Voraz, tragon, comilon: insaciable.
Voráce. Voraz, activo, consumidor.
Voracità. Voracidad, exceso en comer; y tambien se usa en sentido metafórico.
Vorágine, y *vorággine.* Vorájine, remolino de agua, olla: sumidero.
Voraginoso. Vorajinoso, sitio en que hai vorájines, ó remolinos de agua.
Vorare. Devorar.
Voratore. Devorador.
Vórtice. Vortice, remolino.
Vorticoso. Lleno de vortices; como *fiume vorticoso.*
Vosa. Polaina; y segun Oudin borceguies.
Vostro, subst. *il vostro.* Lo vuestro, vuestra hacienda, vuestros haberes, ó posesiones.
I vostri. Vuestros domésticos, ó familiares.
Vostro, pron. posesiv. Vuestro.
Votaborse. Costoso.
Votacesso. El que limpia latrinas.
Votamento. Evacuacion, vaciadura, vaciamento.
Votapozzo. Pocero, el que limpia pozos, cisternas, &c.
Votare. Vaciar, lo contrario de llenar.
Votare. Derribar, trastornar, echar en el suelo.
Votare. Desocupar, despejar una estancia, ó una casa.
Votar la terra. Partirse, ausentarse, dejar libre el pais.
Votar la sella. Caer del caballo.
Votare il sacco. Vaciar el costal, decir cuanto se sabe, ó viene á la boca.
Votare. Votar, hacer votos, prometer á Dios.
Votezza. Vaciedad, vacuidad.
Votivo. Votivo, cosa perteneciente á voto, ú ofrecida por voto.
Voto, subst. Vacío, vacuidad, hueco.
Voto. Vanidad, falta de substancia.
Voto. Voto, promesa hecha á Dios.
Voto. Voto, alhaja, insignia, imájen, ó pintura que se cuelga en las paredes, ó techumbre de los santuarios en señal de agradecimiento por algun beneficio.
Voto. Voto, deséo, ruego.
Voto. Voto, sufrajio.
Voto, adj. Evacuado, vacío, desocupado.
Voto. Falto, destituido, privado.
Voto. Vano, ineficaz, defectuoso.
Bestia vota. Bestia vacía, ó sin carga.
Mani vote. Manos vacías, las del que no lleva regalo.
Corpo voto. Cuerpo que no tomó el alimento acostumbrado, y necesario.
Uovicino. Huevecillo.
Uovo. Huevo.
Uovo covato, e guasto. Huevo huero.
Uovo fresco. Huevo fresco.
Uovo stantío. Huevo afiejo.
Uova tenere. Huevos pasados por agua.
Pasqua d' uovo. Pascua de Resurreccion.
Affogar le uova. Escalfar huevos.
Avere, o volere l' uovo mondo. Tener, ó querer una cosa sin trabajo, ni peligro.
Acconciar l' uova nel panieruzzolo. Saber hacer su negocio.
Far l' uova. Desovar.
Romper l' uova nel paniere. Desbaratar los designios de otro.
Rompere, ò guastare l' uovo in bocca. Anticiparse á otro que iba á decir alguna cosa; y como suele decirse, quitarle la palabra de la boca.
Vedere, o conoscere il pel nell' uovo. Ser de perspicacísimo injenio, advertir las cosas mas menudas, y casi ver lo invisible.
Cercare il pel nell' uovo. Esta frase no tiene el mismo sentido que la española *Buscar el pelo al huevo*; pues ésta significa buscar ocasion de riña, disputa, &c., y aquella, examinar una cosa con la mayor exactitud.
Esser come bere un uovo. Ser tan fácil como sorberse un huevo.
E meglio un uovo oggi, che una gallina domani. Equivale al adajio Castellano *Mas vale un toma que dos te daré.*
Uovo. Especie de tormento que se da á los reos para hacerles confesar.
Uovo. Segun Antonini jaqueca.
Uóvolo. Seta, planta fungosa. Diósele aquel nombre por la semejanza que en la figura tiene con el huevo.
Uóvolo. Nudo de caña, raiz de caña.
Uóvolo. Huevo, cierta moldura que en figura oval ponen en las colunas de la órden compuesta, y dorica debajo de las volutas.
Uóvolo. Taba, huesecillo en el juego de la pierna de los animales.

UP

Upiglio. Ajo castañuelo.
Upupa. Abubilla, ave.

UR

Urbanamente. Urbana, cortés, cortesanamente.
Urbanità. Urbanidad, cortesía, cortesanía.
Urbáno. Urbano, cortés, humano, de modales cortesanas.
Urbáno. Cosa de ciudad.
Urétere, uréteri. Ureteres, dos canales que conducen la orina desde los riñones á la vejiga.
Urgente. Urjente, que urje, que oprime: importuno, ejecutivo.
Caso urgente. Caso urjente: lance que requiere, ó pide pronta providencia.
Urgenza. Urjencia, precision, necesidad.
Uria. Aguero.
Urlamento. La accion de aullar.
Urlare. Aullar.
Urlatore. Aullador.
Urlo. Aullido, voz propia del lobo.
Urlo. Aullido, se dice tambien de los gritos melancólicos, y horribles de los perros cuando estan encerrados, y aun en otras ocasiones: de los bárbaros cuando van al combate; y de los que padecen algun gran tormento, ó dolor.
Urna. Urna, especie de escaparate.
Urna. Urna, caja adornada con esta, ó la otra escultura, para guardar las cenizas de los muertos.
Urna. Cántaro en que se echan las suertes.
Urna. Tibor, vaso de mediana magnitud para adorno de las salas, hecho de barro exquisito.
Uro. Uro, buei silvestre de Prusia.
Urtare. Empujar, rempujar, chocar, tropezar una cosa con otra.
Urtare. Topar los carneros.
Urtare. Chocar, reñir, revolverse, enemistarse.
Urtare col muro. Tomarse uno con quien puede mas que él.
Urtare il capo al muro. Hacer todo esfuerzo.
Urtare negli scogli. Escollar la nave, dar en los escollos.
Urtarsi. Encontrarse, tropezar dos, y golpearse mutuamente.
Urtata. Empellon, rempujon, encontron: cabezada, calamorrada, mochada, topetada.
Urtatore. Topador, el que da topetadas.
Urtatura. Lo mismo que *Urtata.*
Urto. Véase *Urtata.*
Urtóne. Empellon, ó envion mui fuerte.

Digitized by Google

Usaggio. Véase *Uso.*
Usanza. Usanza, uso recibido, costumbre recibida.
Usanza. Trato familiar, ó frecuente: familiaridad.
Usare. Usar, acostumbrar.
Usare. Tratar con alguno familiarmente.
Usare. Usar, servirse de alguna cosa, emplearla en algo.
Usare. Usar, frecuentar.
Usare. Usar, ejercer, practicar.
Usare con una donna. Conocer carnalmente á una mujer.
Usar perifrasi. Perifrasear, usar de circunlocuciones.
Usato, subst. Uso, costumbre.
Usato, adj. Usado, acostumbrado, conforme al uso.
Usato. Abezado, acostumbrado á una cosa.
Usato. Acostumbrado, hecho á una cosa, práctico en ella.
Usato. Usado, gastado, deslucido.
Usato. Usado, frecuentado, trillado; como *via troppo, o poco usata.*
Usattíno. Botines lijeros.
Usatto. Botas, ó botines de cuero.
Graffiare gli usatti. Decir mal descompuestamente de alguno, descomedirse en hablar contra él.
Usbergo. Coselete, armadura del cuerpo de la cintura arriba.
Usciále. Ante-puerta.
Usciále. Repostero, cubierta de paño bordada, con las armas del Príncipe, ó Señor, que se pone sobre las cargas de las acemilas, ó sobre los caballos enjaezados.
Usciéra. Portera.
Usciére. Portero, el que está encomendado de la guarda de alguna puerta.
Usciére. Portero de Palacio, hujier.
Uscimento. Salida, la accion de salir.
Uscimento. Salida, éxito, fin, suceso.
Uscio. Puerta, entrada, propia, y figuradamente.
Tenere ad alcuno l' uscio. Estorbar, ó impedir á alguno la entrada.
Vedersi i nimici all' uscio. Estar los enemigos á la puerta, estar mui cerca.
Entrar per l' uscio. Además del sentido propio, vale dirijirse á algun fin por los medios debidos.
Serrar l' uscio, o la stalla quando son perduti i buoi. Aplicar, poner cuidado, ó remedio á un mal cuando ya no aprovecha. Y equivale al adajio castellano *Despues del asno muerto la cebada al rabo.*
Uscíre. Salir.
Uscíre. Acabar, finalizar.
Uscíre d' alcuna cosa. Salir de alguna cosa, desembarazarse de ella.
Uscíre a bene, o ad onore. Salir bien, ó con felicidad: salir con honor.
Uscíre al mondo. Salir al mundo, nacer.
Uscíre dell' imboscata. Desemboscarse, salir de la emboscada.
Uscir fuori. Salir á luz un libro.
Uscir di passo. Apretar, ó acelerar el paso.
Uscir di passo. Figuradamente obrar con mayor actividad, y dilijencia que la acostumbrada.
Uscir del proposto. Apartarse del asunto.
Uscir del cammino. Además del sentido propio, vale no seguir el órden debido.
Uscir di strada, o della strada. Figuradamente lo mismo que *Uscir del proposto.*
Uscir di tuono. Propiamente desentonarse; y por semejanza perder el hilo de la conversacion, no responder al caso.
Uscir di se, o uscíre fuori di se. Quedar atónito, ó asombrado.
Uscir di se. A veces arrobarse, enajenarse, transportarse.
Uscir di senno, o del cervello. Enloquecer, perder el seso.
Uscir del letto. Levantarse de la cama.
Uscir de' gangheri. Salir de quicio.
Uscíre a riva, o alla riva. Llegar á la orilla, acabar la navegacion.
Uscir del laccio, o del perícolo. Libertarse del lazo, ó del peligro.
Uscir di pena. Salir de cuidado, dar fin á la pena.
Uscir dell' animo. Olvidar una cosa, no pensar mas en ella.
Uscir di mente. Olvidarse una cosa, irse de la memoria.
Uscir di bocca. Escapársele á uno algun dicho.
Uscir del corpo. Hacer del cuerpo, exonerar el vientre, cagar.

Uscir l' ira. Aplacarse, pasársele á uno el enojo.
Usctre odore. Oler.
Uscíta. Salida, la accion de salir.
Uscíta. Salida, paraje por donde se sale.
Uscíta. Diarréa, correncia, y el excremento que se expele.
Uscíta. Salida, éxito, suceso, término.
Uscíta. Salida, gasto.
Uscíto. Participio pasivo del verbo *Uscíre.*
Uscíto. Orijinario, oriundo.
Uscíto, en fuerz. de subst. Bandido, forajido.
Usciuólo. Puertecilla, postigo.
Usignuólo. Ruiseñor, ave.
Usitatamente. Usadamente: conforme al uso.
Usitato. Usado, acostumbrado.
Uso, subst. Uso, costumbre.
Uso. Uso, ejercicio, práctica.
Uso. Trato familiar.
Uso. Uso, manejo, goce.
Uso. Cópula carnal.
Uso. Uso, servicio.
Uso. Uso, empléo de alguna cosa.
Uso di ragioni. Uso de razon.
Fare uso. Hacer uso, servirse.
Uso fa legge. La costumbre hace lei.
Uso, adj. Usado, acostumbrado, abezado.
Usoliére. Cinta, ó agujeta con que se atan los calzones.
Usso. Véase *Zingano.*
Ustolare. Aguardar con ansia la comida, ú otra cosa: y propiamente se dice del perro.
Ustorio. Ustorio. Véase Espejo.
Usuále. Usual, cosa que sirve en el uso comun.
Usucapíre. Usucapir, adquirir el derecho de usucapion.
Usufruttare. Usufructuar, gozar.
Usufrutto. Usufruto, goce de alguna cosa, derecho de percibir los frutos.
Usufruttuare. Lo mismo que *Usufruttare.*
Usufrutuario. Usufructuario, el que tiene el goce, ó usufruto de alguna cosa, sin mas dominio.
Usura. Usura, interés, ó ganancia que se saca de alguna cosa.
Usura. Usura, ganancia injusta que se saca de prestar alguna cosa, ó suma.
Usurájo, subst. Usurero, usurario, el que comete usura.
Usurájo, y *usurario.* Usurario, lo que contiene usura.
Usureggiare. Usurar, ó usurear, dar á usura.
Usuriére. Usurero, el que presta á usura.
Usurpamento. La accion de usurpar.
Usurpare. Usurpar, extender su dominio injustamente, apoderarse de lo ajeno, hurtar.
Usurpatore. Usurpador, el injusto poseedor de los bienes de otro, ó que se apodera con violencia de ellos.
Usurpatríce. Usurpadora.
Usurpazione. Usurpacion.

UT

Utello. Alcuza, aceitera, ó vinagrera de barro vidriado.
Uterino. Uterino, lo que toca al útero, ó á la matriz.
Uteríni. Uterinos, se llaman los hermanos de madre, y no de padre.
Utero. Utero, seno donde se enjendra el feto.
Utile, subst. Utilidad, provecho, ventaja.
Utile. Interés, usura, ganancia.
Utile, adj. Util, provechoso, ventajoso, cómodo.
Utilemente. Véase *Utilmente.*
Utilità. Utilidad, provecho, conveniencia, comodidad, ventaja: ganancia, interés.
Utilizzare. Utilizarse, sacar utilidad, ganar.
Utilmente. Utilmente.
Utriáca. Triaca, especie de medicamento.

UV VU

Uva. Uba, grano de un racimo.
Uva attaccata. Colgajo de ubas.
Uva bianca. Ubas albillas.
Uva d' Austria. Cioutat, especie de ubas de Austria.
Uba di volpe. Uba de raposa, planta.
Uba negra, o nera. Negrilla, uba negra mui dulce, uba tinta.
Uva secca. Pasa.
Uva spina. Uba de Corinto, ó uba espina, ó crespa: grosella.
Uveo. Lo que pertenece á uba.

Digitized by Google

Uvea. Ubea, la túnica tercera del ojo.
Uvízzolo. Uba silvestre, labrusca.
Vulgare, nombr. subst. Idioma, ó lengua vulgar.
Vulgare, adj. Vulgar, popular.
Vulgare, verb. Divulgar, publicar.
Vulgarizzare. Véase *Volgarizzare.*
Vulgarmente. Vulgarmente.
Vulgo. Vulgo, plebe, populacho.
Vulnerare. Herir.
Vulturno. Vulturno, viento que sopla entre el Euro y el Noto.
Vulva. Vulva, orificio exterior de la matriz.
Uvola. Campanilla, ó gallillo.

Z A

Zaccagna. La piel de la parte anterior de la cabeza.
Zácchera. Cazcarria, rabo, salpicadura.
Zácchera. Enredo, confusion.
Zácchera. Friolera, fruslería, bagatela.
Zácchera. Se usa tambien en lugar de *Niente.*
Záccheroso. Cazcarriento, raboso.
Zaffardoso. Puerco, manchado, ó ensuciado.
Zaffare. Poner tapon á alguna vasija.
Zaffáta. Propiamente aquel golpe que dan saliendo con ímpetu los licores que estaban mui oprimidos en la vasija.
Zaffáta. Por metáfora dicho picante, ó satírico.
Zafferanato. Azafranado, aquello en que se echó azafrán.
Zafferanato. Lo que es de color de azafrán.
Zafferáno. Azafrán, planta.
Zafferáno salvático. Véase *Zaffróne.*
Zaffética. Asa-fétida, especie de resina.
Zaffiro. Zafiro, piedra preciosa.
Zaffo. Tapon, tapador.
Zaffo. Alguacil, ó ministro de justicia.
Zaffróne. Azafrán bastardo, alazór, ó cártamo, planta.
Zagáglia. Azagaya, ó azcóna, dardo pequeño.
Zaino. Bolsa, zurron.
Zalfética. Lo mismo que *Zaffética.*
Zamarra. Véase *Zimarra.*
Zamberlucco. Especie de vestido talar de mangas angostas usado mayormente entre Turcos, y Griegos.
Zambrácca. Mujer mundana, mujercilla, puta despreciable.
Zambraccare. Tratar con mujeres mundanas, putear.
Zambúco. Saúco, árbol.
Zampa. Pata de animal cuadrúpedo; y tambien se dice de otros.
Zampare. Herir con pata.
Zampata. Patada.
Zampettare. Pernear.
Zampettare. Echar á andar.
Zampillante. Saltadero, fuente que arroja el agua hácia arriba.
Zampillare. Chorrear, saltar una fuente.
Zampillío. Chorréo.
Zampillo. Chorrillo, chorro pequeño, chorrera, ó chorretada.
Zampogna. Zampoña, flautilla que se hace de la caña del trigo.
Zampognare. Tocar la zampoña.
Zana. Cesto ovalado hecho de tiras de madera.
Zana. Figuradamente engaño, burla.
Zanajuólo. El que alquilado lleva para otro cosas, principalmente de comer, en una *zana.*
Zanáta. La cantidad de cosas que cabe en una *zana.*
Zanca. Zanca, pierna, pata.
Zanna. Colmillo de elefante, ó jabalí.
Zannúto. Colmilludo.
Zanzára. Mosquito, zancudo, insecto.
Zanzariére. Mosquitero, especie de pabellon, ó cortina que sirve para impedir que los mosquitos molesten en la cama.
Zánzero. Bagaso, muchacho de que se abusa con el pecado nefando.
Zappa. Azada, instrumento para cavar, y revolver la tierra.
Zappadore. Cavador.
Zappare. Cavar, trabajar la tierra con la azada.
Zappare. Arruinar, derribar.
Zappare. Por semejanza herir el caballo la tierra con las manos en ademan de cavar.
Zappare. Se dice del que toca mal y con poca destreza la pandereta, la espineta, ú otros instrumentos semejantes.
Zappare in rena. Además del sentido propio, vale trabajar en vano, fatigarse sin provecho.

Zappatore. Cavador.
Zappettare. Cavar someramente, sallar.
Zapponare. Trabajar con azadon.
Zappóne. Especie de azada larga, y angosta, azadon.
Zara. Juego que se ejecuta con tres dados.
Zara. Riesgo, peligro.
Zara. Azar, desgracia, infortunio.
Zaróso. Peligroso, arriesgado.
Zatta. Especie de cohombro.
Zatta, y *Záttera.* Zatara, balsa.
Zavardarsi. Ensuciarse, mancharse.
Zavorra. Lastre, guijarros, y arena que se echan en el fondo de la nave para que no vacile.
Zázzera. Cabellera que llega á lo mas hasta la espalda: melena.
Zazzerúto. El que tiene el cabello largo hasta la espalda: melenudo.

Z E

Zeba. Cabra.
Zecca. Seca, casa de moneda.
Zecca. Molino en la casa de la moneda.
Zecca. Garrapata, rezno, insecto.
Zecchiére. Intendente de una casa de moneda.
Zecchiére. El que trabaja en la fábrica de la moneda.
Zecchíno. Cequí, moneda de oro.
Zedoária. Cedoaria, planta, y raiz medicinal.
Zéffiro, y *Zéfiro.* Céfiro, ó Favonio, viento del Poniente equinoccial.
Zelamína. Calamina, piedra.
Zelante. Celoso, cuidadoso, fervoroso.
Zelare. Celar, tener celo, ó cuidado de la honra, ó bien de otro, ó suyo.
Zelatore. Celador, el que obra con celo.
Zelatríce. Celadora.
Zelo. Celo, cuidado del bien, y honor ajeno, y propio.
Zeloso. Celoso, el que tiene celo de la gloria de Dios, &c.
Zenit. Cenith, término de Astronomía.
Zenzára. Véase *Zanzára.*
Zenzariére. Véase *Zanzariére.*
Zénzero. Véase *Zenzévero.*
Zenzévero. Jenjibre, planta.
Zenzóvere. Lo mismo.
Zeppa. Cuña, máquina para hender, levantar, ó comprimir algun cuerpo.
Zeppa. Figuradamente disension, desavenencia; y tambien el que la induce, ó causa.
Mettere zeppa. Sembrar cizaña, ocasionar disensiones.
Essere una mala zeppa. Ser un malsin, estar acostumbrado á malquistar á otros.
Zeppare. Llenar, henchir.
Zeppato. Henchido, lleno.
Zeppo. Lo mismo.
Zerbíno. Galan, galancete, petimétre.
Zero. Cero, carácter de Aritmética.
Zero. Cero, nada, ó casi nada.
Zeta. Ceda, ó ceta, última letra del abecedario.
Dall' A alla Zeta. Desde el principio hasta el fin.
Zettovario. Véase *Zedoaria.*
Zezzo. Ultimo, postrero.
Al da zezzo. A lo último, al fin.
Zézzolo. Pezon de la teta.

Z I

Zia. Tia, hermana del padre, ó de la madre.
Zibaldóne. Miscelanea, mezcla de diversas cosas.
Zibellíno, subst. Marta cebellina; y tambien la piel de este animal.
Zibellíno, adj. Cosa perteneciente á la marta cebellina; como *pelli cebellíne.*
Zibetto. Gato de algalia.
Zibetto. Algalia, sudor, ó perfume que se saca del animal llamado gato de algalia.
Zibibbo. Jenetin, especie de uba, ó de vino.
Zilobálsamo. Jilobálsamo, ó xilobálsamo.
Zimarra. Zamarra.
Zimarra. Bata de mujer, almalafa.
Zimarra. Saboyana, traje antiguo de las mujeres.
Zimarra. Ropon, sobre-ropa, especie de balandran que usan los eclesiásticos sobre la sotana; y segun Franciosin. sotana.

Digitized by Google

Zimbellare. Reclamar, ó atraher las aves con añagaza.
Zimbellare. Cascar, ó sacudir con el saquillo llamado *zimbello.*
Zimbellata. La accion de menear la añagaza para que aletée.
Zimbellata. Golpe dado con el saquillo llamado *zimbello.*
Zimbello. Añagaza, pichon, ó paloma domesticada que se usa para cojer las campesinas; y en jeneral cualquiera ave que sirve de señuelo para atraher á otras de su especie.
Zimbello. Añagaza, cualquier engaño, ó atractivo.
Zimbello. Cierto saquillo, ó muñeca llena de pelote, lana, ó ceniza, atado al extremo de un cordelito, con que los muchachos se sacuden unos á otros por juego.
Zinfonía. Véase *Sinfonía.*
Zíngano. Véase *Zíngaro.*
Zingaresco. Cosa de Jitanos.
Zinna. Teta.
Zínzibo. Lo mismo que *Zenzévero.*
Zinzinare. Beborrotear, beber á poquitos, ó sorbitos.
Zinzino. Cortísima porcion de vino, ú otro licor como la que puede contenerse en el fondo de un vaso.
Bere a zinzíni. Lo mismo que *Zinzinare.*
Zio. Tio, hermano del padre, ó de la madre.
Ziola. Cantor, pájaro.
Zípolo. Buzoncillo, ó tapon de canilla.
Zirbo. Omento, ó redaño.
Zirlare. Chillar el tordo.
Zirlo. Chillido del tordo.
Zirlo. El tordo enjaulado.
Zita. Muchacha, doncella.
Zitella. Véase *Zita.*
Zitello. Niño, muchachuelo.
Zito. Muchacho.
Zitto. Chito, ó chiton, voces de que usamos para mandar callar.
Stare citto. Estar callado.
Non sentirse zitto. Estar todo en perfecto silencio.
Zitto. Figuradamente quieto.
Zizzania. Cizaña, hierba mala que sale entre la buena semilla.
Zizzania. Cizaña, discordia, disension, chisme.
Zizzanioso. Cizañero, el que siembra discordias, chismoso.
Zizziba, y Zizzibo. Véase *Zizzifa, y Zizzifo.*
Zizzifa. Azufaifa, fruta.
Zizzifo. Azufaifo, árbol.

ZO

Zóccola. Cama de los pilares, ó piernas de la prensa del lagar.
Zoccolájo. El que hace chanclos, galochas, zuecos, ó sandalias.
Zoccolante. El que trahe chanclos, sandalias, &c.; y en particular se dice de los Relijiosos que usan este calzado.
Zoccolata. Golpe dado con chanclo, &c.
Zóccolo. Chanclo, galocha, zueco, sandalia.
Tenere sotto la tacca del zóccolo. Tener debajo de los pies, tener mui sujeto.
Zóccolo. Zocalo, piedra, ó cuerpo cuadrado que se pone debajo de los pedestales, bases, estatuas, &c.
Zóccolo. Banqueta de parapeto.
Zóccolo. Terron, pedazo de tierra.
Zóccolo. Zolocho, zoquete, tonto, majadero, lerdo, tardo, ó rudo de entendimiento.
Zóccoli. Exclamacion de admiracion, ó sorpresa.
Zodiaco. Zodiaco, término de Astronomía.
Zolfa. Véase *Solfa.*
Zolfanello. Pajuela de azufre.
Zolfatára. Mina de azufre, ó lugar donde se trabaja este mineral.
Zolfato. Azufrado, dado con azufre, mezclado con azufre.
Zolfíno, subst. Véase *Zolfanello.*
Zolfíno, adj. Cosa de azufre: sulfureo.
Zolfíno. Epiteto del color semejante al del azufre.
Zolfo. Azufre, especie de mineral.
Zolfonária. Mina de azufre.
Zolla. Terron, cesped.
Zolle. Figuradamente tierras, heredades, ó posesiones.
Zolloso. Terregoso, lleno de terrones.
Zombare. Cascar, sacudir, ó dar golpes á otro.
Zombolare. Lo mismo.

ZO

Zona. Zona, banda, faja.
Zona. Zona, término de Jeografía, y Astronomía.
Zonzo. Andare a zonzo. Andar de aquí para allí.
Andare, o mandare il cervello a zonzo. Enloquecer, ó hacer enloquecer.
Zoófito. Zoofita, planta animal.
Zoppicamento. Cojera.
Zoppicare. Cojear, renquear.
Zoppicare. Metafóricamente claudicar, tener algun defecto, ó vicio: cometer alguna falta.
Zoppicóne, y zoppicóni, adv. Cojeando, renqueando; y se juntan con los verbos *andare, correre*, &c.
Zoppo. Cojo.
Zoppo. Metafóricamente defectuoso: lerdo, tardo.
Verso zoppo. Verso que no tiene la medida justa.
A piè zoppo. Con un pié solo.
Giuocare a piè zoppo. Jugar á la coxcojita.
Zoticággine. Véase *Zotichezza.*
Zoticamente. Grosera, rústica., incultamente.
Zotichezza. Grosería, rustiquéz, incultura.
Zótico. Grosero, rústico, inculto.

ZU

Zucca. Calabaza, planta, y fruta.
Conserva di zucca. Calabazate.
Zucca. Calabaza por semejanza, el melon insípido.
Zucca. Mollera.
Aver poco sale in zucca. Tener poco juicio.
In zucca. Con la cabeza descubierta.
Zucca al vento, zucca vota. Cabeza, ó cascos de calabaza: calavera.
Zuccájo. Calabazal, ó calabazar.
Zuccherato. Azucarado, compuesto, ó mezclado con azúcar.
Zuccherino. Azucarado, toda fruta, ó cosa que tiene un sabor mui dulce.
Zuccherina. Mantecosa, especie de pera mui suave.
Zuccherino. Se dice de cierta preparacion de alumbre con azucar, clara de huevo, y agua rosada.
Zuccherino solutivo. Cierta composicion medicinal con miel, azúcar, é infusion de rosas.
Zúcchero. Azúcar.
Zúcchero bianco. Azúcar blanco.
Zúcchero candido, o candito. Azúcar piedra, ó cande.
Zúcchero in pani. Azúcar de pilon.
Zúcchero rosso. Azúcar rojo.
Zúcchero rotame. Azúcar mascabado.
Zuccheroso. Azucarado, dulce.
Zucconare. Rapar, pelar, motilar.
Zuccóne. Motilon, pelon, pelado.
Zuffa. Choque, combate, pendencia, riña, sarracina: contienda, disputa.
Zufolamento. Silbido, silbo, la accion de silbar.
Zufolamento. Ruido en los oidos, zumbido.
Zufolare. Tocar el silbato, ó el pito.
Zufolare. Silbar.
Zufolare. Zumbar el mosquito.
Zufolar negli orecchi. Decir alguna cosa al oido, hablar á otro en secreto.
Zufolar negli orecchi. Andar continuamente instigando.
Zúfolo. Silbido, silbo.
Zúfolo. Silbato, pito.
Zúfolo. Reclamo de pájaros.
Zúfolo. Flauta pastoril.
Zúfolo. Figuradamente bobo, simple, tonto.
Zuppa. Propiamente sopa de vino; pero se toma por cualquiera sopa.
Zuppa. Potaje.
Zuppa Lombarda. Especie de menestra.
Zuppa. Mezcla.
Zuppetta. Sopita.
Zuppóne. Sopaza.
Zurlare. Tener excesiva alegría, ó deséo vehemente de alguna cosa.
Zurlo. Alegría excesiva, ó vehemente deséo de alguna cosa.
Andare, éssere, o stare in zurlo. Véase *Zurlare.*
Méttere in zurlo. Excitar en otro una excesiva alegría, ó un deséo desmedido: meterle en ganas.
Zurro. Lo mismo que *Zurlo.*
Cavare il zurro di capo a uno. Hacer á uno tener juicio; contenerle con el castigo.

F I N.

Digitized by Google

Aam, où *Ham*. Aam, ó Ham.
Aavora. Aavora.

A B A

Aba, où *Anba*. Aba, ó Anba.
Abab. Abab.
Ababil, où *Ababilo*. Ababil, ó Ababilo.
Abacot. Abacot.
Abada. Abada.
Abadir, *Abdir*, où *Abbadir*. Abadir.
Abaeuz. *Biens abaeuz*. Bienes caducos.
Abaissé. Tapa de pastel, ú hojaldre.
Abaissè, *ée*, adj. Humillado, deprimido, abatido, da.
Abaissé. En el Blason, abesado.
Abaissement. Humillacion, depresion; supresion en la Astronomía.
Abaisser. Baxar, calar el sombrero, abatir, deprimir; en la Jardinería cortar una branca cerca del tronco.
Abaisseur. Opresor.
Abajour. Parmejana, celosía, tragaluz, tronera por donde entra la luz en los lugares subterráneos.
Abandon. Abandono, desvalimiento.
Abandonnè, *eè*, adj. Abandonado, desvalido, desamparado, da.
Abandonnement. Abandono; cesion de bienes en concurso de acreedores.
Abandonner. Abandonar, dexar, renunciar.
Abandonner à la popilia. Tirar á la rebatiña.
Abaque. Abaco.
Abasse, où *Abassis*. Abasis.
Abatage. Se dice entre los comerciantes en madera el importe de los gastos que paga el comprador por echar abajo los árboles de corte.
Abatant. Nombre que dan los mercaderes á una trampilla de madera con que aumentan ó disminuyen la luz en sus tiendas.
Abatardi, *iè*, adj. Depravado, maleado, bastardeado, da.
Abatardir. Degenerar, depravarse, malearse una cosa, bastardear.
Abatardissement. Depravacion, corrupcion, vicio en una cosa.
Abatèe. Se dice de la nave quando está en abatimiento. Véase Abatimiento.
Abatement. Abatimiento.
Abatement d' sprit. Caimiento de ánimo, flaqueza, desconsuelo.
Abateur. Destructor, demoledor.
Abatis. Destruccion, ruina, demolicion; el matadero de las reses para el abasto; el sendero, ó huellas que deja el ganado quando pasa por un campo.
Menus abatis des volailles. Menudillos de aves.
Abatre. Abatir, demoler, derribar, arruinar; declinar, apartarse del rumbo, ó derrotero en la marina.
S' abatre. Acuitarse, caer de ánimo.
Abatù, *uè*, adj. Abatido, arruinado.
Abavent. Véase *Abrivent*.

A B B

Abbatial. Abacial.
Abbaye. Abadía.
Abbè. Abad, Abate.
Abbecher. Cebar las aves que aun no pueden buscar alimento.
Abbesse. Abadesa.
Abboi. Grito, ladrido, último suspiro.
Abboyement. Ladrido.
Abboyeur. Ladrador.
Abbreuver. Abrevar, regar; empapar, imbuir en alguna opinion, especie, &c.
Abbreuvoir. Abrevadero; degolladura en la Albañilería, vacío entre los ladrillos.
Abbuto. Abbuto.

A B C

A. B. C. El alphabeto, el abecedario.
Abcès. Véase *Abses*.

A B D

Abdar. Abdar.
Abdest. Abdest.
Abdication. Abdicacion, dimision, renuncia de cargo.
Abdiquè, *eè*, adj. y part. Renunciado, da.
Abdiquer. Renunciar.
Abdomen. Abdomen.
Abducteur. Abductor, término de Medicina.
Abduction. Abduccion en la Anatomía, que es el movimiento de los músculos ácia fuera, como sucede con el 4.° del ojo, y el 3.° del dedo index.

A B E

Abecé. El Abecedario, el principio de todas las cosas, la Cartilla, el Christus.
Abeille. Abeja.
Abeille sauvage. Abeja campesina, ó silvestre.
Abellion. Abelion.
Abeone. Abeona.
Abêti. Arrocinado, embrutecido.
S' abêtir. Arrocinarse, embrutecerse, abestiarse.

A B H

Abhorrer. Aborrecer, odiar.

A B I

Abigeat. Abijeato.
Abime, *Abimer*. Véase *Abysme*, *Abysmer*.
Abintestàt. Abintestato.

A B J

Abjection. Abyeccion, abatimiento.
Abjet, *Abject*. Abatido, menospreciado.
Abjuration. Abjuracion de un error.
Abjurè, *èe*, adj. y part. Abjurado, repudiado, abominado, da.
Abjurer. Abjurar un error.

A B L

Ablab. Ablab.
Ablaques. Ardasinas.
Ablatif. Ablativo.
Able, où *Ablette*. Pequeño pescado de rio que es todo blanco.
Ableret. Red quadrada con que en los rios se pesca todo pescado pequeño.
Ablution. Ablucion.

A B N

Abnegation. Abnegacion en la moral, mortificacion.

A B O

Aboli, *iè*, adj. Abolido, adrogado, da.
Abolir. Abolir, antiquar.
Abolissement. Abtrogacion, extincion.
Abolition. Abolicion, anulamiento de una ley.
Abominable. Abominable, horroroso, horrible.
Abominablement. Abominablemente, detestablemente.
Abomination. Horror, abominacion, detestacion.
Abominer. Abominar, detestar.
Abondamment. Caudalosa, abundante, fecundamente; copiosamente, á porrillo.
Abondance. Copia, abundancia, caudal.
Abondance de fruit. Guilla.
La corne d' abondance. Cornucopia de Amaltéa, cuerno de la abundancia.
Abondant. Abundante, copioso.
Abondant en grate. Gredoso, sa.
D' abondant. Demás, además.
Abonder. Abundar.
Abonnement, où *Abournement*, *Abonnage*, où *Aboutnage*. Pacto, ó convenio de abonamiento sobre derechos del fisco, ó señorío.
Abonner, où *Abourner*. Abonar, ó pactar el abono sobre derechos reales, ó dominicales; commutar en esta clase, encabezarse.
Abonni, *iè*, adj. y part. Mejorado, perfeccionado, da.
Abonnir. Mejorar, perfeccionar.

Digitized by Google

Abonnissement. Mejoría, perfeccion.
Abord. Entrada, acceso, arribada al puerto, ataque por tierra ó mar.
D' abord. Luego, al punto, pronta, ejecutivamente, incontinenti, inmediatamente.
Abordage. Abordaje, choque de dos embarcaciones siguiendo un mismo viento, ó corrientes.
Abordè, eè, adj. Abordado, aportado.
Aborder. Abordar, aportar, arribar, tomar tierra, atacar.
Aborigenes. Aborijenes.
Abornement. Deslindadura, apeo.
Aborner. Deslindar, apear una heredad.
Abortement. Aborto, mal parto.
Abortif. Abortivo, aborton.
Aborton. Aborto.
Abouchement. Conferencia; y en la Anatomía la union de dos vasos, venas ó arterias por los bordes.
Aboucher. Conferenciar, hablar boca á boca; reunirse por los bordes dos arterias, venas, ó vasos, encajar dos tubos uno dentro de otro, como se unen en los encañados.
Aboutè. En el blason la reunion de piezas en cruz por las extremidades.
Aboutir. Terminarse; caer, ó corresponder ácia algun lado ésta ó la otra cosa, venir á parar: revestir de plomo la cornisa, ó coronacion de un edificio; y en la Medicina supurar una llaga, grano, ó postema.
Aboutissant. Contiguo, confinante, que se toca.
Abouts. Cabezas de las vigas en la Carpintería.

ABR

Abrahamien, où *Abrahamite.* Abrahamita.
Abregè, eè, adj. Abreviado, compendiado.
Abregè, subs. Compendio, resúmen, sumulas.
En abregè. Compendiosamente, en abreviatura, en epítome.
Abreger. Epitomar, compendiar, abreviar, cortar la oracion, el discurso, atajar en el camino.
Abreviateur. Abreviador, el que reduce á compendio un escrito.
Abreviation. Abreviatura, compendio de un escrito.
Abreuver, Abreuvoir. Véase *Abbreuver, Abbreuvoir.*
Abri. Resguardo, abrigo, abrigaño, lugar abrigado.
Abricot. Albaricoque fruta.
Abricotier. Albaricoque árbol.
Abrivent, où *Abavent.* Resguardo, abrigo contra el viento; tejadillo que se pone para que el sonido de las campanas baje, y no se esparza demasiado.
Abrogation. Abrogacion.
Abrogè, eè, adj. Aborogado, da.
Abroger. Abrogar.
Abroger la loi, la coutume. Desaforar.
Abrotone. Abrotano.
Abrotonoide. Abrotonoides.
Abrutir. Embrutecer.
S' abrutir. Embrutecerse.
Abrutissement. Estupidez, embrutecimiento.

ABS

Abscès. Véase *Abses.*
Abscisse. Abscisa.
Absence. Apartamiento, ausencia, distraccion.
Absent, ente, adj. Ausente, apartado, da.
S' absenter. Ausentarse, huir, ponerse á salvo.
Absès, Abcès, où *Abscès.* Absceso.
Petit absès. Venino, grano maligno.
Absides. Absides.
Absinte. Véase *Absynthe.*
Absolù, uè, adj. Absoluto, ta, independiente.
Jeudi absolù. Juéves Santo.
Nombre absolù. En la Algebra núm.° absoluto.
Absolutement. Absolutamente, independientemente, sin restriccion, total, generalmente.
Absolution. Absolucion.
Absolutoire. Absolutorio.
Absorbant, Absorbans. Absorbente, tes, términos de Medicina.
Absorber. Absorber, consumir, disipar.
Absoudre. Absolver, dar por libre.
Absous, ute, adj. Absuelto, dado, da por libre.
Absteme. Abstemio.

S' abstenir. Guardarse de algun mal, abstenerse, privarse de alguna cosa.
Abstinence. Abstinencia.
Abstinent. Abstinente.
Abstergent. Abstersivo.
Abstèrger. Limpiar, purgar una llaga, ó úlcera.
Abstèrsif. Abstersivo, que purga, que limpia.
Abstract. Abstracto.
Abstraction. Abstraccion.
Abstraire. Abstraher la materia, &c.
Abstrait, aite, adj. Abstrahido.
Abstrus, use, adj. Abstruso, sa, poco conocido, da.
Absurde, èe, adj. Absurdo, da.
Absurdement. Absurdamente.
Absurditè. Absurdo.
Absus. Absus, planta.
Absynthe, où *Absynte.* Ajenjo, Alozna.

ABU

Abus. Abuso, desarreglo, desórden.
Abuser. Abusar, corromper á una doncella.
Abusè, eè, adj. Abusado, corrompido, engañado, viciado, da.
Abuseur. Seductor, engañador.
Abusif, ive, adj. Abusivo, va, expuesto á error.
Abusivement. Abusivamente.
Abuter. En el juego de bochas, tirar á quien será mano.
Abutillon. Abutilon, planta.

ABY

Abysme. Abismo, remolino de agua, olla en la mar.
Abysmer. Abismar, anegarse, perderse.

ACA

Acabit. De buena calidad, sazonado, &c.
Acablement, Acabler. Véase *Accablement, Accabler.*
Acacalis. Acacalis, nombre de una fruta que da un arbolito de Egipto.
Acacia, où *Cassie.* Acacia verdadera.
Acacia faux. Acacia falsa, Acacia jermánica.
Acacia. Acacia, lio, ó lienzo que se figura en las monedas de los Emperadores de Oriente despues de Anastasio.
Acaciens. Acacianos.
Academicien. Académico.
Academie. Academia.
Academique. Académico, cosa de la Academia.
Academiquement. Académica, escolásticamente.
Acajou. Acajou, árbol.
Acamptes. Acamptas.
Acange. Acanje.
Acante, où *Acanthe.* Acanto, Acancio, planta.
Acanthe. Acanta, ninfa.
Acapathi. Acapati, planta.
Acariastrè, eè, adj. De mal semblante, feroz, caprichudo.
Acariçoba. Acarizoba.
Acarna, où *Acorna.* Acarna, ó Acorna, planta.
Acarne, où *Acarnan.* Acarnano, ó Acarno, pez.
Acatalecte. Acatalecto.
Acatalectique. Acataléctico.

ACC

Accablant. Extremado, insoportable.
Accablant douleur. Transfliccion, dolor, afliccion insoportable.
Acablè, eè, adj. Abrumado, da, cargado de cosas.
Accablement. Trastorno, eversion, opresion de negocios; y en la Medicina desarreglo de pulso quando empieza la accesion, ó redobla.
Accabler. Brumar, perecer.
S' accagnader. Vivir ocioso, ó entregado á los vicios.
Accarement. Careo.
Accarer. Carear.
Accastillage. Término de Marina para significar los castillos de popa y proa del navio.
Accastillè. Acastillado: el navio, que tiene los castillos de popa y proa.

Digitized by Google

Acceder. Acceder.
Accelerateur. Acelerador.
Acceleration. Aceleracion.
Accelerè, eè, adj. Acelerado, da, antuviado.
Accelerer. Atrabancar, acelerar, acelerarse, apresurar un negocio, antuviar.
Accensè, eè, adj. Acensado, da, acensuado, da.
Accenser. Encensuar, encensar.
Accent. Acento, tilde, virgulita, ó nota sobre las letras que lo piden.
Grand accent. Tildon, borradura, ó raya grande.
L' accent circumflexe. Circunflexo, capucha.
Accentuè, eè, adj. Acentuado, da.
Accentuer. Tildar, poner tilde á la letra que lo pide, acentuar.
Acceptant. Aceptador.
Acceptation. Aceptacion.
Accepter. Aceptar, acotar.
Accepteur. Aceptador, aceptante.
Acceptilation. Aceptilacion, término de la Jurisprudencia Romana.
Acception. Acepcion, término de la Gramática, el propio significado de una cosa; y de aquí en castellano se dice *sin acepcion*, esto es, sin consideracion, ó respecto á ésta ó á la otra persona.
Accès. Acceso.
Accès de la fiebre. Cicion, accesion de la calentura.
Accesible. Accesible.
Accesion. Accesion en lo forense, y político.
Accessit. Accessit, ó premio que se da al que se acerca mas al premiado como preheminente.
Accessoire. Accesorio.
Accident. Accidente, acaso, acontecimiento.
Par accident. Acaso, adv. por casualidad, por acaso.
Accidentel. Accidental.
Accidentellement. Accidentalmente, casualmente.
Acclamation. Aclamacion.
Acclamper. Se dice en la marina, quando con cables, ó fustas se asegura mas el mastil para resistir el viento. Amarrar.
Accolade. Abrazo que se daba á los Caballeros quando se recibian en la Órden militar.
Accolade. Acolada, Órden de Caballería en Inglaterra.
Accolè. Acolado en el blason.
Accoler. Abrazar.
Accomodable. Acomodable.
Accommodage. Compostura, reparo de alguna cosa, ajuste.
Accommodant, ante, adj. Idoneo, cómodo.
Accommodation. Composicion, tratado de paces.
Accommodè, eè, adj. Acomodado, ajustado, rico.
Accommodement. Ajuste, acomodamiento, concierto, reconciliacion.
Accommoder. Adobar, componer, ajustar, arrumar.
S' accommoder. Conformarse, acomodarse, comedirse, avenirse con algo.
Accompagnè, eè, adj. Acompañado, da, asociado, da.
Accompagnè. Acompañadas en el Blason.
Accompagnement. Comitiva, acompañamiento.
Accompagner. Acompañar, cortejar, juntar.
Accomplir. Cumplir, ejecutar.
Accomplissement. Cumplimiento, desempeño, perfeccion, y acabamiento de una cosa.
L' accomplissement des annèes. El cumple años.
Accon, où *Acon.* Término de Marina; el palo de apoyo para sacar el barco de la arena en baja mar.
Accoquinè, eè, adj. Acoquinado, da, envilecido.
Accoquiner. Acoquinar.
Accord, subs. Avenencia, consonancia en la Música, harmonía, convencion, concordia, acuerdo, conformidad.
D' accord. De conformidad.
Accord, de, adj. Acorde, conforme.
Accordable. Acordable.
Accordailles. Esponsales.
Accorde. Voz con que se manda en la Marina que remen por igual.
Accorder. Acordar, conceder, prometer, desposar, capitular á una hija, ajustar, convenir, concordar, asentar, templar un instrumento.
S' accorder. Conspirar, ó mirar á un mismo fin, ó cosa.
Accordoir. Templador.

Accords. Puntales en los Astilleros.
Accorer. Sustentar, y apoyar en la Marina.
Accornè. Acornados en el Blason.
Accort, orte, adj. Civil, urbano, cortes, expedito.
Accostable. Afable, accesible.
Accotè, eè, adj. Acostado, da, en el Blason.
Accoter. Aproximar, acostar en la Marina.
Accotoir. Refuerzo en la Carpintería.
Accouchement. Paricion, parto.
Accoucheè. Recien-parida.
Accoucher. Parir.
Accoucher une femme. Partear á una muger, ayudarla en el parto.
Accoucheur. Comadron.
Accoucheuse. Partera, comadre, matrona.
Accouder. Apoyarse con el codo, reclinarse sobre él.
Accoudoir. Poyo de ventana para echarse de bruzas, y asomarse.
Accouplement. Cópula, coito.
Accoupler. Mezclarse para la generacion.
Accourci, ie, adj. Cercenado, estrechado, desmochado, da.
Accourcir. Coartar, acortar, estrechar, escorzar.
Accourcir tout au tour. Cercenar.
Accourcissement. Corte, desmocha, sisa en la Sastrería.
Accourir. Ocurrir, salir al encuentro.
Accoustrè, eè, adj. Apuesto, aderezado, da.
Accoustrement. Ornato, aderezo.
Accoustrer. Aderezar.
Accoustumance. Costumbre, hábito, usanza.
Accoustumè, eè, adj. Usado, acostumbrado, da.
A l' accoustumè. Al uso, segun costumbre.
Accoustumer. Acostumbrar.
Accouvè, eè, adj. Encovado, da.
Accouver. Véase *Oud.* Encovar.
Accravanter. Apesgar.
Accreditè, eè, adj. Acreditado, da, autorizado, da.
Accrediter. Acreditar, autorizar.
Accroche. Embarazo, retardo.
Accrochè, eè, adj. Aferrado en la Marina.
Accrochement. Garabatéo.
Accrocher. Aferrar, garabatear, enganchar, engarabatar; coclear, usar del cocle.
S' accrocher. Barloar, atracarse dos embarcaciones.
Accroissement. Acrecentamiento, aumento, crecimiento, y la porcion que acrece por vacante á otro de los coherederos, ó compañeros.
Accroistre. Acrecer, aumentar.
Accrupi. Acrupido.
Accrù, uë, adj. Acrecentado, aumentado, da.
Accueil. Acogida, buen recibimiento.
Accueillir. Acoger, amparar, dar socorro, recibir bien á alguno: acullir antig.
Acculè. Aculado.
Acculer. Acorralar.
Accumulation. Acumulacion, cúmulo.
Accumulè, eè, adj. Amontonado, da.
Accumuler. Amontonar.
Accusateur. Acusador, delator.
Accusatif. Acusativo.
Accusation. Acusacion, criminacion.
Accusè, eè, adj. Acusado, da.
Accuser. Acusar, denunciar, acriminar, fiscalizar, capitular.
Accuser de trahison. Retar.

ACE

Acephale. Acéfalo.
Acerbe, eè, adj. Acerbo, ba, cruel.
Acerè, eè, adj. Acerado, da.
Acerer. Acerar.
Acerides. Emplastro hecho sin cera, como el de Norimberga.
Acetabule. Acetabulo.

ACH

Achalander. Acreditar el oficio, ó arte, aparroquiar, ganar parroquianos.
Achanaca. Achanaca.
Achane. Carga de navío.

Digitized by Google

Acharnement. Encarnizamiento.
Acharner à la viande : S' acharner. Encarnizar, encarnizarse.
Achat. Adquisicion, compra.
Ache. Apio.
Acheène. Achea.
Achement. Término del Blason, que se aplica á los lambrequines quando circuyen el escudo. Lambrequinado.
Acheminer. Aviar, encarrilar.
Acherner. Acherner.
Acheron. Acheronte, ó Aqueronte.
Acheter. Comprar.
Acheter en bloc, et en tas. Comprar á ojo.
Acheteur. Comprador.
Acheteuse. Compradora.
Achevеè, eè, adj. Acabado, da, amaestrado, cumplido.
Achevement. Cumplimiento, fin y perfeccion de alguna cosa.
Achever. Acabar, cumplir, perfeccionar.
Achile. Aquiles.
Achiloea. Aquiloea.
Achiote. Achiote, ó Achote, planta.
Achit, où *Achith.* Achit, ó Achith.
Achores. Acores.
Achronique. Acrónico.

ACI

Acide. Acedo, ácido, agrio.
Acier. Acero.
Acis. Acis.

ACL

Aclastes. Aclastes.

ACO

Acolalan. Acolalan.
Acolythe. Acólito, Monacillo.
Acomas. Acomas.
Acorus. Acoro.
Acoustique. Acóstico.
L' acoustique. Acostica, ciencia.
Acouti. Acouti.

ACQ

Acqueri, ie, adj. Adquirido.
Acquerir. Adquirir.
Acquest. Adquisicion por gracia; compra, provecho, ó utilidad que se saca de una cosa.
Acquiescement. Consentimiento.
Acquiescer. Aquietarse, convenir.
Acquis, subs. Conocimiento adquirido con la experiencia, ó estudio.
Acquis, ise, adj. Adquirido, da.
Acquisition. Adquisicion, compra.
Acquit. Carta de pago.
Acquitter. Pagar una deuda.
S' acquitter. Despicarse, desquitarse, resarcirse.
S' acquitter de son devoir. Cumplir con su obligacion.

ACR

Acre, subs. Acra, ó acre, medida, moneda, y peso.
Acrè, eè, adj. Agrio, picante.
Acrete. Agrete.
Acrete. Rabanillo.
Acretè. Carraspera, acervidad.
Acrimonie. Acrimonia.
Acromion. Acromion.
Acrochè, eè, adj. Agarrado, da.
Acrocher. Agarrar.
Acrocher avec les ongles. Agarrar con las uñas, empietar en el Blason.
Acrostiche. Acróstico.
Acroteres. Acrotera.
Acroteria. Acroteria.

ACT

Acte. Acto.
Acte. Auto Sacramental.
Acte. Acto, pública.
Acte de foi. Auto de Fe.
Acte public par raport aux douanes, &c. Robra.
Acte pour proceder, &c. Rótulo en la Curia Romana.
Acte garentigionè. Instrumento que lleva parada ejecucion.
Actes. Actos en que se divide una Comedia, &c.

Acteur. Apoderado, Actor.
Acteur, actrice. Cómico, ca, actor, ra.
Actiatique. Actiático.
Actif. Activo.
Action. Accion, derecho, accesion, acceso, voz forense.
Action de regouter. Recata.
Action de la volunté. Volicion.
Action de carroyer, de tanner. Zurra, el acto de zurrar las pieles.
Action de prender avec une tenaille, &c. Tenazada, el acto de agarrar con la tenaza.
Action de rester. Quedada.
Action inconsideree. Burrumbada.
Action de fovetter. Vapulacion, vapulamiento, el acto de azotar.
Action de rendre de liè. Adelgazamiento.
Action d' executer un ordre de justice. Traba, en lo forense, la diligencia de trabar la ejecucion.
Action de tortiller en marchant. Zanqueamiento.
Action de toucher. Tocamiento.
Action de rentair. Zurcidura.
Action de s' esquiver, Zambuco, la accion de zambucarse, especialmente en el juego.
Action de retourner la carte. Volteta en el juego de naypes, la accion de volver una carta para saber el triunfo.
Actionaire. Accionario.
Activitè. Actividad.
Actuel. Actual.
Actuelement. Actualmente, efectivamente, de presente, en la actualidad.

ACU

Acuanite. Acuanita, secta.
Acudia. Acudia.
Acut. Agudo.
Acutangle. Acutángulo, ú Oxigonio.

ADA

Ada. Hada, la Juno de los Babilonios.
Adad, où *Adod.* Adad, ó Adod.
Adage. Adagio, proverbio.
Adalide. Adalid.
Adamantеè. Adamantéa.
Adamique. Adamica, especie de tierra.
Adamites. Adamitas.
Adaptè, eè, adj. y part. Adaptado, da.
Adapter. Adaptar.
Adar. Adar.
Adarce. Adarce, ó Alhurreca.

ADD

Addad. Addad.
Addition. Aceptacion, adicion, comentario.
Additioner. Adicionar.

ADE

Ademption. Revocacion, término de Jurisprudencia.
Adent, où *Redents.* Machimbrados en la Carpintería.
Adeone. Adeona.
Adephage. Adefaga.
Adeptes. Adeptos, secuaces de la Crisopeya, poseedores entre los Alchimistas.
Adessenaires. Adesenarios.
Adextrè. Adiestrada en el Blason.

ADH

Adherè, eè, adj. y part. Adherido, da.
Adherence. Adherencia.
Adherent. Adherente.
Adherer. Adherir.
Adhesion. Adhesion.

ADI

Adiantum. Sargaso, planta.
Adiaphore. Adiaforo.
Adiaphoriste. Adiaforista.
Adieu. Dios te guarde.
Adieu jousque à revoir. A Dios hasta mas ver.

Digitized by Google

ADI

Adimain. Adimain.
Adipeuse. Pingüe, voz de Medicina.

ADJ

Adjacent. Adyacente.
Adjective. Adjetivo.
Adjection. Añadidura, coleta.
Adjoint. Adjunto.
Adjugè, eè, adj. y part. Adjudicado, da.
Adjuger. Adjudicar.
Adjudicatif. Adjudicativo.
Adjudication. Adjudicacion.

ADM

Admetre. Admitir, conocer, reconocer.
Adminicule. Adminículo.
Administrateur. Administrador, encargado, encomendero, Cura Ecónomo.
Administration. Administracion, procuracion.
Administrè, eè, adj. y part. Administrado, da.
Administrer. Administrar, gobernar la hacienda de otro.
Administrer les Sacraments. Sacramentar.
Admirable. Admirable.
Admirable-iaune. Admirable, especie de melocoton.
Admiratif. Admirativo.
Admiration. Admiracion, pasmo.
Admirè, eè, adj. y part. Admirado, da.
Admirer. Admirar.
Admis, ise. adj. y part. Admitido, da.
Admissible. Admisible.
Admission. Admision.
Admodiateur. Arrendador, parcero.
Admodiation. Arrendamiento.
Admodiè, eè, adj. y part. Arrendado, da.
Admodier. Arrendar á la mitad de frutos una hacienda.
Admonestè, eè, adj. y part. Amonestado, avisado, da.
Admonester, où *Amoneter.* Amonestar.
Admonition. Admonicion, amonestacion, aviso.
Admoniteur. Admonitor.

ADO

Adolescence. Adolescencia.
Adolescent. Adolescente.
Adoned. Adonéa.
Adonies, où *Adoniennes.* Adonías.
Adonique, où *Adonien.* Adónico.
Adonis. Adonis.
Adoptè, eè, adj. y part. Adoptado, da.
Adopter. Adoptar.
Adoptif. Hijo adoptivo.
Adoption. Adopcion.
Adorable. Adorable.
Adorateur. Adorador.
Adoration. Adoracion.
Adorè, eè, adj. y part. Adorado, da.
Adorer. Adorar.
Adouci, iè. adj. y part. Desenconado, suavizado, endulzado, da.
Adoucir. Desenconar, suavizar, dulcificar; dulcir los cristales, ó quitarles las desigualdades; templar los colores, término de Pintura, quitarles la demasiada viveza; dorar la píldora; amadrinar, almibarar.
S' adoucir. Comedirse, suavizarse, templarse.
Adoucissement. Desembravecimiento; templa en la Pintura; asila, tinta compuesta de diferentes colores.

ADR

Adrachne. Adracne.
Adragan. Adraganto.
Adramelech. Adramelech.
Adrame Adrámo.
Adrastèe, où *Adrastie.* Adrastia.
Adresse. Sonsaca, sutileza, requirimiento, certeria, ardid, estratajema, destreza, tino, astucia, enderezo, voz de poco uso, accion de enderezar, maestría, arte, habilidad; sobreescrito en las cartas.
Manque d' adresse. Desmaña, poca habilidad.

ADR

Adresser. Apuntar, dirigir, enderezar los ruegos, las súplicas, &c.
Adresseur. Acertador.
Adrogation. Adrogacion, término de Jurisprudencia.
Adroit, oite, adj. Apuesto, diestro, fino, delicado, despierto, mañoso, zaramullo, que se introduce con astucia y sin autoridad.
Adroitessement. Despierta, diestra, agudamente.

ADU

Adueitam. Adveitama.
Advenement. Coronacion de los Reyes, exâltacion.
Advenir. Rodar, acaecer.
Advent. Adviento.
Adventif, ive, adj. Adventicio, término de Jurisprudencia
Aventure. Suceso, aventura.
Adventurè, eè, adj. y part. Arriesgado, da.
Adventurer. Aventurar, arriesgar.
Adventureur. Atrevido.
Adventurier. Aventurero.
Adventurine, où *Aventurine.* Venturina.
Advenu, uè, adj. y part. Acontecido, sucedido.
Advenuë. Entrada de la casa, de un prado, &c.
Adverbe. Adverbio.
Adversaire Adversario.
Adversatif. Adversativo.
Adverse. Parte contraria, contrario.
Adversitè. Adversidad, desgracia.
Adverti, ie, adj. y part. Advertido, avisado, da.
Advertir. Advertir.
Advertissement. Advertencia.
Advis, où *Avis.* Advertencia, instruccion, aviso, advitrio, opinion.
Advisè, eè, adj. Previsto, ta.
Advisè, subs. Avisado, cauto, prevenido.
Adviser, où *Aviser.* Brujulear, deliberar, preveer, reflexîonar.
Adulateur. Adulador.
Adulation. Adulacion.
Adulte. Adulto.
Adultère, subs. Adulterio.
Adultère, adj. Adúltero, ra.
Adulterer. Cometer adulterio.
Adulterin. Adulterino, bastardo.
Advocat. Vocero, Avogado.
Advocasser. Avogar.
Advocasserie. Avogacía.
Adustion. Adustion.

AEA

Aeaceès. Eacas.
Aeaque. Eaco.

AEG

Aegipan. Ejipan.
Aegobole. Aegobolo.
Aegophage. Egofaga, Juno.
Aegyptiac. Ejipciaco, especie de ungüento.

AEO

Aeolo. Eolo.
Aeon Eon.
Aeolien. Eólico.

AER

Aerè, eè, adj. Expuesto al ayre, campero.
Aereometre. Pesalicores, Aerómetro.
Aerer. Orear.
Aerien, enne, adj. Aereo.
Aeriens. Aerios, secta.
Aeriennes. Cartoneras, abispas.
Aeromancie. Aereomancia.
Aerometrice. Aereométrica.
Aerugineux. Herrumbroso.

AET

Aetiologie. Etiolojia.

AFF

Affabilitè. Afabilidad.
Affable. Cortés, afable.
Affablement. Amable, afablemente.
Affadir. Desazonar.

Affai-

Digitized by Google

Affaire. Negocio, ocupacion.
Homme d' affaire. Papelista, agente, hombre de negocios.
Affairè. Mequetrefe, chisgaravis.
Affaissè, eè, adj. Rellanado.
Affaissement. Apesgamiento.
Affaissement. Compresion.
S' affaisser. Asentarse la obra.
Affaiter. Abezar.
Affalè, eè, adj. Amainado, da.
Affaler. Amainar.
Affamè, eè. Hambriento, ta; y segun Sejourn, ayuno.
Affamer. Enhambrentar, causar hambre.
Affectant. Afectador.
Affectation. Afectacion.
Affecter. Afectar.
Affectif. Afectivo.
Affection. Afeccion, afecto.
S' affectionner. Aficionarse.
Affectueux. Afectuoso.
Affectueussement. Amorosa, afectuosa, cariñosamente.
Affermè, eè, adj. y part. Arrendado, da.
Terres affermeès. Tierras arrendadas.
Affermer. Alquilar, arrendar.
Affremi, ie, adj. y part. Afirmado, da, solidado.
Affermir. Afirmar, solidar.
Affermir l' etoffe. Allanar la lana entre sombrereros.
Affiche. Edicto, cartapel, bando fijado en las esquinas, &c. Cartel.
Afficher. Fijar un edicto.
Afficheur. El que fixa un bando, ó cartel.
Affidè. Alamin.
Affiler. Afilar, aguzar.
Affinage. Acendramiento, refinamiento, afinamiento.
Affinage. Refinadura entre los Quimicos.
Affinement. Refinadura.
Affinè. Refinado en los metales, &c.
Affiner. Atildar.
Affiner. Afinar.
Affinerie. Fragua de herrería.
Affineur. Afinador.
Affinitè. Afinidad.
Affinois. Peyne de Cordonero.
Affiquet. Palillo para hacer medias, calcetas, &c.
Affiquet. Apatusco.
Affiquets. Adornos de mugeres.
Affiquets. Bujerías, frioleras, chucherías.
Affirmant. Afirmativa.
Affirmation. Aseveracion, afirmacion.
Affirmatif, ive. Afirmativo, va.
Affirmativement. Afirmativamente.
Affirmer. Afirmar.
Affliction. Afliccion, desconsuelo, caimiento de ánimo.
Affligè. Afligido, pesaroso.
Affligeant. Penoso, congojoso.
S' affligeant. Zozobrante.
Affliger. Atribular, afligir, atormentar.
Affluence. Afluencia.
Affoibli, ie, adj. Endeble, débil, extenuado.
Affoiblir. Desarmar á un toro; debilitar, enflaquecer, extenuar: Disminuir el peso de la moneda, rebajarla.
S' affoiblir. Descaecer, caer de su estado, dignidad, &c. Extenuarse, encanijarse.
Affoiblissement. Debilidad, extenuacion.
Affoiblissement des nerfs. Tullimiento, impedimento de los nervios.
Affoleè. Aguja declinante.
Affolir, où *Affolir.* Véase *Sejour*, y *Treu.* Enloquecer.
Afforage. Aforo.
Afforeè, eè, adj. y part. Apreciado, da, aforado, da.
Aflorer. Tasar las cosas como Señor, ó Magistrado; aforar.
Affourrer. Dar forrage.
Affranchi, ie, adj. y part. Libertado, manumiso, ó manumitido.
Affranchir. Ahorrar, manumitir.
Affranchir. Franquear, exîmir, libertar, ó exceptuar de alguna carga.
S' affranchir. Ahorrarse, ponerse en libertad.
Affranchissement. Manumision; Quita, término de comercio.
Affrès. Pavór.
Affretement. Flete.
Affreux. Carantamaula, horrible, pavoroso.

Affriander, Afrioler. Engolosinar.
Affrodille. Gamon.
Affront. Afrenta, ultraje, vergüenza, infamia.
Affront fait publiquement. Vergüenza, afrenta pública.
S' affronter. Afrontarse.
Affronterie. Engafio.
Affrontès. Afrontados, en el Blason.
Affubler. Rebozarse.
Affuster. Montar el cafion á la altura conveniente.
Affust. Ajuste.

AFI

Afiliation. Filiacion.
Afilier. Filiar.
Afin. Con intento.

AFR

Africain, aine. Africano, na.

AFU

Afuselè. Ahusado.

AGA

Agà. Aga, ó Agha.
Agacer. Dar dentera, azucar, provocar á disputa.
Agacement. Dentera.
Agacerie. Modillo, atractivo, soflama, embuste, encanto, agasajo para atraher, y agradar.
Agapetes. Agapetas.
Agapes. Agape.
Agaric. Agarico.
Agate, où *Agathe.* Agata.
Agathyrses. Agatirses.
Agarst. Inundacion.
Agaty. Agati.

AGD

Agdestis. Agdestis.
Agdi. Agdi, Dios Sumo.

AGE

Age. Edad, el tiempo de la vida.
Agè. Viejo, hombre mayor.
Agence. Ajencia.
Agencer. Ajustar una cosa con otra.
Agencement du marrain d' un edifice. Maderaje, enmaderamiento.
Un agenda. Mamotreto, libro de memorias.
Agenorie. Ajenoria.
Agenovillè, eè, adj. Arrodillado, da.
S' agenoviller. Arrodillarse.
Agenovilloir. Almohada para arrodillarse.
Agent. Ajente, factor, encomendero.
Ageratum. Ajerato.

AGG

Aggrandi, ie, adj. y part. Aumentado, da.
Aggrandir. Aumentar.
Aggrandissement. Aumento.
Aggravant. Agravante.
Aggravation. Agravacion.
Aggravè, eè, adj. y part. Agravado, da.
S' aggraver. Agravarse.
Aggregation. Agregacion.
Aggregè, eè, adj. y part. Agregado, da, unido, da.
Aggreger. Agregar.
Aggresseur. Agresor, opugnador.
Aggression. Asalto, ataque, embestida.

AGI

Agiam-oglans. Ajiam-oglanos.
Agiasme. Ajiasmo.
Agile. Ajil.
Agilement. Ajilmente.
Agilitè. Soltura, ajilidad.
Agio, Agiot. Ajio, en el cambio, la ganancia que queda de hacerlo.
Agiographe. Ajiografo.
Agiologique. Ajiolójico.
Agiosidere. Ajiosidero.
Agir. Hacer, trabajar, obrar.

Digitized by Google

AGI

Agir de sang froit. Obrar á sangre fria.
Agir avec precaution. Recatar, ó recatarse.
Agitation. Ajitacion; fluctuacion, movimiento con que fluctua una nave, &c. Inquietud, desasosiego, turbacion.
Agitation des vents. Tremolina, movimiento ruidoso del ayre.
Agitè, èe, adj. y part. Azorado, da.
Agitè. Azorantes, ezorantes, ó azoradas en el Blason.
Agiter. Ajitar.
S' agiter. Bullir.
Agito, où *Gito.* Ajito, ó Jito.

AGL

Aglibole. Aglibolo.

AGN

Agnat. Agnado.
Agnation. Agnacion.
Agnante. Agnanta.
Agneau. Cordero.
Agneau de Dieu. Cordero de Dios.
Agneau de Scithie. Cordero de Escitia, planta.
Agneau d' un an. Arienzo, borrego, primal, cordero de un año.
D' agneau. Corderuno.
Agneaux malades. Chicada.
Agnoetes, où *Agnoites.* Agnoete.
Agnus-Dei. Agnus Dei.
Agnus-Castus. Agno-Casto.

AGO

Agonales. Agonales.
Agone. Agon.
Agonie. Agonía.
Agonissant. Agonizante.
Agonisser. Agonizar.
Agonistarque. Agonistarca.
Agonistique. Agonístico.
Agonistique. Agonística, arte.
Agonius. Agonio.
Agonothète. Agonoteta.
Agoniclyte. Agoniclito.
Agoranome. Agoranomo.
Agouty. Agouti.

AGR

Agraffe. Broche ó corchete, prendero, garfio, gancho.
Agraffe de diamans. Brocamanton.
Agraffè, èe, adj. y part. Abrochado.
Agraffer. Abrochar.
Agraffer les cheveux. Prender el cabello.
Agraire. Agraria; Ley Agraria.
Agreable. Agradable, grato, gustoso, delicioso, ameno.
Rendre agreable. Agraciar.
Agreablement. Gustosamente, agradablemente, caballerosamente.
Agreer. Agradar.
Agrement. Ayuda, remedio, suavidad, donosura, buen ayre y garbo, gallardía, beneplácito, gusto, agrado, voluntad, aliño, gracia, crianza, dulzura, cortesia, encanto, embeleso.
Sans agrement. Desaliñadamente, y sin gracia.
Donner del' agrement. Agraciar.
Agreste. Agreste.
Agret sans cordage. Estrellera.
Agret à deux, où *plusieurs moubles.* Candeletón.
Agrets de navire. Gorupos de navío; Andorinas, cuerdas en la Marina.
Agriculture. Agricultura.
Agriffer. Aferrar.
Agrionies. Agrionias.
Agriophage. Agrofago.
Agripaume. Agri-palma.
Agripiniens. Agripinianos.
Agrotere. Agrotera.
Agrotes. Agrotes.
Agrouper. Amontonar, agrupar, voz de pintores.

AGU

Aguapa. Aguapa.
Aguaxima. Aguajima.
Aguerri, ie, adj. Aguerrido.
Aguet. Aguaeta, acecho.

AGY

Agynien. Ajinios.
Agyrtes. Ajirtes.

AH

Ah. Ah, ai.

AHE

Aheurtè, èe, adj. y part. Obstinado, da.
Aheurtement. Obstinacion, preocupacion.
S' aheurter. Cerrarse en hacer, ó no hacer alguna cosa, obstinarse.

AHM

Ahmelle. Ahmela.
Aidant. Socorredor.
Dieu aidant. Dios mediante, con el favor de Dios.
Aide, subs. Ayuda, auxîlio, socorro.
Aide, adj. Ayudante.
Aidè, eé, adj. y part. Ayudado, da.
Aider. Ayudar, socorrer.

AIE

Aieul. Abuelo.
Aieule. Abuela.

AIG

Aigle. Aguila.
Aigle batarde. Aguilucho.
Aigle à la queve blanche. Aguila Atahorma.
Aigle blanc. Aguila alba.
Aigle d' Orinoque. Aguila del Orinoco.
Aigle noir. Aguila negra.
Aiglon. Aguilucho, diminutivo de aguila.
Aigre. Agrio, acedo.
Aigre-doux. Agridulce.
Aigredon. Agredon.
Aigrefin, où *Egrefin.* Egrefin, pescado marítimo.
Aigremoine. Agrimonia; Gaferi, ó Gafeti, hierva.
Aigret. Agrete; Martin-perico, ave.
Aigrette. Piocha, adorno de la cabeza.
Aigrets. Jarcia de nave.
Espece d' aigret. Airon.
Aigrete, plumes de heron. Garzota; Martinete, ave; calva de almete; Esparavan, ave de rapiña.
Aigreur. Desapacibilidad, acedia.
Aigrir. Repuntarse el vino, avinagrarse, agriar, agriarse; irritar; exâcerbar.
S' aigrir. Agrear, ó agriar; acedarse, agriarse; irritarse; escamonearse, enojarse; escabrosearse.
Aigù, uè, adj. Buido, da; acicalado, da; aguzado, da.
Aigù. Agudo.
Aiguade. Aguada.
Aigue-marine. Agua marina.
Aiguiere. Agua-manil.
Aiguiere. Herrada, errada.
Aiguillat. Agon; aguja.
Aiguille. Aguja, fiel de balanza.
Aiguille. Aguja, punteral para coser zapatos, &c.
Aiguille. Aguja, espadilla para el pelo; gatillo, cimborio.
Aiguille, où *Atache.* Muelle en los molinos de viento.
Aiguille de la boussole. Brújula.
Aiguille à coudre des sacs. Saquera, aguja para coser sacos.
Aiguille marine. Aguja de marear.
Aiguille à Berger. Aguja de Pastor.
Aiguille d' un emballeur. Almarada.
Aiguille de fer. Pasador, voz de las fábricas de cera y sebo.
Aiguille à tricoter. Aguja de hacer medias.
Aiguillè. Agujoso.
Aiguiller. Batir las cataratas.
Aiguillete. Agujeta.
Aiguilleter. Agujetar, atacar.
Aiguillettier. Agujetero.
Aiguillon. Incentivo, incitamiento; causa de algun mal; Aguijada, Aguijon.
Aigillonner. Agarrochar, aguijar, avispar, estimular.
Aiguisè, èe, adj. y part. Aguzado, da.
Aiguisée. Aguzada.
Aiguiser. Aguzar, amolar, sacar las puntas.
Pierre à aiguiser. Piedra de afilar.

Digitized by Google

AIL

Ail. Ajo.
Ail verd. Ajete.
Aile. Ala.
Aile. Ala en el ejército.
Aile, où *Ailes.* Los plomos con que se aseguran los vidrios.
Aile de S. Michel. Orden del ala de San Miguel en Portugal.
A tire-d' aile. De un vuelo.
Ailè, *èe*, adj. Alado.
Aileron. Aletas; voladera, pieza de la rueda de una azuda.
Ailes. Alas; Aspas; ninfas, voz de Anatomía; en el reloj puntos del piñon.
Aillade. Ajete, salsa de ajos.

AIM

Aimable. Amable.
Aimable-rouge. Amable-roja, flor de Holanda.
Aimant. Iman.
Aimè, *èe*, adj. y part. Amado.
Aimè, *cheri plusque les autres.* Felciseto, amado con preferencia; favorito.
Aimer. Amar.
Aimer mieux. Querer mas.
Aimer les fraindises. Gazmiar.
Aimoragie. Almorranas.

AIN

Aine. Ingle, término de Anatomía, parte del cuerpo.
Ainè. Primojénito; mayor en edad respeto á otro.
Ainesse. Primojénita.
Ainese. Borrica.
Ainsi. Así.
Ainsi soit il. Amen; así sea.

AJO

Ajournement. Aplazamiento, Comparendo.
Ajourner. Dar un Comparendo.
Ajoutages. Remates, adornos.
Ajoutèe. Añadida.
Ajouter. Añadir.
Ajouter par dessus. Sobre-añadir.

AIR

Air. Tonada, tonadilla.
Air. Ayre.
Air doux. Ambiente.
Air epais, etouffè, et chaut. Calina.
Al' air. Al ayre, al sereno, al descubierto.
Airain. Alambre.
Aire. Era para trillar; Area.
L' aire de bled. Parva de mieses.
Airelle. Mirtilo, planta.
Aires badins. Tonadillas, tonadas, ciertos tonos jocosos.

AIS

Ais. Chilla, lata, tablita delgada; alfarjia; nuez en la plomada, hojalatas; tapiales, término de albañilería.
Ais delie. Ripia.
Aisance. Redondéo, término de comercio; Retrete.
Aisè, *èe*, adj. Contento, alegre, gustoso, satisfecho.
A l' aisè. Holgadamente.
Aisè à tourner. Voluble, lo que se puede hacer andar al rededor.
Aisè. Caballeroso, humano, suave, afable.
Aisement. Ancha, desahogadamente.
Aisselle. Sobaco, término de Medicina.
Aissin. Aisin.

AIT

Aitiologie. Aitiologia.

AJU

Ajus. Ayus.
Ajustage, *Ajutage.* Cañería, encañado, caños.
Ajustè, *èe*, adj. y part. Ajustado, da.
Ajustement. Concordia, ajuste.
Ajuster. Acomodar, ajustar.
Ajuster. Ajustar; ordenar las hojas de una flor.

AJU

S' ajuster. Ajustarse, convenir, encabezarse.
Ajuster, donner la forme. Ahormar.
Ajusteur. Afinador en la casa de moneda.
Ajustoir. Quilatador, peso para monedas.

AKB

Akbal. Akbal.

AKO

Akond. Akond.

ALA

Alabarque. Halabarca.
Alaitè, *èe*, adj. y part. Atetado.
Alaiter. Dar de mamar, dar el pecho, criar; amamantar.
Alais. Alais.
Alan. Alano.
Alarguer. Perlongar, voz de Marina.
S' alarguer. Tenderse, recostarse, echarse á la larga.
Alarme. Alarma.
Sonner l' alarme. Tocar al arma.
Fause alarme. Arma falsa.
Alarmer. Alarmar.
Alaterne. Alatérna.

ALB

Albatre. Alabastro.
D' albatre. Alabastrino.
Albe, où *Albet.* Breca, ó Alburno.
Alberge. Albérchigo, fruta.
Albergenne. Berenjena.
Albergier. Albérchigo, árbol.
Albour. Alburno.
Albuginèe. Albujinéa.
Albunèe. Albunéa.

ALC

Alcaide. Alcaide. Sejourn Dicc. aplica el nombre Castellano al Frances, y dice que el Castellano está anticuado, en lo cual padeció equivocacion.
Gouvernement del' Alcaide. Alcaidía.
Femme del' Alcaide. Alcaldesa.
Alcaique. Alcáico, verso.
Alcanna. Alcanna, árbol.
Alcatras. Alcatras, pescado, y pájaro.
Alcèe. Alcéa.
Alchimille. Alquimilla.
Alchymie. Alquimia.
Alchymiste. Alquimista.
Alcoran. Alcoran.
Alcove. Alcoba.
Alcove en glace. Camón.
Alcyon. Alcion, martinete ave; Véase Sejourn.
Alcyonium. Alcionio.

ALE

Aldebaran. Aldebaran, nombre de la estrella de primera magnitud que está en la cabeza del signo del Toro.
Alecton. Alecto.
Alectorienne. Alectoria, piedra.
Alegresse. Alegría, gozo, contento.
Alegresse soudaine. Alegron.
Alemande. Alemana, ó alemanda, bayle.
Alembic. Alambique, alquitara.
Alembiquer. Alambicar, pasar por el alambique.
Alenoix. Malpica, especie de mastuerzo.
Alentir. Relentecer.
Alerion. Vencejo, ave.
Alerte. Alerta.
Alesan. Alazan.
Alesne, où *Aline.* Lesna, ó alesna.
Alethes. Alais, ó Aletos.
Alette. Aletas, en la Arquitectura.
Alexipharmaque. Contrayerba.
Alexitère. Contrayerba, Alexîterios; Cordial, Antídoto.

ALF

Alfaquin. Alfaquí.
Alfonsine. Alfonsina.

ALG

Algalie. Algalia.
Algarade. Algarada.
Algarot. Algarot.

Al-

Digitized by Google

Algebre. Aljebra.
Algebriste Aljebrista.
Algenir. Aljenir, nombre de una estrella de segunda magnitud que está en el pie de Percéo.
Algol. Algol.
Algorithme. Algoritmo.
Alguazil. Alguacil, Ministro.
Alguazil de mouches. Alguacil de moscas, especie de arafia.
Office d' Alguazil. Alguacilazgo.
Algue. Alga, ova.
Plein d' algue. Algoso.

ALH

Alhidade, où *Alidade.* Alhidada, ó Alidada.
Alhandal. Alhandal, purgante.

ALI

Alienable. Enajenable.
Alienation. Enagenacion, babia, insulsez, extrafiez, extrafieza.
Alienation d' esprit. Desacuerdo, enajenacion, rapto, éxtasis.
Aliené, ée, adj. y part. Distrahido, desatento, enagenado, da.
Aliener. Enajenar, extrafiar.
Aligner. Cubrir el macho á la hembra; tirar á cordel.
Aliment. Alimento, conducho, pábulo.
Alimens. Alimentos.
Alimentaire Alimentos, término de práctica forense.
Alimenté, ée, adj. y part. Alimentado, da.
Alimenter. Alimentar.
Alimus. Alimo.
Alioth. Alioth.
Aliptique. Alíptica.
Aliquante. Alicuanta.
Aliquote. Alicuanta.
Alisez, où *Alises.* Vientos del Norte opuestos al vendaval.
Alisier. Aliso.
Alisma. Alisma.
Alitér. Guardar la cama.

ALK

Alkali. Alkali.
Alkalines. Alkalinas.
Alkaliser. Alkalizar.
Alkekenge. Alquaquenji, ó vejiga de perro.
Al-kermes. Al-kermes.

ALL

Allant. Andante.
Allantoide. Alantoides.
Allechement. Afiagaza.
Allée. Pasadizo, calle de jardin, ó huerta.
Allegation. Alegacion, alegato.
Allegé, ée, adj. y part. Alijerado, da, aliviado, da.
Allegement. Alivio, consuelo; alijo: descarga de un peso.
Alleger. Aliviar, alijerar.
Allegorie. Alegoría.
Allegorique. Alegórico.
Allegoriquement. Alegóricamente.
Allegoriser. Alegorizar.
Alleguer. Citar algun Autor, alegarle, alguna ley, &c.
Alleluya. Aleluya.
Aller. Ir á un lugar; se dice tambien de un camino; caminar, andar.
Aller de pied rompu. Andar de pie quebrado.
Aller d' un lieu à un autre. Vagar, vaguear, andar de aquí para allí.
Aller à la selle. Hacer el cuerpo.
Aller à mont. Amontonarse.
Aller sur des echasses. Andar en zancos.
Aller à quatre pattes. Andar á gatas.
Aller du ventre, où *Aller par haut et par bas.* Irse; en la Medicina es estar flojo de vientre.
Aller vous faire panser. Quita de ahí.
Aller à la bouline. Ir; navegar á la bolina.
Aller outre mer. Transfretar; pasar un estrecho de mar, ó de la otra parte del mar.
Aller à travers. Ir al través; ir el navío desamarrado.
Aller par des voies extraordinaires. Senderear, en la Moral.
Aller, et venir ça, et la. Bullir.
Aller de çà, et de la. Zarcear, andar de aquí para allí.

Aller grande. Caminar con priesa.
Aller en arriere. Rezagar; ir en zaga, quedarse atras.
Aller à l' entour. Rodear.
Aller sur soi. Volver sobre sus pasos una fiera de caza.
Aller à la zape. Caminar á la zapa; en la milicia caminar cubiertos los zapadores, formando aproches, &c.
S' en aller. Escapar; irse de algun lugar; dejarle libre.
Alleu. Patrimonio, alodio.
Alliage. Aleacion.
Alliaire. Aliaria: Sejourn Dicc.
Alliance. Alianza, union, maridaje.
Allié, ée, adj. y part. Aliado, da.
Allier. Alear.
S' allier. Unirse, emparentar.
Allodial. Alodial.
Allonge de poupe. Puntal, voz de Marina; joa, joba.
Allongé. Cairel, cerco de pelo postizo.
Allongé, ée, adj. y part. Alargado, da.
Arc allongé. Arco adintelado.
Allongé. Proyecto, voz de la Pintura.
Allonger. Alargar, emperchar, ó estirar el paño en la percha.
Allonger l' epée. Tender la espada en la esgrima, presentarla, y extenderla hacia el contrario.
S' allonger. Desperezarse.
Allonges. Barraganetes, voz de Marina.
Allons. Vamos, pues.
Allouié. Ajustado.
Allouvi. Hambriento.
Alluchons. Puntos, ó dientes de ruedas; Alebes.
Allumé, ée, adj. Candente.
Allumer. Encender.
Allumete. Pajuela; sulforete, lo mismo que pajuela de azufre.
Allure. Paso, andadura,
Allusion. Annominacion, alusion.
Alluvion. Aumento; Aluvion.

ALM

Almanach. Almanak.
Almandine. Almandina.
Almicantara, où *Almucantara.* Almicantarath; círculo de la esfera.

ALO

Aloe. Aloe chino.
Aloes, où *Aloe.* Aloe.
Alopecie. Alopecia.
Alors. Entónces; en aquella ocasion; en aquel tiempo.
Alose. Alosa; Sabalo, pescado.
Alouies. Alocia.
Alouette. Cogujada.
Alouette hupée. Gulloría, ave.
Espece de alouette. Terrera, ave.
Pied d' alouette. Delfinio, planta.
Pied d' alouettes. Segun algunos, es la espuela de Caballero, planta, y flor.
Aloyer. Aquilatar.
Alloy. Acendrado, fino, superior; dinero, quilate, lei de plata, ú oro. Véase el Dicc. de cuatro lenguas.

ALP

Alpam. Alpam, planta.
Alpargata, Sejourn. Dicc. où *Alpargate.* Trev. Dicc. Alpargata, alpargate, especie de calzado rústico.
Alphabet. Alfabeto.
Alphabetique. Alfabético.
Alphanec. Alfaneque.
Alpherdz. Alferaz, estrella.
Alphitomantia. Alfitomancia, ó Aleuromancia.
Alphonsine. Véase *Alfonsine.*
Alphos. Albarazo, especie de empeine.
Alpiste. Alpiste.

ALS

Alsinastre. Alsinastro.

ALT

Alte-la. Alto, en la Milicia.
Alte-la dessus. No hablemos de eso.
Altenasochites. Munasiquita, secta de Turcos.
Alterable. Alterable.
Alterant, ante, adj. Alterante.

Digitized by Google

Alteratif. Alterativo.
Alteration. Demudacion, alteracion.
Altercation. Altercacion.
Alterè, ée, adj. y part. Boquiseco, sediento, ta, alterado.
Alterer. Alterar, demudar.
S' alterer. Alterarse.
Alternatif. Alternado, ó alternativo.
Alternative. Alternativa.
Alternativement. Aveces.
Altesse. Alteza.
Althebeguim. Altebejio.
Altimestrie Altimetria.

ALU

Alude. Tafilete, badana colorada.
Alveale. Alveolo, celdilla de abejas.
Alumelle. Corte de un cuchillo, &c. Véase el Dicc. de cuat. leng.
Alun. Alumbre.
Alun de plume. Alumbre de pluma.
Alun de roche. Alumbre de roca.
Alun de Rome. Alumbre de Roma.
Alun saccharin. Alumbre azucarado.

ALY

Alypum. Alipo.
Alysson. Alison.
Alytharchie. Alitarquia.

AMA

Amabilitè. Amabilidad.
Amable. Amable.
Amadovè, ée, adj. y part. Alagado, da.
Amadover. Suavizar con caricias; alagar.
Amadoveur. Alagador, alagüeño.
Amaigrir. Emmagrecer, enflaquecer.
S' amaigrir. Traspillarse, extenuarse.
Amaigrissement. Enflaquecimiento.
Amalgamation. Amalgamacion.
Amalgame. Amalgamacion.
Amalgamer. Amalgamar.
Amalthée. Amaltéa.
Aman. Amanuense.
Amande. Almendra.
Amande verte. Alloza.
Amandement, Amander. Véase *Amendement; Amender.*
Amandier. Allozar; Almendro.
Amant. Amante; galan de alguna dama; cortejo.
Amarante. Amaranto, Orden de Cavallería.
Amarante, où *Amarante.* Amaranto, ó flor de amor.
Amarante tulipe. Amaranto-tulipan.
Amarante trone. Especie de Amaranto, flor que se halla en Holanda en casa de los floristas *Voorheilm, y Zompel*, como tambien todas las demas flores que citemos ser de Holanda, y que por no conocidas comunmente en España, les damos aquí el nombre mas proporcionado al extranjero que tienen, y todas constan del dilatadísimo catálogo que de ellas, y sus precios enviáron á España el año de 1763.
Amarre de voiles. Pajaril, voz de Marina.
Lieu où on amarre. Amarradero.
Amarrer. Amarrar, atar; escorar.
Amarrer. Amantillar.
Amarres. Amarrazon.
Amarres. Amuras.
Amartes. Sejourn. Dicc. Amantes, cables en la Marina.
Amàs. Recogimiento; junta de algunas cosas; rebalsa de humores; rima, pila, cúmulo, montón.
Amàs de terre. Balladas; defensa natural de una plaza, ó sitio.
Amàs de bequillon. Rizo de la flor.
Amàs de tuyaux, où on loge de vers marins. Gusano marino.
Amàs d' eau, de vin, &c. Regajal, regajo.
Amàs de paroles obscures. Ambajes.
Amasser. Apañar, arañar, recalcar.
Amassete. Cuchillo de pintor.
Amateur. Amador.
Amausose. Gota serena.
Amazone. Amazona.

AMB

Amba. Amba, fruta.

Ambara, où *Ambare.* Ambara, pez.
Ambare. Ambaro de Indias, árbol.
Ambarvalles. Ambarvalia.
Ambassade. Embajada, legacía.
Ambassadeur. Embajador.
Ambassadrice. Embajatriz.
Ambesas. Dos, en el juego de náipes, &c.
Ambidextre. Ambidextro.
Ambigù. Ambigu.
Ambigù, uë, adj. Ambigüo, güa.
Ambiguement. Ambigüa, perplejamente.
Ambiguitè. Ambigüedad.
Ambitieussement. Codiciosa, ambiciosamente.
Ambitieux, use, adj. Ambicioso, sa.
Ambitionner. Codiciar con ambicion, ambicionar.
Ambition. Ambicion.
Ambla, Amble. Ambla; portante, paso de caballo, ó hacanéa.
Ambler. Llevar, ó ir de portante.
Ambligonie, un Amblygonie. Ambligonio.
Amblyopée Ambliopia.
Amboutissoir. Clavero, tas; clavera para hacer clavos, formándolos la cabeza.
Ambracan. Ambracan, pez.
Ambre. Ambar, electro, ó succino.
Ambre gris. Ambar gris.
Fleur d' ambre. Escobilla de ambar, flor.
Ambrè, ée, adj. Ambarino, na.
Ambrer. Perfumar con ambar.
Ambrete. Ambarilla, planta y flor.
Ambroises. Ambrosias.
Ambroisiè. Ambrosia, ó bien-granada.
Ambrosien, enne, adj. Ambrosiano, na.
Ambulant. Comediante de la legua.
Ambulant, Ambulatoire. Ambulativo.
Amburbial. Amburbial, victima.

AME

Ame. Alma; caña, meollo de las plantas, medula.
Amelioration. Reparo.
Amelius. Amélo.
Amenage. Condicion, cargio.
Amende. Multa pecuniaria.
Amendement. Enmienda de costumbres; soldadura; abono; estercoladura.
Amender. Beneficiar la tierra, estercolarla.
Amender; Se porter mieux. Convalecer: el mejor frances es el segundo.
Amener. Atraer, conducir.
Amenitè. Amenidad; hermosura.
Amenuisè, ée, adj. y part. Adelgazado, da.
Amenuiser. Adelgazar.
Amér. Amargo.
Amerades. Amerades.
Amerement. Amargamente.
Amertume. Amargura, amargor.
Amethyste. Ametisto.
Ameublement. Aderezo de casa, ajuar, alhajas, y muebles.
Ameubler. Alhajar la casa, amueblarla.
Ameuter. Amotinar.
Ameuti, ie, adj. Amotinado, da.

AMI

Ami, amie. Amigo, ga.
Ami. Allegado.
Amiable. Amigable.
Amiablement. Amigablemente.
Amiante. Amianto.
Amiet. Amito.
Amida. Amida.
Amidon. Almidon.
Amidonner. Almidonar.
Amidonnier. Almidonero.
Amigdales. Amígdalas; Agallas en la Anatomía.
Amigdaloides. Amigdaloides.
Amiral. Almirante.
Amiral, vaisseau. Almiranta.
Amirautè. Almirantazgo.
Amissible. Amisible.

Ami-

Digitized by Google

AMI

Amitié. Amistad, cariño, benevolencia.
Rompre l' amitié. Desamistar, desamistarse.

AMM

Ammah. Ammah, codo de los Hebreos, medida.
Ammi. Ammi.
Ammites, où *Amminites.* Ammites, ó Ammenites.
Ammochryse. Ammocrisa, polvos dorados.
Ammodites. Ammodita, ó Amodita.
Ammon Hammon, Júpiter.
Ammoniac. Ammoníaco.
Ammonite. Hammita.

AMN

Amnios. Amnion, voz de Anatomía.
Amnistie. Amnistia.

AMO

Amobile, où *Amovible.* Amobible.
Amoindrir. Disminuir, minorar, extenuar, decaer, menguar.
Amolli, ie, adj. y part. Suavizado, ablandado, da.
Amollir. Suavizar, amansar, amadrinar.
S' amollir. Mollear, ablandarse.
Amome. Amomo.
Amonceler. Amontonar, entre los labradores.
S' amorraucher. Enamorarse; enquillotarse.
Amorce. Cebo; y entre los polvoristas pebete; atractivo, añagaza; cuerda calada; carnada.
Amorcer. Cebar; cebar la escopeta, &c. Véase *Appeter.*
Amorces. Ilecebras, atractivos engañosos.
Amorcoir. Gubia, barrena pequeña.
Amorti, ie, adj. y part. Amortizado, da.
Amortir. Amortiguar.
Amortissement. Amortizacion.
Amour. Amor, pasion, afecto.
Amoureusement. Amorosamente.
Amoureux, euse, adj. Amatorio; amoroso, enamorado, da.
Devenir amoureux. Enamorarse.
Rendre amoureux. Enamorar, galantear.
Amoureux à la follie. Loco de amor, enamoradísimo.

AMP

Ampelite. Ampelita.
Amphibologia. Anfibolojía.
Amphibologique. Anfibolójico.
Amphibranchies. Anfibranquios.
Anphibraque. Anfibraquio, ó Anfibraquius.
Amphicephale. Anficefalo.
Amphictyon. Anficcion.
Amphidée. Anfidéo.
Amphidromie. Anfidromia.
Amphipoles. Anfipoles.
Amphiprostyle. Anfiprostilo.
Amphiptere. Anfiptera.
Amphisbene. Anfisbena.
Amphisciens. Anfiscios.
Amphismele. Sierra, término de Anatomía.
Amphitheatre. Anfiteatro.
Amphitrite. Anfitrite.
Amphore. Anfora.
Ample. Amplio, grande.
Amplement. Ampla, extensamente, desahogadamente.
Amplification. Amplificacion.
Amplifier. Amplificar, discantar.
Amplitude. Amplitud.
Ampoulle. Roncha, ampolla, ampolleta, vejiga.
Se remplir l' ampoulles. Ampollarse.
Amputation. Amputacion.

AMU

Amulete. Amuleto, higa.
Amurer. Véase Sejourn. Amurat.
Amurca. Amurca.
Amusement. Entretenimiento, pasatiempo.
Amusé, ée, adj. y part. Entretenido, da.
Amuser. Divertir, entretener, engañar.
Amusettes. Burlas, diversiones, entretenimientos.

ANA

Anabaptisme. Anabaptismo.
Anabaptiste. Anabaptista.
Anabasiens. Anabasios.
Anaboladion, où *Anabolagion.* Anaboladion, ó Anabolajion.
Anabrochisme. Anabroquismo.
Anacaiypterie. Anacalipteria.
Anacamptique. Anacamptica.
Anacara. Anacara.
Anacarde. Anacardo.
Anacephaleose. Anacefaleosis.
Anachoste. Anacosta.
Anachronisme. Anacronismo.
Anachis. Anaquis.
Anacleteres. Anacletéria.
Anacollemates. Anacolemata.
Anacorete. Anacoreta.
Anacreontique. Anacreóntico.
Anacte. Anacta, ó Anax.
Anagales. Anagalide.
Anagogie. Anagojia.
Anagogique. Anagójico.
Anagrammatiser. Anagramatizar.
Anagrammatiste. Anagramatizador.
Anagramme. Anagrama.
Analabe. Analabo.
Analectes. Analectos.
Analectique. Analéctico, ó Analéptico.
Analemme. Analemia, cierta proyeccion en la esfera.
Analogie. Analojía.
Analogique. Analójico.
Analogisme. Analojismo.
Analogue. Análogo.
Analogiquement. Analójicamente.
Analyse. Analisis.
Ananas. Anana, planta.
Anantocycle. Anantociclo.
L' Anapana. Panapana, pez.
Anapeste. Anapesto.
Anapestique. Anapéstico.
Anaphore. Anaphora.
Anapodophilon. Anapodofilon.
Anarchie. Anarquía.
Anarchique. Anárquico.
Anarrhyse. Anarrise.
Anasarche. Anasarca.
Anastomatique. Anastomático.
Anastomose. Anastomosis.
Anastomotique. Anastomótico.
Anathematisé, ée, adj. y part. Anatematizado, excomulgado, da.
Anathematiser. Anatematizar.
Anatheme. Anatema.
Anatocisme. Anatocismo.
Anatomie. Anatomía.
Anatomique Anatómico.
Anatomiquement. Anatómicamente.
Anatomiser. Anatomizar.
Anatomiste. Anatomista.
Anaxerete. Anaxerete.

ANC

Ancarie. Ancaria.
Ancetre. Tatarabuelo; pariente antepasado.
Ancetres. Nuestros mayores, los pasados, nuestros Abuelos.
Ancettes de boulines. Garruchas; poas, cabos en la Marina.
Anche. Raya oculata, ó Rojuela, pescado; tudel, nombre que dan los Músicos á la lengueta de los instrumentos de boca.
Anche d' instrument à vent. Estragul, lengueta de instrumento de boca.
Anchois. Anchova.
Petit anchois. Anchoveta.
Anchylopie. Enquilopia.
Ancien. Anciano, antiguo.
Anciens. Los antiguos, los pasados, los mayores; nuestros Abuelos.
Anciennetè. Ancianidad, vejez, senectud, antigüedad.
Anciennement. Antiguamente.
Ancile. Ancilia, ó Ancile.

Digitized by Google

Anclabris. Anclabris.
Ancolie. Guilefia, ó pajarilla.
Ancolie. Bacara; ancolia, planta.
Ancone. Anconéo.
Ancrage. Ancoraje.
Ancre. Ancora, ancla; tinta.
Ancrè, èe, adj. y part. Anclado, da.
Ancrer. Anclar.
Ancrier. Tintero, vaso para la tinta.
Ancycomele. Tienta corba, término de Cirujía.
Ancyloblepharon. Anciloblefaron, Ankiloblefaron.
Ancylotome. Ancilotomo.
Ancyroides. Anciroides.

AND

Anda, où *Aba.* Anda, ó Aba.
Andabate. Andabata.
Andalusie. Andalucía.
Andate. Andata.
Andoville. Relleno de tripas de cerdo.
Andovillers du cerf. Cercetas de ciervo, sus primeros cuernos.
Andovillete. Albondiga.
Andrachne. Andracna, ó Andracha, ó Portulaca.
Andrapodocapele. Andrapodocapel.
Andratomie. Andratomia.
Androgeonie. Androjeonios.
Androide. Androides.
Andromede. Andromeda.
Andron. Andrón.
Androsace. Androsaces.
Androsemum. Androsemo.

ANE

Ane. Borrico.
Ane sauvage. Onagro, asno silvestre.
Troupe d' ane. Borricada. Véase Sejourn. Dicc.
Pas d' ane. Farfara, planta.
Ane marin. Merluza.
Anèe. Carga asnal.
Aneanti, ie, adj. y part. Aniquilado, da.
Aneantir. Aniquilar.
S' aneantir. Aniquilarse.
Aneantissement. Aniquilaçion.
Anecdotes. Anecdotas.
Anemometre. Anemometro.
Anemometrie. Anemometria.
Anemone, Passe-fleur. Anémona.
Anemone pomèe. Anemona coronada.
Anemoscope. Anemoscopio.
Anemonospermos. Anemonospermos.
Anepigraphe. Anepígrafo.
Anerie. Borricada, necedad, tontería, burrada.
Aneron, où *averon.* Ejilope, avena silvestre. Véase Morelli Dicc.
Anet, où *Aneth.* Eneldo, planta.
Aneurisme. Aneurisma, dilatacion grande de la arteria.

ANG

Ange. Anjel.
Angeiologie. Anjeyolojia.
Angeiographie. Angeyografia.
Angeline. Anjelina.
Angelique. Esmirnio, planta.
Angelique, adj. Anjelical, anjelico, anjelica.
Angeliquement. Anjélicamente, anjelicalmente.
Angeliquèes. Anjélicas.
Angelites. Anjelitas.
Angelolatrie. Anjelolatria.
Angelot. Anjelote.
Angelus. Ave-Marías; toque á las Ave-Marías.
Angeronales. Anjeronales.
Angerone. Anjerona.
Anghive. Anghive.
Angiologie. Anjiologia.
Angiosperme. Anjiosperma.
Angiotomie. Anjiotomia.
Angle. Esquina, rincon, ángulo.
Angle diminuè Angulo diminuto.
Angle d' incidence. Angulo de incidencia.
Angle de reflexion. Angulo de reflexion.

Angle de retrant. Angulo entrante.
Angle saillant, vif. Angulo saliente, ó vivo.
Angle rebatù. Chaflan.
Angle aigù. Angulo agudo.
Angle droit. Angulo recto.
Angle du centre. Angulo del centro.
Angle de l' epaule. Angulo de la espalda.
Angle du flanque. Angulo del flanco.
Angle de tenaille. Angulo de la tenaza.
Angle obtus. Angulo obtuso.
Anglicane. Anglicana.
Angoisse. Ahogo, angustia, congoja.
Angousseux. Oud. Dic. véase Bascoso.
Angouleme. Angulema, tela de cañamo.
Anguille Anguila.
Anguille de courcier. Culebrinas de crujía.
Anguilles de berceau. Anguilas de cuna.
Angulaire. Angular, angulado.
Angusticlave. Angusticlavo.

ANI

Anier. Borriquero.
Animadversion. Animadversion.
Animal. Animal.
Animal, qui tien du cerf, et du bouc. Trajelafo, lo mismo que hirco-cervo, animal que participa de una y otra naturaleza.
Animation. Animacion.
Anime. Anime, ó goma ánima.
Animè, èe, adj. y part. Animado, da.
Animer. Animar, desamorrar.
Animositè. Animosidad.
Anis. Anis.

ANK

Ankiloblepharon. Anciloblefaron, ó Ankiloblefaron.
Ankyloglose. Ankilogloso, ó Ankiloglosia.
Ankylose. Ankilosis.

ANN

Annal. Añal.
Annales. Anales.
Annaliste. Analista.
Annaperena. Anaperena, Diosa.
Annate. Annata.
Anneau. Estornija.; anillo, sortija; mallon, voz de telares de pasamanería; rizo en el pelo.
Anneau Astronomique, où *Cadran universal.* Anillo Astronómico.
Anneau de fer. Trabon; argolla de yerro con que traban por un pie á los caballos; armella.
Anneau fait de branche. Vilorta; el anillo, ó atadura retorcida de algun árbol correoso.
Anneau defer. Grillete, anillo de yerro; branza en la Marina.
Anneaux. Arras.
Anneaux, où *museles.* Anillos en la Anatomia.
Annèe, où *An.* Año.
Anneler. Ensortijar, encrespar, rizar.
Annexe. Anejo, ó Anexo.
Anniversaire. Anniversario.
Annonce. Anuncio, aviso.
Annoncè, èe, adj. y part. Anunciado, da.
Annoncer. Anunciar.
Annoncer la vente, &c. Pregonar la venta, &c.
Annonciade. Anunciata.
Annoner. Titubear, tropezar al hacer alguna cosa.
Annonciation. Anunciacion.
Annotateur. Anotador.
Annoter à la marge. Notar al márjen, marjinar notando.
Annuel. Aniversario, anual.
Annuel, elle, adj. Añal, lo que dura, ó tiene un año.
Annuelement. Anualmente.
Annulaire. Anular.
Annulè, èe, adj. y part. Anulado, da.
Annuler. Anular.

ANO

Anoblir. Ennoblecer.
Anodin, ne, adj. Anodino.
Anœmase. Anemasia.
Anolis. Anolis.

Ano-

Digitized by Google

Anomal, ale, adj. Anomalo.
Anomalie. Anomalia.
Anomeen. Anoméo.
Anon. Asno, borriquito, borriquillo, burrucho, pollino.
Petit anon. Pollinejo.
Anonyme. Anónimo.
Anorexie. Inapetencia, defecto, falta de gusto.

ANR

Anrayer. Retardar.

ANS

Anse. Asa, vahía, asidero, en la fundicion hembrilla para colgar el badajo.
Anse de panier. Escorzado, voz de Arquitectura.
Anseatiques. Anseáticas.
Anses. Asas en la campana.

ANT

Anta, où *Ante.* Anta, ó Ante.
Antagoniste. Antagonista.
Antan. Antaño.
Antanaclase. Antanaclasis.
Antartique. Antártico.
Antarès. Antares.
Antecedent. Antecedente.
Antechrist. Ante-Christo.
Antedysenteriques. Antidisentéricos.
Antepenultime. Antepenultimo.
Antephialtique. Antefiáltico, remedio contra pesadillas.
Anterieur. Anterior.
La partie anterieure. La delantera, la fachada, el frontispicio.
Anterieurement. Anteriormente.
Anteriorité. Anterioridad.
Anteros. Anteros.
Antes. Antes, pilastras antiguas.
Antesphories. Antesforias.
Antestature. Antestatura.
Antevorte. Antevorta.
Anthelix. Antelix.
Anthelminthiques. Antelminticos.
Anthera. Antera.
Anthesteries. Antesterias.
Anthesterion. Antesterion.
Anthiadiaphoriste. Antiadiaforista.
Anthiapoplectiques. Antiapopléticos.
Anthiathritiques. Antiartriticos.
Anthologe, où *flour des saints.* Antologo.
Anthologie. Antolojia.
Anthora. Antora.
Anthracose. Antracosis.
Anthrax. Antrax.
Anthropologie. Antropolojia.
Anthropomantie. Antropomancia.
Anthropomorphite. Antropomorfita.
Anthropopathie. Antropopatia.
Anthropophage. Antropofago.
Anthropophagie. Antropofajia.
Anthypnotiques. Antipnoticos.
Anthypophore. Antipofora.
Antiasthmatiques. Antiasmáticos.
Antibacchique. Antibaquio.
Anticachetiques. Anticaqueticos.
Antichambre. Antecámara, recibimiento.
Antichrese. Anticresis.
Antichretien, enne, adj. Antichristiano, na.
Antichristianisme. Antechristianismo.
Antichtones. Antictones.
Anticipé, ée. adj. Anticipado, da.
Anticiper. Adelantar, anticipar.
Anticonvulsioniste. Anticonvulsionista.
Antidate. Antedata.
Antidemoniaque. Antidemoniaco.
Antidicomarianites. Antidicomarianitas.
Antidore. Antidoro.
Antidosaire. Antidosario.
Antidote. Alexiterios, alexifarmaco, antídoto.
Antienne. Antífona.
Antiepilectiques. Antiepilécticos.

Antigeometre. Antijeómetra.
Antilogarithme. Antilogaritmo.
Antilogie. Antilojía, antolojía.
Antilutherien. Antiluterano.
Antimonie. Antimonio, cohol, tintura de alcohol.
Antinephritiques. Antinefríticos.
Antinome. Antinoma.
Antinomie. Antinomia.
Antipape. Antipapa.
Antiparalleles. Antiparalelas.
Antiparalytiques. Antiparalíticos.
Antiparastase. Antiparastasis.
Antipasmodiques. Antipasmódicos.
Antipaste. Antipasto.
Antipathie. Antipatía.
Antiperistase. Antiperistasis.
Antipestilenciel. Antipestilencial.
Antiphalte. Antifalto.
Antiphonier, où *Antiphonaire.* Antifonario.
Antiphrase. Antifrase, ó Antifrasis.
Antiphthisiques. Antitísicos.
Antipode. Antípoda.
Antiprostate. Antiprostata.
Antiptose. Antiptosis.
Antiquaille. Antigualla.
Antiquaire. Antiquario.
Antique. Antiguo, gua.
Antirrhetique. Antirrético.
Antisale. Antesala.
Antisatyre. Contra-sátira: el Frances no está en uso.
Antisces. Antiscios.
Antisciens. Antecos.
Anti-scorbutique. Antiescorbútico.
Antispase. Antispasis.
Antispode. Antispodio.
Antistrophe. Antistrofe, ó conversion alterna.
Antitactes. Antitácticos.
Antithese. Antitesis.
Antithées. Antiteos.
Antithenar. Antitenar.
Antitrinitaire. Antitrinitario.
Antitype. Antítipo.
Antivenereiens. Antivenereos.
Antiversificateur. Antipoeta.
Antœciens. Antecos.
Antonins. Antoninos.
Antonomase. Antonomasia.
Antre. Sima.
Antre. Socavon, socavones.
Antrisque. Antrisco.
Antropophajie. Antropofajia.
Antropologie. Antropolojia.
Antyllis. Antilide, planta.

ANU

Anubis. Anubis. Véase Isis.
Anuot avoyé. Culebrilla ciega.
Anus. Orificio posterior, el sieso.

AOR

Aorte. Aorta, arteria, término de Anotomía.
Aoriste. Aoristo.

AOU

Aout. Agosto.
Né au mois d' aout. Agostizo.
Aouté, ée, adj. y part. Agostado, quemado.
Aouter. Agostar, perecer, hacer perecer.
Aouterón. Segador.

APA

Apalathe. Aspalato.
Apanage. Apanaje, alimentos, asistencias.
Apanthropie. Apantropia.
Aparager. Comparar.
Apareil. Aparato, apresto, avio.
Apáreilleur. Aparejador.
Aparenté, ée, adj. y part. Emparentado, da.
Aparenter. Emparentar.
Aparitoire. Cañarroya.
Aparte. Aparte, separadamente.

Apar-

Digitized by Google

Apartement. Lugar apartado de una casa, ó habitacion.
Apas. Apas.
Apathie. Apatia, término de Filosofia, lo mismo que insensibilidad moral.
Apathique. Apático.
Apaturies. Apaturias.

APE

Apedeutisme. Apedeutismo.
Apega. Apega.
Apellacus. Apelador, mes.
Apellèe. Apeléo, mes de los antiguos Griegos.
Apellites. Apelitas.
Aperitif. Aperitivo.
Apetit. Cebollino de Inglaterra.
A peu-pres. Casi, casi del todo.

APH

Aphacite. Afacita.
Aphea. Afea.
Aphelie. Afelio.
Apherese. Aferesis.
Aphete. Afete.
Aphonie. Afonia.
Aphorisme. Aforismo.
Aphoristique. Aforístico.
Aphrodille, où *Asphodele.* Gamon.
Aphrodisiade. Afrodisio, templo de Venus.
Aphrodisies. Afrodisias.
Aphrodite. Afrodita.
Aphronite. Alatron, espuma de nitro.
Aphthartocites. Aftartocitas.
Aphte. Afta, úlcera.

API

Api. Apio.
Apis. Apis.

APO

Apocalypse. Apocalipsis.
Apocemetrie. Apocemetria.
Apocope. Apócope.
Apocreos. Apocréos.
Apocrisiaire, où *Apocrisaire.* Apocrisario.
Apocryphe. Apocrifo.
Apocroustiques. Apocrousticos, término de farmacia.
Apocyn. Apocino.
Apodacrytiques. Apodacríticos.
Apode. Apode, cierta caldera, ú olla sin pies de los antiguos.
Apodictique. Apodictico.
Apodipne. Apodipno.
Apodose. Apodosis.
Apogèe. Apojeo.
Apographe. Apografo.
Apokeparnisme. Apokeparnismo.
Apollon. Apolo.
D' apollon. Febeo, béa.
Apollonies. Apolonias.
Apollinaires. Apolinares.
Apologetique. Apologético.
Apologie. Apología.
Apologiste. Apologista.
Apologue. Apólogo.
Apoltronnir. Apoltronar, apoltronarse.
Apolyse. Apolise.
Apolytique. Apolítico.
Apomecometrie. Apomecometria.
Aponeurose. Aponeurosis.
Apophorete. Apoforeto.
Apophose. Apofosis.
Apophthegme. Apoftegma.
Apophyse. Apofisis.
Apoplectique. Apoplético.
Apoplexie. Apoplejia.
Apore. Aporo.
Aposeme, où *Apozeme.* Cocimiento, pócima.
Aposcemme. Aposcema, ó Aposcepsia.
Aposiopese. Aposiopesis.
Aposmasme. Aposmasma.
Apostasie. Apostasía.
Apostasièr. Apostatar.
Apostat. Apóstata.

Apostè. Apostado, echadizo, espía.
Apostheme. Botor, apostema.
Apostille. Postilla, nota.
Apostolat. Apostolado.
Apostolins. Apostolinos.
Apostolique. Apostólico.
Apostoliquement. Apostólicamente.
Apostrophe. Apóstrofo.
Apostrophe. Apóstrofe.
Apostropher. Apostrofar.
Apostume. Botor, tumor.
Apostumer. Apostemarse.
Apotactique. Apotáctica, secta.
Apotheose. Apoteosis.
Apotheoser. Deificar.
Apotheque. Apoteca.
Apothicaire. Boticario.
Apothicairerie. Botica.
Apothrause. Apotrausis.
Apotome. Apotome.
Apotre. Apóstol.

APP

Appaisement. Quietacion, accion de quietarse.
Appaiser. Aplacar, apaciguar la ira, acallar, desbrabar.
Apparat. Aparato.
Apparat, et hardes. Recámara.
Apparaux. Aparato, jarcia de nave.
Apparence. Vista, traje, apariencia, representacion, color, pretexto, viso.
Apparent. Sobrepuesto, verosimil, probable, aparente, conspicuo, ilustre, agradable, vistoso, sa.
Appareſſer. Apoltronarse, emperezarse.
Apparie, ée, adj. y part. Pareado, da.
Appariement. Pareo, igualacion de dos cosas.
Apparier. Aparear, parear lo que naturalmente debe estar unido.
Apparies. Apareados.
Apparition. Aparicion.
Apparoitre. Aparecer.
Appartenence. Pertenencia.
Appartenir. Competer, tocar, pertenecer.
Qui appartient à la trigonometrie. Trigonométrico, lo que pertenece á trigonometría.
Appastelèr. Paladear, suavizar el gusto.
Appat. Carnada.
Appater. Cebar.
Appaumè, ée, adj. Empalmado, da, en el Blason; dícese de la mano extendida, y representada por el interior.
Appauvri, ie, adj. y part. Empobrecido.
Appauvrir. Empobrecer, ó empobrecerse.
Appauvrissement. Empobrecimiento, pérdida de bienes.
Appeau. Reclamo en la caza, cifuelo.
Appeau. Entre los Relojeros de torre, las campanas de cuartos, y medias horas.
Appel. Apelacion, recurso de un Juez inferior á otro superior: cartel de desafio; revista, ó alarde de la tropa, lista al toque de oraciones; y en la esgrima un tiempo falso para obligar á que el enemigo ataque por la parte que se descubre, ó para engañarle en el ataque.
Appel fausse. Arma falsa.
Appellant. Apelante; y tambien la ave de reclamo.
Appelatif. Apelativo.
Appellation. Apelacion.
Appellè, ée, adj. y part. Apelado, da.
Appeller. Apellidar, apelar, desafiar, citar ante Juez, citar á juicio, citar.
Appeller les matelots à la manouvre. Zalomar, hacer la zaloma; en la Marina es una cancion que usan los marineros cuando hacen su maniobra. V. Dicc. de las cuatro leng. la voz zaloma.
Appendice. Apéndice.
Appendre. Colgar, suspender.
Appendu, uë, adj. y part. Colgado, da, suspenso.
Appenser. Obrar de propósito.
Appentis. Tejaroz, cobertizo, que se suele poner arrimado á una pared: tómase tambien por aquel cobertizo que se hace delante de las tiendas para resguardarse del aire, y lluvias; colgadizo.
Appercevable, adj. Lo que puede percibirse con sola la vista.

Digitized by Google

Appercevoir. Divisar, brujulear, percebir, empezar á ver, entrever, avistar.
Apperçu, vë, adj. y part. Avistado, &c.
Appesanti, ie, adj. y part. Agravado, embelenado, entorpecido, da.
Appesantir. Hacer mas pesada una cosa.
S' appesantir. Agravarse.
Appeter. Apetecer.
Appetissant. Apetecible, apetitoso.
Appetissement. Diminucion, falta en una cosa respecto de otra.
Appetisser. Avivar el apetito, disminuir, apocar, desmostolar.
Appetit. Apetito, ó apetencia.
Appiades. Apias, ó apiadas.
S' appietrir. Echarse á perder alguna ropa, ponerse en estado de no poder usarse.
Applaner. Perchar.
Applaneur. Perchador.
Applanir. Apisonar, allanar, rellanar, trahillar, allanar la tierra con la trahilla.
Applanissement. Allanamiento, accion de superar, y aplanar una cosa.
Applatir les coutures. Sentar, término de Sastres, y Costureras.
Applaudir. Aplaudir, palmear, ó palmotear.
Applaudissement. Aplauso.
Avec applaudissement. Plausiblemente.
Applegement, Carta de pago.
Applicable. Aplicable.
Application. Aplicacion.
Applique. Obra sobrepuesta, de aplicacion, ó agregacion.
Dents d' applique. Dientes postizos.
Appliquè, ée, adj. y part. Unido, da, aplicado, da.
Appliquer. Aplicar.
Appliquer une ventouse. Pegar una ventosa, engañar á alguno, darle un petardo.
S' appliquer. Aplicarse.
Appoint. Pico, resto, quebrado.
Appointement. Sueldo, salario.
Appointè, ée, adj. y part. Asalariado, decretado, da.
Soldats appointez. Soldados militares con sobresueldo.
Apposè, ée, adj. y part. Sobrepuesto, agregado.
Apposer le sceau. Sellar.
Appointer. Decretar, señalar salario, ó sueldo.
Apposer. Agregar.
Apposition. Agregacion, ó justa posicion, aposicion.
Apprecier. Tasar, valuar algun jénero.
Apprehendè, ée, adj. y part. Aprehendido, temido, da.
Apprehender. Aprehender, temer.
Apprehensif, ive, adj. Aprehensivo, va, temeroso, sa.
Apprehension. Aprehension, temor.
Apprendre. Aprender.
Apprentif ò *Apprenti.* Aprendiz.
Apprentissage. Aprendizaje.
Apprest. Apresto.
Apprester. Aprestar.
Appret. Avio, aprontamiento, preparativo.
Appreter. Sazonar la comida, preparar, darse priesa, aprontar una cosa.
Apprivoissè, ée, adj. y part. Manso, suavizado, domesticado.
Apprivoissement. Desembravecimiento.
Apprivoisser. Domesticar, suavizar.
S' apprivoisser. Domesticarse, familiarizarse.
Approbateur. Aprobante.
Approbation. Comprobacion, aprobacion.
Approcher. Acercar, acercarse.
Approcher la braise au pres du pot. Sobrasar, poner brasas al pie de la olla para que cuezca mejor.
S' approcher de pres. Barbear, acercarse.
S' approcher de la cote. Acostarse, voz de la Marina.
Approfondir. Ahondar.
Appropriè, ée, adj. y part. Apropiado, da.
Approprier. Apropiar.
Appropier un sobriquet. Apodar.
S' approprier, usurper. Apropiar, apropiarse.
Approuvè, adj. y part. Comprobado.
Approuver. Calificar, aprobar, adherir, comprobar, refrendar.
Approximation. Aproximacion.
Appui. Apoyo, coluna, machon, entibo, estribo, repisa, palomilla, riostra, recalzo, varandilla de escalera, ó corredor, apeos.
Manque d' appui. Desarrimo.
Appui des arbres. Puntales en los árboles, ó canecillos de prensa.
Appuis de bites. Rodillas, en la Marina.
Appuie-main. Tiento en la pintura, bastoncillo del pintor para asegurar el pulso.
Appuyer. Estribar, apoyar sobre algo, acobar.

APR

Apre. Aspero, árduo, peliagudo.
Lieu apre. Breñal, pericueto, paraje áspero.
Aprés. De hoi mas, de aquí en adelante, despues.
Apres-demain. Despues de mañana, pasado mañana.
Apres-diner. Despues de comer.
Apres-souper. Despues de cenar inmediatamente.
Apres-soupée. Despues de cenar hasta acostarse.
Apres-dinée. Por la tarde.
Aprésardent. Ansioso.
Apresque. Desque. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Apresent. Al presente, ahora, actualmente, en este tiempo.
Apretè. Carraspera, aspereza, fragosidad de un monte, camino, &c.
Apretè mordante. Mordacidad, dicacidad.
Apreter. Repasar.
Aproches. Aproches.
Aprovisionner. Proveer, abastecer.

APT

Apte. Apto.
Aptitude. Aptitud.

APY

Apyrexie. Apirexia.

AQU

Aquarien. Acuario.
Aquarienne. Acuaria, secta.
Aquatil. Acuatil.
Aquatique. Acuático.
Aqueducte. Acueducto.
Aquet. Granjería.
Aqueux, euse, adj. Aguoso, aguanoso, sa.
Aquilin. Aguileño.
Aquilon. Viento del Norte, á quien los Marineros llaman Nord-nord-est.
S' aquiter. Desadeudar, pagar las deudas.

ARA

Arabe. Arabe.
Arabesque. Arábigo.
Arabique. Arábigo.
Arachidnoide, où *Arachidne.* Araquidna, ó araquinoide.
Araignèe. Arafia. Véanse sus diferencias en el Dicc. de cuat. leng.
Araignèe-marine. Arafia marina.
Araignèe pouce. Arafia pulga.
Arak. Arak, bebida entre los Tártaros Tungutes.
Aralia. Aralia, planta, especie de Anjélica.
Aramber. Codear, tirar con garfios.
Arame. Arame.
Aranata. Aranata, animal de las Indias.
Arandeles. Se llaman en Frances aquellos filamentos que se notan en los pies del ciervo, por ser mui semejantes á la tela de arafia.

ARB

Arbalete. Ballesta.
Tirer avec l' arbalete. Ballestear.
Arbaletrier. Saetero, ballestero.
Arbaletriers. Pares, voz de carpintería.
Arbitraire. Arbitrario.
Arbitrairement. Arbitrariamente.
Arbitral, le, adj. Arbitrario, ria.
Arbitre. Arbitrio, albedrío, árbitro.
Arbitrer. Arbitrar.
Arborer. Enarbolar, arbolar.
Arbouse, où *Arboise.* Madroño, fruta.
Arbousier. Madroño, madroñero, árbol.
Arbre. Árbol; estaquillas en la urdidera de terciopelos; eje de là linterna en los molinos que no son de pólvora, aguja.

Ar-

Digitized by Google

Arbre à demi tige. Árbol mediano.
Arbre à enyvrer. Árbol de emborrachar.
Arbre de feu. Árbol de fuego.
Grand arbre. Macho, árbol mayor en los molinos de viento.
Arbre des Philosophes. Arbol filosófico.
Arbre, d' ou l'on tüe les pigeons. Talamera, término de cazadores, árbol de señuelo para llamar la caza.
Arbre di Sainte Lucie. Arbol de Santa Lucía.
Arbre des Banianes. Arbol de los Reyes.
Arbre de vie. Arbol de la cruz, árbol de la vida.
Arbre genealogique. Arbol genealójico.
Arbre triste. Arbol triste.
Arbre voyer. Arbol aventurero.
Arbre nain. Arbol enano.
Arbres. Arboles.
Arbrisseau. Virgulto, arbolito pequeño.
Arbusto. Arbusto.
Arbuste epineux. Tamujo, arbolito espinoso, cuya hoja es parecida al box, y sirve para calentar los hornos.

ARC

Arc. Arco, el arma que lleva este nombre.
Faiseur d' arcs. Arquero.
Arc de triomphe. Arco triunfal.
Arc allongè. Arço adintelado.
Arc de biais, où *de cotè.* Capialzado, voz de Arquitectura.
Arcade. Arco, arcada; bóbeda en el techo; la parte de los anteojos, que se encaja en las narices; lo redondo de la talonera en el zapato; y en fin se dice *en arcade* todo lo que está redondo, y en forma de arco.
Arcangis. Arcanjis.
Arcasse. Caja en garruchas, poleas, &c.
Arcboutan. Escaldrante, palo en la nave.
Arcboutant de chasse. Botante de caza para bambolear el navío.
Arcboutant d' colombiers. Botantes de palomares.
Arcboutans. Arcbotantes.
Arceau. Arco de ventana, ó puerta.
Archœanactide. Arqueanactide.
Archa de Noe. Arca de Noè.
Archaisme. Arcaismo.
Archange. Arcánjel.
Archangelique. Arcanjelica.
Archard. Archarde.
Arche. Arco, ojo de puente, arca.
Archèe. Archéa.
Archegete. Archejeto.
Archer. Archero, saetero, cabo de ronda, cuadrillero.
Le corps de archers. Flechería, cuerpo de flecheros.
Archet. Arco de violin, &c.
Archet. Arco entre sombreros, y torneros.
Archetype. Arquetipo.
Archeveché. Arzobispado.
Archeveque. Arzobispo.
Archicamarier. Camarero mayor, canciller mayor.
Archiconfraternitè. Archicofradia.
Archiconsul. Archicónsul.
Archibouffon. Arquimimo.
Archidiaconat. Arcedianato.
Archideaconè. Arcedianazgo.
Archidiacre. Arcediano.
Archiduc. Archiduque.
Archiduchè. Archiducado.
Archiduchesse. Archiduquesa.
Archiechanson. Archicopero.
Archiloquien. Arquiloquio.
Archimage. Arquimago, ó Archimago.
Archimandrite. Arquimandrita.
Archimarechal. Gran Mariscal del Imperio.
Archimime. Arquimimo.
Archipel. Archipiélago.
Archiperacite, où *Archipheracite.* Arqueperacita, ó Arquiferacita.
Archipoete. Arquipoeta.
Archi-pompe. Bomba con su caja, es voz de Marina.
Archipretrè. Arciprestazgo.
Architecte. Arquitecto, alarife.
Architectonographie. Arquitectonografia.
Architecture. Arquitectura.

Arquitecture Gothique. Crucería, Arquitectura Gótica.
Architrave. Arquitrave, mocheta.
Archithresorier. Tesorero mayor del Imperio.
Archive. Archivo.
Archiviste. Archivero.
Archivolte. Pilastra, poste.
Archontat. Arcontado.
Archont. Arconte.
Arcoir. Arquearse la lanza, quando se quiere romper.
Arzon. Arzon en la silla de caballo.
Arzonner. Fundir, alijerar, y mullir la lana entre sombrereros.
Arcot. La escoria del cobre.
Arctique. Artico.
Arcture. Arturo.
Arctium. Arcion.
Arciser. Arquear.

ARD

Ardalides. Ardalides.
Ardemment. Ardiente, encendida, fervorosamente.
Ardenne. Pinchon, ave.
Ardent. Ardiente, candente.
Ardeur. Gran calor, ardor.
Ardeur de combatre. Pugnacidad.
Ardieses. Arressos.
Ardillon. Clavillo de hebilla.
Ardiment. Impavidamente, sin temor, con audacia, con valor, valerosamente.
Ardoise. Pizarra, piedra.
Ardoisiere. Pizarral.
Ardre. Arder; el frances es poco usado.
Ardu, ë, adj. Arduo, dua.

ARE

Areb. Areb, moneda.
Arene. Arena.
Arenguer. Perorar en público, hacer alguna arenga.
Areopagite. Areopagita.
Areostyle. Areostilo.
Arcotectonique. Areotectonica.
Areque. Areca.
Arête. Grapa.
Areste. Arista.
Areste de poisson. Espina de pescado.
Areste du dos. Espina, espinazo de animal.
Arethuse. Aretusa.

ARG

Arga. Arga, fruta de Africa.
Arganeu. Arganeo, voz de Marina.
Argata. Argata, órden de Caballería.
Argèes. Arjeas.
Angemone. Arjemona.
Argent. Plata, cuartos.
Somme d' argent. Caudal.
Quantitè d' argent. Dinerada, mucho dinero.
Drap d' argent. Chapitel, concha marina.
Argent filè. Hilo de plata.
Argent trait. Plata tirada, pasada por hilera.
Argent mat. Plata sin brufiir.
Argent en feville. Lentejuelas de plata, plata en hojas ó planchas.
Argent batù. Plata de martillo, maciza.
Argent bas. Plata baja.
Argent de coupelle. Plata refinada, acendrada.
Argent broyè. Plata molida.
Cubrir de argent. Platear.
Argentè, èe, adj. y part. Arjentado, plateado, da.
Argenter. Arjentar, platear.
Argenterie. Bajilla de plata, vasos de plata.
Argenteux. Adinerado.
Argentifique. Arjentifico.
Argentin. Arjentado.
Argentine. Arjentada, voz arjentada; arjentina, buen-varon, planta.
Argille. Arcilla, tierra.
Argille preparèe. Barrizal de ollero.
Argilleux, euse, adj. Arcilloso, sa.
Argonautes. Argounata.
Argozin. Comitre de galera.

Digitized by Google

Argument. Argumento.
Argumentateur. Argumentador, controversista.
Argumentation. Argumentacion.
Argumenter. Argumentar, arguir.
Argumentum. Capítulo, argumento, materia de que se trata.
Argus. Argos.
Argue. Arque, molinillo de tiradores de oro.
Arguer. Redarguir.
Argyraspidides. Arjiraspides.
Argyre. Arjira.
Argyrites. Arjiritas.
Argyrodamas. Arjirodamas.
Argyrogonie. Arjirogonia, sal arjéntifica.
Argyropée. Arjiropéa.

ARI

Ariadne. Ariadna.
Ariadnées. Ariadneas.
Arianisme. Arrianismo.
Aride, adj. Arido, esteril.
Aridité. Aridéz.
Arien. Arriano.
Arienne. Sentido arriano, doctrina arriana.
Aries. Aries, uno de los doce signos.
Aricte. Arieta.
Arisaron où *Arisarum.* Arisaro.
Aristarque. Aristarco.
Aristée. Aristeo.
Aristere. Aristero.
Aristocratie. Aristocracia.
Aristocratique. Aristocrático.
Aristo-democratie. Aristodemocracia.
Aristo-democratique. Aristodemocrático.
Aristoloche. Aristoloquia.
Aristophaneion. Aristofaneyon.
Aristóteles. Aristóteles.
Aristotelicien. Aristotélico.
Aritoneide. Aritena.
Aritenoidiens. Aritenoides.
Arithmantie. Aritmancia.
Arithmeticien. Aritmético.
Arithmentique. Aritmética.
Arithmetique commune. Aritmética comun.
———*Binaire*, où *Diadique.* La binarría, ó diádica, que inventó Leibnitz.
———*Decimale.* La decimal, ó de fracciones.
———*Logaritmique.* La logaritmica, inventada por Nepero.
———*Sexagesimale.* La sexajesimal.
———*Tetractique.* La Tetráctica, ó cuaternaria.
———*Des infinits.* La de los infinitos, que inventó Wallis.
———*Des incommensurables, des irrationaux*, où *des sourds.* La de los inmensurables, irracionales ó números sordos.
———*Divinatoire.* La adivinatoria.
———*Arenaire.* La arenaria.
Arithmetique, adj. Aritmético, tambien lo que pertenece á esta ciencia.
Arithmetiquement. Aritméticamente.

ARL

Arlequin. Arlequin.
Arlequinade. Bufonada de Arlequin, arlequinada.

ARM

Armadelle, où *Adillemar.* Armadillo.
Armarinte. Armarinto.
Armature. Armazon de varas, ó yerros que pasan por el alma de una estatua, que se funde para hacerla firme.
Armateur. Armador, corsario; y tambien el que junta jente para la pesca de ballenas.
Arme. Arma.
Arme à feu. Arma de fuego.
Arme deffendue. Arma vedada.
Armé. Armifero, el que lleva armas.
Armée. Ejército, de tierra, armada, ó ejército de mar.
Armée navale. Armada naval.
A main armée. De mano armada.
Armement. Armamento.
Armer. Armar.
Armer chevalier. Poner el hábito de órden militar.

Armer de pied en cap. Armar de punta en blanco.
S' armer d' un bouclier. Abroquelarse.
Armes. Armas, pertrechos.
Aux armes. Arma, arma.
Metre bas les armes. Armas á tierra.
Maitre d' armes. Maestro de armas, ó de esgrima.
Passer par les armes. Alcabuzear.
Armes sans aucun divise. Armas blancas.
Armillaire. Armillar.
Armilustrie. Armilustria.
Armoire. Armario, alacena, vasar, lugar, ó poyos en las cocinas para acomodar los vasos, platos, &c.
Petite armoire. Armario pequeño, papelera, escribanía.
Armoires. Armería, armas.
Armoise. Artomisa, ó artemisia.
Armoisin. Armoisin.
Armorial. Armorial.
Armure. Armadura.
Armure de jambe. Canillera.
Armurier. Armero.
Grand armurier. Armero mayor.

ARN

Arnique. Arnica.
Arnode. Arnos.

ARO

Aromat. Aroma.
Aromate. Aroma, espar.
Aromatique. Aromático.
Aromatisation. Aromatizacion.
Aromatiser. Aromatizar.
Arondelle. Estornija, anillo en el pezon del eje del carro.
Aros. Zumillo, planta, á que tambien llaman jarro.

ARP

Arpanlic ó Arpalic. Arpanlic, ó Arpalic.
Arpent. Yugada, arpenta, medida de tierra, aranzada.
Arpentage. Apeo, deslindadura.
Arpenter. Apear.
Arpenter avec la chaine. Soguear, medir con soga.
Arpenteur. Apeador, amojonador, medidor de tierras.
Arpha. Arfa.
Arpœmin. Arpemin.

ARQ

Arquebusade. Arcabuzazo.
Arquebuse. Arcabuz.
Arquebuse à vent. Arcabuz de viento.
Arquebuse à croc. Mosquete.
Arquebusé ée, adj. y part. Arcabuceado, da.
Arquebuser. Arcabucear.
Arquebuserie. Arcabucería.
Arquebusier. Arcabucero.

ARR

Arraché, ée, adj. y part. Arrancado, da.
Arrachement. Arranque.
Arrachement du poil. Mesadura.
Arracher. Arrancar.
Arracher les cheveux. Mesar, arrancar los cabellos, ó barbas.
Arracher les ailes. Desalar, arrancar las alas.
Arrachar las ceps. Desmajolar, arrancar les cepas, ó majuelos, desgajar, ordenar las ojas en las moreras.
Arrancher le poil. Repelar.
Arracheur. Sacamuelas.
Arramer. Enramblar los paños.
Arrangement. Coordinacion, colocacion, órden, figura.
Arrangé ée, adj. y part. Coordinado, da.
Arranger. Concertar, ordenar, disponer, sozmejar, voz de la Marina, coordinar, tejer. Se toma tambien metafóricamente por ordenar, poner en método.
Arrentement. Arrendamiento.
Arrenter. Arrendar.
Arres où *Arrhes.* Caparra, señal, prenda.
Arrestiers. Pares para los ángulos de los techos.
Arret. Parada, detencion, abarcon, disparador en las armas de fuego, fiel en una arma de fuego, ristre, decreto.
Arret, où *Arrete Boeuf.* Detiene buei, planta; rémora de arado.

Digitized by Google

Arret du ressort. Fiador en las armas de fuego.
Arretè, èe, adj. y part. Arrestado, detenido, ó parado, preso.
Arretè-la. Tener de ahí, frase con que se acusa á alguno que se detenga, ó suspenda lo que hace.
Arreter. Restañar, atajar, aquedar, arrestar, pausar en la Música.
Arreter le moulin, &c. Rebofiar.
S' arreter. Aplomarse, hacer alto.
Arrhabonaire. Arrabonairos.
Arrhephories. Arreforias.
Arriere. Zaga, redro, afuera, ó fuera todo eso.
Arrière-boutique. Rebotica, trastienda, pieza en que los mercaderes guardan sus jéneros.
Arrier-fief. Retro-feudo.
Arriere-neveu. Tataranieto, biznieto.
Arriere-point. Pespunte.
Demi-arriere point. Medio pespunte.
Faire des arrieres points. Pespuntar.
Arriere petit fils. Rebiznieto.
Arriere-fermier. Subarrendador.
Arriere-fuit. Secundina.
Arriere-garde. Retaguardia.
Arriere-change. Interés de intereses.
Arriere-cour. Patio de luces.
Arrimer. Véase *Arrumer.*
Arriphe. Arrifa.
Arrivage. Arribada.
Arrivée. Arribo, venida, la llegada de alguno.
Arriver. Acontecer, arribar, llegar, orillar, orillarse.
Arriver le contraire de cet qu' on atendoit. Traspintarse, salir al revés de lo que se queria.
Arrochet. Armuelle.
Arrogament. Ufanamente, arrogantemente, &c.
Arrogance. Ufanía, jactancia, vanagloria, arrogancia.
Arrogant. Ufano, desvanecido, arrogante, protervo.
S' arroger. Arrogarse.
Arrondi, ie, adj. Rotundo, acopado.
Arrondisements. Contornos, voz de gravadores, pintores, &c.
Arrosement. Riego.
Arroser. Regar, rociar, caer rocío.
Arrosoir de verre. Almarraja.
Arrumer. Véase *Sejourn.* Arrumar, voz de la Marina, estivar.

ARS

Ars, où *Arts.* Bragadas, venas.
Arsacides. Arsaces.
Arsenal. Armería, lugar para guardar armas.
Arsenic. Arsénico.

ART

Arte. Arte, maestría, destreza.
Art angelique, où *des sprits.* Arte angélica.
Art de coudre. Arte de sastrería.
Art notoire. Arte notoria.
Artabe. Artaba, medida.
Arteil. Dedo del pie.
Artemisies. Artemias, ó artemisias.
Artemisius. Artemis.
Artemoniens. Artemonios.
Artenna. Artenna.
Arterie. Arteria.
Arterie sacrée. Arteria sacra.
Arteriel. Arterial.
Arterieux. Arterial.
Arterioles. Arterias capilares.
Arterique. Arteriaco.
Artichaud. Alcachofa.
Espece de manger composè d' artichauds. Alcachofado, guisado compuesto con alcachofas.
Artichaud suavage. Alcacil, ó alcarcil.
Article. Articulo, capítulo.
Articulè, èe, adj. y part. Articulado, da.
Articuler. Articular.
Articulation. Articulacion.
Artifice. Artificio.
Artificiel. Artificial, ó artificioso.
Artificielement. Artificialmente.
Artificier. Artillero, polvorista, cohetero.

Artificieux, euse, adj. Artificioso.
Artiller. Artillero.
Artillerie. Artillería.
Artimon. Artimon.
Artisan. Artesano, mecánico, oficial, menestral.
Artisan qui soude. Soldador, el que suelda.
Artisan qui vaille aux choses les plus basses. Remendon.
Artisan, qui fait des lampes. Velonero, el que hace velones.
Artisan, qui fait & vend de cuir dorè. Guadamacilero.
Artison. Carcoma, çoco, especie de gusano, que roe la madera.
Artisonnè, èe, adj. Taladrado del coco.
Artiste. Artista.
Artholitos. Artolitos.
Artolatre. Artolatro.
Artotyrite. Artotirita.
Artra. Perico pescador, ave.
Astrodie. Astrodia.
Arts mechaniques. Artes mecánicas.
Arts liberaux. Artes liberales, bellas artes.
Artzibure. Artcibure.

ARU

Arvaux. Arvales.
Arum-montant. Arum.
Arure. Arura.
Aruspice. Agorero.
Aruspicine. Agorería.

AS

As. As, el punto solo en los dados, ó en los naipes, la primera carta en cada uno de los cuatro palos; As, moneda Romana.
As, où *Ash,* où *Asa.* Asa, Dios falso.

ASA

Asappes. Asappes.
Asarath. Asarath, planta de Indias.
Asarina. Asarina, planta.
Asaron. Asaron, medida de los Hebreos.

ASB

Asbeste. Asbesto.

ASC

Ascalaph. Ascalafo.
Ascarides. Ascarides.
Ascendant. Ascendiente, progenitor, padre.
Ascension. Ascension.
Ascete. Ascético.
Ascetique. Ascético.
Aschia. Aschia.
Ascholies, où *Ascolies.* Ascholia, ó Ascolias.
Asci. Asci, planta de América.
Ascien. Ascio.
Ascite. Ascita, secta.
Ascite. Ascites, hidropesía de vientre.
Asclepies. Asclepiades.
Asclepiade. Asclepiades.
Ascodrigite. Ascodrijita, secta.
Ascodroute. Ascodrouta.
Ascyrum. Asciro.

ASE

Aseph. Asef.

ASI

Asiarque. Asiarca.
Asiatique. Asiático.
Asima. Asima.
Asinaires. Asinarias.

ASM

Asmodée. Asmodéo.

ASN

Asne, Asnerie, Asnier, Asnon, &c. Véase Ane, Anerie, &c.

ASO

Asodes. Asodes.

ASP

Aspalath. Aspalato.
Aspasie. Aspasia.
Aspect. Aspecto.

Digitized by Google

Aspergé, ée, adj. Rociado, da.
Asperger. Rociar, asperjear.
Aspersion. Aspersion.
Aspersoir. Isopo, instrumento de metal, ó madera con algunas cerdas, asperjes.
Asperule. Asperula.
Asphalion. Asfalion.
Asphalites. Asfalites.
Asphaltus. Asfalto, ó betun Judaico, ó Babilonio.
Asphodelle, où *Afrodile.* Gamon.
Asphodelle d' outre mer. Azumbar.
Lieu plein d' asphodelles. Gamonéra, ó gamonal.
Asphyxie. Asfixia.
Aspic. Arpid; peta-africana; nardo, planta, y flor; alumeza; asarabacara, ó asaro.
Aspirant. Aspirada, letra.
Aspirant. Aspirante, el que aspira, pretendiente.
Aspiration. Aspiracion.
Aspirer. Aspirar, atraher el aire hácia los pulmones, pronunciar con aspiracion, pretender, ó desear alguna cosa.
Aspre. Aspro, y aspre, moneda.
Asprele. Cola de caballo, planta.

ASS

Assabin. Asabino.
Assa-foetida. Asa-fétida.
Assahuaye. Asahuaya.
Assaillant. Escalador, el que asalta con escala, opugnador, asaltador, chocador, chocante.
Assailli, ie, adj. y part. Asaltado, da.
Assaillir. Asaltar.
Assaillir al' improviste. Sobre-saltar, acometer.
Assaisonné, ée, adj. y part.. Sazonado, término de cozina, guisado, da.
Assaisoner. Saborear.
Assaisonner. Sazonar la comida, guisar, adobar.
Assaisonnement. Salsa, guiso, condimento, aderezo.
Assaisonneur. Guisandero.
Assaki. Asaki.
Assara-bacara, Assaorum, Assarum. Asarabacara, ó asaro.
Assas-bassi. Asas-basi.
Assassin. Asesino.
Assassinat. Asesinato.
Assassiner. Asesinar.
Assaut. Ataque, embestida, opugnacion, asalto, expugnacion de una plaza, castillo, &c.
Assecteum. Asecteo.
Assecution. Consecucion.
Assemblage. Armadura, armazá de una casa, recojimiento, rima, pila, junta, union, trabazon, y en la Marina escarba.
Assemblage de roseaux. Cañizo.
Assemblage d' attelage. Juntería, conjunto, ayunta, ó el paraje en que se recojen los animales de carga, ó yunta.
Assamblée. Junta; concilio, capítulo en varias relijiones; dieta en los Clérigos menores, y en algunas provincias congregacion; claustro en las universidades; ayuntamiento en villas, ó ciudades; asambléa, consejo, parlamento, corrillo.
Assamblée familiere d' amis, &c. Tertulia, junta de algunas personas.
Assamblée illicite. Conventículo.
Assemblée ée, adj. y part. Congregado, da, unido, da, junto, ta.
Assembler. Apiñar, unificar, hacer una de muchas cosas, ensamblar, unir, juntar curiosamente, congregar.
Assembler de pieces de bois. Enmaderar.
Assener. Acertar.
Asseoir. Sentarse varios para deliberar alguna cosa, asentarse, poner en órden, asentarse los licores.
Asseoir les pierres. Asentar, colocar la piedra á plomo.
Assequi. Asequi.
Asserbe. Acerbe, ó aserbe.
Assertion. Asercion.
Assertivement. Asertivamente.
Asservi, ie, adj. y part. Sujeto, esclavizado, da.
Asservir. Sujetar, esclavizar.
Asseseur. Asesor.
Assesserial. Asesorial.
Asseyeur. Repartidor de derechos reales.

Assez. Bastante, suficiente, bastantemente, asaz.
Assideen. Asideo.
Assiegeant. Sitiador, cercador.
Assieger. Atacar, sitiar una plaza.
Assieme, où *d' asso.* Sarcofago, piedras, asiema.
Assiete. Tierra firme; comparendo, en lo forense, lugar que ocupa el cuerpo; sisa, término de Doradores cubierto de mesa; gremio; disposicion de ánimo; asiento.
Assiette, où *Petit plat.* Trinchero, plato para trinchar, platillo.
Asignation. Asignacion, señalamiento, citatorio, finca para cobrar alguna renta, &c.
Assigné, ée, adj. y part. Asignado, da; consignado.
Assigner. Asignar, consignar.
Assigner. Despachar, dar un comparendo.
Assigner un fonds. Situar, rentar.
Assis, ise, adj. y part. Asentado, situado, da.
Assise. Córtes, juntas en cortes.
Assise. Orden con que se colocan los moldes, y piezas de una estatua de fundicion.
Assises. Audiencia.
Assises. En el molde de la fundicion, filas, rasas, ó hiladas de ladrillo; cubierta, ó casquete.
Assistance. Asistencia, auxilio.
Assistant. Asistente.
Assistante. Asistenta.
Assisté, ée, adj. y part. Asistido.
Assister. Asistir.
Asso. Véase *Assieme.*
Association. Asociacion.
Associé. Asociado, consorte, compañero.
Associé, qui a part. Quiñonero.
Associer. Agregar, acompañar.
Assogues. Azogues.
Assolé. Asolado.
Assommer. Descogotar, brumar á alguno, herirle gravemente.
Assomption. Asumpcion.
Assomption. Menor, la menor de un silojismo.
Assonance. Asonancia.
Assonant. Asonante.
Assorath. Asorath.
Assorti, ie, adj. y part. Parejado, da; lo que está en pareja, ó unido.
Assortiment. Acompañamiento en la música.
Assortir. Unir, emparejar.
Assoté, ée, adj. y part. Embrutecido.
Assoter. Embrutecer.
Assoupi, ie, adj. y part. Modorro, que tiene modorra, soñoliento, ta.
Assoupir. Modorrar, amodorrar.
S' assoupir. Azorrarse, amodorrarse, adormecerse.
Assoupissant. Adormecedor.
Assoupissement. Adormecimiento, entorpecimiento, sueño, pesadéz de cabeza.
Grand assoupissement. Modorra, letargo.
Assoupli, ie, adj. Amelonado, ó suavizado, ó ablandado.
Assourdi, ie, adj. y part. Asordado.
Assourdir. Ensordecer, ponerse sordo.
Assourdissement. Ensordamiento, ensordecimiento.
Assourou. Asourou.
Assujetti, ie, adj. y part. Avasallado, da.
Assujetir. Supeditar, avasallar, sujetar, allanar.
Assujettissant. Subalternamente.
Assujettissement. Servidumbre de las pasiones.
Assurance. Promesa, oferta, seguridad, prenda; trama, el hilo que se pone en la lanzadera, y la canilla; poéticamente, la carrera trabajosa de la vida.
Assurement. Seguro, seguramente, sí por cierto, por cierto.
Assurement juratoire. Caucion juratoria.
Assuré, ée, adj. y part. Asegurado, da.
Assurer. Asegurar, asevetar, prestar caucion.
Assureur. Asegurador.
Assutinat. Asutinat.

AST

Astaroth. Astaroth.
Astarte. Astarte.
Astate. Astáta, secta.
Asteraticus. Asterática, flor.
Asterie. Asteria, Diosa, y una piedra de este nombre.
Asteriscus. Asterisco, planta.

Digitized by Google

Asterisque. Estrella en la Imprenta.
Asterisme. Asterismo.
Asteroides. Asteroide.
Astersif. Abstersivo.
Asthmatique. Asmático.
Asthme. Asma,
Astomes. Astomos.
Astragal. Corvejon.
Astragale. Astragalo, collarino en la Arquitectura.
Astrance. Astrancia.
Astral. Astral.
Astre. Astro.
Astrea. Astrea.
Astreindre. Astrinjir, obligar, constringir.
Astreint, einte, adj. y part. Astrinjido, da.
Astreus. Astreo.
Astriction. Astriccion.
Astringent, ente, adj. Astrinjente.
Astroite. Astroite.
Astrolabe. Astrolabio.
Astrologie. Astrolojía.
Astrologique. Astrolójico.
Astrologue. Astrólogo.
Astronome. Astrónomo.
Astronomie. Astronomía.
Astronomique. Astronómico.
Astronomiquement. Astronómicamente.
Astynomie. Astinomia.

ASY

Asyle. Asilo.
Asymetrie. Asimetría.
Asymptote. Asintotos.
Asymptotique. Asintotico.

ATA

Atabale. Atabal.
Atabule. Atabulo.
Atamasie. Tormentila, planta vulneraria.
Ataraxie. Ataraxia.
Atatons. A tientas, á tiento.

ATC

Atche. Atche.

ATE

Ate. Ate.
Até. Atéa, Diosa.
Atergatis. Atergata, ó Atergatis.
Atermoyement. Espera, moratoria.
Atermoyée, ée, adj. y part. Esperado para la paga de deuda, &c.
Atermoyer. Esperar para la paga al que quebró.

ATH

Athabor. Atabor.
Athalante. Atalanta.
Athanasie. Atanasia, antídoto, y letra de imprenta.
Athanate. Atanata.
Athée. Ateista.
Atheisme. Ateismo.
Athenée. Atenea.
Atheneés. Ateneas fiestas.
Atherome. Ateroma.
Athlete. Atleta, pujil, especie de gladiador.
Athletique. Atletica.
Athlothete. Atloteta.
Athmosphere. Atmósfera.
Athyr. Atir.
Athytte. Atiton.

ATI

Atitrée, ée, adj. y part. Corrupto, ó corrompido para engañar, ó dañar á otro.
Atitrer. Corromper, atraher á alguno para dañar á otro.

ATL

Atlante. Atlantes en la Arquitectura.
Atlantide. Atlantida, isla.
Atlantides. Atlantidas en la Astronomía.
Atlas. Atlas, ó Atlante.

ATO

Atome. Atomo.
Atomiste. Atomista.

ATR

Atrabilaire. Atrabiliario.
Atrabile. Atrabilis, melancolía.
Atractice. Fuerza atractiva.
Atraits. Ilecebra, ilecebras, atractivos engañosos.
S' atraper, &c. Zapatear las mulas, ó caballos cuando corren.
Atre. Fogon de chimenea, hogar entre fundidores de estatuas.
Atrides. Atridas.
Atroce. Atroz, excesivo, enorme.
Atrocité. Atrocidad.
Atrophie. Atrofia.
Atropos. Atropos.

ATT

Attache. Apego, cadena, lazo, engarce.
Attache, où *Aiguille,* où *Eguille.* Madre en los molinos de viento, pieza que sostiene casi toda la máquina.
Attachement. Amor, afecto, festejo, galantéo.
Attachement galant. Enamoramiento, afecto, amor.
Attacher. Aligar, atrozar, atacar.
S' attacher. Adherir, asirse, agarrar, cebar en alguna cosa, como madera, &c.
Attacher en samble. Atar.
Attacher le voile. Agolar.
Attacher par le licol. Arriendar, ó atar una caballería.
Attacher les cordes a la chanterelle d' un instrument. Trastear una vihuela.
Attacher un clou a la rove de fortune. Elevar la rueda de la fortuna.
Attacher, lier les chainons. Eslabonar, encadenar los eslabones.
Attaches. Apretaderas.
Attaches, où *Las.* Lazos en la pasamanería.
Attaque. Ataque, expugnacion, embestida, asalto.
Attaque prompte. Santiago, Santiago, y á ellos.
Attaque imprevue. Rebato.
Attaquer. Reñir á golpes, arremeter, atacar.
Attaquer le taureau. Sortear, hacer suertes á algun toro, torear.
Atteindre. Alcanzar, esperar que venga, ó suceda algo, conseguir.
Atteindre, toucher avec la barbe. Barbear.
Atteinte. Alcance de cañon.
Atteinte de cheval. Alcanzadura de caballo.
Se donner des atteintes. Alcanzarse un caballo.
Attelage. Uñidura, accion de uncir.
Attelage de six mules. Tiro de seis mulas.
Attelage de boeufs, &c. Yunta de par de bueyes, ú otros animales que se unen.
Attelé de deux animaux de front; Attelé de quatre chevaux. Carruaje de dos, de cuatro animales, &c.
Atteler. Unir, atar al yugo los animales, poner los caballos en el coche.
Attelier. En la casa de la moneda, obrador; y comunmente el taller, lugar, ó paraje donde trabajan los oficiales de los oficios, y artes, &c.
D' attelier en attelier. De operacion en operacion.
Attendant. El que espera.
Attendants. Esperadores, ciertos herejes.
En attendent. Miéntras tanto, en tanto, entre tanto, ínterin.
Attendre. Esperar, aguardar.
Attendri, ie, adj. y part. Apiadado, da.
Attendrir. Enternecer, ablandar, quebrantar el corazon.
Attendrissement. Enternecimiento.
Attendù, vë, adj. y part. Esperado, da.
Attendù que. Ya que, supuesto que, puesto que.
Attentatoire. Contrario, ria, á las leyes, opuesto á ellas.
Attentat. Atentado.
Attente. Espera, accion de esperar.
Pierre d' attente. Piedra que hace diente.
Attenter. Derogar, dañar, perjudicar, atacar los derechos de alguno, violarlos, disminuirlos.
Attentes. Dientes, voz de Albañilería.
Attentif, ive, adj. Atento, ta.
Attention. Atencion.

Digitized by Google

Attentivement. Atentamente.
Attenuant. Atenuante.
Attenuatif. Atenuante.
Attenuè, ée, adj. y part. Atenuado.
Attenuer. Atenuar, extenuar, desengrasar, dessainar.
S' attenuer. Traspillarse, estenuarse.
Atterrer. Derribar en tierra.
Atterir terre. Tomar tierra.
Attestation. Testimonio, certificacion.
Atteste, ée, adj. y part. Testificado, atestiguado.
Attester. Atestiguar.
Atticisme. Aticismo.
Atticurges. Aticurga, especie de coluna, ó pilastra Atica.
Attiedi, ie, adj. y part. Entibiado, templado en las pasiones.
Attiedir. Entibiar, templar el ánimo, las pasiones, &c.
Attiedissement. Templanza en el ardor de las pasiones.
Attiffer. Ataviar las mujeres la cabeza.
Attique. Atico.
Attiquement. Aticamente.
Attirail. Tren, cargas, bagajes, particularmente hablando de artillería.
Attirail de Betes. Aperos.
Attirant. Atractivo.
Attiré, ée, adj. y part. Atrahido, da.
Attirer. Atraher, ganar buen nombre, &c.
Attisé, ée, adj. y part. Atizado, da.
Attiser. Atizar.
Attiseur. Atizador.
Attisonnoire. Atizador.
Attitude. Disposicion, colocacion, apariencia, representacion, órden de partes, actitud en la pintura, y escultura.
Attouchement. Palpadura, palpamiento, contacto.
Attraction. Atraccion.
Attractylès. Atractil, planta.
Attrait. Caroca, alhago, atractivo, cebo, enlabio, embeleso.
Attrapeminon. Atrapeminon.
Attrapé, ée, adj. y part. Atrapado, cogido, da, en un engaño, mentira, &c.
Attraper. Atrapar, aferrar.
Attraper dans une trape. Entrampar, cojer en una trampa.
Attraquer. Tomárselas con alguno.
Attrayant. Encantador, alagueño.
Attrempance. Templanza en el ardor de las pasiones.
Attribué, ée, adj. y part. Atribuido, da.
Attribuer. Atribuir.
Attribut. Atributo.
Attributif. Atributivo.
Attribution. Atribucion.
Attristant. Contristador.
Attristé, ée, adj. y part. Contristado, da.
Attrister. Contristar, entristecer.
S' attrister. Entristecerse.
Attrition. Atricion, trituracion, en la Física, y Medicina, especie de frotacion, y rozamiento de un cuerpo con otro.

AU

D' au? ¿De dónde?

AVA

Avaccari. Avaccario.
S' avachir. Mollear, ablandarse.
Aval, subst. Aceptacion de una letra de cambio.
Aval, où *Avau*, adv. Perdidamente, hácia abajo, hácia la perdicion.
Avalaison, *Avalase*, où *Avaleson.* Turbion, lluvia impetuosa.
Avalant, ante, adj. La cosa que baja.
Avalé, ée, adj. y part. Engolado, tragado.
Avaler. Sorber, tragar, bajar colando el agua, ó algun licor, embuchar, tragar vorazmente, y sin crianza, engullir.
Avaler la salive. Tragar saliva.
Avale cet œuf. Sórbete ese huevo.
Avale fleches. Traga virotes, hombre mui espetado.
Avaleur. Tragón, comedor, tragador.
Avaleur de lieües. Traga leguas, andarin.
Avalué, vé, adj. y part. Avaluado, da, aquilatado.
Avaluer. Quilatar, ó aquilatar.
Avanace. Avanace.
Avance. Resalto, proyectura, términos de Arquitectura; alero de tejado, cobertizo, volado, saledizo; anticipacion.
Par avance. Anticipadamente, ante mano, ó de ante mano, prevenidamente.
Avancé, ée, adj. y part. Avanzado, da, adelantado, da, provecto.
Avancée. Avanzada.
Avancement. Ascenso.
Avancement de fortune. Adelantamiento, progreso en honores, &c.
Avancer. Avanzar, anticipar.
Avanie. Perfidia turquesca.
Avant. Ea.
Avant. Antes.
Avant que. Antes que.
Avant toutes choses. Ante todas cosas.
Avant-logis, avant-toit, avant-entrée. Portal, entrada de una casa entre la puerta, y la escalera, ó ántes de la puerta.
Avant le jour. Antes del dia.
Abant-bec. En los puentes de piedra aquellos ángulos que avanzan para detener, y cortar el agua.
Avant-bras. El antebrazo.
Avant-coureur. Corredor, el Soldado que corre el campo.
Avant-garde. Vanguardia.
Avantier. Anteayer.
Avantier au soir. Anteanoche.
Avant-mur. Antemuro.
Avant-poignet. Palma de la mano.
Avant-propos. Prefacio, Prólogo de un libro, ó escrito.
Avant-nef. Ante-pórtico.
Avant-scene. Proscenio, lugar entre el tablado, y la horquesta.
Avantage. Mejora, ventaja, partido, utilidad, barato, ventaja que se da en el juego; en la Marina significa el espolon del navío.
Avantage d' un tiers, et du quint, &c. Mejora en tercio, y quinto á alguno.
Avantager. Mejorar á alguno, darle lo mejor.
Avantageussement. Ventajosamente.
Avantageux. Ventajoso, lo que trahe utilidad.
Avantin. Estaca de vid, sarmiento que se planta.
Avanturine. Venturina.
Avare. Avaro, tacaño, cazorro, miserable, endurador.
Avarice. Avaricia.
Avarice extreme. Suma avaricia, poquedad de ánimo.
Avarie. Pérdida que se padece en el comercio, ó marina. Tambien se llama *Averia* el derecho que se paga por la detencion que se hace en el puerto de mar.

AUB

Aubade. Algarda, ó alborada.
Aubade. Derecho casual, que viene por casualidad.
Aubaine, où *Aubeine.* Derecho de apoderarse de los bienes de los extrangeros que mueren en Francia. Véase el Dicc. de cuat. leng.
Aubaine. Derecho de bienes mostrencos.
Aube. El alba, el amanecer, la madrugada; la alba del Sacerdote.
Aubepin. Oxiacanta, blanca espina, espino blanco, pirlitero, especie de espina-alba.
Auber, où *Aubere.* Overo, caballo.
Auberge. Meson, posada, tambo.
Aubergiste. Mesonero, posadero, huéspede.
Auberon. Cerradero.
Aubes. Alabes.
Aubier, auboir. Albono, lo blanco, y blando de la madera de un árbol; y otros lo toman por el *opulo*, árbol.
Aubiers. Ubas albillas.
Aubin. Clara de huebo.
Aubion. Residente.
Aubrier. Águilucho.

AUC

Aucun. Alguno.
Aucune fois. Alguna vez.

AUD

Audace. Arrojo, audacia, desempacho, descoco, atrevimiento.
Audace. Presilla de sombrero.

Digitized by Google

Audatieusement. Atrevidamente, arrojadamente, arriscada, temeraria, valerosamente.
Audacieux, euse, adj. Atrevido, da.
Au-deça. De la parte de acá.
Au-delà. De la parte de allá.
Audience. Audiencia.
Audien, audeen. Audiano, hereje.
Audienne. Audiana, secta.
Auditeur. Oyente, oidor, auditor.
Auditif. Auditivo.
Audition cathegorique. Pregunta categórica.
Auditoire. Auditorio.

AVE

Avec. Con.
Avec amour. Enamoradamente.
Avec angoisse. Congojosamente.
Aveindre. Sacar alguna cosa de alguna parte, ó de donde estaba encerrada.
Avelanade. Capullo.
Aveline. Avellana.
Avelinier. Avellanero.
Avemaria. Avemaría.
Avenir. Rodar.
Al' avenir. En lo venidero, de hoi mas, de aquí adelante.
Mal d' aventure. Panadizo.
Aventure. Aventura.
Aventurer. Aventurar.
Aventureux. Aventurado.
Aventurier. Aventurero.
Avenuè. Entrada de un lugar, camino para entrar en él.
Averè, ée, adj. y part. Averiguado, da.
Averer. Averiguar.
Averne. Averno.
Averruncus. Averrunco.
Averlion. Averlion.
Aversion. Tedio á las personas, apartamiento.
Avertin. Furia, demencia, ó trastorno de la razon.
Avertissiment. Advertencia, pena, castigo.
Avertissiment au Lecteur. Advertencia al Lector.
Letre d' avertissiment. Carta notificatoria, monitoria.
Aveugle. Ciego, obcecado.
Aveugle né. Ciego de nacimiento.
Aveuglè, ée, part. pas. Ciego.
Aveuglement. Ciegamente, ceguedad, ceguera, deslumbramiento.
Aveugler. Cegar.

AUG

Auge. Taza, se llama en las fuentes aquel vaso en que cae el agua, que salta de ellas; caz, canal de molino, hacefia, dornajo, cuezo para amasar el yeso, alave, cubillo de hacefia, ó molino, pila, pilon, arteson.
Auge à cochons. Dornajo, vaso, &c.
La course del' auge pleine del eau. Artesilla, juego.
Auge, auget. Comedero.
Auget. Canaleja de calba.
Augment. Aumento, dotacion del marido á la mujer.
Augmentatif. Aumentativo.
Augmentation. Aumento, creces.
Augmentèe, ée, adj. y part. Aumentado, da.
Augmenter. Aumentar.
Augmenter les interets. Recambiar.
Augure. Agorero, aguero.
Augurer. Agorar.
Augustale. Augustal.
Auguste. Augusto.
Augustement. Augustamente.
Augustin. Agustino.

AUI

Avide. Quejoso, término de traficantes, ansioso, deseoso.
Avidement. Ansiosa, codiciosamente.
Avidité. Codicia, ansia, deseo.
Avili, ie, adj. y part. Aviltado, da, envilecido, da.
Avilir. Envilecer, aviltar, vituperar.
S' avilir. Apocarse, embellaquecerse, envilecerse. Véase Sejourn. Dicc.
Avilissement. Envilecimiento.
Avillons. Espolones en las aves.
Avinè, ée, adj. y part. Avinado, da.

Aviner. Emborrachar.
Aviron. Palo de virar en la marina.
Avis. Aviso, escarmiento, advertencia, pena, castigo.
Avis. Avis, órden militar en Portugal.
Avis. Arbitrio, medio. *Donneur de avis.* Arbitrista.
Avis-casta. Abucasta.
Avisè, ée, adj. y part. Avisado, da, hombre de buen acuerdo.
Aviser. Avisar.
S' aviser. Acordarse.
Avitaillè, ée, adj. y part. Avituallado, da.
Avitailler. Avituallar, socorrer con víveres una plaza.
Avivè, ée, adj. y part. Avivado.
Aviver. Avivar.
Avives. Avivas, adiba.

AUJ

Aujourdui, adv. Hoi, este dia.

AUL

Aulbour. Alburno.
Aubie. Quicio oblicuo.
Aulique. Aulico, cortesano, palaciego.
Aulne. Ana, medida.
Herbe des aulx. Ajo perruno.

AUM

Aumailles. Aumellas, bestias domésticas.
Aumone. Limosna.
Aumonier. Limosnero, pobrero.

AUN

Aunage Vareaje, la accion de medir.
Aunaye. Alisal, alameda, olmeda.
Aune. Alamo líbico, álamo blanco.
Aune-noir. Alamo negro.
Aune de tapisserie. Ana tapicería se llama á la vara con que se mide.
Aunè, ée, adj. y part. Vareado, medido, da.
Aunée. Inola, ó enula campana; helenio, planta.
Auner. Varear, medir, anear.
Aunet. Redondamente.
Aunete. Olmeda, lugar de muchos olmos.

AUO

Avocasser. Abogar.
Avocasserie. Abogacía.
Avocat. Abogado.
Avoine. Avena.
Folle avoine. Bromo.
Avoine sauvage. Ejilope, especie de avena silvestre.
Avoir. Tener en su poder, poseer.
Avoir le trelù. Tener la vista turbada, no ver las cosas como son.
Avoir. Haber.
Avoir besoin. Necesitar.
Avoir de la repugnance. Tediar, aborrecer, abominar alguna cosa.
Avoir compassion, avoir pietè. Apiadarse.
Avoir de vers. Agusanarse.
Avoir du tintoin dans les oreilles. Tener mosca, ó algun cuidado.
Avoir de cruditez d' estomach. Ahitarse.
Avoir sa place ou rond. Tener su piedra en el rollo.
Avoir des maux de coeur. Basquear, nausear, dar arcadas.
Avoir fain. Hambrear.
Avoir honte, rougir de honte. Avergonzarse.
Avoir quelque vice coutumier. Tener alguna cosa de viejo, tener hábito en ella.
Avoir tintenement d' oreilles. Sonar los oidos.
Avoir coutume. Acostumbrarse.
Avoir de bons avaloirs. Tener buenos tragaderos, ó tragaderas.
Avoisiner. Confinar.
Avortè, ée, adj. y part. Abortado, malparido, da.
Avortement. Aborto.
Avorter. Malparir, abortar; abortar comunmente se dice solo de los irracionales.
Avorton. Abortivo, aborton.

Digitized by Google

Avoseta. Crix, cierta ave.
Avover. Avogar.
Avoverie. Avogacía.

AUP

Auparavant. Antes.
Au pir aller. A todo mal andar, lo peor que podia suceder.
Aupres. Cerca, junto, cabe, inmediato.

AUR

Aureole. Aureola.
Auriculaire. Auricular.
Aurifique. Aurifico.
Avril. Abril.
Aurillas. Gacho, ó pando, caballo.
Aurone, Auronne, Garderobe. Hierba lombriguera, abrotano.
Aurore. Aurora.
Aurore douce. La Aurora suave, flor.

AUS

Auspice. Auspicio.
Auspicine. Auspiciaria, arte supersticiosa.
Austere. Aspero, bronco, austero.
Austerement. Asperamente.
Austerité. Severidad, aspereza, mortificacion.
Austral. Austral.

AUSS

Aussi. Como, como si, así como; tambien conjuncion aumentativa.
Aussi-tot. Luego al punto, ejecutivamente, de improviso.

AUT

Autan. Noto, sud, medio dia, viento.
Autant. Tanto, tanta, especie de relat. para explicar dos cosas iguales en número; tanto, denotando una cosa incierta.
Autant que. Cuan, cuanto.
Autant, aussitant. Tan, partícula comparativa.
Autant, autant, et plus. Tamañamente, tan grandemente como otra cosa con que se compara.
Autel. Altar.
Grand autel, où *Maitre-autel.* Altar mayor.
Devant d' autel. Frontal.
Auteur. Autor.
Auteur qui ecrit en langue espagnole. Romancista.
Auteur, qui fait des compilations. Sumista, el autor que escribe alguna suma.
Auteur qui traite des simples. Simplicista, simplista.
Auteur original. Autor original.
Authenticité. Autenticidad.
Authentique. Auténtico.
Authentiqué, ée, adj. y part. Autenticado, da.
Authentiquement. Auténticamente.
Authentiquér. Autenticar.
Autochton. Autochtones.
Autocephale. Autocefalo.
Autogene. Autojene.
Autographe. Autografo.
Automate. Automata.
Automatie. Automacía.
Automne. El otoño.
Autopsie. Autopsía.
Autorisation. Autoridad.
Autorisé, ée, adj. y part. Autorizado, da.
Autorisér. Autorizar.
Autorité. Autoridad.
Manque d' autorité. Desautoridad.
Autour. Azór.
Autre, adj. Otro, otra.
L' autre nuit. Ante noche.
D' autre part. Además.
Autrefois. Otra vez, en otro tiempo.
Autrement. Pero sino, de otra manera.
Autruche. Avestruz.

AUV

Auvent. Cobertizo que se hace delante de algunas tiendas para resguardar el agua, y aire; alero de tejado, volado, saledizo, sobradillo, tejaroz, socarren, toldo, cobertizo.
Auvents. Aleros.

AUX

Auxiliaire. Auxiliar.
Auxo, et Hegemone. Auxo, y Hejemona.

AXE

Axe. Eje en una esfera, &c.

AXI

Axifuge. Axifugo.
Axillaire. Axilar.
Axillaires. Axilares.
Axinomantie. Axinomancia.
Axiome. Axioma.
Axipete. Axipeto.

AXU

Axunge. Grasa, enjundia, craso mui suave, y jugoso.

AY-AYA.

Ay. Ai.
Aya-Bassi. Aya-basi
Ayant. Habiendo, part. activ. del verbo *avoir.*
Aye. Ai.

AZA

Azamoglan. Azamoglano.
Azanites. Azanitas.

AZE

Azedarac. Azedarac.
Azerole. Azerola.
Azerolier. Azerolar, azerolo.

AZI

Azimut. Acimut, ó acimud.

AZO

Azones. Azones.

AZU

Azur. Azur, piedra azul, color.
Azuré, ée, adj. Cardénico, algo cárdeno.
Azurér. Azular.

AZY

Azygos, Azigos.
Azyme. Azimo.
Azymites. Acimitas.

BAA

Baal. Baal.
Baal-berith. Baal-berith.
Baal-gad. Baal-gad.
Baalis, où *Baaltes.* Baalis, ó Baaltis.
Baalte. Baalita.
Baalphegór, où *Baalpeór.* Baalfegor, ó Baalpeor.
Baalsemen. Baalsemen.
Baanite. Baanita.
Baaras. Baaras, planta.
Baat. Baat, moneda.

BAB

Ba-beurre. Mantequilla, parte butirosa.
Babia. Babia, Diosa.
Babiche. Perrilla faldera.
La Babiere. Babara, baile.
Babil. Cháchara, parlería, charlatanería, parlotería, bachillería.
Babillard. Parlotero, parlantin, parlero, bachiller, hablador, charlante, taravilla.
Babiller. Charlar, charlatanear, bachillerear, despotricar, chirlar, parlar atropelladamente, aocar.
Babiole. Adeala, apatusco, cosa ridícula, fraslería, chucheria, bujería, brinco, ó brinquiño.
Babioles. Frioleras, baratijas.

Ba-

Digitized by Google

Babochures. Rebabas.
Babord. Babord, lado izquierdo del navío.
Babouche. Zapatos de los Turcos.
Babouin. Mono grande.
Babouin, ine. Se dice por reprehension á los muchachos.

BAC

Bac. Barca chata para pasar carretas, y coches.
Baccalaureat. Bachillerato.
Baccanales. Bacanales, fiestas en honor de Baco.
Bacha, où *Bassa.* Bajá.
Bacchantes. Bacantes, mujeres que celebraban las fiestas de Baco.
Bacchelier. Bachiller.
Bacchionites. Baquionitas.
Bacchique. Baquio, pie de verso.
Bacchique. Bacanal, lo que pertenece á Baco.
Bachot. Barca para pasar rios la jente de á pie.
Bachotage. Paso de rio en barca.
Bachoteur. Barquero de rio, que pasa á los caminantes.
Bachtan. Bachtan, piedra.
Bacchus. Baco.
Bacile. Perejil marino.
Bacis. Bacis, toro consagrado al Sol en Ejipto.
Baclér. Cerrar un puerto, &c. con barcas, cadenas, barras, &c.
Bacobén. Bacobén, fruta.
Bacs. Artesones, ó cubas planas.
Bactreoles. Raspaduras de oro.
Bactroperates, où *Bactroperetes.* Bactroperatos.
Baculometrie. Baculometria.
Bacurde, où *Bacurdus.* Bacurdo.

BAD

Badaud. Pazguato, estúpido, simple.
Badauderie. Tontería, inepcia, disparate.
Badiane. Anis de la China.
Badigeon. Estuco.
Badigeonner. Dar de estuco.
Badin. Burlon, chacotero, retozador, retozon.
Badinage. Chacota.
Badiner. Retozar, truhanear, hacer del truhan, zuquetear, burlar, chacotear.
Badiner agreablement avec sprit. Trastear metafóricamente discurrir con viveza.
Badinerie. Cháchara, chanza, burla, chacota, burlería; pajarera, juego.
Badukke. Badukka, planta.

BAF

Baffouer. Befar, burlar, mofar.
Bafrer. Tragar vorazmente, engullir, comer sin crianza.

BAG

Bagage. Bagaje.
Bagasse. Ramera, prostituta.
Bagatelle. Bagatela.
Bagatelles. Baratijas.
Bagnole. Bayolo, hereje, especie de Maniqueo.
Bagoe. Bagoe, Sibila.
Bague. Tartajoso, ó tartamudo, el que tiene dificultad en hablar.
Bague. Anillo de piedras preciosas.
Bague d' oreille. Pendientes, arillos de oro para las orejas.
Bagues. Joyas, y todos los muebles preciosos, como oro, plata, piedras preciosas, &c.
Baguenaudier, où *Baguenaude.* Véase *Sejourn.* Espanta-lobos, sólano, halicacabo, planta.
Baguette. Baqueta, hasta, vardasca, vara delgada, varilla, palillo de tamborilero.
Petite baguette Vengala, vara delgada, insignia militar propia de capitanes.
Baguette divinatoire. Varita de virtudes.
Passer par les baguettes. Pasar por la baqueta, baquetear.
Baguettes. Hierros de cortado; cruces en los telares de terciopelo; cárceles, voz de telares.

Longues baguettes. Perchados.
Baguier. Cajita para guardar joyas.

BAH

Bahaire. Bahar, peso.
Bahel-schulli. Bahel-eschule.
Bahut. Bahul.
Mettre en un bahut. Embaular, poner en un bahul.
Bahutier. Cofrero.

BAI

Bai. Bayo, color.
Bai doré. Melado; dícese del caballo que tiene el color de miel.
Bai-brun. Color castaño.
Baianisme. Bayanismo.
Baianiste. Bayanista.
Baie d' une porte, &c. Alfeiza.
Baie de grué. Baya de grulla, frutilla.
Baigné, ée, adj. y part. Bañado, da.
Baigner. Bañar, sobrenadar.
Baigner dans le sang. Desangrarse.
Se baigner dans le sang. Deleitarse an derramar sangre.
Baigneur. Bañero.
Baigneuse. Bañera.
Baignoir. Baño, lugar del mar, ó rio para bañarse.
Baignoire. Baño, esto es la cuba, ú otra qualquiera cosa que se hace para bañarse.
Baigù. Dentivano, caballo que nunca cierra.
Baile-bled. Almacen de trigo.
Bailer des ailes. Engreir, ensoberbecer á otro.
Bailie. Bailia, lengua sabia de Siam.
Baillard. Canal, ó palo que se atraviesa en la caldera de desengrasar la lana.
Baillement. Bostezo, boqueada.
Bailler. Bostezar.
Bailler apres quelque chose. Exhalarse por algo, abrir tanta boca por ello.
Baillul. Aljebrista.
Bailleur. Bostezador.
Bailleur, baillieresse. Arrendatario, ria, el que ó la que da en arriendo una heredad, una casa, &c.
Bailli, où *Baillif.* Merino, Bailio, Corregidor, Adelantado Alcalde.
Bailliage. Merindad, bailiaje.
Bailliseur. Esportillero, mozo de trabajo.
Baillisterie. Administracion.
Baillistre. Tutor.
Baillon. Mordaza, palo para poner en la boca.
Baillonner. Poner mordaza á algun animal.
Bain. Baño, estufa.
Bains. Baños, aguas minerales.
Baisemains. Besamanos.
Baisement. Beso, accion de besar.
Baiser, verb. Besar.
Baiser, nombr. Beso, ósculo.
Baiseur. Besador.
Baiseure. Beso que da un pan tocando á otro.
Baisoir. Cierta moneda de oro en los Paises Bajos.
Baisotter. Besuquear.
Baissé, ée, adj. y part. Agachado, da.
Baisser. Bajar, agachar.
Baisser les voiles. Bajar las velas, amainar, flamear, voz de Marina.
Baisser la meche. Calar la cuerda á una arma de fuego.
Se baisser. Agacharse.
Baissins, et pots de chambres. Vasos inmundos.
Baitosite. Baitosita.
Bajule. Ejecutor, exactor.

BAL

Bal. Baile, danza.
Balaccis, où *Sauvaguzées.* Balaceas, telas de algodon.
Balacres. Balacres.
Baladin. Figurilla.
Balafre. Chirlo.
Balafré, ée, adj. y part. Cariacuchillado.
Balafrer. Herir, cascar, chirlar, acuchillar.
Balais. Balax, rubi.
Balance. Balanza, peso; balancé, paso de baile.

Digitized by Google

Balancer. Equilibrar, balancear, igualar un peso.
Balancement. Balancéo, contenencia, balancé.
Balanceur. Balanzario.
Balancier. Volante de reloj.
Balancier, où *Moulin.* Volante de acuñacion, prensa, ó máquina en las casas de moneda. Véase el Dicc. de cuatro leng.
Balancine de baupré. Harritraneo de la cebadera, voz de Marina.
Balancines. Amantillos, balancines.
Balandrán. Balandran.
Balandre. Balandra.
Balanus. Pene, balano.
Balaustrie, où *Balaustes.* Balaustria, flor del granado, otros el cáliz de ella.
Balaustrer. Granado silvestre.
Balaustrade. Rejas, enrejado.
Balay. Barredero del horno, escoba, escobon.
Coup de balay. Escobazo, golpe con la escoba.
Coup de balay en balayant. Escobada.
Vieux balay. Escobajo.
Balayé, ée, adj y part. Barrido, da.
Balayer. Barrer.
Balayer les ruës, &c. avec sa robe. Zaparrastrar, llevar arrastrando los vestidos.
Balayeur. Barrendero, basurero.
Balayures. Escobilla, limaduras de plata, y oro en las oficinas donde se trabaja; barreduras; basuras.
Balbutier. Tartamudear, hablar tropezando.
Balcon. Balcon.
Rang, où *file des balcons.* Balconaje.
Baldaquin, où *Baldachim.* Baldaquin, cascaron en la Arquitectura.
Bale. Paca, fardo, baluma.
Baleine. Ballena, pescado.
Huile de Baleine. Grasa.
Sperme de baleine, blanc de baleine. Esperma de ballenas.
Balenon. Ballenato.
Balestrille. Ballestilla, báculo de Jacob, planta.
Balhoava. Balhoava.
Balise. Boga, valiza, señal para evitar algun riesgo en el mar, ó para saber donde está el áncora.
Baliste. Petraria, ballesta.
Balistaire. Ballestero.
Balladin. Bailarin, danzarin, danzador.
Balle. Pelota, bola.
Coup de balle. Pelotazo.
Amás de balles. Pelotería, balería, monton de balas.
Balle de feu. Pelota de fuego, voz de pirotechnia.
Balle. Bala de escopeta, fusil, &c.
Balle seule. Bala rasa.
Coup de balle. Balazo.
Balle. Bodoque, zurron, vainita, ó cáscara del trigo.
Coup de balle, coup de jalet. Bodocazo, bodocada.
Balle, où *Balot.* Bala, balon, saca grande de lana, fardo, paquete, vozes del comercio.
Tas de balles. Balerio.
Balle de papier. Bala, balon, ó valote de papel.
Ballet. Baile.
Ballons. Fuego arrojadizo en la guerra.
Ballotade. Brinco, salto: dícese en el manejo del salto que se hace dar al caballo entre dos postes ó pilares.
Ballote. Poliza para suertes.
Balloter. Votar por medio de polizas, ó suertes.
Ballón. Pelota de viento, balón, juego de muchachos.
Balot. Tercio, fardo de dos en carga, frangote. Véase *Balle.*
Balsamine. Balsamina.
Balsamique. Balsámico.
Baltadgi. Baltadjio.
Baltagi. Baltaji, pl. Baltajis.
Baltracán. Baltracan, yerba de Tartaria.
Balustrade. Balustrada.
Petit balustrade. Barandilla.
Balustre. Balustre.
Balustres. Volutas en la Arquitectura.
Balzán. Cuatralbo.
Balzane. Arjél, mancha blanca en el caballo cuatralbo.

BAM

Bambiaye. Bambiaya, ave.

Bamboche. Bamboche.
Bambou. Bambú, planta.
Bame, où *Baume.* Véase *Ambrosie.*
Bamie. Bamia, planta.

BAN

Ban. Bando, pregon.
Ban, cri. A voz, en grito.
Banane. Banana.
Bananier. Banano, árbol.
Banc. Bufete; banco; bandin, ó asiento en la galera.
Banc dossier. Escaño, banco con respaldo.
Banc de marechal. Macho, banco de herrador con su yunque para sentarse, y trabajar.
Banc de pierre. Poyo.
Banc de sable. Bajo, bajio, banco de arena, encalladero, seco.
Bancelle. Banca, banquillo.
Bancroche. Figurilla, rechoncho. Es del estilo familiar.
Bandage. Vendaje; braguero.
Bandage du battant. Llave de la garrotera en la pasamanería.
Bandages. Abrazaderas, gafas en la ballesta.
Bandagiste. Potrero, que liga potras.
Bandeau. Velo, ó toca de monjas.
Bandeau, bandelette. Faldon de fábrica, voz de Arquitectura.
Bande. Banda; bandada; banda en el planeta Júpiter; venda, tira ancha, y larga para vendar alguna cosa; trena; banda, ó cinta de que usaba la jente de guerra, faja.
Bande qui serv de masque. Antifaz.
Bande de cuir, &c. Zambarco, correa ancha que ponen á las mulas de los coches, para que no les hagan mal en los pechos los tirantes.
Bande de cuir d' un bœuf, &c. Turdiga, tira larga del pellejo de buei para hacer abarcas.
Bande de voleurs. Camada de ladrones.
Bande de toile. Tira de tela.
Bande de la selle. Borren, borrena.
Petite bande. Tirilla de lienzo.
Especie de bande. Apretador.
Bandé. Bandados, en el Blason.
Bandé. Tirante, estirado.
Bandée. Empulgada; voz del Blason.
Bandée. Publicacion de vendimia.
Arme bandée. Arma amartillada.
Bandege. Bandeja.
Bandelette. Venda, tira ancha, y larga para vendar alguna cosa.
Bander. Entesar, extender, poner tirante, estirar, arrechar, erijir, fajar á alguno, ó alguna cosa, vendar, atar con una venda.
Bandér une arme à feu. Montar una arma de fuego, amartillarla.
Bandér l' arc. Bregar el arco.
Bandér une arbalette. Engafar la ballesta.
Banderolle. Gallardete, banderola.
Banderolles. Flamulas.
Bandes, & garnitures du frontal. Frontalera.
Bandes de nattes du jonc. Fronteras en los serones.
Bandiere. Bandera de Marina.
Bandi, ie, adj. Bandido, da.
Bandovilier. Bandolero.
Bandoviliere. Bandolera.
Bandura. Bandura.
Bange, où *Benge*, où *Benghe.* Banje, ó Benje, árbol.
Bangmér. Bangmer, camelote antiguo de Amiens.
Banianes. Baneanos.
Banille. Vainica, ó vainilla, fruta de Indias.
Banistere. Banistera.
Banne. Toldo.
Banne. Tolda, especie de toldo grande en los navíos, tienda en las embarcaciones, tendal grande que se da á la cubierta que se pone en las galeras, y barcas.
Detendre les bannes. Desentoldar.
Banni, banny. Desterrado.
Bannier. Guarda de viñas.
Banniére. Bandera.
Bannir. Desterrar, deportar.
Se bannir. Desterrarse de una casa, &c.
Bannissement. Destierro, proscripcion, encartacion.
Banque. Banca, dinero; banco en el comercio; banquillo

Digitized by Google

en que se sienta el tejedor.
Banque publique. Cambio para el dinero, banco.
Banque route. Banca rota, quiebra de un negociante.
Banquet. Simposio; banquete.
Banquetér. Banquetear.
Banquette. Banqueta de fortificacion.
Banquette. Albardillas, senda elevada junto al camino real para la comodidad de los que van á pie.
Porte-banquette. Galápagos en los telares de terciopelo.
Banquier. Cambista, banquero, numulario, telonario.
Banquier expeditionnaire. Curial en Roma.
Bans. Proclamas, amonestaciones.

BAP

Bapteme. Baptismo.
Baptes. Baptos, baptas.
Baptisé, ée, adj. y part. Baptizado, da.
Baptiser. Baptizar.
Baptismal. Baptismal.
Baptistere. Baptisterio.

BAQ

Baquet. Remojadero.
Baquet. Tiesto de un pie de alto, y medio de ancho.
Baquet à prendre des ordures. Cojedor de basura.
Baquets. Trojes en los molinos de papel.
Baquetures. Sobras de los vinos.

BAR

Bar. Barbo en el Blason.
Baracaques. Baracaques.
Baragouin. Aljamia, ó idioma de los Arabes en España.
Baragouiner. Farfullar lo que se habla.
Baralotte. Baralota, secta.
Barange. Barango.
Se baraquer. Abarracarse.
Baratas. Baratas, raton marino.
Barate. Mantequera, vaso para hacer manteca.
Baratella. Cijena, pez cetaceo. El Frances es voz de Provenza.
Barbacane, où *Barbecane.* Barbacana.
Barbacolle. La Oca, cierto juego de Francia.
Barbare. Bárbaro.
Barbarement. Bárbaramente.
Barbarie. Barbaria, barbarie.
Barbarin. Barbarina, moneda.
Barbarisme. Barbarismo.
Barbe. Barba.
Barbe-renard. Tragacanta, especie de cardo.
Barbe de peau d' agneau, &c. Barbas de zamarro; dícese del que tiene muchas barbas.
Barbe à judas. Milano, flor del cardo. El Frances es vulgar.
Qui à la barbe teinte. Barbiteñido.
Noir de barbe. Barbinegro.
Barbe blanche. Barbicano.
Qui à peu de barbe. Barbadillo.
Venir la barbe. Barbar.
Sainte Barbe. Santa Bárbara, voz de Marina.
Grande barbe. Barbaza.
Barbe de bouc. Barba cabruna, planta.
Barbe del' epi de bled. Raspa, lo mismo que arista.
Barbe ranule. Ranula, enfermedad en los caballos.
A barbe trempée. A barba segada.
Barbeau. Barbo. Véase *Bluet.*
Barbelioth. Babelioth.
Barbelo. Barbelo.
Barberis. Barberis, planta.
Barbes. Tiros, postillas que nacen á los caballos debajo de la lengua.
Barbes, où *Cran.* Tolanos, enfermedad que da á las bestias en las encías.
De barbes. Perfecto-contento; nombre de un adorno mujeril.
Barbet. Chismoso, parlero: y una especie de perro de aguas.
Barbets. Barbetas, ciertos herejes.
Barbier. Barbero.
Boutique de Barbier, où *Barberie.* Barbería, tienda, y arte de quitar la barba.
Barbiere. Vellera, la mujer que quita el vello á otras.
Barbot, ò Barbote. Barbo de mar.
Barbote. Barbota, pez.

Barboter. Barbotear, musitar.
Barbotine. Alozna marina.
Barbouiller. Chirlar, parlar atropelladamente, embrollar, complicar, confundir: pintarrasar, pintorrear.
Barbouilleur. Enjalbegador, pinta-monas, mal pintor.
Barbú, ué. Barbado, da.
Barbú. Barbón, barbonazo, barbudo.
Barbué. Mero, pescado.
Barbué. Barbosa, sarmiento.
Barbué. Barbuda, barbada, sobrenombre de Venus.
Barbuquet. Fuego que sale sobre la cutis, en los labios, ó barba.
Barcalón. Barcalón.
Barcél. Barraco, pieza de cañon antigua.
Bardache. Bagaso, bardaje, catamito, sodomita.
Bardane, où *herbe aux tigneux.* Cañarroya de muro.
Bardane. Lampazo, planta; amores secos; amor del hortelano, ó aspergula.
Bardariotes. Bardariotes.
Bardeau. Barda.
Bardesanites. Bardesanitas.
Barder. Encubertar, tapar con una cubierta de paño, &c.
Bardes. Bardos, músicos, cantores, ó poetas antiguos.
Bardeur. Carretonero.
Bardit. Bardito.
Bardot. Muleto.
Baret. Grito, ó voz del elefante.
Barfoul. Barfol, tela basta.
Bargelach. Barjelach.
Barguigneur. Regateador, regaton.
Baricot. Baricot, fruta, y bebida; tambien una seda que llaman *bariga.*
Baricotier. Baricote, árbol que da esta fruta.
Barigel, où *Barisel.* Barijel, barisel.
Baril. Barril.
Baril foudroyant, où *à feu.* Barril de pólvora.
Bariolle. Hacanea.
Barnabites. Barnabitas.
Barnache, où *Barnaque.* Barnacle; ave, pescado, ó como otros dicen especie de ostra, ó almeja.
Barometre. Barometro.
Barometz. Barometz, cordero de Escitia.
Baron. Baron.
Baronage. Dignidad de Baron.
Baronne. Baronesa.
Baronie. Baronia; la tierra, ó posesiones que dan el título de Baron.
Baroque. Barruecos; perlas desiguales.
Barosaneme. Barosanemo.
Baroscope. Baroscopio.
Barque. Barca.
Barque de carón. Barca de Aqueronte.
Barque de passage. Barco-luengo.
Guider une barque. Barquear.
Barquerole. Barquilla, &c. Barquero.
Barracan, ò Bouracacan. Segun Sejourn. Chameloton.
Barrage. Derecho de pasaje, lo que se paga por pasar por algun camino, &c. para componerle.
Barraque. Barraca.
Barre. Florete, espadin, tranca de yerro, ó madera; barra, banco de arena, galga en la Marina: Véase Sejourn. Mástil en la urdidera, ó molino de urdir: palito en la música; estuario, lugar que deja libre el refluxo del mar; cadena que se echa en las puertas de ciudades; el juego de la barra; en los caballos la parte de las encías, en que no tienen dientes; la barra en la tahona, &c.
Petite barre. Barrota.
Barre du gouvernail. Caña del timon.
Barre à bander la chaine. Palo de apretar, voz de la fábrica de los tapices.
Barre lumineuse. Vara de luz, meteoro lucido en forma de vara.
Barré. Barrado, voz del Blason.
Os barré. Pubis, hueso.
Barreau. Barrera; tribunal, sala de audiencia, ó judicatura; consejo, banco donde se sientan los abogados para alegar, y defender; estrado en que se sentencia.
Barreaux de fer. Verja de yerro.
Barrer. Trancar una puerta, barretear, barrear, cerrar con barras, desgobernar.

Digitized by Google

Barrement des veines a un cheval, l' action de barrer, &c. Desgobernadura de un caballo, accion de desgobernarle.
Barres du battant. Cabeceras, en la pasamanería.
Barres du mat de hune. Crucetas, ó baos de gabia.
Barres. Varas de la urdidera para terciopelos.
Barrette. Sombrero alado, birreta.
Barricade. Barricada.
Barricader. Defenderse con barricadas; barrear, cerrar, fortificar con barras, ó estacas.
Barriere. Barrera, coso, plaza de los toros, cárcel en el circo, paraje en donde empezaba la carrera; repagulo; barrera en la fortificacion, estacada, empalizada.
Double barriere. Contra-reparo, término de Guerra.
Barriere de bois. Palenque, barrera.
Barrilet. Barrilete, en la Marina.
Barrillet. Tambor, ó cubo en los relojes; tambor, término de organeros; es una máquina redonda que sirve para tocar los órganos solos.
Barrique, ò Barique. Barrica.
Barsaniens. Barsanianos.
Bartavelle. Perdiz roja.
Bartelemites. Bartolomitas.
Barule. Barula.

BAS

Bas, basse, adj. Bajo, ja, ruin.
En bas. Bajo, abajo.
Plus bas. Desaventajadamente.
Parler bas. Hablar bajo.
Mettre bas les armes. Armas á tierra, dejar las armas.
Bas peuple. Bajo, ínfimo pueblo.
Bas de robe. Bajos en los vestidos.
Bas-vole. Rastrero; voz de Cazadores.
Bas relief. Bajo relieve.
Bas. Medias, calzado.
Un bas. Una media.
Gros bas de toile, &c. Calzetón.
Bascule. Báscula, especie de peso, ó romana, con su contrapeso; retorno con su pesa en la pasamanería.
Basaltes. Basaltes.
Basane. Badana. Véase *Bazane.*
Basanné, ée. Amulatado, da, zaino, obscuro, castaño, trigueño, de color tostado.
Basannier, où *Basennier.* Badanero.
Base. Basa, baza, base, principio, cimiento, fundamento.
Base, où *Fond.* Rondiz, término de Lapidarios.
Base de couleurs. Pasta, voz de los Tintes.
Basiglosses. Basiglosos, músculos.
Basilée, où *Basilia.* Basilea, Diosa.
Basilecpater. Padre del Emperador, el que obtenia cierta dignidad en el Imperio Griego.
Basilic. Basilisco, régulo; estrella á que llaman *corazon de leon*; albahaca.
Basilic menú. Acino, albaquilla.
Basilicon. Basilicón.
Basilidiens. Basilidianos.
Basilien. Basilio, Relijioso Basilio.
Basilinde. Basilenda, fiesta.
Basilique. Basilica.
Basin. Baño, baso para bañarse, bombací, tela.
Basmothées Basmoteos.
Basque. Cubierta de plomo en los tejados para sujetar las planchas; falda, faldilla.
Basse. Bajo, en la Música; instrumento con que se toca el bajo.
Basse-cour. Corral.
Basse taille, haute taille. Tenor, alto, y bajo.
Place basse. Plaza baja, voz de fortificacion.
Basse messe. Misa rezada.
Basse naissance. Villanía, villanería, bajeza de nacimiento.
Bassegue. Baza, en el juego.
Basses. Encalladero.
Bassesse. Bajeza, cicatería.
Basset. Hombre pequeño, bajo, hombrecillo: zarcero, perro de caza, perrillo raposero.
Bassete. Baceta, juego. V. Oca.
Bassiere. Suelo de la tinaja del vino, heces.
Bassin de chambre. Bacin.
Bassin. Paila, baso, palancana, pilon de agua, pila, ó taza como se llama en las fuentes aquel vaso primero en que cae el agua que salta de ellas; bacia para labarse; bacineta; pila en la fundicion de estatuas.
Bassin de barbier. Bacia de barbero.
Bassin de moulin. Represa de molino.
Bassiner. Calentar la cama.
Bassinet. Apiastro, escrafuiaria, yerba-belida, ranúnculo, planta, y flor; bacinete, especie de casco, ó armadura para la cabeza; bacineta de armas de fuego, cazoleta de arcabuz.
Bassinoire. Calentador comun de cama.
Basson. Bajon, instrumento de Música.
Bastins. Balanzas, ó cazoletas de balanza, ó peso.
Bast. Silla de mula, albarda.
Petit bast. Albardilla.
Bastagaire. Bastagario.
Bastant, adj. Bastante, suficiente.
Bastardeau. Pesquera, atajo en los rios, ó canal que se hace para pescar.
Baste. Basta, especie de banasta.
Basté, ée, adj. Albardado, da, embastado, ensalmado.
Bastelage. Titeretería, la arte, ó accion de charlatanes, jugadores de manos, pies, &c.
Basteleur. Titere, ó titeretero, el que ejerce la titeretería.
Baster. Ensalmar, embastar, albardar.
Basterne. Basterna, especie de carruaje.
Bastier. Albardero, enjalmero, bastero.
Bastide, où *Bastille.* Bastida, máquina militar.
Bastillées. Bastilladas, voz del Blason.
Bastingue. Empavesada, en la Marina.
Tendre le bastingue. Empavesar, voz de Marina.
Bastion. Bastion.
Bastonets. Bastoncillos; bolillos, palillos, majaderos, ó majaderillos para hacer encajes.
Bastons. Bastos, en los naipes.
Bastonnade. Zamanza, paliza, zurra de palos, bastonada, bastonazo; tambien lo hacen plural, por lo mismo que bastonazos.
Bastonné, ée. Apaleado, da.
Bastonnée. Cruz en el Blason.
Bastonnér. Apalear, dar golpes con una vara.
Bastonnier. Bastonero.

BAT

Bat. Bat, moneda de Alemania.
Batail. Badajo, lengua de campana.
Bataille. Batalla, combate.
Bataille par terre en pleine campagne. Batalla campal.
Batailler. Batallar, combatir, guerrear.
Bataillon. Batallon.
Batard. Borde, bastardo, hijo fuera de matrimonio, espurio.
Batarde. Bastardilla: dícese de la letra cursiva.
Batardise. Bastardía.
Batate. Batata.
Batatafe. Batatafe.
Bateau. Caja de coche.
Petit bateau. Botequin.
Bateau plat. Barco chato, ponton, batel, &c.
Batelage. Barcaje, flete de barca.
Batelée. Barcada, carga de un navío.
Batelet. Bote, en la Marina, vaso para el servicio del navío, salir á tierra, &c.
Bateleur. Charlatan.
Batelier. Barquero.
Batelier qui rame. Remero.
Bath. Bath, medida.
Batí, te, adj. Edificado, fabricado, da.
Batte de bove et crachat. Frase que se dice de una casa ridícula, que está hecha con lodo, y saliva.
Batiment. Edificio, casa, templo, ú otra cualquier obra de Arquitectura, y Albañilería; nave.
Batir. Fabricar, edificar.
Pierre à batir. Piedra para fábricas.
Batir de fond en comble. Fabricar del todo, desde el cimiento.
Batir l' etoffe. Sacar un bastido entre los sombrereros.
Batir, faire de batts. Bastear colchones, &c.
Batoir. Espátula en la fundicion de campanas.
Batoir. Batea, artesa.

Digitized by Google

Batiste. Batista, especie de lienzo.
Batisseur. Fabricador.
Baton. Atacador; báculo, baston, cayado, palo, pilar en los telares de terciopelo; brocheta de fundidores de cam-panas; garrote; el instrumento que llaman *regalador* los boteros.
Baton à tete. Baston, muleta con una especie de cabeza.
Tirer à court baton. Disputar.
Long baton, &c. Cetro de cofradía.
Baton plus court, &c. Retaco.
Baton de croisseur. Aguja de cruzar.
Baton pastoral. Báculo pastoral.
Baton de retour. Palo de retorno, yerro de retorno, cierta vara de yerro en el telar de pasamanería.
Baton pointú qu' on passe par le feu. Toston, cierta arma arrojadiza, especie de dardo.
Baton bosel. Toro, voz de Arquitectura, y Escultura, moldura redonda.
Baton de poil. Porta-pelo, voz del telar de terciopelos.
Baton d' un aveugle. Tiento, palo de que usan los ciegos.
Batonet. Tala, juego de muchachos que se compone de un palo de una quarta de largo, y de otro como de una vara.
Batrachite. Batraquites.
Batrachomyomachie. Batracomiomaquia.
Batrachus. Batraca, tumor.
Battage de laine. Baquetéo de lanas.
Battans. Batientes de ventanas, puertas, &c.: mallones en la pasamanería.
Battant. Pulsante, que pulsa, ó late.
Battant. Hoja de puerta, ó ventana; varal en los telares; garrotera, trampa, ó trampilla de mostrador.
Battant. Puerta que se abre, y cierra en el cuerpo del animal con alguna volvula.
Battant. V. Sejourn. Dicc. Pasador de puerta que sirve para cerrarla.
Battayole. Batallola.
Battée. Un sacudido de lana.
Battement. Aporreo, batidero, palpitacion, pulsacion.
Battement des ondes. Embate de las ondas, golpe.
Battement de la mesure en musique. Compás en la Música.
Battement des mains. Palmadas de aplauso.
Batterie. Rasgueado, golpe con que al tocar un instrumento: v. g. guitarra, se toca de una ida todas las cuerdas.
Batterie Bateria, lugar en que se plantan los cañones para batir una plaza, &c.
Batterie de cuisine. Ajuar de cocina.
Batterie dans la ruë. Zalagarda, alboroto, tumulto fingido.
Batteur d' estrade. Corredor, soldado que corre el campo, batidor.
Batteur de pavé. Valenton, perdona vidas, callejero, vagamundo, revoltoso.
Batteur d' or. Batidor de oro.
Batteur de grange. Trillador, el que trilla.
Battoir de blanchisseuse. Moza, pala que usan las lavanderas.
Battologie. Batolojia.
Battre. Ojear, topetar, palmear, azotar, cascar, zurrar, batir al enemigo, tocar el tambor, acuñar moneda, batir las alas, combatir, pegar á alguno, castigarle, aporrear, golpear, martillar, machacar, pulsar, latir la arteria, apalear, portear, dar golpes las puertas, &c.
Battre le pavé. Callejear.
Battre le pasé. Trillar, ejercitar mucho una cosa.
Battre la marche. Tocar la marcha.
Battre avec une baguete. Verguear, sacudir, ó golpear con varas.
Battre la charge, la retraite. Tocar á acometer, á retirar.
Battre la mesure sur la semelle de ses souliers. Zapatear bailando á compas.
Battre l' air avec le drapeaux. Tremolar, batir el pendon, bandera, &c.
Battre contre terre. Zamarrear.
Battre la mesure. Gobernar los puntos.
Battre en ruine. Batir en ruina.
Batre à coups de sachets. Sacudir con saquillos de arena, ó bolsas llenas de arena.
Battre le bled sur l' aire. Trillar.
L' action de battre le bled sur l' aire. Trilla, la accion, ó acto de trillar.

Battre la laine. Baquetear la lana.
Battre, meler les cartes. Barajar.
Battú. Aporreado, batido.
Or battú. Oro batido.
Battué. Ojeo, batida.
Batture. Cola de retal.

BAU

Baubis. Zorrero, cierta especie de perro mui vivo que entra con intrepidéz en las cuevas de las zorras, y otros animales.
Baudrier. Talabarte, especie de cinto para la espada; tahali, especie de vanda de cuero para traher la espada, cinturon.
Baudrier d' orion. Cinto de Orion.
Baudroyement. Curtidura, el curtido, la accion de curtir los cueros.
Bave. Baba.
Bavér. Babosear, babear.
L' action de bavér. Babeo.
Bavette. Pechero de niño.
Baveuse. Babosa, pez marítimo.
Baveux, euse, adj. Baboso, sa.
Bauge. Compuesto de pucelana, y heno; tambien la cama del cerdo, ó jabalí.
Baulades. Trinados, ó gorgeos.
Baume. Menta, hierba buena, bálsamo, planta, y licor; goma.
Baume ordinaire. Balsamina.
Baume de Copahú. Bálsamo de Copahu en el Brasil.
Baume de Judée, du Perou, &c. Bálsamo de Judea, del Perú, &c.
Baumier. Bálsamo, árbol en Arabia.
Baboler. Rastrear; se dice del ave que vuela cerca de la tierra.
Baux. Baos, voz de Marina. V. Sejourn.

BAY

Bayard. Bagardo, caballo.
Baye. Bayas, ó bacas; frutillas de algunos árboles.
Bayer. Embausanarse.
Bayeur. Eleto, pasmado, asombrado.
Bayette. Bayeta, tela.
Bayonnete. Bayoneta.
Bayonnete au bout du fusil. Bayoneta calada.
Coup de bayonnete. Bayonetazo.

BAZ

Bazane, peau blanche &c. Tafilete, cuero lustroso, brufiido, y delicado.
Bazgenge. Bazjenje, agalla.

BDE

Bdelium. Bedelium, resina.

BEA

Beant, où *Bouche-beant.* Boquiabierto, asombrado, pasmado, admirado, como alelado.
Beant. Acanta.
Beat. Beato.
Beatification. Beatificacion.
Beatifié, ée, adj. y part. Beatificado, da.
Beatifier. Beatificar.
Beatifique. Beatífica, (vision).
Beatitude. Bienaventuranza, fin último; Beatitud, título de honor que se da al Papa.
Beau. Bello, hermoso, galan, excelente, grande, maravilloso.
Beau-chant. Alegro cantable, en la Música.
Beau mechant. Bello, cuando se dice irónicamente.
Beau-fils. Alnado, entenado.
Beau-fils, maris de la fille, gendre. Hierro.
Beau-frere. Cuñado.
Beau-parleur. Sabio en el modo de decir.
Beau-pere. Padrasto, suegro.
Beaucoup. Mucho, en gran cantidad.
Ce qui vaut beaucoup, cout beaucoup. Lo que mucho vale, mucho cuesta.
Beaupré. Baupres en el navío.

Digitized by Google

Beauté. Hermosura, gracia, donaire, belleza.
L' assemblage des beautez. El conjunto de las bellezas, especie de flor.

BEB

Bebroi. Cadena, en la Arquitectura.
Beby. Bebi, especie de algodon.

BEC

Bec. Pico de ave.
Coup de bec. Picazo.
Petit bec. Piquillo.
Bec d' aigle. Pico de águila, caballete de nariz.
Eec d' aiguiere. Pico de jarro.
Bec d' anc. Especie de tijeras entre los Menusiers.
Bec de canne. Pico de caña: Pinzas entre los Cirujanos para sacar las hilas de las heridas, y cuerpos extraños de ellas.
Bec de chapeau. Pico de candil, candil de sombrero.
Bec de cigne. Pico de cisne; instrumento de Cirujía á manera de pinzas para sacar las bálas de las heridas.
Bec de corbin. Pico de cuervo; instrumento de Cirujía para coger los extremos de las arterias despues de una amputacion, ú otros usos semejantes.
Bec d' grué. Pamplilla, planta; pico de grulla.
Bec de grué coudé. Pinzas curvas entre los Cirujanos, con que extraen las reliquias de los huesos fracturados, y otros cuerpos extraños: pico de grulla.
Bec d' une lampe. Mechero.
Bec de lezard. Especie de saca-bala, instrumento de Cirujía, como pinzas planas.
Bec de lievre. Pico de liebre; término de Cirujía que se da á las deformidades que con esta figura salen en los labios.
Becabunge. Becabunga, planta.
Becafigue, où *Becafi.* Becafigo, ave.
Becarré. Becuadrado.
Beccasse. Chocha-perdiz, pitorra, coalla, gallina sorda, gallina ciega.
Beccase de mer. Chocha-perdiz marina.
Becassine. Chochin, chochina, chorchin.
Beche. Azada, escarabajuelo, ó cuquillo, insecto; pulgon, rebolton, pequeño insecto.
Bechée, où *Bequée.* Cebo de pajarillos que se les da cuando aun no lo pueden buscar.
Becher une vigne. Jirpear, cavar una viña, recavarla.
Becteschites. Bectaschitas, secta en Turquía.
Becune. Becune, pez de las costas de América.

BED

Bed-agense, où *Beldegense.* Estrella de primera magnitud en el hombro derecho de orion.
Bedeau. Bedel, pertiguero.
Emploi de bedeau. Pertiguería, bedelato.
Bedeau de confrairie. Muñidor de cofradía.
Bedoüan. Paviota.

BEE

Beelphegor. Beelfegor, ídolo.
Beeltsephon. Beeltsefon.
Beelzebut. Beelcebub, bercebu.
Beer. Estar en babia.

BEF

Befler. Beber los vientos, afanar en algun negocio, comprehender una cosa prontamente.
Befroir de vair. Veros grandes. V. *Vairs.*
Befroy. Campana que llama al pueblo; campanario, torre de la campana; armazon, brazos de la campana; campana que no se toca sino en algunas ocasiones; atalaya con campana.

BEG

Begayement. Tartamudeo, hablar tropezando.
Begayer. Tartamudear, gorgear el niño.
Begayer. Ajel, voz del manejo que significa golpear el caballo con la mano, levantar la nariz, y mover la cabeza
Begghards. Beggardos.

Begler-bei, où *Beiler-bei.* Begler-bei.
Begler-beglie. Beglier-beyato.
Begú. Dentivano, caballo que nunca cierra.
Begue. Boca de gachas, tartamudo, balbuciente.
Beguill. Beguil, frecta.
Beguin. Capillo de niño.
Beguine. Beguina, secta.

BEH

Behemoth. Behemoth.
Behen, où *Ben.* Behen.
Behina. Behina, hierba.

BEI

Beid. Beid, planta de Ejipto.
Beignet. Prestiño, fruta de sarten.
Beiran. Beiram, término de relacion.

BEL

Bel. Belo, Dios falso.
Bel sprit. Bello espíritu. Véase el Dicc. de las cuatr. leng.
Belatucadre. Belatucadro, deidad de los antiguos Anglos.
Belbuch. Belbucho, Dios falso.
Belement. Balido de ovejas, &c.
Belemnite. Belemnites, piedra que algunos llaman datil.
Belen, *ò Belin.* Beleno, ó Belino, Dios falso.
Belér. Berrear, balar.
Belete. Comadreja; y segun Sejourn. Fuina.
Belier. Carnero: aries, uno de los doce signos del Zodiaco; ariete; morueco, carnero padre.
Beliere. La sortija, ó anillo de que cuelga una lámpara, ó el badajo de una campana.
Belilli. Belilli, planta de Indias.
Belinér. Calamorrar, tomar el carnero á la oveja.
Belisame. Belisama, nombre dado á Minerva, &c.
Belitre. Belitre, indigno, mendigo, bribon.
Belle. Hermosa, bella.
Belle-mere. Suegra.
Belle-fille. Nuera: alnada, ó entenada.
Belle-seur. Cuñada.
Belle-face. Señal blanca en la frente del caballo.
Belle de nuit. Maravilla, flor.
Fort bellement. Detenida, prudente, tranquilamente.
Belligerant. Belijerante.
Belliqueux. Belicoso, guerrero.
Belloculus. Beloculo, piedra preciosa.
Bellone. Belona.
Bellot. Bonito, bello.
Belomance. Belomancia.
Belveder, où *Belvedere.* Belvedere, miravel, planta.

BEM

Beme. Bema.
Bemol, où *Bmol.* Bemol, término de Música.
Metre en bemol. Abemolar.

BEN

Ben. V. Behen.
Benan. Benan, estrella de la Osa mayor.
Bende. Bende, moneda de la costa de Guinea.
Bendeau. Venda que se pone sobre los ojos.
Benedicite. Bendicion de la mesa.
Benedictines. Benedictinas.
Benedictins. Benedictinos.
Benediction. Bendicion.
Benefice. Beneficio.
Benefice simple. Beneficio simple.
Beneficence. Beneficencia.
Beneficial. Beneficial, lo que pertenece á beneficio.
Beneficier. Beneficiado, el que posee algun beneficio.
Benefique. Benefico.
Benevole. Benévolo.
Benghe. Banje, planta.
Benignement. Benignamente.
Benignité. Benignidad.
Benin, où *Benigne.* Benigno, remedio suave.
Benir. Bendecir.
Benitier. Pila de agua bendita.
Benjamin. Benjamin.
Benjoin. Benjui, menjui.
La benoite. Piedra filosofal.

Digitized by Google

BEO

Beori. Beori, animal de las Indias occidentales.
Beotarque. Beotarca.

BEQ

Bequé. Rostrado, ó rostrato en el Blason.
Bequetér. Picotear.
Bequille. Báculo, ó baston ahorquillado.
Bequiller. Remover la tierra, y ahuecarla con el escardillo para que penetre mejor el agua.

BER

Ber. Ber, ó malayo, árbol.
Berath. Nombre de la milla Hebrea.
Bercail. Aprisco, redil.
Berceau. Cuna. *Berceau pendù, ou de vent.* Cuna de viento, cenador de jardin, arco, ó bóveda de vides.
Berceau surbaissé. Escorzado, arco escorzado.
Berceau surhaussé. Contra-escorzado.
Ventrieres du berceau. Cinchas, voz de Astilleros.
Bercelles. Bucelas, instrumento de Plateros.
Bercement. Mecedura, accion de mecer.
Bercer. Arrullar, mecer, columpiar, brizar, entretener, dar solo palabras, engañar con promesas.
Berceuse. Cunera.
Berecynthie. Berecintia.
Bereerie. Redil.
Berengarienne. Berengaria, secta.
Berenice. Berenice.
Bergame. Bergamo, especie de tapicería.
Bergamote. Bergamota, pera; esencia de bergamota; tabaco compuesto con el jugo de bergamota.
Berger. Mayoral, pastor.
Petit berger. Pastorcito, zagal.
Berger de couchons. Porquerizo, porquero.
Berger, qui garde les agneaux d' un an. Borreguero.
Bergere. Pastora.
Petite bergere. Pastorcilla, pastorcica, zagala, muchacha que guarda el ganado.
Assemblée de bergers. Pastoricia.
Valet de bergers. Gañan de pastores.
Bergerie. Aprisco, majada, paraje en que se albergan los pastores con sus ganados; apero.
Bergeronnette. Chirivía, aguzanieve, ave.
Bergerot. Zagalejo, muchacho que guarda el ganado.
Berichot. Reyezuelo, ave.
Beril. Berilo, piedra preciosa.
Birillistique. Berilistica, especie de Arte Májica.
Berle. Berra, rabaza, planta.
Berline coupé, berlingot. Berlina, cupé, babara.
Berlique, berloque. Traque-barraque, riña, pelasga.
Berlué. Deslumbramiento.
Berme. Berma, voz de fortificacion.
Bermudienne. Bermuda, planta.
Bernache. Bernacho, pájaro.
Bernad l' hermite. Bernardo el ermitaño, concha.
Bernardin, ine, adj. Religioso Bernardo, Religiosa Bernarda.
Bernée, Bernement. Manta, manteamiento.
Berné, ée, adj. y part. Manteado, da.
Berner. Mantear, dar una manta.
Berneur. Manteador.
Bernous. Capidengue.
Berylien, enne, adj. Bériliano, na.

BES

Besa. Besa, Dios falso.
Besace, où *Bissac.* Bizazas, beriacas, biazas, barjuleta, alforja, mochila.
Oter les besaces. Desalforjar.
Besacier. Mochiller, Mochilero.
Besan, Besant. Besan, ó Besante, en el Blason; Roel.
Besanté. Besantado.
Besas. Dos ases en el juego de dados.
Besche. Escardillo, instrumento de Hortelanos y Jardineros.
Bescher. Escardar la tierra.
Besi de la mote. Pera de la mota.
Besi d' Heri, où *Besideri.* Besi de Heri, especie de pera.
Besi d' heri Landry. Besi de heri Landri.

Besi caissoi. Besi-caisoi, otra especie de pera.
Besides essars: Besi de Mapan. Otras dos especies de peras de los mismos nombres.
Besicles. Antojeras.
Besigué, où *Bisaigué.* Hacha de dos cortes, de que usan los Carpinteros.
Besoin. Necesidad, falta de alguna cosa.
Bestiaire. Confector; condenado á las fieras, ú obligado á batallar con ellas.
Bestial. Bestial.
Bestialement. Bestialmente.
Bestialité. Bestialidad.

BET

Betail. Manada de ganado mayor, yeguada, vacada, torada, &c.
Grand betail. Ganado mayor.
Gardeur de betail. Dulero, el que guarda la dula, ó ganado mayor de algun lugar.
Qu' à une maitrerie de betail. Ganadero.
Bete. Fiera, bestia, animal, bruto.
Bete sauvage. Fiera silvestre, indómita.
Betes de gros gibier. Venado.
Bete rouge. Garrapata.
Bete à laine. Pécora, ovejas.
Bethleemites. Bethleemitas.
Betise. Necedad, brutalidad.
Betonice. Betónica, planta.
Bette. Acelga.
Bette, où *Betterave.* Betarraga, remolacha.

BEU

Beuglement. Bufido.
Beurre. Manteca de la leche; mantecosa, especie de pera.
Du beurre. Mantecoso.
Beurre de chevre. Triepar.
Beurrier. Mantequero, que trata en manteca.
Bevûe. Alcaldada.
Beuveur. Bebedor.

BEY

Bey. Bei, término de relacion.
Beyupura. Beyupura, pez.

BEZ

Bezoar, Bezoard, Bezard. Bezoar, piedra.
Bezoardique. Bezoárdico.
Bezet. Dos ases.

BIA

Biais. Sesgo, oblicuo, de lado, canteado.
Biaisement. Obliquamente., simuladamente.
Biaiser. Estar torcida una cosa, simular, cambiar; mudar algo traduciendo, ó copiando, &c.
Biambonées. Biambonas, especie de tela de Indias.
Biarchie. Biarquia.
Biaris. Ballenato.
Biarque. Biarco.

BIB

Bibaillif. Vice-bailio, el que hace las veces del Bailio.
Biberòn. Canilla de cuba; piloto, bebedor, borracho.
Bibesia. Bibesia, Diosa.
Bible. Biblia.
Bibliographe. Bibliografo.
Bibliographie. Bibliografia.
Bibliomanie. Bibliomania.
Bibliophile. Bibliofilo.
Bibliotaphes. Bibliotafos.
Bibliothecaire. Bibliotecario.
Bibliotheque. Biblioteca, librería, cuerpo de libros.
Bibliste. Biblista.

BIC

Bica. Bica, pez como el Besugo, de los mares de Vizcaya.
Biche. Cierva.
Bichet. Bichero, medida.
Bichon. Perrillo faldero.
Bicoq. Pie de cabra, instrumento de mecánica.

Digitized by Google

Bicoque. Bicoca.

BID

Bidentale. Bidental.
Bidet. Haca.

BIE

Bien. Bienes, hacienda, riquezas.
Eh bien. Y bien; pues.
¿Eh bien? ¿Pues y qué?
Mon bien, mon cher coeur. Vida mia, mi vida, &c.
Bien aimée. Matresa, amiga.
Je le veux bien. Convengo gustoso; en buen hora; sea en buena hora.
Bien loin, &c. Bien léjos de, &c.
Bien fait. Bien hecho, bien formado.
Bienheureux. Beato, Bienaventurado.
Bien taillé. Bien tallado, de buena estatura.
Biendire. Arte de bien hablar, retórica, eloqüencia.
Bienfaire. Cumplir con su obligacion.
Bienfaisance. Bondad, beneficencia, bienquerencia.
Bienfait. Beneficio, deidad pagana.
Bienfaiteur. Bienhechor.
Bienformé. Apersonado.
Biens. Hacienda; bienes, propiedad.
Biens patrimoniaux. Bienes solariegos; solariego.
Biens aventices. Bienes adventicios.
Biens du domaine de la couronne. Bienes del fisco.
Biens paraphernaux. Bienes parafernales.
Biens profectifs. Bienes profecticios.
Biens receptices. Bienes recepticios.
Biens vacans. Bienes mostrencos.
Bienseance. Decencia, buen modo, buena crianza, urbanidad, cortesía, humanidad, decoro.
Bienseant. Conveniente, oportuno, decente, urbano.
Bienveillance. Benevolencia.
Bien-venú, vé, adj. Bien venido, da.
Bien-venué. La bien venida.
Bonne-arrivée. Buena llegada.
Biere. Andas, ó ataud, feretro.
Bierre, où *Birre.* Cerveza.
Bierre simple. Cerveza simple, en que entra la mitad de su composicion.
Bierre double. Cerveza excelente, la mejor.
Petit bierre. Cerveza pequeña, en que solo se pone la tercera parte del Lupulo, cebada, &c.
Bievre. Cuervo grande de rio, ave; Bibaro, animal.
Biez. Saetin en los Molinos.

BIFF

Biffer. Borrar, exâminar las cuentas.

BIG

Bigame. Bigamo.
Bigamie. Bigamia.
Bigarrade. Naranja, ó naranjo silvestre.
Bigarreaux. Guindas garrafales.
Bigarré. Tumulto popular, alboroto, commocion del pueblo; bragado de varios colores; listado, ó vario en telas; pintado en caballos, &c. matizado, bigatrado en el Blason, gayado.
Bigarrer. Gayar, mezclar colores en las telas; matizar, pintarrajar un vestido, &c.
Bigarrotier, où *Bigarroutier.* Guindo garrafal.
Bigarrure. Cuezo, obra de entendimiento sin método, ni aliño; gaitería, galanura.
Bigat. Bigata, ó bigada, moneda.
Bigle. Atravesado, bisojo, bizco.
Bigler. Bizcar los ojos, torcerlos.
Bigne. Chichon.
Bignet. Pastel, fruta de sarten, almojabana; buñuelo.
Faiseur, faiseuse de bignets. Buñolero, ra.
Bignets. Melindres, frutilla de sarten.
Bigorne. Bigornia.
Bigorner. Forjar el yerro en la bigornia.
Bigot. Hipócrita: Bigoncia, cierta medida.
Bigotelle, bigotere. Escobilla para componer el bigote.
Bigoterie. Beateria, hipocresía.
Bigue. Carro tirado de dos caballos.

BIH

Bihoreau. Garza, Iris.

BIJ

Bijon. Trementina.
Bijou. Dije.
Bijouterie. Trafico en pedrerías.
Bijoutier. Joyero, comerciante en joyas, pedrería, &c.
Garde-bijoux. Guarda-joyas.

BIL

Bile. Bilis, la bilis.
Biliaire. Biliario.
Bilieux. Bilioso.
Bilimbi. Bilimbi.
Billad. Billar, juego, especie de trucos que en lugar del bolillo tiene un aro; taco, la vara ó palo con que se juega á los trucos.
Billarder. Retacar.
Bille. Bola del juego de Billar, ó truco; garrote.
Bille. Véase *Bouture.*
Billegoh. Billegoh, árbol.
Billet. Vale, papel de resguardo, pasaporte, registro; poliza, boleta, boletin de Aduana, &c.
Espece de billet. Parce.
Billet. Cédula, letra de cambio, membrete, billete papel, esquela.
Billet de Loterie. Suerte, cédula que se hecha para una rifa.
Billete. Mangueta, término de Tundidores: Billete en el Blason; asidera, asa, anillo de tijeras, en las fábricas de lanas.
Billeté, ée, adj. y part. Facturado, da.
Billeté. Billetado en el Blason.
Billeter. Facturar.
Billetes. Billetes en Francia, que son los que ántes se llamáron Hermanos de la caridad.
Billon. Moneda falta, que no tiene todo su peso en cualquiera de los metales de que se hace: Tumbaga rica: se dice tambien de todo lo que es despreciable.
Billoner. Comerciar en moneda falta.
Billoneur. Comerciante de moneda falta.
Billot. Tajo sobre que trabajan los torneros, ó ponen la yunque los herreros; madero, ó palo en que se corta la cabeza á los ajusticiados; Torga, cama de los cerdos, Chambrana.
Billot. Véase *Geppeau.*
Un billot. Maza que se pone á los monos.
Billots. Maderos cortos con que se asegura la embarcacion quando se fabrica.

BIM

Bimauve. Cañamera; malvavisco; planta.
Bimbelot. Chucheria, juguetes, y muñecos para niños.
Bimbeloteries. Tiendas de chucherías, como las cobachuelas de San Felipe en Madrid.
Bimbelotier. Cobachuelero.
Bimborrions. Garambainas.
Bimete. Véase *Dimeter.*

BIN

Binage. Renda, ó segunda caba de las viñas.
Binaire. Binario.
Binaire. Aritmética binaria, ó diádica.
Binement. Binazón, Renda.
Biner. Rendar, término de viñadores; binar, dar segunda labor á la tierra.
Binoculaire. Binocular.
Binocle. Binoculo.
Binome. Binomio, término de Aljebra.
Binsica. Binsica.
Bintambarù. Bintambaru, planta.

BIO

Biocolyte. Biocolita.
Biographe. Biografo.

BIR

Birotine. Birotina, seda.
Birre. Véase *Bierre.*
Birrette. Birrete, ó birreta.
Birretins. Birretinos.

BIS

Bis. Morena de pan.

Digitized by Google

Bisa, où *Biza*. Bisa, ó Biza, moneda ó peso.
Bisa. Bisa, pez.
Bisacho. Bisacha.
Bisai. Bijau, planta.
Bisayeul, *le*. Bisabuelo, la.
Biscuit. Bizcocho.
Soupe de biscuits. Bizcochada.
Biscuit glacè. Bizcocho cubierto, biscotela.
Du biscuit bovilli pour la chiourme. Bizcocho podrido ó malo, mazamorra.
Bise. Tramontana, viento entre Norte y éste.
Biseau. Bisel en los vidrios, diamantes, &c.
Biser. Negrear.
Biset. Paloma torcaz, zorita, zura, zurana., paloma bravía.
Bismuth. Bismuth.
Bisnague. Biznaga.
Bissac. Véase *Bisace*.
Bissextile, où *Bisexte*. Bisiesto.
Bistoquet. Retaco, ó taco redondo en el billar, ó trucos: la maza.
Bistorte. Británica, planta; Bistorta, planta.
Bistortier. Instrumento de palo en figura de cilindro con que los boticarios revuelven las composiciones.
Bistouri. Besturin.
Bistre. Término de Pintores, que llaman así al ollin hervido, y despues destemplado en agua para lavar los diseños.

BIT

Bitarde. Abutarda.
Bitord. Pequeña cuerda en la Marina, con que se refuerzan las maniobras.
Bittes. Maniguetas, voz de Marina; Bitas, ciertos pies derechos de la nave.
Bitume. Betun; Asfalto, ó betun Judáico, ó Babilonio.
Bitumineux. Bituminoso.

BIU

Bivie. Bivia, divinidad.
Bivouac, où *Biouac* Guardia, piquete abanzado, centinela.

BIZ

Bizarre. Extravagante, descontentadizo, raro, extraordinario, caprichoso.
Bizarrie. Extravagancia.
Bizcayen. Bizcaino.
Bize. Véase *Brise*.
Bizert. Bicerta, ave.

BLA

Blaereau, où *Blereau*. Tejon, ó Tasugo, animal poco mayor que una Zorra.
Blamable. Vituperable, despreciable.
Blame. Vituperacion, accion de vituperar, redarguicion.
Blamer. Desalabar, vituperar, culpar, acusar, fiscalizar, reprehender, injuriar, baldonar.
Blanc. Blanco.
Blanc de veau. Molleja de carnero.
Blanc d' oeuf. Clara de huevo.
Blanc de craie. Clarion, voz de pintura.
Blanc d' une volaille. Pechuga de ave.
Blanc d' eau. Higo de rio, especie de Nenufar, planta.
Blanc, *che*, adj. cano, na, blanco, ca.
Argent blanc. Se dice de toda moneda de plata.
Armes blanches. Escudo de Caballero novel, en que no hay armas.
Bierre blanc. Especie de cerveza blanca.
Moine blanc. Monge blanco. Así llaman en Francia á todos los Religiosos que llevan hábitos blancos.
Bois blanc. Alamo blanco.
Cheveux blanchs. Canas.
Epèe blanche. Espada desnuda.
Fer blanc. Yerro en láminas, blanqueado con el estaño.
Magie blanche. Mágica blanca.
Mer blanche. Mar glacial.
Blancs-Manteaux. Nombre que dan en Francia á la casa que fué de los Servitas en París, y ahora es de los Monges de San Mauro, ó Benedictinos.
Meurier blanc. Morera, cuyas hojas comen mejor los gusanos de seda.
Sel blanc. Sal decrepitada.

Verre blanc. Cristal.
Blanc de plomb. Ceruja.
Blanc-Rasis. Ungüento blanco.
Cartes blanches. Cartas blancas en el juego de naipes.
Notte blanche. Nota en la música, cuyo extremo, ó cabeza no se llena de tinta.
Blanc signé. Papel, ó firma en blanco.
Blanc de l' oeil. Blanco de los ojos.
Blanc manger. Manjar blanco.
Lever le blanc d' une volaille. Despechugar una ave.
Blanchaille. Todo pescado menudo, morralla.
Blanchatre. Blanquecino.
Blanchatres. Albar, ó Albares; higos blancos.
Blancher. Encalar, enjalbegar, blanquear.
Blancherie. Blanqueria.
Blanchet. Camisa.
Blanchets. Término de imprenta, las tablillas que se ponen entre los dos tímpanos.
Blancheur. Blancura, albor.
Blanchiment. Blanqueo, blanqueadura, blanqueamiento, blanquimiento entre plateros.
Blanchir. Blanquear; enrehojar la cera; enrojar el yerro; blanquear, encanecer el pelo; hacer que blanquee algo, volverlo blanco.
Blanchir, *et curer*. Curar, blanquear lienzo.
Blanchir du linge. Lavar la ropa; colarla.
Blanchir l' or, *l' argent*. Trabajar el oro, la plata.
Blanchissage. Blanqueo de la cera, blanqueadura.
Blanchissant. Lo que blanquea, ó se vuelve blanco.
Blanchisserie. Lugar para el blanqueo de lienzos.
Blanchisseur. Blanqueador, el que blanquea.
Blandina couronnèe. Blandina coronada, flor.
Blanque. Blanca, moneda.
Blanquet. Blanquilla, pera.
Blanquette. Vino blanco de Gascuña.
Blanquille. Blanquilla, moneda.
Blaso. Blaso, árbol.
Blason. Blason.
Blasonner. Blasonar; descifrar las armas de un escudo, segun reglas del Blason.
Blasonneur. El que descifra las armas de un escudo.
Blasphemateur. Blasfemador.
Blaspheme. Blasfemo.
Blasphemie. Blasfemia.
Blasfemér. Blasfemar.
Blata. Gusano, carcoma.
Blatte. Rapa ba.
Blavet. Véase *Bluet*.

BLE

Bled. Grano, pan, trigo.
Bled en tuyeaux. Pan en berza, verde.
Bled en herbe. Porrina, mies aun pequeña.
Bled locular. Espelta, especie de trigo.
Bled meteil. Trigo centeno.
Bled pour le forrage de betail. Verde, hierba que se da á las Caballerías para refrescarlas.
Bled roux. Trigo rojo.
Bled de Turquie, où *Bled d' Inde*. Maiz, borona, trigo de Indias.
Bled à blanc, oú *blanc*. Trigo candeal.
Bled touselle, *touzelle*, *à tousselle*. Trigo chamorro.
Petit bled, *à bled maigre*. Trigo desmedrado, ó centeno trigo de precio bajo.
Bled barbù. Trigo que llaman del milagro.
Bled barbú. Melica, planta, especie de mijo.
Bled sarracin, oú *noir*, oú *rouge*. Trigo rubion.
Bled en herbe, oú *en epis*. Trigos, tomados por los sembrados.
Petit bled. Trigo tremesino.
Bleime. Inflamacion que se forma en la parte interior del casco en los caballos.
Blemé, *ée*, adj. y part. Palido, amarillo, lla.
Blemir. Amarillear.
Blemissemet. Descoloramiento, palidez.
Blenmies. Blenmios, ó Blemios.
Blennus. Blenno, cierto pez nocivo.
Blessé, *ée*, adj. y part. Herido, da.
Blessé dangereusement. Malherido.
Blessé d' une echarde. Rancajado, herido de algun rancajo.
Blessement, *blessure à la tete*. Descalabradura.

Digitized by Google

Blesser. Herir; hacerse daño en alguna parte del cuerpo; ofender, dañar.
Blesseur. Heridor.
Blessure. Herida, llaga, contusion.
Blesure à la tete. Chilindron.
Blessure legere. Piquete.
Bleste. Bledo.
Bleu, vë, adj. Azul.
Cordon bleu. Vanda del Caballero del Órden de Sancti-Spiritus.
Bleu clair. Zarco, adj. que se dice del azul claro.
Bleu verdatre. Azul arrosado.
Je renie bleu. Voto al chápiro.
Bleu astre. Azul turquí.
Blevet. Véase *Bluet.*
Blevir. Azular en la Química; es el color que forma el mercurio, y el azufre quando se arroja en el fuego.

BLI

Blindes. Especie de atrincheramiento en la fortificacion.

BLO

Bloc, où *perche.* Alcandara.
Blocage, où *blocaille.* Ripio.
Blochets. Paralelos, voz de Arquitectura.
Blocus. Bloqueo.
Blond, blondin. Blondo, rojo, pelirojo.
Bloqué, ée, adj. y part. Bloqueado, da.
Bloquér. Bloquear.
Blouse. Hueco: tramon, lana corta que queda en el suelo del peine; tronera en el juego y mesa de trucos.
Blousér. Entronerar, meter la bola por la tronera.

BLU

Bluet, blevet, blavet, Barbeau. Coronilla, planta medicinal, ciano.
Bluette. Centella, chispa.
Bluteau. Cedazo.
Bluté, ée, adj. y part. Cernido, da.
Blutér. Cerner.
Bluterie. Caja para el cedazo en las tahonas.

BOA

Boa. Boa, cierta culebra muy grande.

BOB

Boba. Arrumaco.
Bobaque. Bobaque, animal.
Bobeche. Arandela, cañon de candelero.
Bobine. Broca de bordadores.
Bobine de tisserand. Canilla de tejedor.
Faiseur de bobines. Canillero.
Bobinér. Debanar la trama en la canilla.

BOC

Bocage. Boscaje.
Bocage touffu. Arcabuco, lugar fragoso.
Bocager. Silvestre.
Bocal. Véase *Buccal.*
Boche. Travesero en el fuego, pedazo de tronco para fomentar la demas leña.

BOE

Boedremies. Boedremias.
Boedremion. Boedremion.
Boesjes. Boesjos, conchas.
Bœuf. Buei.
Gros bœuf. Bueyazo.
Petit bœuf. Bueyecillo.
Bœuf marin. Buei marino, manato, especie de beccerro marino.
Bœuf de rebut, vieux. Cotral.
Bœuf de Dieu. Beyezuelo, ave.
Bœuf peint, oú *contrefait; Bœuf emmurelé.* Boezuelo, que se pone para cazar perdices; Cabestrillo para cazar.
Oeil d' bœuf. Gamarza, planta.
Coeur de bœuf. Especie de ciruela.
Bœufs. Especie de bueyes, y vacas bravas de Africa.
De bœufs. Boyuno, na.

BOG

Bogarmite. Bogarmita.
Bogomiles. Bogomilios, hereges.
Bogue. Equino, ú óvalo en la Arquitectura.; Tineta, pez del mar.

BOI

Boiau, où *Boyau.* Intestinos.
Vomir les tripes, et boiau. Vomitar las tripas.
Boideslar. Especie de Apocino que se cria en Egipto con este nombre.
Boire. Beber, embeber, empapar.
Boire à tire large. Beber á largos tragos.
Boire d' autant. Beber mucho.
Boire souvent. Sobrebeber.
Bois. Soto; palo, madera, tronco, madero.
Bois de l' aigle. Madero del Aguila.
Bois de compte. Véase Sejourn, Dicc. Maderos de cuenta.
Bois sacrè, où *consacrè.* Bosque sagrado á los Dioses falsos.
Bois sec, propre à bruler. Tuero, palo seco para quemar.
Bois qui donne des filets. Madera repelosa, término de carpinteros.
Bois de lit. Tarima, cierta armádura de cama.
Bois, dont on fait l' arcon d' une selle. Tejuela, tábla de que se forman los fustes de las sillas de montar.
Sortir d' un bois. Desemboscarse.
Couvettes de bois. Aportaderas.
Bois arsins. Chamicera, monte, cuya chamarasca se ha quemado.
Garde-bois. Guarda de monte.
Bois menù. Rozo.
Bois, foret. Algava.
Bois de haute futaie. Oquedal, bosque de árboles grandes; floresta.
Bois de Campeche, , bois de Jamaique. Palo de campeche.
Boisseau. Celemin, medida de trigo, &c.
Quatre boisseau. Caiz, cahiz.
Boisselée. Celemin, celeminada por medida de tierra.
Boisseliér. Celeminero; follero, folletero, cucharetero, que trata en cucharas; cedacero.
Boisson. Bebida.
Boisson faite de mays, &c. Chicha.
Boitement. Cojera, cojez, &c.
Boiter. Cerdear; renquear, cojear.
Boiteux, euse, adj. Cojo, coja.
Boiteux à bequille. Cojitranco.

BOL

Bol d' Armenie. Bol, tierra.
Employer le bol. Embolar, dar de bol entre los Doradores.

BOM.

Bombarde. Bombarda.
Bombardement. Bombardeo.
Bombardé, ée, adj. y part. Bombardeado, da.
Bombardér. Bombardear.
Bombardier. Bombardero.
Bombasin. Bombací, tela.
Bombe. Bomba en la Artillería.
Bomiques. Bomicos.
Bompournickel. Bompourneckel.

BON

Bon. Término de Relacion, fiesta que celebran los Japones con este nombre.
Bon. Bueno, Dios.
Bon, nne, adj. Bueno, na.
Tres bon. Bonísimo.
Bon air, bonne grace. Buen ayre, buen arte.
Bon-chretien. Buen Christiano, pera.
Bongrè, malgrè. Que quiera que no quiera.
Bon mot. Sentencia.
Bon poids. Añadidura.
Bonasse. Bonazo.
Bonce. Bonzo.

Digitized by Google

Bond. Salto, retozo de cabritos, gatos, y otros animales.
Bonde. Bonde, árbol; compuerta, arbollon.
Bondèr. Saltar.
Bonder le chien d' une arme de feu. Calar el can en las armas de fuego.
Bondir. Retozar los cabritos; botar la pelota, saltar por sí misma; rechazar.
Bondissement. Salto del caballo el brinco que el da bohordo.
Bondon. Bondon; tapon de cuba, ó tarugo que se pone en el agujero que tiene en la parte superior.
Bondonner. Atarugar, tapar, cerrar.
Bondru. Triorque, especie de milano.
Bonheur. Dicha, felicidad, fortuna.
Bonheur tres grand. Venturon, fortuna grande.
Bonifier. Beneficiar, bonificar, mejorar.
Bonit, où *Bonite*, où *Boniton.* Bonitalo, Bonito, pescado.
Bonne Deesse. Fauna, Fatua, Buena, Diosa.
Bonne-dame. Armuelle, planta.
Bonne-fazon. Apostura, buena disposicion.
De bonne grace. Apuesto.
Bonne intelligence. Avenencia.
De bonne foy, en bonne foy. En conciencia, sinceramente, verdaderamente.
Bonnet. Gorro, bonete, bonetillo, montera, sombrero alado.
Bonnet quarré. Bonete de quatro picos.
Bonnet, où *Bonnette.* Bonete de Clérigo, especie de fortificacion.
Bonnet à pretre. Bonete de Clérigo, planta.
Petit bonnet. Bonetillo.
Bonnet de Neptune. Bonete de Neptuno, hongo marino.
Sorte de bonnet, où *toque.* Gallaruza.
Bonnet de Granadier. Birretina de Granadero.
Oter le bonnet. Desbonetarse.
Bonnetade, où *coup de bonnet.* Bonetada.
Faire des bonnetades. Hacer cumplimiento, bonetadas, reverencias.
Bonneterie. Sombrerería; cofradía ó gremio de Sombrereros.
Bonnetier. Bonetero.
Bonnette. Bonetas en la Marina.
Bonnette en etai. Barredera, voz náutica.
Bonasiaque. Bonasiaca.
Bontè. Bondad.

BOO

Boope. Boope, pescado.
Boote. Bootes, constelacion.

BOR

Borax. Borrax, atincar.
Borborien. Borboriano.
Borborite. Borboriana, ó Borborita, secta.
Borborigme. Borborigmo.
Bord. Arcen del foso; borde, orilla, filete, orla, cortapisa, ruedo de vestido; rivera, canto, lado; extremidad.
Bord, bas bord. Bordo de navío.
Bord, où *galon uni.* Rapacejo.
Bord, bordure. Cenefa, orla.
Bord du chapeau. Falda de sombrero.
Large bord. Bastilla.
Bord-en pente d' un canal. Quijera; el lado de la azequia.
Bord à bord. Raz con raz; á nivel.
Bord de pieces coupeès en pointes. Ajironar.
Bordage. Bordaje, término de Marina.
Bordayer, où *Bordager.* Bordear.
Bordeau. Casa de prostitucion, burdel, conventillo.
Bordel. Burdel, mancebía; lugar público de malas mugeres.
Bordeliere. Bordador.
Border. Cabecear las esteras, vestidos, &c.
Bordes. Orillas, macizos de los caminos de los Romanos.
Bordonnèe. Bordonada, pometada, en el Blason.
Bords. Alas de sombreros.
Plats-bords. Bordin, asiento en la galera.
Bordure. Cortapisa; marco de los quadros; Bordura, voz del Blason.
Bordure d' un souliez. Cerquillo, ó costura que da vuelta al zapato.
Boreal. Boreal, septentrional.
Boreasmes. Boreasmas.
Borevil Apiastro.
Borgne. Tuerto, el que solo ve con un ojo.

Faire borgne. Entortar, sacar un ojo.
Borgne sac. Intestino ciego.
Boritis. Boritis.
Borne. Mojon de término, hito, fin, límite, circunscripcion.
Borne. Recantón, trascantón, canto, ó piedra que se pone en las esquinas.
Borné, ée, adj y part. Amojonado, deslindado, circunscripto, ta.
Borner. Apear, deslindar, amojonar.
Bornes. Confines, límites, acirates.
Planter, limiter les bornes. Deslindar, apear.
Borozail. Borozail.
Borreliste. Borrelista.
Borrow. Borrow.

BOS

Bosphore. Bosforo.
Bosquet. Arboleda.
Petit bosquet. Sotillo, soto pequeño.
Bossage. Comba, curvatura; anaglifo; contano, cierto adorno de Arquitectura.
Bosse. Abolladura, chichon, benino, releje, relieve, bulto, tumor, hinchazon, corcoba.
Gratte bosse. Gratas.
Bossel, où *Bozel.* Bozel; Toro, voz de Arquitectura; moldura redonda; antequino.
Bosseler. Bocelar.
Bosseman. El que cuida del ancla en una embarcacion.
Bosser. Colocar el ancla en las cerviolas.
Bosses. Bozas, cabos en la Marina.
Bossettes. Antojeras de caballería, copas en el freno al lado de la boca del caballo.
Bosseurs, où *Bossoirs.* Cerviolas en la Marina, piezas para suspender el ancla.
Bossú, vé, adj. y part. Abollado, corcobado, da.
Bossú pays. Altibajos en un terreno; terreno desigual.
Bossuer. Abollar.
Bossy. Bosi, árbol.
Bostangi. Bostanji.
Bostangi-baschi. Bostanji-basquí.

BOT

Botanique. La Botánica.
Botaniste. Botánico, herbolario, arbolista.
Botanomancie. Botanomancia.
Boton. Disparador en los relojes de faltriquera.
Botrix. Botrix, planta.
Botryte. Botrites.
Botte. Hacina, monton de haces; estribo de coche; bote, golpe en la esgrima; vasija para vino.
Espece de botte molle. Zapato botin.
Botté, ée, adj. El que ó la que lleva botas.
Bottelage. La accion de engavillar, ó hacinar las haces de las mieses.
Botteler. Engavillar, hacinar.
Botteleur. Hacinador, engavillador.
Botterie. Rastrillo en la escopeta.
Bottes. Botines, botas.
Bottes d' echalas. Rodrigones, ó estacas para mantener una parra, &c.
Bottes à monter à cheval. Botas para montar á caballo.
Bottines. Botines.
Bottines sans genovillere. Borcegui.
Botua, où *Pareira braba.* Butua, planta.

BOU

Boubak. Boubak.
Boubic. Pato americano.
Bouc. Zaque, odre pequeño de cuero para echar vino; macho cabrío, sin castrar.
De bouc. Cabruno.
Bouc cornú. Cabron cornudo.
Bouc etain. Cabron silvestre.
Bouc chastre. Hvrasco; macho de cabrío castrado.
Boucage. Tragoselino ó Pimpinela saxífraga, planta.
Boucal. Garrafa.
Boucamen. Antropofago.
Boucané, ée, adj. y part. Cecinado, da.
Boucanée. Cecina.
Boucaner. Cecinar.

Digitized by Google

Boucanier. Cecinador, el que hace cecina de las carnes.
Boucassin. Bocací.
Boucassin fort fin. Bocarán, bocací muy fino.
Bouche. Tragadero, boca, boca de rio por donde desagua en el mar.
Grande bouche. Bocaza, bocon.
Petite bouche. Boquilla.
Bouche tendre. Boca blanda, blando de boca.
Bouche-trous. Tapa agujeros; dícese de los Albañiles de poca habilidad.
Bouche de verité. Boca de verdades, hombre injénuo, natural.
Bouché, ée, adj. y part. Ciego, cerrado, sin salida.
Bouché. Azolvado.
Bouchée. Bocado.
Bouchel. Barril para vino.
Boucher, Chaircutier. Abacero, Carnicero.
Boucher. Rastrero, oficial del rastro.
Boucher, verb. Azolvar; atarugar, tapar, cubrir, ó cerrar lo descubierto: tambien se dice de las obstrucciones y fluxiones que impiden la respiracion.
Bouchers. Abastecedores de carnes.
Boucherie. Abaceria, carniceria.
Livre de boucherie. Libra carnicera.
Bouchet. Hipocrás, bebida.
Boucheture. Cerramiento de heredad.
Bouchir. Tapa del horno, plancha de hierro con que se cierra la boca.
Bouchon. Bodegon; tapon, lo que sirve para tapar qualquiera cosa; tapador, toda especie de tapon que se encaja algo en lo que se tapa.
Bouchon de taverne. Ramo de taverna.
Bouchon de foin. Ropea de heno.
Tir-bouchon. Tira-buson.
Bouchonner. Estregar un caballo con paja despues de almohazado.
Boucle. Broca de Zapateros; rizo en el pelo: Coyunda, voz de fundidores de campanas.
Boucle d' oreille. Zarzillos, pendientes, ó arillos para las orejas.
Bouclé, ée, adj. y part. Rizado, da.
Bouclé. Guedejudo
Bouclées. Bucleados, ó hebillados, en el Blason.
Boucler. Rizar.
Bouclettes. Mallones, gafetes.
Bouclier. Broquel, arma defensiva; cierto meteoro; tarja; cierto escudo, ó rodela para la defensa en las peleas; y se dice del que es amparo, protector de alguno.
Faiseur de boucliers. Broquelero.
Boucrelier. Albardero.
Bouctein. Ibice, cabra montés que se halla en el Delfinado.
Bouder. Mostrar el mal humor.
Bouderie. Mal humor.
Boudeur. Mal humorado.
Boudin. Botarga, relleno, morcilla.
Gros boudin. Bandujo.
Faiseur de boudins. Morcillero.
Boue. Cieno, lodo: sangre corrupta.
Bouée. Boya en la Marina.
Boueur. Barrendero, basurero.
Boueux. Zarposo, lleno de zarrias.
Bouffe. Bejiga.
Bouffé, ée, adj. y part. Soplado, da.
Bouffée. Soplido.
Bouffée de fumée. Fumarada, humo que se exhala.
Bouffée de ris. Caquino, carcajada.
Bouffée de l' air Bocanada de ayre.
Bouffer. Bufar, soplar con fuerza; hincharse las narices; hinchar los carrillos.
Bouffi, subs. Fofo, hinchado; nada sólido; abuhado.
Bouffi, ie, adj. y part. Hinchado, da.
Se bouffir. Embotijarse, hincharse como una botella.
Bouffisure. Hinchazon.
Bouffon. Bufon, chocarrero; pajarero; gracioso de comedia.
Grand bouffon. Bufonazo.
Bouffonner. Bufonear.
Bouffonnerie. Bufonada, chulada, chulería, monada.
Bouffonesque, adj. Bufonesco, ca.
Bouffons. Bufos, cierto tocado antiguo.

Bouge. Atajadizo, ó requarto para dormir criados: escarbadero de Jabalies: entre latoneros el semicírculo del fondo del plato; una especie de pera mala de invierno, y las piezas de madera que cierran un tonel, ó barril por los extremos.
Bouget. Morral.
Boujette. Alforja, ó alforjas.
Bougeoir. Candelero de bujia, palmatoria.
Bougie. Bujia.
Bougie filée. Cerilla.
Bougier, verb. Encerar las costuras los sastres.
Bougran. Zangala, tela de hilo mui engomada.
Bougre. Bugre, Sodomita.
Bougue. Boga.
Bovicidies. Bovicidios.
Bovillant, ante, adj. Ferveciente.
Bovilli, ie, adj. y part. Hervido, da, en la vianda.
Bovillie. Talvina, especie de puches; papilla, papas, sopas, puches.
Bovillir. Hervir.
Bovillon. Caldo, borboton.
Bovillon blanc, où *noir.* Barbasco, planta, lo mismo que Gordolobo.
Bovillonner. Borbollar, burbujear.
Bovillons, où *bulles.* Bullones en la fábrica de cristales.
Bovis. Box.
Boulanger. Tahonero, el que amasa el pan, y muele el grano.
Boulanger, verb. Amasar, hacer pan.
Boulangerie. Tahona, lugar en que se amasa, y dispone el pan; panadería; el arte de hacer el pan.
Boule. Bola.
Boule de blanc manger. Pella de manjar blanco.
Boule de neige. Pella de nieve.
Petite boule. Chueca, juego de la chueca.
Coup qu' on donne à la boule, &c. Chuecazo.
Boule de terre. Alcancía.
Bouleau. Abedul.
Bouler. Bolear.
Boulet. Bala de artillería.
Boulet à branche. Bala enramada.
Boulet à chaine. Bala encadenada.
Boulet rouge. Bala roja.
Boulets à deux testes. Balas de dos cabezas.
Boulets messagers. Bala de aviso, mensajera.
Boulets. Cuartillas, en las caballerías.
Boulette. Bolilla.
Boulevard, boulebart. Baluarte, antemural.
Bouleverser. Trastumbar, dexar caer; descomponer, desaliñar, volver de abajo arriba, desordenar un escrito, batallon, &c.
Boulin, trou de boulin. Mechinal, agujero para poner los palos para hacer los andamios.
Boulin. Nido de palomas, agujero para que aniden.
Bouline. Bolina en la Marina.
Aller à la bouline. Navegar á la bolina.
Pointe de bouline. Punta de bolina, ir contra el viento.
Bouliner. Trincar la nao, ir la nao á la bolina, orzando continuamente.
Boulingrin. Bolingrin.
Boulingue. Bolingua, pequeña vela, que se pone en lo mas alto del mastelero.
Boulón. Clavija, en la Carpintería; estaquilla, voz de Carpintería, clavo trabadero.
Boulón. Carcolero, voz del telar de la Pasamanería.
Bouquet. Ramillete.
Bouquet spirituel. Ramillete de flores, en la moral.
Bouquet de fleurs. Ramilletero, vaso en que se meten las flores.
Bouquet de plumes. Airon.
Bouquetier. Ramilletero, el que hace ramilletes de dulces, ó flores.
Bouquetiere. Ramilletera, la muger que hace ramilletes.
Bouquetin. Cabra montés del Delfinado.
Bouquin. Castrón viejo.
Bouracan, où *Bourracan.* Barragan.
Bourasque, où *Bourrasque.* Borrasca.
Bourbe. Lodo, cieno.
Bourbeux. Cenagoso, borroso, zurraposo, zurrapiento, lo que tiene zurrapas.

Digitized by Google

Bourbier. Barrizal, lodazal, atolladero, atascadero, pantano.
Se faire un bourbier. Empantanarse, hacerse pantano.
Bourbilon. Potre, término de Albeiteria.
Bourbote. Barbota, pez.
Bourdaine. Bourdaine, arbusto.
Bourdalau. Cinta de sombrero.
Bourde. Mentira jocosa; choja, mentira; Burda, vela de navío.
Bourder. Mentir burlándose, ó escusándose.
Bourdeur, use, adj. Mentiroso, falaz.
Bourdon. Bordón de peregrino.
Bourdon. Especie de pera que viene en Julio; bordón en el órgano.
Bourdon, frelon. Zángano; insecto, que hace mucho ruido quando vuela.
Bourdonnant. Pájaro Mosca.
Bourdonnement. Zumbido, ú bombo.
Bourdonner. Zumbar, hacer ruido, como lo hacen los moscardones; zurriar una cosa, sonar zumbando.
Bourdonnier. Bordonero, méndigo, vago.
Bourg. Villa, lugar bastante populoso.
Faux-bourg. Arrabal de una Ciudad, ó villa murada.
Bourgeois. Burjés, Ciudadano, Caballero de Ciudad: el que tiene vecindad en algun pueblo.
Bourgeois d' une ville municipale. Municipe.
Bourgeoisie. Burjesia, derecho de ella.
Lettre de bourgeoisie. Carta de vecindad.
Bourgeon. Retoño, boton, ó yema de planta; bástago, renuevo; orzuelo, grano que sale en los ojos.
Bourgeonné, ée, adj. y part. Recolorado, da, de cara, naríz, &c. Barroso, con manchas en la cara.
Bourgeonner. Retoñar.
Bourg-epine. Cambron, cambronera.
Bourgmestre. Burgo-Maestre.
Bourgogne. Borgoña, vino.
Bourguignote. Borgoñota.
Bourlet. Rodete en las flores; rosca en las becas de los Colegiales.
Bournal. Panal.
Bourrache, où *Bourroche.* Borraja.
Bourre. Tasco; las aristas, ó hilitas, que quedan al rastrillar el lino, ó cañamo; borra; pelo; pelote.
Bourre de soie. Borra de la seda.
Bourre lanisse. Tamo, la lanilla que se cae al suelo en los telares, y la que se quita á los paños quando se trabajan.
Dans cet livre il y a bien de la bourre. En este libro hay mucha cosa inutil.
Bourré, ée, adj. Lo usan los Labradores quando dicen: *les arbres bourrez*, para explicar que los arboles estan cargados bien de fruto.
Bourreau. Berdugo.
Bourrelé, ée, adj. y part. Atormentado, da.
Bourreler. Atormentar, causar daño, encarnizarse, encrueelecerse.
Bourrelet. Rodete en el Blason; cojinillo; collera de mula, cabecil.
Bourrelier. Guarnicionero, Cabestrero.
Bourrer. Atacar qualquier arma de fuego.
Bourriers. Tascos, heces, peso, y sobra de qualquiera cosa; hechaduras.
Borriquet. Borrico, Rozno.
Bourrú, vë, adj. Caprichoso, sa, fantástico.
Vin bourrú. Vino con las heces.
Le moine bourrú. El coco con que se espanta á los niños.
Bourrué. Mal humor.
Boursault. Sauceloco, término de Botánica.
Bourse. Talega para recoger el pelo, bolsa, cuja de lanza, faltriquera.
Bourse à Berger, à pasteur, où *tabouret.* Bolsa de pastor, planta.
Page de bourse. Paje de bolsa.
Bourse de cuir. Yesquero, bolsa de cuero.
Grande bourse. Bolsa grande, bolson, balsopeto.
Bourse large. Zurron, bolsa, ó taleguillo ancho.
Boursier, iere. Bolsero, ra: algunas veces se toma por tesorero, el que guarda los caudales de una Comunidad, &c.
Boursiller. Poner en la bolsa lo que á cada uno toca por repartimiento para costear una obra, &c.
Boursoufié, ée, adj. y part. Hinchado, da.

Boursoufler. Inflar.
Bourseaut, où *Boursaut.* Caballete de tejado.
Bourson, où *Bourseron.* Yesquero, la bolsa que llevan los arrieros en el cinto.
Boursette. Bolsilla, &c.
Bouse, bouze. Boñiga.
Bousillade. Culcusido.
Bousillage. Obra de tierra y lodo, de poca duracion.
Bousiller. Tapiar, hacer tapias ó paredes de solo tierra; apatuscar, hacer mal alguna cosa, de priesa, sin curiosidad.
Bousilleur. Tapiador, el que hace tapias.
Boussole. Aguja de marear, brújula, compás de mar.
Boussole, habitacle, où *boite de la boussole.* Bitacora; la caja en que se pone la aguja de marear.
Bout. Fin, extremidad de una cosa; objeto, parte principal de ella.
De un bout à l' autre. De un extremo á otro.
Bout de la manche. Boca manga.
Bout d' ailes. Las plumas últimas de las alas que sirven para escribir.
Bout de la vergue. Peñol.
Bout de fleuret. Boton de florete.
Bout d' argent, d' yvoire. Puño de plata, ó marfil de un baston.
Bout-portant. Aquema ropa.
Bout-saigneux Garguero en los animales,
Bout d' un essieu. Pezon.
Le bout de-l'arc. Empulgueras de la ballesta.
Bouts-rimez. Pies forzados en la Poesia.
Bout-rimeur. Poeta á pies forzados.
Le gros bout d' une lance, &c. Cuento, v. g. de lanza, esto es, el cabo por donde se toma, ó extremidad de una honda, látigo, &c.
Le bout d' une fronde, &c. Chasco.
Bout, à bout. Integra, perfectamente.
Venir à bout. Concluir una cosa.
Pousser une femme à bout. Violentar á una muger.
Avoir une chose sur le bout de la lengue. Tener una cosa en la punta de la lengua; y no acordarse de ella á tiempo.
Boutade. Viaraza, ímpetu repentino, accion inconsiderada, Capricho.
Boutadeux, use, adj. Caprichoso, sa, precipitado, sin reflexîon.
Boutargue. Huevas saladas de pescado.
Boute. Bota, tonel.
Boutée. Machon de empuje, voz de Arquitectura.
Boute-en-train. El que excita á otros.
Boute-selle. Bota-sela.
Boute-feu. Bata-fuego; Artillero.
Boute-hors. Facilidad de explicarse, loquela expresiva, verbosidad, abundancia de palabras.
Boutelle. Botella, frasco.
Petite boutelle. Ampolla.
Boutelle à mettre du verjus. Agracera.
Boutelier. Botero. Véase Oud. Dicc.
Bouterolle. Contera de vaina.
Boutillier. Botillero.
Boutique. Tienda, taller, oficina.
Arriere-boutique. Trastienda.
Boutique. Caja de buhonero, chalan, &c.
Boutique d' un drapier. Trapería.
Boutique de fripier. Ropa-vejeria.
Boutique de Chandelier où on vend la chandelle de suif. Velería, tienda de velas de sebo.
Boutique, où *on vend le sel en detail.* Toldo; en Andalucía tienda de sal.
Boutique de Limonadier. Botillería.
Boutique de Cordonier. Zapatería.
Boutique de Chapelier. Sobrerería.
Boutique de marchandise de soie. Sedería.
Boutique, et ouvrage de cire. Cerería, tienda y obrador de Cerería.
Boutique d' un tinturier. Tinte, oficina de Tintoreros.
Bouton. Boton; cabecilla de rosa; broca de Zapateros; cascavel del cañon de artillería.
Bouton d' or. Boton de oro.
Garniture de bouton. Botonadura.
Bouton qui est au bout d' un fleuret, &c. Zapatilla, boton de

Digitized by Google

de cuero que se pone en la punta de la espada negra ó florete.

Bouton de mer. Equinita, boton de mar, cierta concha petrificada.

Bouton. Boton de vestido, boton de fuego; boton de puerta, de llave, &c.

Bouton à fleur, &c. Boton en las plantas.

Boutonné, ée, adj. y part. Botonado, da: en la Agricultura, Sastrería y Blason.

Boutonnér. Abrochar, abotonar, brotar la flor en los árboles.

Boutonnerie. Botonería.

Boutonniere. Ojal.

Boutonnier, ere. Botonero, ra.

Boutou. Macana de los Caribes.

Bouts. Cabezas, extremidades de las vigas en la Carpintería.

Bouture. Estaca, planton, arbolito que se pone para que arraigue, y se trasplante.

Bouverie. Boyera, establo para bueyes.

Bouvier. Bueyero, pájaro.

Bouvier, où *Boyer.* Boyerizo, boyero, carretero de bueyes ó con bueyes: vaquero, el que guarda, ó pastorea vacas.

Bouvillon, jeune bœuf de trois ans. Utrero, novillo de tres años

BOY

Boyars. Boyares.

Boyau. Tripas, intestinos; bomba de cuero para trasegar el vino de una tinaja á otra.

Boyau culier. Colon, intestino.

Se rompre du boyau. Desvenajarse, quebrarse.

Descence de boyau. Quebradura.

Boyaux. Cuerdas de vihuela, &c.

BOZ

Bozel. Véase *Bossel.*

BRA

Brabache. Mata-siete, fanfarron, perdona-vidas.

Brabades. Aspamientos.

Brabant. Brabante, lienzo

Brabe. Braba, planta.

Bracandier. Silletero.

Bracelet, Brasselet. Manilla, brazalete, muñequera.

Bracelets. Brazaletes, ajorcas, pulseras.

Brachial. Brazal, interno, y externo; dos músculos del codo.

Brachistochrone. Braquistocrono.

Brachmanes. Bracmanes.

Brachycataleptique. Braquicataléptico.

Brachypnée. Braquipnéa.

Brachyscien. Braquiscio.

Brachytes. Braquitas.

Braconner. Cazar en término prohibido, ó tierras ajenas.

Braconnier. Cazador en tierras ajenas.

Bradupepsie, où *Bradypepsie.* Bradipepsia.

Brague. Braguero, voz de la Marina.

Braie. Corraillo de niño.

Fausse-braie. Falsa-braga, contra-muro.

Braiement. Rebuzno.

Braies. Calzones, calzoncillos.

Braire. Rebuznar.

Brailler. Gritar neciamente; atronar.

Braise. Ascua, ó brasa.

Braisemet. Vista sesga, al sesgo.

Brajard. Rebuznador.

Brama, où *Bracma*, où *Bruma.* Brama, ó Bracma, ó Bruma.

Bramer. Bramar, mujir.

Bramines. Braminos.

Brancard. Silla de hospital para llevar los enfermos, andas.

Brancards. Varas de calesa.

Branchade. Tropezon de un pie, la accion de torcersele.

Branchage. Ramaje, todas las ramas del árbol.

Branche. Rama; rama se dice tambien en las familias de la linea que sale de algun tronco jenealógico; quimas.

Branche. En el peso el brazo mas largo.

Branche ursine. Ojas de Acanto, con que se adorna el chapitel Corintio.

Branche de palme, &c. Palmito, ramo de palma, &c.

Branche aousté. Rama revejida, envejecida, agostada.

Branche-furieuse. Rama furiosa, grande, lozana.

Branche gourmande. Rama tragona.

Branche mere. Rama madre.

Branches velue, où *elancées.* Ramas varas.

Branches à bois. Ramas para madera.

Branches à demi-bois. Ramas de media madera.

Branches de faus bois. Ramasfalias, término de Botánica.

Branches à fruit. Ramas fructíferas.

Branches chifonnées. Ramas viles.

Branches d' une bride. Camas del freno.

Branches de la garde d' une epée. Gavilanes.

Branches. Brencas.

Branchides. Branquidas.

Branchú, uë, adj. Ramoso, sa, achaparrado.

Brandembourg. Casaca grande, como un sobretodo del dia; véase Sejourn. Dicc. Capote, Brandebourg.

Brandiller. Ondear, columpiarse.

Brandilloire. Columpio, tabla, &c. para columpiarse, ó moverse colgado en el ayre.

Brandir. Amortajar en la Arquitectura; blandir; oscilar, vibrar una lanza, blandearla.

Brandón. Blandon, hacha grande de cera.

Branle. Brando, baile, y tañido: Bamboléo.

Branlement. Movimiento, tembletéo, bambaléo, accion de bambalear, ó vacilar; rehilo, vaiven.

Branlement de quëue. Coléo.

Branléqueüe. Motacila, Aguza-nieve, ó Pizpita, ave.

Branler. Temblar, retemblar, bambalear, chacolotear, rehilar, vacilar, cimbrar, titubear, fuerear, quachapear.

Branler la queüe. Colear, haldear.

Branler les jambes. Patalear.

Branler les oreilles. Orejear, mover las orejas.

Branloire. Cadena con que se mueven los fuelles de una fragua.

Braque. Braco, perro.

Braqué, ée, adj. y part. Asestado, da.

Braquer. Asestar, apuntar la artillería, &c.

Qui braque. Asestador.

Braques. Garras del Cangrejo.

Bras. Traversas; guarda vela; brazas en la Marina; brazo, parte del cuerpo; vástago de vid; puentecilla, de la fábrica de tapices.

Bras du royaume. Brazos del Reyno.

Bras seculier. Brazo seglar.

Bras de la vergue. Brazos de la verga en la Marina.

Bras d' un fautevil. Brazos de sillas.

Bras de la Croix. Brazos de la Cruz.

Bras de mer, de riviere. Brazo de mar, de rio.

A tour de bras. A toda fuerza.

Mouviment avec les bras. Brazada, movimiento, ó extension de los brazos.

Brasage de la foute. Movimiento, ó accion de revolver el metal de una fundicion.

Brassidées. Brasideas, fiestas.

Brasier. Brasero.

Brasiler. Tostar al fuego algo por algun tiempo.

Brassard. Brazalete, , ó brazál, arma defensiva.

Brassart. Guarda brazo, armadura.

Brasse. Braza, toesa.

Brassée. Brazada; lo que de una vez se lleva asido en los brazos.

Brasser. Bracear; curtir una piel; revolver la cerveza, incorporarla; y tambien revolver el metal de una fundicion.

Basserie. Cervecería.

Brasseur. Batidor en las Cervecerías, Cervecero.

Brassieres. Alcandorilla, especie de camisa.

Bratite. Bratites.

Bravade. Valentonada, fanfarria.

Brave. Bravo, bueno, insigne, excelente, valiente, valeroso, fuerte, arriscado, guapo.

Faux brave. Fanfarrón, baladrón.

Bravement. Bravamente.

Braver. Echar roncas; bravear, echar brabatas.

Bravoure. Bravura, valor.

Brauronies. Brauronias.

Bray, où *Brai*, où *brailiquide.* Brea.

Brayer. Brear, embrear.

Brayer. Metedor de niño, paño, braguero.

Brayette. Bragueta.

Brayoire. Grama.

Digitized by Google

Breche. Mella, brecha.
Bredovillement. Barbulla.
Bredoviller. Barbullar, farfullar, confundir, chirlar, parlar atropelladamente, comerse las palabras, atropellarlas.
Bref. En breve, ó brevemente.
Bref Apostolique. Buleto del Papa, Breve.
Brehaigne. Maleona, yegua machorra, esteril.
Brehis. Brehis, animal.
Brelan. Casa, ó lugar de juego público; flor, juego de naipes.
Brelandier. Tahur, ó fullero.
Brelandinier. Mercader de poco caudal, mercader de calle, mercachifle.
Brelingot. Berlina, Cupé, Berlingot.
Brelique, breloque. A trompon, voz del estilo familiar, lo mismo que sin reparo.
Breme. Brema, Sargo, pez.
Breme de mer. Dorada, pescado de las Antillas.
Breneux. Cagado.
Petit breneux. Merdoso, cagadillo, cagaduelo.
Brente. Brenta, medida.
Brequin. Birbiqui.
Bresil. Brasil, árbol, y madera suya.
Bresillet. Brasilillo, madera.
Breteles. En la Pasamanería correos, ó bandas.
Bretesée. Bretesada. Véase Cruz en el Blason.
Bretiées, bretellées. Gradinos.
Bretté, ée, adj. y part. Escodado, gradinado, da.
Bretter, où *bretteler.* Escodar, labrar, ó desbastar las piedras, gradinar.
Marteau bretté. Escoda, martillo con dos cortes.
Bretteur. Acuchillador, quimerista, corrillero.
Bretture. Dentadura; fila de dientes en algunos instrumentos.
Bretture. Trazos.
Brevet. Despacho Real; escritura auténtica.
Brevet à prendre les noms, &c. Nómina.
Breviaire. Breviario, Oficio Divino.
Brevilles. Tripas de un pez.
Brevis. Oveja.
De brevis. Ovejuno.
Troupeau de moutons, de brevis, &c. Ganado menor.
Breuvage de mouvais gout. Brebaje, pocima.
Breuvage. Brebaje; pocima; potaje mezclado.

BRI

Bribe. Pedazo, cantero de pan, &c. Residuo de alguna cosa.
Brice des cannes de sucre. Gabazo, deshecho, ó cibera de la caña de azúcar.
Bricole. Treja, voz del juego de trucos.
Bricoler. Entretener con engaños, dar la bola de soslayo en las troneras del juego de trucos; saltar, brincar.
Bride. Brida, barboquejo.
A bride abbatue. A carrera abierta.
Brider. Tirar del freno, refrenar, enfrenar.
Celui qui bride. Enfrenador.
L' action de brider. Enfrenamiento.
Brievemente. Brevemente, resumidamente.
Brieveté. Cortedad, poquedad de una cosa, brevedad.
Brigade. Brigada.
Brigadier. Brigadier.
Brigand. Salteador de caminos.
Brigandage. Robo en caminos reales.
Brigander. Saltear, robar en caminos.
Brigantin. Bergantin.
Brigittins. Brijidos.
Brignon. Brugnon, especie de Pavía, melocoton, Miñeruelo.
Brigue. Ambicion, deséo inmoderado de obtener algun cargo indebidamente.
Briguer. Pretender, ó solicitar un cargo, ó dignidad por malos medios.
Brigueur. Ambicioso.
Brillant. Brillante.
Brillant de l' aigle. Brillante del Aguila.
Brillanté, ée, adj. y part. Abrillantado, da.
Brillanter. Abrillantar.
Briller. Brillar, resplandecer, relampaguear.
Brime. Brima, nombre dado á Prosérpina.
Brimbale, où *Brinque-bale.* La barra sobre que se juega el timon.
Brin. Tallo, ó brinza en el árbol.
Brin de paille. Pijita, pajuela.
Maitre-brin. Guia de la vid, &c.
Maitre-brin d'un souche. Horca, y pendon, voz tocante á montes.
Brin en racine. Planton.
Brinde. Brindis.
Brindelle. Serojas, ú hojas secas.
Brindones Brindones.
Brioche. Mantecado.
Briol. Brioles, en la Marina.
Brione. Nueza negra, viña negra, congoréa, ó congoría.
Brique. Ladrillo, valdosa.
Brique. Albañilería.
Brique liquide. Ladrillo impalpable.
Demi-brique. Rasilla, ó ladrillo fino.
Brique de liaison. Trabazon de ladrillo.
Briqueté, ée, adj. y part. Enladrillado, da.
Briquetée. Froga, fábrica hecha de ladrillo, teja, &c.
Briqueter. Imitar una obra de ladrillos; enladrillar, embaldosar.
Briqueterie. Horno de ladrillo.
Bris. Ancón: ruptura, estrellamiento de las naves en las rocas, ó bancos de arena.
Brisant. Arrecife, escollo en la mar; quebrantante.
Brise. Brisa, viento.
Briser. Cachear, romper con furia alguna cosa, quebrarla, fracasarla, despedazarla, trincharla; partir, desmenuzar; espadar, espadillar el lino; romper, cascar; descular, refringir; triturar, quebrantar, moler una cosa.
Briser sur la maque. Agramar el cañamo.
Briser, où *Echarner.* Descarnar las pieles.
Briser contre un mur. Barrar, estrellar contra una pared.
Briser les œufs. Estrellar los huevos; quebrar, romper.
Briser une jambe. Perniquebrar.
Se briser. Dar á la costa, fracasar una nave.
Brises-vents de paille. Pantallas para las plantas.
Briseur. Quebrador; desmenuzador.
Brisoir. Grama, instrumento corbo para agramar. Tambien se dice en frances *Brayoire, braye, machacoire,* y *maque.*
Brisure. Brisadas, término del Blason; quebradura, raja, rotura.
Britannique. Británica, atributo de Minerva.
Britinien. Britiniano.
Britomartis. Britomartis, ó Britona, falsa Deidad.
Brizomance, où *Brizomancie.* Brizomancia.
Brizomancien. Brizomántico.

BRO

Broc. Canjilón, botija, cántara.
Petit broc. Cantarilla, cantarillo, cantarico.
Brocanter. Revender.
Brocanteur. Maulero, regatón, baratón.
Brocard. Espolin, tela con flores añadidas; mordacidad, sátira, gracia picante.
Brocarder. Morder, satirizar, bejar, burlar, mofar, apodar.
Brocardeur. Apodador.
Brocart. Brocado.
Brocatelle. Brocatel, especie de mármol.
Brocoli. Brocules, bretones.
Brochant. Brochante; sobre-puesta, voz del Blason.
Broche. Aguja, ó *punzón* en la devanadera; en el rastrillo *puas*; aguja de hacer medias; *contrapeso,* pieza de la urdidera de terciopelo; *macho de la llave,* voz de Cerrajería; en la Pasamanería, *carcalero,* fiel del blanco, el centro de él; *eje del huso* en manufacturas de lanas; en los telares de tapices *canilla,* ó *punzón*; *huso* en el preparador de la trama para terciopelo; y últimamente el asador.
Broche, ò boulon. Yerro del carcolero, voz de Pasamaneros, cierta vara de yerro.
Broche de devant. Barra anterior en los telares de terciopelo.
Grande broche derriere. Barra grande, ó posterior en los mismos.

Digitized by Google

Brochè, ée, adj. y part. Tejido con oro, seda, &c.
Brocher. Pasar el oro, seda, &c. por las agujas para hacer el brocado; ahijonear el caballo con las espuelas; pespuntear la suela, ó talonera del zapato; escribir, trabajar defectuosamente.
Brocher le theme d' un autre. Zurrar la composicion entre los Gramáticos; sugerir, instruir á otro.
Brocher un livre. Poner un libro á la rústica.
Brochet. Sollo, pez, lo mismo que Lucio.
Brochet de mer. Merluza.
Brochette. Brocheta de fundidores de campanas.
Brocheur, euse. El que ó la que hace medias con agujas.
Brochoir. Martillo de herrador.
Brochure. Brochura, ó enquadernacion á la rústica.
Brodequin. Borceguí, almadreñas.
Brodequin tragique. Coturno, chocio.
Brodé, ée, adj. y part. Bordado, da.
Broder. Bordar.
Broderie. Bordado, recamo, ó recamadura.
Broderie d' or, où *d' argent*, &c. Arjentería.
Broderie de lames. Chapería.
Brodeur, euse. Bordador, ra.
Bronzé. Pavonado, azulado obscuro.
Broncer. Pavonar el yerro.
Bronchement. Tropiezo, encuentro, tropezón, la accion de tropezar.
Broncher. Rozarse, resbalar, torcer, torcerse un pie.
Bronchiale. Bronquial, arteria.
Bronchiques. Bronquios.
Bronchocele. Broncocele, tumor.
Bronchotomie. Broncotomía.
Brontée. Brontéo, nombre dado á Júpiter.
Brontes. Brontes.
Bronze. Bronce.
Bronzér. Broncear, arambrar.
Broque. Repollo, guia.
Broquette. Chilla, clavo de chilla.
Brosaille, où *Broussailles.* Zarzal, zarzas, maleza.
Broussailles. Escobos, matas, matorrales; arrezafes.
Brosse. Broza; escobilla; rebatideras; bruza, brocha.
Brosser. Espalmar una estofa, echarle el pelo á un lado; bruzar, limpiar.
Brotone, brouton. Breton, hortaliza.
Brou, où *brout.* La corteza exterior, y verde de la nuez.
Brouet. Zalondron, caldo que se llevaba á los recien casados con regocijo la mañana siguiente de sus bodas; bodrio, brodio.
Brouette. Carretón para acarrear algo.
Brouettiere. Carretonero.
Brouillard. Niebla, neblina, niebla espesa.
Brouiller. Viciar, en el manejo de caballos, dejarlos tomar algun vicio; trapacear, andar en embustes, barbullar, azorar.
Brouillerie. Embrollo, discordia, disputa de leyes, escuelas, &c. barbulla.
Brouillón. Embrollador, turbador, el que confunde las cosas; borrador.
Petit-brouillón. Chapetón, aprendiz, principiante.
Se brouir. Asolanarse los árboles, helarse, quemarse con el yelo, &c.
Brout. Brote.
Brouter. Rozar la hierba, tascar la hierba.
Broutilles. Chamarasca, leña menuda, curianas; broza, ó hastillitas que queda de una poda, &c.
Broye. Grama.
Broyement. Majadura.
Broyer. Majar, machacar; espadar, espadillar el lino, &c. machacar, desgranzar; usar, lo mismo que gastar, consumir, romper; triturar; pulverizar, hacer polvo; tascar el lino, ó el cañamo; brumar.
Broyeur. El que muele los colores para pintar.

BRU

Bru, Brue. Nuera.
Bruant: où *Bruand.* Verdón, pájaro.
Brucolacas. Brucolacas.
Brugnon. Brugnon, especie de pavía, melocotón.
Bruine. Yelo, escarcha.
Bruiné, ée, adj. y part. Anieblado, da.
Bruiner. Orballar, orbayar; ahornagarse.
S' bruiner. Anieblarse.
Bruir. Amortiguar la dureza; quemarse las plantas con el yelo, y escarcha.
Bruire. Relingar; voz de Marina; rechinar los dientes, &c.
Bruissement. Ruido confuso.
Bruit. Estallido, ruido, batahola, tabahola; chasquido de látigo; susurro.
Bruit qui court sourdement. Run run.
Bruit confuse. Ruido, bulla; confusion de voces.
Bruit, grand bruit. Estruendo, grande estruendo.
Bruit sourd. Ruido sordo.
Bruit incertain. Rumor, noticia vaga, incierta.
Bruit d' oureille. Zumbido, ruido en los oidos.
Faire du bruit avec le foüet, &c. Chasquear, dar chasquidos con látigo, honda, &c.
Bruit qu' on fait avec les dents en mangeant. Roznido.
Bruit continu. Traque, ruido seguido.
Sans bruit. Pasito; pasito, pasito.
Brulant. Abrasador; quemante; sambo, pájaro de la isla de Madagascar.
Lieu brulant. Chicharrero.
Brulé. Sollamado, asurado, arroyado.
Brulement. Quema, chamusco.
Bruler. Arroyarse, arder, ahornagarse; asurar; quemar, encender algun fuego.
Se bruler. Tostarse, quemarse; agostarse los campos, requemarse, asolanarse, hablando de los frutos de la tierra.
Se bruler par la nielle. Anieblarse.
Bruler à demi. Socarrar.
Bruler à la flame. Sollamarse.
Bruler legerement. Chamuscar.
Bruleur. Quemador.
Brulure. Escalentamiento, quemadura.
Brumal. Brumal.
Brumales. Brumales.
Brume. Bruma.
Brun. Moreno, bruno, pardo, negruzco, obscuro, brunete.
Brun-brun. Castaño, se dice del caballo.
Brun-rouge. Se dice del ocre algo baxo que usan los Pintores.
Brune. A boca de noche.
Brunelle. Brunela, planta.
Brunet Negrillo, negruzco; brunete, tela.
Bruni. Pavonado, pardo, ennegrecido, de color azulado, obscuro
Brunir. Tersar, poner tersa alguna cosa; pavonar el yerro; embazar, poner de color pardo, ó bruno; bruñir.
Brunissage. Brufidura.
Brunisseur. Brufidor, oficial que brufie.
Brunissoir. Brufidor, instrumento.
Brusc. Brusco, planta.
Brusque. Brusco, áspero, precipitado, duro.
Brusquement. Desamorada, áspera, duramente.
Brusquer. Insultar á alguno.
Brusquerie. Accion pronta, é inconsiderada.
Brut. Bruto, en bruto, sin pulir, sin labrar.
Brutal. Brutal, cosa de bestias.
Brutalement. De una manera brutal.
Brutalité. Brutalidad.
Brute. Bruto.
Bruxaneli. Braxaneli.
Bruyant, ante. Chirriador, ora.
Bruyant. Undisono, dícese del movimiento de las aguas; estruendoso.
Bruyere. Brezo.
Bruyeres. Escobos, matas, matorrales; arrezafes, argomales.

BUB

Bube. Buba, pupa.
Buberon. Vinagrera ó jarro con pitón, de que usan los Plateros, y Latoneros: jarrito para dar de beber á los niños.
Bubeur. Bebedor.
Bubeur d' eau, qui ne boit que de l' eau. Silo, hombre que bebe mucha agua.
Bubire. Imitar la voz del buho, ó dar su voz.
Bubon. Divieso.
Bubone. Bubona, falsa Deidad.
Bubonocele. Bubonocela, especie de hernia imperfecta.
Buboter. Churrupear, beborrotear.

Bu-

Digitized by Google

Bucentaure. Bucentauro.
Bucephale. Bucefalo.
Buccal, où *Bucal.* Bocal, que pertenece á boca; bocal, especie de jarro para sacar vino de las cubas.
Buccellaries. Bucelarios.
Buccinateur. Trompetero, término de Anatomía, músculo de los labios.
Buccine. Bocina.
Buche. Tronco, pedazo grande de una viga, ó de leña que se suele poner al fuego.
Bucher. Brasero, hoguera para quemar los cuerpos muertos; busto; sarmentera.
Buchete. Carrillo hinchado con ayre.
Buchettes de bois. Serojas.
Buchettes. Chamarasca, leña menuda.
Bucolique, adj. Bucólica, versos pastoriles.
Bucoliques, subst. Las Bucólicas.
Bucorne. Bucorno.

BUF

Buffet. Anaquel; bufete.
Bufle. Bufalo.
Buffle. Farando, animal, lo mismo que Bufalo; coleto.
Buffletier. Coletero.
Buffonite. Brataquites, piedra.

BUG

Bugenes. Bujenes.
Bugier. Encerar la orilla del vestido, voz de sastrería.
Bugle. Bugula, planta.
Buglose. Buglosa, planta.
Buglose sauvage. Alcibiadio, onoquiles.
Bugrane, *Bugraves*, où *Bugronde.* Remora de arado; planta; detiene-buei.

BUI

Buis, où *Bovis.* Box.
Lieu planté de buis. Boxedal, ó Bojedal, Bujeda.
Buisson. Mata, matorral, arbol enano.
Buisson ardent. Espino blanco, árbol.

BUL

Bulbe. Bulbo.
Bulbeux. Bulbosa, planta.
Bulbo-caverneux. Bulbo-cavernoso.
Bulithe. Bulites.
Bullaire. Bulario.
Bulle. Bula.
Bulle d' or. Bula de oro.
Bulle Sabatine. Bula Sabatina.
Porteur de bulles, où *Commissaire.* Bulero.
Precheur de bulles. Bulero, que las publica.
Bulle. Burbufica, campanilla del agua.
Bullé, *ée*, adj. Bulado, da.
Bulletin. Boleta, y boletin para alojamiento de Soldados, pasaporte.
Bulliard. Bulialdo, mancha de la Luna.

BUM

Bumicili. Bumicili, secta de Mahometanos.

BUP

Buphonies. Bufonias.
Bupreste, *enfle-bœuf.* Hincha buei, planta.

BUR

Burat. Burato, tela.
Espece de burat. Buriel.
Bure. Sayal.
Bure fine. Sayalete.
Bureau. Bureo, Colecturía, Despacho, pieza en que se despacha; Papelera; Sala de justicia.
Bureau typographique. Buró tipográfico. Véase el Dicc. de cuatr. leng. Escritorio tipográfico para enseñar á escribir á los niños.
Bureau des lettres. Estafeta, correo, casa en donde se dan las cartas.
Le bureau du recouvrement. Recaudacion, oficina.
Burelé. Burelado.

Burette. Vinajera.
Burgán de teinture. Busgan de tintes.
Burgrave. Burgrave.
Burgraviat. Burgraviato.
Burin. Buril.
Coup de burin. Burilada.
Buriner. Burilar, tallar, abrir.
Burlesque. Burlesco.
Burlesquement. Burlescamente.
Burre. Botón, ó yema de planta.

BUS

Buse. Percnoptero, aguila.
Busque, Palo de cotilla para mantener recto el cuerpo.
Busquer. Buscar, averiguar.
Busquiere. Agujero por donde se mete el palo de la cotilla; gancho que las mugeres ponen en la cintura; peto de muger.
Buste. Busto.
Bustes. Bofones de jubon.
Bustuaire. Bustuario.

BUT

But. Señal, blanco, término, hito.
Donner dans le but. Dar en el blanco, dar en el hito: acertar.
Butin. Botin, presa, despojo; galima.
Butor. Garza; Toro, ave de notable magnitud en el Egipto; Bitor, alcaraban, ave; tambien se llama asi al que es tonto; necio.
Butte. Otero; collado; terreno donde se tira al blanco.
Butter. Poner la puntería: apuntar la artillería, &c. Oponerse, ser de contrario parecer.

BUV

Buveau. Cartabón.

BUY

Buye de terre. Búcaro.

BY

Bygois. Bigois.
Bysse. Lana-pena, ó biso, especie de hilo que arroja la *Ostra-pena.* Véase.

C, A

C, á queve. Cedilla.
C, a. Ea.
C, a, et la, par cy, par la. Esparcidamente, desunidamente.
Un baye ça, et là. Cata-ribera, término de cetrería.

CAB

Cab, où *cabe.* Cab, ó cabe, medida.
Cabalcade. Cabalgada, cabalgata.
Cabale. Cabala; pandilla.
Cabaleur. Cabalista; pandillista, pandillero.
Cabaler. Conspirar contra alguno ocultamente; formar cabalas, cabalar.
Cabalier. Caballo, pieza de ajedrez.
Cabalistique, adj. Cabalístico, ca.
Caban. Gaban.
Cabane. Cabaña, casilla, choza; ranchería, el paraje ó casa en que se juntan los de algun rancho.
Cabaret. Bandeja; Asaro, ó Asarabacar, planta; taberna; y algunos quieren que signifique figón, bodegón.
Cabaretier, *ere.* Tabernero, ra; otros figonero, bodegonero, ra.
Cabarne. Cabarno.
Cabás. Capacha, capacho, espuerta.
Cabasset. Capacete, armadura de guerra.
Cabeillau, où *Cabillau.* Bacallao, truchuela.
Cabeliau. Sejourn. Dicc. Caballa.
Cabestan. Cabestrante.
Cabillots. Cavillas.
Cabinet. Gabinete, muséo.
Cabinet d' orgue. Realejo, órgano portatil.
Cabinet de jardin. Cenador de jardin, glorieta.
Petit cabinet, où *armoire.* Escaparate.
Cabires. Cabires, Dioses del paganismo.

Digitized by Google

Cabiries. Cabirias, fiestas de los Griegos.
Cable. Andarivel, cable.
Cablée. Cableada. Véase Cruz en el Blason.
Cables. Cables; chafaldetes, amantes, en la Marina; cabos.
Gros cables des estais. Contra-estais, en la Marina.
Caboches. Cabezas de clavo.
Cabochon. Cabeza, piedra preciosa.
Cabosse. Cáscara de la almendra del cacao.
Cabotér. Costear, navegar costa á costa.
Cabre. Cabro, Dios falso.
Cabré. Cabreado, voz del Blason.
Se cabrer. Empinarse un caballo, &c.
Cabriole. Cabriola.
Cabrioler. Hacer cabriolas.
Cabrit. Cabrito, choto.
Cabus. Repollo.

CAC

Caca. Caca, excremento.
Cacabér. Cuchichiar; castafietear, ó cantar como las perdices, cigüeñas, &c.
Cacade. Cagada, accion de excrementar.
Cacagogues. Cacagogas.
Cacalia. Cancano, planta.
Cacao. Cacao.
Cacaote. Cacaote, piedra.
Cacaotier, où *Cacayer.* Cacahual, Cacaotal, árbol.
Caccionde. Caccionda, píldora.
Cachalot. Ballenato.
Cache. Escondite, escondrijo, cayas, &c. moneda de la China.
Cachectique. Caquéctico.
Cachement. Encubrimiento, ocultacion, escondimiento. El Francés es de poco ó ninguno uso; y mas se usa en estilo jocoso para significar *ocultamente.*
Cacher. Ocultar, encubrir; disimular, solapar.
Cachet. Sello.
Cachet volant. Sello volante; oblea sin pegar mas que de un lado á la carta.
Letre de cachet. Orden sellada por el Rey.
Cachete, *ée*, adj. y part. Sellado, da.
Cachetér. Sellar.
Cachette. Cama, cueva de animales.
En cachette. Escondidamente, ocultamente.
Cachetterie. Ocultacion.
Cachexie. Caquejia; cacoquimia.
Cachlece. Cacleces, especie de guijarro.
Cachos. Cacho, planta.
Cachot. Baño; prision, calabozo, mazmorra.
Cachou. Cachunde.
Cachrys. Armarinto, planta.
Caciasquer. Caciasquer.
Cacique. Cacique.
Caciz. Caciz, Doctor de la Ley Mahometana.
Cacochylie. Cacoquilia.
Cacochyme. Malhumorado, cacoquimio.
Cacochymie. Cacoquimia, enfermedad.
Cacoethe. Cacoetes.
Cacon. Capullo.
Cacophonie. Cacofonía.
Cacotrophie. Cacotrofia.
Cacus. Caco.

CAD

Cadarien, *enne.* Caderiano, na.
Cadastre. Catastro, libro para expresar la capitacion.
Cadavereux, *euse*, adj. Cadavérico, ca.
Cadavre. Cadáver, cuerpo muerto.
Cadeau. Enlace en las muestras de escribir; convite en el campo, &c.
Cadenás, *cadenat.* Candado.
Cadenasser. Cerrar con candado.
Cadence. Cadencia.
Cadencé, *ée*, adj. Cadencioso, sa.
Cadene. Cadena.
Cadenette. Mostacho, vigotes largos.
Cadet. Cadete, escudero; hijo segundo.
Cadi. Cadi.
Cadilesker, *&c.* Cadilesker, &c.
Cadis. Cádiz, tela.
Cadizadelite. Cadizadelita.

Cadmie. Cadmia.
Cadmus. Cadmo.
Cadole. Boton, ó hierrecillo con que se cierra y se abre una puerta, subiéndolo, ó baxándolo.
Cadovin. Cadovin.
Cadran. Reloj de sol; tambien se llama así en Francés la mano de hierro con que se sujeta el diamante, cuando se corta para darle una figura.
Cadre. Trepán, ó trepan, cuadro en la fábrica del papel en que está la media resma.
Caduc, où *caduque.* Caduco, chocho, cadente.
Caduceâteur. Caduceador.
Caducée. Caducéo.
Caducité Caducidad, caduquez.

CAE

Caecilia. Cecilia, serpiente.

CAF

Caffard. Cafard, especie de damasco, tela; tambien se da este nombre al hipócrita.
Caffa. Caffa.
Caffé. Caffé, frutilla.
Caffier. Café, árbol.
Caffetan, où *caffian.* Cafetan, ó caffetan.
Caffetier. Cafetero, el que vende café.
Caffetiere. Cafetera, donde se cuece el café.
Caffila. Cafila.
Caffis. Cafis.

CAG

Cage. Caja; Alcachaz, jáula; en los relojes de faltriquera el espacio donde se reciben las ruedas y resortes; troje, que llaman los tahoneros al asiento de la tolva; encella; prision; gábia en la Marina.
Cagée. Pajarera, jáula llena de pájaros.
Cageollerie. Chichisveo.
Cageoller, où *cajoler.* Decir caricias, chichisvear, cortejar con expresiones placenteras á alguno.
Cageolleur. Cortejante, chichisveo.
Cagerote. Encella, molde para quesos.
Cagier. Jaulero, pajarero.
Cagneux. Estevado, zambo, patituerto.
Cagnoc. Cierto perro marino.
Cagot. Hipócrita.
Cagoterie. Hipocresía.
Cagotisme. La profesion de hipocresía.
Cague. Cague, cierta nave de Holanda.

CAH

Cahaucon. Cahaucon.
Cahier. Cuadernillo.
Cahier de papier de trois feuilles. Terno en la imprenta, tres pliegos metidos uno dentro de otro.
Cahin-caha. De mala gana; es voz popular el francés.
Cahoanne. Cahoanna.
Cahot. Golpeo.
Cahotage. Golpeamiento.
Cahoter. Golpear; trompicar en un discurso.
Cahuette, où *Cahute.* Buyo, ó Buhio.
Cahys. Caíz, cahiz.

CAI

Caic. Caic, barca.
Caiette. Cayeta.
Caille. Codorniz.
Caillebot, où *caillot.* Cuajaron de sangre.
Caillé, *ée*, adj. y part. Cuajado, da.
Caillée. Cuajada.
Caille-lait. Galio, cuaja leche, cardo lechero.
Caillement. Coagulacion de la leche en las mugeres que crian.
Cailler. Cuajar, cuajarse alguna cosa.
Caillete. Cuajar, ventrículo.
Caillou. Guijarro, pedernal.
Gros caillou. Chinarro, cantazo.
Petit caillou. China, piedrecita.
Lieu plein de cailloux. Guijarral.
Cailloutage. Casquijo, ripio.

Digitized by Google

Caimand, ande, adj. Guillote; mendigo, vagamundo, pordiosero, ra.
Caimander. Mendigar, pedir de puerta en puerta.
Caimitier. Caimitier.
Cainites. Cainitas.
Caiou. Cayou, especie de nuez.
Caisse. Maceta, tiesto de flores, caja.
Caisse du tambour. Caja del tambor en el oido.
Caisse de carosse, où *bateau*. Caja de coche.
Caisse de tresorier. Caja de tesorería, caja de casa de comercio.
Caisse de receveurs. Recetoría.
Caisse á demi rond. Tambarillo, una arca pequeña y algo redonda.
Caissier. Cajero.
Caixe. Caixa, moneda.

CAJ

Cajoler. Chichisvear, alhagar, retozar. Véase *Cageoller* y sus derivados.
Cajeput. Cayeput.
Cajutes. Camas, camarotes, ó camaranchones que se encajan en los costados del navío.

CAK

Cakerlac. Cakerlaco.

CAL

Cal. Callo.
Calais. Calais.
Calaf. Calaf, sauce de Egipto.
Calament. Alpibre, Nevadera, planta.
Calaminaire. Calaminar.
Calamite. Calamita.
Calamité. Calamidad.
Calamine. Calamina.
Calamiteux Calamitoso.
Calamus. Calamo, cierto ventrículo de la cabeza.
Calamus aromaticus. Calomo aromático; Lat. usado tambien en Frances. Caña aromática.
Calandre. Calandria, ave, alondra: máquina para prensar, y dar lustre á las telas, &c.
Calandre, vér, charenzon. Gorgojo, mordihui, insecto.
Mangé de calandre, où *charenzon*. Gorgojoso.
Calandré, ée, adj. y part. Prensado, da, en la calandria.
Calandrér. Prensar, ilustrar en la calandria.
Calcamár. Calcamar, pájaro.
Calcedoine. Calcedonia, piedra.
Calcet, Calce, calcet, cofas, en la Marina.
Calchas. Calcante.
Calcination. Calcinacion.
Calciné, ée, adj. y part. Calcinado, da.
Calciner. Calcinar.
Calcis. Calcis, harcon nocturno.
Calcographe. Calcografo, abridor, tallador.
Calcul. Tantéo, cómputo, cálculo, suputacion; mal de piedra en la Medicina.
Calculable. Calculable.
Calculateur. Calculador, contador.
Calculé, ée, adj. y part. Calculado.
Calculer. Calcular, computar.
L' art de calculer. Arte de calcular.
Cale. Bodega, en la Marina; accion con que algo se introduce en el agua, immersion: cala, ó rada en la Marina; cala en la Cirujía.
Calebas, où *Calbas*. Calbas, cuerdas en la Marina, con que se manejan las antenas.
Calebasse, y se pron. *calbace*. Calabaza, planta, y fruto.
Caleche. Calesa, calesin.
Calecons de toile. Calzoncillos.
Calefaction. Calefaccion.
Calemár. Calamar.
Calement, où *Calamente*. Calamiento, planta.
Calembue, y segun Sejourn. *Calamba*. Calambuco, madera preciosa de Indias.
Calemburg. Calemburgo.
Calencas. Calencas.
Calendes. Calendas.
Calendrier. Calendario, efemerides.
Calendrier eclesiátique. Calendario eclesiástico, epactilla; cuadernillo del rezo, añalejo.

CAL

Calendule. Calendula, planta.
Calepin. Calepino, Diccionario.
Caler. Calar, bajar las velas en la Marina; sumerjir en el agua; de aquí calado por mojado en castellano.
Calesiam. Calesia, árbol de Malabar.
Calfader, calfater. Calafatear una nave.
Calfas. Zulaque, compuesto de brea, alquitran, sebo, azufre, y grasa, con que se tapan las costuras de los navíos.
Calfat, où *Calfatage*. La estopa, y el instrumento con que se calafatea.
Calfateur. Calafate, calafateador.
Calfeutrer. Tapar las rendijas, y agujeros de una ventana, ó puerta para que no entre aire.
Calibre. Calibre.
Regle de calibre. Regla del calibre, regla con que se toma
Calibrer. Medir, tomar el calibre de una pieza, ó arma de fuego.
Calice. Cáliz.
Caliette. Calieta, especie de hongo.
Califat. Califato.
Calife, où *Caliphe*. Califa.
Califourchon. Horcajado.
Calin. Calin, metal.
Caliner, faeneanter. Holgar.
Calingue. Carlinga.
Caliorne. La cuerda, ó maroma que se tiene en el navío para subir, y pasar los fardos de un lugar, á otro.
Calistte, où *Calixte*. Calixto, ó Calisto.
Calixtins. Calistinos.
Calladaris. Calladaris.
Callemandre. Calamaco, calamandra, tela.
Calleville. Especie de camuesa.
Calleux. Calloso.
Calliblepharon. Calibleſaron, voz de Medicina.
Calligraphe. Caligrafo.
Callionyme. Calionimo.
Calliope. Caliope.
Callipique. Calipico.
Callirhoe. Caliroe.
Callosité. Callosidad.
Calmat. V. *Sejourn. Dice*. Calamár, pez volante.
Calme. Calma.
Calmé, ée, adj. y part. Calmado, sosegado, da.
Calmer. Calmar, tranquilizar á alguno, sosegarle.
Se calmer. Desamotinarse, desenfurecerse.
Calmi. Calmi, tela.
Calomniateur. Calumniador.
Calomnie. Bocado, mordedura, calumnia, maledicencia.
Calomnié, ée, adj. y part. Calumniado, da.
Calomnier. Calumniar.
Calomnieusement. Calumniosamente.
Calomnieux. Calumnioso.
Caloniere. Tiratacos, atacador, sarbacana, ó cañoncillo de madera, que los muchachos usan, y donde meten un poco de papel mascado, y apretándolo con un palito que entra por un lado, lo impelen para que salga por otro con ímpetu.
Calot. Nuez.
Calotte, où *petite cale*. Galocha.
Calotte. Guarda-polvo, gorrete, gorrilla, solideo, casquete, ó coronilla en la campana, copa en el horno de la fundicion de estatuas; cerquillo, entre arcabuceros; abrazaderas en la Plancheta, ó Grafometro.
Calottier. Gorrillero; el que hace solideos; nogal.
Caloyeres. Caloyeres, ciertos Monjes Griegos.
Calquer. Estarcir, pasar un diseño á otra parte dejándole señalado.
Calvaire. Calvario.
Calvairiennes. Calvarias, relijiosas.
Calvinisme. Calvinismo, secta de Calvino.
Calviniste. Calvinista.
Calvitie, tete chauve. Calva, cabeza calva.
Calumet. V. *Chalumet*.
Calus. Callo.
Calybite. Calibita.
Calycopis. Calicope.
Calypter. Calipter, voz de Medicina.

Digitized by Google

Camacdaphne. Camedafne, planta.
Camagne. Véase *Cajutes.*
Camaieu, où *Camayeu.* Camafeo.
Camayeu. Monocromata.
Camail. Mantelete de Obispo, muceta.
Camaleon. Camaleon.
Camaldule. Camandulense, relijioso; camándula, rosario.
Camaldoli. Camandulense, órden.
Camamina. Véase *Camelia.*
Cama-mira. Cama-mira, planta del Brasil.
Camara. Cámara, voz de Anatomía.
Camara-cuba. Cámara-cuba, planta.
Camarade. Camarada.
Camara-tinga. Cámara-tinga.
Camard. Romo, chato.
Camarin-bas. Camarin-bas, árbol.
Camarlengat. Camarlengado, &c. ocupacion de Camarlengo.
Camarosis. Camarosis.
Cambiste. Cambista.
Cambovis. Enjundia rancia, que sirve para untar ruedas, &c.
Cambrasine. Cambrasina.
Cambray, toile. Cambrai, lienzo.
Espece de toile de cambray. Cambrayon.
Cambré, ée, adj. y part. Encorvado, da.
Cambrer. Combarse, encorvarse.
Se cambrer. Bornearse la madera, encorvarse.
Cambrure. Comba, curvatura.
Cameade. Pimienta silvestre.
Camelée. Cameléa.
Camelsopard. Camaleopardo, pardal.
Camelia, où *Camamina.* Miagro, planta, Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Cameline. Camelina.
Camelot. Camelote.
Camelot ondé. Chamelote de aguas.
Camerier. Camarero.
Grande cameriere. Camarera mayor.
Camerlinguat. Camarlengato, dignidad.
Camerlingue. Camarlengo.
Cameronien. Cameroniano.
Camion. Carricoche; alfiler.
Camisade. Encamisada.
Camisole. Camisola.
Camœsice. Camesice, planta.
Camomille. Mamanilla, planta.
Sorte de camomille. Bonina, planta.
Camp. Campaña, campo, terrazgo, pedazo de tierra.
Camp pretorien. Campo pretoriano.
Camp volant. Campo volante.
Camp qu' occupe une armée. El Real.
Campagnard. Campestre, campesino.
Campagne. Campo, campiña, campo abierto.
De campagne. Campal.
Champagne plaine. Campaña, en el Blason; vega, campo, ó tierra baja, llana, y fértil.
En plaine campagne. En descampado.
Campane jaune. Narciso silvestre.
Campane. Campanillas, ó fluecos de campanilla.
Campanelle. Campánilla, flor; y tambien las campanillas pequeñas de Iglesias.
Campanier. Campanero.
Campanule. Véase *Campanelle.*
Campéche. Véase *Beis de Campéche.*
Campement. Campamento, acompañamiento.
Campenses. Campenses.
Camper, se camper. Acampar, campar.
Camphre. Alcanfor.
Campites. Campitos, donatistas.
Camule. Camulo.
Camus, use, adj. Chato, romo, triste, afligido, avergonzado.

CAN

Canabil. Canabil.
Canache. Canacha, voz de Mitolojia.
Canaille. Canalla, jente vil.
Canal. Canal, reguera, encañado, conducto; cañon de escopeta, &c. Saetin, en los molinos; atanor; susorio, voz de Fundidores.

Canal d' eau. Acequia.
Canal entre les montagnes. Cañada.
Canapé. Canapé.
Canapsa. Mochila de soldados, y caminantes.
Canard. Ansar, ganso, ánade; cajon en los telares de terciopelo.
Jeune canard. Ansaron, ánsar pequeño, pático.
Canarder. Disparar una escopeta con ventaja del que dispara, esto es, á cubierto, tras un árbol, en garita, &c.
Canardiere. Choza, y cubierto de ramas, desde donde se caza las ánades, ú otros pájaros.
Canarie. Canario, pájaro, y baile.
Canastre. Petaca, especie de cofre.
Canathe. Canata, fuente; voz de Mitolojia.
Cancamum. Cáncamo.
Cancellation. Cancelacion.
Cancellér. Cancelar, anular.
Cancer. Zaratan, cancer en los pechos de las mujeres.
Cancionaire. Cancionero: el Frances está anticuado.
Cancre. Cangrejo.
Candélabre. Candelero con muchos brazos.
Candelette. Cuerda en la Marina, á cuyo extremo está un gancho grande para subir el áncora quando sale del agua.
Candeur. Candor, candidez.
Candi. Cande, azúcar cande.
Candidat. Candidato.
Candide. Cándido, sincero, sencillo.
Candidement. Cándida, sinceramente.
Candir. Poner cándido con azúcar alguna confitura.
Cana. Cana, medida.
Cane. Anade, pata.
Cane jeune. Pática, ánade pequeña.
Cane d' Inde. Anade de Indias; son la mitád mayores que las comunes.
Cane de Levant. Anade de Levante, es mui pequeña.
Cane de mer. Anade de mar, ó marina; mui parecida á la oca; y que solo vive en el agua salada.
Cane haute sur ses jambes. Anade de patas altas.
Cane du Caire. Anade del Cairo.
Cane mouche. Anade muscaria, así llamada porque se alimenta de las moscas que vuelan sobre el agua.
Cane a tete rouse. Anade rufo, ó de cabeza roja.
Cane souvage. Anade silvestre; es mui semejante á la que llaman los Franceses *Cane Penelope.*
Cane petiere. Anade campestre, ó terrestre; parecida mucho á la aburiarda.
Caneficier, Canifier, où *Cassier.* Casia purgante, árbol de la India, cañafistolo.
Caneh. Caneh, toesa hebrea.
Canephore. Canefora.
Canephories. Caneforias, fiestas.
Canephoros. Xistoforos, ó canesteros, en Grecia, y Ejipto, nobles jóvenes que llevaban los canastillos sagrados á los sacrificios.
Canepia. Cutis en ovejas.
Canetille. Cañutillo.
Canette, où *Canneton.* Anadino: ó ánade pequeño.
Caneiter. Anadear, contonearse como las anades.
Canevás. Cañamazo; memorias, papeles para ordenarlas, &c. materiales para escribir, ó componer una obra.
Cangraine, où *Gangraine.* Cangrena, ó gangrena.
Cangrener. Cangrenarse.
Cangue. Cangue, instrumento con que los Chinos quitan la vida á los malhechores.
Cani. Cani, medida de Malabar.
Caniar. Cierto cuervo marino.
Caniculaire. Canicular.
Canicule. Canícula.
Canide. Canidó, papagayó.
Canif. Taja-plumas, ó corta-plumas, cañabete.
Canin, ine. Canino, perruno, na.
Avec un rage canine. Caninamente, con rabia canina.
Faim canine. Hambre canina.
Caninana. Caninana, serpiente de América.
Canines. Caninos, dientes, colmillos.
Caninga. Caninga, árbol.
Canivet. Cortaplumas pequeño.
Cannacorus. Caña de Indias, caña de Bengala.
Cannamelle. Caña de azúcar.
Cannaye. Cañaveral, lugar plantado de cañas.

Digitized by Google

Canne. Caña.
Canne pour ecrire. Caña para escribir.
Canne commune. Caña comun.
Canne d' Inde, où *Cannacorus.* Caña de Indias, caña de Bengala.
Canne de sucre. Caña de azúcar.
Canne. Canna, braza hebrea: soplete, en la fábrica de los vidrios.
Canneberge. Vacernia lagunosa, planta. Véase Dicc. de cuatro lenguas.
Cannelat. Canelon, chocho de canela.
Cannelle, ée, adj. Acanelado, de color de canela.
Cannelle. Canela.
Canneler. Estriar, acanalar.
Cannelier. Arbol de la canela.
Cannelure. Estriadura, acanaladura.
Cannelure, où *Canelure.* Canalita.
Cannequin. Caniqui, tela.
Canni. Canni, pescado.
Cannon, où *Canon.* Cañon, pieza de varios calibres; el cañon del fusil, pistola, &c.; cañon de llave, que es el agujero de la cerradura, por donde entra la llave, que no está hueca; el bocado del caballo; cañuto de jeringa; la canilla de la pierna; cañon de la pluma.
Petit cannon. Morterete.
Coup de cannon. Cañonazo.
Cannon de chausse. Cañones, especie de medias antiguas.
Cannon court. Camelo, cañon pequeño de artillería.
Cannonade. Descarga jeneral de los cañones en la guerra, cañonazo.
Cannoner, où *Canoner.* Cañonear.
Cannonier. Artillero.
Cannoniere. Saetera, barca cañonera.
Cannoniere. Tirabala, taco, cañon hecho de sahuco, de que usan los muchachos.
Cannoniere. Canal en una pared maestra para verter: aguacetas.
Canonniere. Tienda de artilleros.
Cannule. Canilla, fístola, canilla de bote, cuba, &c.
Canobus. Canobo, estrella.
Canoi. Canoi.
Canoinie. Canonjía.
Canon. Cánon de la Misa, Sacras.
Canon Pascal. Cánon pascual.
Canon. Cánon en la Música, especie de fuga.
Canon. El Cánon hebreo, ó catálogo de los libros del viejo Testamento.
Canon emphitheótique. Cánon, ó derecho enfitéutico.
Gros canon, où *Triple canon.* Grande cano, letra de la Imprenta.
Petit-canon. Petit, ó peticano, letra.
Droit Canon. Derecho canónico.
Canonarque. Canonarca.
Canonial. Canonical.
Heures canoniales. Horas canónicas.
Canonicat. Canonjia, canonicato.
Canópé. Canopea, ó Canopo, estrella.
Canópus. Canopo, Dios falso.
Canonique. Canónico.
Canoniquement. Canónicamente.
Canonisation. Canonizacion.
Canoniser. Canonizar.
Canoniste. Canonista.
Canons. Rodete en el telar de terciopelo.
Canot. Bote, vaso pequeño, lancha en la Marina, artesa.
Canot. Véase *Sejourn.* Canóa, barca de la India.
Cantanettes. Las dos ventanillas, ó agujeros redondos que estan á los lados por donde sale el timon.
Cantatille. Cantadilla.
Cantate. Cantada.
Cante. Banco de urdidera.
Montants de la cante. Pies de este banco.
Canterme. Canterma, maleficio antiguo.
Canthare. Cántara.
Cantharide. Cantárida, mosca, ó insecto volante, y venenoso.
Canthus. El ángulo del ojo en la Medicina, y en la Química se llama *canthus* un agujero pequeño para que se derrame poco á poco de algun vaso el licor que contiene. De aquí viene el verbo *decantar*, y el nombre *decantacion* en la Química.

Cantine. Cantina, frasquera.
Cantiques. Los Cánticos, ó Libro de los Cánticos.
Canton. Canton en el Blason.
Cantoné. Esquinado, anguloso.
Se cantoner. Acantonarse, fortificarse en un lugar fuerte, y cerrado.
Cantonné, ée, adj. Cantonado, da, voz del Blason.
Cantonnieres. Cantoneras, en los libros: tambien se dice de las mujeres perdidas.
Canque. Canque, cierta tela de la China.
Canqueter. Graznar.
Canstrise, où *Canstrinse.* Canstrisio.
Canzonetta. Tonada, cancion, tonadilla, tono alegre.

CAO

Caobana. Coabana, tortuga.
Caopaiba. Caopaiba, árbol.
Caoup. Caoup, árbol.

CAP

Cap. Cabeza; muestra en las manifacturas de lanas; en la Jeografia, cabo, ó punta de tierra: en la Marina se llama *cabeza* á la proa de la nave.
Cap de more. En el manejo se llama *cabeza de moro* al caballo de pelo rojo con la cabeza, y extremidades de los pies blancos; en la Marina, la maza, ó palo de trinquete.
Cap de mouton. Cabeza de carnero: otro palo en la Marina con tres, ó mas garruchas, ó poleas para que pasen por ella varias cuerdas. Hay varios de estos palos gruesos en los navíos: á unos llaman los Franceses *cap de mouton sur l' etai*, où *motte de trebingage*; á otros *cap de mouton à croc. &c.*
Capable. Capaz de contener, ó de que quepa alguna cosa: capaz, entendido, inteligente.
Capacité. Capacidad, idoneidad, inteligencia, disposicion para una cosa.
Capacité d' un vaisseau. Buque.
Capade. Pieza, voz de Sombrereros.
Caparasson. Caparazon.
Caparasson. Telliz, cubierta de la silla del caballo, que sirve de respeto en funciones públicas; guarniciones de caballos.
Caparasson de selle. Mochila de caballo.
Sorte de caparasson. Mantilla, ó mangotes, cierto adorno de caballos.
Cape. Lo mismo que capa en castellano: el frances es anticuado; pero se conserva en varias frases todavia usadas, y principalmente aun se dice en Francia de la ropa con que las mujeres cubren la cabeza para repararse de la lluvia, y para otros usos, tapándoles mucha parte del cuerpo.
Rire sous cape. Reirse con disimulo, burlarse.
Vendre sous cape. Vender á escondidas.
Merite, noblesse, savoir, vin, &c. qui n' a que l' epée et la cape. Mérito, nobleza, &c. que no vale nada, ó es aparente.
Cape. En la Marina es la vela mayor del palo mayor.
Mettre le navire à la cape. Poner el navío á la capa.
Etre à la cape. Estar á la capa.
Capeer, capier, capeyer. Capear en la Marina, usar únicamente de una vela quando se aguanta el temporal.
Capelan. Capellan.
Capeline. Capelina, capellina, sombrerillo, sombrero alado, yelmo alado; en el Blason, especie de casco sin alas.
Capelle. Copa de horno.
Capendu, où *Court-pendu.* Especie de camuesa.
Capi-aga, où *Capi-agasi.* Capi-aga, Capi-agasi.
Capibara. Capibara, pescado.
Capigi. Capiji.
Capigibasi, ó *Capigi-bachi.* Capijibasi, ó Capiji-bachi.
Capillaire. Culantrillo, planta capilar.
Capillaires, veines, &c. Arterias, venas capilares.
Capilotade. Capirotada, salsa.
Metre quelqu' un en capilotade. Hacerle perder la reputacion. Tambien se dice de un libro que se critica, y en que hay mucho que reprehender.

Digitized by Google

Capion de pouppe. Estambor.
Capion de proé. Estrava.
Capion à capion. Distancia de una nave desde popa, á proa.
Capiscol. Capiscol.
Capitaine. Capitan, Almocaden.
Capitaine en pied. Capitan agregado.
Capitaine reformé. Capitan reformado.
Capitaine de port. Capitan del Puerto.
Capitaine de navire. Capitan de navío.
Capitaine. Capitan, pescado de los mares de América, semejante á la carga.
Capitainerie. Capitanía; el Frances aunque lo trahe Oud., le omiten otros.
Capital. Capital, la suerte principal que produce los intereses: lo principal en un asunto, ó negocio.
Capitale. Capital, la Capital, ciudad Capital; la linea tirada desde el ángulo del Poligono hasta el flanqueado, que es la punta del bastion.
Capital, ale, adj. Cosa que tiene relacion, ó pertenece á la cabeza, que es oríjen, y causa de otra cosa: grande, considerable, esencial, principal.
Capitales. Versales, llaman los Impresores á las letras de que componen los títulos de los libros.
Capitan. Fanfarron.
Capitan-Bacha. Capitan Bajá.
Capitane. Capitana, nave capitana.
Capitation. Capitacion.
Capitel. Lo mas líquido de la lejía compuesta de ceniza, agua, y aguardiente, y de que se usa en la fábrica del jabon.
Capitolin. Capitolino.
Capitón. Camisa, parte del capullo de la seda.
Capitulaire. Capitular, adj.
Capitulant. Capitular, subst.; el que tiene voto en Capitulo.
Capitulation. Capitulacion.
Capituler. Capitular, pactar, convenir en algo.
Capitzi-Kiheia. Capitzi-Kiheia.
Capivard. Capivard, animal.
Caplan. Caplan, pez.
Capnomance. Capnomancia, adivinacion por medio del humo.
Capoc. Capoc, tela.
Capolin. Capulin, árbol de mediano grandor en México.
Capon. Capon en la Marina, especie de cabo grueso.
Caponner l' anche. Amarrar el áncora para subirlo, ó bajarlo con el cabo capon.
Caponiere, où *Caponniere.* Caponera.
Caporal, pl. *Caporaux.* Caporal, cabo de Esquadra.
Caposer. Ponerse, ó estar á la capa, voz de Marina.
Capot. Galdre.
Capot, Capotte. Capote.
Oter le capot. Desencapotar, quitar la capa, ó capote.
Faire capot. Dar capote en el juego de naipes.
Donner capot. Dar capote en la comida.
Capoudan-Bacha. Capoudan Bajá.
Capre, où *Cape.* Alcaparra, el fruto, ó boton que eche el alcaparro.
Grosse capre. Alcaparron.
Capre. En la Marina, el armador pirata, ó corsario.
Caprice. Capricho, fantasía.
Capriceusement. Caprichosamente.
Capricieux, euse, adj. Caprichoso, sa.
Capricorne. Capricornio.
Caprier. Alcaparro, mata, ó arbusto que da alcaparras.
Capriole. Guiabella, planta.
Capriole, et Caprioler. Véase *Cabriole,* y *Cabrioler.*
Capsaire. Capsario, voz anticuada.
Capsulaire. Capsaria, arteria.
Capsule. Capsula entre los Botánicos.
Capsule atrabilaire. Voz de Anatomía, que explica los dos cuerpos glandulosos que estan sobre los riñones.
Captateur. Captador.
Capter. Captar: se usa únicamente el frances para burlarse de un orador capcioso.
Captieusement. Capciosamente, engañosamente, cavilosamente.
Captieux, euse, adj. Capcioso, caviloso.
Captif. Cautivo, esclavo.
Captiver. Cautivar.

Captivité. Cautividad, cautiverio.
Capture. Captura, apresamiento.
Capuanus. Capuano, na, mancha de la Luna.
Capuce. Capucha, capilla de fraile, ó monje.
Capuchón. Capilla de frailes, cugulla, capilla de cabeza.
Un capuchon. Caperuza.
Oter le capuchon. Descapillar, quitar la capilla.
Capuciat. Capuciato, ó encaperuzado, sectario de Wiclef.
Capucin. Capuchino.
Capucine. Capuchina, mastuerzo indiano.
Capudan-Reis. Caupudan-reis, piloto Real, ó de la Real.
Capuupeba. Capuupeba, planta del Brasil.

CAQ

Caque. Barril pequeño para arenques.
Caquer. Preparar los arenques para embarrilarlos.
Caquet. Cacareo, charlatanería.
Caqueter. Charlar, picotear; piar las gallinas, y pollos, cacarear.
Caqueteur, euse, adj. Cacareador, ora; charlante.
Caqueur. Arenquero, el que prepara el arenque.

CAR

Car. Conjuncion causativa, por la qual se expresa la razon de lo que se dixo en la proposicion anterior: corresponde al castellano antiguo *Ca*: y en el dia significa: por lo qual; porque; por cuya razon; pues; supuesto esto; puesto que; ya que; supuesto que.
Carabe. Carabo, pescado, especie de camaron.
Carabin. Vejiguero, apodo que dan en algunos juegos de envite al que hace algunas paradas.
Carabin, où *Carabinier.* Carabinero.
Carabinade. Carabinada.
Carabine. Carabina.
Coup de carabine. Carabinazo.
Carabine courte. Tercerola, carabina mas corta que las de encaro.
Carabiner. Andar á carabinazos.
Caracalle. Caracalla, especie de vestido.
Carache. Carache, tributo.
Caracol; escalier tournant. Caracol, miembro de Arquitectura, escalera de caracol.
Caracole. Caracol, en el manejo de un caballo.
Caracoler. Caracolear.
Caracoli. Caracoli, metal.
Caracolle. Caracol, planta de la India.
Caracore. Caracore, especie de galera.
Caracter. Caracter, letra, nota, señal.
Caracter d' une langue. Carácter de un idioma, ó lenguaje.
Caracterisé, ée, adj. y part. Caracterizado, da, &c.
Caracteriser. Caracterizar.
Caracteristique. Característico.
Caradh. Caradh, las hojas del selém, árbol.
Caraffe. Garrafa.
Carafón. Garrafon, corchera.
Caragach. Caragach, especie de algodon.
Caragi. Caraji, administrador de aduanas entre los Turcos.
Caragne. Caraña, cierta goma que viene de Cartagena de Indias.
Caraguata. Caraguata, especie de aloe en el Brasil.
Carague. Carague, animal del Brasil.
Caraibe. Caribe.
Caraites. Caraites, herejes.
Caramangce. Caramangza, droga Medicinal.
Carambolas. Carambolas, fruta de Indias.
Carambole V. *Sejourn.* Carambola.
Carameis. Carameis.
Caramel, où *Caramelle.* Caramelo.
Caramoussal. Caramuzal, navío.
Carandas. Carandas, árbol pequeño de las Indias.
Carangue. Carangue; pez.
Caraque. Cacao de caracas.
Carara. Carara, peso de Italia.
Cara-schulli. Cara-schulli, arbolito de Indias.
Carat. Quilate.
Caravane, où *Caravanne.* Caravana.
Caravansera. Caravanera, edificio de hospedaje.
Caravelle. Caravela.

Car-

Digitized by Google

Carbas. Nordeste, viento.
Carbét. Carbet, choza.
Carbonele. Carbunclo, piedra preciosa.
Carbonade. Carbonada, carne tostada despues de cocida.
Carbonelle. Carbunco, tumor maligno.
Carcajou. Carcajou, animal de la América Septentrional.
Carcan. Collar, argolla, argolla de rollo, gargantilla.
Carcapuli. Carcapuli, árbol, y fruta de él.
Carcasse. Esqueleto; casco de navío; carcax, bomba oblonga.
Carcinomateux, euse, adj. Canceroso.
Carcinome. Cáncer.
Card. Cardo.
Carda, où *Cardea.* Carda, ó Cardéa, falsa divinidad.
Cardamine. Cardamina, Cardamántica.
Cardamome. Cardamomo, ó grana del Paraiso.
Cardasse. Carducha, ó carda gruesa de hierro; higuera de Infierno.
Carde. Carda comun de hierro, cardencha, carda.
Passer pour les cardes. Cardar.
Carde, où *cote d' artichaut.* Venas de las alcachofas, &c.
Cardement. Cardadura, accion de cardar.
Cardé, ée. adj. y part. Cardado, da.
Cardée. Carda, operacion de cardar.
Carder. Cardar, imprimar.
Cardeur. Cardador; *peluire,* ó segun otros *peraile.*
Cardialgie. Cardialjia.
Cardiaque. Cardiaca, planta; *Cardiaco,* ó útil al corazon, esto es cordial.
Cardiaries. Cardiarios, ciertos gusanos.
Cardinal. Cardenal.
Cardinal de Tencin. Cardenal de Tencin, flor.
Cardinalat. Cardenalato.
Cardinaliser. Crear, hacer Cardenal á alguno.
Cardiogme. Cardiogma, término de Medicina.
Cardon. Cardo.
Cardonnete. Flor del cardo lechero.
Care, où *Carus.* Caro, ó Carus, voz de Medicina.
Careme. Cuaresma.
Careme-prenant. Carnabal; Mártes de Carnestolendas, y otros lo extienden tambien á significar las máscaras que suele haber en aquel tiempo.
Carene. Carena; vientre de la nave.
Carené, ée, adj. Carenado.
Carener. Carenar.
Caressant. Alhagueño, acariciador.
Caresse. Caricia, halago, carantoña.
Caresse feinte. Zanahoria, adulacion finjida, zalama, embustería.
Caresser. Acariciar, roncear, halagar.
Qui carresse. Halagador.
Cargaison. Carga de un navío.
Cargue-boulines. Sobre-bolinas, en la marina.
Cargue-fond. Briol, plur, Brioles: Cargadores en la marina.
Cargues, Carro; nombre de ciertas cuerdas en la marina.
Caribou. Ciervo de Canadá.
Carie. Caria, caries.
Carier. Corromperse los dientes, ó huesos.
Carillón. Campaneo en música, repique á fiesta.
Carillón. Relox de música.
Carillonner. Repicar.
Carillonner. Campanear en música; tocar así las campanas.
Carillonneur. Músico de campanas, ó campanero que las toca con música; Campanillero.
Carin-curini. Carin-curini, árbol.
Carine. Carina, término de Arquitectura Romana.
Carine. Plafidera entre los Romanos.
Cariole. Carriola, carro pequeño, carreton; castillejo de niño; carruaje de dos ruedas.
Cariole. Silla volante.
Caris. Caris, cierto guisado que hacen los Indios.
Cariset. Carisea, cierta tela de lana.
Caristies. Caristias, fiestas.
Carius, Cario, Dios falso.
Carlet. Calcide, ó Calcides; especie de sardina.
Carlete. Carleta, pizarra de Anjou.
Carlin. Carlina, moneda del tiempo de Cárlos V.
Carline, où *Caroline.* Cardo pinto, á que otros llaman aljonjero.
Carlingue. Carlinga, alefris ó concavidad de la sobre-quilla; contra-quilla en la Marina
Carloek. Carlock, droga que viene de Arcanjel.
Carme. Carmelita, Religioso, sa.
Carmel. Carmen, Religion del Carmen.
Carmelus. Carmelo, deidad falsa de los Sirios.
Carmentales. Carmentales, fiestas.
Carmente. Carmenta, nombre de una falsa Profetisa.
Carminatif. Carminativo, término de Medicina.
Carnacier. Carnicero, Caribe; el que solo vive de carne.
Carnaciere. Morral de red, bolsa de cazador.
Carnage. Carnaza, carne muerta á que acuden los animales.
Carnation. Carnacion; en el Blason.
Carnaval. Carnaval, Carnestolendas.
Carne. Angulo sólido, en la Jeometría, y Arquitectura.
Carne. Carna, ó Carnea, manceba de Júpiter.
Carné, ée, adj. Lo que tiene color de carne de doncella.
Carneén, où *Carnien.* Carneo, ó Carnio; epiteto de Apolo.
Carneler. Acordonar.
Carnelle. Canto de moneda, el cordoncillo de ella en el canto.
Carnet. Libro de deudas.
Carniennes. Carneas, fiestas.
Carnification. Carnificacion, en la Medicina.
Se carnifier. Carnificarse, en la Medicina.
Carnosité. Carnosidad.
Carobe. Carobo, especie de peso.
Carocha, où *caroche.* Coroza.
Caroncule. Carúncula, cierto grano en el lagrimal del ojo.
Caroncule. Albatara, enfermedad que da á las mugeres.
Carophiloide. Carofiloide.
Carosse. Carosiera, fruta del carosiero.
Carossier. Carosiero, árbol de la Abisinia; especie de palma.
Carotides. Carótidas, término de Anatomía.
Carotte. Zanchoria hortense, hortaliza. Véase Canaheja.
Carotte. Carota, rollo, baston de tabaco rapé.
Carotte sauvage. Biznaga.
Caroubier. Vejiga de perro, planta.
Carouge. Algarroba.
Carpasum. Carpaso, planta.
Carpe. Carpa, pez; y en la Anatomía la parte entre el brazo, y la palma de la mano.
Carpée. Carpea, fiesta.
Carpion. Carpion, pez.
Carpobalsame, où *carpo-balsamum.* Carpobálsamo.
Carpteur. Trinchador.
Carquaisse. Carquesia, especie de mesa.
Carquois. Galdre.
Carquois. Carcax, vaina de saetas.
Carraler. Solar los zapatos, echarles suelas.
Carraque. Carraca, nave.
Carratiere. Trajinero, carretero.
Carré, ée, adj. Cuadrado, da.
Carré-magique. Cuadrado mágico.
Legion carée. Legion cuadrada, era de 4000. hombres.
Racine carrée. Raiz quadrada.
Periode carrée. Periodo cuadrado.
Carreau. Vira, término del antiguo castellano; lo mismo que flecha.
Carreau d' or. Tejo de oro, pedazo de oro en pasta.
Carreau à paver. Ladrillo, baldosa, losa, piedra para hacer un pavimento.
Carreau. Almohada.
Petit carreau. Almohadilla.
Petit carreau. Plomazon, tabla de doradores.
Carreaux. Palo de oros, en la baraja.
Carreaux d' echiquier. Escaques; casillas de ajedrez, &c.
Carreaux plombez. Azulejos.
Carrefour. Cuadivial, ó cuadrivio.
Carrefour. Tribio, encrucijada de tres caminos.
Carreger. Bordear.
Carreler. Enladrillar, enlosar, embaldosar.
Carrelet. Cuadrángulo, voz de la Farmacia.
Carrelet. Cuadratulo, pescado.
Carrelet. Verdugo, estoque muy delgado.
Carrelet. Aguja de espartero, albardero, de ensalmar, &c.
Carrelet. Escobilla, ó escofina para sacar el pelo á los sombreros.
Carrelet. Platija, pez marino; Acédia.
Carreleur. Enladrillador, enlosador, embaldosador.
Carrelur, savetier. Zapatero de viejo.

Digitized by Google

Carrelure. Composicion de zapatos, la accion de componerlos.
Carrelure. Accion, ó trabajo de embaldosar.
Carrer. Cuadrar.
Se carrer. Ponerse en asas.
Carret. Tortuga cuadrada, especie de tortuga de extremada magnitud.
Carrier. Cantero, que trabaja en canteras.
Carriere. Cantera.
Carriere. Carrera.
Carrobe, ou *Carroubier.* Algarrobo, planta.
Carrosse. Coche; carroza.
Carrosse de remise, ou *de remisse.* Coche alquilon mui lucido, y en el cual los calces son siempre de sola una pieza, á diferencia de los coches particulares que los tienen de varias piezas, y se alquilan por todo el dia, ó por medio; en lo que se diferencian de los que llaman Fiacres, que se toman por horas, y no tienen vidrios.
Mener, ou *gouberner une carrosse.* Cochear.
Petit carrosse, *carrosse coupé.* Carrocilla, carrocin.
Espece de carresse, *&c.* Tumbon, especie de coche grande.
Carroube. Algarroba, fruto del algarrobo.
Carrúre. Cuadrado, en la sastrería, superficie de un cuadrado.
Carsaye. Carsaya, tela.
Casser. Suprimir, casar, descartar.
Cartame. Alazor.
Cartaux. Cartas de navegar, ó de marear.
Carte. Mapa.
Regarder la carte. Cartear, en la Marina.
Carte. Carta, papel.
Carte blanche. Carta blanca.
Cartel. Convencion, en tiempo de guerra.
Cartel. Cartel de desafio.
Cartelet. Carteleta, tela.
Cartes. Cartas, naipes, baraja.
Cartes marines. Cartas de marear, ó navegar.
Cartesianisme. Cartesianismo.
Cartesien. Cartesiano.
Cartesienne. Cartesiana, cierta seda.
Cartilage. Ternilla.
Cartilagineux. Ternilloso.
Cartisane. Cartulina.
Carton. Carton.
Cartonnier. Cartonero.
Cartonnieres. Cartoneras, abispas.
Cartouche. Rollo de carton, cartucho en la Milicia.
Cartulaire. Cartulario, oficio de la Iglesia de Roma.
Carvi. La semilla de alcaravea.
Carvi. Carvi, nombre que los boticarios dan á una planta.
Caryatides. Cariatidas.
Carybdes. Caribdis.
Caryocostinum. Cariocostino, electuario.

CAS

Cas. Caso, circunstancias, tiempo; aprecio, estimacion; acaecimiento.
Cas privilegié. Caso privilejiado.
Cas de conscience. Caso de conciencia, en la Teolojía.
Cas critique. Tumbo, punto, ó lance crítico.
Cas fortuit. Casualidad, franjente.
Cas imprevû. Repenton.
Cas de Cour. Caso de Corte.
Cas reservé. Caso reservado.
Cas. El caso en las diversas inflexiones de los nombres.
Casaque. Saltambarca.
Casaque. Casaca.
Tourner casaque. Mudar casaca.
Espece de casaque, *&c.* Brandis.
Caraquin, ou *petit juste au corps.* Casaquin, casaquilla.
Casave, ou *cassave.* Cazabe, pan de Indias.
Casbesque, *Kabesqui.* Casbesque, moneda de Persia.
Cascade. Cascada.
Cascades. Método de resolver las cantidades que tienen raices racionales.
Case. Cajetin de Imprenta.
Case. Mesa de Imprenta.

Case. Casilla de tablero de damas, y burlescamente casa.
Caseale. Quesera, lugar donde se hacen los quesos.
Casemate. Casamata.
Caseret. Encella, molde para hacer quesos.
Caserne. Caserna.
Casetin. Cajetin de Imprenta.
Casi. Casi, Juez de causas civiles en Persia.
Casi-ascher. Casi ascher.
Casleu, ou *Cisleu.* Casleu, ó Cisleu, mes de los Hebreos.
Casoorwan. Casoorwan, pescado.
Caspier. Perejil marino.
Casque. Casco, capacete, yelmo, armadura de guerra.
Casque. Casquete, concha marina.
Casqué, *ée.* Encasquetado, voz del Blason.
Cassade: Donneur de cassade. Chasqueador.
Cassant. Quebradizo, frájil, fisil, que se hiende, ó quiebra facilmente.
Cassation. Casacion, abrogacion.
Cassave. Véase *Casave.*
Casse. Modiolo.
Casse. Cañafistola.
Casse du Bresil. Cañafistola del Brasil.
Casse-musseau. Papirote.
Casse-noix. Mirla marina.
Casse-noix. Grajo de los Alpes.
Casse-noix, ou *casse-noissette.* Casca-piñones.
Cassé, *ée.* Cascado, da, quebrado, da, caido, da; dícese de una persona anciana, de los trastos rotos, de la voz, &c.
Casser. Romper, despedazar, cascar, quebrar.
Casser. Rescindir.
Casser les troupes. Licenciar las tropas.
Se casser. Cortarse las telas.
Casserole. Cazuela.
Casseur. Quebrador.
Cassidoine. Calcedonia, piedra.
Cassie. Acacia vera, ó Ejipciaca.
Cassier, ou *canficier.* Cañafistolo, el árbol que da la acacia vera, ó Ejipciaca.
Cassine. Casina, casa pequeña.
Cassiope. Casiopéa.
Cassolette. Bujeta, ó pomo en que se echa agua de olor.
Cassolette. Braserillo para perfumes.
Cassure. Quebradura, raja, rotura.
Castagnette. Castañeta, tela de seda, &c.
Castagnette. Castañeta, instrumento, ó piezas para tocar, ó hacer son.
Castagneux. Somormujo, ave.
Castalde, ou *Gastalde.* Gastaldo, término de relacion.
Castalie. Castalia, la fuente Castalia.
Caste. Casta, secta de Oriente.
Castelogne. Manta de lana mui fina.
Castellan. Castellano, gobernador.
Castillan, *ane*, adj. Castellano, castellana.
Castille. Regrufiimiento.
Castine. Castina, tierra.
Castor. Castor, animal anfibio.
Castor. Sombrero de castor.
Castor & Pollux. Castor, y Polux.
Castoreum. Castoreo, voz de Medicina, y Farmacia.
Castrametation. Castrametacion, arte de ordenar, y colocar un ejército.
Castration. Capadura.
Castrense, adj. Castrense.
Casuel, adj. Casual, fortuito.
Du casuel. Pie de altar, casual.
Casuellement. Casualmente.
Casuiste. Casuista.

CAT

Catachrese. Catacresis.
Catacombes. Catacumbas.
Catadioptrique. Catadioptrica.
Catadoupe. Cataratas, caida de aguas.
Catafalque. Capilla ardiente, túmulo, catafalco.
Cataire. Nebeda, hierba gatera.
Catalecte, ou *Catalectique.* Cataléctico, verso falto de una sílaba.
Catalepsie. Catalepsis, ó catalepsia, especie de apoplejía.
Cataleptique. Cataléptico, el que padece esta enfermedad.
Catalogue. Catálogo, lista, memoria, rol.

Ca-

Digitized by Google

Catalotique. Catalótico.
Grande catanace. Catapucia mayor, cherva, planta.
Catanance. Catananca, planta.
Catapan. Catapan.
Catapelte. Catapelta, suplicio.
Cataphore. Catafora.
Cataphracte. Catafracta.
Cataplasme. Cataplasma.
Cataplexie. Cataplexia.
Catapuce. Tártago, planta medicinal que purga violentamente; es una especie de titimalo.
Catapulte. Catapulta.
Catapulte. Trabuco.
Cataracte. Catarata, pájaro marino.
Cataracte. Cataratas, descanso de las aguas, ó nacimiento.
Cataracte. Parada, boca donde se pone la compuerta de un molino.
Catarreux. Catarral.
Catastase. Catastaso.
Catastrophe. Catástrofe.
Catechese. Catecismo.
Catechiser. Catequizar.
Catechisme. Catecismo, catequismo, enseñanza de catequista.
Catechiste. Catequista, doctrinero.
Catechumene. Catecúmeno.
Catechumenie. Catecumenias.
Categoremaţique. Categoremático.
Categorie. Categoría.
Categorique. Categórico.
Categoriquement. Categóricamente.
Catergi. Caterji.
Catervaires. Catervarios.
Caterve. Caterva, cuerpo de 60 hombres entre los Romanos.
Cathares. Catares, herejes.
Cathariste. Catarista.
Cathartique. Catártico.
Cathedrale. Catedral.
Cathedrant, ou *Cathedratique.* Catedrático.
Droit cathedratique. Derecho catedrático.
Catherisme. Caterismo.
Cathete. Cateto, término de Jeometría, y Arquitectura.
Cathete d' incidence. Cateto de incidencia.
Catheter. Algalia, instrumento de Cirujía.
Catholicisme. Catolicismo.
Catholicon. Catalicon.
Catholicon d' Espagne. Menipéa, cierta sátira.
Catholique. Católico.
Pauvre Catholique. Pobre Católico, especie de religioso.
Catholiquement. Catolicamente.
Cati. Cati, moneda.
Cati. Prensado; dícese del paño, &c.
Catimaron. Catimarón.
Catimie. Catimia.
Catimini. Secretamente.
Catir. Prensar para lustrar la tela, &c.
Catir le drap. Cuadrar las piezas de paño en las fábricas.
Catisseur. Prensista.
Catius, ou *Cautus.* Cacio, ó Cauto, Dios falso.
Catochite. Catoquites.
Catodon. Catodon.
Catoptrique. Catóptrica.
Catoptromancie. Catoptromancia.
Catorchite. Catorquites.
Catteroles. Cabaña de conejos para criar sus hijuelos.
Catulotiques. Catuloticas.
Catu-schiragan. Catu-esquiragan.

CAU

Cavalcade. Cabalgada.
Cavale. Yegua, hembra del caballo.
Jeune cavale. Potra, potranca.
Cavalerie. Caballería, cuerpo de la caballería.
Cavalerie legere des Maures. Alfaraces.
Cavalier. Caballero, el que va á caballo.
Cavalier. Cortejo, cortejante.
Caucalis. Caucalide, quijon, planta, llamada tambien pie de gallina.
Cauchemar, ou *Cuchemar.* Oud. *Cauquemar.* Pesadilla.
Caudataire. Caudatario.

Cave. Bóveda para enterrar á los muertos.
Cave. Cueva, bodega, cantina, sótano.
Cave. Cava, vena.
Cavé. Cavado, ahondado.
Caveau. Covacha, cueva pequeña.
Caver. Cavar, ahondar.
Caverne. Socarreña, una especie de cueva.
Caverne. Caverna, covacha, cueva.
Caverne. Caverna, cueva de fieras.
Caverne de voleurs. Cueva de ladrones.
Cavernes. Algares.
Caverneux. Cavernoso.
Caves. Bovedas para tomar el fresco.
Cavesson, ou *Caveçon.* Cabezon, cabestro.
Cavet. Moldura redonda que forma como un huevo cóncavo en la Arquitectura.
Cavillateur. V. *Oud.* Capcioso; el Frances parece no estar en uso.
Cavité. Cavidad.
Cavité, profondeur. Hoya, hoyada.
Cauledon. Cauledon, fractura, voz de Cirujía.
Cauticoles. Cogollos, caule, ornamento de Arquitectura. V. Sejourn.
Cauris. Cauris, concha blanca.
Causal. Causal.
Causalité. Casualidad.
Causatif. Causativo, causal.
Cause. Causa.
Cause premiere. Causa primera.
Cause seconde. Causa segunda.
Cause efficiente. Causa eficiente.
Causer. Causar, producir.
Causer un tressaillement. Dar un vuelco el corazon.
Celui qui cause. Causa, causador, autor, motor.
Causer. Charlar, parlotear, hablar neciamente.
Causer. Soplar alguna cosa, secreto, &c.
Causeur. Charlador, charlante.
Causeur. El que ofrece y no da, manda potros.
Caustique. Caustico.
Cauteleusement. Cautelosa, y maliciosamente.
Cauteleux. Cauteloso, pícaro.
Cautere. Cauterio.
Cautere potencicl, ou *Pierre à cautere.* Cauterio potencial.
Cauterisation. Cauterio, combustion.
Cauterisé. Cauterizado.
Cauteriser. Cabecear las venas, cauterizar.
Caution. Fianza, caucion, dita, prenda, ó seguro de pagar una deuda.
Cautionnement. Saneamiento.
Cautionner. Fiar, abonar, sanear.

CAY

Cayan, Cayan, planta.
Cayelac. Cayelac, madera.
Cayer. Cartapacio.
Cayer de cinq feuilles de papier. Quinterno, cuaderno de cinco hojas de papel.
Cayers. Determinaciones, actas, acuerdos, decisiones de una junta.
Cayeux, ou *cabieux*, ou *cajeux.* Hijuelos, ó retoños en las cebollas.
Cayman. Caiman.

CAZ

Cazernes. Cuarteles de soldados.
Cazimi. Cacimi, centro del Sol.
Cazumon. Cazumon, nudos, ó cola y cabeza del Dragon.

CE

Ce, cet. Este.
Ce qui est veu. Vision, objeto que se ve.
Ce qui est entre deux noeuds. Internodio, espacio entre nudo y nudo.
Ce qui est unique dans son espece. Unicidad, la forma que constituye á una cosa en ser de una.
Ce qui contient un quintal. Quintaleño, ña, adj.

CEA

Ceans. Aquí.

Digitized by Google

CEB

Ceb, ou *cep*. Ceſo, animal, especie de mona.

CEC

Ceci. Esto.
Cecité. Ceguedad, ceguera.

CED

Ceder. Ceder.
Cedille. Cedilla.
Cedmonéen. Cedmonéo, lo mismo que Oriental.
Cedre. Alerce, cedro.
Cedrie. Cedria, resina.
Cedule. Cédula de promesa, de cambio; letra, obligacion, contrata.

CEG

Cegin. Cejin, estrella; y tambien le dan este nombre á Bootes, y Cefeo.

CEI

Ceindre. Cercar, ceñir.
Ceinte. Fasquia, voz de Marina.
Ceintré. Centrado.
Ceinture. Recinto que forman los moldes de una estatua, cuando se halla en el punto de su colocacion.
Ceinture. Chapin de la Reina, tributo.
Ceinture. Tiros de bridecú, ó biricú, parte de las correas que cuelgan al lado.
Ceinture. Talabarte, especie de cinto para la espada.
Ceinture. Cintura.
Ceinture. Pretina, cíngulo, ceñidor, cincho, cinto.
Ceinture de Venus. Cingulo de Venus, Zona de Venus.
Ceinture de vierge. Cíngulo de virjinidad; zona virjinal, cierto ceñidor que traian las doncellas de Grecia y Roma.
Ceinturette. Correa que rodea la bocina para la caza.
Ceinturon. Bridecú, cinturon.

CEL

Cela. Esto, ello, esso, aquello: v. g. esso que tú dices, *cela qui tu dis*.
Cela meme. Esse mismo, esso mismo.
Celadon, verdatre, bleu couleur d' eau, verd de mer. Garzo, za, verdecino, verdeante, color algo verde.
Celé, ée, adj. y part. Encubierto, oculto, ta.
Celebration. Celebracion.
Celebre, adj. Ruidoso, sa, célebre.
Celebré, ée; adj. y part. Celebrado, da.
Celebrer. Celebrar.
Celebrité. Celebridad, solemnidad.
Celer. Solapar, encubrir, ocultar, esconder, celar.
Celéres. Celeres, cuerpo de soldados Romanos.
Celerin. Alache.
Celerité. Celeridad, ajilidad, prontitud.
Celeste. Celeste, celestial, divino, soberano.
D' une maniere celeste. Celestialmente. Oud. Dicc. pone *Celestiellement*.
Celestin. Celestino.
Celiaque. Celiaca.
Celibat. Celibato, estado de soltero, soltería.
Celibataire. Celibato, celibe, el que está soltero.
Celicole. Celicola, hereje.
Celle-ci. Esta.
Celle-là. Aquella, esa cosa.
Cellerier. Repostero, despensero, el que cuida de la cueva, ó lugar de las provisiones de una casa, cillerero.
Cellerière. Provisora entre las Monjas.
Cellier. Cilla, granero, bodega, cava, despensa, lugar para guardar las provisiones de comida, &c. Cillero.
Cellites. Célites, relijiosos.
Cellule. Celda.
Celsitude. Celsitud.
Celui. Este, ese.
Celui-ci, celui-là. Este, aquel.

CEN

Cenacle. Cenáculo.
Cenchris. Cencris, cencro, especie de culebra.

Cendre. Ceniza.
Cendre. Cierto tormento que daban los Persas.
Cendré. Ceniciento.
Cendrée sauvage. Cenizo, planta.
Cendreux. Cenizoso.
Cendrier. Cenicero, cenizal.
Cendrier. El que trata en ceniza.
Cendriot. Cineriota.
Cenelle. Baya de acebo.
Cenobiarque. Cenobiarca.
Cenobite. Cenobita.
Cenobitique. Cenobítico.
Cenotaphe. Cenotafio.
Cens, ou *cense*. Censo.
Cens perpetuel. Censo perpetuo.
Censeur. Censor.
Censier. Censatario; censualista.
Censitaire. Censatario.
Censiteur. Censor de Provincia entre los Romanos.
Censive. Censual; dícese de la tierra de un censo, ó en que está puesto.
Censivement. Censualmente.
Censurable. Censurable.
Censuel. Censual.
Censure. Oficio, ó cargo de Censor.
Censurer. Aprobar, reprobar, censurar, calificar.
Cent. Ciento, cien.
Cent-fois. cien-veces.
Qui a cent mains. Centimano.
Cent-maladies. V. Opoponaco, planta.
Cent-têtes. Cien-cabezas.
Centaine. Centena.
Par centaines. A centenadas, á centenas.
Centaine. Cuenda, el cabo de una madeja.
Centaure. Centauro.
Centaurée. Centaura, planta.
Centauréz, ou *centoire*. Ruipontico vulgar.
Centenaire. Centenario.
Centiene. Empleo de Centurion, Centurionazgo.
Centenier. Centurion.
Centieme. Centésimo.
Centon. Centon.
Central. Central.
Centre. Centro.
Centre des rets. Alcabala, ó seno de la red de pescar.
Centrifuge. Centrifuga, fuerza.
Centrine. Centrina, cierta especie de puerco marino.
Centripete. Centrípeta, fuerza.
Centroscopie. Centroscopia.
Centumvir. Centumviro.
Centumviral. Centumviral.
Centuple. Centuplo.
Centupler. Centuplicar.
Centurie. Centuria.
Centurion. Centurion.

CEP

Cep. Cepa, pie, ó planta de vid.
Cep. Cepo, pieza llana que sostiene la cola del arado.
Cep. Cepo, ó trampa para cojer lobos, y otros animales.
Cep. Véase *Ceb*.
Cepæa. Cepéa, planta.
Cependant. En tanto, entretanto, miéntras.
Cependant. No obstante, con todo eso.
Cephalagie. Cefalajia.
Cephale. Céfalo.
Cephalée. Cefaléa.
Cephalique. Cefalico, ca.
Cephalopharingiens. Cefalofarinjeos.
Cephée. Ceféo.
Ceppeau, ou *billot*. Caja inferior con su agujero, en la casa de la moneda.
Ceps. Cepo, prision, grilletes.
Ceps de prison. Brete.

CEQ

Cequin. Véase *Sequin*.

CER

Cerambe. Cerambo.
Cerasine. Cerasina.
Cerastes. Cerasta, Cerastes.

Digitized by Google

Cerat. Cera-pez.
Cerat. Encerado, emplasto, parche.
Cerat. Cerote de zapateros; ceroto, cerote anodino.
Ceratoglosso. Ceratogloso.
Ceratophillon. Ceratofilon, planta.
Cerber. Cancerbero.
Cerceau. Cerco, honda que forma el agua al tirar algo en ella.
Cerceau. Pluma de la extremidad del ala de una ave.
Cerceau. Aro, cello.
Cerceau de fer. En la fábrica de cera, arco.
Second cerceau d' un tonneau. Sota-lugo, el arco segundo de los toneles, &c.
Cercelée. Corvada. Véase Cruz en el Blason.
Cercelle. Cerceta.
Cerche. Cercha.
Cercerelle. Cerceta.
Cercifi. Escorzonera comun de Francia.
Cercio. Cercion.
Cercle. Circulo, alacer, corro, corrillo.
Cercle. Abrazadera.
Petit cercle. Cerquillo.
Cercle horaire. Círculo horario.
Cerclé. Circulado.
Cercles secondaires. Círculos secundarios, en la Astronomía.
Cercopitheque. Cercopiteco.
Cercosis. Cercosis, voz de Medicina.
Cercueil. Feretro, andas, ataud.
Cerdoniens. Cerdones.
Ceremonial, subst. Ceremonial, pontifical, ritual.
Ceremonial, adj. Ceremonial, lo que concierne á ceremonias.
Ceremonie. Ceremonia.
En ceremonie. Ceremoniaticamente.
Habit de ceremonie. Vestido de ceremonia.
Sans ceremonie. Sin ceremonia.
Ceremonieux. Ceremoniático.
Ceres. Ceres, Diosa falsa.
De Ceres, Cereales. Cereales, fiestas de Ceres.
Cereth. Ceret, medida hebrea.
Cerf. Ciervo.
De cerf. Cerval.
Cerf volant. Escarabajo con cuernos.
Cerfeuil. Perifollo, planta.
Cerfeuil. Velesa, ó veleza, planta.
Ceritaie. Guindalera, cerezal.
Cerise. Guinda, cereza.
Cerise de Montmorenci. Cereza garrafal.
Cerisée. Guindalera.
Cerisier. Cerezo, guindal, guindo, árbol.
Cerne. Círculo hecho en la arena.
Cerner une noix. Desmeollar una nuez, sacarle el grano, ó meollo.
Ceroferaire. Ceroferario, acólito.
Cerographe. Cerografo.
Ceromance, ou *Ceromantie.* Ceromancia.
Ceropisse. Cera-pez.
Cerres. Especie de encina, y especie de garbanzos, llamados cicerchas por Oud. Dicc.
Certain, aine. Cierto, ta.
Certain chant ancien. Vacas, cierto tañido, ó canto antiguo.
Certaines vessies. Alifafes.
Certainement. Pues, ciertamente, certificadamente, apuradamente.
Certeau. Pera de San Miguel.
Certes. Cierto, por mi fe, á fe mia, ciertamente, sí por cierto.
Certificat. Certificacion.
Certificateur. Fiador subsidiario.
Certification. Certificacion á continuacion de un despacho, &c.
Certifié. Certificado.
Certifier. Certificar.
Celui qui certifie. Certificador.
Certitude. Certeza, certidumbre.
Cerveau. Celebro, cerevelo, almocati.
Cerveau. Hombros en la campana.
Cervelas. Chorizo.
Cervelas. Fabot, instrumento de música.
Cervelet. Cerevelo.

Cervelle. Celebro.
Homme sans cervelle. Loco, botarate.
Cervier. Cervario, lobo-cerval.
Cervoise Cerveza.
Ceruse. Resplandor.
Ceruse. Albayalde.

CES

César. César.
Cesarée. Cesarea, operacion.
Cesarien, cesarienne. Cesáreo, cesárea.
Cesarien. Cesariano, oficio.
Cesarin. Cesárino.
Cessant. Parado, que para.
Cessation. Cesacion, interrupcion.
Cesser. Cesar, acabar, faltar.
Cesser d' aimer. Desamar, dejar de amar.
Cessible. Cesible.
Cession. Cesion.
Cession de biens. Cedebon, cedibon, ceribones.
Cessionaire. Cesionario.
Cest, ou *Ceste.* Tastana, tela, ó cascarita que divide las piernas de la nuez, &c.
Ceste. Cesto, especie de guante de cuero.
Ceste. Ceñidor bordado que los Pintores, y Poetas atribuyen á Venus, y á Juno.
Cestiphores. Cestiforos.
Cesure. Cesura.

CET

Cet. Este.
Cet autre. Estotro, este otro.
Cette autre. Estotra, esta otra cosa, &c.
Cetacée. Cetaceo.
Ceterac. Ceterach, ó ceteraque; doradilla, planta.
Cethes. Cetes.
Cétra. Cetra, arma de que usaron los antiguos Gaulas.

CEY

Ceyx. Ceix.

CHA

Chaban, Chabban, Chavan, ou *Chuan.* Chaban, &c. tercer mes de los Arabes.
Chabár. Chabar, falsa deidad de los Arabes.
Chabnam. Chabnam.
Chabot. Talpaire, ó Murela, pez, á que otros llaman Gobio.
Chabot. Coto, pescado.
Chabot. Budion, pescado.
Chabouch. Chabouc, cierto azote.
Chacabouc. Chacabouc, secta.
Chacal. Chacal.
Chacart. Chacart, cierta tela.
Chaconne. Chacona.
Danseur de chaconne. Chaconista.
Chacril. Chacril, árbol.
Chacun, une. adj. Cada uno, cada una, cada cual.
Chacun separement. De por sí, cada uno de por sí, solo cada cual.
Chadec. Chadec.
Chaferconées. Chaferconeas.
Chafouin. Figura, figurilla, hombre ridículo.
Chagrin. Pesar, dolor, pena, sentimiento, afliccion, tristeza, disgusto, congoja, soponcio.
Chagrinant. Molesto, enfadoso.
Chagriné. Triste, lleno de pena.
Chagriner. Apesadumbrar, moler, molestar, angustiar, entristecer.
Chaiar. Chayar.
Chaine. Cadena, pertica, medida.
Chaine avec son carcan. Cainal, cadena con su argolla para los esclavos.
Chaine cardée. Verbi, tela que sale de dos tramas.
Chaine d' or. Cadena de oro, cabestrillo.
Garde-chaine. Porcion de círculo en el reloj, pieza que detiene el caracol.
Chaines. Ataduras.
Chaines. Urdimbre, portadas, en una tela.
Chainette. Cadeneta.
Chainettes. Cordones en el terciopelo.
Chainon. Eslabon de cadena.
Chair. Carne, carnosidad.

Chair,

Digitized by Google

Chair morte. Carne muerta, insensible.
Chair de porc. Tocino, carne de puerco.
Chair, où *bœuf.* Vaca, la carne de la carnicería, aunque sea de buei la llaman vaca.
Chair boucanée. Cecina.
Chaircutier. Mondonguero, abacero.
Chaire. Cátedra, púlpito.
Chaire à bras. Silla de manos.
Chaise. Silla, asiento.
Chaise voulante. Silla volante.
Chaise à dossier. Silla de caderas.
De chaise à chaise. De silla á silla.
Grande chaise. Sillon, silla grande.
Chaise roulante. Carreton de niño.
Chaise percée. Bacin, sillico.
Suite de chaises. Sillería, juego, ó fila de sillas en coro, sala, &c.
Boutique, où l' on vende des chaises, &c. Sillería, tienda donde se venden, ó hacen sillas.
Chakitichi. Chakitichi.
Chaland. Pan de somas, ó moreno.
Chaland. Parroquiano de una tienda.
Chalasie. Chalasia.
Chalazophilace. Chalazofilace.
Chalcedoine. Calcedonia, piedra preciosa.
Chalceies. Calceyas, fiestas de Atenas.
Chalcidique. Calcidico.
Chalcies. Calcias, ó Calcies, fiestas.
Chalciacies. Calciecias, fiestas.
Chalcitis. Calcitides, mineral.
Chalcos. Calcos, moneda.
Chaldaique. Caldáica, piedra.
Chalemie. Zampoña, flauta pastoril.
Chalemie. Churumbela, flauta pastoril.
Chaleur. Calor.
Chaleur. Cachondez, verriondez.
Chaleur. Calor, zelo en los animales.
Etre en chaleur. Estar en zelos.
Chaleureux. Caluroso.
Chalit. Armadura, ó armazon de cama, tarima.
Chaloupe. Chalupa, lancha.
Espece de chaloupe. Cañamiz.
Chalumeau. Caña de paja, &c. para chupar algun licor.
Chalumeau. Churumbela, flauta pastoril.
Chalumeau. Pipa de la caña del trigo, flautilla, tabitefia.
Chalumet, où *calumet.* Pipa para tomar tabaco de humo los de Canadá.
Cham. Cam, ó Kam.
Chamæa tricocca: Cameléa, arbusto.
Chamæcerásus. Cerezo enano, baxo.
Chamæleon blanc, et noir. Camaleon blanco, y negro, plantas. Algunos al blanco le llaman ajonjera, ó cardo silvestre.
Chamænerion. Chamenerion, planta.
Chamærhododendros. Camerhododendros, planta.
Chamæryce. Camesice, planta, que otros llaman *camesise*, y *chamesice.*
Chamailler. Acuchillar.
Chamailler. Acachetear; andar á puñadas.
Chamailler. Pelear mútuamente armados.
Se chamailler, se batre. Zapatearse, apretarse mútuamente riñiendo, ó disputando.
Chamaillis. Pelea mútua.
Chamarré. Gayado.
Chamarrer. Recamar.
Chamarax, ó chamaraz. Camedris, planta.
Chambellan. Camarero, Chanciller mayor, Canciller mayor, Camarero mayor.
Grand Chambellan. Sumiller de Corps.
Chambellan de courtine. Sumiller de cortina.
Chamberluche. Chamerluco.
Chambrande. Escaño.
Chambrane. Chambrana, en la Arquitectura.
Chambre. Cuarto, aposento, posada, voz de Palacio.
Chambre. Cámara, en las armas de fuego; y lo que se llama cámara alta y baja en la Marina.
Chambre. Cámara; alcoba, dormitorio.
Robe de chambre. Ropa de cámara.
Valet de chambre. Ayuda de cámara.
Fille, où *femme de chambre.* Moza de cámara.

Chambre Apostolique. Cámara Apostólica.
Chambre Imperial. Cámara imperial.
Gentilhombre de la chambre du Roi. Jentil hombre de cámara.
Fille de chambre de la Reine. Camarista.
Chambre des comptes. Contaduría, Tribunal de cuentas.
Pot de chambre. Jarrillo, orinal.
De meme chambre. Contubernal, el que vive en el mismo cuarto, ó alojamiento.
Chambre de Robault. Especie de Barometro.
Chambre, où *Conseil de la chambre de Castille.* Cámara de Castilla, Camaristas de Castilla.
Chambre du Conseil des Indes. Cámara ó Camaristas de Indias.
Petite chambre. Camarote.
Chambre obscure, chambre close. Cámara obscura.
Chambrée. Rancho.
Chambrée. Masa, ó todo el dinero que se recoje en una funcion de teatro.
Chambrée. Comilitón.
Chambrette. Camareta, ó camarilla.
Chambrette. Aposentillo.
Petite chambrette. Camarin.
Chambrier. Camarero.
Chambriere. Moza de cámara.
Chambriere. Chambriere; zurriago, látigo.
Chambriere. Cinta para atar la rueca al hilar.
Maitre de chambriers. Primer Jentil hombre de Cámara.
Chameau. Camello.
Chameau mucheté. Camello pardal.
Chamelée. Cameléa.
Chamelier. Camellero, el que cuida de los camellos.
Chamelotine. Chamelotina, tela basta.
Chamerainer. Sesgar una tabla, &c.
Chamico. Chamico, semilla del Perú.
Champ. Campo, capaz de cultivo.
Champ de bataille. Campo de batalla.
Champ reposé. Ennatado, campo descansado.
Champ, où l' on seme les pois chiches. Garbanzal.
Champ, qui reproduit du regain. Ricial, tierra ricial.
Champ de raves. Rabanal.
Champ cultivé. Tierra labrada.
Champ de feves. Habar.
Champ, où l' on seme la garance. Rubial.
Champacán. Champacan, árbol.
Champada. Champada, árbol.
Champane. Champan, embarcacion.
Champé. Campado, voz del Blason.
Champestre. Campesino, campestre.
Champetre. Halcon campestre.
Champion. Campeon.
Champion, chevalier que asiste aux tornois. Torneador, el que batalla ó justa en los torneos.
Champs eliseés. Campos eliséos.
Chamois. Gamuza animal; cabra montés, bicerra.
Peau de chamois. Gamuza, piel.
Chamoiserie. Gamucería.
Chamoiseur. Gamucero.
Chamos. Camos, Divinidad falsa.
Chancelant. Caduco, cadente; desmoronadizo; titubante, ó titubeante; bambaleante, bamboléo; rehilo; tambaléo, accion de tambalear, ó vacilar; tembletéo, temblor, trépidacion; vacilacion, camino, ó modo vacilante.
Chanceler. Bambalear, tambalear, titubear, vacilar.
Chancelier, où *Chancellier.* Cancelario.
Chancelier. Canciller.
Chancelier. Guarda-sellos.
Chancellade. Cancelada, cierta reforma en Francia.
Chancellerie, où *Chancelerie.* Chancillería, Cancelería.
Chancir, chansir. Emmohecerse.
Chanchér. Transmutar, transformar un cuerpo en otro.
Chanchér de clef. Transportar en la Música, mudar la clave.
Chanchér de demoure. Transmigrar de una parte á otra.
Chancre. Cancer, tumor.
Chancre. Escabro, roña de animales, y plantas.
Chancreux. Canceroso.
Chandeleur. La Candelaria, la Purificacion de nuestra Señora.
Chandelier. Candelero.
Coup de chandelier. Candelerazo.
Candelier. Especie de fajina colocada en forma de can-

Digitized by Google

delero, para cubrirse en la campaña.
Chandelier qu' on pend au plancher. Araña para luces.
Chandelier. Cerero.
Chandelier, qui fait, et vende la chandelle de suif. Velero, el que vende velas de sebo.
Chandelier á mettre le cierge. Cirial.
Chandelier des tenebres. Tenebrario, candelero triangular, que sirve en las tinieblas de Semana Santa.
Chandelle. Candela, vela.
Chandelle menué, et delié. Velilla, vela pequeña.
Chandelle de glace. Cerrion.
Chandelle de veille. Vela, candela para dar luz.
Eteindre de chandelle. A mata candelas.
Chandelles plongeés. Velas sumerjidas, término de las fábricas de velas de sebo.
Chandelles moulées. Velas amoldadas, término de fábricas de sebo; son las que se hacen en molde.
Chanfrein. Media-caña, chaflan; nacela, voz de Arquitectura,
Chanfrein blanc. Señal blanca en la frente del caballo, la media luna, ú otra cosa que se le pone en la frente por adorno.
Chanfreinér. Chaflanar.
Change. Cambio.
Change ridicule. Trocatinte, trueque ridículo.
Changeant. Trashumante, dícese del ganado merino.
Changement. Mutacion, demudacion, trastrueco, ó trastrueque.
Changement de linge. Muda de ropa.
Changement de la voix. Disyunta.
Changér. Mudar, demudar, trocar, cambiar, cambalachear; baratar; trujamanear, ó trujimanear; transmutar.
Sé changér. Transmutarse; enquillotrarse; mudarse en otra cosa.
Changér la liqueur, &c. Zaquear, mudar el vino de un zaque en otro.
Changér les noms. Trasnombrar, trastrocar los nombres.
Qu' on peut changér. Cambiable.
Changeur. Numulario; cambista; banquero, cambiador.
Channe. Channa.
Chanoine. Canónigo.
Chanoine regulier. Canónigo Regular, ó Reglar.
Chanoinesse. Canonesa.
Chanson. Cancion.
Chanson par couplet. Seguidilla.
Chanson Noel. Villancico, composicion métrica para las Iglesias.
Livre, recueil de chansons. Cancionero.
Chansonnette. Cantar, cantarcillo, cancion, cancioncilla, cancioneta, ó chanzoneta.
Chansonniér. Cancionista.
Chant. Canto, harmonía.
Chant royal. Cancion real.
Plain chant. Canto llano.
Chant musical. Canto de órgano, canto de música, &c.
Chant des oiseaux. Canto de pájaros.
Chantante. Música teatral.
Chanteau. Cantero de pan, piedra.
Chanteaux. Camas en los mantos, capas, &c.
Chantelage. Derecho de aforo.
Chantepleure. Cantimplora.
Chantér. Cantar, verb.
Maitre á chantér. Maestro de cantar, que enseña á cantar.
Chantér en musique. Modular.
Chantér de vers. Coplear, cantar coplas.
Chantér le desus. Atiplar.
Chantér la palinodie. Cantar la palinodia, llamarse antana.
Chanterelle. Prima de guitarra, &c.
Chanterie. Cantoría, canturía.
Chanteur. Cantor.
Chanteuse Cantora.
Chantier. Cochera.; combo, madera; anguilas, voz de la carpintería de Marina; burro, entre Carpinteros; tina de madera, almacen de ella.
Chantier en grillage. Grada en la Marina.
Chantimplore. Desaguadero.
Chantournér. Contornear, voz de Arquitectos, Evanistas, &c.
Chantournér. Trabajar una pieza de yerro, madera, &c. siguiendo algun diseño.
Chantre. Modulante.
Chantre. Chantre, cantor de Iglesia.

Chantre. Véase *Chefc-ier.*
Chantrerie. Chantria, y otros Capiscolia.
Chants funebres. Canto fúnebre, endechas.
Chanvre. Cáñamo.
Chanvre batard. Cáñamo bastardo.
Chaomantie. Chaomancia, ó adivinacion por medio del ayre.
Chaos. Caos, confusion.
Chapár. Chapar, subst. Corréo ordinario en Persia.
Chape, chemisse. En la fundicion *capa*, último de los tres moldes; y *camisa* el segundo; y el de dentro *macho.*
Chape. Tapa, cubierta, cobertera.
Chapé. Chapé, voz del Blason.
Chapeau. Capelo; sombrero.
Chapeau en clavaud. Sombrero gacho.
Chapeau de large bord. Gavion.
Chapeau fort grand. Sombrerazo.
Chapelet. Aljo.
Chapelet. Rosario; corona de la Vírgen nuestra Señora.
Chapelet. Rosario, máquina hidráulica.
Chapelet. Cordón de moneda.
Chapelet. Rosario, en la Arquitectura; collarin, ó collarino.
Chapelér. Descortezar el pan, dejando la corteza mas delgada.
Chapelier. Sombrerero.
Chapelle. Cabeza de alambique.
Chapelle, où *chapellenie.* Capellanía.
Chapelle. Capilla de Iglesia, Capilla de Música.
Chapelle. Humilladero, Capilla.
Chapellenie. Capilla particular de Iglesia.
Chapelline. Chapellina, moneda.
Chaperon. Caperuza.
Chaperon. Capirote de Doctor, capirote de halcón.
Chaperon. Epomide.
Chaperon. Collar, que se pone sobre la capa de coro.
Chaperon. Caballete de pared.
Espece de chaperon. Falla, especie de capillo, ó escofieta.
Chaperon d' un mur. Albardilla, ó caballete.
Chaperón. Chaperon.
Chaperonné. Encapirotado.
Chaperonnés. Chaperonados.
Chapiteau. Chapitel.
Chapiteau de quenoville. Rocadero, en la rueca.
Chapiteau qui couvre la chaire, &c. Sombrero de púlpito.
Chapier. Capero, el que se pone la capa en funciones de Iglesia.
Chapitre. Capítulo; reprimenda.
Chapitrér. Capitular, ó reprehender en capítulo.
Chappe. Caja para roldanas, garruchas, poleas.
Chape fiche. Tejuelo, ó puerca, pieza cóncava en que estriba, y se mueve el quicio de las puertas.
Chapin. Chapin.
Chapón de galere. Capon de galera, especie de guisado.
Chapón. Piel grande de Alce.
Chaponnér. Capar los pollos.
Chaque, chacun. Cada cual, cada uno.
Char. Carro triunfal.
Char, charre, charrete, où *charriot.* Carro.
Chara. Chara, constelacion.
Charadrio. Charadrio, ave.
Charag. Charag, tributo.
Charapeti. Charapeti.
Charbón. Carbon.
Charbón fait de racines, &c. Carbon de arranque.
Charbonér. Tiznar la fama.
Charbonnier. Carbonero, el que hace, vende, ó acarrea carbon.
Charbonniere. Carbonera para encerrar el carbon.
Charbonniere. Carbonería, lugar en que se vende carbon.
Charcanas. Charcanas, especie de tela de seda.
Charcuitér. Partir la carne, tajarla.
Charcuitier. Tocinero, el que vende tocino.
Charcuitier. Bodegonero.
Chardón. Cardencha, ó carda de yerro.
Chardón á bonnetier, où *á foulon.* Cardencha de sombrerero.
Chardón, blanc, où *laité*, où *bonne á mangér.* Cardo lechero; cardo comun; y otros cardo silvestre.
Chardón benit. Cardo bendito, ó santo.
Chardón notre-dame. Cardo espinoso.
Chardón coureur, où *á cent tetes.* Cardo corredor.
Petit chardón. Cardillo.

Digitized by Google

Chardón rolant. Véase *Panicaut.*
Fleur de chardón. Remolino, milano, papo; gavilanes.
Chardonneret. Jilguero; pintacilgo; pintadillo.
Chardonneret. Pechicolorado, pájaro. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Chardonnete. Cardo aljonjero, negro.
Chardonnette, où *Chardonnerette.* Véase Cuaja-leche, Dicc. de cuatr. leng.
Chardonniere. Cardizal, terreno inculto lleno de cardos.
Chardouse. Cardo pinto, ó aljonjero, &c.
Charenzón. Coco, insecto que roe las frutas; gorgojo.
Charge. Carga, peso; tributo; réditos, pension, trabajo; conduccion, cargo; soma, incumbencia, cuidado, ajencia.
Charge serrée. Carga cerrada.
Charge d' ames. Cargo de almas.
Charge d' assesseur. Asesoria.
Charge de Ving-quatre. Veinticuatría, cargo del veinticuatro en Andalucía.
Charge qu' on mete sur le derriere d' une boiture. Zaga, carga que va en la trasera de los carruajes.
Chargé. Cargado.
Chargement. Cargo de mercaderías, acto de cargarlas.
Chargér. Cargar; encargar, encomendar; gravar; recargar; atacar.
Chargér quelque chose de pesant sur soi. Ajobar.
Chargeoir. Atacador.
Chargeur. Cargador.
Chargeur. Véase Sejourn. Dicc. Cargadera en la Marina.
Chariage. Conduccion, paga.
Charier, où *charrier.* Escapar el ave de rapiña sin obedecer al reclamo.
Charities, où *charisties.* Carisias, ó caristias, fiestas.
Charisticaire. Comendatario, ó usufructuario de la renta de algun Hospital, Beneficio, &c.
Charitable. Caritativo.
Charitablement. Caritativamente.
Charité. Caridad.
Charité Romaine. Caridad Romana.
Trois charités. Las tres Gracias.
Charivari. Cencerrada que se da en algunas partes á los que les parece que se casan fuera de tiempo.
Charlatan. Charlatan, corrillero; saltabancos, ó salta en bancos.
Charlatanér. Charlar; charlatanar, ó charlatanear.
Charlatanerie. Charlatanería.
Charlatanisme. Charlatanismo.
Charme. Carpe, árbol.
Charme. Atractivo, encanto; enlabio, embeleso, alhago, caricia, caroca, ensalmo.
Charmér. Encantar, ensalmar; suavizar, mitigarse algun dolor.
Charmoye. Carpedal.
Charnage. Carnal, tiempo carnal; carnuza.
Charnel. Carnal.
Charnellement. Voluptuosa, sensual, carnalmente.
Charneuse. Pingüe, voz de Medicina.
Charneux. Carnoso, carnudo.
Charnier. Calvario, cementerio, carnero para enterrar los muertos.
Charnier. Estaca, ó rodrigón de árbol, parra, &c.
Charniere. Carnero para guardar los huesos de los muertos, osario, osera.
Charniere. Visagra, charnela.
Charniere. Saco, ó morral grande.
Charnú. Carnoso.
Charnú. Doblado; obeso, gordo, rechoncho, grueso.
Charogne. Carroño; podrido; cuerpo muerto.
Charón, où *charrón.* Maestro de coches.
Charón. Caron.
Charpent. Enmaderamiento, maderaje.
Charpente. Carpintería, madera de Carpintería; armazon de madera de un edificio; maderaje.
Charpente. Testura de un cuerpo.
Charpenté. Labrado, un campo, &c.
Charpentér. Carpintear.
Charpentér. Chapucear.
Charpenterie. Carpintería.
Charpentier. Carpintero, artesano.

Charpentier. Carpintero, pájaro.
Charpentier de rivage. Carpintero de ribera, de barcos, navíos, &c.
Charpentier, où *herbe au charpentier.* Barbarea, planta, prunela.
Charpie. Hilas.
Charrette. Carreta.
File de charrettes. Véase Sejourn. Carretería.
Charretée. Carretada.
Par charretée. A carretadas.
Charriage. Acarréo.
Charrier, verb. Acarrear.
Charrier, subst. Cernadero.
Charriot. Carro.
Charriot. El plaustro, el carro, la osa, constelacion.
Charriot couvert. Carricoche.
Charrón. Carretero, que hace carros, &c.
Charruage. Cultivable, lo que se puede cultivar.
Charruë. Arado, un campo, &c.
Chartier, *Charrettier.* Carretero.
Chartil. Carro largo.
Chartil. Carretera, camino carretero.
Chartil. Cobertizo.
Chartreuse. Cartujano, na: Cartuja.
Chartreux. Cartujo, cartujano.
Ordre de chartreux. La Cartuja, Orden de la Cartuja.
Chas. Cola clara.
Chas. Plomada de Albañil.
Chasnaemin. Chasnaemin.
Chasnatarbassi. Chasnatarbasi.
Chassaki. Chasaki.
Chasse. Caza.
Chasse. Chaza, en el juego de pelota.
Chasse. Guadaquinaje.
Chasse. Caja de reliquias, caja de telar para apretar la trama.
Chasse. Hastilla, voz de los telares.
Chasse de volerie. Altanería.
Chasseavant. Sobrestante, obrajero.
Chasser. Cazar, dar caza, ojearla.
Chasser. Botar; arrojar; impeler, sacudir; auyentar; chazar, detener la pelota &c.
Chasser. Despachar, despedir; enviar con Dios; echar de alguna parte,
Chasser, où *pousser devant soy.* Antecojer.
Chasser en vain. Andar á caza de gangas, ó de grillos.
Chasser aux betes sauvages. Montear, cazar bestias silvestres.
Chasser sur les ancles. Garrar, voz de Marina.
Chasser quelqu' un avec bauteur. Echar á uno mas alto que sopa en queso.
Chasseur. Cazador.
Chasseur avec la besace. Cazador de alforja.
Chasseur au bautour. Buitrero, cazador de Buitres.
Chasseur á l' affut. Paradislero, Cazador á espera.
Chassie. Alhorre; encella, molde para hacer quesos.
Chassis. Galera, cárcel, voces de la Imprenta.
Chassis Cuadricula, voz de pintores.
Chassis. Marco de vidriera, de cuadro, &c. cancel de puerta.
Chassis. Marco en que se forma, ó hace el papel.
Chassis. Bastidor.
Chassis. Canal, codales.
Chassis du laminoir. Cajón, voz de fundidores.
Espece de chassis á soutenir le sas. Varillas, instrumento para sostener el cedazo, y cerner.
Chaste. Casto, púdico, puro.
Chasteté. Castidad, pureza, limpieza.
Chastement. Castamente.
Chasuble. Casulla.
Chasuble. Terno de Misa.
Chasublier. Casullero.
Chat. Gato.
Chat-huant. Alucon, especie de mochuelo; Torillo, ave nocturna; Buho; Autillo, ó mejor Lechuza.
Grand chat. Gatazo.
Chat de mer. Tollo, especie de pez; gato marino.
Qui est de chat. Gatuno.
Herbe au chat. Hierba gatera; Nevadera, Neveda, planta.
Chat dont la peau est leopardeé. Gato Romano.

Digitized by Google

Chat marin. Mielga, pescado marino; Pimpido, ó gato marino.
Chat pard. Gato pardo.
Chat-volant. Gato-volante.
Chataigne. Castaña.
Coup de chataigne. Castañazo.
Chataigne de terre. Chufa, especie de criadilla, ó castaña de tierra.
Chataigne de cheval. Castaño de Indias.
Chataigne seche, forte, & dure. Apilada, castaña pilonga.
Chataigne sauvage. Regoldona, castaña silvestre.
Vendeur de chataignes. Castañero.
Chataigné. Castaño, color.
Chataignier. Castaño, árbol.
Fleur de chataignier. Candeda, ó flor del castaño.
Chatain. Castaño; color.
Chatain clair. Acabellado, castaño, color claro.
Chataigneraie. Castañal, ó castañar.
Chate. Chata, embarcacion pequeña, esquife.
Chateau. Castillo fuerte, pequeña ciudadela.
Chateau, forteresse inexpugnable. Alcazaba.
Chateau du Roy. Alcazar.
Chateau d' avant; l' avant de vaisseau. Esperón, frontis de proa.
Faire de chateau en Espagne. Pedir peras al olmo; adagio.
Chatelain. Castellano, gobernador.
Chatelain. Guarda de monte.
Chatelée. Castillada.
Chatelet. Castillejo.
Chatellenie. Castellanía.
Chatepeleuse. Gorgojo.
Chater. Chater, término de relacion.
Chatié. Castigado, penitenciado.
Chatié. Puro; castigado, limado.
Chatier. Castigar, penitenciar.
Chatier. Pulir, limar, castigar el estilo.
Chatier avec rigueur. Dar con baina y todo; castigar con rigor.
Chatbib, où *Chatheb.* Chatib, ó Chateb, Predicador, ó Párroco entre los Turcos.
Chatiment. Castigo, pena, suplicio; zurra, paliza.
Chatón. Candeda, flor sin fruto, ó que por sí no lleva fruto, ó solo semilla.
Chatovillement. Comezón.
Chatovillements. Cosquillas.
Chatovillér. Hacer cosquillas; titilar, tocar delicadamente alguna cosa sensible.
Chatré. Castrado, capon.
Chatrér. Castrar, capar.
Le temps de chatrér. Castrazón.
Rasoir á chatrér. Instrumento para capar las colmenas.
Chatreur. Castrador, capador.
Chatte. Gata.
Chatte. Chata, especie de cohombro.
Chattemitte. Colitorto; hipócrita.
Chattiere. Gatera.
Chattón. Engaste, lugar, y adorno en que se monta un diamante, &c.
Chattón. Chatón, parte del anillo para engastar un diamante.
Chatzintzarien. Chatcintzario.
Chavarigte. Caverigta.
Chauchique. Chauchica.
Chaud. Cálido, caliente.
Chaud. Ardiente, caliente; fervoroso.
Chauderón, où *chaudrón.* Caldero, perol.
Chauderón. Bocelar, especie de caldera.
Chauderonnée. Calderada.
Chauderonnerie. Caldererìa.
Chaudiere. Caldera.
Chaudiere, où *grand vaisseau, ou l' on prepare*, &c. Trujal, tinaja en que se prepara la Sosa para el jabon.
Chaudrón. Véase *Chauderón.*
Chaveri. Chaveri, pórtico, &c.
Chauffe-lit. Calentador comun de cama, mundillo.
Chauffe-chemise. Calentador de ropa, enjugador, &c.
Chauffe-pied. Estufa, rejuela, maridillo.
Chauffér. Calentar.
Chauffér. Enalbar el yerro, ponerle candente.
Chaufferette. Rejilla, braserillo; calentador de mesa.

Chauffeur. Fuellero, el que anda, ó da al fuelle.
Chauffoir. Calefactorio.
Chauffour, où *chaufour.* Calera.
Chauflournier. Calero, el que cuida de hacer la cal.
Chaumiere. Cabaña, choza; ranchería, paraje ó casa donde se juntan los de algun rancho.
Chavonis. Chavonis.
Chavrón. Cabritilla, piel.
Chaussage. Calzado, todo el calzado.
Chausse. Manga para filtrar, ó colar alguna cosa.
Chausse-pied. Calzador.
Chausse-trape. Rampojo, abrojo de yerro con quatro puntas, que se echa en los caminos para que se clave la Cavallería de los enemigos.
Chaussé, ée, adj. Solado, da.
Chaussé. Calzado, el que tiene zapatos, &c.
Chaussée. Calzada, camino empedrado.
Chaussée, où *muraile faite á sec.* Albarada.
Chausseage. Derecho de pasaje, el que se paga por pasar por alguna calzada, &c. para componerla.
Chaussér. Calzar.
Chaussér cothurne. Calzar coturno, hablar en prosa, ó verso con estilo sublime.
Chausses, où *haut de chausses.* Calzas, calzones.
Chausses marinesques. Calzonazos, calzones de marinero.
Chausses d' aisance. Cañon de letrina.
Chausses longues et á bandes. Pedorreras, calzones.
Chausses amples, et larges: bouffantes. Calzas afolladas.
Tirer ses chausses. Descalzarse; y en sentido bajo, huir, escapar prontamente.
Il á bien fait de tirer ses chausses. Huyó, hizo bien en huir.
Va-t-en tirer tes chausses. Quítate de aquí; véte de delante de mí.
Ils le tienent, où *en le tient au cul, et aux chausses.* Le han preso los Alguaciles; y tambien: no se librará de salir mal de ese pleyto, ó negocio; gastará sin fruto en él.
Prendre les chausses. Hacerse paje.
Il á des chausses de deux parroisses. Tiene mangas de dos Parroquias; esto es, medias despareadas.
Quitter les chausses. Dejar de ser paje.
Il á la clef de ses chausses. Ya está libre de azotes.
Donner des hauts de chausses, où *de culottes de sable.* Dar calza de arena.
Chaussette. Calceta.
Chaussetier. Calcetero.
Chaussure. Calzado, el calzado.
Chauve. calvo.
Devenir chauve. Calvar, encalvar, encalvecer.
Chauve-souris. Murcielago; Bruja, ave nocturna.
Chauveté. Calvicie, calvéz.
Chauvrir. Desencapotar las orejas, ponerlas atentas los animales.
Chaux. Cal; Sejourn. lo toma en castellano por la piedra; pero la piedra se llama caliza, y cal solo despues de calcinada, ó el polvo de ella.
Chaux vive. Cal viva.
Pierre á chaux. Caliza, piedra.
Chay, cheray. Chachi, peso.
Chayét. Chayét, escudo de Persia.
Chaz. Canícula, pescado, perro marino.
Chaznahagasi. Id.
Chazán. Chazán, celador de Sinagoga.
Chazinzarien, enne. Chacinzario, chacinzaria.

CHE

Che, et cape. Muestra, vanda, orilla de la pieza de paño.
Cheante. Cadente, meteoro.
Cheaus. Zorrillos, cachorrillos de zorra; lobillos, cachorrillos de loba.
Chebule. Chebula.
Checagni. Checagni, cierto Contador del serrallo.
Checaya. Checaya.
Chechinquamin. Chechincuamin.
Cheda. Cheda, moneda de la India.
Chef. Capítulo de un libro, &c.
Chef. Jefe, cabeza, capataz, cachicán, aroza, mayoral; muestra en las manifacturas de lanas.

Digitized by Google

Chef de l' etoffe. Pizuelos.
Chef d'oeuvre. Obra primera, majistral.
Chef de bande. Manguero, Jefe de manga.
Chef des Druydes. Arquidruida.
Chef-cier, chefecier, chevecier, où *chantre.* Capiscol.
Chef-lieu. Lugar principal, el primero.
Chegros. Hilo de pez.
Chelemine. Chirimía.
Chelezzi. Chelecci.
Chelidoine. Celidonia, planta.
Chelidonias. Celidonia, piedra; Chelonita.
Chelles. Cheles.
Chelone. Chelona.
Chelonite. Chelonita, piedra.
Chembalis. Chembalis
Cheme. Cheme, ó chema, medida de líquidos, &c.
Chemin. Rumbo, camino.
Grand chemin. Camino real.
Chemin de charrois. Camino carretero.
Chemin etroit. Camino de herradura.
Chemins ferrés. Caminos herrados,
Chemin Royal. Carretera, camino carretero.
Chemin couvert. Estrada encubierta, camino cubierto.
Chemin fourchú. Bivio, encrucijada de dos caminos.
Chemin battú. Camino real.
Chemin pavé, où *grand chemin.* Calzada, camino empedrado, camino real.
Cheminée. Chimenea.
Cheminée qui est sujette à fumer. Zorrera, chimenea, ó cocina que hace humo.
Chemise. Camisa.
Chemise. Capa, entre fundidores de campanas.
Chemisette. Almilla.
Chenage. Encinal, encinar, carrascal.
Chenale Carrascal.
Chenalér. Buscar salida, en la Marina.
Chenapán. Hombre perdido.
Chene. Encina, árbol.
Chene. Roble.
Chene. Rebollo.
Chene-verde. Encina verde, ó carrasca, ó coscoja, ó matarubia, ó quejigo, que todos son nombres que le dan.
Chene-petite. Mata-parda, especie de encina.
Petit-chene. Camedros.
Chene. En los telares comunes urdimbre, en algunos cadena, y en los de terciopelo pie de la tela.
Chene ou sont attachés les criminels, &c. Collera de galeotes.
Cheneau. Canalon.
Cheneau à godet. Canalon redondo con derramos.
Cheneau à bavette. Canelon con su palomilla que le sostiene.
Chenevi; Sejourn. *chenevis.* Cañamon.
Cheneviere. Cañamal, cañamar.
Chenevotte. Caña, ó paja del cáñamo, cañamiza.
Chenet. Morillo de hogar.
Chenib, où *cheleub.* Chenib, ó Cheleub, estrella de Perseo.
Chenice. Chenice, medida antigua de Francia.
Chenil. Porrera, oruga, cuco.
Chenis. Véase *Chenis.*
Chenosiris. Chenosiris.
Chenû. Cano.
Cheoir. Caer alguna cosa en tal dia, como fiesta, &c. coincidir.
Chepenec. Chepenec.
Cheq. Cheq.
Cheq d' une chambrie. Ranchero, el que gobierna el rancho.
Cher. Caro, de alto precio.
Trop cher. Caro, ó demasiado caro.
Qui vend cher, cher epice. Carero, que vende caro.
Cher, où *cherement.* Caramente.
Cherafis. Cherafis.
Cherchér. Buscar, apurar.
Cherchér à connoitre les moeurs. Averiguar vidas ajenas.
Cherchér la vié. Buscar la vida, trabajar para sustentarla.
Chercheur. Buscador, investigador, atisvador.
Cherconée. Cherconéa.
Cherement. Cariñosa, amorosa, afectuosamente.

Cherif. Jerife, descendiente de Mahoma.
Cherquemolle. Cherquemola.
Chersonese. Quersoneso.
Cherté. Careza.
Chervi, chervis. Chirivía.
Chervis sauvage. Cacalia, chirivía silvestre.
Cherubin. Querubin, y una órden militar de Suecia.
Cherubique. Cosa que toca á Querubin.
Chesne de Charles. Constelacion de Argos.
Chesnechirbaschi. Chesnechirbasqui, ó fuerte principal de la Puerta Otomana.
Chetif. Astroso, inútil.
Chetivement. Mala, mísera, miserablemente.
Chevage. Tributo que antiguamente se exîjia en Francia á los extrangeros.
Cheval, plur. Chevaux. Caballo, caballos.
Cheval ramassé, d' epaise encolúre. Caballo doble.
Cheval de tete menué. Caballo fino.
Petit cheval. Caballito, haca, caballejo, caballo nuevo, ó potro.
Cheval coursier. Caballo corredor, belicoso.
Cheval de main, de parade. Caballo de regalo, de ostentacion, de mano.
Cheval de poste. Caballo de posta.
Cheval de carrosse, de coche. Caballo de carroza, ó coche grande.
Cheval de charrette. Caballo de carro, &c.
Cheval, qui regimbre, & qui bronche. Caballo tropezador.
Cheval bay, rouge obscur. Caballo bayo.
Cheval pie. Caballo pio.
Cheval de frisse. Caballo de frisia, en la Arquitectura.
Cheval de Troye. Caballo Troyano.
Petit cheval. Caballo menor, constelacion.
Petit cheval de mer. Caballito marino.
Cheval de bagage. Rocin, cabalgadura.
Cheval hongre. Rocin, ó caballo castrado.
Cheval de louage. Veraderio, caballo de postas.
Cheval maigre, &c. Rujaco, rocin, caballo postillon.
Cheval, qui à les deux pieds de devant blancs. Trabado; se dice de un caballo de manos blancas.
Cheval qui va l' amble. Caballo que anda al trote.
Cheval, qui à une oreille coupée, ou les deux. Tronzo, za, caballo, ó yegua que tiene cortadas una, ó ambas orejas.
Cheval courtaud. Caballo rabón.
Cheval alezán. Caballo alezan, ó alazan.
Cheval barbe. Caballo de Berberia, barbo.
Cheval miravetté. Caballo resquemado.
Cheval retenú. Caballo renitente.
Cheval rebellé. Caballo rebelón.
Cheval de prix. Caballo de regalo.
Cheval tout harnachi. Caballo montado, enjaezado.
Cheval tiqueur. Caballo que tiene el vicio, ó resavio de afirmar la boca contra el pesebre.
Cheval soupé de lait. Caballo pajizo, que tira sobre blanco.
Cheval-marin. Hipocampo, caballo marino.
Cheval Pegase: cheval du soleil. Caballo Pegaso, caballo del sol, ó los caballos del sol.
Pied de cheval. Fárfara, planta.
De cheval. Caballuno, na.
De cheval. Caballar.
Aller à cheval. Cabalgar.
Troupe de chevaux et de juments ensemble. Caballada.
Chevalerie. Caballería, tropa de soldados á caballo.
Chevalerie. Caballería, dignidad de Caballeros.
De chevalerie. Caballeresco.
Chevalet. Caballete en la carpintería.
Chevalet. Puente de guitarra.
Chevalet. Potro para dar tormento; ecúleo, catasta.
Chevalet de menuisier. Estriveras de ensambladores.
Chevalet de peintre. Caballete de pintor.
Chevalet de tympain. Caballete en la Imprenta.
Chevalet pour attacher les peignes. Sobre-puente en las manifacturas de lanas.
Chevalér. Importunar, pedir con instancia, espiar, acechar.
Chevalier. Caballero, pajaro acuatil.
Chevalier. Caballero, el que anda á caballo.
Chevalier. Caballero, el hidalgo, el noble.
Chevalier. Caballero en la fortificacion.
Jeune chevalier. Caballerete, caballerito.

Digitized by Google

Chevalier de drap gris brun. Caballero pardo.
Chevalier de montre. Caballero de alarde.
Chevalier de l' eperon doré. Caballero de la espuela dorada.
Chevalier de la compagnie du Roi. Caballero de la mesnada.
Chevalier noble. Caballero noble, hidalgo.
Chevalier servant. Sirviente.
Chevalier d' industrie. Parasito, cucañero.
Armer, faire des chevaliers. Armar caballero.
Chevalier aisé. Caballeroso, de un noble modo de obrar.
Chevalieres. Señoras: llaman comunmente en las Ordenes Militares de Santiago, Calatrava, &c. á las que profesan vida religiosa en ellas.
Chevelée. Chevelada, chevellada, en el Blason.
Chevelú, ué, adj. Cabelludo, da; melenudo, da, greñudo, da.
Chevelure. Cabellera, peluca.
Chevelure courte. Véase *Chignon.*
Chevelure grise. Caneza.
Chevelure berisié, et melée. Greña, greñas.
Chevelus. Barbas de raiz de planta.
Cheveux. Cabellos.
Cheveux blancs. Canas.
Faux cheveux. Peluca, cabellera.
Cheveux melés. Vedijas, pelo enredado.
Touffe de cheveux. Guedeja.
Qui à les cheveux touffús. Guedejudo.
Chevet. Cuña para levantar un cañon de artillería.
Chevet du lit. Cabecera de cama.
Chevet de canon. Cabezal de Cánon.
Chevette. Autillo.
Cheville. Ripio.
Cheville. Maimoneta, voz de Marina.
Cheville. Saetin, entre los altareros y zapateros es un clavo largo, delgado, y sin cabeza.
Cheville, où *bandoir.* Bolillo de retorno.
Cheville qui se met entre deux jantes. Torillo, en los coches, espiga que une las pinas.
Cheville ouvriere. Clavija maestra en los coches.
Petite cheville de bois. Estaquilla de zapato.
Chevillée. Chevillado, en el Blason.
Chevillér. Atarugar, estaquillar, enclavijar, poner clavijas.
Chevilles. Toletes, término de Marina, gabilanes donde se apoya el remo.
Chevilles de bois. Maniquetas, voz de Marina.
Chevillón. Palo de respaldo de una silla de paja.
Chevilure. Cuernos del ciervo.
Chevir. Domeñar, perfeccionar un negocio, pactar.
Chevre. Cabra, animal; cabria, máquina.
Petite chevre. Capela, estrella.
Petite chevre. Cabrita.
Chevre sauvage, chevrevil. Cabra montés.
Chevre sauvage. Gamuza, Rupicapra.
Chevre sautelante. Cabra saltadora, meteoro.
De chevre. Cabruno, cabrío.
Chevreau. Cabrito, choto.
Chevrete. Especie de cangrejo pequeño, salicote.
Chevrete. Cerbi-cabra. Véase Sejourn.
Chevrevil. Corzo.
Chevrier. Cabrero.
Chevron. Chevron.
Chevron. Roquete, en el Blason.
Chevron de coupe. Solera en que estrivan las pendolas.
Chevron de croup. Viga de aire, voz de Arquitectura.
Chevroné. Chevronado.
Chevrons. Asnas.
Chevrons de remplage. Aspas.
Chevrons racourbis. Entramados, maderas que dividen los cuartos, ó salas.
Chevrons courtrés. Cimbras, en la Arquitectura.
Chevrotin. Cabritilla, piel.
Chez. En casa de, entre: v. g. entre los Romanos, &c.

CHI

Chiantzolli. Chiantzolli.
Chiaous. Chiaous.
Chiaous-baschi. Chiaous-basqui, Oficial de la Puerta Otomana.
Chiase. Escoria de algun metal.

Chia-ya-boeb. Id.
Chibón. Chibon, goma.
Chicane. Trica, plur. tricas, embrollos, abusos, &c. Tricas se dice toda contencion mal fundada.
Chicanér. Embrollar, enredar con tricas, y sofismas.
Chicaneur. Fraudulento, maula, astuto, artificioso, engañador.
Chiche. Cazorro, avaro, tacaño, miserable, endurador, ahorrativo.
Chichement. Cortamente.
Chicheté. Economía, parsimonia.
Chicheté. Poquedad, cortedad de ánimo, de jenerosidad, pelonería.
Chicorée. Escarola.
Chicorée sauvage. Chicoria, diente de Leon, ó lechuga silvestre.
Chicorée blanche. Endivia, escarola.
Chien. Estrella en la urdidera de terciopelos.
Chien. Perro.
Petit chien. Cachorrillo, cachorro, gozque.
Chien couchant. Perdiguero, perro podenco, perro de muestra.
Troupe de chiens couchans. Jauria, cuadrilla de podencos.
Chien de chasse. Conejero, podenco.
Petit chien de jupe. Perrillo de faldas, faldero.
Chien de terre, terrier. Zarcero, perro de caza.
Chien qui raport fidelement. Tomador, perro de caza que coje bien la presa.
Chien de haut nez. Ventór, especie de sabueso, que sigue una raposa, aun despues de veinte y quatro horas de haber pasado.
Chien turque. Perro chino.
Chien-dent. Grama.
Chien d' une arme à feu. Serpentin de fusil, escopeta, &c.
Langue de chien. Lengua de perro.
Un chien hargneux à toujours les oreilles dechireés. Los valientes, y el buen vino duran poco.
Chienne. Perra.
Chienne chaude. Perra cachonda.
Chier. Excrementar, exônerar el vientre, hacer necesidad mayor.
Chieur, euse. Cagon, na; cagador, dora.
Chieure. Caca, cagada, privada, basura, chaza.
Chiffon. Estropajo, andrajo.
Chiffon d' etoffe. Rodilla.
Chiffonnier. Trapero, el que anda recojiendo trapos por las calles.
Chiffonnier. Ropero de viejo.
Chiffonnier. Pilonero, chofero, mentiroso.
Chiffonnér. Chocar, molestar.
Chiffre. Guarismo, cifra, número.
Ecrire en chiffre. Cifrar.
Chiffrer. Suputar, servirse de cifras para contar.
Chiffrer. Numerar las hojas de un libro, &c.
Chiffrer. Cifrar.
Chiflon. Trapo, pedazo de lienzo, paño, &c.
Chinfreneau. Coscorron.
Chignon. Vara en el arado que se usa en París, pieza apoyada sobre el asiento.
Chignon. Abrazadera.
Chignon. Tozuelo, cerviz, ó pescuezo grueso de animal.
Chignon, où *chevelure courte.* Coleta.
Chilerbasis. Quilerbasi, ó Quilorgibasi.
Chileroglandari. Chileroglandari.
Chiliade, pronúnciase *Kiliade.* Millar, diez veces ciento, mil.
Chiliarque. Chiliarca.
Chilifere, adj. Quilifero.
Chiliombe. Chiliombe.
Chillas. Chillas, tela de algodon.
Chimere. Aprehension.
Chimere. Quimera, monstruo fabuloso, toda vana imaginacion.
Chimerique. Quimérico.
Chimeriquement. Quiméricamente.
Chimerisér. Quimerizar.
Chine. China, ídolo.
Chinte-seronge. Chinte-seronje.
Chio. Chio.
Chiocadar. Chiocadar.
Chioire. Cagadero, cagatorio.

Digitized by Google

Chiourme, où *chiorme*. Chusma, Galeotes, forzados.
Chiourme. Banco de galera.
Chipoter. Comer muchas veces, y poco á la vez.
Chipotier. Pica-pleitos, pleitista.
Chiquenaude. Capon, capirote, capirotazo.
Chiquet. Partecilla.
Chiragre. Quiragra, enfermedad.
Chiragré. Quiragroso.
Chiromance, où *Chiromancie*. Quiromancia.
Chiromantien. Quiromantico.
Chirotonie. Quirotonia, voz de la Liturgia.
Chironien. Quironeo, quironio, término de Cirujía.
Chirribarri. Gazapela.
Chirurgical. Quirúrjico, adj.
Chirurgie. Cirujia.
Chirurgien. Cirujano.
Chirurgique. Quirúrgico, adj.
Chiste. Cista.
Chites. Chites, tela de algodon.
Chitombe, où *Chitome*. Chitombo, ó chitomo.
Chitonies. Chitonias, fiestas.

CHL

Chlaine. Chlaines.
Chlamide. Clamide, vestido ordinario de Grecia, y Roma.
Chlocies. Cloeyas, fiestas á Ceres en Atenas.
Chloris. Cloris.
Chlorosis. Clorosis, especie de opilacion.

CHO

Choacum. Choacum.
Choc. Choque, golpe, embate, empujon, empujamiento.
Choc. Tra, ó tras, término popular con que se denota el ruido de dos cosas.
Choc d' une bille contre une autre. Retruco.
Chocolate. Chocolate.
Chocolatier. Chocolatero.
Chocolatiere. Chocolatera.
Choderonier. Velonero, el que hace velones.
Choenix. Chenix, ó Choenix.
Choenix. Chenice, medida griega.
Choes, où *chous*. Choes, ó chous.
Chœur. Coro.
Chœur en tribune. Coro de Iglesia.
Choisé, adj. Selecto, escojido, elejido.
Choisir. Escojer, elejir, escobajar.
Choix, où *chois*. Eleccion, escojimiento.
Avec choix. Escojidamente.
Sans choix. A bulto, al monton.
Cholagogue. Cholagogo.
Cholera-morbus. Colera-morbus.
Cholidoque. Colidoco.
Chomet. Chomet.
Chommable. Dia feriado, de fiesta, de huelga.
Chommage. Descanso, cesacion del trabajo.
Chommer. Descansar á causa de alguna fiesta.
Chon. Chon.
Choncar. Choncar.
Chondrille, Sejourn, *Condrille*. Condrila, planta.
Chontachion. Chontaquion, cierto himno entre les Griegos.
Choppér. Tropezar con los pies en alguna cosa, en la moral errar, engañarse.
Choppér. Topar, se dice de los Carneros, &c.
Qui choppe. Topador, el que topa como carnero.
Choquér. Chocar, golpear contra alguna cosa.
Chordapse. Cordapso.
Chore. Coro, medida.
Chorée. Coreo.
Chorege. Corego.
Choregraphie. Coregrafia.
Choreveque. Corepiscopo.
Chorion. Corion, membrana.
Choriste. Corista.
Chorobate. Corobates.
Chorographie. Corografia, modo de describir los pasos de las danzas.
Chorographique. Corográfico.
Choroide. Coroides.
Choroide. Ubea, la túnica tercera de la vista.
Chorus. Corus, instrumento de música antiguo,

Chose. Cosa.
Chose qui n' est pas vraisemblable. Inverosimilitud.
Chose qu' à eté portée, qui à deja servée. Trahido, da, usado, gastado, da.
Chose etendué, unie, et plate. Témpano, la piel del pandero, y por semejanza cualquiera cosa que se extiende como ella.
Avoir un chose á la vué. Tener á la vista, tener presente alguna cosa.
Chose de peu de substance. Tiritaina, fruslería, friolera.
Chose appartenante à ane. Asnal.
Une chose avec des pans. Haldudo, da, faldudo, da.
Choserie. Huerto, ó cortijo.
Chosis. En la cerería, baldosas sobre que ponen la cera para blanquearla.
Chou. Col, berza.
Chou dauphin. Col, concha.
Chou sauvage. Col silvestre.
Chou-blanc. Cinca, bola; col blanca, repollo.
Chou-fleur. Coliflor.
Chou de chien. Cinobrámbo, planta.
Chou, tige de chou. Caule, en la Arquitectura.
Choucas, où *Chucas*. Chova, especie de grajo.
Qui appartient au choucas. Grajuno.
Chouchou. Chucho.
Chovette. Lechuza, otros mochuelo.
Chovette. Autillo.
Chouquet. Tope, en la Marina; lo mas alto de los masteleros, donde se ponen las grimpolas.
Chouquet. Tamborete, voz de Marina, juntura que une dos palos.
Chouset. Chouset, bebida que usan los Turcos.
Choute. Graja.
Choyne. Choine.

CHR

Chrie. Cria, término de Retórica.
Chreme. Crisma.
Oindre avec le chreme. Crismar.
Chremeau. Toca que ponen á los niños al acabar de baptizarlos.
Chretien, enne. Christiano, na.
Poire de bon chretien. Pera de buen christiano.
Chretiens de S. Jean. Christianos de San Juan.
Chretiens de la ceinteure. Christianos de la correa.
Vertu Chretienne. Christiandad, virtud christiana.
Chretiennement. Christianamente.
Chretienté. Christiandad, todo el pais de los Christianos.
Chrismal. Crismera, Crismal, vaso.
Chrismation. Crismacion, uncion de un enfermo.
Chrisostome. Boca de oro, Crisóstomo.
Christianiser. Cristianar, bautizar.
Christodnis. Cristodines.
Christolyte. Cristolito.
Christophage, où *Chritophage*. Critofago.
Jesus-Christ. Jesu-Christo, Dios y hombre.
Chromatique. Cromatico, ca.
Chronies. Cronias, fiestas.
Chronique. Crónica.
Chroniquer. Escribir crónicas.
Chroniqueur. Cronista.
Chronogramme. Cronograma.
Chronographe. Cronografo.
Chronographie. Véase Oud. Dicc. Cronografia.
Chronologie. Cronolojía.
Chronologique. Cronolójico.
Chronoliguement. Cronolójicamente.
Chronologiste, où *chronologue*. Cronólogo, cronógrafo, cronista.
Chronometre. Cronometro.
Chrysalite. Crisalites, piedra.
Chrysalide. Crisalida, ninfa, ó dormida.
Chrysanthemum. Crisantémo, planta.
Chrysangire. Crisanjiro, tributo.
Chrysite. Crisites, piedra.
Chrysoberil. Crisoberilo, piedra.
Chrysocolle. Crisocola, piedra, y la cola ó soldadura para el oro, y otros metales.
Chrysogonie. Crisogonia.
Chrysogonum. Crisógono, planta.

Digitized by Google

Chrysolithe. Crisolito, piedra.
Chrysopée la benoite. Crisopeya, la piedra filosofal.
Chrysoprase. Crisoprasa, piedra preciosa.
Chrisoprasin. Crisopraso, piedra, especie de berilo.
Chrysór. Crisór, deidad falsa.
Chrysosplenium. Crisosplenio, planta.
Chrystal. Cristal.
Chrysulée. Crisulée, ó agua regia.

CHT

Chthonies. Chtonias, fiestas á Ceres.

CHU

Chuangon. Chuangon.
Chucas. Véase *Choucas.*
Chuchetement. Cuchucheo.
Chuchetér. Cuchuchear.
Chucheteur. Cuchucheador.
Chuchotér. Chistar, musitar.
Chuchotér. Chismear.
Chuchotér. Chillar los gorriones.
Chupire. Cuauhtepatli, planta.
Chupmesahite. Chupmesahita, secta.
Chus. Chus, medida de Grecia.
Chute. Desvarro, caida, derrumbamiento, desliz.
Chute. Tumbo, caida, vuelta que se da cabeza abajo, ó rodando.
Chute. Tropiezo en la Moral, caida, culpa.
Chute d' eau. Cascada.
Chute d' eaux. Vertiente, declivo.
Grande chute contre terre. Batacazo.
Chute sur le derriere. Tamborilada, ó tamborilazo, golpe que se da en las asentaderas.
Chut. Chito, chiton.

CHY

Chyle. Quilo, término de Medicina.
Chyleux. Quiloso, adj.
Chymie. Química, arte.
Chimique. Químico, cosa perteneciente á la Química.
Chymiste. Químico, el Profesor de la Química.
Chymose. Quimosa, término de Medicina.
Chytres. Chitres.
Chytropode. Chitropode.

CIB

Cibaje. Cibaje, árbol.
Ciboire. Copón.
Ciboule. Cebolleta.
Ciboulette. Cebollino.

CIC

Cicatrice. Cicatriz.
Cicatricér, cicatrisèr. Cicatrizar.
Cicatricé, ée, adj. Cicatrizado, da.
Cicatricule. Cicatricilla.
Cicatricule, où *petite tache blanche de l' œuf.* Galladura.
Ciceronien. Ciceroniano.
Cicerole. Galgana de garbanzos.
Pois-iche. Garbanzo.
Cicognat. Cigoñino, pollo de Ciguefia.
Cicogne. Ciguefia, ave.
Cicorin. Aro, ó yaro, planta.

CID

Cidaris. Cidaris.
Ci dessus dit. Suso-dicho.
Ci-devant. Denantes, poco ha.
Cidre. Sidra.

CIE

Ciel. Palio.
Ciel. Cielo.
Ciel de lit. Cielo de cama.
Cierge. Cirio, ó hacha de cera: cirio, concha.
Cierge paschual. Cirio pascual.
Cierges epigneux. Organum, careo, planta.

CIG

Cigale. Cigarra.
Lieu plein de cigales. Cigarral.
Cigue. Cicuta, planta.

CIL

Cil. Pestaña.
Ciliare. Ciliar, voz de Anatomía, y Medicina.
Cilice. Cilicio.
Cillér. Pestañear.
Cillet. Ceja, en instrumento de música.
Cilindre. Tímpano, término de la maquinaria; rueda concaba.
Cilindre. Cilindro, corredera.
Cilindres. Muñecas en la casa de Moneda.
Cilindre de bois. Tabla de descarnar.

CIM

Cimaire. Cimacio.
Cime. Cima, vertice, altura, cumbre, sumidad.
Ciment. Mortero, compuesto de cal, arena, &c. argamasa, mazacote.
Ciment royal. Cimiento real, fuego para afinar el oro.
Cimentér. Véase Sejourn. Dicc. Cimentar, purificar el oro.
Cimentér. Unir con mortero las piedras de alguna obra.
Cimeterre. Cimitarra.
Cimetiere. Cementerio.
Cimette, ó cime. Redrojo.
Cimier. Cimera, cresta del morrion.
Cimolie. Cimolia, especie de tierra.

CIN

Cinabre, où *cinnabre.* Cinabrio.
Cinecade. Cinecada.
Cinefier. Reducir á ceniza.
Cinglade. Cingladura.
Cingler. Cimbrar.
Cingler. Véase *Singler.*
Cinique. Cinico.
Cinamome. Cinamomo.
Cinadus. Cinedo, ave.
Cinq. Cinco.
Cinq fois. Cinco veces.
Cinq cens. Quinientos, tas, adj.
Cinq doig notre dame. Tártago, planta medicinal purgante, especie de tithimalo, llamada tambien catapucio.
Cinquante, cinquantaine. Cincuenta, cincuentena.
Cinquantiene. Quinquajésimo.
Cinquieme. Quinto, ta, numeral.
Cinquiemement. Lo quinto.
Cinquille. Cinquillo.
Cintrage. Trincas, en la Marina, las cuerdas que rodean qualquiera nave.
Cintre. Cimbra, ó cimbria en la Arquitectura.
Cintrer. Cimbrar, ó cimbriar en la Arquitectura.

CIO

Cioutat. Cioutat.

CIP

Cipollini. Cipolini, cierto mármol.
Ciporeme. Ciporema.
Cippe. Padron.
Cippe. Cippo.

CIR

Cirage. Accion de encerar un vestido por la orilla para que no se deshile.
Circ. Circo, ó por excelencia, enigma.
Circe. Circe.
Circée. Circea.
Circenses. Circenses, juegos.
Circio. Circio, pájaro de Indias.
Circompolaire, où *circonpolaire.* Ciscumpolar.
Circoncellons. Circonceliones.
Circoncire. Circuncidar.
Circonciseur. Circuncidador.
Circoncis. Circunciso, circuncidado.
Circoncision. Circuncision.
Circonference. Circunferencia.
Circonflexe. Circunflexo.
Circonlocution. Circunlocucion.
Circonscription. Espacio circunscripto.

Digitized by Google

Circonscrire. Circunscribir.
Circonscrit. Circunscrito.
Circonspect. Circunspecto, mirado, detenido, cauto.
Circonspection. Circunspeccion.
Circonstance. Circunstancia.
Circonstancé. Circunstanciada, término de Relacion.
Circonstancier. Circunstanciar.
Circonvalation. Circunvalacion.
Circonvaler. Circunvalar.
Circonvention. Sorpresa, engaño en algun negocio.
Circonvoisin. Comarcano, circunvecino.
Circonvolution. Circunvolucion, en la Arquitectura.
Circulaire. Vortijinoso, movimiento circular del agua, ó ayre.
Circulaire. Circular, rotundo; cosa que da vueltas.
Lettre circulaire. Carta circular.
Circulairement. Circularmente.
Circulaires. Circulares, cartas.
Circulation. Circulacion.
Circulér. Rodear, circular.
Circumincession Circum-insesion.
Circum-circa. Circum-cira; casi.
Circuit. Ambito, circuito.
Circuit de plusieurs persones. Rolde.
Cire. Cera.
Cire des oirelles. Cera de los oidos.
Cirier. Cerero.
Ciron. Arador, pequefísimo animal.
Cirque. Circo.
Cirsion. Cirsio, planta.
Cirsocele. Cirsocela.

CIS

Cisaille. Cizalla.
Cisailler. Cizallar.
Cise. Cisa, Diosa falsa.
Ciseau. Sincel, instrumento de yerro.
Ciseau. Escoplo.
Ciselure. Burilada.
Cisiúm. Cisio, carro antiguo.
Cisleu. Véase *Casleu.*
Cismontain, aine. Cismontano, na.
Cisnomance. Coscinomancia.
Cissite. Cisites, piedra.
Cissoidal. Cisoidal.
Cissoide. Cisoide.
Cissotomes. Cisotomas.
Cissotomies. Cisotomías.
Ciste Cisto; cergazo, cergajo, árbol.
Cisterne. Cisterna, aljibe.
Cistophore. Cistofora, que lleva el canastillo.
Cistre. Citola, instrumento músico.

CIT

Citadelle. Ciudadela.
Citadin. Ciudadano.
Citation. Citacion, cita.
Citeaux. Cistercienses.
Cité. Ciudad.
Citér. Citar á juicio, citar.
Citerieur. Citerior, del lado de acá.
Cithare. Cítara.
Joueur de cithare. Citarista.
Citise. Citiso, planta; Cantueso.
Citole. Cítola, instrumento músico.
Citovart, où *zedovart.* Citovart, cedovart.
Citoyen. Ciudadano.
Citragón. Apiastro.
Citre. Cidra, fruta.
Citre. Véase Sejourn. Cidro, árbol.
Citre. Acitrón.
Citrin. Cetrino.
Citronelle. Melisa, toronjil.
Citronelle, où *citronnelle.* Cidronela; yerba.
Citronnier. Cidro, árbol.
Citroville. Calabaza.
Qui garde, où *vend les citrovilles.* Calabacero.
Demi-citroville. Véase Sejourn. Mate, vaso para tomar mate; pero los hay de varias materias y hechuras.

CIV

Civadiere. Sobre-cebadera.

Du civé. Busagre.
Civette. Gato de Algalia.
Civette. Autillo.
Civette. Cebollino.
Civette d' Angleterre. Cebollino de Inglaterra.
Civiere. Gavion.
Civil. Cortes, atento.
Civil, ile. Civil.
Droit civil. Derecho civil.
Guerre civile. Guerra civil.
Mort civile. Muerte civil.
Civilement, avec civilité. Civilmente, cortés, comedidamente.
Civilisation. Civilizacion.
Civiliser. Civilizar.
Civilité. Cumplimiento, cortesía, urbanidad, accion de buena crianza.
Civilité. Respetos.
Civique. Civica, corona.
Cizeleur. Tallista, Tallador, ó Abridor; el que trabaja en talladura.

CLA

Clabaudeur. Alharaquero, alharaquiento, alharero.
Clabaudeur. Labrador impertinente, y enfadoso.
Cladoteries. Cladoterias, fiestas.
Claie. Véase *Claye.*
Clain. Demanda, ruego, súplica á un Juez.
Claion. Véase *Clayon.*
Clair. Claro, evidente.
Clair semé. Claro, ralo.
Clair relevé. Chillon, entre abridores, ó talladores.
Venir clair. Ardalear.
Devenir clair. Clarear.
Pasér de clair en clair. Pasar de claro en claro, ó de parte á parte.
Clairement. Conocida, evidentemente, desengañadamente, rasamente, abiertamente, declaradamente.
Claire-voye en edifice. Claraboya.
Du vin clairet. Clarete, ojo de gallo, vino.
Clairine. Esquila, campanilla que se pone á las vacas.
Clairon. Clarin.
Clairón. Un claro, como el que se descubre en nube, &c.
Clam. Clam, peso de Sian.
Clameur. Clamor.
Clamis. Clamide.
Clanculaires. Clancularios, herejes.
Clandestin, ine. Clandestino, na.
Clandestine. Clandestina, planta.
Clandestinement. Clandestinamente.
Clandestinité. Accion, &c. clandestinamente hecha.
Clapet. Especie de válvula.
Clapet de pompe. Chapaleta.
Clapier. Conejal, conejero.
Clapir. Chillar el conejo.
Claque. Alcorque, chapin, chinela.
Coup de claque. Chapinazo.
Faiseur des claques. Chapinero.
Claque dent. Mendigo, pobre, pobretón.
Claque-oreille. Gacho, ó sombrero gacho.
Claquement, où *Craquement.* Chasquido, estallido, chisporroteo.
Claquement des mains. Tas, ruido de una mano con otra.
Claquement des doigts. Castafieta.
Claquemurer. Encerrar en prision, calabozo, &c. El Francés es popular.
Claquer. Traquear, hacer ruido.
Claquer. Victoriar palmoteando.
Claquer, faire sonner les talons. Taconear.
Claquer. Castafietear.
Claquer. Rastrallar con la honda; chasquear así.
Claquer. Hacer ruido con las manos, ó dedos estirándolos.
Claquer. Chacolotear.
Claquer les dents. Dentellar, dar diente con diente.
Claquet. Cítola de molino.
Claquetter. Chirriar.
Clarenin. Clarenino, ciertos religiosos.
Clarien. Clario.
Clarification. Clarificacion.
Clarifier. Clarificar; aclarar un licor.

Digitized by Google

Clariné. Clarinado, voz del Blason.
Clarisse. Clarisa.
Claron. Trompa, instrumento músico.
Clarté. Claridad.
Clas. Clamor, clamoréo, toque á muerto.
Classe. Clase, órden alta ó baja.
Seconde classe. Mínimos, entre los que estudian Gramática.
Troisieme classe. Menores, tercera clase en la Gramática.
Classique. Clásico.
Claveau. Sarna del ganado lanar.
Clavelée. Véase *Batonnée.*
Clavesin. Clave; clavicordio.
Clavette. Chabeta.
Clavette. En la fundicion terraja, ballesta.
Clavettes. Clavos.
Clavicule. Clavícula.
Clavier. Teclado, el conjunto, fila, ú órden de todas las teclas.
Clavier. Clavero, en las Ordenes Militares.
Dignité de clavier. Clavería.
Clauporte, Cloporte. Escolopendra; ciento-pies; puerca.
Clause. Cláusula.
Metre de clauses. Clausular.
Claustral. Claustral.
Clavus. Clavo, banda antigua.
Claye. Zarzo, obra tejida de mimbres; entre los sombrereros el cañizo para aligerar, é igualar la lana.
Claye de canpes. Cañizo.
Clayer. Zarzo grande.
Clayon. Coladera de cocina.

CLE

Cledonisme. Cledonía, cledonismo.
Clef. Llave; llave de bóveda.
Clef. Traba, voz de telar de terciopelos.
Clef. Aela.
La clef d' une voute. Galápago, en la Arquitectura.
Clef de poutre. Trabal, especie de clavo para unir vigas, &c.
Cleché. Claviculado, en el Blason.
Clematite. Clematida, planta. Sejourn. le da el Francés *Clematis.*
Clemence. Clemencia.
Clement. Clemente.
Clementines. Clementinas.
Clenche. Pica porte, instrumento de yerro para cerrar y abrir la puerta.
Cleobien. Cleobiano, hereje.
Cleobienne. Cleobiana, secta.
Clepere. Ratear, gatear, hurtar.
Clepsydre. Reloj de agua de los antiguos.
Clerc. Clérigo.
Clerical. Clerical.
Clericalement. Clericalmente.
Clericature. Clericato.
Clercs du palais. Jente de pluma.
Cleromance. Cleromancia.
Clevillette. Clavija.

CLI

Clibanaire. Clibanaria.
Clide. Pedrero.
Clidomantie. Clidomancia.
Client. Ahijado; cliente.
Clifoire. Aguaceta.
Clignement. Guiño, pestañeo, parpadeo.
Clignemussette. Dormirlas, especie de juego á modo de la gallina ciega; el juego del escondite, y el que llaman los muchachos quiquiriquí.
Clignér. Guiñar los ojos, pestañear, parpadear.
Clignotement. Parpadeo involuntario, guiño.
Clignotér. Parpadear; pestañear.
Climat. Clima.
Climaterique. Climatérico.
Clin d' oeil. Guiño.
Clincaille, &c. Quinquillero.
Clincaille. Tienda de yerro.
Clinche. Véase. *Clenche.*
Clinique. Clínico.
Clinopodium. Clinopodio.

Clinoides. Clinoides.
Clinquant. Bricho; bordado de oro, ó plata, adornado así.
Clinquant. Franja.
Clinquantér. Franjear, adornar con franjas.
Clio. Clio.
Cliquet. Trinquete, entre los relojeros, pieza del reloj en el suelo del caracol.
Cliquetis. Triqui-traque, son-sonete.
Cliquetis. Chincharrazo, golpe y ruido de espadas, chischás.
Clisse. Zarzo, obra tejida de mimbres, cañas, &c.
Clissér. Poner zarzo en alguna parte.
Clitoris. Clitoris.
Clivér. Partir un diamante con destreza y arte.

CLO

Cloacine. Cloacina.
Cloaque. Alberca.
Cloche. Campana.
Cloche de verre. Campana de vidrio, en la jardinería.
Fait en forme de cloche. Campanudo.
Clochepied. Coxcojita; quiquilicoja
Clochér, verb. Cojear, ranquear; cerdear.
Clochér, nomb. Campanario.
Clochette. Campanilla, planta.
Clochette. Campanilla, esquila, esquilon.
Cloeies. Cloeyas, fiestas de Ceres.
Clofye. Clofia, ave.
Cloirons. Trompetas en los órganos.
Cloison de terre. Tapia, pared de tierra.
Cloisons qui partagent le fond de cale. Divisiones de los pañoles en que se guardan en los navios los bastimentos, &c.
Cloitre. Claustro.
Cloporte. Cucaracha; cochinilla, ó puerca; cojijo, insecto vulgar; ciento-pies; ciento-pies marino.
Clopoteux. Hinchado.
Clorre. Cerrar la plana, la cuenta.
Clorre Aislar.
Clorre le tems des noces. Cerrar las velaciones.
Clos. Repajo; albarada; cercado de frutales; pomár, verjel.
Closeau. Huerto, ó cortijo.
Clossér. Picar las gallinas, ó pollos.
Cloture. Cerca de piedra, ladrillo, &c. clausura; cerramiento.
Cloture. Fin de una asamblea, &c.
Cloture de haie. Bardal.
Clou. Clavo.
Clou. Clavo, grano pequeño que sale en la cara, &c.
Clou á tete, gros clou. Clavo bellote.
Clou á tete ronde. Calamon, clavo fuerte de cabeza redonda.
Clou doré. Bellon.
Garnir, orner de clouds. Clavetear.
Clové, ée, adj. y part. Clavado, da.
Clovér. Clavar.
Clovure. Clavazon.
Clouté, ée, adj. y part. Claveteado, da.
Clouter. Clavetear.
Clouterie. Fragua para hacer clavos, &c.
Clouterie. Tienda de yerro, fragua.
Cloutier. Herrero, clavetero; clavero, que hace clavos.
Cloutier. Chapucero.
Clouva. Clouva, pájaro.

CLU

Clupea. Clupea, pescado.
Clutia. Clucia, planta.

CLY

Clymene. Climene, Climena, Diosa falsa.
Clymene. Climeno, planta.
Clysse, oú *clyssus.* Clisa, cierta composicion.
Clytemnestre. Clitemnestra.
Clystere. Ayuda, jeringa; clister, medicamento.
Clytides. Clitides.
Clytie. Clicio, Ninfa.
Clytius. Clicio, Jigante.

CN

Cnef, oú *cneph.* Cnef, Dios falso de Egipto.
Cneoron. Cneoron.

Digitized by Google

Cnidiennes. Cnidias, ciertas bayas purgantes.

CO

Co. Co, yerba de la China.

COA

Coa. Coa, planta de América.
Coacement. Véase *Coassement.*
Coacér. Véase *Coassér.*
Coacteurs. Ejecutores, cobradores.
Coactif. Coactivo.
Coaction. Coaccion.
Coadjuteur. Coadjutor.
Coadjutorie. Coadjutoría.
Coadjutrice. Coadjutriz, ayudadora, consejera.
Coagulation. Coagulacion.
Coagulér. Coagular.
Se coagulér. Trabarse, coagularse algun licor.
Coagulum. Coagulo, término de Física, y Química.
Coalition; où *coalescente.* Accion de reunirse en la masa sensible los corpúsculos que la componen; es voz de Física experimental; union, reunion.
Coassement d' grenoville. Charlido, canto de rana.
Coassér. Croar, cantar la rana.
Coati, où *Cuati.* Cuati, ó Coati, animal del Brasil.
Coatli. Coatli, árbol de América.

COB

Cobale. Cobalo, ó sequaz de Baco.
Cobalt. Cobalto, piedra.
Cobes. Poas, ciertos cabos en la Marina.
Cobes de boulines. Garruchas, voz de Marina.

COC

Coc. Coc, yerba.
Cocagne. Cucafia.
Cocaote. Cocaote, piedra.
Cocasse. Burlon, chusco.
Cocatrix. Especie de basilisco.
Cocceienne. Coceyana, secta.
Coccigrue. Coccigria, fruta.
Coccothrauste. Cocotrausta, ave.
Coccygiens. Cocijianos, músculos.
Coche. Caderillas, tontillo pequeño.
Coche. Cotana, voz de Carpintería, &c.
Coche. Tope, en la Carpintería, agujero, ó incision para que tope alguna pieza.
Coche. Coche grande, forlon.
Cochenille. Cochinilla.
Cochér, subs. Cochero.
Second cochér. Sota-cochero.
Cochér, verb. Tener el gallo coito con la gallina.
Cochevis. Cogujada cópetuda, ó con cresta de pluma, ó copete.
Cochitzapolt. Cochizapolt: Zapote, árbol de Indias traido ya á España.
Cochlear. Cochlear, décima parte del *ciato.*
Cochlearia. Véase Sejourn. Británica, planta.
Cochlearia. Cochlearia.
Cochón. Cochino, puerco, marrano.
Cochón, cochón de lait. Cochinillo, cochinillo de leche.
Cochón gras. Cebon, cerdo cebado.
Cochón salé. Tocino salado, carne de puerco salada.
Cochonet. Especie de dado con doce números seguidos.
Cochonnée. Cochinada los cochinos de un parto.
Cochonnér. Parir la puerca.
Cochonnerie. Cochinada, porquería, poca limpieza.
Cockien. Cockieno, moneda del Japon.
Coco. Coco, fruta.
Grains de coco. Cocos para rosarios.
Cocotiér. Coco, árbol.
Cocombe. Cocombe, árbol.
Cocón, où *coque*, où *coucón.* Capullo de la seda.
Coction. Coccion.
Cocú, où *coucou.* Cuclillo, ave.
Cocú. Cornudo, aquel cuya muger es infiel.
Cocuage. Cornudada, cornudería.

Cocufiér. Hacer cornudos.
Cocyte. Cocito.

COD

Codaga-pala. Codaga-pala, árbol.
Code. Códice, cuadernillio, código.
Code. Código, recopilacion de leyes.
Codecimateur. Condezmero.
Codi-avanan. Codi-avanán, arbolito.
Codicillaire. Codiciliario.
Codicille. Codicilo.
Codille. Codillo, en el juego del hombre, &c.

COE

Cœcal. Cecal, vena.
Cœcum. Ciego, intestino.
Coegal. Igual.
Coeffe. Cofia.
Coeffe. Toca, adorno de la cabeza.
Coeffe. Caramiello, tocado.
Coeffe. Capacete.
Coeffe, Coiffe. Escofia, escofieta.
Coeffé, ée. Tocado, tocada.
Coeffér. Cerrar bien las botellas.
Coeffér. Borrachear, emborracharse.
Coeffér. Preocuparse.
Coeffeur. Peluquero, peinador, el que peina.
Coefficient. Coeficiente.
Coeffure. Peinado; el peinado.
Coeffure. Almirante, cierto ornato de la cabeza.
Coercitif. Coercitivo.
Coercition. Coercicion.
Coerites. Coerites, ciertos Ciudadanos Romanos.
Coete. Véase *Coite.*
Coeternel. Coeterno.
Coeternité. Coeternidad.
Coeveque. Coepiscopo.
Cœur. Fogon de chimenea.
Cœur. Coracon, concha vivalva.
Cœur. Corazon; valor, coraje, intrepidez.
Cœur de Charles. El corazon de Cárlos: estrella en la cabellera de Berenice.
Cœur de l' hydre. El corazon de la Hidra; estrella fija.
Cœur de lion. El corazon del Leon; estrella fija: Régulo.
Cœur de Scorpion. El corazon de Escorpion, ó Antares en la Astronomía.
Cœur du soleil. Corazon del sol.
Cœur de Venus. Corazon de Venus, concha.
Cœur de bœuf. Corazon de buei, especie de concha; y cierta ciruela, ó fruta de Sian.
Mal de cœur. Mal de corazon; palpitacion extraordinaria del corazon.
Mal de cœur; soulevement de cœur. Bascas, nausea.
Le cœur du pin. Corazonada, corazon del pino.
Pressentiment du cœur. Corazonada, presentimiento del mal, ó bien venidero.
Par cœur. De memoria; decorado.
Sentir son cœur; s' enorqueillir. Gallear.
Cœurs. Véase *Copas*, Dicc. de cuatr. leng.
Coexistant. Coexîstente.
Coexistence. Coexîstencia.
Coexistér. Coexîstir.

COF

Coffé. Red en que nace el niño.
Se coffinér. Encorbarse.
Coffre. Cofre, bahul, baul.
Coffre. Toráz, voz de Anatomía, la segunda parte del tronco del cuerpo humano.
Coffre. Gazofilacio.
Coffre fort. Arcaz.
Coffre d' autel. Mesa de altar.
Coffre á bluter. Torno, llaman los tahoneros á la caja del cedazo.
Coffre de presse. Cofre en la imprenta.
Coffret. Cofrecico, cofrecillo, cofrecito.
Coffretier. Cofrero.

COG

Cogmoria. Cogmoria.
Cognatique. Cognático.

Digitized by Google

Cogne-fetú. Hacer que hacemos.
Cognée. Hacha, instrumento; segur.
Cognér. Acuñar, martillar; dar de cabezadas.

COH

Cohabitation. Cohabitacion.
Coherence. Coherencia.
Coherent. Coherente.
Coheritier. Coheredero.
Cohi. Cohi, medida de Sian.
Cohine. Cohine, árbol de América.
Cohorte. Cohorte.
Conué. Folla, bala, turba desordenada.

COI

Coiffe. Crespina, guirnalda de seda.
Coiffe. Cofia.
Coiffe. Toca, adorno de la cabeza.
Coignasse. Membrillo silvestre.
Coignassier. Membrillo, árbol, membrillero que da los membrillos.
Coignée. Destral, hacha, hacheta, honcejo.
Coignier. Codoñero, membrillo, árbol.
Coin. Rincon, ángulo, esquina, esconce, cornijal, apartadijo, ó apartadizo, extremidad, cabo.
Coin d' une rue, &c. Rinconada.
Petit coin. Rinconcillo.
Coin de rue. Cantón de calle.
Coin du matelas. Cogujon.
Coin de cheveux. Aladares.
Coin. Cuño, cuña.
Coin de mire. Cuña para levantar un cañon de artillería.
Coin de l' arc boutant. Cuña de botante, en la Marina.
Coin, et matrice pour batre de la monoye. Torjel, el cuño y matriz de la moneda.
Coin, où *cheville, qui sert á afermir le soc.* Telera, especie de cuña con que se afirma la reja del arado.
Coin d' un bas. Cuadrado de media.
Coin de bois. Halca.
Des coins. Entrepiernas, voz de sastrería.
Mettre de coins, harpons, &c. Poner cantoneras en las alhajas, libros, &c.
Coincident. Coincidente.
Coindicans. Coindicantes.
Coindication. Coindicacion.
Coine. Corteza de tocino.
Coing. Membrillo, fruta.
Cointre. Cointra, droga medicinal.
Coit. Coito, cópula.
Coite, coete, où *covette.* Colchon de pluma: se dice irónicamente de la cama del pobre.

COL

Col. Cuello.
Col. Corbatin. Véase Dicc. de cuatr. leng.
Col. Encañada, garganta.
Le col du pied. Garganta del pie.
Le derriere du col. Cerviz, pescuezo, cogote.
Le col, chignon du col. Pescuezo, cuello, nuca.
Col, collet de la chemise. Cabezon de camisa, cuello, asiento.
Tordre, où *rompre le col.* Descervigar.
Cola. Cola, cierta fruta de Guinea.
Colambat. Cierto Calendario, ó reportorio de Cortes.
Colao. Colao, cierto Mandarin de la China.
Colarbasienne. Colarbasiana.
Colarin. Collarin, voz de Arquitectura.
Colature. Coladura, accion de colar, ó filtrar.
Colchas. Colcas, árbol.
Colchide. Colquida, Mingrelia.
Colcothar. Colcotar.
Colere, subst. Iracundia, ira, cólera.
Se mettre in colere. Airarse, irritarse; bramar.
Colere de pit. Rabieta, enfado.
Colere, adj. Iracundo, da; corajudo, colérico.
Colerique. Colérico.
Coleritum. Colerito.
Coletan, ane. Caletano, na, religioso, &c.

Coli. Coli, Inspector en la China.
Colia, où *Colias.* Colia, ó Colias, pescado.
Coliade. Coliada, Venus danzarina.
Colibri. Colibre, pájaro.
Colifichet. Chuchería.
Colifichets. Figuras recortadas.
Colimb, Colimbe, où *Colin.* Colimbo, especie de Mergo.
Colin. Cierta especie de cuervo marino.
Colinil. Colinil, planta.
Coliquatif. Colicuante en la Medicina.
Colique. La venera, ó concha de Venus; concha univalva.
Colique. Colica, co, subst.
Qui á rapport á la colique. Colico, ca, adj.
Colision. Colision.
Colluf, ó Coliuph. Sauce de Ejipto.
Collateral. Colateral, lateral.
Collateur. Colador de un Beneficio.
Collatif. Colativo.
Collatine. Colatina, Diosa falsa de las Colinas.
Collation. Merienda.
Collation. Colacion, provision, derecho de colacion.
Collation. Careo; comparacion.
Collation lustrale. Colacion lustral.
Collationnér. Confrontar, cotejar.
Collationnér. Conferir un beneficio.
Collationnér. Merendar.
Colle. Cola, materia viscosa para pegar algo.
Colle forte. Cola fuerte.
Colle á bouche, où *colle de poisson.* Cazón, cola de pez, colpéz.
Colle. Mentira, bola, chofa, embuste.
Collectaire. Colectario.
Collecte. Colecta.
Colecteur. Colector.
Collecteur. Empadronador.
Collectif, ive. Colectivo, va.
Collection. Coleccion, obra en que se hace la coleccion.
Collectivement. Colectivamente.
College. Colegio.
Sacre College. Sagrado Colegio de Cardenales.
Collegial. Colegial.
Eglise Collegiale. Colegiata.
Collegiens. Colejianos, hercjes.
Collegue. Cólega, Concólega.
Collér. Pegar alguna cosa á otra, encolarla.
Collerette. Gorguera.
Collet, où *collerette.* Corbatin.
Collet. Cuello, y Oud. Cuera. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Collet de pretres. Cuello de Clerigo; esclavina.
Collet en forme de soulier. Carcañal de horma de Zapatero.
Collet de buffle. Coleto, coletillo.
Colletér. Apercollar.
Colletin. Chupetin.
Colletin. Esclavina.
Colleur. Cartonero.
Collier. Collar.
Collier de cuir. Esclavina de peregrinos.
Collier de fer garni de pointes. Carlanca.
Colligér. Allegar.
Colligér. Sacar escojiendo, entresacar.
Colligér. Concluir, convencer.
Colline. Colina, Diosa.
Colline. Colina, monte, montecillo, collado.
Colliquation. Colicuacion.
Collisée. Coliséo, anfiteatro, teatro.
Collobe. Colobo, túnica.
Collocasie, où *colocasie.* Colocasia; otros Aro, ó Yarro, planta. Véase Oud. y la Hist. del Cielo.
Collocation. Colocacion.
Colloquér. Colocar, ordenar.
Colludér. Coludir.
Collurion. Collurion, ave.
Collusion. Colusion, inteligencia.
Collussoire. Colusorio.
Collussoirement. Colusoriamente.
Collyridien, enne. Coliridiano, na, hereje, y secta de ellos.
Coloncl. Coronel.
Dignité du Colonel. Coronelia, regimiento.
Soldats de la colonelle. Primanos; soldados de la compañía Coronela.

Digitized by Google

Colonie. Colonia.
Colón. Colón, miembro de la oracion; colono, arrendador, administrador.
Colón. Colón, intestino.
Colomb. Palomo, paloma.
Colombeau. Palomino, pichon.
Colombier. Palomar.
Colombin. Columbino.
Columbine. Palomina, estiercol de palomas.
Colonnade. Colunario, peristilo.
Colonne. Coluna.
Colonne milliare. Coluna millar, ó miliaria.
Colone hydraulique. Coluna hidráulica.
Colonne gnomonique. Coluna gomónica.
Colophane, colophone, colofane. Colofonía, resina.
Coloquinte. Coloquintida, planta.
Coloquinte, fruit de la plante du memenon. Tuera, la calabacilla, fruto de la Coloquintida.
Colorant. Cosa que da color.
Coloré. Colorado.
Titre coloré. Título colorado, aparente.
Colorér. Colorar, dar color, colorir, manchar, voz de pintores.
Colorér. Colorear, paliar.
Se colorér. Colorear, empezar á colorear, ó á tener color.
Coloris. Colorido, subst.
Coloriste. Colorista.
Colorite. Colorita.
Colossal. Colosal.
Colosse. Coloso.
Colostre. Calostros.
Colportér. Llevar acuestas alguna cosa para venderla por la calle.
Colporteur. Revendedor, que va por las calles con los géneros acuestas para venderlos.
Colsa, où *colsat.* Colsat, especie de col.
Colubramet. Colubramet, estrella.
Columbarium. Columbario, panteon de los Romanos.
Colure. Coluro.
Coluthien, enne. Colutiano, na.
Colybes. Coliba, ofrenda.
Colytea. Colitea, planta.

COM

Coma. Modorra, sofiolencía.
Combat. Combate, certamen, duelo, pelea.
Combat singulier. Combate particular, de uno con otro.
Combat entre plusieurs. Sarracina.
Petit combat. Guerra galana.
Combattant. Combatidor, combatiente, batallador, pujil, especie de gladiador.
Combattants. Apuñeteadores.
Combattre. Combatir.
Combatre dans un tournois. Véase *Jouter.* Tornear, combatir en torneo.
L' art de combatre contre les taureaux. Toreo, ejercicio, arte de torear.
Combien. Cuanto, interrogativo.
Combien de fois? ¿Cuántas veces?
Combinatoire. Arte combinatoria.
Combinaison. Combinacion.
Combinér. Combinar.
Comble. Colmo de una medida, lo que sobra al rasarla; cima, cumbre, lo mas alto de una cosa.
Comble, comble en pignon. Armadura de casa, madera en que estriban las latas.
Comble. Techo, embovedillado; bovedillas, techado, lo que cubre una casa.
Comblér. Colmar, llenar una medida, ó vaso cuanto se puede.
Comblé. Colmado.
Comblette. Hendedura del pie del ciervo.
Combriere. Red grande.
Combustible. Combustible.
Combustion. Combustion.
Comedie. Comedia.
Parterre de la comedie. Patio de comedias.
Comedien. Comediante, representante.
Comediens. Farsa, comediantes, compañía de comediantes.
Comedón. Culebrilla, insecto.

Comete. Cometa, meteoro, ó planeta.
Comete barbué. Cometa barbato, ó barbado.
Comete caudée. Caudato, cometa.
Comete à la rose, ou *chevelué.* Cometa crinito.
Cometé. Cometado en el Blason.
Cometographie. Tratado de cometas.
Comices. Comicias.
Comiciles. Comicilas.
Comique. Cómico.
Comiquement. Cómicamente.
Comitale. Cosa que toca á Conde ó Condesa; Condesil.
Comite. Cómitre de galera.
Comma. Colón perfecto, dos puntos en la puntuacion, y tambien colón imperfecto, porque de suyo solo significa miembro de la oracion.
Commandant. Comandante.
Commandé, ée, adj. Comandado, da.
Commandement. Comando, mando, comandancia.
Commandement. Ventaja, ó lugar ventajoso en la situacion de un ejército.
Commandér. Ordenar, prescribir, mandar.
Commandér. Dominar algun puesto, comandar.
Commandér à la baguette. Mandar con imperio.
Commanderie, où *commenderie.* Encomienda, especie de beneficio en las órdenes militares.
Commandité. Accion de comandar, ordenar, &c.
Comme. Quanto, como, puesto que, supuesto que.
Comme vous voudrez. Como Vmd. quisiere.
Comme il y à des vignes. Como hay viñas; modo de asegurar una cosa familiarmente.
Comme de voler. Como volar; frase para significar comparativamente una cosa imposible.
Comme. Como, porque, en especie de suposicion.
Comme quoi? ¿Cómo? ¿con qué razon? &c.
Commemoration. Commemoracion, conmemoracion.
Commemorations. Conmemoraciones, consuetas.
Commemoraison. Commemoracion de los difuntos.
Commencant. Principiante.
Commencement. Projimnasma.
Commecement. Principio.
Commencér. Comenzar, empezar.
Commencér les ans. Añar.
Commencér à s' elever le vent. Recalar, término de Marina.
Commencér à se mouvoir, &c. Repuntar el mar.
Commendatrice. Comendadora.
Commende. Mandado, mandato, obligacion en que se está.
Commendement. Mandado, mandato, órden, decreto.
Commendeur. Comendador.
Commensal. Conmensal, paniaguado.
Commesurabilité. Commensurabilidad.
Commensurable. Commensurable.
Commercant. Comerciante.
Commerciable. Comerciable.
Commercér. Comerciar.
Commerce. Comercio.
Commere. Comadre, madrina.
Comment! ¡Cómo! ¡cómo así! ¡es posible!
Commentaire. Comentario.
Commentateur. Comentador.
Commentér. Comentar, glosar, discantar.
Commetre. Cometer, pecar, delinquir.
Comminatoire. Comminatorio.
Comminér. Comminar, amenazar.
Commis. Amanuense.
Commis. Vicario, el que está substituido por otro para hacer sus veces.
Commis. Encargado, sobrestante, encomendado de algun negocio, &c. encomendero, substituto.
Commis aux portes. Rejistrador de las puertas de un lugar.
Commis aux aides. Empadronador.
Commis, clerc de procureur. Plumista.
Commise. Comiso.
Commise. Confiscacion de un feudo.
Commissaire. Comisario.
Commissaire. Recetor.
Commissaire general. Comisario Jeneral.
Commissaire de quartier. Alcalde de un cuartel, ó barrio.
L' emploi de commissaire. Comisaría, comisariato.

Com-

Digitized by Google

Commission. Incumbencia, cuidado, ajencia, comision.
Commissionaire. Comisionario.
Committant. El que envia algun Embajador.
Commodat. Comodato.
Commodataire. Comodatario.
Commode, adj. Cómodo, conveniente, útil.
Commode, subs. Bujeta, ó caja para los dijes.
Commodement. Dulce, suave, cómodamente, buenamente.
Commodité. Comodidad.
Commuer. Commutar, trocar, mudar.
Commun. Comun.
En commun. En comun, comunmente.
Grand-commun. Alojamiento de las Guardias, que las montan en Palacio.
Petit commun. Patio de oficios.
Communage, communaux. Comunes, propios, pastos comunes, baldíos de un pueblo.
Communal. Pieza comun.
Communalement. De mancomun, con unánime consentimiento.
Communauté. Mancomunidad, union, comunidad.
Communement. Colejialmente, en comunidad.
Communes. Rústicos, adj.
Communes. Pastos comunes, aprovechamientos comunes.
Communiant. El que comulga.
Communicabilité. Comunicabilidad.
Communicable. Comunicable.
Communicans. Comunicantes, herejes.
Communicatif, ive. Comunicativo.
Communication. Comunicacion.
Communier. Comulgar.
Communié, adj. Comulgado.
Lieu, où l' on communié. Comulgatorio.
Communion. Comunion.
Communiquér. Comunicar.
Communiquér. Trocar, comunicarse.
Commutatif, ive. Commutativo, va.
Commutation. Relajacion.
Commutation. Commutacion, mutacion, trueque.
De communication. Comunicatorio, adj.
Compacte. Compacto, adj.
Compagne. Compañera.
Compagne d' esclavage, compagnon d' esclavage. Consierva, consiervo.
Compagnie. Consorcio, compañía.
Compagnie. Compañía de soldados.
Compagnie de cavalerie. Turma, entre los Romanos, escuadron de caballería de 30 hombres.
Compagnie de gagne-denier. Zarza, en Toledo; la compañía de hermanos del trabajo que asiste á la quema que se hace por la Santa Inquisicion.
Compagnon. Compañero.
Compagnonage. Companería.
Compán. Compán, cierta moneda de Oriente.
Comparable. Comparable.
Comparaison. Regulacion, cotejo, comparacion.
En comparaison. En comparacion.
Comparatif, ive. Comparativo, va.
Comparativement. Comparativamente.
Comparér. Regular, arreglar, medir, comparar.
Se comparer. Compararse, igualarse.
Comparation, où *comparation.* Comparicion, acto de aparecer en justicia.
Comparoitre. Comparecer, presentarse en juicio.
Comparant. El que comparece.
Comparse. Comparsa.
Compartiment. Compartimiento.
Compartir. Compartir, repartir, distribuir los cuartos, &c.
Compás. Compas.
Compás de mer. Compas de mar, brújula, bitacora.
Compás de reduction. Compas de reduccion.
Compassér. Compasar, medir con compas.
Compassé. Compasado.
Compassion. Compasion.
Compatibilité. Compatibilidad.
Compatir. Compadecer, compadecerse, avenirse.
Compatisant. Compadecido.
Compatriote. Compatriota.
Compensable. Compensable.
Compensation. Compensacion.
Compensér. Compensar.

Compér. Compadre.
Comperage. Compadraje.
Comperche. Puente, voz de la fábrica de los tapices.
Compersonnier. Compañero en bienes, &c.
Competant, où *competent.* Competente, bastante, lejítimo, apto para ésta ó la otra cosa.
Competemment. Competentemente.
Competence. Capacidad, inteligencia, competencia, ó aptitud.
Competér. Competer, tocar.
Competiteur. Competidor, rival, contrincante.
Competitrice. Competidora, rival.
Compilateur. Compilador.
Compilation. Compilacion, coleccion.
Compilér. Compilar.
Compitales. Compitales, compitalicias, fiestas.
Compitalice. Compitalicio.
Complaignant. Querellante en causa criminal.
Complainte. Queja.
Complair. Complacer, obsequiar, cortejar.
Complaisance. Complacencia, gusto.
Complaisant. Obsequiador, obsequiante.
Complant. Soto.
Complant. Viñedo, pago de viñas.
Complement. Complemento.
Complet. Completo.
Completement. Completamente.
Completér. Completar.
Complexe. Complejo.
Complexion. Complejion, ó complexion, disposicion natural de un cuerpo; bueno, ó mal humor.
Complexioné. Complexionado, el que tiene buena, ó mala complexion.
Complication. Complicacion.
Complice. Cómplice.
Complicité. Complicidad.
Complies. Completas, Apodipno entre los Griegos.
Compliment. Cumplimiento, respetos, congratulacion, pláceme.
Compliment d' amitie. Recados, memorias.
Complimentér. Cumplimentar.
Complimenteur. Cumplimentero.
Compliqué. Complicado.
Complot. Maquinacion secreta, conspiracion.
Complottér. Maquinar, conspirar, tramar..
Componé, ée, adj. Componado, da; en el Blason: las partes compuestas de compones.
Componende. Componenda; tribunal.
Compontion. Compuncion.
Comportement. Porte, modo de vida, &c.
Se comportér. Portarse, comedirse, apaciguarse, reportarse.
Composér. Componer.
Composeur. Escritor ridículo, inútil, malo.
Composite, composée. Compuesta, órden de Arquitectura.
Compositeur. Compositor, confeccionador.
Compositeur. Compositor en la Imprenta.
Compositeur de satyres. Satírico.
Composition. Composicion, órden.
Bulle de composition. Bula de composicion.
Composition metrique de trois vers. Tercerilla, composicion métrica, que consta de tres versos de arte menor.
Composition de quatre vers. Semi-octava.
Composition metrique. Trova, composicion métrica.
Compost. Cómputo.
Compote. Guisado.
Comprehenseur. Comprehensor.
Comprehensible. Comprehensible.
Comprehension. Tencion, la accion de tener, voz bárbara.
Comprehension. Comprehension.
Comprendre. Comprehender.
Compresse. Cabezal de sangría, ó para sangría, &c.
Compressible. Compresible.
Compressibilité. Compresibilidad.
Compression. Compresion.
Comprimér. Comprimir.
Comprometre. Comprometer, comprometerse.
Compromis. Comprometido, compromiso.
Compromissaire. Compromisario.
Comprotecteur. Comprotector.
Comptable. Contadero, numerable.
Comptable. Responsable.

Digitized by Google

Comptant. Contante.
Payer comptant. Pagar en dinero contante.
Compte. Cuenta, carta-cuenta.
Compte. Tantéo, cómputo, cálculo.
Grand Maitre des comptes. Contador General.
Bureau de compte. Sala para Contaduría, contador.
Compte-pas. Podometro.
Comptér. Contar, numerar, connumerar; algunas veces se toma por pagar.
Lieu etroit pour compter, &c. Contadero, lugar estrecho, de que se sirven los ganaderos para contar el ganado.
Compteur. Calculador, contador; el Fr. es de poco uso.
Comptoir. Mostrador de tienda.
Comptoir. Contador, mesa para contar el dinero.
Compulsér. Compeler.
Compulseur. Compulsor, ejecutor.
Compulsoire. Compulsorio, compulsoría, letras compulsoriales.
Comput. Cómputo.
Computiste. Computista.
Comte. Conde.
Comté. Condado.
Comteste. Condesa.
Comus. Como, Dios de la alegría.

CON

Concassér. Triturar, quebrantar, moler una cosa.
Concave. Alinde; espejo concavo.
Concave. Cóncavo, adj.
Concavité. Concavidad.
Concatenation. Concatenacion, conexîon.
Concentration. Reconcentracion, término de Física.
Concentré, ée. Concentrado, da.
Concentrér. Reconcentrar.
Concentripicycle. Concentripiciclo.
Concentrique. Concentrico.
Concept. Concepto.
Conception. Concepcion.
Conceptionaires. Concepcionarios.
Concernant. Concerniente, perteneciente: por lo concerniente.
Concernér. Concerner, pertenecer.
Qui concerne les bœufs. Vacuno, cosa tocante á Vaca.
Qui concerne les Vaches. Vaquerizo, lo que pertenece á las vacas.
Qui concerne le ventre. Ventral, lo que pertenece al vientre.
Concert. Concierto.
Concert de musique. Concierto de música; discante.
Concertér. Deliberar.
Concertér. Ensayar un concierto de música.
Concession. Concesion, gracia.
Concessionaire. Aquel á quien se hace una concesion.
Concevable. Comprehensible; lo que se comprehende, y puede concebirse.
Concevoir. Concebir.
Conchier. Emporcar, ensuciar.
Conchites. Conquites, concha.
Conchoidal. Concoidal.
Conchoide. Concoide, ó conquile.
Conchoide hyperbolique. Concoide hiperbólica.
Concierge. Alcayde de cárcel.
Concierge. Guarda de monte.
Concierge. Conserje.
Concierge. Portero entre los cómicos.
Conciergerie. Conserjería.
Conciergerie. Vivienda, y empleo de Conserje de Palacio; prision en Palacio, pero otros lo toman por la vivienda del Alcaide de la cárcel de Palacio.
Concile. Concilio.
Conciliabule. Conciliábulo.
Conciliateur, atrice. Conciliador, dora.
Conciliation. Reconciliacion.
Concilation. Conciliacion.
Conciliér. Conciliar, concordar.
Concilier. Conciliar, cautivar las voluntades.
Concilié. Conciliado.
Concis. Conciso, resumido.

Concision. Concision.
Concitoyen. Conciudadano.
Conclamation. Conclamacion.
Conclave. Cónclave.
Conclave. Recámara.
Conclaviste. Conclavista.
Concluant. Convincente, concluyente.
Conclure. Concluir, acabar, perfeccionar.
Conclú. Concluso, concluido.
Conclurre. Plantear un pleito, demanda, &c.
Conclusion. Conclusion.
Pour conclusion. Ultimamente, por conclusion.
Concoction. Coccion, dijestion.
Concombre. Pepino, cohombro.
Coup de concombre. Pepinazo.
Planche des concombres. Pepinar.
Couche de concombre. Cohombral.
Concombre sauvage. Cohombrillo, planta.
Concomitance. Concomitancia.
Concomitant. Concomitante.
Concordance. Concordancia.
Concordance. Templanza en la pintura; es el acuerdo y bella organizacion de la imágen.
Concordant. Concorde.
Concordant. Voz grave en la música.
Vers concordants. Concordantes, versos.
Concordat. Concordata, to.
Concorde. Concordia, Diosa.
Concorde. Concordia, unanimidad.
Concorde Evangelique. Concordia Evanjélica.
Concordial. Concordial, lo que pertenece á la Diosa Concordia.
Concourrir. Concurrir.
Concours. Concurso, asamblea.
Concret. Concreto.
Concretion. Concrecion.
Concubinage. Concubinato, amancebamiento, barraganería.
Concubinaire. Concubinario.
Concubine. Concubina.
Concupiscence. Concupiscencia.
Concupiscible. Concupiscible.
Concurrence. Concurrencia, concurso.
Concurrent. Concurrente.
Concussion. Exâccion injusta, concusion, cohecho.
Condamnable. Condenable.
Condamnation. Condenacion.
Condamnatoire. Condenatorio, lo que trae consigo la condenacion.
Condamné. Sentenciado, condenado.
Condamné á galares. Rematado á galeras.
Condamnér. Culpar, sentenciar, condenar, desaprobar, reprobar, tachar.
Condamnér au Carcán. Poner á la vergüenza á un malhechor.
Condamnér une porte. Cerrar, tapiar una puerta.
Condamnér á la reme. Echar al remo.
Celui qui condemne. Condenador.
Condensation. Condensacion.
Condensér. Condensar.
Condescendance. Condescendencia.
Condescendant. Condescendiente.
Condescendre. Renunciar en otro la tutela á que es uno elegido por los parientes del menor.
Condescendre. Contemporizar; condescender.
Condescente. Renuncia de una tutela en otro.
Condigne. Condigno.
Condignement. Condignamente.
Condignité. Condignidad.
Condisciple. Condiscípulo.
Condition. Condicion, profesion, estado, ó modo de vida.
Condition. Recompensa.
Conditionaire. Condicionario, voz de Astronomía.
Conditionnel. Condicional.
Conditionnellement. Condicionalmente.
Conditionnér. Condicionar.
Conditionné. Condicionado.
Condoleance. Pésame.
Condonataire. Condonatario.
Condór, Condur. Condór, pájaro de Indias.
Condormant. Condormiente.

Digitized by Google

Condorin. Condorin, peso de la China.
Se condouloir. Condolerse.
Conducteur. Guia.
Conductrice. Conductora.
Conduir. Conducir; capitanear, guiar, dirijir, encaminar. acuadrillar.
Conduir les tropeaux, &c. Trashumar, pasar el ganado lanar de una parte á otra.
Conduit, te, adj. y part. Acuadrillado, conducido, da.
Conduit, subst. Conducto, encañado, canal.
Conduit, subst. Via, conducto en la Anatomía, como son las venas, arterias, &c.
Conduite, subst. Conducta, modo de gobernarse.
Conduite, subst. Distribucion de colores en la pintura.
Conduri. Conduri, haba de Oriente.
Conducteur. Conductor, el que guia, ó conduce.
Conducteur. Rey de banda en las escuelas.
Conductrice. Conductriz, conductora.
Condyle. Nudo, nudillo, juntura.
Condyle. Condilo, en la Anatomía.
Condyloide. Condiloide, en la Anatomía.
Condylome. Condiloma, voz de Anatomía.
Cone. Cono, figura Jeométrica.
Conesti. Conesi, especie de corteza.
Confabulation. Parlatorio, conversacion, confabulacion.
Confabulér. Confabular; el Francés es burlesco.
Confalons. Confalones.
Confarreation. Confarreacion.
Confecteur. Confector.
Confection. Confeccion.
Confederation. Confederacion; coligacion, liga, union.
Confederér. Confederar, coligar.
Se confederér. Coligarse; unirse, confederarse.
Conference. Cotejo, comparacion, conferencia.
Conferencier. Presidente de las conferencias.
Conferér. Conferir, colar un beneficio, confabular.
A confesse. Ir á confesar, volver de confesar, modo adverbial de hablar.
Confessé. Confeso, reo confeso.
Confessér. Confesar, sostener, reconocer una verdad; y en lo forense confesar juridicamente.
Confesseur. Confesor.
Confession. Confesion.
Confessionaire, Confessionnal. Confesonario.
Confessioniste. Confesionista, nombre dado á los Luteranos.
Confiance. Confianza.
En confiance. En confianza, en secreto.
Confiant. Confiado; presumido.
Confidamment. Confidencialmente.
Confidence. Suma confianza.
Confidence. Confidencia, voz del Derecho Canónico.
Confident. Confidente, consabidor.
Confidentiaire. Confidenciario.
Confier. Confiar.
Confié. Confiado.
Configuration. Configuracion.
Configuration. Configuracion, positura, voz de Astronomía.
Confinér. Desterrar.
Confinér. Encerrar, meter en un encierro.
Confinér. Alindar.
Confins. Comarca, confin, vecindad.
Confire. Azucarar; confitar.
Confire. Preparar las pieles, voz de curtidores.
Confirmatif, ive. Confirmativo, va, confirmatorio.
Confirmation. Confirmacion, ratificacion.
Confirmation. Confirmacion, el segundo de los Sacramentos de la Iglesia.
Confirmér. Confirmar, asegurar.
Confirmér. Confirmar, crismar.
Confiscable. Confiscable.
Confiscation. Confiscacion.
Confisquér. Confiscar, descaminar, cojer un contravando.
Confisqué. Confiscado.
Confiseur. Confitero.
Boutique á confiseur. Confitería.
Confiture. Dulce, dulces, confitura; toda especie de confitura.
Pot á confitures. Confitera, vaso.
Confiturier. Confitero.
Confituriere. Confitera.

Conflans, conflant, conflants. Union de dos rios.
Conflit. Conflicto; choque, combate.
Confluens. Confluentes, nombre de una Sociedad de Italia.
Confluent. Union de dos rios.
Confondre. Confundir; acorralar, turbar, poner en confusion.
Confondre. Equivocar, confundir.
Conformation. Construccion, o conformacion, voz Médica.
Conforme. Conforme.
Conformement. Conforme, segun, y cómo, conformemente.
Conformement. Simpáticamente.
Se conformér. Conformarse.
Conformiste. Conformista, en materia de Religion.
Conformité. Conformidad.
Confortatif. Confortante; confortativo.
Confortation. Confortacion, corroboracion.
Confortér. Refrijerar, confortar.
Confraires. Cuadrillas de la Santa Hermandad.
Confrairie. Congregacion, Cofradia.
Confrere. Congregante, compañero de una Hermandad, Sociedad, Religion, &c.
Confrontation. Careo; comparacion, confrontacion.
Confrontér. Carear; confrontar.
Confundu. Arrollado.
Confus. Confuso, obscuro, avergonzado.
Rendre confus. Confundir, hacer callar á alguno.
Confusement. Confusa, perturbadamente, á bulto, en confuso, desordenadamente.
Confusion. Confusion, desórden, empacho, vergüenza.
Confusion de lumiere. Confusion de la luz, en la Astronomía.
Confutation. Confutacion.
Confutér. Confutar.
Conge. Conjio.
Congé. Despedida, licencia para partirse.
Congé. Despedida, punto que se da en las escuelas.
Congediér. Despedir.
Congediér les tropeaux. Deshauciar, despedir el ganado de la dehesa.
Congelation. Conjelacion.
Congelér. Conjelar, helar.
Congestion. Conjestion.
Congiaire. Conjiario.
Conglobation. Conglobacion.
Conglobér. Conglobar.
Conglobé. Conglobado.
Conglomeré, ées. Conglomerado, das.
Conglutination. Conglutinacion, encoladura.
Conglutinér. Conglutinar, pegar, encolar, engrudar.
Congratulation. Congratulacion, pláceme.
Cet qu' á raport a congratulation. Gratulatorio.
Congratulér. Congratular.
Congre. Congrio.
Congrés. Congreso.
Congrú. Cóngruo, conveniente, congruente, en la Jeometría.
Congruë. Cóngrua, renta.
Congruisme. Congruismo.
Congruiste. Congruista.
Congruité. Congruencia.
Cangruité, merite de congruité. Mérito de cóngruo.
Conille de gulere. Corrulla de galera.
Conillér. Corrullero, remero de galera.
Conique. Cónico.
Conisalte. Conisalto, ó Conisalo, Dios falso.
Conise, où *Conyse.* Coniza, planta.
La grande Conise. Nardo silvestre.
Conjetural, ale. Conjeturable, conjetural.
Conjecturalement. Conjeturalmente.
Conjecture. Conjetura; presuncion.
Conjecturér. Conjeturar.
Conjonction, conjunction. Conjuncion; novilunio, luna nueva.
Conjonction charnelle. Acceso, acto carnal.
Conjonction de deux planetes. Sínodo, en la Astronomía.
Conjonctive. Conyuntiva.
Conjoncture. Coyuntura.
Conjonctif. Conyuntivo.
Conjoint. Conjunto, conexô.
Conjointement. Copulativamente, unidamente, juntamente, con union, y uniformidad.
Conjovir. Gozarse con otro; felicitarle; dar la enhorabuena de alguna cosa.

Digitized by Google

Conjovissance. Felicitacion, enhorabuena que se da, congratulacion.
Conjugal. Conyugal.
Conjugalement. Conyugalmente.
Conjugation. Conjugacion.
Conjugué. Conjugado.
Conjuguer. Conjugar.
Conjunctement. Unánimemente, de concierto.
Conjurateur. Conjurado, conjurador.
Conjuration. Conjuro, exôrcismo.
Conjuré. Conjurado.
Conjurér, se conjurér. Conjurar, conjurarse.
Connestable. Condestable.
Connestablie. Condestablía, Dignidad de Condestable.
Connexion. Conexîon; Ceugma, figura de Retórica.
Connidas. Connidas.
Conniffle. Connifla, concha.
Connil. Conejo.
Connillér, verb. Trasconejarse, esconderse, huir.
Connilliere. Escapatoria, efujio.
Connivence. Connivencia; induljencia, disimulacion, disimulo.
Connivér. Disimular malamente, tener connivencias.
Connoissable. Cognoscible.
Connoissance. Conocimiento, noticia; mente, entendimiento.
Connoisseur. Conocedor.
Connoitre. Conocer.
Connoitre l' inclination. Descubrir la veta, conocer las inclinaciones, ó designios de alguno.
Connoitre de vué. Conocer de vista.
Connoitre les cartes, &c Traspintar, en el juego de naipes, conocer las cartas por las pintas.
Connotatif, ive. Connotativo, va.
Connotation. Connotacion.
Connú. Conocido, amigo.
Conocarpodendron. Conocarpodendron.
Conodis. Conodis.
Conoidal. Conoidal.
Conoide. Conoide.
Cononites. Cononites, herejes antiguos, rama de los Eutiquianos.
Conque. Concha, medida.
Conque. Concha.
Conque, coquille. Concha marina, bocio.
Conquerant. Conquistador, expugnador.
Conquerir. Acquirir; conquistar.
Conquet. Gananciales, bienes gananciales.
Conquete. Conquista.
Conquetér. Conquistar.
Consacrér. Consagrar.
Consagrant. Consagrante.
Consanguin. Consanguineo.
Consanguinité Consanguinidad, parentesco.
Conscience. Conciencia.
En conscience. En conciencia.
Consciencieusement. Con conciencia, concienzudamente.
Consciencieux. Concienzudo, justo.
Conscript, conscrit. Conscripto.
Conse, où *Consus.* Conso, Dios falso.
Consecrateur. Consagrante, el que consagra á un Obispo.
Consecration. Consagracion.
Consecutif. Consecutivo.
Consecutivement. Consecutivamente.
Conseil. Consejo, Concejo. Véase Sejourn Dicc.
Du Conseil, et Chambre, &c. Camarista.
Conseil secret. Gabinete.
Conseillér, nomb. Consejero.
Robe de Conseillér, ou d' autres officiers de justice. Garnacha.
Conseillér, verb. Aconsejar.
Consentant. Consentidor.
Consentement. Allanamiento.
Consentes. Consentes, Dioses de primera órden.
Consentir. Asentir, consentir.
Qui consent á tout. Topador en el juego; el que admite los embites.
Consequemment Por consecuencia, consiguientemente.
Consequence. Conclusion; consecuencia.
Chose de consequence. Cosa, de consecuencia.
Consequent. Consecuente, consiguiente.

Conservateur. Conservador.
Juge conservateur. Juez Conservador.
Conservatif. Conservativo.
Conservation. Conservacion.
Conserve. Conserva, dulce.
Conserve de citrovilles. Calabazate.
Conserve de carote. Cabellos de Angel.
Qui fait de conserves, et confitures. Conservero.
Conserve. En la milicia lo mismo que guardia.
Conservér. Conservar.
Conserves. Conservativos, anteojos.
Consevius. Consivio.
Considerable. Considerable.
Considerablement. Considerablemente.
Consideration. Consideracion.
Considerement. Consideradamente; atinadamente.
Considerér. Considerar.
Consignataire. Consignatario.
Consignation. Consignacion, depósito.
Consigne. Orden que se da á una centinela.
Consignér. Consignar.
Consignér. Dar la órden en la milicia.
Consignér. Registrar en los libros de la Aduana.
Consistance, consistence. Estado de alguna cosa, consistencia; partes de que consta alguna cosa.
Consistant. Consistente.
Consistér. Consistir.
Consistoire. Consistorio.
Consistorial. Consistorial.
Consistorialement. Consistorialmente.
Consive. Consiva, Diosa de la Gentilidad.
Consolant, Consolatif. Consolador, lo que consuela.
Consolateur. Consolador.
Consolatrice. Consoladora; quita pesares, alivio.
Consolation. Consuelo, consolacion, confortacion.
Consolatoire. Consolatorio.
Console. Zapata, en la carpintería, especie de canecillo.
Console qui supporte quelque chose. Cartela, especie de repisa, ó canecillo.
Consoles. Canecillos.
Consolér. Consolar, aliviar.
Consolidant. Consolidante, consolidador.
Consolidation. Consolidacion.
Consolidér. Solidar, consolidar.
Consolidé. Consolidado.
Consommateur. Consumador.
Consommation. Consumacion.
Consummé. Substancia, caldo que se saca dejando consumir la carne.
Consommé. Consumado, perfecto.
Consommér. Consumar, acabar.
Consommér le mariage. Consumar el matrimonio.
Se consommér. Requemarse
Consomption. Consumpcion.
Consonance Consonancia.
Consonance. Asonancia, unisonancia; concurrencia de varias voces unidas.
Consonant. Consonante.
Consonné, où *consonnante.* Consonante, letra consonante en la Gramática.
Consort. Consorte, compañero, asociado.
Consoude. Virga aurea, planta, Consuelda.
Grande Consoude. Consuelda mayor.
Consoude royale. Consuelda; espuela de caballero, planta.
Conspirateur. Conspirador, conspirado, conjurado.
Conspiré. Conspirado, conjurado.
Conspirér. Conspirar, conjurar.
Constamment. Constantemente.
Constance. Constancia.
Constant. Constante.
Constelation. Constelacion.
Constellé. Constelacionado; puesto entre las constelaciones; colocado entre los astros.
Constér. Constar.
Consternation. Consternacion.
Consterné. Consternado.
Consternér. Consternar.
Constipation. Constipacion.
Constipé. Constrefiido.
Constipér. Constipar, restrifiir, constrefiir el vientre.

Digitized by Google

Constituant. Constituidor, el que constituye.
Constituér. Constituir; componer.
Constituér. Señalar una renta, pension, &c.
Constitutif. Constitutivo.
Constitution. Constitucion, composicion.
Constitution. Letras patentes; el Francés le usan en este sentido los Framasones.
Constitutionaires. Constitucionarios.
Constricteur. Constrictor.
Constriction. Constrefimiento.
Construction. Fábrica, acto, y modo de fabricar; construccion.
Construire. Construir, fabricar.
Construit. Construido, &c.
Consuales. Consuales, juegos en honor de Neptuno.
Consubstantialité. Consubstancialidad.
Consubstantiel. Consubstancial.
Consubstantiellement. Consubstancialmente.
Consul. Consul.
Consulaire. Consular.
Consulairement. Consularmente, de un modo consular.
Consulat. Consulado.
Consultant. Consultor, consultante.
Consultation. Consulta, consultacion, parecer, que se da ó pide.
Consultative. Consultativo.
Consultér. Consultar; pedir consejo, ó determinacion.
Consulteur du Saint Office. Consultor del Santo Oficio, que da su parecer en puntos de fé, &c.
Consultrice. Consultora.
Consummant. Consumidor, el que consume.
Consummation. Consumacion, consumo.
Consummér. Pasar, acabar, consumar.
Contact. Contacto.
Contadin. Rústico.
Contiagieux. Contagioso, pegajoso, pestilente.
Contagion. Contagio, peste, epidemia.
Contamination. Contaminacion.
Conte. Cuento, fábula, patraña.
Conte rouge. Historia roja, flor.
Contes de peau d' ane. Cuentos de viejas, fábulas, mentiras.
Contemplateur, où *Contemplatif.* Contemplador.
Contemplation. Contemplacion.
Contemplér. Contemplar, mirar fijamente.
Contemplé. Contemplado.
Contemporain, ine. Contemporaneo, coetaneo, nea.
Contenance. Contenencia; ayre del cuerpo, postura, disposicion exterior del hombre, modestia; apariencia, ó modo de aparecer, y presentarse: así se dice del jesto, de la gravedad, del continente, de la capacidad, y de otras muchas cosas concernientes á la presencia, forma, figura, ó ayre de estar, y presentarse el hombre.
Contendant. Contendor, competidor.
Contenir. Contener, refrenar; extenderse; ocupar algun espacio.
Contenú. Contenido, refrenado.
Contenú. El contenido; la suma, el todo.
Etre contenú. Caber.
Content. Contento, gustoso.
Contentement. Contenta, carta de pago, finiquito; precio, paga; recompensa.
Contentement. Gozo, contento, alegría, placer, solaz, pasatiempo, deleite.
Contenter. Contentar, apaciguar, aplacar.
Contenticux. Contencioso, pendenciero.
Contentieusement. Contenciosamente.
Contention. Esfuerzo, aplicacion.
Contention. Contencion, riña, disputa.
Contepas. Véase *Compte-pas.*
Contér. Ribetear.
Contér. Contar, hacer alguna narrativa, referir fábulas.
Contestable. Contestable.
Contestation. Contestacion, altercacion, pendencia, disputa, riña, litijio, pleito, controversia, debate, contienda, porfia.
Contestér. Contender, pleitear, poner en disputa, controvertir, turbar á alguno en la posesion de una cosa, contestar.
Conteur. Fabulista, fabulador.

Conteur. Relator.
Contexture. Contexto, textura, contestura.
Conticinium. Conticinio.
Contignation. Firmeza en las piezas, y construccion de algun instrumento, v. g. astrolabio, &c.
Contigú, uë, adj. Rayano, na, lo que confina con alguna cosa.
Contingence. Contingencia.
Contingent. Continjente; escote.
Continence. Continencia, moderacion de pasiones.
Continent. Continente, casto.
Continent. Continente, espacio de tierra no interrumpido de mar.
Continú, uë. Continuo, na.
Continuateur. Continuador.
Continuation. Continuacion; perpetuacion.
Continué. Continuado.
Continuel, elle. Continuo, na.
Continuel. Continua, peremnemente.
Continuellement. Continuamente, arréo.
Continuament. Continuamente.
Continuér. Continuar, extender, ampliar.
Continuité. Continuidad, continuacion de partes.
Contobabdite. Contobabdita.
Contoir. Despacho, pieza en que se despacha.
Contondant. Contundente.
Contoreses. Contoreses, herejes albijenses.
Contorsion. Contorsion.
Contour. Contorno.
Contour. Ruedo de vestido.
Contourné. Contornado, voz del Blason.
Contournér. Contornear.
Contourniate. Contorniato, voz de Anticuarios.
Contrabande. Contrabando.
Contracgnable. Constreñible.
Contract. Averia; contrato entre los navegantes.
Contractant. Contratante.
Contracté. Contratado.
Contractér. Contratar.
Contractér. Condensar.
Contractér des dettes. Contraher deudas.
Contraction. Contraccion, voz de Medicina.
Contradicteur. Contradictor.
Contradiction. Contradiccion.
Contradictoire. Contradictoria; en la Lógica.
Contradictoirement. Contradictoriamente.
Contrahaut. De abajo á arriba.
Contraindre. Compeler, obligar, necesitar, forzar, precisar.
Contrainte. Precision, necesidad, violencia.
Contraire. Refiido.
Contraire. Contrario, opositor.
Au contraire. Lo contrario, vice-versa, al contrario.
Contrapeser. Contrapesar, equilibrar.
Contraqueve d' aronde. A contra-cola de golondrina, especie de fortificacion.
Contra remonstrantes. Contra-remostrantes, especie de herejes.
Contrariant, contradisant. Contradictor, que tiene espíritu de contradiccion.
Contrariér. Contrariar, oponer, contradecir.
Contrarieté. Contrariedad, contraposicion.
Contraste. Contraste; variedad en la Pintura, y Arquitectura: se dice de la diversa posicion de las figuras.
Contrastér. Variar en la pintura.
Contrat. Contrato.
Contrat mohatra. Contrato de mohatra.
Contrat de mariage. Carta de dote, &c. Véase Sejourn. Dicc.
Contravention. Contravencion.
Contre. Contra, en contra.
Tout contre. Acercen.
Contre-amiral. Contra-Almirante.
Contre-approches. Contra-aproches.
Contre-balancér. Contra-balancear.
Contrebande. Contrabando.
Contre-bande. Contrabanda.
Contrebande. Molesto.
Contrebandier. Contrabandista, pasador, metedor.
Contre-bas. De alto á bajo.
Contre-basse. Contrabajo, instrumento músico.

Digitized by Google

Contre-bate. Borren, borrena.
Contre-batterie. Contrabatería.
Contre-billet. Contra-letra.
Contre-boulines. Contra-bolinas, cabos de la nave.
Contre-bretesse. Contrabretese, en el Blason.
Contre-bretessé. Contrabretesado, en el Blason.
Contre-camponé. Contra-camponado.
Contrecarrer. Oponerse cara á cara, ó dos mútuamente.
Contre-cart. Contra-cuartel, voz del Blason.
Contre-cartelé. Contra-cuartelado, voz del Blason.
Contra-cartelér. Contra-cuartelar, id.
Contre-change, où *contre-echange.* Contra-cambio, ó cambio mútuo.
Contre-chassis. Contra-vidrieras.
Contre-chebron. Contra-chebron; voz del Blason.
Contre-chevroné. Contra-chebronado, id.
Contre-clef. Dovela, voz de Arquitectura.
Contre-cœur. Travesero, yerro, plancha, ó tronco que se pone á la cabecera del fuego para ir arrimando otra leña.
Contre-cœur. Ganas de vomitar.
Contre-coup. Rechazo, ó rebote.
Contre-coup. Correspondiencia de un golpe, dolor, latido, &c. del un lado con el del otro.
Contre-coutume. Desacostumbradamente.
Contredanse. Contradanza.
Contredire. Contradecir.
Contredit. Contradiccion
Contrée. Comarca, confin, confines, vecindad.
Contre-epreuve. Contra-prueba.
Contre eprouvér. Contra-probar.
Contre-espaliere. Contra-espalera.
Contre-etrave. Contra-roa, término de Marina.
Contrefaçon, *contrefaction.* Ficcion, ó accion de fingir una impresion para quitar al verdaderó Autor su privilegio.
Contre faire. Contra-hacer, finjir, imitar, remedar.
Contre-fait. Contra-hecho, disforme.
Contre-fanons. Contra-brazas, sobre-bolinas, en la Marina, y tambien contra-bolinas, ciertos cabos en la nave.
Contre-fiches. Cadenas en la grua, ú otra máquina semejante.
Contre-finesse, où *contre-ruse.* Contra-enredo.
Contre-fleuré, où *contre-fleuronné.* Contra-floronado.
Contre forts. Estrivos, en la Arquitectura.
Contre-fossé. Contra-foso.
Contre-fruit. Contra-escarpado; en la Arquitectura.
Contre-gage. Prenda que se da para seguridad de la paga.
Contre-gard, où *contre-garde.* Contra-guardia.
Contre-garde. Ensayador mayor.
Contremont. De abajo arriba.
Contre-hermine. Contra armiño, en el Blason.
Contre-indication. Contra-indicantes, en la Medicina.
Contre-issant. Contra-emerjente, voz del Blason.
Contre-jour. Contra luz.
Contre-lames, où *contre-lisses.* Contra lizos, en los telares.
Contre-latter. Cruzár las latas, para poner telas sobre ellas.
Contre-lettre. Contra-escriptura, contra-carta.
Contre-maille. Contra malla.
Contre-maillér. Contramallar.
Contre-maillé. Contra-mallado.
Contre-maitre. Contra-Maestre.
Contre maitre. Sobrestante.
Contre-mandement. Contra órden.
Contre-mander. Contramandar, desmandar.
Contre-marc. Contra-marca, voz de Carpintería.
Contre-marche. Contra marcha.
Contre-marée. Contra-maréa.
Contre-marque, où *contrechifre.* Contra-cifra, contra-seña.
Contre-marque. Contra-marca, en el comercio y en las monedas.
Contre-marquér. Contramarcar.
Contre-mine. Contra mina.
Contre-minér. Contra-minar.
Contre-mineur. Contra-minador.
Contremur. Contramuro, contra muralla.
Contre-murér. Contra-murar.
Contre-ouverture. Contra-abertura, voz de Cirujía.
Contre-pal. Contra palo, voz del Blason.
Contre-partie. Contra-puesta, en la música.
Contre-passants. Contra-pasantes, voz del Blason.
Contre-passation d' ordre. Endos, endoso.
Contre-pente. Interrupcion de un declive, ó pendiente.
Contre-percér. Contra-abrir.
Contre-pesér. Contra-pesar; equilibrar.
Contre-pettér. Contra-hacer, imitar.
Contre-pied. Lo opuesto, lo contrario.
Contre-poids. Pesa, contrapeso de volatines, y pieza del telar de terciopelo.
Contre-poil. Contra-pelo, á pospelo, repelo, redopelo.
Contre-poinçon. Contra-punzon.
Contre-point. Contrapunto.
Contre-pointe. Colcha-randada.
Contre-pointé. Contra-puntado.
Contre-pointées. Contra-puntadas, en el Blason.
Cointre-pointér. Contradecir, contra-restar, resistir.
Contre-pointér. Contra-puntear.
Contre-poison. Contra-veneno.
Contre-porte. Contra-puerta, segunda puerta.
Contre-posé, ée. Contra-puesto, ta, voz del Blason.
Contre-promesse. Contra-promesa, contra-poliza.
Contre-quille. Contranquilla, sobrequilla, término de Marina.
Contre-rampant. Contra-rampante.
Contre-ronde. Contra ronda.
Contre-salut. Contra-salva.
Contre sanglots. Contra-fuerte, voz de Guarnicioneros.
Contre-scarpe. Contra-escarpa.
Contrescarpér. Contra escarpar.
Contrescel. Contra-sello.
Contrescellér. Contra-sellar.
Contresens. Contrario sentido.
Contresignér. Rubricar un escrito por la vuelta.
Contre-sommation. Recurso de un fiador contra otro que fió tambien.
Contre-sommér. Recurrir un fiador contra otro que fió tambien.
Contrestambord. Contra-estambór.
Contrestrave. Contra-durmiente, voz de Marina.
Contrestrave. Coral, cierta curva en la nave.
Contretems. Contra-tiempo.
Contretenant. Expugnador, opugnador, arguyente.
Contre-tenant. Contrario, que mantiene el campo contrario.
Contre-tranchée. Contra-trinchera.
Contretirér. Imitar, copiar un diseño.
Contre tirér. Contra probar.
Contre-toile. Contra-tela.
Contre-vallation. Contra-valacion.
Contre-venant. Contra-veniente.
Contrevenir. Contravenir.
Contrevent. Hueco exterior de una ventana.
Contre-vents. Contra-vientos, maderas de aire.
Contre vaire. Contra-verado, voz del Blason.
Contreviste. Segunda visita, en lo forense, revision, revisita.
Contribuable. Contribuidor.
Contribuér. Contribuir, pagar pecho.
Contribution dans les necessites urgentes. Valimiento, contribucion de los vasallos en alguna urjencia.
Contribution lustrale. Contribucion lustral.
Contrit. Contrito.
Contrition. Contricion, quebranto, dolor.
Controlle. Contraluria.
Controllér. Rejistrar.
Controllér. Acusar, fiscalizar.
Controlleur. Fiscal, crítico importuno.
Controlleur. Contralor, Mayordomo de algun Señor.
Controverse. Controversia, pleito, litijio.
Controversé. Controvertido.
Controversiste. Controversista.
Controuvé. Maquinado, finjido.
Controuvér. Maquinar, inventar, tramar calumnias.
Contumace. Contumacia.
Jugér par contumace. Dar contumacia.
Contumacé. Declarado, acusado de rebeldía.
Contumacér. Acusar la rebeldía.
Contumax. Contumaz, obstinado.
Contumelia. Afrenta, contumelia.
Contusion. Contusion, voz de Cirujía.
Convaincré. Arrollar, convencer.
Convaincú. Convencido.
Convainquant. Convincente.

Digitized by Google

Convalescence. Convalecencia.
Convalescent. Convaleciente.
Convenable. Conveniente, oportuno.
Convenablement. Cóngrua, oportunamente, convenientemente, conducéntemente.
Convenant. Conveniente, oportuno.
Convenir. Convenir, competir en justicia.
Convenir. Convenir, coincidir, acomodar.
Convenir. Convenir, ajustarse, encabezarse.
Convention, pl. *ons.* Capitulacion, capitulaciones, convencion, convenciones iguales.
Convention. Concordato.
Conventionnel. Convencional.
Conventionnellement. Convencionalmente.
Conventualité. Conventualidad.
Conventuel. Conventual.
Conventuellement. Conventualmente.
Convergence. Converjencia.
Convergent. Converjente.
Convergér. Converjer.
Convergé. Converjido.
Conversable. Conversable; tratable.
Conversation. Conversacion, conferencia, diálogo.
Converse. Conversa, voz de Jeometría, y Astronomía.
Conversér. Conversar, platicar, hablar.
Conversible. Convertible.
Conversion. Conversion.
Convertible. Convertible.
Convertí. Convertido.
Convertir. Convertir, mudar en otra cosa.
Convertir en argent. Platificar, convertir en plata.
Convertissement. Fundicion nueva.
Convertisseur. El que convierte á algo á Dios; Apóstol, Misionero.
Conviction. Conviccion, persuasion.
Conviér. Convidar, muñir.
Convive. Conmensal, paniaguado.
Convocation. Convocacion.
Depeche de convocation. Convocatoria.
Convoitable. Deseable, codiciable.
Convoitér. Codiciar, desear mucho los bienes de otro.
Qui convoite. Codicioso, ansioso.
Convoitise. Codicia, avaricia, deseo de riquezas.
Convolér. Casarse una viuda la vez segunda, tercera, &c.
Convoquér. Convocar.
Convoy. Convoy, en la Milicia.
Convoyant. Convoyante.
Convoyér. Escoltar, convoyar.
Convulse. Convulso.
Convulsif. Convulsivo.
Convulsion. Convulsion, furia, ira furiosa.
Convexe. Convexo, xa.
Convexité. Convexidad, montéa.
Convivant. Compañero de cuarto, posada, &c.

COO

Coobligé. Compañero en alguna fianza.
Cooperateur. Cooperador.
Cooperation. Cooperacion.
Cooperér. Cooperar.
Cooptation. Cooptacion.
Cooptér. Cooptar, agregar, elejir.
Cooptér. Admitir á alguno en un claustro de Doctores.

COP

Copaiba. Véase *Cupaiba.*
Copal. Copal.
Copalxocol, Copaljocol, árbol.
Copau. Copau.
Copeau. Doladura, viruta, hastilla, pedacito de madera.
Copernicians. Copernicanos.
Cophin. Cofin, capacho.
Cophte, copte. Copto.
Copie. Copia, compulsa, traslado.
Copie. Resúmen, en lo forense.
Copié. Copiado, imitado.
Copiér. Copiar, compulsar, transcribir, trasladar.
Copiér. Remedar.
Copiér un dessein en le mettant dessus un autre. Transflorar en la pintura, copiar un dibujo trasluciéndole en otro papel.
Copieusement. Copiosamente.
Copieux. Copioso, abundante.
Copiste. Pendolista, copista, amanuense, escribiente, copiante.
Copovich-occassou. Copovich-ocusou, árbol de Occidente.
Coppa. Coppa, nombre de una letra antigua griega.
Coppatias. Coppatias, caballo señalado con la coppa griega.
Copronyme. Copronimo.
Coptér. Repicar.
Coptique, où *cophtique.* Coptico.
Copulatif. Copulativo.
Copule. Cópula.

CO

Coq. Perdiz macho.
Coq, où *Cocq.* Costo, planta.
Coq à l' ane. Desvarío, despropósito.
Coq. d' Inde. Pavo.
Coq de bruyere, où *de bois.* Pabo, ó pabon silvestre, gallobosque.
Coq de jardins. Pebre de España, planta.
Le coq de la paroise. Coquillo, el coquillo del lugar, el mas estimado.
Coquarde. Cucarda, escarapela.
Coque. Cáscara, hollejo.
Coque. Silicua.
Coque. Véase *Cocon.*
Coquelicot. Adormidera silvestre.
Coquelinér. Cantar el gallo.
Coquelourde. Anemona silvestre.
Coqueluche. Catarro contajioso.
Coqueluchón. Cogulla, cuculla, capilla para la cabeza.
Coqueluchón. Caperuza de penitente.
Coquemar, où *coquemard.* Escalfador; y otros cazo, caldero; zalona, cántara, ó botija grande.
Coqueret. Alquaquenji, ó Alkekenji.
Coquerico. Quiquiriquí, voz del gallo.
Coquerón. Cocina de navío.
Coquesigrue, où *coccigrue.* Coccigria.
Coquesigrue. Chirlos mirlos; cosa ficticia.
Coquet. Requebrador, galanteador.
Coquet. Copano, voz antic. especie de batel.
Coquetér. Galantear, requebrar.
Coqueterie. Burlería, chulada, monada.
Coqueterie. Galantéo.
Coquetier. Huevero.
Coquetier. Mantequero, que trata en manteca.
Coquetier, qui va par les villages, &c. Recovero.
Coquetier. Corralero.
Coquillage. Conchas, marisco, nacarones.
Coquille. Concha.
Coquille. Cáscara de nuez, &c. cáscara, cascarón de huevo.
Coquille longe. Cuchara, concha.
Coquille, grande coquille tortillée. Caracola.
Coquilles univalves á tourbillón. Caracoles marinos, conchas univalvas.
Coquiller. Lugar de conchas.
Coquimbert. Gana-pierde.
Coquin. Pícaro; flojo, cobarde; bribon, mezquino, soez.
Coquine. Briba.
Coquinér. Bribonear, picardear, pordiosear.
Coquinerie. Cornudada, cornudería.
Coquinerie. Bribonada, picardía, holgazanería.
Coquiole. Ejilope, avena silvestre, grama montesina.

COR

Cor. Callo.
Cor. Ojo de pollo; ojo de gallo.
Cor. Cuerno, bocina para la caza.
Cor de chase. Corna-musa.
Coraces. Coraces.
Coracobrachial. Coracobraquial, músculo.
Coracohioide. Coracohioides.
Coracohyoidien. Coracohioidico.
Coracoidien. Coracohidico, músculo del brazo.
Coracoide. Coracoides.
Coraco-radial. Coracoradial.
Coracite. Coracites.

Digitized by Google

Corágeusement. Corajosamente.
Corail. Coral.
Levres de corail. Labios de coral, expresion poética.
Corallé, ée. Tintura de coral en la Medicina, y farmacia.
Corallér. Graznar.
Coralloides. Coral blanco, coral imperfecto.
Coralin, ine. Coralino, na; lo que tiene el color, y la virtud del coral.
Coraline. Coralina, nave.
Corbache. Corbacho. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Corbeau. Máquina pesada, y á modo de grua, que ponian los Romanos en lo alto de la proa del navio para dejarla caer sobre el enemigo.
Corbeau. Zapata, sobre-pilar, voz de Arquitectura; cierta piedra labrada para mantener alguna biga, &c.
Corbeau. Cuervo, ave.
Petit du corbeau. Cuervato, cuervecillo.
Corbeau de mer. Cuervo de mar, pescado.
Corbegeo. Corbejeo, ave acuatil.
Corbeille. Cesta, panera.
Corbeille d' osier. Cesta, banasta.
Corbeille courvete. Excusa-baraja.
Corbeille d' osier plate. Azafate.
Corbeilles. Ciertas fiestas antiguas de los Griegos.
Corbillón. Cestica, lla, ta; canastilla, llo.
Corbilleur. Engañador, tramposo, faramalla, faramallero.
Corcaillet. Reclamo de codornices.
Corcelet. Pecho de los insectos.
Corcelet, où *corselet.* Coselete.
Corchis. Corchis, guardia Jenízara.
Corcore. Corcora, planta.
Corculus. Corculo.
Cordage. Cordaje.
Cordage. Arte de hacer cuerdas.
Cordage. Acallador.
Cordage. Medida, accion de medir la leña con la cuerda.
Cordage. Traversas, en la Marina; ciertas cuerdas que atraviesan.
Le bout d' un cordage. Chicote.
Cordages de navire. Guardin.
Cordage de refait. Colcha, en la Marina.
Cordcilér. Cordziler, guardia de Persia.
Corde. Cuerda, nudo de raiz, ó madera.
Corde. Fiador, es voz de manifacturas de lanas, &c.
Corde. Trato de cuerda, se toma por la horca.
Corde. Soga; soga medida de tierra; cuerda, pértica.
Corde. Reata.
Corde. Trama en tejidos bastos, y gruesos.
Corde. Cuerda; nota en la música.
Corde. Tiradera, correa, ó cuerda; cordel, dogal.
Corde á boyau, où *de boyau.* Cuerda de música; de requeta, &c. cuerda de tripa.
Corde preparée. Cuerda calada.
Corde sans fin. Cuerda infinita.
Grosse corde. Maroma.
Grosse corde. Bordón, en los instrumentos de música.
Grosse corde. Guindaleta.
Petite corde. Piola, voz de Marina.
Corde d' une arbalete. Verga en la ballesta, el nervio con que oprimen el resorte para disparar.
Corde de jonc. Tomiza, cuerda, ó soguilla de esparto.
Cordé. Cordado.
Cordeau. Cordel.
Cordeau. Cuerdecilla.
Cordeau, dont se servent pour la constrution d' un mur. Tendel, en la Albañilería, la cuerda orizontal que tiran de una esquina á otra para conservar la igualdad en las fábricas.
Cordée de aux. Ristra de ajos.
Cordelat. Cordellate.
Cordelette, Cuerdecilla.
Cordelier. Fraile Francisco; Fraile menor; Fraile de la Observancia.
Cordeliere. Religiosa de San Francisco.
Cordelle. Soguilla.
Cordement. Traite, la accion de cardar los paños colgados de la percha, perchadura.
Cordér. Encordar; atar, ensogar; hacer cuerdas.
Cordér, lier avec une corde. Encordelar.
Cordér du tabac. Torcer el tabaco.

Corderie. Cordonería.
Corderie. Soguería.
Cordes, &c. Afechates, voz de Marina.
Cordial. Cordial.
Cordialement. Cordialmente.
Cordier. Cordelero, soguero, cordonero.
Cordilias. Cordellate, paño basto.
Cordille. Cordilla.
Cordón. Cordon, cordel, cuerda, soga.
Cordón. Correa de zapato.
Cordón, corde tortilleé. Torzal, cordoncillo hecho de hilos retorcidos.
Cordón, où *petit intestin.* Vid en la Anatomía, ligamento, ó tripa en que está asido el feto á los pares.
Cordón, où *cordone.* Toro, voz de Arquitectura, y Escultura; moldura redonda.
Cordón de Saint Francois. Cordon de San Francisco.
Petit cordón, petit cordón plat. Trencelin, trencilla, cintillo.
Gros cordón dont on se sert pour bordér. Gurbion; torzal grueso de bordadores.
Cordón bleu. Banda de Sancti-Spiritus.
Cordonér. Trenzar, hacer trenzas en el pelo.
Cordonerie. Zapatería; barrio de zapateros; arte de hacer zapatos.
Cordonier. Zapatero.
Cordonier qui fait les escarpins. Zapatillero.
Cordonniere. Zapatera.
Cordonnér. Hacer cordones.
Cordonnet. Cordoncillo.
Cordons entrelasséz. Alamar.
Cordován. Cordoban.
Cordudo. Corvino, ó Corvina, pescado.
Core, chore. Coro, medida entre los Hebreos.
Core. Cotilla. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Coresie. Coresia.
Coresus. Coreso, Sacerdote de Baco.
Corge. Corje, veinte piezas de tela.
Coriace. Carne dura, que parece cuero.
Coriambe. Coriambo.
Coriandre. Cilantro, semilla del cilantro.
Coridor, où *corridor.* Anden; corredor, galería; camino cubierto en la fortificacion: el Francés está anticuado.
Corie. Coria, Minerva.
Corinthien. Corintio, órden de Arquitectura.
Corlieu, où *Corlis.* Chorlito comun.
Corme. Arandano.
Corme. Serva, ó Sorva, fruta del Serval.
Cormety. Cormeti, cochinilla.
Cormier. Serval, especie de peral silvestre, Sorvo.
Cormorán. Cuervo marino, ave; Filocrocorax.
Cornachines. Cornaquinos, polvos purgantes.
Cornado. Cornado, moneda de España.
Cornaillér. Encornudar á alguno.
Cornaline. Cornerina, piedra.
Cornardise. Cornudería.
Cornardiste. Conarciano, hereje.
Corne. Cuerno; obras á cuerno; ángulo, esquina rincón.
Corne. Tenaza; es una fortificacion en forma de tenaza por la parte inferior del baluarte, que sigue hasta dar con la orilla de la parte de afuera del foso para dividir de él las aguas.
Oubrage á corne. Ornabeque.
Corne d' abondance. Cornucopia, ó cuerno de Amaltea.
Corne d' Ammón. Cuerno de Amón, concha.
Qui frappe de la corne. Acornador, corneador, el que da cornadas.
Corne du pied d' un cheval. Casco de pie de caballo.
Poussér des cornes. Encornudar, echar cuernos.
Donnér des coups de cornes. Cornear.
Vase de corne. Cuerna, vaso de cuerno.
Cornée. Cornea, en el ojo.
Lune cornée. Luna cornea, entre los Químicos.
Corneille. Corneja.
Corneille graie, grosse, freux. Corneja montesina.
Corneille emmantelée. Corneja cabezcana.
Corneille bleue. Corneja azul, ó azulada.
Cornement. Ruido en los oidos, zumbido.
Corne-muse. Zampoña, flauta pastoril.
Corne-museur. Gaitero.

Digitized by Google

Corneole. Correguela, planta. Véase Dicc. de cuatr. leng.
Cornér. Zumbar, sonar los oidos.
Cornér. Hablar con trompeta, ó bucina.
Cornes. Cuernos, en la Marina.
Cornet. Salcereta.
Cornet. Corneta, ó cuerno que tocan los pastores.
Cornet. Cubilete para jugar los dados.
Cornet. Cornetas en los órganos.
Cornet. Rosquilla.
Cornet á bouqtin. Corneta, instrumento.
Cournet á ventouser. Instrumento para echar las ventosas.
Cornet de papier. Alcartáz.
Cornetier. El que maneja, ó hace obras de cuerno.
Cornette. Corneta, insignia de caballería.
Cornette. Alferez, el que lleva esta insignia.
Cornette. Corneta, bandera de Marina.
Cornette. Cofia de muger para dormir.
Cornice, où *corniche.* Cornisa, cornija en la Arquitectura.
Ordre de corniche. Cornisamiento, cornijamento, miento.
Cornichón. Cornecillo, coto, cuernecico, cuernecillo, cuernecito; cuernezuelo, diminutivos de cuerno.
Cornichón. Cohombro pequeño, bueno para vinagre.
Cornichón. Bolillo del juego de bolas.
Corniculaire. Corniculario.
Cornier. Canalón angular.
Cornoville. Cornizola, fruta.
Cornovillier. Cornizo, cerezo silvestre.
Cornoviller. Cornizo, árbol.
Cornú, ue. Cornudo, da, cornijero, ra; lo que tiene cuernos.
Cornú. Cornuto, dilema.
Cornú. Cornudo; lo que es enfadoso, ridículo, y fuera de propósito.
Cornú des chasseurs, &c. Cuerno, corneta de cazadores, &c.
Poisson cornú. Pez cornudo, llamado tambien el diablo.
Cornuau. Cornuau, pescado de Loira.
Cornue-retorte. Retorta.
Corobate. Corobates, especie de nivel.
Corollaire. Corolario.
Coronal. Coronal, hueso.
Suture coronal. Coronal, comisura de la cabeza.
Coronaire. Coronario, oficial.
Coronnaire. Coronaria, rueda del reloj.
Coronnaires. Coronarias, en la Anatomía.
Coronoide. Coronoide.
Corosol. Corosol, fruta de las Antillas.
Corporál. Corporales.
Corporalier. Bolsa de los Corporales.
Corporel, adj. Corporal, lo que es palpable, que tiene cuerpo.
Corporification. Corporificacion.
Corporifier. Corporificar.
Corporeilement. Corporalmente.
Corporeité. Corporeidad.
Corps. Cuerpo en la campana, y comprehende grosor mayor y menor, y substancia.
Corps. Corps, cuerpo.
Corps. Cuerpo.
Corps de bataille. Cuerpo de batalla.
Corps etranger. Cuerpo extraño.
Corps de garde. Cuerpo de guardia.
Petit corps. Cuerpecito, &c.
Corps leger. Cuerpo ligero, leve.
Corps de reserve. Triario, término de la milicia Romana, soldado armado.
Garde du Corps. Guardia de Corps.
Corps de jupe, où *corps de robe.* Cotilla, adorno, y abrigo de las mugeres.
Celui qui fait corps de robe. Cotillero.
Qui á deux corps. Bicorpóreo.
Faire corps. Abultar.
Corps d' or, ventre de son. Hambre, y valentía; pobre, y vano.
Corpulence. Corpulencia, estatura.
Corpulent. Corpulento, corpudo.
Corpusculaire. Corpuscular.
Corpuscule. Corpúsculo.
Corpusculiste. Corpusculista.
Correct, te. Correcto, ta.
Correctement. Correctamente.
Correcteur. Corrector, el que corrije; Correjidor; Corrector; empleo de tal en ciertas Ordenes Relijiosas.
Correctif. Correctivo.
Correction. Correccion, mando, gobierno, correjimiento.
Correction. Repaso.
Correctoire. Correctorio.
Corregence. Correjencia.
Corregent. Correjente.
Corregible. Correjible.
Corregidor. Véase Sejourn. Correjidor.
L' emploi de Corregidor. Correjimiento.
Correlatif, ive. Correlativo, va.
Correlation. Correlacion, relacion mútua.
Correspondance. Correspondencia.
Correspondence. Sociabilidad, sociedad.
Correspondence. Inteligencia, se toma por el convenio.
Correspondant. Correspondiente, corresponsal.
Correspondre. Corresponder, corresponderse, tener comercio, ó correspondencia con otro.
Corrigér. Correjir, limar, enmendar, templar, moderar.
Se corrigér. Enmendarse, mudar de vida.
Corrigé. Correjido, &c.
Corrigible. Correjible.
Corrigiole. Correguela, hierba ratera.
Corroboratif, ive. Corroborativo, va.
Corroboration. Corroboracion; confortacion.
Corroborér. Confortar, corroborar, fortificar.
Corroborér. Roborar.
Corrodant, Corrosif. Corrosivo.
Corrodér. Corroer, roer poco á poco.
Corrompre. Corromper, alterar, mudar, truncar; afeminar á alguno, sobornar, cohechar, untar, que equivale á corromper con dones.
D' une maniere corrompué. Corrompidamente.
Corrosion. Corrosion.
Corroyér. Apellar.
Corroyér. Martillar el yerro caliente para ensancharle, &c.
Corroyér. Amasar la greda.
Corroyér. Hacer mortero.
Corroyér. Corroer, dolar, acepillar.
Corroyeur. Zurrador, oficial que da la última preparacion á las pieles.
Corruda. Corruda, espárrago silvestre.
Corrupteur. Depravador, corrompedor, estrupador, adulterador.
Corruptibilité. Corruptibilidad.
Corruptible. Corruptible.
Corruptible, Corrupticole. Corruptícola, hereje.
Corruption. Corrupcion, ascosidad, ó asquerosidad.
Corruption. Baratería.
Corruptrice. Corrompedora.
Corsage. Corpulencia, estatura; el Francés es vulgar.
Corsaire. Carsario, pirata, armador, cosario.
Corset. Corsé, almilla, justillo, jubon.
Corset de femme sans manches. Monillo, especie de jubon sin mangas, corpiñejo, corpiño.
Corset. Manteo, cierta ropa interior que suelen traer las mujeres.
Cortege. Corte, cortejo que se hace á alguna compañía.
Cortelin. Cortelino.
Cortes. Cortes, juntas en Cortes.
Cortical. Cortezudo, cornical, semejante á la corteza.
Cortinaire. Cortinario, oficial de Constantinopla.
Corú. Corú, árbol de Oriente.
Corvée. Tributo reverencial, respeto á algun Señor.
Coroure. Coroura.
Corvette. Navío lijero, especie de barcalonga.
Corybante. Coribanto.
Corybantiasme. Coribantismo.
Corybantier. El que duerme con los ojos abiertos.
Corybantiques. Coribanticas.
Coricies, Corycides. Coricias, ninfas.
Corymbe. Racimo.
Coriphée. Coriféo.
Coryza. Romadizo.

COS

Cos, où *cosse.* Cos, cosse, medida.
Coscoma Coscoma, árbol.
Cosecant. Cosecante, término de Jeometría.
Coseigneur. Señor juntamente con otro de alguna tierra, &c.

Digitized by Google

Coskinomance, où *Coskinomantie*. Coscinomancia.
Cosmique. Cosmico, voz de Astronomía.
Cosmiquement. Cosmicamente.
Cosmogonie. Cosmogonia.
Cosmographe. Cosmografo.
Cosmographie. Cosmografia.
Cosmographique. Cosmográfico.
Cosmolabe. Cosmolabio.
Cosmopolite, *Cosmopolitaine*. Cosmopolita, Cosmopolitano.
Cosse. Pergamino desflorado, ó quitada la flor, ó lana.
Cosse. Silicua.
Cosse mince. Vainica, vainilla, vaina sutil de las legumbres.
Cossér. Topar los carneros, &c.
Cosson. Gorgojo.
Cosson. Boron de cepa; lo hay *de guia*, que es el que fructifica, y se llama en Francés *maitre-cosson*., y el otro, que es el *bastardo*, se dice en Francés *contre-cosson*.
Costal. Cosa del costado, ó de las costillas en la Anatomía.
Costelette. Costillica, costillita.
Costh, &c. Costo, raiz. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Costier. Costero, oblicuo, torcido.
Costume. Costumbre entre pintores; lo mismo que propiedad.
Costus. Costo, planta.

COT

Cotangente. Cotanjente.
Cote. Cuoto, cuota, cuociente.
Cote. Número, ó señal que se pone en una alhaja, &c.
Cote elevée. Relieve del triglifo, término de Arquitectura.
Cote de melon. Tajada de melon.
Cote. Costa, orilla del mar, cordillera.
Cote á cote. Costa á costa.
Cote de la mer. Costa del mar, la marina, la orilla, ó cercanía del mar.
Cote. Coto, pescado.
Cote. Sierra, una costa de mar.
Cote laborieux. Reventón.
Coté. Costado en la Marina.
Metre le navire sur le coté. Dar el costado al navío.
Coté. Costado en la Anatomía; costilla.
Coté á coté. Lado á lado; par á par.
De coté, et d' autre. Desunidamente.
Coté. Lado, banda, orilla.
Marchér de coté. Caminar de lado.
Metre une chose de coté. Ocultar una cosa.
Coté. En la Jurisprudencia la línea de parentesco.
Coté. Partido: *Etre du coté de quel qu' un*. Ser del partido de alguno.
Coteau. Colina, collado, cuesta.
Cotér. Numerar alguna alhaja, señalarla, ponerla alguna nota; citar con exâctitud los Autores; acotar, ó poner coto á los montes.
Cotes. Venas de las hojas de acelgas.
Cotes anterieures de l' animal. Agujas.
Otér les cotes, *arrachér les cotes*. Descostillar.
Cotes de chardón. Pencas.
Hautes cotes d' un navire en dedans. Amuradas.
Cotes de front. Sienes, entradas.
Cothurne. Coturno; borceguí.
Cotice. Cotiza, banda en el Blason.
Coticé. Cotizado, en el Blason.
Cotillón. Zagalejo, abrigo, y vestido de las mujeres.
Cotillón. Corpiño, corpiñejo.
Cotillón de femme. Brial, guardapies.
Cotir. Machucar la piedra, ó granizo grueso la fruta.
Cotisér. Imponer un tributo.
Cotisér. Repartir, ó hacer el repartimiento de tributos.
Cotissure. Machucadura, maca, golpe que recibe la fruta cayendo la piedra ó granizo.
Cotón. Vellecillo de frutas, hojas, &c.
Cotón. Algodón.
Boutón de cotón. Cotoncillo, término de pintores.
Toile de cotón. Cotonia.
Herbe á cotón. Gnafalia.
Cotonine. Cotonina, piedra preciosa.
Cotonné. Algodonado.
Cotonnér. Algodonar.
Cotonnér. Embutir de algodón.
Cotonnér. Frisar, hacer aquellos burujoncillos á la ratina, &c.
Cotonné. Deshilachado.
Se cotonnér. Deshilacharse.
Cotonnier. Planta del algodón.
Lieu planté de cotonniers. Algodonal.
Cotonneux. Seco, ca: dícese de la fruta desabrida.
Cotoyér. Costear; navegar tierra á tierra, ó costa á costa; acostarse, voz de Marina.
Cotta. Cota, medida para conchas.
Cottabe. Cotabo, juego entre los Griegos.
Cotte. Saya de mujer, sayete.
Cotte de maille. Cota de malla.
Cotte d' armes. Cota de armas, voz del Blason.
Cottillón. Véase *Cotillón*.
Cottion. Cotiones, ó Cociones.
Cottón. Véase *Cotón*.
Cotula. Cotula, planta.
Cotuteur. Contutor.
Cotyle. Cotila, ó triblio, medida Griega, y Romana.
Cotyle, *cotyloide*. Cotiloide, cotila, ó cotilo, en la Anatomía.
Cotyledón. Cotiledón, cotilidón, en la Anatomía.
Cotyttées. Cotites, fiestas á la Diosa Cotito.
Cotytto. Cotito, Diosa, falsa.

COU

Cou. Tirilla, lista que se pone en el cuello de la camisa.
Cou. Cuello; lo mas angosto de algunas partes del cuerpo.
Cou du pied. Cuello del pie.
Couard. Cobarde.
Couardise. Cobardía.
Coubais. Coubais, especie de embarcacion entre los Japones.
Couchant. Occidente, Ocaso, Ouest; caida del Sol.
Couche. Capa de color, de azúcar, cama de masa de alguna especie de comida para pasteles, &c. baño; y tambien la cama comun de tablas, &c. para dormir.
Couche. Parada en el juego.
Couche. Parto, tiempo del parto.
Fausse couche. Aborto, mal parto.
Couche. Veta de tierra, de arcilla, marga, &c.
Couche. Cama entre hortelanos; capa de estiercol, &c.
Couche. Masera, lienzo para cubrir la masa para que fermente.
Couche. Corralillo de niño.
Couche de choux. Colino, era, ó plantel de coles.
Couché bas, *tapy*. Gacho.
Couchée. Dormitorio.
Couchér. Recostar.
Se couchér. Recostarse.
Se couchér. Acostarse, encamarse.
Le couchér. El acostarse, ocaso, poniente de un astro.
Se couchér le soleil. Tramontar el sol, ponerse.
Couchér par terre. Alastrarse las aves, y animales.
Couchér sur la dure. Recostarse, echarse en tierra.
Couchér. Recojerse en alguna posada para pasar allí la noche, &c.
Couchér. Cohabitar.
Cohuchér. Hablando de una arma de fuego, se toma por apuntar á alguno, dirijirla á él.
Couchér. Extender una cosa en tierra.
Couchér un couleur, *etendre un couleur*. Dar de color, dar color.
Couchér. Demoler, derribar.
Le couchér. Echadura.
Vin de couchér. Gorro de dormir.
Couchér dans son fourreau. Dormir con la cáscara acuestas, dormir vestido.
Se couchér sur une chaise, &c. Repantigarse.
Couchér par ecrit. Escribir, poner por escrito.
Couches des utricules. Tejido horizontal de las plantas.
Couchette. Catre, camilla sin cielo, ni cortinaje.
Couchoir. Tabla de dorador donde se extiende el oro en hojas.
Coucheur. Zabullidor, ponedor, el que mete el papel en el marco en los molinos de papel, sacador, el que saca; el que se acuesta con otro.
Coucon. Véase *Cocon*.
Coucou. Cuclillo, ave.
Coude. Recodo.

Digitized by Google

Coude. Codo.
Armature du coude. Codal, armadura del codo.
Coudée. Codo, codal, medida.
Coudée. Cúbito, cafia mayor del brazo.
Coudoyér. Codear, dar golpes con el codo.
Coudrant. Brea, con que se hacen mas fuertes las cuerdas.
Coudre. Coser.
Covenne. Corteza de tocino.
Covets. Escotas, cabos en los navíos.
Covette. Véase. *Coite.*
Covage, où *feve puante.* Haba hedionda.
Covillard. Cojudo.
Le coville, où *covillon de chien.* Compañon de perro, planta.
Covin. Carro rostrado.
Coulage. Colado, colaje.
Coulamment. Fluentemente.
Coluant, *ante*, adj. Fluente, natural, grato al oido.
Coulats. Besugo.
Coulature. Coladura.
Coule. Capa de Monje.
Coule sang. Serpiente desangradora.
Couté, *ée*, adj. y part. Colado, da.
Coulebrée. Algalaba, vid silvestre.
Coulée. Suave, tono de la música.
Coulement. Flujo, acto de correr un líquido, &c.
Coulement. Coladura.
Coulér. Derretir, fundir algun metal.
Coulér. Colar, fluir, manar, correr algun fluido, destilar.
Coulér la lessive. Colar la ropa.
Coulér á flot. Chorrear.
Coulér par dessus. Sobre-verterse.
Se coulér. Colar, trasminarse, cundir.
Coulér. Pasar lijeramente, voz de danza.
Coulér. Pasar el tiempo, correr.
Coulér, *se coulér.* Meter, ó meterse con mafia, y arte en alguna parte.
Coulér. Marchitarse la fruta, flores, &c.
Coulér. Deslizarse.
Couleur. Palo, en la baraja, ó juego de naipes.
Couleur. Socaire.
Couleur. Color, pretexto, excusa, disculpa.
Couleur. Color.
Melange de couleurs. Colorido.
Couleur turque. Turquí, color turquí, especie de color azul.
Qui á la couleur d' un turquoise. Turquesado, lo que tiene el color de una piedra turquesa.
Couleur d' ardoise. Aplomado.
Couleur changeante. Tornasol, viso de luz en algunas telas; tornasolado.
Couleur de feu. Color de fuego, especie de flor.
Espece de couleur violet. Urquilla, cierto color morado artificial de hierbas, y tinturas.
Couleur d' aurore. Anteado, segun Sejourn.
Couleur jaunatre. Ancorca.
Couleur exterieure. Revoco, revoque.
Couleuvre. Culebra.
Couleuvre dans la nué. Culebra, y nube, constelacion.
Couleuvre á lait. Boa, culebra.
Couleuvreau. Culebra pequeña.
Couleuvrée. Anhorca, dragontéa; nueza, ó nueza blanca; Brionia, planta.
Couleuvrée noire. Congorea, ó Congoria, planta.
Couleuvrine. Culebrina, pieza de cafion.
Petite couleuvrine. Moyana, culebrina pequeña.
Coulis. Mortero mui líquido, poco espeso.
Vent coulis. Viento colado, encafionado.
Coulisse. Canal para la sierra.
Coulisse. Corredera de ventana.
Coulisse. Castillo portado, en el Blason.
Coulisse. Ojal, en la fundicion de campanas.
Coulisse. Bastidor en los teatros de comedias, &c.
Couloire. Coladera, colador de cocina, manadera.
Coulombier. Palomar.
Coulpe. Tropiezo, caida, culpa en la moral: el Francés es solo vocablo de devocion.
Coulure. Coladura, accion de colar alguna cosa.
Covodo. Covodo, medida.
Coup. Tiento, golpe, porrazo, bote, cabe.

Coup de tete. Testarada, cabezada, calabazada, topetada; morocada, morrada, casquetazo; mochada, calamorrada.
Coup de crosse de fusil, &c. Mochazo.
Coup des epaux. Tamborilada, tamborilazo; se toma por qualquiera golpe que se da alguno en las espaldas.
Coup de gros bout de lance. Recatonada.
Coup de boule. Pellada.
Coup de pied. Coz, patada, puntapie.
Coup de coutclás. Rejonazo, cuchillada.
Coup de fleche. Saetazo.
Coup de genou. Rodillazo.
Coup de corde, où *de cordón.* Cordonazo.
Coup de pierre. Pedrada.
Coup de poitrine. Pechugazo, ó pechugon.
Coup de poing. Puñada, mojicon.
Coup de pal, où *de pieu.* Estacazo, palo dado.
Coup de peigne. Peinada, accion de peinar.
Coup de caillou. Guijarrazo.
Coup de tison. Tizonazo.
Coup de javelot. Virotazo, golpe dado con el virote.
Coup de salier. Zapatazo, golpe que se da con el zapato.
Coup de ciseau. Tijerada, tijeretada.
Coup de sac. Talegazo, golpe que se da con una talega.
Coup de tuile, où *de toiteau.* Tejazo, golpe que se da con una teja.
Coup de dents. Tenazada, mordedura, golpe que se da con los dientes.
Coup de bonnet. Gorretada, gorrada.
Coup de coude. Codada, codazo.
Coup de baton. Garrotazo, palo, palazo.
Coup qu' on donne avec une fenetre. Ventanazo, golpe que se da cerrando la ventana.
Coup d' une vessie enfiée. Vejigazo, golpe que se da con una vejiga.
Coup d' hazard avantegeux. Bambarria, ó bambarrion.
Coup de couteau de rasoir. Nabajada, nabajazo, cuchillada.
Coup d' arbalete. Ballestazo.
Coup de batant de cloche. Badajada.
Coup d' ongle. Uñada, golpe, ó impresion que se hace con la uña.
Coup de melongenes. Berenjenazo.
Coup de flambeau, où *de hache.* Hachazo.
Coup de corne. Cornada, amurço.
Coup de vin, &c. Chisguete, chisgo.
Coup de gourdin. Garrotazo.
Coup de broche. Asadorada, ó Asadorazo.
Coup de pale. Sartenazo.
Coup de lampe. Candilazo.
Coup de goule. Varazo, golpe que se da con una vara.
Coup de dard, où *de javelot* Chuzazo.
Coup de nerf du bœuf. Corbachada.
Coup d' asperges. Hisopazo.
Coup de canne. Cañazo.
Coup d' arriere main. Cotin, revés de pelota.
Coup de catapulte. Trabucazo.
Coup d' ecorergée. Rebencazo.
Coup de bec. Herronada.
Coup de balle. Balazo.
Coup de tron. Tronchazo, golpe dado con un troncho.
Coup de marteau. Aldabada.
Coup en biais. Sacadura, término de sastres.
Coup fort qu' on se donne en tombant. Zaparrazo, golpe grande que se da contra el suelo.
Coup fort. Manteniente, golpe fuerte.
Coup foux. Golpe en vago.
Coup hardi. Vafe, golpe atrevido.
Coup, où *jet de ret.* Redada.
Coup, où *jet de boule.* Bolazo.
Coup qu' on donne du plat de la main sur la semelle de son soulier. Zapateta, golpe que se da en el zapato, brincando al mismo tiempo.
Coup qui se donne avec une phiole. Redomazo.
Coup qui se donne avec un morceau, où *bout de corde.* Remalazo, golpe que se da con el ramal.
Coup sur le cul, *sur les fesses.* Culada.
Coup sur le chignon. Tozalada, ó tozalón, golpe que se da en el tozuelo.
Coup qu' on donne avec la barre de bois. Trancazo, golpe

Digitized by Google

pe que se da con una tranca.
Coup porté en trahison. Sosquin, golpe que se da á traicion.
Coup perdú. Tenazon en la caza; la accion de disparar sin apuntar, ó para espantar la caza.
Coup sec. Sequete, golpe seco, como á plomo.
Coup subit. Zascandil, golpe repentino.
Petit coup. Golpecillo, pasa-gonzalo.
Petit coup. Traguillo, traguito.
Coup, trat de plus grands. Tragantada, trago grande.
Grand coup. Embion.
Coup dans la melée. Golpes dados en alguna riña.
Coupable. Culpable, culpado, reo.
Coupablement. Culpablemente.
Coupanc. Cortante.
Coupe. Corte, perfil; seccion en un plano ortográfico, &c.
Coupe d' un habit. Corte de vestido.
Coupe. Copa, constelacion.
Coupe. Taza; se llama en las fuentes aquel vaso, ó taza primera en que cae el agua que salta de ellas.
Coupe-bourgeon. Coco de vid, coquillo; Revolton, pequeño insecto.
Coupe de pierres. Montéa; corte de piedras, cantería.
Coupe-double. Mandoble, golpe con ambas manos.
Coupe-gorge. Cierta especie de puñal; ó segun otros, lugar expuesto á asesinatos.
Coupe-tete. Daba la mula, juego.
Coupe, où *coupole.* Cupula, voz de Arquitectura.
Coupé, où *couppé.* Cupe, coche.
Coupé, où *couppé.* Cortado, en el Blason.
Coupeau. Ceja, cima de monte.
Coupelle, où *coupelle cendrée.* Cendra, copela.
Coupelér. Cendrar, acendrar.
Coupement de la queve. Derrabadura.
Coupér. Cortar, talar, tajar, dar tajos.
Coupér. Repicar, picar mucho alguna cosa.
Coupér des choses qui ne sont pas á nous. Tijeretear, cortar, y partir en las cosas agenas como propias.
Coupér avec des cisseaux. Tijeretear.
Coupér un ecu en trois parties egales. Terciar en el Blason, dividir el escudo en tres partes.
Coupér en deux. Dividir, partir por medio.
Coupér avec la faulx. Segar; falcar.
Coupér la queve. Derrabar.
Coupér par tranches. Rebanar.
Coupér tout au tour. Retajar.
Coupér, et branchér les arbres. Ramonear, cortar ramones.
Coupér legerement. Repelar.
Coupér la gorge. Degollar, cortar.
Couperet de cuisine. Cuchilla de cocina.
Espece de couperet. Cuchilla de Archero.
Couperose. Vitriolo, caparrosa.
Couple. Costado del navío.
Couple. Trahilla, cuerda para atar juntos los perros.
Couple de pigeons. Palomas pareadas.
Couplet. Pernio.
Couplet. Copla, estrofa.
Couplet composé de cinq vers. Quintilla, copla.
Coupletér. Satirizar con versos.
Coupoir. Corte, instrumento.
Coupoir. Macho, instrumento para llevarse la moneda al formarla, y cortarla.
Coupoir d' acier. Sincel de acero.
Coupole. Cupula.
Petite coupole. Cimborio.
Coupeur. Cortador, cercenador.
Coupeur, euse. Cortador, óra.
Coupeur de bourse. Corta bolsas, ratero.
Coupure. Corte de una piedra, cortadura.
Coupure. Tumbadillo en la Marina, corte de ababor á estribor en la cubierta de encima del Alcazar.
Coupure. Sangría de un rio.
Coupure. Tajadura.
Coupures. Alisaduras.
Cour. Corte, habitacion del Príncipe, la capital.
Cour. Consejo, cámara, sala, Tribunal rejio.
Cour des Aydes. Consejo, Superintendencia de Hacienda.
Cour soberaine. Cámara, ó Consejo Supremo.
Cour de maison. Patio de casa.
Faire la cour. Cortejar á los Reyes, amos, &c.

Couradoux. Corrulla de galera.
Courage. Coraje.
Courage. Buen ánimo, exôrtando á él.
Grand courage. Gran valor, pechazo.
Faute de courage. Caimiento de ánimo, desaliento.
Perdre courage. Acuitarse, caer de ánimo.
Courageusement. Espiritosa, alentada, valerosamente, briosamente, esforzadamente, empeñadamente.
Courageux. Corajudo, valiente, animoso, espiritoso, brioso, alentado, valeroso.
Courant. Corriente de agua; cámaras.
Courant. Vaiven, en los telares de terciopelo, cierta pieza de ellos.
Courant. Corredor.
Courant, noeud courant. Corredizo, lazada corrediza.
Courant rapide. Aguaje.
En courant. De corrida.
Tout courant, courament. Corrientemente.
Courantin. Cohete corredor, ó que atraviesa de una parte á otra por una cuerda.
Courap. Courap; ciertas herpes.
Courau. Corau, cierto navichuelo del Garonna.
Courbatons. Maimoneta, voz de Marina.
Courbatu. Trabado, se dice de un caballo que no tiene libre el movimiento de piernas.
Courbe. Corvo.
Courbe. Corba, ó corbaza.
Courbe. Sobre-corba, ó socorba.
Courbe. Sejourn. Alifafe.
Courbe refractorie. Refractoria, curba refractoria.
Courbé. Corvado, curvado.
Courbement. Corcobo, encorbada, encorbadura, combadura, curvatura, accion de encorbarse.
Courbér. Acombar, alabear, corbar, encorbar, empandar, combar.
Se courbér. Combarse, &c.
Se courbér. Agacharse.
Se courbér. Pandear, hacer panza una pared, &c.
Courbes d' arcasse. Aletas.
Courbés. Agoviadas.
Courbette. Corveta.
Courbettér. Corvetear.
Courbeur du néz. Caballete de nariz.
Courbure. Cimbreo.
Courbure. Desnivel, curbatura.
Courbure. Corchete, voz de Imprenta.
Courcaillet. Chillido de codorniz.
Courée. Entrafias de carnero.
Courée, courot, couroi. Sebo, en la Marina.
Coureuse. Trotona, mujer callejera, corretera.
Coureur. Inconstante, vario en el amor.
Coureur. Andariego, batidor de estrada, explorador.
Coureur. Corredor, lijero, veloz; el que anda mucho de una parte en otra, ó de un lugar á otro, troton, el que anda de aquí para allí.
Coureur de place en place. Placero, ocioso.
Coureur. Correo.
Courge. Véase *Corge.*
Courge sauvage. Coloquintida, calabaza silvestre.
Courgée. Correas, disciplinas.
Courges. Aguaderas.
Courier. Correo.
Courier ordinaire. Estafeta, correo ordinario.
Couriere. Aurora, correo del sol.
Courir, où *courre.* Pasar el tiempo, correr.
Courir à flot. Chorrear.
Courir la campagne. Batir, ó correr la campaña.
Courli. Chorlito comun.
Courlieu. Zarapito Real, ave.
Couronne. Corona.
Couronne fodroyante. Corona de fuegos artificiales.
Couronne papale. Corona papal.
Couronne royale. Corona Real, &c. órden de caballería.
Couronne de tete. Corona de la cabeza.
Couronne de gloire. Corona de gloria.
Couronne de rayons. Corona de los Santos, corona de rayos.
Couronne ovale. Corona oval.
Couronne navale, rostrale. Corona naval.
Couronne vallaire, castrense. Corona valár, ó castrense.

Digitized by Google

Couronne murale. Corona mural.
Couronne civique. Corona cívica.
Couronne triomphale. Corona triunfal.
Couronne obsidionale, où *graminée.* Corona obsidional, ó graminea.
Couronne de laurier. Corona de laurel.
Couronne Imperiale. Corona Imperial, planta.
Couronne Imperiale. Corona Imperial.
Couronne de roses de Flore. Corona de rosas de Flora, flor.
Couronné. Coronado.
Testes couronnées. Testas coronadas.
Couronnement. Corona, coronacion, fin de una obra, y la coronacion ó acto de coronarse.
Couronnement. Boca exterior de la matriz.
Couronnement. Clave de bóveda.
Couronnement. Obra coronada, voz de fortificacion.
Couronnér. Coronar.
Couronnér la muraille. Coronar la muralla, ceñirla de soldados, &c.
Se couronnér. Asolanarse.
Couronneur. Corona que el ciervo forma con sus cuernos.
Courou. Courou, moneda.
Courou-moclli. Courou-melli, árbol.
Couroy, *courroy.* Curtido, y última mano de los cueros.
Courre. Véase *Courrir.*
Courroie. Reata.
Courroie. Tiradera, corréa, ó cuerda.
Courroie, où *courroye.* Correguela, véase el Dicc. de cuatro lenguas.
Courroies. Correaje.
Courroie, &c. Sobeo, en el arado.
Courroie, &c. Coyunda.
Courrougér. Irritar, mover á ira á alguno.
Courroux. Irritacion.
Courroux de la mer. Irritado el mar.
Courroy. Ultima curtidura, ó pulimento de las pieles.
Corroyér. Curtir las pieles, dándoles la última mano.
Corroyeur. Zurrador, curtidor.
Cours. Paseo.
Cours. Camino, derrota, en la Marina.
Cours. Curso.
Petit cours. Cursillo.
Cours du tems. Transcurso del tiempo.
Course. Carrera; corrida.
Course. Coso, plaza de los toros.
Course. Corsa, embarcacion armada para el corso.
Course. Corso, piratería.
Course de gens de guerre. Incursion, correría.
Courseur. Corredera en la ballestilla, &c.
Coursie, où *coursiere de galere.* Corsia, cierto paso en la galera.
Coursiè. Crujida.
Coursier de galere. Cañon de crujía.
Coursines. Cubiertas en la Marina.
Courson. Saca-vino.
Coursons. Esforrocinos, sarmientos bastardos.
Court, *te.* Compendioso, sa, corto, breve.
Qui court, *qui ataque bien les taureaux.* Toreador, el que torea á caballo, ó á pie.
Courtage. Presente, agasajo, alboroque.
Courtage. Corretaje, correduría, trujamania, el ejercicio del Trujaman en compras, ventas, trueques.
Courtaud. Cuartago, caballo.
Courtaud. Cachigordete.
Courtaud. Rehecho, cha.
Courtauder. Cortar la cola al caballo.
Court-bouton. Clavija para asegurar los bueyes al yugo.
Courte-haleine. Asma, enfermedad.
Courtepointe. Colcha, colcha randada, sobre-cama.
Courtier. Corredor, que anda en ventas, tratos, &c. Factor de Cambista.
Courtil. Huerto, cerrado con espinos, &c.
Courtilliere. Zarandija, insecto que roe las raices de los melones, lechugas, &c.
Courtine. Cortina en la fortificacion, el lienzo de muralla entre dos flancos, ó baluartes.
Courtine. Faldon de fábrica, voz de Arquitectura.
Courtine de grosse toile, &c. Toldadura, especie de cortina, que se pone de la parte de afuera de los balcones para defender el calor.

Courtisan. Cortesano, palaciego, aulico.
Courtisanne. Cortesana, dama cortesana.
Courtisér. Hacer terrero.
Courtisér. Cortejar.
Courtisér. Requebrar.
Courtois. Cortés, atento.
Courtoisement. Cortesmente, cortesanamente.
Courtoises. Armas embotadas.
Courtoisie. Cortesanía, urbanidad.
Courtre. Corte, ó punta de arado.
Courvie. Trabajo tomado por razon ó atencion á algun superior ó amigo.
Courundi. Courundi, árbol.
Cous. Piedra de amolar.
Cousin, *ine.* Primo, prima.
Cousin renue de germain. Sobrino segundo.
Cousin de canon. Cabezal de cañon.
Cousin. Mosquito.
Cousine. Mirtilo, planta.
Cousinér. Visitarse como primos.
Cousiniere. Mosquitera de gaza, &c. para librarse en la cama de los mosquitos.
Cousins. Oficiales de herrería.
Cousoir. Telar, llaman los encuadernadores á una tabla pequeña sobre que ponen la regla para coser y encuadernar los libros.
Coussin. Cojin, almohada.
Coussins d' amures. Cojines, en la Marina.
Coussinet. Cojinete, cojinillo.
Coussinet. Almohadilla, almohadillo de Dorador.
Coussinet. Imposta, término de Arquictectura.
Coussinet, &c. Borren, borrena.
Coussinets de marais. Oxicoceo, planta.
Coussinets. Almohada para las espaldas, codos, &c.
Cout. Costa, coste, gasto.
Couteau. Tijeras en la caza de altanería, las plumas primeras del ave de rapiña.
Couteau. Cercenadera, en la fábrica de cera.
Couteau. Cuchilla, cuchillo, cutó.
Lame de couteau. Cuchilla, hoja de cuchilla.
Couteau en lune. Tajadera, cuchilla de media-luna.
Coutelas. Alfanje; cuchillo, cutó, destral.
Coutelas. Cimitarra.
Coutelas. Cuchillos, velas en la Marina.
Coutelas, *espece de sabre court et large.* Terciado, espada ancha, y corta.
Coutelerie. Cuchillería, arte, y oficina.
Coutelerie. Cuchillero, concha.
Coutelier. Cuchillero, el que hace cuchillos.
Coutelier. Cuchillero, apuntador, amolador.
Couteline. Coutelina, tela.
Coutér. Costar.
Coutér cher. Tener sal y pimienta un negocio, ser dificil y árduo.
Couterie. Sastrería.
Couteux. Costoso, suntuoso.
Coutil. Coti, especie de tela.
Coutil, *coutis.* Terliz.
Coutille. Estoque.
Coutonnine. Medio-coton.
Coutume. Costumbre, uso.
Coutume. Costumbre, derecho municipal, de costumbre.
Coutumier. Dícese del derecho de la costumbre.
Coutumier. Consuetudinario.
Couture. Costura, cosedura.
Couture. Arte de sastrería.
Couture, *art de coudre.* Arte de costureras.
Couture. Costura, cicatriz.
Grosse couture. Costurón.
Couturier. Sastre no exâminado.
Couturiere. Costurera.
Couvain, où *couvein.* Simiente de chinches.
Covalam. Cowalam.
Couvercle. Tapa, término de alfaharos, cocina, &c. dícese de qualquiera especie de cubierta.
Couvée. Oud. Dicc. *Couvade.* Empolladura, los huevos que se echan de una vez para que los saque la gallina; y los pollos que salen.
Couvée. Camada de ladrones, camada ó nidada de pollos, ó pajaros.

Digitized by Google

Couvent. Convento.
Couvér. Empollar, sacar los pollos.
Couvér. Aclarar, ponerse clueca la gallina.
Couvér. Esconderse, ocultarse para salir con estampido.
Couvér des yeux. Clavar los ojos en algo, mirarlo de hito en hito.
Couvet. Maridillo, braserillo, rejuela.
Couvert. Cubierto.
Couvert. Sombrío, bría.
Couvert de orfroi. Recamado de oro, seda, &c.
Couvert á la pouppe. Carroza, voz de Marina.
Couverte. Baño que se da á la Loza.
Vache couverte. Vaqueada, la vaca cubierta del toro.
Couverture. Caparazon de coche.
Couverture. Cubierta, manta de mula, &c.
Couverture. Albardilla, abrigo, alquicel.
Couverture. Tejado, parte la mas alta de una casa; tejadillo en los coches.
Couverture. Sombrero de púlpito.
Couverture de lit, de laine. Frazada, manta, cobertor.
Couverture. Toldo para resguardar las flores.
Couverture. Cubierta, pergamino de libro.
Couverture. Techo, cubierta de un edificio.
Couverture. Cubierta, cobertera, cobertor.
Couverture courte. Cobija.
Couverture de tete. Mantilla, &c.
Couverture de peau. Sobre-mesa.
Couverture de lit par parade, &c. Telliza, cubierta de cama.
Couvertures. Paramenta, adornos.
Couverturier. Colchero.
Couverturier. Mantero que hace ó vende mantas.
Couverturier. Mercader de cubiertas.
Couvette. Cuneta, voz de fortificacion.
Couvre. Sudario, lienzo, ó tela que cubre la cabeza, y rostro.
Couvre-chef. Gallaruza, grifion, velo de Monjas, almayzal, toca, se llama tambien un lienzo ensortijado que se pone en la cabeza en muchas partes de España y Francia.
Couvre-feu. Retreta.
Couvre-feu. Tapa fuego, instrumento para cubrir la lumbre.
Couvre-pie. Tapa-pies, la cubierta que se echa en la cama para tapar los pies.
Qui couvre. Tapador, el que tapa.
Couvreur. Trastejador, el que reteja los tejados.
Couvrir. Cubrir, escudar, defender, tapar, ocultar, encubrir, cobijar, solapar.
Couvrir de bardeaux. Bardar.
Couvrir d' eau, remplir d' eau. Enaguazar, llenar de agua, ya sea el campo, ya otra cosa.
Couvrir de tuile. Tejar, cubrir con tejas una casa.
Couvrir de limon, et de vase. Enlamar, enlodar, entarquinar.
Couvrir en ardoises. Empizarrar.
Couvrir la table. Cubrir la mesa, servir los manjares.
Couvrir le oin d' un outre nouveau. Remostar las cubas, ó el vino.
Couvrir les pieds des arbres avec de la terre. Acogombrar, ó acohombrar.
Couvrir une maison. Techar, lo mismo que hacer techos.
Covy. Covi.

CRA

Crabe. Crabe, madera de América.
Crabe. Cangrejo de mar, y de rio; langosta, langostino.
Crac. Chas.
Crac. Caspita, fuego, &c.
Crac. Tris, voz vulgar que significa en un instante.
Crachat. Saliva.
Crachement. Salivacion, gargajeo.
Crachér. Escupir, salivar.
Crachér au nez. Escupir á la cara.
Crachér, ratissér de la gorge. Gargajear.
Cet enfant est le pere tout craché. Este niño se parece todo á su padre.
Crachevenin. Pota-Africana, especie de aspid.
Cracheur. Escupidor, el que escupe mucho.
Cracheur, euse, qui jette de gros crachats. Gargajiento, ta.
Cracboir. Escupidera.
Crachotement. Salivacion frecuente.
Crachotér. Escupir cada momento, mucho.
Craie glaise. Greda.
Craignant. Temiente, voz de poco uso, parte activa del verbo temer. *Craindre.*
Craindre. Temer, cobardear, recelar alguna cosa.
Craindre. Temer filialmente, se dice del amor reverencial, y de respeto.
Craindre. Arredarse.
Craint. Temido.
Craint. Temor.
Craintif. Poltron, pusilánime.
Craintivement. Temerosamente, de un modo tímido, lleno de miedo.
Cramailler. Rejistro de reloj.
Cramani. Cramani, término de Relacion.
Cramoisi. Carmesí.
Cramoisie. Cierta flor encarnada que viene de Holanda.
Crampe. Calambre.
Crampe. Embarado de los jarretes, especie de calambre, voz de Albeitería; embaramiento.
Crampon. Crampón.
Crampon. Escarpia.
Crampon. Abrazadera, falca, especie de cuña.
Crampon. Callo de herradura, la curvatura de la extremidad de ella.
Crampon. Correa en forma de anillo para asegurar las bolsas de las pistolas.
Petit crampon. Picolete, voz de Cerrajeros.
Cramponées. Cramponadas.
Cramponér. Escarpiar, colgar en escarpias.
Cramponnér. Agarrar.
Cramponnér. Ferretear, asegurar con yerro.
Crám. Crán.
Cran. Hueco.
Cran. Muesca.
Crancelin, où *Crancerlin.* Crancelin, ó crancerlin, voz del Blason.
Crand. Seguro, seguridad.
Crane. Cráneo, calavera, tapa de los sesos.
Petit crane. Casquete.
Cranequin. Empulgueras.
Crapaud. Escuerzo.
Crapaud. Sapo.
Petit crapaud. Sapillo.
Crapaud de mer. Sapo de mar.
Crapaudille. Espumilla, tela.
Crapaudine. Galápago, término de enfermedad; espundia, mal del caballo, &c. en los pies.
Crapaudine. Tejuelo, ó puerca, es aquella pieza cóncava en que estriva el quicio de una puerta; gorron.
Crapaudine. Encaje, esto es, canal en que rueda la barra posterior en el telar de terciopelos.
Crapaudine. Batraquites, siderites, crepudina, piedra preciosa.
Crapoisin. Calcillas, hombre ridículo.
Crapule. Embriaguéz, borrachera, lobo, zorro.
Crapulér. Embriagarse.
Crapuleux. Aficionado al vino.
Craquelin. Rosquilla.
Craquelot. Harenque seco.
Craquement. Chirrido.
Craquement, où *Craquetement.* Crujido de dientes.
Craquement. Triqui-traque, cierto sonsonete.
Craquement de verre qui se casse. Tris, se dice del ruido de un vidrio que se rompe.
Craquement de choses, &c. Trisca, el ruido que hacen algunas cosas que se pisan.
Craquér. Chirriar.
Craquér. Traquear, hacer ruido.
Craquér. Graznar.
Craquér. Chasquear, chisporretear.
Craquér. Chacolotear.
Craquér. Gruir, dar su voz la grulla.
Craquér. Rechinar los dientes, &c.
Craquér. Estallar, saltar con ruido algun vaso, &c.
Craquér. Disipar, destruir la hacienda, desbaratarla.
Craquetér. Estallar con freqüencia.

Cra-

Digitized by Google

Craquetér. Castañetear, ó hacer continuadamente ruido castañeteando.
Craquetér. Ciguefiear, castañear la Ciguefia.
Craqueur. Chirriador.
Craspedón. Craspedón, cierta enfermedad.
Crassane. Crasana, pera.
Crasse. Sineresis, figura de Gramática.
Crasse. Roña.
Crasse. Crasa.
Crasse. Crasitud, rusticidad.
La crasse, &c. Escoria.
Crasse saleté. Relex, sarro en los orinales, boca, dientes, &c.
Crasse, *crasse farineuse.* Caspa.
Crasseux. Graso.
Crasseux. Roñoso.
Crasseux. Casposo.
Crasseux. Crasiento.
Cratée. Cratea, Diosa Cratea, un hijo de Minos, y nieto del Sol.
Craticule. Cratícula, voz de perspectiva.
Cratæogonum. Crateogono, ó trigo nego.
Cravan. Craván, concha.
Cravate, où *Cravatte.* Corbata.
Crayón. Lapiz, piedra; lapicero, pluma de lapiz.
Crayon. Rasgo, y metafóricamente el hombre.
Crayon. Narrativa, narracion.
Crayon. Diseño.
Crayonnér. Delinear; diseñar.
Crayonnér. Retratar.
Crayonnér. Dibujar, ó trazar con lapiz, plomo, &c.
Crayonneur. Diseñador, dibujante, trazador.

CRE

Creance. Crédito, creencia, ó papel de resguardo; cartas de creencia; confianza; destreza, y obediencia en los perros de caza.
Lettre de creance. Carta de creencia.
Creancier. Acreedor.
Creanter. Prometer con juramento, en la jurisprudencia feudal.
Createur. Criador Dios.
Créat. Maestro aprobado para enseñar el manejo del caballo.
Creation. Creacion.
Creature. Criatura.
Crecerelle. Castillejo de niño.
Crecerelle, *crecelle*, *cresserelle.* Sonajas; alfaneque, cernicalo, ave; matraca; carraca.
Creche. Caballeriza, establo, pesebre; ante espolon en la Arquitectura, y una estrella de Cancer.
Credence. Credencia; mesa; despensa; aparador.
Credibilité. Credibilidad.
Credit. Crédito.
A credit. Voluntariamente sin fundamento.
Vendre á credit. Vender fiado.
Acheter á credit. Comprar fiado.
Creditér. Borrar, ó apuntar las deudas.
Crediteur. Acreedor.
Credo. El Credo.
Credule. Crédulo.
Credulité. Credulidad.
Creér. Criar, crear.
Cremailler, où *cremellere.* Lares; registro; muesca.
Cremailler. Aucados; herizo, vaho.
Cremillon. Lares pequeños.
Cremastéres. Cremasteres, ó suspensores.
Creme. Crema, la flor de alguna cosa, lo mejor, ó mas exquisito.
Creme de lait. Nata.
Creme d' orge, *creme de tisane.* Substancia de cebada.
Creme de tartre. Cristal tártaro, substancia de tártaro.
Crement. Cremento.
Cremér. Cremér, enfermedad.
Cremér. Hacer la leche crema.
Cremlim, &c. Cremelino.
Creneau. Almena.
Crenée. Nayade.
Donner le crenelage. Acordonar la moneda.
Crenelér. Enalmenar, almenar, puntear.
Crenelé. Enalmenado, punteado.
Crenelée. Coronada, moneda.
Crenelées. Creneladas, en el Blason.
Crenelure. Puntos, punteadura.
Creole. Véase *Criole.*
Crepe. Soplillo, espumilla, tela.
Crépe. Lechuga rizada, flamenca.
Crepér. Encrespar, rizar, crespar.
Crepé, *ée.* Rizado, crespo, pa.
Crepi, où *crepise.* Baño, costra, camisa, emparradura, enjalbegadura.
Crepine, où *crespine.* Randa, randas; bricho; rizos, franjon.
Crepir. Encostrar, embarrar, enyesar, enjalbegar.
Crepisseur. Blanqueador.
Crepissure. Enjalbegadura, embarradura, encostradura, capa de yeso, &c.
Crepitation. Crepitacion, término de Cirujía.
Crepon, où *crespon.* Crespon, espumillon, tela.
Crepú, *ué.* Encrespado, rizado.
Crepuscule. Crepúsculo.
Cres. Cres, tela.
Cresson. Mastuerzo; berro; malpica.
Cresson sauvage. Bledo.
Cressoniere. Berrera.
Créte. Cresta; cimera; orgullo.
Crete de coq. Gallo-cresta.
Crete marine. Cresta marina, perejil de mar.
Creté, *tée.* El que tiene cresta, crestado, encrestado.
Cretellér. Cacarear.
Creton. Chicharron.
Cretonne. Cretonna, tela.
Crevaille. Comilitona, comida excesiva.
Crevasse. Espundia; rendija, abertura, grieta, resquicio, cisura.
Crevassér, *se crevassér.* Hender, henderse; abrir, abrirse.
Crevrassé. Hendido, &c.
Crev, *cru.* Heredad, terreno propio; rivete, adicion.
Creve-coeur. Dolor acerbo.
Crever. Desabrocharse, romper, rebentar alguna cosa; tragar, hartar, hartarse, saciar, perecer, morirse, rebosar.
Se crever. Quebrarse, desvencijarse.
Crevrette, *chevrette*, *salicot*, *saliquote*, *saliquote.* Cangrejo pequeño, salicote.
Créuse. Créusa.
Creusement. Excavacion, cavadura.
Creuser. Cavar.
Creuset. Crisol; trabajos figuradamente.
Creusón. Creusón, moneda.
Creux, *se.* Profundo, da; hondo, vacio, vano, sin substancia; molde, pieza secreta de una estatua de fundicion.
Creux de l' estomach. Carcavo.
Creux de oeil. Cuenca del ojo.
Creuxer, *ó kreux.* Creuxer, ó creux, moneda.
Crex. Crex, ave.

CRI

Cri, où *criaillement.* Grito, pregon, estallido, alarido, chillido.
Criage. Pregonero.
Criailler. Chillar, dar muchos gritos, gritar, vocinglear.
Criaillerie. Grita, vocinglería, alaraca.
Criailleur. Gritador, alaraquiento, vocinglero, trápala, voceador, chillador.
Criant, *ante.* El que, ó la que grita, &c.
Criard. Véase *Criailleur*, es voz baxa.
Criardes. Telas muy engomadas.
Criardes, *dettes.* Deudillas impertinentes.
Crible. Criba, cribo, harnero, zaranda, triguero, chiporo, agujero.
Criblér. Cribar, agujerear, probar.
Criblé. Cribado.
Cribleur. El que criba, ó zarandéa.
Cribleux. Acribador, criboso.
Criblere. Acribaduras, granzones.
Cribration. La accion de separar con el tamiz.
Cric. Estallido, ruido. Gato, ó martinete, máquina.
Cricoaritenoidiens. Cricoaritenoides, músculos.
Cricopharyngien. Cricofarinjio.
Cricoides. Cricoides.

Digitized by Google

Cricothyrohyoidien. Cricotirohioides.
Crié. Bando, promulgacion, publicacion, pregon.
Criér. Gritar, chillar, gritar neciamente, quejarse, refiir, amonestar, aplaudir, pregonar, publicar, promulgar; rechinar, clamar, ladrar, vocinglear.
Crierie. Grita, vocería, gritería, alaraca, vocinglería, clamor, trápala.
Crieur, euse. Pregonero, ra; clamador, ra; gritador, vocinglero, alaraquiento, haullador.
Crime. Crimen, culpa, delito, pecado.
Criminalisér. Criminalizar.
Criminalisé. Criminalizado.
Criminaliste. Criminalista, juez de lo criminal.
Criminel. Criminal, causa, tribunal, &c.
Grand criminel. Sala del crimen.
Criminellement. Criminalmente.
Crin. Crin, cerda, crencha.
Crin d' archet. Cerdas de arco de violin.
Crineux. Crinado.
Crinier. El que trabaja las crines.
Criniere. Crines de la cabeza del caballo; cubierta de las crines; crencha del leon.
Crinon. Culebrilla.
Criobole. Criobolio.
Criole. Criollo.
Criophore. Crioforo.
Crique. Puerto seguro pequeño, y sin arte.
Criquet. Rocin, rocinante, caballito.
Crise. Crisis, estado critico.
Crispation. Crispatura.
Crisser. Rechinar los dientes.
Cristal, crystal. Cristal.
Cristalier. El que corta, ó graba el cristal.
Cristalin, ine. Cristalino, na; puro, transparente.
Cristallin, ne, &c. Cristalino, humor en el ojo; y tambien el mal, ó enfermedad llamada cresta.
Cristallisation. Cristalizacion.
Cristallisé. Cristalizado.
Cristallisér. Cristalizar.
Cristallomance, où *crystalomantie.* Cristalomancia.
Cristaux de verdet. Verde gris cristalizado.
Criste-marine. Crista-marina.
Crit. Crit, pufial.
Crithomance. Critomancia.
Critophage. Critofago.
Critiquable. Criticable.
Critique, adj. y subst. Crítica, crítico, satírico, criminista.
Critiqué. Criticado.
Critiquér. Criticar.
Critiqueur. Crítico, criticador.
Critomance, critophage. Véase *Crithomance, &c.*
Crix. Crix, ave.

CRO

Croicer, ó segun otros *croisser.* Graznar.
Croissement. Graznido.
Croc pl. *crocs.* Garabato, escarpia, garfio, ladron, colmillos, canino, colgadero.
Arquebusse à croc. Arma, especie de petardo.
Croc-en-jambe. Zancadilla, engaño, ardid.
Croc de chien. Garabato de perro, árbol.
Garni de crocs. Colmilludo.
Crocette. Estaca de vid.
Croche, crochée. Corchéa.
Crochet. Véase *Croc* cuyo domin. es tambien algunas veces.
Crochet. Véase *Courson.*
Crochet. Lazo, union, balanzajo, romana, alcayata, ganzua escarpia.
Crocheter. Abrir una puerta, ó cofre con ganzua.
Crocheteur. Bastaje, ó el que abre con ganzuas. Esportillero, mozo de trabajo.
Crocheteuse. Esportillera.
Crocheton. Gancho de esportillero.
Crochú. Ganchudo, encorvado; corchéa en la música.
Crocodile. Crocodilo, cocodrilo, pérfido, traidor.
Crocodilium. Crocodilio, planta.
Crocodilope. Crocodilopolis.
Crocomagma. Id.
Crocote, crocoton. Crocote, crocoton.
Crocus metallorum. Composicion de antimonio.

Crodon. Crodon, Dios falso.
Croire. Creer.
Cru. Creido.
Croisade. Cruzada: crucero, ó cruz, constelacion.
Croisat. Cruzado, moneda.
Croisé. Cruzado, cruzados.
Croisée. Cruz, crucero, cruz de áncora en la Marina.
Croisées. Estacas, ó cruzados en la fábrica de terciopelos.
Croisement. Accion de cruzar las espaldas, cruz en la Esgrima.
Croisér. Cruzar, señalar con cruz; dañar, oponerse; encrucijada.
Se croisér. Sentar de voluntario, cruzarse en la Cruzada, armarse caballero.
Croisette. Crucecita, cruz menor en el Blason; cruciata, planta.
Croisettes. Blandales.
Croiseur. Guardacostas.
Croisiere. Cruzadero en la Marina.
Croisiers. Cruzados, religiosos.
Croisille. Cruz pequeña.
Croisillon, où *croison.* Brazo de la cruz.
Croisillons. Cruceras de ventana.
Croison. Brazo de cruz.
Croissance. Aumento, incremento, creciente.
Croissant. Creciente, montante de luna.
Ordre du croissant. Orden de la Creciente.
Croit. Cria, aumento.
Croitre. Crecer, aumentarse, agravarse.
Croix. Cruz.
Exaltation de la sainte Croix. Fiesta de la Exâltacion de la Cruz.
Invention de la sainte Croix. Fiesta de la Invencion de la Cruz.
Croix montée de chardons. Palmar.
Croix et pile. Castillo y leon.
Grand Croix. Gran Cruz.
Croix de par Dieu. Cartilla, Cristus.
Porte-Croix. Crucifero, ó Portacruz delante de los Prelados.
Croix alesée, où *racourcie.* Cruz acortada, en el Blason.
Croix ecartelée. Cruz acuartelada, id.
Croix echiquetée. Cruz ajedrezada, id.
Croix S. André. Cruz de San Andres, id.
Croix d' hermine. Cruz armiñada, id.
Croix clavelée, où *batonnée.* Cruz bastonada, id.
Croix fourchée, où *fourchetée.* Cruz bipartida, id.
Croix bordée. Cruz bordada, id.
Croix bourdonnée, où *pommée.* Cruz bordonada, id.
Croix bretessée. Cruz bretesada, id.
Croix cablée. Cruz cableada, id.
Croix cantonée. Cruz cantonada, id.
Croix compossée. Cruz compuesta, id.
Croix cercelée. Cruz corvada, id.
Croix fretée. Cruz cortizada, id.
Croix crosiée. Cruz cruzada, id.
Croix à degrés. Cruz escalonada, id.
Croix double. Cruz doble, id.
Croix flouronnée. Cruz floronada, id.
Croix fendué. Cruz hendida, id.
Croix ecottée. Cruz nudosa, id.
Croix enhendée. Cruz punteada, id.
Croix gringolée, grivée. Cruz serpenteada, id.
Croix de Lorraine. Cruz de Lorena, id.
Croix losangée. Cruz losonjada, ó de losanje, id.
Croix ondée. Cruz ondeada, id.
Croix partie. Cruz partida, id.
Croix haussée, au pied fiche, de Calvaire. Cruz de Calvario, id.
Croix potencée. Cruz potenzada, id.
Croix resarcelée. Cruz terciada, id.
Croix de Toulouse. Cruz de Tolosa, id.
Croix patée. Cruz prolongada, id.
Croix de vair, où *vairée.* Cruz petasada, id.
Pierre de Croix. Piedra de la Cruz. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Croix Gnomique. Cruz Gnomica, reloj de sol en figura de Cruz.
Croix geometrique. Cruz jeométrica, báculo de Jacob, radio-metro, &c. en la Marina.

Digitized by Google

Croix, où *Croiselé du Sud*. Cruz, Constelacion de quatro estrellas dispuesta en cruz á la parte del Norte.
Croix Indienne. Cruz Indiana, nueva constelacion descubierta á la parte del Medio dia.
Croler. Escrementar las aves.
Cromatique. Véase *Chromatique*.
Cronies. Cronias, ó Saturnales.
Cronique. Véase *Chronique*.
Croon. Croon, moneda.
Croone, où *couronne*. Croona, ó corona, moneda.
Cropiot. Cropiot, fruta de América.
Croquant. Pordiosero, mendigo, tunante.
Croque, *manger ala croque*. Comer con sal solamente.
Croquelardon. Hambriento, famélico.
Croquemouche. Catarafia.
Croquer. Crujir, devorar, tragar, disipar, gatear, ratear, enganchar, trazar.
Croquet. Sequillos, y el mismo nombre Francés se da á una especie de castafia.
Croquignole. Capirote, floretada, golpe.
Croquignoler. Dar capirote.
Croquis. Esquife imperfecto, de primer golpe en la pintura.
Crosse. Muleta, culata de fusil, báculo pastoral, osa corvatura, palo corvo.
Crosser. Jugar con un palo corvo.
Crossette. Estaca de vid, de higuera, &c. y Sejourn. Majuelo.
Crosseur. Jugador de pala corva.
Crotaphite. Crotafita.
Crotalaire. Crotalaria.
Crotalo. Crotalo.
Crotte. Lodo, estiercol, zarpa, cazcarria.
Crottes de brebis, *de chevre*, *&c.* Cagarrutas.
Crotter. Enlodar, encenagar, emporcar con lodo, con basura.
Crotté. Emporcado, enlodado, cazcarriento.
Crottin. Estiercol seco, &c.
Crou, *carroa*. Crou, carroa, moneda del Mogol.
Croulant. Ruinoso, expuesto á caer.
Croulard. Véase *Traquet*.
Croulement. Sacudida, estremecimiento, sacudimiento.
Crouler. Estremecer, estremecerse, temblar, bambalear, bambalearse; rodar, caer, desplomarse.
Croulier, *ere*. Vacilante, instable, trémulo.
Croupade. Golpe de anca.
Croupe, *ó crouppe*. Grupa; bóveda de coro; anca; cima de un monte.
Croupé. Grupado.
A croupetons. En cuclillas.
Croupiat. Nudo en un cable.
Croupier. Compañero en el juego, ó del banquero, en otro negocio.
Croupiere. Gurupera, gupa.
Tailler la croupiere. Perseguir instantemente.
Croupion. Rabadilla, culo, abispillo.
Croupir. Podrirse, encharcarse, corromperse, estancarse.
S' acroupir. Ponerse en cuclillas.
Croupi, où *croupissant*, *te*. Estancado, estantio, encharcado, corrupto, ta.
Croupon. Pellejo que corresponde á la parte superior de buey, vaca, &c.
Croustille. Cortecita de pan.
Croustiller, Comer, ó roer cortecitas, &c.
Croustilleusement. Jocosa, divertidamente.
Croustilleux. Jocoso, divertido, insulso, ridículo, estravagante, extraordinario.
Croutac. Croutac, moneda.
Croute. Encostradura, corteza, baño, costra, y entre pintores una copia, ó pintura dudosa, y que se intenta hacer pasar por original.
Croutier. Chalan.
Crouton. Zoquetico, ó cortecita de pan.
Croyable. Creible.
Croyance. Creencia, fe, opinion, sentencia.
Croyant. Creyente.
Croye. Obstruccion de la vejiga en las aves de rapiña.

CRU

Cru. Heredad; lo crecido; hallado, añadido de suyo; centro de una mata donde se esconde la perdiz, &c.
Cru, *crud*. Crudo en la pintura.
Cruauté. Crueldad, inhumanidad, fiereza, accion cruel, insensibilidad, dureza.
Cruche. Alma de cántaro, hombre estupido, tonto, &c.
Cruche. Cántaro.
Petite cruche. Cantarilla
Cruchée. Cántaro lleno, lo que cabe en un cántaro.
Crucherie. Estupidéz, necedad, estolidéz.
Cruchette. Cantarilla.
Cruchon. Cantarilla.
Cruciade. Bula de la Cruzada.
Crucial, *le*. Incision en cruz, término de Cirujía.
Cruciata. Véase *Croissette*. Cruzada, planta.
Crucifere. Crucifera, coluna.
Crucifiement. Crucifixion, mortificacion.
Crucifier. Crucificar.
Crucifié. Crucificado.
Crucifix. Crucifijo.
Crucifixion. Véase *Crucifiement*.
Crud, *ve*, adj. Indigesto, ta. Crudo, duro, cruel, &c.
Crudité. Crudeza, indijestion, mal genio, ó palabras.
Cruë. Aumento, incremento, creciente.
Cruel. Cruel, crudo, sanguinario, bárbaro.
Crueliser. Tratar cruelmente.
Cruellement. Cruelmente.
Cruement. Crudamente.
Crupellaires. Crupelarios.
Crural. Crural, término de Anatomía.
Crusca. Crusca.
Crustacé, où *Crustacée*. Escamoso, conchudo.
Cruys-daeldér. Cruis-daeldér.
Cruzade. Cruzado, moneda.

CRY

Crypte. Cripta.
Cryptographie. Criptografia.
Cryptographique. Criptográfico.
Cryptonime. Criptónimo, anónimo.
Crypto-portique. Cripto-pórtico.
Crytal, *&c.* Véase *Cristal*, *&c.*

CU

Cu. Véase *Cul*.

CUA

Cuati, *coati*. Cuato, coato, animal del Brasil.

CUB

Cuba, *Cube*, Cuba, Diosa.
Cubation. Cubacion.
Cubature. La accion de cubar, ó formar algun cubo.
Cube. Cubo.
Cube, adj. Cubico.
Cubebe. Cubeba.
Cube-cubique. Cubo-cúbico.
Cube-de bois. Encalador.
Cubiculaire. Ayuda de Cámara.
Cubique. Cubico.
Cubisteter. Cubisteteros.
Cubital, *ale*. Cubital.
Cubitus. Cubito.
Cubo-cubique. Véase *Cube-cubique*.
Cuboides. Cuboides, ó cubo, hueso del pie.
Cubosoma. Cubosoma.

CUC

Cuca. Cuca, arbolito, y fruta.
Cuccicapigi. Cucuciapiji.
Cuccinc-imbroorbassi. Cuccinc-imbroorbasi.
Cuceron. Cuceron, insecto.
Cuci. Cuci, fruta.
Cuciofera; *Cuciophera*. Cuciofera.
Cucubale. Cucubala, planta.
Cucule. Capa antigua de camino.
Cucullaire. Cogullar, músculo.
Cucufe, où *cucuphe*. Casquete.
Cucurbitacée. Planta que tira á calabaza en ratear, &c.
Cucurbite. Cucurbita, piedra Equites.

Digitized by Google

Cucurbitin. Cucurbitino, gusano.
Cucurma. Véase *Curcuma.*

CUD

Cuduparíti. Cudo-parito, árbol.

CUE

Cueilleret, caeilloir. Estado de algunas rentas, &c.
Cueillette. Cosecha, valor, usufruto; colecta, ó contribucion voluntaria; carga de un navío.
Cueilleur. Cosechero, recogedor de frutos.
Cueilleur d' or de pailloles. Recojedores, ó buzos del oro.
Cueillir. Véase *Ruiller.* Desfrutar, ojear, ordenar, recojer, segar palmas.
Cuelloir. Cestica.

CUI

Cuiaba. Cuyaba.
Cuiller, cuilliex, cuillere. Cucharon, cuchara; concha; Garza blanca.
Cuiller de port. Acacata, cucharon.
Coup de cuiller. Cucharazo.
Cuillerée. Cucharada.
Cuilleron. Cóncabo de cuchara.
Cuipona. Cuipona, árbol.
Cuir. Cuero, pellejo, piel, corambre.
Cuir verd, cuir frais, cruir crud. Cuero, &c. sin curtir.
Cuir doré, &c. Guadamacil.
Cuirasse. Pancera.
Cuirasse. Coraza, corazero.
Endosser la cuirassse; cuirasser. Seguir la milicia, ponerse la coraza.
Cuirassier. Coracero.
Cuire. Cocer, digerir, hacer la coccion.
Se cuire. Asolanarse.
Cuire le vin. Cocer el vino, y otros, arroparle, hacer arrope.
Cuisant. Facil de cocer, cociendo; doloroso, sensible; ardiente, vehemente.
Cuisine. Cocina, ajuar, gasto de cocina, arte de cocina, salero, ó pimentero.
Cuisinér, où *faire la cuisine.* Guisar, componer la comida, cocinar.
Cuisinier, re. Cocinero, cocinera.
Cuissart. Escarcela; Quijote, martingala.
Cuisse. Muslo; cuarto, pierna de carnero.
Cuisse de noix. Pierna de nuez.
Cuisse de Triglyphe. Muslo, en la Arquitectura.
Cuisse-madame. Especie de pera, rojilla.
Accoler la cuisse. Abrazar por el muslo en señal de amistad á quien se va á apear de alguna caballería.
Croissete, moitie d' une portée. Pierna, en las fábricas de lana.
Cuissón. Coccion, escozor, escocimiento: el pan cocido en casa; cochura.
Cuissot. Pierna, ó muslo de Ciervo.
Cuistre. Cocinero de Estudiantes: Colegio, Clérigos, &c.; y tambien se usa como palabra de desprecio.
Cuite. Cochura, cocimiento.
Cuivre. Cobre.
Cuivre jaune. Laton.
Cuivre, où *cuivre rouge.* Cobre, piedra basta.
Cuivre blanc. Alquimia.
Mine de cuivre. Mina de cobre.
Monoie de cuivre. Calderilla.
Cuivré. Dorado falso, dorado de cobre.

CUL

Cu, Cul. Culo, orificio posterior, nalgas.
Cul d' un verre, &c. Culo, suelo de vaso.
Cul. Espaldas.
Cul d' un aiguille. Culo, ú ojo de aguja.
Cul de lampe. Culo de lámpara, floron, marmoseto; chapitel, &c. concha.
Cul de jate. Impedido, engamellado.
Cul de jonc. Rabo de junco.
Cul de sac. Suelo de saco; callejuela sin salida, callejon; crujia.

Cul de poule. Cullo de pollo; fruncimiento de boca.
Faire le cul, &c. Mirlarse, fruncirse.
Cul-blanc. Andarrios, ave.
Cul-rouge. Véase. *Epiche*, où *Pic-rouge.*
Cul d' ane. Ortiga de mar; pescado.
Culasse. Culata; espalda de navío.
Culatte. Culata.
Culbute, où *culebute.* Caida de cabeza; volteta, voltereta; otros batacazo.
Culbutér, culebutér. Voltear; hablar precipitadamente; arruinarse, caer de cabeza.
Cule. En la Marina lo mismo que *recula*, mandando recular.
Culée. Masa de piedra en que estriba el último arco de un puente. Véase *Empuje.*
Culée. Tope de la nave en el suelo.
Culée d' arc-boutant. Pilar sólido de un arco.
Culér. En la Marina recular, volver atras; ciar.
Culerón. Parte redonda de la gurupera.
Culier. Cular, tripa.
Culiere. Receptáculo de aguas con su canal.
Cullage, où *cullaige.* Tributo de virginidad.
Culminant. Culminante.
Culmination. Culminacion.
Culminér. Culminar.
Culot. Colo, el último agregado de una sociedad.
Culot. Culo de lámpara.
Culot. Crisol.
Culot, où *culot de moule.* Embudo en la fábrica de la cera, y sebo.
Culotte. Calzon, calzones; zaraguelles, bragas.
Culotte. La parte porterior de una paloma: y entre los floristas la inferior de la anemona.
Culotte, où *Calotte.* Cazoleta de pistola.
Culottes marinesques, où *de mariniers.* Calzonazos, &c.
Culottin. Calzon justo: niño á quien se le han puesto los calzones la primera vez.
Culte. Culto, veneracion, rendimiento.
Cultellation. Cultilacion, en la Jeometría.
Cultivateur. Cultivador.
Cultivér. Cultivar.
Cultivé. Cultivado.
Culture. Cultivo, cultura, trabajo; tierra labrada, cultivada; aprovechada, *mulla.*
Culubrine. Nueza, nueza blanca.

CUM

Cumana. Cumana, árbol.
Cumanda-guacu. Cumanda-guacu, fruta.
Cumbulu. Cumbulu, árbol.
Cumée. Cuméa.
Cumin. Comino.
Especе de cumin. Ammi.
Cumulatif. Cumulativo.
Cumulativement. Cumulativamente, &c.
Cumulér. Cumular, acumular.

CUN

Cunane. Cunana, fruta de Indias.
Cunaria. Véase. *Cunine.*
Cuneiforme. Cuniforme, cuneal, en la Anatomía.
Cunette, où *couvette.* Cuneta, en la Fortificacion.
Cunine, où *Cunina.* Cunina, Diosa falsa.
Cuntur, où *condor.* Condór, pájaro.

CUO

Cuote, part. Cuoto, cuota.

CUP

Cupayba, où *copaiba.* Copai, cupaiba, copaiba.
Cupidique. Cosa de Cupido.
Cupidité. Concupiscencia, sensualidad.
Cupidón. Cupido, Dios falso.
Cupidon. Cierto Tulipan.

Digitized by Google

Curable. Curable.
Curaca. Curacas.
Curage. Pejijera, persicaria picante, ó pimienta de agua.
Curage. Limpieza, ó accion de limpiar un pozo, &c.
Curatelle. Curaduría.
Curateur. Curador.
Curatif. Curativo.
Curation. Cura, ó curativa.
Curatrice. Curadora.
Curcas. Curcas, fruta de América.
Curcbus. Curco, Dios falso.
Curcuma. Curcuma, planta; y juncia olorosa.
Cure. Cura, curativa, cuidado; casa del Cura, Beneficio curado.
Cure, cure-paroisse. Curato, anejo al Curato.
Cure. Curalle, sainete.
Cure. Cierto Tulipan.
Cure-dent. Limpadientes, escarvadientes, viznaga, palillo.
Cure-pied. Cuchillo de limpiar.
Cure-orreille. Limpia-oidos, monda-oidos, escarva-orejas.
Curé. Cura, Párroco.
Sous-curé. Teniente Cura.
Curée. Sainete, cebo de caza; utilidad, provecho; presa; curalle.
Curée chaude. Cebo pronto.
Curée froide. Cebo no pronto.
Curér. Limpiar, mondar.
Curetes. Curetes, coribantos.
Curetois. Curetois.
Curette. Arrejada, peine para limpiar las cardas; pierme.
Cureur. Pocero.
Cureures. Véase *Curures.*
Curial, pl. *Curieux.* Derechos parroquiales.
Curie. Curia.
Chose curieuse. Curiosidad.
Curieusement. Curiosamente.
Curieux. Curioso, limpio, raro.
Curion. Curion.
Curionies. Curionías.
Curiosité. Curiosidad; cosa rara; su averiguacion.
Curmi. Curmi, bebida.
Curoir. Arrejada.
Curseur. Corredera.
Curseur Apostolique. Correo Apostólico.
Curtation. Curtacion.
Curtien. Véase *Cyrtien.*
Curucucu. Curucucu, culebra.
Curviligne. Curvilineo.
Curvité. Curvatura.
Curule. Curula, curulo, silla de ciertos Majistrados Romanos.
Curupicaiba. Curupicaiba, árbol.
Curura. Curura.
Curures. Cieno; tarquin.
Cururu-ape. Cururu-ape, árbol.
Cururyva. Cururiva, culebra del Brasil.
Curutu-pala. Curutu-pala.
Curutzeti Curutceti, planta de América.

CUS

Cuscute. Cuscuta, joyo.
Cuseforne. Cuseforne, término de Relacion.
Cusonfoo. Cusonfoo, ave,
Cusos. Cusos, animal.
Cussoné. Agorgojado.
Custode. Custodia, copon; colgadura de altar.
Custode. Véase *Chaperón.* Cubierta de pistolas, ó bolsa.
Custode. Custodio, Sacristan.
Custodie. Custodia.

CUT

Cutambules. Gusanos cutáneos.
Cutané, ée. Cutaneo, nea.
Cuticule. Cuticula.
Cutzubite, où *Cuzubite* Cuzubita, secta.

CUV

Cuvage. Bodega; tinaja.

Cuve. Cuba, baño.
Dejunér á fond de cuve. Hartarse, henchirse.
Cuveau. Cubeta.
Cuvée. Cuba llena de mosto ó vino.
Cuvér. Encubar el vino, hervirle, hacer el mosto, fermentar.
Cuvette. Cubeta, cubeto; cuneta; corchera, arca, ó calderilla.
Cuvier. Colador.

CYA

Cyathe. Ciato, medida.

CYB

Cybebe. Cibebia, Diosa falsa.
Cybele. Cibeles.
Cybernesies. Cibernesias.
Cybiste. Cibista.
Cybistique. Cibística.

CYC

Cyclamen. Ciclámen, planta.
Cyclamor. Ciclamor, en el Blason.
Cycle. Ciclo.
Cycle solaire, &c. Ciclo solar, &c.
Cyclique. Ciclco.
Cycloidal. Cicloidal, término de Jeometría.
Cycloide. Cicloide.
Cyclope. Ciclope.

CYD

Cydippe. Cidippa.
Cydonite. Cidonítes, piedra.

CYG

Cygne. Cisne, animal; Cisne, Constelacion; y tambien una órden militar de este nombre.

CYL

Cylenien. Cilenio.
Cylindre. Cilindro.
Cylindrique. Cilindrico.
Cylindroides. Cosa de figura cilíndrica.

CYM

Cimaise, où *Cymaise.* Cimacio, en la Arquitectura.
Cymbalaire. Cimbalaria, planta.
Cymbale. Cimbalo.
Cymbalium. Ombligo de Venus, planta.
Cyme. Cima, ápices.
Cymettes. Tallos de col.
Cymindis. Véase *Calcis.*
Cymodoce. Cimodoce, Ninfa.

CYN

Cynanchiques. Cinanquicos.
Cynanthropie. Cinantropia.
Cynegetique. Cinejético, cosa que toca á la caza.
Cynique. Cinico, secta de Filósofos; y en la Medicina una especie de convulsion.
Cynite. Cinites.
Cynocephale. Cinocefalo.
Cynocrambe. Cinocrambo, cinogrambo.
Cynoglosse. Cinoglosa, ó lengua de perro.
Cynophontis. Cinofontis.
Cynorrhodon. Cinorrodon, planta.
Cynosarge. Cinosarges.
Cynosorchis. Cinosorquis, planta.
Cynosure. Cinosura.

CYP

Cyparisse. Cipariso.
Cyperus. Cipero, junco.
Cyphi. Cifi.
Cyphome, Cyphose. Cifome, ó Cifose, término de Anatomía.
Cyphonisme. Cifonismo.
Cypres. Cipres.
Petit Cypres. Cipres pequeño, planta aromática.
Cyprine. Ciprina, sobrenombre de Vénus.

CYR

Cyrbasie. Cirbasio.

Digitized by Google

Cyrbes. Cirbes, Axonas.
Cyrenaique. Cirenáica, secta.
Cyrtien, enne. Cirtiano, cirtiana, secta.

CYS

Cystepatique. Cistepático.
Cystheolithra. Cisteolitra.
Cystique. Cistica.

CYT

Cythare. Cítara.
Cytherée. Citeréa.
Cytheriades. Citeriades.
Cytinus, où *Cytine.* Flor del Granado.
Cytisus. Véase *Citise.*

CYZ

Cyzicenes. Cicicenas.

CZA

Czar. Czar.
Czarafis, où *Czarowitz.* Czarafis, ó Zarowitz.
Czarée. Czariana.
Czarien, enne. Czariano, na, cosa que toca al Czar.
Czarine. Czarina.

DAA

Daalder. Daalder, moneda.

DAB

Dabbat. Dabbat.
Dabes. Dabes, nombre de mes.
D' abondant. Además, fuera de esto, de eso.
D' abord. Al punto, luego al punto, al momento.
D' abord-que. Al punto que, luego al punto que, &c.
Dabovis. Dabovis, tela de algodon.
Dabub, où *Dabach.* Dabuch, animal que se cria en Africa.

DAC

D' accord. Conforme.
Dace. Tributo, alcabala.
Dacroide. Dracoide, término de Medicina.
Dactyle. Dáctilo, dedo; dáctilo, pie de verso; esdrujulo.
Dactyle. Dátil, fruta; dáctilo, concha; dáctila, danza de los Atletas.
Dactyle. Belemnita; datil, piedra.
Dactylique. Dactílico.
Dactyliomance. Dactiliomancia.
Dactylomance. Dactilomancia.
Dactylonomie. Dactilonomia.

DAD

Dadais. Ignorante, necio, baboso.
Dades. Dades, fiestas.
Daduque, ó Dadouque. Daducos, Sacerdotes.

DAE

Daesius. Daesio, año de los Macedonios.
Daezajie. Daezajia, moneda.

DAG

Daggial, ó Deggial. Dagial.
Dagon. Dagon.
Dagorne. Vaca á quien quitáron una hasta, vieja, hedionda, y mal acondicionada.
Dague. Daga.
Dague. El primer cuerno del ciervo de dos años.
Dague. Azote de marineros; es una cuerda; que llaman tambien carro de malas nuevas.
Dagues. Colmillos de jabalí.
Daguér. Herir con daga.
Daguér. Volar presto, en la caza.
Daguér. Enjendrar un ciervo á otro.
Daguete, ó Daguet. Cervatillo de dos años.
Daguet. Ocultamente, á escondidas.

DAI

Daignér. Dignarse, humanarse.

Dail. Especie de Mejil, concha.
Daillots, où *Andaillots.* Anillos para amarrar las velas; embornales, voces de Marina.
Dain. Gamo.
Daine Gama.
Daintier. Testículo de ciervo.
Daire. Daira, Ninfa.
Daire, ó Dairo. Dairivo; Teyo, Emperador del Japon.
Dais. Cielo de cama.
Dais. Dosel, pavellon, palio, baldaquí.
Haut dais. Trono.
Daischou. Daischou, término de Relacion.
Daissat. Daisat.

DAL

Dalepon. Cierto Tulipan.
Dalle, ó Darne. Pedazo de pescado.
Dalle. Cierto canal de los Brulotes para conducir la pólvora á las cosas combustibles.
Dalle. Fregadero, fregador.
Dalle. Canal de piedra sobre los techos, y en las partes superiores de las casas para que corra el agua.
Dalle. Cierta piedra de amolar.
Dalle. Moneda de cuenta en Alemania.
Dalle, Dallée taller. Talero; Dale, ó Dalea, moneda.
Dalmetique. Dalmática.
Dalon, où *dalot, dalots.* Clava, embornales para que corran las aguas de los navíos.

DAM

Dam. Peña de daño en la Theología.
Damaras. Damaras, cierto tafetán.
Damas. Damasco, damasquino.
Damsaine. Cierta anemona.
Damasonium. Damasonio, planta.
Damasquette. Damasqueta, ó tela Indiana.
Damasquinér. Taracear, labrar, ó esculpir.
Damasquinerie. Arte de labrar así.
Damasquineur. Espadero, el que ejercita esta arte.
Damasquinure. Taujía, ó ataujía de damasco.
Damassér. Labrar en lienzo, &c. damascar.
Damassé. Labrado, así; damascado, adamascado.
Damatris. Damatris.
Damatrio. Damatrio, mes.
Dame. Dama, Señora; caróncula, tela virgínea.
¡*Dame*! ¡*oh dame*! ¡Cáspita! &c.
Dame d' honeur. Señora de honor; otros dueña.
Jeu de dames. Juego de damas.
Dames rabattues. Cierto juego de damas.
Bonne dame. Armuelle.
Dame-lopre. Barco de rio en Holanda.
Damen. Damen, término de Relacion.
Damér. Ganar una dama en el juego; dominar á uno.
Damér. Dar medio pie de pendiente en la Arquitectura.
Dameret. Pisa-verde, adamadillo, galancete, petimetre, peinado; penoso.
Damianiste. Damianista, secta.
Damianistes. Damianistas, herejes.
Damie. Damia.
Damies. Damias.
Damien. Orden de Caballería de San Cosme, y San Damian.
Damier. Tablero de damas; Pardela, concha.
Damite, où *Damitons.* Damita, tela.
Damium. Damion.
Damnable. Damnable, delatable.
Damnablement. De un modo digno de condenarse.
Damnation. Condenacion.
Damnér. Condenar.
Terre damnée. Tierra condenada.
Damoiseau, où *Damoisel*, où *Domengers.* Noble, señorito, pisa-verde, afeminado, barbilindo.
Damoiselle. Maza, ó mazo.

DAN

Dan, où *Den.* Dan, Dios falso.
Danace. Danaza; moneda.
Danaé. Danae.
Danaides. Danaides.

Digitized by Google

Danché. Danchado.
Dandin. Fátuo, lelo, insulso, inepto.
Dandinement. Tembletéo, estremecimiento.
Dandinér. Moverse, ó andar como fátuo.
Dangér. Peligro, riesgo, daño, inconveniente, pérdida.
Tiers et dangér. Cierto derecho en Francia sobre la madera.
Dangereusement. Peligrosamente.
Dangereux. Peligroso.
Dangers. Bancos de arena, rocas, escollos en la mar.
Danismend. Danismend.
Dank, où *Danek.* Dank.
Dannebrock. Dannebrog, Orden de Caballería.
Dans. En.
Danse. Danza.
Dansér. Danzar.
Dansér les sonnettes. Cascabelear.
Dansér la pate. Recocer el vizcocho para los marineros.
Danseur. Danzante.
Danseur de corde. Volatni.
Dante. Dante, animal de Africa.
Dantzick-hor. Dantcick-hor, moneda.

DAO

Daolo. Daolo, Dios falso.

DAP

Daphne. Dafne.
Daphnelæon. Dafneleon.
Daphnephories. Dafneforias, fiestas.
Daphnite. Dafnites.
Daphnomancie. Dafnomancia.
Dapifer. Mayordomo que lleva la vianda á la mesa del Emperador.
Dapiferas. Esta Mayordomía.
Dapiken. Dapiken.
D' apres, adv. Imitando, ó siguiendo á otro.
D' aprés le Titiene, &c. Imitar siguiendo al Ticiano, &c.

DAR

Dararien, enne. Darario, dararia, secta.
Darce, Darcine, Véase *Darse.*
Dard. Dardo, chuzo, flecha.
Espece de petit dard. Banderilla.
Dards. Estambres en las flores.
Dardanie. Dardania.
Dardanus. Dardano.
Dardér. Arrojar dardos, herir con dardos.
Dardeur. El que arroja dardos; flechero.
Dardille. El palillo de un clavel.
Dardillér. Brotar las flores sus estambres.
Dariabadis. Dariabadis.
Daridas. Daridas.
Darins. Darins, cierta tela.
Dariole. Quesadilla, cierta torta hecha de crema; gloria, pastelito.
Dariobette. Alcahuete de su misma dama.
Darique. Darico, moneda.
Darnamas. Darnamas, tela.
Darne. Véase *Dalle.*
Daroga. Daroga.
Darse. Ensenada.
Dartos. Dartos.
Dartre. Empeyne, sarpullido, ubrera, herpes, alhorre, eulebrilla.
Dartreux, où *plein de dartres.* Sarpullido á modo de herpes, empeynosa.
Daruga. Daruga.

DAS

Dasseri. Daseri.
Dasyme. Dasima.

DAT

Dataire. Datario.
Date. Data, fecha.
Datif. Dativo en la Gramática, y en la Jurisprudencia.
Datte, y mejor *Dacte.* Dátil.
Dattér. Poner la data, comenzar.
Datterie. Dataria.

Dattibes. Datibes.
Dattier. Palmas, planta.
Dattier d' inde. Tamarindo.
Dattile. Cierta especie de ciruela.
Datura. Dutróa, planta.

DAU

Dauantage. Mas, adv. en adelante, fuera de esto, de eso, &c.
Daube. Adobado.
Daubér. Dar puñadas en la espalda.
Daubér. Burlar, injuriar.
Daubeur. Burlon.
Daucus. Dauco, planta.
Daueridion. Daveridion, aceyte.
Daugrebot. Daugrebot, embarcación.
David. Véase *Sergent.*
Davidique. Davidica, secta.
Davier. Saca-muelas, dental, gatillo, polican para sacar muelas, botador.
Davier. Garfio para componer los cellos de las cubas ó toneles.
Daulies. Daulías.
Daullontus. Daullonto, planta.
Daumur. Daumur, serpiente.
Dauphin. Delfin.
Dauphine. Delfina; tela.
Daurade. Véase *Dorade.*
D' autant. Mucho.
D' autant plus. Tanto mas, tanto mejor.
D' autant que. Porque, por tanto, por lo mismo.

DAY

Day. Dai.

DE

De, des. De, des.
Dé. Dado.
Dé pipé. Dado falso, brocha.
De. Pedestal, y tronco de él; cubo.
Dé. Dedal.
De. En tiempo.
De par. De parte, por órden.

DEA

Dealbation. Dealbacion.

DEB

Debaclage, debacle. La accion de desembarazar un puerto, &c. de romper los yelos, &c.
Debacler. Desembarazar el puerto, romperse los yelos de un golpe, ó desatarse las aguas, partirse á un tiempo muchos, quitar las barras, &c.
Debacleur. Oficial que cuida de desembarazar los puertos.
Debagoulér. Vomitar, desembaular, publicar un secreto.
Debagouleur. Vomitador.
Debail. Libertad de viuda, &c.
Deballer. Desenfardar, desatar las mercaderías, las balas, ó fardos.
A la debandade. Vivir desordenadamente.
Debandement d' une arbalete. Desempulgadura.
Debandér. Quitar la venda, desvendar; aflojar, soltar un arco, ó cosa de muelle, desarmar, &c.
Debandér. Soltar, separarse los soldados del grueso del ejército.
Debandér l'arbalate. Desempulgar.
Se debandér. Separarse algunos soldados del grueso del ejército, desbandarse, desmandarse.
Se debandér. Descansar algo.
Debanquér. Desbancar.
Debaptisér. Renegar.
Debarbovillér. Lavar las manos, &c.
Debarcadour. Desembarcadero.
Debardage. Desembarco de madera.
Debardér. Desembarcar la madera.
Debardeur. Desembarcador.
Debarquement. Desembarco de mercaderías, &c.
Debarquér. Desembarcar.
Debarqué. Desembarcado.
Debarrassér où *desembarrassér.* Despejar, desembarazar, hacer campo, limpiar, desatrampar.
Se debarrassér. Desembarazarse, deshacerse de un ne-

Digitized by Google

gocio, &c.
Debarrassé. Escueto, desembarazado.
Debarrér. Quitar las barras de alguna puerta, &c. desatrancar.
Debat. Debate, disputa, certámen.
Debatér. Desalbardar, desenjalmar, desaparejar.
Debaté. Desalbardado.
Debattre. Debatir, porfiar, pelear, pertuguear.
Debauche. Disolucion, perturbacion de mareas; y tambien en los dos sentidos malo, y bueno de recreacion, moderada diversion; y cosa extraordinaria, fuera de lo regular.
Lieu de debauche. Cotarro, burdel.
Debauchér. Corromper las costumbres, pervertir, violar.
Debauché. Disoluto, libertino, depravado, perdido, desbocado.
Agreable debauché. Divertido en la disolucion.
Debaucheur. Viciador.
Debellér. Vencer, batallar, sujetar.
Debentur. Finiquito.
Debet. Resto de cuenta, ó deuda.
Debiffér. Gastar el estómago, desordenarle.
Debile. Débil, alicaido.
Debilement. Débilmente.
Debilitation. Debilitacion.
Debilité. Debilidad.
Debilitér. Debilitar.
Debillardér. Desbastar una curva, &c.
Debillardement. La accion de desbastar así.
Debillér. Desatar los caballos, que tiran la embarcacion en el rio.
Debit. Venta fácil, &c. lo que la carga recibe.
Avoir un beau debit. Hablar expedita y elocuentemente.
Debitér. Vender fácilmente, gastar, despachar.
Debitér. Derribar, ó cortar madera; aserrar piedra.
Debitér bien. Hablar bien con elocuencia.
Debiteur. Vendedor de fábulas, ó novedades.
Debiteur. Deudor.
Debitrice. Deudora.
Il est tout à debitoribus a gauche. Confuso, embarazado.
Debitis. Cierto mandato judicial de execucion.
Deblai. Desembarazo de un posma, &c.
Deblai. Desembarazo de tierras, &c. para fabricar algo.
Deblayér. Desembarazarse de alguna cosa importuna, &c.
Deboetement. Descoyuntamiento, dislocacion, espibio.
Deboetér, où *Debortér.* Descoyuntar, dislocar.
Deboetér. Separar las piezas de madera que estaban ensambladas, desencajarlas.
Deboire. Mal sabor que queda en la boca despues de haber bebido, &c.
Deboire. Molestia.
Deboitement. Desencajamiento.
Se deboitér. Dislocarse; descerrumarse, desnucarse.
Debondér. Soltar el agua de un estanque, &c.
Se debondér. Esparcirse el agua con violencia, inundarse; desatarse en algo, v. g. en injurias.
Debondonnement. La accion de inundar, esparcirse, &c.
Debonaire. Humano, gracioso, agradable.
Mari debonaire. Marido sufrido.
Debonnairement. Humanamente
Debonnaireté. Humanidad.
Debord. Borde, orilla de alguna cosa; prominencia.
Debordement. Inundacion, creciente, disolucion, rebosadura.
Debordér. Quitar las orillas, ó alas de alguna cosa, desvirar.
Debordér. Desparramarse, salir de madre, inundar, desbordar, desabordarse un navío.
Debordér. Desenfrenar, desenfrenarse en costumbres.
Debordér. Exceder, sobresalir.
Debordé. Disoluto, desenfrenado.
Debordoir. Cierto instrumento redondo que usan los Plomeros.
Debossué. Desabollado.
Debottér. Descalzar, descalzarse las botas.
Debotté. Sin botas, descalzado de botas.
Debouché, debonchement. Estrecho, por donde se sale de alguna parte; medio, rendija, expediente.
Debouché. Destapado, &c.
Debouchér. Desempegar, destapar, desembocar.
Debouclér. Desatar, desrizar, destrenzar, deshebillar.

Debouclé. Desatado, &c.
Debovilli, substant. La prueba del tinte para ver si es bueno, ó malo.
Debovillir. Probar el tinte, si es bueno, haciendo hervir la tela en agua.
Debouquér. Desembocar.
Debouquement. Desemboque.
Debourbér. Desestancar, limpiar un estanque del cieno, sacar de él alguna cosa, desabarrancar.
Debourbé. Limpio, desabarrancado.
Debourgevisér. Civilizar, descortezar á un rústico.
Debourrér. Desborrar, instruir.
Deboursement. Paga, pagamento, desembolso.
Deboursér. Desembolsar, pagar.
Debout. De pie, en pie, derecho, el que no está echado.
Debout. Permanente.
Debout. Pasar sin rejistro, ni paga alguna mercancía.
Donnér debout á terre. En la marina ir derecho á tierra.
Debout et coste. De uno y otro lado.
Debout á eteinte de chandelle. Remate á pregon, &c.
Deboutér. Denegar la admision de una demanda, derribar de la esperanza.
Deboutennér, se deboutennér. Desabotonar, desabotonarse.
Deboutonné. Desabotonado.
Debraillér. Descubrir, desnudar mucho el cuello, &c.
Debridée. Empresa loca; la paga del gasto que hace un caballo en la posada solo al medio dia; cabalgada.
Debridér. Desenfrenar, y en las Artes aflojar, desatar, precipitar.
Sans debridér. Sin interrupcion, continuamente, continuo.
Debridér bien tot. Destrozar, hacer con precipitacion alguna cosa.
Debrideur. Precipitado.
Debris. Ruinas, reliquias de lo pasado.
Debrovillement. Desmarafiamiento.
Debrovillér. Desmarafiar, desenredar, brujulear.
Debrutalisér. Domesticar.
Debrutir, debroutir. Dulcir, desbastar los cristales.
Debuchér. Salir del bosque la caza, &c. desemboscarse.
Debusquement. Salida del bosque.
Debusquér. Salir del bosque, desemboscarse, arrojar á alguno de un lugar, expelerle, derribarle.
Debut. Principio; principio de un partido en el juego.
Etre en beau debut. Estar á propósito para arrojar léjos de la raya una bola, &c.
Debutér. Echar una bola léjos, &c. empezar alguna cosa, obra, empresa.

DEC

Deça. De lado de acá.
Deça, en deçá, au deçá. Acuende.
Decachetér. Abrir, romper el sello, &c.
Decade. Decada.
Decadence. Decadencia.
Decagér. Desencajonar, desenjaular.
Decagone. Decagono.
Decaissér. Desencajonar.
Decalengé. Libre, descargado.
Decalitre, où *Decalitron.* Decalitron, moneda de Ejina.
Decalogue. Decálogo.
Decalquér. Contraprobar en pintura, y escultura.
Decameride. Decamerides.
Decameron. Decameron.
Decampement. Decampamento.
Decampér. Decampar.
Decamyrón. Decamiron, voz de Farmacia.
Decan. Dean, Decáno, Edecan.
Decanat. Decanato, Deanato.
Decaniser. Ejercicio del Dean.
Decantation. Decantacion.
Decantér. Véase *Decupelér.*
Decantér. Decantar, celebrar, alabar, aplaudir.
Decapér. Quitar el cardenillo al cobre.
Decapitation. Degollacion.
Decapitér. Degollar, descabezar.
Decapité. Degollado, descabezado.
Decaprotes. Decemprimos.
Decargyre. Decarjiro.
Decarrelér. Desenladrillar, desladrillar.
Decastyle, où *decastylos.* Decastilo.

De-

Digitized by Google

Decaryllabe, où *decasillabique*. Decasilabo.
Decedér. Morir.
Decedé. Muerto.
Deceindré, Véase Sejourn. Descefiir.
Deceint. Partido por la cintura.
Decelement. Descubrimiento de un secreto.
Decelér. Revelar un reo un secreto, &c. desbuchar.
Decembre. Diciembre.
Decemment. Decentemente.
Decemvir. Decenvir, ó Decenviro.
Decemviral. Decenviral.
Decenvirat. Decenvirato.
Decence. Decencia.
Decennaire. Decenario.
Decennal. Lo que está compuesto de diez.
Decennales. Decenales, fiestas.
Decent. Decente.
Deception. Engaño.
De-ceque. Por qué, el motivo es, &c.
Decernér. Mandar, determinar.
Deces. Muerte, partida de la vida.
Decevant. Engañoso.
Decevoir. Engañar, embaucar, embair, embelecar.
Dechagrinér. Desentristecer, alegrar.
Dechaincment. Transportamiento de cólera, &c.
Dechainér. Desencadenar, desenlabonar, desherrar.
Dechainér. Irritar á alguno contra otro.
Dechalandér, où *eschalandér*. Quitar á otro los compradores, ó parroquianos.
Dechant. Contrapunto, discante.
Dechantér. Desdecirse.
Dechaperonnér. Descapirotar.
Decharapir. Despartir á dos que rifien.
Decharge. Descarga, descargo, ó alivio; recibo; dimision, comision, facultad particular, órden *in scriptis*; descargadero; resguardo; desaguadero; trastera, tubo, ó canal.
Dechargement. Descarga en la Marina.
Dechargeoir. Especie de enjullo.
Dechargér. Descargar, disparar; exônerar, desarrumar, eximir, librar, encargar, echar á otro una culpa, desembocar, desagraviar.
Dechargé. Descargado.
Dechargeur. Descargador.
Decharmér. Desencantar.
Decharnér. Descarnar, &c.
Dechassér. Empujar.
Dechaumér. Romper la primera vez la tierra con el arado, quitando el rastrojo.
Dechauseés. Descalzos, Religiosos.
Dechaussement. Escavacion.
Dechaussér. Descalzar, descarnar, descalzar una pared, escavar; quitar la pielecilla á una ave.
Dechaussé. Descalzo.
Dechausséz. Descalcéz.
Dechaussoir. Descarnador, instrumento de Cirujía.
Dechaussure. Cueva de lobo.
Dechaux. Véase *Dechaussé*.
Decheance. Pérdida de algun derecho.
Decheoir. Decaer, descolgarse, disminuirse, declinar, no corresponder á la esperanza.
Dechet. Pérdida, desmedro, diminucion de precio, declinacion en la derrota, en la marina; decadencia.
Dechevelér. Desmelenar, desgreñar á una muger.
Dechevelé, *ée*. Descabellado, da.
Dechevetrér. Quitar el cabestro á una caballería, descabestrar, desencabestrar.
Deschiffrable. Descifrable.
Dechiffrér. Descifrar.
Dechiffré Descifrado.
Dechiffreur. Descifrador.
Dechiffrement. Descifra, la accion de descifrar.
Dechiquetér. Desmenuzar, acuchillar, tajar en menudos pedazos.
Dechiqueture. Corte, cortadura.
Dechirement. Remordimiento, despedazamiento.
Dechirér. Descalandrajar, despedazar, rasgar, desgarrar.
Dechiré. Trapajoso, &c.
Dechirure. Rasgon, desgarro, desgarron.
Dechoir. Véase *Decheoir*.

Dechovér. Desencallar.
Decidér. Decidir.
Decidé. Decidido, conocido ya.
Decil. Decil.
Decillér. Véase *Dessillér*.
Decimable. Dezmable.
Decimal. Decimal.
Decimateur. Dezmero, el que cobra el diezmo.
Decimation. La accion de dezmar los soldados para castigar á uno de diez.
Decima. Décima parte.
Decime. Décima.
Decimér. Dezmar; otros descopar.
Decimeur. Véase *Decimateur*.
Decintrér. Descimbrar.
Decinttoir. Cierto martillo.
Decirér. Quitar la cera de alguna cosa.
Decisif. Decisivo.
Decision. Decision.
Decisionaire, sing. m. El que decide fácilmente.
Decisivement. Decisivamente.
Decisoire. Decisorio.
Declamateur. El que se ensaya para decir y pronunciar bien en publico alguna cosa, papel, sermon, &c.
Declamateur. Declamador.
Declamation. Declamacion.
Declamatoire. Declamatorio.
Declamér. Declamar.
Declaratif. Declarativo; enunciativo.
Declaration. Declaracion.
Declaratoire. Declaratoria.
Declarér. Declarar, establecer, determinar.
Se declarér. Favorecer, enloquecer.
Declavér. Mudar una llave, substituir una por otra.
Declenchér. Levantar un picaporte, &c.
Declicq. Martinete.
Declin. Declinacion; menguante de Luna.
Declinable. Declinable.
Declinaison. Declinacion.
Declinant. Que declina.
Declinatoire. Declinatorio.
Declinér. Declinar.
Declive. Declive.
Declivité. Declividad.
Declorre. Romper, caer, arruinar un cercado.
Declovér. Desclavar, desenclavar.
Declové. Desclavado, desenclavado.
Decochement. Disparo de una flecha, &c. desempulgadura.
Decochér. Disparar, desarmar, desfogar, desempulgar.
Decoché. Disparado.
Decoction. Decoccion.
Decoessér, où *decoissér*. Destocar, desgreñar, descomponer el pelo.
Decognoir. Cuña de acuñar la rama.
Decollation. Degollacion.
Decollement. Diminucion, en la carpintería.
Decollement. Accion de degollar.
Decollér. Degollar, quitar la cola á alguna cosa que estaba pegada con ella; despegar, desencolar, desengrudar.
Decollér. Hender la pluma.
Decolleté, *ée*. Despechugado, da.
Decolleur. El que corta las cabezas á los abadejos, entre los pescadores.
Decolorér. Descolorir, descolorar, quitar el color, destefiir, deslucir, hacer caer el color.
Decombre. Rudera, broma, escombro, cascote.
Decombrér. Escombrar, limpiar, destapar, quitar el escombro, desbrozar.
Decomposér. Destruir, disolver, descomponer.
Decomposicion. Analisis, en la Farmacia.
Decompotér. No dejar holgar las tierras, cuando corresponde, alterar las labores de un terreno.
Decompte. Descuento, diminucion, rebaja, falta.
Decomptér. Descontar, rebajar, disminuir, restar.
Deconcert. Desunion, desconcierto.
Deconcertér. Desconcertar, desunir, turbar, confundir.
Deconfire. Enmudecer.
Deconfiture. Bancarota; quiebra, trabajo.
Deconseillér. Disuadir, desaconsejar.
Decontenancér. Véase *Deconfire*. Confundir, enmudecer; encа-

Digitized by Google

capotar.
Decorateur. Tramoyista, el que dispone las decoraciones.
Decoration. Decoracion, ornato, ornamento.
Decordér. Descolchar, destorcer una cuerda, cordel, &c.
Decorér. Decorar, adornar, condecorar.
Decortication. Decorticacion.
Decorum. Decoro.
Decouchér. Dormir fuera de casa; quitar á otro su lecho.
Decoudre. Descoser; invertir, ó perturbar algun negocio; disputar.
Decoulant. Que cuela, que mana.
Decoulement. Flujo, corriente, chorrera.
Decoulér. Gotear, destilar, fluir.
Decoupér. Cortar, despedazar, trinchar, recortar, acuchillar.
Decoupé. Cortado, despedazado, trinchado.
Decoupé. Papillonado.
Decouplér. Desatar los perros atados para la caza.
Decoupure. Picadura.
Decoupures. Cortaduras, cuchilladas, ó acuchilladuras para adorno en los vestidos; rendijas en el hierro.
Decouragement. Caimiento de ánimo.
Decouragér. Desvrazonar, desanimar, desalentar.
Decouragé. Desanimado, caido de ánimo.
Decouronnér. Descoronar.
Decours. Menguante de Luna.
Decousú. Descosido.
Decousure. Descosedura.
Decouvert. Descubierto, desabrigo.
Mettre á decouvert. Desabrigar.
Lieu decouvert. Desabrigo.
A decouvert. Descubiertamente, á las claras.
Partie decouverte. Tono muy alto, ó muy bajo, en la música.
Decouverte. Descubrimiento.
Decouvrir. Descovijar, desbochar, descubrir, desarropar, desabrigar.
Decouvrir de loin. Avistar, brujulear.
Decrassér. Desengrasar, limpiar.
Decrassé. Limpio, desengrasado.
Decreditér. Desacreditar.
Decredité. Desacreditado.
Decrepit. Decrépito, chocho, caduco.
Decrepitér, où *faire decrepitér.* Enfurecer á alguno.
Decrepitude. Decrepitud.
Decrepitation. Decrepitacion.
Decret. Decreto.
Decretale. Decretal.
Decretér. Decretar.
Decretiste. El que explica los Cánones de Graciano.
Decreusér. Véase *Decrusér.*
Decri. Pragmática, bando, prohibicion, diminucion.
Decriér. Disfamar, desacreditar, deshonrar.
Decrire. Poner, sacar en limpio, describir.
Qui decrit. Descriptivo, &c.
Decrochér. Desabrochar; descolgar, desaferrar, desenganchar.
Decroché. Descolgado, desenganchado.
Decrochoir. Desenganchador.
Decroire. Descreer.
Decroissement. Diminucion, descremento.
Decroitre. Disminuir, descrecer, desmedrar.
Decrottér. Limpiar el lodo, descostrarle; desembarrar.
Decrotteur. El que limpia zapatos.
Decrottoir. Una escobilla de pelos cortos para limpiar zapatos; carduza, palmar.
Decroutér. Limpiar los Venados sus cuernos, &c.
Decroyance. Descreencia.
Decruér. Hacer la lejía los Tintoreros.
Decrument. La preparacion que se da con la lejía en los tintes.
Decrusement. Preparacion que se da á la seda metiéndola en agua caliente ántes de tefiirla.
Decrusér. Preparar, ó cocer la seda para hilarla y tefiirla.
Decuir. Pasarse; no dar el punto los Confiteros á los cocimientos.
Decuir. En la Filosofia hermética, cocer.
Decupelér. En la Química, verter poco á poco el líquido que nada sobre algun material.
Decuple. Decuplo.

Decuplér. Hacer decuplo un número.
Decurie. Decuria.
Decurion. Decurion.
Decusation. Decusacion.
Decussoire. Instrumento de Cirujía para evacuar el cráneo, &c.

DED

Dedaignér. Desdeñar, asquear, desairar.
Dedaigné. Desdeñado.
Dedaigneur. Indignado, músculo.
Dedaigneur. Desdeñador.
Dedaigneux. Desdeñoso.
Dedaigneuse. Dengosa, desdeñosa.
Dedaigneusement. Desdeñosamente.
Dedain. Desden, desprecio, desaire.
Dedale. Dedalo, laberinto.
Dedales. Dedaleas.
Dedamér. Retirar la dama, retirarse en el juego de damas, &c.
Dedans. Dentro, adentro.
Dedans. La parte interior de alguna cosa.
Mettres les voiles dedans. Plegar las velas en la Marina.
Au dedans. Por dentro, &c.
Dedicace. Dedicacion, fiesta de la dedicacion.
Dedicace. Dedicatoria.
Dedicateur. Dedicante.
Epitre dedicatoire. La carta en que se contiene la dedicatoria.
Dediér. Dedicar, consagrar.
Dedié. Dedicado, consagrado.
Dedire. Negar, no estar á lo que otro prometió en nuestro nombre.
Dedire. Desdecirse, desmentirse.
Dedit. Desdicho.
Dedit. Pena al que vuelve atrás de un contrato, &c.
Dedit, dedire. En lo forense, negacion.
Dedommagemment. Compensacion, desagravio, satisfaccion.
Dedommagér. Compensar, recompensar, resarcir, desagraviar.
Dedommagé. Compensado, recompensado, resarcido.
Dedorér. Desdorar.
Dedoré. Desdorado.
Dedormir. Templar el agua.
Dedoublér. Desdoblar; romper por medio una piedra, entre los lapidarios, y serradores de ellas.
Dedoublé. Desdoblado.
Deduction. Narrativa, relacion, substraccion.
Deduire. Contar, relacionar, deducir.
Deduit, adj. Deducido, contado, relacionado.
Deduit, subst. Diversion, gusto, placer, &c.
Dedymnée. Dedimnéo.

DEE

Deesse. Diosa.

DEF

Defachér, se defachér. Desenojar, desenojarse.
Defaché. Desenojado.
Defaillance. Amortecimiento, desfallecimiento, deliquio, desmayo.
Defaillance. Disolucion de alguna sal.
Defaillant. Rebelde á la justicia.
Defaillir. Desmayar, desfallecer, descaecer.
Defaire, où *deffaire.* Deshacer, desbaratar, aniquilar, vencer en disputa, anular, derribar, demoler, destruir.
Se defaire. Matarse, deshacerse, desembarazarse, vender, trocar.
Se defaire d' une affection. Desadorar, resfriarse en el amor.
Defait, te. Deshecho, cha, &c.
Defait. Pálido, exsangue, macilento, deshecho, consumido.
Defaite. Derrota, escapatoria, venta; derrota, ruina de un ejército, &c.
Defaix. Lugar vedado.
Defalquation. Desfalcacion.
Defalquér. Desfalcar.
Defalqué. Desfalcado.
Defaveur. Desfavor.
Defavorable. Nocivo, dañoso, poco favorable.

De-

Digitized by Google

Defavorablement. Dañosamente, con poco favor.
Défaut. Falta, defecto, extremidad.
Etre en défaut. Engañarse: caer en rebeldía, no comparecer en juicio, siendo llamado.
Au défaut de. En defecto de, en vez de, &c.
Défaux. Multa por el censo que no se pagó.
Défectif. Defectivo, deficiente.
Défection. Separacion, desunion con algun partido, eclipse: falta, ruina.
Défectueusement. Defectuosamente.
Défectueux, euse. Defectuoso, sa.
Défectuosité. Defecto.
Défendeur, défenderesse. Reo, rea; demandado, da, defensor, defensora.
Défendre, où *diffendre.* Impedir, defender, prohibir, entredecir.
Défensable. Prohibido, &c.
Défense. Defensa, prohibicion, veda; arandela.
Défenseur. Apoyo, defensor.
Défensif, ive. Defensivo, va.
Défequér. Purgar, quitar las heces, ó impuridades de un cuerpo, en la Química.
Défequé. Purgado, así.
Déferant. Cortés, humano, convenible.
Déference. Deferencia, sumision, respeto, dignacion.
Déferent. Deferente.
Déférér. Ceder, respetar, deferir, atribuir, ó dar, denunciar.
Déferlér. Desplegar las velas, en la Marina.
Défermér. Desencerrar, libertar.
Déferrer. Turbar, perturbar, desherrar.
Défets. Ejemplares incompletos, defectos de una edicion en las librerías.
Défevillé. Deshojado.
Diffaire, &c. Véase *Défaire*, &c.
Défi. Desafio, papel de desafio, reto.
Défiance. Desconfianza; sospecha.
Avec défiance. Desconfiadamente.
Défiant. Desconfiado, suspicaz.
Déficient. Deficiente, número, ó hipérbola deficiente.
Déficit. Falta, deficit.
Défiement. Declaracion de guerra, desafio.
Défiér. Desafiar, desconfiar, sospechar, retar, recelar.
Se défiér. Desconfiar.
Défié. Desafiado, &c.
Défigurant. Deformatorio.
Défigurér. Desfigurar.
Défilér. Desenhebrar, desdevanar, desensartar.
Défilér. Desbaratar las ideas, &c. desfilar, deshilar, desenjalar, deshilachar.
Défilé. Desfiladero.
Définér. Aproximarse al fin, morir.
Définé, ée. Muerto, ta.
Définir. Definir, decidir, determinar, explicar la esencia ó naturaleza de una cosa, describir.
Définí. Definido, definito.
Définiteur. Definidor.
Définitif. Definitivo.
En définitif, où *définitivement.* Definitivamente.
Définition. Definicion.
Définitoire. Definitorio.
Déflagration. Deflagracion.
Déflegmation. Véase *Dephlemation.*
Déflegme. Véase *Dephlegme.*
Défleurír. Perder la flor.
Défloration. Desfloramiento.
Déflorér. Desflorar.
Défloré, ée. Desflorado, da.
Défluér. Alejarse mas y mas un Planeta de otro mas tardo.
Défoncement. La accion de quitar el suelo á un tonel.
Défoncér. Quitar el suelo á un tonel.
Défoncér. Exônerar el vientre; pisar los cueros.
Déformér. Deformar; burrajear.
Déformité. Véase *Difformité.*
Défovetér. Soltar las correas los Encuadernadores á los libros.
Défournér. Deshornar.
Défrai. Paga.
Défrayér. Costear, pagar por otro; chocarrear, ser el hazme reir.

Défrayé. Costeado.
Défrichement. Desmonte; el barbechar, barbechazon.
Défrichér. Barbechar, romper, desmontar, rozar terreno; desmarañar, desenredar, panificar.
Défricheur. Desmontador, arador, barbechador, rozador.
Défrisér. Desrizar, desencrespar los cabellos.
Défrisé. Desrizado, &c.
Défroncér. Desarrugar, planchar.
Défroncér le sourcil. Desarrugar la frente, desencapotar los ojos.
Défroque. Espolio, herencia.
Défroquér. Salir de la Relijion.
Se défroquér. Salir de la Relijion con licencia, despojar.
Défroqué. Apóstata, fugitivo de la Relijion.
Défructu. Gasto menudo.
Défruit. Gasto, provision.
Défterdar, défterdar. Tesorero de Hacienda, en Turquía.
Défteremin. Defteremin.
Défulér. Descaperuzar, descaperuzarse.
Défunér. Quitar el cordaje en el navío.
Défunt. Difunto.

DEG

Dégagement. Despego, desempeño, desprecio; escalera secreta, cuarto separado en una casa.
Dégagér. Desempeñar alguna alhaja, ó tierra; desembarazar.
Se dégagér. Retirarse, libertarse, separarse.
Dégainér. Desembainar.
Dégainé. Desembainado.
Dégaineur. Desembainador, espadachin.
Dégantér. Quitarse los guantes, descalzárselos.
Dégarnir. Desguarnecer, quitar las ramas en los árboles, enfaldarlos.
Se dégarnir. Desguarnecerse, enfaldar.
Dégarnir. Hacer prenda de lo que se tiene para cobrar de un deudor.
Dégarnir le cabestan. Desguarnir.
Dégarni. Desproveido, desguarnecido, &c.
Dégasconnér. Quitar á alguno el modo de hablar Gascon, ó como los Gascones.
Dégat. Gasto, ruina, destruccion.
Dégauchir. Igualar, enderezar, dirijir, descaminar.
Dégauchissement. Direccion.
Dégel. Liquidacion del hielo ó nieve.
Dégelér. Deshelar, deshelarse.
Dégeneration. Dejeneracion.
Dégenerér. Dejenerar, bastardear.
Déggial. Vease *Daggial.*
Dégingandé, dée. Desgargamillado; descompuesto, ta.
Dégluér, se dégluér. Desligar, desasirse de la liga; desengrudar.
Déglutiteur. Deglutidor.
Déglutition. Deglucion.
Dégobillér. Vomitar los perros, gatos, ó ebrios.
Dégovillé. Vomitado, asi.
Dégobillis. Este vómito.
Dégoisér. Cantar, gorjear los pájaros; y burlescamente cantar cualquiera; ó por chariar mucho, chirlar, despotricar.
Dégorgement. Salida, limpieza, inundacion, desengrasamiento.
Dégorgér. Limpiar los conductos; desembocar los rios, romper los diques ó vasos que contienen algun licor; lavar, vomitar, purificar, purgar, desembuchar.
Dégorgér un cheval. Disipar alguna hinchazon al caballo paseándole.
Dégottér. Dislocar, quitar de su lugar una cosa.
Dégourdir. Desentorpecer, desentumecer.
Se dégourdir. Desentorpecerse.
Dégourdissement. Desentorpecimiento, desentumecimiento.
Dégout. Delicadez, delicadeza; disgusto, desgana, fastidio, aversion, desabrimiento, displicencia; trabajo, pena, acebadamiento.
Dégoutant. Enojado, fastidioso, enfadoso.
Dégoutér. Desganar, disgustar, hastiar, acebadar, tediar.
Dégouté. Acebadado, hastiado, inapetente, tedioso.
Dégouttant. Lo que cae gota á gota.
Dégouttement. Destello, destilacion.
Dégouttér. Gotear, manar, ó rebosar, chorrear.
Dégradation. Degradacion.

Digitized by Google

Degradér. Degradar, arruinar, destruir, deteriorar, desamparar una nave; desautorizar.
Degraffér. Descolgar alguna cosa de un garfio, &c. desabrochar.
Degraissement. Desengrasamiento.
Degraissér. Desmugrar, desengrasar, desustanciar, desainar, desensebar.
Degraisseur. Desengrasado.
Degraissoir. Desengrasadero, lavandero, desmugrador.
Degras. Cierto aceite de peces que sirve á los Curtidores.
Degravoyement. Accion de descalzar las estacas de un rio, &c.
Degravoyér. Descalzar las estacas que se ponen en un rio.
Degré, &c. Escalera, &c. escalon, escala, grado de Doctor, &c. de parentesco, &c. de longitud, latitud, &c.
Croix à degré. Cruz escalonada.
Degringolér. Tomar las de Villa-Diego; picar la gurupa.
Degrossage. Arte de hilar el oro.
Degrosser. Hilar el oro; desengrosar.
Degrossi, subst. Banco largo de tiradores de oro.
Degrossir. Escodar, desbastar, dulcir los cristales.
Degrossir. Desengrosar, adelgazar.
Degrossi, adj. Escodado, desbastado.
Deguainér. Véase *Degainér.*
Deguenillé. Desarrapado, trapajoso, desandrajado.
Deguerpir. Dejar, desamparar.
Deguerpissement. Renuncia.
Degueiller. Véase *Degobiller.*
Deguignonner. Mejorar la suerte, especialmente en el juego.
Deguisement. Disfraz, disimulo.
Deguisér. Disfrazar, disimular, finjir, enmascarar, enmascararse, &c.
Degustation. Prueba de la comida.

DEH

Dehait. Enfermedad.
Dehaité. Enfermo; pájaro que vuela mal para la caza.
Dehalér. Destostar la cutis, &c.
Dehanché. El que anda como si no tuviera ancas, derrengado.
Dehanchér. Derrengar.
Se dehancher. Derrengarse.
Dehandér. Destraillar.
Deharnachement. Accion de desenjaezar.
Deharnacher. Desenjaezar.
Deherence. Véase *Desherence.*
Dehors. Defuera, fuera; fortificacion exterior.
Le dehors. Lo de fuera, el exterior.
Au dehors. En la parte de fuera, fuera.
De dehors. De fuera.
En dehors. En la parte de fuera.
Par dehors. Por fuera.

DEI

Deja. Ya.
Dejanire. Deyanira.
Deicide. Deicida, deicidio.
Deicoon. Deicoon.
Deidamie. Deidamia.
Dejection. Evacuacion, cursos, excrementos, voz de la Medicina.
Dejection. Deyeccion, voz de Astronomía.
Se dejeter, se dejetter. Encorvarse la madera.
Dejeune, dejune. Almuerzo, desayuno.
Dejeunér, où *dejunér.* Almorzar, desayunarse.
Deification. Deificacion.
Deifiér. Deificar.
Deifié. Deificado.
Deifique. Divino.
Dejoindre. Desunir.
Se dejoindre. Desunirse.
Dejoint. Desunido.
Dejopé. Deyopea.
Dejouer. Juguetear.
Deiphile. Deifila.
Deiphobe. Deifobo, deifobe.
Dipnosophiste, où *deipnosophiste.* Dignosofista.
Deisme. Deismo.
Deiste. Deista.
Deité. Deidad.

Dejuc. Tiempo de levantarse los pájaros, ó gallinas.
Dejuchér. Levantarse, hacer levantar á las aves; desalojar, ó arrojar de un puesto ventajoso á alguno.
Deiviril. Véase *Theandrique.*

DEL

Delá. Del lado de allá.
Au delá, par delá. Mas, aun mas.
Delabrement. Despedazamiento.
Delabrér. Despedazar.
Delabré. Despedazado.
Delacér. Desenlazar.
Delacé. Desenlazado.
Delai, delay, delaiement. Desembarazo de tierra, dilacion, dilatacion, largas, demora.
Littre de delai. Carta de espera.
Delais. Cesion, abandono de bienes que se piden.
Delaissement. Desamparo, cesion universal de bienes, renuncia jeneral.
Delaissér. Desamparar, ceder, renunciar la accion en la Jurisprudencia.
Delaissé. Desamparado, abandonado, desvalido.
Delardement. Accion de escodar las piedras, de desvastarlas.
Delardér. Acanalar una madera, disminuir una piedra, &c.
Delassement. Descanso, alivio, gusto, pasatiempo, recreo.
Delassér. Recrearse, reposar, recrear el ánimo, desensevar.
Delateur. Delator.
Delation. Delacion.
Delattér. Delatar.
Delavé. Pálido, mortecino.
Delavée. Piedra pálida.
Delayant. Diluente.
Delayér. Desleir.
Delayé. Desleido.
Delectable. Deleitable.
Delectation. Deleite, delectacion.
Delectation sensual. Delectacion morosa.
Delectér. Deleitar.
Delegation. Delegacion.
Delegatoire. Delegatorio.
Deleguér. Delegar.
Delegué. Delegado.
Delephat. Delefat.
Delestage. Deslastraje.
Delestér. Deslastrar, desarrumar.
Delesteur. Deslastrador.
Deletaire. Mortífero.
Deliaque. Deliaco, pollero, gallinero, huebero.
Deliaste. Deliastes.
Delibation. Diminucion.
Deliberant. Incierto, dudoso.
Deliberatif, ive. Deliberativo, va.
Deliberation. Deliberacion.
Deliberé, subst. Resumen.
Deliberement. Deliberadamente.
Deliberer. Deliberar.
Deliberé. Deliberado, atudáz, determinado.
Delicat. Delicado, injenioso, vidrioso, &c.
Delicat. Regalón.
Delicatement. Delicadamente.
Delicatér. Holgarse.
Delicatesse. Delicadéz, za, blandura, regalo, deleite.
Delice. Delicia.
Delicées. Delicias.
Deliciéusement. Deliciosamente.
Deliciéux, Delicioso.
Delié, ée. Delicado, delicada; suelto, sutil, afiligranado.
Deliér. Derretir, desliar, desatacar, desatar, disolver, fundir, desencordelar.
Delié. Desatado, &c.
Deliement. Deslazamiento.
Delies. Delias.
Delineation. Delineacion, modelo.
Delinquant. Delincuente, criminal, culpable.
Delinquer. Delinquir.
Deliot. Dedal que usan para el dedo pulgar.
Delire. Delirio.
Delit. Delito; árbol cortado furtivamente.
Delit en parement. Piedra puesta de diverso modo del que tenia en la cantera.

Digitized by Google

Delitér. Colocar una piedra de diverso modo del que tenia en la cantera.
Delitescence. Escondrijo, escondite.
Delivrance. Rescate, entrega, permision de usar la moneda aprobada.
Delivrance. Libramiento, suelta.
Delivre. Secundina de una vaca, &c.
Delivrer. Entregar, rescatar, adjudicar, librar, parir.
Delogement. Desalojamiento, mudanza.
Delogér. Desaposentar, desalojar, desranchar.
Se delogér. Desalojarse, desavecindarse.
Delogé. Desalojado.
Delongér. Quitar la lonja á la ave de rapiña para que vuele.
Delot. Cierto anillo cóncavo, en la Marina.
Deloyal. Desleal, traidor, descontento.
Deloyalement. Deslealmente.
Deloyauté. Deslealtad.
Delphinien. Delfinio.
Delphinium. Consolida, planta; delfinio.
Delphinius. Delfinio, mes.
Delta. Delta.
Deltoide. Deltoide.
Deltoton. Deltoton.
Deluge. Diluvio.

DEM

Demagogue. Demagogo.
Demaigrir. Disminuir, sesgar.
Demaillottér. Desfajar, desenvolver á un niño, desempañar.
Demaillotté. Desfajado.
Demain Mañana.
Demain au matin. Mañana por la mañana.
Demain au soir. Mañana por la tarde.
Aprés demain. Pasado mañana.
Demanchér. Quitar el mango á un instrumento.
Demanchér. Volver casaca.
Demande. Pregunta, ruego, súplica, peticion, demanda; postulada.
Demande par exploit. Demanda ejecutiva.
Demandér. Preguntar; pedir, rogar, suplicar, poner demanda, buscar, desear.
Demandeur. Demandadero, emplazador, demandante, demandador.
Demanderesse. Demandadera.
Demangeaison. Comezon; envidia, deseo vivo; picazon, prurito.
Demangér. Picar alguna cosa en el pellejo.
Demantelement. Demolicion, desmantelamiento.
Demantelér. Demoler, desmantelar.
Demantelé. Demolido, desmantelado.
Demantibulér. Desquijarar.
Demantibulé. Desquijarado, roto, maltrado.
Demarcation. Demarcacion.
Demarche. Andadura, pasos primeros, modo de portarse, de andar.
Demarchexase. Demarquexasio.
Demarchie. Demarquia, Intendencia.
Demarer. Desamarrar un navío, darse á la vela, partirse de un lugar; mover un fardo.
Demariage. Nulidad de matrimonio.
Demariér. Descasar.
Demarié, ée. Descasado, descasada.
Demarque. Demarca.
Demarquér. Desmarcar.
Demarqué. Desmarcado.
Demarquisér. Hacer ver que el que se llamaba Marqués no lo era.
Demasquér. Desmascarar, desenmascarar.
Demastiquér. Despegar lo que estaba pegado con mastic, &c.
Dematér. Desarbolar, quitar los palos á la nave.
Demelér. Desenredar.
Demelé. Desenredado.
Demeloir. Escarpidor.
Demembrement. Despedazamiento, separacion, desmembracion.
Demembrér. Desmembrar.
Demembré, ée. Desmembrado, da.
D menagement. Mudanza propia, ó de los trastos.
Demenagér. Mudarse, ó mudar los trastos.

Demenagé. Mudado, &c.
Demence. Demencia, locura.
Se demenér. Fatigarse.
Dementi. Un mientes, un mentís.
Dementi. Desgracia.
Dementí, adj. Desmentido.
Dementir. Desmentir.
Demerite. Demérito.
Demeritér. Desmerecer.
Desmelé. Véase *Demelé.*
Desmeslér. Véase *Demelér.*
Demesuré, ée. Desmesurado, da; exôrbitante, descomunal.
Demesurement. Desmesuradamente, descomunalmente, desaforadamente.
Demetries. Demetrias.
Demettre. Dislocar, deponer de algun empleo, dexarle.
Demeublement. Desalhajamiento.
Demeublér. Desalhajar.
Demeublé. Desalhajado.
Demeurant. Habitador, habitante; resto, residuo.
Demeure. Estancia, casa, habitacion; cueva, en la caza; demora, en lo forense.
Demeurér. Habitar, vivir, estar en alguna casa, lugar, &c. detenerse.
Demeurér. Tardar, detenerse; estar á lo dicho, estar acabado algo.
Demeurér. Permanecer, poseer, ser, estar, persistir, perseverar.
Demeuré, ée. Part. pas. de estos verbos.
Demi. Mitad, medio.
Demi-annate. Media-annata, semi-, &c.
Demi-charge. Tercio.
Demi-Dieu. Semi-Dios.
Demi-lance. Rejon.
Demi-lune. Media-luna.
Demi-basse. Bajete.
Demi-chauve. Calvete.
Demi-gorge. Semi-gola.
Demi-ordonée. Semi-ordenada, línea.
Demi-pique. Media-pica, ó media lanza.
Demi-savant. Esciolo.
Demi-ton. Semitono.
Demi-vol. Semivuelo.
Demis, ise. Desortijado, da, dislocado, da.
Demission. Dimision, cesion, renuncia.
Demissionnaire. El que hace la dimision, ó renuncia.
Democratie. Democracia.
Democratique. Democrático.
Demogorgon. Demorgogon.
Demoiselle. Pison de empedrador; señorita, doncella; maza, calentador de cama.
Demoisselle. Prostituta, irónicamente se le aplica el Francés.
Demoiselle. Apoyo del caballete de los aserradores.
Demoiselle. Nadadora, insecto.
Demoiselle de Numidie. Doncella de Numidia, ó Zaida, ave.
Demolír. Demoler.
Demolí. Demolido.
Demolition. Demolicion, desedificacion, ruinas, escombro, derribo.
Demon. Demonio.
Demoniaque. Demoniaca, demoniaco, energúmeno, endemoniado.
Demonographe. Demonografo.
Demonomanie. Demonomania.
Demonstrable. Demonstrable, demonstrador.
Demonstrateur. El que muestra, ó señala, ó enseña.
Demonstratif, ive. Domonstrativo, va.
Demonstration. Demonstracion, muestras, accion de señalar, ostension.
Demonstrativement. Demonstrativamente.
Demontér. Desmontar, desengastar, perturbar, descabalgar, enmudecer á otro.
Demonté. Desmontado.
Demontrable. Demonstrable.
Demontrér. Mostrar, demonstrar.
Demontré. Demonstrado.
Demophile. Demofila.
Demophon, où *Demophoon.* Demofonte.

Digitized by Google

Demordre. Dexar de morder, desostinarse.
Demosthene. Demóstenes.
Demouvoir. Separar alguno de su interes, &c.
Demú. Separado, así.
Demunir. Desguarnecer.
Demurér. Derribar un tabique, &c. abrir.

DEN

Denaing. Denaing.
Denaire. Denaria, decimal.
Denates. Denates.
Denattér. Deshacer una estera, ó lo que está tejido como ella, desesterar. Véase Sejourn. y Oud. Dicc.
Denaturalissér. Desnaturalizar.
Denaturé. Desnaturalizado.
Denaturér. Hacer mudar de naturaleza á algunos bienes.
Danché, où *endenché.* Danchado; dentado.
Dende. Dende.
Dendrites. Dendrites.
Dendrophore. Dendrofora, Dendroforo.
Dendrophorie. Dendroforia.
Deneb. Deneb.
Denebaleçet, où *Deneb-elecede.* Denebalecet.
Denegation. Denegacion.
Deneral, plur. *Denereaux.* Modelos de moneda que se acuña.
Deni. Negacion, denegacion.
Deniaisement. Engaño, juego que sorprende.
Deniaisér. Engañar, burlar como que juega.
Deniaisér. Desbastar, desasnar, escarmentar.
Deniasé. Escarmentado, burlado, &c. sagaz, astuto.
Deniaiseur Engañador, burlon.
Denicales. Denicales.
Denichér. Quitar los polluelos de un nido; á un hombre del número de los Santos: desanidar, salir del nido, de casa, dexar el puesto, levantarse de la cama; desalojar.
Deniér. Denegar, negar.
Denié. Denegado, negado.
Denier. Denario, dinero, interes, ganancia, marca, escrúpulo; mozo del trabajo; señal; cuatrin.
Denier a-dieu. Señal de venta.
Gagne-denier. Ganapan.
Denier tolza. Dinero tolza.
Quantité de deniers. Dinerada.
Denigrement. Denigracion.
Denigrer. Denigrar.
Denombrement. Enumeracion, encabezamiento, censo.
Denominateur. Denominador.
Denominatif. Denominativo.
Denomination. Donominacion.
Denommér. Denominar.
Denommé. Denominado.
Denoncér. Denunciar, delatar, avisar.
Denonciateur. Denunciador, delator.
Denonciation. Denunciacion, publicacion, aviso.
Denotation. Señal.
Denotér. Señalar, denotar.
Denovement Desatamiento, solucion.
Denovér. Desatar, deshacer, romper, desanudar, desatacar.
Denovér la langue. Desenmudecer.
Denrée. Mercadería ordinaria, mala.
Dense. Denso, compacto.
Densité. Densidad.
Dent. Diente.
Grande dent, &c. Denton, &c.
Dent canine. Diente canino.
Dent di lion. Especie de achicoria.
Dent molaire, où *macheliere.* Muela.
Dent de chien. Diente de perro, planta.
Dents. Aletas, en los piñones, y puntos en las ruedas.
Dents du dragon. Diente de dragon.
Coup, où *craquement de dens.* Dentellada, rechinamiento de dientes.
Jeter les dents. Dentar.
Dentaire. Dentaria, dental, adj.
Dental. Dental, concha.
Dentale. Dental, letra.
Dentalium. Dentalio, concha.
Denté. Denton, pez: dentellada de jabali.
Denté. Véase *Dentelé.*
Dentelaire. Dentelaria.

Denteler. Puntear, ó dentar alguna sierra, &c.
Dentelé, ée. Dentellado, punteado.
Petit dentelé. Serrato.
Dentelle. Punta, encaje.
Garniture de dentelle. Calado.
Dentellure. Dentellon, nes; rebabas.
Dentellure, où *dentelle de frise.* Dentellón, voz de Arquitectura.
Denticule, où *dentelet.* Dentelo.
Dentier, denture. Dentadura, punteadura.
Dentrice. Remedio para los dientes.
Dentiste. Dentista.
Denudation. Denudacion.
Denuement. Desnudez.
Denuér. Desnudar.

DEO

Deonaire. Deonario.

DEP

Depaisér. Véase *Depayser.*
Depaqueter. Desliar, desempaquetar, desenfardar.
Depaqueté. Desempaquetado.
De part. De parte, por órden, &c.
Deparagér, depareillér. Desemparejar, desparejar, desigualar.
Depareillé. Desemparejado.
Deparér. Descomponer una Iglesia; desadornar, desataviar.
Deparé. Descompuesto, &c.
Depariér. Véase *Depareillér.*
Deparié. Véase *Depareillé.*
Deparlér. Callar.
Depart. Partida.
Depart. Refinadura, &c.
Depart precipité. Arranque.
Eau de depart. Véase. *Eau Regale.*
Departagér. Desempatar.
Departement. Distribucion, repartimiento, division de piezas; acuartelamiento.
Departir, se departir. Distribuir, gratificar; desamparar alguna idea, pretension, partido, &c. separar.
Depassér. Quitar, &c.
Depavér. Descalzar el camino, desempedrar, desenlosar, desenladrillar un pavimento.
Qui depave. Desempedrador.
Depavé, ée, adj. y part. Descalzado, da, desenladrillado, &c.
Depaysér. Sacar á alguno de su pais; enmendarle los defectos de él, ú desensefiarle; destetar del pais.
Depecement. Despedazamiento, rotura.
Depecér. Despedazar, desbriznar.
Depeceur. El que compra las tablas, &c. viejas de los navíos, barcos, &c.
Depeche. Cartas importantes, despachos, órdenes, parte, recudimiento.
Depechér. Apresurar, despachar; antuviar.
Depeché. Apresurado, despachado.
Depedantisér. Desasnar: el Francés es jocoso.
Depeindre. Pintar.
Depeint, einte. Pintado, da.
Depenaillé. Desarrapado.
Dependament. Dependientemente.
Dependance. Dependencia, pertenencia.
Dependant. Dependiente, conexô.
Dependre. Depender, descolgar, desprender.
Depens. Gasto, gastos, coste.
Depense. Despensa, aguapie, gasto.
Depense d' un jour. Diario, gasto diario.
Depensér. Gastar, expender, distribuir, dispensar, costear.
Depensier. Pródigo, desperdiciador, despensero, repostero.
Deperdition. Pérdida, en la Cirujia, y Quimica; merma.
Deperir. Perderse, desfalcarse, deteriorarse.
Deperissement. Alteracion, diminucion; corrupcion.
Depetrér. Salir, salirse de un mal camino; eximirse.
Depeuplement. Despoblacion.
Depeupler. Despoblar.
Se depeupler. Desahijarse las abejas.
Depeuplé. Despoblado.
Dephlegmation. Desflemacion.
Dephlegmér. Desflemar.
Depilation. Alopecia, mal que hace caer el cabello.
Depiloroire. Altanquia.

Digitized by Google

Depilér. Hacer caer el cabello con Altanquia.
Depiquér. Suavizar, mitigar.
Depistér. Indagar rastreando.
Depit. Despecho, indignacion.
A depit. Mal que le pese, &c.
Depitér. Despechar; descrismar.
Se depitér. Despecharse, enfurecerse.
Depité. Despechado.
Depiteux. Despechado, furibundo.
Deplacement. Mutacion de lugar, removimiento.
Deplacér. Mudar una cosa, removerla; sacar á uno de sus casillas, genio, &c.
Deplaire. Desagradar, disgustar, descontentar.
Se deplaire. Desagradarse, enfadarse, irritarse.
Deplaisance. Displicencia, disgusto, afliccion.
Deplaisant. Desapacible, desagradable.
Deplaisir. Disgusto, pena, molestia, desplacer, displicencia.
Deplantér. Arrancar.
Deplanté. Arrancado.
Deplantoir. Desplantador.
Depliér. Desplegar, extender, desarrebujar.
Deplisér. Desarrugar.
Deplombér. Desplomar.
Deplorable. Deplorable.
Deplorablement. Deplorablemente.
Deplorér. Deplorar.
Deploré. Deplorado.
Deployér. Véase *Depliér.*
Deplumér. Desplumar, pelar.
Deplumé. Pelado.
Deplus. Fuera de eso, fuera de esto, además.
Depolír. Deslustrar.
Deponent. Deponente.
Deponible. Amovible.
Depopulation. Véase *Depeuplement.*
Déport. Derecho de vacante; cuarta canónica.
Sans deport. Sin demora.
Deportation. Deportacion.
Deportement. Porte; modo de portarse.
Se deportér. Dejar una empresa, designio, &c.
Deposant. Testigo, deponente, declarante; depositador.
Deposér. Deponer; asegurar; depositar; poner, ó colocar; dejar, renunciar; privar de algun empleo, deponer de él.
Deposé. Depuesto.
Depositaire. Depositario, arquero; archivero, Maestre de plata.
Deposition. Deposicion, renuncia, enterramiento.
Depossedér. Desposeer, desapoderar.
Depossedé. Desposeido.
Depossession. Deposicion, privacion; expulsion del demonio.
Depostér. Desapostar al enemigo.
Depot. Depositaría, depósito; poso, sedimento.
Depotér. Sacar las plantas de los tiestos.
Depoudrér. Quitar los polvos de la cabeza.
Depoville. Camisa de culebra, vestidos que se traen comunmente puestos; luctuosa, presa, despojo; butin.
Depoville. Recluta de frutos, cosecha.
Depovillement. Despojo, renuncia; extracto de algunas partidas en una cuenta, &c.
Depovillér. Desnudar, despojar, despellejar; entresacar, desmontar, desollar.
Depovillé. Desnudo, despojado, despellejado; entresacado, &c.
Depourvoir. Desproveer, desabastecer.
Depourvú. Desprevenido, desabastecido, desapercebido.
Au depourvu. De improviso, &c. desapercebidamente.
Depravation. Depravacion, corrupcion, desreglamento.
Depravér. Depravar.
Depravé. Depravado.
Deprecatif, ive. Deprecativo, va.
Deprecation. Deprecacion.
Depredateur. Ladron, usurpador.
Depredation. Depredacion.
Depredé. Hurtado.
Dependre. Desprender.
Depreoccupé. Libre de preocupacion.
Deprés. De cerca, exâctamente.
Depressér. Quitar de la prensa; deslustrar el paño prensado.
Depression. Presion, humillacion.
Depri. Declaracion que se hace ante el Administrador de un lugar para llevar á vender el vino á otra parte, pagando, &c.
Deprier. Pedir lo contrario de lo que ántes se pidió; revocar el ruego; declarar en órden al vino, &c. lo que se conduce á otra parte.
Deprimér. Deprimir.
Deprisér. Despreciar, desapreciar.
Deprofundis. Deprofundis.
Depromettre. Véase *dessesperér, et dedire.*
Depropriement. Testamento de algun Caballero de San Juan.
Depucelage. Desfloramiento.
Depucelér. Desflorar.
Depucelée. Desflorada.
Depuis. Ya ha, desde.
Depuis peu. Poco ha, denantes.
Depuis que. Desde que.
Depuration. Depuracion.
Depuratoire. Depuratorio.
Depurér. Depurar.
Depuré. Depurado.
Deputation. Diputacion, diputado, dos.
Deputér. Diputar.
Deputé. Diputado.

DER

Derac. Derac.
Deracinement. Accion de desarraigar.
Deracinér. Arrancar de raiz, desmajolar, desarraigar.
Deracinė. Desarraigado.
Deraison. Locura, insensatez, desatino, disparate.
Deraisonnable. Irracional.
Deraisonnablement. Irracionalmente.
Deraisonnér. Desatinar: el Francés es jocoso.
Derangement. Desórden, descomposicion, desaseo.
Derangér. Desordenar, descomponer, deshacer.
Derangé. Desordenado, &c.
Deratter. Sacar el bazo al animal.
Deraté. Sacado el bazo, sin bazo; astuto.
Derayure. El último sulco que se hace labrando la tierra.
Dercé. Véase *Dagon, et Derceto.*
Derceto. Derceto.
Dercile. Dercilo.
Dereches. De nuevo, otra vez, repetidamente.
Dereglement. Desarreglo; desenfrenamiento.
Dereglement. Desregladamente, desarregladamente, Inmoderadamente, desenfrenadamente, destempladamente.
Dereglér. Desreglar.
Se dereglér. Desreglarse.
Dereglé. Desreglado.
Derestér. Dejar en resto.
Deridér. Desarrugar.
Deridér le sourcil. Desarrugar la frente.
Deridée. Desarrugada, así.
Derision. Irrision, dicterio.
Derivatif. Derivativo.
Derivatif. Atractivo, en la Medicina.
Derivation. Declinacion, en la Marina.
Derivation. Derivacion.
Derivér. Desgaritarse, gribar, ó declinar del rumbo en la Marina.
Derivér. Guiar, ó sacar el agua de su camino para llevarla á otra parte.
Derivér, v. n. Correr el agua; nacer, manar; derivar, se; desrobrar.
Derivé. Derivado, &c.
Derlingue. Derlinga.
Dernier. Ultimo; postrero; pie.
Dernierement. Ultimamente, poco ha.
Derobér. Robar; desaparecer, escapar; defenderse; alejarse, separarse.
Derobér les sonnettes. Quitar; huir en la volatería.
Se derobér. Desaparecerse.
Derobé. Robado, &c.
Derobé. Escalera secreta.
A la derobée. Furtivamente.
Derochér, où *deroquér.* Precipitar, en la volatería; en la guerra, &c. derribar, echar por tierra.
Derochér. Limpiar el oro.
Derogant. Derogatorio.
Derogat. Derogato, Oficial en Persia.
Derogation. Derogacion.

Digitized by Google

Derogatoire. Derogatorio.
Deroguér. Derogar, perjudicar.
Derogué. Derogado, &c.
Deroidir. Suavizar, aflojar.
Derompre. Despedazar, en la volatería.
Se derompre. Quebrarse, desvencijarse.
Deroquér. Véase *Derochér.*
Derougir. Descolorarse.
Derougí. Descolorido.
Derovillér. Desenrofiecer, pulir, desenmohecer.
Derovillé. Desenrofiecido, &c.
Deroulér. Desarrollar.
Deroulé. Desarrollado.
Derouse. Derrota.
Deroutér. Descaminar.
Derouté. Descaminado.
Deroy. Gasto diario entre los oficiales de Palacio cuando hay jornada.
Derriere. Parte posterior, lo postrero, la espalda de qualquiera cosa.
Derriere. Detrás.
Derviche. Cierta danza.
Derviche, où *dervis.* Dervis, Religiosos Mahometanos.

DES

Dés. Desde; al mismo tiempo.
Des. De las, de los, &c.
Desabusement. Desengaño.
Desabusér. Desengañar.
Desabusé. Desengañado.
Desaccord. Desacuerdo.
Desaccordér. Desacordar, destemplar.
Desaccordé. Desacordado, destemplado.
Desaccouplér. Separar, desuncir.
Desaccoutumance. Desuso, falta de uso, de costumbre, desabezamiento; descostumbre.
Desaccoutumér. Desacostumbrar, desabezar, desusar.
Se desaccoutumér. Desacostumbrarse, &c.
Desaccoutumé. Desacostumbrado.
Desachalandér. Quitar á alguno los parroquianos, desaparroquiar.
Desachalandé. Oficial, &c. sin parroquianos.
Desafourgér. Desancorar.
Desagencér. Desalifiar, descomponer lo que estaba bien ordenado; desaderezar, desataviar.
Desagreable. Desagradable.
Desagreablement. Desagradablemente.
Desagreér. Desagradar.
Desagrement. Desagrado; y otros desaseo, desatavío.
Desaigrí. Quitado el agrio.
Desairér. Sacar las aves de rapiña al campo.
Desajustér. Desajustar.
Desajusté. Desajustado.
Desalterér. Mitigar la sed.
Desalteré. Mitigado en la sed.
Desamparér. Véase *Desemparér.*
Desanchér. Deslenguetar un instrumento.
Desanché. Deslenguetado.
Desanché. Véase *Deshanché.*
Desancrér. Desancorar.
Desaneus. Desaneo, Dios falso.
Desappareillér. Desemparejar, desaparear.
Desappareillé. Desemparejado.
Desappetisér. Desganar.
Desappliquér. Desaplicar.
Desappliqué. Desaplicado.
Desappointér. Quitar la paga, el sueldo; desapuntar.
Desapprendre. Desaprender.
Desappropriation. Desapropiamiento, desapropio.
Se desapproprier. Desapropiarse.
Desapprouvér. Desaprobar, improbar, condenar, desautorizar.
Desapprouvé. Desaprobado.
Desarborér. Bajar el pabellon.
Desarconnér. Hacer perder los estribos.
Desarconné. Perdidos los estribos.
Desargentér. Desplatar.
Desarmement. Desarmamento; inventario que se hace del estado de un navío cuando se dexa en el puerto.

Desarmér. Desarmar.
Desarmé. Desarmado.
Desarrangér. Desordenar, turbar.
Desarrangé. Desordenado.
Desarrimér. Desarrimar.
Desarroi. Desconcierto.
Desassemblér. Disolver, deshacer.
Desassemblé. Disuelto, deshecho.
Desassiegér. Levantar, ó hacer levantar el sitio de una plaza; descercar.
Desassortir. Desordenar, desconcertar.
Desassorti. Desconcertado, incompleto, desordenado.
Desassurér. Desasegurar.
Desastre. Desastre.
Desatristér. Desentristecer.
Desattelér. Véase *Detelér.*
Desavantage. Pérdida, daño, peoría.
Desavantagér. Dañar, perjudicar.
Desavantagé. Dañado, part. pas.
Desavantageusement. Dañosa, desaventajadamente.
Desavantageux. Dañoso.
Desaveu. Denegacion, desaprobacion; mutacion de vida.
Desaveuglér. Dar vista á un ciego.
Desavovér. Negar lo que se dijo, ó se achaca; desaprobar, desautorizar.
Desavové. Negado, &c.
Desautorisér. Desautorizar.
Desbail, Desbouché, Desbouchér, &c. Desbourbér, Desbraillér, Desbuchér. Véanse *Debail, Debouché, Debouchér, &c.* sin la *s* despues de la *D* y la *e.*
Desceindre. Desceñir.
Descellér Desellar, romper el sello; arrancar un gozne, &c.
Descellé. Desellado, &c.
Descendance. Descendencia, ojen, familia, raza, alcurnia.
Descendant. Descendente, descendiente.
Descendament. Descendencia.
Descendre. Descender, desmontar, bajar; aflojar las cuerdas de un instrumento; laxâr, llegar; hacer alguna irrupcion en el pais enemigo; ir á algun lugar; humillarse, ser humillado; venir, provenir.
Descendú, part. pas. Descendido, &c.
Descenglér. Véase *Desenglér.*
Descension. Descension.
Descente. Bajada, descendida, descenso, descendimiento, declive, declividad, cuesta, ladera; irrupcion; arremetida; hernia, excavacion; canalon perpendicular para que caiga el agua de los tejados; visita, venida, ó llegada de la sal, &c. para ponerla en los almacenes.
Deschinement, Deschainér, Deschargér, &c. Deschaumér, Deschausér, &c. Deschaux, Descintroir. Véanse *Dechinement, Decbainér, &c.* con solo la *D* y la *e.*
Descompt, Desconfeses, Descouvrir, &c. Véanse con solo *De.*
Description. Descripcion, segunda, ó tercera copia, &c. empadronamiento.
Descrire, Descruér, Desdaignér, &c. Desdire. Véanse con solo *De.*
Desemballage. Abertura de cajones, &c.
Desemballér. Desatar cajones, fardos, desenfardar.
Desembargador. Desembargador.
Desembarquement. Desembarco.
Desembarquér. Desembarcar.
Desembarqué. Desembarcado.
Desembarrasiér. Desembarazar.
Desembourbér. Desencenagar, desatascar, desatollar, desestancar.
Desemmanchér. Quitar el mango á un instrumento.
Desemparement. Dejacion.
Desemparér. Desamparar.
Desemparé. Desamparado.
Desempenné. Desplumada
Desempesér. Desalmidonar.
Desemplír. Vaciar, verter alguna cosa de algun vaso.
Desemplí. Vaciado así.
Desemplotoir. Garabato.
Desemprisonnér. Desencarcelar, desaprisionar.
Desemprisonné. Desaprisionado.
Desenamouré. Desenamorado.
Desenchainér, se desenchainér. Desencadenar, desencadenarse.

De-

Digitized by Google

Desenchantement. Desencanto.
Desenchantér. Desencantar.
Desenchanté. Desencantado.
Desenclovér. Desclavar, desenclavar.
Desenclové. Desclavado, desenclavado.
Desencroutement. Desencostramiento, ó descostramiento.
Desendormir. Dispertar al medio dormido.
Desenfilér. Desenfilar.
Desenflér. Deshinchar.
Desenflé. Deshinchado.
Desenflure. Falta de hinchazon, resolucion de ella.
Desengagér, se desengagér. Desalistar, desalistarse.
Desengér, &c. Desarraigar.
Desengrenér. Desasir, desencajar, deslendrar.
Desenivrér. Desembriagar.
Desenlacement. Deseniazamiento.
Desenlacér. Desenlazar, desatar.
Dessennuyér. Desenojar.
Desenorgueillir. Humillar, desendiosar.
Desenorgueilli. Humillado, &c.
Desenrayér. Quitar la cuerda, ó cadena para que una rueda ande.
Desenrayé. Quitada así la cuerda, &c.
Desenrhumér. Desarromadizar.
Desenrhumé. Desarromadizado.
Desenrolér. Licenciar á un soldado, desalistar.
Desenrovér. Desenronquecer.
Desenrové. Desenronquecido.
Desenseignér. Desenseñar.
Desensevelir. Desenterrar.
Desensorcelement. Désencanto.
Desensorcelér. Desencantar, desechizar.
Desensorcelé. Desencantado.
Desentetér. Desimpresionar, descargar la cabeza, desencalabrinar, &c.
Desenteté. Desencalabrinado.
Desentravér. Destrabar, desmanear.
Desenvenimér. Desenvenenar.
Desequipér. Desconcertar el aparejo, &c. de una nave.
Desergotér. Hender la uña posterior de un caballo para curarla.
Desert. Desierto.
Desertér. Desertar, huir.
Deserteur. Desertor.
Desertion. Desercion; y segun algunos, desmonte, descuido en evacuar una apelacion, &c.
Desery. Véase *Dediér.*
Desperement; a la desesperade. Desahuciada, desesperadamente.
Desesperér. Desahuciar, desesperar, desesperarse.
Desesperé. Desesperado.
Desespoir. Desesperacion.
Desetourdir. Desaturdir.
Desetrinér. Sacar los pies de los estribos.
Desexcommunié. Volver á la comunion.
Deshabillé. Ropa de cámara; desalifio, medio vestido.
Deshabillér. Desnudar.
Deshabillé. Desnudo.
Deshabitér. Dejar, desamparar un pais, &c. deshabitar.
Deshabituér. Deshabituar.
Deshabitué. Deshabituado, desacostumbrado.
Deshabitueur. Deshabituador.
Deshalér, deshanchér, desharneche. Véanse con solo *De.*
Desherence, où *deherence.* Derecho á los bienes caducos.
Desheritér. Desheredar.
Desherité. Desheredado.
Deshonneste, deshonnete. Deshonesto.
Deshonnestement, deshonnetement. Deshonestamente.
Deshonneteté. Deshonestidad.
Deshonneur. Deshonor.
Deshonnorable, deshonorable. Deshonroso.
Deshonnorér, où *deshonorér.* Deshonrar.
Deshonnoré. Deshonrado.
Deshumanisér. Encruelecer, hacer perder los sentimientos de hombre.
Desjeunér, &c. Véase *Dejunér.*
Designeteur. Designador.
Designatif. Señal, nota, significativo.
Designation. Designacion.
Designér. Designar.

Designé. Designado.
Desincameration. Formalidad de enajenar á tierra, ó cosa la corte Romana de aquello que goza.
Desincamerér. Enajenar así.
Desincorporér. Mutilar, desmembrar algo de un cuerpo.
Desinence. Terminacion de algun caso en la gramática.
Desinfatuér. Desenfatuar.
Desinfatué. Desenfatuado.
Desinfectér. Desinficionar, desapestar.
Desinfecté. Desinficionado.
Desinfection. La accion de quitar la infeccion.
Desinteressé. Desinteresado.
Desinteressement. Desinteresadamente.
Desinteressér. Recompensar.
Desintercssé, part. pas. Recompensado.
Desiqueteurs. Cuchilladas en la música.
Desir. Deseo.
Desir immoderé. Ansia, anhelo.
Desirable. Deseable, apetecible.
Desirant. Deseador.
Desirér. Desear.
Desiré. Deseado.
Desireux. Deseoso.
Desistement. Desistimiento.
Desistér. Desistir, bajar la querella.
Se desistér. Desistir.
Dejuc. Véase *Dejuc.*
Desius. Desio.
Deslors. Desde luego, desde entónces, &c. ya.
Desloyal, &c. Véase con solo *De.*
Desobeir, dessobeir. Desobedecer.
Desobeissance. Desobediencia.
Avec desobeissance. Desobedientemente.
Dessobeissant. Desobediente.
Desobligeant. Desobligante.
Desobligeamment. Desobligadamente.
Desobligér, où *désobliger.* Desobligar.
Desobligé. Desobligado.
Desobstructif. Que quita las obstrucciones; dijestivo.
Desoccupation. Desocupacion, ocio: la voz francesa la usó Mr. Arnau contra el comun de todos, y ya la admite Sejourn.
Se desoccupér, oú *se désoccuper.* Desocuparse.
Desoccupé. Desocupado, sobrancero.
Desœvre. Ocioso.
Desolant. Contristador, el que desconsuela.
Desolation. Desolacion.
Desolér, où *désoler.* Desolar, arruinar, despedazar, empobrecer.
Desolér. Entristecer, desconsolar, aflijir.
Desolé. Desolado, &c.
Desopilatif. Desopilativo.
Desopilation. Desopilacion.
Desopilér. Desopilar.
Desopilé. Desopilado.
Desordonnér. Desordenar.
Desordonné. Desordenado.
Desordennement. Desaforada, desordenadamente.
Desordre. Desórden.
Desorientér. Desorientar, desconcertar á alguno, hacer perder la tramontana.
Desormais. En adelante, de aquí adelante.
Desornér. Desasear, desadornar, quitar los adornos.
Desossement. Descargadura.
Desossér. Quitar los huesos, &c. desosar.
Desossé. Sin huesos.
Desourdir, où *désourdir.* Desurdir, destejer.
Despecér, despensér, despliér, desployér. Véanse con solo *De.*
Desponsation. Esponsales de presente.
Despotat. Pais que gobierna el Despoto.
Despote. Despoto.
Despoticité. Despotiquez.
Despotique. Despótico.
Despotiquement. Despóticamente.
Despotisme. Despotismo.
Despovillér, &c. Véase con solo *De.*
Despumation. Despumacion.
Despumér. Espumar.
Desquamation. Accion de escamar los peces, &c. *Des-*

Digitized by Google

Desrainé, desreiné. Negacion con juramento.
Desrainér. Negar con juramento.
Desroy. Desastre.
Desrué, deruć. Loco, demente.
Dessacrér. Profanar una Iglesia, &c.
Dessaignér les cuirs. Purificar; limpiar las pieles los curtidores echándolas en agua; desblandirlas, desangrarlas.
Dessaigneé. Desblandida la piel de este modo.
Se dessaisir. Desapropiarse, renunciar lo que se tenia, hacer dimision, desengarrafarse.
Dessaisissement. Desapropio, renuncia, desasimiento.
Dessaisonnér. Mudar el órden de la cultura de la tierra.
Dessaisonné. Lo mudado así.
Dessalér. Dessalar.
Dessalé. Dessalado, astuto, fino.
Desanglér. Descinchar.
Dessanglé. Descinchado.
Dessaoulér, où *Dessoulér.* Dijerir la embriaguez, &c.
Dessarroi. Véase *Desarroi.*
Dessechant. Desecante.
Dessechement. Sequía, secura, seca, desecamiento.
Dessechér. Desecar.
Se desechér. Avellanarse.
Desseché. Seco, desecado.
Desseignér. Delinear.
Dessein. Disefio, traza, designio, dibujo.
A dessein. De propósito, aposta.
Desellér. Desensillar.
Desellé. Desensillado.
Desserrér. Aflojar, ensanchar, derretir, vibrar.
Desserre. Accion de ensanchar, derretimiento.
Desserré. Derretido, &c.
Dessert. Deserto, postres, frutas.
Desserte. Sobras de la mesa de un Sefior, suplencia.
Desservant. Teniente de Beneficiado, supliente.
Desservice. Deslealtad, deservicio.
Desservir. Deservir, desembarazar la mesa, servir.
Desservi. Deservido, servido, &c.
Desservitorerie. Empleo que pide residencia.
Dessevrér, desseurér, dissouvrér, dissoudre. Disolver, disolver un matrimonio.
Dessicatif. Desecante.
Dessication. Secura.
Dessillér, où *Decillér.* Abrir poco á poco los ojos.
Desillé. El que tiene abiertos los ojos así.
Dessinateur. Delineador.
Dessinér. Delinear, disefiar.
Dessiné. Delineado.
Dessolér. Mudar el modo de sembrar, y cultivar la tierra, despalmar una caballería.
Dessollé. Mudado, &c. despalmado.
Dessoudér. Dessoldar, quitar la soldadura.
Dessoudé. Dessoldado.
Dessoulér. Dijerir el vino, la embriaguez.
Dessous. Debajo, abajo, só.
Au dessous. Ménos, á la parte inferior.
Sans dessus, desous. Al rebes, de lo abajo arriba.
Dessu. Encima, sobre, agudo, arriba.
Le dessu. La parte superior, la mejor parte.
Au dessu. De sobre, de encima, arriba.
De dessu, cy dessu. De encima, de arriba.
Faire le dessu. Discantar, echar el contrapunto.
Par dessu. Por encima, aun mas.
Le dessu du dos. Cerro de un animal, lo alto de la espalda.
Destin. Destino.
Destination. Destino, destinacion.
Destinée. Véase *Destin.*
Destinér. Determinar, proyectar.
Destituable. Auferible.
Destituér. Destituir, desamparar.
Destitué. Desamparado.
Destitution. Destitucion, privacion.
Destrier. Caballo del diestro; martillo grande de herrero.
Destrochere. Destroquerio, brazalete.
Destructeur. Destruidor.
Destruction. Demolicion, destruccion, derribo, desbarate, desedificacion.
Destructrice. Destruidora.
Destruire. Destruir.

Destruit. Destruido.
Desuetude. Véase Oud. Desavezamiento.
Desulteur. Saltador.
Desunion. Desunion.
Desunír. Desunir.
Desunír. Arrastrar las ancas un caballo, galopear de falso.
Desuni. Desunido.

DET

Detache-chaisne. Fuego, ó petardo para romper cadenas; troncha-cadenas.
Detachement. Destacamento, desasimiento.
Detachér. Desagarrar, descolgar, quitar, despegar, desuncir, desmembrar, desadorar, desgajar una rama, exâminar aparte, destacar, desatacar, limpiar una mancha, &c.
Se detachér. Desenamorarse, desaficionarse, desasirse de algun afecto.
Detaché. Descolgado, &c.
Detacheé. Obra exterior de fortificacion.
Detacheur. El que quita las manchas de una tela.
Detail. Circunstancia, detalle, particularidad, menudencia.
En detail. Por menudo, circunstanciadamente.
Detaillér. Partir, dividir, vender por menudo.
Detaillé. Partido, dividido, circunstanciado.
Detailleur. El que vende por menudo.
Detailliste. El que gusta de que le cuenten cuanto ocurre por menudo.
Detalér. Recojer las mercancías, cerrarlas.
Detalér. Escapar, huir con priesa.
Detalé. Huido, escapado.
Detalingér. Desatar la áncora en la marina.
Detapér. Destapar un cafion en la artillería.
Detapé. Destapado.
Deteindré. Destefiir.
Deteint, einte. Destefiido, da.
Detelér. Quitar los caballos del coche, &c. desuncir.
Detelé. Quitado en este sentido.
Detempteur. Véase *Detenteur.*
Detendre. Destender, aflojar, ensanchar.
Detendu. Destendido, aflojado, &c.
Detenír. Detener.
Detenu. Detenido.
Detente. Gatillo, disparador.
Detenteur, detentrice. Retenedor, dora, detenedor.
Detention. Retencion injusta, detencion, esclavitud.
Detergér. Limpiar en la Medicina.
Deterioration. Deterioracion.
Deteriorér. Deteriorar, empeorar.
Deterioré. Deteriorado.
Determinatif. Determinativo.
Determination. Determinacion, inclinacion, propension.
Determiné. Determinado.
Determinement. Denodada, determinadamente.
Determinér. Determinar, definir, resolver.
Determinér per avance. Predeterminar.
Determiné. Determinado, resuelto, definido, &c. audaz, atrevido.
Deterrér. Desenterrar, descubrir.
Deterrér Quitar un terreno, ó sefiorío: se usa el frances en estilo burlesco.
Deterré. Desenterrado, descubierto.
Deterreur. Desenterrador.
Detersif. Detersivo.
Detestable. Detestable, aborrecible.
Detestablement. Detestablemente, aborreciblemente.
Detestation. Detestacion.
Detestér. Detestar, aborrecer.
Detesté. Detestado, aborrecido.
Dethronér. Véase *Detronér.*
Detignonnér. Véase *Decoeffer.*
Detirér. Estirar, extender.
Detiré. Estirado, extendido.
Detisér. Desatizar.
Detisé. Desatizado.
Detonation. En la química, ruido de los metales en el crisol.
Detonisé. El metal que hizo este ruido.
Detonnelér. Sacar el licor del tonel, ó cuba.
Detonnér. Desafinar, desentonarse.

De-

Digitized by Google

Detordre. Destorcer, torcer.
Detors. Torcido.
Detorquér. Torcer, depravar.
Detorqué. Torcido, depravado.
Detorsé. Torcimiento.
Detortillér. Desenredar, desmarañar.
Detortillé. Desenredado.
Detoupér. Destapar, desencapotar las orejas.
Detoupillonnér. Podar las ramas, &c. de un naranjo.
Detour. Rodeo, torno, vuelta, impedimento, pretexto, simulacion.
Detournement. Torcimiento.
Detournér. Torcer, dar vuelta, apartarse á un lado, mudar.
Detournér. Impedir, separar, cercar una fiera en la caza, afinar las agujas en la fábrica, dándoles vuelta; desbaratar, torcer el sentido de una cláusula, &c. voltear, quitar de la cabeza, divertir las fuerzas al enemigo, ó de alguna cosa.
Detouné. part. pas. de todas las significaciones del verbo *detournér.*
Detracter. Murmurar.
Detracteur. Murmurador, detractor.
Detraction. Murmuracion, detraccion.
Detraction. La operacion de Cirujía con que se saca un cuerpo extraño, v. g. una bala del cuerpo humano.
Detrape. Libertad de algun estorbo, carga inútil, ó embarazo.
Detrapér. Desembarazar una casa de trastos.
Detraquér. Desensefiar á un caballo, &c.
Detraquér. Descomponer una máquina, &c. divertir de una ocupacion.
Detraqué. Descompuesto en estos sentidos.
Detrempe. Al temple, templa, voces de la pintura, &c.
Mariage fait en detrempe. Matrimonio al temple, dicen burlescamente en Francia.
Detrempér. Embeber, templar, mezclar, remojar, empapar.
Detrempé. Embebido, &c.
Detriment. Detrimento, empeoramiento.
Detriplér les files. Quitar la triplicacion de filas, en la milicia.
Detroit. Estrecho, istmo; jurisdiccion espiritual, ó temporal de un distrito.
Detrompér. Desengafiar, desimpresionar.
Detrompé. Desengafiado.
Detronér. Destronar.
Detroné. Destronado.
Detroussér. Desenfaldar, robar á un caminante, robar.
Detroussé. Desentaldado, robado.
Detrousseur. Ladron.
Detroy. Tributo, multa.
Detruire. Demoler, destruir, dañar, desedificar, desacreditar, achuchar, consumir.
Detruit. Destruido, &c.
Dette. Deuda.

DEV

Devalér. v. n. Bajar, descender, rebajar.
Devalisér. Desbalijar, quitar la balija, ó lo que va en ella.
Devalisé. Desbalijado.
Devancement. Accion con que se pasa delante de otro, adelantamiento de camino.
Devancér. Pasar adelante á otro, adelantarle, vencerle, sobrepujar.
Devancier. Predecesor, antecesor.
Devant. Delante, adelante.
Cy devant. Arriba, desuso.
Au devant. Delante, &c.
Aller au devant. Salir al encuentro.
Devantque. Antes que, ántes.
Le devant. La delantera.
Par devant, &c. Ante tal persona, Notario, &c. en presencia.
Devantbier. Antes de ayer.
Devanteau. Delantal.
Devantiere. Especie de vestido abierto por detras, con que las mujeres suelen ir á caballo.
Devanture. Haz, delantera.
Devastation. Desolacion.
Devastér. Desolar, devastar.

Developpement. Diseño, accion de desenvolver.
Developpér. Desenvolver.
Developpé, ée. Desenvuelto, ta; devoluta.
Deventr. Pasar de un estado, ó modo á otro; ser, venir á ser, parar.
Devenu. Pasado, sido.
Deventér. Recojer las velas en la marina.
Devergondé. Desvergonzado.
Desvergondér. Desflorar.
Deverra. Deverra.
Deverrovillér. Quitar, ó abrir el picaporte, ó cerrojo de una puerta.
Devers. Véase *Vers.* Acia.
De devers. De ácia.
Devers se. En su poder.
Deversér. Inclinar, en la Carpintería.
Vest, et devest. Posesion, y falta de ella.
Devestir Desnudar.
Se devestir. Desposeerse.
Devetú. Desnudo, &c.
Devetissement. Renuncia, abdicacion.
Deviation. Deviacion.
Devidage. Accion de devanar.
Devidér. Devanar, descubrir un engafio; manejar en torno.
Devidér par echeveaux. Aspar.
Devideur. Devanador.
Devidoir. Devanadera; zarja, argadillo, aspa.
Devigo. Cierto emplasto.
Devil. Luto, llanto, duelo.
Faire le devil. Hacer el duelo.
Vetement &c. de devil. Capuz, chia.
Devin, devineur. Adivino, vaticinador.
Devine, devineresse. Fatidica, adivina.
Devinér. Adivinar, declarar alguna cosa oculta, pensar.
Devirér. En la Marina; volver atrás un cable en el cabestrante.
Devis. Enumeracion de las cosas necesarias para una obra, en qualquiera arte.
Devisagér. Deformar, desrostrar.
Devisagé. Deformado.
Devise. Divisa.
Devisée. Cierto tulipan.
Devisér. Divertirse familiarmente, chancearse.
Devisér. Instruir á los aprendices, dándoles lo que han de imitar, &c.
Deunx. Deunce.
Devoilement. Descubrimiento, explicacion, declaracion.
Devoilér. Descubrir, manifestar.
Devoilé. Descubierto, manifiesto.
Devoir. Deber, obligacion, tarea de estudiantes.
Devoir conjugal. Débito conyugal.
Devoir de l' oiseau. La parte que se da á la ave de aquello que cazó.
Derniers devoirs. Los últimos oficios.
Devoir, verb. Deber, estar obligado, &c.
Dû. Debido.
Devement. Véase *Duement.*
Devole. Juego perdido de todas las manos del que incitó á jugar á los naipes.
Devolut, te, devolú. Devoluto, ta.
Devolutaire. Devolutario.
Devolutif. Devolutivo.
Devolution. Devolucion.
Devorant. Devorador.
Devorateur. Devorador.
Devorér. Devorar; engullir, tragar.
Devoré. Devorado.
Devot, te. Devoto, beato, piadoso, religioso, sa.
Devotement. Devotamente.
Devotieux. Véase *Devot.*
Devotieusement. Devotamente.
Devotion. Devocion.
Livre de devotion. Devocionario.
Devouclér. Deshebillar, desrizar.
Devovement. Sacrificio, oferta, &c.
Devovér. Consagrar, dedicar.
Se devovér. Dedicarse, sacrificarse.
Devové. Dedicado, &c.
Devouloir. Dejar de querer lo que se queria.
Depoyement. Camaras, cursos.

Digitized by Google

Devoyér. Extraviarse, descarriar, descarriarse, desviar, &c. tener cámaras, descaminar.
Devoyé. Descarriado, &c.

DEU

Deuterocanonique. Deuterocanonico.
Deuteronome. Deuteronomio.
Deuve. Cierta tela.
Deuvide. Cierta tirada del juego del villar.
Deux. Dos.
Deux fois. Dos veces.
Du deux. Posta para escopeta, &c.
Deux á la fois, deux á deux. Dos á dos.
Deuxieme. El segundo.
Deuxiemement. Secundariamente, lo segundo.
Deux-testes. Dos-cabezas, cierta pera.

DEX

Dextans. Dextante, ó decunce.
Dexterité. Destreza, habilidad.
Dextre. Derecha, ó diestra.
Dextrement. Diestramente.
Dextribord. Estribór.
Dextrochere, Véase *Destrochere.*

DGE

Dgezhaizchi. Dejezhaitchi.

DIA

Dia. A la derecha.
Dia, Die. Dia, Diosa.
Diabetes. Estrangurria, y especie de sifon.
Diabetique. El que tiene estrangurria.
Diable. Diablo, y un pez llamado cornudo.
Diable. Véase *Chat.*
Diablement. Diabolicamente.
Diablerie. Diablura, mal humor.
Diablesse. Diablesa.
Diabletau, où *Diablotin.* Diablillo, diminutivo de diablo.
Diablotin. Reposadero, atizador.
Diabolique. Diabólico, demoniaco.
Diaboliquement. Diabolicamente.
Diabotanum. Diabotano.
Diabrosis. Diabrosis.
Diacadmias. Diacadmia.
Diacuenisme. Diacenismo.
Diacalciteos. Diacalciteos.
Diacarcinon. Diacarcino.
Diacartami. Diacartamo.
Diacaryon. Diacarion.
Diacaustique. Diacaustica.
Diachalis. Diacalis.
Diachylon. Diachilon.
Diaco. Diaco.
Diacode, où *diacodium.* Diacodio.
Diaconal. Diaconal.
Diaconat. Diaconato.
Diaconie. Diaconia.
Diaconique. Diaconal.
Diaconisse. Diaconisa.
Diacopé. Diacope.
Diacoustique. Diacostica.
Diacre. Diácono.
Diacre d' honneur. Diácono de honor. Véase *honorario* en el Dicc. de cuat. leng.
Diacre d' office. Diácono de oficio.
Diacydonite. Diacidonita.
Diademe. Diadema.
Diademe de Flore. Diadema de Flora.
Diaglaucium. Diaglaucio.
Diagnostie, où *diagnostique.* Conocimiento, discernimiento de los síntomas de una enfermedad, el síntoma mismo; dignóstico.
Diagonal, où *diagonale.* Diagonal.
Diagonalement. Diagonalmente.
Diagrede. Diagredio.
Diah, où *diath.* Pena del talion.

Diaire. Diaria.
Dialecte. Dialecto.
Dialecticien. Dialéctico.
Dialectique. Dialéctica.
Dialectiquement. Dialécticamente.
Dialies. Dialias.
Dialis. Dial.
Dialogie. Dialojía.
Dialogisér. Dialojizar.
Dialogisme. Dialojismo.
Dialogiste. Dialoguista.
Dialogue. Diálogo.
Dialoguér. Dialogar.
Dialogueur. Dialoguista.
Dialthea. Dialtéa.
Diamant. Diamante.
De diamant. Diamantino.
Diamantaire. Lapidario.
Diamargaritón. Diamargariton.
Diamastigose. Diamastigosa.
Diametral. Diametral.
Diametralement. Diametralmente.
Diametre. Diámetro.
Diamorum, où *diamorun.* Diamoro.
Diane. Diana.
Arbre de Diane. Arbol de Diana.
Diantre. Diantre.
Dianacum. Dianaco.
Diapalma. Diapalma.
Diapasme. Diapasma.
Diapason. Diapason; brocheta.
Diapedesis. Diapedesis.
Diapente. Diapente.
Diaphane. Diafano, cuerpo diafano.
Diaphaneite, où *Diaphanité.* Diafanidad.
Diaphies. Diafias.
Diaphœnique. Diafenico.
Diaphonique. Diafonica.
Diaphorese. Diaforesis.
Diaforetique. Diaforético.
Diaphoretique mineral. Diaforético mineral.
Diaphragme. Diafragma.
Diaphise. Diafisis.
Diapnotique. Diapnotico.
Diapré, ée. Matizado de varios colores; diapreado, da.
Diaprun, où *Diaprunum.* Diapruno.
Diarrhea. Diarrea; cámaras.
Diarrhodon. Diarrodon.
Diarthrose. Diartrosis.
Diarthrose synarthroidale. Diartrosis sinartroidal.
Diascordium. Diascordio.
Diasebesten. Diasebesten.
Diasenna. Diasen.
Diasies. Diasias.
Diasostique. Diasostica.
Diastasis. Separacion, en la Medicina.
Diasteme. Intervalo, en la Música.
Diastole. Diastole.
Diastyle, où *diastylon.* Diastilo.
Diasirme. Diasirmo.
Diatessaron. Diatesaron.
Diathese. Diatesis.
Diatonique. Diatonica, co.
Diatoniquement. Diatonicamente.
Diatragacanth, diatragagant. Diatragacanto.
Diatriba. Diatriba.

DIB

Dibaptiste. Dibaptista.

DIC

Dicé. Dicé, Diosá.
Dichorée. Dicoreo.
Dichotome, où *dichotomos.* Dicotoma.
Dichotomie. Dicotomia.
Dicrote. Dicroto.
Dictame, où *dictamne.* Dictamo, fresnillo.
Faux dictame. Dictamo falso.
Dictamen. Dictámen.
Dictateur. Dictador.
Dictature. Dictadura, dominio, mando.
Dictér. Dictar.

Digitized by Google

Dicté. Dictado, part. pas.
Diction. Diccion, nota.
Dictionnaire. Diccionario.
Dictionnatiste. Glosografo, Autor de un Diccionario.
Dicton. Mote, refran.
Dicton, dictum. Lo substancial de una sentencia; determinacion del Juez.
Dictynne. Dictinna.

DID

Didactique. Didactico, didascalico.
Didascale. Doctor.
Dideau. Cierta red barredera, que se extiende á todo el rio.
Didemaire. Didemario.
Didon. Dido.
Didracme, où *didragme.* Didracma.
Didyme. Didima.
Didymes. Mellizos.

DIE

Dierese. Diéresis.
Diese. Diesis.
Diesée. Notado con diesis.
Diespitér. Diespiter.
Diete. Dieta.
Dietetes. Dietetos.
Dietetique. Sudorífico; ciencia que mira á la dieta, en la Medicina.
Dieu. Dios.
A Dieu. Despedida, á Dios.
Demi-Dieux. Semidioses.
La Fete-Dieu. Dia del Corpus.
Dieutelet. Diosecillo.
Dieze. Véase *Diese.*

DIF

Diffamant, diffamateur. Infamador.
Diffamation. Infamia, deshonra, deshonor.
Diffamatoire. Disfamatorio, infamatorio; denigrativo.
Diffamér. Disfamar, afrentar, denigrar, infamar, emporcar.
Diffamé. Infamado, desfamado, &c.
Diffarreation. Difarreacion.
Differemment. Diferentemente.
Difference. Diferencia; desconformidad.
Differencier. Diferenciar.
Differencié. Diferenciado.
Differend, où *different.* Diferente, diferencia, riña, queja.
Differentiel, &c. Diferencial.
Differér. Diferir, dilatar, disconvenir.
Differé. Diferido, &c.
Difficile. Dificil.
Difficilement. Dificilmente, embarazadamente.
Difficulté. Dificultad, riña, ó diferencia.
Difficultueux. Desconvenible, descontentadizo, desdeñoso.
Diffiniteur. Difinidor.
Diffinitoire. Véase *Definitoire.*
Diffinitif. Véase *Definitif.*
Difforme. Feo, disforme.
Difformér. Afear, maltratar el rostro.
Difformé. Afeado.
Difformité. Deformidad.
Diffraction. Difraccion.
Diffuf. Difuso.
Diffussement. Difusamente.
Diffusion. Difusion.

DIG

Dig. Dig.
Digame. Bigamo.
Digamma. Digamma, ó dos gg. griegas una sobre otra.
Digastrique. Digastrico.
Digerér. Dijerir; madurar el sol los frutos; en la Química cocer, ó macerar.
Digeré. Dijerido, &c.
Digeste. Dijesto.
Digesteur. Dijeridor; cierta máquina para moler huesos, y cocer muy apriesa toda especie de carne.
Digestif. Dijestivo.
Digestion. Dijestion, coccion.
Digitale. Dijital; campanilla, planta.
Diglyphe. Diglifo.
Digne. Digno.

DIG

Dignement. Dignamente.
Dignitaire. Dignidad.
Dignité. Adelantamiento, dignidad, axîoma.
Dignostie, dignostique. Discernimiento de sintomas.
Digression. Digresion.
Digue. Dique, impedimento.
Diguér. Espolear.
Digon, ou *Diguon.* Palo de bandera.

DIJ

Dijambe. Diyambo.
Dijove. Diyove.
Dijpolies. Dijpolias.

DIL

Dilaceration. Despedazamiento.
Dilaneateur. Impulso de las minas.
Dilapidér. Desperdiciar.
Dilatabilité. Capacidad para dilatarse un cuerpo.
Dilatable. Dilatable.
Dilatateur. Dilatador.
Dilatation. Dilacion.
Dilatataire. Dilatador.
Dilatér. Dilatar.
Dilaté. Dilatado.
Dilatoire. A largas, moratoria, dilatoria.
Dilayement. Dilacion.
Dilayér. Dilatar, diferir.
Dilayé. Dilatado, &c.
Dilection. Dileccion.
Dilemme. Dilema, argumento conuto.
Diligemment. Dilijentemente.
Diligence. Dilijencia; navío de aviso; calesa de posta.
Diligent. Dilijente, cierto tulipan.
Diligentér. Apresurar, despachar, dar priesa á un trabajo.
Diligenté. Despachado.

DIM

Dimah. Dimah.
Dimanche. Domingo.
Dime, où *dixme.* Diezmo.
Dimes vertes. Diezmos menores, ó minucias.
Dimension. Dimencion; medida.
Dimér. Dezmar.
Dimerie, où *dixmerie.* Dezmeria.
Dimetre. Dimetro.
Dimeur. Dezmero, tercero.
Diminuér. Disminuir, mermar, descaecer, disminuirse, menoscabar.
Diminué. Disminuido, menoscabado.
Diminutif. Diminutivo.
Diminution. Diminucion, menoscabo.
Dimissoire. Dimisorias.
Dimissorial. Dimisorial.
Dimite. Dimite, algodon.
Dimœrite. Dimerita.
Dimus. Dimo.

DIN

Dinanderie. Mercadería de azofar.
Dinandier. El oficial de esta mercadería.
Dinar. Dinár.
Dinatoire. Cosa de comida del medio dia.
Dindan. Retintin de campanas.
Dindan. Repique de campanas.
Dinde. Véase *Coq. d' inde.*
Dindonnier. Pavero.
Dindime. Dindima.
Dindymene. Dindimena.
Dineé. Posada en que se hace medio dia, comida de medio dia.
Dinér. Comer á medio dia, yantar.
Dinér, où *diné.* Comida del medio dia, yanta.
Dineur. Yantador, comedor; solo se usa jocosamente.
Dintiér. Riñones de ciervo.

DIO

Dio. Dio.
Diocesain. Diocesano.
Diocese. Diócesis.
Dioclées. Diocléas.

Digitized by Google

Diocletienne. Diocleciana, era, época.
Dione. Diona.
Dionisya. Dionisia.
Dionisyaque. Dionisiaca.
Dionysies. Dionisias.
Dionysius. Dionisio, ó Baco, &c.
Dioptre. Dioptra.
Dioptrique. Dioptrica.
Dioscoriens, ó Dioscoridien. Dioscorides, herejes.
Dioscures. Dioscuros.
Dioscuries. Dioscurias.
Diospolites. Diospolitas.
Diospyre. Diospiro.

DIP

Diphriges. Difrijes.
Diphtongue. Diftongo.
Diphye. Difio.
Diphyes, où *Diphris.* Difies.
Diploe. Diploe.
Diplomatique. Diplomático, ca.
Diplome. Diploma, rescrito Pontificio.
Dipnosophiste. Dipnosofista.
Dipolees. Dipoléas.
Dipsas. Dipsas.
Diptere. Diptero.
Diptique. Dictico.

DIR

Dire. Decir, rezar, significar, reprehender, perorar en público, ó predicar, ofrecer, juzgar.
Bien dire. Bien hablar, con elocuencia; elocuencia.
Direct, ecte. Derecho, cha, recto, directo.
Directement. Directamente.
Directeur. Director, admonitor.
Direction. Direccion.
Directoire. Cuadernillo de rezo, afialejo, directorio.
Dirigér. Dirijir, endezar.
Dirhem, où *Direm.* Direm.
Dirimant. Dirimente.

DIS

Dis. Pluton.
Disant. Véase *Dizain.*
Disares. Véase *Dysares.*
Disant. El que dice, ó habla.
Bien disant. Elocuente.
Disceptacion. Disputa.
Discernement. Discernimiento.
Discernér. Discernir, distinguir.
Discerné. Discernido.
Disciple. Discípulo, secuaz.
Disciplinable. Disciplinable.
Disciplinaires. Disciplinarios.
Discipline. Disciplina.
Disciplinér. Disciplinar.
Discipliné. Disciplinado.
Ordre de la discipline. Orden de Caballería de la disciplina.
Discobole. Discobolo.
Discole. Véase *Dyscole.*
Discommodér. Oud. Desacomodar.
Discompte. Descuento, rebaja, perdon, gracia en una deuda, &c.
Discontinuation. Interrupcion, descontinuacion.
Discontinuér. Descontinuar, interrumpir.
Discontinué. Discontinuado, interrumpido.
Disconvenance. Diversidad, discrepancia, destemple.
Disconvenant. Desconveniente.
Disconvenir. Desconformar, desconvenir, desajustarse, discrepar, perjudicar.
Discord. Discorde.
Discordant. Discordante, discorde, bronco, desconforme, opuesto, destemplado.
Discorde. Discordia, division.
Discordér. Discordar, disonar.
Discoureur. Parlante.
Discourir. Discurrir, discantar, disputar; parlar, conceptuar.
Discours. Discurso, oracion, ó arenga.
Discourtois. Descortés.
Discourtoisie. Descortesía, demasía.

Discredit. Descrédito, deshonor.
Discret, ete. Discreto, prudente, secreto, ta.
Discretement. Discretamente.
Discretion. Discrecion, juicio, voluntad, eleccion.
Discretoire. Discretorio, ó sala para que se junten los Religiosos Discretos, &c.
Discrimen. Cierta banda que sirve para atar la sangría que se hace en la frente.
Disculpér. Disculpar, sincerar, excusar.
Disculpé. Disculpado.
Discursif, ive. Discursivo, va.
Discussif. Diaforético, resolutivo.
Discussion. Discusion, disputa, exámen.
Discutér. Discutir; exâminar con diligencia; sacudir; expeler en la Medicina.
Discuté. Exâminado, &c.
Disdiapason. Octava doble en la Música.
Disenterie. Véase *Dysenterie.*
Disert. Elocuente, fecundo, discreto.
Discretement. Verbosamente., puramente.
Disette. Penuria, necesidad, menester, carestía.
Disetteux. Pobre, necesitado, menesteroso.
Discur, diseuse. El que, ó la que habla, decidor.
Diseur, euse, de bonne venture. El que dice la buena ventura, &c.
Disgrace. Desgracia, cólera.
Disgraciér. Desfavorecer, privar á alguno del favor, desgraciarse, desgraciar.
Disgracié. Desgraciado.
Disgracieusement. Desgraciadamente.
Disgratieux. Desagraciado, desobligante.
Disgregation. Disgregacion.
Disgregér. Disgregar.
Disjoindre. Desunir, separar.
Se disjoindre. Desemparejar.
Disjoint. Disyunto.
Disjontif, ive. Disyuntivo, va.
Disjonction. Disyuncion.
Dislocation. Dislocacion.
Disloquér. Dislocar.
Se disloquér. Dislocarse, descerrumarse.
Dismér, &c. Disnér, &c. Véase *Dimér, Dinér, &c.*
Disparade. Despedida pronta.
Disparat, ate. Disparado, da.
Disparate. Desbarío, tontería, disparate.
Disparité. Desigualdad, disparidad.
Disparition. Despedida, ausencia, desaparecimiento.
Disparoitre. Desaparecer, huirse, escapar.
Disparú. Desaparecido.
Dispaste. Dispastos.
Dispendieux Costoso, de mucho gasto, de mucho dispendio.
Dispensaire. Recetario.
Dispensateur. Dispensador.
Dispensation. Dispensacion, dispensa; composicion, ó distribucion, en la Medicina.
Dispense. Dispensa.
Dispensér. Dispensar, distribuir, exîmir, relevar; en la Farmacia componer.
Dispensé. Dispensado, &c.
Dispergér. Esparcir, desparramar.
Dispergé. Esparcido, &c.
Dispersion. Dispersion.
Dispondée. Dispondéo.
Disponible. Enajenable.
Dispos. Ajil, lijero.
Disposér. Coordinar, formar, disponer, aviar, comedir.
Disposé. Dispuesto.
Dispositif. Fallamos; mandato, órden, ó parte en que se ordena, &c. dispositivo.
Disposition. Disposicion, coordinacion, método.
Disproportion. Desproporcion.
Disproportionnér. Desproporcionar.
Disproportionné. Desproporcionado.
Disputable. Disputable.
Dispute. Disputa, cuestion.
Dispute triomphant. Cierto clavel.
Disputér. Disputar, controvertir.
Disputé. Disputado.
Disputeur. Sofista, disputador enfadoso.
Disque. Disco; marrón, herrón.

Digitized by Google

Disquisition. Disquisicion, disertacion.
Dissecteur. Disector.
Dissection. Diseccion.
Dissemblable. Desemejante.
Rendre, etre dissemblable. Desemejar, desemejarse.
Dissemblance. Desemejanza.
Dissension. Disension.
Dissequér. Disecar, trinchar.
Dissequé. Disecado, trinchado.
Dissequeur. Disector.
Dissertateur. Autor de disertaciones.
Dissertation. Disertacion.
Dissertér. Disertar.
Dissident. Hereje, disidente.
Dissigne. Lo que tiene signos contrarios.
Dissimilaire. Desemejante, en la Medicina.
Dissimulateur. Disimulador.
Dissimulation. Disimulacion.
Avec dissimulation. Disimuladamente.
Dissimulér. Disimular, callar.
Dissimulé. Disimulado.
Dissipateur. Disipador; desbaratado, pródigo.
Dissipation. Disipacion.
Dissipér. Disipar.
Dissipé. Disipado.
Dissolú. Disoluto.
Dissolvant. Disolvente.
Dissoluble. Disoluble.
Dissolument. Disolutamente.
Dissolutif. Disolvente.
Dissolution. Disolucion.
Dissonance. Disonancia, desentono, desentonamiento.
Dissonant. Disonante.
Dissoudre. Disolver, descuajar.
Dissout. Disuelto.
Dissuadér. Disuadir.
Dissuasion. Disuasion.
Dissyllabe. Disilabo.
Distance. Distancia.
Avec distance. Distantemente.
Distant. Distante.
Etre distant. Distar.
Distendre. Estender, dilatar.
Distention. Dilatacion de alguna parte del cuerpo en la Medicina.
Distichiasis. Distiquiasis.
Distillateur. Destilador; demasiado sutil.
Distillation. Destilacion, instilacion, filtracion, coccion, destello.
Distillatoire. Alambique, retorta, destilatorio.
Distillér. Destilar.
Distillé. Destilado.
Distinct, cte. Distinto, ta.
Distinctement. Distintamente.
Distinctif. Distintivo.
Distinction. Distincion.
Distingo. Distingo.
Distinguér. Distinguir, discernir, desenredar, ennoblecer.
Distingué. Distinguido
Distique. Distico.
Distorsion. Distorsion.
Distraction. Distraccion.
Distraire. Separar, desmembrar, distraer, desaplicar.
Distrait. Separado, &c. desatento.
Distribuér. Distribuir.
Distribué. Distribuido.
Distributeur. Distribuidor, despensero.
Distributif, ive. Distributivo, va.
Distribution. Distribucion.
Distributrice. Cierta botillera en Francia, que se pone á repartir licores cerca del teatro de comedias.
Distributivement. Distributivamente.
District. Distrito.

DIT

Dit, subs. Dicho, sentencia, &c.
Dit, Dite, part. pas. del verbo *Dire.* Dicho, dicha: nombrado, llamado con tal nombre, &c.
Dithyrambe. Ditirambo.
Dithyrambique. Ditirámbico.

Ditón. Ditón.
Ditriglyphe. Ditriglifo.

DIV

Divales. Divales.
Divan. Divan.
Divan-Begui, &c. Divan-Begui.
Dive. Diva.
Divergence. Diverjencia.
Divergents. Diverjentes.
Divers, se. Diverso, sa.
Diversement. Diversamente.
Diversifiable. Variable.
Diversifiér. Diversificar, variar.
Diversifié. Diversificado, &c.
Diversion. Diversion.
Diversité. Diversidad.
Divertir. Divertir; desaconsejar; hurtar.
Divertí, où *divertissant.* Divertido, &c.
Divertissement. Diversion.
Dividende. Dividiendo.
Divin. Divino, deiforme, divinal.
Divination. Divinacion.
Divinatoire. Divinatorio, ria.
Divinement. Divinamente, celestemente.
Divinisér. Divinizar.
Divinité. Divinidad.
Divis, divisé. Dividido, dividida.
Divisér. Dividir, separar, partir, despedazar.
Divisement, Véase *Separement.*
Diviseur. Partidor, divisor.
Divisibilité. Divisibilidad.
Divisible. Divisible.
Divisif. En la Cirujía, venda muy grande para el pescuezo, garganta, &c. cuando hai herida.
Division. Division, particion, acopiamiento.
Divorce. Nulidad, divorcio.
Diuretique. Diurético.
Diurnaire. Diurnario.
Diurnal. Diurno.
Diurne. Diurno.
Dius. Dio.
Divulgation. Divulgacion.
Divulguér. Divulgar, vulgarizar.
Divulgué. Divulgado.
Divulsion. Divulsion.

DIX

Dix. Diez.
Dixaine. Décima.
Dixainier. Edecán.
Dix-huit. Diez y ocho.
Dix-huit. Ave-fria; frailecillo, ave.
Dixieme. Décimo.
Dixiemement. Décimo, en décimo lugar.
Dixme. Véase *Dime.*
Dixmér. Véase *Dimér.*
Dix-sept. Diez y siete.

DIZ

Dizain. Décima, especie de verso.
Dizaine. Decena.
Dizainter. Edecán.

DOB

Dobér. Véase *Daubér.*
Doblen. Cierto tulipan.

DOC

Docetes, où *Docites.* Docetes, ó Docites.
Docile. Dócil, columbino.
Docilement. Dócilmente.
Docilité. Docilidad.
Docte. Docto.
Doctement. Doctamente.
Docteur. Catedrático, Doctor.
Corps des Docteurs. Barandilla, claustro de Universidad.
Docteur á la douzaine. Doctorcillo.
Doctoral. Doctoral.
Doctorat. Doctorado, ó grado de Doctor.
Doctorerie. Acto para ser recibido por Doctor en Teolojía.
Doctrine. Doctrina.
Document. Documento.

Digitized by Google

DOD

Dodau, où *Dodó*. Ro, ro; rorro.
Dodecaedre. Dodecaedro.
Dodecagone. Dodecagono.
Dodecatemories. Dodecatemorias.
Dodelinér. Mecer.
Dodine. Treballa.
Se dodinér. Balancearse, pendolearse; vivir delicadamente.
Dodó. Véase *Dodau*.
Dodon. Dodonéo.
Dodonién, où *dodoneén*. Dodonéo.
Dodonide. Dodonida.
Dodrans. Dodrante.
Dodú. Grueso, rollizo.

DOE

Doedle. Véase *Doelle*.

DOG

Dogat. Dogado.
Doge. Dogo.
Ordre du Doge. Orden del Dogo.
Doge. Dux, Magistrado.
Dogmatique. Instructivo, magistral, dogmático, ca.
Dogmatiquement. Magistral, dogmáticamente.
Dogmatisér. Dogmatizar.
Dogmatiseur, *dogmatistes*. Dogmatista, dogmatizante.
Dogme. Dogma.
Dogues des amures. Castafiuelas en la Marina.
Doguér. Topar, calamorrar.
Doguin. Doguillo, diminutivo de dogo.

DOI

Doiciniga. Cascabel, culebra.
Doigt. Dedo, díjito.
Doigtér. Mover los dedos para tocar un instrumento, &c.
Doigtier. Dedil de lienzo, paño, &c.
Doile. Véase *Dovelle*.
Doite. Grueso del hilo de una madeja, &c.
Doitée. Hebra de hilo para que sirva de muestra, é hilen igual dando á otras el mismo cuerpo.

DOL

Dol. Dolo, engaño, trampa, embuste.
Doleance. Sentimiento, dolor, llanto.
Dolemment. Sentidamente, dolorosamente.
Dolent. Triste, dolorido.
Dolér. Dolar, carpintear, azolar.
Qui dole. Azolador.
Dolicholithe. Dolicolita.
Doliman. Doliman.
Dolincout. Cierto tulipan purpúreo, rojo, y blanco.
Doloire. Azuela, dola; benda oblicua en la Cirujía.

DOM

Dom. Don.
Dom-chateau. Cierto tulipan.
Domaine. Posesion, dominio.
Domanial. De dominio.
Domanier. Dueño, Señor.
Domboch. Domboch, árbol.
Dome. Media naranja, y antiguamente la Catedral.
Dome. Tapa entre los Químicos; parte superior del incensario, &c. cúpula, cimborio.
Domeine. Véase *Domaine*.
Domesticité. Domestiquez, cualidad de doméstico.
Domestique. Criazón, doméstico, servidor, criado, commensal.
En son domestique. En particular.
Domestiquement. Domésticamente.
Domice, *Domitius*. Domicio.
Domicellaire. Domicelario.
Domicile. Domicilio, casa.
Se domicilier. Avecindarse, poner en algun lugar su casa.
Domicilié. Avecindado, &c. domiciliado.
Domiduque. Domiduco, Dios pagano; y Juno, Domiduca.
Domifiér. Domificar.
Dominant. Dominante.
Dominateur. Dominador, enseñoreador.
Domination. Dominacion.
Dominér. Dominar.
Dominé. Dominado.
Dominicains. Dominicanos.
Dominical. Dominical.
Dominicalier. Predicador dominical.
Dominique. Dominicos, platanos.
Dominique. Templo, Dominica.
Dominó. Dominó, cierto capucho de Eclesiásticos para el invierno.
Dominoterie. Tienda de papel pintado.
Dominotier. Pintor de papel.
Dommage. Pérdida, daño, ruina, destruccion.
Dommage emergent, &c. Logro cesante; y daño emergente.
Dommageable. Pernicioso, dañoso.
Domne. Doña.
Domptable, où *Domtable*. Domable.
Dompement, &c. Domadura.
Domtér, où *Domptér*. Domar.
Domté, *tée*. Domado, da.
Donte-venin. Asclepiada, planta.
Domteur, où *Dompteur*. Triunfador, vencedor.

DON

Don. Don, regalo; calzadura; carisma.
Dons. Dotes.
Donataire. Donatario.
Donateur. Donador.
Donatif. Donativo.
Donation. Donacion.
Donatistes. Donatistas.
Donc, *Donques*. Luego, conque, segun eso, ea pues.
Dondaine. Cierto pedrero antiguo.
Dondón. Partícula que usan los Franceses como de regocijo al ver una muger gruesa, ó frescaza, como dicen en castellano comunmente; narria, pandorga.
Dongah. Dongah.
Dongris. Dongris.
Donillage. Mala fábrica de lana, en que se echó trama desigual.
Donilleux. La lana tejida con trama desigual.
Donjon. Miradero, atalaya de un castillo, ó torre; cilla del terrado alto de una casa.
Donjonné. Torreado.
Donne. Dona, Señora.
Donne. Modo de dar los naipes.
Donnér. Dar, conceder, otorgar, prestar, &c.
Donnér les mains. Conceder.
Donné. Dado.
Donneur. Dador.
Donneur á la grosse. Fijador, el que hace un contrato por escrito afianzando las mercancías de un navio.
Dont. Del cual, &c. con el qual, &c.
Donte. Cuerpo de una cítara, laud, &c.
Dontér. Véase *Domtér*.
Dontfou. Dontfou.
Donville. Cierto peral, y su pera.
Donzelle. Señorita, y ordinariamente se toma por prostituta.
Donzelle. Doncella, pescado.

DOR

Dorade. Dorada, doradilla.
Dorade. Dorada, una Constelacion austral: y un tulipan.
Dorage. Cubierta fina de un sombrero, para ocultar lo basto de él; y cierto pastelillo.
Doralice. Una especie de clavel.
Doramie. Cierto tulipan.
Dorea. Dorea.
Doreas. Doreas.
Doremul. Doremul.
Dorenavant. De aquí adelante, en adelante, en lo futuro.
Dorér. Dorar; endulzar; despalmar la nave.
Doré. Dorado.
Chevalier doré. Caballero de la Espuela dorada.
Soupe dorée. Sopa dorada.
Doresnavant. Véase *Dorenavant*.

Do-

Digitized by Google

Doreur. Dorador.
Dorilée. Cierto tulipan.
Dorique. Dórico, ca.
Dorique, où *Dorien.* Dórico.
Doris. Doris, ninfa; y cierto tulipan.
Dorisméne. Cierta anemona.
Dorlotér. Lisonjear; cuidarse mucho.
Dormant. Durmiente; muerta, agua; dintel.
Dormant. El que muere en el Señor.
Dormeur, euse. Dormilon, dormilona.
Dormir. Reposar, descansar, dormir.
Dormir en chien. Dormir en todas partes.
Dormitif. Dormitivo, dormidero, soporifero.
Dormition. Tránsito.
Doroir. Escobilla de pasteleros.
Doronic. Doronica.
Dorofage. Dorofago.
Dorsal. Dorsal.
Dorsanes. Dorsanes.
Dortoir. Dormitorio.
Dorure. Doradura, dorado.
Doryenium. Doricnio.
Doryphores. Doriforos.

DOS

Dos. Espalda.
Dos de l' ail. Diente de ajo.
Dose. Dosis.
Dosér. Disponer la dosis.
Dositheens. Dositeano.
Dosse. Tabla.
Dosseret. Can de edificio, pie derecho.
Dossier. Respaldo, respaldar.

DOT

Dot, où *Dote.* Dote.
Dotal. Dotal.
Dotation. Dotacion.
Dotaux. Bienes dotales.
Dotér. Dotar.
Doté. Dotado.
Doto. Doto.

DOU

D' ou. De donde.
Dovaire. Viudedad, arras.
Dovairier. El hijo que renuncia la legítima paterna, y se atiene á la viudedad.
Dovairiere. Viuda que obtiene viudedad.
Dovane. Aduana.
Dovanér. Marchamar.
Dované. Marcado así.
Dovanier. Aduanero, el que cuida de la Aduana.
Double. Embrollador; doble, doblado; dobla, doble, pequeña moneda de Francia que vale dos dineros.
Le double. Copia.
Double-Louis. Doble-Luis.
Double-Henri. Doble-Enrique.
Double-Feuille. Ofris, planta.
Double fleur. Especie de peral, y pera.
Double gain. Doblería.
Double-paye. Oficial de guerra con paga doble.
Double-oreille. Arado con dos orejeras.
Double-tete. Clavo con dos cabezas.
Double de troye, où *de la Magdeleine rouge.* Especie de meloton.
Double croix. Cruz doble, en el Blason.
Au double. Doblemente.
Double. Véase *Panse.*
Doubleau. Arco principal en la Arquitectura.
Doubleaux. En la carpintería, vigas: en los molinos de viento, aspas.
Doublement. Doblemente, dobladamente, al doble.
Doubler. Doblar, duplicar.
Doubler le cap, où *la pointe.* Doblar el cabo, ó la punta; despuntar, en la Marina.
Doubler les reins. Dar corcobos.
Doublé, ée. Doblado, duplicado, doble.
Doublet. Piedra falsa.
Doublet. Punto doble, en el juego, &c.
Doublette. Ciertos cañones del órgano.
Doublette. Concha bibalva.

Doublo. Preparador, trascañadera.
Doublon. Doblon; doble composicion en la Imprenta.
Doublure. Forro.
Oter la doublure. Desaforrar.
Doubter. Véase *Douter.*
Douce. Sutil, suave, dulce.
Douce amere. Amara dulce.
Douceatre. Dulzazo.
Doucement. Dulcemente, suave, blandamente, humanamente.
Doucette. Campanula, cierta yerba buena para ensalada.
Doucette. Cierto perro marino, y cierta especie de almibar.
Douceur. Dulzura, humanidad, &c.
Douceureux. Dulzazo, desabrido, alhagüeño, embustero, ó zalamero.
Douche. Baño de aguas minerales; esto es, la accion de bañar con ellas la parte afecta.
Doucin. Cierta especie de manzano; planton.
Doucine. Cimacio.
Doudou. Doudou.
Douelle, où *doue.* Duela, tempano de cuba.
Douelle. Entredos en la Arquitectura; dovelas, duela.
Dovér. Señalar viudedad, dotar.
Dové. Dotado.
Doüet, où *doüit.* Riachuelo.
Douiken. Douiken.
Douillage. Tela de mala trama.
Douille. Virola, ó cuento de lanza, &c.
Douillet. Suave al tacto; delicado.
Dovillettement. Delicadamente.
Doulcine. Dulzaina.
Doulebsais Cierta moselina.
Douleur. Dolor.
Douli. Douli.
Douloire. Cierta azuela de toneleros.
Douloureusement. Dolorosamente.
Douloureux. Doloroso, dolorido.
Dourou. Dourou.
Doute. Duda; diaporesis.
Doutér. Dudar.
Doutesement. Dudosamente.
Douteux. Dudoso, ambiguo.
Douvain. La madera de que se hacen las duelas.
Douve. Duela; y una especie de ranunculo; foso.
Douve de cuve. Costilla de cuba.
Doux, ce. Dulce, suave, benigno, agradable, blando; bonancible; columbino.
Taille douce. Talla dulce.
Vin doux. Mosto, vino dulce.
Entre doux, et hagard. Agri-dulce.
Douzain. Moneda de cobre con algo de plata, que vale un sueldo de Francia.
Douzaine. Docena.
Vendre par douzaine, &c. Adocenar.
Douze. Doce.
In douze. En dozavo.
Douzieme. Duodécimo, ma.
La douzieme partie, &c. La duodécima parte.
Douziemement. Lo duodécimo.

DOY

Doyen. Dean; Decano.
Doyene. Pera decana, ó de San Miguel.
Doyenné. Deanato; deana, pera.

DRA

Drabants. Drabantes.
Drac. Espíritu foleto.
Drachme, où *dragme.* Drachma.
Draconaire. Dragonario.
Dracuncules. Dracunculos.
Dragée. Confites, chochos; perdigon, nes de saliva; forraje.
Ecarter la dragée. Esparcir la saliva cuando se habla, tirar perdigones.
Drageoir. Cierta caja que antiguamente traian las señoras al lado para meter en ella confites, &c.
Drageoir. Taza ancha en que daban los confites en bodas, y bautizos.
Drageoire. Rendija, &c.
Drageon. Hijuelos, mamones, ó chupones al pie de los árboles.

Dra-

Digitized by Google

Drageonner. Arrojar mamones, &c.
Dragier. Caja pequeña para traer anises.
Dragme. Drachma.
Dragoman. Dragoman.
Dragon. Otalmia.
Dragon. Dragon; araña de mar.
Dragon. Vortice aereo, comunmente, manga.
Dragon volant. Dragon volante.
Sang de dragon. Sangre de dragon.
Dragonaire. Dragonado.
Dragonne. Dragona, toque de tambor.
Dragonné. Dragonado.
Dragoneau. Dracunculo, insecto.
Drague. Pincel de vidrieros; soga para sacar el esquife; pala para limpiar pozos, &c. Trasgos; hez de la cerbeza; instrumento para pescar ostras; red para detener la coz del cañon.
Draguér. Buscar el áncora con el cable, &c. Pescar.
Drak. Drak.
Dramatique. Dramático.
Drame. Drama.
Dranet. Cierta red para pescar.
Drap. Paño.
Drap de lit. Sábana.
Drap d' argent. Chapitel, &c. concha.
Drap mortuaire. Paño de tumba.
Drap de pied. Tapete.
Drap d' argent. Cierto tulipan.
Drap d' or. Brocado, tela de oro; cierta ciruela; cierto ranunculo; cierta concha.
Se mettre en drap. Vestirse de invierno.
Drapants. Fabricantes de paños, &c.; tendedores, planchas para tender papel.
Drapeau. Trapo viejo, rodilla; trapo, paño endeble: estandarte, bandera de infantería; el Alferez que la lleva; niebla en el ojo.
Drapeau d' arpentage. Instrumento para medir tierras.
Drapeaux. Mantillas de niño.
Drapér. Vestir de luto un coche; vestir una pintura; morder á alguno su fama, &c.; perchar, entrapar.
Drapé. Vestido, &c.; velloso.
Draperie. Fábrica, tienda de paños, &c.; ropaje. Ciertas excrecencias de carne, &c.; trapería.
Drapier. Mercader de paños; fabricante de ellos; pañero; alcion.
Drastique. Drastico.
Drave. Draba, planta.
Drayer. Descarnar los cueros.
Drayoir. Garatusa.
Drayures. Pedazos de cuero curtido, que caen del lado en que se descarnan.

DRE

Drege. Especie de red para pescar los peces mas delicados en las costas del Oceano.
Dresche. Deshecho de la cebada, de que se hace la cerbeza.
Dressér. Enderezar, dirijir, ordenar, igualar, levantar, enarbolar; levantarse, erguir, encaminar, desencapotar; seguir el rastro; aderezar, adornar, com poner instruir; empinar; enseñar.
Dressér de lime. Amoldar, limar la aguja al fabricarla.
Dressér au marteau. Solidar las agujas.
Dressé, ée. Enderezado, da, &c.
Dressoir. Aparador, mesilla para los trastos de una mesa.
Dressoir. Instrumento para enderezar los dientes de un rastrillo; otro para poner la hoja de estaño á los espejos.

DRI

Driade. Véase *Dryade.*
Driclink. Driclink.
Driegulden. Driegulden.
Drille. Soldado cobarde; y popularmente, valeroso.
Drille, où *rouvre.* Roble.
Drille. Mui travieso.
Drille. Especie de trepano entre los plateros.
Drille. Harapo de lienzo, ó cáñamo para papel.
Driller. Correr mucho, afufarlas, huir.
Drilleux. Andrajoso, hecho un harapo.

Drisse. Ayunque.
Drisses. Drissas, ó drizas; maniguetas, botas; troza.

DRO

Drogman, où *droguement.* Intérprete.
Drogue. Droga.
Droguér. Medicinar, ó medicinarse mucho.
Droguerie. Pesca de arenques.
Droguet. Droguete.
Drogueur. Droguero.
Droguiér. Droguero; botiquin.
Droguiste. Droguero.
Boutique de droguiste. Boticario; droguería.
Droit, oite. Derecho, cha; recto, recta.
Droit, subs. Acceso, derecho.
Droit divin. Derecho divino.
Droit naturel. Derecho natural.
Droit de gens. Derecho de las gentes.
Droit civil. Derecho civil.
Droit de vent, où *de passage.* Alcabala del viento.
Droit canon, où *canonique*, &c. Derecho canónico, &c.
Droit positif. Derecho positivo.
Juge droit. Alamin, Juez recto.
Droit, droitament. Derechamente, justamente.
Droitiér. Derecho, opuesto á zurdo.
Droiture. Rectitud, equidad, justicia.
En droiture, à droiture. Directamente.
Drole. Placentero; y segun algunos, astuto; y tambien maligno.
Drolement. Festivamente.
Drolerie. Juego, juguete.
Drolesse. Prostituta.
Dromadaire. Dromedario.
Dromée. Droméo.
Dronos. Golpe con la mano.
Dronte. Dronte.
Dropax. Altanquía.
Drosle, &c. Véase *Drole*, &c.
Drosse. Ciertas cuerdas para manejar las piezas de cañon en la Marina, llevándolas al borde, ó apartándolas de él.
Drose. Véase *Trisse.*
Droville. Aguinaldo.
Drovine. Ciertas alforjas que usan los caldereros para llevar á las espaldas los instrumentos.
Drovineur. Calderero de Aldea, que vende cosas de poco valor.
Droussette. Garruchas; pollos.

DRU

Dru. Avecita ya para salir del nido, y volar: comiliton; placentero: brioso, gallardo: espeso, denso.
Dru. Frecuentemente.
Drucariens. Drungarios.
Druide. Druida.
Druide. Cierto tulipan.
Druide. Experimentado; zorra corrida.
Druisme. Doctrina, y funciones de los Druidas.
Druisér. Hablar majistralmente.
Drungaire, &c. Drungario, &c.
Drungariens. Drungarios, herejes.
Drunge. Drungo.
Druselle. Especie de melocoton.

DRY

Dryade. Driada, árbol, y Ninfa.
Dryas. Drias.
Dryte. Drites.
Drylle. Encina hembra, su bellota.
Drynus. Drina, serpiente.
Dryopetis. Rana zarzal.
Dryopteris. Helecho de encina.

DU

Du. De, del, &c.
Dû, duë. Debido, da.

Eu-

Digitized by Google

Dub. Dub.
Dubbe, &c. Dubbe, &c. Estrella.
Dubelties. Dubelties.
Dubitation. Dubitacio, dubitacion, duda, diaporesis.
Dubitatif, ive. Dubitativo, &c.

DUC

Duc. Duq, alucon, mochuelo, autillo, buho; y varias especies de flores y claveles particulares tienen en Francia el nombre de *Duc de Guisa, de Milan, de Torck, &c.*
Moyen-Duc. Torillo, ave nocturna.
Petit-Duc. Otra especie de Buho pequeño, al modo del Torillo, en figura, jestos, y plumaje.
Ducal. Ducal.
Ducat. Ducado.
Ducat-double. Ducado-doble.
Ducaton. Ducado menor; ducaton.
Ducenaire. Ducenario.
Ducenier. Ducenario.
Duché. Ducado.
Duchesse. Duquesa, cierto adorno de señoras; cierta flor; y una especie de cama.
Duchesse de Parma. Duquesa de Parma, flor.
Ductile. Ductil.
Ductilité. Ductilidad.

DUE

Duegna. Duefia.
Duel. Duelo, desafio; dual.
Duelirte. Duelista, retador; y dos principios con que los químicos quieren explicar los ácidos y alcalinos.
Duelle. Tercia parte de una onza.
Duement. Debidamente.
Duenech. Materia negra á que se reduce la piedra filosofal.

DUI

Duir. Convenir.
Duis où *Dus.* Duis, ó Dus.
Duiset. Tapon, canilla de cuba.
Duisible. Propio, conveniente.
Duit, ite. Enseñado, decoroso, conveniente.
Duit. En varios telares, lucha; jirada, pasada.

DUL

Dulcamiere batarde. Dulceamara bastarda.
Dulcifiér. Dulcificar.
Dulcifié. Dulcificado.
Dulcinée. Dulcinea, señora á quien se corteja; y cierto tulipan.
Dulcoré. Dulcificado.
Dulhagia. Dulhajia.
Dulie. Dulia.
Dulien. Dulieno.
Dulkada. Dulcada.

DUN

Dunalma. Dunalma.
Dunes. Dunas.
Dunette. Toldilla, chopeta.
Dung. Dung.
Dungarres. Dungarras.

DUO

Duo. Duo.
Duodenum. Duodeno.

DUP

Dupe. Insulso, necio, ignorante, estupido, tonto; y cierto juego de naipes.
Dupe-philipe. Cierta especie de clavel.
Dupér. Engañar, trampear.
Duperie. Engafio, trampa, embuste, trampantojo.
Dupeur. Engafiador, tramposo.
Duplicata. Duplicada, por duplicada.
Duplication. Duplication.
Duplicature. Duplicacion.
Duplicité. Duplicacion, doblez.
Duplique. Réplica, contra-respuesta.
Duplique. Duplicada, doble.

Dupliquér. Replicar, en lo forense.
Dupondium. Dipondio.

DUR

Dur, dure. Duro, ra; duramente, &c.
Dur. Teniente, algo sordo, impenetrable; dificil de vender.
Durable. Durable, duradero.
Duracine. Durazno.
Durandal. Durindana, &c.
Durant. Durante.
Durcir. Endurecer.
Se durcir. Endurecerse.
Durcir á la trempe. Endurecer las agujas.
Durci. Endurecido.
Durée. Duracion; curso.
Longe durée. Diuturnidad.
De durée. Diuturno, durable.
Durement. Duramente; desamoradamente.
Duremere. Dura-mater.
Durér. Durar, resistir.
Duret. Durillo, dim.
Dureté. Dureza, pertinacia, crueldad, bronquedad.
Durillon. Callo.
Durillonnée. Encallecer, encallecerse.
Durion. Durion.
Dury, où *duty-dungaports.* Duri, ó Dutidungaporst.
Dury-agra. Duri agra.

DUS

Dusien. Dusio.
Dusil. Tapon, ó canilla de cuba, &c.

DUT

Dutroa. Dutroa.

DUV

Duvet. Plumazo, flojél, lanilla de plantas, vello, vellecillo.
Duveteux. Ave de mucho plumazo.

DUU

Duumvir. Duumviro.
Duumviral. Duumviral.
Duumvirat. Duunvirato.

DUY

Duy. Dui.
Duynis. Véase *Dune.*
Duyte. Duite.

DUZ

Duzama. Duzama.

DYM

Dymon. Dimon.

DYN

Dynamene. Dinamene.
Dynamique. Dinamica.
Dynastie. Dinastia.

DYS

Dysanogogue. Disanogoga.
Dysares, où *Disares.* Disares, Dios falso.
Dyscole. Discolo.
Dysenterie. Disenteria.
Dysenterique. Disenterico.
Dysis. Disis, séptima casa entre los Astrólogos.
Dyspepsie. Dispepsia.
Dyspnée. Dispnéa.
Dysrachitis. Disraquitis.
Dyssillabe. Véase *Dissyllabe.*
Dysthymie. Distimia.
Dystochie. Distoquia.
Dystre, où *Dystrus.* Distro.
Disurie. Disuria.

EAC

Eaceés. Eacas.

EAL

Eale. Eale.

Digitized by Google

EAN

Eanus. Eano.

EAQ

Eaque. Eaco.

EAS

East. Lo mismo que *est.*
Easter. Easter.

EAU

Eau. Agua.
Eau en arriere. Agua arriba.
Eau benitier. Pila de agua bendita.
Eau d' or. Aurora, bebida.
Eau-versant. Precipicio, ó rambla de aguas.

EBA

Ebadiens. Ebadios.
S' ebahir. Pasmarse, maravillarse.
Ebahisement. Pasmo, estupor, admiracion.
Ebarbér. Afeitar, desembarbar, rasar, igualar el papel.
Ebarbé. Afeitado, &c.
Ebaroui. Nave que hace agua.
Ebarboir. Alisador, raedor, cuchillo para raer.
Ebat; ebattement. Deporte, pasatiempo, recreacion.
S' ebattre. Recrearse.
Ebauche. Bosquejo, diseño, como en borrador, borron, dibujo.
Ebauchér. Bosquejar, &c. enjalbegar, desbastar.
Ebauchér. Perfilar.
Ebauchoir. Desbastador, rastrillo grande para agramar.
Ebaudir. Recrear, felicitar.

EBE

Ebé. Reflujo del mar.
Ebene. Ebano.
Ebener. Dar color de ebano.
Ebenier. Ebano.
Ebeniste. Ebanista.
Ebertaulér. Fundir de primera vuelta.

EBI

Ebionites. Ebionitas.
Ebisemeth. Ebisemeth.

EBL

Eblovir. Deslumbrar, alucinar, engañar, encandilar.
Eblovissant. Deslumbrador, encandilador.
Eblovissement. Ofuscacion, deslumbramiento.
Eblouy, ebloui. Cegajoso, cegarrita, desalumbrado.

EBO

Ebourgnér. Entortar, hacer tuerto á alguno.
Eboulér. Derribar, echar por tierra, desmoronar.
Eboulé. Derribado, &c.
Eboulis. Destrozo grande.
Ebouqueuse. Despinzadora.
Ebourgeonnement. Despampanadura, deslechugadura.
Ebourgeonnér. Despampanar, deslechugar, echar pámpanos.
Ebourriffé. Despeluzado.
Ebourrér. Desborrar.
Ebouvellér. Desentrañar.

EBR

Ebraique. Véase *Hebraique.*
Ebranchement. Marrojamiento.
Ebranchér. Marrojar.
Ebranché. Marrojado, ebrancado.
Ebranlement. Sacudida, estremecimiento.
Ebranlér. Quebrantar, estremecer, conveler.
Ebranlé. Quebrantado, &c. desmoronadizo.
Ebrasement. Ampliacion de una ventana, &c. en la Arquitectura.
Ebrbuharites. Ebrbuharitas.
Ebrechér. Hacer muesca, mella, á un cuchillo, &c. mellar, desportillar, desgolletar un jarro, &c.
Ebrechié. Hecha muesca, desportillado, desgolletado, desdentado, mellado.
Ebrenér. Limpiar á un niño.
Ebrené. Limpio, así.
Ebrieté. Ebriedad, embriaguez, borrachera.
Ebrillade. Sofrenazo.
Ebrovér. Resoplar, bufar, labar el paño, &c. en las fábricas.
Ebruhart. Ebruchart.
Ebruitér. Publicar, &c.
Ebruité. Publicado.

EBU

Ebuard. Cuña gruesa.
Ebullition. Hervor, ebullicion.
Ebullition de sang. Pujamiento.

ECA

Ecachement. Abolladura, contusion.
Ecachér. Aplastar, comprimir, estrellar.
Ecacheur. d' or. Batidor de oro.
Ecafér. Hender los mimbres para hacer cestos, &c.
Ecaille. Escama, corteza, cáscara, hojas, concha, costra.
Ecaille du limaçon. Concha del caracol, &c.
Ecaillé, ée. Escamoso, &c.
Ecaillé. Escamado.
Ecaillér. Escamar.
S' ecaillér. Desescamarse.
Ecailleux. Escamoso, conchudo.
Ecale. Cáscara de huevo.
Ecale. Escala en la Marina.
Ecalér. Deshollejar, descascarar, descortezar, desollar.
Ecalé. Descascarado, descortezado, &c.
Ecaqueur. Véase *Caqueur.* Destripador de arenques.
Ecarbovillér. Machucar.
Ecarlate. Escarlata, grana.
Ecarlate. Cierta flor en Francia.
Ecarlatin. Cierta sidra en Francia.
Ecarnér. Véase *Echancrér.*
Ecarquillement. Despatarrada.
Ecarquillér. Abrir, esparcir, ó apartar una pierna de otra, esparrancar, zanquear.
Ecarquillé. Despatarrado.
Ecart. Separacion, lejanía, digresion.
Ecart. Descarte.
A l' ecart. Separadamente.
Ecartelér. Cuartear, descuartizar, dividir en cuartos.
Ecartelé. Cuartelado, cuarteles en el Blason descuartizado.
Ecartelée. Véase *Croix ecartelée.*
Ecartelure. Division del escudo en cuarteles.
Ecartement. Separacion.
Ecartér. Desarrimar, separar, dividir, alejar, descartar, desbaratar.
S' ecartér. Separarse, hacer digresiones, alargarse.
Ecarté. Separado, &c.
Ecartillement. Véase *Ecarquillement.*
Ecaveçade. Golpe que se da con el cabestro.
Ecauguette. Véase *Echauguette.*

ECB

Ecboliques. Ecbolicos.

ECC

Eccathartiques. Eccatarticos.
Ecce-homo. Ecce-homo.
Eccentricité, &c. Véase *Excentricité, &c.*
Ecchymose. Ecquimosa.
Ecclesiaste. Ecclesiastés.
Ecclesiastique. Ecclesiástico.
Ecclesiastiquement. Ecclesiásticamente.
Ecclesiens. Eclesianos.
Eccope. Ecope.
Eccoprotiques. Eccoproticos.
Eccrinologie. Eccrinolojia.

ECD

Ecdique. Véase *Protecdique.*
Ecdusies. Ecdusias.

ECE

Ecervelé. Loco, desmeollado, simple, mentecato.

Digitized by Google

Echafaud, où *echaffaud*. Tablado, andamio, cadahalso, degolladero; palco.
Echafaudage. Andamios, &c. barras, ó armazon interior de una estatua de fundicion.
Echafaudér. Hacer tablados, ó andamios, preparar, poner á la vergüenza.
Echaine. Véase *Chene*.
Echaladér. Estacar, rodrigar.
Echalade. Estacada, la vid.
Echalas. Estaca de vid; rodrigon.
Echalassement. La accion de poner estacas, ó rodrigones á las parras.
Echalassér. Poner rodrigones, ó estacas, enrodrigonar, rodrigar.
Echaliér. Seto.
Echalote, où *Echalot*. Rocambole, especie de ajo; otros, cebolla albarrana; lengueta de órgano.
Echampeau. Sedal á que se ata el anzuelo para pescar bacallao.
Echampir. Contornear una pintura.
Echancherie. Cava, ó cueva para vino.
Echancrér. Recortar una tela en arco, &c. escotar.
Echancré. Escotado.
Echancrure. Escotadura, escote; sobaquera; degolladura.
Escandole. Ripia.
Echange. Permuta, cambio, garda, trastrueco.
En echange. En trueque.
Echangér. Permutar, restregar, cambiar.
Echanson. Copero, escanciador; pincerna; sumillér de la cava.
Echansonnerie. Cava.
Echansonnér. Escanciar.
Echantignole, *echantignoles*. Cuño en el arado; cuñas, &c.
Echantillér. Véase *Etalonnér*.
Echantillon. Brocheta, &c.
Echantillon. Muestra de una tela, señal; rasilla; ó ladrillo fino.
Echantillonnér. Exâminar, probar, &c.
Echapér, Véase *Echappér*.
Echanvrér. Espadar el lino, &c. agramar.
Echanvroir. Grama, espadilla.
Echappatoire. Escapatoria; efujio.
Echappe. Vuelo, &c. á Cielo abierto.
Ecchappe. Mulo extranjero; loco, idéntico.
Ecchappeé. Véase *Escapade*. Disolucion.
Ecchappement. Igualdad, equilibrio en los relojes; escape.
Echappér. Escapar, librarse; lozanear los árboles, cortar alguna muestra de una tela, &c.
S' echappér. Deslizarse, desaparecer; agarbarse.
Laissér echappér. Soltar la brida á un caballo.
Echarbot. Castaña de agua.
Echarde. Espina, escacho.
Echardonnér. Escardar, limpiar de cardos una tierra.
Echardonné. Escardado.
Echardonnoir. Escardadera, escardillo, sallo.
Echarnér. Descarnar.
Echarné. Descarnado.
Echarnoir. Garatusa.
Echarnure. Carnaza que se quita á los cueros.
Echarpe. Puerca, banda, ó trena, en la milicia; cuerda, cucarda; manteleta; zodiaco; cuaderna.
Ordre de l' echarpe. Orden de la banda.
Echarpe pour y porter le bras. Cabestrillo.
Echarpér. Dar un tajo oblicuamente; batir de lado.
Echars. Inconstante, endeble, avaro.
Echarse. Moneda de baja ley.
Echarsement. Escasamente.
Echarseté. Falta de ley en la moneda, &c.
Echarseté. Escasez, falta.
Echasse. Norma en la cantería.
Echasse. Zancos, maderos encajados unos en otros perpendicularmente para tablados, &c.
Echauboule. Barroso; el que tiene granos en la cutis, chapas en la cara.
Echauboulure. Chapa en la cara, granos del calor del hígado, fuego.
Echaudé. Torta triangular, hecha de pan, miel, sal, &c. calles en triangulo.

Echaudér. Labar con agua caliente, escaldar.
Echaudoir. Matadero, lavadero.
Echauffaison. Efervescencia, hervor de la sangre. Véase *Echaboulure*.
Echauffement. Escaldadura, calda, calenton.
Echauffér. Calentar, encender, caldear, inflamar, excitar, estrechar la tela.
S' echauffér, *&c*. Agorgojarse el trigo.
Echauffé. Caliente, encendido, &c.
Echauffure. Sahorno. Véase *Echauffaison*.
Echaurffourée. Disparate.
Echauguette. Atalaya, atalaya alta, garita de madera, visera para cazar palomas.
Echaulér. Rociar con agua de cal el trigo para sembrarlo.
Echeance. Término, dia de paga, plazo.
Echecs. Juego de Ajedrez.
Echec. Jaque, desgracia, infortunio.
Echec, et mat. Jaque, y mate.
Donnér echec. Jaquear.
Echelage. Cierto derecho de poner una escalera en el terreno de otro para componer la tapia, &c. propia.
Echelle. Escalera, escala, cierto instrumento de música.
Echelle campanaire. Terraja; pitipie de campanas.
Echelles. Obencadura.
Echelér. Escalar.
Echellete. Escalerilla.
Echelier, où *Echellier*. Escalon de injenio, &c. escala de grua.
Echelon. Escalon.
Echemér. Enjambrar.
Echenal, *eoheneau*, *echenez*. Canelon de madera.
Echeneis. Véase *Remore*.
Echenicherribasi. Echenicherribasi.
Echenillér. Descocar.
Echenillé. Descocado.
Echenc. Echeno, cañon, ó pila de fundicion de estatuas; y canelon de madera.
Echeoir, où *Echoir*. Suceder, merecer, caer en tal dia, ó llana, ó pasaje, &c.
Echeoir. Encontrar, hallar, conseguir lo que se desea.
Echets. Réditos.
Echeveau. Madeja.
Petit echeveau. Cadejo.
Echevelér. Desgreñar, desmelenar.
Echevelé. Desgreñado.
Echevin. Rejidor.
Echevinage. Rejimiento de Ciudad, &c.
Echidna. Equidna, monstruo.
Echif. Perro voraz, en la caza.
Echiffre. Pilar, ó pared que sirve de base á una escalera; escalon.
Echignér, où *Echinér*. Descogotar, deslomar.
Echigné, *ée*. Descogotado, da.
Echignole. Huso de botoneros.
Echix-agasi-bachi. Echis-agasi-bachi.
Echilon. Bomba marina; nube.
Echin. Médico del Serrallo.
Echine. Espinazo, ó espina; solomo.
Echinér Descogotar, romper el espinazo.
Echinit. Boton.
Echinite. Equinita, ó boton de mar.
Echinope. Equinope.
Echinofore. Equinofora.
Echinophtalmia. Equinoftalmia.
Echinopode. Equinopode.
Echion. Equion, lengua de buey.
Echiqué, où *Echiqueté*. Jaquelado en el Blason; ajedrezado.
Echiquiér. Tablero de damas, &c. y cierta justicia de Normandía.
Echiquiér. Se dice cuando el escudo está jaquelado.
Echmalotarque. Ecmalotarca.
Echo. Eco.
Echoite. Sucesion colateral.
Echomes. Escalmas, en la marina.
Echometre. Ecometro.
Echometrie. Ecometría.
Echoppe. Puesto, ó pequeña tienda; cajon.
Echoppe. Buril que usan los talladores, y á que llaman unos alisador, y otros media caña.
Echovement. Accion de encallar, &c. la nave; zabordar, zabordo.

Echo-

Digitized by Google

Echovér. Escollar, encallar, zabordar, varar.
Echymose, où *Ecymose.* Equimosa, aporisma.

ECL

Eclaboussér. Salpicar con agua, ó lodo.
Eclabousure. Salpicadura.
Eclair. Relámpago.
Eclaircir. Esclarecer, iluminar, ilustrar, aclarar, clarificar, entresacar, enseñar, instruir; enralecer, explicar.
S' eclaicir. Ardalear, enralecerse, clarear.
Eclaircissement. Enseñanza, dilucidacion, explicacion, &c.
Eclaire. Escrofularia, celidonia, yerba de la golondrina; otros yerba estrellada.
Eclairér. Esclarecer; relampaguear, acechar, espiar, enseñar, instruir.
Eclairé. Ilustrado, enseñado, &c.
Eclamé. Se dice del pájaro llamado verdecillo, cuando tiene quebrada la ala, ó la pierna. Véase Maltratado en el Dic. de cuat. leng.
Eclanche. Pierna de carnero.
Eclat. Estallido, chasquido, estampido, hastilla, rayo de luz, resplandor, explendor, magnificencia, viveza de los ojos, celaje, chispa, &c.
Eclat de rire. Carcajada.
Eclatér. Hender, henderse, desternillarse, hacer ruido, campar, brillar, estallar, desgajar.
Eclatér contre, &c. Prorumpir contra alguno, declarar, hacer público, ó publicar.
Eclaté. Declarado, &c.
Eclaté. Desgajado; roto, en el escudo, cuando se representa como si hubiera sido roto, &c.
Eclectiques. Electicos.
Eclegme. Eclegma.
Eclipse. Eclipse, eclipsis.
Eclipsér. Eclipsar, se.
Eclipsé. Eclipsado.
Ecliptique. Ecliptica.
Eclisse. Encella, tablilla, cerco, haro, costilla de violin, &c. cincho.
Eclissér. Entablillar.
Eclissér. Salpicar con lodo, ó agua.
Eclissoire. Véase *Eclisse.*
Eclogue, &c. Véase *Eglogue.*
Ecloppé. Cojo que arrastra la pierna; estropeado.
Ecloppé. Eclopeado.
Eclorre. Nacer, empezar á ser, salir, brotar: propiamente se dice de las aves, y plantas, y del amor; pararse el molino.
Eclos. Nacido.
Ecluse. Muelle; dique, esclusa, represa.

ECO

Ecobans. Escobones.
Ecofrai. Burro, ó tablon, ó mesa en que trabajan algunos oficiales.
Ecoinson. Hueco interior de la ventana.
Ecolatre. Maestre-Escuela.
Ecole. Escuela.
Ecolér. Enseñar, instruir, disciplinar.
Ecolier. Escolar, Estudiante.
Ecollete. Vaso redondo que se va estrechando ácia la boca.
Econduire. Negar.
Econduit. Negado.
Economat. Gobierno, administracion.
Economе. Ecónomo, mayordomo.
Econome diligent. Beneficiador.
Economie. Economía, buena órden.
Economique. Económico, adj.
Economiquement. Económicamente.
Economissér. Administrar.
Economisé. Administrado.
Ecope. Cuchara para echar fuera de la barca el agua, aguatocha, bomba.
Ecope. Corte, diseccion de una parte carnosa engangrenada, &c.
Ecorce. Corteza, cáscara, apariencia.
Ecorce fine. Membrana, corteza.
Ecorce de liege. Corcho.
Ecorcér. Descortezar, rapar, pelar, descascarar, descorchar, deshollejar.

A ecorche-cu. Arrastrando las asentaderas; de mala gana.
Ecorcheé. Nube, concha.
Ecorchér. Desollar, descorchar, despellejar, hablar mal una lengua, disminuir, deshollejar.
Ecorché, *eé.* Desollado, da; escorchado, da.
Ecorchés. Se dice de los lobos en gules, ó rojos en el Blason.
Ecorcherie. Rastro; desollador, desuello, ó venta de ladrones.
Ecorcheur. Desollador, descortezador, carnicero.
Ecorchure. Entre talladores hoja que se levanta, &c.
Ecorchure. Desolladura, despellejadura, excoriacion, intertrigo, sahorno, desuello.
Ecorcier. Almacen cubierto para guardar la corteza de encina para los molinos en que se curte.
Ecores. Escoras.
Ecornér. Descornar, romper las esquinas de alguna piedra, descantillar.
Ecorné. Descornado, &c. mocho.
Ecornifiér. Irse, ó entrarse á comer donde no le llaman.
Ecornifierie. La accion de ir á comer á mesa ajena, mogollon.
Ecornifieur. Parasito, gorrero, demonio meridiano; jocosamente arrimadizo, comiliton.
Ecornure. El pedazo de piedra que se quita al cortarla, ó colocarla en un edificio.
Ecosse. Bayna de habas, &c. hollejo.
Ecossér. Deshollejar, desbaynar.
Ecossé. Deshollejado.
Ecosseur. Deshollejador.
Ecot. Contínjente, escote, mesa de escote; tronco con ramas cortadas.
Ecotard. Escoteras, piezas que llevan, y guardan los hobenques.
Ecoté. Ecotado, voz del Blason.
Ecoteé. Cruz nudosa en el Blason.
Ecovade. Brigada.
Ecouene, où *Escuene.* Especie de cepillo para alisar la madera.
Ecovennes. Monedas igualadas con el modelo.
Ecouvenér. Acepillar con este cepillo.
Ecovér. Desrabar, &c.
Ecové. Desrabado.
Ecovet. Mura, voz de Marina.
Ecoufle. Milano; y cierto pajaro de papel, que hacen volar los muchachos.
Ecoulement. Eflujo, desflujo, curso, chorrera, transpiracion.
Ecoulér. Correr lo liquido, colar.
Ecoulé. Colado, &c.
Ecoupeé, *ecoupe.* Escoba, en la Marina.
Ecourgée. Correas, ó disciplinas.
Ecourtér. Acortar, disminuir, desrabar.
Ecoussér. Véase *Echanvrér.*
Ecoutant. Oyente, escucha, especie de tribunas.
Ecoute. Escotin, escota, cabo, en cada vela del navío.
Larguer, *haler les ecoutes.* Guarnir.
Ecoutér. Escuchar, oir.
Ecouté. Escuchado, oido; part.
Ecouteur. Escuchador.
Ecouteux. Caballo tardo, cosquilloso.
Grande ecoutille. Escotilla.
Ecoutilles. Escotillones, ventanas de la tilla, escutas.
Ecoutillon. Postigo de estas ventanas.
Ecouvette. Escobon de fragua.
Ecouvillon. Zoquete de la lanada; lanada; barredero; hurgon.
Ecouvillonnér. Limpiar, y refrescar el cañon de artillería, &c.

ECP

Ecphractiques. Véase *Aperitifs.*
Ecpiesma. Ecpiesma.
Ecplerome. Ecpleroma.

ECR

Ecran. Pantalla de chimenea, &c.
Eranchér. Alisar, ó quitar los dobleces del paño.
Ecrasér. Despachurrar, cuchurrear, aplastar, pisar, estrellar, achuchar.

Digitized by Google

Ecraſé. Despachurrado, &c.
Ecremér. Desnatar, desflorar.
Ecremé. Desnatado, &c.
Ecrenér. Granear.
Ecrenoir. Navaja de granear.
Ecretér. Batir lo alto de un muro, &c. para hacer la entrada mas fácil.
Ecreuise. Galápago, tortuga, cancro, ó cáncer.
Se ecriér. Gritar.
Ecrille. Palizada para que no se escapen los peces con el agua.
Ecrin. Escrino.
Ecrinier. El que hace escrinos.
Ecrire. Escribir.
Ecrire sur l' arene. Escribir en la arena.
S' ecrire, &c. Cartearse.
Ecrit. Escrito.
Ecriteau. Rótulo, epígrafe, inscripcion.
Ecritoire. Escribanía, tintero.
Ecriture. Escritura; pluma, mano, memorial ajustado, &c.
Ecriture mal faite, &c. Burrujéo.
Ecrivaillerie. Prurito de escribir, ó imprimir.
Ecrivain. Escritor, autor, maestro de escribir, pendolista.
Ecrou, *Ecrove.* Hembra de tornillo, &c. asiento de prision, ó escrito, en que se asientan los presos; lista de gastos, &c.
Ecrou. Torculado.
Ecrovelle. Enfermo de lamparones.
Ecrovelles. Lamparones.
Ecrovelleux. Cosa de lamparones.
Ecrovér. Entregar en la carcel, encarcelar, aprisionar.
Ecrovir. Martillar en frio, endurecer los metales.
Ecrovi. Martillado, endurecido, &c.
Ecrovissement. Endurecimiento de la moneda.
Ecroulement. Desmoronamiento.
Ecroulér. Sacudir, golpear una pared, muro, &c.
Ecroulé. Sacudido, golpeado.
Ecroutér. Descostrar, escarizar.
Ecrouté. Descostrado.
Ecrû, *uë.* Crudo, da; seda ó tela que no se maceró con el agua.
Ecrues de bois. Maderas nuevas en tierras laborables.

ECS

Ecsarcome. Ecsarcoma.

ECT

Ecthase. Ectasis.
Ecthese. Ectesis.
Ecthlipse. Ectlipsis.
Ecthymose. Ectimosis.
Ectique, où *etique.* Véase *Hectique.*
Ectropium. Ectropia.
Ectylotiques. Ectiloticos.
Ectipe. Ectipo.

ECU

Ecu. Escudo.
Ecu blanc. Escudo blanco, ó sesenta sueldos, ó doce reales.
Ecuage. Servicio debido por el escudero á su Señor.
Ecubiers. Escobones.
Ecueil. Escollo, bajío; bajo, voz de Marina.
Ecuelle. Bacineta, escudilla, puerca de cabestrante.
Ecuelle de bois. Cuenca.
Ecuellée, *ó eculée.* Escudilla llena.
Ecuitelle d' eau. Ombligo de Venus; planta.
Ecuiér. Véase *Ecuyér.*
Ecuissér. Hacer hastillas un árbol, despedazarle.
Eculér. Destaconar el zapato.
Eculé. Destaconado.
Eculón. Escudillón, en la fábrica de la cera; cazo.
Ecume. Espuma, escoria; cierto dado algo redondeado por un lado.
Ecume du miel. Melaza.
Ecumér. Espumar.
Ecumér la mer. Piratear.
Ecumeur. Parasito, pirata.
Ecumeux. Espumoso.
Ecumoire. Espumadera.
Ecurement. Limpiadura, limpieza.
Ecurér. Fregar, lavar, limpiar.

Ecurevil. Hardilla.
Ecureur. Pocero, el que limpia pozos, &c. palero, lugar comunero.
Ecurie. Caballeriza, cuadra, establo; equipaje real, acemileria.
Ecusson. Escudo, en el Blason; injerto á escudete; cierto emplasto.
Ecusson du bouclier. Cazoleta.
Ecussonnér. Injerir á escudete.
Ecussonnoir. Cuchillo para injerir.
Ecuyer. Noble, escudero, ó bracero; caballerizo; mamon de vid; picador, trinchante.
Ecuyer cavalgadeur. Caballerizo.
Grand ecuyer. Caballerizo mayor.
Premier ecuyer. Caballerizo primero.
Ecuyér de cuisine. Hujier de vianda.

EDE

Edentér. Desdentar, descolmillar.
Edenté, *ée.* Desdentado, desmolado, da.

EDH

Edhemites. Edhemitas.

EDI

Edifiant, *ante.* Edificativo, edificante.
Edificateur. Edificador.
Edification. Fábrica, ó acto de fabricar; edificacion.
Edifice. Edificio.
Edifiér. Edificar.
L' art d' edifiér. Cimentera.
Edifié. Edificado.
Edile. Edil.
Edilité. Edilidad, el cargo de Edil.
Edipe. Edipo.
Edit. Edicto.
Editeur. Editor.
Edition. Edicion.

EDM

Edme. Véase *Eme.*

EDO

Edonide. Edonida.

EDR

Edredon. Edredon.

EDU

Education. Educacion, crianza.
Edulcoration. Modificacion de la acrimonía de un medicamento.
Edulcorér. Modificar, así.
Edulcoré. Modificado.
Eduse. Edusa.

EFF

Effaçable. Lo que se puede borrar, contrario de indeleble.
Effacér. Borrar, tachar, obscurecer.
Effacér. En la Esgrima esconder, cubrirse; en la danza enderezarse, rectificarse; despintar.
Effacér les couleurs. Templar los colores.
Effaçure. Tachadura, chafarrinada, borradura, testadura, borron, desglose.
Effanér. Véase *Effevillér.*
Effaré. Espantado.
Effarouchér. Espantar, asombrar, atemorizar.
Effarouché. Espantado.
Effaufilér. Desflocar, tirar del hilo de seda de una tela, como deshilándola; deshilachar.
Effautage. Deshecho, hablando de la madera.
Effectif. Efectivo.
Effectivement. Efectivamente.
Effection. Modo mecánico; acto de construir, reducir á práctica.
Effectuér. Efectuar.
Effemination. Afeminacion.
Effeminér. Afeminar.
Effeminé. Afeminado, regalon.
Effervescence. Efervescencia.
Effect. Efecto.
Effects. Efectos.

En

Digitized by Google

En effet. En efecto, en verdad, realmente, efectivamente.
Effevillér. Deshojar, mondar.
Effevillé. Morondo, &c.
Efficace. Eficacia, eficaz.
Efficacement. Eficazmente.
Efficacité. Eficacia.
Efficient, ente. Eficiente.
Effigies. Efigie, sello.
Effigiér. Sacar una efijie, levantar una estatua, quemarla.
Effilér. Desflocar, deshilachar.
Effilé. Desflocado, flaco.
Effillér. Quitar los renuevos de las alcachofas.
Effilure. Hilas, hilachas.
Effiolér. Deshojar los trigos, poco despues de nacidos.
Efflanquér. Extenuar, enflaquecer, trasijar.
Efflanqué. Extenuado, enflaquecido; el que aceza, fatigado, desalentado, trasijado.
Effleurér. Raspar, herir lijeramente; pasar lijeramente por algun libro, &c. desflorar una planta, &c.
Efflottér. Separarse algun navío, ó navíos del grueso de la armada.
Effluxion. Mal parto, &c.
Effondrement. Opresion.
Effondre. Quebrar, brumar con el peso, ó violencia, desbuchar, destripar, cavar para algun plantío.
Effondre l' etoffe. Destruir el teson de una tela.
Effrondilles. Heces, poso.
S' efforcér. Esforzarse, cansarse.
Effort. Esfuerzo, valor, conato.
Effoveil. Feto de los animales.
Effovil. Esquilmo.
Effraction. Ruptura, quebranto.
Effrayant. Espantoso, terrible.
Effraye. Zumaya, ave.
Effrayér. Espantar, amedrentrar; cocar.
S' effrayér. Acobardarse; cobardear, despavorirse.
Effrené. Desreglado, vicioso, desbocado.
Effritér. Esterilizar, espantar.
Effrité. Esterilizado.
Effroi. Espanto.
Effronté. Desahogado, desbaratado, apicarado, desvergonzado; efronte, acabronado.
Effrontement. Descompuestamente, desvergonzadamente, desahogadamente, descaradamente, &c.
Effronterie. Descaro, desvergüenza.
Effroyable. Espantoso, prodijioso, terrifico.
Effroyablement. Espantosamente, prodijiosamente.
Effumér. Bosquejar, esfumar, espumar.
Effumé. Bosquejado, esfumado.
Effusion. Derramamiento, efusion, esparcimiento.
Effusion. En la Química purificacion de la piedra filosofal.

EFI

Efilér. Véase *Effiler.*

EFO

Efourceau. Cierta especie de carreta.

EGA

Egagropile. Egagropila.
Egal. Igual, adecuado, caval.
Egalement. igualmente, adecuadamente.
Egalér. Emparejar, igualar, acabalar, adecuar, aplantillar.
Egalé. Igualado, &c.
Egalisation. Igualacion.
Egalité. Igualdad; empate.
Egalures. Manchas blancas en las espaldas de las aves.
Egard. Respeto, estimacion, caso que se hace de uno; proporcion, aprecio.
En egard, á egard. Conforme á &c.
Egardé. En las fábricas, la pieza rejistrada, y notada como tal.
Egaré. Alisma; desacertado.
Egarement. Error, descarrio, descamino, desacierto.
Egarér. Perder, descarriar á alguno, errar, vagar.
S' egarér. Descarriarse.
Egaroté. Caballo herido en el jarrete.

Egayér. Alegrar, divertir, alegrarse, enralecer, aliviar el luto.
Egayé. Alegre, regocijado, &c.

EGE

Egeon. Ejeon.
Egerie. Ejeria.

EGI

Egibole. Ejibole.
Egide. Ejida.
Egip. Ejip.
Egire. Véase *Hegire.*
Egis. Véase *Egide.*

EGL

Eglantier. Escaramujo, zarza perruna.
Eglantine. Zarza-rosa.
Egle. Egle.
Eglise. Iglesia.
Eglogue. Egloga.
Eglogaire. Egloguista.

EGO

Egogér. Recortar las pieles de ternero.
Egohine. Sierrecilla de mano.
Egoisér. Estar llenos de sí mismos.
Egomet. Dícese de ciertos Filósofos ridículos que á nada asienten sino á que ellos exîsten.
Egophore. Egofora.
Egorgér. Degollar, desollar á los pobres; matar.
Egosillér. Desgañifarse, desgañitarse.
Egosillé. Desgañifado, &c.
Eggusér. Deshollejar.
Egout. Canalón, canal, albañal, desaguadero, alero de tejado, vaciadero.
Egoutér. Secar, haciendo que caiga gota á gota el agua; enjugar así alguna cosa.
Egouté. Seco, enjuto, &c.
Egoutoir. Colador, enjugador.
Egoutures. Escurriduras.

EGR

Egraifinér. Escribir mal.
Egrainér. Véase *Egrenér.*
Egrainoire. Portezuela que usan los que tratan en pájaros para sus jaulas.
Egrappér. Desgranar la uba.
Egratignér. Arañar, carpir, rasgar; herir algo en punto de amor, acuchillar el vestido para adorno.
Egratigné. Arañado, &c.
Egratigneur. Arufion.
Egratignure. Arafio, arañadura, uñada, aruño.
Egravillonnér. Sacudir las chinas de las raices de una planta.
Egrefin. Egrefin, pescado.
Egrenér. Desgranar, desgargolar.
Egrillard. Alegre, joyoso, regocijado.
Egrilloire. Estacada en los estanques para que pase el agua y no los peces; cañal.
Egrisér. Egrisar, cortar, ó pulir los diamantes.
Egrisoir. Egrisador.
Egrugeoire. Rallo, raspa.
Egrugér. Rallar, pulverizar.
Egrugeure. Ralladuras.

EGU

Egucér, Remojar una cosa para lavarla, ó echarla en la colada, ó jabonarla.
Egueille. Véase *Aiguille.*
Fond d' egueille. Fondo de conchita muy pequeña, en la Marina.
Egueville, egueille. Véase *Eguille.*
Eguculér. Desgolletar, desbocar, desportillar.
Egueulé. Desgolletado, &c.
Eguiere. Agua-manil.
Eguille. Aguja, y en la fundicion de campanas cruz.
Eguilletér. Amarrar mas los cañones, en la Marina.
Eguilleté. Jarcia menuda.
Eguilletes de ponton. En la Marina, ciertas piezas de madera en los costados de la nave.

Egu-

Digitized by Google

Eguillon, &c. Véase *Aiguillon*, &c.

EGY

Egypcien. Ejipcio.
Jeu des egypciens. Correjuela, lino.
Année egyptien. Año Ejipcio.

EH

Eh. Ah, interjecion de admiracion.

EHA

Ehanché. Derrengado, renco.

EHE

Eherbér. Véase *Sarclér*.

EHO

Ehonté. Insolente.
Ehoupér. Descopar un árbol.
Echoupé. Descopado.

EIA

Eiaculateur. Eyaculador.
Eiaculation. Eyaculacion.
Eyaculatoire. Eyaculatorio.

EIC

Eicetes. Eicetes.
Eicosaedre. Icosaedro.

EIN

Eine. Véase *Aine*.

EJO

Ejovir. Véase *Rejovir*.

EIR

Eirene. Eirene.

EIS

Eiseteries. Eiseterias.

EL

El. El, nombre de Dios.

ELA

Elaboration. Elaboracion.
Elabourér. Elaborar.
Ela-calli. Elacalí.
Elæomeli. Eleomeli.
Elagabale. Elagabalo.
Elaguér. Enfaldar los árboles; desmarrojar, escamondar, chapodar, entresacar las ramas.
Elah. Elah.
Elahioun. Elahioun.
Elaisér. Cierto modo de martillar la moneda.
Elan. Alce, Danta, ó Gran-bestia; vorignac, Ante, ó Anta.
Elan, elans. Bascas, congojas.
Elancement. Salto, punzada, golpe, movimiento interior, ímpetu.
Elancér. Arrojar, vibrar, excitar, mover, punzar.
S' elancér. Lanzarse, saltar.
Elancé. Lanzado, &c. trasijado.
Elans. Salto, movimiento de piernas, y brazos del nadador.
Elans. Suspiros, saetas, ímpetus ácia el cielo.
Elaphebolie. Elafebolia.
Elaphobolie. Elafobolia.
Elaphobolion. Elafobolio.
Elaphoboscum. Elafobosco.
Elaps, ó Elops. Elaps, ó Elops.
Elargir. Extender, ensanchar, librar de la cárcel, dar, distribuir.
Elargir la queve. Espadañar, &c.
Elargi. Extendido, &c.
Elargissement. Extension, soltura de la prision, libertad de ella.
Elargissure. Extension que se da á un vestido, mueble, &c. hijuela.
Elasticité. Elasticidad.
Elastique. Elastico.
Elaterium. Elaterio.
Elatine. Elatine, planta.

Elcesaites, où *Elcesaiens*. Elcesaites.

ELE

Eleater. Eleaterio, ó corteza.
Electeur. Elector.
Electif. Electivo.
Election. Eleccion; tribunal, en que los elejidos juzgan de las cosas que les tocan.
Electiques. Electicos.
Electoral. Electoral.
Electorat. Electorado.
Electre. Electro.
Electrice. Electriz.
Electricité. Electricidad.
Electrion. Electrion.
Electrione. Electriona.
Electrique. Electrico, ca.
Electrisér. Electrizar.
Electrisé. Electrizado.
Electuaire. Electuario.
Elée, où *Eléen*. Eleo, Júpiter.
Elef d' eau. Flujo del mar.
Elegamment. Elegantemente.
Elegance. Elegancia.
Elegant, ante. Elegante.
Elejiaque. Elejiaco.
Elegie. Elejia.
Elegiographe. Elejiografo.
Elegir. Entre ensambladores pulir, labrar, &c.
Eleléen. Eleléo.
Eleleide. Eleleida.
Element. Elemento.
Elementaire. Elemental.
Elemi. Elemí.
Elenchtique. Teolojía escolástica.
Elengi. Elenji, árbol.
Eleonophories. Eleonoforias.
Eleosacharum Eleosacaro, mezcla de alguna esencia ó aceite con azucar.
Elephant. Elefante.
Elephantiasis. Elefancia.
Elephantin, ine, où *Elephantique*. Elefantino, cosa que pertenece á elefante.
Elese. Pañuelo que se pone debajo de los enfermos.
Elevation. Elevacion, altura, sublimidad, ascenso.
Elevation. Ortografia, voz de perspectiva.
Elevatoire. Elevador, legra.
Eleve, elevé. Discípulo, alumno.
Elevement. Elacion, orgullo, soberbia.
Elevér. Cultivar una planta; largarse, arbolar, erijir, nacer, elevar, empinar, levantar, fabricar.
S' elevér. Ensalzar, levantar á las estrellas, sublevarse, tumultuarse, enseñar.
Eleusinies. Eleusinas, fiestas.
Eleuthere. Eleuterio.
Eleutherie. Eleuteria.
Eleutheries. Eleuterias.
Eleutho. Eleuto, Lucina.
Elevure. Burujon, grano, tumor.

ELH

Elhabór. Elhabór.

ELI

Eliantheme. Eliantemo.
Elichryson. Perpetua.
Elidér. Elidir.
Eligibilité. Elijibilidad.
Elimér. Véase *Purgér*.
Elimér. Gastar un vestido, &c.
Elingue. Eslinga.
Elinguet. Linguete.
Elire. Elejir, escojer.
Elisée, champs Elisiens. Eliseos, campos Eliseos.
Elisse. Elisa.
Elite. Eleccion, flor. Seleccion.
Elite de soldats. Leva.
Blé d' elite. Escaña.

Digitized by Google

Elitroide. Elitroides.
Elixir. Elixir.
Elixiviation. Elixiviacion.
Elizér. Alisar, estirar una pieza de paño.

ELL

Elle. Ella.
Ellebore. Eleboro; hierba de ballesteros.
Ellebore noir. Eleboro negro.
Elleborine. Eleborina.
Elleborin, ine, adj. Mezclado con la eleborina.
Ellipse. Elipse.
Ellipse. Elipsis, eclipsis.
Ellipsoide. Elipsoide.
Elliptique. Eliptico.
Ellotide; ellolies. Elotida; elotias.

ELM

Elman-alek. Elman-alek.
Sant-Elmo. San Telmo, ó Sant Elmo.
Elmulki. Elmulki.

ELO

Elochér. Quebrar, ó arrancar una cosa que se mantiene con las raices, ó como con raices.
Elocution. Elocucion, locucion.
Eloge. Elojio; y en la Jurisprudencia expresion, mencion.
Elogiste. Elojiador.
Eloignement. Distancia, partida, retirada, ausencia; aversion, frialdad, indiferencia; lontananza: léjos, en la pintura; tardanza; término de la vista.
Eloignér. Dilatar, separar, alejar; diferir, aventar, retirarse.
S' eloignér. Prolongarse.
S' eloignér de terre. Enmararse.
Eloigné. Separado, &c.
Elongation. Elongacion.
Elongér. Ponerse de costado los navíos.
Eloquence. Elocuencia.
Eloquemment. Elocuentemente.
Eloquent. Elocuente.
Eloxochitl. Eloxochitl.

ELP

Elpide. Esperanza: solo se usa en una frase proverbial.

ELS

Elsée. Cierto tulipan.
Elscheere, elseire, elsere. El Gran Can, y alguna vez el Sirio.

ELU

Elû. Elejido, predestinado, escojido.
Elucidation. Elucidacion.
Eluder. Eludir.
Elul. Elul.

ELY

Elycrison. Siempre-viva.

EMA

Emacuries. Emacurias.
Email. Esmalte.
Emaillér. Trabajar de esmalte, esmaltar.
Emaillé. Esmaltado.
Emailleur. Esmaltador.
Emailleure. Esmaltadura; celadura.
Emanation. Emanacion.
Emancipation. Emancipacion.
Emancipér. Emancipar.
Emanér. Emanár.
Emargement. Nota al márjen.
Emarginér. Notar al márjen.
Emasculér. Capar, castrar al varon; cortar los testículos.

EMB

Embabovinér. Enlabiar; embaucar, embausanar.
Embabovine. Embaucado; embausanado.
Emballonnér. Poner una mordaza á un caballo, &c.
Emballage. Embalamiento, empacamiento, empaquetamiento.

Emballér. Empaquetar, encordelar, enfardar, embalar, &c.
Emballeur. Empaquetador, &c.; charlante, hablador.
Embarbé. Barbado.
Embarcadere. Embarcadero.
Embardér. Declinar á algun lado, en la Marina.
Embargo. Embargo.
Embarillé. Embarrilado.
Embarquement. Embarco; empeño.
Embarquér. Embarcar.
S' embarquér. Empeñarse.
Embarras. Embarazo, duda, turbacion; principio de obstruccion, baraz.
Embarrassant. Embarazoso.
Embarrassement. Véase *Embarras.*
Embarrassér. Embarazar, estorbar.
S' embarrassér. Perturbarse, atollarse, caer en el garlito, cortarse.
Embarrér. Impedir.
Embarrure. Fractura, que no es mera hendedura, en algun hueso.
Embas. Véase *En bas.*
Embase. Asiento de la rueda sobre el eje, en la relojería.
Embasement. Especie de base continua en una fábrica, y segun Oud. Dicc. *Imbasamiento.*
Embatage. Clavazon de ruedas.
Embatér. Embastar, enalbardar, albardar.
Embattre. Fortificar las ruedas con planchas de hierro.
Embauchage. Enganchamiento.
Embauchér. Enganchar para soldado: dar que trabajar, emplear; enjalbegar.
Embaucheur. El que da á otro que trabajar: el que emplea á otro.
Embaumér. Embalsamar, sahumar.
Embaumement. Perfume; embalsamadura.
Embeguaca. Embeguaca.
Embeguinér. Encaperuzarse; embriagarse con alguna pasion.
Embellir. Hermosear, hermosearse, embellecer.
Embellissement. Condecoracion, ornato, aseo, adorno, &c.
Emberise, où *emberize.* Emberiza.
Emberloquer. Envolver, cubrir.
Emberlucoquer. Obstinarse, encapricharse.
Embesas, où *ambesas.* Dos.
Emblavér. Sembrar el trigo.
Emble. Trote.
D' emblée. Prontamente, repentinamente.
Embléer; emblayer. Estar muy ocupado.
Emblematique. Emblemático.
Embleme Emblema, figura.
Emblér. Trotar.
Emblic. Especie de mirabolano.
Embliér. Estenderse, en la Marina.
Emblis. Especie de mirabolano.
Emblure. Campo sembrado de granos.
Embobelinér. Embaucar con buenas palabras para el mal.
Embodinure. Ciertos cabos pequeños para que el cable de la nave no se roce con el yerro de la áncora.
Emboetement, où *emboitement.* Encajadura, encaje.
Emboetér, emboitér. Encajar, encajonar.
Emboeture. Encaje, cavidad; palo que sirve para encajamiento, ó postura de baile.
Emboire. Embeberse.
Emboisér. Embaucar con buenas palabras; lisongear, engañar.
Emboiseur. Embaucador.
Emboité. Emmalletado.
Emboitement. Comisura, juntura.
Embolisme Embolismo.
Embolismique. Embolismico.
Embonpoint. Robustéz, gordura.
Embordurer. Poner una cenefa, ó borde á una pintura.
Embossér. Véase *Amarrér.*
Embossure. Cierto nudo, en la Marina.
Embouchement. Soplo.
Embouchér. Soplar, instruir, sobornar; destruir la artillería arruinando la boca; enfrenar un caballo.
S' embouchér. Desembocar un rio, desaguar en el mar.
Embouché. Part. pas. Soplado, &c.
Embouchoir. Ensanchador.
Embouchure. Desembocadura; brocal de bota; embocadura; boca; bocal; lengueta, embocadura.

Em-

Digitized by Google

Embouchure. Boca de una pieza de cañon, de un horno, &c.
bocado de caballo; puerto seco.
Embouclér, où *bouclér.* Afirmar con anillo, ó sortija.
Embovér. Enlodar, encenagar.
Embourbement. Encenagamiento.
Embourbér. Enlodarse, atollarse, empantanarse.
S' embourbér. Exponerse, entrar en negocios peligrosos, peligrar; llenarse de humores; sonrodarse.
Embourbeure. Sonrodadura.
Embourrér. Emborrar, tapar los defectos de un vaso dándole con algun barniz, &c.; atascar; enfundar.
Embourrure. Cubierta hecha con borra.
Embursement. Embolso.
Emboursér. Embolsar.
Embourse. Embolsado.
Emboussure. Véase *Embossure.*
Embouté. Guarnecido de plata.
Emboutir. Levantar á sincel.
Embranchements. Vigas pequeñas, espigones; péndolas.
Embraquér. Tirar, ó entrar un cabo á fuerza de brazos en la nave.
Embrasement. Incendio.
Embrasér Quemar, abrasar, encender.
S' embrasér. Arder.
Embrassade. Abrazo.
Embrassement. Abrazo.
Embrassér. Abrazar; embrazar.
Embrassé. Abrazado.
Embrasures. Abrazaderas; derramos de puertas, &c.
Embrasures. Merlones, cañoneras; portaleras.
Embrenement. Accion de enmerdar.
Embrenér. Enmerdar.
Embrevement. Igualacion; especie de cotana, ó entalladura.
Embrevér. Encajar una cosa en otra.
Embrocation. Irrigacion; embrocacion.
Embrochér. Espetar.
Embrovillé. Enredoso, enredado.
Embrovillement. Embrollo, enredo.
Embrovillér. Embrollar, complicar, enredar.
Embruinér. Quemarse con el yelo.
Embrumé. Nublado; embromado.
Embrunchér. Encabezar las vigas, en la carpintería.
Embrunir. Sombrear.
Embryon. Embrion.
Embryothlaste. Embriotlaste.
Embryotomie. Embriotomia.
Embryoulkie. Embriulquia.
Embu, ée. Embebido, endeble, en la pintura.
Embuche. Véase *Embuscade.*
Embuchér. Emboscarse.
Embuffiér. Engañar, embaucar.
Embuscade. Emboscada, zalagarda, celada, acecho.
Embusquér. Emboscarse.

EME

Eme. Véase *Estime.*
Emechér. Véase *Surtondre.*
Emendation. Véase *Correction.*
Emendér. Véase *Corrigér.*
Emeraude. Esmeralda.
Emeraude des Philosophes. Esmeralda de los Filósofos.
Emergens. Emerjentes.
Emeri, où *emeril.* Esmeril.
Emerillon. Esmarejon, esmeril, esto es, cierta culebrina en la artillería que tiene treinta y siete calibres; y el palo de torcer cuerdas.
Emerite. Emérito, jubilado.
Emersion. Emersion.
Emerveillable. Maravilloso.
Emerveillér. Maravillar.
Emerus. Emero, ave.
Emeticite. Cualidad emética.
Emetique. Emético, ca.
Emetocathartique. Emetocatártico.
Emettre. Apelacion.
Emeu. Emeu, cierto pájaro de las Antillas.
Emeut. Excremento de aves.
Emeute. Sedicion, tumulto.
Emeutir. Exônerar el vientre las aves de rapiña.
Emeutir. Requerir alguna dignidad, en la Orden de Malta.

Emeutition. Este requerimiento.

EMI

Emiér. Desmigajar, despezcar, despedazar, migar.
Emiettér. Desmigajar, &c.
Emimmutpagi. Emimmutpaji.
Emincér. Atenuar, disminuir.
Eminemment. Eminentemente, eminencialmente.
Eminence. Eminencia, altura, relieve, dignidad.
Eminent. Eminente, alto, elevado: cierto clavel.
Eminentissime. Eminentísimo.
Emionite. Emionita, planta.
Emirs. Emires.
Emiralém. Emiralem.
Emissaire. Emisario; echadizo.
Emission. Emision.

EMM

Emmaigrir. Véase *Aimaigrir.*
Emmaillotér. Envolver, empañar.
Emmailloté. Envuelto.
Emmanchement. Accion de poner un mango.
Emmanchér. Encabar, poner un mango.
Emmanché. Encabado, enmangado.
Emmancheur. El que pone el mango.
Emmanequinér. Poner las plantas en tiestos.
Emmariné. Hecho, acostumbrado al mar.
Emmarinér. Tripular una embarcacion, &c.
Emmarquisér. Enmarquesar.
Emménagement. Compra, y disposicion de alhajas para poner una casa.
Emménager. Comprar estas alhajas.
Emménagogues. Enmenagogos.
Emmenér. Llevar de un lugar á otro.
Emmené. Llevado de un lugar á otro.
Emmenologie. Enmenolojia.
Emmenottér. Aprisionar con esposas.
Emmentelé. Panfaga.
Emmessé. El que ya oyó Misa.
Emmeublement. Mueble.
Emmeublér. Vender los muebles.
Emmiellér. Enmelar.
Emmiellé. Enmelado.
Emmiellure. Ejipciaco, ungüento con miel para curar los animales.
S' emmitouflér. Rebozarse, embozarse.
Emmitrér. Enmitrar.
Emmoncelér. Amontonar.
Emmortaisér, où *emmortoisér.* Empotrar.
Emmoutée, où *enmoutée.* Raiz con tierra.
Emmuselér. Poner la muserola.

EMO

Emoelér. Desmedular.
Emoi. Tristeza, pena.
Emollient, ente. Emoliente.
Emologuer. Véase *Hemologuer.*
Emolument. Emolumento.
Emonctoire. Emuntorio, a.
Emond. Estiercol.
Emondes. Ramos cortados, monda de árboles.
Emondér. Deshojar, maestrear; mondar las ramas pequenas de un árbol; podar, chapodar.
Emondeur. Deshojador.
Emorcelér. Despedazar.
Emotion. Conmocion, turbacion.
Emottér. Destripar terrones, desterronar; despampanar.
Emouchér. Desmosquearse, ahuyentar las moscas; azotar.
Emouchet. Torzuelo de gabilanes; cola de vaca, buei, ó ternera; gabilan macho.
Emouchette. Cierto mosqueador, y tambien el torzuelo de gabilanes: hollejo ó vaina de la semilla del hinojo, &c.
Emouchoir. Mosqueador, mosquitero.
Emoudre. Afilar el corte de un cuchillo.
Emoulu. Afilado, aguzado.
Emoleur. Amolador, apuntador.
Emoussér. Embotar, remachar; debilitar, enflaquecer; quitar el moho: enromar.
Emoustillér. Véase *Emouchér.*

Digitized by Google

Emouvoir. Mover, excitar, conmover.

EMP

Empaillér. Henchir, llenar una cosa de paja.
Empaillé. Así henchido.
Empailleur. El que hinche así.
Empalement. Empalamiento.
Empalér. Empalar.
Empalé. Empalado.
Empaletocqué. Cubierto con una especie de capa.
Empan. Palmo.
Empanachér. Empenachar.
Empanaché. Empenachado.
Empanné. Agudo.
Empannér. Ponerse á la capa, en la Marina.
Empanon. Especie de cuarton, ó viga pequeña.
Empanons. Entramados.
Empaquetér. Empaquetar, enfardelar, atar.
S' emparer. Apoderarse de alguna cosa, ocupar, ensefiorearse.
Emparfumér. Sahumar, perfumar.
Empasme. Empasma.
Empastelér. Tefiir de azul.
Empatement. Zócalo, talud, basa, pie de grua, &c.
Empatér. Empastarse las manos; condensar los colores en la pintura; cebar las gallinas, &c. con pasta; tapar los agujeros de una muela de molino.
Empaumér. Recibir una pelota, bola, &c. en la palma para impelerla: empuñar; ensefiorearse; gobernar bien un negocio.
Empaumé. Empuñado, &c.
Empaumur. Cornamenta de ciervo.
Empechement. Impedimento.
Empechér. Impedir, abstenerse.
Empeigne. Cuero, ó cubierta superior del zapato.
Empellement. Compuerta.
Empellote. Empachado.
Empenné. Empennado, emplumado, al modo que se hace con la saeta, &c.
Empennele. Anela pequeña.
Empennelér. Engalgar.
Empennér. Emplumar una saeta.
Empereur. Emperador.
Empesage. Cierto modo de almidonar el lienzo, ó blanquearle.
Empeschér, &c. Véase *Empechér.*
Empesér. Almidonar.
Empesé. Almidonado; duro, ó rígido.
Empeseur, euse. Almidonador, adora.
Empestér. Apestar, corromper.
Empetrér. Apiolar; trabar las piernas de los animales; impedir; atascarse, &c.
Empetrum. Empetro.
Emphase. Enfasis.
Emphatique. Enfático.
Emphatiquement. Enfáticamente.
Emphractique. Véase *Emplastique.*
Emphyteose. Enfiteusis.
Emphyteote, où *emphyteutaire.* Enfiteuta.
Emphyteutique, où *emphyteotique.* Enfiteútico.
Empiegé. Enlazado.
Empierrér. Véase *Petrifiér.*
S' empierrir. Petrificarse.
Empietant. Apresando; dícese en el Blason de la ave que está sobre la presa.
Empietér. Hurtar, usurpar, dominar; apresar la ave de rapiña á otra.
Empietér. Poner el pedestal á una coluna.
Empifrér. Encrasar, engrasar, engrasarse.
Empilement. Monton de velas, bombas, &c. modo de amontonarlas.
Empilér. Amontonar, juntar.
Empirame, où *Empireme.* Olor que queda de los licores destilados en el vaso.
Empirance. Defecto en la moneda, ó en los jéneros en la navegacion á causa de ella.
Empire. Imperio, mando, dominio.
Empirér. Empeorar, desmejorar, deteriorar.
Empireume. Véase *Empyreume.*
Empirique. Empírico; charlatan.

Empirisme. Empirismo.
Emplacement. Sitio para fabricar; cúmulo de sal.
Emplacér. Colocar, ordenar algunas cosas; poner la sal en los estanques públicos.
Emplaignér. Véase *Lainér.*
Emplaigneur. Véase *Laineur.*
Emplastration. Véase *Ecusson enter.*
Emplastique. Emplástico.
Emplatre. Emplasto, cernada.
Petit emplatre. Pegadillo.
Mettre un emplatre. Emplastar.
Emplatre d' ente. Injerto á escudillo.
Emplatre remollient. Blandura.
Emplatrier. Lugar de la botica para poner los emplastos.
Emplette. Compra, empleo.
Emplir. Llenar, henchir; cegar un foso.
Empli. Lleno, henchido.
Emplocies. Emplocias.
Emploi. Oficio, empleo.
Emploi. Véase *Requete.*
Perdre son emploi. Desacomodarse.
Employér. Emplear.
Employé. Empleado.
Emplumér. Emplumar.
Se emplumér. Encafionarse.
Emplumé. Emplumado.
Empochér. Embolsar, enalforjar.
Empoignér. Empufiar.
Empoigné. Empufiado.
Empointér Ilbanar.
Empois. Especie de almidon, ó cola.
Empoisonnér, où *Empoissonnér.* Emponzofiar.
Empoisonné. Emponzofiado, atosigado.
Empoisonneur. Emponzofiador.
Empoissér. Empegar.
Empoissonnement. La accion de echar peces en un estanque, &c.
Empoissonnér. Echar peces en un estanque para poblarle.
Emportement. Furia, arrebatamiento, transportacion, bufido.
Emporte-piece. Trinchete, podon, cuchillo.
Emportér. Sacar afuera, transportar, quitar, robar, arrebatar, llevar consigo por fuerza; vencer, perder, cortar á alguno.
Emportér tout. Arramblar.
S' emportér. Enfurecerse, encolerizarse; desencadenarse; lozanear los árboles.
Empotér. Poner las plantas en tiestos, el dulce en orzas, &c.
Empouille. Fruto que resulta de qualquier vejetal, ó animal.
Empoule. Véase *Ampoule.*
Empoulette. Reloj de arena.
Empourprér. Tefiir de púrpura.
Empourpré. Tefiido de púrpura.
Empreinér. Empregnar.
Empreindre. Imprimir, marcar, &c.
Empreinte. Sello, nota, marca, &c.
Empressé. Activo, vijilante.
Empressement. Afecto, diligencia, cuidado, fervor.
S' empressér. Esforzarse.
Emprimerie. Cierta especie de cuba.
Emprion. Emprion.
Emprissonement. Prision, tiempo que dura.
Emprissonér. Encarcelar, aprisionar.
Emprissonné. Encarcelado, encerrado.
Emprosthotonos. Emprostotonos.
Emprunt. Emprestido, paga que hace el Rey con sus propios derechos; jénero extranjero; cierto juego de naipes.
Emprunter. Tomar, pedir prestado.
Emprunté. Prestado.
Emprunteur. Deudor de mútuo; el que recibe prestado, mutuario; embestidor.
Empuantir. Llenar de mal olor, inficionar alguna cosa; encarcavinar.
Empuanti. Hediondo, fétido, inficionado.
Empuantissement. Hedor.
Empuse. Empusa.
Empyeme. Empiema.
Empyrée. Empireo.
Empyreme. Empirema.

EMR

Emrakhor. Emrakhor.

Digitized by Google

EMS

Emsalmiste. Emsalmista.

EMU

Emulateur, Emule. Emulo.
Emulation. Emulacion.
Emulgent. Emuljente.

EN

En. En.

ENA

Enaigrir. Asperear.
Enallage. Enálaje.
Enamerér. Amargar á otra cosa, verb. act.
Enar-achomar. Enarachomar.
Enarrhement. La accion de dar prendras, ó gajes.
Enarrher. Dar prenda, ó gajes.
Enarthrose. Véase *Diartrhose.*

ENC

En ça. De un tiempo á esta parte, de un tiempo acá.
Encaddires. Encadires.
Encadrér. Poner en un cuadro alguna estampa, &c.
Encafatrahe. Encafatrahe.
Encagér. Enjaular, aprisionar.
Encaissér. Encajonar, encajar, poner en algun cajon, guardar.
Encan. Venta pública, almoneda.
S' encanaillér. Tratar con jente vil, con la canalla.
Encanthis. Encantis.
Encapellé. Detenido.
Encappé. Puestos entre dos cabos, ó promontorios, en la Marina.
Encapuchonné. Encapuchado, capilludo.
Encapuchonnés. Encapuchonados.
Encaquér. Embarrilar.
Encaqué. Embarrilado.
Encastellér. Sobreponer.
Encastellure, où *Encastelure.* Escarza, escarzura, arestin.
Encastillage. Obras muertas.
Encastillement. Encajadura.
Encastillér. Encajar; premiar.
Encastrement. Encajadura, encaje, embutido, taracea.
Encastrér. Encajar, embutir, ajustar una pieza en otra.
Encavement. La accion de encovar, ó de meter el vino en la cueva, ó bodega.
Encavér. Encovar.
Encaveur. El oficial que mete el vino en la cueva.
Enceindre. Ceñir, cercar, rodear.
Enceint. Rodeado, cercado.
Enceinte. Mujer preñada; cerca, muralla, recinto, circuito, aprisco.
Encelade. Encelado.
Encenies. Encenias.
Enceni. Incienso; lisonja.
Encensement. Incensacion.
Encensér. Incensar.
Encenseur. Incensador.
Encensiere. Pulicaria; Atadegua.
Encensoir. Incensario.
Encephale. Encefalo.
Encephalites. Encefalites.
Enchaînement. Encadenamiento, fila, engarce, serie, encadenadura.
Enchainér. Encadenar, unir, reunir.
Enchainé. Encadenado, dependiente.
Enchainure. Concatenacion, dependencia, conexion, aligacion.
Enchantelér. Sustentar con maderos, &c. colocar, ó amontonar la madera, colocarla una sobre otra.
Enchantement. Encanto, brujería.
Enchantér. Encantar.
Enchanterie. Arte de encantar.
Enchanteur. Encantador.
Enchapelér. Dar, ó poner un sombrero en la cabeza.
Enchapér. Poner un barril de pólvora en otra vasija.
Enchapironnér. Encapirotar.
Encharboté. Embarazado.
Enchargér. Encargar.
Encharté. Prisionero.

Enchassér. Poner en una caja, encajonar, engastar, encajar, asentar.
Enchassé. Enmaletado, embutido.
Enchassure. Accion de encajar, encajadura, engaste.
Enchaussé. Cortado, en el Blason.
Enchaussér. Aporcar los apios, &c. para blanquearlos, ó para librar del hielo las alcachofas.
Enchaussér. Poner los rayos á una rueda.
Enche. Lengueta para dar viento á algunos cañones de órgano, &c. canal.
Enchepér. Poner en un cepo.
Encher. Guarda-ropa.
Enchere. Aumento de precio, carestía, subida, puja.
Encherir. Pujar, subir el precio, encarecer un jénero; sobrepujar, exceder, ajustar, concertar.
Encherissement. Encarecimiento, subida de precio.
Encherisseur. Pujador, encarecedor.
Enchevaussure. Union de una pieza con otra.
Enchevestrér. Encabestrar, enmuselar.
S' enchevestrér. Embarazarse.
Enchevetrure. Pie derecho de chimenea.
Enchevetrure. Escoriacion en el pie del caballo, empotramiento.
Encheville. Enhevillado, enlazada.
Enchifrenement. Reuma del celebro.
Enchifrenér. Resfriar el celebro.
Enchisté. Embolsado en una membrana.
Enchois. Véase *Anchois.*
Enchymose, Enchymome. Enquimosa, sonroseo.
Enciclopedie. Véase *Encyclopedie.*
Encirér. Encerar.
Encisér. Cortar.
Enclave. Encerrado, interpuesto en la Arquitectura.
Enclavement. Empotramiento.
Enclavér. Encerrar, contener á otro el terreno, empotrar.
Enclictage. Se dice en la relojería cuando ciertas piezas obran juntas.
Enclin. Inclinado, propenso.
Enclinér, verb. neut. Inclinarse.
Enclitique. Enclítica.
Encloitér. Encerrar en un claustro.
Enclorre. Encerrar, incluir.
Enclos. Cerrado; cercado, circuito; cerca, albarrada.
Enclos de cannes. Cañal para pescar.
Encloture. Orilla de un bordado.
Enclotir. Meterse un conejo en la huronera.
Enclovér. Clavar la artillería, enclavar, clavar.
Enclovoir. Rastrillo.
Enclovure. Enclavadura, obstáculo.
Enclume. Yunque.
Encochement. La accion de colocar la flecha, bodoque, &c. en su lugar para tirar.
Encochér. Colocar la flecha, &c. en su lugar para tirar.
Encochure. Penoles.
Encoffrér. Encerrar en un cofre, &c. embaular, aprisionar.
Encoguér. Hacer que caiga un anillo, ó lazada á lo largo de la verga para atarla allí.
Encoigneure. Rincon, esquina.
Encollér. Encolar.
Encolure. Arco de cuello, y fig. cara, y siempre en mala parte; Istmo.
Encombrement. Impedimento de la mucha carga en un navío.
Encombrér. Embarazar con escombros, &c.
Encomediennér. Recibir á alguno en la compañía de comediantes.
Encommencér. Proseguir, empezar de nuevo una obra ya principiada.
A l' encontre. Al contrario, por el contrario.
Encontremont. Acia arriba.
Encoquér. Véase *Encoguér.*
Encorbellement. Especie de tejadillo, ó proyectura.
Encor, encore. Hasta hoy, aun.
Encornail. Reclame.
Encornaillé. Cornudo.
Encornér. Hacer un arco con cuernos, ó puntas; encornar.
Encornetér. Meter alguna cosa en un cuerno.
Encornetér. Meter algo en un cucurucho; poner una cofia á alguna mujer.
Encouragement. Aliento, coraje.
Encouragér. Encorajar, animar, desacobardar.

En-

Digitized by Google

Encourement. Pena en que se incurre.
Encourir. Incurrir.
Encouru. Incurso.
Encouronnér. Véase *Couronnér.*
Encourtinér. Poner, ó correr las cortinas, encortinar.
Encrassér. Engrasar, manchar con grasa; perderse con malas compañías.
Encratites. Encratites.
Encre. Tinta.
Encrier. Tintero.
Encroutement. Véase *Incrustation.*
Encroutér. Enjalbegar.
S' encuirassér. Endurecerse la porquería, de modo que sea dificil de limpiar.
S' encuirassér. Endurecerse.
Encourassé. Encorazado.
Enculassér. Poner la culata á una arma de fuego.
Encuvér. Encubar.
Encyclies. Olas, ú ondas que hace el agua al caer una piedra en ella.
Encyclopedie. Enciclopedia.

END

Endante, où *Endente.* Ensambladura.
Endecagone. Undecagono.
Endecasyllabe. Endecasílabo.
Endedans. Dentro.
Endehors. Fuera.
Endeide. Endeida.
Endemique. Endémico.
Endenche, *Endenté.* Véase *Denche.*
Endentér. Endentar.
Endepit. Forzadamente.
Endettér. Adeudar.
S' endettér. Adeudarse.
Endevér. Enfurecerse.
Endiablér. Endemoniar.
Endiablé. Endiablado.
S' endimanchér. Adornarse, vestirse de gala.
Endive. Endivia.
Endommagement. Véase *Dommagement.*
Endommagér. Arruinarse, destruir, perjudicar.
Endormeur. Engañador.
Endormie. Véase *Jusquiame.*
Endormír. Adormecer; engañar.
S' endormir. Descuidarse, dormirse en lo que importa.
Endormissement. Adormecimiento, insensibilidad.
Endossé. Trabajo, carga.
Endossement. Endos, endoso, contenta.
Endossér. Contentar en el comercio; armar las espaldas; endosar; echarse acuestas algo; enlomar, ó poner la espalda á un libro.
Endosseur. Endosador.
Endovellique. Endovélico.
Endrachendrach. Endrachendrach.
Endroit. La cara, ó parte exterior de una tela; parte, paraje, lugar.
Enduir. Enjalvegar, blanquear, alisar.
Enduisson. Enjalvegadura.
Enduit. Encaladura, baño, costra, barniz, camisa, capa.
Endurant. Véase *Patient.*
Endurcír. Endurecer, endurecerse.
S' endurcír. Empedernirse, &c.
Endurú. Endurecido, &c.
Enduricissement. Endurecimiento.
Endurér. Sufrir, padecer, tolerar, aguantar.

ENE

Eneangiler. Véase *Talisman.*
Enée. Eneas.
Eneide. Eneida.
Eneoreme. Eneorema.
Energie. Enerjia.
Energique. Enérjico.
Energiquement. Enérjicamente.
Energumene. Energumeno.
Enerrér. Véase *Enerrhér.*
Enervér. Enervar, debilitar, desarmar; desnervar.

Enf. Enf, estrella.
Enfaiteau. Teja de media canal.
Enfaitement. Plomería, planchas de plomo.
Enfaitér. Cubrir un tejado con plomo, ó tejas, emplomar, cubrir con tejas.
Enfance. Infancia, puerilidad.
Enfant. Hijo, infante, ó nifio; hijo de Rey.
Enfant trouvé. Hijo de la inclusa, hijo de la piedra.
Enfant de cœur. Acólito, monaguillo, misario.
Enfant. Alcachofa tierna, en la Jardinería.
Enfants. Los elementos, en la Filosofia hermética.
Enfants de Dercette, où *d' Atergatis.* En la Astronomía, los Peces.
Enfantement. Parto.
Enfantér. Parir.
Enfantillage. Niñería, puerilidad.
Enfantin. Anifiado, pueril.
S' enfarinér. Enarinarse, obstinarse.
Enfér. Infierno.
Enferage. Encaje en la fábrica de la cera.
Enfermér. Encerrar, cerrar, incluir.
Enfermé. Encerrado, &c.
Enferrér. Traspasar con una espada.
Enficelér. Atar, ligar.
Enfilade. Fila; serie; órden de cosas.
Enfilér. Enfilar, enhebrar, engarzar, ensartar.
Enfilé. Enfilado, &c.
Enflammér. Inflamar, encender.
Enflammé. Inflamado, aporismado.
Enfleboeuf. Bupreste.
Enfiechure. Jarcias, flechastes.
Enflement. Hinchazon.
Enflér. Hincharse, entumecerse; ensoberbecer, ensoberbecerse.
S' enflér. Espetarse, ampollarse; bufar.
Enflure. Entumecimiento, hinchazon; los cuernos primeros de la cabra montés; benino en las fábricas de lana; el grueso, ó la trama; pompa.
Enfoncement. Agujero, en la fábrica de la cera.
Enfoncement. Hueco, hoyo, accion de ahondar; hundimiento; hueco de la tuerca, &c.
Enfoncér. Poner el fondo á un tonel, &c. sumerjirse, hundirse, sumerjir, &c. clavar, fijar, quebrar, profundizar, calar, &c.
Enfoncér son chapeau. Bolear el sombrero.
Enfonceur. El que sumerje, quiebra, &c.
Enfonçure. Suelo, tablado, tablas de cama, hueco.
Enfondrér, *effondrér.* Quebrar.
Enforcír. Fortalecer, fortificar.
Enforcír, verb. neut. Fortalecerse.
Enformér. Ahormar, ajustar al molde, enhormar, hormar.
Enfovír. Cavar, ocultar en la tierra, enterrar, sepultar.
Enfourchér. Amarrarse á bardas de gata.
Enfournér. Enhornar; empezar un negocio.
Enfraindre, *Enfreindre.* Quebrantar, violar.
Enfroguér. Enfrailar.
S' enfuír. Huir, escaparse, irse.
Enfumé. Cántaro, pez.
Enfumér. Sahumar, estercolar.
Enfutaillér. Encubar algunos jéneros de mercancías.

ENG

Engagé. Empeñado, alquilado.
Engageant. El que, ó lo que atrae; aliciente, atractivo.
Engageant. Cierta cinta, ó roseta que se ponen al pecho las mugeres por adorno.
Engageante. Vuelos que se ponen en los brazos para adorno; otros contra-manga.
Engagement. Especie de arrendamiento, otorgamiento, empeño, amistad.
Engagér. Empeñar, hipotecar.
Engagér. Obligar, ganar los corazones; enredar su espada con la del enemigo, prender.
S' engagér. Obligarse, adeudarse, alistarse.
Engagiste. El que tiene en empeño.
Engainér. Embaynar.
Engaillage. La accion de teñir con agallas.
Engaillér. Teñir con agallas.

Digitized by Google

Engaillé. Agallado.
Engarant. Reata.
Engardér. Guardarse de hacer esto, ó lo otro.
Engastriloque. Véase *Engastronime.*
Engastrimandre, Engastrymite. Ventrilocuo, engastrimandro.
Engeance, où *engence.* Casta, raza, descendencia, jénero, especie.
Engelures. Sabañones, grietas.
Engendrer. Enjendrar.
S' engendrér. Enmaridar una hija.
Engeollér. Véase *Enjollér*, &c. Engaitar, enlabiar.
Engeoleur. Estafador.
Engér. Enjendrar alguna cosa nociva.
Engerbér. Afascalar, garbar, &c. reducir á haces, acinar alguna cosa: v. g. paja, &c. agavillar, amontonar.
Engien, Engin. Injenio, máquina; máquina para un molino de viento.
Engissoma. Enjisoma.
Englanté. Englandado.
Engloutir. Engullir, embutir, tragar, embuchar.
Engluér. Enligar, enredarse, enviscar.
Engonasis. Engonasis.
Engonate. Engonato, reloj.
Engoncér. Subir demasiado el vestido.
Engorgement. Accion de embarrar, embarradura.
Engorgér. Embarrar, cerrar, atascar, llenar.
Engovement. Accion, ó estado de tapar, ó atascar.
Engovér. Tapar, atascar; engargantar, taparse, &c. el gaznate, atragantar.
S' engovér. Preocuparse.
S' engouffrér. Engolfarse, precipitarse el agua, ó viento con violencia en alguna parte, &c.
Engoulér. Engullir.
Engoulé. Engullido, engolado.
Engourdir. Entorpecer, entumecer.
Engourdi. Entorpecido, embelesado.
Engourdissement. Entorpecimiento, entumecimiento.
Engrainér. Prevenir las mercancías, embarcándolas con mucho tiempo para mejorarlas.
Engrais. Engordadero; accion, y alimento para engordar; abono de tierras, estercoladura, cebo.
Engraissement. Estercoladura.
Assambler par engraissement. Entre carpinteros, meter una pieza en otra con violencia, apretada.
Engraissér. Engrosar, cebar, encrasar, engrasar, embarnecer, estercolar, engordar á alguno, enriquecer, enriquecerse.
Engrangér. Entrojar, recojer la mies en el granero.
Engravér. Varar.
Engravé, etre engravé. Jurar como un marinero; pero en Castellano decimos como un carretero.
Engrelé. Estriado, dentriculado, en el Blason.
Engrelér. Adornar con una especie de granitos una tela, ó bordado, &c. puntearla.
Engrelure. Punta superior de tela, ó encaje.
Engrenér. Echar el grano en la tolva; empezar un negocio; cebar, engordar un caballo flaco, engordarle; engargantar, encajar.
Engri. Engri.
S' engrommelér. Engrumecerse.
Engrossér. Tener acto con una muger.
Engrosseur. El que tiene este acto.
Engrossir. Engordar á otro, engordar, verb. neut.
Engrote. Rollo, ó paquete de hilo.
S' engrumelér. Arracimarse.
Engrumelé. Arracimado.
Enguamba. Enguamba.
Enguenillér. Vestir de harapos.
Enguiché., eé. Enguichado, da.
Enguichure. Correa de cuerno de caza.
Engyscope. Enjiscopio.

ENH

Enhardir. Enardecer, encorajar.
Enharmonique. Enharmónico.
Enharnachement. Jaez.
Enharnachér. Enjaezar.
Croix enhendeé. Véase *Croix.*
Enhoudé. Trabado, maniatado.
Enhuilé. Oleado.

Enhydros. Enhidros.

ENJ

Enjablér. Encajar las suelas, ó suelos de las cubas.
Enjalér. Véase *Enjaulér.*
Enjanlousser. Dar zelos.
Enjambage. Horcajadura.
Enjambement. Paso de un verso al principio de otro con el sentido de la oracion; voz de la Poesía Francesa.
Enjambér. Extender las piernas, usurpar, sobrepujar; pasar de un verso á otro con el sentido de la oracion.
Enjambér. Atrancar.
Enjaulér. Encepar, voz de la Marina.
Enjavelér. Reducir á haces, &c.
Enjeu. Envite, polla, camisa en el juego de naypes.
Enif. Véase *Enf.*
Enigmatique. Enigmático.
Enigmatiquement. Enigmáticamente.
Enigme. Enigma.
Enjoindre. Mandar, ordenar.
Enjoint, te. Mandado, da.
Enjointe. Corto de piernas, en la volatería.
Enjolivement. Ornamento, ornato, hermosura.
Enjolivér. Hermosear, adornar.
Enjoliveur. Engalanador, hermoseador.
Enjoliveure. Véase *Enjolivement.*
Enjollér, Enjolér. Engañar con lisonjas, enlabiar, engaitar.
Enjolleur. Engaitador, engañador, donillero, lisonjero.
Enjové. Correnton, tratable, entretenido.
Enjovement. Alegria, regocijo, festividad, humorada.

ENI

Enivrant. Emborrachador.
Enivrement. Embriaguez, amor ciego, pasion obstinada.
Enivrér. Emborrachar, cegar, obstinar, enloquecer, aturdir.
S' enivrér. Emborracharse, &c.

ENK

Enkuse. Véase *Enchuse.*
Enkisté Envuelto en vejiga, enkistado.

ENL

Enlacement. Enlazamiento, enlaze.
Enlacér. Enlazar, hacer lazos.
Enlaçure. Enlazadura, union; en la carpintería.
Enlaidir. Afear, desformar, desafear, deslustrar.
Enlaidissement. Afeamiento, deformacion.
Enlarme. Ramitas de alheña.
Enlarmér. Poner los cazadores ciertas redes para cazar.
Enlevement. Rapto, sorpresa, quite.
Enlevér. Levantar en alto; hurtar, arrebatar, quitar, ocupar, birlar, elevar.
Enleveurs de quartiers. Los soldados que sorprenden á otros.
Enleveure. Grano; relieve, en la Escultura.
Enliér. Asegurar, afirmar las piedras unas sobre otras para fabricar; unir, juntar así.
Enlignér. Tirar á cordel.
Enluminér. Encender, luminar, inflamar.
Enlumineure. Imájen iluminada, arte de iluminar.

ENM

Enm. Véase *Emm.*
Enmuselér. Tapar el hocico.

ENN

Enneagone. Enneagono.
Enneapharmaque. Enneafarmaco.
Ennemi. Enemigo.
Enneogone. Enneogono.
Ennoblir. Ennoblecer.
Ennoblissement. Ennoblecimiento.
Ennoye, où *Enny.* Anfisbena, culebrilla ciega.
Ennoyeufe. Despinzadora.
Ennui. Pena, tristeza, &c.
Enuieusement, &c. Véase *Ennuyeusement, &c.*
Ennuitér. Viajar de noche.

Digitized by Google

ENN

Ennusure, où *Annusure*. Cierto plomo que ponen en el techo, en la Arquitectura.
Ennuyant. Enfadoso.
Ennuyér. Enfadar, cansar, hastiar.
Ennuyeusement. Enfadosamente.
Ennuyeux. Enfadoso, descontentadizo.

ENO

Enobarbe. Jaheno, barbirubio.
Enoiselér. Instruir á un pájaro en la caza, acostumbrarle á ella.
Enoncér. Enunciar, declarar.
Enonciatif. Enunciativo.
Enonciation. Enunciacion.
Enoptromantie. Enoptromancia.
Enorgueillir, s' enorgueillir. Hincharse, ensobervecer, erse, enlozanarse.
Enorme. Enorme, excesivo, atroz.
Enormement. Enormemente.
Enormité. Enormidad.
Enossé. El que tiene atravesado un hueso en la garganta.
Enovér. Véase *Epluchér*. Quitar los nudos á los paños.
Enoveuses. Desmotadoras.

ENQ

Enquadrupedér. Mudar en bestia, encuadrupedar.
Enquerant. El que inquiere.
Enquerir. Inquirir, averiguar.
Enquerre. Inquirir acerca de algun escudo de armas.
Armes á enquerre. Armas falsas.
Enquete. Informacion en lo criminal, prueba, investigacion en lo civil, averiguacion.
Chambre d' enquetes. Cámara, ó Consejo en que intervienen informaciones, ó investigaciones por escrito.
S' enquetér. Informarse.
Enqueteur. Inquisidor, Juez, averiguador, desenvolvedor, pesquisidor, apurador, informador.
Enquinaudér. Componer en el gusto, y estilo del Poeta Quinaut.

ENR

Enracinér. Echar raices, arraigarse.
Enrageant. Fatigoso, rabioso.
Enragement. Rabiosamente.
Enragér. Rabiar.
Enragé. Rabioso.
Enragerie. Rabia.
Enraioir. Estornija.
Enrasér. Poner muchas piezas iguales, en la ensambladura.
Enrayér, où *Arrayér*. Retardar las ruedas, &c.
Enrayoir. Véase *Enraioir*. Enrayar. Véase Sejourn.
Enrayure. Irradiadura.
Enregimentér. Formar un rejimiento de compañías separadas.
Enregistrement. Entablacion, rejistro, plaza, empadronamiento, encabezamiento.
Enregistrér. Rejistrar, empadronar.
S' enregistrér. Sentar plaza.
Enrhumér. Resfriar, arromadizar.
S' enrhumér. Acatarrarse, azorrarse.
Enrichir. Enriquecer.
Enrichissement. Riqueza.
Enrimér. Véase *Enrhumér*.
Enrochement. Piedra perdida.
Enrolement, où *enrollement*. Recluta.
Enrolér, où *enrollér*. Encabezar, reclutar, alistar.
S' enrollér. Sentar plaza de voluntario; alistarse.
Enrollé. Reclutado, alistado, &c.
Enrovement. Ronquera.
Enrovér. Ronquear.
S' enrovér. Enronquecerse, anudarse la voz.
Enrovillér. Enroñecer, enmohecer.
Enroulement. Espira, caracol, contorno, espiral en la Arquitectura.
Enroulér. Rodear una cosa á otra.
Enrué. Sulco hondo, y ancho.
Enrumér. Véase *Enrhumér*.

ENS

Ensabates. Inzabatos.
Ensablér. Varar.
Ensachér. Meter en un saco, entalegar.
Ensafranér. Tinturar de azafran, azafranar.
Ensaisinement. Cierta notificacion.
Ensaisinér. Recibir la exhibicion de un contrato, &c.
Ensalmiste. Ensalmador.
Ensanglantér. Ensangrentar.
Enseigne. Señal, insignia, bandera, compañía, (en la Milicia) Alferez; tres varas de tela (en las tiendas); empleo, el que le tiene; collar, ó cintillo con piedras preciosas; pruebas, títulos.
Enseignement. Enseñanza, pruebas, amaestramiento.
Enseignér. Enseñar, doctrinar, instruir, amaestrar.
Enseigné. Enseñado, &c.
Ensel. Instrumento, cauterio de Cirujano.
Ensellé. Ensillado.
Ensemble. Juntamente; el todo, á una.
Ensemencement. Siembra.
Ensemencér. Sembrar.
Ensepulturé. Enterrado, sepultado.
Enserrér. Encerrar, incluir, contener.
Ensevelir. Amortajar, enterrar, sepultar.
Ensevelisement. Enterramiento.
Ensevillement. Apoyo de ventana, de mas de tres pies.
Ensimér. Humedecer con aceyte una tela.
Ensorcellement. Encanto, aojo.
Ensorcellér. Encantar, aojar.
Ensorcelle. Encantado, aojado.
Ensorcelleur. Encantador.
Ensoufrér. Azufrar, sahumar con azufre.
Ensouples. Gubinas, voz de pasamanería.
Ensouple, où *ensoupleau*, où *ensuble*. Enjullo, rollo, cilindro, arrollador, desarrollador, plegador, cojedor.
Ensuele. Cabrías.
Ensoyér. Ensedar.
Ensuit. Despues.
Etre ensuit. Venir despues, seguir inmediatamente, despues.
Ensuivant, Véase *Suivant*.

ENT

Entablement. Cornisa, ó última fila de piedras en una pared, lo mas alto de ella: parte superior de una coluna, que comprehende arquitrave, friso, y cornisa.
Entacher. Manchar.
Entaille. Alefris, voz de Marina.
Entaille. Muesca, escopleadura, entalladura, rafa, rebajo.
Entaillement. Entretalladura.
Entaillér. Escoplear.
Entaillure. Véase *Entaille*.
Entalinguér. Entalingar, guarnir.
Entallium. Cierta concha.
Entame. Pedazo, cala, prueba, cata, encentadura.
Entamér. Decentar, encentar, empezar, entablar, calar, morder.
Entant-que. Ya, en cuanto.
Entassement. Apiñadura, embutimiento, accion de tupir, allegamiento.
Entassér. Embutir, amontonar, meter una cosa en otra, tupir, acoplar, apiñar.
Ente. Pua, injerto, pieza que sirve de fuerza en la rueda del molino, y en las fábricas, ó paredes.
Ente. Véase *Hante*.
Enté, ée. Entado, da.
Entelechie. Entelequia.
Entement. Insercion.
Entenal. Estaca de vid.
Entendement. Entendimiento, intelijencia.
Entendeur. Entendedor, oyente.
Entendre. Oir, escuchar, entender, saber, penetrar, asentir á alguna cosa; querer aplicar la atencion, el cuidado.
S' entendre. Entenderse con otro.
Entendu. Entendido, sabio, capaz, &c. elegante.
Entente. Interpretacion, buena órden, método.
Entention. Véase *Esperance*.

Digitized by Google

Entér. Injerir; y en la Marina emmechar.
Enterinement. Concesion, aprobacion.
Enterinér. Aprobar.
Enterocele. Enterocele.
Enteroepiplomphale. Enteroepiplonfala.
Enterohydromphale. Enterohidronfala.
Enteromphale. Enteronfala.
Enterophyton. Enterofiton.
Enteroraphe. Enterorafo.
Enteroscheocele. Enterosqueocela.
Enterrage. Terraplen.
Enterrement. Entierro.
Enterrér. Enterrar.
Entetement. Encalabrinamiento, obstinacion, pertinacia.
Entetér. Encalabrinar.
Enteté. Tenaz, voluntarioso.
Enteure. Véase *Enture.*
Enthiquitis. Entiquites.
Enthlase. Cierta fractura del craneo.
Enthousiasme. Entusiasmo.
Enthousiasmér. Arrebatarse como con un entusiasmo.
Enthousiastes. Entusiastas.
Enthymeme. Entimema.
Entichér. Encentar, arse.
Entichite. Véase *Entychite.*
Entiengie. Entienjie.
Entier. Todo, entero, cabal.
Entierement. Completamente.
Entiercér. Depositar en un tercero.
Entité. Ente, entidad.
En olér. Guarnecer, encolar con algun lienzo, &c.
Entoir. Cuchillo de injerir.
Entoisér. Medir á toesas.
Entonnement. Enjasamiento en los toneles, &c. entonacion.
Entonnér. Entonar, envasar, embudar.
Entonnosis. En la Botánica trompas; en la Marina fonil.
Entonnoir. Embudo, abertura que deja la mina que se disparó; rotura, envasador.
Entordre. Agarrotar, atar fuertemente.
Entorse. Dislocacion, torcimiento, violencia, impedimento, tormento.
Entortillement. Enroscamiento, perplejidad, escarceos.
Entortillér. Enroscar, enredar.
S' entortillér. Enredarse, encarrillarse.
Entortillier. El primer cuerno del ciervo.
Entour. Véase *Antour.* Al rededor, en el circuito, circuito.
Allér à l' entour. Rodear, bojar.
Entournér. Rodear, cercar, arrebujar, circundar.
Entourniure. Vuelta de manga de vestido, sobaquera.
Entousiasme. Véase *Enthousiasme.*
S' entr' accusér. Acusarse mutuamente.
Entracte. Saynete, intermedio en Comedias, &c.
Entrage. Entrada, gabela que se paga al entrar en alguna parte por el jénero, &c.
S' entr' aidér. Ayudarse mutuamente.
Entrailles. Entrañas.
Entrainér. Llevar arrastrando, tirando por fuerza, atraher, ó traer consigo, arramblar.
Entrait. En la arquitectura, ó carpintería viga maestra, segunda solera, cadena segunda, ó testa de viga de un suelo segundo.
Entrant, ante. Entrante, audaz, astuto, introducido, penetrante en la filosofia hermética.
S' entr' apellér. Llamarse mutuamente.
Entravaillé. Impedido.
Entrave. Suelta, traba, maniota, corma.
Entravér. Trabar, embarazar, apiolar, enredar.
Entravertissement. Herencia de un casado respecto del otro.
Entraves. Medias trabas.
Entravon. Botin.
Entre. Entre.
Entrebaillé, ée. Entreabierto, ta.
Entrebas, où *Entrebat.* Distancia desigual de los hilos de la urdimbre.
Entrechat. Cabriola, gambeta, paso titubante, aturdido, temblante, vacilacion, quebradillo.
S' entre-choquér. Encontrarse.
Entrecolonne, où *Entrecolonnement.* Claro, el espacio, ó hueco entre colunas.
S' entrecommuniquér. Tratarse, comunicarse mutuamente.

Entrecoupér. Cortar, entrecortar, interrumpir.
S' entrecoupér. Cortarse, contradecirse.
Entre-cours. Convenio entre dos señores, de que sus vasallos puedan vivir mutuamente en sus lugares.
S' entr' ecrire. Cartearse.
Entrecroisér. Cruzarse, cortarse.
Entredeux. Intermedio, &c.
Entredeux de treillis, &c. Entretela.
Entredeux des pons. Entre cubiertas.
Entrée. Portillo, aduana, entrada, principio en la comida.
Entrée extraordinaire. Platillo.
Entrefaites. Entre tanto.
Entrefesson. Véase *Perinée.*
Entregent. Lustre, mesura.
L' entre-jambe. Horcajadura.
Entrejoindre. Entrejuntar.
Entrejou. Especie de caz.
Entrelacement. Entrelazamiento, enlace.
Entrelacér, où *Entrelassér.* Entrelazar, entretejer.
Entrelacs, entrelas. Lazos.
Entrelardér. Mezclar, interpolar.
Entreligne. Entrerenglonadura, interlineal, &c.
Entrechat. Cuatropeado.
Entre-jambes. Entre-piernas.
Entreligne. Entrerenglonadura.
Entreluir. Entreluir.
Entremelér. Interpolar, mezclar, entremezclar, entretejer.
Entremets. Servicio, intermedio.
Entremetteur, euse. Mediador, dora; trafagon, chisgaravis.
Entremettre. Mediar, interponerse, entremeter.
Entremise. Mediacion, interposicion, entremetimiento.
Entremises. Ciertas tablitas á modo de cuñas en los cabestrantes, y navíos.
Entrevoir, entr' ovir. Entreoir.
Entre-ouverture, où *entr' overture.* Pequeña avertura.
Entreparleur. Actor de las comedias.
Entrepas. Sobrepaso.
Entrepassér. Mezclar en la Medicina.
Entrepointé. Sutura entre dos nudos, en la Cirujía.
Entrepossér. Puesto para depositar, ó almacenar las mercancías, para sacarlas como convenga.
Entrepot. El almacen, ó depósito para esto; faturía, persona que se interpone, ó pone para algun negocio.
Entreprenant. Valeroso, audaz.
Entreprendre. Acometer, emprender; encargarse de alguna cosa; perseguir de todos modos.
Entreprendre sur, &c. Usurpar.
Entrepeneur. Fabricante, maestro, postor de una fábrica, destajero.
Entrepliér. Enredar con pliegues.
Entrepris. Impedido, imposibilitado; entecado, enteco.
Entreprise. Empresa.
Entrér. Entrar.
Entrerregne. Entrerregno.
Entreroi. Rejente, &c.
Entresol. Entresuelo.
Entresourcil. Espacio entre las cejas.
S' entresuivre. Seguirse.
Entresuite. Fila, serie.
S' entretaillér. Rozarse el caballo las piernas.
Entretaillure. Rozadura.
Entretemps. Entretiempo.
Entretenir. Mantener, sustentar, conversar, entretener.
Entretenú. Entretenido.
Entretien. Gasto, trato, manutencion.
Entretoile. Trape, entretela.
Entretoise. Cabestrillo de sierra.
Entretoise. Cierta especie de repisa; una pieza de madera en la artillería de Marina; virotillo.
Entretoises. En la Arquitectura, nudillos.
Entreval. Intervalo entre dos casas.
Entrevechér. Tropezar en sí mismo, pisarse.
Entrevoir. Vislumbrar, entrever, verse, ó juntarse para verse.
Entrevoux. Intervalo entre dos vigas.
Entrevuë. Conferencia, vista.
Entr'ouvrir. Entreabrir, hender.
Entroque. Entroque, piedra en que queda señalada la concha, &c.
Entryon. Véase *Entrejou.*

Digitized by Google

Enture. Insercion.
Enture. Escalones de una cantera.
Enzychite. Entiquita.

ENV

Envahír. Invadir.
Envalér. Entre pescadores, mantener abierta la red barredera.
Envelioter. Hacer montones pequeños de heno.
Envelope, où *Enveloppe.* Cubierta, sobrescrito; placenta, red, &c. hoja, membrana de cebolla; rodeos.
Enveloppe. En la fundicion de campanas, cajas.
Envelope. En el trigo, zurron; en el maiz, concho.
Enveloppe. Terraplen, ó parapeto, ó contraguardia que se hace junto al foso.
Enveloppement. Accion de envolver.
Envelopér, *Enveloppér.* Envolver; encerrar, ocultar, arrebujar; enmarañar, enredar.
Enveloppeur, *Enveloppeur.* Enmarañador, enredador.
Envenimér. Envenenar.
Envergér. Tejer con mimbres, &c. envergar.
Envergure. Envergadura; anchura de las velas en la Marina.
Envers. Paracon; el envés, al envés.
Enversin. Cierta tela.
Enveycér. Componer la tela de lana estirándola.
Envi. Envite.
Envi, où *Envis.* De mala gana.
A l' envi. A porfia.
Envie. Envidia, gana, antojo, deseo; lunar.
Avec envie. Antojadizo.
Envie sur le doigt. Repelo, padrastro, respigon.
Envieillír. Envejecer.
S' envieillír. Añejarse.
Enviér. Antojarse, envidiar, envidar.
Envié. Envidiado.
Envieux. Envidioso, antojadizo.
Envilasse. Cierta especie de ebano.
Enviné. El que está proveido de buen vino: dícese de los arrieros, y taberneros.
Environ. Poco mas ó ménos, al rededor.
Environs. Cercanías, circuitos, rededores.
Environnér. Ceñir, cercar, rodear.
Envisagér. Mirar á la cara, reflexîonar.
Envitaillér. Véase *Avitaillér.*
Enule. Enula, campana.
Enumeration. Enumeracion.
Envœri. Enveri.
Envoi. Mision, remision; leccion del oficio de medir el ultimo verso de una poesía.
Envoi en possesion. Asentamiento.
Envoisé. Alegre.
Envoisiné. El que tiene vecinos.
S' envolér. Volar, perderse.
Envoutement. Hechizo por medio de una figura de cera.
Envoutér. Hechizar así; matar con esta figura.
Envoyé. Enviado.
Envoyér. Enviar.
Envoyér promenér. Echar tan alto, enviar á pasear.

ENY

Enyaluis. Enialio.
Enyo. Enio.
Enyvrement, *&c.* Véase *Enivrement.*

EOL

Eolien. Eolico.
Eolipile, *Eolypile.* Eolipila.

EON

Eon, où *Eone.* Eon.

EOR

Eories. Eorias.
Eortologie. Véase *Heortologie.*

EOU

Eous. Eoo.

EPA

Epactal. Cosa de la epacta.
Epagneul. Cierto perro que en Francia llaman de España.
Epagomene. Epagomeno.
Epagon. La tercera rueda del Polispastos.
Epais. Espeso, grueso; espesura, espesitud; tardo, craso, estupido, pesado.
Epaisír. Espesar, engruesar.
Epaississement. Condensacion, accion de espesar.
Epalier, où *Epuliere.* Véase *Espaliere.*
Epamprér. Deslechugar, deshojar la vid, despampanar.
Epanchement. Disipacion, derramamiento, efusion.
Epanchér. Derramar; verter, esparcir.
Epanchoir. Agujero para verter algun licor.
Epandre. Esparcir, difundir.
Epanité. Especie de pecho que se paga.
Epanorthose. Epanortosis, correccion en la Retórica.
Epanovír, *S' epanovír.* Esparcirse, extenderse, abrirse dilatarse.
Epanovi. Esparcido, abierto.
Epanvissement. Esparcimiento, dilatacion, difusion.
Epantér. Véase *Epouvantér.*
Epaphe, *Epaphus.* Epafo.
Epargnant, *ante.* Parco, ca.
Epargne. Parsimonia, economía, cierta especie de peras; ahorro, lo que se ahorra.
Taillér en epargne. Tallar en relieve, &c.
Epargnér. Ahorrar; disimular, gobernar bien su hacienda.
Epargneu. Perro perdiguero.
Eparpiller. Desparpajar, esparcir.
Eparpillé. Disperso, esparcido.
Epars. Disperso, esparcido.
Epars. Hasta de bandera, tablilla, ó costillas, en el arado; palo, en el carro.
Eparvin, où *Epavin.* Tumor, &c. en el caballo, esparavan; eslabon, enfermedad.
Epast. Una especie de junco.
Epatér. Romper el pie á un vaso, &c. extendersele.
Epavé. Derecho caduco; derecho que usan en Francia de apoderarse el Rei de los bienes del extranjero, que muere allí sin vecindad.
Epaves. Bienes que tenian estos extranjeros.
Epaves. Extraños, que ignoran su jenealojía, por haber nacido muy léjos de su pais.
Epavite. Extranjero de cuyos bienes se apoderan en Francia, &c.
Epavité. Cierto pecho que se paga por estos extranjeros quando mueren.
Epaufrure. Pedazo de piedra labrada, que se hizo saltar.
Epaular. Monstruo marino, Marsopa.
Epaule. Espalda.
Sur ses epaules. Acuestas.
Epaulée. Espaldarazo.
Faire les choses par epaulée. Obrar con descuido.
Epaulement. Cortadura, obra de fortificacion.
Epaulement, où *Epaulement du tenon.* Orejon cuadrado; medio baluarte; espaldar en la carpinteria.
Epaulér. Despaldar.
S' epaulér. Cubrirse, fortificarse.
Epaulér. Socorrer, ayudar.
Bete epaulée. Mujer corrupta, sin honor.
Epaulette, *Epaulettes.* Hombrillo, hombro de ropa, &c. cuello de camisa, toca de Monja, trabas de Religiosos, &c.
Epaulier. Espaldar.
Epaures. Ciertas vigas.

EPE

Epeautre, où *Epeaute.* Espelta, cea, trigo.
Epée. Espada; fuego, &c.
Coup d' epée. Espadinazo.
Epeiche. Cierto Pico, pájaro.
Epelér. Deletrear.
Epeluchér. Véase *Epluchér.*
Epenthese. Epentesis.
Eperdú. Perdido, herido de alguna pasion; turbado.
Eperdument. Perdidamente.
Eperlans. Menas, espirenques.
Eperon. Beques, y espolon, en la Marina; esperon.
Eperon. Espuela, espolon; la punta de algunas flores.
Fichér les eperons. Clavar las espuelas, &c.
Eperonnelle. Espuela de caballero, planta.

Epe-

Digitized by Google

Eparonnér. Poner, ó calzar espuelas, espolear.
Eparonnier. Espuelero, sartorio, frenero.
Epervier. Gavilan, alcotan, ave; esparavan, ave; esparavel, red; cierta banda de Cirujanos para las narices.
Epervin. Véase *Eparvin.*
Epetér. Arar el camino público.
Epeus. Epeo.

EPH

Epha. Efa.
Ephebe. Efebo.
Ephedre. Efedro, planta; y un Atleta de este nombre.
Ephelides. Pecas, tostadura del sol.
Ephemere. Efimera, diaria.
Ephemerum. Efemero.
Ephereutes. Efereutas.
Ephese. Efesa.
Lettres ephesiennes. Letras efesias.
Ephesties. Efestias.
Ephestries. Efestrias.
Ephialte. Véase *Incube.*
Ephialte. Efialto.
Ephipium. Efipio.
Ephod. Efod.
Ephore. Efore.
Ephydriades. Efidriadas.
Ephyre. Efira.

EPI

Epi. Espiga.
Epiale. Epiala.
Epian. Epian.
Epibatere. Epibaterio.
Epicarpe. Epicarpio.
Epicaste. Epicasta.
Epicataphore. Epicatafora.
Epicaume. Epicauma.
Epice, Epices. Especia; drogas medicinales de oriente, como café, &c. Ciertos salarios de Jueces.
Epicede. Epicedio.
Epicene. Epiceno.
Epicér. Echar especias; juntar dos cabos, en la Marina.
Epicerastique. Epicerástico.
Epicerie. Cuerpo de marchantes de especias.
Epiceries. Especerías.
Epichereme. Epiquerema.
Epicier. Especiero.
Epicidies. Epicidias.
Epicrase. Epicraso.
Epicrene. Epicrene.
Epicurien. Epicúreo.
Epicurisme. Epicurismo.
Epicycle. Epiciclo.
Epicycloide. Epicicloides.
Epicyeme. Epiciema.
Epicyesis. Epiciesis.
Epidauries. Epidaurias.
Epidemie, où *Epidimie.* Epidemia.
Epidemique. Epidémico.
Epiderme. Epidermia.
Epididyme. Epididimo
Epidotes. Epidotes.
Epie. Espia, explorador.
Epiement. Accion de espiar.
Epiér. Espiar, espigar.
Epierrér. Desempedrar.
Epies. Epies.
Epieu. Jabalina; venablo; buho, ave.
Epigastre. Abdomen.
Epigastrique. Epigástrico.
Epigée. Epijéo.
Epigionnér. Enyesar suavemente con yeso algo espeso.
Epigies. Epigies.
Epigius. Planeta perijéo.
Epiglotte. Epiglotes; campanilla, gallillo.
Epigrammatique. Cosa de Epígrama.
Epigrammatiste. Epigramista, Epigramatario.
Epigramme. Epígrama.
Epigraphe. Epígrafe.
Epikie. Epiqueya.
Epilance. Epilepsia, en los pájaros.
Epilepsie. Epilepsia.

Epileptique. Epiléctico.
Epilobion. Chamenerion.
Epilogue. Epílogo.
Epiloguér. Censurar.
Epilogueur. Censor, murmurador.
Epimedium. Epimedio.
Epimeletes. Epimeletes.
Epimethée. Epimetéo.
Epinard. Espinaca.
Graine d' epinars. Cadenilla.
Epincelér. Despinzar.
Epincér. Despinzar.
Epinceleuses, où *Epinceuses.* Despinzadoras.
Epincoir. Pico, ó martillo de empedradores.
Epine. Espina; oxiacanta; uba espina; fruto de la oxiacanta; cierto peral.
Epine du dos. Espinazo.
Epine du nez. Caballete de la nariz.
Epine d' hiver. Cierta pera.
Espece d' epine haute. Toxô.
Epine vinette. Berberis.
Epinette. Espineta, espinazo del pájaro.
Epineux, euse. Espinoso, sa.
Epingard. Espingarda.
Epingle. Alfiler, espeton.
Epinglier. El que hace alfileres, alfilerero; y cierto torno.
Epinice. Epinicio.
Epinicion. Epinicio.
Epiniers. Espinales.
Epinoche. Espinoso.
Epinochér. Denguear, disgustándose de lo que se come, y desmenuzándolo.
Epinyctides. Epinictidas.
Epiphanes. Epifanes.
Epiphanie. Epifanía.
Epiphi. Epifi.
Epiphoneme. Epifonema.
Epiphora. Epifora.
Epiphise. Epiphysis.
Epiplerose. Epiplerosa.
Epiplocele. Epiplocela.
Epiploiques. Epiploicas.
Epiplomphale. Epiplonfala.
Epiploon. Epiploon.
Epiplosarcomphale. Epiplosarconfalo.
Epiploschocele. Epiplosqueocela.
Epipyrgide. Epipirjida.
Epique. Epico.
Episcaphies. Episcafias.
Episcopal. Episcopal.
Episcopat. Obispado.
Episcopisér. Episcopizar.
Episcyre. Episcira.
Episode. Episodio.
Episodiér. Episodiar.
Episodique. Episódico.
Epispastique. Epispástico.
Epissér. En la Marina, unir dos cabos.
Epissér. Embrear.
Epissure. La accion de unir dos cabos.
Epistate. Epistate.
Epistemonarque. Epistemonarca.
Epistolaire, Epistolier. Epistolar.
Epistyle. Epistilo.
Epitaphe. Epitafio; letrero de Iglesia, título
Epitase. Epitasis.
Epite. Cierta cuña, en la Marina.
Epithalame. Epitalamio.
Epitheme. Epitimia.
Epithete. Epíteto
Epithyme, où *epi-thium.* Joyo de lino.
Epitie. Diminucion de tablas, &c. en la Marina.
Epitóge. Epitojio, ferreruelo largo.
Epitoir. Instrumento para hacer un agujero cuadrado en la madera; formon.
Epitome. Epítome.
Epitomér, Epitomisér. Compendiar, compendizar.
Epitragie. Epitrajia.
Epitre. Epístola.
Epitrite. Epitrito.

Digitized by Google

Epitrópe. Epitrope, figura; Epitrope, cierto Juez.

EPL

Eplainér. Perchar.
Eplaineur, où *Emplaigneur.* Perchador.
Eplorér. Llorar.
Eploré, ée, où *Epleuré.* Lloroso, sa.
Eployér. Extender, exployar.
Ployé, ée. Extendido, exployado, da.
Epluchement. Limpia, limpiadura.
Epluchér, où *Epeluchér.* Desmotar, despinzar, limpiar, discutir, investigar; espulgar; desbriznar.
Eplucheur. Investigador, desmenuzador.
Epluchеuse. Despinzadora; la que limpia lana, &c. desmotadera.
Eplucheir. Cuchillo de cestero para limpiar los mimbres.
Epluchures. Mondaduras, limpiaduras; broza.

EPO

Epode. Epodo.
Epointér. Despuntar; estropear, herir á un perro en la caza.
S' epointér. Descuadrillarse.
Epointure. Herida de un perro en la anca; descuadrillado.
Epois. Ramo de ciervo; cuernecito de ciervo.
Epomide. Epomide; escapulario, parte superior de la espalda.
Epone. Epona.
Eponge. Esponja.
Epontilles. Maimonides.
Epopée. Epopea.
Epoque. Epoca.
Epoucieuse. Despinzadora.
Epoudrér. Despolvorear, desempolvorar.
Epovillér. Despiojar, espulgar los piojos.
Epoulle. Hilo de la canilla.
Epoulleur, euse. Canillero, ra.
Epoullin, où *Epoulin*, où *Epolet.* Canilla en las fábricas.
S' epoumonér. Despulmonarse.
Epousailles. Casamiento, desposorio, matrimonio, esponsales de presente, velaciones.
Epousér. Casar, desposar, velar.
S' epousér., Casarse desposarse por palabras de presente; aficionarse.
Epouseur. El que se quiere desposar.
Epouffetér. Limpiar el polvo con escobilla; apalear; desempolvorar, sacudir el polvo con golpes.
Epouffette. Escobilla.
Epouti. Mota.
Epoutiér. Desmotar.; despinzar.
Epoutieuse. Despinzado.
Epouvantable. Espantable, terrífico.
Epouvantablement. Espantablemente.
Epouvantail. Espantoso, zaharron.
Epouvante. Espanto, terror.
Epouvantement. Terror, espanto.
Epouvantér. Atemorizar, espantar.
Epouvantér les chiens. Zalear.
Epoux, ouse. Esposo, sa.

EPR

Epreindre. Exprimir.
Epreinte, Epreintes. Estiercol de nutrias, y otros animales; retortijones; pujos.
Epreuve. Prueba, cata, encentadura.
Epreuvér. Probar.
Eprouvette. Tienta, explorario.

EPS

Epe. Abejas.

EPT

Eptagóne. Eptagono.
Eptameride. Véase *Heptameride.*

EPU

Epucér. Espulgar, sacudir las pulgas.
Epuisable. Agotable.
Epuisement. Accion de agotar, agotadura, disipacion de espíritus.
Epuiser. Escotar, voz marina: agotar, vaciar, disipar los espíritus, apurar; despuchar.
Epuisé. Agotado, &c.
Epuisette. Especie de red para cojer los gasoles, &c. en la pajarera.
Epulis. Flemon.
Epulon. Epulon; convidado.
Epulotique. Epulotico.
Epúre. Diseño en grande, &c.
Epurér. Limpiar, purificar.
Epuré. Purificado, limpio.
Epurge. Tartago, catapucia menor.

EQU

Equant. Círculo ecuante.
Equarrir. Cuadrar alguna cosa.
Equarrissage. Cuadratura.
Equarrissement. Accion de cuadrar.
Equarrissoir. Cuadrador.
Equateur. Ecuador.
Equation. Ecuacion, igualacion.
Equerre. Escuadra, otros, cartabon.
Equestre. Ecuestre.
Equiangle. Equiángulo, la.
Equibiens. Escobenes.
Equidistant. Equidistante.
Equilateral. Equilatero.
Equilibre. Equilibrio.
Equilboquet. Regla de Arquitectos.
Equille. Aguja, pez.
Equimultiple. Equimultiplo.
Equinoctial. Equinocial.
Equinoxe. Equinocio.
Equipage. Equipaje; tripulacion; parada.
Equipe. Número de navíos que pertenecen á un viajero, ó mercante.
Equipée. Temeridad, disparate, locura.
Equipement. Repuestos de una nave; tripulacion; esquipazon.
Equipér. Equipar, esquifar.
Equipé. Equipado.
Equipollé. Equipolado.
Equipollence. Equipolencia.
Equipollent. Equipolente.
A L' equipollent. A proporcion.
Equipollér. Equipoler.
Equiproquo. Véase *Quiproquo.*
Equiries. Equirias.
Equitable. Equitativo.
Equitablement. Equitativamente.
Equitation. La accion de cabalgar, de montar á caballo.
Equité. Equidad.
Equivalemment. Equivalentemente.
Equivalent. Equivalente.
Equivaloir. Equivaler.
Equivoque. Equívoco.

ERA

Erable. Acebo; arce.
Eradicatif. Eradicante.
Eraflér. Despedazar el pellejo; despellejar; arañar; herir el pellejo.
Eraflure. Herida del pellejo, de la cutis.
Eraillement. Vuelta del parpado inferior.
Erailler. Estirar una tela hasta abrirla, rasgar, remellar.
Erailé. Vista encendida: fluxîon; remellado.
Eraillure. Rasgon, rasgadura.
Eranarque. Eranarca.
Erastiens. Erastianos.
Eratér. Despertar, avivar; quitar el bazo.
Erato. Erato.

ERC

Erceus. Erceo.

ERE

Ere. Era, época.
Erebe. Erebo.
Erecteur. Erector.
Erection. Ereccion.
Ereintér. Desrrengar, deslomar.
Ereinté. Deslomado, renco, derrengado.
Errenér. Oprimir con alguna carga; deslomar.
Eremitique. Eremíticamente.

Digitized by Google

Eresip.lateux. Eresipelado.
Eresipele. Erisipela.
Eretbisme. Eretismo.
Eretriaque, *&c.* Eretriaca.
Eretrienne. Eretriaca, tierra.

ERG

Ergane. Ergana.
Ergaties. Ergatias.
Ergo. Ergo; luego.
Ergo glu. Ergo inútil, que nada concluye.
Ergot. Espolon de gallo, &c.
Ergot. Cierto grano negro de centeno perjudicial.
Ergoté. Con espolones; lleno de espolones.
Ergotér. Disputar obstinadamente; reñir como porfiando; porfiar.
Ergoterie. Sofisma; trica.
Ergoteur. Disputador impertinente.

ERI

Erichton. Ericton.
Eridan. Eridano.
Eriens. Erienos.
Erigér. Erigir, elevar, erguir, levantar.
Erigne, où *erine.* Pequeño instrumento á modo de gancho, en la Cirujia.
Erigone Erigona.
Erimante. Cierto tulipan.
Erinacée. Erinacea.
Erinnys. Erinna.
Erissement. Rechinamiento.
Erissol. Galluda.
Erisson. Cierta áncora de cuatro ó cinco puntas.
Eristie. Cierto tulipan.
Eritbroide. Eritroides.

ERM

Ermine. Armiño.
Erminette. Hacha corva, azuela.
Ermite, *&c.* Véase *Hermite.*

ERO

Eromance, où *eromantie.* Eromancia.
Erosion. Erosion.
Erotidies. Erotidias.
Erotique. Erotico.

ERR

Errame, où *erame*, où *eramme.* Segun unos defecto á un comparendo; y segun otros vindicta jurada de lo que á uno le toca.
Errant, *ante.* Errante.
Errata. Fe de erratas.
Erraquite. Errante.
Erre. Rastro, modo de navegar.
Aller grande erre, *aller bele erre.* Caminar apriesa.
Errement. Conclusion de un proceso, &c.
Errementér. Proseguir en derecho, seguir así.
Errenér. Véase *Erementér.*
Errer. Errar, vagar, discurrir, &c.
Errer ça et la. Barloventear.
Erres. Rastros, vestijos; partes delanteras de una fiera; arras, prenda.
Erreur. Error, falta, equivocacion, engaño.
Erreur de compte. Trabacuenta.
Erreurs. Multitud de caminos.
Errhine. Erino.
Erronée. Erroneo.

ERS

Ers. Yervo; y segun algunos el cerro del caballo.
Erse. Cuerda de polea, o garrucha.

ERT

Erte. Véase *Alerte.*

ERU

Erucago. Erucago.
Eructation. Eructacion.
Erudit. Erudito.
Erudition. Erudicion.

Erugineux. Roñoso.
Eruption. Salida, erupcion.

ERY

Erycine, où *erucine.* Ericina.
Eryngium. Cardo corredor.
Erynnyes. Erinnias.
Erynnys. Erinnis.
Erysimum. Jaramago.
Erysipele. Véase *Erisipele.*
Erythrée. Eritreo.
Eryx. Erix.

ESA

Esaque. Esaco.
Esauriller. Véase *Essorillér.*

ESB

Esba, *esbo*, *esbran*, *esbre*, *esbru*, *&c.* Véanse *Eba*, *Ebo*, *&c.*

ESC

Escabeau, où *escabelle.* Escabel, tarima, banquillo.
Escablon, où *escabelon.* Repisa, pedestal; can.
Escache. Bocado de cuello de pichon.
Escachér, &c. Véase *Ecachér.*
Escadre. Escuadra.
Escadron. Escuadron.
Escadronnér. Escuadronar, se.
Escaète. Herencia de plebeyo.
Escafé. Puntapie en la rabadilla, ó en algun pellejo, &c.
Escajér. Dar así de puntapies.
Escalignon. Escarpin, &c.
Escalade. Asalto con escalas, escalada.
Escaladér. Escalar.
Escale. Escala; vaina de guisantes, &c.
Escalér. Véase *Ecalér.*
Escaliér. Escalera grande con su edificio, ó hueco; cuadrante; concha.
Escalin. Esquelin.
Escamite Escamita.
Escamote. Cierta bolita de corcho para jugar.
Escametér. Coger prontamente esta bola entre los dedos al jugar; descañonar en el juego; ratear; hurtar ocultamente.
Escampativos. Furtivamente.
Faire des escampativos. Tomar las de villadiego, huir, escapar, escabullirse.
Escampér. Huir, escabullirse.
Prendre de la poudre d'escampette. Huir, escapar.
Escandillonage. Mojona; derechos que pertenecen á los Señores por razon de medidas.
Escandole. Cámara del cómitre de galera.
Faire escap. Mostrar la caza.
Escapade. Escape de caballo.
Escape. Escapo; nacela.
Escarbillat. Alegre, brioso; alegria libre, ó demasiada.
Escarbot. Escarabajo.
Escarboucle. Carbunclo; piropo.
Escarcelle. Escarcela.
Escare. Escaro.
Escargot. Limaza, babaza.
Escarlat, *escarlatin*, *escarlingue.* Véase *Ecarlat*, &c.
Escarlate. Alkermes.
Escarmouche. Escaramuza.
Escarmouchér. Escaramuzar.
Escarmoucheur. Escaramuzador.
Escarotique. Escarotico.
Escarpe. Escarpa.
Escarpement. Cuesta, declive, escarpa, pendiente.
Escarpér. Escarpar.
Escarpin. Escarpin; escarpin de bota, y lanza, zapatilla.
Escarpinér. Ir, correr de puntillas.
Escarpolette. Mecedor, columpio.
Escarquillér, *&c.* Véase *Ecarquillér.*
Escarre. Ruina, destrozo; escara.
Escart. Véase *Ecart.* Ciertos cueros de Alejandría.
Escart-douce. Cierto algodon de Alepo.
Ecarts. Ciertos derechos, ó tributos.

Digitized by Google

Escartelér, escartér. Véase *Ecartelér, &c.*
Escassable. Bienes sujetos al tributo de *Ecarts* en Francia.
Escaude. Cierta barca de rio.
Escavassade. Sofrenada.
Escayoble. Cierta droga de Levante.
Escervellér, eschafaudér, eschalader, eschalas, eschassér, echancrer, eschandole, eschanhér, eschantillér, eschantillonér; &c. con sus derivados. Véanse *Ecervellér, Echafaudér,* &c.
Eschapillé. Desgreñado, esparcido.
Eschapér, escharbot, escharde, eschardonnér, &c. Véanse *Echapér, Echarbot,* &c.
Eschare. Eschara.
Escharnér, escharpér, eschaudér, eschaussér, eschellér, eschemér, escheoir, escherpillér, escrignér, eschovér, &c. Véanse *Echanér, Echapér,* &c.
Escrakita. pron. *Echeraquita.* Escheraquita.
Escient. Esciencia.
Esclair, esclaircir, esclairer, &c. Véase *Eclair,* &c.
Esclame. Delgado.
Esclanche. Véase *Eclanche.*
Esclatér. Véase *Eclatér,* &c.
Esclavage. Esclavitud; pena.
Esclave. Esclavo.
Esclore, escluse, &c. Véase *Eclore, Ecluse,* &c.
Escochér. Unir la masa del vizcocho.
Escoffion. Cierta escofia de Aldeanas.
Escofrai. Véase *Ecofrai.*
Escogriffe. Gatuelo, ladroncillo.
Escoinson. Véase *Ecoinson.*
Escolage. Véase *Ecolage.*
Escolatre. Cierto Canónigo de oficio.
Escole. Véase *Ecole.*
Escoliér. Véase *Ecoliér.*
Escompte. Remision de dinero.
Escomptér. Llevar el tanto por ciento en el comercio.
Esconduire., &c. Véase *Econduire.*
Escope. Véase *Ecope.*
Escoperchie. Especie de torno, ó grua.
Escoperches. Ciertas vigas para hacer tablados.
Escopette. Escopeta.
Escopetterie. Escopetazos.
Escorcér, escorchér, &c. Véase *Ecorcer,* &c.
Escore. En la Marina, banco, escollo; peñascos de la ribera del mar; cantil.
Escore. Escora.
Escornér, escornifiér, &c. Véase *Ecornér,* &c.
Escorte. Escolta.
Escortér. Escoltar.
Escosser, Escot., &c. Véase *Ecosser,* &c.
Escovade. Partida de jente, &c.
Escovér, escoulér, &c. Véase *Ecovér.*
Escoup. Canal para cojer agua, y lavar el navío.
Escoup, escoupe. Especies de palas; y bandera, en la Marina.
Escourgée. Véase *Ecourgée.*
Escourgeon. Especie de cebada de otoño; halicastro.
Escourgeon. Correa de latigo de azete.
Escourtér. Véase *Ecourtér.*
Escousse. Carrera que se toma para saltar, ó correr, volviendo algo atrás.
Escoutér, escoutille, escoutillon, Véase *Ecoutér,* &c.
Escouvillon, escouvillonnér, escrasér, escremér, &c. Véanse *Ecouvillon, Ecouvillonér,* &c.
Escrevise. Véase *Ecrevise.*
Escriér. Véase *Ecriér.*
Escrime. Esgrima, batalla.
Escrimér. Esgrimir.
Escrire, escrit, &c. Véase *Ecrire,* &c.
Escroc. Gatuelo, ratero.
Escroquere. Hurtar con artificio, ratear, gatear.
Escroquerie. Ratería.
Escroqueur. Ladroncillo, ratero.
Escrovér, escrovir, escroulér, escroutér, escu, escucil, escuelle, &c. Véase *Ecrovér,* &c.
Esculan. Véase *Aesculan.*
Esculape. Esculapio.
Esculér, &c. Véase *Eculér.*
Esculon. Véase *Eculon.*
Escumér, &c. Véase *Écumér,* &c.

Escurér. Véase. *Ecurér.*
Escurevil, &c. Véase *Ecurevil,* &c.
Escussonnér, escuyér. Véase *Ecussonnér,* &c.

ESE

Ese, où *esien.* Eso, Deidad falsa.
Essertér. Véase *Essartér.*

ESG

Esgard, esgarér, esgorgér, esgoussér, esgouttér, esgrenér, esgrugér, esgueer, esgueulér. Véanse *Egard, Egarér, Egorgér,* &c.
Esgrugeure. Raspaduras.

ESH

Eshanché, eshonté. Véanse *Ebanché, ebonié.*
Eshoupper. Desocupar.

ESI

Esil. Vinagre.

ESJ

Esjovir. Véase *Ejovir.*

ESL

Eslancér, eslans, estimér, esloignér. Véanse *Elancér, Elans,* &c.

ESM

Esmail, esmaillér, &c. Véase *Email,* &c.
Esmarmelér. Anonadar.
Esme, esmeril, esmerillon, esmerveillér, esmetter, esmeutir, esmier, esmiettér, esmondér, esmottér, emouchér, esmoudre, esmoussér, esmoy. Véase *Eme, Emeril, Emerillon,* &c.

ESN

Esnedarbassi. Esnedarbasi.

ESO

Esope. Isopo.
Esophage. Véase *Œsophage.*
Esorillér. Véase *Essorillér.*

ESP

Espace. Espacio.
Espacement. Espacio.
Espacér. Dar espacios.
Espadassin. Espadachin.
Espade, espadon. Espadilla.
Espadeurs. Espadores, &c.
Espadille forcée. Birlonga.
Espadon. Espada grande, montante, espadilla para espadar.
Espadon. Pez espada.
Espagne. España.
Chien d' Espagne. Perdiguero.
Espagnolette. Española.
Espagnolisér. Españolizar.
Espagnolisé. Españolizado: apasionado á los Españoles.
Espaissir, &c. Véase *Epaissir.*
Espale. Banco de galeotes de popa; de remeros.
Espalement. Véase *Epalement.*
Espaliér. Espalera, espalder, &c. el primero de los remeros, ó bogavante.
Espaliér. Poner los árboles en espalera.
Contraspaliér. Contra-espalera.
Espallement. Véase *Jaugeage.* Medida, prueba de medidas.
Espalmér. Espalmar, embrear.
Espalouco. Espalouco.
Espamprér. Véase *Epamprér.*
Espan. Véase *Empan.*
Espanchér, espandre, espanovir. Véanse *Epanchér, Epandre,* &c.
Esparcet. Esparceta, planta.
Espargnér. Véase *Epargnér.*
Espargoutte. Magarza, y otros matricaria, y segun Sejourn. Amelo.
Espargoutte de mer. Magarza.
Esparmér. Véase *Espalmér.*
Esparpillér. Véase *Eparpillér.*
Espars, esparsin, espatér. Véanse *Epars, Eparsin,* &c.
Espatule. Espatula; lirio montesino.

Digitized by Google

Esparité, espaves. Véanse *Eparité, Epaves.*
Espaulement, espaulér, &c. Véanse *Epaulement, &c.*
Espece. Especie.
Espée. Véase *Epée.*
Esperable. Esperable.
Esperallon. Esparo.
Esperance. Esperanza.
Bonne esperance. Buena esperanza.
Esperdument, &c. Véase *Eperdument.*
Esperer. Esperar.
Esperlucat. Astuto, cauto.
Esperon, esperonnér, esperonniér, &c. Véanse *Eperon, Eperonnér, &c.*
Esperviér. Véase *Eperviér.*
Esphlase. Véase *Enthalis.*
Espicér, &c. Véase *Epicér, &c.*
Espiegle. Taimado; trasguero.
Espieglerie. Malicia, &c.
Espiement, espiér, espierrér, espieu. Véase *Epiement, Epiér, &c.*
Espinaces. Cierto navío.
Espinard. Véase *Epinard.*
Espincoir. Cierto martillo.
Espin, espinette, espineux. Véanse *Epin, Epinette, &c.*
Espingard. Espingarda.
Espingle, espingliér, espinoche, espinochér. Véanse *Epingle, Epingliér, &c.*
Espion. Espia, echadizo.
Espionnér. Espiar.
Esplanade. Esplanada.
Esplette. Instrumento mecánico.
Esplorér, esployér. espluchér, &c. Véanse *Eplorér, eployér, &c.*
Espointér. Véase *Epointér.*
Espoir. Cierto cañon de batir.
Espois. Esperanza.
Espois. Véase *Epois.*
Esponge, espontille. Véanse *Eponge, epontille.*
Esponton. Esponton.
Esporle. Reconocimiento de vasallaje.
Esporlér. Reconocer el vasallaje.
Espoudrér, espovillér, espoalle, espoulin, epousér, espouvantable, espoux. Véanse *Epoudrér, epoullér, &c.*
Esprelle, Véase *Prêle,* où *queue de cheval.*
Espreindre, espreinte, espreuve. Véanse *Epeindre, epreinte, epreuvé.*
Espringale, où *Espringarde.* Espingarda.
Esprit, &c. Espíritu; cabeza, entendimiento, capacidad.
Bel esprit. Injenioso, sólido, y brillante.
Bel esprit. Irónicamente, espíritu sin solidez, agudeza sin substancia.
Esprit clair. Entendimiento claro.
Spritié, plein d' esprit. Espiritoso.
Esprouvér, espuisér, espurér, &c. Véanse *Eprouvér, &c.*

ESQ

Esquadrille. Cuadrilla.
Esquarrir, esquerre. Véanse *Equarrir, equerre.*
Esquiavine. Enguarina, cierto vestido de paisano; castigo en el potro de palo.
Esquif. Esquife.
Esquille. Huesecillo.
Esquinancie. Esquinencia.
Esquine. Lomo del caballo.
Bois d' esquine. Madera de china.
Esquipot. Cierto cepo, ó caja para el dinero.
Esquisse. Escorche, modelo, bosquejo, esbozo.
Esquissér. Bosquejar, esquiciar.
Esquive. Rodaja, tortera.
Esquivér. Evadir, eludir, evitar, esquivar, zambucar, &c.

ESR

Esraflér, esraillér, esratér, esreinte, &c. Véanse *Eraffiér, eraillér, &c.*

ESS

Essai, essay. Ensaye, ensayo, prueba, salva, cata, catadura; plan, ó idea; ciertos pedazos de vidrio en los hornos de cristal; una raiz para tefiir de escarlata.

Essaim. Enjambre, jabardo.
Essaimér. Jabardear, enjambrar.
Essangér. Curar el lienzo.
Essartér. Desmontar, rozar, limpiar un terreno.
Essayér. Ensayar, probar, quilatar.
Essayerie. Contraste; lugar en que se hace el ensaye.
Essayeur. Ensayador, quilatador; contraste.
Essayeurs des vins. Catavinos.
Esse. Garfio; pezonera.
Esseens, où *Esséniens.* Esenos.
Esseliers. Jabalcones, en la Arquitectura piezas para mantener los tirantes.
Essemér. Exônerar las redes.
Essence. Esencia.
Essencifiér. Esparcir, ó echar esencias.
Essencifié. Reducido á esencia.
Esseniens. Véase *Esseens.*
Essentiel. Esencial, quiditativo.
Essentielement. Esencialmente, sólidamente.
Essera, sora. Cierta especie de fuego, ó postillas, ó costras, que salen en el pellejo, ó cuerpo.
Essette. Cierto pico con su martillo.
Essieu. Eje; árbol de ruedas en el reloj.
Essilleur. Ladron, disipador.
Eximér. Macerar, enflaquecer una ave para la caza; dessubstanciar entre labradores, extenuar.
Essogne. Cierto derecho que se paga al Señor cuando el arrendador muere.
Essoniér. Doble orla del escudo en el Blason.
Essonniere. El que excusa á otro, excusador.
Essor. Viento libre, remonte.
Essorants. Azoradas.
Essorér. Remontarse, enjugar al ayre; orear.
Essorér un faucon. Enjugarle al fuego, ó al sol.
Essoré. Remontado, oreado, enjugado al ayre.
Essorillér. Desorejar, pelar, rapar.
Essouflér. Perder el aliento.
Essourdér. Ensordecer.
Essourissér. Desternillar el hocico.
Essucquér. Exprimir la uva.
Essui. Viento, ó calor que enjuga, enjugadero, enjugador.
Essuie-main. Tohalla, paño de manos; tohaja, toaja.
Essuie-pierre. Lienzo para limpiar la piedra del fusil.
Essuyér. Limpiar el sudor, enjugar, sufrir, padecer.

EST

Est. Es, está; Levante, Oriente, esto, ó ésta.
Establér, establir. Véase *Etablér, etablir.*
Estacade. Estacada, palizada, empalizada.
Estaches. Vigas, estacas.
Estacle. Véase *Etagle.*
Estaffette, où *Estafete.* Véase Sejourn Dic. Posta con dos postillones, estafeta, correo.
Estassier, où *Estafier.* Mozo de espuelas, estafero.
Estafilade. Cuchillada, herida en la cara; rasgon; chirlo.
Estafiladér. Rasgar, romper.
Estage, estagér, estai, estaiement, estaim. Véanse *Etage, etagér, &c.*
Estalér, estalonnér, &c. Véase *Eta.*
Estame. Estambre.
Estamet. Cierta tela de lana que se hace en Chalons, &c.
Estamine. Véase *Eta.*
Estaminet. Cierta especie de cerbecería.
Estampe. Estampa, cierto tulipan.
Estampes. Ciertos martillos para remachar, entre cerrajeros.
Estampér. Estampar, formar figuras; sellar, v. g. un esclavo; enjugar, y suavizar un sombrero.
Estampillér. Sellar, marcar.
Estamure. Véase *Eta.*
Estanc. Navío bien carenado, dispuesto que no hace agua.
Estancér, estançon, estançonér. Véase *Etan.*
Estang, estanguestant, estape, estapiér, estat. Véase *Et.*
Estanterol. Estanterol.
Estateur. El que quiebra en su hacienda, &c.
Estayér. Véase *Etayér.*
Esté. Véase *Ete.*
Estec. Entre Alfahareros, cafia.
Esteindre. Véase *Eteindre.*
Estelaire. Ciervo manso.

Digitized by Google

Estclin. Medio groso.
Estendard, estendoir, estendre, &c. Véase *Etendard, &c.*
Estér. Estar.
Estér á droit. Estar á derecho.
Esterelle. Esterela.
Esterlet. Esterlet.
Esterlin. Esterlino.
Esternir. Dejar sin movimiento de un golpe: en Francia solo se usa en el participio.
Esternuér. Véase *Et.*
Esterre. Especie de puerto.
Estevanons. Cierta moneda.
Esteuf, esteuffiér, esteule. Véase *Ete.*
Estilet. Cuchillo pequeño, puñalejo.
Estimable. Estimable.
Estimateur. Apreciador, árbitro; rejidor que pone precio á las cosas.
Estimatif. Estimativa.
Estimation. Estimacion.
Estimative. Estimativa.
Estime. Estima, cuenta.
Estimér. Estimar, conjeturar, opinar.
Esteincelér, &c. Véase *Eteincelér.*
Estiolér, oú *s' estoliér.* Desmedrar, se.
Estiomené. Roido, corroido.
Estire. Estira, voz de Curtidores.
Estire, estirér. Véase *Etire, etirér.*
Estival. Cierto calzado antiguo de Francia.
Estive. Equilibrio en el navío; estiva.
Estoc. Tronco, herron, estoque, punta de espada; bigornia.
Faire l' estoc. Mudar la carta superior por la inferior en los naypes.
Estocade. Espada larga; estocada; ruego importuno.
Estocadér. Pelear con espada; importunar pidiendo, refiir, estoquear.
Estocage. Cierto tributo.
Estoffér, estoilér, estole. Véase *Et.*
Estomac. Estómago, barriga, pechuga.
Estompér. Dibujar con colores en polvo.
Estonnér, &c. Véase *Et.*
Estoquiau. Chapeta que está asida al muelle de la cerradura.
Estorgeon. Esturion, pez.
Estoublage. Cierto derecho sobre el trigo en Francia.
Estouble. Véase *Chaume.*
Estoudeau. Pollo.
Estouffér, estoupér, estourdir, &c. Véase *Eto.*
Estrac. Caballo de poco cuerpo, estrecho.
Estrade. Estrada, estrado.
Estragale. Manzanilla.
Estragale. Véase *Astragale.*
Estragon. Serpentaria.
Estrain. Lado arenoso, y llano del mar.
Estramaçon. Cintarazo de espada; el medio de su hoja.
Coup d' estramaçon, &c. Canillazo.
Estramaçonér. Dar cintarazos.
Estrange, &c. Véase *Etrange.*
Estrangel. Estranjel.
Estranglellepard. Especie de Aconito.
Estrangleloup. Otra especie de Aconito.
Estranglér, &c. Véase *Etranglér.*
Estrapade. Tormento de la garrucha; estrapada, corcovo de caballo; tormento.
Donnér l' estrapade, oú *estrapadér.* Dar trato de cuerda; dar el tormento de la garrucha, ó estrapada.
Estrapassér. Fatigar un caballo.
Estrapér. Segar el rastrojo.
Estrape, estrapoire. Hozecilla para el rastrojo.
Estrapontin. Hamaca; vigote, ó banquillo de cupé; pescante, vigotera.
Estrasse. Borra de seda.
Estraves. Véase *Etr.*
Estrayers. Especie de bienes de derecho caduco.
Estre, estrecir, &c. Véase *Etr.*
Estreindre, &c. Véase *Etr.*
Estrelage. Tributo sobre la sal.
Estrelin. Véase *Esterlin.*
Estrennér, &c. Véase *Etr.*
Estresillonnér, &c. Véase *Etr.*
Estribord. Estribord; y segun Sejourn. Dic. bordo de navío.
Estriér, estrillér, &c. Véase *Etr.*

Estrié. Estriado; acanalado.
Estrieure. Estriadura.
Estrivér. Porfiar, refiir.
Estroit, Estronconnér, &c. Véase *Etr.*
Estropiat. Estropeado.
Estropiér. Estropear.
Estroussér. Véase *Etr.*
Estruble. Véase *Chaume.*
Estuc. Paga que dan los ladrones á quien los oculta, y proteje.
Estudiér, &c. Estui. Véase *Et.*
Esturgeon, où *Storgeon.* Esturion, pez.
Estuvér, &c. Véase *Et.*
Estuy. Véase *Etui.*

E S V

Esvanovir, esventrér, esvertuér. Véase *Ev.*

E S U

Esule. Esula; peplo.

E S Y.

Esymnite. Esimnita.

E T

Et. Y.
Et cætera. Et caetera.

E T A

Eta. Eta.
Etablage. Arrendamiento de un establo; cierto tributo, especie de alcabala.
Etable. Establo, caballeriza.
Etable. Véase *Etrave.*
Etable á chevres. Chibetero.
Fermér l' etable. Remediar algun mal.
Etable á cochons. Chiquero.
Etablér. Meter los animales en el establo.
Etableries. Serie de establos en una casa.
Etabh. Mesa para trabajar; entre Campaneros, tablero.
Etablir. Establecer, arraigar, colocar, acomodar.
Etablisement. Establecimiento, fundacion.
Etablure. Véase *Etrave.*
Etadou. Instrumento para hacer los dientes á los peynes.
Etage. Pieza de union en el telar.
Etage. Alto de una casa, enmaderamiento, órden, esfera.
Premier etage. Cuarto principal.
Lige-etage. Cierto tributo.
Etagér. Ordenar, poner en órden.
Etague. Hizar.
Etaie. Véase Sejourn. Dic. Estai.
Etaie, où *Etai.* Tente-mozo; rodrigon; en el estacar pie derecho en el Blason, chevron.
Oter les etaies. Desapuntalar.
Etaiement. La accion de poner rodrigones.
Etaim, où *Etain.* La lana mas fina.
Etaim de perle, où *Etaim de glace.* Bismuth.
Etain sur etain. Tela de dos estambres, estambre liso.
Etain. Estaño.
Etains. Vigas de popa.
Etalage. Muestra de tienda; derechos, ó paga por el puesto en que se muestra; ornato, adorno, ostentacion, aparato.
Etalér. Exponer, mostrar, poner en venta; espadañar, ostentar, sacar al público.
Etalér. Anclar; valerse de la corriente para llegar con viento contrario.
Etaleur. Librero de esquina, &c.
Etalier. Especie de seto.
Etalinguér. Estalingar.
Etalon, où *Etelon.* Caballo padre, rezelador.
Etalon. Modelo, patron, medida pública; contraste.
Etalon. Arbol que se reservó en la poda; cierta chapa que afirma dos tablas.
Etalonnage, où *Etalonnement.* Accion de probar las medidas, &c. en el modelo; prueba.
Etalonnér. Marcar, reherir.
Etalonneur. Marcador; fiel de pesos.
Etamage. Estañadura.
Etambot, où *Etambort*, où *Etambord.* Estambor, codaste.
Contre-etambot, Contre-etambort, Contre-etambord. Contra-estambor.

Etam-

Digitized by Google

Etambraies, où *Etambres*. Cuñas, refuerzos de los palos en la nave.
Etamér. Estañar.
Etamine. Estameña; estambre, tela de dos estambres, filtro.
Etamines. Estambres.
Etamine du mans. Filderretor.
Etampe. Clavera.
Etampér. Agujerear, entre herradores.
Etances. Estantes, voz de Marina.
Mettre á ettanche. Secar, agotar.
Etanchér. Matar la sed; estancar, tapar, restañar.
Etançon. Rodrigon, puntal, temie mozo.
Etançonnér. Apuntalar, poner puntales.
Etanfiche. Altura de un banco de piedra en la cantera.
Etang. Estanque.
Etangues. Ciertas tenazas de la casa de la moneda.
Etant. Arbol vivo que está en pie; escarva, voz náutica.
Etante. Véase *Etrave*.
Etape. Plaza pública, &c. mercado; Ciudad abundante de mercancías; almacen.
Etape. Véase *Atache*.
Etape. Racion de soldado.
Etapier. Proveedor de estas raciones.
Etasse. Cadena en los terciopelos.
Etat. Estado; designio, estimacion, estima.
Etat major, &c. Plana mayor, &c.
Homme d' etat. Estadista.
Etatér. Presentar, aprontar.
Etau. Véase *Chevalet*. Mesa, ó tienda pequeña en que se venden peces, carne, frutas, y otras menudencias; garabito.
Etau. Vigornia, garabito.
Etavillon. Cierto guante.
Etaye. Estaca, apeo.
Etayement. Asiento plano de bóveda; apuntalamiento.
Etayér. Apuntalar; entibar las minas, poner puntales, apear un edificio.

ETE

Eté. Estío, verano.
Eteflér. Desmochar un árbol.
Eteignoeir. Apagador; mano de Judas.
Eteindre. Apagar, apaciguar, extinguir.
S' eteindre pui apui. Apabilarse.
Eteins. Aletas.
Eteinte de chandelle. Matacandelas.
Etelon. Especie de diseño en la carpintería.
Etempér. Igualar una pieza á otra, en la relojería.
Etendard. Estandarte; partido; las tres hojas mas altas del Iris, flor; cierto clavel; pendon.
Etendeur. Colgador.
Etendoir. Extendedor, colgador de Imprenta.
Etendre. Extender.
S' etendre. Hundir; extenderse.
Etendue. Extension, espacio.
Eteoclees. Eteocleas.
Eternales. Eternales.
Eternel. Eternal, eterno.
Eternelle. Siempre-viva.
Eternellement. Eternamente.
Eternisér. Eternizar.
Eternité. Eternidad.
Eternuér. Estornudar.
Eternuement. Estornudo.
Eterodoxe. Eterodoxô.
Etersillon. Arrebotante, en las minas.
Etesien, etesies. Etesios.
Etetement. La accion de descopar un árbol.
Etetér. Descopar un árbol, desmocharle.
Eteté. Desmochado, &c.
Eteuf. Cierta pelota para jugar, llena de salvado, pequeña, &c.
Eteuffier. El que hace estas pelotas.
Eteule. Caña de trigo entre dos nudos.

ETH

Ethanim, où *Ethanion*. Etanim.
Ethcb. Eteb.
Ethelia. Etelia.
Ether. Eter.

Ethicoproscopte. Eticoproscopto.
Ethiopienne. Etiopis.
Ethique. Etica.
Ethmoidale. Etmoidal.
Ethnarque. Etnarca.
Ethnique. Etnico, de tal nacion, habitador de tal, ó tal parte, lugar, &c.
Etnophrone. Etnofrona.
Ethra. Etra.

ETI

Ordre de S. Eticnne. Orden de San Estevan.
Etiens. Ecios.
Etier. Canal que conduce el agua salada á las lagunas.
Etincelant. Chispero, chisposo; centelleante, centellador.
Etincelle. Morceña, centella.
Coup d' etincelle. Pavesa; chispa, chispazo.
Etincellement. Centelleo, centelleadura, &c. irradiacion, destello.
Etincellér. Centellear; brillar, chispear.
Etincellette. Chispilla; ca, ta.
Etiolér. Subir mucho, ó demasiado las plantas, ó ramas.
Etiologie. Etiolojia.
Etique. Etica, co.
Etiquette. Mârbete; rótulo, nota, señal, boletin; etiqueta, cierta red.
Etiquettér. Rotular, notar, señalar.
Etire. Costa de zapatero.
Etirér. Lujar.

ETM

Etmadaulet, où *Athmadaulet*. Etmadaulet.

ETO

Etoc. Vigornia.
Etoffe. Estofa, tela.
Ffondre l' etoffe. Quitar el teson.
Etoffe croisée. Droguete.
Etoffér. Guarnecer.
Etoile. Estrella.
A la belle etoile. Al descubierto.
Etonnamment. Espantosamente.
Etonnant. Asombroso, espantoso.
Etonnement. Pasmo, espanto, &c.
Etonnér. Espantar, sacudir, ó impeler á alguno, sorprehender.
S' etonnér. Admirarse.
Etonné. Espantado, maravillado, &c. y cierto pedazo de cristal para darle color.
Etonne manans. Espanta-villanos.
Etou. Cierta tabla para atar los carneros, y matarlos.
Etouble. Véase *Chaume*.
Etouffade. Estofado.
Etouffér. Sufocar, abochornar; encalmar.
Etouffér de chaleur. Abochornar.
Etouffement. Sufocacion, encalmadura.
Etouffoir. Sufocador.
Etoupade. Estopas.
Etoupage. Ciertas estopas de sombrereros.
Etoupe. Estopa, tomento, cuerda calada.
Grosse etoupe. Arista.
Etoupér. Tapar con estopa; fortalecer con ellas un sombrero, ó recatar la falta.
Etoupieres. Estoperas, las que hacen ó preparan estopas para calafatear las naves.
Etoupille. Especie de mecha.
Etoupillér. Abastecer de estas mechas para la comunicacion del fuego.
Etoupin. Taco.
Etourderie. Inconsideracion.
Etourdi. Inconsiderado, &c.
Etourdir. Aturdir, atolondrar; quebrar la cabeza; turbar la razon.
S' etourdir. Aturdirse, engañarse atolondradamente.
Etourdiment. Inconsideradamente.
Etourdissant. Aturdidor, el que aturde, atolondra, &c.
Etourdissement. Aturdimiento, estupor, atontamiento.
Etourneau. Estornino, y la cabeza de una máquina, ó injenio.

Digitized by Google

ETR

Etrange. Extranjero, extraño.
Etranger. Extranjero, extraño.
Etrangér. Retirarse, echar léjos; extrañar á alguno.
Etrange-loup. Napelo.
Etranglement. Garrote, hundimiento, incision, corte, apretura, ó compresion de una cosa.
Etranglér. Ahogar, sufocar, dar garrote; atragantar, oprimir, atajar, ó abreviar el camino de la ronda, cerrar un saco, ó talega, atarla.
Etranguillon. Esquinencia; garrotillo.
Etrape. Cierta hoz pequeña.
Etrave. Anchura del bordaje en la Marina.
Etrave. Roa, ó branque, roda, otros estamenara, voz de Marina; otros estrave.
Etre. Ser, &c. consistir, provenir, venir, &c. Véase *Ser*; *Ente.*
Etrecir. Estrechar, angostar, coartar.
Etreci. Estrechado, angostado.
Etrecissement. Angostura, encojimiento.
Etreignoir. Madera para encajar en las puertas.
Etreindre. Estrechar, estreñir, apechugar con algo.
Etreinte. Accion de estrechar; apretura.
Etrene, où *etrenne.* Aguinaldo, estreña, estrenas.
Etrennér, où *etrenér.* Regalar al principio del año, comprar el primero, estrenar.
Etres. Las partes de una casa.
Etresillonnér. Apuntalar, sostener una casa con algun puntal ó cosa equivalente.
Etresillons. Puntales, rodrigones.
Etrier. Estribo.
Etriere. Tirante de estribo.
Etriers. Longanizas, entre fundidores de campanas.
Etrille. Almohaza.
Etrillér. Almohazar, maltratar, pelar.
Etripér. Destripar, deshacer, y arruinar una flor.
Etristé. Lebrel bien formado.
Etriviere. Arricises; accion de estribo.
Etrivieres. Zamanza.
Etroit. Estrecho; caballo estrecho.
Etroitement. Estrechamente.
Etroitesse. Estrechura.
Etronçonnér. Descopar.
Etrope. Cuerda que sobstiene la roldana en la Marina, estravo.
Etrousse. Adjudicacion de bienes, sacados á pública subastacion.
Etroussér. Adjudicar en justicia.
Etrufure. Sequía, sequedad.
Estalche. Véase *Sangu.*

ETU

Etude. Estudio.
Etudiant. Estudiante, cursante.
Etudiér. Estudiar.
Etudiole. Escritorio.
Etui. Estuche, cierto pez de agua dulce.
Etui. Cascarilla, ollejo, vaina.
Etuve. Estufa, sudadero.
Etuvée. Cierto guisado, estofado.
Etuvement. Baño, accion de bañarse en la estufa; emplastadura.
Etuvér. Bañar, humedecer, lavar una llaga.
Etuviste. El que tiene estufas, ó baños.

ETY

Etymologie. Etimolojía.
Etymologique. Etimolójico.
Etymologisér. Etimolojizar.
Etymologiste. Etimolojista.

EVA

Evacuant. Véase *Evacuatif.*
Evacuatif. Purgante.
Evacuation. Evacuacion; despejo, desembarazo.
Evacuér. Evacuar.
Evagation. Evagacion.
S' evalionnér. Descocarse, hacer muy libre.
Evaluation. Valuacion.
Evaluér. Valuar.
Evan. Evante.
Evangelaire, où *Evangelistaire.* Evanjeliario.
Evangelide. Evanjelidario.
Evangelique. Evanjelico.
Evangeliquement. Evanjelicamente.
Evangelisér. Evanjelizar.
Evangelisme. Evanjelismo.
Evangeliste. Evanjelista.
Evangile. Evanjelio.
Evanovir, où *evanuir.* Desvanecer.
S' evanuir. Desvanecerse.
Evanovissement, où *evanuissement.* Desacuerdo, desmayo, amortecimiento.
Evante. Evanta.
Evantaire. Véase *Eventaire.*
Evaporation. Evaporacion.
Evaporér. Evaporar.
Evasér. Ensanchar, &c.
Evasion. Efujio, huida; evasion, abertura, dilatacion de una abertura, zafada, fuga.
Evate. Evata.

EUB

Eubolie. Eubolia.

EUC

Eucharistie. Eucaristía.
Eucharistique. Eucarístico.
Euchite, où *euchete.* Euquitas.
Euchologue, où *euchologe.* Eucologo.
Eucrasie. Eucrasia.

EUD

Eudemonie. Eudemonia.
Eudique. Eudico.
Eudore. Eudora.
Eudoxia. Cierto clavel.
Eudoxien. Eudoxianos.

EVE

Eve. Eva, yegua, prostituta.
Eveché Obispado.
Evechesse. Episcopisa.
Evection. Véase *Libration.*
Eveillér. Dispertar; regocijar, despavilar, desvelar á alguno.
Evemerion. Evemerion.
Evenement. Exito, suceso, acaso.
Bon evenement. Buen suceso, buen acontecimiento.
Event. Oleada, viento, respiradero.
Events. Suspirales.
Eventail. Abanico, aventador, cierta concha marina.
Grand eventail. Pericon.
Eventailliste. Abaniquero, que pinta ó vende abanicos.
Eventaire, où *Inventaire.* Cierta cesta.
Eventalier. Abaniquero.
Evente. Cierto candelero.
Eventé. Loco, sin juicio, ni seso, vano.
Eventement. Ventilacion; venteamiento.
Eventér. Ventear, ventilar, publicar; arriar, izar las velas, avielar.
S' eventér. Desbrevarse.
Eventiliér. Cernerse una ave en el aire.
Eventoir. Aventador para carbon, &c. ventallo.
Eventrér. Destripar, desbarrigar, desbuchar, desentrañar.
S' eventrér. Destriparse; esforzarse, reventarse.
Eventree. Véase *Canal.*
Eventuel. Eventual.
Eveque. Obispo.
Everdumér. Deshollejar las almendras y sacarles un color verde.
Evergér. Limpiar con escobilla.
Evergete Everjete.
Everrér. Quitar á un perro el nervio que tiene sobre la lengua.
Eversion. Eversion, ruina.
S' evertuér. Esforzarse.
Esveché. Véase *Eveché.*

EUF

Eufistis. Jugo del cisto, planta.
Eufraise. Eufrasia.

Eu-

Digitized by Google

EUG

Eugenie. Eujenia.
Eugerie. Véase *Egerie.*
Eugonius. Eugonio.
Eugrammus. Eugramo.

EVI

Eviction. Eviccion.
Evidemment. Conocida, evidentemente.
Evidence. Evidencia.
Evident. Evidente, claro.
Evidér. Agujerear, redondear.
Evier. Vertedero, vaciadero.
Evilasse. Evilasa.
Evincér. Vindicar.
Eviré. Evirado.
Evitable. Evitable.
Evitée. Madre de un rio, &c.; capaz de navegarse.
Evitér. Evitar, cautelar.

EUL

Eulogie. Eulojia.

EUM

Eumenides. Eumenides.
Eumolpide. Eumolpide.

EUN

Eunice. Eunice.
Eunomie. Eunomia.
Eunomiens. Eunomianos.
Eunomio-eupsychiens. Eunomio-eupsiquios.
Eunomiophroniens. Eunomiofronianos.
Eunoste. Eunosto.
Eunuque. Eunuco, y cierta flauta.

EVO

Evocation. Evocacion, avocacion.
Evocatoire. Evocatoria, &c.
Evohé. Evohé.
Evolution. Evolucion.
Evoquér. Avocar, evocar.

EUP

Eupatoire. Agrimonia, costohortense.
Euphemite. Eufemita.
Euphorbe. Euforbio.
Euphorie. Euforia.
Euphade. Eufrades.
Euphrone. Eufrona.
Euphrosyne. Eufrosina.
Euploee. Euploea.

EUR

Eure, où *eurus.* Euro.
Eurilles. Tijeritas de vid.
Euripe. Euripo.
Euristée. Euristeo, tulipan.
Euroaster. Euro-austroviento.
Europe. Europa.
Euryale. Euriale.
Euryaliques. Eurialicos.
Eurybate. Euribato.
Eurydice. Euridice.
Eurymeduse. Eurimedusa.
Eurynome. Eurinomo.
Eurynomé. Eurinoma.
Euryte. Eurito.
Eurythion. Eurition.
Eurythmie. Euritmia.

EUS

Eusebien. Eusebiana.
Eustathien. Eustatiano.
Eustyle. Eustilo.

EUT

Euterpe. Euterpe.
Eutrapelie. Eutrapelia.
Eutychianisme. Eutiquianismo.
Eutychien. Eutiquiana.
Euthygrammus. Eutigramo.
Euthymetrie. Eutimetria.

EVU

Evuidér. Disminuir, socavar, limpiar, ahuecar.
Evulsion. Evulsion.

EUX

Eux. Aquellos, ellos.

EXA

Exachorde. Véase *Sexte.*
Exacionite. Véase *Exocionite.*
Exacountiens. Exacouncios.
Exact. Exâcto.
Exactement. Exâctamente, castigada, correctamente.
Exacteur. Exâctor, ejecutor.
Exaction. Exaccion, cobranza.
Exactitude. Exâctitud.
Exacdre. Exácdro.
Exagerateur. Exâjerador.
Exageratif. Exajerativo.
Exagerér. Exâjerar.
Exagone. Véase *Hexagone.* Exâgono.
Exaltation. Exâltacion.
Exaltér. Exâltar.
Examen. Exámen; fiel de balanza, censura.
Lettre d' examen. Carta de exámen.
Examinateur. Exâminador, pesquisidor, apurador, desenvolvedor.
Examination. Véase. *Examen.*
Examinér. Exâminar.
Exantheme. Exântema.
Exantlation. Extraccion, &c.
Exaple. Exâpla.
Exarquat Exârcado.
Exarque. Exarca.
Exastyle. Exâstilo.
Exaucement. Accion de oir.
Exaucér. Oir, escuchar.
Exautoration. Degradacion.

EXC

Excalceation. Accion de descalzar.
Ex-cathedra. Ex-cátedra.
Excavation. Excavacion.
Excavér. Excavar.
Excedant. Exceso.
Excedér. Véase Sejourn., &c. Desatinar.
Excellement. Caballerosamente, excelentemente.
Excellence. Excelencia.
Excellent. Excelente.
Excellentissime. Excelentísimo.
Excellér. Exceder.
Excentricité. Excentricidad.
Excentrique. Excéntrico.
Excepté. Excepto.
Excepter. Privilejiar, exceptuar, reservar.
S' excepter. Defenderse.
Exception. Excepcion.
Excès. Demasía, desórden, exceso, culpa; en lo forense herida, contumelia, afrenta.
Excessif. Excesivo.
Excessivement. Demasiadamente.
Excetra. Excetra.
Excipér. Exceptuar, excluir en lo forense.
Excision. Corte.
Excitatif. Llamativo, excitativo.
Excitation. Excitacion.
Excitér. Desamorrar, excitar, mover; enguizgar, incitar, avispar, commover, concitar.
Exclamation. Exclamacion.
Exclamér, *vieux mot.* Exclamar.
Exclure, *exclurre.* Excluir.
Exclus. Excluido.
Exclusif. Esclusiva.
Exclusion. Exclusion.
Exclusive. Repulsa.
Exclusivement. Exclusivamente.
Excommunication. Excomunion, anatema.
Excomptér, &c. Véase *Escomptér.*
Excompté. Descuento.
Excoriation. Excoriacion.

Digitized by Google

Excrement. Excremento.
Excrementieux, où *excrementiel.* Excrementicio.
Excrescence. Excrecencia.
Excretion. Separacion de humores; secrecion.
Excretoire. Excretorio.
Excroquér, &c. Véase *Escroquér.*
Excubiteur. Excubitor.
Excursion. Excursion, incursion.
Excusable. Excusable, disculpable.
Excusacion. Excusacion, escusa.
Excuse. Excusa.
Fausses excuses. Androminas.
Excuses repetées. Villancico.
Excusér. Excusar, sincerar.
Excuseur. Escusador.
Excusion. Palpitacion del corazon.

EXE

Execrable. Exêcrable.
Execrablement. Exêcrablemente.
Execrér. Exêcrar.
Execration. Exêcracion.
Executér. Ejecutar.
Executeur. Ejecutor.
Execution. Ejecucion.
Executoire. Ejecutorio, ejecutivo, ejecutoria, ejecutorial.
Exedres. Exêdra.
Exegese. Explicacion.
Exegetique. Explicativo, exêjetica, arte.
Exemplaire. Ejemplar, copia.
Exemplairement. Ejemplarmente.
Exemple. Ejemplo, ejemplar, muestra.
Mauvais exemple. Desedificacion.
Par exemple. Por ejemplo, verbi gracia.
Alleguér des exemples. Ejemplificar.
Exempt, *esemt.* Exênto.
Exemptér. Desobligar, eximir, exêntar, franquear, privilejiar.
Exemption. Exêncion.
Exercér. Ejercer, ejercitar.
Exercice. Ejercicio.
Exercitation. Disertacion.
Exercitant. Ejercitante.
Exerese. Exêresis.
Exergue. Exerga.

EXF

Exfoliatif. Lo que quita la hojita, ó superficie.
Exfoliér. Quitar la hojita, ó superficie de un hueso, &c. en la Cirujía.
Exfumér. Véase *Esfumér.* Esfumar.

EXG

Exgardien. Ex-Guardian.
Exgeneral. Ex-Jeneral.

EXH

Exhalaison. Exhalacion, vaho.
Exhalation. Exhalàcion.
Exhalér. Exhalar, vahear.
S' exhalér. Exhalarse.
Exhaussement. Elevacion, altura.
Exhaussér. Elevar, levantar.
Exhaustion. Reduccion á imposible de una proposicion.
Exheredation. Desheredamiento, desheredacion.
Exheredér. Desheredar.
Exhibér. Exhibir.
Exhibition. Exhibicion.
Exhortation. Exhortacion.
Exhortér. Exhortar.
Exhumation. Desentierro.
Exhumér. Desenterrar.
Ex-Jesuite. Expulso de la Compañía.

EXI

Exigence. Exîjencia.
Exigér. Exijir, pedir.
Exigible. Exijible.
Exigu, gue. Pequeño, ña.
Exil. Destierro.

Exilér. Desterrar.
Existant. Exîstente.
Existée. Cierta Anemona.
Existence. Existencia.
Existér. Ser, exîstir.
Exitiries. Exitiria.

EXL

Exlaquais. El que fué Lacayo.
Exlecteur. El que fué Lector, ex-Lector.

EXO

Exode. Exôdo, exôdio; y cierta cancion que se cantaba al fin de la comida.
Exodiaire. Exodiario.
Exoine. Excusa.
Exoinér. Excusar.
Exoineur. Excusador.
Exomide. Exômida.
Exomphale. Exônfalo.
Exophthalmie. Exôftalmia.
Exorable. Exôrable.
Exorbitamment. Exôrbitantemente.
Exorbitant. Exôrbitante, desmesurado.
Exorcisér. Exôrcizar; conjurar.
Exorcisme. Exôrcismo.
Exorciste. Exôrcista.
Exorde. Exôrdio.
Exostose. Exôstosis.
Exoterique. Exôterico.
Exotique. Exôtico.
Exoucontien, enne. Exôuconcia.

EXP

Expansif. Expansivo.
Expansion. Expansion.
Expatriér. Desterrarse, ausentarse de la patria.
Expectant. El que espera el cumplimiento, de alguna gracia, &c.
Expectation. Espectacion.
Expectative. Expectativa futura.
Expectorant. Expectorativo.
Expectoration. Expectoracion.
Expectorér. Expectorar.
Expediens. Expediente.
Expediér. Expedir; despachar; hacer mucho en poco tiempo; matar; tragar; engullir; sacar copia.
Expeditif. Expedito, agudo, diestro, despierto.
Expedition. Expedicion, desempacho, lijereza, presteza; despacho, ó acto jurídico.
Expeditionnaire. Expedicionario.
Experience. Experiencia.
Experimental. Experimental.
Experimentér. Experimentar.
Expert. Experto, cursado.
Expiation. Expiacion.
Expiatoire. Expiatorio.
Expiér. Expiar.
Expilation. Expilacion.
Expiration. Fin, término, expiracion.
Expirér. Espirar.
Expletif. Lo que acaba, y confirma, ó completa alguna cosa.
Explicable. Explicable.
Explicatif. Lo que explica.
Explication. Explicacion, dilatacion, extension, desplego.
Explicitement. Explícitamente.
Explicite. Explícito.
Expliquér. Explicar, desplegar, descojer.
Exploit. Hazaña, trabajo, citacion, aviso, citatorio.
Exploitable. Vendible, ejecutivo, capaz de utilidad.
Exploitant. Valeroso.
Exploitation. Administracion.
Exploite. Corta, corte de madera.
Exploitér. Denunciar, ejecutar, administrar, aprovechar, podar, cortar.
Exploiteur. Denunciador, ejecutor, &c.
Explorateur. Explorador, expía.
Explosion. Expulsion; trueno.

Digitized by Google

Expolition. Expolicion, experjesia.
Exponce. Cierto abandono de una herencia.
Exponentiel. Exponencial.
Exportation. Transporte, acarreo.
Exposant. Suplicante, exponente.
Exposé. Narrativa; descampado.
Exposér. Exponer, declarar, &c.
Expositeur. El que reparte moneda falsa, ó tiene intelijencia con los monederos.
Exposition. Exposicion, accion de exponer á un niño; narrativa, interpretacion; aspecto; lo expuesto, ó descubierto.
Exprés. Expreso, expresivamente.
Expression. Expresion, presion.
Expression jolie. Parladillo.
Exprest. Tabaco de tercera órden, en Guinea.
Exprimér. Exprimir; expresar, representar.
Exprofesso. Exprofeso.
Exprovincial. Ex-Provincial.
Expulsér. Expeler.
Expulsif. Expulsivo.
Expulsion. Expulsion.
Expultrice. Expultriz.
Expurgation. Véase *Emersion.*
Expurgatoire. Expurgatorio.

EXQ

Exquis. Exquisito.
Exquisement. D' une maniere exquise. Exquisitamente.

EXR

Exrecteur. Ex-Rector.

EXT

Extant. Exîstente.
Extase. Extasis.
Extasiér. Tener extasis.
Extasie. Extatique. Estático.
Extenseur. Extensor.
Extensibilité. Extensibilidad.
Extensible. Extensivo.
Extension. Extension, empulgadura.
Extenuation. Extenuacion.
Extenuér. Encanijar, extenuar.
S' extenuér. Encanijarse, &c.
Extenué. Extenuado.
Exterieur. Exterior.
Exterieurement. Exteriormente.
Exterminateur. Exterminador, fulminador.
Extermination. Exterminacion.
Exterminér. Exterminar.
Externe. Externo.
Extinction. Extincion.
Extirpateur. Extirpador.
Extirpation. Extirpacion.
Extirpér. Extirpar.
Extispice. Extispice.
Extispicine. Extispicina.
Extorquér. Quitar por fuerza.
Extorsion. Extorsion.
Extraction. Extraccion, saca, sacamiento.
Extrados. Curbatura exterior de una bóveda.
Extradossé. Bóveda labrada, é igual por dentro, y fuera.
Extraire. Sacar, extraer.
Extrait. Descendiente; orijinario; extracto; epítome; copia de algun escrito; cierto derecho para partir los bienes de un bastardo que murió sin sucesion.
Extrajudiciaire. Extrajudicial.
Extrajudiciairement. Extrajudicial, descomunalmente.
Extramondanaire. Espacio imajinario.
Extraordinaire. Extraordinario; gacetilla, ó folio volante.
Extra-tempora. Extra tempora.
Extravagamment. Extravagantemente.
Extravagance. Extravagancia, bobería, chochez.
Extravagant. Extravagante; cierta anemona.
Extravaguér. Bobear, tontear, chochear.
Extravasation. Extravasacion.
Extravasér. En la jardinería, extenderse.
S' extravasér. En la Medicina, &c. extravasarse.
Extravasion. Véase *Extravasation.*

Extreme. Cabo; fin; extremidad; immenso; grande; vehemente.
Extremes. Contrario, opuesto.
Extrememement. Extremamente.
Extreme-onction, où *Extremonction.* Extrema-uncion.
Extremité. Extremidad.
Extrinseque. Extrínseco.
Extuberance. Véase *Protuberance.*

EXU

Exuberance. Abundancia.
Exucontien, enne. Exucontiana.
Exudér, Exsudér. Sudar.
Exulceratif, ive. Que exûlcera, enconoso.
Exulceration. Lo que exûlcera.
Exulcerér. Exûlcerar.
Exultation. Grande regocijo, alegria, salto de placer.
Evultér. Alegrarse mucho, saltar de placer.

EZO

Ezoretique. Ezorético.

EZT

Ezteri. Ezteri.

FA

Fa. Fa.

FAB

Fabago. Fabago, planta.
Faber. Fabro, Ceo.
Fable. Fábula.
Fablier. Fabulista.
Fabreque. Fabreque.
Fabricateur. Fabricador.
Fabrication. Fábrica.
Fabrique. Véase *Fabrique.*
Fabricien. Mayordomo.
Fabriquant. Fabricante.
Fabrique. Fábrica.
Fabriqueur. Fabricante, fabriquero; mayordomo.
Fabuleusement. Fabulosamente.
Fabuleux. Fabuloso.
Fabulin. &c. Fabulino.
Fabulisér. Fabular.
Fabuliste. Fabulista.

FAC

Façade. Fachada, frente, frontispicio.
Face. Faz; cara; faceta; frente; rostro.
Face à face. Cara á cara, faz á faz.
Facé. Encarado, dispuesto.
Faces jumelées. Fajas dobladas, voz del Blason.
Bien facé. De buena presencia, cara de hombre de bien.
Facetie. Sales.
Facetiux. Salado.
Facetieusement. Saladamente, chistosa, discretamente.
Facetiér. Facetar.
Fachér. Dar en rostro, ofender, tediar.
Se fachér. Bramar.
Facherie. Desabrimiento, disgusto, enojo.
Avec facherie. Enojosamente.
Facheux. Molesto, importuno, apurador, cansado, enojoso.
Facheur. Falajio.
Faciendaire. Procurador.
Facile. Fácil.
Facilement. Fácilmente, buena, cómodamente.
Facilité. Desembarazo, facilidad; simpleza, demasiada bondad.
Facilitér. Facilitar.
Facine, Facinér. Véase *Fascine, Fascinér.*
Façon. Véase *Rang.* Peine dispuesto para hacerle los dientes; labor, corte; modo de obrar; invencion; composicion; carácter, ó modo de hablar; garbo; ceremonia, cumplimiento, melindre; conducta.
Petite façon. Gracia, el no sé qué.
Faconde. Facundo.
Facondie. Facundia.
Façonnér. Formar; disimular, finjir.

Digitized by Google

Façonné. Compuesto, &c.
Façonnier. Oficial de alguna fábrica, ó manifactura; zalamero, ceremoniático.
Facteur. Factor.
Facteur. Multiplicador; y multiplicado, facto.
Facteur d' orgues, &c. Organero.
Factice. Facticia, facticio; hechizo.
Factieux. Faccioso; banderizado; sedicioso.
Faction. Servicio; faccion; sedicion.
Factionaire. Soldado que hace el servicio; faccionario.
Factorerie. Fatoría.
Factotum. El todo.
Factum. Memorial ajustado.
Facture. Fatura; paquete de cartas; factura.
Facturier. Véase *Fabricant*, où *Tisserand.*
Facule. Facula.
Facultatif. Facultativo.
Faculté. Licencia, virtud; facultad, facilidad; derecho; poder, facultades.

FAD

Fadaise. Insulsez, fatuidad.
Fade. Insulso, insipido, enfadoso, desabrido.
Tres-fade. Infacetísimo.
Fadeur. Insulséz, insipidéz.

FAE

Faé. Véase *Feé.* Cosa en que interviene el hado.
Fæces. Heces.
Færies. Encantamientos.

FAG

Fagara. Fagara.
Fagone. Fagona.
Fagonia. Fagonia.
Fagot. Haz de leña.
Fagot de sarments, &c. Barda.
Fagotage. La accion de hacer estos haces.
Fagotaille. Cierta fajina.
Fagottér. Hacer haces de leña; pescar con estos haces; acinar sin órden.
Se fagottér. Burlar.
Fagotteur. Leñador; desaliñado.
Fagottin. Gracioso de teatro.
Fagove. Cierta glándula.
Fueguenas, où *Faguena.* Fetor.
Faguidl. Fagutal.

FAI

Faictis. Véase *Factice.*
Faictissement. Curiosamente.
Faide. Cierto derecho de vengar una muerte.
Failli. Mercader que quebró.
Faillí. Fallido, rompido.
Faillibilité. Falibilidad.
Faillír. Fallir, quebrar, morir.
Faillite. Quiebra, en el comercio.
Failloisse. Occidente.
Faim. Hambre.
Faindre. Véase *Feindre.*
Faine. Fabuco.
Faineant. Flojo; caravero, cascabanco, desidioso.
Faineantér. Holgar, apoltronarse.
Faineantise. Holgazanería.
Faire. Hacer.
Faire du bien. Beneficiar.
Faisable. Fácil, factible.
Faisan. Faisan.
Faisande. Faisana, ó Faisan hembra.
Faisan d' hermes. Faisan hermético.
Faisance. Cierta paga de arrendadores.
Faisandeau. Pollo, Faisan.
Faisandér. Manir.
Faisanderie. Lugar, ó vivar de Faisanes.
Faisandier. Faisanero.
Faisceau. Envoltorio.
Faisceau. Segur, fasces.
Faiseur. Oficial, mal oficial.
Faisselle. Forma para los quesos, encella.
Faisserie, où *fessie.* Cestas, &c. de mimbres, á costillas con claros.

Faissier, où *fessier.* Cestero de esta especie de cestas, canastillos, &c.
Faiste, où *faite.* Techo, pináculo.
Fait, ite. Hecho, hecha, parte, porcion.
Fait á fait. A proporcion.
En fait. En cuanto; en efecto, efectivamente.
Tout á fait. Del todo.
Faitage. Caballete de tejado.
Faitage, où *Faite.* Techo, pieza, ó madera en que estriva, sopanda, ó través, ó carrera.
Faite. Capa de árbol; caballete de tejado, ó lo mas alto, la cima, ó ápice, ó cumbre de qualquiera cosa.
Faix. Peso; asiento que hace una obra.

FAK

Fakirs. Fakires.

FAL

Falaca. Falaca.
Falacre. Falacre.
Falaise. Rivera escarpada; promontorio mui alto.
Falarica. Falarica.
Falbala. Falbala; papo de tocado.
Espece de falbala. Alforza, &c.
Falcade. Corbeta.
Falcaire. Falcado.
Falcidie, falcidiene. Falcidia cuarta, cuarta falcidia.
Falconner. Cierta composicion, ó guiso de huevos, &c.
Falcorde. Gaviota.
Falibourde. Fábula, mentira, cuento.
Faligoterie. Tontería, necedad, simpleza.
Fallace. Sofistería, falacia.
Fallacieusement. Falazmente, sofisticamente.
Fallacieux. Falaz, sofistico.
Falle. Falle.
Falloir. Ser preciso, necesitar hacer esto, ó lo otro; faltar.
Falot. Farol; fanal, luminaria, almenara; truhan, ridículo; rústico.
Falotement. Ridículamente, bárbaramente, rústicamente.
Falotier. Farolero.
Falouque. Faluca.
Falourde. Haz grueso de varas.
Falouse. Yerba de ciervos.
Falqueé. Falcado.
Falquet. Aguilucho.
Falsificant. Falsificante.
Falsificateur. Falsificador.
Falsification. Falsificacion.
Falsifiér. Falsificar; maestrear.

FAM

Fame. Fama.
Famé. Afamado, nombrado.
Famelique. Hambriento, famélico.
Fameux. Famoso; fantasmon, fantasmilla.
Famil. En términos de altanería, doméstico.
Se familiarisér. Familiarizarse.
Familiarité. Familiaridad.
Familier. Familiar.
Familierement. Familiarmente.
Familistes. Familistas.
Famille. Familia.
Famílleux. Fámélico.
Famine. Hambre.
Famis. Famis.
Famocantraton. Famocantraton.

FAN

Fan. Véase *Faon.*
Fanage. Follaje, hojas de una planta.
Fanage. La extension del heno para que se seque.
Fanal. Fanal.
Faire fanal. Encender el farol, en la Marina.
Fanatique. Fanático.
Fanatisme. Fanatismo.
Fane. Hoja; fana; vista.
Fanega. Fanega.
Fanér. Revolver el heno; secarse la fruta; marchitarse la hermosura.
Fané. Marchito, verdiseco.
Fanegue. Sejourn. Fanega.

Digitized by Google

Faneur. Jornalero para revolver el heno.
Fanfan. Palabra de caricia, que equivale á hijo, ó hijito.
Fanfare. Ruido de muchos instrumentos de música militar; fanfarria.
Fanfarér. Tocar instrumento de música militar.
Fanfaronoutré, où *fanfaron.* Fanfarron, vano.
Fanfaronnade, où *fanfarronade.* Fanfarronada.
Fanfaronneria, où *fanfarronneria.* Fanfarronada frecuente.
Fanfreluche. Niñería.
Fange. Lodo, cieno, lavajo.
Fangeux. Lavajoso, cenagoso.
Lieu fangeux. Barrizal, lodazal.
Fanion. Cierta bandera pequeña, en la milicia.
Fano. Fano.
Fanon. Papada; borlas de mitra, ó bonete; corte, en las velas; en la Marina, papo.
Fanon. Véase *Manipule.*
Fanon de poil gros, &c. Cernejas.
Fanons. Tablitas, &c.
Fantaisie. Fantasía; viaraza.
Fantasque. Fantástico, caprichoso.
Fantasquement. Fantásticamente.
Fantassin. Soldado de á pie.
Fantastique. Fantástico.
Fantastiquér. Fantasear.
Fantome. Fantasma, dominguillo; estantigua, estatua, ú hombre supuesto, y finjido.

FAO

Faon, &c. Cervatillo, cachorrillo, cachorro, enodio.
Faonnér. Parirle.

FAP

Fapesmo. Fapesmo.

FAQ

Faquin. Estafermo, hombre vil, despreciable.
Faquirs. Véase *Fakirs.*

FAR

Faraillon. Faro pequeño; banco pequeño de arena.
Faraison. Primera figura que se da al vidrio con el soplete.
Faratelle. Faratela.
Farats. Monojo.
Farce. Relleno, farsa.
Farceur. Bufon, truhan.
Farcin.
Farcin-volant. Lamparones; cucaz.
Farcineux.
Farcír. Llenar, rellenar.
Farcisseur. Farcinador; el que llena, &c.
Farcissure. Accion de llenar, ó rellenar.
Fard. Arrebol; afeite, pintura; el arimente, rebozo; ficcion; albayalde; chapa; resplandor.
Fardage. Peso, ó lastre de haces de leña.
Farde. Falca de nave.
Fardeau. Carga, peso grande que se lleva.
Fardement. La accion de pintarse, ó afeitarse, ó de arrebolarse las mujeres.
Fardé. Carilucio.
Fardér. Alcoholar; pintar la cara, &c. usar de artificio; bajar por su propio peso una masa en la albañilería; sentarse.
Fardé. Alcoholado, &c.
Fardeur. El que pinta á las mujeres, &c.
Fardos. Fardos.
Fare. Cierta pera.
Fardelet. Duende, espíritu frívolo.
Farfadet. Casquilucio.
Farfovillér. Farfullar.
Fargues. Falcas de nave.
Fariboles. Fruslerías.
Farine. Harina.
Folle farine. Harija.
Grosse farine. Cabezuela.
Farinér. Enharinar.
Farineux. Enharinado, seco, harinoso.
Farinier. Harinero.
Fariniere. Paraje en que se pone la harina, harinero.
Farlouse. Alondra sin cresta, Alondra del prado.

Farnesienne, fleur. Véase *Gigantine.*
Farouche. Feroz, silvestre, fiero.
Farre, Foarre, où *Fooarre.* Paja larga, caña de trigo, &c.
Farsangue. Parasanga.
Farsanne. Caballero.

FAS

Fas. Fas.
Fasce. Véase *Friser.* Friso; banda.
Fascé, fascié. Bandado, escudo.
Fascia-lata. Fascia-lata.
Fascin, fascinus. Fascino.
Fascinage. La accion de formar haces de fajina, ó leña.
Fascination. Fascinacion.
Fascine. Haz de varas, ó de leña.
Fascine goudronnee. Guirnalda, hachon de fuego.
Fascinér. Fascinar; aojar.
Faseole. Frisol, les; frejol, les; judías.
Faseole d' Inde nacarat. Cierta flor.
Fasiér. Tocar, en la Marina.
Fasquiér. Especie de carda.
Fasseaux. En la Arquitectura, suplementos, ó cuñas.
Faste. Fausto, hinchazon, pompa, magnificencia, bambolla, bizarría.
Fastes. Fastos.
Fastidieux. Fastidioso.
Fastueusement. Fastuosamente.
Fastueux. Fastuoso.

FAT

Fatal. Fatal.
Fatalement. Fatalmente.
Fatalisér. Destinar al hado.
Fatalisme. Fatalismo.
Fataliste. Fatalista.
Fatalité. Fatalidad, hado, destino.
Fathimite, où *Fatimite.* Fatimita.
Fathom. Fatom.
Fatidique. Fatidico.
Fatigant, où *Fatiguant.* Importuno, penoso.
Fatigue. Fatiga, vestido ordinario.
Fatiguér. Fatigar, cansar, descalabazar.
Fatihhe. Fatihhe.
Fatras. Farrago, fruslerías, chamusquina.
Grand fatras. Papelon.
Fatrasér. Ocuparse en fruslerías.
Fatrasseur. El que se ocupa en esto; chisgaravis.
Fatua. Fatua.
Fatuaire. Fatuario.
Fatuel. Fatuelo.
Fatuisme. Fatuismo.
Fatuité. Fatuidad.

FAU

Fau. Haya, árbol.
Fau. Véase *Fausse.*
Faubert. Escoba, en la Marina.
Faucet, Fausset. Falsete.
Fauchage. Siega del heno.
Fauchaison. Segazon, el tiempo de esta siega.
Fauchard. Especie de hoz, honcejo.
Fauche. Siega.
Fauché. Falcado; armado.
Fauchée. Ochenta cuerdas de siega; y lo que un segador trabaja en un dia.
Fauchér. Segar, rozar, falcar.
Faucheur. Segadora; Falajio.
Faucheux. Cierta araña llamada zancuda.
Fauchon. Espada corva.
Faucille. Hoz.
Faucillon. Hocina.
Faucon. Halcon; falconete.
Sorte de faucon. Borni.
Fauconneau. Naranjero; falconete.
Fauconnerie. Halconería; cetrería, altanería.
Fauconnier. Halconero, cazador de altanería, cebadero.
Fauconniere. Jaques, bolsa de halconero.
Fauconneau. Atravesaño, alto del injenio para subir pesos, falconete.
Faudage. Véase *Pliage.*
Faudér. Doblar, ó plegar una tela, engomarla.
Faude tevil, où *Faudestevil.* Silla real, magnífica.
Faudet. Tarima, en las fábricas de lana.

Digitized by Google

Faveur. Favor.
Perdre la faveur. Desprivanza.
Faufel. Véase *Areca.*
Faufilér. Hilvanar, embastar, introducir, entremeter.
Faviens. Favianos.
Favisses. Favisas.
Fauldes. Hoyas, delantal, especie de redil, ó corral de ganado en el campo.
Faule. Faula.
Faulx. Hoz, honcejo; podon; calagozo.
Faultrage. Especie del derecho.
Faunales. Faunales.
Faune. Fauno.
Favorable. Favorable, bonancible.
Favorablement. Favorablemente.
Favoriser. Favorecer.
Favorisé. Favorecido.
Fau-perdrieu. Halcon, perdiguero.
Faussaire. Falsario.
Fau, fausse. Véase *Faux.*
Faussement. Falsamente, erradamente.
Faussér. Faltar á la fé debida; faltar á la línea debida, ceder una arma con este, ú el otro golpe, falsear.
Fausset. Tiple; espita, canilla.
Fausseté. Falsedad.
Faussure. Curvatura de la campana, donde empieza á ensanchar, ó cintura, ó grosor mayor.
Faustine. Cierto tulipan en fondo azul.
Faut. Véase *Defaut.*
Il faut. Es preciso, conviene.
Faute. Falta, culpa, necesidad.
Fauteau. Especie de maza, ó ariete para derribar paredes.
Fauteuil. Silla poltrona.
Fauteuil de poste. Silla poltrona de posta.
Fauteur. Fautor.
Fautif. Frajil, demasiado dócil; madera floja, muy defectuoso, lleno de faltas, falible.
Fautrage. Especie de derecho que se paga por causa del ganado mayor.
Fauve. Flavo.
Betes fauves. Flavas, como gamos, corzos, &c.
Fauvet, oú *Fauvette*, où *Fauvete.* Curruca, especie de Beca-figo.
Faux, où *Faulx.* Hoz, guadaña; dalle.
Faux. Falcinelo.
Faux, fausse. Falso, falsa.
Fausse regle. Falsa regla para escribir sobre ella.
Faux-bond. Salto falso.
Faux bourdon. Fabordon.
Faux-brillant. Falso brillante.
Faux accord, ton, corde. Disonancia.
Faux-couche. Mal parto.
Fausse-equerre. Salta-regla.
Faux-filér. Véase *Fau-filér.*
Faux-fourreau. Funda de pistolas, &c.
Faux-frais. Gastos menudos.
Faux-fuyant. Camino, ó senda oculta para huir; astucia, cautela.
Faux-germe. Mola; embrion.
Faux-jour. Contra-luz.
Fausse-marche. Marcha falsa.
Faux-monnoyeur. Monedero falso.
Coup faux. Golpe en vago.
Faux-pas. Paso en falso; desliz.
Fausse-braie. Falsa-braga; barbacana.
Fausse-position. Falsa posicion.
Fauxbourg. Arrabal, ó casas fuera del circuito, ó muros de una Ciudad; principios de un libro, &c.
Faux-tillac. Baos, voz de la Marina.

FAY

Fayalle. Fayala.
Fayance. cierta loza.
Fayancier, où *Fayencier.* Alfahareto de esta loza.
Fayant. Haya, árbol.
Fayfena. Faifena.
Faymidroit. Cierta jurisdiccion feudal.
Fayne. Véase *Faine.*
Fayol, fayole. Véase *Fave.* Frisoles.

FAZ

Faze. Véase *Phase.*

FEA

Feage. Herencia feudal.
Feal. Fiel, obligado á serlo.

FEB

Febricitant. Febricitante; calofriado.
Febrifuge. Febrifugo.
Febril. Febril.
Februa. Februa.
Februa. Februa, purificacion.
Februus. Februo.

FEC

Fecale. Excremento del hombre.
Fecér. Hacer poso, en la Química.
Feces. Heces, zurrapas.
Feciale, &c. Fecial.
Fecond. Fecundo; facundo.
Fecondér. Fecundar.
Fecondité. Fecundidad.
Fecula. Fecula.
Feculence. Feculencia.
Feculent. Feculento.
Fecules. Diminutif. de Feces.

FEE

Fée. Hado; hadado, dada; cosa muy perfecta.
Feér. Hadar.
Feerie. Arte de hadar, ó encantar.
Feéz. Cargas, ó tributos feudales, ó reales.

FEF

Fefe. Fefe.

FEI

Feindre. Finjir, disimular, temer, cojear.
Feine. Fabuco.
Feinte. Ficcion; diesis; desigualdad en la Imprenta, pretermision.
Feintement. Disimuladamente
Feiture, n' est plus en usage. Figura, forma, textura.

FEL

Felapton. Felapton.
Feld estange. Torno, ó máquina para sacar agua de un pozo hondo.
Felér. Hender.
Felicitation. Felicitacion.
Felicité. Dicha, felicidad.
Felicitér. Felicitar, congratular.
Felin. Felin.
Felle, où *Fesle.* Cierta especie de instrumento para asir el vidrio en las fábricas de él.
Felogne. Véase *Chelidoine.*
Felon. Rebelde.
Felonnie, Felonie. Felonia; injuria atroz, ferocidad.
Felouque. Falua, faluca.
Felours. Felours.
Feltre. Feltro.
Felunieres. Conchas fosiles.
Felures. Rayas que se hacen en los vidrios, cuando se fabrican, portillos.

FEM

Femelle. Hembra, entre las bestias; ciertos anillos, en la Marina.
Femelle du Perroquet. Cotorra.
Femineux. Mujeriegos.
Feminin, ine. Femenino, ina.
Feminisér. Hacer del jénero femenino.
Femme. Mujer; mujer casada, dueña.
Femme hommasse. Marimacho.
Femme de chambre. Moza de cámara.
Sage-femme. Comadre.
Femme de corps. Mujer esclava, &c.
Femme lette. Mujer simple.

Digitized by Google

Femorales. Calzoncillos.
Femur. Hueso del muslo.

FEN

Fenage. Véase *Fanage.*
Fenaison. Tiempo en que se coje, ó siega el heno.
Fendage. Véase *Fente.*
Fendant. Fanfarron; tajo.
Fenderie. Lugar en que se hiende el yerro.
Fendeur. Hendedor.
Fendeur de naseaux. Fanfarron.
Fendis. Cierta pizarra.
Fendoir. Cuchillo de hender los mimbres, &c. entre los cesteros.
Fendre. Hender, henderse; dejar el hueso, rajar.
Fendu, ue. Hendido, da. Véase Cruz.
Fenetrage. Ventanaje; derecho de tener ventanas, &c.
Fenetre. Ventana, mirador.
Fenetres. Portas, en la Marina.
Fenetres de greniér. Buharda.
Fenetre. Adornado de ventanas.
Fenetrelle. Cañonera, buhardilla; guardilla.
Fenil. Fenedal, almiar, ó almear.
Fenison. Tiempo de veda de prados.
Fenomene. Véase *Phenomene.*
Fenouil. Hinojo.
Fenouil sauvage. Biznaga.
Fenouil marin. Hinojo marino.
Fenouil de porte. Rabo de puerto, planta.
Fenouillet. Cierta especie de manzana; otros de pera.
Fenouillete. Licor, ó agua de hinojo.
Fente. Hendedura; reculebrilla, sentimiento, cisura, cuarto, &c.
Fenton. Cuadradillo.
Fenugrec. Alholba, fasol; otros feno-greco, y alforva.

FEO

Feodal. Feudal.
Feodalement. Feudalmente.
Feodalité. Feudalidad, ó dependencia feudal.
Feodér. Feoder.

FER

Fer. Hierro.
Rout de fer. Hilo de acero.
Fers. Herraduras; grillos, cadenas, &c.
Fer blanc. Hoja de lata.
Fer d' archal. Oricalco, alhambre, &c. Véase Hierro.
Fer chaud. Cauterio.
Fer á cheval. Cierto terraplen, en la fortificacion.
Fer á cheval. Cierta mesa, ó tabla con escaques.
Fer de cheval. Terradura, planta; plumas.
Fer á cuvette. Fiador de la calderilla, entre plomeros.
Fer plat. Plancha, en la fábrica de las agujas.
Fer d' or; fer d' argent. Hierro de oro; y hierro de plata.
Fer de galere. Ancla.
Poire de fer. Una especie de pera.
Feraillér. Véase *Ferraillér.*
Ferales. Feralias.
Ferandine. Véase *Ferrandine.*
Ferandiniér. Véase *Ferrandiniér.*
Ferrault. Ferrault.
Ferblantier, où *Tuillandier en fer blanc.* Hojalatero; linternero.
Ferdon. Ferdono.
Fere. Habitacion de muchas personas de una familia.
Feredge. Feredje.
Ferendaire. Ferendario.
Ferentaire. Ferentario.
Feret. Cierta vara de hierro en la fábrica de vidrios.
Feret. Cierto cañuto para la mecha, en la fábrica de cera.
Feret d' espagne. Hematites.
Ferial. Sejourn. Ferial.
Ferie. Feria.
Feries. Dia feriado.
Ferin. Ferino.
Ferio. Ferio.
Ferú. Herido.
Ferison. Véase *Ferio.*
Ferlér. Plegar las velas sobre la entena.

Ferlet. Instrumento para poner en las fábricas de papel un pliego sobre otro.
Fermage. Derecho de arrendamiento.
Fermail. Cerradero.
Fermaille. Guarnecido, voz del Blason.
Fermaillé. Reja de hierro.
Fermaillet. Véase *Fermeillet.*
Ferme. Buen animo, exhortando á él.
Ferme. Firme, firmemente.
Ferme. Tijeras, en la Arquitectura.
Ferme. Quinta; arrendamiento, renta de él; fatoría.
Ferme. Trabes en que se afirma el pendolon.
Fermes. Traviesas.
Ferme. Testificacion, juramento.
Ferme. Cierto juego de naypes.
Ferme. Bastidores del foro.
Fermeillet. Dijes á modo de diadema, que las mujeres se ponian en la cabeza.
Fermement. Firmemente, acerrimamente.
Ferment. Fermento.
Fermentaire. Fermentario.
Fermentation. Fermentacion.
Fermentér. Fermentar.
Fermér. Cerrar.
Fermér la porte sur soi. Llevarse la puerta tras sí para librarse de un enemigo que sigue.
Se fermér. Obstinarse; encapricharse.
Fermér une etoffe. Tupir una tela.
Nuit fermée. Noche cerrada, ó ya muy de noche.
Fermé, ée. Castillo, ó torre de diverso esmalte que el campo del escudo en el Blason.
Fermeté. Firmeza, teson, constancia.
Fermeture. Cerradura, cerramiento, lo que cierra, clausura; llave, la accion de cerrar.
Fermeur. Cerrador, cierto músculo.
Fermier. Administrador; quintero, campero.
Fermier, &c. Asentista, arrendador, cosechero.
Fermoir. Correa, ó boton cerradero para cerrar los bolsillos; libros, manecilla, puntero.
Fermoir. Puntero, y otros varios sinceles, ó escoplos de escultores, &c.
Fernanboue, où *Fernambouc.* Fernambuco.
Fernandine. Fernandina, especie de tela.
Feroce. Feroz.
Ferocité. Ferocidad.
Ferocosso. Ferocoso.
Feronia. Feronia.
Ferrage. Ciertos derechos, ó contribuciones.
Ferraillement. Chincharrazo.
Ferailles. Hierro viejo.
Ferraillér. Esgrimir continuamente, jugar así á la esgrima.
Ferrailleur. Jugador continuo de espada.
Ferrailleur. El que recoje hierro viejo, y cierta especie de caldereros de laton.
Ferrandine. Véase *Fernandine.* Fernandina.
Ferrandinier. El que trabaja en la Fernandina.
Ferrant. Herrador.
Ferrement, Ferremente. Ganzuas; herramientas.
Ferrér. Ferrar, ó herrar; marcar una pieza de paño, &c.
Ferré. Herrado.
Ferrér la mule. Sisar, hurtar.
Style ferré. Estilo duro, áspero, violento.
Grosse ferrerie. Piezas gruesas de hierro, las que trabajan en las herrerías.
Ferret. Herrete.
Ferret. Veta, ó vena en una piedra.
Ferret. Véase *Feret.* Cañuto de cerería.
Ferretier. Porrilla de herrador.
Ferreur. Herretero; marcador, el que marca las piezas, ó telas de lana.
Ferreux. Ferreo.
Ferriere. Cierto saco para llevar herraduras en viajes largos donde no se hallen herradores.
Ferrification. Ferrificacion.
Ferronnerie. Herrería.
Ferron, où *Ferronnier.* Herron, ferron.
Ferrugineux. Herrumbroso.
Ferrure. Herraje; la operacion de hacerle.
Fert. Fert.
Fertile. Fértil.

Digitized by Google

Fertilement. Fertilmente.
Fertilissér. Fertilizar.
Fertilité. Fertilidad.
Fervemment. Fervientemente.
Ferveur. Fervor.
Ferule. Palmeta ; cañaheja.

FES

Fesance. Véase *Faisance.*
Fescenins. Fesceninos.
Feslér. Véase *Felér*, *&c.*
Fesses. Nalgas, asentaderas ; parte ínfima de una cesta, suelo de ella.
Fesse-Matthieu. Usurero que no quiere pasar por tal.
Fessee. Azotes.
Fessér. Azotar, vapular ; hacer poso.
Fesseur. Azotador, vapulador.
Fessier. Nalgas.
Fessonne, où *Fessonie.* Fesonia.
Fessu. Nalgudo.
Festage. Véase *Fetage.*
Festal. Festal.
Feste. Véase *Fete.*
Festér. Véase *Fetér.*
Festin. Festin, banquete.
Festinér. Hacer un festin.
Festino. Festino.
Feston. Feston.
Festonnér. Hacer festones.
Festoyér. Festejar.

FET

Fetage. Derecho para algun convite, ó sobre él.
Fete. Fiesta.
Fete de Dieu, où *Fete Dieu.* Dia del Corpus ; Corpus Christi.
Fete fetée. Fiesta del Patron de una Iglesia, Lugar, &c.
Fetér. Festejar, celebrar.
Fetfa. Fetfa.
Fetiche. Fetiche.
Fetide. Fétido.
Fetment. Fetment.
Fetsa. Fetsa.
Fetu. Brizna, ó pedacito de una paja.
Fetu. Barra de hierro con que se atormenta á los criminales.
Fétu-en-cu. Tropique. Trópico, pájaro.
Fetus fœtus. Feto.

FEU

Feu. Fuego, incendio.
Feu de joie. Fuegos artificiales.
Feu. Luz, cocina ; chimenea, &c.
Feu Gregeois. Fuego Griego.
Feu. Todos los instrumentos que sirven en él como badil, paleta, tenazas, &c.
Feu S. Antoine, sacré, d' enfer. Fuego de San Anton.
Feu volage. Especie de empeine.
Feu perfique. Especie de erisipela.
Feu, où *couleur de feu.* Color de fuego.
Feu. Cierto pelo rojo que sale á los perrillos al rededor de los ojos.
Garde-feu. Guarda-fuego.
Couvre-feu. Utensilio para cubrir y conservar el fuego.
Feu de Sainte Brigide. Fuego de Santa Brigida.
Lance á feu. Cierta especie de cohete que arroja una luz como de estrellas.
Feu de paille. Enfado lijero.
Feu amoureux, &c. Fuego amoroso, &c.
Feu, feue. Difunto, ta : en Fr. solo se usa cuando ha poco que murió.
Feuchiere. Véase *Fougere.*
Feudataire. Feudatario.
Feudiste. Feudista.
Féve. Haba.
Feve d' Egypte. Haba de Ejipto.
Feve d' S. Ignace. Pepita.
Feve loup. Véase *Grave.*
Feve de haricot, où *Feve de Rome.* Fasoles, ó frisoles.

Feve de sept ans. Haba, cuya planta dura siete años: la hai en las Antillas.
Feve. Véase *Lampas.*
Germe de feve. Señal negra que suele salir á los cinco años á un caballo.
Feverole. Habita, fasoles secos ; otros, garrobos, ó algarrobos.
Feuillage. Follage.
Feuillards. Véase *Lambrequins.*
Feuille. Hoja.
Feuille d' un Secretaire d' Etat, &c. Libro de memoria que está á la mano.
Feuille. Esquela ; hoja de biombo ; chapa.
Double feuille. Alisma.
Feuille d' Esdine. Cierto tulipan.
Feuille Orientale. Hoja de sen.
Chevre-Feuille. Madre-selva.
Feuille Morte. Cabellado.
Feuille de Myrte. Hoja de mirto, instrumento de Cirujía.
Feuille volante. Folio volante ; folleto ; membrete.
Feuillée. Follaje, enramada ; una especie de concha marina.
Feuilleret. Especie de cepillo de ensambladores.
Feuillet. Papel volante ; dobléz de una hoja para volver á leer.
Feuillet. Cierto ventrículo ; y entre ensambladores una labor delicada á modo de hoja por la punta.
Feuilletage. Ojeadura ; hojuela ; hojaldre.
Feuilletér, feuillettér. Hojear un libro, &c. ; cortar mui menuda la manteca, &c. ; trashojar.
Feuillete. Folleta, medida de cosas líquidas, equivale á cuartillo.
Feuilleure. Hoja de ventana, &c., batientes.
Feuilliere. Veta de tierra, en las canteras
Feuillu. Frondoso, hojoso, copado.
Feuillure. Encaje ; entalladura.
Feuillure de porte. Ceja de puerta.
Feultrement. Cierto matiz de tapicería.
Feulu de mer. Ova, alga marina.
Feur. Precio, valor.
Février. Febrero.
Feurre, où *Fourre.* Paja larga de trigo.
Feutrage. Accion de fieltrar.
Feutre. Fieltro ; bastido.
Poisser, où *enformer, le feutre.* Enfurtir los bastidos.
Feutre d' ettoffe. Bastidas, ó cordellate, en la fábrica del papel.
Feutrér les capades. Cuajar las piezas.

FI

Fi. Quita, quita, &c.
Fi. Lepra que da á los bueyes.
Ma fi, pour ma fi. Véase *Foi.*

FIA

Fiacre. Coche de alquiler, este coche se toma en Paris por horas.
Fiamette. Color de fuego claro.
Fiançaille. Esponsales de presente, desposorio.
Fiance vieux mot. Confianza ; fé.
Fiancér. Celebrar un matrimonio ; desposar.
Fiancé, ée. Esposo, sa.
Fiarnaud, aux. Nuevos profesos, en la órden de San Juan de Malta.
Fiasque. Fiasco.
Fiat. Lo mismo que fiar: v. g. no hay que fiar.
Fiat. Fiat, hágase.
Fiatola. Fiatola.

FIB

Fibre. Fibra.
Fibré, fibreux. Fibroso.
Fibrile. Fibra pequeña.
Fibrillon. Fibra, hebrita.

FIC

Fic. Almorrana, tumor, excrescencia.
Fic de S. Fiacre. Véase *Sarcoma.*
Ficelér. Atar, empaquetar, con algun cordel.
Ficelle. Bramantes, cuerda, cordel, cordelito, señal del cordel, en las sombrererías ; atadero.

Fi-

Digitized by Google

Ficellier. Especie de clavija para cordeles, &c.
Fichant. Fijante.
Fiche. Gozne, paleta, chabeta; estaca, en la milicia; señal, ó tanto en los juegos; pernio.
Fiche de fer, &c. Pezonera.
Fichér. Embrocar; fijar; meter el mortero en las rendijas los albañiles.
Ficheron. Cierta especie de clavija con un agujero en la cabeza.
Fichet. Nema; cierto pedacito de marfil para notar los puntos en el juego de triquitraque.
Fichoir. Albañil que introduce el mortero en las junturas de las piedras.
Fichoir. Caña, ó palo de estampero para poner al público las estampas.
Fichu, terme bas. Fichu. Inepto, rídiculo; cierto pañuelo que se ponen al cuello las mujeres quando aun no estan vestidas.
Fichument. Ineptamente.
Fichure. Especie de Francado, ó Tridente de pescadores.
Ficoides. Ficoides, planta.
Fictice. Ficticio.
Fiction. Ficcion.
Fictionaire. Derecho de ficcion.

FID

Fideicommis. Fideicomiso.
Fideicommissaire. Fideicomisario.
Fidejusseur. Fiador.
Fidejussion. Fianza.
Fidele. Fiel, veraz, verídico.
Fidelement. Fielmente.
Fidelité. Fidelidad.
Fidicule. Fidicula.
Fiduis. Fidio.
Fiduciaire. Confidencial.
Fiducie. Especie de fideicomiso.
Fiduciel. Fiducial.

FIE

Fief. Feudo.
Fiefal. Feudal.
Fieffant. El que da á feudo algun terreno, &c. perpetuamente.
Fieffataire. El que le toma así.
Fiefférr. Enfeudar.
Fieffé. Enfeudado.
Fieffe, v. g *coquin fieffe.* Hombre pícaro, é inicuo en sumo grado.
Fiel. Hiel; odio; amargura.
Fiel de terre. Centaura pequeña.
Fiel de verre. Espuma de vidrio.
Fient, où *fiente.* Estiercol, freza.
Fient de chien. Canina.
Fientér. Estercolar, excrementar, frezar.
Fiér, dissylabe. Confiar, fiar.
Fiér, monossylabe. Fiero; mármol quebradiz
Fierabras. Fierabras.
Fierement. Fieramente; descolladamente.
Fierté. Desden; desvio; fiereza; grandeza de alma; seriedad
Fiertée. Fiereza, en el Blason.
Fievre. Calentura, fiebre.
Fievre blanche. Clorosis.
Fievre chaude. Calenturon.
Fievre tierce. Terciana.
Intermittente. Intermitente.
Fievreux assode. Calenturiento, cierta calentura ardiente.
Lipirie. Lipiria.
Elodes. Calentura en que sudan sin cesar.
Syncopal. Acompañada de síncopes.
Epiale. Calentura con calor y frio al mismo tiempo, y en las mismas partes.
Fievre lente. Lenta.
Erratique. Errante.
Fevre. Fiebre, Diosa falsa.
Fievrote. Calentura pequeña, de poco momento.

FIF

Fifre. Especie de flauta Alemana, pífano.
Fifre. El flautero que la toca, pífano.

FIG

Figale. Figale.
Figement. Coagulacion, coajadura, condensacion.
Figér. Fijar, coagular, cuajar.
Figie-caque. Fijie-caco.
Fignolér, où *Finiolér.* Exceder, sobrepujar, emular, ridículamente.
Figue. Higo; cresta, enfermedad.
Figue fleur hative. Breva.
Figuerie, où *figuierie.* Higueral.
Figuiér. Higuera; cabra-higar.
Figuiér d' Inde. Opuncia, higuera de pala.
Figuierie. Véase *Figuerie.*
Figuline. Arte de Alfaharería.
Figuratif, ive. Figurativo.
Figurative. Caracteristica.
Figurativement. Figuradamente, &c.
Figure. Figura, dominguillo.
Figurement. Figuradamente.
Figurér. Figurar.
Figuré. Figurado.
Figurisme. Figurismo.
Figuriste. Figurista.

FIL

Fil. Véase *Sarcoma.*
Fil, &c. Hilo, &c.
Fil del' eau courant. Corriente del agua.
Fil d' archal. Alhambre.
Fil d' une epée, &c. Corte de espada, &c
Filadiere. Cierta barca pequeña.
Filage. Hila.
Filagore. Cierta cuerda.
Filagrame. Escudo, ó marca, con que se señala ó marca el papel.
Filament. Filamento.
Filamenteux. Filamentoso.
Filandiere. Hilandera.
Filandre. Cierto tulipan.
Filandres Filandrias; hilachas.
Filandreux. Lleno de hilachas.
Filardeau. Lucio, pequeño pez.
Filardeux. Dícese de una piedra llena de nudos, ó vetas, y desigual.
Filarets. Filares de galera; pasamanos de navío.
Filasse. Hilaza de plantas, cerro, ó rocada de lino.
Filassiér. Obrero, que espada y trabaja la hilaza despues de majada con una maza.
Filatre. Alnado.
Filatrice. Ocal; filadiz.
Fillatiér, filatiere. Especie de hilandero, ó hilandera.
File. Fila, hilera.
File de montagnes. Cordillera.
Filér. Hilar.
Filér. Véase *Larguér.*
Filér. Bajar el vino á la cueva.
Filér. Caminar en fila.
Filér de lumignon. Hacer una torcida, ó mecha.
Filér le tabac. Torcerle.
Filér doux. Obedecer.
Filerie. Lugar en que se hila.
Filet. Hilo grande; y tambien hilito.
Filet. Traicion; red, lazo, listelo; la parte mas alta del husillo; la parte del techo que descansa en la pared; punto; cosa sin fuerza; hilo; frenillo; caña de pescar.
Filet d' S. Martin. Ciertos filamentos de algunos árboles, ó plantas que en Otoño andan por el ayre, al modo del remolino, ó flor del cardo.
Filet. En Blason, orla; y una raya que se tira á modo de barra desde la punta izquierda del jefe, atravesando el escudo.
Filet de caragach. Cierto algodon.
Filet. Mediana.
Filet. En la moneda, cordon.
Filet entier, &c. Solomo.
Filet. Fila; série de cosas.
Filet de fil, &c. Albendola.
Filets. Rebabas.
Filete. Filete.

Fi-

Digitized by Google

Fileur, euse. El que, ó la que hace, saca, ó tira hilo de cualquiera especie, tirador, hilandera.
Fileux. Véase *Taquets.* Garfios, en la Marina.
Filial. Filial.
Filialement. Filialmente.
Filiation. Filiacion.
Filicite. Filicites.
Filicule. Filipolio.
Filiera. En el Blason.
Filiere. Hilera; cordelejo para reclamar, ó atraer la ave de rapiña con que se caza; barra, en la fábrica de cera.
Filigrame. Escudo.
Filigrane, où *Filigramme.* Filigrana.
Filin. Especie de sargueta.
Filipendule. Filipendola.
Fillage. Estado de soltera, ó doncella.
Fille. Hija; vírjen; soltera; doncella; relijiosa; dependiente.
Filles. Hijas, &c.; las figuras del tema de la Jeomancia.
Fille de chambre. Moza de cámara.
Fille Dieu. Cierta especie de pera.
Fille d' Hippocrate. Piedra perfectamente blanca, en la filosofía hermética.
Fille á marier. Doncella casadera.
Fille de Platon. El mercurio filosofal.
Fille du grand Secret. Véase *Fille d' Hippocrate.*
Fillette. Pañito con que se envuelve un dedo malo; pececillos.
Fillieul, ule. Ahijado, ahijada.
Filoche. Cierto cable para los molinos.
Filon. Vena de metal; venero.
Filopendule. Contrapeso.
Filoselle. Ocal, filadiz; alducar.
Filouer. Comprador de hilo.
Filou. Cierto marfil para jugar; fullero, gato, gatuelo; atraidorado; defraudador.
Filoux. Contra-guardia.
Filouse. Véase *Quenouille.*
Filoutér. Defraudar, hurtar, robar, usar de fullerías.
Filouterie. Ratería, hurto sutil, fullería, andabola.
Fils, fille. Hijo, hija.
Fils de famille. Hijo de familias.
Petit-fils. Nieto.
Arriere-petit fils. Biznieto.
Beau fils. Alnado, hijastro.
Petits-fils. Véase *Filles.* En la Jermancia, tema.
Fils de Dieu, &c. Hijo de Dios, &c.
Filtration. Filtracion.
Filtre. Filtro; manga; bebedizo.
Filtrér. Filtrar.
Fulure. Cualidad del hilado, mala ó buena; el hilado.

FIM

Fimpi. Fimpi.

FIN

Fin. Fin, término; cabo, extremidad, conclusion.
Fin, ine. Fino, puro, delicado, claro.
Fin-doux; fin bedelin; fin de rame. Tres diversas especies de algodon.
Fin matois. Zorrocloco.
Fin á pointe. Las plumas mejores del avestruz.
Fin, ine. Lejítimo, fino, delicado, sutil, injenioso, astuto, despierto.
Fin de voiles. Dícese de un navío velero.
Fin-or d' Hiver. Cierta especie de pera.
Finage, Finaige. Fines, términos; cierto derecho en órden á los fines de algun término.
Final, ale. Final, cierta cuerda para la música, que tambien se llama fundamental.
Finalement. Finalmente.
Finance. Dinero; plata acuñada; suma de dinero que entra al Rei.
Finances. Tesoro; arcas reales.
Financér. Proveer de dinero; subministrarlo.
Financier. En rentas, Administrador.
Finassér, où *Finessér.* Engañar, usar fraudes, artes, &c. trampear.
Finasserie. Trampa, engaño, astucia, malicia.
Finassier. Tramposillo, engañador, &c.
Finastre. Seda de mala calidad. Véase *Ocal, Filadiz.*
Finement. Engañosa, finamente, despiertamente, delgadamente, conceptuosamente, injeniosamente, solapadamente, cavilosamente.
Finesse. Delicadeza, sutileza, injenio, dolo, fraude, raposería, socarronería, solapa.
Finet. Tramposillo, solapado.
Finiment. Perfeccion de una pintura; el ser acabada.
Finir. Finalizar, acabar, terminar, perfeccionar, cesar, morir.
Finir. Entre talladores, bruñir.
Fini. Acabado, perfecto, limitado, &c.
Finissement. Ultima perfeccion.
Finiteur. Horizonte.
Finito. Fin de una cuenta, cómputo, ó negocio de comercio.

FIO

Fiolant. Fanfarrón, vano, confiado.
Fiole, Phiale. Botellita, ampolleta, frasquito, redomita.
Fiolér. Beber en las redomitas, desocuparlas.
Fionouts. Fionouts.

FIQ

Fique par ma foi. Lo mismo que por mi fé.

FIR

Firkin. Firkin.
Firmament. Firmamento, cierto adorno que da vuelta en la cabeza de las mujeres en Francia, y resplandece por razon de las piedras preciosas, &c.
Firman. Firman.
Firmier. Firmier.

FIS

Fisc, Fisque. Fisco; bienes de menores, ó Comunidades, que estan debaxo de la proteccion Real; arcas Reales.
Fiscal, Fiscalin. Cosa que toca á Fiscal.
Fise. Cierto tumor en las asentaderas.
Fiscelle, où *Fissele.* Véase *Ficelle.*
Fisde. Pera de Señora.
Fisure. Fisura.
Fistule. Fístula.
Se formér en fistule. Afistularse.
Fistuleux. Fistuloso.

FIV

Fivatier. Cierto deudor.

FIX

Fixation. Fijacion.
Perfection de fixation. Cuando la piedra filosofal puesta al fuego vehemente dos dias, adquiere un rojo perfecto.
Fixement. Fijamente.
Fixér. Fijar, determinar.
Fixion. En la Química. Véase *Fixation.*
Fixité. Fijeza.

FLA

Flac. Véase *Flasque.* Golpe.
Flache. Alborno; pavimento roto; baches.
Flacon. Frasco grande; botija.
Flagellons. Flajelantes, diciplinantes.
Flagellation. Disciplina, zurra, azotes; y jocosamente azotaina, flajelacion.
Flagellér. Zurrar, azotar.
Flageolet. Zampoña, flauta pastoril; cierto cañon del órgano.
Flageoleur. Flautero.
Flagornerie. Lisonja, y adulacion con delaciones falsas, con chismes; especie de chisme.
Flagornér. Chismear.
Flagorneur. Chismoso; el que se congracia con chismes falsos
Flagrant. Fragante, reciente.
Flair. Olfato.
Flairér. Oler, conocer, ventear.
Flaireur. Véase *Parasite.*
Flaman. Flamenco, ave; Fenicoptero.
Flamande. Reja que sirve de puerta, &c.
Flambant. Inflamado, encendido.

Digitized by Google

Flambant. Véase *Flaman.* Flambante; y cierto pájaro llamado Flamenco, y Fenicoptero.
Flambart. Carbon medio encendido; fuego fátuo, santelmo; tizo.
Flambe. Iris, planta; Acoro.
Petite flambe. Mazuca, flor.
Flambeau. Hacha, vela con su candelero; manchas lucidas del sol; lámpara, luz, antorcha; incendio, incentivo; cirial.
Flambeau. Cereo, planta.
Flambée. Cierta concha á voluta.
Flambér, &c. Chamuscar, arder, tostar; perdigar.
Flamberge. Flomberga.
Flamboyant. Flamijero, resplandeciente, lucido.
Flamboyante. Cierto cohete; y varias especies de tulipanes.
Flamboyér. Resplandecer.
Flamet. Flamet.
Flamine. Flamen, ines, ó Flamin, &c.
Flaminique. Flamina, mujer del Flamin.
Flammant. Véase *Flaman.*
Flamme. Llama, ardor, vivacidad; fleme, planceta de herrador; banderola, ó flámula.
Flammeche. Flámula, ó chispa, centellita de fuego que salta al ayre, y se apaga en él; pavesa, chispa.
Flammerol, Flamerolle. Santelmo, fuego; ardiente.
Flammette. Cierto instrumento de Cirujía; ballestilla.
Flammule. Flámula, planta.
Flan. Flaon; moneda en blanco, ó sin cuño.
Flanc. Lado, hijar; vientre de mujer.
Flancs. Arcas, hipocondrios.
Flanché, Flanqué, Flanques. Flanqueda.
Flanchet. Pedazo de bacallao.
Flanconnade. Cintarazo, en la Esgrima.
Flandrelet. Torta de harina, leche, y huevos.
Flandrin. Desbaido, langarucho.
Flanelle. Flanela, paño para purificar el azogue.
Flanquant. Flanqueante.
Flanquér. Flanquear
Flaon. Riel, pedazo de oro, ó plata.
Flaque. Pantano.
Flaquée. Rio de agua, por ponderacion.
Flaquér. Arrojar así el agua por, ó contra alguna parte.
Flasque. Bolsa, ó frasco de pólvora; flaco, endeble, flojo; perezoso; seco.
Flatin. Cierta nabaja, ó cuchillo que se cierra.
Flatir. Dar el grueso á la plata, y oro que se ha de hacer moneda.
Flatoir. Martillo de los que trabajan en metal.
Flatrér. Marcar, sellar con un hierro caliente.
Flatrune, Flatrure, Flatrissure. Lugar á donde huye, y se agacha la caza.
Flattér. Lisonjear; excusar los defectos de otro para agradarle; condescender; alhagar; endulzar, suavizar, contentar.
Flatterie. Congraciamiento, lisonja, adulacion; carantoña.
Flatteur. Lisonjero, candonguero; blando, suave; carantoñero, lagotero.
Flatteusement. Lisonjeramente.
Flatueux. Flatuoso.
Flatuosité. Flato, flatulencia.
Flavet. Cierta ave.

F L E

Flayau, où *Fleau.* Vara, palo para sacudir el grano; azote; hastil de balanza, brazos de ella.
Fleau. Tijeretas, ó manecillas de vid.
Fleaux. Aletas de peces.
Flebe. Véase *Foible.*
Flebotomisér. Véase *Saigner.*
Fleche. Flecha, saeta; timon del coche, ó vara de él; cadenilla; sajita; tajada de tocino en figura de flecha, clavo, ó lleta de azafran.
Flechér. Crecer, ó arrojar la caña de azucar.
Flechír. Obedecer, sujetar, ceder; adorar; doblar, ó encorvar; ajustarse, avenirse.
Flechissement. Jenuflexîon.
Flechisseur. Músculo que sirve para arrodillarse, ó doblar la rodilla.
Flecard. Plaza comun, ó camino real.
Flegeton. Véase *Phlegeton.*
Flegmagogue. Flegmagogo.
Flegmatique, &c. Véase *Phlegmatique, &c.*
Fleschír, &c. Véase *Flechír.*
Flestrír, &c. Véase *Fletrír.*
Flet. Véase *Flez.* Hipogloso, Flet.
Fletelet. Flet, pescado.
Fletrír. Marchitar; deshonrar; marchitarse.
Fletrí. Desmirriado, marchito, &c.
Fletrissure. Marchitura, mancha en el honor; marca de deshonra, desdoro.
Flett, &c. Flett.
Flette. Navichuelo que sirve de ordinario.
Fleume. Véase *Phlegme.*
Fleur. Flor.
Fleur d' Amour. Amaranto.
Fleur de Guine. Cierta pera.
Fleur d' Orange. Azahar.
Fleur de la Passion. Granadilla.
Fleur de Paradis. Flor del Paraiso.
Fleur de Soleil. Jirasol.
Fleur Royale. Consuelda real.
Fleur d' Adonis. Especie de ranúnculo.
Fleur de Vigne, &c. Cierna, &c.
Fleur de Constantinople. Ranúnculo.
Fleur hative. Breva.
Fleurs. Menstruos.
Fleurs de Rhetorique. Flores de Retórica.
Prendre la fleur. Desnatar.
A fleur, &c. A la flor del agua, &c.
Etre en fleur. Estar en flor, en ciernes.
Fleurdelisér. Sembrar flores de Lis, flordelisar.
Fleurdelisé. Flordelisado.
Fleurée. Cierta droga para teñir de azul.
Fleurér. Exhalar olor, oler.
Fleuret. Florete; capullo del gusano de seda, ocal; arpillera; floreta; borra de seda, hiladillo.
Fleuretis. Flores en los sermones, &. cliguzado, canto en la música.
Fleurettes. Flores lisonjeras, requiebros.
Fleurette, dimn. Florecilla, florecita, ca.
Fleuricourt, Fleurimont, Feurmont. Dos especies de tulipanes.
Fleurír. Florecer.
Fleurisette. Cierto tulipan.
Fleurisme. Cuidado de flores.
Fleurison. Tiempo de flores.
Fleurissant. Floreciente.
Fleuriste. Florista.
Fleuron. Florero; floron, florecillas; rentas principales de la corona, cierta tela de lana, hilo, y seda.
Fleuronnée. Floronada, cruz, &c.
Fleurti. Figurado, canto.
Fleuve. Rio caudal; rio constelacion, de que hay tres, Tigre, Eridano, y Jordan.
Flexibilité. Flexîbilidad.
Flexible. Flexîble.
Flexion. Inflexîon, dobladura.
Flez. Véase *Flet.*

F L I

Flibot. Flibote.
Flibustér. Corsario, en América.
Flic-flac. Tarantan.
Flicte, Flique. Cierta tajada de tocino.
Flimouse. Caraza, cara ancha, y gruesa.
Flin. Especie de esmeril, Flin.
Flins. Flines.
Flion. Elion; telina, concha.
Flipott. Tapa, en la carpintería, &c.

F L O

Floc. Especie de manto, ó capa con mangas.
Floc, flocon. Copo de nieve, pelota de nieve, &c. vedija; flueco.
Flondres. Flondres, especie de peces; algunos los tienen por esturiones.
Floraison. Cultivo de flores.
Florales. Floralia, florales.
Floraux. Florales.
Flore. Flora, Cloris, Gr.

Digitized by Google

Floreal. Cierta pera.
Florebertine. Cierto clavel.
Florence. Iris florentina.
Florencée. Véase *Fleurdelise.* Cruz floranada, &c. en el Blason.
Florentine. Florentina, tulipan; florentina, tela.
Faire florcs. Lucir, entre otros.
Florentonnes. Lanas de España. Véase *Lana.*
Floride. Florida.
Florien, enne. Floriano, ana.
Florilege. Florilegio.
Florimont. Véase *Fleurmont.* Tulipan.
Florins. Florinos, herejes.
Floripondio. Floripondio.
Florir. Florecer, en sentido figur.
Flos Solis. Flor del Sol.
Flot. Onda, ajitacion, peligro; abundancia de cierta cantidad de madera; ola.
Petit flot. Chorrillo.
Flot. Segun unos, pastos comunes; y segun otros, rio caudaloso.
Flot. Borla de lana que se pone á las mulas.
Flotres, où *Feutres.* Cierto paño sobre que se pone el papel en las fabricas al salir del molde.
Flottable. Agua capaz de conducir la madera que encaminen.
Flottage. Flotadura, frotacion.
Flotage, où *Flottaison.* Conducta de madera por agua; flotamiento.
Flottant. Flotante.
Bois flotté. Madera que vino por agua.
Flotte. Flota, cierto madero para mantener los cables en la Marina.
Flotte. Multitud de jente, turba magna.
Flottér. Flotar, fluctuar; estar entre dos aguas; no ir á un lado, ni á otro; ser como un medio.
Flottistes. Flotistas.
Peindre flou. Pintar lijera, y suavemente.
Flovette. Véase *Girovette.*
Flovins. Especie de barcas.

FLU

Flu, Fluent. Véase *Fluxions.*
Fluant. Cierto papel sin cola.
Fluet, où *Fovet.* Flaco, delicado.
Fluér. Colar, fluir, manar, correr algun licor.
Fluéur. Fluor.
Fluide. Fluido.
Fluidité. Fluidez.
Flus, où *Flux* Flujo.
Fluona, nie. Fluonia.
Flute. Flauta; item, una especie de fragata, ó barco luengo; de naveta de tejedor, ó texiorio; y cierto vaso de vidrio en Francia que cabe un chopin.
Faiseur de flutes. Flautero.
Greffér en flute. Enjerir á cañutillo.
Flutér. Tocar la flauta; beber; desperdiciar; consumir.
Fluteur. Flautero; ministril.
Flux. Fluxo, flux; viaraza.
Fluxion. Fluxîon, corrimiento; decúbito.
Fluxionaire. Expuesto á fluxîones.

FNE

Fne. Fne.

FO

Fo. Véase *Fée.*

DOA

Foang. Foang.
Foarre, Foverre, Feurre. Paja de trigo, ó cebada.

FOC

Focafocas. Focafocas.
Focage. Véase *Fovage.*
Focale. Focal.
Foch. Foque, vela latina.
Focile. Canilla del brazo del codo á la mano; y canilla de la pierna.

FOE

Fœsne. Especie de francado para pescar arrojándole.
Fœtus. Feto.

FOF

Fofe. Fofe.

FOI

Foi, Foy. Fe.
Ligne de foi. Fiducial.
Foiblage. Falta en la moneda; suplemento de peso, ó lei.
Foible. Endeble, débil, flaco; la parte mas flaca; delicado.
Foiblement. Flacamente, débilmente, flojamente, desmayadamente.
Foiblesse. Flaqueza, desfallecimiento, desmayo.
Foiblir. Afeminarse, debilitarse, desmayarse.
Foie. Higado; cierto pececillo que sirve de cebo á los pescadores.
Foi-menteur. Pérfido, desleal; perjuro.
Foi-mentie. Felonia; alta traicion.
Foin. Heno.
Foins. Siega del heno.
Foin. Ai.
Foin de moi, de vous. Ai de mí, de vosotros, &c.
Foine. Véase *Foesne.* Harpon, ó tridente para lanzarle á los peces; francado.
Foinier. Mercader de heno.
Foire. Feria, excremento líquido; ferias, cámaras, diarrea.
Foire de respet. Tiempo que concede el que encomendó á otro la venta de algo, y éste lo vendió fiado, para que pague.
Foirér. Echar mierda, ó excremento líquido.
Foireux. Merdoso; triste, cariacontecido; cagon, camariento.
Fois. Vez.
Bonnefois, toutefois. Véase *Neanmoins.* Una vez por muchas.
Foison. Abundancia, copia.
A foison. En abundancia, á borbotones.
Foisonnér. Abundar, multiplicar.
Grand foit de mat. Mucha anchura de un mástil.

FOL

Fol, Fou. Demente, loco, insensato; imprudente, extravagante; regocijado, alegre, placentero; necio, sandio.
Folle Avoine. Véase *Avoine.*
Fou. Bufon, truhan.
Folatre. Chuzon; chorrero; jugueton, retozador.
Folatrement. Juguetonamente.
Folatrér. Chocarrear, juguetear, burlar, retozar, loquear, mocear.
Folatrerie. Juego, retozo, juguete, locura; deshonestidad.
Folbes. Folves.
Folement. Desvariadamente.
Folichon. Véase *Folatre. Il est du style familier.*
Folie. Desatino, disparate; locura, sandez.
Folié. Preparado, &c. dícese despues de tártaro.
Folies d' Espagne. Folías.
Par folie. Desvanecidamente.
Folier, vieux terme. Juguetear, loquear.
Folilets. Espaldas de ciervo.
Folio. Folio.
Folium Indicum. Hoja Indica.
Folle. Véase *Folbe.*
Folle. Véase *Fulle.*
Follement. Locamente.
Folles. Ciertas redes grandes para cojer rayas, tortugas, &c.
Follet. Bozo; loquillo, plumazo, ó plumas nuevas.
Esprit follet. Duende; trasgo.
Follet. Fuego fatuo; santelmo.
Folletage. Ojeadura, &c.
Follette. Véase *Arroche.* Armuelle, planta.
Follette. Cierto pañuelo á la moda para el cuello.
Follicule. Vejiga de la hiel; hollejo de semillas.
Foloyance. Error.
Foloyér. Errar.

FOM

Fomahant, ó Fomahot. Fomahant, estrella.
Fomentation. Fomento.

Digitized by Google

Fonçaille. Pies, y armazon de cama.
Fonceau. Cabo de un freno de caballo.
Foncée. Cueva, ú hoyo de una cantera de pizarra.
Foncér l' appointement. Pagar el diario de una casa; el gasto ordinario.
Foncér. Poner el suelo á alguna cosa; pagar; bajar la seda en el telar despues de haber entrado en ella la naveta; dar nuevo fondo al color en los tintes.
Foncé. forrado; rico; obscuro; fuerte.
Foncet. El mayor de los navíos en los rios.
Foncet, où *Fondsec.* Chapa de una cerraja.
Foncier. Rédito anual; profundo en alguna ciencia.
Fonciere. Beta de pizarra.
Foncierement. Profundamente.
Fonction. Funcion; órden que se ejecuta; y en el Aljebra cantidad compuesta de dos, una variable, y otra constante.
Faire fonction. Hacer las veces de otra cosa.
Fond. Fondo, suelo; lo último de un lugar á que no alcanza bien la vista; base; inferior; testera de coche, encañada; callejon entre montes.
Fond du miroir. La espalda de un espejo, el revés.
Fossé á fond de cuve. Foso seco, escarpado por uno y otro lado.
Fond des rets. Alcabala de red.
Batir demolir de fond en comble. Fabricar, demoler del todo.
Fond. Cama de carro, &c.
Fond de cale. Bodega, en la Marina.
Faire fond. Contar con alguno.
Fond du lit. Cielo de la cama.
Fond. Véase *Champ.* Campo.
Fond d' un puits. Calderilla.
Fond. Lo mas oculto de un negocio, ciencia.
Fond de terre. Fondo.
Fond. Nudo; dificultad; orijen; substancia, esencia de una cosa.
A fond. A fondo.
Bas fond. Sitio de poca agua en el mar.
Fond du vase. Suelo de la copa, estrella.
Fonds. Hondillos
Fondalité. Cierto dominio directo.
Fondamental, ale. Fundamental; cimental.
Fondamentalement. Fundamentalmente.
Fondant, pas. Aguanoso, aguoso; fácil de deshacerse de derretirse.
Fondant, act. Disolvente, lo que disuelve.
Fondante de Brest. Cierta pera.
Fondateur. Fundador, cimentador.
Fondation. Subterráneo, lo que está debajo de tierra en una casa.
Fondation. Establecimiento; dones; legados.
Fonde. Lo opuesto á la plena mar.
Fondement. Cimiento, asiento; fundamento; sieso; razon; principio; establecimiento; caso, ó momento, ó seguridad; fuste.
Jettér les fondemens. Cimentar.
Défaire, &c. Descimentar.
Fondér. Fundar, cimentar.
Fonderie. Lugar, y arte de fundir.
Fondeur. Fundidor.
Fondeur de cloches. Campanero.
Fondique. Almacen, ó casa en que se juntan los comerciantes, y en que ponen sus jéneros.
Fondis. Hoyo, profundidad, abismo; barrancal.
Fondoir. Lugar en que se funde el sebo.
Fondouclis. Fondouclis.
Fondre. Fundir; enflaquecer; abrirse; caer una casa en otra; mezclar los colores, derretir.
Fondre ses actions. Vender las acciones, ó letras que tiene uno, por dinero contante.
Fondre. Podrirse por el pie una planta, perecer.
Fondre. Hundir las velas de sebo para hacerlas.
Fondre. Lanzarse; venir sobre uno, sobre alguno; calarse el ave.
Fondriere. Hoyo, abismo, barrancal.
Fondrilles. Poso, heces.
Fonds. Suelo, terreno, heredad, propiedad, fondo.
Faire fonds, &c. Asegurarse en esto, ó lo otro.

Le fonds, et letres-fond. Lo interior, y exterior de un terreno de un negocio, &c.
Fongér. Embeber el papel la tinta.
Fongible. Lo que se cuenta, mide, ó pesa.
Fongite. Fongites.
Fongueux. Fungoso.
Fongus. Hongo; excrecencia de carne.
Fonsér, *Fonsiér.* Véase *Fonciér*, &c.
Font. Véase *Fonts.*
Fontaine. Fuente; canilla de tonel, &c.
Fontaine couverte. Fuente cubierta, arca de agua, depósito.
Fontaine d' Hippocrene. Cabalina; fuente de hipocrene.
Fontanelle. Coronilla de la cabeza, la parte superior; fuente, en la Cirujía.
Fontange. Fontanche.
Foire-Fontarabie. Especie de pera.
Fonte. Fundicion, la accion de derretirse una cosa; conflacion; letras fundidas; bronce, ó cobre, y estaño puro; mezcla de colores, de lanas.
Fontes. Funda de pistolas.
Fonteine. Véase *Fontaine.*
Fonteinier, *Fontainier.* Fontanero.
Fontenevrault. Fontenebraul.
Fonti. Fonti.
Fonticule. Cauterio.
Fontinales. Fontinales.
Fonton. Fonton.
Fonst. Pila bautismal.
Fonts. Véase *Fondis.*
Fonwa. Fonwa.

FOO

Fooarre. Caña de trigo, &c.
Fooraha. Fooraha.

FOQ

Foque. Foque.
Foqueux. Foqueja.

FOR

For. Costumbre, derecho de costumbre.
Forage. Cierto derecho de aforo.
Forain, *aine.* Forastero, ra; foráneo.
Forban. Pirata, corsario, destierro; proscripcion.
Forbannissement. Véase *Bannissement.*
Faire forbanu. Desterrar.
Forbu. Véase *Fourbu.*
Forbur. Véase *Fourbure.*
Forçage. La accion de cortar la moneda de mas peso que lo que lleva de suyo.
Forçats. Costillas del navío.
Forçat. Forzado de galera; chusma; galeote.
Force. Fuerza; firmeza; injuria, violencia.
Faire force de voiles. Servirse de todas las velas; ir á todo trapo.
Faire force de rames. Servirse de todos los remos.
Force. Valor, consistencia, resistencia, fortaleza; eficacia; mucho cuerno; fuste.
Forces. Fuerzas, riqueza, milicia; cierta especie de tijeras.
Petites forces. Pares.
A force. A fuerza, &c.
Forcement. Forzadamente.
Forcené. Furioso.
Forcér. Forzar, expugnar, apremiar.
Forchette. Hacheta.
Forclorre. Excluir, prohibir.
Forclos. Excluido.
Forclusion. Modo de proceder en justicia, mandando á una parte probar, ó alegar, &c. de modo que despues no pueda acudir á su defensa.
Forcommand. Mandato de Juez en éste, ó el otro caso.
Forcommandér. Mandar así el Juez.
Forcule. Forculo.
Fordicides. Fordicidias.
Forense. Forense.
Forér. Agujerear, taladrar.
Forestier. Forastero; guarda de floresta, ó florestero.
Garde foret. Guarda de las flores.
Foret. Maderaje del techo de un edificio grande, ó techo de madera en él; boscaje, bosque, floresta.

Digitized by Google

Foret. Taladro, árbol, entre los relojeros.
Forfaire. Pecar, delinquir con notable disonancia, y delito.
Forfait. Pecado enorme, pecado de particular disonancia, como parricidio, &c. cierto derecho de monedas, y de una especie de venta. Sejourn lo toma por destajo.
Forfaiture. Pecado.
Forfante. Pícaro; fanfarron.
Forfanterie. Picardía, farfantonada.
Forfette. Forfete.
Forfoyér. Véase *Fourvoyér.*
Forgage, où *Forgas*, *Forgagement.* Derecho de redimir una prenda.
Forgagér. Redimir una prenda, desempeñarla.
Forge. Fragua; hoyo para hacer la vena yerro, &c.
Forgér. Forjar, tramar, fabricar, inventar algun enredo, &c. alcanzarse.
Forgeron. Herrero.
Forgeur. Herrero; cerrajero.
Forhuer. Llamar los perros para la caza.
Forhus. Esta llamada; cebo para los perros.
Foricule. Foriculo.
Forjet, *Forjetture.* Ceja de tejado, ú obra de Arquitectura, alero, saledizo.
Forjettér. Hacer saledizo; pasar la línea.
Forjugér. Véase *Deguerpir*, *Adjugér.* Hacer concurso de acreedores; abandonarles la hacienda.
Forjur. Defensa del reo que huyó, ó se puso en seguro.
Forjurér. Vender, ó enagenar los bienes, &c.
Forjurement. Fuga del propio pais.
Forlancér. Sacar á una fiera de su cueba.
Forlane. Cierta danza, y tono de ella.
Forle. Forle.
Forlignér. Dejenerar, desdecir de otra cosa.
Forlongér, *se forlongér.* Alejar, alejarse el ciervo en la caza.
Se formalisé. Formalizárse, ofenderse.
Formaliste. Ceremoniático, formal, demasiado formal.
Formariage. Matrimonio con persona de mas alta condicion.
Se formariér. Contraher este matrimonio.
Format. Condiciones de la impresion de un libro; qué márgen, letra, tamaño, &c.
Formation. Formacion.
Formatrice. Formatriz.
Forme. Forma, figura; bolillo; copa de sombrero; horma, cierto callo que sale en el pie al caballo; modo, molde; encella; cama de liebre, ó de zorra, en términos de caza; sillas de coro; banco sin respaldo; astillero.
Forme de bois. Horma, ó molde, entre sombrereros.
Formée, où *Fumée*, *Formées.* Cierto estiercol, en términos de caza.
Formel. Formal.
Formellement. Formalmente.
Formér. Formar, ahormar.
Formé. Formado, ahormado.
Formée Viva, eficaz.
Formér le bain. Entinar.
Formeret. Cierta diagonal de bóvedas, ó arcos, en la Arquitectura; formeros.
Formez. Hembras de las aves de rapiña.
Formi. Véase *Formy.*
Formiailée. Aluda.
Formica-Leo. Hormiga Leon.
Formicant. Hormigueante.
Formidable. Formidable.
Formier. Hormero.
Formort, *Formoture*, *Formotoure*, *Formouteure.* Derecho adquirido por la muerte de alguno.
Formuér. Hacer pasar por arte la muda á un pájaro; voz de cazadores.
Formulaire. Formulario.
Formule. Fórmula.
Formulér. Recetar.
Formulé. Papel con fórmula.
Formuliste Formulista.
Fornacales, où *Fornicales.* Fornicales.
Fornello. Fornelo.
Fornicateur. Fornicador.
Fornicatrice. Prostituta.
Forpaitre. Pacer léjos de sus cabañas las bestias.
Forpassér. Pasar los términos, ó la línea.
Forpaysér. En términos de caza, alejarse mucho la fiera.

Fors. Fuera.
Forsenant. Fuerte.
Forsené. Véase *Forcene.*
Fort, *Forte.* Fuerte, robusto, sólido; abundante, eficaz, activo, violento, duro, científico, hábil; valeroso; ciudadela.
Fort, adv. Mucho, con fuerza, con violencia, fuertemente.
Fort des Hales. Véase *Gagne-deniér.*
Forts. Ciertos ganapanes de Paris.
Forte á connoître. Cierto tulipan.
Fortement. Fuerte, acerrimamente.
Fortereste. Fortaleza; ciudadela, &c.
Forteret. Caballo estrecho de tripas.
Fortificant. Lo que fortifica, corrobora, confirma.
Fortificateur. Injeniero.
Fortification. Fortificacion.
Fortifiér. Fortificar, enrocar, pertrechar.
Fortin. Fortin.
Fortitrér. Huir una fiera del paraje en que estan los perros, &c.
Fortraire. Ocultar los bienes ajenos.
Fortuit. Fortuito.
Fortuitement. Fortuitamente.
Fortunal. En la Marina. Véase Correr fortuna; fortunal.
Fortunatites. Fortunistas.
Fortune. Fortuna.
Fortuné. Afortunado, feliz.
Forvetu. Hombre bajo, y que le han vestido para que aparezca algo.
Forure. Agujero de la llave.

FOS

Fossaire. Fosario.
Fosse. Foso, hoyo; cárcava, sepultura, puerto, bahía; caldera en que se funde el estaño.
Fosse á sumier. Pudridero.
Fosse d' aisance. Hoyo.
Faire un fosse. Carcavear.
Poire de fosse. Especie de pera.
Fossé. Zanja; aliza e, &c.
Fosserée. Cierto pago, ó majuelo.
Fosset. Tapon de cuba; chorro, hoyo.
Fossette. Hoyo, boche.
Fossile. Fosil.
Petit fossil. Sura.
Fossoyér. Cabar, excabar, zanjar.
Fossoyeur. Cabador, el que caba, ó excaba; sepulturero.

FOT

Fota. Fota.
Fotas. Fotas.
Foterne. Especie de Aristoloquía.
Fotoque. Fotoque.
Fotalongée. Fotalonga.
Fottes. Fotes.

FOU

Fou. Véase *Fol.*
Etre fou. Desatinar; bobear, tontear.
Societe de fous. Cierta órden de caballería.
Fou, *Faux.* Haya, árbol.
Fau, *Faine*, *Fene*, *Hêtre.* Haya, árbol.
Fouace. Cierto pan cocido entre la ceniza, ó rescoldo, hogaza; hallullo.
Fouacier. El que trata en esta especie de pan.
Fouage. Derecho, ó tributo que se saca por casas, ú hogares, fogaje.
Fouaille. Parte de un jabalí cazado, que se echa al perro que le cazó.
Fouaillér. Azotar muchas veces.
Fouasse. Cierta manzana; torta, ó regaifa.
Fouber Escoba de un navío.
Foucade. Véase *Fougade.*
Foucq. Manada de ganado.
Foucque. Fulga, ave.
Foudre. Rayo; cierta cuba en que sin evacuarla del todo, añaden vino.
Foudroiement. Fulminacion.
Foudroyant. Fulminador.
Foudroyante. Cierta especie de cohete.
Foudroyér. Fulminar, cañonear, ó bombear una plaza; re-

lam-

Digitized by Google

lampaguear, arrasar, derribar.
Fouée. Fuego del horno cuando se calienta.
Fouène. Especie de instrumento para pescar; fabuco.
Fouet. Látigo de cordel; zamanza, azote, correas, disciplinas, golpe con ellas, cola del perro.
Fouettér. Azotar, zurrar, maltratar, verberar.
Fouetté. Azotado, &c. carta, ó naype sola de un color.
Fouetée. Se dice de la crema que se hace espuma; y de un tulipan pintado, ó disciplinado.
Fouetteur. Corrector, azotador, el que azota.
Fougade, où *Fougasse.* Hornillo en la guerra; especie de mina, fogada.
Fouguér. Véase *Fouillér.* Hozar el jabalí los helechos.
Fougue. La hozadura, ó lo que levanta con ella.
Fougere. Helecho; filix.
Fougère de chêne. Helecho que nace en alguna planta.
Fougon. Fogon, cocina en la Marina.
Fougue. En la música, fuga.
Fougue. Fuego, ardor, colera, ímpetu de ella; ímpetu de Poeta; furor.
Fougue. Palo, y verga de artimon.
Fougues. Cierta especie de cohetes; fuga en la música.
Fougueux. Impetuoso, fogoso, colérico.
Fovie. Fovie.
Fouic. Fovic.
Fouil. Porquera.
Fouille. Hozadura, excabadura.
Fouille-au Pot. Véase *Marmiton.* Mozo de cocina; galopin.
Fouille-merde. Véase *Escarbot.* Escarabajo pelotero.
Fouillér. Hozar, cabar, escabar, investigar, sacar de la tierra.
Fouïne. Comadreja. Véase Sejourn. Dicc.
Fouïne. Fuina, animal; horquilla, arrejaque; trancado, ó francado.
Fouïr. Cavar.
Foule. Tropa de jente; vulgo, batanadura, accion de batanar; folla.
Foule. Artimon, en la Marina.
Foule. Sobrecarga.
Foulée, *Foulure.* Pisada, vestigio, que deja el venado, rastro.
Fouleire. Fuego de artificio, ó mas claro, y lucido que el comun.
Foulér. Batanar, pisar, hollar, lisiar, maltratar, atropellar, sobrecargar; oprimir, quitar los retoños á las rayces; adobar, amasar la tierra con los pies.
Se foulér. Despearse.
Foulér la campagne. Batir la estrada, descubrir, explorar el campo.
Foulér en fort. Meter de batan.
Foulér aux pied. Rehollar.
Foulerie. Lagar, lagareta, batan.
Fouleur. Pisador; batanero que batana.
Fouloir. Véase *Refouloir.* Atacador; batan, mazo del batan.
Foulon. Batanero que batana, ó hace batanar.
Moulin á foulon. Batan.
Foulonnier. El fabriquero que apresta los paños para abatanarlos.
Foulque. Zarceta.
Foulure. Lesion, rastro; descuadrillado; despeadura.
Four. Horno; lugar obscuro, sombrío.
Faire four. No representar la comedia, &c. porque ha ido poca jente.
Four. Lugar en París adonde los soldados llevan á los hombres para alistarlos por fuerza.
Four á chaux. Calera.
Four sacré. Horno sagrado.
Fourage. Derecho de aforo.
Fourbe. Fraude, dolo, falacia; engañador, impostor, fraudulento, embaidor.
Fourbér. Trampear con arte; descuidar á otro para sobrecojerle.
Fourberie. Trampa de esta especie; costumbre de hacerla; alicantina.
Fourberie legale. Trampa legal.
Fourbir. Limpiar, acicalar, pulir.
Fourbisseur. Espadero que acicala, acicalador.
Fourbissure. Limpiadura.
Fourbu. Véase *Fourbure.*
Fourbur. Véase *Forbús.*

Fourbure. Fluxion.
Fourby. Ruido.
Fourche. Horca, horquilla de hierro, rollo; armocafre.
Fourchée. Bipartida, cruz, &c.
Fourchér. Formar horquilla alguna cosa.
Fourcheret. Gabilan de mediana estatura; bahari.
Fourchetée. Bipartida cruz.
Fourchette. Tenedor; hincaromeros; horquilla; badal; maza de fraga.
Fourchú. Horcado, horcada, bicorne.
Faire le poirier fourchu, où *l' arbre fourchu.* Ponerse pies arriba, y cabeza abajo, hacer la candelilla.
Fourchure. Horcadura, horcajadura.
Fourée. Especie de sosa.
Fourér. Véase *Fourrér.*
Fourg. Cierta pieza triangular en lugar de la varanga en la Marina.
Forgagnér. Confiscar.
Fourgon. Especie de carreta para bagajes de campaña; hurgon de horno.
Fourgonnér. Hurgar la lumbre, atizar.
Fourmi. Hormiga.
Fourmi lion. Hormiga leon.
Fourmillant. Formicante.
Fourmillement. Hormigueo, picazon.
Fourmillere. Hormiguero.
Fournage. Hornaje; lo que se paga porque cuezcan el pan; cierto derecho por esta misma coccion.
Fournaise. Frosina. Ord. Dicc. Especie de horno, de crisol; paraje en que trabajan los que hacen moneda, hornaria.
Fourneau. Horno, hornillo, fornelo, fragua, ó fogon de ella.
Grand fourneau. Buitron.
Fourneau. Cámara de pólvora de una mina.
Fourneau portatif. Hoya, mortero; alnafe.
Fournée. Hornada.
Fournette. Hornillo de alfaharero.
Fournier. Panadero, hornero, tahonero.
Fourniment. Frasco de pólvora.
Fournir. Librar, suministrar, perfeccionar, presentar, producir, alargar bastante el brazo, en la esgrima; cumplir, bastar, ó alcanzar á hacer alguna cosa, poder.
Fournissement Abastecimiento; suerte, suministracion.
Fournisseur. Proveedor.
Fourniture. Provision, arreos; cierto juego de cañones de órgano; veinte y un muides de vino en París; substancia, vaciado, &c.
Fourque, *Fourcat.* Ciertas piezas en forma de horquilla en donde se estrecha el navio.
Fourquine. Hinca romeros.
Fourrage. Forraje, taco de la pieza de artillería.
Fourragér. Forragear; pillar, robar, desolar un pais; saquear, destruir.
Fourrageur. Forrajero.
Fourreau. Vayna, bolsa, molde de batidor de oro; cierto adorno del Bridecu, talabarte, &c. cierto fuego artificial.
Faux-fourreau. Sobrevayna.
Fourrelier. Vaynero.
Fourrér, *se fourrér.* Introducir, empeñarse en algun negocio, forrar, cubrir, esconder en los fardos, ó jeneros otros mas viles que los que se ven meter.
Lieux fourres. Bosques espesos, selvas.
Fourreur. Manguitero.
Fourrier. Furriero, aposentador, furrier.
Furriere. Lefiera.
Fourrure. Pieles, forro de pieles; fogonadura; cierta señal de Doctores, y Bachilleres equivalente á capirote; supuesto; filastica.
Otér la fourrure. Desaforrar.
Fourvolement. Véase *Egarement.*
Fourvoiér. Véase *Egarér.*
Foutcau. Véase *Hetre.*
Foutelaie. Hayal.

FOY

Foy, *foy-menteur.* Véase *Foi*, *Foy-mentir*, *Foye.*
Foyer. Hogar, cierta piedra del hogar, casa, fuego que se enciende, en la Marina para dirijir, &c.
Foyér du peché. Fomes peccati, &c.

Fra-

Digitized by Google

Fracas. Fuertes, en la Música.
Fracas. Fracaso.
Fracassér. Romper con ruido.
Se fracassér. Dar á la costa; fracasar.
Fracastor. Fracastor.
Fraction. Fraccion; avo.
Fractionaire. Fraccionario.
Fracture. Ruptura, fractura.
Fracturé. Roto un hueso, &c.
Fragile. Frájil.
Fragilité. Frajilidad.
Fragment. Fragmento, cacho, casco, pedazo.
Frai. Freza, ó huevas de peces; alteracion de las monedas antiguas por razon del manoseo, y tiempo, pérdida en esto; golpe de coche, &c.; semilla de las conchas.
Fraice. Véase *Fraise.*
Fraichement. Frescamente.
Fraichure. Frescor, frescura, frio.
Fraichir. Refrescar el viento, levantarse, en la Marina.
Fraie, fraiement. Ovacion.
Frairie, frerie terme populaire. Desenvoltura, licencia desenvuelta, disolucion, desvergüenza.
Frais, aiche. Fresco, frescamente.
Frais. Expensas, gasto, costa.
A tout frais. A toda costa.
Fresa. Concha.
Fraise. Fresa, planta, y fruto; valona.
Fraise de veau. Tripa de becerro.
Fraise, où *fraice.* Empalizada casi paralela al Orizonte.
Fraises. En la Milicia, empalizada de puente, ó del machon de ella.
Fraise. Broca de zapateros; lima redonda de relojeros.
Fraise. Véase. *Massacre.*
Fraisér. Poner empalizadas; en la Milicia rizar, pelar las habas; sobar la masa de alguna pasta.
Fraisé. Engorjetado, alechugado, puesto en empalizada, &c.
Fraissete. Estria pequeña.
Fraisier. Planta de fresas.
Fraisoir. Especie de taladro.
Fralatér. Véase *Frelatér.*
Framboise. Frambuesa, ó Mora idea.
Framboisér. Componer las Frambuesas.
Framboisier. Frambueso.
Franc. Franco, injenuo; libre, real y verdadero; entero, ó total, exêmpto, planta enjerta, zafo.
Franc-Arbitre. Libre albedrío.
Botte franche. Golpe limpio que no se pudo impedir en la esgrima.
Francs-devoirs. Homenaje de un feudo, que se trocó en renta.
S' abordér de franc etable. Abordarse dos navíos por el esperon.
Franche-fete. Feria del todo libre.
Franc-funin. Cierto cable muy grueso en la Marina.
Franc-homme. Véase *Franc-devoirs.*
Langue-franche, où *langage-franc, langue franque.* Lengua franca.
Franc-levain. Cierta levadura que hace fermentar mas lentamente.
Ligne-franche. Renglon que se deja en blanco para cortesia en una carta, márjen.
Franche-lipée. Comida de mogollon.
Franc-du Carreau. Cierto juego.
Franc-canton. Franco cuartel.
Franc-quartier, où *canton d' honneur.* Primero del escudo, en el Blason.
Franc-Real, Franc-Réal d' été. Dos especies de peras.
Franc-salé. Privilejio de no pagar tributo en la sal.
Franc-tillac. En el navio, puente inmediato al agua.
Greffe sur franc. Injerto en planton.
Francs, où *Frankis.* Francos, Frankis.
Franc. Franco, moneda.
Francarte. Francarte.
Francatú. Cierto manzano, y su fruto.
Franc-bord. Tierra libre de una ribera.
Franchement. Francamente.
Franchir. Saltar por encima de algun canal; dificultar, vencer los obstáculos.

Franchir le pas, franchir le saut. Resolverse valerosamente á alguna empresa despues de meditada.
Franchir. Desaguar el navio.
Franchise. Franqueza; ligereza, sagrado, franquicia, candor.
Lettre de franchise. Carta-horro.
Francin. Cierto pergamino muy fino.
Franciscain. Franciscano.
Francisér. Hacer frances algun vocablo.
Francisque. Especie de hacha, arma.
Franc-liais. Especie de piedra muy dura.
Francois. Francés.
Parloir francois. Cantar de plano.
Francolin. Francolin.
Franc-servant. El de condicion libre, y que sirve.
Frange. Franja, flueco, rapacejo.
Frangée. Cierto tulipan.
Frangeon. Flueco, franja.
Frangér. Franjear.
Frangoer, où *Franger.* Pasamanero, &c.
Frangipane. Frangipan.
Frangipannier. Plumería.
Frangotte, où *Fargot.* Paquete de mercaderías.
Frangula. Frangula.
Frankis. Véase *Franc.*
Franlevain. Levadura.
Franquette. Una especie de manzana.
A la franquette. Se dice del hablar injenuamente.
Franquême. Franquicia.
Frappant. Vivo, activo, eficaz, aporreante.
Frappart, frere frappart. Monje, libertino; y tambien le aplican el cast.; buen hermano.
Frappe. Imájen de una moneda, caracteres de Imprenta.
Frappe-main. Juego de niños, en que adivinan lo que se oculta en la mano, ó á la espalda.
Frappement. Palmoteo.
Frappér. Golpear, chocar alguna cosa, hacer impresion; imprimir, herir, convencer, tocar, amarrar; en la Marina, acuñar, volver á los perros al rastro que habian perdido, aporrear.
Frappér les esprits. En la Filosofia hermética, darles mucho fuego.
Frappé. Part. pas.
Frappé. Hecho, construido.
Frappér. En la Música, golpe.
Frappeur. Golpeador.
Fraragér. Véase *Partagér.*
Fraregeur. Poseedor de parte de un feudo, dependiendo del principal Señor de él.
Frase. Taladro de acero para agujerear hierro.
Frasér. Véase *Percér, et Fraisér.*
Frasér de la pate. Amasar el bizcocho para la marinería, yendo con las manos de la izquierda á la derecha.
Contrefasér. Hacer esto mismo de la derecha á la izquierda.
Faire frasque. Engañar, burlar.
Frassinelle, Véase *Fraxinelle.*
Frater. Mancebo de Cirujano, ó de barbero.
Fraternel. Fraternal, &c.
Fraternellement. Fraternalmente.
Fraternisér. Hermanar, hermanarse.
Fraternité. Fraternidad, hermandad.
Fratesque. Frailego, fraileño.
Fraticelle, Fraticelos.
Fratricide. Fratricida, fratricidio.
Fraude. Fraude.
Fraudér. Engañar, tacañear.
Fraudeur. Fraudulento.
Frauduleusement. Fraudulentamente, dolosamente, engañosamente.
Frauduleux. Fraudulento.
Fraulér. Véase *Frolér.* Rozar la ropa lijeramente al pasar; tocar á uno lijeramente.
Fraux. Tierra inculta.
Fraxinelle. Fraxinela.
Fray, Fraye, Frayement. Véase *Frai, &c.*
Frayér. Pagar, enseñar el camino; suministrar, juntarse los peces, refregarse para la jeneracion, refregar un poco, tocar suavemente; borrar, frotar.
Frayeur. Pavor, terror, grima, horror.
Frayeure. Frotacion de los cuernos, &c.

Digitized by Google

Frayoir. Frotadero.
Frayon. Infierno de molino, ó tahona.
Frazé. Véase *Fraze.*
Frazeaux. Orejillas, en las fábricas de lana.

FRE

Freche, Fraux. Tierra inculta.
Frechure. Véase *Fraicheur.*
Fredaine, Fredeine. Petulancia, locura, licencia desordenada, desórden.
Fredon. Véase *Crochué.* Voz de Música.
Fredon. En el juego de naipes tres ó cuatro cartas semejantes.
Fredonne faire des fredons. Véase *Gringottér.* Voz de Música. Véase Gorjear.
Frea, Freæ, Frey. Frea.
Fregate. Fragata, y cierta ave.
Fregate. Una especie de insecto marino; fragata.
Fregaté. Afragatado.
Fregaton. Fragaton.
Frein. Véase *Mors.* Freno, frenillo, bocado.
Freins. Olas fuertes del mar.
Frelampe. Frelampa.
Frelatér. Mezclar alguna cosa con un licor, &c.; arropar el vino.
Frele. Frájil, quebradizo.
Frelér. Véase *Ferlér.*
Frelon. Zángano, abejon, tábano, moscarda; el pelo que sale de la nariz del pájaro; voz de Altanería.
Freloques. Babatel.
Freluche. Especie de borlita que sale del boton, ó con que se adorna el boton mismo, ó el hojal.
Freluche. Pelusilla que vuela por el ayre en el Estío, y cosas frívolas.
Freluquet. Mentecato.
Fremir. Bullir, empezar á hervir, bramar el mar, estremecer, temblar.
Fremissement. Temblor, horror, retiñimiento.
Fremont. Cierta pera.
Frene. Fresno.
Frene sauvage. Quejigo.
Frenesie, Fhrenesie. Frenesí.
Frenetique. Frenético.
Frequemment. Frecuentemente.
Frequence. Frecuencia.
Frequent, ente. Frecuente, cosario, camino.
Frequentatif. Frecuentativo.
Frequentation. Familiaridad, comunicacion frecuente.
Frequentér. Cursar, frecuentar.
Frequin. Especie de cuba ó tinaja para vino.
Frere. Hermano, &c.
Beau frere. Cuñado.
Frere coupechu. Hermano Lego.
Frere fruppart. Mal fraile, mal religioso, ó tunante, discolo.
Frere André. Cierto tulipan.
Frere jan; frere claude. Otras dos especies de tulipanes.
Frerié. Véase *Frairie.*
Fresaie. Zumaya, bruja, ave.
Fresillon. Véase *Troesne.*
Freslon. Véase *Fresne.* Frelon, &c.
Fresque. Fresco, al fresco, pintura.
Fressure. Entrañas, asadura.
Fressure de veau. El corazon, pulmon, hígado, y diafragma del becerro.
Fressure de bœuf. Hígado, bazo, pulmon, asadura.
Fret. Flete.
Frete. Abrazaderas de hierro; Fretes en el Blason.
Frete. Virola de lanza.
Freté. Fretado, en el Blason.
Fretée. Lanza con virola.
Fretée. Cotizada, Cruz en el Blason.
Fretement. Véase *Fret.*
Fretér. Fletar.
Freteur. Fletador.
Fretille. Paja, ó cosa equivalente.
Fretillement. Salto, ajitacion, movimiento acelerado; brinco.
Fretillér. Zangolotear, moverse, saltar aceleradamente, brincar.

Fretin. El deshecho, rebusca, ramas inútiles.
Frecte. Véase *Frete.*
Fretes. Fretes.
Freus, où *Frex.* Especie de corneja de pico blanco.
Freys-maçons. Framasones.

FRI

Friable. Desmenuzable, desmoronable, cosa fácil de desmoronar.
Friand. Regalado, delicado, goloso; particular, raro.
Friandisse. Golosina, glotoneria, chucheria.
Fribourg. Cierta pera.
Fricandeau. Fricandó.
Fricasée. Fricaséa, fricase, caldereta, guisado, fritada, cazuela.
Fricasée de tripes. Bofada.
Fricassér. Freir, disponer comida; destruir sus bienes en vicios, desperdiciar.
Fricasseur. Mozo de cozina, guisador, cozinero.
Friche. Tierra herial sin desmontar, inculta.
En friche. Erial, inculto.
Friction. Frotacion, flotadura.
Friction. Véase *Friture.* En la Química.
Frigorifique. Frijefactivo.
Frigottér. Cantar el pinzon.
Frilleux. Friolero.
Frimas. Escarcha.
Faire frime. Poner cara de esto, ó lo otro.
Frimats. Escarchas.
Fringant. Vivo, vivaz, vivaracho.
Fringotér. Quebrar la voz al cantar.
Fringuér. Enjuagar algun vaso, saltar.
Friolet. Especie de pera.
Frion. Cierto hierro del arado.
Frippér, où *Fripér.* Gastar un vestido, &c.; tragar, prodigar, disipar, robar los pensamientos ajenos.
Frippér le pouce. Véase *Folatrér.*
Fripperie, où *Friperie.* Maulería, sastrería de viejo; trastos viejos, calandrajo.
Frippeur, Fripeur. Destruidor de vestidos, derrotador.
Frippiér, Fripiér. Tratante de viejo, maulero, regaton, &c.
Frippon. Tramposo, pícaro, ladroncillo, travieso, ímprobo.
Frippones. Cierta especie de dulces.
Fripponnér. Picardear, golosinear, hurtar, engañar, bribonear.
Fripponnerie. Picardía.
Fripponniér. Picar, aunque algo mas suave que *Frippon.*
Friquet. Presumido; gorrion de nogal, cierta cuchara de cocina agujereada.
Frire. Freir.
Frise. Friso, frisa, tela, hipertiron.
Cheval de frise. Caballo de frisia.
Frisér. Rizar, enrizar, ó escarolar; acercarse, aproximarse, tocar lijeramente.
Frisé. Crespo, &c.
Frisér. Véase *Frissér.*
Friseson. Friseson.
Frisettes. Cierta tela de Holanda.
Frisoir. Cierto sincel muy delicado.
Frison. Frison, cierta almilla de mujer; un vaso que usan en la Marina para el vino.
Frisotér. Rizarse con freqüencia.
Frisque. Ajil, alegre.
Frisquette. Frasqueta.
Frissér. Frisar el paño, rizarle.
Frisson. Temblor causado de frio, ó de pasion, calofrio, cicion.
Frissonement. Calofrio, temblorcillo, &c.
Frissonnér. Estar calofriado, temblar, temblar de frio, rejizgar.
Frissure. Enrizado, rizado, encrespamiento, rizo.
Frit. Tirada ya hecha por todos, en el juego del villar; escarpado, ó inclinacion de una pared, ó rastrero, ó escarpe, ó colgante.
Frit. Frito.
Fritilaire. Fritilaria.
Fritte. Coccion de varios materiales para el vidrio.
Friture. Fritada.

Fri-

Digitized by Google

Frivole. Frivola, &c.
Frivolité. Futilidad.
Frize. Seda ocal de Esmirna.

FRO

Froc. Véase *Scapulaire.* Hábito de Relijioso, Convento, el Monje ó Fraile mismo, capilla de estos.
Froc. Camino quebrado; cierta tela gruesa.
Frocard, où *Froqué.* El que trae hábito, ó capilla de Monje, &c.
Froid. Frio, en la Música piano.
A froid, où *froidement.* Friamente.
Froideur. Frialdad, tibieza.
Froidir. Enfriar, enfriarse.
Froidure. Frialdad, frio.
Froidureux. Friolero.
Froilon. Véase *Frelon.*
Froissement. Quebrantamiento, fraccion.
Froissér. Quebrar, ó hacer alguna contusion; manosear, acardenalar, descostillar, espadar, espadillar.
Frolement. Rozadura.
Frolér. Rozar.
Fromage. Queso.
Fromage. Quesero, encella.
Fromagerie. Quesera.
Fromageux. Cosa que pertenece ó participa del queso.
Froment. Trigo.
Froment menu. Candeal.
Froment locar, où *rouge.* Véase *Epeautre.*
Froment pur. Escanda.
Froment un peu brun. Trechel.
Fromentacée. Planta que participa algo de la del trigo.
Fromentage. Cierto derecho antiguo sobre las tierras que posee otro.
Fromentée. Harina de trigo para poleadas.
Froncement. Accion de rugar la frente, ceño, corrugacion.
Froncér. Rugar, &c. rizar.
Froncis. Rizo, pliegue.
Froncle. Grano, venino, clavo, divieso.
Fronçure. Plegue.
Fronde. Honda, cierta venda.
Frondér. Tirar con honda, apedrear, lanzar, refutar, burlar, censurar.
Fronderie. Cabala, faccion.
Frondeur. Pedrero, hondero, censor, criticador, ó crítico, rebelde, perturbador.
Frondipore. Frondípora.
Fronron. Véase *Frotton.*
Front. En la perspectiva, proyeccion ortográfica de un objeto sobre un plano paralelo.
Front. Frente, y en la campana hombros.
Frontal. Frontal.
Frontalier. Frontero.
Frontaux. Frontales, senos.
Fronteaux. Division de pañoles.
Fronteval. Cierto tulipan.
Frontiere. Frontera.
Frontispice. Frontispicio.
Fronton. Frontis, en la Marina cierto escudo con las armas del Príncipe.
Froqueur. Compositor de caminos.
Fros. Véase *Fraux.*
Frot. Camino maltratado.
Frotage. Frotacion, frotadura.
Frotée. Tostada, &c. untada con miel dulce, ó cosa semejante; golpes.
Frottement. Frotacion, restregon.
Frottér. Limpiar, restregar, fregar; cascar á alguno, tomárselas con otro, untar, bañar con algun licor, alisar, raspar, unirse con alguno, sobajar.
Frotté. Frotado, &c. castigado, maltratado.
Frotteur. Frotador, untador.
Frottoir. Rodilla para limpiar algo, cierta plancha.
Frotton. Alisador para el papel.
Frou. Véase *Fraux.*
Frouér. Reclamar las aves, imitando á la lechuza, &c.

FRU

Fructesée. Fructusea.
Fructifiér. Fructificar.
Fructueusement. Fructuosamente.
Fructueux. Fructuoso.
Fruit. Fruto.
Fruit en grappe. Fruto arracimado.
Fruit noué. Fruto que sale ácia el pezon de la flor, y que crece al mismo tiempo que ella se seca.
Fruit. Véase *Frit.*
Fruts secs. Cascajo.
Fruitage. Frutos, frutaje.
Fruité. Frutado.
Fruiterie. Frutería.
Fruitier. Frutal, libro acerca de los frutos.
Fruitier regratier. Revendedor, &c.
Fruitier. Camaranchon para frutas.
Frumence. Véase *Froument.*
Frumentaire. Frumentario.
Frusquin. Porcion, herencia.
Fruste. Gastada.
Frustratoire. Frustatorio, y cierto vino compuesto.
Frustrér. Frustrar, despintar.
Frutesque. Véase *Fructesée.*
Frutis. Frutis.

FUC

Fuca. Fica, &c. pescado.
Fucus. Fuco.

FUE

Fuen. Fuen.

FUG

Fugales. Fugalias.
Fugitif. Fujitivo.
Pieces fugitives. Papeles sueltos.
Fugue. Fuga, voz de la música.

FUI

Fuiant. Véase *Fuyant.*
Fuie. Especie de palomar casero.
Fuilletage. Ojeadura de telas.
Fuir. Huir.
Fuitte, *fuite.* Huida, rehuida.
Fuites. Véase *Fugales.*

FUL

Fulgore. Fulgora.
Fuligineux. Fulijinoso.
Fulminant, *ante.* Fulminante.
Fulmination. Fulminacion.
Fulminér. Fulminar.

FUM

Fumage. Cierto derecho sobre los hogares que se encienden.
Fumée. Fumada, humo; cierta adivinacion supersticiosa por su medio; rumor; estiercol de ciervo; capnitis; estocada de jarro.
Fumée blanche. Obra de la piedra blanca; el azufre, ó azogue, en la crisopeya.
Fumée rouge. En la misma arte; el oro pimente; el azufre rojo, &c.
Fumée des Philosophes. Cierto vapor que se exhala como nube en las destilaciones.
Chassér la fumée. Desahumar.
Fumér. Ahumar, perfumar, fumar, humear, estercolar; airarse, irritarse; pipar.
Fumet. Vapor agradable, &c.; cierto guisado de setas, criadillas de tierra, &c.
Fumeterre. Fumaria; otros filomosterra, palomilla, ó palomina, planta.
Fumeur. Fumador.
Fumeux. Fumoso.
Fumiér. Estiercol, excremento, freza.
Fas de fumiér. Estercolero, hacina de estiercol.
Fumigation. Fumigacion.
Fumigér. Ahumar, perfumar.

FUN

Funain. Véase *Funin.*
Funambule. Danzarin de cuerda, volatin.

Digitized by Google

Funebre. Fúnebre.
Funér. Poner cuerdas, en la Marina.
Funerailles. Funeral, funerales.
Funeraire. Fúnebre, funeral.
Funére. Plafiidera.
Funeste. Funesto.
Funestement. Funestamente, infeliz, mala, desastradamente.
Funeur. Proveedor de jarcias, ó cuerdas, en la Marina.
Fungus. Hongo.
Funiculaire. Funicular.
Funin. Cordaje de la Marina. Véase *En Navío, Andarivel.*

FUR

Au fur. A proporcion.
Furemplage. Proporcion; aprecio de alguna cosa.
Furet. Hurón.
Furetér. Huronear, indagar.
Fureteur. Huron, indagador.
Fureur. Furor, coraje.
Furibond. Furibundo.
Furie. Furia.
Furieusement. Furiosamente, corajosamente.
Furieux. Furioso.
Etre furieux. Bramar.
Furin. Plena mar.
Furinal. Furinal.
Furine. Furina.
Furlong. Furlong.
Furolles. Castor y Polux; fuego fátuo.
Furoncle. Furunculo; divieso.
Furtif, ive. Furtivo, va.
Furtivement. Furtivamente.

FUS

Fusain, Fusin. Fusano; bonete de clérigo, planta.
Fusarole. Collarin, en la Arquitectura.
Fuseau. Bolillo; majadero, ó majaderillo.
Fuseau. Hufo, cierto cañon del órgano; cierta concha; un palo con que los alfahareros agujerean los hornos para dar aire; diente de la linterna de un reloj grande; pua de puerco espin, que arroja violentamente; balaustre, en la tahona; caracol de reloj.
Fusée. Husada, eje del huso en las manufacturas de lanas; cohete; negocio; obra; espiga; pipa; espoleta; huso; cal desbrevada; pérdida; mazorca.
Fusée d' Aviron. Ciertas estopas, en la Marina.
Fusée courante. Trabuca; buscapies.
Fusclé, ée. Fuselado, da.
Fuseleé. Coluna, á modo de huso mui delgada.
Fusciiér. Véase *Fusiliér.*
Fusér. Fundirse.
Fuserole. Hembrilla.
Fusibilite. Fusibilidad.
Fusible. Fusible.
Fusil. Fusil, eslabon, gatillo.
Pierre á fusil. Pedernal.
Fusile. Véase *Fusible.*
Fusiliér. Fusilero; ejecutor, ó cobrador de tributos.
Fusillér. Arcabucear algun soldado.
Fusin. Véase *Fusain.*
Fusion. Fundicion; conflacion.
Fusquin. Véase *Frusquin.*
Fust. Véase *Fut.*
Fustaille. Véase *Futaille.*
Fustal. A palos.
Fustaye. Véase *Futaye.*
Fuste. Fusta.
Fusté. Véase *Futé.*
C' est ce qui vous fuste. Esto es lo que os engafia. Véase *Engañar.*
Fustet. Fustete.
Fustigation. Zurra, disciplina.
Fustigér. Zurrar, azotar.
Fustoc. Fustoc.

FUT

Fut. Cuba, barril para vino; hastil de alabarda; caja de escopeta, mosquete, pistola, &c.; madera de la caja de tambor, la de la raqueta; cuchilla con que los encuadernadores cortan los libros; fuste, ó caria de coluna; estaca.
Futaie. Arbol grande que sirve para maderas; árbol antiguo.
Futaille. Cuba, tonel; vaso para guardar las balas, y otras municiones.
Futaillerie. Madera para cubas, y toneles, ó de á diez.
Futaine. Fustan; bombaci.
Futaine blanche. Cotonía.
Futé. Fustado; sagaz, astuto.
Bois fusté Madera degradada.
F, ut, fa. F, ut, fa.
Futile. Futil, bisoñería.
Futilité. Futilidad, bisoñería.
Future. Futuro.
Futurition. Futuricion.

FUY

Fuyant. Que huye; lejano.
Faux-fuyant. Senda &c.; terjiversacion.
Fuyard. Fugaz; fujitivo; bolero.

FUZ

Fuzain. Véase *Fusain.*

FY

Fy. Véase *Fi.*

GAA

Gaaignaule. Tierra arrendada.
Gaaignere. Rentero, quintero.

GAB

Gab. Burla, chasco.
Gabale. Véase *Elagabale.*
Gaban. Gaban; cabaya.
Gabare. Especie de barca chata, gabarra.
Gabariere, otros *Gabarriér.* Barquero de esta barca, ó el que la carga, y descarga.
Gabari, où *Gabarit.* Modelo para hacer navíos.
Gabarons. Chapuces.
Gabatine. Promesa falsa, burlesca.
Gabbara. Gabbara.
Gabelage. Tiempo en que está la sal en el almacen; y señal para distinguir la misma sal.
Gablér. Secar la sal; burlar.
Gableur, Glabeux. El que cuida de la sal estancada; executores de gabelas; estanqueros
Gabelle. Impuesto sobre la sal; derechos reales; gabela.
Gabie. Gabia.
Gabiér. Gabiero.
Gabillaud. Cierta especie de abadejo.
Gabion. Gabion; ceston.
Gabionnade. Cestonada; cubierta de gabiones, resguardo.
Gabionnér. Fortificar, resguardar, cubrir con gabiones, ó cestones.
Gabe. Extremidad de una casa.
Gabords. Tablas en el bordo exterior del navío.
Gabricu. Gabricu.
Gabrielle. Cierta anemona.
Gabueriba. Gabueriba.
Gaburons. Jimelgas.

GAC

Gache. Caja, ó agujero en que entra el pestillo para cerrar alguna puerta, &c.
Gache. Abrazaderas, ó garfios de canelones; cierto instrumento, ó paleta de pasteleros, y otro de albafiiles; alhelga; armella.
Gachér. Hacer mortero; matar la cal: lavar en mucha agua; vogar; remar; malvaratar.
Gachette. Planchita sobre que se coloca el pestillo, palastro, ó chapa.
Gacheux. Lodoso.
Gachis. Lodazal.

GAD

Gad. Gad.
Gadaire. Gadario.
Gadelle. Cierta especie de grosella.
Gadellier. Uba-espino.

Digitized by Google

Gades, Gadir. Gadir, Cádiz.
Gadha. Gadha.
Gadouart. Mozo de retrete; lugar comunero.
Gadoue. Mierda; estercolero; muladar.

GAF

Gaffe. Gafas, especie de abadejo.
Gaffer. Gafar.
Gaffes. Instrumento para la pesca de mar.

GAG

Gagate. Véase *Jay.*
Gage. Prenda; pérdida; señal; prueba para asegurar algo.
Gage-pleige. Cierta asamblea de los vasallos para elejir, y reconocer sus deudas.
Contre-gage. Cierta represalía de los Señores sobre sus vasallos.
Gages. Salario; sueldo; gajes.
Casser aux gages. Quitar el empleo, y su renta.
Gagér. Asalariar; pagar; recompensar; disputar; contender; apostar; dar sueldo; secuestrar; multar; desempeñar.
Gagere, où *Gagerie.* Accion de sacar una prenda por justicia.
Gageur. Apostador; el que apuesta.
Gageure. Puesta; lo que se apuesta.
Gagie. Véase *Acacia.*
Gagiér. Véase *Marguilliér.*
Gagiste. Asalariado.
Gagnable. Tierra inculta; tierra que se puede trabajar.
Gagnages. Tierras trabajadas que sirven de pasto; fructuosas; los frutos mismos.
Gagnant. El que gana al juego.
Gagne-denier. Especie de mozo del trabajo, que sirve para medir leña, &c.
Gagne-pain. Instrumento con que se gana la vida.
Gagne-petit. Amolador.
Gagnér. Ganar.
Gagnér la bienveillance. Captar.
Gagnér franc. Ganar los frutos de una prebenda, no residiendo por alguna causa.
Gagnér. Conseguir, introducirse; adelantar.
Gagnerie, où *Gaignerie.* Frutos de la tierra.
Gagneur. Ganador.
Gaguey. Gaguei.
Gagui. Mujer agradable, y de buen parecer; narria, mujer muy gorda.

GAI

Gai. Alegre, placentero.
Gai, où *Gay.* Picaza glandaria, ó raja pintada.
Gai. Véase *Geai.*
Gai. Caballo en pelo, en el Blason.
Gaianiens. Gayanitas.
Gaianite. Gayanita, secta.
Gajanlas. Gajanlas.
Gaiement, où *Gaiment.* Alegre, jocosa, y placenteramente.
Gaieté. Alegría; jocundidad; gusto; regocijo; buen humor; despejo.
Gai-gaillard. Gallardo; sano.
Gaigne. Ganancia.
Gaignieres. Vaineras, que hacen vainas.
Gaillard. Gallardo; chistoso, jocoso, regocijado; amoroso; vivo; vigoroso; sagaz; valiente.
Gaillard d' avant. Castillo de proa.
Gaillard d' arriere. Castillo de popa.
Le gaillard. Carroza, castillo de proa, ó popa.
Gaillarde. Gallarda; letra desigúal, ó fuera de línea.
Gaillarde. Letra desigual, en la imprenta.
Gaillardettes. Gallardetes.
Gaillardise. Gallardía.
Gain. Ganancia; victoria; ventaja.
Gain de survie. Aumento de dote, que da el marido á su mujer.
Gaine. Vaina de cuchillo.
Gainier. Vainero; árbol de Judéa.
Gaive, Gayve. Bienes mostrencos.
Gajure. Véase *Gagerie*; *Gageure.*

GAL

Avoir le gal. Vencer.

Galactite. Galactites.
Galactophage. Galactofago.
Galactophore. Galactoforo.
Galactopote. Galactopote.
Galactose. Galactosis.
Galamment. Galanamente; cortesmente.
Galanga. Galanga.
Galans. Gallardetes.
Galant. Urbano; cortés; espiritoso; galan; garboso; apasionado; temerario.
Homme-galant. Cortejo; galanteador; afectado.
Galant-homme. Hombre de bien; hábil.
Galante. Mujer de mundo.
Verd-galant. Dícese de un jóven brioso, lozano.
Galanterie, où *Galantise.* Galantería; amor; pasion; galantéo.
Galanthis. Galantis.
Galantisér. Galantear; hacer terrero; cortejar.
Galathée. Galatea.
Galauban. Patarraez.
Galaxaune. Galasauna.
Galaxie. Via Lactéa.
Galaxies. Galaxîas.
Galbannonér. Limpiar los vidrios; voz de París usada solo de los que tratan en vidrios.
Galbanum. Galbano.
Galbe. Garbo, gracia, con que se ensancha un miembro de Arquitectura.
Gale. Sarna; agalla.
Gale. Cierta enfermedad que dá á los claveles.
Galeace, où *Galeasse.* Galeaza.
Galeaires. Galearios.
Galeanthropie. Galeantropia.
Galebans, où *Galaubans*, où *Galans.* Brandales, ó burdas.
Galée. Galera.
Galefretiér. Pícaro, vellaco.
Galega. Galega.
Galene. Galeno.
Galenique. Galenico.
Galeniste. Galenista.
Galeniste, où *Galenite*, où *Galenastes.* Galenatas.
Galeopsis. Cáñamo bastardo.
Galeote. Galeota.
Galeotes. Galeotes.
Galér. Rascar la sarna; cascar; alegrar.
Galerand. Bitor, ave.
Galere. Galera; cierto cepillo de carpintero.
Vogue la galere. La suerte está echada.
Galere patronne. Vice-Almiranta.
Galericule. Galericula.
Galerie. Galería; conductos que hacen los que minan para llegar al puesto, y los que contraminan para impedirlo.
Galerien. Galeote; remero; forzado.
Galerne. Galerno.
Galet. Cierto juego; y las piedras peladas que se hallan á las orillas del mar, &c.; cierta especie de vidriado; ribera del mar, en que se hallan las piedras peladas; morrillo; guijarro.
Galetas. Sobrado, desvan, camaranchon, chirivitil.
Galette. Torta al fuego cocida entre rescoldo; regaifa.
Galette de cocol. Cierta especie de seda ocal.
Galeux. Sarnoso.
Galia. Galia.
Galiér. Caballo muy malo.
Galilée. Galilea.
Galiléen. Galilea, secta.
Galimafrée. Cuezo; discurso confuso; pepitoria.
Galimatias. Galimatías, y Bernardina.
Galinaile. Gallinaza, gallinazo.
Galion. Galeon.
Galiot, Galiote. Galeota.
Galipoli de Toulose. Cierta anemona.
Galipot. Galipot, incienso blanco.
Gall, où *Galle.* Gall, ó Galle.
Gallaubans. Véase *Galebans.*
Galle. Agalla; gala, insecto.
Espece de galle. Alhorre.
Galle seche. Arestin.
Gallée. Compañía.
Galleran. Alcaraban.

Digitized by Google

Gallere. Véase *Galere.*
Galleuse. Lana rofiosa.
Galliambe. Galiambo.
Galliambique. Galiambico.
Gallican, ane. Galicano, na.
Gallicisme. Galicismo.
De gallico. Al punto.
Gallinasse. Gallinaza, zo.
Gallinsectes. Gallinsectos.
Galliot. Véase *Benoite.*
Gallique. Galico, calzado.
Galluim. Especie de magarza; y segun otros de rubia, y tambien de sanamunda, plantas.
Gallo. Galo, moneda.
Gallora. Véase *Galera.*
Galoche. Galocha; choclo; en las naves, un agujero para hacer pasar un cable; una poléa, &c.; zapatos; papeles; zueco; alcorque.
Galon. Galon.
Galonnér. Galonear.
Galop. Galope.
A demi Galop. A media rienda.
Galopade. Galope, carrera, ó espacio en que se galopéa.
Galopér. Galopar; galopear; perseguir; correr; aflijirse.
Galopin de cuisine. Sollastre.
Galvardine. Gabardina.
Galvaudér. Perseguir; maltratar.
Galvernes. Gavilanes.
Galza. Galza.

GAM

Gamaches. Polainas.
Gamahe. Gamaheo.
Gamaut, où *Gammaut.* Véase *Scalpel.*
Gambade. Pernada; gambeta.
Gambadér. Pernear, saltar.
Gambage. Derecho que pagan los Cerbeceros.
Gambe de hunes. Ciertas cuerdas, en la Marina.
Gambeson. Gambeson.
Gambillér. Pernear; mover las piernas con inquietud; patalear; zangolotear; zangotear.
Gambit. Cierta jugada en el Ajedréz.
Gamelies. Gamelias.
Gamelion. Gamelion.
Gamelle Galleta.
Gamelo. Gamelo.
Gammarolithe. Gammarolites.
Gamme. Solfa; ciencia; exceso; altura.
Chantér á la gamme. Refiir; reprehender á alguno.
Gamalogie. Gamalojia.
Gamouty, où *Gamuto.* Gamuto.

GAN

Ganache. Quijada inferior del caballo.
Gance. Véase *Ganse.*
Ganga. Ganga.
Gangamon. Véase *Epiploon.*
Gangliforme. Gangliforme.
Ganglion. Ganglion.
Gangrene. Gangrena.
Gangrenér. Gangrenar.
Gangrené. Gangrenado.
Gangue. Piedrecitas que se hallan en el antimonio.
Ganif. Cuchillito.
Ganimede. Véase *Ganymede.*
Ganivet. Cuchillito.
Gannegard. Cierta tela en las costas de Africa.
Ganse. Ojal de cordoncillo.
Gant. Guante.
Gan, où *Gant.* Cierta flor de tres colores.
Gans Notre-Dame. Véase *Ancolia*, *Bacara*, *Dijital*, y *Campanula*, plantas.
Gantan. Gantan.
Gantas. Gantas.
Gante. Cierta pieza para el borde de la caldera para hacer cerbeza.
Ganté. Enguantado.
Gantelée. Campanula.
Gantelet. Véase *Ceste.* Cesto; manopla; especie de guante.
Pretér le gantelet. Aceptar un desafio.

Gantér. Se gantér. Ponerse los guantes, calzarlos; venir bien.
Ganterie. Guantería.
Gantier. Guantero.
Ganymede. Ganimedes, Ganimeda.
Ganzas. Ganzas.

GAR

Garade. Garada.
Garaguay. Garaguai.
Garagiau. Garajiau.
Garaire. Garario.
Garamantite. Garamantita.
Garançage. Tinte que se saca de la Rubia.
Garance. Rubia, planta.
Garancér. Tefiir con la Rubia.
Garanne. Véase *Garenne.*
Garant. Fiador, Garante.
Garantage, où *Garantie.* Garantia.
Garantir. Fiar; indemnizar; defender; eximir, ó preservar de algun mal.
Se garantir. Cautelarse; defenderse.
Garas. Garas.
Garatroine. Véase *Crapaudine.*
Garb. Garb.
Garbe. Figura, representacion exterior; garbo, talle.
Garbin. Viento de poniente.
Garbouil. Confusion.
Garçaillér. Ir á putear, putear.
Garce. Prostituta.
Garcette. Garceta, ó corte de pelo al nivel de la frente.
Garcette de ris. Gratil, voz de la Marina.
Garcettes. Garcez.
Garçon. Garzon; soltero; criado; mancebo de mercader.
Garçonnet. Garzoncillo.
Garçonniere. Moza lasciva.
Garde. Vela, corchete, guardia, varias especies de derechos, ó tributos; consideracion, cuidado, reflexion; enfermera; cazoleta de espada; postura, en la esgrima; arandela; guarnicion, centinela.
Garde-Bijou. Guarda-joyas.
Garde du Roi. Guardia, guardias.
Garde-chaine. Porcion de círculo.
Gardes du Corps. Guardias de Corps.
Gardes de la marine. Guardias marinas.
Garde fols, où *Garde fou.* Borde, estribo de puente; guarda-lado.
Gardes de Jupiter. Satélites.
Garde drapeau. Antesignano.
Garde-manger. Guarda-manjel, ó manjier; despensa.
Garde-cerveu. Instrumento de Cirujia para conservar sin lesion el celebro en algunas curativas.
Garde infant. Guarda-infante.
Garde-lige. Guardia de alguna persona, &c.
Garde-sceaux. Guarda-sellos.
Garde-au-mat. Vigia.
Garde-manches. Especie de mangas perdidas, sobremangas.
Garde-meuble. Trastera.
Garde-note. Especie de archivero.
Garde-robe. Guarda-ropa, lugar comun, ó sillica.
Allér á la garde-robe. Ir á excrementar, á exônerar el vientre.
Garde robe. Yerba lombriguera.
Garde-timons. Guarda-timones.
Garde-vaisselle. Sausier.
Gardér. Guardar.
Faire gardér le mulet. Hacer esperar mucho tiempo.
Gardér le manteaux. No ser de la fiesta, ó negocio que se trata.
Se gardér. Cautelarse.
Gardér une poire pour la soif. Prevenirse, guardar para la necesidad.
Je lui garde bonne. Espero la ocasion de vengarme.
Gardeur. Pastor, guarda de ganado.
Gardianat. Guardianía.
Gardien. Guarda, guardian.
Gardingue. Gardingo.
Gardiennerie. Rancho.
Gardon. Gobio; otros *Gardon*, especie de Albur; otros *Fosino.*

Digitized by Google

Gare. Guárdate; guarda; guarda pablo.
Gare. Rebalsa, remanso.
Garence, Garencér. Véase *Garance, &c.*
Garenne. Soto para conejos; parque; vivar; biverio, ó bivero.
Garenne forcée. Soto cerrado.
Garenné. Prohibido, vedado.
Garennier. Guarda de un soto, &c.
Garent, Garentier. Véase *Garant, &c.*
Garentigioné. Instrumento circunstanciado para ejecutar á un deudor, como si hubiera sentencia dada para ello.
Garentiment. Véase *Garantie..*
Garentissement. Véase *Garantie.*
Garentisseur. Véase *Garant.*
Se garér. Separarse, apartarse; amarrar un barco, &c.
Gargaisse. Greguescos.
Gargantúa. Hombrúz.
Gargarisér. Gargarizar.
Gargarisme. Gargarismo, gárgara.
Gargotage. Bodrio; cuezo; sancochado.
Gargotte, Gargote. Bodegon, figon.
Gargote de coup de pied. Bodegon de punta-pie.
Gargotér. Comer en el bodegon, &c.
Gargotier, ere. Bodegonero, bodegonera, figonero, ra.
Gargottier. Aguador del Real.
Gargouche. Véase *Cartouche.*
Gargouille. Gargola; canalita; riña; cierto anillo del freno.
Gargouillées. Gringoladas.
Gargouillée. Caida de agua, como por gargola; á borbotones, ó chorros.
Gargouillement. Murmurio, susurro.
Gargouillér. Hacer gorgoritas en el agua.
Gargouillis. Murmurio.
Gargoulette. Cierto vaso, ó porcion de agua.
Gargousse, où *Cartouche.* Cartucho.
Gargoussiere. Cierta especie de mochilla, cartuchera.
Gari. Gari.
Garidelle. Garidela, planta.
Gariement. Proteccion, garantía.
Garignon. Astragalo, en la Anatomía.
Gariment. Véase *Gariement.*
Garipot. Véase. *Perse.*
Garite. Véase *Guerite.*
Garlande. Véase *Guirlande.*
Garme. Garme.
Garnement. Pícaro.
Garni. Cierto aditamento en una fábrica.
Garniment. En las artes, adorno.
Garnir. Llenar, abastecer; guarnecer; guarecer; alhajar; asegurar alguna cantidad de dinero, en term. for.
Garni. Lleno; guarnecido, &c.
Garnison. Guarnicion; ejecutores que sacan algun tributo.
Garnisonaire. Ejecutor, cobrador.
Garnissement. Véase *Remboursement.*
Garnisseur. Guarnecedor.
Garniture. Caja de prensa en la imprenta; adorno, ornato, ornamento, guarnicion; todo el conjunto de alhajas que componen una cama, una toaleta, un bridecú, &c. aditamento de un guisado, plato, &c.
Garniture d' un mat, d' un vaisseau. Las cosas precisas para un mastil, ó navío.
Garniture de comble. Todo lo que compone un tejado, ó cubierta de fábrica, v. g. tejas, vigas, &c.
Garniture de clouds. Clavazon.
Garochoir. Cierta especie de cuerda, ó maroma.
Garoe. Santo-Garoe.
Garou. Torvisco.
Garou, loup-garou. Jerulfo; hombre sombrío; silvestre, salvaje.
Garou. Véase *Guilledou.*
Courír le garou. Ir al lugar, ó casa pública, ó burdel.
Garouage. Lugar obscuro para burdel, ó para deshonestidades.
Garouille. Garovilla.
Garron. Macho de la perdiz.
Garrot. Garrote.
Garrot de cheval. Codillo, Cruz.
Blessér sur le garrot. Herir en el honor.
Garrotér. Agarrotar, ó dar garrote á alguna carga; comprimir, estrechar; abarrotar.

Garsaillér. Véase *Garçaillér.*
Garse. Véase *Garce.*
Gartér. Garter.
Garum. Garo; salmuera.
Garzette. Garzota.
Garzonostase. Garzonostase.

GAS

Gas. Voz mui varia; viene á ser espíritu, ó substancia de algun mineral, &c.
Gaschér. Véase *Gachér.*
Gascon. Fanfarron, vano.
Gasconisme. Gasconismo.
Gasconnade. Gasconada; vanistorio; fanfarronada.
Gasconnér. Hurtar con sutileza.
Gason, Gasouillér. Véase *Gazon, &c.*
Gaspillage. Desreglamiento.
Gaspillér. Prodigar; disipar; turbar; desordenar.
Gaspilleur. Pródigo.
Gassuillér. Trinar; gorjear.
Gast. Ruina; Garzon.
Gastadour. Gastador.
Gastalde. Gastaldo.
Gastér, Mot grec. Vientre, y á veces estómago.
Gasteau, Gastér, &c. Véase *Gateau, &c.*
Gastier. Guarda de mieses, y viñas.
Gastine. Véase *Gatine.*
Gastine. Gastina.
Gastis. Ruina.
Gastrepiploique. Gastrepiploica.
Gastriloque. Gastriloco.
Gastrique. Gastrica.
Gastrocnemiens. Gastrocnemios.
Gastroepiploiques. Gastroepiploicas.
Gastrolatre. Gastrolatro, gloton, tragon.
Gastromantie. Gastromancia.
Gastroraphie. Gastrorafia.
Gastrotomie. Gastrotomia.
Gasuel. Véase *Casuel.*
Gasules. Gasules.

GAT

Enfant gâté. Gachón.
Gateau. Torta, panal, pasta, masa.
Gateaux. Pedazos de cera para llenar los huecos de los moldes de fundicion.
Gateau. En las fábricas de abispas, galería.
Gateau. Cierta especie de semilla de conchas, abejas, &c.
Trouvér la feve au gateau. Hacer fortuna; hallarle.
Gatelier. Cierto peral, y la pera que le lleva.
Gate-pate; gate-platre; gate-bois, &c. Malos oficiales de estas obras.
Gatér. Arruinar, estragar, destruir; chapucear los oficiales, ó trabajar mal; manchar; corromper, corromperse; disipar; desmejorar; perder.
Se gatér. Anielarse, &c.
Gateur. Viciador.
Gatine. Tierra inculta.
Gatte. Red en la Marina; como tambien unas tablas, y un juego de muchachos.

GAU

Gavache. Gavacho.
Gaubelet. Ramillete.
Gauche. Izquierdo, zurdo; lado, torcido.
Gauche. Secta de los herejes Novaciacionos en Oriente, y en Grecia.
Gaucher. Izquierdo, zurdo.
Gauchir. Izquierdear, viciar, doblar á la izquierda.
Gaude. Gualda.
Gaudé. Preces.
Gaudeamus. Gaudeamus.
Gaudér. Teñir con la gualda.
Gauderon. Véase *Godron.* Rizo, pez, Brea.
Gauderonnér. Véase *Godronnér.* Rizar.
Gaudisseur. Burlon, mofador.
Gaudivau. Jigote de ternera
Gaudivis. Gaudivis.
Gaudron. Véase *Godron.*
Gaudi. Burlado, mofado.

Digitized by Google

Gavenne. Cierto derecho sobre las tierras de las Iglesias por razon de proteccion.
Gavettes. Ciertas obras de plata.
Gauffre. Cañon de barquillos, barquillo.
Gauffre. Panal; labor que se hace en las telas con un hierro caliente; ridículo; pasta que se saca en un molde caliente.
Gauffrér. Labrar las telas con figuras, estamparlas.
Gauffré, ée. Estampado, labrado, da.
Gauffreur. Estampador de estas telas, el que las labra, ó imprime figuras en ellas.
Gauffrier. Molde, ó hierro que sirve para sacar cierta pasta cocida.
Gauffrure. Modo de labrar las telas con hierros.
Gauge. Cierta medida.
Gaugiér. Medir.
Gaviamovet. Gaviota.
Gavion. Véase *Gosier.*
Gaviteau. Véase *Hoirin.*
Gaule. Pértiga; varilla para manejar un caballo; varal.
Espece de gaule. Aguijada.
Gaulér. Pertiguear.
Gualé, ée. Del tiempo del harpa, arruinado, agostado, esteril.
Gaulis. Rama.
Gavst. Cierto pez.
Gavotte. Especie de baile alegre.
Gaupe. Gordinflona, porcallona.
Gaure. Gauro.
Gaussér. Burlar, mofar.
Gausserie. Burla, mofa, irrision.
Gausseur. Mofador, burlon, apodador.
Gaut. Véase *Pleisir.*
Gaute. Cierta medida de los Moros.
Gautier. Ladron que vive, y se ampara en los montes, montaraz.
Gauza. Gauza.

GAY

Gay. Véase *Gai.*
Gayac. Guayaco.
Gayave. Gayave.
Gayement. Véase *Gaiement.*
Gayetane. Cierta anemona, Cayetana.
Gayre. Bienes mostrencos.

GAZ

Gazana. Gazana.
Gaze. Gasa.
Garniture de gaze. Abanino.
Gacelle. Cabra montés, cabra Líbica, gacela.
Gazetier. Gacetero.
Gazetin. Gacetilla, gacetin.
Gazette. Gaceta.
Gazi. Gaci.
Gaziere. Gasero.
Gazon. Cesped.
Gazonage. Derecho antiguo para hacer echar céspedes en los fosos.
Gazonnement. La accion de echar estos céspedes, de encespedar.
Gazonnér. Encespedar.
Gazouillement. Pioda, ó chillido de los pájaros, ó aves pequeñas, su canto; el susurro de las aguas en las piedrecitas.
Gazouillér. Susurrar, piar, chillar; despotricar; murmurar; tartamudear.
Gazua. Gazua.

GE

Ge, où *Je.* Je.

GEA

Geada. Jeada.
Geai, ó Geay. Graja, ave; otros Gálgulo; Rendajo, ó Arindajo; y otros Arrendajo.
Geais. Véase *Jais.*
Geande. Cierto tulipan.
Géant. Jigante.
Grand géant. Jigantón.

GED

Geda. Véase *Geada.*
Gedeng. Jedeng.

GEG

Geganie. Jegania.
Gego. Jego.

GEH

Gehan-pehelevani. Jehan-pelevani.
Gehenne. Fuego infernal.
Gehenne. Tormento, fatiga, pena.
Gehuf. Jehuf.

GEI

Geimbriel. Jeimbriel.
Geindre. Sollozar, suspirar.
Geindre. Sobre-estante de una tahona.

GEL

Gel. Véase *Gelée.*
Gelase. Jelasia.
Gelasiens. Jelasianos.
Gelasin. Hoyo de la mejilla al reir.
Gelasins. Los quatro dientes incisores.
Gelaudar. Criado de á pie, en Persia.
Gelaudar-agasi. Jefe de estos criados.
Gelbum, où *Gelfum.* Jelbo, ó Jelfo.
Gelée. Hielo; partes linfáticas de la sangre; cierto licor claro en el huevo.
Gelée blanche. Escarcha.
Gelée de loup. Tintura de antimonio.
Gelée. Jaletina, eladina.
Petite gelée. Escarcha.
Gelement. Véase *Gelée.*
Gelér. Helar, arrozar.
Geleur. El que hiela, helador.
Geline. Gallina.
Geline de coutume. Derecho de dar una gallina por algun censo, &c.
Gelinotte de bois. Cortega, ave; pava campesina.
Geloscopie. Jeloscopia.

GEM

Gemadil-akrer. Jemadil-akrer.
Gemadil-avel. Jemadil-avel.
Gemare. Jemara.
Gemarique. Jemárico.
Gematrie. Jematria.
Gematrique. Jemátrico.
Gemeau. Véase *Jumeau.*
Gimelle. Jimelgas.
Gem-iem. Jem-iem.
Geminé, ée. Reiterado, da.
Gemini. Véase *Jumeau.*
Gemir. Jemir.
Gemissant. El que jime, jemidor.
Gemissement. Jemido.
Sel-gemme. Sal-jemma.
Gemmé, où *gemé.* Sembrado de piedras preciosas.
Gemonies. Jemonias.
Gemonis. Jemonis.
Gem-vu. Jem-vu.

GEN

Gen. Jen.
Génant. Molesto.
Geneaeus. Véase *Elagabale.*
Genciane. Jenciana.
Gencives. Encías.
Gendarme. Caballero armado; soldado audaz; chispa; grano en el diamante, que disminuye el valor; manchas en los ojos, &c. pelo.
Se Gendarmér. Resentirse, picarse.
Gendarmerie. Soldados de á caballo.
Gendasse. Véase *Espèce de gravelée.*
Gendrage. Cierto tributo sobre los que se casan; en Castino hay este derecho.
Gendre. Hierno.
Gene. Tormento, mortificacion.
Gene. Orujo, las cuerdas con que se templa un tambor.
Genealogie. Jenealojía.
Genealogique. Jenealójico.
Genealogiste. Jenealojista.
Genée, où *Genaeus.* Jeneo.
Genequin. Cierto algodon basto.

Digitized by Google

Genér. Atormentar, lastimar, mortificar, penar, act.
Gené, part. pas.
Genée. Desairada, atada, dícese de la que baila sin aire.
Général. Jeneral.
En général. Jeneralmente.
Général gouda. General picot. Dos especies de tulipanes.
Généralat. Jeneralato.
Batre la generale.
Generalement. Jeneralmente.
Généraliser. Jeneralizar.
Generalisme. Jeneralismo.
Generalité. Universalidad, jeneralidad.
Generateur. Enjendrador.
Generatrice. Jeneratriz.
Generation. Jeneracion.
Genereusement. Jenerosamente.
Generoux. Jeneroso, liberal, valeroso, eficaz, de mucha virtud, hablando del iman.
Generique. Jenérico.
Generosité. Jenerosidad.
Genese. Jénesis.
Geneste. Retama.
Genestrale. Especie de retama.
Genestray. Retamal.
Genestriere. Retamal.
Genestrolle. Retama de tintes.
Genet. Esparto, retama, gayomba.
Genet d' Espagne. Esparto.
Genet. Véase *Genestrolle.*
Genet. Haca de España.
Genethliaque. Jenetliajia.
Genethliogie. Jenetliojía.
Genethliologique. Jenetliajico.
Genette. Bocado de caballo hecho á la Turca.
Genetin. Jenetin.
Genetin. Cordon de moneda.
Gennette. Jineta; especie de fuina; gato de España; escordio, planta.
Genetylle. Jenetile.
Genetyllides. Jenetilides.
Genevoise. Cierto tulipan.
Genevre. Nebrina.
Genevrette. Bebida de Nebrina, Nebrina.
Genevrier. Enebro.
Genhyoidien. Véase *Geniyoidien.*
Genial, genialis. Jenial.
Genialique. Jenialico.
Genie. Jenio; Demonio; Anjel; injenio, talento, habilidad; fortificacion, ó arte de fortificar.
Genies. En la Arquitectura unos niños alados, que denotan las pasiones, ó virtudes.
Genièvre. Nebrina, enebro.
Huile de genièvre. Miera.
Genihyoidien. Jenihioides.
Geniogiosse. Jeniogloso.
Genio-Pharyngien. Jeniofarinjio.
Genisse. Novilla.
Genisse detroisant. Utrera, becerra.
Genital. Jenital.
Genitif. Jenitivo.
Genitoires. Testículos.
Geniture. Hijos, descendencia.
Gennade. Mujer que casó con sujeto inferior.
Gennetin. Cierta especie de uvas de Orleans.
Genoise. Nombre de un tulipan.
Genou, Genouil. Rodilla.
Genouillér. Cierto ornamento de los Obispos, y Abades del Oriente.
Genouillere. La rodilla, ó parte de la rodilla de una bota; inojeta.
Genouilliere. En la Matemática, rodilla.
Genouilleux. Plantas de raices nudosas, que parecen de muchas piezas.
Genouilliere. Cierto artificio acuatil; poligonato.
Genre. Jénero, calaña.
Genrenerveux. Nervios.
Genre commun. La sal marina.
Gent. Jente, nacion; pero en este sentido no está en uso sino diciendo el derecho de las jentes.
Gens. Jente.
Gens de livrée. Jente de librea.
Gente. Véase *Jantes.*
Gente. Ciertas especies de patos.
Genti. Alano.
Gentiane. Jenciana.
Gentil. Jentil; cierta especie de perro, y de halcon.
Gentilastre. Hidalgo pelon.
Gentile. Cierta especie de mármol.
Gentilesse. Donaire.
Gentilhomme. Jentil-hombre, caballero.
Gentilhomme servant. Valet-Servant.
Gentilhomme servant panetier. Jefe de la paneteria.
Gentilhomme á lievre. Hidalgo pelon.
Gentilhommerie. Cualidad de jentil hombre.
Gentil hommiere. Casa, ó posada para el jentil hombre.
Gentilisme. Jentilismo.
Gentilité. Jentilidad.
Gentillatre. Véase *Gentilastre.*
Gentille. Cierto tulipan.
Gentillement. Véase *Gentiment.*
Gentillesse. Donaire, donosura; jentileza, gracia; falsedad, y picardía.
Gentilly. Cierto tulipan.
Gentiment. Jentilmente, airosamente, agradablemente.
Genuflecteur. El que dobla la rodilla.
Genuflexion. Jenuflexion.

GEO

Geocentrique. Jeocentrico.
Geode. Jeoda.
Geodesié. Jeodesia.
Geodesique. Jeodetico.
Geographe. Jeografo.
Geographie. Jeografia.
Geografique. Jeográfico.
Geolage. Carcelaje, derecho de carcelería.
Geole. Prision, sima, cárcel.
Geolier. Carcelero, alcaide de cárcel.
Geomantie. Jeomancia.
Geomantien, Geomantique. Jeomántico.
Geometral. Jeométrico.
Geometre. Jeometra.
Geometrie. Jeometría.
Geometrique. Jeometrico.
Geometriquement. Jeométricamente.
Geoponique. Que toca á la Agricultura.
Ordre de S. George. Orden de San Jorje.
Georgiques. Jeorquicas.
Geoscopie. Jeoscopia.

GEP

Gepigibassi. Jepijibasi.

GER

Geræstion. Jerestion.
Gerance. Jeranza.
Geranis. Cierta banda, ó ligadura.
Geranium. Jeranion.
Gerbe. Haz de mieses, de mimbres; cohetes esparcidos por el ayre.
Gerbeé. Haz á medio batir.
Gerbér. Formar haces; poner los barriles de vino unos sobre otros; afascalar; agavillar, garbar, ó garbear.
Gerbér. Disparar la artillería.
Gerbier. Linde de sembrados de trigo, y granos.
Gerbillon. Hacecico.
Gerbo. Jerbo.
Gercé. Madera que se hiende.
Gerce. Polilla, taraza.
Gercér. Hender, resquebrar, resquebrajar.
Gerçure, Gersure. Grieta.
Gerér. Administrar, hacer el negocio de otro.
Gereres. Jereres.
Geresol. G, sol, reut.
Gerfaut. Jerifalte, otros aguilucho.
S. Gerion. San Jerion.
Germain. Hermano de padre, y madre.
S. Germain. Cierto peral, y sus peras.
Germandrée. Escordio, camedros, ó camedros de agua.
Germe. Tallo; el mercurio, en la filosofia hermética.
Germe de l' œuf. Galladura, meaja.

Digitized by Google

Faux-germe. Mola.
Germe de feve. Haba.
Germe. Motivo, causa, semilla.
Germe, Germandus. Cierto navío marítimo.
Germér. Grillar, brotar, arrojar, entallecer.
Germinatif. Vejetativo.
Germination. Jerminacion.
Germoir. Cierta pieza, ó caramanchon para que brote, ó espigue el grano de la cebada.
Germure. Jerminacion, brotadura, brotamiento, accion de brotar, ó grillar.
Gerocomie. Jerocomia.
Geroestíes. Jeroestias.
Gerofle. Véase *Girofle.*
Gerondif. Jerundio.
Geronte. Jeronte.
Geronthreennes, où *Geronthrees.* Jerontreas.
Gerontique. Jerontico.
Gerouin. Jerovin.
Gerse. Véase *Gerce.*
Gerseau. Estrovo, esto es, cierta cuerda de polea, en la Marina.
Gersée. Zumo de la raiz de arum, haro, ó yaro, planta.
Gersér. Véase *Gercér.*
Gersure. Véase *Gerçure.*
Gerion. Jerion.
Gerys. Jeris.
Gerzeau. Especie de zizaña que sale entre el trigo.

GES

Gest. Jeso.
Gesier, Gisier. Molleja.
Gesine, vieux mot. Parto.
Gesir, vieux mot. Estar echado.
Git. Jace, finca el punto.
Gisent. Estar situadas algunas costas, &c.
Gesnér. Véase *Genér.*
Gesnera. Jesnera.
Gesole. Véase *Habitacle.* Vitacora.
Gessate, où *Gesate.* Título de honor entre los Gaulas, de caballería, de valor.
Gesse. Latiro, gotera.
Gestation. Jestacion, ejercicio de cuerpo.
Gestatoire. Silla jestatoria, ó transportatoria.
Geste. Hecho memorable, jesto.
Gesticulateur. Figurero, mono, mimo.
Gesticulation. Jesto, accion de hacer jestos, ejercicio de juegos públicos con movimiento, y ajitacion.
Gesticulér. Hacer jestos, accionar.
Gesticuleur. Mono, figurero.
Gestion. Administracion, conducta.

GET

Get. Véase *Jet.*
Get. Instrumento jurídico, libelo de repudio.

GEU

Geum. Jeum.

GEZ

Geze. Angulo entrante entre dos tejados que sirve de canal para las goteras de uno, y otro.

GHE

Ghebr. Jebr.

GHI

Ghilams. Jilams.

GIA

Giabarien, enne. Jiabarieno, na.
Giacotin. Jiacotin.
Giagannat. Jiagannat.
Giagh, où *Tebagh.* Jiagh.
Giaour. Jiaour.
Giarre, où *Ierre.* Vaso en que se conserva el agua dulce en la Marina.
Ordre de la Giarre. Véase *Jarre.*

GIB

Gibbecier. Zurronero.

Gibbeciere, Gibeciere. Zurron, taleguillo.
Gibelet. Taladrillo, taladro.
Gibelins. Jibelinos.
Gibelot. Cierta pieza curva de madera, en el navío.
Gibelotte. Cierto guisado á modo de fricasé.
Giberne. Especie de zurron, ó mochila en que los granaderos guardan las granadas.
Gibet. Horca, picota, rollo, pátibulo.
Gibet á Fest. Horca con su cubierta, ó caballete, caza, lo que se caza.
Gibier. Prostituta.
Giboulée. Turbion.
Giboya. Jiboya.
Giboyér. Cazar á pie, y sin ruido particular.
Giboyér. Cazar las aves de rapiña por sí; aunque solo se dice jocosamente en Frances.
Giboyér. Cazar á vuelo.
Giboyeur. Cazador con escopeta, cazador.

GIF

Giffles. Véase *Oripeaux.*

GIG

Gigante. Estatua jigantea, en las galeras.
Gigantesque. Jigantesco, jiganteo.
Gigantine. Jigantina.
Gigantomachie. Jigantomaquia.
Gigot. Pierna de carnero; jocosamente pierna de hombre.
Gigotér. Mover mucho las piernas, tenerlas en continuo movimiento.
Gigotté. Ancho de horcajadura.
Gigottér. Véase *Gigotér.*
Gigue. Muchacha ajil, lijera, saltarina; cierta danza, y música alegre, y otra danza Inglesa sobre la cuerda.
Giguér. Saltar una muchacha, brincar.

GIL

Gilla. Cierto vomitivo de vitriolo preparado.
Gille. Especie de red muy grande para pescar.
Gillér. Retirarse prontamente, huir.
Gille le Niais. Persona de poca monta.
Gilles, où *Gé.* Especie de cuatrillo, juego de naypes.
Gillet. Justillo sin mangas.
Gilogile. Especie de pera de invierno.
Gilotin. Estudiante pobre.

GIM

Gim. Jim.
Gym. Jym.
Gimblette. Rosquilla.
Gimnosophiste. Véase *Gymnosophiste.*

GIN

Ginbat. Jinbat, noveno mes de los Etiopes.
Ginbot. Jinbot, noveno mes de los mismos.
Gindant. Extension de las velas en ancho, ó largo, en la Marina.
Gindre. Sobreestante de tahona.
Gingembre. Jenjibre.
Gingembrier. Jenjibrero.
Gingeole. Azufaifa; y en las galeras, espacio ácia la popa.
Gingeolier. Azufaifo.
Gingidium. Véase *Visnaga.*
Ginglime. Jinglino.
Gingrine. Jingrina.
Ginguet. Vino malo, de poca fuerza; y en la Marina cierto zoquete para detener el cabestrante.
Gin-Seng. Jinseng.

GIO

Giogue. Jioga.
Gionullus. Jionulo.

GIP

Gip. Véase *Gyp.*
Gipe. Especie de sobretodo.
Gipon. Cierta pieza con que los zapateros enceran el cuero.

Digitized by Google

GIR

Girafe. Jiraſa ; camello pardal.
Girande d' eau. Caños de agua que imitan el trueno, lluvia, y nieve.
Girande. Jirandula ; un número muy grande de toda suerte de cohetes, y otras piezas de artificio.
Girandole. Jirandula, rueda de cohetes.
Girandole. Cúmulo de muchos cohetes que salen juntos, y se esparcen en el ayre.
Girandole. Candelero de muchos ramos, especie de arañas; jirandula, segun Sejourn.
Girandole. Joya de diamantes, y otras piedras preciosas.
Girandole d' eau. Jirandula de agua.
Girasol. Jirasol.
Giraumont. Jiraumont.
Giraupiaigara. Jiraupiaigara.
Girel. Cierta pieza del arnés del caballo ; cabestrante.
Girelle. Entre los Alfahareros cabezuela ; y segun Oud, cierto pececillo.
Giret, Girib. Mantilla, mangotes.
Girib. Jirib.
Giro. Jiro.
Girofle. Jirofle, árbol ; clavo de especia ; cierto animal alto como un caballo, de color blanco, y con pintas anaranjadas.
Giroflée. Sanamunda ; otros Alheli.
Giroflier. Sanamunda, árbol que dá el clavo, especia.
Giron. Faldas ; gremio ; escalon ; jiron ; mango ; regazo.
Gironné. Jironado ; escalon á modo de caracol.
Gironnér. Redondear.
Girovague. Jirovago.
Girouette. Beleta, ó veleta, lijero ; banderola ; inconstante ; catavientos.

GIS

Gisant. Tablas, ó plano de un carro.
Meule gisante. Piedra de asiento.
Gisarme. Véase *Guisarme.*
Gisement. Situacion, ó positura de una cosa respecto de otra, en la Mar.

GIT

Gite. Posada nocturna, derecho de hospedaje ; cama de liebre ; cañonera de artillería ; posada ; porquera, venadero.
Gitér. Posar, dormir en alguna parte.
Se gitér. Encamarse.

GIU

Giugh. Jiugh.
Giumad. Jiumada.
Giunec, où *Guinec-ven.* Jiunec, ó Juinec-ven.
Giunlu. Jiunlu.
Givre, Guivre, Vivre, Bisse. Culebra, ó yíbora grande, en el Blason.
Givre. Hielo, ó escarcha que se forma en las ramas de los árboles ; escarchado de los vidrios.
Givrée. Serpentada.
Gius-kore, Gius-karra. Jius kore, Jius-karra.

GIZ

Gizon. Jizon.

GLA

Glaber. Planta de hoja lisa sin pelusa.
Glace. Hielo, agua del mar, su llanura calmada, y lisa; luna de espejo ; azucar cocido, ó en polvo, y con clara de huevo.
Glace. Cierta mancha en los diamantes ; pelo, cierta manzana viril, cristal, vidrio claro, muy transparente.
Glacée, Glacée noir. Dos especies de manzanas.
Glacée. Cambiante.
Glacér. Helar, verb. act., y neut.
Glacer des fruits. Escarchar la fruta, dulces, &c.
Glacér. Arrebozar, arrozar.
Glacér. Coser, ó hacer un dobladillo muy unido con la tela.
Glacér. Bañar los zapateros la obra con una cola muy clara, y líquida.
Glacé, ée. Triste, severo ; helado, frio, liso, pulido.
Glaceux, euse. Obscura, turbia, hablando de las piedras preciosas.
Glacial. Glacial, y cierta planta en que aparece hielo algunas veces.
Glaciere. Pozo de nieve, nevera.
Glacis. Esplanada, cuesta, declive, declividad, union de colores, hilvan.
Glaçon. Reillo, cerrion, calamoco, carambano.
Gladiateur. Gladiador, espadachin ; perdona vidas.
Gladiatrice. Gladiatriz.
Gladieul. Espadaña, aforo.
Glaire. Arena ; clara de huevo ; humor viscoso, renacuajo.
Glaires. Ciertas conchas babosas.
Glaireux, euse. Arenoso, sa, lleno de clara, viscoso.
Glais. Véase. *Glas.*
Glais. Véase *Glayeul.*
Glaise, où *Glaize.* Greda, pucelana.
Glaisér. Dar con greda á alguna cosa.
Glaisé. Dado de greda, engredado.
Glaiseux. Gredoso.
Glaive. Cuchillo, toda arma cortante y puntiaguda, el Mercurio de los Químicos.
Glanage. Espigadura, accion de espigar.
Gland. Glande, bellota, rezmillo.
Glan de terre. Latiro.
Gland de mer. Bellota marina, especie de almeja, y de marisco.
Gland. Especie de tenaza, especie de borla.
Recueillir le gland. Cojer la bellota.
Glande. Giándula, tumor, escrofula, lobanillo, vulto, colleja de carnero.
Glandé, ée. Glandado, da.
Glandé. Recluta de bellota, bellotero.
Glandier. Bellotero, el Frances es de Oud.
Glanduleux. Glanduloso.
Glane. Espiga que queda para las espigadoras.
Glanér. Espigar, rebuscar.
Glaneur, euse. Espigador, espigadora.
Glanis. Glano.
Glanure. Espigadura, rebusca.
Glapir. Chillar, gañir.
Glapissant. Gañidor.
Glapissement. Gañido.
Glareana. Glareana.
Glas, Glais. Toque á agonía.
Glassér. Garapiñar.
Glassiere. Garapiñera.
Glateron. Véase *Grateron.* Lampazo.
Glauce. Glauca.
Glaucium. Véase *Pavot cornu.*
Glaucoma. Glaucoma.
Glaucome. Glaucoma.
Glauconome. Glauconoma.
Glaucus. Glauco.
Glaumet. Gaviota.
Glaux. Véase *Herbe au Lait.*
Glayeul. Espadaña, acoro, bohordo, carrizo, jifio.
Glayeul puant. Lirio montesino, jiride. Véase *Espatule.*

GLE

Glebe. Tierra con algun mineral, heredad, terreno heredado.
Glene, où *Glenoide.* Glena, ó Glenoide.
Glette. Véase *Litarge.*

GLI

Glic. Especie de juego.
Glissade. Despatarrada, resbalon, movimiento de la pica atras ó adelante ; especie de cupé en la danza, desbarro.
Glissant. Deleznable, resbaladizo, escurredizo.
Lieu glissant. Deslizadero.
Glissé. Paso escurridizo.
Glissement. Resbalamiento, escabullimiento, huida.
Glissér. Despatarrar, resbalar, pasar lijeramente por algo; introducir con arte, sutilmente, cundir, escabullir.
Glissoire. Resbaladero.

GLO

Globaire. Globario.

Digitized by Google

Globe. Globo, la punta de la nariz, bola.
In Globo. El cúmulo ó conjunto de muchas cosas.
Globulaire. Especie de Maya, planta.
Globule. Globule.
Globuleux. Globoso, globuloso, redondo.
Glocér. Véase *Glousser.*
Glogotér. Cloquear.
Gloire. Gloria.
Gloria mundi rubro. Especie de flor.
Gloria Patri. Gloria Patri, y tambien hombre introducido.
Gloria in Excelsis. Gloria in Excelsis.
Gloria rubrorum. Especie de flor.
Glorieuse. Cierto tulipan.
Glorieusement. Gloriosamente.
Glorieux. Glorioso.
Glorification. Gloria eterna, bienaventuranza.
Glorifiér. Glorificar, gloriarse.
Glose. Glosa.
Glosér. Glosar, comentar, discantar.
Gloseur. Glosador.
Glossaire. Glosario, lejicon.
Glosateur, où *Glassateur.* Glosador.
Glossopetre, où *Glottopetre.* Glosopetra.
Gloesér. Véase *Glousser.*
Glossocatoche. Glosocatoco.
Glossocome. Glosocomo.
Glossographe. Glosografo.
Glossopetre. Glosopetra.
Glosso-pharingien. Glosofarinjio.
Glosso-estaphilin. Gloso-estafilino.
Glotte. Glotis.
Glougoutér, où *Glouglotér*, *Gouglotér.* Graznar, cloquear.
Glou, *glou.* Clo, clo.
Gloussement. Cloqueo.
Glousser. Cloquear, enclocarse, lamentarse sordamente.
Glouteron, où *Gloutteron.* Pagamecera mayor, lampazo, lapa.
Glout, *Glouton.* Gloton, comedor, tragon.
Glouton. Véase *Vieteras.*
Gloutonnement. Glotonamente.
Gloutte. Gloton.

GLU

Glu. Cola.
Gluant. Viscoso, pegajoso, glutinoso, pegadizo.
Gluau, *Gluon.* Vareta.
Gluér. Enviscar, encolar.
Glutineux. Glutinoso, viscoso.
Gluí. Paja larga.
Gluse. Véase *Gueuse.*
Gluten. Véase *Glu.*
Gluteron. Cañarroya.
Glutinant. Véase *Gluant.*
Glutinatif. Glutinante.
Glutineux, *Gluy.* Véase *Glui.*

GLY

Glyconien, où *Gliconique.* Glicónico.
Glyphe. Glifo.
Glyptographiæ. Gliptografia.

GNA

Gnafle, *après rafle*, *gnafle.* Malo con bueno.
Gnaphalium. Gnafalio.

GNI

Gniole. Picon, cachada.

GNO

Gnoite. Gnoita.
Gnome, *Gnomide.* Gnome.
Gnomique. Gnomico.
Gnomon. Gnomon.
Gnomon. Véase *Gnome.*
Gnomonique. Gnomonica.
Gnose. Conocimiento, ciencia.
Gnosimaque. Gnosimaca.
Gnostique. Gnóstico.

GO

Gô. De golpe, á trompo.

GOA

Goaconez. Goaconez.
Goazil. Castellano, Alcaide de un Castillo.

GOB

Gobbe. Torta envenenada, cierto veneno.
Gobbin. Corcobadillo.
Gobe. Buen bocado, bocado gustoso.
Gobeau, *Gobelet.* Cierto obsequio y reverencia que se hacia por los Moscobitas á los Tártaros, por medio de una bebida.
Gobelet. Yerba-belida.
Gobelet. Taza, galleta, cubilete.
Jouer des gobelets. Hacer juegos de manos, engañar con arte.
Gobelet. Vaso, en la flor.
Gobelets. Rama con fruta arracimada.
Gobelin. Familiar, trasgo, paparrasolla.
Gobelate, où *Goubelotér.* Beborrotear.
Gobe-mouche. Catarañia.
Gobér. Tragar de un golpe, creer de lijero.
Goberge. Gatilla, y ciertas tablitas para asegurar el jergon de la cama.
Gobet. Gaznate.
Gobetér. Introducir el mortero con la mano en los resquicios de la pared que se hace.
Gobeur. Tragon.
Goubeur de mouche. Catarañia.
Goboya. Goboya.

GOD

Godán, *Gwodan*, *Wodan*, *Gotan*, *Gwotan*, *Wotan.* Dios falso de Vermania. Véase *Wodan.*
Godard. Nombre para llamar á los cisnes.
Goddon. Hombre muy rico, y que vive en lujo.
Gode. Cierto pájaro marino, y cierta medida.
Godelureau. Vano, glorioso, fanfarron.
Godenot. Figurilla de que se sirven los charlatanes, titere.
Godenot. Cepos quedos.
Godet. Vasillo, en la oreja de ojo, flor.
Godet. Taza, galleta, bomba de garrafa, vaso, canalita para que caiga el metal derretido, entre fundidores.
Godet. Canalon redondo, maestro.
Godiveau. Salpicon en pasta.
Godron. Pliegues, lechuguilla, abanillo, brea.
Godronér. Rizar, alechugar.

GOE

Goeghy. Goeisa.
Goemon, *ó Gouemon.* Véase *Varec.*
Goes, *ó Gouet.* Especie de uba blanca. Véase Bacanilla.
Goesmond. Alga.
Goetie. Goecia.
Goetien, *Goetique.* Goecio.
Goetre. Especie de lamparon.

GOF

Goffe, *Gofe.* Basto, insulso, insípido, inepto, grosero.
Gofement. Groseramente, &c.

GOG

Gogaille. Arroz, y gallo muerto, conviton.
A gogo. Opiparamente.
Goguelu mot populaire. Muy rico.
Goguenard. Jocoso, chancero, chistoso, chacotero.
Goguenardér. Burlarse, chancearse, chacotear.
Goguenarderie. Jocosidad, burla, chiste.
Goguenette. Inutilidad, bagatela.
Se goguér. Regocijarse.
Goguette. Juegos, juguetes, burlas, festin libre, desahogado.

GOI

Goimon. Yerbas, raices, y madera, en el mar.
Goïn. Naciones, jentiles.
Goinfrade. Glotonería, golosina.

Goin-

Digitized by Google

Goinfre. Gloton, goloso.
Goinfrér. Tragar, &c.
Goinfrerie. Glotonería, comida brutal.
Goislan. Goislan.
Goitre. Lobanillo, seca, papera, papo, bronchocele.
Goitreux. Expuesto á secas, ó lobanillos.

GOL

Goldran. Véase *Godron.*
Goldronér. Véase *Godronér.*
Golfe. Golfo.
Golfiche. Golfiche.
Golgotha. Gólgota.
Golille. Golilla.
Golis. Arbol, ó madera de 18. á 20 años.
Goltschut. Goltschut.
Golungo. Golungo.

GOM

Gom. Gom.
Gomene. Cable del ancora de la galera.
Gomme. Goma, gangrena en los arboles.
Gomme gutte. Goma-guta, ó gutaga.
Gomme laque. Goma-laca.
Gomme de la chine. Charol.
Gommér. Engomar.
Gommeux. Gomoso.
Gommier. Gomero.
Gomphose. Gonfosis.

GON

Gonagre. Gonagra.
Gonarque. Gonarca.
Gond. Gozne, quicio, bisagra.
Arrachér les gonds. Desgoznar.
Gondegambe. Gondegambe.
Gondecél. Gondecel.
Gondole. Gondola.
Gondolier. Gondolero.
Gondouronnér. Véase *Godronnér.*
Gondozolettis. Gondozoletis.
Gonfalon. Gonfalon, tienda, pendon, estandarte, insignia.
Gonfalonier, où *Gonfanonier.* Gonfalonero, protector de la Iglesia, &c.
Gonflement. Hinchazon, entumecimiento.
Gonflér. Hinchar, entumecer.
Gongrone. Gongrona.
Goniade. Gonia.
Maitre-gonin. Astuto.
Goniose. Goniosis.
Gonné. Cierto vaso, y una especie de vestido, hoy forro de pieles.
Gonorrhée. Gonorréa.

GOR

Gor. Gor.
Gorao. Gorao.
Gord. Especie de estacada para pescar.
Gordiée. Gordiéo.
Gordien. Gordiano.
Gorel. Gorelo.
Goret. Marrano de leche, el primer oficial de un zapatero, escovilla, en la Marina.
Goretér. Barrer, limpiar el navío.
Gorgase. Gorgaso.
Gorge. Garganta, guarguero, degolladero, cuello, gaznate, molleja, gola, pecho, substancia.
Belle gorge. Se dice de un perro que está gordo, y tiene el ladrido fuerte.
Rendre gorge. Vomitar.
Gorge de pigeon. Materia que muda colores, ó se muda.
Demi-gorge. Semigola.
Gorge-rouge. Rojillo; pechicolorado.
Coupe-gorge. Lugar peligroso, degolladero de bolsas.
Coupe-gorge. Véase *Gorgeret.*
Rire á gorge deployée. Reir á carcajadas.
Gorgée. Bocanada de alguna cosa, racion de algun pájaro, trago, sorbo.
Se gorgér. Hartarse, enriquecer, &c.
Gorgér. Hinchar.
Gorgé, ée. Lleno, repleto, hinchado, da.
Gorgée d' eau. Gargantada.
Gorgeres. Piezas de madera corvas, que componen la parte inferior del esperon, en la nave.
Gorgeret. Instrumento de Cirujía para la extraccion de la piedra.
Gorgerette. Golilla, collar, corbatin.
Gorgerin. Gola de militar, de soldado.
Gorgerin. Véase *Colarin.*
Gorgette, où *Gorgerette.* Atadura de una cofia, Pabana.
Gorgone. Gorgona.
Gorgonelle. Gorgonela.
Gorgophone. Gorgofona.
Gorgophore. Gorgofora.
Gorgores. Piezas corvas en el esperon de la nave.
Gornable, où *Gournable.* En la Marina, clavijas ó tarugos de madera sin pulir.
Gorrier, ere. Soberbio, magnífico, ca.
Gort. Pesquera cerrada.
Gorthenienne. Gortena.

GOS

Gose. Gose.
Gosier. Gaznate, garguero, esófago, caña del pulmon.
Grand gosier. Comedor, tragon, cierto pájaro de las antillas, gran gaznate.
Gossampin. Gosampiño.
Gosse. Anillo de las cuerdas, en la Marina.

GOT

Got, Gota. Así llamáron los Jermanos á Mercurio.
Gotard. Véase *Godard.*
Gothique. Godo, gótico.
Gotin. Especie de Mirabolano.
Goton. Anillo del timon.

GOU

Gouache. Cierta pintura al fresco.
Goualette. Govalete.
Goube-mouche. Estelion.
Goucet. Véase *Gousset.*
Goudran. Fajina, compuesto de fuego.
Goudron. Compuesto de pez, brea para calafatear los navíos, brea.
Goudronnage. Breadura.
Goudronnér. Embrear, brear, calafetear, embetunar.
Gobe. Honcejo de lenadores.
Gouemont. Varec.
Gouére. Torta.
Gouet. En unas partes hoz, en otras cuchillo, en otras honcejo, &c.
Gouetre. Véase *Goitre.*
Gouffre. Cafaréo, olla, remolino, sima, putrefaccion de la materia en la Filosofia hermética, tragadero, vorajine, baratro.
Gouge. Carcavera, gubia.
Gougeon. Clavija del peine en el telar.
Gougere. Quesadilla.
Gougiere, où *Goyér.* Rufian, putañero.
Govi. Véase *Gouet.*
Goujat. Criado del soldado, mochiller, &c.
Goujavier. Véase *Gouyavier.*
Gouier. Véase *Goyer.*
Gouine. Carcavera, cantonera, prostituta.
Goujon. Tejuelo.
Goujon. Gobio, cadoz, tarugo, clavo, viga, ó trabal.
Goujonne. Firme, asegurado, con alguna cuña ó tarugo ó clavija.
Goujure. Cierta muesca en la polea, voz de la Marina.
Goulan. Goulan.
Goulde. Véase *Gulden.*
Gouldran, Goultran, Goudron, Guitran. Pez, brea líquida.
Gouldron. Véase *Goudron.*
Goulée. Bocado grande.
Goulet, où *Goulot.* Garganta, boca estrecha de botella, cuello, canal.
Goulet. Entrada angosta de un puerto, fogon de bomba.
Goulette. Canalita de cascada.
Gouliafre. Gloton, tragon.
Goulot. Cuello de la eolipila, &c.
Goulote, où *Goulotte.* Canalita sobre una cornisa para que corran las aguas.

Digitized by Google

Goulu. Goloso, tragon.
Goulu. Animal de Laponia, tragon.
Goulument. Vorazmente, tragonamente.
Goumenes. Gumenas.
Goupillè. Clavo, clavito, tornillo.
Goupillér. Poner los tornillos ó clavitos á un reloj.
Goupillon. Hisopo, escobilla, escobon, rociador.
Goupillonnér. Limpiar, estregar con escobilla ó escobon.
Gourd. Gafo, aterido, &c.
Vnepiastre gourde. Cosa de 11. reales de vellon, un real de á ocho.
Gourde. Calabaza bebedera.
Gourde. En la Cirujía, especie de hidrocele ó tumor.
Gourdin. Garrote corto.
Gourdinér. Dar garrotazos.
Gourdiniere. Cierta maniobra en las Galeras.
Goure. Droga falsificada, quid pro quo.
Goureau. Higo burreño.
Goureurs. Los que dan el quid pro quo.
Gourgandine. Prostituta, cantonera.
Gourgannes. Ciertas habas de laguna.
Gourlu. Gourlu.
Gourmade. Puñada, cachete.
Gourmand. Voraz, comedor, gloton.
Branche gourmande. Rama tragona.
Gourmandér. Reñir, vituperar, reprehender, mandar, dominar, señorear, quitar las ramas tragonas de un árbol.
Gourmandine. Cierta pera.
Gourmandise. Gula, glotonería, voracidad.
Gourme. Humor corrompido, corrupto, rusticidad, ignorancia, agallas, mal de los caballos, especie de reuma.
Gourmér. Moquetearse, dar de puñadas, apuñear, apuñetear, hincharse, ó ensoberbecerse, poner el cabezon á un caballo.
Gourmet. Piloto, catador de vinos, &c.
Gourmette. Hombre violento, feroz, grumete, barbada.
Gournable. Véase *Gornable.*
Gournablér. Poner las clavijas para hacer el borde del navío.
Gournal. Gournal.
Gournér. Véase *Gouvernér.*
Gourou. Gourou.
Goussaut. Haca corta de cuello.
Gousse. Vaina, hollejo.
Gousse d' ail. Retoño de ajo, espigon.
Gousset. Hombrillo, sobaco, armadura de camisa para él, sobaquina, bolsa, ó faldriquera, torna-puntas, cierta pieza, ó anillo del timon en Cast.; leme asiento del coche, jabalcon, escudete.
Gousset de sur pelis. Lagarto de sobrepellíz.
Gout. Gusto, placér, &c.
Qui goute. Catador.
Goutér. Gustar, merendar, catar, probar.
Goutér, Gouté. Merienda, colacion.
Gouthiou. Goutiou.
Gouttant. Lo que gotea.
Goutte. Gota.
Goutte. De ningun modo. Véase *Point de tout.*
Gouttelette. Gotilla, gotuela.
Gouttеux. Gotoso.
Gouttiere. Canal, canalon, embornales.
Gow, Gou, Gau. Barrio, arrabal.
Gouvernail. Timon, gobernalle.
Gouvernance. Cierta especie de gobierno en algunas Ciudades, como en Flandes, Lila, Dovai, &c.
Gouvernante. Aya, gobernadora, ama de llaves.
Gouverne. Guia, regla, conducta.
Gouverneau. Véase *Gouverneur.*
Gouvernement. Gobierno, guarda, cuidado, réjimen.
Gouvernér. Gobernar, en la Marina timonear, desgobernar.
Gouverneur. Gobernador.

GOY

Goy. Dios.
Goyave. Guayaba.
Goyavier. Guayado.
Goyer. Deshonesto, impuro.

GRA

Graal. Graal.
Grabat. Camilla, lecho pobre sin adorno.

Grabataire. Grabatario.
Grabeaux. Pedazos de drogas.
Grabelér. Exâminar á fondo.
Grabois. Escombro, rudera.
Grace. Gracia, aseo.
Avec grace. Aseadamente.
Bonne grace. Cierta especie de cenefa en lo alto de la cama, donaire, gracia, gallardía.
Graciable. Graciable.
Gracieusér. Recibir, tratar con agrado.
Gracieuseté. Pequeño presente, donecillo, chiste.
Gracieux. Gracioso, cortes.
Gracilité. Sutileza.
Gradation. Gradacion.
Grade. Elevacion de un grado de honor.
Gradeau. Pez de los Reyes.
Gradin. Grada pequeña, gradas puestas unas sobre otras, para colocar la jente sin que se impida una á otra.
Le gradins. Gradas; graderia.
Gradines. Gradinos.
Gradive. Gradivo.
Graduation. Graduacion.
Gradué. Graduado.
Graduel. Gradual.
Graflignér. Arañar el gato.
Grajion. Fiscal Juez, ó Juez del Fisco.
Grage. Graje.
Grugér. Hacer harina el manioc, raspar la raiz con el graje.
Graiér. Véase *Gruyér.*
Graille. Corneja, ave.
Graillement. Sonido ronco.
Graillér. Dar este sonido.
Graillon. Sobras de una comida, zarandajas.
Grain. Grano, nada, parte del todo entre los Jeometras.
Grain de cire. Pedazos.
Grain de beaute. Los hoyitos que se hacen al reir en las mejillas.
Grain. En una pera substancia, carne de ella.
Grain d' orge. Nota de la mitad de una mensura en el canto llano, y cierto instrumento de artes.
Grain. Tempestad, torbellino, en la Marina.
Leger d' un grain. Ciclan.
Grain d' orge. Cierta moldura en Escultura, &c.; una pieza triangular en la relojería; y cierta bordadura.
Grain de tilly. Piñon de Indias.
Grain de vent. Manga.
Grain de zelim. Pimienta larga, grano de celim.
Grain de verre. Chaquira.
Grain. Pizca, migaja, nada.
Grains. Granalla, cuentas de rosario.
Grainage. Reducir á grumos la cera.
Graine. Grana, semilla.
Graine. Mal huevo, de mal cuervo.
Graine d' Avignon. Pizacanta.
Graine de canarie. Alpiste.
Graine d' epinars. Grano de cebada, en el bordado. Véase *Grain d' orge.*
Graine de Paradis. Cardamomo.
Graine de vers á soie. Huevos del gusano de seda.
Graine. Mala semilla.
Graine á poux. Fabarráz, grano.
Grainér. Granar, echar los cerdos á montanera.
Grainetier. Marchante de granos.
Grainettiere. Comercio de granos por menudo.
Grainier. Comerciante de granos, ya por mayor, y ya por menudo.
Grairie. Parte de algun valdío, ciertos derechos reales antiguos.
Grais. Véase *Gres.*
Graisse. Grasa, lo craso, lo mejor de alguna cosa.
Graisse sur les levres. Bocera.
Graissér. Untar con grasa, pringar.
Graisserie. Véase *Gresserie.*
Graisset. Rana de zarzal.
Graisseux. Grasiento, pringon.
Graimaille. Gramalla.
Gramen. Grama.
Graminée. Graminea.
Gramm. Gramm.

Gram-

Digitized by Google

Grammaire. Gramática.
Grammairien. Gramático.
Grammatical. Gramatical.
Grammaticalement. Gramaticalmente.
Grammatiste. Maestro de Gramática.
Grammmatiquiste. Disputador impertinente de voces.
Grammelouc. Grammelouc.
Grammont. Gran-monte.
Gramonie. Cierto tributo, ó derecho en el comercio de Levante.
Grampe. Garfio, garabato.
Granadille. Granadilla.
Granal. Granal.
Grand. Gran, grande.
Le grand des biens. La masa principal de los bienes.
Entrér tout de grand. Entrar sin fatiga, ni trabajo.
En grand. En grande.
Grand acquit. Cierto derecho, en Liorna.
Grand aigle. Especie de papel.
Grand albardier. Cierto clavel.
Grand amiral. Otro clavel.
Grand argentier. Maestro mayor de cocina en el Palacio Imperial, y cierto clavel.
Grand art. Grande arte.
Grand barrage. Cierto lienzo de Caen.
Grande beaute. Cierto clavel.
Grande Brabansonne. Cierto tulipan.
Grands brins., où *Hauts brins.* Ciertas telas de Bretafia.
Grand chambellam. Cierto clavel.
Grand commun. Alojamiento de las Guardias en Palacio. Véase *Petit commun.*
Grand conquerant. Cierto clavel.
Grand Conseil. Supremo Consejo; ó Cámara.
Grand cornad. Cierto tulipan.
Grand camoisi de Lilie. Cierto clavel.
Grand Cyrus. Otro.
Grand-ecaille. Cierto pez mui escamoso, ó conchudo.
Grand-etendard. Cierto tulipan.
Grand-Incarnat. Véase *Incarnat.*
Grand jour. Dia claro, luz del dia mui clara, público; la justicia que en Francia se hace, ó envia á las Provincias.
Grand Main. Véase *Main.*
Grande-Mere. Gran Madre.
Grand-lion. Cierto lienzo.
Grand-Maitre. Gran Maestre.
Grand-marechal. Cierto clavel.
Grand noir. Otro clavel.
Grand-Pardessus. Soberano de los antiguos Gaulas.
Grand-preaux. Cierto clavel.
Grand-Pretre. Sumo Sacerdote.
Grand-prieur. Cierto clavel.
Grand-raisin. Especie de papel.
Grande-Rose, *Grande-venise.* Dos especies de lienzo, de Flandes, y de la baja Normandia.
Grand teint, où *Bon-teint.* Gremio principal de tintoreros.
Grand Turc. Cierto clavel. Todos estos términos Franceses, y otros semejantes se dexan de poner en Castellano, porque estas flores, y otros semejantes objetos no son conocidos en Espafia; y en esta suposicion, y no haber tampoco latin, para ellos, se le debe dar el nombre del idioma en que son conocidos, y es mui facil su traduccion.
Grandat. Grandeza.
Grandelet, ette. Grandecillo, grandecilla.
Grandement. Grandemente.
Grandesse. Grandeza.
Grandeur. Ilustrísima, título de Obispo, &c.
Grandeur. Grandeza, magnitud, &c.
Grandir. Crecer.
Grando. Cierto grano que se hace en el parpado que parece á un granizo.
Grand' oeuvre. Piedra filosofal, gran-arte.
Grange. Era, para trillar, granja.
Grangeage. Dar á administracion un terreno participando de sus frutos, especie de granjeria.
Grangier. Granjero, quintero.
Granit. Granites.
Granitelle. Mármol granítico.
Granne. Granno.

Granulation. Granulacion.
Granulér. Hacer la granulacion.
Graphoide. Grafoides.
Graphometre. Grafometro.
Grapin. Grapa, lafia, tijereta de vid, abrazadera.
Grappe. Racimo, cierto jugo, como secundario, que sacan de la cafia de azucar.
Grappe de raisin. En la pintura, efecto de sombras y luces parecido á un racimo, vejigas.
Grappér. Rebuscar.
Grapiller, Grappillement. Rebusca.
Grappilleur. Rebuscador.
Grappillon. Gajo, grumo.
Grappin. Ancora de cuatro ó cinco garfios, garfio.
Jetter les grappins. Atracar.
Grappinér. Arrojar esta áncora.
Gras, asse. Pringoso, sa, untuoso, sa, oleoso, sa, carne.
Faire, gras. Comer carne, ó de carne.
Jours gras. Dias de Carnestolendas.
Gras. Abundante, fértil, opimo.
Grasoir. Rociadero.
Terre grasse. Tierra arcillosa, arcilla tenáz.
Vuë grasse. Vista torpe, escasa, en los caballos.
Parlér gras. Tartamudear, cecear.
Gras. Palabras obscenas.
Gras. Grueso.
Gras double. Cierto ventrículo de los animales que rumian.
Gras-fondure. Entripado de caballos.
Grasoir. Rociadero de lanas.
Grassis. Véase *Pupuc.*
Grassale. Cierta escudilla en la gran arte.
Grassement. Crasamente, abundante, ricamente.
Grasset. Gordillo, cariampolludo.
Grassette. Pan de cuclillo, planta.
Grasseyement. Tartamudeo, ceceo.
Grasseyér. Tartamudear, cecear, sesear.
Grassins. Cierta milicia.
Grassoir. Engrasadero.
Grat. Lugar en que escarban los pollos y gallinas para buscar que comer.
Grate-cule. Escaramujo.
Gratecu. Véase *Grattecú.*
Gratelle. Véase *Grattelle.*
Grateron. Véase *Gratteron.*
Graticulér. Reducir en cuadro.
Gratienne. Cierta tela de Bretafia.
Gratifiant. Lo que hace agradable.
Gratification. Donativo, gratificacion, adeala.
Gratifiér. Gratificar.
Gratifié. Gratificado.
Gratiole. Graciola.
Gratioli, où *Gracioli.* Pera de buen christiano de Estío.
Gration. Gracion.
Gratiou. Limbo inferior de las velas en la galera.
Gratis. Gratis, libre, voluntariamente, de valde, &c.
Gratitude. Gratitud.
Gratte. Tarantán.
Gratteau. Instrumento de acero, para los doradores.
Gratte bosse, où *Boesse.* Escofina, escobilla, gratas.
Grattebossér. Escofinar, limpiar.
Grattecul, où *Grattecú.* Escamujo, frutilla del escaramujo, el boton de la rosa caidas ya las hojas; cierto músculo del brazo.
Gratteleux. Sarnoso, rofioso.
Grattelle. Sarna, rofia, escabro.
Grattér. Rascar, estregar, escarvar, raspar, enjalvegar, ó blanquear raspando, alisar.
Gratteron. Amor del hortelano.
Gratteron. Cardo huso, ó presera, planta; cadillo, planta.
Grattoir. Buril, rascador.
Grattoir. Véase *Rugine.*
Gratuit. Gratuito.
Gratuité. Gracia, favor.
Gratuitement. Gratuitamente.
Gragas, Gravois. Escombro, hieson, cascote.
Graude. Gualda, otros encorvada, planta.
Grave. Grave, cierto vino de Grave.
Grave. Véase *Greve.*
Gravelées. Se dice adjetivamente de las cenizas sacadas á fue-

Digitized by Google

fuego de reverberacion del poso del vino, ó del tártaro.
Graveleux. Sugeto, ó enfermo de mal de piedra; terreno arenoso, ó con cascajo, ó piedras pequeñas.
Gravelle. Mal de piedra, cierto tártaro que se hace en Paris y Leon.
Gravelure. Obscenidad.
Gravement. Gravemente.
Gravelures. Quiebras, hendeduras en el plomo, &c.
Graver. Gravar.
Gravé, ée. Gravado, da.
Graveur. Gravador.
Graveure. Gravado, gravadura.
Graviér. Chinas, arena gruesa, casquijo, ripio; y en algunas partes glarea, guijas, cascajo, grava, casquijo.
Lieu plein de graviér. Cascajal.
Gravion. Véase *Grafion.*
Gravir. Gatear, subir gateando, trepar.
Gravitation. Gravitacion.
Gravité. Gravedad, cargazon de tiempo.
Gravitér. Gravitar, pesar.
Gravoir. Cierto instrumento.
Gravois. Hiesones, escombro, casquijo.
Gravure. Escultura, costura, ó filete del zapato.
Gravures. Sinceladuras.
Graye. Véase *Freux.*

GRE

Gré. Gusto, buena voluntad, grado.
Bon gré, mal gré. Con gusto, ó sin él; que quiera, que no quiera.
Greage. Cierto tributo, ó derecho.
Grec. Griego, sabio.
Vent grec. Viento gregal.
Grecs. En frase de la Escritura, Jentiles.
Gregaliser. Gregalizar.
Grecizer. Grecizar.
Grecisme. Grecismo.
Grecque, où *Greque.* Cierto instrumento de encuadernador para encuadernar á la griega.
Grecquér, où *Grequér.* Encuadernar así.
Gredin. Vil, despreciable.
Gredinerie. Vileza.
Grée. Gréa.
Greér. Reparar, emplear, meter, &c. es voz marítima.
Greffe. Archivo, escribanía, injerto, pua.
Greffe en approche. Injerto por vecindad.
Greffe en fente. Injerto de pua.
Greffér. Injerir, enjerir, inocular.
Greffier. Grefier.
Greffoir. Injeridor.
Grege. Seda cruda.
Gregeois. Fuego griego.
Grogorien, enne. Gregoriano, na.
Gregue. Ciertos calzones.
Greguér. Meter alguna cosa en los calzones, embolsar.
Greille. Instrumento antiguo de boca á modo de clarin.
Grelage. Vuelta, ó dar vueltas en la fábrica de cera.
Grelage. Véase *Grelouage.*
Grele. Gracil, cierto musculo.
Grele. Granizo, cierto tumor, ó grano blanco y duro que sale en los parpados; cierto instrumento para perfeccionar los dientes de los peines, delgado, delicado, conceño.
Greleau. Cierta madera, ó viga.
Grelér. Granizar, apedrearse alguna cosa.
Grelé. Granizado, maltratado.
Grelet. Pico.
Grelier. Pieza de campaña para metralla.
Grelin. Cable pequeño.
Greloire. Pilon.
Grelon. Piedra.
Trembler le grelot. Padecer rigor, cascabel.
Fils de grelot. Cierto hilo de Holanda.
Grelot. Véase *Grillot.*
Attacher le grelot. Empezar una cosa ardua.
Grelottér. Padecer rigor, temblar de frio, tiritar, dar diente con diente, arrecirse.
Grelouage, où *Grelage.* Sarten, &c., accion de reducir á pedazos pequeños la cera, cera pesada.
Greloué. Cierto vaso de hoja de lata para esta operacion.
Grelouér. Reducir á granos, ó pedacitos la cera.
Grelouoire, où *Greloir.* Instrumento para hacer pedazos, ó granos la cera: es una especie de barquillo con cincuenta agujeros en el suelo.
Greluchon. Tolondrin.
Grement. Equipaje de una nao.
Gremial. Gremial.
Gremil. Lágrima, mijo solano.
Grenade. Granada, fruta; flor del granado.
Grenade. Véase *Crevette.*
Pomme grenade. Especie de jaqueca mui fuerte.
Grenade. Cierta especie de seda mui fina, cierta tela de hilo y algodon.
Granadier. Granadero.
Grenadiere. Cartucho, ó bolsa de granadero.
Grenadille. Granadilla, flor de la pasion.
Grenage. Operacion de hacer los granos de pólvora.
Grenaille. Granalla.
Rocher de grenaille. Masa de granalla.
Grenaison. Granazon.
Grenat. Granate, ciertas drogas de especería, &c., cierta flor.
Grenaut. Cierto pez á modo del cabezudo, ó de mujol.
Grene. Véase *Graine.*
Grenelé, ée. Granado, da.
Grenelér. Granar.
Grenér. Granar, reducir á granos.
Greneterie. Comercio de granos.
Grenetier. Mercader, labrador que vende granos, cierto Juez del tributo de la sal.
Grenetis. Cordon de moneda, con una especie de granitos.
Grenier. Véase *Grenetier.*
Grenier. Granero, alhondiga, tejaroz, almacen, camaranchon, trojecilla.
Grenoir. Cribo para la pólvora, y lugar en que la reducen á granos.
Grenot. Cierto pez, sabroso.
Grenouillard. Rana, en Frances es palabra burlesca.
Grenouille. Rana, puerca, campanario, encaje en el telar de terciopelo.
Grenouillér. Embriagarse beborroteando de taberna en taberna.
Grenouillere. Laguna, ó lugar de muchas ranas.
Grenouillet. Rana pequeña, sello de salomon, planta.
Grenouillette. Hierba-belida, especie de ranúnculo pantanoso, cierto tumor debajo de la lengua.
Granú. Granoso, granudo, reducido á granos pequeños, granujado.
Grecque, Grecquer. Véase *Greque, &c.*
Gres, où *Grais, Gre, Grez.* Piedra arenisca, otros pedernal.
Gres. Los dos dientes superiores del jabalí.
Grésil, où *Gresil.* Escarcha.
Gresillement. Accion de quemar.
Gresillér, où *Gresillér.* Escarchar.
Gresillon. Véase *Grillon.*
Gresillonnér. Cantar el gallo.
Greslér, Gresle. Véase *Grele, &c.*
Gresoir. Grujidor.
Gresserie. Cosa de pedernal, mina, roca.
Grette de lin. Tasco.
Grevain, Grevens. Véase *Grand, Grief, Pesant.*
Grevance. Molestia, pena.
Grevant. Molesto, que molesta.
Greve. Playa del mar, espinilla de la pierna.
Greves. Grevas.
Greven. Greven.
Grevér. Hacer fuerza, tuerto, gravar.
Grevette. Greva pequeña.
Greviere. Golpe en la espinilla, herida en ella.
Grevure. Véase *Hernie.*
Gréz. Remolon, diente.

GRI

Gribanne. Cierto navío de treinta á sesenta toneladas.
Gribarnes. Gribarnes.
Griblette. Lonja de tocino tostada sobre las trévedes.
Gribouillage. Pintura, ó escritura mala, embrollada, despreciable.
Gribouillette. Rebatiña.
Gribouri. Gribouri, pulgon.

Gri-

Digitized by Google

Gridelin. Color pardo violado.
Grieche. Aspero, rudo.
Grief. Injuria; tuerto; fuerza que se hace con una sentencia de Juez subalterno.
Grief. Molesto; peligroso; doloroso.
Griers, Gruyère. Cierto queso que viene de los Suizos.
Grievement. Gravemente.
Grieveté. Gravedad; enormidad.
Grife. Grifo.
Griffade. Rasgufio, ufiada, arafiazo.
Griffe. Garra, ufia corva; garfio; cierta ceniza sacada á fuego de reververacion; cebolla de ranúnculo; zarpa; branca.
Etendre les griffes. Desenvainar las ufias.
Griffér. Agarrar con ufias corvas, echar la zarpa, empietar.
Griffon. Cierta lima de tiradores de oro.
Griffon de Philosophes. Antimonio.
Griffon. Véase *Ecovillon.* Escobon para refrescar, y limpiar las piezas de artillería.
Griffonte. Escritura mal formada, inlejible.
Griffonnage. Diseño, y escritura mal formada, inlejible.
Griffonnér. Empezar á escribir, forragatear, escribir mal.
Grigallus. Grigallo.
Grignans. Ciertos Monjes antiguos, Grignanos.
Grignon. Corteza de pan, pedazos que sobran de una mesa, sobras.
Grignotér. Roer una corteza de pan: arafiar, ó ganar muí poco en alguna administracion, &c.
Grigou. Mezquino, miserable, vil, infeliz.
Gril. Parrillas, reo, trucha asalmonada, cuadrícula de pintor, &c.
Grillade. Carne asada, ó tostada en las trevedes, carbonada.
Grille. Reja, enrrejado de morrion, babera.
Grille d'eau. Varios cafios de agua iguales á modo de rejas.
Grille de feu. Morillos.
Grille. Lugar del sello, Rallo.
Grillér. Tostar, tostarse, enrejar, entrar á una doncella Relijiosa, abrasarse de ira, de impaciencia.
Grillet, Grillot. Grillete.
Grillet, où *Grillet blanc.* Narciso blanco.
Grilletté. Grilletada.
Grillon. Grillo.
Grillons. Ciertos cordeles para apretar los dedos á los delincuentes.
Grilloralpa. Topo grillo.
Grimace. Jesto, melindre, ficcion, coco, mamola.
Faire le grimace. Dar a entender, desdefiar á alguno; recibirle mal, &c.
Grimace. Caja para el acerico, cierta concha marina.
Grimacer. hacer jestos, ó cocos.
Grimacerie. Véase *Grimace.*
Grimacier, ere. Simulado, melindroso, sa, hipócrita, el que hace cocos.
Grimaldus. Grimaldo.
Grimasse. Mamola, Oud.
Grimaud, où *Grimaut.* Nuevo.
Grimaudér. Enseñar á los nuevos.
Grime. Galopo, estudiante de baja condicion.
Grimelin. Estudiante nuevo, niño.
Grimelins. Tratantes de poca monta, ciertos comerciantes de estos, que usan de la usura, mezquino en el juego.
Grimelinage. Pequeño juego, ó pequeña ganancia.
Grimelinér. Jugar muy poco á poco, ó mezquinamente.
Grimoire. Libro de májia.
Entendre le grimoire. Ser hábil, sagaz, &c.
Grimpér. Trepar.
Grimpér. Saltar en la música.
Grimpereau. Zorzal, cafiero.
Grimpeur. Trepador.
Grincement. La accion de apretar los dientes.
Grincér. Dentellar, apretar los dientes.
Grine. Zorzal.
Gringoles. Gringolas.
Gringolé ée, où *Gargouilles.* Gringoladas, serpentadas, cruces en el Blason.
Gringottér. Gorjear, cojer el tono.
Gringuenade. Porquería que se quita de los emuntorios.
Gringuenottér. Véase *Gringottér.*

Grinon. Véase *Dracuncule, maladie des Enfants.*
Grinsec. Cierto tulipan.
Griottes. Guindas negras, agridulces, garrafal, especie de puches de cebada, &c.
Griottier. Guindo que da aquella especie de guindas.
Grip. Vuelo, y rapifia.
Gripaume. Véase *Agrippaume.*
Se gripellér, terme des Tisserands. Arrugarse.
Grippe. Pasion dominante.
Grippér. Agarrar, hurtar sutilmente.
Grippér. Hurtar sutilmente, atrapar, garrafiñar.
Se grippér. Arrugarse una tela encapricharse.
Grippe-fou. Recadero.
Grippon. Véase *Griffon.*
Gris. Gris, rucio, pardo, temulento, calamocano, cano, ceniciento.
Gris blanc. Calcil.
Gris pommelé. Dícese del caballo, y tordillo.
Gris-de-lin, où *Gridelin.* Morado.
Papier gris. Papel de estraza.
Temps gris. Frio, tiempo.
Verd de gris. Cardenillo.
Gris louvet. Pardo.
Gris d'etourneau. Pardillo.
Grisart. Cierto cuervo marino.
Faire grise mine. Poner mala cara, cara de vinagre.
Grise oriental, où *Ggate oriental.* Cierto tulipan.
Grise oriental second, où *gris-de-lin.* Otro tulipan.
Gris violant. Morado.
Bandes grises. Piojos.
Gris de Treillis. Véase *Treillis.*
Grisaille. Claro-obscuro, pardo.
Grisaillér. Jarrar.
Grisard, vieux mot. Segun unos Fr. el tejon, y segun otros cuervo marino. Véase Nieot, Oud., &c.
Grisate. Algo ceniciento.
Grise. Entre-cano, barbicano.
Grisér. Azulear, blanquear la tela por mal teñida.
Grises. Letra florida, ó de dos puntos,
Griset. Jilgero nuevo.
Grisette Culiparda, plebeya, griseta.
Grisolér. Cantar la calandria.
Grison. Barbicano, rucio, entre-cano, cano, lacayo, que sirve de traer, y llevar.
Grisons. Pedernales grandes.
Grisonnér. Encanecer.
Grive. Zorzal.
Grive de mer. Véase *Turdus.* Zorzal marino.
Grive, où *Grif.* Grif.
Grivelé. Pintado de negro, y blanco.
Grivelér. Hurtar poco á poco en alguna comision, ó empleo.
Grivelene. Hurto hecho así.
Griveleur. Ladron de esta especie.
Grivelinage. Percances.
Grivois. Compañero, comiliton bueno.
Grivoise. Carcavera, cantonera, tabaquera, raspa de faltriquera.

GRO

Groch, Grochen. Groch, Grochen.
Groche. Así llaman en Turquía á nuestro real de á ocho.
Grognard. Triste, malcontento, remijaco, bejin.
Grogne. Malcontento, regrufiidura.
Grognemént. Grufiido.
Grognér. Grufiir, musitar, refunfufiar, verraquear.
Grogneur. Grufiidor, bejin, berrin.
Grognon Golpazo.
Groin. Hocico.
Groisse. Véase *Grossese.*
Groizon. Oropimente.
Grolle. Grajo, Choa.
Gromenare. Gromenara.
Grommelér. Musitar, grufiir.
Grommeleux. Harinoso.
Gron. Pantanoso.
Grondable. Reprehensible.
Gronde. Véase *Trompe, instrument de musique.*
Grondér. Reprehender, grufiir, musitar.
Gronderie. Queja, sentimiento.
Gros, osse. Grueso, grande.

Gros,

Digitized by Google

En gros. A vulto, en grueso.
Grosse. Preñada, embarazada, mujer en cinta.
Etre grosse. Estár en cinta.
Grosses paroles. Palabras fuertes, contumeliosas.
Gros jeu. Juego mui trado, fuerte.
Gros temps. Mal tiempo.
Grose aventure. Cierta convencion en el comercio, y ganancia grande.
Toucher la grosse corde. Tocar el punto mas delicado.
Parlér de grosses dents. Hablar fuerte, gordo.
Etre gros de quelque chose. Desear mucho alguna cosa.
Gros. Ochaba, ó drachma, peso.
Gros de Naples, où *de Tours.* Tafetan doble.
Gros drap. Paño basto.
Gros de l' armée. El grueso del ejército.
Etre Catholique á gros grain. Ser mal Christiano.
Gros-bec. Quebranta nueces.
Gros-bois. Leña para quemar.
Gros bon, où *Bule.* Pasta del papel, en la fábrica de él.
Gros-dos. Hombre rico.
Gros fruits. Granos, ó frutos mayores, como trigo, vino, cebada, &c.
Grosse jaune. Cierta especie de higo.
Grosse-madelon. Cierto clavel mui grande.
Gros-mot. Palabra obscena.
Grosse-queue, *Gros-rateau gris.* Dos especies de peras.
Grosse-tete. Tonto.
Grosse verole. Mal venéreo.
Gros de, *&c.* Mucha parte de, &c.
Gros. Exceso de espesura de piedra, ó madera ó de abertura de un ángulo, en la Arquitectura, ó carpintería.
Le gros. La gruesa, derecho de veintena, varias monedas, groso.
Gros filé. Cierto tabaco.
En gros. Por mayor, en grueso.
Espece de gros de tours. Terceton.
Tout en gros. Todo por junto.
Groseille. Grosella, uva de Corinto.
Groseillier. Uva, espino.
Grosle. Véase *Grolle.*
Grosse. Acto de justicia, copia, ó ejecutoria escrita en letra mui gruesa, gruesa.
Femme grosse. Preñada, embarazada.
Grosserie, où *Grossierie.* Obra basta de herreros.
Grossesse. Preñez.
Grosseur. Grueso, tumor, grosor, crasitud.
Grossier. Mercader de grueso.
Grossier. Chabacano, grosero, basto, descortes, duro, rústico, bárbaro, villanesco, burdo.
Grossierement. Grosera, desairada, bárbaramente, chabacanamente.
Grossiereté. Grosería, porquería, suciedad, peste, mezquindad, desaliño.
Grossir. Engordar, encarnecer, aumentar, exâjerar, amplificar.
Se grossir. Hincharse, inflarse.
Grossoyér. Poner un acto, ó instrumento en letra gorda.
Grotesque. Grutesco, ridículo, brutesco.
Grotesquement. Grutesca, ridículamente.
Grotte. Caverna, cueva.
Grouetteux. Pedregoso.
Grouillant. Viviente.
Grouillér. Mover, menear, abundar.
Grouin. Hocico.
Group. Caja, ó paquete lleno de oro, ó plata, entre los comerciantes.
Groupade. Salto de caballo.
Groupe. Cima de un monte.
Groupes. Grupos.
Grouppér. Hacer grupos, amontonar.

GRU

Gruage. Cierto derecho, y cierto modo de cortar los montes.
Gruau. Folenta, gruau, pan moreno, morena, semola, grua, pollito de grulla.
Grubenhaires. Grubenharios.
Grue. Grulla, cierta especie de danza.
Grue. Cierto instrumento de suplicio entre los Militares de Francia.

Grue. Grua, argaña.
Gruerie. Cierto Tribunal para primera instancia en los delitos cometidos en montes, ó florestas.
Gruerie. Casa del Juez de este Tribunal, cierto derecho de montes, ó en los montes.
Grugér. Hacer polvo, reducir á polvo alguna cosa, roer, adquirir, ó pasar á su dominio.
Grugerie. Ce mot est en usage dans le Chapitre de Notre Dame de Paris. La accion de pasar á su dominio la casa de algun Canónigo por su muerte.
Gruirie. Véase *Gruerie.*
Grullér. Véase *Tremblér*, *Grelottér.*
Grume. Leña, ó madera con su corteza, y sin cuadrar.
Grumeau. Cuajarón de leche, sangre, grumo, calostro.
Se grumelér. Hacerse grumos, engrumecerse.
Grumelér. Grufiir como el jabalí, arruar.
Grumelé. Grumoso.
Grumeleux. Intratable, grumoso, harinoso.
Grumér. Excrementar granos de uva.
Grundile. Grundiles.
Grurie. Véase *Gruerie.*
Gruyer. Guarda de monte, hábil, cursado en alguna materia.
Gruyere. Cierto queso de los Suizos.

GRY

Gryfe, *Gryphe*, *Gryphique*, *Gryfique.* Véase *Griffe*, *&c.*
Grympé. Grimpa.

GUA

Guabam. Guaba.
Guacatene. Guacatena.
Guade. Pastel, planta.
Guaheux. Cierta vaca.
Guahex. Silvestre, Guahe.
Guajacana. Guajacana.
Guaine. Véase *Gaine.*
Guainambi. Guainambi.
Guainumu. Guainumu, que se da al salir la perdiz para soltar el ave que la há de cazar.
Guaive. Véase *Gayve.*
Guana. Guana.
Guanabane. Guanabano.
Guanaco. Guanaco.
Guanin. Guanin.
Guao. Guao.
Guaparaiba. Guaparaiba.
Guara. Guara.
Guaral. Guaral.
Guaraquimya. Guaraquimia.
Guargouille Guargouillée. Véase *Gargouille*, *Gargouillé.*
Guariquimymia. Guariquimimia.
Guayable. Esguazable.
Guaxaca. Guajaca.
Guayaba. Guayabo, ba.
Guayér. Vadear un rio.
Guayér un cheval. Bañar un caballo.
Guazza. Guaza.

GUE

Gué. Vado.
Gueable. Véase *Guayable.*
Devenir gueable. Avadarse.
Guebrés. Guebres.
Guêde. Glasto, y cierto palo para una red de pescar. Véase *Pastel.*
Guedér. Usar del glasto para las telas, hartar.
Guéer. Esguazar, vadear.
Guelfe. Guelfo.
Guembe. Guembe.
Guenille. Andrajo, vestido roto, estropajo, trastos de poco precio, cierto juego de naipes.
En guenille. Andrajosamente.
Guenillon. Rodilla, trapo, estropajo, arambel.
Guenipe. Prostituta, carcavera.
Guenon. Mona.
Guemuche. Monilla, ta; titi.
Guemuchon. Diminutivo del mismo diminutivo, Monilla.
Guepe. Avispa.
Guepier, où *Guepiere.* Abejaruco, ave, avispero.
Guepin. Astuto, zorra, zorrillo, sagaz.

Guer-

Digitized by Google

Guerdon. Galardon.
Guere, Gueres. Poco, casi nada.
Guerst. Naval.
Gueridon. Velonera, candelero, lámpara, arafia, velador, portador, pariguela. Véase *Ecope, Escope.*
Guérir. Sanar, curar, aliviar, suavizar, curarse, sanarse, quitarse de algo, desamodorrar.
Guerison. Salud recobrada, cura.
Guerisable. Sanable, medicable.
Guerisseur. Sanador, el que sana, ó cura.
Guerite. Garita, lo mas alto de una casa.
Gagnér la guerite. Ponerse en seguro.
Guerlandes, Guarlandes, Guirlandes. Ciertas piezas para fortificar la proa del navío.
Guerlin, Grelin, Hausiere. Cierto cable para remolcar el navío.
Guerneziaise. Así llaman en Inglaterra á un Lirio.
Guernon. Mostacho.
Guerpie. Abandono de una heredad, viuda.
Guerpir. Cercar á alguno, perseguirle.
Guerpison, Gurpizon. Don, entrega.
Guerre. Guerra.
Guerrier. Guerrero, bélico.
Guesder, Gespier. Véase *Guider, Guepier.*
Gueste. Gueste.
Guestre, Guestre. Véase *Guetre.*
Guesver. Dejar, abandonar.
Guet. Guardia, acecho, centinela, asechanza.
Guet á pens. De guet á pendre. Designio determinado de matar á alguno, ó de afrentarle, asechanzas, de pensado.
Guetable. Sujeto á hacer la guardia.
Guete, où *Guette.* Contra-viento, viga.
Guetre. Polaina,
Guetrér. Ponerse las polainas.
Petite guette. Virotillo.
Guette. Viga, madero, contra-punta, acecho, acechanza, espia, observacion, contra-viento, torna punta.
Guettér. Observar, acechar, esperar, aguardar, asechar.
Guetteur. Observador, espia, acechador.
Guettron, Guetteron. Virotillo, contra-viento, vigueta.
Guevér. Renunciar en favor del Señor del feudo.
Gueule. Boca, hablando de los animales, y del hombre por desprecio.
Gueule. Boca de horno, abertura de alguna cueba, glotonería.
Gueule-bée. Tinaja sin suelo.
A gueule-bée. De par en par.
Gueule droite. Cimacio.
Gueules. Gules.
Gueulées. Palabras obscenas.
Gueulér. Gritar injuriando.
Gueusaille. Tropa de mendigos, pobrería.
Gueusaillér. Mendigar.
Gueusant. Mendicante.
Gueuse. Véase *Picote.* Goa, cierto encaje, cierta jugada del villar.
Gueusér. Mendigar, pordiosear.
Gueuserie. Pordiosería, briba.
Gueuset. Goa pequeña.
Gueusette. Cierto vaso de zapateros, ó zapatería.
Gueus, gueux. Pobre, mendigo, pordiosero.
Guezc. Guece.

GUI

Gui. Liga, cornamusa, muerdago.
Guiage. Uvero, árbol.
Guibert. Guibert, tela.
Guibray. Guibrai.
Guichet. Postigo.
Guichetier. Criado de carcelero, puesto en un postigo de la cárcel.
Guidage. Cierto tributo.
Guidane. Afialejo.
Guide. Guia, postillon.
Guideau. Red espesa, garapiña.
Guide-ane. Burrillo, afialejo, directorio, cuadernillo del Rezo.
Guidér. Guiar, capitanear, conducir.
Guide des pecheurs. Guia de pecadores, ciertos coches

alquilones para conducir personas á pecar.
Guidon. Palon en el Blason, estandarte de caballería, el Alferez que le lleva, guia, señal, mira de escopeta, pendon.
Guidonage. Carga, ú oficio del que guia.
Guidonnér. Notar, señalar.
Gouldran. Véase *Goudron.*
Guignard. Pluvial.
Guigne. Cereza gorda, garrafal.
Guigneaux. Maderas que se ponen en el techo sobre las vigas para dar paso á una chimenea.
Guigne-galant. Véase *Gripon, Mousquetaire.*
Guigne-cueve. Véase *Lavandiere.*
Guignér. Guiñar, mirar vizco.
Guignier. Cerezo.
Guignon. Infortunio.
Guildive. Aguardiente del azúcar.
Guilée, où *Guillée.* Chaparron de agua.
Guilledin. Cierto caballo Ingles, Guilledin.
Guilledou. Guitoneria.
Guillelmites. Guillermitas.
Guillemet. Dos comas en una pieza.
Guillemot. Paro, otros Chorlito real nuevo.
Guillems. Cierta moneda de Juan XV. Conde de Foix.
Guilleret. Alegre, joyoso.
Guillery. Canto alegre del gorrion, chio-chio.
Guilloché. Colocado con arte, y simetria.
Guillochis. Platabanda, en la Arquitectura.
Guillochis de parterre. Compartimientos quadrados de box, ó céspedes en un cuadro de flores.
Guillochis. Arte de hacer compartimientos en el torno en una caja.
Guillot. Gusano grande en el queso.
Guimauve. Malvavisco.
Guimaux. Prados que se siegan dos veces al año.
Guimbarde. Cierta danza, y cierto juego de naypes, un instrumento rústico de música, trompa.
Guimbarde, culs de lampe. Culo de lámpara, en la Arquitectura Gótica.
Guimberlin. Cierto clavel.
Guimpe. Tocado de monja, velo.
Guinçonneau. Parte de las maniobras de una galera.
Guinda. Prensa pequeña.
Guindage. El trabajo, las cuerdas, y el salario de cargar, y descargar un navío.
Guindal, où *Guindas.* Torno.
Guindale. Honda, voz de Marina.
Guindant. Caida, altura de la vela del navío, guinda.
Guindeau. Cabrestante.
Guindér, se Guindér. Izar, guindar, elevar, remontarse.
Guinderesse. Guindaleza.
Guinderie. Pena, afliccion.
Guindou. Guinda agridulce.
Guindre. Cierta tienda pequeña para doblar seda.
Guindres. Estrellas en el telar de terciopelos.
Guine. Cereza.
Guineatuf longée. Tela de algodon, y seda de las Indias Orientales.
Guinée. Guinea.
Guingambo. Guingambo.
Guingans. Gingans.
Guingois. Inclinado, oblicuo, torcido.
Guinguet. Cierto chamelote lijero.
Guinguette. Tabernilla, taberna de arrabal, parar, sacanete, cierta caja para tabaco, faetonte, especie de silla volante.
Guiniad. Guiniad.
Guionage. Cierto derecho que cobraban los Señores por el transporte de mercaderías en su terreno.
Guiorant, te. Dícese del chillido de ratones, y sorces.
Guipér. Pasar un hilo por encima de otro ya torcido.
Guipoir. Garfio.
Guipure. Puntas hechas con seda torcida.
Guiranheangeta. Guiranheanjeta.
Guirantinga. Guirantinga.
Guirapanga. Guirapanga.
Guirantonteon. Guirantonteon.
Guirlande. Guirnalda, palmejar, ciertos festones pequeños, en la Arquitectura.
Guiron. Terme de Blason. Véase *Giron.*

Digitized by Google

Guisarme. Guisarma.
Guise. Guisa, modo, manera.
Guispon. Escopero.
Guitarre. Véase *Guittarre*, *Guiterne.*
Guitran. Especie de betun para los navíos, pez suave.
Guittarre, où *Guitare.* Guitarra.
Guitarisér. Tocar la guitarra.
Guity-iba. Guitiba.
Guivre. Véase *Givre.*

GUL

Gulden, où *Goulde.* Gulden.
Gulpes. Gulpes.
Gulpir, où *Gurpir.* Véase *Guerpir.*

GUM

Gumenes. Gumenas, cables.

GUN

Gundeh. Gundeh.

GUO

Guolden-peppius. Cierta manzana.

GUP

Guppas. Guppas.

GUR

Gúr. Gur.
Guraes. Guraes.
Guresi. Guresi.
Gurlet. Véase *Grelet.*

GUS

Gusbabul. Gusbabul.
Guse. Gules.
Gusguneche. Cierta ágata tierna, aunque oriental.
Gustatif. Lo que sirve para percibir el gusto.
Gustation. Gusto.

GUT

Gutta-gamba, où *Gutte-gomme.* Goma-guta. Véase *Gomme gute.*
Guttonaire. Gutonarios.
Gutturale. Gutural.
Guttus. Guto.

GUY

Guy. Véase *Gui.*
Guyavo, où *Guyava.* Véase *Guayava.*
Guipuscoa, où *Guypuscoa.* Guipuzcoa.
Guytis. Guitis.

GUZ

Guz. Guz.
Guzmans. Guzmanes.

GY

Gy. Véase *Gyp.*

GYG

Gyges. Jijes.

GYM.

Gymnase. Jimnasio.
Gymnasiarque. Jimnasiarca.
Gymnaste. Jimnasta.
Gymnastique. La jimnastica, el que la aprendia, jimnastico.
Gymnique. Jimnica.
Gymnopedice. Jimnopedia.
Gymnopedie. Jimnopedia.
Gymnosophiste. Jimnosofista.
Gymnecée. Jineceo.

GYN

Gyneciaire. Jineciario.
Gynecocratie. Jinecocracia.
Gynecocratique. Jinecocratico.
Gyneconome. Jineconomo.
Gynglyme. Jinglimo.
Gynide. Jinido.

GYP

Gyp. Yeso, espejuelo.
Gypsé. Dado de yeso.
Gypseux. Gota lapidosa.

GYR

Gyromance. Jiromancia.

HA

Ha! Ha!
Ha! Ha! Moscas.

HAB

Habascon. Habascon.
Habase. Habaso.
Habdala. Habdala.
Habe. Habe.
Habile. Hábil.
Habilement. Hábilmente.
Habilissime. Habilísimo.
Habilitation. Habilitacion.
Habilité. Habilidad.
Habilitér. Habilitar.
Habillage. Trabajo de cocina.
Habillement. Vestidos, vestuario. Véase *Habit.*
Habillement de tete. Cubierta para la cabeza como casquete, ó morrion.
De nuit. Paños menores.
Habiller. Vestir, en términos de cocina, preparar, disponer.
Habillé. Vestido, part. pas.
Habilleur. Curtidor, pellejero.
Habit, subst. Vestido, adorno.
Habit de bord. Vestido de marinero.
Vieil habit. Arambel.
Habitable. Habitable.
Habitacle. Tugurio, choza, cámara, caja para la aguja de marear, vitacora.
Habitant. Habitante.
Habitation. Habitacion, vivienda, pequeña colonia.
Habitér. Habitar, vivir, cohabitar.
Habituation. Asistencia en una Parroquia á decir Misa, y demas Oficios.
Habitude. Constitucion, ser propio de un cuerpo, en órden á la salud, ó enfermedad, temperamento.
Habitude. Hábito, conocimiento, y amistad.
Habitué. Clérigo asistente en alguna Parroquia.
Habituel. Habitual.
Habituellement. Habitualmente.
Habituér. Habituar, poner su casa en algun lugar, connaturalizar.
Hablér. Hablar mal, sin ton, ni son.
Hablerie. Faramalla, jactancia.
Hableur. Charlante, hablante, parlante, mentiroso.
Habout. Mojon.

HAC

Haceldama. Haceldama.
Hache. Hacha.
Hache d' armes. Hacha de armas.
Imprimer en hache. Rebozo.
A la maniere de la hache. Se dice de la heredad que está casi metida, ó encajada en otra.
Allér au bois sans hache. Ir á landes sin costal.
Hache. Pícaro de mí.
Hache Royale. Gamon, especie de Asfodelo, planta.
Hache d' Armes, *Hachée.* Hacha de armas.
Hachement, où *Hanchement.* Listones, cintas, en el Blason.
Hachér. Picar, desmenuzar, destruir, destrozar, despedazar, sombrear, reducir á polvo la lana, hachear.
Hachereau, *Hachete.* Hacheta, azuela, segureja, aciche.
Hacheur. Oficial que hace polvillo la lana, ó tamo.
Hachis. Picadillo, jigote.
Hachoir. Tajo.
Hachures. Entre talladores, lineas cruzadas.
Hacquenée. Caballo de mano, y ostentacion.

HAD

Hade, où *Ada.* Hada.
Hadakiel. Hadakiel.
Hadár. Hadar.
Hadara. Hadara.
Hadrianées, où *Hadranales.* Hadrianales.
Hadrianistes. Hadrianistas.

HÆM

Hæmanthes. Hemantes.

Digitized by Google

Hæmatites. Hematitas.
Hærmia. Hermia.

HAG

Hagada. Hagada.
Hagard. Espantoso, feroz, zahareño, horrible, áspero.
Hagiographe. Hajiografo.
Hagiologique. Hajiolojico.
Hagiosidere. Hajiosidero.
Hagleures. Vareadas.

HAH

Haha. Chocho, decrépito.
Ha, Ha. Véase *Ha.*

HAI

Hai. Ai.
Haictite. Haictite.
Haie. Cerca.
Haie. Arre, anda, hablando con los animales, seto; fila, especie de escollo, ó embarazo en el mar.
Haie d' appui. Contraespalera.
Haie seche, où *morte.* Contraespalera de palos secos.
Haie vive. La que es de plantas, ó árboles vivos.
Haies. Varas del lado en los carros.
Haie-au-bout. Y lo demas.
Haillon. Harapo, puerco, por vestido sucio, chafalla, colgajo.
Haine. Odio, aversion, rencor.
Hair. Odiar, aborrecer.
Haire. Camisa de silicio, de cerdas, cierto juego de naypes en que pierde la mejor carta.
Haire. Infeliz, miserable.
Hairetite. Hairetita.
Haireux, oú *Heireux.* Revuelto, vario, tiempo.
Hairon, Haironniere. Véase *Heron, &c.*
Haislér. Hacer llamada.
Haissable. Aborrecible.
Hajul. Hajul.
Haix, où *Hais.* Llamada, voz alta con que se llama á alguno.

HAK

Hakim-bachi. Hakimbachi.

HAL

Halabarque. Halabarca.
Halage. La obra de atraer, ó sacar de alguna parte un navío, ó barco.
Hallage. Cierto derecho en ventas, ó ferias.
Halation. Cierto remedio catártico.
Halbran, où *Hellebran.* Cierta ánade pequeña montesina.
Halbreda. Mujer alta, mal formada, sarjentona.
Halbrené. Ave con las alas qùebradas.
Halcyon. Halcion.
Hale. Viento caliente, su ardor.
Halebarde. Alabarda.
Halebardier. Alabardero.
Hale-Bas. Cuerda, ó maniobra de la Marina que ayuda á bajar la verga.
Halecret. Especie de coraza, ó coselete, y espaldar antiguo, y lijero.
Haleine, Longue Haleine. Respiracion, de una respiracion, por mucho tiempo, de mucho trabajo, soplo del viento.
Haleine. Olor, perfume.
Faute d' Haleine. Desaliento.
Courte Haleine. Asma, cortedad de respiracion.
Perdre Haleine. Desalentarse.
Haleinée. Vaharada.
Halement. Nudo del cordel para subir algun peso.
Halenée. Vaho, respiracion.
Halenér. Buscar el rastro.
Halér. Asolear, azuzar, secar, quemar, apretar un caballo, marchitar, incitar, estirar; y en la Marina, halar, atraer, cazar, conducir, tirar de una cuerda, atar un fardo á una cuerda.
Halletant. Véase *Huelfago.*
Haletér. Jadear, vahéar, carlear.
Haleur. El que hace andar un barco, tirándole con un cable.
Hali. Hali.
Halie. Halie.

Halies. Halies.
Halime. Halimo.
Halimede. Halimede.
Hallage. Cierto derecho para mantener el comercio, ó ferias.
Halle. Véase *Halliér.*
Halle. Plaza, ó portal en que se compra, y vende, lonja, soportal.
Hallebarde. Véase *Halebarde.*
Hallebardier. Peon de palancas.
Hallebik. Cierto derecho sobre el pescado que llevaban los extranjeros á Paris.
Halle-bouline. Halacuerdas.
Halle-crues, où *cres.* Cierta tela Inglesa.
Hallecret. Véase *Halecret.*
Hallier. Jaral, maleza, moeda, matorral, zarzal, el que guarda, y cierra la lonja de mercaderias, el que las saca á vender.
Hallirhoe. Hornija, haliroe.
Halmyrodes. Halmirodes.
Halo. Halon, corona, parelias.
Haloir. Cierta caverna para secar el cáñamo.
Halot. Madriguera, conejera.
Halourgides. Halurjidas.
Halque. Halque.
Halster. Halster.
Halte. Alto, en la guerra, parada, paren, deténganse.
Haltér. Hacer alto, así en la Milicia, parar.
Halteriste. Halterista.

HAM

Hamac. Hamaca.
Hamade. Hamade.
Hamadryade. Hamadriade.
Hamans. Hamans.
Hambelienne. Hambeliena.
Hambourg. Cierta cuba, ó pipa.
Hameaux. Caserías, casal, aldeas.
Hameçon. Anzuelo.
Hamedis. Hamedis.
Hamée. Véase *Hampe.*
Hameide. Véase *Hamade.*
Hamiras. Hamiras.
Hamle. Hamle.
Hammite. Hammita.
Hampe. Hastil, mango, palo, pecho de ciervo, los dos lados del hígado de vaca, ó buey.

HAN

Han. Han, ah, aquella respiracion violenta que tiene un carpintero, leñador, &c.
Hanbalite. Hanbalita.
Hanche. Anca, cadera.
L' os de la Hanche. Cuadril, cojendico.
Hanche des haut-bois. Véase *Anche.*
Hanche. En la Marina, parte del borde inferior, ó debajo de la galería, despues del gran cabestrante.
Hanebane. Velefio. Véase *Jusquiame.*
Hangar. Cochera.
Hangart. Sotechado.
Hanicheur. Véase *Bourrelier.*
Hanicroche. Impedimento.
Hanifite. Hanifita.
Hanir. Véase *Hennir.*
Hanlú. Hanlú.
Hanetón, où *Hannetón.* Abejon, abejarron, cierto bordado, ó franja.
Hannebane. Velefio.
Hanquebos. Cierto navío.
Hansart. Especie de hoz de los Normandos.
Hanscrit. Hanscrita.
Hanse, où *Anse.* Hansa.
Hanseatiques. Véase *Anseatiques.*
Hansgrave. Hansgrave.
Hansiere. Cierta especie de cable para abordar.
Hantér. Frecuentar, tratar con frecuencia con amistad.
Hantise. Frecuencia, familiaridad, trato.

HAP

Hapas. Hapas.
Haphtare. Haftara.

Digitized by Google

Happe. Semicirculo.
Happée. Invasion.
Happe-foie. Hepatarpago.
Happelopin. Tragon.
Happelourde. Piedra, ó cosa de un brillante falso.
Hapér, Happér. Atrapar, gafar, garrafiñar.
Happér. Tener cierto grado de sequedad alguna cosa para que pegue el oro, ó color, que se da á alguna cosa, &c.
Happér son etain. Hurtar, ó pegar bien el estaño.

HAQ

Haqueme. Haqueme.
Haquenée. Acanea, báculo, ó muleta caballo de San Francisco.
Haquet. Cierto carromato sin laderas, y con solo un eje, carricoche.
Haquetier. Carretero, carromatero.

HAR

Har. Har.
Harame. Haramo.
Harang. Véase *Hareng.*
Harangaison. Tiempo de pesca, ó pesca de arenques.
Harangue. Arenga.
Haranguér. Arengar.
Harangueur. El que arenga, arengador.
Tabac habanne. Tabaco de Somonte.
Haras. Lugar destinado para que las yeguas procreen, yeguada.
Harassér. Moler, fatigar, cansar.
Harassé. Cansado, fatigado, molido.
Harauld. Véase *Herauld.*
Harbec. Especie de pulgon.
Harbou. Perros, voz de caza de lobos.
Harcelér. Moler, fatigar.
Harcelé. Molido, cansado.
Harceleur. Pleitista, quimerista.
Hard. Pulidor.
Hardar. Hardar.
Harde, Hardes. Manada de bestias silvestres.
Hardée. Ruina, daño que hacen los ciervos en los sotos nuevos.
Hardelle. Tropa, multitud.
Hardement. Empresa vana.
Hardér. Trocar animales, juntar, hacer manada.
Harderie. Hierro calcinado con azufre.
Hardes. Ropa, vestidos.
Hardi. Valeroso, valiente, denodado, determinado, temerario, audaz, petulante, desvergonzado, insolente, arriscado, firme, constante, apicarado.
Hardi. Ardite, moneda.
Etre Hardi. Desmandarse.
Hardiesse. Desempacho, denuedo, audacia.
Hardilliers. Hebillas, clavo, &c.
Hardiller de fer. Palomilla.
Hardiment. Audazmente, atrevidamente, denodadamente, descolladamente.
Haranc, où Harenc. Arenque, harenque.
Gros Harenc. Arencon.
Harengaison. Pesca, ó tiempo de pesca de harenques.
Harengere. Pescadera, la que vende arenques, desbocada, desvergonzada, desollada.
Hardois. Ramos, ó palitos en que el ciervo se frota con la cabeza para quitar la pielecilla que la cubre.
Hare, Hare. To, to.
Hare. Véase *Hart.*
Hareng. Véase *Harene.*
Harer. Oud. Azucar.
Hargne. Véase *Hernie.*
Hargnér. Véase *Grondér.*
Hargneux. Regañon, inquieto.
Haricot. Judías, faseolos, cierto picadillo. Véase *Feverole.*
Haridelle. Rocin.
Haring-buis. Cierto barco de pescadores.
Harlequin. Arlequin.
Harlou. Voz para azuzar los perros contra los lobos.
Harmale. Ruda silvestre, harmala.
Harmedon. Véase *Hermedon.*
Harmonie. Harmonia, sonoridad.
Harmonieusement. Harmoniosamente.

Harmonieux. Harmonioso, canoro.
Harmonique. Harmónico, ca, harmonicon.
Harmoniquement. Harmónicamente.
Harmoniqueur. Músico, cantor.
Harmoste. Harmoste.
Harnachement. Jaez.
Harnachér. Enjaezar.
Harnacheur. Guarnicionero, jaezero.
Harneix. Instrumentos propios de una arte., &c.
Hargneux. Cojijoso.
Harnois. Armadura, jaez, arneses, silla, tamboleta.
Haro. Tumulto, cierto derecho, ó tributo.
Harpagon. Avaro, harpagon.
Harpail. Tropa de bestias fieras silvestres. Véase *Harde.*
Harpaillér, se Harpaillér. Tirarse uno á otro, agarrarse.
Harpe. Harpa, uña corva, harpeo, gancho. Véase *Harpes.*
Harpé. Dícese de un galgo de estómago muy bajo, y vientre muy alto.
Harpeau. Ancla con cuatro garfios, ó brazos.
Harpedophore. Harpedoforo.
Harpegement, où Harpegnement. Modulacion, harpejios.
Harpér. Refiir, tirándose de los cabellos, y arañándose, tocar el harpa, lomear.
Harpes. Dientes, en la Albañilería, ó piedras que se dejan sacadas para que una pared una con otra.
Harpie. Harpía.
Harpin. Garfio, cocle.
Harpocrete. Harpocrates.
Harpocratiens. Harpocracios.
Harpon. Harpon, abrazadera, cocle, cantonera.
Harponnér. Lanzar el harpon.
Harponneur. El que lanza el harpon.
Harpye. Véase *Harpie.*
Harri. Harre.
Hartavellacos. Hartavellacos.
Hart. Lazo de ahorcado.
Haruspice. Haruspice.
Haruspicine. Haruspicina.
Harwatsis. Harwatsis.

HAS

Hasaerdenarie. Hasaerdenario.
Hasard. Casualidad, acaso, fortuna, acontecimiento casual, peligro, cierta jugada en un juego de dados.
Hasard, Hasard Dru, Hasard Robin. Varias especies de tulipanes.
Haserdér. Arriesgar, poner á peligro.
Hasardeusement. Peligrosamente.
Hasardeux. Temerario, audaz, atrevido.
Hase. Coneja, liebre, hembra.
Hasna. Hasna.
Hassard. Especie de hacha, y de guadaña, con el corte redondeado.
Hastaire. Hastatos.
Haste. Hasta de bandera.
Hastér. Hastér.

HAT

Hâte. Priesa, presteza.
A la hâte. A priesa, prontamente, de corrida.
Faute á la hâte. Neglijentemente, mal, y de mala manera.
Hâter. Dar priesa, acelerar, apresurar, antuviar.
S' hâter. Apresurarse.
Hâtereau. Cierto guisado, pestarejo.
Hâteur. Jefe de asados.
Hâtif, ive. Temprano, na, inmaturo, ra, tempranal.
Hâtiveau. Cierta pera temprana.
Hâtivement. Tempranamente.
Hatuncuzquiaymoray. Hatuncuzquiaimorai.
Hatúr. Hatúr.

HAU

Hauban. Cierta cuerda de máquina, ó injenio.
Haubans. Obenques, y Sejourn. Dicc. Brandales.
Haubant. Cierto derecho, ó tributo, hauban.
Haubanér. Atar una cuerda á un injenio.
Haubanier. El que paga el derecho de hauban.
Haubannier. El Señor, ó dueño de este derecho; y cierto oficio de la casa del Rei, en Francia.
Haubart. Haubart.

Digitized by Google

Haubelonnes. Cierto queso de Holanda.
Haubereau, Hobereau. Aguilucho, especie de aguila, ave de rapiña.
Haubereau. Hidalgo pelon.
Haubergenier, Haubergier El que hace cotas de malla.
Haubert. Loriga anular, cierto feudo principal.
Haubin. Especie de vestido.
Haubin. Véase *Hobin.*
Haubitz. Haubitz.
Hâve. Macilento, pálido.
Havée. Cierto derecho sobre los granos, y ventas en París, ó alcabala.
Havencau. Especie de butron para pescar.
Haveron. Especie de avena campesina, vana.
Havet. Cloque.
Havir. Quemar alguna vianda, tostar, atizonar, atizonarse el trigo, escalfar el pan, &c.
Haulcqua. Haulcua.
Haunet. Haunet.
Havre. Puerto de mar, embarcadero, ancon, bahia.
Havresac. Mochila, burjaca, troja, ó trojada, barjuleta, bizazas.
Hausse. Tapa, aumento de precio en alguna compra, patron, nuez, alza, entre zapateros.
Haussiere. Véase *Guerlin.*
Haussecol. Gola, gorguerin, gorjal.
Haussement. Levantamiento, elevacion de una cosa.
Haussepied. Especie de Sacre.
Hausse-queue, où *Hoche-queue.* Pezpita.
Haussér. Alzar, elevar, levantar, &c.
Haussér les voiles. Halár.
Haussier. Barca grande.
Haussiere. Véase *Hansiere.*
Haussoires. Compuertas de molinos.
Haut. Alto, elevado, esbelto, subido, sublime, sumido, profundo, grande, superior.
Haut gout. Sabor picante, vivo.
En haut. Arriba.
Haute-justice. Señorío de horca y cuchillo.
Haut-justicier. Señor de esta especie.
Haute parage, Haute noblesse. Alta, grande nobleza.
Conseil d' en haut. Consejo de Estado.
Metre des hautes œuvres. Ejecutor del señorío de horca y cuchillo.
Hautes chaises. Sillas de segunda órden, en el coro.
Couleurs hautes. Colores vivos, lucidos.
Haut lice. Alto lizo.
Haut-de-chausses. Bragas, calzones.
Haut-de-manches. Cuerpo del vestido.
Chien de haut nez. Perro de olfato mui vivo, braco, ventor.
Haute. Cima, ápice, lo mas alto.
Haute-practique. Mucha práctica.
Hautes-fetes. Fiestas grandes, mayores.
Haute volerie. Volateria alta.
De haute-graisse. Se dice de una cosa mui crasa, gorda.
Haut coté-de mouton. Las costillas.
Haut pendu. Nublado pequeño, mui ventoso.
Hauts lieux. Lugares altos, sublimes, en que contra el mandato de Dios se sacrificaba, entre los Judíos.
Haut-mal. Mal caduco, epilepsia.
Haut. Espada recta, en el Blason.
Haut-Allemand. La lengua Alemana mas culta, que es la de la Misnia, y tambien algaravia.
Exercice des hautes armes. Exercicio de fuego.
Hauts Officiers. Oficiales Jenerales.
Haut appareil. Modo de sacar la piedra por la parte superior de la vejiga.
Vaisseaux de haut bord. Navíos de alto bordo.
Haute mer, où *haute marée.* Mar alta, flujo del mar.
Haut du Ciel. Cenith.
Haut-âbas. Véase *Porte-balle.*
Donner la Careme bien haut. Venir tardía mas ácia el fin del año la cuaresma.
Hautain. Fiero, cerril, altivo, zahareño, entonado.
Hautainement. Desvanecidamente, altivamente.
Hautbans. Obencadura.
Hautbergier. El que tiene obligacion de acompañar á su señor á la guerra.
Hausbert. Véase *Haubert.*

Haut-bois. Obóe.
Haute-bonté. Especie de manzana.
Haute-contre. Contra-alto.
Haute-futaie. Arboles grandes, antiguos.
Le haut. El remate.
Hauts-hommes. Ricos hombres, y antiguamente homes.
Haut-le-pied. Conductos de Brigada.
Haute-lisseur, où *Haute lisiere.* Tejedor de alto lizo, comerciante de esta tela.
Emporter de haute lutte. Llevar, ó conseguir con autoridad, ó poder.
Haute-marée. El mayor aumento del flujo del mar, la mas alta marea.
Haute-paye. Sueldo mayor que el ordinario, y el que le recibe.
Haute-somme. Gasto extraordinario, en la Marina.
Hautement. Desvanecida, desollada, vana, locamente, manifiestamente.
Hautesse. Alteza.
Hauteur. Altura, latitud, profundidad, magnanimidad, sublimidad, autoridad, anchura, elevacion, altura de polo, ó latitud, mando absoluto, esbeltcza.
Hauteur d' appui. Elevacion de tres pies, en la Arquitectura.
Excés de hauteur. Disformidad.
Hauteur de marche. Altura de seis pulgadas.
Prendre la hauteur. Arrumbarse.
Hauturier. Piloto.
Hauturier, ere. Larga navegacion, en alta mar.
Haw-raumer. Cierta máquina para sacar lodo, y arena del mar.

HAY

Hay, où *Hai.* Hai.
Haye. Seto.
Hayer. Cercar con seto.
Hayon. Especie de candelero doble.
Haysne. Véase *Haine.*
Hayve. Cierto tropiezo en la llave.
Hayz. Hayz.

HAZ

Hazard. Azar, casualidad, infortunio.
Par hazard. Continjentemente, por dicha.
Hazarder. Véase *Hasarder.*
Hazardeusement. Véase *Hasardeusement.*
Haziram. Haciram.

HE

Hé. He, ola, chis.

HEA

Heaume. Yelmo, timon.
Heaumerie. Oficina en que se fabrican los yelmos.
Heaumier. Armero, que hacia yelmos.

HEB

Hebdomadaire. Gaceta, cosa que pertenece á semana.
Hebdomadier, ere. Hebdomadario, ria, semanero.
Hébé. Hebes.
Hebeletter. Cierta máquina para subir pesos.
Héberge. Alojamiento.
Hebergement. Cierto derecho, ó tributo de dar algunas comidas.
Hebergér. Albergar, recibir en casa, hospedar.
Hebetér. Atontar, entorpecer, poner, volver tonto.
Hebichet. Especie de cribo.
He bien. Y bien.
Hebon. Hebo.
Hebraique. Hebraico, ca.
Hebraisme. Hebraismo.
Hebraizant. El que habla el Hebreo.
Hebraizér. Hablar el Hebreo.
Hebreu. Véase *Hebraique.*

HEC

Hecaerge. Hecaerje.
Hecale. Hecale.
Hecate. Hecate.
Hecatesies. Hecatesias.
Hecatombe. Hecatombe.
Hecatombée. Hecatombeo.
Hecatombées. Hecatombeas.

Digitized by Google

Hecatombeon. Hecatombeon.
Hecatomphoneume. Hecatonfoneume.
Hecatomphonie. Hecatonfonia.
Hecatonchires. Hecatonquiros.
Hecatompedon. Hecatompedon.
Heches. Laderas.
Hectée. Hectea.
Hectique. Etica, etico, macilento. Véase *Ethique*, *Etique.*
Hectisie. Tísica.

HED

Hederace, où *Heredaire.* Hederaceo.
Hedre. Hedra, cierta goma. Véase *Vestige.*
Hedichroon. Hedicroon.
Hedypnois. Hedipnois.
Hedysarum. Hedisaro.

HEE

Heémér. Heemér.
Héer. Véase *Heir.*

HEG

Hegemone. Hejemona.
Hegin. Cierta especie de camello.
Hegire. Hejira.
Hegoneme. Hegonemo.
Hèguméne. Arquimandrita.

HEI

Heiduque. Véase *Heyduque.*
Heire. Heredero.

HEL

Hel. Véase *El.*
Helas. Ai, ai de mí, pobre de mí, &c.
Helcesaïte. Véase *Elcesaite.*
Helene. Helena.
Heleniens. Helenianos.
Helenus. Heleno.
Helepole. Helepola.
Heler. Oh el navio, accion de llamar en la Marina.
Heliades. Heliades, das.
Heliantheme. Heliantema.
Heliaque. Heliaco.
Heliaques. Heliacos.
Heliastes. Heliastes.
Helice. Helice.
Helichrysum. Elicriso.
Helicite. Helicitas.
Helicoide. Helicoide.
Helicon. Helicon.
Heliconiades. Heliconas.
Helicosophie. Helicosofia.
Heliée. Heliea.
Helingue. Cabo, por donde se afirma la soga para torcerla.
Heliocentrique. Heliocentrico.
Heliocomete. Heliocometa.
Heliodore. Cierto tulipan.
Heliognostique. Heliognostico, ca.
Helioscope. Helioscopio.
Heliotropie. Heliotropio.
Helispherique. Cierta línea de rumbo.
Helix, terme d' Anatomie. Véase *Helice.*
Hellanodique. Helanodico.
Hellebore. Véase *Ellebore.*
Helleborine. Heleborina.
Hellene. Pagano, idólatra, Griego.
Hellenisme. Grecismo.
Hellenistes. Los que hablan el Griego.
Hellenistique. Helenistico.
Hellér. Helér.
Helloties. Helotias.
Helmicuu. Helmicuu.
Helmintiques. Helminticos.
Helodes. Helodes.
Helose. Helosa.
Helpide. Esperanza.
Helvidiens. Helvidianos.
Helxine. Helxime, campanilla.

HEM

Hem. Véase *He.*

Hemacuries. Hemacurias.
Hemagogue. Hemagogo.
Hematique, où *Hematites.* Ematites, piedra sanguinaria, clarion.
Hematocele. Hematocela.
Hematose. Hematosa.
Hemeralops. Hemeralopsis.
Hemerobaptistes. Hemerobaptistas.
Hemerocalle. Cierto lirio purpúreo.
Hemerodrome. Hemerodromo.
Hemiarite. Hemiarita.
Hemicranie. Hemicrania.
Hemicycle. Hemiciclo, y cierto reloj de sol.
Hemicylindro. Hemicilindro.
Hemine. Hemina.
Hemonite. Hemonita.
Hemiope. Hemiope.
Hemiplegie. Hemiplejia.
Hemisphere. Hemisferio.
Hemispheroide. Hemisferoide.
Hemitome. Especie de atadura, banda, ó faja.
Hemitritée. Hemitritea.
Hemixeste. Hemixesto.
Hemocerchne. Hemocerne.
Hemoptyique. Hemoptyico.
Hemoptysie. Hemoptise.
Hemorrhagie. Fluxo de sangre.
Hemorrhoidal. Hemorroidal.
Hemorrhoides. Hemorroidas.
Hemorrhois. Hemorrois.
Hemorrhoscopie. Hemorroscopia.
Hemorrhous. Véase *Hemorrhois.*
Hemostatiques. Hemostáticos
Hemptha. Hempta.

HEN

Hen. Qué? qué dices?
Hendecagone. Hendecagono.
Hendecasyllabe. Hendecasilabo.
Henechen. Henechen.
Heniochus. Henioco, ó el cochero, constelacion.
Henotique. Henotico.
Henovarsy. Portador de sal.
Henri. Henrique.
Henriade. Henriada.
Henricien, enne. Henriquefio, fia.

HEP

Hepatique. Hepatico.
Hepatite. Hepatitis, hepatites.
Hepatoscopie. Hepatoscopia.
Hepatus. Hepato.
Hephæstias. Hefestias.
Hephestées. Hefestias.
Hephthemimere. Heftemimero.
Heptacorde. Heptacordo.
Heptagone. Heptagono.
Heptameride. Heptameris.
Heptameron. Heptameron.
Heptapharmacum. Heptafarmaco.
Heptaphyllum. Véase *Tormentille.*
Heptapleuron. Llanten mayor.
Heptateuque. Heptateuco.

HER

Hera. Hera.
Heraclammon. Heraclamon.
Heraclée. Heracleo.
Heraclées. Heracléas.
Heraclonite. Heraclonita.
Heracleonite. Heracleonita.
Heraclides. Heraclides.
Heraclites. Heraclitos.
Heraldique. Heraldica.
Heratelée. Herateleo.
Heraulderie. Ocupacion del Heraldo.
Heraut. Heraldo, profevante.
Herbage. Herbaje, red para la pesca del coral, solar.
Se jetter comme herbault, où *herbaut sur pauvres.* Tirarse el perro á la caza, como sobre los pobres.
Herbaux. Cargas de la herencia.

Digitized by Google

Herbe. Hierba, verde.
Herbe de l' embassadeur. Véase *Nicotiane.*
Herbe des aulx. Ajo perruno. Véase *Alliaire.*
Herbe de Bengale. Hierba de Bengala.
Herbe de S. Barbe. Hierba de Santa Bárbara.
Herbe cachée. Véase *Clandestine.*
Herbe de charpentier. Mil en rama.
Herbe aux chats. Nebeda.
Herbe de S. Christophe. Hierba de San Cristoval.
Herbe de citron. Véase *Melisse.*
Herbe á coton. Lanaria, gnafalio.
Herbe aux cuillers. Coclearia, planta.
Herbe cucube. Torella.
Herbe á eternuer. Belitre.
Herbe flotante. Hierba flotante, ó sargazo.
Herbe aros. Zumillo.
Herbe potagere. Verdura.
Herbe puante. Zuzon.
Herbe aux gueux. Especie de aristoloquia.
Herbe á pauvre homme. Hierba del pobre.
Herbe jaune, á jaunir. Véase *Gaude.*
Herbe de Jean Infant. Hierba de Juan Infante.
Herbe au lait. Leche trezna.
Herbe lanugineuse. Hierba lanujinosa.
Herbe medicinale. Mercurio hermético, materia de la piedra filosofal.
Herbe de musc. Hierba almizclefia.
Herbe molucane. Hierba molucana.
Herbe du Paraguay. Hierba del Paraguai.
Herbe au chien. Viniebla.
Herbe Paris. Véase *Raisin de Renard.*
Herbes aux perles. Véase *Gremil.*
Herbe aux poux. Véase *Staphisagre.*
Herbe aux puces. Zaragatona.
Herbe de la Reine. Véase *Nicotiane.*
Herbe d' or. Heliantema.
Herbe Robert, où *á Robert.* Véase *Bec de grue.*
Herbe de S. Barthelemi. Véase *de Paraguay.*
Herbe de S. Jean. Hierba de San Juan.
Herbe de S. Pierre. Véase *Primevere.*
Herbe aux cailles. Especie de llanten.
Herbe sainte, où *sacré*, où *á la Reyne.* Tabaco.
Herbe du siege Véase *Scropulaire.*
Herbe aux tigneux. Véase *Bardane.*
Herbe aux verrues. Véase *Heliotrope.*
Herbe vive. Véase *Sensitive.*
Herbe aux vouturiers. Véase *Mille-feuille.*
Herbes filées. Especie de tela de varias hierbas.
Herbes laches. Tela de hierba y algodon.
Herbes de soie. Cierta tela de cáñamo.
Herbeillér. Pacer hierba.
Herbeline. Oveja flaca.
Herberie. Solar, es el lugar para blanquear la cera.
Herbeux. Lleno de hierba.
Herbier. Vientre, panza, verdulero, bercero.
Herbier. Manojo de hierbas secas.
Herbier. Indice de hierbas, papada de buei.
Herbiere. La que vende hierbas, verdulera, bercera.
Herborisation. Inquisicion de plantas, averiguacion.
Herborisér. Inquirir las plantas, averiguar sus especies.
Herboriste. Herbolario, erbolario, botánico.
Herbregement. Alojamiento, casa, &c.
Herbregér. Dar alojamiento, casa. Véase *Hebergér.*
Herbregerie. Véase *Herbregement.*
Herbu. Herboso.
Hercán. Cierto tulipan.
Herce. Véase *Herse.*
Hercotectonique. Hercotectonica.
Hercule. Hercules.
Herculée. Cierto tulipan.
Herculien. Herculano.
Hercyne. Hercina.
Hére. Hombre despreciable, vil, sin crédito, difamado.
Hére. Cierto juego de naipes, y el as de él.
Hereditaire. Hereditario.
Hereditairement. Hereditariamente.
Hereditté. Herencia, derecho hereditario.
Herée. Herée.
Herées. Hereas.
Hereige. Véase. *Heretique.*
Heremitique. Véase *Eremitique.*
Herenaque. Herenaco.
Heres-Martea. Heres-Martea.
Heresiarche. Heresiarca.
Heresides. Heresides.
Heresie. Herejía.
Heresiologue. Heresiologo.
Hereticité. Heretical, lo herético.
Heretique. Herético, hereje.
Herevite. Véase *Hizrevite.*
Hergne. Véase *Hernie.*
Herico. Herico.
Herigoté. Señal en las piernas, perro bien espolado. Véase Oud.
Herigotare. Señal en las piernas posteriores de los perros.
Heril. Señor.
Herissér. Herizar, erizar, enjalbegar, enlucir.
Herissé. Herizado, dificil, árduo, pelitieso.
Herissée. Cierta Anemona.
Herisson. Eje de la linterna, en molinos de pólvora.
Herisson. Herizo, cierto enjugador para los vasos, rueda punteada en un molino, &c.
Herissonne. Enfadoso, fastidioso, adj.
Herissonné. Herizonado.
Herissonnér. Herizar.
Heritage. Herencia, predio.
Heritér. Heredar.
Heritier. Heredero.
Herle. Herle.
Hermammon. Hermammon.
Hermand. Hermand.
Hermannia. Hermannia.
Hermansaul, Hermensul, Hermesul. Véase *Irminsul.*
Hermanubis. Hermanubis.
Hermaphrodite. Hermafrodita.
Hermapollon. Hermapolon.
Hermathene. Hermatena.
Herme, où *Hermes.* Hermes.
Hermedone. Hermedone.
Hermée. Hermeo.
Hermées. Hermeas.
Hermeline. Véase *Marte zibeline.*
Hermemithra. Hermemitra.
Hermensul. Véase *Irmensul.*
Hermeracle, où *Hermeracles.* Véase *Hermheracle.*
Hermes. Hermes.
Hermes, où *Hermodatte*, Véase *Colchique.*
Hermes. Véase *Herme.*
Hermetique. Hermético.
Hermetiquement. Herméticamente.
Hermharprocrates. Hermharprocrates.
Hermheracles. Hermheracles.
Hermienne. Hermiana.
Hermine. Armiño.
Herminé, ée. Armiñado, da, Cruz en el Blason.
Herminette. Hacheta.
Hermion. Hermion.
Hermione. Hermiona.
Hermiotite. Véase *Hermien.*
Hermitage. Ermita, retiro.
Hermitant. Nord-nordeste, viento.
Hermite. Ermitaño.
Hermite. Véase *Bernard l' hermite.*
Hermodacte. Hermodactilo.
Hermogeniens. Hermojenianos.
Hermolaire. Véase *Hirmologe.*
Hermopán. Hermopán.
Hermosiris. Hermosiris.
Hermotime. Hermotimo.
Hermotin, où *Hermotinus.* Hermotino.
Hermotibie. Hermotibia.
Hernandia. Hernandia.
Hernaire. El que cura la hernia, hernaria, yerba turca.
Hernie. Hernia
Hernieux. El que tiene hernia, potroso.
Herniole. Herniaria.
Herodienne. Herodiana.
Heroicité. Heroicidad.
Heroi-comique. Lo que participa de heroico, y cómico.
Heroide. Heroida.

Digitized by Google

Heroïdes. Heroidas.
Heroïfiér. Poner en el número de los Héroes.
Heroine. Heroina.
Heroique. Heroico.
Heroïquement. Heroicamente.
Heroïsme. Heroismo.
Heron. Garza.
Petit heron. Esparaban.
Heroncendrée. Pella.
Heronneau. Garceta.
Heronnér. Cazar garzas.
Heronnier. Diextro para la caza de garzas, garcero, halcon.
Heronniere. Vivar de garzas.
Herophile. Herofila.
Heros. Héroe.
Herpé, Véase *Harpé.*
Herpes marines. Riquezas que arroja á la orilla el mar.
Herse. Herse, grada, rastro, rastrillo, barrera, especie de abrojos de madera y hierro para impedir el paso en la guerra.
Herse. En la Marina cierta cuerda, bastidor para extender el pergamino.
Hersement. La accion de cubrir el grano con el rastrillo.
Hersér. Cubrir asi el grano, igualar la tierra.
Herseur. El Labrador que le cubre, iguala, quebranta terrones.
Hersilie. Hersilia.
Hersillier. Ciertas maderas corvas del navío.
Hersillon. Planchas para incomodar la marcha en la Milicia.
Herte. Herta.

HES

Hesche. Véase *Heche.*
Heshusiens. Heshusios.
Hesione. Hesiona.
Hesitants. Hesitantes.
Hesitér. Suspenderse, dudar.
Hesperides. Hesperides.
Hesperie. Hesperia.
Hestiées. Hestios.
Hestoudeau, *Hetudeau*, Pollo algo grande.
Hestre. Véase *Hetre.*
Hesus. Heso.
Hesichastes. Hesichastes.

HET

Heteriarque. Heteriarca.
Heteroclite. Heteroclito, irregular.
Heterodoxe. Heterodoxo.
Heterodoxie. Oposicion á los sentimientos, &c.
Heterodrome. Heterodromo.
Heterogene. Heterojeneo.
Heterogeneité. Heterojeneidad.
Heteroscien. Heteroscio.
Heterousienne. Heterousia.
Hetich. Hetich.
Hetique. Pobre, ignorante. Véase *Hectique.*
Hetre. Haya, árbol.
Hetudeau. Véase *Hestoudeau.*

HEU

Heu. Ay, interjecion.
Heu. Heu, navio.
Heudrir. Podrirse el lienzo por no lavarle, &c.
Heur. Felicidad.
Heure. Hora.
Heure indue. Deshora.
A la bonne heure. En buena hora, sea así.
Heurette. Media-hora.
Heureusement. Felizmente, dichosamente.
Heureux. Dichoso, feliz, afortunado, excelente.
Tres heureux. Beatísimo, &c.
Heurlement. Véase *Hurlement.*
Heurlér. Véase *Hurlér.*
Heurt. Embate, golpe, choque, empujon, empujamiento.
Heurtér. Golpear, chocar, tropezar, llamar á golpes á una puerta, disonar, hacer harmonia, refiir, ofender á la razon.
Heurtequin. Cierto martillito sobre el eje de los afustes en la Artilleria.

Heurtes. Hurtes.
Heurtoir. Aldaba, picaporte, refuerzo, en los afustes de la Artilleria.
Heuse. Piston.

HEX

Hexacorde, où *Hexachorde.* Hexacordo.
Hexaedre. Hexaedro.
Hexagone. Exágono.
Hexameron. Hexameron.
Hexamètre. Hexámetro.
Hexapl s. Exapla.
Hexastyle. Hexastilo.

HI

Hi, *Hi*, *Hi*, Interjeccion de alegría, puédese en Cast. decir ea, ea, ea, ó ji, ji, ji.

HIA

Hiacinte. Véase *Hyacinte.*
Hiatus. Bostezo, la abertura misma de la boca, bostezando.
Hiatus. Interrupcion.

HIB

Hibernér. Acuartelar, &c.
Hibou. Autillo, buho.
Hibou. Hibou, cierto aceite.
Hibou cornu. Mochuelo, otros buharro.
Grand hibou. Lechuza.
Hibride. Monstruoso.

HIC

Hic. Aquí, nota.
Hicard. Hicard.
Hicete. Hiceta.

HID

Hide. Hida.
Hideusement. Horrible, fea, diformemente.
Hideux. Horrible, feo, espantoso, &c.
Hidrotique. Hidrotico.

HIE

Hie. Mazo, costal, pison.
Hieble. Sauquillo, yezgo, calta.
Hiement. Ruido, temblor, retemblor, rechinamiento.
Hier. Ayer.
Hiér. Hincar piedras, ó estacas los Empedradores.
Hieracites. Hieracita.
Hieracite. Hieracites.
Hieracoboscos. Hieracoboscos.
Hierarchie. Jerarquia.
Hierarchique. Jerárquico.
Hierarchiquement. De un modo jerárquico.
Hierarchie. Prelado, perturbador de la buena órden entre Eclesiásticos y Seculares.
Hiere-picre. Hierapicra.
Hierocoraces. Hierocoraces.
Hieroglyphe. Jeroglifico.
Hieroglyphique. Jeroglifico, raya de las manos.
Hierogramatée. Hierogramateo.
Hierologie. Hierolojia.
Hieromnemon. Hieromnemon.
Hieronique. Hieronico.
Hieronymites. Jeronimitas.
Hierophantes. Hierofantes.
Hierofanties. Hierofantas.
Hierophilax. Hierofilax.
Hieroscopie. Hieroscopia.
Hierro. Véase *Fer.*
Hierson. Véase *Herison.*

HIG

Higiene. Véase *Hygiene.*
Higuero. Higuero.

HIL

Hilaire. Hilaria.
Hilaries. Hilarias.
Hilarode. Hilarodo.
Hilaro-tragedie. Hilaro-trajedia.
Hiliere. Cierta pera bergamota.

Digitized by Google

Hiloire. Ciertos apoyos ó jambas de puertas en los navíos.
Hiloires. Bureles.

HIM

Himantope. Himantopo, ave.
Himenée. Véase *Hymenée.*
Himpou. Himpou.

HIN

Hin. Hin.
Hinguet. Linguete.
Hinse. Iza.

HIP

Hiposcene, Hiposcenion. Véase *Hyposcene.*
Hipoteque. Véase *Hypoteque.*
Hippe. Hipe.
Hippeus. Hipeo, cierto Cometa.
Hippiatrique. Hipiatrica.
Hippocampe. Hipocampo.
Hippocentaure. Hipocentauro.
Hippocras. Véase *Hypocras.*
Hippocraties. Hipocracias.
Hippocratique. Hipocratico, macilento, flaco.
Hippocrène. Hipocrene.
Hippodamie. Hipodamia, deidamia.
Hippodete. Hipodeto.
Hippodrome. Hipodromo, corredera, picadero.
Hippoglose. Hipogiosa.
Hippogriphe. Hipogrifo.
Hippolapathum. Véase *Rhubarbe des moines.*
Hippolithe. Hipólita.
Hippolyte. Hipólito.
Hippomanes. Hipomanes.
Hippomene. Hipomene.
Hippomolgue. Hipomolgo.
Hippone. Hipona.
Hippophaes. Hipofaes.
Hippophestum. Cardo estrellado.
Hippopode. Hipopo.
Hippos. Hipos.
Hipposelinum Véase *Maceron.*
Hippothous. Hipotoo.
Hippurite. Hipurites.
Hippurus. Hipuro.

HIR

Hirara. Hirara.
Hirculus. Hirculo.
Hircus. Hircus, voz de Anatomía.
Hirme. Hirmo.
Hirmologe. Hirmolojio.
Hironde, Hirondelle. Golondrina.
A queue d' hironde. Fortificacion á cola de golondrina.

HIS

Hispanisme. Hispanismo.
Hispide. Hispido.
Hissér. Izar.
Histerique. Véase *Hysterique.*
Histiodromie, où *Histodromie.* Histiodromia.
Histoire. Historia.
Historial. Historial.
Historien. Historiador.
Historiér. Historiar.
Historiette. Historieta.
Historiographe. Historiador, historiografo.
Historique. Histórico.
Historiquement. Historicamente.
Histrion. Histrion.

HIV

Hiver. Invierno.
Hivernér. Invernar, acostumbrarse al frio, envejecer.
Hiver philosophique. El tiempo de la humedad de la piedra filosofal.
Hivourae. Hivorahe.

HIZ

Hizrevite. Hizrevita.

HO

Ho, Ho! Ho, ó!

HOA

Hoako. Hoako.

Hoangcio. Hoangcio.
Hoangcioyu. Hoancioyo.

HOB

Hobal. Hobal.
Hobereau, Véase *Haubereau.* Aguilucho, Hidalgo pelon.
Hobin. Cierto caballo á que Oud. llama haca, y portante.
Hobo, Hovo. Hobo.

HOC

Hoc. Cierto juego de naipes.
Hoca. Hoca.
Hoche. Muesca, entalladura, marca, sello, señal.
Hochebos. Hochebos.
Hochement. Sacudimiento, &c.
Hoche-pied. Cierta ave que se echa detras de la Garza para que suba en la caza.
Hochepot. Olla podrida.
Hochequeue. Aguza-nieve, y otros abadejo, otros chirivía. Véase *Haussequeue.* Véase Pizpita.
Hochér. Sacudir, hechar chinillas, cabecear.
Hochet. Dijes de niños, solvito, cascabelero, chupador.
Hocrenaille. Especie de pera.

HOE

Hoed. Hoed.
Hoedi-capelle agnæ. Dos estrellas. Véase Saver. Dicc.

HOF

Hofmanistes. Hofmanistas.

HOG

Hoghshead. Hoghshead.
Hognér. Quejarse.
Hoguette. Entrada de un puerto.

HOI

Hoiau. Véase *Hoyau.*
Hoignér. Véase *Hognér.*
Hoir. Heredero.
Hoir de quenoille. Heredera.
Hoirie. Sucesion, herencia.
Hoirin. Señal para saber donde está sumergida la ancla.

HOL

Hola. Hola, ahao, chis.
Holans. Holanda, tela batista.
Holér. Holér.
Holande. Holanda, lienzo muy fino.
Hollandois, oisse. Holandés, Holandesa.
Holli. Holli.
Holocauste. Holocausto, víctima, rapiña, en el holocausto.
Holocaustér Ofrecer en holocausto, sacrificar.
Holocotin. Holocotino.
Holographe. Holografo.
Holometre, où *Holomedre.* Holometro.
Holosteon. Holosteon.
Holosteum. Especie de llantén.
Holothurion. Holoturion.

HOM

Homard. Camaron, otros langosta marina.
Homarratmiponchaiquis. Homarratmiponchaiquis.
Hombre, où *Ombre.* Juego del hombre.
Jeu de l' hombre où *quatre.* Zanga.
Homelie, Homilie. Homilia.
Homér. Homér.
Homerique. Cosa de Homero.
Homeriste. Homerista.
Homicide. Homicidio, homicida.
Homicidé. Muerto por homicidio.
Homiliaire, Homilier. Homiliario.
Homiliaste. Predicador de Homilias.
Hominicoles. Hominicolas.
Hommage. Homenaje.
Hommage. Obligado á pagar homenaje.
Hommagér. Pagar homenaje.
Hommard. Véase *Homard.*
Homme. Hombre.
Homme colere. Paparrabias.

Digitized by Google

Homme de foi. Vasallo feudatario.
Homme feudal. El Señor de feudo, el vasallo.
Homme gentil. Noble, caballero, &c.
Homme d' intelligence. Hombre de intelijencia, sabio.
Homme lige. Vasallo con particular obligacion á su Señor, con particular juramento.
Homme de main morte. A quien hereda el Señor, ó Rey, si muere sin herederos forzosos.
Homme sans Moyen. El que debe inmediatamente homenaje al Rey.
Homme de plejure. El que debe fianza y caucion á su Señor.
Homme gros, et court. Botija.
Homme de pote. En lo antiguo, el que estaba solo obligado al Señor de su terreno á pagar algo, y á cierta reverencia, á distincion del esclavo que tenia mucha mas sujecion.
Homme. Ejecutor, procurador, curador.
Bon-homme. Buen hombre.
Homme marin. Hombre marino.
Pauvre homme. Bernardo el hermitaño, concha.
Hommeau. Hombrecillo.
Hommée. Aranzada de viñas, ó lo que puede trabajar en un dia un jornalero.
Homocentrique. Concentrico.
Homocule. Hombrecillo.
Homodrome. Homodromo.
Homogene. Homojeneo.
Homogeneité. Homojeneidad.
Homoïosis. Homoïsis.
Homoioteleute. Homoyoteleuta.
Homologete. Confesor.
Homologue. Homologo.
Homologuér. Confirmar, ratificar.
Homoncioniste. Véase *Homuncioniste.*
Homonyme. Homonimo.
Homonymie. Homonimia.
Homousien. Homousios.
Homopatories. Homopatorias.
Homophage. Homofago.
Homophagie. Homofagia.
Homophonie. Homofonia.
Homuncioniste. Homuncionista.
Homuncionites. Homuncionitas.

HON

Hon. Si, si, ya, ya.
Hongnér. Véase *Hognér.*
Hongnette. Sincel agudo, y cuadrado.
Hongre. Caballo castrado.
Hongre. Ungaro, moneda.
Hongreline. Cierta túnica, ó camisa.
Hongrér. Castrar un caballo.
Pointe d' Hongrie. Punta de Hungría.
Hongrieur, où *Hongroyeur.* Especie de manguiteros que venden pieles preparadas á la ungara, úngaros, curtidores.
Hongrois, oise. Húngaro, ra.
Honkiar. En Turco, Emperador.
Honnete. Honesto, casto, modesto, cortes, afable, vividor, razonable, conveniente, mediano, suave.
Honnetement. Honestamente, comedidamente.
Honneteté. Honestidad, honradez, modestia, pudor, bien; presente mediano.
Honneur. Honor, honra, don, virtud, castidad, valor, timbres, gloria, puesto, dignidad, &c.
Honneurs funebres. Honores funebres, funeral.
Honnits-ancazon. Honnits-ancazon.
Honorable. Honorable, honroso, honorífico.
Honnorable homme. Hombre honrado, de honesta familia.
Pieces honorables. Piezas honorables.
Amende honorable. Cierta pena, ó correpcion infamatoria.
Colonne honorable. Coluna que se levanta á alguno que ha servido bien al público.
Honorablement. Honorificamente.
Honoraire. Título de honorario, honorario, propina, cierto sueldo, ó paga que se da á los Abogados por sus alegatos, ó consultas, lo mismo del Cura, &c.
Honorér. Honrar, acatar, alabar, glorificar, estimar, favorecer.
Ad honores. Ad honorem.

Honoriaques. Honoriacos.
Honorifique. Honorífico.
Honte. Corrimiento, pudor, vergüenza, empacho, &c.
Avoir Honte, rougir de Honte. Afrentarse, avergonzarse.
Honteusement. Vergonzosamente, afrentosamente.
Honteux. Vergonzoso, empachoso, infame, vergonzante, afrentoso.
Parties Honteuses. Partes vergonzosas.

HOP

Hopital. Hospital.
Hoplomaque. Hoplómaco.
Hoplomochlion. Hoplomochlion.

HOQ

Hoqualla. Hocualla.
Hoquet. Hipo, golpe, choque, último suspiro, ó respiracion.
Hoquetér. Hipar.
Hoqueton. Ropilla, casaca de Archero, el Archero mismo, paludamento.

HOR

Horaire. Horario.
Horatien. Horaciano.
Horde. Pueblo vagante.
Hordicales. Hordicidias.
Horée. Borrasca, lluvia abundante, y precipitada.
Horées. Horeas.
Horion. Cierta enfermedad epidémica, coscorron.
Horizon. Horizonte, cielo sin nubes.
Horizontal. Horizontal.
Horizontalement. Horizontalmente.
Horloge. Reloj.
Horloger. Relojero.
Horlogerie. Relojería.
Horlogiographe. Arte de relojería.
Horminum. Véase *Ormin.*
Hormis. Fuera de.
Horographie. Véase *Gnomonique.*
Horologe. Reloj, horas diurnas, entre los Griegos.
Horologiographie. Horolojiografia.
Horologion, Horologium. Véase *Horloge.*
Horometrie. Horometria.
Horoptere. Horopter.
Horoscope. Horoscopo, ascendente.
Horoscope. Horoscopio.
Horoscopér. Sacar el horoscopo, levantar alguna figura.
Horreur. Horror, terror, espanto, miedo, rigor.
Horreurs. Picardías, maldades, &c.
Horrible. Horrible.
Horriblement. Horriblemente.
Hors. Fuera.
Hors d' œuvre. Platos pequeños, ó de fruta, que hacen compañía á los grandes, y simetría en las mesas, digresion en una obra de entendimiento.
Horsmis. Véase *Hormis.*
Horta. Horta.
Hortagilé. Hortajiles.
Hortée. Monton de tierra.
Hortolage. Legumbres.
Hortolan. Véase *Ortolan.*
Hortulare. Clanculario.
Horus. Horo.

HOS

Hossanna. Hosanna.
Hosche. Aledaño.
Hosies. Hosies.
Hospice. Hospicio.
Hospital. Véase *Hopital.*
Hospitalier. Hospitalero.
Hospodar. Hospodar.
Hostage, Hoste. Véase *Hote, Hotel, Hotelage, Hotelier, Hotellerie*
Hostie. Hostia, víctima.
Hostiez. Casas, hospicios.
Hostile. Hostil, enemigo.
Hostilement. Hostilmente.
Hostiline. Hostilina.
Hostilité. Hostilidad.

Digitized by Google

HOT

Hotage, *Otage*. Prenda dada al enemigo en señal de estar á la palabra, Rehenes.
Hote, *Hotesse*. Habitador, ra, huésped, da, vasallo feudal, censualista, hospitalario; &c.
Vivre á table d' hote. Estar donde se paga un tanto, como cosa fija.
Hotel. Casa, Palacio.
Maitre d' Hotel. Maitre d' Hotel, refitolero, amo de posada, algunos botillero.
Hotel de Ville. Casa de Ayuntamiento.
Hotel-Dieu. Hospital.
Hotel de Bourgogne. Teatro de Comedias, y representaciones.
Hotel de la Monnoie. Casa de la Moneda.
Hotelage. Cierto derecho de alquiler que pagan los mercaderes forasteros por poner las mercaderías que han de llevar á las ferias en alguna casa.
Hotelier, *iere*. Hospedero, huésped, hostalero, hostalera, ventero.
Hotellerie. Hostería, hospedería, venta, diversorio.
Hotte. Especie de cuébano, ó cesta ancha de boca, banasta, cañon de chimenea.
Hotte battue. Canasta de vendimiar.
Hottereau. Otro cuébano, ó cesta de mimbres con corteza, y mas claros que los de la precedente, canasta.
Hotteret. Canasta pequeña.
Hotteur. Mozo de labor, ó trabajo, esportillero.

HOU

Hou. Decrépito, insoportable. Véase *Hohe*.
Houame. Huamo.
Houatte. Bata, ropa de cámara.
Houte. Véase *Ouate*.
Houblon. Lupulo, hombrecillo, planta.
Houblonnér. Mezclar el lupulo para la cerbeza.
Houblonniere. Tierra que lleva lupulos.
Houcre. Véase *Hourque*.
Houe. Azada, azadon, zapa.
Coup de la houe. Azadonada.
Houér. Cavar las viñas.
Houille. Hulla.
Houille. Azada, azadon.
Houles. Olas grandes del mar ajitadas del ayre, ollas.
Houlette. Porron, ó cayado de pastor; autoridad de los Pastores de la Iglesia, especie de azadilla, ó escardillo para plantar algo.
Houleux. Undoso, revuelto mar.
Houmar. Gambaro.
Hovo. Véase *Hobo*.
Houpes. En la Botánica, trompas.
Houpée. Altura de la ola en el mar.
Houpou. Houpou.
Houppe. Borla, flueco, mazorca, copete, cresta de pluma, ó penacho, cenefa con fluecos.
Houppelande. Hopalanda.
Houppér. Hacer, ó poner borlas, fluecos.
Houppér. En la caza, avisar al compañero que se vió ya el animal, y que va ácia donde él está.
Houppé. Apenachado, con penacho, floqueado.
Houppier. Planton, planta podada á excepcion de la copa.
Houppon. Houpon.
Houragan. Véase *Ouragan*.
Houraillis. Perros de caza estropeados, malos.
Hource. Cierta cuerda de artimon, en la Marina.
Hourdage. Pared, ú obra echa de ripio.
Hourdér. Jaharrar, atizonar, y Oud dice levantar un cadahalso.
Hourdi, où *Lisse de hourdi*. Cierta viga ácia la popa del navío.
Houret. Mal perro de caza.
Houri. Houri.
Hours. Caballete sobre que asierran.
Hourvari. Cierto viento, vuelta que se hace dar á los perros llamándolos ácia otro lado para la caza, y de aquí se dice de otras vueltas, desórden.
Houseau, *Heuse*. Botas, botines.
Houspillér. Desgreñar, maltratar, rompiendo el vestido, morder.
Houspillon. Trago de vino, &c.
Houssage. Cerco de madera en un molino de viento, accion de barrer.
Houssard. Husar.
Houssarde, *Husarde*. Especie de danza Francesa.
Houssaye. Lugar de muchos acebos.
Housse. Cierta mantilla de paysanas, armazon de cama, sobre-cubierta de coche, de silla de caballo, gualdrapa cubierta, ó adorno del cuello del caballo, alcafar.
Housse de lit. Sobrecama.
Houssér. Barrer, limpiar las paredes, &c.
Housseur. Barrendero, paje de escoba, en la Marina, galopin.
Houssieres. Matorrales.
Houssine. Vara, varilla, vergueta.
Houssoir. Escoba puesta en una vara larga, plumero, escobon.
Housson, où *Houx-frelon*. Especie de Brusco, ó acebo muy espinoso, y áspero.
Houstalar. Houstalar.
Houtarde. Véase *Outarde*.
Houx. Brusco, orusco, acebo.
Petit-houx, où *Houx-frelon*. Especie de orusco, ó brusco.

HOY

Hoyau. Escardillo, armocafre, azadilla.

HU

Hu. Grito, sonido que se da con el sollozo, ó llanto, hu.

HUA

Huage. Voces, ó gritos de la caza, vocería.
Chat-huan. Buho.
Huart. Aguilucho.
Huau. Véase *Milan*.

HUB

Hubir, *se Hubir*. Herizar, herizarse.
Il faut se hubir, *comme on pourra*. Es menester tener paciencia, y esperar.

HUC

Huche. Harinero, artesa, ó arca, ó arcon para harina, ó pan, y cierto navío con la popa muy alta.
Huche ronde. Arteson.
Huchér. El que hace artesas, arcas, &c.
Huchet. Bocina, ó cuerno pequeño de caza.
Hucipochotl. Hucipochotl.

HUE

Hue. Anda, ó á la mano derecha, voz que usan los carreteros, harre.
Huée. Grita que se da á algo, grito, ó voz que se da despues de haber cojido algun jabalí.
Hueipachtli. Hueipachtli.
Huér. Silvar, burlar, perseguir al lobo con grita, remedar la voz del buho en la caza de aves.
Huerie. Vocería de mucha jente.
Huerri, où *Huri*. Huerri, Huri.
Huet, *Huot*, *Hulot*, *Huette*, *Hulotte*. Lechuza.

HUG

Huguenot. Hugonote.
Huguenotisme. Hugonotismo.

HUI

Hui. Oi.
Huiau. Cornudo.
Huignér. Murmurar, regrañir; pero el Frances está sin uso.
Huile. Aceyte.
Huile de lin, où *de navette*. Aceyte de linaza.
Huilér. Untar con aceyte.
Huileux. Aceytoso, oleoso.
Huilier. Aceytera, aceytero.
Huiliere. Tinajita, ó vaso para aceyte.

Digitized by Google

Huir. Imitar la voz del milano, ó darla este.
Huis, vieux mot. Puerta.
Huis-verd. Antepuerta.
Huisserie. Adornos de una puerta.
Huissier. Hujier.
Huissieur visiteur. Visitador de navíos en los puertos.
Huissiere. Jambas, dinteles.
Huit. Ocho.
Huitaint. Octava, verso.
Huitaine. Octava por ocho dias.
Huitieme. El octavo, la octava.
Huitiemement. En octavo lugar, lo octavo.
Huitran. Véase *Goudron.*
Huitre. Ostra.
Huitrier. Ostrero.
Huitzitzil. Huitcitail, chupaflores.
Huitzpacotl. Huitzpacotl.

HUL

Hulot. Ciertas aberturas del navío para su manejo.
Hulotte. Lechuza, conejera.

HUM

Humain. Humano, natural.
Humains. Jénero humano, los hombres.
Humainement. Humanamente.
Humanisér. Humanar, verb. act.
Humaniste. Humanista.
Humanité. Humanidad.
Humanités. Letras humanas.
Reposér son humanité. Buscar su comodidad.
Humation. Humacion.
Humble. Humilde, depresor.
Humble. Véase *Humilié.*
Humblement. Humildemente, bajamente.
Humectant. Que humedece, Sobr. dice humectante.
Humectation. Baño que se da, Sob. usa de la voz humectation.
Humeciér. Humedecer.
Humér. Sorber, papar el ayre, holgar, cortar.
Humér la parole. Cortar la palabra, atajarla.
Humér l' air. Tomar el ayre de algun paraje.
Humeral. Humeral.
Humeur. Humor.
Humide. Humedo.
Humidement. Húmedamente.
Humidité. Humedad.
Humier. Usufructuario.
Humiere. Usufructo.
Humiliant. Humillador, el que humilla.
Humiliation. Humillacion.
Humilié, Humiliés. Humillada, humillados.
Humiliér. Humillér.
Humoral. Causado por los humores. Oud. Dic. dice en Castellano humoral.
Humoristes. Humoristas.
Humorosi. Humorosos.
Hums. Véase *Homme.*

HUN

Hundred. Quintal, en Inglaterra.
Hune. Tamborete, cofa, canasta, calce.
Navire porte-Hune. Navío de alto bordo, cimiento, ó brazos en que se afirma la campana.
Hunier. Palo que tiene corfa.
Huot. Véase *Huette.*

HUP

Hupe, où *Huppe.* Abubilla.
Hupé. Copetudo, con copete, sobervio, altivo.

HUQ

Huque. Cierto manto que baja en las mujeres desde la cabeza al suelo.

HUR

Hure. Hura.
Hure. Cabeza de lobo, ó de animal que muerde y figuradamente cabeza desgreñada.
Hurhaut. Alederecha, voz de carreteros.
Hurlade, Hurlement. Ahullido, ululato, lamento.
Hurlér, où *Heurlér.* Ahullar.
Hurleur. Ahullador.
Hurlubrelu. Inconsideradamente, cierto peynado de moda en Francia.
Hurlubrelu. Bullebulle, &c.

HUS

Hussard, Hussarde. Véase *Houssard, &c.*
Hussites. Husitas.
Hussitisme. Husitismo.

HUT

Hutla. Hutla.
Hutte. Cabaña, tugurio, choza, casilla, tienda de campaña.
Huttér, Hutér. Hacer estas casillas, bracear las vergas.
Huttite. Hutita.
Huttites. Hutitas.

HUV

Huveitozcutzli. Huveitozcutli.

HUY

Huy. Véase *Hui.*
Huyau. Véase *Huiau.*

HUZ

Huzairan. Huzairan.
Huze á Huze. Cara á cara.

HYA

Hyac. Véase *Tac.*
Hyacinthe. Jacinto.
Hyades. Hiadas.
Hyæne Hiena.
Hyale. Hiala.
Hyalodes. Hialodes.
Hyaloide. Hialina.

HYB

Hybristiques. Hibristicas.

HYD

Hydar. Hidar.
Hydaride. Hidaris.
Hydatide. Hidatida.
Hydatisme. Hidatismo.
Hydatoide. Hidatoides.
Hydatoscopie. Hidatoscopia.
Hydragogue. Hidragogo.
Hydrargyre. Hidrarjirio.
Hydrargyrose. Hidrarjirosis.
Hydraulique. Hidraulico, ca, admirable.
Hydre. Hidra, culebra de agua.
Hydreleon. Hidreleon.
Hydrenterocele. Hidrenterocele.
Hydrié. Cántaro, vasija para agua.
Hydrobele. Hidrobele.
Hydrocardie. Hidrocardia.
Hydrocele. Hidrocele.
Hydrocephale. Hidrocefalo.
Hydrochoe, où *Hidrocoe, Hydroques.*
Hydrocotyle. Hidrocotila.
Hydrodinamique. Hidrodinamica.
Hydrographe. Hidrografo.
Hydrographie. Hidrografia.
Hydrografique. Hidrografico.
Hydromantie. Hidromancia.
Hydromel. Hidromel.
Hydrometrie. Hidrometría.
Hydromphale. Hidronfalo.
Hydromyste. Hidromista.
Hydroparastale. Hidroparastalos.
Hydrophobe. Hidrofobo.
Hydrophobie. Hidrofobia.
Hydrophories. Hidroforias.
Hydrophthalmie. Hidroftalmia.
Hydrophysocele, où *Hidropneumatocele.* Hidrofisocele, &c.

Digitized by Google

Hydropiper. Hidropiper.
Hydropique. Hidropico.
Hydropisie. Hidropesía.
Hydropneumosarque. Hidropneumosarca.
Hydropoide. Hidropoide.
Hydropote. Hidropote.
Hydropyrete. Hidropirete.
Hydrorrhodin. Hidrorrodin.
Hydrosaccharum. Hidrosacaro.
Hydrosarque. Hidrosarca.
Hydroscope. Hidroscopio.
Hydroscopie. Hidroscopia.
Hydrostatique. Hidrostatica.
Hydrotique. Hidrotico, ca.

HYE

Hyene. Hiena, crocuta.
Hyetrometre. Hietometro.

HYG

Hygie, où *Hygiée.* Hijia.
Hygroblepharique. Higroblefarico.
Hygrocyrsocele. Higrocirsolo.
Hygrometre, où *Hygroscope.* Higrometro, higroscopio.
Hygroptbalmique. Véase *Higroblepharique.*

HYL

Hyle. Hile, caos.
Hylech, où *Hyleg.* Hilech, hileg.
Hylobie. Hilobia.

HYM

Hymen. Himeneo, himen, tela virjínea.
Hymnaire. Himnario.
Hymne. Himno.
Hymniste. Himnista.
Hymnologie. Himnolojia.

HYO

Hyo-epiglottique. Hio-epíglotico.
Hyo-glosse. Hio-gloso.
Hyoide. Hioides.
Hyo-pharingien. Hiofarinjio.
Hyosciame. Véase *Jusquiame.*
Hyothiroidiens. Hiotiroides.

HYP

Hypallage. Hipalaje.
Hypar. Hipar.
Hypatre. Véase *Hypethre.*
Hypante, où *Hypagante.* Hipante, &c.
Hypauge. Hipauje.
Hypecoon. Hipecoon.
Hyperbate. Hiperbaton.
Hyperberetée. Hiperbereteo.
Hyperbole. Hiperbola, le.
Hyperbolique. Hiperbolico.
Hyperboliquement. Hiperbólicamente.
Hyperboloides. Hiperboloides.
Hypercatalectique. Hipercataláctico.
Hypercrise. Hipercrisis.
Hypercritique. Hipercrítico.
Hyperdulie. Hiperdulía.
Hypericon. Hipericon.
Hyperion. Hiperion.
Hypermetre. Hipercataléctico.
Hypero-pharyngien. Hipero-farinjio.
Hypersarcose. Hipersarcosis.
Hyperthyron. Hipertiron.
Hypertime. Hipertimo.
Hypethre. Hipetro.
Hyphialtes. Hifialtes.
Hypne. Hipno.
Hypnobates. Hipnobates.
Hypnologique. Hipnolójica.
Hypnotique. Hipnótico.
Hypobibasme. Hipobibasmo.
Hypobole. Hipobole.
Hypocauste. Hipocausto.
Hypochée. Hipoquea.
Hypochyma. Hipoquima.
Hypocirius. Hipocirio.
Hypocistide. Hipocisto.
Hypocœlon. Hipocelón.
Hypocole. Hipocolón.
Hypocondre. Hipocondrios.
Hypocondriaque. Hipocondríaco.
Hypocrane. Hipocráneo.
Hypocras. Hipocras.
Chausse d' Hipocras. Manga para colar el hipocras.
Hypocrisie. Hipocresía.
Hypocrite. Hipócrita.
Hypogastre. Hipogastro.
Hipogastrique. Hipogástrica.
Hypogée. Hipojéo.
Hypoglosses. Hipoglosos.
Hypoglosside. Hipoglosis.
Hypoglottides. Hipoglotas.
Hypoglottide. Hipoglota.
Hypognostique. Hipognóstico.
Hypogriphe, où *Hipogrife.* Hipogrifo.
Hypolapathum. Hipolapato.
Hypolibonotu. Hipolibonoto.
Hypomochlion. Hipomoclio.
Hypophasie. Hipofasia.
Hypœphenix. Hipofenix.
Hypophore. Hipofora.
Hypophtalmie. Hipoftalmia.
Hypophyses. Véase *Hypochyma.*
Hypoprophete. Hipoprofeta.
Hypopyon. Hipopion.
Hyporcheme. Hiporquema.
Hyposcene. Hiposcena.
Hyposiloide. Véase *Hyoide.*
Hypospathisme. Hipospatismo.
Hypostase. Hipostasis, sedimento.
Hypostatique. Hipostatica.
Hypostatiquement. Hipostáticamente.
Hypotenuse. Hipotenusa.
Hypotequaire. Véase *Hypothecaire.*
Hypothalattique. Hipotalática.
Hypothecaire. Hipotecario, hipoteca.
Hypotecairement. Hipotecariamente.
Hypotheque. Hipoteca, Ratafia.
Hypotequér. Hipotecar.
Hypothese. Hipotesis.
Hypotetique. Hipotético.
Hypotetiquement. Hipotéticamente.
Hypotrachelion. Hipotraquelion.
Hypothrascias. Hipocirio.
Hypotypose. Hipotiposis.
Hypozoma. Hipozoma.
Hypa. Hipa.
Hypsilogloss. Hipsilogloso.
Hypsistaires. Hipsistarios.
Hypsistet Hipsisto.
Hypsuranius. Hipsuranio.
Hypsien. Hipsio.

HYS

Hyssope. Hisopo.
Hyssope de Garigues. Heliantenia.
Hysteralgie. Histeraljia.
Hystera-petra. Histera-petra.
Hysterique. Histérico, ca.
Hysterocele. Histerocela.
Hysterologie. Histerolójia.
Hysteromotocie. Operacion cesárea. Véase *Cesarienne.*
Hysterotomie. Histerotomia.

HYV

Hyver. Véase *Hiver.*
Hyvourabé. Hivourabe.

JA

Ja. Ya.
Iaa bachi. Jaa bachi.

Digitized by Google

Jaa-Ja. Jaa-Ja.
Jaaroba. Jaaroba.

JAB

Jabajahite. Jabajaita.
Jabarite, où *Jabare.* Véase *Giabare.*
Jabatopita. Jabatopita.
Jabe. Jabe.
Jable. Muesca en los toneles, &c.
Jabler. Hacer estas muescas.
Jabloire. Instrumento para hacerlas.
Jaborandi. Jaborandi.
Jabot. Buche; papo, encaje en la abertura de la camisa.
Jabotter. Musitar.
Jabuticaba. Jabuticaba.

JAC

Jac, *Jacht*, *Tacht*, *Izqt*, *Tzg*, *Tzc.* Especie de nave.
Jaca. Jaca.
Jacape. Jacape.
Jacapucaia. Jacapucaya.
Jacaranda. Jacaranda.
Jacard. Jacard.
Jacaret. Especie de Cocodrilo.
Iacatit. Yacatit.
Jacchus. Jaco.
Jacée. Yerba de la Trinidad.
Jacents. Bienes vacios, sin herederos.
Jachal. Ichacal.
Jachere. Barbecho, tierra que descansa algun año.
Jachérer. Barbechar, alzar la tierra, ararla de primera vuelta, romper
Jacinthe. Jacinto.
Jacobée. Jacobéa.
Jacobin. Dominico, Relijioso Dominico.
Jacobins, *Jacobites.* Jacobitas.
Jacque, *Jacqué.* Véase *Jaque*, *&c.*
Jacquemart. Véase *Jaquemart.*
S. Jacques de l' Epée. Orden de Santiago.
Jacquette. Véase *Jaquette.*
Jacschabat, où *Jacshabat.* Jacht, nave Inglesa. Véase *Iacht*, *Iakshabat.*
Jacua-aganga. Jacuaganga.
Jaculatoire. Jaculatoria.
Jacutaga. Jacutaga.

JAD

Jade. Especie de esmeralda.
Jadis. En tiempo pasado, &c.

JAG

Jagoarucu. Jagoarucu.
Jagre. Yadre
Jaguacini. Jaguacini.

JAH

Jah. Jah.
Jahar. Véase *Jar.*

JAI

Jaiet. Véase *Jais.*
Jaillir. Saltar el agua, brotar.
Jaillissant. Saltante, saltadero de agua.
Jaillissement. Salto del agua, ó licor, accion de saltar así.
Jais, où *Jayet*, où *Jaiet.* Azabache.
Jais. Vidrio que parece al azabache.
Jaizy. Jaici.

JAK

Jakhals. Jakhals.
Jakshabat. Jakshabat.

JAL

Jalage. Cierto derecho de aforo.
Jalap. Jalapa.
Jaldabaoth. Jaldabaoth.
Jale. Véase *Espece de Jatte.*
Jalée. Cierta cantidad de alguna cosa, medida en la que en Francia llaman *Jale.*
Jaleme. Jalemo.
Jailet, où *Caillou rond.* Guijarro redondo.
Jalet. Bodoque.
Jallage. Véase *Forage.*
Jalmene. Jalmeno.

Jalon. Estaca plantada de espacio, en espacio, para tomar alguna línea.
Jalonner. Plantar estas estacas.
Jalouser. Tener zelos, zelar.
Jalousie. Zelos, envidia, zelosía, amaranto, contradanza.
Etre en jalousie. Zelar.
Jaloux. Envidioso, zeloso, navío mal lastrado, ó cargado de modo que peligra.

JAM

Jam, où *Jem.* Jam, ó Jem.
Jamacaru. Jamacaru.
Jamaique. Jamaica.
Jamais. Siempre, por siempre, para siempre.
Jamavas. Jamavas.
Jambage, *ges.* Jamba, pilar, poste, piernas de letras, bastidor, pies derechos, batientes, ó bastidores de ventanas, quicial, tranquero, &c.
Jambe, *Jambes du clitoris.* Pierna, dos nervios del clitoris.
De la jambe. Crural.
Jambes. Lados, piernas de compás.
Jambes de force, Lista de fuerza, jambas defuerzas, ó pies derechos, ó camones, &c.
Prendre ses jambes à son cou. Partir, empezar con velocidad algun viaje.
Couper les jambes. Despernar.
Jambe, où *Jambo*, oú *Jambos.* Hijo de mestizo, y de Americano.
Iambe. Yambo, yamba. Véase *Iambique.*
Jambette. Nabaja, zancadilla, especie de repisa, riostra, pie derecho, y cierta piel de segunda suerte, de la Marta, virotillo en la Arquitectura.
Jambiers. Dos músculos del pie, y los clavos, y escarpias en que se cuelgan los bueyes, carneros, &c. para destriparlos.
Jambiere. Grevas de hierro.
Iambique. Yambico.
Iamblique. Yamblica, sal.
Jamboloin. Jambaloin.
Jambon. Pernil.
Jambonneau. Brazuelo.
Jambos. Jambos.
Jamis. Cierta tela de cotonía.
Jamme. Véase *Gemme.*
Jamus. Véase *Janus.*

JAN

Jan. Envite, ó cierta jugada de él en el triquitraque.
Janaca. Janaca.
Janaci. Janacos.
Jandiroba. Jandiroba.
Jane, *Jana.* Jana.
Janes. Véase *Janus.*
Janglour. Véase *Jongleur.*
Jangomas. Jangomas.
Janipaba. Janipaba.
Janire. Janira.
Janissaire. Jenízaro.
Janissar-aghasi. Véase *Jenyceriler-aghasi.*
Janisserot. Pequeño Jenízaro.
Jannequin. Janequin.
Jannet. Cierta moneda de los Caballeros de San Juan en Rodas.
Jannizari. Véase *Jannissaire.*
Jansenien, *enne.* Janseniano, na.
Jansenisme. Jansenismo.
Janseniste. Jansenista, cierta especie de mitones, y otra de basquiña.
A la Janseniste. A la Jansenista, cinchos.
Jante. Llanta, pina, calce.
Seconde Jante. Recalzo.
Janthe. Janta.
Jantille. Especie de alabes.
Jantiller. Adornar una rueda con alabes.
Janual. Janual.
Janvangenten. Véase *Mouette.*
Janubistuh. Janubistuh.
Janvier. Enero.
Janus. Jano.

Digitized by Google

JAO

Jao. Jao.

JAP

Japarandiba. Japarandiba.
Japis. Japis.
Japonois, oise. Japon, Japona.
Jappe. Charlatanería.
Jappement. Ladrido.
Japper. Ladrar.

JAQ

Jaque de mailles. Malla.
Jaque. Jaca, fruta.
Jaqué. El que lleva vestido de malla.
Jaquemar. Estatua de reloj, cierto muelle para levantar el volante en las casas de moneda.
Jaques. Cierta moneda antigua de Gascuña.
Jaquette. Sayas, vestido, rústico.

JAR

Jar, Ijar. Jar.
Jar. Véase *Jars.*
Jaraca. Jaraca.
Jaracaepeba. Jaracaepeba.
Jaracoaipitiiuga. Jaracoaipitiuga.
Jararacucu. Jararacucu.
Jarbas. Jarbas.
Jade. Jade.
Jardes. Véase *Jardons.*
Jardin. Jardin, horno filosofal, corredor.
Jardin de delices. Pensil.
Jardinage. Jardinería.
Jardinaires. Clancularios.
Jardiner. Cuidar, labrar un jardin.
Jardinet. Jardinillo, to, co.
Jardineux. Esmeralda manchada, opaca.
Jardinier. Jardinero.
Jardons. Tumor en los caballos.
Jaret. Véase *Jarret.*
Jargon. Jerigonza, lenguaje inculto, ó demasiado culto, y afectado.
Jargons. Ciertas piedrecitas falsas, falsos jacintos.
Jargonelle. San Miguelefia.
Jargonner. Hablar bárbaro, en jerigonza, musitar chirriar las aves.
Jargonneur. El que habla en jerigonza.
Jariuna. Jariuna.
Jarlot. Cierto tablado en el estrave, estambor, y quilla del navío.
Jarni. Lo mismo que yo reniego.
Jarnicotón. Equivale á un juramento, burlarse, v. g. reniego, voto á un perro, &c.
Jarre, où *Giarre.* Tinaja grande para agua en los navíos.
Jarre. Cierta medida de líquidos en Levante.
Jarres. Cabrudas, lanas.
Jarre-bosse. Cierta cuerda con su garfio de hierro, en la Marina.
Jarret. Jarrete, rama pelada, y larga, curvatura, ó corva, en la Arquitectura, corva, corvejon.
Coupe-jarret. Desjarretador.
Couper les jarrets. Desjarretar.
Jarréter. En la jardinería, dejar ramas lisas, y peladas, y en la Arquitectura, hacer desigualdades, ó faltar á la rectitud., torcerse.
Jarretier. Junto de jarretes, jarretero.
Jarretiere, où *Jartiere.* Jarretera, liga para las medias, Jarretiera, Orden de Caballería, Rei de armas, en Inglaterra.
Jarretiere enchantée. Liga encantada para andar mucho.
Jarrus. Barba de Aaron, planta.
Jars. Pato macho, ansar macho, mergansar.

JAS

Jas. Cepo del ancla, primer estanque en las salinas, ó aguas de sal.
Jaser. Parlotear sin substancia, charlar.
Jaserie. Parlotería, jocundidad.
Jaseur. Parlotero, parlantin, jocoso en demasía, picotero.
Jasides. Véase *Cephée.*
Jasion. Jasion.
Jasmin. Jazmin.
Jaso. Jaso.
Jason. Jason.
Jaspachate. Jaspachate.
Jaspe. Jaspe.
Jasper. Jaspear.
Jaspé Jaspeado, diciplinado.
Jaspée. Jaspeado.
Jaspiner. Hablar á tontas, y locas.
Jaspure. Jaspeadura.
Jassefat. Jasefat.

JAT

Iatang. Jatang.
Iatraleptique. Yatraléptica.
Iatrique. Medicinal, cosa de Medicina.
Iatrochymie. Yatroquimia.
Jatte, où *Jate.* Hortera, gamella, gabata.
Jattée. Lo que cabe en la hortera, ó gamella de una vez.

JAV

Javaris. Javaris.
Javar, où *Jvart.* Tumor, gavarro.
Javart encorné. Entrepalmadura.
Javeau. Isla formada de nuevo con alguna avenida.
Javéler. Agavillar, ó hacer haces, y gavillas del trigo.
Javeleur. El que hace gavillas.
Javeline. Lancilla, lanza corta.
Javelle. Manojo, haz, gavilla, tramojo, manada, arroyo entre una jilita, y la corriente de un rio.
Javelot. Brazado, ó monton de avena, chuzo, venablo, rejon, virote, dardo arrojadizo, cierta serpiente, que se tira como dardo.
Jauffndeigra. Jauffndeigra.
Jauge. Pitométrica, arte, y vará, medida pasada, ó notada por el contraste, medida de agua, entre fontaneros, regla para los cortes de carpinteros.
Jauge, et courtage. Cierto derecho de aforo en los licores, vino, cala.
Jaugé. Zanja, hondura de ella, entre jardineros.
A vive jauge. Abundantemente, en términos de jardinería.
Jaugeage. Uso de la vara pitométrica, aforo.
Jauger. Medir con esta vara.
Jauger le vin. Aforar, calar, &c.
Jaugé. Medido, aforado.
Jaugeur. Medidor de esta especie, aforador.
Jaumiere. Limera.
Jaunatre. Algo amarillo, amarillejo, barroso.
Jaune. Amarillo.
Jaune d' oeuf. Hiema de huevo.
Jaune de Naples. Cierta tierra crasa, y cierta piedra.
Jaune á feuilles de rue. Véase *Ranoncule.*
Grosse jaune. Una especie de higo.
Grosse-jaune tardive, Jaune lisse. Dos especies de melocotones.
Jaune lisse. Dícese de la fruta amarilla, y lisa.
Jaune de marais. Acoro.
Jaune de Rome. Cierto Ranúnculo.
Jaunet. Amarillita, amarilleja, dícese de las flores que lo son.
Jaunir. Dar, tefiir de amarillo.
Jaunir. Volverse, ó ponerse amarillo, amarillear.
Jaunisse. Tiricia, tericia.
Jaunisse blanche. Clorosis.
Jauteraux. Véase *Jouteraux.*

JAY

Jayet. Azabache.

JAZ

Jazeran, où *Jazerant.* Especie de vestido militar, arneses de caballo.

IBA

Iba-paranga. Iba-paranga.

IBE

Iberie. Iberia.

Digitized by Google

IBI

Ibibohoca. Ibibohoca.
Ibibiraba. Ibibiraba.
Ibibiracua. Ibibiracua.
Ibirapitanga. Ibirapitanga.
Ibis. Cigüeña negra.

IBY

Ibyara. Ibiara.

ICA

Icaco. Icaco.
Icanate. Icanato.
Icaque. Icaco.
Icare. Icaro.
Icarius. Icario.

ICE

Icele. Icelo, hijo del sueño.
Icelui, icelle. Este, ta: el Francés no está en uso.

ICH

Ichara-mouli. Ichara mouli.
Ichien, Ichin. Ichien, Ichin.
Ichnée. Ichnea.
Ichneumon. Ichneumon.
Ichnographie. Ichnografia.
Ichnographique. Ichnográfico.
Ichoglan. Icoglan.
Ichor. Podre, sangraza.
Ichoreux. Sanguazoso.
Ichoroide. Icoroide, materia acuosa.
Ichtyite. Ichtyita.
Ichthyologie. Ichthiolojia.
Ichthyomance. Ichthiomancia.
Ichthyon. Ichthion.
Ichthyopetre. Ichthiopetra.
Ichthyophages. Ichthiofagos.

ICI

Ici. Aquí, donde yo estoi.
Ici-bas. Aquí bajo.
Icidien. Icidio.

ICO

Iconoclaste. Iconoclasta.
Iconographie. Iconografia.
Iconolatre. Iconolatra.
Iconologie. Iconolojia.
Iconomaque. Iconomaco.
Icosaedre. Icosaedro.
Icosiprote. Icosiprota.

ICT

Ictere. Icteria.
Icterias. Icterias.
Ictericie. Tiricia.
Icterique. Ictérico.

IDE

Ideal. Ideal.
Idealisme. Idealismo.
Idée. Idea, y en la pintura capricho, concepto, ó idea.
Idéen. Coribanto, Ideo.
Idem. Lo mismo, el mismo, idem per idem.
Identifier. Identificar, confundir.
Identifié. Identificado.
Identiquement. Identicamente.
Ides. Idus.

IDI

Idile. Véase *Idyle.*
Idiocrase. Idiocrasis.
Idiome. Idioma.
Idiomele. Idiomelo.
Idiopatie. Idiopatia.
Idiopathique. Idiopatico.
Idiosyncrase. Idiosincrasia.
Idiot, ote. Idiota.
Idiotisme. Idiotismo.
Idis. Cierta perla falsa, de vidrio.
Iditiot. Cierto clavel.

IDM

Idmon. Idmon.

IDO

Idolatre. Idólatra.
Idolatrer. Idolatrar.
Idolatrie. Idolatria.
Idolatrique. Idólatra.
Idole. Idolo.
Idolothyte. Idolotito.
Idomenée. Idomenéo.
Idon-moulli. Idon-moulli.
Idothée. Idotea.

IDU

Idulie. Idulia.

IDY

Idylle. Idilio.

JE

Je. Yo, yo mismo.
Je. Je.

JEA

Jean. Marido demasiado sufrido con su mujer.
Double Jean. Aquel cuya mujer, no solo es infiel, sino escandalosa.
Jean. Cierta jugada de triquitraque, conejo.
Jean le blanc. Especie de aguilucho.
Ordre de S. Jean. Véase *Malte.*
Messire Jean. Cierta pera.
Prêtre, ou Prêtre Jean. Preste Juan de las Indias.
Jean cul. Tonto.

JEB

Jeble. Véase *Teble.*
Jeboc. Véase *Jaboc.*
Jebuséen. Jebuséo.

JEC

Jecoraire. Cosa tocante al hígado.
Ject. La tierra que se saca de un foso.
Jectigation. Yectigacion.
Terres jectisses. Tierras removidas, sacadas de un lado para echarlas en otro.
Jecuiba. Yecuiba.

JEH

Jehova. Jehova.
Jehud. Jehud.

JEI

Jeistam. Jeistam.
Jejunum. Cierto intestino.

JEM

Jem, ou Jam. Jem.

JEN

Jenin. Véase *Iliot.*
Jenizer-Efendi. Jenizer-Efendi.
Jenois. Jenense.
Jen-Yceriler-Aghasi. Jen-Yceriler-Agasi.

JEQ

Jequitinguacu. Jequitinguacu.

JER

Jeremiade. Lamentacion.
Jeremie. Lamentacion de Jeremías.
Jerepemonga. Jerepemonga.
Jeronimites. Véase *Hiéronymites.*
Jerophylax. Cierto oficio de la Iglesia Griega.
Jeroscopie. Adivinacion por las víctimas ofrecidas á los Dioses.
Jerser. Véase *Gercer.*
Jerun-Cochen. Jerun-crochen.
Jerusalem. Jerusalen, y cierta manzana.

JES

Jesidéen. Véase *Jezide.*
Jesse. Jesa.
Jessenek. Jesenek.
Jestam. Véase *Jeistam.*
Jesuate. Jesuato.
Jesuite. Jesuita.
Jesuitesse. Jesuitisa.
Jesus. Jesus.
Societé de Jesus. Compañía de Jesus.

Digitized by Google

JET

Jet. Jito en la fundicion de estatuas, letras, &c.
Jet. Jiro, renuevo, cogollo, chorrera, enjambre nuevo que sale de la colmena; ballesta, ó especie de mortero, ó pedrero para arrojar; caño de agua ó saltadero; cálculo de Aritmética; lazo, ó grillo para detener, ó asegurar las aves de rapiña; dogal, ó cordel al cuello; caño para que cuele el metal derretido; todas las velas de un navío, ó velamen; surtidor, lucha, ó pasada, entre tejedores; baño, ó cama, en la cerería.
Jettée. Muelle, camino de piedra, arenal, &c.; enjambre nuevo; vez de velas de sebo que se sacan en una fundicion.
Jeteng. Jeteng.
Jeticucu. Jeticucu.
Laine jetisse. Desecho de lana.
Jeton, Jetton. Tanto enjambre de avejas nuevas.
Jettée. Muelle de mar.
Jetter. Desaguar, tirar, arrojar, botar la pelota, vomitar, introducir, calcular.
Se jetter. Arrojarse.
Se jetter dans un parti. Declararse por un partido, seguirle.
Jetter un devolut. Impetrar la provision de un beneficio, anulando la antecedente.
Jetter. Ordenar, disponer, acomodar el ropaje, en pintura, &c.
Jetter. Poner, colocar, en los mapas.
Jetter. Brotar, arrojar los árboles la hoja, &c.
Jetter. Producir, procrear.
Jetter á l' eau. Botar al agua, &c.
Jetter. Echar alguna cosa en esta, ó la otra parte.
Jetter la boule. Bolear.
Jetter les grappins. Atracar.
Jetté. Arrojado, tirado, echado, &c.
Pas jetté. Salto, en la danza.

JEU

Jeu. Juego, &c.
Jenir le jeu de quelqu' un. Jugar por otro.
Jeux de conversation, où *Petits jeux.* Juegos mixtos.
Jeu. El dinero que se juega.
Jeu. Ataque, pelea.
Jeu de hazard. Juego de suerte.
Jeu de la nature. Juego de la naturaleza.
Jeu de faraon. Especie de juego de banca.
Jeu. Colusion, partido, votos.
Jeu de cartes á jouer. Baraja.
Jeux d' eau. Juego de aguas.
Jeudi. Juéves.
Le Jeudi gras. Juéves lardero.
A jeun. En ayunas.
Jeune. Jóven, nuevo.
Jeûne. Ayuno, dia de ayuno, el que está en ayunas, abstinencia.
Jeune vache. Becerra, utrera.
Jeunement. Nuevamente.
Jeûner. Ayunar, abstenerse.
Jeûner á fer emoulu. Ayunar rigurosamente.
Jeunesse. Juventud, lo nuevo de las plantas, reciente.
Les Jeux de la Jeunesse. Los juegos de la juventud.
Jeûneur. Ayunador.
Jeuse. Carrasca, encina verde, chaparro.

JEZ

Jezd. Jezd.
Jezide. Jecido.

JIT

Jito. Jito.

IF

If. Tejo, árbol.

IFV

Ifveau. Tejo pequeño, árbol.

IGB

Igbucami. Igbucami.

IGC

Igciga. Igciga.

IGN

Ignace. Ignacio, tulipan.
Igname. Igname.
Ignare. Ignorante.
Ignée. Igneo.
Ignicole. Ignicola.
Ignition. Ignicion.
Ignoble. Vil, villano, plebeyo, pechero.
Ignome. Runfal.
Ignominie. Ignominia.
Ignominieusement. Vergonzosamente.
Ignoramment. Ignorantemente.
Ignorance. Ignorancia.
Ignorant. Ignorante, bárbaro, inculto.
Ignorantifiant. El que causa ignorancia.
Ignorantifié, son burlesque. El que se ha hecho ignorante.
Ignorantin. Ignorante.
Ignorantissime. Ignorantísimo.
Ignorer. Ignorar, no conocer.

IGU

Iguana. Iguana.
Iguarucu. Iguaracu.

IJA

Ijar, où *Jar.* Ijar.

IKI

Ikindi. Ikindi.
Ikindin. Ikindin.

IL

Il, elle. El, ella, aquel, aquella.

ILA

Ilapinaste. Ilapinasto.

ILE

Iles. Lados, costados.
Ileon. Ileon, ó ileum, ilium.

ILI

Ilia. Ilia.
Iliade. Iliada.
Iliaque. Miserere, enfermedad.
Iliaques. Iliaca.
Ilion. Ilion, hueso; Troya, ciudad.
Ilione. Ilione.
Ilissides. Ilisidas.
Ilithye. Ilitia.
Ilium. Véase *Ileon.*

ILL

Illaps. Especie de rapto, ó éxtasis, ó arrebatamiento.
Illatif. Ilativo.
Illation. Ilacion.
Illegal. Ilegal.
Illegalité. Ilegalidad.
Illegitime. Ilejítimo.
Illegitimement. Ilejitimamente.
Illegitimité. Ilejitimidad.
Illetré. Ignorante en las buenas letras.
Illiaste. Materia filosofal.
Illiberal. Servil, mecánico.
Illicite. Ilicíto.
Illicitament. Ilicitamente.
Illico Al punto.
Illimité. Ilimitado.
Illuminateur. Iluminador.
Illuminatif. Iluminativo.
Illumination. Iluminacion.
Illuminé. Iluminado, alumbrado, iluso.
Illuminer. Iluminar, bautizar, envestir de luz.
Illusion. Ilusion, error, desalumbramiento.
Illusoire. Ilusorio.
Illusoirement. Ilusoriamente.
Illustration. Ilustracion.
Illustre. Ilustre, claro.
Illustrissime. Ilustrísimo.
Illutation. Embarnizamiento, accion de embarnizar.

Digitized by Google

Illyricains. Ilíricos.

ILO

Iloire. Véase *Hiloire.*
Ilote. Ilote.

ILU

Ilvert. Cierta ciruela verdal.
Ilul, Elul. Ilul, ó Elul.
Ilun. Ilun.
Ilus. Ilo, ilus.

IMA

Image. Imajen.
Images celestes. Constelaciones.
Imager. Estampero, que vende imájenes.
Imaginable. Imajinable.
Imaginaire. Imajinario.
Imaginatif. Imajinativo.
Imagination. Imajinacion, aprehension.
Imaginative. Imajinativa.
Imaginer. Imajinar, aprehender.
Imal. Imal.
Iman. Iman, Párroco.
Imamat. Imamato.
Imamie. Imamia.
Imamien. Imamios.
Imarat. Imarat.

IMB

Imbecille. Fácil, frájil, ignorante, lelo.
Imbecillité. Insulséz, flaqueza.
Imbiber, s' imbiber. Embeber, empaparse, imbuirse.
Imbibé. Embebido, empapado; multiplicar ó circular, en la gran arte.
Imbibition. Circulacion, ó multiplicacion, en la gran arte.
Imbriaque. Ebrio: el Francés es jocoso, y baxo.
Imbricé, cée. Dícese de la teja cóncava.
Imbroorbasi. Imbroorbasi.
Imbú. Imbuido.

IME

Imeros. Imeros.

IMI

Imitable. Imitable.
Imitateur. Imitador.
Imitation. Imitacion.
Imiter. Imitar, contrahacer, copiar.

IMM

Imma. Inma.
Immaculé, léz. Inmaculado, da.
Immanent. Inmanente.
Immancable. Cierto, fijo, indubitable, infalible.
Immanquablement. Infaliblemente.
Immartyrologiser. Poner en el martirolojio.
Immaterialistes. Inmaterialistas.
Immaterialité. Inmaterialidad.
Immateriel. Inmaterial.
Immatriculation. Matriculacion, empadronamiento.
Immatricule. Matricula.
Immatriculer. Matricular, empadronar.
Immatriculé. Matriculado.
Immediat. Inmediato.
Immediatement. Inmediatamente.
Immediateté. Inmediacion.
Immemorable, où *Immemorial.* Inmemorial.
Immense. Inmenso.
Immensité. Inmensidad.
Immensurable. Inmensurable.
Immerseur. Inmersor.
Immersif. Que se submerje.
Immersion. Inmersion, zabullida, zambullidura.
Immueble. Fijo, que no se puede mover, inmovible, bienes raices.
Imminent, ente. Inminente.
Immiscer, s' immiscer. Mezclarse, injerirse en la administracion de alguna cosa, entrar en el manejo.
Immisericordieux, euse, Cruel, sin misericordia.
Immixtion. Inmixtion.
Immobiliaire, Immobilier. Lo que consiste en bienes inmovibles, y la accion ó intento de entrar en ellos.
Immobilité. Inmobilidad.

IMM

Immoderation. Inmoderacion.
Immoderé, ée. Inmoderado, da.
Immoderement. Inmoderadamente.
Immodeste. Inmodesto.
Immodestement. Inmodestamente.
Immodestie. Inmodestia.
Immolateur. Inmolador.
Immolation. Inmolacion.
Immoler. Inmolar, aventurar, sacrificar.
Immonde. Inmundo.
Immondices. Inmundicias.
Immortaliser. Inmortalizar.
Immortalisé. Inmortalizado.
Immortalité. Inmortalidad.
Immortel. Inmortal.
Immortelle. Inmortal, atanasia, planta.
Immortification. Inmortificacion.
Immortifié. Inmortificado.
Inmuable. Inmutable.
Immuablement. Inmutablemente.
Immunité. Excusas, inmunidad, vale, ó parce.
Immutabilité. Inmutabilidad.

IMP

Impair. Impar.
Impanateur. Empanados, nombre de Hereges.
Impanation. Empanacion.
Impané. Empanado.
Impardonnable. Imperdonable.
Imparfait. Imperfecto.
Imparfaitement. Imperfectamente.
Impartable, où *Impartageable.* Impartible.
Impartial. Imparcial.
Impartialement. Imparcialmente.
Impartialité. Imparcialidad.
Impartibilite. Impartibilidad.
Impartible. Impartible.
Impassibilité. Impasibilidad.
Impassible. Impasible.
Impastation. Impastacion.
Impatiemment. Impacientemente.
Impatience. Impaciencia.
Impatient. Impaciente.
Impatienter, s' impatienter. Impacientarse.
S' impatroniser. Apoderarse, ocupar alguna cosa.
Impayable. Inestimable.
Impeccabilité. Impecabilidad.
Impeccable. Impecable.
Impeccance. Impecabilidad pelajiana.
Impecunieux. Pobre, sin dinero; el Francés es jocoso, ó burlesco.
Impecuniosité. Pobreza, falta de dinero; el Francés es burlesco.
Impenetrabilité. Impenetrabilidad.
Impenetrable. Impenetrable.
Impenetrablement. Impenetrablemente.
Impenitence. Impenitencia.
Impenitent. Impenitente.
Impense. Mejoras, ó gastos, coste en los reparos de una casa, &c.
Imperatif. Imperativo.
Imperativement. Imperativamente.
Imperatoire. Imperatoria.
Imperatrice. Emperatriz, cierta especie de ciruela.
Imperceptible. Imperceptible.
Imperceptiblement. Imperceptiblemente.
Imperdable. Imperdible.
Imperfection. Imperfeccion.
Imperial, table. Instrumento para medir tierra.
Imperial. Imperial.
L' Imperial d' un carrose. Cielo de coche.
Impericie. Véase *Imperitie.*
Imperiusement. Imperiosamente.
Imperieux. Imperioso.
Imperissable. Eterno, sempiterno.
Imperit. Imperito.
Imperitie. Impericia, ignorancia.
Impersonnal. Impersonal.
Impersonnalment. Impersonalmente.
Impertinemment. Impertinentemente.

Digitized by Google

Impertinence. Impertinencia.
Impertinent. Impertinente.
Impeturbabilité. Tranquilidad, serenidad de ánimo.
Imperturbable. Imperturbable.
Imperturbablement. Imperturbablemente.
Impetrable. Lo que se puede impetrar, asequible.
Impetrant. Impetrante.
Impetration. Impetracion.
Impetrer. Impetrar.
Impetré. Impetrado.
Impetueusement. Impetuosamente, desapoderadamente.
Impetueux. Impetuoso.
Impetuosité. Impetuosidad, desapoderamiento.
Impie. Impío, desalmado.
Impieté. Impiedad.
Impieteux. Impío, bárbaro, cruel.
Impitoyable. Cruel, bárbaro, impío.
Impitoyablement. Impiamente.
Implacable. Implacable.
Implantation. Implantacion.
Implanter. Injerir, en la Anatomía.
Implexe. Mudable, dícese cuando en una pieza de téatro se muda la fortuna del héroe, &c.
Implication. Empeño en lo forense, implicacion en escuelas, &c.
Implicite. Implícito.
Implicitement. Implícitamente, cerradamente.
Impliquant. Implicante.
Impliquer. Implicar.
Imploration. Imploracion.
Implorer. Implorar.
Impoli. Chapucerías, incivil, rústico, bárbaro, bronco, chanflon.
Impolitesse. Incivilidad, rusticidad, descortesía, descomedimiento.
Imporcitor. Imporcitor.
Importamment. Importantemente.
Importance. Importancia, fuste.
Important. Importante.
Importation. Entrada, el Francés es de poco uso.
Importer. Importar.
Importun. Importuno, apurador, entremetido.
Importunement. Importunamente.
Importuner. Importunar.
Importunité. Importunidad.
Imposable. Capaz de imposicion, que no es libre de tributo, ó talla.
Imposant. Respetable.
Imposer. Encimar, poner encima, cargar, imponer, engañar, cascar, ó castigar cascando; colocar en órden las letras en la Imprenta.
Imposer un nom. Poner nombre, llamar con tal nombre.
Imposeur. El que impone las manos sobre otro.
Imposition. Imposicion.
Imposition. Imposicion, cierta transplantacion para curar las enfermedades.
Impossibilité. Imposibilidad.
Imposible. Imposible.
Imposte. Imposta, descanso.
Imposteur. Impostor, falsario, engañador.
Imposture. Impostura, juego inocente.
Impot. Impuesto.
Impotent. Impotente.
A l' impourvu. Inopinadamente.
Impracticable. Impracticable.
Imprecation. Imprecacion.
Imprecatoire. Imprecatorio.
Impreciable. Véase *Inestimable.*
Impregnation. Impregnacion.
Impregner. Recalar.
S' impregner. Impregnarse.
Imprenable. Inexpugnable.
Imprescriptibilité. Imprescriptibilidad.
Imprescriptible. Imprescriptible.
Impresse. Impresa.
Impression. Impresion, arte de imprimir.
Imprevû. Imprevisto, improviso.
Imprimature. Véase *Imprimure.*
Imprimé. Un impreso.
Imprimer. Imprimir, impresionar.

Imprimé. Impreso.
Bien imprimé. Ebrio.
Imprimerie. Imprenta, todos los instrumentos de ella.
Imprimeur. Impresor, estampero.
Imprimure. Imprimacion.
Impris. No tomado.
Improbable. Improbable.
Improbation. Reprobacion, desabono.
Impropere. Improperio.
Impropérer. Improperar.
Impropre. Impropio.
Improprement. Impropiamente.
Impropreté. Falta de habilidad; el Frances no es bueno.
Improprieté. Impropiedad.
A l' Improviste. De improviso, improvisamente, desproveidamente.
Improuver. Improbar, condenar.
Imprudemment. Imprudentemente.
Imprudence. Imprudencia, necedad.
Imprudent. Imprudente.
Impubere. Niño, desbarbado.
Impudemment. Desgarradamente, desvergonzadamente.
Impudence. Desvergüenza, descoco, descaro, cierta Diosa de Atenas, inmundicia.
Impudent. Apicarado, desvergonzado, &c.
Impudique. Impudico.
Impudiquement. Impudicamente.
Impuissance. Impotencia.
Impotent. Impotente, impedido.
Impulsif. Impulsivo.
Impulsion. Impulso, inspiracion, instigacion.
Impunement. Impunemente.
Impuni. Impune.
Impunité. Impunidad.
Impur. Impuro.
Impurement. Impuramente.
Impureté. Impureza, porquería.
Imputation. Compensacion, imputacion.
Imputer. Imputar, deduccion de una suma, sacar.

IN

In. Dentro, en.

INA

Inabordable. Inaccesible.
Inaccessibilité. Inaccesibilidad.
Inaccessible. Inaccesible.
Inaccommodable. Inacomodable, incomponible.
Inaccostable. Inaccesible, inentrable.
Inaccoutumé. Desacostumbrado, raro.
Inachus. Inaco.
Inaction. Inaccion.
Inadmissible. Inadmisible.
Inadvertence. Inadvertencia.
Inalienabilité. Incapacidad de enajenarse.
Inalienable. Enalienable.
Inalliable. Impegable, inunible.
Inalpine. Cosa de los Alpes.
Inalterable. Inalterable.
Inamissibilité. Inamisibilidad.
Inamissible. Inamisible.
Inanimé. Inanimado.
Inaninité. Se toma por cosa vacía, ó libre de ley, ó tiempo sin ley.
Inanition. Inanicion.
Inapercevable. Imperceptible; el Frances no está en uso.
Inaplication. Véase *Inapplication.*
Inappetence. Inapetencia.
Inapplication. Inaplicacion, desaplicacion.
Inappliqué. Inaplicado, desaplicado.
Inappreciable. Inapreciable, inestimable.
Inarticulé. No articulado, inarticulado.
Inattacable. Inexpugnable.
Inattendu. No esperado.
Inattention. Desatencion, descuido, inadvertencia.
Inauguration. Inauguracion.
Inaugurer. Inaugurar.

INB

Inbab. Inbab.

INC

Inca. Inca.

Digitized by Google

Incagade. Rodamontada, brabata, farfantonada.
Incaguér. Fanfarronear, desafiar, fanfarroneando.
Incahotable. Que no bambolee, ó sacude, firme, ó sereno.
Incameration. Incameracion.
Incamérer. Incamerar.
Incantation. Encanto, &c.
Incapable. Incapaz, inepto, inhabil.
Incapacité. Incapacidad.
Incarnadin, où *Incarnat.* Encarnadino, encarnado, color de rosa, encarnadino.
Incarnadine. Cierta anemona.
Incarnat. Varias especies de claveles.
Incarnatif. Encarnativo.
Incarnation. Encarnacion.
Incarnér. Encarnar.
Incartade. Precipitacion, insulto.
Incartation, où *Incart.* Cierta purificacion del oro por medio de la plata, y de agua fuerte.
Incendiaire. Incendiario.
Incendie. Incendio.
Incération. Ciertas operaciones químicas.
Incertain. Incierto, indeterminado.
Incertainement. Inciertamente, dudosamente.
Incertitude. Incertidumbre.
Incessamment. Incesantemente.
Incessible. Lo que no se puede ceder.
Inceste. Incesto.
Incestueusement. Incestuosamente.
Incestueux. Incestuoso.
Incharitable. Cruel, desapiadado; el Frances no está del todo introducido.
Inchoatif. Incoativo.
Incicatrisable. Incicatrizable.
Incidemment. Incidentemente.
Incidence. Incidencia.
Incident. Incidente, artículo, caso.
Incidentaire. Lo que ocasiona varios incidentes, ó artículos en pleytos, &c.
Incidenter. Introducir, mezclar artículos, &c.
Incineration. Reduccion á cenizas.
Incirconcis. Incircunciso.
Incirconcision. Incircuncision.
Inciser. Cortar, podar, roer, ó comer poco á poco un metal, tallar, ó gravar.
Incisif, ive, ives. Incisivo, incisor, res, dientes, incisores.
Incision. Incision, corte.
Incisoire. Véase *Incisive.*
Incitation. Incitamento.
Inciter. Incitar.
Incivil. Incivil, descortes.
Incivilement. Incivilmente, descortes, rústicamente.
Incivilité. Incivilidad, inurbanidad, descortesía, descomedimiento.
Inclemence. Inclemencia.
Inclinaison. En la Jeometría inclinacion de una línea á otra.
Inclination. Inclinacion.
Inclinér. Inclinar, ladear.
Inclus. Encerrado, incluso, incluido.
Inclusive. Inclusivo, &c.
Inclusivement. Inclusivamente.
Incognito. Incognito.
Incombustibilité. Incombustibilidad.
Incombustible. Incombustible.
Incommensurabilité. Incommensurabilidad.
Incommensurable. Incommensurable.
Incommodant. Incommodo.
Incommode. Incomodo, contrario, opuesto.
Incommodement. Desacomodadamente.
Incommoder. Incomodar, desacomodar.
Incommodité. Incomodidad, descomodidad.
Incommunicable. Incomunicable.
Incommutabilité. Incommutabilidad.
Incommutable. Incommutable.
Incommutablement. Incommutablemente.
Incomparable. Incomparable.
Incomparablement. Incomparablemente.
Incompatibilité. Incompatibilidad.
Incompatible. Incompatible.
Incompetemment. Incompetentemente.
Incompetence. Incompetencia.
Incompétent. Incompetente.
Incomplaisance, S. F. *Incomplaisant*, adj. Especie de desden, desprecio, ó vituperio de otros, ceño, oposicion.
Incomplexe. Incomplejo.
Incomposite. No compuesto, simple.
Incomprehensibilité. Incomprehensibilidad.
Incomprehensible. Incomprehensible.
Incompressible. Incompresible.
Inconcevable. Inconceptible.
Inconciliable. No conciliable, incomponible.
Inconduite. Imprudencia, mala conducta.
Incongru, ue. Incongruente.
Incongruité. Incongruencia.
Incongruement. Incongruentemente.
Inconnu, ue. Desconocido, da, ignorado, da.
Inconsequence. Inconsecuencia.
Inconsideration. Inconsideracion.
Inconsideré. Inconsiderado.
Inconsiderement. Inconsideradamente, desatinadamente.
Inconsolable. Inconsolable.
Inconsolablement. Inconsolablemente.
Inconstamment. Inconstantemente.
Inconstance. Inconstancia.
Inconstant, Inconstante.
Incontestable. Incontestable.
Incontestablement. Incontestablemente.
Incontesté. Cierto.
Incontinemment. Incontinentemente.
Incontinence. Incontinencia.
Incontinent. Incontinente, incontinenti, luego, en continente.
Incontradiction. Conveniencia en el modo de pensar.
Inconvenient. Inconveniente.
Inconvertible. Inconvertible.
Incorporalité. Espiritualidad, no tener cuerpo, Incorporalidad.
Incorporation. Incorporacion.
Incorporel. Incorpóreo.
Incorporer. Incorporar.
Incorporé. Incorporado.
Incorreccion. Incorreccion.
Incorrigibilité. Incorrejibilidad
Incorrigibile. Incorrejible.
Incorrompu. Incorrupto.
Incorruptibilité. Incorruptibilidad.
Incorruptible. Incorruptible.
Incorruption. Incorrupcion.
Incrassant. Que encrasa, ó engruesa.
Incrasser. Incrasar.
Incredibilité. Incredibilidad.
Incredible. Véase *Incroyable.*
Incredule. Incrédulo.
Incredulité. Incredulidad.
Increé, ée. Increado, da.
Increper. Increpar.
Incroyable. Increible.
Incroyablement. Increiblemente.
Incrustation. Incrustacion.
Incruster. Incrustar.
Incrusté. Incrustado.
Incubation. La accion de empollar, echadura.
Incube. Incubo.
Inculpation. Culpa que se atribuye, acusacion de ella.
Inculquer. Inculcar.
Inculte. Inculto.
Incurabilité. Cualidad de un mal incurable.
Incurable. Incurable.
Incurables. Hospital de incurables.
Incuria. Incuria.
Incursion. Irrupcion, excursion, correría, cabalgada.
Incuse. No acuñada, sin sellar, medalla, moneda.

IND

Inde. Afiil, palo de campeche, color moreno.
Coq d' Inde. Véase *Coq.*
Indecemment. Indecentemente.
Indecence. Indecencia.
Indecent. Indecente.
Indechifrable. Inextricable, &c.
Indecis. Indeciso.

Digitized by Google

Indecision. Indecision.
Indeclinable. Indeclinable.
Indecrottable. Que no se puede descostrar, indesbastable, inexplicable.
Indefectibilité. Indefectibilidad.
Indefectible. Indefectible.
Indefendû. Indefenso.
Indefini. Indefinido.
Indefiniment. Indefinidamente.
Indefinissable. Indefinible.
Indefinitieme. Parte alicuota, indefinita.
Indélébile. Véase *Ineffaçable.*
Indeliberé. Indeliberado.
Indemniser. Indemnizar.
Indemnité. Indemnidad.
Independemment. Independientemente.
Independance. Independencia.
Independant. Independente.
Independantisme. Independientísimo.
Indestructibilité. Indestructibilidad.
Indestructible. Indestructible.
Indetermination. Indeterminacion.
Indeterminé. Indeterminado.
Indeterminement. Indeterminadamente.
Indeu, ue. Intempestivo, va.
Indevot. Indevoto.
Indevotement. Indevotamente.
Indevotion. Indevocion.
Index. Indice.
Indic. Véase *Indigo.*
Indicant. Véase *Indicatif.*
Indicans. Circunstancias que indican.
Indicateur. Indicador.
Indicatif. Indicante, indicativo.
Indication. Indicante, síndica, acusacion.
Indice. Indicio, indice.
Indicible. Indecible.
Indicrose. Rosa indiana.
Indiction. Indiccion.
Indictives. Indictivas.
Indicule. Indiculo.
Indien. Indio, Indiano, natural de la India.
Indienne. Cierta moda de vestido á la Indiana.
Indienne. Coton.
Indifferemment. Indiferentemente.
Indifference. Indiferencia.
Indifferent. Indiferente.
Indifferentistes. Indiferentistas.
Indigenat. Naturaleza, ó vecindad.
Indigence Indijencia.
Indigent. Indijente.
Indigeste. Indijesto.
Indigestion. Indijestion, crudeza de estómago.
Indigete. Indijetes.
Indigitament. Indijitamiento.
Indignation. Indignacion.
Indigne. Indigno.
Indignement. Indignamente.
Indigné. Indignado.
S' indigner. Indignarse.
Indignité. Indignidad, bellaquería.
Indigo. Indigo, afiil.
Indigoterie. Oficina para preparar el indigo.
Indimion. Cierto clavel.
Indique. Cierta anemona.
Indiquer. Indicar, señalar.
Indire aux quatre cas. Ciertos derechos de señorío.
Indirect. Indirecto.
Indirectement. Indirectamente.
Indiscernable. Indiscernible.
Indisciplinable. Indisciplinable.
Indiscret. Indiscreto.
Indiscrettement. Indiscretamente.
Indiscretion. Indiscrecion.
Indispensable. Indispensable.
Indispensablement. Indispensablemente.
Indisponible. Lo que no se puede dar, ó legar, inalienable.
Indisposé. Indispuesto.
Indisposer. Indisponer.
Indisposition. Indisposicion, dolencia.

Indisputable. Indisputable.
Indissolubilité. Estado insoluble, indisoluble.
Indissoluble. Insoluble, indisoluble.
Indissolublement. Insolublemente.
Indistinct. Indistincto.
Indistinctement. Indistinctamente.
Indistinction. Indistincion.
Individu. Individuo.
Individuel. Individual.
Individuellement. Individualmente.
Indivis. Indiviso.
Par indivis. In solidum.
Indivisibilité. Indivisibilidad.
Indivisible. Indivisible.
Indivisiblement. Indivisiblemente.
Indocile. Indocil.
Indocilité. Indocilidad.
Indocte. Indocto.
Indolence. Indolencia.
Indolent. Indolente.
Indomptable. Indomable.
Indompté. Indomito, cerril.
Indotée. Indotada.
In douze. Dozavo, &c.
Indu, ue. Extraño, indebido, ajeno, na.
Indubitable. Indubitable.
Indubitablement. Indubitablemente.
Induction. Consecuencia, ilacion, induccion, prueba, ventaja que se saca en los pleytos, por razon de los monumentos que se presentan, colocacion de un techo, testadura.
Indue. Indebido, da.
Inducment. Indebidamente, ilícita, mala, injustamente.
Induire. Inferir, inducir.
Indulgemment. Induljentemente.
Indulgence. Induljencia, disimulacion.
Indulgent. Induljente.
Indult. Indulto.
Indultaire. Indultado.
Industrie. Industria.
Industrieux. Industrioso.
Industrieusement. Industriosamente.
Indut. Revestido para asistir como Diácono, ó Subdiácono; acá suelen decir capote.

INE

Inebranlable. Inquebrantable, firme, constante.
Inebranlablement. Inquebrantablemente.
Inedie. Dieta en comer, abstinencia, inedia.
Ineffabilité. Inefabilidad.
Ineffable. Inefable, respetoso, número sordo en la Arimética.
Ineffaçable. Imborrable, indeleble.
Ineffectif. Ineficaz.
Inefficace. Ineficaz.
Inefficacité. Ineficacia.
Inegal. Desigual, inconstante.
Rendre inegal. Desigualar.
Inegalement. Desigualmente, desproporcionadamente.
Inegalité. Desigualdad, inconstancia, disparidad.
Inelegant, ante. Malo, la, nada elegante.
Ineligible. Que no se puede elejir, excluido de la eleccion.
Inenarrable. Inenarrable.
Inepte. Inepto.
Ineptement. Ineptamente.
Ineptie. Inepcia.
Inepuisable. Inagotable.
Inertie. Inercia, fuerza.
Inescation. Inescacion.
Inesperé. Inesperado.
Inesperement. Inesperadamente.
Inestimable. Inestimable.
Inetendu. Inextenso.
Inevident. Obscuro.
Inexact. Neglijente.
Inexactitude. Neglijencia.
Inexcusable. Inexcusable.
Inexecution. Omision.
Inexistence. Inexîstencia.
Inexorable. Inexôrable.

Digitized by Google

Inexorablement. Inexôrablemente.
Inexperience. Falta de experiencia, impericia.
Inexperimenté. No experimentado, inexperto.
Inexplicable, Inexpressible, Inexprimable. Inexplicable.
Inexpugnable. Inexpugnable.
Inextinguibilité. Cualidad de lo que es inextinguible.
Inextinguible. Inextinguible.
Inextricable. Inextricable.

INF

Infaillibilité. Infalibilidad.
Infaillible. Infalible.
Infailliblement. Infaliblemente.
Infaisable. Infactible.
Infamant. Infame, vergonzoso, infamatorio.
Infamation. Infamia.
Infame. Infame.
Infamement. Infamemente.
Infamer. Infamar.
Infamie. Infamia, bellaquería.
Infant. Infante.
Infante. Cierto tulipan.
Infanterie. Infantería.
Infanticide. Infanticidio, infanticida.
Infantise. Infancia.
Infanzon. Infanzon.
Infatigabilité. Consistencia en el trabajo.
Infatigable. Infatigable.
Infatigablement. Infatigablemente.
Infatuation. Infatuacion.
Infatuer, s' Infatuer. Infatuar, dementarse, enloquecer.
Infatué. Infatuado.
Infecond. Infecundo.
Infécondité. Infecundidad.
Infect. Infecto.
Infecter. Infectar.
Infection. Infeccion.
Infelicité. Infelicidad, desdicha.
Infeodation. Enfeudacion.
Infeoder. Enfeudar, tomar la investidura de un feudo.
Infeodé. Enfeudado.
Inferain. Inferano.
Inférer. Inferir.
Inferieur. Inferior.
Inferiorité. Inferioridad.
Infernal. Infernal.
Infertile. Esteril, infecundo.
Infertilité. Esterilidad.
Infester. Infestar.
Infeuder. Véase *Infeoder.*
Infidele, Infidelle. Infiel.
Infidelité. Infidelidad.
Infidellement, où *Infidelement.* Infielmente.
Infiltration. Filtracion.
S' infiltrer. Filtrarse, colarse.
Infini, ie. Infinito, ta.
Infiniment. Infinitamente.
Infinité. Infinidad.
Infinitésimal. Cosa que toca á la infinitesima.
Infinitésime. Infinitesima.
Infinitif. Infinitivo.
Infirmatif, ive. Revocatorio, ria.
Infirme. Enfermo, doliente, alicaido.
Infirmer. Anular, casar.
Infirmerie. Enfermería.
Infirmier, ere. Enfermero, ra.
Infirmité. Enfermedad.
Inflammabilite. Aptitud para inflamarse.
Inflammable. Inflamable.
Inflammation. Inflamacion, enconamiento.
Inflammatoire. Inflamatoria.
Inflateur. Inflador.
Inflexibilité. Inflexibilidad.
Inflexible. Inflexible.
Inflexiblement. Inflexiblemente.
Inflexion. Inflexion, doblegadura.
Infliction. Condenacion, señalamiento de pena.
Inflictive. Inflictiva.
Infliger. Castigar con alguna pena, señalarla, herir.

Influant. El que cree los influjos de la Luna supersticiosamente.
Influence. Influencia, influxo.
Influer. Influir.
Information. Informacion, inquisicion.
Informe. Informe.
Informer. Informar, avisar, enterar de alguna cosa.
Informé. Informado.
Informes. Informes.
Infortiat. Inforciado.
Infortune. Desdicha, infortunio.
Infortuné. Infeliz, desastrado, desafortunado, desasortado, atitico.
Infracteur. Infractor.
Infraction. Infraccion.
Infralapsaries. Infralapsarios.
Infructueusement. Infructuosamente.
Infructueux. Infructuoso.
Infule. Infula.
Infundibulum. Embudo.
Infuser. Infundir.
Infusion. Infusion, envasamiento.

ING.

Inga. Véase *Inca.*
Ingambe. Gallardo, ájil.
Ingénérable. Que no es enjendrable.
S' ingenier. Hacerse injenioso, habilitar el entendimiento.
Ingenieur. Injeniero, maquinista.
Ingenieur de feu. Artillero.
Ingenieusement. Injeniosamente.
Ingenieux. Injenioso, aceptista, agudo, conceptuoso.
Ingenu, ue. Injenuo, nua.
Ingenuité. Injenuidad.
Ingenuement. Injenuamente, desapasionadamente.
S' ingérer. Injerirse, mezclarse.
Ingrat, ate. Ingrato, ta.
Etre ingrat. Desagradecer.
Ingratement. Ingratamente.
Ingratitude. Ingratitud, desagradecimiento.
Ingrés, où *Ingression.* Ingreso, entrada.
Ingrossation. Sublimacion filosofal.
Inguerisable. Incurable, insanable.
Inguinal. Inguinario.

INH

Inhabile. Inhábil.
Inhabilité. Incapacidad, inhabilidad.
Inhabitable. Inhabitable.
Inhabité. Inhabitado.
Inharmonique. Disonante.
Inherence. Inherencia.
Inherent. Inherente.
Inhiber. Inhibir.
Inhibition. Inhibicion.
Inhospitalité. Inhospitalidad.
Inhumain. Inhumano.
Inhumainement. Inhumanamente.
Inhumanité. Inhumanidad.
Inhumation. Entierro, accion de sepultar, cierto modo de hacer dijerir los metales en la Química.
Inhumer. Sepultar, enterrar.
Injecter. Insinuar, ó introducir algun licor, &c.
Injection. La introduccion de este licor, el licor mismo, cierto tributo, en tiempo de Justiniano.

INI

Inigiste. Jesuita.
Inimaginable. Inimajinable.
Inimitable. Inimitable.
Inimitie. Enemistad.
Inintelligibilité. Cualidad de lo que es inintelijible.
Inintelligible. Inintellijible.
Injonction. Mandato, órden.
Inique. Inicuo.
Iniquement. Inicuamente.
Iniquité. Iniquidad.
Initales, où *Initiales.* Iniciales, cereales.
Initial. Inicial.
Initié. Iniciado, que tiene algun principio ó tintura.
Initier. Iniciar.

Digitized by Google

INJ

Injudicieux. Desjúiciado, mentecato.
Injure. Injuria.
Injurier. Injuriar.
Injurieusement. Injuriosamente, contumeliosamente.
Injurieux. Injurioso, contumelioso.
Injuste. Injusto.
Injustement. Injustamente, depravadamente.
Injustement. Injustamente.
Injustice. Injusticia.

INM

Inmanus. En tus manos.

INN

Innascibilité. Cualidad de lo que es innacible.
Innascible. Innacible.
Innavigable. Innavegable.
Inné. Innato, connatural.
Innocement. Innocentemente.
Innocence. Innocencia.
Innocent. Innocente.
Innocenter. Declarar innocente, absolver.
Innombrable. Innumerable.
Innombrablement. Innumerablemente.
Innomé, ée. Innominado.
Innominati. Innominados.
Innominé. Anónimo, hueso en la Anatomía.
Innovateur. Innovador.
Innovation. Innovacion.
Innover. Innovar.
Innumerable. Innumerable.

INO

Inobservance. Inobservancia.
Inobservation. Inobediencia.
Inoculateur. Inoculador.
Inoculation. Inoculacion.
Inoculer. Inocular.
Inofficieux. Inoficioso.
Inofficiosité. Inoficiosidad.
Inondation. Inundacion.
Inonder. Inundar.
Inopiné, ée. Inopinado, da.
Inopinement. Inopinadamente, acaso.
Inorthodoxie. Véase *Heterodoxie.*
Inovi. Inaudito.

INP

In pace. Prision perpetua, emparedamiento de algun Religioso.
In promptu. Repentinamente, obra de improviso.

INQ

Inquanter. Vender en almoneda.
Inquiet. Inquieto, argadillo, desasosegado.
Inquiétation. Accion inquieta, inquietud, ó turbacion.
Inquiéter. Inquietar, desasosegar.
Inquiétude. Inquietud, desasosiego.
Inquiner. Manchar; el Fr. es jocoso.
Inquisiteur. Inquisidor.
Inquisition. Inquisicion.

INR

Inramo. Inramo.

INS

Insabaté. Sin zapatos, nombre de los discípulos de Pedro Valdo.
Insatiabilité. Insaciabilidad.
Insatiable. Insaciable.
Insatiablement. Insaciablemente.
Insieu. Ocultamente.
Insciement. Neciamente.
Inscience. Necedad.
Inscient. Necio, ignorante.
Inscription. Inscripcion, subscripcion.
Inscription en faux. Reclamacion contra algun alegato ó titulo falso, oposicion.
Inscription. Matrícula.
Inscrire. Inscribir.
Inscrit. Inscripto.
Inscript. Sellado, marcado, decíase de un esclavo.
Inscrutable. Inescrutable.
Insçu. Véase *Insieu.*
Insecte. Insecto.
In-seize. En diez y seis.
Insemination. Inseminacion.
Insensé. Sandío, insensato.
Insensibilité. Insensibilidad.
Insensible. Insensible.
Insensiblement. Insensiblemente.
Inseparable. Inseparable.
Inseparablement. Inseparablemente.
Insérer. Enjertar, enjerir, injerir.
Insertion. Insercion.
Insession. Medio baño.
Insidieusement. Insidiosamente.
Insidieux. Insidioso.
Insigne. Insigne.
Insinuant. Insinuante.
Insinuatif. Que se insinua, insinuativo.
Insinuation. Insinuacion, señal, muestra, rejistro, nominacion.
Insinuer. Insinuar, rejistrar.
Insipide. Insípido.
Insipidité. Insipidez, desabor, desabrimiento.
Insister. Insistir.
Insitor. Insitor.
Insociabilité. Incompatibilidad.
Insociable. Insociable.
Insolation. Insolacion.
Insolemment. Insolentemente, desenfrenadamente.
Insolence. Insolencia, desahogo.
Insolent. Insolente, orgulloso, desbaratado, desbordado.
Insoler. Poner al Sol, insolar.
Insolvabilité. Incapacidad de pagar.
Insolvable. Incapaz de poder pagar, insolvente.
Insoluble. Indisoluble.
Insomnie. Pervijilio.
Insondable. Insondable.
Insoutenable. Improbable.
Inspecteur. Superintendente, Inspector, Sobrestante, Veedor.
Inspection. Inspeccion.
Inspiration. Inspiracion.
Inspirer. Inspirar.
Instabilité. Instabilidad.
Installation. Instalacion.
Installer. Instalar, colocarse, asentarse, acomodarse en algun paraje.
Instamment. Instantemente, encarecidamente.
Instance. Instancia.
Instant. Ejecutivo, instante.
Instantanée. Instantaneo.
Instar. Al modo, segun la costumbre.
Instauration. Instauracion.
Instigateur. Instigador, denunciador.
Instigation. Instigacion.
Instiguer. Instigar.
Instiller. Instilar.
Instinct. Instinto.
Institoire. Accion contra el dueño de una tienda, ó mercancía.
Instituer. Instituir, enseñar, &c.
Institut. Instituto.
Institutaire. Maestro, ó Rejente de las Leyes, ó que las enseña.
Institutes. Instituta.
Instituteur. Instituidor, establecedor.
Instituts. Institutos.
Institution. Institucion.
Instructif. Instructivo.
Instruction. Instruccion, enseñanza, disposicion de un pleito para que se vea.
Instruire. Instruir, enseñar, poner en estado de verse un pleito, educar, domesticar una ave.
Instrument. Instrumento.
Instruments de manoeuvriers. Aperes.
Instrumental, ale. Instrumental.

Digitized by Google

Instrumenter. Hacer instrumentos jurídicos.
Insubstantielle. Chilindrina.
Insuffisamment. Insuficientemente.
Insuffisance. Insuficiencia.
Insuffisant. Insuficiente.
Insula. Isla.
Insulaire. Insulano, cierta contradanza.
Insultable. Que puede ser insultado.
Insulte. Insulto, asalto, ó acometimiento repentino.
Insulter. Insultar.
Insupportable. Insoportable.
Insurgens. Insurjentes.
Insurmontable. Insuperable.

INT

Intabuler. Poner en lista.
Intactes. Intactas.
Intactile. Impalpable, lo que no se puede tocar.
Intarissable. Inagotable.
Integral. Integral.
Integralement. Integralmente.
Integrant. Integrante.
Integration. Integracion.
Integre. Integro.
Juge integre. Alamin, Juez integro.
Intégrer. Integrar.
Intégrité. Integridad, fin, en un poema.
Integument. Cubierta.
Intellect. Entendimiento, intelijencia.
Intellectif. Intelectivo.
Intellection. Inteleccion.
Intellectuel. Intelectual, espiritual.
Intellective. Entendimiento.
Intelligemment. Sabiamente.
Intelligence. Intelijencia.
Inteiligent. Intelijente.
Intelligibilité. Limpieza, claridad.
Intelligible. Intelijible.
Intelligiblement. Intelijiblemente.
Intemperamment. Destempladamente, sin templanza.
Intemperance. Destemplanza.
Intemperant. Destemplado, inmoderado.
Intemperie. Intemperie, destemplanza.
Intendence. Intendencia.
Intendant. Intendente, Administrador, Mayordomo de la casa, Veedor.
Intendits. Instrumentos, ó escrituras, intenciones.
Intense. Intenso, sensible.
Intension. Intension.
Intensité. Intension.
Intensivement. Intensamente.
Intention. Intencion.
Intention formelle. Conocimiento de algun objeto.
Intention objective. El objeto mismo.
Intentionner. Dirijir la mira ó intencion, tenerla, &c.
Intentioné. Intencionado.
Inter-Articulaire. Entrearticular.
Intercadant. Intercadente.
Intercadence. Intercadencia.
Intercalaire. Intercalar.
Intercalation. Intercalacion.
Intercaler. Intercalar, v. act.
Intercadent. Véase *Intercadant.*
Intercéder. Interceder.
Interceptée. Abscisa.
Intercépter. Interceptar.
Interception. La accion de interceptar, sorpresa.
Intercesseur. Intercesor, Abogado.
Intercession. Intercesion.
Intercidone. Intercidona.
Intercostal. Intercostal.
Intercurrent. Intercurrente.
Intercusion. Irrupcion repetida.
Intercutanée. Intercutaneo, nea.
Interdiction. Entredicho, suspension, turbacion. Véase *Interdit.*
Interdire. Prohibir, vedar, entredecir, suspender, turbar, estancar.
Interdit. Entredicho, suspension.
Interduque. Interduca.

Interessant, ante. Interesante.
Intéresser. Interesar, dañar, perjudicar, procurar los intereses de otro, conmover, mover.
Interessé. Interesado, avaro, participante.
Intérêt. Interes.
Intérêt. Aprovechamiento.
Intérêts lunaires. Intereses lunares.
Sans intérêt. Desinteresadamente.
Intérêt dotal. Interusurio.
Interjection. Interjeccion, accion con que se apela ó declara que se apela, apelacion.
Interjetter. Apelar á Tribunal Superior.
Interieur. Interior.
Interieurement. Interiormente.
Interim. Interin.
Interimistes. Interinistas.
Interligne. Entrerenglonadura.
Interlinaire. Interlineal.
Interlobulaire. Interlobular, colocutor.
Interlocuteur. Interlocutor.
Interlocution. Interlocucion.
Interlocutoire. Interlocutorio, prejudicial.
Interlope. Navío que no paga derechos en el puerto.
Interloquer. Dar un auto, interlocutorio, &c.
Interlunium. Interlunio. Véase Saber. Dic.
Inter-maxillaire. Inter-maxîlar.
Intermede. Intermedio.
Intermediaire. Intermedio.
Jeu intermediaire. Repeticion en la Música.
Intermediat. Intermedio.
Interminable. Interminable.
Intermission. Intermision.
Intermittent, ente. Intermitente.
Interne. Interno.
Interner. Internar.
Internonce. Internuncio.
Internonciature. Cargo de Internuncio.
Interosseux. Interoseos.
Interpellation. Interpelacion.
Interpeller. Interpelar.
Interpolateur. Restaurador.
Interpolation. Aditamento, interpolacion.
Interpoler. Añadir, interpolar, mezclar.
Interposer. Entremeter, interponer, poner espias, suponer personas que no hai, ó desconocidas.
Interposition. Mediacion, interposicion.
Interpretatif, ive. Interpretativo, va.
Interpretation. Interpretacion.
Interprete. Intérprete, adivino.
Interpréter. Interpretar.
Interregne. Interregno.
Interrogant. Interrogacion.
Interrogat. Interrogacion, pregunta.
Interrogateur. Pregunton, apurador.
Interrogatif. Véase *Interrogant.*
Interrogation. Pregunta, interrogacion.
Interrogatoire. Interrogatorio.
Interroger. Preguntar, exâminar.
Interrompre. Interromper, interrumpir, trabucar, cortar.
Interrupteur. Interrumpidor.
Interruption. Interrupcion.
Intersection. Interseccion.
Interstellaire. Interstelar.
Interstice. Intersticio.
Intervalle. Intervalo, trecho.
Per intervale. A trechos.
Intervenant. Interventor.
Intervenir. Intervenir, sobrevenir, mediar, suceder, ó acontecer.
Interventeur. Intercesor, en la antigüedad Eclesiástica. Véase *Intercesseur.*
Intervention. Intervencion.
Interversion. Véase *Depredation.*
Intervertir. Dislocar, desperdiciar, distraer algun dinero, cantidad, hacienda, turbar, &c.
Intestable. Que no puede ser testigo, que no tiene la proteccion de las leyes.
Intestat, ate. Intestado, da.
Intestin, ine. Interior, intestino, nos, entripado.
Petit intestin. Vid, en la Anatomia.

Digitized by Google

Intestinaires. Albañiles que fabricaban lo interior de las casas en la antigüedad.
Intestinal. Entripado.
Inthronisation. Entronizacion.
Inthroniser. Entronar, entronizar.
Intiaquacqui. Intiacuacqui.
Intimation. Intimacion.
Intime. Intimo, entrañable.
Intimé. Intimado.
Intimement, Intimamente, entrañablemente.
Intimer. Intimar.
Intimidation. Timidez que se causa á alguno.
Intimité. Intimidad, fondo, interior.
Intinction. Intincion.
Intitulation. Inscripcion.
Intitulé. Titulo, rótulo.
Intituler. Intitular.
Intituler un livre. Rotular, &c.
Intitulé. Intitulado.
Intolerable. Intolerable.
Intolerablement. Intolerablemente.
Intolerance. Intolerancia.
Intolerant. Intolerante.
Intolerantisme. Intolerantismo.
Intonation. Entonacion.
Intrados. Véase *Douelle.*
Intraduisible. Intraducible.
Intractable. Intratable.
Intransitif. Immanente.
Intrant. El vocal que nombra Rector en la Universidad de París.
Intraversable. Impenetrable.
Intrepide. Intrépido.
Intrepidement. Intrépidamente.
Intrepidité. Intrepidéz.
Intrigant. Astuto, embrollador, tramador, entremetido, mequetrefe.
Intrigue. Embrollo, trama, embarazo, enredo, negocio, nudo en una pieza dramática, arte, negociacion, máquina.
Intriguer. Embrollar, embarazar algun negocio, tramar, enredar, negociar con artes, maquinar.
Intrigueur, euse. Tramador, embrollador, ra, &c.
Intrinseque. Intrínseco.
Introducteur. Introductor.
Introducteur des Ambassadeurs. Conductor, &c.
Introductif. Primero, que sirve de introduccion.
Introduction. Introduccion, conducta, facilidad para entrar.
Introduire. Introducir.
Introduit. Introducido.
Introit. Introito.
Intromission. Intromision.
Introniser. Véase *Inthroniser.*
Introuvable. Inhallable.
Intrus. Intruso.
Intrusion. Intrusion, entremetimiento.
Intsia. Intsia.
Intuitif. Intuitivo.
Intuition. Intuicion.
Intuitivement. Intuitivamente.
Intus. Dentro.
Intus-susception. Intus-susception, es la accion de una materia en lo interior de un cuerpo.
Intus-susception. Intus-susception, en la Medicina.

INV

Invaincu. Invicto.
Invalide. Invalido, cierta moneda mas baja, que lo regular.
Invalidement. Invalidamente.
Invalider. Invalidar.
Invalidité. Invalidacion.
Invariabilité. Invariabilidad.
Invariable. Invariable, immutable.
Invariablement. Invariable, immutablemente.
Invasion. Invasion.
Invective. Invectiva.
Invectiver. Declamar contra alguno, reprehender.
Invendu. No vendido, sin vender.
Inventaire. Inventario, almoneda, venta pública, cierta esportilla.

Inventer. Inventar.
Inventeur. Inventor, descubridor.
Invention, Invencion.
Inventorier. Inventariar.
Inventorié. Inventariado.
Inversable. Involcable: el Francés es solo familiar.
Inverse. Inversa.
Inversion. Inversion.
Investigateur. Investigador.
Investigation. Investigacion.
Investir. Envestir, tocar á tierra, rodear, ó cercar, sitiar, acometer.
Investir une place. Contravalar.
Investissemment. Cerco, asedio.
Investiture. Investidura.
Invétérer. Envejecer, arraigarse, inveterarse.
Invétéré. Inveterado, envejecido.
Invincible. Invencible.
Invinciblement. Invenciblemente.
Inviolable. Inviolable.
Inviolablement. Inviolablemente.
Invisible. Invisible.
Invisiblement. Invisiblemente.
Invitateur. Convidador, envidador.
Invitation. Convite, accion de convidar, envite, solicitacion.
Invitatoire. Invitatorio.
Inviter. Convidar, exhortar, mover.
Invité. Convidado.
Invocation. Invocacion.
Involontaire. Involuntario.
Involontairement. Involuntariamente.
Involution. Confusion, nudo de dificultades.
Invoquer. Invocar, atestiguar, citar.
Inutile. Inútil, badéa.
Etre inutile. Desaprovechar.
Inutilement. Vanamente, inútilmente, desaprovechadamente.
Inutilité. Inutilidad, desaprovechamiento, ociosidad.
Invulnerabilité. Invulnerabilidad.
Invulnerable. Invulnerable.

INZ

Inzapate. Inzabata.

IO

Io. Jo.
Jo, Jou. Jo, Jou.

JOA

Joachimite. Juaquimita.
Joaillerie. Joyería.

JOB

Jobelin. Tonto, á modo de cornudo: el Francés es solo del estilo satírico.

JOC

Jocrisse. Hombre avaro, y tan ridículo, que se dice como por adajio, que lleva las gallinas á mear.

JOD

Jod. Jod.
Jodelet. El hazme reir.

JOG

Joggery. Azúcar grosero.
Joghi. Joghi.

JOI

Joie. Ufanía, satisfaccion, gozo, alegría, ciertas situaciones de los Planetas, entre los Astrólogos.
Joie. Contento, contentamiento.
Joie. En la gran arte, la blancura perfecta de la piedra filosofal, cierta divinidad, llamada *Gaudium* de los Latinos.
Joignant. Inmediato.
Joindre. Juntar, añadir, congregar, emparejar, unir, apilar, apiñar, empalmar.
Joint. Juntura.
Joints carrés. Trabazon, pilastra quadrada, &c.
Joint que. Añade que, junta el que, &c.
Jointe. Junta, asamblea. Véase *Paturon.*
Jointée. Almorzada, puñera.

Digitized by Google

Jointive, lattes jointives. Latas que se unen para formar techos, &c.
Jointoyer. Unir las hendiduras.
Jointure. Juntura, comisura, coyuntura.

JOL

Jol. Jol.
Jole. Jole.
Jolées. Joléas.
Joli, ie. Gallardo, da, lindo, da, pulido, da, adamadillo, &c.
Jolie femme. Mujer gallarda, entendida.
Jolicourt. Cierto tulipan.
Joliet, ette. Pulidillo, to, lla, ta.
Joliette, Joliveté. Cierto clavel de quatro colores.
Joliment. Hermosamente, jentilmente.
Joliveté. Monada, juguete, festividad de niños.
Jolivette. Cierta anemona.

JOM

Jomada. Jomada.
Jombarbe. Véase *Joubarbe.*

JON

Jon. Jon.
Jonc. Esparto, junco, bejuco.
Jonc marin. Junco marino, carrizo.
Ouvrier en jonc. Espartero.
Jonc, où *Jonco.* Junco, narrulla.
Joncaire. Juncal.
Jonchée. Juncos, hierbas, requeson hecho en juncos.
Jonchets. Palitos, junquitos.
Jonco. Véase *Jonc.*
Jonction. Union, trinca.
Jonglerie. Charlatanería, juglería.
Jongleur. Juglar; bufon, titeretero, músico, violon, hechicero, ó adivino falso.
Jonides. Jonidas.
Jonique. Jonica.
Jonque. Véase *Jonco.*
Jonquille. Junquillo.
Jonquines. Cierta mercadería.
Jonte. Véase *Junte.*
Jontereaux. Véase *Joutereaux.*
Jonthlaspi. Jontlaspi.
Jontoyer. Véase *Joutoyer.*

JOQ

Joques. Joques.

JOR

Jornée. Véase *Journée.*

JOS

Joseph. Josef, y cierto tulipan.
Josepin, ine, où *Josephiste.* Josefina.
Josselassar. Joselasar.

JOT

Jotaville. Véase *Alouette.*
Jotte. Véase *Bette.*
Jottereau. Véase *Joutereau.*

JOU

Jou. Jou.
Jouaillerie. Joyería. Véase *Joaillerie.*
Joualier. Joyero.
Jovanot, otte. Jovencito, ta.
Jouant, ante. Taur.
Jouabarbe, où *Joubarbe*, où *Joubarde.* Yusbarba, hierba puntera, orusco, sedon, uva, canilla.
Joue. Mejilla, lado del peso, ó balanza, que es una planchita.
Arracher les Joues. Descarrillar.
Joue, où *Jotte.* Lados del navio.
Jouées. Lados.
Jouelle. Cierta especie de yugo.
Jouer. Jugar, pasar el tiempo, ó entretenerse con algun trabajo, juguetear con palabras, discursos, equivocos, burlar, &c. Véase *Badiner.*
Jouer aux barres. Buscarse sin encontrarse.

Jouer du pouce. Contar dinero para pagar.
Jouer de son reste. Echar el resto, acabar con quanto tiene.
Se Jouer de son fief. Desmembrar, vender parte de un feudo.
Jouer la mine. Dar fuego á una mina, &c.
Jouer des instruments. Tocar los instrumentos de música.
Jouer á quitte, où *á double.* Arriesgar el todo por el todo.
Jouereau. Mal jugador.
Jouet. Dije, dijes, juguete de niño, juguete de la fortuna, trebejo.
Jouet. En la Marina, variedad de planchas de hierro.
Joueur. Jugador.
Joueur de farce. Charlatan.
Rude Joueur. Fuerte, temible, valeroso.
Fin Joueur Lourd. Chamarilero, chamarillon.
Joueur d' instrument. Musico.
Jouflu. Cachetudo, cariampolludo, hinchado de carrillos, carrilludo, jovido.
Joug. Yugo, gamella.
Jout. Jovi.
Jovial. Jovial.
Joviale. Asamblea que se junta el Juéves.
Jovien. Joviana.
Jouieres. Véase *Amarres.*
Jouilleres, où *Jouieres.* Estribos laterales de una compuerta.
Jovinianiste. Joviniana.
Joujou. Juguetes de niños, trebejo, brinco, brinquillo, &c.
Jouir. Gozar, poseer, disponer.
Jouissance. Goce, posesion, pieza amorosa de poesía.
Jouissant. El que goza, poseedor.
Jour. Dia, luz, traga-luz, punto de vista, en la pintura, y clarimento; mes astronómico, y comun, en la Filosofia Hermética, abertura; claro.
Chaque Jour. Cuotidianamente.
Jours. Vida, dias de la vida, claros.
Mettre au Jour. Dar á luz.
Mettre en jour. Aclarar, evidenciar, hacer ver, manifestar.
Se mettre á touts les Jours. Exponerse continuamente.
Jour maigre. Dia de pescado.
A Jour. Que tiene aberturas, ó agujeros.
Jour gras. Dia de carne.
Les Jours gras. Carnestolendas.
Avoir ses grands Jours. Recibir en su casa mucha gente.
Faire Jour. Hacer lugar, ser de dia.
Jour prefix, et asigné. Dia, diado.
Jour ouvrier. Dia de trabajo.
Touts les Jours. Diariamente.
Se faire Jour. Amanecer, rayar el alba.
Sur le Jour. De dia claro.
Le Jour d' un bassinet. Hoyo del fogon.
Le Jour de l' an. El primer dia del año.
Faire son bon Jour. Confesar, y comulgar.
De tous les Jours. De entre semana.
Percé, où *ouvrage á Jour.* Calado, de claro en claro.
Jourdain. Jordan.
Journaire, où *Journal.* Jornal diario.
Journalier. Diario, cotidiano, vario, cuotidiano.
Journal. Obrada.
Journaliste. Diarista.
Journau. Obrada.
Journée. Dia artificial, dia señalado de alguna fiesta, batalla, &c.
Journée d' un Journalier. Denario, peonada.
Gens de Journée. Operarios, trabajadores, peones.
Vivre au Jour de la Journée. Vivir de un trabajo que solo le da para mantenerse.
Journel. Véase *Journal.*
Jousant. Reflujo del mar.
Joûte. Riña con lanzas, y caballos, justa, batalla á caballo, riña de animales.
Joûter. Justar.
Joutereaux, où *Jouteraux*, où *Jautereaux*, *Jouttereaux*, où *Jottereaux* Ciertas piezas de los navios.
Joûteur. Justador.
Jouve. Cierto pájaro de Africa.
Jouvenceau. Jóven.
Jouvencelle. Jovencilla.

Digitized by Google

Jouxte. Vecino, contiguo, junto. Prep. segun, ó conforme.

JOY

Joyau. Joya.
Joye. Véase *Joie.*
Joyeuse. Joyosa.
Joyeusement. Joyosamente.
Joyeusetés. Chistes, jocosidades.
Joyeux, euse. Joyoso, sa.

IPE

Ipécacuanha. Ipecuacana.

IPH

Iphiclus. Ificlo.
Iphigenie. Ifijenia.

IPO

Ipoquistidos. Ipoquistidos.

IPR

Ipreau. Olmo de hojas anchas.

IPS

Ipso facto. Ipso facto.
Ipsola. Ipsola.

IRA

Iracaha. Iracaha.
Irascible. Irascible.

IRE

Ire. Ira.
Irénarque. Príncipe de paz, Irenarca.

IRI

Iringion. Irinjio.
Iripa. Iripa.

IRM

Irmin. Irmin.

IRO

Ironie. Ironía.
Ironique. Irónico.
Ironiquement. Irónicamente.

IRR

Irradiation. Irradiacion.
Irraisonable. Irracional.
Irramenable. Irreducible.
Irrassasiable. Insaciable.
Irrationel. Irracional.
Irrecevable. Insusceptible.
Irreconciliable. Irreconciliable, implacable.
Irreconciliablement. Irreconciliablemente.
Irreformabilité. Irreformabilidad.
Irreformable. Irreformable.
Irrefragable. Irrefragable.
Irregularité. Irregularidad.
Irregulier. Irregular, estrambótico.
Irregulierement. Irregularmente.
Irreligieusement. Irrelijiosamente, impia, desalmadamente.
Irreligieux. Irrelijioso.
Irreligion. Irrelijion.
Irremediable. Irremediable.
Irremediablement. Irremediablemente.
Irremissible. Irremisible.
Irremissiblement. Irremisiblemente.
Irreparable. Irreparable.
Irreparablement. Irreparablemente.
Irreprehensible. Irreprehensible.
Irreprehensiblement. Irreprehensiblemente.
Irreprochable. Irreprochable.
Irreprochablement. Irreprochablemente.
Irresistible. Irresistible.
Irresistiblement. Irresistiblemente.
Irresolú. Irresoluto, indeciso.
Irresoluble. Indisoluble.
Irresolument. Irresolutamente, inciertamente.
Irrésolution. Irresolucion.
Irrévèrement. Irreverente, descatadamente.
Irrévérence. Irreverencia, desacatamiento.
Irrévérent. Irreverente, desacatado.
Irrévocabilité. Irrevocabilidad.
Irrévocable. Irrevocable.
Irrévocablement. Irrevocablemente.
Irrision. Irrision.
Irritant. Irritante.
Irritation. Irritacion.
Irriter. Irritar, apurar la paciencia, desabrir.
Irroration. Irroracion.
Irruption. Irrupcion, arremetida.

ISA

Isabelle. Isabel, nombre de un clavel, tomado del de una mujer.
Isabelle. Color de camuza, ó cosa de color de camuza.
Isaga. Isaga.
Isagone. Figura de ángulos iguales.
Isambron. Isambron.
Isard. Gamuza, cabra montés, bicerra. Véase *Chamois.*
Isaurique. Isaurico.

ISC

Ischiadiques. Isquiadicas.
Ischiatique. Véase *Sciatique.*
Ischio-caverneux. Isquio-cavernoso.
Ischio-coccygien. Véase *Coccygien.*
Ischion. Isquion, Cia.
Ischio-pectinée. Cierto ligamento, en la Anatomía.
Iscuretique. Iscurético.
Iscurie. Iscuria.

ISE

Iselastiques. Iselásticos.

ISH

Ishi. Ishi.

ISI

Isiaque. Isiaco.
Isies, Isiennes. Isias.
Isir. Isir.
Isis. Isis.
Isite. Isita.

ISL

Islam. Mahometismo, secta de Mahoma.
Islami. Islami.
Islamisme. Islamismo.
Isle. Isla.
Islet, où *Islot*, où *Islotte.* Islote, Isla pequeña.

ISM

Ismaelien. Ismaeliano.
Islamisme. Mahometismo.
Ismaelisme. Ismaelismo.
Ismene. Ismena.
Ismenides. Ismenidas.
Ismenie. Ismenia.
Ismenius. Ismenio.

ISN

Isnelleté. Celeridad, velocidad.

ISO

Isocele. Isosceles.
Isochriste. Isocrista.
Isochronable. Isochronable.
Isochrone. Isocrono.
Isolement. Distancia de una coluna, pilastra, &c. á otra.
Isoler. Separar, una pieza de Arquitectura de otra.
Isolé. Separado, solo, aislado, independiente.
Isomarinos. Ecuador.
Isomerie. Isomeria.
Isop. Voz con que se excitan entre sí los marineros á izar las velas.
Isoperimetre. Isoperimetro.
Isopsèphe. Isopsefo.
Isopyron. Pajarilla, planta, Isopiron.
Isora-mune. Isora-muno.
Isorropique. Véase *Statique.*
Isorropostatique. Isorropostica.
Isoscele. Isosceles.

ISS

Issant, ante. Naciente.

Digitized by Google

Issas. Driza, troza, guia.
Isse. Isa.
Isser. Izar, arriar, y halar.
Issón. Driza, cabo para levar la entena, guia.
Issu. Oruindo.
Issué. Tajea, desaguadero.
Issue. Salida, anadon, despojos y tripas de animales.

IST

Isthme. Istmo.
Isthmion. Istmion.
Isthmique. Istmico.

IT

It. It.

ITA

Ita est. Así es.
Itacle, et Itague. Ciertas cuerdas, en la Marina. Véase *Etague.*
Italianiser. Italianizar.
Italianisme. Italianismo.
Italien. Italiano, na.
Italique. Italica, cursiva, bastardilla.

ITE

Item. Item, nudo, ó dificultad, todo.
Iteratif, ive. Iterativo, va.
Iterativement. Iterativamente.
Iterduca. Iterduca.

ITH

Ithome. Itoma.
Ithomete. Itometes.
Ithos. Moralidad.
Ithyphalle. Itifalo.
Ithyphallores. Itifalores.

ITI

Iticucu. Véase *Jéticucu.*
Itineraire. Itinerario.

JUA

Iva-beba. Iva beba.
Juana. Véase *Iguana.*

JUB

Jube. Crencha, guedeja de Leon.
Jubé. Especie de claravoya, ó coro alto.
Faire venir á Jubé. Dominar á alguno.
Jubilaire. Véase *Jubilé.*
Jubilation. Júbilo.
Jubilé. Jubileo, jubilado.
Jubiler. Jubilar.
Jubis. Racimo seco al sol.

JUC

Juc. Pertiga, ó lugar en que duermen las gallinas.
Iuca. Véase *Yuga.*
Jucher. Acostarse las gallinas, recogerse.
Juchoir. Gallinero.

JUD

Lion de Juda. Leon de Judá, Cristo.
Judaique. Judaico, judaica, piedra.
A la Judaique. A la Judaica.
Judaiser. Judaizar.
Judaisme. Judaismo.
Judica. Dominica quinta de Cuaresma.
Judicatum. Judicatum, cierto Decreto de Vijilio Papa.
Judicature. Judicatura.
Judiciaire. Juicio, virtud de juzgar, judicial, adj.
Judiciarement. Judiciariamente.
Judicieux. Juicioso.
Judicieusement. Juiciosamente.
Judsunamasi. Judsunamasi.

IVE

Ive-musquée, où *muscate*, où *Ivette.* Iva, ayuga, pinillo.

JUG

Juga, Jugatine. Yuga, &c.
Jugal. Yugal.
Jugale. Véase *Juga*, où *Jugatine.*
Jugatin. Yugatino.
Juge. Juez, fiel.
Juge d' appellations. Alcalde de Alzadas.
Jugant. Juez de una causa que no está en estado aun de juzgarla definitivamente.
Jugement. Juicio, sentencia, parecer, Tribunal.
Jugeoline, où *Jugioline.* Alegría, ó sesama.
Juger. Juzgar, opinar, conjeturar, pensar.
Jugé. Juzgado.
Jugeur. Juez, parlamentario, que no tiene en que entender sino en juzgar.
Jugioline. Sesama, sesamun.
Jugulaire. Yugular.

JUI

Juif. Judío.
Juillet. Julio.
Juin. Junio.
Jujube. Azufaifa.
Jujubier. Azufaifo, sebesten.
A la juive. Judaicamente.
Juiverie. Judería.

JUL

Jule. Julio, Julo.
Julep. Jarabe.
Julienne. Viola matronal.

JUM

Jumart. Onotauro.
Jumeau, Jumelle. Jeminis, jemelo, mellizo, za; piernas iguales de prensa, ó husillos, montantes, ó virjenes.
Jumelles, où *Gemelles.* Cierta pieza doble de batir; Jemelas, en el Blason.
Jumelles. Fijenes.
Jumellés. Jumeladas, en el Blason; vírjenes, en el Lagar.
Jumeller Jumelar, en la Marina.
Jument. Yegua.
Jument-poulinière. Yegua, que se echa á los caballos.
Jument. Máquina para acuñar moneda.

JUN

Juncago. Juncago.
Juncaria. Juncaria.
Junipa, où *Janipaba*, où *Genipa.* Véase *Janipaba.*
Junte, où *Junta.* Junta, asamblea.
Junus. Dios Pan, Juno.

IVO

Ivoire. Marfil.
D' ivoire. Eburneo.
Ivoirier. Oficial que trabaja en marfil.

JUP

Jupan, où *Jupain.* Yupano, ó Jupano.
Jupe, où *Jupe de femme*, où *Jupe de dessus.* Basquiña, otros guardapies, saya, otros enaguas; pero en Francia no son de uso.
Petite jupe. Faldellin, zagalejo.
Jupin. Jupiter, el Frances es burlesco.
Jupiter. Jupiter.
Jupitriser. Vivir en vicios, desbocadamente.
Jupon. Guardapies, faldellin, especie de casaca, brial.
Juppin. Véase *Jupin.*

JUR

Jurade. Especie de Consejo, ó Senado de Burdeos.
Ivraie. Véase *Ivroie.*
Jurande. Cierta especie de Diputado entre los artesanos.
Jurat. Jurado.
Juratoire. Juratoria.
Ivraye. Vease *Ivroie.*
Ivre. Ebrio, borracho.
Juré. Visitador, Presidente, Superior.
Jurée Cierto derecho que se debe por el conocimiento de las causas.
Jurement. Juramento, blasfemia.

Digitized by Google

Jurer. Jurar, blasfemar, determinar, prometer, protestar, discordar los instrumentos de música.
Juré. Jurado.
Ivresse, où *Tvresse.* Borrachada, borrachera, elevacion de la mente.
Jureur. Jurador, testigo.
Juridique. Jurídico.
Juridiquement. Juridicamente.
Juripeba. Juripeba.
Jurisconsulte. Jurisconsulto.
Jurisdiction. Jurisdiccion, potestad.
Jurisdictionel. El que tiene jurisdiccion.
Jurisprudence. Jurisprudencia.
Jurisprudent. Jurisconsulto.
Juriste. Jurista.
Ivrogne. Ebrio, borrachon, cucarro, cuco.
Ivrogner. Embriagarse, emborracharse, borrachear.
Ivrognerie. Embriaguez, borrachera.
Ivroie. Cizaña, grama, algaña.
Juron. Juramento particular, &c.

JUS

Jus. Caldo, jugo, derecho.
Jusant. Véase *Jussant.*
Jusque. Hasta, prep.
Jusq' oú, où *jusq' a quand*, *jusque.* Hasta cuando.
Jusquiame. Veleño, beleño, hierba-pavonera.
Jussant. Refluxo del mar.
Jussion. Mandato reiterado.
Justaucorps. Casaca, casaca militar.
Juste. Justo, justa, abotinado, ajustado.
Juste-au-corps. Véase *Justaucorps.*
Justement. Justamente.
Justesse. Precision, exâctitud, igualdad.
Justice. Justicia, cierto cetro.
Justiciable. Sujeto á la justicia, perteneciente á tal jurisdicion.
Justicié. Ajusticiado, ahorcado, &c.
Justicier. Justiciero, el que tiene derecho de hacer justicia, ó de ajusticiar.
Justicier. Ajusticiar, ahorcar, cortar la cabeza, dar garrote, quitar la vida por justicia.
Justifiant, *ante.* Justificante.
Justificateur. Justificador.
Justificatif, *ive.* Justificativo.
Justification. Justificacion.
Justifier. Justificar.
Justifier. Véase *Justicier.*
Justifié. Justificado.
Justine. Justina.
Justinien. Justiniano.

JUV

Juvenaux. Juvenales.

JUX

Juxtaposition. Justa posicion.

JYN

Jynx. Jynx.

IXI

Ixion. Ixion.
Ixir. Ixir.

IZC

Izcalli. Izcali.

IZE

Izelote. Icelote.

KAA

Kaawi. Kaawy.

KAB

Kabbade, où *Cabade.* Kabada.
Kabbale. Véase *Cabbale.*
Kabesqui, où *Cabesque.* Kabesqui, &c.
Kabin. Kabin.

KAD

Kadali. Kadali.
Kadedi. Kadedi.

Kadezadelite. Kadezadelita.
Kadole. Kadolo.
Kadris. Kadris.

KAE

Kaey. Kaei.

KAG

Kagne. Kagne.

KAH

Kahiac. Kahiac.
Kahova. Kahova.
Kahuer-bachi. Kahuer-bachi.
Kahur. Kahur.

KAI

Kaia. Kaya.
Kaiq, où *Caique.* Kaiq, Caique.

KAK

Kakamoullon. Kakamoullon.
Kakara. Kakara.
Kakatoddali. Kakatoddali.
Kaker. Véase *Quaker.*

KAL

Kalanter. Kalanter.
Kalecut. Véase *Calecut.*
Calendaire. Calendario.
Kalenderis. Kalenderis.
Kalendes. Calendas.
Kali. Kali, ó sosa.

KAM

Kam. Kam.
Kambar. Kambar.
Kamine-masla. Kamine-masla.

KAN

Kan. Véase *Kam.*
Kandel. Kandel.
Kanelli. Kaneli.
Kanon-el-avel. Kanon-el-avel.
Kanon-el-sani. Kanon-el-sani.
Kanterkaas. Kanterkaas.
Kanuni. Kanuni.

KAO

Kaouanne. Kaovana.

KAP

Kapane. Kapana.
Kapi. Kapi.
Kapigi-Bachi. Kapiji-Baqui.
Kapot. Kapot.
Kappa. Kappa, Cappe.
Kapikke. Kapikke.

KAR

Kara. Quilate, brillo de diamante.
Kara-angolam. Kara-angolan.
Karabe. Karabe, ambar amarillo, electro.
Kara-groche. Kara-groche.
Karaibe, où *Kareibe* Karaibe, ó Kareibe.
Karaite, où *Karraite.* Karaite, Cabala.
Karaouta, où *Karouata*, où *Karata.* Karata.
Karasetach. Karasetach.
Karat. Véase *Carat.*
Karat de fin. Vijésimo cuarto grado de perfeccion en el oro.
Karat de prix. Uno de los veinte y quatro grados de esta perfeccion, en un marco de oro.
Karata. Especie de Aloe, Karata.
Kardarique. Kardarica.
Karivetti. Kariveti.
Karkand, où *Karkaddan.* Rinoceronte.
Karkrone. Karkrona.
Karmesses. Karmesas.
Karmoussali. Karmousali.
Karovata. Karovata.
Karaite, *Karraiter.* Véase *Caraïte.*
Kartikam. Kartican.

KAS

Kasi. Kasi.
Kasjaba-maram. Kasjaba-maran.
Kasmille. Kasmillo.

Kas-

Digitized by Google

Kasta. Véase *Lul.*

KAT

Katapan. Katapan.
Katapanat, où *Katapanie.* Catapanato.
Katouconna. Katouconna.
Katou-naregam. Katou-naregan.
Katutijettipou. Katutijetipou.

KAU

Kauia. Kavia.
Kauki. Kauki.
Kaurysaoul. Kaurisaoul.

KAZ

Kazine. Véase *Khazine.*
Kaznadar-bachi. Kaznadar-bachi.

KEB

Kebber, où *Keber.* Keber.
Kebiael. Kebia.
Kebin. Véase *Kabin.*
Keblah. Keblah.
Kebleh-Noma. Kebleh-Nomà.
Kebula. Kebula.

KEC

Kecherlchi. Kecherlchi.

KED

Kedangu. Kedangu.

KEE

Keér. Keer.

KEI

Keiri. Keiri.

KEL

Kelege-coulchici. Keleje-coulchici.
Kelonter. Kelonter.

KEM

Keméas. Keméas.
Kementche. Kementche.

KEN

Ken. Ken.
Kenne. Kenne.
Kennebane. Véase *Jusquiame.*

KEP

Kephaleonomance. Kefaleonomancia.
Kepler. Keplero.

KER

Keramien, enne. Keramiano, na.
Kerana. Kerana.
Keratophyton. Keratofiton.
Keraunoscopie. Keraunoscopia.
Kerevan-ferai. Karabanera.
Kerkedan. Rinoceronte.
Kermes. Alkermes, Kermes.
Kerne. Kerne.
Kersonese. Quersoneso.
Kerva. Ricino.
Kerva. Semilla del Ricino.

KES

Keschita. Keschita.
Keselbache. Véase *Kizilbache.*
Kesil-baschi. Véase *Kurtchi.*
Kesra. Kesra.
Kessabien. Kessabiano.

KET

Ketseri. Ketseri.

KEU

Keu. Keu.
Keuvarou. Keuvarou.
Keub. Keub.

KEZ

Kezelbasch, où *Kezelba*, où *Kezilbas.* Véase *Kezilbache.*

KHA

Khaghuets. Khaghuets.

KHA

Khai. Khai.
Khakan. Véase *Kan.*
Khalife. Véase *Calife.*
Khan. Véase *Kan.*
Khanakah. Kanakah.
Khandger. Khandjer.
Kharegien, où *Kharegite.* Karejita.
Khas-oda. Khas-oda.
Khaven. Khaven.
Khazine. Khacina.
Khazinedar-bachi. Khacinedar-bachi.

KHE

Khe. Véase *Kizilbache.*

KHO

Khoarege, où *Khaourege.* Véase *Kharegien.*
Kholan. Kholan.
Khotate. Khotate.

KI

Ki. Ki.

KIA

Kia. Kia.
Kiastre. Kiastro.

KIB

Kibai. Kibai.
Kiblah. Kiblah.

KIC

Kicheri. Kicheri.
Kichtan. Kichtan.

KID

Kidér. Kidér.

KIE

Kien-tcheou. Kien-tcheou.

KIH

Kihaia. Kiaya.

KIK

Kiki. Palma-christi.

KIL

Kilderkin. Kilderkin.
Kiler. Kiler.
Kilerdgibachi. Kilerjibachi.
Kiliades. Chiliades.
Kiliogone. Kiliogono.

KIM

Kimdi. Kimdi.

KIN

Kinder-bachi. Kinder-bachi.
Kingan. Kingan.
Kinkina. Véase *Quinquina.*
Kinsú. Kinsú.

KIO

Kiokck. Véase *Kiosque.*
Kiosk. Kiosk.

KIR

Kirielle. Véase *Kyrielle.*
Kirkie. Kirkie.
Kirsotomie. Kirsotomia.
Kirtel, oú *Kyrtel.* Kirtelo.

KIS

Kisler-agasi. Kisler-agasi.
Kisleu. Kisleu.
Kiste. Kisto.
Kistique. Kistico.

KIT

Kitai. Kitai.
Kitshaag. Kitshaag.
Kitshaara. Kitshaara.

KIZ

Kizibalche. Kicibalche.

KLU

Klustmeister. Klustmeister.

KNE

Knez. Knez.
Kniper. Kniper.

Digitized by Google

KOB

Kobalthum. Kobalto.

KOC

Koctze. Koctce.

KOD

Kodafa. Kodafa.
Kodgia. Kodjia.

KOG

Kogia. Kojia.

KOI

Koi. Koi.
Koion. Cucaracha.

KOK

Kokob. Kokob.
Kokos. Coco.

KOL

Kolach. Kolach.

KOM

Komos. Komos.

KON

Konigsdallre. Konigsdallre.
Konismark. Hoja de espada.

KOP

Kop. Kop.

KOQ

Koquet. Koquet.

KOR

Korathes. Korates.
Korban. Korban.
Koriam. Koriam.
Kortchi. Kortchi.
Korybante. Véase *Corybante.*

KOS

Kost. Kosto.

KOT

Kotate. Véase *Khotate.*

KOU

Kouan. Kovan.
Kouhel. Kouhel.
Kouja. Kouja.
Koul. Koul.
Koulam visir. Koulam-visir.
Kouler-agasi. Kouler agasi.
Koum-poulati. Koum-poulati.
Kourdad. Kourdad.

KOZ

Koze. Koce.

KRE

Kreux. Kreux.

KRO

Kroda. Krodo.

KUI

Kuil-kiasti. Kuil-kiasti.

KUK

Kukul. Kukul.

KUL

Kul, où *Koul.* Kul, ó Koul.

KUO

Kuon-nin-pu-sa. Kuoninpusa.

KUR

Kuraura. Kuraura.
Kurtchi. Kurtchi.

KUS

Kustk. Kustk.

KUT

Kut. Kut.
Kutubuth. Kutubuth.

KYL

Kil. Kil.

KYN

Kynance. Especie de esquinencia.
Kynocephale. Kinocefalo.

KYP

Kyphonisme, où *Cyphonisme.* Kifonismo.

KYR

Kyriaque. Kiriaco.
Kyrie-eleison. Kirie-eleison.
Kyrielle. Letanía de cosas, lista.

KYS

Kyste. Kisto.
Kystitomie. Kistitomia.

KZE

Kzel-bache, où *Kezelbache*, où *Kizilbache.* Kecel-bache.

LA

La. La, ea.
La-La. Ya, ya.
Celui-la, celle-la. Este, ésta, esto.
La, adv. *en ce lieu-la.* Allí, allá, en aquel tiempo, lugar.
La meme. Allí mismo.
Qui vá-lâ. ¿Quien vá allá?
De la. De allí.
Au de la, en de la. Mas allá.
La, la. Medianamente, así, así.
Dans ce lieu la. Acullá.

LAB

Labarum. Labaro.
Labbadiste. Labbadista.
Labdanum Vé se *Ladanum.*
Labeur. Labor, trabajo.
Labial, ale. Vocal, solo de palabra.
Labile. Resbaladiza.
Labith. Vesta, Diosa.
Labiza. Especie de ambar, ó sucíno.
Laboratoire. Laboratorio, destilatorio, elaboratorio.
Laborieusement. Laboriosamente.
Laborieux. Laborioso, penoso, fatigoso.
Laborum. Véase. *Labarum.*
Labour. Labor, trabajo del campo, labranza.
Labour. Cava de viñas.
Labourable. Apto para la labranza.
Labourage. Labranza, aradura, agricultura.
Labourer. Sufrir, labrar la tierra, ozarla, ararla, trabajar, afanar, remover la tierra.
Labouré. Labrado.
Lauborer les vins. Descargar los vinos de la nave que los trae.
Laboureur. Labrador, cierto palo para revolver los plomeros la arena.
Gros laboureur. Cosechero.
Laburnum. Véase *Aubours, arbre.*
Labyrinthe. Laberinto.

LAC

Lac. Lago.
Lacs. Alares, cancanilla.
Lacayota. Lacayota, planta, y fruta.
Lacer. Abrochar con cordon, ó cinta, atar, asegurar una vela á la verga, enlazar, encordonar.
Laceration. Rotura.
Lacérer. Romper algun libro.
Laceret. Barrenilla, taladrillo.
Lacerne. Lacerna.
Laceron. Cerraja, planta.
Lacet. Especie de alga marina.
Lacet. Cordon con sus herretes, lazo. Véase *Rivure.*
Lacets. Alares.
Lache. Flojo, imbele, desmadejado, holgado, cobarde, infame, badea, desairado.
Lachement. Flojamente, cobarde, desmayadamente, perfunctoriamente.
Lacher. Lajar, aflojar, desagarrar, soltar, abandonar, dejar, desapretar, desamparar alguna cosa, negocio, &c. dejar escapar, dejar salir, abandonar, vibrar, desarmar.
Se Lacher. Abandonarse.
Lachesis. Laquesis.

Digitized by Google

Lacheté. Flojedad, pereza, debilidad, poltronería, cobardía.
Lacinié, ée. Laciniada, das, cortadas.
Lacinienne. Lacinia.
Lacis. Red, redecilla, sello, marca, ó escudo del papel, tripa reticular, ó callosa.
Lack. Lack.
Lachomancie. Lacomancia.
Laconique. Laconico.
Laconiquement. Laconicamente.
Laconisme. Laconismo.
Lacótomus. Lacótomo. Véase Sav.
Lacque. Lago, vaso. Véase *Laque.*
Lacre. Acre, moneda.
Lacre. Laca; otros lacre.
Lacrimal. Lagrimal.
Lacrymule. Lagrimilla.
Lacrymatoire. Lacrimatoria.
Lacs. Lazo.
Lactaire. Lactatia, coluna.
Lactance. Cierto tulipan.
Lactée. Lácteo.
Voie lactée. Via-lactea.
Lactos. Lactos.
Lactucine, où *Lacturcie*, où *Lacturce*, où *Lacturne.* Lacturcia, &c.
Lacui. Lacui, ave.
Lacune. Vacio, corral, blanco de un libro, laguna, &c.
Lacunette. Cuneta.

LAD

Ladanum, Labdanum. Ladano, jara. Véase Sejourn.
Ladoc. Cierta especie de arenque.
Ladre. Leproso, avaro, miserable, estúpido, insensible.
Herbe aux ladres. Verónica.
Ladrerie. Lepra, hospital de San Lázaro, miseria, ó avaricia.
Ladresse. Leproso. Véase *Ladre.*

LAE

Laés. Laés.
Laetare. Cuarta Dominica de Cuaresma.

LAG

Laga. Laga.
Lagenite. Lajenites.
Lagenophories. Lajenoforias.
Lagetto. Lajeto.
Lagias. Lajias.
Lagide. Lajida.
Lagon. Especie de lago.
Lagopthalmie. Lagoftalmia.
Lagopus. Pie de liebre.
Lague. Rastro del camino de un navío.
Lagunes. Lagunas.

LAI

Lai. Lego.
Laic. Véase *Laique.*
Laiche. Véase *Esparganium.*
Laicocephale. Laicocefalo.
Laid. Feo, disforme, mal echo, mal formado, deslustroso.
Laideron, où *Laidron.* Fea, disforme.
Laideur. Fealdad, deformidad, torpeza, bascosidad.
Laidure. Véase *Laideur.*
Laie, ies. Jabalina, martillo dentado, tierras, ó heredades dadas á censo.
Laier. Véase *Layer.*
Laiette. Véase *Layette.*
Laieur. Especie de cantero, ó de leñador.
Lainage. Lanaje, trabajo de las lanas, carda que se les dá, emborradura, perchaje.
Laine. Lana.
Laine courte. Tramon.
Laine surge, où *Laine en suin.* Lana sin lavar.
Lainer. Cardar, emborrar, carduzar, perchar.
Lainerie. Cosa de lana, ó que toca á lana.
Laineur, Laneur. Perchado, emborrador.
Lainier. Mercader de lana, lanero.
Laineux. Lanudo.
Lainiere. Cierta barca en que hacen contrabando de lanas.
Laique, Lairot. Lego, laical.

Lais. Planton, aumento por los aluviones, ó avenidas.
Laische. Véase *Laiche.*
Laissade. La parte en que se estrecha la galera.
Laisse. Trabilla.
Laisse. Simple, sencillo, trencillo, lugar en que los lobos se aguzan las uñas, estiercol de jabalí, y de otros animales semejantes.
Laissées. Estiercol de jabalí, ó lobo, &c.
Laisser. Dejar, desamparar, permitir, apartarse, permanecer, legar.
Laisses. Tierra que deja el mar en la orilla, tarquin.
Laisse. Estiercol de jabalí.
Lait. Leche.
Chemin du lait. Via lactea.
Lait de la Lune. Leche de la Luna.
Lait virginal. Leche virginal.
Pierre de lait. Lactaria.
Frere de lait. Colactaneo.
Laitage. Lacticinio.
Laitance, où *Laite.* Lechecillas de peces, lechada.
Laité, ée. Pez con lechecillas.
Laiterie. Quesería; otros quesera.
Laiteron, où *Laceron.* Cerraja, planta.
Laiteuse. Lechera, piedra.
Laiteux, euse. Lactijinoso, sa.
Laitier. Escoria de hierro.
Laitiere. Lechera, cabrera que vende leche.
Laiton. Laton.
Laiyetier. Buhonero, mercero, cajero.
Laitron. Cerraja, planta.
Laire. Anchura de una tela.

LAL

Lallus. Lalo.

LAM

Lam. Lam.
Lama. Lama.
Lamanage. Maniobra del práctico en alguna costa, y sueldo que se le dá.
Lamaneur. Práctico, piloto que hace esta maniobra.
Lamarie. Cierta planta para la sosa, como barrilla, magarza.
Lambad. Viento Norte en Esmirna.
Lambda. Lambda.
Lambdoide. Lambdoides, colgajo, faldon.
Lambeau. Rodilla, jiron, pedazo roto de tela, libro, ó papel, &c.
Lambeau, où *Lambel.* Lambel.
Lambin. Lento, perezoso, tardo, tardador.
Lambiner. Obrar con pereza.
Lambis. Lambis.
Lambitif. Lo que se lame, ó chupa, carrera de bovedillas.
Lambourde. Zaquizamí, viguetas en que estriba, ziostra, canecillo, carrera, &c.
Lambrequin, où *Lamequin*, où *Lambequin.* Lambrequin.
Lambris. Artesones, artesonado, zaquizami, enjalbegadura de yeso sobre latas, cielo raso, friso.
Lambris de petits carreaux. Alizar.
Lambrisser. Artesonar, adornar con zaquizamies.
Plat fond lambrissé. Artesonado.
Lambrissé. Adornado así, artesonado.
Lambrusque, Lambrus, où *Lambruche.* Labrusca.
Lame. Escama de insecto, ó costra, ó concha.
Lame. Onda, lámina, hoja, lama, chapa; en el telar viadera, contramarcha, hastilla, peyne, miñuelos, lizos, harpomo.
Lame de citron. Corteza de cidra.
Lame. Escarchado, lentejuela.
Lamé. Bordado, ó tejido de oro.
Lame. En la casa de la moneda barra.
Lames. Varales.
Lamed. Lamed.
Lamelif. Lamelif.
Lamentable. Lamentable.
Lamentablement. Lamentablemente.
Lamentation. Lamentacion.
Lamentations. Trenos.
Lamenter. Lamentar.
Lamentin. Lamentin, vaca marina.
Lamie. Lamia.
Lamiers. Laminero para telares.

Digitized by Google

Laminage. La obra de hacer láminas.
Lamine. Laminica, ta.
Laminer. Hacer láminas.
Laminoir. Molino, ó máquina para alargar la plata, y para hacer láminas, ruedas de tirador de oro.
Lamire. Falquias, cabestro.
Lamis. Lamis.
Lamium. Ortiga muerta.
Lamon. Lamon, especie de madera.
Lampadaire. Lamparero, cierto candelero, ó instrumento para conducir, ó mantener lámparas.
Lampadias. Cierto cometa barbudo, lampadio.
Lampadophore. Lampadoforo.
Lampadophories. Lampadoforias.
Lamparillas. Lamparilla.
Lampas. Tolanos, vulros, paladar, tumor en él, vejiga en la boca del caballo.
Lampassé. Lampasado.
Lampasses. Lampases.
Lampe. Lámpara, cierto estambre de Orleans, relampago en la Marina; velon.
Feu de lampe. Fuego lento.
Cul de lampe. Culo de lámpara, marmoseto, mojinete.
Lampée. Vaso grande de vino puro.
Lamper. Beber de estos vasos.
Lamperón. Mechero.
Lampecien, enne. Lampeciano, na.
Lampion. Vaso de lámpara.
Lampon. Corchete de sombrero.
Lampons. Bebamos, dícese en un cantarcillo.
Lamproie, oú *Lamproye.* Lamprea.
Lamprophore. Lamproforo.
Lamproyon, où *Lamprillon.* Lampreita.
Lampsane. Lampsana.
Lampteries. Lampterias.

LAN

Lanage. Véase *Lainage.*
Lance. Lanza, saeton.
Lance d' un charriot. Pertigo.
Lance gaie. Lanza Africana.
Lance. Espatula de Escultor.
Lance. Caballero armado con una lanza.
Lance á feu. Cierta especie de cohete.
Lancelée, où *Lancelette.* Lonquites, Carmél. Véase *Dentebruño.*
Lancer. Calarse el ave, lanzar, vacilar, desembrazar, arrojar, &c.
Lancer un vaisseau á l' eau. Varar, botar.
Lancette. Lanceta.
Lancier. Lancero.
Lanciere. Puerta de cauc, ó represa.
Lançoir. Compuerta para ella.
Lançu. Lanzua.
Landan. Landan.
Lande. Calvero, bosque, tierra inculta, llanura herial, landa, páramo.
Landgrave. Landgrave.
Landgraviat. Landgraviato.
Landgravine. Landgravina.
Landie. Ninfas, en la Anatomía.
Landier. Morillo de cocina.
Landier. Morillo grande de cocina.
Landreux. Enfermo, achacoso, y mal convaleciente.
Landsquenet. Soldado de Infantería de Alemania.
Laner. Véase *Lanier.*
Laneret. Halcon pequeño, ó halconcito, alcotan, esmerejon.
Lanfet, où *Lenfet.* La tela mas fina de cámara.
Langage. Lenguaje, idioma, lengua.
Langaieur. Véase *Langueyeur.*
Langard. Parlante, murmurador.
Langart. Locuaz.
Lange. Paño, &c.
Langes. Mantillas, manto, ó capa.
Langeais. Cierta especie de melon excelente.
Langobert. Cierta especie de pera.
Langoureusement. Lánguidamente.
Langoureux. Lánguido.
Langouste. Langosta.
Langouti. Langouti.

Langrenus. Langreno.
Langue. Lengua, lenguaje, habla, cierto tabaco.
Langue de Boeuf. Lengua de buey.
Langue de bouc. Escorzonera.
Langue de cerf. Lengua de ciervo; otros doradilla; otros escolopendra.
Langue de cheval. Lengua de caballo.
Langue de chien. Viniebla, cinoglosa.
Langue de serpent. Lengua de serpiente, buen-varon.
Langué. Lampasado.
Languette. Lengueta, fiel de balanza.
Languette. Glota. Véase *Glotte, y Chimere.*
Langueur. Deliquio, langor, caimiento, descaecimiento, desmayo.
Langueyer. Exâminar la lengua de un cerdo para ver si está enferma, sonsacar á alguno.
Langueyeur. El que exâmina si los cerdos tienen sarna, ó cosa equivalente, para comprarlos, porquerizo.
Languier. Lengua de cerdo.
Languir. Descaecer, marchitarse, desfallecer, desmadejarse.
Lenguisamment. Achacosamente.
Languissant. Lánguido, marchito, flojo, frio, doliente.
Bourre lanice. Especie de estopa, ó borra de lana.
Lanier. Halcon canino, alcotan, esmerejon macho, bahari, correa.
Laniere de Cuir. Rienda, agujeta.
Lanifere. Arbol que dá lana.
Lanil. Lanil.
Lanquerre. Cierto cinto que sobstiene á uno encima del agua.
Lansac. Cierta pera llamada tambien delfina.
Lansbergius. Lansberjio.
Lanson. Lanson.
Lanspeçade. Véase *Anspesade.*
Lansquene. Cierto juego de naipes, sacanete.
Lanteas. Lanteas.
Lanter, où *Lenter.* Hacer labores con el martillo en el cobre.
Lanterne. Linterna, cupulino, claravoya.
Lanterne á charger le canon. Cuchara para cargar el cañon.
Lanterne. Linterna, especie de rueda que sirve de piñon en los relojes grandes, velador.
Lanternes. Palabras impertinentes.
Lanterner. Molestar, rodear con circunlocuciones, divertirse en bagatelas, pasar el tiempo en fruslerías.
Lanternerie. Palabras vanas, charlatanería.
Lanternier. Ridículo, hombre sin peso, hombre irresoluto, linternero.
Lanternistes. Lanternistas.
Lantione. Lancion.
Lantiponnage. Disparatorio, importunidad.
Lantiponner, où *Lantiponer.* Obrar sin órden, ni destreza.
Lanture. Adorno que se hace al cobre con el martillo, labor.
Lanugineux. Lanujinoso.
Lanusure. Plomo que se pone debajo del caballete del tejado.
Lanzani. Lanzani.

LAO

Laocon. Laocon.
Laosynacte. Laosinacta.

LAP

Lapathum. Lapato, romaza, planta.
Laper. Lamer para beber.
Lapereau. Gazapillo, conejillo.
Laphyre. Lafira.
Laphystien. Lafistio.
Lapidaire. Lapidario.
Stile lapidaire. Estilo cuadrado.
Lapidation. Acto de apedrear, lapidacion.
Lapider. Apedrear.
Lapidé. Apedreado.
Lapidification. Lapidificacion, petrificacion.
Lapidifier. Petrificar.
Lapidifique. Lapidifico.
Lapin. Conejo, y cierta concha marina.
Lapine. Coneja.
Lapis-lazuli. Lapis-lazuli.
Lapis. Piedra, renombre de Júpiter, la sal del oro.
Lapis-dentalis. Dental, concha.
Lappe. Lapa.
Lapponie. Cierto tulipan.

Digitized by Google

Laps, où *Laps de temps*. Lapso de tiempo, decurso, transcurso.

LAQ

Laqs. Lacs.
Laquais. Lacayo.
Laqueaire. Laqueario.

LAR

Lara. Lara, ninfa.
Laraire. Larario.
Larande. Véase *Lare*.
Larcin. Latrocinio, capeo.
Lard. Lardo, grasa, manteca.
Lard. Véase *Aubier*.
Larder. Lardear, mechar.
Larder la Bonnette. Lardear la Boneta.
Lardére. Véase *Mésange*.
Lardoir. Mechador.
Lardon. Mecha, pedazo de alguna cosa lardeada, ó mechada, dicterio, pulla, folleto, una pieza del volante en el reloj, busca pies.
Lare. Lara.
Lar, *Lares*. Lar, Lares.
Larenier. Liston de madera para que no entre el agua por lo inferior de una ventana, &c.
Larentinales. Larentinales.
Large. Ancho, lato, pausado, pulso anchuroso.
Large de loi. Moneda de mas quilates de los que pide la lei.
Large et court. Anchicorto.
Largement. Largamente, dilatadamente, plenamente, anchamente.
Largesse. Largueza, mayoría de lei.
Pieces de largesse. Moneda arrojada al pueblo.
Larget. Muelle.
Largeur. Latitud, anchura, holgura.
Largitional. Larjicional.
Largue. Mar alta, ó alto.
Vent largue. Viento oblicuo, lateral.
Larguer. Largar, huir del combate en la Marina, acercarse para preguntar quién vive.
Larin. Larino.
Larinco. Especie de pino.
Larix. Tea, larice.
Lar-kin. Lar-kin.
Larme. Lágrima.
Larme de Job. Lágrimas de Moisés.
Larmette. Lagrimilla, ta.
Larmier, où *Larme*. Cejo en las casas, ó saledizo, declive, alero de tejado.
Larmier sans meneau. Traga-luz quadrado, y ancho, que sale del plano, y resguarda otros miembros con dos aberturas.
Larmier. Traga-luz, vena ocular del caballo.
Larmier, où *Larmiere*. Lagrimal de ciervo.
Larmoye. Cierto tulipan.
Larmoyant. Lloroso, que llora.
Larmoyer. Llorar.
Larmoyeux. Lloroso.
Larres. Larres.
Larron. Ladron.
Larron de betes, où *de bestiaux*. Cuatrero.
Larroneau. Ladroncillo.
Larve. Espectro, fantasma, potestad aerea, carantoña.
Laruada. Véase *Lare*.
Larus. Laro.
Laryngotomie. Laringotomia.
Larynx. Larinje.

LAS

Las, où *Lassiere*. Lugar cerca de la era para poner la paja, ó haces, pajar.
Las, où *ataches*. Lazos, en la pasamanería.
Las, *Lasche*. Imbele, desmadejado, fatigado, flojo, cansado, molido.
Lasah. Lasah.
Lascanet. Sacanete.
Lasche, *Laschement*, *Lascher*. Véase *Lâche*, *Las*.
Lascif. Lascivo.
Lascivement. Lascivamente.

Lascis. Véase *Lassis*.
Laser. Véase. *Assa-fœtida*.
Laserpitium. Laserpicio.
Lassant. Moledor.
Lassatin. Véase *Assassin*.
Lasser. Descalabazar, moler, fatigar, cansar, se, atar en la Marina.
Lasser. Véase *Lacer*.
Se lasser trop. Aporrearse.
Lassiere. Véase *Las*.
Lacis, *Lassis*. Borra de seda, y las telas de ella.
Lassis. Véase *Lacis*.
Lassitude. Lasitud, pesadez, molestia; fig. brumamiento.
Last, *ó Laste*. Carga del navío, lastre, laste, last.
Last-Gelt. Cierto tributo, ó derecho en Holanda.

LAT

Lat. Lat.
Latanier. Latanier.
Late. Véase *Latte*.
Latent. Oculto, escondido.
Later. Véase *Latter*.
Latéral. Lateral.
Latéralement. Lateralmente.
Latéran. Laterano.
Latercule. Latérculo.
A latere. A latere.
Laterones. Laterones.
Latial. Lacial.
Latier. Cierto ejecutor, cobrador.
Latin, *ine* Latino, latina, latin.
Latineur. Pedante.
Latinisation. La accion de construir, ó latinizar, volviendo alguna palabra en latin.
Latiniser. Latinizar.
Latinisme. Latinismo.
Latiniste. Latino.
Latinité. Latinidad.
Latis. Véase *Lattis*.
Latissimas. Latisimo.
Latiter. Ocultar, encubrir.
Latité. Oculto, ocultado.
Latitude. Anchura, latitud.
Latitudinaire. Laxô, tolerante.
Latitudinairien. Latitudinario.
Latobuis. Latobio.
Latoide. Latoide.
Latomie. Latomia.
Laton. Laton. Véase *Laiton*.
Latone. Latona.
Latreutique. Latréutico.
Latrie. Latria.
Latrine. Latrina.
Latrón. Cerraja, planta.
Latte. Lata, viga que sobstiene la cubierta de la galera, ripias, breznas.
Lattes. Brazos sobre que se ponen las velas del molino de viento
Latter. Enlatar, poner latas.
Lattis. Cubierta, ó techo de latas.

LAV

Lavabo. Lavabo, lava-manos, lienzo del cornu-altaris.
Lavage. Mucha agua, lavadura, licor con mucha agua, modo de sacar el oro con lavadura.
Lavagne. Lavagne.
Lavande. Espliego.
Grand lavande. Nardo.
Lavander. Cierto lienzo de Flandes.
Lavandier. Lavandero, lavandero del Rei.
Lavandiere. Lavandera, pizpita, ave.
Lavange. Pedazo, ó globo de nieve, que se desgaja, y cae de un monte, &c.
Lavaret. Lavareto, pescado, y cierta ave de rapiña.
Lavaronus. Lavaróno.
Lavasse. Turbion, chaparrón.
Lavation. Lavatorio.
Laudanum. Laudano.
Espece de laudanum. Jara cerval, Laudamio.

Digitized by Google

Laude. Cierta alcabala, Lauda.
Laudes. Laudes.
Lavédan. Especie de caballo.
Lavé. Cierto color bajo.
Lavée. Pella de lana, vellon.
Lavége. Laveje.
Lavemain. Lava-manos, fuentes para lavarlas.
Lavement. Lavadura, ó jeringa, remedio casero.
Lavement de Philosophes. Operacion repetida para blanquear la materia negra.
Laver. Lavar, regar, suevizar, en la pintura.
Laver á dos, où *sur le pie.* Lavar la lana, vivo el animal, y ántes de esquilarle.
Laver au plat. Lavar las cenizas para sacar el oro que haya en ellas.
Laver. Alisar, ajustar, v. g. una viga, en la carpintería.
Laverne. Laverna.
Laves. Arroyos, ó masas inflamadas que arroja el Vesuvio.
Laveton. Tamo grueso de lanas, tascos, &c.
Lavette. Estropajo para lavar las escudillas.
Laveur, euse. Lavandero, lavandera.
Laveure, où *Lavure.* Lavacias, lavaduras.
Laveuse d' écuelles. Fregattiz, fregona.
Lavignon. Lavigñon.
Lavinie. Lavinia.
Lavis. Suavidad que se da á los dibujos, y pinturas, aguada, baño.
Lavoir. Fuentes para lavar las manos cerca del refectorio, baño, fregador de cocina, lavadero.
Lavoir, où *Lavatorio.* Lavatorio.
Lavot. Lavot.
Laure. Laura.
Laurea. Laurea.
Laureat. Laureado, poeta laureado.
Laurée. Láurea, corona de laurel.
Laurel. Laurel.
Laurentales. Laurentales.
Laureole. Laureola, laureola, planta.
Lauret. Lauret.
Laurier. Laurel.
Laurier rose. Oleandro, adelfa, rosa damascena.
Lausiaque. Lausíaco.
Lautumies. Véase *Latomie.*
Lawi. Lawi.
Lavure. Lavacias, lavaduras.

LAX

Laxatif. Laxâtivo, laxânte.

LAY

Lay. Véase *Lai.*
Laye. Martelina.
Laye. Marca, ó instrumento para marcar los árboles.
Layer. Marcar la madera, ó árboles, cortar la piedra con dientes, ó martillos dentados.
Layette. Canastilla de niño, cofrecito, caja, fajas, arquita, gabeta.
Layettier. El que hace estas cajas.
Layeur. Marcador de árboles, ó el que hace las marcas.

LAZ

Lazaret. Hospital de San Lázaro.
Lazarille. Lazarillo.

LE

Le. El.
Lé. Anchura de una tela, espacio libre en los rios para no impedir la navegacion.

LEA

Leam. Leam.
Leandre. Cierto tulipan.

LEB

Lebbes. Lebbes.
Lebesche. Lebeche.
Lebiton. Lebiton.

Lecanomance. Lecanomancia.
Lechasserie. Cierta pera.
Lêche. Bocadillo gustoso.
Lêche. Leche, varniz.
Lechefrite, Lichefrite. Cazuela, tortera, cierto instrumento para poner varias luces en lo inferior de un teatro.
Lechement. Lenguetada.
Lecher. Gazmiar, lamer, golosinear, limar, embadurnar.
Se lecher. Relamerse.
Lecherie. Burdel.
Lecherie. Véase *Friandise.*
Lecive. Cernada.
Leciver. Empechar.
Leçon. Leccion.
Lecoris. Lecoris.
Lecteur. Lector.
Lecth. Lecth.
Lecticaire. Lecticario, silletero.
Lectionaire. Leccionario.
Lectisterne. Lectisterna.
Lectrice. Lectora.
Lectorif. Lugar en que se lee, ó destinado para la leccion.
Lecture. Lectura, leccion.

LED

Léde. Lodano.
Léde, Leda. Leda.
Léde. Véase *Leth.*
Ledomier. Loto.
Ledum, où *Lede.* Jara.

LEE

Léena. Leena.

LEG

Legal, ale. Legal.
Legalement. Legalmente.
Legalisation. Legalizacion.
Legaliser. Legalizar.
Legalisé. Legalizado.
Legalité. Legalidad.
Legat. Legado.
Legataire. Legatario.
Legatine. Legatina.
Legation. Legacía.
Legatoire. Legatorio.
Legature. Legatura.
Lege. Nave vacía.
Legement. En el derecho: de un modo mas estrecho, dícese de los vasallos, ó súbditos que se obligan mas estrechamente.
Legendaire. Autor de lejendas.
Legende. Lejenda, farrago, ó escrito pesado, enfadoso, rótulo, ó letrero de monedas.
Leger. Lijero, fácil.
Legerement. Lijeramente.
Legereté. En una pintura lijera, aire.
Legereté. Lijereza, casquetada, poquedad, en la Música facilidad.
Legile. Paño del facistol sobre que se canta el Evanjelio atrilera.
Legion. Lejion.
Legionaire, où *Legionnoire.* Lejionario.
Legis. Lejis.
Legislateur. Lejislador.
Logislatif, ive. Lejislativo, va.
Legislation. Potestad de dar leyes, lejislacion.
Legislatrice. Lejisladora.
Legiste. Lejista.
Legitimaire. Lejitimario.
Legitimation. Lejitimacion.
Legitime. Lejtima.
Legitimament. Lejtimamente.
Legitimer. Lejitimar.
Legitimé. Lejitimado.
Legitimité. Lejitimidad.
Legs. Legado.
Leguer. Legar.
Leguier. Véase *Legier.*
Legume. Legumbre, verdura.

Digitized by Google

Legumineux. Cosa de legumbre.

LEH

Leherenne. Leherenno.

LEI

Leiche. Véase *Laiche.*
Leienterie. Véase *Lienterie.*
Leipzis. Leipcis.

LEK

Lek. Leko.

LEL

Lélape. Lelapo.

LEM

Lembaire. Lembaria.
Lemma. Lemma.
Lemmatique. Dícese de una proporcion preparatoria.
Lemme. Lemma.
Lemmer. Lemmer.
Lemnienne. Lemnia.
Lemuncule. Lemúnculo.
Lemures. Lemures.
Lemuries, où *Lemurales.* Lemurias, Lemurales.

LEN

Lende. Véase *Lente.*
Lendemain. Mañana, el dia siguiente.
Lendore. Lánguido.
Lénéen. Lenéo.
Leneon. Leneon.
Lenguado. Lenguado.
Leniser. Suavizar, mitigar.
Lenitif. Lenitivo, iva.
Lenpe. Lempe, especie de perla.
Lent, ente. Lento, ta.
Lente, où *Lende.* Liendre.
Lentement. Lentamente.
Lenteur. Cachaza, lentitud, pelmacería.
Lenteurs. Adajios, voz de música.
Lenticulaire. Lenticular.
Lentille. Lenteja, lente, peca.
Lentille aquatique. Pamplilla, pamplina.
Lentilleux. Pecoso.
Lentisque. Lentisco, y cierto espejo ustorio con dos lentes.

LEO

Leocrocotte. Leocrocota.
Leondale. Leondala.
Leonesses. Lanas de Segovia. Véase Dyche Dicc.
Leonins, oú *Leonimete.* Leoninos, versos rimados al fin, ó en el fin, y medio.
Leoniste. Leonista.
Leontiasis. Gota Arabiga.
Leontique. Leontica.
Leontopétalon. Leontopetalon, planta.
Leontopodium. Leontopetalon. Véase *Alchimille.*
Leopard. Leopardo.
Leopardé. Leopardado.
Leopold. Leopoldo, moneda.

LEP

Lepas. Lepada, concha, patela, concha.
Lepidium. Lepidio.
Lepidoide. Lepidoide.
Lepidosarcome. Lepidosarcoma.
Lepras. Lepras.
Lepre. Lepra.
Lepreux. Leproso.
Leproserie. Hospital de leprosos.
Lepte. Lepta, moneda.
Leptologie. Leptolojia.
Lepturgie. Pintura de miñatura.

LEQ

Lequeau, lequel, laquelle, El cual, la cual.
¿*Laquel, laquelle*? ¿Quién, cuál?

LER

Hydre de Lerne. Hidra Lernea.
Lernées. Lerneas.

LES

Lés. Al lado.
Lesa. Véase *Lais.*
Lesard. Lagarto.
Leschasserie, Leche. Véase *Lechasserie*, &c.
Leschenoro. Lesquenorio.
Lescive, Lesciver. Véase *Lessive*, &c.
Lése-Majesté. Lesa-Majestad.
Leseé. Dañado, perjudicado.
Leser. Dañar, perjudicar.
Lesine. Miseria, mezquindad.
Lesiner. Ahorrar demasiado, escasear.
Lesion. Lesion, fractura.
Lesse. Trahilla. Véase *Laise.*
Oter de lesse. Desatrahillar.
Lesse. Lesa, máquina, cordon de sombrero, cimillo.
Lesse. Clamoréo, toque de campanas á muerto.
Mener en lesse. Atrahillar.
Lessive. Lejía, locion, cernada, enjebe.
Lessiver. Lavar con lejía, empuchar, en la fábrica de agujas, enjabonar.
Lest. Lest, lastre.
Lestage. Accion de lastrar.
Leste. Listo, expedito.
Lestement. Listamente.
Lester. Lastrar.
Lesteur. Nave que lleva lastre.

LET

Letchi. Letchi.
Léth. Leth.
Lethargie. Letargo.
Lethargique. Amodorrado, flojo, perezoso, immutable.
Lèthe. Letea.
Léthé. Letéo.
Letheque. Leteca, medida.
Letifere. Letifero.
Leton. Véase *Laiton.*
Lettre. Carácter, letra, carta, título.
Lettre de noblesse. Ejecutoria.
Lettre d' abblition. Carta de pago.
Lettré. Letrado.
Lettrin. Véase *Lutrin.*
Lettrine. Llamada, en el impreso, libro, &c.
Lettrise. Véase *Tautogramme.*

LEV

Levain. Levadura.
Levane. Levana.
Levant. Sol que sale, Oriente.
Levantin. Oriental.
Levantins. Levantinos.
Levantis. Soldados de galera, en Turquía.
Leucanie. Leucania.
Leucantheme. Leucantemum.
Leucas. Leucas.
Leucé. Albarazo, lepra blanca.
Leucé. Leuce, albarazo.
Leuco. Leuco.
Leucographis. Leucografa.
Leucoium. Véase *Giroflier.*
Leucoma. Leucoma.
Leuconotus. Leuconoto, ó sud-sudest, viento.
Leucophlematie. Leucoflemacia.
Leucophryce. Leucofrina.
Leucosie. Leucosia.
Leucothée. Leucotea.
Leude. Véase *Laude.*
Leve. La parte de la pala con que se juega al mallo.
Leve. Leva, Diosa.
Main-levé. Desembargo.
Jouer á leve-cul. Jugar de modo que el que pierde, deja el puesto á otro.
Voler leve-cul. Véase *Vol á la source.*
Levée. Recluta, cosecha, balladar, malecon, levantada, leva, salida, tributo, exáccion, colectacion, mano en el

Digitized by Google

el juego, tablado, cobranza, retazo, accion de levantar la lanza, terrado, azotea.

Levée. Igualdad, equilibrio, en los relojes.

Levées. Lomos, y en los molinos, y batanes, tablones, sevas, sobarbas.

Levent. Levento, esto es, soldado de marina, entre los Turcos.

Lever. Azaprimar.

Lever. El tiempo de levantarse de la cama, tiempo de salir el sol, oriente, quitarse el sombrero, cortar, borrar, levantarse, fermentar, recojer, ganar una mano, levantar la mano, amenazar.

Lever l' ancre. Zarpar.

Lever en haut. Empinar.

Levé. Levantado.

Levée. Pavimento, solado, balladar.

Levethe. Véase *Liveche.*

Leveur. Ejecutor, extendedor, en la fábrica de papel, Maestro de sala.

Leveure. Véase *Levure.*

Leviathan. Leviatan, espeque, en la Marina.

Levier. Alzaprima, palanca, cigüeña de campana, en la fundicion.

Levier. Bayal, hastil.

Long levier. Bigarra.

Levigation. Levigacion.

Leviguer. Hacer polvo un mixto sobre cierta concha, es voz de Químicos.

Levis. Levadizo.

Levite. Levita.

Levitique. Levítico.

Leur. Suyo.

Levrat. Levrato.

Levre. Labio, bocel.

Grosse levre. Morro.

Levrétte. Galga, y cierto animal anfibio.

Levretter, Cazar liebres, parir la liebre.

Levretterie. Metodo de criar galgos; y segun Dyche Dicc. de criar las liebres.

Levretteur. El que cria galgos; y segun Dyche, el que cria liebres.

Levriche. Galga cachorra.

Levrier. Galgo.

Levron. Cachorro de galgo, ó galgo cachorro.

Leurre. Cebo, engaño, lura, señuelo, vana esperanza.

Leurrer. Amaestrar las aves para que vengan al señuelo, embelecar, engañar, cebar con falsedad.

Lewendale. Lewendale.

Leuwedaalders. Leuwedaalders.

Levure. Corteza de tocino.

Levure de biere, Levadura de cerveza, espuma de cerbeza.

Levure, Franc-quartier. Cuartel franco, en el Blason.

Levure. Cierta parte de la red para pescar.

LEX

Lexiarque. Lexiarca.

Lexicographe. Lejicografo.

Lexique, où *Lexicon.* Lejicon.

Lexive. Lejía, colada, cernada.

Lexivial. Sal extrahida de lejía, &c.

LEZ

Lezar. Lagarto const. Véase Saver. Dicc.

Lezard. Lagarto.

Lezard, où *Lezarde.* Rendija, grieta.

Lezer. Véase *Leser.*

S. Lezin. Cierta pera.

Lezion. Véase. *Lesion.*

LI

Li. Li.

LIA

Liage. Mezcla de materiales para la pólvora.

Liais. Lancha, piedra.

Liais. Cárceles, en el telar.

Liaison. Ligazon, union, trabazon, órden, método, uñas de las aves de rapiña, trabadura, empalmadura, encadenadura.

Liaisonner. Colocar en la Arquitectura las piedras, de modo que las junturas de las unas caigan en medio de las otras piedras.

Lianes, où *Lienes.* Lianes, ó Lienes.

Liant. Suave, apacible, doblegable, amable, flojo.

Liard. Liard, moneda, y cierto color de caballos, cuatrin.

Liarder. Escotar.

Liaisse. Mazo, legajo, paquete de papeles.

LIB

Libage, où *Libe.* Piedra sin pulir, canto, rudera.

Libanomantie. Libanomancia.

Libanotis. Libanoto, especie de laserpicio, planta, ó segun otros de romero.

Libation. Libacion.

Libby. Libbi.

Libellatique. Libelatico.

Libelle. Libelo.

Libeller. Explicar una peticion.

Libentine. Libentina.

Libera. Libera.

Liberal. Liberal.

Liberalement. Liberalmente.

Liberales. Liberales, fiestas Dionisias.

Liberalité. Liberalidad, don.

Liberateur. Libertador.

Liberateurs. Libertadores.

Liberation. Libertad.

Liberatrice. Libertadora.

Libere, Libera. Libera.

Liberies. Liberias.

Liberté. Libertad.

Libertin. Libertino.

Libertinage. Libertinaje, inconstancia.

Libertinner. Obrar, ó vivir como libertino.

Libethra. Libetra.

Libetrides. Libetridas.

Libette. Coco, coquillo de vid. Véase *Coupe Bourgeon.*

Libidineux. Voluptuoso, libidinoso.

Libitinaire. Libitinario.

Libitine. Libitina.

Libouret. Cierta vara de pescar.

Libraire. Librero, impresor, escribiente.

Librairese. Librera.

Librairie. Arte, sociedad de Libreros.

Libration. Libracion.

Libre. Libre, exênto, desembarazado, desvergonzado, escueto, tratable, sincero, natural.

Librement. Libre, sincera, naturalmente, voluntariamente.

Libs. Viento ueste, sudueste.

Liburne. Liburna.

LIC

Licaniens. Licanios.

Licanthrope. Véase *Lycanthrope.*

Lice. Tela para combates, estadio, picadero, corredera, arena, carrera, estacada, liza, barrera.

Lices, où *Lises.* Lizos, en los telares.

Licence. Licencia, cédula, ó certificacion de curso en la Universidad.

Licenciement. Licencia para salir del servicio, en la Milicia.

Licencier; Licentier. Propasarse, licenciar, licenciarse, doctorarse, ó admitir al grado de la licencia en la Universidad.

Licencié, Licentié. Licenciado.

Licencieusement. Licenciosamente.

Licentieux; Licencieux. Licencioso.

Liceron. Véase *Lisseron.*

Lichefrion. Véase *Lansac.*

Lichen, Parelle. Lichen.

Lichi. Véase *Litchi.*

Licitation. Remate, postura de precio en almoneda.

Licite. Licito.

Licitement. Licitamente.

Liciter. Poner precio en almoneda, rematar en pública subastacion ó pregon.

Licité. Rematado así, ó puesto en precio.

Licium. Licio.

Licol, sorte de Licol. Cabezada, almartaga, jaquima, lazo, &c.

Li-

Digitized by Google

Licoir. Véase *Lissoir.*
Licol, Licou. Ronzal, cabezada, jaquima, lazo, cabestro.
Licorne. Unicornio.
Licou. Véase *Licol.*
Licteur. Lictor.
Licti. Lictio.

LID

Lide. Lida, pedrero.

LIE

Lie. Heces, poso, bazofia, porquería, sedimento, zurrapas.
Lie d' huile. Almurca, alpechin.
Lie. Vil, despreciable.
Lie du peuple. Churriburri, canalla, populacho, vulgo.
Lie du vin. Rasuras.
Faire chere lie. Faire chere lie.
Faire grande chere. Faire grande chere.
Lie-chun Lie-chun.
Liege. Alcornoque, corcho, ala del lado de una silla de caballo.
De Liege. Alcornoqueño.
Lieger. Encorchar una red.
Lien. Cerradero de bolsillo, lazo, enlaze, vínculo, cadena, grillos, engarce, brete, tarugo, espiga, nudo, abrazadera, riostra, jabalcon.
Lien. Coyunda de bueyes.
Lien. Materia que contiene los espíritus, entre los Químicos.
Liens. Travesaños.
Double Lien. Consanguinidad.
Lien fleur. Lien.
Liens. Jabalbones, apretaderas, atravesaños, cadenas.
Liens á contrefiche. Tarugo, contrafija.
Lienne. Hilos sueltos que no coje la trama al pasar la lanzadera, sobre-lizo.
Lienterie. Lienteria.
Lier. Atar, empalmar, enfardar, enfardelar, anudar, cautivar, ligar, unir, obligar, ensogar.
Lier, se lier. Unirse, confederar, rarse, internar, internarse.
Lier. Agarrar, prender, asir con las garras, en la volateria.
Lié. Ligado, atado, &c.
Liere. Véase *Lire.*
Lierne. Entramado, cadena en la Carpintería.
Liernes. Tirantes.
Lierner. Entramar, unir, ó encadenar los entramados, ó cadenas, en la Carpintería.
Lierre. Hiedra.
Lieu. Lugar, escala, &c.
Lieu. Cecial menor.
Lieu clos. Campo cerrado.
Lieu scabreux. Andurriales.
Lieue. Legua, extracto de un rejistro ó memoria de vasallos, tierras y rentas.
Lieur. Liador, atador, trabajador para atar los haces de trigo, atador.
Lieure. Atadura, lazo, para atar la carga de un carro. Véase *Liure.*
Lievre. Liebre.
Vieux, grand lievre. Matacan.
Lieutenance. Tenencia.
Lieutenant. Teniente, Lugar-Teniente.
Lieux. Lugar comun.

LIG

Ligament. Ligamento, atadura.
Ligamenteux, euse. Ligamentoso, sa.
Ligaston. Ligaston.
Ligature. Ligadura, arte de ligar, sortilejio, amuleto, suspension de las potencias.
Ligature. Legatura, tela.
Lige. Cierto vasallo feudatario, y con particular promesa de servicio y lealtad, lijio, proxîmo, cercano.
Ligée. Lijea.
Ligement. De un modo lijio.
Ligence. Cualidad del feudo lijio, estado del lijio.
Lignage. Linaje, especie de vino hecho de muchas ubas.
Lignagér. Pariente, descendiente.

Ligne de convention. Cabaña.
Ligne. Línea, rasgo, renglon, sedal, órden, disposicion, fila, raya.
Ligne horaire. Venero.
Ligne du fond, où des pêcheurs. Sedal del fondo, caña.
Lignée. Posteridad, linaje, raza.
Ligner. Cubrir á la loba.
Lignette. Hilo mediano para redes.
Ligneul. Sedal de Zapatero, cáñamo empegado.
Ligneux. Leñoso.
Ligniperda. Ligniperda.
Lignon. Fila doble de piezas cuadradas en un estanque ó laguna salada.
Ligue. Liga, union, coligacion, conchabanza.
Liguer. Ligar, unir, conchabar.
Ligue, Ligueur, Ligueux. Ligado, confederado, faccionario.
Ligusticum. Ligustica.

LIK

Likha. Likha.

LIL

Lilas. Floripondio, lilac, albiña, flor.
Lilée. Lilea.
Lili. Lili.

LIM

Limace. Véase *Limaçon.*
Limace. Maquina de Arquimedes.
Limaçon. Caracol, limaza, limazon.
Limaçon de mer. Apancora.
Escalier fait en limaçon. Caracol, escalera en caracol.
Limaçon. Boveda en caracol.
Limaçon. Pieza de Relojería.
Limaille. Limadura, ras.
Limaire. Atun pequeño, pelamide limosa.
Limande. Lenguado, tabla mediana, suela, ó solla, pez.
Limas. Limaza. Véase *Limaçon.*
Limbe. Limbo.
Lime. Lima.
Lime sourde. Lima sorda, platalima.
Lime de marée. Espuma y ovas que deja el mar al retirarse.
Limes. Colmillos. Véase *Dagues.*
Limenarque. Limenarca.
Limentin. Limentino.
Limer. Limar, pulir, limpiar una laguna.
Limestre. Véase *Limiste.*
Limeure. Véase *Limure.*
Limeures. Escobilla, limaduras.
Limier. Sabueso, ventor.
Liminaire. Principio, prólogo, preliminar, proemio.
Liminarque. Liminarca.
Limitation. Limitacion.
Limiter. Limitar.
Limité. Limitado.
Limites. Límites.
Limitrophe. Limitrofe, confin.
Limnade. Limnada.
Limniote. Limniota.
Limodorum. Limodoro.
Limoine. Limonio.
Limon. Cieno, limo, lodo, sedimento, heces, poso, pertigo, folera.
Limon noir, et liant. Tarquin.
Limoniades. Limonias.
Limonium. Limonio.
Limonade. Limonada.
Limonadier. Botillero.
Limmonneux. Lodoso.
Limmonnier. Caballo que va al pertigo del carro; limon, árbol.
Limosin. Albañil que fabrica con yesones y tierra, ó mortero.
Limosinage, Limousinage. Cantería hecha así, tabique, ó segun otros de cal y canto.
Limosine. Cierta anemona.
Lemosinerie. Obra de Albañilería hecha de yesones, y mortero.
Limpide. Limpio, pia.
Limpidite. Limpieza.

Digitized by Google

Limphatique. Véase *Lymphatique.*
Limure. Accion de limar.

LIN

Lin. Lino, cierto barco.
Lin vif. Lino que resistia al fuego.
Linage, Linager, Linagier. Véase *Lignage.*
Linaire. Linaria, allico.
Linceul. Lienzo, sábana.
Linceuls. Paños.
Lincoir. Cierto pie derecho en la carpintería, tirante.
Lindot. Cierto tulipan rojo, pardo, y blanco.
Lineaire. Lineal, linear.
Lineament. Lineamento.
Linge. Lencería, mantelería.
Linée. Especie, de raso.
Linge ouvrage. Frutero.
Gros linge. Lienzo grueso que se hecha en colada.
Menu linge, fin. Lencería, ó lienzo fino.
Linges. Pañetes.
Linger, ére. Mercader de lienzos, lencero, lencera, costurera.
Lingere. La Relijiosa provisora de lienzo en la Comunidad.
Des lingeres. Asientos de camisa.
Lingerie. Lencería.
Lingette. Véase *Flanelle.*
Lingettes. Sargueta basta.
Ligne du fond. Sedal del fondo para pescar.
Lingot. Lingote, riel, barra, fusorio.
Lingotiere. Molde de lingotes, rielera.
Lingual, ale. Cosa que pertenece á la lengua.
Lingue. Cierta especie de bacallao.
Linguet. Linguete.
Linier, ere. Lencero, ra, linero. Véase Oud.
Liniere. Linar, esto es, tierra sembrada ó poblada de lino.
Linies. Linias.
Linifice. Arte de trabajar el lino.
Liniment. Untura.
Linkio. Linkio.
Linon, Linomple. Lienzo delgado.
Linot, Linote. Pardillo.
Linoun. Linoun.
Linteau. Lintel, dintel, franco de puerta, tranquero.
Linthées. Linteas.
Linus. Lino, Dios falso.
Linx. Lince.
Pierre linx. Belemnita.

LIO

Lion. Leon.
Lion le petit. El pequeño leon.
Dent de Lion. Véase *Dent.*
Lion Belgique. Leon Béljico, flor.
Lion d' orange. Cierta flor encarnada.
Lionceau. Leoncillo.
Lionne. Leona.
Lionné. Leonado.
Lionniste. Véase *Lyonniste.*

LIP

Lipki. Desertor entre los Turcos.
Lipogrammatique. Lipogramatica.
Lipome. Lipoma.
Lipopsychie. Lipopsiquia.
Lipothymie. Lipotimia.
Lipou. Lipou.
Lipee. Parasito, pegatista.
Lippitude. Lipitudo.
Lippu. Belfo.
Lipyrie. Lipiria.

LIQ

Liquefaction. Liquidacion.
Liquefier. Liquidar, derretir.
Liqueur. Licor.
Liquidambar. Liquidambar.
Liquidation. Liquidacion.
Liquide. Liquido, da.
Liquidement. Liquidamente.
Liquider. Liquidar.
Liquoreux. Dulzazo en el vino.

LIR

Lire. Leer, lira.
Liriope. Liriope.
Lirique. Véase *Lyrique.*
Liron. Liron.

LIS

Lis. Lis, lirio, linto.
Lis blanc. Azucena.
Lis orangé. El Jacinto de los Poetas.
Lis paragon. Cierto clavel.
Lis de pompone. Otro clavel de mal olor.
Lis pourpre. Martagon montesino.
Lis de S. Bruno. Efemero.
Lis de vallées. Azucena del valle.
Lisa. Cierto tulipan.
Lisatz. Lisatz.
Liserage. Obra de recamado.
Liséré. Recamado.
Liséré. Recamado en el Blason.
Lisérer. Recamar, ó bordar de flores, y follajes, rodeándolo con un cordon de oro.
Liseron, où *Liset.* Liseron, albohol, bigorda.
Le grand liset. Véase *Correguela.*
Lisset, où *Lissette.* Pulgon, coco, coquillo revolton.
Leseur. Lector, pero es solo burlesco.
Lisible. Lejible.
Lisiblement. Lejiblemente.
Lisiere. Orillo, andadores, venda, extremidad, albitana, linde, ribazo, límites, temple pequeño, vivo.
Lisoir. Suelos.
Lissa. Lisa.
Lisse. Lizo, liso, fasquia, pasamano de navío.
Lisses de portes. Guarda cadenas, voz de Marina.
Lisse, cuit â lisse. Con el primer grado de cocimiento, v. gr. el azucar.
Lisser. Pulir, alisar, revolver la lana para que tome igual el color.
Lisseron sous vaguetes. Varillas de los lizos.
Lisserons. Lizos pequeños, en la pasamanería, lizos altos.
Lissete. Revolton.
Lissettes. Ciertas piezas de cáñamo, en el telar de la gasa para alzar los lizos.
Lissiere. Cuerda, en el preparador de la trama.
Lissiere de la Chaine. Temple pequeño.
Lissoire, où *Lissoir.* Alisador, rastrillo, palo para revolver las lanas en la caldera de desengrasar, baqueta.
Lissure, Lisure. Alisadura, pulimento.
Liste. Lista, rótulo.
Listel, Listeau. Listelo, relieve estriado en las colunas.
Liston. Liston.

LIT

Lit. Cama, lecho, madre de rio.
Lit de parade. Lecho de respeto; camon.
Lit de Justice. Trono.
Grand lit. Cama de campo.
Chevet du lit. Cabecera de la cama.
Pies du lit. Los pies, &c.
Lit de plume. Colcedra.
Ruelle du lit. Hueco entre el lecho y la pared.
Lit du vent. Camino ó línea por donde viene el viento.
Grand lit de parade. Camon.
Lit brisé. Matrimonio disuelto.
Lit de laboureur. Camastro.
Lit de marée. Estrecho ó paraje de alguna corriente de mar.
Lit pendant. Amaca.
Lit de pierre, de marne d' argille, &c. Cantera, casta, beza, masa, mina de alguna cosa, arcilla, marne, &c.
Lit de planches. Trajecillo.
Lit en maçonnerie. Situacion de la piedra en la cantera, superficie en que se sienta una piedra.
Garder le lit. Hacer cama.
Litage. Accion de coser una tela por un lado para que no tome el tinte por donde se quiere.

Li-

Digitized by Google

Litanie. Letanía.
Litchem. Litchem.
Litchi. Litchi.
Litchou Litchou.
Lite. Lita.
Liteau. Lecho, ó cama del lobo.
Liteau. Las rayas azules que hay en las telas del un vendo á otro, y las de diversos colores junto al vendo; cierta moldura en la Arquitectura.
Liter du poison salé. Colocar, ordenar el pescado salado en los barriles.
Liter un drap. Coser la tela para que tome el tinte por algun lado.
Litharge. Litarjirio.
Lithesien. Litesio.
Lithiase, Lithiasis. Litiasis.
Lithobolies. Litobolias.
Lithocolle. Litocola.
Lithographe. Litografia.
Litholabe. Litolabio.
Lithologie. Litoloja.
Lithologue, où *Lithographe.* Litologo, ó Litografo.
Lithomantie, où *Lithomance.* Litomancia.
Lithontribon. Litontribon.
Lithontriptico. Litontritico.
Lithophage. Litofago.
Lithophite. Litofito.
Lithostrotos. Litostrotos.
Lithotome. Litotomo.
Lithotomie. Litotomia.
Lithotomiste. Litotomista.
Litiere. Litera, cama, lecho de caballo, estiercol, basura.
Litigant, ante. Litigante.
Litige. Litijio.
Litigieux, euse. Litijioso, contencioso, sa.
Litispendance. Litispendencia.
Litorne. Especie de Tordo, ave.
Litre. Cierto derecho honorífico fúnebre.
Litron. Litron.
Litteraire. Literario.
Litteral. Literal.
Litteralement. Literalmente.
Litteralité. Literatura.
Litterateur. Literato.
Litterature. Literatura.
Litue. Véase *Lituus.*
Liture. Véase *Rature.*
Liturgie. Liturjia.
Liturgiste. Liturjista.
Lituus. Lituo.

LIV

Livane. Véase *Pelican.*
Livarde. Cierta cuerda.
Livesche. Véase *Ligusticum.*
Livet. Ultimo, en el juego del villar el que juega el último.
Livide. Cárdeno.
Lividité. Cualidad que hace cárdeno, cárdeno.
Livie, Livia. Cierto tulipan.
Livraison. Entrega.
Liûre. Cierto cordel, ó soga para atar la carga, ó fardos de un carro, &c.
Liûre. Muchas vueltas con que se asegura en la Marina una cosa con otra; y tambien la pieza de madera corva con que se levanta un navío, &c.
Livre. Libro.
Livre de raisons. Pandecta.
Livre de strace. Libro de finiquito, de cuenta, y compañia acabada.
Livre de banquier. Trapacete.
Livre. Véase *Millet.*
Livre. Libra.
Livre. La corteza del árbol que toca á la madera.
Livreé. Librea.
Livrée. Racion diaria, &c.
Livrer. Entregar, dar, abandonar, tirar, prometer.
Livrer un assaut, Bataille. Asaltar, dar un asalto, una batalla.
Livrer son secret. Fiar, decir algun secreto á otro.
Livret. Librete.

LIX

Lixiviation. Lixiviacion.
Lixiviel, où *Lixivieux.* Lixivioso.

LIZ

Lizer. Estirar una pieza de paño.

LLA

Llama. Llama.

LLI

Llivia. Véase *Livia.*

LO

Lo. Lo.

LOB

Lobe. Lobo.
Lobule. Lobulo.

LOC

Local, Local.
Locande. Cuarto pequeño, aposento.
Froment locar. Espelta.
Locataire. Inquilino.
Locati. Coche de Don Simon, alquilon.
Location. Asiento, ajuste de arrendamiento, ó administracion.
Reparations locative. Reparos de una casa alquilada.
Loch. Véase *Lok.*
Loche. Anchova, loche, loja, pez: otros espirenque.
Loches. Especie de azada.
Lochies. Véase *Vuidanges.*
Locman. Véase *Lamaneur.*
Locomotrice. Locomotriz.
Locrenan. Locrenan, tela.
Froment locular. Espelta.
Locules. Arca, ó bolsa para dinero.
Locuste. Véase *Sauterelle.*
Locution. Locucion.
Locutius. Locucio.
Lodier, où *Loudier.* Colcha.
Lods, Lots. Señoreaje, laudemio.

LOE

Loemien. Loemio.

LOF

Lof. La mitad de un navío dividido por una línea tirada de proa á popa; y la punta de una vela baxa en la nave.

LOG

Log. Véase *Loge.*
Log. Sextario.
Logariaste. Logariastes.
Logarithme. Logaritmo.
Logarithmique. Logaritmico, ca.
Loge. Asamblea, voz de Framasones.
Loge. Choza, tienda para retirarse, aposento, palco, prision para locos, &c. Véase *Hutte.*
Loge. En el trigo, zurron.
Logeable. Habitable.
Logement. Hospedaje, posada, alojamiento, cuartel, utensilio, cuarto de posada, acuartelamiento.
Loger. Alojar, alvergar, hospedar, alojarse, distribuir los soldados.
Logette. Casilla, choza, pequeño alojamiento.
Logicien. Lójico.
Logique. Lójica.
Logis. Casa, habitacion, alojamiento, posada.
Corps de Logis. Cuerpo, ó lo principal de la casa; cuerpo de casa apartado de lo principal de ella.
Logis garni. Casa alhajada.
Marechal des Logis. Mariscal de Logis, aposentador.
Logiste. Lojista.
Logistille. Pieza de música.
Logistique. Lojística.
Logographe. Logografo.
Logogriphe. Logogrifo.
Logomachie. Logomaquia.
Logothete. Logoteta.
Logue. Logue, cierto derecho, ó tributo.

Digitized by Google

LOH

Lohoch. Lohoch.

LOI

Loi. Lei.
Loi. En el oro quilates, en la plata dineros.
Loial. Véase *Loyal.*
Loialement. Véase *Loyalement.*
Loiauté. Véase *Loyaute.*
Loier. Véase *Loyer.*
Loin. Léjos.
Loin á loin. Léjos una cosa de otra.
Loir. Liron.
Loiser. Lucir ántes.
Loisible. Lícito, permitido.
Il lui loist. Le es lícito.
Loisir. Ocio, tiempo libre, descanso, bastante tiempo.
A loisir. Con bastante tiempo, con descanso, de espacio.

LOK

Lok. Palo de la corredera.

LOL

Lolard. Lolharda.

LOM

Lom. Lom.
Lombaires. Lumbares.
Lombar. Cíngulo que usan los Cartujos.
Lombard. Cierta especie de papel mediano.
Lombarde. Escuela de pintura de Lombardía.
Lombards. Jibelinos.
Lombes. Lomos.
Lombis. Concha rubia.
Lomboyer. Espesar la sal.
Lombrical, où *Vermiforme.* Lombrical.

LON

Lonchile, où *Lonchite.* Carmel, planta.
Lonchite. Lonquites. Véase *Lancelée.*
Loncloath. Loncloath.
Londre. Cierto navichuelo á modo de galera.
Londrins. Londrinas.
Long, *Longue.* Largo, ga, prolijo, varios músculos, &c.
Long. Canal, en las salinas.
Longe. Falquias. Véase Sejourn.
A la longue. Con el tiempo.
Au long. A la larga.
Tirer de longue, où *en longueur.* Dar largas, salvarse huyendo.
Du long, *au long.* A lo largo.
Du long, *le long.* Por. Durante.
De longue-main. Ya ha mucho tiempo.
Longanime. Longanime.
Longanimité. Longanimidad.
Longe. Rienda, lomo de ternera, ramal, riñonada.
Longé, *ée.* Longado, da.
Longes. Cabestraje.
Longe-cul. Piguela.
Attacher la longe au pied. Guarnecer al ave de rapiña.
Longer. Huir rectamente la caza, sin regates.
Longer la riviere. Seguir el rio, ir por la ribera.
Longimetrie. Lonjimetria.
Longitude. Lonjitud.
Longitudinal. Lonjitudinal.
Longitudinalement. Lonjitudinalmente.
Long-pan. Tendido mui largo de un techo.
Longrines. Véase *Racinaux.*
Longtemps. Por mucho tiempo.
Longue. Larga, longa.
Longuement. Por mucho tiempo, largamente, ó por largo tiempo, duraderamente.
Longuet. Larguillo.
Longuette. Cartilla para empezar la escuela los niños.
Longueur. Largor, largura, espacio, extension, lentitud.
Tirer en longueur. Por mucho tiempo.
Longui Longui, esto es, cierto paño, ó lienzo que sirve en los baños en Turquía.
Lonsbay. Lonsbai.
Lon-yen. Lon-yen.

LOO

Looch. Eclegma.
Loom. Loomo, ave.
Loopen. Loopen.
Looper. Looper.
Looi. Loot.

LOP

Lopidoide. Véase *Lepidoide.*
Lopin. Zoquete de pan, tajada de carne.
Loppe. Escoria.

LOQ

Loque. Jiron, andrajo, colgajo.
Loquet. Pasador, aldaba, cerrojos.
Loqueteau. Pasador de golpe.
Loqueteaux. Andrajoso, despilfarrado.
Loquette. Loquetillo, pedacito.
Loquis. Especie de vidriado de Senegal.

LOR

Lorgner. Mirar con malos ojos al sesgo.
Lorgnerie. Guiño, señas con los ojos, monadas con ellos, vista al sesgo.
Lorgnette. Anteojo de vista corta, lente.
Loriot. Algunos dicen ser la Oropendola, otros le llaman Oriol, otros Verdecillo, Chamariz.
Lormerie. Chapucería, ú obra menuda de hierro.
Lormier. Herrero de obra menuda.
Lorrés. Lorradas.
Des lors. Desde aquel tiempo.
Alors, *pour lors.* Entónces, en aquel tiempo.
Lorsque. Cuando, en el tiempo en que.
Losange. Losanje, lisonja, fuso, voces del Blason.
Losange, *en Lonsange.* Rombo, cuadro, en rombo; en el Blason lisonja.

LOT

Lot, *Lote.* Suerte, porcion, parte para una compañía, comercio.
Lote. Lota.
Lotterie, *Loterie.* Loteria.
Lotide. Lotida.
Lotier. Corona del Rei.
Lotion. Locion. Véase *Lavement des Philosophes.*
Lottir, *Lotir.* Partir.
Loti. Partido.
Lotissage, *Lotissement.* Particion, division.
Lotisseur. Partidor.
Lotizé. Partido, dividido.
Lotophage. Lotofago.
Lotos, *Lotus.* Véase *Lotide.*
Lotus. Véase *Lotier.*
Lotus Loto.

LOU

Louable. Laudable, bueno.
Louablement. Laudablemente.
Louade. Véase *Laude.*
Louage. Arrendamiento, accion de arrendar, ó de alquilar, fletamiento de nave.
Louange. Alabanza, bien, aplauso, accion de gracias.
Louanger. Alabar, aplaudir.
Louangeur. Ensalzador, aplaudidor.
Louche. Vizco, atravesado, bisojo, cegajoso.
Loucher. Vizcar los ojos, entortar la vista, desencajarla.
Louche. Azada á modo de pala.
Louchette. Instrumento para no vizcar los ojos.
Loudier, où *Lodier.* Colcha.
Louer. Alavar, levantar á las estrellas, ensalzar, aplaudir.
Se louer. Vanagloriarse.
Louer. Dar en arrendamiento, alquilar, ó dar á alquiler, fletar.
Lover. Arrollar un cable, en la Marina.
Louer un domestique. Asentar con un criado, &c.
Loueur. Ensalzador, arrendatario, aplaudidor, que alaba.
Loueur de lits. Camero.
Loui Lovi.
Louis. Luis.

Digitized by Google

Louis d' argent. Escudo de plata, ó blanco.
Louis triomphant. Cierto clavel.
Louise-bonne. Cierta pera.
Loung. Loung.
Louniguin. Porte, y camino, ó espacio de un rio á otro, ó de una parte de un rio á otra.
Loup. Lupus, cancer, lobo, hipócrita, hereje, cierta máquina que usan los niños.
Loup garou. Cierto trasgo, ó duende que aprende el pueblo, melancólico, intratable, licantropo.
Loup d' etang de mer. Lobo pez, Lucio.
Dent de loup. Diente de Lobo.
Veste de loup. Especie de seta.
Loup. Cierta máscara de mujeres, plegadera.
Loup gris. Antimonio.
Loupe, où *Louppe.* Lupia, lente, vidrio convexô, piedra preciosa imperfecta, seca.
Loupe de bois. Nudo, corcoba de árbol.
Loupeux. Nudoso, árbol.
Lourd, Lourde. Gravoso, pesado, aplomado, burdo, chanflon.
Lourdaud, aude. Pesado, bronco, inculto.
Lourde. Puerta.
Lourdement. Pesadamente.
Lourderie, Lourdise. Pesadez.
Lous. Lous.
Lousche, Louscher, Louschette. Véase, *Louche*, &c.
Loutary. Loutari.
Loudre. Lodra, Nutra.
Loutrée. Véase *Outrée.*
Louvat. Véase *Louveteau.*
Louve. Loba, cierta especie de butron, ó red redonda para pescar; un hierro á modo de cuña en la grua para subir piedra.
Louver. Agujerear la piedra para subirla con la grua.
Louvet. Lobo mediano.
Louveteau. Lobillo, lobezno; cierta cuña, en la grua.
Louveter. Parir la Loba.
Louveterie. Equipaje, ó trastos para cazar lobos.
Louvetier. Lovera.
Louveur. Cantero que agujerea las piedras para subirlas con la grua.
Patte-louvine. Hierba de Ballesteros.
Louvoyèr. Navegar bordeando, barloventear.

LOX

Loxias. Loxias.
Loxodromie. Loxodromia.
Loxodromique. Loxodromico.

LOY

Loy. Véase *Loi.*
Loyal. Leal, bueno, conforme á lei fiel.
Loyalement. Lealmente.
Loyauté. Lealtad.
Loyer. Alquiler, salario, sueldo, camaraje.
Loyolistes, Loyolites, Jesuitas.
Loyre. Especie de Anemona.

LOZ

Lozange. Véase *Losange.*

LUA

Lua. Lua.

LUB

Lubara. Lubarra.
Lubence, où *Lubentine.* Lubencia, &c.
Luberne. Pantera.
Lubie. Capricho, voluntariedad.
Lubieux. Voluntarioso.
Lubricité. Cualidad de lo que es resbaladizo, sensualidad, lascivia.
Lubrifier. Untar, bañar con alguna materia untuosa.
Lubrique. Incontinente, deleznable.
Lubriquement. Lascivamente.

LUC

Lucaniste. Lucanista.
Lucaries. Lucarias.
Lucarne. Guardilla, traga luz, buharra.
Lucciole. Luciernaga.

Lucerne. Mielga.
Lucernus. Lucecio.
Lucernaire. Lucernario.
Lucetien, où *Lucetuis, id. ac Lucernus.*
Lucianiste, où *Lucaniste.* Lucianista.
Lucide. Lucido, claro, lucidos intervalos.
Lucifer. Lucifero, Lucero, Lucifer.
Luciferien. Luciferiano.
Lucine. Lucina, una especie de pera; Eleucto, ó Lucina, Diosa.
Lucinianne. Lucinio, a.
Luque. Cierto tulipan.
Lucre. Logro, lucro.
Lucre cessant. Logro cesante.
Luculées. Luculeas.
Lucumo. Lucumo.

LUD

Ludiger. Véase *Leger.*

LUE

Luce. Cierto derecho sobre las tierras de siembra.
Luette. Campanilla, gallillo.
Lueur. Resplandor, luz.

LUG

Lugdus. Fuego de San Anton.
Lugubre. Lugubre.
Lugubrement. Lugubremente.

LUI

Lui. El, Lui, ó Lungh.
Luir. Lucir, resplandecer.
Luisant, ante. Luciente, lucido, Lucio.
Luisante. Lucida.
Luites. Testículos de jabalí.
Luiton. Véase *Luitin.*

LUL

Lul. Lul.

LUM

Lumiere. Luz, rendija, vista, vida, conocimiento, penetracion, canal, en la Marina.
Lumiere. Boca, hueco en las flautas de órganos, &c.
Lumignon. Torcida, mecha, moco, &c.
Luminaire. Luminar, cuerpo luminoso.
Lumineux, euse. Luminoso, sa.
Luminier. Tesorero.

LUN

Lunaire. Lunar, lunaria.
Pierre Lunaire. Véase *Sélénite.*
Lunaison. Lunacion.
Lunatique. Lunático, venático.
Lundi. Lunes.
Lune. Luna.
Lune marine. Luna marina, pez.
Lunel. Lunel.
Luneter. Usar de Luneta.
Lunette. Luneta, anteojo, tubo, &c.
Lunettes. Anteojos.
Lunettes. Antojeras de caballo.
Lunette. Círculo de metal que mantiene el vidrio de un reloj.
Lunette. Cierta jugada de damas, y ajedrez.
Lunettier. Antojero, el que usa anteojos.
Lungh. Lung.
Luni-solaire. Luni-solar.
Luniste. Lunista.
Lunule. Lunula.
Lunules. Lunas de Júpiter.

LUP

Luperca. Luperca. Véase *Louve.*
Luperque, Lupercal. Luperco, Lupercal.
Lupifere. Lupifero.
Lupins. Guisantes, pitos, altramuces.
Lupinaire. Altramucero.

Digitized by Google

LUQ

Luquoises. Luquesas.

LUS

Luserne, où *Luzerne.* Trêvol, mielga medica, otros alfalfa.
Lustral. Lustral.
Lustrale. Lustral.
Lustration. Lustracion.
Lustre. Lustre, lustro, arafia para tener luces; jirandula de agua.
Lustrer. Lustrar.
Lustré. Lustrado.
Lustreur. Lustrador.
Lustreux. Lustroso.
Lustrine. Lustrina.
Lustroir. Lustrador en las fábricas de vidrios.
Lustrucu. Vil, despreciable.
Quel lustrucu! Que buena cabeza!

LUT

Lut. Lodo, barro, mortero.
Lutation. Lutacion.
Luter, où *Lutter.* Lodar, enlodar, tapar con lodo.
Luth. Laud, cítara.
Grand luth. Archilaud.
Petit luth. Vandola.
Luthée. En forma de laud.
Lutheranisme. Luteranismo.
Lutier, où *Luttier.* Guitarrista, ú otro que haga instrumentos de música.
Lutin. Duende, trasgo.
Lutiner. Trasguear, hacer del duende.
Lutrin. Facistol.
Lute. Lucha, combate.
Lutter. Luchar, combatir, reluchar, bregar.
Lutteur. Luchador.
Luttis. Choza, cabafia de tierra.

LUX

Luxation. Descoyuntamiento, dislocacion, espibio.
Luxe. Luxo.
Luxer. Dislocar.
Luxure. Lujuria.
Luxuriance. Luxo, superfluidad.
Luxurieux. Lujurioso.

LUY

Luy. Véase *Lui.*

LUZ

Luzerne, Luserne. Trévol, mielga médica.
Luzernier. Sembrado de alfalfa, &c.
Luzin. Cordaje menudo.

LY

Ly. Li.

LYA

Lyante. Cierto tulipan.

LYC

Lycanthrope. Licantrope.
Lycanthropie. Licantropia.
Lyce. Perra de caza.
Lycée. Liceas, Liceo, ó Aula, Universidad.
Lychnis. Licnis.
Lychnite. Licnites.
Lychnomantie. Licnomancia.
Lyciarque. Liciarca.
Lycium. Licio.
Lycogene. Licojenes.
Lycopsis. Licopsis.
Lycorias. Licoria.

LYE

Lye. Lie.

LYM

Lymphatique. Linfático.
Lymphe. Linfa.

LYN

Lyncée. Linceo.
Lyncurius. Lincurio.
Lyngode. Lingodes.

LYN

Lynx. Lince.

LYO

Lyonniste. Leonista.
Lyonnoise. Anemona de leon.

LYP

Lypirie, où *Lipyrie.* Lipiria.

LYR

Lyre. Lira.
Lyrique. Lirico.

LYS

Lys. Véase *Lis.*
Lysimachie. Lisimaquia.
Lyspondt. Lispondt.

LYT

Lytan. Litan.

MA

Ma. Ma, ó mia.
Ma. Ma.
Maamar-baschi. Mahamar-baschi.
Maayposten. Maaiposten.

MAB

Mabouja. Mabouja.
Mabouyas. Maboyas.
Maby. Mabi.

MAC

Macabée. Macabeo.
Macaf. Division, voz de la Imprenta.
Muçam. Macam.
Macandón. Macandon.
Macarée. Macaréo, macaréa.
Macarisme. Macarismo.
Macaron. Macarron, cierto peine.
Macaronnée. Macarronea.
Macaroni. Macarrones.
Macaronique. Macarronico.
Macaronisme. Macarronismo.
Macaxocolt. Macaxocolt.
Macedo. Macedo.
Macedonienne. Macedonia.
Macemutine. Macemutino.
Macer. Macer.
Macération. Maceracion.
Macérer. Macerar.
Macerón. Esmirnio, planta.
Machabée. Véase *Macabée.*
Machacoire, où *Maque.* Grama.
Macha-mona. Macha-mona.
Machanée. Machaneo.
Machao. Machao.
Machaon. Machaon.
Machary. Machari.
Mâche. Macha, valerianilla.
Mâche. Engullimiento.
Mache-coulis. Ciertas troneras antiguas, en la Guerra.
Mâchedru. Tragon.
Mâchefer. Orin del hierro, escoria.
Mâcheliere. Muela cordal.
Dents Mâchelières. Muelas.
Mâchemoure. Bizcocho desmigajado, en la Marina.
Mâcher. Mascar, masticar, rumiar, pulir, desbastar, comer, agramar.
Macherophore. Macheroforo.
Mâchette. Machete.
Machiavélisme. Machiavelismo.
Machiavéliste. Maquiavelista.
Machicatoire. Masticatorio.
Machicoulis. Véase *Machecoulis.*
Machinal. Maquinal.
Machinalement. Maquinalmente.
Machinateur. Maquinador, tracista.
Machination. Maquinacion.
Machine. Máquina.
Machine. Cera azufrada para blanquear las costuras de los zapatos.

Digitized by Google

Machine hydromantique. Máquina hidromántica.
Machiner. Maquinar.
Machineur. Véase *Machinateur.*
Machiniste. Maquinista.
Machinoir. Machinoir.
Machlis. Machlis.
Machoir. Grama, caballete.
Machoire. Quijada, y cierta especie de tenazas, ó gatillo, oreja de bigornia.
Machonner. Mascar lo que se habla, &c.
Machorán. Machoran.
Machurat. Aprendiz de Imprenta.
Machurer. Dar de negro, untar con alguna cosa negra.
Macis. Macis.
Macle. Macla.
Macle, où *Macque.* Ciertas cuerdas de navío en figura de rombo.
Macmacterion. Macmacterion.
Macoco. Macoco.
Maçon. Albafiil, Arquitecto, mampostero, maestro de obras.
Maçonne. Framasona, mujer de un Framason.
Maçonnage. Albafiilería, mampostería.
Maçonner. Tapiar.
Maçonné. Tapiado, mazonado.
Maçonnerie. Albafiilería, alarifazgo, masonería, &c.
Maçonnes. Cierta especie de abejas.
Macoquer. Tutuma.
Macourle. Véase *Macreuse.*
Macoute. Macoute.
Mucque. Véase *Macle.*
Macque. Grama.
Macre. Abrojo.
Macreuse. Fulga, ave.
Macrocosme. Macrocosmos.
Macrophysocephale. Macrofisocefalo.
Macrostiche. Macrostico.
Macroule. Véase *Macreuse.*
Macsarat. Macsarat.
Macsurah. Macsurah.
Mactierne. Mactierno.
Maculature. Costeras de papel.
Macule. Mancha.
Maculer. Manchar.
Macun. Macun.
Macusain. Macusano.

MAD

Mada-doro. Madadoro.
Madame. Madama.
Cuisse-Madame. Cierta especie de pera.
Madame Montespan. Cierta flor de Holanda.
Madame d' Humieres, et Madame d' Orieux. Ciertos clavel.es.
Madame de bas guichets. Partera.
Trou-Madame. Cierto juego de bolas de plomo, ó que se juega con ellas.
Madams. Madams.
Madbachus. Madbaco.
Mademoiselle. Señorita.
Madiene. Por Júpiter, juramento antiguo.
Madiers. Maderas clavadas á igual distancia en las galeras.
Madouine. Madovino.
Madrague. Cierto artificio para la pesca de atunes.
Madre. Vaso para beber.
Madré, ée. Manchado, sagaz, astuto, pájaro que ha mudado muchas veces.
Madreure, où *Madrure.* Mancha de algun animal en la piel, ó betas en la madera, madera.
Madrier. Albitanas, apostaleos.
Madrigal. Madrigal.
Madrigalet. Pequefio madrigal, madrigalito.
Madrigalier. Madrigalero.
Madrinier. Sobreestante de vasos, y vidrios.
Madrise, où *Mandise.* Madrise.
Madrure. Beta de la madera.
Mæna. Mena.
Mæra. Mera.
Mærgetes. Mergates.

MAE

Maestral. Maestral, cauro, viento.

Maestraliser. Maestralizar.

MAF

Maffié. Molletudo.
Maforte. Maforte.
Mafrach. Mafrach.

MAG

Magabit. Magabit.
Magade. Magada.
Magalaise, où *Méganaise*, *Magne.* Marganesa, alcohol.
Magasin. Almacen, alholi, alfoli, caja.
Faire. Magasin. Almacenar.
Magasinage. Paga, ó alquiler por razon de almacen.
Magasiner. Almacenar.
Magasinier. El que almacena.
Magazia. Magacia.
Magdaléon. Varilla de azufre.
Magdeléne. Nombre de varias especies de melocotones, y de una pera.
Sainte Magdeléne. Orden de la Magdalena.
Mage. Mago.
Juge-Mage. Lugar Teniente de Senescal.
Magicien. Mago, májico.
Magie. Majia.
Magique. Májico.
Magisme. Majismo.
Magisterie. Maestrazgo, majisterio.
Magistral. Majistral, maestral.
Magistralement. Majistralmente.
Magistrat. Majistrado.
Magistrature. Majistratura.
Magistrien. Majistriano.
Magnanime. Magnánimo, valenton.
Magnanimement. Magnanimamente.
Magnanimité. Magnanimidad.
Magne. Alcohol.
Magnes Arsenical. Iman arsenica, artificial.
Magnese. Alcohol.
Magnesie. Marganesa.
Magnetique. Magnetico.
Magnetisme. Magnetismo.
Magnettes. Magnetes.
Magneze, où *Magne.* Marganesa, mineral.
Magnificat. Magnificat, Cántico de la Virjen.
Magnifier. Magnificar, agrandar.
Magnifique. Magnifico, sumptuoso, costoso.
Magnifiquement. Magnificamente.
Magnolia. Magnolia.
Magó. Tesoro escondido.
Magophonie. Magofonia.
Magot. Mono, mico.
Maguey. Maguei.

MAH

Mahaleb. Mahaleb.
Maharum. Maharum.
Mahometan. Mahometano.
Mahometisme. Mahometismo.
Mahon. Sueldo de doce dineros, ó cosa de siete maravedís.
Mahonner. Darse de pufiadas.
Mahones. Mahones.
Mahot. Mahot.
Mahouts. Mahouts.
Mahutes. Voz de la caza.

MAI

Mai. Mayo, cierta especie de artesa para amasar, cierta red de palos, ó celosía en la Marina para que goteen, ó se sequen los cables recien untados.
Mai. Suelo del lagar.
Mai. Véase *Mari.*
Maidieu. Así Dios me ayude, ó Dios me ayude.
Maidin. Maidin.
Maieur. Véase *Maire.*
Majesté. Majestad.
Majesté, où *Majesta.* Mayesta.
Majestueux. Majestuoso.
Majestueusement. Majestuosamente.
Majestuese. Cierto clavel.
Majeur, Majeure. Mayor.
Maigné, ée. Hijo, ó hija menor.

Digitized by Google

Maigre. Magro, flaco, endeble, arenoso, árido, cenceno, seco, trasijado.
Jours Maigres. Dias de abstinencias de carne, viérnes, y abstinencias.
Maigrement. Parcamente.
Maigrelet, Maigret. Magrillo, algo macilento.
Maigrir. Enflaquecer, ponerse macilento, pararse macilento.
Maigue, où *Mégue.* Suero.
Maigue. Atun, pez.
Mail. Mallo, pala para el mallo, mazacote para solar.
Mail. Véase *Maillet.*
Mail-Anschi. Especie de alba, espina.
Mail-Elou. Mail-Elou.
Maille. Especie de obolo, moneda, sexcuncia, malla.
Maille. Peso que equivale la cuarta parte de un groso, nube en la pupila, ó arjema.
Maille tombée. Trabilla.
Maille. En la Marina, cierto cordaje con anillos, y la distancia entre miembro y miembro en el navío.
Mailleau. Macillo.
Mailler. Mallar, ó armar con cota de malla, brotar, arrojar, grillar.
Se Mailler. Pintarse los perdigones.
Mailler. Enralecer, y dar sus espacios á las estacas en las vides, hacer un cuadro de flores.
Mailler une toile de baptiste. Golpear esta tela.
Maillet. Maceta, ó martillito de madera, malla, mazo de batan.
Maillier. Mallero.
Mailloche. Maceta, ó martillo de madera.
Maillon. Cierto anillo de las fábricas de ferrandina para la ferrandina, mallon.
Maillot. Pañales, mantillas, envolturas de niño.
Maillure. Pintas de ave de rapiña.
Maimacterion. Maimacterion.
Main. Mano.
La main en terme de Medecine. Hombro, brazo, y mano.
Avant-main. Golpe natural con la palma de la mano.
Arriere main. Golpe de rebes.
Avoir á la main. Tener á la mano.
Baise-main. Cierta obligacion.
Baiser la main. Besar la mano.
Main basse. Accion de no dar cuartel, matar sin dar cuartel.
Main-chaude. Cierto juego.
Homme de main. Guapo, valiente.
A deux mains. Con las dos manos.
Donner la main. Amparar, favorecer, dar, alargar la mano, &c.
Donner les mains. Aprobar, consentir.
Etre aux mains, venir aux mains. Reñir, venir á las manos.
Ensanglanter ses mains. Ensangrentar las manos.
Faire sa main. Ganar con razon, ó sin ella.
Frappe-main. Cierto juego.
Gagner la main. Ganar por la mano.
Haut á la main. Altivo.
Tenir la main. Ir á la mano.
Main harmonique. Mano harmónica.
Imposer les mains. Imponer las manos.
Faire imposition des mains. Cascar, maltratar, poner las manos en alguno.
Lâcher la main. Rebajar del precio pedido.
Mettre la main. Echar mano á la espada, interponerse.
Main-mise. Accion de cascar á alguno.
Apleines-mains. A manos llenas.
Main-pote. Manco, estropeado.
Lettres de la main. Firmadas del Rey mismo.
Revers de la main. Rebes.
Avoir la main rompue. Tener la mano acostumbrada.
Etre sous la main. Estar cerca á la mano.
Tenir la main. Observar, velar sobre alguna cosa.
Main-tierce. Tercero en discordia.
Main. Garfio para cubo, ó caldero.
Main d' œuvre. Obra de algun fabricante, precio de ella.
Main, où *Mao.* Mao.
Main de gloire. Cierta raiz de mandragora.
Fait á la main. Hecho á la mano.
Acheter á la main Comprar sin pesar alguna cosa.
En main. In promptu, á la mano, cómodamente.
De longue-main. Ya ha tiempo.
Faire main-basse. No dar cuartel, matar sin dar cuartel.
Sous-main. Ocultamente.
Changer de main. Mudar de mano.
Main-garnie. Posesion de una cosa litijiosa.
Main-levée d' une saisie. Desembargo.
Main-mis. Manumiso.
Main-mortable. Especie de servidumbre, de esclavitud, esclavo.
Main-morte, Gens de main morte. Manos muertas.
Main-marine. Mano marina.
Mains levées. Baza, en el juego.
Mainadarie, où *Menadaire.* Menadario.
Maint, ante. Muchos, un gran, ó buen número.
Maintefois. Muchas veces; el Frances es burlesco.
Maintenant. Ahora, al presente.
Maintenantes. Asideros.
Maintenir. Mantener.
Maintenon. Cierta cruz que se usa en Francia al cuello.
Maintien. Sustentaculo, apoyo, mesura, postura, ademan, seriedad, majestad.
Major. Mayor, Sarjento mayor.
Major de Brigade. Mayor de Brigada, Sarjento mayor.
Majorasque. Mayorazgo.
Majordome. Mayordomo, dispensero.
Majorin. Mayorino.
Maiorites. Mayoritas.
Majorité. Mayor edad, cargo, ó empleo del Mayor.
Mairain. Véase *Merrain.*
Mairain. Astillitas, ó briznas de encina para ensamblar.
Mairbellon. Clavelina.
Maire. Véase *Saligot.*
Maire. Antiguamente era lo mismo que Mayordomo mayor del Rey, Juez, Alcalde.
Mairie. Alcaldía, el tiempo que dura.
Mairie. Véase *Manderie.*
Mais. Maiz, mas, ó pero sinó, sinó tambien.
Mais faire, où *Mes faire parler.* Obrar, hablar mal.
Mes-aise, où *mal-aise.* Pena, incomodidad.
Mais. Mais.
Maishuy. Al presente, hoy, ahora; el Frances es bajo.
Maisnardiers. Mesnardieros.
Maisneté. Menoría de edad.
Maison. Casa, habitacion.
Maison de Campagne. Sitio, recreo.
Maison de Force. Galera, cárcel.
Maison de Vignoble. Benalaque.
Maison de Ville. Casa de la Villa, de Ayuntamiento.
Maison de Plaisence. Quinta, casa de Campo.
Maison Royale. Palacio.
Petite Maison. Casa de los locos.
Maison de la Monoie. Casa de la Moneda.
Maisonage. Madera para fabricas, ó de construccion.
Maisonnée. La familia de una aldea.
Maissonner. Fabricar, edificar una casa.
Maisonnette. Casita, casilla, casa pequeña.
Maitre, Gran Maitre. Señor, Ministro, primer Ministro, Gran Maestre.
Le Maitre du peuple. Dictador entre los Romanos.
Maitre de la Cavalerie. Comandante de Caballería.
Grand Maitre de la Maisson du Roi. Mayordomo mayor.
Grand Maitre de la Garderobe. Jefe de la Guardaropa.
Grand Maitre de l' Artillerie. Jeneral de la Artillería.
Maitre de Chambriers. Primer Jentil hombre de Camara.
Maitre. Cualquier Oficial primero en su jénero en el Imperio Romano.
Maitre. Padre de familias, señor, dueño.
Maitre. Gordo, grande en su jénero.
Maitre de Bataille. Ganadero.
Maitre de requetes. Oficial de memoriales.
Maitre chou. Col grande.
Maitre. Caballero, en términos de Guerra.
Maitre. En la Marina, Maestre, Patron, Capitan.
Maitre mouche. Astuto.
Maitre autel. Altar mayor.
Maitre de navire. Arraez.
Maitre de Camp. Véase *Mestre.*
Maitre brin d' une souche. Horca, y pendon.
Maitre de basses œuvres. Limpiador, basurero.
Maitre des hautes œuvres. Berdugo.

Digitized by Google

Maitre d' hotel. Maitre d' hotel.
Maitre queux. Despensero, cocinero mayor.
Maitre-valet. Sobreestante de los molinos de papel.
Maitre de quartier. Celador.
Petit Maitre. Señorito.
Petit maitre. Mordaz, charlante, trapacista, vano, presumido, &c.
Passer maitre. Juzgar por contumacia, dar cuaderno, dejar sin comer.
Maitre. Véase *Chappé.*
Faire passer maitre. Dar capote en la comida.
Maitresse d' ecole. Maestra de niñas.
Maitresse. Señora, cortejo, ó su cortejo, ó su amor, muchacha á quien se pretende.
Maitresse. Dueña de una casa, mujer de gobierno.
Maitrise. Maestrazgo, maestría, alojamiento del Chantre, y cantores en las Catedrales, y Colejiatas.
Maitriser. Señorear, maestrear.
Majume. Mayuma.
Majuscule. Mayúscula.
Majuscule. Cierta dignidad que equivale á Chantre.
Maizzi. Maizzi.

MAK

Makelaer. Makelaer, fator.

MAL

Mal. Mal Malamente.
Mal d' aventure. Panadizo.
Mal caduc. Mal caduco.
Mal contagieux. Mal contajioso.
Mal d' armée. Mal contajioso.
Mal de coeur. Palpitacion del corazon.
Mal S. Jean. Mal caduco.
Mal saint main. Sarna, lepra.
Mal d' infant. Dolores de parto.
Mal de mer. Maréo.
Mal de mere. Histérico.
Mal de Naples. Bubas, mal venéreo.
Mal de Saint. Incurable.
Mal de Siam. Cierta enfermedad contajiosa de las islas de América.
Mal de terre. Escorbuto.
Malabatrum. Folio índico, hoja índica.
Malachin. Malaquin.
Malachites. Malaquites.
Malacie. Apetito desordenado de cosas comunes.
Malacoderme. Dícese de los animales de piel suave.
Malacoide. Malacoide.
Malactique. Maláctico.
Malade. Malo, enfermo.
Maladerie, où *Maladrerie.* Hospital, enfermería.
Maladie. Morbo, enfermedad, furor, peste, contajio, pasion, dolencia.
Maladie de commande. Zanguanga.
Maladif, ive. Enfermo, achacoso, morboso, carraco, caduco.
Maladrerie. Hospital, enfermería.
Maladresse. Ineptitud, poca habilidad.
Maladroit. Torpe, inepto, tardo.
Maladroitement. Tarda, torpemente.
Mala-elengi. Mala-elenji.
Malagme. Cataplasma emoliente.
Malaguette, où *Mallaguette.* Cardamomo.
Mallaguette, où *Malaquette.* Pimienta larga.
Malaisse. Miseria, prision secreta.
Mal Aise, *Mal-aisé.* Arduo, dificil, incómodo.
Malaisement. Dificilmente, arduamente.
Malandres. Ajuagas, esparabanes.
Malandreux. Nudosa así la madera.
Malandrin. Malandrin.
Malapre. Oficial ignorante de imprenta.
Malaquette. Pimienta larga.
Malaquin. Véase *Malachin.*
Malard. Macho de la Anade silvestre.
Malaventure. Malaventura.
Malavisé. Mal-mirado.
Malautru. Véase *Malotru.*
Malaxer. Moler ó preparar en la botica.
Malbati. Mal fabricado, mal hecho.

Malcontent. Malcontento.
Malder. Malder, medida de Alemania.
Maldisant. Véase *Medisant.*
Male. Macho.
Mâles, et femelles. Machos, y hembras.
Male. Mareta, marejada.
Malebéte. Mala bestia, falso, traidor, cierto instrumento en la marina para tapar las costuras.
Malebrosse. Landre mui grande, nudo grande.
Malebranchisme. Malebranquismo, doctrina de Malebranche, Cartesianismo.
Malebranchiste. Malebranquista.
Malediction. Maldicion.
Malefaçon. Véase *Malfaçon.*
Malefaim. Véase *Malfaim.*
Malefice. Crimen, maleficio.
Defaire un malefice. Desligar.
Malefícié. Maleficiado, enfermo, dañado interiormente.
Maléfique. Maléfico.
Málegete, où *Maleguete.* Cardamomo.
Malenconire. Mal-encuentro.
Malencontreusement. Infelizmente, casualmente, infeliz.
Malencontreux. Infeliz, pernicioso, ominoso.
Malempoint. Infelizmente, desafortunadamente, en mal estado.
Mal-entendu. Error.
Malenuit. Mala noche.
Malepeste. Mala peste.
Malerage. Hambre canina.
Males-graces. Enemistad, ofensa.
Males-semaines. Menstruo.
Maletote. Véase *Maltote.*
Maletotier. Véase *Maltôtier.*
Malette. Especie de bolsa, ó zurron de pastor.
Malevole. Malévolo.
Mal-façon. Defecto, vicio.
Malfaicteur. Malhechor.
Mal-faim, *Male-faim.* Hambre grande, canina.
Mal-faire. Perjudicar, dañar.
Malfaisant. Malefico, dañoso, nocivo, pernicioso.
Mal-fait. Mal hecho.
Malfaiteur. Véase *Malfaicteur.*
Mal-famé. Infame, sin honra.
Malgrace. Enemistad: el Francés es bajo.
Mal-gracieusement. Rústicamente.
Mal-gracieux. Rústico.
Malgré. A pesar, contra voluntad.
Bongré, malgré. Que quieran, que no.
Mal-habile. Tonto, necio, ignorante, rudo, inepto.
Mal-habilité. Rudeza, ignorancia.
Mal-hardi. Cobarde, tímido.
Malherbe. Mala hierba.
Malheur. Miseria, desgracia, desdicha, infelicidad, infortunio, pobres de vosotros, &c.
Par malheur. Por desgracia, infelizmente, desgraciadamente.
Malheureux. Desventurado, condenado, infeliz, desdichado, desgraciado, miserable, infausto, pecador, criminal, perjudicial, nocivo, vil, lastimoso, funesto, triste, desastrado, despreciable.
Malheureusement. Infeliz, desgraciada, infaustamente, desastrada, malamente.
Mal-honnête. Torpe, descortes, puerco.
Mal-honnêtement. Puerca, descortesmente.
Mal-honnêteté. Porquería, descortesía, torpeza.
Malica. Malica.
Malice. Malicia, mala intencion.
Malicieusement. Maliciosamente.
Malicieux. Malicioso.
Malicorium. Corteza de la granada.
Malignement. Malignamente.
Malignité. Malignidad, criminalidad.
Malin, igne. Maligno, na.
Maline. Malina.
Malingre. Macilento, especie de pera.
Malintencioné. Malintencionado.
Malitorne. Lerdo, torpe.
Mal-jugé. Sentencia injusta.
Mallard. Cierta mercadería.
Malle. Maleta, cierta cesta para cargas, barjuleta.

Digitized by Google

Malléabilité. Ductilidad.
Malléable. Dócil al martillo, ductil.
Malleamothe. Maleamoto.
Malléole. Tobillo.
Mallemolle. Cierta moselina rala de Oriente. Véase *Hamedis.*
Mallesier. Maletero, guarnicionero.
Mallette. Maletilla.
Mallier. Matalon de postillon, caballo de postillon, cofrero, maletero.
Mallophore. Malofora.
Mal-marié. Mal casado.
Mal-mener. Maltratar.
Mal-nommé. Mal nombrado.
Mal-ordonné. Mal-ordenado.
Malotru, ué. Term. populaire. Mal hecho, cha, mal formado, &c.
Malpeste. Véase *Malepeste.*
Malpighia. Malpijia.
Mal-plaisant. Desagradable, áspero, duro.
Mal-propre. Sucio, puerco, impropio, inútil, fuera del caso, inepto.
Mal-proprement. Suciamente, puercamente.
Mal propreté. Suciedad, desgaire, porquería, desalifio, desaseo.
Mal-sain. Malsano.
Mal séant, ante. Indecoro, deslustroso, indecente, deshonroso.
Mal-sonnant. Malsonante.
Malt. Grano entallecido que sirve en la cerbeza.
Mal taillé. Véase *Tailler.*
Mal-talent. Enigma, adj. encono, rencor, rencorcillo, pena, afliccion.
Etre en maltalentine. Tener rencor, mala voluntad.
Orde de Malte. Orden de Malta.
Poire de Malte. Cierta especie de pera.
Malthe. Mortero.
Malther. Dar con este mortero, untar con él.
Maltôte. Tributo violento, injusto, sisa.
Maltôte. El cuerpo de Exâctores de este tributo.
Maltotier. El particular que le saca, ó exije, sisador, &c.
Maltraire. Véase *Maltraiter.*
Maltrait. Maltratamiento.
Malvasia. Véase *Malvoisie.*
Malveillance. Malevolencia.
Malveillant. Malévolo, malevolente.
Malversation. Malversacion.
Malverser. Malversar.
Malum. Malo.
Malvoisie. Malvasía.
Malvoulú. Odiado, aborrecido.

MAM

Mamachocha. Mamachocha.
Maman. Mama, Maman.
Mamanga. Mamanga.
Mamant. Mamant.
Mamei. Mamei.
Mameliére. Mamilaria.
Mamellon. Tapa de un vaso, en la fundicion, estatuas, tapador.
Mamers. Mamers.
Mameselle. Señorita. Véase *Mademoiselle.*
M' amie. Véase. *M' amour.*
Mamillaire. Mamilár.
Mammaire. Mamario, ria.
Mammelle. Teta, pecho, fuste de silla.
Mammelon. Pezon del pecho, pezon, remate inferior de la pua del Erizo de mar, potanza.
Mammelú. Tetudo.
Mammelus. Mameluco.
Mammeye. Véose *Mamei.*
Mammiforme. Mastoide.
Mamillaires. Mamiláres.
Mammo. Mamo.
Mammona. Mammona.
Mammut. Mammute.
Mamoera. Véase *Papaya.*
Mamotbani. Mamotbani.
Mamoudi. Mamoudi.

M' amour, M' amie. Mi amor, amor mio.

MAN

Man. Man.
Manaca. Manaca.
Manaie, Menaie. Memoria, agradecimiento, retorno.
Managuail. Managuail.
Manant. Patán.
Manati. Manati.
Mancelle. Cierta cadenilla para tirar del carro los animales.
Mancellinier, où *Mancarvillier.* Manzanillo.
Manche. Manga, manguera, mango, hastil, manubrio, ala, ó cuerno de ejército, cabo.
Gardes de la manche. Guarda-manga, oficial de Francia.
Manche mal talée. Manga mal tallada.
Manche de la charrue. Esteva de arado.
Manches de velours. Cierto pájaro del cabo de Buena Esperanza.
Manche. Cierto fornelo para refinar la moneda.
Manche de couteau. Mango de cuchillo, concha, cacha.
Fausses-manches. Contra-mangas.
Mancheron. Manecilla de la esteva.
Manchette. Vuelos.
Manchon. Manguito.
Manchot, ote. Manco, ca.
Mancuse. Mancusa.
Mandarin. Mandarin, mandarina.
Mandarinat. Mandarinato.
Mandarú. Mandarú.
Mandat. Rescripto, mandato.
Mandataire. Mandatario, procurador, podatario.
Mandatum. Mandato.
Mandement. Mandato, órden, convocacion, ruego, recudimiento.
Mander. Mandar, convocar, llamar así, convidar para alguna ceremonia, escribir cartas, avisar, anunciar, significar por cartas, &c.
Manderie. Mandadería.
Mandiant, Mandicité, Mandier. Véase *Mendiant, &c.*
Mandil. Mandil.
Mandille. Cierta capa, ó casaca de lacayos, que los distinguia de otros criados, y tambien la usaban los soldados.
Mandore. Bandurria, bandola, mandora.
Espece de mandore. Tiple.
Mandouts. Mandouts.
Mandouavate. Mandouavato.
Mandragore. Mandragora.
Mandrenaque. Mandrenaque.
Mandrerie. Cestería, ó tienda de cestero de grueso.
Mandrier. Cestero de esta especie.
Mandrin. Molde de punta, especie de taladro, de relojería.
Mandsjadi. Mandsjadi.
Manducable. Capaz de comerse, ó de ser comido.
Manducation. Sumpcion.
Maneage. Descarga de algunos jéneros en la mar, hecha por los marineros sin salario alguno.
Manége. Picadero, manejo.
Manequin. Cesta, cuevano.
Manequinage. Escultura que se emplea en los edificios.
Manere. Manero.
Manes. Manes.
Maneuvre. Véase *Manoevre.*
Manga. Manga, árbol.
Mangaiba. Mangaiba.
Mangalis. Mangalis.
Mangan. Mangano.
Manganelle. Véase *Mangonneau.*
Manganèse. Manganesa, Marganesa.
Mangarzahoc. Mangarzahoc.
Mangeable. Comible, comestible.
Mangeaille. Comida, cosa comestible.
Manjelin. Manjelin.
Mangeoire. Pesebre.
Mangeoire de toile. Cebadera.
Manger. Comer, comida, consumir, frezar, manjar.
Mangerie. Glotonería, rabia por comer, hambre canina, vejacion.
Mangeur. Tragon, ejecutores violentos en los tributos, &c.
Mangeur des fressures. Chofista.

Man-

Digitized by Google

Mangeure. Roedura, apolilladura.
Mangh-Chun. Mangh-Chun.
Mangle, Manglier. Mangle.
Mangonne. Véase *Maquignone.*
Mangonneau. Especie de ballesta.
Mangons. Mangónes, ó cotiones.
Mangostan. Mangostan.
Mangours. Mangours.
Mangouste. Mongouste.
Mangue, où *Mangua.* Maguei.
Manguier. Véase *Manga.*
Manja. Manja.
Maniable. Manejable, dócil, correoso.
Manjapumeram. Manjapumeram.
Maniacal. Maniacal.
Maniaque. Maniático.
Manichéens. Maniqueos.
Manicle. Maletas, papel que usan los confiteros para no quemarse al levantar el cazo, &c.
Manicle. Véase *Menotte.*
Manicongo. Manicongo.
Manicordion. Manicordio.
Manie. Manía, furor poético.
Maniclle. Cepa, en la prensa.
Maniement. Manejo, manoseo, ductilidad, flexibilidad, administracion.
Manier. Manejar, sobar, tocar, administrar, probar con el tacto, revolver el trigo, trastejar, componer, sobajar.
Au manier. Al tacto, por el tacto.
Maniere, res. Modo, manera, suerte, estilo, carácter, modales.
Maniéré. Afectado, fantástico, voluntario.
Maniériste. Dícese de un pintor caprichoso, habituado al capricho.
Manieur. Revolvedor de trigo, el que toca, ó maneja.
Manifacture. Véase *Manufacture.*
Manifestaire, Manifestario.
Manifestation. Manifestacion.
Manifeste. Claro, evidente, manifiesto, público, defensorio, apolojia.
Manifestement. Manifiestamente.
Manifester. Manifestar.
Manifesté. Manifestado, manifiesto.
Manigance. Trampa.
Manigancer. Usar malicias; trampear.
Maniguete, où *Maleguete.* Cardamomo grande.
Maniguette. Malagueta, pimienta.
Manihot. Véase *Manioc.*
Manilius, Manilio.
Manille. Cierta jugada al juego del hombre, malilla.
Manima. Manima.
Manioc. Manioc.
Manioche. Macillo.
Manipulaire. Manipulario.
Manipulation. Manipulacion.
Manipule. Manipulo, manada.
Manique. Especie de guante para resguardar los artesanos la mano.
Maniquette. Pimienta pequeña, malagueta.
Manissa. Véase *Magnésie.*
Manisse. Maniso.
Manissiere. Cierto tulipan.
Manitou. Manitou.
Maniveau. Cestilla.
Manioche, où *Manivelle.* Ojas, en las fábricas de lanas.
Manivelle. Cigüeña, manubrio, embalo, macillo, ceguiñuela. Véase *Manuelle.*
Manlat, où *Manulat.* Manlato, ó Monulato.
Manne. Mana. Cierta cesta con dos asas, cuna de mimbre, panera.
Mannequin. Especie de canasta, maniqui.
Mannequin. Mannequin.
Mannette. Panera grande.
Manobarbule. Véase *Martiobarbule.*
Manobi. Manobi.
Manœuvre. Peon, operario, obrero, trabajador, trujaman.
Manœuvres. Cordaje del navío, cabos, maniobra, movimiento, ó evolucion militar.
Manœuvrée. Trabajo de manos.

Manœuvrer. Trabajar de manos, maniobrar, hacer maniobras en la Marina.
Manœuvrier. Maniobrista, que entiende la maniobra.
Manometre. Manometro.
Manoples. Manopla.
Mancque. Manojo de tabaco.
Manoscope. Manoscopio.
Manotte. Véase *Menottes.*
Manouf. Manouf.
Manque. Necesidad.
Manquement. Pecado.
Manquer. Perder la ocasion, pecar, carecer, no dar lumbre, necesitar, perecer, caer, omitir, olvidar.
Manqué. Falto, &c.
Mansarde. Mansarda.
Un mansarde. Techo á la mansarda.
Manse. Véase *Mense.*
Mansfény. Mansfeni.
Mansionaire. Mansionario.
Mansionier. Opuesto á feudal.
Mansuetaire. Mansuetario.
Mansuetude. Mansedumbre.
Mante. Manto, manta.
Espece de mante. Almalafa, color de la pluma de una ave.
Manteau. Capa, manto Real, ropa de Cámara, ferreruelo.
Gras manteau. Argayo, capote.
Manteau. Manteo de campana de chimenea.
Mantelé, ée. Mantelado.
Mantelet. Mantelete, manteleta, mantel.
Mantelet. Cortina de cuero en los carruajes para resguardar del frio, aire, &c.
Mantelet. Parapeto portatil.
Mantelets, où *Trappes.* Portas en la Marina.
Manteline. Mantilla.
Mantelure. Pelo de la espalda del perro, cuando es diverso en color del resto.
Mantenen. Extremidad del remo ácia la mano, en las galeras.
Mantille. Especie de mantilla, cobija.
Manto. Manto.
Mantonnet. Cierta pieza para sostener una aldaba.
Mantuane, Cierta anemona.
Manture, Oleada violenta.
Manturne. Manturna.
Manubaliste. Escorpion, máquina militar.
Manucodiata. Manucodiata.
Manuducteur. Manuductor.
Manuel. Enquiridion, Manual
Manuel du pillage. Dinero que se saca del botin.
Manuelle. Caña del timon.
Manuellement. Manualmente.
Manufacture. Manifactura.
Manufacturer. Trabajar en manifactura.
Manufacturier. Oficial de manifactura.
Manumision. Manumision.
Manuscrit. Manuscrito, códice.
Manus Dei. Cierto emplasto.
Manutention. Manuntencion.
Many. Mani, fruta.
Mancel. Mancél.

MAO

Mao. Mao.
Maou. Maou.
Maozim, Mauzzim. Maocin.

MAP

Mappaire. Maparío.
Mappe. Rodilla.
Mappemonde. Mapamundi.
Mapper. Restregar, limpiar.

MAQ

Maque. Grama. Véase *Machoir.*
Maquer, où *Macher le chanvre.* Agramar.
Maquereau. Caroquero.
Maquereau. Pez caballar.
Maquereau. Garo, escombro.
Maquereau, elle. Alcahuete, alcahueta, cabron, tercero, ra.

Digitized by Google

Maquereaux. Cabrillas.
Maquerellage. Tercería, cabronada, rufianería, carocas, galanteo, alcahuetería.
Maquerelle. Cierto pez, llamado Rabiza.
Maquette. Bosquejo, diseño.
Maquignon. Chalan, tercero, casamentero, caroquero.
Maquignonnage. Tercería, mercadería de caballos, &c. ocultando defectos.
Maquignonner. Tratar, vender caballos, ocultando defectos, rufianar, alcahuetear.
Maquilleur. Barca para pescar escombros.

MAR

Marabotin. Marabotin.
Marabout. Morabita, relijioso, y tambien vil y despreciable.
Maraboutin. Vela mayor de la galera.
Maracas. Maracas.
Maracoc. Granadilla, planta, y flor de la pasion.
Maracus. Véase *Leucographis.*
Marager. Jardinero. Véase hortelano de un lugar lagunoso.
Marais. Laguna, pantano, terreno muy húmedo, charca.
Maraischer. Véase *Marager.*
Marán, où *Marran.* Marrano.
Maranatha. Maranata.
Maranda. Maranda.
Marande. Merienda.
Maranler. Merendar.
Marane. Moro, Mahometano, marrano.
Marasme. Marasma.
Maratre. Madrastra.
Maraud. Improbo, malo.
Maraudaille. Canalla, hez del pueblo, junta de jente perdida.
Maraude. Pillaje sin órden de los cabos, en la Milicia, pecorea.
Marauder. Pillar así.
Maraudeur. El que pilla, así.
Maravedis. Maravedios, maravedis, maravedises.
Marbre. Mármol, piedra para batir los colores en la pintura, losa.
Table de marbre. Jurisdiccion de aguas, florestas, Almirantazgo, &c.
Marbre. En la filosofia hermética, es la obra de la piedra filosofal.
Marbrer. Pintar á modo de mármol.
Marbré. Pintado, así.
Marbrée de botre. Un tulipan.
Marbrée grenier. Otro tulipan.
Peche marbrée. Véase *Violette tardive.*
Marbreur. El que da ó pinta como de mármol.
Marbrier. Oficial que trabaja en mármol.
De marbre. Marmoleño.
Marc. Marco, brisa ó uba pisada.
Marc. Zurrapas, almurea, deshecho, heces, cibera, broza, residuos, bazofia, terron, casca, alpechin, orujo.
Marcab. Marcab.
Marcaige. Cierto derecho ó tributo.
Marcassin. Cochinillo de jabalí.
Marcassite. Marquesita, quijo.
Marcellianisme. Marcelianismo.
Marcelliens. Marcelianistas.
Marcgrave. Marcgrave.
Marchage. Cierta obligacion de entrega de tropas, guiándolas de una justicia á otra.
Marchand. Mercader, vendible, venal, marchante, mercante.
Marchandement. A modo de Mercader, ó como hacen los Mercaderes.
Marchander. Poner en precio, ofrecerle por alguna cosa, procurar ganar, balancear, dudar, parar la consideracion.
Marchandise. Mercadería, jénero.
Marchasite. Véase *Marcassite.*
Marché. Pacto, convencion, precio, mercado, venta, apostado en forma de ataque, ó defensa, emporio.
A bon marché. Barato.
Marche, autrefois. Confin, límite.
Marche. Marcha, camino, escalon, tecla.
Cacher sa marche. Ocultar sus ideas.
Marche, ches. Rastro, vestijio, carcola, marchas.
Marchepié, où *Marchepied.* Zancajera, tarima, banquillo, escavel, senda en la ribera, cadena.
Marcher. Marchar, mover las piezas, caminar, andar, pisar, seguir, seguirse.
Marchesvan. Marquesvan.
Marchette. Varilla de loseta.
Marcheur. Andador que anda mucho, caminador.
Marciage, où *Marciaige*, où *Marciege.* Cierto derecho ó tributo de las tierras, ó de la industria.
Marcionistes. Marcionistas.
Marcite. Marcita.
Marcosiens. Marcosios.
Marcotte. Estaca, mugron, codadura.
Marcotter. Mugronar.
Mard. Mard.
Mardelle. Brocal de pozo.
Mardi. Mártes.
Mardi gras. Mártes de Carnestolendas.
Mare. Laguna, pantano, navajo, lavajo.
Mare d' eau. Balsa, charca.
Petit mare. Bafiil.
Maréage. Especie de flete.
Marécage. Laguna, embalsadero.
Marécageux. Lagunoso, paludoso, pantanoso.
Maréchais, Maraischér, où *Marager.* Hortelano del circuito de una Ciudad, Villa, &c.
Maréchal. Mariscal.
Maréchal, où *Maréchal ferrant.* Herrador, albeitar.
Marechal de Logis. Mariscal de Lojis, otros Asentador del Real, Furriel, Guarda-ropa.
Maréchaussée. Mariscalia.
Marée. Marea, peces del mar.
Hautes marées. Cabeza de agua.
Maréscage. Véase *Marécage.*
Maréschais, Mareschal. Véase *Maréchais.*
Maréshuan, où *Metasvan.* Nombre que dan los Hebreos á su octavo mes. Véase *Marquesvan.*
Marfil. Marfil.
Margajat. Figurilla, hombre ridículo.
Margaline. Piedra, especie de marquesita.
Margats, où *Marchats.* Margats, ó Marchats.
Marge. Márjen.
Margelle. Véase *Mardelle.*
Marger. Marjenar.
Marginal. Marjinal.
Margisaram. Marjisaram.
Margot. Hurraca, marica, picaza.
Margoter. Hacer un sonido ronco como la codorniz ántes de cantar.
Margovillis. Lodazal pequeño.
Margraviat. Margraviato.
Margriette. Especie de vidriado.
Margritin. Especie de pedernal de varios colores.
Marguerite. Margarita, maya, catabre.
Marguerite de martelleti. Cierta anemona.
Marguilleraut. Mayordomillo.
Marguillerie. Mayordomía de Iglesia.
Marguillier. Mayordomo de Iglesia.
Mari. Marido.
Mari de la nourrice. Amo, marido de la ama de leche.
Mariable. Apto para el matrimonio, casadera, ro.
Mariage. Matrimonio, casamiento, dote de él, ceremonias del matrimonio, maridaje.
Mariage de Jean de vignes. Matrimonio nulo, que se deshace cuando se quiere.
Mariage Philosofal. Matrimonio filosofal.
Mariale. Marial.
Marjaud. Vivo, perspicaz, hermoso.
Marjaulet. Véase *Marjolet.*
Marice. Circe, marica.
Marie. María.
Mariée. Cierta danza, y cierto juego.
Marie-graillon. Puerca.
Marien, ne. Mariano, Mariana.
Mariengros. Mariengros.
Marier, se marier. Casar, se, desposarse, juntarse, unir velar.
Marié. Casado, &c.
Mariéri, Mariri. Marieri, mariri.
Marigny. Marigni.
Marigot. Pereza, laguna.

Digitized by Google

Marin, ine. Marino, Marina.
Marinade. Marinada.
Mariner. Escabechar, dar á una cosa, comida, el gusto de la Marina.
Mariné. Escabechado, marinado, en el Blason.
Maringouin. Maringovin.
Marinier. Marinero.
Marinier de rame. Remero.
Marjolaine. Mejorana.
Marjolaine d' Inglaterre. Tomillo, salsa.
Marjolaine batarde. Oregano.
Marjolet. Vomitador de sangre, vano, afectado.
Marionette. Titere, mono, marioneta.
Marionnette. Frenillo, en las manifacturas de lana.
Maripenda. Maripenda.
Marique. Marica, circe.
Maris. Véase *Maire.*
Marisque. Marisca, y cierto higo llamado en Lat. Marisca.
Maritacaca. Maritacaca.
Marital. Marital.
Maritablement. Maridablemente.
Maritime. Maritimo.
Markab. Markab.
Marle. Marga. Véase *Marne.*
Marler. Margar.
Marliere. Marguera.
Marlo. Cierta leña.
Marmaille. Muchachería, tropa de muchachos, multitud de ellos.
Marmanteau. Véase *Marmenteau.*
Marmarite. Marmarita.
Marmelade. Mermelada.
Marmenteau. Selva que no se corta.
Marmite. Olla, puchero.
Grande marmite. Olla carnicera.
Marmiteux. Parasito, pegatista, pordiosero.
Marmitier. Mozo de figon.
Marmiton. Sollastre, mozo de cocina, galopin, pícaro de cocina.
Marmitonner. Hacer el oficio de mozo de cocina.
Marmonner. Murmurar, musitar, refunfuñar, rezongar.
Marmot. Gato-paus, mamarracho.
Marmotte. Marmota.
Marmotter. Musitar, refunfuñar.
Marmottier. Anticuario, dicho como desprecio.
Marmottin. Véase *Marabotin.*
Marmouset. Mamarracho.
Marnas. Marna.
Marne. Marga.
Marner. Estercolar con marga, mezclar la tierra comun con marga, retirarse el mar.
Marneron. Obrero que saca la marga.
Marniere. Paraje de donde se saca.
Marnois. Cierto navío que navega el rio Marne.
Maroc. Cierto racimo. Véase *Marroquin.*
Maroc. Maroc, sargueta, lanilla.
Marocostin. Cierto extracto catartico de botica.
Maroly. Maroli.
Maron. Maron.
Maronier, où *Marinier.* Castaño injerto.
Maronites. Maronitas.
Maroquin. Véase *Marroquin.*
Marotte. Cierto palo con una figura que traen en algunas partes los locos para ser conocidos.
Marotte. Fantasía desvaratada, especie de manía.
Marotti. Maroti.
Marouchin. Especie de pastel para tintes, muy malo, ó de calidad muy inferior.
Maroufle. Tosco, vasto.
Maroufler. Pegar una pintura de malos colores en una pared ó cosa semejante.
Maroute. Magarza.
Marqualisse. Pinta dorada del lapislazuli.
Marquant, ante. Carta que da algun punto en el juego imperial.
Marquaderie. Quesería.
Marque. Marca, señal, especimen, rastro, poder, autoridad, contrasefia, tanto para el juego, chaza.
Marques de rougeur. Barros.
Marque. Aneaje.

Marque d' or et d' argent. Ciertos derechos de moneda.
Marque des Fers. Ciertos derechos sobre el hierro y el acero fabricados.
Marques. Llaves.
Marquer. Notar, marcar, señalar, indicar, amoldar, significar, denotar, apuntar, figurar, devisar un escudo, delinear, explicar, ó expresar.
Marquer les lettres. Herrar, tildar, acentuar.
Ne marquer plus. No tener ya la regla las mujeres, cerrar, &c.
Marquer sur la taille. Tarjar.
Marqué. Marcado.
Marqué. Cariescrito.
Marquesec. Cierta red de pescar.
Marqueter. Ensamblar, taracear, pintar de varios colores, tachonar con clavos.
Marquetterie. Taracea, obra de taracea, ataracea.
Marquette. Derecho que pagaron en Francia é Inglaterra las mujeres para no cohabitar con sus señores, sino con el esposo la primera noche de las bodas.
Marquette. Pan de cera vírgen.
Marqueur. Marcador, apuntador.
Marquis, ise. Marques, sa.
Marquisat. Marquesado.
Marquise. Cierto cohete, cierta pera, y la cubierta de la tienda de campaña de los Oficiales.
Marquise. Un tulipan, y una rosa seca, y que amarillea.
Marquiser. Enmarquesar, hacerse Marques, el Frances solo es burlesco.
Marquotter. Véase *Marcotter.*
Marrajo. Marrajo.
Marraine. Véase *Marreine.*
Marramas. Marramas.
Marre. Luneta, paraje para romper la aceituna.
Marre. Cuchillo de injerir, podon, almadana, ó marra.
Marrein, où *Mairain.* Véase *Merrain.*
Marreine. Madrina, protectora.
Marrelle. Véase *Merelle.*
Marri, ie. Marrido, da, doliente, triste.
Marrin. Véase *Marrein.*
Marrisson. Tristeza.
Marron. Castaña tejera, bucle sobre las orejas, rizo.
Marron. Marron, una especie de petardo, obra clandestinamente impresa, cierta caja de pelucas hecha de cuero.
Maronner. Rizar formando bucles á los lados.
Marronier. Castaño de Indias, castaño tejero, otros castaño silvestre.
Marronnier. Conductor que lleva en rastras á los pasajeros por los Alpes con suma velocidad.
Marroquin. Cosa de Marruecos, Marroquí, una especie de ubas.
Marroquine. Imitar el Marroquí.
Marroquinerie. Arte de hacer ó imitar el Marroquí.
Marroquinier. El que le imita ó hace.
Marrube. Marrubio.
Marrubiastre. Marrubiastro.
Mars. Marte, Marzo.
Jeux de Mars. Juegos marciales.
Mars. Granos menores, ó Tremesinos.
Marséche. Cebada.
Marsias. Marsias.
Marsiliane. Cierta nave que usan en Venecia.
Marsillie. Marsilia.
Marso. Cochinillo de leche.
Marsouin. Puerco marino, ó tursion.
Marspiter. Marspiter.
Marsyas. Marsias.
Martagon. Martagon.
Martange. Véase *Châtaignier.*
Marte. Véase *Martre.*
Marteau. Martillo, marca.
Marteau d' armes. Hacha de armas.
Marteau. Palo, ó liston ó vara transversal del báculo de Jacob, en la Marina.
Martel, vieux mot. Martillo.
Martelage. Marea en los árboles que se cortan.
Marteler. Martillar, hacer las aves el nido, ó nidificar.
Martellé, ée. Medalla rara, sacada de una comun, falsificándola, cierto estiercol.

Mar-

Digitized by Google

Martelet. Martillito.
Marteleur. Aroza, martillador.
Marteline. Martelina.
Martéobarbule. Véase *Martiobarbule.*
Martesiens. Martesios.
Marti. Marti.
Martial. Marcial, cosa de hierro, ó acero entre los Químicos.
Marticles. Ciertos cabos ramosos, en la Marina.
Martille. Cierta droga de especería.
Martin-pêcheur. Alcion mayor.
Martin-sec. Una especie de pera.
Martin-sire. Otra pera.
Martinet. Vencejo.
Martinet. Martinete.
Martinet. Araña de cabos en la Marina.
Martinet pêcheur. Martin-perico, ave, y otros Alcion, y guardario.
Martingale. Gamarra.
Martiobarbule. Marciobarbulo.
Martir. Véase *Martyr.*
Martre, où *Marte.* Marta.
Martyr. Mártir.
Martyriaire. Martiriario.
Martyre. Martirio.
Martyrer, *Martyriser.* Martirizar.
Martyrologe. Martirolojio.
Martyrologiser. Poner en el martirolojio.
Martyrologiste. Martirolojista.
Marum. Amaro, planta.
Marzana. Marzana.
Marzeau. Cierta excrescencia en la cerviz de los puercos.

MAS

Mas, où *Maca.* Masa.
Masamutin. Masamutino.
Masarandiba. Masarandiba.
Masbothéen. Masbotea.
Mascaan. Mascaan.
Mascarade. Mojiganga, máscara, una especie de versos en Italia, pompa vana, encamisada.
Mascaram. Mascaram.
Mascaret. Reflujo del mar.
Mascaron. Mascaron.
Masche, *Maschefer*, *Maschelière*, *Mascher.* Véase *Mâche.*
Maschibistuh. Maschibistuh.
Maschicatoire, *Maschoire*, *Maschonner.* Véase *Mâchicatoire.*
Masculin, *ine.* Masculino, na.
Masculit. Cierto navío de Indias.
Masette. Véase *Mazette.*
Masle. Véase *Male.*
Masmodine, où *Masmud.* Masmodina.
Masore. Véase *Massore.*
Masquapenne. Masquapenna.
Masque. Carátula, moharrache, máscara, fea, hedionda, velo, cierto sincel, botarga.
Masque habillé de diable. Cachidiablo.
Masquer. Enmascarar, ocultar, cerrar para quitar el uso de algun paso.
Masqué. Enmascarado, mascarado, encaratulado.
Massacre. Destrozo, mortandad, ruina, cabeza de ciervo, gamo, masacrado.
Massacrer. Destrozar, matar cruelmente, asesinar, degollar.
Massacreur. Matador.
Masséliens. Masalienses. Véase *Enthousiaste.*
Massane. Cierto cabo en la galera de mar.
Massapée. Instrumento para mover los cabos del navío.
Massari. Masari.
Masse. Masa, cúmulo, contrapeso, monton, summa, martillo, ó maza, caña del timon, partes principales de una pintura, polla, especie de moneda antigua de Francia, espadaña, bohordo.
Masse-blanche. Masa blanca.
Masselotte. Especie de escoria.
Masse more. Bizcocho machacado para los animales en la Mar.
Massemud, où *Masse-mut.* Masmodina.
Massepain. Mazapan.
Espece de massepain. Albardilla, bolillo.
Masser. Señalar.

Masseter. Masetero.
Massicot. Albayalde calcinado.
Massier. Macero.
Massif. Mazizo, sólido, terraplen.
Massif. Material de molde.
Massivement. Maziza, sólidamente.
Massivetté. Solidéz.
Masson, *Massonner.* Véase *Maçon*, *&c.*
Massore. Masora.
Massorete. Masoreta.
Massoretique. Masoretico.
Massoy. Masoi.
Massue. Cachiporra, maza, clava, porra.
Mast, *Master*, *Mastereau.* Véase *Mat*, *Masteur.*
Mastic. Goma de lentisco, soldadura, almaciga, mastic.
Mastication. Masticacion.
Masticatoire. Masticatorio.
Mastigadour. Bocado de caballo.
Mastin, *Mastiner.* Véase *Matin*, *&c.*
Mastiles. Piramides.
Mastiquer. Destruir, arruinar, perder, pegar con mastic.
Mastoide. Mastoideo.
Masture. Véase *Mature.*
Masulipatan. Masulipatan.
Masulit. Masulit.
Masumatin. Véase *Masmudine.*
Masure, *Masures.* Casilla, casuta despreciable, ruinas de edificios.

MAT

Mât, *atte.* Basto, mal pulido, embarazado, cargado, mate, mastelero, palo del navío, el navío mismo.
Mât Gemellé. Palo fortificado.
Mât de rechange. Palo de reserva
Mât dans un camp. Estacas de tienda de campaña.
Matador. Triunfos, &c.
Matafions. Ciertos cabos, ó cuerdas de la galéra.
Matagrabolliser. Matarse para no hacer nada.
Matamore. Prision de esclavos.
Matara. Matara.
Matasse. Seda cruda.
Matassinade. Matachinada.
Matassiner. Danzar los matachines, ó como ellos.
Matasins. Matachin; danza de matachin.
Matavanes. Matavanes.
Enfant de la mate. Véase *Filou.*
Maté. Mate, yerba del Paraguai.
Mateclú. Mateclú.
Matelas. Almadraque, colchon, hijuela; almohada de coche, &e.
Matelas etroit. Transportin.
Matelasser. Poner estas almohadas en los coches, colcharlos.
Matelassé. Adornado así con ellas.
Matelassier. Colchonero.
Matelot. Marinero, piloto.
Matelotage. Salario del marinero.
Matelote. Modo de preparar los peces, como los marineros.
A la matelote. Al modo de marinero.
Mater. Poner los palos á un navío; poner recta alguna cosa, enderezarla.
Matere. Matera.
Matereau, où *Materel.* Palo pequeño, ú roto, en la Marina.
Matereaux. Véase *Materiaux.*
Materiaire. Materiaria; materiario.
Materialisme. Materialismo.
Materialité. Materialidad.
Materiaux. Materiales.
Materiel. Material.
Materiellement. Materialmente.
Maternel. Materno.
Maternellement. Maternalmente.
Materniser. Matrizar.
Maternité. Maternidad.
Mâteur. Carpintero que hace, y compone palos, ó mastiles.
Mathematicien. Matemático.
Mathématique. Matematico.
Mathématiquement. Matemáticamente.
Mathurin. Maturino, Trinitario, Relijioso.
Matiere. Materia, excremento, mierda, raeduras para ha-

Digitized by Google

cer el carton, piezas de madera para sostener la plataforma en la Marina, asignatura.
Matin. Mañana.
Matin. Mastin, perro de ayuda.
Matinal. Madrugador.
Matinée. La mañana.
Matiner. Mezclarse los perros, &c. casarse con un inferior, maltratar.
Matines. Maitines, el tercer ventrículo del buei.
Matineux. Madrugador.
Matir, Matoir. Véase *Mattir, &c.*
Matois, oise. Astuto, sagaz, socarron.
Matoisement. Sagazmente.
Matoiserie. Sagacidad.
Matou. Gato macho.
Matra. Matra.
Matrales, où *Matraliens.* Matrales.
Matras. Recipiente de alquimista, virote, pasador.
Matricaire. Matricaria.
Matrice. Matriz, madre, patron, barriga.
Matricide. Matricida.
Matriculaire. Matriculado.
Matricule. Matricula.
Matriculier. Matriculario.
Matrimonial. Matrimonial.
Matrisylva. Madre selva.
Matrologue. Libro verde.
Matronales. Matronales.
Matrone. Matrona.
Matronique. Matronico.
Mattabas. Cierto paño de oro, ó realzado de oro.
Mattée. Relleno.
Mattelins. Matelinas.
Matter. Matar en el juego de ajedrez, perseguir, mortificar, macerar, humillar, atormentar.
Mattiaire, res. Maciario, rios.
Mattir. Trabajar en bruto el oro, y la plata.
Mattoir. Asegurador, instrumento de gravadores.
Mattoume. Matoume.
Matule. Matula.
Maturatif. Madurativo.
Maturation. Maduracion.
Mature. Modo de disponer los palos en los navíos, lugar en que se hacen, arsenal, arboladura.
Maturin. Véase *Mathurin.*
Maturinade. Locura, extravagancia.
Matutin, ine. Oriental.
Matutinaire. Maitinario.
Matutinal. Cosa de maitines.
Matutinel. Cosa de la mañana que toca, ó se hace en ella.

MAU

Mavali. Mavali.
Maucaud. Véase *Mencauld.*
Maudire. Maldecir.
Maudit. Maldito.
Maud-bund. Especie de seda del Mogól.
Maugére, Mauge. Canal, en la nave.
Maugérou. Especie de ciruela.
Maugré-Bé. Especie de juramento.
Maugréer. Echar pestes, transportarse de ira.
Maune. Maune.
Mauricaud. Morenillo.
Maurovotin. Musco. Véase *Marabotin.*
Maure. Cierta especie de portador para la mesa, morisco, moro.
Maurelle. Véase *Tournesol.*
Maures. Maures.
Mauresque, où *Mouresque.* Cierta anemona, morisco.
Mauricaud. Negruzco.
Ordre de S. Maurice. Orden de San Mauricio.
Mauris. Cierta especie de algodon. Véase *Percale.*
Mausolée. Mausoleo.
Maussade. Pesado, puerco, desairado, molesto.
Maussadement. Puercamente, molesta, pesadamente, desairadamente.
Maussaderie. Porquería, pesadez.
Mauvais, aise. Malo, ímprobo, incómodo, dañoso, peligroso, mal, malamente.
Plus Mauvais. Deterior.

Mauvastie. Maldad, malignidad, picardía.
Mauve. Malva.
Mauve, Mauvette. Malviz.
Mauve d' Inde. Véase *Rose de la Chine.*
Mauviette. Especie de cogujada; otros de alondra; otros malviz.
Mauvis. Malviz, zorzal.
Maux. Males.

MAX

Maxe. Véase *Même.*
Maxillaire. Maxilar.
Maxime. Maxima.

MAY

May, Maye. Véase *Mai.*
Maye. Meseta, pila.
Mayenne. Berenjena.
Mayneau. Torre baja arrimada á los muros que se usaba antiguamente.
Mayon. Mayon.
Mays. Véase *Mais.*
Mayten. Maiten.

MAZ

Mazette. Rocin.
Mazure. Almaceria.
Mazuze, où *Mezuze.* Véase *Mezuzoth.*

MEA

Méan, où *Muan.* Quinto estanque, ó laguna de sal.
Méandres. Vueltas, y revueltas, tornas de algun rio. rodeos.

MEC

Mécanisme. Mecanismo.
Mécasulnil. Mecasulnil.
Mécaxochitl. Mecaxochitl.
Mécenas. Mecenas.
Méchamment. Depravadamente, estragada, pícaramente.
Méchanceté. Maldad, picardía, criminalidad.
Méchanicien. Mecánico, artesano, menestral.
Méchanicité. Cualidad de lo que es mecánico.
Méchanique. Mecanica.
Méchaniquement. Mecánicamente.
Méchanisme. Mecanismo.
Méchant. Malo, ímprobo, pérfido, bellaco.
Plus méchant. Deterior.
Méche. Mecha, yesca, mechero, torcida, cuerpo del palo, ó mastil del navio, cuerda calada, fomite.
Mécher. Azufrar el vino.
Mécheir, Méchir. Mecheir, ó Mechir.
Méconite. Meconites.
Mécompte. Error en un número, equivocacion.
Mécompter. Trabucar un número, errar un cálculo.
Méconium. Meconio.
Mécconnoissable. Incognoscible, desfigurado.
Méconnoissance. Ingratitud, desagradecimiento.
Méconnoissant. Ingrato, desconocido.
Méconnoitre. Desconocer, olvidarse de lo que fué.
Mécontent. Malcontento.
Mécontenté. Quejoso, descontentado.
Mécontentement. Desazon, descontentamiento, descontento, desgracia, disgusto.
Mécontenter. Ofender, disgustar, descontentar.
Mécréant. Incrédulo, infiel.
Mécredi. Véase *Mércredi.*
Mécrites. Mecrites.

MED

Médaille. Medalla, medallon.
Médaillier. Tabla de Monetario.
Médailliste. Autor que escribió de medallas.
Médaillon. Medallon.
Médale. Véase *Médaille.*
Médecin. Médico.
Médecinal. Medicinal.
Médecine. Medicina.
Médeciner. Medicinarse frecuentemente.
Médée. Medea.
Médian. Median.

Digitized by Google

Médiane. Mediana, vena; Planetas ya inferiores, y ya superiores á otro.
Médianoche. Cena que se hace á media noche.
Médiante. Mediante, voz de la Música.
Médiastin. Mediastina, mediastino.
Médiastine. Mediastina.
Médiat, ate, Mediato, ta.
Médiatement. Mediatamente.
Médiateur, Médiatrice. Mediador, mediadora, medianero, medianera.
Médiateur. Cuatrillo, juego.
Médiation. Mediacion, intervalo, pausa.
Médiation du ciel. Mediacion de cielo.
Médica. Medica.
Médical. Medicinal.
Médicament. Medicamento.
Médicamentaire. Medicinal que concierne á la preparacion de los medicamentos.
Médicamenteux. Sano, medicinal.
Médiéteté, Médieté. La cualidad de ser medio Arimético.
Médimne. Medimno.
Médin. Medin.
Médiocre. Mediano, entrefino.
Médiocrement. Medianamente.
Médiocrité. Mediania.
Médionner. Compensar en la Arquitectura.
Médioxime. Véase *Mitoyen.*
Médire. Murmurar.
Médisance. Dicacidad, murmuracion, calumnia, bocado, mordedura.
Médisant. Murmurador.
Méditabond, de. Meditabundo, da.
Méditatif. Meditativo, va.
Méditation. Meditacion.
Méditer. Meditar.
Méditrinales. Meditrinalias.
Méditrine. Meditrina.
Médium. Medio.
Médium. Medium.
Médoc. Cierta especie de higo.
Médoise. Medica, planta.
Médonner. Dar mal las cartas en el juego.
Médor. Cierto clavel..
Médraschim. Cierto comentario alegórico de la Escritura entre los Judíos.
Médulaire. Medular.
Méduse. Medusa.

MEE

Mée. Véase *Maie.*

MEF

Méfaire. Dañar, perjudicar.
Méfait. Crímen, delito.
Méfiance. Sospecha, rezelo, desconfianza.
Méfiant, ante. Desconfiado, da.

MEG

Mégabit. Megabit.
Mégabise. Megabizo.
Mégaheteriarque. Megaheteriarca.
Mégalasclepiade. Megalasclepiadeis.
Mégalesies. Megalesias.
Mégalobize. Véase *Mégabise.*
Mégalographie. Megalografia.
Mégalotriarque. Véase *Mégaheteriarque.*
Méganire. Meganira.
Mégarde. Imprudencia, descuido, inadvertencia.
Mégare. Megara.
Mégasupan Jupano.
Mégédux. Véase *Maréchal.*
Mégelles. Mejelas.
Mégere. Mejera.
Mégie. Arte de zurradores, y curtidores, tafileterías.
Mégisserie. Tráfico de pieles, y lanas por los que las preparan, pellejería, tafiletería.
Mégissier. Zurrador, manguitero, pellejero, tafiletero.
Mégue. Suero.

MEH

Méhadou. Mehadou.
Méhaigner. Matar, herir.
Méheurdar. Meheurdar.
Méhmondar-chi. Mehmondar-chi.
Méhon, Meu. Mehon.

MEI

Meidan. Plaza.
Meidin. Véase *Maidin.*
Meige. Cierta cámara, en la galera.
Meigle. Especie de azada para cavar las viñas.
Meilleur. Mejor, ventajoso.
Meirain. Madera de Carpintería.
Meirin. Merino.
Meistral. Véase *Maestral.*
Meistre. Arbol mayor de una galera, su vela.
Meix. Véase *Mex.*

MEK

Mekterler. Mekterler.

MEL

Melampyge. Melampijes.
Mélancolie. Melancolia.
Mélancolier. Melancolizarse.
Mélancolique. Melancólico, cariacontecido.
Mélancoliquement. Melancólicamente.
Mélange. Calabriada.
Mélange. Mezcla, mescolanza, trabucacion.
Mélange de plusieurs choses. Amasijo.
Mélanger. Mezclar.
Mélanide. Melanida.
Mélanterie. Melanteria.
Mélantho. Melanto.
Mélandrin. Melandria.
Mélaons. Melaones.
Mélas. Melas, albarazo.
Mélasse. Azucar reducido á almibar.
Melcartus. Melcarto.
Melchisédéciens. Melquisedequianos.
Melchites. Melquitas.
Melchom. Véase *Moloch.*
Meléagris. Pintada, gallina de Indias, meleagro, gallina morisca.
Mele. Sarracina, riña, pelea, tumulto.
Méler. Mezclar, atravesar alguna cosa en una cerradura, barajar las cartas, champurrar.
Se Méler de tout. Cucharear.
Mélèse. Especie de pino, tea, melesa.
Mélète. Meleta, musa, especie de anchova, sardineta.
Mélétiens. Melecianos.
Mélie. Melia.
Mélianthe. Melianto.
Mélibée. Melibea.
Mélica. Melica.
Méliceris. Meliceris.
Mélicerte. Melicerta, Ino.
Mélictuagiaar. Melictuajiaar.
Mélidor. Cierto tulipan.
Mélidore. Cierta anemona.
Mélie, où Mélis. Tela que sirve para velos.
Méliene. Meliena.
Mélilot. Meliloto, corona de Rey, coronilla de Rey.
Mélinde. Cierto tulipan.
Mélinet. Véase *Melilot.*
Mélilot. Melinoto.
Mélioration. Mejoría.
Méliorer. Mejorar.
Mélisse. Melisa, toronjil, apiastro.
Mélisée. Cierto tulipan.
Mélisses. Melisas.
Mélitte. Melitites.
Mellée, aujourdui, Mêlée. Riña, contencion, debate.
Mellete. Higo melar.
Mellier. Tercer ventrículo del buei, especie de uvas muy suaves.
Mellone. Melonia.
Mellusine. Melusina.
Melobosis. Melobosis.
Melocarduus. Melocardo.
Méloch'a. Meloquia.
Méloch'ite. Meloquites.
Melocorporali. Melocorporal.
Melodie. Melodia.

BIBLIOTECA DEL C... DE VETERINARIA

Digitized by Google

Mélodieusement. Suavemente, melosamente.
Mélodieux. Suave, harmonioso, meloso, dulcinoso.
Mélon. Melon.
Mélongene, où *Mayenne.* Berenjena.
Melonier. Melonero.
Melonnière. Melonar.
Mélopée. Véase *Modulation.*
Melophore. Meloforo.
Meloquin. Véase *Molachin.*
Melote. Pellica, melota.
Melpomène. Melpomene.
Melte. Territorio de una jurisdiccion de un Juez.

MEM

Memacte. Memacto.
Memacteries. Memacterias.
Memacterion. Memacterion.
Memarchure. Torcedura del pie del caballo.
Membourg. Gobernador de algun terreno, y Protector de algun Obispado.
Membourgie. Este gobierno, y proteccion.
Membrane. Membrana, cartilajine.
Membrane de la terre. La materia de la piedra filosofal.
Membraneux. Membranoso.
Membre. Miembro.
Membron. La tercera pieza que ponen los plomeros en los techos, ó tejados de pizarra, membron, moldura descubierta en que carga el plomo.
Membru, ue. Membrudo, da.
Membrure. Viga para aserrar, parte mas sólida para embutir piezas los ebanistas, medida para leña.
Memcéda. Memceda.
Même. Aun, tambien, el mismo, semejante, igual, sino tambien.
De même. Del mismo modo, asimismo.
Et même. Montas, voz rústica.
Mêmement. De la misma suerte.
Mémento. Memento.
Mémnon. Memnon.
Memoire. Memoria, commonitorio.
Mémondar. Memondar.
Mémorable. Memorable.
Mémoratif. Memorativo.
Memorial. Memoria, comentario.
Mémorialiste. Darista.
Mémphitique. Menfites.

MEN

Mén. Men.
Mena, où *Mène.* Mena.
Menac. Menac.
Menaçant. Amenazador.
Ménace. Amenaza, amago.
Ménacer. Amenazar, pronosticar.
Ménaceur. Amenazador.
Ménade. Bacanal, mujer furiosa.
Ménage. Familia, domésticos, vecindad; gasto, subsistencia de la casa, menaje, menesteres.
Mettre en ménage. Casar á alguno.
Faire bon ménage, mauvais. Avenirse bien ó mal en casa con alguno; el marido con la mujer.
Ménage. Buena administracion y gobierno en la casa, economia.
Gâte-ménage. El que persuade al dueño de casa que quite del gasto preciso.
Ménagement. Gobierno, y manejo en algun negocio.
Ménager. Administrador, parco, moderado, escaso.
Ménager de bouts de chandelles. Miserable.
Ménager. Ahorrar, escasear, administrar los bienes, y gastar con moderacion; manejar con juicio y buen gobierno; tomar bien las medidas.
Ménagère. Mujer de gobierno, casera, moza de cámara.
Ménagerie. Bibar, casa para alimentar y criar animales.
Ménagyrthes. Menajirtes.
Ménalagogue. Menalagogo.
Mencault. Mencault.
Mendès. Mendes.
Mendiant, ante. Mendigo, mendicante.
Mendicité. Mendiguez.
Mendier. Mendigar, pedir limosna.
Mendole. Mendola.

Mendore. Véase *Mandore.*
Méné. Véase *Mena.*
Méneau. Crucero de ventana, poste en medio de ella.
Menée. Trazas, mañas, camino recto por donde huye un ciervo; vez, vuelta, ó golpe, cuerno de caza, bocina.
Menée. Menaya.
Menelaies. Menelayas.
Menelaus. Menelao.
Mener. Guiar, conducir, apacentar, llevar, acompañar, introducir.
Mener. Mandar, tratar asperamente, maltratar, rejir, lograr, conseguir, traer.
Mener battant. Perseguir.
Mener boire. Coser lijeramente.
Mener la table. Componer los naipes de seis en seis juegos.
Ménesthe. Menesto.
Ménestrel. Musico, violon.
Meneur. Paje, rodrigon, conductor, bracero, escudero; el que corta los naipes, y los iguala para empaquetarlos, ó hacerlos usuales; cochero.
Menuese. Aya, ó criada para traer á los niños, y contarles cuentos. La que corta los naipes para formar los juegos.
Méniane. Terrado, galería.
Ménille. Ajorca. Véase *Manille.*
Menin. Menino.
Menine. Menina.
Meninge. Meninje.
Menincophilax. Menincofilax.
Ménippée. Menippea.
Ménisque. Menisco.
Mennonites. Mennonitas.
Ménole. Menolo.
Ménolien. Menolio.
Ménologe. Menolojio.
Ménologue. Menologo.
Menon. Menon.
Menottes. Esposas para las manos.
Menotte. Manecilla.
Menotyran. Rei de los meses.
Mensale. Mensala.
Mensole. Clave, llave de bóveda.
Mensonge. Mentira.
Mensonger. Mentiroso.
Menstruel, Menstrues. Menstruo.
Menstrue. Menstruo; en la Química, Mercurio hermético, agua.
Menstrueux. En la Química, que abunda en menstruo.
Mensule. Grafometro, plancheta.
Mensurabilité. Mensurabilidad, aptitud para ser medido.
Mentale. Mental.
Mentalement. Mentalmente.
Mente crespue. Mantrasto.
Menterie. Mentira, falsedad.
Menteur, euse. Mentiroso, faramallero, fabuloso, embustero, falaz, tramposo, lisonjero, bergante.
Menthe. Hierba buena.
Menthe sarrasine. Sándalo.
Mention. Mencion, testificacion, testimonio.
Mentir. Mentir, bolear.
Menton. Barba, parte inferior de los labios; cierta especie de iris bulbosa.
Double où *second menton.* Papada.
Mentonnière. Cierta toca, ó lienzo para cubrir la barba, babera.
Mentula marina. Sanguijuela marina.
Mentulagre. Mentulagra.
Menu, ue. Menudo, da, filigranado, da, delgado, pequeño.
Menus droits. Los despojos de un ciervo.
Menu-vair. Menudos veros.
Du menu. Menudillos.
Le menu d' un repas. La memoria, ó lista de lo que entra en una comida.
Faire du menu. Ocasionar gastos, y dilaciones en los pleitos, &c.
En menu. Por menor.
Menuailles. Menudencias.
Menue-seizaine. Cordel de esportillero.

Digitized by Google

Menuet. Minuete.
Menuise. Ramas delgadas de leña, perdigones mui pequeños, ó mostacilla.
Menuiser. Ensamblar, embutir madera delicadamente en otra, carpintear.
Menuiserie. Ensambladura, madera pulida y escopleada, arte de ensamblar.
Menuisier. Ensamblador, tablajero.
Menuisieres. Abejas que anidan en la madera, ó que fabrican allí sus panales.
Menuité. Pequeñez.
Meniantbe. Menianta.

MEO

Méon. Pinillo oloroso.
Méot. Meotes.

MEP

Méphitis. Mefitis.
Méplat, ate. Pieza de madera mas gruesa que larga.
Se méprendre. Engañarse, equivocarse, errar.
Mépris. Desden, esguince, desprecio, menosprecio, despréz, disfavór.
Méprisable. Menospreciable, contemptible, desdeñable.
Méprisablement, Méprisamment. Menospreciablemente, despreciablemente.
Méprisant. Menospreciador, despreciador.
Méprise. Error, caida, imprudencia, descuido, errata, trastrueco, yerro, desaire.
Mépriser. Desacatar, despreciar.
Méprison. Mala fe. Véase *Mépris.*

MER

Mer. Mar.
Mer des humeurs. Mar de los humores.
Mera. Mera.
Mercadent. Mercader de poca monta arruinado, mercaderillo, mercero.
Mercantille, Homme de profession mercantille. Comerciante.
Mercantillement. De un modo mercantil.
Mercantiste. Comerciante, mercader.
Style mercantoriste. Estilo, modo de hablar de comerciante.
Mercava Mercava.
Mercelot. Mercero, mercader de poca monta.
Mercénaire. Mercenario, oficial, corrupto.
Mercénairement. Mercenariamente.
Mercerie. Mercería.
Mercerot. Mercero, tendero, mercachifle.
Merci, Mercy. Gracia, merced, perdon, arbitrio, voluntad, poder.
Merci de ma vie. Por mi vida.
L' Ordre de la Merci. Orden de la Merced.
Merciant. Voluntaria, gustosamente.
Mercier. Mercader, trujiman.
Mercredi, où *Mécredi.* Miércoles.
Mercure. Mercurio, contrabandista.
Mercuriale. Mercurial, reprehension, junta de Literatos.
Mercuriale sauvage. Cinogrambo.
Mercuriales. Mercuriales.
Mercurial. Véase *Mercurial.*
Merdaille. Canalla, merderia.
Merde de becasse. Cierto estiércol de chocha perdiz.
Merde d' oie. Color entre verde y amarillo.
Merdeux. Merdoso.
Mère. Madre, lengua madre.
Grande-mère. Abuela.
Mère-goutte. Gota, vino el mas puro.
Mère laine. Lana que se esquila en la oveja misma.
Idée mère. Idea que saca una conclusion, uniendo otras ideas.
Mère-perle. Madre-perla.
Mère-nourrice. Madre, ó ama de leche.
Mère. Agujero de madriguera.
Méreau. Señal de haber asistido al coro, poliza, cédula, nota.
Mérelle. Quiquilicoja, piedras, juego.
Meres. Meres, estrella.
Mérelles. Cierto juego de tablas.
Méridien. Meridiano.
Méridienne. Meridiana, siesta.
Méridional. Meridional.
Mérigal. Merigal.
Mérin. La quinta dimnástica de los Reyes de Fez.
Mérir. Véase *Meriter.*
Mérise. Especie de cereza agria.
Mérisier. Especie de cerezo agrio.
Mérite. Mérito.
Sans mérite. De bobilis, bobilis.
Mériter. Merecer.
Qui á merite. Benemérito.
Méritoire. Meritorio.
Méritoirement. Meritoriamente.
Merkedonius. Merkedonio.
Merlan. Merlan.
Merle. Merla.
Merle d' eau. Alcion mayor.
Merlesse. Merla, hembra.
Merlet. Merlon, almena.
Merleste. Aves mutiladas, y sin mas que las alas, en el Blason.
Merlin. Merlin.
Merliner. Atar con el merlin, en la Marina.
Merlon. Merlon.
Merluche, Merlus. Merluza, truchuela.
Peaux en merlus. Pieles con su lana puestas á secar para gamuzas, marroqui, &c.
Mero. Mero.
Mérops. Abejaruco.
Merrain, où *Merrein.* Madera de carpintería, ramas del ciervo.
Merveille. Maravilla.
Merveille d' Amsterdam. Cierto tulipan.
Merveille de Camp. Otro tulipan.
Merveille de Harlem. Otro.
Merveille de Bretagne. Cierta anemona.
Merveille d' Hiver. Cierta pera inverniza.
Merveille du Pérou. Maravilla del Perú.
Merveiller. Maravillar.
Merveilleusement. Maravillosamente.
Merveilleux. Maravilloso.

MES

Mes. Mis.
Mésair. Cierto paso de caballo.
Mésaise. Incómodo, miseria.
Mésalliance. Alianza, matrimonio con inferior.
Se mésallier. Casarse con inferior, casar mal.
Mésange, où *Mézange.* Paro, ave otros abejaruco de cola larga, ó cid.
Mésanio. Mesanio.
Mésaraique. Véase *Mézaraïque.*
Mesargestes. Nordoueste, viento.
Mésarriver. Suceder mal alguna cosa.
Mésartain. Véase *Sartai.*
Mésavenir. Suceder mal.
Mésaventure. Mala ventura.
Mescal. Mescal.
Meschamment. Véase *Méchamment.*
Meschanceté. Véase *Méchanceté.*
Meschant. Véase *Méchant.*
Meschaoir, Mescheoir. Véase *Mésarriver.*
Mesche. Véase *Méche.*
Mescompte, Mescompter, Mesconoitre, Mescontenter, Mescreance, Mescroire, Mesdir, Mesdisance. Véase *Mécompte, &c.*
Méseau. Véase *Mézeau.*
Mésel, Méseau. Leproso.
Mésentère. Mesenterio.
Mésentérique. Mesenterico.
Mésestimer. Menospreciar.
Meseurus. Sudeste, viento.
Mesfaire. Véase *Méfaire.*
Mésgnie. Compañia, familia.
Mésintelligence. Desavenencia, discordia, desunion.
Mésire. Cierta enfermedad.
Meslanger, Mesler, Mesmarchure, Mesme, Mesnager. Véase *Mélanger, &c.*
Mesobereas. Nort-nordueste.
Mésocolon. Mesocolon.
Mésoecia. Nordeste, viento.
Mésoffrir. Ofrecer desproporcionadamente.
Mésolabe. Mesolavio.

Digitized by Google

Mésolibonotus. Viento cuarta de sud al ouest.
Mésolibs. Viento cuarta entre sud y ouest.
Mésologarithme. Mesologaritmo
Mésonyctique. Mesonictico.
Mésophoenis. Sud-est.
Mésoranie. Mesorania.
Mésore. Mesario.
Mésori. Mesori.
Mesplier, Nesplier. Nispero.
Mesprenture. Error.
Mespriser. Véase *Mepriser.*
Mesquin, ine. Mezquino, na, mísero, ra, ridículo.
Mesquinement. Mezquinamente, apocadamente.
Mesquinerie. Mezquindad.
Mesquite. Mezquita.
Message. Mensaje.
Messager, ere. Mensajero, ra.
Messagerie. Derecho de mensaje.
Messala. Mesala.
Messalines. Mesalinas.
Messamine. Mesamima.
Messe. Misa
Messéance. Mala crianza.
Messéant. Indecoroso, deshonroso, deslustroso.
Messel. Misal.
Messeoir. Desdecir, no decir bien, decir mal: el Francés solo se usa en las terceras personas de sing. ó plur.
Messer. Véase *Messire.*
Messere. Misal.
Messeterie, où *Messeténe.* Cierto derecho de los jéneros que llegan a Constantinopla.
Messeure. Salario de segadores.
Messie. Mesías.
Messie, où *Messia.* Mesía.
Messier. Guarda de mieses y viñas, meseguero.
Messieurs. Señores.
Messire. Señor.
Messire Jean. Cierta pera.
Messotier, où *Messotizant.* El que dice Misa.
Messuacan. Mechoacan.
Mestayer, Mesteil, Mestice, Mestier, Mestif. Véase *Metayer*, &c.
Mestivage, Mestive. Derecho que se paga por los granos, tercias.
Mestre de Camp. Mariscal de Logis, ó Maestre de Campo, cierto Regimiento de Caballeria, cierto tulipan.
La Mestre de Camp. Compañia Coronela.
Mestre-Ecole. Maestre-Escuela.
Mests. Véase *Mets.*
Mests de mariage. Convite de boda, boda.
Mésuage. Casa, habitacion.
Mervendre. Véase *Mévendre.*
Mesvendu. Mal vendido.
Mesvente, Mévente. Mala venta.
Mesvoyer. Desordenar.
Mesurable. Mensurable, commensurable.
Mesurable. Accion de medir, medida, cierto derecho de medida, arqueaje.
Mesure. Medida, commensuracion.
A mesure que. A proporcion, segun, segun y como.
Outre mesure. Fuera de medida.
Au fur, et á mesure. Segun la necesidad.
Mesurer. Regular, medir, apiantillar, arquear.
Mesuré. Medido, regulado.
Mesureur. Medidor, vareador.
Mesus. Abuso, mal uso.
Mesusage. Abuso, mal uso.
Mésuser. Abusar, usar mal.
Mesymnium. Mesimnio.

MET

Métacarpe. Metacarpo.
Métacarpien. Metacarpo.
Métacisme. Metacismo.
Métagitnies. Metajitnias.
Métagitnion. Metajitnion.
Métairie. Cortijo, casa de campo, casería, caserío, granja, quinta, casa de administracion.
Métal. Metal.
Métal de Prince. Metal del Príncipe.
Métal. Cierta mezcla de plomo, y una parte de estafio.

Métalent. Tontería.
Métallique. Metálico, lo que toca á medallas.
Métallurgie. Metalurjia.
Métallurgiste. Metalúrjico.
Métamorphiste. Metamorfista.
Métamorphose. Metamorfosis.
Métamorphoser. Metamorfosear, transmutar.
Métamorphosé. Metamorfoseado, trasmutado.
Métangismonite. Metanjismonita.
Métapède. Metapedio.
Métaphore. Metáfora.
Métaphorique. Metaforico.
Métaphoriquement. Metaforicamente.
Métaphoristes. Metaforistas.
Métaphraste. Metafrastes.
Métaphysique. Metafisica.
Métaphysique. Metafisico.
Métaphysiquement. Metafisicamente.
Métaphisiquer. Usar de metafisicas.
Métaplasme. Metaplasmo.
Métaptose. Véase *Métastase.*
Métastase. Metastasis.
Métatarse. Metatarso.
Métatarsien. Metatarso.
Métathèse. Metatesis.
Métayer. Cachican, granjero, quintero, administrador de alguna quinta, aperador.
Métecal. Metecal.
Métedores. Metedores.
Méteil. Tranquillon, zangamulo, trigo-centeno, mestura.
Métel, où *Méthel.* Especie de estramonio.
Mételine. Cierta anemona.
Métempsychose. Metempsicosis.
Métempsyque. Metempsica.
Métemptose. Metemptosis.
Méteore. Meteoro.
Méteorologique. Meteorolojico.
Méteoroscope. Meteoroscopio.
Métheus. Metéo.
Métkal. Metkal.
Méthode. Método, coordinacion.
Méthodique. Metódico.
Méthodiquement. Metodicamente.
Méti. Meti.
Métice. Mestizo.
Métier. Profesion, oficio, ocupacion, telar, ó cosa en que, ó sobre que se trabaja; cierto juego de muchachos con que adivinan lo que uno hace; bastidor, sequillos con azucar, ó miel; cuba para sacar vinagre, necesidad, taller.
Métier. Telar.
Métier. Deshecho de cebada, y avena, ó agua caliente, en que se echa la harina para la cerbeza.
Métif. Mestizo, atravesado. Véase *Mestice.*
Métine. Metina.
Métis. Mestizo.
Métis. Metis.
Métkal. Metkal.
Metl. Metl.
Metoecies. Metoecias.
Métoche. Espacio entre los dentículos de la órden Dórica.
Méton. Meton, ciclo.
Métonomasie. Metonomasia.
Métonymie. Metonimia.
Métope. Metopa.
Métopiom. Metopiom.
Métoposcope. Metoposcopo.
Métoposcopie. Metoposcopia.
Métoyerie. Pared de medianería. Véase *Mitoyen.*
Métra. Metra.
Métragyrtes. Metrajirtes.
Mètre. Metro.
Métrenchyte. Metrenquita.
Métrète. Metreta.
Métricoli. Metricoli.
Métrique. Métrica.
Métrocomie. Metrocomia.
Métrologie. Metrolojia.
Métromanie. Manía de versificar.
Métrométre. Metrometro.

Digitized by Google

Métropole. Metrópoli.
Métropolitain, aine. Metropolitano, Metropolitana.
Métrous. Metrous.
Mets. Guisado compuesto, manjar.
Mettable. Tolerable, obsequioso, conveniente.
Metteur. Colocador, que coloca, que ordena algunas cosas, ó las pone en órden.
Metteur en œuvre. Platero que engasta, ó monta las piedras preciosas.
Metteur à port. Cargador en un puerto.
Mettre. Entrar, encerrar, poner, colocar, juntar, meter.
Mettre hors. Echar fuera, arrojar.
Mettre un enfant au monde. Dar á luz, parir.
Mettre bas un œuf. Poner un huevo.
Mettre en couleur. Tefiir.
Mettre. Destruir, multar, castigar.
Mettre par terre. Derribar, arruinar.
Mettre. Aumentar, acrecentar.
Mettre bas. Parir las hembras de los animales.
Mettre en depot, en main tierce. Concursar.
Mettre la main, où *les mains.* Poner las manos en otro.
Mettre les mains sur un Ecclesiastique, où *á l' encensoir.* Quebrantar los derechos de la Iglesia.
Mettre un habit. Vestir.
Se mettre en colere. Enojarse, irritarse.
Mettre le pain á la main. Dar de comer.
Mettre sus. Achacar, culpar.
Mettre mal. Poner mal á uno, &c.
Mettre en noy. Negar.
Mettre la main á l' epée, á la bourse. Echar mano á la espada, á la bolsa, &c.
Mettre peine. Esforzarse.
Mettre l' epee. Ceñirse la espada.
Mettre la tete á la fenetre. Asomarse á la ventana.
Mettre par ecrit. Escribir, poner por escrito.
Mettre au jour. Sacar, dar á luz, aclarar.
Mettre une porte pres. Juntar, entornar la puerta.
Mettre en doute. Poner en duda, dudar.
Mettre son nez par tout. Meterse en todo, mezclarse.
Mettre de l' eau dans son vin. Moderarse, templarse.
Mettre en repos. Sosegar.
Mettre le cœur au ventre. Animar, alentar.
Mettre une affaire en train. Empezar un negocio.
Mettre sur le bon pied. Enderezar, hacer andar á derechas.
Mettre les fers au feu. Obrar, poner por obra.
Mettre au carcan. Avergonzar, sacar á la vergüenza.
Mettre la charrue devant les bœufs. Tomar el rábano por las hojas.
Mettre en jeu. Traer á conversacion, sacar á danzar.
Mettre la bride sur le cou. Soltar la rienda.
Mettre le holá. Pacificar.
Mettre au net. Sacar en limpio.
Mettre á la voile. Darse á la vela.
Mettre au hazard. Aventurar.
Mettre en prison. Aprisionar.
Mettre á quia. Concluir á alguno.
Mettre á la amende. Castigar, multar.
Mettre en credit. Acreditar.
Mettre á la besace. Empobrecer á alguno, hacerle mendigar.
Mettre de sien, de mien. Poner de suyo, de mio.
Mettre en gage. Empeñar.
Mettre la clef sur la fosse. Renunciar la herencia.
Mettre hors de gonds. Sacar de sus casillas.
Mettre les pieds dans la vigne du Seigneur. Embriagarse.
Mettre la plume au vent. Arriesgar, aventurar.
Mettre le marché á la main. Perder la vergüenza, no darsele cosa por nada, quedarse indiferente.
Se mettre en menage. Poner casa.
Se mettre á son aise. Repantigarse.
Se mettre en credit, genoux, voyage. Acreditarse, arrodillarse, viajar.

MEU

Meu. Pinillo oloroso, papandujo.
Meuble. Mueble, bienes.
Meuble. Acompañamiento; adorno, en el Blason.
Meuble. Tierra fácil de arar, de trabajar.

Meubler. Poner casa, alhajarla, instruirse.
Meue de plaidz. Principio de una causa, cabeza de proceso.
Mevendre. Mal vender, mal baratar.
Mevente. Mala venta.
Meuglement. Mujido, bramido, berrido, bufido.
Meugler. Bramar, mujir, berrear.
Meuhke. Meuhke.
Meule. Montón de heno, piedra de molino, muela de él de hacefia, &c.
Meule. Galga, ó piedra de molino, de amolar, asperan, rueda de lapidarios, raiz de las hastas del ciervo, hacina de estiercol, de mantillo.
Meule guisante, courante. Piedra de asiento, ó solera.
Meule, où *Meulon.* Monton de cañamo en bruto.
Meule courante. Yusera.
Meules, où *pains.* Ciertos quesos de Inglaterra, Italia, y del pais de los Suizos.
Meule tournante. Corredera.
Meulière. Cantera de piedras de molino.
Meullardeaux, où *Molardeaux.* Ciertas piedras de amolar los instrumentos los herreros, &c.
Meullardes. Las piedras mayores para esto mismo.
Meulleaux, où *Œillards.* Las piedras medianas para lo mismo.
Méu, Meum. Pinillo oloroso, papandujo. Véase *Méon.*
Meunier. Molinero.
Meur. Véase *Mûr.*
Meure, Meurement, Meurier, Meurir. Véase *Mure, &c.*
Meurtre. Homicidio, estrago, mortandad, representacion de mortandades, dafio, perjuicio, culpa.
Meurtrier. Homicida, asesino, matador.
Meurtrier, ière. Mortífero, ra.
Meurtrir. Matar, martillará plomo, machucar, acardenalar.
Meurtrissure Coscorron, chichon, vulto hecho por alguna contusion de herradura, cardenal del golpe, boffo.
Meusnier. Véase *Meunier.*
Meutang. Meutanga.
Meute. Multitud de perros que siguen á una liebre, y multitud de ciervos, pájaro de reclamo.

MEX

Mex. Cierta herencia.

MEY

Meydan. Meidan.
Meyerie. Cierta dignidad del terreno de Bolduc.

MEZ

Mézail. Véase *Grille.*
Mézance. Cierta cámara de la galera.
Mézange. Véase *Mésange.*
Mézaraïque. Véase *Mésentérique.*
Mézeliere. Véase *Legature.*
Mézeline. Mecelina.
Mézelle. Leprosa.
Mézellerie. Lepra.
Mézéreum. Laureola hembra.
Mézeron. Mecereon.
Mezuzoth. Mezuzoth.
Mezzabout. Véase *Marabout.*
Mezzanine. Entresuelo.
Mezzo-tinto, où *piece-noire.* Cierta especie de tinta en las estampas.

MI

Mi. Mios, mi.
Mi. Mitad.

MIA

Miau. Mau, miau, meau.
Miaulant. El que maya.
Miaulée. Cierta sopa en vino.
Miaulement. Maido.
Miauler. Mayar, maullar, y burlescamente, dolerse.

MIB

Mibi. Mibi.
Mibipi. Mibipi.

MIC

Micar. Micar, estrella.
Miccaichuicintli. Miccaichuicintli.

Digitized by Google

Michaut. Sofioliento.
Miche. Libreta, pan pequeño, bodigo.
Miché. Bobo, bollo.
Saint Michel. Pera de San Miguel.
Saint Michel. Orden de Caballería de San Miguel.
Michelat. Michelato.
Michibichi. Michibichi.
Michon. Rico.
Micmac. Trama, enredo.
Micocoulier. Micocoulier.
Mi-cote. La mitad de la cuesta.
Microcosme. Microcosmo.
Microcoustique. Véase *Microphone.*
Micrographie. Micografia.
Micromegue. Micromego.
Micrométre. Micrometro.
Microphone. Microfono.
Microscope. Microscopio.
Microscopique. Cosa que pertenece á Microscopio.

MID

Midi. Medio dia, á las doce, las mismas doce horas.
En plein midi. Mui entrado el dia, públicamente.
Midi. Primavera de la edad, medio dia de la fortuna, y felicidad.
Chercheurs de midi. Ladrones que acuden al medio dia á robar cubiertos, &c.
Midouaire. Especie de viudedad, ó renta, que se da á la viuda.

MIE

Mie. Miga, migaja, nada amiga, querida.
Miége. Derecho á la mitad de alguna cosa.
Miekiéki. Miehieki.
Miel. Miel.
Miélat. Melaza.
Miélleusement. Melifluamente.
Miélleux. Meloso, melifero.
Mien, ienne. Mio, mia.
Miette. Migajita, pedacito, bocado.
Miévre. Pícaro, maligno.
Miévreté, Miévrierie. Picardiguela, malizuela.
Mieux. Mejor.
A qui mieux mieux, de mieux en mieux. A porfia, á cual mejor, de apuesta, de bueno en mejor.

MIF

Mi-fort. El medio, y mas fuerte de la hoja de la espada.

MIG

Miglaive. Cierta especie de alabarda antigua.
Mignard, arde. Fino, na, hermoso, sa, delicado, da, en las facciones mono, halagüeño, pulido, da, mono, monillo, lijero, ra.
Mignardement. Delicada, hermosa halagüeñamente.
Mignarder. Halagar, lisonjear, acariciar.
Mignardé. Halagado, lisonjeado, acariciado.
Mignardise. Delicadeza, monada, garbo, pulidez, lisonja, halago, manutisa, primor, gaitería.
Mignature. Véase *Miniature.*
Mignon, onne. Hermoso, bello, pulido, suave, agradable, querido, da, primoroso, sa, monillo.
Péché mignon. Su pecado, su inclinacion, su propension.
Argent mignon. Dinero supérfluo, mal gastado.
Mignonne. Una especie de melocoton, y otra de ciruelas.
Mignonne. Letra mui pequeña en la imprenta.
Mignonnement. Delicada, primorosa, hermosa, pulidamente.
Mignonnette. Una letra mui menuda en la imprenta, cierto encaje, ó puntas, cierto clavel, y una especie de pimienta blanca.
Mignot. Enfadoso, ridículo, que se enfada presto, intratable.
Mignoter. Lisonjear, halagar.
Mignotie. Oculus-Christi, flor.
Mignotise. Lisonja, halago.
Migraine. Jaqueca, migraña, murria.

Migraine. Véase *Grenade.*
Migration. Pasaje, paso, viaje.

MIH

Mihir, où *Mihr.* Mihico, mes de los Persas.
Mihirgiam. Mihirjiam.
Mihr-mah. Mihr-mah.

MIJ

Mijaurée. Fea, fiera, horrible: la francesa es voz popular, y baja.
Mijazia. Mijacia.

MII

Miir-aab. Miir-aab.
Miir-achour-baschi. Miir-achour baschi.
Miiri-schikaar-baschi. Miiri-schi-kaar baschi.

MIL

Mil. Véase *Mille.*
Mil, où *Millet.* Mijo.
Milan. Milano, ave; Milano, pez; queso de Milan.
Milan d' été. Cierta pera del mes de Julio.
Milandre. Cierto perro marino.
Milanoise. Cierta anemona; Milanesa.
Milerine. Sembrado de mijo.
Milet. Cierta pera.
Miliaire. Miliar, miliaro, vaso.
Milice. Milicia.
Milichien. Miliquio.
Milieu. Medio; promedio.
Miliorati. Miliorata.
Militaire. Militar.
Militairement. Militarmente.
Militant, Militante. Militante.
Militer. Militar.
Mille, Mil. Mil.
Millefeuille, où *mille-graine.* Mil-en-rama.
Millenaire. Milenario.
Millepertius. Hipericon, corazoncillo.
Millepieds. Mil-pies
Millepore. Milepora.
Milleret. Milereto.
Mille-pore. Medida de cosas líquidas, en Provenza.
Millesime. Milésimo, año despues del nacimiento del Mesías.
Millesoudier. El que tiene para gastar mil sueldos al dia.
Millet. Mijo.
Millet. Omason.
Millet noir. Rubion, trigo.
Milliaire. Milla.
Milliaire. Vaso. Véase *Miliaire.*
Milliarenses. Miliarenses.
Milliar. Algunos lo toman por mil millones.
Milliasse. Mil millones, ó un número grande, ó sin cuento.
Millieme. Milésimo.
Millier. Millar.
A milliers. A millares.
Million. Millon, cuento.
Millionaire. El que tiene muchos millones.
Millionième. Milionésimo.
Millour. Véase *Meilleur.*
Milmils. Milmils.
Mi-lods. Cierto tributo.
Milohyoidien. Milohioidio.
Milord. Milorde, Lord.
Milort. Especie de serpiente.
Miltrain. Una moneda de Portugal.

MIM

Mi-mai, queue d' hyver. Resto del invierno.
Mimallon. Mimalona.
Mimas. Mimas.
Mimbouhe. Mimbohe.
Mime. Mimo.
Mimiambe. Mimiambo.
Mimique, Mimographe. Mimico, Mimografo.
Mimologie. Mimolojia, remedo.
Mimologue. Mimologo, remedador.

Digitized by Google

Minage. Derecho de medida, mojona.
Minaltoun. Minaltoun.
Minaret. Minareto.
Minatzin. Minatcin.
Minauder. Hacer melindres, monear, afectar, remilgarse.
Minauderie. Melindre, monada, monería, remilgo.
Minaudier, ere. Melindroso, sa, remilgada.
Mince. Ténue, delgado, sutil.
Mincement. Delgadamente.
Mincin. Cierto jénero de mercancía.
Mine. Catadura, facciones, jesto, vista, apariencia, cara, disimulo, finjimiento, mina, metal.
Mines. Jestos, monedas.
Mine refrognée. Ceño.
Mine. Vena, trama, intriga, libra ática.
Mine d' argent. Arjentifodina.
Mine d' or. Arrujia.
Mine d' alun. Alumbrera.
Minéen, énne Minéo, nea.
Miner. Minar.
Minéral. Mineral.
Minéralogie. Minerolojia.
Minerve. Minerva, entendimiento.
Minette, où *Minon.* Miz, micito.
Mineur. Minero, minador, menor, menor de edad; Menor, ó Menorita.
Mineure. Menor.
Mingle. Mingle, medida.
Mini. Mini.
Minia. Minia.
Miniateur. Pintor de miniatura.
Miniature. Miniatura.
Miniere. Mina, minero, mineral, masa, monton.
Minime. Mínimo, color leonado, oscuro, mínima.
Ministère. Ministerio.
Ministériat. Ministerio, administracion.
Ministériel. Ministerial.
Ministre. Ministro.
Ministre d' Etat. Ministro de Estado.
Minium. Minio.
Minoder. Véase *Minauder.*
Minois. Rostro cara.
Minon. Véase *Minette.*
Minon. Cierta flor campesina.
Minoratif. Minorativo.
Minorité. Minoridad, cierta cinta del tiempo de Luis XIV.
Minos. Minos.
Minot. Minot, minote, pescante.
Minotaure. Minotauro.
Minucie. Minucia.
Minuit. Media noche.
Minusculaire. Minusculario.
Minuscule. Minúscula.
Minute. Minuta, orijinal, momento, cierta parte del módulo, la veinte y quarta parte de un grano, peso.
Minuter. Poner en limpio, escribir un despacho, proyectar, minutar.
Minutie. Minucia, ás.
Minutieux. Reparon.
Minutius. Minucio.

MIO

Mion. Menor.
Miope. Corto de vista, visojo.
Miostade. Cierta tela, especie de sargueta.

MIP

Mipartir. Medio partir.
Miparti. Medio partido, bi-partido.

MIQ

Miquelet. Miquelete.
Miquelot. Bagabundo, que se vale para serlo de la peregrinacion á San Miguel.
Miquemac. Trama, enredo.

MIR

Mira. Mira, estrella fija en el pescuezo del cisne.
Mirabelle. Mirabel, ciruela, y pera.
Mirach. Mirach.
Miracle. Milagro.
A miracle. De un modo milagroso, excelente.
Miracor-bachi. Miracor-bachi.
Miraculeux, euse. Milagroso, sa.
Miraculeusement. Milagrosamente.
Miraillé. Matizado.
Miramolin. Miramamolin.
Mirauder. Mirar con atencion.
Mir-chekar-bachi. Mir-chekar-bachi.
Mircolion. Mircoleon.
Miré. Jabali de cinco años.
Mire. Mira, dioptra.
Mireors. Véase *Miroir.*
Mirer. Mirar un punto lejano.
Se mirer. Mirarse al espejo.
Mirlocoton. Melocoton mui grande, y amarillo, que madura en otoño, alberchigo.
Mirlipot. Saliva echada en agua caliente para tomar té.
Mirlirot. Meliloto.
Mirlitón. Cierta moneda, y una especie de flauta.
Mirmillon. Mirmillon.
Miroir. Espejo, ejemplar. Véase *Fronton.*
Miroir ardent. Espejo ustorio.
Miroiterie. Comercio de espejos, espejería.
Miroitier. Espejero.
Miroton. Cierta composicion de cocina.
Mirou. Mirou.
Miroité, où *A miroir.* Caballo pintado de negro, rodado, resquemado.
Mirrhe. Véase *Myrrhe.*
Mirte. Véase *Myrte.*
Mirza. Mirza.

MIS

Mis. Fecha, data.
Mis, Mise, Puesto, ta, colocado, da.
Misaine. Mesana, árbol del navío.
Misanthrope. Misantrope.
Misanthropie. Misantropia.
Miscellanées. Miscelaneas, nea.
Mischio. Misquio.
Mise. Data ó entrega en una cuenta, pago, paso, uso desempeño.
Mise. Véase *Enchère.*
Mise au jeu. Embite.
Homme de Mise. Capaz, hábil, de consideracion.
Mise. Arbitrio, juicio de árbitros.
Misérable. Miserable.
Misérablement. Miserablemente.
Misère. Miseria, dificultad, trabajo.
Miséréré. Miserere, volvulo, instante, momento.
Miséricorde. Misericordia, perdon, caridad, gracia.
Miséricordieusement. Misericordiosamente.
Miséricordieux. Misericordioso.
Misne. Misnia.
Misomisse. Misomisa.
Misseit. Miseit.
Missie. Véase *Généralité.*
Mission. Mision.
Missionnaire. Misionero.
Missitavie. Cierto derecho de Aduana en Constantinopla.
Misive. Carta misiva.
Mistache. Mistache.
Miste. Miste, hermosa, limpia.
Mistere. Véase *Mystere.*
Mistral. Cierto oficial de Justicia, en el Delfinado.
Mistralie. El cargo de este oficial.
Mistrance. Maestranza.
Misture. En la Medicina especie de bebida que se toma muy poco á poco.
Misy. Misi.

MIT

Mitaines. Muflas, mitones, guantes.
Mite. Mite, salton, polilla, tarma, arador.
Mité. Roido de mites.
Mitella. Mitrilla.
Mi-terme. Mitad de un término.
Mithra. Mitra, deidad, sol.
Mithres. Mitres.

Digitized by Google

Mithriaques. Mitriacos.
Mithridate. Mitridato.
Mitigation. Mitigacion.
Mitiger. Mitigar.
Miton, mitaine. Inutil, futil.
Mitons. Mitones.
Mitonner. Cocer á fuego lento, acariciar, recibir bien y con agasajo, tratar favorablemente, madurar.
Mitonnier. Mitonero.
Mitou, Matou. Gato.
Mitoyen. Pared de medianería.
Mitoyerie. Medianería.
Mitra. Mitra.
Mitraille. Metralla.
Mitral. En figura de Mitra.
Mitre. Mitra, coroza, recato.
Mitré. Mitrado.
Mitron. Aprendiz, oficial de panadero, mozo, &c.
Mitte. Mita.
Mitte. Véase *Mite.*
Mittendaire. Mitendario.
Mittule. Cierta almeja.

MIV

Mive. Cremór, en la Medicina.
Miurus. Miurus, pulso.

MIX

Mixte. Mixto.
Pendule mixte. Pendola adaptada á un movimiento.
Mixtiligne. Mixtilíneo.
Mixtion. Mistion, mixtura.

MIZ

Mizaine, où *Méjane.* Cierto cabo del árbol ó palo mayor de la galera.
Mizquitl. Mizquitl.

MNE

Mneme. Mnema.
Mnémosyne. Mnemosina.
Mnévis. Mnevis.

MOA

Moatazilite. Moatazilita.
Moatra. Moatra.

MOB

Mobile. Móbil, inconstante, movible, trastornable.
Mobile à frottement. Plata-forma.
Mobiliaire, Mobilier. Movible.
Mobilité. Movilidad.

MOC

Moca. Especie de sen.
Mocade, où *Moquade.* Cierta tela de lana y lino.
Moche. Madeja de hilo de diez libras.
Soies en moches. Sedas crudas.
Mochos. Dendrites.
Mocquer. Véase *Moquer.*

MOD

Modale. Modal.
Mode. Modo, moda.
Modéle. Modelo, arnequin, camisa.
Modeler. Modelar, copiar, sacar una copia ó modelo.
Modénature. Miembros ó molduras en la Arquitectura.
Modérateur. Moderador.
Modération. Moderacion, amortiguamiento.
Modérement. Moderadamente, continentemente.
Modérer. Moderar.
Modéré. Moderado.
Moderne. Moderno.
Modesne. Cierta tela.
Modeste. Modesto.
Modestement. Modestamente.
Modestie. Modestia.
Modicité. Poquedad.
Modificatif. Modificativo.
Modification. Modificacion.
Modifier. Modificar.
Se modifier. Comedirse.

Modifié. Modificado.
Modillon. Modillon, canecillo.
Modimperator. Modimperator.
Modique. Ténue, mediocre.
Modiquement. Moderadamente.
Modiste. Modista.
Modius. Modio.
Modulation. Modulacion.
Module. Module.

MOE

Moéde. Moeda.
Moëlle. Tuétano, carrillada, médula, sustancia, marga, meollo.
Moëlleux. Meduloso.
Moëllon. Piedra para fabricar, canto, cierta especie de marganesa, cascote.
Moëllonnier. Cierta cuña para partir piedra en las canteras.
Moëre. Lama, tela. Véase Sejourn.
Mœuf. Modo, en la Gramática.
Mœurs. Costumbres, hábitos, uso, caracter de la persona en la comedia, trajedia, &c.

MOF

Mofrac, où *Monfrac.* Véase *Montjoie.*
Mofuma. Mofuma.

MOH

Mohabut. Algodon de color que viene de la India.
Moharram. Moharram.
Mohatra. Mohatra, barata.
Mohere. Mue, muer.

MOI

Moi. Yo.
A moi. A mí, mio.
Moieu. Véase *Moyeu.*
Moignon. Muñon, ramas de árbol cortadas en la segunda, ó tercera yema.
De moile. Cimental.
Moilon. Véase *Moëllon.*
Pierre de moilonage. Piedras para edificios, cantos.
Moinaille. Monaquismo, frailia.
Moindre. Menor.
Moine. Monje, calentador de cama, cierto juego de muchachos, fraile, afrailado.
Moine Bourru. Fantasma.
Moine des Indes. Rinoceronte.
Moineau. Gorrion, baluarte cortado ó chato, catalinilla.
Moineau de haie. Véase *Mouchet.*
Moinerie. Frailia, monaquismo, frailada, fraileria.
Moinesse. Monaca.
Moineton, Moinillon. Monjecico, monjecillo.
Moins. Ménos.
Au moins. A lo ménos, cuando ménos.
En moins de Rien. En un momento, en un abrir y cerrar de ojos.
Moire. Mohé, mue, muer.
Moire tabisée. Ormesi, mohé de aguas, mue.
Moiré, ée. Hondeado como el mohé ó tabi.
Mois. Mes, mesada.
De deux mois. Bimestre.
Moïse. Véase *Moyse.*
Moise. Media viga.
Se moisir. Mohecerse, emmohecerse.
Moisure. Corrupcion, putrefaccion, moho.
Moison. Paga ó renta que se da por una cosa arrendada por un quintero ó arrendador, renta de granos debida al Rey ó al Señor, especie de tercias, diezmo, &c.
Moison de drap. Largura de la tela que se teje.
Moisonier. El que paga al Rey el diezmo, tercias ó cosa equivalente.
Moissine. Sarmiento de vid, ó bástago con sus racimos que se cuelga para conservarlos.
Moisson. Siega, cosecha, mies, recluta de granos, granos.
Moissonner. Segar, recojer la mies, destruir.
Moissonneur. Segador.
Moite. Húmedo, algo mojado, liento.
Moiteur. Humedad.

Digitized by Google

Mol, *Mou*, *Molle*. Suave, tierno, mole, voluptuoso, lacio, blando, desmadejado, dócil.
Mol, *Mou*. Bofes, pulmon.
Dents molles. Dientes que se mueven ó que se andan.
Langage mol. Lenguaje afectado.
Molachin. Molaquin.
Molaine. Gordolobo, ó verbasco.
Molaire. Molar.
Dent molaire. Muela.
Molard-thou. Molard-thou.
Molathemien, *enne*. Molatemiano, na.
Moldavique. Moldavica.
Molasse. Blando, blandujo, fofo.
Mole. Muelle, mole, mola.
Molech. Véase *Moloch*.
Molecule. Molecula.
Molene. Molena.
Moler. Amollar en popa.
Molester, *Moletter*. Molestar, fatigar, cansar. Véase *Lustrer*.
Molette. Moleta, rodaja de espuela, estrella en la frente del caballo, tumor en el corbejon del caballo, cohombro ó melon feo, mal formado; rueda de cuenta, garrucha ó rueda de Cordoneros, polea. Véase *Lustroir*.
Moletter. Lustrar.
Moliant. Piel dura, que á fuerza de estirarla se hace usual.
Molienne. Cierta lana de Barcelona.
Moliere. Cantera de piedras de molino.
Molieres. Molares.
Moline. Cierta lana de España.
Molinisme. Parecer del Padre Molina acerca de la Gracia.
Moliniste. Discípulo del Padre Molina, el que lleva su sentencia.
Molinosisme. Molinismo.
Molinosiste. Molinista.
Molla. Véase *Moulla*.
Mollasse. Blandujo, fofo.
Molle. Mole, haz de mimbres, y tambien haz de cellos, ó arillos, papandujo.
Mollement. Afeminadamente, blandamente, delicadamente, flojamente, endeblemente.
Mollesse. Blandura, delicadeza, flojedad, flaqueza de animo, deleite, ó molicie, suavidad en la Música, afeminacion en el habla ó locucion.
Mollet. Flueco, molledo, suavecillo, to, franja estrecha, pequeña pantorrilla, franjita.
Mollet d' Inde. Terebinto del Perú, planta.
Mollet. Tenazas de Platero.
Molleton. Cierta ave á modo de pato pequeño, y cierta tela de lana delgada.
Mollette d' eperon. Roseta de espuela.
Mollifier. Mollentar.
Mollir. Molificar, blandear, mollentarse, amollentarse, ceder, doblarse, rebajar de precio, tropezar el caballo, aflojar un cabo en la Marina.
Molose. Moloso.
Moltolinos. Moltolinos.
Molucca. Moluca.
Moly. Moli.
Molybdite. Marcasita del plomo.
Molybdoide. Cierta mina de plomo muy duro.

MOM

Mom. Cierta cerbeza de Brunswic.
Moment. Momento, instante.
Momentané, Momentaneo, nea.
Momerie. Máscara, momería, hipocresía, embuste, finjimiento.
Momie. Momia, carne momia.
Momime. Momimo.
Momin. Momin.
Momon. Vez de máscaras, puesta.
Momus. Momo.

MON

Mon. Mio.
Monachal. Monacal.
Monachalement. Monacalmente.
Monachisme. Monaquismo.

Monaco. Monaco.
Monades. Unidades, monades.
Monarchie. Monarquía.
Monarchique. Monarquico.
Monarque. Monarca.
Monarque du monde. Monarca del mundo, flor.
Monastere. Monasterio.
Monasteriens. Monasterianos.
Monastique. Monastico.
Monaut. El que no tiene sino una oreja.
Monbain. Monbain.
Montbelliard. Cierta tela á modo de terliz, ó que sirve para colchones.
Moncayar. Cierta tela muy delgada.
Monceau. Tinada de lefia, monton.
Monceau de mortier. Pilada.
Monka. Monka.
Mondain, *aine*. Mundano, na, vano, na, ostentoso, sa.
Mondainement. Mundanamente.
Mondanité. Vanidad mundana, mundanalidad.
Monde. Mundo, su sistema, familia ó domésticos, multitud, sociedad humana.
Monde. Puro, limpio, neto.
Monder. Mondar, limpiar, purificar, mundificar.
Mondificatif. Mundificativo.
Mondifier. Mundificar.
Mondillo. Mondillo.
Mondique. Especie de Marcasita.
Monéta. Moneta.
Monétaire. Monedero.
Mongopoes. Mongopoes.
Monial, *ale*. Relijioso, sa.
Monin. Mono, animal.
Moniteur. Admonitor.
Monition. Admonicion, reprimenda, publicacion de un monitorio.
Monitoire. Monitoria, rio.
Lettres monitoriales. Letras monitorias.
Monnéage. Véase *Monnoyage*.
Monnétage. *Ancien terme de monnoie*. Cuartos, dinero, moneda.
Monnoyer. Monedear, acuñar la moneda.
Monnoyer, où *Monnoyeur*. Monedero.
Monnoyere. Opoponaco, planta.
Monnoyeur. Que hace moneda, que la acuña, acuñador.
Monnoyerie. Casa, fábrica de la moneda.
Monocéros. Monocerote.
Monochromate. Monocromato, ta.
Monocorde. Monocordio.
Monocule. Monocula, lo.
Monoculiste. El que tiene solo un ojo, ojanco.
Monodie. Monodio.
Monogame. Monogamo.
Monogamie. Monogamia.
Monogramme. Monogramma.
Monologue. Monologo.
Monomachie. Monomaquia.
Monome. Monomio.
Monopétales. Monopetales.
Monopode. El que tiene solo un pie.
Monopole. Monopolio, conspiracion; cabala, ó junta oculta contra el estado.
Monopoler. Hacer monopolios, juntas ó cabalas.
Monopoleur. Faccioso.
Monoptére. Monopterio.
Monorime. Monorrima.
Monosyllabe. Monosilabo.
Monothélite. Monotelita.
Monotone. Monotono.
Monotonie. Monotonia.
Monotriglyphe. Monotriglifo.
Mons. Señor, Monsefior.
Monseigneur. Señor, Monseñor.
Monseigneuriser. Tratarse mutuamente de Señor, de Monseñor.
Monsieur. Señor.
Monçon, où *Monson*. Especie de vientos etesios, reglados. Monzon.
Monsterculle. Cierto tulipan.
Monstre. Monstruo.

Digitized by Google

Monstre double. Cierto tulipan.
Monstre-pale. Cierto clavel.
Monstre-simple. Cierto tulipan.
Monstrer. Véase *Montrer.*
Monstrueusement. Monstruosamente.
Monstrueux. Monstruoso.
Monstrueux. Una especie de Pavía.
Mont. Monte.
Aller á mont. Amontarse.
Montage. Accion de montar, subida, carga.
Montagnard. Serrano, na, montañes, montaraz. Véase *Faucon Montain.*
Montagne. Montaña, monte.
Trouvé de montagne. Cierta pera.
Montagner. Véase *Faucon Montain.*
Montagnette. Colina, montecito, montaña pequeña.
Montaigneux. Montañoso.
Montagnier, Montain. Pinchon, ave.
Montain. Véase *Faucon Montain.*
Montans. Mastiles de devanadera.
Montanage. Véase *Moutonnage.*
Montanier. Véase *Faucon Montain.*
Montanistes. Montanistas.
Montant, plur. *Montans.* Fijenes, creciente, montador, suma, monta, fijenes en la prensa, cima de un arbol, copa de él, caña, mastil, pie derecho, piernas de prensa, montante, varales, toda pieza perpendicular en varias artes, cuesta, piramides.
Montans de la cante. Pies de banca de la urdidera.
Montanus. Montano.
Montardier. Véase *Grande Hirondelle.*
Montasins, Montassins, Payas de Montasin. Cierto algodon de Oriente.
Montcayard. Véase *Ferrandine.*
Montée. Senda para subir una montaña, camino, cuesta, subida, altura de una bóveda ó pared.
Montée. Cierto pez de Caén.
Barque de montée. Barca cargada.
Montenage. Véase *Moutonnage.*
Monter. Subir, montar, cabalgar, colocar, ascender.
Monter sur mer. Embarcarse.
Monter en graine. Granar una planta, arrojar semilla.
Monter. Avivar los colores en los tintes.
Monter la charpente. Colocar en su lugar las piezas de Carpintería.
Monter. Componer, colocar, disponer.
Monter un lit. Aderezar una cama, juntar las tablas de ella.
Monter un diamant. Montar un diamante.
Monter un filet. Componer una red.
Monter un rôle de tabac. Poner el tabaco al rededor de un palo.
Monter un bouquet. Hacer un ramillete.
Monter un Violon. Dar cuerda, subir las cuerdas, &c.
Monter. Subir las cuerdas de un reloj, darle cuerda.
Monter sur ses grands chevaux. Hablar magníficamente, muy alto á quien se debe hablar sencillamente.
Monter á toutes mains. Ser ambidextro, jugar á todas manos, saber salir bien de todo lance.
Collet monté. Cierto collar que usaban las mujeres.
Montesia. Montesa.
Montfort. Cierto tulipan.
Partage de Montgommeri. Proverbio, todo á un lado, y nada á otro.
Montia. Montia.
Monticule. Montecillo.
Mont-joie. Mofrac; ánimo, valor, alentando.
Montoir. Montador, cabalgador, montadero, suelo del estrivo, apeadero.
Mont de piété. Monte de piedad.
Montre. Muestra, señal, revista, estipendio de los soldados en ella.
Montrée. Manifestacion.
Montrer. Mostrar, señalar, enseñar, amaestrar.
Montré. Mostrado.
Montueux. Montuoso.
Monture. Montura, jumento, rocin, cabalgadura, montadura, trabajo del oficial que la hace en las artes, urdimbre montada en el telar, escalera.
Monument. Monumento.

MOO

Moose. Mooso.

MOP

Mopse. Mopso.

MOQ

Moque. Roldana.
Moquer. Fruzlar, burlar, escarnecer, fisgar, vituperar, soñar.
Faire moquer. Exponerse á que le burlen, hacer que le burlen ó vituperen.
Se moquer. Vejar, chasquear.
Moqué. Burlado.
Moquerie. Burla, desprecio, escarnio, dicterio, vituperio, burlería, vaya, chanza pesada.
Moquette. Moqueta.
Moqueur. Burlador, burlon, escarnecedor, vituperador, fisgon, chancero, motejador, vejaminista.
Moquisies. Moquisies.
Morabites. Morabitos.
Morailles. Astil, mordaza, acial.
Morailon. Pestillo.
Moraine. Pelusa.
Morais. Morais.
Moral, ale. El moral, lo que es moral.
Morale. La moral, correccion.
Moralement. Moralmente.
Moraliser. Moralizar.
Moraliseur. Moralizador.
Moraliste. Moralista.
Moralité. Moralidad.
Morbieu, où *Morbleu.* Equivale á varias expresiones burlescas, ó juramentos ridículos: v. gr. por vida de un perro, de Dios Baco, &c.
Morbifique. Morboso.
Morce. Ligamento de un pavimento, ó suelo con otro.
Morceau, Morceaux. Pedazo, parte, regojo, añicos.
Morceaux de bois. Zoquetes.
Morceler. Hacer pedazos, despedazar.
Mordache. Tenazas para el fuego, mordaza.
Mordant. Mordante, mordaz, que muerde, cierto clavo de dos puntas en el caparazón del coche, mordiente, cínico, maldiciente.
Mordehi. Mordehi.
Mordiable. Especie de juramento.
Mordicant. Mordicante.
Mordienne, á la grosse mordienne. Natural, francamente, sin ficcion.
Mordre. Abocar, ó morder, llegar, ó conseguir algo, roer, picar, entrar, ó encajar una cosa en otra.
Mordiller, dimin. *de Mordre.*
Mordu. Mordido.
Mords. Bocado de caballo.
More. Moro.
More, où *Moreau, Cap de more.* Morcillo.
Moreau. Morral.
Moreil. Filvan.
Morelle, où *Mortain.* Uba de raposa, yerba mora, lana peladiza.
Moresque. Morisca, morisco.
Morete. Cierta anemona.
Morfil. Voz de Cuchilleros, corte delgado, y flexible de una navaja, &c.
Morfil, où *Marfil.* Marfil en bruto.
Morfondre. Resfriarse, constiparse.
Morfondú. Resfriado, frio; metafóricamente, arromadizo.
Morfondure. Muermo de caballo.
Morgana. Morgana.
Morgelaine. Morujes.
Morgeline. Anagalide.
Morgoule. Morgula.
Morgue. Segunda pieza de la cárcel en que exâminan á los presos; mirada áspera, ceñosa.
Morguer. Reconocer al prisionero, mirar con aspereza, fastuosamente, fijamente para reconocer á un prisionero.
Morgueur. Carcelero, el que mira con orgullo.
Morguienne. Juramento burlesco.
Moricaud. Músco, algo negro, negrillo, moreno.
Morigéner. Morijerar, enseñar, instruir.
Morille. Seta, hongo muy poroso.
Morillon. Negrilla, uba; especie de cerceta.

Digitized by Google

Morillons. Esmeraldas en bruto.
Morine. Morina.
Morine. Lana basta.
Moringa. Moringa.
Morion. Morrion, cierto castigo que se da á los soldados; y una especie de Onique, piedra preciosa.
Morisque. Morisco.
Morius. Morio.
Morlaix, où *Morlai.* Morlés.
Morne. Sombrío, nublado, obscuro, ceñudo.
Morné, ée. Mocho, lanza mocha sin hierro, mutilado.
Mornette. Virola de lanza.
Mornifle. Sopapo, guantada, burla, chasco, fisga.
Morochthus. Morochto, piedra.
Morocthus. Piedra de la leche.
Moroeje. Moroeja.
Moron. Meloquia, morujer.
Morosif. Moroso.
Morphee. Morfeo.
Morpho. Morfa.
Morpion. Ladilla, garrapata.
Morrailles. Véase *Morailles.*
Morre. Morro, juego.
Morro. Véase *Morne.*
Mors, où *Mords.* Freno, bocado.
Mors. Diente, extremidad del instrumento que asegura el metal que se trabaja.
Mors du Diable. Succisa.
Mors. Cajo.
Prendre le mords. Resolverse eficazmente.
Morsure. Mordedura, dentellada, bocado, maledicencia, murmuracion, calumnia, mordicacion, tarascada.
Mort. Muerte.
Mort civile. Muerte civil.
Mort aux poules. Beleño.
Mort aux rats. Aconito, ponzoña, &c.
Mort-au-chien. Hermodartilo, planta.
Peres de la mort. Los Relijiosos, ó jente devota que asiste á los apestados.
Mort-d' eau, où *Morte-eau.* Se dice cuando hay marea baja.
Mort-Mahom. Juramento burlesco por la muerte de Mahoma.
Mort. Muerto.
A Mort. Mortalmente.
Angle mort. En la fortificacion se dice de una defensa muy oblicua.
Eau morte. Agua estancada, muerta.
Morte eau. La menor marea, ó flujo del mar.
Cotte-morte. Espolio de un Relijioso.
Couleur morte. Color caido, muerto, poco vivo, obscuro.
Feuille-morte. Hoja que se cae del árbol, y cierto color que semeja á esta hoja.
Gueule morte. Boca muda, ronca voz.
Main morte. Siervos á quienes heredan sus dueños.
Gens de main-morte. Las Comunidades, ó cosas que no mueren, ni sus bienes mudan de mano.
Œuvres mortes. Obras muertas.
Morte-paie. Paga de soldado invalido que no muda de guarnicion.
Morte-saison. Tiempo muerto.
Tête-morte. Caput mortuum, heces.
Mortadelle. Cierta especie de salchichon, morcon.
Mortaillable. Dícese de los esclavos á quienes heredan sus señores.
Mortaille. Sucesion, &c.
Mortaillier. Jueces, ó Procuradores, señalados para recibir de parte del Señor los bienes del esclavo, el que está sujeto á impuesto, &c.
Mortaise. Puente.
Mortaise, *Mortoise.* Cotana, mortaja, alefris, caja.
Mortaise de mât. Alefris del mastil, ó palo carlinga.
Mortaise. Terraja en la fundicion de campanas.
Mortaise de Poulie. Agujero, cavidad para poner la rueda en la polea.
Mortalité. Mortandad, peste, enfermedad contajiosa.
Vaisseau à morte-charge. Navío que no tiene carga entera.
Mortel. Mortal.
Mortellement. Mortalmente.
Mortical. Mortical.

Mortier. Mortero, cierto bonetillo, ó birrete del Presidente del Parlamento en París, &c.
Enduire, où *faire du mortier.* Argamasar.
De mortier. De cal, y canto cimental.
Mortifére. Mortal, muy nocivo, mortifero, capaz de matar.
Mortifiant, ante. Mortificativo.
Mortification. Mortificacion, amortiguamiento.
Mortifier. Mortificar.
Mort-ne, où *Morné.* El que nace muerto, aborto, abortado.
Mortodes. Mortodes.
Mortoise. Véase *Mortaise.*
Mortuaire. Mortuorio.
Mortumnon. Mortumnon.
Morue. Merluza, bacallao, abadejo.
Morve. Moco, muermo, renal.
Morver. Contraer moco la lechuga.
Morveux. Mocoso, muermoso.
Morvis. Morvis, ó morvisio.
Morxi. Morxi.

MOS

Mosa. Mosa.
Mosaïque. Mosaico.
Mosarabe. Véase *Mozarabe.*
Mosch. Mosch.
Moschabbéen, enne. Moscabeno, na.
Moschatelline. Moscatelina.
Moschite, où *Mosquite.* Cierto mosquito de Indias.
Moscosque. Moscosque.
Moscouade. Azucar sin refinar.
Mosette. Véase *Mozette.*
Mosquée. Mezquita.
Mosse. Mosa.
Mostrée. Enseñado, instruido.

MOT

Mot. Palabra, voz, vocablo, término, mote, dicho, sentido de alguna cosa, sentencia, divisa, contraseña.
Pour dernier mot. Por último precio.
Bon mot. Sentencia instructiva, dicho agudo.
Trancher le mot. Hablar con audacia, con resolucion, decir su sentir.
Motacille. Pizpita, ave.
Mote. Véase. *Motte.*
Motet. Motete.
Moteur. Motor.
Motif. Motivo.
Motion. Mocion, movimiento.
Motive. Moviente.
Motiver. Alegar motivos, las causas motivar.
Motrice. Motriz.
Motte. Terron, colina, quinta, pedazo, ó masa de corteza de encina para adobar las pieles.
Motte à brûler. Véase *Tourbe.*
Motelle. Cierto pez de rio.
Motter. Tirar el pastor terrones con el cayado para hacer que vayan las ovejas por donde quiere.
Se motter. Esconderse las perdices detras de los terrones.
Motu proprio. Motu propio.
Motus. Silencio.

MOU

Mou. Véase *Mol.*
Mouaire. Véase *Moaire.*
Mouchache. Especie de almidon.
Mouchard. Testigo de vista.
Mouche. Mosca, centinela, espía, cierto juego de muchachos, y otro de naipes, afeite, arrebol.
Mouches guêpes, où *Bourdons, des frelons, des taons.* Véase *Guêpe.*
Mouche d' Espagne. Cantarida.
Mouche á miel. Abeja.
Mouche. Tafetan, ó velo para librar la cara de moscas, mosqueador.
Grosse mouche de chien. Moscarda.
Mourcher. Sonarse las narices, quitarse los mocos, despavilar, espiar, moquear.
Moucher un cordage. Quitar lo que está mal torcido en una cuerda, ó soga.
Se moucher. Sonarse las narices.
Mouché. Desmocado, sonado.

Digitized by Google

Moucherie. La accion de sonarse los mocos, sonadera.
Moucherole. Moscareta, ave.
Moucheron. Mosquito, pábilo, moco.
Mouchet, oiseau. Mochete. Véase *Emouchet.*
Moucheter. Chotear, picar.
Moucheté. Moteado, plumeteado. Véase *Plumeté.*
Mouchette. Especie de formon, en la Arquitectura, pafeon, despaviladeras, gola inversa.
Moucheture. Matiz, moteadura.
Moucheur. Despabilador.
Moucheure, où *Mouchure.* Pábilo, despabiladura, moco, alguna luz.
Mouchoir. Pañuelo, lienzo.
Mouchon. Pabilo, moco de luz, seta.
Moudre. Moler.
Moulu. Molido.
Moue. Visaje, jesto.
Mouée. Cierto cebo para los perros de caza.
Mouet. Cierta medida para la sal en Francia.
Mouette. Paviota, guincho, gaviota; y segun otros, malviz, ó zarceta.
Mouflard. Redondo de cara, gordiflon, mofletudo, carrilludo.
Moufle. Guantes de invierno, polispastos, cuadernal, mufla, visaje, matones, carrillos, ó cara con jesto, polea, tripastos.
Moufle dormante. Polea fija.
Moufler. Hacer hinchar los carrillos, cojiendo las narices, y carrillos.
Moufti. Mufti.
Mougrin. Cierto cuadro de flores.
Mouviette, où *Mauviette.* Especie de alondra.
Mouillebouche. Pera muy aguosa.
Mouiller. Mojar, anclar, dar fondo, beber, remojar la palabra, suavizar la pronunciacion de una letra, remojar, rociar.
Mouillé. Húmedo, liento, mojado; al fresco, pintura.
Mouillette. Sopa para los huevos.
Mouilloir. Vasito para mojar los dedos al hilar.
Mouillure. Humedad de lo que se ha mojado.
Mouisseau. Cierto cabo en la galera.
Moulage. Puntos que hacen andar la piedra del molino, maquila, ladrillo hecho en el molde, medida de leña para quemar.
Moulant. Mozo de molino, ó tahona, el que hace moler.
Moulate. Véase *Mulatre.*
Moule. Bolillo, allanador, tablero, puntero, molde, modelo, almeja, turquesa.
Bois de meule. Madera para edificios.
Mouléc. Polvos, raeduras de hierro.
Moule-gisante. Piedra de asiento en el molino.
Mouler. Vaciar, amoldar, formar vasos, &c. los alfahareros; imprimir con caractéres de plomo.
Mouler du bois. Medir la leña que se lleva para quemar.
Moulé. Vaciado, impreso.
Moul-élabon. Cierto limonero, árbol de Indias que lleva unos limones muy pequeños.
Moulet. Cierto calibre de ensambladores.
Moulette. Cierta concha muy pequeña, y un tulipan anaranjado.
Mouleur. Medidor de madera, vaciador, fundidor.
Mouliere. Paraje en que se pescan almejas.
Moulin. Molino, aceña.
Moulin. Volante para la moneda.
Moulin á scie. Sierra, máquina.
Moulin Banal. Molino con derecho de que se muela precisamente en él.
Moulinage. Cierta prensa que se da á la seda.
Mouliner. Socavar la tierra los insectos.
Moulines-campes. Ciertas lanas.
Moulinet. Rehilandera, molinillo, garrucha, cierta rueda que sirve de beleta en los molinos de viento, rodezno, cruz, ó brazos de torno, cierta vuelta que dan los volatines, una treta en la esgrima, cierta cinta para adorno, henchimiento.
Moulinet. Espadilla para lino.
Moulinier. Hilandero de seda.
Moulla. Moulla.
Moullava. Moullava.
Moultans. Ciertas telas pintadas del Mogol.

Moulu. Estiercol de ciervo, molido, machacado.
Moulure. Vaciado, ó que lo parece, moldura.
Moumie. Véase *Mumie.*
Mouraille. Véase *Morailles.*
Mourant. Desmayado, lánguido, que espira, que muere, deficiente.
Couper en Mourant. Labrar un palo, ó madera, disminuyendo el grueso hasta que acabe en punta.
Mourgon. Buzo.
Mourir. Morir.
Mouron. Anagalida, alsina, planta; cierto lagarto.
Mouron violet. Becerra, planta.
Mourre. Morra.
Mousehaye. Reyezuelo.
Mousque, où *Mousse.* Paje de escoba.
Mousquet. Mosquete.
Mousquetade. Mosquetazo.
Mousquetaire. Mosquetero; ciertas cintas para adorno en las mujeres.
Mousquetaire á genoux. Véase *Apothicaire.*
Mousquetérie. Mosquetería, y otros fusilería.
Mousqueton. Mosquete pequeño.
Mousquets. Cierta tapicería de Turquía, ó Persia.
Mousse, où *Mousque.* Grumete, paje de navío.
Mousse. Paje de escoba.
Mousse. Moho, planta, coralina, espuma en los licores, alga, remachado, ó con filvan, cuchillo.
Mousse. Tardo, lerdo, obtuso.
Mousseline. Moselina.
Moussembey Musembei.
Mousser. Hacer espuma en los licores.
Mousse, ée. Espumante que hace espuma.
Mousseron. Seta pequeña, museron.
Mousseux. Espumoso.
Mousson. Corriente de agua causada del viento.
Moussu, ue. Mohoso, sa.
Moust. Mosto.
Moustache. Mostacho, rizos de los lados, bigote.
Moustille. Especie de comadreja.
Moustique. Mustico.
Mout. Mosto.
Moutá, où *Fleuret.* Cierta seda cruda de Bengala.
Moutarde. Mostaza.
Moutardier. Vencejo, ave.
Moutardier. Mostacera; hombre sacado del polvo de la tierra.
Moutassen. Especie de algodon.
Moute. Maquila.
Mouth. Mouth.
Moutier. Iglesia, Monasterio.
Mouton. Carnero castrado, hombre inocente, ó cordero.
Mouton marin. Carnero marino, pez.
De mouton. Carneril.
Mouton. Carnero martinete, máquina, especie de maza de fraga.
Mouton. Cierta moneda antigua, cabeza, brazo de campana.
Petit Mouton. Otra moneda.
Moutons. Olas, ondas, obejas.
Moutons. Cabezales de coche.
Moutonnage. Cierto tributo por la venta de carneros.
Moutonnaille. Los que van como obejas, uno tras otro en los votos, &c.
Moutonne. Adorno, ó trenza que caia á las mujeres sobre la frente.
Moutonner. Rizar el pelo; encresparse el mar.
Moutonné. Rizado, encrespado, ajitado el mar.
Moutonnier. Véase *Moutonnaille.*
Mouture. Derecho de los del molino, mezcla de granos.
Mouvance. Dependencia, dependencia de un feudatario.
Mouvant, ante. Moviente, motriz, movil, movible, vario, dependiente, inquieto.
Mouvement. Movimiento, commocion.
Mouver. Remover la tierra, moverla para que se esponje.
Mouvoir. Traquear, mover, incitar, alzaprimar; depender en la Jurisprudencia feudal; palo para revolver el sebo.
Meu, Mu, ue. Movido, commovido, da.
Mouwer. Mouwer.

MOX

Moxa. Moxa.

Digitized by Google

MOY

Moy. Véase *Moi.*
Moyac. Moyac.
Moye. Agujero, ó vena tierna en la piedra de una cantera, trabajador.
Moyen. Corte, medio, modo.
Moyen. Intermedio, entrefino.
Moyenduc. Torillo, ave, buho cornudo.
Au moyen. Mediante lo cual, en consecuencia.
Moyens. Medios, riqueza, concia.
Moyennant. Por lo cual, supuesto, sí condicional, mediante.
Moyenne. Pieza mediana de cafion en la galera.
Moyennement. Medianamente.
Moyenner. Reconciliar, mediar.
Moyenneur. Mediador, reconciliador.
Moyer. Partir por medio una piedra, &c.
Moyeu. Hiema de huevo, cubo de rueda.
Moyeux. Especie de ciruelas en dulce.

MOZ

Mozarabe. Mozarabe.
Mozette, Mosette. Muceta, capilla, capucha, cogulla.

MUA

Muable. Mudable, movible.
Muan. Véase *Méan.*

MUC

Muchetanpot. Ocultamente.
Mucilage. Mucilago.
Mucilagineux. Mucilajinoso.
Mucosité. Mocosidad, mocos.
Mucuna-guacú. Mucuna guacu.

MUD

Mudde. Mudda.
Mude. Muda.

MUE

Mue. Muda, tiempo de muda, retiro, prision, hombre bueno para nada, para guardar pájaros que estan en muda.
Mue. Caponera para engordar capones.
Muepour engraisser. Cebadero.
Muel. A plomo, perpendículo.
Muer. Mudar.
Mué. Mudado.
Muet. Mudo.
Devenir muet. Emmudecer.
Muette. Muda, casa del montero, cama, ó cueva de liebre.

MUF

Mufle. Hocico, barba, parte inferior de la cara, mascaron.
Mufle de Lion. Especie de guantes, Leontostoma.
Mufle de veau. Vecerra, planta. Véase *Antirrhinum.*
Mufti. Véase *Muphti.*

MUG

Muge, où *Muget.* Mujil, pescado, budion.
Mugir. Mujir, silvar, boyar, bramar.
Mugissant. El que muje.
Mugissement. Mujido, bramido, bufido.
Muglement, Mugler. Véase *Meuglement, &c.*
Mugot, Magot. Tesoro escondido.
Muguet. Azucena del valle; otros estrella mar; cortejador, pisaverde. Véase *Miravel.*
Grand muguet. Hierba estrellada.
Muguet petit. Cuaja-leche, Galio, planta.
Muguetter. Galantear, pretender, cortejar.

MUH

Muharram. Muharram.

MUI

Muid. Muid, medida de Francia.

MUK

Muken. Muken.

MUL

Mulat. Mulato.
Mulatesse. Mulata.
Mulcter. Multar.
Mule. Chinelas, pantuflos.
Mule á ecraser les pommes. Injenio para sacar sidra.
Mules. Espolon.
Mules traversieres, où *traversines.* Espolon de caballo, friera, galapago.
Mule. Véase *Meule.*
Mule. Mula.
Vieille mule. Candonga.
Mulet. Trilla, pez.
Mulet. Mulo, mula, burdegano, mujil, cierto navío de Portugal.
Muletier. Arriero, bagajero, cabafiil, mulatero, muletero, acemilero.
Mulette. Ventrículo, buche, bolsa de la hiel en la ternera, cuajo.
Muliebre. Menstruo blanco.
Mulon. Véase *Meule.*
Mulot. Turon, corton.
Muloter. Socavar, ú hozar el javalí las cuevas de los turones.
Multimammie. Multimammia.
Multinome. Multinomio.
Multiple. Multiplo.
Multipliable. Multiplicable.
Multiplicande. Multiplicando.
Multiplicateur. Multiplicador.
Multiplication. Multiplicacion.
Multiplicité. Multiplicidad.
Multiplier. Multiplicar.
Multireme. Nave de muchos remeros en cada remo.
Multitude. Multitud, cafila, vulgo.
Multivalve. Multivalva.

MUM

Mumie. Momia, carne.

MUN

Munasichite. Munasiquita.
Mundiburgie. Véase *Membourgie.*
Muneraire, Munerateur. Munerario.
Mungo. Mungo.
Municipal, ale. Municipal, concejal.
Municipalc. Municipio.
Munier. Véase *Meunier.*
Munificence. Munificencia.
Munir. Fortificar, armar, presidiar, pertechar.
Munition. Municion, pertrecho.
Munitionnaire. Proveedor.
Munychie. Muniquia.
Munychion. Muniquion.

MUP

Muphti. Mufti.

MUR

Mur. Pared.
Gros mur. Pared maestra.
Murs. Muro, muralla.
Mur en l'air. Pared que no sostiene algun techo immediatamente, tabique, colgante.
Mur coupé. Pared con cortes para sentar las vigas.
Mur en décharge. Pared con arcos.
Mur de douve. Pared interior de un reservatorio.
Mur sans moyen. Pared privilejiada de modo que no se fabrique sino á tal ó tal distancia.
Mur de parpin. Pared en que estrivan las vigas en las piedras que salen de ella.
Mur planté. La que estriva en estacas.
Qui n' est pas mur. Crudo, verde.
Mur de pignon. La que va á acabar en la punta adonde va á parar el techo.
Mur en surplomb, où *déversé.* La pared que tiene declive ácia fuera.
Mur, où *Muraille.* Muralla.
Mur. Maduro.
Murage. Muraje.
Muraille. Pared.
Mettre entre murailles. Emparedar.
Muraille. Almacería.

Digitized by Google

Murais. Véase *Morais.*
Murale. Mural.
Murcie. Murcia.
Mure. Mora, zarza-mora.
Mure. Véase *Muer.*
Mureci. Mureci, árbol.
Murement. Maduramente.
Murène. Murena.
Murer. Murar.
Murex. Murice.
Murier blanc. Morera.
Murier noir. Moral.
Murir. Madurar, dejar descansar.
Murmurateur. Murmurador.
Murmure. Murmurio, murmullo, bulla.
Murmurer. Murmurar, musitar, quejarse, regruñir, refunfuñar, formar murmurio, ó susurrar.
Murtilla. Murtilla.
Murucuca. Murucuca.
Murucuje. Murucuya.

MUS

Musa. Musa.
Musagetès. Musajetes.
Musarabe. Mozarabe.
Musaraigne, où *Musaragne.* Musgaño, araña, escitala.
Musard, vieux mot. Flojo.
Musardie. Bagatela.
Musars. Ciertos comediantes cantores, y músicos antiguos que andaban divirtiendo al pueblo.
Musc. Almizcle.
Herbe au musc. Véase *Mosch.*
Muscade. Moscada, almizcleño, de olor de almizcle.
Rose muscade. Mosqueta, rosa.
Muscadelle. Pera moscatel, mosqueruela.
Muscadet. Moscatelillo, vino.
Muscadin. Cierta pastilla azucarada, ó p..... de boca.
Muscari. Muscari.
Muscat. Moscatel, uva, vino, y varias especies de peras.
Petit muscat. Siete en boca.
Muscipule. Véase *Merops.*
Muscle. Músculo.
Muscles. Anillos, en los insectos.
Muscosité. Muscosidad.
Musculaires. Musculares.
Muscule. Muscular, músculo, máquina.
Musculeux. Musculoso.
Muse. Musa; melancolía del ciervo, cuando está en calor; cierto higo de Ejipto.
Museau. Hocico, palmito, palmo, cara.
Casse-museau. Papirote, cierta masa de pan y queso.
Museau d' une clef. Diente de una llave.
Musée. Museo.
Musées, où *Museies.* Museas, fiestas.
Muselé. Véase *Emmuselé.*
Muselière. Bozal, cabezon, muserola, frenillo, prisuelo, barboquejo, otros cabestro.
Museón. Véase *Musée.*
Musequins. Doncellas bailarinas, alegres, y acaso mui libres.
Muser. Andar cabizbajos, ó tristes los ciervos, emperezar.
Muserole. Bozo, especie de cabestro.
Musette. Gaita, musgaño.
Musical. Músico.
Musicalement. De un modo músico.
Musicien. Músico.
Musique. Música.
Muskofske. Muskofske.
Musnier. Véase *Meunier.*
Musque. Véase *Musc.*
Musquer. Perfumar con alm...c.
Musqué. Perfumado así, suave, melifluo.
Fantaisies musquées. Fantasias extravagantes.
Musquinier. Cierta especie de sastre, ó ropero.
Mussaf. Mussaf.
Mussacous. Mussasous.
Musse. Senda pequeña para conejos, liebres, &c. en un seto.
Mustachio. Mustaquio.
Mustapha. Cierto clavel, Mustafa.
Musulman. Musulman.

Musulmanisme. Musulmanismo.
Musurgie. Musurjia.

MUT

Mutafaraca. Mutafaraca.
Mutande. Vestido interior de un capuchino, ó otro semejante.
Mutation. Mutacion, revolucion.
Mute. Muda. Véase *Muette.*
Mutilation. Mutilacion.
Mutiler. Mutilar.
Mutime. Mutimo.
Mutin, ine. Sedicioso, rebelde, tumultuoso.
Se mutiner. Amotinarse, revelarse, estomagarse, enfadarse.
Mutir. Exônerar el vientre las aves de rapiña.
Mutisme. Mudez.
Mutpatenein. Véase *Emimmutpagi.*
Mutsie. Mutsia.
Mutu. Mutu.
Mutuataire. Mutuatario.
Mutuel, elle. Mutuo, tua.
Mutuellement. Mutuamente.
Mutule. Véase *Modillon.*
Mutun, Mutin. Mutino.

MUY

Muy. Véase *Muid.*

MYA

Myagrum. Miagro.

MYD

Mydriase. Midriasis.

MYG

Myglossum. Miogloso.

MYI

Myiacores. Véase *Myiodes.*
Myiagre. Miagro.
Myiodes. Miyodes.
Myiologie. Miyolojia.

MYL

Mylitte. Milita.
Mylods. Mitad del derecho de señorío y venta.
Myloglosses. Miloglosos.
Mylohioide. Milohioidéo.
Mylopharyngien. Milofarinjio.

MYO

Myocephale. Miocefalo.
Myologie. Miolojia.
Myomancie. Miomancia.
Myope. Visojo.
Myopie. Miopia.
Myotomie. Miotomia.

MYP

Mypinx. Tímpano del oido.

MYR

Myrabolan. Véase *Myrobolan.*
Myragillet. Cierta mirra que viene de Arabia.
Myriade. Infinidad.
Myrin. Mirino.
Myronime. Mironimo.
Myrmecie. Mirmecia.
Myrmecite. Mirmecites.
Myrmicoleon. Hormiga-Leon. Véase *Fourmi-lion.*
Myrmidons. Mirmidones.
Myrmillon. Mirmi.
Myrobolan. Mirabolano.
Myrobolanier. Mirabolano, árbol.
Myrrhe. Mirra.
Myrrhis. Mirris.
Myrte. Mirto, murta, arrayan.
Myrtée. Mirtea.
Myrtiforme. Véase *Caroncule.*
Myrtile. Mirtilo.
Myrtille. Baya del mirto.
Myrtillite. Mirtilites.
Myrus. Mira.

Digitized by Google

MYS

Mysies. Misias.
Mystère. Misterio.
Mystérieusement. Misteriosamente.
Mystérieux. Misterioso.
Mysticité. Averiguacion profunda en punto de espiritualidad.
Mystique. Místico.
Mystiquement. Misticamente.
Mystiquerie. Mistica poco sólida.
Mystre. Mistra, medida.

MYT

Mythologie. Mitoloja.
Mythologique. Mitolojico.
Mythologiste. Mitologo.
Mythologue. Mitolojista.
Mytule, où *Mytile.* Mitulo.

MYU

Myurus. Véase *Miurus.*

NAA

Naamutelahi. Naamutelahi.

NAB

Nabine. Véase *Naviere.*
Nabit. Cierta especie de azucar.
Nabo. Nabo.
Nabot, otros esc. *Nacot.* Hombre pequeño gurruñaño, de la marca, enano.
Nabú. Nabú.

NAC

Nacaire, où *Nachere*, *vieux mot.* Especie de timbal, ó tambor antiguo de los Romanos.
Nacarat, *ate.* Nacarado, da.
Nacelle. Barquilla, llo, sin palos, ni velas, navichuelo, canoa, escorchapin, lancha.
Nacelle, où *Scotia.* Escocia, ó troquilo.
Nacelle. Cóncavo de la oreja.
Nachai. Nachai.
Nacquet. Véase *Laquais.*
Nacqueter. Rondar, cortejar, andar al rededor de alguna cosa.
Nacre. Nacar, perla imperfecta, nacarina.
Nactieux. Delicado, escrupuloso, melindroso, esquilimoso.

NAD

Nadar. Nadar, mes.
Nadieu. Especie de paño burdo.
Nadir. Nadir.

NAE

Naenia, *Nenia.* Nenia, endechas.

NAF

Naffe, *Nafe*, *Naphe.* Agua de flor de naranjo, nafa.
Nafte. Véase *Naphte.*

NAG

Nagam. Nagam.
Nage. Escalamo, escalmo.
A nage, *á la nage.* A nado, nadando.
Etre en nage. Sudar.
Etre á nage pataud: il est bas. Chorrear agua, tener alguna cosa en abundancia.
Nagée Espacio de agua, que se pasa nadando.
Nageoir. Lugar para nadar, ó en que se nada.
Nageoire. Agallas, ó alas del pescado, nadaderas.
Nager. Nadar, sobrenadar, remar, abundar, hacer navegar una nave, ó vaso marítimo.
Nager, où *Nagir.* Najér, najir.
Nageur. Nadador, y alguna vez remero.
Naguere. Poco ha, mui poco ha.

NAH

Nahhar. Nahhar.
Nahir. Nahir.

NAI

Naïades. Nayadas.
Naïf, *ïve.* Sencillo, sincero, natural, candido, simple.
Nain. Enano, mui pequeño.
Œuf nain. Huevo centenino.
Nain-Londrins. Paño de Londres.
Naïpe. Naipe; Alcalde, entre los Turcos.
Nairangie, Nairanjia.
Naïres. Naires.
Naïs. Nais.
Naissage. Derecho para macerar, ó empozar el cáñamo en algun estanque.
Naiser. Véase *Rovir.*
Naisoir. Véase *Routoir.*
Naissance. Nacimiento; partes naturales de la hembra, en los animales; principio, horoscopo, índole, talentos.
Naissance de voûte. Basa, arranque de una bóveda, ó arco.
Naissance. Cuando se pone solo, significa determinadamente Nobleza.
Naissant, *ante.* Nuevo, reciente.
Naissant. Naciente.
Le jour naissant. La punta del dia, el amanecer, el alba, la aurora.
Propre naissant. Propio que se empieza á poseer.
Naitre. Nacer, orijinarse, empezar.
Faire naître. Causar, producir, suscitar, motivar, orijinar.
Il est á naître. Proverb. Aun no ha nacido.
Né. Nacido, hijo, procreado.
Nouveau-né. Recien nacido.
Premier-né. Primojénito.
Etre né á quelque chose. Ser nacido para algo, para alguna cosa, venir como nacido para ella.
Conseillier-né. El que tiene anejo á su empleo, otro de consejero.
Naïvement. Sinceramente, sencilla, verdadera, natural, é injenuamente.
Naïveté. Sinceridad, simpleza.

NAK

Nakkach-bachi. Nakkac-bachi.

NAL

Naluga. Naluga.

NAM

Namaz. Namaz.
Nambouri. Nambouri.

NAN

Nanan. Papa, chicha.
Nancelle, *term. d' Architecture.* Véase *Nacelle.*
Nandi-ervatám. Nandi-ervatan.
Nanée. Nanéa.
Nanna Nanna.
Nanqui. Nanqui.
Nantille. Lanteja, el Frances es vulgar. Vease *Lentille.*
Nantir. Dar alguna prenda de seguridad, asegurar, afianzar, pagar, consignar, tener, poseer, asegurarse.
Se nantir. Prevenirse, proveerse.
Nantissement. Seguridad, prenda; y alguna vez paga, consignacion.
Nantoise. Cierta anemona toda encarnada.

NAO

Naon. Naon.
Naos. Naos.

NAP

Napée. Napéa.
Napel, *Napellus.* Napelo.
Naphe. Nafa.
Napiers. Tabla Neporiana para contar y extraer raices.
Mal de Naples. Bubas.
Nappe. Tabla de manteles, manteles, piel de ciervo, cascada.
Mettre la nappe. Poner los manteles.
Nappe. Tabla de sembrado.
Nappe d' eau. Tabla de agua, de rio, &c.
Met la nappe. Dicese de un pais abundante, como quien dice en Castellano, él pone los manteles para comer.

Digitized by Google

La nappe est toujours mise, et clouée. La mesa está siempre puesta.

NAQ

Naque-mouche. Cazamoscas.
Naquere. Naquera.
Naquet, Naqueter. Véase *Nacquet, Nacqueter.*
Naquette. Revendedora de telas, y encajes.

NAR

Narbonne. Cierta especie de melocoton.
Narcaphte. Especie de perfume: Oud. le llama *Agaloco.*
Narcisse. Narciso.
Narcissite. Narcisita.
Narcotique. Narcotico.
Nard. Nardo.
Narégan. Naregan.
Nargue. Noramala, vayan con Dios.
Nargue de vous. Maldito seas, mala peste, pesia á tí, pesia tal.
Narhval, où *Narwal.* Narhval.
Narine. Cañon, ó ventana de nariz.
Narquois, oise. Picaron, socarron, tramposo, defraudador.
Narrateur. Narrador.
Narratif, ive. Narrativo, va.
Narration. Narracion, narrativa.
Narrative. Modo de narrar.
Narré. Narrativa.
Narrer. Narrar, contar.
Narthex. Nartex.

NAS

Nasara, où *Nazara.* Nasara.
Nasard, où *Nazard.* Cañones, ó fistulas de plomo en el órgano.
Nasard, Naseau, Nasiller. Véase *Nazar, Nazeau, &c.*
Nasarde. Papirote. Véase *Nazarde.*
Nasarder. Dar papirotes, burlar, befar.
Nascalies. Cierto remedio en la Medicina.
Naschi, où *Nasi.* Nasqui, ó Nasi.
Nascion, Nation. Nascia.
Nascosti. Escondidos.
Naseau, Nazeau. Ventanas de las narices.
Nasillard, Nazillard, arde. Gangoso, sa, que habla por las narices.
Nasillardise, Nazillardise. Gangueo, locucion narigal.
Naziller, Naziller. Ganguear, hablar por las narices.
Nasilleur, Nazilleur. Véase *Nasillard.*
Nasir-davaab. Nasir-davaab.
Nasitort. Mastuerzo.
Nasonner, où *Nazonner.* Véase *Nasiller.*
Nasse. Nasa, red, trampa; losa, loseta, lazo; cierto hornillo en la Química; red, butron.
Nasselle. Véase *Nacelle.*
Nasseri. Naseri.
Nasturce. Mastuerzo.

NAT

Natagay. Natagai.
Natal. Natal.
Nates. Nalgas.
Nathil, Natil. Natil.
Nathinéen. Natineo.
Natif, ive. Natural.
Nation. Nacion, linaje, raza.
Nations. Jentiles.
Nation. Véase *Nascion.*
National, ale. Nacional, parcial.
Nativitaires. Nativitarios.
Nativité. Natividad, Navidad, tema celeste, horoscopo.
Natolie. Entre jardineros, cierta anemona.
Natrix. Culebra, ó serpiente de agua.
Natron. Natron.
Natta. Nacida, tumor.
Nattaire. Monje, solitario.
Natte. Estera, trenza.
Natter. Esterar, trenzar.
Natté. Trenzado, encrisnejado.
Nattier. Esterero, el que se acuesta sobre una estera.
Naturalisation. Naturalizacion.
Naturaliser. Naturalizar, connaturalizar.
Naturalisé. Connaturalizado.
Naturalisme. Naturalismo.
Naturaliste. Naturalista.
Naturalité. Naturalidad, secretista.
Nature. Naturaleza.
Nature de baleine. Esperma de ballena.
Instant de nature. Un instante de tiempo.
Aprés nature. Conforme, á la vista de la naturaleza.
Naturel. Natural, innoto, connatural.
Naturellement. Naturalmente, connaturalmente.

NAU

Nau, où *Noc.* Canal, desaguadero.
Naval. Naval.
Navasardi. Navasardi.
Naucher, Nocher, vieux mot. Piloto.
Nauclare. Nauclaro.
Nauclarie, où *Naucarie.* Naucaria.
Naveau, Navet. Nabo, bunio.
Navée. Carga de un navío.
Navet noir. Véase *Léontopétalon.*
Navette. Nabina, lanzadera, naveta para incienso, cierta navecilla de Indias, y un pedazo de plomo en figura de nave.
Petite navette. Espolin.
Naufrage. Naufragio, revés, infortunio, la cosa que se perdió en él.
Faire naufrage au port. Naufragar en el puerto.
Naufragé. Perdido, corrompido, mareado, arruinado; en el mar dícese de las mercancías echadas á perder, &c.
Nauguette. Revendedora. Véase *Naquette.*
Naviculaire. Navicular.
Navigable. Navegable.
Navigateur. Navegador, navegante.
Navigation. Navegacion.
Navigeant. Navegante.
Naviger. Navegar, gobernar la nave.
Naville. Canal, ó caz artificioso de agua.
Navire. Nave, navío, nao.
Navire des Argonautes. Argonave.
Naulage, où *Naulis.* Flete.
Nauliser, où *Noliger.* Fletar una nave.
Naumachie. Naumaquia.
Nauplius. Nauplio.
Navrer. Herir, enderezar algun rodrigon de huerta, vid, &c.
Nausée. Nausea, basca.
Nausicaa. Nausicaa.
Nautile. Nauchel.
Nautique. Náutico, ca.
Nautonnier. Marinero, nauchel.

NAZ

Nazal. Narigal.
Nazal. Nazal.
Nazard, Nazarde, Nazarder. Véase *Nasard*, &c.
Nazaréat. Estado de los Nazarenos.
Nazaréen. Nazareno.
Nazaréens. Nazaréos.
Nazeau. Véase *Naseau.*
Naziéres. Lugar en que se pesca, pesquera.
Nazillard, Nazillardise, Naziller, Nazilleur. Véase *Nasillard, &c.*
Nazir. Nacir.
Nazonner. Véase *Nasonner.*

NE

Ne, ni. Ni, no.
Ne plus, ne moins. Ni mas, ni ménos.
Né. Nacido, patricio.

NEA

Néalénie. Nealenia.
Néanmoins. No obstante, con todo eso, pero.
Néant. Nada, cosa ninguna, &c.
Pour néant. De balde.
Gens de néant. Vil, jente vil, inútil, ridícula.

NEB

Nebahaz. Nebahaz.

Digitized by Google

NEB

Nebule. Nébula.
Nébuleux, euse, Nebuloso, nebulosa.
Nebulosité. Niebla.

NEC

Nécanées. Ciertas telas de Oriente.
Nécessaire. Conducente, necesario, útil.
Manque du nécessaire. Desapercibimiento.
Un nécessaire. Todo lo preciso para alguna cosa determinada.
Nécessairement. Necesariamente.
Nécessité. Necesidad, urjencia.
Nécessittes. Necesidades.
De necessité. De, ó por necesidad.
Nécessitér. Necesitar.
Nécessiteux. Necesitado.
Nechem. Nequem.
Nécrologe. Necrolojio.
Nécromance. Nigromancia, májia negra.
Négromant, où *Nécromant.* Nigromántico, májico.
Nécromancien. Nigromántico.
Nécrose. Necrosis.
Nectar. Nectar.
Nécys, où *Nétos.* Necis, Netos.

NED

Néda. Neda.
Nédum-schetti. Nedun-esqueti.

NEE

Néelle. Neelle.
Néere. Neera.

NEF

Nef. Nave de Iglesia, navecilla.
Moulin á nef. Molino sobre barca.
Néfaste. Nefasto.
Nefle, Neffle. Nispola, nispero.
Donner les nefles. Negar lo que se pide.
Neflier, où *Neflier.* Nispero.

NEG

Negatif, ive. Negativo, va.
Négation. Negacion.
Négativement. Negativamente.
Nege. Véase *Neige.*
Negeach-bochi. Negeach-baqui.
Neger. Véase *Néiger.*
Negeux. Véase *Neigeux.*
Négligement. Neglijente, desaliñadamente.
A la négligence. Neglijentemente.
Négligent. Neglijente, descuidado, albardán, perezoso.
Négliger. Despreciar, descuidar, desatender, olvidar su obligacion, estilo, &c.
Négligé, ée, adj. Desatendido, desechado, olvidado, desaliñado, llano, sin afectacion, natural.
Néglige, subst. Incuriosidad, desaliño.
Nego. Nego.
Négoce. Contratacion, negocio, tráfico, comercio.
Négociable. Lo que se puede negociar.
Négociant. Negociante.
Négociateur. Negociador, negociante.
Négociation. Negociacion.
Négocier. Negociar.
Négœil. Melanuro.
Négores. Negores.
Négre. Negro, esclavo de la costa de Africa.
Négres cartes. Esmeraldas en bruto.
Négrier navires, vaisseaux négriers. Navíos para el comercio de negros.
Négrillo. Negrillo.
Négrillon, onne. Niño, ó niña negra, que no pasan de diez años.
Négromance. Véase *Nécromance.*
Négron. Véase *Négor.*
Negundo. Negundo.
Negus. Negus.

NEH

Nehalane. Nehalana.

NEI

Neige. Nieve, cosa despreciable, vil, el mercurio de los Químicos, ó Sabios.
Confitures de neige. Dulces que se deshacen en la boca.
Poire de neige. Véase *Doyenné.*
Neiger. Nevar.
Cela est vrai comme il neige. Eso es verdad, como ahora llueven albardas.
Neigeux, euse. Nevado, da.
Neigeux. Piedra transparente, y no limpia.
Néïth. Neïth.

NEL

Nêle. Nele.
Nélée. Neleo.
Nelle. Véase *Néle.*

NEM

Nembrosi. Nembrosi.
Némée. Nemea.
Jeux Néméens. Juegos Nemeos.
Némertès. Nemertes.
Némeses. Nemeses.
Némésis. Nemesis.
Némésiennes. Nemesias.
Némestrin. Nemestrino.
Nemoral, Nemorales. Nemoralias.

NEN

Nenie. Nenia, endechas.
Nenni. De ningun modo; no, no; no por cierto.
Nentille. Lanteja, el Francés es vulgar.
Nenuphar, où *Nenufar.* Nenufar.

NEO

Néocores. Neocoros.
Néographe. Neografo.
Néographisme. Neografismo.
Néologique. Neolójico.
Néologisme. Neolojismo.
Néologue. Neologo.
Néoménie. Neomenia.
Néophite. Neofito.
Néoptoleme. Neoptolemo.
Néotere. Neotera.
Neozonze. Neozonza.

NEP

Népenthès. Nepentes.
Nepeta. Calaminto, Nebeda, Nebede, hierba gatera.
Néphalies. Nefalias.
Néphrétique. Nefritico.
Néphrite. Cosa que pertenece á los riñones.
Néphthys. Neftis.
Népotiens. Nepotianos.
Népotisme. Nepotismo.
Neptualies, où *Neptunales.* Neptunales.
Neptune. Neptuno, mar.

NER

Nérée. Nereo.
Néréïdes. Nereidas.
Néret. Neret.
Nerf. Nervio, costura de libro.
Nerf de bœuf. Vergajo, corbacho.
Nerf, Nervure. Cierta moldura en la Arquitectura, en saliente, ó en diagonal, ó en las bóvedas góticas.
Nerf-ferrure. Rozadura.
Nerfs. Cuerdas con que los pescadores cierran la red en que ya ha caido la pesca.
Nergel. Nergél.
Nerinde. Nerinda.
Nerite. Cierta concha de que hai especies de bucinas, y de limazas.
Nerite. Nerita, cierta concha univalva de agua dulce.
Néroly. Cierto perfume.
Néron. Neron.
Néronien, enne. Neronjo, nia.
Nerprun. Cambron, cambronera, especie de espina-alba.

Digitized by Google

Nervaison. Complicacion de nervios.
Nerval. Nervino.
Nerver. Nerviar.
Nerver un libre. Coser un libro.
Nervé. Nerviado, fortificado.
Nervé. Nervado, en el Blason.
Nerveux, euse. Nervioso, nervéo, adj.
Genre nerveux. Los nervios del cuerpo humano.
Nervèze. Escritor, y estilo hinchado, y obscuro.
Nervin. Nervino. Véase *Nerval, le.*
Nervure. Véase *Passepoil.*
Nervure. Véase *Nerf.*
Nervure. Arte de coser los libros para encuadernarlos.
Nervures. Paflon. Véase *Nerf.*

NES

Nésée. Neséa.
Néso, où *Néson.* Neso, &c.
Nésplier. Nispero.
Nessa. Nesa.
Nessus. Neso.
Nestorianisme. Nestorianismo.
Nestoriens. Nestorianos.
Nestorius. Nestorio.

NET

Net, ette. Puro, neto, limpio, claro, terso, vacío, líquido, lucido, sano, sin gálico, ni sarna.
Au net, tout net. De un golpe, de una vez, claramente, injenuamente, igualmente, del todo.
Ses creanciers l' ont mis au net. Sus acreedores le han dejado en blanco, en la calle, le han quitado cuanto tenia.
Nettement. Llanamente, limpiamente, y todas las significaciones del *Net.*
Netteté. Limpieza, claridad, pureza, explendor.
Nettoyer. Despinzar, desmontar, expurgar, limpiar, desgraznar, purificar, mundificar: y figuradamente limpiar la bolsa, robar, ó quitar lo que habia en una casa, &c.
Nettoyement. Limpieza de lodo de la calle, la accion de limpiar las calles.

NEU

Neu, Neud. Véase *Noeud.*
Nevel. Nevel.
Néverite. Neverita.
Nevers. Cierto tulipan.
Neveu. Sobrino, nepote.
Neveu au quatrieme dégré. Chozno.
Neveux. Posteros, los venideros, posteridad.
Neuf. Nueve.
Bois neuf. Madera que viene embarcada.
Neuf, euve. Nuevo, va, reciente, novel, bisoño, novicio, inexperto, inaudito, rudo, atónito, pasmado.
Faire le balai neuf. Cedacito nuevo, tres dias bueno.
Neufvaine. Véase *Neuvaine.*
Neufme. Novena, parte de los bienes que se daba antiguamente á los Curas, cuando moria algun feligres suyo.
Neume. En la música, puntillo.
Neure Barca de pescar en Holanda.
Neuritique. Neurítico.
Neurographie. Neurografia.
Neurologie. Neurolojia.
Neurouz. Nuevo dia, ó dia nuevo.
Newtonianisme, où *Newtonianisme.* Newtonismo.
Newtonien. Newtoniano.
Neutralement. Neutralmente.
Neutralité. Neutralidad.
Neutre. Neutro, indiferente.
Neutrement. Neutralmente.
Neutriser. Hacer neutro un verbo: y Oud. usa el verb.
Neutraliser. Neutralizar.
Neuvaine. Nueve, novena, novenario.
Neuvième. Novena, no.
Neuvièmement. En el nono lugar, el nono.

NEZ

Nez. Nariz, cara, presencia, proa.
Dire au nez. Chantar.

A bon nez. De buen olfato.
Il lui á reproché cela á son nez. Se lo echó en la cara, se lo dijo cara á cara.
N' apoint de nez. No tiene primor, ni gracia.
Fourrer son nez par tout. Meterse en todo.
Mettre le nez dans une affaire. Mezclarse en algun negocio.
Parler du nez. Hablar por las narices, ganguear.
Nez de betterave, nez boutonné, où *bourgeonné*, où *enluminé.* Nariz de borracho, cara engranujada, como borracho.
Nez gravé. Cara de rallo.
Elle á le nez tourné á la friandise, elle n'a point le nez tourné á la Religion. Se quiere casar, no quiere ser Monja.
Saigne du nez. Se dice de un tímido que no tiene valor para acabar lo comenzado, ó prometido.
Rire au nez de quelqu' un. Burlarse de alguno.
Regarder sous le nez. Mirar sobre hombro, con ceño, picarle, enfadarle.
Il vaut mieux laisser son enfant morveux, que de lui arracher le nez. Del mal el ménos.
Il semble qu' on me péle le nez. Parece que me rallan, y desuellan con lo que hablan, &c.
Jetter au nez. Volver á la cara, dar en la cara con la mercancía, &c. porque tiene alguna falta.
On lui á fermé la porte au nez. Le han dado con la puerta en los ojos, en la cara.
Cela vous passera bien loin du nez, c' est pour ton nez que le four chauffe. No es para tí, no lo catarás, no se hizo para tus hocicos.
Avoir un pié de nez. Dar que reir, que burlar, que decir.
Nez á nasarde, nez mal fait. Que no sabe defenderse.
Regarder qui á le plus beau nez. Estar ocioso.
Il est heureux comme un chien que se casse le nez. Tan feliz es como un perro que se ahoga, ó rompe las narices.
Si on presse le nez en sortira du lait. Aun tiene la leche en los labios, es un inocente, un buen Juan.
A bon nez. Es sagaz, astuto, perspicaz.
Se casser le nez, donnér du nez en terre. Hacer bancarota, quebrar un mercader.
Il a bien refait le nez. Ha ganado mucho, ha sacado el brazo sano.
Etre pris par le nez comme un buffle. Ser cojido de las narices, ser engañado.
Prendre son nez pour se fesses. Engañarse, errar, equivocarse.
Couper le nez. Desnarigar.
Nez coupé. Estafilario, ó nariz cortada.

NHA

Nhamdui. Nhamdui.
Nhandi. Nhandi.

NI

Ni. Véase *Ne.*

NIA

Niable. Negable.
Niais. Ave de rapiña recien sacada del nido; simple, mentecato, zamacuco, tonto, inocente, buen Juan; Niego, Halcon.
Niais de sologne. El que se engaña en su favor, no hai tonto para su provecho.
Niaisement. Tontamente, simplemente, sencillamente.
Niaiser. Necear, tontear, juguetear, perder el tiempo en bagatelas.
Niaiserie. Tontería, bobería, burrada, juguete.
Niaucomi. Niaucomi.

NIB

Nibchaz. Nebahaz Véase *Nébahaz.*

NIC

Nice. Nice.
Nicée. Cierto tulipan.
Nicée. Nicea.
Nicement. Simplemente, cesacion de subastacion.
Faire nicement. Obligar el defensor de una demanda á proceder en ella, aunque el demandante no haya acudido segun derecho.
Nichandgi-bachi. Nichandji-bachi.

Ni-

Digitized by Google

Niche. Burla, chasco lijero, baya, nicho.
Nicher. Anidar, nidificar.
Se nicher. Retirarse, ocultarse, encaramarse.
Nichet. Nidal.
Nichil-au-dos, où *Nichilodo.* La chupa rica por delante, y de tela despreciable por detras, cosa de buena apariencia, y vil y ridícula en sí.
Nichilianiste. Niquilianista.
Nichoir. Nido de canarios, pajarera para ellos.
Nicolaïte. Nicolaita.
Nicotiane. Tabaco, y Nicotiana.
Nictée. Nicteo.

NID

Nid. Nido, nidal.
Aller au nid de chien. Ir donde haya exîto infeliz.
Pondre au nid d' autrui. Acostarse con la mujer de otro.
Trouver la pie au nid. Lograr buena ocasion, hallar la liebre en la cama.
Nid d' oisseau. Nido de pájaros, planta.
Nidée. Nidada.
Nids d' oiseaux. Nido de Oriente.
Nidoreux. Nidoroso en la Medicina, lo que tiene un olor de podrido, y quemado.

NIE

Nièce. Sobrina.
Nielle. Niebla, neguilla, tizon, alpibre.
Nieller, se Nieller. Ahornagar, ahornagarse, asolanarse.
Nieler. Nielar.
Niellé. Ahornagado, nielado.
Nier. Negar.
Nieu. Nieu.

NIF

Nif, Nifum-schin-srogat. Nif.

NIG

Nigaud, aude. Necio, tonto, ignorante, bruto, brutal, botarate, babieca, soso, salvaje, fantasmon.
Nigauder. Necear, bobear, tontear, salvajear.
Nigauderie. Tontada, salvajada, necedad, bobería.
Nigoteaux. Pedazos de teja.
Nigua. Nigua, pique.
Niir-notsjil. Nyr-notsjil, planta.

NIL

Nil. Nilo.
Nilica-maram. Nilaca-maram.
Nillas. Nillas.
Nille. Cierto hierro cuadrado de herreros, mango de sinfonía, tijeretas de vid.
Nille, Nigle, où *Nelle.* En el Blason, Cruz ancorada.
Nilomètre, Niloscope. Nilometro, Niloscopio.

NIM

Nimbe. Nimbo.
Nimbo. Nimbo.
Nimétulahite. Nimetulahita.
Nimphe. Véase *Nymphe.*

NIO

Niobé. Niobe.
Niole. Puntillazo en la espinilla.
Niorbe. Niorbe.
Niou. Niou.

NIP

Niphé. Nife.
Nippe, Nippes. Alhajas, y muebles que sirven para el adorno, ropa, chuchería. El Francés mas comun es en plural.

NIQ

Nique. Mueca, jesto para burlarse.
Nequedouille. Tonto, &c. El Francés es voz baja.
Niquet. Niquet.
Niquet, ette. Manso, doméstico: el Francés se dice comunmente de las aves.

NIR

Nirée. Nirea.
Nirham. Nirham.
Niruala. Niruala.

NIS

Nisan. Nisan.
Nisée. Nisea.
Nisi. Véase *Gin-seng.*
Niseporo. Niseporo.
Nisroc. Nisroc.

NIT

Nitiomètre. Véase *Hygromètre.*
Nitouche. Gata de mariramos, gata ensogada, gatica muerta, la serafica.
Nitre. Nitro, hierba de ballesteros.
Nitreux. Nitroso, salitrado.
Nitriere. Nitral, salitral.

NIV

Niveau. Nivel.
Au Niveau, où *Nivellement.* A nivel.
Niveler. Nivelar, burlar, chasquear; y en este sentido el Frances es bajo.
Niveleur. Nivelador.
Niveleux. Burlon, chuzon; el Frances es bajo.
Nivellement. Accion de nivelar.
Nivette. Cierta especie de melocoton tardío.

NIX

Nixe. Nixo.

NOA

Noailles. Cierto Luis de oro, de veinte en marco.

NOB

Nobiliaire. Nobiliario.
Nobilissimat. Dignidad de noble.
Nobilissime. Nobilísimo.
Nobilité. Nobleza; el Frances está antic.
Noble. Noble.
Noblement. Noblemente, caballerosamente.
Noblesse. Nobleza.

NOC

Noce, Noces, plur. Nupcias, matrimonio, bodas, casamiento.
Faire Noces du chien. Casarse por brutalidad.
Voyage de Maitre noces de Valets. Ausencia ó viaje de amos, gusto de los criados.
Il est arrivé comme Tabourin de noces. Vino á pelo, vino de perilla.
On ne va point aux noces sans manger. Quien quiere alguna cosa ha de querer la que se sigue de ella.
Nocher, Naucher. Piloto; el Frances está anticuado.
Nocher. En el Oceano el marinero que cuida de las velas, y en el Mediterráneo lo mismo que patron.
Noctambule. Noctambulo.
Noctiluque. Fosforo.
Noctulius. Noctulio.
Nocturlabe. Nocturlabio.
Nocturne. Nocturno.
Nocturnement. Nocturnamente.

NOD

Nodin, Nodot. Nodino, ó Nodoto.
Nodus. Encordio, tumor, potro.
Noduterense. Noduterense.

NOE

Noël. Natividad, Navidad; cierto cántico en honor de la Natividad de nuestro Señor Jesu-Christo, villancico.
Noëla-tali. Nohela-tali.
Noëtien, enne. Noeciana, no.
Nœud. Nudo, cierta caña de Indias.
Nœud colant, où *courant.* Lazada, nudo corredizo.
Nœud de diamans. Brocamanton.
Nœud Gordien. Nudo Gordio.

Digitized by Google

Nœud surchargé. Trancahilo.

NOG

Noguet. Especie de canasta, ó cesta.
Noguette. Véase *Naquette.*
Noguette. Mondonga, fregatriz.

NOH

Nohestan. Nohestan.

NOI

Noiau. Véase *Noyau.*
Noir. Negro, sucio, puerco, obscuro, nublado, malo, odioso.
Vendre du noir. Engañar.
Noir á noircir. Tizna.
Noir de fumée. Negro de humo.
Rentrer de piques noires. Hablar fuera de propósito.
Livres Noirs. Libros de Nigromancia.
Rendre Noir. Denigrar, deshonrar.
Noiratre. Negruzco, negrillo.
Noiraud, aude. Pelinegro, moreno.
Noirceur. Negregura, negrura, torpeza, enormidad.
Noircir. Teñir de negro, entintar, ennegrecer, denegrecer, infamar, denegrir, &c.
Noirci. Denegrecido, denegrido.
Noircisseur. Tintorero de negro.
Noircissure. Negregura, tinte negro.
Noire. Negra.
Noiré. Cierta moneda.
Noireté. Véase *Noirceur, Obscurité.*
Noirlis. Cierto tulipan.
Noiron. Cierto tulipan, y tambien una anemona.
Noirprun. Véase *Nerprun.*
Noise. Riña, disension, rencilla.
Noisette. Avellana, y cierto color que se aproxîma al color de ella.
Noisettier, où *Noisstier.* Avellano.
Noisif, ive. Véase *Nuisible.*
Noix. Nuez, muelle, cureña, tablero, ó quijera, disparador.
Noix de galle. Agalla, bugalla.
Noix giroflée. Nuez de especia.
Noix d' Inde. El coco.
Noix medicinale. Nuez medicinal.
Noix vomique. Nuez vomica.
Noix d' Inde. Nuez de Indias.
Noix Méiel. Hipomanes. Véase *Stramonium.*
Noix muscade. Véase *Muscade.*
Pêche Noix. Cierto melocoton.
Noix. Juego, chueca de la rodilla.
Noix. Molleja de cogujada.
Le goût de la Noix. Cebo, atractivo.

NOL

Nolet, où *Noulet.* Canal de la teja para que gotée, ó caiga el agua.
Noli-me-tangere. Zaratan.
Noliger. Véase *Nauliser.*
Nolis. Flete.
Nolissement. Véase *Naulage.*

NOM

Nom. Nombre, promesa, deuda, obligacion, firma, fama, potestad.
Decliner son nom. Decir quien es.
Nomance, Nomancie. Onomancia.
Nomarque. Nomarca.
Nombles. Matadura de ciervo entre las piernas, vientre de buei, ó vaca.
Nombrable. Numerable.
Nombre. Número.
Nombrer. Numerar.
Nombrée. Véase *Nommée.*
Nombreusement. Numerosamente.
Nombreux. Numeroso.
Nombril. Ombligo.
Nombril. Foco de una curva.

Nome. Nomo; cuartel, ó provincia en que se dividia ántes Egipto.
Nomenclateur. Nomenclador.
Nomenclature. Nomenclatura.
Nominal. Nominal.
Nominalisme. Nominalismo.
Nominataire. Nominado para un beneficio, electo.
Nominateur. El que presenta, ó nombra para un beneficio, Patrono, Presentador.
Nominatif. Nominativo.
Nomination. Nominacion.
Nomique. Nomico.
Nommée. Cuenta, razon de un feudo al señor de él.
Nommement. Nombradamente, particularmente.
Nommer. Nombrar, dictar, instituir, declarar, señalar; en el juego del hombre decir el palo con que se juega; votar, ó dar su voto.
Nomocanon. Nomocanon.
Nomophylax. Nomofilax.
Nomothète. Nomoteta.
Nompareil, eille. Singular.
Nompareille. Pequeñísima.
Nompareille de Compiègne. Cierto clavel.
Nompareille de Rhodes, Nompareille Royal. Otras dos especies de claveles.

NON

Non, non pas. No.
Non seulement. No solamente.
Nonagénaire. Nonajenario.
Nonante. Noventa.
Quart de nonante. Cuarto de círculo.
Nonanter. Hacer noventa en el juego de los cientos.
Nonantième. Nonajésimo.
Nonce. Nuncio, Legado.
Nonchalamment. Neglijente, descuidadamente.
Nonchalance. Desatencion, neglijencia, pelmacería, desaplicacion.
Nonchaloir, verb. antiquado. Descuidar.
Nonchaloir, nom. Omision, olvido.
Nonciation. Denunciacion de algun trabajo, ú obra, hasta que la mande la Justicia.
Nonciature. Nunciatura.
Non-Conformistes. No-Conformistas, Sodomitas.
Nondinal. Véase *Nundinal.*
Nondine. Nondina.
None. Nona, en la música.
Non être. Carencia, ente de razon, cosa imposible.
Non-être. Ente de razon, no ser, carencia del ser, quimera, imposible.
Non-jouissance. Privacion de goce.
Nonnat. Cierto pez muy pequeño.
Nonne. Relijiosa.
Nonnette. Paro, otros cid. Véase *Mésenge.*
Nonobstance. Non obstancia.
Non obstant. No obstante.
Non-ouvré, ée. Sin trabajar, en bruto.
Nonpair. Véase *Impair.*
Nonpareil. Véase *Nompareil.*
Nonparillas. Véase *Lamparillas.*
Non-payement. Falta de paga.
Non-plus-ultra. Non plus ultra.
Non-residence. Ausencia, falta de residencia.
Nonvaleur. Deuda inexijible, incobrable, impagable.
Nonvaleur. Tierra mal cuidada, erial, mal trabajada.
Non-veve, et non vue. Obscuridad, en la Marina.
Nonuple. Nona.
Non-usage. Non-usum.

NOP

Nopal. Nopal.
Nopage. El trabajo de desmotar una pieza de paño.
Nopce. Véase *Noce.*
Noper. Despinzar, quitar las motas, y nudillos á los paños.
Nopeuses. Despinzadoras, desmotadoras.

NOQ

Noquet. Canalita de plomo, canalon pequeño, canalon cuadrado, &c.

Nor-

Digitized by Google

NOR

Norbette. Cierta especie de ciruela.
Nord, Nort. Norte.
Nordest. Cecias, nordeste.
Nordester. Nordestear.
Nord-ouest. Nord-ueste, ó cauro.
Nordouester. Nordouestear.
Norole. Cierta pasta.
Norouest. Coro, norueste.
Norrequier. Ganadero de ovejas, y carneros.
Nort. Véase *Nord.*

NOS

Nos, Noues. Tripas de bacallao, saladas.
Nos. Véase *Nôtre.*
Nosologie. Nosolojía.
Nossaris. Cierta tela de algodon que viene de Oriente.
Nosseigneurs. Señores nuestros.
Nostoch, où *Nostoc, Usnée-plante.* Perifollo.
Nostre. Véase *Nôtre.*

NOT

Nota. Nota.
Notable. Notable.
Notablement. Notablemente.
Notaire. Notario.
Notamment. Particularmente, principalmente.
Notapeliotes. Notapeliotes.
Notariat. Notaría.
Notaricon. Notaricon.
Notarié. Autorizado por Notario.
Notarisé. Véase *Notarié.*
Note. Minuta, señal, abreviatura, nota, canto, ó música.
Chanter sur la note. Cantar mirando las notas de la música.
Changer de note, changer sur une autre note. Mudar de parecer, hablar de otro modo.
Noter. Notar, escribir música, ó notas de ella en algun libro, tildar, apuntar.
Noté. Notado.
Notice. Noticia, descripcion, persona; en términos eclesiásticos, y de martirolojios, rejistro.
Notification. Notificacion, publicacion, intimacion.
Notifier. Notificar.
Notion. Nocion.
Notoire. Notorio.
Notoirement. Notoriamente.
Notoriété. Notoriedad.
Notre. Nuestro.
Nos. Nuestros.
Notre Dame. Nuestra Señora, María Santísima, María Señora nuestra.
Notte. Véase *Note.*
Notule. Notilla, nota breve al márjen.

NOU

Nouailleux, où *Noailleux.* Nudoso.
Novale. Noval, arrompido, da.
Nouasse. Especie de nuez moscada silvestre.
Novateur. Novator.
Novatien. Novaciano.
Novation. Innovacion, mutacion.
Noue, où *Nouée.* Especie de prado, tierra algo húmeda, y crasa, teja, ó ladrillo arqueado.
Novelle. Véase *Nouvelle.*
Novembre. Noviembre.
Nouement. Sortilejio, con un nudo que usan los hechiceros.
Novemvir. Novemviro.
Novendial. Novendial.
Novensile. Novensile.
Nouer. Anudar; salir la fruta de la flor; doblarse las piernas con la carga; fijarse la gota en alguna parte del cuerpo; trabar amistad, acordar, hacer que digan bien entre los colores, proporcionarlos; hacer invernar, ó descansar las aves de caza; levantar los pies traseros una caballería, acoceando; levantar de ancas, y nadar, anticuado.
Noué. Ligado, nudado.
Noué ée. Perra preñada.

Noué. Véase *Rachitis, Rachitique.*
Nouer l' aiguillette. Levantar ancas el caballo.
Nouet. Manojito de cualquiera cosa, atadico.
Noueux. Nudoso.
Nougnat. Véase *Nonnat.*
Novice. Novicio, bisoño, principiante.
Noviciat. Noviciado.
Novillo. Novillo, aunque el Dicc. de Trev. solo lo pone como usado en el Perú.
Novissimé. Novissime.
Noulet. Canal de tejado.
Nourrain, Norrain. Pececillo.
Nourrice. Nodriza.
Nourricier. Marido de la nodriza.
Nourriçon. Alumno, hijo de leche.
Nourrir. Sustentar, alimentar, nutrir, amamantar; mantener un rio á otro, comunicar sus aguas; instruir, enseñar, recrear, apacentar.
Nourrissant. Nutritivo.
Nourrisseur. Criador.
Nourisson. Véase *Nourriçon.*
Nourriture. Nutrimento, alimento, cria, crianza, educacion; cierta operacion de curtido que se da á los cueros, ó pieles.
Nourriture passe nature. La educacion se hace naturaleza.
Nous. Nosotros.
Noue. Véase *Geze.*
Nouveau, Nouvel, Nouvelle. Nuevo, va, reciente, novicio, rudo, imperito.
Nouveaux frais. Nuevos gastos, nuevo trabajo.
Mots Nouveaux. Desvergüenzas, picardías.
Nouveau-venu. Que ha venido de nuevo, nuevo huésped.
Nouveau monde. Nuevo mundo, y cierto clavel.
Nouvelle enceinte. Otro clavel.
Nouvelle fausse. Pajarota.
Nouvelle de Holande. Cierto tulipan.
Nouveauté. Novedad, cosa rara, mutacion, innovacion.
Nouvelles. Cosas mal hechas.
Point de Nouvelles. No sucederá eso que Vmd. piensa, ó desea.
Nouvelle dans la meche de la chandelle. Setilla, ú hongo en la luz.
Nouvellement. Nuevamente.
Nouvelleté. Turbacion, innovacion en la posesion.
Nouvellier, vieux, adj. Inconstante.
Nouvelliste. Novelero.

NOY

Noy. Metre en Noy. Negar.
Noyale, Noïale. Cierta tela gruesa.
Noyant. Nada.
Noyau. Almendra, y hueso de algunas frutas; macho para hacer campanas; alma que se mete en el molde en la Escultura; alma, ó diámetro de la pieza de artillería; cuesco.
Noyau. Centro, ó medio de las faculas del Sol, y Planetas.
Noyer. Nogal, nocedo.
Noyer, Néyer. Inundar, anegar, ahogar, bañar, sumerjir; pasar los límites la bola cuando se juega; perder, destruir, batucar.
Qui veut noyer son chien l' accuse de la rage. Quien quiere matar el perro le achaca rabia.
Noyon. Cierto agujero fuera del término de un juego particular.

NU

Nu, nue, nud. Desnudo, da, roto, en pelo, desarmado, pobre, sin adorno, sin ornato, necesitado, simple, vacío, vacia.
Nu. Entre los Químicos se dice del fuego libre, á aire libre.
A Nud. Desnudamente, enteramente.
Nu-pieds. Nudipedos.

NUA

Nuage. Arrumazon.
Nuage. Nube, separacion, niebla, en la vista.
Nuages. Nubladas.
Nuageux. Véase *Neigeux.*
Nuance. Matiz, mezcla de cabellos de varios colores, variedad de colores.

Digitized by Google

Nuancer. Matizar, variar en colores.
Nuancé. Vario así, matizado.

NUB

Nubécule. Nube, nubecilla; niebla.
Nubile. Casable, apta para el matrimonio, casadero, ra, viripotente.

NUC

Nuckien, enne. Nuquianas.

NUD

Nud. Véase *Nu.*
A Nud. Desnudamente.
Nudipedales. Nudipedalias.
Nudité. Desnudéz, desabrigo.
Nudité despieds. Descalcéz.

NUE

Nuë, Nuée. Nube, cielo, lugar alto.
Nuës blanches. Cabras, nubes.
Nuer. Matizar, mezclar colores.
Nué, ée. Matizado, variado de colores, interpolado, nubado, da.
Nuesse. Modo de poseer un feudo.
Avoir en Nuesse, où *de nu á nu.* Poseer un feudo inmediatamente del Príncipe, ó desnuda, é immediatamente.

NUI

Nuire. Dañar, perjudicar, ofender, estorbar, obstar, empecer.
Nuisible. Dañoso, nocivo, perjudicial.
Nuit. Noche, obscuridad, tinieblas, muerte, ofuscacion.
Belle de Nuit. Cierta flor.
La Nuit porte conseil. Tomar tiempo para pensar algo ántes de emprehenderlo, consultarlo con la almohada.
La Nuit tous chats sont gris. De noche todos los gatos son pardos.
Aller de Nuit. Brujear.
Ne dort-pas toute la Nuit. No sosiega con tanto negocio como tiene.
Je ne m' en reverois pas la Nuit. Poco cuidado me dá, no me quitará el sueño.
Nuitament. De noche, nocturnamente.
Nuitée. Espacio de una noche.

NUL

Nul, Nulle. Ninguno, na.
Nullement. De ningun modo, nulamente.
Nulles. Sobrantes.
Nullité. Nulidad.

NUM

Nume. Deidad, Ser Eterno.
Numeraire. Numerario.
Numeral. Numeral.
Numerateur. Numerador.
Numeration Numeracion.
Numerie. Numería.
Numerique. Numérico.
Numero. Número; el Frances solo se usa en el comercio.
Numéroter. Numerar.
Numismatique. Numismatica.
Nummulaire. Numularia.
Numus. En la filosofia hermética tierra muy negra.

NUN

Nun. Nun.
Nuncupatif. Nuncupativo.
Nundinal. Nundinal.
Nunna. Nunna.

NUP

Nupédale. Véase *Nu-pieds.*
Nuptial. Nupcial.

NUQ

Nuque. Nuca, y antiguamente medula espinal.

NUT

Nutation. Nutacion.
Nutricaire. Especie de Ayo.
Nutriment. Nutrimento.
Nutritif. Nutritivo.
Nutrition. Nutricion.
Nutritum. Cierto ungüento desecativo, y refrijerante.

NYA

Nyabel. Niabel.

NYC

Nyctage. Nictaje.
Nyctalopie. Nictalopia.
Nyctée. Nicteo.
Nyctelies. Nictelias.
Nyctostratége. Nictostratego.

NYM

Nymphe. Ninfa, querida, señora, jardinera hermosa.
Nymphea. Véase *Nenuphar.*
Nymphée. Ninfeo.
Nymphomanie. Ninfomania.
Nymphotomie. Ninfotomia.

OAN

Oannes. Oannes.

OBE

Obédience. Obediencia, legacía, licencia, comision.
Obédiencier. Substituto para servir un beneficio.
Obédientiel, elle. Obediencial.
Obédientiel. Distribuidor de presencias en el coro.
Obéir. Obedecer, ceder, doblarse, sujetarse, rendirse, someterse.
Obéi. Obedecido.
Obéissance. Obediencia, sujecion, sumision.
Obéissant, ante. Obediente.
Obéle. Obelo.
Obéliscolychnie. Farol encima de un obelisco.
Obéliscotheca. Obeliscoteca.
Obélisque. Obelisco.
O Benigna. Sumision, acatamiento.
Obérer. Empeñarse, adeudarse, oprimir su casa con deudas.
Obésité. Obesidad, corpulencia.

OBJ

Objecter. Objetar, oponer, reprehender, censurar.
Objectif. Objectivo.
Objection. Objecion.

OBI

Obier. Véase *Aubier.*
Obier, où *Opier.* Sauco roseo.
Objet. Objeto, sujeto, sujeta materia, fin, blanco, materia del estudio ó ciencia, motivo, causa.
Obit. Aniversario.
Obituaire. Libro de bienhechores, libro de difuntos, ó en que se escriben los difuntos; beneficiado proveido por muerte de otro beneficiado.

OBL

Oblat, Oblate, Oblation. Oblato, lego, oblata, oblada.
Oblation. Oblacion, cierta capitacion antigua.
Oblationnaire. Oblacionario.
Oblatoire. Formon.
Obligation. Obligacion, escritura, empeño.
Obligatoire. Obligatorio.
Obligeamment. Oficiosamente.
Obligeant. Obligante, benigno.
Obliger. Obligar, necesitar, hipotecar, beneficiar, mover, incitar, excitar, provocar, forzar.
S' Obliger. Obligarse, empeñarse á alguna, ó en alguna cosa.

Obli-

Digitized by Google

Obligé. Obligado.
Un obligé. Escritura, obligacion.
Oblique. Oblicuo, canteado.
Le grand oblique. Trocleador.
Obliquement. Oblicuamente.
Obliquité. Oblicuidad, camino torcido, entortadura.
Obliquité. Siniestro, torcido ánimo.
Oblong, ue. Oblongo, ga.

OBO

Obodas. Obodare.
Obole. Obolo, y en la Medicina medio escrúpulo, cuatrin.
Obombré, ée. Escondido, da, oculto, ta.

OBR

Obreptice. Obrepticia.
Obreption. Obrepcion.
Obrin. Obrin.
Obron. Aldaba de garabato.
Obronniere. Voz de Cerrajería, banda de yerro clavada en la parte de adentro de la tapa de un cofre fuerte.

OBS

Obscéne. Obsceno.
Obscénité. Obscenidad.
Obscur. Obscuro, revesado, calijinoso.
Clair-obscur. Claro-obscuro.
Obscurcir. Obscurecer, ofuscar, anublar, deslucir, deslustrar, eclipsar.
Obscurcissement. Obscurecimiento.
Obscurement. Obscuramente.
Obscurité. Obscuridad.
Grande obscurité. Cerrazon.
Obsécration. Obsecracion.
Obséder. Poseer el ánimo de alguno, apoderarse de él, mandarle, gobernarle, acosar, mortificar, importunar, enfadar; sitiar, causar obsesion, señorear á alguno.
Obsèques. Exêquias, funerales.
Observance. Observancia, estatuto, ordenanza.
Observance. Rito, instituto, ceremonia, práctica, órden, relijion.
Observant. Observante.
Observantin. Observante, Relijioso.
Observateur. Observador, crítico, observante.
Observation. Observancia, observacion, reparo, nota, consideracion, exámen, penetracion, vijilancia.
Observer. Observar, notar, acechar.
Obsession. Obsesion.
Obsidiane. Obsidiana.
Obsidional. Obsidional.
Obstacle. Obstáculo, atajo, impedimento, dificultad.
Obstance. Obstáculos, impedimentos para algun beneficio ó gracia en Roma.
Non obstant. No obstante, sin embargo.
Obstination. Obstinacion
Obstinement. Obstinadamente.
Obstiner. Obstinar.
S' obstiner. Obstinarse, empedernirse.
Obstiné. Obstinado, pertinaz, porfiado.
Obstructif, ive. Obstructivo, va.
Obstruction. Obstruccion.
Obstrué, ée. Obstruido, da.

OBT

Obtempérer. Obedecer á la justicia.
Obtenir. Obtener, alcanzar, conseguir.
Obtenir par en haut. Sacar por alto.
Obtenú. Obtenido.
Obtention. Obtencion.
Obturateurs. Obturadores.
Obtus. Obtuso, obscuro.
Obtusangle. Obtusangulo.

OBV

Obvention. Obvencion.
Obversé. Vuelto ácia alguna parte.
Obvier. Evitar, obviar.
Obus, où *Obusier.* Mortero orizontal, ó para arrojar la bomba orizontal.

OCA

Oca. Oca.
Ocaigner un gant. Dar goma á un guante, engomar.

OCC

Occase. Ocaso, poniente.
Occassion. Ocasion, causa, peligro, oportunidad.
Occasionale. Ocasional.
Occasionner. Ocasionar.
Occator. Ocator, quebranta terrones.
Occident. Occidente.
Occidental, ale. Occidental.
Occipital. Occipital.
Occipito-frontal. Occipito-frontal.
Occiput. Colodrillo.
Occis. Muerto.
Occision. Occision.
Occultation. Ocultacion.
Occulte. Oculto, escondido, secreto.
Occupant, ante. Ocupante, Procurador constituido para la instruccion de un proceso.
Occupation. Ocupacion, empleo, cargo, habitacion, negocio, trabajo.
Sans occupation. Desocupadamente.
Occuper. Ocupar, llenar, emplear, habitar, presentarse ó comparecer en juicio para defender á alguno.
Occupé. Ocupado.
Occurrence. Concurrencia, circunstancia, ocasion, ocurrencia, coyuntura.
Occurrent. Ocurrente.

OCE

Océan. Oceano.
Océanien, enne. Cosa del Océano.
Océanitide. Oceanida.

OCH

Ochavo. Ochavo.
Oche. Muesca en madera ó piedra.
Ocher. Hacer estas muescas, mover la cabeza como amenazando.
Ochlocratie. Ochlocracia.
Ochre. Ocre.
Ochrus. Ocro.

OCO

Ococol. Ococol.
Ocoloxochitl. Ocoloxochitl.
Ocos. Ocos.
Ocozoalt. Ocozoalto.

OCR

Ocre. Véase *Ochre.*

OCT

Octachore. Octacoro.
Octaèdre. Octaedro.
Octaétéride. Octaetero.
Octans. Octante.
Octanse. Ochenta.
Octantième. Octojesimo.
Octaples. Octápla.
Octateuque. Octateuco.
Octavage. Octava.
Octavaire. Octavario.
Octave. Octava.
Octavine. Cierta espineta.
In-Octavo. En octavo.
Octil. Octil.
Octiréme. Octo-rema.
Octobre. Octubre.
Octoeque. Octoeco.
Octogame. Octogamo.
Octogénaire. Octuajenario, ochenton.
Octogone. Octagono, ochavado.
Octophore. Octofora.
Octopode. Octopodio.
Octostyle. Octostilo.
Octotone. Octotono.
Octroi. Otorgamiento, gracia, concesion, privilejio hecho á un Príncipe.
Octroyer. Conceder, dar, impertir el auxîlio.
Octual. Octual.
Octuple. Octuplo, pla.
Octuple. Véase *Ottuple.*

Digitized by Google

OCU

Oculaire. Ocular.
Oculairement. Ocularmente.
Oculi. El tercer Domingo de Quaresma.
Oculiste. Oculista.
Oculus Christi. Oculus Christi.
Oculus. Cierto tulipan.

OCY

Ocypété. Ocipeta.
Ocyroë. Ociroe.
Ocythoé. Ocitoe.

ODA

Oda. Oda.
Odabachi. Odabaqui.
Odagon. Odagon.

ODD

Oddobassi. Odobasi, ú Odabaqui. Véase *Odabachi.*

ODE

Odée, où *Odéon.* Odéo.
Odéum. Odeo.
Odeur. Olor, olfato.
Mauvaise odeur. Hedor, cochambre.

ODI

Odien. Véase *Audien.*
Odieusement. Odiosamente, enemigamente.
Odieux. Odioso, aborrecible, abominable, detestable.
Odin. Odino.

ODO

Odometre. Odometro.
Odondar-bachi. Odondar-bachi.
Odontalgie. Odontaljia.
Odontotechnie. Odontotecnia.
Odorant. Oloroso, odorifero, fragrante.
Odorat. Olfato.
Odoration. Olor, percepcion de él.
Odorer. Oler, exhalar olor, ventear.
Odoriferant. Odorifero, fragrante.

ODY

Odysée. Odisea.

OEB

Oëban. Oeban.

ŒCO

Œconomat, *Œconome*, *Œconomie*, *Œconomique*, *Œconomiser.* Véase *Economat*, &c.

ŒCU

Œcuménicité. Cualidad de lo que es ecumenico.
Œcumenique. Ecuménico.

ŒDE

Œdémateux. Edematoso.
Œdéme. Edema.
Œdemasarque. Cierto tumor, Edemasarco.

ŒDI

Œdipe. Edipo.
Œdipique. Edipico.

ŒIL

Œil. Vista, apariencia, ojo, sagacidad, providencia, intencion.
Coup d' œil. Ojeada, mirada.
En un clin d' œil. En un abrir y cerrar de ojos.
A vue d' œil. Visiblemente.
Regarder à œil nud. Mirar sin anteojo, con solos los ojos.
Fermer les yeux. Asistir á la muerte de alguno.
Fermer les yeux sur quelque chose. Hacer la vista gorda.
Avoir des affaires jusque aux yeux. Estar ahogado de negocios, en que haceres.
Avoir de dettes par dessus les yeux. Estar lleno de trampas ó deudas.
Regarder d' un œil interessé. Mirar con interes, tener ojo al interes.
D' un œil curieux. Mirar con curiosidad.
D' un œil indifferent. Mirar con indiferencia.
D' un œil sec. Sin lástima, sin lágrimas.
De bon œil. Mirar con buenos ojos, con amor.
Le devorer les yeux. No quitar de alguno los ojos.
A yeux clos. A ojos cerrados.
Il n' y avoit que quatre yeux. Solo dos lo sabian, uno pues de ellos lo ha dicho.
Pour vos beaux yeux. Por tu buena cara.
Se manger les yeux; etre pret á se sauter aux yeux. Estar enojados, furiosos.
Avoir plus grands yeux que grand' panse. No contentarse con nada, aun siendo mas de lo que se puede dijerir.
Faire la guerre á l' œil, avoir l' œil au guet, avoir un œil aux champs, et l' autre á la ville. Observar alguna cosa para aprovecharse de ella.
L' œil du fermier vaut fumier. El ojo del amo engorda el caballo.
Avoir bon pied, bon œil. Estar bueno, ser bien hecho, vijilante.
Qu' il lui passe une mouche devant les yeux, il change, il se dedit. Es un inconstante, una mosca que pase por delante de sus ojos le hará mudar de parecer.
Regarder entre deux yeux, ouvrir des yeux grands comme une salière. Mirar atentamente, abrir tanto ojo.
Frapper les yeux, sauter aux yeux, crever les yeux. Ser claro, evidente, saltar á los ojos.
Fait mal aux yeux, brule les yeux. Da golpe, hace fuerza, convence.
Avoir les yeux pochés au beurre noir, á la compote. Tener los ojos amortiguados por algun golpe.
Œil, et batte. El cuerpo del pez desde las aletas á la cola.
Œil. Ojo, agujero, ojo ó coronilla de fruta, lustre de tela, ó vista de ella.
Œil de Bouc. Ojo de chivo, lepada.
Œil de Taureau. Ojo de toro, oculus tauri.
Œil de Bœuf. Boga, pez.
Œil de Bœuf. Tronera de granero, manzanilla loca, ojo de buey, ciertas poleas en la Marina.
Œil de Dôme. Ojo de media naranja de Iglesia.
Œil de Perdrix. Vino tintillo, ojo de perdiz.
Œil de Pont. Ojo de puente.
Œil. Yema en los árboles, botan.
Œil dormant, où *Ecusson.* Enjerto á escudete.
Œil poussant. Enjerto á escudete por San Juan.
Œil. Ombligo, en el melon.
Œil. En la flor, cáliz.
Œil livide. Licio.
Œil. Cierta nubecilla que en algunos mares denota gran tempestad.
Œil de chat, où *Œil du soleil.* Ojos de gato, piedra.
Œil de chat. Becerra, planta.
Œil de vache. Manzanilla, planta.
Œil de cerf. Elafobosco, planta.
Œil d' lièvre. Véase *Lagophtalmie.*
Œil de chèvre. El que tiene una nube blanca en la cornea.
Œil de loup, où *Œil de mauvais garçons.* Ojo negro, hundido y atravesado.
Œil vairon, où *bigarré.* Ojo garzo.
Yeux d' écrevisse. Ojos de cangrejo.
Œillade. Ojeada, mirada.
Œillader. Hechar el ojo á alguna parte.
Œillards. Véase *Meulleaux.*
Œillère. Diente canino, ó colmillo, y muela cordal.
Œillet. Agujero en la sal, espuma.
Œillet. Clavel, planta; ojete, y flor, y agujero, ú ojal para abrocharse.
Œillet d' Inde. Clavelon.
Œilleterie. Lugar plantado de claveles, muchos tiestos de ellos, clavera.
Œilleton. Renuevo de clavel, planton, renuevo.
Œillotonner. Quitar los renuevos á los claveles.
Œils. Escobenes.

Digitized by Google

ŒNA

Œnanthae. Oenanta.
Œnas. Oenas.

ŒNE

Œneide. Oeneida.
Œnéléum, où *Œnélæum.* Composicion de farmacia de vino craso, y aceyte rosado.

ŒNI

Œnistères. Oenisteros.

ŒNO

Œnomantie. Oenomantia.
Œnon. Oenona.
Œnophore. Oenofora, Oenoforo.
Œnopte. Oenopto.
Œnostice. Oenostica.

ŒPA

Œpata. Oepata.

ŒQU

Œque. Especie de refectorio.

OES

Oés. Oes, Dios falso de Caldea.

ŒSO

Œsophage. Esófago.
Œsophagien. Cosa del esófago.

ŒSY

Œsype. Œsipo.

ŒUF

Œuf. Huevo.
Faire des œufs. Desovar.
Œuf de Pâques. Regalo de Navidad, cierto tulipan.
Œuf nain. Huevo centenino.
Œuf de chataigne. Equino, ornamento de Arquitectura.
Œuf pochés. Huevos estrellados.

ŒUI

Œuil, *Œuillade*, *Œuillader*, *Œuillere*, *Œuillet*, *Œuilleterie*, *Œuilleton*, *Œuilletonner.* Véase *Œil.*

ŒUV

Œuvé, *ée.* Que lleva ó cria, ó tiene huevos.
Œuvre. Obra, trabajo, edificio, casa, cuerpo del edificio.
Mettre en œuvre. Usar, trabajar, emplear, ocupar.
Mettre toutes pieces en œuvre. No dexar piedra por mover.
Voila de vos œuvres; *de vos chef d' œuvres.* Estos son los milagros que haces, tus gracias y primores.
Œuvre. Renta de la fábrica de una Iglesia.
La grande œuvre. La gran obra, crisopeya.
Œuvres mortes. Obras muertas.
Vives. Vivas.
Hors d' œuvre. Fuera de la mesa conversacion; fuera del cuerpo de la obra ó del edificio.
Maitre des basses œuvres. Sobreestante para limpiar el lugar comun, retretero.
Maitre des hautes œuvres. Berdugo, ejecutor de la justicia.

OFF

Offe. Ofa, torta y pasta.
Offaire. Ofario.
Offe. Cierta especie de junco.
Offensant. Ofensivo.
Offense. Ofensa, culpa, pecado.
Offendre. Ofender, injuriar, agraviar.
Offenser. Vulnerar.
Offenseur. Ofensor.
Offensif, *ive.* Ofensivo, dañoso.
Offensive. Asalto, ataque.
Offensivement. Ofensivamente.
Offert, *erte.* Ofrecido, da.
Offerte. Oferta, oblacion, ofertorio.
Offertoire. Ofertorio.
Office. Oficio, cierta especie de despensa para que coman los criados, y se guarde el servicio de cocina ó refectorio; buenos oficios.
Offices. Oficinas.
Official. Vicario.
Official, *ale.* En la Medicina las partes mas nobles del cuerpo, v. gr. corazon y celebro.
Officialité. Vicaría.
Officiant. Vicario de Coro.
Officier. Oficial.
Officiers. Oficiales.
Officier. Oficiar.
Officieusement. Oficiosamente.
Officieux. Oficioso, cortes, humano.
Offrande. Ofrenda, ofertorio, don, donacion.
Offrant. El que ofrece en pública subastacion.
Offre. Don, donativo gracioso, ofrecimiento, oferta, promesa en negocios, palabra.
Offrir. Ofrecer, presentar, ó hacer presente alguna cosa, deparar.
Offert, *erte.* Ofrecido, da.
Offusquer. Ofuscar, quitar la luz, deslumbrar, deslucir, no dejar lucir á otro, aventajarse á él.

OGE

Ogen. Ojeno.

OGG

Ogga. Ogga.

OGI

Ogive. Arco en Diagonal.

OGM

Ogmien. Ogmio.

OGN

Ognon. Véase *Oignon.*

OGO

Ogoas. Ogoas.
Ogoesse. Roel negro.

OGR

Ogre. Ogro.

OGY

Ogygès. Ojijes.
Ogygie. Ojijia.

OH

Oh. Ahao.

OIE

Oie. Pato, ganso, ansar.
Petite oie. Despojos de ganso, ornato de vestido, cabos, guarnicion, primeros favores de una mujer, juego de la oca.
Herbe aux oies. Véase *Argentine.*
Oie d' Hermes. El Mercurio filosofal.
Oie d' Hermogène. En la gran arte, la materia que se eleva estando ya blanca, y habiendo estado negra.
Conte de ma mere, *l' oie de la mere oie.* Fábula, cuento.

OIG

Oignement. Untura.
Oignon. Cebolla, callo del pie.
Flûte á l' oignon. Cierta flauta Alemana.
Planche d' oignons. Cebollar.
Oignonnet. Especie de pera.
Oignonnière. Cebollar.

OIL

Oille. Olla.

OIN

Oindre. Untar, unjir, tomar, y bañar, en la pintura.
Oint, *inte.* Untado, unjido, da.
Oignez vilain il vous poindra; *poignez vilain il vous oindra.* Cria cuervos, y te sacarán los ojos.
Oing. Grasa, manteca de puerco, enjundia.

OIS

Oiseau. Ave, pájaro.
Oiseau des Sages. Mercurio filosofal.
Oiseler. Instruir, adestrar los pájaros, cazar otros pájaros, ponerles redes, lazos.
Oiselerie. Cetrería, pajarera, caza de altanería.

Oi-

Digitized by Google

Oiselet. Pajarillo.
Oiseleur. Cazador, parancero, baurrero.
Oiseleurs. Vientos etesios, ó periódicos.
Oiseux, Oisif, ive. Ocioso, sa.
Oisif. Baldío, ocioso.
Oisillon. Pajarillo, to, avecilla, ta.
Oisivement. Ociosamente.
Oisiveté. Ociosidad.
En oisiveté. Desidiosamente.
S' abandonner, S' adonner á la oisiveté. Ociar, abribonarse.
Oison. Gansaron, ansar pequeño.

OLA

Olampi. Olampi.

OLD

Oldachi. Oldachi.

OLE

Oleandre. Sabina, planta; oleandro, y otros adelfa.
Oleb. Oleb.
Olecrane. Olecrana.
Olene. Oleno.

OLF

Olfactif, Olfactoire. Olfatorio.

OLI

Oliban. Olibano, incienso macho.
Oligarchie. Oligarquia.
Oligarchique. Oligarquico.
Oligotrophie. Oligotrofia.
Olimpe, Olimpiade. Véase *Olympe.*
Olinde. Cierta hoja de espada mui fina; una anemona, un tulipan.
Olivaire. Olivario.
Olivaison. Sazon de cojer la aceituna, sazon para cojer la aceituna.
Olivatre. Olivado, aceitunado, amulatado.
Olive. Olivo, aceituna; cierta concha.
Olives. Bocado rayado.
Olives. Cierto ornamento de Arquitectura á modo de aceitunas.
Olivet. Olivar.
Olivette. Cierta planta parecida á la alholba; perlas falsas; una danza rústica mui viva.
Olivier. Olivo.
Olivier sauvage. Acebuche.

OLO

Olographe. Olografo.
Olone. Especie de lona.
Olophore. Olofora.
Olothurion. Véase *Holothurion.*

OLU

Oluse. Contrabando de vino.

OLY

Oly, où *Olly.* Oli.
Olympe. Cierto tulipan.
Olympiade. Olimpiada, edad de una persona.
Olympien. Olimpico.
Olympionique. Olimpiónico.
Olympique. Olimpico.
Olyra. Olira.

OMA

Omadius. Omadio.
Omagre. Omagra.
Oman. Omano.
Omara. Omara.

OMB

Ombelle. Especie de quitasol, ombela.
Ombellifère. Umbelifera.
Ombiasse. Ombiaso.
Ombilic. Ombligo.
Ombilical, ale. Umbilical.

Omble. Ombla.
Ombrage. Sombra, sospecha, sombraje, sombrajo, umbria.
Ombrager. Sombrear, hacer sombra, dar sospecha, asombrar.
Ombragé. Sombreado, sombrío.
Ombrageux. Sombrío, sospechoso.
Ombre. Sombra, ficcion, pretexto, infierno, proteccion, amparo, apariencia, juego del hombre; esbatimento.
Secher á l' ombre. Secar sin fuego una especie de tierra para la fundicion de la artillería.
Ombre obscure, Ombre cimmérienne. Estado de la materia cuando está negra, en la gran Arte.
Ombre. Sombra, pez, especie de trucha.
Ombrer. Sombrear.
Ombré. Sombreado, puesto á la sombra.
Ombreux. Umbroso.
Ombrine. Cierto pez de mar.
Ombroir, Ombroyer, vieux verbe. Poner, colocar á la sombra.
Ombu. Ombo.

OME

Oméga. Cola, en las escuelas, el postrero.
Omelette. Huevos fritos, huevos en tortilla, cierta concha, tortilla.
Omentum. Véase *Epiploon.*
Omer. Véase *Homer.*
Omettre. Omitir, callar.

OMH

Ombra. Ombra.

OMI

Omis, ise. Omitido.
Omission. Omision.
Omito, Omyto, Amida. Amida Idolo, ó Dios falso.

OMO

Omocotyle. Omocotilo.
Omocotéleute, Omologation. Véase *Homocotéleute, &c.*
Omonie. Omonia.
Omophagies. Omofajias.
Omophorium. Omoforio.
Omoplate. Omoplato, espaldilla.

OMP

Ompanorat. Ompanorato.
Omphacin. Onfacino.
Omphale. Onfala.
Omphalmique. Onfalmico.
Omphalocele. Onfalocela.
Omphalodes. Onfalodes.
Omphalomantie. Onfalomancia.
Omphalosyque. Onfalosica.
Omphalopire. Lente.
Ompitsiquili. Ompitsiquilos.

ON

On. Se; júntase con los verbos impersonales, y tiene la fuerza de un nombre colectivo, ó de muchas personas inciertas, é indefinidas.

ONA

Onagra. Onagra, máquina.
Onagre. Onagro.

ONB

Onbou. Ombou.

ONC

Onc, Onques, vieux mot. Nunca, de ningun modo.
Once. Onza.
Pierre d' once. Especie de ambar.
Onciales. Unciales.
Oncle. Tio.
Grand-oncle. Hermano de abuelo, ó abuela.
Oncre. Cierta especie de navío.
Onction. Untura, uncion.
Onctueux. Untuoso, oleoso, viscoso, grasiento, mantecoso.
Onctuosité. Untuosidad, pringue.

Digitized by Google

OND

Onde. Onda, mar, rio; en la campana, coronilla.
Outil en ondes. Moldeador ondeado.
Ondes noires. Ondas estijias.
Ondé, ée. Ondeado, da.
Ondécagone. Endecagono, undecagono.
Ondée. Chaparron de agua, turbion, tunda, nubada de palos, ó manta. Véase *Reprise.*
Ondée. Cierto tulipan.
Ondin. Ondino.
Ondoyement. Bautismo sin solemnidad.
Ondoyant. Undoso.
Ondoyer. Ondear, echar agua en la cabeza, ó bautizar á una criatura.
Ondulation. Undulacion.

ONE

Oneirocritie. Véase *Onirocritie.*
Onéraire. Cargado, encargado de algun trabajo, ó cuidado, de que otro tiene el honor.
Onéreux. Oneroso, cargoso, pesado, molesto.

ONG

Ongle. Uña, nube en los ojos de las aves, pesuña, branca.
Ongle odorant. Uña olorosa.
Avoir de l' esprit jusqu' au bout des ongles. Tener mucha alma.
Ongle, où *onglet.* Uña, planta.
A l' ongle on connoit le Lion. De la uña, por la uña se conoce el Leon.
Avoir bec et ongle. Tener valor, corazon.
Faire un pet á vingt ongles. Dícese de una muchacha que ha parido.
Ongles de velours. Uñas largas y puercas.
Onglé. Uñado.
Onglée. Panadizo.
Onglet, où *Anglet.* Cierta moldura en la Arquitectura, y ensambladura.
Onglet. Carti vana.
Onglet. Porcion de un cuerpo cilíndrico, cortada de modo que la seccion atraviesa la base.
Onglets. Virgulas.
Onglet. Juntura cuadrada, entre los ebanistas.
Onglet. Parte de las entrafias del animal que las une á los livianos, y al higado.
Onglet. Véase *Ptérygion.*
Onglette. Especie de buril.
Ongreyerie. Tenería para pieles de Ungría.
Onguent. Ungüento.
Onguent de courier. Ungüento de correo.
Onguent de safran. Crocino.
Onguent miton mitaine. Remedio que no hace mal ni bien.

ONI

Onirocratie. Onirocracia.
Onirocritique. Onirocrítico.
Onirocritique. Onirocrítica.
Oniromance. Oniromancia.
Oniropole. Oniropolo.
Oniroscopie. Oniroscopia.
Onix. Véase *Onyx.*

ONK

Onkotomie. Oncotomia.

ONO

Onobrychis. Onobrique. Véase *Sainfoin.*
Onocentaure. Onocentauro.
Onocrotale. Onocrotalo, alcatraz.
Onomancie. Onomancia.
Onomate. Onomata.
Onomatopée. Onomatopeya.
Onong. Onong.
Ononis. Véase *Arréte-bœuf.*
Ononychites. Ononyquites.
Onoscelide. Onoscelido.
Onosma. Onosma.

ONQ

Onques. Véase *Onc.*

ONU

Onuava. Onuava.
Onung. Onung.
Onuphis. Onufis.

ONY

Onyce. Oniche.
Onycomance. Onicomancia.
Onymancie. Onimancia.
Onyx, Onix. Oniche.

ONZ

Onze. Once, onceno.
Onzième. Onceno, undécimo.
Onzièmement. Undécimamente.
Onzon. Onzon.

OOS

Ooscopie. Ooscopia.

OPA

Opaque. Opaco.
Opassum. Véase *Manitou.*

OPE

Opéra. Opera, teatro, interlocutores; cosa excelente, cosa ardua, dificil, repique.
Opérateur. El que trabaja con sus manos, ó hace alguna operacion en el cuerpo humano. En castellano llamamos Cirujano, al que hace alguna operacion quirurjica; Sacamuelas al que las saca, ó los dientes; Oculista al que cura los ojos, y todo esto significa la voz Francesa; y tambien empírico, charlatan.
Opération. Operacion.
Opératrice. La mujer que hace alguna operacion en el cuerpo humano como un cirujano; pero solo se usa jocosamente.
Opercule. Tapa, en las conchas.
Opérer. Operar.
Opertanée. Opertaneo.
Opes. Mechinales, agujeros en las paredes.

OPH

Ophaz. Véase *Ophir.*
Ophineus. Ofinéo, constelacion.
Ophioglossum. Ofiogloso.
Ophiolatrie. Ofiolatria.
Ophiomance. Ofiomancia.
Ophiomaque. Véase *Ibis.*
Ophiophage. Ofiofago.
Ophir. Ofir.
Ophite. Piedra de la serpiente.
Ophites. Ofites, herejes, é idólotras.
Ophiuque. Véase *Serpentaire.*
Ophris, plante. Véase *Double-feuille.*
Ophthalmie. Oftalmia.
Ophthalmique. Oftalmico.
Ophthalmographie. Oftalmografia.
Ophthalmoscopie. Oftalmoscopia.
Ophthalmoxystre. Oftalmoxistra.

OPI

Opiat, ate. Opiata.
Opier. Véase *Obier.*
Opiconsive. Opiconsiva.
Opigène. Opijena.
Opilation. Véase *Oppilation.*
Opime. Opimo.
Opinant. Opinante.
Opiner. Opinar.
Opiniatre. Obstinado, pertinaz, improbo, ó grande en razon de trabajo, desobediente, caprichoso, contumaz.
Opiniatrement. Obstinada, contumazmente, acerrimamente, caprichosamente.
Opiniatrer, S' opiniatrer. Obstinar, obstinarse.
Opiniatreté. Obstinacion, pertinacia, dureza.
Opinion. Opinion.
Opinioniste. Opinionista.
Opis. Opis.
Opisthome. Espaldas de un templo.
Opisthographe. Opistografo.
Opisthotonos. Opistotono.
Opitulus. Opitulo.
Opium. Opio.

Oplo-

Digitized by Google

OPL

Oplomachie. Oplomaquia.

OPO

Opobalsamun. Opobalsamo.
Opocarpason. Opocarpato.

OPP

Oppia, Oppienne. Opia, opiana.
Oppilatif, ive. Obstructivo.
Oppilation. Opilacion.
Oppiler. Opilar.
Oppilé. Opilado.
Opportun, une. Oportuno, na.
Opportunité. Oportunidad.
Oppossant. Contrario, opositor, arguyente, impugnador.
Opposer. Oponer, contrariar, objetar, impedir, poner enfrente, contra-poner.
Opposé. Opuesto.
Opposite. Opuesto, contrario.
A l' opposite. Frente por frente, cara á cara, enfrente de la parte contraria, opuesta, contra.
Opposition. Obstáculo, oposicion, óbice, impedimento, contraposicion.
Oppresser. Oprimir.
Oppresseur. Opresor, oprimidor.
Oppression. Opresion, apreton.
Opprimer. Oprimir, vejar, maltratar.
Opprobre. Oprobio, vileza, ignominia, afrenta, infamia, ignorancia, desdoro, sonrojo, desacato, injuria, baldon, desbonra.

OPS

Ops. Opis.
Opsigones. Opsigonos.
Opsonome. Opsonomo.

OPT

Optatif. Optativo.
Opter. Optar, escojer, elejir.
Opticien. Optico.
Optiletis. Optiletis.
Optime. Optime.
Optimisme. Optimismo.
Optimiste. Optimista.
Option. Opcion.
Optique. Optica.

OPU

Opulemment. Opulentamente.
Opulence. Opulencia.
Opulent. Opulento.
Opuntia. Opuncia.
Opuscule. Opúsculo, obrita, tratadito.

OQU

Oque. Oque.

OR

Or. Oro.
Une tonne d' or. Quarenta mil francos.
Ane d' or. Asno de oro, libro de Apuleyo.
Drap d' or. Cierta ciruela.
Or. Amarillo brillante color de oro.
Saint Jean bouche d' or. Parlero, charlante.
Or. Sed sic est, pues, luego, segun esto, segun eso, esto supuesto, ea, date priesa, daos priesa, vamos pues.

ORA

Oracle. Oráculo.
Orage. Boarrete, tempestad, borrasca.
Orageux. Tempestuoso, borrascoso.
Oraire, Orarium. Orario.
Oraison. Oracion, harenga, discurso.
Oral. Oral pontifical, cierto velo que llevan los Judíos, y cierta escofieta de señoras.
Orange. Naranja.
Orange musquée. Cierta especie de pera.
Orange tulipée. Otra especie de pera.
Orange verte. Otra pera.
Orangé, ée. Anaranjado, da.
Oranger. Naranjo.
Orangerie. Naranjal.
Orangiste. El que cuida de los naranjos.
Orariaire. El que lleva orario.
Orarium. Véase *Oraire.*
Oratoire. Oratorio, contemplatorio.
Oratoirement. Oratoriamente.
Oratorien, enne. Padre del oratorio, ó persona afecta al oratorio.

ORB

Orbane. Orbana.
Orbe. Orbe, círculo, golpe de contusion.
Orbe. Pared, ó cerca sin puerta, ni ventana.
Orbiculaire. Orbicular.
Orbiculairement. Orbicularmente.
Orbitaire. Orbitario.
Orbite. Orbita, cuenca del ojo.
Orbité. Privacion de hijos.
Orbone. Véase *Orbane.*

ORC

Orca. Apriesa, despacha, date priesa.
Orcanette, où *Orchanette.* Calis, ó lacargama, anchusa, otros ancusa.
Orcheil. Véase *Orseille.*
Orchestique. Orquestica.
Orchestre. Luneta de teatro.
Orchis. Testículos de perro, planta.
Orcus. Orco.

ORD

Ord, Orde. Puerco, ca.
Ordalie. Ordalia.
Orde. Véase *Horde.*
Ordibaire. Hordibaira. Véase *Vaudois.*
Ordinaire. Ordinario, comun, corriente, frecuente.
Ordinaire. Comisario ordinario.
A l' ordinaire. Por lo ordinario.
Ordinairement. Ordinariamente.
Ordinal. Ordinal.
Ordinand, où *Ordinant.* Ordenante.
Ordinateur. Ordenador, concertador.
Ordination. Accion de conferir las órdenes, y las temporas, ó tiempo en que se confieren.
Ordo. Orden, mandato, decreto.
Ordonnance. Campamento, ordenanza, órden, mandato, decreto, receta, última voluntad, colocacion, economía, libramiento.
Ordonnateur. Ordenador, disponedor.
Ordonnée. Ordenada.
Ordonner. Ordenar, mandar, dirijir, colocar, armar, recetar.
Mal ordonnées. Mal ordenadas.
Ordre. Orden, precaucion.
Sans ordre. Desconcertadamente.
Ordre de côteaux. Pilotos, catadores de vinos, bebedores.
Festin par ordre. Festin, convite abundante.
Sans ordre. Desaliñadamente.
Tour d' ordre. Torre que servia antiguamente de farol, ó guia.
Ordryse. Ordrisa.
Ordure. Bascosidad, burrajo, porquería, suciedad, horrura, torpeza, infamia de costumbres, obscenidad, lodo, cieno, tasco, ascosidad.
Jetter une chose au coffre, aux ordures. No valer nada una cosa, ser inútil.
Avoir de l' ordure á ses flûtes. Dícese de un preso asegurando que es delincuente.
Ordure qui se vuide. Bacinada.
Ordurier. Basurero, ó instrumento para recojer la basura, en una casa.
Ordurier, ére. Obsceno, puerco, ca.

ORE

Orébite, tes. Orebita, tas.
Orée. Orilla.
Oreillard, arde. Orejudo.
Oreille. Oreja, oido, corazon.
La gelée, le vent, la grele ont donne sur l' oreille aux fruits, bles, &c. El hielo, &c. ha maltratado, ó perdido los frutos, trigo, &c.
Oreille de patissier, où *rissole.* Especie de pasta, ó torta.

Digitized by Google

Oreilles, Oreillettes du cœur. Aletas del corazon.
Oreille. Vela latina, en el navío.
Oreilles. En el arado orejeras.
Oreilles. Los dos dientes gruesos laterales de los peines, ó guardas.
Oreille. Asa, ó garfio en que se afirma una cadena, &c.
Oreille. Baibula, en los cañones de los órganos.
Oreille d' Ane. Oreja de liebre; planta. Véase *Consoude.*
Oreille de Judas. Especie de hongo.
Oreille de chat. La hoja de vid puntiaguda, ó que no se extiende bien.
Oreille de liévre. Oreja de liebre.
Oreille d' Ours. Oreja de oso.
Oreille de souris, où *de rat.* Vellosilla, planta.
Oreille de souris. Vellosilla. Véase *Piloselle.*
Pendans d' Oreille, Bagues d' Oreilles, boucles d' Oreilles, perce-oreilles. Véase *Pendans, &c.*
Un chien hargneux à toujours les Oreilles dechirées. Los valientes, y el buen vino presto acaban.
Avoir du tintoin dans les Oreilles. Tener mosca, ó algun cuidado muy vivo.
Se faire tirer de l' Oreille. Hacer algo de mala gana.
Elle à le bouquet sur l' Oreille. Dícese de una muchacha que está para casarse, ó de una casa que está para venderse, por la alusion á la señal que se pone á los caballos que estan de venta en la oreja.
Tenir le loup par les Oreilles. No estar asegurada una cosa cuando parece que lo está mucho.
Avoir la puce á l' Oreille. Estar muy cuidadoso.
Vin d' une Oreille. Vino bueno.
Vin de deux Oreilles. Vino malo.
Secouer les Oreilles. Burlarse, no hacer caso de lo que se oye.
Lui faire ouvrir les Oreilles, où *preter l' Oreille.* Hacer consentir, ó condescender.
Baisser les Oreilles. Bajar las orejas, callar, avenirse con algo.
Avoir les Oreilles pendantes. Estar humillado, abatido.
Dresser les Oreilles. Erguirse.
Se gatter l' Oreille. Estar inquieto, cuidadoso.
Donner sur les Oreilles. Castigar á alguno.
Sorte d' Oreilles. Papa-higo.
Rapporter les Oreilles; etre toujours pendu aux Oreilles de quelqu' un. Seguir, importunar, querer hablar á alguno con frecuencia.
Oreillé, ée, és. Orejados.
Oreiller. Almohada.
Prendre conseil de son Oreiller. Consultar algo con la almohada, tomar tiempo para pensar alguna cosa.
Oreiller. Cara del lado de la voluta en el capitel Jonico.
Oreillette. Arillo de pendientes.
Oreillons. Véase *Orillon.*
Orellane. Oreliano.
Orenge, Orenger. Véase *Orange, &c.*
Ores. Pero, sed sic est, mas, al presente, ahora; el Frances está anticuado.

ORF

Orfelin. Véase *Orphelin.*
Orfèbre. Platero, orifice.
Orfèvrerie. Orificia, arte de platería, cuerpo de plateros, su trabajo, orfebrería.
Orfroi, Orfrai. Especie de bordado rico de oro, ó seda, recamado de la capa pluvial, frontal, franja, &c.
Orfraie. Quebranta-huesos, sangual; Atahorma aguila; bruja.

ORG

Orgagis. Orgajis.
Organe. Organo, medio, instrumento, canal, conducto.
Organe. Organa.
Organeau. Véase *Arganeau.*
Organique. Orgánico, instrumental, orgánica.
Organiser. Organizar.
Organisé. Organizado.
Organisation, Organisme. Organizacion.
Organiste. Organista.
Orgasin. Cierta seda particularmente preparada, y torcida.
Orgasme. Orgasmo.
Orge. Cebada.
D' Orge. Cebadazo.

Petite Orge. Cierta cebada de nueva España, tan pequeña como la linaza.
Orge commune. Escaña.
Toile à grain d' Orge. Cierta tela de fustan.
Orge mondé. Farro.
Grain d' Orge. Medida Jeométrica, lo mismo que una línea.
Orge batara. Ejilope, avena.
Orgeat, Orgeate. Horchata, hordiate.
Orgeol. Orzuelo.
Orgeolet. Grano de cebada.
Orgéran. Cierta especie de manzana.
Orgiastes. Orjiastas.
Orgies. Orjias.
Orgiophantes. Orjiofantes.
Orguaneau. Véase *Arganeau.*
Orgue. Organo.
Orgues. Embornales, coral, especie de coral.
Orgueil. Orgullo, vanidad, altura, hipomoclio, cuña, soberbia, entonamiento.
Orgueilleusement. Orgullosamente, vana, soberbiamente.
Orgulleux. Orgulloso, vano, soberbio.
Vesie Orgueilleuse. Orzuelo.
Orgye. Orjia.

ORI

Oribate. Oribato, volatin, danzante de cuerda.
Oribus, poudre de Oribus. Polvos de la Madre Celestina.
Oriculaire. Véase *Auriculaire.*
Orie. Barco de pescador.
Orient. Oriente.
Oriental. Oriental.
Oriental. Cierta anemona.
Orientale morin. Un tulipan.
Orienter. Orientar, cambiar, en la Marina.
S' Orienter. Orientarse, reflexionar.
Orifice. Orificio.
Oriflamme, Oriflame. Cierto estandarte, ó especie de Labaro de la Abadía de San Dionisio en Francia.
Origan. Oregano.
Origeniens. Orijenianos.
Origénisme. Orijenismo.
Origénistes. Orijenistas.
Originaire. Orijinario, primer demandante de un pleito.
Originairement. Orijinariamente.
Originalité. Cualidad de lo que es orijinal, ridiculez, necedad.
Origine. Orijen, causa, nacimiento, principio, costado.
Originel. Orijinal, defecto de nacimiento.
Originellement. Orijinalmente.
Orignac, Orignal. Orignac, Alce.
Orillard. Véase *Oreillard.*
Orillon. En los Terciopelos plegador.
Orillon. Parotidas en las orejas de los caballos, asa, orejon, palomilla.
Orin. Orinque.
Orinal, Urinal. Conducto por donde sale la orina, miembro, &c.
Orinde. Orinda.
Oriole. Véase *Orie.*
Orion. Orion.
Fleuve d' Orion. Rio de Orion.
Oripeau. Oropel, apariencia.
Oripeaux. Parotidas en las orejas del caballo, vestidos.
Orix. Monocerote.

ORL

Orle, Orlet, Ourlet. Orla, borde, fimbria, ruedo, filete.
Orle. Véase *Plintoe.*
Orleane. Véase *Rocou.*
Orler, Ourler. Orlar, repulgar.
Orlé. Orlado.
Ocleron. Ciclamor.
Orlet. Véase *Orle.*

ORM

Ormaie, Ormoie, Ormaye. Olmeda, olmedar, alameda.
Orme. Olmo.
Ormeau. Olmo pequeño.
Ormin. Horminio, ormin.

Digitized by Google

Ormoie. Véase *Ormaie.*

ORN

Orne. Quejigo.
Ornée. Ornéo.
Ornées. Ornéas.
Ornement. Ornamento, ornato, aderezo, cabos, condecoracion.
Orner. Adornar, emperejilar, aderezar, ataviar, condecorar.
Orniere. Rodada, carril.
Ornis. Ornis.
Ornithies. Ornitios.
Ornithogale, où *Ornithogalon.* Narciso, Ornitogalo.
Ornithologie. Ornitolojia.
Ornithologiste. Ornitolojista.
Ornithomance. Ornitomancia.

ORO

Orobanche. Orobanque.
Orobe. Yervo, otros cicilaon.
Oromasdes. Oromasdes.
Orore. Orore.
Orosange. Bien-hechor.

ORP

Orphée. Orfeo.
Orphelin, *Orfelin.* Huérfano; y segun Beaumonoir, desheredado.
Orphelin, *ine.* Cierta secta de Herejes.
Orphelinage. Orfandad.
Orpheline. Clavel violado.
Orphie. Cierto pez de Normandía.
Orphique. Orfica.
Orphnée. Orfneo.
Orpiment, où *Orpin.* Oropimente.
Orosmasie. Orosmasia.
Orpiment des Philosophes. El azufre de los Filósofos, y la piedra de perfecto blanco, ó rojo.
Orpin. Piñuela, planta.

ORQ

Orque. Orca.
Orquestre. Orquesta.
Orquestrique. Lo que toca, ó pertenece á orquesta.

ORR

Orraca. Orraca.

ORS

Orse. Mano siniestra, orza.
Orpher. Pellizcar el viento, orzar, ir al loo.
Orseille, où *Orchel.* Cierta droga para tintes.
Orsette. Orseta.
Orsi. Orsi.
Orsiloche. Orsiloca.
Or sus. Ea sus, ea pues, vamos ea, ea vamos; el Frances es bajo.

ORT

Orteil, *gros Orteil.* Dedo pulgar del pie, dedo.
Orteil. Estrivo, zocalo, en la fortificacion.
Orthannes. Ortannes.
Orthésie. Ortesia.
Orthodore. Ortodoro.
Orthodoxe. Ortodoxô.
Orthodoxie. Doctrina sana, católica, catolicismo.
Orthodoxographe. Ortodoxografo.
Orthodromie. Ortodromia.
Orthogonelle. Línea perpendicular.
Orthogonellement. Perpendicularmente.
Orthographe. Ortografia.
Orthografier. Escribir con ortografia.
Orthographiste. Ortografo.
Orthone. Ortona.
Orthopale. Lucha.
Orthopedie. Ortopedia.
Orthopnée. Ortopnea.
Orthus. Orto.
Ortie. Ortiga.
Ortier. Picar con ortigas.
Ortive. Ortivo, va.
Ortolan. Hortelano, ave.
Ortugue. Ortuga.

ORV

Orvale. Orminio, horminio, gallo-cresta, planta.
Orvietan. Cierto antídoto, y el que le compone.
Orus. Oro.

ORY

Oryx. Orix.

OS

Os. Hueso.
Os sans nom. Hueso de los hijares.
Os du Sternon. Hueso del pecho.
Os sacré. Hueso sacro, ó de la punta del espinazo.
Os jugal. Hueso yugal.
Os corbin. Hueso del rabo.
Os frontal. Hueso de la frente.
L' Os de la jambe. Espinilla.
Os de l' orbite. Hueso de la cuenca del ojo.
Os de la poupe. Coronal, hueso.

OSC

Oschéocéle. Osqueocela.
Oschophories. Oscoforias.
Oscillation. Oscilacion, vibracion.
Oscillatoire. Oscilatorio, vibratorio.
Oscilles. Oscilas.
Osciller. Oscilar, vibrar, balancear.
Oscines. Aves que anunciaban lo futuro, oscinas.

OSE

Oseille. Aleluya, planta; acetosa, acetosilla, romaza, acedera.
Oser. Osar, atreverse.
Osé. Audaz, atrevido.
Oseraje, où *Oseraye.* Mimbral, mimbrera.

OSI

Osiandriens. Osandrianos.
Osier. Mimbre.

OSM

Osmonde. Osmunda.
Osmonie. Véase *Omonie.*

OSS

Ossec. Sentina, todo lo que compone el movimiento, y efecto de la bomba.
Osséens. Osenos.
Osselet. Huesecillo, taba, cierto tormento á modo de garrote que se dá en la muñeca, ó dedo pulgar, retorciendo la cuerda con un hueso de la pierna del carnero, chita.
Ossement. Osamenta.
Osseret. Cuchilla de dos cortes para cortar los huesos en el tajo.
Osseret. Cierta tela de Holanda.
Osseux. De naturaleza de hueso osudo.
Ossification. Osificacion.
Ossifier. Osificar.
Ossifique. Lo que osifica.
Ossifrague. Quebranta-huesos, aguila.
Ossilago, *Ossipanga.* Osipanga.
Ossillon. Huesecillo.
Ossu, *ue.* Osudo, da.

OST

Ostade. Cierta tela antigua.
Ostage. Rehenes, prendas.
Ostarde. Abutarda.
Ostensible. Cosa que se puede mostrar.
Ostensif. Ostensivo.
Ostentateur. Ostentador.
Ostentation. Ostentacion.
Osteocolla. Osteocola.
Osteocope. Osteocopia.
Osteologie. Osteolojia.
Osterelle. Véase *Outarde.*
Gueux de l' Ostiere. Pordiosero.
Ostinati. Obstinados.
Ostination, *Ostine.* Véase *Obstination*, &c.

Digitized by Google

OST

Ostracée. Escamoso, conchudo.
Ostrocisme. Ostrocismo.
Ostracite. Ostracita.
Ostrelin. Oriental.
Ostro. Austro, viento; úsase el Frances en el Mediterraneo.

OSY

Osyris. Osiris, allico, planta.

OTA

Otacoustique. Otacustico.
Otage. Véase *Ostage.*
Otalgie. Otaljia.
Otarde. Véase *Outarde.*

OTE

Oteille. Cierta lancilla, en el Blason.
Oten. Oteno.
Otenchyte. Otenquita.
Oter. Quitar, arrebatar, birlar.
Oter la dignité. Apear.
Oté. Quitado.

OTH

Oth. Oth.
Othan. Otan.
Othonna. Otona.

OTI

Otin, Odin. Otin, Odin.

OTO

Otourak. Otourak.

OTT

Ottuple. Octupla.

OU

Ou. O, ó bien.
Où. Donde, en donde, el cual, la cual, ácia donde, adonde.
D' Où. De donde.
Ou que. En cualquier lugar, ó parte.

OUA

Ouai, Ouais. O, ola, es posible!
Ouaiche, Ouage. Sulco de la nave.
Ouaille. Oveja, feligres, parroquiano.
Ovaire. Ovario, overa, huevera.
Ovalaire. Cierto agujero oval del Isquion.
Ovale. Ovalo, ovalado, oval, corona.
Ouara. Ovara.
Ovariste. Ovista.
Ouate. Cierta especie de algodon, seda ocal, basta.
Ouate. Bata, ropa de cámara.
Ouatergan. Bache, laguna, pozo lagunoso.
Ovation. Ovacion.

OUB

Oublayer. Obleero.
Oubli. Olvido.
Oublial. Cierto tributo.
Oubliance. Olvido.
Oublie. Oblea, barquillo.
Oublier, s' Oublier. Olvidar, desmemoriarse, arrebatarse, olvidarse.
Oublié. Olvidado.
Oubliette. Calabozo, ó cárcel perpetua.
Oublieur. Obleero, barquillero.
Oublieux. Olvidadizo.

OUD

Oud. Oud.
Oudan. Oudan.

OVE

Ove. Ovalo, equino.
Ouest. Ouest.
Ouete, Oueté. Véase *Ouate.*

OUF

Ouf. Oi, ai, hoi, moscas!

OVI

Oui. Sí, asimismo.
Ouiau. Oviau.
Ovicule. Ovolo, en la Arquitectura.
Oui-dire. Oí decir.
Ouïe. Oido, aletas, ù oidos en los peces; siempreviba mayor, rejuela.
Ouille. Cierto potaje, ó hierbas sin manteca.
Ovinian. Oviniano.

OUL

Oule. Ola, cierto cajon para salar medio cerdo.
Oulice. Quicio oblicuo.
Oulmière. Olmeda.
Oultré. Tómase por ultrajado, sin honor.

OUP

Oupelote. Oupelota.

OUR

Ouragán. Huracan.
Ouran, Ouran soangue. Ciertos Májicos en la India.
Ouranographie. Ouranografia.
Ouraque Uraca, uracho.
Ource. Véase *Hource.*
Ourdir. Urdir, ó enlizar, entre los cesteros tejer; en la moral, tramar, urdir.
Ourdissoir. Urdidera.
Ourdissure. Urdidura.
Ourdon. Especie de sen, planta.
Ourler, Oureler. Repulgar, orillar.
Ourlée. Cierto tulipan.
Ourlée, rectifiée. Otro tulipan.
Ourlet. Véase *Orle.*
Grand Ourlet. Jareta de calzonzillos.
Ourlet. Juntura, ó enganchadura de un plomo en otro, en la Arquitectura; bastilla, en la sastrería.
Ourque. Orca, pez monstruoso, urca, nave.
Ours, Ourse. Oso, osa.
L' Ordre de l' Ours. Orden del oso.
Ours, Ourse. Cierta cuerda del artimon, orza.
Mal léché comme un Ours. Mal formado, en embrion.
Ourse. Véase *Hource.*
Oursin. Equino, herizo de mar.
Ourson. Oso pequeño, y equino.
Ourvari. Regate de ciervo.

OUT

Out. Véase *Oud.*
Outarde. Abutarda, ó avetarda.
Outardeau. Pollo de avetarda.
Outil. Instrumento mecánico.
Outil en ondes. Moldeador ondeado.
Outil crochu. Sincel de escultores.
Outil plat. Otro para gravar en piedras preciosas.
Outonchu. Outonchu.
Outrage. Ultraje, afrenta, baldon, contumelia.
Outrageant. El que ultraja, ofensivo.
Outrager. Ultrajar, afrentar.
Outrageusement. Ofensivamente, contumeliosamente.
Outrageux. Ultrajador, vituperoso, contumelioso.
Outre. Pellejo, odre, zaque, bota, corambre.
Petit Outre. Botillo.
Outre. Del lado de allá, de la otra parte, adelante, mas adelante, sobre.
D' Outremer. Ultramarino.
Outremer. Allende el mar.
Outre. No obstante, además, fuera de esto, de eso, sobre esto, ultra.
Outre cela. Aun, fuera de eso.
D' Outre en Outre. De parte á parte.
En Outre. Amen, fuera de eso.
Outre, et par dessus. Demas, además.
Outre ce, où en Outre. Además de esto.
Outrée. Adjudicacion; y en la música nimio.
Outrecuidance. Temeridad; el Frances es solo jocoso como los dos siguientes.
Outrecuidé. Temerario, insolente, audaz.
Outrement. Furiosa, audaz, excesivamente.
Outremer. Ultra maro, azul, ultramaro.
Outremesure. Excesivamente, desmesuradamente.

Digitized by Google

Outremoitie. Mas de la mitad.
Outrepasse. Fuera de los términos, ó permiso.
Outrepasser. Traspasar los términos.
Outrer. Propasarse, rebentar un caballo, hostigar.
Outré, ée. Excesivo, desmedido, picado, quemado, disparatado, irritado.
Cheval Outré. Matado, inutil.

OUV

Ouvane. Ouvana.
Ouvary à moitié a haut. Busca voz con que se anima á los perros á buscar la caza que se escapó.
Ouvave. Ouvava.
Ouvert, erte. Perspicaz, despejado, abierto, patente, descampado, franco, libre, natural, injenuo, agudo, capaz, hábil, sincero, sagaz.
Ouvert. Abiertamente, sinceramente.
Etre á l' Ouvert. Estar una nave en frente del puerto.
A force Ouverte. Con las armas en las manos.
Briseur de portes Ouvertes. Fanfarron.
Ouvertement. Abierta, claramente, declaradamente.
Ouverture. Abertura, medio, oportunidad, sagacidad, agudeza, reserva, extension.
Ouverture d' une porte. Alfeiza.
Ouvilassa. Ouvilasa.
Jour Ouvrable. Dia de labor, de trabajo.
Ouvrage. Obra, labor, efecto, adorno, ornamento, ornato, modo de una obra, trabajo.
Ouvrage à cornes. Ornabeque.
Ouvrage à couronne. Obra coronada.
Ouvrage de patience. La obra de la piedra filosofal.
Ouvragé. Trabajado.
A jour Ouvrant. Al amanecer.
A portes Ouvrantes. Abiertas las puertas, á puerta abierta.
Ouvreaux. Bocas, ó aberturas en los hornos de vidrio.
Ouvrer. Trabajar; solo se usa cuando se aplica al dia de fiesta.
Ouvrée, ée. Figurado, labrado, pintado, hablando de lienzo, ó tela, ó de los metales.
Ouvreur, Ouvrier. Cierto Oficial de los hornos de vidrio.
Ouvreur. Portero.
Ouvrier. Operario, Oficial, Autor, trabajador, obrero, Artífice, en el urdir, urdidor.
Jour Ouvrier. Dia de trabajo.
Cheville Ouvriere. Cierta clavija del coche.
Ouvrir. Abrir, romper, encentar, empezar alguna cosa, cavar, separar, hender, ensanchar, dilatar, extender.
Ouvrir la bouche. Boquear.
Ouvrir boutique. Poner tienda.
Ouvrir deux pointes. Ver dos objetos sin que se impida uno á otro; es voz de la Marina.
Ouvrir un avis. Proponer el primero una opinion.
Ouvrir et delier. En la gran arte, liquidar, derretir, suavizar.
Ouvrir la laine. Sacudir la lana.
Ouvrir le bosse. Poner al fuego de nuevo, y dar su figura al vidrio.
Ouvroir. Obrador.
Ouvroir de tisserand. Telar.
Ouvroir, vieux mot. Tienda; aun se usa en París por algunas de la frutería.

OVY

Ovycou. Ovicou.

OXY

Oxyacantha. Oxiacanta, blanca-espina.
Oxycedre Oxicedro.
Oxycrat. Oxicrato.
Oxycrater. Lavar con Oxicrato.
Oxycroceum Oxicroceo.
Oxygala. Oxigala.
Oxyglycu. Oxiglicu.
Oxygone. Oxigonio.
Oxygonial. Cosa de Oxigonio.
Oxymel. Oximel.
Oxypetre Oxipetra.
Oxyregmia. Oxiregmia.
Oxyrrhodin. Oxirrodin.
Oxysaccharum. Oxisacaro.

OYA

Oyant. Oidor.

OYE

Oye. Pato, ganso, oca, auca. Véase *Oie.*
Oyer. Especie de figonero que compone patos.

OYS

Oyseau, Oyson. Véase *Oiseau, &c.*

OZE

Ozegue. Ocega.
Ozeille. Véase *Oseille.*
Ozene. Ozana.

OZI

Ozier. Véase *Osier.*

OZO

Ozochor. Ozochor.

PAA

Paal-gowan. Paal-gowan.

PAB

Pabouche. Véase *Papouche.*

PAC

Paca. Paca.
Pacage. Pasto de hierba, dehesa.
Pacager. Véase *Paturer.*
Pacal. Pacal.
Pacales. Pacalias.
Pacay. Pacai.
Pacfi. Véase *Paquefic.*
Pachacamac. Pachacamac.
Pachacamali. Pachacamalo.
Pachamama. Pachamama.
Pachon. Pachon.
Pachtli. Pachtli.
Paciaire. Paciario, ó pacificador.
Pacifère. Pacífera, ro.
Pacificateur. Pacificador.
Pacification. Pacificacion.
Pacifier. Pacificar, desatufar, aquietar, sosegar.
Pacifique. Pacífico.
Pacifiques. Pacíficos.
Pacificateurs. Herejes.
Pacifiquement. Pacíficamente.
Paco. Paco.
Pacoba. Pacoba.
Pacos. Pacos.
Pacoseroca. Pacoseroca.
Pacotille. Jenerala, en la Marina.
Pacoury. Pacourio.
Pacquer. Estivar.
Pacquires. Pacquires.
Pactaconventa. Pactaconventa.
Pact, Pacte. Pacto, avenencia, convencion.
Paction. Pacto, paccion.
Pactiser. Pactar.
Pacu. Véase *Aréca, Aréque.*

PAD

Padán. Padan.
Padelin. Instrumento en que se funde el vidrio, en Francia.
Padichay. En Turquía equivale á Emperador.
Padoence. Pasto.
Padou. Cierta especie de cinta.
Padouan, Padouen. Pasto.
Padouantage. Derecho de pastar, ó de pasto.
Padoue. Filadiz.
Padri. Padri.

PAE

Pæan. Peam.
Pædarthrocace. Véase *Spina ventosa.*
Pædotribe. Véase. *Gymnaste.*
Fænoè. Penoe.
Pænszajie. Penszajia.

Digitized by Google

Pœonienne. Peonía.
Paer. Véase *Pair.*

PAG

Pag. Pago.
Pagai. Pagai.
Pagale. Pagale.
Paganales. Paganales.
Paganisant, ante. Véase *Ethnophrone.*
Paganisme. Paganismo.
Pagarque. Pagarco.
Pagayer. Remar.
Pagayeur. Remero, el que rema con el Pagai.
Page. Pájina, paje, grumete.
Hors de page. Recompensa, premio que se da á los pajes al dejar de serlo, libertad que alcanzan, exêncion de que los mande algun otro criado.
A page, et higne. A plana, y renglon.
Pagiavelle. Cierto número de piezas, ó jéneros que se venden por junto en el Oriente.
Pagne. Cierto adorno de ceremonia de los Guineos, y Caribes.
Pagnones. Piezas de madera que componen el rodezno de un molino.
Pagnote. Flojo, tímido.
Pagnoterie. Timidez, necedad, cobardía, disparate, bobería.
Pagode. Pagode.
Pagomen. Pagomen.
Pagurus. Pagro, Paguro.

PAH

Pahalavan-geban Pahalavan-jean.

PAI

Paiable. Pagadero.
Paianeli. Payaneli.
Paiant. Solvente.
Paidophile. Paidofila.
Paie, Paiement. Derechos, paga, pagamento, pago, estipendio.
Paier. Véase *Paye, Payement, &c.*
Paignes. Especie de tela de Guinea.
Paillard, arde. Lujurioso, sa, putañero, ra, lisonjero, alagador, impúdico, arrufianado.
Paillardement. Putañeramente, libidinosamente, impúdicamente.
Paillarder. Putear, putañear, fornicar, refocilar, refocilarse, regodearse.
Paillardise. Lujuria, putería, obscenidad.
Paillasse. Jergon; figuradam. colchon; mujer cantonera.
Paillasse de Corps de Garde. Ramera, prostituta.
Paillasson. Cobertizo de este zarzo, cobertizo de paja, toldo.
Paille. Capa, manto, paja, pajita, paja pequeña, cubierta.
Menue paille. Zurron.
Paille hachée. Tamo, paja menuda.
Faire aller les soldats à la paille. Permitir á los soldados ir á sus necesidades.
De la paille. Bálago.
Paille. Escoria en los metales; escarabajo, ó magaña en el cañon de artillería; pelo; partes viciadas en las piedras preciosas; jardin en las esmeraldas.
Paille de bittes. Ciertos anillos, ó hevillas, en la Marina.
La paille du poulet. La ceniza de la escudilla, voz de la Filosofia Hermética.
Paille. Tasco de cañamo.
Paillé. Véase *Diapré.*
Paillet. Cierta milicia Francesa antigua.
Paillet. Pajizo; y hablando de vino, clarete.
Paillettes. Grano de oro, ó de plata que se halla en el rio; lentejuela, oro en polvo
Paillette. Estambres de las flores.
Pailleur, où *Pailleux.* Pajero.
Pailleux. Vidrioso, quebradizo, hierro.
Paillet. Paja para camas de caballos, meseta de escalera, pajar, niara.
Paillo. Lugar en que se guarda el vizcocho en las galeras; descanso.
Paillon de soudure. Pedacito, ó laminita de metal para soldar alguna cosa.
Pain. Pan, cochúra.

Pain á cacheter. Lacre.
Pain Sacré. Agnus Dei, bendito.
Mettre hors du pain. Emancipar.
Painbeche, où *Pimbeche.* Holgazana, haragana.
Pain de cocu. Pan de cuclillo, planta.
Pain de pourceau. Pan porcino.
Pain de rose. Caput mortum, desecho de las rosas que queda en el alambique.
Pain entier. Torta.
Paine. Paine.
Paines, où *Pesnes.* Cierto trapo, ó paño que usan los zurradores.
Paiomirioba. Payomirioba.
Pajanisme. Payonismo.
Paiparoca. Paiparoca.
Pair. Par.
Traiter de pair á compagnon. Ser iguales.
Se tirer du pair, etre hors du pair. Ascender, distinguirse, exceder, singularizarse.
Paire. Par, dos cosas iguales, un vestido completo, ó entero.
Une paire d' ecriture. Una escritura; y asi en varias cosas se toma por una sola.
Pairement pair, Pairement impair. Igualmente, par, ó impar.
Pairesse. Mujer del Par de Francia.
Pairie. Dignidad de Par.
Pairle. Figura á modo de una Griega, en el Blason.
Païs, Païsage. Véase *Pays, &c.*
Paisible. Apacible, manso, sosegado, tranquilo, quieto, pacífico, placido.
Paisible. En la música, suave.
Paisiblement. Pacifica, mansa, apacible, quieta, descansadamente.
Paissant. En el Blason, se dice del animal que se muestra paciendo.
Paisse solitaire. Pájaro solitario.
Paisseau. Rodrigon, cierta especie de sargueta.
Paisseler. Poner rodrigones.
Paisselures. Cuerdas para atar los rodrigones, ó estacas.
Paisson. Pasto de bellota, y hierba, cuchillo de descarnar entre curtidores.
Paissoner. Extender la piel que se descarna, voz de curtidores.
Paitre. Pacer, apacentar, pastar, pastorear.
Paitrin, Paitrir. Véase. *Petrir, &c.*
Paitrisement, Oud. Dicc. Amasadura.
Paix. Paz; tranquilidad, alto por parar, sosiego, quietud, porta-paz.

PAK

Paklakens. Paklakens.

PAL

Pal, Pau. Palo, estaca, baston, término, ó mojon.
Palé. Palado.
Contrepalé. Contrapalado.
Pala. Pala.
Palabre. Palabra.
Palade. Palada.
Paladin. Paladin.
Palais. Palacio, casa hermosa, cómoda, Tribunal, sala.
Gens de Palais. Ministros, jente de pluma, oficiales de Secretarías, Togados.
Clercs du Palais. Amanuenses.
Palais. Paladar, cierta parte de la flor en la botánica.
Palais de lievre. Cerraja, planta.
Palamede. Palamedes.
Palamentes. Palamenta.
Palan. Palanca, cuerda, lanquin, burros, mesana, voces de Marina.
Palandeaux. Zoquetes para tapar los escobenes, y agujeros del borde del navío.
Palanguin. Ciertas maromas medianas para cargar, en la Marina.
Palanque. Palanquera.
Palanquer. Cargar, ó descargar, en la Marina.
Palanquin. Palanquin.
Palan, où *Palanquinet.* Palanquin, guardin.

Digitized by Google

Palardeaux, *Palandeaux*. Tacos.
Palastre. Palastro, chapa, ó plancha de cerradura.
Palatale. Letra que se pronuncia llegando la lengua al paladar.
Palatée. Palatéa.
Palatia. Véase *Madre*.
Palatins. Palatinos.
Palatinat. Palatinado.
Palatua. Palatua.
Palatual. Palatual.
Palatual. Palatual.
Palaut. Paleto, patan.
Pale. Compuerta, Portezuela, pala de remo.
Pale, où *Palle*. Hijuela para cubrir el Caliz.
Pale. Escarolado, pálido.
Paleage. Paleaje.
Palée. Pala del remo. Véase *Pale*.
Palefrenier. Palafrenero.
Palefroi. Palafren.
Palemail. Palamallo.
Palemente. Palamenta.
Palémon. Palemón.
Palempurez. Palempurez.
Paleographie. Paleografia.
Palerón. Paleta de la espalda, brazuelo.
Pales. Pales.
Pales, où *Palée*. Palizada, estacas.
Palestès. Palestes.
Palestre. Palestra.
Palestrique. Paléstrico, ca.
Palestrophylax. Presidente de la palestra.
Palet. Especie de juego de manos; herrón. Véase Oud. Dicc.
Paleter. Arrastrar por tierra la paleta para este juego.
Paleton. Paletoque.
Palette. Tabla de pintor.
Palette. Pala, paleta, platillo, ó escudilla para echar la sangre en una sangría.
Palettes. Hierros para dorar los libros.
Palette, où *Tisonnier*. Paleta, atizador de herrero, atizador, el que atiza.
Palette. Hueso de la rodilla.
Sentir la palette. Estar una pintura mal sacada, no conforme á la naturaleza.
Palette triangulaire. Cavidad en que las abejas conducen la miel, está en las piernas traseras.
Paleur. Palidez, descoloramiento.
Palice. Palico.
Palier. Meseta de escalera, tejuelo en los molinos.
Palilies. Palilias.
Palification. Empalizada, ó estacada en lagunas.
Palillo. Palilo.
Palindromie. Palindromia.
Palingenesie. Palinjenesia.
Palinodie. Palinodia.
Palintocie. Palintocia.
Palinuro. Palinuro.
Palir. Amortecerse, pararse pálido, volver pálido.
Palis. Estaca, palo puntiagudo, palizada.
Palissade. Estaca, palo para palizada, palizada, estacada, tranquera, enramada.
Palissader. Hacer palizada, circunvalar con ella.
Palissaire. Palizaria.
Palissant. El que se pone pálido.
Palisser. Hacer espaleras, parrar.
Palissé. Palizado.
Palisson. Cierto instrumento de gamuceros para abrir las gamuzas.
Paliure. Especie de acebo.
Palixandre. Palixandra.
Palla. Manto que usaban las Matronas Romanas, vestido.
Pallas, *Pallade*. Paladias.
Palladium. Paladion.
Pallage. Tributo que pagan á algunos Señores los navíos que llegan á su tierra.
Pallante. Palante.
Pallantides. Palantidas.
Pallas. Palas.
Palé. Palado.
Palle. Pala.
Palle, oú *Pauche*. Garza blanca.

Pallenide. Palenida.
Pallette, où *Batoir de bois*. Espadilla para tascar el lino.
Palliatif, *ive*. Paliativo, paliatorio, ria.
Palliation. Paliacion, falacia, disimulo.
Pallier. Paliar, disimular.
Pallio. Cámara de Escribano en el navío.
Pallis, où *Paslis*. Pared.
Pallitium. Oculus tauri, ojo del toro, estrella.
Pallium. Palio.
Palloriens. Palorios.
Palma-Christi. Palma-Christi.
Palmaire. Palmario.
Palmant, Véase *Preneur*.
Palme. Ramo de palma; palma, planta; palma, ó victoria; palmo.
Donner la palme. Dar la bandera, la palma.
Palmée, oú *Paulmée*. Arrendamiento, ó accion de arrendar alguna cosa.
Palmer. Palmar, verb.
Palmier. Palma, planta ó árbol; coco; arrendado, tomado á renta.
Palmipes. Palmipeda.
Palmiste. Cierta palma, árbol de las Antillas, de que hai cuatro especies.
Palonneau, où *Palonier*. Varas del coche.
Palot. Paleto, patan.
Palourdes. Cierta concha marina.
Palpable. Palpable, tanjible.
Palpablement. Palpablemente.
Palpitant. Palpitante.
Palpitation. Palpitacion.
Palpiter. Palpitar.
Palplanche. Cierta pieza que se introduce en las averturas de los cimientos.
Palqui. Palqui.
Palsanguè, où *Palsanguenne*, où *Palsembleu*. Juramento desfigurado, lo mismo que por la Sangre de Dios, que es una especie de exêcracion.
Palta. Palta.
Paltoquet. Paleto, rústico, villano, patan.
Paltot, *Paltoty*. Dos tulipanes.
Paludamentum. Paludamento.
Paludier. El que trabaja en las salinas.
Palus. Laguna.

PAM

Pambou. Pambou.
Pamer, *se Pamer*. Pasmar, pasmarse.
Pamé. Pasmado.
Pammeles. Pammeles.
Pamoison. Pasmo, deliquio, desmayo.
Pampe. Retoño de trigo.
Pampelimouse. Pamplemusa.
Pamphi. Panfi.
Pampiniforme. Pampiniforme.
Pampre. Pámpano.
Pampré. Pampanoso.
Pamylien, où *Pammilien*. Pamilias, fiestas.

PAN

Pan. Lienzo de pared, pan, pedazo, porcion, faldon de camisa, cara de un baluarte, cara, ó plano de qualquier cuerpo, palmo, canto, ó extremidad.
Pan de charpente. Maderaje del frontis de una casa, fachada.
Pan de fust. Pared de madera.
Pan d' une chemise. Pañal.
Pan, où *Pannonceau*. Bandera, escudo de armas. Véase *Sauvegarde*.
Pan. En la fundicion de campanas, órden, ó plano.
Pan. Trabazon, ó armadura de cama, halda.
Pan de rets. Faldilla, falda, tela cazadora, red.
Panacée. Panacéa.
Panaces. Panace.
Panache. Cimbra.
Panache. Penacho, cuernos, filete, ó cordon en un candelero; Pava Real; la arroba de Samos; mezcla de colores en las flores, cimbra; airon. Sejourn. *Panache*.
Panache de mer. Penacho de mar.

Digitized by Google

Panacher. Penachar.
Panaché. Apenachado.
Panachrante. Immaculado.
Panade. Vuelta, ó torno de caballo; sopas, panetela.
Se panader. Pavonearse.
Panage. Derecho que se paga por la montanera al dueño del pasto.
Arriere panage. El tiempo que se concede despues del de montanera, para que pasten los animales.
Panage. Los granos que toma el arrendador para sí, y sus segadores antes de pagar al dueño.
Panagée. Panajea.
Panagie. Panajia.
Panais. Pastinaca, Dauco.
Panapana. Panapana.
Panarete. Panareto.
Panaris. Panadizo.
Panathenaique. Panatenáico.
Panathenées. Panateneas.
Panbeoties. Panbeocias.
Pancaliers. Especie de coles.
Pancarpe. Pancarpo.
Pancarte. Tasa de algun jénero puesta en cartel, cartel.
Pance, Pancement, Pancer. Véase *Panser, &c.*
Pancerne. Pancerna.
Panchant, Panchement, Pancher. Véase *Penchant, &c.*
Panchimagogue, où *Panchymagogue.* Panquimagogo.
Pancrace. Pancracio.
Pancratiaste. Pancraciaste.
Pancratium. Véase *Scille plante.*
Pancratium. Lucha, pancracio.
Pancreas. Pancreas.
Pancreatique. Pancreático.
Pande. Panda.
Pandaleon. Pandaleo.
Pandectes. Pandectas.
Pandeloque, Pandre. Véase *Pendeloque, &c.*
Pandemie. Epidemia.
Pandemique. Epidémico.
Pandis sauvage. Malvavisco, cañamera.
Pandore. Pandurria, bandurria.
Pandour. Panduro.
Pandrose. Pandrosa.
Pane. Empalmo. Véase *Panne.*
Paneau. Véase *Panneau.*
Panegyrique. Panejírico.
Panegyrisme. Estilo de panejírico.
Panegyriste. Panejirista, adulador.
Panele. Panela, azúcar en bruto de las Antillas.
Panelléniens. Panelenias.
Panème. Panemo.
Paner. Dar con pan migado á la carne que se tuesta.
Panerée. Canastillo, ó canasta llena de fruta.
Paneter. Panadero.
Paneterie. Panadería.
Panetier. Tahonero, jefe de la panetería.
Panetiere. Zurron de pastor.
Panets. Véase *Panais.*
Panfilie. Cierto tulipan.
Pangfils. Cierta tela.
Panglossie. Panglosia.
Panic. Especie de panizo.
Panicaut. Cavilla, planta; cardo corredor.
Panicule. Paniculo.
Panicum. Véase *Panic.*
Panier. Cesta, banasta, ceston, colmena en el rincon de un jardin, canastillo lleno de alguna cosa, tontillo, asiento del bodoque en la ballesta, caja para él, argana, canasta, cenacho, chistera.
Anse de panier. Escorzado.
Grand panier. Banasta.
Panionies. Panionias.
Panique. Pánico.
Panis, où *Panic.* Panizo.
Pannache. Penacho.
Panne, où *Pane.* Enjundia, manteca, felpa, pava, pellica, piel con su lana; forro, en el Blason; punta de martillo.
Mettre á panne. Volver sobre un lado la nave.
Panne. Empalmo.
Pannes. En la Arquitectura suplementos, cuñas.
Panneau. Red, lazo, tela cazadora. Véase *Pan.*
Panneau. Tabla lisa, entrepaño, ó tabla quadrada, cara de una piedra labrada.
Panneau de douelle. Cara de la piedra labrada con su curvatura, ó encaje.
Panneau. Lomillos, jalma, bastos, albardon.
Panneaux. Paños de encerado, indagacion.
Pannelle. Panela, en el Blason.
Panneton. Paneton.
Pannicule. Panicula.
Pannier. Véase *Panier.*
Pannomie. Pannomia.
Pannon. Véase *Plumet, terme de Marine.*
Pannon, où *Pennon.* Pendon.
Pannonceau. Bandera, veleta, en el Blason; flueco de lanza, escudo de armas.
Pannus. Véase *Drap.*
Panomphée. Panonfeo.
Panope. Panope.
Panoplie. Panoplia.
Panormie. Véase *Pannomie.*
Panossaques. Panossaques.
Panothée. Panotea.
Panque. Panque.
Panquecalitzi. Panquecalitci.
Pansard, arde. Panzudo, da.
Pans. Trabazon; panes.
Pance, Panse. Panza, punto, bandujo.
Rompre la panse. Despancijar.
Il á plus grands yeux que grande panse. Hacerse servir á la mesa mucho mas de lo que necesita.
Apres la panse vient la danse. Despues de Baco suele venir Venus.
Grand merci panse. Dícese cuando alguno regala lo que él no ha menester.
On n' y fait une panse d' a. No se da puntada en una obra.
Panselene. Panselene.
Pansement, où *Pancement*, où *Pensement.* Cura, curativa de un enfermo, ó herido; gobierno, y cuidado de un caballo.
Panser, Pancer, Penser. Curar á un enfermo, ó herido, aplicarle los medicamentos; desinfeccionar, desapestar, cojer la sangre á un herido; cuidar, limpiar los caballos.
Panser un cheval. Dar de comer á un caballo, piensarle.
Allez vous faire panser. Quita, quitaos de ahí.
Panses. Ciertos racimos grandes de Damasco y Esmirna.
Pansu. Panzudo, barrigudo, ventrudo, amondongado.
Pansy. Pansi.
Pantagatin. Pantagarco.
Pantalon. Bufon, gracioso, bufo, el vestido que trae, especie de máscara.
A la barbe de pantalon. En su cara, en sus barbas, cara á cara, en su presencia.
Pantalon. Cierta especie de papel de cerca de Angulema.
Pantalonnade. Entrada ridícula.
Pante. Pante.
Panté. Muralla, plantada.
Pantelant. Palpitante.
Panteler. Palpitar, el Francés es de poco uso.
Pantenne. Véase *Voile.*
Panthées. Pantéas.
Panthéon. Pantéon.
Panthéons. Panteas.
Panthére. Pantera.
Panthére, où *le Loup.* Cierta estrella meridional.
Pantica, Pantique. Véase *Pande.*
Pantiére. Red que se pone en los árboles para cojer pájaros, paranceros.
Pantine. Cierto número de madejas en crudo para tefiir.
Pantochiéres. Ciertas cuerdas para los hobenques.
Pantographe. Pantografo.
Pantoiment. Asmático, hablando de las aves, ó pájaros.
Pantométre. Pantometra.
Pantométrie. Pantometria.
Pantomime. Pantomimo.
Pantoquiéres. Ciertas cuerdas que se entrelazan con los hobenques, para afirmarlos en la tempestad.

Digitized by Google

Pantoufle. Pantuflos, cierta especie de herradura en declive ácia fuera, chinelas.
En pantoufle. Sin dificultad, commodamente.
Pantoufler. Hablar de novedades commodamente, sin salir de casa; patear.
Pantouflier. El que trae pantuflos.
Panture. Pertiga de hierro, vara, hasta; pies de mesa con goznes.
Panus. Fijethlon.

PAO

Pao-china. Paochina.
Paon. Pavo, Pavo real.
Paon rouant. Pavo rodado.
Paon Royal. Cierto clavel.
Paone. Pava.
Paoni. Véase *Payni.*
Paonneau. Pavito.
Paophi. Véase *Pamphi.*

PAP

Papa. Papa.
Papable. Apto para ser Papa.
Papadie. Papadia.
Papalin. Papalin, moneda.
Papas. Papas.
Papat, où *Papauté.* Papado.
Pape. Papa, Pontífice.
Pape-colas. Se dice del que se sienta, ó pone en algun asiento ó puesto mui commodo, ó se dispensa de alguna obligacion.
Poire du Pape. Cierta pera.
Papéfif. Papa higo.
Papegai. Antes lo mismo que Papagayo; y ahora pájaro de papel que sirve para tirarle como al blanco.
Papegai, où *Papegault.* Papagayo grande.
Papelard. Cari-justo, adulador, lisonjero, astuto, hipócrita, zalamero, socarron.
Papelardise, vieux mot. Hipocresía.
Papeline. Estofa de seda é hiladillo, papelina.
Papelloné, Papelonné. Papelonado.
Paperasser. Papelear, escribir continuamente, ó futilmente.
Paperasses. Cartispitis, papeles viejos, papelería, cartapacio.
Papesse. Papisa.
Papeterie. Fábrica de papel.
Papetier. Fabricante de papel, papelero.
Papetier-colleur des feuilles. Cartonero, que hace carton.
Paphus. Pafo.
Papier, Papier de compte. Papel, libro de caja, escrito.
Papier brouillard. Papel que se cala, papel de estraza.
Papier bleu. Papel azul, un libro pequeño sin encuadernacion.
Papier marbré. Papel pintado.
Timbré, où *Marqué.* Papel marcado, sellado.
Volant. Papel volante.
Papiers. Papeles.
Papier sur table. Demonstrativamente.
Comme un papier de mutique. Perfecta, curiosamente.
Etre ecrit sur le papier rouge. Haber ofendido á algun poderoso.
Papillaire. Papilar.
Papille. Papila.
Papillon. Mariposa.
Faire le papillon. Formar los sarmientos con las hojas una figura á modo de mariposa.
Papillon. Cierto juego de naipes. Véase *Papillot.*
Papillone. Un tulipan.
Papillonacée. Cierta especie de mosca.
Papillonner. Retemblar, moverse continuamente.
Papillotage. Rizo, ensortijadura del pelo, bucle, relumbrones.
Papillote. Lentejuelas de oro ó plata, en el bordado; rizos papeles en los rizos.
Papilloter. Rizar con papeles el pelo, ponerse las hojas de la vid á modo de mariposa.
Papillots. Pintas de atabardillado.
Papinianiste. Lejista de tercer año.
Papio, où *Pavio.* Papio, ó Pavio.
Papisme. Papismo.

Papiste. Papista.
Papistique. Papistico.
Papoage, où *heritages papoaux.* Herencia de padre, abuelo, ó pariente.
Papolatre. Papolatra.
Papouche. Cierto calzado del Mogol.
Pappée. Papéo.
Papules. Papulas. Véase *Pustules.*
Papyracé. Nautilo de nuestros mares.
Papyracée. Papiracéa.
Papyrus. Papiro.

PAQ

Paquage. Estivaje.
Pâque. Pascua, cordero pascual.
Fête de Pâques. Pascua florida.
Paquebot. Paquebot.
Paquefic. Véase *Papefif.*
Paquer. Estivar.
Paquerette. Especie de margarita, planta.
Paquet. Paquete, mote, apodo, dicho agudo, bulto, burujo.
Donner le paquet. Despedir á alguno de su casa, ó compañía.
Paquet. Culpa.
Porte-paquet. Soplon.
Hazarder le paquet. Aventurar el negocio, ó empresa.
Paquete. Rollo.
Paqueter. Empaquetar.
Paqueteur. Véase *Emballeurs.*
Paquette. Margarita, planta.
Paqueur. Estivador.
Paquis. Véase *Pacage.*
Paquotille. Véase *Pacotille.*

PAR

Par. Por, con.
Par. A, en; en la marina se dice, á la altura, en la altura de, &c.
Par. Aumenta la fuerza del verbo: v. g. *Par ai fait.* Yo he hecho demasiado.
Par-ci, par-là. Desunidamente, de tiempo en tiempo, derramadamente.
Par-de-là. Del lado de allá.
Par ou. Por donde.
Par trop. Mucho mas.
Para. Véase *Parat.*
Para. Para, medida.
Parabolain, où *Parabolaire.* Parabolano.
Parabole. Parábola.
Parabolique. Parabólico.
Paraboliquement. Parabólicamente.
Paraboloide. Paraboloide.
Parabrama. Parabrama.
Paracellaire. Paracelario.
Paracentèse. Paracentesis.
Parachévement. Fin, perfeccion de una obra.
Parachever. Perfeccionar, acabar, finalizar una obra.
Parachronisme. Paracronismo.
Paraclet. Paracleto.
Paracœmumène. Paraquimomeno.
Parade. Parada, ostentacion, fausto, pompa.
Paradis. Paraiso, altar en que para su Magestad en la procesion del Corpus; cierto tablado, ó alto en los teatros de comedias, tertulia.
Fleur de Paradis. Flor del Paraiso.
Graine de Paradis. Véase *Maniquette.*
Paradis. Cierta manzana.
Oiseau de Paradis. Manucodiata.
Paradoxal. Cosa de paradoja: véase el Dicc. de Trev. y la Apolojía por la Compañía de Jesus.
Paradoxe. Paradoja.
Paradoxe, Paradoxologue. Paradojo, paradojologo.
Parafe. Rúbrica.
Parafer. Rubricar.
Parafé. Rubricado.
Parage. Igualdad de condicion entre nobles; y en su orijen significó nobleza; feudo.
On disoit autre fois, emparager une fille. Casar una hija noblemente, con nobleza igual á la suya.
Haut parage. Gran feudo, alta prosapia.

Digitized by Google

Parage. Cierto espacio de mar.
Parageau, où *Parageur*, où *Parager.* Compañero, ó con igual derecho con otro á un feudo.
Paragoge. Paragoje.
Paragogique. Paragojico.
Paragonner. Parangonar.
Herbe du Paraguay. Hierba del Paraguai.
Paraige. Véase *Parage.*
Par ainsi. Con que, pues, luego.
Parain. Véase *Parrain.*
Paraisonnier. El que sopla los espejos al hacerlos.
Parakentése. Véase *Paracentése.*
Parakynancie. Parakinancia.
Paralipoménes. Paralipomenon.
Paralipse. Paralipsis.
Parallactique. Paraláctico.
Parallaxe. Paralaje.
Parallele. Paralelo, la; paralelo, comparacion, cotejo.
Parallelipipéde. Paralelipipedo.
Parallélisme. Paralelismo.
Parallélogramme. Paralelogramo.
Parallélopleure, où *Parallelopeuron.* Paralelopeuron.
Paralogisme. Paralojismo.
Paralysie. Paralisis.
Paralytique. Paralítico, ca.
Paramétre. Parametro.
Parammon. Paramon.
Paramonaire. Paramonario.
Parangarie. Cierto tributo antiguo.
Parangon. Parangon, patron, modelo, igual, comparado, marmol negro, letra parangona, cierta tela de Esmirna, un tulipan.
Se parangonner. Dícese de algunas flores, y es que serán siempre las mismas, y con la misma variedad de colores.
Parangonner. Parangonar, comparar.
Paranomasie. Paranomasia.
Parant. El que adorna, ó compone.
Paranymphe. Paraninfo, casamentero, bastonero.
Paranympher. Loar en algun paraninfo.
Parao. Parao.
Parapet. Parapeto, barbacana, antepecho.
Paraphe, *Parapher.* Véase *Parafe.*
Paraphernaux. Parafernales, bienes de esta especie.
Paraphimosis. Parafimosis.
Paraphone. Parafono.
Paraphoniste. Cantor, ó parafonista.
Paraphrase. Parafrasis, interpretacion maligna.
Paraphraser. Parafrasear.
Paraphraste. Parafraste.
Paraphrénésie. Parafrenesi.
Paraplégie. Paraplejia.
Parapluie. Quitasol.
Paraprès. Véase *Apres.*
Parasange. Parasanga.
Parascénium, où *Postcénium.* Vestuario.
Parascéve. Parascevé.
Parasche. Haftara, parasches.
Parascélene. Paraselene.
Parasite. Parasita, to, cucafiero.
Parasitique. Mogollonería, parasitica, arte.
Parasol. Quita, ó parasol.
Parasquinancie, où *Parasynanchie.* Parasquinancia.
Parastate. Véase *Epididime.*
Parat. Parat.
Parathénar. Paratenar.
Parathése. Paratesis.
Paratitles. Paratitlas.
Paratles. Paratles.
Paratre. Padrastro.
Paravent. Mampara, cancel, biombo.
Paraventure, *vieux.* Véase *Par hazard.*
Parazonium. Parazonio.
Parbayole. Parbayola.
Parbieu, où *Parbleu.* Pardiobre.
Parbouillir. Hervir, ó hacer hervir lijeramente, ó poco alguna cosa.
Parc. Aprisco, redil, parque, pesquera, cerca, casa de fieras, vivar; especie de medio mundo, ó butron para pescar, especie de establo, seto.

Parcage. Cierto derecho debido al dueño de un parque, ó cerca para pastar.
Parcelle. Partecilla, ta, ca, partícula.
Parcener. Hermana coheredera.
Parce que. Porque, por lo cual, como.
Parchasser. Perfeccionar la caza, acabar de cazar.
Parchemin. Pergamino.
Parchemin vierge. Pergamino del cordero que nace muerto.
Parchemin en cosse. El que solo está curtido.
Timbré. Pergamino sellado.
Parcheminerie. Pergaminería.
Parcheminier. Pergaminero.
Allonger le parchemin. Dilatar inútilmente la conversacion, escritos, salirse de la dificultad por no ceder.
Parchonnier. Comun.
Moulin parchonnier. Molino comun, ó de muchos.
Parchonnier du meurtre. Cómplice en el homicidio.
Parciere. Parcionero.
Parciquine. Cierta anemona.
Parcloses. Empanados.
Par-corps. Reyerta, rifia.
Parcourir. Viajar, caminar, correr, andar, recorrer, ó repasar un libro, pasarle, rejistrar.
Parcours, *Procours*, *Entrecours.* Sociedad, pacto, convenio.
Pardao. Pardao.
Pardela. Pardela, ave.
Parderrière. Por detrás.
Pardessous. Por debajo, adeala, demas, lo que se dió demas de lo prometido, añadidura, aditamento, sobre, por encima.
Pardevant. En presencia.
Pardevers. Hácia, ácia.
Pardi. Pardiobre.
Pardon. Perdon.
Pardonable. Perdonable, escusable, disculpable.
Pardonner. Perdonar, escusar, tolerar, sufrir, exceptuar.
Paré. Adornado, compuesto, preparado, prevenido.
Paréage. Véase *Pariage.*
Parèas. Pareas.
Pareau, où *Paro.* Cierta barca de Indias.
Pareaux. Guijarros redondos, pesados, y agujereados por medio, que atan los pescadores á las redes.
Parée. Véase *Parcours.*
Parégorique. Paregorico.
Pareil. Igual, semejante.
Pareils. Parejos.
A la pareille. Igual, parejamente.
Pareille. Lapato, otros romeza, parella.
Pareillement. Semejantemente.
Parein. Véase *Parrain.*
Pareïra-brava. Parejra-brava.
Parélie. Parelias.
Parelivier. Mangle.
Parelle. Lapato, romaza.
Parement. Ornamentos de la Iglesia, piedra labrada que aparece fuera; atavío, aseo, adorno, redaño, pintas del gabilan en el pecho, carne pegada al pellejo del ciervo, palos gruesos de que usan los leñadores.
Parenchyme. Entrañas.
Parénèse. Exórtaciones.
Parensane, *faire la parensane.* Vamos á levarnos.
Parent, *ente.* Pariente, ta.
Parentage. Parentela.
Parentales. Exêquias, parentacion, parentales, fiestas.
Parenté. Parentesco, parentela.
Parentèle, *vieux.* Parentela.
Parenthèse. Paréntesis.
Parer. Adornar, pulir, ataviar, exôrnar, hermosear, ostentar, manifestar, quitar el redaño á un animal, cortar el casco á un caballo.
Parer, *se parer.* Evitar un golpe, ó trabajo, parar, prepararse, apersonarse, defenderse.
Parer. Doblar un cabo, en la marina, pasarle, dexarle atrás, á un lado, equipar un navío.
Parere. Parecer, consejo.
Parerméneutes. Parermeneutas.
Parésie, où *Paresis.* Véase *Paralysie.*
Paresse. Desidia, negligencia, pereza, desaplicacion.
Chasser la paresse. Desemperezar.

Digitized by Google

Paresseux. Perezoso, aplomado, descuidado.
Paresseusement. Perezosamente.
Paretuvier. Mangle.
Parfaire, (*vieux*). Perfeccionar.
Parfait, *aite.* Perfecto, ta, acabado, consumado.
Parfaitement. Perfectamente.
A la parfin. Ultimadamente.
Parfois. Véase *Quelquefois.*
Parfondre. Fundir igualmente, esmaltar.
Parforcer (*vieux*). Forcejar.
Parfum. Perfume, olor, cazoletas, tanto malo como bueno, lisonja, pebete.
Parfumer. Perfumar, oler, heder, pulir demasiado, afectar.
Parfumeur. Perfumador, ungüentario.
Pargie, où *Pergie.* Pena por el daño que hacen las bestias en las heredades.
Pargué, *Parguenne*, *Parguienne.* Par diobre, por vida de Dios Baco.
Parhypatemeson. Paripatemeson.
Pari. Apuesta de dinero, disputa en que se apuesta, traviesa de dinero.
Pariade. Pareo de perdices.
Pariage. Consorcio, compañía, concordato, asociacion, sociedad y convenio para hacer justicia, ó cobrar derechos.
Par-ici. Por aquí.
Parier. Apostar, fiar.
Pariétal, *ale.* Cosa del lado, ó pared de una cosa; parietal.
Pariétaire. Cañarroya, parietaria, barrilla, vidriola.
Parieur. Apostador, parador.
Parili. Parili.
Parilies. Parilias.
Paris. París.
Parisienne. Cierta anemona.
Parisis. Dícese de la moneda por oposicion á Tornesa, para valer mas en París.
Parité. Paridad, igualdad, empate.
Parjure. Perjurio, perjuro.
Se parjurer. Perjurar.
Par-là. Por allí, por esta causa, &c.
Parlant, *ante.* Parlante.
Parlement. Parlamento, junta de él, antiguamente conversacion.
Parlamentaire. Parlamentario.
Parlamenter. Parlamentar, tratar.
Parler. Parlar, hablar, llamar, murmurar, amenazar.
Parler en maître, *parler á cheval.* Hablar con majisterio, ó autoridad.
Je lui ai envoyé parler. Le he desafiado.
Je lui ai parlé de grosses dents. Le he hablado recio, le he amenazado.
Cette affaire parle toute seule. Esto está claro, ello mismo dice lo que es.
Ce portrait parle. Este retrato es muy propio, muy parecido.
Parler à son aise. Hablar sin riesgo, despacio, sobre seguro.
Parler à bâton rompu. Hablar sin pies, ni cabeza, parlotear.
Parler legerement. Desembanastar.
Parlez ho! Venga Vmd. acá.
Il trouvera à qui parler. El tendrá que hacer, hallará sus dificultades en lo que emprehende.
J'ai bien parlé à sa barrette. Le he reprehendido agriamente.
Il sait aller, *et parler.* Es hábil, sabe desempeñarse.
Parler Blason, *parler guerre.* Saber bien los términos del Blason, y de la guerra.
Parler. En la caza, ladrar.
Parler aux chiens. En la caza, azuzar los perros, animarlos.
Parler chretien. Hablar claro, limpiamente que se entienda.
Parler gras. Impudicamente.
Qui parle du loup en voit la queue. El ruin de Roma.
Parler en l' air. Hablar por hablar, sin designio.
Parler au hazard, *á la boulevue.* Hablar temerariamente.
Parler. Habla, locucion, el hablar.
Parlerie. Parlería.
Parleur. Parlante.

Beau Parleur. Elocuente, discreto, sabio en el modo de decir.
Parlier. Procurador.
Parloir. Locutorio de Monjas.
Parmahat. Parmahat.
Parmesan. Queso Parmesano.
Parmesane. Cierta anemona.
Parmi. Entre, inter.
Parnage. Derecho por la montanera, y pastos.
Parnasse. Parnaso, Poetas, Poesía, coleccion de versos.
Parnassie. Parnasia.
Parnassides. Las Musas.
Parnassien. Lo mismo que Poeta.
Parnassim. Director de alguna sinagoga.
Parnopius. Parnopio.
Paro. Véase *Pareau.*
Parodie. Parodia.
Parodier. Parodiar.
Parodiste. Parodista.
Paræmie. Paremia.
Paroent. Muerte, herida, contusion.
Paroferte. Oblacion.
Paroi. Lados, paredes, en la Anatomía, y tambien parietal, en la misma; arbol señalado con un martillo; ternilla.
Paroir. Pujabante.
Paroire. Raspador de caldereros.
Paroisse. Parroquia, Iglesia, Parroquial.
Paroissial. Parroquial.
Paroisse. Habitador de alguna jurisdiccion.
Paroissien. Parroquiano.
Paroitre. Parecer, aparecer, salir á público, distinguirse, hacer bulto, resplandecer, y lucir mas que otros, conocerse una cosa, ó dejar rastro, y señal.
Parole. Palabra, oracion, ó periodo, habla, órgano de la voz, promesa, órden.
Donner, *prendre*, *engager la parole.* Apalabrar.
Porter paroles d' honneur à un brave. Desafiar á otro.
Paroles. Palabras, texto que corresponde á las notas de la música.
Paroles d' air. Versos de una aria, la letra de ella.
Trouver un homme en deux paroles. Hallar que uno se contradijo.
Le lui ferai rentrer ses paroles dans la gorge. Yo le volveré las palabras al cuerpo.
N' est pas esclave de sa parole. Que se desdice, no cumple lo prometido, se vuelve atras.
Paroli. Paroli, doble puesta de la antecedente en el juego, igual, ú otro semejante.
Faire Paroli. Tener, oponer otro igual.
Paronomasie. Paronomasia.
Parons, *Pairons.* Padres, y madres de las aves de rapiña.
Paronychia. Paroniquia.
Paronychie. Panadizo.
Paroque. Párrocos.
Parotide. Parotida.
Paroxysme. Parasismo.
Paroy. Véase *Paroi.*
Parpaie. Complecion de la paga, paga completa.
Parpaillot, *Parpaillote.* Hereje, protestante.
Pairpain, *Parpaing.* Perpiano.
Parpain d' appui. Piedra que hace á dos lados, labrada por ambos.
Parpain d' Echiffre. Véase *Echiffre.*
Parpayer. Acabar de pagar, pagar completamente.
Parpeigne, *Parpain*, où *Parpin.* Hilada de piedras gruesas que salen de la pared, parpiño.
Parpirolle. Parpirolla.
Parque. Parca.
Parquer. Apacentar, cercar, meter en un recinto.
Parquet. Tablado, estrado de Jueces, sala de un Tribunal, cercado, chillera, pavimento.
Parquetage. Obra cuadrada de ensamblador.
Parqueter. Hacer alguna obra en forma de parquecillos, hacer tablados con adornos de ensambladura, adornar con varias figuras.
Parquoi. Por lo cual.
Parrain, *Parrein.* Padrino, patrono, patron, soldado escojido para castigar á un desertor.
Parré. Véase *Pareau.*

Digitized by Google

Parricide. Parricida.
Parroisse. Véase *Paroisse.*
Parsemer. Sembrar, esparcir por todas partes.
Parsi. Persa que adora al Sol.
Parsimonie. Parsimonia.
Parsonnier. Asociado, coheredero, cómplice.
Part. Parte.
Faire la part au plus jeune. Repartir con desigualdad.
Il à part au gâteau, il partage le gâteau. Tiene interes secreto en alguna cosa.
On vous en garde dans un petit pot à part. No hay que esperar.
Raillerie à part. Fuera todo juego, y chanza, seriamente.
Part. Parto; en la filosofia hermética, lugar.
A part. Disyuntivamente.
Partage. Particion, division, herencia, punto de repartimiento de aguas, dotes de naturaleza, porcion.
Partager. Partir, dividir, repartir, dotar, ó adornar.
Partager le vent. Navegar á la bolina.
Partance, où *Partement.* La salida, leva.
Partant. Por tanto, con tal que.
Parte. Véase *Parque.*
A parté. Aparte.
Partement. Partida.
Parterre. Cuadro de flores, camellon, jardin, plano de él, platea, patio de Comedias, voletin para ir á la platea, ó patio.
Parterre. Tela llena de flores, conchas dispuestas á modo de jardin, ó cuadro de flores.
Parthénie. Partenia.
Parthénon, Parthénone. Partenon.
Parthénopé. Partenope.
Parthicaire. Particario.
Parti. Partida, partido, resolucion, determinacion.
Parti-Bleu. Partida de soldados que marcha sin comision del Jeneral.
Partiaire fermier. Arrendador que va á medias con el dueño de heredad.
Partial. Parcial.
Partialement. Parcialmente.
Partialiser. Parcializar.
Partialité. Parcialidad, preocupacion grande.
In partibus. In partibus.
Participant. Participante.
Participation. Participacion, aviso, ó parte, repercusion, ó reflexion de luz.
Lettres de participation. Carta de hermandad con alguna Relijion.
Participe. Participio, partícipe.
Participer. Participar.
Particulaire. Particulario.
Particulariser. Particularizar.
Particulariser un crime. Seguir una causa criminal contra uno, siendo cómplices otros.
Particularisme. Particularismo.
Particulariste. Particularista.
Particularité. Particularidad.
Particule. Particula.
Particulier. Particular, cierto hombre.
En particulier. En particular, particularmente.
Partie. Parte, porcion, partida, suma, obligaciones, dotes, ó partes del ánimo, ó naturaleza, junta clandestina, partido.
En partie. En parte, no del todo.
Parties de l' oraison. Partes de la oracion.
Partil. Partil.
Partir. Partir, empezar la carrera, morir, provenir, proceder, venir, salir, partida.
Parti. Partido.
Partié. Una sentencia en vista de un pleito, empatada, igualados los votos.
Partisant. Partidario, publicano.
Partisane. Partidaria.
Partiteur. Partidor.
Partitif. Partitivo.
Partition. Particion, division.
Part-prenant. El que tiene accion, ó parte en algo.
Par-tout. En todo lugar.
Partrouver, vieux. Véase. *Trouver.*
Partule. Véase *Parque.*

Partunde. Patunda.
Parvenir. Llegar, alcanzar, conseguir, venir.
Parvis. Atrio de un Templo, pórtico, patio, compas de Templo, lonja.
Parulie, où *Parulis.* Flemon, parulis.
Parunde. Véase *Partunde.*
Parure. Galanura, jentileza, gallardía, adorno, ornato, semejanza, uniformidad.

PAS

Pas. Paso, entalladura, entre los Carpinteros.
Pas de clerc. Error, falta, dilijencia.
Pas mauvais. Mal paso.
Pas de la souris. Pie del parapeto, y ciertos escalones de la contra-escarpa.
Pas. Antelacion, preferencia.
Toutes sortes de pas. Entre los Artesanos, instrumentos de todas magnitudes.
Etre hors de Pas. Entre los tejedores, tomar un hilo por otro.
Pas. Escalon de puerta, umbral.
Mauvais pas. Breñas.
De ce pas, tout d' un pas. Ahora, al punto, en este instante.
Pas à pas. Paso á paso, con suavidad, despacio.
La peur à bon pas. El temor añade alas.
Pas d' âne. Uña de asno, cuello de pichon, especie de bocado.
Pas d' âne. Camaleuca, planta.
Pas d' âne. Cierta cazoleta, ó guarnicion de espada que guarda la mano, cierto anillo de la nave.
Pas. No.
Pas un. Ninguno.
Pas une. Ninguna.
Pas d' armes. Paso que se queria defender.
Pas de haubans. Véase *Enfléchure.*
Pas de vis. Hueca de husillo, de huso.
Passage. Véase *Passagin.*
Pascage. Véase *Pacage.*
Pascal. Pascual.
Pascaline. Pascualina.
Pasch. Pasch.
Paschon. Véase *Pachon.*
Pasiphaé. Pasifae.
Pasithée. Pasitea.
Pasle, Pasleur, Paslir. Véase *Pale, &c.*
Pasmer, Pasmoison, Pasche. Véase *Pamer, &c.*
Pasquin. Pasquin.
Pasquinade. Pasquinada.
Pasquiniser. Hacer pasquinadas.
Passable. Tolerable, pasadero.
Passablement. Tolerable, medianamente.
Passacalle. Pasacalle, cierta cinta para sostener el manguito.
Passade. Paso, pasaje, tránsito, limosna que se da á los pasajeros, paso que da un nadador á otro por entre las piernas.
Passade. Pasada, repelon.
Passade. Entrada, en la esgrima, como saltando sobre el contrario.
Cela est bon pour une passade. Esto es bueno para una vez.
Passage. Embocadero, pasaje, tránsito, abertura, portillo, ó camino que se abre entrando con fuerza.
Se faire passage. Abrir paso.
Passage. Camino angosto, desfiladero, paso, paga por algun pasaje, puerta.
Oiseaux de pasage. Aves pasajeras.
Passage. En la Orden de Malta, lo mismo que derecho de recepcion, ó admision.
Passage. En la música, contrapunto.
Passage. Adove de cueros para suavizarlos.
Passage etroit. Coladero, encañada.
Passager, ere. Pasajero, momentáneo, transitorio.
Passager. Pasear un caballo.
Passagins, où *Passages.* Pasajinos.
Passalorinchites. Pasalorinquitas.
Passandeau. Cierta pieza de cañon antigua.
Passant, ante. Pasajero, ventajoso, pasante, transeunte.
En passant. Pasajeramente, de paso; arrieritos somos; de camino.

Digitized by Google

Passation. Data de un acto, ó escritura, &c.
Passe. Suplemento del valor de una moneda, diferencia del justo valor de ella, paso, barras, pase, emboque.
Etre en passe. Estar en proporcion.
Paste. Reloj de arena; el que cuida de la paga en el juego del villar; acometida al enemigo cuando se juega la espada.
Passe-canal. Paso de canal.
Passe, Passe. Véase *Filouterie.*
Passe. Cierta vuelta de cabellos supuestos para peinarse las mujeres, tufos.
Passe-avant. Pasaporte, guia, albalá.
Passeballe. Pasabala.
Passecaille. Véase *Passacaille.*
Passe-chevaux. Tafurca.
Passe-Cicéron. Orador mejor que Ciceron.
Passe-citadelle. Cierto tulipan.
Passe-debout. Cierta guia, ó pasaporte para jéneros.
Passe-dix. Un juego con solos tres dados.
Passe-droit. Remision de alguna pena, añadidura, sobreañadido; injusticia, ó sinrazon hecha á algun militar, no promoviéndole.
Passe-rouge. Cierta flor roja.
Passée. Paseo de árboles, calle de árboles.
Passée. Paso, ó tránsito, ó accion de pasar, rastro, huella de una bestia, ciertos pelos que trenzan los peluqueros sobre las cerdas.
Passée. Entre los curtidores dos docenas de pieles de carnero; y entre los que hacen balijas, especie de una flauta que les sirve de naveta.
Passe-fil. Pulidor.
Passefleur, où *Passe-Rose.* Lichnis; y segun Oudin, amapola; y Sobr. amapola doble, otros anemona.
Passège. Especie de paso de caballo con que juega, y levanta las manos, y pies, como en cruz de San Andres; úsase en Italia, y Alemania.
Passéger. Andar sobre la mano.
Passe-liqueur. Areometro.
Passement. Pasamano, encaje, punta.
Passementer. Cairelar, guarnecer, adornar con pasamanos; maltratar, sacudir.
Passamentier. Pasamanero.
Passemese. Especie de tonadilla Italiana á propósito para bailar.
Passe-Méteil. Especie de tranquillon.
Passemur. Cierta culebrina.
Passe-Muscat, où *Passe-Musquée.* Cierta uva moscatel.
Passe-Parole. Pase la palabra.
Passe-Partout. Llave maestra, cerradura, ó doble con dos aberturas para la llave; pasa por todo.
Passe-Partout. Audacia, entrada, pasaporte, cualidad buena, ó mala que dá entrada en todas partes.
Passe-Passe. Juego de manos, ó habilidad de ellas, y figurad. astucia, ardid.
Passe-Pied. Paspie.
Passe-pierre, autre fois, Pierce-Pierre. Cresta marina, planta. Véase *Bacile.*
Passe-Poil. Refuerzo, en la tela, ó costura, pestaña, ceja en vestido.
Passe-Pomme. Cierta manzana sin pepitas.
Passe-Port. Pasaporte, carta de guia.
Passer. Pasar, obedecer, exceder, sobrepujar, omitir, sujetarse, perdonar; suceder, ó acontecer alguna cosa; valer, sufrir, preparar, pulir; asir al contrario, agarrarle, voz de esgrima.
Se passer. Desusar.
Passer le pas. Dejarse desflorar.
Passé, ée. Pasado, da.
Passerage. Lepidio.
Passereau. Gorrion.
Passeries. Cierto tratado de comercio en tiempo de guerra entre dos Potencias vecinas.
Passerose. Véase *Passefleur.*
Passeroute. Astucia, ardid.
Passesatins. Lunaria.
Passet. Paset.
Passe-Temps. Pasatiempo, juguete, recreacion, solaz.
Passette. Lengueta, o aguja, pulidero.
Passe-Tuilloise. Cierto tulipan.
Passe-Velours. Amaranto. Véase *Amaranthe.*

Passe-vin. Pasavino.
Passevogue. Fuerza extraordinaria de remos.
Passevolant. Plaza-volante, parasito que come de mogollon, pieza de artillería dada de bronce.
Passeur. Barquero que pasa á los caminantes, algun rio.
Passezablon. Tulipan violado, y blanco.
Passibilité. Pasibilidad.
Passible. Pasible, el que debe padecer, ó pagar.
Passif. Pasivo.
Passion. Pasion, toque de alzar, toque de agonía.
Passion. Ardor, deseo, eficacia, inclinacion.
Sans passion. Desapasionadamente.
Passionnement. Con pasion, apasionadamente.
Passionner, verb. act. Animar lo que se dice, desear alguna cosa con ansia; pero así como activo es poco usado en Frances.
Se passionner. Apasiónarse, commoverse, moverse.
Passionné, ée. Tierno, amoroso, apasionado, transportado.
Passivement. Pasivamente.
Passiveté. Estado de pasion en los contemplativos.
Passoire. Coladera, colador.
Passulat. Ubate.
Passules. Pasas de sol.
Past. Véase *Pat.*
Paste. Véase *Pate.*
Pastel. Pastel, indigo, glasto.
Pastelier, Pastilier. Véase *Patelier, Patilier.*
Pastenade. Véase *Panais.*
Pastenaque. Pastinaca, pez.
Pastéque. Sandía.
Paster. Véase *Pater.*
Pasteur. Véase *Berger, Patre.*
Pasteux. Véase *Pateux.*
Pastiche. Pintura imitada, contraecha.
Pastillaire. Ciertas conclusiones, ó acto en que se dá un pastel, ó pasta á cada Doctor.
Pastille. Pastilla.
Pastis. Pasto.
Pastis, Pastissage, Pastisser, Pastisserie, Pastissier. Véase *Patis, &c.*
Pastophores. Pastoforos.
Pastophorion. Pastoforio.
Pastoral, ale. Pastoral, pastoril.
Lettre pastorale. Carta pastoral.
Pastorale. Pastoril, bucolica, pastorela.
Pastorat. Dignidad pastoral.
Pastoricide. Pastoricida.
Pastoureau. Zagal.
Pastourelle. Cierta especie de pera.
Pastre, Pasturage, Pasture. Véase *Patre, &c.*

PAT

Pat. Tablas en el ajedrez, comida.
Pat. Véase *Repas.*
Pataca. Pataca.
Patach. Cierta ceniza que sirve para hacer jabon.
Patache. Pataje, patache.
Pataeque, où *Pataïque.* Pateco, ó pataico.
Patapatapan. Patapatapan.
Pataque. Pataca.
Pataraffe. Chafarrinones, borrones, párrafos borrados, é intelijibles.
Pateque. Zandía.
Patarasse, où *Malbète.* Especie de sincel.
Patard. Patard.
Patarée. Patarea.
Patarins. Patarinos.
Patart. Véase *Patard.*
Pata, Patata. Pafatá, Patata.
Patate. Patata, batata.
Patatra Monsieur de Nevers. Exclamacion burlesca cuando se ve caer á alguno. Véase su Orij. Dicc. de Trev.
Pataud. Rechoncho.
Patavinité. Patavinidad.
Pate, où *Patte.* Poder, pata, mano.
Pate de chat. Especie de yedra.
Pate, où *Patte de loup*, où *Louvine.* Aconito.
Pate d' ours. Hierba jiganta, acanto.
Pate d' oie. Pata de ganso.

Digitized by Google

Pate. Planta de campana.
Pate d' ancre. Garfios de la ancla.
Pate, oú *Patte de Lion.* Pata de Leon.
Pate. Pasta, cochura, fartes, fartales.
Pate. Uña, garra, pie, base, hevilla, extremidad inferior de una flauta, reglero, cebolla de alguna anemona, ú otra planta, masa para sacar el pan, palmo, juego de muchachos.
Paté. Engrudo en que meten los zapateros los pedazos de cuero; pan de empanada, empanada, fortificacion en ferradura, trapos para hacer papel, monton de algunas cosas para vender, borron en el papel.
Paté. Gordo, grueso.
Crier les petits patés. Tener dolores de parto.
Paté. Masa, amasijo, cubilete.
Le Singe se sert de la pate du chat. Sacar la ascua con la mano ajena.
Pate pelue. Embustero, adulador, zalamero.
Faire la pate de velours. Recojer el gato las uñas, recojer el guante.
Mettre en pate. Empanar.
Graiser la pate á quelqu' un. Cohechar á alguno.
Pateau. Harinoso.
Patée. Cuezo, ó pan mojado, que se da á los animales para alimentarlos, ó salvado desleido en agua.
Patée en pot. Véase *Hoche-pot.*
Patelier, où *Patilier.* Pastelero, ra.
Patelin. Engañador, adulador, tramposo.
Patelinage. Trampa, engaño, falacia, lisonja, adulacion.
Pateliner. Engañar, adular, lisonjear, engañar adulando.
Patellaires. Patelarios.
Patelle, où *Patellane.* Patela, ó Patelana.
Patelle. Lepada.
Patelo. Patelo.
Patène. Patena.
Patenôstre, où *Patenôtre.* Padre nuestro, el pater noster, la oracion Dominical, Rosario, preces.
Patenôtres de singe. Musitacion de mono.
Patentôres. En la Arquitectura, cierta moldura, ó modo de cuentas, corcho de pescador.
Patenôtre du loup. Cierto encanto de los pastores.
Patenôtres. Alti-bajos en los caminos.
Patenôtrerie. Buhoneria de Rosarios.
Patenôtrier. Buhonero, que hace, ó compone Rosarios.
Patent, *ente.* Patente, Recetoria.
Pate-pelu. Hipócrita.
Pate-pelue. Gorgojo.
Patepin. Ciento-pies.
Patéque. Pateca.
Pater. Padre nuestro.
Pater. Dar tinta, esto es, untar los zapatos, enlaciarse la fruta, cojer la liebre tierra, ó lodo en los pies.
Patère. Patera, taza, ó copa, patero.
Patérins. Paterinos.
Paterne. Véase *Pair.*
Paternel, *elle.* Paterno, na, paternal.
Paternellement. Paternalmente.
Paterniens. Paternianos.
Paterniser. Patrizar.
Paternité. Paternidad.
Pater Noster. Padre nuestro, oracion Dominical.
Pateux. Pan mal cocido, fruta pasada, substancioso, papandujo.
Pathaniens. Patanios.
Pathétique. Patético.
Pathétiquement. Patéticamente.
Pathétisme. Arte de mover las pasiones.
Pathognomique. Patognómico.
Pathologie. Patolojia.
Pathologique. Patolójico.
Pathos. Pasion.
Patibulaire. Cosa de horca, de cadahalso.
Il á une mine patibulaire. Tiene cara de ahorcado.
Rue patibulaire. Calle de ahorcados, ó en que ahorcan.
Patiemment. Pacientemente.
Patience. Paciencia, quietud, tolerancia, reposo; Romaza.
Patient. Paciente, reo.
Patin. Coturno, chapin, cierta erradura de caballo, patin, zanco, caria, ó base sobre que estriba el pedestral de una coluna, ó el alma de una escalera, en la Arquitectura.
Patinable. Palpable, que se puede tocar ó manosear.
Patiner. Correr patines, palpar, palpotear.
Patineur. Resvalador con patines, palpoteador, palpador.
Patir. Padecer, sufrir, tolerar.
Patis. Pasto.
Patis des cochons. Montanera.
Patisser. Hacer cosas de pasta.
Patisserie. Pasteleria.
Patissier. Pastelero.
Passer devant les buis du patissier. Ser un petulante.
Patissier-bouche. Véase *Patissier.*
Patois. Jerga, jerigonza, guirigai, lenguaje corrupto.
Paton. Hallula, ave cebada, gorda; capillo, refuerzo de zapato, capilla.
Patoreale. Cierta Anade de Chile.
Patraque. Trasto viejo.
Patrat, *Perepatrat.* Pater patratus.
Patre. Zagal.
Aller ad patres. Morirse.
Envoyer ad patres. Matar, enviar al otro barrio.
Patriarchal. Patriarcal.
Patriarchat. Patriarcado.
Patriarche. Patriarca.
Patrice. Patricio. Véase *Principe.*
Patriciat. Patriciado.
Patricien. Patricio. Véase *Patrice.*
Patricien, *enne.* Patricio, cia.
Patrie. Patria.
Patrimoine. Patrimonio.
Patrimonial. Patrimonial.
Patripassien. Patripasios.
Patriques. Patricos.
Patriumpho. Patriunfo.
Patrius. Patrio.
Patrociner, *vieux mot.* Véase *Plaider.*
Patrociner. Interceder, hablar con alguno, patrocinar.
Patron. Patron; modelo, idea, ejemplar, señor, amo; regla, en la Música.
Patronage. Patronato.
Patronal. Cosa de patron.
Patroner. Estarcir, delinear aplicando algun patron, ó modelo con colores al papel para imprimirle en él.
Patropassien. Véase *Patripassien.*
Patrouillage. Porqueria, revoltijo de guisados. Véase *Patrouillis.*
Patrouille. Patrulla, ronda.
Patrouiller. Patullar en el lodo, manosear, sobar, zapuzarse en el lodo.
Patrouillis. Revoltijo, plato de nichos, pepitoria.
Patrous. Patroo.
Pattalorinchytes. Patalorinquites.
Patte. Paté, voz del Blason.
Patte. Planta, cartera. Véase *Pate.*
Patte. Raiz de la anemona.
Patu, *Pattu.* Palomo calzado.
Patulcius. Patulcio.
Paturage Pasto, hierba, dehesa, derecho de pasto, aprovechamientos.
Herve de paturage. Véase *Genestrolle.*
Pature. Monte para pasto, el pasto mismo, la comida, ó hierba; papo, voz de volateria.
Paturer. Pacer.
Patureur. En la guerra, el que apacienta el caballo.
Paturon. Cuartillas, otros ranilla de caballo, y otros, trabadero.

PAU

Pau. Véase *Pal*, y *Pieu.*
Pau. Pau.
Pavage. Accion de solar, ó de hacer un pavimento.
Pavame. Véase *Sassafras.*
Pavane. Pavana, una sonata.
Pavaner. Pavonearse.
Pavate. Pavata.
Pauche. Véase *Palle.*
Paucrain. Véase *Manœuvre.*
Pavé. Pavimento, la piedra del pavimento, ó calzada, pedernal, empedrado.
Etre sur le pavé du Roi. Estar en la calle pùblica, ó comun.

Etre

Digitized by Google

Etre sur le pavé. No tener casa, ni hogar.
Pavé immobile. Calzada.
Il tient le haut du pavé. Estar mui alto, no haber quien se las dispute.
Tomber sur le pavé, avoir le nez sur le pavé. Ser desgraciado, nacer de cabeza.
Batteur de pavé. Flojo, vagamundo.
Gosier pavé. Gaznate empedrado.
Bride en main sur le pavé. En negocios delicados poco á poco.
Pavêché. Cubierto con un pavés.
Pavêchеur, Pavessier. Cierta milicia antigua.
Pavement. Accion de solar, un pedazo desolado.
Paventia. Pavencia.
Paver. Empedrar, losar, solar.
Pavé. Empedrado, solado, calzada.
Etre sur le pavé. Desacomodarse, estar desacomodado.
Pavessade. Empavesada.
Pavessiers, où *Paveschеurs.* Los que defienden la empavesada.
Paveur. Empedrador, enladrillador, enlosador.
Pauforceau. Cierta estaca de cazadores.
Pavie. Melocoton, hembra, pavia, cierto lienzo de Flandes.
Pavier, où *Pavoiser.* Empavesar, formar la empavesada en la mar.
Paviers. Empavesada.
Pavillon. Edificio cuadrado, ó en cuadro, en la Arquitectura.
Pavillon. Bandera, pavellon.
Etre sous un tel pavillon. Obedecer, estar al comando de alguno.
Mener le pavillon, mettre bas. Bajar el pavellon en señal de sumision.
Faire pavillon blanc. Pedir cuartel.
Pavillonné. Pavellonado.
Paulette. Cierto derecho que se paga en Francia; Sobr. le llama en Cast. Poleta,
Pauletter. Pagar este tributo.
Paulianiste. Paulianista
Pauliciеn. Pauliciano.
Pauline. Paulina.
Paulite, où *Paulien.* Paulitas.
Paulo post futur. Ves aquí, &c.
Paume. Palma.
Paume en face. Apalmada, en el Blason.
Paume-de-Christ. Palma Christi.
Paume-Dieu. Higuera infernal.
Paume Juego de pelota, palmo.
Paumée. Véase *Palmée.*
Paumelle. Cebada ladilla; cierta especie de gozne, falleba; paño que usan los sogueros, ó cordeleros para que no les corte el cáñamo al torcer; máquina de cazadores de pajaros.
Paumelle, où *Paumet.* Rempujo, en la Marina.
Paumer. Abofetear, cascar, golpear á alguno.
Paumier. Dueño de un juego de pelota, pelotero.
Paumier. Peregrino, viajero
Paumiere. Señora de un juego de pelota.
Paumillon. Pieza del arado, rulaza.
Paumure. Tronco.
Pavois. Pavés.
Pavois. Véase *Pavéssade.*
Pavoiser. Véase *Pavier.*
Pavorien. Pavorio.
Pavot. Adormidera.
Pavot cornu. Adormidera marina.
Pavot de blet. Amapola.
Paupière. Párpado.
Pausaire. Pausario.
Pause. Pausa.
Pauses. Posas.
Pausément. Véase *Posément.*
Pauser. Pausar.
Pauson. Pauson.
Pausus, où *Pause.* Pauso.
Pauta. Pauta.
Pautkas. Pautkas.
Pautonier, vieux. Berdugo, Baquero.
Pauvre. Pobre, simple, sencillo, desnudo, miserable, vil, amado, querido.

Pauvrement. Pobremente.
Pauvret. Pobrecillo.
Pauvreté. Pobreza.
Paux. Paux.

PAY

Payable. Pagable, pagadero.
Payant. El que paga.
Payas. Payas.
Payco. Paico.
Paye. Paga.
Payement. Pagamento, tiempo de él, salario.
Payen. Pagano.
Payens. Tablita.
Payer. Pagar, pechar.
Payer de bays. No responder á proposito.
Payeur. Pagador.
Payni. Paini, Paoni.
Pays. Pais.
Pais somme. Laja, en la Marina.
Gagner pays, où *tirer le pays, vuider le pays.* Huir, escapar, desocupar un pais.
Paysage. Vista, pais, boscaje.
Peint en paysage. Apaisado.
Paysagiste. Pintor de paises.
Paysant. Paisano.
Le paysan. Villanaje.
A la paysanne. Villanamente, rústica, vilmente.
Paysanne. Paisana, baile, cierta pera, y cierto tulipan.

PAZ

Pazan. Pazan.
Pazdziernik. Pazdciernik.

PEA

Peage. Montazgo, portazgo.
Peau. Piel, pellejo, hollejo, cuero, odre, cutis, membranas, becerro, cuticula, vida, salud, algara corteza, cortecita, casco de cebolla, nata de tinta, ó de cosa equivalente, baldrés, pergamino.
Peaux. Perigallos.
Joindre la peau de Renard á celle du Lion. Juntar la prudencia con la fuerza.
Peau blanche. Tafilete.
Contes de peau d' âne. Cuentos de viejas.
Peaussier, où *Peaucier.* Corambrero, peletero, ó coletero.
Peaussiers. Ciertos músculos, cuticulares.
Peautraille. Canalla, populacho.
Peautre. Timon, espelta.
Peautré. Timonado.

PEC

Pec. Recien salado, dícese del arenque.
Peccable. Pecable.
Peccadille. Pecadillo.
Peccant. Pecante.
Peccavi. Peccavi.
Pecha, où *Pessa.* Pecha, ó pessa.
Péché. Pecado, culpa, crimen, delito.
Péché mignon. Pecado de costumbre.
Péché philosophique. Pecado filosófico.
Pêche. Pesca, durazno, melocoton, árbol, y fruta.
Pêches seiches. Orejon, pedazo de melocoton.
Avant-pêche. Melocoton temprano.
Pêchecal. Pechecal.
Pêcher. Melocoton, árbol; durazno, árbol; pescar.
Pécher. Pecar, errar, caer en culpa.
Pecheret. Falocrocorax.
Pêcherie. Pesquería, pesquera.
Pêcheur. Pescador.
Pécheur, Pécheresse. Pecador, pecadora.
Vieux pécheur. Pecador obstinado.
Pechicolorado. Pechicolorado, y rojillo.
Pechtemal. Pechtemal.
Péchyagre. Pechiagra.
Péci. Peci.
Pécile. Pecil, pórtico de Atenas.
Pekc, où *Pecotin.* Pehc, ó Pecotin.

Digitized by Google

Pécore. Bestia, bruto, tonto: el Francés es bajo, y burlesco.
Pecouls. Ciertas bordaduras de madera para poner estampas.
Pecque. Véase *Pec.*
Pect. Al pecho.
Pecten. Véase *Pénil.*
Pecten. Peine, concha.
Pectinal, Pectinaux. Pectinal, les.
Pectineus Pectineo.
Pectoral. Pectoral.
Péculat. Usurpacion del caudal público, peculado.
Pecule. Peculio.
Péculier. Peculiar
Pécuniaire. Pecuniario, ria.
Pécunieux. Rico, adinerado.

PED

Pédagogie. Pedagojia, oficio, ú ocupacion de pedagogo.
Pédagogique. Pedagójico.
Pédagogue. Pedagogo.
Pédale. Bajo, en la música.
Pédales. Contras.
Pédanée. Pedaneo.
Pédant. Pedante, pedantesco.
Pédante. Culti-latina, charlatana.
Pédanteille. Jente pedantesca.
Pédanter. Vivir pedantescemente.
Pédanterie. Pedantería.
Pédantesque. Pedantesco.
Pédantesquement. Pedantescamente.
Pédantiser. Vivir pedantemente, ser pedante.
Pédantisme. Pedantismo.
Pédarien. Véase *Pedanée.*
Péderaste. Sodomita.
Péderastie. Sodomía.
Pédestre. Pedestre.
Pédiculaire. Pedicular.
Pédicule. Pedículo, filamento.
Pédieux. Pedieo.
Pédiluve. Pediluvio.
Pédons. Infantes jente de á pie.
Pédon. Propio de á pie.
Pédotrophie. Pedotrofia.

PEG

Péga. Pega.
Pégafrol. Véase *Guainumbi.*
Pégase. Pegaso.
Pégasides. Pegasidas.
Pégées. Pejéas, Nayadas.
Pégmate, où *Pégmare.* Pegmata.
Pégomancie. Pegomancia.

PEH

Pehuame. Pehuama.

PEI

Peicheras. Pasto, ú dehesa.
Péjégallo. Pez-Gallo, ó Peje-Gallo.
Peigne. Peine, hastilla, rastillo, tifiuela.
Coup de peigne. Peinada, pulimento.
Peigner. Peinar, pulir, componer, rastillar, asirse de los cabellos, desgreñarse riñendo, acachetearse.
Peigné. Peinado, rastillado.
Peignier. Peinero.
Peignoir. Peinador, estuche para guardar los peines.
Peignuras. Pelos que se caen al peinarse.
Péïk. Peiq.
Peilles. Trapos viejos que sirven para papel.
Peillier. Trapero.
Peindre. Pintar, representar, retratar, describir.
A peindre. Digno de pintarse, hermoso.
Voila pour l' achever á peindre. Lo mismo que por acabarle de arruinar.
Peine. Pena, trabajo, tormento, zozobra, ejercicio, penalidad, fatiga, cuidado, inquietud, dolor, óbice, dificultad, impedimento, suplicio, condenacion.
Sans peine. De bobilis bobilis.
A peine. Apénas, luego, al punto.
Avec peine. Con disgusto.
Peiner. Penar.
Se peiner. Afanarse.
Peiné. Penado.
Peineuse semaine. Semana Santa.
Peintre. Pintar.
Peinture. Colores para pintar, pintura.
Peinture. Descripcion, representacion.
Peintures. Cartas negras en los naipes.
Roi vaillant, brave en peinture. Rei valeroso, rico en sola apariencia.
Renoncer á la peinture. Dejar la empresa, lo comenzado.
Peinturer. Pintarrajar.
Peinturlurer, dans le style bas, et bouffon. Pintar, pintarrajar.

PEL

Pel. Véase *Pelle.*
Pélage. Cierta tela de hilo, y algodon.
Pélade. Bubas.
Pélage. Pelaje.
Pélagie. Especie de concha que solo se halla en el fondo del mar, y nunca ácia la orilla.
Pélagiens. Pelajianos.
Pélains. Especie de raso de la China.
Pélamide. Pelamide, ú atun pequeño.
Pélard. Madera á quien se quitó la corteza para curtir las pieles.
Pélardeaux. Tacos, tapa-balazos *Palandeau.*
Pélarge. Pelarga.
Pélargisde. Pelasjida.
Pélastre. La parte mas ancha de una pala, la paleta.
Pelauder. Andar á puñadas, acachetear.
Pelboqui. Pelboqui.
Péle. Pestillo de golpe, golpe.
Pele trinchante. Podadera.
Péléades. Peleades.
Pélecinus. Pelecino.
Pélécoïde. Pelecoide.
Pé ée. Peleo.
Pêle-mêle. Por junto, de monton, confusamente, sin distincion; á trompon, promiscuamente, en tropa.
Peler. Pelar, despellejar, ó desollar á los animales; descortezar los árboles; mondar las frutas; arar lijeramente la tierra; repelar las pieles.
Pelé. Pelado, mondado, calvo.
Pélerin. Peregrino, ave pasajera.
Voila un etrange pélerin. Ved aquí un cauteloso, astuto, socarron, picaron.
Pélerinage. Peregrinacion, romería.
Pélerine. Peregrina.
Peleure. Pellejo, mondadura, casco de cebolla.
Pélican. Pelicano, cierto vaso para destilaciones, polican.
Péliçon, Pelliçon, Plisson. Véase *Pélisson.*
Pelú. Véase *Pelade.*
Pelin. Cuba para encalar las pieles, y el agua de cal para el mismo efecto.
Péling. Peling.
Péliope, où *Péliopode.* Gallinas acuáticas con pies cenicientos, ó blancos.
Pelis. Pelusa, tundizno.
Pelisson. Pellica.
Pella. Piña, plata de piña.
Pellatre. Véase *Pelastre.*
Pélauder. Véase *Pélauder.*
Pelle. Pala, paleta, compuerta de molino, puertecilla, badil.
Pellée. Paletada.
Pellené. Pelenea.
Pelleron. Paleta.
Pelleterie. Peletería.
Pelletier. Peletero, corambrero, manguitero.
Pellicule. Película, epidermia.
Pellissier. Peletero, curtidor.
Pellonie. Pelonia.
Peloir. Garatusa, tabla de descarnar.
Pelon. Erizo de castañas.
Pélopies, où *Pélopeies.* Pelopias, ó pelopeyas.
Pélops. Pelope.
Pélories. Pelorias.

Lai-

Digitized by Google

Laine pelotage de vigogne. Lana de vicuña de tercera suerte.
Pelote. Pelota, almohada en la abeja, devanador.
Pelote, où *Pelotte.* En un caballo estrella en la frente.
Pelote de toilette. Caja, ó cofrecito para las joyas, y dijes del tocador con su acerico por dentro.
Peloter. Jugar á la pelota.
Peloter. Pelotear, maltratar.
Peloter attendant partie. Divertirse algo, esperando divertirse mas.
Peloter. Formarse en pelota, ó hacerse una pelota; echar el pescador cebo al agua.
Pelotes. Planchas de cobre para fundir.
Peloton, où *Pelotton.* Lleta, pelotica, pegujon, acerico, corro, corrillo, ó peloton de jente, ave cebada, ó muy crasa, ovillo; piquete avanzado, ó partida de jente.
Dévider un peloton. Desenredar un negocio.
Se pelotonner. Formar, ó hacerse un peloton.
Pelottes. Carretes.
Pelottes. Véase *Coussins.*
Pelouse. Pedazo del campo lleno de yerba suave y corta, ó alfombra de yerba, ó de cespedes, sábana, prado.
Pelte. Pelta.
Pelu. Peloso.
Peluche. Felpa, felpa larga, ó felpilla de algunas hojas de flores, v. gr. de una anemona; rizo de la flor.
Peluché. Afelpado.
Pelure. Corteza, mondadura, hollejo. Véase *Ephipium.*

PEM

Pempédula. Pempedula.
Pemphigodes. Penfigodes.

PEN

Pen. Pen.
Pen, où *Pin.* Pen, ó Pin.
Pénaille. Asamblea, ó capítulo de Monjes.
Penaillon. Monje, pero estos dos nombres Franceses solo se dice jocosa y despreciativamente.
Pénal. Penal.
Penard. Vejancon.
Penates. Penates.
Penaud, *aude.* Corrido, avergonzado, atónito, pasmado.
Penault. Cierta medida en algunas partes del peso de cincuenta libras.
Penchant, *Panchant.* Pendiente, inclinado, ruinoso, torcido, propension.
Etre sur le penchant de sa ruine. Estar asomado al precipicio.
Penchement. Inclinacion.
Pencher. Inclinar, mover, desplomarse, inclinarse, moverse, flaquear, torcerse, reclinar, corvar.
Penché, *ée.* Propenso, sa, inclinado, da, cabucada.
Pendable. Digno de horca, de un patíbulo.
Pendaison. Horca, ó accion de ahorcar.
Pendant. Pendiente.
Un homme a le couteau pendant d' un autre. Está pronto á hacer por otro cuanto éste quiera.
Pendants. La parte del bridecú ó losa de que cuelga otra, v. gr. el anillo ó cuerda de una lámpara.
Pendants. Voz de Marina. Véase *Flamme.*
Pendant. Mientras tanto.
Pendant que. Miéntras tanto que.
Pendant ce temps la. Entremedias.
Pendar. Cierta especie de pera.
Pendard. Pérfido, criminal, delincuente, digno de horca.
Pendeloque. Colgajo.
Pendeloques. Cristales á modo de pendientes que cuelgan de las arañas, lámparas, colgas; y por la semejanza, jirones pendientes de un vestido.
Pendement, où *Penderie.* Cuelga, accion de colgar algun ahorcado, suspension de su cuerpo.
Pendentif, *pendentif de Valence*, *pendentif de moderne.* Tres especies de bóvedas diversas en la Arquitectura.
Penderie. Véase *Pendement.*
Pendeurs. Ciertos cabos en la Marina.
Pendiller. Columpiar.
Se pendiller. Columpiarse.
Pendillon. Horquilla de la pendola del reloj.
Pendoir. Cuerda para colgar la manteca.

Pendre. Colgar, suspender, ahorcar.
Pendú. Colgado, suspenso, ahorcado.
Etre pendu. Estar colgado.
Sec comme un pendu d' été. Seco, flaco.
Pendre. Pendre.
Pendule. Pendola, pendulo.
Pêne. Pieza de madera, parte de la antena.
Pêne. Pestillo.
Pêne de tisserand. Cadillos.
Pénélope. Penelope.
Pênes. Escoperos.
Pénétrabilité. Penetrabilidad.
Pénétrable. Penetrable.
Pénétrant. Penetrante, diestro, despierto.
Pénétratif. Penetrativo.
Pénétration. Penetracion.
Pénétrer. Penetrar, calar.
Pengoin. Pájaro niño.
Pénible. Penoso, fatigoso, laborioso, trabajoso.
Péniblement. Penosamente, trabajosamente.
Pénides. Azucar ordeado, otros alfenique.
Penie. Penia.
Pénil. Pubes.
Pénillère. Véase *Panne.*
Penin, où *Penning.* Penin, ó Penning.
Péninsule. Peninsula.
Péninus. Penino.
Péniston. Peniston.
Pénitence. Penitencia.
Pénitencerie. Penitenciaria.
Pénitent. Penitente, disciplinante.
Pénitentiaux. Penitenciales.
Pénitentiel. Penitencial.
Pénitentier. Penitenciario.
Pennache. Véase *Panache.*
Pennade. Pernada, puntapie.
Pennage. Pluma, plumaje.
Pennes, où *Pannes.* Mantas, ó plumaje grande de las aves, plumas de flecha.
Penne. Punta de la vela latina, almena, castillo.
Pennes du balais. Coberteras.
Faire la penne. Igualar la lonjitud de la antena á la de su árbol.
Penneau. Punta del penol.
Pennes, *Pesnes*, *Paines*, où *Piennes.* Cabos de lana ó lino atados al enjullo, cuando la tela se quita del telar.
Penneton, où *Penne.* Paleton.
Penni. Véase *Paine.*
Pennon, où *Pennonceau.* Pendon. Véase *Pannon.*
Penny. Penni.
Penoabsou. Penoabsou.
Pénombre. Penumbra.
Penquin. Penquin.
Pensant. El que piensa.
Pensée. Pensamiento, bosquejo, cierto tulipan, y una especie de violeta.
Pensée heureuse. Chiste, concepto, cura, curativa.
Pensement. Véase *Pansement.*
Penser. Comedir, pensar, cojer la sangre á un herido, curarle, curar un enfermo.
Penser. Véase *Panser.*
Penser. Pensamiento. Véase *Pensée.*
Pensier. Pense.
Pensif, *ive.* Pensativo, va, cabizbajo, discursivo.
Pension. Pension, lugar ó paraje en que se paga para comer.
Pension. Pension para alimentos, casa, familia, pupilaje, alimento.
Pensionnaire. Pensionario, convictorista.
Pensionner, *charger*, *imposer une pension.* Pagar pension, pensionar.
Pensum. Tarea.
Pentachorde. Pentacordo.
Pentacontarque. Pentacontarco.
Pentacrinos. Pentacrinos.
Pentacrostiche. Pentacrostico.
Pentadecagone. Pentadecagono.
Pentaedre. Pentaedro.
Pentaglotte. Pentagloto.
Pentagone. Pentagono.

Digitized by Google

Pentamètre. Pentametro.
Pentapâste. Pentapasto.
Pentaprotiade. Pentaprocia.
Pentateuque. Pentateuco.
Pentathle. Pentatlon.
Pentatonon. Pentatonon.
Pente. Pendiente, cuesta, declive, cenefa de dosel ó de adorno de cama, propension.
Pente de rideau. Cenefa.
Pentecomarque. Pentecomarca.
Pentecontore. Pentecontoro.
Pentecôte. Pentecostes.
Penteryringue. Pentesiringa.
Penthèse. Pentese.
Penthésilé. Pentesiléa.
Pentière. Cierta red para cojer pájaros.
Penture. Puerca.
Penule. Sobre todo ó capote.
Pénultième. Penúltimo.

PEO

Peor. Véase *Pire.*
Peote. Peote.

PEP

Pépastique. Pepastico.
Pépentic. Primera dijestion de la piedra filososofal.
Péperin. Peperina.
Pépie. Pepita, gabarro, mal en las gallinas.
Pépier. Piar, chillar.
Pepin. Pepita, granillo de uba.
Pépinière. Almaciga, noviciado, plantel.
Pépiniériste. El que pone y cuida de planteles.
Pepita. Pepita.
Peplis. Titimalo marino.
Péplus. Otra especie de titimalo de hoja rotunda sin puntos.
Peplus. Peplo.
Peptique. Pepastico.
Pépuziens. Pepucios.

PEQ

Pequea. Pequea.

PER

Peragration. Mois de peragration. Mes periódico de Luna.
Peragu. Peragu.
Perc. Véase *Parc.*
Perca-les-mauris. Percalles-mauris.
Perçant. Penetrante.
Percé-bois. Véase *Menuisières.*
Percé-bosse, plante. Véase *Corneille.*
Percé-chausée. Especie de moscarda.
Percefeuille. Bupleoro.
Percé-foret. Cazador arriscado, determinado.
Perceinte. Véase *Precinte.*
Percé-lettre. Cierto punzon para agujerear y sellar las cartas.
Percement. Tronera.
Perceneige. Cierta planta y flor.
Perce-oreille. Gusano del oido, tijereta.
Perce-pierre. Saxifraga, hernaria.
Perceptible. Perceptible.
Perception. Percepcion.
Percer. Agujerear, horadar, penetrar, abrir, calar, trasPasar, atravesar, atronerar, cavar, punjir.
Percer les nuits à jouer, à étudier. Pasar las noches en jugar, estudiar.
Percer une etoffe. Tupirla demasiado en el batan, y así estrecharla.
Il est bas percé. Es un pobre.
Il est un panier percé. Es un pródigo, desbaratado.
Muid en perce. Cuba empezada.
Etre bien percé. Dícese de una casa en que estan bien repartidas las luces.
Percerettes. Pequeño instrumento para agujerear.
Percevoir. Percibir.
Perceur. Agujereador, horadador.
Perchant. Reclamo, añagaza.
Perche. En los tapices revolvedor del dibujo, árbol del lizo.
Perche. Estaca para espaleras, percha, cierto pilar en la Arquitectura Gótica, balancin de coche, pertica, perca, estaca de parra, ó de un partido, arco de tornero, raiz de las ramas del ciervo.
Se battre à la perche. No hacerse mucho mal, trabajar, ó exponerse poco, reñir de léjos.

Percher. Sentarse los pájaros sobre una rama, las gallinas sobre la percha.
Perché, ées. Perchada, das.
Perchis. Seto de jardin.
A la perclose. Por fin.
Perchoir. Lugar en que las aves de rapiña se ponen en la percha.
Devenir perclus. Baldarse.
Perclus. Impedido, paralítico, tonto, mentecato, entecado.
Percnos. Percnoptero.
Perçoir. Taladro.
Percuntation. Véase *Enquête.*
Percunus. Percuno.
Percussion. Percusion.
Perdant, ante. El que pierde, perdidoso en el juego.
Perdiablé. Endiabladísimo.
Perdition. Perdicion.
Perdoite. Perdoito.
Perdre. Perder, faltar, disipar.
Perdu. Perdido.
Enfans perdus. Soldados perdidos.
Puits perdu. Pozo con suelo arenoso ó en que se pierde el agua.
Tirer à coup perdu. Tirar casualmente, ó á la que dé la casualidad de sí.
A corps perdu. Con toda la fuerza.
Perdreau. Perdigon.
Perdriaux temoins de borne. Cuatro guijarros que se ponen á los lados del mojon.
Perdrigon. Endrina, ciruela de que hay muchas especies.
Perdrigon blanc. Endrina blanca.
Perdrix. Perdiz, cierta concha.
Œil de perdrix. Ojo de perdiz.
Perdurable. Perdurable.
Pere. Padre.
Grand-pere. Abuelo.
Envoyer chez son pere grand. Echar con cajas destempladas.
Peré. Sidra de peras.
Pérégrinaire. Hospedero, el que hospeda peregrinos.
Pérégrination. Peregrinacion.
Pérégrinité. Aire, modales extranjeras.
Pérégrinomanie. Tuna.
Pérelle. Véase *Pérrelle.*
Péremptoire. Perentorio, dilacion, plazo.
Péremptoirement. Perentoriamente.
Péremptoriser. Diferir, dilatar, dar un término perentorio.
Pérengue. Véase *Bizert.*
Pérer. Véase *Paroitre.*
Pérfection. Perfeccion, primor, habilidad, complemento.
Perfection de Notes. Véase *Prolation.*
Perfections. Prendas.
Perfectionnement. Cuidado de perfeccionar alguna cosa.
Perfectionner. Perfeccionar.
Perfectissimat. Perfectísimado.
Perfectissime. Perfectísimo.
Perfide. Pérfido, fementido, traidor.
Perfidement. Pérfidamente.
Perfidie. Perfidia, traicion; en la Música, obstinacion.
Perfique. Perfica.
Perfoliata. Véase *Percefeuille.*
Perforant. Cierto músculo de los dedos.
Perforé. Cierto músculo del brazo.
Pergase. Pergasa.
Pergée. Perjea.
Pergie. Véase *Pargie.*
Pergolèse. Cierta especie de uba y vid.
Pergoute. Flor parecida á la Maya.
Pergubrios. Pergubrios.
Péri. Duende, espectro.
Périambe. Periambo.
Périandre. Cierto tulipan.
Périaptes. Periaptas.
Péribole. Peribolo.
Péricarde. Pericardio.
Péricardiaire. Lo que se enjendra en el pericardio.
Péricarpe. Hollejo de fruta, pericarpo.
Périchores. Pericores, circum insesion.
Péricliter. Peligrar.

Digitized by Google

Périclyméne. Periclimena.
Péricrane. Pericráneo.
Péridot. Peridote.
Péridrome. Peridromo.
Périécien. Periecos.
Périégéte. Periejete.
Périepius. Periepio.
Périer. Instrumento para abrir el horno los fundidores de bronce, y que corra el metal; cierta ave.
Périgée. Perijeo.
Périgueux, où *Périgord.* Marganesa, y otros especie de Marcasita.
Périhélie. Perihelio.
Péril. Peligro, riesgo que peligra, ruinoso en peligro.
Périlleussement. Peligrosamente.
Périlleux. Peligroso.
Périmèle. Perimele.
Périmer. Acabarse una instancia hecha, no seguirla en juicio.
Périmètre. Perimetro, circunferencia.
Périminel. Hecho ó reducido á cenizas.
Périnée. Perineo.
Périnkara. Perinkara.
Période. Periodo.
Périodique. Periódico.
Périodiquement. Periodicamente.
Périœciens. Véase *Périéciens.*
Périoste. Periostio.
Péripatéticien. Peripatetico.
Péripatisme. Peripato.
Péripétie. Peripecia.
Périphas. Perifas.
Périphérie. Periferia.
Périphrase. Perifrasis.
Périphraser. Perifrasear.
Périple. Periplo.
Périploca. Periploca.
Péripneumonie. Peripneumonia.
Péripière. Peripterio.
Périque. Perico, papagayo.
Périr. Perecer, arruinar, perder á otro.
Péri. Arruinado, perdido.
Périsciens. Periscios.
Périscyphisme. Periscifismo.
Périskytisme. Periskitismo.
Périssable. Perecedero.
Périssochorégie. Perisocorejia.
Périssologie. Perisolojia.
Péristaltique. Peristaltico.
Péristaphilin. Peristafilino.
Péristère. Peristera.
Péristole. Peristole.
Péristyle. Peristilo.
Périsystole. Perisistole.
Périte, *vieux mot.* Perito, sabio.
Peritius. Pericio.
Péritoine. Cisaque, peritoneo.
Perle. Perla, piedra preciosa, y pez ú ostra que la cria.
Nacre de perle. Nudo en que se cria la perla.
Mere-perle. Madre-perla.
Gris de perle. Color de perla.
Perle. Pinula, ó grano para colgar un perpendiculo, ó plomo.
Poupes de perles. Especie de excrecencias á modo de media perla.
Graine perlée, où *Herbes aux perles.* Mijo del Sol.
Perle des Chymistes. Rocío de Primavera, entre los Químicos.
Enfiler perles. Ensartar perlas, trabajar inutilmente.
Garnir de perles. Aljofarar.
Perlé. En perla, perlado, adornado de perlas.
Jeu perle. Tono, tocata de laud, ó tiorba muy suave.
Perlimpinpin. Cosa ridícula, sin substancia.
Perloir. Cierto ornamento á modo de perla en relieve, en algunas artes.
Perlure. Perladura.
Permanence. Permanencia.
Permanent. Permanente, durable, duradero.
Perme. Perma.
Permein, où *Parmein.* Cierta pera, fruta.

Permettre. Permitir, dejar.
Permis. Permitido.
Permissionnaire. Permisionario.
Permutant. Permutante.
Permuter. Permutar.
Permuteur. Trocador, permutador. Véase *Troqueur.*
Pernan. Cierta pera.
Pernan musque. Otra.
Faire pernet. Desvanecerse.
Pernicieusement. Perniciosamente.
Pernicieux. Pernicioso.
Péro, *Pépino.* Pepino de Indias.
Péron. Véase *Pérron.*
Pérone. Perone.
Péronelle. Parlera.
Péronier. Perone.
Péroquet. Véase *Pérroquet.*
Péroraison. Peroracion, fin, conclusion.
Pérot. Encina ó árbol que tiene dos podas, ó de dos años.
Pérou. Perú.
Perpendiculaire. Perpendicular.
Perpendiculairement. Perpendicularmente.
Perpendicularité. Estado de una cosa perpendicular.
Perpendicule. Perpendiculo.
Perpétres. Pastos comunes.
Perpétrer, *vieux mot.* Perpetrar, cometer.
Perpétuane. Perpetuan.
Perpétuanne. Sempiterna.
Perpétuation. Accion de perpetuar.
Perpétuel. Perpetuo.
Perpétuellement. Perpetuamente.
Perpétuer. Perpetuar.
Perpétuité. Perpetuidad.
A perpétuité. Perpetuamente.
Perplex. Perplejo.
Perplexité. Perplejidad.
Perprendre. Ocupar los pastos comunes.
Perprinse, *Perprison.* Esta presa, ó accion de ocupar los pastos comunes.
Perquirateur. Cierta certificacion de la Corte Romana, y de su Chancillería de haber tales ó tales autos.
Perquisiteur. Apurador.
Perquisition. Pesquisa, averiguacion.
Perrau. Especie de perol, ó caldera para ablandar la cera.
Perrelle. Cierta especie de tierra de Auvernia, que sirve á los Droguistas.
Perreux. Véase *Pierreux.*
Perrier. Véase *Pierrier.*
Perrière. Cantera, mina de piedra.
Pèrrière, où *Perrier.* Cierto hierro ó vara para abrir el horno, y hacer que corra el metal en las fundiciones, buzon, ó tapador.
Perrière. Pedrero.
Perrique. Papagayito.
Perron. Especie de terrado, galería, ó escalera exterior para subir á algun alto de casa, ó baxar á un jardin; apeadero, montadero.
Perrons. Padres de las aves.
Perroquet de beaupres. Botalon.
Perroquet. Papagayo; cierta silla de respaldo; aloe, mastelero.
Perrot. Papagayo, ave.
Qui tient du perrot. Apapagayado.
Perruche. Hembra del Papagayo.
Perruque. Peluca, cabellera.
Perruque Carreé. Cierta flor roja.
Perruqué. Empelucado, el que trae peluca.
Perruquier. Peluquero.
Per saltum. Per saltum.
Pers, *vieux mot.* Garzo.
Persan. Estatua con una especie de capitel.
Perse. Persiana, tela.
Perséa. Persea, planta.
Persécutant. Cansado, molesto, importuno.
Persécuter. Perseguir, importunar, vejar, punzar.
Persécuteur. Perseguidor.
Persécution. Persecucion, importunidad.
Persée. Perséo.
Perseis. Perséa.

Digitized by Google

Persephone. Véase *Proserpine.*
Persévérance. Perseverancia.
Persévérant. Perseverante.
Persévérer. Perseverar.
Persicaire. Persicaria.
Persicite. Persicita.
Persicot. Cierta bebida de espíritu de vino; extracto de perejil, azucar, y otros ingredientes.
A la Persienne. A la Persiana.
Persiennes. Cierta especie de celosias.
Persil. Perejil.
Persil de Macédoine, où *de jardin.* Apio.
Persil d' Ane. Mirride, planta.
Persil d' Eau. Apio palustre.
Persil de Montagne. Apio silvestre.
Persil Frisé. Perejil Francés.
Persil Sauvage. Biznaga.
Persillade. Carnero-verde.
Persillé. Corrupto, mohoso.
Persique. Cierto melocoton; cierto órden de colunas que se usó en Grecia Persica.
Persister. Persistir, proseguir, continuar.
Personata. Véase *Bardane.*
Personnage. Personaje, fantasma, fantasmon.
Jouer bien son personnage. Hacer bien su papel, cumplir su obligacion.
Personnaliser. Personalizar.
Personnalité. Personalidad.
Personnabilité. Repulsa, dicterio.
Personnat. Beneficio con preeminencia sin jurisdiccion, personado.
Personne. Persona, nadie, ninguno.
En personne. En persona.
Personnel. Personal.
Personnellement. Personalmente.
Personnier. Socio, compañero, coheredero.
Personnifier. Personalizar, personificar.
Personnifié. Personalizado.
Perspectif. Escenografia, plan perspectivo.
Perspective. Perspectiva.
Perspicacité. Perspicacia.
Perspicuité. Perspicuidad, claridad en la locucion.
Perspiration. Perspiracion.
Persuadant. Persuasivo.
Persuader. Persuadir.
Persuasible. Persuasible.
Persuasif, ive. Persuasivo, va.
Persuasion. Persuasion.
Persuasions. Apretaderas.
Perte. Pérdida.
Pertégues. Pértiga, para sostener la cubierta de la popa de una galera para impedir el sol.
Pertinemment. Prudente, sabiamente, racionalmente.
Pertinent, ente. Prudente, racional.
Pertuis. Ventosa, ojo de la hilera, cafio para que salga el agua, agujero.
Pertuis. Represa, seno, ó euripo, en el agua.
Pertuisage. Cierto tributo por encentar, y vender alguna cuba de vino.
Pertuisane. Partesana.
Pertuisanier. El que lleva la partesana.
Pertuiser. Herir con ella.
Pertunde. Pertunda.
Perturbateur. Perturbador, conturbador.
Perturbation. Perturbacion.
Perturbatrice. Perturbadora.
Péru. Véase *Pérou.*
Péruche. Perucho.
Pervenche. Vinca-pervinca, otros brusela, otros hierba doncella; otros clemátida, planta.
Pervers. Perverso.
Perversion. Perversion.
Pervertir. Pervertir.
Péruno. Peruno.

PES

Pesade. Accion de enarbolarse, pino.
Pesamment. Pesadamente, pausadamente.
Pesant. Libra, cuerpo pesado.
Pesant. Pesa, ciertos vidrios pequeños de cuentas, pesado,

de peso fijo, caval, tardo, molesto, peso lento, broma, pausado, pesante.
Pesanteur. Pesadez, peso, carga, estupidez, cargazon, tope, choque, azorramiento.
Pescese. Pesceso.
Pesée. Pesada, peso.
Pese-vent. Barosanemo.
Pese-liqueur. Pesa-licores.
Peser. Pesar, verb., atraer, en la Marina; dexar rastro las fieras, levantar la piedra en la cantera con una barra; pausar, en la música.
Peser à la main. Ser lerdo.
Peseur. Balanzario, el que pesa, pesador, contraste.
Pesle-mesle. Véase *Pêle-mêle.*
Pesne. Tortuera.
Pesnes. Fluecos.
Pesnes. Véase *Pennes y Paines.*
Peso. Peso.
Peson. Romana, tortuera, pesa, pilon.
Pessa. Véase *Pecha.*
Pessaire. Pesario, supositorio.
Pesse. Especie de abeto, ó de pino, pinabeto.
Pessélage. Rodrigones, horcones de viña.
Pesson. Véase *Paisson.*
Pestard. Véase *Pestifere.*
Peste, Peste! Peste, fuego, fuego de Dios, caspita!
Pester. Exécrar, maldecir.
Pesterie. Furia contra alguno.
Pestifére. Péstifero, hediondo.
Pestiféré. Apestado.
Pestilence, vieux mot. Véase *Peste.*
Pestilentiel. Pestilencial.
Pestilent. Pestilente.

PET

Pet. Pedo, cierta pasta.
Pet-en-gueule. Quebranta-huesos.
Péta. Peta.
Pétales. Petalos, corolas.
Pétalisme. Petalismo.
Pétaminaire. Petaminario.
Pétarade. Pedo de caballo, ó asno.
Pétarase, Pataraste. Pescozon.
Pétard. Petardo.
Pétarder. Petardear.
Pétardier. Petardero.
Pétase. Petaso.
Pétasite. Sombrerera.
La cour du Roi Pétaud. Lugar de desórden y confusion.
Pétaudière. Gregueria, confusion, desórden.
Pétaure. Petauro.
Pétauriste. Petaurista.
Pétaux. Véase *Pitaux.*
Petci. Petci.
Pétéchiales. Petequiales.
Pétéchies. Petequias.
Petengueule. Cierto juego.
Pet-en-l' air. Cierta casaca corta.
Pétenuche. Cierta especie de borra de seda.
Péter. Peer, peerse, chisporrotear la lumbre, soltar el preso, ventosear.
Péter souvent. Pedorrear.
Péterasse. Véase *Patarasse.*
Péterolle. Especie de petardo, ó carretilla de pólvora.
Péteur. Pedorrero, ra.
Pétilien, enne. Petiliano, na.
Pétillage. Ordenanzas de comercio.
Pétillant. Brillante, vivo, resplandeciente.
Pétillement. Picado, en la música.
Pétillement. Chisporroteo, accion de rujir, y chispear.
Pétiller. Temblar, retemblar, saltar, chispear, chisporrear, palpitar.
Vin pétillant. Vino saltante.
Pétiminaire. Véase *Pétaminaire.*
Petinbuaba. Petinbuaba.
Petit. Pequeño, niño, de poca edad, delgado.
Petit peuple. Infimo pueblo.
Petit. Hijito, polluelo, hijuelo, cachorrillo.
En petit. En pequeño, en compendio.
Petit lait. Suero.
Petit Office de la Vierge. Oficio parvo.

Digitized by Google

Petit, se marie aussi avec plusieurs mots, qui lui font changer de signification: on les trouvera à leurs places.
Petit-à-petit. Poco á poco.
Petit-Alexandre, Petit-Auguste. Dos especies de tulipanes.
Petit-Maître. Petimetre, y cierta flor encarnada.
Petit-Lyon. Especie de tela.
Petite-Olone. Especie de cañamo.
Petite-Vérole. Especie de sarna, ó postillas.
Petits-Pieds. Aves delicadas, pequeñas.
Petit-Oin. Especie de pera, peruja.
Petit-Suisse. Cierto tulipan.
Petitement. Parcamente, tenuamente.
Petitesse. Pequeñez, bajeza.
Pétition. Peticion, postulado.
Pétitoire. Petitoria, rio.
Petitoin. Peruyo.
Peton. Piececillo, piececito.
Pétoncle. Petunculo.
Pétoritum. Petorito.
Pétrarquiser. Imitar al Petrarca.
Péreau. Rehijo.
Pétrée. Petrea.
Pétremenne. Petremenna.
Pétrol. Petroleo.
Pétreux. Petroso, pedregoso.
Pétricherie. Pertrechos de pesca.
Pétrification. Petrificacion.
Pétrifier. Petrificar.
Pétrifié. Petrificado.
Pétrin, Paitrin. Hintéro., artesa.
Petrir. Amasar la harina, tierra, sobar la masa.
Petri. Amasado.
Pétrisseur. El que amasa, tahonero, panadero.
Pétrobrussien, enne. Petrobrusiano, ana.
Pétrole. Petroleo, Nafta.
Petalorynchite. Petalorinquita.
Petteia, où *Pettia.* Arte de disponer la música, y ordenar los tonos.
Petteuterion. Peteuterion.
Pétulamment. Petulantemente.
Pétulance. Petulancia.
Pétulant, ante. Petulante.
Petun. Petun, tabaco.
Bout-de-petun. Cierta especie de Mirla de América.
Petuner. Tomar tabaco.

PEU

Peu. Poco.
Si peu que rien, tant soit peu. Un si es no es, casi nada.
A peu près. Poco mas, ó menos.
Peu à peu. Poco á poco, despacio, paso á paso.
Peu, où *Prou.* Poco, ó mucho.
Peucedanum. Herbera, rabo de puerco, planta; peucedano.
Peuille. Metal en que se hace el ensaye, la cuarta parte de lo que se ensaya.
Peumo. Peumo.
Peuni. Véase *Paine.*
Peuplade. Poblacion, colonia, inundacion de jente.
Peuple. Pueblo, pececillos, retoños.
Menu peuple. Plebe, villanaje, populacho.
Peupler. Poblar, propagar.
Peuplé Poblado, propagado.
Peuplé, ée. Populoso.
Peuplier, où *Peuple.* Alamo-blanco, pobo, chopo.
Peur. Grima, miedo, temor, terror.
Peureux. Timido, medroso, temeroso, temblon.

PEY

Peyq. Criado de á pie del Gran Señor.
Peyre. Piedra, ó mojon.
Peyrée. Cantero.
Peyse. Peise.

PEZ

Pezée de laine. Saca de lana.

PFA

Pfalzgrave. Pfalzgrave, Mayordomo, ó Gobernador del Palacio.

PHÆ

Phœcasie. Fecasia.
Phœcasien. Fecasiano.

PHA

Phaëna. Fena.
Phaëton, où *Phaëthon.* Faetonte.
Phaëtuse. Faetusa.
Phagédénique. Fajedenica.
Phagésies, où *Phagésipolies*, où *Phagon.* Fajesias.
Phaiofnée. Fayofnéa.
Phaisan. Faisan.
Phalange. Falanje, falanjio, disposicion y órden de los dedos del hombre.
Phalangiste, où *Phalangite.* Falanjita.
Phalanguim. Falanjio, falanjites.
Phalarique. Falarica.
Phalaris. Falaris.
Phalène. Mariposa nocturna.
Phaleuque, où *Phaleuce.* Faleuco.
Phalles. Falas.
Phalliques. Falicos.
Phallophore. Faloforo.
Phalmant. Falmant.
Phanal. Fanal.
Phamenoth. Famenoth.
Phamylies. Familias, fiestas.
Phantaisie. Véase *Fantaisie.*
Phantase. Fantaso.
Phantasiaste. Fantasiastes.
Phantasque. Véase *Fantasque.*
Phantome. Véase *Fantôme.*
Pharaon. Cierto juego de naipes.
Phare. Faro.
Pharicum. Farico.
Pharinx. Farinje.
Pharisaïque. Farisaico.
Pharisaïsme. Farisaismo.
Pharisiens. Fariseos.
Pharmaceutique. Farmaceutica.
Pharmacie. Farmacia.
Pharmacien. Boticario.
Pharmacochymie. Farmacoquimia.
Pharmacologie. Farmacolojia.
Pharmacopée. Farmacopéa.
Pharmacopole. Boticario.
Pharmuthi. Farmuti.
Sel pharyngien. Sal farinjia.
Pharyngotome. Faringotomo.
Pharynx. Farinje.
Phase. Fase, pascua.
Phaséole. Frisoles, ó faseolos, prinsoles, titos.
Phasis. Fasis.
Phatzisiranda. Fatcisiranda.
Phaye. Cierta especie de cerdo, ó jabalí hembra mui montaraz y fiero.

PHE

Phébus. Febo.
Phégonée. Haya.
Phellandrium. Felandrio.
Phellodrys. Felodris.
Phémonée. Femonéa.
Phéninde. Feninda.
Phéniseaux. Pechugas, polluelos del Fenix.
Phénix. Fenix, único en su especie; cierta hierba especie de cizaña, cierto tulipan.
Phénomène. Fenomeno.
Phérécrate, Phérécratien. Ferecracio.
Phéréphate. Ferefata.
Phérépole. Ferepolo.

PHI

Phibionite. Fibionita.
Phidities, où *Philities.* Fidicias.
Phila. Fila, Venus.
Philachis, et Philandre. Filaquis, y Filandro.
Philactère. Véase *Phylactère.*
Philadelphe. Filadelfo.

Digitized by Google

Philammon. Filamon.
Philantropie. Filantropia.
Philaucia. Filaucia.
Philippiques. Filipicas.
Philippistes. Filipistas.
Philitas. Doradilla, planta; otros, escolopendra.
Phillyrea. Filirea.
Philoctete. Filoctetes.
Philodoxe. Filodojo.
Philogée. Filojeo.
Philolaus. Filolao.
Philologie. Filolojia.
Philologique. Filolojico.
Philologue. Filologo.
Philomele. Filomele.
Philometor. Filometor.
Philonium. Filonio.
Philonomé. Filonoma.
Philopator. Filopator.
Philosophale. Filosofal.
La pierre philosophale. Crisopeya.
Philosophastre. Filosofastre.
Philosophe. Filósofo, Químico; ignorante, por ironía.
Philosopher. Filosofar, replicar.
Philosophie. Filosofia, etica, estoica.
Philosophique. Filosófico.
Philosophiquement. Filosóficamente.
Philote. Filotes.
Philotesie. Filotesia.
Philtration. Filtracion.
Philtre. Filtro, bebedizo.
Philtrer. Filtrar.
Phlyre, où *Phillyre.* Filira.
Phillyrides. Filirides.
Phimosis. Fimosis.
Phiole. Redoma.
Petite phiole. Ampollita.
Phiole philosophale. Hornillo que usan los químicos; ó un huevo en figura de redoma, de los mismos.
Phisicien. Véase *Physicien.*

PHL

Phlasis. Especie de fractura. Véase *Thlasis.*
Phlebotomie. Flebotomía.
Phlebotomiser. Flebotomar.
Phlebotomiste. Flebotomo.
Phlegethon. Flejeton.
Phlegias. Flejias.
Phlegmagogue. Flegmagogo.
Phlegmatique. Flemático, pesado, frio.
Phlegme. Melsa, flema.
Purger les phlegmes. Desflemar.
Phlegmon. Hinchazon.
Phlegmoneux. Lo que participa de hinchazon, ó flemon.
Phlegon. Flegon.
Phlibot. Cierto navío redondo, flamenco, flibote.
Phloée. Floea.
Phlogistique. Azufre, ó flojístico.
Phlogose. Flogosis.
Phlomis. Flomis.
Phlyacographe. Fliacografo.
Phlyacographie. Fliacografia.
Phlystene. Flistena.

PHO

Pho, fo. Fo.
Phobetor. Fobetor.
Phobos. Fobos.
Phocæna. Marsopa, focena.
Phocus. Foco.
Phœbade. Feba.
Phœbé. Febe.
Phœbus. Véase *Phébus.*
Phœnice. Fenice.
Phœniciarque. Feniciarca.
Phœnicoptere. Fenicopteros. Véase *Flammant.*
Phœnicure. Fenicuro.
Phœnigme. Fenigma.
Phœnix. Véase *Phénix.*
Phœton. Júpiter, planeta.
Pholade. Folade.
Pholas. Folas.
Pholus. Folo.
Phomahan. Fomahan.
Phonascie. Fonascia.
Phonasque. Fonasco.
Phorcus. Véase *Phorcys.*
Phorcynides. Forcinides.
Phoronomie. Foronomia.
Phosphore. Fosforo.
Photiniens. Focinianos.

PHR

Phrase. Frase.
Phrasier. Frasita.
Phratrique. Fratrico.
Phrénésie. Frenesí.
Phrénétique. Frenético.
Phrénique. Frenica.
Phrontiste. Frontista.
Phrontistère. Frontisterio.
Phrygiens, où *Phrygastes.* Frigastes, montanistas.
Phrygions. Plumarios.

PHT

Phthiriasis. Ftiriasis.
Phthisie. Tísica, tisis.
Phthisiologie. Tisiolojia.
Phthisique. Tísico.

PHU

Phu. Nardo silvestre.
Phur. Fur.

PHY

Phycis. Ficis.
Phygétlon. Fijetlon, panadizo, macan.
Phylactère. Filacterio.
Phylarque. Filarco.
Phyléria. Véase *Philyre.*
Phyllitis. Escolopendra, planta.
Phyllon. Sello de Salomon, ó filon, planta.
Phylodoce. Filodoce.
Phyme. Fima.
Phymosis. Véase *Phimosis.*
Physetère. Fisetera, monstruo marino.
Physicien. Fisico.
Physiognomonie. Fisonomía, ciencia.
Physiognomonique. Fisonómico.
Physiologie. Fisolojia.
Physionomie. Fisonomía.
Physionomiser. Fisonomizar.
Physionomiste. Fisionomista.
Physique. Física.
Physiquement. Físicamente.
Physocele. Fisocela.
Phytale. Fitalo.
Phytalmien. Fitalmios.
Phyteuma. Fiteuma.
Phytolacque. Fitolacca.
Phyxien. Frijio.

PIA

Piaculaire. Expiatorio.
Piaffe. Bizarria: el Francés está anticuado.
Piaffe. Paseo, ó paso pomposo, ó de un modo vano, y fastuoso.
Piaffer. Pasear con fausto y magestad, gallardear, bizarrear.
Piaffeur. Pomposo.
Piaillant. Piante.
Piailler, vieux mot. Piar.
Piailler. Algarear, chillar, gritar, regrufiir, vocear regrufiendo.
Piaillerie. Gritería importuna, piada, riña, camorra.
Piailleur. Refiidor, chillador, grufiidor, regañon, piador, algarero.
Pialies. Pialias.
Piane-piane. Pian piano.
Pianiste. Buboso.
Piara. Recua de diez mulas.
Piastre. Pataca, peso duro, real de á ocho.
Piaulard. Lloron.
Piauler. Llorar, chillar, refiir, grufiir, piar.

Digitized by Google

Envoyer au piautre. Enviar á pasear, enboramala.

PIC

Pic. Pico, pica-madera, cientos, ó juego de los cientos; piqueta.
Faire pic, et repic. Ganar, exceder, sobrepujar.
Pica. Antojo, ridículo malo, como de comer sal, carbon.
Picadille. Parte superior, y adorno de las mangas.
Picard, arde. Picardo, da.
Picarde. Cierto tulipan, y cierta anemona.
Picatapbore. Picatafora.
Picaveret. Ave, especie de pardillo.
Picea. Pino que dá la pez, picea.
Piché, Pichar, Pichet. Jarro.
Pichina de Haubourdin. Tela de Haubourdin.
Picnostyle. Véase *Pycnostyle.*
Picol. Picol.
Picolets. Picoletes, garfio de cerradura.
Picoli. Picoli.
Picollus. Picollo.
Picorée. Picorea, pecorea.
Picorer. Pecorear.
Picoreur. Pecorero, plajiario.
Picot. Raiz que queda al arrancar un árbol.
Picot. Pistilo.
Picot. Puntas, ó encaje, ó dientes inferiores de una tecla.
Picot. Cierta red, ó anzuelo de Normandía.
Picot. Especie de lenguado que ha perdido su sabor en agua dulce.
Picote. Especie de piqueta, ó martillo puntiagudo.
Picote, où Gueuse. Especie de chamelote de Flandes.
Picotée. Marcado, picado de viruelas, picado, picada, apedreado.
Picotement. Picazon, velicacion.
Picoter. Picar, morder, satirizar, sentirse, quejarse de alguna cosa, velicar.
Picoterie. Satirilla floja, sátira encubierta, dimes, y diretes.
Picotin. Picotin.
Picquenaire. Piquero.
Picrochole. Rabioso, furioso.
Pictoresque. Véase *Pittoresque.*
Picus. Pico.

PIE

Pie. Pica, urraca; picaza.
Pie. Pio, pia.
Pie mere. Pia-mater.
Pièce. Pieza, suma de dinero, pedazo, tiempo, alza.
Tailler en pièces. Hacer piezas, hacer pedazos, ó cuartos.
Pièces. En lo forense, cuartos.
Pièce de charpente, de bois. Viga, cuarton, vigueta.
Pièces de bois. Armadia.
Pièce de tuile. Teja.
Pièce de verre. Vidrio pequeño, ó cuadrado de vidriera.
Pièce de vin. Tonel de vino.
Pièces coupées. Eras, ó cuadros de jardinería.
Pièce d' eau. Estanque, pilon de agua.
Pièce de pouce. Voz de Armeros.
Pièce. Petillo, oreja de zapato, capellada de él.
Pièce carrée. Escuadra de carpintero.
Pièce de rencontre. Pieza de encuentro.
Pièces honorables. Piezas honorarias.
Etre tout d' une pièce. Ser todo de un color, ser sincero, injenuo, rijido.
Mettre la pièce aupres du trou. Componer mal una cosa, ser fuera del caso.
Pièce de bœuf. Lomo de buei, ó vaca.
Pied. Pie, declive de un monte, cuesta, talud, proporcion, base.
Cheville du pied. Tovillo.
Pied fourchú. Pie hendido.
Pied fiché. Pie de punta.
Petits pieds. Caza de pájaros pequeños, camenuda.
Mettre une armée sur pied. Poner en pie, levantar un ejército.
Marchandises en pied. Mercancías que del todo no estan vendidas.
Le pied saisit le chef. Lo que está en un suelo, sigue, ó es del dueño de él.

Le cou, le haut du pied. Empeine del pie.
Coup de pied. Caer la pelota al pie de la pared, de modo que no se puede volver.
Couper les pies á Mercure. Quitarle al Mercurio lo volatil.
Pied cornier. Arbol grande, marcado, que hace esquina, viga de algun ángulo de casa.
Pied de la muraille. La escarpa, lo ínfimo del muro.
Laver la laine sur pied. Lavar la lana ántes de esquilarla.
Il s' est reduit au petit pied. Disminuir gastos.
Pied du vent. Cierta claridad ácia donde parece que viene el viento.
A cloche-pied. A la quiquilicoja.
Pied d' Alouette. Consuelda mayor.
Pied de biche. Cierta barra de hierro para trancar las puertas cocheras.
Pied de biche. Cabo de cierto muelle, ó gatillo en la relojería.
Pied droit. Cuerda, en la Marina, pie derecho.
Coup de pied. Patada.
Pied de cheval. Véase *Pas d' âne.*
Pied de cheval. Pie de caballo, farfara.
Pied de lampe. Velador, hachero.
Pied de veau. Aro, ó yaro, plánta, ó barba de Aaron. Véase *Gersée.*
Pied de Lion. Véase *Alchimille, y Leontopétalon.*
Pied de chèvre. Especie de visagra.
Pied de chèvre. Especie de palanca.
Enter à pied de chèvre. Amachambrar en figura de pie de cabra.
Pied à terre. Casilla, casa de poco momento.
Pied à pied. A pies.
D' arrache pied. De una vez, de un golpe.
Gagner aù pied. Escapar.
Trouver pied, prendre pied. Hallar el fondo, tocar el suelo.
Sentir le pied de Messager. Heder, oler mal.
Pied plat. Ramplon, hombre ordinario.
Aù pied levé. De repente.
Sur pied. En pie, de pie.
Faire le pied derriere. Hacer cortesía.
Il faut qu' il fasse le pied de veau. Es preciso que se baje, que se humille.
Trouver chaussure à son pied. Encontrar la horma de su zapato.
Il ne se mouche pas du pied. No es rana, no es lerdo.
Il tient pied à boule. Es perenne, trabajador, constante.
Tirer pied, ou aile. Sacar raja.
Se trouver toujours sur ses pieds. Caer siempre de pies, subsistir.
Tirer une grande epine du pied. Salir de algun gran trabajo, dificultad.
Il ne sait plus sur quel pied danser, il est obligé d' aller beau pied sans lance. No podrá ya hombrear, ó echar piernas.
Il a mis le pied dans la vigne du Seigneur. Ha bebido demasiado.
Chercher cinq pieds à un mouton. Buscar cinco pies al gato.
Aller ou le Roi va à pied. Ir á hacer sus necesidades.
Il est déferré des quatre pieds. Ha quedado confuso, rechazado del todo.
Il Croit tenir Dieu par les pieds. Todo el mundo le parece poco.
La Vache a bon pied. Cuando hay bien de donde cobrar.
Bûvez un coup, et haut le pied. Bebe un trago, y alto, ó escapar.
Mettre pied á terre. Apearse.
Il a toujours un pied en l' air. Siempre está alegre, jugueteando.
Coup de pied de jument ne fit mal à cheval. Coz de borrico, nunca hizo daño al caballo; dícese cuando es despreciable una afrenta, dicho.
Evêque des champs qui donne la bénédiction avec les pieds. Ahorcado que echa la bendicion con los pies, que danza en el aire.
Faire un pied de nez. Burlar, mofar.
Etre à pied. No tener coche, ni caballo, estar á pie.
Il fait bon aller à pied quand on tient son cheval par la bride. Bien merece ir á pie quien no cuida del caballo.
Piédestal. Pedestal, caria.

Digitized by Google

Pied fort. Moneda grande, fuera del comercio, v. g. una de oro de ocho doblones, ó de plata de uno.
Pied de Geline. Fumaria.
Pied de Griffon. Pie de Grifo.
Pied de lièvre. Especie de reglita para frotar, ó plegar el papel.
Pied d' lièvre. Planta, especie de trevol, pie de liebre, perdiz blanca.
Pied d' oie. Pie de ánade, planta.
Piedouche. Pedestal de busto.
Pied de pigeon. Especie de Jeranion, planta.
Pied-plat. Trasto, ú hombre ridículo, indigno.
Pied poudreux ou d' escaut. Vagabundos, araganes.
Gens de pieds. Soldados de á pie.
A pied sec. A pie seco.
Pied-poul. Especie de cebolla.
Pied de veau. Especie de alcaravea, y otra especie de berza de América.
Piedmontoise. Cierta anemona.
Pied sente. Senda.
Piedrot. Quicial.
Piége. Red, trampa, lazo.
Espece de piége. Aleros.
Piérides. Pieridas.
Pierraille. Piedra menuda, casquijo, ripio.
Pierre. Piedra.
Pierre angulaire. Piedra angular.
Pierre d' évier. Piedra manil.
Pierre d' autel. Ara.
Pierre au binard. Piedra grande, sin labrar, traida en carro por muchos bueyes, ó caballos.
Pierre de souchet. Piedra aun no bien formada.
Pierre à aiguiser. Asperon.
Pierre à champignons. Piedra fungaria.
Pierre perdue. Piedra perdida.
Pierre-filtre. Piedra filtrosa.
Pierre de Florence. Cierta piedra figurada.
Pierre-ponce. Pomez.
Pierre à fusil. Pedernal.
Pierre noire. Lapiz.
Petite pierre. China.
Pierre de périgord. Petracorio.
Pierre judaïque. Piedra judaica.
Pierre Néfrétique. Piedra nefritica.
Pierre Samienne. Piedra Samia.
Pierre de sarcenage. Piedra de sarcenaga.
Pierre de Memphis. Piedra de Menfis.
Pierre de rapport. Piedra menuda.
Pierre de serpens. Piedra de la serpiente.
Pierre de Tonnerre. Piedra del rayo.
Pierre à verre. Cierta piedra transparente de Toscana, cuocolos.
Pierre à rasoir. Piedra de amolar.
Pierre à broyer. Piedra para batir los colores.
Pierre Franche. Piedra blanca, y perfecta en su jénero.
Pierre précieuse. Piedra preciosa.
Pierre infernale. Piedra infernal.
Pierre. Véase *Gravelle.*
Pierre Philosophale. Piedra filosofal.
Pierre plante. Litofito.
Pierrée. Canal de piedra.
Pierreries. Pedreria.
Pierrette. Piedrecita, guija, guijita.
Pierreux. Pedregoso, petroso, berrocal.
Pierrier. Pedrero, pisote.
Pierrière. Véase *Carrière.*
Pierrure. Especie de piedras que hay en la raiz de las hastas del ciervo.
Piète. Piete.
Piété. Piedad.
Piéter. Tener, ó poner el pie en la raya al jugar.
Se piéter. Tomar sus medidas.
Piéter le gouvernail. Notar en el timon lo que entra en el agua.
Piétiner. Patear.
Piétisme. Pietismo.
Piétiste. Pietista.
Piéton. Soldado, jente de á pie.
Piétot. Pietot.
Piétre. Roto, despreciable, puerco, manchado, vituperable.
Piétrement. Vituperiosamente, vilmente.
Pietrerie. Jéneros viles, de poco precio.
Pieu. Estaca, palo, poste.
Pieusement. Piadosamente, urbanamente.
Pieux, euse. Piadoso, pio, relijioso, sa.

PIF

Pifre, piffre. Obeso, tinajon.
Se pifrer. Rellenarse.

PIG

Pigache. Conocimiento con que se nota que hay un rastro del jabalí mayor que otro.
Pigaya. Pigaya.
Pigée. Pijea.
Pigeon, onne. Palomo, ma.
Pigeon. Huésped rico, provechoso, util.
Pigeonne. Pichona, paloma, barragana, cortejo, querida.
Cœur de pigeon. Cierta ciruela.
Lever le plâtre par pigeon. Hacer en la albafiilería alguna obra con solo yeso con la mano, y la llana.
Pigeonneau. Pichoncito.
Pigeonner. Véase *Lever le plâtre par pigeon.*
Pigeonnier. Palomar, lugar en que curan á un buboso.
Pigmée. Pigmeo.
Pigmentarius. Pigmentario.
Pignatelle. Pignateli.
Pignatolis. Pignatela.
Pigne. Piña.
Pignet. Picea, abeto.
Pignocher. Mal comer, comer sin gana.
Pignolat, où *Pignon.* Caballete de pared hecho triangulo.
Pignon d' Inde. Fruto de una especie de Ricino de Indias.
Pignon entrapeté. Caballete de pared como en trapecio, ó á la mansarda.
Il a pignon sur rue. Dícese del que tiene que hipotecar.
Pignon. Piñon, estopa del cáfiamo, estopon de la lana cuando se carda.
Pignonné. Piñonado.
Pignoratif. Pignoraticio.
Pigou. Pigou.

PIL

Pilaesstime. Pysamo.
Pilastre. Pilastra.
De Caïphe á Pilate. De Herodes á Pilatos.
Pilau. Pilau.
Pile. Pila, sello.
Pile. Hastil, arma con su hastil, ó mango.
Pile. En el Blason punta.
Pile ou on jette la lie. Chibo.
Jetter à croix et à pile. Sortear, tirar á castillos, y leones.
Pile de malheur. Cierta jugada de chaquete.
Mettre à la pile et au verjus. Maltratar.
Pile. Cierto mortero para machacar mijo, y quitarle el hollejo, y prepararlo para cocer.
Pile. Vaso grande para conservar algunos aceites.
Pilente. Pilento.
Piler. Majar, moler, machacar; y burlescamente, comer bien, zampar, tragar.
Pilet. Pilet, pez, y especie de gaviota.
Pilette. Especie de palo para revolver la lana, baqueta, mazo.
Pilier. Pilar.
Se froter au pilier. Tomar las malas mañas de otros.
Pilier. Jefe de las ocho Lenguas que componen la Orden de San Juan.
Gros pilier, pilier butant. Machon que sostiene un arco.
Pilier. En el manejo del caballo, centro al rededor del cual se le ejercita.
Petits piliers façonnés. Balaustres.
Pillage. Pillaje, robo, hurto, despojo, ó accion de despojar al enemigo en el mar.
Pillard. Robador, ladron, largo de uñas.
Piller. Pillar, saquear, robar, hurtar, azuzar á un perro, quitar, tomar, abocar.
Pillerie. Rapiña.
Pillerilla. Véase *Palma Christi.*
Pilleur. Plajiario, pillador.

Digitized by Google

Pilón. Mano de mortero, mazo de batan de molino de papel, majadero.
Condamner au Pilon. Dícese de un libro que se recoje, y machaca en el molino para papel de estraza, ó maculaturas.
Piloner. Hacer la pasta para el papel.
Piloner. Revolver la lana.
Piloner, où *Brasser.* Curtir á fuerza de brazos.
Pilore. Piloro.
Pilori. Picota, rollo, argolla, catasta.
Pilorier, *Piloriser.* Ajusticiar, enviar á la picota.
Pilorisement. Accion de ajusticiar en la picota, suplicio.
Piloselle. Pilosela.
Pilosite. Pilosita.
Pilot. Pilon de sal.
Pilotage. Estacada, empalizada, pilotaje, guia, ó gobierno de un navío para que entre en el puerto, palizada.
Pilote. Piloto.
Piloter. Clavar, ó plantar estacas, hacer una estacada para fabricar sobre ella, guiar un navío para que entre, ó salga fuera del puerto.
Pilotis, où *Pilots.* Estacas.
Pilotis de support. Estacas que sirven de apoyo, ó cimiento.
Pilotis de retenue. Estacas que sostiene el terreno poco estable sobre que se fabrica.
Fondé, *bati sur pilotis.* Fundado en firme, sólido, estable.
Pilt. Pilt.
Pilule. Píldora.
Pilules purgatives. Alefanjinas.

PIM

Pimbêche. Mujer floja, holgazana, descuidada, vellaca.
Piment. Pimiento; la bien-granada, ó ambrosia, planta; ap astro.
Pimentade. Pimentada.
Pimpant, *ante.* Pomposo, fanfarron, peripuesto, lucido.
Pimperneau. Esparo, pez parecido á la doradilla.
Pimpesouée. Remilgada.
Pimpou. Pimpou.
Pimprelocher. Rizarse extravagantemente.
Pimprenelle, où *Pimpinelle.* Pimpinela, sanguisorva.

PIN

Pin. Pino.
Pin aquatique. Correguela macho, planta.
Pinacle. Pinaculo.
Pinarien. Pinario.
Pinart. Cierta moneda antigua.
Pinasse. Pinaza.
Pinasses. Pinazas, telas.
Pinastre. Picea, pino silvestre.
Pince. En los terciopelos vara; y otros corvillo.
Pince. Punta del pie, punta de la uña, cierta barra, ó veete, dobladillo, cierto doblez, punto en las campanas, hurto, uñas para hurtar, dientes primeros del caballo, pinzas, palanca, tenazas de encuadernadores.
Aunер pince à pince. Medir una tela sin dar buena medida.
Pinceau. Pincel, broza, pintor, pluma, escritor, escopero.
Coup de pinceau. Dicterio, mordacidad, sátira, pincelada.
Donner un trait de pinceau à un ouvrage. Retocar una obra.
Pinceau de mer. Tubo marino.
Pincée. Toma, tomadura, polvo, pizca, pulgarada.
Pincelier. Vaso para limpiar los pinceles.
Pince-maille. Pelon, mísero, apocado, guardoso.
Pincement. Pellizco, uñate.
Pince-minette. Pizpirigaña.
Pincer. Pellizcar, picar, puntear un instrumento; apretar las cuerdas en el cajo, voz de encuadernadores.
Pincer le vent. Orzar.
Pinceter. Arrancar la barba con pinzas, quitarsela.
Pincette. Pinzas, acantobola.
Pincettes. Tenacillas, tenazas.
Pinchina. Cierta especie de paño.

Pinçon. Pequeña herida, que deja una mancha negra, cardenal.
Pinçon. Véase *Palison*, *et Pinson oisseau.*
Pinçure. Falso pliegue.
Pindaiba. Pindaiba.
Pindarique. Pindarico.
Pindariser. Parlar con afectacion, pecar de culto en hablar.
Pinde. Pindo.
Pinéale. Pineal.
Pineau. Especie de uva muy negra.
Pinée. Especie de abadejo.
Pingue. Pingue.
Pinguin. Pájaro niño.
Pinguin. Pinguino, pájaro niño.
Pinipinichi. Pinipinichi.
Pinnacle. Véase *Pinacle.*
Pinnas. Piña, Ananas.
Pinne marine, où *Pinna marina.* Ostra pena, ó pina-marina.
Pinnes. Estaquillas para medir tierra, notando el paraje adonde se llega.
Pinnule. Pinula.
Pinpenel, où *Pinpeneau.* Moneda antigua de Francia.
Pinque, *batiment de charge.* Véase *Flûte.*
Pinson. Pichon, frinjilago.
Pinsonnée. Caza de pajarillos que hacen los paisanos las noches de las fiestas de invierno.
Pintade. Pintada.
Pinte. Pinta, medida.
Pinter. Beber, potar mucho.
Pintereau. Pinta-monas.
Pinton. Racion de vino para cada Monje.
Pinzoche. Tercera de alguna Orden.
Pinzan. Véase *Pinson.*

PIO

Pioche. Pico, azadon, zapazada.
Piocher. Cavar.
Piochon. Hacheta de Carpintero.
Riolé, *piolé comme la candelle des Rois.* Colorin colorado, colores que no tienen gracia, ni proporcion entre sí.
Pioler. Piar.
Pion. Peon, vil, despreciable, ebrio, pobre diablo.
Damer le pion á quelqu' un. Exceder, sobrepujar.
Pione. Piriol, ave.
Pionnier. Gastador, azadonero, paleador, allanador.
Piot. Vino muy jeneroso.
Piotte. Especie de barca, ó gondola.

PIP

Pipage, où *Pipaige.* Derechos de aforo.
Pipan. Véase *Tuf.*
Pipe. Pipa.
Pipeau. Reclamo, silvato de cazador de pájaros, chillo.
Pipée. Reclamo, caza de pájaros con el silvato, ó reclamo, añagaza.
Pipelière. Pipeliena.
Piper. Piar.
Piper. Reclamar los pájaros, engañar, seducir, respirar, aventajar, exceder, sobrepujar, sobresalir, berrequetear, cargar los dados, picar los naipes, ó florear.
Piperie. Tahurería, trampa, engaño, raspa, raspadillo, tira, anda boba, fullería.
Piperno. Piperno.
Pipet. Pipet.
Pipette. Pipa pequeña para fumar.
Pipeur. Fullero, tahur, tramposo en el juego.
Pipi. Pipi.
Faire Pipi. Mear, chiar.
Pipot. Pipote de miel.
Pipperie. Ala, ó trampa, en el juego.
Pipris. Véase *Pyrogue.*
Picant, *ante.* Picante, mordaz, compunjivo.

PIQ

Piquant, *ante.* Picante.
Mot piquant. Desvergüenza.
Pique. Pica, palo de espadas, pique.
Traiter à la pique. Comerciar con Naciones bárbaras; pero sin dejar las armas de la mano. Ra-

Digitized by Google

Rendre pique, pour pique. Despicarse.
Passer par les piques. Pasar por picas.
Piqué. Afinado, en la música.
Pique-bœuf. Carretero, destripa-terrones.
Pique-chasse. Pincho.
Pique-nique. Escote, paga igual.
Piquer. Espinar, escocer, colchar, lardear la carne, seguir un pájaro, notar á los ausentes, y presentes en alguna funcion.
Se piquer. Picarse.
Piquer de deux. Picar de martinete.
Etre piqué. Estar picado.
Piquer une bouture, Plantar la primera vez una estaca.
Piquer le coffre. Esperar en las antecámaras.
Piquet. Piquete, estaca, alfiler grande para enseñar á dibujar, peon, ó baston, en la fundicion de campanas.
Planter le piquet. Acampar.
Pever le piquet. Levantar el campo, mover las tropas.
Jouer une partie de piquet. Apostar, ó echar un cuarto de espadas.
Piquet. Juego de los cientos, gala, en la Marina.
Piquet. Cuadernillo para notar los ausentes en una Catedral.
Piquete. Piqueta.
Piqueté de Tournai, piqueté du Change, piqueté Belmans, piqueté Pourpre. Cuatro especies de claveles.
Piquete. Piqueta.
Piquette. Agua-pie, especie de vino infimo, torcedura.
Piqueur. Apuntador de los que faltan en alguna obra, trabajo; el que presta para jugar, sobrestante.
Piqueur d' escabelle. Parásito, comedor de mogollon.
Piqueur de chevaux. Picador.
Piqueur. Hombre que sigue á caballo la caza, azuzando los perros; especie de caza que no hay en España, por no usar perros zarceros.
Piqûre. Picadura, agujazo.
Piquier. Piquero, lancero.
Piquot. Véase *Picot.*
Piqueure, Piquure, où *Piqûre.* Espinadura, picadura, punzada, pespunte, ofensa, colchadura, lesion, asistencia, punta.

PIR

Piraembau. Piraembau.
Piraguéra. Piraguera.
Pirassoupi. Pirasoupi.
Pirate. Pirata, corsario, cosario, armador.
Pirater. Piratear.
Piraterie. Piratería.
Pire. Peor, lo peor.
Pirement. De un modo peor.
Pirène. Pirene.
Periforme. Periforme.
Pirogue. Piragua.
Pirole. Acelga silvestre, pirola.
Piron. Especie de gozne.
Pirouette. Perinola, vuelta.
L' argent a des pirouettes. La plata sirve para todo.
Pirouetter. Voltear, revolotear.

PIS

Pis. Pecuo, teta de animal; peor.
Piscantine. Agua-pie, vino mui malo.
Pischinamaas. Pischinamaas.
Piscine. Piscina; baño entre los Turcos; fuente del refectorio en algunos Monasterios.
Pissaphaltum, oú *Pissaphalte.* Pisafalto.
Pissat. Orines de animales, meados.
Pissenlit, où *dent de Lion.* Especie de achicoria, otros colleja, y otros diente de Leon.
Pissenlit. Meon.
Pisser. Mear, orinar, destilar, colar, correr, ó manar algun licor.
Pisseur. Meon, medor.
Pisseur, poisson. Véase *Murex.*
Pissite. Vino de pez.
Pissoir. Meadero.
Pissoter. Mear á menudo.
Pissotiere. Meadero.
Pissote. Canal del colador, ó del cesto, ó vaso en que se hace la colada.
Pistache. Pistacho, manobi.
Pistache sauvage. Véase *Nez-Coupé.*
Pistachier. Pistacho, alfónsigo, árbol.
Piste. Rastro, huella, vestijio, reza.
Pister. Varias drogas que machacan en las boticas.
Pistil. Pistillo.
Pistole. Doblon, pistola.
Double pistole. Doblon de á cuatro.
Pistoleter. Matar á pistoletazos.
Pistolet. Pistola de arzon.
Faire le coup de pistolet. Desafiar á rifia particular.
Les fourreaux tirent comme les pistolets. Tan bien trabaja el aprendiz como el maestro.
Pistolier Diestro en el manejo de la pistola.
Piston. Piston, mano de bomba.

PIT

Pitance. Porcion, pitanza, diario, racion.
Pitancerie. Beneficio, ú Oficio claustral, en algunas Abadías.
Pitatus. Pitatus.
Pitaud. Payo, patan.
Pite. Pite, pita.
Piteusement. Miserable, y lastimosamente.
Piteux, euse. Mísero, lastimoso.
Pithiviers. Véase *Pluviers.*
Pitho. Pito.
Pithœgie. Pitejia.
Pitié. Lástima, alguna vez desden, desprecio.
Plein de pitié. Compasivo.
Pitis. Pitis.
Piton. Especie de escarpia.
Pito-Real. Pito-Real.
Pitoyale. Lastimoso, miserable, piadoso, compasivo, imperfecto, despreciable.
Pitoyablement. Lastimosamente, miserablemente.
Pitre. Cierto licor mui fuerte, y nocivo.
Pitrepite. Otro licor de la misma especie.
Pittag. Pitag.
Pittoresque. Lo que es de la invencion, ó idea de algun pintor, pintoresco.
Pittoresquement. De un modo ideal, ó inventivo de pintor.
Pittuitaire. Pituitaria.
Pittuite. Pituita.
Pittuiteux. Pituitoso.
Pittys. Pitys.

PIV

Piver, où *Pivert.* Pico-verde.
Pivoine. Piriol.
Pivoine. Peonía, frailecillo, picahigo, papafigo, becasino, becasina.
Pivot. Tejuelo, nabo, quicio, eje, raiz-madre, polo, coluna, tornillo, sustentáculo, base de los estambres de una flor, ojal en la fundicion, pivote, trompico.
Pivots. Ciertas torticas, ó pasta.
Pivot. Pistillo.
Pivoter. Dirijir perpendicularmente la raiz-madre, beber gallete.

PLA

Placage. Derecho de posesion en ganados.
Placage. Especie de embutido, ó ensambladura, obra de taracea.
Placard. Cartel, pasquin, cierto ornato de Arquitectura, moldura, edicto, pragmática, cartapel.
Placarder. Fijar edictos, ó pasquines, publicar una pragmática con edictos, poner carteles.
Place. Lugar; extension, ó espacio indeterminado, sin límites, cabida, plaza, suelo, sitio, terreno, lugar que ocupa un cuerpo, asiento en que está, alojamiento del soldado.
Etre tué, demeurer sur place. Quedar muerto en el campo, en la batalla, ó desafio.
Faire place. Hacer calle.
Sur la place, au milieu de la place. En tierra, en el suelo.
Place d' armes. Plaza de armas.
Place au bord de l' eau. Tendedero.

Digitized by Google

Place. Autoridad, mando, imperio, empleo, sociedad de mercaderes, gremios.
Des complimens de la place Maubert. Cumplimientos ridículos, afectados.
Il est au jour d' hui S. Lambert, qui quite sa place la perd. Quien fué á Sevilla, perdió su silla.
Etre dans la place marchande. Estar en público, en un público.
Placel. Suelo llano, en la Marina.
Placenta. Placenta.
Placer. Colocar, poner algo en algun lugar, poner el dinero á ganancias, ordenar algo, ó disponerlo, coordinar.
Placet. Sitial, taburete raso, súplica, memorial, peticion, taurete.
Placier. El que arrienda algun puesto en una plaza para vender algo.
Placité. Determinado, mandado, ordenado.
Plactique. Aspecto de un astro que no está en grado justo, pero si en la órbita de la luz de otros que estan en grado justo.
Plafond. Techo artesonado, paflon.
Plafonds. Pinturas en cielo raso.
Plafond d' une chambre. Cielo raso.
Plafonner. Hacer cielos rasos.
Plage. Plaga.
Plagiaire. Plajiairio.
Plagiat. Plajiato, Plajio.
Plaiet, où *Plect.* Caballo con que el feudatario sirve al Señor del feudo.
Plaids. Tribunales, salas.
Plaidable. Dia de Tribunal.
Plaidant. Pleiteante.
Plaider. Pleitear, abogar, defender una causa, informar, seguir un pleito, patrocinar.
Plaideur, euse. Pleitista, pleiteante.
Plaidoirie. Pleito, seguimiento de un pleito, proceso.
Plaidoyable. Dia de Tribunal.
Plaidoyé, où *Plaidoyer.* Informe al Juez, relacion.
Plaie. Llaga, herido, cicatriz, perjuicio, daño, tristeza, pena, detrimento, afliccion, pérdida, plaga, incision, ó corte en un árbol para ingerirle.
Plaignant, où *Plaintif.* El que da alguna queja ante el Juez, quejoso, querellante.
Plain, Pelin. Cal muerta con agua para encalar las pieles que se curten.
Plain. Plano, llano, liso.
Plain, où *Plein.* Cierta órden que da el piloto, capitan al que lleva el timon.
Plain-chant. Canto-llano.
Plaindre. Quejarse, lamentarse, dolerse, sentir, querellarse.
Se plaindre sa vie, se plaindre un habit. Ser mísero en comer, y vestir, sentir los gastos mucho.
Plaindrin. Cierta sargueta de Escocia.
Plaine. Llanura, un llano, campo raso, plana; en el Blason, ejido.
Plaine-de-Mars. Plano de Marte.
Plainer. Encalar las pieles.
Plainé. Encalado.
Plain-pied. Seguido.
Plainte. Queja, sentimiento, querella, dolor, llanto, ayes, jemido.
Plaintes. Frenos.
Plaintif, ive. Quejicoso, sa, sentido, duelista, triste, quejoso.
Plaintivement. Lamentable, doloridamente.
Plaire. Gustar, agradar, complacer, dar gusto.
Se plaire. Complacerse, gustar, deleitarse.
Plais, où *Plait.* Consejo, parecer.
Plaisamment. Plácida, chistosa, donosa, agradablemente, deliciosamente, deleitosamente.
Plaisance. Casa de placer, jardin de recreo.
Plaisant. Gracioso, chistoso, divertido, entretenido, agradable, raro, extraño, extravagante, ridículo, bufon, chulo, mono, monillo, burlon, donoso, salado, donairoso.
Plaisanter. Bufonear, burlarse, chusquear, chancearse.
Plaisanterie. Chanza, chiste, bufonada, sales, donaire.
Plaisantin. Especie de charlatan, arlequin, ó representante de toda especie de historietas, ó cuentos.

Plaisir. Diversion, placer, gusto, contento, gracia, beneficio, fineza.
A plaisir. Por pasatiempo.
Bon plaisir. Beneplácito.
Un conte à plaisir. Historieta, mentira, fábula, bola, comento.
Ouvrage fait à plaisir. Obra perfecta, buena.
Par plaisir. Por gusto, por pasatiempo.
Plait, Plet, où *Plaid.* Pleito, proceso.
Plamer. Pelar, extender, poner á enjugar las pieles á la gotera, sin sol, pelarlas en las tenerías.
Plamuse. Bofetada.
Plan, ane. Plano, idea, diseño, plan, proyecto, traza.
Planche. Tabla de madera, ripia, lámina de bronce, alfarjia, lámina en los telares, vasar.
Planche à plomb. Caballete de tascar el cáñamo.
Planche. Cuadro de jardin, terraja, era.
Planche de concombres. Pepinar.
Se fier sur une planche pourrie. Entregarse á una fortuna dudosa, á una suerte peligrosa.
Planchéïer. Soberadar, solar, entablar, cubrir de tablas, encabriar, enmaderar.
Planchéïeur. Cierto proveedor de tablas, distribuidor de ellas.
Plancher. Solado, tablado, suelo, sobrado, entablamiento.
Second plancher. Sobre-suelo.
Plancher affaissé, où *aréné.* Suelo inclinado, no plano.
Aller sur le plancher des vaches. No caminar por mar, ir por tierra.
Petit plancher. Tarima pequeña.
Planchetté. Entablado.
Planchette. Tablita.
Planchette. En la pasamanería, tamboleta.
Plancheyer. Entarimar, enmaderar, encabriar.
Plançon. Planta.
Plane, Platane. Platano.
Planer. En la música, llevar el arco de plano.
Plane. Plana, especie de azuela, ó cepillo de carpintero.
Planer. Alisar, pulir, unir, cortar el ave el viento sin alterar, ó equilibrarse en él, ó el nadador en el agua, ó descansar sobre el viento, y agua.
Planétaire. Planetario, Astrónomo, el que observa los Planetas; representacion en plano, ó relieve del curso de los Planetas, instrumento que representa los Planetas.
Planète. Planeta.
Planetolabe. Planetolabio.
Planeur. Oficial que pule, y alisa alguna cosa de madera, metal, &c.
Planimétrie. Planimetria.
Planisphère. Planisferio.
Plant. Planta, árbol, plantel, plantío, raiz del árbol que se planta.
Plantade. Plantío, serie de árboles, el árbol mismo plantado.
Plantage. Plantío, accion de plantar, planta.
Plantain. Llanten.
Plantaire. Plantario.
Plantard. Planton.
Plantat. Vides de un año, majuelillo.
Plante. Planta.
Plante etoilée. Planta estrellada, alta.
Plante marine. Planta marina.
Plante à parasol. Plantas, cuyas flores salen á modo de quitasol.
Plante trapue. Planta pequeña, y gruesa.
Plante verticillée. Planta verticilosa.
Plante vivace. Planta, cuya raiz no se seca despues de dar la semilla.
Plante du pied. Planta de pie.
Planter. Plantar, colocar, poner, y figuradamente abandonar, desamparar.
Me voilà bien planté pour reverdir. Estoi acomodado, desamparado.
Planté. Plantado.
Planteur. Plantador.
Plantoir. Azadilla, escardillo para abrir la tierra, y plantar.
Plantureusement. Mucho, copiosamente, abundantemente.
Plantureux. Copioso, abundante, largo.
Planure. Hastilla, viruta, acepilladura.
Plapper. Plapper.
Plaque. Color, ó mancha de él en el fondo del tulipan.

Digitized by Google

Plaque. Lámina, plancha, tabla, hoja, chapa; señal, ó marca del martillo en los árboles para enfilarlos, cazoleta de espada, ó guarnicion de ella.
Plaque de cuivre. Pantalla.
Plaque. Placa, red de peluca.
Plaques. Plomos.
Plaquer. Embutir, ensamblar, pegar alguna cosa en otra, fijarla, pegar un bofeton, reprochar, planchear, chapar.
Plaquer, où *Redresser.* Entablar, ó apilar las corambres, ó pieles.
Plaquesein. Pila de plomo.
Plaquette. Cierta moneda, que ni bien es de plata, ni bien de cobre.
Plaquis. Cierta incrustacion mal hecha, en la Arquitectura.
Plasme. Esmeralda bruta.
Plassage. Coste del puesto que se ocupa en un mercado.
Plastique. Plástica.
Plastron. Peto, asa espiral, en la Escultura; cierta tortuga, coraza.
Se plastronner. Defenderse, armarse con peto.
Plat, ate. Tendido, da, echado en el suelo, cama vulgar, ó trivial.
A plat. Lijeramente, levemente.
Rime plate. Rima que va de dos en dos, ó cada dos versos con su consonancia.
Plat, Plats. Pobre, menesteroso, plato, las balanzas del peso.
Un plat de matelot. Siete marineros que comen juntos.
Plat de l' équipage. Siete platos, ó raciones de comida en la Marina.
A plat, tout à plat. Totalmente.
Plat à barbe. Bacía de barbero.
Ponner un plat de son métier. Hacer algo que toque á su oficio; v. g. un músico que canta una aria.
Plats-bords Costados de navío, bandin.
Platane. Platano.
Platatim. Cada plato de por sí.
Plat-fond. Paflon.
Plat-bord. Borda de navío, ó enjaretado, empalletado, aforro, caperol.
Plat-de bois. Salero.
Plate. Cierta moneda en el Blason, y otra moneda de Suecia.
Plate. Barco chato.
Plateau. Rodillo, alto, y bajo de la linterna de un molino.
Plateau. Taza de madera, hortera, plato de peso grande, vaina de guisantes tiernos, llano que está en el alto, estiércol de bestias flavas.
Plateaux. Tableros.
Plate-bande. Platabanda, refuerzos de la pieza de cañon, filas de flores al rededor del cuadro de ellas en los jardines, reates, riates, friso, voz de Arquitectura.
Platée. Macizo de los cimientos en algunos edificios antiguos.
Plate-forme. Galería, corredor, plataforma, cierto tejido de maderas que sostienen un techo, ó tejado, especie de vigas de un suelo de casa; tacos para una arma de fuego.
Plateformes. Teleras, en la Artillería.
Platelonge. Cierta cuerda para que el errador asegure al caballo, &c.
Platelonge. Correa para echar al cuello á un perro mui vivo, y detenerle.
Platfond. Véase *Plafond.*
Platille. Cierta tela mui blanca de Francia.
Platine. Velador, cuadro de imprenta.
Platine. Platina, plancha, cuadro; entre encuadernadores, plantilla.
Platine de lumiere. Tapa-fuego, tapa-fogon.
Platitude. Bajeza de estilo, pobreza de lo mismo, tosquedad.
Plato. Platon.
Platon. Voz de Marina.
Platoniciens. Platónicos.
Platonisme. Platonismo.
Platras. Hieson, escombro, rudera, cascote.
Platrage. Enyesadura.
Platre. Yeso; mano de gato, arrebol, espejuelo.
Platrer. Enhiesar, enyesar, excusar, encubrir, blanquear, jarrar.
Platreux. Gredoso; y segun otros, terreno de hieso.

Platrier. Hiesero, aljecero.
Platrière. Aljezár, mina, ó cantera de hieso, hiesería, calera para hieso.
Platrouer. Plana, llana.
Plausibilité. Plausibilidad.
Plausible. Plausible.
Playe. Véase *Plaie.*

PLE

Plébé, ée. Plebeyo, ya; el Francés solo se usa en la terminacion femenina.
Plébéïens. Plebeyo.
Plébiscite. Plebiscito.
Pléïades. Pleyadas.
Pléïadiser. Pleyadizar.
Pleige. Fianza, caucion, fiador.
Pleger. Fiar.
Plein, eine. Lleno, na, entero, completo, caval, rico, abundante, pleno, na, sólido, compacto todo.
A pleine main, à pleines mains. A manos llenas, abundantemente.
A pleine main. Se dice de una tela por lo mismo que es mui tupida, y fuerte.
Plein, eine, etre à toute pleine. Se dice de dos bolas que estan de modo que la línea del centro de la una á la otra es recta.
Le plein d' un mur. Lo macizo de la pared.
Le plein de la Lune Plenilunio.
Plein. Cuba para encalar las corambres.
A plein. Absolutamente.
Plein-chant. Canto-llano.
Plein-pied. A un piso, seguido.
Pleine-possessoire. Posesion entera, plena.
Plein pouvoir. Pleno poder.
Pleinement. Plenamente, colmadamente.
Pleïone. Pleyone.
Plempe. Cierto barco de pescadores.
Plénier, ière. Plenario, ria.
Plénipotentiaire. Plenipotenciario.
Pléniprevendé. Prevendado, absoluto, con toda la renta, y fueros de su prevenda.
Pléniste. Plenista.
Plénitude. Plenitud.
Pléonasme. Pleonasmo.
Plestor. Plestoro.
Plet vieux. Pleito, proceso, debate contienda.
Pléthore. Pletora.
Pléthorique. Pletórico.
Pléthron. Pletron.
Pléthypate. Pletipato.
Plets. Especie de tela.
Pleurant. Llorador, el que llora.
Pleurard. Lloron.
Pleure, où *Plévre.* Pleuresía, pleura.
Pleures. Lana que se quita al animal ya muerto.
Pleurer. Llorar.
Pleurésie. Dolor de costado, pleuritis.
Pleurétique. Pleurítico.
Pleureur. El que hace el duelo en un entierro, honras; el que para despues prepara de beber, comer; cierta secta de Protestantes.
Pleurese. Plafidera; cierta banda blanca que llevaba en las mangas el que hacia el duelo, ó luto; endechadera.
Pleuropneumonie. Pulmonía.
Fleurs. Lloros, llantos, lágrimas, sollozos.
Pleuvine. Caucion, fianza.
Pleuviner. Lloviznar.
Pleuvoir. Llover, venir alguna cosa en abundancia.
Pleuvoir asez eau. Llover á cántaros.
S' il ne pleut, il degoutte. Ya que no tenga mucha riqueza, algo participa continuamente, cada dia.
Plexaure. Plexáura.
Plexus. Véase *Lacis, et Ganglion, dans l' Anatomie.*
Plexus choroïde. Tripa reticular.
Pleyon. Lazo, vencejo.

PLI

Pli. Doblez, pliegue, ruga, arremango, encorvado.
Fouiller dans tous les plis, et replis du cœur. Escudriñar lo mas oculto del corazon.

Digitized by Google

On a fait prendre à ce jeune homme un bon pli. A este jóven le han dado buena crianza.
Il est comme le camelot, il a pri son pli. Ya no tiene remedio, no hará ya otra cosa.
Faux plis. Fuelles de vestido.
Plis. Lana de los animales muertos en la carnicería.
Pliable. Flexible, plegable, dócil, doblegable.
Pliage. El doblado, el modo de plegar.
Pliant. Flexible, adulador, lisonjero.
Siége pliant. Silla, ó caja que se dobla, ó pliega.
Plica. Plica.
Plie. Platija.
Plie en pince. Carrujado.
Plier. Doblar, torcer, plegar, inclinar, no resistir, recojer las tiendas, decampar, huir, retroceder, dirijir, ó enseñar, tronzar, covar.
Plier la toilette. Hurtar lienzo.
Plieur. Plegador.
Plinger. Sumerjir la torcida en el sebo la primera vez.
Plinius. Plinio.
Plinthe. Plinto, ciertos ladrillos que salen de la pared, ó moldura que denota la division de un alto de casa.
Plintheus. Plinteo.
Plioir. Plegadera, cierto instrumento para urdir; ciertos alicates con los que hacen cajas curiosas y delicadas.
Plion. Mimbre de atar vides. Véase *Pleyon.*
Plique. Plica, enfermedad.
Plisser. Rizar una tela, enfaldar, plegar, ó hacer pliegues, tronzar, alechugar.
Plissé. Abolsado.
Plisson. Pellon, vestido antiguo, especie de felpa; y segun otros, zamarra.
Plisson. Cierto guisado compuesto con leche y crema.
Plissure. Plegadura.

PLO

Ploc d' autruche. Plumazo de avestruz.
Ploc. Engrudo, tramon en las telas; pelo de vaca, tramon, en las telas de lanas.
Ploeton. Véase *Peloton.*
Plomb. Plomo, plomada, perpendículo, escandallo, sonda, bala de mosquete.
A plomb. Perpendicularmente, á plomo.
Plomb brulé. Plomo quemado.
Sel de plomb, où *de Saturne.* Sal de vinagre, corporificado con la substancia de plomo.
Magistère de plomb. Majisterio de plomo.
Plomb laminé. Láminas de plomo.
Plomb blanc. Plomo hermético.
Prendre ses aplombs. Exâminar el perpendículo.
Il vaut son pesant de plomb. Sutil como punta de colchon.
A voir du plomb dans la tête, où *subtil comme une dague de plomb.* Ignorante, necio, bárbaro, bruto.
Plombagine. Aplomado, piedra de plomo, mezcla de plomo y plata, color aplomado.
Plombateur. Plomador, emplomador.
Plomblé. Aplomado, plomizo que sirve para plomar los libros, obscuro, livido.
Plomblée. Composicion de la mina del plomo, ó minio, para tefiir de rojo.
Plomber. Aplomar, plomar, dar barniz de plomo, azotar, golpear, herir, echar la plomada, tirar á cordel, ennegrecer, ú ofuscar el esmalte; terraplenar, ó solidar la tierra inmediata á un árbol, emplomar.
Plomberie. Arte de fundir el plomo.
Plombeur. Plomador, emplomador.
Plombier. Plomero, emplomador.
Plombière. Piedra de plomo.
Plommer. Plomar, dar barniz de plomo al vidriado.
Plomo-ronco. Plomo ronco.
Plongée. Declive del parapeto.
Tirer par plongée, où *de plongée*, où *en plongeant.* Tirar ó disparar ácia abajo.
Plongeon. Zaramagullon, cuervo marino, somormujon, buzo, patin.
Plongeons. Ciertos fuegos de artificio, que entrando en el agua salen encendidos.
Plonger. Zabullir, zambullir, submerjir, zapuzar, macerar alguna cosa manteniéndola en el agua, revolcar.
Plonger. Meter, introducir.

Plonger un couteau dans le sein. Meter un puñal en el pecho.
Plonger. En la guerra, disparar de alto abajo.
Se plonger. Bucear.
Plongé. Zabullido, submergido.
Plongeur. Buzo, ponedor.
Ploques. Copos para hilanderos, en las fábricas de lana.
Ploquer. Voz de Marina. Composicion que se hace en los navíos con pelo de vaca.
Ploques. Copos de lana, ó rollos.
Ploreis. Luto, llanto, lloro.
Plot. Peso, pesa, en la urdidera.
Ployable. Plegable, flexible, doblegable, dócil.
Ployer. Véase *Plier.*
Ployer en arcade; *Plier, vaut mieux.* Empandar.
Ployé. Carrujado, da.
Ployon. Cierto mimbre para atar haces.

PLU

Pluche. Rizo de la flor, ó felpilla, hojitas de ella.
Pluie. Lluvia.
Petite pluie. Llovizna.
Se cacher dans l' eau de peur de la pluie. Hecharse en las brasas por huir del fuego, tirarse al agua por huir de la lluvia, huir de un mal para dar en otro mayor.
Pluie. Platija, pez.
Plumage. Plumaje.
Plumail. Plumero.
Plumaires, où *Phrygions.* Plumarios.
Plumasseau. Pluma, cabo de pluma cortado con curiosidad para flechas, volantes.
Plumasseaux. Hilas para heridas.
Plamassier. Mercader que prepara y vende plumas para sombreros, &c. plumajero.
Plume. Pluma, plumaje, plumazo.
Sucre à la plume. Azucar de cuarta coccion.
La belle plume fait le bel oiseau. Las galas hermosean; un palo compuesto parece bien.
Il faut jetter la plume au vent. Es preciso determinarse, resolverse.
Il est au poil, et à la plume. Hacer á todo, hacer á pluma y á pelo.
Cela s' est trouvé au bout de ma plume. Se vino de repente, sin pensarlo, cuando lo escribí.
C' est la plume de l' aigle qui dévore les autres. Este destruye á sus compañeros, los chupa.
Plume. Dinero, caudal.
Plumée. Plumada de tinta.
Faire une plumée. Igualar una piedra para un edificio, tomar la igualdad de ella con la regla.
Plumelle, où *Cornette.* Cierta flor.
Plumer. Pelar, desplumar, descañonar, quitar el caudal, robar poco á poco.
Plumer la poule sans la faire crier. Pelar, quitar el dinero con arte.
Plumerolle. Cierto tulipan.
Plumet. Pisaverde, fanfarron, plumaje.
Plumeté Plumetado, mariposado, mosquetado.
Plumetis. Borrador, ó minuta de una escritura.
Plumette. Cierta tela, comunmente toda de lana.
Plumeux. Plumado.
Plumitif. Apuntamiento que hace el Escribano en la Audiencia del auto ó sentencia del Juez.
Plumotage. Cierta operacion que se hace para refinar el azucar componiendo la tierra en que se refina.
Plumoter. Hacer esta operacion.
Pluralité Pluralidad, multitud.
Pluriel, Plurier. Plural.
Plurs. Véase *Pleurs.*
Plus. Antes, ó mejor, mas, item, fuera de esto, además.
Il n' y a plus. No hai, ya no hai.
Plus ultra. Plus ultra.
Il n' en dit plus qu' il sçavoit. No dixo sino lo que sabia, solo dixo lo que sabia.
De plus. Ademas.
Tout au plus. Ad summum.
Au plus, pour le plus. A lo mas.
Qui plus, qui moins. Cual mas, cual menos, unos mas, otros menos.

Digitized by Google

De plus. Amen. Véase *Outre.*
De plus en plus. Cada vez, cada dia mas, por instantes.
Peu plus, peu moins. Poco mas, ó menos.
Ni plus, ni moins. Ni mas, ni menos.
Sans plus. No mas.
La plus-part. La mayor parte.
Pour la plupart. Por la mayor parte.
Plusieurs. Muchos, muchas, en gran número, ó cantidad.
Plus prest. Línea de plus pres.
Plustot, où *Plutot.* Antes, primero.
Plutot avant. Antes, mas bien.
Pluton. Pluton.
Plutus. Pluto.
Pluvial. Pluvial.
Pluviale. Agua llovediza.
Pluvier. Chorlito real, otros pardal.
Pluvier-doré. Otro Chorlito real.
Pluvieux. Llovioso.

PLY

Plyntéries. Plinterias.

PNE

Pneumatique. Pneumático, ca.
Pneumatocèle. Pneumatocela.
Pneumatomaques. Pneumatomacos.
Pneumatomphale. Pneumatonfala.
Pneumatose. Pneumatosis.
Pneumonique. Pneumonico.

PNI

Pnigite. Pnijites.

POA

Poallier. Apoyo de la campana.

POC

Pocatsjetti. Pocatsjetti.
Poche. Talega, saco, faltriquera, bolsa que hace el vestido mal hecho, ruga; violin de faltriquera, buche de ave, rabo ó rasgo redondo al fin de una letra; cuchara, entre los fabricantes de vidrio, manga, red.
Poche-cueilliere. Avertamia.
Poche de navette. Caja de la naveta para meter la canilla.
Il ne faut pas acheter chat en poche. Es menester ver lo que se compra, no den gato por liebre.
Tenir une affaire dans sa poche. Tener segura una cosa.
Jouer de la poche. Hurtar, quitar de la faltriquera, por alusion al violincito de ella.
Pocher. Quebrar los ojos, despachurrarlos.
Pocher. Pasar por agua unos huevos, rasguear una letra al cabo de ella, forragatear, borronear.
Pocher des œufs. Escalfar huevos.
Pocheter. Tener, ó echar en el bolsillo pastillas, ó alguna cosa buena para comer.
Pochette. Bolsillo, manguilla, ó red pequeña.
Poçon. Véase *Poisson.*
Pocone. Pocona.

POD

Podagre. Gota, el gotoso.
Podagre de lin. Joyo de lino.
Podalire. Podalirio.
Podere. Túnica talar.
Podestat. Potestad, Juez.
Podium. Podio.
Podomètre. Podometro.

POE

Poële. Sarten, estufa, sala ó cuarto con ella, en la fábrica de cera; paila.
Tomber de la poële en la braise. Ir de mal en peor, caer de un mal en otro mayor.
Poële. Pálio, paño de entierro, ó de túmulo.
Poélon. Sartenilla, ta.
Poélonnée. Sartenada.
Poëme. Poema.
Poësie. Poesia.
Poet, où *Poede.* Poet, ó Poede.

Poëte. Poeta.
Poëtereau. Poeta de tres al cuarto, poetilla.
Poëtesse. Poetisa.
Poëtherie, où *Poëterie.* Poesia.
Poëtique. Poético, ca.
Poëtiquement. Poeticamente.
Poëtiser. Poetizar.

POG

Poge. A estribord; y cierta moneda antigua de Bretaña.

POI

Poi. Poi.
Poids. Peso.
Poignant. Punjente, trabucante, que excede el justo peso.
Poignard. Puñal.
Poignarder. Dar de puñaladas, matar, ultrajar cruelmente, traspasar.
Poignée. Empuñadura, manija, maceta, puñado, monojo, manada, maniolas.
Poignée de platre. Pellada de yeso.
Poignet. Juego, juntura, union de la mano al brazo, puño, muñeca, vuelta.
L' avant-poignet. Metacarpo.
Poil. Pelo, rizo, cerda, tela de pelos, color del caballo, lanilla, pelillo, pelusa.
Baton de poil. Porta-pelo.
Brave à trois poils. Valiente.
Poil follet. Bozo.
Poilier. Puente, en los molinos; pailar, en la tahona, ó molinos.
Poiloux. Villano, grosero.
Poilu. Véase *Velú.*
Poinçon. Remate, gatillo, en la carpintería, punzon, tonel; aguja, que traen en el pelo las mujeres; árbol, ó pie derecho en los injenios, poinzon, punta.
Poinçon à arrêt. Punzon con su tropiezo para que se detenga.
Poindre. Picar, espinar, punzar, rayar, ó despuntar el dia, apuntar.
Poindre. Asomar.
Poing. Puño.
Coup de poing. Puñada.
Flambeau de poing. Luz manual, ó de mano.
Oiseau de poing. Ave de rapiña que viene á la mano.
Mener une dame sur le poing. Llevar á una Señora de la mano.
Avoir la tête plus grosse que le poing. Hacer del achacoso, del enfermo.
Il ne vaut pas un coup de poing. Dícese de un niño informe que apenas se puede criar.
Point. No, negativa lo mismo que *Pas*; punto, agujerito de correa.
A point. A punto, aproposito.
De tout point. Enteramente, del todo.
Point. Dolor, ó flato, ó ventosidad dolorosa, en la Medicina.
Points. Carro, en la Marina.
Point doré. Cierta operacion para la hernia.
Point. Angulo inferior de la vela, en la Marina.
A point. Temprano, y con sol.
Point. Señal, en la moneda.
Au point. A pique, en peligro.
Pointal. Puntal.
Pointage. Puntería.
Pointe. Punta, casquillo, division de los vientos.
Pointe d' esprit. Chiste, sal, agudeza, vivacidad.
Faire pointe. Volar el ave rápida y derechamente.
Pointe. Pua, picacho, cuchillo.
Pointe de charbon. Penca.
Pointelle. Pundonor.
Pointement. Accion de apuntar.
Pointer. Herir de punta, degollar un toro buei; delinear con puntos, embastar, exâminar, disentir, disputar, sacar la punta.
L' action de pointer. Puntería.
Pointer. Redarguirse, disputar, apuntar el cañon, dirijirle á un punto, hacer la puntería con un cañon, hacer la puntería en la carta de marear; volar muy alto un pájaro; hacer puntos de miniatura.

Poin-

Digitized by Google

Pointe. Apuntado, punteado.
Pointeur. Artillero.
Pointil. Cañon en la fábrica de vidrios.
Pointillade. Poinciana.
Pointillage. Puntos de miniatura.
Pointille. Quisquilla, trica, vana sutileza.
Pointiller. Picar, picarse de poco.
Pointillèrie. Quisquilla, rifiuela, trica.
Pointilleux. Puntilloso.
Pointu. Agudo, puntiagado, picudo, ahusado.
Pointus. Piezas mas finas en los sombreros.
Pointure, Arriar, accion de arriar.
Poire. Pera, frasco para la pólvora.
Poire de vigne. Vinosa, pera.
Poire à feu. Eolipila.
Poire muscatelle. Cermeña.
Poires secretes. Cierto bocado de caballo.
Poiré. Bebida del jugo de peras, sidra de peras.
Poireau. Puerro, gabarro, en las caballerias.
Poirée. Acelga.
Poirier. Peral.
Poirier muscatel. Cermeño.
Je l' ai vu poirier. Yo le conocí ciruelo, es su equivalente.
Pois. Guisante, arbejas, judías.
Pois chiche. Garbanzo, tito, legumbre.
Pois de merveille. Guisante de maravilla, fruto, y planta de Indias.
Pois nû, ail de chat. Cierto fruto de Indias.
Pois sucré. Chochos de canela.
S' il me donne des pois, le lui donnerai des fèves. Pagar la peonada, si trata mal, tratar del mismo modo.
Pois cert. Cicercha.
Pois noir, et pois jaune. Ciertas conchitas marinas tan pequeñas como guisantes.
Pois sucrin. Véase *Pacai.*
Pois sauvage. Véase *Lupins.*
Poison. Veneno, tósigo, ponzoña, hediondez.
Poissarde. Puerca, cochina, hedionda, fétida.
Poisse. Haz pequeño de fagina untado con pez.
Poisser. Empegar, manchar, emporcar, ensuciar, brear, embrear.
Poisson. Pez, pescado.
Poisson mariné. Escabeche.
Poisson coq. Peje-Gallo.
Poisson de Rois. Peje-Reyes.
Poissons. Los peces, constelacion.
Petit poisson. Boliche, pez.
Poisson volant. Pez volante.
Poisson. Cierta medida pequeña de licores.
Poisson salé. Pescada.
Poisson d' Abril Alcahuete.
Poisson austral. Pez austral.
Poissonaille. Pececillos.
Poissonnerie. Pescaderia.
Poissonneux. Abundante, lleno de pesca, de peces.
Poissonnier. Pescadero.
Poissonnière. Cierto caldero para cocer peces.
Poissure. Empegadura.
Poitevine. Moneda llamada Pictaviense.
Poitrail. Pecho del caballo, pretal, viga maestra.
Poitrinaire. Tocado del pecho.
Poitrine. Pecho, pechera.
Poitrinière. Ante-pecho.
Poitron. Especie de ciruela amarilla.
Poivrade. Salsa con sal, pimienta, &c. salpicon.
Poivre. Pimienta.
Poivre d' eau. Especie de Persicaria.
Poivre d' Inde. Pimienta de Indias.
Poivre à queue, où *Musqué.* Véase *Cubébes.*
Poivre de montagne. Mecereon.
Poivrer. Salpimentar, sazonar con pimienta; pegar bubas.
Poivré. Sazonado con pimienta, buboso.
Poivrette. Pobre de España, piperifaz.
Poivrier. Pimenton, pimentero.
Poivriere. Pimentero.
Poix. Pez.
Poix blanche. Cerote.
Oter la poix. Desempegar.

Polacre. Cierto vestido á la Polaca, polacre.
Polacron. Polacron.
Polain. Polano.
Polaire. Polar.
Polaque, où *Polacre.* Especie de barca, ó navecilla de Levante á vela y remo.
Polarité. Inclinacion de la aguja ácia el polo.
Polastre. Sarten cuadrada que usan los plomeros.
Poldingue. Poldingue.
Pôle. Polo.
Polemarque. Polemarco.
Polémient. Polemiano.
Polémique. Polemico.
Polemit. Cierto chamelote de Lila.
Polémocrate. Polemocrates.
Polemonium. Polemonia.
Polémoscope. Pelemoscopio.
Poli. Barbilucio.
Poli. Pulimento.
Mal poli. Bárbaro, inculto.
Poliade. Poliada.
Polianome. Polianomo.
Polianté. Véase *Polyanthé.*
Polican, *Pélican.* Polican.
Police. Policía, poliza.
Policer. Reglar.
Polichinel. Mojarilla, bufon de comedia, títere, polichinela.
Poliçon. Véase *Polisson.*
Policreste. Policresta.
Polièdre. Poliedra.
Poliée. Polieo.
Poliées, où *Polleies.* Polieas.
Poligamie. Poligamia.
Polygone. Poligono.
Poligrame. Poligrama.
Poliment. Bruñido, pulido, lustroso, pulidamente, urbanamente, aseadamente, cultamente.
Polimir. Cierto clavel.
Polineme. Polinomio.
Poliorcète. Sitiador de una Ciudad.
Polipaste. Véase *Polypaste.*
Polioptre. Polioptro.
Polipode. Filipodio.
Polir. Pulir, esmerar, lijar, bruñir, limar el estilo.
Poli. Pulido, limado, urbano, cortés.
Polis. Ciudad.
Polisseur. Bruñidor, alisador, el que bruñe, pule, ó alisa, pulidor.
Polissoir. Pulidor, bruñidor, lugar en que se pule.
Polissoire. Rueda de madera para amolar.
Polisson. Pícaro, garitero, gatuelo.
Polissonner. Picardear.
Polissonnerie. Picardía, bellaquería.
Polissure. Doladura, esponjadura, pulimento.
Politesse. Buen modo, urbanidad, cortesía, política, delicadez.
Politique. Política, político.
Politiquement. Politicamente.
Politiquer. Razonar acerca de los negocios públicos.
Polium. Zamarrilla, hierba.
Polizeaux. Cierta tela de Normandia.
Pollentia. Polencia.
Pollicitation. Policitacion.
Pollincteur. Polinctor.
Polluer. Profanar.
Pollu. Profanado.
Pollution. Profanacion, polucion.
Pollux. Polux.
Polographie. Pologrefia.
Polomite. Véase *Polemits.*
Polosum. Cobre mezclado con estaño.
Polpoch. Polpoch.
Poltron. Desgarronada, poltron.
Poltronnerie. Poltronería.
Polverine. Véase *Roquette.*
Poluske. Polusca.
Polyanthé, ée. Lo que tiene muchas flores; y cierta oreja de oso, flor.

Digitized by Google

Polyanthea. Poliantéa.
Polyboée. Poliboéa.
Polybotès. Polibotes.
Polychreste. Policresta.
Polycnémon. Policnemon.
Polydora. Polidora.
Polyèdre. Poliedro.
Polygala. Poligala.
Polygame. Poligamo.
Polygamie. Poligamia.
Polyglotte. Poliglota.
Polygonatum. Poligonato. Véase *Sceau de Salomon.*
Polygone. Poligono.
Polygonoide. Poligonoide.
Polygraphie. Poligrafia.
Polymathe. Polimato.
Polymathie. Polimatia.
Polymnie. Polimnia.
Polypaste. Polipastos.
Polype. Polipo.
Polypétale. Polipetal.
Polyphème. Polifemo.
Poliphile. Cierto clavel.
Polyptyque. Libro de muchas hojas.
Polyspaste. Polispastos.
Polysyllabe. Polisilabo.
Polysynodie. Polisinodia.
Polythée. El que sigue el politeismo.
Polythéïsme. Politeismo.
Polytric. Politrico.
Polyvalve. Véase *Multivave.*
Polyxène. Polixena.

POM

Pomacies. Cierta limaza.
Pomerion. Pomerio.
Pommade. Pomada, cierta vuelta de volatin.
Se pommader. Untarse con pomada, hacerla.
Pommaille. Toda manzana mala, ó de mala especie.
Pomme. Manzana, bola, ó pomo.
Pomme d' Orange. Naranja.
Pomme de Grenade. Granada.
Pomme de Pin. Piña.
Pomme d' Adam. Cierta manzana, y la nuez de la garganta.
Pomme d' Amour. Tomate.
Pomme Dorée, où *Pomme d' Amour.* Berenjena.
Pomme de Chou. Repollo.
Pomme Epineuse, où *de Pérou.* Véase *Stramonium.*
Pomme de Lit. Bola, pomo, manzanilla de cama.
Pomme de Bois. Manzana silvestre.
Pomme d' Orange. Cierta flor encarnada.
Pomme Poire. Pero.
Pomme de Merveille. Maravilla.
Pomme de Terre. Papas, batata.
Pomme de Discorde. Manzana de la discordia.
Pommé. Sidra de manzanas.
Pommé. Arrepollada.
Pommeau. Pomo de la silla, ó arzon, pomo de espada, perilla.
Pommeau de jambe. Pantorilla.
Pommée. Cierto tulipan.
Pommelé. Cielo pintado, caballo rodado.
Temps pommelé, et femme fardée, ne sont pas de longue durée. Caballo rodado, y mujer pintada ó arrebolada, poco duran.
Pommelle. Rallo ó coladera, corcho ó instrumento para sacar el grano á las corambres.
Pommer. Cerrar la lechuga, agrumarse una cosa, arrepollarse, redondearse.
Pommer la gueule. Dar un bofeton.
Pommeraie. Manzanal.
Pommeté, ée. Pometadas, bordonada.
Pommette. Cualquiera obra con globulitos ó pomos, hueso de la mejilla.
Pommier. Manzano, tostador.
Pomone. Pomona.
Pompe. Pompa, majestad, bomba, bebedero y comedero de pájaros, que ponen inversos los que los cuidan; matafuegos, manga.
Pompe de mer. Véase *Siphon.*

Pomper. Escotar, sacar agua con la bomba, arrancar las palabras del estómago, desbombar.
Pompeusement. Pomposamente.
Pompholyx. Tucia, otros Ponfolije, cardenillo blanco.
Pompiers. Mata-fuegos.
Pompon. Ciertas cintas, adorno de las mujeres, pelitriques.
Pompon, terme enfantin. Manzana.

PON

Pona, où *Pone.* Artemisa.
Ponant. Poniente.
Ponantin, Ponantois. Cosa de Poniente.
Ponce. Pomez, piedra pomez; cisquero, esfumar, voz de pintura.
Ponceau. Cierta amapola silvestre; punzo, color de fuego.
Poncer. Estarcir con carbon, apomazar.
Ponche. Ponche.
Poncille, où *Pancire.* Limonza, cidra, poncil.
Poncis. Diseño picado.
Ponçoir. Véase *Loquet.*
Ponction. Puncion.
Ponctuateur. Apuntador, pitancero.
Ponctuation. Puntuacion, nota, puntacion.
Ponctuel. Puntual.
Ponctuellement. Puntualmente.
Ponctuer. Puntuar, notar, acentuar, atildar.
Ponde. Ponde.
Pondération. Equilibrio, en la pintura.
Pondre. Desovar, poner huevos.
Ponent. Ponente.
Ponga. Ponga.
Pongelion. Ponjelion.
Ponjam. Véase *Poujam.*
Pont. Puente, longaniza maestra.
Pont-levis. Puente-levadizo, levantarse, ó empinarse muchas veces un caballo.
Second pont. Combes del navío.
Pont volant. Puente volante, barca para pasar un rio.
Etre sur le pont de S. Larme. Hacer pucheros, estar para llorar.
Pont, où *Punt.* Pont, ó Punt.
Pontage. Pontaje, pontazgo.
Pontal. Puntal, en la Marina.
Pontanier. El cobrador del Pontazgo feudal.
Ponte. As en copas, y oros, guardamonte.
Ponté. Navío con un puente, apunte.
Ponté. Desove, accion de poner los huevos.
Ponter. Apuntar.
Faire ponte. Remontarse.
Pontenage, où *Ponteur.* Pontazgo, barcaje, el que apuesta, pelete.
Pontonage, Pontiere. Culo de gallina.
Pontife. Pontifice, puenteros.
Plustre Pontife. Una especie de clavel.
Pontifex Romanus. Cierta flor de Holanda.
Pontifical. Pontifical.
Pontificalement. Pontificalmente.
Pontificat. Papado, Pontificado.
Etre en son pontificat. Estar en su trono, en su silla, en el mayor lustre.
Pontil. Cierto instrumento para hacer vidrios al soplete.
Pontiller. Usar este instrumento.
Pontilles. Voz de Marina.
Pont neuf. Cierta especie de cantarcillos.
Ponton. Ponton, y cierto navío ó tafurca.
Pontonage. Barcaje.
Pontonier. Barquero que conduce el ponton; y segun Sob. Pontonero.

POP

Pope. Popa, victimario.
Popilia. Rebatiña.
Popine. Taberna.
Faire les petits popismes. Hacer un buen jinete, picar bien un caballo.
Poplitaire. Poplitico.
Poplicains. Maniqueos, herejes.
Populace. Populacho, vulgo, baharrina, jentualla.
Populaire. Popular, tratable, afable.
Maladie populaire. Epidemia.

Digitized by Google

Populairement. Popularmente.
Popularité. Trato amable.
Populeum. Populeo.
Populifuges. Populifujias.
Populo. Cierta especie de rosoli; multitud de muchachos, muchachería, un muchacho, es voz familiar en estos dos últimos sentidos.
Populonie. Populonia.

POQ

Poque, Poques. Juego de naipes parecido al de la oca, y las casillas para los tantos.
Poquelle. Poquel.
Poquer. Tirar por elevacion una bola.

POR

Poracé, ée. Porracea.
Porc. Puerco, carne de puerco ó tocino.
Porc Epi, où *Epic.* Puerco Espin.
Porc-sanglier. Jabalí.
Ordre du Porc Epic. Orden del Puerco Espin.
Porcelaine. Porcelana.
Porcelaine. Cierto fuego ó postillas sobre la cutis.
Porcelaine. Véase *Pourpier.*
Porcelet. Cochinillo de seis meses, guarro.
Porcelette. Especie de sollo.
Porchaison. Tiempo de la caza de Jabalíes.
Porche. Pórtico, ante Iglesia, átrio.
Porcher. Porquero.
Pore. Poro.
Porévith. Porevith.
Porisme. Porisma.
Poristique. Poristico.
Porosité. Porosidad.
Porphire. Porfido.
Porphyriens. Porfirios.
Porphyrion. Calamon, porfirion.
Porphyriser. Moler algo sobre porfido.
Porphyrogenète. Nacido en la púrpura.
Porques. Bularcama, cochinata, en la Marina.
Porracé, ée. Véase *Poracé.*
Porreau. Véase *Poireau.*
Porreaux, terme de Conchyliologie. Véase *Boutons.*
Porrection. Entrega de alguna cosa, alargando la mano para darla.
Porretains. Porretanos.
Porrétte. Especie de puerro, ajete.
Port. Puerto, carga ó porte del navío, su capacidad ó toneladas, la accion de traher, v. gr. armas, presencia.
Port de mer. Puerto de mar, embarcadero.
Port de voix. Variedad de inflexiones de la voz en la Música.
Port. En el juego de naipes, robo.
Port. En la Botánica, fruto que da la planta.
Portage. Porte, portazgo, transporte, conduccion, barcaje.
Portage, où *L' ordinaire.* Permision, lo que se permite llevar libremente á Marineros.
Portail. Portada, fachada, frontispicio, cierta pera.
Tirer à bout portant. Tirar á quema ropa, cara á cara, en sus barbas.
Portant barbe. Barbado, barbon.
Portans. Asas ó aldavillas para asir cofres, y moverlos.
Portant. Tirante de bridecú.
Portatif. Portatil.
Portaux. Portas, cañoneras, en la Marina.
Porte. Puerta, portezuela, boca de horno, entrada, portería.
Porte verte. Mampara, antepuerta.
Aller à la porte de quelqu' un. Ir á ver á alguno, hacerle la Corte.
Regarder la porte. Mirar la puerta, tener gana de salir.
Passez moi la porte. Enviar con Dios, hacer que se vaya alguno.
Faire la porte. Ser portero, cuidar de la puerta.
Heurter à toutes les portes. Llamar á todas las puertas, tocar todas las aldabas, valerse de todos los medios.
Porte d' ecluse. Compuerta de represa.
Espece de porte. Compuerta.
Porte. Corcheta.
Porte-enseigne. Alferez.

Avoir porte de derriere. Ser un embustero, hallar por por donde salir.
Poste de porte-en seigne. Alferazgo.
Porte-haubans. Escoteras, voz de Marina.
Porte-banquete. Galápago de telar.
Porte-battant. Guia del bastidor.
Porte-battante. Antepuerta, mampara.
Porte-crayon. Lapicero.
Porte-ecrou. Hembra.
Porte-himen. Tela virjínea.
Porte. Entra en muchas composiciones, y se dice en Cast. Porta, siguiendo tambien la composicion, v. gr.
Porte-drapeau. Porta-estandarte.
Porte de drap. Ante-puerta.
Porte-chaise. Portador.
Porte-banquette. Pies del banquillo en los terciopelos.
Porte-balle. Cajero.
Porte-Dieu. El que lleva á Dios.
Porte-masse. Macero.
Porte-bobines. Banca en que se ponen los ovillos.
Porte-enseigne, où *Porte-guidon.* Alferez, Porta-estandarte.
Porte-croix. Sacristan, crucero, que lleva la cruz, cruciferario, carcax.
Porte-brandon. Estrellado.
Porte-ciel. El que lleva el palio.
Porte-ecrou. Hembra, en la calandria.
Porte-voix. Bocina.
Porte epée. Tiros, tirante de bridecú, oficial de la Casa Real, que tiene el oficio, &c.
Porte-faix. Esportillero.
Porte-feuille. Cartera, cartapacio, vade.
Porte-lance. Caja.
Porte-manteau. Bolsa para el manteo; y Sobr. Dicc. Portamanteo, balija, alcayata.
Porte-missel. Atril.
Porte-mouchettes. Caja para las despaviladeras.
Porte-paquet. Chismoso.
Porte-rames. Bolillos de tamboreta.
Porte-respect. Cierto mosquete grande.
Petite porte. Piquera.
Porte-vent. Embocadura de chinfonía, boca de ella.
Porte-verge. Macero, segun Sobr. Dicc.
Porte-etoile. Véase *Bethléemite.*
Porte-etriers. Correa de estrivos.
Porte-feu. Fogon de cohete.
Porte-feu brisé. Cierto cartucho.
Porte-flambeau. El que lleva la luz ó hacha para alumbrar.
Porte-immondice. Basurero, ó espuerta, ó caja para cojer la basura.
Porte-jupe. Mujer, voz de Cómicos.
Porte-lame. Viguetas, fiador en el microscopio.
Porte-lettre. Cartera.
Porte-manteau. Portamanteo.
Porte-guignon, où *Porte-malheur.* Correo de malas nuevas.
Porte-plein. A toda vela.
Porte-mousquet, où *Porte mousqueton.* Mosquetero de á caballo.
Porte-oriflamme. Alferez, ó Porta-estandarte de San Dionisio.
Porte-queue. Caudatario.
Porte-verge. Bedel.
Portée. Tirantéz, extension, esfera ó término de la actividad de un ajente, tiro, cierta medida de Francia que en Borgoña es de 36. pies, cierta extension de un tejido, cinta, ramo en la urdidera.
Portée. Pentagrama, cada cinco líneas del papel de Música ó pauta, preñado, parto, cria, tiempo de ésta, magnitud de los cuernos del ciervo.
Portée. En la Moral, alcance, perspicacia, ventaja, capacidad; clase de familia, en la nave.
Portelots. Ciertas maderas del costado del navío.
Portement. En la pintura, Christo con la Cruz á cuestas; prolongacion, en la Música.
Porter. Llevar, transportar, sostener, guiar, conducir, traher, mandar, decir, contener, comprehender, pasar una cosa léjos de donde estaba, alcanzar, mover, incitar, favorecer, protejer, seguir, tener, sufrir.
Porter une santé. Brindar.

Digitized by Google

Porter un coup. Dar un golpe.
Porter deux cens pas. Alcanzar 200 pasos.
Porter. Pasarlo bien ó mal, estar bueno ó malo.
Porter un cheval. Espolearle.
Porter beau, où porter bas. Dícese de un caballo, es bien hecho ó mal hecho.
Se porter mieux. Convalecer.
Porter par terre. Hechar al suelo, arrojar á alguno á tierra.
Porter bien son vin. Beber mucho sin embriagarse.
Porter envie. Tener envidia.
Etre porté. Dejarse llevar de alguna pasion.
Porter parole. Prometer.
Se porter pour appellant héritier. Mostrarse como apelante, como heredero, parte.
On le porte sur les epaules. Dícese de un mal orador por tenerle lástima.
Etre porté au bien. Ser guiado, conducido, llevado al bien.
Autant vaut trainer que porter. Lo mismo es de un modo que de otro, tanto vale el sí, como el no.
En l' autre monde chacun sera Mercier, et portera son panier. En la otra vida cada cual dará cuenta de sí, de sus culpas.
Faire porter. Hacer padecer, sufrir.
Porté. Llevado, inclinado.
Portereau. Compuerta, voz de la Marina.
Porterie. Portería.
Porteur. Portador, dador de una letra de cambio, caballo de postillon, aguador, esportillero.
Porteurs. Mozos de silla.
Porteur de lettres. Cartero, correo.
Porteurs servans. Mozos de cozina.
Portier. Portero, mozo del oficio.
L' ordre de portier. Orden de ostiario.
Portière. Compuerta, ó portezuela de coche, estrivo de él; animal de casta, ó para casta, pandera, cierto tapon ó cubierta de madera de una pieza de cañon, extremidad de la matriz, cortinon, antepuerta.
Portion. Porcion, parte.
Portion d' orge. Pienso de cebada.
Portion congrue. Pension anual.
Portionaire. Cierto beneficiado de Iglesia, con obligacion de cantar.
Portioncule. Porciuncula.
Portique. Pórtico, arco; secta, ó doctrina de los Estoicos, ó escuela de Cenon; portal, átrio.
Portoir. Portador, canasta de vendimiar.
Portor. Cierto mármol negro con venas doradas.
Portraire. Retratar.
Portrait. Retrato, pintura, imájen, estatua, representacion, cierto martillo de soladores.
Livre de portraiture. Libro de pintura, arte de pintar.
Portumnales. Portumnales.
Portumne. Portumno.
Porus. Poro.

POS

Posade, Pesade. Pino del caballo, detencion de su carrera ó pausa.
Posage. Trabajo y coste de poner en alguna parte una cosa pesada, v. gr. una puerta.
Pose. La colocacion de una piedra en la fábrica.
Pose, grande pose. Centinelas que se aumentan.
Posé. Pausado.
Poséidon. Poseidon.
Posement. Sosegada, pausadamente.
Poser. Poner, colocar, dejar en tierra, afirmar, asegurar, suponer por cierto, parar, posar, morir.
Poser les armes. Dejar las armas.
Posé. Puesto, supuesto, posado, pacato, reposado.
Poseragne. Noria.
Poseur. El que pone ó coloca las piedras en la obra.
Posidéon. Posideon.
Posidon. Véase *Poseidon.*
Positif. Positivo, real, absoluto, cierto; órgano menor al pie del mayor.
Position. Conclusion, afirmacion; suposicion en la Aritmética; posicion en la Astronomia.
Positivement. Positivamente.
Pospolite. Pospolita.
Posséder. Poseer, gozar.
Se posséder. Moderarse, refrenarse.
Tandis que je vous possède. Miéntras estás conmigo, en mi casa, ó compañía de espacio.
Possédé. Poseso, endemoniado, espiritado.
Possédée. Poseido, planeta.
Possesseur. Poseedor, señor, dueño.
Possessif. Posesivo.
Possession. Posesion, depósito, custodia, goce.
Possessoire. Posesorio.
Possessoirement. Posesoriamente.
Possibilité. Posibilidad.
Possible. Posible.
Possideon. Posideon.
Possidonius. Posidonio.
Posson. Posson.
Post-crit. Posdata.
Postdate. Data falsa, posterior á la verdadera.
Postdater. Poner una data posterior á la verdadera.
Poste. Puesto, empleo, cargo, dignidad; posta, distancia de posta en posta; cierto ornamento de Arquitectura; voluntad, gusto, alvedrío.
Petite poste. Bulle, bulle.
Poste. Posta, correo.
Faire une chose en poste, envoyer par la poste. Hacer algo con mucha presteza, enviarlo así, con prontitud.
Preter à poste. Prestar á interes á los jugadores.
Poster. Colocar, poner, poner en empleo, trotar.
Postères. Espaldas, las partes posteriores del cuerpo.
Postérieur. Posterior.
Postérieurement. Posteriormente.
Postériorité. Posterioridad.
Postérité. Posteridad.
Postface. Nota al fin de un libro, ú obra.
Posthume. Postumo.
Postiche. Postizo.
Postidater. Véase *Postdater.*
Postille. Postilla.
Postillon. Calesero, segun Sejourn.
Postillon. Postillon, cochero delantero, navío de aviso, que explora.
Postillons d' Eole. Los vientos.
Postillon. Cierto naipe con que juegan los muchachos, y cierta cinta para adorno.
Postiquerie. Rapazada, malizuela, travesura.
Postliminie. Postliminio.
Postposer. Posponer.
Postposition. Posposicion.
Postscenium. Véase *Parascenium.*
Postscriptum. Aditamento, posdata.
Postulant, ante. Pretendiente, candidato, postulante, procurador, en tribunal inferior.
Postulants. Postulantes.
Postulat. Postulado.
Postulateur. Postulador.
Postulation. Postulacion. Véase *Plaidoirie.*
Postuler. Véase *Postulant.*
Postuler. Postular.
Postvorte. Postvorta.
Posture. Postura, presencia, disposicion, actitud, positura, estado de un negocio, ó persona.
Posture oblique. Desplante.

POT

Pot. Vaso, olla, pinta doble, bebedero, broc, pot, jarrillo para orinar.
Pot de vin. Adeala, varato, sacaliña, alboroque.
Pot-pourri. Olla podrida, cuezo; en ciencias monton de erudicion mal ordenado, cajon de sastre.
Pot. Casquete, cierto papel para poner en el lado de la figura de los naipes, pomo, junciera, porron, tiesto.
Pot à feu. Alcancia, y cierta especie de granada para hacer fuego, y otra especie de cohete.
Pot à l' eau. Agua-manil.
Pot sans anse. Delicado, demasiado puntuoso, puntuosillo.
Pot de fayance. Bote, vaso.

Digitized by Google

Etre à pot, et à rot. Estar sentado á la mesa de otro, ó usarla mucho.
Pot de terre. Canjilon.
Decouvrir le pot aux roses. Publicar lo que debia estar secreto.
Le pot étroit des Philosophes. El huevo filosofal.
Pot cassé. Cacharro.
Potable. Potable, cierta agua química para dar color á la moneda.
Potage, Potagerie. Potaje, menestra.
Pour tout potage. Todo por junto, en todo.
Potagér. Cosa que toca á potaje.
Il est grand potager. El gusta mucho de hortaliza.
Jardin potager. Huerta.
Herbe potagere. Verdura, hortaliza, legumbres.
Potagièr. Hortelano.
Potamides. Potamidas.
Potasse. Cierta ceniza para tintes.
Pote. Se dice de la mano aterida, amortecida, entumecida.
Pote, Pota. Pota.
Pote. Cierta vasija.
Poté. Título de honor que se da á algunos lugares que ántes eran esclavos.
Poteau. Pie derecho, poste.
Poteaux de croisées. Jambas, ó pies derechos de las ventanas.
Gros poteaux corniers. Pies derechos de los ángulos.
Poteaux de huisseries, où *de remplage.* Pies derechos de claros y puertas ó ventanas.
Petits poteaux. Pies derechos enanos.
Potée. Vaso lleno, vasija llena, olla ordinaria de un aldeano, de un pobre; esto es, lo que tiene dentro.
Potée. Estaño calcinado, agua con ocre rojo, para dar color de plomo á las ollas.
Potée. Cierta especie de arcilla.
Potelé, ée. Regordete.
Potelet. Cierta viga ó pie derecho enano ó virotillo.
Potéleur. El que vende vino por menor, y sin tener taberna, y de ajena cosecha.
Potelot. Piedra mineral, ó mina de plomo.
Potence. Patibulo, puntal, pieza que se saca de una casa ó pared para afirmar alguna cosa, riostra, muleta de viejo ó cojo, ó baston, asa del minote, escuadra de los que hacen escopetas, curvatura de la trompeta.
Lier à la potence. Empicotar.
Potencé. Potenzada.
Potenceaux. A largas.
Potentat. Potentado.
Potentiel. Potencial.
Potentiellement. Potencialmente.
Potentille. Véase *Argentine.*
Poterie. Loza.
Potérium. Tragacanta.
Poterne. Poterna, puerta secreta ó falsa, ó postigo.
Pothos. Potos.
Potier. Ollero.
Potier d' etain. Peltrero.
Potier, ière. Secta de Anabatistas, que solo gustaban de comer y beber.
Potier de terre. Alcarracero.
Potin. Metal compuesto de escoria de laton, plomo, estafio, y calamina.
Potine. Potina.
Potion. Pocion, bebida.
Potiron. Totanera, calabaza, seta, hongo.
Potniade. Potnia.
Potron-jaquet, ce mot est bas. Rayar del alba, punta del dia, amanecer, aurora.
Potua. Potua.

POU

Pou. Piojo.
Poua. Quita.
Pouacre. Pestífero, pestilente, hediondo.
Pouce. Pulgar, pulgada.
Piece de pouce. Adorno.
Il s' en mordra les pouces, Mordre les pouces. A él le pesará, se tirará de una oreja, y no le alcanzará á la otra, tirarse asi de una oreja.
Il est si bon qu' on en mangera les pouces. Hablando de una comida gustosa; dícese en castellano los dedos se le antojarán huéspedes, se come los dedos tras ella.
Si on lui en donne un pouce, il en prendra long comme le bras. Si le dan el pie, él se tomará la mano.
Poucepied. Policipeda.
Pouchoc. Cierta droga de medicina, y tintes.
Poucier. Dedal para el pulgar, dedo pulgar postizo.
Pou-de-soie. Cierta tela de seda.
Poude, où *Poute.* Poude, ó Poute.
Pouding. Puding.
Poudre. Polvo.
Poudre à canon. Pólvora.
Poudre d' hellébore. Cebadilla.
Poudre de plomb, où *poudre cendrée.* Mostaza, ó perdigones.
Sentir la poudre à canon. Oler á pólvora, ó estar á peligro de arruinarse, ó perderse alguna cosa; dícese de una Abadía, de una Frontera.
Mettre en poudre. Reducir á polvo, destruir, arruinar.
Il a fait mordre la poudre à ses ennemis. Ha vencido á sus enemigos, los ha muerto.
Tirer sa poudre aux moineaux. Gastar la pólvora en salvas, trabajar inutilmente.
Jetter de la poudre aux yeux. Tirar el polvo á los ojos, cegar á alguno, deslumbrarle, preocuparle.
La poudre discontinuée. La materia química ya blanca.
Poudre de la perlimpinpin. Cosa inutil, ridicula.
De la poudre d' escampette. Fuga, huida.
Poudrer. Polvorear, levantar polvo.
Poudré. Polvoreado.
Poudrette. Estiercol en polvo, ó muy seco.
Poudrette. Cierto juego de muchachos.
Poudreux. Polvoroso, polvoriento.
Avoir les pieds poudreux. Ser un pobre, no tener con que pagar.
Poudrier. Polvorista, reloj de arena, salvadera.
Poue. Trun, tron.
Pouer, Pouir. Véase *Pouvoir.*
Pouf. Pum, puf, paf.
Pouffer de rire. Rebentar de risa.
Pougeoise. Pictaviense, cierta moneda del tiempo de San Luis.
Pouger. Tener viento en popa, amollar.
Poujam. Poujam.
Poujari. Poujari.
Pouillé, où *Pouillié*, où *Poullié.* Catálogo, ó lista de beneficios, y de sus cargas, y rentas.
Pouiller. Espulgarse, quitarse los piojos.
Pouillerie. Sala del Hospital para guardar la ropa á los pobres.
Pouilles. Pullas.
Pouilleux. Piojoso, palo, ó madero que se va pudriendo, dañado.
Pouillier, où *Pouillis.* Hostería ridícula, mala.
Poul. Alcaudon pequeño.
Poulaille. Aves caseras.
Poulaille sauvagine. Aves silvestres.
Poulaillier. Corralero.
Poulaillier, où *Poulailler.* Gallinero, pollero, corral de gallinas, desvan de gallinas.
Poulaillier. Pollero.
Poulain. Potro, caballito, mestizo, rastra, ó máquina sin ruedas, y una especie de escala para mover las cubas; caballo, gálico.
Poulain miparti. Cierta constelacion septentrional.
Poulains. Puntales, en la Marina, ó navios.
Poulaine. Polaina.
Poulaine. Espolon, ó botalon en las naves que no tienen tajamar.
Poulangis. Cierta tela de Borgoña.
Poularde. Polla de leche.
Poule. Gallina.
Poule d' Afrique. Pintada.
Poule d' eau. Gaviota.
Poule d' Indes. Pava, vo.
Cul de poule. Tortuosos, labios.
Un bon renard ne mange jamais les poules de son voisin. La buena zorra no come las gallinas de su vecino, el buen Jitano respeta su barrio.
Plumer la poule sans crier. Robar con astucia, sin ruido.
Plumer la poule. Robar con autoridad.

Digitized by Google

Poule mouillée, où *Poule laitée*, où *tête-poule*, où *Jocrisse qui mène les poules pisser*. Perico entre ellas, marica, ó maricon.
Fils de la poule blanche. Afortunado, porroso.
Frisé comme une poule mouillée. Rizado, lleno de bucles.
Faire le cul de poule. Hacer el culo de pollo juntando las puntas de los dedos, ó remilgando la boca.
Il est empêché comme une poule à trois poussins. Está atado, como clueca con tres pollos, ser despejado.
Poule de mer. Gallina marina.
Poulet. Pollo, esquela, ó papel amatorio.
Poulet. Papel cortado, y dorado.
Poulet des Sages. El Mercurio filosofal.
Gardeuses de poulets d' Inde. Pastoras de pavos, paveras.
Poulette. Pollita.
Poulevrin. Polvorin.
Pouliche, où *Pouline*. Yeguecita
Poulie. Garrucha, polea, moton, roldana; cierto círculo del ojo, ó ternilla anular.
Grande poulie. Pasteca.
Espece de poulies. Vigotas.
Poulier. Levantar con poleas algun peso.
Poulieur. El que hace poleas.
Pouline. Yeguecita.
Pouliner. Parir las yeguas.
Poulinière. Yegua paridera.
Pouliot. Poleita, poleo.
Pouliot sauvage. Nevadera.
Poulmon. Bofes, pulmon.
Poulot. Niño, rapaz.
Poulpe. Pulpa, polipo, pez, pulpo.
Poulpeton. Cierto guisado.
Pouls. Pulso.
Tâter le pouls. Tantear.
Poulverin. Véase *Poussier*, *et Pulverin*.
Poumon. Pulmon.
Poundage. Derechos que sacan en Inglaterra á los navíos de comercio.
Poupard. Niño envuelto, ó en mantillas, muñeca de niños para jugar.
Poupart. Especie de cangrejo excelente.
Poupée. Moña, muñeca, muñeco, afectada, maya, envoltura, ó cinta al rededor de un dedo herido, ó maltratado, copo entre hilanderas.
Greffe en poupée. Injerto de pua.
Poupée. En la devanadera cigueña.
Poupelin. Tortica de manteca, y leche, hojaldre.
Poupelinier, où *Pouplinier*. Tarro, ó cazuela para derretir manteca.
Poupetier. Muñequero.
Poupin. Garboso, agradable, gracioso en talle.
Poupon. Muñeco, niño, chiquillo; el Frances es burlesco.
Poupon. Regordete, hermoso, dícese de un niño.
Pouponne. Querida, amada, hermosa.
Pouppe. Popa, cabeza de la hembra del animal en la caza, especialmente de osos, y otros que muerden.
Os de la pouppe. Hueso coronal.
Pour. Preposicion que tiene muchos significados Franceses; y en Español en casi todos se dice por, ó para.
Le pour, et le contre. El pro, y el contra.
C' est pour le plus. Es todo lo demas.
Pour le moins. Por lo ménos.
A Dieu pour jamais. A Dios para siempre.
Cet habit est pour l' hiver. Este vestido es para el invierno.
Il fait de vers pour le temps. Hace versos propios del tiempo.
Il parle bien pour un Provincial. Habla bien para ser de Ciudad, ó de Provincia.
Je le tiens pour homme de bien. Téngole por hombre de bien.
Pour dire vrai. A decir verdad.
Je tiens cela pour fait. Téngolo por hecho.
Il n' est pas venu pour neant. No ha venido á humo de pajas, no ha venido en valde.
Si Dieu est pour nous. Si Dios está por nosotros.
Pour moi. Por lo que á mí toca.
Pour ce que vous me dites. En cuanto á lo que me dices, en órden á, &c.

Pourceau. Cerdo, cochino, puerco, marrano, tocino, hombre muy grueso, obeso.
Comme le pourceau S. Antoine. Ir de puerta en puerta.
Pourcelet. Puerca, cucaracha.
Pourchas, vieux mot. Provecho.
Pourchasser. Perseguir la caza con instancia, mucho; solicitar asi.
Povre, vieux mot. Pobre.
Pourfendre, vieux mot. Hender, partir de alto abajo.
Pourfiler. Perfilar.
Pour Lors. Entónces, allí, en aquel lugar, ó paraje.
Pourparler. Negociacion, trato.
Pourpenser. Reflexionar, pesar las razones, premeditar.
Pour Peu Que. Por poco que.
Pourpier. Verdolaga.
Pourpoint. Jubon, justillo, ajustador, almilla, armador, faseto.
En pourpoint. En cuerpo.
Sauver le moule du pourpoint. Salvar el coleto.
Tirer à brule pourpoint. Tirar á quema ropa.
Donner un pourpoint de pierre. Poner en la cárcel preso á alguno.
Mettre un homme en pourpoint. Dejar á uno en camisa, quitarle sus bienes.
Pourpointene. Sastrería de jubones.
Pourpointier. Sastre de ellos.
Pourpre, Pourprin. Púrpura, murice, tabardillo pintado.
Pourpre de Philosophes. El rojo perfecto de la Crisopeya.
Espece de pourpre. Bocina.
Pourpre surpassant. Cierto clavel purpureo que tira á blanco.
Pourpré, Pourprin. Purpureo, rea, que tira á purpureo; atabardillado.
Pour que? Para qué?
Pourquoi? ¿Por qué?
Pourrir. Podrir.
Pourri. Podrido, carrofio.
Pourissoir. Pudridero.
Pourriture. Podredumbre, podricion.
Poursuite. Seguimiento, pretension, solicitacion, prosecucion, alcance.
Poursuivant. Solicitante, perseguidor, procurador, ajente.
Poursuivre. Perseguir, seguir, continuar, pretender, solicitar, proseguir, pleitear, asenderear.
Poursuivi. Perseguido.
Pourtant. Sin embargo, todavía.
Pourtour. Circuito, circunferencia, todo al rededor, recinto.
Pourvoir. Proveer, providenciar, acomodar, establecer, colocar, ó casar, dar, ó conferir algun beneficio, cargo, ó derecho, recurrir, refujiarse.
Pourvu. Proveido.
Pourvu. Con tal que, si.
Pourvoyeur. Procurador, proveedor.
Pourvoyeuse. Provisora.
Pous. Pulso.
Pousas. Retrato.
Pouse. Especie de agua de limon, en la India.
Pousse. Retoño, polvos de alghnas drogas, resuello.
Greffe à la pousse. Injerto á escudete.
Pousse-balle. Bota-bala, especie de baqueta.
Poussé. Rebotado.
Pousse-barre. Virá con fuerza, voz de Marina.
Pousse-cul. Alguacil, corchete, ó los que ayudan á prender á los malhechores.
Pousse-pieds. Percebes.
Poussée. Empuje de una bóveda.
Pousser. Empujar, impeler, vibrar, arrojar, tirar, espolear, pasar adelante, dar caza, galopear, excitar, mover, extender, dilatar, instar, perseguir.
Pousser. Picar la retaguardia, enojar, disgustar, botar, enfadar, profundizar en alguna materia, pujar una postura, rebotarse el vino, ó volverse, brotar, arrojar las plantas, apitonar, grillar, entallecer.
Pousser son fils. No obligarle á enfadarse.
Etre bien poussée une hyperbole. Ser disparatada, ó exôrbitante la hipérbole.
Pousser le bouillon. Atizar el fuego, soplarle.
Se pousser. Atropellarse.
Pousser les fleurettes. Requebrar, decir amores.

Digitized by Google

Pousser des cris, et de vœux au ciel. Levantar el grito, clamar á Dios.
Pousser des soupirs. Suspirar.
Pousser sa voix. Gritar.
Pousser son haleine. Respirar.
Pousser. Entre Doradores en cuero aplicar el oro.
Pousser. Rebotarse el vino, pulular las plantas, dilatar el tiempo.
Pousse. Empujado.
Pourse pieds. Gambeta, pez.
Stile poussé. Estilo vicioso, afectado.
Pousette. Cierto juego con alfileres.
Pousseur. El que impele, empuja, echa, empujador.
Pousseur de beaux sentimens. El que se precia de decir cosas delicadas, suaves, afectuosas.
Poussier. Cisco, polvo de carbon.
Poussiere. Polvo menudo, muy menudo, polvareda.
Poussiere jaune. Amago, polvos.
Pousif. Asmatico, falto de respiracion.
Poussin. Pollo, pollito.
Poussinière. Pleyadas.
Poussoir. Especie de gatillo para sacar la muela descarnada ya.
Poussoir. Un botoncito de reloj de repeticion.
Pout, où *Pout-de-soie.* Cierta tela toda de seda.
Poutie. Polvillo, motita, ó manchita del vestido.
Poutieux. Pulcro en demasía, Don Lindo, atacado.
Poutre. Solera, viga grande, viga, alfarda.
Les poutres. Viguería.
Poutre. Potra.
Grosse poutre. Cachizo.
Poutrelle. Vigueta.
Pouvoir. Poder, dominio, posesion, caber, ó contener; pero en este sentido es bajo.
Ne pouvoir mais d' une chose, n' en pouvoir mais. No tener culpa de alguna cosa.
Il y peut six personnes. Caben, ó hay lugar para seis personas.
Tel pâtit qui n' en peut mais. Unos tienen la fama, y otros cardan la lana.
Poussolane. Pusolana.

PRA

Practique. Véase *Pratique.*
Pradani. Pradani.
Pragmatique. Pragmática.
Praierie. Véase *Prairie.*
Prairie. Prado, praderia, ejido.
Praline. Especie de dulce.
Prame. Prama.
Prangui. Prangui.
Prasine. Sinopla, color verde de puerro.
Prasius. Prasio.
Prastane. Prastana.
Praticable. Practicable.
Praticien. Práctico.
Pratique. Práctica, uso, hábito, costumbre, concurrencia á comprar, y vender.
Pratiques. Trato doble, engafio, conciliabulo, embudo.
Donner pratique á un vaisseau. Permitir que desembarque lo que trae.
Pratique, adj. de tout genre. Practico, experimentado; el Frances es de dudoso uso.
La pratique de l' Art. Modo de hacer la piedra filosofal.
Pratiquer. Practicar, profesar una facultad, ejecutar, disponer bien, ó hacer bien una obra, platicar, tratar familiarmente.
Pratiquer. Sobornar, engafiar, seducir.
Pratiqué. Practicado.
Praxéen. enne. Praxéana, nos.
Praxidice. Praxidice.
Praxidiciennes. Praxidicianas.
Praxis. Sobrenombre de Venus, esto es, obradora.
Prayer, Proyer, où *Téris.* Especie de pardillo, ave.

PRE

Pré. Prado.
Il vaut mieux en terre qu' en pré. Poco importa que se muera.

Aller souvent sur le pré. Ser maton, quimerista.
Epargne de bouche vaut rente de pré. No hay mejor renta que la economía.
Préachat. Paga adelantada.
Préadamite. Preadamita.
Préalable. Cosa que debe preceder á todo.
Préalable. Antes, primero, sobretodo, prejudicial.
Préambule. Preambulo, proemio, título de cuenta, órden.
Préau. Pradito, patio de cárcel.
Prébende. Prebenda, prestimonio.
Prébende. Prebendado, racionero.
Précaire. Precario.
Commerce précaire. El que tienen dos Naciones enemigas, por medio de un tercero.
Précairement. Precariamente.
Précaution. Precaucion.
Se précautionner. Precaver, prevenir.
Précédemment. Precedentemente, primeramente, ántes, anteriormente.
Précédent. Precedente.
Au précédent. Antes.
Précéder. Preceder, sobrepujar, aventajarse, exceder.
Préceinte. Bordes, circuito de un navio.
Précellence. Precelencia.
Précelier. Exceder, sobrepujar.
Précenteur. Entonador, primiciero.
Précepte. Precepto, ley, mandato.
Précepteur. Ayo, Maestro.
Préceptorat. Maestría, ocupacion de ayo.
Préceptorial. Majistral, dignidad, ó Canonjía.
Précession. Precesion.
Préchantre. Entonador.
Prêche. Predica, sermon.
Prêcher. Predicar, repetir.
Prêcher sept ans pour une carême. Quebrar la cabeza, moler, estar pesado.
Prêcher sur la vandange. Predicar con el vaso en la mano.
Prêcheur. Predicador.
Prêcheuse. Mujer que predica, predicadora.
Précidanée. Precidanea.
Précieusement. Preciosamente.
Précieux. Precioso.
Précieuse. Zalamera, afeitada, sabia.
Précinte, où *Preceinte.* Cintas, piezas de la nave.
Préciosité. Afectacion de una mujer en hablar como sabia.
Précipice. Precipicio, quebrada de monte, derrumbadero.
Précipitémment. Precipitada, inconsideradamente.
Précipitant. Precipitante.
Précipitation. Precipitacion.
Précipitemment. Precipitadamente.
Précipiter. Precipitar, precipitarse, acelerar, despeñar, apresurar, derrumbar, desgalgar.
Précipité. Precipitado, precipitoso.
Préciput. Ventaja de alguno en esta, ó la otra particion, dotacion á la mujer que sobrevive al marido, supervivencia.
Précis. Suma, substancia, sumario, fijo, determinado, preciso.
Précisement. Precisamente.
Précision. Precision, necesidad, urjencia.
Précoce. Precoz, temprano, adelantado, tempranal.
Précocité. Precocidad.
Précompter. Descontar, rebajar de alguna cuenta.
Préconisation. Preconizacion.
Préconiser. Preconizar.
Préconisé. Preconizado.
Précurseur. Precursor.
Prédateur. Predator.
Prédéceder. Preceder en la muerte.
Prédecès. Muerte anterior respecto de otro.
Prédecesseur. Predecesor.
Prédecesseurs. Nuestros padres, mayores.
Prédestinatianisme. Predestinacianismo.
Prédestinatiens. Predestinadores.
Prédestination. Predestinacion.
Prédestiner. Predestinar.
Prédestiné. Predestinado.
Prédéterminant. Predeterminante.
Prédétermination. Predeterminacion, predifinicion, preordinacion.

Digitized by Google

Prédial. Predial.
Prédicable. Predicable.
Prédicament. Predicamento.
Prédicant. Mal predicador.
Prédication. Sermon.
Prédiction. Prediccion, adivinacion.
Prédilection. Predileccion.
Prédire. Predecir.
Prédit, ite. Predicho, predicha.
Prédominant, ante. Predominante.
Prédominer. Predominar.
Prééminence. Preeminencia.
Prééminent. Preeminente.
Préexistence. Preexistencia.
Préexistant. Preexistente.
Préface. Prólogo de un libro, prefacio de la Misa, prefacion.
Préfectiens. Prefeccianos.
Préfecture. Prefectura, lugar en que asiste el Prefecto de los estudios.
Préferable. Preferible.
Préferablement Preferiblemente.
Préference. Preferencia.
Préferer. Preferir.
Préfet. Prefecto.
Préfinir. Prefinir, predefinir.
Préficies. Plañideras.
Préfix, ixe. Prefijo, prefinido.
Préfixion. Señaladamente, determinacion de tiempo.
Prégadi. El Senado de Venecia.
Prégaton. Los agujeros mas pequeños de la hilera.
Prégnant, Préignant. Violento, agudo, acerbo, dícese solo de un dolor.
Prégon. Véase *Profond.*
Préjudice. Perjuicio, daño, prejuicio.
Préjudiciable. Perjudicial.
Préjudicier. Perjudicar.
Préjudiciel, elle. En lo forense, aquel artículo de que depende otro.
Préjugé. Preocupacion del entendimiento, apariencia, conjetura, sospecha, verosimilitud; juicio preparativo, y precedente, en lo forense.
Préjuger. Preveer, juzgar preparativamente, ó provisionalmente, proveer algun auto, no difinitivo, interlocutorio.
Prélars. Capa alquitranada, en la Marina.
Prelasser. Pavonearse.
Prélat. Prelado.
Prélation. Prelacion.
Prélature. Prelacía, prelatura.
Prêle, où *Prelle.* Cola de caballo, hierba.
Prélegs. Legados anteriores á la peticion de bienes.
Préleguer. Dejar dispuesto algun legado así.
Préler. Frotar con la cola de caballo, hierba.
Prélever. Sacar de antemano una suma de dinero.
Préliminaire. Proemial, preliminar.
Prélinpinpin. Véase *Perlinpinpin.*
Prélire une copie. Correjir, releer.
Prélonge. Cuerda gruesa para subir los cañones á los montes, ó para gobernarlos.
Prélude. Preludio, prelusion, retornelo.
Preluder. Tocar un preludio.
Préma. Prema.
Prématuré. Prematuro, temprano, intempestivo.
Prématurement. Intempestivamente, precipitadamente, temprano.
Prématurité. Precipitacion.
Préme d' émeraude. Prasio, otros esmeralda.
Préméditation. Premeditacion.
Préméditer. Comedir, premeditar.
Prémices. Primicias.
Premier. Primero, mayorista; retórico, en los Colejios.
Premier-pris. En el juego, lo mismo que mano.
Premier-né. Primojénito.
Premières couleurs. Ciertas especies de esmeraldas.
Monsieur le Premier. El Caballerizo mayor.
Premièrement. Primeramente; primariamente.
Prémisses. Premisas.
Prémontré Ordre. Orden Premonstratense.
Prémunir. Precaver, se.
Se prémunir. Prevenirse.
Prenable. Vencible, superable, fácil, corruptible; y antiguamente capaz.
Prenant. El que toma.
Prendre. Tomar por fuerza, cazar, cojer, cebar, ó agarrar, pillar, recibir, prender, engañar, trabarse, ó cuajarse, culpar, ó pegar con alguno, arrestar.
Prendre sur soi. Pagar alguna culpa, deuda, vencerse triunfar de sí.
Prendre en gré. Sufrir, tolerar con paciencia alguna cosa, dar gana de hacer esto, ó lo otro.
Prendre faveur. Tomar fama, nombre, estimacion.
Prendre le large. Hacerse mar adentro.
Prendre l' air. Orearse, tomar el aire, pasearse.
Prendre haleine. Alentar.
Prendre le divertissement. Divertirse.
Prendre sa bisque. Tomar la ventaja de quince al juego del palmo; y recrearse.
Prendre la discipline. Azotarse.
Prendre garde. Cautelar.
Prendre son temps. Esperar la suya, aguardar ocasion.
Prendre congé. Despedirse.
Prendre au saut du lit. Buscarle mui de mañana.
Prendre le pas sur quelqu' un. Preceder, adelantar á alguno.
Prendre quelqu' un de gallico. Sorprenderle, oprimirle.
Prendre la parole. Tomar la palabra.
Prendre le cas. Suponer.
Je n' y prends, ni n' y mets. Expongo sinceramente, yo expongo sencillamente.
Un cheval prend cinq dents. Un caballo tiene cerca de cinco años.
A tout prendre. Pensado todo, mirado todo.
Cette odeur prend au nez, le ragout á la gorge. Este olor ofende al olfato, el guisado á la garganta.
Etre pris du vin. Estar tomado del vino.
Quand un debiteur ne paye pas, on s' en prend à sa caution. Cuando no paga un deudor, se acude al fiador.
Il faut mettre cet ouvrier en besogne pour voir comme il s' y prendra. Es menester dar que trabajar á este oficial, para ver como se injenia.
C' est à vous à prendre. A tí te toca levantar, tu haces esta baza.
Sans prendre. En el juego del hombre, lo mismo que solo, sin robar.
Prendre par les jambes. Apernar.
Prendre un rat. Perder una buena ocasion, errar un golpe, hacer un desacierto.
Prendre Martre pour Renard, où *S. Pierre pour S. Paul.* Tomar una cosa por otra, equivocarse.
Etre pris pour homme de son pays. Ser tenido por tonto, por bobo.
Il a pris le mors aux dents. Lograr una buena ocasion, tomar una buena resolucion.
Prendre les lièvres au son du tambour. Hacer públicamente lo que podia ser secreto, errar el modo de hacer alguna cosa.
Prendre ses jambes à son cou. Caminar á pie.
Prendre quelqu' un au pied levé. Conseguir ventaja sobre alguno, valiéndose de la menor palabra que se le escape.
Prendre les vessies pour des lanternes. Engañarse, errar, equivocarse.
Preneur. Tomador, el que toma, arrienda, &c.
Prénotion. Conocimiento obscuro, primer ofrecimiento imperfecto, prenocion.
Préoccupation. Preocupacion.
Préoccuper. Preocupar, dementar.
Préoccupé. Preocupado.
Préopinant. El primero que lleva una opinion.
Préopiner. Llevar el primero una opinion.
Préparant. El que prepara.
Préparatif. Preparativo.
Préparation. Preparacion, disposicion.
Préparatoire. Preparatorio.
Préparer. Aderezar, preparar.
Préparer. Confeccionar, aparejar, aviar.
Préparé. Aparejado.
Prépatout. Ciertas cepas de vid escojidas.
Prépondérant. Preponderante.

Digitized by Google

Préposer. Preponer, poner por sobrestante, ó á presidir algun negocio.
Préposition. Preposicion.
Prépuce. Prepucio, capillo.
Prérie. Véase *Prairie.*
Prérogative. Prerrogativa, privilejio, ventaja.
Près, adj. y prepos. Cerca.
Près de. Casi, cosa de.
Près, et plein. Mas cerca del viento, y á toda vela, en la Marina.
De près. Exâctamente.
Près à près. Denso, espeso.
Présage. Presajio, celaje.
Présager. Presajiar, conjeturar.
Présanctifiés. Presantificadas.
Presbyte. Viejo.
Presbytéral. Presbiteral.
Presbytère. Presbiterio.
Presbytérianisme. Presbiterianismo.
Presbytériat. Presbiteriato.
Presbytérien. Presbiteriano.
Prescience. Presciencia.
Prescriptible. Prescriptible.
Prescription. Prescripcion.
Prescrire. Prescribir, usucapir.
Prescrit. Prescripto.
Préséance. Precedencia.
Presence. Presencia.
Bonne présence. Asistencia, coram-vobis.
Présent. Presente, agudo, circunstante, perspicaz, concurrente; el estado presente; redoma, don.
Presens reciproques. Visitas.
Poison présent. Veneno pronto, instantáneo.
Présentateur. Presentador.
Présentation. Presentacion, accion de comparecer en justicia.
Présentement. Al presente.
Présenter. Consultar, presentar; en la Marina, colocar, poner.
Préservatif. Preservativo.
Préserver. Preservar.
Préservé. Preservado.
Présidence. Presidencia.
Président. Presidente.
Présidental. Presidental.
Présidente. Cierto tulipan encarnado.
Présider. Presidir, gobernar, mandar, rejir.
Présidial. Presidial, Tribunal.
Présidialement. De un modo presidial, definitivo.
Présomptif. Presuntivo.
Présomption. Presuncion.
Présomptueusement. Presuntuosamente.
Présomptueux. Presuntuoso.
Presque. Casi, cuasi.
Presqu' île. Peninsula.
Presqu' ombre. Véase *Pénombre.*
Pressamment. Con teson, pertinazmente, tenazmente.
Pressantiment. Presentimiento, sospecha.
Pressant. Urjente, importuno, ejecutivo.
Presse. Tropel de jente, tropa de ella, priesa, bulla, ansia por alguna cosa; prensa, grifion, persigo.
La presse est au blé. Toda la priesa es al trigo.
Ce Predicateur a la presse. Este Predicador arrastra á todo el mundo.
Etre en presse. Estar preso.
Ses meubles sont en presse. Sus muebles estan empeñados.
A la presse vont les fous. Los locos, y tontos se dejan llevar del ejemplo de los muchos.
Mettre en presse. Prensar.
Présséance. Véase *Préséance.*
Pressement. Presion.
Pressement. Apriesa, con priesa.
Pressentiment. Presentimiento.
Pressentiment du cœur. Corazonada.
Pressentir. Prever, presentir, sondear.
Pressenti. Previsto.
Presser. Atorar, apresurar, prensar, encojer, acorralar.
Se presser. Acelerarse, apresurarse, darse priesa, encojer, urjir, tupir.
Qui presse. Apretador.

Presseur. Prensista.
Pressier. Prensista de imprenta.
Pressis. Suco, substancia, caldo súlcido.
Pressoir. Viga de lagar; cierta arca para salar carne.
Pressoir d' Hérophile. Encuentros de los senos de la dura mater.
Pressurage. Vino de la casca, agua-pie; derecho que se paga por el lugar al Señor de él.
Pressurer. Exprimir hasta la última gota de la uva, prensar la uva, estrujar, exprimir la bolsa á alguno, quitarle todo el dinero.
Pressureur. Prensador, lagarero.
Prestance. Buena presencia.
Prestant. Flautado.
Prestation. La accion de prestar el juramento, juramento.
Prestations personnelles. Obligaciones mútuas entre propietarios de una misma alhaja.
Preste. Lijero, veloz.
Allons preste. Alegremente.
Prestement. Prestamente, prontamente, lijeramente, velozmente, presto.
Prester. Prester, meteoro á modo de rayo.
Prestige. Prestijio, engafio, ilusion, falacia.
Prestigiateur. Prestijiador.
Prestimonie. Prestamera, prestimonio.
Presto. Presto, prestamente.
Prestolet, oú *Prestolé.* Clerizonte, Clérigo de poco porte, Sacerdote indigno de su carácter.
Présumer. Presumir.
Présupposer. Presuponer, suponer.
Présupposé. Supuesto, presupuesto.
Présure. Cuajo, bondejo.
Prêt. Préstamo, pré; cierta tasa que se paga en Francia á los oficiales para ser admitidos á pagar la que allí llaman *Paueltte.*
Prêt, prête. Preparado, dispuesto, presto, desembarazado.
Courir la pretentaine, oú *pretantaine.* Trotar, vagar, vagabundear, callejear.
Prête. Mimbre abierto en tres partes para mantener los cellos, ó aros de los toneles.
Prétendant. Pretendiente, interventor.
Prétendre. Pretender, querer, desear, sostener una opinion.
Prétendú. Pretendido, cierto tulipan.
Prête-nom. Cabeza de hierro.
Pretentene. Véase. *Pretantaine.*
Prétention. Pretension.
Prêter. Prestar, dar, comunicar, socorrer, asistir, aliviar, extenderse una piel, tela, &c.
Se prêter. Entregarse; acomodarse á alguna cosa, ú ocuparse en ella.
Prêté. Prestado.
Prétérit. Pretérito.
Prétérit. Preterido, omitido, pasado en silencio en algun testamento.
Prétérition, Prétermission. Pretericion, &c.
Préteur. Pretor, prestador.
Prétexte. Pretexta, pretexto, socapa, color.
Prétexter. Pretextar.
Prétieux. Véase *Précieux.*
Prétintaille, oú *Prétentaille.* Pelitrique, charrería, chucherías, adornos poco serios, monadas, aditamentos, consecuencias, perendengues, perejiles.
Prétintailler. Usar de charrerías, monadas, chucherías ridículas en el vestido, llenar de monadas, y ridiculeces una obra de entendimiento.
Prétoire. Pretorio, Tribunal, tienda del Jeneral Romano, lugar de las guardias pretorianas, palacio.
Prêtre. Presbítero, Sacerdote.
Prêtre-Martin. El que pregunta, y se responde.
Prêtre-Jean. Preste-Juan.
Bonnet de Prêtre. Bonete de Clérigo, fortificacion.
Prêtesse. Sacerdotisa; aceitera, y vinagrera en una pieza.
Prêtrise. Presbiterato, Sacerdocio.
Préture. Pretura.
Prévaloir. Prevalecer, sobrepujar, preponderar, exceder.
Se prévaloir. Desvanecerse, envanecerse, engreirse, servirse, valerse de alguno.
Prévaricateur. Prevaricador, transgresor.
Prévarication. Prevaricacion.
Prévariquer. Prevaricar.

Digitized by Google

Preude. Sabio, prudente.
Prévenance. Prevencion.
Prévenant, ante. Preveniente, amable, agradable.
Prévenir. Jugar de antuvion, preocupar, prevenir, ó ir delante, anticiparse; preservar de un mal, obviar, impedir, evitar.
Prévenu. Preocupado.
Prévention. Prevencion, preocupacion.
Prévenu. Acusado, preso.
Prévision. Prevision.
Prévoir. Prever, conocer.
Prévôt. Alcalde, Preboste, Pavorde, Prepósito.
Prévotable, où *Prévotal.* Barajel, cosa que toca al Preboste.
Prévotablement, où *Prévotalement.* Sin recurso, definitivamente.
Prévoté. Prebestadgo, Pavordía, merindad.
Prévoyance. Prevision, providencia, penetracion, advertencia.
Prévoyant. Próvido, reflexîvo, prevenido, cauto.
Preuve. Prueba.
Preux. Héroe, hombre grande.

PRI

Priam. Priamo.
Priape. Priapo.
Priapée. Priapeas, versos obscenos.
Priapisme. Priapismo.
Priapolithe. Priapolita.
Prie-Dieu. Reclinatorio.
Prier. Orar, rezar, rogar.
Prié Orado, rogado.
Prière. Ruego, oracion, deprecacion, preces, súplica, rezo, recomendacion.
Prieur. Prior.
Prieural. Prioral.
Prieure. Priora.
Primat. Primado.
Primatie, où *Primace.* Primacía.
Primauté. Mano, ser mano en el juego, primacía, cualidad de primero, primado.
Prime. Prima, primera, juego de naipes; coste de la asecuracion de los jéneros en el mar.
Prime. Una décima de la unidad, ó veinte y cuarta de un grano; primera, en la esgrima.
Prime, de haute prime. Al punto, luego, en la caza.
Prime. Véase *Prême.*
Prime Royale. Cierta ciruela.
Primer. Empezar, comenzar, sobrepujar, sobresalir, exceder, llevarse la primacía.
Prime-vère. Vellorita.
Dans sa primeur. Al principio.
Primicériat. Cargo de Primicerio.
Primicier. Primicerio.
Primicériat. Oficio, dignidad de Primicerio.
Primipilaire. Primipilario.
Primitif. Primitivo.
Primitivement. Primitivamente.
Primo. Cierto clavel.
Primo. Primeramente.
Primogéniture. Primojenitura.
Primordial. Primordial.
Primus. Cierta flor encarnada de Holanda.
Prince. Príncipe dominante.
Princesse. Princesa, dama cortesana, comedianta; cierto tulipan.
Princesse. Varias especies de flores,
Princesse aimable. Un clavel.
Princesse imperiale. Princesa imperial, flor.
Principal, ale. Principal, primera instancia; Prefecto, superior de un Colejio, Rector.
Principalité. Rectorado de un Colejio, prefectura.
Principat, Principauté. Principado.
Principauté. Rectorado de Colejio.
Principautés. Principados.
Principe. Principio.
Principion, Principiot. Principillo, to.
De prinsaut. Luego al punto.
Printanier. Cosa de primavera.
Fleur printanière. Flor de primavera.
Printemps. Primavera.
Printillage. Lastre.
Priorat. Priorato.
Priorité. Prioridad.
Priors. Véase *Prieur.*
Pris, ise. Cojido, tomado, pillado, ocupado. Véase *Prendre*, cuyo participio es.
Etre bien pris. Ser uno bien hecho, de buen talle.
Pris de vin. Tomado de vino, borracho.
Prise de tabac. Toma, tomada de tabaco.
Pris au mot. Cojido por la palabra.
Pris sans vert. Cojido de manos á boca.
Pris sur le fait. Cojido en el hecho.
Pris pour dupe. Cojido, engañado como bobo.
Prisciliansistes. Priscilianos.
Prise. Apresamiento, presa, toma, asa, asidera, causa, pretexto, prision, riña, quimera.
Prisée. Tasa, valuacion.
Une fille est demeurée pour la prisée. Una mujer por hacerse de rogar se ha quedado para tia.
Priser. Estimar, apreciar, alabar, tasar, valuar, predicar, valorar, ó valorear.
Priser trop la marchandise. Poner los jéneros muy altos.
Prisé. Estimado, tasado.
Priseur. Tasador.
Prismatique. Prismático.
Prisme. Prisma, plasma.
Prismoide. Prismoide.
Prison. Prision.
Prison philosophique. Prision filosófica.
Prisionnier. Prisionero.
Pritanée. Alondiga, granero público, pósito.
Privable. Digno de ser privado de alguna cosa.
Privance. Privanza.
Privataire. Privatario.
Privatif. Privativo.
Privation. Privacion, confiscacion, carencia.
Privativement. Privativamente.
Privé Privado, domesticado, pacífico, manso.
Privé. Latrina, cagadero, lugar comun, retrete.
Priver. Privar.
Privilége. Privilejio.
Lettre de privilége. Carta forera.
Privilégié. Privilejiado.
Prix. Precio, palma, premio, recompensa, postura, bravío.
Au prix. Respecto de.
Prix pour prix. Respectivamente, taz, por taz.

PRO

Proao. Proao.
Proarosies. Proarosias.
Probabilioriste. Probabiliorista.
Probabilisme. Probabilismo.
Probabilité. Probabilidad.
Probable. Probable.
Probablement. Probablemente.
Probante. Auténtico jurídico, probativo que hace fé, y prueba alguna cosa.
Probateur. Probador.
Probation. Probacion.
Probatique. Probática.
Probatoire. Probativo, prueba, acto de prueba.
Probité. Probidad.
Problématique. Problemático.
Problématiquement. Problemáticamente.
Problême. Problema, cuodlibeto.
Proboscide. Proboscida.
Procatarctique. Procatartico.
Procedanum. Apetito lascivo.
Procédé. Proceder.
Procéder. Continuar, seguir, provenir, venir, proceder.
Procédure. Procedimiento, actos, instrumentos de un proceso.
Procéleusmatique. Proceleusmático.
Procès. Proceso, causa, autos; apofisis, ó protuverancia de un hueso; consecuencia, ó prosecucion de las operaciones, en la Química.
Procès papillaires. Procesos papilares.
Processif. Pleitista.
Procession. Procesion.
Processionnal. Procesionario.

Digitized by Google

Processionnellement. Procesionalmente.
Processionneur, où *Processionnaire.* El que va en la procesion.
Prochain. Proximo, projimo, cercano, inmediato, contiguo.
Prochainement. Proximamente.
Proche. Vecino, convecino.
Proche. Cerca, junto, pariente, deudo.
Tout proche. Contiguamente.
Proclamation. Proclamacion, acusacion pública de un relijioso en capítulo.
Proclame, Proclamation. Esta acusacion propia, ó de sus faltas publicamente.
Proclamer. Proclamar, pregonar, postrar, aclamar.
Proclens. Proclientes.
Proclus. Proclo.
Pro-Commissaire. Comisario Jeneral.
Proconsul. Proconsul.
Proconsulat. Proconsulado.
Procréation. Procreacion.
Procréer. Procrear.
Procrée. Procreado.
Procurateur. Procurador, podatario.
Procuration. Poder, procuracion, derecho de vista.
Procuratrice. Procuradora.
Procurer. Procurar.
Procureur. Procurador.
Procureuse. Procuradora.
Procyon. Procion, canícula.
Prodataire. Véase *Dataire.*
Prode. Cierta maniobra en las galeras.
Prode, Proude, Preude. Mujer virtuosa.
Prodicos. Prodicos.
Prodictateur. Prodictador.
Prodigalement. Desperdiciada, prodigamente.
Prodigalité. Prodigalidad.
Prodige. Prodijio, milagro.
Prodigieusement. Prodijiosamente.
Prodigieux. Prodijioso.
Prodigue. Prodigo, derramador.
Prodiguer. Prodigar, desperdiciar.
Prodigué. Prodigado.
Proditoirement. Traidoramente.
Prodrôme. Prodromo.
Prodroméc. Prodroméo.
Production. Produccion, título, ó instrumento, en un pleito.
Produire. Producir, sumar, presentar, exhibir, introducir.
Produit. Producido, producto, instrumento, ó acto que se rejistra, ó anota por el Escribano.
Proemptose. Proentosis.
Proerosies. Proerosias.
Proesbite. Ojo cristalino chato.
Proétides. Proetides.
Profanateur. Profanador.
Profanation. Profanacion, mal uso, perversion.
Profane. Profano.
Profaner. Profanar.
Profanement. Profanamente.
Profectice, Profectif. Profecticio.
Profection. Profeccion.
Proférer. Proferir.
Profès, esse. Profeso, sa.
Professer. Profesar, enseñar, instruir, confesar una relijion.
Professeur. Profesor, confesor, que confiesa su relijion.
Profession. Profesion, ocupacion.
Professoire. Tiempo inmediato á la profesion.
Professoral. Cosa que toca á la profesion.
Professorat. Empleo, estado del que profesa una ciencia.
Profesti. Dias de trabajo.
Proficiat. Derecho que sacaban los Obispos á los Eclesiásticos.
Profil. Perfil, oblicuo, opuesto á plano.
Profiler. Perfilar.
Profit. Provecho, útil, utilidad, progreso, aprovechamiento, cuenta.
Profits. Excusas.
Profitable. Provechoso, útil, ganancioso, lucrativo.
Profiter. Aprovechar, medrar, utilizarse, nutrir, probar.
Profiterole. Torta al fuego.

Profond. Profundo.
Profondement. Profundamente.
Pro-forma. Plataforma.
Profusement. Profusamente, prodiga, desperdiciadamente.
Profusion. Profusion, desperdicio, prodigalidad.
Prognostic. Pronóstico.
Programme. Papel de convite, asignatura.
Progrès. Ascenso, progreso, aprovechamiento.
Progressif. Progresivo.
Progression. Progresion.
Prohiber. Prohibir.
Prohibition. Prohibicion, veda.
Projectile. Arrojable, capaz de ser arrojado.
Projection. Analisis.
Projection. Fundicion, acto de fundir, entre los Estatuarios.
Projection. Proyeccion, polvos quiméricos de la Crisopeya; cierta preparacion de la Farmacia.
Projection. Representacion, descripcion.
Projecture. Proyectura, ceja, saledizo, socarren, volado.
Proier. Véase *Prier.*
Projet. Proyecto, idea, designio, plan.
Projeter. Proyectar.
Projeter. Hacer la proyeccion, en la Química.
Projete. Véase *Projection.*
Prolabia. Prolabios.
Prolation. Véase *Roulement, et Parole.*
Prolégomènes. Prolegomeno.
Prolepse. Prolepsis.
Proleptiquement. Anticipadamente.
Prolifique. Prolifico.
Prolixe. Prolijo.
Prolixement. Prolijamente.
Prolixité. Prolijidad.
Prologies. Prolojias.
Prologue. Loa, preámbulo, prólogo, proemio.
Prolongation. Prolongacion, prorroga.
Prolonge. Cierta cuerda para sacar del lodo una pieza de cañon.
Prolonger. Prolongar, parear, emperchar.
Prolusion. Prolusion, preludio.
Prome-Conde. Véase *Dépensier.*
Promenade. Paseo, pavonado.
Promener. Pasear, atormentar, trabajar á alguno.
Se promener. Pavonearse.
Promenoir. Paseo artificial, comun.
Promenoir d' enfans. Andaderas.
Promesse. Promesa, pacto.
Prométhée. Prometeo.
Prometteur. Prometedor.
Promettre. Prometer.
Promis. Prometido.
Promise. Prometida, esposa.
Chose promise. Cosa prometida, debida.
Promission. Promision.
Promontoire. Promontorio.
Promontorium acutum. Promontorium acutum.
Promontorium somnii. Promontorium somnii.
Promoteur. Promotor.
Promotion. Promocion.
Promouvoir. Promover.
Promû. Promovido.
Prompt, ompte. Pronto, ta, lijero.
Du vin prompt. Vino bueno ya, y apto para beberse.
Promptement. Prontamente.
Promptitude. Prontitud.
Promptuaire. Prontuario.
Promulgation. Promulgacion.
Promulguer. Promulgar, publicar.
Pronylea. Promilea.
Pronateurs. Dos músculos de la mano.
Pronation. Inclinacion de la mano, movimiento con que se inclina.
Prône. Publicacion de fiestas, que hace el Cura todas las semanas que las hai.
Prône. Sermon que hace el Cura los dias de fiesta, plática; conversacion pesada, vana, impertinente.
Prôner. Platicar así el Cura; aplaudirse vana, y pesadamente, ó ponderar sus cosas; aplaudir, alabar, ensalzar, charlar aplaudiéndose.
Prôneur. Panejirista, pregonero, aplaudidor, predicador.

Digitized by Google

Pronom. Pronombre.
Pronominal. Cosa que toca á pronombre.
Prononcé. El fallamos, la sentencia.
Prononcer. Pronunciar, dar su parecer, sentenciar, recitar, ó perorar en público, resolver.
Prononcer. Expresar, en la pintura, y tambien especificar.
Prononcé. Pronunciado, expreso.
Prononciation. Pronunciacion.
Pronostic. Pronóstico.
Pronostication. Pronóstico, Almanac.
Pronostiquer. Pronosticar, predecir.
Pronostiqueur. Pronosticador.
Pronuba. Pronuba.
Proodique. Proodico.
Propagande. Propaganda.
Propagateur. Propagador.
Propagation. Propagacion.
Propager. Propagar.
Propension. Propension, inclinacion.
Propet. Diminutivo de propio.
Propétides. Propetidas.
Prophète. Profeta.
Prophétesse. Profetisa.
Prophétie. Profecía.
Prophétique. Profético.
Prophétiquement. Proféticamente.
Prophétiser. Profetizar.
Prophétisé. Profetizado.
Prophylactique. Profiláctico.
Propice. Propicio.
Propiciation. Propiciacion.
Propiciatoire. Propiciatorio.
Propine. Propina.
Propolis. Betun de colmena.
Propontide. Propontide.
Proportion. Proporcion.
Proportionalité. Proporcion, proporcion compuesta.
Proportionnel. Proporcional.
Proportionnellement. Proporcionalmente.
Proportionnément. Proporcionadamente, proporcionalmente.
Proportionner. Proporcionar, adecuar, igualar.
Proportionné. Proporcionado.
Propos. Conversacion, palabras, asunto, intento, resolucion, deliberacion, conveniencia.
A propos. Temprano, y con sol.
A tout propos. Siempre, perpetuamente, cada paso.
Avant propos de comédie. Loa.
Mal à propos. A destiempo, intempestivamente.
De propos délibéré. Determinadamente, de propósito.
Propos rompu. Despropósito.
Proposable. Proponible.
Proposant. Proponedor, proponiente.
Propre. Propio, peculiar, pulido, limpio, aseado, conveniente, apto, bueno, conducente.
Proprefet. Vice Prefecto.
Proprement. Propiamente, aseadamente.
Mal proprement. Desaseadamente.
Propret. Pulido, con afectacion, petimetre.
Propreté. Propiedad, aseo, primor, pulidez.
De mon propre. De mi cosecha.
Propréteur. Propretor.
Propriétaire. Propietario.
Ame propriétaire. Alma interesada, servil.
Proprieté. Propiedad, vanidad, soberbia.
Propylée. Propilea.
Proquesteur. Vice-cuestor.
Pro-rata. Pro-rata.
Prorogation. Prórroga, prorrogacion.
Proroger. Prorrogar, prolongar.
Prosaïque. Prosáico.
Prosateur. Prosista.
Proscripteur. Proscriptor.
Proscription. Proscripcion, encartacion, encartamiento.
Proscrire. Proscribir, desterrar, quitar, ó reformar una palabra de un idioma; encartar.
Proscrit. Proscrito.
Prose, où *Prorse.* Prosa, prorsa.
Prose. Prosa, cierto canto en las fiestas solemnes.
Proselyte. Proselito.
Prosér. Escribir en prosa.

Proserpine. Proserpina; y cierto tulipan.
Proseuque. Proseuca.
Prosodie. Prosodia.
Prosopopée. Prosopopeya.
Prospectus. Relacion, ó advertencia al público de las circunstancias de un libro.
Prospérer. Ser feliz, prosperar.
Prospérité. Prosperidad.
Prostaphérèse. Prostaferesis.
Prostase. Prostasis.
Prostatère. Prostaterio.
Prostates. Prostatas.
Prosternation, où *Prosternement.* Prosternacion, rendimiento.
Se prosterner. Postrarse.
Prosthèse. Prostesis.
Prostibule. Burdel, casa de prostitucion.
Prostituer. Prostituir.
Prostitué, ée. Prostituido, da.
Prostration. Postracion.
Prostyle. Prostilo.
Protapostolaire. Protoapostolario.
Protase. Protasis.
Protatique. Protático.
Prote. Corrector, en la Imprenta.
Protecdique. Protécdico.
Protecteur. Protector.
Protectrice. Protectora.
Protée. Protéo.
Protéger. Protejer.
Protégé. Protejido.
Protestant. Protestante, amante que hace protesta de fidelidad.
Protestantisme. Confesion de Augusta, protestantismo.
Protestation. Protesta.
Protester. Protestar, asegurar, prometer.
Protesté. Protestado.
Protêt. Protesta.
Protévangilé. Protoevanjelio.
Prothèse. Protesis.
Protocolle, où *Protocole.* Protocolo, formulario, minutas para formar un instrumento en justicia, apuntamientos, ó notas, ceremonial.
Protoctiste. Protoctista.
Protonotaire. Protonotario.
Protonotariat. Protonotariato.
Protopapas. Protopapas.
Protopaschite. Protopasquita.
Protosébaste. Protosebaste.
Protospathaire. Protospatario.
Protostateur. Caballerizo mayor.
Protosyncelle. Vicario del Patriarca de Constantinopla.
Protothrone. Prototrono.
Prototype. Prototipo.
Protovestiaire. Protovestiario.
Protrygées. Protrijeas.
Protubérance. Vulto, tumor.
Protuteur. Vice-tutor.
Prou. Mucho, bastante, suficiente, suficientemente.
Proue. Proa.
Voir de proue. Mirar adelante.
Os de la proue. Hueso posterior de la cabeza.
Prouetl. Clavija.
Provéditeur. Proveedor, Jeneral.
Provenant. Descendiente, nacido, dimanado, orijinado.
Provençal. Provenzal.
Provençale. Cierta anemona.
Faire la Provençale. Levantar, ó echar las cartas, ó ponerlas en diversos montones para barajar bien.
Provende. La medida de granos, de lo que come una mula de carga en un dia.
Provenir. Provenir.
Provenu. Provenido, orijinado.
Proverbe. Proverbio, adajio, refran.
Proverbial. Proverbial.
Proverbialement. Proverbialmente.
Prouesse. Proeza.
Proufacc. Buen provecho.
Provicaire. Teniente Vicario.
Provide. Próvido. Véase *Prévoyance.*
Providence. Providencia.

Digitized by Google

Provignement. Ataquiza.
Provigner. Propagar, amugronar, plantar estacas, echarlas, ataquizar.
Provin. Mugron, provena, serpa, sarmiento barbado.
Province. Provincia.
Provincial. Provincial, inculto, incivil.
Provincial. Provincial, Superior entre Relijiosos.
Provincialat. Provincialato.
Proviseur. Provisor, Proveedor.
Provision. Provision, abasto, alimentos, ó manutencion, recado.
Avoir provision de sa persone. Estar fuera de prision con caucion, ú obligacion de presentarse.
Provision. En términos de negociantes, suma ó dinero del que libra una letra, salario, ó sueldo, que se da á un comisionado, ó factor.
Provision. Título, carta.
Provision colorée. Título colorado.
Par provision. Entretanto, provisionalmente.
Provisionnel. Provisional.
Provisionnellement, Provisoirement. Provisionalmente.
Provisoire. Provisorio.
Provocation. Provocacion.
Provoquer. Provocar.
Provoquer. Conciliar, llamar, excitar en la Medicina.
Provoqué. Provocado.
Provoqueur. Provocador.
Prouver. Probar, establecer una virtud.
Prouvé, ée. Probado, da.
Prouyers. Los que corren de popa á proa al tocar el Ave María, en España no se usa.
Proxénéte. Proxeneta.
Proximité. Cercanía, proxîmidad de parentesco, arrime en las bochas.
Proyer. Véase *Prayer.*

PRU

Pruant, ante. Punjente, picante, punzante.
Prude. Prudente: El Francés *Prude*, aplicado á la mujer, significa muchas veces cautelosa, hipócrita, finjida.
Prudemment. Cuerdamente, prudentemente, cautelosamente.
Prudence. Prudencia, cordura.
Prudent, ente. Prudente, cauto, cauteloso, cuerdo.
Pruderie. Precaucion, modestia forzada, finjimiento, ó hipocresía.
Prud' homme. Antiguamente sabio, hoy práctico, perito, hombre del tiempo de la harpa; veedor.
Prud' hommie. Bondad, integridad, justicia, justificacion.
Prudoterie. Familia falsamente modesta.
Prune. Ciruela.
Prune hâtive. Ciruela temprana.
Prune sauvage. Bruno.
Pruneau. Ciruela pasa, seca.
Prunelaie. Ciruelar, ó lugar plantado de ciruelas.
Prunella. Prunela.
Prunelle. Ciruela silvestre, endrina.
Prunelle. Pupila, prunela, amargalejas.
Prunellier. Ciruelo silvestre.
Prunier. Ciruelo endrino.
Prurit. Prurito, comezon.

PRY

Prylide. Prilida.
Prymno. Primno.
Prytanat. Pritanato.
Prytane. Pritano.
Prytanée. Pritaneo, pritania.
Prytanide, où *Prytanitide.* Pritanida.

PSA

Psallette. Casa, ó paraje para instruir en la música á los cantores.
Psalliens. Psalienos.
Psalme. Psalmo.
Psalmiste. Psalmista.
Psalmodie. Psalmodia.
Psalmodier. Psalmear, ó psalmodiar, hablar, discurrir.
Psalterion. Psalterio, instrumento; gaita con cuerdas.
Psamathé. Psamata.
Psaphon. Psalon.

Psatyrien, enne. Psatiriano, na.
Psautier. Psalterio, rosario entero, cierto vestuario de Relijiosas.

PSE

Pseaume. Psalmo.
Pscautier. Psalterio.
Psetovan. Véase *Sivan.*
Pseudamantes. Piedras falsas.
Pseudo-acacia. Pseudo-acacia.
Pseudobunium. Pseudobunio.
Pseudodictamnus. Pseudodictamo.
Pseudodiptére. Pseudodiptero.
Pseudonepronien. Pseudoneptoniano.
Pseudonyme. Pseudonimo.

PSI

Psillon. Véase *Psyllium.*
Psilothre. Véase *Dépilatoire.*

PSO

Psoas. Cierto músculo, Psoas.
Psora. Psora.
Psorus. Psoro.

PSY

Psychagogiques. Psicagojicos.
Psychié. Psiquis.
Psychique. Psiquico.
Psychologie. Psicolojia.
Psychomance. Psicomancia.
Psychromètre. Psicometro.
Psylas. Psilas.
Psyllium. Zaragotana.

PTA

Ptarmique. Ptármica, belitre, planta.
Ptarmique. Véase *Sternutatoire.*

PTE

Ptélée. Ptelea.
Ptérophore. Pteroforo.
Ptérygion. Pterijio.
Ptérygoïdes. Pterigoides.
Ptérygoïdien. Pterigoides.
Ptérygopharyngien. Pterigofarinjio.

PTI

Ptilose. Ptilosis.
Ptirigium. Ptirijia.
Ptisane. Véase *Tisane.*

PTO

Ptolémaïtes. Ptolomaitas.

PTY

Ptyalagogue. Ptialagogo.
Ptyalisme. Ptialismo.
Ptyas. Ptias.

PU

Pu. Pu.

PUA

Puamment. Puercamente, hediondamente.
Puant, ante. Puerco, fétido, hediondo, pútrido, da.
Puant. Alcion, entre los marineros.
Puanteur. Hediondez, hedentina, podredumbre, ascosidad, cochambre.

PUB

Pubére. Mancebo que llegó á los años de la pubertad.
Puberté. Pubertad.
Pubis. Pubis.
Public. Público.
Publicain. Publicano.
Publication. Publicacion.
Publicité. Publicidad.
Publier. Publicar, amonestar para el matrimonio.
Publié. Publicado.
Publiquement. Públicamente.

Digitized by Google

PUC

Puce. Pulga.
Lunette à puce. Cierto microscopio.
Secouer les puces. Apalear, cascar las liendres, sacudir las pulgas, maltratar.
A Sainte Luce les jours croissent du saut d' une puce. Por Santa Lucía crece poco el dia.
Avoir la puce à l' oreille. Estar alerta, vijilante.
Puceau. Doncel, hombre aun virjen, solteron.
Pucedanum. Rabo, planta.
Pucellage. Doncellez, virjinidad, concha de Venus.
Pucelle. Doncella, virjen; una especie de pera; y un pez.
Pucelle Amoureuse. Doncella amorosa, flor.
Pucelle Nichon. Cierto tulipan.
Pucelle Rhea. El mercurio; y la materia de la piedra filosofal.
Puceron. Pulgon.
Puchamias. Pulcamias.
Puchot, où *Trombe.* Manga.

PUD

Pudeur. Pudor, modestia, vergüenza.
Pudibond. Vergonzoso, púdico.
Pudicité. Pureza, pudicicia.
Pudique. Puro, púdico, casto, honesto.
Pudiquement. Púdica, honesta, pura, y castamente.

PUE

Puer, où *Puir.* Heder, oler mal, corromper, apestar.
Les paroles ne puent point. Las palabras no huelen mal.
Il y put. No diste, no caiste en ello, no acertaste.
Puéril. Pueril, aniñado.
Puérilement. Puerilmente.
Puérilité. Puerilidad.

PUG

Pugilat. Pujilato.
Pugille. Toma, tomada.

PUI

Pui. Monte; el Francés está antic.
Puine. Arbol muerto, como zarzas, enebro.
Puiné. Véase *Puisné.*
Puis. Despues.
Et puis. Y pues.
Puisage. Accion de sacar agua.
Puissarament. Poderosamente.
Puisard, où *puits perdu.* Pozo perdido.
Puisards de source. Pozos para buscar el orijen de las aguas.
Puisard. Canal de plomo en una pared para desaguar, ó arrojar las aguas.
Puiser. Sacar agua.
Le soulier puise l' eau. El zapato chupa, ó atrae el agua, se cala.
Puiser à la rivière. Sacar agua del rio, de la fuente.
Puisé. Agotado, seco.
Puisné, *Puiné.* Segundo, segundon.
Puisoir. Vaso para sacar el nitro.
Puisque. Puesto que, supuesto que, ya que.
Puissamment. Poderosamente.
Puissance. Potencia, potestad, poder, caudal.
Puissances. Los poderosos.
Puissant, *ante.* Poderoso, sa, vigoroso.
Puits. Pozo, hoyo, concavidad, cavidad.
Puits perdú. Pozo perdido.
Pénétrer dans le puits de Démocrite. Penetrar las verdades de la naturaleza, en la Filosofia Hermética.

PUL

Pulce. Véase *Pouce.*
Pulce. Nigua, pique.
Pulcheria. Cierto clavel.
Pulçot. Cochillo, coquillo de vid.
Pulegium. Poleo. Véase *Pouliot.*
Pullain. Véase *Polain.*
Pulluler. Pulular.
Pulmonaire. Pulmonaria.
Pulmonie. Pulmonia.
Pulmonique. Pulmoniaco, tísico.
Pulo, *Poulo.* Isla.
Pulpe. Véase *Poulpe.*
Pulpitre. Véase *Pupitre.*
Pulpo. Pulpo.
Pulsano. Pulsano.
Pulsatille. Véase *Coquelourde.*
Pulsation. Pulsacion; en la relojería ventaja de una palanca respecto de otra, mayor impulso.
Pulsiloge. Pulsilojio.
Pulverin. Frasco de pólvora, polvorin; gotas de agua mui menudas que se separan en las cascadas, y fuentes de agua.
Pulvérisation. Pulverizacion.
Pulvériser. Pulverizar, vencer, llevar de calles.

PUM

Pument. Ambrosia, planta.
Pumicin. Aceite de la palma.

PUN

Punais, *aise.* Hombre, ó mujer á quien huele mal el aliento, ó narices, fétido, hedihondo.
Punaise. Chinche.
Plat comme une punaise. Vacío, ornario, llano.
Punaisie. Hedor de aliento, ó narices.
Punchao. Punchao.
Punctum. Cierto punto en las secciones cónicas.
Pundage. Véase *Poundage.*
Pundt. Véase *Ponde.*
Punique. Púnico.
Punir. Punir, castigar, vengar.
Punissable. Digno de castigo.
Punisseur. El que castiga, vengador, castigador.
Punition. Punicion, castigo.

PUP

Pupillaire. Pupilar.
Pupillarité. Pupilaje, respecto del Tutor.
Pupille. Pupilo, la, niña del ojo.
Pupitre. Atril, sujesto, facistol.
Pupue, où *Puput.* Abubilla, ave.
Pupuler. Chirriar, ó cantar la abubilla.

PUR

Pur, *Pure.* Puro, ra, simple, natural, sencillo, casto.
A pur, *et à plein.* Enteramente, del todo.
Puraque. Puraque.
Pureau. Canal de tejado, parte de la teja que queda descubierta, tendido, ó falda del tejado.
Purée. Suco de garbanzos, guisantes.
Purement. Puramente.
Pureté. Pureza, limpieza, claridad, castidad, buen juicio, buen sentido, buena razon.
Pureté de la vue. Claridad de vista.
Purette. Pureta.
Purgation. Purgacion, purga, preparacion de un medicamento.
Purgatoire. Purgatorio.
Purge. Cuarentena que hacen los jéneros por si estan infectos de peste.
Purgeoirs. Vasos con arena.
Purger. Purgar, emmendar, curar, purificar, limpiar, pagar, desgranzar.
Purgé. Pagado.
Purgerie. Lugar en que se guardan las formas para blanquear el azucar.
Purification. Purificacion.
Purificatoire. Purificador.
Purifier. Purificar.
Purifié. Purificado.
Purim. Purim.
Purisme. Purismo.
Puriste. Purista.
Puritains. Puritanos.
Purpurin, *ine.* Purpúreo, que tira á púrpura.
Purpurine. Bronce molido.

Digitized by Google

Purulent. Purulento.
Purutu. Puruto, legumbre.

PUS

Pus. Podre.
Pusillanime. Pusilánime, tímido, apocado.
Pusillanimité. Pusilanimidad, timidez.
Pussa. Pusa.
Puster. Pustero.
Pustule. Pústula, pupa, bua.

PUT

Putain. Puta, libertino en hablar, puerco, desvergonzado.
Putanisme. Putaismo, putería.
Putasser, vieux mot. Putería.
Putassier. Rufian, putañero.
Putatif. Putativo.
Putchamin. Putchamino.
Putine. Véase *Putain.*
Putois. Veso.
Putrédinaire. Putrefactivos.
Putréfaction. Putrefaccion.
Putréfait, Putréfié. Putrefacto, podrido.
Putréfier. Podrir, corromper.
Putrifier. Podrir.
Puzzolane. Puzol.

PY

Py. Pecho.
Pyanepsies. Pianepsias.
Pyanepsion. Pianepsion.

PYC

Pycnocomum. Picnocomo.
Pycnostile. Picnóstilo.
Pycnotique. Picnótico.

PYG

Pygme. Pigme, medida.
Pygmée. Pigmeo.
Pygnostique. Pignóstico.

PYL

Pylagore. Pilagora.
Pylakens. Pilakens.
Pylore. Véase *Pilore.*

PYO

Pyose. Piosis.

PYR

Pyracanthe. Piracanta.
Pyracmon. Piracmon.
Pyramidal. Piramidal.
Pyramidale incarnate. Cierta flor.
Pyramide. Pirámide.
Pyramidoïde. Piramidoide.
Pyramiste. Piramista.
Pyrénoïde. Pirenoides.
Pyréthre. Pelitre.
Pyrétologie. Piretolojia.
Pyriforme. Véase *Piriforme.*
Pyriphlégéton. Piriflejetonte.
Pyrite. Pirites.
Pyroboliste. Pirobolista.
Pyrole. Pirola.
Pyrologie. Véase *Pyrotechnie.*
Pyromance, où *Pyromancie.* Piromancia.
Pyromètre. Pirometro.
Pyronie. Pironia.
Pyronomie. Pironomia.
Pyrophore. Piroforo.
Pyrotechnie. Pirotecnia.
Pyrotechnique. Pirotecnico.
Pyrotique. Cáustico.
Pyrra, où *Pyrrha.* Pirra.
Pyrrhique. Pirriquia, pirriquio.
Pyrrhonien. Pirronica.
Pyrrhonisme. Pirronismo.
Pyrrhus. Pirro.

PYT

Pytahaia. Pitahaya.
Pythagoricien. Pitagórico.
Pythie. Pitia.

Pythien. Pitio.
Pythiens. Pitios.
Pythiques. Piticos.
Python. Piton.
Pythonisse. Pitonisa.

PYX

Pyxacantha. Pizacanta.

QUA

Quadernes. Cuadernas.
Quadragénaire. Cuadrajenario, ria.
Quadragésimal. Cuadrajesimal.
Quadragésimalement. Cuadrajesimalmente.
Quadragésime. Cuadrajésima. Véase *Carême.*
Quadragintaire. Cuadrajenaria.
Quadran. Véase *Cadran.*
Quadrin. Véase *Quatrain.*
Quadrangule. Cuadrangulo.
Quadrangulaire. Cuadrangular.
Quadrantal. Cuadrantal.
Quadrat. Cuadrado.
Quadratains. Espacios en la Imprenta.
Quadratrice. Cuadratriz.
Quadratique. Cuadratica.
Quadrature. Cuadratura.
Quadrer. Véase *Convenir.*
Quadricolor. De cuatro colores.
Quadriennal. Cuadrienal.
Quadrifolium. Cuadrifolio.
Quadriga. Véase *Cataphracta.*
Quadrige. Cuadriga.
Quadrilatère. Cuadrilatero.
Quadrille. Cuadrilla, cuatrillo.
Quadrillion. Cuadricuento.
Quadrinôme. Cuadrinomio.
Quadripartit. Cuadripartido.
Quadripartition. Cuadriparticion.
Quadrisacramentaux. Cuadrisacramentarios.
Quadrupède. Cuadrupedal.
Quadruple. Cuadruplo, doblon de á ocho.
Quadrupler. Cuadruplicar.
Quai. Dique, hormigon, muelle, malecon.
Quaiche. Barco, ó navichuelo de carga.
Quaisse, Quaissier, Quaisson. Véase *Caisse, &c.*
Quakre. Cuakre.
Quakerisme. Cuakerismo.
Qualificateur. Calificador.
Qualification. Calificacion, juicio, censura.
Qualifier. Calificar.
Se qualifier. Calificarse.
Qualité. Cualidad, blandeo, calidad.
Quamoclit. Cuamoclit.
Quand. Cuando, aunque.
Quandros. Cuandros.
Quanquan. Aunque; ruido, fama, arenga de Universidad.
Quant. En cuanto á, en órden á.
Quant, et quant. Juntamente, al mismo tiempo.
Quantes, on dit toutes fois et quantes. Todas las veces que, todas, y cuantas veces que, cada, y cuando.
Quantième. Cuantos, v. g. cuantos del mes, de la luna.
Quantité. Cantidad.
Quaoque. Cuaoque.
Quapatli. Cuapatli.
Quaquerisme. Cuaquerismo.
Quarantaine. Cuarentena.
Quarante. Cuarenta.
Quarantie. Cuarentia.
Quarantième. Cuadrajésimo.
Quarderonner. Disminuir una viga.
Quarême. Véase *Carême.*
Quarrel. Listelo.
Quarré. Cuadrado. Véase *Carré.*
Quarré. Dícese de un buril de boca cuadrada.
Quarré-long. Cuadrilongo.
Prose quarrée. Estilo clausulado, y como medio entre prosa, y verso.
Quarreau. Véase *Carreau.*
Quarrefour. Véase *Carrefour.*
Quarrelet, Quarrellure. Véase *Carrelet, &c.*

Digitized by Google

Quarrément. Cuadradamente.
Se quarrer. Pavonearse.
Quarrure. Cuadratura.
Quart. Un cuarteron, la cuarta parte, un cuartillo.
Quart en sus. La cuarta parte mas que el todo, un cuarteron mas que el todo.
Quart d' écu. Cierta moneda, cuarta parte de un escudo.
Faire son quart. Hacer su centinela, en la Marina.
Quart. Caracol, miembro de Arquitectura.
Quard de rond. Moldura, bajo relieve, huevo, equino, son voces de Arquitectura.
Quart de rang. Cuarto de conversion en la milicia.
Quart de vent. Viento oblicuo.
Travailler de quart en quart. Trabajar un caballo en círculo al rededor.
Il n'a pas un quart d' écu. No tiene un sus de gaita.
Quart d' heure de Rabelais. Carencia de todo, mucho trabajo, no tener dinero.
Demi-quart. La mitad de una cuarta parte.
Quart de cercle. Cuadrante, cuarto de círculo, dioptra.
Quartaine. Cuartana.
Quartaire. Cuartario.
Quartal. Cuartal.
Sanglier dans son quartan, où *quartanier.* Jabalí de cuatro años.
Quartaut. La cuarta parte de un tonel, ó cuba de vino; especie de cuartal.
Quarte. Pinta doble, broc, doblez interior, diatesaron, cuarta, cuarto de círculo.
Quarte canonique. Cuarta canónica.
Quarte falcidie. Cuarta falcidia.
Quarte trébellienne. Cuarta trebeliana.
Quarte-feuille. Cuadrifolio, en el Blason.
Fievre-quarte. Cuartana.
Quartelage. Cierto derecho de cuarta parte de granos.
Quartenier. Juez, Alcalde de un cuartel.
Quarter. Hurtar el cuerpo dando vuelta, en la esgrima; salir del carril
Quarteron. Veinte y cinco.
Quarteron. Cuarta parte del Boiseau.
N' avoir trois douzaines au quarteron. Ser una cosa de mucho precio.
Quartier. Barrio.
Quartier. Cuarta parte de una cosa, cuartel, provincia apartada.
Bois de quartier. Madera sin aserrar, ó cortar.
Quartier. Talon del zapato, calcañal.
Quartier de roche. Multitud de piedras.
Quartier d' assemblée. Lugar señalado para que las tropas se pongan en marcha.
Quartier Anglois. Cuarto de círculo Ingles.
Quartier. Lados del casco de un caballo.
Quartier de la lune. Cuarto de la luna.
Vent de quartier. Viento lateral.
Quartier de soulier. Carcañal.
Quartier tournant, *quartier de vis suspendu.* Cierto número de escalones.
Quartier des pensionaires. Convictorio.
Quartier de voie. Piedra de una, ó dos en carro, para su carga.
A quartier. Separadamente.
Quartile. Cuartil.
In quarto. En cuarto.
Quartodecimans. Cuartodecimanos.
Quartot. Pinta-doble.
Quasi. Cuasi, casi.
Quasi, *quasi.* Casi, casi.
Quasi-contrat. Cuasi-contrato.
Quasi-crime. Cuasi-crimen.
Quasimodo. Cuasimodo.
Quatas. Cuatas.
Quaternaire. Cuaternario.
Quaternité. Cuaternidad.
Quatorzaine. Catorce dias.
Quatorze. Catorce.
Quatorzième. Catorceno.
Quatrain, où *Quadrain.* Cuarteta, cuartete.
Quatre. Cuatro.
A quatre pattes. A gatas.
Quatre-temps, où *tems.* Cuatro témporas.

Quatricolor. De cuatro colores.
Quatrième. El cuarto, la cuarta parte.
Quatrième clase. Cuarta aula, clase, medianos.
Quatriémement. Lo cuarto.
Quatriennal, où *Quadriennal.* Cuadriañal, cuatrañal.
Quadrinome, où *Quatrinome.* Cuadrinomio.
Quatrouille. Pelo de diverso color del del campo, en los perros.
Quatruple. Véase *Quadruple.*
Quatucrvir. Cuadrunviro.
Quauhconex. Cuauhconex.
Quay. Pretil, hormigon, dique.
Quayage. Cierto derecho que se paga en la marina para descargar.

QUE

Que. Que, como.
Quêche. Queche.
Quécheri. Quecheri.
Quei. Quei.
Quel, *quelle.* Cual, que, quien.
Du quelle. Véase *De qui.*
Quelconque. Cualquiera, alguno.
Quellement, on dit en cette phrase, il s' est acquitté quellement, tellement de son devoir. Vale, ha cumplido como ha podido, de tal cual modo.
Quelque. Alguno, uno, ú otro, casi, cosa de, con poca diferencia.
Quelquefois. Alguna vez, tal cual vez, á veces, de cuando en cuando.
Quelcun, *quelqu' un.* Alguno, tal cual.
Quemander, *Quémandeur.* Véase *Caimander*, *Caimandeur.*
Qu' en dira-t-on. El que dirán.
Queneliste. Quenelista.
Quenne. Cierta medida.
Quenotte. Dientes de leche.
Quenouille. Rueca, rocada, pilar de coche; cama, hembra, copo.
Quenouille sauvage. Azafran bastardo.
Quenouillée. Copo, rocada, cerro.
Quenouillette. Ruequecilla, embolo, ó tapon, entre fundidores de estatuas, tapador.
Quera-iba. Quera-iba.
Quérat. Parte de una nave.
Quercerelle. Cernícalo.
Quereiva. Quereiba.
Querelle. Querella.
Quereller. Reñir, ofender, embregarse, acometer á alguno, reprehender con amenazas.
Querelleux. Querelloso.
Quérimonie. Querella.
Querir. Traher.
Queroller, *Caroler.* Véase *Danser.*
Quesse, *Quaisse.* Caja, cofre.
Questable, *Questal*, *ale.* Dícese del esclavo ó vasallo aligado á un terreno.
Questalité. Servidumbre.
Questeur. Cuestor.
Questeur du Sacré Palais. Cuestor del Sacro Palacio.
Question. Cuestion.
Questionnaire. Cuestionario.
Questionner. Cuestionar.
Questure. Cuestura.
Quête. Limosna, questa, busca, indagacion, averiguacion, petitorio; busca de rastro de un animal; derecho de coleccion sobre algunas especies de vasallos; lo que sale del estrave fuera de la quilla.
Quêter. Buscar, indagar, rastrear, recojer limosnas, pedirlas.
Quêteur. Limosnero de Relijiosos.
Quêteur pour les ames. Animero.
Queue. Cola, retaguardia.
Queue. Filamento.
Queue de fruit. Pedículo, palillo, pezon.
Queue d' habillement. Cola de ropa ó vestido.
Queue d' une poële. Mango de sarten.
Queue de lettre. Cola ó pierna de una letra, nema.
Queue de moulin à vent. Guia.
Queue d' aronde. Sobina, cola de golondrina.
Queue de Dragon. Cola de Dragon, mercurio filosofal.
Queue de vin. Ciento cuarenta azumbres con poca diferen-

Digitized by Google

rencia, ó poco mas de un muid.
Queue à queue. Uno tras otro.
Queue. Los últimos de una asamblea.
Queue de l' hiver. Fin del invierno.
Queue de renard. Disparate, vaya; alopecaso, planta.
Queue blanche. Especie de pigargo, ave.
Queue blanche. Otra especie de ave.
Queue de cheval. Cierta bandera de los Tártaros.
Queue de cheval. Cola de caballo, planta.
Queue blanche de Dragon. Aceite del Mercurio filosofal.
Queue de moulin. Guia, pieza de un molino.
Queue rouge de Dragon. El mercurio coronado por las operaciones de la piedra filosofal.
Grosse queue. Cierta pera.
Queue de pierre. La parte de la piedra de cantería que entra sin estar labrada en la pared.
Queue de pourceau. Rabo de puerco, planta, herbera.
Queue de rat. Cola de caballo pelada.
Queue de rat. Callo debajo del jarrete del caballo.
Queue de rat. Cierta lima de Relojero, y cierta soga mas gruesa por donde se ata, que por el otro lado.
Queue-rouge. Cola rubia.
Queue de souris. Cola de raton.
Queue. En la conquilojia, lo interior de la concha.
Queue. En el juego del Villar, la boca del taco.
A la queue. A la zaga.
Poursuivre, où *battre en queue.* Seguir al enemigo, perseguirle.
Bled queue. Alpiste.
Couper queue. Dejar el juego.
Couper la queue. Descolar.
Queussi, *Queumi.* Todo es lo mismo.
Queux. Piedra de amolar.
Grand queux. Jefe de la cocina, cocinero.

QUI

Qui. El cual, la cual, los cuales, los unos y los otros.
Qui. Cualquiera que sea, sea el que fuere, quien.
De qui, *du quel*, *de la quelle.* Cuyo, de quien.
Qui que ce soit. Sea el que fuere.
Qui pro quo. Quid pro quo.
Quibus. Cum quibus.
Quibei. Quibei.
Quichote. Quijote.
Quiconque. Cualquiera, quien quiera.
Quidam, où *Quidane.* Quidam.
Quiennes avoines. Cierto derecho pagado en avena para alimentar los perros del Señor.
Quiet. Quieto.
Quiétisme. Quietismo.
Quiétiste. Quietista.
Quiétude. Quietud.
Quignon. Zoquete grande de pan.
Quilboquet. Cierto instrumento de Ebanista.
Quillage. Quillaje.
Quillart. Cierto juego.
Quille. Bolo de jugar.
Jeu de quilles. Juego de los bolos, de chirinola.
Quille. Quilla.
Double quille. Sobre-quilla.
Quille du pont. Apoyo, estribo, ó pilar de un puente.
Etre planté, *comme une quille.* Estar parado, de pie derecho.
Quiller. Tirar en el juego de bolos para saber quien es mano.
Quille de boiteux. Pierna de palo, muleta de cojo.
Trousser ses quilles. Huir.
Quillette. Mimbre que se planta.
Quillier. Cuadro en que se arman los bolos.
Quillo. Quillo.
Quillon. Gavilan de espada.
Quillot. Quillote.
Quinaud. Vencido en disputa, convencido.
Quincaille, *Quincaillerie.* Quinquillería. Véase *Clincaille*, &c.
Quincaillier. Chocallero.
Quincajou. Quincajou.
Quincolor. De cinco colores.
Quinconce. Quincunce.
Quindécagone. Quindecagono.
Quindecimvir. Quindecimviro.
Quinéque. Quineque.
Quinette. Quinete.
Quini-sexte. Quini-sexto.
Quinola. Quinolas.
Quinquaille. Véase *Quincaille.*
Quinquaillier. Chocalero, quinquillero, buhonero.
Quinquannion. Quinquenio.
Quinquatres. Quinquatrias.
Quinquennal. Quinquenal.
Quinquennales. Quinquenales.
Quinquenium. Quinquenio de facultades mayores.
Quinque-nove. Un juego de dados.
Quinqueporte. Cierta red.
Quinquévir. Quinqueviro.
Quinquille. Quinquillo, juego.
Quinquina. Quina.
Quinquinatiser. Dar la quina.
Quint. Quinto.
Quintadiner. Disonar los cañones del órgano.
Quintaine. Palo que sirve de blanco para ejercicios militares.
Quintaine. Cansado de vivir en desórdenes.
Quintal. Quintal, cierto vaso de piedra muy pesado.
Quintau. Monton de yerba, haces.
Quinte. Quinta.
Quinte. Tos violenta.
Quinte. Capricho, fantasía, ridiculez, antojo.
Quinte-feuille. Cinco en rama, quinque-folio.
Quintelage, où *Quintillage.* Véase *Lest.*
Quinter l' or. Quintar, esto es, marcar el oro, despues de ensayado, pesado, y pagado el quinto al Rey.
Quinteróne. Quinterón.
Quintessence. Quinta-esencia.
Quintessencier. Sacar la quinta-esencia.
Quinteux. Caprichoso, fantástico, antojadizo.
Quintil. Quintil.
Quintiliens. Quintilianos.
Quintille. Quintillo, juego.
Quintin. Quintin.
Quintinistes. Quintinistas.
Quintuple. Quintuplo.
Quinzain. A quince, ó cada uno quince, ó iguales en este número, voz del juego de pelota.
Quinzaine. Quince.
Quinzaine. A quince, espacio de quince dias.
Quinze. Quince.
Donner quinze, *et bisque.* Dar quince y falta.
Quinzième. Quinceno, na.
Quiossage. Descarnadura de corambres.
Quiosse. Tabla de descarnar las corambres.
Quiöisée. Piel repelada, descarnada.
Quiosser. Descarnar las pieles, ó corambres.
Quipos. Quipos.
Quiproco. Véase *Qui.*
Quirapanga. Quirapanga.
Quirat. Quirat.
Quirinales. Quirinales.
Quirinus. Quirino.
Quiris. Quiris.
Quis. Quis. Véase *Pyrite.*
Quittance. Quitanza, finiquito, carta de lasto, de pago.
Quittancer. Dar quitanza.
Quitte. Quito, libre: absuelto, exêmpto.
Jouer à quitte. Doblar la parada cuando se juega, arriesgar.
Quitte à quitte. En paz.
Etre quitte, où *quitte à quitte.* Empatarse.
Quittement. Francamente, libremente, sin carga.
Quitter. Dar quitanza, ó perdonar una deuda, no pedir mas.
Quitter. Perdonar, ceder, dar por libre.
Quitter. Enajenar, renunciar, salir de algun lugar, dejar, separar.
Quitter sa paresse. Desperezar.
Quitter une charge. Dejar un empleo.
Quitté. Dejado, remitido, perdonado.
Quitterie. Abandono que hace el que ama de la persona amada.
Quitteur, *quitteuse.* El que, ó la que abandona así.

Digitized by Google

Quitus. Finiquito de una cuenta, la accion de cerrarla, ó acabarla.
¿*Qui vive?* ¿Quién vive?

QUO

Quocolos. Cuocolos.
Quodlibétaire, Quodlibétique. Cuodlibético, cuodlibetal.
Quogelo. Cuogelo.
Quoi. Al cual, á la cual, á los cuales, y sirve en todos los casos oblicuos.
¿*Quoi donc?* ¿Acaso?
Quoi. A lo cual.
¡*Quoi!* ¡Qué!
¿*A quoi pensez vous?* ¿En qué piensas, en qué piensa Vm?
¿*A quoi vous occupez vous?* ¿Qué hace Vm., en qué se ocupa?
¿*De quoi?* ¿De qué.
De quoi: Alguna cosa.
¿*Sur quoi en etiez vous-la?* ¿Qué hacias allí?
C'est en quoi vous vous trompez. Esto es en lo que os engañais.
¿*A quoi bon tout cela?* ¿Para qué sirve todo esto?
Je ne sai quoi. Un no sé qué, el no sé qué.
Quoiquer. Aunque, no obstante que, puesto que.
Quolibet. Sátira, pulla.
Quolibétique. Abundante en sátiras, satírico.
Quonin. Cuonin.
Quoquart, vieux mot. Vanaglorioso.
Quote, où *quote part.* Cuota parte, cuoto.
Quotidien, enne. Cotidiano, cuotidiano.
Quotient. Cuocrente.
Quotité. Réditos de un censo, parte.
Qusonfoo. Cusonfoo.

RAA

Raagdaer. Raagdaer.
Raagdarie. Ragdaria.

RAB

Rabais. Rebaja, baja, diminucion.
Rabaissement. Rebaja, diminucion, desprecio.
Rabaisser. Rebajar, disminuir, reprimir, humillar, bajar.
Rabaisser le carton. Igualar, recortar el carton en los libros.
Rabaissé. Humilde, modesto, bajo.
Rabans de pointure. Guarda mancebos, voz de Marina.
Rabaniste. Rabina.
Rabaner. Amarrar con un rebenque.
Rabans. Envergues, rebenques, badazas.
Rabat. Valona, tinte lijero, diminucion de precio; corbatin.
Rabat. Rebote, en varios juegos; paño, en las cererías para que baje la cera que se elevaba.
Rabat. Techo de un juego de pelota.
Rabat-joye. Turbador de algun recreo, ataja-solaces.
Rabattre. Volver á derribar, virlar.
Rabattre. Disminuir, desfalcar, deducir, ó quitar algo de otra cosa.
Rabattre. Revocar, rescindir, anular, rechazar, impedir, reprimir, confundir, abatir, contener.
Rabattre. Descansar, ó detenerse para reposar en algun camino, bajarse, ó abatirse á alguna cosa inferior á la autoridad propia.
Rabattre. Redoblar, ó hacer soguilla, entre los sastres.
Rabattre une couleur. Amortiguar un color en los tintes.
Rabattre un cuir. Desblandir una corambre, empozarla.
Rabattre. En el juego de volos, tirar segunda vez.
J'en rabats quinze. Mucho ha perdido para conmigo.
Rabattre les coutures. Recoser.
Rabattu. Disminuido, humillado.
Rabbaniste. Véase *Rabbiniste.*
Rabbin. Rabino.
Rabbinage. Estudio de los libros de los Rabinos.
Rabbinique. Rabino.
Rabbinisme. Rabinismo.
Rabbiniste. Rabinista.
Rabboth. Rabboth.
Rabboïde. Raboide.
Rabdologie. Rabdolojia.
Rabdomance. Rabdomancia.
Rabe. Véase *Râble.*
Rabette. Semilla de una especie de col de que se saca aceyte, otros rábano.
Rabetir. Embrutecer, atontar, entontecer.
Rabia prior, Rabia posterior. Tercero y cuarto mes de los Arabes.
Rabih. Rabih.
Râble. Paleta, revolvedor en una fundicion.
Râble. Lomo de liebre, conejo, ú otro animal semejante.
Râble. Instrumento para hacer láminas de metal.
Râble. Hurgon de horno, palo para hacer, y revolver el mortero.
Râble. Costillas de la nave.
Râblu, ué. Lomudo, costilludo.
Rablure. Muesca, ó encaje hecho en la quilla, para encajar las tablas del borde exterior del navío.
Rabonir. Mejorar.
Rabot. Azuela de carpintero, cepillo, plana, garlopa, guillame, batidera, entre albañiles, repasadera, canalador.
Rabot. Especie de crujidor para los vidrios, trajilla entre labradores.
Rabot. Pavimento enlosado, ó empedrado.
Rabot. En los terciopelos, plancha.
Donner un coup de rabot. Pulir, alisar.
Raboter. Pulir, alisar; ó unir una tabla.
Raboter. Revolver el mortero.
Raboteux. Desigual, escabroso, desgalgadero, nudoso, áspero, rústico, fragoso, zoquetudo.
Rabotier. Mesa estriada, ó acanalada, entre monederos.
Rabougrir. Encorbarse, anudarse, y echarse á perder los árboles.
Rabougri. Encorbado así, nudoso.
Rabougri. Zambo, patizambo, contrahecho.
Rabouillière. Vivar de conejos.
Raboutir. Poner un pedazo de tela junto á otro, cabo con cabo.
Rabrouer. Rechazar una oferta.
Rabroué. Rechazado así.
Rabroueur. Aspero, duro, agreste, que trata mal á quien le pide, ú ofrece alguna cosa.
Rabule. Abogado, mal Abogado.

RAC

Raca. Raca.
Racahi. Véase *Ratafia.*
Racage. Racamento, vertellos.
Racaille. Jentualla, populacho, hez del pueblo; dícese tambien por un vil hombre, mala paga.
Racaille. Tamaras, hojarasca.
Racambeau. Raca, anillos en la Marina.
Raccommodage. Remiendo, trabajo, y salario de remendar, picafio.
Raccommodement. Reconciliacion.
Raccommoder. Reconciliar, remendar, componer, rehacer, reunir, adobar.
Raccommodé. Reconciliado, &c.
Raccommodeur, euse. Remendon, na.
Raccordement. Igualacion de un edificio con otro.
Raccorder. Reconciliarse entre sí, reconciliar, templar de nuevo, ó acordar los instrumentos.
Raccorder. Igualar, ó poner á un nivel dos edificios.
Raccordé. Igualado.
Raccoupler. Reunir.
Raccouplé. Reunido.
Raccourci, ou *Raccoursi.* Resúmen, epítome.
Raccourcir, sir. Resumir, acortar, abreviar, disminuir.
Raccourci, si. Resumido, abreviado.
Raccourci, Raccourcies. Cortado, disminuido; recortadas.
Racourcissement. Pintado en diminucion, escorzado.
Raccoutrer. Véase *Raccommoder.*
Raccoutrer. Volver á poner en órden, ordenar bien alguna cosa, remendar.
Raccoutreur. Remendon.
Raccoutumer. Volver á las andadas, rehabituarse.
Raccrocher. Volver á colgar en el garabato.
Raccroché, se Raccrocher. Vuelto á colgar así; volver á la amistad, casa, conveniencia.
Race. Raza, projenie, costado, lado, linaje, posteros, casta, familia, casa, orijen, especie, descendencia.
Qui est de bonne race. Castizo.
Racer. Enjendrar, producir un semejante, propagarse; dí-

ce-

Digitized by Google

cese el Frances solo hablando de las aves.
Rachalander. Recobrar, ó volver á cobrar, ó á ganar á los parroquianos, que habian faltado.
Rechalandé. Recobrado así.
Rachat. Rescate, redencion de una cosa perdida, paga.
Rache. Hez de pez.
Rachetable. Redimible.
Racheter. Redimir, rescatar.
Racheter. Correjir, ó enmendar una figura con otra, regular.
Racheter. Buscar la igualdad, ó acercarse á ella, en la Arquitectura.
Racheteur. Redentor, el que redime.
Racheté. Redimido.
Rachitique. Raquitico.
Rachitis. Raquitis.
Racinage. En los tintes conocimiento de la raiz, corteza, y hoja del nogal con la cáscara exterior de la nuez.
Racinal. Fundamental; en la Arquitectura cierta madera que sirve de fundamento.
Racinaux. Especie de soleras sobre las estacas que sostienen los puentes, pies derechos que sostienen un pesebre.
Racine. Raiz, raigon, cuajo.
Racine. En los tintes, lo mismo que color leonado.
Racine d' Ida. Raiz idea.
Racine de Rhode, où *Rhodia*, où *Racine sentant les roses*, Raiz Rodia.
Racine vierge. Raiz vírgen.
Prendre racine. Arraigar.
Racines de teintures du Soleil, et de la Lune. Mercurio filosofal.
Raciner. Hacer arraigar, ó echar raices.
Raciner. Tefiir con raices.
Râcle. Rasqueta, voz de Marina.
Râcle. Véase *Racleur.*
Racler. Raer, raspar, estregar, limpiar.
Racler le boyau. Rascar un instrumento, ó tocar mal.
Racler. Rasar la sal.
Racler la guitarre. Zangarrear.
Racleur de boyeau. Mal violinista.
Racloir. Rascador, chifla.
Racloire. Rasero.
Raclure. Raspadura.
Racoleur. Reclutador, enganchador.
Raconter. Contar, referir, relatar, discantar.
Raconté. Contado, referido.
Raconteur. Contador de cuentos, novelero, relator de historias.
Racornir. Endurecer encojiéndose, ó arrugándose como un pergamino que se quema.
Racorni. Endurecido así.
Racour. Tela de lana, disminuida por razon de las operaciones de enfurtir.
Racquement. Racamento.
Racquit. Accion de resarcir.
Racquiter. Resarcir, recobrar.
Racquité. Resarcido.

RAD

Rade. Rada, vahía, ancon, embarcadero.
Radeau, où *Raseau.* Balsa, zatara, canoa.
Rader. Rader.
Rader. Anclar, ó asegurarse, ó entrar en una rada.
Raderie. Radería.
Radeurs. Rasadores de sal.
Radial. Radiante.
Radiation. Cancelacion, ó canceladura, testadura.
Radiation. Radiacion.
Radical. Radical.
Radicalement. Radicalmente.
Radication. Radicacion.
Radié. Radiante, radioso.
Radiers. Dos maderos del navío.
Radieux. Radioso.
Radiomètre. Radiometro.
Radius, terme d' Anatomie. Véase *Rayon.*
Radoire. Véase *Racloire.*
Radotage. Desvarío, delirio, desatino, tontería.
Radoter. Delirar, desatinar, tontear, y chochear, desvariar.
Radoterie. Tontería, delirio, dislate, chochez.

Radoteur. Chocho, caduco, delirante.
Radoub, où *Radoubement.* Calafatería, carena.
Radouber. Calafatear.
Radoubé, ée. Calafateado, da.
Radoubeur. Calafate.
Radoucir. Templar.
Radouci. Templado.
Radoucissement. Mitigacion, desenojo.
Radresse. Senda traviesa.
Raduter. Chochear.

RAF

Raf, où *Rav.* Raf, ó Rau.
Raf. Especie de marejada fuerte, en la Marina.
Rafale. Rafaga de aire, voz de Marina.
Rafar. Cierta especie de uvas.
Raffaisser. Inclinar ácia abajo, rebajarse, ceder.
Raffermir. Refirmar, reforzar, animar.
Raffermi. Refirmado, &c.
Raffermissement. Estabilidad, y firmeza nueva.
Raffes. Retazos de piel curtida.
Raffinage. Refinadura, acendramiento.
Raffinement. Refinadura, arte, ó astucia, sutileza.
Raffinement. Simulacion, delicadeza.
Raffiner. Refinar, acendrar.
Raffiné. Refinado, &c.
Raffinerie. Oficina para refinar el azúcar.
Raffineur. Refinador, acendrador.
Raffolir. Volverse loco, enloquecer.
Raffûter un chapeau. Componer un sombrero del todo con muchos primores.
Rafie. Rampojo, escobajo, gajo de racimo de uvas.
Rafie. Suerte de tres puntos de dados iguales, ó de un punto mismo.
Rafie. Cierta red para cojer pájaros.
Rafie. Badiles, rampojo.
Rafle. Véase *Nafie.*
Rafier, où *faire rafle.* Alzarse con todo, hurtarlo todo, arrebatarlo todo, llevarselo todo, arrastrar con todo, arrebañar.
Rafler. Jugar á los dados de modo que se gana la puesta á los primeros tres puntos iguales.
Rafour. Calera.
Rafraichir. Refrescar, refrescarse, recortar, sustentar, reparar, restablecer, restaurar, renovar.
Rafraichi. Refrescado, &c.
Rafraichissant. Refrijerativo.
Rafraichissement. Refrijerio.
Rafraichisseur. Refrescador.
Rafraichissoir. Enfriadera.

RAG

Ragaillardir. Remozar, alegrar, consolar.
Ragas, vieux mot. Inundadacion.
Rage. Mal de rabia, rabia, despecho, esfuerzo grande para sostener una opinion, furor.
Rage blanche. Rabia comun.
Ragepute. Rajeputo.
Ragot. Jabali de dos años.
Ragot. Rechoncho.
Ragot. Cierto anillo del pértigo del carro.
Ragoter. Regrufiir.
Ragouiste. Cocinero bueno, de buen gusto.
Ragout. Guisado, excitativo, apetitoso, chanfaina.
Ragout de beatille. Pepitoria.
Ragoutant. Sabroso, apetitoso, gustoso, agradable, grato.
Ragouter. Paladear, saborear, gustar, excitar el apetito, resucitarle, renovarle.
Ragouté. Paladeado, &c.
Ragraffer. Agarrar, atar, ó afirmar una cosa con corchetes, goznes, tornillos.
Ragraffé. Arfimado así.
Ragrandir. Dilatar, agrandar, ensanchar, hacer mayor.
Ragrandi. Agrandado.
Ragréement. Ornamento de Arquitectura.
Ragréer. Alisar las ramas por la parte quese aserráron, ó igualar aquella parte.
Ragréer. Poner la última mano, ó terminar una obra en la cerrajería, ó repasarla en la Arquitectura.

Digitized by Google

Ragréer. Entrar á componerse una nave, ó reemplazar lo que habia perdido.
Raguet. Cierto bacallao verde.

RAJ

Raja. Raja.
Rajacé. Véase *Rapace.*
Rajamber. Véase *Enjamber.*
Raie, où *Raye.* Raya, pez.
Raie. Sulco, canceladura, raya, línea, ó término.
Rajeunir. Remozarse, vigorarse, revivir, renovar.
Rajeuni. Remozado.
Rajeunissement. Remozamiento.
Raifort. Rábano brato, ó silvestre.
Raillete, terme d' aiguillier. Véase *Canelle.*
Railler. Zumbar, fisgar, chancear, chancearse, burlarse, dar baya, escarnecer, befar, vejar.
Se railler. Apodar.
Raillé. Zumbadó.
Raillerie. Zumba, burla, chanza.
Railleries. Sátiras agudas, y burlescas, vejamen, desvergüenza.
Railleur. Zumbon, fisgon, chancero, burlon, escarnecedor, matraquista, chasqueador.
Railleur plaisant. Bufoncillo.
Raimonde. Cierto tulipan.
Rain. Ramo de árbol.
Rain. Orilla de una floresta.
Rainceau. Ramito, ramillo.
Raineau. Piezas de madera que unen las cabezas de las estacas de un dique, ó de las maderas de algun edificio.
Rainette. Véase *Reinette.*
Rainseau. Pimpollo, renuevo.
Rainure. Encaje, agujero, muesca, canal.
Raiponce. Ruiponce.
Raire. Raer, pelar, esquilar, motilar. El Francés solo se usa en algunas frases.
Raire. Bramar el ciervo.
Rais. Rayo de rueda.
Rais de cœur. Cierto ornamento de Arquitectura con hojas de cascada.
Rais. Carbunclo rayonante.
Rait. Véase *Rez.*
Raiseau. Red para cazar.
Raisin. Racimo.
Raisin de vigne sauvage. Chirle.
Raisin sec. Pasas.
Raisin de Corinthe. Uvas de Corinto.
Raisin foulé. Brisa.
Raisin de mer. Racimo marino, ó trago.
Raisin d' Ours. Racimo de oso.
Raisin rouge. Alarijes.
Raisin de Renard. Racimo de zorra.
Raisine. Uvate.
Raisiné. Arrope, mosto agustino.
Raisinier. Uvero.
Raisinier. Véase *Mesamime.*
Raison. Razon, imajinativa, causa, motivo, fundamento, prueba, argumento, justicia, derecho, proporcion.
Raison d' Etat. Razon de Estado.
Livre de raison. Libro de razon.
Faire la raison. Hacer la razon.
Raison. Racion en la Marina.
Raison. En las artes mecánicas, el estado, y postura conveniente de una máquina, instrumento.
A raison. A razon.
Raisons friboles. Razones frívolas.
Raisonnable. Racional, razonable.
Raisonnablement. Racionalmente.
Raisonnement. Raciocinio, razonamiento, respuesta.
Raisonner. Razonar, raciocinar, exâminar, disputar, reflexionar, arguir.
Raisonné. Razonado, &c.
Raisonneur. Parlante, charlante, importuno.
Raisonneur. Respondon.
Rajustement. Reconciliacion.
Rajuster. Reconciliar, remendar, componer una cosa maltratada.

Rain. Véase *Rez.*

RAL

Râle. Francolin, ave.
Râle de génet. Rascon, ave.
Râle des Italiens. Francolin negro.
Râle. Dificil respiracion.
Râlemet. Respiracion dificil, resuello del que agoniza, sarrillo.
Ralentir. Resfriarse, aflojar, remitir, relajar.
Se ralentir. Desmadejarse.
Ralenti. Resfriado, &c.
Raler. Resollar, respirar con dificultad.
Ralingues. Relingas.
Ralinguer. Relingar.
Raliter. Recaer, volver á estar malo.
Raller. Bramar el ciervo.
Raller de la gorge. Tener estertor.
Ralliement. Reunion de tropas fujitivas.
Rallier. Reunir.
Rallier le navire au vent. Orzar, ir al Loo, navegar de volina, cefiir el viento.
Se rallier. Acercarse, aproxîmarse.
Ralongement. Cierta diagonal, en la Arquitectura.
Ralonger. Prolongar, alargar, diferir.
Ralongé. Prolongado, &c.
Rallumer. Soplar, volver á encender el fuego.
Rallumer. Suscitar, resucitar el vigor, fuego, &c.
Rallumé. Soplado, vuelto á encender.

RAM

Ramadan. Ramadan.
Ramadouer. Suavizar con caricias, acariciar.
Ramadoux, où *Rat d' Inde.* Ichneumon.
Ramage. Canto natural de las aves.
Ramage. Irónicamente, canto, ahullido, ó chillido, ó rechinamiento.
Etoffe à ramage. Catalufa.
Ramager. Cantar las aves.
Ramaigrir. Enflaquecer, enmagrecer.
Ramaigri. Enmagrecido, enflaquecido.
Ramailler. Disponer las pieles para hacer gamuzas.
Ramales. Ramales, fiestas.
Ramander. Véase *Ramender.*
Ramas. Monton, coleccion.
Ramasse. Rastra, silla en que se hacen llevar los viajeros.
Ramasse. Caballo doble.
Ramasser. Levantar de la tierra, alzar lo que se habia caido.
Ramasser. Desempanar, recojer, reunir, juntar, colectar, acumular, cargar de libros.
Ramasser. Arrastrar en rastras, ó narrias.
Ramasser, se Ramasser. Apuñetearse, acachetearse.
Ramasser ses hardes. Acorrucarse.
L' action de Ramasser. Arrebatiña.
Ramasser. La accion de levantar, ó recojer.
Homme ramassé. Cachigordete.
Ramassis. Monton de cosas inútiles, frívolas.
Ramazán. Ramazan.
Rambade. Tablado de proa, arrumbada.
Ramberge. Patache Ingles.
Rambour. Especie de manzana.
Rambourage. Cierta operacion de las lanas de diversos colores para sacar el paño de ellas.
Rambourg. Especie de cuba ó tonel para salmon.
Rame. Ramo, rama, resma, palo.
Rames. Cordeles, cuerdas, remos, garrochoncillos.
Rame, et Ramberge. Se dice de un melon malo, calabaza, ó pepino por la semejanza.
Espece de rame. Canalete.
Rame-bouc. Véase *Barbe-renard.*
Rames. Cierto algodon, cuerdas de pasamanería.
Rameau. Ramita, pua para injerir.
Dimanche de Rameaux. Domingo de Ramos.
Rameau. Ramo.
Rameaux. Ramos.
Ramée. Ramaje, enramada; ramon.
Ramembrance. Véase *Remenbrance.*
Ramendable. Enmendable, correjible, componible.

Digitized by Google

Ramendage. Metalla.
Ramender. Disminuir el precio, rebajarle.
Ramender la terre. Estercolarla.
Ramender. Remediar, correjir, desencarecer.
Ramendé. Rebajado.
Ramener. Volver á traer, ó á algun lugar á alguno, asegurar, ó poner en seguro.
Ramener. Retraer, disuadir.
Ramener. Traer consigo, reducir, hacer volver en sí.
Ramener. Rechazar al vuelo la pelota.
Ramener des affaires de bien loin. Restablecer negocios mui árduos.
Avoir ramené quelqu' un. Haberse opuesto, ó reprehendido á alguno.
Rameneret. Trazo, ó línea que tira el carpintero para tomar la largura de un madero.
Ramentevoir. Traher á la memoria.
Ramequin. Pan tostado, y con queso, azúcar y pimienta.
Ramer. Bagar, remar, apuntalar, ó poner rodrigones á los árboles.
Ramer. Enramblar, esto es, estirar el paño en la rama ó rambla.
Ramer en arriere. Ciar.
Ramé. Apuntalado.
Ramé. Ramado.
Ramereau. Pichon.
Rammette. Frasqueta, en la Imprenta.
Rameur. Ramero.
Rameux. Ramoso.
Ramier. Paloma zurana, paloma bravía, paloma torcaz.
Ramiere. Ramera.
Ramification. Ramificacion.
Ramifier. Ramificar.
Ramilles, où *Ramassis.* Ramas pequeñas.
Raminagrobis, vieux, où *terme populaire.* Rico orgulloso, grueso, vano, soberbio.
Ramingue. Caballo rebelde.
Ramistes. Se dice de la I y de la V consonantes, como distintas de las vocales.
Ramoindrir. Disminuir, minorar.
Ramoitir. Humedecer, remojar.
Ramolade. Ciertos guisados, ó composicion de cocina.
Ramollir. Ablandar, suavizar.
Ramollissant. Emoliente que suaviza.
Ramon, où *gros Ramon.* Escoba vieja, escobon.
Ramonette. Véase *Raquette.*
Ramonner. Deshollinar, limpiar la chimenea.
Ramonneur. El que la limpia, deshollinador.
Ramonneuse. Cierto tulipan.
Rampant, ante. Ratero, ratera, vil, servil.
Rampant. Humilde, rampante, panzudo, ó corcovado en una pared.
Rampant Benda sencilla y desigual, en la Cirujía.
Rampart. Véase *Rempart.*
Rampe. Pasamano, tramo de escalera, declive, ó pendiente suave en los baluartes, talud.
Rampement. Arrastramiento.
Ramper. Arrastrar, culebrear, poner en declive, en cuesta.
Ramper. Humillarse, abatirse, bajarse.
Ramure. Ramas del ciervo.

RAN

Rance. Rancio, cia.
Ranche. Escalon.
Rancher. Escalon de clavijas, escalera.
Rancher. Aguilon, en la grua, escala.
Ranchier, où *Rangier.* Yerro de hoz, en el Blason.
Rancidité. El rancio.
Se rancier. Enranciarse, ranciarse.
Rancissure. El rancio, enranciadura.
Rançon. Cierta lanza antigua con tres puntas, á modo de flor de Lis.
Rançon. Redencion, precio, rescate.
Rançonnement. Tiranía en el rescate, pidiendo mas de lo justo, robo, hurto.
Rançonner. Vender un esclavo.
Raisin. Racimo, uvas.
Raisin blanc. Albillas.
Ramer. Apuntalar.

Rançonner. Vender un esclavo; vender injustamente; hurtar; vejar.
Rançonner. Rescatar, redimir.
Rançonné. Rescatado, &c.
Rançonneur. Vejador; ladron.
Rancune, où *Rancœur vieux mot.* Rencor, ojeriza.
Rancune à part. Odio, rencor fuera; dejemos ahora nuestras quejas aparte.
Rancune tenante. Dícese cuando no obstante el trato, se guarda el rencor y ódio oculto.
Rancunier. Rencoroso, sa.
Randia. Randia.
Fondre en randon. Descenso en la Volatería.
Randonnée. Espacio de la carrera del cuervo que huye.
Rang. Rang; órden; esfera; precedencia; antelacion; clase; dignidad, honor; carácter; série, calidad.
Rang de soldats, vaisseaux, &c. Fila de soldados, navíos, &c.
Rang d' arbres, &c. Fila, órden, hilera de árboles, &c
Rang. Turno; valor; estimacion; vez.
Se mettre en rang d' oignon. Levantarse á mayores; subirse; introducirse entre otros de mas clase.
Range de pavé. Fila de piedra en una calzada.
Rangée. Série, fila; catálogo.
Rangér. Ordenar, colocar, poner en órden, en fila, arreglar.
Ranger. Ordenar las tropas.
Se ranger. Someterse, hacerse del partido de alguno; colocarse.
Ranger. Navegar tierra á tierra, costear.
Ranger le vent. Costear el viento, ir cerca de su direccion.
Ranger. Separarse para que pase otro; retirarse.
Ranger. Subyugar, sujetar.
Ranger le poil d' un drap. Allanar, bajar, alisar el pelillo del paño.
Rangé. Colocado; ordenado.
Homme rangé, Bien rangé. Hombre bien ordenado, prevenido.
Rangier. Véase *Renne.*
Rangette. Uno tras otro.
Ranguillon. Puntura, voz de la Imprenta.
Ranimer. Resucitar, avivar; excitar; vigorar; suscitar.
Ranoncule. Véase *Renoncule.*
Ranulaire. Ranilla.
Ranule. Ranula; ranilla.
Ranules. Raninas.

RAP.

Rapace. Rapaz; de rapiña.
Rapacité. Rapacidad.
Rapaiser. Apaciguar, aquietar, sosegar.
Rapaisé. Apaciguado, sosegado.
Rapasse. Véase *Rajace.*
Rapatelle. Cierta tela de cerdas de cola de caballo.
Rapatriage, où *Rapatriement.* Paz, reconciliacion.
Rapatrier. Pacificar, reconciliar una persona con otra.
Rapatrié. Reconciliado, pacificado con otro.
Rapé. Raspa, ó escobajo; casca.
Râpe. Rallo, raspa, ó escofina.
Râpe. Ralladera de cocina.
Donner de la râpe douce. Adular, lisonjear.
Rapel, Rapeller. Véase *Rappel, &c.*
Raper. Raspar, rallar, raer.
Rapé. Raspado.
Raperies. Bandidos ó ladrones, que andan en Irlanda de compañía.
Rapetasser. Remendar, componer.
Rapetisser. Disminuir; apocar, reducir á poco, á ménos.
Raphaele. Cierto tulipan rojo.
Raphanistre, où *Rapistre.* Rábano silvestre.
Rapide. Rápido, veloz.
Rapidement. Rápidamente.
Rapidité. Rapidez.
Rapidité. Enerjía, vehemencia.
Rapiécer, où *Rapiécetér.* Chafallar, remendar, adobar.
Rapiécement. Remiendo, botana, chafalla.
Rapiécé. Remendado.
Rapiécetage. Trapajos.
Rapière. Espada larga, roñosa, vieja: el Fr. se dice por desprecio.

Digitized by Google

Rapine. Rapiña.
Rapiner. Rapiñar, ratear.
Rapinerie. Rapiña, hurto, latrocinio.
Rapineur. Ladron; gato, ratero, rapaz.
Rapistre. Véase, *Raphanistre.*
Rapontic. Rapontico.
Rapparier, où *Rappareiller.* Parear, igualar, casar, hermanar una cosa que perdió su compañera.
Rappel. Nuevo recurso; perdon de destierro; segundo llamamiento.
Rappeler. Volver á llamar; hacer volver a la Corte; volver en sí.
Rappeler le souvenir. Traer á la memoria, conmemorar.
Rappeler. Tocar el tambor para que acudan los soldados á la Bandera.
Rappeler. Recobrarse.
Rappé. Se dice de las monedas igualadas con el modelo.
Rappliquer. Volver á aplicar.
Se rappliquer. Aplicarse de nuevo, volverse á aplicar.
Rappliqué. Aplicado de nuevo; vuelto á llamar.
Rapport. Vuelta de una cosa adonde estaba; traida de ella á su lugar; regüeldo.
Rapport. Chisme, cuento, soplo; relacion, narrativa, exposicion; cuenta que se da de alguna cosa, informe.
Rapport. Habitud, relacion respecto de una cosa con otra.
Rapport. Semejanza, conexîon, dependencia, conformidad, analojía, proporcion.
Rapport. Deduccion, derechos de un Juez por juzgar una causa.
Rapport. Gasto, suma de lo que ha hecho un heredero, y que se vuelven á la masa del todo ántes de hacer la particion.
Rapport. Exhibicion de instrumento.
Rapport. En el vulgo lo mismo que razon, causa, motivo.
Rapport malin. Chisme.
Rapport, & denombrement. Confesion, ó declaracion del vasallo al Señor, de las herencias ó rentas.
Rapport. Aplicacion, ó práctica de una cosa, ciencia, diseño, &c.
Rapport. Renta anual.
Rapport. Coherencia, piezas de coherencia.
Pièces de rapport. Taracea.
Par rapport. Por la relacion, ó respeto de una cosa á otra.
Belle montre, & peu de rapport. Buena cara, y malos hechos.
Faire de rapports. Chismear.
Rapporter. Traer, regoldar; traer y llevar; contar, referir; convocar ó llamar; narrar, exponer, relatar, relacionar; rendir ò producir, redituar, rentar; semejar; deferir ó referirse al parecer de otro, remitirse á él; parecerse, ó conformarse con otra cosa; convenir; atribuir, ó subir, conseguir, unir.
Rapporté. Traido, &c.
Rapporteur. Delator.
Rapporteur. Relator.
Rapporteur. Chismoso, cizañero, cuentista, soplon, transportador, correvedil, correvedile.
Rapprendre. Volver á aprender.
Rappris, ise. Vuelto á aprender.
Rapprivoiser. Suavizar de nuevo.
Rapprochement. Aproximacion.
Rapprocher. Aproximar, acercar alguna cosa.
Rapprocher les Sacrements. Frecuentar los Sacramentos.
Rapproché. Aproximado.
Raps. Raps.
Rapsodeur. Rapsodio.
Rapsodie. Rapsodia; bodrio, brodio.
Rapsodiste. Rapsodista.
Rapt. Rapto.
Rapuroir. Tinaja ó vaso, que sirve para el primer cocimiento del salitre.

RAQ.

Raque. Véase. *Racage.*
Raque. Licor que sacan de la palma; Raque.
Raquedenaze. Avaro, que lo quiere todo. Es voz popular.
Raquedon. Voz popular; el que pide lo que dió.
Raquette. Raqueta.
Raquette. Especie de opuncia, ó higuera de las Antillas.
Raquettier. Raquetero.
Raquetton. Raqueta muy ancha.
Raquit. Véase *Racquit.*
Raquiter. Véase *Racquiter.*

RAR.

Rare. Raro, exquisito, dificil de hallar, curioso, escaso, particular.
Raréfactif, ive. Rarefactivo, iva.
Raréfaction. Rarefaccion.
Raréfiant. Que rarifica.
Raréfier. Rarificar.
Rarement. Rara vez, pocas veces, raramente.
Rarescence. Rarefaccion.
Rarese. Carisea.
Rareté. Extrañeza, raridad, rareza, escasez, rarificacion, curiosidad, cosa rara pocas veces vista.
Rarissime. Rarísimo.

RAS.

Ras, tout ras. A cercen.
Ras. Raso, llano, igual, pelado; cierta hilera.
Ras fil. Hilo torcido.
Ras à ras. Ras con ras.
Rasade. Vaso lleno de vino, taco, trago.
Rasade, où *Rasette.* Tela baja, ó despreciable, sin pelo.
Rasant. Rasante.
Rasceste, où *Rasette.* Raya ó rayas que se forman entre la muñeca y brazo.
Rase. Pez, que se mezcla con la brea para calafetear.
Raseau. Zatara, balsa.
Rasement. Rasadura.
Raser. Arrasar, demoler, pelar, motilar, rapar, rasar, afeytar.
Rasser un vaisseau. Quitar las obras muertas de un navío.
Raser. Cerrar el caballo, no denotar la edad.
Raser le tapis. Galopar terrero.
Raser. Rasar, descolmar, esconderse, agacharse, agazaparse, ocultarse la caza, enrasar, igualar.
Rasé. Arrasado, rasado, raso.
Rasette. Alhambre de alzar las flautas.
Rasette. Véase *Rasade.*
Rasette. Véase *Rascette.*
Rasibus. Cerca, inmediatamente, allí junto; á cercen.
Rasière. Cierta medida de Flandes.
Rasoir. Navaja de afeytar, cosa afilada.
Rasoir à chatrer. Castradera.
Raspatoir. Raspador de Cirujano.
Raspatoire. Rascador.
Raspoute. Raspouta.
Rassade. Cierto vidrio de esmalte.
Rassasiant ante. Cosa que sacia, que harta.
Rassasiement. Saciedad, hartura, hartazgo.
Rassasier. Saciar, hartar, satisfacer, llenar, ahitar, fastidiar.
Se rassasier. Ponerse como un trompo.
Rassembler. Volver á juntar, reunir, terciar la tierra.
Rassemblé. Vuelto á unir, &c.
Rasseoir. Descansar, sentarse de nuevo, volverse á sentar; reposar, calmar, apaciguar; asolarse un licor.
Rasséréner. Serenar, serenarse.
Rasséréné. Sereno, serenado.
Rassiéger. Sitiar de nuevo.
Rassis. Dícese del vino sentado, del pan tostado; del ánimo tranquilo, quieto, sosegado.
Rassis. Yerro puesto de nuevo por el herrador á un caballo.
Blanc rassis. Albayalde.
Rassoter. Volver á alguno tonto.
Rassoté. Vuelto loco.
Rassurer, où *Rasseurer.* Sosegar; recobrar á alguno del susto, asegurar, quietar, afirmar.
Rassuré. Sosegado, &c.
Rasure. Rasura, rape.

RAT

Rat. Raton.
Rat d' Inde. Ichneumon; satirio.
Rat sauvage. Raton silvestre.
Rat d' eau. Satirio.
Rat-pennade. Véase *Chauve-souris.*
Rat de cave. Aforador.

Digitized by Google

Mort aux rats. Arsénico, veneno.
Donner des rats. Enharinar, ó manchar los vestidos por carnestolendas.
Queue de rat. Caballo con la cola pelada.
Queue de rat. Cuerda en la Marina, que va ácia un lado en diminucion.
Rat. En la Marina puente de tabla.
Rat. Olas de agua opuestas.
Rats. Ojos medianos de la hilera, entre los tiradores de oro.
Payer en chats & et en rats. Pagar poco á poco, y mal.
Etre comme rats en pailles. Ser feliz; vivir en quietud, y abundancia.
Un arme a pris un rat. Caer el gatillo en una arma, y no dar lumbre.
Avoir des rats dans la tete. Ser un loco, no tener seso.
Ratacconner. Solar los zapatos y medias; remendar los vestidos.
Ratafia. Ratafia.
Ratatiner. Encojerse, arrugarse.
Ratatiné. Arrugado, &c.
Rate. Bazo; raton hembra; hoja seca del Dourou.
S' épanouir la rate. Alegrarse, divertirse.
Oppilation de la rate. Bocera.
Râteau. Cierto pájaro.
Râteau. Rastillo; rastro, rastrillo; mielga, instrumento.
Râteau. Rastillo de soguero.
Râteau de vergue. Galápago, voz de Marina.
Râteau. Guardas de la cerradura.
Râteau. Rejistro de reloj.
Ratel. Ratel.
Râtelée. Monton hecho con un rastillo.
Râteler. Limpiar con un rastrillo, rastrillar.
Râteleur. Peon que trabaja ó limpia la tierra con un rastrillo.
Râteleux. Esplénico.
Râtelier. Pesebre; espetera; armero.
Râtelier. Polispasto, especie de concha.
Râtelier. Instrumento, ó pila para batanar las medias de lana.
Ratepennade. Murciélago.
Rater. Cazar un raton.
Rater. Faltar á una paga; errar el golpe,
Ratier. Loquillo, de poco juicio y asiento.
Ratière. Ratonera.
Ratière. Pequeña cámara en la que se habita estrechamente.
Ratification. Ratificacion, confirmacion, aprobacion.
Ratifier. Ratificar, aprobar, confirmar.
Ratifié. Confirmado, &c.
Ratillon. Ratoncillo.
Ratine. Ratina.
Ratiocination. Raciocinacion.
Ratiociner. Raciocinar.
Ration. Racion, pitanza, porcion.
Rational. Racional.
Rationel. Proporcional, en la geometría; racional en la esfera.
Ratis. Ratis.
Ratis. Grasa, unto de las tripas, especialmente de buei.
Ratisser. Raspar, raer.
Ratissé. Raido, raspado.
Ratissoire. Raspa, raedera.
Ratissure. Raedura.
Raton. Ratoncillo; queridito; tortica de queso, ó crema y pan.
Rattacher. Volver á atar, á estudiar; reatar.
Rattaché. Vuelto á atar, &c.
Ratteindre. Alcanzar al que va delante; llegar.
Ratteint, einte. Alcanzado, da, así.
Ratteler. Véase *Réatteler.*
Rattelou. Aristoloquia, planta.
Rattendrir. Suavizar, ablandar. Véase *Attendrir.*
Rattendri. Suavizado, &c.
Rattepenade. Murciélago.
Rattiser. Atizar la lumbre, excitar, renovar.
Rattraper. Alcanzar, cojer, pillar, recobrar, volver á engañar al que engañó.
Rature. Desglose, testadura, raya que borra algun renglon, borron, chafarrinada.
Raturer. Testar, borrar, cancelar, rayar, raer las pieles de los pergaminos.
Raturé. Testado, &c.
Ratze. Ratce.

RAV

Rav. Rau, Ras.
Ravage. Estrago, ruina, tala.
Ravager. Arruinar, talar, destruir, saquear, arramblar, asolar.
Ravagé. Arruinado, &c.
Ravalement. Diminucion de altura, rebaja, abatimiento depresion, humillacion, desmochamiento de un árbol.
Ravaler. Tragar de nuevo, rebajar, deprimir, disminuir, despreciar, envilecer, ajar, tragar.
Se Ravaler. Humillarse, abatirse.
Ravaler un mur. Enjalvegar una pared, darle con yeso blanco.
Ravaler. Estender el oro con el brufidor, brufir cada hoja ó pan de oro que se echa en la obra.
Ravaler. Raer los cueros entre curtidores.
Ravaler les arbres. Cortar las guias de los árboles.
Ravalé. Tragado.
Ravaudage. Accion de remendar, los remiendos mismos que se echan en una tela.
Ravauder. Remendar, componer, zurcir, corcoser, ocuparse en cosas sutiles; reñir, maltratar de palabra, tratar mal de palabras.
Ravaudé. Remendado.
Ravauderies. Futilidades, cosas ridículas, niñerías.
Ravaudeur, euse. Remendon, remendona.
Ravaudeur. Moledor, soletero, calcetero.
Ravaux. Percha con muchas ramas para la caza.
Raucité. Ronquera.
Rave. Rabano, nabo.
Rave sauvage. Hierba de mar.
Ravellin, ou *Ravelin.* Rebellin.
Ravenelle. Rabatuza.
Ravennoise. Cierto tulipan.
Ravensara. Ravensara.
Ravers. Casca-rojas.
Raves. Ciertos huevos marinos que sirven para pescar la sardina.
Ravestans. Cesta para guardar los vidrios que sacan del horno.
Ravestir. Hacer una donacion mutua.
Ravestissement. Mutua, y jurídica donacion.
Ravet. Raveto, cierto insecto de las Antillas.
Ravière. Rabanal, rabanar.
Ravigote. Cierto guisado.
Ravigoter. Refocilar, vigorar.
Ravigoté. Refocilado.
Ravilir. Envilecer, abatir.
Ravili. Envilecido, &c.
Ravin. Tajea, receptáculo de aguas para darles curso, rehoyo.
Ravine. Nubada, turbion, agua tempestuosa, tempestad de agua.
Ravine, Rambla.
Ravir. Hurtar, arrebatar, quitar algo.
Ravir. Regocijar, suspender, hechizar, embelesar, arrebatar, birlar.
A Ravir. Hasta el pasmo, hasta la suspension.
Ravirer le feu. Avivar, soplar el fuego.
Ravirer le cuivre. Pulir, raspar el cobre para soldarle mejor.
Se raviser. Mudar dictámen, volver sobre sí.
Ravisé. Mudado.
Ravissant. Rapaz, ladron, agradable, divertido, chistoso, ladron de corazones, robador, salado, arrebatador.
Ravissement. Rapto, extasis, elevacion, arrebatamiento, robo, hurto, asombro, encanto, pasmo, admiracion, embeleso, suspension, arrobamiento.
Ravisseur. Robador, rapaz.
Ravitaillement. Socorro de vituallas, y municiones.
Ravitailler. Socorrer así á una plaza.
Ravitaillé, ée. Socorrido, da.
Raviver. Avivar, soplar el fuego.
Ravivé. Avivado, soplado.
Ravoder. Véase *Ravauder.*
Ravoir. Recobrar, cobrar las fuerzas perdidas.

Digitized by Google

Ravoir. Parada de pescador.
Ravoirer. Ocupar el feudo de un vasallo.

RAU

Rauque. Ronco, Ronca.
Rause. Carrizo.

RAY

Rayaux. Forma, ó molde en la casa de la moneda.
Raye. Raya, línea, sulco, vareta.
Rayer. Rayar, estriar, ó acanalar, hablando de las armas de fuego.
Rayer. Formar rayos con la leche, apretando el pecho, exprimir.
Rayer. Tildar, borrar.
Rayé. Rayado, estriado, vetado, ó acanalado.
Etoffe rayée. Tiréla.
Rayette. Tela vendo.
Rayme. Raime.
Rayon. Rayo de luz.
Rayon, ou *Rais.* Rayo de rueda, semidiámetro, rayo.
Rayon de miel. Panal, miel.
Rayon. Casa de armario en forma de rayos de rueda, acanaladura.
Rayon, ou *Rais.* Rayada de leche.
Rayonnant. Rayonante.
Rayonnement. Resplandor.
Rayonner. Brillar, resplandecer, echar rayos, surcar.
Rayûre. Visos de una tela, acanaladura, rayas de una concha.

RAZ

Raz. Raz.
Raze. Raza, medida.

RE

Ré. Re.

REA

Réacapte. Cierto derecho de Señorío.
Réaction. Reaccion.
Réagal, oú *Réalgal.* Rejalgar.
Réaggrave, *Réaggravation.* Reagravatoria.
Réaggraver. Reagravar.
Réajournement. Segunda citacion.
Réajourner. Citar segunda vez.
Réajourné. Citado de nuevo.
Réal. La Real, galera.
Réale. Real de vellon.
Réalgal. Véase *Reugal.*
Réaliser. Realizar.
Réaliste. Realista.
Réalité. Realidad.
Réapparition. Véase *Occultation.*
Réapposer. Poner de nuevo.
Réappréciation. Segundo precio en que se pone algo.
Réarpentage. Segundo apeo.
Réassignation. Segunda citacion, ó emplazamiento.
Réassigner. Citar, ó emplazar segunda vez.
Réassigner. Señalar nueva hipoteca.
Réassigné, ée. Citado de nuevo.
Réatteler. Uncir, atar, poner de nuevo los bueyes ó caballos.
Etre in reatu. Ser declarado culpable.

REB

Rebaiser. Volver á besar.
Rebaiser. Igualar de nuevo la moneda que se fabrica.
Rebander. Volver á armar un arco.
Rebandé. Vuelto á armar.
Rebarbatif, ou *Rebarbaratif.* Aspero, intratable, mal sufrido.
Rebarbaratis, *Rebarbatis.* Truculento, vinagroso.
Rebarder. Retirar la tierra para el riego.
Rebat. Composicion de los toneles, ponerles de nuevo los cellos.
Rebâter. Volver á enjalmar un asno.
Rebâttre. Reedificar.
Rebâti. Reedificado.
Rebatisant. Rebautizante.
Rebatisation. Rebautizacion.

Rebatiser. Rebautizar.
Rebattement. Repercusion en la música.
Rebattemens. Rebatimiento.
Rebattre. Menear, ó cardar de nuevo la lana, barajar de nuevo los naipes.
Rebattre. Repetir, molestar.
Rebattre la meule. Picar la piedra de molino.
Rebattre les tonneaux. Componer, poner de nuevo cellos á los toneles.
Rebattu. Meneado.
Rebattuer la laine. Apagar el color.
Rebaudir. Ponerse listo un perro de caza alarmarse.
Rebaudi. Regocijado, alegre.
Rebec. Laud, Rabel.
Rebelle. Rebelde, obstinado, comunero.
Se Rebeller. Rebelarse.
Rebellé. Rebelado.
Rebellion. Rebelion.
Rebénir. Rebendecir.
Rebequer, il est bas. Volverse un doméstico contra un superior.
Rebiner. Terciar arando.
Rebis. El Mercurio Filosofal, y el azufre.
Reblanchir. Relavar, blanquear de nuevo.
Reblandir. Apaciguar de nuevo, suavizar de nuevo.
Reblandissement. Accion de apaciguar.
Reble. Véase *Grateron plante.*
Reboire. Volver á beber.
Rebond. Rebote.
Rebondir. Rebotar, recudir, resaltar, estar como hinchada, y tirante una cosa; botar la pelota.
Rebondi. Rebotado.
Rebondi. Hinchado, lleno, relleno, abultado, tirante, cariampolludo, fofo.
Rebondissant. Véase *Dicrote.*
Rebondissement. Recudida, resalte, rechazo, rebote.
Rebord. Cerco larguero de una puerta jamba.
Rebord. Márjen, orilla, ribete, borde.
Reborder. Ribetear, abordar segunda vez un navío.
Raborder, oú *Reborder un vaisseau.* Acometer de nuevo el abordaje.
Reborder. Cefir con tierra la orilla de un terreno para detener el agua, y regar.
Rebotter. Volverse á poner las botas.
Rebouchement. Accion de volver á tapar un agujero.
Reboucher. Volver á tapar así, robrar, redoblar las puntas de los clavos.
Rebouché. Desperfilar, vuelto á tapar; robrado.
Rebouillir. Recocer, rehervir.
Rebouisage. Accion de dar nuevo lustre á un sombrero.
Rebouiser. Lustrar así, burlar á alguno.
Rebourgeonner. Retoñar, retoñecer.
Rebours. Contumaz, intratable, duro, aspero, tenaz, terco.
Rebours. Reves, parte opuesta.
A Rebours. Hacia atrás, contra pelo.
A Rebours. A pospelo, á zurdas, al reves.
Au bours. Al contrario, á contrapelo.
Fil de rebours. Hilo á cuerda cerrada.
Rebrousser. Levantar el pelillo de la tela para tundirla, frotarla al reves, ó contrapelo, bruzar al contrario.
Reboarsoir. Véase *Rebroussoir.*
Rebouter. Empujar.
Reboutonner. Volverse á abotonar.
Rebrasser. Arremangarse, alzar la ropa.
Rebricher. Repetir, renovar.
Rebrider. Volver á enfrenar un caballo.
Rebroder. Rebordar.
Rebrodé. Rebordado.
Rebrouiller. Enredar de nuevo.
Rebrousse. Especie de bruza.
Rebrouser. Bruzar á pospelo.
Rebrousser. Retroceder, desandar lo andado.
A rebrousse poil. A pospelo, á contra-pelo.
Rebroussoir. Especie de bruza para bruzar al reves; peine para bruzar á pospelo.
Rebroyer. Triturar de nuevo.
Rebrunir. Repulir.
Rebuse. Véase *Trompe.*
Rebuffade. Desprecio, repulsa, bufido, sofion.
Rébus, *Rébus de Picardie.* Satira, burla, burlería, niñada, bagatela, enigma figurado.

Re-

Digitized by Google

Rebut. Desecho, escoria, lo mas vil y despreciable de alguna cosa; sofion, sobarbada, repulsa, rebusca.
Rebutant. Arrogante, orgulloso, soberbio, desdeñoso, enfadoso.
Rebute. Trompa, instrumento rústico de música.
Rebuter. Desechar, despreciar, vituperar, enfadar, cansar, fastidiar, acebadar, exâsperar, ostigar, separar de algun designio.
Rebuté. Desechado, &c.

REC

Recacher. Volver á ocultar.
Recacheter. Sellar de nuevo.
Recacheté. Sellado así.
Recaigner, oú *Recaner.* Rebuznar.
Récalcitrant. Recalcitrante, secta.
Récalcitrer. Recalcitrar.
Recaler. Alisar, pulir, entre los Ensambladores.
Recamer. Recamar.
Récapitulation. Recapitulacion.
Récapitulér. Recapitular.
Récapitulé Recapitulado.
Recarder. Emborrar.
Recarreler. Enladrillar de nuevo, solar de nuevo, sobresolar.
Recasser. Alzar, barbechar, arar despues de cojido el fruto.
Recassis. Alzado, barbechado.
Recéder. Volver á dar á alguno lo que él habia cedido.
Recelement. Ocultacion, encubrimiento.
Receler. Ocultar, encubrir algun hurto, recibirle, ó á quien le ha hecho, receptar.
Recelé. Hurto, hurtado, oculto, ocultado, receptado.
Receleur. Recibidor de los hurtos, encubridor, receptador.
Recéleuse. Encubridora de ladrones.
Recensement. Ratificacion, exámen, comprobacion, verificacion.
Recenser. Ratificar.
Recemment. Recientemente.
Recent, ente. Reciente.
Recepage. Corte, ó talla de la copa del árbol.
Receper. Tallar así.
Récépissé. Papel, ó especie de vale que se da de algunos papeles, que se reciben, como en depósito, recibo.
Réceptacle. Receptáculo, depósito, estanque.
Réceptices. Recepticios.
Réception. Recepcion, admision.
Recercelé. Recercelado.
Recessus. Véase *Récez.*
Recepte, oú *Recette.* Recuperacion, cobranza.
Recette. Especie de cuba en la fábrica del salitre.
Recette. Remedio de curanderos, receta, receptoría, colecturía.
Recettier. Recetero.
Receu. Véase *Reçu.*
Recevable. Admisible; de lei, aceptable.
Receveur. Recibidor, recaudador, calpizque, cobrador.
Recevoir. Recibir.
Recevoir. Recaudar.
Recevoir. Aprobar, admitir, consentir, permitir, cobrar, recobrar.
Reçu. Recibido, &c.
Recevoir. Caldera, en la fábrica del salitre.
Recez. Recesus.
Recfage. Resolucion húmeda del cuerpo seco en el espíritu, voces de la Filosofia Hermética.
Réchabite. Recabita.
Réchafauder. Rehacer los andamios, restablecerlos.
Réchampir. Restablecer el color del campo en la pintura.
Rechange. Recambio.
Rechange. Paga segunda, ó segundo derecho por un cambio, contracambio.
Recange. Muda de velas, y cordaje que se lleva preparada para toda necesidad.
Rechanger. Trocar una, ó muchas veces, mudar así, recambiar.
Réchapper. Volver á escapar, escapar de nuevo.
Réchappé. Escapado así.
Recharge. Recuerdo, recargo, nueva órden.
Recharger. Recargar, cargar de nuevo.
Rechargé. Recargado, &c.
Rechasser. Rechazar.

Rechassé. Rechazado.
Rechasseur. El que rechaza.
Réchaud, oú *Réchaut.* Hornillo, braserillo, escalfeta, calentador, escalfador.
Réchauffement. Nuevo fomento, que se aplica con estiércol nuevo, y caliente á las plantas que se han resfriado, ó medio helado, restercoleo.
Rechauffer. Recalentar, encender de nuevo, animar.
Rechauffé. Recalentado.
Ce n' est que de la viande réchauffée. Ya tiene barbas, cuento viejo: dícese de una novedad ya antigua.
Rechauffoir. Braserillo para la mesa.
Rechausser. Volverse á calzar, calzarse de nuevo, ú otra vez.
Rechausser les arbres, Abrigar los árboles, echar tierra en la raiz, calzarlos, recalzarlos, aporcar.
Rechausser. En términos de moneda, engruesar la pieza, hacerla de ménos volúmen.
Rechaussoir. Martillo para engruesar así la moneda.
Recherche. Escudrifiamiento, averiguacion, pesquisa, exploracion, indagacion, cosa curiosa, ó curiosidad, ó cosa exquisita, busca, escrutinio.
Recherche. Galanteo, pretension amorosa, ronda.
Recherche. Idea, ó fantasía en la música para acomodarla despues al tono, ó canto.
Recherche. Reparo en la Arquitectura.
Rechercher. Escudrifiar, indagar, averiguar, pesquisar, perquirir, solicitar, apurar, buscar.
Rechercher. Repulir, refinar, perfeccionar.
Recherché. Escudrifiado, &c.
Rechercheur. Averiguador, desenvolvedor, escudrifiador; es término odioso.
Rechеute. Véase *Rechute.*
Rechigner. Rechinar, regrufiir, regafiar.
Rechigner. Enflaquecerse, debilitarse, irse secando un árbol.
Rechigné. Rechinado.
Rechin, igne. Regafion, grufiidor.
Rechoir. Reincidir, recaer.
Rechu, ue. Recaido, &c.
Rechute. Recaida.
Récidive. Recaida, reincidencia.
Récidiver. Recaer, reincidir.
Récipe. Recipe, receta.
Récipiangle. Recipiangulo.
Récipiendaire. El que está proveido en un oficio y pretende su admision, y entrada en él; pretendiente.
Récipient. Recipiente.
Réciprocation. Reciprocacion.
Réprocité. Correspondencia igual.
Réciproque. Recíproco, ca.
Recirer. Encerar de nuevo.
Recise, plante. Véase *Benoite.*
Récit. Relacion, narrativa, narracion, exposicion.
Récit. Recitado, en la Música.
Récitateur. Decidor, pedante, el que habla de memoria.
Recitatif. Recitado, recitativo.
Recitation. Declamacion, modo de decir, recitacion.
Réciter. Contar, decir, narrar, recitar, leer alguna obra, exponerla, ó declararla, declamar contra alguna cosa.
Réciteur. El que hace narraciones enfadosas, que cuenta y charla de cosas pasadas: Sejournant le llama en Castellano *Recitador*, y Oud. *Recitador*, y *Relator*; pero no son comunes estas voces en este sentido.
Reclain. Demanda, y reclamacion, que se sigue en justicia.
Réclamation. Reclamacion, demanda.
Réclame. Reclamacion.
Réclame. Reclamo.
Réclamer. Reclamar, oponerse, pedir socorro, invocar, implorar.
Réclamé. Reclamado.
Réclamper. Remediar un palo tendido en la nave.
Réclinaison. Inclinacion, ó declinacion de un plano de reloj, que no está á plomo sobre el orizonte.
Réclinant. El reloj, ó cuadrante inclinado así, ó que no mira á alguno de los cuatro puntos cardinales.
Recliner. Reclinar, ó inclinar hácia atras; el Frances es voz de Gnomónica.
Reclouer. Volver á clavar, clavar de nuevo.
Reclure. Recluir.
Reclus, use. Recluso, sa, recluido, da.
Reclusion. Reclusion.

Digitized by Google

Recocher. Amasar de nuevo el pan ó pasta, trabajarla con la palma de las manos; sobar.
Recoëffer. Tocarse de nuevo; tapar de nuevo las botellas.
Recogner. Clavar otra vez el clavo, que se sale; rebatir al enemigo vivamente.
Recogné. Clavado, rebatido, así.
Recognition. Reconocimiento.
A recoi. Tranquilamente.
Recoin. Rincon.
Recol, Recolement. Ratificacion del testigo.
Recolement. Reconocimiento, confrontacion, y exámen de un inventario, recorriendo los bienes que menciona.
Recoler. Ratificar los testigos.
Recoler. Confrontar el inventario con los bienes, exâminar si está arreglado.
Recollection. Exámen de conciencia.
Recollection. Recoleccion.
Recollement. Véase *Recolement.*
Recoller. Véase *Recoler.*
Recoller. Volver á encolar.
Se Recolliger. Recojerse.
Recolligé. Recojido.
Recolte. Cosecha, recluta de granos, ó frutos de limosna.
Recolté. Lo que se ha cojido, ó reclutado de granos, &c.
Recommandable. Recomendable.
Recommandaresse. Mujer propuesta por la justicia para buscar, y ajustar criadas, y amas de leche.
Recommandation. Recomendacion, encargo, estimacion, veneracion, recado, salutacion, exhortacion, súplica, aviso de algun hurto, &c.
De recommandation. Comendatorio.
Recommander. Recomendar, encomendar, encargar, solicitar alguno en favor de otro.
Recommander. Recargar á un preso, rejistrándole, ó escribiéndole de nuevo en los libros de los presos.
Recommandé. Recomendado, &c.
Recommencement. La accion de volver á comenzar.
Recommencer. Volver á comenzar, proseguir lo que se habia interrumpido.
Recommencer sur nouveaux frais. Volver de nuevo, de refresco con nuevas provisiones.
Recommenceur. Repetidor.
Recompense. Recompensa.
En recompense. En recompensa.
Recompenser. Recompensar.
Recompensé. Recompensado.
Recomposer. Volver á componer. Sejourn. usa la voz *Recomponer*; pero no es de buen castellano.
Recomposer. Correjir, enmendar.
Recomposé. Vuelto á componer, correjido, enmendado.
Recompter. Recontar.
Recompté. Recontado.
Réconciliable. Reconciliable.
Réconciliateur. Reconciliador.
Réconciliation. Reconciliacion.
Réconcilier. Reconciliar.
Réconcilié. Reconciliado.
Réconduire. Acompañar á alguno hasta la puerta para despedirle, conducirle hasta allí.
Réconfort. Alivio, consuelo, confortacion.
Réconforter. Animar, consolar, refocilar.
Réconfrontation. Nueva confrontacion del reo, y testigo.
Reconfronter. Confrontar de esta manera.
Reconnoisable. Capaz de conocerse, fácil de conocerse; y Sejourn. *Reconocible* en Castellano; pero es de mal uso.
Reconnoissance. Reconocimiento, memoria, gratitud, reminiscencia, confesion de la verdad de una cosa, declaracion, paga.
Reconnoissance. Conocimiento repentino, y no esperado, en la solucion de los nudos, ó lances de una trajedia, comedia, &c.
Faire la reconnoissance. Batir banderas.
Reconnoissant. Grato, agradecido, reconocido.
Reconnoitre. Reconocer, remunerar, pagar, recompensar, confesar, agradecer.
Se reconnoitre. Reflexîonar, pensar, meditar lo que se debe hacer, reconocer el paraje en que se halla, ó está.
Reconnú, ue. Reconocido, da, &c.
Reconquérir. Reconquistar.

Reconquis, ise. Reconquistado.
Reconstruction. Reedificacion.
Reconstruire. Reedificar.
Reconstruit. Reedificado.
Reconsulter. Volver á consultar.
Reconter. Recontar, volver á contar, á narrar.
Recontracter. Volver á contraher, ó á contratar.
Reconvenir. Reconvenir.
Reconvention. Reconvencion, convencion, ó pacto nuevo.
Reconvoquer. Volver á convocar.
Recopier. Volver á copiar.
Recoquillement. Accion de enroscarse, ó doblarse por las orillas.
Se recoquiller. Enroscarse, revolverse en sí misma una cosa, doblarse por las orillas.
Recoquillé. Enroscado, revuelto así, doblado por las orillas.
Record. Testigo, testificacion.
Recorder. Componer una cuerda, soga, &c.
Recorder. Recapacitar, recorrer, repasar una cosa para que no se olvide, testificar, atestiguar, hacer testigos, ó que firmen.
Recordé. Compuesto, ta, recapacitado.
Recordeur. Testigo de vista.
Recorriger. Volver á correjir.
Recorrigé. Correjido de nuevo.
Recors. Cabo de escuadra.
Recoucher. Volverse á la cama, volverse á acostar, reponer al juego, envidar.
Recoudre. Recoser.
Recousu. Recosido.
Recoupement. Cierta moldura en la Arquitectura.
Recouppe, où *Recoupe.* Especie de salvado, moyuelo.
Recouer. Véase *Ratraper.*
Recoupes. Chinas, ó pedacitos que saltan de las piedras al labrarlas, ripio.
Recouper. Recortar.
Recoupette. Especie de salvado.
Recourber. Encorvar, arquear, retorcer.
Recourbé. Encorvado, &c.
Recourir, vieux mot. Volver á correr, correr muchas veces.
Recourir. Refujiarse, socorrerse, recurrir.
Recourir les coutures d' un vaisseau. Calafatear lijeramente las costuras de una nave.
Recourver. Recuperar.
Recours. Recurso, asilo, amparo, refujio.
Recours. Diminucion, ó liga permitida en la moneda.
Recours. El justo peso de la moneda, la igualdad de una especie con otra.
Recous oú *Recouru*, oú *Rescouable.* Recuperado, recibido, recobrable.
Recousse. Recobro.
Recousse. Véase *Reprise.*
Recouvrable. Receptable.
Recouvrement. Trabazon de sillería.
Recouvrement. Recobro, cobro, cobranza, recuperacion, restitucion, llaga en la Arquitectura.
Recouvrer. Recobrar, resarcir, desquitarse, resarcirse.
Recouvrer. Véase *Haler, en termes de mer.*
Recouvré. Recobrado.
Recouvrir. Volver á tapar, á cubrir, retejar.
Recouvert. Vuelto á tapar, retejado.
Recoux, en termes de mer. Véase. *Reprise.*
Recoy. Véase *Recoi.*
Recracher. Escupir muchas veces, echar de la boca lo que se toma, tirarlo.
Récréance. Sentencia provisoria; goce de un Beneficio miéntras la *litis, tenuta*; letras que dan en Holanda al Embajador extranjero que se despide.
Récréancer. Poner á caucion.
Récréatif, ive. Divertido, agradable, ameno en la conversacion y trato.
Récréation. Recreacion, regodeo.
Recréer. Recrear, divertir, entretener, refocilar.
Récréer. Volver á crear, ó á establecer, ó hacer de nuevo.
Récré, ee. Recreado, creado de nuevo.
Récrément. Recremento.
Récrémentiel. Recrementicio.
Recrépir. Enjalbegar, enlucir de nuevo.
Recreuser. Volver á cavar, ahondar mas.
Recreusé. Vuelto á cavar.

Digitized by Google

Recribler. Volver á cavar.
Récrier. Vocear, gritar de nuevo.
Récrimination. Acusacion posterior del acusado contra el acusador.
Récrimination. Recriminacion, repulsa que injuria.
Récriminer. Recriminar.
Récrire. Responder á una carta, volver á escribir, copiar.
Récrit. Respondido, da.
Recroire. Véase *Délivrer.*
Recroire. Véase *Resaisir.*
Recroisetées. Recrucetadas.
Recroître. Volver á creeer, recrecer.
Recroqueviller. Enroscarse, arrugarse, ponerse macilentas las hojas de las plantas, arrugar el fuego al pergamino.
Il n' y a point de si petit ver qui ne se recroqueville. No es su enemigo tan pequeño que salga del todo bien.
Recrotter. Enlodarse de nuevo.
Recru, ue. Cansado, fatigado, rendido.
Recru, terme de chasse. Véase *Revenu.*
Recruter. Reclutar.
Recta. Rectamente.
Rectangle. Rectangulo, cuadrilongo.
Rectangulaire. Rectangula.
Recteur. Rector.
Rectification. Rectificacion.
Rectifier. Rectificar.
Rectifié Rectificado.
Rectiligne. Rectilineo.
Rectitude. Rectitud.
Recto. Recto.
Rectoral. Rectoral.
Rectorat. Rectorado.
Rectorerie. Rejímen de una Parroquia.
Rectorier. Pagar cierto derecho sobre el pergamino al Rector de la Universidad de París.
Rectum. Recto.
Recueil. Coleccion, compilacion, resúmen, recopilacion, legajo.
Recueillement. Recojimiento.
Recüeillir. Recojer, retener, albergar, cobrar, recobrar, colectar.
Recueilli. Recojido, &c.
Recueilloir. Recojedor.
Recuire. Recocer, melar.
Recuire le verre. Templar.
Recuit, ite. Recocido, da.
Recuite. Nueva coccion.
Recuiteur. El que recuece la moneda, ó metales.
Recul. Retroceso, coz del cañon.
Recul d' échappement. Detencion que las vibraciones del volante causan en la rueda catalina en los relojes.
Reculée. Retroceso causado por el fuego.
Reculement. Retardacion, cierta diagonal en la Arquitectura, cejadero de caballo en coche, &c.
Reculer. Retirar hácia algun lado, retroceder, recular, volver hácia atrás, terciar, jiversar, alejar, atrasar, apartar, diferir, huir, escusar, estar, cejar.
Reculer les bornes d' un Empire. Estender los límites de un Imperio.
Reculé. Retirado.
Marcher à reculons. Ciar.
A reculons. Al reves, hácia atrás, al contrario, á reculas, de mal en peor.
Reculer. Tabla, lima.
Se récuperer. Recuperar lo perdido, la pérdida.
Recurer. Terciar, en la Agricultura.
Récurrent. Recurrente.
Vers recurrens. Versos que se leen al reves, retrogrados.
Récusable. Recusable.
Récusation. Recusacion.
Récuser. Recusar.
Récusé. Recusado.

RED

Rédacteur. Compilador, recojedor de sentencias. Véase *Instr. Past. de M. l' Arch. Paris.*
Rédaction. Costumbre con fuerza de lei, compilacion, coleccion; cuerpo de todo el Derecho, poetas, &c.
Redán. Véase *Redéns.*
Redanser. Volver á danzar, ó bailar.

Redarator. Redarador.
Reddition. Nueva entrega, restitucion, rendicion.
Redéclarer. Volver á declarar, á manifestar.
Redédier. Volver á dedicar.
Redéfaire. Volver á edificar.
Redéjeuner. Volver á almorzar.
Redélibérer. Volver á deliberar.
Redélivrer. Volver á libertar.
Redémander. Volver á pedir, ó preguntar, desdonar, repreguntar.
Redémeurer. Volverse á quedar, ó vivir donde ántes, ó donde se estaba.
Redémolir. Volver á demoler.
Redempteur. Redentor.
Redemption. Redencion.
Redens. Fortificacion con ángulos entrantes y salientes.
Redens. Tablas.
Redent. Rama, madre que se deja en la poda.
Redents. Machimbrados.
Redépêcher. Volver á despachar, ó á enviar.
Redescendre. Volver á bajar.
Redescendu. Vuelto á bajar.
Redévable. Deudor, obligado á otro.
Redevaler. Volver á bajar.
Redevance. Réditos.
Redevancier. Censatario.
Redevenir. Volver á ser, ó á hacerse lo que era ántes.
Redevider. Volver á devanar.
Redevoir. Deber mucho, restar á deber.
Redgeb. Redjeb.
Redhibition. Redhibicion, nulidad, ó anulacion, y casacion de algun contrato, por haber habido dolo.
Redhibitoire. Redhibitorio.
Redicule. Rediculo.
Redifier, où *Réédifier.* Reedificar.
Rédification, oú *Réédification.* Reedificacion.
Rédiger. Recopilar.
Rédiger. Abreviar, reducir á ménos, resumir.
Rédigé. Recopilado.
Se redimer. Redimirse.
Rédimé. Redimido.
Redingote. Redingote, otros chamberga.
Redire. Repetir, publicar, revelar, divulgar, notar, censurar, reprehender.
Redit. Repetido, &c.
Rediseur. Repetidor, machaca, chismoso.
Redistribuer. Volver á distribuir.
Redistribution. Redistribucion.
Redite. Repeticion, chisme, cuento, relacion.
Redompter. Sujetar de nuevo.
Redon. Redón.
Redondance. Redundancia.
Redonder. Redundar.
Redonner. Volver á dar, dar muchas veces, dar lo que se recibió.
Redonner. Recargar al enemigo.
Se redonner. Darse, entregarse, abandonarse, aplicarse de nuevo.
Redonné. Vuelto á dar, &c.
Redorer. Volver á dorar, dar nueva luz.
Redoré. Dorado de nuevo.
Redorte. Ensortijada circular, en el Blason; dícese de una rama de árbol puesta en círculo.
Redoblement. Redoblamiento.
Redoubler. Redoblar, reiterar, repetir, aumentar, duplicar, redoblarse, forrar un vestido.
Redoublé. Redoblado, &c.
Redoutable. Terrible.
Redoute. Reducto.
Redouter. Temer, recelar.
Redouté. Temido, &c.
Redre. Red grande para pescar arenques.
Redressement. Rectificacion, correccion de una pared ú obra curva, ó encorvada.
Redresser. Desalabear, rectificar; enderezar, correjir, enmendar.
Redresser. Erijir, levantar una estatua; reformar.
Redresser. Véase. *Plaquer.*
Se redresser. Ensoberbecerse, engreirse, erguirse.
Redressé. Rectificado.

Digitized by Google

Redresseur. Enderezador de tuertos.
Redressoir. Desabollador.
Reductible. Reducible.
Réductif. Reductivo.
Réduction. Reduccion.
Réduire. Reducir.
Réduire quelqu' un au petit pied. Oprimir, estrechar, empobrecer.
Réduit. Reducido.
Réduit. Guarida, rincon, retrete, recreo.
Réduplicatif. Reduplicativo.
Réduplication. Reduplicacion.

REE

Réédification. Véase *Rédification.*
Réediteur. Reeditor.
Réédition. Nueva edicion.
Réel. Real, efectivo.
Réellement. Realmente.
Réengendrer. Reenjendrar.
Réer, Rere, oú *Raire.* Bramo del ciervo, cuando está en celos.

REF

Refacher. Irritar, enfadar de nuevo.
Refaçonner. Volver á la fragua, al yunque, al martillo.
Refaction. Lo que dan en las Aduanas los comerciantes por el mayor peso que se haya considerado en jéneros mojados, &c.
Refaire. Rehacer, recuperar, restaurar, perfeccionar, remendar, recoser, retocar.
Refaire la viande. Tostar, ó ablandar un poco la carne.
Refaire. Volver á barajar los naipes, hacer tablas.
Refaire. Volver á la tina las pieles que se curten.
Cheval refait. Caballo á quien ocultan los defectos.
Bois refait. Madera labrada.
Refait. Tablas, en el juego de damas.
Refait. Rehecho, recuperado, restaurado.
Rafaucher. Volver á segar.
Réfe. Refe.
Réfectoire. Refectorio.
Réfectoriaire. Refitolera.
Refend. Pared maestra.
Refend. Piedra angular.
Refend. Pedazo de una tabla en triangulo, entre ebanistas.
Lime de refend. Lima sorda.
Refendre. Volver á hender, rajar, serrar á lo largo.
Refendre. Correjir, perfeccionar.
Référendaire. Refrendario.
Référer. Referir, ordenar, atribuir.
Référé. Referido.
Référé. Relacion de alguna demanda, &c.
Refermer. Volver á cerrar, cicatrizar.
Referrer. Volver á herrar un caballo, mula, &c.
Refeter. Restablecer, ó restituir algun dia de fiesta, holgar de nuevo.
Refeuillure. La accion de formar dos muescas para introducir un dintel, &c.
Refiche. Fijar, enlucir, enjalvegar, coagular de nuevo.
Refin. Refina, lana.
Refixer. Volver á endurecer, ó consolidar.
Reflatter. Lisonjear, alhagar de nuevo, volver á adular.
Réfléchir. Rechazar, redundar, reflexionar.
Réfléchissement. Rechazo, reflexion.
Réfléchissant. Reflectente.
Réfléchisseur. Autor de reflexiones.
Reflet. Reflejo.
Refleurir. Reflorecer.
Reflexe. Reflejo.
Réflexibilité. Reflexibilidad.
Réflexible. Reflexible.
Réflexion. Reflexion, comentario.
Refluer. Refluir.
Reflus, Reflux. Reflujo, baja mar.
Refonder. Pagar, resarcir daños, ó costas.
Refondre. Refundir, ó fundir de nuevo.
Réfonte. Refundicion.
Reforcer. Instar; es palabra provincial.
Reforger. Forjar de nuevo.

Réformateur. Reformador.
Réformation. Reforma, reformacion.
Réformer. Reformar.
Réformé. Reformado.
Refort. Véase *Raifort.*
Refouetter. Volver á zurrar, á azotar.
Refouilleter. Rever, volver á rejistrar.
Refouir. Rehoyar, cavar de nuevo.
Refouler. Recalcar.
Refouler. Volver á pisar, á prensar, á atacar, á batanar.
Réfoulé. Vuelto á batanar.
Refouloir. Atacador.
Refourbir. Proveerse de nuevo.
Réfractaire. Refractario, rebelde.
Réfraction. Refraccion.
Réfraction. En el Comercio, demanda de la suma que se erró en alguna cuenta.
Réfractoire. Cierta curva, en la Matemática, refractoria.
Refrain, où *Refrein.* Estrivillo en la Poesia; cantilena, deshecha de baile.
Refrain. Ola rechazada en la mar.
Se refranchir. Achicar el agua, voz de Marina.
Réfrangibilité. Refranjibilidad.
Réfrangible. Refranjible.
Refrapper. Sacudir de nuevo, resellar.
Refrayer. Esturgar, ó perfeccionar las piezas de la loza, ó barro.
Réfrener. Refrenar, contener.
L' action de réfréner. Refrenamiento.
Réfrigérant. Refrijerante, refrijerativo, refrijeratorio.
Réfrigératif. Refrijerativo.
Réfrigération. Refrijeracion.
Réfringent. Refrinjente.
Refriquer. Renovar.
Refrire. Volver á freir.
Refriser. Volver á rizar.
Refrognement. Ceño, encapotadura del rostro.
Refrogner, où *Rengfrogner.* Encapotar, arrugar la frente, poner torvo el rostro.
Refrogné. Encapotado, torvo.
Refroidir. Enfriar, amainar, entibiar.
Se refroidir. Enfriarse, amainar, entibiar, aflojar, refriarse, desadorar.
Refroidi. Enfriado, &c.
Refroidissement. Refrijeracion, tibieza.
Refrotter. Refregar, refrotar, rebatir, ó expugnar.
Refuge. Refujio, efujio, talanquera.
Se refugier. Refujiarse.
Refuir. Hacer regates, rehuir.
Refuite. Regate demasiado cóncavo en un agujero para introducir una madera, &c.
Refus, où *Refuse.* Repulsa, deshecho, desperdicio, calabazas.
Refuse. Repeler, rehusar, ó refear.
Refusé. Repelido.
Refuseur. Rehusador.
Refusion. Cobro, reembolso.
Réfutation. Refutacion.
Refuter. Refutar, confutar.
Refuté. Refutado.

REG

Regagner. Recobrar, recuperar, llegar con trabajo.
Regagliardir. Regocijar, refrescar el viento en la Marina.
Regagliardi. Regocijado.
Ragaillardi, Regain. Retoño del heno; sobrante de una piedra, &c.
Regal, où *Régale.* Festin, mesa opulenta, regalo magnífico, presente rico, amenidad, delicia, diversion.
Boire à la régalade. Beber dejando caer atras la cabeza.
Régale. Derecho de vacantes, regale.
Régale. Clavi-organo.
Régale. Cierta anemona.
Régale. Regalía, cañon.
Eau regale. Agua rejia.
Régalement. Repartimiento en la Arquitectura, igualacion al nivel.
Régaler. Regalar, alegrar, regocijar, repartir algun impuesto, recibir mal, allanar, igualar, ó nivelar un terreno, festejar, deleitar.

Digitized by Google

Régaleur. El que nivela, nivelador.
Régalien. Regalía real.
Régaliste. Provisto en beneficio de regalía.
Regard. Mirada, vista, ojeada, arca de agua, reservatorio.
Au regard. Por lo que mira, en órden á, en cuanto á, en comparacion, respecto de, &c.
Regardant. Espectador que mira.
Regarder. Mirar, ver, contemplar, reflexîonar, referirse, tocar, pertenecer, exâminar, inquirir.
Se regarder. Mirarse mutuamente.
Regarder fixement. Mirar de hito, en hito.
Regarder avec soin. Brujulear.
Regarnir. Volver á guarnecer, á adornar, á perchar.
Regates. Carreras de barcas en Venecia para lograr cierto premio.
Regayoir. Rastrillo para el cáñamo.
Regayure. Estopa que queda en este rastrillo.
Regéhir à Dame Dieu. Cantarle alabanzas.
Régel. Véase *Rigel.*
Régéler. Volver á helar.
Régence. Rejencia, gobierno.
Régénération. Rejeneracion.
Régénérer. Rejenerar.
Régent. Rejente, mandon que quiere dominar á otros.
Régenter. Rejentar, dominar, ser mui dominante.
Régermer. Retoñecer, retoñar.
Réget, où *Regit.* Varilla, que encorvándola vuelve por sí misma á ponerse recta.
Régicide. Rejicida, rejicidio.
Régie. Administracion, réjimen de ella.
Régifuge. Rejifujio.
Regimbement. Recalcitracion, accion de acocear, respingo.
Regimber. Recalcitar, rebelarse, resistir á la lei, respingar, dar coces.
Régime. Réjimen de salud, réjimen, gobierno.
Régiment. Rejimiento, tropa de jente, turba multa.
Reginglette. Cierta red ó lazo para cojer pájaros.
Région. Rejion, ápice, ó medio de una ciencia.
Régionaire. Rejionario, acólito, diácono, rejionario.
Regir. Rejir, gobernar, administrar.
Régisseur. Administrador, Director de una administracion.
Registrateur. Rejistrador.
Registrateur, où *Registre.* Rejistro, códice, protocolo, libro de asiento, becerro.
Registre, ou sont ecrites les loix. Alcabalatorio.
Registrer. Rejistrar.
Regle. Cintrel.
Regle. Regla, baivel.
Regle de Poseur. Brocheta.
Réglement. Reglamento.
Réglement. Regladamente, acopiamiento.
Regler. Reglar, arreglar, mandar, moderar, mitar, ordenar, transijir, disciplinar, prescribir, señalar, regular, consignar.
Réglé. Reglado, arreglado, &c.
Heure réglée. Hora precisa, y cierta, señalada.
Troupes réglées. Tropas regladas.
Dispute réglée. Disputa conforme á las reglas de la Lójica.
Réglet. Hierro del grueso, raya que se pone al fin de un capítulo, libro, &c.; regla armada de carpintero; cierta moldura en la Arquitectura.
Réglet. Boton para afirmar las cintas de las señales en misales, y breviarios.
Reglette. Regleta.
Régleur. Reglador.
Réglisse. Regaliz, Regaliza.
Cela trace comme la réglisse. Esto se extiende, ó dilata mucho.
Régloir. Reglero; sello de Cerería.
Réglure. Rayas, ó reglas que se hacen en un papel.
Regnant. Reinante.
Regne. Reino; uso, moda, estima, tiara.
Regner. Reinar, mandar, dominar, estar en voga, sobresalir.
Regnicole. Regnicola.
Regny, où *Regnie.* Especie de tela.
Regonflement. Rebosadura, regolfo.
Regonfler. Refluir.
Regorgement. Rebosadura, regolfo.

Regorger. Rebosar, sobrar, volver atrás las aguas, sobreabundar, regolfar, sobre-verterse.
Regoubillonner. Tomar alguna comida despues de cenar, ó á media noche.
Regouler. Reñir, regañar: el Frances es baxo.
Regourmer. Volver á apuñetear, á dar de puñadas.
Regous, où *Regousement.* Ocaso, poniente.
Regouter. Volver á gustar.
Regrat. Regatéo.
Regratter. Regatear; remendar, raspar de nuevo; revocar, renovar, componer; revender, vender por menudo.
Regratter. Chupar, arañar, ganar algo.
Regratté. Regateado.
Regratterie. Regatonería.
Regrattier. Chalan, revendedor, regaton, tacaño, cicatero, roñoso, chamarilero.
Regreffer. Volver á enjerir.
Regrelage. La accion de reojar, dar vuelta á la cera.
Regrès. Revocacion, regreso.
Regret. Sentimiento, afliccion, tristeza, pena, dolor, pesar, arrepentimiento, disgusto, repugnancia.
A regret. Con repugnancia, con sentimiento.
Regrettable. Digno de sentimiento en su pérdida.
Regretter. Sentir, dolerse, arrepentirse, suspirar por alguna cosa.
Regretté. Sentido, arrepentido, dolorido.
Reguinder. Volver á levantar en alto.
Régularité. Regularidad.
Régulateur. Regulador.
Régule. Regulo.
Régulier. Regular.
Régulière. Cierto tulipan.
Régulièrement. Regularmente.
Régulo. Regulo.
Régulus. Regulo, estrella.

REH

Réhabilitation. Rehabilitacion.
Réhabiliter. Rehabilitar.
Réhabilité. Rehabilitado.
Réhabituer. Volver á habituar.
Rehacher. Volver á picar.
Rehanter. Volver á tratar, ó visitar de nuevo.
Rehasarder, où *Rehazarder.* Exponerse de nuevo, volverse á arriesgar.
Rehaussement. Volver á levantar una cosa, alzar mas una pared, casa, &c. Sejourn. dice en Cast. *Realzamiento.*
Rehausser. Subir, alzar mas una cosa, subir el precio; levantar, sublimar, realzar.
Rehaussé. Realzado, subido.
Rehauts. Claros de una pintura; realce de luces.
Rehurter. Tocar de nuevo á una puerta.

REJ

Rejaillir. Saltar, salir con ímpetu, resaltar, recaer, ó redundar, rechazar, reflecter.
Rejaillissant, Rejailli. Reflectente, reflejado, reflejo.
Rejaillissement. Rechazo, reflexîon.
Rejanner. Remedar la voz por burla.
Rejaunir. Volverse, ó pararse amarillo; teñir de amarillo.
Rejet. Remision de un resto de cuenta, ó paga; rebusca, renuevo, desecho, desperdicio.
Rejeton, où *Rejetton.* Vástago, chupon, renuevo, pimpollo, mamon, redrojo, sopeton.
Rejetonner. Quitar á la planta del tabaco las ramas ú hojas nocivas que brotan en ella.
Rejettable. Vituperable, despreciable, desechable.
Rejetteau. Liston de madera, pestaña, entre Carpinteros.
Rejetter. Retallar, retoñar, volver á arrojar, ó tirar, ó á echar, brotar una planta.
Rejetter. Transportar, ó extrañar, irritar, anular, desechar, desaprobar, improbar, condenar, reprobar.
Rejetter un crime. Culpar á alguno, ó achacarle un delito.
Rejetté. Vuelto á echar, á tirar.
Rejetton. Cima, cogollo, renuevo.
Reilbon. Reilbon.
Réimposer. Imponer de nuevo tributos, gabelas.
Réimposition. Nueva imposicion, reimposicion.

Reim-

Digitized by Google

Réimpression. Reimpresion.
Réimprimer. Reimprimir.
Réimprimé. Reimpreso.
Rein. Rifion, lomo, vigor.
Reins. Fuerzas, facultades; capacidad para alguna cosa.
Reins. En frase de la Escritura, pensamiento, lo interior del alma.
Reins, où *Rains.* Orillas de una floresta.
Reins. Arranque de una bóveda.
Reincruder. En la Filosofia Hermética, volver á encrudecer un cuerpo, quitarle lo que llaman corporalidad dura y seca.
Reine. Reina.
Reine Blanche. Reina viuda.
Reine Gillette. Mujer altiva, soberbia.
Reine des Prés. Véase *Ulmaria.*
Reine Claude. Especie de ciruela.
Poire Robert, où *de Reine.* Pera de Reina.
Reine. Cierta moneda de oro, en Francia.
Reinette. Manzana de reina, reinecilla, y cierto juego de damas, ó de tablas reales, ó de ajedrez.
Réinfecter. Infestar de nuevo, volver á inficionar.
Réintégrande. Nueva posesion, de una cosa que se habia perdido.
Réintégration. Reintegracion, reintegro.
Réintégrer. Reintegrar, encarcelar de nuevo.
Réinterroger. Volver á preguntar.
Reinviter. Volver á convidar.
Rejoindre. Volver á juntar, á unir, reunir, reconciliar, ó amistar; alcanzar, ó llegar adonde otro está.
Rejoint, *ointe.* Reunido, da.
Réjouer. Volver á jugar.
Réjouir. Dilatar el corazon, alegrar, regocijar.
Se réjouir. Recrearse, felicitar.
Réjoui. Regocijado.
Réjouissance. Gozo, alegría, regocijo.
Réjouissant. Divertido, alegre, gracioso, gustoso, entretenido, arrebatador.
Rejoûter. Luchar de nuevo.
Reis, où *Rais.* Capitan de las galeras del Turco.
Reis. Reis.
Reitération. Reiteracion.
Réitérer. Reiterar, asegundar.
Réitéré. Reiterado.
Reitre. Caballero Aleman, Reitre.

REK

Rekiet. Rekiet.

REL

Relâche. Reposo, descanso.
Relâche. Lugar de reposo, de descanso.
Relâchement. Diminucion, modificacion, moderacion, relajacion.
Relâcher. Moderarse, aflojar; remitir del fervor, tirantez; relajar, relajarse; laxâr, ó modificar.
Relâché. Relajado.
Relais. Parada de caballos, lugar en donde se ponen las paradas, parada de perros de caza.
Relais. Burla, chacota que hacen los pajes y lacayos á los que pasan por casa de sus amos.
Relais. Tierra, ó tarquin que deja el mar al retirarse.
Relais. Ocio, descanso, vacacion.
Relais. Cierto retiro que se forma al pie del parapeto.
Relais. Orilla que se dexa sin trabajar en los tapices cuando se mudan colores, ó figuras.
Relaissée. Viuda.
Relaisser. Cansar, fatigar á una liebre, acosarla hasta que se para.
Relancer. Sacar de nuevo la caza que se habia escondido.
Relancer. Rechazar, y seguir al enemigo; atajar, cortar, dar un tapa-boca.
Relant. Véase *Relent.*
Relaps, *apse.* Relapso, apsa.
Relargir. Ensanchar de nuevo.
Relatter, où *Relater.* Poner de nuevo latas, volver á enlatar.
Relateur. El que cuenta un viaje; Relator.
Relatif, *ive.* Relativo, va.
Relation. Relacion, trato, commonitorio.

Relationaire. Relacionero.
Relativement. Respecto, á cerca, relativamente.
Relaver. Relavar, jurar, prestar juramento.
Relaxation. Relajacion, dilatacion, diminucion, acto de soltura.
Relaxer. Relajar, soltar, dar soltura.
Relaxé. Relajado, dilatado, extendido.
Relayer. Mudar paradas.
Relayer. Trabajar alternadamente.
Relayé. Subsidiario, reciente.
Rélégation. Relegacion.
Rélegué. Recompensa, ó sueldo que se da en Francia á los que han servido en la caballería lijera quando se retiran: en los Guardias de Corps le llaman *Retraite.*
Réleguer, *se réléguer.* Desterrar, relegar, retirarse.
Relent. Hedor de alguna cosa corrupta, ó mohosa.
Relevailles. Salida á misa de parida; ceremonia de la purificacion.
Relevé. Elevacion, ó accion de alzar alguna cosa.
Relevé. Extracto de una cuenta.
Relevée. Tarde, el tiempo de la tarde.
Relevée de sentinelle. Muda de la centinela.
Relevement. Elevacion, accion de alzar alguna cosa, alzadura.
Relevement. Altura de una parte del navío respecto de otra.
Relever. Volver á levantar, ó levantar de nuevo, levantar del suelo.
Se relever. Levantarse de la cama, salir de una enfermedad, convalecer.
Relever. Juntar, recojer, amontonar.
Relever. Aliviar un trabajo, excusar una pesadumbre, disgusto.
Relever. Relevar.
Relever. Recojer las cartas para barajar.
Relever l' appel. Mejorar la apelacion.
Relever un cheval. Hacer poner recta la cabeza á un caballo.
Relever un vaisseau. Hacer que flote la nave que varó.
Relever l' ancre. Mejorar, ó abatir la ancla.
Relever une pointe, où *un Cap.* Doblar un Cabo, pasarle, en la Marina; doblar el Cabo de Buena Esperanza.
Relever les bosses de la vaisselle. Desabollar.
Se relever. Hacerse al mar, alejarse de tierra, hacerse mar adentro.
Relever la galere. Sublevarse contra los oficiales de la galera los forzados de ella.
Relever. En la caza, salir el animal de su cueva á pacer, ó comer.
Relever le defaut. Correjir el defecto, ó yerro de los perros, en la caza.
Se relever. Librarse, eximirse; sujetarse á algun Juez á quien se apela.
Relever. En la Pintura, hacer sobresalir los colores.
Relever. En el Bordado recamar, adornar, bordar de realce.
Relever. En la Estatuaria, ó Escultura, sacar la figura en relieve.
Relever les peaux. Secar, ó enjugar las corambres.
Relever. En las cosas espirituales y morales, aliviar, consolar, recrear, librar de algun mal, ó defecto.
Relever. Realzar, sublimar.
Relever la chasse. Cobrar la caza.
Relever. Reprehender, correjir, rechazar, rebatir.
Relever. Atisvar, acechar con mala intencion.
Relever mangerie. Volver á comer.
Relevé, *ée.* Participio pas. de todas las significaciones.
Releveurs. Ciertos músculos que sirven de levantar alguna parte del cuerpo, v. g. cejas, pestañas.
Relevoison. Paga, ó desembolso que se hace al mudar de dueño un feudo.
Reliage. Poner de nuevo cellos á una cuba, ó tonel.
Relief. Vasallaje, tributo en reconocimiento de vasallaje, ó feudo.
Relief. Relieve; figuradamente, realce, lustre, relief.
Haut relief. Alto relieve.
Relief. Resalte, pintura.
Reliefs. Escamochos, sobras de una mesa, residuo, relieve, resto.
Relien. Cierta pólvora basta.
Relier. Volver á atar, religar.
Relier. Encuadernar, poner nuevos aros á las cubas, ó religar.

Digitized by Google

Relieur. Encuadernador, librero que encuaderna.
Relieure. Véase *Reliure.*
Religieusement. Relijiosa, ejemplarmente.
Religieux, euse. Relijioso, sa.
Religion. Relijion.
Religion. Convento, casa de relijion.
Religionnaire. Relijionario.
Relimer. Repulir.
Reliquaire. Relicario.
Petit reliquaire. Viril.
Réliquat. Resto de una cuenta, alcance, avanzo.
Reliquats. Restos, ó residuos de un festin.
Reliquataire. Deudor de un residuo, de un pico.
Relique. Reliquia.
Reliques. Restos, reliquias.
Relire. Releer.
Relu, ué. Releido, da.
Reliure, où *Relieure.* Encuadernacion, arte de encuadernar.
Relocation. Relocacion.
Reloger. Volverse á alojar en alguna parte.
Relouage. Tiempo en que desovan los arenques.
Relouer. Volver á alquilar, alquilar de nuevo, alquilar una parte de lo que se habia alquilado á otro.
Reluire. Relucir, resplandecer, brillar, campar.
Reluisant. Reluciente.
Reluquer. Mirar, mirar de rabo de ojo.
Relustrer. Dar nuevo lustre.

REM

Remâcher. Volver á mascar, á comer, rumiar.
Remaçonner. Reedificar, en la Albañilería.
Remander. Volver á escribir, escribir de nuevo.
Remander. Hacer volver á alguno.
Remanger. Volver á comer otra vez, comer de nuevo.
Remaniement. Recorrer, en la Imprenta.
Remanier. Retocar, recorrer, componer una cosa tocándola muchas veces.
Remanier-a-bout. Trastejar, solar del todo.
Remarchander. Volver á concertar una mercancía.
Remarcher. Volver á andar, á caminar.
Remarier. Volverse á casar.
Remarier. Revalidar un matrimonio.
Remarquable. Singular, remarcable, conocido, conspicuo.
Remarque. Nota, observacion, anotacion, censura, crítica, reparo.
Remarquer. Notar, observar, censurar, reparar, percebir.
Remarqué. Notado.
Remarqueur. Notador, observador, reparador.
Remasquer. Volverse á enmascarar.
Remballer. Volver á atar, á embalar, á liar las mercancías.
Rembarquement. Reembarco.
Rembarquer. Reembarcarse; empeñarse de nuevo en algun negocio.
Rembarqué. Reembarcado.
Rembarer, où *Rembarrer.* Rechazar vigorosamente; reprehender, refutar.
Rembarré. Rechazado.
Remblai. El trabajo de formar un dique terraplen.
Remblaver. Volver á sembrar.
Remboîtement. Restitucion de un hueso á su lugar.
Remboîter. Restituirle así, concertarle.
Remboîté. Restituido así, concertado.
Rembouger. Volver á echar licor en una vasija.
Rembourrement. Accion de rehenchir.
Rembourrer. Rehenchir.
Rembourré. Rehenchido.
Remboursement. Reembolso, recobro, resarcimiento.
Rembourser. Rasarcir, pagar.
Remboursé. Resarcido, pagado.
Rembraser. Volver á encender.
Rembrasser. Volver á abrazar.
Rembrocher. Volver á poner, ó espetar en el asador.
Rembrunir. Obscurecer, sombrear, ennegrecer.
Rembruni. Obscurecido.
Rembrunissement. Accion de sombrear.
Rembuchement. Vuelta de un animal á su cueva, ó escondedijo.
Rembucher. Volver la fiera de caza á su cueva, meterse en ella, emboscarse.

Remède. Remedio, gaita, alivio, socorro, ayuda, ó jeringa.
Remède. Suplemento, ó permision de liga en los metales.
Remède de loi, de poids. Suplemento de ley, ó de peso.
Rémedier. Remediar.
Remeil. Arroyo de agua que no se hiela en invierno.
Remeler. Volver á mezclar, barajar, confundir una cosa con otra, revolverlas.
Remémoratif. Recuerdo, remembranza, memoria.
Remémorer. Acordar, traer á la memoria.
Remenée. Arco de puerta, ó ventana.
Remener. Reconducir.
Remercier. Dar gracias, agradecer; despedir de algun empleo; rehusar modestamente.
Remercié. A quien se han dado las gracias.
Remerciément, où *Remercîment.* Gracias, agradecimiento, reconocimiento de algun beneficio.
Réméré. Facultad de entrar en alguna heredad que se vende satisfaciendo lo que es justo.
Rémérer. Véase *Racheter.*
Remes. Cordeles del garrochoncillo, voz de Pasamanería.
Remesurer. Volver á medir.
Remetteur. El que remite, ó hace la remesa del dinero de una letra.
Remettre. Reponer, volver á comenzar, diferir para otro tiempo, remitir á otro tiempo, remitir, ó perdonar; perder de su derecho, renunciarle, ceder, entregar en mano propia.
Remettre. Restablecer á uno en su empleo, estado; remitirse al dictamen de otro; restituir un hueso á su lugar, concertarle, remeter.
Se remettre en santé. Restituirse á su salud, convalecer; traer á la memoria, acordarse, volver en sí, recobrarse.
Remeubler. Volver á comprar alhajas, ó muebles, y á alhajar la casa.
Remeublé. Alhajado así.
Reminiscence. Reminiscencia.
Reminiscere. Se entiende por la segunda Dominica de Cuaresma.
Remis, ise. Remitido, perdonado.
Remise, otros *Remisse.* Remision de una parte de una deuda; remesa, remision, coste de ella, lo que se da al cobrador, dilacion; cochera para encerrar los coches; cierta especie de lizos, en la pasamanería; retiro de una ave.
Remises. Puntos del yerro, ó mallones.
Rémissible. Remisible, perdonable.
Rémission. Remision, moderacion, perdon.
Rémissionnaire. Correo, posta, propio que conduce letras de remision.
Remmailloter. Volver á envolver á un niño.
Remmancher. Volver á poner otro mango, ó cabo á alguna cosa.
Remmener. Traer, volver una cosa al lugar de donde salió.
Remmené. Traido, ó vuelto así.
Remmon. Remmon.
Remolade. Remolada.
Remolar. Prepósito de los remos, que los tiene siempre preparados, y en buen estado.
Remole. Remolino.
Remollient, où *Remollitif.* Emoliente, en la Medicina.
Remontant. Que sube.
Remontant. Tiros del bridecu.
Remonte. Remonta.
Remonter. Remontar, subir, elevarse.
Remonter. Hablando de un instrumento de música, ponerle cuerdas, templarle á tono mas alto, equiparse de alhajas.
Remonté. Remontado, subido.
Remontrance. Representacion, súplica; reprehension, propuesta.
Remontrer. Representar, amonestar, reprehender, mostrar de nuevo, volver á instruir en alguna cosa; enseñar el camino por donde escapó una fiera de caza.
Remontré. Mostrado de nuevo, representado.
Remora, instrument de Chirugie. Véase *Arret.*
Remore. Remora, chupador, pez.
Remordre. Volver á morder, remorder.
Remords. Remordimiento.
Remorque. Remolque.
Remorquer. Remolcar.
Rémotis, à Rémotis. Lejano, remoto.

Digitized by Google

Remoucher. Volverse á quitar, á sonar los mocos, volver á desmocar las luces.
Remoudre. Amolar de nuevo, volver á afilar.
Remoulu. Vuelto á amolar.
Remouiller. Remojar.
Remoulade. Olla podrida.
Remous. Olas de agua que circulan á modo de remolino.
Rempaquement. Estivacion.
Rempaqueter. Volver á Empaquetar.
Rempardiére. Carcavera, mujer pública.
Remparement. Baluarte, castillo, fuerte.
Se remparer. Fortificarse.
Rempart, où *Rampart.* Baluarte, resguardo, defensa, fortificacion, terraplen, asilo, refujio, muro antemural.
Coureuse de rempart. Carcavera.
Rempham. Renfam.
Remplacement. Reemplazo.
Remplacer. Reemplazar, suplir, substituir, poner en otra parte, colocar así.
Remplage. Accion de volver á llenar una vasija en que ha menguado el licor. Véase *Remplissage.*
Rempli. Dobladillo, dobladura para acortar la tela, ó estrecharla.
Remplier. Doblar, plegar una tela, hacer un dobladillo.
Remplir. Llenar, rellenar, henchir, rehenchir; llenar los blancos de un escrito, llenar, ú ocupar, llenar su oficio, cumplirle adecuadamente.
Remplir. Completar, azolvar, cuajar, ó llenar.
Remplir son devoir. Cumplir con su obligacion.
Se remplir d' empoulles. Ampollarse.
Rempli. Lleno, relleno.
Remplissage. Rehenchimiento, la accion de rellenar, ó de llenar una vasija, henchimiento, llenura, hartura.
Remplissage. La costura, ó accion de remendar randas ó encajes
Remplissage. Cierta cantería.
Remplissage. Llenura de un vacío.
Remplisseuse. Costurera que remienda randas, ó encajes.
Remploi. Reemplazamiento.
Remployer. Volver á emplear.
Remplumer. Recobrar las aves la pluma, pelechar.
Se remplumer. Resarcir lo perdido, recuperarlo.
Remplumé. Recobrado.
Rempocher. Reembolsar.
Rempoissonnement. Cierta multitud de peces para poblar de nuevo las aguas muertas.
Rempoisonner. Volver á poblar así.
Remporter. Sacar, conseguir alguna ventaja, volver á llevar, ó conducir alguna cosa á esta ó la otra parte.
Remprisonner. Volver á aprisionar.
Remprunter. Volver á pedir, ó tomar prestado.
Remuage. Accion de mover, movimiento, mutacion, cierto derecho de mutacion de vino de una cueva á otra.
Remuant. Bullicioso, inquieto, intrépido, revoltoso, travieso, triscador.
Remuant. Figuradam. Sedicioso, tumultuoso, turbulento.
Remue-menage. Revolucion, revoltijo de trastos, trastorno de trastos.
Remue-menage. Figurad. Revolucion de un pueblo, ó familia.
Remuement. Movimiento, meneo; figuradam. tumulto, sedicion, revolucion, removimiento.
Remuer. Mover, mudar, traquear, remover, transportar muebles de una á otra parte, remudar á un niño.
Remuer les bras. Bracear.
Remuer son camp. Mudar el campo, decampar.
Remuer l' argent. Circular, correr el dinero.
Remuer la queue. Colear.
Remuer. Amotinar, sublevar.
Remuer les meubles. Trastear.
Se remuer. Columpiarse.
Remué. Revuelto, movido.
On remue la vaisselle de quelqu' un. Cuando embargan los bienes.
Remuer les puces â quelque enfant. Azotar á un muchacho.
Cousin remué de germain. Sobrino segundo, hijo de primo hermano.
Remuer. Removedor.
Remueuse. Ayuda de ama, mujer para mover á un niño en la cuna, mecedora.
Remugle. Edor, mal olor, fetor.
Rémunérateur. Remunerador.
Rémunération. Remuneracion.
Rémunératoire. Remuneratorio.
Rémunérer. Remunerar.

REN

Renaissance. Nuevo nacimiento, renacimiento.
Renaissant, ante. Cosa que renace. Sejourn. Dicc. dice *Renaciente y Renacimiento.*
Renaitre. Renacer.
René, S. René. Renacido.
Rénal. Rifional.
Renâquer. Enfurecerse.
Renard. Zorra, constelacion.
Renard. Zorra; hendedura, abertura, resquebrajadura por donde se unde el agua; cierta forma.
Renard. Rosa de los vientos; un perpendículo para que las paredes salgan de una misma anchura; cierto gárfio, en la Marina.
Au renard. Señal que dan los que clavan estacas para empezar á un tiempo á golpear.
Au renard. Burla que se hace de otro en alguna pegata que lleva, y equivale á daca la maula.
Se confesser au renard. Descubrir un secreto al que se interesa en lo contrario de lo que se le dice, ó trata; confesarse con la zorra.
Echorcher le renard. Desollar el zorro.
Le renard cache le queue. El astuto oculta el designio, la idea; la Zorra oculta la cola.
Le renard prêche aux poules. La zorra predica á las gallinas; dícese cuando un picaron abre los ojos, ó se burla de un simple.
Renard marin. Zorra marina.
Queue de renard. Triguera; otros Alopecaro, plantas.
Queue de renard. Cierto macho que se hace en los acueductos, y los cierra.
Renarder. Resollar la zorra, vomitar el vino.
Renardé. Evaporado, pasado; dícese del ambar echado á perder.
Renardier. Cazador de zorras.
Renardiere. Zorrera.
Renardis. Vómito de vino.
Renasquer. Resoplar ácia arriba con las narices, y lleno de colera.
Rencaisser. Volver á poner en algun tiesto, ó cajon alguna planta, mudarla á otro tiesto, trasplantarla.
Renchainer. Volver á encadenar.
Renchérir. Pujar el precio, encarecerle, subirle; exâjerar, ponderar; perfeccionar alguna cosa.
Renchéri. Pujado, &c.
Faire le renchéri. Hacerse menesteroso.
Renchérissement. Subida de precio.
Renchier. Ciervo mayor, en el Blason.
Renchus. Renco.
Renclouer. Volver á clavar.
Rencontre. Encuentro, concurrencia, tope, choque, reencuentro, refriega, ocurrencia, lance, coyuntura, ocasion, caso, chiste, gracia, agudeza, ocurrencia graciosa, insulsez, sosez, bufonada fria.
Roue de rencontre. Rueda catalina.
Rencontre. Cambia el timon, voz de Marina.
Rencontrée. En las letras de cambio quiere decir: valor de sí mismo, ó de su mismo dinero.
Rencontrer. Encontrar, hallar; poner un mote agudo; satirizar con prontitud; encontrarse, acertar, conseguir, alcanzar alguna cosa.
Rencontré. Encontrado, &c.
Rencorser. Echar un cuerpo nuevo á un vestido de mujer.
Rencourager. Volver á alentar, á animar, á dar vigor.
Rendable. Feudo obligado á servir al dueño en tiempo de guerra.
Rendage. Diminucion, menor valor de la moneda por razon de la liga.
Rendetter. Contraher mas deuda, adeudarse de nuevo.
Rendeur, euse. Dador, hacedor, ra.
Rendez-vous. Rende-vous señalado, lugar de cita, desafiadero, puesto, lugar de concierto propio, habitacion, cita.
Rendormir. Volver á dormir.
Rendormissement. Sueño reiterado.

Ren-

Digitized by Google

Rendoubler. Doblar la orilla de una tela.
Rendre. Cumplir con lo que se debe á alguno, darselo, rendirlo, pagar lo que se debe, volverlo, dar á cada uno lo que es suyo, ó segun su derecho, restituir lo hurtado; recompensar, dar.
Rendre. Volver, vomitar, arrojar, echar, despedir, exâlar, ya sea olor, luz, medicamento, comida.
Rendre. Adquirir alguna nueva cualidad, naturaleza.
Se rendre. Rendirse, someterse, sujetarse.
Se rendre. Llegar á alguna parte, lugar; hallarse estar allí, ó en él.
Se rendre. Se dice de un camino, ó cosa inanimada, que guia, va, dirije, ó se termina en tal parte, lugar, &c.
Se rendre partie contre quelqu' un. Declararse parte contra alguno.
Rendre gorge. Vomitar.
Rendre le bord. En la Marina, arribar, hacer aguada.
Rendre la main. Soltar la rienda á un caballo.
Rendre visite à quelqu' un. Ir á visitar á alguno.
Lui rendre la parole. Soltar la palabra al que la habia dado.
Rendre la parole. Redarguir á otro con lo mismo que él arguia.
Rendre. Representar bien ó mal una cosa, proponerla, ó copiarla.
Rendez-vous. Lugar señalado, hablando de las naves.
Rendu, ue. Rendido, cansado, fatigado.
Rendu, ue. Desertor enemigo.
Rendant. El que da una cuenta.
Rendaire. Revocar una pared, enjalbejar, enyesar, jarrar.
Rendurcir. Endurecer, retesar, volver mas duro.
Se rendurcir. Endurecerse, obstinarse.
Réne. Rienda; Reno.
Fauffe réne. Ronzal.
Rénes. Riendas, gobierno.
Renégat. Renegado.
Le renégat. Calzoncillos, juego.
Renciger. Volver á nevar.
Renette. Legra de errador.
Renettoyer. Volver á limpiar.
Renfaiter. Poner latas en un techo; y otros retejar, trastejar.
Renfermer. Volver á recluir, comprehender, contener, encerrar, entrar dentro de sí mismo, reducir, limitar, estrechar.
Renfermé. Vuelto á recluir, &c.
Renfiler. Volver á enebrar, á enhilar, á ensartar.
Renfilé. Vuelto á enebrar.
Renflammer. Volver á inflamar, á encender, á excitar, á mover el corazon, el fuego.
Renflammé. Vuelto á inflamar, &c.
Renflement. El grueso mayor de una coluna; y entre fundidores de campanas, substancia, relieve de husillo.
Renfler. Volver á hinchar, ó á entumecer, á inflar, engrosar la corambre.
Renflé. Vuelto á hinchar, &c.
Renfoncement. Profundidad, fondo, distancia, lejanía en una apariencia, ó perspectiva.
Renfoncer. Volver á poner suelos y aros á las cubas, reforzarlas.
Renfoncer. Sumerjir, echar á fondo.
Renfoncé. Reforzado, sumerjido ácia el fondo.
Renforcement. Refuerzo; fondo entre doradores.
Renforcer. Reforzar, vigorar.
Renforcé. Reforzado.
Renformer un gant. Ensanchar un guante con el molde.
Renformir, où *Renformer.* Reparar una pared vieja.
Renformis. Reparo, en la Arquitectura.
Renformir. Ensanchador.
Renfort. Cierta ensambladura.
Renfort. Refuerzo, socorro, aumento; diente entre fundidores.
Renfrogner. Véase *Refrogner.*
Rengagement. Empeño nuevo; accion de volverse á empeñar en alguna cosa.
Rengager. Volverse á empeñar en alianza, guerra, &c.
Rengaigner. Volver á envainar; el Frances se dice jocosamente.
Rengainer. Reembolsar, ocultar, esconder.
Rengaine. Repulsa.
Rengendrer. Reproducir.
Rengette, à la rengette. Sucesivamente.
Se rengorger. Remilgarse.
Rengorgeurs. Nombres de los músculos para varios movimientos de la cabeza.
Rengraisser. Volver á engruesar, engruesar mas, engordar mas.
Rengraisser. Recobrar lo perdido, resarcir.
Rengrégement. Aumento del mal, agravacion.
Rengréger. Agravar, aumentar, exásperar el mal.
Rengrégé. Aumentado, &c.
Rengrénement. La accion de volver á acuñar una moneda.
Rengréner. Añadir grano á la tolva.
Rengréner. Injerirse, ó entrar los puntos de una rueda en otra.
Rengréner. Volver á acuñar mejor una moneda mal acuñada.
Renhardir. Animar, alentar.
Reniable. Negable, digno de ser negado.
Reniement. Reniego.
Renier. Renegar, jurar, blasfemar, votar, detestar, desaprobar.
Renieur. Renegador.
Renifler. Ensartar de nuevo; sorber los mocos.
Renifler. Repugnar, no gustar de alguna cosa.
Reniflerie. Sorbeton.
Reniflear. El que sorbe los mocos.
Reniveler. Volver á nivelar.
Renne. Reno, ranjifero.
Renoircir. Volver á enegrecer, á tefiir de negro.
Renom. Renombre, fama, reputacion.
Renommé, ée. Nombrado, famoso, célebre.
Renommée. Renombre, fama, estimacion.
Renommée. Fama, Deidad Pagana.
Renommer. v. act. Dar fama, nombre, ensalzar, celebrar, ilustrar.
Renommer. Valerse del nombre de otro para alguna cosa.
Renonce. Renuncio.
Renoncement. Renuncia.
Renoncer. Renunciar, dejar, desamparar, ceder.
Renoncé. Renunciado, &c.
Renonciation. Renunciacion.
Renoncule. Ranúnculo.
Renonculée. Cierta Anemona.
Renouée. Correguela, centinodial.
Renouement. Reconciliacion.
Renouer. Volver á anudar, á atar; y figuradamente reconciliar, renovar una amistad, amistar; concertar un hueso, restituirle á su lugar.
Renoué. Vuelto á anudar, reconciliado.
Renoueur. Cirujano que tiene habilidad de concertar los huesos dislocados.
Renouveau. Primavera, tiempo de primavera.
Renouvellement. Encasamiento, novacion, renovacion, reconduccion.
Renouveller. Renovar, restaurar, restablecer, substituir, reemplazar; traer á la memoria, ó acordar algo á alguno; renacer, encenderse de nuevo, reenjendrar.
Renouveller de jambes. Empezar á andar, á caminar.
Renouvellé. Renovado, &c.
Rensemencer. Volver á sembrar.
Rentamer. Volver á encentar.
Rentasser. Amontonar de nuevo, amontonar, apretar una cosa con otra.
Rentassé. Amontonado, apretado, comprimido.
Rente. Renta.
Renter. Fundar una renta; dotar.
Renté. Dotado.
Renterrer. Soterrar de nuevo.
Renters. Renters.
Renteux, euse. Lo que está cargado de algun censo, ó rédito annuo.
Rentier. Dueño, ó Señor, ó censualista que tiene renta sobre una Ciudad; jurista.
Rentier. Rentero; pagador del hospital en París.
Rentoiler. Poner una nueva tela a una randa ó encaje, entretelar un vestido.
Rentoilé. Encaje ó randa con nueva tela.
Rentonner. Volver á encubar, ó meter en una cuba.

Digitized by Google

Rentortiller. Volver á rizar, ó á torcer.
Rentou, où *Renton.* Juntura de dos piezas de madera de una misma especie, y sobre una línea.
Rentrainer. Volver á arrastrar.
Rentraire. Zurcir; componer un tapiz, poniendo nueva urdimbre.
Rentrait, ite. Zurcido.
Rentraiture, où *Rentraits.* Zurcidura.
Rentrant. Se dice de los relojes de los dientes del piñon que igualan en sus vueltas á los dientes ó puntos de la rueda en que entran sin resto alguno; entrante, ángulo.
Rentrayeur. Zurcidor.
Rentrée. Entrada segunda; tiempo de volver á entrar la caza en el monte; robo, en el juego.
Rentrer. Entrar otra vez.
Rentrer. En la moral, reflexîonar, volver sobre sí.
Rentrer au fort. Véase *Rembucher.*
Renvahir. Invadir de nuevo.
Renvelopper. Envolver de nuevo.
Renvenimer. Volver á enconar, á envenenar, agriar, exâsperar.
Renverdie. Versos que cantan la vuelta de la Primavera.
Tomber à la renverse. Caer de cogote, caer de espaldas, boca arriba, supino.
A la renverse. De espaldas, ácia atras.
Renversement. Ruina, desbarate, destruccion, trastorno, preposteracion, perturbacion de ánimo; derribo.
Charger par renversement. Pasar los jéneros de un navío ó otro.
Renverser. Desquiciar, derribar, asolar, echar por tierra; invertir, embrollar, désordenar, revolver, confundir, desbaratar; auyentar, deshacer; en términos de guerra, envesar.
Renverser. Turbar, trasegar, calvar.
Renverser la terre. Alzar, barbechar.
Renverser la table, la marmite. Moderar los gastos de la comida.
Se renverser. Ponerse supino.
Renversé. Derribado, espalditendido, prepostero, boca arriba.
Renversée. Polaca.
Renverseur. Destruidor, arruinador.
Renvi. Reenvite, retrueque.
Renvier. Reenvidar, exceder, adelantar, sobrepujar.
Renvoi. Desahucio, despedida, retorno, vuelta; llamada en los exércitos; nota, remision á otra parte, reflexîon; botivoleo de pelota; mutacion de una causa de un Juez á otro, con una apelacion hecha para esto.
Renvoy. Minutera, ó rueda de minutos.
Renvoyer. Enviar muchas veces, remitir, hacer volver los equipajes adonde se necesitan; rehusar, volver.
Renvoyer. Reflectir, rechazar, reflexîonar, ya sea pelota, luz, &c. despedir, echar de casa á alguno; deferir; remitir á otro tiempo; contrarestar la pelota.
Renvoyer quite. Absolver, dar por libre.
Renvoyé. Enviado muchas veces, remitido.
Rénure. Véase *Rainure.*

REO

Reoder. Reoder.
Réordination. El acto de volver á conferir los Ordenes sagrados, que se confiriéron con nulidad.
Réordiner. Volver á dar los Ordenes.
Reordonnant. El que se ordena habiendo habido nulidad.
Réordonner. Volver á ordenar así.

REP

Repaire. Cado; guardia, manida, cueva, señal.
Repaire du sanglier. Porquera.
Repairer. Estar en el cado.
Répaissir. Espesar de nuevo, volver á espesar.
Repaître. Sustentar, sustentarse; repastar.
Repu. Sustentado, mantenido.
Répandre. Verter, derramar; publicar, esparcir, distribuir, extender, difundir, vaciar, desgranar.
Se répandre au dehors. Estar distraido, disipado el espíritu.

Répandu. Vertido, esparcido.
Réparable. Reparable.
Réparage. Reparo en las telas, repararlas.
Réparateur. Reparador.
Réparation. Reparacion, reparo, satisfaccion, paga.
Réparer. Restablecer, reparar, desagraviar.
Réparer les torts. Deshacer tuertos, en términos de Caballería; reparar daños, injurias.
Reparer. Pulir, perfeccionar, correjir, retocar, adornar, sanear, adobar.
Réparer. Entre los Medallistas, limpiar, aclarar.
Réparer. Véase *Répairer.*
Réparition. Salida, ó aparicion de un astro, compostura.
Reparler. Volver á hablar.
Reparoître. Volver á aparecer, dejarse ver de nuevo.
Reparon. Segunda cualidad del lino rastrillado.
Répartie. Réplica.
Répartir. Partir de nuevo, ó subdividir, repartir, replicar.
Repartir. Partir, ó irse de algun lugar segunda vez, partir de nuevo.
Repartition. Repartimiento, tarifa, division, acopiamiento.
Repas. Comida, mesa, banquete, convite.
Repas splendide. Pipiripao, comida espléndida.
Repas Celeste. Sagrada Comunion.
Repas Spirituel. Sermon.
Repas de la cigogne. Comida para solo el dueño.
Repas d' un Philosophe. Alguna noticia de la Filosofia Hermética.
Repasser. Repasar, retocar, recapacitar.
Repasser les crasses. Sacar la escoria en la fundicion de letras.
Repasser. Sanar; el Frances es voz de los romances antiguos.
Repasser le bufle. Cascar, maltratar.
Repassé. Repasado, &c.
Repaver. Volver á empedrar, solar, &c. y segun Sejourn. Reempedrar.
Repavé. Vuelto á empedrar, á solar.
Repayer. Repagar.
Repêcher. Sacar del agua, volver á pescar.
Repeigner. Volver á peinar, traspeinar.
Repeigné. Traspeinado.
Repeindre. Volver á pintar.
Rependre. Volver á colgar.
Repenelle. Véase *Reget.*
Repenser. Repensar.
Repentance. Arrepentimiento, dolor de los pecados.
Repentant, ante. Arrepentido, da, pesaroso, sa.
Répentin. Repentino, subito, pronto.
Repentir. Arrepentimiento, pesar, sentimiento.
Se repentir. Arrepentirse, dolerse, sentir, compungirse
Repenti. Arrepentido, sentido.
Repercer. Volver á agujerear, á abrir una pared, &c.
Répercussif. Repercusivo.
Répercussion. Repercusion.
Répercussion. En la Música, repeticion de un mismo tono.
Répercuter. Repercutir.
Répercuté. Repercuso.
Reperdre. Perder lo que se habia ganado, volver á perder.
Reperdu. Vuelto á perder.
Repère. Señal, nota, punto.
Reperts. Llaves.
Répertoire. Tabla, índice, reportorio.
Repeser. Repesar.
Repesé. Repesado.
Répéter. Repetir, reiterar.
Répété. Repetido, &c.
Répété. Anafórico.
Répétiteur. Repetidor, pasante.
Répétition. Repeticion, reiteracion, nueva peticion de alguna cosa, vuelta, ó restitucion.
Répétition. En el Derecho compilacion, coleccion de lo que han dicho los Autores.
Repétrir. Véase *Repaitrir.*
Repeuplement. Renovacion de plantíos.
Repeupler. Renovar plantíos, &c. volver á poblar, poblar de nuevo.
Repeuplé. Renovado.
Repic. Repique en el juego de los cientos.

Fai-

Digitized by Google

Faire pic, repic, et capot. Ganar, aventajar, exceder en el mismo juego.

Repiler. Volver á moler, á machacar otra vez alguna cosa.

Repine Véase *Reget.*

Repiquer. Repuntear.

Repit. Plazo, dilatoria, prorroga.

Lettre de repit. Carta de espera.

Replacer. Volver á poner, ó colocar; Sejourn. usa con poca propiedad la voz Reemplazar.

Replacé. Vuelto á poner.

Replaider. Volver á pleitear.

Replancheyer. Entablar, ó poner tablas de nuevo.

Replanter. Volver á plantar, y á colocar.

Replâtrer. Volver á blanquear, á enjalbegar.

Replet, ette. Repleto, obeso, grueso.

Réplétion. Replecion, acebadamiento.

Repleuvoir. Volver á llover.

Repli. Pliegue, doblez, respaldo, ruga, alforza.

Repli. Espina, vuelta, arremango.

Repli de la jambe. La corva.

Replis. Ranula.

Repli. Lo mas recondito.

Replis. Las cosas mas reconditas.

Replier. Volver, tornar, volver á doblar, doblarse hácia muchos lados.

Replié. Vuelto, &c.

Replique. Réplica.

Repliquer. Replicar.

Repliqué. Replicado.

Replisser. Volver á plegar, ó á hacer pliegues.

Replonger. Volver á sumerjir, á zapuzar.

Repolir. Repulir.

Repoli. Repulido.

Repolon. Volver en torno, medio torno, ó media vuelta.

Repondant. Fianza, fiador de algun criado.

Repondant. Respondiente, ayudante de Misa.

Repondre. Responder, llamar, corresponder, hacer llamada, igualar, cuadrar, venir bien, llenar la ocupacion, el oficio, volver, retornar, ir á parar, ó estar en frente.

Il ne repond pas à l' éperon. Dícese de un caballo que no obedece á la espuela.

Repondu, ue. Respondido.

Repons. Responsorio.

Repons. Colleja.

Reponse. Respuesta, caucion.

Reponse. Véase *Raiponse.*

Reponses frivoles. Villancicos.

Reportage. La mitad del diezmo.

Reporter. Volver á llevar, traher y llevar cuentos, &c.

Repos. Quietud, estado de quietud, de reposo, descanso, seguridad, tranquilidad, recle.

Repos. Cesura en los versos, y tambien pausas, descanso, ó mesa de escalera; claros, y obscuros en la pintura.

Sans repos. Desasosegadamente.

Repos. Aspiracion, voz de Música.

Reposée. En la caza, cama, cueva, cado, escondrijo, donde descansan los animales.

Reposer se Reposer. Reposar, descansar, dormir, sosegar, confiar, confiarse de alguno, en alguno, asolarse.

Ici repose un tel &c. Aquí yace, &c.

Le très S. Sacrement repote dans un tel lieu. Su Magestad está descubierto, está patente en tal parte.

Reposoir. Descanso, descansadero, asiento, lugar de descanso, altar en que se descansa hablando de las procesiones en que se lleva á su Magestad.

Reposoir. Reposadero, cuba.

Repous. Cierta especie de mortero hecho de cal, teja, &c.

Repous. Escombro, yeson, yesones.

Repoussement. Repulso.

Repousser. Casarse, desposarse segunda vez.

Repousser. Retrucar.

Repousser en arriere. Atrasar.

Repousser. Rechazar, hacer tirar, repeler, dar coz, recular, resistir, refutar, retener, arredrar, empujar.

Repoussé. Rechazado, &c.

Repoussoir. Martillo con las orejas, ó instrumento que sirve para sacar clavos; tenazas de herrador.

Repoussoir. Cierta canula de alhambre retorcida, y flexîble para introducirla en el esofago, &c. y hacer operaciones de Cirujía.

Répréhensible. Reprehensible.

Répréhension. Reprehension.

Reprendre. Recuperar, recobrar, restaurar, resarcir, reprehender, soldar, unir, coser, utilizarse, reasumir.

Reprendre un mur, fondement, &c. Componer, reparar, volver á componer una pared, cimiento, &c.

Reprendre. Volver á tomar el hilo.

Reprendre courage. Cobrar animo.

Reprendre. Retoñar, arraigar un árbol.

Reprendre. En la Marina acortar algun cabo, ó algunos cabos en una maniobra.

Repris, ise. Reprehendido.

Repreneur. Reprehensor, crítico, mordaz.

Représaille. Represalía, patente, ó despacho para las represalías.

Représentant. Representante.

Représentatif. Representativo.

Représentation. En lo Forense exîbicion.

Représentation. Planta, aire, presencia, tumulto, tumba de Iglesia, exposicion, pintura, descripcion.

Représenter. Representar, pintar, proponer, amonestar, describir, expresar, persuadir, considerar.

Se représenter. Representarse, hacerse presente.

Représenté. Representado.

Reprêter. Volver á prestar.

Reprier. Volver á rogar, á suplicar.

Reprimende, où *Reprimande.* Reprimenda, fraterna, correccion.

Reprimander. Refiir, correjir, amenazar á un súbdito.

Reprimendé. Refiido.

Reprimer. Reprimir, contener, embarazar, apaciguar.

Reprimé. Reprimido.

Repris. Véase *Reprendre.*

Reprise. Reasumpcion, nueva toma, ó expugnacion de una plaza, vez, renovacion.

A plusieurs, à diverses reprises. De muchas veces, &c.

Reprise. Navío vuelto á apresar, nueva presa.

Reprise. Repeticion en la Música.

Reprise d' un air. Segunda parte de una area.

Reprise. Segunda carta en el juego del sacanete, nueva partida en un juego.

Reprise de Fief. Toma de la posesion de un feudo.

Reprise de Monnoie. Exámen, ensayo de moneda.

Reprise. En la Arquitectura, nuevo reparo, ó aditamento de una pared.

Reprise de procés. Nueva instancia.

Il n' y a point de reprise en quelque chose. No vale cosa, nada vale.

Repriser. Tasar segunda vez.

Reprisé. Tasado segunda vez.

Réprobation. Reprobacion, vituperacion.

Reproche. Reproche, zaherimiento, repulsa, cargo, reprimenda, nota, infamia, oprobrio, deshonor, sonrojo, afrenta, deshonra, recusacion, reputacion, redargucion, baldon.

Reprocher. Reprochar, recusar, zaherir, baldonar.

Reproché. Reprochado.

Réproduction. Reproduccion.

Réproduire. Reproducir.

Réproduit. Reproducido.

Repromettre. Volver á prometer.

Repromis. Vuelto á prometer.

Reprouvement. Desaprobacion.

Reprouver. Reprobar, y volver á probar, condenar.

Reprouvé. Reprobado, reprobo.

Reptile. Reptil, ratero.

Républicain, aine. Republicano, republico.

République. Republica.

Répudiation. Repudio.

Répudier. Repudiar.

Répudié, ée. Repudiado, da.

Répugnance. Repugnancia, retinencia.

Répugnant. Repugnante, renitente.

Répulluler. Renacer, volver á pulular.

Répulsion. Rechazo, reflexîon.

Répurger. Repurgar.

Réputation. Reputacion.

Réputer. Reputar.

Réputé. Reputado.

Re-

Digitized by Google

REQ

Requérant. El que requiere, el que pide.
Requart. La cuarta de la cuarta parte de una herencia.
Requérable. Lo que debe ser perdido.
Requérir. Recuestrar, requerir, pedir, exîjir, buscar en la caza.
Requérir. Volver á llamar, á traher, á buscar; pero en este sentido en Frances solo se usa del infinitivo.
Requis. Requerido, &c.
Requête. Recuesta, peticion, súplica, ruego; busca en la caza.
Maître des requêtes. Oficial que da los Memoriales al Rey en Francia.
Etre de requête. Dícese por ser rara alguna cosa.
Requêter. Volver á buscar, ó rastrear la caza.
Requiabtar. Requiabtar.
Requiem. Requiem.
Requiller, redup. de Quiller.
Requin. Véase *Requiem.*
Requinquer, se Requinquer. Remilgarse las viejas.
Requinqué, ée. Remilgado, da.
Requint. Quinto de quinto.
Requinterone, ona. Requinteron, na.
Réquiper. Volver á equipar.
Réquipé. Vuelto á equipar.
Requis ise. Requerido.
Requise, vieux mot. Cosa rara.
Requisition. Peticion, súplica hecha en la Audiencia sobre algun incidente, requerimiento.
Requisitoire. Requerimiento, exhorto, requisitoria.

RER

Rere, raire. Bramar el ciervo.
Rerefief. Véase *Arrière-fief.*
Rerevassal. Véase. *Arriere-vassal.*

RES

Rès. Véase *Rez.*
Rès. Véase *Reis.*
Resacrer. Volver á consagrar.
Resaigner. Sangrar muchas veces.
Resaigné. Sangrado así.
Resaisir. Volver á cojer, á prender, á embargar.
Resaisi. Vuelto así á cojer, &c.
Resaluer. Resaludar.
Resarcelés. Resarceladas.
Rescampir. Retocar; en la Pintura.
Rescindant. Rescindente.
Rescinder. Rescindir.
Rescindé. Rescindido.
Rescision. Recision.
Rescisoire. Recisorio.
Rescocher. Véase *Recocher.*
Rescontrer. Conmutar una cosa por otra del mismo valor.
Rescouable. Véase *Recous*
Rescouerres, Rescoueurs, où *Rescoueres.* Véase *Recousse.*
Rescription. Rescripcion.
Rescrit. Rescripto.
Rescrit. Relacion de la ejecucion que ha hecho un alguacil, &c.
Réseau, où *Rezeau.* Red, randa.
Réseau de soie. Gasa de seda.
Resécher. Resecar.
Reséché. Resecado.
Reseda. Reseda.
Reseller. Volver á ensillar un caballo.
Reselle. Vuelto á ensillar.
Resemeler. Plantillar, solar de nuevo los zapatos.
Resemelé. Solado de nuevo.
Resemer. Resembrar, sembrar de nuevo.
Resemé. Resembrado.
Resepage. Recorte de madera, repoda.
Reseper. Repodar, recortar la madera.
Reserrer. Vease *Resserrer.*
Réservation. Reservacion.
Réserve. Reserva, reservacion, excepcion, modestia, pudor, moderacion, descarte.
Réserves coutumières. Bienes que se aseguran á los herederos abintestato.
A la réserve, en réserve. A reserva, á la reserva.
Réserver. Reservar.
Réservé. Reservado, colmilludo.
Réservé. A reserva.
Réservoir. Piscina, pecina, pesquera, estanque, receptáculo, alberca, aljibe, surtidero, arca de agua.
Reseuil. Especie de red, randa. Véase *Filet.*
Résidant. Véase *Resident.*
Résidence. Residencia; en la Química, sedimento; comision de un Enviado; ó especie de legacía.
Résident, où *Résidant.* Residente, Enviado, ó Comisionado de alguna República, &c.
Résider. Residir, habitar, morar.
Résidu. Residuo, resto, lo restante, sobrante.
Au résidu. Por lo demas; finalmente, en fin; el Frances es poco culto.
Résignant. Resignante.
Résignataire. Resignatario.
Résignation. Resignacion.
Résigner. Resignar.
Résigné. Resignado.
Resiliation. Casacion, abolicion, invalidacion de un acto.
Resilier. Casar, anular, invalidar.
Resilir. Resistir, ó no querer ejecutar un acto, ó no avenirse á cumplir una promesa.
Résine. Resina.
Résine d' Or. El azafran que sacan del oro los Químicos.
Résine de la Terre. Entre los mismos el azufre.
Résine de la Terre potable. El azufre sublimado, segun los mismos Químicos.
Résineux. Resinoso.
Résingue. Desabollador, instrumento de relojeros.
Résipiscence. Resipiscencia.
Résistance. Resistencia, renitencia.
Résister. Resistir, repugnar, tirar coces.
Resixième, où *Resixièmement.* La sexta parte de otra sexta.
Résolu. Véase *Resoudre.* Resuelto.
Résoluble. Soluble.
Résolument. Resolutamente, resueltamente.
Résolutif. Pronto en resolver, nada atacado.
Resolution. Resolucion.
Resolutoire. Resolutorio.
Resompte, Resomption. Véase *Resumpte.*
Resonnant. Resonante, sonoro.
Resonnement. Voces, sonido de instrumento.
Resonner. Sonar, resonar.
Resortir. Volver á salir.
Resouder. Volver á soldar.
Resoudre. Resolver, reducir, rescindir.
Resolu, où *Resous.* Resuelto.
Respect. Respeto, tahurete, taurete.
Au respect. Respeto de, &c.
Parlant par respect, &c. Con licencia de vmd. que nò, &c. con su venia.
Porte-respect. Trabuco grueso.
Respectable. Respetable.
Respectif. Respectivo, recíproco, relativo.
Respectivement. Respectivamente.
Respectueusement. Respetosamente, respetuosamente.
Respirable. Respirable.
Respiration. Respiracion.
Respirer. Respirar; y figuradamente desear, anhelar, aspirar, apetecer, ansiar, buscar, amar, querer, descansar, vivir, solicitar ardientemente, alentar, alendar.
Resplendir. Resplandecer.
Resplendissant. Resplandeciente.
Resplendissement. Resplandor.
Responsable. Responsable.
Responsif. Respondiente, responsivo.
Responsion. Cierta carga que se paga en la Orden de San Juan.
Responti. Espèce de rhubarbe. Véase *Rhapontic.*
Ressac Ressaque. Resaca.
Ressasser. Volver á cribar, á pasar por tamiz.
Ressasser. Examinar, averiguar.
Ressassé. Pasado por tamiz, exâminado.
Ressaut. Volado de cornisa.
Ressauter. Volver á saltar.

Digitized by Google

Ressemblance. Semejanza.
Ressemblant. Semejante.
Ressembler. Semejar, imitar, parecerse una cosa á otra, juntar.
Il ressemble à un cognefétu. Nada hace.
Il ressemble au chien de Jean de Nivelle. Este perro huye cuando le llaman, imita al perro que huye al llamarle.
Ressentiment. Amago de dolor que retienta; figuradamente resentimiento, enojo, indignacion, reconocimiento de un favor.
Ressentir. Resentirse.
Ressentir. Comunicar, sentir, experimentar, reconocer, ó agradecer.
Ressenti. Resentido; si el verbo Frances se junta con el impersonal, no se toma en mala parte.
Resserrement, action de resserrer. Constipacion, restriñimiento, contraccion.
Resserrer. Restrinjir, astrinjir, conservar, guardar, meter en pretina, oprimir, contraher, restrifiir, volver á cerrar, esconder, quitar la libertad, y otros constipar.
Resserré. Restrinjido.
Ressif, où *Recif.* Especie de arrecife, ó rocas.
Ressiner. Colacion en dia de ayuno. Véase *Collation.*
Ressiner, faire collation. Hacer colacion.
Ressort. Muelle, cuerda, resorte, causa, medio, jurisdiccion, Tribunal supremo.
Ressort spiral. Pendolita.
Ressortir. Volver á salir, depender de algun Tribunal, ó jurisdiccion, tocar á él.
Ressortissant. Quien está así dependiente, ó toca á alguna jurisdiccion.
Ressuorce. Recurso.
Avoir ressource. Tener vigor; dícese de un caballo que despues de mucha fatiga queda con fuerzas.
Ressouvenir. Memoria, reminiscencia.
Ressouvenir, verb. neutr. Acordarse, volverse á acordar, considerar, advertir, traer á la memoria.
Ressuage. Especie de hornillo para retirar los metales.
Ressucr. Quitar la plata del crisol.
Ressuer. Volver á sudar.
Resui. Cueva, ó paraje en que se enjuga el ciervo del sudor, ó rocío.
Ressusciter. Resucitar á otro, v. act.; resucitar, v. neutr.
Ressusciter. Renacer, volver á salir un astro.
Ressuscité. Resucitado.
Ressuyer. Volver á enjugar.
Ressuyé. Enjugado de nuevo.
Restains, où *Bobines.* Carretes.
Restant. Resto.
Restaurant. Restaurativo.
Restaurateur. Restaurador, recuperador.
Restauration. Restauracion.
Restaurer. Restaurar restablecer.
Restauré. Restaurado.
Reste. Resto, residuo, reliquia, sobras, avanzo, escamocho.
Reste. En la Marina, fin de un viaje; y el lugar de la última descarga de jéneros.
Au reste. Por lo demas, fuera de esto, cuando mas.
Donner le reste à quelqu' un. Volver la pelota.
Du reste. Por otra parte.
De reste. De resto, demas, de sobra.
A toute reste. Con todas sus fuerzas.
Voila le reste de notre écu. Dícese cuando se ve venir un importuno, machaca.
Reste d' huile. Alpechin, jamilla.
Rester. Quedar, restar, subsistir, permanecer en algun lugar, estar aun en él.
Restipulation. Véase *Stipulation réciproque.*
Restipuler. Véase *Stipuler réciproquement.*
Restituable. Lo que se puede restituir.
Restituer. Restituir, enmendar, correjir los defectos que se hallan en algun autor.
Restitué. Restituido, &c.
Restituteur. Corrector de un libro, ó autor.
Restitution. Restitucion, correccion de un libro, ó autor.
Restitution en entier. Véase *Rescision.*
Restrainte. Véase *Rasette.*
Restraintif. Restrinjente: el Francés solo se halla en los Diccionarios antiguos.

Restreindre. Apretar, restrifiir, cefiir, estrechar, ajustar, reducir á menor espacio, moderar.
Restreindre. En la Moral, reprimir, cohibir, refrenar, restrifiir.
Restreint, einte. Apretado, reprimido.
Restrictif. Restrinjente.
Restriction. Restriccion.
Restringent. Restrinjente.
Resuer. Véase *Ressuer.*
Resultat. Resulta, efecto, consecuencia de un exámen, meditacion, conferencia; suma, rastra.
Resultant. Resultante.
Resulter. Resultar.
Résumpte. Resumpta.
Résumpté. Resumptado.
Résumptif. Dícese de cierto ungüento que fortifica.
Résumption. Resumen, resuncion.
Resure. Cebo para las sardinas hecho de huevos de abadejo rociados con sal.
Resurrection. Resurreccion.

RET

Rêt, Rèz. Red.
Retable. Retablo.
Rétablir. Restablecer, restaurar, sanear.
Rétablir. En lo Forense, abrogar.
Rétabli. Restablecido, &c.
Rétablissement. Restablecimiento.
Retaille. Retazo, pedazo que se corta ó cercena de alguna cosa.
Retaillés. Recutetos.
Retaille. Corte, recorte.
Retailler. Recortar, remendar.
Retaper. Ajustar mucho un sombrero al molde, ú orma.
Retapé. Ajustado así.
Retard. Es de uso poco culto. Véase *Retardement.*
Retardation, où *Retardement.* Tardanza, demora, dilacion, retardacion.
Retarder. Retardar, suspender, perecear.
Retardé. Retardado, pereceado.
Retater. Tentar, tocar muchas veces, gustar muchas veces, experimentar, probar.
Retaté. Tentado, &c.
Retaxer. Tasar de nuevo.
Retaxé. Tasado de nuevo.
Reteindre. Retefiir.
Reteindre. Apagar de nuevo.
Reteint. Retefiido.
Retendeur. Tendedor.
Retendoir. Lustrador en la prensa.
étendre. Volver á tender.
Rétendre l' étoffe. Lustrar la tela.
Rétendu. Vuelto á tender.
Retenir. Tener, ó sostener algo para que no caiga; retener, detener, cohibir, atajar, contener, refrenar á alguno ó alguna cosa.
Retenir. Guardar, conservar; concebir, lo cual se dice de las bacas.
Retenu, ue. Reservado, mirado, contenido, circunspecto.
Cheval retenu. Caballo de paso tardo.
Retenter. Volver á tentar, ó á hacer tentativa.
Retentif, ive. Retentivo, retentiva.
Rétention. Retencion.
Rétentionnaire. Retenedor de lo ajeno.
Retentir. Retumbar, resonar.
Retentissant. Retumbante, resonante.
Retentissement. Retumbo, retintin, rimbombo, estremecimiento.
Retentum. Decreto, ó auto de la moderacion de alguna pena, ú otra determinacion del Juez.
Retentum. Reserva, restriccion.
Retenú. Renitente, caballo.
Retenú. Véase *Retenir.*
Retenue. Retentiva, recato, sagacidad, miramiento, cuidado, reserva, modestia, prudencia, circunspeccion.
Brevet de retenue. Cierto decreto Real para cobrar la supervivencia de algun sueldo.
Retenue. Cierto derecho de tanteo en un feudo.
Retenue. Especie de pie derecho, rodrigon, riostra, en la carpintería.

Digitized by Google

Retenue. Retenida, en la Marina.
Rétiaire. Reciario.
Réticence. Reticencia, aposiopesis.
Réticulaire. Reticular.
Réticule, Réticule universel. Hilo que sirve para observar los objetos; micrometro.
Retiel, où *Retiercement.* La tercera parte de un tercio, ó de otra tercera.
Retif, ive. Reacio, terco, que retrocede en lugar de ir adelante: dícese propiamente de las caballerías.
Rétiforme. Reticular.
Rétine. Retina.
Retipore. Retipora.
Retirade. Retirada.
Retiration. Retiracion.
Retirement. Contraccion, retirada.
Retirer. Volver á tirar, ó disparar; hospedar, ó retirar en su casa; retirar; percebir los frutos; arrancar.
Se retirer. Reunir.
Retirer son epingle du jeu. Escapar con tiempo de una cosa, ó compañia peligrosa, librarse de buena, ponerse en salvo.
Retiré. Retirado, abstrahido.
Retoiser. Volver á varear, ó medir á toesas.
Retombée. Declividad, declive, pendiente, es voz de Arquitectura.
Retomber. Recaer, reincidir; caer, redundar.
Retombé. Recaido, &c.
Retondeur. El que recorta, trasquilador.
Retondre. Recortar, volver á esquilar, á cortar, á trasquilar.
Retordement. Torcedura de la seda.
Retordeur. Retorcedor.
Retordre. Torcer, retorcer.
Se retordre. Engarabitarse.
Retors, orse. Retorcido, da.
Rétorien. Véase *Rhétorien.*
Retorquer. Redarguir, retorcer un argumento contra quien le pone.
Rétorsion. Retorsion.
Retorsoir. Rueda de hacer sogas.
Retorte. Retorta.
Retoucher. Retocar.
Retouper. Componer una olla, ó puchero roto; voz de Olleros.
Retour. Retorno, vuelta, revuelta, reversion, ramos.
Retour de marée. Vuelta ó retorno del agua al lugar por donde habia pasado.
Retour. Caida de una cosa, ó diminucion de su valor, declinacion, decadencia.
Retour. Penitencia, enmienda, correccion, reconocimiento, retornelo.
Retour de partage. Lo que se añade á un heredero para igualarle con otros.
A beau jeu, beau retour. Arrieros somos en el camino nos encontrarémos; no se irá á Roma por penitencia.
Retour. Palo de retorno, en la pasamaneria.
Il semble qu' on lui en doit du retour. Parece que todo se le debe de fuero.
Retourne. Triunfo, en el juego.
Retourner. Contrarestar, volver, recaer; trabajar de nuevo las eras de un jardin, volverlas á componer; bornear, entornar.
Retourner à ses moutons. Volver á tomar el hilo.
Retourner sur ses pas. Contramarchar.
Retourné. Vuelto.
Retournois. Véase *Tournes-gants.*
Retracer. Volver á trazar, ó delinear, refrescar la memoria.
Retracé. Vuelto á trazar.
Rétractation. Retratacion.
Rétracter. Retratar, retratarse.
Rétraction. Contraccion de algun nervio, ó miembro.
Retraict. Véase *Ridé.*
Retraindre. Socavar la plata martillando, restrinjir.
Retraire. Recobrar algun derecho, hacienda, &c.
Retrait. Recobro, recuperacion, retracto, ú retrato.
Retrait de Barre, où *de Cour.* La accion de avocar así una causa.
Retrait. Letrina, retrete, secretas.
Retrait, aite. Retirado, da.

Retrait, aite. Disminuido, cortado.
Retraite. Retirada, retreta, retiro. Véase *Relegue.*
Retraite de Lions. Leonera.
Retraite. Asilo, guarida, casa, morada, alojamiento, acojida, rienda.
Retraite. En el cambio, suma de dinero sacada á alguno, que la habia sacado de otro.
Retraite. En la Arquitectura, retirada hecha sobre una pared, con cierta diminucion del grueso.
Mettre les cuirs en retraite. Escurrirse las pieles.
Retraites. Cuerdas de gavia.
Retraiter, où *Retraitter.* Volver á tratar alguna materia.
Retranchement. Diminucion, truncamiento, rebaja, substraccion.
Retranchement. En la Arquitectura, corte, separacion, cuarto, pieza separada, division, apartadijo, cortadura.
Retranchement de lumière. En la Astronomía, se dice cuando de tres planetas el mas atrasado pasa al segundo para juntarse con el tercero.
Retranchement. En la guerra, trinchera, cortadura.
Retranchement des racines. Mutilacion de raices.
Retrancher. Cortar, separar, quitar, prohibir, disminuir, partir, dividir, remondar.
Retrancher. Atrincherar, hacer trincheras, trincherar.
Se retrancher. Cortarse, limitarse.
Retranché. Cortado, &c.
Retransmutation. La accion de volver á liquidar un cuerpo.
Retravailler. Volver á trabajar, á enmendar.
Retrayant. Recuperador de una heredad.
Rétrécir. Estrechar, angostar.
Rétrécissement. Accion de estrechar; envaramiento.
Resteindre. Véase *Emboutir.*
Retremper. Bañar de nuevo, meter de nuevo en agua, ú otro líquido, imbuir otra vez.
Retrempé. Bañado así.
Retresser. Volver á trenzar.
Rétressir. Estrechar. Véase *Rétrécir.*
Rétribuer. Retribuir; el Fránces no está en uso.
Rétribution. Retribucion, en la Marina, contribucion.
Rétriller redupl. d' Etriller. Volver á dar con la almohaza, á limpiar así.
Rétroactif, ive. Retroactivo, va.
Rétroceder. Volver á ceder á alguno lo que él habia cedido: Sejourn. dice en Cast. Retroceder.
Rétrocédé. Vuelto á ceder así.
Rétrocéssion. Nueva cesion con que se cede lo cedido, regresion.
Rétrogradation. Retrogradacion.
Rétroussement. Accion de enfaldar, remangadura, enfaldo.
Rétrousser. Volver á enfaldar, arremangar, remangar, enfaldar, retorcer, volver ácia arriba.
Rétroussé. Remangado, &c.
Retroussé. Arrocado.
Retroussis. Ala del sombrero alzada ó recojida.
Retrouver. Volver á hallar, recobrar.
Se retrouver. Recobrarse.
Retrouvé. Vuelto á hallar.
Retruder. Volver á encarcelar.
Rets, gros rets. Red, sarria.
Retudier. Volver á estudiar.
Retulit de Notaire. Relacion.
Retuver. Volver á lavar, ó limpiar, y fomentar una herida.
Retz. Retz.

REV

Revalider. Revalidar.
Revaloir. Volver bien por bien, ó mal por mal, retornar, despicarse, desquitarse, corresponder.
Revanche, où *Revenche.* Venganza, retorno, despique, satisfaccion, trueque, desquite, compensacion, recompensa.
Revancher, otros *Revencher.* Vengarse, desquitarse, retornar.
Se revancher. Despicarse.
Revanché. Vengado.
Revange. Véase *Revanche.*
Révasser. Soñar extravagancias, tener soñarrera.
Réve. Cierto derecho antiguo.
Réve. Delirio, soñarrera de enfermo.
Revêche. Acedo, áspero, revesado.
Revéche. Cierta bayeta rizada.

Digitized by Google

Revêche. Agrio, vidrioso, cariacedo, cascante, delicado, áspero, intratable.
Réveil. Vigilia, accion de despertar, tiempo en que se está despierto.
Réveil, où *Reveille-matin.* Despertador de reloj, despertador con ruedas, ó reloj con despertador.
Reveille-matin. Madrugada, encamisada; en la guerra, tumulto nocturno.
Reveille-matin des vignes. Verdolaga silvestre.
Réveiller. Despertar; figuradamente, avivar, excitar renovar; encender las pasiones, abrir los ojos, volver á encender.
Réveillé. Despertado.
Réveille-matin. Titimalo.
Reveilleur. Despertador.
Reveillon. Media noche, comida de media noche.
Révélation. Revelacion.
Révéler. Revelar, descubrir, divulgar.
Révélé. Revelado, part. pas.
Revenant. El que vuelve.
Esprit revenant. Duende, fantasma, trasgo.
Fermier du Revendage. Cierto depositario de bienes muebles para la paga de alguna suma.
Revendeur, euse. Revendedor, ra.
Revendication. Revendicacion.
Revendiquer. Revendicar.
Revendiqué. Revendicado.
Revendre. Revender, retrovender.
Revendú. Revendido.
Revenir. Volver aparecer, eructar, retoñar, brotar; venir alguna ganancia, venir á ser lo mismo, venir bien, subir á tanto; recojerse.
Revenir. Preparar, disponer, tostar.
Etre revenu d' une chose. Haber perdido alguna cosa.
Revenir à ses moutons. Véase *Retourner.*
Revenir à soi. Desembebecerse.
Revenir sur l' eau. Reparar el daño, restaurarle.
Revenir de la létargie. Desamodorrar.
Revente. Reventa, retrovendicion.
Reventons, où *Revente.* Cierta alcabala.
Revenu. Renta; cierta masa de carne llena de gusanos, que se forma en la raiz del cuerno del ciervo.
Revenu. Cola nueva de la perdiz; retoño que sale en el árbol podado.
Revenue. Especie de feudo.
Rêver. Desvariar, soñar disparates, delirar, desvariar, pensar, imajinar, meditar.
Rêver. Soñar dispierto, trasoñar.
Rêver. Distraerse, vagar con la imajinacion.
Réverbération. Reverberacion, reflexîon, reverbero.
Réverbère. En la Química, reverberacion, reverbero.
Réverbère. Reverbero.
Réverbérer. Reverberar.
Reverdir. Reverdecer, retoñar.
Planter un homme pour reverdir. Dar un poste, hacer aguardar, y no aparecer.
Reverdissement. Accion de reverdecer; Sejourn. Dicc. usa en Castel. Reverdecimiento, pero no es comun.
Reveremment. Reverentemente.
Révérence. Reverencia, salutacion, respeto, veneracion, cortesía.
Révérence de parler, sauf votre Reverence, parlant par révérence. Con su buena licencia, con la venia de Vm.
Révérence profonde. Zalema.
Révérencieussement. Reverentemente.
Révérend, ende. Reverendo, enda.
Révérendissime. Reverendísima.
Révérentielle. Reverencial.
Révérentieux. Ceremonioso, ceremoniático, cumplimentero.
Révérer. Reverenciar.
Réverie. Delirio, demencia, locura.
Réverie. Chochera, chochez, sueño, vision, inquietud de ánimo, delirio, desvario, desasosiego, ilusion, disparate, idea loca, pensamiento, idea, meditacion, ente de razon, sandéz.
Revernir. Volver á barnizar.
Reverquier. Cierto juego de tablas reales.
Revers. Reves, vuelta, espalda de una cosa.
Revers de pavé. El un lado de la calle, ó pavimento, como opuesto á otro.

Reverser. Verter de nuevo.
Réversible. Reversible.
Réversion. Reversion.
Réversi, où *Réversis.* Quínola.
Revestiaire. Sacristía.
Revestiaire. Vestuario.
Revêtement. Muralla de piedra que resguarda al terraplen; y tambien se llama camisa; hormigon.
Revêtir. Vestir, revestir; proveer, en Dignidades.
Revêtú. Revestido, vestido.
Revêtissement. Investidura de algun feudo.
Revêtissement. Muralla, ó camisa de terraplen.
Revêtissement. Dotacion entre los casados.
Rêveur. Delirante, loco, inquieto, cojitabundo, pensativo, extravagante.
Revirade. Cierta jugada de tablas reales.
Revirement. Vuelta, en la Marina, accion de virar ácia otro lado.
Revirer. Virar ácia otro lado.
Revirer. Hacer cierta jugada en las tablas reales para adelantar el juego.
Reviser. Rever, exâminar, rejistrar.
Reviseur. Revisor.
Révision. Revision; cierta peticion; un derecho por releer escrituras.
Revisiter. Visitar muchas veces.
Revivification. Revivificacion.
Revivifier. Revivificar.
Revivifié. Revivificado.
Revivre. Resucitar, revivir.
Réunion. Reunion.
Réunir. Reunir, amistar.
Réuni. Reunido.
Révocable. Revocable.
Révocation. Revocacion.
Revoici, revoila. Vedlo aquí otra vez; pero el Francés no está en uso.
Revocatoire. Revocable.
Revoin. Heno de otoño. Véase *Regain.*
Revoir. Volver á ver, rever, exâminar, correjir, alisar.
A Dieu jusqu' au revoir. A Dios hasta mas ver.
Revû, ûé. Revisto, ta.
Revoler. Volver á volar, volar de nuevo.
Revoler. Volver á hurtar.
Revolin. Remolino.
Revolte. Rebelion, sublevacion, inobediencia.
Revolter. Provocar, animar, excitar, tumultuar, sublevar provocar, levantar.
Se revolter. Resistir, sublevarse.
Revolté. Provocado.
Revolu. Exâcto, completo.
Revolution. Revolucion, variedad, mutacion, vicisitud.
Revomir. Volver á vomitar.
Revomi. Vuelto á vomitar.
Revoquer. Revocar, volver á llamar, anular.
Revoquer en doute. Poner en duda, dudar.
Revoqué. Revocado, &c.
Revouloir. Querer de nuevo.
Revoyager. Viajar de nuevo.
Réussite. Suceso feliz.
Revue. Revista, averiguacion, exâmen, reconocimiento; alarde.
Révulsif. Medicina que encamina el humor á esta ó la otra parte.
Révulsion. Revulsion.

REY

Reynette. Reinecilla.

REZ

Rêz, où *Raiz.* Superficie de la tierra, nivel del terreno, raiz de la casa, ó á la raiz, suelo.
Rez-terre. Llanura, suelo llano.
Rez-mur. Lo interior de una pared, lo que cae dentro ácia la vivienda.
Avoir tant de portée de rez-mur. Tener una viga tantos pies de pared á pared.
Rez à rez. Ras con ras.
Rez-pied, rez-terre. Totalmente, del todo.
Rézeau. Véase *Réseau.*

Digitized by Google

RHA

Rha. Véase *Rhapontic.*
Rhaa. Raa.
Rhabdomancie. Véase *Rabdomance.*
Rhabillage. Aderezo, compostura de una cosa rota, v. g. de un reloj.
Rhabiller. Vestirse otra vez, ó nuevamente.
Rhabiller. Vestir, ó vestirse de nuevo, hacerse un vestido nuevo; en la Cirujía concertar, ó restituir un hueso.
Rhabiller. Componer, aderezar, ó remendar algo.
Rhabillé. Vestido de nuevo, aderezado, compuesto, remendado, concertado.
Rhachaisagre. Raquisagra.
Rhachitis. Véase *Rachitis.*
Rhacose. Racosis.
Rhadamanthe. Radamanto.
Rhagades. Grieta en los labios, y úlcera en la boca, prepucio, &c. que representa aquella parte como pergamino quemado.
Rhagadiole. Ragadiola.
Rhagoïde. Ragoide.
Rhamnus. Véase *Nerprun.*
Rhaphanedon. Cierta fractura, en la Cirujía.
Rhapontic. Rapontico.
Rhasut. Rasut.

RHE

Rhedona. Cierta planta que describe Plinio.
Rhée. Rea.
Rheingrave. Cierta especie de calzones.
Rhemobote. Remobota.
Rhéteur. Retórico, maestro de la elocuencia, declamador, lo qual se toma en mala parte.
Rhétoricien. Retórico.
Rhétorien. Retorio.
Rhétorique. Retórica.
Rhétra. Retra.
Rheumatisme. Véase *Rhumatisme.*
Rheume. Véase *Rhume.*
Rhexis. Rexis.

RHI

Rhinoceros. Rinoceronte.
Rhizagre. Especie de dental para sacar las raices de las muelas.
Rhizophage. Rizofago.
Rhizotome. Rizotomo.

RHO

La Rhodes. Especie de ciruela.
Rhodia. Rodia.
Rhodomel. Rodomel.
Rhogmé. Cierta fractura del cráneo.
Rhomba. Romba.
Rhombe. Rombo.
Rhombi. Volutas, conchas.
Rhombite. Rombites.
Rhopalique. Ropalico.
Rhopografe. Ropografo.

RHU

Rhubarbe. Ruibarbo.
Rhubarbe des Moines. Véase *Rhapontic.*
Rhumatisme. Reumatismo.
Rhus, Rhoe. Roe.

RHY

Rhythme. Ritmo.

RIA

Riabauls Smals. Cierta tela de algodon, viene de Oriente.
Riant. Risueño.

RIB

Ribadoquin. Rabadoquin.
Ribaud. Lujurioso, lascivo.
Ribaud. Robusto, fuerte.
Ribaudequin. Especie de ballesta antigua.
Ribaudure. Pliegue falso, que se hace á la tela de lana al batanarla.
Ribes. Grosellas, rajas, es voz de los Boticarios.
Riblette. Chuleta de carne, asada en parrillas.
Riblette. Huevos fritos con manteca; y segun Oud. uvas ultramarinas.
Ribleur. Lujurioso, rufian, valenton.
Riblon. Cierta mercancía.
Ribodage. Trompada, voz de Marina.
Ribonribaine. Velis, nolis.
Ribord. Cierto forro, ó refuerzo de la nave.
Ribordage. Véase *Ribodage.*
Ribot. Cierto pilon para batir la crema.

RIC

Ric-à-ric. Rigurosa, exâctamente, justamente.
Ricanement. Risa burlona, falsa, despreciadora.
Ricaner. Reir á caquinos.
Ricaneur. El que rie así.
Rich. Rich.
Richais. Véase *Chartre.*
Richard. Rico avariento, mercader que ahucha con gran afan.
Riche. Rico.
Richedale. Richedal.
Richement. Ricamente.
Richemont. Cierto tulipan.
Richesse. Riqueza.
Richeval. Cierto tulipan.
Ricin. Palma Christi, ricino.
Ricin commun. Catapucia.
Ricinoïde. Ricinoide.
Ricochet. Salto, cabrillas, juego.
Chanson du ricochet. Repeticion, cosa que repite mucho.
Charger à ricochet, tirer à ricochet. Se dice en la Artillería, cargar á salto.
Ricochon. Aprendiz de monedero.

RID

Ride. Ruga, pliegue, ó desigualdad.
Rideau. Cortina, velo, colina.
Tirer un rideau. Correr el velo.
Rideau revetu de gazon. Cinote.
Rides. Jarcia, ó cabos delgados, en la Marina; acolladores.
Ride, oú Riders. Ride, ó Riders.
Ridées. Estiércol de ciervos viejos.
Ridelle. Ladera de carro.
Rider. Rugar, arrugar, formar sulcos en el agua.
Rider. En la caza, seguirla sin ladrido el perro.
Ridé. Arrugado.
Ridicule. Ridículo.
Ridiculement. Disparatada, ridículamente.
Ridiculiser. Ridiculizar.
Ridiculité. Ridiculez, quijotada.
Jean ridoux. Voz, ó nombre de desprecio.

RIE

Rieble. Prefeta, planta; y otros Bardana, y amor del hortelano.
Rien. Nada, poca cosa.
En un rien. En un instante, en menos de nada.
Rièrefief. Retrofeudo.
Rièreban. Véase *Arriereban.*
Rieur. Reidor, mofador.
Avoir les rieurs de son coté. Ser afortunado, feliz.
Riez. Tierras labradas.

RIF

Riffy. Especie de algodon de Alejandría.
Rifiard. Cepillo de carpintero.
Rifler. Tragar, soplarse alguna cosa de comer, devorar.
Riflé. Tragado.
Rifloir. Codillo, especie de lima corva.

RIG

Rigel, Regel. Rijel.
Rigide. Rijido, austéro.
Rigidement. Rijidamente.
Rigidité. Rijidez, severidad, austeridad.
Rigodon. Rigodon.
Rigole. Reguero, canal, canelon, regato.
Droit de rigole. Derecho de Adór.
Rigole. Hoyo, foso para plantar árboles.

Digitized by Google

Rigole. Hoyo de cimiento para una pared de clausura; candil, pico de sombrero.
Se rigoler. Regocijarse un dia.
Rigorisme. Rigorismo.
Rigoriste. Rigorista.
Rigoureusement. Rigurosamente.
Rigoureux, euse. Riguroso, sa.
Rigoureux. Exâcto, total, en la Jeometria.
Rigri. Soez.
Rigueur. Rigor, aspereza, acerbidad, severidad.

RIM

Rimac. Rimac.
Rimaille. Versos insulsos.
Rimailler. Rimar mal.
Rimailleur. Mal poeta, poeta de tres al cuarto, versificador.
Rimasser. Rimar mal, ó bien.
Rimasseur. Mal poeta.
Rime. Rima, verso, poesía.
Il n' y a, ni rime, ni raison. Dícese de un discurso, pieza, libro, &c. y no tener pies, ni cabeza, no valer cosa.
Rimer. Rimar.
Rimer. Rimar mal.
Rimé. Rimado.
Rimeur. Versificador, mal poeta.

RIN

Rinaire. Epiteto de un gusano que se cria en la raiz de la nariz.
Rincer, Rinser. Enjuagar, limpiar, lavar.
Rinçure où *Rinsure.* Enjuagadura, ras.
Ringard. Cierta barra de yerro para manejar el que se trabaja.
Rinjot. Gorja de la nave.
Rinocérot. Véase *Rhinoceros.*
Rinstruir. Volver á instruir.
Rinser, Rinsure. Véase *Rincer, Rinçure.*

RIO

Rio. Rio.
Riole. Recreacion honesta.
Riolé. Gayado, manchado de varios colores.
Riote. Reyerta.
Rioter. Altercar, sonreir, quejarse, resentirse.
Rioteux. Rijoso, puntilloso.

RIP

Ripaille. Arrebatiña.
Ripaille, faire ripaille. Tener, ó hacer una grande francachela, ó comida.
Ripe. Raedera de albañiles.
Riper. Raer.
Riphée. Rifeo.
Ripopé. Zupia.
Riposte, où *Ripuesta.* Puesta, al juego del hombre.
Riposte. Réplica aguda y pronta; reparo y herida, en la Esgrima; recalcitracion del caballo.
Riposter. Reparar y herir, casi á un tiempo, en la Esgrima.
Riposter. Responder, replicar.
Ripper. Poner la carga á fuerza de brazos sobre las laderas de la carretas.

RIQ

Riqueraque. Especie de cancion antigua.

RIR

Rire. Reir, burlar, agradar.
Mourir de rire. Desperecerse de risa.

RIS

Ris de veau. Molleja de ternera; morrillo.
Ris, où *Riz.* Arroz.
Ris. Rizo, en la Marina.
Prendre un ris. Tomar un rizo, en la Marina.
Ris. Risa, sales, collejas de carnero.
Ris de cabrit. Lechecillas.
Risagal, où *Réagal.* Especie de arsénico rojo.
Risban. Terraplen para poner baterías, y defender un puerto.
Risberme. Cierta fortificacion compuesta de fajinas y estacas.
Risdal. Véase *Richedale.*
Risée. Risada, risotada, risible, carcajada.
Risibilité. Risibilidad.
Risible. Risible, ridículo, irrisorio.
Risiere, où *Riziere.* Campo sembrado de arroz.
Risquable. Peligroso.
Risque. Peligro, riesgo.
Risquer. Arriesgar, peligrar.
Rissole. Cierta pasta con picadillo, ó carne picada.
Rissoler. Tostar, achicharrar.
Rissolé. Tostado, achicharrado.
Risson. Ancla de cuatro ó cinco puntas.

RIT

Rit. Rito.
Ritournelle. Retornello.
Ritualiste. Ritualista.
Rituel. Ritual.

RIV

Rivage. Ribera.
Rival. Rival, competidor, cuartero.
Rivalité. Competencia.
Rive. Ribera, orilla del mar, rio, &c.
Rive. Extremidad, cabo, orilla, fin.
River. Roblar, robrar.
Riverage. Cierto derecho de Señorío, ó feudal que se paga en los canales, ó rios por los caballos que tiran los navichuelos desde la orilla.
Riverain. Riberiegos.
Rivesaltes. Cierto vino moscatel.
Rivet. Parte roblada de un clavo.
Rivet. Costura interior del zapato.
Rivière. Rio.
Riviéreux. Se dice del halcon acuatil, á distincion del campesino.
Rivure. Punta que entra en la visagra para fijar sus lados.

RIZ

Riz. Véase *Ris.*
Rize. Saco de 150 ducados, en tierras del Gran Señor.
Rizière. Véase *Risière.*
Rizophage. Véase *Rhizophage.*
Rizotome. Véase *Rhizotome.*

RO

Ro, Ros. Hastilla, peine de telares, otros caja.

ROA

Roable. Especie de badil.

ROB

Rob. Zumo, cremór.
Robalo. Robalo.
Robbe, où *robe.* Ropa, toga, piel, hollejo.
Robbe de laine. Vellon de lana.
Robbe de femme. Bata.
Robe virile. Pretexta.
Robe. Cáscara exterior de la nuez pavallana.
Robe courte. Juez de capa y espada que persigue á los delincuentes.
Robe trainante. Ciclada.
Gens de robe. Togado.
Robe ténébreuse de la pierre. Negrura de la piedra Filosofal.
Robert. Véase *Reine.*
Robette. Camisa de lana de los Cartujos.
Robeur. Ladron, robador.
Rober. Sacar el pelo á un sombrero.
Robertine. Robertina.
Robière. Ropera.
Robigailles, Robigales, Rubigales. Robigales.
Robillaré. Alegria, regocijo.
Robin. Hombre de toga, ó de pluma.
Robine. Especie de pera, y otra de tulipan.
Robinerie. Truhaneria, bufonada.

Digitized by Google

Robinet. Llave de fuente, charlante, tornillo.
Robinette. Cierto tulipan.
Roble. Roble.
Roboratif, ive. Roborativo.
Robre. Roble.
Robuste. Robusto, fornido.
Robustement. Robustamente.

ROC

Roc. Despeñadero, roca, peñasco; roque, en el Blason.
Roc des échecs. Roque, pieza de aljedrez.
Rocaille. Grutesco, otros brutesco.
Rocaille. Rocalla, abalorio, cuentas de vidrio.
Colonne de rocaille. Coluna revestida de petrificaciones y conchas, ó de rocalla.
Rocailleur. Rocallero.
Rocambole. Rocambole, y ajo pequeño, y fig. picante.
Rocantin. Cancion compuesta de pedazos de otras; viejo que cuenta historias antiguas, y vejeces.
Rocca. Castillo, fortaleza.
Roc fort. Especie de queso.
Donner des bénédictions de S. Roch. Maldecir, murmurar.
Roche. Roca, peñasco, berrueco, barrueco, peña, piedra, losa, despeñadero; metaf. dureza, firmeza; tormo.
Trouver anguille sous roche. Esconderse el áspid entre flores.
Fromage de roche. Cierto queso de Ruan.
Eau de roche. Agua clara.
Roche. Cierto mineral que sirve para soldar algo.
Roche. Entre Lapidarios, arena que se halla en alguna piedra.
Roche à feu. Cierta composicion de pólvora.
La roche-courbon. Una especie de ciruela.
Plein de rochers. Berrocal, pedregal, rocas del mar; metaf. duro, inflexible, dícese de un hombre inexôrable.
Rocher. Véase *Roc*, *Roche.*
Rocher. Tormo.
Rocher de Philosophes. Fornelo, en que los de la gran Arte hacen sus operaciones.
Rochet. Véase *Chevalet.*
Rochet. Roquete; carrete, en los terciopelos.
Rochet. Rueda catalina, en el reloj.
Rochets. Cañones; husos.
Rochoir. Vasija para guardar la soldadura.
Rocourt, Raucourt, Raucou, Roucou. Orellana.
Rocoub. Rocoub.
Rocouler. Arrullar la tórtola, la paloma, jemir.
Rocoulement. Arrullo, jemido.
Rocq. Peine de telar, astilla.
Rocrocédée. Cierto tulipan.

ROD

Rodage. Rodaje.
Rode. Roda.
Rôler. Rodar por las calles.
Rôleur. Tuno, rodeador, tunante, vagabundo, redelero.
Rodigast. Rodigasto.
Rodomont. Fanfarron, perdona-vidas, rompe-esquinas, baladron.
Rodomontade. Baladronada, fanfarronada, fanfarria.
Rodoul. Rodulo.

ROE

Roëmals. Especie de pañuelo de algodon indiano.
Roé-neug. Roe-neug.

ROG

Rogases. Rogales.
Rogat. Especie de requisitoria.
Rogation. Rogacion.
Rogations. Rogaciones, Letanias.
Rogatoire. Requisitoria.
Rogaton, où *Rogatum.* Licencia para pedir limosna, permiso.
Rogaton. Zoquetes de pan; sacalimas, discursos vanos, importunos.
Roger bon temps. Holgazan, ocioso.
Rogne. Roña, sarna, usagre, alhorre.
Rogner. Acortar, cercenar, cortar, escasear, quitar, disminuir, usurpar.

Rogné. Acortado, &c.
Rogne-pied. Pujabante.
Rogneur. Cercenador, disminuidor, desmocho.
Rogneure. Cortadura, retal, pedazo, tarazon, retazo, sisa.
Rogneures. Hameces, alisaduras.
Rogneux. Roñoso.
Rognon. Rinon.
Rognon de coq. Especie de ciruela.
Mettre la main sur les rognons. Ponerse en asas, ó las manos en los lados.
Rognoner. Regruñir, refunfuñar, rechinar.
Rognure. Véase *Rogneure.*
Rogomme. Cualquier licor exquisito.
Rogue. Sobervio, altivo.
Rogue. Rogo.

ROH

Rohandrian. Rohandrian.

ROI

Roi. Rei.
Roi d' Armes. Caduceador, Heraldo, Rei de armas.
Rois. Tres estrellas de Orion.
Roi d' été. Cierta pera de Estío.
Roi. En la Filosofia Hermética, el azufre, el oro mineral.
Le Roi, et la Reine. En la Filosofia misma el fijo, y el volátil.
Le Roi de cet Art. El Mercurio Filosofal.
Le Roi est né. El cómputo está animado, y vejeta. Locucion de la misma Filosofia.
Roi. Varias especies de claveles.
Roi sesostris. Rei sesostris, flor.
Petit Roi. Régulo.
Roide. Tieso, inflexible, fuerte, yerto, áspero, tirante.
Roide. Violento, rápido, veloz, recto, ó pino.
Roidement. Violentamente, tiesamente.
Roideur. Rijidez, tension violenta, tesura, tirantez, violencia, ímpetu, velocidad, vigor; inflexibilidad, obstinacion; rectitud, ó derechura, ó declividad grande de una cuesta; envaramiento, calambre.
Roidir. Envarar, extender, estirar, envararse, resistir, baldar, baldarse.
Roidi. Envarado, &c.
Roileis. Troncos de árboles.
Roines. Bastidor de asnillo.
Roiteaul, où *Roitelet.* Regulo, reyezuelo.
Roitelet, Roytelet. Regaliolo, ave.
Roitelette. Regaliolo, hembra.

ROL

Rôle, où *Rolle.* Lista, papel, empadronamiento; persona, ó personaje de comedia; católogo, repartimiento; hoja, ó medio pliego de papel; rejistro de procesos, ó causas.
Jouer bien son rôle. Hacer bien su papel.
Rôle. Tímpano, en los injenios de azucar; cierta tela de lana.
Rôle de tabac. Rollo de tabaco; carrota.
Rôler. Escribir, llenar hojas de papel, rejistrar.
Rolet, il est au bout de son rolet. Con nada acierta; no halla de que vivir; no tiene que responder.
Rolette. Cierta tela de lino.
Rolim. Rolim.

ROM

Romaine. Romana, peso.
Romain, aine. Romano, na.
Roman. Romance, fábula, libro de caballería, ficcion.
Romance. Romance.
Romancie. Arte de componer romances.
Romancier. Compositor de romances, ó fábulas.
Romanesque. Fabuloso, finjido.
Romanesquement. Fabulosamente.
Romaniser. Finjir, hacer fábulas, ó novelas, remedarlas.
Romaniste. Novelador.
Romans, où *Roman.* Romance.
Romant. Historia finjida.
Romarin. Romero.
Rombalière. Orden exterior de tablas en una galera.
Rombe. Especie de concha.
Rome, pl. *Romes.* Bastidor de asnillo.
Romestocq. Romestocq.

Digitized by Google

Romien. Véase *Ramier.*
Rominagrobis. Hombre gordo, rico, soberbio.
Rominagrobis. Gatazo, el príncipe de los gatos.
Rompement. Rompimiento, quebradero de cabeza.
Rompement de reins. Derrengadura.
Rompée. Ronfea.
Rompre. Romper, quebrar, despedazar, gastar, descalandrajar, destruir, arrasar, descostillar; interrumpir, vulnerar.
Rompre. Véase *Rouer.* Enrodar, quebrar los huesos á alguno.
Rompre sa table. No tener ya mesa franca.
Rompre sa maison. Despedir su jente para vivir sin ella.
Rompre son train. Reformar el tren, gasto.
Les postes sont rompues. Las pastas no estan arregladas, fijas, ó corrientes.
Les chemins sont rompus. Los caminos estan malos, con barrancos, baches, &c.
Rompre avec quelqu' un. Romper con alguno, enemistarse.
Rompre son voyage, resolution. Mudar de parecer, no hacer viaje.
Rompre un mariage, un accord, marche. Volverse atras, revenirse.
Rompre son jeune, la carême. Quebrantar el ayuno, comer carne en Cuaresma.
Rompre la mesure. En la Esgrima, volver atras, retroceder.
Rompre le pain de la parole de Dieu. Repartir el pan de la divina palabra.
Rompre et derrompre. Disolver, entre los Químicos.
Se rompre. Hablando del vino, alterarse.
Rompre les chiens. Separar los perros de la caza.
Rompre le jet. Quebrar el jito.
Rompre la forme. Distribuir, en la Imprenta.
Rompre la laine. Mezclar la lana de diversos colores.
Rompre un bataillon. En el ejercicio militar es dividirle en compañías.
Rompre les dez à quelqu' un. Desconcertar las medidas, ó ideas.
A tout rompre. A lo mas, cuando mas, cuando todo turbio corra.
Rompre la glace. Emprender el primero una cosa ardua.
Rompre l' anguille au genou. Hacer un imposible, ó dar una puñada en el Cielo.
Rompre la tête. Descalabrar.
Rompre en visière à quelqu'un. Ofender, injuriar á alguno.
Rompu. Roto, quebrado, experto, diestro.
Rompu. Versado, exercitado, molido, cansado, fatigado, rompido en el Blason.
Avoir les bras rompus. No querer trabajar habiendo cobrado el dinero del trabajo: á dineros pagados, brazos quebrantados.
Rompure. Descantero.

RON

Ronas. Ronas.
Ronce. Zarza; fig. espinas, dificultades.
Ronces. Virutas, acepilladuras.
Ronceroi. Zarzal.
Roncin, où *Roucin.* Caballo á propósito para la guerra.
Rond, onde. Redondo, esférico, integro, bueno, sincero.
Rondes. En la Música, semibreves.
Rond. Circuito, redondez, vuelta, morro.
Rond de mer où *Lune de mer.* Luna marina; una cosa redonda, un círculo.
Le rond. El disco del sol.
Rond creux. Escocia ó troquilo.
Rond d' eau. Vaso, estanque redondo para mantener, ó recibir el agua, taza.
Fil rond. Hilo grueso.
Rondage, où *Rondache.* Cetra.
Ronde. Ronda, vuelta, ó circuito de una mesa.
En rond à la ronde. En redondo, al rededor.
Boire à la ronde. Beber todos en el circuito de la mesa.
Ce bûveur a fait la ronde. Este ha brindado toda la mesa, ó bebido á la salud de todos.
Ronde. Utensilio para componer el lienzo.
Rondeau. Taza de fuente, cubilete.
Rondeau. Redondilla antigua.
Rondeau. En la Musica ó canto, estrivillo, repeticion que se hace del principio del verso acabada la copla.
Rondeau. En la Arquitectura Astragalo.
Rondeau. Plancha para trabajar los vidrios planos.
Rondeau. En las pastelerías, plato, tabla.
Rondelet. Redondilla.
Rondelettes. Ciertas telas de Bretaña.
Rondelle. Rodela, sincel en semicirculo.
Rondelle, espece de virole. Véase *Virole.*
Rondelles. Cabezas de cardencha muy pequeñas.
Rondellier. Rodelero.
Rondelin. Tinajon.
Rondement. Redondamente, sincera, sencillamente, igualmente, sin remitir del trabajo, paso.
Rondeur. Redondez, rotundidad.
Rondin. Palo, ó leño redondo, cilindro, rodillo.
Rondiner. Apalear á alguno.
Rondini. Rondinio.
Se fondre en rondon. Arrojarse impetuosamente el halcon sobre la presa.
Ronflement. Silvido, ronquido.
Ronfler. Resollar, silvar recio, roncar.
Ronfler des vers. Decir versos con enfasis, misterios, y afectacion.
Ronfleur. Roncador.
Ronge. Rumía.
Ronger. Roer, carcomer, frezar.
Se ronger les ongles. Comerse las uñas, roerlas meditando.
Ronger. Consumirse, abrasarse con el deseo de alguna cosa.
Rongé. Roido, &c.
Rongeur. Roedor.
Ronsardiser. Hacer malos versos, como Ronsardo.
Ronstique. Ronstica.
Ronville. Especie de pera.

ROQ

Roquefort. Especie de queso excelente.
Roquelaure. Especie de sobretodo, roclo.
Roquentin. Chocho, caduco, lelo, delirante.
Roquer. Enrocar en el juego de ajedrez.
Cateroquere. Perro marino.
Roquet. Especie de ropilla antigua muy corta.
Roquet. Especie de dogo, perro.
Roquet. Roquet.
Roquette, roquette sauvage. Jaramago, ó requeta.
Faire la roquette. Disparar cohetes para dar alguna señal.
Roquille. Medida de medio cuartillo de vino, cuarta del septier.

ROR

Rorelle. Rocío del sol, planta.
Rorifère. Rorifero.

ROS

Ros. Hastilla. Véase *Ro.*
Rosace, où *Rosasse.* Acanto, en la Arquitectura.
Rosace, où *Rosagine.* Véase *Laurier-rose.*
Rosette. Legra.
Rosaire. Rosario.
Rosaire. Cierto vaso de los Químicos para destilaciones.
Rosalinde. Cierto clavel.
Rosat. Rosado.
Rosconnes. Ciertas telas de lino en Bretaña.
Rose. Rosa.
Rose, où *Rosette.* Cierta señal para tintes.
Rose, où *Rosiere.* Rosa, pez.
Laurier Rose. Oleandro.
Roses. Flores, sales, lisonjas, palabras agradables, discretas.
A la Rose. Dícese del cometa crinito.
Bois de rose, espèce d' Aspalathe. Véase *Aspalathe.*
Rose du roi. Rosa de rei.
Rose-cran. Cierto lienzo.
Rose rouge. Carmin, rosa.
Rosé. Dícese del vino muy encendido, rosado.
Roseau. Caña; fig. cosa débil, lijera, inconstante, enea.
Roseau sauvage. Cañavera.
Roseaux. Cañas, ó acanaladuras de columnas, cárceles de telar.

Digitized by Google

Lieu plein de roseaux. Cañaveral.
Rosée. Rocío.
C' est de la rosée. Se dice de una cosa endeble, flaca.
Rosée. Llovizna, mollizna; cierto tulipan de color de rosa.
Rosée. En la Filosofia Hermética, el mercurio.
Rosée. Chabnam, tela.
Roseraie. Rosal.
Rosette. Tinta encarnada.
Rosette. Tinta encarnada, cobre, cobre puro como sale de la mina, ó primera fundicion, cabezada, clavo de silla con punticos á la orilla; roseta en nabajas, y lancetas; legra instrumento de cirujia, diamante cortado á facetas.
Rosette. Floreta, en la danza.
Rosette. Rejistro de reloj, muestra; vino tinto.
Rosettes des vivelles. Roseta en el lienzo para quitar algun agujero.
Rosettier. Instrumento con que hacen los cuchilleros los adornos, ó rosetas de navajas, &c.
Rosier. Rosal, planta.
Rosier sauvage. Zarza.
Rossanes. Pavias, y melocotones amarillos.
A la rossane. Cierto modo de componer los conejos en los guisados.
Rosse. Rocin, mal caballo.
Il n' est pas si bon cheval, qui n' en devint rosse. No hay caballo tan bueno, que al fin no se eche con la carga, ó pare en rocin.
Un bon cheval ne devient jamais rosse. Un buen caballo jamas se echa con la carga, ni se hace rocin.
Rosse. Droga, ó mercancía vieja, que ya no sirve en una tienda.
Rosse. Rutilo, pescado.
Rosseaux. Cárceles en los telares.
Rosser. Apalear, dar una paliza; el Frances es vulgar.
Rossette. Mugron de vid.
Rossicler. Rosicler.
Rossignol. Ruiseñor, garfio para abrir puertas, ganzua.
Rossignol de rivière. Alcion.
Rossignol d' Arcadie. Ironicamente llaman así á un borrico.
Rossignol. Cierto juego que ya no está en uso; especie de cuña.
Rossignoler. Imitar al ruiseñor, quebrar la voz.
Rossignolette. Hembra del ruiseñor.
Rossignols. Arbotantes de canteras.
Rossinante. Rocinante.
Rossolis, où *Ros-solis.* Rosoli, bebida; rocío del Sol, planta.
Rostamite. Rostamita.
Roster, term. de Marine. Atar muy apretadamente alguna carga, liar.
Rostrale. Rostral, naval.
Rosture, term. de Marine. Accion de atar, ó ligar apretadamente una carga, liadura.
Rostures de berceau. Cuna, ó mortaja; voz marina.

ROT

Rot. Véase *Ro.*
Rot. Eructacion, regueldo.
Rôt. Asado, el asado, tostado.
Etre à pot, et à rôt. Estar en una casa á mesa, y manteles.
Manger son pain à la fumée du rot. Envidiar lo que está preparado para otro.
Rotation. Rotacion, vuelta, rodadura.
Rote. Rota, Tribunal; vara que se dobla sin romperse.
Roter. Eructar, regoldar.
Roter. Véase *Roster.*
Roteur. Balsa, estanque, ó pozo de agua para macerar el cañamo.
On dit, accommoder un homme tout de rôti. Lo mismo que maltratarle.
Il n' est bon, ni à rôtir, ni à bouillir. No vale para nada.
Rôtir le balai. Trabajar mucho sin adelantar.
Rôtie. Rebanada de pan tostado; tostada.
Faire rôties d' une chose. Comer con ansia, tragar, engullir, devorar.
S' en aller aux rôties. Retirarse del juego, habiendo perdido, como quien va á revolver la lumbre.
Rotie. En la Arquitectura es una añadidura de espacio en espacio á la pared de la clausura, ó cerca para impedir

la vista de la vecindad, ó para poner una escalera.
Rotier. Véase *Roux.*
Rotière. Véase *Roteur.*
Rotiers, où *Rotziers.* Artistas que hacen las hastillas, ó peines de los tejedores.
Rotin. Especie de cañia de Indias.
Rôtir. Asar, tostar, asarse, tostarse, quemar, abrasar, cocer.
Rôtir à demi. Soasar.
Rôti. Asado, tostado, &c.
Rotis. Nueva labranza de una tierra herial, inculta.
Rotisserie. Tienda, ó paraje en que se venden carnes asadas; Oud. le llama bodegon, y Sobr. figon.
Rotisseur. El que vende, y compone estas carnes; Oud. y Sobr. dicen bodegonero, figonero.
Rotissoire. Máquina para tostar, ó asar mucha carne junta.
Rotissure. Socarra.
Rotolo, où *Rotoli.* Rotolo, où Rotoli.
Rotonde, term. vulgaire. Rotundo, da, redondo, da.
Rotonde. Cierto collar alechugado, antiguo.
Rotondité. Rotundidad.
Rotte, où *Rotton.* Cierto peso de Levante.
Rotule. Rotula, choquezuela, chueca.
Roture. Reata; voz de Marina.
Roture. Heredad plebeya, villana; condicion, ó estado plebeyo; la plebe toda; villanía.
Roturier. Innoble, plebeyo, villano, heredad villana.
Roturièrement. Villanamente.

ROU

Rouage. Rodaje, madera para ruedas.
Rouan. Rodado, ruano.
Rouane. Especie de sincel.
Rouaner. Sellar.
Rouané. Sellado.
Rouanette. Hierro para marcar madera.
Rouant. Rodado.
Rouble. Rublo.
Roublier. Volver á olvidar.
Rouche, où *Ruche.* Vaso de un navío, armazon.
Roucin. Véase *Roussin.*
Roucou. Rocou.
Roucouler, où *Rocouler.* Contar sumisamente, submisa voce.
Roudon, Véase *Redon.*
Roue. Rueda, rodete, clavija.
Pousser la roue. Animar, ó ayudar á alguno.
Roue des minutes. Tija.
La roue élémentaire des Sages. En la gran Arte es todo el año, y tambien la conversion de los elementos de uno en otro.
Roue dentelée. Estrella, rueda en el telar de terciopelo.
Tourner la roue, ou faire la circulation de la roue. En la gran Arte es volver á empezar el trabajo.
Roue á longue tige. Tija.
Rouelle. Rotula, ruedecilla, ta, tajada.
Rouen. Ruan.
Petit rouent. Especie de danza.
Rouer. Enrodar, sufrir, enriar.
Rouer une mantœuvre. Adujar un cabo en la nave.
Roué. Enrodado, &c.
Tête rouée. En term. de caza se dice de la cabeza del animal que tiene las puntas, ó hastas muy espesas.
Rouet. Torno para hilar, rueda punteada, rueda de escopeta antigua.
Rouet. Rueda entre los tiradores de oro.
Rouet. En la cerrajería, macho.
Rouets. Punto de una rueda.
Rouet, Tour, où *Retorsoir.* Torno para retorcer el cañamo.
Rouet. En la Albañilería cierta rueda de madera que ponen en el suelo de los pozos.
Mettre quelqu' un au rouet. Reducir á alguno á estado de no saber que hacer, ni que decir, confundirle.
Rouette. Mimbre retorcido, belorto, vencejo, tramojo.
Rouge. Colorado.
Rouge. Alconcilla, bermejo, rojo, encarnado, rubio, brasil, color, afeite, bermellon, mano de gato, ó arrebol con que se untan las mujeres para desmentir su color, rubor; hablando de ubas lo mismo que negra.
Livre rouge. Cierto libro en Francia con badana roja en que escribian los defectos de algunas representaciones,

Digitized by Google

equivale á libro verde en Castellano.
Vin rouge. Vino tinto, clarete, ojo de gallo.
Rouge-brun. Véase *Ocre.*
Rouge, trogne. Recolorado.
Rouge-herbe. Véase *Blé-noir.*
Rouge sanguin, où *très-hautain.* Elixir perfectamente rojo.
Rouge. Especie de anade de rio con los pies rojos.
Rouge-gorge, où *Gorge-rouge.* Pitirrojo, ave.
Rouge-queue. Ave pequeña con la cola rubia.
Rouge vulgaire. Cierta anemona roja.
Rougeâtre. Rojillo, que tira á rojo, algo rojo, ó bermejo.
Rougeaud. Se dice por el color muy subido de la cara, ó mejillas.
Rougeole. Sarampion, alfombrilla.
Rouget. Pajel, salmonete, escarcho, rubio.
Rouget barbé. Segun Oud. Rubion, grano.
Rougeur. Rubor, lo colorado.
Rougeur. Roseta del rostro, chapa, embeso.
Rougir. Hacer rojear, enrojar, embermejecer, colorear á alguno, teñir de rojo, sonrojar, sonrojarse, bermejear, colorir, dolerse, avergonzar, avergonzarse, arrebolar.
Rougi. Enrojecido, &c.
Rougi. Avergonzado.
Rougissure. Color de cobre, bermejo, rojo.
Rouhan. Rodado.
Rouhan cap de maure. Rodado, cabeza de moro, ó de cabeza negra.
Rouille. Herrumbre, orin, tizon, escoria, moho, robin, sarro.
Rouille des Philosophes. Elixir perfectamente rojo.
Rouiller. Orinecer, enmohecerse; en la Moral, descaecer, disminuirse.
Rouillé. Orinecido, oriniento.
Rouiller les yeux dans la tête. Mover furiosamente los ojos.
Rouillure. Orin, moho, escoria, herrumbre; Robigo, Diosa.
Rouir. Alterarse, corromperse, podrirse; y hablando del cañamo, curarse, macerarse, empozarlo, enriar.
Roui. Alterado; curado, hablando del cañamo, y lino.
Roulade. Trino, ó trinado, calderon, voces de Música.
Roulage. Acarreo, rodadura.
Roulant. Que rueda, rodadero, rodador.
Roulée. Concha arrojada de las olas á la orilla.
Rouleau. Enjullo, y plegador en los telares; en la fábrica de agujas, mazo.
Rouleau, où *Tours tarrières.* Rodillo, en la Mecánica; y en la grua, cilindro, ó arrollador.
Rouleau. Rollo de papel.
Rouleau. En la Pasamanería, gubina, aspilla.
Rouleau, où *Cylindre.* Cilindro, concha.
Rouleau. Raedera, entre Plomeros.
Rouleau. En el reloj; tambor.
Rouleau. Muñeca, ó cilindro en la casa de la moneda.
Rouleau. En la Imprenta timpano, y rodete.
Rouleau. En la Maquinaria timpano, caja.
Rouleau. Vasija redonda en figura de coluna mas ancha de arriba que de abajo, por la semejanza se puede llamar rollo, ó cilindro.
Rouleau. Molde para cartuchos.
Rouleau de fonte. Rasadar en la fábrica de vidrio.
Rouleau. Rotulo en pintura de la antiguedad, y en el gravado.
Rouleau en termes d' Architecture se dit aussi des enroulemens des volutes, des consoles, des modillons, et autres ornemens, et méme ceux des panneaux, et ormements répétés de Serrurerie.
Roulement. Quiebro, gorjeo, trino, trinado.
Roulement d' yeux. Elevacion, intorsion, ó movimiento de ojos en los que quieren parecer devotos, ó apasionados.
Roulement. Embotadura de medias, ó doblez sobre los calzones.
Rouler. Rodar, plegar, embotar las medias, ó plegar su extremidad superior sobre la inferior de los calzones.
Rouler. Hacer rodar, hacer rollos de alguna cosa, ó alguna cosa arrollarla, ruar.
Faire rouler la presse. Hacer sudar las prensas.
Faire rouler le canon. Conducir la artillería.
Rouler. Entre labradores romper los terrones, igualar la tierra.

Rouler. En la Música rodar el arco.
Rouler. Meditar, volver, y revolver, correr el dinero, rodar, circular, voltear.
Rouler. Vivir con trabajos.
Rouler sa vie. Pasar la vida.
Rouler les yeux. Desencajar los ojos.
Rouler. En termino de guerra, mandar los cabos alternadamente, ó á prevencion.
Roulé. Rodado, plegado.
Roulet. Vara para vatanar la lana para sombreros.
Roulette. Rueda pequeña para conducir un cañon, ú otra carga, rodaja, carrete en la Pasamanería.
Roulette. En la Jeometría, lo mismo que cicloide.
Roulette. Entre doradores de pieles, rueda punteada.
Roulette. Cierto juego de bolas.
Roulette de retour. Escalerilla en la Pasamanería.
Roulier. Carretero, y trajinero con carros.
Roulis. Balance en la Marina.
Rouloir. Brufidor, instrumento para brufir la cera, batidera de cal.
Roulons. Escaloncillos, escalones pequeños, palos torneados del respaldo de un banco, pequeños balaustres, rollizos.
Roumare. Roumaro.
Roumier. Véase *Ramier.*
Roup. Roup.
Roupeau, oú *Bihoreau.* Especie de garza.
Roupie. Moquita, el moco que cae de la nariz, moquillo, cerrion.
Roupiere. Véase *Rapiere.*
Roupieux. Mocoso.
Roupille. Ropilla.
Roupiller. Dormitar, dormir mal.
Roupilleur, euse. Dormitador, dora.
Rouque. Llaman en Inglaterra á los que prestan en el juego, pagándoles el dia siguiente por la mañana con dos por 100 mas, lo cual es usura.
Rouquet. Lebron, macho de la liebre.
Roussable. Secadero de arenques.
Roussâtre. Barcino, resumbruno.
Rousseau. Rojo, bermejo.
Rousselet. Rouselet, moscatel, pera, ó de rosa, ó rosada.
Rousseline. Especie de pera.
Rousserolle. Alcion, otros collalva.
Roussette. Pitirojo, otros petorojo, alcion menor, raya.
Roussette. Perro marino, canicula.
Roussette. Véase *Touquet.*
Rousseur. Color rojo.
Roussi. Edor, mal olor.
Roussin. Rocin, rujaco, cabalgadura.
Roussir. Volver, y volverse rojo, enrojecer, se, enrojar, se, socarrar.
Roussi. Vuelto así rojo, enrojado.
Rousting, où *Roustigs.* Rousting, où Roustigs.
Routailler. Seguir una bestia con el sabueso.
Route. Camino real, público, curso, carrera, paseo, ó camino de él, senda.
Route. Curso, órden de la naturaleza, reate, ó riate.
Route. En la Marina sulco, rastro de la nave, derrota.
Route. Orden para caminar, para que se haga algun viaje, mandato de esto.
A vau-de-route. Confusamente, totalmente, con total derrota.
Routier. Práctico en caminos, versado, experimentado, práctico, director de espíritu.
Routine. Práctica mera, sola práctica.
Routiner. Practicar.
Routoir. Estanque, ó balsa para macerar el cáñamo.
Routurier. Pechero, villano.
Rouverin. Dícese del yerro, lo mismo que vidrioso.
Rouvezeau. Cierta especie de manzana.
Rouvieux. Herpes, caballo.
Rouvrage, *Rouvroy.* Robredo.
Rouvre, où *Roure.* Roble.
Rouvrir. Volver á abrir.
Rouvert, erte. Vuelto, ta á abrir.
Roux. Rojo, color de pelo de Judas, de cofre.
Roux-vents. Entre Hortelanos, vientos de Abril.
Rouzet, où *Roustet.* Cierta tela de jerga, ó basta, de Montalvan.

Digitized by Google

Roy. Véase *Rai.*
Royal. Real, réjio, majestuoso, suntuoso.
Trésor royal. Tesoro real.
Armée royale. Ejército que lleva artillería, y aparato para poder sitiar una plaza.
Royal. Cierta moneda antigua de Francia, acuñada en tiempo de Felipe el Hermoso.
Royale. Cierta especie de ciruela, y otra de calzones antiguos, y otra especie de pera.
A la royale. A la moda, á la imitacion del Rey.
Royalement. Rejiamente.
Royaliste. Realista.
Royaume. Reino.
Envoyer quelqu' un au Royaume des taupes, aux royaumes sombres, au royaumes des morts. Quitar la vida á alguno, matarle.
Royauté. Reinado, Dignidad, Majestad Real.
Royauté de la feve. Reinado que se da por eleccion.

RU

Ru. Canal, caz.

RUA

Ruach. Viento.
Ruade. Coz.
Rusage. Uso, costumbre.

RUB

Rub. Cierto peso de Italia, particularmente de las costas de Jenóva.
Rubacelle. Especie de rubí de poco valor.
Ruban. Brindel, pl. les. Cinta, liston, colonia.
Ruban taenia. Rubi tenia.
Nœud de Rubans. Bigotera.
Ruban. Listelo en la Arquitectura.
Ruban dessous le menton. Barbicacho.
Rubanerie. Listoneria, cinteria, pasamaneria, arte de Listoneria.
Rubanier. Pasamanero, listonero.
Rubanté. Lleno de cintas.
Rubarbe. Véase *Rhubarbe.*
Rubbe. Rubba.
Rube. Ruba.
Rubelle. Cierta esencia en la Filosofia Hermética.
Rubéole. Rubeola.
Rubète. Rubeta, pez.
Rubetite. Batraquites.
Rubican. Rubican.
Rubicond, onde. Rubicundo, da.
Rubie. Rubia.
Rubification. Rubificacion.
Rubigales. Rubigales.
Rubinus sulphuris. Balsamo del azúfre.
Rubis. Rubi.
Rubis précieux. La piedra filosofal, ya roja del todo.
Rubis. Vino encendido, ojo de gallo, color, ó granos que hace salir el vino á la cara.
Boire rubis sur l' ongle. Beber apurando el vaso de modo que solo quede una gota, que aun no se cae puesta sobre la uña.
Payer rubis sur l' ongle. Pagar hasta el último maravedí.
Ruble. Rublo.
Rubord. Primera órden de tablas del bordo del navío.
Rubricaire. Rubriquista.
Rubrique. Rubrica; astucia.
Rubus-canis. Rosal silvestre.

RUC

Ruch, où *Rouch.* Ruc, ave.
Ruche. Colmena, abejas, y miel que encierra; vaso del navío; cierto butron para pescar.
Ruchée. Colmena de miel.
Ruchet. Colmenar.

RUD

Ruddnier. Rústico, agreste.
Rude. Aspero, escabroso, ingrato al oido, tacto, &c. zoquetudo.
Rude. Figuradam. Dificil, árduo, penoso, trabajoso, molesto, ingrato, áspero, fuerte, severo, agrio, amargo, cruel.
Pas trop rude. Paso troton, trote mui penoso.
Rudement. Aspera, y broncamente, reciamente.
Rudenté. Coluna acanalada, y con un cable, ó palo ácia la parte inferior.
Rudenture. Cables, ó palos que se ponen hasta el tercio de la coluna por la parte inferior.
Rudération. Ruderacion.
Rudesse. Rijidez, aspereza, severidad, rudeza, incultura, rusticidad, dureza.
Rudiaire. Rudiario.
Rudiment, ments. Rudimento, rudimentos.
Rudoyer. Recibir, ó tratar ásperamente; picar, ó cascar fuertemente á un caballo, maltratarle.
Rudoyé. Recibido así, &c.

RUE

Rue. Ruda, planta.
Rue. Calle, camino.
Rue de carriere. Camino en las canteras.
Rue de chevre. Gallega, ó ruda de cabras.
Cela est vieux comme ces rues. Esto es del tiempo del harpa.
C' est un fou à lier qui court les rues. Es loco de atar.
Court les rues. Trabaja en valde, en vano.
Aller de rue en rue. Callejear.
Avoir pignon sur rue. Tener bienes saneados, aptos para hipotecarse.
Le bout de la rue fait le coin. Dícese para burlar de alguno que habla sin proporcion, dislates.
Ruée. Hacina, monton de estiercol, paja, &c. para que se pudra, ó haga mantillo.
Ruelle. Callejuela, espacio que hai entre la cama y la pared; alcoba, calleja; cama, tocador, ó estrado para recibir visitas.
Ruelle. Rueda de carne de vaca de junto al jarrete.
Ruellette, second diminutif de rue. Callejuela, callecita.
Ruer. Desembrazar, arrojar, tirar piedras, ú otra cosa que haga daño; dar coces, tirar coces.
Se ruer. Tirarse, arrojarse á alguno con ímpetu, tirar coces.
Ruer en cuisine. Glotonear. Véase *Goinfrer.*
Cela ne mord ni ne rue. Esto ni es bueno ni malo; ni puede hacer bien ni mal.
Ses plus grands coups son rues. Es un pobre viejo, ya está acabado.
Rué. Part. pas. Tirado, arrojado, &c.
Rueur. Tirador, acoceador.

RUF

Ruffianisme. Rufianismo.
Ruffien. Rufian.

RUG

Rugine. Raspador, entre los Cirujanos.
Ruginer. Raspar, entre Dentistas.
Rugir. Rujir.
Rugissant. Rujiente.
Rugissement. Rujido.

RUI

Ruille, Ruile. Puntero, regla del nivel: el Francés está anticuado.
Ruillée. Pellada de yeso para ajustar las tejas con la pared.
Ruiller, où *Cueillir.* Reparar, ó componer algun plano, ó superficie.
Ruine. Ruina, asolamiento.
Ruine. En la Albañilería, cavidad, hueco, para fijar algunas maderas.
Ruiner. Arruinar, destruir, desolar, batir por tierra, arrasar, despojar, dañar, despedazar.
Ruiner, et tamponer. En la Albañilería y Arquitectura, es desbastar las maderas para asegurarlas.
Ruiné, Arruinado, &c.
Ruineux. Ruinoso, dañoso, nocivo.
Ruinure. Entalladura, muesca.
Ruisseau. Arroyo, arroyuelo, caño, conducto para las aguas, desaguadero.
Ruisseau à sec. Baden

Digitized by Google

Ruisselant. Corriente que fluye.
Ruisseler. Correr, fluir, manar, correr en arroyos.

RUM

Rum. Rum.
Rum, où *Rumb.* Bodega para las cargas, en los azogues, y plata, se pone la carga en cajas.
Rumatisme. Véase *Rheumatisme.*
Rumb. (*on prononce Romb*). Rumbo.
Changer de rumb. Guiñar, voz de Marina.
Rume. Véase *Rheume.*
Rumeur. Barahunda, rumor, tumulto, sedicion.
Ruminal. Ruminal.
Ruminant. Rumiador, rumiante.
Rumination. Rumia.
Ruminer. Rumiar.
Rumine où *Rumia.* Rumilia.
Ruminer. Rumiar.
Ruminé. Rumiado.
Rumphal. Runfal.

RUN

Runcine. Runcina.
Runes. Letras Runicas.
Runique. Lengua Runica.
Runographie. Runografia.

RUP

Rupiedsie. Rupiedsia.
Ruptoire. Especie de cauterio.
Rupture. Ruptura, rotura, disension, rompimiento.

RUQ

Ruquete. Oruga, ruqueta, planta.

RUR

Rural. Rural.

RUS

Ruse. Arte, astucia, trampa, estratajema, artificio, ardid, raposería.
Contre-ruse. Una astucia contra otra.
Sac tout plein de ruses. Saco de malicias.
Ruser. Trampear astutamente, hacer regates, ó regatear.
Rusé. Part. pas. Trampeado. Astuto, tramposo, ladino, sagaz, morlaco.
Ruse matois, où *Rusé manœuvre.* Gran morlaco, mui sagaz.
Vieux rusé. Viejo marrullero, camastron.
Rusine, où *Rusina.* Rusina, Diosa.
Rusma. Rusma.
Rusor. Rusar.
Russien. Rusiano, na.
Russiote. Rusiana lengua.
Rustaud. Rústico.
Rustaudement. Rústicamente.
Rusticité. Rusticidad, zafiedad.
Rustique. Rústico, bozal, descortés, rusticidad.
Rustiquement. Rústicamente.
Rustiquer. Picar mal, rusticamente una piedra, desbastarla.
Rustiqué. Picado así, hecho rústicamente, mal picado.
Rustre. Salvaje, rústico, mui rústico, mui salvaje; y subst. mucha rusticidad, un rústico, zafio.
Rustre. Rustro, en el Blason.
Rustre. Especie de lanza antigua con un agujero en la punta.

RUT

Rut. Brama, tiempo de zelos, ó calor en los ciervos, y otros animales de su pelo; zelos, el tiempo en que entran en calor, en zelos; y metaf. lujuria, liviandad, desenvoltura.
Mettre en rut. Calentar, conmover, excitar la lujuria, encender este fuego, la venus.
Ruta muraria. Especie de capilar.
Rutoir. Balsa para macerar el cáñamo.
Rutule. Rutulo.

RUY

Ruyer. Viocoro.
Ruyschiane. Ruisquiana.

RYP

Ryptique. Riptico.

RYT

Rythme. Ritmo.
Rythmique. Ritmico.

SA

Sa. Su.

SAA

Saamouna. Saamouna.

SAB

Sabaïsme. Sabaismo.
Sabaïte. Sabaita. Véase *Sabéen.*
Sabasius. Sabasio.
Sabatée, ancien mot. Zapatero de viejo, de zapatos de madera.
Sabazée. Sabacía.
Sabazien. Sabacio.
Sabbat. Sábado, junta nocturna de magos, ó hechiceros, en que dicen preside el Diablo en figura de cabron; tumulto.
Sabbataires. Sabatarios.
Sabbathiens. Sabacianos.
Sabbatine. Sabatinas; tumulto, mucho ruido.
Sabbatique. Sabatino.
Sabéen. Sabaita.
Sabdariffa. Sabdarifa.
Sabelliens. Sabelianos.
Sabien. Véase *Sabéen.*
Sabine. Cierto tulipan.
Sabine. Sabina.
Sabis. Sabis.
Sable. Arena, polvo; tierra polvorosa, ó arenosa.
Sable fossile, où *Sable de cave.* Arena fosil.
Sable. Cálculo, ó piedra en los riñones de la vejiga.
Sable. Reloj de arena; molde de arena.
Sable. Sable, en el Blason.
Manger son sable. En la Marina volver el reloj de arena ántes de la hora.
Jetter en sable. Fundir en molde de arena.
Banc de sable. Seca, ó banco de arena.
Sabler. Enarenar alguna cosa, echar arena en una calle, plaza, &c.
Sabler un verre de vin. Sorberse un vaso de un trago.
Sablé. Cubierto de arena; fundido en molde de arena.
Fontaine sablée. Vaso, en que se filtra con arena, ó por su modo algun licor.
Farine sableuse. Harina arenosa, ó con arena.
Sablière. Arenal, mina de arena.
Sablière. Solera, viga.
Sablières. Arenarias.
Sablon. Arenilla, ta blanca, dim. de arena.
Sablonner. Fregar, ó limpiar con arena.
Sablonneux. Sabuloso, arenoso.
Sablonnier. Arenero, el que vende arena.
Sablonnière. Mina, ó lugar de mucha arena, arenal.
Sabords. Portas, en la Marina.
Sabot. Galochas, nadreñas, colodro.
Sabots. Zuecos, almadreñas, zapatos de madera.
Sabot. Casco del caballo, ó empeine; peonza sin hierro; nacara; trompo, que se azota con una cuerda para que ande; nacar.
Il dort comme un sabot. Duerme mucho, como un trompo, como un liron.
On vous fouetera comme un sabot. Llevarás mas azotes que un trompo.
C' est Guillemin Groquesolle carreleur de sabot. Este es un holgazan.
Sabot. Zoquete de cordelero.
Saboter. Hacer andar el peon azotándole con una cuerda; meter ruido al andar con los zuecos.
Saboteur. Jugador de trompo, que juega mucho con él.
Sabotier. El que hace zuecos; el que al andar con ellos hace ruido.
Sabouler. Bregar, tirarse por tierra.
Saboulé. Tirado así por tierra.
Sabre. Sable, anfanje, cimitarra, campilan.
Sabrenas. Véase *Cordonniers.*

Digitized by Google

Sabrenas. Oficial chapucero, ó mal oficial, corto oficial.
Sabrenauder. Chapucear, echar á perder el material de lo que se trabaja por hacerlo mal.
Sabrer. Dar con el sable, cascar con él, acuchillar.
Saburre. Lastre.

SAC

Sac. Saco, costal, manga, mochila, ó saco para llevar trastos de noche, bolsa para papeles, ó barjuleta; casca, ú orujo que queda de la uva pisada.
Sac. Fardel.
Sac. Fondo de una llaga, ó herida.
Sac. En la fruta, hollejo, membrana.
Sac à feu. Especie de carcax.
Sac. Zurron, en trigo.
Sac-à-terre. Saco de tierra.
Sac. En la Botánica, vejiga, vaso.
Mettre quelqu' un au sac. Equivale á meter á alguno en un zapato, convencerle, aturdirle.
Cul-de-sac. Calle sin salida.
Juger sur l' étiquette du sac. Juzgar á trompon, sin conocimiento de causa.
Un sac à vin. Equivale á es un ebrio, es una cuba de vino, un pellejo, es un cuero.
Borgne sac. Ciego, intestino.
Il faut voir le fond du sac. Es menester enterarse, ver lo que hay en la materia.
Il ne sauroit sortir du sac que ce qui y est. El olmo no puede dar peras; nadie da lo que no tiene.
Tirer d' un sac deux moutures. Cobrar doble, dos de la vela, y de la vela dos.
Donner à quelq' un son sac, et ses quilles. Despedir á alguno, enviarle con su madre de Dios.
Se couvrir d' un sac mouillé. Hacer mal, y excusarlo peor, dar mala excusa.
Perdre la meilleure pièce de son sac. Perder el mayor interes, la mejor proteccion.
Autant péche celui qui tient le sac, comme celui qui met dedans. Tanta pena merece el encubridor, como el actor.
Saccage, où *Sacage.* Véase *Sacquage.*
Sacare. Sacaro.
Sacbeni. Sambenito.
Saccade. Sofrenada.
Saccagement. Saco, saqueo, pillaje, estrago.
Saccager. Saquear, robar, destruir, hurtar.
Saccagé. Saqueado, robado.
Saccellaire, où *Sacellaire.* Sacelario.
Saccoche. Véase *Bougette.*
Saccomeuse. Véase *Cornemuse.*
Saccophore. Sacoforo.
Sacculaire. Saculario.
Sacées. Saceas.
Sacellaire. Sacelario.
Sacerdoce. Sacerdocio.
Sacerdotal. Sacerdotal.
Sachée. Saco lleno.
Sacher. Ensacar, meter en un saco.
Sacher. Seguir las fieras en la caza, y antiguamente matar.
Sachet. Saquillo, saquillo lleno de aromas, especie de pebete en forma de saco; Orden del Saco.
Sacien. Saciano.
Sacler. Sallar, sachar, escardar.
Saclès. Sacles.
Sacoche. Véase *Bouguette.*
Sacome. Antechinos, anaglifos, relieve, en la Arquitectura.
Sacondre. Especie de mariposas, de Madagascar.
Sacquage. Cierto derecho sobre los granos, en Francia.
Sacquatier. Acarreador de carbon, en las fraguas.
Sacquebute. Véase *Saquebute.*
Sacraire. Templo pequeño.
Sacramaron. Sacramaron.
Sacramentaire. Sacramentario.
Sacramental. Sacramental; irrefragable, decisivo.
Sacramentalement. Sacramentalmente.
Sacramentel. Sacramental.
Sacre. Véase *Sacret.*
Sacre. Sacre; consagracion, ó uncion con que se consagra á un Rei; procesion del Corpus; ladron, avaro, ambicioso.

Sacre. Sagrado, consagrado á Dios, santo, dedicado á Dios.
Sacré. Sacro, sagrado.
Sacrement. Sacramento, alguna vez se toma absolutamente por matrimonio.
Sacrer. Consagrar, dedicar á Dios, sagrar.
Sacrer. Maldecir, blasfemar, jurar así.
Sacret. Sacre macho, torzuelo, circo, ave.
Sacrificateur. Sacrificador.
Sacrificature. Sacerdocio.
Sacrifice. Sacrificio.
Sacrifier. Sacrificar.
Sacrilège. Sacrílego, sacrilejio.
Sacrilégement. Sacrilegamente.
Sacristain, *Sacriste.* Sacristan.
Sacristie. Sacristía, sacristanía.
Sacristine. Sacristana.
Sacralombaire. Sacrolombario.
Sactin. Vitriolo.

SAC

Sadinet. Naturaleza de la hembra.
Saducéens. Saduceos.
Saducéisme. Saduceismo.

SAF

Safar. Safar.
Saffir. Especie de halcon.
Safran. Azafran.
Aller au safran. Ir de capa caida, de mal en peor.
Rire jaune comme safran. Tener la risa del perro, no tener gana de reir.
Safran batard. Azafran romin, alazor, cartamo.
Safran d' Inde. Véase *Curcuma.*
Safran de Mars des Sages. El oro en espíritu.
Safraner. Azafranar.
Safrané. Azafranado.
Safranier. El que quebró, ó hizo banca-rota.
Safre. Cierto metal que sirve para sacar claro el vidrio.
Safre, où *Safredent.* Goloso, gloton.
Safrette. Lascivia, petulante.

SAG

Sagacité. Sagacidad.
Sagaie, où *Zagaie.* Azagaya.
Sagamité. Especie de guisado del Canada.
Sagapenum. Especie de goma roja, sagapeno.
Sagda. Sagda.
Sagdu. Sagdu.
Sage. Sabio, erudito, prudente.
Sage. Modesto, bien criado, venerable, estimable.
Sage. Modesta, casta, recojida, pura.
Sage. Perro de caza de buen olfato; caballo manso.
Sage femme. Matrona, comadre, partera.
Sagement. Sabiamente, cuerdamente, cordura.
Sagesse. Sabiduría, prudencia, retentiva, sagacidad.
Sagesse. Modestia, pudor, hablando de muchachos y mujeres.
Dents de sagesse. Muelas del juicio.
Sagette, *Sagitte.* Especie de espadaña.
Saggio. Saggio.
Saghed. Saghed.
Sagittaire. Sajitario.
Sagittale. Sajita, sajital.
Sagma, où *Salma.* Sagma, Salma.
Sagon. Mono pequeño.
Sagouin. Mono pequeño; puerco, sucio, asqueroso, zaparrastroso.
Sagum. Sayo Romano.

SAH

Sah-cheray. Sah-cherai.
Sahmi. Sahmi.

SAI

Saie. Especie de sayo de Grecia y Roma.
Suie. Especie de escovilla de plateros; y cierta sarga de Flandes, y Artois.
Saiette. Sarga.
Sajette. Véase *Sagette.*
Saietter. Limpiar los plateros su obra con la escovilla.
Saignant. El que echa, ó arroja sangre.

Saig-

Digitized by Google

Saignée. Sangría, sangre que se saca con ella; reguera, canal para regar.
Saignement. Flujo de sangre.
Saigner. Sangrar, degollar, matar; compadecerse, dolerse de algun mal, congojarse; dar una sangria.
Saigner beaucoup. Desangrar.
Saigner du nez, il saigne du nez. Se dice de un cobarde, apocado, que no se atreve á alguna empresa.
Saigneur. Sangrador, ó Médico que manda sangrar mucho.
Saigneux. Sangriento, manchado de sangre.
Saignotter. Sangrarse de cuando en cuando; sacarse algo de sangre muchas veces.
Saillans. Rampantes.
Saillant. Saliente.
Saillante. Rampante, prominente, prominencia, saliente, voleado.
Saille. Voz que pronuncian muchos juntos en la Marina, al mover algun fardo, v. g. arriba, vamos.
Saillie. Ajimez, proyectura, saledizo, volado, cejo, saliente, eminencia; socarren, prominencia.
Saillie. Impetu, rebato, prontitud, pensamiento injenioso, salida.
Saillir. Salir, sobre-salir, exceder, saltar; tomar un caballo á una yegua, burra, &c.; surtir, surjir.
Saillir une jument. Acaballar.
Sailli. Que sale, excede.
Sain. Manteca de puerco, grasa; cierta moneda de Jeorjia.
Sain, aine. Sano, sana.
Saindoux. Enjundia, manteca.
Saine. Verjel, red; otros red barredera, otros trahina.
Sainement. Saludablemente, sanamente.
Sainfoin. Mielga; onobrique.
Saint. Santo.
Saint-Aubinet. Puente de cuerdas, en la Marina.
Saint Augustin. Atanasia, letra.
Sainte-Barbe. Cámara de Santa Bárbara.
La Saint-Carle. Cierto tulipan.
Saint Thomé. Santo Tomé, moneda.
Saintement. Santamente.
Sainteté. Santidad.
Saintiéme. Santísimo.
Saintre. Cierto derecho de pasto, en Francia, sobre los lugares incultos.
Saipubistuh. Saipubistuh.
Saïque. Saica.
Saiquida. Saiquida.
Saisi. Deudor á quien se ha embargado algo para el pago, embargo.
Saisie. Secuestro, embargo.
Main-levée d' une saisie. Desembargo.
Saisine. Posesion, en que se pone á un comprador, con el mismo efecto en los bienes raices, que hace la entrega en los muebles.
Saisine. En la Marina, cuerda que sirve para asegurar otra.
Saisir. Ocupar, secuestrar, usurpar, apoderarse, señorear, señorearse, embargar, ejecutar, tomar, dominar; y se dice en órden á bienes, enfermedades, pasiones, &c. aprehender, arrestar.
Saisi, ie. Ocupado, embargado, &c.
Saisissant. Agarrante, ocupador, embargador, secuestrador.
Saisissant. Véase *Créancier.*
Saisissement. Embargo de los sentidos, turbacion repentina, acto de ocupár, ó cojer la espada al enemigo, de ganarsela.
Saisissement. Cuerdas con que el Berdugo ata manos y brazos al que da tormento.
Saison. Tiempo, estacion del año, sazon, oportunidad.
Hors de saison. Crudo, no maduro, á deshora.
Saïte. Saita.

SAL

Sala. Zala.
Salace. Salaz, mui salado, lujurioso.
Salacie. Salacia, Diosa falsa de las aguas.
Salacon. Pródigo que vino á pordiosero; otros rico, avariento, y miserable.
Salade. Ensalada.
Salade. Sopa de vino para los caballos, cuando no toman pienso.
Salade. Celada; yelmo plano sin cresta; y burlescamente la cabeza.
Salade de chanoine. Macha, planta.
Saladier. Plato para ensalada, ó de ensalada, ensaladera.
Saladier. Canastillo de mimbres para limpiar la ensalada.
Saladine. Saladina.
Salage. Saladura, derecho de salinas, ó sobre la sal.
Salaire. Salario, premio, castigo.
Salaison. Salazon, tiempo de salar.
Salamalec. Zalema.
Salamandre. Salamandria.
Salambo. Salambo, Diosa.
Salampouris. Ciertas telas de la costa de Coromandel.
Salant. Salina, laguna de agua para sal.
Salarier, vieux mot. Asalariar.
Au jour du jugement chacun sera salarié selon ses merites, ou demerites. El dia del juicio cada cual recibirá el premio, ó castigo justo.
Salca. Salca.
Saldits. Saldia.
Sale. Sala.
Sale. Puerco, roñoso, hediondo, sucio, suciedad, porqueria.
Gris sale. Ceniciento.
Sale. Se dice de un mar, ó costa peñascosa llena de sirtes, y peñascos.
Sale. Torpe, impuro.
Sales. Palabras torpes.
Curieux en linge sale. Dícese del que se muda ropa de tarde en tarde.
Salé. Salazon, cecina, carne salada.
Petit salé. Saladillo.
Le franc-salé. Franquicia del impuesto de la sal.
Au tant de frais que de salé. Nada, ni de uno ni de otro.
Salement. Sucia, puercamente, asquerosamente.
Saler. Salar, vender caro, cecinar.
Salé. Salado, mar.
Obit salé. Aniversario que se paga con sal, ó con la franquicia de sal.
Mer salée. Mar salado, mar muerto, ó Asfaltites.
Saleran, où *Seleran.* Sobrestante de una fábrica de papel.
Saleron. Parte superior de un salero.
Saleté. Cochineria, inmundicia, sarro, ascosidad, bascosidad.
Saleur. Salador.
Salicaire. Salicaria.
Salicite. Salicites.
Salicor, où *Salicot.* Salicornio, mia.
Salicorne. Barrilla, planta.
Salicot. Salicote.
Saliens. Salianos, Sacerdotes.
Salière. Salero.
Salières. Rugas, ó cavidades de la carne que se enflaquece, principalmente en ojos y garganta.
Ouvrir des yeux grands comme des salières. Abrir tanto ojo, mirar con ansia alguna cosa.
Salierte. Acedera.
Saligaria. Saligaria.
Saligaut. Porcallon, zafio.
Saligni. Saligni.
Salignon. Pan de sal blanca.
Saligot. Abrojo de estanque.
Salin. Cierto vaso, ó medida para la sal en París.
Salin, ine. Salino, na.
Saline. Salina, mojama, saladura; pescado salado.
Salino-acide. Lo accido de una cosa mui salada.
Salique. Salica.
Salicoque. Véase *Salicot.*
Salir. Manchar, emporcar, embadurnar, ensuciar, enlodar, encenagar.
Salisson. Fregona.
Salissure. Ensuciamiento, mancha, porqueria, suciedad.
Salivaire, où *Salival.* Salival.
Salivation. Salivacion.
Salive. Saliva.
Salle. Sala; bolsa que tienen los monos al lado de las quijadas; sala de capítulo.
Salle d' Armes. Armería.
Salle d' Audience. Sala de audiencia.
Salleron. Maestro de sala en las fábricas de papel.
Sallette. Salita, lla, sala pequeña.

Digitized by Google

Sallicoque. Véase *Salicot.*
Sallon. Salon.
Salme. Salma. Véase *Sagma.*
Salmero. Especie de salmon que se halla en Trento.
Salmi. Salmorejo.
Salmich. El Mercurio Hermético, ó materia de la piedra Filosofal.
Salmigondis. Revoltijo, revoltillo, guisado, baturrillo, bodrio.
Salmonée. Salmoneo.
Saloir. Cubeto, ó arca para salar.
Saloire. Codaste en el navío.
Salon. Salon.
Salope. Zafio, puerco, desaseado, sucio, zaparrastroso.
Salopement. Sucia, zafiamente.
Saloperie. Suciedad, porquería.
Salorges. Monton de sal.
Salpêtre. Salitre.
Salpêtrier. Salitrero.
Salpêtriere. Salitrera.
Salpinde. Sapindo.
Salpingo-Faryngien. Salpingo-farinjio.
Salpingo-Staphylin. Salpingo estafilino.
Salsepareille, où *Sarcepareille.* Zarzaparrilla.
Salsifis. Escorzonera comun de Francia; ó barba-cabruna, ó tragopogon.
Salsifis d' Espagne. Especie de escorzonera.
Salsugineux. Salsujinoso.
Saltaire. Véase *Saltuaire.*
Saltimbanque. Saltimbanco, bufon, charlatan.
Saltatra. Saltatra.
Saltuaire. Saltuario.
Saltum, où *per-saltum.* Ordenes per saltum.
Saluade. Salutacion, reverencia.
Salvage, où *Sauvelage.* Derecho que se cobra de las mercancías, ó bienes que se libran de pérdida ó naufrajio.
Salvatelle. Salvatela.
Salvation. Alegato, ó memorial en derecho, corroborando las pruebas dadas, y refutando las contrarias en una causa.
Salubre. Saludable.
Salubrité. Sanidad.
Salve. Azafate, salva, saludo.
Salvé. La Salve, Salve Rejina.
Il faut chanter le salvé. Ir mal un negocio.
Saluer. Saludar, proclamar, reverenciar.
Salué. Saludado.
Salure. Saladura.
Salus. Salud, Diosa. Véase *Santé.*
Salut. Salud, conveniencia, utilidad, salvacion, seguridad, salutacion; salva, ó saludo, en la Marina.
Salut. Parte del Oficio Divino que se canta solemnemente despues de completas algunos dias en honor del Santísimo Sacramento, ó de la Vírgen Santísima.
Salut. Cierta moneda antigua de oro en Francia.
Salut. Paz, descaperuzo.
Salut, Deesse. Véase *Santé.*
Salut reiteré. Resalutacion.
Salutaire. Saludable.
Salutairement. Saludable, útilmente.
Salutation. Salutacion.
Saluts. Cierta moneda de oro en que estaba el Ave María.

SAM

Samarath. Samarath.
Samaritain. Samaritano.
Sambarame. Especie de Sandalo.
Sambe. Sambo.
Sambouc. Sambuco.
Sambuque. Sambuca.
Samech. Sal de tártaro.
Samedi. Sábado.
Samequin. Samequin.
Samestre. Especie de coral.
Samien, enne. Samia.
Samis, où *Samilis.* Samis.
Samole. Samola.
Samoloïde. Samoloides.
Samoreux. Cierta barca del Rin, y Holanda.
Samolum. Samola.
Samosaténien. Samosateno.
Sampséens. Sampseenos.
Samsondgi-Bacbi. Sansonjibaqui.

SAN

San. San, Santo.
Sanas. Sanas.
Sancir. Sumerjirse.
Sanctificant, où *Santifiant.* Santificante.
Sanctificateur. Santificador.
Sanctification. Santificacion.
Sanctifier. Santificar, canonizar.
Sanctifié. Santificado, consagrado, canonizado.
Sanction. Sancion. Véase *Pragmatique.*
Sanctuaire. Santuario.
Sanctuaire. Presbiterio, Sancta-Sanctorum.
Sancus, où *Sangus.* Sancus.
Sandal. Sandalo.
Sandale. Sandalia, especie de chinela de maestro de armas.
Sandale. Especie de nave de Levante para aliviar las otras naves mayores.
Sandalier. Relijioso que hace las sandalias.
Sandaline. Sandalina.
Sandapile. Sandapila.
Sandaraque. Sandaraca.
Sandastros. Garamantite.
Sandera. Sandera.
Sandi, par la sandi, sandienne, sanbleu. Juramento rebozado para quitar el horror; y quiere decir, por la sangre de Dios.
Sandie. Sandía del Perú.
Sandix. Sandix.
Sané. Sano.
Sanédrin. Véase *Sanhédrin.*
Sanir, vieux mot. Sanar, curar.
Sang. Sangre.
Sang-gris. Sangre-gris.
Sanglade. Zurriagazo, azote, latigazo.
Sanglant. Sangriento, cruel, atroz, ultrajoso, amargo, duro, sensible.
Sanglarcan. Sanglarcan.
Sanglaye. Así llaman al Chino en las Filipinas.
Sangle. Cincha, cinturon, correa, cinta, bridecú.
Sanglement. Cinchadura.
Sangler. Encinchar, cinchar, ajustar, cinglar, apretar, perjudicar; pero en este sentido es voz baja.
Il lui a sanglé un soufflet. Le dió una cruel bofetada.
Sanglé. Encinchado.
Sanglier. Jabalí.
Sanglier. Puerco marino.
Sanglière. Hembra del jabalí, jabalina.
Sanglons. Véase *Fours.*
Sanglot. Correa para atar la silla, ó las cinchas de un macho de carga.
Sanglot. Sollozo, zollipo.
Sangloter, où *Sanglotter.* Sollozar, zollipar.
Sangsue. Sanguijuela.
Sangu. Sangu. Véase *Halque.*
Sanguification. Hematosa, sanguificacion.
Sanguin, ine. Sanguino, na, sanguineo, nea.
Sanguinaire. Sanguinario.
Sanguine. Sanguino, jaspe.
Sanguine. Albin, piedra.
Sanguine de Martelleti. Cierta anemona roja.
Sanguino, où *Sanguinello.* Sanguinaria, planta.
Sanguinole. Especie de melocoton.
Sanguinolent, vieux mot. Sanguinolento.
Sangus. Sango, ó sanco.
Sanhédrin, où *Sanédrin*, où *Synédrin.* Sanhedrin, sanedrin, ó sinedrin.
Sanicle. Sanicula.
Sanie. Sangraza, sanguaza.
Sanieux. Sanguazoso.
Sannes, où *Sanne.* Senas.
Sans. Sin.
Sans que. Sino es que, sin que.
Sans dessus dessous. Véase *Sens dessus dessous.*
Sans-fleur. Especie de manzana-higo, que sale sin flor, como éste.
Sans-peau. Especie de pera.

Sans-

Digitized by Google

Sans-prendre. Solo, calidad en el juego del hombre.
Saint-sanson. Especie de pera, melocoton.
Sansonnet. Especie de estornino, ó tordo, cagarráche.
Sansonnet, petit maquereau, poisson. Véase *Maquereau.*
Sans-pair. Tercer ramo ascendente de la vena cava.
Sant. Santo, árbol.
Santa. Santa, moneda.
Santal. Sandalo. Vease *Sandal.*
Faux-santal. Sandalo falso.
Santé. Salud.
Porter une santé. Brindar.
Santé ruinée. Falta de salud.
Santier. Criado de ciudad.
Santo, arbre. Véase *Garoë.*
Santoline. Lombriguera.
Santon. Santon.
Santonine. Santolina.
Sanvé. Sanve.
Sanzénélahé. Sancenelao.

SAO

Saon, Saonement. Reprobacion de testigos.
Saoner. Reprobar los testigos, es voz de Normandia.
Saorre. Lastre de la nave.
Saoul, où *saoule*, où *soul*, où *sou*, *saoul du vin.* Sacio, harto, satisfecho, ebrio, borracho.
C' est un saoul d' honneur. Es un vil, infame, sin honra.
Saoulant. Que harta, que sacia, fastidioso, empachoso, que empacha, que hastía.
Saoulard. Voraz, tragon.
Saoulaud. Voraz.
Saoule, Pelote, où *Eteuf.* Cierto juego con una pelota ó cuero untado de aceite.
Saoulesse, subst. Ahito, hartazgo, comilona.
Saouler. Saciar, hartar, repapilarse, emborrachar, llenar, rellenar.
Se saouler. Hartarse, tupirse.
Saoulé. Harto, sacio.

SAP

Sapa. Arrope.
Sapan. Sapan.
Sapajou. Mono pequeño.
Sapaté, où *Zapaté.* Segun el Dicc. de Trev. es un regalo que se usa hacer en España la víspera de San Nicolas sin que se sepa de dónde viene; los demas Dicc. lo omiten.
Saper. Véase *Sapper.*
Saphar, Saphara, Saphor. Véase *Safar.*
Saphèna. Safena.
Saphique. Sífico.
Saphire. Safiro.
Sapience. Sapiencia, prudencia, sabiduría.
Lut de sapience. Cierto lodo para tapar los vasos en la Química.
Sapientiaux. Sapienciales.
Sapin. Abeto, sabina; y Sejourn. pino.
Sapinde. Sapindo, árbol.
Sapine. Viga de Abeto, tirante, vigueta de Abeto.
Sapinettes. Conchas que se crian en el suelo del navío que está mucho tiempo en el agua.
Sapinière. Lugar de muchos Abetos, ó segun otros, de muchas sabinas, y otros pinar.
Sapocou. Sapocou.
Saponaire. Saponaria.
Saporifique. Saporífero.
Sapote. Sapote.
Sapotillo Sapotillo.
Sappe. Conejo, socavadura, zapa, destrozo, destruccion, ruina del muro, en la milicia.
Sapper. Zapar, cavar, socavar, destruir, decantillar, derribar.
Sappé. Zapado, cavado.
Sappeur. Zapador.

SAQ

Saquebute. Sacabuche, cierta lanza corva antigua.
Saquetter. Golpear á alguno con saquillos llenos de arena.

SAR

Sar. Especie de agua, ú ova. Véase *Varech.*
Sarabaïte. Sarabaita.
Sarabande. Zarabanda.
Sarais. Sarais.
Sarbatane, où *Sarbacane.* Cerbatana.
Sarcasme. Sarcarmos.
Sarcelle, où *Cetcelle.* Cerceta, ave; otros Trullo.
Sarcepareille. Zarza perruna.
Sarcha, où *Serche.* Aro para hacer un tamiz.
Sarcite. Sarcites.
Sarcler. Escardar, escardillar, rozar, sallar.
Sarclé. Escardado, &c.
Sarcle, où *Sarclement.* Sachadura.
Sarcleur. Escardador.
Sarcleure. Sachadura.
Sarcloir. Escardillo, sallo, sarcillo, almocafre.
Sarclure. Salladura, broza.
Sarcocèle. Sarcocela, tumor junto á los testículos.
Sarcocolle. Sarcocola, goma.
Sarcoépiplocèle. Sarcoepiplocela.
Sarcoépiplomphale. Sarcoepiplonfala.
Sarcohydrocèle. Sarcohidrocela.
Sarcologie. Sarcolojia.
Sarcome. Sarcoma.
Sarcomphale. Véase *Sarcoépiplomphale.*
Sarcophage. Sarcofago, Sarcofagos.
Sarcopiplocèle. Véase *Sarcoépiplocèle.*
Sarcotique. Sarcótico.
Sardienne. Sardio, cornerina.
Sardin. Corredor, en la nave.
Sardine. Sardina.
Sardoine. Sardonix, cornerina.
Ris sardonien. Risa de perro, de alguacil, de rabia.
Sasembe, où *Sarembemech.* Véase *Schachiarmah.*
Sarfouer. Sallar lijeramente la tierra, esponjarla, cavarla un poco; y Sejourn. entrecavarla.
Sargazo. Sargaso, sargazo.
Sargette. Sargueta.
Sargier. Sarguero, sarguetero.
Sargue. Sargo.
Sarid. Turbante.
Sariette. Ajedrea, segurella, sajerida.
Sarinette. Flauta Alemana.
Sarment. Sarmiento, pendon que se deja en el árbol podado.
Sarment avec la racine. Serpa.
Saron. Saron.
Saronies. Saronias.
Suros. Saros.
Sarot. Véase *Sarrau.*
Sarpédon. Sarpedon.
Sarrancolin. Véase *Sérancolin.*
Sarrasin, où *Blé-sarrasin.* Rubion.
Sarrasin. Sarracena, moneda.
Sarrasine. Especie de rastrillo de puerta; virga-aurea, planta.
Sarrasinois. Tapiz de Turquía.
Sarrau. Vestido de paisanos, y trajineros, una casaca blanca que llevan para resguardar el resto de los vestidos.
Sarre. Cierta pieza de artillería.
Sarrete. Sarreta.
Sarriette. Ajedrea, cenizo.
Sarritor. Escardador, Sallador.
Sarrot. Jaquetilla de grumete con su capilla.
Sarsepareille. Zarza-parrilla.
Sar, oú *Sart.* Alga, ova, yarech. Véase *Varech.*
Sartai. Tres estrellas en la cabeza de Aries.
Sartie. Aparejos de una nave.

SAS

Sas. Cedazo, tamiz; exámen, crítica.
Boutique, ou l' on fait des sas, Cedacería.
Sassafras. Saxífras.
Sasse. Pala cóncava para sacar el agua del navío.
Sassenage. Queso de Sasenaga, lugar de Francia.
Pierre de Sassenage. Piedra de Sasenaga.
Sasser. Cerner, pasar por tamiz, exâminar, criticar, indagar.

Digitized by Google

Sassé. Cernido, pasado por tamiz.
Sasset. Tamicito, cedacillo.
Sassier. Cedacero.
Sassoire. Rodete de coche.
Sassoire. Véase *Quart-de-rond.*

SAT

Sat. Sat.
Satán. Satanás.
Satanien, enne. Diabólico, ca.
Satanite. Satanaita.
Satellite. Satélite, guarda, calpizque.
Satiété. Saciedad, hartura, nausea.
Satin. Raso.
Satinade. Raso sencillo, ó tela que le imita.
Satiner. Tejer con fondo de raso, adornar con raso, parecer raso en las flores.
Satiné. Tejido, ó adornado así.
Satiné. A modo de raso en las flores.
Satiné. Claro, y brillante, hablando de piedras preciosas.
Satire. Satira, dicterio. Véase *Satyre.*
Satirel, Satire. Sátiro.
Satisfaction. Satisfaccion, ufanía, desagravio, descargo, finiquito.
Satisfactoire. Satisfactorio.
Satisfaire. Satisfacer, saciar, hartar, pagar, contentar, ejecutar.
Satisfait, aite. Satisfecho, cha.
Satisfaisant. Cosa que satisface, y Sejourn. Satisfaciente.
Satnique. Satnico.
Saton. Sato, medida.
Sator. Sator.
Satrape. Sátrapa.
Satrapie. Ocupacion de sátrapa, satrapia.
Satron. Satron.
Satteau. Sateau.
Satum. Sato, medida.
Saturation. Saturacion.
Saturnales. Saturnales.
Saturne. Saturno.
Saturnien. Saturnino.
Saturniens. Saturninos.
Satyre. Sátira, vejamen.
Satyresse. Mujer de un Sátiro.
Satiriases. Satiriasis.
Satyrion. Satirion.
Satyrique. Satírico, vejaminista.
Satyriquement. Satíricamente.
Satyriser. Satirizar.

SAV

Savamment. Sabiamente.
Savan. Véase *Suan.*
Savanne. Selva de pinos, ó árboles resinosos.
Savanne. Sabana, pampa, pradería.
Savant, Savantas. Véase *Sçavan, Sçavantas.*
Savate. Zapato viejo.
Savaterie. Zapatería de viejo.
Sauce. Salsa; y figuradamente reprehension, reprimenda.
Il n' est telle sauce que d' appétit. A buen hambre no hai pan malo.
Mettre une chose à toutes sauces. Proponer, ó decir una cosa de mil modos, de varios, de muchos modos.
Saucer, Sausser. Untar, mojar en alguna salsa, sumerjir.
Saucé. Untado, sumerjido, reprehendido.
Médailles saucées. Medallas de cobre plateadas.
Saucier. El que vende, ó compone salsa.
Saucieré. Salsera.
Saucisse. Longaniza, salchicha, chorizo.
Saucissier. El que hace salchichas.
Saucisson. Copos de lana, salchichones.
Saucisson volant. Especie de carretilla, ó fuego artificial.
Saucissons, où *Turbans.* Goma-guta en rollo.
Saudée. Véase *Soudée.*
Sauel. Savel.
Saveter. Trabajar mal, chafallar, chapucear.
Savetier. Chapucero, el que trabaja sin curiosidad, chafallon.
Saveur. Sabor.
Sauf. Salvo.

Sauf á. Fuera de, fuera, salvo esto, ó lo otro.
Sauf-conduit. Carta de amparo, salvo-conducto.
Sauge. Salvia.
Sauge de montagne. Estaquî, planta.
Sauge sauvage. Agrimonia, otros Mastrates.
Saugrenée. Cierto guisado de agua, sal, manteca, y guisantes.
Saugremi. Palabras obscuras, insulsas, odiosas, bárbaras.
Saugue. Barco para pescar en Provenza.
Savine. Savina, medida.
Savinier. Sabina.
Sauk-bund. Sauk-bund.
Saule, où *Saulx.* Sauce.
Saule de mer. Agno-casto.
Saulsoie, où *Saulsoye.* Saucedal.
Sault. Salto, bohordo.
Saumache. Agua de suyo dulce, y algo salada por razon del mar.
Saumaque. Cierta especie de nave.
Saumate. Cosa algo salada.
Saumatre, eau Saumatre. Agua algo salada.
Saumon. Salmon.
Saumons de plomb. Plomos.
Petits Saumons. Salmonetes.
Saumonné, ée. Salmonado.
Saumure. Salmuera.
Saumure faite avec du sel. Adobo.
Saunage. Tráfico de sal.
Faux saunage. Contrabando de sal.
Saune. Ala, planta.
Sauner. Hacer sal.
Saunerie. Salina.
Saunier. Salinero.
Saunière. Arca, caja, ó cajon grande para sal en la cocina.
Savon. Jabon, jabonadura.
Du savon en liqueur. Balago.
Savonier. Saponaria.
Savonnage. Jabonadura.
Savonner. Jabonar, dar un jabon, castigar, ó reprehender, limpiar.
Savonné. Jabonado, &c.
Savonnerie. Jabonería.
Savonnette. Jaboncillo, bola de jabon.
Savonneux. Cosa que participa de jabon.
Savonnier. Arbol jabonero de las Antillas.
Savonniere. Yerba jabonera.
Savour. Véase *Saveur.*
Savourement. Saboréo.
Savourer. Saborearse, gustar.
Savouret. Hueso con mucho tuetano.
Savoureusement. Saboreándose, sabrosamente.
Savoureux. Sabroso.
Savoyarde. Cierto tulipan.
Saupiquet. Salmorejo, salsilla con sal, especias.
Saupoudrer. Salpimentar, polvorear con sal.
Saupoudrer. Estercolar lijeramente las plantas.
Saur. Amarillo obscuro, otros alazan tostado.
Hareng saur, où *Sauret.* Arenque seco al humo, y salado, y tambien una persona flaca, y macilenta.
Saur. Halcon de un año.
Saurage. Primer año del ave de rapiña.
Saure. Bayo, rojo bajo.
Saurer. Secar arenques al humo.
Sauret. Véase *Saur.*
Saüs. Saus.
Saussaie. Saucedal; y Sejourn. Mimbral.
Sausse, Sausser. Véase *Sauce, Saucer.*
Saussisson. Véase. *Saucisson.*
Saut. Salto, determinacion peligrosa, paso de un lado á otro, baque.
Faire le saut à un bastion. Derribar un castillo, demolerle, volarle.
Saut de Breton. Caida de alguno á quien se derriba luchando.
Saut d' Allemand. Salto de Aleman.
Faire le saut en l' air. Ser colgado, ó ahorcado.
D' un prin-saut, tout d' un saut, de plein saut. De un salto.
Saut-de loup. Cierto foso, ó zanja al fin de una calle para impedir la entrada, y no la vista.

Digitized by Google

Saut. Véase *Sault.*
Sautage. Pisoteo de los arenques blancos á proporcion que los estivan.
Sautant. Saltante en el Blason.
Sautant. Rompante.
Sauteaux. Obreros en los tapices.
Sautelcr. Saltar.
Sautelle. Sarmiento con su raiz, barbudo.
Sauter. Saltar en el juego de trucos.
Sauter. Pasar lijeramente por algo, ó alguna cosa.
Sauter. Saltar sobre alguno.
Sauter. En la Marina, ir.
Sauter à bas du lit. Levantarse de la cama.
Sauter en pieds. Levantarse, y pedir audiencia.
Sauter de joie. Saltar de gozo, de alegría.
Le vent sauta. El viento se mudó.
Faire Sauter. Quitar, cortar, derribar, hacer saltar, hacer caer.
Faire sauter aux nues, comme un crapaut. Hacer rabiar, encolerizar.
Faire sauter la terre, charge. Quitarle la casa, tierra, desposeer á alguno.
Je lui ferai sauter le baton. Yo le obligaré á dejar, &c.
Sauté. Saltado, &c.
Sautereau. Martinete de clavicordio.
Sautereau. Saltadorcillo; dícese de un muchacho que baja dando vueltas, ya de pies, y ya de cabeza.
Sautereau. Pieza de artillería, que no está reforzada.
Sauterreaux. Obreros, en los tapices, balancines.
Sauterelle. Langosta, salta-regla, longoston.
Sauteur. Saltador, brincador.
Sautillage, où *Sautillement.* Salto, acto, ó accion de saltar con saltos pequeños.
Sautiller. Saltar de alegría, saltar con pequeños saltos, corcovear.
Sautilleur, euse. Saltador, ra.
Sautoir. Aspa de San Andres, pinula, que detiene la repeticion de un reloj.
Sautriaux. Obreros, ó balancines en los tapices.
Sauvagagi. Sauvagaji.
Sauvage. Salvaje, silvestre.
Le Sauvage. Cierto clavel.
Sauvage. Salvamento.
Sauvageon. Rehijo, planton.
Sauvagesse. Salvaje, mujer.
Sauvagin. Sabor de la carne de las fieras salvajes.
Sauvagine. Carne de animal salvaje, sea ave, &c. pieles de estos animales, salvajina; caza, lo que se caza.
Sauvaguzées. Tela de algodon blanco que viene de Oriente, Bagaceas.
Sauvegarde. Salvaguardia.
Sauvement, vieux mot. Véase *Salut.*
Sauvement. Salvamento, en la Marina.
Bon sauvement. Puerto de salvamento, de salud.
Sauver. Salvar, correjir, librar, preservar, eximir, resarcir, compensar, ahorrar, excusar, guardar, conservar.
Sauver. En el juego de trucos, perdonar, no pedir algunos golpes al contrario.
Sauver. Retirarse, huir.
Se Sauver. Librarse, ponerse en libertad, salvarse del peligro, salvarse salvo.
Sauvé. Salvo.
Sauve-raban. Guirnalda, cierto anillo de cuerda en la nave.
Sauveté. Salvo, seguro, lugar seguro.
Sauveterre. Cierta especie de marmol.
Sauve-vie. Ruda que se cria en las paredes.
Sauveur. Salvador, servador.

SAX

Saxanus. Saxano.
Saxatile. Saxatil.
Saxifrage. Saxifraga, calafraga.
Saxifragus. Cristal pálido, y pardo, en la Filosofia Hermética.

SAY

Saya. Saya.
Saye à longs pans. Capisayo.
Sayette. Sarga.
Sayon. Sayo, vestido militar.

SBI

Sbire, où *Sbirre.* Archero, esbirro.

SCA

Scabellon. Escabelon.
Scabieuse. Escabiosa, Persicaria.
Scabieux. Escabioso, sarnoso.
Scabile. Escabilo, instrumento músico.
Scabreux. Escabroso, áspero.
Scalène. Escaleno.
Scalla. Cierta anemona.
Scalme. Escalmo, escalamo.
Scalpel. Escalpelo, besturin.
Scalvine. Calabaza de peregrino, y soldado, para llevar vino.
Scamite. Escamita.
Scammonée. Escamonea.
Scammonite. Vino de Escamonea.
Scandale. Desedificacion, escándalo, vergüenza publica.
Scandaleusement. Escandalosamente.
Scandaleux. Escandaloso.
Scandaliser. Escandalizar, desedificar, inducir á culpa.
Scandaliser. Ofenderse.
Scandalisé. Escandalizado.
Scander. Escandir.
Scandix. Escondiçe.
Scansion. Medida de verso.
Scaoptesse. Llama.
Scape. Garfio de áncora.
Scapel. Véase *Scalpel.*
Scaphe Circunferencia exterior de la oreja, banda para la cabeza, bafio, ó cisterna.
Scaphisme. Escafismo.
Scaphoïde. Véase *Naviculaire.*
Scapulaire. Escapulario, escapular, cierta banda para la barriga.
Scarabée. Escarabajo.
Scaramouche. Escaramuco, Bufo de Comedia.
Scarbourg. Cierto clavel.
Scare. Escaro.
Scarificateur. Escarificador.
Scarification. Escarificacion, sajadura, saja.
Scarifier. Escarificar, sajar.
Scarlatin. Escarlatin.
Scarlatine. Calentura pintada, ó con pintas rojas.
Scassar. Dos especies de adivinacion supersticiosa.
Scaval. Escaval.
Sçavament. Sabiamente.
Sçavant. Sabio.
Sçavantas. Esciolo, medio sabio.
Sçavantissime. Sapientisimo.
Scavisson, où *Escavisson.* Cierta droga que algunos piensan ser canela fina.
Sçavoir. Saber, declarar, publicar, notificar, conocer, penetrar, calar.
A sçavoir, Sçavoir. Conviene á saber.
C' est à sçavoir. Es á saber.
Sçeu Sçu. Sabido.
Sçavoir. Ciencia, doctrina, erudicion.
Sçavoir-Faire. Industria, arte.
Sçavoir mon. Es á saber; el Frances es popular, y bajo. Véase *A Sçavoir.*
Sçavoir vivre. Saber vivir.
C' est un á Sçavoir. Resta aun saber, aun es dudoso, esto, ó lo otro.
A Sçavoir. Conviene á saber.
Je ne sçais quoi. Yo no se que; ignoro esto.
Scazon. Escazon.

SCE

Sceau, où *Scel.* Sello.
Sceau de Notre-Dame. Raiz-vírjen, otros Poligonato.
Sceau de Salomon. Sello de Salomon, ó grama nudosa.
Sceau des Sceaux. Sello hermético, cerradura de vasos, herméticamente.
Scédule. Cédula, esquela.
Scel. Sello.
Scélerat. Pérfido, malo, improbo, exêcrable, nefando.
Scélératesse. Perfidia.
Scélite. Escelita.

Scel-

Digitized by Google

Scellans. Cierto pececito que sirve de cebo para pescar.
Scellé. Sello, aplicacion de él, ó accion de sellar.
Scellement. Accion de asegurar, ó pegar alguna cosa en la pared; voz de Arquitectura.
Sceller. Pegar así con plomo, yeso.
Sceller. Sellar, confirmar, asegurar.
Scellé. Sellado, afirmado, perfeccionado.
Scelleur. Sellador.
Scène. Escena.
Scénique. Escénico.
Scénite. Escénita.
Scénographe. Escenógrafo.
Scénographie. Escenografia, descripcion de un pais.
Scénopégie. Escenopejía.
Sceptisme. Esceptismo.
Sceptique. Escéptica, co.
Sceptre. Cetro.
Scevophylax. Escevofilax.

SCH

Schabán. Eschaban.
Schabath. Eschabath.
Schaca. Eschaca.
Schachriar-Mah. Eschachrar-mah.
Schagri-Cottan. Eschagricotan.
Schan. Eschan.
Scharafi. Escharafi.
Schbat. Eschbat.
Scheat. Escheat.
Schebat. Eschebat.
Scheder. Escheder.
Schédule, où *Eschédule.* Escritura.
Schéharis, où *Schéariz.* Eschachriar-mah.
Schéher. Escheher.
Scheik. Escheik.
Scheikhaleslam. Eschekhaleslam.
Scheikistum. Escheikisto.
Scheldal. Escheldal.
Schellin. Esquelin.
Schelongs. Eschelongs.
Schématique. Eschemático, Monofisita Hereje.
Schenante. Eschenante.
Schepel. Eschepel.
Schéra. Eschera.
Scherefi. Escherefi.
Schérif. Escherifes.
Schetti. Escheti.
Schiah. Eschiah.
Schiamachie. Eschiamachia.
Schidakédon. Fractura de un hueso.
Schifate. Eschifata.
Schiite. Eschyta.
Schikardus. Eschicardo.
Schippondt. Eschippont.
Schismatique. Cismático.
Schisme. Cisma, division.
Schoé. Eschoe.
Schœnanthe. Eschenanta, junco oloroso.
Schoëne. Eschena.
Schœnobate. Eschenobates.
Schœnobatique. Eschenobatica, co.
Scholarité. Derecho de las escuelas para llevar las causas á su Juez particular.
Scholastique. Escolástica, co.
Scholastiquement. Escolásticamente.
Scholiaste. Comentador, intérprete, Escoliador.
Scholie. Escolio.
Schooubiah. Escooubiah.
Schreve. Eschreve.
Schudis. Eschudis.
Schulli. Eschuli.
Schwenkfeldiens. Eschwenkfeldianos.

SCI

Sciade. Esciada.
Sciage, *Scieure.* Serradura.
Sciagraphie. Escenografia.
Sciamachie. Esciamaquia.
Sciatere. Esciaterio.
Sciatérique. Esciatérico, ca.
Sciatique. Ciática.

SCI

Scible. Escible.
Scie. Sierra.
Scie de peignier. Recura.
Sciemment. Entendida, científicamente.
Science. Esciencia, ciencia.
Scientifique. Científico, sabio.
Scientifiquement. Escientíficamente, científica, sabiamente.
Scier. Serrar, aserrar.
Scié. Serrado, aserrado.
En façon de scie. Dentado, denticular.
Sciéries, où *Scieres.* Escierias.
Scieur. Aserrador.
Scieure. Aserradura.
Scilla. Escila.
Scille. Escila, leche de gallina, planta.
Scilles, oú *Squilles.* Ciertas cebollas.
Scinque, où *Scinc.* Escinco, estinco.
Scintillation. Escintilacion.
Sciographie. Esciografia.
Scioldres. Escioldros.
Sciomancie. Esciomancia.
Scioëne. Esciena, sombra pez.
Sciographie. Esciografia.
Scion. Retoño, verdugon, golpe, cardenal.
Scioptrique. Cámara obscura.
Scire. Esciro.
Scires, où *Skires.* Esciras.
Scirophorion, où *Skirophorion.* Esciroforion.
Scirrhe, où *Skirre.* Escirro, Scirro.
Scissile. Que se puede cortar.
Scision. Separacion, division.
Sciure. Serradura.

SCL

Scleft-Daller. Escleftdaller.
Sclérome. Escleroma.
Solérophtalmie. Escleroftalmia.
Sclérosarcome. Esclerosarcoma.
Sclérotide. Esclerotida, ca.
Sclérotique. Esclerotico.

SCO

Scolopendre. Escolopendra; lengua de cordero, doradilla.
Scopélisme. Escopelismo.
Scopetin. Escopetero, Arcabucero.
Scorbut. Escorbuto.
Scorbutique. Escorbútico.
Scordium. Escordio.
Scorie. Escoria.
Scorodoprasum. Escorodopraso.
Scorodothlaspi. Escorodotlaspi.
Scorpen. Pastinaca.
Scorpioïdes. Escorpioides.
Scorpiojelle. Aceite de escorpiones.
Scorpion. Escorpion.
Scorpis, *Scorpæna.* Escorpino.
Scorsonere. Escorzonera.
Faire la Escote. Espulgarse, limpiarse, hablando de los Capuchinos.
Scotie. Escocia.
Scotisme. Escotismo.
Scotiste. Escotista.
Scotitas. Escotitas
Scotomie. Escotomia.
Scotopite. Escotopita.
Scoue. Extremidad de las varengas.
Scourgeon. Especie de avena, ó cebada; otros halicastro.

SCR

Scribe. Escribiente, copista.
Scribe. Escriba.
Scriniaire. Secretario.
Scripteur. Especie de escribiente en la Chancillería Romana.
Scripturaire. Escriturario.
Scrofulaire. Escrofularia.
Scrofuleux. Escrofuloso.
Scrollus. Escrollo, pez.
Scroton. Escroto.
Scrúpule. Escrúpulo.
Scrupuleusement. Escrupulosamente.
Scrupuleux. Escrupuloso.

Digitized by Google

Scrutateur. Escudriñador.
Scrutin. Escrutinio.

SCU

Sculper, où *Sculpter.* Esculpir, tallar, grabar, abrir, entallar.
Sculpteur. Tallador, Escultor, Grabador, Abridor, Entallador.
Sculpture. Escultura, entalladura.
Scurrile. Chocarrero, ra, ridículo, la.
Scurrilement. Chocarrera, ó bufonescamente.
Scurrilité. Chocarrería, bufonada.
Scute. Especie de esquife.
Scutiforme. En figura de escudo.

SCY

Scylla. Escila.
Scyres, Skires. Esciras.
Scytale-Laconique. Escitalolacónico.

SE

Se. Se, á sí.

SEA

Seah. Seah.
Séance. Accion de sentarse, asiento, silla, sesion, Tribunal, Audiencia, visita de prisioneros de cárceles.
Bienséance. Decencia, decoro.
Messéance. Indecencia, indecoro.
Air séant. Buen aspecto.
Séant. Sentado, estando sentado, decente, conveniente.
Séantes. Sentadas.
Bienséant. Conveniente, decente.
Malséant. Indecente, no conveniente.
Séat. Seat.
Seau. Cubo, cántaro, vasija para llevar agua, vertedor, caldero.
Seau. Medida de doce pintas, por lo comun.
Pleut à seaux. Llueve á cántaros.

SEB

Sébanscou. Sebanscou.
Sébastocratiste. Sebastocratista.
Sébastocrator. Sebastocrator.
Sébeste. Sebesto.
Sébile. Trompa.
Sébile. Artesilla.
Sébille. Caceta.
Sébuén, ennes. Sebuéos.
Séburaën. Seburao.

SEC

Sec, Sèche. Seco, flaco, quebradizo; vidrioso, hablando de metales; endeble, hablando de telas.
Poulx sec, sang sec, fièvre sèche. Pulso, sangre, calentura que denota estar la sangre seca, sin bálsamos, sin linfa.
Pierres sèches. Piedras sin cal, ni yeso, solas en una obra.
Fossé sec. Foso seco, sin agua.
Rente, rendable sèche. La hacienda que no da renta de Señorío, ventas.
Consultation sèche. Consulta sin paga que se hace á un Abogado amistosamente.
Argent sec. Plata, ó dinero contante.
Bricole sèche. En el truco, golpe vacío, inútil.
Esprit sec. Injenio tardo, nada agudo.
Sec. En la Pintura, lo mismo que rudo, áspero, sin dulzura en el pincel.
Coup d' archet sec. En la Música, se dice de un golpe del arco solo, separado de otros.
Reprimande seche. Correccion, reprimenda seca, fuerte, dura.
Le sec. Vino de España.
Il nous l' a donnée bien sèche. Buena mentira nos ha embocado.
Il y a emploité le vert, et le sec. No ha dejado piedra por mover.
Boire sec. Apurar el vaso.
Manger son pain tout sec. Comer solo pan sin carne.
Sec comme un pendu d' été. Seco, flaco, como un ahorcado de verano.
Il devoit être sec. Ya debia de estar ahorcado.
Mettre à sec. Sacar, agotar.
Mettre quelqu' un à sec. Ganar á alguno todo su dinero.
Aller à sec. En la Marina, ir sin mástiles, cuerdas, ni velas, como se suele en las tempestades.
Sécacul. Secacula.
Sécance. Cierta jugada en los naipes.
Sécante. Secante.
Seche. Calamar, pez parecido á la Jibia; y Sejourn. lo toma por la misma Jibia.
Séchement. Secamente.
Sécheoir. Enjugador.
Sécher. Secar; secarse; curar las carnes, pescados, &c.
Séché. Seco, consumido, enjuto.
Sécheresse. Sequedad, aridez, esterilidad.
Sécheron. Sequeral.
Sechie. Sequis.
Séchoir. Especie de enjugador para perfumes.
Sechys. Sequis.
Second, onde. Segundo, da; favorable.
Seconde, plume seconde. Secunda pluma, la que se sigue á las mayores de las alas.
Second. Segundo plato, en la mesa; estudiante de segunda clase.
On a sonné le second. Ya han dado el toque de maitines, ó vísperas.
Second. Ayudador, compañero que ayuda.
Compagnie en second. Compañía de caballería, cuya mitad es de otras.
Capitaine en second. Reformado.
Secondaire. Secundario.
Seconde. Segundo, un segundo.
Seconde. Segunda.
Secondement. Secundariamente.
Seconder. Ayudar, favorecer, servir.
Secondicier. Segundo en el Clero de una Iglesia.
Secondines, Secondes. Secundina.
Secouer. Crivar, zamarrear, sacudir, maltratar, zalear.
Secouer avec une baguette. Verguear, arquear.
Secouer. Animar á alguna empresa.
Secoué. Sacudido.
Secoûment. Sacudimiento, sacudidura.
Secoûment. Zaleo.
Secoueur. Arqueador.
Secourable. Compasivo, benéfico, socorredor.
Secourable. Capaz de socorro.
Secourgeon. Halicastro, especie de avena, ó de centeno, ó de cebada.
Secourir. Socorrer, dirijir, ayudar, desahogar, aliviar.
Secouru. Socorrido, &c.
Secours. Socorro, refuerzo.
Secours. Ayuda de Parroquia.
Secousse. Tiron, impulso.
Secoux. Ajitado.
Secques. Sirtes.
Secret. Arcano, secreto, secretas.
Secret. Secreto, la persona que le guarda, quien es secreto, callado, silencioso.
Secret d' un canon. Fogon de un cañon de artillería.
En secret. En secreto, secretamente.
C' est un homme de secret, comme un coup de canon. Es un indiscreto, parlante.
Il est allé révéler le secret de l' école. Ha dicho cuanto pasó en particular.
Le secret de la comédie. El secreto de anchuelo.
Secretain. Véase *Sacristain.*
Sécrétaire. Secretario, escritorio, papelera.
Sécrétaire d' une Ambassade. Secretario de Embajada.
Sécrétaires des Innocens. Los que escriben sus cartas á los que no saben escribir.
Sécretairerie. Secretaría.
Sécretaireries d' Etat. Covachuelas.
Sécretariat. Secretaría.
Sécrete. Secreta.
Sécrétement. De callada, secretamente.
Sécrétion. Secrecion.
Sécrétoire. Secretorio.
Sécréton. Secreton, tela.
Sectaire. Sectario.

Digitized by Google

Sectateur. Secuaz, discípulo, partidario.
Sectile. Partible, divisible.
Section. Seccion.
Section. Véase *Profil.*
Séculaire. Secular.
Sécularisation. Secularizacion.
Séculariser. Secularizar.
Sécularisé. Secularizado.
Séculariré. Secularidad.
Séculier. Secular, seglar.
Séculièrement. Secularmente.
Sécundiens. Secundianos.
Sécuridaca. Securidaca.
Sécurité. Seguridad.
Secus. Al contrario.
Secusses. Arcejios, ó arqueadas, voz de Música.
Secutor. Secutor.

SED

Sédanoise. Letra de Imprenta. Véase *Parisienne.*
Sédatif. Anodino.
Sédeh, oú *Sédouk.* Sedeh, ó Sedouk.
Sédiment. Poso, sedimento, coladura.
Séditieusement. Sediciosamente.
Séditieux. Sedicioso, conturbador.
Sédition. Sedicion.
Sédre. Sedra.
Séducteur. Seductor.
Séduction. Seduccion, embeleco, engaño.
Séduire. Seducir, engañar.
Séduit. Engañado, seducido.
Séduisant. Seductor, engañador.
Sédule. Véase *Schedule.*
Sédum. Sedon. Véase *Joubarbe.*

SEE

Séel. Sello.
Séer, S' asseoir. Sentarse.

SEF

Sefer. Safar.

SEG

Segesta. Sejesta, Sejecia.
Segeweuse. Lana de España, de Segovia.
Segle. Véase *Seigle.*
Segment. Segmento.
Segmoïdal. Segmoidal, semilunar.
Ségorage, oú *Ségreage.* Cierto derecho de Señorío en las arboledas.
Ségrairie. Selva comun.
Ségrais. Madera que se pone, ó guarda aparte.
Ségrayer. Señor de una selva comun, cobrador de derechos Reales de los montes, ó selvas.
Ségreage. Véase *Ségorage.*
Ségregation. Segregacion.
Ségreger. Segregar.
Segretain. Véase *Sacristain.*
Seguidor. Seguidor.

SEI

Seia, Seja. Seya.
Seiche. Jibia, ó Calamar.
Seichoir. Azufrador.
Seida. Seida.
Seigle. Centeno, especie de trigo mui ínfimo.
Champ de seigle. Centenar.
Seigner. Véase *Saigner.*
Seigneur. Señor.
Seigneur. Cierto tulipan.
Seigneuriage. Derecho Señorial, ó de Señorío.
Seigneurial. Señorial, señoril.
Seigneurialement. Señorilmente, magníficamente.
Seigneurie. Señoría, señorío, dominio.
Seille, vieux mot. Véase *Seau.*
Seiullure. Sulco en el agua.
Seime. Enfermedad de caballos.
Sein. Seno, pecho, regazo; valor, ánimo; vientre, lunar, claustro materno.
Decouvrir le sein. Despechugarse.
Seincos. Seincos.

Seine. Especie de red barredera, otros vejel, red.
Seinfoin. Véase *Sainfoin.*
Seing. Firma, firma en papel sellado.
Blanc-seing, oú *blanc-signé.* Firma en blanco.
Seing-privé. Firma en papel comun, ó privada.
Séjour. Estado, mansion, estancia, domicilio, habitacion morada, vivienda, descanso, en las marchas.
Séjourner. Vivir, morar, habitar en algun paraje.
Seipod. Seipod.
Seizaine. Cierta especie de cuerda, ó soga para atar cargas, ó embalar.
Seizains. Cierta tela de lana.
Seize. Diez y seis.
Seizième. Décimo sexto, el diez y seis, el décimo sexto, triple segunda.

SEL

Sel. Sal.
Sel Indien. Azúcar, miel indica.
Sel. En la Filosofia de Hermes, lo mismo que azufre.
Sel d' Acier. Vitriolo de Marte.
Sel Ammoniac. Sal armoniaca.
Sel Ammoniac des Philosophes. En la Filosofia Hermética, es el Mercurio.
Sel brûlé. En la misma Filosofia, la negregura mui negra.
Sel fixe de la Matière. En la misma Filosofia, el espiritu mineral, ó principio de la fijacion.
La fleur du sel des Philosophes. El Mercurio hermético que es necesario cocer.
Sel fleuri, sel Honoré. El Mercurio filosofal, el Mercurio de los sabios.
Sel des Philosophes. El Mercurio de los sabios ya calcinado.
Sel, oú *Sucre de Saturne.* El plomo reducido á la forma de sal con espíritu de vinagre.
Sel Solaire. Sal armoniaca.
Sel de Terre, sel de Verre, sel de Mer. Mercurio filosófico.
Sel Végétal. El tártaro.
Grenier à sel. Almacen de la sal; y cierto Tribunal para cobrar los derechos Reales en estos graneros.
Selago. Selago, planta.
Selam. Selam.
Sélasie. Salasia.
Sélens Selenes.
Sélénique. Selénico.
Sélenite. Selenita.
Sélénographie. Selenografia.
Sélénographique. Selenográfico.
Séleran. Véase *Saleran.*
Séleucide. Seleucida.
Séleucien. Seleuciano.
Selgiucide. Seljiucida.
Seling. Seling.
Sélinusie. Selinusia.
Selle. Banquillo, silla, escabel con tres pies, curso, ó cámara; caja para el baco, ó silica.
Bateau de selles. Cierta especie de banquillo para lavar, barquito en que se lava.
Selle. Silla de caballo.
Selle à piquer. Silla á la jineta.
Etre bien en selle. Montar bien, manejar bien un caballo; picar bien.
La première selle. El mejor caballo de posta.
Selles. Apofisio del espenoide, en la Anatomía.
Selle. En la Marina, cofre, ó arca para meter los instrumentos para calafatear.
Selle. Tabla para hacer modelos los Escultores.
Seller. Ensillar un caballo, ponerle la silla.
Seller. En la Agricultura, endurecerse, secarse la tierra.
Sellé. Ensillado.
Etre sellée, et bridée une affaire. Estar algun negocio acabado, perfeccionado.
Sellerie. Guadarnés.
Sellete. Banquillo, sillita, silla pequeña, asiento.
Sellier. Guarnicionero.
Sellisternes. Selisternos.
Selon. Conforme, segun.

SEM

Semaille. Sembradura.

Digitized by Google

Semailles. Sementera, simiente, semilla.
Semaine. Semana.
Preter à la petite semaine. Sacar mucha ganancia de una pequeña suma.
Semaine-sainte, où *grande.* Semana santa.
Semainier. Semanero.
Semainier. Un gran pedazo de carne, que algunos guardan toda la semana, por lo que pueda ocurrir.
Sémak. Semak.
Semale. Especie de nave angosta para transportes.
Semaque. Nave ancha para transportes; éstas una y otra se usan en Holanda.
Sembella. Semis, ó sembela.
Semblable. Semejante; y alguna vez equivale á semejantemente.
Fort semblable. Pintiparado.
Semblablement. Semejantemente.
Semblance. Semejanza.
Semblant. Semblante, apariencia, ademan.
Ne faire semblant de rien. Disimular.
Sembler. Parecerle á uno, esto ó lo otro; juzgar, ó hacer juicio de alguna cosa.
Semée. Derecho de Señorío á una parte de lo que se caza.
Séméiotique. Semeyótica.
Sémélé. Semele.
Semelle. Suela de zapato.
Premiere semelle. Plantilla, ó soleta de zapato.
Semelle. Zapata, en la Carpintería; plancha de oro ó plata en el Contraste; cierta torta de pan de especia.
Semelle des bas. Soleta de medias.
Semence. Semilla.
Semence de perles. Aljofar, chaquira.
Semencine. Santolina.
Sementines. Sementinas, ferias, ó fiestas.
Semer. Sembrar.
Semer des discordes. Chismear.
Semer ça et la. Diseminar.
Semé. Sembrado.
Semé, ée. Dícese de la cabeza del ciervo que tiene iguales las ramas, ó cuernos.
L'argent est clair semé. Hai poco dinero.
Semestre. Semestre.
Semeur. Sembrador.
Semeur de querelle. Chismoso.
Sémi. Semi.
Sémi-Arien. Semi-Arriano.
Sémi-Brève. Semi-breve.
Sémi-Chromatique. Semicromático.
Sémi-Cinction. Semicincio.
Sémi-Diapason. Semi-diapason.
Sémi-Diapente. Semi-diapente.
Sémi-Diatessaron. Semi-diatesaron.
Sémi-diton. Tercera menor, en la Música.
Sémi-double. Semi-doble.
Sémillant, ante. Inquieto, travieso.
Sémi-Lunaire. Véase *Segmoïdal.*
Sémi-Minime. Seminima.
Séminaire. Seminario.
Séminal, ale. Seminal.
Séminariste. Seminarista.
Séminial, où *Siménial.* Pan hecho de la flor de la harina, pan candeal.
Sémiotique. Véase *Séméiotique.*
Sémipélagien. Semi-Pelajiano.
Sémi-pite. La mitad de la pita.
Sémi-prébende. La mitad de una prebenda, média prebenda.
Sémi-prebendé. Medio prebendado.
Sémi-preuve. Semi probanza.
Sémi-séparatiste. Medio-separatista, secta de herejes.
Sémite. Semita, tela.
Sémi-ton. Semi-tono, cantable.
Sémivulpa. Semivulpa.
Semnée. Semnéo.
Semnothée. Semnotéo.
Semoir. Sementero.
Sémon. Semon.
Semonce, vieux mot. Convite á boda, ó entierro.
Semonce. Admonicion.
Semondre. Convidar, mufir.
Semoneur. El que convida á boda, ó entierro, mufidor.

Semotte. Retoño de col, que da la semilla.
Semoule. Semola.
Sempecte. Sempecta.
Sempervivum. Siempreviva.
Sempiterne. Sempiterna.
Sempiternel. Sempiterno.
Sempiternille. Sempiterna basta.
Sempsen. Véase *Sesame.*

SEN

Sen. Sen, ó sene.
Senacle. Senado, casa.
Senas. Senas.
Sénat. Senado, Consejo Supremo, casa de los Consejos, sala donde se juntan.
Sénateur. Senador.
Sénatorial. Senatorial.
Sénatorien. Senatoria, rio.
Sénatrice. Mujer de Senador, Senadora.
Sénatule. Senado pequeño.
Sénatus-Consulte. Senatus-consultus.
Senau. Cierta barca flamenca.
Senault. Cierto navío de dos mástiles, ó palos.
Sendail, où *Sentail*, *bois.* Sandalo, árbol de Asia. Véase *Sendal.*
Sendalle. Sandalia.
Sené. Sen, sene, sane, ó sevi, flor del vino.
Sené. Sén.
Sénéchal. Senescal, Alcalde, Correjidor.
Sénéchale. Senescala.
Sénéchaussée. Senescalía.
Seneçon, où *Senesson.* Yerbacana, ó Bohvaron.
Senée. Especie de Acróstico.
Senegré. Feno-greco, alholva.
Senelle. Endrina, majuela.
Senembi. Senembi.
Sener. Castrar, capar.
Senestre. Senestra, tro.
Senestré, ée. Siniestrado, da.
Senevé. Pan y queso.
Senevé. Mostaza, jenave, pan-queso.
Senglours. Suspiros.
Senhau. Señal.
Sénieur. Anciano, veterano, viejo.
Sénilusienne. Senilusiana.
Sénistrochere. Senistroquero.
Senner. Pescar con la red barredera.
Senon. Véase *Sinon.*
Sens. Sentido, modo, manera.
Bon sens. Sentido, juicio, razon.
Sens rasis. Tranquilamente.
Sens dessus dessous. Arriba y abajo, sin pies ni cabeza, desordenadamente.
Sens devant derrière. Al reves, al contrario.
Sensation. Sensacion.
Sensé, ée. Sensato, sensata.
Sensément. Sensatamente.
Sensibilité. Sensibilidad, delicadez.
Sensible. Sensible.
Sensible, subst. Parte sensible, flaca.
Sensiblement. Sensiblemente.
Sensiles. Las Galeras ordinarias en Francia.
Sensitif. Sensitivo.
Sensitive. La sensitiva, planta.
Sensorium commune. Sensorio comun.
Sensualité. Sensualidad, concupiscencia; carnalidad.
Sensuel. Sensual.
Senta, Sente. Senta.
Sente, Sentier. Senda, sendero, vereda.
Sentence. Sentencia.
Sentencier. Sentenciar, condenar.
Sentencieusement. Sentenciosamente.
Sentencieux. Sentencioso.
Sentene. Cabo de la madeja.
Senteur, Senteurs. Olor, olores agradables.
Sentia. Sencia.
Sentier. Senda; sendero, camino, vereda.
Sentiment. Sentimiento, sensacion; olfato, en los perros de caza.
Sentiment. Opinion, juicio, ó parecer; amor, ternura, afec-

Digitized by Google

afecto, estimacion, propension, inclinacion, conmocion, movimiento del alma, persuasion que se tiene de alguna cosa, ó en que se está, ó experimenta en el alma.
Sentin. Sentino.
Sentine. Sentina, y cierta nave para conducir sal en Bretafia.
Sentinelle. Centinela, espía.
On a relevé sentinelle. Se le ha reprehendido agriamente á un malhechor.
Sentir. Sentir, presentir, reconocer, oler, heder, oler mal, conocer; moverse, conmoverse; padecer; parecerse; semejarse.
Se sentir. Conocerse, saber á alguna cosa, tener resabio; participar de alguna cosa, tirar á ella.
Sentir de loin. Ser prudente; tener buenas narices, conocer las cosas.
Sentir le roussi. Oler á chamusquina.
Il sent le sapin. Morirá presto.
Cette doctrine, cette opinion, sent le fagot. Esta doctrina es peligrosa.
Sentir son vieux battu. Relajarse por no haber sido castigado á tiempo.
La caque sent toujours le hareng. Los cascos siempre se parecen á las ollas; mal huevo de mal cuervo.
Elle sent bien plus fort, mais non pas mieux que rose: elle sent le faguenas l' epaule de mouton. No huele á capa de Obispo; hiede, corrompe, apesta.
Il sent le dommage de leur maitre. Dícese de las provisiones que se corrompen, y en especial del vino.
Sentant. Sensitivo, animal.
Sentir la poudre à canon. Estar en riesgo de guerra, de ruina.
Senti. Sentido.
Senve. Véase *Sanve.*
Sénuïus. Senuyo.

SEO

Seoir. Estar sentado, sentar bien, convenir; venir bien alguna cosa, sentarse para juzgar.
Sis. Colocado, sito, situado.
Sise. Colocada, sita, situada.

SEP

Sep. Cepa de vid.
Sep de driste. Avitones de la nave.
Séparable. Separable.
Séparation. Separacion, en las minas, desplate.
Séparation. En la Filosofia hermética, disolucion, conversion, ó transmutacion de un elemento en otro.
Séparatisme. Separatismo.
Séparatiste. Separatista.
Séparatoire. Separatorio.
Séparement. Separadamente, esparcidamente, disyuntivamente.
Séparer. Separar, apartar, desagregar, disterminar.
Séparé. Separado.
Sépeau. Tajo, caja inferior, en la casa de la moneda.
Sépée. Pimpollos, ó ramos de un mismo árbol; tocon.
Sépelice. Especie de vestido.
Sépharite. Sefarita.
Sépher. Safar.
Séphirah, où *Séphiroth.* Sefirah, ú sefiroth.
Séphirathite. Sefiratita.
Seps. Sepedon.
Sept. Siete.
Sept-en-gueule. Siete en boca.
Septaine. Jurisdiccion, ó término de siete mil pasos; ayuno de siete dias, entre los Malteses.
Septante. Setenta.
Septembre. Setiembre.
Septemvir. Septemviro.
Septénaire. Septenario.
Septentrion. Septentrion.
Septentrional. Septentrional.
Septere. Septerio.
Septerée. Medida de tierra de casi una arpenta, y yugada.
Septier. Septier.
Septième. Séptima, mo; cierto juego de los cientos.
Septièmement. En séptimo lugar.
Septimontium. Fiesta de los siete-montes, fiesta septimoncia.
Septique. Septico.
Septique. Véase *Sceptique.*
Septizone. Septizonio.
Septre. Véase *Sceptre.*
Septroniste. Pobres de Leon, herejes.
Septuagénaire. Septuajenario.
Septuagésime. Septuajesima.
Septum. Cerca, que rodea ó cerca.
Septuple. Septuplo.
Septunx. Septunx.
Sépulchre. Sepulcro, tumulto.
Sépulcral. Sepulcral.

SEQ

Séquelle. Secuela, acompañamiento, comitiva.
Séquence. Secuencia; y en varios juegos, serie de cartas del mismo palo.
Séquestration. Depósito.
Séquestre. Depósito, secuestro.
Séquestres. Ejecutores.
Séquestrer. Secuestrar, depositar, retirar, separar, apartar alguna cosa de otras; ejecutar, embargar.
Séquestré. Secuestrado, &c.
Sequin. Sequin, moneda.

SER

Ser, où *Serre.* Ser, ó serra.
Séra. Sera.
Sérail. Véase *Sérrail.*
Séran, où *Sérancer.* Carda, cardencha con puntas de hierro.
Sérancer. Rastrillar, emborrizar, cardar, escarmenar.
Sérancé. Rastrillado, &c.
Sérancolin. Serancolin.
Sérans. Rastrillo; grama.
Séraphin. Serafin.
Séraphin d' or. Serafin de oro, moneda.
Séraphique. Seráfico.
Sérapinum. Sagapeno.
Sérapion. Serapion.
Sérapis. Serapis.
Séraskier, où *Sérasquier.* Serasquier.
Serasse. Serasa.
Seraï Agasi. Serai-Agasi.
Serche. Véase *Sarche.*
Serche, où *Cherche.* Madera de haya, ó encina.
Serdeau. Sauseria.
Serein, eine. Claro, ra; bonancible; sereno, na.
Sereine. Véase *Goutte-sereine.*
Sérénade. Serenata; rumor nocturno.
Seren. Véase *Serein.*
Sérener. Serenar.
Sérénissime. Serenísimo.
Sérénité. Serenidad.
Sereque. Sereque.
Sereux. Seroso.
Serf, serve. Siervo, sierva.
Serf de corps. El que es siervo por sí, y no por razon de alguna heredad.
Serf de la Sainte Mere de Jesus-Christ. Servita.
Serfouette. Especie de sallo, ó escardillo.
Serfouetter, où *Serfouer.* Sallar, escardar, entre-cavar, excavar, sachar.
Serfouir. Cavar, entrecavar.
Serge. Sarga.
Sergeant. Véase *Sergent.*
Tenir en grande Sergentie. Servir al Rei en alguna cosa honorifica: v. g. llevar su lanza, ó espada.
Tenir à petite Sergentie. Tener alguna tierra del Rei con el cargo de darle cada año algun caballo, ó espada, ó lanza, ó cosa que sirva en la guerra.
Sergent. Alguacil, corchete; merino, oficial inferior de justicia.
Sergent Franc, où *Messilier.* Guarda, que ponen los lugares para sus viñas, ó montes.
Sergent d' Armes. Macero.
Sergent Prairier. Guarda de prados.
Sergent. Plebeyo, criado de otro.
Sergent. Sarjento, en la milicia; cabo de ronda.
Sergent Major. Sarjento Mayor.
Sergent. Garfio de hierro, entre Toleneros, para mantener fijas las tablas; cárcel, entre Carpinteros.

Digitized by Google

Sergent. Cierto tulipan.
Sergenter. Enviar Alguaciles, veredarios, ó ejecutores para alguna cobranza; ejecutar al deudor.
Sergenter. Ejecutar, trabar la ejecucion; cobrar los Alguaciles las deudas de otros.
Sergenterie, où *Sergentise.* Alguacilazgo, vara de Alguacil.
Sergerie. Fábrica de sargas.
Sergette. Sargueta.
Sergier. Sarguero, ó sarguetero.
Serjans. Soldados.
Série. Serie, fila, ó carrera de cosas.
Sériculement. Seriamente.
Sérieux. Sério, sólido, sincero, verídico.
Sérieux. Seriedad, gravedad.
Serin. Canario, pájaro; y otros verdecillo, y otros gafon.
Serin. Especie de rastrillo, ó grama para separar el cañamo mas grueso.
Serin de Canarie. Canario.
Serincer, où *Serincher.* Rastrillar el cáñamo, agramarlo.
Serine. Algunos llaman así á la hembra del canario; Sejourn. Dicc. Canaria.
Seringat. Jeringuilla, flor.
Seringue. Jeringa.
Seringuer. Jeringar, echar una ayuda, ó una gaita.
Seriosité. Seriedad.
Serment. Juramento, protexta.
Sermologue. Sermonario.
Sermon. Sermon, narrativa importuna, fastidiosa.
Sermonaire. Sermonario.
Sermonette. Cierta anemona.
Sermonner. Sermonear.
Sermoneur, euse. Regañador, ra, regrufidor, ra; parlante.
Chites de Séronge. Ciertas telas pintadas que vienen del Mogol.
Serosité. Serosidad.
Serpe. Marcola, honcejo, podon, podadera.
Serpes. En la Marina, hachuela.
Serpe d' armes. Especie de hacha de armas.
J' en ferois autant avec une serpe. Yo haria otro tanto con una nabaja, dícese de una estatua, ó cosa mal hecha.
Elle est faite à la serpe. Parece hecha con el pie; esto es, mal hecha, grosera, dícese de una obra de entendimiento.
Serpéger, vieux. Véase *Serpenter.*
Serpelière, où *Serpilière.* Harpillera, angulema, ó brea, lienzo.
Serpent. Serpiente, culebra, vívora, aspid.
Serpent brulant. Ardedor.
Serpent d' Esculape. Serpiente de Esculapio; enanago.
Serpent cornú. Cerasta.
Serpent à sonnettes. Boijininga, serpiente de campanilla.
Serpent des Philosophes. Mercurio de los Filósofos, Mercurio que serpéa en el huevo.
Serpentaire. Serpentaria, dragontea.
Serpentaire, où *Esculape.* Serpentario.
Serpente. Especie de papel con una serpiente por marca.
Serpenteau. Sierpecilla.
Serpenteaux. Sierpecillas, cohetes.
Serpenter. Serpentear.
Serpenticole. Serpenticola.
Serpentin. Serpentino; rastrillo de escopeta.
Serpentin. Serpentin, ó culebrina, en la Artillería.
Serpentin. Cierta especie de Hamaca.
Serpentin, ine. Véase *Ophite.*
Serpentine. Piedra de la serpiente; serpentina, espiral.
Serpentine. Dragontea, planta.
Serpentine. Planta, Ofioglosa.
Serpentine. En la Filosofia Hermética, color de serpiente, que es lo mismo que vejetacion.
Serper. Levar la ancla de un navío de bajo bordo.
Serpes, en termes de Marine. Hachuela, hacheta. Véase *Harpons.*
Serpette. Podon, podadera.
Serpillière. Véase *Serpelière.*
Serrage, où *Serres* Forro, en la nave.
Serrail. Serrallo; casa de fieras, ó para conservar las fieras.
Serratule. Serratula.
Serre. Uñas corvas de ave de rapiña; reservatorio, ó casa de flores; camaranchon para fruta; presura, ó accion de pisar la uva, ó fruta para sacar el licor que encierra; esto es, torcedura, ó vuelta de la prensa.
Serre. Especie de prensa de fundidores de metal.
Derniere serre. Estrujon.
Serre. Cuña, en los injenios de azucar.
Serre-argent. Cuarto para guardar las arcas del tesoro Real.
Serre-bauquieres. En la Marina, maderas sobre que descansan las cabezas de los baos.
Serre-rose. Cuerdas que mantienen la ancla del navío sobre el borde inferior de él.
Serre-file. Cabo que cierra la fila, en la Milicia.
Serre-demi file. Cabo que va en medio de ella.
Serre-goutiére. Trancanil.
Serres de mats. Véase *Etambraies.*
Serre-papiers. Cierto archivo pequeño; division, ó escaque para poner papeles.
Serre-tête. Apretador, ó cinta para mantener el gorro en la cabeza por la noche.
Serré. Denso, espeso, premioso, garrotado, atado, ligado, comprimido, apretado.
Qui serre. Apretador.
Serrement. Apreton, accion de apretar alguna cosa, v. g. la mano; recalcadura; cerradura.
Serrement de cœur. Congoja, afliccion, patatús.
Serrement. Apretadamente, estrecha, ajustadamente, escasamente, densamente.
Serrer. Apretar, comprimir, estrefiir, encojer, liar, atar; dar vuelta á una tuerca, agarrotar, estrechar, tupir, atorar.
Serrer la mesure. En la Esgrima, acercarse al enemigo, apretarle, echarse sobre él, tirarse á él.
Serrer. Aumentarse, v. g. el frio; astrinjir.
Serrer le ventre. Estrifiir, constipar, cerrar.
Serrer les escadrons. Cerrar los escuadrones.
Serrer les voiles. Navegar á palo seco.
Serrer. En la Moral, cortar, disminuir lo superfluo; tocar vivamente el corazon, aflijir, contristar, zamarrear.
Serrer le blé, bois, &c. Encerrar el trigo, madera, &c. recojerlo, encamarar.
Se serrer. Separarse, retirarse.
Serré. Part. pas. Apretado, &c.
Serré. En la Música, lijero, vivo, pronto.
Serres. Véase *Parcloses.*
Serre tête des femmes. Cabestrillo.
Serrette. Véase *Serratule.*
Serron. Caja, cajon.
Serrot, où *Sarot.* Palo, que cierra una máquina para cazar pájaros.
Serrure. Cerradura, ó cerraja.
Oter, lever la serrure. Descerrajar.
Serrurerie. La cerrajería, arte de cerrajería, obra de cerrajería, guardas de llave.
Serrurier. Cerrajero.
Boutique de serurrier. Cerrajería.
Serse. Modelo, delineacion, para la construccion de un navío.
Sersuker. Sersuker.
Sertir. Engastar una piedra preciosa, montarla, ponerla en su encaje.
Serti, ie. Engastado, da.
Sertissure. Modo de engastar, engaste.
Servant, ante. Sirviente.
Servante, Ensanchador.
Servétistes. Servetistas.
Serviable. Servicial.
Serviablement. Servicialmente.
Service. Servicio, culto, adoracion á Dios; utilidad.
Service. Misa de cuerpo presente, ó de honras, exêquias.
Service. Saque de pelota.
Service. Escuderaje.
Rendre service. Beneficiar.
Servier, Loup servier. Lobo-cerval.
Serviette, Serviettes. Servilleta, tohalla, paños de mesa, manteles.
Servile. Servil.
Servilement. Servilmente.
Serviote. Parte de los beques hecha de abeto, es voz de Marina.

Digitized by Google

Servir. Servir, dar, entregar; en el juego de pelota sacar.
Servir. Protejer, acudir con lo que es debido.
Faire servir. En la Marina, extender las velás, ó traer alguna particular.
Servir la Messe. Ayudar á Misa.
Servi. Servido, &c.
Servis. Servicios.
Servite. Servita.
Serviteur. Servidor, criado.
Je suis votre serviteur. Servidor Patron, no hay nada de eso que vm. dice.
Serviteur. Criado, ó mozo de un injenio de azucar.
Serviteur. Salutacion que hace un muchacho á alguna persona.
Faites serviteur à Monsieur. Saluda al Señor, hazle reverencia, bésale la mano.
Servitude. Servidumbre.
Servivi. Acto, ó certificacion del servicio que se ha hecho á alguno, Rei, &c.
Serum. Linfa, serosidad.

SES

Ses. Sus.
Sésame. Sesamun, ó sesama, ó sesamo, ó alegría.
Sésamoïde. Sesamo, sesamoides.
Sesban. Sesbano.
Séséli. Seseli.
Sesme. Especie de red para pescar.
Sesquialtere. Sesquialtera.
Sesquitierce. Sesquitercia.
Sesse. Banda, ó apretador, que usan los Orientales para el gorro del turbante.
Sesse. Cierto palo, ó caña hueca, que usan para desaguar los navichuelos á falta de bomba.
Sessie. Sesia.
Session. Sesion.
Seste. Sexta, medida de Siam.
Sesterce. Sestercio, cualquier todo, y una mitad mas, sextercio.
Sestuple. Sestuplo.

SET

Sétérée. Véase *Sétine.*
Séteuille. Cierto pez del Sena.
Séthiens. Setianos.
Sétia, où *Sétie.* Véase *Sessie.*
Sétie. Setia.
Setier. Véase *Septier.*
Setier. Sextario.
Sétine. Setina.
Sétioler. Espesarse los árboles, ó plantas.
Séton. Sedal.

SEV

Séve. Saba, sabia, jugo nutricio, suco nutricio de las plantas; verdor del vino, otros arrope en el vino.
Sévère. Severo; y hablando de una mujer, cruel, insensible, esquiva.
Sévérement. Severamente.
Sévérité. Severidad.
Séveronde. Socarren.
Sévices. Maltratamiento, ultraje, sevicia.
Seuil. Umbral de puerta, asiento de una compuerta, ó puente levadizo, tronco de puerta.
Seuillet. Umbral pequeño de las portas, en el navío; batiportes, en la Marina.
Sévir. Castigar, punir, correjir, ultrajar, tratar mal.
Sévir. Seviro.
Seul, eule. Solo, sola.
Seulement. Solamente.
Seulle. Almacen, trastienda, almacen de sal.
Seur. Véase *Sur.*
Sévrer. Desaguisar, destetar á los niños, y á los animales, descorderar; separar una planta de otra que la produjo, y alimentó; y figurad. privar, cortar, frustar, quitar.
Sévré. Destetado.
Seureté. Seguridad.

SEX

Sexagénaire. Sexajenario.
Sexagene. Sexajeno.
Sexagésime. Sexajesima.
Sexangle. Sexangulo.

SEX

Sexagene. Sexagono.
Sexe. Sexô, uno y otro sexô.
Beau sexe, le sexe devot. El sexô devoto, las mujeres.
Sexquiquintile. Sexquiquintil.
Sextans d' Uranie. Cierta estrella, entre los pies del Leon.
Sextans d' Uranie. Sextante de Urania, constelacion.
Sextant. Sextante.
Sexte. Sexta, cierta coleccion en las Decretales.
Sexté. Se dice de la cuenta y razon que llevan en Francia de las gabelas de la sal los que las cuidan.
Sextellage. Derechos, ó tributo de los granos vendidos en el mercado, y que se dan al Señor del terreno.
Sextil. Sextil.
Sextule. Una drachma, y un escrúpulo.

SEY

Seydavi. Seidavi.
Seymar-Bassi. Seimar-Basi.
Seymen-Bachi. Seimen-Bachi.

SEZ

Sezé. Sece.

SGA

Sgarza-odorata. Esgarza-odorífera.

SHA

Shams. Eshams.
Shaub. Eshaub.
Shérif. Esherif.
Shoangkiang. Eshoangkiang.

SI

Si. Si, con tal que, si ya no es que.
Quelque si, et quelque mais. Réplica, excusa.
Si. Véase *Tellement.*
Si. Tan.
Si. Si, en la Música.
Si. Con todo eso, no obstante, fuera de eso, además de eso, ó además de esto.
Si? Acaso?
Tel si. Con tal condicion.
Si meme. Aunque.

SIA

Sialagogue. Salivatorio.
Siamoise. Tela de seda, y algodon, traida del Reino de Siam, Sianesa.
Siampan. Siampan.
Siao-Han. Siao-Han.
Siar. Alga: el Frances es del Poitu.

SIB

Sibilot. Bufon.
Sibilot. El que remeda las apariciones de los muertos para burlar á los que le creán.
Sibylle. Sibila.
Sibyllin. Sibilino, na.

SIC

Sicaire. Asesino, dícese de ciertos ladrones de Palestina.
Sicamor. Sicamor.
Siccité. Sequedad, sequía.
Sicilique. Sicilico.
Sicle. Siclo.
Sicomore. Sicomoro.
Sicuédon. Véase *Rhaphanedon.*

SID

Sida-pou. Sida-pou.
Sidéral. Sidereo.
Sidération. Necrosis.
Sidéritis. Sideritis.
Sidre. Sidra. Véase *Cidre.*

SIE

Sie. Véase *Scie.*
Siècle. Siglo.
Il siéd. Conviene, es decente, sienta bien, ó mal.
Ils siéent. Convienen.

Digitized by Google

Siéra. Convendrá, será decoroso.
Seant. Sentando, conviniendo, siendo decoroso.
Sief. Véase *Collyre.*
Siége. Silla, asiento, silleta; nalgas, asentaderas; sitial; y en el telar de Pasamaneros, banca.
Siége d' aisance. Asiento del lugar comun, ó de una letrina.
Siége d' une selle. El asiento en que está quien monta á caballo, el asiento de la silla.
Siége. Silla, ó jurisdiccion.
Siége. Sitio de una Ciudad.
Siéger. Sentarse; y algunos lo toman por sitiar una plaza, pero mal, pues se dice *assiéger une place.*
Sien, enne. Suyo, suya.
Sierra. Sierra, montaña.
Sieste. Siesta.
Faire la sieste. Sestear.
Sieur. Señor.
Sieur. Véase *Scieur.*

SIF

Sifflant. Silbador.
Sifflement. Silbido, silbo; ceceo.
Siffler. Silbar, enseñar á cantar á un pájaro; soplar á alguno esta, ó la otra especie; sujerir, prevenir, avisar.
Avoir sifflé la linote. Haber soplado, ó bebido mucho.
Sifflé. Silbado, bebido.
Sifflet. Silbato, chifla, chiflo; larinje, traquea; castrapuercas.
Siffleur. Silbador, soplador, chiflador.

SIG

Sigalion. Sigalion.
Sigillaires. Sijilarias.
Sigillateur. Sijilador.
Sigillée. Sijilata.
Sigma. Sigma.
Sigmoïde. Sigmoides.
Signage. Cierto diseño en la fábrica de vidrios.
Signal. Señal, ahumada.
Signalement. Señas.
Signaler. Señalar, poner, ó notar las señas.
Signalé. Señalado.
Signamment. Señaladamente.
Signandaire. El que firma, ó rubrica algun acto, declaracion, &c.
Signature. Signatura, firma.
Signe. Signo, señal, milagro, nota, marca, rastro.
Signe. En la Astronomía, constelacion, signo, asterismo.
Signe. En Artes y Ciencias, signo.
Signer. Firmar, rubricar, comprobar, signar.
Signer en commendement. Firmar por mandado, ó en nombre de otro.
Signer. Entre Plateros, Vidrieros, &c. marcar sus obras, notarlas, señalarlas.
Signé. Firmado, notado.
Signet. Poligonato; boton, ó rejistro donde cuelgan las señales, ó cintas de un libro.
Significant. Significante.
Significateur. Significador.
Significatif, ive. Significativo, significante.
Signification. Significacion, notificacion, publicacion.
Le significavit. Especie de monitorio, aviso.
Signifier. Significar, notificar, avisar, declarar.
Signifié. Significado, part. pas.
Sigueies. Siguejes.
Siguenoc, où *Signoc.* Signoco, especie de cangrejo.
Siguette. Cabezon con dientecillos.

SIL

Sil. Sil.
Silence. Silencio, piano, piano-piano.
Silenciaire. Silenciario.
Silencieux. Silencioso, taciturno.
Silènes. Silenos.
Silhige. Silhije.
Silicerne. Silicernio.
Silinogisite. Cualidad de lo que es harinoso, enharinado.
Silikhtar. Silikhtar.
Siliquastre. Pimienta de la India, Chiles.
Silique. Silicua.

Silkadhe. Silkadhe.
Sillage. Sulco, ó rastro que deja un navío; su lijereza, velocidad.
Sille. Sila.
Siller. Pestañear mucho; seguir su derrota una nave.
Sillé, cheval sillé. Caballo con las pestañas canas.
Les yeux sillés. Los ojos cerrados.
Sillet. Cierto atravesaño pequeño de una especie de clavicordio nuevo.
Sillometre. Instrumento para medir el camino de la nave.
Sillon. Sulco en la tierra, emelga, estela, ó sulco en el agua, ruga ú hoyo que hay entre pecho, y pecho.
Sillon. Fortificacion levantada en medio de un foso cuando es muy ancho.
Retourner le sillon. Dessurcar.
Sillon. Elevaciones particulares del hilo sobre el uso.
Sillonner. Emelgar, ó sulcar, surcar, asulcar, asurcar.
Silloné. Sulcado, surcado.
Siloé. Siloe.
Silphe, où *Sylphe.* Silfe.
Silphium. Silfio.
Silvain. Silvano.
Silve. Silva.
Silvergest, où *Silvermunt.* Cierta moneda de Suecia.
Silvergros. Moneda de Breslau en Silesia.
Silutas. Siluro.
Silybum. Silibo.

SIM

Simagrée. Monada, moneria, ó jesto ridículo, y afectado, afectacion, melindre, hazañería.
Simaise. Cimacio.
Simarouba. Simarouba.
Simarre. Especie de bata larga, al modo que la usan hoy las mujeres, y la usáron antiguamente, vestidura.
Simarre. Balandran, ropon de Clérigos sobre la sotana, sobre ropa.
Petite simarre. Zamarrico.
Simbleau. Cuerda para hacer circulos los carpinteros, cuando no alcanza el compas.
Simblot. Especie de lizos para telas figuradas.
Simbole. Véase *Symbole.*
Simbor. Simbor.
Simelium. Simelio.
Simême. Aunque.
Siménial. Véase *Séminal.*
Similaire, terme de Médecine. Semejante, hemojeneo.
Similaire. Proporcional, en la Arit. y Jeomet.
Similitude. Semejanza, comparacion, parábola.
Similor. Similor.
Simmétrie. Simetría.
Simon. Cierto pez.
Simoniaque. Simoniaco.
Simonie. Simonía.
Simonien. Simoniano.
Simphise. Véase *Symphise.*
Simplaire. Simplario.
Simple. Simple, sencillo, cándido.
Simplement. Simplemente, mera, pura, y sencillamente.
Simplesse. Simpleza, demasiada bondad; el Frances es voz vulgar.
Simplicien. Simple, tonto.
Simplicissime. Muy simple.
Simpliciste. Herbolario, Botánico, que conoce los simples.
Simplicité. Simplicidad.
Simplifier. Hacer que un beneficio sea simple, quitarle el cargo de almas.
Simpludiaire. Simpludiario.
Simpuvion. Simpuvio, vaso.
Simulacre, vieux mot. Idolo, simulacro.
Simulacre. Figurad, vana representacion.
Simulation. Simulacion.
Simuler. Simular, contrahacer.
Simulé. Simulado.
Simultanée. Simultaneo.

SIN

Sina. Quina.
Sina. Sedas de la China.
Sinapisme. Cataplasma de mostaza.
Sinarthrose. Sinartrosis.

Digitized by Google

Sincère. Sincero.
Sincèrement. Sinceramente.
Sincérité. Sinceridad.
Sinciput. Parte anterior de la cabeza.
Sincope. Véase *Syncope.*
Sindal. Cierta especie de tela.
Sindon. La sabana santa.
Sindon. Lienzo para curar á un herido, ó enfermo.
Sindonite. Solitario envuelto, ó vestido de lienzo.
Sinelle. Majuela.
Sinelle. Endrina, segun alguno.
Singe. Mono, mona; arrendajo.
Singe. Pronto, ajil, expedito; torno para subir piedra.
Singe. Mico; compas de proporcion.
Petit singe. Titi.
Singerie. Monada, monería, mueca; estampas que representan variedad de manos.
Singlade. Vardascazo, azote, latigazo.
Singler, où *Cingler.* Navegar con viento favorable.
Singler. Cimbrar.
Singofau. Singofia.
Singulariser, se singulariser. Singularizarse.
Singularité. Singularidad.
Singulier. Singular.
Singuliérement. Singularmente.
Siniſtre. Siniestra, tro.
Siniſtrement. Siniestramente.
Sinius. Sinio.
Sinode, Sinodique. Véase *Synode.*
Sinon. Sino.
Sinople. Sinopla; verde, de color de puerro.
Sintaxe. Véase *Syntaxe.*
Sintiller. Centellear.
Sinueux, euſe. Sinuoso, tortuoso, torcido.
Sinuosité. Sinuosidad.
Sinus. Sino; bolsa.

SIO

Sion. Ramita, señal, vestijio. Véase *Scion.*
Siouanna. Siovanna.

SIP

Siparium. Sipario, bastidor.
Siphilis. Mal venéreo.
Siphon. Sifon, tuvo, manga, cantimplora.

SIQ

Sique. Daga.
Siquenille. Sobre-todo, ó casacon de cochero.

SIR

Siramanghits. Siramanjito.
Siraute. Véase *Sirerie.*
Sire. Sire, señor.
Siren. Véase *Serein.*
Sirènes. Sirenas.
Sirerie. Sireria.
Siriase. Siriasis.
Sirius. Sirio, estrella de la boca del can.
Siroc. Siroco.
Sirop. Véase. *Syrop.*
Siroter. Beborrotear.
Sirtes. Sirtes.
Sirvandois, où *Servantois.* Satira de algun Poeta antiguo Provenzal.
Sirupeux, euſe. Cosa almibarada, ó que da almibar, ó jarabe.

SIS

Sis. Situado, asentado, puesto. Véase *Seoir.*
Sisachtinies. Sisachtinia.
Sisarcose. Véase *Syssarcose.*
Sison. Sison.
Sistéme, où *Systéma.* Sistema, constitucion, ó composicion de alguna cosa; hipotesis.
Sister en Justice. Presentarse, ó parecer en juicio.
Sister. Cierta medida de Bergop-zoom.
Sistre. Sistro. Véase *Cistre.*
Sistile. Véase *Systyle.*
Sisygie. Véase *Syzygie.*

SIS

Sisymbrium. Sisimbrio.
Sisyrimchium. Sisirinquio.

SIT

Sitalcas. Sitalcas.
Sitarcie. Sitarcia, mochila.
Site. Situacion; hablando de la pintura.
Sithnides. Sithnides.
Siticen. Flautero, lúgubre en los entierros.
Sitocome. Sitocomo.
Sitophylax. Sitofilax.
Sitôt que. Luego que; apénas.
Situation. Situacion, sitio, constitucion de las cosas.
Situation. En la Gramática, órden, colocacion de las partes del discurso, y de las palabras.
Situer. Situar, colocar.
Se Situer. Plantarse.
Situé. Colocado, situado.
Sivadière. Vela cebadera; cierta medida.

SIV

Sivan. Sivan.

SIX

Six. Seis, sexto.
Sixain. Cierta estrofa, ó estancia de seis versos, sextilla.
Sixain. Cierta ordenanza de batalla en que hay seis batallones en una fila; paquete de seis juegos de cartas.
Sixante. Véase *Soixante.*
Sixième. Sexta, sexto, la sexta parte.
Sixièmement. El sexto, en sexto lugar.
Sixte. Sexta, en la Música.

SIZ

Sizette. Seisillo.

SKI

Skirrhe. Cirro.

SLA

Slabre. Cierto navichuelo para la pesca de arenques.

SLE

Slée. Máquina de Holanda para sacar á tierra un navío.

SLO

Sloop. Chalupa.

SMA

Smalekem. Especie de tela de Harlem.
Smaragdin. Color de esmeralda, esmeraldino.
Smaragdoprase. Cierta piedra, medio entre la esmeralda y el Prasio.

SME

Smectin. Esmectina, tierra.

SMI

Smilax. Yedra. Véase *Liseron.*
Smille. Pico de dos puntas en la Albañilería.
Smiller. Trabajar con este pico.
Sminthée. Esminteo.

SNE

Snellius. Esnelio.

SOB

Sobre. Sobrio, moderado, mirado, templado, cauto, discreto.
Sobrement. Sobriamente, moderada, discretamente.
Sobre-veste. Sobre-ropa.
Sobriété. Sobriedad.
Sobriquet. Sacapelotas, apodo, sobrenombre, muertepelada.

SOC

Soc. Reja de arado.
Coup de soc. Rejazo.
Soc. Véase *Socque.*
Soccle. Cama, entre viñeros.
Soccolan. Relijioso de la reforma de San Francisco que trahe Zoclos.
Sociable. Sociable.
Sociablement. Sociablemente.
Socier. Acompañarse.

Digitized by Google

Société. Sociedad, union, amistad, compañía.
Socinianisme. Socinianismo.
Socinien, enne. Sociniano, na.
Socle, où *Zocle.* Zocalo.
Soclecontinu. Véase *Soubassement.*
Socotth-benoth, où *Succoth-benoth.* Tiendas de campaña para doncellas.
Socque, où *Soque.* Zueco.
Amour socratique. Véase *Pédérastie.*
Socratiser. Moralizar con Sócrates.

SOD

Soda. La corrosion de la garganta, el fuego, que se suele sentir en ella.
Sode. Sosa.
Sodaliste. Compañero, amigo, socio.
Sodomie. Sodomia.
Sodomite. Sodomita.
Fief de sodoyer. Feudo en renta, ó dinero.

SOE

Sœur. Hermana de padre, y madre.
Belle Sœur. Cuñada.
Sœur du chœur. Monja, ó Soror de coro, ó como vulgarmente dicen, de Misa.
Sœur laïque. Soror, ó Monja lega.
Sœur devote. Doncella que se ha dado mucho á la devocion, y virtud.
Sœurs grises. Ciertas Hospitaleras de la Tercera Orden de San Francisco.
Voila de nos sœurs. Se dice irónicamente de una prostituta.
Sœur du soufre des sages. El Mercurio de los sabios, en su lenguaje.

SOF

Sofa. Sofa, especie de canape con dos respaldos á los lados para dormir.
Soffite. où *Sofáe.* Zaquizami, artesonado, paflon.
Sofi. Véase *Sophi.*
Softas. Softas.

SOI

Soi. Si.
Avec soi. Consigo.
Avec soi même. Consigo mismo.
Avoir un chez soi. Tener casa, ó lugar en que vivir ó estar.
Aller sur soi, fuir sur soi. Volver atrás, huir hácia atrás.
Etre à soi. Ser libre, ser de sí mismo.
Somme par soi. Una sola suma.
A de par soi. A, que forma sola una silaba.
Soie. Seda.
Soie retorsée. Sirgo.
Soie crue. Seda cruda.
Soie à rebut. Ocal.
Soie en mosche. Seda sin teñir, y sin todos los trabajos que se le dan.
Grosse soie. Cadarza, zo.
Soies en pantine. Madejas de seda para enviar á teñir.
Soie commune. Capullo.
Soies plates. Seda sin torcer.
Soie. Espiga en las espadas.
Soie de pourceaux. Cerda.
Soie veulée. Rebotin.
Bas de soie. Pies de cerdo compuestos, y sazonados.
Bas de soie. Grillos, ó prisiones; es voz de la Marina.
Plein de soies. Cerdoso.
Soierie. Mercancías de seda, sedas.
Soyeux. Suave; todo lleno, ó cubierto de seda.
Soif. Sed.
Garder une poire pour la soif. Guardar para la necesidad.
Soigner. Servir con cuidado, celar, cuidar.
Soigné. Servido así, cuidado.
Soigneusement. Diligentemente, cuidadosamente, solicitamente, poderosamente, desveladamente.
Soigneux. Cuidadoso, solícito, vijilante.
Soil, seuil de sanglier. Lavajal de jabalí.
Soin. Cuidado, diligencia, solicitud.

SOI

Soins pour une Maîtresse. Servicios, y obsequios que se hacen á una mujer que se ama.
Soir. Tarde, al ponerse el sol, el caer de la noche, sobretarde, crepúsculo de la noche.
Soir. Alguna vez se toma por la noche.
Du soir. Vespertino.
Soirée. La tarde, despues de puesto el sol; y la noche despues de cenar.
Soit. Sea, así, haga vm. lo que quiera.
Soit. O, ó ya sea, ó bien sea esto ó aquello.
Soit. Sea, tercera persona del sujuntivo del verbo *Etre,* Ser.
Soixantaine. Sesenta.
Soixanter. Hacer sesenta, completar sesenta en el juego de los cientos.
Soixantième. Sexâjesimo, el sexâjesimo, el sesenta.

SOL

Sol. Sol; nota de Música.
Sol. Sueldo.
Sol. Suelo, campo del escudo, huella.
Sol. En la Química, el oro.
Sol. Absolutamente dicho en la Filosofia Hermética, el azufre.
Sol en Aries. Los Astrólogos, el Sol en Aries.
Sol, où *Sor.* Cierta especie de racimo seco que va de España á Francia.
Solacier, vieux mot. Consolar, solazar.
Solage, Soulange. Suelo, terreno.
Solaire. Solar.
Visage solaire. Rostro agradable, majestuoso, lleno.
Solaire. Cierto músculo de la suela del pie; llamado soleo.
Solak. Solak.
Solandres. Cierta enfermedad de caballos.
Solanum. Yerba mora.
Sol-batú. Dícese del caballo estropeado, herido en el casco, ó pesuña del pie.
Solbature. Contusion en la pesuña del pie del caballo.
Solcie aquatique. Correguela.
Soldán. Soldan.
Soldanelle. Planta marítima, especie de Liseron.
Soldat. Soldado.
Nouveau soldat. Bisoño.
Soldat, adj. Belicoso, valiente, valeroso.
Soldat, où *Cancelles.* Cierto cangrejo de las Antillas.
Soldatesque. La soldadesca.
Solde. Sueldo, resto, ó último tercio de una paga.
Solder. Cerrar una cuenta, acabarla de ajustar, concluirla.
Soudoyé. Pagado á sueldo.
Soldurrier, où *Soudoyer.* Soldurio.
Sole. Palma del caballo, uña, lenguado; lo mas blando de la pesuña de un animal grande, en la caza.
Sole. Plaza pública para llevar á ella el vino.
Sole. Plano del navío sin quilla, suelo, terreno para sembrar.
Soles. Apoyos, ó escaños del árbol en los molinos de viento.
Solecisme. Solecismo.
Soleil. Sol, jirasol, parte de la custodia en que se mete el viril.
Solen. Dactilo, concha Marina.
Solennel, elle. Solemne, célebre.
Solennellement. Solemnemente.
Solenniser. Solemnizar.
Solennisé. Solemnizado.
Solennité Solemnidad.
Solerets. Armadura de yerro, ó arma defensiva para los pies.
Soletar. Tierra saponaria.
Solfier. Solfear.
Solidaire. Insolidum.
Solidairement. In solidum.
Solide. Sólido.
Solides. Solidos.
Il faut avoir du solide. Es menester tener dinero contante, ó caucion, y fianza segura.
Solidement. Sólidamente.
Solidité. Solidez.
Soliloque. Soliloquio.
Soliman-Dostin. Soliman-Dostin.
Soliméne. Cierto tulipan.
Solins. Espacio entre dos vigas, y el yeso que se hecha en sus cabezas.

Digitized by Google

Solitaire. Solitario, cierto juego de uno solo.
Solitaire. Pez austral, constelacion.
Colonne solitaire. Coluna sola apartada de otro cuerpo por los lados.
Oiseau solitaire. Peti-rojo, solitario.
Solitaire. Ciertas Relijiosas de San Pedro de Alcántara, que del todo se abstrahen de las cosas del mundo, está en la Aldea de Farsa.
Solitairement. Solitariamente.
Solitauriles. Solitaurilios.
Solitude. Soledad.
Solive. Costanera, viga, vigueta, testa de viga, tirante, can.
Grosse solive. Cuarton de casa.
Soliveau. Vigueta, tirante pequeño, asnas.
Sollette. Asiento de cierto arado.
Sollicitation. Solicitacion.
Solliciter. Solicitar, pretender, tentar, instigar, ayudar, amparar, asistir, aliviar, mover, causar.
Sollicité. Solicitado, &c.
Solliciteur. Solicitador, encomendero, trafagon.
Sollicitude. Solicitud.
Solmifier. Solfear.
Solstice. Solsticio.
Solsticial. Solsticial.
Soltam. Especie de azúcar del Cairo.
Solvabilité. Aptitud para pagar, estado de hallarse alguno solvente.
Solvable. Solvente.
Soluble. Soluble.
Solver. Véase *Solder.*
Solution. Solucion.

SOM

Somache. Saladar, agua salada.
Sombre. Sombrío, zahonado, adusto, ceñoso.
Sombrer. Sumerjir un navío estando á plena vela.
Sommage. Derecho de los que sirven llevando alguna carga con caballería á ésta, ó la otra parte.
Sommail. Bajo; voz de Marina.
Sommaire. Sumario.
Imprimer en sommaire. Sangrar, en la Imprenta.
Sommairement. Sumariamente.
Sommation. En lo Forense, citatorio, cita, citacion, requisitoria, mandato, mandamiento, notificacion, apremio.
Sommation respectu euse. Aviso respetoso, que da el hijo á sus padres, cuando es mayor de edad, y se quiere casar contra su voluntad.
Sommation. En la guerra, aviso, intimacion.
Somme. Suma, sumario.
Somme de verre. Carga de vidrios que puede llevar un hombre.
Somme. Carga de un animal.
Somme. Sueño de un hombre fatigado.
Pays-somme. Paraje de poca agua en el mar, Laja.
Somme toute. En fin; en conclusion, finalmente; en suma.
En somme. En suma.
Somme. Cierto navío de la China.
Sommé. Súbdito, sumiso; somada, en el Blason.
Sommeil. Sueño.
Sommeiller. Dormitar, dar cabezadas, estar adormecido.
Sommeiller. Dormir tranquilamente, como una piedra, como un liron.
Sommelerie. Repostería, en Palacio, cava, sumilleria.
Sommelier. Repostero, bodeguero.
Sommelière. Provisora entre las Monjas.
Sommer. Sumar.
Sommer. En la guerra, requerir, ó avisar para que se entregue una plaza.
Sommer. En lo Forense, notificar, amonestar, avisar, requerir.
Sommé. Sumado, requerido.
Sommet. Hombros en la campana.
Sommet. Vertice, cima, cumbre, ápice, coronilla.
Sommets. Cabecitas, ápices en las flores.
Sommet de la tête. Coronilla de la cabeza, vertice.
Sommet de la tête fendue. Camorra.
Sommier. Caballo de carga.
Sommier. Director de carruajes; oficio de la tapicería.

Sommier. Cierta almohada grande, en los tapices.
Sommier. Cierta piel de ternera, entre Pergamineros.
Sommier. Piedra sobre la coluna, ó pilastra en que se empieza á fabricar una bóveda.
Sommier. Viga mediana, cuarron, dintel superior de una puerta.
Sommier. Cofre de carga; prefecto, director de carruajes.
Sommier de pont-levis. Asiento de puente levadizo.
Sommier d' un ceintre. Bolsones.
Sommier. En la Música, depósito jeneral del aire.
Sommier. Libro de rejistro, en rentas.
Sommiste. Sumulario.
Sommite. Vértice, cima, copa de un árbol, punta de una yerba.
Sommonokhrodom. Sommonokhrodom.
Somnambule. Noctambulo, sonambulo, hipnobates.
Somnial. Somnial.
Somnifère. Soporífero, narcótico.
Sompaie. Sompaya.
Sompi. Sompi.
Somptuaire. Sumptuaria.
Somptueusement. Costosa, sumptuosamente.
Somptueux. Sumptuoso, costoso.
Somptuosité. Sumptuosidad, coste.

SON

Son. Su, suyo.
Son. Salvado.
Gros son. Tastara.
Bran de son. Tastara.
Ventre de son, et robe de velours. Mal comido, y bien vestido; vieja, ó fea y desdeñosa.
Elle à donné sa farine, et vend son son. Desperdició lo útil, y vende lo inútil.
Son. Sonido, tono, ruido, concento, trun tron, tañido.
Prendre les lièvres au son du tambour. Dar dos cuartos al pregonero, hacer con poco secreto alguna cosa.
Son joyeux. Albarillo, son.
Le son des cloches. Campanada.
Sonaille, où *Sonnaille.* Campanilla que lleva el animal al cuello, cencerro, esquila.
Bruit de sonailles. Cencerrada.
Le sonaillé. Encencerrado.
Sonat. Piel de carnero adovada, curtida.
Sonate. Sonata.
Sonde. Sonda, escandallo, plomada, sondaleza.
Sonde. En la Cirujía, tienta, ductor.
Sonde. Entre los guardas, pincho.
Sonde. Exámen, escrutinio.
Espece de sonde. Candelilla.
Sonder. Sondar, sondear, tentar, escudriñar, averiguar, fondear.
Sondé. Sondado, sondeado.
Sondeur. Sondeador.
Songe. Sueño.
Songe-creux. Meditabundo, cojitabundo, pensativo.
Songe-malice. Maligno, maldito, malo.
Songer. Soñar, pensar, pesar, y meditar alguna cosa.
Songeur. Soñador, melancólico, distraido, cojitabundo.
Etre logé chez Guillot le songeur. Estar en alguna apretura.
Sonica. A punto, justamente, puntualmente.
Sonna. Sonna.
Sonnaille. Véase *Sonaille.*
Sonnaillier. Cabestro que guia.
Sonnant, ante. Sonante, sonador.
Mal sonnant. Mal sonante, bronco.
Sonner. Sonar, tocar, campanear.
Faire sonner. Aplaudir, ponderar, hacer sonar.
Sonner. Entre los paisanos, hablar.
Sonné. Sonado, tocado.
Il est midi sonné. Ya han dado las doce, ya es mediodia.
Sonnerie. Campaneo, ruido, repique de campanas, toque de campanas.
Sonnerie. En los relojes, todo aparato y conjunto de ruedas, y movimientos para que anden, y den las horas.
Sonnet. Soneto.
Sonnetier. Campanillero, que hace campanillas.
Sonnette. Martinete, campanilla, esquilon, esquila, cimba-

Digitized by Google

balillo, cascabel, tarrefia, cencerro.
Sonneur. Campanero, el que toca las campanas.
Sonnez. En el juego de dados, dos seises.
Sonometre. Sonometro, ó templador.
Sonore. Sonoro.
Sonto. Sonto.

SOP

Sophi. Sofi.
Sophic. Especie de sisimbrio.
Sophisme. Sofisma.
Sophiste. Sofista.
Sophistication. Sofistería.
Sophistique. Sofistico, impostor, engafioso, charlatan.
Sophistiquer. Adulterar, malear, ó depravar alguna mercaderia, embrollar.
Sophistiquerie. Mezcla de drogas, que siendo malas se hacen pasar por buenas.
Sophistiqueur. Adulterador de jéneros, drogas, ó mercancías, el que las mezcla.
Sophroniste. Sofronista.
Soporifère, Soporifique. Soporifico.

SOQ

Soque. Zueco.

SOR

Sor. Halcon de primer año.
Sor. Arenque seco.
Sora. Cierto fuego, ó postillas.
Soradée. Soradeo.
Soran. Sorano.
Sorbe. Sorba.
Sorbet. Sorbete.
Sorbier. Sorbo, árbol.
Sorbone. Sorbona.
Sorbone. La facultad de Teolojía.
La sorbone à couché ouverte. Los asnos hablan latin.
Sorbonique. Sorbónico.
Sorboniste. Doctor de la Sorbona.
Sorceau. Cierta especie de Sacerdote antiguo.
Sorcellerie. Arte majica, encanto, hechicería, brujería.
Sorceux. Especie de Sacerdotes antiguos.
Sorcier. Mago, encantador, brujo, hechicero, nigromántico, sicomántico.
Sorcière. Maga, bruja, &c.
Il est sorcier comme une vache. Nada hace de provecho, no hai que espetar cosa buena de él.
Sordide. Sordido, vil, bajo, despreciable, cicatero, tacafio, ahorrativo.
Sordidement. Vil, tacañamente, despreciable, cicateramente, ruinmente.
Sorer, où *Sorir.* Secar al humo.
Soret. Arenque seco.
Sori. Sori, es una especie de mineral antiguo, y fétido, que se hallaba en las minas del cobre.
Sorir. Véase *Sorer.*
Sorne. Escoria.
Sornette. Patarata, fruslería.
Sororal. Derecho de hermanos, ó que viene por los hermanos.
Sororia. Sororia.
Sororiant. Lo que crece, se aumenta, ó hincha, como á porfia, ó de priesa.
Sort. Suerte, sorteo, fortuna, destino; sortilejio, maleficio, azar, infortunio.
Sort, où *Sort des Saints.* Suerte de los Santos.
Sortable. Apto, conveniente, propio, proporcionado.
Sorte. Suerte, especie, calaña.
Sortie. Salida, ida, fin, suceso.
Sortilége. Sortilejio.
Sortir. Salir, nacer, producir.
Au sortir. Al salir, á la salida.
Sortir de Page. Ser dueños de sí, tener libertad.
Il est bien temps de fermer l' étable quand les chevaux en sont sortis. Muerto Pascual le daban caldo; el asno muerto la cebada al rabo.
Sorti. Salido.
Sory. Véase *Calcitide.*

SOS

Sosie. Sosia.

SOS

Sosipolis. Sosipolis.
Sospita. Sospita, Juno Sospita.
Sostrate. Sostrato.

SOT

Sot. Bobo, necio, bruto, mentecato, tonto, rocin, ridículo, absurdo, inepto, cabron, cornudo, marido de una mujer infiel, zamacuco, babieca.
Sotér. Sotero.
Sotéries. Soterias.
Sothiacale. Véase *Caniculaire.*
Sothis. Sotis.
Sotie. Sotias.
Sotoforins. Ciertas piezas de union en las galeras.
Sottement. Disparatadamente, simplemente, tontamente, atropelladamente.
Sottise. Bobada, bobería, fruslería, dicho ridículo, tontería, porrería, necedad, lujuria, ó acto de ella; injuria, baldon, sandez, alcaldada, burrada.
Dire des sottises. Badajear.
Sottisier. Coleccion de cuentos, ó dichos agudos.

SOU

Sou. Sueldo, moneda; pocilga de cerdos.
Sou. Suelo del mar.
Souaguzez. Ciertas telas de algodon, que vienen de la India.
Soubarbe. Gaznatada.
Soubarbe. Parte inferior de la cabeza debajo de la barba.
Soubardiers. Véase *Espece d' étais.*
Soubassement. Sota-banco.
Soubassement. Basa, pedestal, rodapie.
Soubredent. Diente que sale fuera de la fila, ó contra la órden natural; barraco, en Valencia.
Soubresaut. Corcobo que da el caballo para hurtar el cuerpo al jinete, brinco.
Soubresaut. Sorpresa, engaño, dolo, fraude; y en la Música, transportacion, transportamiento.
Soubrette. Criadilla, ó criada pequeña, fregoncilla.
Soubreveste. Sobre-ropa.
Soubs. Véase *Sous.*
Soucha. Especie de tela de la China.
Souchage, où *Souche.* Tocon, tronco, ó pie de árbol, cepa del tronco; pedazo de la chimenea que sale del techo, caña de ella.
Souche. Tronco de familia, tronco, travesero, raiz.
De souche. Solariego.
Faire souche. Ser el primero de una familia; encepar.
Souchet. Piedra de mediana magnitud en la cantera, en que sirve de base.
Souchet. Juncia, paja-meca, junco oloroso.
Souchet d' Inde. Curcuma.
Souchet-long. Hoja de Meca, planta.
Souchetage. Visita de podas, y cortes de madera, marca que se pone á los que se han de cortar.
Souchetеur. Perito que hace esta visita.
Souchever. Quitar en la cantera la base á las piedras de ella.
Soucheveur. El obrero que trabaja en quitarla.
Souci. Maravilla, planta, y flor.
Souci de Marais. Tornasol de laguna.
Souci. Perturbacion, turbacion, inquietud de ánimo.
Soucie, où *Poul.* Alcaudon pequeño.
Soucier, se soucier. Turbarse, cuidar de alguna cosa, estimarla, apreciarla.
Soucieux. Argadillo, inquieto, turbado.
Souclaviers. Subclaveros.
Soucontraire. Súbcontraria.
Soucoupe. Véase *Souscouppe.*
Soudain. Súbito, súbitamente.
Soudainement. Súbitamente.
Soudain-que. Luego, al punto que.
Soudaineté. Puntualidad, prontitud, velocidad.
Soudan. Véase *Soldan.*
Soude. Sosa.
Soude en pierre. Sosa, piedra.
Soudée, où *Sodée.* Tierra que renta un sueldo.
Soudée. Recompensa.
Souder. Soldar alguna cosa; liquidar, ó cerrar una cuenta.

Sou-

Digitized by Google

Soudis. Soudis, monedado
Soudoir. Soldador.
Soudoyer. Pagar su suel. á los soldados.
Soudoyer. Véase *Soldurier.*
Soudre. Desatar, disolver, aclarar una dificultad.
Soudre. En la Jeometria, resolver; proponer algun problema.
Soudrille. Soldado ridículo, despreciable, colecticio.
Soudure. Soldadura, cierta especie de yeso, ó mortero espeso, cardenillo.
Souef, eve. Suave olor.
Souffaite. Atado.
Souffaite. Viga par.
Souffaite. Traves segundo.
Soufferte. Derecho que se exîje por un Señor á una persona libre, á causa de alguna heredad que no lo es.
Soufflage. Tablazon nueva, cierto refuerzo en el navío para llevar mejor la vela.
Soufflant. El que sopla.
Souffle. Soplo, oleada, resoplido, aura, viento; colla, en la Marina.
Souffle continu. Resoplido, resoplo.
Souffler. Soplar, inflar, afollar.
Souffler. En la Química, es buscar la piedra filosofal.
Souffler le poil à une lièvre. Seguir un perro la liebre.
Souffler au poil. En la Albeiteria, corroer la materia que hace una clavadura al caballo, el pelo ácia la ranilla.
Souffler. En la Marina, poner nueva tablazon á la nave.
Souffler un canon. Limpiar el cañon disparando con sola pólvora.
Souffler. Quejarse, rogar; murmurar, regrufiir.
Souffler le moindre mot. Hablar una palabra sola.
Souffler. Instruir, sujerir, hurtar, quitar.
Souffler un exploit. En lo Forense, suponer una cita, ó notificacion que no hubo.
Soufflé. Soplado.
Soufflerie. Averiguacion ridícula; buscando la piedra filoso fal; fuelles de órgano, accion de darles aire.
Soufflet. Fuelle, silla volante; guantada, bofetada, ó bofeton, sornaviron, sopapo; pérdida, desgracia, afrenta.
Cela ne vaut pas un clou à soufflet. Esto nada vale, no vale un pito, un bledo.
Donner un soufflet à son habit. Volver el vestido de dentro afuera.
Soufflétade. Multitud de sopapos, de bofetadas; galopeado.
Souffleter. Dar sopapos, abofetear.
Soufflété. Abofeteado.
Souffleteur. El que da muchas bofetadas.
Souffleur. El que sopla los fuelles, soplador.
Soufleur. Apuntador, Alquimista; pasante del Derecho.
Souffleur. Véase *Physetere.*
Soufflure. Huecos que quedan en las piezas de artillería.
Souffrable. Soportable, sufrible, llevadero.
Souffrance. Pena, trabajo, tormento.
Souffrance. En la Jurisprudencia feudal, dilacion que concede el Señor al vasallo para hacer pleito homenaje.
Souffrance. Espera, dilacion para alguna carta de pago.
Souffrant. Paciente, sufrido.
Souffre-douleur. El que lleva todo el trafago de la casa; vestido á todo trapo.
Souffrer la laine. Azufrar la lana.
Souffreteux. Trabajoso.
Souffrir. Sufrir, tolerar, padecer, doler.
Souffrir du pied, de la tête. Sentir dolor en el pie, ó cabeza.
Souffrert. Part. pas. Sufrido, tolerado, aguantado.
Souffroir. Azufrador, tendedero.
Soufre. Azufre.
Soufre blanc, où *soufre de nature.* La piedra filosofal con perfecta blancura.
Soufre des Philosophes. Azufre de los metales, á que llaman tambien sol, y oro; el fijo de los Filósofos; la obra de la piedra filosofal.
Le vrai soufre des Philosophes. La piedra perfecta, ó el Mercurio filosofal.
Soufre vert. Fleo del cinabrio.
Soufrer. Azufrar, dar de azufre, ó con azufre; sahumar con azufre.
Soufré. Azufrado.
Soufreter. Sufrir, necesitar; fletar á otro el navío que se habia fletado.
Soufroir. Azufrador.
Souhait. Deseo.
A souhait. A medida de su deseo, á medida del paladar, á pedir de boca.
Vin sur lait, c' est souhait. Equivale, á dijo la leche al vino bien venido seas amigo.
Souhaitable. Deseable, apetecible.
Souhaiter. Desear, apetecer.
Souhaiteur. El que desea, ó apetéce.
Souhaité. Deseado, apetecido.
Souil. Cenagal de Jabalí, lavajal.
Souillard. Pieza de madera que atraviesa en un puente de un pilar á otro.
Souille. Asiento, ó paraje en que el navío se sienta, y llega á tierra cuando el mar está bajo.
Souille. En la caza, agua ó lavajal en que el animal se echa de barriga.
Souiller. Manchar, ensuciar, emporcar, afear, embadurnar.
Souillé. Manchado, sucio, poluto.
Souillon. Puerco, sucio, crasiento, galopin.
Souillure. Mancha, suciedad.
Souillures légales. Impurezas que prevenia la lei entre los Judíos.
Soul. Véase *Saoul.*
Soulacier. Solazarse.
Soulandres. Véase *Soulandre.*
Soulageant. Consolador, que alivia.
Soulagement. Confortacion, alivio, consuelo, desahogo, socorro, soliviadura.
Soulager. Socorrer, aliviar, consolar; desahogar.
Soulagé. Aliviado, socorrido.
Soulas. Solaz.
Souler. Saciar, hartar.
Soulevement de cœur. Nausea.
Soulevement des flots. Movimiento, elevacion de las aguas, olas, &c.
Soulever. Aliviar, ó levantar suavemente alguna cosa, peso, soliviar, caulevar.
Soulever. Nausear, tener asco.
Soulever. Sublevar, conmover, levantar.
Soulevé. Aliviado.
Souleur. Susto.
Soulfrer. Azufrar.
Soulier. Zapato, calzado.
Gros-soulier. Zapato ramplon.
Soulier. En el mar del Norte, cierta pieza cóncava de madera para echar la ancla.
Soulier de Notre Dame. Véase *Sabot.*
Clou, où *attache de souliers.* Broca.
Soumettant. Subalternamente.
Soumettre. Someter, vencer.
Se soumettre. Comedirse, someterse.
Soumis, ise. Sometido, da, part. pas.
Soumis, ise. Súbdito, sumiso, sujeto.
Soumission. Sumision, caucion, ú obligacion, en lo Forense.
Soun. Soun.
Soupape. Sopapo, válvula.
Soupatoire. Hora de comer, ó cenar; el Fr. es voz jocosa.
Soupçon. Sospecha.
Soupçonner. Sospechar; barruntar.
Soupçonné. Sospechado.
Soupçonneux. Sospechoso, suspicaz.
Soupe. Sopa, menestra.
Soupe. Cena.
Soupe rechauffée. Mujer vieja.
Le lieu, ou l' on soupe. Cenadero.
Soupeau. Pezcuño, en el arado.
Soupeau. Véase *Sepeau.*
Soupée. Tiempo desde cenar á acostarse.
Soupente. Entresuelo, sopandas.
Soupente. Entre-punta; especie de virotillo, pie derecho, ó montante en una grua, entresuelo de casa segun otros.
Soupente, Barrones de chimenea.
Soupente. Sobrado, camaranchon.
Souper, où *Soupé.* Cena, tiempo de la cena.
Souper. La vianda que se cena, cena.

Digitized by Google

L' apré souper. Despues de cenar.
On dit ironiquement soupe-set-heures. Dícese del hombre retirado, que cena cuando los demas se divierten.
Soupier. Sopero.
Soupir. Suspiro, aliento, respiracion.
Soupir. En la Música, cierta pausa, ó aspiracion.
Soupir de Bacchus. Regueldo.
Soupirail. Respiradero; brabera.
Soupirail d' aqueduc. Respiradero, ventosa, atabe.
Soupirail d' une cave. Cercera.
Soupirant. El que suspira.
Soupirer. Suspirar, sentir, llorar, jemir.
Soupireur. Suspirador.
Souple. Suave, flexîble, blando, dócil, deferente, tratable, obediente, humilde, astuto, correoso.
Souplement. Suave, agradable, y humildemente.
Souplesse. Flexîbilidad, docilidad, induljencia, condescendencia; astucia, ardid, finjimiento.
Tours de souplesse. Artificios, ardides, trampas, engafios disimulados.
Souque. Traer, ó hacer que una cosa pese ácia un lado.
Souquenille. Sobre-todo, ó casacon de cochero.
Sourbassis, où *Sourbastis.* Surbastis.
Source. Orijen, causa, principio, fuente, manantial, surtidor.
Sourcil. Ceja, dintel superior de una puerta.
Sourcil-pendant. Sobre-cejo.
Sourcil d' hanneton. Cadenilla.
Sourciller. Mover las cejas.
Sourcilleux. Soberbio, fastuoso, cejudo.
Sourd. Sordo.
Pierres sourdes. Piedras preciosas con poco brillo, obscuras.
Couteau sourd. Cuchillo para raer, y preparar las pieles.
Bruit sourd. Rumor, ruido sordo.
Sourdeline. Especie de trompa usada en Italia.
Sourdaud. Médico sordo.
Sourdine. Sordina.
A la sourdine. A la sordina.
Sourdon. Especie de almeja.
Sourdre. Salir á borbollones.
Sourdre. En la Moral, nacer, orijinarse, prevenir, brotar,
Sourdre au vent. Navegar, ciñendo bien el viento.
Souri. Véase *Souris.*
Souriceau. Ratoncillo, ó sorce nuevo.
Souricière. Ratonera, trampa para cojer ratones.
Souriquois. Ratonesco.
Sourire. Sonreir.
Sourire. Sonrisa.
Souris. Sonrisa.
Souris, où *Souri.* Sorce, ratoncillo del campo, raton.
Souris. Cierto músculo.
Pas de la souris. Paso de raton; cierto retiro del parapeto debajo del cordon de una muralla.
Dents de souris. Muesquecillas de ruedas á modo de puntos, ó dientes.
Souris. Espacio de la mano entre el índice, y el pulgar, pulpejo.
Souris. En la Albeitería, fogosidad en la nariz del caballo.
Souris. Cierto adorno del pelo en las Señoras.
Sournois. Callado, disimulado, taimado.
Soursommeau. Especie de canastillo.
Sous. Debajo, abajo, con, so.
Sous-gorge. Sobarba.
Sous ma main. A mano, á la mano, pronto, inmediato.
Sous le bon plaisir du Roi. Con consentimiento del Rey.
Les soldats sont sous le Capitaine. Los soldados son inferiores al Capitan.
Il à etudié sous un tel Docteur. Ha estudiado con tal maestro.
Passer quelque chose en silence. Pasar en silencio; omitir alguna cosa.
Elle elle a apparu sous un habit de fleurs. Se dejó ver con un vestido de flores.
Sous son nom. Con su nombre.
Sous, &c. En tiempo de tal, &c.
Sous mes yeux. A mi vista, yo lo ví, á mis ojos.
Sous tel chapitre. En tal capítulo.
Sous ombre, Sous pretexte. Con este, ó el otro pretexto; debajo de la sombra.

Sous peine. So pena.
Sous main. Oculta, secretamente, por debajo de cuerda, silenciosamente.
Sous-affermer. Véase *Sous-fermer.*
Sous-ailes. Colaterales de una Iglesia.
Sous-arbrisseau. Arbusto.
Sous-Avoué. Segundo abogado, ó proctetor de una Iglesia, ó Monasterio.
Sous-Bacha, où *Sous-Bachi.* Oficial Turco inferior al Bajá.
Sous-bail. Sub-arrendamiento.
Sous-bande. Sobanda.
Sous-bandes. Bandas primeras que se ponen debajo de otras en una llaga.
Sous-barbe. Sobarbada; pequeño pie derecho, virotillo que sostiene la proa del navío cuando se hace; sobarba; chasco.
Sous-barque. Especie de tablado de los barcos.
Sous-bassement. Pedazo de tapicería que se pone en un mirador, ó ventana.
Sous-bassement. Base de un pedestal de coluna.
Sous-berme. Avenida de agua.
Sous-Bibliotécaire. Segundo Bibliotecario.
Sous-Brigadier. Sub-Brigadier.
Sous-Camerier. Segundo Camarero.
Sous-Chantre. Sochantre.
Sous-chever. Socavar una piedra en la cantera para arrancarla.
Sous-chevron. Madera que sostiene dos vigas corvas en una media naranja.
Sous-clavier, ère. Subclavio, Subclavia.
Sous-Comite. Sota-comitre.
Sous-costaux. Sub-costales.
Sous-couppe. Salvilla, macerina.
Souscripteur. Subscriptor.
Souscription. Firma, caucion, signatura, subscripcion.
Souscrire. Subscribir, firmar, fiar á alguno, refrendar.
Souscrit. Subscrito, refrendado.
Souscrivant. Refrendario, suscriptor.
Sous-Diaconat. Sub-Diaconato.
Sous-Diacre. Sub-Diácono.
Sous-diviser. Subdividir.
Sous-Doyen. Sub-Decano.
Sous-entendre. Entender, suponer, aunque no se diga alguna cosa.
Sous-entendu. Supuesto, entendido, aunque se calle.
Sous-entente. Segunda intencion, reserva artificiosa.
Sous-epineux. Dícese de un músculo, que está debajo del espinazo.
Sous-Etabli. Procurador, sub-rogado, sub-apoderado, substituido.
Sous-faite. Par, viga, alma.
Sous-ferme. Véase *Sous-bail.*
Sous-fermer. Subarrendar.
Sous-fermier. Subarrendador.
Sous-frèter. Fletar á otro el navío que se habia fletado, subfletar.
Sous-garde. Estribo del gatillo.
Sous-gorge. Tocados de monja.
Sous-gouvernante. Teniente-aya, vice-aya.
Sous-gouverneur. Teniente de ayo.
Sous-introduite. Subintroducta.
Sous-Lieutenant. Segundo Teniente, Alferez.
Sous-Lieutenance. Segunda Tenencia.
Sous-ligner. Rayar por debajo.
Sous-locataire. Sub-inquilino.
Sous-Maitre. Vice-Maestro, supliente de Maestro.
Sous-manant. Subdito, vasallo.
Sous-moucheur. Alegrador.
Sous-multiple. Sub-multiplo.
Sous-ordre. Con subordinacion.
Sous-pénitencerie. Vice-penitenciaria.
Sous-pénitencier. Vice-penitenciario.
Sous-peser. Sompesar.
Sous-precepteur. Vice-Maestro.
Sous-Prieur. Sub-Prior.
Sous-Prieure. Sub-Priora.
Sous-promoteur. Sub-promotor.
Sous-refectorier. Ayuda de refitolero, ó segundo refitolero.
Sous-sacristain. Segundo sacristan.

Digitized by Google

Sous-scapulaire. Subscapular.
Sous-Sécretaire. Vice-Secretario.
Sous-Superieure. Vicaría.
Sous-signer. Firmar. Véase *Souscrire.*
Sous-tangente. Subtanjènte.
Sous-tendante. Subtensa.
Sous-tirer. Exprimir el vino.
Sous-tirot. Cierto navichuelo.
Soustraction. Substraccion.
Soustraction. Hurto, ocultacion, privacion.
Soustraire. Substraer.
Soustrait. Substraido.
Soustylaire. Substilar.
Soustraitant. Especie de cobrador, ó arrendador que cobra las rentas de alguna Provincia; sub-administrador.
Soustraité. Especie de sub-arrendamiento, parte de otro mayor.
Soustraiter. Subarrendar alguna parte, ó ramo de los que tiene un arrendador jeneral.
Sous-veneur. Sota-montera.
Sous-ventriere. Cincha.
Sous-Vicaire. Teniente Vicario.
Sous-Vicomte. El que hace veces de un Vizconde.
Soutane. Sotana; la profesion eclesiástica, ó el estado eclesiástico; habito talar.
Soutanelle. Sotanilla.
Soutangente. Véase *Soustrangente.*
Soute. Suplemento de una paga, resto de una cuenta; parte que toca en una compañía, ó cuenta.
Soute. Lo que se da de mas en un cambio, ó trueque, la vuelta sobre otra alhaja.
Soute. Pañol, en la Marina.
Soute. Composicion de sosa para coladas, ó para lavar la ropa.
Soutenable. Defensable.
Soutenance. Fuerza para mantenerse, subsistencia, firmeza: el Frances es voz de poco uso, ó bajo.
Soutenant. Sustentador, el que lleva una carga, el que la sostiene.
Soutenant. Sustentante.
Soutenant. El que es vasallo, ó feudatario de otro mediatamente, ó mediante otro.
Soutendante. Base opuesta á un ángulo, subtensa que le mide, cuerda de un arco.
Soutenement. Documentos para dar una cuenta.
Soutenement. Sustentáculo.
Soutenеur. Sostenedor, cobrador de los lugares, ó casas públicas, ó burdeles.
Soutenir. Sostener, suspender en el ayre, sufrir, resistir, defender.
Soutenir. En el manejo, tirar el freno, sostenerle.
Soutenez ce pas. En la Danza, observe vm. la cadencia.
Soutenir avec le levier. Apalancar.
Soutenir la marée. Caminar un navío sostenido de dos corrientes opuestas á donde desea.
Faire bien soutenir. Hacer andar á derechas, ú obrar bien.
Soutena. Sostenido.
Soutenu. Dícese de un estilo elevado.
Souterrain. Subterráneo.
Soutien. Palomilla, apoyo, repisa, riostra, refuerzo, coluna, base, fundamento, sosten, botarel.
Soutis. Especie de moselina.
Soutraitant. Véase *Sous-traitant.*
Soutraiter. Véase *Sous-traiter.*
Souvenance. Memoria, recordacion.
Rire de souvenance. Recuerdo, dícese solo jocosamente en la frase puesta *Rire, &c.* por lo mismo que reirse de una cosa de que se acuerda.
Souvenir, se souvenir. Hacer memoria, acordarse, tener presente.
Il souvient toujours à Robin de ses flûtes. Cada cual se acuerda de aquello que mas le tira.
Souvenir. Memoria, recuerdo, recordacion, idea, reminiscencia.
Souvenir. Memoria, vestijio, ó señal.
Souvenir. Vestijio, ó monumento, ó memoria para los tiempos venideros.
Souvent. Muchas veces.

Souventefois. Muchas veces, frecuentemente: es de poco uso este Frances.
Souverain. Soberano, supremo, excelente, sumo.
Souveraine-Royale. Cierto clavel.
Souverainement. Soberanamente, en sumo grado, supremamente.
Souveraineté. Soberanía.

SOY

Soye de rebut. Seda ocal.
Soye veulé. Rebotin.
Soyer. Segar: el Frances es de poco uso.
Soyeteur. Fabricante de seda.
Soyeux. Suave como una seda.
Soyeux. Lleno de seda, espeso, y fuerte como seda.

SPA

Spacieux. Espacioso, anchuroso.
Spacieusement. Espaciosamente, anchamente, anchurosamente.
Spadam, poisson. Véase *Empereur.*
Spadassin. Espadachin.
Spadille. Espadilla.
Spagirie. Espajiria.
Spagirique. Espajírico.
Spahi-Agasi. Espahi-Agasi.
Spahis. Espahis.
Spalmer. Espalmar.
Spalt. Espalto.
Spara. Espadrapo.
Sparadrap. Esparadrap.
Sparagon. Esparagon.
Sparganium. Esparganio.
Spargelle. Retamilla.
Sparies. Excrementos del mar.
Sparr. Esparr.
Sparre. Véase *Esparres.*
Etoiles Sparsiles. Estrellas indeterminadas, informes.
Sparton. Cierta cuerda, en la Marina.
Spasme. Pasmo.
Spasmodique. Pasmódico.
Spasmologie. Espasmolojia.
Spata, où *Spade.* Espada grande y antigua de los Gaulas.
Spatagus. Espatago.
Spataire. Véase *Ecuyer.*
Spatalé. Espatala, ninfa.
Spatha. Véase *Scalpel.*
Spatiement. Recreo.
Spatule. Espatula, paleta; jiride, planta

SPE

Speautre. Véase *Epeautre.*
Spécacuanha. Véase *Ipécacuanha.*
Spécial, ale. Especial, particular.
Spécialement. Especialmente.
Spécialité. Especialidad.
Spécieusement. Especiosamente.
Spécieux. Especioso.
Specieuse. Cierto tulipan.
Spécieuse d' Huart. Otro tulipan.
Spécification. Especificacion.
Spécifier. Especificar.
Spécifié. Especificado.
Spécifique. Especifico.
Spécifiquement. Especificamente.
Spectacle. Espectáculo.
Spectateur. Espectador, testigo de vista, mirador, acechador.
Spectateur. Véase *Rudiaire.*
Spectre. Espectro.
Spéculaire. Ciencia de hacer espejos.
Spéculateur. Especulador, avizorador.
Spéculatif. Especulativo, especulador; averiguador, escudriñador.
Spéculation. Especulacion.
Spéculative. Especulativa.
Spéculatoire. Ciencia de interpretar los relámpagos y meteóros del aire.

Digitized by Google

SPE

Spéculer. Especular, observar, exâminar, avizorar.
Speculum, ani. Especulum, instrumento de Cirujanos.
Spelaïte. Espelaita.
Spélonque. Espelunca, cueva.
Spergule. Espergula.
Sperma-ceti. Esperma de Ballena.
Spermatique. Espermático.
Spermatocéle. Espermatocela.
Spermatologie. Espermatolojia.
Sperme. Esperma, semen.
Sperme de Baleine. Esperma de Ballena.
Sperme masculin, où *male.* El azufre de los Químicos.
Sperme femenin, où *femelle.* El mercurio de los mismos.
Sperme des Métaux, où *des Sages.* El mercurio Hermético.
Spéronelle. Espuela de caballero, planta y flor. Véase *Espéronnelle.*

SPH

Sphacèle. Esfacele; Necrosis.
Sphénoïdal. Esfenoidal.
Sphénoïde. Esfenoide.
Sphere. Esfera.
Sphere plate. Astrolabio.
Sphere d jour. Esfera armillar.
Sphéricité. Esfericidad, rotundidad, globosidad.
Sphérique. Esférico.
Sphériquement. Esfericamente.
Sphériste, où *Sphéristique.* Maestro de jugar á la pelota.
Sphéristère. Juego de la pelota.
Sphéromachie. Ejercicio, ó acto de jugar á la pelota.
Sphéroïde. Esferoide.
Sphincter. Esfinter.
Sphinge, où *Sphinx.* Esfinje.
Sphondyle, où *Spondyle.* Espondilo.
Sphondilium. Esfondilio.

SPI

Spic. Espliego ultramarino.
Spica. Véase *Epi.*
Spica-nard, où *Spicanardi.* Espiga del nardo, ó espicanardi.
Spiculateurs. Espiculatores.
Spina. Espina.
Spina-ventosa. Espina-ventosa.
Spinal. Espinal, nervio.
Spinelle. Espinel.
Spinensis. Espinense.
Spineuse. Espinosa, Diosa falsa.
Spinga. Véase *Spiga.*
Spinosisme. Espinosismo.
Spinosiste. Espinosista.
Spinus. Espino, pájaro.
Spiral. Espiral, vortijinoso.
Spiration. Espiracion.
Spire. Véase *Astragale, Bosel, et Tore.*
Spirée. Espirea, planta.
Spiritualisation. Espiritualizacion, voz Química.
Spiritualiser. Espiritualizar, abstraer de materia, formar la razon.
Spiritualisé. Espiritualizado.
Spiritualité. Espiritualidad.
Spirituel. Espiritual, injenioso, espiritoso.
Spirituellement. Espiritualmente.
Spiritueux. Espiritoso.
Spithame. Cierta medida.

SPL

Splanchnologie. Esplanchnolojia.
Splendeur. Esplendor, rayo de luz, resplandor.
Splendide. Esplendido, magnifico, suntuoso.
Splendidement. Esplendidamente.
Splénétique. Remedios para el bazo.
Splénique. Esplenico.
Splénite. Esplenita.

SPO

Spode. Espodio.
Spoliateur. Despojador, ladron, robador.
Spoliation. Despojo.
Spolier. Despojar, robar, quitar.
Spolié. Robado, quitado.
Spondaïque. Espondaico.
Spondaules. Ciertos músicos, ó flauteros antiguos, que tocaban á la oreja del Sacerdote que sacrificaba para que no se distrajese.
Spondile, où *Spondyle.* Espondilo.
Spondius. Espondio.
Spondylolithe. Espondilolitida.
Spongieux. Esponjoso.
Spongite. Piedra parecida á la esponja.
Spontané, ée. Espontáneo, voluntario.
Spontanéité. Voluntariedad.
Sponton. Esponton.
Sporades. Esporades.
Sporadiques. Esporadicas.
Sporte. Especie de cesta que usan en Francia los Capuchinos, espuerta.
Sportule. Espuerta, esportilla.

SPU

Spumosité. Espumosidad.
Spuriene. Véase *Rente bâtarde, ou Volante.*
Sputation. Salivacion.
Sputer. Especie de metal vidrioso que sufre la fundicion, y no el martillo.

SQU

Squajotte. Especie de garza.
Squameux. Escamoso.
Squile. Esquila, pescado.
Squélete. Esqueleto, casco de un navío.
Squille. Cebolla albarrana; esquila, especie de cangrejo.
Squillitique. Remedio hecho con esta especie de cebollas.
Squinancie, Squinence. Esquinencia.
Squinanti. Esquinanto.
Squine. Esquina, raiz.
Squirre, où *Skirrhe.* Escirro.
Squirreux. Escirro, cirrioso.

ST

St. Chito, silencio.

STA

Stabilité. Estabilidad.
Stablat. Especie de choza, ó cabaña para guarecerse de las nieves.
Stable. Estable, firme, fijo, constante, perseverante.
Stablère. Cierta secta de Protestantes que no traen alforjas, baston, ni armas.
Stachys. Estaquis, planta.
Stacte. Cierto licor que se saca de la mirra; Estacte.
Stade. Estadio.
Stadhouder. Estadhouder.
Stadhouderat. Estadhouderato.
Stadingue. Estadinga.
Stadiodrome. Estadiodromo.
Stage. Residencia.
Stagier. Prebendado que hace la residencia.
Stagnation. Replecion.
Staimbouc. Especie de camuza, ó cabra montés.
Stalactite. Estalactica, ó estalactites.
Stalacmite. Estalacmites.
Stalle. Silla de oro.
Stamates. Especie de tela.
Stamenas. Véase *Genou, terme de Marine.*
Stamette. Tela de lana, que se fabrica en Holanda.
Stamnium. Estamnio, medida.
Stampe. Estampa; y especie de sello para marcar á los negros en la Isla de Santo Domingo.
Stance. Estancia.
Stangue. Garfio.
Stanté. Pintura trabajada y buena; pero de mano aun no hecha, ni ajil.
Stapandant, où *Stapendent.* Mientras tanto.
Staphisagre. Paparraz, Fabarraz.
Staphyle. Estafila.
Staphylodendron. Estafilodendron.
Staphylôme. Estafiloma.
Star. Estara.
Staroste. Estaroste.
Starostie. Estarostia.

Digitized by Google

Stase. Estagnacion total de la sangre, ó humores, sin movimiento alguno.
Stata-Mater. Estata-Madre.
Statanus. Estatano.
Statère. Estater, ó estatera.
Stator, oú *Stateur.* Estator, sobrenombre de Júpiter.
Statice. Estatica.
Station. Estacion; vela.
Stationaire. Estacionario.
Stational. Estacional.
Statique. Estatica.
Statocele. Estatocelo.
Stator. Estator.
Statouder. Estatouder. Véase *Estadhouder.*
Statouderat. Estatouderato. Véase *Estadhouderat.*
Statuaire. Estatuario.
Statuaire. Estatuaria, arte.
Statue. Estatua.
Statuer. Estatuir, establecer.
Statué. Establecido, estatuido.
Stature. Estatura.
Stature excésive. Descuello.
Statut. Estatuto.
Staurolatre. Estaurolatra.

EST

Stéatite. Esteatita.
Stéatocéle. Esteatocela.
Stéatome. Esteatoma.
Stec. Caña, en los Alfahares.
Stécas. Arbol de que hai varias especies.
Stéem. Esteen.
Stéganographie. Esteganografia.
Stéganographique. Esteganografico.
Stégnotique. Estegnotico.
Stékaimen. Estecaimen.
Stéle. Especie de pilastra, ó coluna cuadrada.
Stélechite. Estelequites.
Stellion. Estelion.
Stellionat. Estelionato.
Stellionataire. Estelionatario.
Stenté. Véase *Stanté.*
Stentor. Estentor.
Stentorée. Estentorea.
Stephanophores. Estefanoforos.
Stercoraire. Estercoraria.
Stercoranisme. Estecoranismo.
Stercoraniste. Véase *Stercoraire.*
Stercutius. Estercucio.
Stéréobate. Véase *Soubassement.*
Stéréographie. Estereografia.
Stéréometrie. Estereometria.
Stérile. Esteril.
Stérilité. Esterilidad.
Sterlet. Esterlet.
Sterling. Esterling.
Sternoclinomastoïdien. Esternoclinomastoidio.
Sterno-costaux. Esterno costales.
Sternohyoïdien. Esternohioidio.
Sternon. Esternon.
Sternothyroïdiens. Esternotiroides.
Sternutatif, *Sternutatoire.* Erino, esternutatorio.
Sterope. Esterope.
Steropes. Esteropes.
Sterquilien. Esterquilino.
Stewarc. Véase *Sénéchal.*

STH

Stheniade. Robusta, sobrenombre de Palas, Esteniada.
Stheno. Esteno.

STI

Stibié. Estibio.
Stichomantie. Esticomancia.
Stigmate. Estigma.
Stigmates. Estigmas, llagas.
Stigmatiser. Señalar con cauterio, marcar así.
Stigmatisé. Señalado así.
Stilbé. Estilba.
Stil de Grun, où *de Grain.* Cierta tierra, ó color amarillo, que sirve para pintar al oleo, y en miniatura.
Stilet. Almarada.

Stiloglosse. Estilogloso.
Stilohyoïdien. Estilohioidio.
Stilopharyngien. Estilofarinjio.
Stimer. Juzgar, pensar.
Stimula. Estimula.
Stimulant. Punjente, en la Medicina.
Stinc, *Stinque.* Estinco.
Stinkerke. Estinkerke.
Stinx. Cordilo, pez.
Stipendiaire. Estipendiario.
Stipendié. Pagado, asalariado.
Stiptique. Véase *Styptique.*
Stipulant. El que estipula.
Stipulation. Estipulacion.
Stipuler. Estipular.
Stipules. Estipulas.
Stirite. Estirita.

STO

Stockfisch. Estockfisch.
Stoebe. Estoebe.
Stoécologie. Estoecolojia.
Stoïcien. Estóico.
Stoïcisme. Estoicismo.
Stoïcité. Estoicidad.
Stoïque. Estóico.
Stoïquement. Estóicamente.
Stole. Estole, manto, vestido Romano, y Griego.
Stolidité. Estolidez, estupidez.
Stomacace. Dícese del escorbuto; y quiere decir mal de la boca.
Stomacal, où *Stomachal.* Estomacal.
Stomachique. Estomáquico, ó estomacal.
Stomona. Acero.
Stone. Libra Inglesa de diez y seis onzas.
Stoorjunkare. Dios de los Japones.
Stophies. Ciertas fiestas en honor de Diana.
Stora. Véase *Store.*
Storax. Estoraque.
Store. Estera, ó tela que se pone delante de una ventana para quitar el sol.
Stornutatoire. Cebadilla, estornutatorio.

STR

Strabisme. Estrabismo, mala disposicion de los ojos de modo que miran vizco.
Strache. Libro que contiene la conclusion de la cuenta de alguna compañía, ó los restos de ella.
Straction. La accion de quitar algunas letras en la Imprenta para poner otras.
Stradiote. Estradiota, modo de cabalgar.
Stramonium. Estramonio.
Strangulation. Véase *Etranglement.*
Strangurie. Estangurria, ó estrangurria.
Strapasser. Diseñar de priesa; maltratar, burlar.
Strapassonner. Bosquejar, diseñar groseramente.
Strapontin. Hamaca, bigotera, ó banquillo de cupé.
Strasse. Estopeña.
Stratagème. Estratajema.
Stratarithmetrie. Estrataritmetria.
Stratagien. Estratejio.
Strategue. Estratega.
Stratelate. Estratelate.
Stratification. Estratificacion.
Stratifier. Estratificar.
Stratiotes. Stratiotes.
Stratistiques. Estratioticos.
Stratonique. Estratónico, ó victorioso.
Strelet. Estrelet.
Strénie. Estrenia.
Strenua. Estrenua.
Strette. Opresion, acometimiento, insulto.
Stribord. Estribord.
Strict. Estricto, riguroso.
Strie. Estria, acanaladura.
Strié. Estriado, acanalado.
Strigil. Estrijil, ó escobilla, ó estregadura.
Striure, où *Strieure.* Estriadura, ó acanaladura.
Stroeks. Ciertos barcos para el comercio en Astracan, y mar Caspio.

Digitized by Google

Stromates. Véase *Mélanges.*
Strongles. Cierta especie de lombrices.
Strophe. Estrofa.
Structeur. Sirviente en la mesa, entre los Romanos.
Structure. Estructura.
Stryges. Estriges.

STU

Stuc. Estuco fino.
Stucateur. Estucador, blanqueador.
Studieusement. Estudiosamente.
Studieux. Estudioso.
Stupéfactif. Narcótico.
Stupéfaction. Torpor, estupor.
Stupéfait. Entorpecido, pasmado.
Stupéfiant. Narcótico.
Stupéfier. Pasmar, entorpecer.
Stupéfié. Entorpecido, pasmado.
Stupeur. Estupor, pasmo.
Stupide. Estúpido, atónito, pasmado, asombrado, bobo.
Stupidement. Estupidamente.
Stupidité. Estupidez.
Stuyver. El sueldo de Holanda, moneda.

STY

Stygien. Estijio.
Style. Estilo, fórmula, método.
Styler. Instruir, enseñar, habituar, estilar.
Stylé. Instruido, &c.
Stylet. Almarada, puñalejo.
Stylien, Stylite. Estelita.
Stylobates. Estilobates, pedestal.
Stylohyoïden. Estilohioidio.
Stymphalie. Estimfalia.
Styptique. Estiptico.
Styrax. Estoraque.
Styx. Estijia.

SUA

Suada. Suada.
Suage. Sebo, en la Marina.
Suage. Moldura suajada, voz de Plateros.
Suage. Rosca entre Estañeros.
Suage. Yunque de Caldereros.
Suaire. Mortaja, sudario.
Suan, où *Savan.* Suan, ó Savan.
Suant, ante. El que, ó la que suda.
Suantowith. Suantowith.
Suasoire. Suasivo.
Suave. Suave.
Suavité. Suavidad.

SUB

Subalterne. Subalterno.
Subbutco. Subbutco.
Subdélégation. Subdelegacion.
Subdéléguer. Subdelegar.
Subdélégué. Subdelegado.
Subdiviser. Subdividir.
Subdivision. Subdivision.
Subdorique. Sub-dórico.
Subduple. Subduplo.
Subgronde. Socarren.
Subhastation. Subhastacion.
Subhaster. Subhastar, almonedear.
Subhasté. Subhastado.
Subigue, où *Subigus.* Subigo.
Subintrant, ante. Subintrante.
Subjonctif. Subjuntivo.
Subir. Sufrir, ó padecer; admitir de grado, ó por fuerza alguna cosa.
Subi. Padecido, sufrido, part. pas.
Subit. Pronto, súbito, subitáneo.
Subitement. Súbitamente, de trompon.
Subjugal. Subordinado; tono en el canto llano.
Subjuguer. Subyugar, someter, domar.
Subjugué. Subyugado, &c.
Sublapsaires. Sublapsarios.
Sublimation. Sublimacion.
Sublimatoire des Philosophes. Sublimatorio filosofal.
Sublime. Sublime.
Sublimé, s. m. Sublimado.
Sublimement. Sublimemente.

Sublimé, adj. y part. pas. Sublimado.
Sublimité. Sublimidad.
Sublingual. Sublingual.
Sublunaire. Sublunar.
Submerger. Sumerjir.
Submergé. Sumerjido.
Submersion. Sumersion.
Submission. Véase *Soumission.*
Submultiple. Submultiplo.
Subnormale. Subnormale.
Subordination. Subordinacion.
Subordonner. Subordinar.
Subordonné. Subordinado.
Subornateur. Sobornador, cohechador.
Subornation, où *Subornement.* Soborno, baratería, cohecho.
Suborner. Sobornar.
Suborneur. Sobornador, cohechador.
Subrécot. Sobre-escote.
Subreptice. Subrepticio, cia.
Subrepticement. Subrepticiamente.
Subreption. Subrepcion.
Subrogation. Subrogacion.
Subrogatis. Especie de subrogacion.
Subrogatur. Especie de subrogacion.
Subroger. Subrogar.
Subrogé. Subrogado.
Subselles. Púlpito.
Subséquemment. Consiguientemente, en adelante.
Subséquent. Subsiguiente.
Subside. Subsidio.
Subsidiaire. Subsidiario.
Subsidiairement. Subsidiariamente.
Subsistence. Subsistencia, subsidio, tributo; estado de una cosa, aunque en este sentido es de poco uso.
Subsister. Subsistir.
Substance. Substancia.
La substance Sulphurée. El Mercurio, ó el agua de los Sabios.
Substantiel. Substancial.
Substanciellement. Substancialmente.
Substancieux. Substancioso.
Substanter. Véase *Sustenter.*
Substantiaires. Substanciarios.
Substantif. Substantivo.
Substantivement. Substantivamente.
Substituer. Substituir.
Substitué. Substituido; substituto.
Substitut. Substituto.
Substitut. En las Boticas, lo mismo que quid pro quo; equivalente, suplemento.
Substitution. Substitucion.
Subtangente, où *Sous tangente.* Subtanjente.
Subtendante, où *Sous-tendante.* Subtensa, cuerda.
Subterfugue. Terjiversacion, escapatoria, efujio.
Subtil. Sutil, injenioso.
Subtilement. Conceptuosamente, sutilmente, delgada, injeniosamente.
Subtilisation. Sutilizacion.
Subtiliser. Sutilizar, afinar, aguzar, refinar.
Subtilisé. Sutilizado.
Subtilité. Sutileza.
Subtriple, où *Sous triple.* Subtriplo.
Subvenir. Subvenir, socorrer, ayudar.
Subvention. Subsidio extraordinario; cierto derecho, ó tributo.
Subversion. Subversion, ruina, destruccion.
Subvertir. Subvertir.
Suburbicaires. Suburbicarias.
Subutraquistes. Subutraquistas.

SUC

Suc. Suco, jugo nutricio, saba.
Suc pancréatique. Suco pancreático.
Suc de la liqueur végétable. En la Filosofia Hermética, es el vino.
Le suc des lis blancs. El Mercurio Hermético.
Le suc de la lunaire. En la misma Filosofia, el oro vulgar reducido á Mercurio.
Suc nerveux. Suco nervio.

Digitized by Google

Suc nourricier. Suco nutricio.
Suc. Vapor.
Succédanée. Quid pro quo, en la Farmacia; suplemento.
Succédant, ante. En la Astrolojía, sucedentes.
Succéder. Suceder; lograrse, salir bien.
Il est habile à succéder. Es un avaro, ambicioso.
Succenteur. Véase *Sous-Chantre.*
Succenturial. Véase *Rein, et Renale.*
Succès. Suceso, exîto, efecto.
Successeur. Sucesor.
Successif, ive. Sucesivo, va.
Succession. Sucesion, herencia.
Successivement. Sucesivamente.
Succet, où *Sucet.* Chupador, pez.
Succin. Sucino.
Succinct. Sucinto, breve.
Succintement. Sucintamente.
Succion. Succion.
Succise. Succisa.
Succomber. Ser vencido, rendirse á la carga, dejarse vencer de ella, quedar debajo; ceder al trabajo, á la tentacion, al dolor.
Succoth-benoth. Véase *Soccoth-benoth.*
Succotrin. Aloe, Acibar.
Mettre du succotrin. Acibarar.
Succube. Sucubo.
Succulent. Suculento.
Succursale. Ayuda de Parroquia.
Sucefeldien, enne. Sufeldiano, na.
Sucement. Succion, chupadura.
Sucer. Chupar, mamar, sacar el jugo; chotar.
Sucet, où *Succet.* Chupador, pez.
Suceur. Chupador, el que chupa una llaga.
Suchus. Suco.
Suçon. Osculo que queda señalado.
Suçoter. Chupar, mamar continuameute, cada instante, chupotear.
Sucre. Azúcar.
Sucre brut. Azúcar en bruto, sin refinar.
Sucre candi. Azùcar cande.
Sucre d' orge. Azúcar ordeaceo.
Sucre rosat. Azucar rosado.
Sucre en petit pilon. Catite.
Sucre de Saturne, où *de plomb.* Azúcar que se hace en la Química con vinagre, plomo, &c.
Sucre verd. Especie de pera, la azucarada.
Sucrer. Confitar, conservar, azucarar, suavizar, mitigar; dorar una píldora, ó un mal suavizándole.
Sucré. Azucarado.
Sucrer, glacer de sucre. Alcorzar.
Sucré vert. Especie de pera excelente de Otoño.
Sucrerie. Injenio de azúcar; fábrica en que se recoje, y prepara el azucar.
Sucrerie. Dícese de toda especie de dulce, ó confitura, ó cosa compuesta con azúcar.
Sucres, vieux. Suegra.
Sucrier. Azucarero.
Sucriers. Trabajadores, ú obreros de azucar.
Sucrin, ine. Fruta, y especialmente melon dulce, y azucarado.
Sucrin noir. Una especie de pera.
Suction. Succion.

SUD

Sud. Sud, noto, austro, viento.
Sud-est. Sud-est.
Sudorifere, où *Cudorifique.* Sudorífico.

SUE

Suée. Inquietud, temor pronto, é inquieto; el Francés es bajo.
Suelte. Suelto.
Suer. Sudar.
Faire suer. Hacer sudar.
Suerfais. Véase *Surpoids.*
Suete. Véase *Chouette.*
Suette. Sudor Ingles.
Sueur. Sudor.
Sueur. Especie de zurrador de pieles.

SUF

Suffete. Suffete.
Suffire. Bastar, ser suficiente, contentar.
Suffisamment. Bastante, suficientemente.
Suffisamment. Arrogante, soberbiamente.
Suffisance. Suficiencia; soberbia, arrogancia.
A suffisance. Suficientemente.
Un Ministre d' une grande suffisance. Comunmente se toma porque tiene orgullo, y soberbía.
Suffisant. Suficiente, soberbio, arrogante.
Faire le suffisant. Engreirse, sublimarse, ensoberbecerse.
Suffocant, où *Suffoquant.* Sufocante.
Suffoquer. Sufocar, sufocarse.
Suffoqué. Sufocado.
Suffragant. Sufragáneo.
Suffragant. Dependiente, rendido, que cede, ó dobla la rodilla, dócil, adherido al voto de otro.
Suffrage. Sufrajio, voto, aprobacion, estimacion.
Suffrages. Sufrajios, oraciones.
Suffumigation. Sufumigacion, sahumerio.
Suffusion. Sufusion.
Suffusion. Cataratas en la vista. Véase *Cataracte.*

SUG

Suggerer. Sujerir, apuntar.
Suggeste. Sujesto.
Suggestion. Sujestion.
Suggronde. Socarren, alero de tejado.
Sugillation. Véase *Meurtrissure.*

SUI

Suicide. Homicida de sí mismo.
Suie. Hollin, tizne.
Sujet, ette. Sujeto, ta.
Sujet. En la Música, lo mismo que fundamento.
Sujet. Causa, motivo, lugar, argumento, ocasion, razon, materia.
Sujet. Objeto, ó materia de una ciencia, ó arte.
Sujet. Expuesto á males; obligado, necesitado á esto ó lo otro; cuidadoso, dilijente; atado, dado, aficionado, atareado, inclinado, propenso.
Ne fouler guere ses sujets. Dícese de un hombre que para nada es, sin valor.
Sujétion. Sujecion, yugo, obediencia, dependencia, aplicacion.
Suif. Sebo, cera, ó excremento de los oidos.
Donner le suif. Véase *Suiver.*
Suifver. Véase *Suiver.*
Suint. Suciedad de la lana, sudor ó grasa de la lana de los animales, lana grasienta.
Suintement. La accion de colar, ó sudar gota á gota insensiblemente, goteadura.
Suinter. Sudar gota á gota, resudar, colar así algun licor salirse el licor de un vaso.
Suisse. Suiza, soldadesca.
Suisses. Suizos, soldados.
Suisse du chateau. Cierto tulipan.
Suisse de Portugal. Otro tulipan.
A la suisse. Segun la costumbre de los Suizos.
Suisserie. Posada de un Suizo.
Suissesse. Mujer, ó hija de un Suizo.
Point d' argent, point de Suisse. Si no hai dinero, no hai Suizos.
Parler à un Suisse. Hablar á un testaduro; tocar la lira á un sordo.
Suite. Fila, serie de cosas; acompañamiento, consecuencia; órden, conexîon, continuacion, encadenadura.
A la suite. Tras alguno, á la cola; es bajo en Cast.
N' avoir point de suite. No tener hijos.
N' avoir point de suite dans l' esprit. Ser incapaz de una atencion seguida, ó continua.
Vin de suite. Agua pie, mal vino, purrela.
Suite. Camino; profesion, ó ejercicio que se toma, sigue ó emprende.
Suite de montagnes. Cordillera.
Etre à la suite de Barreau, à la suite de la Cour. Ejercer, ó practicar la Jurisprudencia; seguir la Corte.

Digitized by Google

De suite, en suite, tout de suite. Por su órden, uno tras otro; seguidamente, sucesivamente.
En suite. Despues, despues de esto, ó lo otro.
Suites. Testículos del javalí.
Suivant. El que sigue, siguiente, acompañante.
Suivante. La que sigue, criada, sierva, acompañante.
Suivant d' Apollon. Erudito, humanista, hombre dado á las buenas letras; poeta, secuaz de Apolo.
Suivant, oú *Suivant que.* Segun y como, conforme.
Suiver. Ensebar los navíos, ensebar cualquiera otra cosa.
Suivé. Ensebado.
Suivre. Seguir.
Suivre la poursuite. Seguir el alcance.
Suivre de près. Seguir, caminar despues de otro.
Suivi. Seguido.

SUL

Suléves. Suleves.
Sultan. Sultan.
Sultane. Sultana.
Sultanin. Sultan, moneda.

SUM

Sumach, où *Sumach.* Zumaque, fuste.
Sumâtre. Sumatra.
Sumes. Sumes.
Summanalies. Sumanalias.
Summane. Sumano.
Sumtum. Segundo traslado.

SUN

Sunamite. Sunamitis.
Suniade. Suniada.
Sunni. Sunni.

SUO

Suovétaurilies. Solitaurilias.

SUP

Supan. Véase *Zupan.*
Voie d' eau a supé. En la Marina, canal, ó avertura cerrada con yerba, ó cosa equivalente.
Superabondant. Superabundante.
Supération. Superacion.
Superbe. Soberbio, sumptuoso, magnífico, vano; cierto clavel.
Superbe. Soberbia.
Superbement. Soberbiamente, magníficamente.
Superbipartien. Superbiparciente.
Supercession. Ciertos decretos del Consejo de Estado en Francia.
Superchérie. Superchería.
Supérérogation. Supererogacion.
Superfétation. Superfetacion.
Superficialité. Superficialidad.
Superficie. Superficie.
Superficiel. Superficial.
Superficiellement. Superficialmente.
Superfin. Sobre-fino.
Superflu, ue. Superfluo, a, demasiado, da.
Superfluité. Superfluidad, demasia.
Superfluités. En la piedra fiilosofal, se dice cuando está todavía en su primer estado.
Supérieur. Superior.
Supérintendant. Superintendente.
Supériorité. Superioridad, superiorato.
Supériste. Superista.
Supérlatif, ive. Superlativo, va.
Supérlativement. Superlativamente.
Supernaturel. Sobrenatural.
Superpartient. Superparciente.
Superposition. Superposicion.
Superpurgation. Purgacion excesiva, purgacion postergada, ó dilatada, ó despues del tiempo regular.
Superséder. Sobreseer, desistir.
Superséder. Diferir, dilatar á otro tiempo, suspender.
Superstitieusement. Supersticiosamente.
Superstitieux. Supersticioso.
Superstition. Supersticion.
Supim. Supim.

SUP

Supin. Supino.
Supinateur. Supinador.
Supination. Supinacion.
Supplantateur. Suplantador.
Supplanter. Suplantar, armar zancadilla, atravesar el pie.
Supplanté. Suplantado.
Suppléer. Suplir.
Supplée. Suplido.
Supplement. Suplemento.
Suppliant. Suplicante,
Supplication. Suplicacion.
Supplice. Suplicio.
Supplicier. Ajusticiar.
Supplicié. Ajusticiado.
Supplier. Suplicar, rogar, pedir.
Supplié. Suplicado, rogado, &c.
Supplique. Súplica á su Santidad.
Support. Tejuelo, puerca, en puerta.
Support, où *Suppôt.* Peana, fundamento, base, repisa, apoyo, pies, sustentáculo, telamon, trinchero.
Support. En la fundicion de campanas, diente; campanario.
Supportable. Soportable, llevadero, sufrible, tolerable.
Supportablement. Tolerablemente.
Supportant. Telamon, banda del escudo.
Supporter. Soportar, sostener, supositar.
Supporté. Soportado, sostenido, llevado, sobrellevado.
Supposer. Suponer, tener por cierto, presuponer.
Supposé. Supuesto.
Supposition. Suposicion.
Suppositoire. Supositorio; cala.
Suppôt. Supuesto, subdito, subordinado, secuaz.
Suppression. Supresion.
Feu de suppression. Cierto vaso en la Química con los ingredientes necesarios, y fuego por debajo, y por encima.
Supprimer. Suprimir.
Supprimé. Suprimido.
Suppuratif. Supurativo.
Suppuration. Supuracion.
Suppurer. Supurar.
Supputation. Suputacion.
Supputer. Suputar, computar.
Supputé. Computado, suputado.
Suprajonctaire. Suprayuntario.
Supralapsaire. Supralapsarios.
Suprématie. Supremacia.
Suprême. Supremo.
Suprême. Cierta especie de pera.

SUR

Sur. Accido: el Frances es de poco uso, y solo familiar.
Sûr, ûre. Seguro, cierto.
Sur. Sobre, en, cerca, vecino.
Sur le midi. Al medio dia, á cosa del medio dia.
Travailler sur le bois, sur le fer, sur le marbre. Trabajar en madera, en hierro, en mármol.
Sur son dos, sur ses epaules. A cuestas.
Sur le retour. A la vuelta.
Sur le cœur. En el corazon.
Sur le commencement. Al principio.
Sur le point qu' il alloit partir. Al partir, al ir á partir, al irse, en el punto de la partida.
Sur le tard. Por la tarde.
Sur. Debajo.
Sur sa bonne foi. Sobre, ó debajo de su buena fe.
Sur le bon bout, pied. En buen estado, en buen pie.
Sur toutes choses. Principalmente.
Sur-le-tout. Se dice de un escudo cargado de armas, en el Blason.
Surabondamment. Superabundantemente.
Surabondance. Superabundancia.
Surabondant. Superabundante.
Surabonder. Superabundar.
Suracheter. Comprar caro, ó mas de lo que vale.
Suraigu. Sobreagudo.
Surale. Cierta vena de la pierna.
Suraller. En la caza, pasar, ó correr el perro sin ladrar, ni ahullar; y tambien pasar varias veces por un mismo paraje.

Su-

Digitized by Google

Surandouiller. Segundo cuerno del ciervo.
Surannation. Superannacion.
Suranner. Añejarse, envejecer.
Suranné. Añejo, viejo, envejecido.
Surarbitre. Tercero en discordia.
Surate. Leccion.
Surbaissement. Escorzado, rebaja, depresion de un arco.
Surbaisser. Escorzar, abocinar.
Surbaissé. Abocinado.
Surbande. Sobre-banda.
Surcase. Casilla con tres, ó cuatro damas en el juego, ó tablero del chaquete.
Surcharge. Sobre-carga.
Surcharger. Sobre-cargar.
Surchargé. Sobrecargado.
Surchauffure. Ojuelas, ó partes viciadas que se hallan en el acero.
Surcilier. Superciliar.
Surcostaux. Supercostales.
Surcroisance. Bulto, excrescencia.
Surcroit. Aumento, cúmulo, acrecentamiento, añadidura.
Surcroitre. Aumentarse, crecer un bulto.
Surdent. Muellejon, diente que sale fuera de la órden regular, ó de la carrera, sobrediente.
Surdité. Sordera; opacidad, ú obscuridad, en las piedras preciosas.
Surdorer. Sobredorar.
Surdoré. Sobredorado.
Surdos. Voz de Guarnicioneros.
Sure. Sobre.
Sureau. Sauco.
Surécot. Sobre-escote.
Surelle. Véase *Oseille.*
Surement. Seguramente.
Sureminent. Supremo, excelso, sumo, elevado.
Surenchere. Puja, sobrepuja.
Surencherir. Pujar, aumentar el precio, ó postura.
Surepineux. Cierto músculo.
Surerogation. Supererogacion.
Surerogatoire. Cosa de supererogacion, supererogatorio.
Suret. Algo ácido.
Sureté. Seguridad, reposo, tranquilidad, asilo, seguro.
Surface. Superficie, cara del baluarte, apariencia; camisa, en la fortificacion.
Surfaire. Encarecer, vender mui caro, pedir mas de lo justo.
Surfait, ite. Encarecido, levantado de precio.
Surfais, Surfaix. Sobre-cincho.
Surfeuille. Membrana, ó cutícula que cubre el boton, ó renuevo del árbol, ó planta.
Surfoncière. Nueva carga de una heredad, ó hacienda.
Surgarde. Guarda nuevo añadido á otros.
Surge. Lana peladiza, grasienta, sin lavar.
Surjeon. Renuevo, retoño.
Surgeon. Retoño, renuevo de una familia, pimpollo.
Surgeon d' eau. Borboton de agua que sale naturalmente de la tierra.
Surgir. Surjir, arribar.
Surhaussement. Aumento de precio sobre lo que vale el oro, segun la tasa del Príncipe.
Surhausser. Subir un arco.
Surhausser. Encarecer lo que ya estaba caro, subir mas de precio lo que ya estaba subido.
Surhaussé. Contra escorzado.
Surhumain, aine. Sobre-humano.
Surjalé. Retorcido.
Surjet. Repulgo, bastilla.
Surjet. Aumento de precio, puja.
Surjetant. Encarecedor, pujador.
Surjeter. Encarecer, pujar, subir de precio.
Surjeter. Pasar una bastilla, hacer un repulgo á la orilla de una tela.
Surjetton. Especie de serpiente.
Surindict. Sobre-cargado.
Surintendance. Superintendencia.
Surintendent. Superintendente.
Surintendante. Camarera mayor, Superintendenta.
Surlendemain. Pasado mañana, despues de mañana.
Surlo. Surlo.
Surlonge. Solomo.
Surmarcher. Volver sus pasos una fiera; notar, criticar, censurar.
Surmé, où *Surmech.* Surmé, ó Surmech. Voz de relacion, color casi negro con que se pintan los Turcos las cejas, y pestañas.
Surmener. Trabajar una caballería mas de lo que pueden sufrir sus fuerzas. Véase *Estrapasser.*
Surmener. Vejar, rehusar el hacer justicia. Véase *Vexer.*
Surmesure. Sobre medida.
Surmeule. Piedra corredora de un molino.
Surmonter. Sobrepujar, vencer, exceder, pasar.
Surmonté. Sobrepujado, &c.
Surmontée. Surmontada.
Surmout. Sobre mosto.
Surmulet. Mulo, ó barbo marino.
Surnager. Sobrenadar.
Surnaître. Nacer sobre otra cosa, planta, árbol, &c.
Surnaturel. Sobrenatural.
Surnaturellement. Sobrenaturalmente.
Surnom. Sobre-nombre, apellido propio de una familia, mal nombre, ó apodo.
Surnommer. Apellidar, poner apellido, ó sobre-nombre, denominar.
Surnommé. Apellidado.
Surnuméraire. Supernumerario.
Surnuméraire. La octava mas baja del órgano, ó del sistema moderno.
Suron, où *Céron.* Especie de lio envuelto en una piel de vaca sin curtir.
Suros. Sobre-caña, impijenes.
Surparticulier. Superparticular.
Surpasser. Sobrepujar, vencer, descollar sobre otros, deshacer.
Surpassé. Sobrepujado.
Surpayer. Pagar por alguna cosa mas de lo que vale.
Surpeau. Cutícula, epidermia.
Surpelis, où *Surplis.* Sobrepelliz; vestido, ó casaca con mangas perdidas.
Surpente. En la Marina, cuerda para sostener un cañon.
Surplomb. En la Arquitectura, inclinado, torcido.
Surplomber. Dícese cuando la cabeza, ó lo alto de una cosa adelanta mas que el pie.
Surpluées. Vestijio, ó rastro de la caza cuando ha llovido.
Surplus. Sobra, resto, lo demas, demasía, avanzo.
Au surplus. Finalmente: el Frances no está en uso.
Pour le surplus. Queria decir, por lo demas, demas de esto, finalmente.
Surpoids. Añadidura.
Surpoids. Ramas, ó árboles cortados que hacen peso en la tierra.
Surpoil. Véase *Trousseau.*
Surpoint. Raeduras de los pellejos ensebados al darles la última mano.
Surprenant. Asombroso, pasmoso, maravilloso, prodijioso, que sobrecoje al verlo, inopinable, hermoso, excelente.
Surprendre. Sorprehender.
Surpris, ise. Sorprehendido, da.
Surprise. Sorpresa, engaño, error, descuido, terror, deslumbramiento.
Surprise sans motif. Pasmarota.
Sursaut. Sobresalto.
En sursaut. Sobresaltadamente.
Surséance. Sobreseimiento, cesacion, interrupcion.
Sursemaine. Entre semana, para ménos, ó para mas de una semana.
Sursemer. Sobresembrar.
Sursemé. Sobresembrado.
Sursemés. Se dice de los cerdos que tienen lepra en la lengua.
Surseoir. Sobreseer, diferir, dilatar, suspender.
Sursis, ise. Sobreseido, diferido.
Sursis. Dilacion, sobreseimiento.
Sursolide. Sursólido, supersólido.
Surtaux. Tasa injusta.
Surtaxer. Tasar alto, injustamente algun impuesto.
Surtaxé. Tasado asi.
Surtondre. Recortar la lana mas basta, despuntarla, dar un corte á la lana, desmechar.
Surtout. Sobretodo, redingote.
Surtout. Sobretodo, ó generalmente.

Digitized by Google

Surtout. Tapa, ó cubierta, ó afeite, que oculta alguna cosa: el Frances es solo burlesco, y satírico.
Surtout dormant. Pieza de una vajilla para poner salero, pimentero, vinagrera, frutas, &c., durmiente.
Surtout. Carreta pequeña con dos ruedas para conducir bagajes; en la fundicion de campanas, capa.
Surveillant. Admonitor, celador, director, prefecto que vela, ó cuida de alguna cosa.
Surveille. Dia ántes de la vijilia, antevíspera.
Surveiller. Velar.
Survenance. Suceso no previsto.
Survenant. El que sobreviene.
Survendre. Vender mas caro de lo justo.
Survendu. Vendido así.
Survenir. Sobrevenir.
Survenu. Sobrevenido.
Survente. Venta mui cara.
Survêtir. Vestir, ó poner un vestido sobre otro.
Survie. Supervivencia.
Survivance. La futura, sucesion.
Survivancier. Futurario, sucesor.
Survivant. El que sobrevive.
Survivre. Sobrevivir.
Survuider. Vaciar de un vaso en otro.

SUS

Sus. Encima, sobre, arriba. Véase *Sur.*
Sus. Pues.
Sus donc. Ea pues.
Sus camarade. Vamos camarada, compañero.
Quart en sus. El cuarto, ó la cuarta parte de la añadidura, ó aumento.
Susain. En la Marina, un puente quebrado.
Susan. Véase *Surannation.*
Se susanner. Afiejarse, anticuarse.
Sus-bande. Plancha de hierro que cubre las asas de un cañon, ó mortero.
Sus-bec. Reuma, que da á las aves.
Susceptibilité. Susceptibilidad.
Susceptible. Susceptible.
Susception. Suscepcion.
Susces. Especie de tafetan.
Suscitation. Sujestion.
Susciter. Suscitar, hacer salir.
Suscité. Suscitado.
Suscription. Sobre-escrito, título.
Sus-epineux. Cierto músculo del brazo.
Suserain, où *Suzerain.* Superior inmediato.
Susin, où *Suzain.* Medio puente, ó puente quebrado, en la Marina.
Suspect. Sospechoso.
Suspendre. Suspender.
Suspendú. Suspenso.
Suspens. Suspenso.
En suspens. Estar suspenso, en suspension.
Suspense. Entredicho, suspension.
Suspension. Suspension.
Suspension. Pieza que tiene suspenso al Santísimo Sacramento, especie de custodia en las Iglesias; colgadura, accion de colgar.
Suspensoire. Suspensorio, braguero de quebradura.
Suspensoire des mammeles. Cierta banda para los pechos.
Suspicion, terme de Palais. Sospecha, desconfianza.
Sustentation. Sustentacion.
Sustenter. Sustentar.
Sustenté. Sustentado.

SUT

Suture. Comisura, sutura, cicatriz, costura, en un pellejo.

SUY

Suye. Hollin.

SUZ

Suzerain. Superior inmediato.

SY

Sy, où *Si.* Si, nota de música.

SYB

Sybillisme. Sibilismo.
Sybilliste. Sibilista.

SYC

Sycocote. Sicote.
Sycomore. Sicomoro.
Sycophante. Sicofanta, escolar, encantador, embustero.
Sycose. Sicosis.

SYL

Syllabe. Sílaba.
Syllaber. Formar sílabas, deletrear.
Syllabique. Silabico.
Syllabisation. Colocacion de sílabas, ó letras que las componen.
Syllepse. Silepsis.
Syllogiser. Silojizar.
Syllogisme. Silojismo
Syllogistique. Silojístico.
Sylphe, Sylphyrie. Silfo.
Sylvain. Véase *Silvain.*
Sylve. Silva, ó selva.

SYM

Symbole. Símbolo.
Symbolique. Simbólico.
Symboliser. Simbolizar.
Symbologique. Simbolójica.
Symmachie, où *Symmaquie.* Simmaquia.
Symmètrie. Simetría.
Symmètrique. Simétrico.
Sympathie. Simpática, confrontacion.
Sympathique. Simpático.
Sympathiser. Tener simpatía, confrontar.
Symphonie. Sinfonía.
Symphoniste. Sinfonista.
Symphyse. Sinfisis.
Symphytum. Consuelda, ó sinfito.
Symposiaque. Simposiaco.
Symptomatique. Sintomático.
Symptôme. Síntoma.
Symptose. Sintosis.
Sympule. Simpulo.

SYN

Synagogue. Sinagoga.
Synalèphe. Sinalefa.
Synallagmatique. Sinalagmático.
Synanchie. Sinanquia.
Synarthrose. Sinartrosa.
Synaxarion. Sinaxârion.
Synaxe. Sinaxîs, ó Sinaxê.
Syncelle. Sincelo.
Synchondrose. Sincondrosis.
Synchronisme. Sincronismo.
Synchroniste. Sincrono.
Syncope. Síncopa, síncope.
Syncoper. Sincopar.
Syncrètisme. Sincretismo.
Syncritiques. Sincréticos.
Syndérese. Sinderesis.
Syndic. Síndico, en Finebra es un Cónsul el principal de todos.
Syndical. Sindical, ó lo que pertenece á Síndico.
Syndicat. Sindicatura.
Syndiquer. Sindicar.
Syndiqué. Sindicado.
Syndonique. Es voz dudosa, parece ser el color blanco.
Syne. Sine, mes Etiópico.
Synecdoche. Sinedoque.
Synecphonese. Sinecfonesis.
Synedrin. Véase *Sanedrin.*
Synevrose. Sinevrosis.
Syngerie. Gaznatada.
Syngraphe. Vale.
Synodal. Sinodal, testigo que ha firmado en alguna junta de parroquia.
Synodalement. Sinodalmente.
Synode. Sinodo, conjuncion en la Astronomía.
Synodite. Sinodita.
Synodon. Sinodonte.
Synodontides. Sinodontides.
Synoecies. Sinoecias.

Sy-

Digitized by Google

Synonyme. Sinónimo, libro de sinónimos.
Synople. Cierta anemona.
Synoque. Cierta calentura, que al quitarse una entra otra á modo de subintrante.
Synovie. Suco nutricio, en la Medicina.
Syntagme. Orden, disposicion, colocacion, tratado: el Frances no está aun admitido.
Syntaxe. Sintaxis.
Synthèse. Sintesis.
Synthie. Sintia.
Synthrône. Partícipe del trono de los Dioses de Ejipto.
Syntocrator. Favorecido, poderoso.
Synusiaste. Sinusiasta.

SYP

Syphilis. Véase *Siphylis.*

SYR

Syre. Sire.
Syrène. Sirena.
Syriac. El Siriaco.
Syrienne. Siria, Diosa.
Syrienne. Cierta anemona.
Syringue. Jeringuilla.
Syringotome. Siringotomo.
Syringotomie Siringotomia.
Syrinx. Siringa.
Syrmées. Sirmeos.
Syrop. Jarabe, almibar.
Syrop de maures. Arrope de moros.
Syroter. Beborrotear.
Syrtes. Sirtes, bancos de arena.

SYS

Syssarcose. Sisarcosa.
Systaltique. Sistáltico.
Systematiquement. Sistemáticamente.
Systeme. Sistema.
Systole. Sistole.
Systyle. Sistilo.

SYZ

Syzétète. Siceteta.
Syzigies. Sicijias.

TA

Ta. Tu, tuya.
Ta, ta. Ta, ta.

TAA

Taaut. Taaut.

TAB

Tabac. Tabaco.
Tabac en corde. Manojos.
Tabac à la Guyote. Tabaco en palo, ó baston, ó en cigarro.
Tabac. Especie de burdel, en que se juntan á tomar tabaco de hoja, ó cigarros.
Tabagie. Casa á que se va á fumar pagando los cigarros á tanto por cabeza.
Tabard. Tabardo.
Tabarin. Bufon, charlatan que hace juegos de manos; Titeretero, mojarilla, truhan.
Tabarinage. Titeretería, truhanería.
Tabarinique. Cosa de titeretería.
Tabart. Véase *Tabard.*
Tabatière. Tabaquera, caja para tabaco.
Tabatière. Hija, ó mujer del estanquero que vende tabaco.
Tabaxir. Tabaxir.
Tabellion. Notario, Escribano.
Tabellionage. Notaría, Escribanía.
Tabellionage. Derecho de poner un Notario, ó Escribano.
Tabellioner. Poner en limpio un acto, escritura sellada, y en pergamino.
Tabéoun. Tabeoun.
Tabernacle. Tabernáculo.
Tabes. Sangraza, materia corrupta.
Tabide, tabifique. Tabido.
Tabis. Tabi.
Tabiser. Prensar una tela para que haga ondas, ondearla como el tabi, ondear.
Tabisé. Ondeado como el tabi.
Tabiti. Tabiti.

Tablature. Solfa, pentagrama, notas de la Música.
Table. Mesa, tabla, diamante tabla, caja.
Table d' attente. Lámina, plancha.
Le dos ou feu, le ventre à table. Estar muy á conveniencia, á gusto.
Table, où *Cante.* Banco en la urdidera de terciopelo.
Avoir les pieds sous la table, les coudes sur la table. Beber, y holgarse.
Table. Tablero, bufete.
La derniere table de son naufrage. No tener sino un modo de vivir, la última tabla de su naufrajio.
Table d' une arbalete. Quijera, curefia, ó tablero.
Table, où *Moule.* Carquesa del templadero.
Tableau. Cuadro, pintura, imágen, figura.
Tableau. Descripcion, representacion, narrativa, idea.
Tableau, en perspective. Representacion escenografica, ó de perspectiva.
Tableau. Plegador en el telar de tapices.
Tableau. Tabla, catálogo, lista de las personas de una Comunidad.
Tablée d' amis. Junta, ó multitud de personas en una mesa para comer y beber.
Tablée. Estofa, ó pieza de paño, ya tundida.
Tabler. Colocar, ú ordenar las piezas de damas en el tablero.
Tabletier. Tornero, Evanista que hace tableros, y piezas de damas, &c.
Tablette de l' A, B, C. Cartilla.
Tablette. Estante, libro de memoria, mesa, ó mesita para poner chucherías, tabloza, poyata, vasar, anaquel.
Tablettes. En la Farmacia, pastillas de azúcar.
Tablette. En las campanas, letreros.
Tablettes. En la cantería, piedras labradas que sostienen algun pequeño terrado, y las piedras, ó losas que cubren alguna obra, terrado, &c.
Tablette. Ciertas obras morales.
Tablетterie. Arte de taracear.
Tablier. Delantal, mandil, ó rodilla en lugar de delantal, tablero de damas, cernedero.
Tablier. Paño recamado que rodea un timbal.
Tablouins. Tablones, ó maderos de una batería.
Taborite. Véase *Thaborite.*
Taborucu. Taborucura.
Tabouret, petit tabouret. Sitial de estrado, tahuretillo.
Tabouret, plante. Véase *Bourse de Pasteur.*
Tabourin. Tamboreta, el que la toca, tamborilero, tamboril.
J' ai loué mon tambour. Voi á comer fuera de casa.
Tabouriner. Tamborilear.
Tabourineur. Tamborilero.

TAC

Tac, où *Tac tac.* Taque; dícese del sonido que hacen los cuerpos duros, que dan unos contra otros.
Tac. Cierta peste, ó sarna pestilente del ganado, morriña.
Le tac. Tabardillo pintado.
Tacamaca. Tacamaca.
Tacconnet. Farfara, planta.
Tacet. Silencio, en la Música, pausa.
Tache. Culera, mancha, tacha, chafarrinada, lunar, peca, paño ó barro en la cara.
Tâche. Tarea de un dia, el trabajo de él, tanda, lo que se añade, ó trabaja mas que la tarea, exceso sobre ella.
Tache de graisse. Pringon.
Tache d' huile. Candilada.
Tache de noir. Tizne.
Travailler à la tâche. Trabajar á destajo.
Tachéographie Taqueografia.
Tacher. Manchar, ensuciar, probar.
Tâcher. Esforzarse, armarse.
Tâcher. En estilo popular, atender, advertir, mirar.
Taché. Manchado, &c.
Tacheter. Tachonar, pintar, ó señalar con muchas pintas, como al tigre, manchar así.
Tacheté Pintado así, manchado.
Tachu. Tachu.
Tacite. Tacito, Tacita, Musa.
Tacitement. Tacitamente.
Taciturne. Taciturno, cazurro.

Digitized by Google

Taciturnité. Taciturnidad.
Tacodrugite. Tacodrujita.
Tacon. Alza, voz de la Imprenta.
Tacon. Cierta especie de máquina que sirve como una silla de manos.
Tacque, où *Taque.* Taco.
Tact. Tacto, toque.
Tactile. Palpable.
Faction. Tocamiento, ó contacto, ó taccion.
Tactique. Tactica.

TAD

Tadorne. Tadorno.

TAE

Taël. Véase *Tamling.*
Tœnia. Tenia.

TAF

Taffetas. Tafetan.
Taffetas à failles. Especie de tafetan mas fuerte, doble.
Taffia. Tafia.
Taffoussa, où *Tafousi.* Tafusa.
Taftologie. Tautolojia.
Tahon. Véase *Taon.*

TAG

Tagarot. Tagarote, ave.
Tagera. Tajera.
Tages. Tajes.

TAI

Tai. To.
Taïaut. Entre los cazadores equivale al decir: que se escapa la fiera.
Taie. Nube en los ojos, catarata.
Taie. Tela que cubre la funda de la almohada.
Taillable. Pechero, tributario.
Taillade. Tajo, ó cuchillada, alfanjazo.
Taillader. Tajar, acuchillar, cortar, entretallar.
Tailladé. Tajado, cortado, acuchillado.
Taillage. Tributo, impuesto.
Taillanderie. Arte de Cuchillería ó de hacer instrumentos cortantes, y estos mismos instrumentos.
Taillandier. Herrero, Cerrajero, Espadero, Cuchillero; todo oficial que hace instrumentos cortantes.
Taillandier en fer blanc. Hojalatero.
Taillant. Corte, tajo, filo cortante.
Taille. Tajo, corte, poda, talla, monda, podazon, corta.
Taille de point, où *Taille de fond.* Ciertas cuerdas en la Marina para cargar las velas.
Taille douce. Talla dulce, lámina fina.
Taille. En el juego de naipes, cartas.
Taille. Entre los Mercaderes, palo en que notan las mercancías por menor de varias muescas, taja.
Taille. Tenor en la Música.
Taille. Término de una Ciudad.
Taillemer. Tajamar, batideros.
Taillemèche. Corta mechas, cercenadera.
Tailler. Cortar, partir, dividir, podar, disponer, acomodar, desmontar.
Tailler. Cortar un vestido, tajar una pluma, cortarla.
Tailler. En la Cirujía, abrir, ó cortar, ó sajar para sacar la piedra de la vejiga, hacer la operacion de la talla.
Tailler en pièces une armée. Despedazar un ejército, deshacerle, arruinarle, desbaratarle.
Tailler en pièces quelqu' un. Despedazar la fama de alguno, herirle en ella, quitársela.
Tailler la croupière. Seguir persiguiendo, picar la retaguardia, perseguir.
Tailler. En el juego de la banca tenerla, llevarla, dar las cartas.
Tailler. Entre los Mercaderes por menor, notar, marcar los jéneros en la talla.
Tailler. En la Imprenta cortar la frasqueta.
Tailler de la besogne á quelqu' un. Dar en que entender á alguno, meterle en embrollos, en negocios.
Tailler les morceaux á quelqu' un. Tasarle los gastos, cortarle los vuelos.
Taillé. Tajado, cortado, &c.
Tailleresse. Tajadora.
Tailleurins de pate. Aletría.
Tailles fond. Cargadores.
Taillerte. Especie de pizarra.
Taillevent. Taja-viento.

Tailleur. Sastre, cercenador.
Tailleur de pierres. Cantero.
Tailleur de diamants. Abrillantador.
Tailleur, Graveur. Tallador, Entallador, ó Grabador de los punzones para la moneda.
Tailleur. Banquero, en el juego de la banca; Banquero,
Tailleur. Rabi-ahorcado, ave.
Tailleuse. Mujer del Sastre, costurera.
Taillis, où *Tailles.* Renuevo, retoño, soto.
Taillis. Cierta prenda de emprestidos en Inglaterra, y es un palito con sus muescas, ó nota del dinero prestado.
Tailloir. Lista del Cimacio, Abaco.
Tailloir. Tajo de cocina.
Taillon. Cierto tributo nuevo, ó añadido como en subsidio, nueva talla.
Taillure. Bordado, ó recamado de varias y diversas piezas, que dicen órden entre sí.
Tain. Lamina, ú hoja de estaño.
Tains. Vigas para colocar la quilla de un navío, que se fabrica de nuevo.
Taire. Callar, dejar de hacer ruido, disimular.
Se taire. Callar, ocultar un secreto, disimular.
Faire taire. Hacer callar, imponer silencio.
Taire. En la moral, obedecer, rendirse, ceder, avenirse.
Tais toi. Chito, chiton.
Taisant. Silenciario.
Tû, tûe. Callado, silencioso.
Taisson. Tejon, animal.

TAL

Talaires. Alas de los pies de Mercurio, talares.
Talanche. Cierto droguete de Borgoña.
Talapoin. Talapoino.
Talapsis. Talapsis.
Talassion. Talasio.
Talbe. Talba.
Talc. Talco.
Taled. Taled.
Talent. Talento, deseo, ó inclinacion á alguna cosa, voluntad de ella, talentada.
Taler. Talero.
Talet. Talet.
Tali. Tali.
Taliir-Kara. Taliir-Kara.
Talinguer. Amarrar el cable al anillo de la áncora.
Talion. Talion.
Talisman. Talisman; figuras adivinatorias.
Talismanique. Talismanico.
Talitron. Véase *Thalictrum.* Talitro.
Tallar. Tablado en la galera.
Talleva. Talleva.
Tallevannes. Cierta especie de ollas para manteca.
Tallipot. Talipot.
Talnache. Especie de máscara.
Talmouse. Especie de quesadilla.
Talmud, où *Thalmud.* Talmud.
Talmudique. Talmudico.
Thalmudiste. Talmudista.
Taloche. Golpe, bofeton, cachete, moquete; el Frances es popular.
Talon. Talon, contra-potanza, entre Relojeros.
Talon. Recaton, ó cuento de pica, ó lanza, calcañal del pie.
Talon. En el juego de naipes, monte.
Talon. En la Arquitectura civil miembro compuesto de listelo y cimacio.
Talon. Mufion, ó parte carnosa de la mano á la raiz del dedo pulgar, que los Quirománticos dividen en lo que llaman monte del Sol y de la Luna.
Talon. Parte posterior del pestillo, parte posterior y mas gruesa de la almeja.
Talon. Reles, en la nabaja de afeitar.
Talon du pain. La corteza mas blanda del pan.
Talon, où *renfort.* Ensamblaje de dos maderos ó palos.
Talon. En la Marina, extremidad del timon que entra en el agua.
Talon. Entre jardineros y hortelanos, la raiz de una rama, ó aquella parte inferior que la junta al tronco, y la parte inferior de donde salen las hojas de la alcachofa.

Digitized by Google

Talonner. Perseguir á alguno, seguirle de cerca, raerle, ó pisarle los zancajos, los talones, talonear.
Talonnier. Taconero.
Talonnieres. Talares de Mercurio, alas de sus zapatos.
Talut. Talud.
Taluter. Formar en talud, hacer un talud.

TAM

Tamacossio. Tamacossio.
Tamalapatra. Tamalapatra.
Tamandua. Tamandoa.
Tamarin. Tamarindo.
Tamaris. Tamarisco.
Tamaz. Tamaz, mes.
Tambour. Tambor, tamboril, tamborilero, plegador, cilindro.
Tambour de Basque. Pandero, sonajas.
Tambour. En la Arquitectura, especie de caja de madera, ó cancel para impedir el aire, cierta piedra que con otras de la misma especie componen el fuste de la coluna, tambanillo.
Tambour. Especie de enjugador de ropa.
Membrane du tambour. Membrana del tambor del oido.
Caisse du tambour. Caja del tambor en la Anatomía.
Tambour. En el horno, ó tahona, caja de escudos, caja de las piedras.
Tambour. En el órgano, tambor.
Tambour de la roue. Caja de la rueda de la grua.
Tambour d' éperon. En la Marina, Tajamar.
Tambour. En el reloj tambor.
Mener tambour battant. Llevar á alguno maltratado, maltratarle, cascarle.
Tambourecissa. Tambureciso.
Tambourin. Véase *Tabourin.*
Tambouriner. Tamborilear.
Tambourineur. Tambor, tamborilero.
Tametes. Cierta especie de pañuelo de algodon de Oriente.
Tamis. Tamiz.
Tamis de la Nature. En la Filosofia Hermética, el aire.
Tamisaille. Ciertos intermedios de la cañia del timon. Sejourn. Codaste.
Tamise. Un tulipan con penacho.
Tamiser. Pasar por tamiz.
Tamisé. Pasado por tamiz.
Tamiseur. Cribador, el que criba, ó pasa por tamiz la materia de que se hace el vidrio.
Tamling. Tamling.
Tammuz. Tamuz, tammuz.
Tamoata. Tamoata.
Tampia. Véase *Temple.*
Tamplon. Peine; voz de Tejedores.
Tampon. Tapon, tarugo, taco de escopeta.
Tampon. Muleta; voz de Estamperos.
Tampons. Rocados, en la Marina.
Tamponer. Tapar.
Tamponné. Tapado.
Tamuz, où *Tamouz.* Véase *Thammuz.*

TAN

Tan. Tan, corteza de encina, casca.
Tanais. Tanais.
Tanaise. Atanasia, planta.
Tancer. Reñir á alguno.
Tanche. Tenca.
Tandis. Entretanto, miéntras tanto, en-tanto.
Tandrole. Cierta sal, ó escoria, que sobre-nada en la primera fundicion del vidrio.
Tane, *Taner.* Véase *Tanné.*
Tanesie. Tanaceto, artemisa, yerba de Santa María.
Tang. Nombre de dos especies de moselina.
Tanga. Tanga.
Tangage. Balanceo de proa ó popa de un navío.
Tangara. Tangara.
Tangente. Tanjente.
Tanger la côte. Navegar tierra á tierra.
Tanguer. Balancearse un navío.
Tani. Tani.
Tanjebs. Ciertas moselinas de Bengala.
Tanière. Cueva, madriguera, osera, caverna, cama.

Tanière de Lion. Leonera.
Tanistri. Heredero presuntivo, ó segundo poseedor.
Tanne. Postilla, ó granito duro, y negro que sale especialmente en la nariz. Sejourn. le llama Peca, y Oud. y Sobr. Barro.
Tanne. Señal de alguna picadura de insecto.
Tanné. Aburelado.
Tannée. Tan ya usado.
Tanner. Preparar para curtir, curtir, zurrar las pieles, zumacar, apelambrar.
Tanné. Curtido, zurrado.
Tanné. Color castaño obscuro, leonado.
Tannerie. Tenería, curtiduría.
Tanneur. Zurrador, Curtidor.
Tanneure. Curtidura.
Tanquer. Inclinarse ó caer hácia la proa un navío.
Tanqueurs. Mozos que cargan ó descargan un navío.
Tanser, où *Tancer.* Reprehender, correjir, reñir á alguno; el Frances es jocoso, ó satírico.
Tansé. Reprehendido.
Tant. Tanto.
Tant. Tantas veces.
Tant, tant que. Miéntras, en tanto.
Tantale. Tantalo.
Tantarare. Tantarara.
Tante. Tia; y calamar, pez.
Tantet. Tantico.
Tantième. A tantos, tantos del mes, Luna.
Tantin, *Tantinet.* Tantico.
Tantot. Luego, despues, de aquí á poco, por la tarde, á la tarde, presto.
Tantot. Ya esto, ya aquello.

TAO

Taon. Tabano, mata-buei, morde-buei, moscarda.

TAP

Tapabor. Tapabor.
Tapage. Tabaola, rumor, ruido, tumulto.
Tapageur. Tumultuoso; el que mete mucha tabaola.
Tape. Tapa.
Tape. Palo que pasa, y cierra el suelo de la cuba de la cerbeza.
Tapecul où Tape-cu. Maderaje de la parte trasera de la bascula que da movimiento á un puente levadizo.
Tapecul. Cierta bolsa que traen los Capuchinos debajo de la espalda, y del hábito.
Taper. Cascar, golpear, tapar un cañon de artillería.
Taper du pied. Patear.
Taper. Rizar el pelo de un modo particular, peinar llevando el peine al contrario del modo comun.
Tapé. Golpeado, &c.
Tapée, où *Repousée.* Lana pelada.
Taphurée. Tafurca.
Tapia. Tapia, árbol ó tabla.
Tapiere. Cierta pieza pequeña, y cuadrada del lado del navío.
Tapinois, en tapinois. De puntillas, á la sordina, secretamente.
En tapinois comme les chats. A gatas.
Tapion. Mancha; el Frances se usa solo en la Marina.
Tapir, se tapir. Agacharse, agazaparse, esconderse agazapándose.
Tapi. Escondido así.
Tapis. Tapiz, tapete; bancal, tapicería, carpeta, ó sobremesa, alfombra, repostero, ó cubierta, ó telliz.
Tapis vert. Tapiz, alfombra, cesped.
Tapissenäis. Cierta tela de algodon pintado.
Tapisser. Cubrir con tapices, entapizar, tapizar, alfombrar.
Tapissé. Entapizado, &c.
Tapisserie. Tapicería.
Espece de tapiserie de fil. Albenda.
Tapissier. Tapicero.
Tapissière. Tapicera.
Tapiti. Tapiti.
Tapiyre-éte. Tapyreta.
Tapon. Lio, atadijo, tapon de pieza de artillería.
Tapoter. Apuñetearse, cascarse, aporrearse, andar á golpes, acachetearse.

Digitized by Google

Tapoté. Apuñeteado, &c.
Tappe. Tapa-boca.
Taps. En la Marina, apoyos, ó sustentáculos de los pedreros.
Tapsel. Cierta tela de algodon de Oriente.
Tapure. Una especie de rizo en el pelo, bucle.

TAQ

Taque. Plancha de yerro en la chimenea.
Taque. Taco.
Taquet. Garfio de madera en el navío, sobina, ó tarugo de madera.
Taquin. Tacaño, misero, avaro, miserable, ruin, cazorro.
Taquinement. Tacañamente.
Toiles en taquis. Telas de algodon de Alepo.
Taquon. Alza, voz de Imprenta.

TAR

Tara. Tara, especie de Tamarindo.
Tarabat. Especie de matraca que usan los Capuchinos para dispertar á los Relijiosos á media noche, ó para ir al Coro; sonaja.
Tarabuster. Molestar, importunar, vejar.
Taragas. Taran.
Taranche. Cierta clavija, ó cigueña de yerro para dar vuelta al husillo de una prensa.
Tarande, où *Tarante.* Tarando.
Tarante. Especie de tulipan.
Tarare. Tararira.
Taras. Taras.
Taraspis. Taraspis, flor.
Tarasque. Tarasca.
Taraud, où *Tarot.* Véase *Basson.*
Tarauder. Taladrar para ajustar un tornillo.
Tarauds. Véase *Tarots.*
Taraxippe. Taraxipo.
Trac. Brea liquida.
Tard. Tarde.
Tardif. Tardo, tardío, aplomado.
Tardivement. Tardiamente.
Tardiveté. Tardanza, roncería.
Tardon. Tardon.
Tare. Merma, falta, tara; y figuradamente tacha, falta, vicio, lacra.
Taré, ée. Gastado, falto, vicioso, corrompido.
Tarentisme. Tarantismo.
Tarentule. Tarántula.
Tarer. Rebajar la tara.
Tareronce. Pastinaca, pez. Véase *Pastanaque.*
Targe. Tarja, broquel.
Targe. En la Jardinería, figura de creciente de Luna, que se hace de bojes.
Targette. Pestillo, escudete de ventana; tarjeta.
Targon. Véase *Estragon.*
Targuer, Se targuer. Estrivar en el favor de alguno, engreirse, sublimarse, ensoberbecerse confiado en el apoyo de otro.
Targum. Targum.
Targumique. Targumicas.
Tarier. Collalba, ave.
Tarière. Taladro, barrena.
Tarjette, où *Terjette.* Pedazos de piel que se ponen los oficiales de fábricas, ó cardadores en la mano para no herirlas con las crucetas, ó cardas.
Tarin. Especie de Jilguero, ó segun otros de Canario, ó Verdecillo.
Tarin. Tarin.
Tarir. Sacar, agotar, consumir, apurar.
Tarissable. Agotable.
Tarissement. Sequía, agotamiento de aguas, rios, fuentes, &c.
Tarlatane. Especie de tela parecida á la moselina, tarlatana.
Tarnantane-chavonis. Moselina, ó tela de algodon de la India.
Tarot. Bajon, instrumento de Música.
Tarot. Especie de barrena; dados, ó saca y pon.
Cartes tarotées. Naipes notados por la espalda.

Taroter. Quejarse, dolerse, sentirse, lamentarse.
Tarots. Naipes de España, taroques.
Taroupe. Pelo que sale en lo alto de la nariz, entre las cejas.
Tarrer. Colocar de frente, voz del Blason.
Tarse. Cuello del pie.
Tarse. Ternilla de los párpados.
Tarso. Tarso.
Tartane. Tartana.
Tartare. Tártara, ro.
Tartareux. Cosa que participa de tártaro.
Tartariser. Tartarizar.
Tarte. Tarta.
Tartes Bourbonnoises. Cenagales, pantanos.
Tartelette. Artalete.
Tarteron. Tarteron.
Tartre. Tártaro.
Tartre. Sarro de los jarrillos.
Tartufe. Embustero, ó hipócrita, santurron, gazmoño.
Tartuferie. Hipocresía.
Tartufier. Hacer hipocresías, finjir virtud, gazmoñear.
Taruga. Taruga.
Taruntius. Taruncio, ó Taruntius.
Tary. Tari.

TAS

Tas. Conjerie, cúmulo, monton, pilon, cantidad de algunas cosas.
Tas de coquins. Chusma de jentecilla, de canalla.
Se met tout en un tas. Se encoje, y hace un ovillo.
Tas de laine. Pella de lana.
Tas de charge. Machon que sirve de arranque á una bóveda gótica.
Tas droit. Fila de enlosado sobre una calzada, con su declive á uno y otro lado.
Tas. Yunque de Platero, ó tas.
Crier famine sur un tas de blé. Llorar el mal ántes que venga.
Tas. Tinada.
Tasibis. Tasibis.
Tasot. Tasot.
Tassart. Véase *Brochet.*
Tasse. Taza, copa, jícara.
Tasse. Lago entre los Jeografos.
Tasse de vermillon. Arrebolera.
Tasse plate. Bernegal.
Tasse. En la Jardinería, haz, monton.
Tasse mince, et plate. Tembladera.
Tasseau. Tas, yunque pequeña.
Tasseau. Liston de madera.
Tasseau. Molde, ó forma para pegar, y unir las tablas de un laud, tiorba, &c.
Tasseau. En las fábricas de paño, maleta.
Tasseaux. En la Carpintería, maderas de suplemento; pies del banquillo, en los terciopelos.
Tassée. Taza llena.
Tasser. Colocar, ajustar algunas cosas sobre otras, ordenarlas así, amontonarlas. Véase *Entasser.*
Tasser. En la Jardinería, ensancharse.
Tassé. Ensanchado así.
Tassette. Bolsa de pastor, planta.
Tassette. Escarcela, faldar, escarcelones; escamas de cota de malla, ó armadura.

TAT

Tata. Andadores de niño.
Tatauba. Tatauba.
Tâte-Poule. Maricon, marica, hombre demasiado doméstico, que cuida de los pollos.
Tâte-vin. Especie de sifon para sacar el vino, tapándole con el dedo por la parte superior.
Tâter. Tocar, gustar, ó probar; tentar, pulsar, experimentar, explorar, catar.
Tâté. Tocado, gustado, &c.
Tâteur. El que cata, ó gusta algo; dudoso; irresoluto.
Tatezy. Devota, y algun tiempo le llamáron pecadora; adorno de una cruz, corazon que las doncellas suelen colgar al cuello.
Tati. Pájaro mosca.

Digitized by Google

Tatianite. Tacianita, taciana.
Tatiens. Tacienses.
Tatigué, Tetigué, Tetigoine, Tatigoine. Especie de juramento rústico, y burlesco, que puede equivaler á voto-ambrios.
Tatillon. Pesado que hace á cada cosa relacion mui por menudo de todo.
Tatillonage. Esta pesadez de narrativas.
Tatillonner. Contar mui por menudo lo que no viene á cuento, estar, ó ser mui molesto de este modo.
Au tâtonnement. A vulto, á salga lo que saliere; tentaleando.
Tâtonner. Tentalear, palpar; obrar, ó proceder á vulto.
A tâtons. A vulto, tentaleando, á tiento.
Tatou. Tato, ó armadillo.

TAU

Tau. Tau.
Tavin. Dragon, constelacion.
Tavayole. Tohalla.
Taudion. Lugar puerco, zaquizami ridículo, pequeño.
Taudis. Zaquizami, chirivitil, camaranchon, guardilla, desvan, choza.
Taveler. Mancharse las pieles de los animales; salpicarlas de manchas.
Tavelé, ée. Manchado, da así.
Tavelle. Espiguilla, cinta, ó galoncillo.
Tavelure. Variedad de manchas de una piel, ó del plumaje de una ave; manchas de este modo.
Taverne. Taberna.
Tavernier, iere. Tabernero, tabernera, bodegonero.
Tavevoule. Tavevolo.
Taugours. Ciertas palanquetas para mantener el eje, y varas de una carreta.
Taumalin. Taumalin.
Taumier. Voz injuriosa, compendio de picardías.
Taupe. Topo.
Marcher comme un preneur des taupes. Caminar, ó ir silenciosamente.
Marcher au royaume des taupes. Morirse.
Aller au royaume des taupes. Buscar un tesoro.
Preneur de taupes. Astuto, sagaz.
Etre où la taupe juche. Estar muerto, y enterrado.
Taupe, où *Tortue.* Talparia, voz de Cirujía.
Taupe-grillon. Topo-grillo.
Taupe. Especie de cepillo, ó escobilla de tripe para limpiar el sombrero.
Tauper à une chose. Aprobar alguna cosa, consentir á ella.
Taupier. Cazador de Topos.
Taupière. Trampa para cazar topos.
Taupin. Moreno, negruzco, que tiene el color y pelo negro.
Taupinambour. Véase *Topinambour.*
Taupinière, où *Taupinée.* Tierra que levanta un topo hozando.
Taupkane. Fábrica de artillería, voz Turca admitida en Francia.
Taurador, où *Taureador.* Toreador.
Tauraille. Manada de terneros, ó becerros.
Taure. Becerra, ó vaca nueva, ó ternera, ó novilla.
Taureau. Toro.
Taureau bannal. Toro comun que pertenece á un Señor.
Taureau bannal. Hombre vicioso, desbocado.
Jeune taureau. Becerro.
Taureau-cerf. Toro-ciervo.
Prune-taureau. Cierta ciruela.
Taureau. Entre los Filósofos antiguos, el elemento de la tierra, su laton, su metal, y su mercurio.
Tauricider. Correr toros, hacer una fiesta de toros, divertirse, regocijarse, alegrarse.
Tauricorne. Tauricornio.
Tauries. Taurias.
Taurillon. Ternero, novillo.
Tauriques. Tauricos.
Taurobole. Taurobola, taurobolo.
Taurocatapsies. Taurocatpsias.
Taurocholies. Taurocolia.
Taurophage. Taurofago.
Tauropolies. Tauropolias.
Tauseau. Yunque.
Taussin. Encina blanca.

Taute. Especie de Jibia, pez.
Tautogramme. Tautograma.
Tautologie. Tautolójia.
Tautologique. Tautolójico.
Tautte. Especie de Calamar, pez.
Taux. Tasa, precio, arancel, tarifa, encabezamiento.
Taxe, où *Taux.* Postura, tasa, repartimiento, encabezamiento.

TAX

Taxateur. Tasador de los gastos en los Tribunales.
Taxation. Tanto por ciento de tesoreros.
Taxe. Véase *Taux.*
Taxeote. Taxeota.
Taxer. Tasar; acusar, tachar, censurar; imponer una carga.
Taxé. Tasado, &c.
Taxiarque. Taxiarca.
Taxis. Accion de concertar un miembro, ó vuelta de él á su lugar.

TAY

Tayaut, où *Taye, Taye.* Voz, ó grito con que se llama á los perros para echarlos á la fiera en la caza; cito.
Taye. Almofres, funda.
Tayon. Arbol viejo, ó que lleva tres podas.

TCH

Tchaouch. Nombre que dan en Turquía á los Caballeros en Palacio.
Tchéneggir. Jentil-hombre del Gran-Señor.
Tcheouse. Cierto tafetan de la China.
Tchohagar. Cierto oficial del serrallo en Turquía.

TE

Té. Té, sonido de la T, letra.
Té. Cierta mina en figura de T.
Te, Te. Cito, chucho.
Te, pron. Véase *Toi.*

TEB

Tebeth. Tebeht, mes.

TEC

Téca. Teca.
Teccalis. Teccalis.
Tecnhnique. Técnico.
Tect. Techo.

TED

Te-Deum. Te-Deum.

TEF

Teffilin. Tefilin.
Teftardar. Teftardar.

TEG

Tégument. Tegumento.

TEH

Tehyemmum. Tehiemo.

TEI

Teignasse. Peluca vieja, mal peinada.
Teigne. Polilla, tiña.
Teigne coulante. Tiña con podre.
Teignerie. Sala de tiñoso.
Teigneux. Tiñoso.
Teignon. Tocado sucio, poco curioso, que parece de tiñosa.
Teignoner. Tocarse mal, suciamente, como tiñosas.
Teignonée. Tocada así, como tiñosa, suciamente.
Teille. La corteza del cáñamo que sale de la caña al mojarla, el hilo que sale así.
Teiller. Majar el cáñamo.
Tein. Véase *Thain.*
Teindre. Teñir.
Teindre avec la poudre de troëne. Alheñarse.
Teint, einte. Teñido, da.
Teint. Arte de teñir, drogas para teñir; tez del rostro, lámina de estaño con azogue para los espejos, hoja azogada para un espejo.
Teinte. Modo de aplicar los colores en una pintura, colorido, tinte.
Teinte. Dicese del tinte lijero de un papel, con que se le quita la blancura, que daña, ó impide á un dibujo.

Tein-

Digitized by Google

Teinture. Tintura, tinte, extraccion de los colores.
La grande teinture minerale. La piedra filosofal.
Teinture des metaux. Tintura de los metales.
Teinturier. Tintorero, uva tinta.

TEK

Tekié. Tekia.
Tékuphe. Véase *Thékuphe.*

TEL

Tel. Tal.
Tel. Cual, aunque no es del mejor uso.
Tel. Véase *Quelque.*
Tel quel. Tal cual.
Un tel, et un tel. Fulano, y zutano.
Tela. Tela, moneda.
Télamones. Telamones.
Telarski-Bielki. Telarski-bielki.
Telchines. Telquines.
Telchinie. Telquinia.
Téléarque. Telearco.
Téléen, énne. Teleo, telea.
Télégon. Telegon.
Télemaque. Telemaco.
Téléphe. Telefo.
Téléphien. Ulcera maligna.
Téléphium. Telefio, planta.
Télescope. Telescopio.
Téleme. Telesma.
Télésphore. Telesforo.
Tellement. De tal suerte, de tal manera.
Tellement, que. Tal cual; así, así; medianamente.
Telline. Telina.
Telluno. Telumo.
Telon. Telon.

TEM

Teman. Teman.
Temdgid. Tendjid.
Téméraire. Temerario, arriscado, atrevido, determinado.
Témerairement. Arriscadamente, temerariamente, casual, fortuitamente.
Témérité. Temeridad, audacia.
Temgid. Véase *Temdgid.*
Témoignage. Testimonio, autoridad, sentencia, texto, indicio, nota; argumento; prueba, informe, dicho, certificacion, exposicion.
Témoigner. Testimoniar, testificar, deponer, declarar, mostrar.
Témoignerie. Testificacion, testimonio, deposicion, dicho, declaracion.
Témoin. Testigo, miron, espectador; testículo, solo burlescamente; nota, señal.
Témoins muets. Indicios vehementes, testigos inanimados, mudos.
Témoin. Mojon, límite, término, señal.
Tempe. Tempial. Véase *Temple.*
Tempe de la tête. Entradas.
Tempérament. Temperamento, temple, naturaleza, encarnadura.
Tempérament. Proporcion, parte de la Música que está en la proporcion de los intervalos, y tonos.
Tempérance. Templanza.
Tempérant. Templado, subst. y adj.
Tempérant. En la Medicina, atemperantes, dulcificantes.
Température. Temperatura, temple.
Tempérer. Templar, moderar, atemperar, correjir.
Tempéré, part. pas. Templado.
Tempéstatif. Tempestuoso, violento, alborotado, tumultuoso.
Tempeste, où *Tempête.* Tempestad, tronada, ruido, tumulto.
Tempestueux. Tempestuoso.
Tempêter. Alborotar, tumultuar, meter mucho ruido.
Temple, oú *Tempe.* Sien.
Temple, où *Templet*, où *Tampia.* Vaho, ó temple; en los telares, tempial.
Temple. Templo.
Templet. Regla, ó vareta entre los Encuadernadores.
Templier. Templario.
Temporaire. Temporal, hablando de la fe.
Temporal. Cierto músculo de la quijada inferior que parte de la cavidad de la sien.

Temporalité. Temporalidad.
Temporel. Temporal, caduco, perecedero.
Temporel. Temporal, secular.
Temporel. Lo temporal, ó los bienes de un beneficio de un Eclesiástico.
Temporellement. Temporalmente.
Temporisement. Contemporizacion, dilacion, detencion.
Temporiser. Contemporizar, dilatar, suspender, detener, diferir, alargar.
Temporiseur. El que contemporiza, el que aguarda tiempo mas favorable.
Temps. Tiempo.
Hauser le temps. Comer, y beber; divertirse en lujos.
Il viendra un temps, où les chiens auront besoin de leur queue. Vendrá tiempo en que se necesite lo que ahora se desprecia.
Pouser le temps avec l' épaule. Diferir alguna cosa, dejarla, omitirla por algun tiempo.
Quand j' irai le voir, il fera beau temps. Tarde le veré, jamas le iré á ver; allá cuando sean los dias largos.
Temps de Demoiselle. Tiempo suave, apacible, nada riguroso.
Temps doux. Humedad, blandura.

TEN

Ténable. Defensable, segura, tolerable.
Ténace. Arrastrar de triunfo.
Ténace. Tenaz, viscoso, avaro, miserable, codicioso; pegajoso.
Ténacité. Tenacidad, codicia, avaricia.
Ténaille. Tenaza.
Tenailler. Tenacear, atenacear.
Tenancier. Poseedor feudatario.
Tenancier. Arrendador de algun cortijo; dependiente de otra hacienda mayor.
Tenant. Agarrado, pegado, junto, que alinda, avaro, codicioso; mantenedor de una lid, que tiene alguna cosa en la mano; poseedor, tenante, telamon.
Tenant, pl. *Tenans.* Linde, lindes, fin, fines; términos laterales de una heredad.
Tenant. Sustentante, conclusionante.
Tenar. Tenar.
Tenare. El Infierno; el Francés es solo poético.
Tence, Tençon, Tenchon. Riña, queja, disputa, diferencia.
Tendance. Tendencia, direccion, mira.
Tendant. Dirijido, ordenado, cosa que se dirije á algun fin.
Tendelet. Tendal de popa.
Tenderie. Caza con redes, y lazos; lazo para cazar aves.
Tendeur, où *Tendelier.* Cazador de aves; tendedor de pasaje con red; tendedor de lazos; otros tendedor absolutamente.
Tendineux. Tendinoso.
Tendoires. Tendederos.
Tendon. Tendon, cuerda.
Tendrac. Tendraco.
Tendre. Tender una red, ó lazo; redar, parar, armar un lazo.
Tendre. Estirar alguna cosa, extenderla con fuerza, y violencia.
Tendre la jambe. Extender la pierna.
Tendre des piéges. Armar zancadilla.
Tendre un sac pour recevoir quelque chose. Extender, preparar, alargar un saco para recibir lo que dan, disponer.
Tendre la main. Extender, alargar la mano, el brazo, alzarlo al Cielo.
Tendre. En la Esgrima, ponerse recto para herir, aunque le hieran.
Tendre. Emplear.
Tendre. Figuradamente, emplear, aplicar las mientes, las fuerzas.
Tendu, ue. Tirante, tendido, extendido.
Tendre. Tierno, na, débil, feble, amoroso.
Avoir du tendre. Tener mucho amor, ternura.
Tendre. Sensible, quejicoso.
Conscience tendre. Conciencia delicada, timorata.
Vue tendre. Vista tierna.
Voix tendre. Voz agradable, delicada, graciosa.
Tendre, subst. Amor, propension, inclinacion.

Digitized by Google

Tendrement. Tiernamente.
Tendresse. Ternura, afecto, pasion, amor, terneza.
Tendreté. Ternura, terneza.
Tendrette à ma tendrette. En París quiere decir: rábanos tiernos, á mis rábanos tiernos, pregonando las mujeres que los venden.
Tendron. Ternilla, cualquiera cosa tierna; tiernecico.
Tendron. El cogollo, la cima, lo tierno de una planta; muchacha de ménos de veinte años, pimpollo, renuevo.
Tendron de vigne. Cercillo de vid.
Tendu. Tendido, extendido, extenso, part. pas. Véase *Tendre.*
Ténèbres. Tinieblas.
Ténébreux. Tenebroso, obscuro, calijinoso.
Ténébreuse. Cierto tulipan.
Ténéchir. Tenechir.
Ténédos. Tenedos.
Ténéme. Tenesmo, pujo.
Ténement. Alqueria, dependiente de algun Señorío.
Tenès. Tènes.
Ténesme. Véase *Ténéme.*
Tenette. Vesturin, visturi.
Teneur. Tenor, substancia, órden de un escrito.
Teneur de livres. Fator, comisionado, en el comercio.
Juré teneur de livres. Contador señalado para tomar alguna cuenta.
Teneur. Tercera ave á quien acomete la Garza.
Tenga. Tenga.
Teng-chiou. Teng-chiou.
Tenie. Especie de listelo, en la Arquitectura.
Tenille. Véase *Telline.*
Tenir, se tenir. Tener, poseer, mantener, mantenerse.
Tenir. Hacer presa, asir, agarrar, unir, unirse.
Se tenir les côtés de rire. Desternillarse de risa, reir mucho.
Tenir, se tenir. Estar fijo, tenerse firme, tener á su cuidado, estar por alguno.
Se tenir. Atenerse, v. g. al Evanjelio, á las máximas justas.
Tenir, se tenir. Resistir, sostener, mantenerse contra alguno, defenderse.
Tenir. Impedir, prohibir, detener.
Tenir de, du. Participar, semejarse, parecerse, tenerse.
Tenir. Gastar el tiempo, consumirle, permanecer en cierto estado, creer, imajinar.
Les instruments ne tiennent pas d' accord. No estan acordes los instrumentos; dícese en la Música.
Les perdrix ne tiennent pas. En la caza, las perdices no esperan, que huyen muy léjos.
Tenir à genoux. Estar de rodillas.
Tenir la main à l' exécution. Ejecutar, hacer ejecutar.
Tenir. Ejercitar, ocupar, contener, caber en alguna medida, tener.
Tenir. Retener, guardar, conservar.
Tenir bien, ou mal. Cuidar, descuidar de algo, cuidar bien ó mal alguna cosa; v. g. plantas, jardines, &c.
Tenir les cartes, la paume, le jeu. Dar los naipes en el juego, volver la pelota al saque.
Tenir un Hoca, une Bassette. Jugar á la Hoca, &c. tener estos juegos en su casa.
Il tient jeu. Mantener su juego, admitir el envite, jugar.
Tenir. En la Medicina, tener.
Son accès de fièvre le tient, sa fureur. Tiene calentura, un frenesí, &c.
Tenir, tenir la basse. En la Música cantar, tocar, hacer el bajo, el tenor.
Tenir sur les fonts. Ser padrino ó madrina, murmuran de los ausentes, sacar de pila.
Tenir la mer. Navegar.
Tenir ce langage. Hablar de este modo.
Tenir une route. Seguir un camino, ir por él.
Il en tient. Se dice cuando ha sido alguno cojido, se ha enamorado, le han herido, &c. cuando ha bebido mucho.
Tenir le lieu d' un autre. Suplir, ocupar el lugar de otro.
Tenir table. Convidar, dar de comer.
Tenir. Sostener, defender, llevar alguna sentencia, doctrina, &c.
Tenir pour Scot. Seguir á Escoto.
Tenir le timon des affaires. Tener el timon del gobierno, gobernar.
Tenir quelqu' un de court. Atar á alguno corto, quitarle la libertad, cohibirle, coartarle.
Tenir la rigueur. Tratar con rigor.
Tenir de chair. Dar cierto curtido á las gamuzas.
Il ne faut pas jetter à ses pieds ce qu' on tient à la main.
No conviene dejar, ó desasirse de lo que se posee.
Tenez. Toma, ten esto que te doi, tome vmd.
Il tient cette terre par ses mains. Trabaja por sí mismo esta tierra.
Tenir les montagnes. Ocupar las montañas.
Tenir au collet. Tener por los cabezones.
Il ne tient pas à moi que cette affaire ne se fasse. No depende de mí, no está en mí, que este negocio no se haga.
Tenir au bout du monde. Vivir al cabo del mundo.
Tener le dé. Llevar la taba, ó hablar mucho, y con autoridad, haciéndose escuchar.
Je m' y tiens. No querer mudar carta en los juegos en que se puede, estar contento con la que tiene.
Les enfans, et les femmes son propres a tenir le dessus. Los muchachos, y las mujeres son buenos para hacer el tiple, ó cantar alto.
Je vous suis bien tenu de votre bon conseil. Estoy agradecido á su buen consejo de vm.
Cette affaire lui tient fort au cœur. Este negocio le tiene muy cuidadoso, toma muy á pechos este negocio.
Tu n' as qu' a te bien tenir. Mira lo que haces, mira el daño que te puede venir.
Tenu. Part. de Pas. de *Tenir* en todas sus significaciones, tenido, poseido.
Tenon. Tenon, taco, cruz en la fundicion de campanas.
Tenon. Trinquete en la relojería.
Tenon. Ramitas, ó tijeretas de vid, planta de habas, guisantes; cosa, ensamblaje.
Tenon à mordant. Ensamblaje por esquina.
Tenon à tournice. Corte de cartabon en cuadro.
Tenontagre. Tenontagra.
Tensement. Especie de impuesto, á modo de casa de aposento, y tambien sobre las tierras.
Tension. Tension.
Tenson. Véase *Tenon.*
Tensons. Cierto juego poético con que un Poeta proponia una duda, y otro la desataba.
Tentant. Que tienta, que da deseo, ó tentacion.
Tentateur. Tentador.
Tentatif ive. Incitante, tentador.
Tentation. Tentacion.
Tente. Tienda.
Petite tente. Tienda, ó cabaña para bañarse en el rio.
Tente. En la Cirujía, clavo de hilas.
Tente. En la caza, red tendida.
Tentement. Prueba, exámen.
Tenter. Tentar, probar, experimentar, ensayar, excitar, incitar, mover, inducir, acometer con dones.
Tenté. Tentado, &c.
Tentoi, où Tentoirs. Palos de apretar en los tapices, palanca.
Tenture. Tapicería, paño tendido, colgadura, cortinaje.
Tenue. Firmeza, constancia, estabilidad.
Tenue. Subsistencia, celebracion de un Concilio, ó Asamblea, la accion de tenerse bien á caballo; el modo de tomar bien la pluma los niños de Escuela.
Tenue. En la Marina, suelo movible, no firme, ó firme, suelo bueno, ó malo para ancorar.
Tenues nobles. Feudos nobles.
Tenue. Accion, ó situacion de un jugador de tablas reales, buena, ó mala jugada.
Tenue. En la Música, tono unisono en una misma tecla.
Tenue. Tenue, leve, ralo, delgado, delicado, pequeño, menudo, sutil.
Tenuité. Tenuidad, pequeñez, sutileza.
Tenure. Cierta especie de dependencia feudal.

TEO

Téorbe. Véase *Tuorbe.*

TEP

Tepis. Tepis.

TER

Térain. Véase *Térrain.*

Té-

Digitized by Google

Térapeute, Térapeutique. Véase *Thérapeute.*
Teratoscopie. Teratoscopia.
Terce. En la Milicia, un tercio de soldados.
Tercere. Tercero.
Tercot. Véase *Turcot.*
Térébellum. Cuatro estrellas de la cola de Sajitario.
Térébenthine. Terebintina, trementina.
Composition de térébenthine. Barniz.
Térébinthe. Terebinto, cornicabra.
Térébracion. Barreno, acto de barrenar.
Téréniabin. Tereniabin.
Terfez, espece de truffe. Véase *Truffe.*
Tergette. Pestillo de ventana, falleva.
Tergiversateur. El que se aparta de una demanda, ó por dinero, ó por no seguirla.
Tergiversation. Terjiversacion.
Tergiverser. Terjiversar.
Tériaque. Véase *Thériaque.*
Terjette. Véase *Tarjette.*
Terjetter. En la fábrica de los vidrios, es vaciar del material ciertos vasos.
Terindannes, ou *Terindains.* Cierta moselina de Oriente.
Teris. Véase *Prayer.*
Terme. Término, plazo, fin, cabo, punto, ó estado de un negocio, espacio, coto.
Terme. En la Arquitectura, Busto, especie de telamon, estatua de medio cuerpo.
Termé. Aflijido, molestado.
Terminaire. Relijioso que predicaba en determinado terreno en su término.
Terminaison. Terminacion, fin, las últimas silabas de una diccion, versículo, ó antifona, que sirve para acabar el canto.
Terminal. Terminal.
Terminales. Terminales.
Terminateur. Terminador.
Terminer. Terminar.
Terminé. Terminado.
Terministe. Terminista.
Terminthe. Terminto, planta.
Ternaire. Ternario.
Terne. Tomado de orin, deslucido, deslustrado.
Terne. Cierto pájaro.
Ternes. Dos treses, en el juego del chaquete, y dados, ternas.
Terneuvier. Cierto navío para el comercio de Terranova.
Ternir. Deslucir, deslustrar, ajar, empañar: figuradamente, deslustrar, y obscurecer la fama, violarla.
Terni. Deslucido, &c.
Ternissure. Accion de deslucir, de ajar, &c.
Terpsichore. Terpsicore.
Terrage. Terrazgo.
Terragnol. Terrero, caballo.
Terraille. Especie de Loza fina.
Terrain, où *Terrein.* Terreno, terrero.
Terrain. Vaso, ó cazuela con agua para meter el Alfarero las manos, cuando forma alguna pieza.
Terra-merita, où *Terre-mérite.* Tierra-merita, curcuma.
Terrasse. Terrado, terreno, azotea.
Terrasse. En la Escultura, parte superior del plinto; entre Talladores, buril angulado.
Terrase de marbre. Hoyo, ó agujero en el marmol, y parte de él incapaz de pulimiento.
Terrasse. Entre los Tiradores de oro, hornillo.
Terrasse. Entre los Lapidarios, partes endebles.
Terrasser. Atrincherarse con tierra.
Terrasser. Echar por tierra, postrar, derribar, concluir, convencer, confundir, consternar, conturbar, rendir, abatir, amilanar, acobardar.
Terrasser. Vencer, cubrirse con tierra, fortificándose con ella, ó con alguna trinchera, atrincherarse, terraplenar.
Terrassé. Echado por tierra, vencido, concluido.
Terrasseur. Especie de Albañil.
Terrasseux. Marmol fofo.
Terrassier. Terraplenador.
Terre. Tierra.
Terre de beurre. Nube que parece tierra, y que disipa el Sol.
Vent de terre. Terrero.
Terre labourée. Arada.

Terre d' Espagne. Vitriolo.
Terre fine. Tierra sin nieblas.
Terre sainte. Antimonio vitrificado.
Terre qui a seché. Tierra que descubre el mar al retirarse.
Terre solaire. Lapis lazuli.
Chien de terre. Zarcero.
Terre. Dominio, territorio.
Terre naturelle. Tierra vírjen.
Qui terre a, guerre a. Adajio que da á entender que no hay felicidad, sin envidia.
Terre franche. Tierra blanca, fértil.
Il vaut mieux en terre qu' en pré. Dícese de alguno á quien se busca la muerte.
Aller terre à terre. Ir tierra á tierra.
Donner du nez en terre. Dar de hocicos, tropezar, errar alguna cosa.
Terre argilleuse, ou forte. Harnera.
Elle n' est pas tombée à terre. Dícese de una palabra que se nota, ó guarda, que no se pasa por alto.
On dit qu' un homme sent la terre. Se está cayendo muerto, tiene un pie en la sepultura.
Morceau de terre unie. Bancal.
Tant que terre. Como tierra.
Terre noix. Bulbo castaño.
Térreau. Mantillo, estiercol hecho, podrido, hacina de estiercol.
Matière de Terregrade. Dícese cuando se disputa entre dos partidos, acerca de los límites, tierras, ó caminos.
Terrein. Terreno.
Terrein inegal. Batidero.
Terre-Plain. Terraplen.
Terrer, se terrer. Soterrarse, esconderse debajo de tierra, como topo, conejo; estercolar.
Etre bien terré. Estar bien resguardado, á cubierto.
Terrer du sucre. Blanquear el azúcar con cierta especie de tierra.
Terrer l' étoffe. Terrear la tela, enarcillarla.
Terrer un artifice. Echar polvos de tierra seca en la garganta de un artificio para que no se ensanche mas, y se queme.
Terrestre. Terrestre, basto, grosero, caduco.
Terrestréité. Partes terreas.
Terreur. Terror.
Terreux. Terroso.
Terreux, euse, tenebreux, euse. Los Lapidarios lo dicen de una piedra obscura poco tersa, empañada.
Terriblement. Terriblemente, atrozmente.
Terrien, enne. Terreno, terreo; el Frances es del estilo bajo, y cómico.
Terrien. Señor de mucho terreno.
Terrier. Rejistro, memoria de vasallos, libro de rejistro de ellos, y de sus tributos.
Terrier. Cado de conejos, madriguera, galgo pequeño para cojer conejos.
Chien terrier. Zarcero.
Terriere. Cado, madriguera de conejos, zorras, &c. tarrena.
Terrine. Barreño, zafa.
Terrine creuse. Aljafana.
Grande terrine. Remojadero, colodra.
Terrine. Cazuela, guisado que se compone en ella.
Terrinée. Cazuela, barreño lleno.
Terrir. Salir las tortugas á poner los huevos en tierra, donde los cubren de arena, y empolla el calor.
Terrir. Aportar, tomar puerto.
Territoire. Territorio, permision de un Obispo para alguna funcion en su Obispado, distrito, jurisdiccion.
Terroir. Terreno.
Terrot. Mantillo, estiercol podrido, hacina de estiercol.
Terroter. Estercolar con mantillo.
Terrure. Estercoladura, accion de estercolar, ó de echar nueva tierra.
Ters, erse. Terso, sa, limpio, limpia, frotado, da.
Terser. Terciar las vides.
Terset. Terceto.
Tertianaire. Tercianaria.
Tertio. Cierto clavel.
Tertre. Terrero, cerro, colina, collado, terrontero.
Tertre. Zoquete de madera que usan los Zurradores.

Digitized by Google

Tertullianiste. Tertulianista.
Teruncius. Teruncio.

TES

Tesseaux. Barras de gabia, en la Marina.
Tessera. Tesera.
Tesserarie. Teserario.
Tesson, où *Taison.* Tejon.
Tesson. Pedazos, ó cascos de un vaso de tierra quebrado, tiesto.
Test, où *Têt.* La substancia mas dura del cuerpo de una concha.
Test. Tiesto, ó casco de algun vaso de barro.
Test. Juramento Anglicano contra el santo Sacrificio de la Misa, y contra la invocacion de los Santos.
Testacée. Testaceo.
Testament. Testamento.
Testateur. Testador.
Tester. Testar.
Testes. Testículos.
Testicules. Partes jenitales.
Testicules coupés. Capadura.
Testicule de chien. Testículo de Fraile, planta.
Testif. Véase *Poil de Chameau.*
Testifier. Asegurar, testificar.
Testimonial. Testimonial.
Teston. Teston, moneda.
Teston rogné. Ignorante, donde no se ven, ni conocen letras.
Ne vaut pas un teston. No vale un clavo, un maravedí. un bledo.
Avoir toujours le teston au gousset. Traher siempre dinero consigo.
Elle est belle, mais au diable le teston. Ella es hermosa; pero sin blanca; pero muy pobre.
A l' âge d' un teston. Dícese de una muchacha de quince años.
Testonner. Tocar, tocarse, tocar las liendres, ó cascar.
Testonné. Tocado, &c.
Testu. Véase *Grelet.*
Testudo. Véase *Tortue.*

TET

Têt. Casco de la cabeza, casco de algun vaso.
Têt. Tiesto, ó casco, ó pedazo de algun vaso, casco de la cabeza.
Tétanos. Especie de convulsion tónica de los músculos anteriores, y posteriores de la cabeza, que se llama tetano.
Tétard. Pertigo de carro, timon de arado.
Tétard. Renacuajo, insecto.
Tétard. Molinero, liza, pez.
Tétasse. Tetaza.
Tête. Cabeza, cima, ó copa de un árbol, punta de una planta; alguna vez, el pelo de la cabeza, el rizo, &c. cholla.
Tête. En la Medicina, extremidad, cabeza de un hueso.
Tête. Cabeza de un clavo.
Tête à trois coups, où *Tête ronde.* Clavo, clavo comun.
Tête sans poil. Calvatrueno.
Tête. La cabeza, la vida del hombre, la salud, el hombre.
Tête. En el sombrero, copa.
Tête. El entendimiento, el animo, presidente, el primero.
Tête dure. Cabeza dura.
Tête d' ail. Cabeza de ajos.
Avoir un grand martel en tête. Ser zeloso, estar incierto de algun negocio, ó fin de él, estar inquieto.
Tête. En la Milicia, frente, testa.
Grosse tête. Cabezudo.
Tête. Frontis, parte anterior de alguna obra.
Etre à la tête. Ir á la testa, presidir.
Tête de More. Dícese de un caballo con cabeza negra.
Tête de More. En la guerra, una especie de granada.
Tête de More. Cabeza de moro, en el Blason, es una cabeza de perfil con su rosca.
Tête de More. Tapa de alambique, cabeza.
Tête de More. En la Marina, pico de navío, otros tamborete.
Tête d' arge. Cierto tajo cuadrado, entre los tiradores de oro.
Mouvement de la tête. Cabeceo.
Tête de Négres. El negro de 17 á 30 años, en las Antillas, y costa de Africa.
Pièce d' étoffe a tête et queue. Pieza de tela sin empezar, entera.
Tête. En velas y bujías, cuello.
Tête Morte. En la Química, el Caput mortuum.
Tête-noire. Papafigo.
La tête du Dragon, et sa queue. El alma y el espíritu del mercurio filosofal.
Coupt de tête. Mochada, testerada, cabezada.
Tête de coq. Cresta de gallo; en la uretra es una eminencia parecida á la cresta del gallo.
Petite tête. Cabecilla.
Têtes couronnées. Testas coronadas.
Tenir tête à quelqu' un. Resistir, hacer frente á alguno.
Se jetter à la tête de quelqu' un. Ofrecerse al servicio de alguno.
Jetter une marchandise à la tête des gens. Dar una mercancía muy barata.
Crier à pleine tête, á tuë tête. Aturdir á gritos.
C' est du casse tête. Dícese de un vino muy fuerte.
Aller la tête baissée au combat. Ir con valor, y denuedo al combate.
Avoir la tête mal faite. Dícese, cuando hay algun dolor de cabeza.
Avoir des affaires par dessus la tête. Estar ahogado en negocios, &c.
Il est comme le Bonnetier, il n' en fait qu' à sa tête. Dícese de un obstinado, duro de cabeza, caprichoso, todo lo hace segun su cabeza como el que hace gorros.
Ils sont deux têtes en un bonnet. Dícese de dos amigos muy acordes, son dos cuerpos y un alma.
Il a la tête plus grosse que le point, et si elle n' est pas enflée. Dícese de uno que se finje malo, tiene la cabeza mas gorda que el puño, y no está hinchada.
Il ne sait où donner de la tête. No sabe donde ir á parar con sus huesos, está sin recurso.
Autant vaudroit se battre la tête contre un mur. Eso es darse de cabezadas, cansarse en vano.
Il va de cul, et de tête comme une corneille qui abat des noix. Hace cuanto puede, todos sus esfuerzos pone.
La tête emporte le cul. La mano azota al culo; el que mas puede vence siempre.
Il est comme le poireau, qu' il a la tête blanche, et la queue verte. Dícese de un viejo verde, tiene como el puerro la cabeza blanca, ó cana, y el pico verde.
Tête de linotte, tête verte, ou à l' évent. Dícese de un jóven de poco seso, poco juicio.
Tête à tête, tête pour tête. Cara á cara, rostro á rostro, en frente, uno enfrente de otro.
Chercher le tête à tête. Buscar cuchucheos, secretillos, hablar á solas, mano á mano.
Poire à deux têtes. Cierta pera.
Tête de chien. Cabeza de perro, serpiente de la Isla de Santo Domingo.
Tête Bleu. Especie de juramento burlesco, é interjecion, voto á la, por vida de la.
Tête du membre. Rezmillo.
Cent têtes. Cardo corredor.
Têtes herissées. Palmares.
Avoir la tête chaude. Ser colérico.
Tête chèvre. Chota-cabras, especie de zumaya.
Tête Di. Cierto juramento.
Tête du tour. Cabezuela.
Téter. Tetar, mamar.
Tethée. Tetia.
Tethys. Tetis.
Tétière. Capillo de niño en mantillas, correa del freno que ciñe la cabeza del caballo, otros cabezada, testera.
Tétière de chapeau. El hueco, la cabeza del sombrero.
Tétiers. Quita, y pon.
Tétigué ó Tetiguene, où *Tétiguienne.* Por mi fe, á la verdad.
Tétin. Pezon del pecho.
Tétine. Pecho, ubre, teta de vaca.
Tétine. Bollo, abolladura de un tiro de bala en una coraza.
Téton. Teta, pecho.
Tétonnière. Especie de paletina.
Tétrachorde. Tetracordio.

Digitized by Google

Tétradite. Tetradita.
Tétradragme. Tetradrachma.
Tétraedre. Tetraedro.
Tétraetris. Tetraetro.
Tétragone. Tetragono.
Tétragonias. Tetragono.
Tétragonisme. Cuadratura de círculo, tetragonismo.
Tétragonius. Tetragonio.
Tétragonometrie. Tetragonometria.
Tétragrammaton. Cuadrilateral.
Tétralogie. Tetralojia.
Tétramétre. Tetrametro.
Tétraodion. Tetraodion.
Tétrapaste. Tetrapastos.
Tétrapétale. Tetrapetala.
Tétraples. Tetrapla.
Tétraptote. Tetraptote.
Tétrarchie. Tetrarquia.
Tétrarque. Tetrarca.
Tétrarte. Tetrarta.
Tétrastyle. Tetrastilo.
Tétrax. Véase *Grigallus.*
Tétrique. Tetrico.
Tétrobole. Tetrobolo.
Tets. Pocilga.
Tette. Véase *Tète.*
Tetu. Pico de Albañil, martillo, ó mazo para derribar alguna casa, &c.
Tetu. Cabezudo, pez.
Tetu. Testarudo, cabezudo, de mucha cabeza, gruesa, cervicoso.

TEU

Teucrium. Teucrion.
Tevertin. Tevertina.
Tevet. Tevet, mes.
Teutates. Teutates.
Teuthlacocauhqui. Teuthlacocauhqui.
Teutonique. Teutónico.

TEX

Texier. Véase *Tisserand.*
Texte. Texto, tema, ó asunto, libro de los Evanjelios.
Textile. Capaz de ser hilado, de hilarse.
Textuaire. El que sabe bien el texto de un libro.
Textuaire. Textuario.
Textuel, elle. Textual, el que sabe bien el texto.
Texture. Trama de una tela, es voz de Bretaña.

THA

Thabor. Tabór.
Thaborite. Taborita.
Thaim. Taim.
Thain, où *Than.* Taino, ó Tano.
Thais. Tais.
Thalame, espéce de fiole. Véase *Fiole.*
Thalassarquie. Talasarquia.
Thalictrum. Talitro.
Thalie. Talia.
Thalisies, où *Thalusies.* Talisia.
Thallo. Talo.
Thallophore. Taloforo.
Thamalapatra. Tamalapatra.
Thame. Tamo.
Thamimasades. Taminasades.
Thammuz. Tammuz, ó Tamuz.
Thamyris. Tamiris.
Thanovien, où *Thénovien.* Tanovien, ó Tenovien.
Thaon. Matabuei, insecto.
Thapsie. Tapsia.
Tharan. Taran.
Thargélies. Tarjelias.
Thargélion. Tarjelion.
Tharsis. Tarsis.
Tharthach. Tartac.
Thasiheh. Cierto Tribunal entre los Persas.
Thaumantias, où *Thaumantiade.* Taumantias, ó Taumantiades.
Thaumaturge. Taumaturgo.

THE

Thé. Té.

Théandrique. Teandrica, co.
Théantrope. Teantropo.
Théatin. Teatino.
Théatine. Teatina.
Théâtral. Teatral.
Théâtre. Teatro, teatral, ó arte Escénica.
Théâtre. En la Marina, Castillo de proa.
Roi de théâtre. Rei que no sabe gobernar, que se deja mandar.
Théca. Teca.
Théers. Teeres.
Théière. Véase *Thétière.*
Théiforme. A modo de té.
Théin. Véase *Thain.*
Thékuphe. Tekufa.
Thélesphore. Telesforo.
Thélxiépie. Telsiepia.
Thème. Tema.
Thémis. Temis.
Thémistien. Themistiano.
Thénar. Véase *Ténar.*
Thènar. La palma de la mano desde el pulgar al índice.
Thénovien. Véase *Thanovien.*
Théocatagnoste. Teocatagnoste.
Théoclyméne. Teoclimeno.
Théocratie. Teocracia.
Théocratique. Teocrático.
Théodolite, où *Théodotile.* Especie de plancheta, ó círculo para tomar medidas en este, ó el otro terreno.
Théodosien, enne. Teodosiano, na.
Théodotien, enne. Teodociano, na.
Théoénies. Teoenias.
Théogamies. Teogamias.
Théogonie. Teogonia.
Théologal. Canónigo Majistral.
Théologale. La Canonjía Majistral.
Théologie. Teolojía.
Théologien. Teólogo.
Théologique. Teolójico.
Théologiquement. Teolójicamente
Théologiser. Teolojizar.
Théologium. Tramoya de teatro.
Théologue. Teólogo, y el Frances solo se usa hablando de los Antiguos.
Théopaschite. Teopasquita.
Théophanie. Teofania.
Théophanies. Teofanias.
Théoptie. Teofania.
Théorbe. Véase *Tuorbe.*
Théore. Teoro.
Théoride. Teorido.
Théorême. Teorema.
Théorétique. Teorético.
Théorêtre. Teoretro.
Théorie. Teórica.
Théorien. Teorio.
Théorique. Teórico.
Théoriquement. Teóricamente.
Théos. Teos.
Théosophe. Teólogo, ó que sabe Teolojía.
Théotisque, où *Thiois.* Dícese por Teutónica, aplicado á lengua.
Théourgie. Véase *Théurgie.*
Théoxénien. Teoxênio.
Théoxéniens. Teoxênios.
Théoxénies. Teoxênias.
Thérapeutique. Terapeútica.
Thérapeutride. Terapæutra.
Théraphim. Terafin.
Thérarque. Terarca.
Thériacal. Que participa de la triaca, teriacal.
Thériaque. Triaca.
Thérion minérale. En la Filosofia Hermética es el Mercurio comun.
Théristre. Teristro.
Théritas. Teritas.
Thérmal, ale. Termal.
Thermes. Termas.
Thermomètre. Termómetro.
Thermopole. Termopolio.

Digitized by Google

Thermoscope. Termoscopio.
Thero. Tero.
Thésauriser. Tesaurizar, acaudalar.
Thèse. Tesis, proposicion, conclusiones, argumentos.
Soutenir thèse contre quelqu'un. Defender á alguno contra quien le redarguye, ó culpa.
Thésée. Teseo.
Théséïde. Teseida.
Théséies. Teseas.
Thesmie, où *Thesmophore.* Tesmia, ó Tesmofora.
Thesmophories. Tesmoforias.
Thesmothètes. Tesmotetas.
Thespiades. Tespiades.
Thestor. Testor.
Thestorides. Testorides.
Thétière. Tetera.
Thétes. Tetes.
Thétis. Tetis.
Théurgie. Teurjia.
Theutatès. Teutates.
Theuth. Teuth.

THI

Thia, où *Thie.* Tia, Diosa.
Thiare. Tiara, concha.
Thiarukéssis. Tiarubekesis.
Thie. Tortera de uso.
Thimin. Timin.
Thinite. Tinita.
Thiois. Véase *Théotisque.*
Thisoa. Tisoa.
Thisri. Tisri.
Thisrin. Tisrin.
Thisselin. Perejil.

THL

Thlase, où *Thlasme.* Tlase, ó Tlasma.
Thlaspi. Tlaspi.
Thlaspidium. Pan, y queso, planta.

THN

Thnétopsychite. Tnetopsiquita.

THO

Thoé. Toe.
Tholus. Tolus.
Thomaïtes. Tomaites.
Thomisme. La doctrina de Santo Tomas de Aquino.
Thomiste. Tomista.
Thon. Atun, pescado.
Petit Thon. Chicharro.
Thonnaire. Red para cojer atunes, Sejourn. le llama Almadraba.
Thonnine. Atun salado, Tofina.
Thoose. Toosa.
Thora. Yerba matalobo.
Thorachique. Toracico.
Thorale. Toral, ó de venus, mensala.
Thorax. Toraz.
Thori. Véase *Tori.*
Thotb. Toth.

THR

Thrace. Cierta piedra de Tracia.
Thracé. Trace.
Thracienne. Cierta piedra de Tracia que tiene las mismas propiedades que el azavache.
Thratius. Nor-nordueste.
Threces. Treces.
Thrésor. Véase *Trésor.*
Thrie. Tria.
Thrombe. Trombus.
Thrône, où *Trône.* Trono, solio, &c.; y burlescamente, lugar en que se está con libertad.
Mettre sur le thrône. Entronar.
Thrônes. Tronos.

THU

Thucion. Timon grande.
Thurien. Turieno.
Thuriféraire. Turiferario.

THY

Thyade. Tiada.
Thyase. Tiase.
Thyellies. Tielias.
Thyie. Tiya.
Thyites. Tijtes.
Thym. Tomillo, laurel silvestre.
Thym. En la Medicina, verruga en las asentaderas.
Thymalle. Sombra, pez, y otros Timalo.
Thymbre. Timbra.
Thymelœa, où *Thymelèe.* Torvisco, planta.
Thymiame. Timiama.
Thymique. Timica.
Thymus. Timo.
Thynnées. Tinneas.
Thyonéen. Tioneo.
Thyréen. Tireo.
Thyréostaphilin. Tireostafilino.
Thyroarythénoïde. Tiroaritenoide.
Thyroïde. Tiroide.
Thyrse. Tirso.
Thysiades. Tisiades.
Thyselin. Perejil.

TIA

Tiare. Tiara.

TIB

Tibériades. Tiberiades.
Tiberin. Tiberino.
Tibia. Tibia.
Tibial. Tibial; sartorio.
Tibir. Polvos de oro, nombre de las costas de Africa.
Tiboron. Tiboron.
Tibose. Tibose.
Tiburon. Tiburon.

TIC

Tic. Ranula, convulsion; cierto miedo de algunas personas cuando juegan, ó rifien; jesto.
Tic. Garrapata, rezno.
Tic. Vicio, en los caballos.
Tic, tac, tic, toc. Tic, tac.
Tic-toc-choc. Tras; ó tras, tras; ó zas, zas.
Ticque. Véase *Tique.*
Ticté. Dícese de la flor de varios colores, pintada, diciplinada.

TIE

Tièble. Colmenar, ó paraje de muchas colmenas.
Tiède. Tibio, bia.
Tièdement. Tibiamente.
Tiédeur. Tibieza, tédio.
Tiédir. Entibiarse.
Tiédi. Tibio, entibiado.
Tien, enne. Tuyo, tuya.
Tienbord. Véase *Stribord.*
Tiensu. Tiensu.
Tiéran, où *Tiers-an.* Jabalí de tres años.
Tierçaire, où *Tierciaire.* Tercero, ra, de una Orden.
Tierce. Tercia, tercera.
Tierce. En la Astronomía, tercero; entre las Monjas lo mismo que escucha; en la Medicina, terciana.
Tierces, où *Tierches.* Terceras, ó fajas en el Blason, y tambien escudo terciado.
Tierce-foi, Tierce-main. Tercera mano, ó tercer poseedor.
Tierce. En el comercio de lanas, lana de tercera suerte.
Tiercelet. Sacre, macho; cierta moneda de Milan.
Tiercelet. Dícese de un hombre, qué es mucho menos de lo que él piensa, ó cree.
Tierceline, où *Tierseline.* Tercera de la Orden de S. Francisco en su rigurosa observancia.
Tiercement. Lo tercero, en tercer lugar, terceramente.
Tiercer. Terciar, en la Agricultura, sacar el tercio de granos.
Tiercer. Subir un tercio en alguna venta, postura, &c.
Tiercer. Terciar, en el juego de la pelota.
Tierceret, où *Tierceron.* Arco ángular de bóveda.
Tierceur. El que sube, ó encarece un tercio mas á alguna cosa que se adjudica.
Tiercine. Pedazo de teja cortado á lo largo.

Digitized by Google

Tierçon. Caja de pino, para jabon.
Tierçon. El tercio de una medida.
Tierçon. Véase *Pipot.*
Tiers, erce. Tercero, ra.
Tiers. Cuerpos, en una campana.
Tiers. Tercero, árbitro, un tercero, una tercera persona; cualquiera persona.
Tiers-Ordre, où *Troisième Ordre.* Orden Tercera, la Orden Tercera.
Deux-tiers. Cierta moneda de Sajonia.
Tiers-point. Tercer punto.
Voile à tiers point. Vela latina.
Tiers-point. Moviente tercero, en la Mecánica.
Tiers point. En la Relojería, limaton.
Se moquer du tiers, du quart et de la moitié du monde. Burlarse de todos, de la mitad del mundo.
Il hante le tiers, et le quart, médit le tiers, et le quart; prendre sur le tiers, & le quart. A vulto, sin discrecion, á trompon, indiferentemente.
Tiers-poteau. Viga mediana.
Tiers de sou. Cierta moneda antigua de Francia.
Tieul, eule. Véase *Tel.*

TIG

Tige. Penca de berza, tronco, tallo, caña de árbol, caña de trigo.
Tige. En la Relojería, árbol, y otros virola.
Tigé. En el Blason se dice de la flor que se representa con su palito.
Tige de mais. Caña de maiz, y en Asturias Carbaso.
Tigette. En la Arquitectura, Capitel del Orden Corintio adornado de hojas de Acanto.
Tigne. Véase *Teigne.*
Tignon. Véase *Teignon.*
Tignoner. Véase *Teignoner.*
Tigre. Tigre.
Tigresse. Tigre, hembra.
Tigre. Pio, caballo pintado, manchado como tigre.
Tigues. Véase *Tiques.*

TIK

Tikmith. Tikmith.

TIL

Til. Véase *Tilleul.*
Til, ille. Véase *Tel, telle.*
Tillac. Tilla, crujida, puente, planes, galería.
Franc tillac. Cubierta primera, voz de Marina.
Faux tillac. Baos en el aire.
Tillaquer. Hacer la tilla.
Tille. Corteza de tilo nuevo.
Tille. Toldilla, voz de Marina; alcazar, tambien voz de Marina.
Tille. Hacha y martillo de Toneleros, todo en una pieza.
Tille. Cierto instrumento de cobre á modo de cuchillo para las formas de azucar.
Tiller. Majar el lino, y agramar el cáñamo, espadillarlo; hacer cuerdas con la corteza nueva del tilo; tascar.
Tillet. Tilar.
Tillet. En París, es el billete, ó papel que envia un librero á otro pidiendo algunos libros.
Tilleul, où *Tilleau*, où *Tillot.* Tilo, ó tillo.
Tilleur. Espadador, espadillador.
Tillotte. En Champaña, llaman así á la grama, ó instrumento de agramar.
Tillotter. Agramar.

TIM

Timar. Timar.
Timariots. Timariotes.
Timbale. Timbal, pala para jugar al volante.
Timbale. Alguna vez se toma burlescamente por la olla, ó por la comida.
Timbalier. Timbalero.
Timbo. Timbo.
Timbre. Cimbalillo, cimbalo, campana sin badajo que se toca con un macito, ó martillo; hailos en las campanas de música, y en algunos refectorios para tocar á comer; timbre de reloj.
Timbre. Instrumento algo parecido á un tambor.
Timbre. Timbre, en el Blason.
Timbre. Abrevadero, pilon para abrevar, ó dar de beber á las caballerias.

Timbre. Celebro, cabeza, juicio.
Timbre. Sello Real, en un pergamino, ó papel.
Timbre. Sello, ó señal, en cada pieza de encajes, ó puntas de Flandes para dar á conocer al Fator.
Timbre. Cuerdas para templar el timbal; bordon de tambor, &c.
Timbres. Fardos de martas, ó de otras pieles preciosas de Laponia, ó paises septentrionales.
Timbrer. Timbrar.
Timbrer. Sellar con el Sello Real el papel.
Timbré. Sellado así.
Timbré. Timbrado.
Une tête mal timbrée. Hablando del celebro, cabeza, ó juicio, comunmente se toma en mala parte por mala cabeza.
Timbreur. El que sella el papel con el Sello Real.
Timide. Timido, aprehensivo, corto de jenio.
Timidement. Timidamente.
Timidité. Timidez.
Timin. Timin.
Timocharis. Timocaris.
Timon. Lanza de coche, pértigo de carro, timon de arado, timon de navío.
Timon. En la Moral, timon, ó réjimen, ó gobierno.
Timonnier. Caballo de tronco.
Timonnier. Timonel.
Timoré. Timorato; falso.
Timorphyte. Timorfites.
Timotheens. Timoteitas.
Timpan, Timpaniser. Véase *Tympan, &c.*
Timpanite. Véase *Tympanite.*
Timpfen. Timpfen.

TIN

Tin, pl. *Tins.* Anguilas; maderos.
Tin. Véase *Thin.*
Tinagogo. Tinagogo.
Tine. Tina.
Tine, Tinole de corroyeur. Noque.
Tinel. Tinelo.
Tinel. En lo antiguo, lo mismo que casa Real, y Asamblea, ó Cortes.
Tinel, où *Tineil*, *Plassage.* Coste del puesto que se ocupa en un mercado.
Tinet. Palo para conducir las cubas, ó tinas de vino á la cueva sin alterarlo.
Tinet. Máquina de carniceros para colgar las piernas, ó cuartos traseros de la vaca que matáron, &c.
Tinette. Tina, tineta, tinajilla, tinajuela, cubeta, barril.
Tinfe. Tinfe.
Tingent. Que tira en el color á esto, ó lo otro, hablando del elixir.
Tinguer. Jugar, mantener el juego; y figuradamente convenir, estar acorde con otro.
Tintamarre. Ruido que hacen los viñaderos con los podones, y cuchillos.
Tintamarre. Zambra, bulla, gritería, tabaola; zacapela.
Tintamarrer. Meter zambra, bulla; machacar, importunar.
Tintement. Retintin de campana, zumbido, ruido de oidos.
Tintenaque. Tintenaca.
Tinter. Zumbar los oidos; tocar una campana, ó repicarla sin vuelo; avisar, dar, ó hacer señal para alguna cosa.
Tinter. Clamorear.
Tinté. Zumbado, tocado, avisado así.
Tintin. Tintin.
Tintouin. Zumbido, ruido de oidos; cuidado, solicitud; ruido que hace en la imajinacion, ó entendimiento alguna cosa.

TIP

Tiphon. Manga, en la Marina.
Tipule. Tipulla.

TIQ

Tique. Garrapata, rezno, ladilla.
Tiquer. Esta voz se dice solamente de un caballo que tiene algun vicio.
Tiquet. Palma Christi.
Tiqueté. Manchado, pintado, salpicado de manchas.
Tiqumit. Ticumit.

Digitized by Google

Tir. Tiro, línea de él.
Tir, Thir, Ter. Tir, ter.
Tirade. Ligadura, tramo, ó rasgo de elocuencia.
Tout d' une tirade. Todo de un golpe, de una vez.
Tirage. Tirada, tirado, accion de tirar; paso libre de un rio para que vayan los caballos tirando un barco.
Tiraillement. Estiron, accion de tirar á un lado y otro; sacudido, en la Música; accion de mover, de atraer con importunidad.
Tirailler. Tirar á un lado y á otro, ya con las manos, y ya con importunidad y porfia; zamarrear.
Tirailler. Tirar, ó disparar una arma de fuego mal, y sin concierto.
Tirailleur. Mal tirador, hablando de la caza.
Tiran, Tiranniser. Véase *Tyran, &c.*
Tirance, Pieux de tirance. Dícese de las estacas que se plantan en el suelo del mar para que tiren ácia sí alguna cosa.
Tirant, ante. El que tira, v. g. un caballo que tira un coche, &c.
Tirants. Cordones, para abrir y cerrar un bolsillo.
Tirant, ante. El que saca mucho dinero, ó lo lleva en demasía por alguna cosa, saca-dinero.
Tirant. En la Marina, fondo.
Tirant. Cierto nervio del cuello de bueyes, vacas, terneras, &c.
Tirant. Tirante, en la Arquitectura, ó cadena.
Tirant. Fuerza de hierro de una pared, y viga.
Tirans. Tirantes de tambor.
Tirant. Cuerdas de tripa para atar papeles, ó hacer legajos de ellos.
Tirant. Sortija de violon.
Tiranta. Tiros de telar.
Tirasse. Red grande de cazador para cojer perdices, codornices, y aves pequeñas.
Tirasser. Cazar con estas redes, emplearse en esta caza.
Tire. Tirada, subida.
Tire. En la Marina, hacer por el cable.
Tire. Garfio de hierro; entre Toneleros, garabato.
Tire-aux-dents, où *Tirant.* Piltrafa de comida, que se echa á los gatos.
Tire-bale. En la Cirujía, saca-bala, ó tira-bala.
Tirebord. En la Marina, rezon, ó arpeo.
Tire-botte. Instrumento para calzar, y descalzar las botas.
Tire-botte. Cierto galon grueso para tapices.
Tire-boure. Saca-trapos.
Tire-bouchon. Tira-buzon.
Tire-bouton. Abotonador.
Tire-clou. Martillo con su boca, ú orejas para arrancar clavos.
Tire-d'aile. Aleada, batida de alas de una ave, vuelo vigoroso, y seguido.
A tire d' aile. De un vuelo.
Tiredent. Gatillo, alicates, sacamuelas.
Tire-fient. Garfio para revolver el estiercol, horquilla, gancho.
Tire-foin. En la Marina, saca-trapos.
Tire-fond. Saca-fondo.
Tire-laisse. Engaño, engañifa, cebo para engañar, maula con que se halla alguno en un negocio de que pensó sacar utilidad.
Tire-laine. Capeador.
Tire-larigot. Fistula, cañuto.
Boire à tire-larigot. Beber á largos tragos.
Tire-ligne. Tira líneas.
Tire-lire. Cepo de ánimas, caja para limosnas, alcancía, hucha, bucha.
Tirelirer. Cantar como la cogujada.
Tirement. Oblapie, sirga.
Tire-moëlle. Instrumento, punzoncito para sacar el tuétano cocido de los huesos.
Tire-monde. Partera, comadre.
Tire-pied. Tira-pie, calzador.
Tire-plomb. Tirador de plomo, máquina.
Tire-ployer. Véase *Décharger.*
Tire-poil. Decíase del modo de dar color á los rieles de plata y oro por medio de la agua fuerte.
Tirer. Sacar, atraer, tirar afuera, tirar ácia alguna parte.
Tirer de long. Escapar, huir, mostrar los talones.
Tirer de prison, de l' eau. Sacar de prision, sacar del agua.
Tirer la laine. Capear, hurtar.
Tirer le lait. Ordeñar, mamar.
Tirer. Hablando de la ballesta, tirar, desarmarla.
Tirer de l' honneur. Sacar, exîjir dinero, conseguir honor, provecho.
Tirer vanité. Hacer vanidad de algo.
Tirer en ligne. Pasar, dar por buena una partida, una suma, ponerla en la data de alguno.
Tirer une ligne perpendiculaire. Tirar una perpendicular.
Tirer à clair. Clarificar, aclarar.
Tirer la racine carré. Sacar la raiz cuadrada.
Tirer l' horoscope, la figure. Levantar una figura, sacar el horoscopo.
Tirer les directions. Calcular el tiempo en que sucederá lo que promete el horoscopo.
Tirer les révolutions. Sacar un tema celeste siguiendo los años que se han calculado uno por uno.
Tirer les essences. Extraer las esencias de algunos simples.
Tirer l' ame et l' esprit du corps. En la Filosofia Hermética, disolver, calcinar, teñir, blanquear, bañar, lavar.
Tirer du sang. Dar una sangría, sangrar.
Tirer une dent. Sacar una muela, arrancarla.
Tirer du cœur. Vomitar.
L' estomach tire. El estómago pide alimento.
Tirer du pied, où de l' aine. Véase *Boiter.*
Tirer son vent, tirer son haleine. Respirar.
Tirer à la mer. En la Marina, hacerse mar adentro, alejarse de tierra, ó de otra nave.
Tirer avant. Mandar que se vogue con mas fuerza.
Tirer tant de pieds d' eau. Hundirse, ó entrar tantos pies del navío en el agua.
Tirer l' eau. Hacer agua el navío, estar abierto.
Tirer l' eau les souliers. Calarse los zapatos.
Tirer une personne. En la Pintura, retratar, pintar, sacar un retrato.
Tirer d' après nature. Pintar á la vista del objeto, al natural.
Tirer sur le vif. Retratar á la vista de un modelo vivo.
Tirer à la main. En el manejo, ó picadero, se dice de un caballo duro de boca, que no obedece al freno.
On dit un cheval tire. Dícese por tirar coces, acocear.
Tirer l' épée. Arrancar la espada.
Tirer des armes, faire des armes. En la Esgrima, aprender esta arte, ó manejar la espada.
Tirer une estocade. Tirar una estocada.
Tire un mousquet, arc, &c. Disparar un mosquete, arco, &c.
Tirer sur quelqu'un. Ofender con palabras.
Tirer à cartouches sur quelqu'un. Decirle las palabras mas ofensivas.
Tirer. En la Imprenta, tirar, estampar, imprimir.
Tirer, tirez chiens. Se dice en la caza para hacer que los perros la sigan, y para llamarlos.
Tirez, tirez. Sus, su.
Tirer de long. En la caza se dice cuando la fiera se va sin detenerse.
Faire tirer l' oiseau. Cebar á la ave de rapiña para la caza.
Tirer une carte, tirer sa passe, tirer tout. En el juego de naipes, ganar una carta, el envite, el todo.
Tirer à soi. Atraer.
Tirer une boule. Quitar de la raya á otro, ganarle la tirada.
Tirer l' anguille, et l' oison, tirer au pavois. Tres especies de juego á modo del hito, ó tejo.
Tirer une loterie, à la blanque, au sort, à la courte paille. Jugarlo á la suerte, á las pajas, á la aventura.
Tirer de l' or. Tirar el oro.
Tirer à l' argue. Empezar á adelgazar el oro, el hierro.
Tirer de l' or des mines, de l' argent. Sacarlo de las minas, separarlo, fundirlo.
Tirer du linge. Estirar el lienzo, la tela, almidonarlo.
Etre un homme bien tiré. Estar un hombre mui almidonado, presumido.
Cette femme est bien tirée. Está de veinte y cinco alfileres.

Digitized by Google

Cette pièce tire vingt aunes. Los mercaderes lo dicen por contener, v. g. veinte varas.
Faire tirer les tenons. Locucion de carpintería, es agujerear al soslayo para afirmar mejor las maderas ajustándolas.
Tirer à la perche. En las fábricas de paños, ó de lanas es perchar, sacar el pelo á la tela.
Tirer le cierge. Hacer el cirio á mano, sin fundir la cera.
Tirer sa cordelle, à son parti. Traer á alguno á su partido, ganarle, atraerle.
Tirer. Tirar, disparar, descargar una arma de fuego.
Tirer dehors. Sacar, educir.
Il faut tirer l' échelle. Vale lo mismo, que ya no se puede hacer mas.
Tirer à quatre chevaux. Descuartizar, hacerle cuartos tirado de cuatro caballos.
Tirer à la question. Dar, ó poner á cuestion de tormento.
Tirer la langue un pied de longue. Echar la lengua un palmo, ansiar por algo.
Tirer en longueur. Gastar mucho tiempo en alguna cosa.
Il faut-tirer pays. Es preciso ganar tierra, adelantar.
Cet ouvrage tire à la fin. Esta obra se acaba ya.
On a tiré raison de lui. Se ha tomado satisfaccion de él, se le ha hecho que pague.
Se tirer arriere. Echarse fuera de algo.
Il se fait tirer l' oreille. Gasta mucha pachorra, tarda mucho en esto, ó lo otro.
Ils tirent le diable par la queue. Dícese, de los que pasan con mucha escasez.
Se tirer du pair. Exáltarse sobre otro, salirse del comun, aventajarse, tener algun privilejio.
Tirer les vers du nez de quelq' un. Sonsacar á alguno, sacarle el diablo del cuerpo, sacarle algun secreto.
Si vous l' avez pour ce prix-là, il y aura bien à tirer. Dícese ironicamente del que ha comprado la carne mui dura, que tendrá bien que morder.
Tiré. Tímido, sacado, &c.
Tiré à quatre épingles. Almidonado.
Tirésias. Tiresias.
Tire-sou. Especie de usurero, que adelanta el dinero, y lleva solo por esto á sueldo por libra.
Tiret. Cuerda de pergamino con que en Francia atan los papeles los Escribanos.
Tiret. Rayita, que sirve de division enmedio de dos dicciones que componen una v. g. tira-pie, luni-solar, &c.
Tiretaine. Tiritafia, ó tiritaina.
Tire-teston, où *Tire-sou.* Dícese en algunos juegos cuando se admite que el que gane lleve un teston, ó un sueldo.
Tire-tête. Speculum matricis.
Tire-veille, où *Tire-vieille.* En la Marina, Guardamancebos.
Tireur. Tirador, apuntador, disparador.
Tireur d' or. Tirador de oro.
Tireur au vol. Cazador al vuelo.
Tireur d' armes. Maestro de armas.
Tireur d' eclaircissent. Averiguador, curioso.
Tireur d' une lettre de change. Cambista, el que libra una letra con órden de que se pague.
Tireur d' horoscope. Adivinador, el que dice la buena ventura, Astrólogo embustero.
Tirix, Tirex. Tirix, Tirex.
Tirmah. Tirmah.
Tiroariténoïdien. Tiroaritenoides.
Tiroïde. Tiroide.
Tiroir. Gaveta, cajoncito de escritorio, papelera, cajon.
Grand tiroir. Cajon.
La Croix du tiroir. En París se dice de una cruz á cuyo pie está la llave de una fuente pública.
Tiroir. Cebo, para que la ave de rapiña para la caza vuelva á la mano.
Pièces à tiroir. En las piezas y términos de teatro, se dice de las piezas que se pueden quitar de la principal sin que hagan falta, y que no tienen relacion con el sujeto principal.
Tirot. Cierto navío pequeño.
Tirtoir. Instrumento de tonelero para poner los últimos cellos.

TIS

Tisane. Tisana.
Tisart. Boca de horno en la fábrica de vidrios, que sirve para mantener el fuego.
Tischauffera. Tischaufera.
Tiser. Véase *Attiser.*
Tiscur. Atizador, que en las fábricas de vidrio mantiene el fuego.
Tisiphone. Tisifone.
Tison. Tizon.
Tisonner. Atizar la lumbre, componer los tizones, tizonear.
Tissonné, cheval. Caballo blanco con manchas negras, pio.
Tisonneur, où *Tisonnier.* El que gusta de revolver los tizones, atizador; aunque esto es mas comun para el que en la moral mueve chismes, y excita quimeras.
Tisonnier. Paleta, atizador de fragua.
Tisri, où *Thischri.* Tisri, ó tiscri.
Tisser. Tejer, siguiendo algun patron, filetear.
Tisserand, Texier, Telier. Tejedor.
Tisseur. Tejedor de lana, ú oficial de fábrica de ella, con naveta.
Tissier. Tejedor.
Tissotier. Pasamanero.
Tissu de nerfs. Cuartillas, en los animales.
Tissú. Tejido.
Tissu de soie, et or. Alfolla.
Tissure. Tejido, arte de tejer, textura, tejedura.
Tissutier. Pasamanero, tejedor de cintas, &c.
Tistre. Tejer: el Frances es de poco uso.

TIT

Titan. Titan.
Titans. Titanes.
Titanide, des. Titanidas.
Titée. Titea.
Tithon. Titon.
Tithorée. Titorea.
Tithymale. Titimalo, miravel, plantas.
Titias. Titias.
Titien, où *Titiense.* Ticio.
Titilation. Titilacion.
Titiry. Titirio.
Tititlh. Tititlh.
Titre. Titulo, tilde.
Titre. En el oro y plata lei, quilates, ó dineros.
Titre-planche. Titulo de un libro, grabado en talla con movimientos históricos.
Titre. Suma, capítulo de un libro, ó parte de él; título en algunos libros.
Titre. Dictado, instrumento, monumento, congrua sustentacion.
A titre de. A título de, con el título de, &c.
Titre coloré. Título colorado.
Titre. En la caza, acecho, lugar en que se espera.
Titré. Titulado.
Titrier. Falsario, que ha falsificado, ó finjido algunos títulos.
Titthénidies. Titenidias.
Titubation. Trepidacion.
Titulaire. Titular.
Tituliser. Intitular á alguno, darle algun título.

TLA

Tlacaxipevalitzilit. Tlacaxipevalitzilit.
Tlalamatl. Tlalamatl.
Tlanquechul. Tlanquechul.
Tlaquatzin. Tlacuatcino.
Tlapalezpatly. Tlapalezpatli.
Tlaspis. Altea, ó malvavisco, retama, ó iniesta.

TLE

Tleon. Tleon.
Tlepolème. Tlepolemo.

TME

Tmêse. Tmesis.

TNE

Tnek. Tnek.

Digitized by Google

TOC

Toc. Véase *Tic.*
Tocane. Tocana.
Tocanhoha. Tocanhaha.
Toc-kaie. Toc-kaya.
Tockowouge. Tockowoujea.
Tocouy. Tocovi.
Tocque. Véase *Toque.*
Tocsin. Toque de campana precipitado, especie de rebato, ó repique violento, como á fuego.
Au son du tocsin. A campana tañida.

TOI

Toi. Tu.
Toile. Tela, tejido.
Toile. Lazo, red, engaño.
Toile de théâtre. Bambalina.
Toiles. Se dice de muchas telas juntas que sirven de cortinas, velas de navío, redes, &c.
Les toiles d' un moulin à vent. Las alas de un molino de viento, las aspas.
Mettre la bête dans les toiles. Acostarse.
Toile pour marcher. Angulema.
Toile cirée. Tela encerada.
Draps de toile. Tela sin batanar, como sale del telar.
Toilé. El fondo de unas puntas, ó encajes.
Toilerie. Lencería, ó liencería. Véase Herreros Dicc.
Toilerie. Mantelería.
Toilette. Pedazo de tela para envolver mercaderías; tocador, toileta, ó toaleta.
Toilette de la cervelle. Panículo.
Marchandes à la toilette. Correderas, ó revendedoras de algunas mercaderías que las llevan de casa en casa.
Dessous de toilette. Cubierta del tocador.
Plier la toilette. Hurtar las alhajas del tocador.
Toilier. Véase *Tisserand.*
Toilière. Lencera, mercadera de lienzo.
Toise. Toesa.
Toise courante. Toesa de lonjitud, ó segun el largo.
Toise cuve, massive, où solide. Toesa cúbica.
Toise d' échantillon. Toesa de alguna Provincia.
Toise-carrée, où superficielle. Toesa cuadrada, ó de una superficie.
Toise de Roi. Toesa de Rei que sirve para las obras reales.
Toiser. Medir á toesas.
Toiser. Arte de medir á toesas, ó de medir edificios.
Toisé. Medido á toesas.
Toiseur. Medidor á toesas, apeador, agrimensor á toesas.
Toison. Vellon de lana, toison.
Toît. Techo, casa, cabaña, establo, tejado.
Toît à porc. Chiquero.

TOL

Tol. Tol.
Tolaise. Cierto impuesto.
Tole. Hierro en planchas delgadas y batidas, hoja de lata.
Tole. Cello.
Tole. En la fundicion de estatuas, circo.
Tolée. Canalla, tropa de jente vil.
Tolérable. Tolerable.
Tolérablement. Tolerablemente.
Tolérant. Tolerante, hereje.
Tolérantisme. Tolerantismo.
Tolérer. Tolerar.
Toléré. Tolerado.
Tolet, où *Tolettes.* Escalmo, escalamo.
Tollé. Tolle.

TOM

Tom. Tomo, insecto.
Toman. Voz Persa, que equivale en su modo de contar á ciento ochenta y cuatro reales de vellon.
Tombac. Tumbaga.
Tombe. Tumba, túmulo, losa, lápida, lucillo, sepultura, derecho de sepultura que suele haber en las familias.
Tombeau. Muerte, dia último.
Tombeau où le roi est enseveli. En la Filosofia Hermética es el horno, huevo, y lugar en que meten al mercurio para que luego salga triunfante.
Lit en tombeau. Cama en que el cielo de ella caiga en diagonal ácia los pies.
Tombelier. Chirrionero, carretero con carro en figura de chirrion.
Tomber. Caer, incidir, tocar, ó pertenecer, bajar.
Tomber sur le vent. Sotaventarse, perder el viento que tenia, ó el que habia ganado alguna nave.
Tomber. Venir al suelo, desplomarse.
Tomber. Mirar, tirar á alguna cosa como á satirizarla.
Laisser tomber l' ancre. Ancorar, arrojar las áncoras.
Tomber. En la Poesía latina se dice de los versos que no tienen cesura en el segundo ó tercer pie.
Tomber. Se dice de los relojes que ya no tienen cuerda, que estan parados.
Prêt à tomber. Caedizo, cadieco.
Il ne sauroit tomber que debout, sur ses pieds. Siempre cae de pie, no caerá sino de pie.
Il est tombé des nues. Ha venido de las nubes, nadie le conoce, ni sabe de donde ha venido, no tiene protector alguno.
Tomber dans la nasse. Caer en la red, en el garlito.
Quand la poire est mûre, elle tombe. Cuando el negocio, ó las cosas estan en sazon siempre salen bien.
Tomber en ruine. Caducar.
Tombereau. Chirrion, carro en declive ácia atrás, chirrionada, carga de chirrion.
Tome. Tomo.
Tomine. Tomin.
Tomineio. Tominejo.
Tomolo, où *Tomalo.* Tomolo, ó Tomalo.
Tomotocie. Tomotocia.

TON

Ton. Tono, llave de la garrotera; punto, en la Música.
Ton. En la Pintura, el grado de color segun los claros y obscuros, y segun la coherencia, ó desunion entre sí, graduacion de colores.
Ton. Cierta cangrena del Brasil.
Ton. En la Marina, cofa, tamborete.
Ton. Tu, tuyo.
Ton faux. Desentono.
Tonaige, Tolaige. Cierto impuesto, contra los que recojen el oro, ó arenas de él en los rios.
Tonalchile. Cierta pimienta de Guinea.
Tondaille. Esquileo, otros esquilo, accion de esquilar.
Tondeur. Pelaire, esquilador, trasquilador.
Tondin. Tondino.
Tondins. Cilindros para formar cañones de plomo, estaño, &c.
Tondre. Esquilar, pelar, motilar, trasquilar, cortar, ó recortar los bojes, acortar, despuntar, atusar.
Tondre. Tundir los paños.
Tondre. En la Moral, refutar, desechar.
Tondú. Esquilado, chamorrado.
Tone. Véase *Tonne.*
Tonées. Toneas.
Tonga. Tonga.
Tonie. Tonia.
Tonique. Tonico.
Tonlieu. Derecho que se paga por el puesto, ó lugar en que se vende en una feria, ó mercado.
Tonnage. Tributo de Inglaterra sobre los transportes de mercadurías.
Tonnant. Tonante.
Tonne. Cuba, tonel, pipa, todo vaso en figura de tonel.
Tonne. Véase *Berceau de Jardin.*
Tonne. Torbellino, concha, trompa.
Tonneau. Tonel, tonelada carral, cuba.
Tonneau de pierre de S. Leu. Piedra de catorce pies cúbicos.
Tonneau percé. Pródigo, desperdiciado.
Amas de tonneaux. Botamen.
Tonnelage. Lo que pertenece á toneles, ó á jéneros líquidos que se echan en ellos.
Tonneler. Cazar perdices, &c. con una red á modo de manga; cojer en alguna red, ó lazo á alguno.
Tonnelet. Tonelete, botija.
Tonneleur. Cazador con red en figura de manga.
Tonnelier. Tonelero, cubero, cazumbron.
Tonnelle. Cobertizo bovedado, hecho de árboles, vides, &c. en un jardin.

Digitized by Google

Tonnelle. Red para cojer perdices, &c. á modo de manga, ó buitron.
Tonnellerie Tonelería, cueva para conservar el vino, ó guardar toneles, y cubas, en los Cartujos, y otros Relijiosos.
Tonner. Tronar, atronar.
Tonnerre. Trueno, rayo, grito grande, crítica mordaz.
Etre à l' abri du tonnere. Estar libre del rayo, ó centella.
Tonnerre. Cámara de pólvora de un fusil, escopeta, &c.
Tonnine. Toñina.
Tonrelontonton. Cierta cancion.
Tonsille. Tonsila.
Tonsure. Tonsura, corona.
A simple tonsure. Dícese de un letrado poco sabio; y tambien de una cosa lijera, de poco momento.
Tonsurer. Tonsurar.
Tonsuré. Tonsurado.
Tonte. Poda, corte, ramas de árboles que se podan.
Tonte. Esquileo, esquilmo, y esquilo; otros, trasquiladuras.
Tontine. Especie de Lotería, y especie de juego de naipes.
Tontinier. El que tiene una, ó muchas acciones en la Lotería dicha aquí.
Tonture. Tundizno, tundidura.
Tonture. Cierto tablado en la tilla del navío.

TOP

Toparchie. Toparquia.
Toparque. Toparca.
Tope. Topo.
Tope. Voz del juego, que se dice cuando se admite el envite.
Toper. Topar, consentir.
Tophach. Tofach.
Tophes. Especie de gota.
Topinambour, où *Topinambourg.* Cotufa, otros turma, otros heliéno.
Topinambous. Críticos extravagantes, censores raros.
Topique. Topico.
Topographe. Topografo.
Topographie. Topografia.
Topographique. Topográfico.
Toptchi. Artillero Turco.
Toptchi Bachi. Jeneral de la Artillería, entre los Turcos.

TOQ

Toquart. El que trahe gorro, engorrado; el Frances es voz jocosa.
Toque. Birrete cilíndrico, gorro de figura cilíndrica, gorra.
Toque. Cierto lienzo que trahen sobre los hombros las Relijiosas del Santísimo Sacramento; toca de Relijiosas.
Toque. Véase *Tertianaire.*
Toque. Modo de valuar en la China el título de la plata.
Toque. Una especie de moseiina.
Toque. Una especie de moneda del Reyno de Judea.
Toqué, ée. Engorrado, envirretado.
Toquer. Fullar las cartas.
Toquet. Toca, gorro.

TOR

Tor. Toro.
Thor, où *Tor.* Tor.
Torage. Carcelería, paga al Carcelero, ó Alcaide.
Toraille. Casa para secar los granos, granero.
Toraille Coral bruto que llevan del Cairo á Alejandría.
Toral, où *Thural.* Ribazo que separa dos heredades.
Torasse. Vaca salida, torionda.
Torche. Tea de sabina, encerada, antorcha, hacho.
Torche. Resina de que se hace, ó saca la pez.
Torche. Cagada, ó boñiga de fiera, en términos de caza.
Torche Entre Cesteros, pared.
Torche. Cellos retorcidos de toneles.
Torche Aros retorcidos de alhambre, &c.
Torches. Pedazo de estera ó paja, para que los que conducen piedras en angarillas las usen á fin de impedir que se rompan las esquinas rozándose demasiado.
Torches. Especie de ristras de cebollas.
Torche. Palito rodeado de paja y lienzo, para usarle, en piernas ó muslos quebrados.
Torche-cul. Servilleta, ó paño de bacin, ó papel para limpiar el trasero, papel que se cala.
Torche-nez. Acial, ó asial.
Torche-pinceau. Pañito de limpiar pinceles.

Torche-pot. Especie de Pico, ave. Véase *Grimpereau.*
Torcher. Limpiar, jarrar una pared, darla de mortero.
Il n' a qu' à se torcher le nez d' une affaire, ou s' en torcher la barbe. No logrará eso que desea, no le dará en el hocico.
Torché. Limpio, part. pas.
Torchette. Torcido, en un cesto, &c.
Torchere, où *Torchière.* Araña, ó candelero grande para poner luces en las salas magníficas, blandon.
Torchis. Mortero hecho de tierra, y paja, ó heno, tierra para tapias, argamasa.
Torchis à porter sue la tête. Cabecil, rodilla ensortijada para llevar cargas en la cabeza.
Torchon. Pedazo de estera, ó paja. Véase *Torches.*
Torchon. Aljofifa, trapo, rodilla para limpiar vasos, &c. y por la semejanza, vestido roto, trapo.
Torcou. Véase *Turcot.*
Tordage. Cierto torcido que se da á la seda, en el molino en que se la tuerce.
Torde. Véase *Sauverabans.*
Tordeur. Torcedor.
Tordeur, *Tordeuse.* Torcedor de lana, torcedora.
Tordion. Cierta danza antigua.
Tordre. Torcer.
Tordu, ue, tors, torse, torte. Part. pas. de Torcer, torcido, da.
Tordylium. Cierta planta.
Tore. Toro, en la Arquitectura.
Toreador. Toreador.
Torelle. Véase *Toraille.*
Tores. Bocelon.
Toreumatographie. Toreumatografia.
Toris. Torisio.
Torillon. Véase *Tourillon.*
Torisme. Torismo.
Torlaqui Torlacuo.
Tormentille. Tormentila, siete en rama.
Tormentin. Botajon.
Tornadgi-Bachi. Tornadji Baqui.
Torneur. Torneador.
Toro. Cierto guisado de los Isinos.
Toron, où *Tauron.* Turron.
Toron. Ramal para componer una soga, ó cordel.
Torpille. Torpedo, tremielga.
Torque. Torque, escarapela de caballeros.
Torquet. On dit donner du torquet à quelqu' un. Engañar con palabras, sonsacar con engaño á alguno.
Torquetum. Torcueto.
Torquette. Tongada, ó montoncico de peces marinos; y metafor. canastillo, ó cesta de aves.
Torqueur. Torcedor de rollos de tabaco.
Torré. Torre.
Torréfaction. Torrefaccion.
Torrélage. Derecho que se paga por secar los granos, en algun granero destinado á esto.
Torrent. Torrente, rodal.
Torride. Torrida.
Torse. Tronco, cuerpo torneado, madero torneado.
Torse. Subst. un torno.
Torser. Tornear una coluna.
Torsey. Engañado, que ha tomado mal partido.
Tort. Torcido, part. pas. de torcer.
Tort. Tuerto, daño, injuria, injusticia, desgracia, pérdida, desventura, agravio.
A tort. Injustamente, sin razon.
Torteau. Rosca de pan, moneda sin cuño, en blanco.
Torteaux cachetes. Roeles en el Blason.
Tortelle. Jaramago, oruga, tortela, erísimo.
Torticolis. Cabeza torcida, ó cabisbajo, ó colitorto, torcido de cabeza, cabizcaido.
Torticolis. Embañamiento.
Tortil, ou Tortis. Tortil, ó Tortis.
Tortil. Cañon tortuoso, en los instrumentos de viento, escarapela.
Tortillant, ante. Tortillante, espiral.
Tortillant. Dícese de la madera torcida, tortuosa; es voz del Comercio.
Tortillement. Torcedura, vuelta y revuelta, astucia.
Tortiller. Torcer muchas veces, taladrar, ó barrenar con un taladro, terjiversar, torcer las razones.

Tor-

Digitized by Google

Tortiller les jambes. Zanquear.
Tortillé. Torcido.
Tortillé. Tortillado, en el Blason.
Tortillis. En la Arquitectura, moldura retorcida.
Tortillon. Especie de rodete, tocado de aldeana, retorcido al rededor de la cabeza, escarapela.
Tortillon. Mujer de baja condicion, fregona.
Tortillon. Cabecil, paño, ó rodilla retorcida para llevar cargas en la cabeza.
Tortin. Tortin.
Tortionnaire. Injusto, inicuo.
Tortis. Especie de guirnalda, ó corona de flores, mirtos, &c.
Tortis. Tortis, en el Blason.
Tortis. Se dice de una bujía retorcida en espiras.
Tortoir. Garrote para asegurar una carga.
Tortorelle. Tortorela.
Tortu, ue Torcido, travieso.
Bois tortu. Vid.
Faire rage de ses pieds tortus. Hacer de tripas corazon.
Tortue. Tortuga, testudo.
Tortue. Nave en forma de tortuga, banco pinjado.
Faire la tortue. Modo antiguo de escalar los muros formando tortugas con los broqueles.
Tortue. Véase *Taupe.*
Tortuer. Torcer.
Tortueusement. Tortuosamente.
Tortueux. Tortuoso, sinuoso.
Tortuosité. Entortadura.
Torture. Tortura, cuestion de tormento.
Torturer. Dar tormento, atormentar, afijir.

TOS

Toscan. Toscana.
Toscane. Cierta anémona.
Tosse. Banco de remero.

TOT

Tot. Luego, presto, al punto, cuanto ántes.
Bien tot. Presto.
Totage. Véase *Total.*
Total. Total, entero, completo.
Totalement. Totalmente.
Totalité. Totalidad.
Totanus. Totano.
Totocke. Totoco.
Toton, où *Totum.* Perinola, saca, y pon.
Totoquestal. Torquestal.
Totora. Totora.

TOU

Touage. En la Marina remolque, maniobra para él.
Touaille. Tohalla, paño de manos, y Segun. Oud. Dicc. hazalepa; pero está anticuado.
Touanse. Cierta tela de la China especie de raso.
Touc. Canal, conducto.
Toucan. Toucan, touca, Picaza, constelacion; y tambien la llaman Toucan.
Touchant. Vehemente, eficaz, tocante, por lo tocante, acerca; concerniente.
Touchante. Tanjente.
Touche. Puntero, índice, estilo, ó gnomoa, pluma, ó punta de hierro para escribir, ó apuntar algo.
Touche. Golpe, latigazo, accion de golpear, ó cascar á alguno, zurribanda, zurra.
Touche. Desgracia, infortunio.
Pierre de touche. Piedra de toque, prueba, exámen.
Touche. Tecla, traste.
Touche. Teclado.
Touche. Toque, aditamento, perfeccion.
Touche. Trabajo, ó modo de aplicar los colores en la Pintura.
Touche. Varita, huso que sirve para levantar los juncos ó palitos de cierto juego.
Ni-touche. Hipócrita, falso, embustero.
Toucher. Tocar, pertenecer, pulsar, manosear, quilatar, ensayar, palpar, mover el corazon.
Toucher. Golpear, chocar un cuerpo con otro, tropezar, sacudir, empujar.
Toucher. En la Pintura, pintar, expresar un objeto.
Toucher. Tomar, recibir dinero.
Toucher. En la Cirujía, cauterizar á fuego, &c.
Toucher. En la Marina, abordar, tocar el puerto, arribar, tocar en tierra.
Toucher au bois. Se dice en la caza de un ciervo que ha señalado los árboles entregando la cabeza en ellos.
Toucher au but. Atinar.
Il ne touche pas à terre. No toca á tierra, su estilo es muy elevado.
Toucher les grosses cordes. Bordonear.
Touchez-là, il n' en sera rien. Dícese por lo mismo que aunque alguno dé palabra, ó toque la mano dándola, no la cumplira, que nada hará, segun acostumbra.
Dame touchée, Dame jouée. Dama tocada, dama jugada.
Touché, ée. Tocado part. pas.
Toue. Remolque.
Touer. Véase *Remorquer.*
Toueux. Anclote.
Toufan. Tufon, manga.
Touffe. Sotillo espeso de árboles copudos, y frondosos.
Touffe. Ramillete de flores, conjunto de yerbas, &c. mazo de cintas, plumas.
Touffe. Tufo, tufos.
Touffu. Dícese de un bosque sombrío, umbrío, copudo, del pelo atufado, achaparrado, copado.
Toug. Tougo.
Touillaut. Putañero, demasiado divertido.
Touiller. Mezclar confusamente con porquería, ó poca curiosidad alguna cosa, ensuciar, barajar las cosas.
Toujours. Siempre, perpetuamente, en todo tiempo, en todo lugar, ocasion, ínterin, miéntrastanto, entretanto.
Toujours-Auguste. Siempre augusto.
Toujours-Belle. Cierto tulipan.
Toulerant. Véase *Tulerant.*
Toulet. Tolet.
Touletière. Ciertas piezas de madera en el borde de un barco para aplicar á ellas el remo.
Toumant. Véase. *Toman.*
Toupet. Copete, moño, pera, bigote, tufo, mechon de pelo, guedeja.
En toupet. Acopetado.
Toupéti. Toupeti.
Toupie. Peon, peonza.
Toupier, Toupiller, il est vieux. Azorarse, andar de aquí para allí aturdidamente.
Toupillon. Tufillo, bigotillo, guedejilla.
Toupin. Peon que se hace andar dándole con un latigo, ó cordel.
Toupin. Cierto cono truncado para meter entre los ramales que se unen para hacer un cordel.
Touquet. Collalba, ó cuellialba.
Tour. Torno, circuito, circunferencia, vuelta, perimetro, turno, vuelco.
Tour. En la pastelería, mesa redonda para trabajar la pasta.
Tour. Rodeo.
Tour du visage. El circuito del rostro.
Tour de gorge. Bobillo.
Tour d' esprit, avoir un beau tour d' esprit. Proponer con hermosura, y buen órden las cosas.
Tour de Fayancier. Torno de Alfarero.
Tour. En la Cerería, y otras manifacturas, torno, cilindro, ruedo de vestido, argue.
Tour. En el juego, mano, otra vuelta, otro juego, ú otra mano, partida.
Tour de cheveux. Caidel, ó cabellos postizos para completar los naturales; y se dice así, no porque los cabellos den toda la vuelta, sino la cinta, ó cordon que los une, y mantiene unidos á los propios.
Tour de diamentaire. Molino de abrillantador.
Fait au tour. Hecho á torno.
Au tour. Al rededor, al derredor.
Prendre les bêtes au tour. Tirar á las fieras á acecho, sin ahuyentarlas mucho, ni espantarlas.
Tour de Couvent. Torno de Monjas.
Tour. Modo, accion, fuerte.
Tour. Hablando de los idiomas, carácter, modo de hablar, vuelta de palabras, torno de ellas.
Tour de langue. Carácter, torno, vuelta del lenguaje.
Tour. Entre Alfareros, árbol.
Tour de maitre. Rasgo majistral, elocuente.

Digitized by Google

Tour de brave. Accion de hombre valeroso.
Tour d' ami. Rasgo, accion de amigo.
Tour de filou, de scelerat. Muestra, accion de pícaro, embustero, &c.
Tour de lit. Colgadura de cama.
Tour de mains, de passe-passe, tour de cartes, tours de souplesse. Juegos de manos, charlatanerías, lijerezas de manos, vueltas de titereteros.
Tour à tour. Por su turno, por veces.
Tour. Torre de Iglesia, de fortificacion, torreon.
Tête de tour. Cabezuela entre Alfareros.
Tour de bâton, ou de basson, ou de métier. Trato de engaño de los de alguna profesion para burlar á los que tratan con ellos, ardides.
Tour de Babel. Torre de Babel, confusion.
Tour de gosier. Trinado.
Tour de cable. En la Marina, cruz, ó enredo de un cable con otro.
Tour de Dôme. Cupula de una media naranja.
Fait à tour. Tornatil.
Faire ses quinze tours. Dar vueltas inutilmente.
Jouer un tour de Maître Gonin. Usar de alguna astucia grande, de alguna arte bien pensada.
Tour tariere. Rodillo.
Tour. En el Blason, torre.
Tour de guerre. Estratajema.
Tour de lit. Cenefa de cama.
Tour isolée. Torre aislada, suelta, sin unirse á otro edificio.
Tour diaphane des Philosophes. Huevo Hermético.
Tour de l' échelle. Sitio para colocar una escalera los trastejadores.
Tour de Marine. Torre de costa, atalaya.
Touraille. Atalaya.
Tourbe, Tourble. Turba, ó turba multa.
Tourbe des Philosophes. Coleccion de Autores sobre la piedra filosofal.
Enquête par tourbes. Véase *Tourbe.*
Tourbe. Turba, tierra.
Tourbe, ou *Motte à bruler.* El Tan, ó polvos de encina de los Curtidores, que despues de haber servido se usa para quemarle, y calentarse, zumaque.
Tourbeux. Terreno de turba.
Tourbillon. Turbillon, remolino, vortice, olla de agua en un rio, sifon.
Tourbillon de poussiere. Tolvanera.
Tourbillon. Torbellino, uracan.
Tourbillonner. Remolinar, revolotear.
Tourq, ou *Tourc.* Cierta moneda de Lorena.
Tourd, où *Tourde.* Tordo; el Frances es voz Provincial.
Tourdion. Remolino.
Tourelle. Torrecilla.
Tourellé. Circuito en que hay muchas torrecitas.
Touret. Escalamo, rueda pequeña movida de otra grande.
Touret. Cualquiera cosa que se hace en redondo, ó como cabeza de clavo, ó como anillo, clavija redonda.
Touret. En el freno, escudo, cubilete, ó tachon.
Touret. Anillos de un peso, ó balanza.
Tourier. Portero con una apariencia de devocion á modo de tornera; es voz jocosa.
Tourière. Tornera.
Tourière du dehors. Mandadera.
Tourillon. Quicio de puerta.
Tourillon. En tahonas espigon del pailar, ó puente; en los molinos de pólvora, perno; en las campanas, quicio.
Tourillon. En la fábrica de cera, torno.
Tourillon. En la máquina de aserrar, muñon.
Tourillon. En la Artillería, muñones, asas.
Tourlourou. Especie de cangrejo.
Tourma. Tirmah.
Tourment. Tormento.
Tourmentant. El que atormenta, atormentador, penoso, cansado, importuno, berdugo, sayon.
Tourmente. Tormenta, boarrete.
Tourmenter. Atormentar, aflijir, angustiar, inquietar, congojar.
Tourmenter. En la Pintura, batir mucho los colores.
Tourmenté. Atormentado.
Tormenteux. Tormentoso, tempestuoso.
Tourmentin. Tormentin.

Tournant. Vuelta, lugar donde se toma la vuelta, jiro.
Tournant. Versatil.
Tournant de mer. Remolino de agua en el mar, abismo.
Tournant. Estaca clavada para asegurar la cuerda con que camina un barco.
Tournant. Arboles de los angulos entrantes de una floresta.
Tournante. Piedra corredera de una tahona, cohete que da vueltas.
Tournantes. En la Pasamanería, bolillos de retorno, retornos.
Tournasin Tourne. Alaria; término de juego, la carta que se vuelve para triunfo en muchos juegos.
Tourne. Complemento, ó añadidura que se da en un cambio, ó trueque para igualar á lo que da el otro.
Tourne-à gauche. Instrumento para que den otros vuelta, usase entre Carpinteros, y Evanistas.
Tournebout. Cierta flauta corva por un lado.
Tourne la banche. Chueca.
Tournebroche. Galopin, para dar vuelta al asador, perrillo que sirve para lo mismo, torno de asador, asador de torno, injenio, máquina.
Tournefeuillet. Cinta, ó rejistro de un libro.
Tournefil. Instrumento de acero para dar el filo á los cepillos de carpintería.
Tournefort. Especie de Valeriana, planta.
Tournelle. Especie de sala de justicia en el Parlamento de Paris, á modo de sala de Alcaldes.
Tournelle. Torrecilla.
Tournemain. Instante, momento, un abrir, y cerrar de ojos.
Tournement. Véase *Tournoiement.*
Tourner. Tirar, dar vueltas, voltear, revolotear, tornear, redondear en torno, rodear, redundar una cosa en otra.
Tourner. Volver á un lado, ú otro.
Tourner sur le dos. Volver atras, recular, volver sobre sus pasos, huir, escapar, tomar las de villadiego.
Tourner. Volver hácia algun lado, colocar de este, ó el otro modo alguna cosa.
Tourner. Hablando de un reloj de sol declinar hácia algun lado apartándose del medio dia.
Tourner. Volver la hoja de un libro, volver lo de dentro afuera, volver de abajo arriba alguna cosa, invertir, dar vuelta, tornear, bornear, entornar.
Tourner casaque. Desertar, volver casaca, mudarla.
Tourner. En el manejo de un caballo, volver á uno y otro lado, mudar de mano.
Tourner. Traducir, convertir una cosa en otra, v. g. agua en vino.
Tourner. Viciar, corromper, pervertir, depravar.
Tourner. En el juego de pelota volverla oblicuamente.
Tourner. Volver, dirijir, enderezar.
Tourner. En la Arquitectura, fabricar bien.
Tournèr. Manejar, preparar, disponer, adornar, hacer, ó decir una cosa de cierto modo, dar nuevo torno.
Tourner l' esprit de quelqu' un. Dirijir á alguno, gobernarle, instruirle.
Tourner. En la caza, hacer algun regate la fiera.
Etre bien, ou mal tourné. Está bien, ó mal hecho, dícese de un hombre.
Il tourna tout d' un coup à la mort. De repetente, se puso á las puertas de la muerte.
Etre bien tournée, ou mal une Eglise. Estar bien fabricada una casa, Iglesia.
Tourner bride, ou visage. Unas veces significa hacer cara al enemigo, y otras lo contrario, huir de él.
Se Tourner le lait. Cortarse la leche.
La tête a tourné à quelqu' un. Se le ha vuelto el juicio, ha perdido la cabeza, le ha embriagado la fortuna.
Ils tournent. Mudan color, maduran; dícese de las frutas.
Une cerise est tournée. Se ha corrompido por haberla batido el viento.
La chance a tourné. Dícese en el juego cuando pierden los que habian ganado, volvióse el juego.
Tourner l' esprit de quelqu' un. Dominar á alguno, gobernarle, hacerse dueño de él.
Cela me feroit tourner l' esprit. Esto me haria perder el juicio, me volveria loco.
Esprit mal tourné. Hombre estravagante, fantástico, locarías.
Tourner la truye au foin. No responder al caso.

Digitized by Google

Tourner le cul à la mangeoire. Volver la espalda al pesebre.
Tourner à rebours. Desdar.
Tourner la medaille, tourner la feuille. Exâminar el reverso de la medalla, la vuelta de la hoja; exâminar lo que se puede alegar en favor del partido contrario.
Tourner la proue. Aproar.
Tourné. Vuelto, tornado, part. pas.
Tourné. Tornado, en el Blason.
Tournes. Suelta, ó paga de dinero para completar el todo debido en un cambio, ó particion.
Tournes-gants, où *Retournor.* Voz de Guanteros.
Tournesol. Jirasol, tornasol; color amarillo, sacado de esta flor.
Tornesol en coton. Cierto algodon teñido en Portugal.
Tournesol en drapeau. Cierta tela teñida en Constantinopla.
Tournesol en pate, ou en pierre. Jirasol en pasta para colores.
Tournette. Devanadera, rueda para devanar, ó estrella de la devanadera.
Tournevire. En la Marina, capon.
Tournevirer, ce mot est vieux. Manejar, volver á alguno ácia donde se quiere.
Tournevis. Destornillador, llave para destornillar.
Torneur. Tornero, torneador, el que anda la rueda cuando se amuela, entre cuchilleros.
Tourniquet. Palenque, ó torno para que la jente pase uno á uno.
Tourniquet. Fortunilla, juego.
Tourniquet. En la Cirujía, torniquete instrumento, torcular, vendaje.
Tourniquet. Especie de jirandula, taravilla.
Tournisé, ée. Vertijinoso.
A tournices. En cuadro, dícese del corte de cartabon.
Tournisien rouge. Cierto clavel.
Tournoi, où *Tournois*, où *Tournoy.* Torneo.
Tournoiement, en Poësie; *Tournoiment.* Torneo, accion de ir en el festejo del torneo, vuelta.
Tournoiement, où *Tournoyement.* Vértigo, rodada, borneo, boxeo, ó bojeo.
Tournoir. Volteador, en la fábrica de ollas; tornillo.
Tournois. Tornesa.
Tournoyant. Remolinador, volteador.
Tournoyer. Desvariar, voltear, rodar, dar vueltas, boxar, cencerrear.
Tournoyer. Espiar, acechar, andar por rodeos, dudar, reparar.
Tournure. Tornería.
Tournure. Figuradamente gracia, primor, elegancia, donaire con que se concibe y expresa alguna cosa; torno de palabras; buena ó mala calidad de injenio.
Touron. Rama particular, de la que muchos forman una cuerda, soga, &c.
Tourrière. Véase *Tourière.*
Tourte. Torta, japoipa, empanada.
Tourte. Cierta pieza redonda de tierra, en que se ponen los vasos para echar la materia del vidrio en la fábrica.
Tourte royale. Torta real, costrada.
Tourteau. Pan que servia antiguamente en los Sacrificios.
Tourteau. Tortica, torta pequeña.
Tourteau. En el Blason, Roel.
Torteau Besant. Roel, la mitad de color, y la otra mitad de metal.
Tourteau goudronné. Tea embreada, hacha embreada.
Tourtelets. Bollitos, ó torticas de manteca.
Tourtelle. Tortica mediana.
Tourtereau. Tortolilla.
Tourterelle. Tortola.
Tourtes. Deshecho, ó heces que quedan de las nueces, navina, linaza.
Tourtière. Tartera, tortera, vaso.
Tourtoire. Vara para sacudir las matas, en la caza.
Tourtouse. Lazo, soga, dogal de ahorcado.
Tourtre. Tortola.
Touselle, où *Touzelle.* Trigo chamorro; toseta.
Toussaints. Todos-Santos.
Tousser. Toser, extoserse; alforzar la ropa.
Tousserie. Tosidura.
Tousseur. Tosedor.
Tout, toute. Todo, toda.
Partie, revanche, et le tout. Lo mismo que cuadruplo, es voz del juego.
Du tout, au tout. En un todo, del todo, absolutamente.
Rien du tout, point du tout. De ningun modo, de ninguna manera, nada de eso.
En tout, et par tout, tout-a-fait. En todo, y por todo, absolutamente; y así *tout* todo, ántes de los adjetivos y participios de plural pas. y masc. se toma como adverbio.
Ils furent tout étonnés, quand ils le virent arriver. Del todo, enteramente se quedáron pasmados al verle llegar.
Tout-court. Lo último, diga Vm. lo último que vale esto.
Tout court. Simplemente, solamente, únicamente, sin mas aditamento.
Tout droit. Absolutamente derecho, sin torcerse.
Tout de suite. Sucesivamente.
A tout hazard. A todo riesgo.
Tout nu. Desnudo, en cueros.
Tout haut, à haute voix. En alta voz, á gritos.
Tout ensemble. Todo junto.
Tout d' un coup. De una vez, de un golpe.
Tout à coup. De repente, de improviso, de golpe.
Tout bas, tout beau. Pasito, quedito, con silencio, despacio, poco á poco.
Tout au moins, du moins. A lo ménos, por lo ménos.
Tout autre. De parte á parte.
Tout-à-l' heure. Al punto.
A toute heure. A cada hora, á cada momento.
Tout au plus. A lo mas.
Tout contre. Al contrario.
Tout auprès. Cerca, junto.
Tout du long, tout au long. Desde el un cabo al otro.
Après tout. Finalmente, despues de todo.
Tout au haut. A lo mas alto.
Toutefois. Con todo eso, no obstante.
Tout savant qu' il est. No obstante ser tan sabio.
Tout à point. A buen tiempo, á buena coyuntura.
Toute-bonne. Espárrago silvestre, orminio, corruda.
Toute présence. Inmensidad.
Toute-puissance. Omnipotencia.
Toute-saine. Vease *Androsæmum.*
Toute-saine-batarde. Hipericon, planta.
Toute-science. Infinita sabiduría, ciencia de todo.
Tout-le-monde-bas. Mandato para que el equipaje del navío baje entre los puentes.
Tout-le-monde-haut. Orden para que suban á lo alto del puente.
Toutou. Tus, tusito, chucho, chuchito.
Tout-puissant. Omnipotente.
Toux. Tos.
Toux seche. Tos seca.
Touzé. Esquilado, trasquilado, pelado.
Touzelle. Véase *Touselle.*

TOX

Toxique. Tosigo.

TOY

Toy. Tu.
Toyen, enne. Véase *Tien, tienne.*
Toyere. Espigon de hacha que entra en el mango.

TRA

Trabe. Viga, meteoro.
Trabe. En el Blason, hastil de áncora, hastil de bandera, ó estandarte.
Trabée. Trabea.
Trac. Tras, trac, voz vulgar; el ruido que hacen dos cosas duras que se golpean.
Tracas. Trápala; estruendo, confusion, bulla, bullicio, alboroto, desórden, ajitacion, rumor, traqueo.
Tracas. Comercio de poco momento, y con alguna trampa, ó embrollo.
Faire tracas. Hacer su negocio.
Tracasser. Afanar, estar siempre de negocio, mui afanado, y ocupado; trapacear.
Tracasser. Dudar, estar irresoluto.
Tracasser, verb. act. Inquietar; marear; importunar.

Digitized by Google

Tracasserie. Trapaza, embuste, embrollo, disputa sin razon.
Tracassier. Trapacero, embrollador, afanado, irresoluto, importuno, pesado.
Trace. Huella, vestijio, rastro, traza, diseño, dibujo, señal, trazo.
Trace. Estraza.
Trace. Cuerda de cualquiera materia que sea.
Tracement. Delineacion, diseño, dibujo, trazo.
Tracer. Trazar, dibujar, delinear; imprimir, gravar, formar.
Tracer. En la Moral, abrir un camino, enseñarle, mostrarle, trazarle.
Tracer. En la Jardinería, se dice de la raiz que empieza á crecer, propagar, é ir como entre dos tierras.
Tracé. Trazado.
Tracé. En el Blason, sombreado.
Traceret. Gramil.
Trachée, où *Trachée-artère.* Traquea, ó traquiarteria, arteria de la madera.
Trachélomastoïdien. Traquelomastoidéo.
Trachome. Tracoma.
Tracias, *Tracius.* Tracio, piedra.
Traçoir. Buril; y en los jardines un palo con una punta de yerro para trazar líneas.
Tractation. Trato, modo de tratar á alguno.
Tractrice. Tractriz.
Traditeur. Traditor.
Tradition. Entrega, tradicion.
Traditionnaire. Tradicionario.
Traditionnel, *elle.* Tradicional.
Traditive. Tradicional.
Traducien. Traduciano.
Traducteur. Traductor.
Traduction. Traduccion.
Traduire. Traducir, pasar, ó enviar un pleito á otra jurisdiccion.
Traduire une chose en ridicule. Hacer ridícula alguna cosa, burlarse de ella.
Traduit, *ite.* Traducido, da.
Trafic. Tráfico, negocio, comercio, trato.
Trafiquant. Traficante.
Trafiquer. Traficar, negociar, tratar, comerciar.
Trafiqué. Traficado.
Trafiqueur, *vieux mot.* Traficante.
Trafuser la soie. Colgar la madeja en su clavija.
Trafusoir. Preparador.
Tragacanthe. Tragacanta, planta, y goma.
Tragédie. Trajedia.
Tragédien. El que representa el acto de una trajedia.
Tragi-comédie. Traji-comedia.
Tragique. Trájico.
Tragiquement. Trájicamente.
Tragium. Trajio, planta.
Tragoriganum. Tragorigano.
Tragos. Véase *Raisin de mer.*
Tragum. Trago, planta.
Trahir. Vender, hacer traicion, faltar á alguno, engañarle.
Trahison. Traicion, venta, ó dolo, ó engaño, perfidia, alevosía.
Trajectoire. Trayectoria.
Trajet. Tránsito de un mar á otro, estrecho.
Traille. Barca para pasar un rio.
Train. Tren, armadía.
Train de derrière. En la Imprenta, tintero, prensa; en el arado, cola.
Train. Señal, vestijio; rodada de carruajes, huella, pisadas; balsa para transportar por los rios, zatara.
Train. Modo, manera de andar, de venir, de proceder; curso regular de las cosas.
Train, *il y a du train dans une maison.* Tiene en una casa muchedumbre de pícaros, y jente de mal vivir, chusma de ladroncillos.
En train, *être en train.* Estar en la disposicion de hacer esto ó lo otro, en ánimo, de humor de hacer alguna cosa.
Tout d' un train. Todo de una vez, de un golpe, al mismo tiempo, de una tirada.
Trainage, où *Vientrage.* Cierto derecho, ó tributo.
Traînant. Cosa que arrastra, ratera, reptil.
Mener une vie traînante. Traer una vida arrastrada, trabajosa, infeliz.
Parole traînante. Palabra muerta, sin espíritu, sin alma, ni viveza.
Trainard. Desairado.
Trainasse. Correguela, poligonota, planta.
Traine. Cuerda en que dejan en el mar caer la ropa para lavarla los marineros, y soldados.
Traine. Cierto aparato pora torcer sogas.
Traineau. Treno, narria, rastra, treneo, trineo, angarillas.
Traîneau. Aparato para torcer sogas.
Traîneau. Red para cazar perdices.
Traînée. Caza de lobos por medio de carne muerta.
Traînée. Traque de cohete; rastro, rastra, ó reguero de pólvora para que sirva de mecha; lo mismo se dice de todo lo que en pequeña cantidad forma una como línea, v. g. un reguero, ó rastro de olor, harina, trigo, luz; como los rayos del Sol que entran por una nube, ó el rastro que forma la harina que cae de una talega rota que va en una caballería.
Traînée. Correguela, planta.
Traînée. En la Música, fila, ó serie de muchas notas, ó tonos sobre una misma sílaba, ó vocal; guia de minas.
Traine-malheur. Pobreton, miserable.
Traine-potence. Voz burlesca, que se dice del que incita á un delito, por el cual le pueden ahorcar, sin ser el incitador capaz de librarle.
Traine-rapière. Espadachin, valenton.
Trainer. Arrastrar, traer consigo, tirar á sí, ácia sí; traer colgando, zamarrear.
Trainer. Obrar con lentitud, desmayadamente; pasar con trabajo, pasar una vida penosa.
Trainer en plâtre. Formar una cornisa, dándole el grueso proporcionado.
Trainer le chant, *la mesure.* Cantar lentamente, pausadamente; prolongar la medida.
Sans trainer. Cantar con viveza, con actividad, sin alargar la medida; es voz de Música en este sentido, y en el antecedente.
Trainer. En la caza, se dice de los perros que rezagan, que no siguen á los otros, rezagar.
Trainer. Trenar, en el juego del villar.
Trainer. Dilatar, alargar; dícese de los pleitos, negocios, de la voz, &c.
Trainer une carosse. Tirar un coche.
Trainer. Andar tirada por el suelo alguna cosa; tirar por el suelo las cosas.
On laisse tout trainer. Para decir que no hai gobierno, ni economía.
Se trainer. Entrar á gatas, agacharse, entrar como deslizándose en alguna parte.
L'action de trainer. Arrastradura.
Traîné. Arrastrado, tirado.
Traineur. Valenton, espadachin.
Traineur. Trenedor.
Traîneur. Zaguero, voz de la caza, y de la milicia.
Traîneurs. Los que conducen algun tren.
Traion. Pezon del pecho de la vaca, cabra, &c.
Traire. Ordeñar; tirar flechas.
Trait, *ite.* Ordeñado, da.
Trait, adj. Tirado, da; dícese del oro, plata pasado por la hilera.
Trait. Tirante de coche, carroza, correas, cejadero, guarniciones para llevar un carruaje, guarniciones.
Trait. En la caza, trahilla.
Trait. Muchos navíos unidos, y vacíos que suben un rio.
Trait. Senda que se deja á la orilla del rio, para que puedan tirar desde ella las caballerías la carga que va por el rio.
Trait. Saeta, dardo.
Trait. Trecho, espacio de un lugar á otro; intervalo, tiro de flecha.
Trait. Saeta; palabra amorosa; tiro, sátira.
Trait. En la Pintura, y Ciencias, rasgo, línea, delineacion, descripcion.
Trait. En la Escritura, modo de escribir, rasgo.
Trait. Semejanza, proporcion, trago.
Trait. Lineamento, facciones de rostro.
Trait. En el Blason, fila de cuadrados de un tablero de damas.
Trait. En la Arquitectura, cierta fila de piedras que forman alguna figura.

Digitized by Google

Trait. Entre fundidores de campanas, proporcion, calibre.
Trait. En la Marina, figura de las velas.
Trait. En la Mecánica, la afiadidura, ó peso que quita el equilibrio de las balanzas.
Trait. En las Rúbricas, tracto.
Trait. Ventaja que se concede en el juego de ajedrez.
Trait de plume. En la Música, las líneas orizontales del Pentágrama.
Trait d' équerre. A plomo, perpendicular, línea.
Trait de vent. El rumbo que lleva un navío siguiendo la línea del viento.
Trait de vent. Línea del viento, una de las treinta y dos de la carta de navegar.
Voile à trait carré. Vela cuadrada, como se usa en el Océano, á distincion de la latina.
Trait quarré. Línea perpendicular, que corta otra á ángulos rectos.
Trait biais. Línea oblicua.
Trait de vin. Chisguete.
Trait corrompu. Línea que se hace á mano, sin compas, ni escuadra.
Trait de Chardon. Véase *Voie de Chardon.*
Trait. En las fábricas de lana, barro, vellon, ó copo de lana.
Trait de buis. Fila de Bojes pequeños que forman el bordado de los jardines.
Prendre trait. Tomar tiempo, durar algun tiempo, ó por mucho tiempo.
Trait. Golpe en un tormento que se da.
Second trait. Segundo golpe, segundo tormento.
Trait d' une gorgée. Bocanada.
Trait. En las cosas Morales, rasgo de injenio, buen pensamiento, agudeza; pasaje de un libro.
Trait de politique. Rasgo de política.
Trait. Accion, muestra de alguna cosa; v. g. de amistad.
Traitable. Tratable.
Traitant, part. act. de tratar; el que trata, sana, &c.
Traitant. Arrendador, Administrador de rentas Reales.
Traite. Tirada, trecho; trato, tráfico, ó comercio.
Traite. Transporte.
Aller en traite. Dícese por ir á comerciar á los Indios de Canada para buscar pieles.
Faire la traite. Venir los Indios mismos con las pieles para venderlas.
Traite d' Arsac, Traite de Charante, La traite Domaniale, Traite Foraine. Ciertos derechos de salidas, y entradas de jéneros en Francia.
Traite. Borde de la cuba en que los Curtidores meten en cal las pieles, borde del agua, ó plano en que las enjugan.
Traite. En materia de monedas, demasiada liga, y diminucion de quilates, ó de calidad, y dineros.
Traites. Ciertos ramos de rentas, ó arrendamientos jenerales.
Traité. Tratado, ajuste, convenio.
Traitement. Tratamiento.
Traiter. Tratar; curar, asistir á un enfermo; regalar, pactar, capitular.
Traité, part. pas. Tratado.
Traiteur. Hostelero, que da de comer por cierto precio.
Traitif, ou Tretis. Bien formado, bien hecho, galan.
Traitoire. Saca-fundo.
Traître. Traidor, infiel, asesino.
Traitreusement. Traidoramente, atraidoradamente.
Trale. Tordo.
Trale gris mêlé. Otra especie de tordo.
Tramail. Trasmallo; figuradamente lazo, red, asechanza; atarraya.
Trame, où *Treme.* Trama, y figuradamente el estambre, ó hilo de la vida, curso de la vida, trama de ella, su tejido.
Fil de trame sur etaim. Sargueta.
Trame. Trama; conjuracion, máquina, ó conspiracion, traicion, conciliabulo.
Trame moulée. Trama con su grasa, sin batanar.
Defaire la trame. Destramar.
Tramer. Tramar, embrollar, enredar, urdir, enlizar.
Tramé. Tramado, part. pas.
Trameau. Especie de red para pescar peces pequeños. Véase *Drége.*
Trameur. Tramador.
Tramois. Véase *Tremois.*
Tramontane. Tramontano, ultramontano.
Trampe, Tramper. Véase *Trempe*, &c.
Tranchant. Trinchante, cortante, tajo, filo, boca, ó corte de un cuchillo; color opuesto totalmente á otro, como negro y blanco, amarillo y encarnado, ó color que choca, y hiere la vista.
Tranche. Tajada, presa, rebanada, tasajo.
Tranche. Caña para hender alguna cosa.
Tranche de pain. Torrija.
Tranche. Frente de un libro, corte, lo que se cercena de ella con la cuchilla.
Tranche. Azada.
Tranche de lard. Torrezno, magra.
Tranche. En la moneda, canto, el grueso de ella.
Marquer sur la tranche. Acordonar.
Tranche de marbre. Tarjeta, plancha delgada de mármol para poner una inscripcion.
Tranchée. Caz, cauce, canal, tajea, zanja; en la fortificacion, trinchera.
Tranchée. Retortijon de tripas, torozon.
Tranchée de mur. Hueco, ó asiento para una viga en la pared.
Tranchée de S. Maturin. Locuras.
Tranchefile Cabezada de un libro.
Tranchefile. Entre Zapateros, barreta.
Tranchefile. Cadenilla del lado del freno, gamarra.
Tranchefile. Correa para sujetar el ocico á un caballo de coche, gamarra.
Tranchefiler. Entre los Libreros, hacer la cabezada á un libro, coserle por la espalda.
Tranche-lard. Cuchillo delgado de cocina.
Tranche-montagne. Fanfarron, mata-siete, perdona-vidas.
Tranche-plume. Corta-plumas, taja-plumas. Véase *Canif.*
Trancher. Causar retortijones de tripas.
Trancher. Decidir, terminar, abreviar una disputa, ó contestacion, determinarla.
Trancher. Afectar, querer parecer mas de lo que es.
Trancher. En la Pintura, pasar de un color á otro, sin suavizar el paso.
Trancher de l' ouvrage. Dar en que entender á alguno.
Trancher de deux côtés. Mascar á dos carrillos; ser doble, y falso.
Tranché, ée. Tajado, cortado.
Tranché. En el Blason, partido, dividido.
Tranché. En la Música, palito.
Tranchet. Tranchete, trinchete de Zapatero.
Tranchet de relieur. Cuchilla de librero, cuchillo del mismo.
Tranchis. Fila de pizarras, ó tejas, puesta su canal sobre otras enteras en un caballete, ó ángulo.
Tranchoir. Tajo de cocina.
Trangles. Trangles, voz del Blason.
Tranler, terme de chasse. Indagar, ó rastrear á la aventura cuando no se le ha cercado.
Tranquille. Tranquilo.
Tranquillement. Tranquilamente.
Tranquilliser. Tranquilizar.
Tranquillité. Tranquilidad, bonanza.
Trans. Entre, del lado de allá, á la otra parte.
Transaction. Transaccion.
Transactions Philosophiques. Transacciones filosóficas.
Transalpin. Transalpino.
Transcendance. Superioridad, excelencia, y elevacion sobre otros; transcendencia.
Transcendent. Prestantísimo, eximio, eminente, transcendente.
Transcendental. Transcendental.
Transcolation. Filtracion, en la Farmacia.
Transcrit. Traslado, tanto, copia, ejemplar.
Transcription. Copia, accion de copiar, de trasladar.
Transcrire. Transcribir, trasladar, copiar; insertar, compulsar.
Transcrit. Transcrito, trasladado, compulsado.
Transdiablé. Endiablado, ó casi transmutado en diablo.
Transe. Miedo, pavor, temor, zozobra, inquietud.
Transeat. Transeat.
Transélémentation. Transelementacion.
Transférer. Transferir, pasar, trasladar, mudar.
Transféré. Transferido, &c.

Digitized by Google

Transfiguration. Transfiguracion.
Transfigurer. Transfigurar.
Transfiguré. Transfigurado.
Transformation. Transformacion, transubstanciacion.
Transformer. Transformar, transubstanciar.
Transformé. Transformado.
Transfrétane. Ultramarino, transfretano.
Transfuge. Transfuga, desertor, tornillero.
Transfuser. Pasar la sangre arterial de un animal á las venas de otro, transfundir.
Transfusion. Transfusion, trasiego.
Transgresser. Faltar, ofender, contravenir, traspasar los términos de la razon.
Transgresseur. Transgresor.
Transgression. Trangresion.
Transiger. Transijir.
Transir. Helar, helarse, pasmarse de frio.
Se Transir. Traspasarse de frio, pasmarse, aterirse.
Transir. En la Moral, helarse, temblar, estremecerse.
Transi. Helado, pasmado, transido, aterido.
Transit, ou Acquit de Transit. Franquicia de aduana para algun jénero.
Transitif, ive. Transitivo, va.
Transition. Transicion.
Transitoire. Transitorio, en la Astrolojía, transito.
Translation. Translacion, mutacion, mudanza de un sujeto de una á otra parte.
Translation. En la Música, punto, ó nota de equivalencia de un tono, ó punto á otro.
Transmarin. Transmarino.
Transmettre. Transmitir, traspasar, ó hacer pasar á otro alguna cosa, ceder.
Se Transmettre. Pasar de una parte ó lugar á otro.
Transmis. Part. pas. transmitido, &c.
Transmigration. Transmigracion.
Transmissible. Transmisible.
Transmission. Transmision.
Transmuable. Transmutable, transfigurable.
Transmutation. Trasiego.
Transnover. Pasar á nado.
Transparence. Transparencia.
Transparence. Pauta, regla, ó falsa regla para escribir sobre ella.
Transparent. Transparente.
Transpercer. Traspasar de parte á parte.
Transpercé. Traspasado así.
Transpirable. Transpirable.
Transpiration. Transpiracion.
Transpirer. Transpirar.
Transplantation. Trasplantacion.
Transplantement. Accion de trasplantar.
Transplanter. Trasplantar.
Transplanté. Trasplantado.
Transpontin. Lo que está del lado de allá de un puente; es voz Provincial.
Transport. Transporte, transportacion, transportamiento.
Transport. Visita que hace un Juez á algun lugar metido en pleitos.
Transport. Traspaso, cesion, renuncia.
Transport. En la Medicina, delirio, rapto á la cabeza.
Transport. Arrebatamiento, éxtasis, rapto, transportamiento, ímpetu, elevacion.
Transporter. Transportar, arrebatar.
Transporter. En órden á sillas, ó Imperios, pasar la silla, ó Imperio á otra parte, familia, dominio, llevarlo asi.
Transporté. Transportado, &c.
Transposer. Trasponer, mudar, transportar.
Transposition. Transposicion.
Transsubstantiateur. Transubstanciador.
Transsubstantiation. Transubstanciacion.
Transsubstantier. Transubstanciar, sacramentarse.
Transsubstantié. Transubstanciado, sacramentado.
Transvaser. Trasegar el vino, mudar de un vaso á otro.
Transverse. Transverso.
Transversal. Transversal, atravesafio, transverso.
Transversale. En la Anatomía, sutura del craneo.
Transversalement. Transversalmente.
Trantran. Sonido de un cuerno de caza; y de aquí lo toman popularmente por el secreto de un negocio, el manejo de un empleo, por los embudos, y trampas de la jente oficiala, y jeneralmente por el modo, curso, y manejo de los negocios sabiéndose utilizar de ellos; trampulla, trapaza.
Trapan. Descanso de una escalera, mesa de ella.
Trape, où *Trappe.* Trampulla, trampa, ratonera, losa, loseta.
Trape. Escotillon de teatro.
Trape. Figurilla de la marca, pequeño recoquin, rechoncho.
Trape. Hombre basto, muy grande, gordinflon.
Trapelle. Ratonera, trampa para ratones.
Traper. Entre Hortelanos, crecer, y salir hermosos los melones.
Trapèze. Trapecio.
Trapezoïde. Trapezoide.
Trapiche. Trapiche.
Trappe. Véase *Trape.*
Trapu. Gordillon, gordinflon, dobladillo.
Trapusse. Trampa, engafio, cebo.
Traquenard. Portante, paso, y caballo; otros trote, troton.
Traquenard. Especie de danza.
Traquenard. Especie de lazo para cojer bestias nocivas, trampa.
Etre monté sur le traquenard de S. Michel. Estar llevado del diablo, ser un diablo.
Traquenard. Trampulla, lo mismo que el Frances, *Trantran.*
Traquet. Cítola de molino, ó de tolva, taravilla, charlante, hablador.
Traquet croulard. Collalba.
Trascodrugite. Pasalorinquita, Hereje, y Secta.
Trasi. Especie de juncia olorosa.
Trasle. Zorzal.
Trastravat. Voz de Picadores.
Tratoire. Saca-fondo.
Trattes. Viga de asiento, en un molino de viento.
Trau. Camino, paso estrecho entre dos montes.
Travades. Borrascas.
Travail. Trabajo, obra, dolor, tormento, pena, dolor de parto, ejercicio.
Travail. Dolores de parto.
Cette dame est en travail. Esta señora está de parto.
Travail, oiseau de grand travail. En la volatería quiere decir ave de vuelo fuerte, y que no desiste de la presa.
Avec travail. Trabajosamente.
Travail. Accion, hazafia, trabajo heroico.
Travail. Entre los Herradores, potro.
Travail excesif. Afan.
Travail de cheval. Trabajo grande, arduo, dificil.
Travailler. Trabajar, sufrir.
Se Travailler. Fatigarse.
Travailler. Estallar, ó henderse una madera.
Travailler. Hablando del vino, hervir.
Travailler. En el Comercio, comerciar mucho, hacer un gran negocio.
Travailler. Entre jugadores disponer las cartas de modo que las den á su gusto.
Travailler avec empressement. Afanar.
Travailler par épaulées. Trabajar con interrupciones.
Travailler à la tâche. Trabajar á destajo.
Travaillé. Trabajado.
Travailleur. Trabajador, en la Milicia.
Travaison. Maderaje en una casa, sobrado, ó caramanchon.
Travaison. Véase *Entablement.*
Travée. Espacio comprehendido entre dos vigas, ó tirantes, ó en una puente de madera el espacio que hay entre dos estacas de las que la mantienen; tirante.
Travée de balustres. Fila de balaustres entre dos pies derechos.
Travée de grille de fer. Fila de rejas entre dos pilastras.
Travers. Travesía.
Travers. Traves.
Travers. Palo, voz de las fábricas de lana.
Travers. Cruces, en la urdidera.
Travers d' une porte. Peinazo.
Travers. Yerro, palo, ó cuerda que atraviesa alguna cosa, ya sea de Carpintería, ya de Cerrajería, &c. atravesafio, travesafio.

Digitized by Google

Travers, et passages. Derecho que se paga por pasar algun rio, monte, camino, puente, &c.
Se mettre par le travers, passer par le travers. En la Marina, ponerse, ó pasar por frente de algun lugar, ó paraje.
A travers les voiles de nos passions. Al traves de los velos de nuestras pasiones.
A travers. Entre, por medio, en medio, por entre.
A travers les choux. Aturdidamente.
De travers. Al soslayo, al sesgo.
Passer tout au travers. Pasar por medio.
Entendre de travers. Entender mal, al contrario.
Rapporter un procès tout de travers. Hacer relacion siniestra de un pleito.
Au travers. Al sesgo, al traves, por lo ancho.
Chausser son bonnet au travers. Juzgar mal, ó sin razon de las cosas.
Traversage. Modo de tundir los paños.
Traversain. Véase *Traversin.*
Traversalement. Transversalmente.
Traverse. Travesía.
Traverse. En la Moral estorbo, óbice, obstáculo, embarazo, impedimento, oposicion, casualidad, accidente, fatalidad.
Se jetter à la traverse. Ponerse en medio, estorbar, impedir.
Traverse. Cerco travesero en puertas, y ventanas.
Traverse. Traves en la guerra, y tambien cortadura, y galería para pasar un foso, ó paraje fortificado; en la Marina, vareta.
Traverse. Traversa, en el Blason.
Traverse. En el telar, antepecho.
Traverses. Cuadernas, travesaños, cruces de telar.
Traversée. Trecho por mar de un puerto á otro.
Traversement. Viaje por mar de un puerto a otro.
Traverser. Atravesar, cruzar, pasar de una á otra parte, travesar, traspasar de parte á parte, transitar, percolar.
Traverser la lame. En la Marina, navegar contra la corriente.
Traverser. En la Marina, presentar el costado el navío.
Traverser l' ancre. Poner el ancla á lo largo del costado de la nave para ponerla en su lugar.
Traverser le bois. Pulir la madera, alisarla á lo ancho, ántes de ejecutarlo á lo largo; es voz de Ensambladores.
Traverser. Impedir, estorbar, desbaratar.
Traversé. Atravesado.
Traversier. Viento contrario para salir de un puerto.
Traversier. Tartana, nave.
Traversier. Guarda de monte.
Traversière. Flauta travesera.
Traversin. Cabezal, ó almohada larga que ocupa toda la cabecera, travesero.
Traversin. En la Marina, media luna, pieza sobre que descansa el timon.
Traversin de balance. Hástil del peso, ó balanza.
Traversin. Asador de palo en la carnicería para atravesar el vientre de los carneros.
Traversine. Calle traviesa.
Travesti. Cierto tulipan.
Travestir, se travestir. Disfrazar, disfrazarse, enmascarar, enmascararse.
Travestir. Trovar algun poema.
Travesti. Disfrazado, enmascarado, trobado.
Travestissement. Disfraz, máscara.
Trauler, où *Tróler.* Travesear de aquí para allí los muchachos, callejear, vagar de aquí para allí.
Traumatique. Vulnerario.
Travon. Viga traviesa.
Travouil. Debanadera para poner el hilo en madejas.
Travouillette. Brazo de esta debanadera.
Travoul. Maderos en el barco de pescadores para poner los sedales.
Trayon. Pezon de teta de baca, cabra, &c. teta de estos animales.

TRE

Trébelianique. Trebelianica.
Trébien. Trebiano.
Tréboucher. Véase *Trébucher.*
Trébuchant. Trabucante, sobra, exceso de lo justo en la moneda.
Trébuchement. Caida, tropiezo, tropezon, regate.
Trébucher. Rozarse, tropezar, caer, hocicar, trabucar el peso, titubear.
Trébuchet. Peso, pesillo de oro, ó para moneda.
Trébuchet. Red, lazo, arañuelo, copo, armandija, losa, loseta, honciguera, especie de redes ó trampas: trampa en la Física, y en la Moral.
Trécœur, où *Trécheur.* Trenza.
Trecer. Véase *Tresser.*
Trêcheur. En el Blason, trenza.
Trédame. Juramento que hacen algunas mujeres en París.
Treffau. Tizon, ó tronco que queman la noche de Navidad en Francia.
Treflé, ée. Entre Anticuarios moneda acuñada varias veces, ó mal acuñada.
Treflé, mine treflée. Mina con tres cámaras.
Trefle. Trebol, planta, mielga.
Trefle. Bastos, en los naipes.
Trefle, où *Treflée.* Trifoliado, en el Blason.
Trefle. En la fábrica de vidrios, tridente.
Trefle. Cierto adorno de Escultura.
Trefle. Mina con la figura de trebol.
Tréfler. Acuñar la moneda varias veces de modo que sale mal el sello.
Tréfoncier. Señor, ó dueño de una heredad, ó fondo.
Tréfond. Propiedad de una heredad.
Trébu. Cierto tributo.
Treillage. Enrejado de palos en los jardines; otros parral, varasceto.
Treille. Parral, emparrado.
Treillis. Rejado, enrejado, reja.
Treillis. Cierta reja de estaño entre Estañeros.
Treillis. Reja de hielmo, y alhambre para una librería.
Treillis. Ventana de alhambre.
Treillis. Trellis en el Blason.
Treillis. Entre los Pintores, cuadratura, instrumento.
Treillis. Cierto encerado para los jubones, &c. tela encerada, ó engomada, especie de sangala.
Treillis. Cierta tela gruesa.
Treillisser. Enrejar, encañar.
Treillissé. Enrejado, part. pas.
Trezain. Terdenario.
Treizieme. El trece, el décimotercio.
Treiziemement. En el décimotercio lugar, el treceno, en el treceno lugar.
Trelan. Voz imaginada para significar el sonido del tambor.
Trelingage. Cabo de muchos ramales en la Marina, eslinga.
Trelinguer. Uso de estas cuerdas, ó cabos.
Avoir le trelu. No ver las cosas como son.
Tréma. Crema.
Tremblaie. Alameda de alamos blancos.
Tremblant. Trémulo, temblon, tímido, temeroso, temblequе de oro.
Tremble, ou Peuplier Lybique. Alamo negro, ó negrillo: otros dicen que es el blanco; y otros el que llaman Alpino ó Libico.
Tremblement. Temblor, tembleteo, estremecimiento.
Tremblement de cœur. Palpitacion del corazon.
Trembler. Temblar, palpitar, tiritar, estremecerse, rejizgar, temer.
Trembler. Hacer en la Música un sonido trémulo, hacer quiebras.
Trembler le grelot. Sufrir el rigor del frio.
Tremble-terre, vieux mot. Temblor de tierra.
Trembleur. Temblador, temblon, cuaker, cuakre.
Tremblo. Temblon, pájaro.
Tremblotter, où *Tremblotter.* Temblar algo, tembletear.
Treme. Véase *Trame.*
Tremeau. Merlon, en la fortificacion.
Trêmes, soies trêmes. Seda para trama.
Tremeur. Temor.
Trémie. Tolva, máquina para dar de comer á las palomas, cayendo el grano como en la tolva.
Bandes de trémie. Palomillas, ó barrones de yerro para mantener chimenea.
Trémion. Armadura que mantiene la tolva.
Trémion. Palomilla, ó palo para sostener parte de la chimenea.

Digitized by Google

Trémois. Tremesinos, granos menores.
Trémoussement. Meneo, grave ajitacion, ó movimiento trinado.
Se trémousser. Menearse, moverse, estar inquieto.
Se trémousser. Trabajar para la consecucion de alguna cosa.
Se trémousser. Temblar algun tanto, estremecerse.
Trémoussoir. Silla poltrona de posta.
Trempe. Golpe de agua, mojada, lluvia abundante.
Trempe. Temple de los metales, y por metafora otro cualquier temple, calibre, condicion de personas, humor, modo de vida, carácter.
Trempe. Entre los Cereros el primer baño de cera que ponen sobre la torcida.
Durcir à la trempe. Endurecer la aguja al hacerla.
Trempée. Temple que se da en agua, ó en cola, metiendo algo en ella.
Trempées. Cuerdas con que se saca una red del agua.
Trempement. Accion de templar alguna cosa; el Frances es de uso dudoso.
Tremper. Mojar, sumerjir en agua, humedecer, tremojar, bañar alguna cosa metiéndola en algun licor, macerarla así, empapar en agua, empozar.
Tremper. Templar el hierro metiéndole candente en agua.
Tremper son vin. Usar el vino aguado, aguarle.
Tremper dans la chaudière. Enfurtir los bastidos.
Tremper dans un crime. Participar de un delito, ser cómplice en él.
Tremper ses mains dans le sang innocent. Teñir sus manos en sangre inocente, matar á un inocente.
Trempé. Bañado, mojado, &c.
Trempis. Agua en que se ha desalado abadejo.
Tremplin. Cierta tabla que usan los volatines para dar saltos dificiles.
Trempoire. La primera cuva para preparar el indico.
Trempure. Peso en el molino para moler, ya de un modo, y ya de otro.
Tremue. Pasadizo de tablas en algunos navíos, desde los escobenes al último puente, para pasar los cables amarrados á la ancla.
Trenchant. Véase *Tranchant.*
Trenchant, Trenche, Trenchée, Trencher. Véase *Tranchant.*
Trengles. Véase *Trangles.*
Trenque. Trenca.
Trentain. A trejnta, en el juego de pelota, á dos de treinta, treintena de Misas.
Trentains. Paños de lana cuya urdimbre tiene 30 veces 100 hilos, ó 3Ⓓ.
Trentaine. Treinta.
Trentanel. Especie de Torvisco, planta.
Trente. Treinta.
Le Trente et un. Rentilla.
Trentième. Subs. Trijésimo, treinta, ó treintena.
Trentiers. Treintena sagrada, ó sacra, ó de cosas sagradas.
Trépan. Trepano, legra.
Trépaner. Trepanar, legrar.
Trépas. Muerte, fallecimiento, último suspiro.
Trépas. En la Marina, estrecho, ó hilo de agua entre dos bancos, ó dos tierras.
Trépassé. Muerto, difunto, finado.
Trépassement. Muerte, tránsito de esta vida á la otra, fallecimiento, agonia.
Trépasser. Morir de muerte natural, fallecer.
Trépassé. Muerto, part. pas.
Trépidation. Trepidacion.
Trépied. Trevedes, tripode, banquete de Zapatero.
Trépignement. Pataleo, trapa, pateadura.
Trépigner. Patear el caballo, patear.
Trépigner. Guachapear.
Trépigné. Pateado.
Trépoint, où *Trépointe.* Filete del zapato, ribete exterior; y Sejourn. Dicc. Vira.
Tréport, ou *Trépost.* En la Marina, puntal.
Trépudier. Herir tres veces la tierra con el pie, tripudiar.
Très. Junto con un adjetivo, ó adverbio forma el superlativo en Cast. mui, &c.
Très-pieux. Muy piadoso, piadosísimo.
Très-Chrétien. Christianismo, título del Rey de Francia.
Tréseau. Gabilla, que hace de tres manadas el segador, adarme de onza.
Tréseille. Parte del carro, ó galera que entra en las ladéras para mantener el todo firme.
Treseler. Repicar, tocar á fiesta las campanas.
Tresfonciers. Ciertos propietarios de bosques, cuyo tercio toca al Rey.
Tresillon. Véase *Etrésillon.*
Tresillonner. Asegurar la madera para que se seque sin torcerse, ni viciarse.
Trésor, oú *Thrésor.* Tesoro.
Trésor. Poeticamente todo lo que brilla, como oro, plata, &c.
Trésor de langue. Tesauro.
Trésor. Archivo que encierra los papeles, y monumento de pertenencias, y propiedades.
Trésor. Tesorería.
Trésorerie, où *Thrésorerie.* Tesorería.
Trésorier. Tesorero.
Grand-Trésorier. Tesorero Mayor, ó Jeneral.
Trésorier. Cierto clavel.
Très-que. En el Blason, torque, escarapela.
Tresrueici. Hasta aquí, hasta ahora, hasta hoy.
Tresquilles. Cierta lana de Levante.
Tressaillement. Corcovo, sobresalto, temor repentino.
Tressaillir. Corcovear, sobresaltarse, saltar de enfado, ó alegria, de gozo, ó temor, dislocarse un nervio.
Tressauter. Sobresaltarse, asustarse, espantarse repentinamente.
Tresse. Trenza, rizos.
Tresse de boyaux. Cordilla.
Tresser. Trenzar, tejer el pelo para hacer pelucas.
Tressé. Trenzado, tejido así.
Tresseur. Tejedor de pelo para pelucas.
Tressoir. Telar de Peluquero.
Trestoire. Ciertas tijeras de palo.
Tréteau. Burro, banquillo de tres pies, en la fundicion de campanas; mesa de tres pies.
Tréteau. Caballete, burro. Véase *Hours.*
Tréteau. Tablero, entre Fundidores, y Campaneros.
Tréteau. Tijera, palos para poner sobre ellos una mesa.
Tréteau. Pies de una mesa, cadahalso, &c.
Tréteaux. Tablas de una cama, maderas para aserrar.
Trétour. Efujio, escapatoria, treta para escapar, ó huir de alguna dificultad.
Trétratêtre. Tretratetero.
Treu. Véase *Trou.*
Trève. Treguas.
Faire trèves. Atreguar.
Trèvier. En la Marina, gaviero.
Treuil. En las cererías, torno, y lo mismo en otras especies de oficinas, y usos de la vida, como subir cargas, &c.
Trévirer. Véase *Chavirer.*
Trézain. Terdenario, moneda.
Trézaine. Trece.
Trézeau. Tres batidores de trigo, en la era.

TRI

Triacleur. Droguista, saltimbanquis, chaslatan, curandero.
Triade Harmonique. Triadeharmónico.
Triadique. Triadico.
Triage. Entre saca, eleccion de jéneros, en un cúmulo de ellos.
Triage. En los montes, matas, ó señales que los dividen.
Triaire. Triario.
Trialogue. Trialogo.
Triangle. Triángulo.
Triangle curviligne. Pechina.
Triangulaire. Triangular.
Voile triangulaire. Vela latina.
Trianon. Cierta especie de pavellon.
Triaverdins. Triaverdinos.
Tribade. Tribada.
Tribalie. Tocino fresco cocido con manteca, que se vende en los mercados.
Tribar. Torga.
Tribard. Torga, horca de perros.
Tribord. Véase *Stribord.*
Tribordais. Equipaje de estribord, en la Marina.
Tribouiller. Zarandear, mover, ajitar, turbar.
Triboulet. Voz de plateros, lastra.

Tri-

Digitized by Google

Triboulet, vieux. Loco.
Servir de triboulet. Ser el hazme reir de todos, ser un bufon.
Tribraque. Tribraquis.
Tribu. Tribu.
Tribulation. Tribulacion.
Tribule. Tribulo, abrojo.
Tribun. Tribuno.
Tribunal. Tribunal.
Tribunat. Tribunado.
Tribune. Tribuna.
Tribunitien, ienne. Tribunicio, nicia.
Tribut. Tributo; borra.
Tribut sur les vivres. Sisa.
Tribut de montagne. Asadura.
Tributaire. Tributario.
Tric. Tric.
Tricénaire. Número de treinta dias gastados en alguna devocion.
Tricennales. Tricenales.
Triceps. De tres cabezas, tricipite.
Tricher. Fullear, trampear, cuando se juega, engañar.
Triché. Fulleado.
Tricherie. Fullería, falacia, dolo, engaño en el juego, embuste.
Triches. Estrellas de la cabellera de Veronice.
Tricheur, euse. Fullero, tramposo, embustero, ra.
Trichiase. Triquiasis, pelo, enfermedad.
Trichisme. Triquismo.
Triclarie. Triclaria.
Tricline. Refectorio, pieza en que comian los Romanos.
Tricoises. Tenazas de Herrador.
Tricol. Piel de gato de tres colores.
Tricolor. De tres colores.
Tricolor. Cierto clavel.
Tricolor. Trinitaria, planta.
Tricon. Tres naipes de un palo mismo, ó parejas.
Tricrochée. Fusa, tricorchea.
Tricot. Palo con el que se sacude un haz, ó gabilla.
Ouvrage à tricot, où *Tricotage.* Medias, calcetas, ú obra que se hace con aguja de hacer media, &c. trabajo de esta especie.
Tricoter. Trabajar de aguja, ó de encaje.
Tricoté. Trabajado así.
Tricoterie. Droga, friolera, cosilla, ó como otros dicen faccenda: el Frances es voz vulgar.
Tricotets. Cierta danza.
Tricoteur. Calcetero.
Tricouse. Especie de polaina de paño, ó lana basta, y de punto de media.
Trictrac, où *Triquetrac.* Trictrac, tablero para jugar este juego.
Trictrac. Especie de caza ruidosa, batida.
Tricuspide. Tricuspide.
Tride. Dícese de un paso lijero y menudo de caballo.
Trident. Tridente.
Trie, sorte de morue verte. Véase *Morue.*
Triennal. Trienal, trienio.
Triennalité. Trienio.
Triennat. Trienio.
Triens. Triente.
Trier. Escojer, entresacar, elejir, limpiar el trigo, legumbres, &c., separar lo bueno de lo malo.
Trier sur le volet. Escojer con gran cuidado, y entre muchas cosas buenas.
Trié. Escojido, elejido, &c.
Triérarchie. Trierarquia.
Triérarque. Trierarca.
Triétéride. Trienio.
Triétérique. Trieterico.
Triétyes. Trietias.
Trigame. Trigamo.
Trigamie. Trigamia.
Trigaud. Trapacero.
Trigauder. Trapacear.
Trigauderie. Trapacería.
Trige. Triga.
Trigémeau. Uno de tres que nacen de un parto; trijemelo.
Triglas. Triglas.
Triglochine. Véase *Tricuspide.*

Triglotisme. Triglotismo.
Triglyphe. Triglifo.
Trigone. Trigono.
Trigonométrie. Trigonometria.
Trilatère, où *Trilatéral.* Trilatero.
Trillion. Tri-cuento.
Trimestre. Trimestre.
Trimètre. Trimetro.
Trimorion. Trimorion.
Trin, ine. Trino, na.
Trinchantes. Colores opuestos, repugnantes.
Tringle. Vara de cortina, varilla.
Tringle. Sobina, tarugo.
Tringle. Liston de madera con clavos para colgar la carne.
Tringle. Regla de ensambladores y carpinteros para trazar, &c.; regla armada.
Tringle. En la Arquitectura, toreuma, listelo, moldura.
Tringle de fer. Hierros del grueso.
Tringles. Cárceles de telar.
Tringler. Trazar una línea recta.
Tringlettes. Cierta pieza de vidrio para componer las tablas de ellos.
Trinitaire. Anti-Trinitario.
Trinitaires. Trinitarios.
Trinité. Trinidad.
Trinome. Trinomio.
Trinquart. Cierta barca para la pesca de arenques.
Trinquepin. Borde exterior de una galera.
Trinquer. Beber á porfia, provocar, ó convidar á beber.
Trinquet. Triquete, trinquete, parte inferior del espigon del palo, y con que se afirma en el navío.
Trinquetin. Vela pequeña de triquete.
Trinquette, où *Triquette.* Vela latina, ó triangular.
Trio. Tres, ó á tres, en la Música.
Trio. Tres personas mui amigas que casi siempre andan juntas: en Castell. se suele decir los Amantes de Teruel; y si son hombres, triunvirato.
Triobole. Triobolo.
Trioele. Trioculo.
Triodion. Triodio.
Triolet. Especie de quintilla, verso antiguo de Francia. Sejourn. dice constaba de ocho versos; la quintilla es de cinco; y Sobr. dice que tenia tres versos.
Triolet. Especie de trebol, otros alfalfa, y otros loto, ó almez.
Triomphal. Triunfal.
Triomphamment. Triunfantemente.
Triomphant, ante. Triunfante.
Triomphateur. Triunfador.
Triomphe. Triunfo.
Triomphe de Lille. Cierto clavel.
Triompher. Triunfar.
Trione. Estrellas de la Ursa menor.
Tripaille. Bandullo, tripaza, tripas, triplicallos.
Tripe, où *Trippe.* Tripa.
De tripe. Mondonguil.
Tripes. Todo lo interior del animal, tripas, mondongo.
Tripes. Figuradamente se dice por los retazos de erudicion de AA. Gr. y Lat. citados fuera del caso por Esciolos, y para mostrar la erudicion que no tienen.
Tripes dures. Callos.
Tripe de velours. Tripe.
La tripe d' un bœuf. Doblon, ó dobles de baca.
Tripemadame, où *Triquemadame.* Hierba-puntera.
Triperie. Triperia.
Tripétale. Tripetal.
Tripet. Tripe.
Tripetia. Cierta planta.
Tripette. Tripilla, tripa pequeña.
Triphtongue. Tritongo.
Tripier. Tripero; ave de rapiña carnicera; triplicallero.
Tripière. Tripera, callera, bodegonera, que vende callos, y tripas cocidas, y hechas pedazos.
Couteau de tripière. El que hace á dos partidos, el que come á dos carrillos; espia doble, hombre falso, de dos caras.
Triple. Triple.
Triplecrochée. Semifusas.
Triplement. Triplicadamente.

Digitized by Google

Tripler. Triplicar, multiplicar por tres, amplificar.
Triplé. Triplicado.
Triplée. Triplicada.
Triplicité. Triplicidad.
Tripliquer. Triplicar una respuesta, responder, ó replicar tercera vez.
Tripliques. Triplicas.
Tripoli. Tripoli, piedra.
Tripolir. Limpiar con la piedra tripoli, escofinar, dar lustre á los cristales.
Tripolitaine. Cierta anemona.
Tripolium. Tripolio.
Tripot. Juego corto de pelota, ó de raqueta.
Battre un homme dans son tripot. Ganar, ó vencer á alguno en aquello de que mas se presume.
Le tirer de son tripot. Sacarle á campo raso, sacarle del asunto en que está hecho fuerte.
Tripotage. Enredo, embrollo, revoltijo, brodio, mezcla; vida, modo de vida, conducta.
Tripoter. Trastear, enredar, mezclar, revolver varias cosas unas con otras.
Tripotier, ière. Amo, ó ama de un juego de pelota.
Trippe. Véase *Tripe.*
Triptote. Triptoto.
Tripudium. Adivinacion forzada.
Trique. Véase *Tricot.*
Triqueballe. Especie de carro, ó afuste para la artillería.
Triquemadame. Hierba puntera.
Triquenique. Bagatela, friolera, no nada, bledo, tiquismiquis.
Triquer. Separar, y escojer los palos de los haces de ellos, entresacar la leña mejor.
Triquer. Mezclar.
Triquet. Tablado de retejador.
Triquet. Cierta pala mui estrecha para jugar á la pelota.
Tiquetrum. Triángulo austral, instrumento para medir distancias.
Triregne. Tri-regno.
Trirème. Galera de tres órdenes de remos, trirreme.
Trisacramentaux. Trisacramentales.
Trisagion. Trisajio.
Trisaieul. Rebisabuelo, tatarabuelo.
Trisarchie. Trisarquia.
Trisection. Triseccion.
Trisolympionique. El que llevó tres veces el premio en los juegos Olimpicos.
Trispaste. Trispastos.
Trisse. En la Marina, palanquin.
Trissyllabe. Trisilabo.
Triste. Triste, cabizbajo.
Tristement. Tristemente, desconsolada, aflijidamente.
Trister. Contristar, aflijir, entristecer.
Tristesse. Tristeza, murria.
Trisyllave. Véase *Trissyllabe.*
Trithéisme. Triteismo.
Trithéite. Triteita.
Triticite. Triticites.
Tritie. Tricia.
Tritogénie. Tritojenia.
Triton. Triton.
Triton. En la Música tritono.
Tritonie. Tritonia.
Tritopatories. Tritopatorias.
Triturable. Triturable.
Trituration. Trituracion.
Triturer. Triturar.
Triviaire. Trivio.
Trivial, ale. Trivial, vulgar.
Trivialement. Trivialmente.
Trivialité. Trivialidad.
Trivie. Trivia.
Triumfette. Triunfeta.
Triumvir. Triumviro.
Triumvir. Jocosamente lo mismo que Trigamo.
Triumvirat. Triumvirato.

TRO

Troc. Trueque, cambalache.
Troc pour troc. Pelo por pelo.

Defaire un troc. Destrocar.
Troc ridicule. Tracamundana.
Trocar. Trocar, ó troicar, instrumento de Cirujía.
Trochaïque. Trocaico.
Trochée. Troqueo, coreo.
Troches. Excrementos de animales, ó fieras.
Trochet. Ramillete de flores, ó frutas de un solo boton, macolla.
Trochet de dattes. Tamaras.
Trochile. Troquilo, ó escocia, voz de Arquitectura.
Trochisque. Trocisco, pastilla medicinal.
Trochite. Troquites.
Trochoïde. Trocoide.
Trocholique. Trocolica.
Trochure. Ramo de ciervo con tres ó cuatro puntas.
Trochus. Trompa marina, concha.
Trocléateur. Trocleador.
Trochlée, où *Troclée.* Ternilla anular del ojo.
Trocur. Punzon.
Troêne. Ligustro, alhena, alegustre.
Troglodyte. Troglodita.
Trogne. Recolorado, lleno de granos en la cara: el Frances es burlesco.
Trognon. Corazon de la fruta, en algunas partes pezon.
Trognon, Trongnon, où *Trougnon.* Troncho, ó penca de cardo, lechuga, cogollo.
Trognon. Querido, amado, corazoncito, &c. alhago que se hace á un niño, voz con que se le alhaga.
Trogue. Cierta urdimbre para paños de varias lanas.
Pêche de Troies. Melocoton de Troia.
Troina. Véase *Traina.*
Trois. Tres.
Trois quart. Levrato á medio cocer.
Trois quart. Véase *Trocar.*
Troisieme. Tercero.
Un troisieme. Un menorista, uno de la tercera clase de Gramática.
Troisieme doublée. Terme de Musique. Véase *Dixieme.*
Troisiemement, en troisieme lieu. En tercer lugar.
Trôler. Travesear, vagar.
Trôler. En la Moral, traer tras sí.
Trolle. Zarzo, ó tejido de ramas de árboles.
Troller. Hacer un tejido de ramas de árboles.
Trombe. Manga. Véase *Trompe, et Puchot.*
Trombon, Trombone, où *Sacquebut.* Sacabuche.
Trombus, où *Trumbus.* Véase *Thrombe.*
Trompadour. Véase *Troubadour.*
Trompe, vieux mot. Trompeta.
Trompe. Trompa.
Trompe. Cierta especie de bóveda, en la Arquitectura.
Trompe. En la Marina, manga, bomba.
Trompe. Trompa de Elefante.
Trompe. La parte inferior de una concha.
Trompe. Especie de fuego de mano.
Tromper. Engañar, embair, estafar, seducir, burlar, chasquear, divertir, entretener, pegar un parchazo, frustrar, sorprehender.
Se tromper. Errar, engañarse, despintarse.
Tromper. Tocar la trompeta; trabucar una cuenta.
Trompé. Engañado, embaido, &c.
Tromperie. Burla, dolo, fraude, engaño, solapa, supercheria, falacia, estafa, impostura, roncha, trampa, sorpresa, ilusion, baratería.
Trompeter. Publicar, divulgar, tocar la trompeta para publicar alguna cosa; graznar el Aguila.
Trompeté. Promulgado, &c.
Trompeteur. Cierto músculo, llamado trompetero, afiafilero. Véase *Buccinateur.*
Trompette. Trompeta, trompa, trompetero, afiafil, clarin.
Trompette marine. Trompa marina.
Trompe harmonieuse. Sacabuche.
Trompette parlante. Trompeta, ó bocina para hablar de léjos.
Fêtes des trompettes. Fiesta de las trompetas.
Entonner la trompette. Hinchar, inflar el estilo, levantarle, hablar con coturno.
Bon cheval de trompette. Nada le aturde, nada le espanta; y vulgarmente que no se espanta de huevos fritos.
Déloger sans trompette. Obligar á huir con precipitacion.

Digitized by Google

Trompette de bois. Dícese por la jente de aldea, esto es, que á cada cual se dé el trato que corresponde.
Trompeur. Superchero, tramposo, doloso, engañoso, falaz, embelecador, bergante.
Trompillon. Cierta tabla que se pone para sostener un pabellon, &c. en la Arquitectura.
Trompillon de voute. En la misma Arquitectura, cierta piedra redonda.
Tronc. Tronco, cuerpo, troncho, ó tallo de una planta.
Tronc sec. Cachopo.
Tronc. Gazofilacio, caja, ó cepo de ánimas, caria.
Tronc de chardon. Penca.
Tronche. Tronco corto, y sin desbastar.
Tronchet. Tajo, entre Toneleros.
Tronçon. Pedazo, trozo, rueda de salmon, tronzon.
Tronçon de lance, de pique. Hastilla, ó pedazo de la lanza, ó pica.
Colonne par tronçons. Coluna hecha de varios trozos, ó pedazos.
Tronçonner. Tronzar.
Tronçonné. Tronzado.
Trône. Véase *Thrône.*
Trône. Cierto árbol.
Trône d' Orange. Cierta flor encarnada.
Trongnon. Véase *Trognon.*
Troniere. Tronera.
Tronquer. Cercenar, acortar, cortar, disminuir.
Tronquer. Truncar, mutilar, troncar, tronchar, destroncar.
Tronqué. Cercenado, disminuido, truncado, mutilado.
Trop. Demasiado, excesivamente, encarecidamente; algunas veces, mui, mucho.
Les avares n' ont jamais trop. Los avaros nunca dicen basta.
Trop pas, pas trop. Nada, casi nada.
Trop peu. Casi nada, demasiado poco.
De trop. Por demas, de sobra.
Il y a deux sortes de trop. Hai mui poco.
Tropaire. Tropario.
Trope. Tropo.
Tropée. Tropea.
Trophée. Trofeo, victoria, alabanzas que se dan por algun vencimiento.
Faire trophée de quelque chose. Jactarse, alabarse, hacer gala, gloriarse, ó envanecerse de cualquiera cosa.
Trophonius. Trofonio.
Tropillo. Tropillo.
Tropique. Tropico.
Tropiste. Tropista.
Tropite. Tropita.
Tropologie. Tropolojia.
Tropologique. Tropolojico.
Trop-plein. Demasiado lleno.
Troque. Véase *Troc.*
Troquer. Trocar, cambiar, permutar, trujamanear, deshacerse de algo.
Troquer. En la fabrica de las agujas, cortar el cupido, es hacer salir el acero que corresponde al ojo de la aguja.
Troqué. Trocado, &c.
Troqueur. Trocador, permutador, trujaman, cambiador.
Trosse. Palanquin. Véase *Trisse.*
Trosse, où *Racage.* Racamento.
Trot. Trote.
Trotte. Tramo, techo; tirada de camino, espacio.
Trote-Menu. Epiteto burlesco, que da Fontaine á los ratones campesinos.
Troter. Trotar, vagar de aquí para allí, andar una cosa de mano en mano.
Troter. Andar las aves de las lagunas, su modo es diverso del de otras aves.
Troter. Repetir, hacer muchas veces alguna cosa.
Troteur, Trotteux, Trotteur. Troton, azota-calles.
Trotin. Correvedile, lacayuelo para hacer recados.
Trotiner. Diminutivo de trotar, ó corretear, andar de aquí para allí.
Trotoir. Calzada, ó camino levantado sobre el comun para la comodidad de la jente de á pie.
Cette affaire est sur le trotoir. Ahora se trata este negocio.
Cette fille est sur le trotoir. Esta muchacha está por casar, ó para casarse.
Trotter. Véase *Troter.*

Trou. Ruina, pérdida, destruccion; bocado, entre zapateros.
Trou. Agujero, hoyo, casa del tablero del chaquete; tronera del juego de trucos, &c.; cueva de fieras.
Trou. Madriguera, hueco, hornacho, ú hornachuela, cama, cavidad, lugar estrecho.
Trou d' aiguille. Ojo de la aguja.
Trou de S. Patrice. Purgatorio de San Patricio.
Grand trou. Boqueron.
Trou-madame. Boliche, juego de las bolas.
Trous des mouffles. Cojeras.
Troubadour. Sobre-nombre que se dió á los Poetas Provenzales.
Troubahouache. Trubaovache.
Trouble. Turbio, obscuro, opaco, nublado.
Trouble. Azoramiento, turbacion, disension, confusion, quimera, discordia, inquietud, concitacion, tribulacion, desasosiego, litijio, disturbio, trabucacion, desasosiego.
Trouble. Nudo de un poema dramático, mocion que causa en los espectadores; butron, red.
Troubles. Guerras civiles, tumulto.
Trouble. Red para pescar, medio mundo, butron, refuelle, y en muchas partes manga; en Aragon rifol.
Troubler. Turbar, azorar, conturbar, enturbiar.
Troublé Turbado, &c.
Trouchet. Tajo de Toneleros.
Trouée. Agujero grande en un seto, ó maleza.
Trouée. Vacío de árboles en un seto.
Trouer. Agujerear, horadar, acribillar.
Troué. Agujerado, horadado.
Trougnon. Véase *Trognon.*
Trou-Madame. Cierto juego.
Troupe. Tropa, grei, cafila, cuadrilla.
Troupe des péagers. Multitud de Peajeros, cobradores del peaje.
Troupeau. Cabaña, ganado, rebaño de obejas, manada de bacas, yeguada, bacada, torada, atajo de ganado, becera, carnerada.
Trousquin. Véase *Troussequin.*
Trousse. Calzones á lo antiguo, y que usan aun los Pajes del Rey de Francia cuando se presentan á S. M.
Quitter les trousses. Es salir de Paje, ó dejar de serlo.
Trousse. Fardo, lio de ropa, haz de yerba; paquete, ó rollo de cualquiera cosa, aradijo.
Trousse. Grupa, gurupera, ancas de una caballería.
Monter en trousse. Subir á las ancas de un caballo.
Trousse. Aljaba, carcax.
Trousse. Estuche de Barbero, ó bolsa.
Trousse. Soga mediana, cordel para levantar fardos.
Trousse-bourse. Corta-bolsas.
Trousse. Ardid, engaño lijero, chasco, burla lijera.
Avoir à ses trousses. Traer á los zancajos, ó al rabo.
Trousseau. Donas, ajuar que se da á la que se casa; bienes parafernales, joyas.
Trousseau. Mazo, manojo de llaves, atado de ellas.
Trousseau. Cuño de moneda, ó para la moneda.
Trousseau. Alma de madera, ó pieza cónica para sacar el alma, ó hueco de un cañon al fundirle.
Trousse-galand. Cólera-morbus, cólera desenfrenada, furiosa.
Troussel. Véase *Trousseau.*
Troussement. Arremango.
Trousse queue. Bolsa de la cola del caballo.
Troussequin. Frontera, compas de romper.
Trousser. Arremangar, alzar, sofaldar, enfaldar, recojer, levantar alguna cosa, ropa que cuelgue; arregazar.
Trousser bagage. Recojer, unir, ó juntar el bagaje de modo que ocupe ménos.
Trousser, où *plier bagage.* Desalojar, irse, huir.
Troussez vos chausses, troussez votre paquet. A un criado que se despide, recoje tus trastos, marcha; ojo, ojo á otra parte, ojo de aquí.
Etre bien troussée. Estar bien prendida, aseada, compuesta.
Ceste maladie a troussé un homme en vingt quatre heures. Esta enfermedad se ha llevado á este hombre en veinte y quatro horas.
Il a bien tot troussé une bouteille de vin. En un instante se echó una botella de vino.

Digitized by Google

Cet écolier a bientôt troussé sa leçon. Este estudiante embanastó, dijo en un instante la leccion.
Un repas, bien troussé. Una comida bien aderezada, y servida.
Il a été bien troussé en malle. Lo mismo que le han maltratado, puesto como un trapo.
Trousser. En la Marina, encorbar ácia dentro.
Troussé. Arremangado, part. pas.
Troussis. Alforza, doblez, pliegue.
Trouvaille. Hallazgo; lo que se da por el encuentro de una cosa que se halla inopinadamente.
Trouvaille. Derecho, ó hallazgo que se da en el mar al que salva las mercaderías de otro.
Trouvaille, terme populaire. Hallazgo, accion de encontrar; buena eleccion, fortuna en ella.
Trouver. Hallar, encontrar, pillar, cojer, sorprender á alguno en esta ó la otra accion prohibida.
Trouver. Inventar, descubrir, hallar, ó dar en algun descubrimiento.
Trouver. Votar, juzgar, tener por buena ó mala una cosa.
Je trouve. Me parece, juzgo.
Se trouver mal embarrassé. Hallarse mal embarazado;
Trouver bon. Consentir, aprobar, tener por bueno.
On l' a trouvé à deux paroles. Se ha vuelto atras, se ha desdicho, ha faltado á la palabra.
Vous me trouverez en votre chemin. Arrieros somos, en el camino nos encontrarémos, él la pagará.
Il a bien trouvé à qui parler. Ha dado con la horma de su zapato, con quien se las empate, tenga tiesas, resista.
Trouver bien du charbon de rabais. Hallar mucho que rebajar en algun cálculo, ó cuenta, ó precio de una cosa.
S' il ne le trouvé bon, qu' il se couche auprès, qu' il y fasse une sauce. Si no está gustoso, que me repese los nabos, que me quite la capellanía.
Enfans trouvés. Niños expuestos, hijos de la piedra, de la inclusa.
Trouvé de montagne. Cierta especie de pera.
Trouveur. Véase *Troubadour.*
Trouveurs. Perros de muestra, ventores, especie de sabuesos.
Jeux Troyens. Juegos Troyanos.
Troyes. True, lienzo.

TRU

Truand, vieux mot, et bas. Mendigo.
Truandaille, vieux mot. Canalla, bribones, vagabundos.
Truander. Vagamundear, pordiosear por vicio.
Truau. Truau.
Truble. Véase *Trouble.*
Truc. Trucos, especie de juego de billar; ó al contrario, el billar, especie de trucos.
Trucheman, où *Truchement.* Trujiman, interprete.
Trucher. Mendigar, pedir limosna.
Truchet. Puntero de plata, ú otro metal para que los niños deletreen.
Trucheur. Mendigo, pordiosero, bribon.
Truelle. Llana de Albañil, paleta en algunas Provincias.
Truellée. Paletada, pellada, llana, llana de yeso, ó mortero; Herreros Dicc. llanada.
Truffette. Trufeta, tela.
Truffière. Lugar, ó paraje en que se crian las criadillas de tierra.
Truffle, où *Truffe.* Batata, criadilla de tierra, turma, vera.
Truie. Marrana, cerda, puerca, cochina, lechona, jabalina.
Truie. Mujer mui gorda, puerca.
Truie. Tragon, voraz.
Truie. Máquina de guerra, especie de Ariete.
Truite, où *Truitte.* Trucha.
Truite de mer. Baila.
Truite saumonée. Trucha salmonada, reo, salmonete.
Truité. Caballo tordillo.
Truitelle, où *Truiton.* Trucha pequeña, truchita.
Trullum. Trulla.
Trullization. Accion de jarrar, de enjalvegar, de dar cal, ó mortero á las paredes.
Trumeau. Pierna de baca, es voz de la carnicería.
Trumeau. En la Arquitectura.
Trumeaux. Resquicios, rendijas.
Trumeau. Luna de espejo entre dos ventanas.
Trupelu. Alegre, jocoso, divertido.
Trusion. Sístole, y diástole en el corazon.
Mouvement de trusion. Este movimiento de sístole, y diástole de la sangre en el corazon.
Trusquin. Voz de Ebanistas.
Trut. Especie de juego; pero aunque el Dicc. de Trev. T. 8. cita la traduc. de Don Quijote T. 4. c. 34. p. 7. que corresponde al T. II. c. 34. de la impresion de Madrid del año 1751, donde solo habla Sancho del juego de los bolos, que en Francés se dice *jeu de quilles*; no sé de qué juego Cast. entendió el Traductor Francés que cita esta voz *Trut*, que los demas Dicc. callan; y no parece ser el de bolos, de que se habla en Don Quijote.
Ordre, où *Chevaliers de Truxillo.* Orden de Trujillo.

TRY

Tryphère. Especie de opiata.

TSA

Tsabaïte, Tsabaïste. Véase *Sabéen.*
Tsabéen. Véase *Sabéen, et Sebaïsme.*
Tsabien. Véase *Sabéen.*
Tsar. Véase *Tzar.*

TSJ

Tsjakela. Tsjakela.
Tsimandan. Tsimandano.
Tsit sibi. Tsit sibi.

TU

Tu. Tu.

TUA

Tuable. Capaz, ó digno de ser muerto, mortal.
Tuage. Matanza de cerdo, y lo que se da á quien lo mata, y parte.
Tuant. Matador, el que mata.
Suant. Molesto, cansado, penoso, fatigoso.
Tu-autem. Tu-autem.

TUB

Tube. Tubo.
Tubéraire. Tuberia.
Tubercule. Tubérculo, tumor, bulto, hinchazon; pequeña eminencia.
Tubéreuse. Tuberosa, Jacinto oriental.
Tubéreux, euse. Tuberoso, sa.
Tubérosité. Tuberosidad, tolondron.
Tubieu. Cáspita.
Tubilustre, où *Tubilustrion.* Tubilustrio.

TUC

Tuché. Tuche.
Tuckea. Tuckea.
Tucuara. Tucuara.

TUD

Tudesque. Tudesco.
Tu-Dieu. Voto á Brios.

TUE

Tue-chien. Hermodactilo.
Tue-coq. Tersionda, planta.
Tue-loup. Aconito.
Tue-vents. Chozas, ó cabañas para resguardarse los que cortan leña.
Tuer. Desalmar, matar, quitar la vida; figuradamente arruinar, destruir, acabar con algo.
Se tuer. Matarse, trabajar excesivamente.
Tuer l' eau philosophale. Fijar el agua de los Filosofos, en la Filosofia Hermética.
Se tuer. Ennegrecerse los licores despues de sacarlos de las tinajas.
N' être pas bien tué. No estar aun del todo convencido.
Crier à tue tête. Gritar mucho.
Tué. Occiso, muerto.
Tuerie. Matanza, carnicería, mortandad, destrozo.
Tuerie. Carnicería, ó rastro, ó matadero.
Tue-tête. Tronera; quebrador de cabezas.
Tueur. Matador, asesino, mata-siete, espadachin, maton, fanfarron, carnicero.

Tueu-

Digitized by Google

TUE

Tueuse. Matadora, sangrienta, dícese por la espada.

TUF

Tuf, Tufeau. Toba.
Tuf. Poca substancia, ninguna miga; dícese de los que con cierto tono grave de voz, con una sonrisa, y majestad aparente hacen de los sabios, siendo unos hombres ignorantísimos.
Tuf. Cierta tela de poco precio, á modo de cañamazo.
Tufière. Tierra de toba.

TUG

Tuge, où *Tuque.* En la Marina, especie de cubiertas para resguardarse del Sol, y de la lluvia.

TUI

Tuiau. Véase *Tuyau.*
Tuile. Teja.
Tuile. Plancha, ó tabla, entre Tundidores.
Tuileau. Pedazo de teja.
Tuilée. Tejera, concha.
Tuiler. Pisarse en el coro; esto es, empezar á cantar un coro sin dejar acabar el otro, tropezando las primeras silabas de uno con las últimas del otro.
Tuilerie. Tejar, tejera.
Tuilier. Tejero.
Tuilloise. Especie de tulipan rojo, y blanco.
Tuiniens. Tuinianos.
Tuiston. Tuisto.

TUL

Tulbent. Turbante.
Tulbentoglan. Tulbentoglan.
Tulipe. Tulipan.

TUM

Tuméfaction. Hinchazon, tumor.
Tuméfier. Hinchar, causar hinchazon.
Tumein. Véase *Toman.*
Tumeur. Benino; tumor; en las pieles, barro.
Tumulte. Tumulto, bulla, bullaje.
Tumultuaire. Tumultuario.
Tumultuairement. Tumultuariamente.
Tumultuer, vieux mot. Tumultuar.
Tumultueusement. Tumultuosamente.
Tumultueux, euse. Tumultuoso, sa.

TUN

Tunisien. Alfaneque.
Tunicelle. Tunicela.
Tunique. Túnica, mantelete de Obispo.
Tunique. Dalmática.
Espèce de tunique. Camisola de forzado.

TUO

Tuorbe. Tiorba.

TUQ

Tuquet. Véase *Hibou.*

TUR

Turban. Turbante.
Turbans. Tela de algodon de Oriente, con rayas blancas y azules.
Turbans. Véase *Saucissons.*
Enquête par turbe, ou par tourbes. Dícese de la disputa, ó liquidacion de un punto de costumbre que omitió la lei Municipal.
Turbé. Sepulcro, ó túmulo, entre los Turcos.
Turbentoglan. Véase *Tulbentoglan.*
Turbier. Testigo de oidas en algun punto de costumbre, ó uso.
Turbine. Especie de reclinatorio que hai en algunas Iglesias.
Turbinées. Turbinadas.
Turbit. Turbit.
Turbit minéral. Turbi mineral.
Turbo. Pirámide, y cono inverso.
Turbot. Rombo, ó Rodaballo, pez.
Turbotin. Pequeño rodaballo.
Turbulemment. Turbulentamente.
Turbulence. Turbulencia.
Turbulent, ente. Turbulento, turbulenta.
Turbulent. Dícese de un caballo mui vivo.
Turc, Turque. Turco, Turca.
Turc. Idioma Turco.
Turc. Cierto gusano que se cria entre la madera, y corteza de los árboles, chupando su jugo, ó saba.
Turcie. Calzada, dique, ú hormigon para resistir á las inundaciones.
Turcol. Turcol.
Turcopolier. Turcopolier.
Turcot. Torcecuello.
Turdus. Tordo, pez.
Turelure, où *Turlure.* Dícese del mal humor que alguno tiene á ratos; tararira, es voz baja, como tambien el Francés.
Turgenscence. Véase *Orgasme.*
Turguet. Véase *Turquet.*
Turifere. Turiferario.
Turlupin. Soso, bufon frio, sin gracia.
Turlupinade. Sosez, bufonada fria, sin gracia.
Turlupiner. Decir frialdades, soseces.
Turlut. Especie de Cogujada.
Turlutter. Contrahacer, remedar la zampoña; ó la flauta pastoril.
Turma. Véase *Tirmah.*
Turme. Turma, escuadron.
Turnasin. Alaria, voz de Alfahareros.
Turnere. Turnera.
Turpitude. Torpeza.
Turpot. Puntal, voz de Marina.
A la turque. A la turca.
Turquerie. Barbaridad, inhumanidad.
Turquesse. Turca, mujer de un Turco.
A la turquesse. A la turca.
Turquet. Cierta especie de perro á que Oud. llama Blanquete.
Turquet. Trigo morisco.
Turquin. Turquí, color.
Turquine. Turquesina.
Turquoise. Turquesa, piedra, y flor.
Turrite. Cierta planta.

TUS

Tusculanes. Tusculanas.
Tusin. Tusin.
Tussilage. Uña de asno, planta.

TUT

Tutanus. Tutano.
Tutayer. Tutear.
Tutélaire. Tutelar.
Tutelle. Tutela.
Tutelle. Escudo de armas en un navío.
Tutéline. Tutelina, Diosa.
Tuteur. Tutor, protector.
Tuteur. En la Jardinería, rodrigon de un árbol.
Tuthie. Atutia.
Tutoyement. Tutéo.
Tutoyer. Tutear.
Tutoyer. Tuteado.
Tutuline. Tutulina.
Tutun, où *Tutumus.* Véase *Mutun.*

TUY

Tuyau. Canal, conducto, cañon, caño, respiradero, ventosa; tragaluz, en la Arquitectura.
Tuyau. Entre Organeros, ú Organistas, tubo, flauta.
Tuyau de cheminée. Cañon de chimenea, humero.
Tuyau de Porc-Espic. Puo.
Tuyau de plume. Cañon de pluma.
Tuyau. Canilla, en las fábricas de lana.
Tuyau de blé. Caña, caña de trigo.
Tuyau de pompe. Picota.
Tuyau. Sifon, tubo, en la Maquinaria.
Tuyau de fontaine. Cañon de fuente.
Amenuiser un tuyau. Despezar.
Tuyau de mer. Tubo marino, concha.
Petit tuyau. Cañutillo planta.
Tuyau champêtre. Cierta Planta.
Ver à tuyau. Broma.

Digitized by Google

Tuyaux. Cañería.
Tuyère. Cañon por donde sale el aire en los fuelles de la fragua.

TYB

Tybi. Tibi, mes.
Tybilène. Tibileno.

TYC

Tyché. Tique, ninfa.
Tyches. Tiques, Dios falso.
Tychis. Tiquis, Lares, Dioses de Ejipto
Tycho. Tico, mancha de la Luna.

TYD

Tydée. Tideo.

TYK

Tykirat. Tikirat.

TYM

Tymée. Timea.
Tympan. Timpano, caja.
Tympan. Timpano, ave.
Tympaniser. Pregonar, publicar, divulgar, infamar, censurar, desacreditar; y siempre se toma el Francés en mala parte.
Tympanisé. Pregonado así.
Tympanitès. Timpanitis.
Tympanon. Timpanon.

TYN

Tyndare. Tindare.
Tyndarides. Tindaridos.

TYP

Type. Tipo, copia, modelo, símbolo, señal, figura, antipo.
Typhode. Tifodes, fiebre.
Typhœe, où *Typhée.* Tifeo.
Typhomanie. Tifomania.
Typhon. Tiphon.
Typique. Tipico.
Typographe. Tipografo, ó Impresor.
Typographie. Tipografia.
Typographiste. Tipografista.

TYR

Tyr. Tir.
Tyran. Tirano.
Tyranne. Tirana.
Tyranneau. Tiranillo.
Tyrannie. Tiranía.
Tyrannique. Tiránico.
Tyranniquement Tiránicamente.
Tyranniser. Tiranizar.
Tyrannisé. Tiranizado.
Tyrbé. Tirbe.
Tyron. Bisoño.
Tyroqui. Tiroqui.

TYS

Tyshas. Tishas.

TYT

Tytire. Titiro.

TZA

Tzabéen, *Tzabien*, où *Tzabaïte.* Véase *Sabéen.*
Tzar, *Tsar.* Zar.
Tzarina, *Tsarine.* Zarina.
Tzarienne. Zariana.

TZE

Tzepharu. Véase *Safar.*

TZI

Tzicatlina. Tcicatlina.

VA

Va. Vaya.

VAA

Vaali. Vaali.

VAC

Vacance, où *Vacation.* Vacante, vacancia.
Vacances. Vacaciones.

Vacant, *ante.* Vacante.
Biens vacans. Bienes mostrencos.
Vacarme. Ruido, riña, alboroto, pendencia, tumulto.
Vacation. Arte, ú ocupacion, profesion.
Vacation. Paga, salario, precio por algun salario, ó asistencia á algun negocio.
Vacation. Vacante.
Vacerres. Vacerras.
Vache. Vaca, vaqueta.
Vache. Poltrona, floja, tímida; dícese bajamente, ó en estilo bajo de una persona.
Vache. Ama de leche, que abunda mucho en ella.
Vacher. Vaquero.
Vacher, *Vachère.* Vaquerillo, lla.
Vacherie. Establo para vacas, ó bueyes, boyera.
Vaciet. Jacinto, flor; Mirtilo, flor; y cierta especie de Guindo.
Vacillant. Vacilante.
Vacillation. Vacilacion, irresolucion, desatino, ó falta de tino.
Vacillatoire. Incierto, vacilante.
Vaciller. Vacilar.
Vacquette. Alforjas, saco, bisazas, el Fr. es voz popular.
Vacuiste. Vacuista.
Vacuité. Vacuidad, inanicion.
Vacune. Vacuna.

VAD

Vade. La polla particular de los que juegan, lo que se pone en el juego desde luego; suerte, accion; lo que se expone al comercio, ó á ganancias.
Vade-in-pace. Vade-in-pace; cierta prision perpetua que usaban los Monjes.
Vademunque. Diminucion de fondos en una casa.
Vade-mecum. Vade-mecum.
Vadimon. Vadimon, Dios falso.
Aires vadins. Tonadilla.
Vadrouille. En la Marina, escoba para barrer el navío.

VAG

Vagabond. Vagabundo.
Vagabonner, où *Vagabonder.* Vagar, vagamundear.
Vagant. Dícese de los que en tiempo de tempestad corren y vagan por las orillas del mar, para ver si hallan que quitar; vago, ladron.
Vagin, *Vagina.* Vajina.
Vaginal, *ale.* Vajinal.
Vagissement. Vajido.
Vagitan. Vajitano.
Vague. Ola, onda del mar.
Vague. Fluctuante, vago, indeterminado, dudoso.
Vague. Espacio de tierra inculta, extension dilatada de tierra, aire, ó agua; vacío.
Vague. Dos nervios que tienen varios derramos, voz de Anatomía.
Vague. Valdío, brinco, ó brinquiño.
Vague-maitre. Bagajer; Ubague Maestre.

VAH

Vahats. Vahato.

VAI

Vaier. Véase *Vayer.*
Vaigres, où *Vegres.* En la Marina, empanados, forros.
Vaillamment. Valiente, animosamente, valerosamente.
Vaillance. Jenerosidad, valor, firmeza, valentía.
Vaillant. Hazañoso, valeroso; todo lo que uno posee, sus bienes, la suma de sus haberes, hacienda.
Vaillant. Todo el dinero que hai á la vista, ó que tiene delante.
Vain, *aine.* Vano, irrito, futil, incierto, dudoso.
Vain. Dícese de un tiempo mui caluroso.
Cheval vain. Caballo débil, sin fuerzas.
Vaine pâture. Pasto, ó terreno sin yerbas, ni cultivo.
En vain. En vano, de balde.
Vaincre. Vencer, subyugar.
Vaincu. Vencido.
Vainement. Vanamente, desvanecidamente.
Vaines. Excrementos blandos de bestias flavas, como corzos, &c.
Vainqueur. Vencedor, vitor, victor.

Digitized by Google

Vair. Veros, voz del Blason.
Befroi de vair. Vero grande, y se decia cuando no habia sino dos ó tres piezas.
Vair affronté. Veros en punta.
Menu-vair. Menudos-veros.
Vairé. Verado.
Vairé. Vaira.
Vairon. Caballo de ojos garzos.
Vairon. Variegado, vario de colores.
Vairon. Vario, pez.
Vaisseau. Vaso, edificio, navío; zapito, bajel, botija.
Vaisselle. Vajilla.
Vaisselle montée. Vajilla de muchas piezas juntas, ó soldadas en una.
Vaisselle platte. Vajilla de vasos separados.
Prenez garde à votre vaisselle. Mírese vm. bien, ponga cuidado en sus negocios.
On a remué la vaisselle. Le han embargado los bienes, especialmente se dice cuando son muebles.
Qui a à sa charge la vaisselle. Repostero.
Vaisellée. Los paños que caben de una vez en los batanes.
Vaivode. Véase *Vayvode.*

VAL

Val, Vallée. Valle, declive, cuesta.
A val, et à vau. Subiendo, ó bajando, dícese de los navíos que suben, ó bajan los rios.
Vent d' aval. Vendaval.
Vent d' amont. Viento de levante.
Contre val. De alto á bajo.
A vau de route. Del todo.
Val-des-Choux. Cierta Orden de Relijiosos.
Valable. Válido, lejítimo, valedero.
Valablement. Validamente.
Valant. Que vale, que es válido.
Valée, où *Vallée.* Véase *Val.*
Valentia. Valencia, Diosa.
Valentiniens. Valentinianos.
Valériane. Valeriana.
Valésiens. Valesianos.
Valet. Criado.
Valet de Chambre du Roi. En Palacio Ayuda de Cámara.
Premier valet de Chambre. Camarero.
Valet de Garderobe. Ayuda, ó Mozo de la Guarda-ropa.
Valet de pied. Lacayo de á pie.
Valet d' écurie, d' étable. Mozo de mulas que las cuida, y lo mismo de caballos.
Valet de chiens. Perrero.
Valet. En el juego de naipes, sota.
Valet à carreau. Infeliz, miserable.
Valet de l' étoile. Pinula que detiene la repeticion, &c.
Valet. En el manejo de un caballo, pincho.
Valet. En una puerta, bolsa de arena, peso, ó muelle, y elaterio, que hace que se cierre sola, ó por sí.
Valet. Entre Ensambladores cierto garfio.
Valet. Se dice en muchas materias, de aquello que ayuda, sirve, ó mantiene alguna cosa.
Valet-servant. Valet-servant, y Señor de cuchillo.
Valetage. Voz baja, lo mismo que servicio de criado, ó qué hace el que en Frances llaman *Valet.*
Valetaille. Nombre colectivo, y odioso, tropa, ó multitud de criados.
Valeter. Servir, hacer de criado, asistir servilmente á alguno.
Valétudinaire. Valetudinario, doliente.
Valeur. Valor, cuantía.
Etre en valeur. Valer, servir, ó ser de servicio.
Valereusement. Valerosamente.
Valeureux. Valeroso.
Valez. Véase *Valet.*
Valhalla. Valhalla.
Validation. Validacion.
Valide. Vigoroso, útil para el trabajo.
Valide. Valido.
Valide, ou *Patelet.* Cierta especie de merluza.
Validement. Validamente.
Valider. Validar.
Validité. Validacion, lejitimidad.
Valise. Balija, maleta, porta-cartas, barjuleta.
Vallaire. Corona Castrense, del que penetraba el primero el campo enemigo.
Vallée. Valle, cañada, cava.
Vallée. Cierto tulipan.
Vallée. Cierta pera.
Vallée musquée. Otra especie de pera.
Valli. Valli, árbol.
Vallon. Valle, vallecito, cava.
Vallonia. Valonia.
Valoir. Valer, equivaler.
Faire valoir. Ensalzar, aplaudir, dar valor, autorizar, dar fe.
Faire valoir son argent. Comerciar, poner el dinero á ganancias.
Cela ne vaut rien. Mala señal, ser mala señal de alguna cosa.
Valoise. Cierta tela de seda.
Valon. Véase *Vallon.*
Value. Exceso de precio, ó valor de una cosa sobre otra.
Valve. Valva, concha.
Valvulaire. De muchas valvulas.
Valvule. Valvula, sopapo.

VAM

Vampires. Vampiros, estrijes.

VAN

Van. Criba de mimbres, zaranda, bielda, bieldo.
Van, ou Ven. Van, ven.
Vanant. Dícese del papel basto.
Vancoho. Vancoho.
Vandaise, où *Vandoise.* Leucisco, pez, otros Gobio, y otros Albur, y otros Yaculo, otros Dardo.
Vandanger. Vendimiar.
Vaneau, ou *Vanneau.* Ave-fria, otros Chorlito, otros Vanelo, otros Chirlito.
Vaneaux. Plumas grandes de las alas del ave de rapiña.
Vaner. Véase. *Vanner.*
Vangelon. Vanjelon.
Vangeance, Vanger. Véase *Vengeance, Venger.*
Vanille, où *Banille.* Vainilla.
Vanité. Vanidad.
Vaniteux. Orgulloso, vano; pero el Frances no es del uso comun.
Vanne. Compuerta.
Vanner. Garbillar, cribar el trigo; otros aventar, zarandear, abieldar, ó bieldar.
Vanner. Exâminar á alguno, criticarle, satirizarle, reprehenderle, fisgar de él, burlarle, chusquearle.
Vanné. Cribado, aventado, exâminado.
Vanneaux. Plumas grandes.
Vannerie. Cestería, arte de hacer cestos, canastillos.
Vannets. Vanetas.
Vannette. Criba pequeña para cribar el pienso á las caballerías.
Vanneur. Acribador, garbillador.
Vannier. Cestero, el que hace cestas, y obras de mimbres, sarga.
Vantail. La hoja de una puerta, cada cual de las dos hojas que componen la puerta.
Vantail. Especie de falleba.
Vanter. Celebrar, ensalzar, aplaudir, alabar, loar, baladronear, levantar á las estrellas.
Se vanter. Jactarse, prometerse el logro de alguna cosa, montantear, relamerse, vanagloriarse.
Vanté. Celebrado, &c.
Vanterie. Jactancia, vanagloria.
Vanteur. Vanaglorioso, jactancioso, copetudo.
Vantiller. Poner tablas de dos pulgadas de grueso para detener el agua.

VAP

Vapeur. Vapor, adulacion, humor del vino, humo, incienso, vaho.
Vapeur. En la Filosofia de Hermes, el Mercurio en humo.
Vapeur potentielle du Métal. El alma, esplendor, y esencia del metal.
Vaporation, où *Vaporatoire.* Vaporacion, accion del vapor.
Vaporeux. Vaporoso.

Digitized by Google

VAQ

Vaquance, Vaquant. Véase *Vacance, &c.*
Vaquer. Estar vacante, vacar, ocuparse, incumbir.
Vaquettes. Vaquetas.

VAR

Varaigne. Compuerta, ladron, ó canal para introducir el agua del mar en las salinas.
Varander. Secar los arenques.
Varangues. Perchas, varengas, costillas del navío.
Varaucoco. Varaucoco.
Varc. Véase *Varre.*
Varec, où *Varech.* Varech, alga.
Varenne. Prado, llanura para pastos, y caza, dehesa.
Varet. Dícese de un navío echado á fondo.
Vari. Vari.
Variable. Variable, instable, inconstante.
Variant. Vario, mudable, variable, que cada instante se muda.
Variantes. Variantes.
Variation. Variacion, discrepancia.
Varice. Variz.
Varicocéle. Varicocele.
Varier. Variar, diversificar, gayar, listar, mudar, declinar la aguja de marear.
Varié. Variado, bragado, cambiante.
Variété. Variedad.
Variété. En la Música, figurado, variedad.
Varilles. Manecillas, ó tijeretas de vid.
Variorum. Variorum.
Variqueux, euse. Varicoso, sa.
Varlet, vieux. Véase *Valet.*
Varlope. Garlopa.
Varre. Vara de medir.
Varre. Vara para pescar tortugas.
Varrer. Navegar, darse á la vela.
Varreur. El que pesca tortugas con vara.
Vartigue. Voto á Dios Baco.
Vas Breve. Vaso corto; voz de Anatomía.
Je vas, Je vais. Yo voi.

VAS

Vasart, fond vasart. Suelo limoso, ó lodoso, en la Marina.
Vasculaire. En la Anatomía lleno, ó abundante en vasos, venas.
Vasculaire. Vasculario.
Vasculeux. Vasculoso.
Vase. Vaso, lodo, cieno, arena, ó suelo instable en la Marina, rios.
Vase de corne. Cuerna.
Vase. En la flor, lo mismo que cáliz.
Vase d' Apollon. Vaso de Apolo, constelacion.
Vases concordans, voix de Math. Vasos que se equilibran, y comunican uno con otro.
Vase superieur. Grosor menor de la campana.
Vase d' terre. Tiesto.
Vase de verre. Benete.
Vase blanc. Alcarraza.
Vascux. Cenagoso, lodoso.
Vassal, ale. Vasallo, feudatario.
Vassal, ale. Jocosamente, vale inferior.
Arrière vassal. Vasallo del que lo es de otro.
Vasselage. Vasallaje.
Vasselage. Reprimenda, correccion.
Vasselage. Antiguamente, hecho grande, ó hazafia.
Vasse inferieur. Planta.
Vasse superieur. Grosor menor, en la campana.
Vassoles. Zoquetes, ó tablas que se injieren, ó meten entre otras.
Vaste. Vasto, grande.

VAT

Vaté. En la India, arroz con su cáscara, ó zurron.
Vates. Adivinos, vaticinadores, vate, cierto Músico en Roma.
Vatican. Vaticano.
Vaticinateur. Voz anticuada, vaticinador.

VAT

Vaticination. Vaticinio.
Vaticiner; vieux mot. Vaticinar.
Va-tout. Envite del resto, del todo, en el juego.
Vate-mare. Pezpita.

VAV

Vavain. Grueso cable, en los rios, ó mar.
Vavasseur. Vasallo del que lo es de otro.
Vavassorie. Vasallaje secundario, arrendamiento.
Vaucour. Tabla, entre Alfahareros, sirve delante de la rueda.
Vauderoute. Derrota, ruina de un ejército.
Vaudeville. Tonadilla, cancioncilla que canta el pueblo por las calles.
Vaudois. Pobres de Leon, Herejes Valdenses.
Vaudoise. Leucisco.
Vaurien. Picaro, libertino, baladí, vicioso, picafio.
Vautrieant. Molondro.
Vautour. Buitre, cruel.
Vautour volant. Especie de Aguila.
Vautrer. Cazar con buitres.
Vautrien. Picaro, holgazan, vicioso, libertino.

VAX

Vaxel. Vaxel.

VAY

Vayla. Voz para detener al sabueso que sigue la caza.
Vayvode. Vaivoda.

UBI

Ubidrugal. En la Filosofia Hermética es la obra consumada, y la disolucion perfecta.
Ubiquiste. Ubiquista.
Ubiquistes, où *Ubiquitaires.* Ubiquistas, ó Ubiquitarios.
Ubiquité. Ubiquidad.

UCK

Uckunk. Uckunk.

VEA

Vealar. Veadar, mes de los Judíos.
Veau, où *Veau gras de lait.* Becerro, novillo, ternero, piel de ternera, vaqueta.
Ris de veau. Cierta glándula. Véase *Fagoue.*
Veau. Tonto, necio, ignorante, majadero.
Veau. Zoquete, ó pedazo de tabla, que asierran de una curva.
Veau marin. Becerro marino, focar.
Pied de veau. Jaro.
Veautrer. Revolcarse, atollarse.
Veautré. Revolcado.

VEC

Vecteur. Conductor, llevador, portador.

VED

Vedasse. Especie de ceniza áspera, pedregosa, ó arenosa que sirve para los tintes.
Vedette. Centinela á caballo.

VEE

Véeler. Véase *Vêler.*

VEF

Vef. El *Vef* Frances no es de la bella locucion. Véase *Veuf.*

VEG

Végétable. Vejetable.
Végétal. Vejetal.
Végétant. Vejetante.
Végétatif, ive. Vejetativo.
Végétation. Vejetacion.
Végétaux. Vejetables.
Végéter. Vejetarse, hablando de un hombre es lo mismo que decir que es un ignorante que solo se vejeta.
Vègres. En la Marina, empanados.

VEH

Véhémence. Vehemencia, ímpetu, violencia.

Vi-

Digitized by Google

Véhément. Vehemente.
Véhémentement. Vehementemente.
Véhérie. Vicaría.
Véhicule. Vehiculo, preparacion.
Véhier, ou Viguier. Vicario.

VEI

Veile. Véase *Vieille.*
Veillant. Vijilante, dispierto.
Veille. Vela, vijilia, trasnochada, desvelo, vela, víspera, vijilancia.
Chandelle de veille. Vela, ó candela que dura toda la noche.
Mortier de veille. Vaso de agua con un morterito de cera para que alumbre una sala toda la noche.
Etre à la veille de. Estar dispuesto, preparado, para alguna cosa.
Ancre à la veille. Ancla dispuesta para ser arrojada, echada.
On s' est fait poissonnier la veille de Pâques. Dícese cuando en un tráfico, no hay ya que ganar, ó que hacer.
Veillée. Vela, tiempo de vela, en las Artes, &c. cuartos en la Milicia.
Veillée. Tertulia, ó conversacion nocturna para divertirse.
Veiller, Subst. Vijilias, desvelos, trabajos.
Veiller, verb. Velar, desvelarse, celar.
Faire veiller. Desvelar.
Veiller le cable. Hacer la guardia, alistar; voces de Marina.
Veillere. Campanilla, planta.
Veilleur. El que vela á un difunto, velador.
Veilloir. Velador de zapatero.
Veillon. Véase *Vellon.*
Veillote. Monton pequeño de heno.
Veine. Vena, veta.
Couper les veines. Desvenar.
Barrer la veine. Atar, ligar la vena; dícese hablando de los caballos.
Veine basilique. Vena, arca.
Veine. En la Moral, deseo, intencion, propósito, animo, disposicion.
Veine émulgente. Chupadera.
Veine. Véase *Moye.*
Veiné, ée. Vetado, da.
Veineux. Venoso, venal.
Vé-jove. Vedio, Deidad.
Veissel. Veisel.

VEL

Vélaire. Curva formada por una vela hinchada por el viento.
Vélaire. Velario.
Vélanéde. Capullo de bellota.
Vélani. Bellota de encina.
Vélanida. Especie de encina.
Vélar. Irion, planta, jaramago, oruga, tortela, erísimo.
Vélaut', ou Véloo. Vela, vela allí.
Véler, ou Véeler. Parir la vaca.
Vélet. Velete.
Vellette. Véase *Mizaine.*
Véllay, alle. Vela. En Cast. varian estas locuciones, como arbitrarias. Véase *Vélaut.*
Véle-la. Véase *Vélaut.*
Vélin. Vitela, piel delgada.
Vélin. Ciertas bordaduras delicadas de madera.
Vélineuses. Las que las hacen.
Vélites. Velites, soldados.
Velléde. Veleda.
Velleïen. Veleyano.
Velléïté. Veleidad.
Vellon. Vellon.
Véloce. Veloz.
Velours, ou Velous. Terciopelo. En Frances el mejor uso está por el primero.
Velours ras. Terciopelo rizo.
Velours, Chemin de velours. Dícese de un camino llano, suave, sin tropiezo, cómodo, afelpado: y figuradamente se dice del camino que lleva el que va sin tropiezo en sus empleos, ó negocios.
Velouter. Afelpar, hacer que la tela que se trabaja parezca terciopelo.
Velouté. Terciopelado, afelpado, velludo.
Velouté. Sombrío, obscuro.
Voix veloutée. Voz entrapada, nada clara.
Velouté. Dícese del vino tinto, añejo, cubierto.
Veloutée, où Nivette. Cierta especie de melocoton.
Velte. Velta, medida.
Velter. Medir con la velta.
Velteur. El que mide con la velta.
Velú. Velludo, peloso, cerrado de barba, barbon, barbudo.
Velú. Mohoso, dícese de la fruta, que se corrompe, y pudre.
Velu, ue. Dícese de la piedra en bruto, sin labrar.
Velue. Dícese en términos de caza del pellejo, que echa en la cabeza el gamo, ciervo.
Velvote. Elatine, planta.

VEN

Ven. Véase *Van.*
Vénado. Los Padres de Trev. lo toman por solo un ciervo pequeño del Perú.
Vénaison. Caza, carne de caza.
Vénaison. Gordo, ó sebo de ciervo, javalí, &c.
Vénal, ale. Venal, vendible.
Vénalement. Venalmente.
Vénalité. Venalidad.
Venant. Viniente.
Venant, ante. Fijo, seguro, cierto, ta, efectivo, va; dícese de la renta, ó utilidad, fruto, ó rédito de alguna cosa.
Vendange. Vendimia.
Vendangeoir. Casa en que se hace la vendimia.
Vendanger. Vendimiar, arruinar.
Vendangeur. Vendimiador.
Vendangeuse. Vendimiadora, estrella.
Venderesse. Vendedora.
Vendeur. Vendedor, oficial que cuida de las ventas.
Vendeur d' orvitan. Corrillero.
Vendeuse. Vendedora de profesion; cuyo oficio es vender.
Vendication. Vendicacion.
Vendiquer. Vindicar.
Se vendiquer. Arrogarse, atribuirse, apropiarse alguna cosa.
Vendiqué. Vindicado, &c.
Vendition, vieux mot. Venta de heredades.
Vendre. Vender, deshacerse de algo.
Vendre au bassin. En Amsterdam se dice en órden á las ventas públicas.
Il seroit bon à vendre vache foireuse. Dícese de uno muy serio, que nunca se rie.
A qui vendez-vous vos coquilles, à ceux qui reviennent de S. Michel! ¡A mi que las vendo! á mi coleto grajea, y no le pasan puñales!
Vendre bien ses coquilles. Vender bien sus mercaderías.
Il ne faut pas vendre la peau de l' ours, qu' on ne l' ait pris. No hay que vender la piel del oso ántes de cojerle.
Il est à vendre, et à dépendre. Merece todo mi amor, no habrá cosa que no haga por él.
Ils vendent la ville. Dícese de los que en un público hablan quedo, ó musitan, venden la Ciudad.
Vendu. Vendido.
Vendredi. Viérnes.
Vendredi Saint, ou Aor, ou Or. Viérnes Santo.
Vendu-Méester. Ministro que sirve en Amsterdan para cuidar de las ventas públicas.
Vénéfice. Beneficio, hechizo, brujería, sortilejio.
Venéfique, vieux mot. Venenoso.
Venel. Chirrion.
Venelle, enfiler la venelle. Tomar las de villadiego.
Venelle. Pasadizo, tránsito ó paso estrecho en una casa.
Venen. Venen.
Vénéneux. Venenoso; el Frances se dice comunmente solo de las plantas.
Vener. Correr un novillo, vaca, &c. para enternecer la carne.
Vener. Molestar, acosar, trabajar á alguno, ejercitarle.
Vené. Corrido, molestado.
Vénérable. Venerable.
Vénérablement. Venerablemente.

Digitized by Google

Vénération. Veneracion.
Vénérer. Venerar.
Vénéré. Venerado.
Vénerie. Arte de cazar, montería, aparato, trastos, equipaje de caza, cacería.
Vénérien, enne. Venereo, rea.
Venette. Cierta faccion, ó bando en tiempo de Justiniano.
Veneur. Cazador, Montero.
Grand-Veneur. Montero mayor.
Venez-y-voir. Gran cosa, por ironia; y así es lo mismo que cosa ridícula, que se quiere hacer pasar por grande.
Vengeance. Venganza, desquite, despique.
Venger. Vengar.
Se venger. Vengarse, desquitarse, recompensar.
Vengé. Vengado.
Vengeresse. Furia infernal.
Vengeresse. Vengadora.
Vengeur. Vengador.
Veniat. Venga, como mandato de un Juez superior, comparezca.
Véniel, elle. Venial.
Véniellement. Venialmente.
Vénilie. Venilia.
Veni-mecum. Lo mismo que compañero; dícese de un libro, ó cosa que siempre se trahe consigo.
Venimeux. Venenoso, ponzoñoso; dícese de los animales.
Venin. Veneno, toxico, ponzoña.
Venin mortel. En la Filosofia Hermética, corrupcion, hedor.
Venin des Philosophes, ou des Teinturiers. Entre los Alquimistas, el elixir perfectamente rojo, capaz de teñir.
Le venin des vivans. El Mercurio filosofal.
Morte la bête, mort le venin. Muerto el perro, muerta la rabia; acabado el enemigo, acabóse la enemistad.
A la queue est le venin. Quiere decir, que el mal de algunos negocios, solo se percibe al fin.
Venir. Venir, llegar, suceder, acontecer, nacer, proceder, orijinarse, crecer, medrar.
Venir. Caer en suerte, tocarle á alguno algo en ella.
Venir. Sobrevenir, dar, ó acometer.
Venir à peu, à rien. Disminuirse, acabarse, venir á poco, á nada.
A venir. Lo futuro.
Les siècles à venir. Los siglos futuros, venideros.
Cela vient comme de cire. Esto viene de molde, bien clavado, pie con bola.
De quel pays venez vous? d' où venez vous? ¿De dónde viene usted? ¿ó dónde vive, que no sabe esto?
Vénité. Tienen el mismo sentido, venga, venid. Véase *Veniat.*
Venredi. Véase *Vendredi.*
Vent. Viento, aire, olor, rumor, run, run, susurro.
Vent chaud. Bochorno.
Grain, ou dragon de vent. Sifon, bomba marina, comunmente, manga.
Petit vent. Oréo, céfiro.
Grande boufée de vent. Rafaga, oleada de viento.
Vent traversier. Travesía, viento.
Vent du bureau. Rumor de lo que se determina en un Tribunal por el poco secreto de los Jueces.
Ce cheval à du vent. Dícese del caballo cuando respira con dificultad.
Vent coulis. Aire colado.
Porter le nez au vent. Traher la cabeza levantada.
Le vent emportéra. El viento se lo llevará, durará bien poco
Il tourne à tout vent. Es una veleta, á todo viento se vuelve, vario, inconstante, mudable.
Quel bon vent vous améne. ¿Qué vientos te trahen? ¿qué fortuna?
Lorsque le vent nous emporte tout est perdu. Cuando nos encolorizamos todo va perdido, cuando nos sube la sufana á la cabeza voló todo.
Aller selon le vent. Acomodarse al tiempo, tomar el tiempo como venga, seguir al sol que sale.
Mettre flomberge au vent. Sacar la espada, echar mano á los tratos.
Fendre le vent. Hacer banca rota, quebrar.
Il regarde de quel côté vient le vent. Dícese de un infeliz que no sabe á donde volverse, para hacer fortuna.

Il est logé aux quatre vents. Está mal alojado, á cielo abierto, á cuatro vientos.
Le dessus du vent. Barlovento.
Il est au dessus du vent, il a vent en poupe. Es hijo de la fortuna, vive sobre la haz de la tierra, camina felizmente, navega viento en popa, con viento, y marea.
Il va contre vent, et marée. Navega contra la corriente, agua arriba, con viento contrario.
Jetter la paille, ou la plume au vent. Remitirse á la suerte, tirar el dado, dejarse á la fortuna.
Vent d' Occident. Viento de Poniente, favonio.
Vendre du vent de la fumée. Prometer lo que no se puede cumplir, hacer promesa de color del viento.
Il pleut à tous vents. Cuando Dios quiere con todos aires llueve, de todas partes puede venir el bien, ó el mal.
Vent d' Aval. Vendaval; otros poniente.
Vent d' Amont. Euro.
Vent frais. Céfiro, favonio.
Vent de galerne. Cecias.
Ventail. Mosqueador.
Ventail. La una de las hojas que componen una puerta, ventalla. Véase *Vantail.*
Ventaille. Respiradero, boca del morrion, ventalla.
Vente. Venta.
Contrat de vente. Carta de venta.
Ventes. Cierta alcabala que se da al Señor feudal por razon de las ventas.
Ventes. Poda, ó corte de cierto número de árboles.
Ventes par recépage. Corte de una selva quemada, ó maltratada.
Ventes. Lugar en que se hacen estos cortes.
Venter. Ventar, ventear.
Venterolles. Cierta alcabala debida al Señor feudal por el comprador de una heredad.
Venteux. Ventoso.
Ventjager. Primer navío, en Holanda, que sale á la pesca.
Ventier. El que compra por junto la madera en los bosques, y la lleva adonde sirve.
Ventilateur. Ventilador.
Ventilation. Tasa que se hace de algunos bienes para repartirlos entre los acreedores, ó pretendientes.
Ventilation. Ventilacion, ó exámen de una cuestion ántes de pasar á determinarla, y votar.
Ventiler. Ventilar.
Ventiler. Tasar los bienes que estan en comun, para repartirlos, apreciarlos para dividirlos.
Ventilé. Ventilado, tasado.
Ventolier. Voz de volatería; segun unos, el ave que se deja llevar del viento; y segun otros, llevar el pico al viento.
Ventosité. Ventosidad.
Ventouse. Ventosa, respiradero, atabe.
Ventouser. Echar, ó aplicar ventosas.
Ventousé. El que tiene ventosas echadas, elque está con ellas.
Ventre. Vientre, panza, barriga, pecho, tripa, utero, ó madre, buque, callos.
Petit ventre. Ventrículo.
Bas-ventre. Empeine del vientre.
Ventre moyen, ou superieur. Torax.
Ventre. Entre los Torneros, tabla que se pone hácia el vientre para barrenar.
Faire ventre. Desplomarse, torcerse una pared,
Ventre-bleu, ventre-saint-gris, ventre-saint George. Juramentos burlescos, voto á Brios.
Ventrée. Mellizos, todos los que nacen de un parto, ó de un matrimonio, ventregada, camada.
Ventricule. Ventriculo, cuajar.
Ventrière. Cincha que ajusta la tripa de las bestias de carga.
Ventrière. En la Albañilería reparo de madera contra el empuje de tierra, ó agua.
Ventrières. Cinchas.
Ventrière. Costillas de un cerdo que se sala.
Ventriloque. Ventrílocuo.
Ventripotent. Ventripotente.
Ventrouiller. Revolcarse el javalí en el cieno.
Ventru. Ventrudo, tripudo, barrigudo.
Venu, ue. Venido, da, el que, ó la que viene. Véase *Venir.*
Venue. Subst. Venida, arribo, llegada, medro, medras, ó aumento de las plantas que dicen bien en algun terreno.
Bienvenue. Poseso, patente que se paga; comida, ó refresco

Digitized by Google

co que da el que viene de nuevo, ó entra en alguna sociedad, ó cuerpo.

Tout d' une venue. Seguido, uniforme, igual, sin variedad.

Il est fait tout d' une venue, comme la jambe d' un chien. Dícese de un hombre que parece inflexible, tieso, sin gracia, ni garbo alguno.

Il en a eu d' une venue. Dícese del que ha hecho alguna pérdida, ó sufrido algun gasto.

Vénule. Venula.

Vénus. Venus.

Vénus. Gracia, agrado.

Venusté. Venustidad, hermosura.

VEP

Vêpre. El crepúsculo de la noche, ó de la tarde, y otros la tarde misma, Venus, Respero.

Vêpres. Vísperas.

Il ne va ni à Vêpres, ni à Messe. Dícese de uno que es mal christiano.

VER

Ver. Gusano, lombriz, cochinilla, carcoma.

Ver qui ronge les navires. Broma.

Ver du blé, ou Charençon. Gorgojo.

Ver volant. Vermecucaz.

Ver à soie. Gusano de la seda.

Ver de Lion. Gusano mataleon.

Ver luisant. Luciernaga.

Ver. El gusano de la conciencia.

Ver de vigne. Coquillo, pulgon, revolton.

Nud comme un ver. Pobre, desnudo, miserable.

Ver à tuyau. Broma.

Véracité. Veracidad.

Verbal. Verbal.

Verbal. Se dice tambien en lo Forense del proceso, ó comision ejecutado, aunque se dé por escrito la fe de todo.

Rêquete verbale. Demanda hecha con la viva voz, aunque tambien se dé por escrito.

Verbalement. Verbalmente.

Verbaliser. Hacer un proceso verbal, dando fe, &c. de lo que se vió, ó oyó

Verbaliser. Parlar mucho, hablar demasiado.

Verbe. Verbo.

Verbération. Verberacion.

Verbeux. Verboso.

Verbiage. Charlatanería, parlería, palabras ociosas, é inútiles, chachara.

Verbiager. Charlar, parlar, chacharear, hablar sin substancia, hablar mucho, y decir poco.

Verbiageur. Charlante, que habla sin substancia, y mucho, chacharero.

Verboquet. Cierto cordel para subir una madera sin tropezar en algo en el camino.

Verbosité. Verbosidad.

Verche. Verga, en la Marina.

Vercoquin. Rosquilla, ó coquillo de vid, revolton, pulgon, segun la variedad de lugares, y personas.

Vercoquin. Capricho, extravagancia, tarantela, locura breve que hace obstinado, y terco á alguno.

Verd, où *Vert.* Verde.

Vert naissant, vert gai, vert d' émeraude. Verdegai, verde de esmeralda.

Vert-brun. Verde obscuro.

Vert-de mer. Verdemar.

Vert de chèvre. Especie de arena para color verde.

Vert de flambe, d' Iris, de Glayeul. Verde hecho de hojas de lirio, espadaña, ó bohorde.

Vert de pré. Verde claro.

Vert de gris, ou verdet. Flor de cobre, cardenillo.

Vert d' oye. Verdegai; Oud. Dicc. Triguefio.

Vert de terre. Tierra mineral para color verde; atincar, borrax.

Vert-aigre. Verde áspero.

Prendre sans vert. Cojer de improviso.

Vert de poireau. Véase *Prasine.*

Vert d' azur. Piedra Armenia.

Jouer au vert. Cierto juego de niños.

La sauce verte. Salsa verde, es distinta del carnero verde.

Cuir vert. Piel con su pelo, ó flor.

Pierre verte. Piedra acabada de sacar de la cantera.

Couperose verte. Vitriolo comun.

Poisson vert. Pez recien salado.

Du verre vert. Vidrio verde.

Verre vert. Vidrio comun sacado con helecho.

Verre-ardent. Espejo ustório.

Verte-longue. Cierta pera verde, larga, ó longuera.

Verte jeunesse, vieillesse. Verde juventud, verde vejez.

Un vert galant. Jóven dispierto, agudo.

Etre en vert. Estar en berza; dícese de los trigos.

Homme vert. Hombre resuelto.

Vert de vessie. Verde-vejiga.

Reponse verte. Respuesta firme.

Employer le vert, et le sec. Valerse de todos medios, usar de todas las fuerzas.

Entre deux vertes une mûre. Entre esos hay otro mejor.

Tête blanche, et la queue verte. Parecido al puerro, cabeza blanca, y pico verde.

Manger son blé en vert. Comer la renta ántes que caiga, ó el trigo ántes que se coja.

Verdagon. Cierto vino de mala calidad.

Verdâtre. Verdoso, que tira á verde, verdal.

Bleu verdâtre. Acaparrosado.

Verdaud. Verde, dícese solo del vino.

Verdée. Verdea.

Verdelet. Vino que sabe al verde, viejo aun fuerte, fresco, verdecito, algo verde.

Verderie. Monte encargado á un guarda, ó saltero.

Verdet. Cardenillo, rana, zarzal, rubeta.

Verdeur. Verdor, vigor en árboles, y plantas, la sabia, ó suco de ellas, verdin, juventud.

Verdier. Saltero, ó guarda de monte, rana, zarzal, vireo, rubeta, verderol, verderon.

Verdillons. En los tapices, wich, ó lengueta.

Verdoie. Verdegai.

Verdon. Curruca, ave.

Verdure. Verde, yerba, planta, y hojas verdes, verdor.

Verdure. Verdura.

Verdure. Tapicería de lampazo.

Verdure luisante. Cierto clavel.

Verdure d' Hiver. Pirole.

Verdurier. Verdulero.

Véxédaire. Correo.

Véreux, euse. Cocoso, cocosa.

Vergadelle. Véase *Merluche.*

Verge. Vara, verga, baston de portero de justicia, vardasca.

Verge à berger. Cardencha, cabeza de la cardencha.

Verge de Huau. Cierto palo para cazar poniendo en él las alas de un milano, señuelo.

Verge de Meute. Otro palo semejante para poner un pájaro vivo.

Verge. Vara de medir.

Verge de peson. Hastil del peso.

Verge. Miembro viril, vergajo de toro, verga.

Verge, bague. Sortija, anillo, que se da en arras.

Verge de justice. Vara de justicia.

Verge de terre. Pertica, y en algunas Provincias de Francia la cuarta parte de la Arpenta.

Verge des cochers. Latigo.

Des verges. Azotes con vergas, ó varas.

Verge Rhinlandique. Media toesa.

Verge. En los telares, varilla.

Verge dorée, ou verge d' or. Cierta planta.

Verge d' or. Vara de oro, baculo de Jacob, radiómetro.

Verge à nettoyer. Escobilla, cepillo.

Verges. Manojito de varas, azote de varas.

Sans verges, ni bâton. Sin armas algunas.

Verges. En la Marina, vergas, ó antenas.

Verges. Figur. males, azotes con que Dios castiga.

Espèce de verges. En la Marina, posavergas, ó antenas.

Passer par les verges. Dar una especie de baquetas.

Vergeage. Varedje.

Vergeage. Accion de aforar, aforo.

Vergée. Estofa de lana, ó tinte desigual.

Vergée. Cuba aforada.

Vergée. Medida, pértica, y cuarta parte de la Arpenta.

Verger. Verjel, huerta de árboles.

Digitized by Google

Verger. Oficial de justicia que trahe vara, ó maza.
Verger. Varear.
Vergérons. Especie de currucas, aves.
Vergeter. Limpiar con la escobilla, ó cepillo; y Herr. Dicc. Cepillar.
Vergeté. Verjetado.
Teint vergeté, peau vergetée. Tinte, ó pieles con rayas de varios colores, y por lo comun rojas.
Vergettier. Oficial que hace, ó vende escobillas. Sobr. Dicc. le llama Escobillero.
Vergette. Escobilla, cepillo, limpiadera, aro de tambor que estira las pieles.
Vergette. Verjeta, en el Blason.
Vergeure. Pronunciese. *Verjure.* Hilo de alambre en la fábrica de papel, y señal que deja en él.
Vergilies. Véase. *Pléiades.*
Vergis. Ciertas telas de cañamo de Abeville.
Verglacé. Suelo helado, lleno de yelo, ó escarcha.
Verglacer. Helar, escarchar, llover al mismo tiempo que se hiela.
Verglas. Yelo, escarcha, carambano, agua que se yela cuando cae.
Il tombe du verglas. Llueve yelo.
Verge. Verga, en la Marina, ó antena.
Verjage. Telas en que la urdimbre, y trama no son uniformes.
Véricle. Piedra de vidrio falsa.
Véridicité. Veracidad, verdad, cualidad de lo que es verdadero.
Véridique. Verídico.
Vérificateur. Verificador de una firma.
Vérification. Exámen de la lejitimidad de una firma, ó escrito, verificacion.
Vérification. Exámen, aprobation, y rejistro, ó pase de un decreto del Rey, en Francia, confirmacion de él.
Vérifier. Verificar.
Vérifier. Comprobar, probar, cotejar.
Vérifié. Verificado, &c.
Vérin. Véase. *Verrin.*
Vérine. Verino, tabaco.
Véritable. Verdadero.
Véritable. Alais, ave.
Véritablement. Verdaderamente.
Vérité. Verdad.
Vérités. Cosas duras, ofensivas que se dicen á alguno.
En vérité. En verdad.
Verjus. Agraz, jugo, y racimo de que se saca.
Mettre à la pile au verjus. Maltratar á alguno, decirle malas palabras, calumniarle.
Verjuté. Algo ácido, lo que tiene una punta de ácido, de vinagre.
Verker. Verker
Verle. Especie de vara pitométrica.
Verloopt. Especie de aguardiente.
Vermeil. Bermejo, rojo, rubio, colorado.
Vermeil. Gusanera.
Vermeil d'or. Bol.
Vermeil doré. Plata sobredorada.
Vermeille. Granate de Bohemia.
Vermicelli, ou *Vermichel.* Fideos, aletria.
Vermiculaire. Vermicular.
Vermiculé. Vermiculado.
Vermiforme. Lombrical. Véase. *Vermiculaire.*
Vermifuge. Vermifugo.
Vermiller. Hozar la tierra los jabalíes, ó escarbarla las gallinas para comer los gusanos, ó lombrices.
Vermillon. Bermellon, vermellon, minio.
Vermillon. Gusanillo, gusano pequeño.
Vermillon. Sonroseo, color encarnado en el rostro, vergüenza.
Vermillonner. Socavar los tejones la tierra.
Vermine. Nombre colectivo, gusano, insecto despreciable, gusarapa, sabandija.
Vermine. Piojo que da á las plantas.
Vermine. Metaf. lo mismo que populacho, la canalla de un pueblo, la ínfima plebe.
Vermineux, euse. Verminoso, sa, substancia que enjendra gusanos.
Vermisseau. Gusanillo que sirve de alimento á los pajaros, y de cebo á los peces, lombriz.

Vermisseaux de mer. Gusanos marinos, de que hay muchas especies.
Vermouler, se vermouler. Carcomerse la madera, corromperse, podrirse.
Vermoulu, ue. Carcomido, da, así.
Navire vermoulu. Bromado.
Vermoulure. La carcoma de la madera, ó lo carcomido de ella.
Vernal, ale. Vernal.
Verne. Alamo negro, negrillo. Véase *Aune.*
Vernimbock. Vernimbock.
Vernir. Vidriar, barnizar, dar barniz, embarnizar.
Verni. Barnizado.
Vernis. Barniz: figur. ajo, mano de gato, arrebol.
Vernis. Charol, corladura.
Vernis de la Chine. Toda especie de colores, charol.
Vernis. Vidriado, mogate.
Vernis. En las medallas antiguas, el color que toman de la tierra.
Faux vernis. Este color falso, y finjido.
Vernisser. Embarnizar, vidriar, barnizar, charolear.
Vernisser. Tomar perfiles en la Pintura.
Vernissé. Embarnizado, &c.
Vernissure. Embarnizadura, barniz, aplicacion del barniz.
Vérole. Petite vérole. Viruela; plural, viruelas.
Grosse vérole. Bubas, mal venéreo.
Plein de grosses véroles. Buboso.
Véroles volantes. Viruelas locas.
Vérolé Buboso, infecto del mal Frances, ó venéreo.
Vérolique. Venéreo, rea, adj. virolento.
Véron. Vario, pez de rio.
Véronique. Verónica, planta.
Véronique. Verónica, imagen del Salvador.
Verrat. Verraco.
Verre. Vidrio, vaso, catavino.
Verre blanc. Viril.
Verre d' antimoine. Véase *Antimoine.*
Sel de verre. Véase *Axone.*
Verre ardent. Ustorio, vidrio.
Verre des Philosophes. Alambique, retorta.
Le verre Philosophique. La piedra filosofal, perfecta.
Verre dormant. Vidrio puesto en yeso para ciertos usos.
Verrée. Vaso lleno.
Verrerie. Fabrica de vidrio, arte de hacer el vidrio.
Verreux. Verminoso, gusaniento, caduco, ruinoso, agusanado, cocoso.
Verrier. Vidriero, cesta para poner, ó conducir vidrios, vasera.
Verrière. Vidrio para escaparate, reliquias.
Verrin. Máquina, ó injenio con dos husillos para levantar pesos.
Verrine. Vidrio de barometro.
Verrot. Vidriería gruesa de piezas mayores.
Verroterie. Abalorios, cuentas, vidriería menuda.
Veurouil, ou Verrou, ou Verrot. Cerrojo, pestillo, pasador para cerrar por dentro una puerta.
Venir baiser le verrouil. Besar la correa, rendir vasallaje.
Verrouiller. Echar el cerrojo, el pestillo, &c. cerrar su cuarto por dentro.
Verrouillé. Cerrado así.
Verrucaire. Verrucaria.
Verrue. Verruga.
Vers. Verso.
Faire de vers. Coplear.
Vers libres. Versos sueltos, libres, con diversidad de cadencias.
Vers Jambique. Senario Iambico.
Vers de palmiste. Gusano, ó insecto que se halla en una palmera de las Antillas: es muy sabroso, y como una pura manteca.
Petit vers. Bordon, ó verso quebrado.
Vers. Hácia, ó ácia.
Vers Blanchis. La obra de la piedra filosofal.
Versade. Caida, vuelta al caer.
Versant. Fácil de voltear, que se voltea, ó cae: usase hablando de carruajes.
Versatile. Variable, mudable, versatil, que hace á uno, y otro lado.
Verse. On dit il pleut à verse. Llueve mucho, abundantemente.

Digitized by Google

Verseau. Acuario.
Verser. Verter.
Verser les blés. Derribar, echar, inclinar los trigos.
Verser. Dícese en órden á un cargo, comision, por hacerla mal, ó bien, cumplir mal, ó bien con ella.
Verser dans un tonneau percé. Echar en saco roto, favorecer á un ingrato.
Versé. Vertido.
Versé. Versado.
Verset. Versículo.
Versificateur. Versificador.
Versification. Versificacion.
Versifier. Versificar, rimar, poetizar.
Versifié. Versificado.
Versine. Versina.
Version. Version.
Verso. Vuelta, pajina tal.
Vert. Véase *Verd.*
Vertabère, Vertabied, ou Vertabiet. Vertabero, vertabieto.
Verte. Especie de vara pitamétrica.
Verteas. Verteas.
Vertébral, ale. Vertebral.
Vertèbre. Vertebra, chueca.
Vertel. Vertel, medida de Ambers.
Vertelle. Especie de compuerta.
Vertement. Fuertemente, vigorosamente.
Vertemoute. Cierto tributo.
Vertennelles. En la Marina, Hembrai.
Vertevelle. En la Cerrajería, cerradero.
Vertex. Vertice.
Vertical. Vertical.
Verticalement. Verticalmente.
Verticité. Direccion de una cosa á algun lado; v. g. de la aguja de marear al polo.
Verticordia. Verticordia.
Vertige. Vértigo, vaido.
Esprit de vertige. Espíritu turbulento, revoltoso.
Vertigineux. Vertijinoso.
Vertigo. Capricho, fantasía, cólera, arrebatamiento; el Frances es voz jocosa, desvanecimiento.
Vertigo. Vertigo que da al caballo.
Vertiqueux. Espiral, en espira.
Vertu. Virtud, valor, animo, bien.
Vertu. Virtud, persona virtuosa.
Vertu. Castidad, pudor.
En vertu. En virtud.
Vertu-Choux. Especie de juramento burlesco, voto á Brios.
Vertueusement. Virtuosamente.
Vertueux, euse. Virtuoso, vigoroso.
Vertugade, ou *Vertugale.* Pollera, ó verdugado, ó guarda infante antiguo.
Vertugadier. Oficial que hacia los verdugados, Sastre que hacia los guarda infantes.
Vertugadin. Verdugado, ó guarda infante pequeño.
Vertugadin. En los jardines es un adorno hecho de cespedes á modo de anfiteatro.
Vertugale. Véase *Vertugade.*
Vertumnales. Vertumnales.
Vertumne. Vertumno.
Vervator. Vervator.
Verve. Furor, ó entusiasmo que da á los Poetas, Pintores, y otros que trabajan con la imaginacion.
Verve. Capricho, fantasía, temple, ó humor de cada cual.
Verveine. Verbena, sagrada, ó yerba sagrada.
Ver-vert. Ver-vert, nombre que dió Mr. Gresset á un Papagayo de las Monjas de la Visitacion de Nevers.
Vervelle. Anillo de pihuela.
Verveu. Cuevano.
Verveux, où *Verveu*, y Sejourn. Dicc. *Verveau.* Manga, trasmallo, butron.
Vérumontanum. Cierta válvula de los conductos que entran en la uretra.

VES

Vesce, ou Vésse. Alberja.
Verceron. Alberja silvestre, afaca.
Vésiau. Vecindad.
Vésicaire. Vexicaria, Alkakenji, vejiga de perro.
Vésication. Vexicacion.
Vésicatoire. Vejigatorio.
Vésicule. Vejiguilla, vejiga.
Vésiculeux. Lo que parece compuesto de pequeñas vejigas.
Vesoul, où *Vesou.* Jugo de la caña de azúcar, cuando está en la segunda caldera.
Vesper. Véase *Vespillons.*
Vespérie. Reparaciones, y disputas de las escuelas por la tarde, por mero ejercicio.
Vespérie. Reprehension, reprimenda.
Vespériser. Reprehender, reñir.
Vespillons. Vespilones.
Vesse. Bufa, pedo sin ruido, zullon.
Vesse. Vana, prostituta.
Vesse. Véase *Vesce.*
Vesseron. Véase *Vesceron.*
Vesser. Zullonear, bufar.
Vesseur, euse. Zullon, na.
Vessie. Vejiga, ampolla.
Vessie. Parte inferior del alambique en que está la materia que se quiere sublimar.
Vessie. Entre los Químicos, continente.
Vessigon. Vejigon.
Vessir. Véase *Vesser.*
Vesta. Vesta.
Vestale. Vestal.
Vestales où *Vestalies.* Vestales.
Veste. Chupa, parte del vestido del hombre.
Veste du juste-au-corps. Chupa.
La veste ténébreuse. La obra de la piedra filosofal, cuando está negra.
Vestiaire. Vestuario.
Vestiaire. En el Imperio Griego lo mismo que Jefe del Guarda-ropa.
Vestibule. Vestíbulo, patio; impropiamente, recibimiento, antesala.
Vestibule d' une Eglise. Ante-Iglesia.
Vestibule. En la Anatomía, vestíbulo.
Vestige. Vestijio.

VET

Vêtement. Vestido, ropaje, ropa, vestimenta, vestuario.
Vêtement mal propre. Andularios.
Vétéran, Vétérant. Veterano, emerito, jubilado con todos sus honores, y sueldo; antiguo huésped, en un Colejio, y el antiguo, que repite la segunda vez una clase, ó aula.
Dévenir vétérant. Antiguar.
Vétérance. Antiguedad, jubilacion, relevacion del trabajo, con los honores.
Vétérinaire. Herrador, el Frances es de casi ningun uso.
Vethcunquoi. Vetcuncoi.
Vétillard. Véase *Vétilleur.*
Vétille. Nudo gordio, máquina.
Vétille. Anillo de torno de hilar, para que pase el hilo.
Vétille. Bagatela, futilidad, pelillo.
Vétiller. Ocuparse en bagatelas, en fruslerías.
Vétiller. Disputar frialdades, bagatelas, cosas de poca importancia, reparar en pelillos.
Vétillerie. Tricas, sofismas, argumentos sin solidez.
Vétilleur. El que se entretiene, ó disputa bagatelas, hombre sin substancia, crítico, ó charlatan sin solidez, irresoluto.
Vêtir. Vestir, trajear.
Vêtir. Dar la posesion de una herencia, poner en posesion de un feudo.
Vêtir la chemise azurée. En la Filosofia Hérmetica, hacer la proyeccion del elixir perfecta en blanco, ó rojo sobre un metal fundido.
Vêtu. Vestido.
Hérétique vêtu. Hereje declarado por tal.
Vettadagou. Vetadagou.
Vetillet. Betel, hoja.
Vetturin. Alquilador de caballerías, que las tiene para alquilar; el mozo que las guia, y vuelve.
Vêture. Toma del hábito en un convento, la accion de vestirle la primera vez, entrada en el noviciado; Oud. y Sobr. dicen en Castellano vestidura; pero esto propiamente es el vestido.
Vétusté. Ancianidad, vejez; el Frances solo se dice de los edificios que ha arruinado el tiempo.

VEU

Veva. Beba.

Digitized by Google

Veu, vu. Vista de un pleito, suma de las piezas probativas de él.
Vu. Visto este proceso, &c.
Veu, vu. A causa de, por razon de, en consideracion, en atencion.
Veu que. Porque, pues.
Veue. Vista, ventana.
Veux. Designio, ánimo, ó intento, pensamiento, idea, noticia.
Garder à vue. No perder de vista.
Vue de pays. A Dios, y á ventura.
Veuf, Veuve. Viudo, viuda.
Devenir veuf. Enviudar.
Veuve. Cierto tulipan.
Veule, où *Veusle. Ce mot est bas.* Débil, debilitado por falta de alimento.
Veule, où *Veusle.* Dícese de una tela débil, de poca miga, y de una tela mal tejida, ó falta de lana por alguna parte, falta, débil.
Veule. Dícese del castor flaco, endeble.
Veuvage, où *Viduité.* Viudez.
De veuvage. Viudal.

VEX

Vexation. Vejacion.
Vexer. Vejar, verbo act.
Vexé. Vejado.

VEZ

Vez-cabouli. Vez-cabouli.

UFF

Uffituffe. Ufitufe.

VHE

Vhebehason. Uhebehason.

VIA

Viable. Apto, ó capez de vivir; en Francia teniendo el término le han anticuado sin substituir otro.
Viager, Viage. Usufructuario; el Frances no es universal de la Nacion.
Viager, ére. Vitalicio.
Viale. Vial.
Viande. Carne de los animales.
Grosse viande. Carne de la carnicería, vaca, carnero.
Menue viande. Carne de las aves pequeñas, caza de ellas.
Jour de viande. Dia que se come de carne.
Viande creuse. Golosina, apetitillo, diversion de poco fundamento.
Viande du coeur. En la Filosofia de Hermes, cierta especie de Mercurio.
Viande de morts. En la misma Filosofia, el Mercurio que vivifica á los otros metales.
Viande. Vianda, toda especie de comida, alimento.
Viande. Deseo vehemente.
Cachez votre viande. Tape vm. que se ve la carne; dícese jocosamente.
C' est un mangeur de viandes apprêtées. Es un holgazan, amigo de comer bien á costa ajena.
Ce n' est pas là ma viande. No gusto de eso, no es esa mi comida, no es de mi gasto.
Ce n' est pas viande prête. No es guisado hecho, no logrará eso con facilidad.
La viande prie les gens. La comida convida, ella está diciendo cómeme.
Viander. Pacer los Ciervos.
Viandis. Pasto del Ciervo.
Viaram. Especie de adivinacion supersticiosa.
Viateur. Viador.
Viatique. Viático.

VIB

Vibaillif. Vice-bailio.
Vibilie. Vibilia.
Vibord. Pasamano del navío.
Vibration. Vibracion, oscilacion.

VIC

Vicaire. Teniente, Vicario, Lugar-Teniente, Provisor.
Vicairie. Curato servido por un Vicario perpetuo.
Vicarial. Vicarial.
Vicariat. Vicariato.
Vicarier. Ejercer la ocupacion de Vicario.
Vica-Pota. Vica-Pota.
Vice. Vicio.
Vice-Amiral. Vice-Almirante.
Vice-Consul. Vice-Cónsul.
Vice-Légat. Vice-Legado.
Vice-Légation. Vice-Legatura.
Vice-Pota. Vica-Pota.
Vice-President. Vice-Presidente.
Vice-Procureur. Vice-Procurador.
Vice-Reine. Virreina.
Vice-Roi. Virrey.
Viceroi. Cierto tulipan purpureo, y blanco.
Vice-Royauté. Virreinato.
Vice-Sénéchal. Vice-Senescal.
Vicier. Anular.
Vicier. Viciar.
Vicié. Viciado.
Vicieusement. Viciosamente.
Vicieux. Vicioso.
Vicissitude. Vicisitud.
Viclésiste. Viclefista.
Vicogne. Vicuña.
Vicomte, où *Vicompte.* Vizconde, Juez de primera instancia.
Vicompté, où *Vicomté.* Vizcondado.
Vicomtesse, où *Vicomptesse.* Vizcondesa.
Vicomtier, ière. Cosa que depende de Vizconde.
Victa, où *Victe.* Victa, Diosa.
Victimaire. Victimario.
Victime. Victima.
Victoire. Victoria.
Victoire de Mastrich. Cierto clavel.
Victorial. Victorial.
Victoriat. Victoriata.
Victorieuse. Victoriosa, cierta anemona.
Victorieusement. Victoriosamente.
Victorieux, euse. Victorioso, sa.
Victoriole. Victoriola.
Victuailles. Vituallas.
Victuailles. Prevenciones, ó riquezas, en el estilo satírico.
Victuailleur. En la Marina, Maestre de raciones, Condestable.
Vicunnas. Guanaco, animal, en cuyos riñones se halla la piedra Bezoar Oriental.

VID

Vidame. Título de Señorío que se da á un Caballero, Señor de tal, ó tal Lugar, otros Vice-Señor.
Vidamé, où *Vidamie.* Este Señorío, ó Vice-Señorío.
Videlle. Rodaja de Pastelería.
Vidimer. Cotejar una copia con su orijinal.
Vidimus. Asercion de este cotejo, nota de que se cotejó auténticamente.
Vidomne. Título de Señorío en Jénova.
Vidomnat. Vidomnato.
Viduité. Viudez, viudedad.

VIE

Vie. Vida, vigor, fortaleza.
Vie. Riña doméstica, en este sentido es voz jocosa; camorra, quimera.
Eau de vie. Aguardiente,
Vie, et mort. En la Filosofia Hermética, el azufre, y mercurio de los Filósofos.
Recommander quelque chose sur la vie. Encomendar sumamente alguna cosa.
A vie. Por toda la vida.
Homme de petite vie, de grande vie. Hombre de muy poco comer, de mucho.
Faire la vie avec ses amis Comer con sus amigos.
Viédase. Voz injuriosa, cara de borrico, cara de asno.
Viédasse. Berenjena.
Vieil, Vieux, Vieille. Viejo, ja, anciano, usado, trahido, antiguo, añejo, maduro.
Vieil, Vieux. Experimentado, experto.
C' est le vieux jeu, on n' en rit plus. Cuando se cuenta una cosa sabida, quiere vm. recibo, ese es un cebollazo, eso ya es viejo.

Vieil-

Digitized by Google

Vieillard. Viejo, muy viejo, viejazo, carraco.
Vieillard des Sages. El Mercurio, y el azufre de los Filósofos de la Filosofia Hermética.
Vieille d' or. La vieja de oro.
Viellement. De viejo, propio de una edad avanzada, provecta.
Vieilleries. Trastos viejos.
Vieillesse. Vejez.
Vieillir. Envejecer, descaecer, perder el vigor.
Vieillir. Hablando de algun término, anticuarse.
Vielli. Envejecido, anticuado.
Vieillot. Medio viejo, vejete, viejecico.
Vielle. Especie de sinfonia, ó gaita antigua, que tocaban los ciegos, como ahora la gaita que llaman Zamorana, Véase Herr. Sejourn. Chinfonía.
Vieller. Tocar esta gaita.
Vieller. Caminar, ir muy despacio, ó con pereza en algun negocio.
Vielleur. El que toca aquella gaita, ó sinfonía, llamada en Frances *Vielle.*
Pistoles de vielleur, ou doubles. Doblas.
Ce vielleur n' aura qu' un double. No sabe sino una cancion.
Vienne. Cierta hoja de espada que se hace en Viena.
Vientrage. Cierto derecho de aforo para el Señor del terreno.
Vierdevat. Vierdevate.
Vierg. El primer Majistrado de la Ciudad de Autun.
Vierge. Virjen.
Vierge. Virjen, ó Virgo, signo.
Vierge. Entre los Poetas, Temis, ó la Justicia.
Etre amoureux des onze mille vierges. Dícese del que tiene amor trompero, que quiere á cuantas le parecen bien.
Viertel. Viertel.

VIF

Vif, ive. Vivo, va; caria de coluna.
Œuvres vives. Obras vivas.
Forêt vive. Selva con muchos árboles; bosque.
Garenne vive. Bosque con mucha caza.
Haie vive. Seto de árboles, ó hecho de árboles con sus raices.
Couper dans le vif. Cortar, y mortificarse en lo vivo, en lo mas sensible.

VIG

Vigans. Cierto paño basto de Francia.
Vigeon. Especie de Anade de las Islas de América.
Vigie. Vijia.
Etre en vigie. Estar en centinela, en vijia.
Vigilance. Vijilancia, desvelo.
Vigilance, où *Vigilantius.* Vijilancio.
Vigilant. Vijilante.
Vigilis. Dos estrellas de la Osa pequeña.
Vigintivirat. Vijentivirato, ó Vijinvirato.
Vigintivirs. Vijintiviros.
Vignage. Derecho que cobra el dueño de algun terreno por el ganado que pasa por él; peaje.
Vigne. Viña, vid, cepa.
Vigne sauvage. Parriza, vid silvestre.
Vigne vierge. Cierta especie de viña que no da fruto, semejante á la Briónia.
Poire de vigne. Viñosa, pera.
Vigne porrette. Especie de puerro silvestre, que se cria en las viñas.
Jeune vigne. Majuelillo.
Vigne blanche. Nueza.
Vignée terrée. Vid con tierra nueva.
Poire de vigne. Cierta especie de pera.
La vigne des Sages. La piedra filosofal de la primera órden, reducida á agua para dar aguardiente rectificado.
Il a mis le pied dans la vigne du Seigneur. Frase para denotar que uno está tocado del vino.
Jean des vignes. Dícese de un hombre mal formado.
Terre de vigne, où *à vigne.* Lapiz.
Vigneron. Viñadero, viñador, peon de viñas, viñariego.
Vignette. Viñeta, ramo, marmosete.
Vignoble. Viña, pago, viñedo.
Vigogne. Vicuña.
Vigorte. Molde de madera para tomar el calibre de la artilleria.
Vigoureusement. Vigorosamente.
Vigoureux. Vigoroso, fuerte.
Viguerie. Cierta Majistratura en Francia, Veguería.
Vigueur. Vigor.
Perdre vigueur. Amortecerse.
Viguier. Veguer.

VIK

Vikil. Vikil.

VIL

Vil. Vil, bajo, abatido, despreciable.
Vilain. Puerco, feo, sucio, asqueroso, obsceno, deshonesto, torpe; ordinario, grosero, basto, indigno.
Vilain. Villano, ahorrativo. Véase *Villain.*
Vilain. Moneda baja, con liga.
Vilain d' Anjou. Una especie de pera.
Vilaine-de-la Reale. Otra especie de pera.
Vilainement. Villanamente, puercamente, indignamente.
Vilainie. Poquedad de ánimo.
Vilbrequin, otros *Vilebrequin.* Taladro, barrena, birbiquí.
Vilement. Vilmente, bajamente.
Vilenie. Porquería, suciedad; avaricia, mezquindad; obscenidad, tacañería.
Vilenies. Porquerías, ó cosas mal sanas para alimento.
Vileté. Vileza, desprecio, bajeza.
Vilipender. Vilipendiar.
Villace. Pueblo grande, ó Ciudad, ó Villa grande, y mal poblada; Sejourn. Dicc. dice mal Ciudaza, pues no es voz castellana.
Village. Villaje, Aldea, Lugar de Aldeanos.
Coq du Village. El gallo, el principal de la Aldea.
Epousée de village. Novia de Aldea, adornada, y con mal gusto.
A gens de village trompette de bois. A cada cual se le ha de tratar como merece.
Villageois. Villano, payo, aldeano, paisano, inculto, agreste, rústico, villanesco.
Villain. Villano, pechero, miserable, escasísimo.
Terre villaine. Heredad villana.
Villain. Moneda defectuosa.
Villain fort. Moneda á quien sobra mucho.
Villain foible. Moneda á quien falta mucho.
Villain. Cabezudo, pez.
Villan. Coton villan. Cierto algodon de Levante.
Villanelle. Villano; el villano danza, y cancion; villancico.
Ville. Villa, Ciudad.
Villes Imperiales. Ciudades Imperiales que reconocen por su Señor al Emperador, aunque tienen sus propios Majistrados.
Villes d' Arrêt. Ciudades que se pueden cobrar por sí mismas, por particular fuero.
Bruit de ville. Rumor falso.
Les maisons empêchent de voir la ville. Dícese cuando el adorno de una cosa es tal, que impide ver la obra principal.
La ville est bonne. Dícese cuando se da una comida no prevista al que acaba de llegar.
Ville prise, château rendu; ou ville qui parlemente, est à demi-rendue. Dícese de la mujer, que escucha amores, y admite halagos, que ya está mas rendida.
Villemarêt. Cierto tulipan violado, púrpureo, y blanco.
Villenage. Rentas, ó haciendas no nobles, plebeyas.
Tenir en villenage. Ser obligado á obras serviles.
Ville-neuve. Cierto tulipan.
Villette. Villa pequeña, Villuela, Villita, Ciudad corta.
Villon. Véase *Fripon.*
Villonner. Engañar, picardear, hurtar.

VIM

Vimineus. Vimineo.

VIN

Vin. Vino.
Vin. Aguinaldo.
Vin de palme. Vino de Palma.
Vin mêlé. Clarea.
Pot de vin. Alboroque, regalo, guantes, añadidura sobre la paga.
Marc de vin. Casca.

Digitized by Google

Vin sec. Vino espiritoso, ó cascarron.
Lie de vin. Heces del vino.
Vin cuit. Arrope.
Brandevin. Aguardiente.
Vin emoussé. Vino desubstanciado.
Marchand de vin. Tabernero, Vinatero.
Vin de depense. Vino de cabeza.
Vin des Sages. El Mercurio Filosófico.
Vin de suc de pommes. Sidra.
Le vin comun. Entre los Químicos, el espíritu de su materia.
Vinade. Derecho, ó tributo que se da al Señor por hacer acarrear el vino de sus vasallos.
Vinage. Cierto tributo por el vino en algunas partes de Francia.
Vinage. Regocijo, y buena comida.
Vinaigre. Vinagre.
Le vinaigre des montagnes. Entre los Químicos, el vinagre del Sol, y de la Luna contenido en el Mercurio Filosofal.
Le vinaigre très aigre-des Philosophes. El vinagre que disuelve el oro sin violencia.
Vinaigre. Vestido muy lijero.
Vinaigrer; y Sejourn. Dicc. *Vinaigrir.* Echar vinagre, avinagrar.
Vinaigré. Sazonado con vinagre.
Vinaigrerie. Tienda en que se vende vinagre.
Vinaigrette. Ensalada, salpicon, salpimenton; carne fiambre con sal, vinagre, pimienta, aceite, perejil, y cebolla.
Vinaigrette. Cierto calesin tirado de un hombre, que se usa en París para la conveniencia del público.
Vinaigrier. Vinagrera.
Vinaigrier. Tendero de aceyte, y vinagre, Vinagrero.
Vinaire. Tabernero, despensero, que en las Comunidades cuida del vino; el Frances es voz de la antigüedad.
Vinales, où *Vinalies.* Vinalias.
Vinatier. Blanca espina, planta.
Vincetoxicum. Vincetoxico, ó asclepiada.
Vin las. Cierto cabestrante, en la Marina.
Vindemiator. Vendimiador, astro.
Vindicatif, ive. Vengativo, va.
Vindication. Vindicacion.
Vindicte. Vindicta.
Vinea. Parapeto portatil.
Venée. Cosecha de vino.
Vinette. Romaza, acedera.
Vineux. Vinoso, color de vino, rubicundo.
Vingeon. Cierta especie de anade.
Vingt. Veinte.
Les Quinze-vingts. Así llaman en París á un hospital que fundó San Luis para 300 ciegos en memoria de otros tantos Franceses nobles á los que mandó sacar los ojos el Soldan de Ejipto en la expedicion del Santo para ganar la Tierra Santa.
Vingtain. Cierto paño, cuya urdimbre tiene 20 veces 100 hilos, ó 2000 que es lo mismo.
Vingtaine. Veintena, galdrope, cable.
Vingtaine. Soga para levantar la piedra del molino, y picarla.
Vingtaine de Mai. Los diez últimos dias de Abril, y los diez primeros de Mayo.
Vingtième. Vijésimo, vicesimario.
Vintain. Droit de vintain. Derecho de veintena.
Vintang. Vintang.
Vintin, où *Vintain.* Vintin.

VIO

Viol. Violencia hecha á una mujer, tarquinada, estupro.
Violat. Violeta.
Sirop violat. Jarabe violado.
Violation. Violacion.
Viole. Violon.
Violement. Violacion, estupro, fuerza.
Violemment. Violentamente.
Violence. Violencia.
Violent. Violento, briento.
Gris violent. Color muy pardo.
Violenter. Violentar.

Violenté. Violentado.
Violer. Violar.
Violé. Violado.
Violet. Color violado, amoratado.
Violet tirant sur le bleu. Cárdeno.
Voir des Anges violets. Ver las estrellas con algun golpe.
Violette. Violeta, viola.
Violette en pyramide, ou arborée. Viola piramidal, campanula.
Violette aquatique. Viola acuatil, ó acuática.
Violette vulgaire. Viola vulgar.
Violette. Especie de pera.
Violette glacée. Especie de manzana.
Grosse violette longue. Especie de higo de mal jénero.
Violette hative, violette tardive. Dos especies de melocotones.
Bois de violette. Especie de madera de color violado.
Violier. Alheli, sanamunda. Véase *Giroflier.*
Violles. Pense, flor.
Violon. Violin; tonto, insulso, mala cabeza, impertinente, necio.
Violon imparfait, ou à trois cordes. Rabel.
Se donner les violons. Contentarse de si mismo.
Violoncelle. Violon.
Viorne. Especie de mimbre, y segun Laguna el eje de Clematida.

VIP

Vipère. Víbora.
Prendre la vipère de Rexa, et lui couper la tête. Quitar la negrura á la materia del huevo filosofal.
Vipéreau. Viborezno.
Vipérine. Viperina, alcibiado, escorzonera.

VIR

Viracochin. Viracocha.
Virago. Virago.
Vira Vida. Vira vida.
Virelai. Cierta Poesía Francesa antigua.
Virement. Endoso, ó paga con una letra de cambio, ó carta de pago.
Virer. Virar, dar vuelta, voltear, deslizarse, ó escurrirse.
Virer au cabestan. Avitar, voz de Marina.
Etamine virée. Estambre de Amiens.
Vires. Virolas, voz del Blason.
Virevau, où *Virevout.* Cabrestante para levar las anclas.
Verevau. Cornamusa, en la Marina.
Virevole, où *Dévole.* Voces en el juego del hombre, y otros juegos de naipes.
Virevolte, où *Virevoûte.* Eses de ebrio, vuelta apresurada, vuelta, y revuelta con priesa.
Virevolete. Calderon.
Virgaire. Virgario.
Virgile. Virjilio.
Virgilien. Virjiliano.
Virginal, ale. Virjinal.
Virginale, où *Virginense.* Virjinal Diosa.
Virginie. Cierto tulipan.
Virginité. Virjinidad.
Virgoulaisé, ou Virgoulé, ou Virgoulée, ou Virgouleuse. Virgulosa, pera.
Virgo maxima. La principal de las Vestales.
Virgule. Virgulilla, coma.
Virgules de leton. Tallarola, hierros en el terciopelo.
Virguler. Poner vírgulas, acentuar.
Viridien, où *Visidien.* Visidiano, Dios falso.
Viril. Viril, varonil, hombruno.
Virilement. Virilmente, varonilmente.
Virilité. Virilidad.
Viriplaca, où *Viriplaque.* Viriplaca.
Virole. Virola.
Virole de fer. Trasmallo.
Virolet. Henchimiento; voz de la Marina.
Virtualité. Virtualidad.
Virtuel. Virtual.
Virtuose. Hábil, apto, ta, ajil, á propósito para la Música, y Pintura; virtuoso.
Virtuosé. Benemérito.
Virulent, ente. Virulento, ta.
Virure. Virazon, voz de Marina.
Virus. Virulencia.

Digitized by Google

VIS

Vis. Bolinete, voz de Marina.
Vis, où *Visd.* Tornillo, husillo, caracol, especie de escalera.
Vis de la tenaille. Tornillo de la tenaza.
Vis sans fin. Coclea infinita, máquina.
Vis d' Archiméde. Máquina de Arquimedes.
Vis femelle. Tuerca.
Vis. En la Conquilojia, caracol.
Vis-à-Vis. En frente, cara á cara, frente á frente, frontero, fronterizo.
Vis-à-Vis. Especie de Berlina con dos asientos uno enfrente de otro, cara á cara.
Visa. En lo Forense, confirmacion, autenticidad aprobacion de un acto.
Visa. Testimoniales de un Ordinario Eclesiástico dando fe de la aptitud de un sujeto para un Beneficio.
Visage. Rostro, cara, semblante, persona, gracia en la apariencia.
Visage. Aire, ó modo de presentarse, postura, compostura, viso.
Emprunter le visage de quelqu' un. Tomar la figura de alguno, disfrazarse con ella.
Bon visage. Buena cara, semblante.
Couvrir le visage. Llenar la cara de dedos, dar un bofeton.
Sauter au visage, défigurer le visage. Saltar á la cara á alguno, quejarse agriamente de él.
Tourner visage. Huir, no volver al combate, mudar casaca, mudar partido.
Son visage lui fait honneur. La cara le hace honor, cuando estando flaco el cuerpo, es la cara gorda, ó fresca.
Votre visage a dix années moins que vous. Dícese para notar que parece mas jóven de lo que es.
De bonne amitié. Dícese cuando tiene la cara larga.
Visage de prosperité. Cara fresca, risueña.
Visage de Vierge Marie. Una cara de imágen.
Il y paroit comme le nez au visage. Se conoce como la nariz en la cara; dícese cuando han quedado rastros de alguna cosa.
Visage. Jocosamente, asentaderas.
Visage Hippocratique. Cara Hipocrática, ó cadavérica, llaman los Médicos á la que tiene síntomas mortales que anuncian la muerte próxima, y cierta.
Qui a deux visages. Bifronte.
Visagère. Frontal de tocado.
Viscéral. Visceral.
Viscères. Vísceras, entrañas.
Viscosité. Viscosidad.
Visée. Mira, vista en cara, puntería; figuradamente pensamiento, designio, idea.
Visénéchal. Vice-Bailío.
Viser. Apuntar, asestar, mirar, aspirar, poner la mira.
Viser. En lo Forense, rubricar, certificar, aprobar, rejistrar un acto.
Visé. Apuntado, aprobado, &c.
Visibilité Visibilidad.
Visible. Visible, claro.
Visiblement. Visiblemente.
Visière. Babera, visera; burlescamente vista.
Donner dans la visière. Agradar, dar en la tetilla, gustar de una cosa.
Rompre en visière. Ofender, disgustar, dar en rostro á alguno.
Visif, ive. Visivo, va.
Visigot. Rústico, basto, de mal gusto.
Vision. Vision.
Visionnaire. Visionario, estravagante.
Visir. Visir.
Grand Visir. Gran Visir.
Visir du banc. Visir inferior.
Visirat, Vizirat, Viziriat. Cargo de Gran Visir, Visirato.
Visirial. Visirial.
Visitandine. Relijiosa de la Visitacion.
Visitation. Visitacion.
Visitatrice. La Relijiosa señalada para visitar los Conventos de su Orden en Francia.
Visite. Visita.
Visite. Exámen.
Visiter. Visitar, ver, exâminar.
Visité. Visitado.
Visiteur. Visitador.
Visorium. Mordante.
Visqueux. Viscoso.
Visse. Manija.
Visu. De vista.
Visuel. Visual.
Visum-Visu. Cara á cara.

VIT

Vital. Vital.
Vitalien, ienne. Vitaliano, na.
Vite. Veloz, pronto, presuroso, lijero, velozmente.
Vite, vite. Antes con ántes.
Vitellie. Vitelia.
Vitelots. Especie de pasta.
Vitement. Velozmente, pronta, lijeramente, presurosamente.
Vitesse. Prontitud, celeridad, velocidad.
Vitesses. En la Música, prestos, alegros.
Vitonières. Cimbornales.
Vitrage. Vidriería de una casa, vidrieras de ella.
Vitrail. Ventana cruzada de una Iglesia.
Vitraire. Véase *Kali.*
Vitraux. Los vidrios grandes de la ventana de una Iglesia.
Vitre. Vidrio.
Vitre. La córnea del ojo del caballo.
Vetrec, ou Cul Blanc. Oenanta, ave.
Vitrer. Adornar con vidrios.
Vitré. Adornado así.
Vitré. Vítreo, humor.
Vitrée. Vitrea.
Vitrerie. Vidriería.
Vitrier. Vidriero.
Vitrification. Vitrificacion.
Vitrifier. Vitrificar.
Vitriol. Vitriolo, caparrosa.
Vitriolé. Vitriolado.
Vitriolique. Vitriólico.
Vitula. Vitula.
Vitulation. Vitulacion.
Vitulicole. Vitulicola.
Vituline. Vitulina.
Vitupère. Vieux mot. Vituperio.
Vitupérer. Vituperar.
Vitus. La danse de S. Vitus. La danza de San Víctor.

VIV

Vivace. Vivaz, vividor.
Vivacité. Vivacidad, actividad, viveza.
Vivandier. Vivandero.
Vivant. Viviente, vivo, vida.
Vivant. Viviendo, miéntras la vida.
Vivat. Viva.
Vive. Araña marina, ó dragon marino.
Vive Dieu. Vive Dios.
Eau vive. Agua corriente, manantial.
Vivelle. Véase *Rosette.*
Vivement. Vivamente.
Vive pâture. Tiempo de montanera, de recojer la bellota.
Vivier. Viverio, ó viveria, ó vivario, vivar, pesquera, piscina, estanque para peces, y cierto navio para transportar los peces que se cojen en la pesca.
Vivifiant. Vivificante.
Vivification. Vivificacion.
Vivifier. Vivificar.
Vivifié. Vivificado.
Vivifique. Vivifico.
Vivipare. Vivipara.
Vivoter. Vivir muriendo, con necesidad, con trabajos.
Vivre. Vivir.
Vivre prudemment Asentar el paso, ajuiciar.
Vivre à Rome comme à Rome. Hacerse á las costumbres del paraje en que se vive.
Vivre. Vivir; subst. alimento, matalotaje.
Vivant. Viviente, animal.
Vivre, Givre. En el Blason, culebra, ó víbora tortuosa.
Vivré. En el Blason tortuoso, sinoso.

Digitized by Google

VIZ

Vizcacha. Vizcacha.
Vizir, Viziriat. Véase *Visir, Visiriat.*
Vizir-Kan. Vicir-Kan.

ULA

Ulacide. Ulacida.

ULC

Ulcération. Ulceracion.
Ulcère. Ulcera.
Ulcère cacoéte. Ulcera cacoetes.
Ulcérer. Ulcerar.
Ulcéré. Ulcerado.

ULM

Ulmaria, Ulmaria.

ULN

Ulna. Alna, ó vara medida Romana.

ULT

Ultérieur. Ulterior.
Plus ultra. Plus ultra.
Ultramédiaire. Que pasa mas de la mitad del justo precio.
Ultramontain. Ultramontano.

UMB

Umbilic. Ombligo.
Umbilical, e. Umbilical.
Umbilicus veneris. Véase. *Cotyledon.*
Umbra. Umbra, pescado, umbrina, esciena.
Umbril. Véase *Nombril.*
Umbrina. Poisson. Véase *Ombre.*
Umbron. Umbron.
Umbú. Umbu.

UN

Un, une. Uno, una.
La vérité est une. La verdad siempre es una, indivisible.
Sur les une heure. Casi tal hora; el Frances es voz familiar.
L' un sur l' autre. Uno sobre otro, en el Blason.
Un à un. Uno á uno.
Pas un. Ninguno.

UNA

Unanime. Unanime.
Unanimement. Concorde, unanimemente.
Unanimité. Unanimidad.
Unau. Pereza, perezoso, animal.

UND

Undecimvir. Undecimviro.

UNG

Unguis. Uña.
Os unguis. Hueso lagrimal.
Unguis-odoratus. Uña olorosa, concha.

UNI

Unicorne-Minéral. Unicornio-mineral.
Unième, num. ordinal. Uno, primero, ó primo; el Frances no se usa solo.
Unifolium. Unifolio.
Uniforme. Uniforme.
Uniformement. Uniformemente.
Uniformité. Uniformidad, contestacion.
Uniment. Igualmente, llanamente, con lisura.
Union. Union, liga, conchabanza.
Union de la terre et de l' eau. En la Química, cuando se hace el mercurio filosofal, ó cuando aparece la negrura.
Union. Perla en figura de pera.
Unionite. Unionita.
Unique. Unico.
Unique d' Albin, unique de Caen, unique Dauphin, unique de Delphe. Cuatro especies de tulipanes.
Unique de Flandre, unique Impérial, unique Triomphant. Tres especies de claveles.
Unique parfait. El Mercurio Hermético.
Uniquement. Unicamente.
Unir. Unir, unificar, aunar.

UNI

Uni. Unido, igual, liso, uniforme, nivelado, llano.
Faire tout uni. Partir con igualdad entre algunos esto ó lo otro.
Uni. Simple, sencillo, llano, sin ornato, liso, unido.
Uni. Véase *Uniment.*
Unissant. Cierta venda para unir una herida segun el largo.
Unisson. Unisono.
Unissone. Lo que tiene el mismo sonido.
Unitaires. Unitarios.
Unité. Unidad.
Unitif, tive. Unitivo, va.
Univalve. Univalva.
Univers. Universo, mundo.
Universaliste. Universalista.
Universalité. Universalidad.
Universaux. Universales.
Universel. Universal.
Universellement. Universalmente.
Université. Universidad.
Université. Vecindad, ó comunidad de una Ciudad.
Univocation. Univocacion.
Univoque. Univoco.

UNN

Unni. Unni, árbol.

UNO

Unoperqueen. Unoperqueen, planta.

UNZ

Unzaine. Cierto barco de Loira.

VOA

Voadourou. Voadourou, fruta.
Voahelats. Voahelates.
Voalé. Voale, arbusto.
Voame. Voama.
Voanane. Voanana.
Voanato. Voanato, fruta.
Voandrou Voandrou.
Voarvensara. Voarvensara.
Voasara. Véase *Citrons.*
Voat-soutré. Voat-soutre.
Voaverone. Voaverone.

VOC

Vocabulaire. Vocabulario.
Vocabuliste. Autor de un vocabulario.
Vocal. Vocal.
Vocation. Vocacion, destino.
Vocem. Quinto Domingo despues de Pascua, en que empieza la Misa *Vocem.*

VOE

Voéde. Véase *Vouédé.*
Vœu. Voto, promesa, deseo, ansia, solicitud, tributo, y homenaje amoroso.

VOG

Voglie. Voluntad, es voz de la Marina.
Vogue-avant. Vogabante, Bogavante.
Vogue. Voga, aplauso, estimacion, fama, voga, accion de remar.
Voguer. Vogar, ó bogar, ir viento en popa.
Voguer la galère. Tírese el dado, vaya á salga lo que saliere, á Dios, y á ventura.
Voguer l' étoffe. Tundir, entre Sombrereros.
Voguer à rèculons. Ciar.

VOI

Voici. Ve aquí, vea Vm. aquí, ves aquí; ya, esto es.
Voici venir, voici qu' il vient. Vesle aquí que viene; cuando vesle aquí que viene; vela, vedla.
Le voici, le voilà. Es una veleta, es un inconstante.
Voie. Camino, paso, senda, via, huella, ejemplo.
Voie. Rastro, en la caza.

Digitized by Google

Voie de lait, ou voie lactée. Via lactea, camino de Santiago.
Voie. Espacio de un eje entre las dos ruedas.
Etre en voie. Usarse alguna cosa, traherse entre manos.
Voie. Carga que se lleva en un viaje, un viaje, carretada.
Voie d' eau. Rendija, abertura en un navío.
Voie. Abertura, camino que hace la sierra al aserrar.
Donner une voie de chardon. Dar una carda al paño, una jirada, una pasada, ó mano con la carda.
Voie de calandre. Dícese de la tela que ha pasado ocho veces por la prensa.
Voie. Camino, via, ó modo de hacer alguna cosa.
Voie d' eau. Agujero, aventadura.
Porte à claires voies. Puerta con rejas ó balaustres, que dan paso á la luz.
Voierie. Perfectura de la composicion de calles, y caminos.
Voierie. Muladar, cloaca, lugar comun, pudridero.
Voilà. Vedle, vesle allí, ela, etelé, allí, etele, la.
Voile, ou Crepe. Vengala.
Voile. Velo, tocado, grifion, crespon, cortina, paño de cáliz, pretexta.
Voiles noires avec lesquelles Thésée revenoit à Athènes. Ciertas peliculas negras del elixir.
Voile. Crespon, tela.
Voile. En la Marina, vela, navío.
Mettre à la voile. Arronzar.
Voiler. Dar el velo á una Relijiosa, cubrir con un velo, cubrir el cálfz con el paño.
Voiler. Cubrir, encubrir, disfrazar, disimular, ocultar.
Voilé, ée. Relijiosa con el velo cubierto, oculto.
Voilerie. La fábrica de las velas para las naves.
Voileurs. Ciertos Marineros en Francia.
Voilier, bon voilier. Velero, boyante, gaviéro.
Voilure. Forma de las velas de la nave, su figura.
Voir. Ver, mirar, exâminar, visitar.
Il faut voir clair. Dícese por lo mismo que es menester dar dinero para que trabaje el oficial.
Voir. Penetrar los soldados por los enemigos.
Voir le jour. Vivir, estar aun vivo, salir á luz, ó á la luz pública un libro.
Voir le loup. Hallarse en ocasiones, y peligros, ver las orejas al lobo.
Voir le loup. Estar arromadizado.
N' avoir rien vû que par le trou d' une bouteille. No saber de mundo, ser un ignorante.
Un beau venez-y-voir. Una cósa ridícula.
Je lui ferai voir que son cheval n' est qu' une bête. Yo le haré ver que se engaña.
Vû, vûe. Visto, ta.
Voire. Verdaderamente; el Frances es irónico, y popular.
Voirement. Véase *Vraiment.*
Mais voirement. adv. que indica reflexîon; pero cuando lo pienso... El Frances es baxo.
Voisin, ine. Vecino, na, rayano, na, cercano, inmediato, próxîmo, confinante.
Voisin de sa ruine. Inmediato á su ruina.
Voisinage. Vecindad, proxîmidad, inmediacion, confines, comarca.
Voisiné. Los vecinos; el Frances es voz popular.
Voisiner. Tratarse con los vecinos.
Voiture. Porte, transporte de cosa que pesan, carruaje, conduccion, acarreo, trajin, bagaje.
Adieu la voiture. A Dios carga, cuando se cae algo.
Voiturer. Acarrear, transportar, trabajar, carretear.
Voituré. Acarreado.
Voituré. Carretada.
Voiturier. Arriero, ordinario, trajinero, cabañil, acarreador, cargador.
Voiturin. Alquilador de mulas.
Voituriser. Imitar el acarreo, el trajin. Es Frances es voz jocosa.
Voix. Voz, voto, ó sufrajio.
Voix humaine. Véase *Régale.*
Voix de Porphyre. Los cinco Universales en la Lójica.

VOL

Vol. Vuelo, hurto, latrocinio, rapiña, la cosa hurtada, robo.

Vol. En la Cetrería equipaje, ó conjunto de perros, y aves para cazar.
Vol du lièvre. Carrera de la liebre.
Avoir vol pour une chose. Tener talentos para conseguir esta, ó la otra cosa.
Vol rapide. Culada.
Volable. Digno de ser hurtado, expuesto á ser hurtado; el Frances es bajo.
Volage. Volatil, inconstante, leve, voluble, mudable.
Volaille. Volatería, gallinero, aves caseras.
Volaille. Una gallina, un capon, un pollo.
Menus abattis des volailles. Despojos, menudillos.
Volaillier. Pollero, que vende aves.
Volans. Aspas de molino.
Volant, ante. Volante, movible, lijero, leve, cohete, rehilete, pronto, veloz, diligente.
Volant. Rampante, ladron volador.
Cerfs volans. Escarabajos que vuelan, volantes, cometas de papel.
Pistole volante. Doblon que por medio de una supersticion dicen se vuelve á las manos.
Volant. En el juego del Villar es una tronera que se elije voluntariamente conforme se pacta.
Aigle volant. Sal Armoniaca, voz de la Química.
Passe-Volant. Parasito, pegatista, que come de pegatas, y donde puede.
Passe-volant. Soldado finjido que pasa revista sin ser soldado.
Volatil. Volatil, en la Química.
Volatile. Animal volante, volatil, aves, pájaros.
Volatilisation. Volatilizacion.
Volatiliser. Volatizar.
Volatilité. Volatilidad.
Volatille. Pluma, aves buenas para comer, volatería, voladero.
Volcan. Volcan.
Volcanales. Véase *Vulcanales.*
Volcesy. Voz que se da en la caza al ver que huye un corzo, ó gamo.
Vole. Todo, llevarse todas las cartas en el juego, dar capote.
Volée. Vuelto, bandada, ó manada de pájaros, arrebozada, ó multitud de abejas.
Volée. Volante en la fundicion de campanas.
Volées. Guias de coche.
Etre de la haute volée. Dícese de un hombre que sobresale en méritos, en ciencia; sumo, exîmio.
De la même volée. Semejante, la misma naturaleza, condicion, edad, laya.
Volée; chevaux propres à la volée. Caballos delanteros de un coche, caballos apropósito.
Volée. Voleas, velas, ó alas de molino de viento.
Volée. Trabajo de muchos que siegan, ó cavan de frente.
Volée. Tirada, ó extincion de alguna cosa, voleo.
Volée. Descarga de muchos cañones juntos.
Volée. Vuelo de una pelota.
Volée. Toque de campanas.
Sonner les cloches en volée. Doblar, clamorear.
A la volée. Antojadizamente, temeraria, inconsideradamente: vulgarmente, á tontas, y á locas, ó salga lo que saliere.
Prendre une chose entre bond et volée. En buena coyuntura, ocasion.
Tant de bond que de volée. La mitad de grado, y la mitad por fuerza.
A la volée de bonnet. Dícese cuando se juzga una causa sin dar votos, á una voz.
Voler. Volar, correr, andar.
Voler. Cazar en la volatería.
Voler à la toise. Soltar el ave para que cace.
Voler. Quitar, cortar.
Voler. Hurtar, quitar, despojar, apropiarse las cosas, escritos, ó pensamientos ajenos.
Volereau. Ladroncillo, ratero.
Volerie. Volatería, caza de volatería, cetrería.
Volerie. Hurto, latrocinio, exâccion injusta, robo, salteamiento.
Volet. Palomar casero, palomarito.
Volet. Corredera de ventana, que corriéndola horizontal-

Digitized by Google

mente, se cierra, y abre; postigo, cuarteron de ventana, ventana.

Volet. Aguja pequeña de marear para chalupas, barcas, &c.

Volet. Hijuela de cáliz.

Volet à la Romaine. Persiana, celosía.

Volet. Cinta suelta que colgaba del yelmo, voz del Blason.

Volet. Tapa de olla de legumbres.

Volet. En el mismo Blason, lo mismo que Roel de sinopla.

Volets. Aspas, ó velas de molino.

Volets. Arcas, ó alas del rodezno, en que hiere el agua para que ande á la vez.

Trier, ou choisir sur le volet. Escojer entre muchas cosas buenas, escojer con cuidado.

Voleter. Revolotear, voltear volando.

Volettes. Quita moscas de caballo.

Voleur. Ladron, ejecutor, ó exâctor injusto.

Voleur de grands chemins. Salteador de caminos.

Bon voleur, ou beau voleur. Ave de rapiña, que vuela segura, y recta.

Voleur de troupeaux, ou de bêtes. Abijeo.

Voleur de nuit. Capeador.

Voleur de meule de moulin. Ladron de piedras de molino, llamando irónicamente ladron á alguno.

Voleur subtil. Galafate.

Volfe, où *Wolfe.* Remolino de agua en el mar, vortice.

Volianus, où *Volien.* Voliano.

Volice. Lata, ó pizarra dos veces mas ancha que la que llaman cuadrada.

Volière. Palomarito, ó palomar pequeño, vivar para aves, pajarera, palomar cerrado de palomas que no van al campo.

Volige, ou *Volille.* Listones, madera de álamo, largos, y poco gruesos.

Volon. Volon.

Volontaire. Voluntario, libre, espontáneo.

Volontaire. Voluntadizo.

Volonté. Voluntad.

Volontiers. Voluntariamente.

Volontiers. Al parecer, regularmente.

Volte. Especie de gallarda, danza.

Volte. Vuelta de caballo.

Volte. Vuelta.

Volte renversée. Contra vuelta del caballo.

Volte. Salto de un caballo de madera para aprender á montar

Demi volte. Media vuelta.

Prendre une volte. En la Marina, dirijir el rumbo á alguna parte.

Volte. Voz que se da en la caza al verla.

Volte. En el juego, el todo, sacarlo todo, llevarse todas las bazas.

Volte-face. Vuelta del rostro, ó cara al otro lado, mandato que se da á los soldados.

Volté, ée. Volteado, da, en el Blason.

Volter. Volver el cuerpo: en la esgrima, parar.

Voltigement. Vuelta, revoloteo.

Voltiger. Revolotear, voltear, voltejear.

Voltiger. Figuradamente, saltear, salpicar, mudar postura, condicion, oficio, empleo, voltear de una ocupacion en otra, revolotear.

Voltigeur. Picador que enseña en un caballo de madera.

Voltigeur. Volatin, volteador.

Voltislole. Véase *Massane.*

Volturnal. Volturnal.

Volturnales. Volturnales.

Volturne. Volturno, Dios falso.

Volubilis. Enredadera, planta.

Volubilité. Volubilidad, soltura, desembarazo, expedicion.

Volubilité. Verbosidad.

Volue. Broca, voz de Tejedores.

Volume. Volúmen, tomo, cuerpo, magnitud, vulto, tamaño.

Volume. En las monedas, vale, forma, figura, grueso, y magnitud.

Volumineux. Voluminoso.

Volumne. Volumno, Volumna, nombre de un Dios, y de una Diosa de los Romanos antiguos.

Volupia, où *Volupie.* Volupia.

Volupté. Deleite, y comunmente se entiende del carnal, carnalidad.

Voluptueusement. Voluptuosa, sensual, carnalmente.

Volupteux. Voluptuoso, mole, carnal.

Volute. Voluta, voz de Arquitectura.

Volute. Voluta, concha.

Volutrine. Volutrina.

Volvulus. Volvulo, miserere.

VOM

Vombare. Vombara.

Vomer. Véase. *Soc.*

Vomica. Depósito de pus, ó materia corrupta en alguna parte del cuerpo, apostema.

Vomique. Nuez vomica.

Vomique. Postema, apostema. Véase *Vomica.*

Vomir. Vomitar.

Avoir envie de vomir. Basquear.

Vomi. Vomitado.

Vomissement. Bosado, vómito.

Vomitif, vomitoire. Vomitivo.

Vomitoire. Vomitorio.

VON

Vontaca. Vontaca, fruta.

VOQ

Voquer. Amasar, y suavizar la arcilla para hacer ollas.

Voquée. Tierra amasada así, y para este fin.

VOR

Vorace. Voraz, comilon, tragon.

Voracité. Voracidad.

VOS

Vos. Vieux pron. personel de la seconde persone. Vous. Tu, pronombre personal de la segunda persona de singular.

Vosse. Voso, animal de la isla de Madagascar.

VOT

Votation. Eleccion de un superior, accion de dar el voto para esto.

Voter. Votar, elejir, ó dar su voto para una eleccion en alguna Relijion.

Votif, ive. Votivo, va.

Votre. Vuestro.

Votum. Voto, ó sufrajio.

VOU

Voua. Vova, medida.

Voudsira. Voudsira, animal.

Vouède. Especie de pastel, planta que sirve en los tintes.

Vouer. Votar, ofrecer, consagrar, dedicar, prometer, darse, dedicarse, ofrecerse, consagrarse al servicio, y obsequio.

Vouge. Venablo de hierro largo.

Voula. Voula, ave.

Voule. Voule, medida.

Vouloir. Querer, desear, mandar, ordenar, quedar de acuerdo, consentir, avenirse.

Vouloir. Porfiar, emprender.

Vouloir. Poner los ojos en una cosa para bien, ó para mal, querer para bien, ó para mal.

Vouloir, subst. Acto de la voluntad.

Voulou. Voulovia, caña.

Voult, ou Vout. Cara, rostro.

Le Saint Voult de Laques. El rostro Santo de Luca.

Bien voulue, mal voulu. Estimada, amada, desestimado, aborrecido.

Vourine. Cierta seda excelente.

Vous. Vos, vosotros, tú, Vm. Vuesamerced, Usía.

Voussoirs, où *Vousseaux.* Piedras en arco para bovedar, dovelas.

Voussure. Hueco, curvatura, ó elevacion de una bóveda.

Arrière-voussure. Abertura de puerta, ó ventana en bóveda, que se va ensanchando por la comodidad.

Digitized by Google

Vout. Véase *Voult.*
Voûte. Bóveda.
Voûte, ou Voûtis. Azafran del timon.
Voûte biaise, ou de côté. Bóveda oblicua.
Voûte sphérique. Bóveda perfecta, esférica por plano, y perfil.
Voûte en limaçon. Bóveda espiral, ó en caracol.
Voûte d' aréte. Bóveda en cuadro, ó formada de cuatro arcos que se cruzan.
Voûte sur le noyau. Bóveda que da vuelta al rededor de un cilindro.
Voûte en arc de cloître. Bóveda compuesta de cuatro porciones de círculos, cuyos ángulos forman hácia dentro un efecto contrario á la bóveda en cuadro.
Voûtre en compartiment. Bóveda adornada de Escultura.
Voûte en canonière. Bóveda estrecha por un cabo, y ancha por el otro.
Voûte rampante. Bóveda inclinada siguiendo, y estando paralela á la bajada de una escalera.
Voûte surmontée. Bóveda contra escorzada.
Voûte en anse de panier. Bóveda escorzada.
Voûte à Lunette. Bóveda que se levanta sobre los lados para aumentar la altura de las ventanas.
Maîtresse voûte. Bóveda maestra, ó principal que tiene mucha tirantez.
La clef de la voûte. Clave de bóveda.
Voûte du palais. Cielo de la bóveda.
Voûte à la remenée. Cascaron.
Voûte céleste, ou voûte azurée. Bóveda celeste, el cielo, su cóncavo.
Petite voûte. Bovedilla.
Voûter. Abovedar, arquear, hacer arco, ó bóveda, bovedar.
Se voûter. Encorvarse, hacer corcova, formar arco, bovedarse.
Voûté. Abovedado, arqueado, encorvado, asotanado.
Vouturier. Acarreador.

VOY

Voyage. Viaje, paseo á algun lugar, caminata, peregrinacion.
Voyage. Curso, camino de esta vida á la otra, tiempo de la vida.
Voyager. Viajar, peregrinar.
Voyageur. Viajero, pasajero, peregrino, viador, caminante.
Voyagiste. Autor de viajes.
Voyant. Profeta, el que ve.
Voyant, ante. Dícese de un color vivo, subido, sobresaliente.
Clair-voyant. Perspicaz, advertido.
Voye. Véase *Voie.*
Voyelle. Vocal.
Voyer. Superintendente de caminos, calles, y obras públicas para su fábrica, y composicion.
Voyer la lessive. Colar alguna cosa, dar lejía.
Voyer et revoyer. Dícese al ver el rastro que deja una fiera para reconocerle.

VRA URA

Vrai, vraie. Verdadero.
Vrai. Apto, conveniente, idóneo.
Vrai. Verídico.
Au vrai. Verdaderamente.
Vraicq. Varech.
Vraiement. Verdaderamente.
Vraisemblable. Verosimil, probable, cosa que tiene apariencia de verdad.
Vraisemblablement. Verosimilmente.
Vraisemblant. Véase *Vraisemblable.*
Vray, Vrayement, Vraysemblable. Véase. *Vrai.*
Uranie. Urania.
Uranométrie. Uranometria.
Uranoscope. Uranoscopo.
Uranisus. Corona austral, constelacion.
Uranographie. Uranografia.
Uranoscope. Uranoscopo.

URB

Urbanité. Urbanidad, cortesía, cortesanía.
Urbicaire. Véase *Suburbicaire.*

URE VRE

Ure. Uro, buey silvestre.
Vrebec. Cuquillo, especie de pulgon, revolton.
Vredée, Véase *Dégaine.*
Ureder. Vaguear, andorrear, corretear; el Frances es bajo.
Ureteau. Cierta cuerda de una garrucha en la Marina.
Uretère. Ureteres, uretera.

URG

Urgent. Usjente.

VRI URG

Vrille, Vrillet. Taladro, taladrillo.
Vrilles. Volutas.
Vrilles. Hilos, ó bastaguitos, ó segun otros tijeretas con que la vid se afirma á lo que encuentra.
Vrillier. En París, el herrero que hace taladros.
Urinal. Orinal; jocosamente, uretras.
Urinal des Philosophes. Huevo, ó hornillo Hermético para cocer, y dijerir la materia filosofal.
Urinateur. Buzo, buzano.
Urine. Orina.
Urine du vin. Entre los Filósofos Herméticos, el vinagre.
Uriner. Orinar, mear.
Urineux. Sales alkalinas; es voz de los Filósofos de Hermes.

URN

Urne. Urna, estrella, medida, tibor, cántaro en que se echavan las suertes, ó votos antiguamente.

VRO

Vron. Uro, ó buey silvestre.
Vrocolacas. Urocolacas.
Vroi, oie. Verdadero, ra. Véase *Vrai.*

URS

Ursolle, Orcheil. Véase *Orseil.*
Ursuline Ursolina.

URU

Urucu. Rocou, urucu.
Urus. Uro.

US

Us. Zape.
Us. Uso, costumbre; el Frances es Forense.

USA

Usage. Uso, rito, hábito, costumbre, práctica, moda, ejercicio, empleo, utilidad, conveniencia.
Usage. Entre los Libreros de Francia, los libros comunes del uso de la Iglesia.
Usages. Propios de los Lugares, pastos comunes.
Usage. Véase. *Usufruit.*
Il à mis tout en usage. Todo lo revuelve, no hay piedra que no mueva.
Usager. Usufructuario de pastos, ó montes.
Usalón. Usalto, moneda.
Usance. Usanza.
Usant, ante. Emancipado, da; dueño de sus derechos, y Señor de su hacienda.
Usapu. Véase *Pachacamali.*

USE

User. Gastar, consumir, acabar, tratar á alguno de éste, ó el otro modo.
User. Tragar, sorber, comer, usar, servirse de alguna cosa.

Hom-

Digitized by Google

Homme bon à l' user. Hombre obsequioso, oficioso.
Il en use comme de choux de son jardin. Lo usa como si fuera suyo, como gusta.
Usé, ée. Usado, gastado, roto, consumido.
Conte usé, et rebattu. Cuento viejo, sabido, vulgar.
Phrase usée. Frase usada, trivial, comun.
Passion usée. Pasion ya débil.
Terre usée. Tierra desubstanciada, gastada, cansada, exhausta.
Vente usée. Entre los que cuidan de montes venta irrita, cuyo tiempo se dejó pasar estando señalado para el uso.

USI

Usine. Menaje de herrerías, trastos de una casa; el Frances es anticuado.
Usité. Usado, que está en uso, usitado, corriente.

USK

Uskup. Uskup.

USN

Usnée. Macho, planta de encinas, &c.
Usnée humaine. Moho que se cria en las calaveras dejadas al aire mucho tiempo.

USQ

Usquebac, Escuba, Escubac. Cierto licor fuerte en que entra azafran.
Usquuf, Uskuf, Uskup. Véase *Uskup.*

USS

Ussun. Cierta cereza del Perú.

UST

Ustensile. Utensilio.
Ustensile d' hôtel. Trastos comunes de la casa, utensilios.
Ustensiles d' un vaisseau. Utensilios de un navío.
Ustion. Ustion, voz de Farmacia.
Ustrine. Ustrina.

USU

Usucapion. Usucapion.
Usuel, elle. Usual.
Usufructuaire. Usufructuario.
Usufruit. Usufruto.
Usufruitier. Usufructuario.
Usuraire. Usurario, ria.
Usurairement. Usurariamente.
Usure. La diminucion, rotura, ó gastado de alguna cosa por razon del tiempo, y frotacion de ella contra otras.
Payer avec usure. Pagar con usura.
Usurier, ière. Usurero, ra, logrero, ra.
Usurpateur. Usurpador.
Usurpation. Usurpacion.
Usurpatrice. Usurpadora.
Usurper. Usurpar.
Usurpé. Usurpado.

UT

Ut. Ut, nota de Música.
Utensile. Véase *Ustensile.*
Vieux utensiles. Cachivaches.

UTE

Utérin, ine. Uterino, na.

UTI

Utile. Util, cómodo.
Utilement. Utilmente.
Utilité. Utilidad.

UTO

Utopie. Utopia.

UTR

Utricules. Vasos, ó ventrículos de las plantas.
Couches des utricules. Tejido de las plantas, tejido de estos vasos.

VU

Vu. Visto, vista.
Vu. Por tanto, á causa, por razon de.
Vuque. Visto que, ó por cuanto.

UVA

Uva-cava. Uva-cava.
Uva-éen. Melon de agua, zandia.
Uvamembec. Uvamembec.
Uva-ovastoura. Uva-ovasoura.
Uva-pyrup. Uva-pirupo.
Uvaure. Uvauro.

VUE

Vue. Vista, mira, idea, intento.
Aller à la vue. Descubrir, rejistrar si hay fieras nocivas en el monte.
Vue dérobée. Especie de tragaluz, ó ventana sobre una cornisa.
Vue enfilée. Ventana enfrente, y á la misma altura de la de un vecino.
Vue de terre. Tronera alta para dar luz.
Payable à vue. A letra vista, pagable á letra vista.
Vue. En el Blason, visera.
A vue de pays. Sin tomar medida alguna, á trompon, sin reflexion, á salga lo que saliere.
On dit qu' une chose croît, diminue, ou maigrit à vue d' œil. Dícese de una cosa que crece, y disminuye sensiblemente, visiblemente.
Faire une chose à boule vue. Hacer algo por casualidad, sin determinacion, á medida tomada para ello.
Vuegx. Lucida de la Lira, estrella.

VUI

Vuidange. (Pronunciese, y escribase. *Vidange.*) Estado de una cuba abierta ya para vender el vino.
Vidanges. Paso, heces de pozos, ó letrinas, excrementos que se sacan de ellas.
Vidanges. Evacuaciones de sangre en las recien paridas.
Vidanges. Cagada, ó excremento de cualquier animal.
Vidange. Evacuacion, ó transporte de la madera vendida de un monte.
Vuidangeur. Vidangeur. Pocero, lugar comunero.
Vuide. (Escribase *Vide.*) Zafo, en la Marina; vacío, hueco, vacante, libre, vaco.
Faire vide. En el fuego del Villar arrojar fuera de la mesa todas las bolas.
Vide bouteille. Separacion en un jardin para divertirse.
A vide. De vacío.
A vide. En la Música sin que se toque, ó pise con la mano izquierda, cuerda, ó traste alguno.
Vide. Cajon de Librería.
Vuider. (Escribase *Vider.*) Vaciar, desocupar, despejar, ausentarse de un pais, huir.
Vider. Purgar, evacuar.
Vider une volaille. Quitar el buche á una ave, arrancarle la molleja.
Vider un canon. Agujerear, ó formar el alma á un cañon de Artillería.
Vider une roue un cercle, vider du drap, du satin, du velours. Dar su forma, ó figura á todo esto cortándolo con sus agujeros correspondientes.
Vider un peigne. Igualar, y hacer los dientes á un peine formando los agujeros.
Vider des terres. Igualar, ó trajillar un terreno.
Vider une pièce d' étoffe. Descuajar, y desubstanciar una tela, batanarla demasiado.
Vider les lots. Apreciar, y repartir las telas compradas en comun.

Digitized by Google

Vider. Terminar, acabar, finalizar un negocio, contienda.
Chose bien vidée. Cosa mal hecha, mal formada.
Vidé. Vaciado.
Vuidure. (Escríbase *Vidure.*) Vacíos en las obras de las Artes, obras con vacíos, aberturas, ó agujeros.

VUL

Vulcain. Vulcano.
Vulcain. Entre los Químicos, yerro.
Vulcanales. Vulcanales.
Vulcaniser, verb. act. y *Vulcanisé.* part. Véase *Cocu.*
Vulcanisme. Véase *Cocuage.*
Vulgaire. Vulgar, comun, trivial.
Vénus vulgaire. La Venus que presidia al amor carnal.
Vulgate. Vulgata.
Vulnérable. Vulnerable.
Vulnéraire. Vulnerario, ria.
Vulnéraire. Vulneraria, planta.
Vulpinales. Vulpinales.
Vulsonade. Muerte que da el marido á una mujer cojida en adulterio.
Vultur volans. Brillante del Aguila.
Vulturien. Vulturio.
Vulvaire. Vulvaria.
Vulve. Vulva.

VU

Vu-que. Pues, supuesto que.

UVU

Uvule. Véase *Luette.*

UZA

Uza. Uza.

UZI

Uzifur. Cinabrio compuesto de azufre, y mercurio. Véase *Cinabre.*

WAG

Wage. Waje.
Wague. Wague.

WAL

Walrus. Walro.

WAM

Wamcabec. Wamcabeco.

WAQ

Waque. Waque.

WAT

Waterganck, ou Watergan, (Pronúnciese *Ouatregan.*) Canal lleno de agua.

WER

Werst. Werst.

WES

Weste. Gran guerrero.

WIC

Wicb. Wich.
Wicléfisme. Wiclefismo. Véase *Vicléfisme.*
Wicléfiste. Wiclefista. Véase *Vicléfiste.*

WIG

Wigh, où *Wigue.* Secta de Presbiterianos de Inglaterra.

WIL

Wiloc. Wiloc.

WIN

Winthère. La canela blanca.

WIR

Wirschaf. Wirschaf.

WLL

Wllans. Wllanos.

WOD

Woda, Wota. Woda.

WOE

Woétiens. Woecianos.

WOU

Wouwle. Especie de tinte, ó color amarillo.

WUR

Wurschayto. Wurscaito.

UZA

Uzas. Uzas.

XAC

Xaca. Xaca.

XAG

Xagua. Jagua.

XAL

Xalapa. Jalapa.
Xalcocotl. Xalcocotilo.

XA

Xanthe. Xanto.
Xanthices. Xantices.
Xanthicus. Xantico.
Xantippe. Xantipa.
Xantoline. Santolina.
Xanxus. Xanxo.

XE

Xé. Xe.

XEH

Xehoa. Xehoa.

XEN

Xénien. Xenio.
Xenoclée. Xenoclea.
Xénodoque. Xenodoco.

XER

Xérophagie. Xerofajia.
Xérophthalmie. Xeroftalmia.

XES

Xeste. Sexto, sextario.

XIN

Xingovin. Xingovino.

XIP

Xiphtas. Véase *Espadon.*
Xiphias, où *Dorade.* Dorada Xfias, constelacion.
Xiphion. Xifion.
Xiphoïde. Xifoide.

XIR

Xir. Xir.

XIS

Xiste. Xiston.

XOC

Xochicopalli. Xoquicopalio.
Xocoatl. Xocoatl.
Xocoxochitl. Xocoxochitl.

XUT

Xutas. Xuta, ave.

XUV

Xuvir. Xuvir.

Digitized by Google

XYL

Xylobalsamum. Xilobalsamo.
Xylolatre. Xilolatra.
Xilon. Xilon.
Xylosteon. Xilosteon.

XYN

Xynoécie. Xinoecia, ó Meteocia.

XYR

Xyris. Xiris.

XYS

Xystarque. Xistarca.
Xyste. Xisto.
Xystique. Xistico.

Y

Y. Y, allí, aquí, allá en aquel lugar.
Y. Este, esto, ello, ellas; él, ella, lo, aquello.
Je n' y vais pas. Yo no voy allí.
Allons-y-de compagnie. Vamos allá juntos.

YAC

Yac, Yacht, Iac, Iacat. Yac, ó yacht.
Yacaranda. Yacaranda.
Yachica. Yachica.
Yaconda. Yaconda.

YAN

Yandon. Yandon.

YAP

Yapu. Yapu.

YAR

Yard. Yard.

YAT

Yatisi. Yatisi.

YAV

Yaves. Aguas.

YCH

Ychitzée. Ychitcea.
Ycho. Yco.
Ychyde. Ychida.

YCO

Ycolt. Ycolt.

YEB

Yeble. Yezgo. Véase *Hiéble.*

YEC

Yecolt, ó Ycolt. Icolt, ó Yecolto.

YEL

Yeldic. Yeldic.
Yelion. Yelion.

YEN

Yen. Yeno.

YET

Yetin. Yetin.

YEU

Yeuse. Chaparra, carrasca, coscója, otros encina verde.
Yeux. Ojos.
Yeux d' Argus convertis en la queue de Paon. Segun los Alquimistas, el azufre que muda de color.

YGA

Yga. Yga.

YGR

Ygromance. Nigromancia.

YHA

Yharit. Yharit.

YNA

Ynaia. Inaya.

YNC

Ynca. Inca.
Ynchic. Inchîco.

YOI

Yoïde. Cierto hueso de cuerpo humano.

YOL

Yolatole. Especie de bebida de Oriente sacada de la ceniza del maiz.
Yoli. En las Antillas, tabaco.

YPE

Ypéreau, où *Ypreau.* Olmo de Ipre.

YPH

Yphicles. Yficles.
Yphtime. Iptima.

YPS

Ypsiloïde. Ifsiloide.

YQU

Yquétaya. Escofularia.

YSA

Ysard. Gamusa, animal.

YSQ

Ysquiepatli. Isquiepatli.

YUN

Yune. Yune, aem, medida.
Yunca, où *Yunga.* Yunca, ó yunga.

YVO

Yvoire. Marfil. Véase *Ivoire.*

YUR

Yura. Lolio, joyo, ballico, ballueca.

YVR

Yvre, Yvresse, Yvrogne, Yvrognerie, Yvroye. Véase *Ivre, Ivresse, &c.*

YUT

Yutu. Yutu.

YZQ

Yzquiatole. Yzquiatola.

ZAB

Zabaïte, où *Zabaiste.* Véase *Sabéen.*
Zabéen. Véase *Sabéen.*
Zabien. Véase *Sabéen.*

ZAC

Zacah. Zacah.
Zaccon. Zaccon.
Zacinthe. Jacinto.

ZAD

Zadir. Zadir.

ZAE

Zaejies. Zaejies.

ZAG

Zagaie. Azagaya. Véase *Sagaie.*
Zagardgi. Zagardji.

Digitized by Google

ZAG

Zagardgi-bachi. Zagardji-bachi.
Zagu. Zagu.

ZAH

Zahorie. Zahori.

ZAI

Zaibar. Zaibar.
Zaiblon commun. Cierto tulipan.
Zaiblon rectifié. Otro tulipan.
Zaidir. Véase *Zadir.*
Zaim. Zaim.
Zaimet. Zaimet.
Zain. Zainio.
Zain. Zaino.
Zairagie, où *Zairagiah.* Zairajia.

ZAM

Zambe. Hijo de mulato, y negra.
Zamet. Cierto tulipan.
Zamolxis. Zamolxîs.

ZAN

Zan. Zan.
Zani. Especie de bufon, ó gracioso, en Italia.

ZAP

Zapaté. Véase *Sapaté.*
Zaphar. Especie de Halcon.
Zapote. Zapote.

ZAR

Zarame. Zaramo.
Zarca. En la Filosofia Hermética, el estaño.
Zarnech, où *Zenic.* En la misma Filosofia, el Mercurio filosofal.
Zarzaparilla. Zarzaparrilla.

ZAT

Zatou. Zatou.

ZAV

Zavaiah. Véase *Zairagie.*

ZEB

Zébéline. Marta cebelina.

ZEC

Zec, ou Zest. Tastana, friolera, cosa ridícula.

ZED

Zedaron. Cedáron.
Zede. Ceda.
Zedoaire, où *Zedoire.* Cedoaria.
Zedoyart. Citovart.

ZEE

Zéerneboch. Lo mismo que Dios negro.

ZEI

Zeildah. Ceildah, secta.
Zeilane. Cierto tulipan.
Zeirite. Ceirita.

ZEL

Zélateur. Zelador, zeloso del honor de Dios, ó bien público.
Zélatrice. Zeladora.
Zèle. Zelo.
Zelé, ée. Zeloso, zelosa.
Zéleur. Procurador Jeneral de los Mínimos en Roma.

ZEM

Zembis, où *Zimbi.* Cierta concha.
Zemech, où *Zumelazuli.* En la Filosofia Hermética, la piedra azul.

ZEN

Zeneton. En la misma Filosofia cierta composicion contra la peste.
Zénic. Véase *Zarnech.*

ZEN

Zénith. Cenit en la Astronomía.
Zénoaca Zéomebuch. Quiere decir Cenoaca, el Dios negro.

ZEP

Zéphiz, où *Zéphire.* Céfiro, favonio.

ZER

Zer. Cer.
Zerci. Cerci.
Zéret. Ceret.
Zéro. Cero.
Zernebuch. Cernebucho.
Zerumbeth. Véase *Zedoire.*

ZES

Zest, où *Zeste.* Tastana, fuellecillo, ó bolsa para echar polvos al pelo.
Zest, où *Zeste.* Pedacito de corteza de naranja que se suele echar en el vino para que tome el olor.
Zest. Cosa de poco momento.
Entre le ziste, et le zeste. Así, así, medianamente.

ZET

Zétaès. Cetaes.
Zététique. Cetéticos.
Zéthès, où *Zéthus.* Cetes.

ZEU

Zeugites. Véase *Zugites.*
Zeumichien. Ceumiquio.
Zeuxis. Ceuxîs.

ZEY

Zeyba. Ceiva.
Zeybo. Ceibo.

ZIA

Ziamet. Véase *Zaïm.*
Zian. Cian.
Ziangis. Cianjis.

ZIB

Zibeline. Marta cebelina.

ZIG

Zigiatus. Cigiato.
Zigomatique. Cigomático.
Zigzac, (Pronunciese *Zigzag.*) Cigzaque, jinebra, máquina, ciquizaque.

ZIM

Zim. Cim.
Zimr. Cimr.
Zimax. Cimax.
Zimbi. Cimbi.
Zimmer. Cimmer.

ZIN

Zinch. Cinch.
Zinik. Cinik.
Zindikite. Cindikita.
Zingi. Cinjio.
Zinibis. Cinibis.
Zinzolin. Cinzolino.

ZIO

Zio. Cio.

ZIS

Zist. Entre le zist, et le zest. Ni malo, ni bueno.

ZIT

Zithum. Citum.

ZIZ

Zize. Cisa.
Zizanie. Cizaña, discordia.
Ziziphe. Véase *Jujubier.*

ZNI

Znicz. Zneczo.

Digitized by Google

ZOC

Zocle. Zocalo.

ZOD

Zodiacal. Cosa del Zodiaco.

ZOG

Zogones. Zogones.

ZOI

Zoile. Zoilo.

ZOL

Zoledenic. Zoledenic.

ZON

Zon. Zas.
Zone. Zona, cíngulo, hoja de que se compone alguna piedra preciosa.
Zonnar. Zonnar.

ZOO

Zoographie. Zoografia.
Zoolatrie. Zoolatria.
Zoologie. Zoolojía.
Zoophore. Triso, zooforo.
Zoophorique. Zoofórico.
Zoophyte. Zoofites.

ZOP

Zophore. Zoforique. Véase *Zoophore.*
Zopissa. Zopisa.
Zoplème. Zoplema.

ZOR

Zoroche. Zoroche.

ZOT

Au Diable Zot. Todo es mentira.

ZOU

Zoucet. Zoucet.

ZUB

Zubenelgenubi. Zubenel senubi.
Zubenes chemali. Zubenes chemali.

ZUG

Zugites. Zujites.

ZUI

Zuinglianisme. Zuinglianismo.
Zuingliens. Zuinglios.

ZUL

Zulufdgiler. Zulufojiler.

ZUN

Zundanastan. Zundanastano.
Zunitter, où *Zitter.* Zuniter, ó Citer.
Zupan, où *Zupain.* Jupan.

ZUR

Zurandale. Cierto tulipan.

ZUT

Zuti, où *Zythi.* Pan cuotidiano.

ZUI

Zuiderzée. Mar del Sur.

ZUZ

Zuz. Zuro, ó Zuz.

ZYB

Zybelline. Cebellina, marta.

ZYG

Zygome. Cigoma.

ZYM

Zymosimetre. Cimosimetro.

ZYT

Zythe. Citum.
Zythi. Véase *Zuti.*

FIN.

Digitized by Google

A

A. A.

A, Ab, præp. De arriba, de encima, de lo alto. De. Desde. Por.

A B

Abactor, oris, m. Cuatrero, ladron cuatrero; abijeo; atajador de ganado.

Abacus, i, m. Escritorio tipográfico para enseñar á escribir á los niños: tabla de cualquier materia, ó plano donde se pueden formar caracteres con pluma, &c.: tablero de damas; repostería; lista del cimacio; abaco, aparador, credencia.

Abacus Pithagoræ. Tabla pitagórica en la Aritmética.

Abaci Præfectus. Credenciero.

Abalienatio, onis, f. Enfado; tédio á las personas que disgustan; desabrimiento, aspereza, extrañeza, extrañez; enajenacion, donacion.

Abalieno, as, verb. Vender, enajenar; apartar. Dar; legar.

Abalienare aliquem rei alicujus fastidio. Disgustar, desagradar.

Quod alienari potest. Enajenable; lo que se puede enajenar.

Abalienatus, a, m. part. Enajenado, dado, legado, vendido.

Ababus, i, m. Rebisabuelo.

Abbas, tis, m. Abate, que anda de vestido clerical corto; Abad.

Abbatisa, æ, f. Abadesa.

Abbatia, æ, f. Abadía.

Abbatialis, e, o. Abacial.

Abbuto, onis, m. Abbuto, Dios falso.

Abcissio, onis, f. Apocope en la Cirujía.

Abdicatio, onis, f. Renunciacion, abdicacion, renuncia, dimision.

Muneris, aut beneficii abdicatio. Resigna, resignacion.

Abdico, as, verb. Dejar, renunciar.

Abdicare se Magistratu. Dejar la Magistratura.

Rem abdicare. Desapropiar, renunciar, enajenar.

Abditum, i, n. Secreto.

Abditus, a, m, o. Escondido, da.

Locus abditus. Apartadijo, ó apartadizo.

Abdo, is, verb. Esconder, encerrar.

Rursus abdere. Recluir.

Abdi. Arrinconarse.

Abdomen, inis, n. Vientre, barriga, abdomen.

Abduco, is, verb. Separar á los perros del camino que llevaban tras la caza. Divertir de una cosa á otra.

Alicujus emptores abducere. Quitar los parroquianos á algun artista.

A sensibus abduci. Regocijarse.

Abelica, æ, f. Sándalo falso.

Abellio, onis, m. Abelion.

Abenmeh. Abenmeh, octavo mes de los Persas.

Abeo, is, verb. Escapar, huir, irse de alguna parte, salir.

Hinc citius abi. Sal, sal de aquí.

Abeamus hinc, Sus; Ea, vamos.

Abi in malam crucem. Vete al rollo.

Abi in malam partem. Vete en horamala.

Abeona, æ, f. Abeona, Diosa.

Aberratio, onis, f. Descarrío, error en el camino; un *quid pro quo*; extravío.

Aberro, as, verb. Errar, vaguear, descarriarse; bobear, tontear, disparatar, loquear, extravagar.

Aberrantem revocare. Reducir.

Abhorreo, es, verb. Aborrecer

Abhorrens animus. Aversion.

Abhinc. Ante, desde, desde aquí.

Abies, tis, f. Abeto.

Lacrima abietis. Resina de Abeto.

Locus abietibus consitus. Lugar ó parage de nuevos abetos.

Abigo, is, verb. Atajar el ganado, ó hurtarle.

Abjicio, is, verb. Desechar, v. gr. un vestido; dejarle por viejo ó usado; tenderse metafóricamente; descuidar, dejar ó abandonar la solicitud de alguna cosa.

Abjicere se. Apocarse, aniquilarse.

Abjicere. Remontar en término de caza.

Jugum, &c. abjicere. sacudir, en la moral.

Abjectè, adv. Baja, vilmente, apocadamente.

Abintestato. Abintestato.

Abjuro, as, verb. Abjurar.

Abjuratio, onis, f. Abjuracion.

Ablacto, as, verb. Desabijar, destetar.

Ablaqueatio, onis, f. Excavacion, cavadura de los árboles, vides, &c. socava, fosa.

Ablaqueo, as, verb. Socavar.

Ablatio, onis, f. Quite, la accion de quitar.

Ablativus casus. Ablativo.

Ablego, as. verb. Aventar.

Abligurio, is, verb. Gastar, consumir. Comerse cuanto tiene; desperdiciar, disipar en comer y beber.

Abligurire bona. Disipar la hacienda.

Ablutio, onis, f. Enjuagadura, ablucion; blanqueo, blancadura, blanqueamiento.

Abnego, as, verb. Negar, desmentir una verdad.

Abnepos, tis, m. Tercer nieto, hijo de biznieto, rebiznieto.

Abneptis, is, f. Rebiznieta.

Abnormis, e, o. Errante, irregular, ridículo.

Abnuo, is, verb. Negar moviendo la cabeza: alguna vez significa *prohibir, impedir.*

Abnuere alicui de re aliqua. Negar á alguno ésta ó la otra cósa.

Abnuit spes. Engañó la esperanza. Livio *in fin. lib.* 3. dijo *Abnuitur*, como impersonal.

Abnuere. Sacudir de sí.

Honeste abnuere. Reusar modestamente.

Abnutus, us, m. Resistencia.

Aboleo, es, verb. Borrar, extinguir, exterminar, aniquilar, anticuar, suprimir, olvidar.

Abolitio, onit, f. Ruina, derribo, supresion de alguna cosa, como empleo; trastorno.

Abolitio criminis. Abolicion.

Abominor, aris, verb. Abominar, detestar.

Aborigenes, um, m. Aborigénes.

Abortio, onis, f. Aborto.

Abortivus, a, m, verb. Abortivo, aborton.

Abortus, us, m. Aborto, mal parto.

Abortum pati. Abortar, malparir.

Abortum passa. Malparida.

Abortus, a, m, o. Abortado, malparido.

Abrasus, a, m, o. Cosa rasa, pelada.

Abrodo, is, verb. Roer, apolillar.

Abrogatio, onis, f. Supresion de alguna cosa, como empleo; casacion, abrogacion, revocacion.

Abrogo, as, verb. Revocar una sentencia, auto, &c.; rescindir, anular, anticuar.

Abrosio, onis, f. Roedura.

Abrotanus, i. m. Vel *Abrotanum, i*, n. Abrotano, yerba lombriguera.

Quasi similis abrotano. Abrotanoides.

Abrotanum lini folio. Hisopillo griego.

Abrumpo, is, verb. Interrumpir, cortar á alguno; desatar, romper.

Abscedo, ts, verb. Retirarse, alejarse.

Abscesus, us, m. Absceso.

Abscindo, is, verb. Cortar.

Alicujus capùt à cervicibus abscindere. Descabezar.

Abscissa, æ, f. Abcisa en la Jeometría.

Abscissio, onis, f. Aferesis.

Abscissus, a, m, o. Cortado, da; se aplica en la terminacion femenina para las *recortadas*, término del Blason.

Abscondo, is, verb. Ocultar, esconder, suprimir, reembolsar.

Absens, tis, o. Ausente.

Absentis negotia procurare. Corresponderse con alguna persona ausente.

Absentia, æ, f. Apartamiento.

Absinthium, vel *Absynthium, i*, n. Ajenjo; alozna.

Absis, vel *Apsis, dis*, f. Plato; vuelta de bóveda, arco; otros coro de la Iglesia; curvatura de un arco, ó círculo. Escorzado.

Summa absis. Apojeo; Afelio.

Absolvo, is, verb. Absolver; librar; descargar; cumplir; acabar; desatar; completar; repulir; hacer mucho en poco tiempo; consumar; concluir; ajustar; cerrar; finalizar alguna cuenta; pagar; libertar; enviar, ó despachar á alguna parte.

Absolvere creditorem. Pagar al acreedor.

Absolvi anima. Morir, acabar.

Navim absolvere. Darse á la vela.

Ad absolvendum compulsio. Traba en lo forense, la diligencia de trabar la ejecucion.

Absolutè, adv. Absolutamente, del todo; y antiguamente barrisco. Supremamente; resueltamente.

Absolutus, a, m, o. Acabado, cumplido, perfecto.

Absolutum esse, perfectum, consummatum. Estar acabado, perfecto.

Absolutio, onis, f. Quite, absolucion.

Absolutorius, a, m, o. Absolutorio.

Absonè, adv. Disonantemente, con discrepancia, desentonadamente.

Absonus, a, m, o. Discordante, disono, disonante, discorde. Destemplado, irregular, estrambótico, bronco.

Absorvens, tis, m. Chupador.

Absorveo, es, verb. Tragar, sorber, embutir, sepultar, sumerjirse, robar, engullir.

Absorptor, oris, m. Sorbedor.

Absque, pr. Sin.

Abstemius, i, m. Abstemio, aguado.

Abstemius homo altè bibax. Silo, hombre que bebe mucha agua.

Abstentus, a, m, o. Excomulgado.

Abstergens, tis, o. Abstersivo.

Abstergo, is, verb. Limpiar, limpiar el

Digitized by Google

el sudor; limpiar en la Medicina; aljofifar; enjugar.
Abstersio, onis, f. Limpiadura, el acto de enjugar ó limpiar.
Levis abstersio. Escobada, barredura lijera.
Abstinens, tis, o. Abstinente, sóbrio, frugal, templado.
Abstinentia, æ, f. Abstinencia.
Abstinco, es, verb. Guardarse de algun mal; abstenerse.
Abstractio, onis, f. Hurto, rapiña, arrebatamiento; accion de quitar por fuerza.
Abstractus, a, m, o. Abstrahido.
Abstrabo, is, verb. Desprender, desasir, desagarrar; remolcar; abstraher de materia.
Abstrahere navim. Desaferrar un navío.
Abstrusus, a, m, o. Abstruso.
Absum, abes, verb. Ausentarse.
Tantum abest. Bien léjos de, &c.
Parum abest. A pique de, &c.
Absumo, is, verb. Extenuar, diminuir, consumir, devorar, gastar.
Absurdus, a, m, o. Disono, discordante, absurdo, discorde, ridículo.
Absurdum quid & absonum. Gazafaton, gazapaton.
Abverto, is, verb. Separar una cosa de otra.
Abundans, tis, o. Suficiente, abundante, rico.
Abundanter, adv. Abundantemente, copiosamente, afluentemente, caudalosamente.
Abundantia, æ, f. Cantidad, abundancia, multitud, copia; caudal, cuantidad.
Abundè, adv. Abundantemente, copiosamente, caudalosamente, suficientemente, superabundantemente, asaz, bastantemente, bastante, suficiente.
Abundo, as, verb. Abundar, rebosar.
Abusio vocis. Catacresis, figura de Retórica ó Gramática.
Abusus, us, m. Abuso, mal uso.
Abutilon, onis, f. Abutilon, planta.
Abutor, eris, verb. Abusar.

AC

Ac, conj. Y.
Acacia, æ, f. Acacia, árbol.
Acacia foliis scorpioidis leguminosæ. Santo, árbol.
Acacia falsa. Acacia falsa.
Acacia Indica. Acacia vera, ó Egypciaca.
Acacia vera. Acacia de Levante.
Acaciani, orum, m. Acacianos, herejes.
Academia, æ, f. Academia.
Academicus, a, m, o. Cosa de Academia.
More academico. Escolástica, académicamente.
Academicus, i, m. Académico, cursante.
Academicorum consessus. Barandilla, claustro de Universidad.
Acœmetæ, arum, m. Acemetas, herejes.
Acanthe, es, f. Acanta, Ninfa.
Acanthus, i, m. Cardo silvestre, ó segun otros *Lechero*. Le hay hortense, y silvestre: branca ursina; yerba jigante; Acanto.
Acarnanus, vel *Acarnus, i*, m. Acarnano, ó Acarno.

Acarus, i, m. Arador, pequeñísimo animal.
Acatalectus, i, m. Acatalecto.
Acatium, ii, n. Artimon.
Acaulis, e, o. Usa este latin la Botánica para la flor que no tiene tallo.
Accedo, is, verb. Subintrar, entrar sucesivamente.
Accedere ad &c. Acercarse.
Accedere ad fœdus aliquod. Acceder.
Ad navem accedere. Ir á bordo.
Acceleratio, onis, f. Aceleracion, prontitud.
Accelerator, oris, m. Acelerador.
Temerè acceleratus. Atabancado.
Accelero, as, verb. Acelerar, acelerarse, darse priesa, despachar alguna cosa con actividad; antuviar, apresurar un negocio.
Accelerari nimium. Atropellarse.
Accendo, is, verb. Encender, concitar, conmover, recalentar, atizar, revivir.
Accendere, addere animos. Excitar, mover, animar.
Accensus, i, m. Macero, ministro; propiamente se dijo el latin de un ministro de los Majistrados Romanos, que convocaba ó avisaba para las oraciones ó arengas públicas. Corchete; Alguacil; Guarda; Merino; Bedel de la Universidad; Soldado supernumerario; Sarjento; Ejecutor.
Accensus, a, m, o. Candente, encendido, trasportado de alguna pasion.
Accensus amore, vel odio. Apasionado.
Accentus, us, m. Acento.
Accentus circumflexus. Capucha ó acento circumflexo.
Acceptatio, onis, f. Recibo, carta de pago.
Acceptator, oris, m. Aceptador.
Acceptio, onis, f. Recepcion; acepcion; toma; la accion de tomar.
Sine acceptione. Sin acepcion de personas; desapasionadamente.
Acceptilatio, onis, f. Recibo, carta de pago.
Accepto, as, verb. Aceptar, acotar; tomar.
Acceptus, a, m, o. Grato, agradable.
Bene acceptus. Bienquisto.
Male acceptus. Malquisto.
Accersitor, oris, m. Llamador.
Accerso, is, verb. Llamar; quejarse en justicia. Véase *Arcesso*.
Accessibilis, e, o. Accesible.
Accessio, onis, f. Cria, aumento, incremento; sobre-medida; sobra, sobrante; accesion, acceso; adicion, añadidura, aditamento; dotacion.
Malorum accessio. Sobrecarga.
Militum accessio. Recluta de soldados.
Accessus, us, m. Recargo; acceso, accesion; arribo, llegada.
Faustus accessus. Bien-venida.
Accidens, tis, o. Accidente.
Accidentale punctum. Accidental en la Prespectiva.
Accido, is, verb. Sobrevenir, acontecer; caer ó coincidir una cosa, dia, &c. con otro; suceder, entrar en alguna cosa por sucesion.
Accido, is, verb. Cortar, derribar.
Quidquid acciderit. Por lo que pueda tronar.
Aliquid adversi accidere. Suceder mal alguna cosa; dar de cogote, de hocicos.

Feliciter, vel secus accidere alicui. Librar mal ó bien.
Ex insperato accidere. Venir rodadas las cosas sin buscarlas.
Accingo, is, verb. Ajustar, ceñir al cuerpo.
Accingere se. Ajustarse.
Accio, is, verb. Atraer, hacer venir á alguno.
Accipenser. Véase *Acipenser*.
Accipiendus, a, m, o. Aceptable.
Accipio, is, verb. Recibir.
Aliquem durius accipere. Recibir á alguno con aspereza.
Iterum accipere. Recuperar.
Rem quo æstimatur pretio accipere. Acotar una cosa.
Male accipere, seu rem non bene accipere. Trasoir.
Acceptum habere. Recibir bien; conformarse, v. gr. con los males que Dios envia.
Accipiter, tris, m. Bahari, especie de gavilan; azor.
Accipiter Africanus. Tagarote, ave de rapiña.
Accipiter Tunnetanus. Alfanete.
Accipitris genus. Borni, ave de rapiña.
Accipiter varius. Esmerejon, ave de rapiña.
Emissum accipitrem, &c. accire. Reclamar el ave de rapiña que se echó á la presa.
Qui accipitres curat vel instituit. Cebadero.
Accipitraria, æ, f. Halconería, cetrería.
Accipitrarius, a, m, o. Cosa que pertenece al halcon, ó otra ave de rapiña.
Accipitrarius venator. Halconero.
Accipitrina, æ, f. Hieracio, planta.
Accitus, us, m. Maherimiento, convocatoria, llamada.
Canarii accitus signum. Llamada, abertura de caza.
Acclamatio, onis, f. Aclamacion.
Acclamo, as, verb. Aclamar.
Acclivitas, tis, f. Falud ó talud; declive: en la Geometría, fortificacion, &c. es aquel declive casi insensible, que se da á las obras.
Ardua acclivitas. Rebenton.
Accola, æ, m. Vecino, habitador.
Accolæ, arum, m. Cuartel; vecinos.
Accommodatio, onis, f. Aplicacion, acomodacion de una cosa á otra.
Accomodo, as, verb. Acomodar, formejar; casar, apropiar.
Accommodare se ad voluntatem, &c. Acomodarse.
Accrementum, i, n. Creces, aumento, crecimiento, cria.
Accresco, is, verb. Crecer, aumentar echar raíces.
Accretio, onis, f. Cria, aumento, incremento; creces, crecimiento, dotacion.
Accubatio, onis, f. Echadura, accion de echarse.
Accumulo, as, verb. Cargar de libros, &c. Juntar; acumular; apañar; amontonar.
Accuratè, adv. Cuidadosamente, desveladamente, exâcta, solícitamente.
Accuratio, onis, f. Esmero, cuidado, exâctitud, diligencia, puntualidad.
Nimia accuratio. Supersticion, exâctitud nímia.

Digitized by Google

Accuratissimè, adv. Perfecta, correctamente, sin faltar punto, ni coma.
Accuratus, *a*, *m*, o. Compuesto, hermoso; castizo; diligente, exâcto, puntual.
Nimis accuratus. Supersticioso; demasiadamente exâcto en lo que hace.
Accuro, *as*, verb. Aprestar.
Accusatio, *onis*, f. Acusacion, criminacion; queja en justicia.
Accusativus casus. Acusativo.
Accusatorius, *a*, *m*, o. Acusatorio, que acusa, que denuncia.
Accuso, *as*, verb. Acusar, redargüir, reprehender, acriminar, capitular.
Accusandi casus. Acusativo.
Accusare ante Judicem. Quejarse en justicia.
Acephalus, *a*, *m*, o. Cosa sin cabeza, Acéfalo.
Acer, *acris & acre*, o. Valeroso, ágrio, brusco, duro de genio, áspero; acedo, acre; sutil; sedicioso; fuerte, incansable, espiritoso, travieso.
Acra cacumina. Cumbre fragosa.
Acerbè, adverb. Dura, áspera, acerba, desamoradamente; recia, molesta, desagradablemente; amargamente, dolosamente.
Acerbitas, *tis*, f. Acerbidad; desapacibilidad, aspereza; rabaniilo; genio áspero, sequedad, crueldad, rigor.
Acerbitudo, *nis*, f. Sequedad, aspereza.
Acerbus, *a*, *m*, o. Acerbo, cruel, ácido, acedo; amargo, agreste, acre; rudo; triste, congojoso; duro, áspero, truculento, insufrible, molesto, riguroso.
Aceres conterere. Desgranzar, quitar ó deshacer las granzas.
Acerrimè, adv. Fuerte, acérrimamente.
Acervatim, adv. A carretadas, en granel.
Acervator, *oris*, m. Hacinador.
Acervo, *as*, verb. Amontonar.
Acervus, *i*, m. Cúmulo; monton; albantada; complejo; conjerie; un sacudido de lana; balumba; masa grande.
Acesco, *is*, verb. Asperear, avinagrarse, repuntarse el vino, agriar ó agriar, acedarse, agriarse.
Acetabulum, *i*, n. Salsera, acetábulo.
Acetaria, *orum*, pl. n. Ensalada.
Acetaria ex herbis summatim carptis. Ensalada repelada.
Acetaria herbarum variarum condita. Ensalada Italiana.
Acetarium, *i*, n. Vinagrera, vaso para echar el vinagre.
Acetarius, *a*, *m*, o. Cosa ó condimento, que tiene vinagre.
Acetarius discus. Plato para ensalada.
Acetarius propola. Tendero de aceyte y vinagre, que le compone, ó vende.
Acetaria permixtio. Revoltijo de guisados; revoltillo.
Acetosa Indica. Acedera de Indias.
Acetosa pratensis. Acedera.
Acetum, *i*, n. Vinagre.
Aceto macerare. Encurtir, escabechar en vinagre.
Achæa, *æ*, f. Achea.
Achantis, *idis*, f. Acanta, pájaro.
Achates, *es*, f. Agata.
Acheron, *ontis*, m. Aqueronte.
Achilea montana. Aquilea, planta.

Achiles, *is*, m. Aquiles.
Achinesia, *æ*, f. Achinesia.
Achiotum, *i*, n. Achîote, fruta.
Achiotus, *ti*, f. Achîoto, árbol.
Achitiocolla, *æ*, f. Cazon, pez.
Achlin. idem ac *Machlis.* Véase
Achores, *is*, f. Achores.
Achronicus, *a*, *um*, o. Acrónico.
Acia, *æ*, f. Hebra de hilo.
Acicula, *æ*, f. Espeton, alfiler, hacheta.
Brevis, *ac tenuis acicula.* Alfiler.
Acicularum propola, *opifex.* Alfilerero.
Acicularius, *i*, m. Alfilerero.
Acidulus, *a*, *um*, o. Agrete.
Acidus, *a*, *m*, o. Acedo, ácido, agrete, ágrio.
Acidum reddere. Avinagrar.
Acies, *ei*, f. Orden, colocacion de un ejército; cuerpo de batalla; corte de cuchillo, &c. filo; lumbre de los hojos; vista; batalla, segun Livio; delicadeza, agudeza de injenio; injenio; boca de una arma; campo de batalla; concepcion; capacidad; tajo de una espada; sarracina.
Acies auctoritatis. Fuerza de la autoridad.
Media acies. Cuerpo de batalla; centro de ejército.
Postrema acies. Retaguardia.
Prima acies. Banguardia, frente, testa.
Ultima acies. Tropa de reserva.
Aciem instruere, *ordinare.* Ordenar las tropas.
Aciformis, *e*, o. La Botánica aplica este latin á las hojas que salen en forma de aguja.
Acinaces, *is*, m. Cimitarra, alfanje, carapilan, sable.
Acini, *orum*, m. Granuja.
Acinus, *i*, m. Acino, ó albahaquilla.
Acinus, *i*, m. *& acinum*, *i*, n. & Catul. *acina*, *æ*, f. Grano de uva, y en general toda fruta que con un hollejo delgado tiene jugo, carne, y granos; y la Botánica la aplica á la fruta que sale á modo de uvas arracimada; y cuando no sale así, le llaman frutas *exacinadas.*
Acini formam habens. Ragoide, túnica segunda del ojo.
Acinum persicum contra vermes. Santolina.
Acipenser, *vel Acipensis*, *vel Aquipenses*, *eris*, m. Esturion, pescado.
Acœmetus, *i*, m. Acemeta, hereje.
Acolytus, *i*, m. Monacillo, acólito.
Acommodo, *as*, verb. Adaptar.
Acones, vel *Agones*, *num*, m. Este latin dan á las Dachas ó Alachas, especie de sardinas ó arenques.
Aconitum, *i*, n. Acónito.
Aconitum salutiferum. Antora.
Acor, *oris*, m. Agrór, acedia.
Acorem creare. Avinagrar.
Acorus verus. Acoro.
Acorus adulterinus. Acoro, vulgar, ó silvestre.
Acquiesco, *is*, verb. Subscribir, convenir con lo que determina otro; rendirse; callar; parar; aquietar.
Acquiro, *is*, verb. Adquirir, conquistar, ganar.
Acquisita bona. Adquisicion.
Acquisitio, *onis*, f. Conquista, adquisicion.
Acredula, *æ*, f. Alondra, cogujada.

Acresco, *is*, verb. Arraigar.
Acridophagus, *i*, m. Acridofago.
Acrimonia, *æ*, f. Acervidad; agrete; rabanillo; acrimonía en el vino.
Gratâ acrimonia pungere. Raspar el vino.
Acritèr, adv. Ardientemente.
Acriviola, *æ*, f. Capuchina, planta.
Acrostichis, *dis*, f. Acróstico.
Acrostolia, *orum*, plur. n. Acrostolio, adorno de la proa de un navío.
Acroteria, *orum*, pl. n. Acroteras.
Acta, *orum*, n. pl. Actas, determinaciones, hechos; díptica ó diptico, registro, libro público.
Actiaticus, *a*, *m*, o. Actiatico.
Actio, *onis*, f. Accion, acto.
Actio mala. Accion mala, malicia.
Actio insipiens, *vesana.* Trasteria, accion vil, ridícula.
Mutua actio. Reconvencion.
Actio ridicula. Ridiculez.
Actionem intendere. Poner demanda ejecutiva.
Actiones præscriptæ. Solemnidad de un acto en lo forense.
Actionum auceps. Formulista, el que se atiene del todo á la fórmula.
Activus, *a*, *m*, o. Activo.
Actor, *oris*, m. Demandador, demandante; actor; apoderado.
Actuariolum, *i*, n. Falua, faluca, navecilla, esquife, chalupa.
Actuarius, *a*, *m*, o. Lijero, ajil.
Actuaria navis. Nave de pasaje.
Actus, *us.* Medida Romana, la mitad del un yujero; auto; auto sacramental; acto; camino ó senda entre dos heredades; distribucion de alguna cosa.
Actus vitiosus. Malicia.
Præ se actus. Antecojido.
Acuanita, *æ*, m. Acuanita, hereje.
Aculeatus, *a*, *m*, o. Lo que tiene espinas ó puntas.
Aculeatus piscis. Espinoso, especie de pescado.
Aculeus, *ei*, m. Espina, aguijon rejo.
Hirsutus aculeis. Espinoso, lleno de espinas.
Acumen, *inis*, n. Acumen, concepto; agudeza, delicadeza de entendimiento; aguzada; rasgo de ingenio, pensamiento agudo.
Ingenii acumen. Sutileza.
Acumine excellere. Despuntar, mejorar de injenio.
Acumine minuere. Remachar, despuntar algun cuchillo, &c.
Acuo, *is*, verb. Apuntar, sacar las puntas, &c. acicalar, aguijar, aguzar, avispar.
Acus, *us*, f. Aguja para coser; Aguja paladar, pescado marino.
Acus, *concha.* Aguja, especie de concha.
Acus magnetica. Aguja de marear, brújula.
Acus crinalis. Espadilla; aguja para el pelo.
Acus magnetica deficiens. Aguja declinante.
Acus nautica. Brújula, aguja de marear.
Acus quadrata. Aguja de espartero, albardero, &c.
Acus saccis assuendis. Saguera aguja para coser sacos; saquera.

Digitized by Google

Acu pingere. Bordar.
Acu pictum opus. Bordado, labor; lo que se trabaja ó borda á cairel; acairelado
Acu dense pungere. Contrapuntear una tela.
Acu phrygia opus topiarium ornare. Bordar de imajinería.
Acutè, adv. Aguda, sutil, delgada, delicadamente.
Acutus, a, m, o. Agudo, delicado, injenioso, sutil; conceptuoso; huido; acicalado, aguzado.
Acuta ferri acies inæqualis. Fil-van; filo falso.

A D

Ad. En casa de &c. A &c.
Ada, æ, f. Hada.
Adactio, onis, f. Apremio en lo forense.
Adæquatio, onis, f. Adecuacion.
Adæquatè. Adecuadamente, totalmente, igualmente.
Adæquè. Adecuadamente, &c.
Adæquo, as, verb. Contrabalancear; equilibrar; igualar; romper los terrones; adecuar; acomodar.
Aladus, i, m. Adad, ó Adod.
Adamanteus, a, m, o. De diamante, hecho de diamante, diamantino.
Adamantea, æ, f. Adamantea.
Adamantinus, a, m, o. Diamantado, fuerte, firme, invencible, diamantino.
Adamantinum fragmen. Chispa, diamante, fragmento de él.
Adamas, tis, m. Diamante.
Adamas minoris pretii. Clavete, piedra de poco precio, especie de diamante.
Adamas amygdali figuram referens. Almendra en pendientes de diamantes.
Adamita, æ, f. Tierra vírjen, ó Adamica llaman los Químicos al mercurio de los sabios.
Adamitæ, arum, m. Adamitas.
Adamussim, adv. Perfectamente, con exquisita diligencia; exáctamente, sin faltar punto, ni coma.
Adamussim ingerere. Enmechar en la Marina; injerir curiosamente un madero en otro.
Adaperio, is, verb. Abrir, hacer patente: otros, entreabrir. Véase el Diccionario de quatro lenguas. Descubrir.
Adapertus, a, m, o. Abierto, &c.
Adaquo, as, verb. Abrebar, dar á beber; regar.
Adarca, æ, f. Alhurreca, ó espuma salada de las cañas.
Adarmeh, ind. Adarmeh, noveno mes de los Persas.
Adarpahaschth, ind. Adarpahaschth, segundo mes de los Persas.
Adaugeo, es, verb. Aumentar, crecer.
Adaugesco, is, verb. Crecer, aumentarse.
Adblandior, ris, verb. Tratar graciosamente y con amistad.
Adcisco, is, seu *Ascisco, is*, verb. Adoptar.
Addico, as, verb. Dedicar, consagrar.
Addico, is, verb. Aplicar.
Addictio ad rem significandam. Determinacion, ó aplicacion á alguna cosa determinada.
Addictus, a, m, o. Afecto, sugeto.
Addisco, is, verb. Aprender, estudiar.

A D

Additamentum, i, n. Remate, adorno; adicion, añadidura.
Additio, onis, f. Composicion, aditamento, adicion; remate, adorno; aplicacion; suma en la Aritmética; servidumbre, sujecion.
Addo, is, verb. Sumar en la Aritmética; añadir, guarnecer.
Fulgorem addere. Alustrar, lustrar.
Addere breviorem anchoram. Engalgar; añadir un anclote á la áncora.
Addubitatio, onis, f. Diaporesis, dubitacion en la Retórica.
Adduco, is, verb. Subir en línea jenealojica; caminar ácia el principio: atraher.
Ademptio, onis, f. Destitucion, privacion, revocacion.
Adenes, idis, f. Seca, bulto en el pescuezo.
Adeo, part. Tan, tanto, en tan gran manera, de tal suerte.
Adeo, atque adeo. Por eso, por lo mismo, por tanto, por consecuencia, consiguientemente.
Adeo ne? Tanto? modo admirativo, conque solemos preguntar alguna cosa.
Adeo ut. De suerte, de suerte que, tan que.
Adeo, is, verb. Ir, llegar: alguna vez, acometer: tómase tambien en pasiva, é impersonalmente.
Sæpè adire. Frecuentar
Adeona, æ, f. Adeona.
Adeps, pis, m. Sain, grasa.
Adipem extrahere. Desensebar, quitar el sebo.
Adipem detrahere. Desmugrar, quitar la grasa, ó mugre, desengrasar.
Adipe inficere, inquinare. Engrasar, manchar con grasa.
Adipe illinire. Untar con grasa.
Adeptio, onis, f. Adquisicion.
Adeptus, i, m. Adepto.
Adessenarii, orum, m. Adesenarios.
Adeundus, a, m part. pas. de *adeo, is.* Cosa que se ha de andar, ó ir á ella.
Adfugio, is. verb. Mostrar los talones, huir, escapar.
Adhærens, tis, o. Adherente.
Adhæreo, es, verb. Tenerse, estar asido, estribar, acceder, adherir.
Intimè adhærere. Reconcentrarse en sí mismo.
Adhæsio, onis, f. Reconcentracion, término de Física; adhesion, adherencia.
Adhærentia, æ, f. Adherencia.
Adhibeo, es, verb. Usar, poner cuidado, poner junto á otra cosa.
Extremam manum adhibere. Acabar.
Adhibere in convivium. Festejar, convidar.
Adhibere vires. Empujar, hacer fuerza.
Adhortatio, onis, f. Exhortacion, persuasion.
Adhùc, adv. Todavía, aun, hasta ahora.
Adjacens, tis, o. Adyacente.
Adjantum, i, n. Culantrillo, planta.
Adjectio, onis, f. Adicion.
Adjectivum nomen. Adjetivo.
Adiaphorista, æ, m. Adiaforista.
Adiaphorus, i, m. Adiaforo, especie de espíritu destilado.
Adigo, is, verb. Apremiar.
Adimpleo, es, verb. Suplir.

A D

Adipalis, e, o. Grasiento.
Adipiscor, eris, verb. Conquistar, conseguir, ganar, alcanzar, obtener.
Adiposus, a, m, o. Grasiento.
Aditus, us, m. Acceso, entrada, camino, puerta para entrar.
Aditus angustus. Entrada estrecha.
Aditum patefacere. Dar entrada.
Aditu facilis. Accesible.
Adjectio, onis, f. Coleta, añadidura, aditamento.
Adjudicatio, onis, f. Adjudicacion.
Adjumentum, i, n. Ayuda, auxilio, acompañamiento, asistencia.
Adjunctio, onis, f. Composicion, adicion, aditamento, remate, adorno.
Secunda adjunctio. Reunion.
Adjunctus, a, um, o. Añadido.
Adjungo, is, verb. Tenerse, estar asido, estribar, componer, unir, juntar, llegar, añadir.
Adjutor, oris, m. Ayudador, favorecedor, fautor, ayuda, ayudante.
Adjutor Præfecti Regiæ cohortis. Garzon.
Adjutrix, cis, f. Coadjutriz, ayudadora, consejera.
Adjutus, a, m, o. Ayudado, favorecido, amparado, asistido.
Adjuvans, antis, o. Coadjutorio, ayuda, auxîlio.
Adjuvo, as, verb. Subvenir, socorrer, servir á alguno, ayudarle, asistir.
Adminiculum, i, n. Adminiculo, refuerzo en la Artillería, rama de árbol.
Ad minimum. A bien librar, ó á buen librar.
Administer, tri, m. Ejecutor, obrador, trabajador.
Administra, æ, f. Aya.
Administratio, onis, f. Dispensacion, administracion, distribucion, conducta, direccion, gobierno, rejimen.
Summa administratio. Superintendencia.
Administrator, oris, m. Administrador, ecónomo, dispensador.
Fidus, fidelis, justitiæ integer administrator. Alamin.
Rei publicæ administrator. Quicio en la moral, polo, aquella persona sobre quien estriba algun Estado, &c.
Administro, as, verb. Conducir, administrar, rejir.
Administrare Sacramenta. Sacramentar.
Admirabilis, e, o. Admirable, arrebatador, robador de corazones.
Admirans, antis, o. El que admira una cosa, atónito.
Admiratio, onis, f. Arrebatamiento, admiracion, rapto, sorpresa, suspension.
Punctum admirationis. Admiracion.
Ad admirationem rapere. Admirar á alguno.
Admirator, oris, m. Admirador, el que admira.
Admissio, onis, f. Admision.
Admittendus, a, m, o. Aceptable.
Admitto, is, verb. Admitir, conocer, reconocer.
Admoneo, es, verb. Decir, amonestar, gritar, sugerir alguna cosa, avisar.
Admonitio, onis, f. Advertencia al lector, admonicion, apercibimiento, castigo, aviso, reprimenda, correccion fraterna.

Digitized by Google

Admonitor, oris, m. Admonitor, amonestador.
Admotio, onis, f. Aplicacion.
Admoveo, es, verb. Acercar, aplicar, atraher.
Adnascor, eris, verb. Nacer ó salir alguna cosa preternaturalmente.
Adnata, æ, f. Adnata, túnica de los ojos.
Adnata, seu adnoscentia. La Botánica llama así á la abellota, ó raiz de algunas plantas.
Adnominatio, onis, f. Parequesis, figura retórica.
Adnotator, oris, m. Anotador.
Adnumero, as, verb. Contar. Véase Dicc. de las cuatro lenguas.
Adoleo, es, verb. Crecer, aumentarse.
Adolescens, entis, o. Garzon, joven.
Adolescentia, æ, f. Adolescencia.
Adolescentula, æ, f. Hijuela.
Adolescenturio, is. verb. Muchachear, obrar como muchacho, hacer niñerías.
Adonea, æ, f. Adonea.
Adonia, orum, n. Adonias, fiestas.
Adonicus, i, m. Adonico.
Adonis, idis, m. Adonis.
Adoptio, onis, f. Adopcion.
Adoptione junctus. Ahijado.
Adoptivus, a, m, o. Adoptivo.
Adopto, as, verb. Adoptar.
Ador, oris, n. vel *ador*, indecl. Escanda, ó escandia, escaña.
Adoratio, onis, f. Servicio, culto, adoracion.
Adoriens, tis, o. Furioso en el blason.
Adorior, iris, verb. Acometer, empezar, asaltar, trabajar en alguna cosa, encargarse de algo, acercarse á alguno para hablar, emprender, atacar, arremeter.
Temerè aliquid adoriri, aggredi. Embarcarse con poco biscocho.
Adornatio, onis, f. Repuestos.
Adorno, as, verb, Adornar, equipar, bordar lo que se cuenta.
Bellum adornare. Armar.
Adoro, as, verb. Adorar.
Adpictus, a, m. o. Acostado, a.
Adpromissor, oris, m. El que se hace responsable.
Adpromitto, is, verb. Responder de alguna cosa.
Adragantum gummi. Adraganto.
Adramelech, ind. Adramelech, Dios falso.
Adranus, i, m. Adrano, ó Adramo, Dios falso.
Adrastia, æ, f. Adrastia.
Adrepo, is, verb. Gatear, trepar.
Adrianalia, orum, m. Hadrianales, fiestas.
Adscisco, is, verb. vel *Ascisco, is.* Juntar, agregar, llamar, atraher.
Adscitus, a, m, o. Accesorio.
Adscribo, is, verb. Atribuir, achacar.
Adscribi. Asentarse.
Adscriptio, onis, f. Agregacion.
Adscriptus, a, m, o. Atribuido, da.
Adsessor, oris, m. Senador.
Adstans, tis, o. Concurrente, presente, circunstante.
Adstipulor, aris, verb. Estipular.
Adstrictor, oris, m. Acalcador, el que aprieta.
Male adstrictus. Desbraguetado.
Adstringens, tis, o. Restrinjente, astrinjente.
Adstringo, is, verb. Arrozar, astrinjir, reducir, comprimir, gafar, apechugar, restringir, restriñir.
Adstringere vi, aut tusione. Recalcar, acalcar.
Alvum adstringere. Constreñir el vientre.
Adstringere se. Cautivarse.
Adstructum, i, n. Reparo.
Adsum, ades, verb. Asistir, socorrer, estar presente.
Propè adesse. Estar alguna cosa á la mano, estar cerca.
Advena, æ, m. Extraño, forastero, regnicola, advenedizo.
Hispanus in Peruanis aut Mexicanis regionibus advena. Chapeton.
Adveniens, tis, o. Lo que sobreviene.
Advenio, is, verb. Arribar, rodar.
Qui feliciter & optatè advenit. Bien venido.
Ex improviso advenire. Sobrevenir.
Adventitius, a, m, o. Extraordinario, casual, adventicio, advenedizo.
Adventitia bona. Bienes adventicios.
Adventor, oris, m. El que sobrevine.
Adventus, us, m. Arribo, llegada.
Christi adventus anniversaria celebratio. Adviento.
Faustus adventus. Bien venida.
Adverbium, i, n. Adverbio.
Adversaria, orum, n. Borradores. Este latin se le dió porque los antiguos no escribian sino por un lado; pero en siendo borrador escribian por los dos. Libro de memoria.
Adversarius, i, m. Enemigo, contrario, beligerante, antagonista.
Adversarius, a, m, o. Cosa enemiga, contraria.
Ex adverso. De la parte contraria, enfrente, enfrente por frente, cara á cara.
Quod est ex adverso. Catante, enfrente, frente por frente.
Adversor, aris, verb. Oponerse, contrarestar, atravesarse, contradecir.
Adversus, a, m, o. Contrario, a, lo contrario, adversario, reñido, a.
Qui adversa nobis urgent vestigia. Antipodas.
Adversus, vel adversum, adv. Contra, en contra.
Adverto, is, verb. Apuntar.
Adulatio, onis, f. Adulacion, caricia, carantoña, congraciamiento, lisonja.
Adulator, oris, m. Lisonjero, adulador, congraciador, lagotero, carantoñero.
Adulor, aris, verb. Tratar graciosa y amigablemente, lisonjear.
Adulter, eri, m. Adúltero, galan.
Adultera, æ, f. Adultera.
Adulteratio, onis, f. Falsificacion.
Adulterator, oris, m. Falsificador, falsario, adúltero.
Adulterina permixtio. Envoltorio, voz de manifacturas de lana, mezcla de lana inferior.
Adulterium, ii, n. Adulterio.
Adultero, as, vel *adulteror, aris.* verb. Corromper, mudar, adulterar, cometer adulterio, falsear, falsificar.
Librum, imaginem, &c. adulterare. Simular, contrahacer un libro, &c.
Adultus, a, m, o. Adulto, a.
Adumbratio, onis, f. Rasgo, y metafóricamente el hombre. Rasguño en la pintura, lo mismo que dibujo; bosquejo, sombra de una pintura, esbozo, esquicio, diseño, escorche, escarzo.
Adumbratus, a, m, o. Diseñado, esfumado.
Adumbro, as, verb. Teñir en la pintura, rebajar, ú obscurecer alguna parte bañándola con color mas obscuro, disimular, ó dar color á las cosas, retratar, dibujar, diseñar, describir, caracterizar, bosquejar, esfumar, sombrear, remedar, contrahacer, idear.
Aliquid adumbrare leviter, leviori manu, rudiori penicillo. Trazar bastantemente un diseño.
Aliquem coloribus adumbrare. Retratar á alguno.
Adunatio, onis, f. Simultaneidad, union, apiñadura.
Adunationis locus. Recojedero.
Adunatus, a, m, o. Converjente, que converje, ó se une; converjido, unido.
Aduncitas, tis, f. Union, extremo por donde se unen dos cosas.
Extrema lineæ aduncitas. Corchete.
Aduncus, a, m, o. Ganchoso, aguileño.
Aduno, as, verb. Adunar.
Advocatia, æ, f. Abogacía.
Advocatio, onis, f. Abogacía, advocacion.
Advocatus, i, m. Abogado. Entre los Romanos era como fiador, ó protector de un reo, no abogaba por él, pues esto lo hacian los oradores, sino que libremente le defendia sin precio alguno.
Adurens, tis, o. Cáustico, cosa que quema.
Aduro, is, verb. Requemar, arder.
Extima adurere. Quemar alguna vianda por la parte exterior.
Gelu adurere. Arrozar.
Aduror, eris, verb. Asolearse, asolanarse, arroyarse el trigo, atizonarse.
Adustio, onis, f. Quemadura.
Adustus, a, m, o. Lo que está recocho, asolado, quemado, asolanado, tostado.
Adusta res. Toston, cualquiera cosa muy tostada.

AE

Æacæa, orum, n. Fiestas de Eaco, Eacas.
Æacus, ci, m. Eaco, uno de los Jueces del infierno.
Æcastor. Adv. con que juraban las mugeres Romanas, y quiere decir *per ædem Castoris*, que era un templo que tenia Castór en la plaza de Roma. Los hombres solo juraban por Hercules con alguna de estas voces: *Hercule, Hercules, Mehercules, ó Mehercle.*
Æchmalotarcha, æ, m. Echmalotarca: Jefe de los Judios cautivos en Babilonia. Véase el Dicc. de las cuatro lenguas.
Æconomia, æ, f. Economía.
Regiæ œconomiæ Consesus. Buréo, junta.
Æconomicus, a, m, o. Lo que pertenece á economía.
Juxta rei œconomicæ rationem. Casera, económicamente.
Æde. Se halla en ablat. de sing. por casa privada, y por templo.

Æde-

Digitized by Google

Ædepol. adv. En conciencia, por mi fe, á fe mia. Entre los Romanos equivalia á decir *por el templo de Apolo*, y era uno de sus juramentos.

Ædes, is, f. Templo, Iglesia, sepulcro alguna vez; cenáculo, cuarto, ó aposento, casa sagrada.

Ædis curator. Recibidor.

Ædicula, æ, f. Ermita, casilla, casita.

Æles, ium, plur. f. Comunmente se toma por qualquier edificio, casa, ó vivienda. Templo, fábrica grande, levantada en honor del Dios verdadero, ó de alguna falsa divinidad. Véase Dicc. cuat. leng.

Ædes pervias facere. Desembarazar de ornamentos una cosa de arquitectura, dejarla sin embarazos en su fábrica.

Sacræ ædiculæ incola. Santero, ra.

Pro ædicula sacra eleemosinarum collector. Santero.

Aedicula in solitudine. Ermita.

Ædifex, icis, m. Véase *ædificator.*

Ædificatio, onis, f. Fábrica, acto, y modo de fabricar.

Ædificator, oris, m. Fabricador, constructor de una fábrica.

Ædificium, ii, n. Edificio, obra de arquitectura, y albañilería, fábrica, casa.

Ædificii membrum. Cuarto de una casa, cualquiera parte de ella.

Ædifico, as, verb. Edificar, fabricar.

Denuo ædificare. Reedificar.

Ædilis, is, m. Edil, Oficial Romano; Almotacen.

Aedilis cæmentarius. Alarife.

Ædilis Præfectura. Almotacenazgo.

Ædilitas, tis, f. Edilidad, cargo, ó majistratura de Edil, fieldad, ocupacion de Fiel, registro, alarifazgo.

Ædilitius, a, m, o. Cosa que pertenece á Edil.

Æditimus, i. Idem quod *ædituus.* Véase.

Æditua, æ, f. Sacristana.

Æditui, orum, m. Especie de Mayordomos, ó Sacristanes que guardaban en los Templos las alhajas para las fiestas, &c.

Aedituorum Præfectus. Sacristan mayor.

Æedituus, i, m. Edil, en la historia eclesiástica; Sacristan, el que guarda las cosas sagradas, vestiduras, &c. Capillero.

Beneficium Æditui. Sacristia, beneficio llamado así.

Æditui munus. Sacristanía.

Æditui uxor. Sacristana, la muger del Sacristan.

Ædon, onis, f. Ruiseñor, ave.

Æger, a, m, o. Malo, enfermo, achacoso, mal dispuesto.

Ægrum reddere. Amorbar.

Ægeria, æ, f. Ejeria, Diosa falsa.

Ægilops, pis, f. vel *Ægylops.* Ejilope, avena silvestre, cebada montesina; rija que sale entre la nariz y el ojo.

Ægipan, nis, m. Ejipan. En latin se halla *Ægipanes*, por lo mismo que Faunos Semidioses llamados Panes en los campos, y Silvanos en las selvas. Eran unos Sátiros con pies de Cabra.

Ægita, æ, f. Melocoton, cuya carne se pega al hueso, durazno.

Ægis, dis, f. Ejida, escudo con la cabeza de Medusa.

Ægis, is, f. El corazon del pino, sahuco, &c, parecido á la médula, ó caña de los huesos.

Ægle, is, f. Egle, Ninfa.

Ægobolus, i, m. Egobolo.

Ægrè, adv. Molesta, enojosamente, trabajosa, penosamente, con disgusto, de mala gana, con dificultad, apenas, con repugnancia, laboriosamente.

Aegrè afectus. Malo, enfermo, achacoso.

Ægrè ferre, pati. Tardar, se dice en sentido de llevar á mal, estar con impaciencia.

Ægrimonia, æ, f. Languidez.

Ægritudo, nis, f. Solicitud de corazon, aburrimiento, languidez, queja, disgusto, enfermedad, afliccion, pena, molestia, enojo, desazon, maletía, dolencia.

Ægritudinem parere. Angustiar.

Ægritudine laborare. Hacer cama, estar enfermo.

Ægrotatio, nis, f. Enfermedad, dolencia.

Vitiati sanguinis ægrotatio. Resfriado.

Ægroto, as, verb. Enfermar, adolecer.

Ægrotus, a, m, o. Enfermo, achacoso, malo.

Ægrotorum numerus. Camada de enfermos, de gálicos.

Facile omnes cum valemus recta consilia ægrotis damus. El sano al doliente en regla lo mete.

Ægyptiacus, a, m, o. Cosa de Ejipto, Ejipciaco.

Ægyptiacum pharmacum. Unguento llamado ejipciaco.

Ælianus, a, m, o. Eliano, nombre que se dió á los Arrianos.

Æmulatio, onis, f. Emulacion, demasiada delicadeza.

Æmulatio rivalium. Concurrencia, oposicion, emulacion.

Æmulo, as, vel *æmulor, aris*, verb. Emular, tener emulacion; el verbo pasivo tambien significa envidiar, antojarse.

Vox æmulans. Tiple, voz aguda.

Æmulus, i, m. Rival, émulo, cuartero, competidor, contrincante, concurrente, antagonista.

Æneades, dum, m. Troyanos, cuyo nombre toman de Eneas.

Ænéades, is, vel *Ænides, is*, m. Julio Ascanio hijo de Eneas.

Æneas, æ, m. Eneas, héroe

Ænéator, oris, m. Trompetero.

Æneidomatrix, gis, m. Libro que escribió Carbilio pintor contra Virjilio, descubriendo lo que á este ignorante le pareció defecto en aquel, aunque algunos piensan que Mecenas supuso este libro.

Æneis, dos, vel *idis.* f. Eneida, las Eneidas de Virjilio en órden á Eneas su héroe.

Æneïus, a, m, o. Cosa que toca á Eneas.

Æneus, a, m, o. Cosa de cobre.

Ænei tormenti jaculator. Bombardero.

Ænei tormenti jactus. Bombardeo.

Ænigma, tis, n. Enigma, proposicion obscura, quisicosa.

Ænigmaticè, adv. Enigmáticamente.

Ænigmaticus, a, m, o. Enigmático.

Ænigmatista, vel *Ænigmatistes, æ*, m. Enigmático, el que habla enigmáticamente.

Ænobarbus, i, m. Tahefio, el que tiene la barba roja.

Æolicus, a, m, o. Eolico, ca.

Æolipyla, æ, f. Eolipila.

Æolus, i, m. Eolo, Dios falso de los vientos.

Æqualis, e, o. Igual, equivalente, equipolente, semejante.

Aequalis distantia. Equidistancia.

Æqualitas, tis, f. Igualdad, equipolencia, regularidad, rasero.

Æqualitatem tollere. Desajustar, quitar la igualdad.

Æqualiter, adv. Igualmente.

Aequaliter distare. Equidistar, distas igualmente.

Æquatio, onis, f. Ecuacion, igualaccion.

Æquatio in numero. Igualdad en número, en parte.

Æquator, oris, m. Ecuador, linea equinoccial.

Æquatus, a, m, o. Cosa rasa, apareada.

Æquè, adv. Ras con ras, ó ras en ras, semejantemente.

Æquè ac. Como, como si, así como, tan como.

Æquè distans. Equidistante.

Æquidialis, e, o. Equinoccial.

Æquidicus, ci, m. Equidico, especie de verso.

Æquidistans, tis, o. Equidistante.

Æquilateralis, e, o. vel *æquilaterus, a, m*, o. Equilatero, de iguales lados.

Æquilibris, e, o. Equilibre, de igual peso, á igual distancia del punto de apoyo, iguales.

Esse æquilibrem. Contrapesar, equilibrar.

Æquilibritas, tis, f. Escape, voz de relojería.

Æquilibrium, ii, n. Equilibrio, estiva de navío, fiel de peso.

Esse in æquilibrio. Balancear.

Æquimultiplices, um, o. Equimultiplo, equimultiplices. Véase el Diccionar. de cuatr. leng.

Æquinoctialis, e, o. Equinoccial, cosa del equinoccio.

Æquinoctialis linea. Linea equinoccial, ecuador.

Æquinoctium, ii, n. Equinoccio, tiempo en que se igualan los dias con las noches.

Æquipares, um, o. Tantos á tantos.

Æquipollentia, æ, f. Equipolencia

Æquipollens, tis, o. Equipolente.

Æquipolleo, es, verb. Estar en equipolencia, ser equipolente, estar en iguadad. V.

Æquipondium, ii, n. Equilibrio: estiva de navío, contra-peso, balancin, equivalencia.

Monetale æquipondium. Contra-peso de la moneda.

Æquitas, tis, f. Equidad, justicia, igualdad, prudencia, epiqueya, rectitud, rasero, gracia, favor.

Æquivalens, tis, o. Equivalente, equipolente, igual con otro.

Æquivalentia, æ, f. Equivalencia.

Æquivocè, adv. Equívocamente. Véase el Dicc. de las cuatr. leng.

Æquivocus, a, m, o. Equívoco, ca.

Æquo, as, verb. Acabalar, romper los terrones, igualar, comparar, contra-

Digitized by Google

tra-balancear, equilibrar, allanar, aparear, proporcionar, empatar, enrasar.
Æquare se cum aliquo. Compararse con alguno, igualarse con él.
Æquare ad pondus sanctuarii. Examinar una cosa, pesarla con el peso del Santuario.
Æquare pondere. Equilibrar, contrapesar en las balanzas.
Æquare pretio. Equilibrar, contrapesar lo que es de igual mérito y valor en la moral.
Æquare solo turres, domos, &c. Derribar las torres, casas, &c. Igualarlo con el suelo.
Æquor, oris, m. Tabla de rio, llanura del mar.
Æquus, a, m, o. Igual, justo, equitativo, favorable, recto, razonable.
Ex æquo. Derecha, justamente.
Ex æquo & bono. Equitativamente.
Æquo liberior. Libre, desembarazado, vivir vano, licencioso.
Æquo animo esse. Ser hombre de espera, de presencia, de ánimo.
Æquo animo ferre. Sufrir con paciencia, con generosidad, dijerir algun mal, sobrellevarle.
Aër, ris, n. Ayre.
Aër ambiens. Ambiente.
Tranquilus aër, pacatus, quietus. Calma, ayre quieto, tranquilo.
Aëris agitatio vel *compressio.* Oleada, viento, y en la marina colla, soplo.
Aëris & cœli Regio. Region del ayre.
Aërem aut ventum excipere. Ayrearse.
Sub ipso aëre. Al sereno.
Æra, æ, f. Idem ac *Lolium.* Véase.
Æra, æ, f. alii *era, æ,* f. Era, época, capítulo, ó artículo de libro.
Ærarium, ii, n. Tesorería, erario, edificio público para guardar las riquezas; recetoría, rielera, hacienda real, tesoro.
Ærarium Regium. Tesoro real, arcas.
Ærarii Collector. Arrendador.
Ærarii Fisci Procurator. Fiscal real.
Ærarii Fisci Procuratoris munus, &c. Fiscalia.
Magnus ærarii imperii custos. Tesorero mayor del Imperio.
Æreophilatium, ii, n. Aereofilacio.
Aereus, a, m, o. Aereo, cosa del ayre.
Æreus, a, m, o. Cosa de cobre, ó bronce.
Æreo colore pingere. Broncear.
Æreæ ocreæ. Brafomeras, armadura antigua.
Ærifodina, æ, f. Mina de cobre.
Æro, as, verb. Broncear, adornar de bronce.
Aereomantia, æ, f. Aereomancia.
Aerometria, æ, f. Aereometria.
Aerometricus, a, m, o. Aereometrico.
Æruginosus, a, m, o. Rofioso, a, herrumbroso.
Ærugo, nis, f. Orin de hierro.
Ærugo rasilis. Cardenillo, ó flor de cobre.
Ærugine purgare. Desenmohecer.
Ærumna, æ, f. Afliccion, trabajo, apreton, pena, dolor, tormento.
Ærumnosè, adv. Afligida, calamitosa, trabajosamente.
Ærumnosus, a, m, o. Trabajoso, infeliz, triste, desastrado.
Æruscator, oris, m. Sacaliñero, recadero.

Æs, æris, n. Cobre, metal, dinero, débito, as, estipendio, sueldo, salario, bronce, alhambre.
Æris alicujus esse. Ser de la jente, ó partido de alguno.
Æs campanum. Campanil.
Æs campanum quatere, ferire. Tocar una campana, repicándola.
Æs cyprium. Cobre.
Æris campani conflator. Campanero.
Viride æris. Flor del cobre.
Numerosus, & modulatus campani æris sonitus. Repique, campaneo en música.
Penuria dissolvendi æris alieni. Quiebra entre negociantes.
Esse in ære alicujus. Restar á deber.
Æs alienum. Deuda, la suma debida, débito.
Ære alieno abstringi. Adeudarse.
Æs quodcumque aurei coloris. Alquimia.
Æs alienum non disolvere, decoxere. Hacer banca rota.
Æs ustum. Azafran de Venus.
Æs alienum cum accepti rationibus persolutum. Cuenta con pago.
Æs textile. Alhambre.
Æschynomena, æ, f. Sensitiva, planta.
Æsculapius, ii, m. Serpentario, ó Esculapio, constelacion septentrional: Esculapio, Dios falso de la medicina.
Æsculapii serpens. Enanago, serpiente de Esculapio.
Æsculanus, i, m. Esculano, Dios falso que presidia á la moneda.
Æstas, tis, f. Estío, tiempo del mayor calor.
Æstimabilis, e, o. Estimable, apreciable.
Æstimabilitas, tis, f. Estimabilidad. Vease el Dicc. de las cuatr. leng.
Æstimatio, onis, f. Gusto, caso, aprecio, estimacion, liquidacion de alguna cuenta, reputacion, précio, valor, cuantía, tasa, fama, honor, conjetura.
Æstimator, oris, m. Estimador, apreciador, experimentador, tasador.
Rerum æstimator. Conocedor, intelijente.
Æstimo, as, verb. Estimar, apreciar, tasar.
Æstimandi facultas. Estimativo, estimativa, potencia.
Iterum æstimare. Tasar de nuevo, volver á tasar.
Pascua æstimare. Acopiar, ajustar el precio del ganado que ha de entrar en la dehesa.
Parvi æstimare. Despreciar, estimar en poco.
Rem quo æstimatur pretio accipere. Acotar ó aceptar una cosa por el precio en que está.
Æstiva, orum, n. Sesteadero, sesteador, paraje en que se sestea.
Æstivalis, e, o. Estival.
Æstivè, adv. Lijera, superficialmente.
Æstivus, a, m, o. Estival, cosa de estio.
Æstrum, i, n. Abejon.
Æstuarium, i, n. Albina, brazo de mar; orilla; estuario, ó lugar que desocupa el reflujo del mar.
Æstuo, as, verb. Tostar: se dice tambien del calor excesivo.
Æstuor, aris, verb. p. Quemarse con alguna pasion.

Æstus, us, m. Ardor, fervor, efervescencia; flujo y reflujo del mar.
Magnus æstus marinus, vel *æstus maris major.* Malina.
Æstus veneris. Calor libidinoso, cachondez, verriondez.
Animi æstus. Llamarada.
Æstus marinus. Cabeza de agua; marea.
Æstus vehemens. Bochorno.
Æstu afficere, conficere. Abochornar.
Æsus, i, m. Eso, Dios falso.
Ætas, tis, f. Tiempo, cualidad discreta, y sucesiva para medir la sucesion de las cosas: tiempo, el objeto de la historia y cronolojía.
Ætas argentea. Siglo de plata.
Ætas ænea. Siglo de cobre.
Ætas ferrea. Siglo de hierro.
Ætas aurea. Siglo de oro.
Æternitas, tis, f. Eternidad.
Homo æternitate donandus. Hombre de un siglo.
Æterno, as, verb. Eternizar, perpetuar, inmortalizar.
Æternùm, adv. Eternamente.
Æternus, a, m, o. Eterno, eternal.
Æther, eris, m. Eter; fuego; cielo de fuego; luz; Dios.
Æthereus, a, m, o. Etereo, ea.
Æthiopis, dis, f. Etiópide, planta.
Æthon, tis, m. Etonte, caballo del Sol.
Ætiologia, æ, f. Etiolojia.
Ætites, tis, m. Etites, piedra del Aguila; y otra piedra preciosa, parecida á ella en el color.
Æviternus, a, m, o. Eterno, sempiterno.
Ævum, i, n. vel *Ævus, i,* m. Evo, siglo, edad, tiempo; eternidad, que no tiene fin aunque tenga principio.
Ævum immortale. Eternidad.

A F

Affabilis, e, o. Afable, cortés, humano.
Affabilitas, tis, f. Afabilidad.
Affabiliter, adverb. Humana, afablemente.
Affabrè, adv. Artificialmente.
Affabrè structus. Hecho á torno.
Affatim, adverb. Superabundantemente, ricamente; á porrillo.
Affectans, tis, o. Afectado, que afecta.
Affectatio, onis, f. Afectacion.
Affectatio amatoria. Requiebro.
Affectator, oris, m. Afectado.
Nimius comitatis affectator. Ceremoniático, importuno en ceremonias.
Gravitatis affectator. Carrancudo; tieso, afectado.
Affectatus, a, m, o. Afectado, da.
Affectio, onis, f. Afeccion.
Mala affectio. Achaque, dolencia.
Affector, aris, verb. Afectar, obrar, hablar con artificio.
Affectus, a, m, o. Apasionado, da afectuoso.
Male affectus. Mal-intencionado.
Affectus, us, m. Afecto, aficion, cariño, pasion por una cosa.
Nimium affectum sedare. Desapasionarse.
Affero, ers, verb. Traer, hacer venir á alguno.
Afferre molestiam. Amohinar, aburrir.
Affibulo, as, verb. Abrochar.
Afficio, is, verb. Mover el corazon, tocarle, tocar en él.

Digitized by Google

Afficere extremo supplicio. Castigar con pena de muerte, ejecutarla.
Honore afficere. Acatar.
Aliquem mœrore, tristitia afficere. Contristar.
Afficior, eris, verb. Aficionarse.
Affigo, is, verb. Clavar, hincar.
Libellum, tabulam affigere Publicar un edicto.
Affixum avellere. Desempotrar, arrancar alguna cosa que estaba clavada, ó empotrada.
Affinis, e, o. El que tiene afinidad con otro.
Affinitas, tis, f. Afinidad; alianza.
Affinitatis conjunctio. Afinidad.
Affinitate conjunctus. Allegado.
Affirmans, tis, o. El que afirma, afirmativo, va.
Affirmatè, adv. Aseveradamente.
Affirmatio, onis, f. Afirmacion, aseveracion, refuerzo.
Affirmo, as, verb. Aseverar; afirmar, asegurar, sostener.
Afflatus, us, m. Entusiasmo, inspiracion.
Afflictio, onis, f. Afliccion, caimiento de ánimo, desconsuelo.
Afflicto, as, verb. Atormentar.
Affligè, adv. De un modo aflictivo, congojoso.
Affligo, is, verb. Aflijir; causar ó engendrar alguna cosa infesta; cansar, fatigar.
Affluentèr, adv. Abundante, copiosamente, caudalosamente, sobreabundantemente; á borbotones; afluentemente.
Affluentia, æ, f. Cuantidad; multitud, abundancia; muchedumbre; afluencia.
Affluo, is, verb. Abundar, rebosar.
Affrico, as, verb. Frotar, estregar con alguna cosa.
Cornua squammosa affricare. Frotar los ciervos los cuernos contra los árboles.
Leviter affricare. Rozar.
Affrio, as, verb. Despizcar, desmigajar.

A G

Agallochum, i, n. Aloe chino.
Agapetæ, arum, m. Agapetas.
Agaricum, i, n. aut *Agaricus, i*, m. Agarico.
Agaso, onis, m. Bagajero, mulatero, cabafiil, recuero, acemilero.
Agathyrses, vel *Agathirsi, orum*, m. Agatirses.
Agellus, is, m. Campo pequeño.
Agellus suburbanus. Cortinal, pedazo de tierra cerrado cercano al lugar.
Agenoria, æ, f. Ajenoria.
Agens, tis, o. Ajente.
Ager, eris, m. Campo, capaz de cultivo, terreno, tierra labrada.
Ager communis. Ejido, término inmediato á un lugar ó salida de él.
Ager incultus. Erial, inculto, tierra desierta.
Ager compascuus. Pasto comun; dehesa comun; tierra comun.
Cultus ager. Tierra labrada.
Ager dimessus. Rastrojo.
Ager pullulans. Tallar, dícese de la tierra con las plantas que ya han empezado á tallecer.
Ager regerminans, vel repullulans. Ricial, tierra ricial; renadio.

Ager restilis. Rastrojera.
Ager sanguinis. Haceldama.
Ager siccaneus. Secano, secadal.
Ager siligineus. Alcandial.
Agri pars superior. Cabezada, la parte mas alta de un campo.
Agri novatio. Desmonte de un terreno.
Agrum incultum arare, proscindere. Arromper.
Agri locati. Tierras arrendadas.
Agrorum metatio, dimensio. Deslinde, apeo, deslindadura de los campos, ó terrenos.
Præscriptam colendi agros rationem mutare. Mudar el modo comun de sembrar la tierra.
Agesis, idem ac *age si vis.* Vamos, acaba.
Agger, eris, m. Terraplen, resguardo, ataque, vallado, fortin, lomo en los caminos, fuerte, baluarte, dique.
Agger aggeri appositus. Contra-dique.
Agger, cataracta. Represa.
Agger editior. Caballero, en las obras de fortificacion.
Agger è regione positus. Contra-ataque.
Saxeus vel *terreus agger in aciem prominens.* Baluarte, bastion.
Agger terreus. Terrado de un jardin, azotea, terraja, almacería.
Terrenæ molis agger. Terraplen, en la arquitectura.
Tecta in aggerem efformare. Terraplenar.
Agger intimus. Escarpa, voz de fortificacion.
Agger tectus. Mampostería.
Aggerarius opifex. Terraplenador.
Aggravans, tis, o. Agravante.
Aggravatus, a, m, o. Agravado, da.
Aggravor, aris, verb. Agravarse.
Aggredior, eris, verb. Empezar, entablar, acometer alguna empresa, abordar.
Aggregatio, onis, f. Union, agregacion.
Secunda aggregatio. Reunion.
Aggrego, as, verb. Apiñar, agregar.
Aggressio, onis, f. Asalto, ataque, acometida, embestida, expugnacion, acometimiento.
Aggressio simulata. Llamada falsa, arma falsa.
Aggressor, oris, m. Agresor, chocador, chocante.
Agilis, e, o. Ajil, suelto, lijero.
Agilitas, tis, f. Soltura, lijereza, ajilidad.
Agiologicus, a, m, o. Ajiolojico.
Agitans, tis, o. Tremolante, el que tremola, ó mueve alguna cosa.
Agitatio, onis, f. Ajitacion; desatino, ó falta de tino; turbacion; sacudidura, sacudimiento; disturbio, traqueo.
Cunarum agitatio. Arrullo de infantes ó niños.
Agitatus, a, m, o. Azorado, da; hinchado, ajitado.
Agito, as, verb. Contender, disputar, debatir; alear; lanzar; altercar; ajitar; mover; desatinar á alguno; zarandear, cribar; atormentar; batir huevos; batir las alas los pájaros; golpear; tembletear á modo de mariposa; combatir, batir; formar.
Agitare animo. Atender.

Agitare pelles. Batanar las pieles.
Hinc inde agitare. Traquear, hacer ruido.
Infantis cunas agitare. Arrullar.
Aglibolus, i, m. Aglibolo.
Agmen, nis, n. Brigada, caterva, batallon.
Agminis ductor. Brigadier.
Novissimum agmen. Retaguardia.
Agminis pars extrema. Retaguardia.
Prioris agminis cum posteriori loci permutatio. Contra-marcha.
Agmen equestre. Escuadron, cuerpo de Caballería.
Agnatio, onis, f. Agnacion.
Agnatio virilis. Agnacion rigurosa.
Agnatus, a, m, o. Agnado.
Agnellus, i, m. Corderillo.
Agnellorum debilium grex. Chicada.
Agninus, a, m. o. Corderuno, cosa de cordero.
Agninum vel agni vellus. Afiino, vellon del cordero de un año.
Agnitio, onis, f. Reminiscencia.
Agnomen, nis, n. Sobrenombre, advocacion, renombre.
Familiare agnomen. Sobrenombre, apellido.
Agnœtæ, arum, m. Agnoetes, herejes.
Agnosco, is, verb. Conocer, reputar, reconocer.
Non agnoscere. Desconocer.
Agnoscere iterum. Reconocer.
Agnus, i, m. Cordero.
Agnus Dei. Cordero de Dios.
Agnus Scithicus. Cordero de Escitia.
Agnus anniculus. Borrego, cordero de un año, arrienzo.
Agnus lactans. Recental, cordero.
Agnorum grex. Borregada.
Agnorum anniculorum custos. Borreguero.
Ago, is, verb. Gobernar, dirijir, hacer, rejir, ejecutar; conducir ó llevar delante de sí, ó á su mandado; mandar, guiar; perseguir, maltratar, impeler; decir, hablar; pensar; arrojar; andar, caminar, extender, echar; tratar, obrar, ahuyentar; y en fin, pertenece este verbo á todas las acciones humanas: v. gr.
Agere se, conducirse, ir á alguna parte.
Agere Medicum. Servir de Médico, &c.
Agere cum populo. Convocar al pueblo.
Actum agere. No hacer cosa de importancia.
Agere vitam. Vivir.
Agere animam. Morir.
Agere reum. Acusar.
Libidinose agere. Amancebarse.
Præ se agere. Antecojer.
Agere fraudulentèr, astutè, vafrè, veteratoriè, occultè. Trampear, tratar con engaños, &c.
Agere, cum &c. Tratar; se dice del modo de proceder que se tiene con otros.
Agere cum aliquo modo singulari. Singularizar á alguno, distinguirle.
Multa agendo, nihil agere. Hacer que hacemos.
Agi motu circulari. Cencerrear, voltear, revolotear.
Præproperè agere. Atropellarse.
Age. Harre, palabra que se usa para ha-

Digitized by Google

hacer andar asnos, ó jumentos; sea así.

Agite. Ropa afuera.

Agon. Agon.

Agonalia, orum, n. Fiestas Agonales.

Agonistarcha, æ, m. Agonistarca.

Agonisticus, a, m, o. Agonistico, lo que pertenece á los combates.

Agonistica ars. Arte de Atletas.

Agonius, i, m. Agonio.

Agonotheta, æ, m. Agonoteta.

Agoniclites, is, m. vel *Agoniclyta, æ*, Agoniclita.

Agoranomus, i, m. Agoranomo.

Agrarius, a, m, o. Cosa del campo.

Agrestis, e, o. Agreste, bozal, rústico, arisco, silvestre, feroz, inhumano.

Agrestis homo. Hombre salvaje.

Agricola, æ, m. Labrador, rústico.

Agricultura, æ, f. Agricultura, labranza, labor.

Agrifolium, ii, n. Agrifolio.

Agrimensor, oris, m. Apeador, agrimensor.

Agrimonia, æ, f. Agrimonia; Gaferi, ó Gafeti.

Agriophagus, i, m. Agrofago.

Agripalma, æ, f. Agripalma.

Agripiniani, orum, m. Agripinianos.

Agrotera, æ, f. Agrotera.

Agrupo, as, verb. Agrupar, voz de pintura; amontonar.

Agynius, i, m. Ajinio.

Agyrtæ, arum, m. Bufones, charlatanes.

A H

Ah. Ah, ai, ó, hó.

Ah, heu. Ah.

Ahenum, i, n. Caldera.

Quod ahenum capit. Calderada.

Ahenorum officina. Caldereria.

Ahmella, æ, f. Ahmela, planta.

A J

Ajungia solis, lunæ. Bol.

Ajus, i, m. Ayus, Dios falso.

A L

Ala, æ, f. Ala; sobaco, término de Anatomía; escuadra en un torneo.

Ala unica. Semivuelo, ó medio vuelo en el Blason.

Alæ ictus. Alazo.

Alæ, arum, pl. Alas; crucero de Iglesia. Los Botánicos aplican esta voz á los petalos de las flores leguminosas, á las extremidades sueltas, y membranosas de algunas semillas, y á las membranas á modo de hojas, que cubren el tallo.

Alæ Ecclesiæ. Colaterales de una Iglesia.

Alarum extremum. Grumos.

Qui fractas habet alas. Alicaido.

Alaba, æ, f. Alaba, Provincia.

Alabensis hasta. Alabesa, lanza.

Alabarques, is, m. Halabarque.

Alabaster, tri, m. Boton de flor, ó de hoja.

Alabastrites, is, m. Alabastro.

Alabastritis speciem referens. Alabastrino.

Laminæ ex alabastrite factæ. Láminas alabastrinas.

Alacer, cris, e, o. Lijero, listo, ájil.

Alacritas, tis, f. Alegría, gozo, contento, regocijo, gustò.

Alacriter, adv. Gallardamente.

Alagabalus, idem ac *Elagabalus*. Véase.

Alalapmus gentilitius. Grito ó grito de armas, en el Blason.

Alambix, cis, m. Alambique.

Alapa, æ, f. Tabanazo, bofeton, moquete, guantada, bofetada, sopapo, pezcozon, sornaviron, reves, golpe, torniscon.

Alapas impinguere, depalmare. Dar sopapos.

Alaternus, i, f. Alaterna, ó alaterno, árbol.

Alatus, a, m, o. Alado, da.

Alauda, æ, f. Cogujada, ave.

Alauda crystata. Cogujada copetuda.

Alauda non crystata. Calandria, ave; Alondra.

Alaudæ species. Rendajo, ó Arrendajo, ave; Terrera, ave.

Alausa, æ, f. Sabalo; Alosa.

Alba, æ, f. Alba.

Albardeola, æ, f. Cierta garza blanca.

Albarium, ii, n. Enjalbegadura, blanqueo, alborno.

Albarius, a, m, o. Cosa blanca, blanqueada.

Albarius opifex. Blanqueador.

Monetæ albarius opifex. Blanqueador de la moneda.

Albedo, nis, f. Mancha blanca, blancura.

Albedo in equino pede. Mancha blanca en el caballo cuatralvo.

Albesco, is, verb. Blanquear.

Albicans, tis, o. Blanquecino; albar.

Albicilla, æ, f. Especie de Pigargo, ave.

Albidus, a, m, o. Albar, blanco, ó lo que tira á blanco.

Albinum, i, n. Alborno.

Albinus, i, m. Albin.

Albo-galerus, i, m. Cierto bonete, que solo le podia traer el Flaminio Dial, ó Sacerdote de Júpiter.

Albor, oris, m. Albor, blancura.

Alboris inductio. Blanqueo, blanqueadura, blanqueamiento.

Albuginea, æ, f. Albujinea.

Albugo, inis. f. Relámpago; cierta especie de nube, que sale en los ojos de los Caballos.

Album, i, n. Indice, tabla, catálogo, lista, rejistro de gastos, rol.

In album antiquorum adscribi. Anticuar.

Alba inscribere. Rejistrar, sentar alguna cosa.

Pravium picturæ album. Clarion, voz de Pintura.

Album udoneum. Blanco de albayalde, &c. para pintar al fresco.

Album è putaminibus ovorum. Esplendor, voz de Pintura.

Albunea, æ, f. Albunea, Diosa.

Alburnum, i, n. Sabia, jugo que circula en las plantas. En la Botánica alburno, ó materia que aun no tiene la consistencia de madera.

Alburnus, i, m. Alburno, ó breca, pez.

Albus, a, m, o. Blanco, candeal, blanco, que blanquea.

Alcedo, nis, f. Alcion.

Alcedo Ipsida. Alcion mayor.

Alces, is, f. Alce.

Alchymia, æ, f. Alquimia.

Qui alchymiam profitetur. Alquimista. Tambien se llama en Latin *Alchymista.*

Alcona, æ, f. Alcona, Diosa.

Alcoranus, i, m. Alcoran, ó el Coran.

Alcova, æ, f. Alcoba.

Alcova, seu *locus*, vel *thalamus præclarum in modum stratus.* Tocador, ó gabinete, paraje en que está la toaleta.

Alcyon, onis, m. Alcion.

Alcyon maior, seu *Alcyon vocalis.* Alcion mayor.

Alcyonium, ii, n. Espuma del mar, segun algunos: otros lo toman por un medicamento que se hace, ó de la espuma del mar, ó de los nidos de los Alciones, ó del lodo, y excrementos lanujinosos del mar. Véase Trev. Facc. Plin. y Robert. Steph.

Alea, æ, f. Suerte, cédula que se echa para una rifa; juegos de suerte; riesgo.

Facta est alea. La suerte está echada; el dado tirado.

Aleæ genus. Rentilla, juego de dados.

Aleam absumere. Ganar el dado; desbancar.

Sorti aleæ. A tumbo de dado, modo con que se explica la contingencia de alguna cosa.

Adire aleam. Aventurar.

Aleam exercere. Tablajear, garitear, estar cebado en el juego.

Quadam aleatoria fraude uti; *aleam fraudare.* Berreguetear; cargar; pintar las cartas, naipes, &c.

Aleator, oris, vel *Aleo, onis*, m. Disoluto, jugador, tahur, garitero, tablajero.

Aleator famosus. Tahur, ó fullero; el que es tramposo en el juego.

Dolosus aleator. Donillero, fullero.

Fraudulentus aleator. Tablajero, ó garitero, fullero, y tramposo.

Aleatorum magister. Tablajero, el que mantiene el juego, ó tablaje.

Aleatorium, ii, n. Tablajería, garitería, ó tablaje, lugar en que se juega; garito, garito de dados, casa de juegos de fortuna.

Aleatorii stipendium. Tablaje, emolumento que le queda al que tiene en su casa el juego.

Aleatorius, a, m, o. Cosa perteneciente á juegos de fortuna.

Aleatorium vitium. Tablajería, garitería; vicio, la inclinacion á juegos de fortuna.

Aleatorium foliorum speculata monas. As, espada en los naipes, espadilla.

Ludus aleatorius; *forum aleatorium*; *domus aleatoribus referta.* Casa, ó lugar de juego público.

Alecto, nis, f. Alecto, una de las tres Furias.

Alectoria, vel *Alectria, æ*, f. Alectoria.

Alectoromancia, vel *Alectryomancia, æ*, f. Alectoromancia.

Alego, as, verb. Separar una cosa de otra.

Alembicus, i, m. Alambique.

Alembici operculum tabulatum. Tapa de alambique.

Alephanginæ pillulæ. Alefanjinas, píldoras purgantes.

Aleuromantia, æ, f. Alfitomancia, ó aleuromancia.

Alexandria, æ, f. Troya, Ciudad fundada por Alexandro Magno.

Alexianus, i, m. Celite, Religioso.

Ale-

Digitized by Google

Alexilocmus, *a*, *m*, o. Antipestilencial.
Alexipharmacum, *i*, n. Contraveneno, ó contrayerba: véase Dicc. de cuat. leng.
Alexiterium, *i*, n. Alexîterio, alexîfarmaco.
Fratres à Sancto Alexio. Hermanos de San Alexo.
Alga, *æ*, f. Alga, planta marina; cosa vil, despreciable; otros enea, planta acuatil.
Algebra, *æ*, f. Aljebra.
Algebræ peritus. Aljebrista.
Algebraicus, *a*, *m*, o. Aljebraico, ca.
Algidus, *a*, *m*, o. Friolero, ra, mui sensible al frio.
Algor, *oris*, m. Frio, gran frio, frialdad.
Algorithmus, *i*, m. Algorismo.
Alias, adv. De otro modo, de aquí adelante, en adelante, de otra suerte; sino.
Alibi, adv. En otra parte.
Alica, *æ*, f. Torta, que antiguamente se hacia con trigo: alica, alaga, espelta; y antiguamente se tomaba por cualquiera especie de grano, como trigo, &c.
Alicastrum, *i*, n. Especie de trigo de mucho mas alimento que el comun.
Alicubi, adv. En algun lugar.
Alicuotus, *a*, *m*, o. Alicuoto, a.
Alienatio, *onis*, f. Desfavor, falta de favor, desagrado, desatencion; distraccion, enajenacion, donacion, venta, extrañez.
Alienigena, *æ*, c. g. Extranjero, ra.
Alienigenæ conditio. Extranjería.
Alieno, *as*, verb. Enajenar, vender, dar, legar, extrañar, desterrar.
Alienari. Padecer éxtasis, enajenarse.
Quod alienari non potest. Inalienable, que no se puede enajenar.
Alienatus, *a*, m. Enajenado, da.
Alienus, *a*, *m*, o. Ajeno.
Alienum à re proposita. Despropósito, desvarío.
Alimentarius, *a*, *m*, o. Cosa de alimentos.
Alimentaria pensio. Alimentos, en la Jurisprudencia.
Alimentum, *i*, n. Alimento.
Alimenta præbere. Sustentar, alimentar.
Alimos, vel *Alimon*, *nis*, n. vel *Alimus*, *i*, m. Alimo.
Aliò, adv. A otra parte.
Aliò avertere. Llamar á otro lado, divertir las fuerzas del enemigo.
Alioqui, vel *Alioquin*, adv. Sino, de otra suerte.
Aliorsum, adv. A otro lado.
Aliptice, *es*, f. Aliptica, parte de la Medicina.
Aliquando, adv. Alguna vez, al fin, finalmente, á veces, tal cual vez, de tarde en tarde, en fin.
Aliquantisper, *Aliquantulum*, adv. Algo, algun tanto, compendiariamente.
Aliquantus, *a*, *m*, o. Alicuanto, a.
Aliquis, *a*, *d*, o. Tal qual, alguno.
Aliquotus, *a*, *m*, o. Alicuoto, a.
Alisiaxia, *æ*, f. Aliso, árbol.
Alisiaxium, *ii*, n. Alisal.
Alisma, *tis*, n. Alisma.
Alisma racemosum. Alisma racimoso.
Alisson segatum foliis auriculatis acutis. Camelina, planta.
Alissoydes clypeatum majus. Alison.

Alissum, *i*, n. Aliso, yerba.
Aliter, adv. Sino, de otra suerte.
Alitus, *a*, *m*, o. Alimentado, a.
Aliundè, adv. En recompensa.
Alius, *a*, *m*, o. El otro, otro, este otro, estotro, la otra, &c.
Alkali, ind. Alkali.
Alkalinus, *a*, *m*, o. Cosa que pertenece, ó contiene alkali.
Alkekengi fructu parvo vertillicato. Alquaguengi, ó alkekengi.
Allatro, *as*, verb. Ladrar impertinentemente.
Allectio, vel *adlectio*, *onis*, f. Atraccion, enganchamiento.
Allecto, *as*, verb. Atraher, engolosinar, convidar.
Allector, *oris*, m. El que convida, convidador. Es tambien verbal de *Alligo*, *as*.
Allector, *aris*, verb. Arregostarse.
Allegatio, *onis*, f. Alegato.
Repetita allegatio. Reproduccion, en lo forense.
Allego, *as*, verb. Alegar; enviar á algun lugar; citar.
Allegoria, *æ*, f. Alegoría.
Allegoriæ affinis. Alegórico.
Per allegoriam. Alegóricamente.
Uti allegoriis. Alegorizar.
Allegoricè, adv. Alegóricamente.
Allegoricus, *a*, *m*, o. Alegórico, ca.
Allegorizo, *as*, verb. Alegorizar.
Allevo, *as*, verb. Socorrer, alijerar, alijar, aliviar.
Alleluya, *æ*, f. Aleluia.
Alliaria, *æ*, f. Aliaria, yerba.
Alliatum, *i*, n. Salsa de ajos, ajada.
Allicio, *is*, verb. Enlabiar, embelesar, atraher, engolosinar, convidar, embaucar, cebar.
Emptores allicere. Atraher parroquianos, acreditarse.
Allido, *is*, verb. Achuchar, machucar, barrar, estrellar contra una pared.
Alligator, *oris*, m. Amarrador, aligador.
Alligatus, *a*, *m*. o. Amarrado, aligado, da.
Alligo, *as*, verb. Aligar, atrozar.
Alligare in manipulos. Acinar, agavillar.
Fortiter alligare. Dar garrote á un fardo, haz, &c.
Allium, *ii*, n. Ajo.
Allium tenerum. Ajete, ajillo.
Allocutio, *onis*, f. Conferencia, conversacion, arenga.
Allocutor blandiens, *blandus.* Acariciador.
Alloquor, *eris*, verb. Hablar á alguno.
Alloqui aliquem. Apostrofar.
Allucinatio, *onis*, f. Alucinacion, desalumbramiento, deslumbramiento.
Alludo, *is*, verb. Aludir.
Alluo, *is*, verb. Regar, bañar el agua, ó rio algun lugar, pasar por él.
Allusio, *onis*, f. Juego de palabras, equívoco, alusion.
Alluvies, *ei*, vel *Alluvio*, *onis*, f. Aluvion, torrente, inundacion, creciente de rio, aumento, &c.
Alluvione subducere. Robar la creciente una tierra, &c.
Almomeninus, *a*, *m*, o. Almomenino, a.
Almo, *onis*, m. Almo, Dios falso.
Almus, *i*, m. Almo, sobrenombre de Júpiter.
Alnetum, *i*, n. Alisal.

Alnus, *i*, f. Alamo Lybico, ó Alpino, álamo blanco.
Alnus nigra baccifera. Frangula, especie de álamo negro.
Alnorum locus. Alisal.
Locus alnis consitus. Alameda.
Alo, *is*, verb. Sustentar, alimentar.
Parcius alere. Bajar los halcones, darles poco de comer.
Aloe, *es*, f. Acibar.
Aloe aliquid inspergere. Acibar.
Aloe Africana, *humilis*, *foliis ex albo & viridi variegatis.* Aloe, pita.
Aloe palustris. Estratiotes.
Aloe vulgeris, *americana*, *folio in oblongum aculeum abeunte.* Aloe.
Aloeus, *ei*, m. Aleo, Aloides.
Alopecia, *æ*, f. Alopecia.
Alopecurius, *i*, m. Alopecaro, ó cola de zorra, planta.
Alosa, *æ*, f. Saboga, saboca, especie de sabalo.
Alosa minor. Arenque.
Alotia, *orum*, pl. n. Alocias, fiestas.
Alpha, *æ*, f. Alfa, principio.
Alphabeticus, *a*, *m*, o. Alfabético, cosa del alfabeto.
Alphonsinus, *a*, *m*, o. Alfonsino, como el maravedí alfonsino, &c.
Alphoras, *æ*, f. Seat, voz de Astronomía.
Alpinus, *i*, m. Liron.
Alsinastrum, *i*, n. Alsinastro.
Alsine, *es*, f. Alsine, Anagalide.
Alsiosus, *a*, *m*. o. vel *Alsius*, *a*, *m*, o. Friolero, ra, mui sensible al frio.
Altanus, *i*, m. Viento austral.
Altare, *is*, n. Altar.
Altaris suppedaneum. Grada de altar.
Alter, *a*, *m*, o. Estotro, estotra, este otro, el otro.
Alterum pro altero accipere. Equivocar una cosa con otra.
Alteratio, *onis*, f. Riña del pueblo, reyerta, altercacion.
Alterationi obnoxius. Alterable.
Altercator, *oris*, m. Rixoso.
Altercor, *aris*, verb. Reñir agarrándose, resentirse.
Altercum, *i*, n. Beleño.
Alternatim, adv. Alternadamente, á veces.
Alternatim varius. Equipolado, ajedrezado; voces del Blason.
Alternatio, *onis*, f. Revezo, alternativa.
Alternatus, *a*, *m*, o. Alternado, ó alternativo.
Alterno, *as*, verb. Alternar.
Alternare, *laborare alternatim.* Trabajar alternativamente, entre varios obreros.
Varie alternare. Gualdrapear el caballo.
Alternus, *a*, *m*, o. Alternado, alternativo: los Botánicos lo aplican á las hojas que alternan.
Alterna vice. Alternadamente, á veces.
Altero, *as*, verb. Alterar, destemplar, descomponer.
Althea, vel *Althæa*, *æ*, f. Malvavisco, cañamera.
Altimetria, *æ*, f. Altimetria.
Altior, *us*, o. Superior, mas alto que otra cosa.
Altissimus, *a*, *m*, o. Altísimo, ma.
Altitudo, *inis*, f. Altura, elevacion, sublimidad, grandeza.

Digitized by Google

Altitudo æqualis. Ras, la igualdad de las cosas en la superficie de ellas.
Altitudo veli. Caida de las velas, altura, voz de Marina.
Altius, adv. Sobre.
Altus, *a*, *m*, o. Sumido, profundo, alto, abrazado.
In altum provehi. Engolfarse, entrar en el mar.
In altum conscendere. Engarbarse, engarabitarse, encaramarse, subir á lo alto.
Aluco, *onis*, vel *Alucus*, *i*, m. Buho grande, alucon.
Alumen, *inis*, n. Alumbre.
Alumen plumaceum, vel *scisile.* Alumbre de pluma, ó salamandra; alumbre escisile.
Alumen rupeum. Alumbre de roca.
Alumen Romanum. Alumbre de Roma.
Alumen saccharinum. Alumbre azucarado.
Aluminis fodina. Alumbrera, mina de alumbre.
Alumnus, *i*, m. Alumno, discípulo; hijo de leche: alumno, sobrenombre de Júpiter
Aluta, *æ*, f. Badana, tafilete, cuero brufido, lustroso, y delicado.
Aluta assutus, *coopertus.* Badanado.
Alutarius, *ii*, m. Curtidor, manguitero, pellejero, tafiletero.
Alutarius, *a*, *m*, o. Casa perteneciente á badana, ó tafilete.
Ars alutaria. Tafiletería, arte de adovar el tafilete.
Alutatio, *onis*, f. Alutation.
Alvear, *aris*, seu *Alvearium*, *ii*, n. Colmena, colmenar.
Alvearia effringere. Descorchar una colmena para sacar la miel.
Alveolus, *i*, m. Alveolo, alquerque, vaso cóncavo entre los antiguos; comedero de pájaros, celdilla de abejas.
Alveolus lusorius. Tablero de damas, aljedrez.
Alveolus ad hauriendam aquam. Cuchara para achicar el agua de los barcos.
Sclopi alveolus. Bacineta de arma de fuego.
Pulverem tormentarium alveolo immittere. Cebar la escopeta.
Alveum, *ei*, n. Capacidad, buque, amplitud; madre de un rio.
Alveus, *ei*, m. Colmena, vaso para que formen las abejas sus panales; canal, madre de un rio; caz, cauce; respiradero, ó cafion de chimenea.
Alveus lusorius. Tablero de chaquetes, ó tablas reales.
Alveos castrare. Castrar las colmenas.
Alvus, *i*, m El vientre, la madre en una hembra.
Alvi adstrictio, *suppressio.* Estiptiquez.
Alvus interior. Tripa, ó vientre de hombre, ó muger.
Alvi dejectio. Cagada, accion de cagar.
Alvi profluvium. Cámaras, corriente.
Alvi torsiones. Retortijon de tripas, torozon.
Alvum solvere, *exonerare.* Exônerar el vientre, hacer del cuerpo.
Alytarchia, *æ*, f. Alitarquia.

AM

Ama, *æ*, f. Azada, á modo de pala.
Amabilis, *e*, o. Amable.
Amabiliter, adv. Amable, afectuosamente.
Amabilitas, *tis*, f. Amabilidad, dulzura, afabilidad.
Amæbeus, *i*, m. Amebeo.
Amalthea, *æ*, f. Amaltea.
Amando, *as*, verb. Enviar fuera de casa, enviar con Dios, retirarse; confinar, ó desterrar.
Modestè amandare. Rehusar modestamente.
Amans, *tis*, o. Amante, galan.
Amanter, adv. Enamoradamente, amorosamente.
Amanuensis, *is*, o. Copiante, copiador, amanuense, escribiente.
Amanuensis scriba. Secretario.
Amaranthus, *i*, m. Amaranto.
Amaranthus maximus. Quimba, ó Quinua, planta de América.
Amarè, adv. Amargamente.
Amarico, *as*, verb. Amargar.
Amarinum unguentum. Amarino.
Amarities, *ei*, f. Amargura, amargor.
Amaritudo, *nis*, f. Amargor, amargura.
Amarus, *a*, *m*, o Salobre, amargo.
Amarum factum. Amargado.
Amarum esse. Amargar.
Amasia, *æ*, f. Manceba, amada, daifa, querida, cortejo, &c.
Amasio, *onis*, m. Galanteador.
Amasius, *ii*, m. Cortejo, cortejante, amoroso, galan, galanteador.
Amasius tener. Turno, amoroso, apasionado.
Amatio, *onis*, f. Plaut. Amor venereo.
Amator, *oris*, m. Amador, el que ama, galanteador, galan.
Amatorius, *a*, *m*, o. Amatorio, erótico.
Amatus, *a*, *m*, o. Amado, da.
Amazones, *es*, f. Amazona.
Ambages, *gum*, pl. f. Ambajes; rodeo confuso de palabras.
Ambarum, *i*, n. Ambar gris.
Ambarum album. Esperma de Ballena.
Ambarum liquidum. Liquidambar.
Ambaro sufficere. Perfumar con ambar.
Ambarvale, *is*, vel *Ambarvalia*, *æ*, f. vel *Ambarvalis hostia.* Ambarvalia.
Ambela Acostæ. Casameis, fruta de Indias.
Ambiguè, adv. Dudosa, ambigua, perplejamente.
Ambiguitas, *tis*, f. Ambiguidad, anfibolojia, duda.
Ambiguus, *a*, *m*, o. Anfibolójico, ambigüo, dudoso, equívoco, ca.
Ambio, *is*, verb. Suspirar, sentir, anhelar, reinar, cercar, desear, codiciar con ambicion, ambicionar, solicitar, rodear.
Ambitio, *onis*, f. Ambicion, deseo desordenado de honores.
Ambitiosè, adv. Codiciosa, ambiciosamente.
Ambitiosus, *a*, *m*, o. Ambicioso, fastuoso, soberbio.
Ambitus, *us*, m. Cercania, vecindad, la comarca, bateria, solicitud, rededor, recinto, cercado, rodeo, circuito, ámbito, vuelta, contorno.
Domus ambitus. Casco de una casa.
Amblyopia, *æ*, f. Ambliopia.
Ambo, *æ*, *o*, o. Ambos, ambas, ambos á dos.
Ambra grisea. Ambar gris.
Ambrices, *is*, f. Lata, en la Carpintería.
Ambrosia, *æ*, f. La Bien-granada, planta, ambrosia.
Ambrosianus, *a*, *m*, o. Ambrosiano, na.
Ambulacrum, *i*, n. Tránsito de una cámara, sala, ó cuarto á otro: Anden, galería.
Ambulacrum loxodromicè dispositum. Cigüaque.
Ambulatio, *onis*, f. Paseo, caminata.
Ambulo, *as*, verb. Pasear, andar, caminar en órden.
Amburbium, *ii*, n. Amburbial, fiesta, ó ceremonia entre los Romanos.
Amburo, *is*, verb. Socarrar.
Ambustio, *onis*, f. Socarra, quemadura.
Amellus, *i*, m. vel *Amellum*, *i*, n. Amelo.
Amellum succinum. Ambar de color de miel.
Amen. Así sea.
Amens, *tis*, o. Loco, ca.
Amentium instar. A la loquesca.
Amentia, *æ*, f. Locura.
Amentum, *i*, n. Amento, cuerda, ó nervio para arrojar saetas; correa de zapato; pero en la Botánica lo toman por un conjunto, ó union de flores asidas á un eje.
Amerades, *dum*, pl. m. Amerades.
Ames, *tis*, m. Alcandara.
Amethystus, *i*, m. Ametisto.
Amfractum, n. vel *Amfractus*, *i*, m. Sinuosidad.
Amia, *æ*, f. Bonítalo, ó Bonito, pescado.
Amiantus, *i*, m. Amianto.
Amica, *æ*, f. Elejida, amiga, chasaki, querida, amada.
Amicè, adv. Amigable, caritativamente.
Amicio, *is*, verb. Rebozarse.
Amicissimus, *a*, *m*, o. Muy amigo.
Amiciter, adv. Amigablemente.
Amititia, *æ*, f. Conocimiento, amistad, familiaridad, carifio, amor, benevolencia.
Tepida amicitia. Amistad tibia.
Colligare amicitiam. Renovar una amistad.
Amicitiam dimittere. Desamistarse.
Amicitiam disolvere. Descompadrar.
Amicitiam reconciliare. Reconciliarse entre sí.
Amicitiam rumpere. Acabar con la amistad.
Amicitiam solvere. Desgraciarse, enemistarse.
Amictus, *a*, *m*, o. Rebozado, cubierto, vestido.
Amictus, *us*, m. Amito, vestido.
Amictus benedictus. Sanbenito, saco por la Inquisicion.
Religiosum amictum exuere, *spoliare.* Salir de una relijion, apostatar.
Amiculum, *i*, n. Capilla, lienzo para la cabeza.
Amiculum cucullatum. Caperuza.
Amiculum lineum humerale. Roquete.
Amiculum sacrum. Amito.
Amiculum linteum album, *quo sacro fonte lustrati induuntur.* Capillo, lienzo blanco que ponen al niño cuandole bautizan.

Digitized by Google

Amiculum muliebre. Rebocillo.
Amicus, i, m. Amigo.
Cum amicis oblectare se. Regocijarse.
Amicis potens. Rico de amigos.
Amicus, a, m, o. Amigable, amistoso.
Amida, æ, m. Amida, Dios de los Japones.
Aminæum Vinum. Aminio, vino que viene de Italia.
Amissibilitas, tis, f. Amisibilidad.
Amissio, onis, f. Perdida.
Amissio de manibus. Desapropio, renuncia.
Amissio rei ex legum præscripto. Perdimiento de bienes por contravenir á la ley en el tráfico, &c. comiso.
Amita, æ, f. Tia.
Ammenites, is, f. Ammenites, piedra.
Ammi, ios, f. Ammi, planta, Ameos, comino etiópico. Llámase tambien el Ammi, *Ammi vulgare, Ammi creticum, Ammi commune, Ammi maius.*
Ammochosia, æ, f. Ammocosia.
Ammonocrisa, æ, f. Ammonocrisa, piedra.
Ammodytes, is, f. Ammodita, especie de serpiente.
Ammon, nis, m. Ammon, nombre de Júpiter.
Ammonita, æ, f. Ammonita, piedra.
Ammoniacum, i, n. Anime, ó goma anima.
Amnestia, æ, f. Amnistia, perdon jeneral de agravios.
Amnis, is, m. Rio.
Amnis ramus. Brazo de rio.
Amnium, i, n. Amnion en la Anatomía.
Amphitane, es, f. Anfitana, piedra preciosa, dorada, que tambien se llama *crisocola.*
Amo, as, verb. Amar, querer, desear, &c.
Impensè, perditè amare. Desvivirse, amar vehementemente.
Amœnitas, tis, f. Amenidad.
Amœnus, a, m, o. Ameno, divertido, chistoso, frondoso, delicioso, sa.
Amollio, is, verb. Debilitar, enflaquecer, amadrinar, suavizar, ablandar.
Amomum, i, n. Amomo.
Amor, oris, m. Ternura, amor, apego, afecto, deseo, empeño, caridad, aprecio, dileccion, enamoramiento.
Amor vehemens. Erotismo, pasion fuerte de amor.
Amor sui ipsius. Amor propio; filaucia.
Amoris, & benevolentiæ plenus. Afectuoso.
Amoris defectus. Desamor, tibieza.
Amoris significatio. Caricia, alhago.
Amoris captatio. Festejo, galanteo.
Amantis, vel *amoris insigne studium.* Fineza de amor.
Intimo amoris sensu. Tiernamente, cariñosamente.
Incensus amore vel odio. Apasionado.
Amore affici. Aficionarse.
Amore moveri. Cobrar amor, amar.
Absque amore. Sin amar.
Amore ardere. Derretirse por un amor.
Amore percellere. Descorazonar, herir el corazon, enamorar.
Non ulterius amore prosequi. Desamar.
Singulari amore clarus. Querido, da, amado, da, favorito, ta.
In amorem pronus. Enamoradizo.
Ad amorem inducere, amore inflammare. Enamorar, mover á amar.
Amore incendi, amore capi. Enamorarse.
Amore captus. Enamorado.
Amore deperiens. Loco de amor, enamoradisimo.
Qui amorem extinxit. Desenamorado, el que dejó el amor.
Amorem extinguere. Desenamorar, quitar el amor.
Amorem aliundè abjicere. Desenamorarse.
Amori modum imponere. Resfriarse, entibiarse en amor, desadorar.
Amoveo, es, verb. Separar, apartar, desarrimar, cejar á alguno, hacerle cejar, retirar, romper una pared.
Ampelitis, is, f. Ampelita, especie de tierra.
Amphibius, a, m, o. Anfibio, a.
Amphibium, cancri genus. Escabro, cangrejo anfibio.
Amphibologia, æ, f. Anfibolojia, ambigüedad.
Amphibologicus, a, m, o. Anfibolójico, ambiguo, dudoso, equívoco.
Amphibrachius, ii, m. Anfibraquio, ó anfibraquis.
Amphiction, onis, m. Anfiction.
Amphidæum, i, n. Anfideo.
Amphidromia, æ, f. Anfidromia.
Amphimanus, i, m. Ambidextro, el que hace á dos manos. Véase el Dicc. de las cuatr. leng.
Amphipoles, um, pl. m. Anfipoles.
Amphiprostylos, ind. Amphiprostilos.
Amphiptera, æ, f. Anfiptera.
Amphion, onis, m. Anfion, músico.
Amphisbæna, vel *Amphisbœna,* vel *amphisbena, æ,* f. Anfisbena, ó culebrilla ciega.
Amphiscii, ciorum, pl. m. Amficios, Pueblos de la Zona Torrida.
Amphismela, æ, f. Sierra, término de anatomía.
Amphitheatrum, i, n. Anfiteatro, coliseo.
Amphitrite, es, f. Anfitrite.
Amphora, æ, f. Cántara, amphora; Cuadrantal, medida; canjilon, botija, aquario.
Amphorarum numero exploratum. Acantarado.
Mensura duodecim amphorarum. Alquerque.
Amplè, adv. Ampla, extensa, dilatadamente, holgadamente, ancha, desahogadamente.
Amplector, eris, verb. Abarcar, abrazar.
Amplificans, tis, o. Amplificador, exâjerador, amplificativo, exâjerativo.
Amplificatio, onis, f. Amplificacion, engrandecimiento, aumento, exâjeracion.
Amplificator, oris, m. Amplificador, exâjerador, amplificativo, exâjerativo, ampliador.
Amplifico, as, verb. Amplificar, acrecentar, aumentar, descantar, ensanchar, dilatar, engrandecer, exajerar.
Amplio, as, verb. Ampliar, engrandecer.
Amplitudo, nis, f. Grandeza del alma, capacidad; buque, amplitud; en la Artillería calibre de la pieza de la bala, &c. calibre, ó diámetro, y grueso de una coluna; término, extension, espacio, anchura.
Amplitudo occidua. Amplitud occidua.
Amplitudo ortiva. Amplitud ortiva.
Amplus, a, m, o. Amplio, grande, dilatado, holgado, desahogado.
Ampulla, æ, f. Garrafa, redoma, limeta, ampolleta, botella, redomilla; roncha, ampolla, hinchazon.
Ampulla crassior. Garrafon.
Ampulla parva. Ampollita.
Ampulla cornuta, vel *ampulla retorti colli.* Retorta.
Excipularia ampulla. Recipiente, término de Química.
Ampulla vitrea Redomita.
Ampullæ in aliquem allisio. Redomazo.
Ampullaceus, a, m, o. Campanudo, da.
Amputatio, onis, f. Eccope, voz de Cirujía; corte, amputacion, apócope.
Amputatus, a, m, o. Cortado, da; recortado, da; se aplica á las *Recortadas,* término del Blason.
Amuletum, i, n. Amuleto.
Amuletum contra fascinum. Higa, especie de Amuleto.
Amulca, æ, f. Alpechin, amulca.
Amulcæ receptaculum. Chibo, pocito para las heces del aceite.
Amussis, is, f. Baivel, instrumento de canteros, cintel.
Amygdala, æ, f. Almendra, la semilla de todos los árboles de hueso.
Amygdalectum, i, n. Almendral.
Amygdalum, i, n. Almendra, fruto del Almendro.
Amygdalum sacchare conditum. Confites, almendras confitadas.
Amygdala scissa, ac saccharo condita. Rajadillo, confitura hecha de almendras rajadas, y bañadas de azúcar.
Amygdalus, i, f. Almendro.
Amygdalus silvestris. Allozo.
Locus amygdalis consitus, vel *amygdalorum.* Allozar.
Amylum, i, n. Almidon.
Amyli artifex. Almidonero.
Amylo tingere. Almidonar.
Linteum amylo rigens aqua distolvere. Desalmidonar.
Amylum dilutum. Almidon desleido.

A N

An? Sí.
An, an ne? ¿Acaso? preguntando.
Ana, æ, f. Ana, medida.
Anabathrum, i, n. Escalera, gradas de teatro.
Anabathrum machinarium. Escala de grua.
Anabaptismus, i, m. Anabaptismo.
Anabaptista, æ, m. Anabaptista.
Anacalipteria, æ, f. Anacalipteria.
Anacapseros, radice rosam spirante. Raiz-Rodia, planta.
Anacardinus, a, m, o. Cosa perteneciente al Anacardo.
Confectio anacardina. Anacardina.
Anacardium, ii, n. Anacardo.
Anacardios, Antidotum theodoretum. Antídoto anacardino.
Anacatharticus, a, m, o. Expectorativo, va. Véase el Dicc. de las cuatr. leng.

Ana-

Digitized by Google

Anacephaleosis, *is*, f. Anacefaleosis, recapitulacion, figura Retórica.
Anachis, *idis*, m. Anaquis.
Anachoreta, vel *Anachorita*, æ, m. Anacoreta, Ermitaño.
Anachoretæ cella. Ermita.
Anachoreticus, *a*, *m*, o. Anacorético, ca.
Anachronismus, *i*, m. Anacronismo.
Anacleteria, *iorum*, pl. n. Anacleterias, fiestas.
Anaclinterium, *ii*, n. Reclinatorio.
Anacollemata, *tum*, pl. n. Anacolemata, en la Medicina.
Anacreonticus, *a*, *m*, o. Anacreóntico, ca.
Anadema, *tis*, n. Corona, guirnalda, ú otro semejante ornamento de la cabeza.
Anadromus, *i*, m. Cabezudo, pescado.
Anadyomene, *es*, f. Nombre que se dió á la Obra en que pintaba Apeles á Venus, que salia del mar.
Anæmasis, *is*, f. Anemasia.
Anaglyphum, *i*, n. Anteclino, contrario, adaglifo, término de Arquitectura.
Solidum anaglyphum. Alto relieve.
Anaglyphum scalpere, *incidere.* Tallar con relieve.
Anaglypha condere. Sacar una figura en relieve.
Anaglypha formare. Relevar.
Anagoge, *es*, f. Anagojia.
Anagogicè, adverb. Anagójicamente, místicamente.
Anagogicus, *a*, *m*, o. Anagójico, místico, espiritual.
Anagramma, *tis*, n. Anagrama.
Anagrammatismus, *i*, m. Anagrama.
Anagyris, *is*, f. Anajiris, planta de mui mal olor.
Ne moveas anagyrim. Peor es urgarlo.
Anagyrim movere. Remover, tratar cosas que huelen mal.
Anaitis, *is*, f. Anaita, Diosa de los Persas.
Analabus, *i*, m. Analabo.
Analecta, æ, m. vel *Analectes.* Analéctico.
Analecta, *orum*, pl. n. Sobras de una mesa de un Señor.
Analemma, *atos*, n. Analismia.
Analogia, æ, f. Semejanza, analojía.
Per analogiam. Analójicamente.
Analogicus, *a*, *m*, o. Analójico, ca.
Analogismus, *i*, m. Analojismo.
Analogus, *a*, *m*, o. Analogo, ga.
Analysis, *is*, f. Analisis.
Ars analytica. Analítica, arte.
Analysta, æ, m. Analista.
Anaphora, æ, f. Anafora, repeticion en el principio de los periodos.
Anaphoricus, *a*, *m*, o. Anafórico, ca.
Anapæsticum carmen. Verso anapéstico.
Anapestum, *i*, n. Anapesto.
Anapletoricus, *a*, *m*, o. Anapletórico, ca.
Anarchon, græc. Anarquía.
Anas, *tis*, m. Anade.
Minor Anas. Gallareta.
Anas fusca. Fusca, especie de anade.
Anas silvestris. Cerceta.
Anas torquata. Foxa; anade.
Anatis species. Abacasta.
Anatis more incedere. Anadear.
Anastomaticus, *a*, *m*, o. Anastomático, ca.
Anastomosis, *is*, f. Anastomosis.
Anastrophe, *es*, f. Anastrofe, inversion de palabras sin necesidad.
Anathema, *tis*, n. Anatama, excomunion.
Anathemate ferire. Excomulgar.
Anathematizo, *as*, verb. Anatematizar, excomulgar, separar de la congregacion de los fieles.
Anaticula, æ, f. Anadon, anadino, halbran, ó halebran.
Anaticulæ species. Averamia.
Anatocismus, *i*, m. Anatocismo.
Anatocismum facere. Recambiar.
Anatomia, æ, f. Anatomía.
Anatomicè, adverb. Anatómicamente.
Anatomicus, *i*, m. Anatomista, ó Anatómico.
Anatoria, æ, f. Aguilucho.
Anax, *cis*, m. Anacta, ó Anax.
Anaxerete, *es*, f. Anaxerete, Ninfa.
Ancaria, æ, f. Acaria, Diosa.
Anceps, *tis*, o. Sospechoso, sa, ambiguo, gua.
Anchora, vel *Ancora*, æ, f. Ancora, ancla.
Anchoram mittere, *jacere.* Anclar, dar fondo.
Anchoram tigillis instruere. Encepar, en la Marina; atar dos piezas que contravalanceen á la ancora.
Rudentem annullum anchoræ alligare. Estalingar, voz de Marina.
Oportunus anchoræ faciendæ locus. Ancoraje, rada.
Anchoram alteram, *altero loco jacere.* Amarrarse á barba de gato, en la Marina.
Triplici anchora firmare navim. Anclar á pata de ganso.
Anchoras tollere. Desamarrar, desancorar.
Anchoras levare. Arronzar, en la Marina.
Anchorale, *is*, n. Boya, palo para conocer donde está la ancora.
Anchoralia, *funes rudentes.* Amarrazon, amarras, en la Marina.
Anchoralis tumor. Anciroides.
Anchoratus, *a*, *m*, o. Lo que está en forma de ancora. El femenino *anchorata* se dice de la Cruz ancorada, en el Blason.
Anchusa, æ, f. Calis, ó Lacargama, planta.
Anchusa puniceis floribus. Anchusa, ó Ancusa.
Ancile, *is*, m. Broquel.
Ancilla, æ, f. Criada, esclava, doncella que sirve de tal, sirviente.
Ancilla cubilaris. Moza de cámara.
Ancillor, *aris*, verb. Acompañar, servir, cortejar.
Ancon, *onis*, m. Codal de sierra, pieza de una sierra; rincon.
Anconæus musculus. Anconeo, el sexto músculo del codo.
Andabatæ, *arum*, m. Andabatas.
Andabatarum more incedere. Andar á ciegas.
Andalousia, æ, f. Andalucía.
Andrageonia, *orum*, n. Androjeonios, juegos de Atenas.
Androginus, *i*, m. Androjino, en la Astrolojia.
Androides, *is*, m. Androides, automata.
Andromeda, æ, vel *Andromode*, *es*, f. Andromeda.
Androlepsia, æ, f. Represalía, término de guerra.
Androsace vulgaris. Androsaces, planta.
Androsæmum, *i*, n. Androsemo, planta.
Anethum, *i*, n. Anís.
Anecdota, *tum*, pl. n. Anedoctos, ó Anedoctas.
Anemometria, æ, f. Anemometría.
Anemometrum, *i*, n. Anemometro.
Anemone, *es*, f. Anemona.
Anemone cyclamini. Hierba de la centella.
Anemoscopium, *i*, n. Anemoscopio.
Anepigraphus, *a*, *m*, o. Anepigrafo, ó lo que no está rotulado.
Aneurisma, *tis*, n. Aneurisma.
Anfractus, *us*, m. Rincon.
Ex anfractibus eripere. Desabarrancar.
Ex anfractibus ereptus. Desabarrancado.
Angério, *as*, verb. Fletar una nave; alquilar una caballería.
Angeilogia, æ, f. Anjeilojia.
Angelica, æ, f. Anjélica, planta medicinal.
Angelicus, *a*, *m*, o. Anjelical, anjélico, ca.
Angelica aqua. Agua anjélica.
Angelina, æ, f. Anjelina, árbol.
Angelitæ, *arum*, m. Anjelitas, herejes.
Angelolatria, æ, f. Anjelolatria.
Angelus, *i*, m. Anjel.
Angerona, æ, f. Anjerona, Diosa.
Angeronalia, *lium*, n. Anjeronales, fiestas de la Diosa Anjerona.
Angeronia, æ, f. Anjeronia, ó Anjerona.
Angina, æ, f. Esquinencia.
Angiportum, *i*, n. vel *Angiportus*, *us*, m. Calle, callejon, ó callejuela sin salida, calleja.
Anglicanus, *a*, *m*, o. Cosa de Inglaterra.
Anglicana secta. Anglicana, secta.
Ango, *is*, verb. Atormentar, angustiar.
Angor, *ris*, m. Ansia, congoja, ahogo, remordimiento, angustia, solicitud de corazon.
Angore affectus. Congojado, congojoso.
Conscientiæ angor. Sinderesis.
Anguiculus, *i*, m. Sierpecilla, sierpe, serpiente.
Anguilara, æ, f. Berenjena.
Anguilla fluvialis. Anguila.
Anguineus, *a*, *m*, o. Serpentino, na, cosa de serpiente.
Anguis, *is*, m. et f. Serpiente, culebra de agua, segun algunos.
Anguis genus. Sipedon, ó Sipidon, especie de serpiente.
Latet anguis in herba. La serpiente se esconde entre flores; se dice de cuando se sospecha algo.
Angularis, *e*, o. Angular, angulado,
Augulatús, *a*, *m*, o. Anguloso, esquinado.
Angulata Crux. Se dice de la *Cruz cantonada*, en el Blason.
Angulata rei ora, *angulatum rei extremum*, *angulatum frustum*, *segmentum*, Cantero, pedazo, ó trozo de alguna cosa, como, pan, piedra, &c.
Angulatum rei rotundæ extremum. Camas, en capas, y otros vestidos.

Digitized by Google

Angulometrum, *i*, n. Recipiánculo, término de Matemáticas.
Angulosus, *a*, *m*, o Anguloso, que tiene muchos ángulos.
Angulus, *i*, m. Angulo, esconce, cuerno, esquina, rincon, ángulo sólido, cornijal, faceta en las piedras, como diamantes, &c.
Angulus acutus. Angulo agudo.
Angulus alæ, et cortinæ. Angulo del flanco.
Angulus curvilineus. Angulo curvilineo.
Angulus decusationis. Angulo de la tenaza.
Defensionis angulus interior. Angulo flanqueante interior.
Angulus excurrens, recurrens, saliens. Saliente, en la Jeometría.
Angulus extraneus. Angulo extraño.
Angulus horarius. Angulo horario.
Angulus humeri. Angulo de la espalda.
Angulus lunularis. Angulo lunular.
Angulus imminutus. Angulo diminuto.
Angulus incidentiæ. Angulo de incidencia.
Angulus inferior. Angulo inferior.
Angulus mixtus. Angulo mixti-lineo, ángulo mixto.
Angulus normalis. Angulo recto.
Angulus opticus. Angulo óptico.
Angulus obtusus. Angulo obtuso.
Angulus permanens. Angulo permanente.
Angulus Poligoni. Angulo del Poligono.
Angulus prominens. Angulo valiente, ó vivo.
Angulus propugnaculi. Angulo flanqueado.
Angulus centri Poligoni. Angulo del centro.
Angulus rectilineus. Angulo rectilineo.
Parvus angulus. Rinconcillo.
Angulus rectus. Angulo recto.
Angulus reflexus. Angulo de reflexion.
Angulus recadens. Angulo entrante.
Angulus structus. Angulo esconzado, obliquo, anguloso.
Angulus ad terram. Elongacion, ó ángulo á tierra, voz de Astronomía.
Retusio anguli. Chaflan, recorte de esquina.
Angulus viarum. Rinconada.
Angulum retundere. Chaflanar, allanar un ángulo.
Angulos, partes extremas vestire, tegere auro, vel argento, &c. Poner cantoneras en alhajas, libros, &c.
Angulum ensis transferre. Transferir, en la Esgrima, abrir el ángulo en la espada sujeta, y cerrarle quedando superior.
In angulum se conficere. Dar transcanton, ó transcantonada; esconderse para huir.
Angustè, adverb. Estrechamente.
Angustia, *æ*, f. vel melius *Angustiæ*, *arum.* Estrechez de lugar, estrechura, desfiladero, apuro, encañados.
Angustias superare. Desembocar, salir de algun estrecho.
Angustus, *a*, *m*, o. Estrecho, a, angosto, a.
Angusticlavius, *i*, m. Angusticlavo, el que traia el vestido de este nombre.
Angusticlavus, *i*, m. Angusticlavo, vestido antiguo.
Anhelatio, *onis*, f. Anhelito dificil, asma.
Anhelator, *oris*, m. Asmático, falto de respiracion.
Anhelitus, *us*, m. Saetas; se dice tambien de los suspiros que se hacen, y arrojan ácia el Cielo; resuelio, enfermedad del caballo; respiracion dificil.
Iteratus anhelitus. Resoplido.
Anhelo, *as*, verb. Carlear, jadear, acezar, anhelar, respirar con dificultad.
Anhelus, *a*, *m*, o. Fatigado, da, acezoso, sa.
Anicetum, *i*, n. Anis.
Anilis, *e*, o. Cosa de viejas.
Aniles fabulæ. Cuento de viejas, fábulas, mentiras.
Anima, *æ*, f. Anima, aliento, respiracion.
Animæ pabulum. Maná, mantenimiento del alma.
Commendationem animæ recitare. Recomendar el alma.
Ordo commendationis animæ. Recomendacion del alma.
Rebus sensu carentibus animam addere. Animar.
Animam agens. Agonizante, que está en agonía.
Animadversio, *onis*, f. Ejecucion, castigo, reprehension, correpcion, sofrenada, reparo.
Animadversiones, *num*, pl. Animadversiones, advertencias.
Animadverso, *as*, verb. Véase *Animadverto.*
Animadversus, *a*, *m*, o. Avisado, da, avistado, da.
Animadvertendus, *a*, *m*, o. Cosa reparable.
Animadverto, *is*, verb. Echar de ver, advertir, conocer alguna cosa; castigar, reprehender, correjir; avistar.
Animadvertere pœna capitis. Castigar con pena de muerte.
Animal, *lis*, n. Animal.
Erectum, et obversum animal. Contra-rampante, voz del Blason.
Animalia terrestria. Animales terrestres.
Animalia aquatica. Animales aquáticos.
Animalis, *e*, o. adj. Animal.
Animans, *tis*, o. Lo que está animado.
Animatio, *onis*, f. Animacion.
Animator, *ris*, m. Animador, el que anima, ó infunde el alma.
Animatus, *a*, *m*, o. Animado, da.
Animo, *as*, verb. Animar.
Animosè, adverb. Fuerte, animosa, corajosamente, briosamente, esforzadamente.
Animosus, *a*, *m*, o. Fuerte, animoso, brioso, magnánimo, esforzado, valeroso, corajudo.
Animula, *æ*, f. Querida, cortejo.
Animus, *i*, m. Grado, gusto; el alma del hombre; esfuerzo, cabeza, mente, capacidad, entendimiento, valor, corazon, coraje, talante, parecer de ejecutar, ó no alguna cosa, voluntariedad, fantasía.
Alienus animus. Tema, esquina, ira, aversion que se tiene contra algun sujeto.
Gratus animus. Agradecimiento.
Animus infensus. Animosidad.
Infensus alicui animus. Saña, rencor.
Malus animus. Mal ánimo, mala intencion.
Animi affectio. Disposicion, intento.
Animi anxietas. Ajitacion del ánimo, escrúpulo, solicitacion de corazon.
Animi dolor. Repugnancia.
Animi firmitas. Constancia, firmeza de ánimo.
Levis et inconstantis animi esse. Saltar de cosa en cosa.
Animi relaxatio. Diversion, recreacion.
Animi perturbatio, commotio. Turbacion, inquietud del alma, alteracion.
Raptus animi extra sensus. Extasis, rapto, arrebatamiento.
Animi propensio. Disposicion de ánimo.
Animi impotentis motus. Desenfreno de ira, furia.
Demissi animi vir. Hombre apagado.
Animi colectio. Recojimiento.
Animi status. Disposicion de ánimo.
Vis animi. Esfuerzo, aplicacion.
Alicujus animum reficere, recreare. Desenojar, quitar el enojo á alguno.
Animum adjungere, intendere. Aplicarse, cuidar alguna cosa, desvelarse por ella.
Animum laxare. Divertir, regocijar.
Inflare, infferre animum. Ensoberbecerse.
Animum alicujus avertere. Distraer.
Animum recreare. Alegrar, recrear el ánimo.
Animum erigere. Animar.
Animum submittere. Cautivar.
Animum revocare. Recojer los espíritus, volver sobre sí, &c.
Animum exponere. Abrirse, declarar un secreto, desembaular.
Animum obfirmare. Resistir.
Animum obsedere, occurrere. Señorear, señorearse.
Animum dare. Sostener, animar.
Alicujus animum frangere. Desanimar, desmayar.
Animo vehementer affici. Apasionarse.
Animo vehementer affectus. Apasionado.
Ex animo. Sincera, relijiosa, concienzudamente, de corazon, cordialmente, estudiosamente.
Invito animo. Con repugnancia; hacer alguna cosa á regaña dientes.
Docili animo. Suavemente.
Bono animo. Sanamente.
Animo instillare. Soplar, sujerir.
Animo perpendere. Reflexionar.
Animo versare. Revolver en el ánimo.
Proprio animo. A su sayo.
Animorum inflammatio. Conmocion, mocion.
Magno animo. Magnánimamente.
Animo fluctuari, vagari. Distraerse, fluctuar, vagar con la imajinacion.

Digitized by Google

Animorum disjunctio. Divorcio, separacion de amistad.
Animos erigere. Enardecer, alentar, animar.
Movendis animis aptus, idoneus. Tocante, eficaz, patético.
Anisum, i, n. Anis.
Anisum Indicum. Anis de la China.
Ankiloglosum, i, n. Ankilogloso, ó Ankiloglosia.
Ankilosis, is, f. Ankilosis.
Anna, æ, f. Anna, Diosa.
Anna-perenna, æ, f. Anna-perenna, Diosa.
Annales, ium, pl. n. Anales, Crónicas.
Annalium scriptor. Cronista.
Annata, æ, f. Annata.
Annecto, is, verb. Atacar.
Annellus, i, m. Anillito, malla en el Blason.
Anniculus, li, m. Afiino, cordero de un año.
Annichilatio, onis, f. Aniquilacion.
Anniversarius, ii, m. Aniversario.
Annominatio, onis, f. Anominacion, alusion.
Annona, æ, f. Provision, toda especie de víveres, ó comida, abasto.
Annona militaris. Racion de soldado.
Annonæ dificultas, gravitas, charitas. Careza, carestía.
Præfectus annonæ. Superintendente de víveres, Biarco.
Annonæ pretium dicere. Tasar las cosas, ó jéneros como Señor y Majistrado.
Annonarum vectigal. Sisa, en el Gobierno político.
Annosus, a, m, o. Cosa de muchos años.
Annotatio, onis, f. Repertorio.
Annualis, e, o. Anual.
Annularis, e, o. Anular.
Annullatio, onis, f. Anulacion, cancelacion.
Annulo, as, verb. Anular.
Annulosus, a, m, o. Anuloso.
Annulus, i, m. Sortija, anillo, mallon, en la Pasamanería; llavero.
Annulus crasior. Organeo.
Annulus ferreus. Argolla, loriga.
Annulus ingens. Sortija grande.
Annulus Astronomicus universalis. Anillo Astronómico.
Annulus ad exem carri. Bilorta.
Annulus gemmeus. Cintillo de diamantes.
Annulus signatorius, signatitius, cirographus, vel *cerografus.* Cerografo, anillo para sellar algunas piezas, como cofres, &c.
Annuli nuptiales, geniales. Arras.
Annuli ferrei stilus. Espigo de argolla.
In annulos inflectere incincinnos. Rizar los cabellos.
Annulos naribus infigere; annulos per funem trajicere. Ensortijar un animal, ensortijar una cuerda.
Annulis digitos ornare. Ensortijar las manos.
Annulis conserta loricula. Malla, cota de malla.
Annumero, as, verb. Numerar, contar, connumerar, sacar una suma de alguna compañía, ó capital.
Annumeratus, a, m, o. Connumerado, da.
Annuo, is, vel *Adnuo, is*, verb. Conceder con señas, decir si; dar palabra de casamiento; sufrir, avenirse, convenir en algo.
Annuente Deo. Si Dios quiere, siendo Dios servido.
Annus, i m. Año.
Annus climatericus. Año climatérico.
Annus superior. Antaño.
Annis singulis. Anualmente, cada año.
Annus vertens, qui nunc agitur, vertitur. Hogaño, lo mismo que el año presente.
Ab hinc uno, duobus, &c. annis. De aquí á uno, dos, &c. años.
Annuus, a, m, o. Cadañero, anual, añal.
Dimidia pars annui proventus. Media-annata.
Annuus ex sacello reditus. Capellanía.
Anodinus, a, m, o. Anodino, na.
Anomalia, æ, f. Anomalia.
Anomalus, a, m, o. Anómalo.
Verbum anomalum. Verbo Anómalo.
Anomœi, orum, m. vel *Anomi, orum*, vel *Anomiani, orum*, pl. m. Anomeos, herejes.
Anonis, idos, vel *Ononis, idos*, f. Detiene-buey, planta.
Anonis spinosæ flore purpureo. Remora de arado.
Anonymus, i, m. Anónimo.
Anquisitio, onis, f. La acusacion que se hacia de algun reo, pidiendo al fin que se le multase.
Ansa, æ, f. Asa; oreja, asidero, lanilla.
Tormenti bellici ansa aerea. Delfines en las piezas de artillería.
Ansam præbere; arripere. Tomar motivo.
Ansas tollere, ansis privare. Desatar; quitar las asas á alguna cosa.
Ansatus, a, m, o. Lo que tiene asas.
Anser, eris, m. Ganso.
Anseris pullus. Gansaron.
Anserculus, i, m. Ansaron.
Anserinus, a, m, o. Cosa de Ganso, ansarino, na.
Ansius, a, m, o. Ansioso; fatigoso,
Antapocha, æ, f. Antapoca.
Antanaclasis, is, f. Figura retórica del mismo nombre.
Antœci, vel *Antœci, orum*, pl. m. Antecos.
Antarcticus, a, m, o. Antartico, ca.
Ante, præp. Delante, arriba, anticipadamente, ántes, ante.
Ante diem, ante lucem. Antes del dia, ántes de amanecer.
Ante omnia. Ante omnia, ántes de todo.
Antea, adv. Primero, delante, ántes, arriba.
Anteambulo, onis, m. Paje ó escudero que va delante de su señor.
Antecanis, is, m. Canícula, Estrella.
Antecedens, tis, o. Antecedente.
Antecedenter, adv. Antecedentemente.
Antecedo, is, verb. Sobresalir, anteceder.
Antecello, is, verb. Preceder, anteceder, ir delante, descollar, aventajarse, sobresalir.
Antecessio, onis, f. Barato que se da en el juego.
Temporis antecessio. Anterioridad.
Antecessor, oris, m. Regente de una Cátedra: Antecesor.
Antecœna, æ, f. vel *antecœnium, ii*, n. Principios que daban los Romanos ántes de la comida para excitar el apetito.
Antecursor, oris, m. Explorador, batidor de estrada, corredor, soldado que corre el campo. Véase el Dicc. de las cuatro lenguas.
Antedysentericus, a, m, o. Antedisentérico, todo remedio contra la disentería.
Antelapsarius, ii. m. Supralapsario, nombre de ciertos herejes.
Antelignæ, arum, pl. f. Largueros en las ventanas.
Antelucanus, a, m, Cosa perteneciente al amanecer, ó al tiempo ántes de salir el Sol.
Antelucanum tempus. El crepúsculo de la mañana, el tiempo ántes de la aurora.
Antelucanus ad fores alicujus gratulantium concentus. Algarda.
Antelucana surrectio. La madrugada, accion de madrugar mucho.
Antelucana oppugnatio. Encamisada, extratajema militar.
Antemeridianus a, m, o. Antemeridiano, na.
Antemurale, is, n. Antemural, antemuro.
Antenna, æ, f. Entena, antena; verga.
Antennas detorquere, vel *declinare.* Embicar las vergas, voz de Marina.
Anteoccupo, as, verb. Ocupar ántes; jugar de antuvion, ganar por la mano.
Anteoccupare aliquem. Prevenir á alguno; preocuparle, ganarle por la mano, tomarle la delantera, ir delante.
Antepagmentum, ti, n. Chambrana.
Antepagmentum superius. Lindel superior.
Antepervigilium, ii, n. Antevíspera.
Antepenultimus, a, m. o. Antepenúltimo, ma.
Antephialticus, a, m, o. Antefiáltico.
Antepilani, orum, pl. m. Antepilanos, ciertos soldados veteranos de Roma.
Antepositus, a, m, o. Antepuesto, ta.
Antepono, is, verb. Distinguir; anteponer.
Antepsa odoraria. Braserico para perfumes.
Antepsa odoraria, opere architectonaco adumbrata. Vaso con perfumes que sirve de adorno en la Arquitectura.
Antequàm, adv. Antes que.
Anterion, ii, n. Véase Vitrub. Pilar, machon para mantener alguna obra; estribo.
Anterior, oris, o. Anterior.
Anteris, dis, f. Machon, empuje, estribo, machon en que estriba alguna bóveda, &c., barbacana, arcbotante; rodrigon; ante-espolon.
Anterius, adv. Anteriormente.
Anteros, tis, f. Anteros, Diosa.
Antesforia, orum, pl. n. Antesforias, fiestas.
Antesignanus, a, m, o. Antesignano.
Anteventuli, orum, pl. m. Copete; mofio.
Anterverto, is, verb. Venir delante, prevenir, anticipar, ganar por la mano: tambien significa trastornar, volver de arriba abaxo, ó lo de adelante

Digitized by Google

te atras, y por translacion deshacer lo hecho, volverse atras.
Antevorta, æ, f. Antevorta, Diosa.
Antelix, *cis*, m. Antelix.
Anthelminthica, *orum*, pl. n. Antelmínticos, remedios contra lombrices.
Antheræ, *arum*, f. Anteras, apices de las flores, y cierto medicamento ó composicion de farmacia.
Anthesteria, æ, f. Antestería.
Antheus, *i*, m. Anteo, Dios falso.
Anthiadophorista, æ, m. Antiadiaforista.
Anthiapopleticus, *a*, *m*, o. Antiapoplético, ca.
Anthlia, æ, f. Bomba para desaguar.
Ferreum caput anthliæ. Sancho de bomba.
Anthlia extrahere aquam. Desbombar; sacar agua con la bomba.
Anthlicus, *a*, *m*, m. Cosa que pertenece á la bomba de desaguar.
Anthlicus palus. Guimbalete.
Anthlo, *as*, verb. Desaguar una cosa.
Anthlare laborem. Vencer grandes obstáculos.
Anthora, æ, f. Antora, planta, especie de acónito.
Anthologia, æ, f. Antolojía.
Anthracosis, *is*, f. Antracosis.
Anthrax, *cis*, vel *antrax*, m. Antrax, especie de tumor, carbunclo, ó landre de peste.
Anthropologia, æ, f. Antropolojía.
Anthropologicus, *a*, *m*, o. Cosa perteneciente á la Antropolojía.
Anthropomancia, æ, f. Antropomancia.
Antropomorphita, æ, m. Antropomorfita.
Anthropophagia, æ, f. Antropofajia.
Anthropophagus, *i*, m. Antropofago, el que se alimenta de carne humana.
Anthropopathia, æ, f. Antropopatia.
Anthyllis, *dis*, vel *Antillis*, f. Antilis, planta.
Anthypnoticus, *a*, *m*, o. Antipnótico, remedio contra la modorra.
Anthypophora, æ, f. Antipofora, figura retórica; lo mismo que *prolepsis*. Véase.
Antia, æ, f. Antía, Diosa.
Antiæ, *arum*, Véase *Capronæ*.
Antibacchius, *ii*, m. Antibachio.
Anticachecticus, *a*, *m*, o. Anticaquético, remedio contra la caquesis.
Anticus, *a*, *m*, o. Lo que está detras.
Antica culcitra. Borren, borrena, pieza de la silla de una caballería.
Antica pars annuli ferrei. Culas, bocas, en el juego de la argolla.
Anticthones, *um*, pl. m. Anticlones, antipodas.
Antichristianismus, *i*, m. Antecristianismo.
Anti-christus, *i*, m. Ante Christo.
Anticipatè, adv. Anticipadamente.
Anticipatio, *onis*, f. Anticipacion.
Anticipator, *oris*, m. Anticipador.
Anticipatus, *a*, *m*, o. Anticipado, da.
Anticipo, *as*, verb. Anticipar; adelantar.
Anticonvulsionista, æ, m. Anticonvulsionista.
Antidæmoniacus, *a*, *m*, o. Antidemoniaco, ca.
Antidicomarianitæ, *arum*, pl. m. Antidicomarianitas, herejes.
Antidorum, *i*, n. Antidoro, remuneracion.
Antidosarium, *ii*, n. Antidosario.
Antidotum, *i*, n. vel *Antidotus*, *i*, m. Contraveneno, antídoto.
Antidotorum repositorium. Antidotorio.
Antilena, æ, f. Antepecho.
Antilogarithmus, *i*, *m*. Antilogarismo.
Antiluteranus, *a*, *m*, o. Antiluterano, na.
Antimetabole, *es*, vel *Antimetatesis*, vel *Antimetalepsis*. f. Antimetabole, antimetátesis, antimetalepsis, figura de Retórica.
Anti-napellum, *i*, n. Acónito.
Antinomia, æ, f. Antinomia.
Antinous, *i*, m. Antinoo, constelacion boreal.
Antipaestus, *i*, m. Antipesto.
Antiparallellæ, *arum*. pl. f. Antiparalelas.
Antiparastasis, *is*, f. Antiparastasis.
Antipathes, *es*, f. Antipates, especie de coral negro, y una especie de piedra preciosa de que habla Plinio.
Antipathia, æ, f. Antipatía.
Antiperistasis, *is*, f. Antiperistasis.
Antiphona, æ, f. Antifona.
Antiphonarum præcentor. Antifonario, el que canta las antifonas.
Antiphonarium, *ii*, n. Antifonario, ó libro en que se escriben las antífonas.
Antiphrasis, *is*, f. Antifrasis, Antifrase.
Antipodes, *um*, m. pl. Antipodas.
Antiphthisicus, *a*, *m*, o. Antitísico, todo remedio contra tísica.
Antiptosis, *is*, f. Antiptosis.
Antiquior, *ius*, o. Decano, el mas antiguo de un cuerpo; anterior.
Antiquissimus, *a*, *m*, o. Muy antiguo.
Antiquitas, *tis*, f. Antigüedad; ancianidad.
Antiquitatis studiosus. Antiquario.
Antiquitùs, adv. Antiguamente.
Antiquo, *as*, verb. Anular, anticuar.
Antiquus, *a*, *m*, o. Antiguo, gua.
Antirrheticus, *a*, *m*, o. Antirrético, ca.
Antirrhinum, *i*, n. Antirrino, ó becerra, planta.
Antiscius, *a*, *m*, o. Antiscio, en la Astrolojía.
Antiscorbuticus, *i*, m. Antiscorbútico, ca.
Antispasis, *is*, f. Antispasis.
Antispasticus, *a*, *m*, o. Antispastico, remedio que obra por antispasis.
Antispodium, *ii*, n. Antispodio.
Antistrophe, *es*, f. Antistrofa, figura de gramática.
Antitacticus, *i*, m. Antitáctico, hereje.
Antitecticus, *a*, *m*, o. Antitéctico, todo lo que trahe consigo antítesis.
Antithesis, *is*, f. Antítesis, figura de gramática.
Anti-thora, æ, f. Aconito, planta, Véase Dicc. de quatro lenguas.
Antitrinitarius, *ii*, m. Antitrinitario.
Antitypum, *i*, n. Antitipo.
Antivenereus, *a*, *m*, o. Antivenéreo; todo remedio contra la lue venérea.
Antoecus, *i*, m. Antesala.
Antonini, *orum*. Antoninos.
Antonomasia, æ, f. Antonomasia.
Antriscus, *i*, m. Antrisco, planta.
Antrum, *i*, n. Cado; cueva, sima.
Antichresis, *is*, f. Anticresis.
Anulosus, *a*, *m*, o. Anuloso, ó que tiene anillo.
Anum, *i*, n. La rubia, planta.
Anus, *i*, m. Sieso, culo, trasero.
Anus, *i*, f. Vieja, mujer de años.
Anus honoraria. Dueña, Señora de distincion que sirve en Palacio.
Anutergium, *ii*, n. Servilleta, ó papel para limpiarse el culo.
Anxiè, adv. Congojosamente, ansiosamente.
Anxietas, *tis*, f. Ansiedad; delicadeza, displicencia, zelos, disgusto, anhelo, afan, ansia.
Anxietudo, *nis*, f. Anhelo.
Anxius, *a*, *m*, o. Ansioso, afanoso, &c.

AO

Aorta, æ, f. Aorta, la arteria magna,

AP

Apage, adv. Afuera, fuera todo eso; quita de ahí.
Hinc citius apage. Sal, sal de aquí.
Apage, *apage te*. Apártate; á un lado.
Apælleus, *i*, m. Apeleo.
Aparine, *es*, f. Amor del hortelano; cardillo, planta.
Aparine vulgaris. Cardo, huzo, ó huso.
Apaturia, *orum*, pl. n. Apaturias, fiestas.
Apega, æ, f. Apega.
Apellitæ, *arum*, pl. m. Apelitas, herejes.
Apello, *as*, verb. Tratar, dar á alguno este ó el otro trato, ó título de honor.
Inurbanè, vel *familiariter apellare*. Tratar de tú, tutear.
Apello, *is*, verb. Tocar en el puerto, la orilla, &c.
Aper, *ri*, m. Jabalí.
Apri dens superior. Remolon, el diente superior del Jabalí.
Apri, &c., *volutabrum*. Cama del Jabalí, &c., revolcadero.
Apros venari in mari. Contar las estrellas, hacer un imposible.
Aperiens, *tis*, o. Aperitivo, remedio.
Aperio, *is*, verb. Descubrir, revelar, desbuchar, declarar, manifestar, explicar, abrir, abrirse, correr la cortina abriéndola: aclarar, desplegar, desempegar, poner patente, conocer; romper el sello, destapar.
Vim habens aperiendi. Anastamástico, remedio.
Aperitivus, *a*, *m*, o. Aperitivo, va.
Apertè, adv. Redondamente, simplemente, sin ornato; sínceramente, libremente, francamente, sensiblemente, sencillamente, clara, manifiesta, abiertamente.
Apertio, *onis*, f. Taladro, agujero que se hace en una puerta ó ventana.
Apertura, æ, f. Desaguadero; agujero, canal.
Apertus, *a*, *m*, o. Abierto, esparcido, espamudo, voz del Blason; claro, manifiesto, sincero, destapado.
In aperta prodire. Desemboscar, desemboscarse, salir á campo raso.
Apex, *cis*, m. Apice, cima, cumbre, altura, eminencia, sumidad, borla, cresta, vertice, tilde, cimborio,

Digitized by Google

rio, coronilla de la cabeza, corona en la Anatomía. Véase el Dicc. de las quatro lenguas.
Summus apex. Apojeo; auje.
Apex galeæ scutariæ, vel *insigne in Casside.* Timbre, voz del Blason.
Fastigiarius apex Cassidis. Cimera, parte superior del Morrion.
Pali apicem complectens. Sancho de la bomba.
Stemmata apice insignere, ornare. Timbrar, poner timbre en el escudo.
Apice ornatus, insignitus. Timbrado, en el Blason.
Aphaca, æ, f. Afaca ó alberja.
Locus aphacarum. Alberjal.
Apheresis, is, f. Aferesis.
Aphelium, ii, n. Afelio.
Aphistos angulosus spinosus. Eliforbio.
Aphronismus, i, m. Aforismo.
Aphoristicus, a, m, o. Aforístico, ca.
Aphrodisia, orum, pl. n. Afrodisias, fiestas.
Aphrodisies, idis, f. Afrodisio, Templo de Venus.
Aphrodite, es, f. Afrodita, nombre de Venus.
Aphronitrum, i, n. Espuma de nitro, Alatron.
Aphta, æ, f. Afta, en la Medicina.
Aphtartocita, æ, m. Aftartócita, hereje.
Aphya, æ, f. Anchova, pez.
Apiarium, ii. Colmenar.
Apiarius, i, m. Colmenero.
Apiarius, a, m. o. Cosa, que toca á abejas.
Apiastra, æ, f. Abejaruco.
Apiastrum, i, n. Toronjil, planta.
Apicatus, a, m, o. Cubierto de gorro, ó sombrero; entre los Botánicos *apicado*, ó *petalo*, que acaba en punta.
Apis, idis, f. Apis, divinidad de Ejipto.
Apis, is, f. Abeja.
Apis silvestris. Abeja campesina, ó silvestre.
Apes alveario congregare. Encorchar los enjambres.
Apium, ii, n. Apio, planta. Hay de muchas especies; al comun se le da el adjetivo *palustre*, y tambien se llama *Apium Oficinarum.*
Apium montanum. Biznaga.
Aplustre, is, n. Gallardete.
Apnoea, eæ, f. Apnea, voz médica: estado de insensibilidad.
Apocalypsis, sis, f. Apocalipsis.
Apoca, æ, f. Finiquito; carta ó cédula del pagamento hecho, quitanza.
Apocha ad exigenda vectigalia. Recudimiento.
Apocope, es, f. Apocope; en la gramática.
Apocryphus, a, m, o. Aporifo, a, falso, supuesto.
Apocynum, i, n. Apocino, planta.
Apodignum, i, n. Apodigno.
Apodosis, is, f. Apodosis, ó segunda parte de un periodo ó exôrdio.
Apogeus, i, n. Apojeo; figuradamente se toma por la mayor elevacion de una cosa.
Apographum, i, n. Apógrafo, ó copia de un libro.
Apollo, nis, m. Apolo.
Apollinares Ludi. Juegos Apolinares.
Apollinaristæ, arum, m. Apolinaristas, herejes.
Apologeticus, a, m, o. Apolojético; justificativo, manifiesto; esto es, papel en que se hace manifiesta alguna cosa.
Apologia, æ, f. Apolojía.
Apologiam facere. Apolojizar.
Apologus, i, m. Apologo, ó fábula moral.
Apolyticum, i, n. Apolítico.
Aponeurosis, is, f Aponeurosis, ó la extremidad nerviosa de los músculos.
Apoplexis, is, f. Apoplejía.
Apoplexia, æ, f. Apopiejía.
Apophige, es, f. Retorno, en la Arquitectura.
Apophoreta, orum, n. Apoforetas, dones que se daban en los juegos Saturnales.
Apophosis, is, f. Apofosis, figura Retórica.
Apophthegma, tos, n. Apoftegma, sentencia, dicho agudo, y breve.
Apophysis, is, f. Apofisis, término de Medicina.
Aporisma, tis, n. Aporisma, ó inflamacion en la cisura de la sangria.
Aporismate laborans. Aporismado.
Aporum, i, n. Aporo, ó problema difícil de resolver.
Aposcemma, is, n. Aposcema, ó Apostepsia en la Medicina.
Apospasma, tis, n. Aposma, ó discontinuacion de las partes orgánicas.
Apostata, æ, m. Renegado, apostata.
Apostatarum sententiæ inscriptio. San Benito, ó letrero en que constan los penitenciados.
Apostema, tis, n. Botor, apostema.
Apostolatus, us, m. Apostolado.
Apostolice, adv. Apostólicamente.
Apostolicus, a, m, o. Apostólico.
Apostolus, i, m. El Apóstol.
Apostoli munus, dignitas. Apostolado.
Apostrophus, i, m. Apóstrofo en la Gramática.
Aporacticus, a, m, o. Cosa perteneciente á la secta de los Apotactitas.
Apotactita, æ, m. Apotactita, nombre de los que enseñaban que era de precepto renunciar las riquezas.
Apotheca, æ, f. Cámara para trigo; camaranchon para fruta, bodega ó cueva para el vino, despensa para varias provisiones, alholi, ó alfoli, tienda, caja para jéneros, almacen, fondaca.
Apotheca publica. Almacen, descargadero.
Apotheca lignaria, materiaria. Tina de madera, almacen de ella.
Apotheca mensaria. Sauseria.
Apotheosis, is, f. Apoteosis.
Aporome, es, f. Apotome, término de Aljebra.
Apotomia, æ, f. Apotoma, en la Música.
Apparatio, onis, f. Decoracion, aparato, apresto.
Infrumentorum apparatio. Aperos.
Apparator, oris, m. Aparejador.
Apparatus, us, m. Decoracion, aparato, apresto, solemnidad, aparejo, equipaje, tren, preparativo.
Apparatus belli. Armamento.
Cum magno apparatu. Solemnemente.
Appareo, es, verb. Aparecer, dejarse ver; manifestarse, obedecer, estar pronto á servir, asomar, hacer bulto.
Apparitio, onis, f. Aparicion, asomada, fase de luna.
Apparitor, oris, m. Esbirro; Alguacil, ministro inferior de justicia, citote, largicional, portero.
Apparo, as, verb. Preparar entre los curtidores.
Appellativus, a, m, o. Apelativo.
Appellatio, onis, f. Lista, Apelacion.
Secunda appellatio. Nuevo recurso.
Jure appellationis. En grado de apelacion.
Appellator, oris, m. Apelante.
Appello, as, verb. Apellidar, citar á juicio; citar ante Juez, atestiguar, apelar.
Appello, is, verb. Acostarse, arribar.
Navem navi appellere. Abordar.
Apprendix, cis, m. Anejo, aprendiz.
Apprendix ædificii. Colgadizo de una casa, &c., tejaroz, cobertiza, que se suele poner arrimada á la pared.
Appendix detriti panni. Colgajo, giron que cuelga del vestido roto.
Apprendix statuti pretii. Adeala.
Appendo, is, vel *appendeo*, es, verb. Colgar, suspender.
Appetentia, æ, f. Apetito, ó apetencia.
Appetentiam excitans. Apetitoso.
Appetens, tis, o. Deseoso, que apetece, desea; codicioso, sa; ansioso, sa.
Appetente nocte. Al caer de la noche, al entrar la noche.
Appetitus, us, m. Apetito; concupiscencia, sentido.
Appetitus concupiscibilis. Concupiscible.
Appetitus subitaneus. Golondro, ó antojo de alguna cosa.
Appetitus inordinatus, immoderatus. Gollería.
Appetitum adducere, conciliare. Resucitar el deseo.
Appeto, is, verb. Apetecer, desear, codiciar, acometer algun mal, suspirar, sentir, acercarse.
Appias, adis, f. vel *Apiæ*, arum, f. Apias, ó Apiadas, divinidades falsas de Roma.
Applaudo, is, verb. Aplaudir.
Applausus, us, m. Felicitacion, enhorabuena, aplauso, congratulacion.
Applicatio, onis f. Cuidado, vijilancia, desvelo, aplicacion.
Applicitus, a, m, o. Surto, ta.
Appono, is, verb. Agregar, aplicar.
Sillabæ acentum apponere. Acentuar.
Apposite, adv. Racionalmente.
Appositio, onis, f. Agregacion, ó justa posicion, aposicion.
Appositus, us, m. Aplicacion de algun remedio.
Appositus, a, m, o. Acostado, en el Blason; situado cerca de otra cosa.
Apprehendo, is, verb. Tomar con la mano.
Apprehensio, onis, f. Aprehension, asimiento.
Apprehensio inanis, sine fundamento concepta. Escrupulo.
Apprehensio simplex. Aprehension, primera operacion del entendimiento.
Approbatio, onis, f Aprobacion, comprobacion, ratificacion.
Approbo, as, verb. Comprobar, aprobar, autorizar, ratificar.
Appropinquo, as, verb. Acercarse.
Appulsus, us, m. Abordaje, aportada, arribada.

Digitized by Google

Apricor, *aris*, verb. Tomar el sol.
Apricus, *a*, *m*, o. Cosa que está al descubierto, expuesta al sol.
Aprico in loco. A cielo descubierto; debajo de la capa del cielo, descubiertamente.
Aprilis, *is*, m. Abril.
Aprinus, *a*, *m*, o. Cosa de Javalí.
Aprugnus, *a*, *m*, o. Cosa de Javalí.
Aprugni dentis ictus. Dentellada de Javalí.
Apsida, *æ*, vel *Apsis*, *dis*, f. Véase *Absis.*
Aptatio, *onis*, f. Trabajo de cocina, de guisar, mechar, &c.
Aptator, *ris*, m. Hilador.
Aptè, adv. Ten con ten, poco á poco, con tiento, racionalmente.
Apto, *as*, verb. Tajar las plumas; ahormar, acomodar, aderezar, ajustar, arrumar.
Luxata membra suis locis aptare. Aljebrar, componer los huesos, volverlos á su lugar.
Ars, qua laxata membra suis locis aptantur. Aljebra, parte de la Cirujia.
Aptus, *a*, *m*, o. Conmodo, apto, útil, oportuno, conducente, aparatado, servible, hábil, capaz, apropósito, grave.
Aliquem aptum facere, reddere. Habilitar.
Apua, *æ*, f. Loja, locha, anchova, apua, ó insecto pequeño que se engendra de la lluvia.
Apud, præp. En, entre, en poder, de.
Apus, *oris*, f. Falcino, ave: véase Oud. Otros le tienen por el vencejo; avion.

AQ

Aqua, *æ*, f. Agua.
Aqua ardens aromatica. Ratafia.
Aqua benedicta. Agua bendita.
Aqua ferrata. Agua acerada.
Aqua fortis. Agua fuerte.
Aqua marina. Agua marina.
Aqua mulsa. Aloja, agua miel.
Aqua pluviæ, pluvialis. Agua llovediza.
Aqua rosarum. Agua rosada.
Aqua regalis. Agua rejia.
Aqua salsa. Agua salada.
Aqua stagnans. Remanso, rebalsa.
Aqua vitæ. Aguardiente.
Aqua medicata ad dealbandum argentum. Blanqueamiento entre los Plateros.
Aqua manibus lavandis. Agua-manos.
Aqua secundo loco eadem nive frigefacta. Segundilla.
Aqua casia & saccharo confecta. Agua de canela.
Aqua ex sacchari arundinibus extracta vi ignis. Rum.
Aquæ decursus præceps. Chorrera, chorretada.
Aqua saliens. Chorrera, ó chorretada, ó chorro de fuente, &c.
Aquæ stillatitiæ apex clivanarius. Cabeza de alambique.
Aquæ pluviæ emissarium. Canal de tejado, canelon.
Aquæ pluviæ brevis cessatio. Escampada.
Lacus aquæ salariæ. Salina.
Nec aquæ tantillum dare. No dar ni una sed de agua.
Aquæ excursus. Sorriego.

AQ

Fluentis aquæ retractio. Coz, retroceso del agua.
Fluentis aquæ derivatio. Torna, abertura en las huertas para conducir á las heras el agua.
Aquam excurrere, morari, coercere. Sorregar, represar.
Pedibus aquam movere. Mover, y golpear con los pies el agua detenida.
Aquam per canalem deducere. Guiar el agua á alguna parte.
Aquam haurire. Sacar agua.
Subdiò aquam exponere. Serenar el agua, ponerla al sereno de la noche.
Aquæ ex vino igne elicitæ venditor. Aguardentero.
Aquæ potator. Hidropote.
Aquam vino temperare. Envinar, echar vino en el agua.
Sublato objectaculo aquam emittere. Soltar el agua de algun estanque.
Aquam exhaurire. Sacar agua, agotar algun estanque, &c.; escotar, en la Marina.
In aqua cœnosa versari. Chapuzarse en el lodo.
Aqua miscere, aqua diluere. Aguar.
Luto vel aqua aspergere. Salpicar con lodo, ó con agua.
Sub aqua. Al somormujo.
Aqua macerare cannabim. Enriar el cáñamo.
Aqua macerare salsamenta. Desalar.
Aqua dulci macerata. Desalado.
Aquarum devexitas. Caida de las aguas, cascada.
Aquarum divortium. Derivacion; repartimiento de aguas.
Præceps aquarum lapsus. Cascada, caida de aguas, turbion, lluvia impetuosa.
Locus partitionis aquarum. Punto del repartimiento de las aguas.
Aquarum receptaculum. Tajea, especie de canal de huerta, ó jardin para que cuelen las aguas; receptáculo de las aguas.
Aquas findere. Surcar los mares, las aguas.
Aquarum stagnatio. Laguna, estanque, embalsadero.
Proræ ab aquis distantia. Gorja.
Aquis præfocari. Sumerjirse.
Aquas fluvii derivare. Desangrar un rio, sacarle agua, pasarle á otra madre.
Aquæductor, *oris*, m. Fontanero.
Aquæductus, *us*, m. vel *Aquarum ductus.* Acueducto, conducto, desaguadero, canal, riatillo, riachuelo, encañado, cañería.
Aquæductus subterraneus. Cañó, cañería, canal.
Aquæductus præcipuus. Reguera maestra.
Aqualis, *is*, m. Errada, ó herrada, vaso para conducir agua; aguamanil.
Aquarii, *orum*, m. Acuarios, herejes.
Aquarius, *ii*, m. Acuario, signo celeste.
Aquarius, *a*, *m*, o. Cosa perteneciente al agua.
Aquarium, *ii*, n. Abrevadero.
Aquarrasis, *is*, f. Aguarras.
Aquaticus, *a*, *m*, o. Acuatico, acuatil.
Aquatio, *onis*, f. Aguada.
Aquator, *oris*, m. Aguador.

AQ

Aqueus, *a*, *m*, o. Acuoso, aguoso, acueo.
Aquifolia, *æ*, f. Baya de acebo.
Aquifolium, *ii*, n. Agrifolio, acebo.
Aquila, *æ*, f. Aguila.
Aquila alba. Ahusal, nombre que dan los Químicos al aceite de arsénico.
Aquila cœlestis. Sal armoniaco; aguila celeste.
Aquila degener. Aguilucho.
Aquila nigra. Aguila negra.
Aquila regia, vel *legitimi generis.* Aguila Real, aguila caudal.
Aquila veneris. Aguila de Venus, término de chimica.
Aquilæ species. Ruc.
Aquilegia, *æ*, vel *Aquilina*, *æ*, f. Guilefia, ó pajarilla, planta y flor.
Aquilex, *gis*, m. Fontanero, arquitecto de arcas de agua, el que las elije.
Aquilinus, *a*, *m*, o. Aguilefio, fia.
Homo oris aquilini. Cariaguilefio.
Aquilo, *onis*, m. Viento regafion, aquilon.
Aquilonaris, *æ*, o. Septentrional, ó cosa del Septentrion, Aquilonar.
Regio Aquilonaris. Septentrion.
Aquositas, *tis*, f. Flema, en la Química. Véase Dicc. de cuat. leng.
Aquosus, *a*, *m*, o. Aguanoso, aguoso.
Aquosus languor. Hidropesia.

AR

Ara, *æ*, f. Ara, altar.
Arabici, *orum*, m. Arabigos, ó Arabes, herejes del siglo III.
Arabicus, *a*, *m*, o. Arabe, Arabigo, cosa de Arabia.
Arabicus lapis. Arabiga, piedra.
Araquidna, *quadrifolia*, *villosa*, *flore luteo.* Araquidna. Tambien se llama en latin *Arachidnoides Americana.*
Aræometrum, *tri*, n. Areometro.
Aragonia, *æ*, f. Aragon.
Aranea, *æ*, f. Arafia.
Araneæ tela. Telarafia, la tela que teje la arafia.
Aranea marina. Arafia marina.
Aranea pulex. Arafia pulga.
Aranea, concha. Arafia, especie de concha marina.
Arara Clusii. Arara de Clusio, fruta de América.
Aratio, *onis*, f. Aradura, labor del arado.
Arator, *oris*, m. Labrador, arador, el que ara.
Arator incultæ terræ. Desmontador, el que desmonta algun terreno.
Aratrum, *i*, n. Arador.
Aratri lorum. Sobeo, en el arado.
Pars incurva aratri stivæ conjuncta. Cama de arado.
Clavus adstrictorius in aratro. Telera, especie de cuña con que se afirma la reja del arado.
Terra aratro proscissa. Tierra arada.
Terram aratro exercere. Labrar la tierra.
Terra aratro idonea, culturæ habilis. Tierra labrantía, de pan llevar.
Arbiter, *tri*, m. Compositor amigable, tercero, árbitro.
Terminorum arbiter. Amojonador.
Summus arbiter. Arbitro, Señor.
Tertius arbiter. Tercero en discordia.

Ar-

Digitized by Google

Arbitrarius, *a*, *m*, o. Arbitrario, ria.
Arbitratus, *us*, m. Voluntariedad, fantasía.
Arbitrium, *ii*, n. Mandado, potestad, arbitrio, disposicion; grado, gusto, fantasía, voluntariedad.
Liberum arbitrium. Libre albedrio.
Arbitrio alicujus committere. Remitirse al dictámen de otro.
Ex alterius nutu, voluntate, arbitrio. Dependientemente, con dependencia de otro.
Pro arbitrio. Arbitrariamente.
Remotis arbitris. A solas.
Arbitro, *as*, vel *Arbitror*, *aris*, verb. Arbitrar.
Arbor, *oris*, f. Arbol.
Arbor amoris. Arbol del amor.
Arbor avellana. Avellano.
Arbor castanea. Castaño tejero, el que da castañas tejeras.
Arbor consanguinitatis. Arbol jenealójico.
Arbor crucis. Arbol de la cruz.
Arbor incædua. Arbol antiguo.
Arbor indica, Quoque dicta. Cuoque, árbol de América.
Arbor insitiva. Arbol silvestre.
Arbor Judæ. Arbol del amor.
Arbor Philosophorum. Arbol Filosófico.
Arbor procera. Arbol antiguo.
Arbor sancta. Santo Garoe, árbol.
Arbor scientiæ boni & mali. Arbol de la ciencia, del bien, y del mal.
Arbor vitæ. Arbol de la cruz.
Arbor mutila, ramis scissis. Trasmocho, árbol podado.
Arboris pullulus. Cogollo, renuevo, retoño.
Arboris pullus. Chupon, mamon, sierpe.
Radicibus arboris glaream auferre. Sacudir las chinas de las raices del árbol que se arranca.
Arbores aggerare. Aporcar, abrigar con tierra las raices de los árboles.
Arbores palatæ. Espalera, voz de Jardinería.
Arbores consertæ ramis. Contra-espalera.
Arbores muro applicare. Poner los árboles en espalera.
Series arborum applicatarum. Enramada.
Locus arboribus consitus. Soto, arboleda.
Arborator, *oris*, m. Arbolista, el que cuida de los árboles.
Arbustum, *i*, n. Arbolete, arbólico, diminutivo de árbol, arbusto.
Arbustum spinosum. Tamujo, arbolito espinoso, parecida su hoja á la del box; sirve para calentar los hornos.
Arbustum caudice crassiori, ac brevi. Arbol achaparrado.
Arbusta applicita muro. Espalera.
Arbuteus, *a*, *m*, o. Cosa de madroño, ó hecha de madroño.
Arbutum, *i*, n, vel *Arbutus*, *i*, f. Madroño, fruta y árbol.
Locus arbutis plenus, consitus. Madroñal.
Arca, *æ*, f. Arca, cajon.
Arca camerata. Cofre, baul.
Arca grandis. Arcaz.
Arca Noe. Arca de Noe.
Arca camerata includere. Embaular, meter en un baul.
Ex arca extrahere. Desembaular, sacar de un baul.
Arcarum cameratarum opifex. Cofrero, el que hace cofres.
Arcanò, adv. Oculta, secreta, calladamente, de callada.
Arcanum, *i*, n. Arcano, secreto.
Arcanum promulgare. Tocar la trompeta, divulgar alguna cosa.
Arcani custos. Archivo, hombre secreto.
Levis momenti arcanum. Secretillo.
Arcanorum celandorum tenax. Secreto, hombre callado.
Arcatura, *æ*, f. Especie de arcas, que servian de límites á los campos.
Arcella, *æ*, f. Arquita, arquilla; y segun algunos una especie de vid.
Arcellata vitis. Emparrado en arco.
Arcellula, *æ*, f. Arquilla.
Arcera, *æ*, f. Arcera, especie de carruaje cubierto que usáron los Romanos.
Arcesso, *is*, verb. Acusar, convocar, llamar, maherir.
Archaismus, *i*, m. Arcaismo.
Archarium, *ii*, n. Archivo.
Archangelus, *i*, m. Arcanjel.
Archegetes, *tis*, m. Archejeto, sobrenombre de Apolo.
Archetypus, *i*, m., vel *Archetypum*, *i*, n. Arquetipo, original, patron, modelo.
Privilegiorum, ac donationum liber archetypus. Cartulario, ó libro, ó rejistro de los privilejios, &c.
Ex archetypo exprimens. Copiante, escribiente, copiador.
Exscripta exempla ex archetypo recognoscere, ad rationem archetypi expendere. Confrontar, cotejar, exâminar, ó comparar una escritura copiada con el original.
Archiater, *i*, m. Hakimbachi, ó primer Médico de Emperadores y Reyes.
Archicamerarius, *i*, m. Canciller mayor; Camarero mayor.
Archiconfraternitas, *tis*, f. Archicofradía.
Archiconsul, *lis*, m. Archiconsul, ó Presidente de la Academia de la Crusca.
Archidiaconatus, *us*, m. Arcedianato.
Archidiaconus, *i*, m. Arcediano.
Archiducatus, *tus*, m. Archiducado.
Archiducissa, *æ*, f. Archiduquesa.
Archidux, *cis*, m. Archiduque.
Archiepiscopatus, *us*, m. Arzobispado.
Archiepiscopalis, *e*, o. Archiepiscopal, lo que pertenece al Arzobispo, ó su dignidad.
Dignitas archiepiscopalis. Arzobispado, dignidad Archiepiscopal, Arzobispal.
Archiepiscopalis reditus, proventus. Renta Arzobispal.
Archiepiscopus, *i*, m. Arzobispo.
Archiloquius, *a*, *m*, o. Arquiloquio, verso didactico, satírico, picante.
Archimagus, *i*, m. Arquimago, Gefe de la secta de los Magos.
Archimandrita, *æ*, m. Arquimandrita.
Archimimus, *i*, m. Arquimimo, Bufon mayor.
Archipelagus, *i*, m. Archipiélago.
Archiperacita, ó *Archipheracita*, *æ*, m. Arquiperacita, ó Archiferacita, Expositor de la Escritura entre los Judíos.
Archipincerna, *æ*, m. Archicopero.
Archipoeta, *æ*, m. Arquipoeta.
Archipresbyter, *i*, m. Arcipreste.
Archipresbyteralis, *e*, o. Cosa perteneciente al Arcipreste.
Archipresbyteralis jurisdictio. Arciprestazgo, territorio.
Archipresbyteratus, *us*, m. Arciprestazgo, dignidad.
Archisenescallus, *i*, m. Gran-Senescal.
Archisinagogus, *i*, m. Arquisinagogo, el principal de la Sinagoga.
Architectonicus, *a*, *m*, o. Arquitectónico, lo que pertenece á la Arquitectura.
Architectonicum opus. Obra de Arquitectura.
Arquitectonographia, *æ*, f. Arquitectonografia, descripcion de edificios.
Architectura, *æ*, f. Arquitectura civil, la ciencia de levantar edificios.
Architectura militaris. Fortificacion, Arquitectura militar.
Architectura navalis. Arquitectura naval.
Architectura obliqua. Arquitectura naval.
Architectura Gothica, barbara. Crucería, Arquitectura Gótica, bárbara.
Architectus, *i*, m. Arquitecto.
Architalassius, *ii*, m. Capoudan-bajá.
Architesaurarius, *i*, m. Tesorero mayor del Imperio.
Architrichinus, *i*, m. Refitolero, Maestre-Sala; Mayordomo por lo que mira á las cosas necesarias para la mesa; provisor, dispensero.
Archium, *i*, vel *Archivum*, *i*, n. Tribunal, Audiencia, donde se sentencian los pleitos.
Archivum publicum. Archivo.
Archœanactides, *is*, m. Arqueanactide, nombre de la primera dinastia de los Reyes del Bosforo, Cimerio.
Archontici, *orum*, m. Arconticos, herejes.
Arctatio, *onis*, f. Estrechura, accion de estrechar.
Arctè, adv. Estrechamente.
Arcticus, *a*, *m*, o. Artico, ca.
Arctium, *i*, n. Lapa, planta.
Arctiùs, adv. Mas estrechamente, apretadamente.
Arctius premere. Abarrotar, apretar alguna cosa con barrotes.
Arctophylax, *cis*, m. Bootes, constelacion; Arturo, el carretero, guarda de la osa; estrella.
Arctos, vel *Arctus*, *i*, m. El carro, la osa mayor, constelacion boreal.
Arcturus, *i*, m. Triones, lo mismo que *Ursa maior*, Arturo.
Arctus, *a*, *m*, o. Estrecho, angosto.
Arcuatio, *onis*, f. Cimbreo.
Arcuatus, *a*, *m*, o. Cintrado, en el Blason; arqueado, bovedado.
Opus arcuatum. Arqueria.
Arcula, *æ*, f. Cofrecillo, coto, arquilla, &c.
Arcula semirrotunda. Tambarillo, una arca pequeña y algo redonda.
Arculus, *i*, m. Aro de madera, ó hierro.
Arcus, *us*, m. Comba, curvatura, arco, convexidad.
Arcus acutus. Arco agudo.

Digitized by Google

Arcus acuminatus. Arco levantado de punta.
Arcus duabus innitens columnis. Cerramiento, voz de Arquitectura.
Arcus ferreus. Rejo, ó arco de hierro.
Arcus ferreus adstrictorius. Sobremuñera.
Arcus, vel *fornicis partes imæ.* Arranque de arco, ó bóveda.
Arcus ferreus typographicus. Rama, en la Imprenta.
Laterales arcus. Formeros, voz de Arquitectura.
Arcus ligneus. Cimbra, Cimbria, arco de madera, gambotes.
Arcus ex aereo filo. Guarda-infante.
Arcus valde protensus, fere planus. Arco adintelado.
Arcus scapo instructus. Ballesta.
Primus arcus in doliis. Rumo, término de Toneleros.
Arcus triumphalis. Arco triunfal.
Arcus ad summitatem erectior. Arco capialzado.
Arcum ligneum evertere. Descimbrar.
Arcum extremis cuspidibus cornu muniri. Encornar un arco; expresion en la Arquitectura.
Arcum tendere. Engafar la ballesta.
Arcum remittere. Soltar una cosa que tenga muelle.
Arcum astringere. Bregar el arco.
Arcus colligati. Ligadura, en la Arquitectura.
Arcorum opifex. Arquero.
Ardalides, *um*, f. Ardalides, nombre que se dió á las musas por Ardalo su gran devoto.
Ardea, *æ*, f. Garza.
Ardea spuria. Esparavan, ave de rapiña.
Ardea alba. Garzota.
Ardea cinerea. Garza cenicienta.
Ardea stellaris. Garza.
Ardea stillaris cirrata. Alcaravan, ó Bitor. Tambien se llama *Ardea stellaris major.*
Ardelio, *onis*, m. Desmeollado, loco, chisgaravis, fantasmon, entremetido.
Ardens, *tis*, o. Ardiente, zeloso, fervoroso.
Ardens amore, vel *odio.* Apasionado.
Ardenter, adverb. Ardientemente, apasionadamente, calurosamente.
Ardeo, *es*, verb. Temblar, estremecerse, ó por el frio, ó por alguna pasion de miedo, horror, &c. resplandecer, arder.
Ardeola, *æ*, f. Garzota, Alcaraban, Garzeta.
Ardesco; *is*, verb. Abrasarse, arder, quemarse.
Ardor, *oris*, m. Ardor, fervor, diligencia, furia, fuego, actividad, fogosidad, manía.
Ardoris remissio, *languor*, *debilitatio.* Templanza en el ardor de las pasiones, tibieza, diminucion de zelo, de amistad, &c.
Ardorem imminuere. Entibiar.
Arduitas, *tis*, f. Rectitud, declividad de una cuesta.
Arduus, *a*, *m*, o. Dificil; arduo, recto.
Area, *æ*, f. Sitio, suelo, area, era para trillar, secadero de frutas.
Area ima. Platea, ó patio en los teatros de comedias.
Area edita. Terrado.
Area scuti. Campo del escudo.
Aream consternere silicibus. Empedrar.
In areas distinguere, *disidere.* Tablear, dividir la tierra en eras, ó tablares; es voz de hortelano.
Arecifera palma. Areca, árbol del Malabar.
Arefaciens, *tis*, o. Secante.
Arefacio, *is*, verb. Secar, secar al aire, enjugar así.
Arefactorius, *a*, *m*, o. Secante, en la Pintura.
Arena, *æ*, f. Teatro, aquellos magníficos edificios que levantaban los Romanos para dar espectáculos al pueblo; glarea, arena, arco, coso, guijas, graba.
Consilium in arena. Determinacion tomada sobre la marcha, de pronto, luego.
Saccis arena plenis contundere. Dar calza de arena.
Arenæ cumulus, *arenæ cumuli.* Dunas, montones de arena en el mar.
Arena arcta. Arenal.
Arena, *glarea.* Arena gruesa.
Arena conspergere, *replere*, *sternere.* Enarenar, echar arena.
In arenam descendere. Entrar en la estacada.
Volvere se super arenam, *gramen.* Tirarse en tierra retozando.
Arenaceus, *a*, *m*, o. Arenoso.
Arenaria, *orum*, n. Arenales.
Arenariæ, *arum*, vel *Arenifodinæ*, *arum*, n. Mina de arena.
Arenarius, *ii*, m. Arenario, el que lidiaba en la arena.
Arenarius, *a*, *m*, o. Arenoso, sa.
Arenaria moles. Banco de arena.
Arenosus, *a*, *m*, o. Arenoso, sabuloso.
Arenula, *æ*, f. Arenilla.
Arenulæ venditor. Arenero, el que vende arena.
Areola, *æ*, f. Era pequeña; entre hortelanos, cuadro de jardin.
Areolas formare. Erar, formar eras.
Areopagita, *æ*, m. Areopajita, Juez del Areopago.
Arcopagus, *i*, m. Areopago, Tribunal de Atenas.
Arenscens, *tis*, o. Seco, ca.
Aresco, *is*, verb. Secarse una cosa.
Arethusa, *æ*, f. Aretusa, fuente de Sicilia.
Argenia, *æ*, f. Arjenia, nube de los ojos.
Argemonia, *æ*, f. Arjemonia, planta, especie de adormidera silvestre.
Agentarius, *a*, *m*, o. Cosa perteneciente á plata, ó dinero.
Argentaria dissolutio. Quiebra, en el comercio.
Argentariæ officinæ incus. Tas, yunque de los Plateros.
Argentaria via, vel *officina.* Platería, calle, ó tienda de Plateros.
Argentaria domus. Banco, en el comercio.
Argentator, *oris*, m. Arjentador.
Argentatus, *a*, *m*, o. Arjentado, da, plateado.
Argenteus, *a*, *m*, o. Cosa de plata, ó hecha de este metal, plateada, ó de color de plata.
Argentea tasa. Bajilla, alhajas, vasos de plata.
Argentea vox. Voz arjentada, sonora; clara.
Argentificus, *a*, *m*, o. Arjentífico, término de Química.
Argentinus, *i*, m. Arjentino, nombre de un Dios Jentílico.
Argentina, *æ*, f. Arjentina, planta.
Argentum, *i*, n. Plata.
Argentum elaboratum. Plata labrada.
Argentum ductile. Plata pasada por la hilera.
Argentum rasile, *impolitum.* Plata sin bruñir.
Argentum ductum in stamina. Hilo de plata.
Argentum in tenues ductum laminas, *bracteas.* Plata en planchas, y lentejuelas.
Argentum malleatum. Plata maciza, ó martillada.
Argentum maceratum. Plata dispuesta para platear.
Argentum justo defectum pondere. Plata baja.
Argentum purgatum, *ustulatum.* Plata refinada.
Argentum Philosophorum. Plata de Filósofos; el Mercurio.
Argentum trituratum. Plata molida.
Opus ex argento auratum, *vermiculatum.* Plata sobredorada.
Argento cbducere. Platear.
Obductum argentum tollere, *separare aliis metallis.* Desplatar, separar la plata del plomo, &c.
Argenti plumbo mixti spuma. Litarjirio.
Curator argenti in navibus. Maestre de plata.
Argenti massum cavare feriendo. Socavar la plata con el martillo.
Argentum vivum. Soliman, azogue.
Argentum vivum pellere. Desazogar.
Concretum ex argento vivo, *et ammoniaco.* Sublimado, en la Química.
Argestes, *is*, m. idem *ac Caurus*, *et Corus.* Viento del poniente estivo, y segun otros, del Africa occidental, que es bien diferente.
Argilla, *æ*, f. Greda, arcilla, barro, argilla.
Argilla indutus. Dado de arena.
Subigere argillam. Amasar la greda.
Argilla subacta. Barrizal de ollero.
Argilla incrustare. Embarrar.
Argillæ incrustator. Embarrador.
Argillosus, *a*, *m*, o. Argilloso.
Argo, *us*, m. Argos.
Argo navis. La nave Argos.
Argonauta, *æ*, m. Argonauta.
Argumentatio, *onis*, f. Argumentacion, silojismo.
Captiosa argumentatio. Sofisma.
Argumentator, *oris*, m. Argumentador, controvertista.
Argumento, *as*, verb. Silojizar, hacer silojismos.
Argumentor, *aris*, verb. Argumentar.
Argumentum, *i*, n. Tema, término de Escritores, y Oradores; el asunto, ó idea que estos se proponen; argumento, capítulo, materia de que se trata; campo, razon.
Argumentum cornutum. Cornuto, argumento; dilema.
In talis rei argumentum, vel *majus argumentum.* Por señas, por mas señas.

Fal-

Digitized by Google

Fallax argumentum. Sofisma.
Firmissimum argumentum. Argumento convincente, razon.
Arguo, is, verb. Condenar, redarguir, desaprobar, decir, arguir fiscalizar.
Argutè, adverb. Aguda, sutil, delgada, delicadamente, injeniosamente, conceptuosamente.
Argutia, æ, f. Agudeza, bufonada.
Scurrilis argutia. Chulada, burlería, monada.
Argutiæ, arum, f. Chistes, sales, sofisterías.
Argutius agere. Sutilizar, discurrir con delicadeza.
Argutor, aris, verb. Charlar, parlar mucho, disputar obstinadamente, reñir porfiando.
Argutus, a, m, o. Sutil, se dice de lo que se hace con arte, y prontitud; brillante, sazonado; en la conversacion, agradable, donairoso.
Grave, argutum dictum. Sentencia.
Argutum ingenium. Sutil injenio.
Argyraspides, um, m. pl. Arjiraspides, ó soldados con broquel arjentado.
Argyrodamas, tis, f. Arjirodamas, talco de color de plata.
Argyrogonia, æ, f. Arjirogonia, sal arjentifica.
Argyrologus, i, m. Contador mayor. Véase el Dicc. de las cuatr. leng.
Argyropea, æ, f. Arjiropea, arte de hacer plata.
Ariadna, æ, f. vel *Ariadne, es,* f. Ariadna, hija del Rei de Creta.
Arialabastrum, i, n. Arialabastro, planta parecida al Jinseng.
Arianismus, i, m. Arrianismo.
Arianus, a, m, o. Arriano, na.
Ariditas, tis, f. Sequedad, cualidad de la cosa seca, esterilidad de algun terreno, jenio, conversacion; en las cosas místicas, falta de devocion; aridez.
Aridus, a, m, o. Arido, seco, desequido.
Aridum fieri. Secarse cualquier cosa.
Aries, tis, m. El signo de Aries; ariete, máquina militar antigua.
Aries, tis, m. Carnero.
Aries cornupetens. Carnero acornador.
Aries libicus. Carnero de cinco cuartos.
Aries, piscis. Carnero marino.
Aries exiguus. Arienzo, carnero pequeño.
Aries vervex. Carnero castrado.
Arietum grex. Carnerada, manada de carneros.
Arietum pastor. Carnerero.
Arietarius, a, m, o. Carneril.
Arietaria machina. Ariete.
Arietatio, onis; f. Testerada, testarada, mochada.
Arietina, æ, f. Carne de carnero muerto.
Condimentum ex arietina, &c. confectum. Guisado de carnero, carnero verde.
Arietina interanea intertexta in funem. Cordilla, trenza de tripas de carnero.
Arietinus, a, m, o. Carneril, cosa de carnero.
Arieto, as, verb. Tomar el carnero á la oveja; topar, calamorrar.
Arilaria, æ, f. Crisogono, planta.
Arisarum, i, n. Arisaro, planta.
Arista, æ, f. Raspa, arista.
Aristæus, i, m. Aristeo.
Aristerus, i, m. Aristero, nombre de un Hereje.
Aristharcus, i, m. Aristarco, crítico maligno.
Aristocratia, æ, f. Aristocracia.
Aristocraticus, a, m, o. Aristocrático.
Aristo-democratia, æ, f. Aristo-democracia.
Aristo-democraticus, a, m, o. Aristodemocratico.
Aristoloquia, æ, f. Aristoloquia, hierba.
Aristoteles, is, m. Aristoteles.
Aristotelicus, a, m, o. Aristotélico.
Aristerus, a, m; o. El que seguia la secta Siniestra de ciertos Herejes antiguos.
Aritenos, oidis, m. Aritena, la tercera ternilla del galillo.
Arithmantia, æ, f. Arithmancia, divinacion por numeros.
Arithmetica, æ, f. Aritmética.
Arithmeticè, adverb. Aritmeticamente.
Arithmeticus, a, m, o. Aritmetico.
Aritudo, nis, f. Aridez.
Arma, orum, n. armas.
Arma ponere. Rendirse.
Arma tollere. Desarmar.
Ad arma. Arma, arma.
Arma obtusa, retusa, hebetata, innocentia, innoxia. Armas embotadas.
Armorum faber, opifex. Armero, espadero.
Armorum custos. Guardian de armas.
Armis assuefactus. Aguerrido.
Discessio ab armis. Desarmamento.
Armis ludens. Torneador, el que batalla en el torneo.
Armamentarium, ii, n. Arsenal, armería, guadarnés.
Armarium, ii, n. Alacena, archivo, armario.
Organi musici armarium. Realejo, organo portatil.
Armatura, æ, f. Armadura.
Levior armatura. Coselete, armadura mas lijera.
Armatus, a, m, o. Armado.
Armata manu. De mano armada.
Armatorum manipulus. Compañía de soldados.
Armenius, a, m, vel *Armeniacus, a, m,* o. Cosa de la Rejion de Armenia.
Armeniaca terra. Bol.
Terra armeniaca linire. Embolar, usar del bol.
Lapis Armenius. Armenia, piedra.
Armentarius, ii, m. Boyero, baquero, adulero, ganadero.
Armentum, i, n. Manada de ganado mayor, adula.
Armiger, i, m. Escudero, el que lleva las armas al Caballero, armijero.
Armilla, æ, f. Armilla, manija, manilla.
Armillæ, arum, f. alii *Armilla, æ,* Brazalete.
Armilla ferrea. Semicírculo.
Armillaris, are, o. Armillar.
Armillaris ludus. Juego de la argolla.
Armilustrium, i, n. Armilustria, fiesta entre los Romanos.
Armipotens, tis, o. Armipotente, ó poderoso en armas.
Armiscara, æ, f. Castigo del hacha.
Armistitium, ii, n. Treguas, término de milicia.
Armo, as, verb. Armar.
Armonia, æ, f. Armonía, término de música.
Armus, i, m. Hombros, espalda. *Humerus* se diferencia de *Armus,* en cuanto éste conviene á los brutos, y *Humerus* solo á los hombres, á los cuales tambien aplican alguna vez la voz *Armus.*
Arnica, æ, f. Arnica, planta medicinal.
Aro, as, verb. Arar, arrejacar.
Terra arari facilis, movilis. Tierra fácil de arar, de trabajar.
Arare tertium. Terciar, en la Agricultura, arar tercera vez.
Terram quarto arare. Cuartar, arar la cuarta vez la tierra.
Aroma, tis, n. Aroma.
Aromatis species. Espar, especie de aroma.
Aromata, tum, n. pl. Aroma, aromas, especias, especería.
Aromatibus condire. Embalsamar, aromatizar; echar especias en algun guisado.
Aromatarius, a, m, o. Lo que toca á aromas, ó á toda clase de especierías.
Mercatura aromataria. Especieros, cuerpo, ó gremio de Mercaderes de especias.
Taberna aromataria, vel *aromatum.* Tienda de especería.
Aromatarius, ii, Especiero.
Aromaticus, a, m, o. Cosa que toca á aromas.
Aromaticus unguentarius. Embalsamador.
Aron, ri, n. Dragoncia, ó serpentaria, hierba.
Arpa, æ, f. Arpa.
Arpagus, i, m. Arpaje, en las inscripciones antiguas equivale á niño muerto en la cuna.
Arra, æ, f. vel *Arrha,* vel *Arrhabo,* vel *Arrabo, onis,* m. Arra, arras; señal de algun contrato.
Arræ sponsaliciæ. Arras.
Arrectorium instrumentum. Desabolladór, instrumento de relojeros, y estañeros, &c. para quitar las abolladuras.
Arreptio, onis, f. Garfada.
Arrideo, es, verb. Reir, gustar.
Arrigeo, es, verb. Rectificar.
Arrigo, is, verb. Levantar, elevar, empinar.
Arrigere aures. Atender, poner mucho cuidado en oir, alargar tanta oreja.
Arrigere animum. Animar, animarse.
Arrigere pectus. Empinarse.
Arripio. Cojer, tomar, sacar por fuerza; empuñar la espada para reñir.
Arripere temerè. Tragar con facilidad, creer cuanto dicen.
Arreptum dimittere. Desagarrar.
Arrogans, tis, o. Arrogante, soberbio.
Arroganter, adverb. Arrogantemente.
Arrogantia, æ, f. Arrogancia, soberbia, entonacion.
Arrogo, as, verb. Arrogar, apropiarse alguna cosa.
Arrogare sibi. Emanciparse.

Digitized by Google

Arrugia, æ, f. Conducto para desaguar las minas, conducto subterráneo.

Ars, *tis*, f. Arte, pericia, maestría, finjimiento, estudio.

Artis Equestris Magisterii socius. Maestrante.

Ars mala. Fullería, arte engafiosa, ratería, hurto sutil.

Ars, qua luxa membra suis locis aptantur. Aljebra, parte de la Cirujía.

Ars angelica. Arte Anjélica.

Ars comparandi. Arte combinatoria.

Ars gemmaria. Arte lapidaria.

Artefactus, *a*, *m*, o. Artificial, artificioso.

Artes, *tium*, pl. f. Buenas letras, artes, erudicion; engafios, charlatanismo.

Artes humiles, vulgares, sordidæ. Artes mecánicas.

Artes liberales. Artes liberales, buenas artes.

Liberalium artium tiro, professor. Artista, Filósofo.

Arsacida, æ, vel *Arsacides*, *is*, m. Arsaces.

Arsenicum, *i*, n. Arsénico.

Arsenicus, *a*, *m*, o. Arsenical.

Arsenothelis, *is*, m. Arsenotelo, hermafrodita.

Artemidon, vel *Artemidofion.* Díctamo, planta.

Artemis, *idis*, f. Artemias, ó Artemisias, fiestas de Diana, tambien se llamaba así uno de los meses Griegos.

Artemisia, æ, f. Artemisa, ó Artemisia, planta, llamada tambien hierba de San Juan.

Artemon, *onis*, m. Artemon, artimon; otros antena; otros moton; y otros una vela pequeña añadida á otra mayor: los Levantinos la llaman Mesana.

Arteria, æ, f. Arteria.

Arteriæ motum deprimere. Despulsar, hacer perder los pulsos.

Aspera arteria. Gafion, gafiote, órgano por donde sale la voz.

Arteriæ capilares. Arterias capilares.

Arteriacus, *a*, *m*, o. Arteriaco.

Arterialis, *e*, o. Arterial.

Arteriotomia, æ, f. Arteriotomia, sangría de la arteria.

Arthriticus, *a*, *m*, o. Gotoso, sa.

Arthritis, *idis*, f. Gota.

Articularis, *e*, o. Articular, ó lo que pertenece á las articulaciones.

Morbus articularis. Enfermedad articular, gota.

Articulari morbo laborans. Gotoso.

Articulatio, *onis*, f. Enfermedad de los árboles, que viene á los nudos.

Articulatus, *a*, *m*, o. Articulado, da.

Articulosus, *a*, *m*, o. Articulado, lleno de nudos.

Articulus, *i*, m. Coyuntura, articulo.

Articus, *a*, *m*, o. Artico.

Artifex, *cis*, m. Entendido, sabio, artifice, artesano.

Artificialis, *e*, o. Artificial, artificioso.

Artificialiter, adverb. Artificialmente.

Artificiosus, *a*, *m*, o. Artificioso, sutil, delicado, , artista.

Artificium, *ii*, n. Artificio, maestría, destreza.

Artocreas, *atis*, n. Cubilete, pastel, quesadilla, empanada, tostada.

Artocreas fastigiatum. Fajardo, especie de pastel.

Artolaganus, *i*, m. Bufiuelo, almojabana.

Artolaganorum factor, venditor. Bufiolero.

Artrodia, æ, f. Artrodia, especie de articulacion del hueso.

Artziburus, *i*, m. Arcibure, ayuno de cinco dias entre los Armenios.

Arum, *i*, n. Alcaravea.

Arum vulgare non maculatum. Barba de Aaron, ó yaro, ó aro, planta.

Arum hederaceum amplis foliis perforatis. Arum, que se hace, y crece como la Hiedra.

Arundinetum, *ti*, n. Cafiaveral, cafial, cafiar.

Arundineus, *a*, *m*, o. Cosa hecha de cafia.

Arundinea crate vestire. Encafiar, hacer seto de cafias.

Arundo, *nis*, f. Cafia, espadafia.

Arundo silvestris. Cafiavera.

Arundo Indica latifolia. Cafia de Indias.

Arundo saccharifera. Cafia de azúcar.

Arundo vulgaris, vel *vallatoria.* Cafia comun.

Arundo scriptoria. Cafia para escribir que usan los Arabes, Persas, &c.

Arundo sagittalis. Cafia para saetas que usan los Tártaros.

Arundo pescatoria. Cafia para pescar.

Tenuis arundo. Cafiuela.

Indica arundo solida. Rota.

Arundo tabaxifera, spinosa. Bambu, especie de cafia de Indias.

Ictus arundine inflictus. Cafiazo.

Arura, æ, f. Arura, medida de los Ejipcios, y Griegos.

Aruspex, *cis*, m. Agorero.

Aruspicina, æ, f. Agorería,

Arva, *orum*, pl. n. Campos, cosa, ó terreno cultivable.

Arvum, *i*, n. Terrazgo, pedazo de tierra para sembrar.

Collegium fratrum Arvalium. Hermanos Arvales.

Arx, *cis*, f. Ciudadela, fuerte, castillo, roquero, ra, término de fortificacion; fortaleza, fortin, bastion.

Ars inexpugnabilis. Alcazaba, castillo inexpugnable.

A S

As, *assis*, m. As, moneda Romana; toda cosa entera, totalidad, el todo.

Ex asse hæres. Heredero universal.

Per asses. Cuarto á cuarto.

Asarina, æ, f. vel *Asarum*, *i*, n. Asarabacara, ó Asaro, planta.

Asbestinus, *a*, *m*, o. Cosa de Asbesto, ó Asbestino, ó de Amianto.

Ascalaphus, *i*, m. Ascalafo, hijo de Aqueronte.

Ascalonia, æ, f. Recambole, especie de ajo, aunque no tan fuerte.

Ascendo, *is*, verb. Subir una Jenealojía, caminar ácia el principio, ascender, remontarse, elevarse, hincharse, aumentarse, subir, trepar.

Denuò ascendere. Remontar.

Sursum ascendere. Arribar.

Ascensio, *onis*, f. Subida, ascension.

Ascensus, *us*, m. Subida, ó subidero de un monte, de un halcon, de una casa, escalera, &c.

Ascensus in mare. Embarco, entrada en el navío.

Asceta, æ, m., vel *Ascetes*, *es*, m. Ascético.

Asceterium, *ii*, n. Asceterio, lugar de retiro.

Asceticus, *ca*, *m*, o. Cosa espiritual.

Aschia, æ, f. Asquia, nombre de un pez.

Ascia, æ, f. Segun unos pala, otros azada, otros una Deidad de los Gaulas, y otros un bosque sombrío; hacha, azuela.

Ascia incurva. Hacha corva.

Ascia calcaria. Batidera de cal.

Ascicula, æ, f. Hacheta.

Ascisco, *is*, verb. Formar partido; atraher, convocar.

Ascita, æ, f. Ascita, una secta de Montano.

Ascites, *is*, f. Ascites, hidropesía.

Asciticus, *a*, *m*, o. Hidrópico, ascítico.

Ascititius, *a*, *m*, o. Extranjero, ra.

Ascius, *a*, *um*, o. Ascio, cosa sin sombra.

Asclepeadeus, *i*, m. Asclepiadeo, verso de la Poesía Griega y Latina.

Asclepias, *dis*, f. Asclepiades, ó Asclepias, planta.

Ascolia, *orum*, n., vel *Ascholia.* Ascolias, fiestas de los Athenienses.

Ascribor, *eris*, verb. Asentarse, ascribirse.

Ascyrus, *i*, m. Asciro, planta.

Asellus, *i*, m. Bacallao, asno; y dos estrellas de Cancro, que tienen este nombre: asnillo, borriquillo, to; burrucho, rozno, merluza; cientopies, escolopendra.

Asellus exiguus. Sardesco.

Asellus maximus. Especie de cientopies marino.

Asellus salitus gracilior. Truchuela, abadejo delgado.

Asiarcha, æ, m. Asiarca, Magistrado del Asia menor.

Asiaticus, *a*, *m*, o. Asiático.

Asilus, *i*, m. Cantor, pájaro llamado así; Tábano, insecto volante.

Asima, æ, m. Asima, nombre de un Dios de los Samaritanos.

Asina, æ, f. Borrica.

Pallus asinæ, Asnillo.

Asinaria, *orum*, pl. n. Asinarias, fiestas de los Siracusanos por la victoria que consiguiéron de los Athenienses junto al rio Asinario.

Asinarius, *ii*, m. Borriquero, el que conduce borricos, asnero, harriero.

Asinus, *i*, m. Asno, borrico, jumento, pollino.

Asini onus. Carga asnal.

Rudentis asini sonus. Rebuzno.

Asini instar. Asnalmente.

Asinus admissarius. Garafion.

Asinus asinum fricat. Un asno rasca á otro asno.

Asinum luxari. Descerrumarse, término de Albeitería.

Asinorum mandra, grex. Borricada.

Asinorum turba. Harrial, requa de asnos.

Asininus, *a*, *m*, o. Asinino, asnal.

Asininus stupor, asinina stoliditas. Borricada, tontada, estupidez.

Asio,

Digitized by Google

Asio, onis, m. Especie de buho, el mayor de todos.
Asius, ii, m. Torillo, buho, ave nocturna.
Asius lapis. Asia, piedra.
Asmodeus, i, m. Asmodeo.
Aspalathus, i, m. Aspalato, árbol; alarguez, dipsaco, ó cardencha.
Asparagus, i, m. Esparrago: el tallo tierno de cualquier planta.
Locus asparagis consitus. Esparraguera.
Asparagus sylvestris. Corruda, esparrago silvestre.
Asparagus foliis acutis. Esparceta, planta.
Aspasia, æ, f. Aspasia, término de Medicina.
Aspectus, us, m. Talla, traza, semblante, aspecto, &c.
Difficilis aspectus homo. Cariacedo, cara de vinagre.
Aspectus trinus. Trino, voz de la Astrolojia.
Primo aspectu. A prima faz, á primera vista.
Horridus, terribilis, horrendus aspectus. Carantamaula.
Asper, a, m, o. Desagradable, áspero, duro, crudo, insufrible, bruto, ta, en bruto, sin pulir, sin labrar; acre, agrio, riguroso, severo, silvestre, agreste; cosa recta, pina; esquivo, desdeñoso, inhumano.
Aspera arteria. Traquéa, ó traquiarteria, término de Anatomía.
Aspero elata espiritu vocalis. Letra aspirada, aspiracion, en la Gramática.
Asperè, adv. Asperamente, rigurosa, secamente, reciamente.
Aspergillum, i, n. Aspersorio.
Aspergo, is, verb. Regar, rociar, salpicar, asperjear, hisopear.
Asperitas, tis, f. Bronquedad, aspereza, rusticidad, grosería, chabacanería, rigor, rijidez, escabrosidad.
Faucium asperitas. Carraspera.
Aspernendus, a, m, o. Contemptible, despreciable.
Aspernor, aris, verb. Despreciar, vituperar, desestimar.
Aspero, as, verb. Rugar la frente.
Aspersio, onis, f. Rociada, aspersion.
Aspersorium, ii, n. Aspersorio, hisopo.
Aspersorii irrigatio. Hisopada.
Aspersorii ictus. Hisopazo.
Aspersus, a, m, o. Lo que está regado.
Asperugo, nis, f., vel *Asperula, æ*, f. Cardo huzo, ó huso; amores secos, planta.
Asphaltus, us, m. Asfalto, ó betun judaico, ó babilonio.
Asphandar. Asfandar, mes duodécimo de los Persas.
Asphodelus, i, m. Gamon.
Asphodelus ultramarinus. Azumbar, planta parecida al llanten.
Terra Asphodeli abundans. Gamenera, ó gamonal.
Asplenium, ii, n., vel *Asplenum*, vel *Asplenion.* Doradilla; escolopendra, planta. Ceterach.
Asportatio, onis, f. Rapto, arrebatamiento.
Asporto, as, verb. Quitar, arrebatar.
Aspilates, is, f. Alpilate, piedra preciosa de color de fuego.
Aspiratio, onis, f. Aspiracion.
Aspis, idis, f. Aspid.
Assabinus, i, m. Asabino, Dios de los Etiopes.
Assafœtida, æ, f. Asafetida, especie de resina.
Assahuaya, æ, f. Asahuaya, especie de fruta.
Assamenta, vel *Axamenta, orum*, n. Versos que cantaban danzando los Sacerdotes de Marte.
Assatura, æ, f. Carbonada, carne tostada despues de cocida.
Assatus, a, m, o. Asado, da.
Assecla, æ, f. Doncella, criada, secuaz, asecla, satélite.
Regius assecla. Costiller, especie de Jentilhombre de la Casa de Borgoña: Realista.
Honoraria Reginæ assecla. Dama de honor, señora de honor.
Regiarum asseclarum custos altera. Guarda mayor de las damas.
Assectatio, onis, f. Seguida.
Assensus, us, m. Asenso, consentimiento.
Assentatio, onis, f. Adulacion, lisonja, congraciamiento, caricia, carantoña.
Assentator, oris, m. Halagüeño, lisonjero, adulador, congraciador, lagotero, embustero, carantoñero, candonguero.
Calidus assentator. Charlatan, adulador, lisonjero.
Assentatorius, a, m, o. Cosa de adulacion, de charlatanería, &c.
Assentatorius delator. Soplon.
Assentio, is, verb., vel *Assentior, iris.* Asentir, consentir, avenirse, convenir en algo, admitir, topar en el juego, convite, &c.
Assequor, eris, verb. Conseguir, alcanzar, obtener, lograr, atrapar.
Optatum assequi. Lograr lo que se desea.
Assequutio, onis, f. Alcance, obtencion, logro, consecucion.
Asser, is, f. Tabla, pieza ancha de madera.
Asserem obliquè angulare. Sesgar una tabla.
Tabulatum ex asseribus. Tablones para plantar una batería.
Asserum forma ad terreos parietes. Tapiales, término de albañiles.
Asserarius, a, m, o. Cosa perteneciente á tablas.
Asserarius clavus. Tablero, madera, ó viga para aserrar; clavo á propósito para clavar tablas.
Asseres, rum, pl. Tablaje, agregado de tablas.
Asserculus, li, m. Barra, en los órganos.
Asserculi adscriptorii. Cárcel, en la Imprenta.
Assero, is, verb. Afirmar, librar, atribuir, asegurar, aseverar.
Assertio, onis, f. Asercion.
Assertor, oris, m. Asegurador.
Assertus, a, m, o. Aserto.
Assesor, oris, m. Asesor.
Urbani Prætoris assesor. Alcalde mayor.
Assessorem, consiliarium eligere. Asesorarse.
Assessorianus, a, m, o. Asesorial.
Assesura, æ, f. Asesoría.
Asseveratio, onis, f. Aseveracion.
Assevero, as, verb. Aseverar, asegurar, sostener.
Assiculus, i, m. Lobo, máquina.
Assidæus, a, um, o. Asideo, error, ó secta Judaica.
Assidens, tis, o. Sentado, residente.
Assideo, es, verb. Residir, recojerse las gallinas.
Assiduitas, tis, f. Exâctitud, dilijencia, sujecion, aplicacion, regularidad.
Assiduus, a, m, o. Exâcto, puntual, dilijente, sedentario.
Assignatio, onis, f. Señalamiento, asignacion.
Assigno, as, verb. Determinar, aplicar, destinar, asignar.
Assimilo, as, verb. Semejar, semejarse.
Assis, is, f. Sueldo, moneda de Francia.
Assis, is, f. Chilla, tabla delgada.
Assistens, tis, o. Asistente, ta.
Asso, as, verb. Asar, salar con tablas; soberadar, término de Carpintería.
Iterum assare. Sobre-asar.
Leviter assare. Soasar, medio asar.
Cibus aptus assari. Asadero.
Associatio, onis, f. Sociedad.
Associo, as, verb. Acompañar, asistir, cortejar.
Assonans vox. Asonante.
Assuefacio, is, verb. Acostumbrar, ejercer, ejercitar, habituarse.
Assuesco, is, verb. Habituarse.
Assuetudo, is, f. Hábito natural.
Assula, æ, f. Tecla, piezas de los órganos, clavicordios, &c. donde se ponen los dedos para tocarlos; raja, hastilla, ripia, ripio, tablita, lla, ca; brezna, lata; palo de cotilla para tener recto el cuerpo.
Parva assula, Rajuela, raja pequeña.
Assulæ stratæ. Cubierto, ó techo de latas.
Assulæ tormento fartæ. Tapabalazos, materiales con que se tapan los agujeros que en los navíos hacen las balas.
Assulæ ictus. Hastillazo, el golpe que da la hastilla.
Assulas sternere. Poner latas.
Assulas premere. Teclear, tocar las teclas.
Assulatim, adv. En hastillas, á pedazos.
Assulatim frangere. Hacer hastillas en el árbol.
Assultus, us, m. Salto.
Assumentum, i, n. Tafallo, remiendo mal echado, capellada de zapato.
Assuo, is, verb. Repulgar, recoser.
Incomptè assuere, frusta vesti assuere. Chafallar, remendar con poca curiosidad.
Assurgo, is, verb. Levantarse.
Aliquantulum assurgere. Soliviarse.
Astacellus, i, m. Salicote, pez.
Astacus, i, m. Camaron.
Astaroth, ind. Astaroth, ídolo.
Aster, vel *Astrum, i*, n. Astro, estrella.
Aster aticus. Amelo, ó planta estrellada.
Aster samius. Tierra samia.
Aster omnium maximus. Enula, enula campana, planta. *Tournef.*

Digitized by Google

Asteria, æ, f. Asteria, nombre de la hermana de Latona; y de una piedra preciosa.
Asterias, æ, m. Bahari, ave de rapiña, especie de gabilan; alcotan, alcaraban, azor.
Astericus, *i*, m. Asterico, planta.
Asterion, *onis*, m. Asterion, en la Astronomía.
Asteriscus, *i*, m. Asterisco, ó estrella que sirve de llamada en los libros.
Asterismus, *i*, m. Asterismo, ó Constelacion.
Asteroide, *es*, f. Asteroide, planta.
Asthma, æ, f. Asma.
Asthmaticus, *a*, *m*, o. Asmático, ca.
Astipulator, *oris*, m. Estipulador, el que consiente en algo con otro.
Astipulor, *aris*, verb. Asentir, estipular.
Astraea, æ, f. Astrea.
Astræus, *i*, m. Astreo.
Astragalus, *i*, m., vel *Astragalum*, *i*, n. Collarino, adorno á modo de collar en la Arquitectura. Corvejon, carnicol; hueso del talon, astragalo; taba, chita, huesecillo para jugar.
Astragali ludus. Juego de la taba.
Astragalos agitare. Menear las tabas.
Astragalos exedere, complanare. Desbozar, quitar los boceles á alguna estatua, &c.
Astragalum, torum, fabrefacere. Bocelar, hacer boceles, en la Arquitectura.
Astralis, *e*, o. Cosa perteneciente á los astros, astral.
Astralis imago. Talliman, ciertas figuras talladas á quien los Astrólogos, y charlatanes atribuyen el poder de atraher las influencias del cielo.
Astrantia, æ, f. Astrancia, planta en que hai dos especies.
Astrictè, adv. Apretadamente.
Astrictio, *onis*, f. Restriccion, astriccion, en la Medicina.
Astrictorius, *a*, *m*, o. Cosa que aprieta, que estrecha.
Astrictus, *a*, *m*, o. Estrecho, angosto, apretado, da.
Astrifer, *a*, *m*, o., vel *Astriger*. Astrifero.
Astringens, *tis*, o. Restrinjente.
Astringo, *is*, verb. Estrechar, apretar, atar, obligar, hacer haces.
In fasces astringere. Acinar.
Astroites, *es*, f. Astroites, planta petrosa, que vejeta en el mar.
Astrolabium, *ii*, n. Astrolabio.
Astrologia, æ, f. Astrolojia.
Astrologicus, *a*, *m*, o. Astrolójico.
Astrologus, *i*, m. Astrólogo.
Astronomia, æ, f. Astronomía.
Astronomicè, adv. Astronómicamente.
Astronomicus, *a*, *m*, o. Astronómico.
Astronomus, *i*, m. Astrónomo.
Astrum, *i*, n. Astro.
Ad astra pertinens. Astral.
Astur, *uris*, m. Asturiano.
Asturco, *nis*, m. Cuartago, caballo. Véase Dicc. de cuat. leng. Acanea.
Asturconis incessus. Sobrepaso.
Astus, *us*, m. Dolo, fraude, astucia, engaño, sutileza, socarronería.
Astutè, adv. Socarronamente.
Astutia, æ, f. Astucia, dolo, fraude, malicia, picardía, desvergüenza, roñería, sagacidad, sutileza, simulacion, taimonía.
Astutia in astutiam. Trampa contra trampa.
Astutus, *a*, *m*, o. Sagaz, tramposo, defraudador, tacaño, astuto, bellaco, artificioso, roñoso, engañador, fino, taimado.
Astutulus, dim. de *Astutus*.
Astynomia, æ, f. Astinomia, equivale á Policía.
Asylum, *i*, m., vel *Asylus*, *i*, m. Sagrado, lugar seguro para un delincuente; releje, abejon, asilo, áncora; retiro.
Asyli species. Abejorro, ó Abejarron.
Asymptoticus, *a*, *m*, o. Asintótico, voz de Jeometría.
Asymptotos, indecl. Asintotos, término de Jeometría.

A T

Atabalus, *i*, m. Atabal.
Atabulus, *i*, m. Atabulo, viento mui nocivo en la Pulla.
Ataraxia, æ, f. Ataraxia, quietud, y sosiego del ánimo.
Atellanæ fabulæ. Atelanas, Comedias entre los antiguos.
Atentio, *onis*, f. Atencion, cuidado, vigilancia.
Ater, *tra*, *um*, o. Lobrego, ga.
Ater color. Sable, en el Blason.
Atra scuti area vellere pontico argenteo distincta. Contra-armiño, voz del Blason.
Atra-bilis. Atrabilis, melancolía.
Atra-bile affectus. Atrabiliario.
Atergatis, *is*, f. Atergata, ó Atergatis, Diosa de los Sirios.
Athalanta, æ, f. Atalanta, hija de Esceneo, Rey.
Athanasiani caracteres. Letra Atanasia, en los impresores.
Athanatus, *i*, m. Atanata, soldado de una especie de milicia entre los Persas.
Athara, æ, f. Atara, especie de medicamento.
Atheismus, *i*, m. Ateismo.
Atheroma, æ, f. Ateroma, tumor que se hace en los ojos.
Athelis, *i*, m., vel *Atheos*. Ateista.
Athleta, æ, m. Atleta.
Athletice, *es*, f. Atletica, arte.
Athlotheta, æ, m. Atloteta, ó Agonoteta, nombre del Magistrado que presidia en los juegos públicos.
Athir, *is*, m. Atir, nombre de un mes Egipcio.
Athyton, *onis*, m. Atiton, sacrificio sin víctima.
Atlantes, *tum*, pl. m. Atlantes: Telamones, se llamaban así en la Arquitectura Romana las figuras humanas que se ponian como para sostener cornisas.
Atlantides, *dum*, pl. m. Atlantides; las Pleyadas, constelacion.
Atlantion, *ii*, n. Atlas, chueca del cuello, que mantiene, y da movimiento á la cabeza.
Atlantis, *dis*, f. Atlantida, Isla.
Atlas, *ntis*, m. Atlante.
Atle, *es*, f. Atle, planta.
Atmosphera, æ, f. Atmósfera.
Atomista, æ, m. Atomista.
Atomus, *i*, m. Atomo.
Atonsus, *a*, *m*, o. Pelado, chamorrado.
Atque. Y; semejantemente.
Atraho, *is*, verb. Tirar ácia sí, arrastrar, sacar, extraher, atraher.
Atrahendi vim habens. Fuerza atractiva.
Atramentum, *i*, n. Tinta, licor compuesto para escribir.
Atramentum librarium. Tinta de imprenta.
Atramentum sutoreum. Tinta que se usa para los cueros de los zapatos, vitriolo, caparrosa.
Atramento tingere, denigrare. Entintar, teñir con tinta.
Vasculum atramentarium. Tintero, vaso para la tinta.
Atramentum sepiæ. Tinta de Jibia, pescado.
Atricapilla, æ. Curruca, ave, especie de pica higos, tiene la coronilla de la cabeza mui negra; becafigo.
Atriplex, *cis*, f. Armuella.
Atritas, *tis*, f. Grande obscuridad, tinieblas, negrura.
Atrium, *i*, n. Atrio, pórtico, lonja, compas del templo, sala, chaveri entre los Judíos, patio.
Atrium maius. Salon.
Atrium nundinarium. Lonja que sirve para el comercio.
Atrocitas, *tis*, f. Atrocidad, ferocidad, &c.
Atrociter, adv. Atroz, cruelmente.
Atrophia, æ, f. Atrofia, término de Medicina.
Atror, *oris*, m. Negrura.
Atrore imbutus. Atezado.
Atroris illitus. Atezamiento.
Atrox, *cis*, o. Cruel, atroz, fiero, &c.
Attæ, *arum*, m. Personas que no pueden mover los pies por debilidad.
Attagen, *enis*, m., vel *Attagena*, æ, f. Francolin, ave.
Attagenis species. Sison, ave.
Attamen, adv. No obstante, sin embargo, con todo eso.
Attegiæ, *ærum*, pl. Casillas, casas pequeñas, cabañas de pastores.
Attelabus, *i*, m. Langosta sin alas.
Attempero, *as*, verb. Templar el ánimo, las pasiones, &c. atemperar.
Attendo, *is*, verb. Atender, observar, estudiar las cosas.
Attendite. Alerta.
Attentè, adv. Solicita, desveladamente, vijilantemente, cuidadosa, atenta, madura, prudentemente.
Attentio, *onis*, f. Reflexion, atencion, aplicacion.
Attentus, *a*, *m*, o. Atento, cuidadoso, curioso, celoso, sa.
Attento animo. Atentamente, con atencion.
Attentos sibi animos reddere. Despertar á los oyentes, hacerlos, ponerlos atentos.
Attenuatio, *onis*, f. Atenuacion.
Attenuatus, *a*, *m*, o. Atenuado, da.
Attenuo, *as*, verb. Desengrosar, atenuar, adelgazar, disminuir, extenuar.
Attenuor, *aris*, verb. p. Traspillarse, extenuarse, consumirse.
Attero, *is*, verb. Egrisar, pulir, macerar, mortificar, quebrantar, frotar; y algunas veces pisar, hollar, descostillar, moler, restregar, ludir.

Digitized by Google

Atthis, dis, f. Ruiseñor, ave.
Atticè, adv. Aticamente.
Atticizo, as, verb. Hablar aticamente.
Atticurges, is, f. Coluna, ó pilastra Atica, Aticurga.
Atticus, a, m, o. Atico, ca.
Attica libra. Libra atica.
Attici sales. Sales Aticas; chistes.
Attilus, i, m. Atilo, pez.
Attinzo, es, verb. Concernir, tocar, pertenecer, mirar, ó decir respeto.
Attinens, tis, o. Concerniente.
Attingo, is, verb. Tocar, exercitar el sentido del tacto.
Attingere leviter. Tocar deslizando, rozar la ropa.
Feré attingere. Quemarse, cuando casi se da, ó acierta con una cosa que se busca.
Attollo, is, verb. Quindar, alzar, relevar en la pintura, erguir, elevar, levantar, erigir, empinar.
Posticorum crurum alterum nimis attollere. Lomear, en el caballo.
Attolle, extolle. Yza.
Attondeo, es, verb. Desbarbar, afeitar, pelar, trasquilar, atusar, enralecer, desmochar.
Attondere iterum. Recortar, trasquilar de nuevo.
Attonitus, a, m, o. Atónito; apoplético.
Attonsus, a, m, o. Ebrancado, podado, voz del Blason. Atusado.
Attractio, onis, f. Atraccion.
Violentior attractio. Tiron, la accion de tirar con violencia.
Attractivus, a, m, o. Cosa que atrahe.
Attractiva virtus. Virtud atractiva, electricidad.
Attractorium, ii, n. Palo largo del carbonero para el uso de hacer carbon &c.
Attrecto, as, verb. Tentalear, tentar, tocar una cosa, como exâminándola.
Attrectando fœdare. Sobajar, fregar algo con fuerza.
Attrectatum cognoscere. Conocer en el tacto, por el tacto.
Attribuens, tis, o. Atributivo.
Attribuo, is, verb. Atribuir, caminar ácia el principio, subir una genealogia, referir á una cosa.
Attributio, onis, f. Titulo, la provision, ó patente en virtud de que se goza un beneficio, atribucion.
Attributum, i, n. Atributo.
Attributus, a, m, o. Afecto á una cosa.
Attristo, as, verb. Usanlo algunos por entristecer.
Attritio, onis, f. Trituracion, en la Fisica, y Medicina, especie de frotacion de dos cuerpos entre sí; atricion.
Attritus, us, m. Batidero; golpeo, refregon.
Avaritia, æ, f. Avaricia, escasez.
Avarus, i, m. Avaro, escaso.

AU

Auceps, pis, m. Cazador, acechador, especulador, espia.
Auceps, qui volantes aves ictu conficit. Cazador al vuelo.
Auceps falconius. Cazador de altanería, halconero.
Auctarium, ii, n. Sobra, sobrante, afiadidura.

Auctio, onis, f Almoneda.
Auctionis promulgatio. Subhastacion, venta pública.
Auctionor, aris, verb. Almonedear.
Auctor, oris, m. Causador, autor, causante, el que causa algun derecho: antiguamente otor; criador, inventor, descubridor, certificador, garante, hacedor.
Auctor originalis. Autor original
Auctor historiæ Sanctorum. Autor de leyendas.
Auctoris prolatio. Cita de algun autor.
Auctor reflexionum. Autor de reflexiones.
Auctorati, orum, m. pl. Gladiadores que se vendian, ó alquilaban para serlo.
Auctoramentum, i, n. Paga de esta venta de gladiadores.
Auctoritas, tis, f. Autoridad, crédito, superioridad, garantía, gravedad, texto, pasaje, ó lugar de qualquier autor, imperio, dominio absoluto; mando.
Auctoritatis defectus. Desautoridad, falta de autoridad.
Auctoritatem defugere. Desautorizar,
Auctoritatis imminutio. Descrédito, deshonor.
Homo nullius auctoritatis. Pobre hombre.
Auctoritatem dare. Autenticar; autorizar.
Alicujus auctoritatem violare. Derogar; violar la autoridad de alguno.
Firmissima auctoritate comprobatum. Solemne, en lo forense.
Auctoritate, more Magistri. Magistralmente.
Auctoritate præditus. Ejecutorio, autorizado; ejecutorial.
Suprema auctoritas. Solio, Trono.
Auctoro, as, vel *autor, aris*, verb. Obligarse por precio, por salario, por dinero.
Auctus, us, m. Aumento, dotacion.
Aucuparia, æ, f. Cetrería, halconería.
Aucupatio, onis, f. Acecho, cetrería, instruccion de aves para cazar; accion de espiar.
Aucupatorius, a, m, o. Cosa perteneciente á la caza de aves.
Disciplina aucupatoria. Instruccion de aves para la cetrería; cetreria.
Aucupatoria ars. Arte de cazar aves.
Aucupatoriæ aves. Aves de caza.
Aucupatoriam factitans. Cazador de aves.
Aucupium, ii, n. Cetrería: Instruccion de aves para cazar; altanería.
Arbor aucupio parata. Talamera, árbol de que los cazadores usan para llamar la caza con el señuelo.
Illicis calami aucupium. Reclamo de pájaros; afiagaza.
Aucupor, aris, verb. Cazar con talamera; ganar la voluntad, cortejar á una dama.
Audacter, adv. Audaz, atrevida, denodadamente; arriscada, valerosa, resuelta, loca, arrojada, libre, desvergonzadamente.
Audæani, orum, pl. Audéanos, ó Autropomorfitas, herejes.
Audacia, æ, f. Audacia, desempacho, descoco, valor, denuedo, resolucion, temeridad, atrevimiento, arrojo.

Audaciam facere. Enardecer, animar, alentar, esforzar.
Audacia præceps. Temeridad, precipitacion, inconsideracion, accion temeraria, indiscreta, atrevida, insolente, &c.
Audax, cis, o. Trafalmejo, intrépido, atrevido, audaz, insolente, denodado, temerario, aventurado, chocante, arriscado, resuelto.
Audeo, es, verb. Atreverse, emanciparse.
Audiana, æ, f. Audiana, nombre de una secta.
Audientia, æ, f. Audiencia.
Audio, is, verb. Oir, escuchar.
Quæ male auditur. Mal-sonante.
Audiendi gravitas Sordera.
Auditio, onis, f. Ratificacion; audiencia.
Auditor, oris, m. Estudiante, oyente, discípulo.
Auditorium, ii, n. Auditorio, concurso de oyentes.
Auditorium fori. Sala de Jueces.
Auditus, us, m. Oido, lugar del sentido auditorio.
Quod ad auditum pertinet. Auditivo, lo que pertenece al oido.
Auditrix, cis, f. Escucha. Véase el Dicc. de quatro lenguas.
Aufero, ers. verb. Substraer, quitar, separar por fuerza, birlar, arrebatar, arrebañar, retirar, apartar, limpiar, volar.
Auferre per vim. Sacar por fuerza.
Aufugio, is, verb. Huir, escapar; escabullirse, salir, tomar las de villadiego.
Augeo, es, verb. Aumentar, redoblar, reduplicar, ampliar, envidar, engrandecer.
Quod augendi habet. Aumentativo, lo que amenta.
Augesco, is, verb. vel *adaugeor, eris.* Crecer, aumentarse.
Auguraculum, i, n. Gallinero para las gallinas dedicadas á la agorería.
Augures, rum, pl. m. Augures, agoreros.
Augurium, ii, n. Augurio, celaje, presajio, adivinacion, agüero.
Auguror, aris, verb. Agorar.
Augustale, is, n. Tienda del General del Exército entre los Romanos.
Augustalia, lium. Augustales, fiestas.
Augustalis, e, o. Augustal.
Augustè, adv. Augustamente.
Augustinianus, a, m, o. Agustino, Religioso, sa, de San Agustin.
Augustus, a, m, o. Augusto; venerable, majestuoso.
Augustus mensis. Agosto.
Augusto mense natus. Agostizo.
Auspicium, ii, n. Inspeccion de las aves.
Aula, æ, f. Aula, pieza de recibo; sala.
Aula regia Corte, la Capital de un Reyno.
Aula minor. Salilla, ta, ca.
Aula parva. Saleta.
Aula oratoria. Sala de Ministros.
Aulæ Regiæ Præpositus. Senescal.
Regiarum aularum supremus Præfectus. Aposentador mayor.
Aulæum, i, n. y mas comunmente en pl. *Aulæa, orum*, y algunas veces se halla en sing. *Aulæa, æ*, f. Tapicería, con pinturas, ó variedad de co-

lo-

Digitized by Google

lores; arambel; cortinon, cortina grande de una puerta para impedir el ayre.
Aulæa fulciendis humeris disposita. Espaldares, frisos.
Aulæa herbarum foliis distincta. Paños de lampazo.
Aulæorum opifex, aulæarius propola. Tapicero, el que hace, vende, ó trata en tapices.
Aulæis parietes ornare, vestire. Entapizar, adornar con tapices; tapizar.
Aulæorum Præfectus. Tapicero mayor, Xefe de la Tapicería.
Aulæorum textrix phrygia. Tapicera, la que trabaja en aguja, en bordar, ó hacer tapices.
Aulæa vel stragula detrahere. Desentoldar.
Aulæum virgatum. Reiel.
Aular, aris, n. Cobertera de olla.
Aulicus, a, m, o. Aulico, lo que pertenece á la Corte, ó al Palacio.
Aumentatio, onis, f. Redoblamiento.
Aura, æ, f. Aura, ayre.
Aura popularis. Aura popular.
Aura lenis. Frescor, frescura, céfiro suave.
Aurata, æ, f. Dorada, doradilla, pescado. Doradilla, pera.
Auratus, a, m, o. Dorado, da.
Aurelia, æ, f. Crisalida, ninfa, ó dormida. Véase el Dicc. de quatro lenguas.
Aureola, æ, f. Diadema.
Aureolus, a, m, o. Cosa de oro.
Aureolus libellus, aureola oratio. Libro de oro, oracion excelente.
Aureus, a, m, o. Cosa de oro.
Color aureus. Azarcon, color de oro.
Nummus aureus. Aureo, Moneda de oro del siglo XIII.
Castellanus aureus. Dobla, moneda.
Ingens aureorum numerus, summa. Doblonada.
Aurea regula. Regla aurea.
Aurea moneta. Salute, moneda, donde se escribió el principio de la salutacion Angélica.
Auricula, a, f. Oreja.
Equinæ soleæ auricula. Callo de erradura, la parte corva y última de ella.
Auricula, vel *auriculis mutilus*, &c. Tronzo, za, caballo, ó yegua mutilada.
Auricularis, e, o. Auricular, lo que pertenece al oido.
Aurifer, a, m, o. Aurifero, aurífico.
Aurificium, i, n. Trabajo de los plateros.
Auriga, æ, vel *aurigator, oris*, m. Cochero.
Aurigarius, ii, m. Cochero, que guia el coche en un circo.
Auriger, a, m, o. Aurijero, lo mismo que aurífero.
Aurigo, nis, m. Tericia.
Aurigo, as, vel *aurigor, aris*, verb. Cochear, gobernar un coche, conducirle.
Auris, is, f. *Aures, arium*, pl. El oido, la oreja, las orejas, los oidos.
Aurium tinnitus. Sutiro, el ruido que hacen los oidos al taparlos.
Aures subrigere. Rizar las orejas los animales.
Tinnire aures. Sonar los oidos.
Aures personare. Hablar con trompetilla, ó bocina al oido.

Aures præcidere. Desorejar, cortar las orejas.
Arrectis auribus audire. Desencapotar las orejas, escuchar con atencion; aguzar el oido.
Auriscalpium, i, n. Escarba oidos.
Auritus, a, m, o. Gacho, ó Pando.
Aurora, æ, f. Aurora.
Aurora borealis. Aurora boreal.
Aurum, i, n. Oro; Sol entre los Arquimistas.
Auri bracteolæ. Granos de oro.
Auri fragmentum. Tejo de oro, pedazo de oro en pasta.
Nativa auri coctio. Quilate.
Auri purgatio. Refinadura del oro con agua fuerte.
Auri vena purior. Bolsa en las minas de oro, donde está el mas puro.
Auri expurgandi ratio, modus. Cimiento real, fuego que se da al oro para purificarle.
Auri ramenta. Raspaduras de oro.
Aurum in fila ducere, subducere. Tirar el oro, pasarlo por la hilera.
Aurum ponderare. Contrastar el oro.
Aurum ad purum excoquere. Cimentar, purificar el oro.
Aurum lustrale, negotiatorium, pœnosum. Crisarjiro, tributo que pagaban las mujeres perdidas.
Aurum induere. Dorar.
Aurum illitum detergere. Desdorar.
Auri qualitatem deprimere, minuere. Desquilatar, bajar de precio el oro.
Aurum purgatum, excoctum. Coronario, oro acendrado.
Auro texere. Sobredorar.
Auro vestem texere. Franjear, poner franjas al vestido.
In auro pingere. Estofar, en la Pintura.
Auro illuminare. Tocar de oro, en la Pintura, realzar.
In auro inclusio, insertio. Engaste.
Aliquid auro includere. Engastar en oro.
Auscultatrix, cis, f. Escucha, la que escucha. Véase el Dicc. de quatro lenguas.
Ausculto, as, verb. Oir; escuchar, acechar, ó espiar oyendo desde un lugar oculto: obedecer.
Auspex, cis, m. Adivino, agorero.
Auspex nuptiarum. Casamentero.
Auspicina, æ, f. Auspiciaria, arte.
Auspicium, ii, n. Estrena, estrenas, auspicio.
Auspicor, aris, verb. Empezar; entablar.
Auster, i, m. Sud, ó sur, la plaga, viento meridional, ó austral.
Austerè, adv. Cruda, aspera, severa, austeramente; secamente.
Austeritas, tis, f. Severidad, aspereza.
Austerus, a, m. o. Severo; rijido.
Australis, e, o. Austral.
Ausum, i, n. Atrevimiento.
Temerarium ausum. Burrumbada.
Authenticus, a, m, o. Solemne, en lo forense, auténtico.
Autogenes, is, f. Autojene, ó flor del Narciso.
Autographum scritum. Autógrafo, original.
Autocephalus, i, m. Autocéfalo, ó Xefe Supremo.

Automa, tis, n. Reloj, y toda máquina que anda por sí con la ayuda de muelles, cuerdas, &c.
Automa arenarium. Reloj de arena.
Automatarius, i, m. Relojero.
Automatia, æ, f. Automatia, Diosa del acaso.
Automatum, i, n. Cuerda de reloj, muelle, resorte. Véase el Dicc. de quatro lenguas.
Automata elaterio instruere, aptare. Subir las pesas á un reloj; darle cuerda.
Autumnus, i, n. Otoño.
Vergente autumno. A la salida del Otoño.
Auxiliariò, adv. Subsidiariamente.
Auxiliaris, e, o. Auxîliar.
Auxiliarius, a, m, o. Subsidiario, aria.
Auxilior, aris, verb. Subvenir, socorrer, sostener, favorecer á alguno, auxîliar.
Auxilium, ii, n. Auxîlio, socorro, desahogo, asistencia, refuerzo en la milicia, ayuda.
Auxilium ferens. Socorredor.
Auxilium implorare. Recurrir, pedir socorro.
Ad auxilium suscipiendum aptus. Capaz de socorro.

AV

Avaneolus, i, m. Alguacil de moscas, araña.
Avarè, adv. Avaramente, tacañamente.
Avaritia, æ, f. Avaricia, escasez.
Avarus, a, m, o. Avaro, escaso.
Avellana, æ, f. Avellana.
Avellanarum venditrix. Avellanera.
Avello, is, verb. Arrancar, por fuerza.
Avellere cor. Quitar, arrancar el corazon; descorazonar.
Avena, æ, f. Avena, rastrojo, tabitena, flautilla que hacen los muchachos de las cañas del trigo quando ya está fuerte.
Avena silvestris. Bromo.
Pulmentum ex avena confectum. Broma, cierto guisado.
Aveo, es, verb. Codiciar.
Avernus, i, m. Averno.
Averrunco, as, verb. Arrancar de raiz.
Averruncus, i, m. Averrunco, nombre de un Dios.
Aversio, onis, f. Repugnancia, apartamiento.
Aversus, a, m, o. Apartado, da.
Aversus animus. Aversion.
Aversa manu percussio. Sornaviron.
Averto, is, verb. Desechar una idea, designio, &c. de alguno, apartarle de ella; desbaratar con hurtos domésticos; separar una cosa de otra.
Avia, æ, f. Abuela.
Aviarius, a, m, o. Cosa perteneciente á las aves.
Aviarium decipulum, Arañuelo, red para cojer pájaros
Avicula, æ, f. Pajarillo, ave pequeña.
Avicula quædam valde caudata. Alcaudon.
Aviculam visco ligatam expedire. Desligar, soltar de la liga á un pajarillo.
Avidè, adv. Codiciosa, ambiciosamente; glotona, golosa, ansiosamente.

Avi-

Digitized by Google

Avide epulari, ligurire. Golosinear, golosinar.
Avidissimus, a, m, o. Ansioso, deseoso, deseosísimo, ansiosísimo.
Aviditas, tis, f. Codicia, ansia de alguna cosa, deseo, apetito, apetencia, sed; rapacidad en la Moral.
Avidus, a, m, o. Ansioso, codicioso.
Avis, is, f. Ave, pájaro.
Avis abjecta. Avechucho.
Avis aqualis. Ave de cuchar.
Avis aggrestis. Ave silvestre.
Avis illex. Ave de reclamo.
Avis picturata. Estornino.
Avis falcata. Falcinelo.
Avis alarum initia. Raiz de las alas en las aves.
Avis corpore exigua. Rabi-horcada, ave.
Avis indica plumis viridantibus ornata. Quetzale, ave de Indias.
Avis rapax. Ave de rapiña.
Avis-casta. Abu-casta.
Avis tarda. Ave-tarda, abutarda.
Aves immittere in caveam. Alcahazar, lo mismo que encerrar las aves en el alcahaz.
Avium minutiæ. Despojos, menudillos de aves.
Avium pabulum. Gorga.
In avibus pennarum scisiones morbo provenientes. Hameces, cortaduras que se hacen en las plumas de las aves enfermas.
Avocatio, onis, f. Avocacion.
Avoco, as, verb. Avocar, disipar, distraher; apartar á alguno de esta ó la otra cosa; desecharla de él, separar de un designio.
A sensibus avocari. Regocijarse.
Avocatus, a, m, o. Avocado.
Avolo, as, verb. Remontarse una ave de rapiña.
Avolare cum præda. Escapar el ave de rapiña con la presa.
Sursum avolare. Remontarse.
Avulsio, onis, f. Estiron, estirajon; accion de estirar, ó arrancar, arranque, division, desmembramiento.
Avulsor, oris, m. Sacamuelas.
Avulsus, a, m, o. Arrancado, da.
Avunculus, i, m. Tio, hermano de madre.
Avus, i, m. Abuelo.
Avi, orum. Abuelos, ascendencia, padres, mayores.
Longa series avorum. Larga ascendencia.
Avorum genus probare. Filiar; probar una genealojía.
Avos testor. Por el siglo de todos mis pasados: especie de juramento.

AX

Axifugus, a, m, o. Axifugo.
Axilla, æ, f. Sobaco, término de Anatomía.
Axilla comprehensum opus ferre. Sobarcar, tomar alguna cosa debajo del sobaco.
Axillaris, e, o. Axilar.
Axillaris vena Axilar, vena.
Axinomantia, æ, f. Axinomancia, Arte de adivinar por el corte del hacha.
Axioma, tis, n. Axioma.
Axis, is, m. Eje, pieza sobre que andan las ruedas, y el cielo; palos, quicio.

AX

Axis in perytrochio. Eje en el Peritroquio, cierta maquina.
Axis cylindrus. Manga, parte del eje que entra en el cubo de la rueda.
Axe instruere rotam. Enejar; poner eje á alguna rueda.
Ferrum rhedarium axibus infixum. Sotrozo, en la Marina.
Axungia, æ, f. Enjundia, craso muy suave y jugoso.
Curulis axungia. Enjundia rancia, que sirve para untar las ruedas, &c.

AZ

Azamoglanus, i, m. Azamoglano, criado inferior del Turco.
Azanita, æ, m. Azanita, sirvienta del templo entre los judios.
Azymita, æ, m. Acimita, el que usa del pan acimo.
Azymus, a, m, o. Acimo, sin levadura.

B

B durum. Be cuadrado, voz de la Música.
B mole. Be mol, voz de la Música.

BA

Baal, lis, m. Baal, ídolo.
Baalis cultor. Baalista, ó adorador de Baal.
Baal-berith. Baal-berith.
Baalis, vel *Baaltis, idos,* f. Baalis, ó Baaltis, Diosa.
Baal-gad. Baal-gad, ídolo.
Baalsemen. Baalsemen.
Baanita, æ, m. Baanita, Hereje.
Babia, æ, f. Babia, Diosa.
Bacca, æ, f. Baya, ó baca, frutilla de algunos árboles.
Bacchalaureus, ei, m. Bachiller.
Bacchalaureatus, us, m. Bachillerato.
Baccha, æ, f. Bacante.
Bacchanalia, ium, vel, *orum,* n. Bacanales, fiestas; Sabaceas, ó Sabacias, fiestas á Baco; carnestolendas, carnaval.
Bacchar, ris, n. Bacara, hierba.
Bacchionitæ, arum, pl. m. Baquionistas, cierta especie de Filósofos.
Bacchus, i, m. Baco, Dios.
Bacillum, i, n. vel *Bacillus, i,* m. Báculo, baston, baqueta, ó palillo para tocar el tambor; hasta, en la Pintura.
Bacilli ludus. Tala, juego de muchachos.
Bacilli ligneus assuendis calcei partibus. Box de Zapatero, boxeto.
Bacillus dissectus. Espadilla, cierto taco en el juego de Trucos.
Bacilli pro reticulis texendis. Bolillos, majaderos, majaderillos para hacer randas, &c.
Bactroperitæ, arum, m. Bactroperatos, nombre dado á ciertos Filósofos.
Baculometria, æ, f. Baculometria.
Baculum, i, n. vel *Baculus, i,* m. Baston, báculo.
Baculus sublongior. Cetro de Cofradia.
Baculus viatorius. Bordon de peregrino.
Baculum gestans. Bordonero.
Buculus ferro munitus. Herron.
Extentor baculus. Colgador de Imprenta.
Bacurdus, i, m. Bacurdo, Dios falso.
Badius, a, m, o. Bayo, color que tira á rojo, encendido.
Bagaudæ, arum, m. Rebeldes, ladrones.
Bagnolus, i, vel *Bajolus, i,* m. Bayolo, especie de Hereje Maniqueo.
Baianismus, i, m. Bayanismo, errores, y secta de Bayo.
Baianista, æ, m. Bayanista, Hereje que sigue los errores de Bayo.
Baitosita, æ, m. Baitosita, sectario de Baitos.
Bajulo, as, verb. Elevar, cargar, transportar una cosa de una parte á otra sobre los hombros.
Bajulus, i, m. Mozo de trabajo, mozo de esquina, esportillero, mozo de cordel; desembarcador, ganapan, alhamel, alquilon, cordelero.
Nihili, vilis bajulus. Pobre hombre, hombre despreciable.
Bajuli gabellati. Exâctores, ejecutores.
Balæna, æ, f. Ballena, animal marino.
Balæna testacea. Fiseter.
Pinguedo liquata Balænæ. Ballena, grasa.
Balænæ vitulus. Ballenato.
Ex Balæna thoraces conficere, Balæna farcire. Emballenar.
Balanitis, idis, f. Castaña tejera, otros castaña silvestre.
Balanus, i, f. Tejar, especie excelente de castañas; rezmillo, supositorio, cala, ayuda; balano, voz de Anatomía; bellota, toda semilla que tiene almendra; pene; cierto pez de mar; cierto medicamento oblongo, y redondo.
Balatus, us, m. Balido de ovejas.
Balaustium, ii, n. Cáliz de la flor del granado; otros la misma flor del granado silvestre.
Balaustrum, i, vel *Balaustrium, ii,* n. Balaustre: Véase el Dicc. de las cuatro leng.
Balbè, adverb. Estropajosamente, balbucientemente.
Balbus, i, m. Boca de gachas, balbuciente, tartamudo.
Balbus, a, m, o. Estropajoso, sa, balbuciente, tartamudo, tartajoso.
Balbuties, ei, f. Tartamudeo, pronunciacion tartajosa, y con dificultad.
Balbutio, is, verb. Embrollar lo que se habla, farfullarlo, ser balbuciente, tartajear, tartamudear, gorjear el niño.
Balianita, æ, f. Hierba de Santa María.
Balito, as, verb. Balar con frecuencia.
Ballista, æ, f. Ballesta, algarrada, fundibulo.
Ballistæ fulcra. Fiel en la ballesta.
Ballistam laxare. Desarmar la ballesta.
Ballistæ ictus. Ballestazo.
Ballistæ pars plana. Rabera en la ballesta
Ballistæ scapus. Cureña, en la ballesta.
Ballista ferire, vel *ballista emittere.* Ballestear.
Osseum ballistæ fulcimen. Traspecho, hue-

Digitized by Google

huesecillo que guarnece la caja de la ballesta.

Ballistaria, æ, f. Ballestería.

Ballivius, *ii*, m. Baile, así llaman á los Alcaldes en algunas partes: Bailío.

Prætoris peregrini, vel *Ballivii jurisdictio.* Bailiaje, jurisdiccion.

Ballivii curia. Bailiaje, lugar de la habitacion del Baile; ó Bailio.

Balneæ, *arum*, f. vel *Balnea*, *orum*, n. En la terminacion femenina eran ciertos baños antiguos de Roma, en la neutra significa los baños en jeneral.

Balneis uti. Bañarse.

In balneum dimittere. Bañar, meter alguna cosa en el agua.

Balo, *as*, verb. Balar, dar balidos como las ovejas.

Balsamina, æ, f. Balsamina.

Balsaminus, *a*, *m*, vel *Balsamicus*, *a*, *m*, o. Balsámico, ca.

Balsamum, *i*, n. Bálsamo, planta, y licor, ó goma.

Baltadgius, *i*, m. Baltadjio, especie de Alcaide en Turquía.

Balteus, *i*, m. vel *Balteum*, *i*, n. Bridecú, cíngulo, ceñidor, cordon que da vuelta; circuito, ó redondez; bandolera, cinturon; cíngulo de la coluna, en la Arquitectura; tahali.

Balteus ad ensem. Talabarte, especie de cinto para la espada.

Baltei antiqui genus. Trena, banda, ó cinto que usaba la jente de guerra.

Bamia, æ, f. Bamia, planta.

Bamia moschata. Ambarilla, semilla de una planta.

Bandæ militia. Orden de la Banda en España.

Baneani, *orum*, vel *Baneanes*, *um*, pl. m. Baneanos, ciertos idólatras de la India, y Siria.

Baphiarius, *ii*, m. Tintorero.

Baphiarii officina. Tinte, tintorería.

Ars baphiaria, vel *baphica.* Arte de teñir.

Bapis, *dis*, f. Collalba, ave.

Bapta, æ, m. Bapta, Sacerdote de la Diosa Cotito.

Bapta, *orum*, n. Baptas, fiestas de Atenas á la Diosa Cotito.

Baptismus, *i*, m. *Baptisma*, *tis*, n. vel *Baptismum*, *i*, n. Baptismo.

Spectans ad baptismum. Baptismal, cosa que toca á baptismo.

Sacri baptismi fonte aliquem atingere. Baptizar.

Sacri baptismi fonte tinctus. Baptizado.

Eorum qui sacro baptismi fonte tincti sunt index. Libro de baptismos.

Acceptam per baptismum gratiam abjurare. Renegar de la fe, del baptismo.

Baptisterium, *ii*, n. Baptisterio.

Baptizo, *as*, verb. Baptizar.

Baralotus, *i*, m. Baraloto, cierta especie de Herejes.

Barangus, *i*, m. Barango, oficial entre los Griegos.

Barathrum, *i*, n. Baratro, abismo sin suelo, remolino.

Barba, æ, f. Barba.

Barba silvana. Barba silvana, planta.

Barba capreæ. Barba de cabra, planta de los Alpes.

Radere, *tondere barbam.* Afeitar.

Barbam iterato abradere. Descañonar la barba, pasar segunda vez la navaja hasta la raiz de la barba.

Barbam volsella vellicare. Quitarse la barba con pinzas.

Barbam primam enasci. Barbar.

Animalium barba prolixior. Bigote de gato, cabra, &c.

Barbaralexis, *is*, f. Barbaralexîs, figura con barbarismos.

Barbarè, adverb. Bárbaramente.

Barbarea, æ, f. Barbarea, planta, hierba de Santa Bárbara.

Barbarinus, *i*, m. vel *Barbarina*, æ, f. Barbarina, moneda.

Barbarus, *a*, *m*, o. Bárbaro, ra.

Barbatullus, *a*, *m*, o. Barbadillo, lla.

Barbatus, *a*, *m*, o. Barbado, da.

Bene-barbatus. Cerrado de barba.

Barbiton, *i*, n. Rabel.

Barbiton parvum. Rabelillo.

Bardana, æ, f. Amor de hortelano, ó aspergula, planta; lapa, lampazo.

Bardè, adverb. Groseramente.

Bardus, *i*, m. Babieca, tonto, simple, necio, loco, fátuo, bronco, tosco, inculto, inurbano, gafo, grosero, tardo, lerdo, estúpido, inepto.

Bardus, *a*, *m*, o. Lo que pertenece á tontuna, locura, &c.

Barellus, *i*, m. Bordador, pez.

Baro, *onis*, m. et f. Baron, ó Baronesa, el que, ó la que tiene alguna baronía.

Barometrum, *i*, n. Barometro.

Baronatus, *us*, m. vel *Baronia*, æ, f. Baronía.

Barrus, *a*, *m*, o. Cosa bronca, tosca, inculta, &c.

Barsanitani, *orum*, m. Barsanianos, Herejes.

Bartholomita, æ, m. Bartholomita, Relijioso Armenio.

Barulus, *i*, vel *Barula*, æ, m. Barulo, Hereje.

Basaltes, *is*, f. Basaltes, cierta piedra.

Basiatio, *onis*, f. Beso, accion de besar.

Basilenda, *festa.* Basilenda, fiesta en honer de Venus.

Basilia, æ, f. Basilia, ó Basilea, Diosa.

Basilianus, *i*, m. Basilio, Relijioso.

Basilica, æ, f. Templo; en estilo elevado se llama Basilica la Iglesia de Christianos; Basilica, sala de Palacio.

Basilica Othomanica. Serrallo.

Basilica stella. Régulo, estrella.

Basilicè, adverb. Rejiamente.

Basilicus, *a* *m*, o. Rejio, jia, lo que pertenece al Rei.

Basilicum unguentum. Basalicon.

Basiliscus, *i*, m. Basilisco, animal.

Basio, *as*, verb. Besar.

Basioglosum, *i*, n. Basigloso, cierto músculo de la lengua.

Basiolum, *i*, n. Beso.

Crebra dare basiola. Besucar, besuquear.

Basis, *is*, f. Base de coluna.

Basis trianguli. Base, en la Jeometría.

Basium, *ii*, n. Beso dado con amor, y decencia, con honestidad, y cortesía.

Basmotheus, *i*, m. Basmoteo, Hereje.

Bassareus, *i*, m. Basareo, sobre-nombre de Baco.

Bastagarius, *ii*, m. Bastagario, Oficial de los Emperadores Griegos.

Basterna, æ, f. Basterna, carruaje que usáron las Señoras Romanas, especie de coche; coche, litera, silla de manos.

Bassus, *i*, m. Bajo, contrabajo, instrumento músico.

Vocis ad bassum propendentis prolatio. Bajete.

Batata, æ, f. Batata.

Batavus, *i*, m. Holandés.

Batava lingua. Lengua Holandesa.

Bathus, *i*; vel *Batus*, *i*, m. Bath, medida de líquidos de los Hebreos.

Batillum, *i*, n. Badil.

Batilli paleta. Paleta de badil.

Batrachites, *is*, f. Batraquites, piedra.

Batrachium, *ii*, n. Véase *Ranunculum.*

Batrachomyomachia, æ, f. Batracomiomaquia, guerra de ranas con ratones.

Batrocus tumor. Batroco, tumor.

Battologia, æ, f. Batolojia.

Baxana, æ, f. Baxana, árbol.

B D

Bdelium, *ii*, n. Bdelio, especie de resina.

B E

Beatissimus, *a*, *m*, o. Beatísimo, renombre que se aplica al Sumo Pontífice.

Beatitas, *tis*, f. Bienaventuranza.

Beatitudo, *nis*, f. Beatitud, nombre dado al Sumo Pontífice; bienaventuranza, glorificacion.

Beatus, *a*, *m*, o. Feliz, dichoso, afortunado, bienaventurado, beato, glorioso, santo.

Aliquem inter beatos referre, *adscribere.* Beatificar.

In beatos relatio, *in beatorum numerum adscriptio.* Beatificacion.

Visio quæ beatos efficit. Vision beatífica.

Becabunga, æ, f. Becabunga, planta.

Bedella, æ, f. Lamprea.

Bedellus, *i*, m. Bedel.

Beeltsephon, *tis*, m. Beelsefon, ídolo.

Beelzebub, ind. Beelcebub, Bercebú, ídolo.

Beguina, æ, f. Beguina, secta, y nombre de ciertas Relijiosas.

Belatucadrus, *i*, m. Belatucadro, Dios falso.

Belbuchus, *i*, m. Belbucho, Dios falso.

Belemnita, æ, m. Belemnita, ó datilo, piedra.

Belenus, *i*, vel *Belinus*, *i*, m. Beleno, ó Belino, Dios falso.

Belilli indicum. Belilli, medicamento.

Belisama, æ, m. Belisama, lo mismo que Señor del Cielo.

Bellarium, *ii*, vel *Bellaria*, *orum*, n. Confites, chochos de canela, almendras confitadas, anises, confitura: dessert, ramillete, postres de una mesa.

Bellaria taberna. Confitería.

Promiscua bellaria. Ensaladilla.

Bellarium contortum. Torcido, especie de dulce de almacenas.

Bellarius, *ii*, m. Conservero, confitero.

Bellator, *oris*, m. Guerreador.

Digitized by Google

Bellator rodimontius. Rompe-esquinas.
Bellè, adverb. Lindamente, bella, donosamente.
Bellicosus, a, m, o. Belicoso, belico, guerrero.
Bellicus, a, m, o. Belico, guerrero, cosa que pertenece á la guerra.
Bellica laude clarus. Bravo, valiente, fuerte.
Bellicum instrumentum librare, dirigere, collimare. Apuntar la artillería.
Bellis-lutea. Crisantemo, planta.
Bellis cœrulea caule folioso. Globular, planta.
Bellomantia, æ, f. Belomancia, arte adivinatoria.
Bellona, æ, f. Belona, Diosa.
Bellua, æ, f. Bestia, bruto, res, fiera.
Coitio cum bellua. Bestialidad, pecado de bestialidad,
Belluinus, a, m, o. Brutal, bestial.
Belluino modo. Bestial, brutalmente.
Bellulus, a, m, o. Bonito, bello, hermoso, hermosito.
Bellum, i, n. Guerra.
Sacrum bellum. Cruzada, ó las Cruzadas.
Bellum parare. Armar.
Vectigalis genus ad sumptus belli. Derecho antiguo, llamado botecario; fonsadera.
Bellicum indicium, apparatus. Asonada de guerra.
Ad bellum nobilitatis convocatio. Bando para que sirva la nobleza en la guerra.
Ex bello pax; si vis pacem para bellum. Si quieres paz, haz guerra.
Bellus, a, m, o. Bello, hermoso, donoso.
Belus, i, m. Belo, Dios falso.
Bema, æ, f. Bema, altar, y fiesta.
Benè, adverb. Ta, ya.
Benedico, is, verb. Bendecir.
Iterum benedicere. Reconciliar una Iglesia violada por efusion de sangre, rebendecir.
Ars benedicendi. Arte de bien hablar, Retórica, Elocuencia.
Ordinis Sancti Benedicti Monachi. Monjes de San Benito.
Benedictio, onis, f. Bendicion.
Benefacio, is, verb. Beneficiar, hacer bien.
Benefactor, oris, m. Bienhechor.
Beneficentia, æ, f. Beneficencia, beneficio particular.
Beneficium, ii, n. Beneficio, don, favor.
Beneficium Ecclesiasticum. Beneficio Eclesiástico.
Jus Beneficii Ecclesiastici conferendi. Derecho de colacion de un beneficio.
Beneficio Ecclesiastico præditus. Beneficiado, que posee algun beneficio.
Simplex beneficium. Beneficio simple.
Beneficium. Pastorale Beneficio curarado, curato.
Beneficium equitum Melitensium. Encomienda, beneficio en las Ordenes militares, como la de Malta, &c.
Beneficium administrans. Teniente de Beneficiado.
Beneficium Ecclesiasticum conferre. Conferir un beneficio.
Beneficium reassumere. Regresar, voz del gobierno Eclesiastico.
Accepti beneficii memor. Reconocido, grato.
Beneficii accepti gratiam conferre. Agradecer, recompensar un favor.
Quod ad beneficia pertinet. Beneficial.
Beneficus, a, m, o. Benéfico, ca, que hace bien, socorredor.
Benemeritus, a, m, o. Benemérito, ta.
Beneplacitum, i, n. Beneplácito.
Benevolè, adverb. Amiga, caritativa, benévola, gratamente.
Benevolentia, æ, f. Benevolencia, gracia, amor, favor, afecto.
Benevolentia duci. Cobrar amor.
Benevolus, a, m, o. Benévolo, la, afectuoso, sa.
Benignè, adverb. Benigna, humana, dulce, suavemente.
Benignitas, tis, f. Benignidad.
Benignus, a, m, o. Benigno, suave, amigable.
Benjaminus, i, m. Benjamin.
Benmeh. Benmeh, onceno mes de los Persas.
Benna dossuaria. Basto, especie de banasta.
Benzuinum, i, n. Benjui, menjui, especie de resina.
Beotarcha, æ, m. Beotarca, primer Majistrado de Beocia.
Berberis, is, f. Berberis, planta.
Berecynthia, æ, f. Berecintia, ó Cibeles.
Berecynthius, a, m, o. Cosa que toca á Berecintia, ó Cibeles.
Berengarianus, a, m, o. Berengario, ria, cosa de la secta de los Berengarios.
Berilonensis currus. Berlina, especie de coche.
Berula, æ, f. Rabaza, planta; ajedrea.
Beryllianus, a, m, o. Beriliano, na; secta, y especie de Hereje; cosa que toca á esta secta.
Beryllus, i, m. Berilo, piedra preciosa.
Berrethus, i, m. Casquete, pegado para la cabeza.
Bes, bessis, m. Bes, ocho partes del as Romano, y tambien del yujero, y de otra medida de liquidos que esté dividida en 12 partes, y así es lo mismo que $\frac{2}{3}$ de 12.
Ex besse heres. Heredero de dos tercios de toda la heredad.
Besa, æ, m. Besa, Dios falso.
Bestia, æ, f. Bestia, bruto, res.
Ancipites bestiæ. Anfibios, animales.
Bestia amphibia ad instar Crocodilli. Caiman.
Beta, æ, f. Acelga.
Beta rubra, vel *Betæ radix.* Remolacha, ó betarraga.
Bethleemita, æ, m. Bethleemita, Relijioso.
Betonica, æ, f. Betónica, planta.
Betonica coronaria. Clavellina.
Betulla, æ, f. Abedul.
Bezoardicum, i, n. Bezoárdico.

BI

Biarchia, æ, f. Biarquia.
Biarchus, i, m. Biarco.
Bibesia, æ, f. Bibesia, Diosa.
Biblia, æ, f. Vid, *Biblion.*
Bibliographia, æ, f. Bibliografia.
Bibliographus, i, m. Bibliografo.
Biblion, sive *Biblia, orum*, n. Volúmen; tómanlo tambien por la Biblia Sacra, ó Libros Sagrados.
Bibliomania, æ, f. Bibliomania, ansia inmoderada de libros.
Bibliopola, æ, m. Librero, el que vende, ó encuaderna libros.
Bibliopolarum ars, conditio, societas. Arte, profesion de libreros; compañía de libreros.
Bibliotheca, æ, f. Biblioteca, librería, cuerpo de ella.
Bibliothecæ custos, Prefectus. Bibliotecario.
Biblista, æ, m. Biblista, hereje.
Bibo, is, verb. Beber, encucar, remojar la palabra, embeber.
More canum bibere. Lamer para beber.
Bibendo pocula exhaurire. Beber á tente bonete, beber hasta apurar el vaso.
Bibulcus, i, m. Bootes: el Carretero, constelacion.
Bichetus, i, m. Bicheto, medida de granos de Francia.
Biclinium, ii, n. Sala en que se comia en la antigüedad, y en que habia solo dos lechos.
Bicongius, ii, m. Biconjio.
Bicornis, e, o. Bicorne, de dos cuernos.
Incus bicornis. Bigornia, especie de yunque.
Bicorpor, oris, vel *Bicorporeus, a, m*, o. Bicorpóreo.
Bidentalis, e, o. Bidental, cierto Sacerdote; sacrificio, y lugar de él, entre los Romanos.
Biennium, ii, o. Biennio.
Bifer, a, m, vel *Biferus, a, m*, o. lo que lleva dos frutos al año.
Ficus bifera. Breval, higueral.
Bifida Crux. Bipartida, dícese de la Cruz, en el Blason.
Biformis, e, o. Biforme.
Bifurcus, a, m, o. Abierto en horquilla, partido, ó dividido en dos á modo de horquilla.
Biga, æ, f. Carro, ó carruaje con dos caballos que le conduzcan.
Bigamia, æ, f. Bigamia.
Bigamus, i, m. Bigamo, el casado dos veces.
Bigatus, i, m. Bigata, moneda.
Bijugis, e, vel *Bijugus, a, m*, o. Carruaje de dos caballos.
Biliarius, a, m, o. Biliario, ria.
Bilibris, e, o. Cosa de dos libras, peso antiguo de dos libras.
Biliosus, a, m, o. Bilioso, sa.
Bilis, is, f. Bilis, cólera, hiel.
Atra bilis. Bilis negra, melancolía.
Lurida, flava bilis. Bilis amarilla.
Bilis infra, supraque effusio. Coleramorbus.
Bilem commovent. Hambre, y esperar hacen rabiar.
Bimaris, e, o. Cosa que está entre dos mares.
Bimestris, e, o. Bimestre, tiempo de dos meses.
Binarius, a, m, o. Binario, número de dos.
Bini, æ, a, pl. o. Dos á dos, de dos en dos.
Bini in binos. Dos á dos, ó dos contra dos.

Digitized by Google

Binoctium, *ii*, n. El tiempo de dos noches.
Binomius numerus. Binomio.
Binsica, *æ*, f. Binsica, enfermedad.
Bipartior, *iris*, vel *Bipertior*, *iris*, verb. Separar.
Bipenni, *is*, f. Hacha de dos cortes, guisarma.
Biprestis, *is*, f. Hincha-buei, planta.
Biro, *as*, verb. Sulcar.
Birota, *æ*, f. vel *Birotum*, *i*, n. Carro de dos ruedas.
Birremis, *e*, o. Cosa que tiene dos remos.
Birremis navis. Fusta, navecilla.
Birretinus, *i*, m. Birretino, Relijioso.
Birretum, *i*, n. Birreta, birrete.
Birretum cardenalitium. Birreta de Cardenal.
Birrus, *i*, m. Lacerna, especie de capote antiguo.
Bis, adverb. Dos veces.
Bis quinque. Diez veces.
Bisacutus, *a*, *m*, o. Cosa que tiene dos cortes.
Biscoctus panis. Bizcocho, pan para los marineros.
Bisellium, *ii*, vel *Bissellium*, *ii*, n. Canapé, silla magnifica.
Bismalva, *æ*, f. Malvavisco.
Bissenarius numerus. Senas, término del juego de chaquete.
Bissextilis, *e*, o. vel *Bissextus annus*, sive *Bisextus*. Año bisiesto.
Bistorta, *æ*, f. Bistorta, planta.
Bitumen, *nis*, n. Betun, Asfalto, ó betun Judáico, ó Babilónico.
Bitumine linire. Embetunar, dar con betun.
Bituminosus, *a*, *m*, o. Bituminoso, sa.
Bivarium, *ii*, o. Bivero, ó vivar.
Bivia, *æ*, f. Bivia, Deidad pagana.
Bivium, *ii*, n. Bivio, encrucijada de dos caminos.
Bizcacha, *æ*, m. y f. Bizcacha, animal.

BL

Blæsus, *a*, *m*, o. Estropajoso, balbuciente, tartamudo, ceceoso, sa.
Blæso ore loqui. Cecear.
Blanca, *æ*, f. Blanca, moneda.
Blandè, adverb. Lisonjera, alhagüeñamente.
Blandicellus, *a*, *m*, vel *Blandicullus*, *a*, *m*, o. Embustero, ra, alhagüeño, mono, na.
Blandimenta, *orum*, n. Flores, palabras amorosas, cariños, alhagos.
Amatoria blandimenta. Requiebros, galanteo.
Blandimentorum molius lenocinium. Monadas, delicadezas, damerías, lisonjas, halagos.
Blandior, *iris*, verb. Suavizar con caricias, halagar, requebrar, roncear, lisonjear.
Blanditiæ, *ærum*, f. Corte que se hace á una Señora, roncería, chichisveo, halago, cortejo, caricias, carantoñas, galanteo, festejo.
Blanditiæ elegantes. Festividad, buen humor.
Vulgares blanditiæ. Amoricones.
Blanditiis permulcere. Roncear, halagar, acariciar.
Blandiloquus, *a*, *m*, o. Halagüeño, ña.
Blandus, *a*, *m*, o. Halagüeño, suave, blando, encantador, lisonjero.
Blasphemator, *oris*, m. Renegador, blasfemo.
Blasphemia, *æ*, f. Blasfemia, reniego.
Blasphemo, *as*, verb. Blasfemar.
Blasphemus, *i* m. Blasfemo.
Blatero, *onis*, m. Chacharon, bachiller, parlante, mentiroso, fabulista, embustero, charlante, parla en valde; lenguaraz, ó deslenguado.
Propriæ virtutis blatero. Temeron, fanfarron.
Blatero, *as*, vel *Blatio*, *is*, verb. Charlar, parlotear, despoticar. *Blatero*, *as*, se dice tambien de la voz del camello.
Blatta, *æ*, f. Coso, especie de gusano; cucaracha, grillo, carcoma, polilla, escolopendra.
Blatta cicalæ similis. Rapacoba.
Blattaria, *æ*, f. Hierba de la polilla.
Blitum, *i*, n. Bledo, Armuelle.

BO

Boa, vel *Boba*, *æ*, f. Boa, especie de serpiente.
Boa, *æ*, f. Hinchazon de piernas por razon del trabajo; sarpullido.
Boarii, *orum*, pl. m. Abastecedores de carnes.
Boarius passer. Bueyero, pájaro.
Boatus, *us*, m. Bimbombo, retumbo.
Bobinus, *a*, *m*, o. Cosa de buey.
Bobini corii tractea; alii, *lorum*. Turdiga, tira larga de pellejo de buey para hacer las abarcas.
Bobites, *is*, f. Anchova.
Bocabulum, *i*, n. Vocablo, palabra.
Bocabulum insolens. Terminote, voz rústica, ó demasiado inculta.
Boccaticus, *i*, m. Becafigo, ave.
Boccaticus canepinus. Becafigo raro.
Bogarmita, *æ*, m. Bogarmita, hereje.
Bogomilius, *ii*, vel *Bongomilius*, *ii*, m. Bogomilio, hereje.
Boibi, vel *Bojovi*, ind. Cobre, serpiente del Brasil.
Bolbiton, *onis*, n. Boñiga del ganado vacuno, excremento de jumento.
Boletus, *i*, m. Seta pequeña que nace en Mayo; cagarria, planta.
Bolina, *æ*, f. Bolina.
Bolis, *idis*, f. Sonda, escandallo, escandal; luz aparente, ó que aparece en el aire; sondaleza, voz de Marina.
Bolide tentabilis. Sondable, lo que se puede sondear.
Fundum bolide tentare. Sondear, fondear.
Bolidem dimittere. Sondear, ó sondar, término de Marina.
Igniarium bolidum jactator. Granadero.
Bolus, *i*, m. Disparador en la ballesta; bocado, lo que se mete de una vez en la boca; la accion de tirar los dados; la de echar las redes; redada de peces que sale de una vez.
Bolus dulciarius. Bocado de confitería.
Boli ex massa dulciaria confecti. Bolillos de mazapan.
Bolus chrystalinus. Chupador de niño.
Bolus glaciei pendulus. Calamoco, carambano de nieve que cuelga de las tejas.
Bombardo, *as*, verb. Bombardear.
Bombilis, *is*, f. El gusano de la seda, aun imperfecto.
Bombus, *i*, m. Retumbo, bimbombo.
Bombycina, *æ*, f. Pedazo de tela para envolver mercaderías.
Bombycina asperior. Cadarza.
Bombycinus, *a*, *m*, o. Suave como una seda; sedeño, lo que está hecho de seda.
Bombycinum texere. Tejer con fondo de raso.
Bombycinum rubro infectum. Carmesí, tela.
Bombycinum vellus tortilis fusi expers. Camisa, en el capullo de la seda.
Bombycinum textum rudius. Capullo, ó seda de capullo.
Bombyx, *cis*, m. Gusano de la seda; seda.
Cruda bombyx, *bombyx nondum ablata*, *nondum tincta*. Seda cruda.
Bomonici, *orum*, m. pl. Bomonicos, muchachos de Lacedemonia, que se dexaban abofetear por Diana en los sacrificios.
Bona, *orum*, pl. n. Bienes, facultades, riquezas.
Bona burgensia. Bienes libres, ó Burjemáticos.
Bona parta. Gananciales, bienes gananciales.
Bonorum absignatio. Secuestro.
Bonis omnibus spoliari. Quedarse en blanco, quedarse á obscuras, sin bienes algunos, pereciendo.
Bonis cedere. Concursar.
Bonorum cesio. Cesion de bienes, ceribon, concurso de acreedores.
Bonorum ecclesiasticorum usufructuarius, *œconomus*. Comendatario, usufructuario de alguna encomienda.
Bonitas, *tis*, f. Bondad.
Bonus, *a*, *m*, o. Bueno, na, santo, sencillo.
Bono defficiens. Desaprovechado, flojo, perezoso, malo.
Bonzius, *ii*, m. Bonzo.
Boops, *is*, m. Boga, pez.
Bootes, *æ*, vel *tis*, f. Bootes, constelacion, el carretero.
Borax mineralis. Mineral de roca.
Borborianus, vel *Borborita*, *æ*, m. Borboriano, hereje.
Borborygmus, *i*, m. Borborigmo, término de Medicina.
Borealis, *e*, vel *Boreus*, *a*, *m*, o. Boreal, Septentrional, ó cosa del Septentrion, del Artico.
Boreas, *æ*, m. Septentrion, Aquilon, viento regafion, tramontana.
Boreasmi, *orum*, pl. m. Boreasmas, los que hacian las fiestas de Atenas al viento del Norte.
Borrago, *inis*, vel *Borago*, *inis*, f. Borraja, planta.
Borrelianus, *i*, m. Borreliano, hereje, discípulo de Borrel.
Bos, *is*, m. Buei, ó vaca, y así en latin es ambiguo.
Bovis oculus. Ojo de buei, planta.
Bos marinus. Buei marino.
Bos aucupatorius. Buei de caza.
Bos ingens. Bueyazo.
Bos vetulus. Cotral, buei viejo.
Dorsualis bovis pellis. Cerrada, piel mas

Digitized by Google

mas gruesa de buei, ó vaca.
Boves liberi subsidiarii. Suelta, llaman así los carreteros á los bueyes que llevan sueltos para remudar.
Tributum ex bubus, vel boum vectigal. Bovaje, ó Bovatico.
Boum armentum. Boyada.
Boum stabulum. Boyera.
Bosphorus, i, m. Bósforo, en la Jeografia.
Bostrichites, is, f. Amianto.
Botanomantia, æ, f. Botanomancia, adivinacion supersticiosa por medio de hierbas.
Botanice, ces, f. La Botánica, arte.
Botanicus, i, m. Botánico, arbolista, herbolario.
Botellus, i, m. Bandujo, morcilla, morcon, botarga, relleno.
Botrix, cis, f. Botri, ó biengranada, planta.
Botrites, tis, f. Botrites, y tambien una piedra preciosa que es parecida á una uva.
Botrus, i, m. Gajo de uvas.
Botrus prætermissus, exiguus. Redrojo.
Botularius, ii, m. Tripero, el que compra y vende tripas.
Botulus, i, m. Botarga, relleno, longaniza, salchichon, bandujo, bondejo.
Botulus suina carne refertus. Chorizo, longaniza, salchicha, embuchado.
Sulfurati pulveris botulus. Salchicha, en la guerra.
Botulorum caupona. Tripería, lugar ó puesto donde se venden tripas.
Bovicidia, orum, pl. n. Bovicidios, sacrificios de bueyes.
Bovile, is, m. Suelta, lugar donde sueltan los bueyes para que pasten.
Bovillus, a, m, o. Boyuno, na.
Bovinus, a, m, o. Cosa de buei, ó vaca.
Bovina caro. Vaca, ó buei, carne de la carnicería.
Bovinus fimus. Bofiiga.

BR

Brabeum, vel *Brabium*, vel *Bravium, ii*, n. Bravio, premio.
Braveuta, æ, vel *Brabeutes, tis*, m. Juez del bravio, ó premio.
Brachæ, arum, pl. f. Bragas, calzones.
Braccharum pars anterior, pars antica. Bragueta.
Braccharum hiatus. Boquilla de calzones.
Bracchæ scissuris variatæ. Cachondas, especie de calzas.
Bracchæ follicantes. Follados, especie de calzones.
Bracchæ ingentes. Calzonazos, calzones de marinero.
Bracchis nudatus. Pobreton, desbragado.
Brachiale, is, verb. Cosa del brazo.
Brachiale ferrum. Brazalete, adorno, y arma defensiva.
Brachialia, orum, pl. n. Alcandorilla, especie de camisa.
Brachium, ii, n. Brazo.
Musculum brachium elevans. Supraspinato, músculo que levanta el brazo.
Brachii armatura. Guarda-brazo.
Brachia prorrigere, agitare. Desbrazarse, extender, ó mover mucho los brazos, bracear.
Brachiorum expansio. Brazada.
Brachiorum jactatio. Braceada.
Brachiorum labor, cusionis monetariæ labor. Braceaje.
Pondera brachiis levare. Asobarcar.
Brachyacathalepticus, i, m. Braquicataleptico, especie de verso.
Brachypnœa, æ, f. Braqnipnea, en la Medicina.
Brachyscius, i, m. Braquiscio, en la Jeografia.
Bractea, æ, f. Lámina, chapa.
Ferrea bractea, normata. Escuadra, voz de Cerrajería.
Bractearum opus. Chapería.
Bracteis aliquid munire, ornare. Chapear, fortificar, ó adornar con chapas.
Bracteæ panis melliti circumvolutæ. Suplicaciones, ó barquillos.
Bracteola, æ, f. Beleta.
Brama, Bracma, ó *Bruma, æ*, m. Brama, Deidad suprema de los Indios.
Branchiæ, arum, pl. f. Agallas, en los peces.
Branchidæ, arum, pl. f. Branquidas, Sacerdotes de Apolo.
Brandeburgensis quædam vestis. Brandemburg, especie de casaca.
Brassica, æ. f. Berza.
Brassica canina. Apocino, planta.
Brassica cauliflora. Coliflor.
Brassica capitata alba. Repollo.
Area brassicis consita. Colino, era, ó almaciga de coles pequeñas.
Brassicarum cyma. Breton, hortaliza.
Brassicarum venditor, venditrix. Bercero, ra, verdulero, ra.
Brasilica arbor, Brasilicum lignum. Brasil, árbol, y madera del Brasil en América.
Brauronia, orum, pl. n. Brauronias, fiestas.
Brema, æ, m. Brema, pez; sargo.
Brenta, æ, f. Brenta, medida.
Breviarium, i, n. Memoria sucinta, escrito, estado, ajuste, cuenta de deudas, fuerzas, &c. de un Reyno, comercio, &c.; suma, compendio, sumario, breviario.
Breviarium rationum. Borrador, libro de memoria, de apuntamiento.
Brevis, e, o. Corto, ta, breve, de poca duracion, ó lonjitud, sucinto, ta.
Brevis & corpulentus homo. Recoquin.
Brevis & obesus homo. Botija, botijon, hombre rechoncho.
Breve Apostolicum. Signatura de la Corte Romana; Breve.
Breve Pontificium. Buleto, Breve Pontificio, Apostólico.
Breviloquentia, æ, f. Laconismo.
Breviloquium, i, n. Laconismo.
Brevio, as, verb. Abreviar, acortar, compendiar.
Brevitas, tis, f. Cortedad, poquedad, pequeñez de alguna cosa, brevedad.
Brevitèr, adv. Breve, compendiariamente, resumidamente, sucintamente.
Briareus, ei, m. Ejeon, Briareo, jigante.
Brigittinus, a, m, o., vel *Brigittini, orum*, pl. m. Brijidos, Relijiosos.
Brisa, æ, f. Brisa, uva pisada, masa de uvas para sacar aguapie.
Briseus, i, Brisagus, i, m. Briseo, sobrenombre de Baco.
Britannica, Minerva. Británica, sobrenombre de Minerva.
Britannica, herba. Británica, planta.
Britannicum, linteum. Bretaña, lienzo.
Britinianus, i, m. Britiniano, Relijioso.
Britomartis, vel *Britone, es*, f. Brítomartis, ó Britona, Ninfa de Creta.
Brizomantia, æ, f. Brizomancia, arte de adivinar por sueños.
Brizomantis, is, m. Brizomántico, el que adivina por los sueños.
Bromius, ii, m. Bromio, sobrenombre de Baco.
Brontæus, i, vel *Bronton, tis*, m. Bronteo, nombre de Júpiter.
Brontes, is, m. Brontes, uno de los Ciclopes.
Brontia, æ, f. Piedra del rayo; otros fiin, piedra para acicalar espadas.
Brounista, æ, m. Brounista, hereje.
Bruchus, i, m. Coco, insecto que corroe las frutas; coquillo de vid.
Brama, æ, f. Bruma, la estacion mas fria de Invierno.
Brumalis, e, o. Brumal, ó cosa de Invierno.
Brumalia, um, pl. n. Bramales, fiestas.
Brunella, æ, f. Brunela, planta.
Brutum, i, n. Bruto, bestia.
Bryonia, æ, f. Brionia, planta.
Bryum marinum. Coralina, planta.

BU

Bubalus, i, m. Bufalo, bufano, tarando.
Bubile, is, n. Boyera, boil, establo de bueyes, ó vacas.
Bubo, onis, m. & f. Buho, ave nocturna; caballo, potro, tumor gálico; úlcera, apostema, divieso, buba.
Bubona, æ, f. Bubona, Diosa que cuidaba de los bueyes.
Bubula, æ, f. Carne de vaca, ó buei muerto.
Bubulus, i, m. Boyero, que guarda bueyes, el que los guia, lleva, ó gobierna: bueyecillo; destripaterrones, el que ara con bueyes.
Bucca, æ, f. Carrillo hinchado con aire.
Buccas inflare. Hinchar los carrillos, bufar.
Bucca stupea. Curalle, bolas de estopa, &c. para quitar la flema á las aves.
Buccalis, e, o. Bocal, cosa que toca á la boca.
Buccella, æ, f. Bocado, lo que se mete en la boca de una vez.
Buccelarii, orum, pl. m. Bucelarios, soldados.
Bucceosus, a, m, o. Carrilludo, da.
Buccina, æ, f. Bocina, corneta, trompeta.
Signum buccinæ equitibus datum, ut equos ascendant. Bota sela, señal para montar á caballo en la milicia.
Buccina stenterophonea. Bocina para hablar de léjos.

Digitized by Google

Buccina symphoniaca. Corna-Musa; serpentin.
Instar buccinæ oblongum. Embocinado.
Buccinator, oris, m. Trompetero, uno de los músculos de los labios en la Anatomía.
Buccino, as, verb. Silvar el mar.
Buccula, æ, f. Bocal, la parte de una trompeta, que entra en la boca, boquilla, baberá.
Buccula spartea. Bozal de una caballeria.
Bucculentus, a, m, o. verb. Carrilludo, cariampolludo.
Bucen, nis, n. El hollejo interior de la haba, el mas delgado.
Bucephalus, i, m. Bucéfalo.
Buceriæ, arum, pl. f. Boyada, manada de bueyes.
Bucolicus, a, m, o. Bucolico, ca, pastoril.
Bucolica, orum, subst. pl. n. Las Bucólicas, título de las que escribió Virgilio.
Buculus aucupatorius. Boezue'o, bueyecillo finjido para cazar perdices.
Bufalium corium. Ante.
Bufo, onis, m Rana zarzal, ó rubeta, rana venenosa; sapo, escuerzo.
Buto parvus. Sapillo.
Bufonia, æ, f. Bufonia, planta.
Buglossum, i, n. Buglosa, lengua de buei, planta; borraja.
Buglosum radice rubra. Lacargama.
Bugula, æ, f. Bugula, planta.
Bubo, onis, m. & f. Buho.
Bubonis clamorem ululare. Remedar la voz del buho, en la caza.
Bulapathum oficinarum. Bistorta.
Bulbo-castanum, i, n. Bulbo-castaño, planta.
Bulbulus, i, m. Bulbulo, cebollita, entre los Botánicos.
Bulbus, i, m. Bulbo, cebolla, retoño de ajo.
Bulbosus, a, m. o. Bulboso.
Bulbosa radix. Cebolla.
Bulga, æ, f. Balija, maleta, alforja.
Bulga grandior. Maleton.
Bulga includere, recondere. Embalijar, meter en una balija.
Bulga tabellaria. Mala, balija, posta.
Bulgarum textor, aut sator. Alforjero.
Bulima, æ, f. vel *Bulimus, i*, m. Hambre canina.
Bulimo, as, verb. Hambrear, tener mucha hambre.
Bulla, æ, f. Burbujica, campanilla de agua, gorgorita, ampolla; Bula, ó Rescripto Pontificio.
Homo bulla. El hombre es un vapor; su vida es momentánea.
Bulla instructus, munitus. Bulado.
Bullarum curator. Bulero, el que cuida de vender las bulas.
Bullarum concionator. Bulero, el que predica, ó publica la Bula.
Bullarum quæstor. Buldero, el que antigüamente pregonaba las Bulas.
Bullarium, ii, n. Bulario.
Bullatio, onis, f Bubacion, cierta vena de piedra que se hallaba con el iman.
Bullialdus, i, m. Bulialdo, mancha de la Luna.
Bunias, adis, Bunion, ii, vel *Bunyum, i*, n. Bunio, especie de nabo.

Buphthalmos Dioscoridis. Gamarza, planta, bustalmos.
Buprestis, is, f. Bupreste, insecto, especie de cantarida; bupreste, planta.
Bura, æ, vel *Buris, is*, f. Cama de la reja del arado, caja en que se mete la reja, esteva.
Burdo, onis, f. Burdegano, ó mulo romo.
Burgraviatus, us, m. Burgraviato.
Burrus, a, m, o., alii *Burrhus, a, m.* o. Buriel, color.
Bursa Pastoris. Bolsa de Pastor, planta.
Sacrorum linteaminum bursa. Bolsa de corporales.
Equinæ caudæ bursa. Codon, bolsa para la cola del caballo.
Bursarius, i, m. Sacelario.
Bustuarius, ii, m. Bustuario, especie de gladiador.
Bustum, i, n. Busto, lugar donde era quemado el cuerpo.
Butaurus, i, m. vel *Butio, onis*, m. Toro, ave de Egipto.
Buteo, onis, m. Sacre, ave, especie de gavilan.
Butyrum, i, n. Manteca.
Lac ex butyro residuum. Parte butirosa de la manteca, nata.
Butyrum recens coactum. Manteca fresca.
Butyrum salsum. Manteca salada.
Butyro panis illitus. Tostada de pan con manteca.
Ex butyro, saccharo, &c. libum confectum. Mantecado, almojabana.
Buxetum, i, n. Bujeda, bojedal.
Buxus, i, f. Box, árbol.

BY

Byocrlita, æ, f. Biocolita.
Byrethum, i. Véase *Berrethus, i.*
Bysantis nummis instructus. Besantado, combesante, voz del Blason.

CA

Cabalisticus, a, m. o. Cabalistico, ca.
Caballinus fons. Fuente de Hipocrene llamada Cabalina.
Caballus, i, m. Rocin, cabalgadura, rujaco.
Cabarnus, i, m. Cabarno.
Caberi, vel *Cabiri, orum*, pl. m. Cabiros, Dioses.
Cabrus, i, m. Suidas *Calabrus*, y Erasmo *Caprus.* Cabro, Dios falso.
Cabus, i, m. Cab, ó cabe, medida.
Caca, æ, f. Caca, Diosa hermana de Caco.
Cacabo, as, verb. Cuchichiar, cantar como la perdiz, ó cantar la perdiz misma.
Cacabus, i, m. Cazo.
Cacagoga, æ, f. Cacagoga.
Cacalia, æ, f. Cacalia, chirivía silvestre; calabacera.
Cacans, tis, o. Cagador, cagon.
Cacao, ind. Cacahual, árbol del cacao.
Locus arboribus cacao consitus. Cacahuales.
Potio ex cacao confecta. Chocolate.
Cacator, oris, m. Cagador, cagon.
Cacaturio, is, verb. Desear cagar.
Cachecticus, a, m, o. Caquéctico.
Cachexia, æ, f. Caquejia; cacoquimia.

Cachino, as, verb. Chacotear, reir muy recio.
Cachino, onis, m. El que rie muy recio, á carcajadas.
Cachinnus, i, m. Chacota, risa, alegría, carcajada.
Cachinnos tollere. Reir á carcajadas.
Cachla, æ, f. Cacia, planta.
Solanum pomiferum, cacho appellatum. Cacho, arbusto de Indias.
Cachrys, yos, f. Armarinto.
Cachryophoros libanotis. Armarinto, planta.
Cachymia, æ, f. Caquimia.
Caco, as, verb. Exonerar el vientre, cagar, excrementar, hacer del cuerpo.
Cacata charta. Servilleta, ó papel para limpiarse.
Cacochylia, æ, f. Cacoquilia.
Cacodæmon, onis, m. Demonichucho, diablo de mala figura.
Cacodæmon larvatus. Cachidiablo.
Cacoethes, n. Cacoetes, rabia, deseo grande de hacer, decir, poseer, alguna cosa.
Cacophatum, i, n. vel *cacemphaton*, vel *cacephaton*, vel *Cacophonia, æ*, f. Cacofonia.
Cacopus, odos, n. Manucodiata.
Cacosyntheton, n. Cacosinteton.
Cacotrophia, æ, f. Cacotrofia.
Cacocelia, æ, f. Hipocresía, falsa imitacion de la virtud.
Cacumen, inis, n. Altura, cima, vértice, eminencia, cumbre, ápice, espuela en las flores.
Cacus, i, m. Caco, ladron sutil.
Cadarianus, i, m, vel *cadariana, æ*, f. Cadariano, Cadariana, secuaz, y secta de un error entre los Mahometanos.
Cadaver, eris, n. Cadaver, difunto, cuerpo muerto, carnaza, gabbara.
Cadaver exsiccatum. Carne momia, ó cadáver seco que se trae de Egipto.
Odore, colore, figura cadaver referens. Cadavérico.
Cadaverum conditor, qui balsamo condit cadavera. Embalsamador.
Cadavericus, a, m, o. Cadavérico.
Cadaverinus, a, m, o. Cadavérico, semejante á un cadáver.
Cadaverosus, a, m, o. Semejante á un cadáver, cadavérico.
Cadens, tis, o. Cadente, lo que amenaza ruina.
Cadivus, a, m, o. Caedizo, za; caduco, ca.
Cadizadelita, æ, m. Cadizadelita; especie de secta del Mahometismo.
Cadmia, æ, f. Cadmia, calamina; quijo, piedra.
Cadmia medicinalis, f. Atutia, tutia.
Cadmiacus, a, m, o. Calaminar, cosa que toca á la calamina.
Cadmus, i, m. Cadmo, Dios falso.
Cado, is, verb. Caer, morir, faltar, tropezar; dar de hocicos.
Infeliciter cadere. Suceder mal alguna cosa, dar de cogote, de hocicos.
Caducariæ legis peremptorii clientes. Manos muertas, ó jente de manos muertas.
Caduceator, oris, m. Caduceador, Rey de armas; heraldo.
Caduceus, i, m. *Caduceum, i*, n. alii *Caducæus, i*, m. Caduceo.

Digitized by Google

Caducitas, tis, f. Caducidad.
Liberatio à caducitate. Amortizacion.
Caducus, a, m, o. Desmoronadizo, frájil, caduco, temporal, pasajero, mundano, terrenal.
Res caduca; *ætas caduca.* Caduquez.
Exemptio caduca. Amortizacion.
Cadurcum, i, n. Coti. Véase el Dicc. de cuatro lenguas.
Cadus, i, m. Cado, medida de líquidos, barrica, bote, tinaja, barril, barril pequeño para arenques.
Ignæ munitionis cadus, dolium. Barril de pólvora.
Fictilis cadus. Tinaja, vasija grande.
Fictilium cadorum artifex. Tinajero, el que hace tinajas.
Calum &c. fundo munire. Poner el fondo á los toneles, cubas, &c.
Calo vel *dolio includere, superingere.* Embarrilar, meter alguna cosa en barriles.
Cæcatus, a, m, o. Ciego, ga.
Cæcias, æ, m. Cecias, viento; Galerno.
Cæcilia, æ, f. Cecilia, Serpiente.
Cæcitas, tis, f. Ceguedad; desalumbramiento.
Cæco, as, verb. Cegar.
Cæcor, aris, verb. pl. Cegarse.
Cæcus, i, m. Ciego, sin vista.
Cæcus à nativitate. Ciego de nacimiento.
Cæcus sui ipsius. Hombre preocupado en su favor, topo.
Cæci ductor. Destron, lazarillo de ciego.
Palus cæci. Tiento, palo de que usan los ciegos.
Cæco impetu Ciegamente.
Cæcutiens, tis, o. Desalumbrado, deslumbrado, cegarrita, cegato.
Cædes, dis, f. Destrozo, mortandad, matanza, carniceria, muertes, sangre, rixa, ruina, estrago.
Cædes ex improviso, ex insidiis. Asesinato.
Cædo, is, verb. Golpear, herir al enemigo, batirle, desbaratarle, cascar, herir, menear el bulto, matar, azotar, cortar, talar los árboles, podar, chapodar, desmochar, descargar un golpe, tajar, dar tajos, sacudir el polvo, &c.
Iterum cædere. Repodar.
Fuste &c. cædere. Dar, cascar; v. g. con un palo.
Ad internectionem cædere. Pasar á cuchillo.
Cælator, oris, m. Grabador, abridor, tallador, calcografo.
Cælatura, æ, f. Burilada, accion de burilar, buriladura; rasgo, ó golpe de buril, talla, ó escultura, obra que hace el tallador.
Cælebs, bis, vel *cæleps, pis*, o. Celibe, celibato, soltero.
Cælibatus, us, m. vel *vita cælebs.* Celibato, estado en que no se ha casado alguno, soltería
Cælo, as, verb. Tallar, grabar, esculpir, burilar, abrir.
Cælum, vide *Cœlum.*
Cælum, i, n. Buril.
Cæmentarius, ii, m. Cimentador.
Cæmentarius, a, m, o. Cosa de cal y canto.
Ars cæmentaria. Cimentera, arte de echar cimientos.
Cæmentum, i, n. Rudera.
Cæmentis struere, obstruere. Tapiar, hacer tapias de mortero, yesones, &c.
Iterùm cæmentis struere. Reedificar.
Cænaculum, i, n. Sala.
Cænula, æ, f. Colacion del dia de ayuno.
Cæpa, æ, vel *cæpe*, indecl. y neut. Cebolla.
Cæparum venditor. Cebollero.
Cæpa minor sectilis. Cebollino de Inglaterra.
Cæparius, ii, m. Cebollero, el que recoje cebollas.
Cæpetum, i, n. Cebollar, cebollinos, ó plantel de cebollas.
Cæpina, æ, f. Cebollar.
Cæpitium, ii, vel *cæpicium, ii*, n. Cebolla.
Cæptum arduum. Demanda, empresa.
Cæpula, æ, f. Cebollita, cebolla albarrana, recámbole.
Cæremonia, æ, f. vel *cœremoniæ*, vel *cœrimoniæ, arum*, pl. Ceremonia; ceremonias.
Publica cæremonia. Espectáculo.
Cæremonialis, vel *cœrimonialis, e*, o. Ceremonial, etiqueta.
Cæruleus, a, m, o. Cerúleo, azulado; azul, azul de Persia.
Cæruleum defæcatissimum. Azul ultramaro.
Cæsa, æ, f. Tajo que se da de alto á bajo con arma cortante.
Cæsar, ris, m. César, Emperador.
Cæsaris Moscovitici filius. Czarafis, ó Czarowits.
Cæsareus, a, m, o. Cesareo, a.
Cæsarianus, a, m, o. Cesáreo, ra, Cesariano, na: lo que pertenece á la Czarina.
Cæsariensis, is, o. Cesariano, oficio, empleo.
Cæsaries, ei, f. Cabello de hombre, trenza.
Cæsariei textum. Trenza de peluca.
Promissa cæsaries, Cabellera.
Cæsim, adv. Al corte, al tajo.
Ictus cæsim illatus. Tajo, el golpe que se da con el corte de la hoja de la espada.
Cæsio, onis, f. Tajo, ó revés, término de esgrima; es quando se hiere de lado ó de canto por medio del movimiento natural: corta, poda, cortadura, cortamiento, cuchillada que se hace con el corte de alguna arma; talla, recorte, tala, corta de monte, quando se podan las ramas.
Cæsitium, ii, n. Corbata, corbatin.
Cæso, onis. m. Ceson, el que nace hecha la operacion cesárea.
Cæsor, oris. m. Apaleador.
Cæspes, is, m. Cesped; alguna vez se halla por altar porque los solian hacer de cespedes, y por cadáver medio quemado, porque se cubria de céspedes; tambien se halla por clima, ó espacio cierto de cielo: sepulcro, &c.
Congerere cæspites. Erijir un tribunal, edificio, choza, &c.
Paries ex cæspite. Gallonada.
Cæspitator, oris, m. Vacilante.
Cæspitator equus. Caballo tropezador.
Cæspititius, a, m, o. vel *cæspiticius.* Cosa hecha de cespedes.
Cæsposus, a, m, o. Herboso, con hierba.
Cæstus, i, m. Cesto, arma, cingulo de Venus, y Juno.
Cæsura, æ, f. Cesura, corte de madera, &c. cortadura; cortamiento, tajadura.
Cæteri, æ, a, o. pl. Los demas, los otros.
Cæteroquin, adv. Sino, de otra suerte.
Cæterum, adv. Empero, mas, sin embargo.
Cafæa, æ, f. vel *cafæus liquor.* Café, licor.
Cafæum, i, n. Café, frutilla del café, árbol.
Qui cafæum vendit. Cafetero.
Vasculum coquéndo cafæo idoneum. Cafetera.
Cafur, uris, m. Alcanfor.
Caieputi oleum. Cayeput, cierto aceite.
Caieta, æ, f. Cayeta, ama de leche de Eneas.
Cainus, i, vel *Caini, orum.* m. Cayanos, herejes.
Caistrus, ii, m. Caistrio, Dios falso ó héroe.
Caixa, æ, f. vel *caixus, i*, m. Caixa, moneda del Japon.
Cajanista, æ, m. vel *cajanus, vel cajani, orum*, pl. m. Cayanos, &c. herejes.
Cajovium, ii, n. Cayovio.
Cakerlacus, i, m. Cakerlaco.
Calaguala, æ, f. Calaguala, planta.
Calais, is, m. Calais.
Calamandrina, æ, f. id. ac *camædrys.* Véase Facc. Escordio, planta.
Calamarium, ii, n. vel *calamaria theca.* Caja portátil para llevar el recado de escribir.
Calamentha, æ, f. Alpibre.
Calamentum, i, n. Gatera.
Calaminarius, a, m, o. Calaminar, cosa que toca á la Calamina.
Calamintha vulgaris. Calaminto, planta.
Calamistrum, i, n. Encrespador, rizador, hierro para rizar.
Calamistrum scalptorium. Rascador, adorno de la cabeza, rascamoño.
Calamitas, tis, f. Calamidad, infortunio, desdicha, desastre, infelicidad, revolucion, trabajo, miseria, daño, mal.
Calamitate obrui. Caerse la casa acuestas, caer en algun gran trabajo.
Calamitosè, adv. Afligida, calamitosa, trabajosamente.
Calamitosus, a, m, o. Calamitoso, infeliz, desastrado.
Calamus, i, m. Calamo; ventrículo de la cabeza, voz de Anatomía; Tabitena, flautilla, caña de trigo, &c. pluma de escribir.
Calamus aromaticus. Calamo aromático, ó caña aromática.
Calamus cannabinus. Caña, ó paja del cáñamo.
Calamus cannabaceus. Agramiza.
Calamus Pastoritius. Flauta pastoril; zampoña.
Calami ductus liberiores formare. Rasguear, formar rasgos con la pluma.
Calamum ducere in latitudinem. Rasguear, caracoleando el rabo ó palo de una letra.
Calandrus, i, m. Gorgojo.
Calantica, æ, f. Tocador, lienzo, ó especie de cofia para la cabeza.
Calantica inconcinna. Tocado de mujer poco curioso.
Calantica rustica. Escofia, cofia de aldeana.

Digitized by Google

Lintea puerorum calantica. Capillo de niño, especie de cofia.
Calantricâ abvolvere caput. Encaperuzarse.
Calata, æ, f. Descendida, bajada, descenso.
Calathus, *i*, m. Canastillo, argana, azafate.
Calcaneum, *ii*, n. Calcañal, arcalcaño.
Calcar, *ris*, n. Azicate, espuela, espolon de gallo.
Calcaris pars suprema. Talon en las bestias.
Calcar triremis. Esperon de nave, espolon de galera.
Calcaria adhibere, *calcaribus fodere.* Espolear, dar de espuelas.
Calcaribus instructus. Espolonado.
Induere calcaria, *addere.* Calzar espuelas.
Calcarium artifex, *opifex.* Espuelero.
Calcaris ictus. Espolada, espolazo.
Vulnus ex admotis calcaribus inflictum. Espoladura, herida hecha con las espuelas.
Calcarius, *a*, *m*, o. Cosa que toca á cal, ó participa de cal.
Humus calcaria. Calar; tierra que participa de la cal: caliza.
Fornax calcaria. Calera, horno de cal.
Calcarius lapis. Caliza, piedra de cal.
Calcator, *oris*, m. Atropellador.
Calceatorium, *ii*, n. Batan.
Calceamen, *inis*, aut *calcearium*, *ii*, aut *calceamentum*, *i*, n. Calzado, el calzado, todo el calzado.
Calceamentum servile. Servilla, especie de calzado.
Calceamentum sparteum. Alborga: esparteña.
Calceamenta aleata. Talares, alas figuradas en los pies, ó zapatos de Mercurio.
Calceatus, *a*, *m*, o. Calzado, da, el que está calzado, ó tiene zapatos, &c.
Calceo, *as*, verb. Calzar; errar alguna bestia.
Calceolus simplarius. Escarpin de bota y danza.
Calceus, *ei*, m. Zapato, calzado.
Calceus ligneus, Almadreñas; galochas.
Altior calceus. Chapin.
Calceus suberneis soleis instructus. Alcorque.
Calcei pars posterior. Calcañal de zapato, talon.
Calcei solea. Suela.
Calcei corrigia. Majuela, ó correa para el zapato.
Ictus altiori calceo impactus. Chapinazo, golpe dado con chapin.
Calcei cannabacei. Alpargatas, Alpargates.
Calceos interius firmare. Barretear.
Calceos aluta ornare. Tafiletear los zapatos.
De novo calceos soleis instruere, *munire*, *resarcire.* Solar de nuevo los zapatos.
Calceos corrigiis instruere. Majolar, poner correas á los zapatos.
Calceos detrahere; *calceis tibialibus destituere.* Descalzar, quitar el calzado.
Calceis crepitare. Taconear, hacer ruido con los tacones.
Calceis induendis talaris anula. Calzador.
Calchas, *tis*, m. Calcante.
Calcinatio rei metallicæ. Calcinacion.
Calcio, *as*, verb. vel *calceo*, *es.* Cozear.
Calcitra, æ, f. Almadraque.
Calcitratio, *onis*, Coz.
Cum fremitu calcitratio. Respingo.
Calcitratus, *us*, m. Coz, accion de acocear.
Calcitro, *onis*, m. Coceador, el que acocea.
Calcitro as, verb. Tirar coces; recalcitrar.
Cum fremitu calcitrare. Respingar.
Calcitrosus, *a*, *m*, o. Coceador, apto para tirar coces.
Calco, *as*, verb. Atropellar.
Calcando densare. Apelmazar.
Calculatio, *onis*, f. Cálculo, cómputo.
Imperitorum calculatio. La cuenta de la vieja; la cuenta que se hace por los dedos.
Calculator, *oris*, m. Tanteador, término de computistas; calculador, computador, contador, tablajero.
Tabulæ calculatoriæ. Tablas en la Astronomía.
Calculo, *as*, verb. Calcular, computar.
Ars calculandi. Aritmética, arte de calcular.
Potis calculari. Lo que es calculable.
Calculus, *i*, m. Guijarro; chinarro; cálculo, mal de piedra; enumeracion; tanto en el juego, pieza para tantear.
Calculus lateri, &c. *immixtus.* Caliche; piedrecita que se introduce en el ladrillo, &c.
Sectio ad calculum evellendum. Talla, corte, cierta operacion de Cirujía para extraer la piedra de la vejiga.
Calculi vitrei. Rocalla, abalorio.
Calculi error. Trabacuenta, error en alguna cuenta.
Lusoriorum calculorum numerus præfixus. Camisa, en el juego de naipes.
Calculorum numerus. Dote, en el juego de naipes; cierto número de tantos.
Calculis notare. Tantear en el juego.
Caldaria lex. Caldaria, ley.
Caldariola, æ, f. Calderillo, calderita, caldera.
Caldarium, *ii*, n. Estufa, chimenea; especie de caldero que tenian los Romanos con agua caliente para calentar el agua del baño.
Calecutiensis tela. Calicud, ó calicut.
Calefacio, *is*, verb. Acalorar, caldear, calentar, encender.
Calefactio, *onis*, f. Calenton, escaldadura, calda.
Festina calefactio. Calenton.
Calefactor, *oris*, m. Calentador.
Calefactorium, *ii*, n. Escalfador.
Calefactorius locus. Calefactorio.
Calefactus, *us*, m. Calenton, escaldadura.
Calendæ, *arum*, pl. f. Calendas.
Calendarium, *ii*, n. Calendario, fastos.
Calendaria orum, pl. n. Libro de Caja.
Calendula, æ, f. Calendula.
Caleo, *es*, verb. Calentar.
Leviter calens. Tibio, poco caliente.
Calesco, *is*, verb. Calentarse.
Calibris, *is*, m. Caballero.
Caliculus, *i*, m. Vaso para beber, cáliz pequeño; salsera.
Calidus, *a*, *m*, o. Acalorado, calido, da, caliente, caluroso, ardiente, fervoroso.
Calidum balneum. Estufa, baño caliente.
Calida, absolutè, *pro aqua calida.* Agua caliente.
Calida perfundere. Escaldar con agua caliente.
Calidiorem facere. Desasnar, hacer á uno astuto burlándole, &c.
Calieta, æ, f. Calieta, especie de hongo.
Caliga, æ, f. vel in pl. Borcegui, milicia, ó arte, y profesion militar, caliga, caligas.
In caligarum textura ductus vacuus. Travilla en medias, ó calcetas, punto que entre otros dos se queda suelto.
Texturæ in caligis decrementa. Seguidos en la media, ó calceta.
Caligatio, *onis*, f. Deslumbramiento, error, ceguedad.
Caliginosus, *a*, *m*, o. Calijinoso, oculto, cubierto, obscuro.
Caligo, *nis*, f. Ofuscacion, deslumbramiento, tinieblas, obscuridad.
Æstuans caligo. Calina.
Caliginem inferre. Quitar la luz del Sol, impedirla.
Caliginem inducere. Obscurecer, deslustrar, deslucir, anublar.
Caliphas, vel *Calipha*, æ, m. Califa.
Calippicus, *i*, m. Calipico, cierto periodo.
Calipso, *us*, vel *onis*, f. Calipso, ninfa, ó Deidad del inferior órden.
Calistagoras, æ, m. Calistagoras, Dios falso de Teno.
Calistus, vel *Calixtus*, *i*, m. Calisto, Calixto.
Calix, *cis*, m. Cáliz, copa, vaso.
Sacer Calix. Cáliz.
Calistini, *orum*, pl. m. Calistinos.
Callco, *es*, verb. Encallecer, encallecerse; penetrar, conocer íntimamente.
Callesco, *is*, verb. vel *Callisco*, *is.* Endurecerse, hacer callo, encallecer.
Callidè, adverb. Socarronamente.
Callidè, *et fraudulenter litigare.* Embrollar con sofismas.
Calliditas, *tis*, f. Socarronería.
Callidus, *a*, *m*, o. Tacaño, astuto, vellaco, ardidoso, artificioso, rofioso, sagaz, socarron, fino, escarmentado, engañador.
Callida assentatio. Charlatanería.
Calligraphia, æ, f. Caligrafía.
Calligraphus, *i*, m. Caligrafo.
Callionimus, *i*, m. Calionimo, pez.
Calliope, *es*, vel *Calliopea*, æ, f. Caliope, Musa.
Callipes, *dis*, o. Calipedes.
Callirhoe, *es*, f. Caliroe.
Callis, *is*, f. Senda hecha en un bosque, calle, camino.
Callis, *vici angulus.* Canton de calle.
Calles, vel *fores amasiæ circuire.* Rondar la casa de la amada.
Callisteæ, *arum*, f. Calistas, ó Calisteas, fiestas en honor de Venus.
Callosus, *a*, *m*, o. Calloso, sa.
Callum, *i*, n. vel *Callus*, *i*, m. Callo, dureza, endurecimiento; y se toma tambien metafóricamente por endurecimiento de corazon; ca-

Digitized by Google

callo en la mala costumbre.
Callus ad equi genus. Sobre-hueso; es un callo que se hace á los caballos debajo de las rodillas.
Callum obduratum. Empeine del caballo, callo endurecido.
Callum, aut *cornositas.* Almohadilla, término de Albeitería.
Calo, onis, m. Mochiller, criado de soldado, galocha.
Calor, oris, m. Calor.
Nativus calor. Calor natural.
Locus calore adurens. Chicharreo.
Calostrum, i n. Calostro.
Puer á calostris amotus. Descalostrado. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Caltha, æ, f. Calendula, planta.
Caltha palustris, vel *Sambucus, i*, m. Calta; otros sauquillo; y otros yezgo.
Caltha palustris flore simplici. Camaleuca, planta.
Calva, æ, f. Cráneo, huesos, &c. calva, tapa de los sesos.
Calvaria, æ, f. Calva, calavera, cráneo, tapa de los sesos.
Calvariæ mons. Monte-Calvario.
Calvariana, monialis. Calvaria, especie de Relijiosa.
Calvarium, ii, n. Calva, calavera, calvario.
Calvefio, is, vel *Calveo, es*, vel *Calvesco, is*, verb. Calvar, encalvar, encalvecer, ser calvo.
A tergo calvescere. Calvar por detras, calvar á traicion, calvar como borrico.
Calvinismus, i, m. Calvinismo.
Calvinus, i, m. Calvino, heresiarca.
Calvini sectator. Calvinista, secuaz de Calvino.
Calvio, is, vel *Calvior, iris*, verb. Engañar.
Calvulus, i, m. Calvillo, calvete.
Calvus, i, m. Calvo.
Calumnia, æ, f. Calumnia, detraccion. murmuracion.
Se obligare legibus de calumnia. Afianzar de calumnia.
Calumniatio, onis, f. Calumnia, malsinería.
Calumniator, oris, m. Testimoniero, testimoñero, calumniador, delator, malsin.
Calumnior, aris, verb. Calumniar, chismear, malsinar.
Calumniosè, adverb. Calumniosamente.
Calumniosus, a, m, o. Calumnioso.
Calyba, æ, f. Choza.
Calybita, æ, m. El que vive en una choza.
Calybs, is, m. Acero.
Calybe ferrum durare. Acerar.
Ferrum calybe duratum. Acerado.
Calx, cis, m. Cal.
Calx viva. Cal viva.
Calcis recrementa. Deshecho de la cal que queda en la calera.
Calcis atque sabuli commixtio. Calcina.
Calce incrustare. Encalar, enjalbegar, blanquear, enyesar.
Calyptia, æ, f. Hollejo.
Calyptra, æ, f. Cofia para mujeres, y en las plantas, &c. almaizar, escofieta.
Calyptra in altum nimium excurrens. Caramiello, peinado mui alto, y hoi usado entre las mujeres.
Calyptra linea caput involvere. Encaperuzarse.
Calyptræ mulieribus pars anterior. Frontal, en el tocado de las mujeres.
Calyx, cis, m. Boton, ó yema de vid, rosa, &c.
Calyx, fusionibus metallicis. Crisol.
Camballarius, ii, m. Camarero.
Cambellanus, i, m. Camarero.
Camædaphne, es, f. Clematida, Camedafne, planta.
Camaldulanus Ordo. Orden Camandulense.
Camelarius, ii, m. *qui camellus curat, dicit.* Camellero, el que cuida de los camellos.
Camelopardalis, is, m. Camelopardalo, ó camello pardal.
Cameleopardus, i., m. Cameleopardo, animal de Abisinia.
Camelus, i, Camello.
Camelorum stabulum. Camellería.
Camelus peruanus. Llama, nombre dado á una especie de camello que se cria en el Perú.
Camera, æ, Copa de un horno, capilla.
Camera Apostolica. Cámara Apostólica.
Camera à tecto. A teja vana.
Camera perriginosaria. Sala de tiñosos.
Camera vitiaria. Cenador.
Secunda camera, vel *cameratio.* Escandelar, segunda cámara de la galera.
Ramis, retibusque structa camera. Glorieta de jardin.
Tormentariorum camera. Cámara de Santa Bárbara, en la Marina.
Cameraci linteum. Cambrai, lienzo.
Cameraci linteum secundæ notæ. Cambrayon.
Cameraria, æ, f. vel *Camaræ Præfecta.* Camarera mayor.
Camerarius, ii, m. Camarero.
Camerarius Ecclesiæ. Camarlengo.
Camerarii dignitas. Camarlengado.
Camerosio, onis, f. Camarosis.
Cameronianus, i., m. Cameroniano.
Camerula, æ, f. Tejadillo, el que forman las mujeres con el manto, ó mantilla para cubrirse la frente.
Caminatio, onis, f. La accion de cardar los paños, perchadura.
Caminus, i, m. Chimenea, horno, hoguera, fogon, fornelo, hornillo.
Camini spiraculum verrere. Deshollinar.
Caminorum purgator. Deshollinador, el que limpia el hollin.
Camini spiraculum, fauces, alveus, fumarium, infumibulum. Cañon de chimenea.
Cammarus, i, Cangrejo, cáncer, cáncro, gambaro.
Cammarum, Cammorum, Camarum, i, n. Camaron.
Campana, æ, f. Timbre, campana sin badajo en algunos relojes para dar la hora; campana, cimbalillo, cimbalo.
Campanæ sonitus. Campanada.
Antelucanum campanæ signum. Apelde.
Campanæ crebra pulsatio, percussio. Repique de campanas, campaneo.
Campanarum pulsus. Toque de campanas.
Campanarum pulsator. Campanero.
Campanis mortuaria canere. Clamorear, tocar á muerto.
Campanus, a, m, o. Campanil, cosa de campana.
Æs campanum. Campana.
Æris campani sonitu. A campana tañida.
Pulsare alternum latus æris campani. Repicar.
Æs campanum modulatè, et numerosè pulsare. Campanear en música, tocar en música las campanas.
Campanarius pulsator. Campanillero.
Campanaria turris. Campanario, en que se colocan las campanas.
Campanula, æ, f. Campanilla.
Campanula ex auro, vel *argento textili.* Campanillas, ó fluecos de campanilla.
Campanula operis sculptilis. Campanilla, ornamento de Escultura.
Campe, es, f. Coco, coquillo, insecto que roe las vides; cuco, especie de oruga.
Campestris, e, o. Campal, bozal, rústico, campesino.
Campestris pugna totis viribus commissa. Batalla campal.
Campestris sus. Campero, el marrano que no es de vara.
Camphora, æ, f. Alcanfor.
Camphoratus, a, m, o. Alcanforado, da; se dice de las plantas en la Botánica.
Campus, i, m. Campo, campaña, en el Blason; campo, materia para discurrir, landa.
Campus colonicus. Tierra labrada.
Campus patens. Descampado, campo patente, llanura, esplanada.
Campus planus, aperius. Campo, campo abierto, campiña.
Campus minio afectus. Campado, voz del Blason.
In apertum campum prodire. Campear; dícese de las fieras que salen al campo á buscar alimentos.
Educere in campum et auras. Sacar las aves de rapiña de donde se han criado, al campo.
In patenti campo constitutus, ta. Campero, ra; lo que está descubierto en el campo.
Plana camporum. Campo raso, llanura.
Campi Elisii. Campos Eliseos.
Campus, área telæ. Campo, fondo en las telas bordadas, &c.
Campita, æ, m. Campito, Donatista.
Camulus, i, m. Camulo, Dios del jentilismo.
Camus, i, m. Frenillo, bocado de caballo, freno, almartaga, rastrillo que se pone á las caballerías; cordel con que ataban á los que llevaban al suplicio.
Canaliculus, i, m. Fistola, canilla, canalita, caña pequeña, canal de coluna.
Canaliculus librator. Cureña, ó tablero de ballesta.
Canalis, is, m. Canal, caz, cauce, rembalso, entre Carpinteros; cañon de agua, &c. cañon, tubo cañería, encañado, conducto, madre de un rio, aguabresa, acequia, adala, arbollon, atanor, saetin, en los molinos; sangría que se hace á un rio; mango, especie

Digitized by Google

cie de conca ; fusorio , voz de fundidores.
Canalis albeus. Dornajo , artesilla para que coman los animales.
Canalis distributorius. Erogatorio, canal para sacar de algun vaso algun licor , y repartirle.
Canalis incilis. Reguera , canal.
Canalis amplior. Canal maestra.
Canales , ium , pl. Cañeria ; cimbornales , canales de la nave para que corra el agua.
Canalium fauces , lapideus aquæ lapsus , fistula aquam pluviam à pariete longè emittens. Gargola.
Per canales ducere. Encanalar , conducir por canales.
Locus canalibus abundans. Lugar , ó terreno lleno de acequias , acequiado.
Canastrum , i , n. Naveta.
Cancamum , i , n. Cáncamo ; Cáncano, planta.
Cancellaria , æ , vel *Cancelaria* , f. Cancelaria.
Cancellarius , ii , m. Canciller.
Summus Cancellarius. Gran Canciller.
Subscriptio Cancellarii. Refrendata.
Cancellarii judiciale prætorium. Chancillería , Tribunal de ella.
Cancellarii dignitas , et officium. Chancillería , empleo de Canciller.
Cancellatura , æ , f. Testadura , raya con que se borra alguna cosa.
Cancellatus , a , m , o. Fretado , voz del Blason; cancelado , da.
Cancello , as , verb. Cancelar , cruzar, borrar , anular , encerrar entre canceles , testar algun renglon , rayarlo , atravesar , enrejar , poner rejas.
Cancellus , i , m. Bernardo el ermitaño , concha , pez.
Cancelli , orum , pl. m. Balaustres , celosía , reja de hielmo , ó casquete; cuadrícula de pintor ; fretes , voz del Blason; raya , límites.
Cancelli , vitro , vel *charta instructi , obducti.* Cancel, canceles de vidrio, papel , &c.
Cancelli ductiles, vel *versatiles.* Cuadratura , instrumento de Pintores , &c.
Cancelli , vel *tela* , vel *linteo instructi.* Bastidor.
Forenses cancelli. Sala de Jueces.
Ferrei cancelli. Rejas.
Ordo cancellorum vitreorum, &c. Contra-vidrieras.
Cancer , cri, vel *canceris* ; y Sejourn. aunque mal, *Cancer , eri* , m. Cáncer tumor ; galápago , signoco, especie de cangrejo.
Cancro confici. Encancerarse.
Cancro afectus , infectus. Canceroso.
Cand facio , is , verb. Emblanquecer, enrojar , enrojecer , blanquear , calentar , escaldar.
Candela , æ , f. Candela , vela.
Minuta candela cerea. Cerilla.
Candelam emungere. Despavilar la candela.
Candelarum multitudo. Candelada.
Candelarum sebacearum taberna. Candelería , paraje en que se hacen ó venden velas de sebo.
Candelarum sebacearum opifex , venditor. Candelero , el que vende ó hace velas de sebo.
Candelabrum , i , n. Candelero , fanal, cirial.
Candelabri ictus. Candelazo.
Candelabrum majus. Candelero grande , blandon.
Candelabrum mediocris magnitudinis. Medio candelero.
Candelabrum in copiæ cornu è pariete prominens. Cornucopia , especie de candelero.
Candelabrum in Hebdomada Sancta inserviens. Tenebrario , candelero triangular , que sirve en las tinieblas de Semana Santa. Alii *Tenebrarium , ii* , n.
Candens , tis , o. Candente , encendido.
Candidatus , i , m. Candidato.
Candidè , adverb. Sinceramente , sencilla , redondamente.
Candidus , a , m , o. Cosa recta , candido , da , sencillo , sincero , blanco, albo.
Candor , oris , m. Albor , blancura, sinceridad.
Candor animi. Candor , candidez, bondad , sencillez.
Caneo , es , vel *Cano , is* , verb. Estar, ser , ó parecer cano.
Canephoræ , arum , pl. f. Caneforas, doncellas principales que llevaban en Athenas las cesticas con flores, y frutas para el sacrificio en algunas fiestas.
Canephoria , orum , pl. n. Ceneforias, fiestas.
Canephorus , vel *Canephoros , i* , m. Caneforo.
Canescens , tis , o. Rucio.
Canesco , is , verb. Encanecer , blanquear el pelo.
Cani , orum , pl. m. Canas , cabello blanco.
Canis aspersus. El que es de color rucio.
Canicula , æ , f. Canícula , estacion del año.
Caniculæ sydus. Canícula , constelacion.
Canicularis , e , o. Canicular.
Caninus , a , m , o. Canino , na.
Caninus dens. Diente canino.
Caninus fimus. Canina.
Canina rabies. Rabia canina.
Canis , is , m. El perro.
Canis carcharias ; galeus. Requiem, ó Requin , animal marino ; algunos le llaman Tiburon.
Canis gallicus. Galgo , galga.
Canis ponticus. Bibaro.
Canis leporarius. Lebrel.
Canis marinus parvus. Rajada , especie de perro marino.
Canis exiguus. Gozque.
Canis sinicus. Perro chino.
Canis simus. Braco , perro.
Canis nimis latrans , haud mordens. Perro ladrador , nunca buen mordedor.
Canis odore insequens vestigia. Rastrero , perro que sigue el rastro.
Canis investigator. Sabueso.
Canis subsidiarius. Perro de ayuda.
Canis terrarius. Galgo pequeño para cazar conejos.
Vestigatorem canem referens. Apodencado.
Relator canis. Tomador , perro de caza que coje bien la presa.
Canes venatici. Perros de caza.
Canis è loris solvere. Desatrahillar, quitar las trahillas.
Canes abjungere. Separar los animales unidos por medio del coito.
Immittere canes. Soltar los perros tras la caza.
Canistellus , i , m. Canastilla , llo.
Canistrum , i , n. Canastillo , cestica.
Canistrum clausum. Escusabarajas.
Canities , ei , f. Caneza.
Canna , æ , f. Cafia.
Cannarum certamen ludricum. Juego , fiesta de cañas.
Contrita sacchari canna. Gabazo.
Canna tucuara. Tucuara , cierta cafia del brasil.
Ex cannis septum. Encañado , seto de cañas.
Cannis sepire. Encañar , hacer un cerco de cañas.
Cannis glomerare. Encañar la seda, &c. devanarla en cañas.
Cannabeus , a , m , o. Cosa perteneciente á cáñamo.
Cannabeum filum lassum. Hilo sin torcer.
Cannabinus , a , m , o. Cosa de cáñamo.
Cannabina tela crassior. Cañamazo, tela gruesa.
Tela cannabina subtilior. Cañamazo, tela sutil , labrada de cáñamo.
Cannabina tela. Anjeo.
Cannabinum segestre lixivii cineris. Cernedero , lienzo para colar la lejía.
Cannabis , is , f. *Cannabis sativa.* Cáñamo.
Cannabis nondum macerata. Cáñamo crudo.
Cannabis semen , cannabinum semen. Cañamon.
Cannabis exubiæ. Cañamiza.
Cannabi corticis filamenta. Cáñamo, hilo.
Solum cannabi , vel *solum cannabo consitum.* Cañamal , cañamar.
Instrumentum macerandæ cannabis comparatum. Grana.
Cannabim macerare. Agramar.
Cannabim macerare , atque suavem reddere. Asedar el cáñamo.
Cannabim carminare. Espadar , espadillar el cáñamo.
Cannacorus latifolius vulgaris. Cafia de Indias , cafia de Bengala.
Cannellifera arbor. Arbol de la canela.
Cannetum , i , n. Cañaveral.
Cano , is , verb. Gorjear , cantar , publicar.
Bellum canere. Tocar al arma.
Musicus artem canendi docens. Maestro que enseña á cantar.
Planus & simplex canendi modus. Canto llano.
Canobus , i , m. vel *Canopus.* Canopo, estrella , nave , constelacion.
Canon , nis , m. vel in pl. *Canones , num.* Canon , regla , cánones , leyes eclesiásticas.
Canon Missæ. Canon de la Misa.
Canon Paschalis. Canon Pascual.
Sacri Conciliorum Canones. Cánones de Concilios.
Canon triangulorum naturalis ; vel *Canon trigonometricus.* Canon trigonométrico.
Canonarcha , æ , m. Canonarca , Oficial de la Iglesia de Constinopla.

Digitized by Google

Canonarchus, *i*, m. Canonarca, Oficial de los Monasterios antiguos.
Canonicatus, *us*, m. Canonicato, Canonjía.
Canonicè, adv. Canónica, lejítimamente, segun los Cánones.
Canonicus, *i*, m. Canónigo.
Canonicus, *a*, *m*, o. Canónico, ca; lejítimo, ma; Canonical.
Canonici Regulares. Canónigos Regulares.
Canonici munus, *dignitas.* Canonicato, Canonjía.
Juris Canonici peritus. Canonista.
Reginæ, *Principis*, *Canonicorum*, *&c. Cancellarius*, *custos.* Guarda-sellos.
Canonista, *æ*, m. Canonista.
Canopus, *i*, m. Canopo, Dios falso de Ejipto.
Canor resonans. Resonancia.
Canorus, *a*, *m*, o. Canoro, armónico, numeroso, músico, sonoro, resonante.
Canstrisius, vel *Canstrensius*, *i*, m. Canstrisio, Ministro de la Iglesia Griega.
Cantaber, *bri*, m. Cantabro, Vizcaíno.
Cantabricus, *a*, *m*, o. Cantabro, cantábrico.
Cantatrix, *cis*, f. Cantora.
Canterius, *ii*, vel *Cantherius*, *ii*, m. Burro, apoyo, pie derecho, caballete, caballo castrado, rodrigon de vid, chevron, escoro, voz de la fabrica de navíos; tablado de retejador, á modo de escalera; campanario, ó armazon de madera para poner las campanas.
Canterii minores. Entramados, vigas cortas para la division de los cuartos.
Canteriis imponere. Sustentar con maderos, ó bancos.
Canteriatus, *a*, *m*, o. vel *Canteriis tefertus.* Chevronado.
Canteriarium vectigal, *tributum*, *vel Canteriarii vini vectigal.* Derecho de aforo, tributo que se paga por razon del vino.
Cantharis, *dis*, f Cantarida, insecto.
Cantharus, *i*, m. Cantara, vaso de que usó Baco; cierto signo celeste; una especie de navío; una especie de pescado; picaporte para llamar á la puerta; caño de fuente; ahumado.
Canthus, *thi*, m. Cinchos de rueda, cercos, llanta.
Canthus ligneus. Camon de carro.
Canticum, *ci*, n. Cancion, cántico.
Canticorum liber. Cancionero.
Cantica Canticorum. Los Cantares de Salomon.
Cantinela, *æ*, f. Cancion.
Cantinelarum liber. Cancionero.
Cantinela circularis. Redondilla.
Cantinela modis instructa. Tonada, cancion.
Cantinelæ sub lucis ortum. Albada, Alborada.
Cantillo, *as*, verb. Gorjear.
Cantito, *as.* verb. Repetir una misma cosa, ó cancion, cantar frecuentemente.
Cantitare, *voculas multifariam frangere.* Quebrar la voz al cantar.
Cantiuncula, *æ*, f. Cancioncilla, cantar, subst. arieta, chanzoneta, tonadilla, tono gracioso, alegre.
Canto, *as*, verb. Cantar.
Cantor, *oris*, m. Cantor.
Cantor incentivus. Prefecto de coro, semanero.
Dimetri hispanici cantor. Romancero.
Chori cantorum præfectura. Chantría.
Cantus, *us*, m. Canto, armonía de la voz.
Avium cantus. Canto de las aves.
Cantus regius, seu *rythmus.* Cancion real, verso grave.
Iniucundus cantus. Rechinamiento.
Concitatior, *cantus modulatio.* Aria.
Cantum crebrius iterare. Repetir una misma cancion.
Cantum incinere. Solfear, seguir la solfa en la música.
Cantus divisio. Estancia de versos.
Cantus ductor. Entonador, Maestro de Capilla, Prefecto, ó Vicario de Coro.
Cantus floridus. Canto figurado.
Canus, *a*, *m*, o. Cano, na.
Caoba, *æ*, f. Caoba, caobana, árbol.
Capacissimus, *a*, *m*, o. Mui capaz, capacísimo.
Capacitas, *tis*, f. Buque, capacidad, amplitud de alguna cosa.
Capax, *cis*, o. Capaz de contener, ó de que quepa alguna cosa; capaz, inteligente, hábil, suficiente, sujeto, susceptible.
Capeduncula lychni. Crisuela, segunda vasija del candil.
Capella, *æ*, f. Capela, estrella; cabra, cabrita.
Capellanus, *i*, m. Capellan.
Caper, *i*, m. Cabron, macho de cabrio, hirasco.
Caper cornutus. Cabron cornudo.
Caper castratus. Castron, macho de cabrío.
Caperatio, *onis*, f. Accion de rugar, corrugacion. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Caperatus, *a*, *m*, o. Tétrico, melancólico, adusto.
Capero, *as*, verb. Rugar la frente.
Capibara, *æ*, f. Capibara.
Capicerius, *ii*, m. Tesorero de la Iglesia, el que guarda las cosas pertenecientes á ella; capiscol.
Capillamentum disperdere. Desmoñar, desgreñar
Capillaris, *e*, o. Capilar.
Capellatus, *a*, *m*, o. Cabelludo.
Capillatum caput, *&c.* Cabeza chevelada, en el Blason.
Capillitium occipitis. Coleta, pelo corto que cae sobre el pescuezo.
Muliebris capillitii concinnatio. Peinado de mujeres.
Capillotheca, *æ*, f. Talega, en que se recoje el pelo.
Capillus, *i*, m. Cria, cabello.
Capilli, *orum*, pl. m. Trenza, tomado por todo el pelo.
Capillorum radices. Cañones de los cabellos.
Capiliorum ornatus. Tocado, adorno, y peinado que usan las mujeres.
Iterum pectere capillos. Traspeinar, volver á peinar.
Capilli supra frontem relicti. Alii; *Cirri*, *orum*, vel *Cincinni*, *orum*, m. Tupé, se llama al pelo corto que está en la parte anterior de la cabeza.
Capillos crespare. Rizar los cabellos.
Iterum capillos intorquere. Volver á rizar.
Passis capillis. Descabellado, da, desgreñado.
Capillis insigne caput. Chevelada, voz del Blason.
Mentiti, *falsi*, *adscititii capilli.* Cabello postizo, peluca, cabellera.
Capillorum laniatio. Repelon.
Capillus veneris. Culantrillo, planta.
Capio, *is*, verb. Tener en posesion, poseer, tener, empuñar alguna cosa, tenerla asida; extender, ocupar algun espacio; retener, mantener alguna cosa, recazar, señorear, enseñorearse, caber, contener, incluir, sorprehender, engañar.
Iterum capere. Reasumir.
Capis, *dis*, pl. *Capides*, *dum*, n. Capides, ó vasos de dos asas, que servian en los sacrificios.
Capistratio, *onis*, f. Cabestraje.
Capistro, *as*, verb. Encabestrar; en el Blason emuselar; tapar, ó taparse el hocico, rebozarse.
Capistratus, *a*, *m*, o. Encabestrado, emuselado.
Capistrato bove venari. Cabestrar, cabestrear.
Capistrum, *i*, n. Cabestro, cabezon ronzal, almartaga.
Bos capistro ad venationem instructus. Cabestrillo.
Inducere capistrum. Encabestrar; emuselar, voz del Blason.
Capistro ducere. Encabestrar el ganado.
Pars capistri ad nasum posita. Bozal, especie de cabestro.
Locus in quo capistra fiunt. Cabestrería, tienda de cabestrero.
Ars capistra faciendi. Cabestrería, arte.
Capistro exsoluere. Descabestrar, desencabestrar.
Capistrorum textor, *factor.* Cabestrero.
Capitalis, *e*, o. Capital, cosa de la cabeza.
Capitalis reus, *homo.* Reo capital, digno de muerte, malvado, pernicioso.
Capitalis census rata cujusque pars, *caput.* Encabezamiento, tasa, paga de cada uno de los encabezados.
Capitatio, *nis*, f. Capitacion.
Capitatus, *a*, *m*, o. Repolludo, da.
Numus capitatus. Teston, cierta moneda de Francia.
Capitiarius, *ii*, m. Capiscol.
Capitium, *ii*, n. Capucha, capucho, capilla de fraile, capirote de halcon, chaperon, especie de caperuza.
Nudare, *exuere accipitrem capitio.* Descapirotar, quitar el capirote al halcon.
Capitium Moniale. Tocado de Monja.
Capitium inducere. Encapirotar.
Capitellum, *i*, n. Chapitel de coluna, cabecita, cabeza pequeña.
Capito, *onis*, m. Cabeza de jarro, apodo con que se improbera al que tiene cabeza mui grande, y al terco, é ignorante; cabezudo.
Capitolinus, *i*, m. Capitolino.
Capitularis, *e*, o. Capitular, cosa que pertenece al Capítulo, Cabildo, &c.

Digitized by Google

Capitularium tributorum liber. Catastro, libro, ó asiento para el tributo, ó capitacion.
Capitulum, i, n. Título, suma que se pone en la cabeza de cada capítulo, capítulo, capítula del rezo; junta, cabildo, chapitel de coluna, cabecilla, ta, cabeza pequeña.
Capnitis, is, f. Capnitis, especie de cadmia.
Capnomantas, vel *Capnomante, es*, m. Adivino, ó agorero por medio de la capnomancia, ó por el humo.
Capnomancia, æ, f. Capnomancia.
Cappas, æ, m. Caballo marino.
Capparetum, i, n. Alcaparral.
Capparum, i, n. Alcaparra, ó alcaparro, arbusto.
Capparum majus. Alcaparron.
Capparis, is, f. Alcaparra.
Capparis arborescens indica, flore tetrapetalo. Badukka.
Capra, æ, f. Cabra.
Suppositiția, vel *venatoria capra.* Cabra para cazar.
Capra-Libica. Gacela, cabra-Libica, cabra-montés.
Caprarius, ii, m. Cabrero.
Caprea, æ, f. Rubicapra, corzo, cabra silvestre, cabra montés.
Capredus, i, m. Tijeretas, manecillas que echan las vides.
Capreolus, i, m. Cabritillo, cercillo, ó tijereta de vid; instrumento, ó apoyo ramoso á modo de las hastas de un cabrito; corzo, choto, gazela.
Capreoli, orum, pl. m. Contra-fijas, voz de Carpintería; cadenas en la grua, ú otra máquina semejante.
Capricornus, i, m. Capricornio; Aegoceros.
Caprificialis dies. Dia Caprificial.
Caprificus, ci, m. Cabra higo.
Locus caprificorum, vel *Caprificis consitus.* Cabra-higal, cabra-higal.
Capri-folium, i, n. Madre-selva, planta.
Caprile, ii, n. Chibetero, establo para cabras.
Caprimulgus, i, m. Chotacabras, ave, especie de zumaya.
Caprinus, a, m, o. Cabrío, ía, cosa de cabra.
Caprina aluta, vel *Caprinum corium.* Cordoban.
Capronæ, vel *Caproneæ, arum*, pl. f. Copete, moño.
Capsa, æ, f. Caja, tienda de buhonero.
Capsa nummaria. Caja de tesoro, caja de comercio, arcas reales.
Capsæ ad religanda vela. Tomadores, en la Marina, cajas para recojer las velas.
Ex capsa extrahere. Desencajonar, sacar de algun cajon esto ó lo otro.
Capsis Præfectus, capsarum custos, administer. Cajero.
Capsarius, ii, m. Cajero, que vende cajas.
Faber capsarius. Cofrero.
Capsarius, a, m, o. Capsario, ria.
Capsicum vulgare. Chiles, especie de pimiento.
Capsula, æ, f. Caja pequeña.
Capsula reliquiarum. Relicario.
Capsula poliendis, ac terendis lapillis. Egrisador, instrumento para pulir los diamantes.
Capsulatus, a, m, o. Cosa en forma de caja.
Capsulatos fructus recondere, servare. Encucar, guardar nueces, avellanas.
Capto, as, verb. Sorprehender, captar, ganar, conquistar la voluntad.
Inutilia captare. Andar á caza de gangas, ó de chirlos mirlos.
Captator, oris, m. Tomador, la persona que toma, captador.
Captator prædæ. Tomador, perro de caza, que coje bien la presa.
Captio, onis, f. Engaño, falacia, irrision, traicion, sorpresa.
Captiosè, adv. Capciosa, engañosa, cavilosamente.
Captiosus, a, m, o. Capcioso, engañoso, sofistico, embustero, caviloso, doloso.
Captivitas, tis, f. Captividad, esclavitud, cautiverio.
Captivus, a, m, o. Cautivo, va.
Captivum aliquem facere. Cautivar á alguno.
Captivus, mancipium. Siervo, va, esclavo, va.
Captivorum custodia. Baño, prision.
Captura, æ, f. Apresamiento.
Captus, us, m. Capacidad, inteligencia, perspicacia, entendimiento, penetracion.
Captu difficile, obscurum, caliginosum. Tenebroso, lo que es dificil de encender.
Capuanus, i, m., vel *Capuana, æ*, f. Capuano, na, mancha de la Luna.
Capucinus, i, m. Capuchino, Religioso.
Capularis, e, o. Moribundo, próximo á morir, digno de muerte.
Capulus, i, m., vel *Capulum, i*, n. Guarnicion de espada, cazoleta de ella, puño, ó empuñadura de esta arma; ataud, cacha; mango, cabo, manubrio, andas, asidero, maceta.
Capus, i, vel *Capo, onis*, m. Capon, animal castrado.
Capus junior. Pollo algo grande, que aun no es gallo.
Caput, tis, n. Cabeza, capataz, mayoral, aroza, cachican; cabecera de cama; claúsula, capítulo, artículo; capital, fondo, suerte, accion, lo que se da por entrar en alguna compañía; substancia de un libro, de un discurso, &c. copa, cima de un árbol, tronco de una familia.
Caput somno decidere. Cabecear de sueño.
Lepidum caput! ¡Qué cabeza! ¡qué gran hombre! con ironía.
Allii caput. Cabeza de ajos.
Proræ caput. Cabeza de la trabe, en la Marina.
Nutare caput. Mover la cabeza, cabecear.
Caput cerebro vacuum. Tronera, loco, &c.
Caput allidere. Romperse la cabeza.
Caput aperire. Quitar á alguno el sombrero por cortesía.
Pronum in caput volvi. Caer de cabeza.
Caput ad puppim. Estambor, codaste, voz de la Marina.
Caput mortuum. Tártaro soluble, heces de tártaro.
Fatigare caput. Cansar, fatigar la cabeza, descalabazarse.
Caput concinnare, comere. Tocar, tocarse la cabeza, peinarse, ataviarse.
Caput cucullo nudare. Descapillar, descapillarse.
Capitis sucussio. Sacudimiento, ó movimiento de cabeza, como de desprecio.
Capitis apertio. Gorretada, gorrada.
Capitis nutatio. Cabeceo.
Capitis crassioris porrectio. Cabeceo, lo que hace cabeza.
Capitis amputatio. Degollacion.
Summa pars capitis detonsi. Chamorra, corona pelada, ó trasquilada.
Pœna capitis. Pena capital, quitar la vida por justicia.
Capitis vertex. Remolino de la cabeza.
Capitis blandiens dimissio. Buz, hacer el buz; rendimiento afectado.
Capita coronata. Testas coronadas.
Tributum uniuscujusque capiti impositum; vel *census capitum*; vel *census in capita*; vel *capitatio, onis*, f. Capitacion.
Capiti cuilibet indicta pars. Cuoto, cuociente.
Capiti utile. Cefálico, remedio para la cabeza.
Vulnus in capite. Descalabradura.
Sericæ teniolæ capiti muliebri ornando aptæ. Tocado, juego de cintas de un color para tocarse la muger.
Ictus capiti impactus. Cabezada, calabazada, casquetazo.
Ictus summo capiti inflictus. Chamorrada.
Capite truncatus. Descabezado, desmembrado.
Capite plectere. Quitar la vida por la justicia.
Caput matassæ. Cuenda, principio de la madeja.
Caput percutere. Romper la cabeza, descalabrar, cascar á alguno las liendres.
Caput infringere. Ensalmar, romper la cabeza.
Capitis tegmen, vel *tegumentum.* Cofia, gorro, solideo, escofieta, gorrilla.
Caput deprimere equum. Encapotarse el caballo, bajar demasiado la cabeza.
Caput obvolvere calantrica. Encaperuzarse.
Tentare caput. Encalabrinar; hacer daño el tufo, &c.
Capitis quassatio. Cabezada.
Capitis ictus; alii *aristatio.* Topetada, golpe que se da con la cabeza, testerada, mochada.
Capiti adstringere pileum, &c. Calar el sombrero, gorra, &c.
Capitis crustulæ. Forfola, caspa grúesa.
Capitis furfur. Caspa.
Caputiatus, i, m. Capuciato.
Caputium lugubre. Chia, vestido antiguo de luto.
Carabus, i, m. Carabo, pescado; carava, embarcacion.
Caracanum cacao. Cacao de caracas.
Caraini, orum, pl. m. vel *Caraitæ, arum.* Caraites, Herejes.
Carbasa, orum, n. Trapo, se dice de to-

Digitized by Google

todo el velamen de un navío; asamblaje.
Carbasa humectare. Emmar, voz de Marina, mojar las velas para que el viento haga empuje.
Carbasa inclinare. Flamear, voz de Marina; relingar, bajar la vela.
Carbasum, i, n. Amianto.
Carbasus, i, m. Carbaso, lino delgado.
Carbasus Holandicus. Olanda, lienzo mui fino.
Carbasi genus ex Brabantia advectum. Brabante, lienzo.
Carbo, onis, m. Carbon, antrax.
Carbo fossilis. Carbon de piedra, ó de tierra, carbon fosil.
Carbo ex olivarum ossibus. Herrax.
Carbo è radicibus. Carbon de arranque.
Carbonis fornax. Hoya de carbon, foya, en Asturias.
Carbonaria, æ, f. Carbonera, la que trafica en carbon.
Carbonarius, a, m, o. Chamicero, ra.
Pulvis carbonarius. Cisco.
Carbonarius, i, m. Carbonero.
Carbunculatio, onis, f. Tizon que quema las plantas.
Carbunculo, as, verb. Atizonar, atizonarse las plantas, estar hechas carbon.
Carbunculus, i, m. Antrax, carboncillo, ó carbon pequeño; carbunclo, piedra; carbunco, tumor; cierta tierra que con el sol se quema de modo que parece carbon; tizon que da á las mieses, &c.
Carbunculus pretiosior. Balax, especie de carbunclo, ó rubí.
Carcer, ris, m. Cárcel, prision, reclusion; barrera, en juego de cañas, sortija, toros, &c. liza.
E carcere, è vinculis erigere, liberare. Desaprisionar, desencarcelar, librar de la prision.
Locus in carcere teter, et obscurus, arctiorique custodia. Calabozo.
Carceri mancipare. Rejistrar un preso.
Carchedomus, i, m. Granato.
Carchesium, ii, n. La punta del palo, ó mástil de la nave; una alcarraza como hundida por medio; cierta máquina de la figura de una cruz para subir peso; carquesia, vaso carquesio; gabia del navío; tamborete, en la Marina; una especie de caja redonda en lo alto del mástil.
Carcinodes, dis, n. Cáncer, enfermedad.
Carcinode tentatus. Canceroso.
Carcinoma, tis, n. Cáncer, tumor.
Carcinus, i, m. Galápago.
Cardamina, æ, f. Cardamina.
Cardamindus, i, m. Capuchina, planta.
Cardamomum, i, n. Cardamomo, droga, ú especia, y planta.
Cardea, æ, f. Cardea, Deidad falsa.
Cardiaca, æ, f. Cardiaca, planta: Agri-palma.
Cardialgia, æ, f. Cardialjia.
Cardinalis, is, m. Cardenal.
Cardinalem facere, creare. Crear, ó hacer Cardenal á alguno.
Cardinalatus, us, m. vel *Cardinalitia dignitas.* Cardenalato, dignidad cardenalicia.
Cardinalitius, a, m, o. Cardenalicio, cia.
Cardo, nis, m. Tu autem, voz latina, que se toma por el fin, secreto, punto de dificultad de un negocio; quicio, gozne, bisagra.
Obliquus cardo. Quicio oblicuo.
Seræ cardo. Aldaba de garabato.
Cardo insititius. Tenon, ensamblaje, término de carpintería; es aquella punta, ó palo que entra en otra para que esté firme.
Cardo turbinatus. Espigon, en los molinos de harina, quicio mui grueso.
Cardine firmatus. Enquiciado.
E cardine evellere. Desquiciar, sacar de quicio una puerta, ventana, &c.
Cardines, um, pl. m. Machos, voz de Marina, ciertos goznes, y bisagras.
Tenuatio cardinum à lateribus. Diminucion, voz de carpintería.
Carduetum, i, n. Paraje lleno de cardos.
Cardulus tener. Tagarninas, ó cardillos.
Carduus, i, m. Cardillo, cardo, alcachofa.
Carduus agrestis. Cardo borriqueño.
Carduus benedictus. Cardo bendito.
Carduus ferreus, vel *fullonum.* Cardencha, carda de yerro.
Carduus stellatus. Abrojo.
Carduus carolinus. Carlina, planta.
Cardui sylvestris caulis. Tobas, llaman á unos cardos silvestres, y mui grandes.
Carduis purgare. Escardar, quitar los cardos de alguna heredad.
Carè, adverb. Caramente, á gran precio.
Carecta, æ, f. vel *Carectum, i*, n. Carrizal, paraje con cañas, espadañas, &c. tambien se toma por el mismo carrizo, ó espadañas, &c.
Careo, es, verb. Carecer, estar falto de alguna cosa; renunciar, en el juego de naipes.
Quod corpore caret. Espiritualidad.
Carex, cis, m. Carrizo, junco marino, bohordo, espadaña.
Caries, ei, f. Caries, putrefaccion, carcoma de la madera, tarma.
Cariem concipere, contrahere. Carcomearse.
Carie vitiatum. Bromado, podrido, corrupto.
Cariem inducere in dentibus, ossibus, &c. Corromper los dientes, ó huesos.
Carica, æ, f. Carica, pasta, é higuera de Siria; breva.
Caricum, i, n. Carico, Medicina.
Carina, æ, f. Carena, cáscara cóncava de nuez; los Poetas lo toman frecuentemente por toda la nave; suelo, tablado, quilla; carina en la Arquitectura Romana; fafurca, embarcacion chata, y sin quilla.
Superior carina. Contra-quilla, pieza de la nave.
Trabs supra carinam. Sobre-quilla, término de Marina.
Carino, as, verb. Formar á modo de carena de nave; alguna vez burlar.
Cariosus, a, m o. Bromado, corrupto.
Cariosus morbus. Caria, ó caries, corrupcion.
Caristia, æ, f. Caristía, fiesta de los Romanos; Amianto.
Caritas, tis, f. Careza, carestía; amor, caridad, benevolencia, ternura.
Cariùs, adverb. Mui caro.
Carius, ii, m. Cario, Dios falso.
Carlina, æ, f. Cardo pinto, ó aljonjero.
Carlinus, i, m. Carlin, moneda.
Carmelitanus, a, m, o. Carmelita, Relijioso, ó Relijiosa.
Carmelitanus ordo. Orden Relijioso del Carmen.
Carmelus, i, m. Carmelo, falsa Deidad.
Carmen, nis, n. Verso, encanto, adivinacion, ó vaticinio; título, ó epígrafe; ensalmo.
Carmen quator versibus dimetris consonantibus constans. Redondilla.
Carmen mordax. Sátira.
Carmen decem versibus. Décima.
Carmen funebre. Endechas.
Carmen magicum. Encanto, brujería.
Carmen nuptiale. Epitalamio, versos para alguna funcion de boda.
Carmen pastorale. Madrigal. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Carminibus prædicare, celebrare. Aplaudir, celebrar en verso.
Carminibus mederi. Ensalmar.
Carminibus canere. Cantar en verso.
Carminis alicui assimilator. Trovador, el que trova.
Carmenta, æ, vel *Carmentis, is*, f. Carmenta, falsa Profetisa.
Carmentalia, orum, n. Carmentales, fiestas.
Carmentalis, e, o. Carmental.
Carminatio, onis, f. Cardadura.
Carminatus, a, m, o. Cardado, da.
Carmino, as, verb. Peinar, cardar, carduzar, rastrillar, escarmenar.
Carminandi vim habens. Carminativo, especie de anticólico.
Qui lanam carminat. Cardador.
Instrumentum carminandi. Tascador, instrumento para tascar el lino, ó cáfiamo.
Carnalis, e, o. Carnal.
Carnarium, ii, n. Carnaje, carnicería, tabla de carnicería, abacería.
Carnaria, orum, n. Saco, ó morral grande.
Carneus, vel *Carnius, ii*, m. Carneo, epiteto de Apolo.
Carneus, a, m, o. Encarnado, color encarnado.
Carnea, vel *Carnia, orum*, pl. n. Carneas, fiestas de Apolo.
Carnifex, cis, m. Sayon, ejecutor de justicia, verdugo.
Carnificina, æ, f. Carniza, carnicería, tormento, crueldad, pena.
Carniprivium, ii, n. Apocreos.
Carnosus, a, m, o. Carnoso, carnudo.
Carnositas, tis, f. Carnosidad.
Carnulentus, a, m, o. Carnoso, carnudo.
Carnus, i, m. Carno.
Caro, nis, f. Carne.
Caro optima, pinguis. Carne gorda, &c.
Caro vitiata. Carne mala, viciada, &c.
Frugum, et piscium caro. Carne de frutas, y peces.
Caro dura, dentibus non cedens. Carne dura.
Caro in pruna tosta. Carbonada, carne tostada, despues de cocida.
Caro cocta, &c. ac frigida. Fiambre.
Caro cocta, elixa caro. El cocido, la olla.

Digitized by Google

Caro minutim concissa sale, et sæpe condita. Salpicon.
Caro putrida. Carne podrida, putrefacta, carrofio.
Sale indurata caro. Cecina.
Caro ex costulis pendens. Falda de carnero.
Caro ferina. Salvajina.
Carnium condimentum. Guisado.
Carnes siccare. Secar, cecinar.
Carnes vorare, deglutire. Encarnizarse, tragar mucha carne.
Sale condire carnes. Cecinar.
Tempus quo vesci carnibus licitum est. Tiempo carnal.
Carnis frustula, caro minutim concisa. Chicha.
Carnis colorem induere. Encarnar, dar color de carne.
Carnis temperies. Encarnadura.
Medicamentum carnis inductivum, carnem inducens. Encarnativo, medicamento para que la herida crie carne.
Carnis excrescentia, excretio. Labios tortuosos, voz de Cirujía: dícese de una llaga que cria al rededor excrescencia, á modo de labios.
Corium carnibus purgare. Descarnar los pellejos, entre curtidores.
Carnem assumere. Encarnar, tomar carne humana.
Carnem ingenerare. Encarnar.
Carò, adverb. Caramente, mui caro.
Qui carò vendit. Carero, que vende caro.
Carobus, i, m. Carobo, especie de peso.
Carolus, i, m. Cárlos, ó carolino, moneda.
Carotides, dum, pl. m. Carótidas, arterias.
Carpasus, i, m. Carpaso.
Carpeæ, arum, pl. f. Carpeas, fiestas.
Carpentarius, ii, m. Carpintero.
Carpentarius, a, m, o. Cosa que pertenece á obra de Carpintería, ó á coche, calesa, &c.
Carpentarium velum. Compuerta de forlon, ó coche.
Carpentum, i, n. Calesa. Véase Sejourn. Dicc.; coche. Véase Facciol. Dicc.; cupé.
Carpentum viatorium. Coche de camino, carroza.
Carpinetum, i, n. Carpedal.
Carpismus, i, m. Carpa; en la Anatomía, parte media entre el brazo, y palma de la mano.
Carpo, is, verb. Tomar, cojer, quitar suavemente una cosa; ocupar, y muchas veces se toma por desfrutar; reprehender, censurar, criticar; despedazar, herir, maltratar; recojer, sindicar, lacerar, raspar.
Carpere pecus. Esquilmar el ganado.
Carpere iter, somnos, &c. Ponerse en camino; dormir, &c.
Hinc inde carpere. Salpicar.
Carpobalsamum, i, n. Carpobalsamo.
Carpocratiani, orum, pl. m. Carpocracios.
Carpologia, æ, f. Tratado, ó libro acerca de los frutos.
Carpophorus, a, m, o. Idem *ac fructifer.* Véase.
Carraca, æ, f. Nave grande, llamada carraca.
Carrei, orum, pl. m. Caraites, Herejes.
Carriductor, oris, m. Carretero.
Carroco, onis, m. Carroco, pez.
Carrus, i, m. vel *Carrum, i*, n. Carreta, carro.
Semplicis axis carrus. Carromato.
Carrorum officina. Taller de Carpinteros.
Carrorum, plaustrorum receptaculum. Carreteria.
Carruca, æ, f. Carreta.
Carruca minor ad modum follis. Silla volante.
Axe simplaria carruca. Carrocilla, carrocin.
Carta, æ, f. Papel.
Cartæ scapus. Mano de papel.
Cartamus, i, m. vel *Carthamus agrestis.* Atractil, planta.
Cartaphorum, i, n. Cartapacio, cartera.
Cartesianismus, i, m. Cartesianismo.
Cartesianus, a, m, o. Cartesiano, na.
Carthamus officinarum, vel *tenicus sativus.* Alazor.
Carthusiana, æ, f. vel *Chartusiana*, et *Carthusianus, i*, m. Cartuja, Cartujo, Relijioso.
Carthusianus, a, m, o. Cosa de la Cartuja.
Carthusiensis, e, o. Cartujano, na.
Cartilagineus, a, m, o. Ternilloso.
Cartilago, nis, m. Ternilla.
Cartilago scaritanus. Aritenoides, dos músculos así llamados en la Anatomía.
Cartilago in naso equi exorta. Fogosidad, voz de Albeitería.
Cartophilax, cis, m. Derogato, Oficial de Persia; Cartofilaz, cierto oficio de la Iglesia de Constantinopla.
Cartularium, ii, n. Cartulario.
Caruncula, æ, f. Carúncula, grano, carnecilla.
Caruncula adnascens, excrescens. Excrecencia, bulto.
Caruncullæ mirteæ. Albatara.
Carvus officinarum. Alcaravea.
Carvi semen. Carvi, semilla de alcaravea.
Carus, a, m, o. Caro, de alto precio.
Carus, i, m. Caro, voz de Medicina.
Caryatides, um, m. Cariatides, pilastra; y tambien estatuas de doncellas.
Caryophillum, i, n. Clavo de especia.
Caryophilli surculus. Renuevo de clavel.
Caryophillus altilis major. Clavel.
Caryophylæus, a, m, o. Cariofileo, lea, dicen los Botánicos de la flor en que los petalos salen como de un tubo.
Caryophylæus, i, m. Alhelí.
Casa, æ, f. Buyo, buhio, choza, cabaña, ranchería, casilla, tienda de campaña, tugurio, toldo levantado sobre cuatro, ó seis estacas.
Casarius, ii, m. Casero, que se está continuamente en casa.
Caseale, is, n. Quesera, lugar en que se hacen los quesos; caballeriza; tinahon en Andalucía, establo para encerrar vacas, &c.
Casearius, ii, m. Quesero, el que vende los quesos.
Casearius, a, m, o. Cosa que pertenece al queso.
Casearia mensa. Entremiso, mesa ó banco para hacer los quesos.
Casearium lignum excavatum. Expremiso, especie de artesa para hacer quesos.
Caseus, i, m. Queso.
Caseus parmensis. Queso de Parma.
Caseus secundarius. Requeson.
Caseus teres, suavis. Queso fresco, ó cerrion.
Caseus ocellatus. Gruyene.
Casei frustum. Sardineta.
Casei, sacchari, &c. crustula. Cama, ó capa de queso, azúcar, &c. en pastelones, y otras masas.
Casei premendi tempus. Quesería, el tiempo de hacer los quesos.
Casia, æ, f. vel *Cassia.* Segun muchos, es el espliego, alucema; canela.
Casia saccharo condita. Canelon, chocho de canela.
Casia purgatrix. Casia purgante.
Casia lignea. Canela leñosa.
Casia fistularis. Casia fistula, ó caña fistula.
Casia fistula Brasiliana. Caña fistula del Brasil.
Casia sylvestris. Absus.
Cassavi, indecl. *panis indicus.* Cazabe.
Cassida, æ, f. Casquete, concha marina.
Cassiope, es, vel *Cassiopea, æ*, f. Casiopea, constelacion, &c.
Cassis, dis, f. Casco, casquete, arma defensiva para la cabeza, concha marina, celada, bacinete, borgoñota, capacete, capillo.
Cassis alata. Capelina.
Cassidis vertex. Calva de almete.
Fastigiatus apex cassidis. Cimera, ápice del morrion.
Cassis, ssis, m. Manga, red para pescar, y principalmente la red para cazar.
Cassis triplus. Trasmallo, red para pescar.
Cassita, æ, f. Cogujada, ave, Gulloría, ave de rapiña.
Casso, as, verb. Testar, rayar, borrar algun renglon.
Cassula, æ, f. Casina, casilla, cuartel, choza, cabaña, casulla, barraca.
Cassula lignea. Garabito.
Cassulæ pastorales. Cabaña, voz de Pintura.
Cassularum opifex. Casullero, el que hace casullas.
Cassummiar, aris, n. Casummiar, cierta raiz.
Cassus, us, m. Tumbo, punto, ó lance crítico.
Castaldus, &c. Véase *Gastaldus.*
Castalia, æ, f. vel *Castaleus fons.* Castalia, fuente.
Castanea, æ, f. Castaña.
Castanea exsuca. Castaña seca, pilonga.
Castanea sylvestris. Castaña regoldona.
Ictus castaneâ illatus. Castañazo.
Castanea sativa, arbor castanea. Castaño, árbol.
Castanearum propola, venditor. Castañero.
Castaneas aridas, corrugatasque reddere. Apilar las castañas.
Castanetum, i, n. Castañal, castañar, lu-

Digitized by Google

lugar de muchos castaños.
Castaneus color. Color castaño.
Castè, adverb. Casta, exácta, y puramente.
Castellanus, i, m. Castellano, Gobernador de un castillo.
Castellanus nummus. Castellano, monada.
Castellana ditio. Castellanía, terreno de la jurisdiccion de un Castellano; su empleo.
Castellum, i, n. Fuerte, fortin, castillo, castilluelo, castillejo.
Castellum cataracta porta instructum. Castillo portado, en el Blason.
Castellum ex quo aquæductus ad ima perpendiculariter derivantur. Cambija, voz de Fontaneros, y Arquitectos.
Vectigal quoddam ex castellis, vel castellanis exactum. Castillaria, tributo.
Castellis instructum. Castillado, cargado de castillos, voz del Blason.
Castelli Præfectus. Castellano, que manda un castillo.
Castello se munire. Encastillarse; hacerse fuerte en un Castillo.
Castifico, as, verb. Hacer á alguno casto, castificar.
Castigatè, adv. Castigada, recta, cultamente.
Castigatio, onis, f. Castigo, pena, suplicio, correccion, retoque, reprimenda, fraterna.
Castigatus, a, m, o. Correcto, corregido, sin yerros.
Castigo, as, verb. Reñir un Superior á un súbdito, castigar, corregir.
Castimonia, æ, f. Castidad, pureza.
Castor, oris, m. Castor, animal anfibio; bíbaro.
Castor et pollux. Castor y Polux, estrellas, Santelmo.
Castoreum, ii, n. Castoreo, medicina.
Castra, orum, pl. n. Ejército, campo, tropas, campaña, real.
Castra prætoriana. Campo pretoriano.
Castratio, onis, f. Escardadura, accion de escardar, y emalecer, capadura, castracion.
Castratorium instrumentum. Castradera, instrumento para castrar las colmenas.
Castratus, a, m, o. Castrado.
Castrensis, e, o. Castrense, cosa que pertenece á ejército, guerra, &c.
Castro, as, verb. Enralecer, castrar, capar.
Castrum, i, n. Bastida, máquina militar; castillo.
Castrum minus. Castillo pequeño, castillo, fortin.
E castro eiicere. Desencastillar.
Castra ponere, collocare, metari. Campar, acampar las tropas.
Castrorum motio Desalojamiento.
Castrorum metatio. Colocacion, ordenacion de un ejército; arte de ordenarle.
Castra movere. Levantar las tropas.
E castris discessio. Decampamento.
Locus castris aptus. Acampamento.
Castula, æ, f. Faja de mujer para ceñirse los pechos, y segun otros el cuerpo; y algunos lo toman por delantal.
Ventralis castula. Cernedero, paño para ponerse al cerner.

Castus, a, m, o. Casto, ta, puro, púdico.
Castum efficere. Castificar, hacer casto.
Casù, adv. Por dicha; por casualidad; por acaso.
Casubularius, ii, m. Casullero.
Casus, us, m. Términos: se dice del sentido en que las palabras estan contenidas; repente, accidente, acaecimiento, aventura, accion mal hecha, suerte, casualidad, fortuna, desgracia, reves de fortuna, fracaso, tropiezo.
Casus conscientiæ. Caso de conciencia.
Casus reservatus. Caso reservado.
Adversus casus. Malaventura, desgracia, infortunio, ruina.
Adversus fortunæ casus. Reves de fortuna.
Iteratus casus. Relance.
Casus infelix. Azar.
Casus præceps. Despeño, caida, precipicio.
Casus singularis. Suceso extraordinario.
Casus fortuitus. Acaso, acaecimiento.
Qui dat aliquid in casum. Temerario, audaz, atrevido, arriesgado en los negocios.
Catachresis, is, f. Catacresis, figura de Gramática, ó de Retórica.
Cataclysmus, i, m. Cataclismo, diluvio.
Catacumbæ, arum, pl. f. Catacumbas.
Catadupa, orum, pl. n. Cataratas del Nilo, la caida de sus aguas en cierto paraje de Etiopia.
Catagrapha, orum, pl. n. Grimazo, grimazos.
Catalectus, a, m, o. vel *catalecticus, a, m.* Cataléctico, verso á que falta una sílaba.
Catalepsis, is, f. Catalepsia, enfermedad.
Catalepticus, a, m, o. Cataléptico, que tiene catalepsia.
Catalogus, i, m. Catálogo, índice, lista, tabla, ó memoria de las personas de alguna comunidad.
Catamitus, i, m. Mole, afeminado, catamito, paciente en la sodomía, amigo en este sentido; encanciador, bagaso.
Catananca Dalecampii flore ciani, folio caronopi. Catanança, planta.
Catapelta, æ, f. Catapelta, cierto suplicio antiguo.
Cataphactarius, i, m. Clibanario, catafractario, cierta milicia de Persia.
Cataphractatus, a, m, o. El soldado armado del todo; crupelario.
Cataphractati milites. Corazas, coraceros.
Cataphractus, i, m, o. Armado, de punta en blanco, de pies á cabeza. Catafracto, cierto pez marino.
Cataphrygæ, arum, pl. m. Catafrijios, herejes.
Cataplasma, tis, n. Cataplasma, emplasto, socrocio, término de Medicina.
Cataplasma ex cinere, aliisque rebus confectum. Cernada, cierto emplasto en la Albeitería.
Cataplasmate fovere. Emplastar, bizmar.
Cataplasmo, as, verb. Emplastar, poner un emplasto ó cataplasma.

Cataplasmus, i, m. Idem quod *Cataplasma.*
Cataplexis, is, f. Horror, pasmo, admiracion.
Cataplus, i, m. Dícese del navio, &c. que se volvió al puerto de donde salió.
Catapirates, æ, m. Escandillo, sonda.
Catapucia, æ, f. vel *Lathyris major.* Catapucia mayor, planta medicinal; cherva.
Catapulta, æ, f. Catapulta, máquina de guerra, dardo, ó saeta, algarrada, escopeta, carabina, trabuco.
Catapulta incendiaria. Brulote.
Catapultæ altera fartura. Recarga.
Catapulta adunca. Escopeta.
Catapultâ armatus. Fusilero.
Catapultam pulvere et glande iterum farcire Recargar.
Admotam proxime catapultam displodere, vel *emittere.* Tirar un pistoletazo á quema ropa.
Catapultam exonerare. Descargar la escopeta.
Catapultam munire, farcire. Atacar.
Catapultæ ictus. Fusilazo, escopetazo, trabucazo.
Catapultarius, a, m, o. Cosa que pertenece á escopeta, ó otra arma de fuego.
Catapultaria clavicula. El can del arma de fuego.
Catapultariam claviculam displosioni aptare. Calar el can de una arma de fuego.
Ictus catapultario plumbo impactus. Carabinazo.
Cataracta, æ, vel *cataractes, is,* vel *catarracta, æ,* vel *catarractes, is,* f. Barrera de cadenas, &c. para impedir la entrada; cataracta, compuerta, válvula; rastrillo en la fortificacion; catarafia, ave nocturna; caida ó descenso de aguas; pájaro marino.
Fluminis cataracta. Cacera, canal para sangrar un rio.
Catarrhus, i, m. Catarro.
Catarrho, gravedine affici. Acatarrarse.
Catascopium, ii, n. Fragata ligera.
Catastrophe, vel *catastofa, æ,* f. Catástrofe, revolucion, y resolucion imprevista de una pieza de teatro, &c. y que puede ser feliz, ó infeliz.
Catechesis, eos, f. Doctrina, instruccion.
Catecheseos concionator. Doctrinero, Catequista.
Catechismus, i, m. Catecismo, rudimentos ó principios de la fe.
Catechista, æ, m. Catequista.
Catechumenium, vel *catechumenum, i,* n. Catecumenia, sitio en la primitiva Iglesia para oir la doctrina.
Catechumenus, i, m. Catecúmeno, el que se instruye en la fe para bautizarse.
Categorematicus, a, m, o. Categoremático.
Categoria, æ, f. Categoría.
Categoricè, adv. Categóricamente.
Categoricus, a, m, o. Categórico.
Catena, æ, f. Cadena, atadura.
Catena cum ferreo collare. Canal, cadena de esclavo con su argolla.
Ex catena solvere, catena exsolvere. Desencadenar; quitar la cadena.

Digitized by Google

Catenis solvere. Desenlabonar; deslabonar.
Occludere, obstruere catenis, repagulis. Cerrar con cadenas algun paraje, con barcas, &c.
Catenæ annulus. Eslabon de cadena.
Catenæ postremus annulus. Esperna-da, remate de una cadena.
Catenarius, a, m, o. Cosa de Cadena.
Catenaria fibula. Grillete en la Marina, branza.
Catenatio, onis, f. Concatenacion, cadena, engarce, ligazon.
Cateno, as, verb. Encadenar; unir, eslabonar.
Catenula, æ, f. *Catena parva.* Cadenilla.
Catenula acu picta, elaborata. Cadeneta, cierta labor.
Catenula aurea. Cadenilla de oro; cabestrillo, adorno.
Caterva, æ, f. Caterva, cuerpo de seis mil hombres entre los Romanos; bandada, brigada, multitud; tropa.
Aliquorum hominum caterva. Gurullada.
Catervæ ductor. Brigadier.
Catervarius, i, m. Catervario, gladiador de los que combatian en tropas.
Catervatim, adv. En tropa, sin órden.
Cataristæ, arum, pl. m. Cataristas, herejes.
Catharticus, a, m, o. Catártico, purgante.
Cathedra, æ, f. Cátedra.
Cathedra commodior. Silla poltrona.
Honor Cathedræ. Catedrático, ó derecho catedrático.
Ex Cathedra. Ex Cátedra, desde la Cátedra, y se entiende la de San Pedro, ó la Pontifical.
Cathedralis ecclesia. Catedral, Iglesia Catedral.
Cathedrarius, ii, m. Catedrático.
Cathedraticus, i, m. Catedrático.
Cathereticus, i, m. Caterético.
Catheter, eris. Algalia, instrumento de Cirujía, jeringa.
Cathetus, i, m. Cateto; perpendicular.
Ad cathetum examinare. Tirar á cordel, á plomo.
Cathimia, æ, f. Catimia, vena mineral, concrecion, ó coagulacion, &c.
Catholicè, adv. Católicamente.
Catholicismus, i, m. Catolicismo.
Catholicus, a, m, o. Católico, ca.
Catholicum medicamentum. Catalicon.
Castillo, onis, m. Goloso, lame-platos.
Catillus, i, m. Crisol.
Catillis auro liquando aptis terra idonea. Talque, la tierra de que se hacen los crisoles.
Catinulus, i, m. Salsera.
Catinus, i, m. Tablilla para pedir en las Iglesias, trinchero, plato para trinchar.
Catinus ligneus. Taza, hortera, ó cazuela de madera, gabata.
Catius, ii, m. Cacio, Dios falso.
Catoblepas, æ, vel *catoblepon, tis,* m. Catoblepa, ó catoblepas.
Catochites. Catoquites, cierta piedra.
Catomidio, as, verb. Azotar en los hombros, ó espalda.
Catoptromantia, æ, f. Cristalomancia, Catoptromancia.
Catoptrica, æ, f. *Opticæ species.* Catoptrica.

Catuliens, tis, o. Cachonda, dícese de una perra, &c.
Catulitio, onis, f. Brama, tiempo de zelos, ó calor en los ciervos, &c. cachondez.
Catulus, i, m. Tuso, tusito, ta, cachorrillo; cervatillo, cachorro de perro, &c. y los Botánicos lo toman por catulo, ó bello de la fruta.
Catus, i, m. Gato, máquina y animal.
Catorum multitudo. Gatería.
Catos perdere. Desgatar, perseguir, ó matar los gatos.
Cava, æ, f. Cava, especie de ventana, ó reja en los Anfiteatros de los Romanos.
Cavatio, onis, f. Cavadura, escavacion.
Cavatus, a, m, o. Cavado, a.
Cavea, æ, f. Especie de tablado en que se ponia mucha parte del ínfimo pueblo en los Anfiteatros de Roma. Rehoyo, socavon, linterna, jaula.
Cavea viminea. Caponera para engordar capones.
Cavea includere. Enjaular.
E caveâ educere. Desenjaular.
Lacertorum cavea. Lagartera.
Vimine contexta cavea. Alcahaz.
Caveo, es, verb. Cautelar, guardarse, recatar, recatarse.
Cave. Ta; guárdate de eso; guarda.
Cave, cavesis. Abate, guárdate, apártate.
Cavesis à me. Cuenta conmigo; cuidado conmigo.
Caverna, æ, f. Cueva, caverna, covacha, gruta, algares, cavidad, socarreña.
Cavernosus, a, m, o. Cavernoso, sa.
Cavernula, æ, f. Cuevecilla, covacha.
Cavi, orum, pl. m. Gargoles.
Cavillatio, onis, f. Trica, sofisma, gracia picante, cavilacion.
Cavillator, oris, m. Fisgon, burlon, chancero á costa ajena, apodador.
Cavillator jucundus, festivus. Bufoncillo, chistoso, divertido.
Cavillor, aris, verb. Cavilar, embrollar las disputas con sofismas, burlar, chancearse.
Cavillum, i, n. Gracia picante.
Cavitas, tis, f. Encaje, ó muesca, ó cavidad, concavidad.
Cavitas oculi. Cuenca del ojo.
Cavitates terræ fumantes. Fumarolas.
Cavo, as, verb. Cavar, ahondar, ahuecar.
Iterum cavare. Recavar.
Cavum, i, n. vel *cavus, i,* m. Cueva, gruta, bodega, subterraneo; agujero, socavon, tronera en el juego de trucos; Alefris, término de Marina; tuerca.
Tormenti bellici cavum, canalis. Alma de un cañon de artillería.
Cavorum operiendorum ineptus artifex. Tapa agujeros, se dice de los albañiles de poca habilidad.
In subterraneo cavo cryptula separata. Sibil.
Cavus, cui cardo versatilis incumbit. Tejuelo, ó tuerca, aquella pieza en que estriba, ó se mueve el quicio de las puertas.
Cavus pulverarius. Cámara de la pólvora en la pieza de artillería, ó armas de fuego.
Cavus striatus, receptaculum cochleæ soriatum. Hembra de tornillo.
Cavus, a, m, o. Agujereado, socavado, ahuecado, da.
Cavum facere. Ahuecar.
Locus cavus. Caja, mortaja en la carpintería.
Caucalis, lis, f. Alii *Caucalis, dis.* Caucálide, pie de gallina; planta.
Cauda, æ, f. Cola, rabo.
Cauda Draconis. Cola del dragon; interseccion ó nudo en la Astronomía.
Caudâ præcissa, secta. Rabon, na.
Longæ caudæ animal. Rabilargo, ga.
Curtæ caudæ animal. Rabicorto, ta.
Cauda lucida. Denebalecet, estrella.
Cauda muris. Cola de raton; planta.
Cauda vulpina. Triguera, planta; alpiste.
Caudâ carens, vel *caudâ mutilus.* Disfamado, voz del Blason; reculo.
Cauda gracilis. Hembra; se llama así la cola del caballo, cernida y delgada.
Caudam detrahere, diminuere, caudâ mutilare. Desrabar, derasbotar.
Cauda rubra. Cola-rubia, cierto pájaro.
Caudæ motatio. Colear, movimiento de la cola.
Caudæ mutilatio. Desrabadura.
Caudam amputare. Descolar.
Ferreæ fistulæ cauda. Culata de escopeta.
Caudam agitare. Colear, menear la cola.
In caudam contractum capillitium. Coleta de pelo.
Caudatus, a, m, o. El que tiene cola, caudato, en el Blason.
Caudatum infundibulum. Regadera,
Caudex, cis, vel *codex, cis,* n. Tronco, cepa de árbol; asiento duro, hombre ignorante, rudo; pesado, achacoso, emplasto.
Caula, æ, f. Aprisco, apero, redil.
Caula, vel *mandra ad minus ducentorum capitum.* Cabaña de ovejas, &c.
Cauleatus, a, m, o. Lo que tiene cola; cojudo, se dice de todo animal que no es castrado.
Caulescens, tis, o. *Caulicatus, a, m,* o. Talludo, lo que ha entallecido.
Caulicubus, i, m. Llanta.
Cauliculus, i, m. Tallito, tallo pequeño, caulícolo, caule, voces de Arquitectura; cogollo, breton, llanta, boton de rosa, en la Botánica.
Cauliculorum aqua. Cabecilla.
Caulis, is, m. Tallo de una planta; espiga de lechugas, caule, voz de Arquitectura, col, verza, troncho.
Caulis capitatus. Repollo.
Caulis ascendens. Subientes en la Arquitectura.
Caulis gerens. Talladas; en el Blason se dice por el tallito que sostiene la flor de las palmas y flores.
Caules emittere. Entallecer, brotar, arrojar tallos.
In modum caulis, caulatim. Cauledón, en la Cirujía.
Caupo, onis, m. Bodegonero, hostelero, figonero, tabernero, aguador del Real.
Caupona, æ, f. Bodegon, taberna, figon, tambo.
Vulgaris caupona. Tabanco, ó tienda pequeña de calle.

Digitized by Google

Cauponor, aris. verb. Hacer alguna cosa por ganar, y segun otros bodegonear.

Cauponula, æ, f. Bodegon de puntapie, bodegoncillo.

Caurus, i, m. Coro, maestral, aire cauro, viento gallego.

In caurum declinare. Maestralizar, voz del Mediterraneo.

Causa, æ, f. Causa, motivo, excusa dada en derecho, autos, refujio; resorte, en la Moral.

Causa prima. Causa primera, universal.

Causa secunda, causa inferior. Causa segunda.

Causa efficiens. Causa eficiente.

Qui in causa est. Causador, autor, motor.

Ratio, qua agit causa. Casualidad.

Causam instruere. Enjuiciar, substanciar una causa.

Levissima causa. Por quítame allá esas pajas.

Causa lucrativa. Causa lucrativa.

Causæ cognitor. Juez, comisario, delegado.

Causam transferre. Evocar una causa de un Tribunal á otro; avocar.

Causam agere. Seguir un pleito, abogar.

Causarum forensium judices. Ministros de la Justicia Real.

Stipendia pro comparatione causarum. Tiras en las escribanías, &c. derechos que se pagan.

Causalis, e, o. Causal, causativo.

Causia, æ, f. Capellina, especie de capa; sombrero.

Causia muliebris. Sombrerillo, que usan las mujeres.

Causidicus, ci, m. Abogado.

Causidici munus. Abogacía

Causticus, a, m, o. Caústico, ca.

Lapis causticus. Cauterio potencial.

Caustico lapide, &c. *alicui plagam inurere.* Cauterizar.

Lapide caustico adustus. Cauterizado.

Cautè, cautim, adv. Cauta, sabia, cuerda, prudentemente, atenta, cautelosa, astutamente.

Cautè agere. Recatar, ó recatarse.

Cautela, æ, f. Cautela, artificio, estratajema, caucion, precaucion.

Ad cautelam. Reten, de reten.

Cauterium, ii, n. Cauterio; cáustico; boton de fuego.

Cauterium filis gossypii transfixum. Sedal.

Cauterio notare. Señalar con cauterio.

Cautes, is, f. Roca, risco

Cautio, onis, f. Garantía, recibo, carta de pago, quitanza, finiquito; caucion; seguridad, cautela; ejemplo; escarmiento; fianza.

Cautio jurejurando confirmata. Caucion juratoria.

Cautionem præstare. Afianzar, sanear.

Cautiorem evadere. Escarmentar, hacerse cauto, prudente, &c. con la experiencia.

Diligens cautor formularum. Formal, hombre formal.

Cautus, a, m, o. Cauto, circunspecto, mirado, secreto, socarron, sabio.

Cayanus, i, m. Cayano, ó Cayanista, Hereje de los Gnosticos.

Cedo, is, verb. Ceder, dejar, desamparar alguna cosa; deber; cejar; volver atras, retroceder; rendirse; escapar, huir.

Cedere loco. Retirarse prontamente, huir.

Cedere foro. Quebrar en el comercio, hacer banca rota.

Is cui aliqua possessio ceditur. Cesionario.

Quod potest cedi. Cesible, que se puede ceder.

Domum cedere alicui. Ceder á otro su casa, desalojarse para esto de ella.

Adversario cedere. Rendirse.

Cedmoneus, i, m. Cedmoneo, oriental.

Cedria, æ, f. vel *Cedrium, ii*, n. Cedria, resina de Cedro.

Cedrinus, a, m, o. vel *Cedreus, a, m*, o. Cosa de Cedro.

Cedris, idis, f. Cedris, fruto del Cedro.

Cedrus, i, f. Alerce, árbol de Chile, especie de Cedro, Cedro.

Celator, oris, m. Encubridor, ocultador.

Celatus, a, m, o. Oculto, encubierto.

Celebratio, onis, f. Celebracion.

Celebrator, oris, m. Celebrador, panejirista, solemnizador.

Celebratus, a, m, o. Célebre, famoso, ilustre, celebrado.

Celebris, e, o. Célebre, solemne.

Celebritas, tis, f. Celebridad.

Celebro, as, verb. Solemnizar, celebrar, honrar, alabar.

Celer, ris, ere, o. Cuidadoso, diligente, expedito, lijero.

Celeres, um, pl. m. Celeres, cierto cuerpo de Soldados Romanos.

Celeritas, tis, f. Celeridad, dilijencia, rapidez, lijereza.

Expedita et profluens in dicendo celeritas. Facilidad en explicarse, elocuencia, facundia.

Agendi celeritas. Expedicion.

Celeriter, adverb. Dilijente, lijera, apresuradamente.

Nimis celeriter. Cochite-hervite, de revuelo, apriesa, aina.

Celestis, e, o. Celeste, cosa del Cielo.

Celeste donum. Bendicion, don del Cielo.

Celeusma, tos, m. Calomar, zalomar, voz de Marineros cuando hacen la maniobra.

Cella, æ, f. Celda.

Cella farinaria. Harinero, artesa para harina.

Cella foricaria. Retrete.

Cella penuaria, vel *cella cibaria.* Despensa.

Cella vinaria. Cava, cantina.

Cellaria, æ, f. Despensera, ama de llaves; repostera.

Cellarius, ii, vel *Cellerarius, ii*, m. Despensero, el que cuida de la cueva del vino.

Cellula, æ, f. Celda, celdilla, aposento de teatro.

Cellularii, orum, m. Celites, ciertos Relijiosos.

Celo, as, verb. Ocultar, encubrir, esconder, guardar.

Quod celari potest, quod celari debet. Encubredizo, que se puede ó debe ocultar.

Celox, cis, f. Caravela, fragata, paquebote.

Celsitudo, nis, f. Celsitud, altura, alteza.

Celsus, a, m, o. Sublime, alto.

Cenæus, i, m. Ceneo, epíteto de Júpiter; Júpiter Ceneo, tomado del promontorio Ceneo.

Cenchris, dis, f. Cencris, culebra; una especie de Gabilan; Alfaneque, Cernícalo.

Cenchritis, tes, m. Cenchites, especie de piedra preciosa.

Cenchros, i, m. Cencros, especie de diamante.

Censitor, oris, m. Censor, voz del Gobierno Romano.

Censor, oris, m. Censor, crítico, crítico maligno, criticador, glosador, calificador.

Censor importunus alienorum factorum. Fiscal, crítico importuno.

Nimium austerus censor. Hipercrítico.

Censoris virgulâ notare. Censurar, aprobar, reprobar, calificar.

Censualis, e, o. Censuario, lo que pertenece á censo, ó tributo, censual.

Censualis liber. Libro de catastro, libro de asiento para tributos, &c.

Censura, æ, f. Censura, calificacion, juicio, ó sentencia, crítica, oficio de censor; reparo.

Censura dignus, a, m. Censurable.

Census, us, m. Servicio; se dice de las rentas de Señorío; revista en la milicia, censo.

Census arvi. Terrazgo, lo que paga al dueño el que labra la tierra.

Census perpetuus. Censo perpetuo.

Census personalis. Censo personal.

Census reservativus. Censo reservativo.

Census vitalicius. Censo vitalicio.

Census consignativus. Censo consignativo.

Census expedibilis. Censo al quitar.

Ad censum pertinens. Censual.

Cum onere census pendendi. Censualmente, de un modo censual.

Ad censum dare, vel *accipere.* Encensar, ó encensuar, dar, ó tomar á censo.

Ad censum datum. Acensado.

Annuum censum pendens. Censatario, el que paga censo.

Census per capita descriptio. Encabezamiento, rejistro, empadronamiento.

Centaurium, ii, n. Ruipontico vulgar, planta.

Centaurum magnum. Tamaramiento, planta.

Centauro, ides, f. Hierba del pobre.

Centaurus, i, m. Centauro.

Centena, æ, f. Grado, ó dignidad antigua á modo de la del Centurion; Centurionazgo.

Centenarius, a, m, o. Centenario, cosa de cien años.

Centenarius numerus, vel *centenus numerus.* Centenar.

Centessimus, a, m, o. Centésimo.

Centessima pars libræ Hispanicæ. Castellano, moneda antigua de oro en España.

Centimanus, a, m, o. Centimano, na.

Centinodia, æ, f. Corregüela; centinodia, planta.

Digitized by Google

Centipeda, æ, f. Ciento-pies, escolopendra; puerca.
Centipellio, *onis*, m. Uno de los dos vientres del ciervo, mesenterio de ciervo.
Centipes, *dis*, adj. Dícese de la escolopendra, ó ciento-pies.
Centipedes, *dis*, m. Ciento-pies, cochinilla, puerca, cojijo; cucaracha, insecto.
Centipondium, *ii*, n. vel *Centumpondium*, vel *Centupondium*. Centenario, peso; quintal; cuatro arrobas, cien libras.
Centipondia viginti. Tonelada.
Centumpondo æquans. Quintaleño, fia.
Cento, *onis*, m. Estropajo, ó vestido, ó manta de muchos remiendos; y de aquí centon, obra, ó versos sacados de muchos Autores; chafalla, harapo.
Centones, *num*, pl. m. Trastos viejos.
Centralis, *e*, o. Central, que está en el centro.
Centrina marina. Centrina, pez.
Centroscopia, æ, f. Centroscopia.
Centrum, *i*, n. Centro.
Centum, num. et indecl. Ciento.
Ad centum duplicare. Centuplicar.
Centum capita. Cabezuela, planta.
Centumviralis, *e*, o. Centumviral.
Centumviri, *orum*, pl. m. Centumviros.
Centuplex, *cis*, o. Centuplicado.
Centuplò, adverb. Centuplicadamente.
Centuria, æ, f. Centuria.
Centurio, *onis*, m. Centurion, Capitan de una compañía.
Cepea, æ, f. Cepea, planta.
Cephalalgia, æ, f. Cefalaljia, dolor de cabeza.
Cephalea, æ, f. Cefalea, dolor de cabeza inveterado.
Cephalus, *i*, m. Cefalo, cabezudo.
Cephenes, *um*, pl. m. Zánganos.
Cepheus, *i*, m. Cefeo, contelacion, &c.
Cepheus, *a*, *m*, o. Cosa de Cefeo.
Cephus, *i*, m. Cefo, animal.
Cera, æ, f. Cera.
Cera signataria, vel *Hispanica*. Lacre.
Cera nova, vel *propolis*. Betun de colmena.
Navalis unturæ cera, vel *pix*. Brea.
Folliaceam ceram permovere, *dealbare*. Enrehojar la cera.
Operum è cera fictor, *opifex*. Cerero.
Cerædilla, æ, f. Cebada mui pequeña de nueva España.
Ceramentum, *i*, n. Cera-pez.
Cerarius, *ii*, m. Cerero, el que hace, ó vende cosas de cera.
Cerasum, *i*, n. Cereza.
Cerasum duracinum. Guinda garrafal; cereza silvestre, amarga.
Cerasum acidius. Guinda agridulce.
Locus cerasis consitus. Cerezal, lugar de cerezos, guindalera.
Cerasus, *i*, f. Guindo, árbol; guindo agrio, árbol; guindal, cerezo.
Cerasus duracina. Guindo garrafal.
Cerasus sylvestris. Amarguillo, especie de guindo.
Cerasta, æ, vel *Cerastes*, æ, f. Cerasta, ó Cerastes, serpiente cornuda.
Cerasticus, *a*, *m*, o. Cerástico.
Ceratonia, æ, f. Algarrobo, planta.
Ceratum, *i*, n. vel *Cerotum*, *i*, n. Cerote de Zapateros, cerote anodino, cera-pez, lo que está hecho de cera.
Ceratum lenius. Ceroto.
Cerata tabula. Cera, en lo antiguo, plancha encerada para escribir.
Ceratura, æ, f. Accion de encerar la tela por la orilla para que no se deshile.
Cerberus, *i*, m. Cancerbero.
Cerceris, *is*, f. Nombre que dan algunos á la Cerceta; pero otros solo dicen que es un animal anfibio.
Cercopithecus, *i*, m. Cercopiteco, mono que adoráron los Ejipcios; Gato-paul.
Parvulus cercopithecus. Titi, mico mui pequeño, y con cola.
Cercosis, *is*, f. Cercosis, cierto tumor en la Medicina.
Cerdo, *onis*, m. Remendon.
Cerdoniani, *orum*, pl. m. Cerdonianos, Herejes.
Cerealis, *e*, o. vel *Cerealia*, *um*, n. Cereales, fiestas de Ceres.
Cereales, *um*, m. Cereales, ediles.
Cerebellum, *i*, n. Cerebelo.
Cerebratus, *a*, *m*, o. Desmeollado, da.
Cerebrosus, *a*, *m*, o. Fantástico, alocado, cabecilla, loquillo, lla; caprichoso, sa; loco totalmente, vano; insaciable.
Cerebrum, *i*, n. Cerebro, celebro, masa de los sesos, seso, sesos, sesera, almocati.
Cerebrum obturbatum sedare. Desencalabrinar, quitar un atolondramiento de cabeza.
Cerebrum affligere. Encalabrinar, dañar el celebro.
Cerebri tentatio, *dolor*. Encalabrinamiento.
Ceremonia, æ, f. Ceremonia.
Ceremoniarum curam gerens. Ceremonia, Maestro de Ceremonias.
Ceremonialis, *is*, m. Ceremonial, libro de ceremonias, ritual.
Ceremonialis, *e*, o. Ceremonial, lo que concierne á ceremonias.
Ceres, *eris*, f. Ceres, Diosa falsa.
Cereus, *ei*, m. Cirio, vela, hacha de cera; cirio, concha; blandon.
Cereus Peruvianus. Cirio, ó Cereo, planta.
Cereus Paschalis. Cirio Pascual.
Cereus candidus. Bujía.
Cereus scandescens. Cereo, punzante, planta.
Cerei cor. Talla, en la fábrica de cera llaman al corazon de las hachas, ó Cirios.
Cereorum officina, vel *taberna*. Cerería, obrador, ó tienda de cera.
Ars cereorum conficiendorum. Cerería, oficio.
Cereus, *a*, *m*, o. Dócil, como de cera; cosa de cera, suave, manejable.
Ceria, æ, f. Ceria, bebida antigua de España.
Cerinthiani, *orum*, pl. m. Cerintianos, Herejes.
Cernua, æ, f. Cernua, pescado de rio.
Ceroferarius, *ii*, m. Cirial, ó Acólito que le lleva.
Ceroma, *tis*, n. Ceroma, ungüento con que se untaban los Atletas; embreadura.
Ceromantia, æ, f. Ceromancia, adivinacion por figuras de cera.
Ceromanticus, *i*, m. Atleta untado con ceroma.
Certamen, *nis*, n. Batalla, contienda, combate, choque, riña de animales, lid; duelo; pelea; concurrencia; disputa.
Certamen ludricum. Certamen poético, de diversion.
Singulare certamen: *singulare duorum certamen*. Desafio, duelo.
Totis viribus in certamen venire. Campo á campo, pelear de poder á poder.
Locum in certamine præfigere. Partir el campo.
Ad certamen locus. Campo de batalla, campo cerrado para batallar.
Certatim, adverb. A porfia.
Certatio, *onis*, f. Combate, pelea.
Certè, adverb. Certificadamente, ciertamente, cierto, sí; apuradamente, averiguadamente.
Certificatio, *onis*, f. Certificacion.
Scripta certificatio. Certificacion, testimonio.
Certisso, *as*, verb. Certificarse.
Certitudo, *nis*, f. Certeza, certidumbre.
Certò, adverb. Véase *Certè*.
Certo, *as*, verb. Combatir, batallar, pelear, lidiar.
Luctâ certare. Luchar.
Certus, *a*, *m*, o. Cierto, ta; seguro, auténtico, líquido, expreso, expresado; necesario, forzoso; limitado; fijo, estable.
Cerumen, *nis*, n. Segun algunos, cera de los oidos.
Cerussa, æ, f. Afeite, arrebol, albayalde; resplandor.
Cerussatus, *a*, *m*, o. Albayaldado, untado con albayalde.
Cerva, æ, f. Cierva, hembra del ciervo.
Cervical, *lis*, n. Cabecera de cama, cabezal, almohada.
Cervicapra, æ, f. Cervi-cabra.
Cervicosus, *a*, *m*, o. Obstinado, da.
Cervinus, *a*, *m*, o. Cerval, cosa de ciervo.
Cervinus cadus, *cadus amphoreus*. Anfora Atica.
Cervini cornu imus surculus. Cercetas de ciervo, sus primeros cuernos.
Cervini cornu coronatus apex. Corona que se forma con los cuernos del ciervo.
Pullus cervinus. Enodio, cervatillo.
Cervisia, æ, f. Cerveza.
Cervisiæ offcina, vel *taberna*. Cervecería, tienda de cerveza.
Cervisiæ propola. Cervecero.
Cervisia turcica. Chouset, especie de cerveza que usan los Turcos.
Rudicula, *spatha cervisiam subigere*, *agitare*, *miscere*. Revolver la cerveza, incorporarla.
Cervix, *cis*, f. Cerviz, cuello.
Cervicis pars posterior. Cerviguillo, pescuezo, cogote.
Cervix torosa. Tozuelo, cerbiz, ó pescuezo grueso de animal.
Cervicem obtruncare. Descogotar, degollar.
Cervicem distorquere. Torcer á alguno la cerviz, matarle así.
Cervus, *i*, m. Ciervo, animal; horquilla, ó rodrigon, ó estaca para mantener una choza.

Cer-

Digitized by Google

Cervus Canadensis. Ciervo de Canada.
Cervus bimulus, vel *bimus.* Cervatillo de dos años.
Cervus asectator. Escudero, ciervo; voz de cazadores.
Cervi fraus. Regate.
Cervi cornua. Ramas, ó ramaje del ciervo, sus cuernos.
Juxta cervi tempora cavum. Lagrimal del ciervo.
Cervorum priora cornua. Garcetas; primeras puntas de las hastas del venado.
Cesarinus, i, mo Cesarino. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Cespes, tis, m. Cesped, sepulcro.
Cespes terreus. Turba, nombre de cierta tierra en Holanda, que sirve para calentarse.
Cespitaticum, i, n. Tributo de encespedar. Véase el Dicc. de cuatr leng.
Cespito, as, verb. Blandear un caballo, no pisar firme.
Cessatio, onis, f. Cesacion, interrupcion, descanso, vacaciones, recle, desistimiento.
Cessatio à divinis. Cesacion á divinis; interdicto.
Cessio, onis, f. Cesion, abdicacion, dejacion de bienes, &c. renuncia, traspaso.
Cessio juris sui. Cesion del derecho, cesion de lo que es propio; cedebon, cedibon, &c.
Cesso, as, verb. Desistir, cesar, tardar; no hacer alguna cosa, suspender, diferir, descansar; fenecer, acabar.
Cestreus, i, m. Cestreo, Cetreo; pescado.
Cestrum, i, n. Rueda pequeña.
Cestus, i, m. Cíngulo de Venus, y Juno, para conciliar el amor; zona.
Cete, e, n. vel *Cetus, i*, m. Ballena.
Ad cete pertinens. Cetaceo.
Ceterach. Ceterach, ó doradilla, planta.
Cetra, æ, f. Cetra, armadura antigua, escudo, broquel, adarga.
Cetratus, i, m. Cetrado, el que lleva cetro.

CH

Chalandria, æ, f. Segun Sejourn. la calandria.
Chalasis, is, f. Chalasia, enfermedad,
Chalcantum, i, n. Caparrosa, vitriolo.
Chalcedonia, æ, f. vel *Calcedonius lapis.* Calcedonia.
Chalciæcia, orum, pl. n. Calciecias, fiestas á Minerva.
Chalcidices, is, m. vel *Chalcidicus, i*, Sepia, especie de lagarto.
Chalcidicum, ci, n. Calcídico.
Chalcis, dis, f. vel *Caladix, cis*, f. Calcide, especie de sardina; tambien se toma el mismo latin por una especie de lagartija.
Chalcitis, dis, f. Calcitides, mineral.
Chalcus, ci, m. Calco, peso.
Chaldaicus lapis. Caldaica, piedra.
Chalibs, bis, m. Acero.
Chamædaphe, es, f. Vinca pervinca, planta.
Chamædrys, yos, vel *Chamedris*, f. Escordio, planta; Camedreos, ó Camedros.
Chamædrys palustris. Camedris de agua.
Chamælæa, æ, f. Camelea, planta.

Chamæleon, onis, vel *ontis*, m. Camaleon.
Chamæleon niger. Camaleon negro, planta.
Chamæleon albus. Ajonjera.
Chamælina, æ, f. Camelina, planta.
Chamæleuce, es, f. vel *tussilago*, vel *ungula caballina.* Cameleuca, planta.
Chamænelli genus. Bonina, planta.
Chamænerion, i, n. Camenerion; planta.
Chamæpaloris, is, f. Cierta concha marina.
Chamæpitis, is, f. vel *Chamæpytis.* Asciro, Camepitis, planta.
Chamæpitis muscata. Iva moscata, los Botánicos Españoles conservan aun este nombre.
Chamæpitis vulgaris. Iva, Ayuva, Pinillo, nombres de una planta.
Chamærhododendros pontica folio laurocerasi; y otra especie, *folio mespili, flore luteo.* Camerhodendros, planta.
Chamæsyssus, si, vel *Chamæsice, es*, f. Camesice, planta.
Chamos, i, m. Camos, falsa Deidad.
Chamus Scytarum ad orientem Imperator. Cam Tártaro, ó Príncipe Soberano de Tartaria.
Chamyrope, es, f. Camedreos, ó camedros, planta.
Chaos, n. Caos, confusion.
Character, eris, m. Carácter, señal impresa en el alma, carácter de una persona, su autoridad; escritura, modo de escribir; estilo de hablar, de decir; hierro de esclavo en la cara; carácter de Imprenta, nota.
Character magicus. Carácter, señal májica.
Minusculi, & obliquè depicti characteres. Letra cursiva, Italica, bastardilla.
Characteres crassiores. Gran-canon, grande canon, cierta letra de Imprenta.
Characteres in lævam obliquantes. Letra grifa.
Characteristicus, a, m, o. Característico, ca.
Charax, cis, f. Rodrigon de vides.
Chardad, ind. Chardad, tercer mes de los Arabes.
Charis, Charites, tum, pl. f. Las tres Gracias.
Charisma, tis, n. Carisma, don, gracia.
Charisticarius, ii, m. Comendatario, usufructuario de alguna encomienda.
Charitas, tis, f. Caridad, amor, compasion, socorro, y amparo del necesitado, dileccion.
Charitas Romana. Caridad Romana.
Divina charitate flagrari. Derretirse en amor de Dios.
Charon, tis, vel *onis*, m. Caronte.
Charta, æ, f. Carta, volúmen, escrito, papel.
Charta bibula. Teleta, papel basto, ó de estraza.
Charta emporetica. Estracilla, papel.
Charta spissior acus operibus aptata. Cartulina, carton.
Charta figuris adumbrata. Carton, en la pintura.
Aliquid chartâ evolvere. Desempapelar.
Chartæ rejectaneæ. Papeles viejos, cartispitis.

Charta malè tipis signata. Fraile, tramo de letra mal impresa.
Charta lusoria obversa. Triunfo, en el juego, la carta del palo elegido.
Charta tenax. Triunfo mayor en el juego.
Chartæ lusoriæ superiores. Triunfos, en el juego del hombre, la espada, malilla, y basto.
Chartæ pictæ in numero concurrentia. Encaje, concurrencia del número con la carta que se juega, &c.
Lusoriam chartam alteri suponi. Trascartarse en el juego de naipes.
Chartam inter alias confundi. Traspapelarse algun papel entre otros, confundirse.
Chartarum sors, sic vulgo dicta. Solo, cualidad en el juego del hombre.
Chartarum viginti scapi. Resma de papel.
Chartarum, &c. opifex. Cartonero, el que hace cartones.
Chartarum extensarum ludus. Tenderete, especie de juego de naipes.
Ludus chartarum sic vulgo dictus. Renegado, juego de naipes.
In chartarum ludo tres priores chartæ expositæ spondenti. Ronda, en el juego de naipes.
Ludus ex varietate chartarum sic dictus. Quínolas, juego de naipes.
Aptus chartarum pictarum numerus. Entrada, cartas á propósito para entrar en el juego de naipes.
Chartarum ludus, in quo sponsionibus collusor provocatur. Truque, juego de naipes.
Lusorias chartas miscere. Barajar.
Chartas pictas dolosè componere. Florear los naipes, picarlos.
Chartas lusorias internoscere. Traspintar, en el juego de naipes, reconocer las cartas por las pintas.
Chartetropium, ii, n. Boton para colgar las cintas que sirven de señales en un misal, &c.
Chartularium, ii, n. Cartulario, cierto libro de rejistro.
Charus, a, m, o. Querido, amado favorito.
Charibdis, is, f. Caribdis.
Chasma, æ, f. Rotura que deja la mina que se disparó.
Chatzintzarius, ii, m. Catcintzario, especie de herejes.
Chazinzarianus, i, & chazinzariana secta. Chacinzario, a, sectario, y secta.
Chaus, i, m. Lubi-can.
Chelæ, arum, pl. f. Garras de cangrejo.
Cheleuma vestis segmentata, virgata. Listadura.
Chelidonia, æ, f. vel *Chelidonium, i*, n. Celidonia, hierba de la golondrina.
Chelonia, æ, f. Chelonita, piedra.
Chelonium, ii, n. Concha de tortuga.
Chelydrus, i, m. Chelidro, culebra acuatil; y cierta concha marina.
Chelys, is, f. Lira.
Chenopodium lini-folio villoso. Belvedere, planta.
Chenosiris, is, f. Chenosiris, yedra.
Cherubicus, a, m, o. Cosa que toca á querubin,

Digitized by Google

Cherubas, *i*, m. Querubin.
Ordo militaris à Cherubis nuncupatus. Orden militar de Suecia.
Chiaousiorum Præfectus. Chiaous-baschi, Oficial que introduce al Divan á los negociantes.
Chicorion, *ii*, n. Condrila, planta.
Chiliarchus, *i*, m. Chiliarca.
Chiliombum, *i*, n. Chiliombe, sacrificio de mil bueyes.
Chilo, *onis*, idem ac *Labeo*, *onis*. Véase.
Chimera, *æ*, f. Quimera, monstruo fabuloso.
Absurda chimera. Quimera, delirio.
Chimia, *æ*, f. Alquimia.
Chiragra, *æ*, f. Gota en las manos.
Chiragrâ laborans. Quiragroso.
Chirodota, *æ*, idem ac *Macrochera.* Véase.
Chirographum, *i*, n. vel *Chyrographum.* Firma, rúbrica, signatura.
Chirographum celatum. Estampilla, firma de estampilla.
Chirographi cautio. Contrata, cédula de obligacion, letra de cambio.
Pura tabula cum chirographo. Papel con nombre en blanco.
Chirographum chirographo ex adverso apponere. Rubricar un escrito por la vuelta.
Chirographo firmare. Rubricar sin poner el nombre.
Chirographum apponere. Refrendar.
Adversum chirographum quo alterum irritum declaratur. Contra-poliza, contra-promesa.
Chiromantia, *æ*, f. Quiromancia, adivinacion por las rayas de las manos.
Chiromantis, *is*, m. Quiromántico.
Chironium ulcus. Quironia, término de Medicina.
Chirotheca, *æ*, f. Guante.
Chirothecarum propola, *sutor.* Guantero.
Chirothecarum officina. Guantería.
Chirothecas ponere, *inducere.* Ponerse los guantes.
Chirothecas eximere. Quitarse los guantes.
Chirothecis indutus. Enguantado, el que trahe guantes.
Chirothecarius, *i*, m. Guantero.
Chirurgia, *æ*, f. Cirujía.
Chirurgicus, *a*, *m*, o. Quirúrjico, adj.
Chirurgus, *i*, m. Cirujano.
Chlamydula, *æ*, f. Chamarreta, chupa.
Chlamidatus, *a*, *m*, o. Lo que pertenece á gaban, casaca, &c.
Chlamydatus miles. Chambergo, soldado.
Chlamys, *dis*, f. Cabaya, gaban, clamide, lacerna, casaca, ropa talar, saltambarca.
Chlamys oblongior. Chamberga, especie de casaca.
Chlamys superior. Sobretodo, especie de casacon, ó balandran, redingote.
Chlamys subcoarta, *penula ex impilibus.* Gaban.
Chloris, *dis*, f. Cloris, Diosa de las flores, Flora.
Chlorosis, *is*, f. Clorosis, especie de opilacion.
Choa, vel *Chus*, ind. Choa, ó chus, medida.
Chocolatum, *i*, n. Chocolate.
Chocolati venditor; *trix.* Chocolatero, chocolatera.
Vasculum coquendo chocolato. Chocolatero, donde se cuece el chocolate.
Massam chocolati formare. Labrar chocolate.
Chœnicion, vel *Chœnicium*, *ii*, n. y mas propio *modiolus*, *i*, m. Tira-fondo, instrumento de Cirujía para extraer los huesos.
Chœnix, *eis*, vel *Chœnica*, *æ*, f. Medida de una fanega, segun muchos lo mismo que cuatro sextarios, ó medio modio.
Chœnicis quarta pars. Cuartillo de trigo, &c. cuartillo de hanega.
Chœnopodium, *ii*, n. Biengranado, planta.
Cholera, *æ*, f. Cólera, bilis, la bilis.
Choleræ morbus, vel *Cholera repentina.* Cólera-morbo, enfermedad.
Cholidocus, *a*, *m*, o. Colidoco, ca, en la Anatomía.
Chondrilla, *æ*, f. Condrilla, hierba.
Chondros, ind. Condro, especie de trigo.
Choragus, *i*, m. vel *Choregus.* Maestro del Coro en el Teatro Griego, que era como Impresario.
Choragium, *ii*, n. Decoracion, ornato, aparato público.
Choraules, *is*, m. Solfeador, el que solfea.
Chorda, *æ*, f. Cuerda de instrumento de música, de raqueta, &c.
Chorda subtendens arcu. Cuerda, voz de Jeometría.
Chordas detrahere. Desencordar, quitar las cuerdas de un instrumento, &c.
Chordis instructus. Encordado; y en el Blason cordado.
Chordapsus, *i*, m. Cordapso, enfermedad.
Chordus, *i*, vel *Cordus*, *i*, m. Córdero tardío; y se aplica á otros animales tambien tardíos.
Chorea, *æ*, f. Baile, danza.
Domestica chorea. Saraguete.
Chorearum celebritas; *celebres choræ.* Danza, baile.
Choreas ducere. Gobernar la danza, las danzas.
Choreas agere. Saltar, danzar, bailar.
Chorepiscopus, *i*, m. Corepiscopo.
Choriambus, *i*, m. Coriambo, pie de verso, de coreo, y yambo.
Chorobates, *æ*, f. Corobates, cierto nivel, y cierta medida de veinte pies.
Chorographia, *æ*, f. Corografia.
Chorographicus, *a*, *m*, o. Corografico, ca.
Choroides, *es*, f. Coroides.
Chorostates, *is*, m. Corista, Prefecto de Coro.
Chorus, *i*, m. Corus, instrumento de música antiguo, coro.
Anterior chorus. Antecoro.
Chori dorsum. Trascoro.
Chorus musicorum. Capilla de música.
Canentium, *cantantium chorus.* Coro de música, coro de músicos.
Chori Magister. Chantre, Prefecto de Coro, Semanero.
Chori Præfectus. Capiscol, Chantre.
Chria, *æ*, f. Cria, término de Retórica.
Chriagra, *æ*, f. Quiagra.
Chrisma, *tis*, n. Crisma.
Chrismate inungere. Crismar, poner el crisma.
Chrismatis pixidula. Crismera.
Chrismale, *is*, n. Crismal. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Chrismarium, *ii*, n. Crismera, vaso para guardar el crisma.
Chrismatio, *onis*, vel *Chrismatis impositio.* Crismacion, uncion de un enfermo.
Christiani, *orum*, vel *natio christiana.* La cristiandad, los cristianos.
Christianus, *i*, m. Cristiano, que profesa la fe de Cristo nuestro Señor.
Ut christianum decet, vel *Christianè.* Cristianamente.
Christianus, *a*, *m*, o. Cristiano, na, cosa de cristiano, ó que toca á cristiano.
Christianum efficere. Cristianar, bautizar.
Pueros, *aut ignaros christianæ religionis mysteriis erudire.* Catequizar.
Christianæ legis capitum explicatio. Catecismo, principios del cristianismo.
Christianæ institutionis volumen. Doctrinal, subst.
Christifer, *a*, *m*, o. Cristifero, ra. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Chrictodinus, *i*, vel pl. *Chictodini*, *orum*, m. Cristodinos, nombre que diéron á los Hugonotes. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Christolitus, *i*, m. Cristolito.
Christophoriana, *æ*, f. Hierba de San Cristoval.
Christus, *i*, m. Cristo.
Christus in Eucharistia positus. Cristo Sacramentado.
Christum in Eucharistia poni. Sacramentarse.
Christum gerens. Cristifero, ra.
Chronicon, *ci*, vel *Chronicum*, *i*. n. Crónica, cronicon.
Chronogramma, *æ*, f. Cronograma.
Chronometrum, *i*, n. Cronometro, instrumento para medir el tiempo.
Chroma, *atis*, n. Cromático. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Chromatice, *es*, f. Cromático, especie de sinfonía.
Chromaticus, *a*, *m*, o. Cromático, ca.
Chronia, *orum*, pl. n. Cronias, fiestas.
Chronographia, *æ*, f. Cronografia, descripcion de los tiempos.
Chronographum, *i*, n. Cronograma.
Chronographus, *i*, m. Cronografo.
Chronologicè, adv. Cronológicamente.
Chronologicus, *a*, *m*, o. Cronológico, ca.
Chronologus, *i*, m. Cronologo.
Chrysantemum, *i*, vel *Chrysantemon*, *i*, n. Elicriso, planta, especie de manzanilla; crisantemo.
Chrysargirum, *i*, n. Crisarjiro, tributo que pagaban las prostitutas.
Chrysitis, *is*, f. Crisitis; cantueso, planta; y cierta piedra dorada; litarjirio, marcasita, y la almartaga fina.
Chrysoberillus, *i*, m. Crisoberilo, piedra.
Chrysocolla, *æ*, f. Trincar; cardenillo de cobre entre plateros, ó soldadura para el oro; borrax; crisocola, piedra preciosa dorada.
Chrysocomo, idem ac *Chrysitis.* Véase.
Chrysogonon, vel *Chrysogonum*, *i*, n. Crisogono, planta.
Chrysolithus, *i*, m. Crisólito, piedra pre-

Digitized by Google

preciosa. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Chrysomella, æ, f. Crisomela, membrillo pequeño.
Chrysopeia, æ, f. Crisopeya, la piedra filosofal; arte de hacer oro. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Chrysoprasus, i, m. Crisoprasa, piedra preciosa.
Chrysos, i, m. Color de oro, moneda de oro.
Chrysosplenium, i, n. Crisosplenio, planta. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Chylopœsis, is, f. Quilificacion.
Chylosus, a, m, o. Quiloso.
Chylus, i, m. Quilo, término de Medicina.
Chyli formatio. Quilificacion.
Chymia, æ, f. Química, arte.
Chimiæ peritus. Químico, el profesor de la química.
Chymius, i, m. Químico, el que profesa la química.
Chymicus, a, m, o. Cosa que pertenece á la química.
Chymosis, is, f. Quimosa, término de Medicina.
Chytogus, i, m. Alnafe.

CI

Cibaria, orum, pl. n. Comida, crianza, alimento de ella, refresco, refeccion, socorro de vituallas, abasto.
Cibaria impedire, substrahere, negare. Desabastecer, negar, ó impedir el bastimiento.
Locus animantium cibariis designatus. Cebadero.
Cibatus, us, m. Comida, alimento.
Cibus, i, m. Comida, crianza, alimento de ella, condumio.
Cibus conditus. Guisado.
Cibus delicatus, gulæ irritamentum. Golosina.
Cibo onustus. Repleto.
Cibus viatorius. Conducho, viático, alimento para el camino.
Cibi sacietas. Desgana, disgusto, fastidio, náusea, tédio, aversion, repugnancia á la comida.
Cibi fastidium ponere, levare. Empalagar, desempalagar, &c.
Cibum sumere. Sustentarse, alimentarse.
Cibo abstinere. Ayunar.
Cibo oppleri. Hartarse.
Cibos condire. Cocinar, guisar, hacer la cocina.
Qui, quæve cibos condit. Guisador, ra, guisandero, ra.
Cibos apponere. Servir á la mesa, cubrirla.
Immundus ciborum apparatus. Sancochado.
Se cibis ingurgitare. Saciarse, repapilarse, tupirse, tragar mucho.
Cicada, æ, f. Cigarra.
Cicatricosus, a, m. o. Cicatrizado, da.
Cicatricula, æ, f. Cicatricilla, galladura.
Cicatrix, cis, f. Consolidacion, cicatriz, costura.
Cicatrix luculenta. Chirlo, cicatriz fea.
Cicatricem efficere. Cicatrizar.
Cicatricibus maculosum, inustum. Apedreado.
Cicer, eris, m. Garbanzo.
Cicer tostus. Toston, garbanzo tostado.
Terra ciceribus sata. Garbanzal.
Cicera, æ, f. Galgana de garbanzos.
Cicerbita, æ, f. Cerraja, planta.
Cicercula, æ, f. Cicercha, especie de garbanzos, galgana de garbanzos.
Ciceronianus, a, m. o. Ciceroniano, na.
Cichoreum, i, vel *Cichorium*, ii, n. Escarola, endivia.
Cichoreum silvestre. Achicoria.
Cicindela, æ, f. Luciernaga.
Cicis, idos. f. Agalla de roble.
Ciconia, æ, f. Cigüeña, ave.
Ciconiæ pullus. Cigüeñillo.
Ciconiam crepitare. Cigüeñear.
Cicur, ris, o. Doméstico, domesticado, animal silvestre domesticado.
Cicurator, oris, m. Cebadero.
Cicuro, as, verb. Volver á suavizar, domesticar un animal que se espantó, é hizo feroz; abezar.
Ciccus, i, vel *Cicus*, ci, m. Carozo, ollejillo que separa los granos de la granada.
Cicuta, æ, f. Cicuta, ceguta, planta venenosa; caña para hacer flautas pastoriles.
Cidaris, is, m. Tiara, adorno de los Persas en la cabeza.
Cieo, es, verb. Armar, atizar.
Ciere canes. Llamar, juntar los perros.
Ciguritor, oris, m. Lamedor.
Ciliaris, e, o. Ciliar, cosa que toca al ligamento ciliar.
Cilium, ii, n. Ceja, sien.
Spatium inter cilia, sine pilis. Entrecejo.
Cilicium, ii, n. Saco que se lleva por penitencia, cilicio.
Cilicium textum, vel *cilicium filtrum.* Manga, filtro.
Undulato cilicio similis vestis. Cameloton.
Cilicio pannus undulatus. Camelote de aguas.
Cilicius, a, m, o. Sayalesco, ca.
Pannus cilicii operis more contextus. Chamelotina, chamelote, chameloton, chamellon, principela.
Cimeliarcha, æ, m. Tesorero, Sacristan que guarda las alhajas preciosas de un templo, ó casa.
Cimeliarchum, i, n. Tesorería, pieza de alhajas preciosas.
Cimelium, ii, n. Simelio, caja para guardar alhajas preciosas, escriño.
Cimex, cis, f. Chinche.
Cimicus, a, m, o. Cosa de chinche.
Cimicum receptaculum. Chinchero.
Cimolia, æ, f. Cimolia, especie de tierra.
Cinara, æ, f. Alcachofa.
Cinara sylvestris latifolia. Cardo aljonjero negro, cuaja-leche.
Cinara sylvestris. Alcacil, ó Alcarcil.
Tener cinaræ caulis. Carda, cabeza de la cardencha.
Cincinnatus, a, m, o. Rizado, guedejudo.
Cincinni, orum, pl. m. Rizo en el pelo, garceta.
Cincinni muliebres ad frontem. Trenza, ó rizo que caia á las mujeres sobre la frente.
Cincinnus, i, m. Guedeja.
Cincinnus ad aures deligatus. Rizo al lado sobre las orejas.
Cincinnus additus. Tufo de pelo añadido en las mujeres.
Cinefacio, is, verb. Hacer, ó reducir á ceniza.
Cineraceus, a, m, o. Ceniciento.
Cinerarium, ii, n. Cenicero, cineral.
Cinerarius, ii, m. El que trata en ceniza.
Cinereus, a, m, o. *Color ex albo & fusco mixtus.* Lo que es de color blanquecino, ceniciento, rucio, gris.
Cinereum linimentum. Cernada, voz de pintura.
Cineriota, æ, f. Cineriota.
Cingaricus, a, m, o. Rufianesco, jermanesco, jitano.
Cingo, is, verb. Ceñir, rodear, cercar, circundar, enfaldar.
Cingula, æ, f. Cinta, cinto.
Superior cingula. Sobrecincho, ó cincha.
Cingulus, i, m. vel *Cingulum*, i, n. Cinto, cíngulo, ceñidor, cincho, soga.
Cingulum ephippiarium. Cincha.
Cinguli ephippiarii adstrictio. Cinchadura.
Cingulum Sancti Francisci, vel *fratrum Franciscanorum.* Cordon de San Francisco.
Cingulum gestatorium. Correa de aguador, bridecú.
Cingulum militare. Talabarte, especie de cinto para la espada.
Equi, &c. cingulum solvere. Descinchar.
Cingulo substringere. Cinchar, encinchar.
Cingulo substrictus. Cinchado.
Cinicus, ci, m.; *Cinicus*, a, m, o. Cinico, el autor de la secta Cinica, y lo que á ella pertenece.
Cinis, eris, m. Ceniza.
Cinis cæruleus. Ceniza, en la pintura.
Defuncti cineres. Ceniza, polvo, nada.
Dies cinerum. Miércoles de ceniza.
Cinis prunarum reliquiis mixtus. Rescoldo.
Cinere conspergere, imponere. Encenizar, poner, ó esparcir ceniza.
In cineres redigere. Quemar, reducir á cenizas, abrasar.
Cinere aspersus, conspersus. Cenizoso.
Cinnabare, is, vel *Cinnabaris*, is, f. Cinabrio.
Cinnabaris tesseratia, coccineus color. Gules en el Blason.
Cinnamomum, i, vel *cinnamum*, i, vel *cinnamus*, i. Canela, cinamomo.
Cinnamominum unguentum. Cinamomino.
Cinnus, i, m. Alii *Cinnum*, i, n. Mezcla, composicion de cosas diversas, ciceon.
Cinœdus, i, m. Bagaso.
Cinticulus, i, m. Correa que rodea la bocina para la caza.
Ciporema, æ, f. Ciporema, especie de ajo del Brasil.
Cippus, i, m. Cipo, cepo, tajo, estaca, vallado compuesto de estacas, ramos, &c.; estacada, hito, ó término para señalar términos, y jurisdicciones; colunita cuadrada que se ponia en los sepulcros con alguna inscripcion.

Digitized by Google

Cippo includere. Encepar, poner en un cepo.
Stipi cogendæ cippus portatilis. Alcancía.
Ciprinus latus. Brema, pez.
Circa, prop. Acérca, por lo que mira, por lo tocante, en órden á, &c. al rededor.
Quocirca. De tal suerte, de tal manera, especie de conjuncion con que se saca alguna consecuencia.
Circe, es, f. Circe, hechicera famosa.
Circensis, is, o. pl. *Circenses.* Circenses, juegos del circo.
Circinatus, a, m, o. Compasado, da.
Circino, as, verb. Tirar, voltear, revolotear; Sejour. lo toma por cerner las aves, pero mal, pues esto se dice cuando aletean sin jirar, voltear, ni apartarse de un lugar. Compasar, medir con el compas.
Circinus, i, m. Compas.
Circino describere. Compasar.
Circiter, adv. Casi, cosa de, poco mas, ó ménos.
Circitor, oris, m. Trujiman, el que anda continuamente en compras, y ventas.
Circeon, onis, vel *Circæa, æ*, f. Circea.
Circoncellio, onis, pl. *circoncelliones*, vel *circumcellio*, m. En el singular se toma por vago, vagamundo, por la secta de Donatistas, llamada Circonceliona, y en el pl. por los Herejes sectarios de esta secta: Circoncelliones.
Circueo, is, verb. Boxar, boxear, rodear, remolinar.
Circuitio, onis, f. Remolino, vuelta, rodeo, bojeo, borneo, torno, circunlocucion, rodeo, ámbito, circuito, simulacion, rodadura.
Circuitor, oris, m. Trujiman, el que vende, y compra continuamente, rondador.
Circuitus, us, vel *circumitus, us*, m. Ambito, contorno, vuelta, circuito, cercado, recoveo, recinto, rodeo, circunferencia, ruedo de vestido, jiro.
Per circuitum iter agere. Rodear.
Circulatim, adv. Circularmente.
Circulatio, onis, f. Cercelado, término del Blason, circulacion.
Circulator, oris, m. Vagamundo, corrillero, charlatan.
Circulator locuax. Saltabancos, ó salta en bancos.
Circulatus, a, m, o. Recercelado, término del Blason.
Circulo, as, verb. Circular, rodear.
Circulus, i, m. Cercha en la cantería; círculo, rosca, espiro, rolde, corro, corrillo, cello, cerco, aro, alacer, tufillo, buche pequeño.
Circulis instructus. Circulado.
Circulus æquans. Ecuante, cierto círculo en la Astronomía.
Circulus deferens. Diferente, voz de Astronomía.
Circulus tomento fartus. Cojinillo de sillica, ó bacin.
Circulus rhedarius. Rodete en el coche.
Verticalis circulus horizontem ad angulos rectos intersecans. Acimut, ó acimud.
Circuli quadratura. Cuadratura del círculo.
Circulus solstitiorum. Tropico, círculos menores de la esfera.
Quarta pars circuli. Cuarto de círculo.
Circum, prop. Al derredor, al rededor, al retortero.
Circumactio, onis, f. Revoloteo, revoleteo.
Circumactus, us, m. Eses de ebrio, rodeos.
Circumagito, as, verb. Revolear.
Circumago, is, verb. Revolear, revoletear.
Circuncido, is, verb. Circuncidar, retajar, cercenar, cortar al rededor.
Circumcingo, is, verb. Ceñir, rodear, cercar, circundar.
Circum-circà, adv. Casi al rededor, circum-circa.
Circumcisio, onis, f. Circuncision.
Christi Circumcisionis dies sacer. Fiesta de la Circuncision.
Circuncisura, æ, f. Cercenadura.
Circumcisus, a, m, o. Circunciso, circuncidado.
Circumcurso, as, verb. Travesear, andar de aquí para allí.
Circumdo, as, verb. Circundar, rodear.
Aqua circumdare. Aislar.
Circumductio, onis, f. vel *Circumductus, us*, m. Circunvalacion, circunferencia, rodeon.
Circumeo, is, verb. Rodear, dar vueltas, boxar, remolinar, reynar.
Circumferentia. æ, f. Circunferencia.
Circumflexus, a, m, o. Circunflexo, xa.
Circumfluo, is, verb. Abundar.
Circumfodio, is, verb. Sallar lijeramente la tierra al rededor de las plantas.
Circumforaneus, a, m, o. Cosa cercana, ó al rededor de la plaza, transportable, volante, movible, vaga, corrillera, charlatana.
Circumforanei, orum, pl. m. Droguistas, charlatanes.
Circumiens, tis, o. Remolinador.
Circum-insessio, onis, f. Circum-insesion.
Circumitio, onis, f. Borneo, vuelta, torno, jiro, rodadura, bojeo.
Circumlocutio, onis, f. Circunlocucion.
Ineptè circumloqui. Rodear con circunloquios.
Circummetior, iris, verb. Bojar, bojear.
Circummunitio, onis, f. Circunvalacion.
Circumplector, eris, verb. Abarcar, abrazar, ceñir, circundar, rodear.
Circumpolaris, e, o. Circumpolar.
Circumscribens, tis, p. Terminante.
Circumscribo, is, verb. Circunscribir.
Circumscriptio, onis, f. Circunscripcion.
Circumscriptus, a, m, o. Circunscripto, limitado, determinado, lejano, amojonado, difinido.
Circumsector, oris, m. Cercenador.
Circumsessio, onis, f. Sitio, asedio.
Circumsisto, is, verb. Sitiar, rodear, atacar.
Circumspectè, adv. Circunspecta, prudente, consideradamente, atinadamente.
Circumspectio, onis, f. Circunspeccion, miramiento, anatomía, discrecion.
Circumspectus, a, m, o. Circunspecto, ta, considerado, da, sabio, cauto, mirado, discreto, prudente.
Circumspicio, is, verb. Mirar á todas partes, errar con la vista, cuidar de alguna cosa.
Elatè circumspicere. Halconear.
Circumspiraculum, i, n. Entrada, agujero, camino estrecho para entrar en alguna parte.
Circumsto, as, verb. Sitiar, rodear, atacar.
Circumstantia, æ, f. Circunstancia, las cosas que estan al rededor.
Circumstantias explicare. Circunstanciar.
Circumvenio, is, verb. Sorprehender, engañar.
Circumventio, onis, f. Sorpresa.
Circumvolvo, is, verb. Rodar, rodear, voltear, circular.
Circumvolutio, onis, f. Circunvolucion, revolcadura, revuelta, escarceo.
Circumuro, is, verb. Socarrar.
Circus, i, m. Circo, coso, plaza de los toros, ó para correrlos; circo, ave; sacre, ave de rapiña.
Circus tertiarius. Sacre, hembra.
Cirratus, a, m, o. Guedejudo.
Cirro, as, verb. Rizar el pelo.
Cirrus, i, m. Copete, tufo, moño, guedeja, crespo, rizo.
Cirri, orum, pl. Cirros, en las plantas.
Cirrorum implicator. Tejedor de pelo para pelucas; oficial que teje el pelo á este fin.
Cirros disolvere. Destrenzar, destocar, desrizar, desencrespar.
Cirsium, ii, n. Cirsio, planta, cirsion.
Cis, prop. Del lado de acá, aquende.
Cisium, ii, n. Cisio, especie de carro, silla volante, carreta, coche.
Cisiorum faber. Carretero, el que hace carros.
Cismontanus, a, m, o. Cismontano, na.
Cissois, dis, f. Cisoide.
Ad cissoidem pectans. Cisoidal.
Cista, æ, f. Cesta, gaveta; cista, membrana, ó bolsa de materia.
Cistæ plena. Cestada, ó cesta llena.
Cistarum locus, vel *taberna.* Cestería.
Cistella, æ, f. Cestilla, ca, lla.
Cistella piscatoria. Chistera.
Cisterciensis, e, o. Cisterciense, Religioso, ó Religiosa; cosa perteneciente al Orden del Cister.
Cisterna, æ, f. Cisterna, aljibe.
Cisternæ fornix. Esquifada, bóveda de aljibe.
Cisiophora, æ, f. La que llevaba la cesta, ó canastillo en algunas festividades.
Cistoforus, i, m. Cistóforo, moneda de Asia.
Cistula, æ, f. Cestica, lla, ta.
Cistus, i, vel *Cisthus*, f. Estepa, Rosacamina.
Cistus, i, m. Cisto, cergajo, cergazo.
Citatio, onis, f. Citacion en lo Forense.
Citatorius, a, m, o. Citatorio, ria.
Citerior, ius, o. Citerior, del lado de acá.
Cithara, æ, f. Harpa, instrumento; guitarra, cítara.
Cithara magna. Archilaud.
Cithara minor. Bandola.
In jugo citharæ intervalla fidibus notare. Trastear una vihuela.
Cithara decumana. Tiorba, instrumento músico en forma de laud.
Citharâ canere. Tocar el harpa.

Digitized by Google

Citharam pulsare. Tocar la cítara.
Citharœdus, i, m. Citarista.
Citharista, æ. Harpista, el que toca, ó tiene por oficio tocar el harpa, citarista.
Citissimè, adv. Prontísimamente, en dos trancos, en dos trancadas.
Citò, adv. Apriesa, sueltamente.
Cito, as, verb. Citar, alegar.
Citra, prop. Acuende, del lado de acá.
Nec citra, nec ultra. Ni atras, ni adelante.
Citra negotium, vel operam. De bobiis bobilis, sin tino.
Citrago, onis, f. Apiastro.
Citreus, a, m, o. Cosa de cidro, ó que toca á cidro, al limonero, ó naranjo.
Malum citreum rotundum. Lima, fruta.
Citreum minus. Limon, fruta.
Citreum malum, pomum citreum. Cidro.
Citreus color. Color de limon, limonado.
Citreus cortex. Diacitron.
Citrinus, i, m. Cetrino, color cetrino.
Citrius, a, m, o. Cosa de naranja, limon, ó cidra.
Citrius flor. Azahar, flor de naranjo.
Citrii floris aqua. Agua de azahar.
Citroque. Acá, acullá.
Citrosus, a, m, o. Cosa que toca á cidra, como color de cidra.
Citrum, i, n. Madera de cidro, cidra.
Citrum saccharo conditum. Acidron.
Citrus, i, f. Cidro, árbol, de que hay dos especies, una fructífera, y otra no; naranjo, cidra, fruta del cidro.
Citrorum cupedia specularia. Espejuelo, especie de dulce en almibar.
Locus citris consitus. Cidral
Citus, a, m, o. Subito, ta.
Civilis, e. o. Civil.
Jus civile. Derecho Civil.
Civilitas, tis, f. Cortesía, urbanidad, afabilidad, buena crianza, comedimento.
Civiliter, adv. Civilmente.
Civis, is, c. d. Compatriota, ciudadano, conterreneo, conciudadano, habitador, habitante, burjes.
Cives, ium, pl. Hadara, es nombre Arabe.
Civium coetus. Burjesia, Ayuntamiento, la Ciudad, la Diputacion de ella.
Civitas, tis, f. Ciudad, el cuerpo de Ciudad, burjesia.
Civitatis, vel *Provinciæ cognitor, procurator.* Síndico.
Peregrinum civitate donare. Connaturalizar.

C L

Clades, is, f. Mortandad, derrota, rixa, desórden, ruina, tempestad, rota, término de la guerra; eversion, desolacion.
Cladorinchus, i, m. Regaliolo, ave pequeña.
Clam, adv. Secreta, callada, ocultamente, de callada, á escondidas, separadamente, sordamente, á la sordina, silenciosamente, escondidamente.
Clamans, tis, part. El que clama, grita, &c.
Acutè clamans. Chillador.
Clamatio, onis, f. Grita, gritería.
Clamator, oris, m. Gritador, griton, alharaquiento, ladrador, atronador, clamador, clamoroso.
Clamitatio, onis, f. Riña del pueblo.
Clamito, as, verb. Algarear, llatir, ladrar, graznar, reñir, gritar, tronar, decir tempestades.
Clamo, as, verb. Atronar, clamar, gritar, ladrar, bramar.
Clamor, oris, m. Alborbola, ó arborbola, ladrido, alarido, grito, estar en un grito; voz de elefante, clamor, chillido.
Clamore & sibilis consectare. Silvar, burlar, dar gritos.
Clamoribus expladere. Dar grita.
Clamosus, a, m, o. Algarero, gritador, griton, reñidor, alharaguero, clamoso, atronador, chillador, ra.
Mulier clamosa. Gritona, clamadora.
Clancularius, ii, m. Clanculario, hereje.
Clanculum, adv. Tácitamente, de un modo secreto, silencioso, ocultamente, andar de puntillas, sorda, secretamente, á la sordina, al somormujo, á cencerros tapados, á escondidas, furtivamente, á excusas.
Rem clanculum componere. Acochinar.
Clandestina, æ, f. Clandestina, planta.
Clandestinè, adv. Clandestinamente.
Clandestinus, a, m, o. Clandestino, na.
Clandestinarum intrigator artium. Tramador, embrollador, enredador.
Clandestinam societatem coire. Formar cabalas, conjurarse clandestinamente contra alguno.
Clandestinum habere consilium. Tramar enredos, urdirlos.
Clandestinum consilium. Traza, mafia, artificio.
Clango, is, verb. Graznar.
Clangor, oris, m. Sonido de trompeta.
Raucus clangor. Sonido ronco.
Clangorem edere. Hacer ruido con instrumentos de música.
Clarè, adv. Clara, distinta, declaradamente, lisa, llanamente, manifiestamente.
Clareninus, i, m. Clarenino.
Claresco, is, verb. Clarear, abonanzar el tiempo.
Clarifico, as, verb. Clarificar, ilustrar, aclarar.
Clarigatio, onis, f. Represalía; término de guerra.
Clarissa, æ, f. Clarisa, Monja de Santa Clara.
Claritas, tis, f. Evidencia, claridad, luz.
Clarius, ii, m. Clario, sobrenombre de Apolo.
Claro, as, verb. Ilustrar, alumbrar, sacar á luz, esclarecer, clarificar.
Clarus, a, m, o. Evidente, manifiesto, claro, insigne, considerable, glorioso, señalado, ilustre, conspicuo, esplendido, célebre.
Haud clarus. Tenebroso, obscuro, lo que no tiene fama, nombre, &c.
Clasicum, i, n. Trompa, instrumento músico.
Clasicus, a, m, o. Clásico, ca.
Classis, is, f. Clase, órden, esfera, gremio, armada naval.
Classis minor, pars classis. Escuadra.
Ultimæ classis divisioni imperans. Contra-Almirante.
Classem ad portum appellere. Aportar la armada.
Clathratus, a, m, o. Fretado, da; barrado, da, voces del Blason: todo lo que está en forma de barras.
Crux clathrata. Cotizada, cruz, en el Blason.
Clathratum septum. Enrejado, rejas, balaustrada.
Clathro, as, verb. Enrejar, poner rejas.
Clathrum, i, n. vel *clathrus, i,* m. Reja, término de Arquitectura, armero, balaustres, barrera, celosía, trellisado.
Parvum clathrum. Rejilla, braserito.
Cathri retici. Fretes, voz del Blason.
Clava, æ, f. Gorguz, claba, ó maza, cachiporra, concha.
Clava ferrea. Ferrada.
Clavarius, ii, m. Bastonero, el que lleva el baston de una cofradía, mazero.
Clavarius faber. Clavetero, clavero, el que hace clavos.
Clavatio, onis, f. Enclavadura, clavadura, clavazon. Véase el Dicc. de cuatr. leng
Clavata, crux, vel *ridiculè instructa.* Batallada, cruz, término del Blason.
Claudicans, tis, o. Cojo, estropeado.
Claudicatio, onis, f. Cojera, cojez, cojeza, accion de cojear.
Ficta claudicatio. Recancanilla.
Claudico, as, verb. Cojear, andar cojo, cerdear, renquear.
Claudo, is, verb. Encerrar, cerrar, incluir, contener, encajonar, rodear.
Claudus, i, m. Cojo, que no anda recto, renco.
Fulcris incedens grandi passu claudus. Cojitranco, el que cojea, y anda mucho.
Claudum facere, fieri. Encojar, encojarse.
Claviarius, i, m. Véase *Claviger.*
Clavicula, æ, f. Clavícula, cierto hueso, chaveta, llave.
Clavicula, vel *malcus pro fidibus componendis.* Templador, instrumento con que se templa.
Clavicula ballistæ. Llave en la ballesta.
Claviculas detrahere. Desenclavijar.
Claviculis ornare. Claverear.
Clavicula trabalis. Clavija en la carpintería.
Clavicularius, ii, m. Clavero, en las Ordenes Militares.
Claviculariі dignitas. Clavería, Dignidad en las Ordenes Militares.
Clavicularius, a, m, o. Cosa que pertenece á la llave.
Armilla clavicularia. Llavero.
Claviculatus, a, m, o. Claviculado, da, voz del Blason.
Claviculata, crux. Bastonada, Cruz, en el Blason.
Claviculus, i, m. Tacha, clavo algo mayor que la tachuela, agujuela, clavija, clavillo, tabaque.
Claviculus umbellatus. Idem ac clavulus.

Digitized by Google

Claviculus ligneus. Estaquilla de zapato, &c.
Claviger, ri, m. Llavero, clavero, el que guarda las llaves de un castillo, &c.; en las Ordenes militares; Macero.
Claviger annulus. Llavero, anillo para llevar las llaves.
Claviostiolum, i, n. Limera.
Clavis, is, f. Llave, aela.
Clavis aurea. Llave de oro.
Clavis adulterina. Llave falsa.
Clavis tralatitia. Llave maestra.
Clavis denticuli, rastellulum. Guardas de la llave.
Clavis vacua, vacuola. Guardas de cerradura.
Clavis scissio, vel *divisio.* Rastrillo de la llave en la cerradura.
Clavis annulus. Boton de la llave, que sirve para manejarla.
Clavis honoraria, sine usu. Llave capona.
Clavi occlusus. Debajo de llave.
Clavis superior. Llave doble.
Divisio quædam partis planæ in clave. Roda-plancha.
Clavis foramen. Agujero de la llave.
Claves tibi confero. Ahí te quedan las llaves.
Clavem in musica transmutare. Transportar; en la música, mudar la clave para tocar por punto diferente.
Potestas clavium. Potestad de las llaves; se dice de la potestad del Sumo Sacerdocio.
Claustrum, i, olim *Clostrum, i*, n. Clausura, claustro, cerramiento.
Claustri janua. Puerta reglar.
Claustro coercere. Encerrar en un claustro, en un Convento.
Claustra, orum, n. Llave de un reino.
Clausula, æ, f. Clausula, fin de una cosa.
Clausulæ iteratio. Retornelo, voz de música.
Clausulam concludere, acuratè finire. Clausular bien.
Clausum, i, n. Caballeriza.
Clausura, æ, f. Clausura, cerramiento, tabique.
Clausus, a, m, o. Cerrado, finalizado, acabado, recluso.
Clavula, æ, f. Estaca, ó planton para transplantar.
Clavulus, i, m. Tachuela, clavo de chilla.
Clavulus adstrictorius. Chaveta.
Clavus, i, m. Timon, ó gobernalle de un navío; clavo; broca de zapatero; grano; por analojía, direccion, mando, gobierno; banda Romana; eje.
Clavus aduncus. Escarpia.
Clavis aduncis vincere, constringere. Escarpiar.
Clavus magnus. Guillote.
Clavus trabalis. Clavo trabadero.
Clavus rhedæ primarius. Clavija maestra de un coche.
Angustus clavus. Angusticlavo.
Clavus umbellatus. Tachon, término de herreros; especie de clavos para tachonar las sillas, cofres, &c.
Clavus grandior umbellatus. Calamon, clavo.
Clavus ad alios clavos extruendos idoneus. Botador de clavos.
Clavus sine capite. Saetin, entre los altareros, y zapateros; es un clavo sin cabeza; hita.
Clavus in cuspide cochleatus. Sacafondo, término de toneleros.
Clavi fixio. Clavadura, enclavacion.
Clavo tormentum bellicum obturare, obstruere. Clavar, enclavar la pieza de artillería.
Clavo vulnerare. Clavar, enclavar un caballo, &c.
Clavos affigere. Enclavijar, poner clavijas.
Clavi mucronem retundere. Roblar, robrar, término de cerrajeros.
Clavi retusi. Robleones.
Clavis umbellatis retundere. Tachonear, clavetear.
Clavi ad ornatum capitati. Tachonería, obra, ó labor hecha de tachones.
Clavi capitati. Clavos con cabeza, estoperoles.
Clavi princeps lignum. Madre del timon, voz de la Marina.
Extremum clavi emarginare, deterere. Desrobrar, remachar.
Clavi capsa, vel *situs.* Timonera, sitio en que se ajusta la bitacora, y está el pinzote.
Clavi ductor. Timonel, en la Marina, el que gobierna el timon.
Clavum eximere. Desclavar; desenclavar.
Clavum figere, clavo affigere. Clavar, enclavar.
Clavum tenere. Timonear, gobernar el timon.
Clavum tenens, sedens ad clavum. Gobernalle.
Clavorum copia. Clavazon, adorno, multitud de clavos.
Clavorum officina. Fragua para hacer clavos.
Clavis calceos defigere. Embrocar, clavar, fijar las brocos, ó clavos en las suelas de los zapatos.
Clavis instructus. Clavado, voz del Blason.
Cledonismus, i, m. Cledonia, adivinacion por las palabras.
Clematis, dis, f. Flámula, clematida, ó clemadide, planta.
Clematites, is, f. Clematida, planta.
Clemens, tis, o. Clemente, suave, apacible, dulce, piadoso, misericordioso.
Clementia, æ, f. Clemencia, piedad, misericordia.
Clementinæ, arum, f. Clementinas.
Clepsydra, æ, f. Clepsidra, reloj de agua.
Clericalis, e, o. Clerical.
Clericus, i, m. Clérigo.
Clericorum more. Clericalmente.
Clericorum collare superaddictum. Esclavina de Clérigos.
Cleromantia, æ, f. Cleromancia.
Clerus, i, m. Clero, Clerecía.
Tributum Cleri Regi subrogatum. Excusado; dezmero concedido al Rei.
Cleva, æ, f. Badajo, ó lengua de campana.
Clibanarius, a, m, o. Clibanario, ria, militar, y milicia de Persia.
Clibanus, i, m. Tortera para cocer tortas de pan.
Clidomantia, æ, f. Clidomancia, adivinacion por medio de llaves.
Cliducus, i, m. Plin. El llavero, el que tiene las llaves.
Cliens, tis, o. Cliente, ahijado, lisio, hechura, criatura, feudatario, menor, pupilo.
Clientela, æ, f. Salva-guardia.
Clientelæ professio. Reconocimiento de vasallaje.
Clientelaris, e, o. Feudal.
Prædium juris clientelaris. Feudo, tierra dada á feudo.
Clientelari, beneficiario jure mancipare, dare. Enfeudar, dar á feudo, imponer un feudo.
Clima, tis, n. Clima.
Climatericus, a, m, o. Climatérico, crítico, decretorio.
Clinicus, i, m. Clinico; enclenque, enfermo; tambien significa Médico, Cirujano.
Clinopodium origano simile. Clinopodio, planta.
Clio, Clius; *Clio, Clion.* f. Clio, Musa.
Clitellæ, arum, pl. f. Albarda; ejalma; y cierta especie de tormento antiguo.
Clitellæ bovi sunt impositæ. A un macho han dado el gobierno, el empleo, &c.
Clitellæ molliores. Albardon.
Clitellas demere, clitellis exonerare. Desalbardar, desenjalmar, desaparejar.
Clitellis solutus, expeditus. Desalbardado.
Clitellas imponere. Albardar, enalbardar.
Fustis clitellas complectens. Faja de albardas.
Clitellarius, a, m, o. Cosa perteneciente á la albarda.
Clitellarius sartor. Albardero.
Clitellarius artifex, opifex. Bastero.
Ars clitellaria. Arbardería, arte.
Locus clitellarius. Albardería, lugar, ó tienda donde se hacen albardas.
Clitellatus, a, m, o. Albardado, da.
Clitellulæ, arum, pl. f. Albardilla, albarda pequeña.
Clitoride, es, f. Clitoris.
Clivus, i, m. Colina, cuesta, cerro, declive, ladera, ribazo, repecho, subida, ó subidero de un monte, escarpa, escarpado.
Clivus collis. Terrero, colina elevada sobre el plano orizontal.
Terreus clivus. Torrontero, monton de tierra en declive; terrera.
Clivus montis. Falda de monte.
Cloaca, æ, f. Alberca, ó cantarilla de calle, albañal, albañar, sumidero.
Cloacarium, ii, n. Dinero destinado para componer las cantarillas, &c.
Cloacina, æ, f. Cloacina, Diosa falsa.
Clorius, i, m. Chorlito comun.
Clotho, us, f. Cloto, parca.
Cludo, is, verb. Cerrar.
Clueo, es, verb. Plaut. Ser estimado, nombrado, aplaudido.
Clunis, is, Se usa mas el plural *Clunes, ium*, m. y f. Rabadilla, asentaderas.
In clunes residens. Acrupido.
Clupea, æ, f. Clupea, pescado; Alosa, Sabalo.
Clymene, es, f. Climene.
Clypeatum, i, n. Alison maius.
Clypeus, ei, m. Tarja, cierto escudo para las peleas; broquel, rodela.

Cly-

Digitized by Google

Clypeus magnus. Tarjeton, broquel, ó tarja grande.
Clypeorum factor. Broquelero.
Clypei ansa. Embrazadera, embrazadura.
Clypeo se tegere. Escudarse, cubrirse con el escudo; defenderse, abroquelarse.
Clypeum brachio inserere. Embrazar el escudo.
Clyster, eris, m. vel *Clysterium, ii*, n. Gaita, ayuda, mangueta, jeringa, medicamento, ó remedio casero.
Clytemnestra, æ, f. Clitemnestra.
Clytia, æ, f. Clicia, ó Clicie.
Clytie, es, f. Clicia, ninfa.
Clytius, ii, m. Clicio.

C N

Cnef, vel *Cnephus*, vel *Cnufius, ii*, m. Cenef, Dios de los Ejipcios.
Cnicus, atractilis lutea. Azafran bastardo.
Cnidia grana. Cnidias, ciertas bayas.

C O

Coacervator, oris, m. Allegador, recaudador, amontonador.
Coacervo, as, verb. Cargar de libros, &c.; amontonar, aparvar, allegar, recaudar.
Coactè, adverb. Forzadamente.
Coactile, is, pl. *Coactilia, ium*, n.; *pannus coactilis.* Fieltro.
Coactile indere. Fieltrar, enfurtir, voz de los batanes.
Coactilaria taberna. Oficina en que se hace el fieltro.
Coactio, onis, f. Apremio, coleccion, union, junta de conspiracion: otros coaccion, ó necesidad; compresion.
Pecuniarum coactio. Recuperacion, cobranza de alguna deuda.
Coactivus a, m, o. Coactivo, que necesita, ú obliga á alguna cosa.
Coactor, oris, m. Cobrador, ejecutor, recaudador, recibidor, exáctor.
Coactus, a, m, o. El que, ó lo que se da regañando, de mala gana; apremiado, forzado.
In unum coactum. Reconcentrado.
Coæquo, as, verb. Apisonar, aplantillar.
Coætaneus, a, m, o. Coetáneo, contemporáneo.
Coæternitas, tis, f. Coeternidad.
Coæternus, a, m, o. Coeterno, na, que coexiste en la eternidad; dícese de las Personas Divinas, una respecto de otra.
Coævus, a, m, o. Coetáneo, contemporáneo.
Coagmentatio, onis, f. Armazon, ó armadura de casa, su maderaje; composicion, union de muchas cosas en una; asamblaje, ensambladura, ensamblaje; escarba, voz náutica.
Coagmento, as, verb. Entrejuntar; voz de carpintería, reconcentrar, ensamblar.
Coagmentum, i, n. Entrejunta, trabazon.
Alterna coagmenta. Trabazon de sillería. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Coagulatio, onis, f. Coagulacion, retesamento.

Coagulo, as, verb. Coagular, cuajar, condensar, trabar.
Coagulum, i, n. Coagulo, cuajada, cuajaron; atadura, union, ligamento, cuajo, rondejo.
Coaptatio, onis, f. Rapsodia.
Coapto, as, verb. Ahormar, componer, ordenar alguna cosa; distribuirla en paquetes, &c.
Coarctatio, onis, f. Encojimiento, contraccion de alguna cosa; estrechura, angostura.
Coartatura, æ, f. Estrechura.
Coarcto, as, verb. Coartar, estrechar, angostar, revenirse.
Coareo, es, verb. Vitruv. Secarse, ponerse árida, y seca alguna cosa.
Coasso, as, vel *Coaxo, as*, verb. Cantar las ranas; solar, entablar, soberadar, término de carpintería; croar, que es el cantar de las ranas.
Coaurous, i, m. Véase *Phœnicurus.*
Cobaltum, i, n. Cobalto, especie de marcasita piedra.
Cobalus, i, m. Cobalo, secuaz de Baco.
Cobio, onis, m. Plin. Idem, ac *Gobius, piscis.* Véase.
Cobites, is, m. Cobites, especie de pescado; loja.
Coccinilla, æ, f. *vermiculus indicus.* Cochinilla, insecto para color.
Coccothraustes indicus cristatus. Quebranta nueces, ave Indiana.
Coccus, i m. Escarlata.
Coccum infectorium. Alkermes, ó Kermes.
Coccygianus, i, m. Cocijiano, cierto músculo.
Coccygria, æ, f. Fustete, árbol.
Coccygria Theophrasti. Coccigria, especie de fruta.
Coccyzo, as, verb. Cantar el gallo.
Cochlea, æ, f. Cazoleta de espada. rosca, limaza, tornillo.
Cochlea fœminea. Tuerca, pieza de prensas, y otras máquinas.
Cochlea limax. Caracol, limaza, babosa.
Cochlea marina. Caracola.
Cochlea major. Lambis, roscon.
Cochlea perpetua. Coclea infinita.
Cochlea rubicunda. Concha rubia.
Cochleis columna obsita. Coluna revestida de rocalla.
Ad modum cochleæ volutio. Remangadura.
Cochleæ costa. Concha del caracol, casa en que se aposenta.
Cochlearum genus quoddam. Apancon.
Cochlear, ris, n. Coclear, medida, décima parte del ciato; y figuradamente cucharada, medida.
Cochlear comulatum. Cucharada.
Cochleare, is, n. Cuchara, utensilio para comer.
Cochleare majus. Cucharon.
Ictus cochleare inflictus. Cucharazo.
Cochlearum artifex. Cucharero, el que hace cucharas.
Cochlearis, e, o. Cosa de cuchara.
Cochlearia, æ, f. Coclearia, planta.
Cochlearium, ii, n. Vivar, ó estanque para guardar conchas.
Cochleatus, a, m, o. Cocleado, da, entre Botánicos flor, ó planta en figura de concha, ó cuchara.
Cockienus nummus. Cockieno, moneda.

Cocles, tis, m. Tuerto, el que solo ve con un ojo.
Cocobolus, i, f. Cocobolo, árbol de la India.
Coctilis, e, o. Cosa cocida.
Coctio, onis, f. Coccion, acto, ó efecto de cocer.
Coctus, a, m, o. Cocido, da; cocho.
Cocta dulciaria. Bizcocho.
Coctarum propola carnum. Bodegonero, figonero, hostelero.
Cocula, æ, vel *Coquula, æ*, f. Cocinerilla, fregonilla.
Cocus, i, m. Cocinero.
Parvus cocus; alii *Coculus, i*, m. Enjefio; galopin que anda el asador.
Cocus indicus. Coco, fruta de Indias.
Coci durioris species. Cachumbo.
Cocytus, i, m. Cocito, rio; infierno.
Codex, cis, m. Código, recopilacion de leyes, rejistro, libro público; cartapacio, cuadernillo, códice, formulario.
Vilis et obsoletus codex. Libracho.
Accepti et expensi codex. Libro de cuenta, y razon, de gastos.
Codex collybisticus dati et accepti. Trapacete, libro de cuentas entre banqueros, y cambistas, &c.
Codices publici. Libro de rejistro.
Sacri codices. Libros sagrados; Testamento viejo, y nuevo.
Codices compingere, concinnare. Encuadernar.
Codicillaris, e, o. Codiciliario, ria.
Codicillus, i, m. Codicilo, carta, billete, memoria, lei, ó constitucion de algun Príncipe; cepa de árbol, ó tronco pequeño.
Cœcilia, æ, f. Anfisbena.
Cœcitas, tis, f. Ceguedad, ceguera.
Cœcum, ci, n. Colon, intestino, morcilla cular; ciego.
Coëfficiens, tis, o. Coëficiente.
Cœlatura, æ, f. Listelo.
Cœlestinus, i, m. Celestino, Relijioso.
Cœlestis, e, o. Celeste, celestial, cosa del Cielo.
Cœlesti modo. Celeste, celestialmente.
Cœlestibus choris inserere, beare. Glorificar.
Cœlestis positio. Estado, positura de los astros, ó de un astro respecto de otro.
Cœliaca, æ, f. Especie de diarrea, y de una arteria, ó vena.
Cœliacus, a, m, o. Celiaco, ca.
Cœlicola, æ, f. Celicola, cierta secta, y Hereje que la seguia.
Cœlites, um, pl. m. Bienaventurados.
Cœlum, i, n. Cielo, árbol, campañas del aire.
Cœli defluvium. Las influencias del Cielo.
Cœlum serenum, sudum fieri. Serenarse el Cielo.
In apertum cœlum exire. Salir á campo raso.
Cœlo caligo obducta. Capuz, obscuridad del Cielo.
Cœlum partiri duodecim in domos. Domificar, dividir el Cielo en doce casas.
Cœmentarius, ii, m. Maestro de obras, maestro de albañilería.
Faber cœmentarius. Albañil.
Cœmenterium, ii, n. Cementerio.
Cœmentum, i, n. Piedras.
Cœmentum lapideum. Ripio.

Digitized by Google

Coëmptio, *onis*, f. Compra, empleo en el comercio.
Cœna, *æ*, f. Tiempo de cena, ó cenar, cena, sopa.
Cœna recta. Racion en dinero considerable, grande.
A cœna, post cœnæ tempus. Despues de cenar.
Intervalum inter cœnam et cubitum. Tiempo despues de cenar.
Cœnaculum, *i*, n. Cenáculo, cenadero, cicinera, refectorio.
Cœnaculum inferius. Tinelo, pieza, ó sala en que comen los criados mayores de los Grandes, &c. Tambien se llama tinelo el cuarto de los pajes.
Cœnaculi famulorum curator. Tinelero, el que cuida del tinelo.
Cœnito, *as*, verb. Comer muchas veces.
Cœno, *as*, verb. Cenar.
Cœnobiarcha, *æ*, m. Cenobiarca, Abad.
Cœnobita, *æ*, m. Cenobita.
Cœnobiticus, *a*, *m*, o. Claustral.
Cœnobium, *ii*, n. Convento, Monasterio.
Monachus in cœnobio habitans. Conventual, Religioso Conventual.
Cœnosus, *a*, *m*, o. Cenagoso, sa.
Cœnosa lacuna. Cenagal, laguna cenagosa, pantano, atascadero.
Locus cœnosus. Tremedal, pantano.
Cœnosos lacus inducere. Empantanar un terreno, llenarle de pantanos.
Cœnotaphium, *ii*, n. Cenotafio, túmulo, que se levanta en una Iglesia en honor de algun difunto.
Cœnum, *i*, n. Tarquin, cieno, ó poso que dejan las avenidas, ó que se saca de algun estanque, &c.
Profundius cœnum. Atolladero.
E cœno, de cœno extrahere, avellere. Desestancar, sacar del cieno alguna cosa, desatascarla, desatollarla, desencenagar.
Cœno purgare. Limpiar los estanques.
Cœno immergi. Atascarse.
In cœno volutatio. Encenagamiento.
Coëo, *is*, verb. Conjurarse, conchabarse, tener coito, juntarse, mezclarse.
Coëpiscopus, *i*, m. Coepiscopo.
Coequo, *as*, verb. Allanar.
Coerceo, *es*, verb. Refrenar, contener, moderar, reprimir, extinguir, apagar.
Coercitio, *onis*, f. Coercicion, freno, potestad de refrenar á los hombres.
Coerites, *um*, pl. m. Corites, los últimos de los ciudadanos de Roma.
Cœruleus, *ci*, m. Turquesado, lo que tiene el color de la piedra turquesa.
Cœtus, *us*, m. Asamblea, junta, congregacion, sinagoga, compañía, sociedad, cabildo, claustro, círculo de jente, corrillo.
A cœtu segregatus. Descuadrillado, separado de la cuadrilla en que iba.
Fidelium cœtus. Catolicismo.
Cœtus illicitus. Conventículo.
Coexistens, *tis*, o. Coexîstente.
Coexistentia, *æ*, f. Coexîstencia.
Coexisto, *is*, verb. Coexîstir, exîstir al mismo tiempo.
Cogens, *tis*, o. Forzador, el que fuerza, ó violenta.
Cogitabundus, *a*, *m*, o. Cojitabundo, discursivo, meditativo.
Cogitabundus morosus. Cabizbajo, cojitabundo, triste.
Cogitatio, *onis*, f. Concepto, idea, imajinacion, pensamiento.
Animum avocare ab omnibus cogitationibus. Recojer el espíritu, las potencias, &c. para el estudio.
Cogitatum, *i*, n. Rasgo de injenio, pensamiento agudo.
Cogitatum corrigere. Despensar, arrepentirse de lo pensado.
Cogito, *as*, verb. Comedir, pensar, premeditar, reflexîonar, atender.
Cognatio, *onis*, f. Dependencia, conexîon.
Cognatio spiritualis. Parentesco espiritual, compadraje.
Cognationum stemmata. Arbol jenealójico.
Cognitio, *onis*, f. Conocimiento, noticia, luz.
Nova cognitio. Reconocimiento.
Cognitio reflexa. Conocimiento reflexo.
Ultima cognitione. Definitivamente.
Cognitor, *oris*, m. Conocedor, Juez.
Cognitores Regii. Ministros de la Justicia Real.
Cognomen, *nis*, n. Apellido de la rama de una familia entre los Romanos.
Cognominis, *e*, o. Tocayo, el que tiene el mismo nombre que otro.
Cognomentum, *i*, n. Advocacion, apellido, sobre-nombre, renombre.
Cognominatio, *onis*, f. Apodo.
Cognoscibilis, *e*, o. Cognoscible.
Cognoscitivus, *a*, *m*, o. Cognoscitivo, va.
Cognosco, *is*, verb. Conocer, penetrar, entender, saber.
Cogo, *is*, verb. Recalcar, espesar, cuajar, unir, obligar, necesitar, recojer lo que está esparcido; apremiar, arregazar, sofaldar, reunir, recopilar.
In unum cogere. Reconcentrar.
Cogendi vim habens. Coactivo.
Cohabitatio, *onis*, f. Cohabitacion.
Cohærens, *tis*, o. Coherente, adherente, en el Blason entretenido.
Cohærentia, *æ*, f. Coherencia, conexîon, union de una consecuencia, ó proposicion con otra.
Cohæreo, *es*, verb. Semejar, semejarse.
Cohæres, *dis*, m. y f. Coheredero, ra.
Cohibeo, *es*, verb. Refrenar, aquedar, restañar, atajar, detener.
Aquam cohibere. Represar.
Cohibitio, *onis*, f. Amortiguamiento, freno de pasiones, &c.
Cohibitus, *a*, *m*, o. Arrestado, detenido, ó parado.
Cohorreo, *es*, verb. Empezar á hervir.
Cohorresco, *is*, verb. Temblar de frio, tiritar, dar diente con diente, temblar, estremecerse, ó por frio, ó por alguna pasion de miedo, horror, &c. estar calosfriado, padecer rigor.
Cohors, *tis*, f. Cohorte, especie de batallon en la milicia Romana; corral; un grueso destacamento, una parte grande del ejército, un gran cuerpo.
Cohors excubias agens. Gran-guardia.
In cohorte agere. Acorralar, meter en el corral.
Jungere cohortes. Cerrar los escuadrones.
Cohortatio, *onis*, f. Exhortacion.
Coincidens, *tis*, o. Coincidente, que coincide, que cae en el mismo punto.
Coindicans, *tis*, o. Coindicante, voz de Medicina.
Coindicatio, *onis*, f. Coindicacion, voz Médica.
Coinquino, *as*, verb. Manchar, emporcar, ensuciar, tefiir.
Coitio, *onis*, f. Coito, cópula, cabala, sociedad, compañía, concurso.
Coitionem facere. Formar cabalas, conjurarse contra alguno.
Coitus, *us*, m. Acceso, acto carnal, coito, cópula.
Conjungo, *is*, verb. Juntar, entrejuntar.
Colacrymo, *as*, vel *Colacrymor*, *aris*, verb. Idem ac *lacrymo*, *as*, vel *lacrymor*, *aris*. Véase.
Colaphus, *i*, m. Gaznatada, guantada, bofetada, sopapo, pescozon, tabanazo, bofeton, moquete, torniscon.
Colaphis cædere. Abofetear.
Colatura, *æ*, f. Coladura, lo que queda cuando se cuela alguna cosa; heces, sedimiento.
Colchicum, *i*, n. Hermodactilo.
Colchis, *dis*, f. Colquida, mingrelia.
Colendus, *a*, *m*, o. Respetable.
Coletanus, *i*, m. *na*, *næ*, f. Coletano, na, Relijioso, sa, de cierta reforma.
Colias, *æ*, f. Colia, ó Colias, pescado.
Colicus, *a*, *m*, o. Cólico, ca.
Colicus morbus. Cólica, ca.
Collactaneus, *ei*, m. Colactaneo, hermano de leche.
Collare, *is*, n. Collera de mula de tahona, alzacuello.
Collare ferreum, argenteum, vel aurelium. Gorguerin, argolla.
Collare militare. Gola.
Collaris forma. Gola.
Collaris tegminis cultus. Rizo en redondo que se hace en manga, &c.
Rugosum collare. Lechuguilla.
Collaris, *e*, o. Cosa del cuello, que pertenece al cuello.
Fascia collaris. Golilla, adorno mujeril.
Collaris vestis indica. Guaipin, guayapil.
Collateralis, *e*, o. Colateral.
Collatina, *æ*, f. Colatina, Diosa falsa.
Collatio, *onis*, f. Título, la provision, ó patente en virtud de que se goza un beneficio; colacion, composicion en la Aritmética; conferencia, comparacion, correlacion, cotejo, regulacion.
Collatio pecuniæ. Contribucion, paga.
Collatio lustralis. Contribucion lustral.
Collationis præses. Presidente de las conferencias.
Diversarum rerum inter se collatio. Confrontacion.
Collativus, *i*, m. Colativo, beneficio colativo.
Collator, *oris*, m. El que da título, ó colacion, Colador en el Derecho Canónico.
Collator beneficii ecclesiastici. Colador de un beneficio, el que da el título, ó colacion.
Collatus, *a*, *m*, o. Lo que se da por título, ó colacion en el gobierno eclesiástico.

Ul-

Digitized by Google

Ultra collatum. Supererogatorio.
Collatum jus. Título, la provision, ó patente en cuya virtud se goza un beneficio.
Collaudo, as, verb. Idem ac *laudo, as.* Véase.
Collecta, æ, f. Escote, lo que cada uno paga; colecta, ó porcion de tributo que toca á cada cual; recluta de limosnas.
Collectanea, orum, pl. n. Biblioteca, coleccion de obras de una misma naturaleza, colectánea.
Collectaneus, a, m, o. Lo que se ha recojido, ó compuesto de varias cosas, ó partes.
Collectaneæ excerptiones medicamentorum. Recetario, término de Medicina.
Collectarium, ii, n. Colectario, libro de colectas.
Collectio, onis, f. Tesoro, coleccion de algunas cosas; resulta, suma, efecto, consecuencias, questa, limosna que se busca con facultad pública; analectas, ligazon, recogimiento, allegamiento.
Fusarum copiarum collectio. Reunion de tropas.
Collectio frugum. Recluta de granos.
Militum collectio. Recluta de soldados.
Collectitius, a, m, o. Colecticio, cia.
Collectitii milites. Soldados concejiles.
Collectivè, adv. Colectivamente, por junto, ó sin particularizar.
Collectivus, a, m, o. Colectivo, va.
Collector, oris, m. El que lee juntamente con otro, ó los mismos autores; colector, recojedor, cojedor, el que recoje, allegador.
Eleemosynarum pro defunctis collector. Animero.
Collectus, a, m, o. Epilogado, resumido, arregazado, arremangado.
Turmatim collectum. Atropado.
Collega, æ, f. Colega, concólega, colegial, coheredero, heredero con otro, compañero, socio.
Ecclesia collegialis, alli *Collegiata, æ,* f. Colejiata, Iglesia Colejial.
Collegiarcus, a, m, o. Cosa de Colejio, que pertenece á Colejio.
Collegium, ii, n. Colejio, compañía, sociedad, congregacion, asamblea, gremio, aunque sea de artes mecánicas; seminario, capítulo; hansa, ó ansa.
Canonicorum Collegium. Colejio de Canónigos, Capítulo.
Collegium exactorium. Exáctores de injusto tributo.
Sacrum purpuratorum Patrum collegium. Sagrado Colejio de Cardenales.
Collegium Senatorium. Senado.
Colliciæ, arum, pl. f. alii *Collicia, æ,* f. Véase *Lebrix.* Ramblas, camino, ó rastro que deja el agua que se baja precipitada.
Collicuatio, onis, f. Colicuacion.
Colliculus, i, m. Terreno, colina, ó pedazo de tierra elevada sobre el plano horizontal, loma de tierra, altura, eminencia.
Collido, is, verb. Quebrar alguna cosa, haciendo contusion con ella.
Colligatio, onis, f. Ligazon.
Colligatus, a, m, o. En el Blason, entretenido; ligado, da.
Colligo, is, verb. Recibir, recojer limosna, cosas dispersas, &c. remangar, aparvar, apañar, allegar, arremangar, recaudar, reconcentrar, cobrar, recobrar, cojer, colectar, reunir, desfrutar, entresacar, sacar en la moral, enfaldar.
Colligere se. Recojer los espíritus, volver sobre sí, &c. reflexionar.
Colligere palmas. Segar palmas, y laureles.
Merces colligere. Recojer las mercancías.
Summatim colligere. Epilogar, resumir, recapitular.
Munus ad colligenda bona Ecclesiastica. Colecturía.
Colligo, as, verb. Aligar.
Collimator, oris, m. Apuntador con escopeta, &c.
Collimo, as, verb. Tender, se toma por mirar, ó dirijirse á alguna cosa; guiñar, referir, apuntar, dar en el blanco.
Collina, æ, f. Colina, ó Colatina, Diosa falsa.
Collineatio, onis, f. Tino, colineacion.
Recta collineatio in scopum. Certería, acierto en el tiro.
Collineo, as, verb. Guiñar, apuntar, dar en el blanco.
Collini, orum, pl. m. Colinos, ciertos Sacerdotes Romanos que vivian en una colina.
Colliquaticus, a, m, o. vel *Colliquefaciens, tis.* Colicuante que resuelve en licor alguna cosa; es voz Médica.
Collicuesco, is, verb. Idem ac *liquesco, is.* Véase.
Colliquiæ, arum, f. pl. Cimbornales, ciertas canales del navío para que corran las aguas; limas.
Colliquiæ angulares, &c. Canelones angulares.
Collirium, ii, n. Tierra samia.
Collis, is, m. Collado, colina, cerro, montecillo, subida, ó subidero de un monte.
Collis devexitas, declivitas. Ladera de un monte, su cuesta, ó declive.
Collis tergum. Loma de tierra.
Collisio, onis, f. vel *Collisus, us,* m. Colision, golpeo de dos cuerpos, frotacion.
Collisus, a, m, o. Frotado, golpeado.
Collo, as, verb. Encolar; conferir.
Collobium, i, n. Véase *Colobium.*
Collocatio, onis, f. Colocacion, órden, disposicion, método, coordinacion, reemplazo, acomodamiento, série.
Collocatus, a, m, o. Colocado, coordinado, arreglado, asentado.
In tuto collocatus. Preso, á buen recaudo.
Oblique collocatum. Canteado, oblique.
Colloco, as, verb. Acampar, arreglar, colocar, poner en órden, ordenar, disponer, concertar, coordinar, sitiar, emplear.
In planum collocare. Acostar.
Collocutio, onis, f. Conferencia, conversacion, trato.
Collocutor, oris, m. Colocutor, el que habla con otro.
Colloquium, ii, n. Coloquio, conversacion, trato familiar, conferencia, confabulacion.
Sella colloquii. Libratorio de Monjas.
Colloquium privatum. Ayacdivan.
Peculiari colloquio. De silla á silla.
Remissiora colloquia, &c. Alcobas, en los Colejios mayores.
Colloquor, eris, verb. Tocar alguna cosa, materia, &c.
Perfunctoriè colloqui. Hablar de una materia superficialmente.
Collucatio, onis, f. Talla de la copa de un árbol para injerirle.
Collucens, tis, o. Luciente, lucido.
Colluceo, es, verb. Lucir.
Colluco, as, verb. Tallar, injerir.
Cum morte colluctari. Agonizar.
Colluctatio, nis, o. Injercion.
Extrema corporis animique colluctatio. Agonía.
Colludo, is, verb. Coludir, ó entenderse el reo, y acusador para perjudicar á un tercero; jugar con otro.
Collum, i, n. vel *Collus, i,* m. Cuello, gaznate, garguero, cima, cumbre de monte.
Colli vincula. Collera de galeotes.
Colli tegmen, colli amictus. Cuello de camisa, de sotana, &c.
Colli crispatum ornamentum. Escarola, cuello escarolado, ó rizado, adorno.
Colli ornamentum. Gorguera.
Collum indusii. Cuello, asiento, cabezon de camisa.
Collum distortum. Capisbajo, colicorto, cabeza torcida, cabisbajo.
Collum urcei frangere. Desgolletar.
Colli pars inferior. Hipotraquelion.
Colli ornamentorum artifex. Gollero.
Collum alicui torquere, dirumpere. Descervigar.
Collo arripere. Apercollar.
Collurio, onis, m. Halcon.
Collusoriè, adv. Colusoriamente.
Collusorius, a, m, o. Colusorio, ria, lo que toca á tener inteligencia nociva en algun pleito.
Collustro, as, verb. Alumbrar.
Collutio, onis, f. Enjuagadura. Véase el Dicc. de cuatr. lenguas.
Colluvies, ei, f. Avenida.
Immunda argentarii artificis colluvies. Relabeo, término de Plateros.
Colluvio, onis, f. Avenida.
Collyrium, ii, n. Colirio.
Collyridiani, orum, pl. n. Coliridianos. Herejes del siglo IV.
Colo, as, verb. Colar, limpiar, filtrar.
Colo, is, verb. Acatar, servir, respetar, reverenciar, venerar, cultivar el campo, labrarle, habitar.
Colere vitam, studia, amicitiam. Vivir, ejercitar los estudios, fomentar la amistad.
Colere serviliter. Rondar.
Aliquem colere. Deferir al parecer de alguno.
Colendi ratio. Tratamiento, título de cortesía que se da á alguno.
Colobion, ó *Colobium, ii,* n. Ropilla de Archero, sayete, jubon, justillo, almilla sin mangas.
Colobium bubalinum. Coletillo, coleto sin mangas.
Colocasia, æ, f. vel *Colocasium, ii,* n. Colocasia, planta, y haba Ejipcia.
Colochyntis, vel *Colochythis,* vel melius

Digitized by Google

Colocinthis, dis, f. Coloquintida, calabaza pequeña, y silvestre.
Colocinthidis fructus. Tuera, la calabazilla, fruto de la coloquintida.
Pastilli colocinthidis. Alhandal.
Colon, i, n. Colon, miembro de la oracion, tripa colon.
Colonia, æ, f. Colonia, término ó espacio de un terreno, ó heredad; quinta, casería, hacienda de campo, tierra labrada.
Colonus, i, m. Cachican, rentero, colono, habitador, labrador, quintero, administrador, el que es parte de la colonia que se funda, ó envia, arrendador.
Colonus alieni prædii. Granjero.
Colophonius, a, m, o. Cosa de Colofon, ciudad entre Esmirna y Efeso.
Colophonia resina. Colofonia, especie de resina de Colofonia.
Color, oris, m. Color, apariencia, jesto, señales, reflexion de la luz.
Color aureus. Anaranjado, ó naranjado.
Color burrus, non nihil nigricans. Aburelado.
Color pallidus. Ancorca.
Color subpalidus. Anteado.
Color ferrugineus. Color castaño.
Color fulvus. Leonado, color castaño.
Color obscurus Venetianus. Sombra de Venecia.
Color ex albo coccineus. Color de Aurora.
Oris, vel *vultus elegans color, nitidus, suavis.* Tez del rostro.
Color varius. Tornasolado, visos en algunas telas.
Color carneus. Encarnacion, tinte, ó compuesto para la pintura, &c.
Color carneus, impolitus. Encarnacion mate, ó de paletilla.
Color violæ dilutior. Color colombino.
Color spadiceus. Color bayo.
Color brasilici ligni. Color rojo, Brasil.
Coloris genus obscurum, compositum ex adustis suillis ossibus. Sombra de hueso.
Coloris inductio, vel *Color inductus.* Capa de color.
Colorem inducere. Dar color, dar de color.
Colorem diluere. Deslucir, hacer perder, ó deslustrar el color.
Colore imbuere. Teñir, dar colores á las telas preparadas con drogas á este fin; es voz de Tintoreros, y fábricas.
Colore rubro inficere. Teñir de rojo, dar color rojo.
Prasino, aut viridi colore illustrare. Sombrear en el Blason.
Vario colore distinguere. Gayar.
Colorum diversitas. Gayadura.
Inductorum colorum mixtio. Colorido, mezcla de colores.
Varios colorum gradus observare. Degradar, en la Pintura.
Colores opaci. Colores sombríos.
Colores eluere. Esfumar, bosquejar.
Coloribus elutum. Esfumado.
Coloribus perficere. Empastar, ó poner los colores á un dibujo.
Variis coloribus distinguere, variegare. Taracear, ó ataracear, hacer obras de taracea.
Opus coloribus aqua, glutine dilutis pictum. Pintura al temple, dícese de la Pintura acuosa que se hace ó saca con colores desleidos, &c.
Nuda corporis cutis expressa coloribus. Carnacion.
Colorans, tis, o. Que da color.
Coloratus, a, m, o. Colorado.
Colorita, æ, m. Colórita.
Coloro, as, verb. Colorir, colorar, manchar, voz de Pintores, dar color.
Colosseus, a, m, o. vel *colossius, a, m*, vel *colossus, a, m.* Colosal, jigantesco.
Colossus, i, m. Coloso.
Colostra, æ, f. vel *colostrum, i*, n. Calostros.
Colucula, æ, f. Ruequecilla.
Colubra, æ, f. vel *coluber, i*, m. Culebra de selva, ó monte.
Colubri signo notata papyrus. Culebrilla, cierto papel antiguo.
Colum, i, n. Coladera de cocina, coladero, vaso para enfriar el vino, tripa colon, manga para colar alguna cosa, licor, &c.
Columba, æ, f. vel *Columbus, i*, m. Paloma, Palomo.
Columbarium, ii, n. Columbario, cierto panteon de Roma en la antigüedad.
Columbatim, adv. Hablando de beso á modo de palomas.
Columbrina, æ, f. Bistorta, planta.
Columella, æ, f. Balaustre, columnita, lla.
Columellarum septum. Balaustrada.
Ferrea columella areæ tudicularis. Bolillo de truco.
Columen, nis, n. Gatillo, apoyo, remate, entre Carpinteros, coluna, estribo, poste, base, sustentáculo.
Columna, æ, f. Coluna, fortaleza, ciencia, sabiduría, esperanza, &c.
Columnæ Herculeæ. Colunas de Hercules.
Columna milliaris. Coluna millar, ó miliaria.
Columna rostralis. Coluna rostral, término de Arquitectura.
Columna scrupea saxulis obsita. Coluna revestida de rocalla.
Columna structilis. Rollo.
Columnæ scapus. Tronco de una coluna.
Columna tortilis. Cuerpo de coluna torneado.
Columnaris, e, o. Cosa perteneciente á coluna.
Columnaris torus. Toro, voz de Arquitectura, y Escultura, moldura redonda.
Colurna, æ, f. Avellana.
Colurus, i, m. Coluro, círculo de la esfera.
Colus, i, f. *Invenitur colus, i*, m. vel *collus, i*, m. Rueca.
Ad instar coli. Arrocado.
Colus ferrea globulo instructa. Tapon entre los Fundidores; palo con que se tapa el agujero por donde cae el metal al molde.
Colus cucullus. Rocador, rocadero, capillo que se pone en la rueca.
Coli apex. Rocadero, rocador.
Colutea, æ, f. Espanta-lobos, planta.
Colutea vesicaria. Solano, planta.
Coluthianus, a, m, o. Colutiano, na, cierta secta, y hereje que la seguia.
Colyba, æ, f. Coliba, ofrenda de granos, &c. en Grecia.
Colymbus, i, m. Baño, piscina.
Colymbades, is, f. Aceytunas que se guardan.
Coma, æ, f. Cabello, cabello que no se ha cortado, barbas de la raiz de una planta; cabellera, pelo.
Coma Berenices. Cabellera de Berenice.
Pars resecta comæ. Trasquilon, golpe de tijera que saca un mechon de pelo.
Comam nutrire. Criar cabello, encabellar.
Orbis comarum in capite. Rodete.
Caudata coma. Coleta, pelo.
Comatus, a, m, o. Cabelludo, da.
Combivo, is, verb. Beber con otro, mamar una cosa con otra.
Comburo, is, verb. Quemar, abrasar, encender, arder.
Combustus, a, m, o. Asurado, sollamado, arroyado.
Comedo, is, verb. Comer. Habet varia tempora, & personas diversis modis declinatas, dicimus enim: *comes est*, pro *comedis it, commestis*, pro *comeditis*; *comesto*, pro *comedito*; *comessem, commeses*, &c. pro *comederem, comedisem*, & *comesse*, pro *comedere*, & *comedisse.*
Comesse se curis. Consumirse de cuidados, estar triste, &c.
Comertium, ii, n. Tráfico, comercio, mercadería, transporte de mercancías, sociabilidad, sociedad.
Leve comertium. Tratillo, trato lijero.
Comes, tis, o. Compañero, compañera, Conde.
Comitum turba. Séquito, acompañamiento.
Comestio, onis, f. Refeccion.
Comessatio, onis, f. Banquete sobre banquete, glotonería, disolucion en comer, y banquetear.
Cometes, æ, alii *Cometa, æ*, m. Cometa, especie de astro.
Cometa barbatus. Cometa, barbado.
Cometes caudatus. Caudato, cometado en el Blason.
Cometes crinitus. Crinito, cometado.
Comicè, more comico. Cómicamente, de un modo cómico.
Comicus, a, m, o. Cómico, ca, adj.
Cominus, adv. Rostro á rostro, á rostro firme, de silla á silla, de cerca.
Comis, e, o. Cortes, humano, bien criado, atento, afable, comedido, gracioso, acariciador, suave, dulce, amable, eutrapélico.
Comissus, a, m, o. Rompido, en el Blason.
Comitalis, e, o. Cosa que toca á Conde, ó Condesa.
Comitans, tis, o. Convoyante.
Comitas, is, f. Agrado, afabilidad, suavidad, buen modo, comedimiento, cortesía, buena crianza, humanidad, urbanidad, donaire, gracia, bondad, dignacion.
Comitas pius nimio affectata. Ceremonia afectada, finjida.
Comitatus, us, m. Acompañamiento, Landgraviato, Condado, séquito, tren de casa, de familia, &c.
Honorificus comitatus. Corte, cortejo que se hace á alguno.
Comiter, adv. Graciosamente, oficiosa, cor-

Digitized by Google

cortés, comedidamente, caballerosamente.
Parum comiter. Austera, crudamente.
Comiter habere, excipere, gratulari. Festejar, tratar graciosa y amigablemente.
Comitia, orum, pl. n. Comicias, ciertas asambleas; cortes, juntas en Cortes.
Comitia centuriata. Juntas Romanas hechas por centurias para elejir Majistrados.
Cleri comitia. Congregacion del Clero; concilio.
Comitialis, e, o. Comicial, cosa que toca á junta, ó asamblea.
Comitialis morbus. Epilepsia, mal de corazon.
Comitialiter, adv. De un modo comicial.
Comitiarius, a, m, o. Lo que se hace al modo de las comicias.
Comitiatus, us, m. Congregacion del pueblo en las comicias.
Comitiatus, a, m, o. Electo para las comicias, juntas, &c.
Comitiatus, i, m. Electo en junta, &c.
Comitio, as, verb. Juntar, ó convocar las comicias, celebrarlas.
Comitium, ii, n. Lugar de la Asamblea, ó Congregacion. Tambien significa la junta, Asamblea, ó Congregacion.
Comitissa, æ, f. Condesa.
Comitor, aris, verb. Acompañar, cortejar, conducir, seguir, escoltar.
Comma, tis, n. Miembro de la oracion, colon perfecto, hipocolon.
Commaculo, as, verb. Manchar, emporcar, ensuciar.
Commeatus, us, m. Acompañamiento, refrijerio, convoy, escolta, salvo conducto, carta de amparo, de seguro, repuestos, socorro de vitualla, equipaje, víveres.
Liberi commeatus tessera. Carta, guia, pasaporte.
Commeatus in urbem invehere. Socorrer una plaza cercada.
Commemoratio, onis, f. Conmemoracion, mencion.
Commemorationes communes. Conmemoraciones comunes, consuetas.
Commemoro, as, verb. Conmemorar, mencionar.
Commenda, æ, f. Encomienda, beneficio en las Ordenes Militares.
Commendabilis, e, o. Cosa recomendable, señalada.
Commendatarius, ii, m. Comendador, el caballero que tiene encomienda; comendatario, usufructuario.
Magnus Commendatarius. Comendador mayor.
Commendatitius, a, m, o. Comendatorio.
Litteræ commendatitiæ. Cartas comendatorias.
Commendatio, onis, f. Encomienda, encargo, recomendacion.
Commendator, oris, m. Comendador, Caballero, que tiene encomienda.
Commendatrix, cis, f. Comendadora, Superiora de alguna Orden Religiosa y Militar.
Commendo, as, verb. Mandar, ordenar, dar, ó comunicar un mandato, recomendar.
Commensalis, is, m. Conmensal, que come á la mesa con otro, que asiste á ella.
Commensuratio, onis, f. Boxeo, accion de medir al rededor, tanteo, cómputo, cálculo, medida, conmesuracion.
Commentariolum pecuniæ debitionis. Libro de deudas, de asiento de ellas.
Commentarium, ii, n. vel *Commentarius, ii*, m. Comentario, comento, interpretacion, glosa, rejistro, libro público, mamotreto, recetas.
Commentitius, a, m, o. Fantástico, vano, imajinario, finjido, fabuloso, quimérico.
Commentitium quid. Cosa ficticia; chirlos mirlos.
Commentor, aris, verb. Comentar.
Commentum, i, n. Comento, ficcion, mentira, finjimiento.
Commilito, onis, m. Camarada, comiliton, compañero en la guerra.
Comminatio, onis, f. Conminacion, amenaza.
Comminatio gravioris pœnæ per censuram infligendæ. Agravacion.
Comminatorius, a, m, o. Conminatorio, ria, que amenaza.
Comminiscor, eris, verb. Forjar, maquinar, inventar, imajinar, mentir, finjir, obscurecer la verdad, idear.
Comminor, aris, verb. Amenazar, conminar.
Comminuo, is, verb. Reducir á ménos, á polvo; despizcar, desmigajar, disminuir, desengrosar, extenuar, achuchar, machucar.
Commisceo, es, verb. Mezclar, champurrar.
Metalla commiscere. Ligar los metales.
Commiseratio, onis, f. Ternura, conmiseracion, misericordia, enternecimiento, compasion, lástima.
Commissarius, ii, m. Comisario, delegado.
Commissum, i, n. Comiso, perdimiento, ó pena de perdimiento de bienes, &c.
Commissura, æ, f. Union, defecto, falta, la falta de algun miembro; charnela, visagra, comisura, ensambladura, trabazon, encaje.
Commissura lateritia. Raja.
Commissus, a, m, o. Entado, da.
Committens, tis, o. El que envia un embajador.
Committo, is, verb. Ofender, azuzar, poner juntas algunas cosas, unirlas; encabezar las vigas, en la Carpintería; encajar, introducir una cosa en otra, encajonar jéneros, &c. cometer, confiar.
Aliquid alicui committere. Confiar, dar en confianza.
Commixtio, nis, f. Mezcla, union, liga de cosas.
Intima commixtio. Reconcentracion, término de Física.
Commodatarius, ii, m. Comodatario.
Commodatum, i, n. Comodato, especie de contrato.
Commodè, adv. Cómoda, fructuosa, útilmente, donosa, suavemente, á sazon.
Commoditas, tis, f. Comodidad, conveniencia, oportunidad.
Commodum, i, n. Comodidad, conveniencia, oportunidad, beneficio, aprovechamiento, respeto.
Sui commodi contemptor. Integro, incorrupto, desinteresado, mortificado.
Alicujus commodis servire, studere. Satisfacer.
Commodus, a, m, o. Ancho, cómodo, conversable; útil, oportuno, conveniente, bueno, razonable, justo, tratable, suave, apacible.
Commoneo, es, verb. Representar, reprehender.
Commonitorium, ii, n. Conmonitorio, convencion tácita, instruccion.
Commorans, tis, o. Habitador, habitante.
Commoratio, onis, f. Estacion, detencion de un planeta; estada, retardacion, retiro, tardanza.
Assidua commoratio. Residencia.
Commoror, aris, verb. Habitar.
Commotio, onis, f. Sacudida en la Moral, sacudidura, sacudimiento, conmocion, mocion, tumulto, traqueo, turbacion, ternura, enternecimiento.
Animi commotio. Resentimiento, alteracion.
Violenta & subita commotio. Sobresalto, conmocion violenta.
Commotus, a, m, o. Conmovido, azorante, ezorante, azorado, da.
Commoveo, es, verb. Conmover, desatinar á alguno, demudar, conturbar, turbar, excitar, concitar, azorar, alterar, armar, sorprehender, rebullir, estremecer, enternecer.
Commovere animos. Aburrir, amohinar.
Commovere se. Rebelarse.
Commovere batillo. Revolver el trigo con la pala.
Commovere contra Principem. Sublevar, tumultuar al pueblo, &c.
Communicantes, tium, pl. Comunicantes.
Communicatio, onis, f. Comunicacion, conversacion, trato familiar.
Communicatio idiomatum. Comunicacion de idiomas.
Communicativus, a, m, o. Comunicativo.
Communicatorius, a, m, o. Comunicatorio.
Communico, as, verb. Comunicar, dar, hacer partícipe.
Communio, onis, f. Comunion, comunidad, concomitancia.
Communio Sanctorum. Comunion de los Santos.
Communis, e, o. Usado, comun, corriente, epiceno, trivial, vulgar.
Communis consensus. Mancomunidad, union, consentimiento comun.
Communi consensu. De comun consentimiento, de concierto, de mancomun.
Communitas, tis, f. Comunidad, sociedad.
Communiter, adv. Comunmente, colejialmente.
Commutabilis, e, o. vel *Commutativus, a, m*, o. Conmutable, conmutativo.
Commutatio, onis, f. Trueque, cambio, cambalache, permuta, conmutacion, tropo en la Retórica.
Publicæ rei commutatio. Revolucion.
Publica pecuniæ commutatio. Cambio de letras, de dinero.
Commutationis recissio. Destrueco, destrueque.

Digitized by Google

Commuto, *as*, verb. Conmutar, mudar una cosa en otra, trocar, baratar, cambiar, trujamanear.
Como, *is*, verb. Limar, acomodar.
Comœdia, *æ*, f. Comedia.
Comœdiæ actus speciosi. Lances de comedia.
Comœdus, *i*, m. Comediante, representante.
Comœdorum cœtus. Compañía de comediantes, farsa.
Comœdorum famulus. Saca sillas, y mete muertos.
Comœdorum tabulatum. Tablas, ó tablado de comedias, ó de cómicos.
Compactio, *onis*, f. Armazon, ó armadura de caja, maderaje, composicion, union de muchas cosas, asamblaje, empaquetamiento.
Compactor, *oris*, m. Empaquetador.
Compactus, *a*, *m*, o. Compacto, ta; tupido, sólido.
Compactum dissolvere. Descuadernar, descomponer.
Ex compacto factum, *ex composito.* Hecho á la mano, de propósito.
Compacto, *de compacto*, *ex compacto.* De concierto, de convenio, de comun consentimiento.
Compages, *is*, f. Union, juntura.
Ferrea compages. Fija, abrazadera.
Tormenti bellici lignea compages. Afuste.
Compages evellere. Desgoznar, quitar los goznes, las bisagras.
Compagem aliquam, *sive coagmentum dissolvere.* Desencajar las piezas ensambladas, &c.
Compagibus nectere. Engoznar.
Compago, *inis*, f. Testura de un cuerpo.
Compar, *ris*, o. Semejante.
Comparem tollere. Desaparear, desemparejar.
Comparabilis, *e*, o. Comparable.
Comparandus, *a*, *m*, o. Comparable.
Comparatè, adv. Comparativamente.
Comparatio, *onis*, f. Comparacion, composicion, correlacion, cotejo, semejanza, confrontacion, abasto, adquisicion, compra.
Comparatio belli. Armamento.
Comparatio diversarum rerum. Careo, comparacion.
In comparationem. En comparacion.
Comparativus, *a*, *m*, o. Comparativo.
Comparator, *oris*, m. Ganador.
Comparco, *is*, verb. Ahorrar.
Compareo, *es*, verb. Salir al público.
Comparo, *as*, verb. Cotejar, confrontar, contra-balancear, equilibrar, igualar, conquistar, adquirir; regular, medir, comparar, colacionar.
Compaternitas, *tis*, f. Compaternidad.
Compatior, *ris*, verb. Sufrir, convenir con otro.
Compatriota, *æ*, m. Compatriota.
Compatronatus, *us*, m. Compatronato.
Compatronus, *i*, m. Compatrono, patrono con otro.
Compedes, *um*, m. pl. vel *Compedicæ*, *arum*, f. Traba de caballos, mulas, &c.
Compedes ferrei. Traba, media traba, cadena de hierro que se une á los pies del caballo.
Indere compedes, *intricare.* Trabar los animales.
Compedicas solvere. Destrabar, quitar las trabas.

Compedes tollere. Desapiolar, voz de la caza.
Compedio, *is*, verb. Apiolar.
Compello, *as*, verb. Apostrofar.
Compello, *is*, verb. Compeler, obligar, necesitar, apremiar.
Compendiarius scriptor. Sumista, el autor que escribe alguna suma.
Compendiò, adv. Compendiariamente.
Compendiosus, *a*, *m*, o. Compendioso, abreviado, sucinto, ganancioso, lucrativo.
Compendium, *ii*, n. Compendio, economía, atajo, epítome, extracto, suma, sumario, resumen.
In compendium redigere, *reducere.* Extractar, extraher, epitomar, compendiar.
Compensabilis, *e*, o. Compensable.
Compensatio, *onis*, f. Desquite, despique, recompensa, compensacion.
Compenso, *as*, verb. Compensar, recompensar.
Comperendinatio, *onis*, f. Prorrogacion de un término por tres dias, ó mas.
Compertus, *a*, *m*, o. Cosa averiguada.
Pro comperto est. Está averiguado, es cierto.
Compes, *is*, m. pl. *Compedes*, *um.* Cadena, lazo, prision, loza, ó loza, ó lozeta, grillos, grilletes, brete, cepo, ataduras.
Compes ligneus. Corma, cepo.
Competenter, adverv. Adecuadamente, conveniente, competente.
Competitor, *oris*, *m.* Competidor, rival, contrincante, concurrente, contendor, émulo.
Competitrix, *cis*, f. Competidora, rival.
Competo, *is*, verb. Competir, ser constante, y valeroso; convenir, ó cuadrar bien alguna cosa; y alguna vez acontecer, ó suceder.
Compilatio, *onis*, f. Compilacion, coleccion, recopilacion.
Compilator, *oris*, m. Sumista, el autor que escribe alguna cosa recopilando.
Compilo, *as*, verb. Compilar, recojer de obras, ó AA. diversos; quitar, recopilar.
Compingo, *is*, verb. Unir, encajar, encuadernar, componer curiosamente, ensamblar, embutir, amontonar.
Ligna aut tabulas compingere. Acoplar.
Compitalis, *e*, o. pl. *Compitales*, *um*, Compital, cosa que toca á las fiestas Compitales.
Compitalicia, *orum*, pl. n. Compitalicias, Compitales, fiestas.
Compitalitius, *a*, *m*, o. Compitalicio, lo que toca á las fiestas Compitalicias.
Compitum, *i*, n. Bivio, trivio, encrucijada de dos, tres, cuatro, ó mas caminos.
Complaceo, *es*, verb. Aplacer, complacer.
Complanatus, *a*, *m*, o. Cosa allanada, desabollado, da.
Complano, *as*, verb. Rellanar, allanar.
Contusiones complanare. Desabollar un vaso.
Complector, *ris*, verb. Tener, extenderse, ocupar algun espacio; comprehender, abrazar, contener, incluir.

Complementum, *i*, n. Complemento, fin, perfeccion.
Inane versus complementum. Ripio en el verso.
Compleo, *es*, verb. Llenar, completar, suplir, acabalar, igualar, cuajar, rebosar, colmar, henchir, atestar.
Complere iterum. Azoloar, rellenar, rehenchir.
Completio, *onis*, f. Rehenchimiento, llenura, henchimiento.
Completorium, *ii*, n. Completas, parte del rezo Divino; Apodyno.
Completus, *a*, *m*, o. Completo, ta, perfecto, acabado, colmado.
Complexio, *onis*, f. Argumento bicornuto, complexîon, combinacion, union, dilema.
Complexio pugnantium, &c. Complicacion.
Complexus, *us*, m. Complejo, amplejo, abrazo.
Complexu petitum. Apechugado.
Complexu petere. Apechugar.
Complexus, *a*, *m*, o. Complicado, da.
Complicatio, *onis*, f. Complicacion, entrelazamiento.
Complico, *as*, verb. Complicar, embrollar.
Compluo, *is*, verb. Llover.
Compluvium, *ii*, n. Arca, ó calderilla, canalon.
Compluvium circumseptum. Claustro.
Compono, *is*, verb. Concertar, adobar, reunir, ajustar, coordinar, componer, formar un todo, constituir, confeccionar, manejar, tejer, ordenar, acomodar, arrimar.
Mores, &c. *componere.* Componer las costumbres, arreglarlas.
Componere formulas. Recetar.
Componere se. Ajustarse.
Quod componi facilè potest. Acomodable.
Ineptè componere. Acinar.
Componenda, *æ*, f. Componenda, Tribunal de Roma.
Comporto, *as*, verb. Trajinar, acarrear, transportar.
Compos, *tis*, o. Participante, el que alcanza alguna cosa.
Suæ mentis compos fieri. Ajuiciar.
Sui compotem esse. Estar sobre sí.
Compositio, *onis*, f. Garbo, composicion; cuartel que se da al rendido; constitucion, sintesis, acomodamiento, ajuste, método, órden, coordinacion.
Decora compositio. Buen aire, buena gracia, garbo, buen arte.
Compositio harmonica. Concento, armonía, contra-punto.
Compositio Lyrica. Liras.
Compositio deformis. Cacosindeton.
Compositio medica. Confeccion.
Compositio oris et corporis. Seriedad, mesura, modestia.
Compositio negotiorum. Sistema.
Compositor, *oris*, m. Compositor, confeccionador.
Typorum compositor. Compositor en la Imprenta.
Compositus, *a*, *m*, o. Sano, na; compuesto, coordinado, airoso.
Comprehendibilis, *e*, o. Véase *Comprehensibilis.*
Comprehendo, *is*, verb. Empuñar, contener, comprehender, incluir; re-

Digitized by Google

ducir, agarrar, radicarse los árboles, prender.
Comprehensibilis, e, o. Comprehensible.
Comprehensio, onis, f. Comprehension.
Comprehensivus, a, m, o. Comprehensivo.
Comprehensor, oris, m. Comprehensor, vox theologica.
Comprehensus, a, m, o. Comprehendido; empuñado, voz del Blason.
Compresbyter, eri, m. Compresbítero.
Compresse, adverb. Recalcadamente.
Compressio, onis, f. Cerradura, accion de cerrar, contraccion, accion de contraherse, ó estrecharse algun nervio; represa, compresion, recalcadura, supresion.
Ultima compressio. Estrujon, última prensa que se da á la uva.
Compressor, oris, m. Violador de una doncella, estuprador; empujador.
Compressus, a, m, o. Arrestado, detenido, ó parado.
Comprimens, tis, o. Restrinjente.
Comprimo, is, verb. Comprimir, restrifiir, atajar, agarrotar, apaciguar, aplacar, apretar.
Comprobatio, onis, f. Comprobacion, aprobacion, ratificacion.
Comprobator, oris, m. Aprobante.
Comprobo, as, verb. Comprobar, aprobar, autorizar, ratificar.
Comprobatus, a, m, o. Comprobado, autorizado, &c.
Compromissarius, a, m, o. Compromisario, adj.
Compromissarius, ii, m. Compromisario, el que compromete.
Compromissum, i, n. Dinero en depósito para estar á la decision del árbitro; compromiso.
Compromissus, a, m, o. Comprometido, da.
Compromitto, is, verb. Comprometer.
Comprotector, oris, m. Comprotector.
Comptus, a, m, o. Almidonado, puesto de veinte y cinco alfileres, afeminado en el adorno, airoso.
Compulsor, oris, m. Compulsor, ejecutor.
Compulsorius, a, m, o. Compulsorio, agravatorio.
Compunctio, onis, f. Compuncion, dolor de los pecados.
Computandus, a, m, o. Contadero, computable, numerable.
Computatio, onis, f. Cómputo, regulacion, cálculo, razon, cuenta que se da á alguno; suputacion, tanteo, excursion.
Computator, oris, m. Computador, calculador, contador, aritmético; tanteador, término de computistas.
Computo, as, verb. Computar, suputar, tantear, contar, calcular, reputar, ajustar.
Computatus, a, m, o. Computado, suputado.
Qui computat. Computista.
Comus, i, m. Como, Dios de la alegría.
Conatus, us, m. Conato, esfuerzo, ahinco, resistencia, forcejon, estiron.
Concaco, as, verb. Ensuciar, emporcar haciendo del cuerpo, enmerdar.
Concameratus, a, m, o. Tumbado, ó anavado, lo que tiene figura de bóveda.
Concamero, as, verb. Escorzar un arco, en la Arquitectura; bovedar.
Concaptivus, i, m. Concautivo, consiervo.
Concastigo, as, verb. Idem ac *Castigo, as.* Véase.
Concatenatio, onis, f. Encadenadura, union, serie.
Concavus, a, m, o. Cóncavo, va.
Pars concava. Concavidad.
Concedo, is, verb. Deber, ceder, rendirse, conceder, dar, dejar alguna cosa á otro; convenir en algo, dar palabra; relajar, acordar.
Concentricus, a, m, o. Concéntrico.
Concentus, us, m. Concierto de música; tañido; son, armonía.
Concentus musicus. Canto de órgano, canto, armonía, música.
Concentus initium. Entonacion, obertura, principio de la música.
Æqualis concentus. Fabordon.
Festi concentus subdiu. Serenata, concierto de música.
Antelucanus ad fores alicujus gratulantium concentus. Alborada.
Aptare, disponere ad concentum. Templar un instrumento, poniéndole en tono mas alto, cuando está bajo, ó flojas las cuerdas.
Concentum disturbare. Destemplar un instrumento.
Concentum turbare. Desafinar, turbar la armonía.
Musicum concentum moderari certa quadam manus agitatione. Llevar el compás, gobernar los puntos.
Conceptaculum spermaticum. Epididimis, parastata.
Conceptio, onis, f. Concepcion.
Festum Conceptionis. Fiesta de la Concepcion inmaculada de María Señora nuestra.
Conceptionarius, ii, m. Concepcionario.
Conceptus, us, m. Concepto.
Concertatio, onis, f. Combate; combate contra una pasion; cuestion, contestacion, disputa, controversia.
Concerto, as, verb. Contender, disputar, debatir, altercar, luchar, bregar, redargüir.
Concesco, is, verb. Repuntarse el vino, avinagrarse, agriarse, agriar, acedarse.
Concessio, onis, f. Concesion, gracia, privilejio.
Concessus, a, m, o. Lo que es lícito.
Concha, æ, f. Concha, ó conca, medida; concha, pescado; vaso para sacar vino de las tinajas; vaso para guardar ungüento; y tambien fué entre los antiguos palabra obscena; cuenca, hortera.
Concha fictilis. Cuenco.
Concha longa. Cuchara, concha.
Marina concha. Abanico.
Concha Noe. Arca de Noe.
Concha saxis adhærens. Lapa, especie de marisco.
Conchis, is, f. Haba, fruto, ó semilla.
Conchois, dis, f. Concoide, figura de Jeometría.
Conchois semicircularis. Concoide semicircular.
Conchula, æ, f. Caracolillo, flor, &c.
Conchyle, vel *Conchylum, i*, n. Conquile, especie de murice, pescado.
Concido, is, verb. Hacer tajadas, dividir.
Minutatim concidere. Repicar, picar mucho alguna cosa.
Conciliabulum, i, n. Conciliabulo.
Conciliaris, e, o. Conciliar, adj.
Conciliatio, onis, f. Dialaje, figura Retórica, conciliacion, reconciliacion.
Conciliatio animorum. Conquista de los ánimos, amistad.
Conciliator, oris, m. Conciliador.
Conciliatrix, cis, f. Conciliadora.
Conciliatus, a, m, o. Conciliado, da.
Concilio, as, verb. Concordar, reunir, conciliar, unir, reconciliar, conquistar, ganar alguna voluntad, terciar en algun trato.
Nisorem conciliare. Alustrar.
Existimationem alicui conciliare. Acreditar.
Conciliare sibi. Cautivar, conciliar las voluntades, atraerlas.
Concilium, ii, n. Albohol, consejo, concilio, asamblea, conducta.
Ad conciliam spectans. Conciliar, adj.
Concilii exedra. Ayuntamiento; casa de concejo, ó lugar en que se tiene.
Concilium Œcumenicum. Sínodo jeneral.
Concilium iterato convocare. Reunir.
Concinnator, oris, m. Lustrador.
Concinnatrix, cis, f. Tajadora de moneda, la mujer que la afina, y limpia.
Concinnatus, a, m, o. Acopetado.
Concinnatum in rugas. Encarrujado, alechugado, engorjetado.
Concinne, adverb. Culta, curiosa, aseadamente, airosamente.
Concinnitas, tis, f. Delicadez, delicadeza; cultura, composicion, compostura, gracia, filis, primor, donosura.
Nimia concinnitas. Afectacion.
Concinno, as, v. Terminar, acabar alguna cosa; araviar, abotonar, acomodar, asear, adobar.
Concinnare in rugas. Escarolar, rizar.
Concinno, is, verb. Cantar en compañía de otro; y translaticiamente, corresponder, convenir, concordar.
Concinnus, a, m, o. Curioso, sa, aseado, delicado, agudo, injenioso, hermoso, adornado, compuesto, airoso, lindo.
Concio, onis, f. Razonamiento, discurso.
Sacra concio. Sermon.
Concionatorius, a, m, o. Sermocinal, lo que toca á sermon.
Concionor, aris, verb. Sermonear, reprehender con sermones.
Concipio, is, verb. Concebir.
Concipere filios, fœtum. Concebir los hijos, el feto.
Aliquid animo concipere. Concebir, entender, percibir.
Contisè, adverb. Concisamente.
Concisio, onis, f. Cortadura, cuchillada, tajo, término de Esgrima.
Concisus, a, m, o. Conciso, breve, resumido.
Concitatio, onis, f. Concitacion, turbacion.
Concitator, oris, m. Concitador, perturbador.
Concito, as, verb. Animar, atraer.
Concitor, oris, m. Concitador, perturbador.

Digitized by Google

Concivis, *is*, o. Conciudadano.
Conclamatio, *onis*, f. Conclamacion, cierta ceremonia; grita, gritería, alaraca.
Conclamatio ad arma. Alarma, rebato.
Conclamo, *as*, verb. Clamar, dar voces de alegría, gritar, apellidar, tocar al arma.
Conclave, *is*, n. Cónclave, lugar secreto, retirado; recámara, cámara, alcoba, dormitorio.
Domesticus in conclavi cardinalium conclusus. Conclavista. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Conclave carbonarium. Carbonera, lugar para encerrar el carbon.
Conclave solaribus radiis, nisi per angustum foramen, undequaque impervium. Cámara obscura.
Conclave invisentibus recipiendis. Recibimiento.
Teniusculum conclave. Tabuquito, ó estrecha habitacion.
Conclavium, *ii*, n. Véase *Conclave.*
Concludo, *is*, verb. Estrefiir, apretar, concluir, acabar, perfeccionar, guardar, resolver, cerrar.
Concludens, *tis*, o. Concluyente.
Concludenti ratione. Concluyentemente.
Concoctio, *onis*, f. Dijestion, órden, meditacion, coccion.
Concomitans, *tis*, o. Concomitante.
Concomitantia, *æ*, f. Concomitancia.
Concoqueor, *eris*, verb. Dijerir.
Ægrè concoqui. Asentarse algo en el estómago.
Concordata, *orum*, n. Pacto, concordato.
Concordantia, *æ*, f. Concordancia, réjimen, en términos de Gramáticos.
Bibliorum concordantia. Concordancias de la Biblia.
Concordia, *æ*, f. Concordia, Diosa.
Concordia, *æ*, f. Concordia, union.
Concordia voluntatum. Concordia, paz, amistad, sociedad, avenencia.
Sacerdotes concordiæ. Concordales.
Reduci, revocari ad concordiam. Ajuntarse.
In concordiam redire. Reconciliarse entre si, hacer las amistades.
Concorditèr, adverb. Concorde, unánimemente.
Concordo, *as*, verb. Convenir, concordar, adjetivar.
Concorporalis, *e*, vel *Concorporeus*, *a*, *m*, o. Concorpóreo.
Concors, *dis*, o. Concorde, conforme.
Concreditus, *a*, *m*, o. Confiado, da.
Concrepito, *as*, verb. Hacer gran ruido.
Concrepo, *as*, verb. Resonar, hacer ruido, estallar, chisporrotear, hacer estallar algun cuerpo: chasquear, rastallar con la honda.
Concresco, *is*, verb. Crecer con otro, arracimarse, engrumecerse.
Concretio, *onis*, f. Condensacion, accion de espesar, concrecion.
Concretus, *us*, m. vel *Concretum*, *i*, n. Concrecion, condensacion.
Concretus, *a*, *m*, o. Reunido, compuesto, concreto, condensado, da; grosero, arracimado.
Concretum gelu stillicidium. Cerrion, yelo que cuelga de las tejas, &c.
Concubina, *æ*, f. Concubina, manceba.
Qui concubinam habet. Concubinario.
Concubinatus, *us*, m. Barraganía, concubinato, amancebamiento.
Concubinus, *i*, m. Amancebado.
Concubitatio, *onis*, f. vel *Concubitus*, *us*, m. Concubito, coito.
Concubium, *ii*, n. El silencio de la noche, el tiempo en que todos duermen, el primer sueño.
Concubo, *as*, verb. Cohabitar.
Conculco, *as*, verb. Rehollar, atropellar.
Concupiscentia, *æ*, f. Concupiscencia, apetito.
Concupiscibilis, *e*, o. Sentido de la concupiscencia.
Concupisco, *is*, verb. Desear, apetecer, solicitar, codiciar.
Ardenter concupiscere. Ansiar, apetecer ardientemente.
Concupitor, *oris*, m. Deseador, apetecedor.
Concurro, *is*, verb. Concurrir.
Aliquò concurrere. Refujiarse.
Concursator, *oris*, m. Troton, caballo que anda al trote; azota-calles.
Concurso, *as*, verb. Cencerrear, dar vueltas sin concierto.
Concursus, *us*, m. Ocurrencia, concurrencia, concurso; choque, reencuentro.
Rerum concursus. Coyuntura, circunstancias.
Concursus ad arma. Toma de armas, rebelion.
Concussio, *onis*, f. Arqueadas, ó arpejio, voz de música, sacudida, sacudidura, sacudimiento, batidero, golpeo.
Concussor, *oris*, m. Arqueador.
Concussus, *us*, m. Desmoronamiento, sacudida, sacudidura, sacudimiento.
Concutio, *is*, verb. Sacudir, impeler, estremecer, quebrantar, arquear la lana.
Concutio, *onis*, f. Tembleteo, temblor, trepidacion.
Condecentia, *æ*, f. Decencia, conveniencia, honestidad, buen modo.
Condecoro, *as*, verb. Condecorar, honrar.
Condemnandus, *a*, *m*, o. Condenable, digno, ó apto para condenarse.
Condemnator, *oris*, f. Condenador, el que condena.
Condemno, *as*, verb. Condenar, sentenciar á alguno.
Condensitas, *tis*, f. Condensidad; condensacion.
Condenso, *as*, verb. Condensar, hacer un cuerpo mas duro, ó compacto; apelmazar, espesar, cuajar.
Condignè, adverb. Condignamente.
Condignitas, *tis*, f. Condignidad.
Condignus, *a*, *m*, o. Condigno, na.
Condignum meritum. Condignidad, merito de condigno.
Condimentaria mulier. Confitera.
Condimentarius, *ii*, m. Confitero.
Condimentum, *i*, n. Salsilla picante, adobo, aderezo de comida, guiso, sainete, salsa.
Condimentum carnium more judaico. Adafina, ó Adefina.
Condimentum gelatum ex malis, amigdalis, &c. Gualatina.
Condimentum rusticum. Guisote.
Condimento imbui. Adobar, aderezar.
Condio, *is*, verb. Componer, guisar, cocinar, confeccionar, sazonar la comida, adobar, azucarar, confitar.
Sale condire. Acecina.
Conditio, *onis*, f. Lei, carga, condicion, nobleza, calidad, linaje; suerte, guiso, aderezo de comida, salsa; rango, reserva, reservacion, fundacion.
Conditionem adjungere. Condicionar.
Conditio servilis. Sevidumbre, sujecion, dependencia.
De conditionibus agere. Véase *Pacisci.*
Conditionaliter, adverb. Condicionalmente.
Conditionalis, *e*, o. Condicional.
Conditor, *oris*, m. Compositor, confitero, hacedor, fundador, instituidor.
Conditor tragemopola. Confitero.
Conditum, *i*, n. Aderezo de comida, guiso, salsa.
Conditura, *æ*, f. Salsilla pícante, guisado, salsa.
Conditus, *a*, *m*, o. Sazonado, término de cocina; guisado, da; confitado, azucarado.
Condiscipulus, *i*, m. Condiscípulo.
Condo, *is*, verb. Reservar.
In Apothecis condere. Almacenar.
Condere leges. Reglar, arreglar.
Furta, &c. condere. Recibir algun hurto, ocultándole.
Condocefacio, *is*, verb. Connaturalizar, connaturalizarse con alguna cosa; habitar.
Condoleo, *es*, *Condolesco*, *is*, verb. Lo mismo que *doleo*, *es.* Véase.
Condonatio, *onis*, f. Remision de una ofensa.
Condono, *as*, verb. Remitir, perdonar.
Condormiens, *tis*, o. Condormiente.
Condrilla, *æ*, f. vel *Condrille*, *es*, f. vel *Condrillon*, *i*, n. Condrila, planta.
Conduco, *is*, verb. Conducir, llevar, transportar, alquilar, arrendar.
Conductio, *onis*, f. Traida de alguna cosa á su lugar, accion de traerla; arrendamiento.
Conductitia, *æ*, f. Cámara pequeña, aposento que se alquila, aposentillo, chirivitil.
Conductitius, *a*, *m*, o. Alquilon, el que se alquila para llevar alguna carga; arrendable.
Conductor, *oris*, m. Rei de banda, en las escuelas; arrendador.
Piscatorum conductor. Armador.
Conductus, *a*, *m*, o. Ajustado, da.
Salvus conductus. Salvo conducto.
Conduplicatio, *onis*, f. Reduplicacion.
Primus condus. Surtidor, el que provee lo necesario.
Condyloides, *is*, f. Condiloide.
Condyloma, *æ*, f Condiloma.
Condylus, *i*, m. Tuberosidad, voz de Medicina, turmor, ó bulto, condilo.
Confabulatio, *onis*, f. Confabulacion, *Confabulationibus assiduus.* Caravero, flojo, holgazan, parlante.
Confabulor, *aris*, verb. vel *Confabulo*, *as.* Confabular, conversar.
Confalo, *onis*, m. Confalon.
Confalonis societas. Confalones, compañía del Confalon.
Confarreatio, *onis*, f. Confarreacion, ceremonia antigua Romana que se hacia en los casamientos.
Confectio, *onis*, f. Formacion, confeccion,

Digitized by Google

cion, coleccion, hechura, ó accion de hacer; terminacion, ó fin que se da á alguna cosa: Anatomía.

Odorifera confectio. Franchipan, confeccion olorosa.

Confector, oris, m. Confeccionador, perfeccionador, confector, gladiador, que combatia con fieras.

Confectrix, cis, f. Confeccionadora, perfeccionadora.

Confectus, a, m, o. Acabado, da, perfecto, arreglado, confrontado, &c.

In unum confectus. Reconcentrado.

Malè confectus. Tafallon, ó chafallon, el que anda mal compuesto, y remendado.

Conferendus, a, m, o. Comparable.

Confero, ers, verb. Regular. dar, contribuir; medir, comparar, recurrir á alguno, ampararse de él; concurrir; colar un beneficio; llevar á alguna parte esta, ó la otra cosa; poner cuidado, dilijencia, &c. en algo; imponer, confrontar, aplicar, echar la culpa de alguna cosa; ir á alguna parte; caminar á ella; convertir, ú trasmudar una cosa en otra.

Conferre pedem, manum, arma, signa, castra, &c. Acometer, pelear.

Castra castris conferre. Pelear frente á frente.

Conferre verba ad rem. Venir de las palabras á las obras.

Conferre vires, auctoritatem ad aliquid. Contribuir.

Aliquid conferre. Significar, valer.

Confertim, adverb. En tropas, á tropas, amontonadamente.

Confertus, a, m, o. Lleno.

Confessarius, i, m. Confesor, el que oye de confesion.

Confessarii sedes, tribunal. Confesionario, confesonario.

Confessio, onis, f. Confesion, declaracion de una verdad, reconocimiento, conocimiento de alguna falta.

Sacræ confessionis audiendæ methodus. Confesional, libro para saber confesarse.

Firma animi confessio. Confianza.

Confessionem audire. Confesar, oir de confesion.

Confessionis sacramento animum purgare. Confesarse.

Confessionale, is, n. Confesionario.

Confessus, a, m, o. Confeso, reo confeso.

Conficio, is, verb. Extenuar, consumir, entrar á componer, ó constituir alguna cosa, ó un todo; hacer, ejecutar, perfeccionar, deshacer, despedazar, consumir, mortificar, matar, concluir; alguna vez se halla por comparar.

Conficere feras. Matar las fieras.

Conficere aliquem verbis. Refutar, convenir á alguno.

Conficere reditum alicui. Apud Cic. Procurar el regreso de alguno.

Macie confici. Acecinarse.

Confidenter, adverb. Desgarrada, descocadamente, atrevidamente, arrojadamente, confiada, desvergonzadamente.

Confidentia, æ, f. Confidencia, audacia.

Confidentiarius, ii, m. Confidenciario.

Confido, is, verb. Confiar, fiar en alguna cosa; atenerse, fiarse, esperar.

Alioui confidere. Contar con alguno.

Configuratio, onis, f. Configuracion.

Configuro, as, verb. Figurar, hacer una cosa semejante á otra, sacarla parecida; configurar.

Confinium, ii, n., pl. *Confinia, um.* Comarca, confines, cercanía, vecindad, aledaños, límites, frontera.

Confirmans, tis, o. Confirmante, el que confirma.

Confirmatio, onis, f. Confirmacion, afirmacion, prueba, refuerzo.

Confirmatio, idem ac *Consolatio.* Véase.

Confirmationis Sacramentum. Confirmacion, Sacramento.

Sacramentum confirmationis conferre. Confirmar, administrar el Sacramento de la Confirmacion.

Confirmativus, a, m, o. Confirmativo, confirmatorio.

Confirmo, as, verb. Confirmar, unjir con el crisma; asegurar.

Aliquid publica auctoritate confirmare. Ratificar, en lo Forense.

Decretum quo aliquid confirmatur. Decreto confirmatorio.

Confiscatio, onis, f. Confiscacion, descamino.

Confiscatus, a, m, o. Confiscado, da.

Confisco, as, verb. Descaminar, confiscar; dícese de los bienes, y de las personas que se ponen como presas, ó en depósito.

Confisus, a, m, o. Atenido.

Confiteor, eris, verb. Confesar, sostener una verdad.

Iterum confiteri. Ratificar, reconfesar.

Confitentem audire, confitenti aures præbere. Confesar, ú oir la confesion de alguno.

Conflatio, onis, f. Forjadura, accion de forjar, fusion, fundicion, conflacion de metales.

Iterata conflatio. Refundicion.

Conflationis cylindrus. Rasador.

Conflator, oris, m. Fraguador.

Conflagro, as, verb. Arder.

Conflagratio, onis, f. Incendio.

Conflictus, us, m. Colusion, choque, conflicto, combate, riña, pelea, sarracina, tremolina.

Conflo, as, verb. Reconcentrar, fundir.

Iterum conflare. Refundir.

Confluentes, ium, pl. m. Confluentes, ciertos individuos de una sociedad de Italia.

Confluxus, us, m. Corrivacion, union, ó direccion de aguas diversas ácia un mismo sitio.

Confodio, is, verb. Herir.

Conforio, is, verb. Enmerdar, ensuciar, emporcar.

Comformatio, onis, f. Reduccion, construccion; conformacion, voz Médica.

Conformis, e, o. Conforme, arreglado.

Conformitas, tis, f. Conformidad, verosimilitud, fundamento.

Conformo, as, verb. Ahormar, conformar.

Conforto, as, verb. Confortar, animar, alentar.

Confractus, us, m. vel *Confractio, onis*, f. vel *Confractura, æ*, f. Fracaso, naufrajio, fractura.

Confractus, a, m, o. Roto.

Confrico, as, verb. Luir los cabos, una cosa con otra.

Confringo, is, verb. Cortar, hender, abrir una tela, &c.; quebrantar, fracasar, trincar.

Confugio, is, verb. Refujiarse, acojerse, enderezar los ruegos, recurrir, socorrerse.

Aliquò confugere. Refujiarse.

Confugium, ii, n. Refujio, lugar en que se refujian muchos, remedio.

Confundo, is, verb. Confundir, descomponer, desalifiar, desataviar, desordenar; reprimir, perturbar; concluir, convencer.

Aliquem confundere. Arrollar á alguno.

Confusè, adverb. A bulto, confusamente, atropelladamente, tumultuariamente.

Confusio, onis, f. Confusion; mezcla, azoramiento, desarreglo, bulla, ruido, disturbio, enredo, embrollo.

Confusio luminis. Confusion de la luz.

Rerum confusio. Caos, confusion de cosas.

Confusus, a, m, o. Confuso, cubierto de vergüenza, confundido, concluido, obscuro.

Confutatio, onis, f. Confutacion, refutacion.

Confutator, oris, m. Confutador.

Confuto, as, verb. Confutar, redargüir, refutar, rechazar vigorosamente.

Congelatio, onis, f. Cristalizacion, hielo, conjelacion.

Congelatus, a, m, o. Conjelado, cristalizado.

Liquoris partes frigore congelatæ. Garapiña.

Congelo, as, verb. Conjelar, endurecer helando, arrozar, cristalizar, helar.

Congelo, as, idem ac *Concresco, is*, Véase.

Congener, i, m. Pariente con otro de alguna persona; homojéneo. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Conger, gri, m. Congrio, pescado.

Congerens, tis, o. Achocador, amontonador.

Congeries, ei, f. Rima, cúmulo, conjerie, monton, hacina, monton de haces; grupo, tesoro; coleccion de algunas cosas, atajo de leña; tablaje, agregado de tablas.

Mala congeries. Cuezo, forraje, obra sin método, centon.

Congero, is, verb. Atropellar, achocar, amontonar, recaudar, recalcar, cargar, juntar, embutir.

Congerro, onis, m. Divertido, agudo, chusco, agradable, de conversacion chistosa, florero.

Congestio, onis, f. Embutimiento, amontonamiento.

Congiarium, ii, n. Conjiario, don del Emperador al pueblo Romano.

Congiarium salarium. Saladura.

Congium, ii, n. Conjio, medida, azumbre.

Conglacio, as, verb. Helar.

Conglobatio, onis, f. Conglobacion, figu-

Digitized by Google

gura, y union de algunas cosas á modo de globo.
Conglobatus, a, m, o. Conglobado, da.
Conglobo, as, verb. Conglobar, unir en globo; amontonar, voz de Pintura, arracimar.
Conglomeratus, a, m, o. Conglomerado, da.
Conglomero, as, verb. Conglomerar.
Conglutinatio, onis, f. Consolidacion, conglutinacion, encoladura.
Conglutinationi idoneum instrumentum. Soldador, término de Plateros.
Conglutinator, oris, m. Engrudador.
Conglutinatus, a, m, o. Conglutinado, consolidado, &c.
Conglutino, as, verb. Consolidar, conglutinar, pegar, unir.
Congratulatio, onis, f. Congratulacion, aplauso, enhorabuena, felicitacion.
Congratulatorius, a, m, o. Congratulatorio.
Congregatio, onis, f. Asamblea, Congregacion; Comunidad, Sociedad, Sinagoga, junta de vocales.
Congregatus, a, m, o. Converjente, que se une, ó converje; converjido, que se ha unido, ó tirado á unirse; congregado, junto, unido.
Congrego, as, verb. Recojer lo que está perdido; recalcar, reunir, apiñar, aparvar.
Congressio, onis, f. Conversacion, trato familiar.
Congressus, us, m. Congreso, junta, batalla, choque; conversacion, conferencia de Ministros.
Hominum congressus. Tertulia, junta de algunas personas.
Congruens, tis, o. Congruente, conveniente, decoroso, oportuno, simétrico, apto, conforme, semejante.
Congruenter, adver. Congruente, cóngrua, conveniente, oportunamente, conforme, conducentemente.
Congruitas, tis, f. Congruencia.
Congruo, is, verb. Convenir, coincidir, caer en un mismo punto, corresponder, cuadrar, acomodar.
Congrus, sive *Conger, gri*, m. Congrio, pescado.
Congruus, a, m, o. Congruo, grua, oportuno.
Congrua portio. Congrua sustentacion.
Conjectarius, a, m, o. apud Cic. Eficaz, perfecto.
Conjectatio, onis, f. Conjetura, verosimilitud.
Conjectator, oris, m. Soltador.
Conjecto, as, verb. Conjeturar, rimar.
Conjector, oris, m. Tirador, el que tira, ó arroja alguna cosa.
Conjectura, æ, f. Conjetura, verosimilitud, apariencia.
Quod conjectura cognosci potest. Conjeturable.
Ex te conjecturam facio. Piensa el ladron que todos son de su condicion.
Conjecturabilis, e, o. Conjetural.
Conjecturaliter, adv. alii *Conjectatorie.* Conjeturalmente.
Conjecturo, as, verb. Conjeturar.
Conjicio, is, verb. Conjeturar, sospechar, desconfiar; lanzar, arrincar; juzgar.
Recte conjicere. Acertar.
Conjicere in carcerem. Aprisionar.
Conisco, as, verb. Topar, se dice de los carneros.
Conjugalis, e, o. vel *Conjugialis, e.* Conjugal.
Conjugatio, onis, f. Conjugacion.
Conjugium, ii, n. Casamiento.
Conjugio illigata, illigatus. Casada, casado, los que estan en estado de matrimonio.
Conjugo, as, verb. Conyugar, unir, juntar.
Conjunctim, adverb. Copulativamente, al tope.
Conjunctio, onis, f. Empalmadura, composicion, union de muchas cosas, conjuncion, ligazon, combinacion; sicijias en la Astronomía.
Naturalis conjunctio. Simpatía.
Conjunctio trium, vel *plurium.* Trinca, junta de tres, ó mas personas.
Conjunctiva, æ, f. Conyuntiva, tela del ojo.
Conjunctivus, a, m, o. Conyuntivo, va.
Conjunctus, a, m, o. Conexô, conjunto, dependiente; unido, apareado.
Conjungo, is, verb. Juntarse, estar asido, estribar, unir, casar, desposar, anastomasar, aunar, empalmar.
Conjuratio, onis, f. Cabala, conjuracion, conspiracion.
Conjuratus, a, m, o. Conjurado, ligado.
Conjuro, as, verb. Conjurarse, conchabarse, ligar, formar cabalas.
Conjux, gis, f. La muger casada.
Conjugis infidelitas. Cornudada, infidelidad de la mujer casada.
Conjugium ritu, amore. Conjugalmente.
Connectens, tis, o. Línea connectente.
Connecto, is, verb. Engarzar, unir, enfilar, ensartar, soldar, reunir, juntar, eslabonar, hebillar, poner alguna cosa con hebillas.
Connestabilis, is, m. Condestable.
Jurisdictio, vel dignitas Connestabilis. Condestablia.
Connexio, onis, f. Série, enlaze, atadura, fila, trabadura, entrelazamiento, encadenadura, consecuencia, conexîon, órden de cosas; ceugma, dependencia, concatenacion, union, coherencia.
Mutua connexio. Encadenadura, union, série.
Connexus, a, m, o. Conexô, dependiente, conjunto, unido.
Connidas, æ, m. Connidas, Ayo de Teseo.
Conniventia, æ, i. Connivencia, disimulo.
Conniveo, es, verb. Olim *connivo.* Tener conveniencias; guiñar la vista; hacer la vista gorda, disimular, callar, pestañear, cerrar y abrir los ojos; estar alguna cosa mui junta, mui unida.
Connitor, eris, verb. Esforzarse, animarse.
Connotatio, onis, f. Connotacion.
Connotator, oris, m. Connotador.
Connoto, as, verb. Connotar.
Connotatus, a, m, o. Connotado.
Connotativus, a, m, o. Connotativo.
Connotatum, i, n. Connotado.
Connubium, i, n. Casamiento.
Futurum connubium, &c. edicere, denunciare ex Ecclesiæ præscriptione. Amonestar, correrse las amonestaciones para casarse.
Connumero, as, verb. Connumerar, numerar, contar alguna cantidad, &c.
Connumeratus, a, m, o. Connumerado.
Conois, dis, f. Conoide, figura jeométrica; glándula pineal.
Extima conoidis superficies. Conoidal superficie.
Conona, æ, f. Rolde.
Conopeum, i, vel *Conopium, ii*, n. Mosquitero, pavellon ó cortina contra los mosquitos.
Conor, aris, verb. Hacer fuerza, botar, empujar, ahincar, cansarse, esforzarse, forcejar.
Conquassatio, onis, f. Desedificacion de un edificio, ruina, destruccion, sacudida, estremecimiento.
Conquasso, as, verb. Estremecer, sacudir, impeler.
Conquerens, tis, o. Querellante en causa criminal, el que se queja.
Conquero, is, verb. Gritar, querellarse, lamentarse, regruñir, sentirse, llamar, quejarse.
Conquiesco, is, verb. Sentarse el polvo.
Conquisitio, onis, f. Averiguacion, escudrillamiento.
Stipis conquisitio. Demanda de Iglesia, Congregacion, &c.
Conquisitor, oris, m. Averiguador, escudrillador.
Rerum singularium conquisitor, studiosus. Curioso, hombre de buen gusto.
Consalutatio, onis, f. Salutacion.
Consaluto, as, verb. Saludar.
Consanesco, is, verb. Sanar.
Consanguineus, a, m, o. Consanguineo, pariente, allegado; alguna vez se toma por semejante, propincuo, cercano,
Consanguinitas, tis, f. Consanguinidad.
Consanguinitate se pungere, devincere. Emparentar, contraher parentesco.
Consarcinatio, onis, f. Empaquetamiento, embalamiento, empacamiento. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Consarcinator, oris, m. Sastre remendon; empaquetador. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Consarcinatus, a, m, o. Embalado, empaquetado, mal cosido.
Consarcinatus cento, vel *malè consarcinatus cento.* Culcusido.
Consarcino, as, verb. Embalar, empaquetar.
Conscendo, is, verb. Subir, embarcarse, escalar, ascender, elevarse, remontarse.
Iterum conscendere. Reembarcarse.
Equum rursum conscendere. Volver á subir á caballo, volver á montar.
Conscensio, onis, f. Embarco, entrada en la nave, reembarco.
Scalis ad muros conscensio. Escalada, subida con escalas, &c.
Conscensor, oris, m. Escalador; y tambien el que se embarca.
Conscensus, us, m. Subida, escalamiento.

Digitized by Google

Pedibus, manibusque consensus. Gateamiento.
Conscientia, æ, f. Conocimiento pleno, conciencia.
Conscientia judex. Tribunal, juicio de la propia conciencia.
Conscientiæ stimulus. Escrúpulo de conciencia, estímulo, remordimiento.
Conscientiæ dolor. Sínderesis.
Conscientiæ violatio. Cargo de conciencia, transgresion de una ley.
Conscio, is, verb. Saber, ser sabidor, cómplice.
Conscius, a, m, o. Consabidor, sabidor con otro, confidente, cómplice, secuaz.
Conscium esse. Consaber, ser cómplice.
Conscribillo, as, verb. dimin. á *conscribo, is*, & pro eodem usurpatur à veteribus. Forragatear, escribir mal; y metaf. escribir con azotes, garfios, &c.
Conscribo, is, verb. Escribir, ó escribir con otros; empadronar, hacer levas, apuntar en los libros.
Conscribere milites. Alistar soldados.
Conscribere in indicem. Reclutar.
Conscriptio, onis, f. Recluta, la accion de escribir, ó notar los soldados de recluta.
Conscriptus, a, m, o. Conscripto, ta.
Conscripti, orum, pl. m. Conscriptos.
Consecrans, tis, o. Consagrante, dedicante.
Consecratio, onis, f. Dedicacion, consagracion, bendicion, apoteosis, sacrificio.
Consecrator, oris, m. Consagrante, el que consagra á un Obispo, Iglesia, &c.
Consecratus, a, m, o. Cosa consagrada á Dios.
Consecro, as, verb. Consagrar, convertir la substancia de pan y vino en cuerpo y sangre de Christo; dedicar, consagrar al culto de Dios; deificar, inmortalizar, bendecir, sagrar.
Consector, aris, verb. Seguir el rastro; seguir en la moral.
Consecutio, onis, f. Consecucion, obtencion.
Consenesco, is, verb. Envejecer, envejecerse.
Consensio, onis, f. Trato, intelijencia, correspondencia, conveniencia, conformidad con otra cosa, resignacion, sociedad, allanamiento.
Naturalis consensio. Simpatía.
Studiorum summa consensio. Amistad, concordia, union de voluntad, de deseos.
Consensus, us, m. Consentimiento, respeto, habitud, concierto, allanamiento, avenencia, asenso.
Unanimi consensu. De conformidad.
Morum consensus. Confrontacion, simpatía.
Consentaneus, a, m, o. Conforme, semejante.
Consentiens, tis, o. Consentidor, el que consiente; conforme, conformista, avenido.
Consentio, is, verb. Confrontar, consentir en alguna cosa, conspirar contra alguno; conjeniar, convenir, asentir.
Se consentire. Someterse.
Conseptum, i, n. Recinto, ámbito.
Consequens, tis, o. Consecuente, consecutivo, consiguiente, siguiente, el que se sigue, resulta.
Consequenter, adv. Sucesivamente, consiguientemente.
Consequentia, æ, f. Secuela, consecuencia, órden, fila de cosas.
Consequor, eris, verb. Conseguir, alcanzar, atrapar, seguir, ir, adquirir, ganar.
Consero, is, verb. Sembrar, resembrar.
Rursus conserere. Ensartar de nuevo.
Conserva, æ, f. Consierva.
Conservatio, onis, f. Conservacion, manutencion, apoyo, sustentáculo, salud.
Conservator, oris, m. Guardoso, sa, conservador, que conserva, guarda, ó mantiene alguna cosa.
Judex conservator. Juez conservador.
Conservatus, a, m, o. Sostenido, da.
Conservo, as, verb. Tener, conservar, mantener, retener.
Conservus, i, m. Consiervo.
Consessor, oris, m. Senador.
Consessus, us, m. Sesion, junta, silla, asiento, accion de sentarse.
Consessus ad controversias, litesque disceptandas. Sala de Justicia.
Regiis legatis consessus. Junta de descargos.
Sacer Patrum Purpuratorum consessus. Cónclave, junta de Cardenales.
Consideo, es, verb. Sentarse, inclinarse, echarse los trigos, caer ácia algun lado.
Considerate, adv. Con consideracion, considerada, prudentemente, atinadamente, atenta, maduramente.
Consideratio, onis, f. Consideracion, miramiento, circunspeccion, discrecion, reparo.
Rei alicujus accurata consideratio. Discusion, exámen, averiguacion.
Consideratio externa. Sospecha, duda.
Considerans, tis, o. Considerado, cauto, circunspecto, mirado, sabio, prudente, cuerdo, cauteloso, discreto.
Considero, as, verb. Considerar, observar.
Accurate considerare. Tener cuenta, cuidar.
Consignatio, onis, f. Consignacion, señalamiento, subscripcion, signatura.
Consignatio fraudulenta. Manlieve, engaño, fraude.
Consignatus, a, m, o. Atestiguado, certificado.
Consigno, as, verb. Consignar, señalar alguna paga, ó suma para este, ó el otro efecto; asignar.
Consiliarius, ii, m. Consejero, consiliario; Senador.
Regis Consiliarius, Regis à consiliis. Consejero, miembro de un Consejo.
Consiliarius, a, m, o. Cosa apta para aconsejar.
Consilium, ii, n. Consejo, junta de personas sabias, designio, sometes, correccion, empresa, acometimiento arduo.
Publici status consilium. Senado.
Consilium dare. Resolver, aconsejar.
In consilium adhibere. Citar para alguna junta, consejo, &c.
Malè excogitatum consilium. Arbitrio malo.
Supremi Pontificis consilium. Consistorio.
Ad consilium spectans. Consistorial.
Consilia frangere, confringere. Desconcertar, descomponer los consejos, ideas, &c. de alguno.
Consilio præceps. Temerario, audaz, el que expone algun negocio.
Ad arcana consilia locus deputatus. Lugar, ó paraje en que se tratan los negocios.
Qui alicujus consiliis intimus est. Confidente, amigo íntimo.
Consistens, tis, o. Consistente, firme.
Consistio, onis, f. Consistencia, accion de consistir.
Consisto, is, verb. Consistir, convalecer, depender, contenerse en otra cosa, estribar en ella, permanecer, ó estar firme, constituir, ó ordenar; subsistir, vivir, existir, alimentarse.
Posse simul consistere. Compadecerse, avenirse.
Consistorium, ii, n. Tierra, quarto, ó paraje en que se está, ó vive; Consejo del Príncipe, y especialmente se toma hoy por el Consistorio del Sumo Pontífice: *Sacrum Consistorium; Regium Consistorium, &c.*
Consistorium libidinum publicarum. Lupanar.
Consitio, onis, f. Transplantacion, la accion de transplantar.
Consiva, æ, f. Consiva, Diosa falsa.
Consivius, ii, m. Consivio, Dios falso.
Consobrinæ filius. Sobrino segundo.
Consocer, ri, m. Véase *Consocrus*.
Consociatio, onis, f. Asociacion, compañía.
Consocrus, us, m. y f. Consuegro, gra, mutuamente suegros.
Consocrum fieri, &c. Consuegrar, hacerse mutuamente suegros.
Consolatio, onis, f. Consuelo, consolacion; tambien significa cierta imposicion de manos entre los Maniqueos, llamada consolacion.
Consolator, oris, m. Consolador.
Consolatrix, cis, f. Consoladora.
Consolatorius, a, um, o. Consolatorio.
Consolida, æ, f. Suelda, ó consuelda, planta.
Consolida regalis. Consuelda real.
Consolidatio, onis, f. Consolidacion.
Consolidator, oris, m. Consolidante, consolidador, soldador, el que suelda.
Consolido, as, verb. Consolidar, solidar, afirmar.
Consolidatus, a, m, o. Consolidado.
Consolor, aris, verb. Consolar, aliviar una pena, suavizar, mitigar.
Consonans, tis, o. Consonante, que consuena.
Littera consonans. Letra consonante.
Consonantia, æ, f. Consonancia.
Consono, as, verb. Consonar, sonar con otra cosa.
Consonus, a, m, o. Consono, conforme.
Consona tenuis. Tenue, en la Gramática Griega; es una especie de consonante de las mudas.
Consors, tis, o. Compañero en la suerte; quiñonero, asociado, consorte, aparcero.
Consortio, onis, f. Consorcio, compañía.

Con-

Digitized by Google

Consortium, *ii*, n. Consorcio, compañía.
Conspergo, *is*, verb. Regar, azucarar.
Conspersio, *onis*, f. Salpicadura.
Conspersus, *a*, *m*, o. Lo que está regado.
Conspicillum, *i*, n. Anteojos, luneta, antojeras.
Conspicillum tuendis oculis adhibitum. Anteojos conservativos.
Conspicuus, *a*, *m*, o. Claro, esclarecido, conspicuo, relevante, considerable, conocido, noble, especioso, espectable, ilustre.
Conspicuum esse. Anteceder, ser esclarecido, descollar sobre otros.
Conspiro, *as*, verb. Conspirar, conjurarse contra alguno; ligar, ligarse, conchabarse.
Conspiratus, *a*, *m*, o. Conspirado, ligado.
Consponsor, *oris*, m. Fiador subsidiario, el que fia al fiador.
Conspurcatio, *onis*, f. Ensuciamiento, mancha, apañuscadura.
Conspurcatus, *a*, *m*, o. Apañuscado, sucio.
Conspurco, *as*, verb. Embadurnar, emporcar, ensuciar, sobar alguna cosa, apañuscar.
Constabularius, *ii*, m. Condestable.
Constans, *tis*, o. Constante, firme, estable, seguro.
Parùm constans. Desigual, inconstante, mudable.
Constans esto. Animo, buen ánimo; exhortando á él.
Constanter, adv. Constante, firmemente, á macha martillo; seguro, deliberadamente.
Constantia, *æ*, f. Constancia, estabilidad, firmeza, teson, resistencia.
Constantissimè, adv. Constantisimamente, firmisima, fortisimamente.
Constantissimus, *a*, *m*, o. Fortisimo, constantisimo.
Constellatio, *onis*, f. Constelacion.
Consternatio, *onis*, f. Consternacion.
Consterno, *as*, verb. Consternar, conturbar.
Consternatus, *a*, *m*, o. Consternado, da.
Constituens, *tis*, o. Constituidor, establecedor.
Constituo, *is*, verb. Formar, constituir, decretar, determinar, mandar, ordenar, asignar, consignar, refirmar, situar, rentar, establecer, restaurar, señalar una renta, pension, &c.
Legibus constituere. Reglar.
Constitutio, *onis*, f. Constitucion, ley, decreto, mandato, ancel, establecimiento.
Constitutio rei certo loco vel tempore faciendæ. Cita.
Constitutiones, *num*, pl. f. Reglas.
Constitutivus, *a*, *m*, o. Constitutivo.
Constitutus, *a*, *m*, o. Cierto, fijo, determinado, constituido.
Bene constitutus. Sano.
Consto, *as*, verb. Estar firme, permanecer, valer, costar, ser de tal, ó tal precio; estimar, ser, exîstir, constar, componerse, constituirse, correr el verso, estar junto, aparecer, representar.
Constrictio, *onis*, f. Compresion, accion de estrechar, constrefimiento.

Constrictor, *oris*, m. Constrictor, músculo que cierra y aprieta.
Constringo, *is*, verb. Coartar, estrechar, restrifiir, restrinjir, atorar, angostar, reducir, quitar la libertad, condensar, apretar, estrefiir, espesar, oprimir.
Fortiter constringere. Agarrotar.
Articulis, vel laminis ferreis aliquid constringere. Lañar en la Arquitectura.
Constructio, *onis*, f. Orden, colocacion, construccion, en la Gramática, accion de construir, ó fabricar, sintáxis.
Constructio figurata. Silepsis, figura de Gramática.
Constructio litterarum fusilium. Composicion, en la Imprenta.
Constructor, *oris*, m. Constructor, fabricante, arquitecto.
Construo, *is*, verb. Construir, fabricar, reedificar.
Constructus, *a*, *m*, o. Construido, da, &c.
Consualia, *ium*, pl. n. vel *Consuales ludi.* Consuales, juegos en honor de Neptuno, ó Conso.
Consubstantialis, *e*, o. vel *ejusdem cum altero substantiæ.* Consubstancial. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Consubstantialitas, *tis*, f. Consubstancialidad. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Consubstantialiter, adverb. Consubstancialmente.
Consuefacio, *is*, verb. Connaturalizar, connaturalizarse á alguna cosa, habituar, acostumbrar.
Consuesco, *is*, verb. Acostumbrarse.
Consuetudo, *nis*, f. Costumbre, familiaridad, conocimiento, uso, amistad.
A consuetudine removere. Desquiciar de la amistad, derribar á alguno de la privanza.
Prava consuetudo reprimenda. Al mal uso quebrarle la hueca.
Præter consuetudinem. Desacostumbramiento.
Quotidiano convictu, ac consuetudine. A pan y manteles, á pan y cuchillo.
Ab aliqua consuetudine aliquem abstrahere. Desacostumbrar.
Consuetudine affectus. Consuetudinario.
Consuetudinem habere cum aliquo, uti familiariter. Tratar con amistad, con frecuencia á alguno.
Consuetus, *a*, *m*, o. Acostumbrado, comun, corriente.
Consul, *lis*, m. Cónsul, Rejidor.
Consulum Senatus. Senado.
Urbanus Consul. Burgo-Maestre.
Consularis, *e*, o. Consular, cosa de Consul.
Domus consularis. Consulado, casa consular.
Consulariter, adverb. Consularmente, de un modo consular.
Consulatus, *us*, m. Consulado, rejimiento de una ciudad.
Consulo, *is*, verb. Ajenciar.
Nimium sibi consulere. Regalarse.
Aliquem consulere. Consultar á alguno, pedir parecer.
Male in aliquem consulere. Maltratar, ajar.
Sibi consulere. Mirar por sí.

Consultatio, *onis*, f. Consulta, parecer, y consultacion, aunque de ménos uso; consejo.
Consultè, adverb. Cauta, prudente, cuerdamente, sabiamente, atenta, maduramente.
Consultò, adverb. Adrede, aposta.
Consulto, *as*, verb. Consultar con otro, ó consigo, pensar lo que se ha de hacer, exâminar.
Consultor, *oris*, m. Consultor, que toma, ó pide consejo, consejero, discreto.
Consultrix, *cis*, f. Consultora, la que toma, ó da consejo, discreta.
Consultum, *i*, n. Decreto.
Consultus, *a*, *m*, o. Sabio.
Consumatio, *onis*, f. Complemento, perfeccion, y fin de alguna cosa, consumacion, suma, cumplimiento.
Consumens, *tis*, o. Devorador, consumidor.
Consumatus, *a*, *m*, o. Acabado.
Consumo, *as*, verb. Consumar, acabar, cumplir, sumar juntas las cosas, tomar todas las cantidades, perfeccionar; montar, ó subir á tanto una suma.
Consumare milites. Cumplir el soldado el tiempo de la paga.
Consumare matrimonium. Consumar el matrimonio.
Consumo, *is*, verb. pret. *consumpsi.* Consumir, acabar, destruir.
Consumo, *is*, verb. pret. *consumi.* Segar.
Consumptio, *onis*, f. Consumo, gasto, consumpcion.
Consumptor, *oris*, m. Consumidor, arruinador, destruidor.
Consuo, *is*, Coser una cosa con otra, unirlas con la costura.
Consus, *i*, m. Conso, Dios falso. Ab antiquo *Conso*, *is*, hoc erat *consulere, et simul consulere, et consilium dare.*
Consutus, *a*, *m*, o. Cosido, da.
Consutilis, *e*, o. Cosido con otra cosa, ó unido así por haberse cosido; cosedizo. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Contabulatio, *onis*, f. Tablado teatral, ó de comedias, alto.
Contabulo, *as*, verb. Entablar, formar un tablado; entarimar; soberadar, término de carpintería.
Contactio, *onis*, f. Taccion, que en en la Jeometría se dice de la accion de tocar una línea á un círculo, ó á otra curva.
Contactus, *us*, m. Tacto, la accion de tocar, tocamiento, contacto.
Contagio, *onis*, f. vel *Contages*, *is*, f. Contajio, epidemia, peste.
Contagiosus, *a*, *m*, o. Contagioso, pestilente, epidémico.
Contagium, *ii*, n. Contajio, peste.
Contamen, *nis*, n. Idem ac *Contaminatio.*
Contaminabilis, *e*, o. Contaminable.
Contaminatio, *onis*, f. Contaminacion, ensuciamiento, mancha.
Contaminator, *oris*, m. Contaminador.
Contamino, *as*, verb. Contaminar, manchar, emporcar, ensuciar.
Contaminatus, *a*, *m*, o. Contaminado, &c.
Contechnor, *aris*, verb. Apud Plaut. Maquinar alguna picardía, algun embuste.

Digitized by Google

Contemnendus, *a*, *m*, o. Contemptible, despreciable.
Contemnens, *tis*, o. Despreciador, menospreciador.
Contemno, *is*, verb. Despreciar, vilipendiar, vituperar, desestimar, descuidar, desechar.
Contemplatio, *onis*, f. Teoría, contemplacion, y ciencia de pura especulativa; consideracion, meditacion profunda.
Contemplator, *oris*, m. Contemplador, contemplativo, especulador.
Contemplo, *as*, verb. vel *Contemplor*, *aris*. Contemplar, considerar, ó mirar con cuidado; meditar, especular.
Contemplatus, *a*, *m*, o. Contemplado, da.
Contemptibilis, *e*, o. Despreciable, desdeñable.
Contemptim, adverb. Fastidiosa, desdeñosamente.
Contemptor, *oris*, m. Despreciador, menospreciador; desdeñador, escarnecedor, burlon, mofador.
Contemptus, *us*, m. Desprecio, desden, regodeo, descuido, desgaire, desfavor.
Contemptu dignus. Contemptible, desdeñable, despreciable
In contemptum adducere. Envilecer, vituperar.
In contemptum adduci. Apocarse.
Ex intimo sui contemptu prope ad nihilum descendere. Aniquilarse.
Contendens, *tis*, o. Litigante.
Contendo, *is*, verb. Estirar, arrojar; disputar, forcejear, combatir; caminar; pedir con instancia; comparar, confrontar; pretender, ó intentar; debatir, contender, litigar, afirmar, altercar, luchar, bregar, tirar ácia alguna parte, controvertir.
Contentio, *onis*, f. Diferencia, contencion, desconformidad, debate, riña, teson, firmeza, competencia, disputa, controversia, pleito; certamen, cotejo, comparacion; riza, antítesis, contestacion, contienda.
Importuna contentio. Quebradero de cabeza.
De meris nugis contentio. Litijio ridículo.
Contentiones, *um*, pl. f. Quimera, riña.
Contentiosè, adverb. Contenciosamente, á porfia.
Contentiosus, *a*, *m*, o. Contencioso, contradictor, repeloso, rijoso, querelloso, pendenciero, litijoso, sedicioso.
Contentus, *a*, *m*, o. Contento, alegre, satisfecho, holgado, ancho.
Non contentus, *a*, *m*, o. Descontento, descontentado, rebelde, mal contento.
Conterminus, *a*, *m*, o. Lo que está confinante.
Conterminum esse. Confinar.
Contero, *is*, verb. Pisar, atropellar, majar, ó reducir á polvo.
Conterere aliquem oratione. Molestar, á alguno, cansarle con sus pláticas.
Conterere oblivione injurias. Olvidar, borrar de la memoria las injurias.
Conterraneus, *ei*, m. Conterráneo.
Contesséro, *as*, verb. Travar amistad.
Contesserare cum aliquo. Tener el mismo hospedaje con otro.
Contestatus, *a*, *m*, o. Atestestiguado.
Contestor, *aris*, verb. Contestar, atestiguar con alguno, testificar alguna cosa.
Litem contestari. Contestar la demanda.
Contexo, *is*, verb. Tramar en las fábricas.
Contextio, *onis*, f. vel *Contextus*, *us*, m. Contexto, textura, tejido, composicion, título de Jurisprudencia.
Contharíolus, *i*, m. Estaquilla de vid; ceja de guitarra, &c.
Conticinium, *ii*, n. Conticinio, tiempo del primer sueño; silencio de la noche.
Contignatio, *onis*, f. Enmaderamiento de un cuarto, maderaje, suelo, ú techo, ó plano de un cuarto, sobrado, alto, desvan, entre-suelo.
Parva superior contignatio. Sobradillo, sobrado pequeño.
Quinta contignatio, vel *Contabulatio*. Quintillo.
Summa contignatio. Desvan, tejaroz, sobrado, granero, guardilla.
Contigno, *as*, verb. Enmaderar, poner las maderas de una casa, ó cuarto; encabriar.
Contiguè, adverb. Contiguamente.
Contiguitas, *tis*, f. Contigüidad.
Contiguus, *a*, *m*, o. Contiguo, confinante, limitrofe.
Continens, *tis*, o. Continente, moderado, casto, sobrio.
Terra continens. Continente, tierra no interrumpida del mar.
Continens, *atque adjunctum*. Adyacente.
Continenter, adverb. Continuadamente, inmediatamente, luego, seguidamente, consecutivamente.
Continentia, *æ*, f. Continencia.
Contineo, *es*, verb. Ocupar algun espacio; tener, se dice por lo mismo que tener en sí, ó contener; caber en alguna medida, extenderse á tanto; comprehender, consistir, inducir, encerrar.
Continere se. Refrenarse.
Contingens, *tis*, o. Continjente, casual, fortuito.
Contingit ut, &c. Acontece que, &c.
Contingo, *is*, verb. Tocar, estar una cosa junto á otra.
Continuatio, *onis*, f. Continuacion, serie continuada de cosas; y tambien continuacion, figura Retórica; sucesion.
Continuatus, *a*, *m*, o. Sucesivo, continuado, da.
Continuitas, *tis*, f. Contigüidad, inmediacion, continuidad, continuacion.
Continuo, *as*, verb. Continuar, proseguir.
Continuò, adverb. En todo tiempo, luego al punto, sucesivamente, de repente, siempre, para siempre, en un instante.
Continuus, *a*, *m*, o. Continuo, frecuente.
Continuum, *i*, m. n. Continuo, en la física.
Contio, *onis*, f. Arenga.
Contobabdita, *æ*, m. Contobabdita, hereje del siglo VI.; no admitian Obispos.
Contorniatus nummus. Contorniada, moneda, &c.
Contorqueo, *es*, verb. Arrojar, vibrar, embrazar, lanzar.
De novo inflectere, *contorquere*, *involvere*. Torcerse de nuevo, volver á torcerse.
Contórsio, *onis*, f. Retorcimiento, torcedura.
Contortè, verb. Torcidamente.
Contortio, *onis*, f. Contorsion, vuelta á uno y otro lado, retorsion.
Contórtor, *oris*, m. Retorcedor.
Contortus, *a*, *m*, o. Torcido, lo que no está derecho.
Contrà, adverb. En frente, frente por frente, cara á cara.
Contra-apertura, *æ*, f. Contra-abertura, voz de Cirujía.
Contra-camposítus, *a*, *m*, o. Contra-camponado, en el Blason.
Contractio, *onis*, f. Encojimiento, contraccion, diminucion, reduccion á menor espacio, angostura, desmoche, compresion.
Nervorum contractio. Contraccion de algun nervio, voz de Medicina.
Contractus, *a*, *m*, o. Compendizado, compendiado, compendioso.
Contracto corpore veste foveri, vel *tegi*. Acorrucar, acorrucarse.
Contractus, *us*, m. Contrato, tratado, ajuste.
Contractus injtus. Contratado.
Contractus locationis, *et conductionis*. Contrata de locacion, y conduccion, alquiler, arriendo.
Contradico, *is*, verb. Contradecir.
Contradictio, *onis*, f. Contradiccion, antilojía.
Importans contradictionem. Contradictorio, ria.
Contradictor, *oris*, m. Contradictor.
Contradictoriè, adverb. Contradictoriamente.
Contradictorius, *a*, *m*, o. Contradictorio. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Contraduco, *is*, verb. Subtender, en la Jeometría; se dice tirar una subtensa.
Contra-emergens, *tis*, o. Contra-emerjente.
Contrahens, *tis*, o. Contrayente.
Contrahens cum aliquo. Contratante, el que trata, el que contrata.
Contrahó, *is*, verb. Constrefir, apretar, recojer, contraer, tratar, resumir, compendiar, abreviar, acortar, reducir á ménos, oprimir.
Contrahere cum aliquo. Contratar.
Contrahi, inf. pas. Revenirse.
Contraindicatio, *onis*, f. Contra-indicante.
Contraliceor, *eris*, verb. Ajustar, concertar, poner precio.
Contrapetasatus, *a*, *m*, o. Contra-verado, voz del Blason.
Contraquadripartiri, inf. pas. Contra-cuartelar, voz del Blason.
Contra-remonstrantes, *um*, pl. m. Contra-remonstrantes, ciertos herejes de Holanda.
Contrariè, adv. En contra, encontradamente, al contrario.
Cantrarietas, *tis*, f. contrariedad, antimonia.
E contrario, adverb. Por el contrario.
Contrarius, *a*, *m*, o. Contrario, opuesto,

Digitized by Google

to, enemigo, lo contrario, repugnante.
Sensus contrarius. Sentido contrario.
Contrarius, adversus cuniculus. Contra-mina.
Contrecto, as, verb. Tocar suavementente; manejar, palpar, mudar.
Iterum contrectare. Tentar, probar, experimentar tocando una cosa muchas veces.
Contremens, tis, o. Trémulo, que tiembla.
Contremiscens, tis, o. Temblon, el que tiembla.
Contremisco, is, verb. Temblar; se dice de todo lo que causa temor, asombrarse, estremecerse.
Contribuo, is, verb. Contribuir, concurrir á la paga de una imposicion.
Contristo, as, verb. Contristar, entristecer, atribular.
Contritio, onis, f. Contricion, quebranto, dolor.
Controversia, æ, f. Contestacion, rifia, controversia, disputa, contencion, debate, oposicion, contradiccion; autos, litijio, contienda, trica.
Controversiam dirimere. Decidir una cuestion, pleito, &c. dirimir.
Controversiarum de rebus fidei scriptor, &c. Controversista.
Quod in controversiam adduci potest, controversiæ abnoxium. Controvertible, disputable.
Controversiosus, a, m, o. Contencioso, litijioso.
Controversista, æ, f. Argumentador, controversista.
Controversor, aris, verb. Controvertir, disputar.
Controversus, a, m, o. Controvertido, da, controvertible, contestable, litijioso, litigado.
Non controversus. Liquido.
Contubernalis, e, vel *is,* o. Contubernal, el que vive con uno en un cuarto, ó alojamiento; camarada, socio, compañero, comiliton.
Contubernium, ii, n. Contubernio, alojamiento comun con alguno, compañía, cohabitacion, union, rancho, cuarto destinado á alguno; alvergue en la Orden de San Juan; mesa de escote.
Contubernii præfectus. Ranchero, el que gobierna el rancho.
Contumaciter, adverb. Contumaz, caprichosa, obstinadamente.
Contumatia, æ, f. Tema, la tenacidad en llevar adelante una cosa; desobediencia, contumacia, dureza, obstinacion.
Contumax, cis, o. Contumaz, inobediente, obstinado, terco, tenaz, revesado, testarudo, cabezudo, cervicoso.
Contumelia, æ, f. Contumelia, Diosa falsa.
Contumelia, æ, f. Sobarbada, sofion, contumelia, afrenta hecha en presencia de aquel á quien se hace.
Contumeliâ afficere. Escarnecer, vituperar, deshonrar, befar.
Contumeliis vexare. Befar, burlar, mofar.
Contumeliosè, adverb. Contumeliosa, injuriosamente.
Contumeliosus, a, m, o. Contumelioso, injurioso.
Contundens, tis, o. Contundente.
Contundo, is, verb. Achuchar, aplastar, despedazar, reprimir, majar, machacar, aporrear, martillar, afijir, oprimir, aniquilar, chuchurrear.
Contundere facta alicujus. Ensalzar, ó extenuar los hechos de alguno. Plaut.
Conturbator, oris, m. Conturbador, desordenador.
Conturbo, as, verb. Conturbar, perturbar, inquietar.
Contus, i, m. Lanza, pica, dardo, cierto juego para arrojar alguna cosa; cuento de lanza, recaton de lanza; botador de barquero para desencallar la barca; pértiga, sonda, escandal, escandallo.
Contus ferro armatus. Gafas.
Ad cotum usque ad hastam infigere, &c. Meter la lanza hasta el recaton.
Conti ictus. Recantonazo.
Conto arripere. Gafar.
Contusio, onis, f. Magulladura, magullamiento, contusion, maca, machacadura.
Contusio extuberans. Bulto, chichon.
Livida contusio. Cardenal de golpe.
Capitis contusio. Descalabradura.
Convalescens, tis, o. Convaleciente, que convalece, ó restaura la salud.
Convalesco, is, verb. Convalecer, recobrar la salud, salir de una enfermedad.
Convallis, is, m. Valle, cava, encañada.
Convallium album. Azucena del valle.
Convasatus, a, m, o. Arregazado.
Convaso, as, verb. Recojer las tiendas, &c.
Convebo, is, verb. Transportar, llevar á cuestas.
Convello, is, verb. Arrancar, destruir, conveler.
Conveniens, tis, o. Util, expediente, conveniente, congruente, conducente, competente, idóneo, avenido, decoroso, oportuno, sentado.
Conveniènter, adverb. Conveniente, conducentemente, racional, congruente, oportuna, conformemente.
Convenientia, æ, f. Conformidad, conveniencia entre varias cosas; habitud; réjimen en la Grámatica, relacion, término de Gramática; concordancia, consonantia, respecto, semejanza, templanza, en la Pintura.
Naturalis convenientia. Simpatía.
Convenio, is, verb. Cuadrar, convenir, coincidir, competir en juicio, venir con otro, visitar, tocar ó pertenecer; tomar compañía, ó acompañarse, conjeniar, confrontar, simbolizar, semejar, sufrir, llamar, acomodar, avenirse, corresponder.
Convenit. Conviene, es decente, justo.
Benè convenire. Escuadronarse.
Conventiculum, i, n. Conventículo, conciliábulo.
Conventio, onis, f. Pacto, tratado, convencion, contrato, atencion, reyerta.
Conventionalis, e, o. Convencional, hecho por pacto.
Conventum, i, n. Pacto, convenio, convencion, concordato, avenencia, tratado, ajuste.
Conventus, us, m. Compañía, asamblea, junta, cabildo, corrillo, convento.
Conventus juridicus. Convento jurídico, Tribunal de los Romanos en las Provincias.
Conventus illicitus. Conventículo.
Principum Germaniæ, &c. universalis Conventus. Dieta del Imperio, Asamblea General.
Conventui communis. Conventual, cosa de Convento.
Locus habendis conventibus destinatus. Sala de Capitulo.
Convergentia, æ, f. Converjencia, cualidad, con que tiran á unirse los rayos de luz.
Convergo, is, verb. Converjer, tirar á unirse los rayos de luz.
Converro, is, verb. Barrer, ó barrer con otro, afretar.
Converrere avidè. Arrebañar.
Conversatio, onis, f. Conversacion, trato familiar, coloquio.
Conversio, onis, f. Conversion, mutacion de una cosa en otra: revolucion de Planetas, apóstrofe, direccion.
Conversio & reversio. Antistrofa, figura de Gramática, tambien se dice *Alterna conversio*: Alterna conversion.
Conversio in ferrum. Ferrificacion.
Ad conversionem docilis. Revuelto.
Ad cœlestia meditanda conversio. Recojimiento, término de devocion.
Conversivus, a, m, o. Conversivo, va.
Conversus, a, m, o. Contornado, vuelto, en el Blason; converso, conversa, voces de Jeometría.
Convertibilis, e, o. Convertible.
Converto, is, verb. Volver á algun lado, encaminar, dirijir ácia alguna parte, mudar, transmutar, convertir, reducir.
Convertor, eris, verb. Plaut. idem ac *Converto.*
Convestio, is, verb. Revestirse.
Convexus, a, m, o. Convexó, globóso.
Convictor, oris, m. Convictorista, convictor, el que vive con otro; comensal, que come con otro. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Convictorium, ii, n. Convictorio. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Convictus, a, m, o. Arrollado, convicto, convencido.
Convincens, tis, o. Convencedor, vencedor.
Convinco, is, verb. Convencer, vencer.
Aliquem convincere. Confundir.
Convitium, ii, n. Disfamacion, infamia.
Convitiis afficere. Ajar.
Convivа, æ, m. Convidado.
Convivator, oris, m. Convidador, el que convida, el que previene un convite.
Convivens, tis, o. Compañero de casa, cuarto, posada, &c.
Convivium, ii, n. Comida, convite, banquete, festin.
Furtiva immixtio convivii. Gorra.
Convocatio, onis, f. Convocacion.
Convocatus, a, m, o. Convocado, da.
Convoco, as, verb. Convocar, juntar, llamar, apiñar, congregar.
Convolvo, is, verb. Envolver, revolver,

Digitized by Google

ver, rizar, encrespar el cabello, lana, &c. reburujar.
Sinuosis orbibus convolvi. Revolverse una cosa en sí misma.
Convolutus, a, m, o. Revuelto.
Convolvulus, i, m. Rosquilla, insecto; campanilla, planta; liseron, revolton, bigorda, escarabajuelo, cuquillo.
Convolvulus Syriacus. Escamonea, planta.
Conus, i, m. Cono, en la Jeometría; cresta en el morrion; baya del cipres.
Conus sacchareus. Azucar de pilon.
Conus, conoides, conarium. Glándula pineal.
Cono similis. Cónico.
Convulsio, onis, f. Convulsion, contraccion de nervios; distorsion de la boca.
Motus convulsivus. Movimiento convulsivo.
Convulsus, a, m, o. Convulso, sa, que padece convulsiones.
Conyza, æ, f. Coniza, planta.
Cooperatio, onis, f. Cooperacion.
Cooperator, oris, m. Cooperador, el que obra con otro, cooperante.
Cooperio, is, verb. Cubrir, envolver, ocultar, tapar.
Cooptatio, onis, f. Agregacion.
Coopto, as, verb. Elejir entre iguales, cooptar. Véase Dicc. de cuatr. leng. Agregar, admitir á alguno en un claustro de Doctores, &c.
Coparum repositorium. Copera, antic. lugar para guardar las copas.
Copernicanus, a, m, o. Copernicano, na.
Copernicus, i, m. Copernico.
Copia, æ, f. Copia, cafila, multitud, abundancia, caudal, runfla, fondo, fuerza.
Copia necessaria, idonea. Suficiencia.
Copiæ, arum, pl. f. Tropas, ejército, fuerzas militares.
Auxiliares copiæ, suppetiæ. Socorro, refuerzo en la milicia.
Copiæ veteranæ, instructæ. Tropa reglada, veterana.
Copias conjungere. Ligarse.
Copiis cingere. Sitiar una plaza.
Copiosè, adv. Copiosa, abundante, caudolosamente, rica, lata, amplia, difusa, larga, sobreabundantemente, á la larga.
Copiosus, a, m, o. Copioso, abundante, rico, fértil.
Copiosæ pecuniæ. Caudal, riqueza.
Cophinus, i, m. Cuébano, cesta, cesto, cojin, capacho, canastillo.
Cophinus secatorius. Tejadero, trinchero, ó plato en que se trincha.
E cophino extrahere. Desembanastar, sacar de la banasta.
Copronymus, i, m. Copronimo.
Copticus, ci, vel *Cophticus.* Coptico, Coftico.
Coptus, Cophtus, i, m. Copto.
Copula, æ, f. Cópula, en la lójica, lazo, union, conjuncion.
Copulæ ligulæ. Sortilejio.
Copulam eximere. Separar los animales unidos por medio del coito.
Copulatè, copulatim. Copulativamente.
Copulatio, onis, f. Armazon, armadura de casa, ó maderaje de ella; combinacion, union, copula, cohabitacion, asamblaje, adherencia.

Copulativus, a, m, o. Copulativo, va.
Copulatus, a, m, o. Apareado, da.
Copulor, aris, verb. Anastomasar.
Coqua, æ, f. Cocinera.
Coquinarius, a, m, o. Cosa de cocina.
Ars coquinaria. Arte de cocina.
Vasa coquinaria. Ajuar de cocina.
Coquinariam artem exercere. Cocinar, guisar, hacer la cocina.
Coquinor, aris, verb. Cocinar, guisar, hacer la cocina.
Coquo, is, verb. Cocer; en la Filosofia hermética desecar.
Coquendo perficere. Desecar.
Denuò coquere. Recocer.
Malè, ineptè coquere. Sancochar.
Facilitas coquendi. Cochio, facilidad para que se cueza alguna cosa.
Coquula, æ, f. Véase *Cocula.*
Coquulus, i, m. Galopin.
Coquus, i, m. Cocinero.
Clericorum Ludi-Magistrorum coquus. Cocinero de un Colejio.
Cor, dis, n. Corazon, ánimo, valor, &c.
Cor Caroli. Corazon de Cárlos, constelacion.
Cor hydræ. Corcozon de la hidra, estrella.
Cor Leonis. El corazon del Leon, estrella.
Cor Escorpionis. El corazon de Escorpion, constelacion.
Cor solis, cor bovis. El corazon de buei.
Cor Veneris. El corazon de Venus; concha.
Cor-indum. Guisante de la maravilla.
Cordi utile, auxilians. Cordial, útil al corazon, afectuoso de corazon.
Coracinus, i, m. Corvina, ó Corvino, pescado.
Coracobrachalis musculus. Coracobrachial, músculo.
Coracohioides, is, f. Coracohioides.
Coracohyvidicus, i, m. Coracohividico, cierto músculo.
Coracoides, is, m. Coracoides, cierto músculo.
Coracoidicus, ci, f. Coracoidico, músculo del brazo.
Cor-radialis, is, f. Coraco-radial, cierto músculo.
Corallium, vel *Coralium, ii*, n. Coral.
Coralina, æ, f. Alga Coralina.
Coralinus, a, m, o. Coralino, na.
Coralloides, is, f. Coral blanco, coral imperfecto.
Coram, prop. Ante, delante, en presencia, á vista, á la vista; cara á cara, enfrente; de silla á silla; rostro á rostro, á rostro firme, en su faz.
Coranus, i, m. Alcoran.
Corbecula, æ, f. Canastilla, llo.
Corbis, bis, m. y f. Banasta, cesta, cuébano, banasto, canastillo, canasto, frutero.
Corbita, æ, f. Gata, en la Marina.
Corbita peralta terrâ farta. Gavion, en la guerra.
Corbula, æ, f. Copano, batel, barca, cestilla, taza, canasta, to, illo, altabaque, tabaque, frutero.
Corchoris, is, f. vel *Corcorus, i*, m. Corcora, planta.
Corculum, i, n. Cortejo, querida; corazoncillo, dim. de corazon; y corculo, insecto.
Corculus, i, o. Sabio, prudente, cauto.

Cordatus, a, m, o. Sensato, sabio.
Cordatus factus. Asesado.
Cordiformis, e, adj. o. Cordiforme, es voz de Botánica, tanto en latin como en castellano.
Cordolium, ii, n. Cordojo, anticuado; mal de corazon, epilepsia.
Cordula, æ, f. Atun pequeño.
Cordyla, æ, vel *Cordilla, æ*, f. Cordilla.
Cordylus, i. Cordilo, pez, camaron pequeño, cangrejo.
Coresia, æ, f. Coresia, sobrenombre de Minerva.
Coresus, i, m. Coreso, Sacerdote de Baco.
Coreus exceptorius. Carcax de Sacristan, cuero en que afirma la cruz que lleva.
Corgò, adv. En realidad, en verdad.
Coriaceus substinendæ lanceæ. Cuja de lanza.
Coriandrum, i, n. Cilantro, culantro.
Coriarius, i, m. Zurrador, curtidor.
Coriarii subactus, officina. Tenería, lugar, ó casa para adobar los cueros; curtiduría.
Pelvis coriarius. Casca para curtir pieles.
Coriceus, i, m. Testigo de vista, espía.
Corinthius, Corinthiacus, a, m, o. Corintio, a.
Coris lutea, f. Coris, planta.
Corisærulea maritima, vel monspeliaca. Cori de Montpeller.
Corium, ii, n. vel *Corius, ii*, m. Pellejo, cuero, corambre, cutis.
Corium bestiæ detonsum Carona.
Corium subigere, polire. Curtir, pulir los cueros con el último adobo, y perfeccion.
Corium inungere, mitigare. Apellar.
Corium detrahere. Despellejar, escorchar, en el Blason.
Corium pulvere quercino inspergere. Preparar alguna piel para curtirla.
Corium vitulinum. Becerro, piel.
Extrema corii politio. Ultimo curtido, último pulimento de cueros, última curtidura.
Corii detractor, evulsor. Desollador, el que desuella.
Corii latus intimum. Carnaza en los cueros.
Corii frustulum inter soleas inversum ad restituendum calceum inclinatum. Reviron.
Extima corii facies, vel corii pars exterior. Flor de la piel, parte exterior, es voz de Curtidores.
Corii pars interior. Flor de la piel, parte interior de la piel, es voz de los Boteros.
Corlinus, i, m. Chorlito comun.
Corilivus, i, m. Chorlito comun.
Cornalina, æ, f. Sardo, ó Sardio.
Cornatiana, secta, vel *Cornhertiana, æ*, f. Cornaciana, secta de herejes.
Cornea, æ, f. Cornea, tela de los ojos.
Corneolus, i, m. Sardo, ó Sardeo.
Corneus, a, m, o Cosa hecha de cuerno.
Vas corneum. Cuerna, vaso de cuerno.
Corneo capulo contans. Cachicuerno.
Cornicen, nis, m. Roncador.
Symphoniacus cornicen. Corneta, el que la toca.

Digitized by Google

Cornicula, *æ*, f. Cornejilla, dimin. de corneja, cornejo.
Corniculàris, *is*, f. Anciroides.
Corniculàrius, *ii*, m. Corniculario, Oficial de guerra Romano.
Corniculatus, *a*, *m*, o. Cornudo, corniculata, luna.
Corniculum, *i*, m. Cuernezuelo, cuernecito, cuernecillo, dimin. de cuerno; y tambien era un adorno con la figura de cuerno, el qual daba el General á los soldados como premio, y le ponian en el morrion.
Corniger, *a*, *m*, o. Cornijero, cornudo.
Cornix, *cis*, f. Corneja, ave corneja.
Cornix frugilega. Corneja montesina.
Cornix partim atrii, *partim cinerei coloris.* Corneja cabezcona.
Cornu, *u*, n. pl. *Cornua.* Cuerno, cuernos. Casco de la bestia, uña.
Cornua, *num*, n. Fortaleza, vigor, exâltacion, magnificencia.
Cornu, *vel cornuum ictus.* Cornada.
Cornu pastoritium. Corneta de Pastor.
Cornu venaticum minus. Corneta.
Musicum cornu. Corneta, instrumento de música, serpentin.
Cornu venatorium. Cuerno, bocina, ó trompa de caza.
Cornu cervini scapus. Raiz de las ramas de los cuernos del ciervo.
Cornu cervinum ramulis distinctum. Chevillado, voz del Blason.
Cornu petere. Amurcar, cornear.
Cornu canere. Tocar el cuerno, ó trompa de caza.
Qui cornu ferit. Topador, el que da topetadas.
Cornu, *vel buccina clangere.* Tocar el cuerno, ó trompa de caza.
Cornu interius. Hijo, lo interior del hasta.
Cornu cervi apex. Tronco, entre cazadores la parte de las hastas del ciervo en que se empiezan á dividir sus puntas.
Cornuum affricatio ad arbores. Frotacion de los cuernos del ciervo contra los árboles.
Cornua emittere. Encornudar, echar cuernos.
Cornua cervina digitata, *clavata*, vel *fibulata.* Ramas, ó ramaje del ciervo, sus cuernos.
Arborum ad truncum affricare cornua, *atque frictione crustas detergere.* Limpiar los venados los cuernos.
Cornua effringere, *evellere.* Descornar, quitar los cuernos á un animal.
Cornua amputare. Descogotar, voz de Montería.
Cornuarii affrictus vertigia, *locus.* Frotadero, señal, y lugar en que frotan los ciervos sus cuernos.
Cornucopia, *æ*, f. alii pl. *Cornucopiæ*, *arum*; alii *cornu copiæ.* Cornucopia, abundancia de todas las cosas; cuerno de Amaltea.
Cornupeta, *æ*, m. Corneador.
Cornum, *i*, n. Cornizola, fruta del cornizo.
Cornus, *i*, f. Cornizo, ó cerezo silvestre; dardo, azote.
Cornus fœmina. Sanguinaria.
Cornuta, *æ*, f. Cornuta, pescado.

Cornutus, *a*, *m*, o. Cornudo, da, acornado, da.
Opus cornutum. Obras á cuerno, cierta fortificacion.
Cornutum facere. Encornudar.
Corolla, *æ*, f. Coronilla, y en las plantas corola; guirnalda, horon.
Corolla foliata. Feston, adorno de Arquitectura, &c.
Corolla precatoria. Corona de nuestra Señora.
Corollarum precariarum opifex. Buhonero que hace, ó compone rosarios.
Corolarium, *ii*, n. Corolario, aditamento, nota; don que se daba como de adeala, ó añadidura. Sobre medida, colmo, socaliña, sobra, sobrante.
Corona, *æ*, f. Corona; cornisa, chapitel, area; guirnalda.
Corona clericorum. Corona clerical.
Corona B. V. Corona de nuestra Señora.
Corona fulminea. Corona de fuego artificial, en la milicia.
Ordo militaris à Corona Regia nuncupatus. Orden de la Corona, Orden de Caballeria de la Corona de Frisia.
Corona gloriæ, *Corona cœlestis.* Corona de gloria.
Corona radiata. Corona de rayos.
Corona muralis. Corona mural.
Corona civica. Corona civica.
Corona triumphalis. Corona triunfal.
Corona obsidionalis, *graminea.* Corona absidional, ó graminea.
Corona laurea. Corona de laurel.
Corona ovalis. Corona oval.
Corona navalis, *vel rostrata.* Corona naval.
Corona vallaris, *castrensis.* Corona valar, ó castrense.
Corona Imperialis. Corona Imperial, planta.
Corona monachalis. Cerquillo, corona de monje, ó fraile.
Corona muri. Cordon de muralla, fila de piedras en ella.
Corona rostralis. Corona rostral.
Corona Virginis precaria. Rosario.
Corona funibus contexta. Guirnalda.
Coronæ impositio. Coronacion, acto de coronar.
Coronæ, *&c. insertæ fasciis.* Enfiladas, voz del Blason.
Capiti coronam imponere. Coronar á alguno.
Coronam scuto addere, *coronam scuto imponere*; *scutum corona ornare.* Coronar el escudo, voz del Blason.
Coronam tollere, *arripere*, *evertere.* Descoronar.
Coronaria, *æ*, f. Ramilletera, la mujer que hace ramilletes.
Coronariæ, *arum*, f. *Coronariæ venæ.* Coronarias, ciertas venas, ramas de la aorta.
Coronator, *oris*, m. Coronario. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Coronatus, *a*, *m*, o. Coronado, da. Coronado, subst.
Coronis, *dis*, f. Sello, última perfeccion de una cosa; coronacion; cumbre, roseta, término de Cuchilleros; cornisa.
Coronidis ornamentum. Cornijon.
Coronis, *dos*, f. Coronis, Ninfa.

Corono, *as*, verb. Coronar.
Coronoides, *is*, f. Coronoide, voz de Anatomía.
Coronoides, *is*, m. Coronoides, Esculapio.
Coronopus, *odis*, f. Hierba estrella.
Corporalis, *e*, o. Corporal, cosa que tiene cuerpo.
Corporalium theca. Bolsa de los corporales.
Corporaliter, adv. Corporalmente.
Corporatura, *æ*, f. Corpulencia, estatura.
Brevioris sed torosæ corporaturæ vir, *vel fœmina.* Rehecho, a.
Corporeus, *a*, *m*, o. Corporal, cosa que tiene cuerpo.
Corporor, *aris*, n. Tomar carne, encarnar, tomar cuerpo.
Corpulentia, *æ*, f. Corpulencia.
Corpulentus, *a*, *m*, o. Corpulento, corpudo, obeso, gordo, grueso, carnoso, rollizo.
Corpus, *oris*, n. Cuerpo.
Corpus extraneum. Cuerpo extraño, voz de Cirujía, &c.
Corpus leve. Cuerpo leve.
Corpus bene, *vel male constitutum.* Bien ó mal complexionado, bien ó mal humorado.
Medium corpus. Cintura.
Corpus exenteratum. Canal, cuerpo sin entrañas, ni menudencias.
Fatigatum corpus reficere. Sosegar, reposar.
In corpus cogere. Corporificar.
Corpus macilentum. Esqueleto, hombre muy flaco.
Sacrum Christi Domini corpus percipere; *percipiendum porrigere.* Comulgar, recibir, ó dar el cuerpo del Salvador en la Sagrada Comunion.
Corpus regulare. Cuerpo regular, es en la Jeometría.
Corporis magna elegantia. Tallazo, se dice de un gran talle.
Corporis fragmentum. Hastilla, pedazo de madera.
Corporis truncus. Tronco, en la Escultura, cuerpo sin cabeza, brazos, ni piernas.
Corporis positio labilis. Fayanzas; mala postura del cuerpo, apta para caer.
Augustus corporis habitus. Buen talle, presencia gallarda.
Figura & conformatio corporis. Aire.
Corporis insigne. Lunar.
Corporis è solo in aerem convolutio. Salto de trucha.
Corporis diverticulum, *subdola evasio.* Regate.
Corporis flectentis se motus, *vel corporis succussio.* Quebradillo en el andar y danzar.
Corporis membra. Miembros del cuerpo; piezas, cuartos.
Corporis constitutio. Complejion, complexion.
Acta corporis accubatio. Conchabanza.
Habitus corporis. Catadura, cara, presencia, aspecto.
Corporis habitudo. Contextura, figura de una persona, temperamento, complexion.
Totius corporis habitus. Continente, postura, aire de estar, ó de presentarse.

Fer-

Digitized by Google

Festum Corporis Christi. Fiesta del Corpus, Corpus, dia del Corpus.
Elegans, pulcher, venusto, præstanti corpore. Galan.
Demisso corpore, &c. alicui honorem habere, adhibere. Reverenciar, hacer reverencia.
Corpore præstans. Bien tallado, de buena estatura.
Corpore longus. Tagarote, hombre mui alto.
Corporum crassiorum expurgatio. Depuracion, voz de Química.
Corporum more. Corporalmente.
Aliena, extranea corpora. Cuerpos extranjeros, eterojéneos.
Corpusculum, i, n. Corpúsculo, átomo, cuerpecillo, to, pezuelo.
Effectus naturæ per corpuscula explicans. Corpuscular, corpusculista, atomista, secta de Filosofia.
Corradens, tis, o. Arrebañador.
Corrado, is, verb. Arañar, arrebañar.
Corrassio, onis, f. Suerte de tres puntos iguales en los dados.
Corrassus, a, m, o. Arañado.
Correctio, onis, f. Reprehension, revision, correccion, reparo.
Correctivus, a, m, o. Reformatorio, correctivo.
Corrector, oris, m. Corrector, reformador, emendador.
Correctorium, ii, n. Correctorio. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Corredemptrix, cis, f. Corredentora. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Corredemptor, oris, m. Corredentor. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Correlatio, onis, f. Correlacion, relacion mútua. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Correlativus, a, m, o. Correlativo. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Corriga, æ., f. Tirada, correa, ó cuerda.
Corrigarum bovinarum venditor. Trasquero, tratante en las correas, que llaman en la Rioja trascas.
Corrigens, tis, o. Correctivo, que corrije.
Corrigia, æ, f. Correa.
Corrigia fibulata. Francalete.
Corrigia adstrictoria freni, vel *fræni.* Gamarra.
Corrigo, is, verb. Repulir, reprimir, correjir, limar, emendar, rectificar, refundir, rebatir, salvar, subsanar.
Correctus, a, m, o. Correjido, &c.
Corripio, is, verb. Sindicar, garrapiñar, cojer algo á la rebatiña.
Corrivalis, is, o. Rival, cuartero, competidor.
Corrivales, ium, pl. o. Comblezos, rivales.
Corrivatio, onis, f. Corrivacion, union de aguas ácia un mismo sitio.
Corroborans, tis, o. Corroborativo, confortativo, roborativo.
Medicamen corroborans. Confortante, confortativo.
Corroboratio, onis, f. Corroboracion, conformacion.
Corroboro, as, verb. Corroborar, alentar, fortalecer, fortificar.
Corrodo, is, verb. Corroer, roer, roer con otro, carcomer, apolillar.
Corrogator stipitis. Demandador.
Corrosio, onis, f. Corrosion. Véase el Dicc. de cuatr. leng. Apolilladura.

Corrosivus, a, m, o. Corrosivo, va.
Corrosus, a, m, o. Corroido, roido.
Corruda, æ, f. Corruda, espárrago silvestre.
Corrugatio, onis, f. Corrugacion. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Frontis corrugatio, caperata frons. Ceño, sobrecejo.
Corrugatus, a, m, o. Torvo, encapotado, ceñudo; apilado, arrugado.
Corrugo, as, verb. Arrugar, rugar, rugar la frente.
Corrumpo, is, verb. Alterar, apestar, corromper, viciar, sobornar; afeminar; depravar, despedazar, cohechar, seducir; cortarse la leche; falsear, falsificar; podrir, estragar, macar, macerar, manir, ablandar.
Corrumpi. Afiejarse, abandonarse.
Aliquantulum corrumpere, corrumpi. Encetar, encetarse.
Corruo, is, verb. Caer, desplomarse, desmoronarse, aplanarse, tropezar, dar de hocicos.
Corrupte, adverb. Corrompida, depravadamente, corruptamente, bárbaramente.
Corruptibilis, e, o. Corruptible, superable, vencible.
Corruptibilitas, tis, f. Corruptibilidad.
Corrupticola, æ, m. Corruptícola, hereje.
Corruptio, onis, f. Ascosidad, asquerosidad, corrupcion de costumbres, depravacion, cohecho; alteracion, seduccion, soborno, baratería, deterioracion.
Corruptioni proclivitas. Corruptibilidad.
Corruptioni obnoxius. Corruptible.
Corruptivus, a, m, o. Corruptivo, que corrompe; y tambien corruptible, lo que se puede corromper.
Corruptor, oris, m. Corrompedor, subornador, cohechador, depravador.
Corruptorius, a, m, o. Corruptivo, que corrompe, que altera.
Corruptrix, cis, f. Destruidora, arruinadora, corrompedora.
Corruptus, a, m, o. Corrupto, corrompido, cohechado, abandonado.
Cors, tis, f. Corral, corral donde se crian las gallinas.
Cortelinus, i, m. Cortelino, oficial de Constantinopla.
Cortex, cis, f. Casco de cebolla, &c. cutis, corteza, hollejo, cáscara, cubierta de árboles, y plantas.
Corticalis, e, o. Cortezudo, parecido á la corteza.
Corticosus, a, m, o. Cortezudo, da, cosa de mucha corteza, cascarudo.
Cortina, æ, f. Caldera de tintoreros, caldera para cocer el mosto; tinaja, ó pozo adonde cae el aceite cuando se pisa; trípode de las adivinas de Febo, convexidad y concavidad de un teatro; tapices que adornan una sala; calderon para arropar el vino.
Cortinis instruere. Encortinar, poner, ó correr las cortinas.
Cortinarius, ii, m. Cortinario, oficial de Constantinopla.
Corvinus, a, m, o. Cosa perteneciente al cuervo.
Pullus corvinus. Cuervato, cuervecillo.

Corvinus lapis. Cocaote, piedra de Indias.
Corus, i, m. vel *Caurus, i*, m. Maestral, ó Maestro, viento, para unos de medio dia, para otros de Africa sin ser de medio dia, &c. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Corvus, i, m. y f. Cuervo.
Corvus aquaticus. Filocrotorax, especie de cuervo marino.
Avis corvo similis. Cuerva.
Corvus marinus. Cuervo marino, ave.
Corybantismus, i, m. Coribantismo, cierto frenesí.
Corybanticus, a, m, o. Coribántico, ca.
Corybas, ntis, pl. *Corybantes*, m. Coribanto, Coribantos, Sacerdotes de Cibeles.
Corycides, dum, f. Ciricias, ó Coricidas, las Musas.
Corydalus, i, f. Aloda, Alondra.
Corydalus minima. Calandria, ave.
Coryletum, i, n. Avellanar, avellaneda.
Corylus, i, f. *Corylus sativa.* Avellano.
Corypheus, i, m. Corifeo.
Cos, tis, f. Piedra de amolar, escollo, asperon.
Navacula in cotem. Ir por lana, y volver trasquilado.
Coscinomantia, æ, f. Coscinomancia, adivinacion por medio de un cedazo, &c.
Cosses, ium, f. Red, atarrayas.
Cossus, i, vel *Cosis, is*, m. Coso, gusano; los Frisios le tenian por un delicadísimo manjar; carcoma de la madera.
Cosmicus, a, m, o. Cosmico, ca, voz de Astronomía.
Cosmogonia, æ, f. Cosmogonia, modo con que se fabricó el universo.
Cosmographia, æ, f. Cosmografia.
Cosmographicus, a, m, o. Cosmográfico, ca.
Cosmographus, i, m. Cosmografo.
Cosmolabium, ii, n. Cosmolabio.
Cosmopolita, æ, vel *Cosmopolitanus, i*, m. Cosmopolita, Cosmopolitano, ciudadano del mundo, vago.
Costa, æ, f. Costilla, hueso lateral del cuerpo, costillica.
Costarum structura. Las costillas, costillaje.
Armamenti tormentorum bellicorum costæ. Gualderas.
Anteriores costæ. Agujas.
Costæ intermediæ. Sobreplanes; á bular camas, voz de Marina.
Costas evellere. Descostillar, quitar las costillas.
Costum, i, n. Coc, hierba.
Costus, i, f. Costo, planta, ó raiz, especie de Jenjibre.
Cotaria, æ, f. Cantera de piedras de amolar.
Cothon, onis, m. Puerto basto, y artificial
Cothurnatus, a, m, o. Con coturno, sublime, abotinado.
Cothurnus, i, m. Coturno, caliga, calzado, borceguí.
Cothurnum induere. Calzar coturno; elevar el estilo como en Trajedias, ú otras piezas, que piden estilo sublime.
Cotinus coriaria. Fustete, árbol.
Cotonæum, i, n. Membrillo, árbol.

Digitized by Google

Cottio, onis, m. Cotion, especie de vagabundo. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Cottus, i, m. Coto, pescado.
Coturnix, cis, f. Codorniz, ave regalada.
Coturnicis sibilus. Chillido de Codorniz.
Cotyla, æ, f. Cotila, medida Griega.
Cotylæ, arum, f. Cotilas, cavidades de los huesos en que entran otros.
Cotyledon, onis, f. Cimbalio, ombligo de Venus, Cotiledon, planta.
Cotyttia, orum, n. Coticias, ó Cotites, fiestas de la Diosa Cotito.
Cotytto, us, vel *Cotito, us*, f. Cotito, Diosa falsa.
Covum, i, n. Cavidad, ó concavidad debajo del yugo del arado.
Caxa, æ, f. pierna, pernil, cuarto de carnero; cia, arca, gurupera, muslo, cadera.
Summa caxa. Anca, cadera.
Caxæ os princeps. Cuadril.
Caxarum tegmen. Quijote, especie de armadura del muslo.
Coxendix, cis, f. Cia, hueso, coxêndico; cadera, anca.
Coxendicem extrahere elegantèr. Cianquear, ó sacar bien una figura estribando sobre el cia.

CR

Crabro, onis, m. Tábano, insecto volante, abejon.
Crætægus apii folio laciniato, f. Aliso.
Cramsinus color. Carmesí.
Craneum, ei, n. Cráneo, cierto cipres.
Cranium, ii, n. Tapa de los sesos.
Crapula, æ, f. Embriaguez, borrachera.
Crapulæ indulgere. Embriagarse.
Crapulam edormire. Desollar la zorra, el lobo, dormir la embriaguez, dijeirla.
Cras, die crastino, vel *crastina.* Mañana, el dia de mañana.
Cras mane. Mañana de mañana.
Cras vesperè. Mañana por la tarde.
Crasis, is, f. Sineresis.
Crassesco, is, Engordar, ponerse gordo, encarnecer.
Crassifico, as, verb. Engordar á alguno.
Crassities, ei, f. Gordor, gordura, grosor.
Crassitiei in pariete diminutio. Relex, ó releje.
Crassitudo, inis, f. Grosura, crasitud, solidez, grosor, grueso, gordor, espesura.
Crassus, a, m, o. Craso, espeso, denso, pesado, grueso, repleto, graso, gordazo, aceitoso.
Crassus homo, pinguis, &c. Tinajon, hombre tripudo.
Crassum reddere. Engordar á alguno.
Cratægonum vulgare. Crateogono, especie de trigo negro mencionado por Dioscorides.
Crater, eris, m. Copa, vaso.
Orbicularis crater. Taza, en las fuentes se llama aquel vaso primero en que cae el agua que salta de ellas.
Crater amplus. Tazon, aumentativo de taza.
Subtilis crater, aureus, argenteus, &c. Tembladera, vaso redondo, ancho, y delgado de oro, plata, ó vidrio, con asas á los lados.
Cratera, æ, f. Taza, vaso, especie de escudillo, ó vaso algo chato.
Crates, is, f. Chincho, encella, forma para hacer quesos, refuelle, cañizo, zarzo; y tambien rejas, verjas, gradas de Monjas.
Crates arundinea. Cañizo.
Bracchiata crates. Angarillas, gavion, carretilla.
Prœli typici crates. Guarnicion.
Crates ossea. Esqueleto.
Crates typographica. Frasqueta.
Crates viminea. Encello, molde para quesos.
Cratis brachiatæ bajulus. Carretonero, que conduce la piedra, &c. en un carreton en las fábricas, ó edificios que se hacen.
Craticula, æ, f. Altar de héroes, cuadrícula, voz de Pintores, ó Talladores, para copiar, &c.
Craticulæ conformare. Cuadricular.
Craticulæ conformis. Cuadriculado.
Craticulus, a, m, o. Redondillo.
Cratitius paries. Tabique.
Creatio, onis, f. Creacion, produccion de nuevo sacada de la nada.
Creator, oris, m. Criador, Dios, Hacedor.
Creatura, æ, f. Criatura, la cosa criada.
Credens, tis, o. Creyente.
Credentia, æ, f. Credencia, mesa para el servicio del Altar.
Credentiæ Præfectus. Credenciero.
Credibilis, e, o. Creible, lo que se puede creer.
Credibilitas, tis, f. Credibilidad. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Creditor, oris, m. Acreedor.
Creditorum fraudator. El que quiebra, ó hace banca-rota.
Creditoribus decoquere. Quebrar en el comercio.
Creditum, i, n. Crédito, papel de resguardo, lo que se debe, cantidad que se debe á alguno.
Creditus, æ, m, o. Confiado.
Credo, is, verb. Creer, asentir, dar fe á alguno, ó á alguna cosa; prestar, dar en confianza, consignar, entregar, cometer, encomendar, reputar, resolver.
Aliquid alicui credere. Confiar, dar en confianza.
Nimium ne credere colori. So vaina de oro, cuchillo de plomo; debajo de mala capa, hai un buen bebedor.
Credulitas, tis, f. Credulidad.
Credulus, a, m, o. Crédulo.
Crematores, rum, m. Suspensorio, voz de Anatomia.
Crematbra, um, n. Lares.
Cremelinum, i, vel *Cremlinum, i*, n. Cremelino, palacio del Czar.
Crementum, i, n. Cremento, aumento.
Cremium, ii, n. Chamarasca; y algunos por la analojía lo toman tambien por chicharron, lefia menuda.
Cremor, oris, m. Almidon, cremor, en la Medicina; substancia de una cosa, jugo.
Cremor lactis. Crema, nata de la leche.
Cremor elicitus. Quinta esencia.
Decerpere cremorem. Desnatar, quitar la nata á la leche.
Crena, æ, f. Cotona, agujero, cuadra; hendedura, ó cortadura de la hoja de la flor.
Crenam scindere in orbem. Rufiar, término de carpintería.
Crenæ, arum, pl. f. Empulgueras de la ballesta.
Crenaima, æ, f. Rebajo, término de carpintería.
Crenatus, a, m, o. Lo que está hendido, ó cortado en puntas.
Crenatus flos. Flor punteada.
Creo, as, verb. Criar, crear, sacar de la nada; hacer, causar, producir, formar.
Crephegenetus, i, m. Crefejeneto, Dios falso de los Hebreos en Ejipto.
Crepida, æ, f. Chancleta, chapin, chinela, pantuflo.
Crepidas induere. Enchancletar.
Ad modum crepidæ, aut socci formatum. Enchapinado, achapinado.
Crepidarius, a, m, o. El que trae pantuflos.
Crepido, inis, f. Senda elevada junto al camino real para la comodidad de los que van á pie, albardillas.
Crepido saxea. Malecon, dique, muelle.
Crepidinis proclivitas. Contra-escarpa.
Munire aggere, crepidine. Escarpar.
Crepitaculum, i, n. Castillejo de niño, sonajas, cascabelero, carraca, matraca, sonajero, sonajillas, solvito, trevejo.
Crepitaculum pistrinarium, vel *molarium crepitaculum.* Citola de tolva, taravilla, el palito que hace caer el grano para moler.
Crepitaculis oneratum. Encascabelado.
Crepito, as, verb. Hacer ruido, peer, chisporrotear, estallar, frecuentemente.
Crepitare sub dentibus. Crujir al comer, ó lo que se come.
Crepitus, us, m. Chasquido, ruido, chisporroteo, estrépito, estallido. pedo, trisca.
Dentium crepitus, stridor. Crujido de dientes.
Crepitu perstrepere. Chisporrotear.
Crepitus digitis editus. Castañeta, castañetazo.
Crepitus ventris. Pedo.
Crepo, as, verb. Rujir las tripas, rechinar los dientes; bufar, reventar, hacer ruido, chacolotear, castañetear, sonar, chasquear, chisporrotear, chirriar, rechinar, estallar.
Crepundia, orum, n. Fruslerías, chucherías, chupador, dijes, bujerías, brinco, brinquiños, cascabelero, bagatelas, baratijas, apatusco, adeala.
Crepundiorum venditor, opifex. Covachuelero, el que hace, ó vende juguetes de niños.
Crepusculum, i, n. Crepúsculo.
Crescens, tis, o. Lo que crece.
Crescentes hami, vel *fili nexus.* Crecientes; dícese de los puntos que ensanchan las medias, calcetas, &c.
Cresco, is, verb. Crecer, recrecer, retoñar.
Denuò crescere. Recrecer.
Creta, æ, f. Greda.
Cretâ ilinire. Engredar.

Lo-

Digitized by Google

Locus cretâ abundans, in quo creta fit. Gredal.
Cretosus, a, m, o. Gredoso, sa.
Creusa, æ, f. Creusa, mujer de Eneas.
Crex, cis, f. Chorlito comun.
Cribrarius, ii, m. Acribador, el que criba.
Cribrarius, a, m, o. Cosa perteneciente al cribo, ó criba, tamiz, &c.
Cribraria excusio. La accion de separar con el tamiz.
Os cribrarium. Criboso, cierto hueso de la nariz.
Cribratus, a, m, o. Cerrado, cribado.
Cribro, as, verb. Pasar por tamiz, cribar, cerner en tamiz, garbillar, acribar, limpiar el grano.
Locus cribrando destinatus. Aechador.
Cribrum, i, n. Criba, cribo, tamiz.
Cribrum polinarium. Cedazo.
Cribrum setaceum. Tamiz, especie de cedazo de cerdas.
Cribrum sparteum. Garbillo.
Cribrorum aut incerniculorum artifex, venditor. Cedacero.
Cricoides, is, f. Cricoides. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Cricopharingius, ii, m. Crico farinjio.
Crimen, nis, n. Crímen, culpa, delito, alegato, suposicion en lo Forense.
Novum crimen objicere. Recargar.
Novi criminis objectio. Recargo.
Criminis delatio. Queja en justicia.
Criminis remisio. Remision de una ofensa.
Repetundarum crimen. Tiranía en un Juez, ó Exâctor público que lleva mas de lo justo en los derechos; exâccion injusta.
Repetundarum crimen, donum. Cohecho, don que se recibe por el cohecho.
Criminalis, e, o. Criminal.
Criminaliter, adverb. Criminalmente.
Criminatio, onis, f. Criminacion, acusacion, cargo que se hace á alguno.
Falsa criminatio. Calumnia.
Criminor, aris, verb. Acriminar, vituperar, desalabar, cargar, culpar.
Criminosè, adverb. Criminalmente, de un modo criminal, culpablemente.
Crimnum, i, n. Crimno, harina gruesa de espelta, y trigo.
Crinis, is, m. pl. *Crines, ium.* Cabello, pelo, peluca, cabellera, crin, trenza.
Crines, ium, m. Cabellos que caen detras de las orejas.
Crines incompti. Greña.
Adscititii crines capite exundantes. Cairel.
Adscititios crines capiti aponere. Cairelar la cabeza, ó el pelo.
Crines aut pili avulsi. Remeson, el puñado de pelo.
Crines turbare. Desmelenar, desgreñar.
Crines evellere, conturbare, disturbare. Desgreñar, arrancar los cabellos, despeinar.
Instrumentum plectendis, et intexendis crinibus. Telar de peluquero, instrumento para tejer el pelo para pelucas.
Crinitus, a, m, o. Chevelado, da, voz del Blason; crinado, da, que tiene crines, greñudo.

Crino, is, verb. Soltar, dejar libres los cabellos.
Crisbolium, ii, n. Criobolio, sacrificio de un carnero que se hacia á Atis, y Cibeles.
Crisis, is, f. Crisis, símptoma.
Cripatio, onis, f. Encrespadura, encrespamiento.
Crispatura, æ, f. Encrespamiento, encrespadura. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Crispatus, a, m, o. Encarrujado, engorjetado, crespo, alechugado, rizado, rufo.
Crispatos, calamistratos capillos discutere, perturbare. Desrizar, desencrespar.
Pannus bombicinus crispatus. Crespon, tela.
Crispitudo, nis, f. Encrespamiento, encrespadura.
Crispo, as, verb. Alechugar, ensortijar, rizar, frisar el paño, ó formar una especie de rizo, ó burujoncillos en él; enrizar, encrespar.
Crispare frequentiùs. Rizarse con frecuencia.
Crispus, a, m, o. Rufo.
Crista, æ, f. Cresta.
Crista ex plumis ardeæ. Garzota.
Galeri crista, conus. Cimera.
Crista marina. Cresta marina, ó perejil marino, planta.
Cristam ponere. Encrestar.
Cristam erigere. Encrestarse.
Cristatus, a, m, o. Crestado, que lleva cresta, voz del Blason, encrestado.
Cristatus galeæ apex. Creston de celada.
Crithmum, i, n. Hinojo marino, Saxîfragia, cresta marina, planta. Vease el Dicc. de cuatr. leng.
Crithmum aut fœniculum marinum minus. Especie de heno marino.
Crithologia, æ, f. Critología.
Crithomantia, æ, f. Critomancia.
Crithophagus, i, m. Critofago.
Critica, æ, f. Reparo.
Critice, es, f. Crítica. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Criticus, i, m. Crítico, Reprehensor.
Criticus, a, m, o. Crítico, ca; cosa crítica.
Dies critici. Dias críticos.
Status criticus. Crisis, estado crítico de alguna cosa.
Repentina mutatio critica. Crisis, mutacion, símptoma crítico de una enfermedad.
Crocatio, onis, f. Graznido.
Croceus, a, m, o. Cosa de azafran, azafranado.
Croceæ fibræ. Brencas, estambres del azafran.
Crocio, is, verb. Graznar.
Crocitatio, onis, f. Graznido.
Crocito, as, verb. Graznar.
Crocitus, us, m. Graznido.
Crocodilium, ii, n. Crocodilio, planta.
Crocodilopolis, is, f. Crocodilopolis, ciudad de crocodilos.
Crocodilus, i, m. Crocodilo, animal anfibio.
Crocodilus minor. Escinco, animal.
Crocota, æ, f. Crocota, crocoton, vestido de púrpura, ó de su color, sayo de mujer.

Crocotarius, ii, m. El que hacia estos vestidos.
Crocum, i, n. vel *Crocus, i*, m. y f. Azafran.
Croci color. Azafranado.
Croci venditor. Azafranero.
Croci illitus. Azafranado.
Croci unguentum. Crocino, ungüento de azafran.
Croco tingere. Azafranar.
Crocus venereus. Azafran de Venus.
Crocus sativus, carthame, carthamus officinarum. Gradiel.
Crocus indicus. Curcuma, especie de juncia. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Crocus sativus. Azafran.
Crocum infundere. Azafranar.
Crocuta, æ, f. Chacal, Crocuta, animal. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Crodo, onis, vel *Crodus, i*, m. Crodon, Dios falso de los antiguos Sajones.
Cronologicus, a, m, o. Cronologista cronografo.
Crotalum, i, n. Crotalo, tambor de los Sacerdotes de Cibeles; sonajero, sonajilla, sonajas, pandero con sonajas; y segun otros cencerro; un instrumento músico antiguo, que hoi toman por cascabel; castañuelas, castañetas.
Ad pecuarium crotalum attinens. Cencerruno, na.
Crotalorum strepitus. Cencerrada.
Crotalo instructus. Encencerrado.
Crotala pulsare. Cascabelear.
Crotalorum sonus. Cascabelada.
Crusmata, vel *Crotala pulsare.* Castañetear.
Crotalis distinctus, a, m, o. Grilletado, da, voz de anticuarios y heráldicos.
Crotaphitæ, arum, pl. m. Crotafitos, músculos.
Crucians, tis, o. Atormentador.
Cruciarius, a, m, o. Atormentado en cruz, que sufre tormento, afliccion.
Cruciata, æ, f. Cruciata, planta.
Cruciata hirsuta. Cruciata belluda.
Cruciatus, i, m. Cruzado, ó crucífero, Relijioso.
Cruciatus, us, m. Dolor, pasion vehemente, rabia, remordimiento, suplicio, pena, afliccion.
Cruciatus pœna, aflictio. Tortura, pena, afliccion de alma.
Crucifer, ri, m. Crucero, crucifera-rio.
Crucifixio, onis, f. Crucifixion.
Crucifixor, oris, m. Crucificador.
Cruciger, eri, m. Cruzado, soldado de la cruzada.
Crucigeri, orum, m. Cruciferos, Relijiosos de la Orden de la Cruz.
Crucio, as, verb. Atormentar, angustiar, aflijir.
Cruciari, inf. pas. Atormentarse.
Crudelis, e, o. Cruel, feroz, inhumano, carnicero.
Crudelitas, tis, f. Inhumanidad, crueldad, barbaridad, dureza.
Crudeliter, adverb. Impía, cruel, desapiadadamente.
Crudesco, is, verb. Encrudecerse, enfurecerse, encruelecerse.
Cruditas, tis, f. Crudeza, indijestion.
Crudito, as, verb. Estar crudo, padecer crudezas.
Crudus, a, m, o. Crudo, da.

Cruen-

Digitized by Google

Cruentatio, onis, f. Ensangrentamiento.
Cruentatus, a, m, o. Ensangrentado, da, sangrentado, da.
Cruenter, adverb. Trajicamente, de un modo trájico, sangriento.
Cruento, as, verb. Ensangrentar, teñir de sangre.
Cruentus, a, m, o. Trájico, ca, lo que pertenece á trajedia, sangrentado.
Cruma, tis, vel *Crusma, tis*, n. Castañeta, castañuela, pandero lleno de cascabeles, pandereta, sonajas.
Crumatibus editus sonus. Castañeteado.
Crumena, æ, f. Bolsa, esquero, faldriquera.
Crumena scortea. Garniel.
Crumenam exaurire. Quitar á alguno todo el dinero.
Crumenula, æ, f. dimin. Bolsilla, ta.
Cruor, oris, m. Sangre.
Cruore tingere. Ensangrentar.
Cruore tinctus. Ensangrentado.
Crupellarius, ii, m. Crupelario, soldado armado todo entre los antiguos Gaulas.
Cruralis, e, o. Crural.
Cruralis ligula. Liga para atar las medias.
Arma cruralia. Esquinela, grevas.
Crus, ris, n. *Crura, rum*, pl. Pierna, las piernas, el muslo.
Crurum arteriæ. Arterias crurales.
Crurum tegmen. Quijote, especie de armadura del muslo.
Cruris pedi pars conjuncta. Garganta del pie.
Crura incidere, desecare, infringere. Despernar, quebrar las piernas.
Jactare crura. Saltar tirando pernadas.
Crura fricare. Traer las piernas, dar friegas.
Crura impedire. Trabar los animales.
Crusta, æ, f. Escara, carne muerta, postilla, ó costra sobre una herida; corteza del pan, listello, baño que se da á algun dulce.
Crustâ tectus. Escamoso.
Crustaceus, a, m, o. Escamoso, sa.
Crustillius opifex, et venditor. Turronero.
Crustula, æ, f. Cortecita, ca, lla, dimin. de corteza.
Crustula mellita. Barquillo, sequillo.
Crustulas purgare. Escarizar, descortezar.
Dulciarii crutuli species. Biscotela.
Crustulæ mellitæ venditor. Barquillero.
Crustulæ frustum comedere. Comer cortecitas.
Crustularia tabula. Tablero, mesa, ó tabla para hacer pasteles.
Crustum, i, n. Pedazo de pan, mendrugo.
Crustum ex amygdalis, melle, et aliis confectum. Turron.
Crustumium pyrum. Pera de buen christiano.
Crutiatio, onis, Transfixion, la accion de herir, ó pasar de parte á parte; tambien un dolor insufrible.
Crux, cis, f. Cruz.
Crucis brachia. Brazos de la Cruz.
Crux accisa. Cruz acortada, voz del Blason.
Crux capite trunca. Tao, insignia de los Comendadores de San Antonio Abad, que es en forma de Trau, ó T mayúscula.
Crux composita. Compuesta, Cruz en el Blason.
Crux versoria. Cruz de torno, brazos, ó palancas de torno.
Signo crucis se munire. Santiguarse.
Actio signandi signo crucis, &c. Santiguada.
Per crucem. Santiguada, ó por mi santiguada.
In crucem tollere, cruci affigere. Crucificar, poner en una Cruz.
Cruci affixus, suffixus. Crucificado.
In malam crucem mittere. Enviar al rollo, enhoramala.
Imago Christi in cruce pendentis. Crucifijo.
Cruce signari. Signar, signarse.
Cruce serpentina ornatus, distinctus. Cringoladas, en el Blason.
Crucibus repetita, crux brachiata. Recrucetadas, término del Blason.
Crypta, æ, f. Covacha, cueva, bóveda de difunto en Iglesia.
Cryptarum structor. Cuevero.
Crypta exoipiendis mortuorum corporibus. Bóveda de difuntos, de muertos.
Crypta hypogea. Tabisa, bóveda para guardar las cosas antiguas de los Templos.
Crypta ima ad lattera propugnaculorum. Casamata, voz de fortificacion.
In cryptam inducere. Encovar, meter en la cueva.
Cryptographia, æ, f. Criptografia, arte de escribir en cifra.
Cryptographicus, a, m, o. Criptográfico, ca, lo que toca á la Criptográfica.
Cryptoporticus, i, m. Bóvedas, bóveda subterránea, pórtico subterraneo, criptopórtico.
Crystallinus, a, m, o. Cristalino.
Morbus crystallinus. Cristalina, especie de gálico.
Crystallomantia, æ, f. Cristalomancia.
Crystallum, i, n. vel *Crystallus, i*, m. Cristal.

CU

Cubatio, onis, f. Echadura, la accion de echarse.
Gallinæ cubatio. Echadura de gallina.
Cubatura, æ, f. Accion de cubar, de formar un cubo en la Aritmética.
Cubicularia, vel *fœminæ principi mulier à cubiculo.* Camarera.
Cubicularius, ii, m. Camarero, ó ayuda de cámara.
Nobilis Regis cubicularius. Jentil hombre de cámara.
Cubiculum, i, n. Cuarto particular, aposento, cámara, en la Marina, y en los Palacios.
Regis cubiculi Præfectus. Camarero mayor.
Supremus Regii cubiculi, vel *ærarii Administer, Præpositus.* Camarero.
Regis cubiculi officina. Sumillería, oficina del Sumiller.
Cubiculum nauticum. Cámara, camarote, en la Marina.
Angustum cubiculum. Aposentillo, zaquizami, camareta, rincon, camarilla, chirivitil, camaranchon.
Cubiculum subducendis rationibus. Contador, cuarto de Contaduría, Contaduría.
Cubiculum Sanctæ Barbaræ. Castillo ó cámara de Santa Bárbara.
Tabulata cubicula. Mamparos, voz de Marina.
Cubile, is, n. Cámara, cama, lecho, asiento, ó lugar en que se coloca alguna cosa, como estatua, piedra, madera; aposento, cado de conejos, conejera, cueva, gazapera.
Jacere in cubili. Estar en el cado.
Cubitale, is, n. Codal, armadura del codo.
Cubitalis, e, o. Codal, cosa de un codo, cubital.
Cubitus, i, m. vel *Cubitum, i*, n. Codo, medida; parte del brazo; codal, medida, cúbito, cana mayor del brazo.
Cubito metiri. Codear, medir con el codo.
Cubito tangere, percutere. Codear, dar codazos, ó del codo.
Ictus cubiti, ictus cubito impactus. Codada, codazo.
Cubiti psora. Codera, sarna del codo.
Cubo, as, verb. Acostarse, recostarse, enfermar, ó estar enfermo, ponerse de codos, recojerse; y tambien cubar, formar un cubo en la Aritmética. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
In longum cubare. Tender la raspa, acostarse.
Nudâ cubare terra. Recostarse, echarse en tierra.
Cubus, i, m. Cubo, en la Aritmética, Aljebra, y Jeometría.
Cubo-cubicus. Cubo de un cubo.
Cucubalus, i, m. Cucubala, planta.
Cucullatus, a, m, o. Entre los Botánicos se dice de la flor que tiene forma de cucurucho; capilludo, da, chaperonado, da.
Cucullus, i, m. Capucha, ó capucho, cogulla, capilla de Fraile, capellina, especie de capa rústica, capa de camino antigua; cuculla, casquete, pegado para la cabeza.
Cucullus cartaceus. Chapitel de hacha de cera, &c.; alcartaz.
Cucullus infamis. Coroza, cucurucho de papel que se pone á algunos malhechores; rocadero.
Cucullum auferre. Descapillar, y quitar la capilla.
Infami cucullo tegere. Encorazar á alguno.
Cucullo instructus. Encapirotado.
Cucullus, i, m. Cuclillo, ave; Salmonte, pescado.
Cucuma, æ, f. Cazo, caldero, azarcon, escalfador, escalda-vianda, calentador; choza, ó tugurio de jente pobre; bordon herrado.
Assaria cucuma. Tartera en que cae el pringue del asador.
Cucumella, æ, f. dimin. de *Cucuma.* Cazo pequeño, cazuela, &c.
Cucumella fictilis. Cazuela.
Cucumella destillatoria. Alambique.
Cucumis, is, vel *eris*, m. Cohombro.
Locus cucumeribus consitus. Cohombral, lugar sembrado de cohombros.

Digitized by Google

Cucumis silvestris. Cohombrillo, planta.
Abortivus cucumis, cornu in morem incurvus. Cohombro pequeño para vinagre.
Cucumus, i, m. Plin. Cierto pez testaceo.
Cucupha, æ, f. Capacete, en la Farmacia, &c.; pegado para la cabeza.
Cucurbita, æ, f. alii *Cucurbita lagenaria.* Calabaza, planta, y fruto; Cucurbita, vaso en la Farmacia, ventosa.
Cucurbita orbicularis. Calabaza totanera.
Cucurbita Romana. Calabaza para beber.
Cucurbitarum venditor, vel *custos.* Calabacero.
Cucurbitarum frustra saccharo condita. Calabazate.
Infima pars cucurbitæ. Continente en el alambique.
Cucurbitaceus, a, m, o. Dícese de las plantas que participan alguna cosa de la planta, ó fruto de la calabaza.
Cucurbitarium, ii, n. Calabazal, calabazar.
Cucurbitinus, i, m. Cucurbitino, especie de lombriz.
Vas cucurbitinum. Calabacino, calabaza bebedera.
Cucurbitula, æ, f. Calabacilla, ca, ta, calabaza pequeña.
Cudo, vel *Cudon, onis*, m. Bonete de cuero.
Honorarius cudo, solemnis cudo. Bonetillo, ó birrete de los Presidentes del Parlamento.
Cudo, is, verb. Acuñar, batir moneda.
Nummos cudere. Acuñar moneda.
Cujus, a, m, o. Cuyo, cuya, de quien, del cual, de quien.
Culaneus ligneus. Halca.
Culcitra, æ, f. Colchon.
Culcitra plumea. Colcedra, colchon de pluma.
Culcitra plumea grandior. Colcedron.
Culcitra brevis, et exilior. Transportin, colchoncillo, hijuela.
Minores culcitræ. Almohadas para las espaldas, codos, &c.
Minoribus culcitris instruere rhedam Colchar un coche.
Culeus, i, m. Cúleo, la mayor medida de licor de los Romanos, cojon, testículo.
Culeus cinamomo plenus. Churla, saco para canela.
Culex, cis, m. Cenzalino, mosquito de trompetilla.
Culina, æ, f. Cocina.
Culinæ administer. Galopin.
Culinarius, ii, m. Cocinero, sollastre.
Famulus culinarius. Galopin.
Culmen, nis, n. Cima, vértice, armadura, ó madera en que estriban las tejas, latas, &c. de un tejado; cumbre, altura, ápice, techado, techo.
Culmen imbriscere. Retejar.
Summum culmen. Colmo, lo mas alto de una cosa, colmadura.
Culmino, as, verb. Culminar, pasar un astro por el meridiano. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Punctum culminans. Culminacion, punto culminante.

Culmus, i, m. Caña de trigo, &c. riza, rastrojo.
Culmi reliquias metere. Segar el rastrojo.
Culpa, æ, f. Culpa, pecado, delito, crímen, defecto, falta, culpa.
Culpæ remissio. Remision de una ofensa.
Obnoxius culpæ. Frajil.
Culpa purgare. Sincerar.
Liberatio culpæ. Resguardo judicial.
Culpæ suspicione se rebus integris purgare. Curarse en salud, justificarse ántes que le culpen.
Culpo, as, verb. Culpar, reprehender.
Cultarius, ii, m. Cultario, el que heria el primero la víctima entre los Romanos.
Culte, adv. Cultamente, pulida, cortés, agudamente.
Cultello, as, verb. Igualar, allanar, nivelar la tierra desigual.
Cultellus, i, m. Cuchillo pequeño, tajaplumas, corta-plumas, cañabete, estique.
Venatorum cultellus. Cuchillo de monte.
Culter, i, m. vel *Cultrum, i*, n. Cuchillo.
Culter grandior. Cuchilla de cocina.
Cultrorum fabricatio. Cuchillería, arte.
Cultrorum officina. Cuchillería, tienda.
Cultrorum faber. Cuchillero, artífice.
Culter aratri. Corte, ó punta de la reja del arado.
Culter majoris modi. Machete.
Culter lunatus. Tajadera, cuchillo de media luna.
Cultro cædere. Acuchillar.
Cultrum pigmentis legendis. Cuchillo de pintor que sirve para recojer los colores.
Cultillandi ratio. Cultilacion, accion de medir con un instrumento universal, es voz de Jeometría.
Cultio, onis, f. Cultivo.
Cultor, oris, m. Cultivador, labrador, adorador, reverenciador.
Primævi instituti cultor. Recoleto, ta; Relijioso de alguna reforma.
Cultura, æ, f. Cultivo, cultura.
Culturam adhibere. Cultivar.
Cultura terræ. Labor, labranza.
Culturæ habilis. Labrantío, tia.
Cultus, us, m. Cultivo del campo, vestido, ó modo de vestir, y tratar; culto, ó veneracion, reverencia, relijion, refinadura, servicio, culto, adoracion.
Vanus Numinum cultus. Superficion.
Cultus, a, m, o. Cultivado, labrado, venerado, habitado; arado; franco, sincero; culto.
Cululus, i, m. Vaso de tierra que usaban los antiguos en los sacrificios.
Culus, i, m. Culo, nalgas, salvonor, cara posterior, asentaderas.
Cum. Cuando, por cuanto, por que, con, como; mientras tanto que, en el tiempo que, ó en que, al tiempo que; habiendo.
Cum quo. Con que, con lo qual, con que modo.
Cumæa, æ, f. Cuméa, Sibila.
Cumera, æ, f. Cumera, canastillo.
Cuminum, i, n. Comino.
Cumulatè, adv. Plena, llena, colmadamente, suficiente, juntamente, bastantemente.
Cumulatim, adv. Cumulativamente. Véase *Comulatè.*
Cumulativus, a, m, o. Cumulativo.
Cumulatus, a, m, o. Consumado, perfecto.
Cumulo, as, verb. Colmar, llenar cuanto se puede, cumular, acumular, amontonar.
Beneficiis cumulare. Amontonar beneficios, llenar de ellos, bendecir.
Cumulus, i, m. Cúmulo, monton, conjerie, rima, colmo, colmadura, un sacudido de lana; hacina, albartada.
Cumulus rerum inæqualiter prominentium. Grupo.
Cumulum à mensura tollere. Descolmar, rasar una medida.
Cuna, æ, & frequentius in pl. Cunæ, arum, f. Cuna, lecho de niño, patria, oríjen, nacimiento, corralillo de niño.
Cuna pensilis, vel cunæ pensiles. Cuna de viento, cuna en el aire.
Infantis cunas agitare. Brizar, mecer en la cuna.
Cunctanter, adv. Detenidamente, prudentemente.
Cunctatio, onis, f. Roncería, roncería, término de Marineros; tardanza, sorna; espera, dilacion, detencion.
Cunctator, oris, m. Tardador, el que tarda; regateador.
Cunctor, aris, verb. Esperar, diferir para otro tiempo, caminar con pausa, ir poco á poco, detenerse, dilatar.
Cunctus, a, m, o. Todo.
Cuneatim, adv. En pequeñas filas, y compañias.
Cuneo, as, verb. Atarugar, asegurar con cuñas, ó tarugos.
Cuneus, i, m. Cuña, dovela, piedra arqueada, y formada en figura de cuña.
Cuneus vicinus clavi. Dovela, piedra arqueada para bóveda.
Secti in cuneum lapides. Dovelas, entre dos.
Cunei, orum, m. Salmeres, en la Arquitectura; sillas ó asientos de los Teatros.
Cuneos adigere. Atarugar, acuñar.
Cunicula, æ, f. *Cunicula gallinacea.* Cenizo, planta.
Cunicularium, ii, n. Madriguera de conejos.
Cunicularius, ii, m. Gastador, minador, el que mina algun castillo, &c.
Cunicularius, a, m, o. Cosa perteneciente al conejo.
Hara cunicularia. Conejal, paraje que abunda de conejos.
Avertendæ cuniculariæ machinationis crypta. Contra-mina.
Cuniculatim, adv. Minando á modo de conejo, ó minador.
Cuniculator, oris, m. Gastador, minador, en la Milicia.
Cuniculus, i, m. Conejo.
Cuniculus, fœmina. Coneja.
Structilis cuniculorum latebra. Conejal, conejera, vivar, gazapera.
Cuniculorum pili. Conejuna, pelo de conejo.
Tener cuniculus. Gazapillo, gazapo.
Hostiles cuniculos, adversis cuniculis aperire. Contra-minar.

Fos-

Digitized by Google

Fossor adversi cuniculi. Contra-minador.
Cunilago, inis, f. Especie de orégano, segurela, atadegua.
Cunina, æ, f. Cunina, falsa Deidad.
Cunnus, i, m. Naturaleza, ó sexô propio de la hembra.
Cupa, æ, f. Cuba.
Parva cupa. Tina, tineta, tinajilla, tinajuela, tinaja pequeña.
Dimittere in labrum, in cupam. Encubar, meter en una cuba.
Cupis infundere cum vinaceis. Encubar el vino, ó mosto.
Cupas vini metiri. Calar las cubas, aforarlas, medirlas.
Cupantina, æ, f. Tina, vasija en forma de cubo en que se transporta la uva.
Cupedia, æ, f. Gulloría, apetito desordenado de alguna cosa, golosina.
Appetens cupediarum. Regalado, delicado, goloso.
Cupidè, adv. Ansiosamente.
Cupidineus, a, m, o. Cosa que pertenece á Cupido, Dios del amor.
Cupiditas, tis, f. Antojo de mujer, anhelo, apetito, gana, codicia, deseo, sed.
Ciborum delicatiorum cupiditas. Golosina.
Cupido, inis, m. *olim Cupedo.* Cupido, Dios falso.
Cupido, inis, f. *Difert à cupiditate, quia hæc levior est.* Codicia, ansia, ó deseo que proviene del apetito; v. g. deseo de riquezas.
Cupidini obsequens. Antojadizo.
Cupidus, a, m, o. Deseoso.
Vagandi cupidus. Ambulativo.
Novarum rerum cupidus. Rebelde, mal contento.
Cupio, is, verb. Desear una cosa.
Vehementius cupere. Antojársele.
Cuppa, æ, f. Bota, pipa, vaso para algun líquido; copa.
Cupresus, i, vel *Cupressus, us*, f. Cipres.
Cupressetum, ti, n. Cipresal.
Cupreus, a, m, o. Cosa de cobre.
Cupreum dipondium. Tarja, moneda de dos cuartos y una blanca; son de cobre, y tienen mezcla de plata, y de ellas hay muy pocas ya.
Cupula, æ, f. Tina pequeña, tinaja, cubeta.
Cupula lignea. Tina, vasija en forma de cubo para transportar la uva.
Cupula subérea picata. Corchera.
Cur, adv. interr. Porque.
Curnòn, adv. Por cuanto, maravilla seria; v. g. por cuanto no se iria sin licencia.
Cura, æ, f. Direccion, empeño, exâctitud, cuidado, diligencia, solicitud, rompimiento de cabeza, gobierno, réjimen de una Parroquia.
Curam adhibere, curam impendere. Cuidar, tener cuidado, servir á alguno.
Medicorum curæ se objicere. Ponerse en cura.
Animarum cura. Cura, cuidado, cargo de almas.
Maximâ curâ se comere. Soplarse, aliñarse, componerse mucho.
Curæ abjectio. Ocio, desocupacion.
Curam omnem abjicere. Desocuparse.
Curam habere, gerere. Turbarse, conturbarse.
Ardenti studio curam gerere. Celar, cuidar, velar sobre alguna cosa.
Cura Parochus .Cura, Sacerdote, encargado de un Curato.
Curalis, e, o. Cosa tocante al Cura Párroco.
Curalis domus. Casa del Cura.
Curantia, æ, f. idem ac *Curatio, onis.*
Curatio, onis, f. Curativa, cura, acto de curar, administracion, gobierno, cuidado, conducta.
Curationi serviens. Curativo.
Bonorum pupilli curatio, procuratio. Procuracion, curaduría, cargo del curador.
Curatione perfunctoria. Sobre-sano, con curacion superficial.
Curativus, a, m, o. Curativo, va. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Curator, oris, m. Procurador, factor, curador, el que cuida de los bienes, &c. de algun menor, &c. Administrador, Ajente; solicitador; encomendero.
Curator ludi. Coime, coimero, el que cuida de tener juego.
Stipendium curatoris ludi. Coima, paga que se da al coime.
Curatores viarum. Cuadriviros que cuidaban de los caminos.
Decumanæ curator. Cillero.
Curatoria, æ, f. Curaduría.
Quæ curatoriam exercet. Curadora, la que cuida de los bienes, &c. de algun menor.
Curatrix, cis, f. La que cuida de alguna cosa.
Rei domesticæ curatrix, administra. Casera, muger casera.
Clavium curatrix. Ama de llaves.
Curcus, i, m. Curco, Dios falso de los antiguos.
Curculio, onis, sive *Gurgulio*, vel *Curgulio, onis*, m. Gorgojo.
Curculione corrosus. Gorgojoso.
Curcuma, æ, f. Curcuma, especie de juncia.
Curetes, um, pl. m. Curetes.
Cureticus, a, m, o. Cosa que toca á los Curetes.
Curia, æ, f. Curia, Senado, Consejo, Corte; la Corte que sigue al Rey, criados suyos, servidumbre, Tribunal Real, Cámara.
Curia vel coetus quadraginta judicum. Cuarentia, Senado de Venecia.
Pontificarum rationum Curia. Cámara Apostólica.
Rationum Regiarum Curia. Contaduría, Sala de Contaduría, Tribunal de Cuentas.
Curiæ Romanæ negotiorum internuntius. Curial.
Curiæ Prætor absentis vices gerens. Sarjento, en la Sala de Alcaldes.
Curialis, e, o. Curial, cosa de Curia.
Curialis ditio. Rastro de la Corte.
Flamen Curialis. Curion, Jefe y Sacerdote de una Curia.
Curiatus, a, m, o. Curiato, ta.
Curio, onis, m. Curion, Sacerdote que sacrificaba por la Curia, ó por la Corte; otros lo toman por Cura Párroco; tómase tambien por pregonero, y significa igualmente ansioso, que se afana sumamente.
Locum Curionis tenens. Teniente Cura.
Æconomus Curio. Cura Ecónomo.
Curionium, ii, n. Curionio, estipendio que se daba á los Curiones.
Curionius, a, m, o. Curionio, a, lo que toca á la Curia, ó Curion; v. g. Fiestas Curionias.
Curiosè, adv. Curiosamente, solícitamente, desvelada, cuidadosamente.
Curiositas, tis, f. Curiosidad, deseo de saber.
Curiosus, a, m, o. Curioso, averiguador, cosa curiosa.
Curmi, ind. n. Curmi, cierta bebida del Septentrion.
Curo, as, verb. Conducir, cuidar, gobernar; remudar á un muchacho de mantillas, servir con cuidado á alguno; dilijenciar.
Aliena curare. Cucharear, cucharetear, meterse donde no le llaman.
Aliquem, vel se curare mollius. Lisonjear, acariciar.
Currens, tis, o. Corredizo, za, fácil de deshacer, ó desatar; corriente.
Curriculum, i, n. Carrera liza.
Studiorum annuum curriculum. Curso en una Universidad.
Exiguum studiorum curriculum. Cursillo, curso pequeño en las Universidades.
Curro, is, verb. Correr, andar con velocidad, y precipitacion.
Currendi, discurrendi cupida. Trotona, mujer que anda callejeando.
Curruca, æ, c. d. Cabron, cabron cornudo, el que permite la infidelidad de su muger; cuco, cuclillo, curruca, ave.
Currucarius vector. Trajinero, ó carretero.
Curruco, as, verb. Hacer cornudo á otro.
Currus, us, m. Carro, carro triunfal, coche.
Currus falcatus. Carro falcado.
Currus longior. Carro largo.
Leviculus currus. Carrocilla, carrocin.
Currus rostratus. Carro rostrado.
Curruum, vel aliorum ad vecturam spectantium apparatus. Carruaje.
Curruum faber. Carretero que hace, ó fabrica carros.
Currus tormentarii. Teleras, en la Artillería, cuatro tablas que atraviesan de uno á otro tablon, y forman el lecho de la pieza.
Pars illa currus cui dorsum nititur. Respaldar de coche.
Currus operculum, vellum. Tienda cubierta de carro, ó galera.
Transversus palus in curribus. Telera de carro, ó coche, palo de cosa de una tercia de largo, que se introduce por junto á la lanza para unir las tijeras grandes, &c.
Cursim, adv. Corrientemente, de corrida; superficialmente.
Cursitatio, onis, f. Carrerilla, correndilla, carrera ya aquí, y ya allí.
Assidua cursitatio. Trotonería, la accion continuada de trotar.
Cursito, as, verb. Correr muchas veces un camino, &c. trotar.
Cursitare puellariter. Saltar.
Hinc inde cursitare ad rem inutilem. Cazcalear.
Cursor, oris, m. Lacayo; chapar, correo ordinario en Persia; correo, mensajero, corredera de ballestilla, corredor, veloz.

Digitized by Google

Cursor veredarius. Correo, portador de cartas.

Cursor velocissimus. Traga-leguas, andarin.

Cursorem cursori addere. Enviar un alcance.

Cursus, us, m. Curso; libros que sirven para un curso, ó para un año de estudios, y tambien para tres, ó mas, conforme la facultad; camino, derrota, rumbo, carrera, corrida, navegacion veloz; corza, corso, pirateria.

Cursus tertia pars. Tercio, cualquiera de las tres partes con que se divide la carrera del caballo, que son arrancar, correr, y volver á parar.

Cursus campestris, castrensis. Manejo de guerra en el gobierno de un caballo.

Nunc recto, nunc obliquo cursu fugiens. Rehurtada, do, término de cazadores.

A cursu deflectere. Desgaritarse, derrotar, declinar, ó apartarse del rumbo, voces de la Marina.

Curta pergula. Gabinete de jardin.

Curtatio, onis, f. Sisa, término de Sastrería.

Curto, as, verb. Acortar, escorzar.

Curtracensis pannus. Contrai, pafio.

Curva, æ, f. Curva, linea curva.

Curva ex evolutione descripta. Devoluta, cierta curva en la analisis.

Curvamen, inis, n. Corcovo, curvatura, corvadura, cimbreo.

Curvatio, onis, f. Curvatura, cimbreo, corcovo.

Curvatura, æ, f. Cimbreo, curvatura, corvadura; camarois.

Curvatus, a, m, o. Corvado, curvado; agoviado, corvo, corcovado.

Curvesco, is, verb. Encorvarse, venir á encorvarse, ó irse encorvando.

Curvilineus, a, m, o. Curvilineo, nea.

Curvitas, tis, f. Curvatura.

Curulis, e, adj. Curulo, la, lo que tocaba á los Curules.

Curvo, as, verb. Corvar, encorvar, torcer combas; acombar; alabear.

Curvor, aris, verb. Encorvarse, bovedarse.

Curvor, oris, m. vel *Curvatio, onis*, f. Combadura, curvatura.

Curvus, a, m, o. Corvado, curvado; corvo.

Curvum dirigere. Desencorvar.

Curculium, ii, n. Hoja de coscoja, ó encina verde; y segun otros vejiga de la coscoja.

Cusculea, orum, n. Coscojos, ciertas ruedecitas para tener en brida á un caballo.

Cuscuta, æ, f. Tiña de lino.

Cuspido, as, verb. Apuntar, aguzar la punta

Varie cuspidare. Harpar, cortar en forma de harpa alguna cosa.

Cuspis, dis, f. Fija, especie de gozne, aguijon, hierro, hervete.

Arundinis piscatoriæ cuspis. Rabiza, caña de pescador.

In cuspidem desinens. Aguzada.

Cuspidem frangere. Quitar el filo, la punta, despuntar.

Cuspidibus mutuo obversis. Contrapuntado, voz del Blason.

Custodia, æ, f. Cárcel, prision, custodia, resguardo; gobierno, guarda, guardia, edilidad.

Ordinis & religionis custodia. Regularidad, observancia de la regla.

Custodia pro incolumitate. Salvaguardia.

Custodio, is, verb. Conservar, cuidar, mantener, guardar, retener, escoltar.

Custos, odis, m. Garario, guarda, guardador, guardian, saca-vino, custodia, edil, sacristan, tutelar, protector.

Amentium medicus custos. Loquero.

Armorum custos. Armero.

Custos granarii. Cillero.

Arcis, carceris, civitatis, vel domus regiæ custos. Alçaide, Conserje.

Custos ocularis. Guarda de vista.

Custos silvarum & agrorum. Guarda de caza, &c.

Custos saltuarius. Guarda de monte, Guarda-mayor.

Custodes, satellites Regis Persarum. Corchis, guardias del Rei de Persia.

Depositorum custos. Arquero.

Custodis munus. Alcaidía.

Guardani vel Custodis munere functus. Ex Guardian.

Cutus, a, m, o. Acuñado.

Cutambuli, orum, m. Gusanos cutáneos.

Cutaneus, a, m, o. Cutáneo, nea. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Cuticula, æ; f. Epidermia, cuticula.

Summa cuticula. Tela, ya de cebollas, ya de nuez, y otras frutas.

Summa ovis cuticula. Cutis, en la oveja, &c.

Cuticularis, e, o. Cutáneo, nea.

Cutio, onis, f. Cucaracha; ciento-pies.

Cutis, is, f. Casco de cebolla, cutis, mondadura, cáscara, hollejo, cuero, pellejo.

Suilla cutis. Corteza de tocino.

Summa cutis. Cutícula, epidermia.

Incisio, vellicatio, evulsio cutis. Arañio, ó aruño.

Floris, &c. color ad nativum cutis colorem accedens. Color de carne de doncella, ó de rosa.

Cutem aduri. Sabornarse.

Adustam æstu cutem restituere pristino colori. Destostar.

CY

Cyaneus, a, m, o. Cardénico, algo cárdeno; azul turquí.

Cyanus, i, m. Ciano, flor de aliso, planta.

Cyanus, Cyanus segetum. Coronilla, planta medicinal.

Cyano-croceus. Guacamayo.

Cyathus, i, m. Ciato, medida.

Cybebe, es, vel *Cibebia, æ*, f. Cibeba, ó Cibebia.

Cybele, es, f. Cibeles.

Cyclas, dis, f. Ciclada, ropa, manto grande, delgado, y cola que usaban las mujeres; otros lo toman por enaguas.

Cyclois, dis, f. Cicloides.

Cyclops, pis, m. Ciclope.

Cyclus, cli, m. Ciclo.

Cyclus indictionis. Ciclo de indiccion.

Cyclus lunaris. Ciclo lunar.

Cyclus Luni-Solaris. Ciclo Luni-Solar.

Cyclus solaris. Ciclo solar.

Cydippe, es; f. Cidippa.

Cydonia, æ, f. Codoñero, membrillo.

Cydonites, is, f. Comida, compuesta con carne de membrillo.

Cygnus, vel *potius Cycnus, i*, m. Cisne, ave, y constelacion.

Cylindricus, a, m, o. Cilíndrico.

Cylindricum proplasma. Rielera.

Cylindrus, i, m. Tambor en los relojes grandes, que es el madero cilíndrico á que se arrolla la cuerda, cilindro, raedera, rodillo, término de mecánica, torno, rodete con su cigüeña, voz de la Imprenta.

Fusi metali cylindrus. Riel.

Parvulus cylindrus metallicus tormenti bellici foramini additus. Grano.

Cylindri, orum, m. Ruedas entre los Tiradores de oro.

Cyllenius, ii, m. Cilenio, epíteto de Mercurio.

Cyma, æ, f. Cima; ápice, el cogollo.

Cymatium, ii, n. Cimacio.

Cymba, æ, f. Gabarra, raime; góndola, lancha, en la marina, almodia, artesa, embarcacion; cayque, barca turca, esquife, balsa, canoa, barca, escorchapin, chalupa.

Cymba indica. Tonia, cierto navichuelo de la India.

Indorum cymba. Catimarin, canoa.

Cymbam ducere. Barquear, acarrear, ó transportar en barca.

DA

Dactylicus, a, m, o. Dactílico, cosa que toca á dáctilo.

Dactylica dictio. Diccion dactílica, esdrújulo.

Dactyliomantia, æ, f. Dactiliomancia, adivinacion.

Dactylonomia, æ, f. Dactilonomia, ciencia de contar por los dedos.

Dactyliotheca, æ, f. Caja para anillos.

Dactylis, dis, f. Un dedo de grueso, ó de largo.

Dactylides uvæ. Uvas de teta de vaca, se dice de unas uvas gordas y largas.

Dactylus, i, m. Dáctilo, pie en la Poesía; dátil.

Dactyli Idæi. Dáctilos-Ideos, Sacerdotes de Cibeles.

Dactyli, orum, pl. m. Tamaras, Dátiles en racimo.

Daduchus, i, m. Daduco, cierta especie de Sacerdote.

Dædalus, i, m. Dédalo.

Dædia festa. Dades, fiestas de los Jentiles.

Dæmogorgon, onis, m. Demogorgon, Dios falso, ó Jenio que presidia en la tierra.

Dæmon, onis, m. vel *Dæmonium, ii*, n. De suyo la voz latina, que es tomada del Griego, significa espíritu, tanto bueno, como malo; pero los Autores Eclesiásticos, Interpr. &c. lo toman por el malo.

Dæmon familiaris. Espíritu familiar, demonio, familiares.

Dalus dæmon. Demonio, diablo, espíritu maligno, comun enemigo.

Dæmonem inducere, immittere in aliquem. Endemoniar, endiablar.

Digitized by Google

Qui ab insidente intus dæmone torquetur. Energumeno, endemoniado.
Scientia dæmonum. Demonomania.
Dæmones expellere, ejicere. Conjurar, echar los demonios, &c.
Qui solemnibus verbis dæmonibus imperat. Exôrcista.
Dæmoniacus, a, m, o. Demoniaco, ca; energumeno, ó endemoniado.
Dæsius, ii, m. Desio, cierto mes de los antiguos.
Dagon, onis, m. Dagon, ídolo de los Filisteos.
Daira, æ, f. Daira, ninfa.
Dair, vel *Dairus, i*, m. Dairi, Emperador del Japon.
Dalmatica, æ, f. Dalmática.
Dama, æ, m. y f. Gamo, gama.
Pullus damæ. Gamezno, gamito.
Damascena pruna. Damasco, ó ciruela amacena.
Damascenus acinaces. Damasquino, especie de sable, ó alfanje.
Damasceni artificii opus. Ataujia.
Opus damascenum referens. Adamascado, damascado.
Damasceni operis bombycinus pannus. Cafard, damasco, tela de seda.
Damassonium, ii, n. Damasonio, planta.
Damatris, is, f. Damatris, Sacerdotisa.
Damatrius, ii, m. Damatrio, décimo mes de los Beocios, y Tebanos.
Damia, æ, f. Damia, ó Cibeles, Diosa.
Damianista, æ, f. Damianista, Clarisa, Relijiosa de Santa Clara.
Damianistæ, arum, pl. m. Damianistas, herejes.
Damias, adum, m. Sacerdotes de la Diosa Damia.
Damnandus, a, m, o. Condenable, apto, ó digno de condenacion, damnable.
Damnans, tis, m. Condenador.
Damnatorius, a, m, o. Condenatorio.
Damnatus, a, m, o. Reprobado, condenado.
Damno, as, verb. Condenar, sentenciar á alguno; calificar, censurar, reprobar.
Damnosè, adverb. Dañosa, perjudicialmente.
Damnosus, a, m, o. Dañoso, perjudicial.
Damnum, i, n. Estrago, culpa, delito, mal, daño, detrimento, atraso, averia, injuria, ruina, agravio, tuerto.
Pœna damni. Pena de daño.
Damnum emergens, lucrum cessans. Logro cesante, daño emerjente,
Damna resarcire. Resarcirse de lo perdido.
Damnum compensare. Recompensar.
Damnum inferre. Dañar, perjudicar, empecer.
Danace, is, f. Danace, moneda.
Danae, es, f. Danae, madre de Perseo.
Danais, dis, f. Danaide, hija de Danao.
Danista, æ, m. Logrero.
Dannebrogicus Ordo. Dannebrójice, Orden de Caballería.
Dapalis, e, o. idem ac *Dapsilis.*
Dapaticus, a, m, o. Cosa costosa, opípara.

Daphne, es, f. Dafne.
Daphnites, is f. Dafnites.
Daphon, ni, n. Lauredal, lugar de muchos laureles.
Daphnoides, dis, f. Vinca-pervinca, planta.
Dapifer magnus. Gran-Senescal.
Daps, pis, f. *Dapes, ium*, plur. f. Manjar, comida.
Dapsilè, adverb. Abundantemente.
Dapsilis, e, o. Abundante, magnífico, costoso.
Dardania, æ, f. Dardania.
Dardanus, i, m. Dardano.
Daricus, ci, m. Darico, moneda.
Dartus, ti, m. Dartos, cierto músculo.
Datarius, a, m, o. Dable, cosa dable, que se puede dar.
Datismus, i, m. Datismo, redundancia inútil.
Dator, oris, m. Donador, dador.
Datus, a, m, o. La cosa dada, ó que se da.
Datum repetere. Desdonar.
Davidica, æ, f. Davídica, secta.
Daucus, i, m. Dauco, planta.
Daucus silvestris, vel *Daucus officinarum.* Dauco de Dioscorides, ó zanahoria silvestre.
Daucus creticus, vel *Daucus foliis fœniculi tenuissimis.* Dauco de Candía.

D E

Dè. Por lo concerniente, por lo tocante, acerca, por lo que toca, en órden á esto.
Dea, æ, f. Diosa.
Dealbatio, onis, f. Blanqueadura, blanqueamiento, blanqueo, dealbacion, enjalbegadura.
Dealbator, oris, m. Emjalbegador.
Dealbo, as, verb. Revocar una pared, blanquear.
Deambulatio, onis, f. Paseo, accion de pasear.
Deambulatorium, ii, n. Paseo, el lugar donde se pasea.
Deambulo, as, verb. Pasear.
Deauro, as, verb. Sobre-dorar.
Debacchor, aris, verb. Gritar, enfurecerse por embriaguez.
Debacchatio, onis, f. Desórden, violencia, rabia.
Debeo, es, verb. Deber, estar obligado, restar.
Debellator, oris, m. Conquistador, vencedor.
Debello, as, verb. Conquistar, vencer.
Debilis, e, o. Débil, frájil, quebradizo, delicado, endeble.
Debilitas, tis, f. Sequedad, sequía que sobreviene á la pierna de un perro de modo que no se nutre; debilidad, achaque, flaqueza, flojedad.
Debilitatio, onis, f. Debilidad, flaqueza, en accion de debilitarse.
Debilitatus, a, m, o. Afeminado.
Debiliter, adverb. Débilmente, desmayadamente, flojamente, flacamente.
Debilito, as, f. Debilitar, disminuir, enflaquecer; desarmar á un toro, &c. deslavar, afeminar, arramblar la tierra.
Debitio, onis, f. idem ac *Debitum.*
Debitionis augmentum. Cargadilla, aumento de alguna deuda.

Debitor, oris, m. Deudor, el que debe.
Debitum, i, n. Deuda, débito, empeño.
Debitus, a, m, o. Debido, da.
Aliquid sibi debitum facere. Devengar, hacer suya alguna cosa.
Clamosa debita. Deudillas impertinentes.
Debita solvere. Desadeudar, pagar las deudas.
In partem debiti referre. Tomar en cuenta.
Deblatero, as, verb. Vomitar boverías, jactarse, esparcir necedades, soltar la taravilla, charlar.
Decacuminatio, onis, f. Desmochamiento de un árbol.
Decacumino, as, verb. Descopar, desmochar un árbol, cortar la cima á una planta, á un árbol.
Decadarchus, i, vel *Decaducus, i*, m. Decadarca, Majistrado de Atenas.
Decagonus, a, m, o. Decagono, figura de diez lados.
Decalitron, onis, m. Decalitre, ó decalitron, moneda de Ejina.
Decalogus, i, m. Decálogo, los mandamientos del decálogo.
Decameris, is, f. Decameride, ó décima parte.
Decanatus, us, m. Decanato, Deanato.
Decanus, i, m. Dean, Decano, Edecan.
Decanum agere. Ejercitar el empleo de Dean.
Decani munus officium. Decanato, ocupacion del Decano.
Decani, orum, m. Decanos.
Decapito, as, verb. idem ac *Decacumino, as.*
Decaprotus, i, m. Decaproto, ó decemprimo.
Decargyrum, i, n. Decarjiro, moneda antigua.
Decas, dis, f. Decada, decena.
Decas sacrorum globorum. Diez de Rosario.
Decastylus, i, vel *Decastyles, is* m. Decastilo, cosa de diez colunas.
Decedo, is, verb. Contribuir á una pérdida, quiebra, &c. padecer en ella.
Decem, adj. y pl. Diez, el número de diez unidades.
Novem decem. Diez y nueve.
December, bris, m. Diciembre.
Decempeda, æ, f. Decempeda, ó pértica, medida de diez pies.
Decempedator, oris, m. Apeador.
Decemprimus, i, m. Decemprimo.
Decemvir, iri, m. Decemviro, Decemvir.
Decemviralis, e, o. Decemviral, cosa de Decemviro.
Decemviralis potestas. Decemvirato.
Decemviratus, i, m. Decemvirato.
Decennalia festa. Decennales, fiestas que se hacen de diez en diez años.
Decennarius, a, m, o. Decenario, ria.
Decennis, e, o. Decenal.
Decennium, ii, n. Decenio.
Decens, tis, o. Gracioso, apuesto, decente, digno; decoroso, conveniente, sentado.
Decentèr, adverb. Decentemente, decorosa, convenientemente.
Decentia, æ, f. Decencia, conducencia, apostura.

Digitized by Google

Deceptio, *onis*, f. Engaño, malicia, fraude, sorpresa, alumbramiento.
Deceptor, *oris*, m. Engañoso, embustero, falso, falaz, embaidor, engañador, tramposo, embelecador, trapacero.
Deceptus, *a*, *m*, o. Alumbrado, engañado.
Decerno, *is*, verb. Decretar, mandar, definir, constituir, resolver, determinar, fijar.
Decerpo, *is*, verb. Cojer fruto, agarrar, arrancar.
Decerto, *as*, verb. Combatir, pelear, lidiar.
Decessio, *onis*, f. Dejacion, cesion, abdicacion de bienes, &c.; lacra, desmero, diminucion.
Decessus, *a*, *m*, o. Tara que se halla en el peso, lo que falta en la cuenta, ó substancia, lacra.
Quod decet. Decoroso, decente.
Ut decet. Debidamente, como conviene.
Decido, *is*, verb. Cortar, determinar, pacificar, transijir, componer las diferencias, decretar.
Uno verbo decidere, è vestigio absolutcque decidere. Terminar una contestacion, ó disputa.
Decido, *is*, verb. Caer de alto, morir.
A spe decidere. Caer de la esperanza.
Deciduus, *a*, *m*, o. Desmoronadizo, frajil.
Deciès, adverb. Diez veces.
Decies centies mille, vel *decies centena millia.* Un cuento, un millon.
Deciès millies centena millia. Un cuento de cuentos.
Decima, *æ*, f. Décima, décima parte, el diezmo.
Cui jus est in decimas. Dezmero.
Decima pyramidularum extra ordinem structa. Diez de bolos.
Secunda decima. Rediezmo.
Decimæ, *arum*, pl. f. Diezmos.
Decimis obnoxius. Dezmable.
Decimarum custos. Tercería, oficio del que tiene los diezmos.
Asignata decimarum portio. Tazmia, la porcion de diezmos que á cada cual corresponde.
Decimarum sequester. Tercero, se dice del que recoje los diezmos.
Decimarum, et partium quota. Copia, parte de décimas que quedan á los dueños de ellas.
Decimalis, *e*, o. Dezmable, que paga diezmo.
Decimanus, *a*, *m*, vel *Decumanus*, *a*, *m*, o. Dezmeño, dezmable, cosa que toca á diezmo.
Decimò, adverb. Lo décimo, en décimo lugar.
Decimo, *as*, verb. Dezmar, sacar, llevar el diezmo.
Decimus, *a*, *m*, o. olim, *Decumus.* El décimo de diez, la décima parte.
Decimus tertius. Trece, el treceno, se toma como ordinal por lo mismo que décimo-tercio.
Decimi tertii delegati munus. Trece en la Orden de Santiago.
Decimo tertio loco delegatus eques. Trece, en la Orden de Santiago el Caballero nombrado por el Maestre para algun Capítulo jeneral.
Decimo tertio loco. En treceno lugar.
Decimus quartus. Decimo-cuarto, catorceno.
Decimus-quintus. Décimo-quinto.
Decima-quinta pars. Quince-nona, décima-quintá.
Decipio, *is*, verb. Fullear, embair, embaucar, engañar, perjudicar, defraudar, regatear, atrapar, seducir, burlar.
Qui facilè decipitur. Engañadizo.
Decipula, *æ*, f. Armadija para cazar pájaros; aleros, en la caza de perdices; atajadizos para encallejonarlas.
Decipulâ capere. Entrampar, cojer en una trampa.
Decipulum, *i*, n. Losa, ó loseta.
Decisio, *onis*, f. Decision, disposicion de una lei, mandato, determinacion; liquidacion de alguna cuenta; decreto.
Decisus, *a*, *m*, o. Liquidado.
Declamatio, *onis*, f. Declamacion.
Declamator, *oris*, m. Declamador, el que declama.
Declamatorius, *a*, *m*, o. Declamatorio, ria.
Declamo, *as*, verb. Declamar, hablar con ardor, y eficacia contra los vicios, &c.
Declarans, *tis*, o. Confesante, declarante, testigo, declaratorio.
Declaratio, *onis*, f. Declaracion, reconocimiento, relacion; cuenta que se da de alguna cosa; anuncio.
Declaratio uniformis. Contestacion, uniformidad de testigos.
Declarator, *oris*, m. Declarador, manifestador.
Declaro, *as*, verb. Declarar, explicar, interpretar, representar.
Verbum et reale declarare. Realizar.
Definiendo declarare. Declarar, definir, describir.
Declinans, *tis*, o. Costero, oblicuo, torcido.
Declinatio, *onis*, f. Declinacion, deviacion; excentricidad de un astro; inflexion, efujio, escapatoria, declinacion, decadencia.
Declinatus, *a*, *m*, o. Lo que declina, ó se tuerce.
Declinata etas. Edad que declina, vejez.
Declino, *as*, verb. Torcer, inclinar, declinar, disminuir, bajar, apartarse del rumbo en la Marina; declinar, en la Gramática; separarse.
Nomen quod declinari potest. Declinable, nombre declinable.
Declivis, *e*, o. Torcido, inclinado, no perpendicular.
Declivitas, *tis*, f. Tulud, ó Talut, en la Jeometría; fortificacion, que es un declive, ó cuesta insensible que se da á las obras; declive, declividad, cuesta, escarpado, contra-escarpa.
Declivitas in parte fossæ extima. Contra-escarpa.
Decoctio, *onis*, f. Cocimiento.
Decoctor, *oris*, m. Desbaratado, pródigo, desperdiciado; el que quiebra, ó hace banca-rota; profuso, disipador, perdido.
Decocturæ, *æ*, f. Decoccion, cocimiento, coccion, medicamento.
Decoctum, *i*, n. Aposema.
Decoctus, *a*, *m*, o. Hervido, da.
Decollo, *as*, verb. vel ut alii *Decolo*, *as*, &c. Quitar algo del cuello, privar de alguna cosa, degollar, quitar la cabeza.
Decolor, *oris*, o. Destefiido, da; descolorido, da.
Decoloratus, *a*, *m*, o. Destefiido, descolorido, &c.
Decoloro, *as*, verb. Descolorir, obscurecer, deslucir, quitar el lustre al color, hacer caer el color, descolorar, destefiir.
Decoloror, *aris*, verb. Perder el color.
Decor, *oris*, m. Donosura, gracia, belleza, aseo, hermosura.
Decorè, adverb. Decente, decorosamente.
Decoro, *as*, verb. Adornar, condecorar, alindar, hermosear.
Decorticatio, *onis*, f. Decorticacion, accion de quitar la corteza, voz de Botánica.
Decorticator, *oris*, m. Descortezador, el que quita la corteza á algun árbol.
Decortico, *as*, verb. Descortezar, pelar, descostrar, descascarar.
Suberem decorticare. Descorchar, quitar la corteza al alcornoque.
Decorum, *i*, n. Decencia, apostura.
Decorus, *a*, *m*, o. Decoroso, oportuno, conveniente, bello, hermoso, decente, digno, apuesto.
Decresco, *is*, verb. Decrecer, disminuir, ir á ménos, menguar, desmedrar, bajar.
Decrementum, *i*, n. Diminucion, decremento, descrecimiento.
Decrepitus, *a*, *m*, o. Cosa decrépita, caduca.
Ætas decrepita. Decrepitud, decrepitez.
Decretalis, *e*, o. Decretal, cosa que toca á Decretales.
Epistolæ Decretales. Decretales.
Decretorius, *a*, *m*, o. Definitivo, definitiva, decisivo, concluyente.
Decretum, *i*, n. Decreto, mandato, constitucion, decision, definicion, ancel, fijacion.
Decretum Gratiani. Decreto, cierto volúmen que recopiló Graciano.
Decretum improbationis. Reprobacion.
Equitum, Canonicorum, Monacorum simul congregatorum decretum. Capitular, decreto, mandado, órden capitular.
Decretorum collector. Recopilador.
Decreta, *orum*, n. Reglas.
Decretus, *a*, *m*, o. Determinado, mandado, concluido.
Decubitus, *us*, m. Decúbito.
Decubo, *as*, verb. Estar acostado.
Decuma. Véase *Decima.*
Decumanus, *i*, m. Arrendador de diezmos; valia tambien por publicano, porque arrendaba los diezmos.
Decumanus, *a*, *m*, o. Grande, desmedido; principal; imperfecto, ménos bueno, ménos perfecto; dezmero, que paga diezmo; dezmable, cosa de diezmos.
Decumana ditio. Dezmeria.

Digitized by Google

Decumbo, is, verb. Estar acostado, yacer.
Decumus, a, m, o. Décimo, décima, diezmo.
Decuplus, a, m, o. Décuplo, pla, diez veces mas.
Decuria, æ, f. Decuria.
Decurio, onis, m. Decurion, Edecan, Decano, Rejidor.
Decurionum consessus. Rejimiento de una ciudad.
Decurro, is, verb. Correr, dar carreras.
Decursatim, adverb. Al través, atravesado.
Decursatim implicare. Atravesar.
Decursus, us, m. Decurso, tránsito.
Decursus temporis. Decurso, espacio grande de tiempo.
Decus, oris, n. Alifio, luz, aseo.
Decussatim, adverb. En pedazos, como en Cruz.
Decussatim delineare. Sombrear un diseño.
Decussatim implicare, texere. Tejer el pelo para hacer pelucas.
Decusso, as, verb. Cruzar, poner en forma de Cruz, ó de X.
Decussus, a, m, o. Cruzado así.
Decussis figuram deturbare. Descruzar, quitar la figura de Cruz.
Dedecoro, as, verb. Deshonrar, quitar el crédito; desadornar, descomponer.
Dedecorosè, adverb. Ignominiosa, afrentosamente.
Dedecus, oris, n. Infamia, deshonra, bellaquería, cobardía, flojedad, baldon, oprobrio, timidez, pusilanimidad, vergüenza, deshonor, atamiento, reproche, torpeza.
Dedicatio, onis, f. Dedicatoria, dedicacion, sacrificio.
Dedicatus, a, m, o. Cosa consagrada á Dios.
Dedico, as, verb. Dedicar, consagrar á Dios.
Dedignatio, onis, f. Esquivez, desden.
Dedignatus, a, m, o. Desdeñado.
Dedignor, aris, verb. Desdeñar, menospreciar.
Dedisco, is, verb. Desaprender, olvidar lo que se sabe.
Deditio, onis, f. Reduccion, rendicion, restitucion.
Dedititius, a, m, o. Súbdito, ta; rendido, da; avasallado.
Dedititius cliens. Eijio.
Deditus, a, m, o. Sujeto, ta.
Rei venereæ deditus. Sátiro.
Dedoceo, es, verb. Desenseñar.
Dedolatio, onis, f. Apokeparnismo.
Deduco, is, verb. Traer, conducir, retirar, rebajar; acompañar, cortejar; deducir, sacar, extraer; correr la cortina cerrándola; separar á los perros del camino, que llevaban tras la caza.
Deducere ex summa. Sacar una suma de alguna Compañía, Capital, &c.
Deductio, onis, f. Substraccion, segunda regla de Aritmética; deduccion; derivacion.
Dedymneus, i, m. Dedimneo.
Deerro, as, verb. Declinar; apartarse del rumbo en la Marina.
Defæcatio, onis, f. Refinadura.
Defæcatior substantiæ pars. Quinta esencia.
Defæcatus, a, m, o. Refinado; sutil en la Química, volatil, depurado.
Defæco, as, verb. Depurar, purgar, limpiar, aclarar, clarificar.
Defatigatio, onis, f. Fatiga, cansancio, brumamiento, sudor; lasitud.
Defatigo, as, verb. Reventar un caballo; rompersele la cabeza.
Defectibilis, e, o. Defectible.
Defectio, onis, f. Dejeneracion, falta; rebelion del pueblo contra alguno, separacion.
Defectio animi. Desaliento, caimiento de ánimo, desmayo, deliquio, mala gana, congoja.
Defectus, us, m. Carencia, privacion, defecto; tara, en la Moral; falta, eclipse.
Commodi, vel *necessariorum defectus.* Desavío, falta de lo necesario.
Defectus animi. Lipopsichía.
Defendens, tis, o. Defensivo, va, que defiende.
Defendo, is, verb. Defender, confesar alguna cosa, sostener, tenerse firme contra algun acontecimiento.
Defendere aliquem. Apoyar.
Defensatrix, cis, f. Defensora.
Defensio, onis, f. Defensa, prohibicion, veda, réplica, apolojía, respuesta, reparo, antipara.
Linea defensionis. Línea de defensa.
Facti edita defensio. Apolojía, defensorio.
Iterata defensio. Respuesta.
Defensivum, i, n. Defensivo. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Defensor, oris, m. Defensor, apolojista, susteniente.
Defensus, a, m, o. Defendido, cubierto.
Defero, ers, verb. Referirse al parecer de otro.
Alicui honorem deferre. Deferir á otro, honrarle.
Defervesco, is, verb. Templarse las pasiones, moderarlas, resfriarse.
Defessus, a, m, o. Rendido, da.
Deficiens, tis, o. Deficiente, fallido, ó rompido, voz del Blason.
Deficio, is, verb. Faltar, salir, errar; eclipsar, desmayarse; carecer, ó privarse de alguna cosa, apartarse de alguno, de su partido, mandato, &c.; acabar, ó rematar alguna cosa, semejándose á ella, v. g. las Sirenas acaban en peces.
Vires mihi deficiunt. Me faltan las fuerzas.
Dies me deficiet. El dia me faltará, no me alcanzará, &c.
Oratio illum defecit. Le falta la oracion.
Deficere ab aliquo. Faltar á alguno, no ir ni estar por él.
Deficere animo, vel *halitu.* Desalentarse.
Defigo, is, verb. Arbolar.
Definiens, tis, subst. m. Taxátivo, ó tasativo, voz Forense; adj. lo que tasa, fija, limita, y determina.
Definio, is, verb. Definir; términar un negocio, desenredarle, acabar, finalizar, mandar, circunscribir.
Definitè, adverb. Determinada, fijamente, definitivamente.
Definitio, onis, f. Definicion, explicacion de la esencia de alguna cosa.
Definitivè, adverb. Definitivamente.
Definitivè damnatus. Rematado á galeras.
Definitor, oris, m. Difinidor, que difine, ó decreta.
Definitorum aula, consessus. Definitorio, lugar donde se juntan los Definidores, los Difinidores mismos.
Defioculus, i, m. Tuerto, que carece de un ojo.
Deflagratio, onis, f. Deflagracion, voz Química.
Deflagro, as, verb. Arder.
Deflectens, tis, o. El que se tuerce, declina, ó se vuelve ácia otro lado.
Deflectens à recto tramite. Costero, oblicuo, torcido.
Deflecto, is, verb. Doblar alguna cosa, torcer un camino, volver ácia otro lado; dejenerar, desdecir de lo que es; declinar, apartarse del rumbo, en la Marina; avillanarse.
Deflectere à consuetudine. Desmentirse á sí mismo; no ir consiguiente, faltar á la costumbre.
Deflexio, onis, f. Doblegadura, dobladura, deviacion, movimiento de excentricidad de un astro, inflexion, declinacion.
Deflexus, us, m. Declinacion de una nave, segun la aguja de marear, &c.; torcimiento.
Defloro, as, verb. Manchar, emporcar, ensuciar; desflorar á una doncella.
Defloresco, is, verb. Secarse la fruta, flores, &c.
Defluo, is, verb. Correr lo líquido de arriba abajo; bajar, correr así, derivarse; faltar, dejar de ser.
Defodio, is, verb. Enterrar, soterrar, sepultar, ahondar.
Deformatio, onis, f. Diseño, esboze, borrador de algun retrato; deformacion.
Deformator, oris, m. Deformador. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Deformatorius, a, m, o. Deformatorio, ria; que deforma, ó desfigura.
Deformis, e, o. Deforme, feo, deslustroso, horrible, espantoso, contrahecho, malhecho.
Deformitas, tis, f. Deformidad, fealdad, irregularidad.
Deformo, as, verb. Desfigurar, borrar, obscurecer alguna imájen, &c. afear, deformar, burrajear, descomponer, quitar el adorno.
Defraudatio, onis, f. Defraudacion.
Defraudator, oris, m. Defraudador, astuto.
Defrico, as, verb. Frotar, estregar.
Se corporis attritu defricare. Concomerse.
Defrictus, us, m. Concomimiento, concomio.
Defunctus, a, m, o. adj. Difunto, cadáver, muerto.
Defunctorum aniversarium. Dia de los Finados, de los difuntos.
Defungor, eris, verb. Acabar de hacer una cosa, ponerla fin.
Defungi officio. Llenar su ocupacion.

Digitized by Google

Degener, ris, o. Dejenerante, que dejenera.
Degenerans, tis, o. Dejenerante, que dejenera.
Degeneratio, onis, f. Dejeneracion.
Degenero, as, verb. Dejenerar, desdecir de sus mayores, envilecerse, avillanarse.
Degens, tis, o. Aposentado.
Deglabratio, onis, f. Descortezadura.
Deglabrator, oris, m. Descortezador.
Deglabro, as, verb. Descortezar, pelar, despellejar.
Deglubo, is, verb. Desollar, quitar el pellejo, desollejar, mondar, pelar.
Deglutino, as, verb. Despegar; desencolar, desengrudar, desencojer.
Deglutio, is, verb. Engullir, tragar, devorar.
Dego, is, verb. Guiar, conducir una cosa á su fin.
In concubinatu degere. Amancebarse.
Superius degere. Subir, subirse á algun lugar alto, encaramarse.
Degradatio, onis, f. Degradacion, diminucion.
Degrado, as, verb. Degradar, escorzar, disminuir.
Degrandinat, impers. Graniza mucho.
Degustatio, onis, f. Almuerzo, cata, cala, prueba, encentadura, en el vino, en las posturas; robra, gustadura.
Degustatus, a, m, o. Gustado, catado, &c.
Degusto, as, verb. Gustar, probar, catar; saborearse.
Degustare aliquid speculæ en sermone alicujus. Adquirir alguna confianza por lo que otro dice.
Dehortor, aris, verb. Disuadir, desaconsejar.
Dejanira, æ, f. Deianira, mujer de Hércules.
Deicida, æ, m. Deicida, homicida de la Deidad. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Deicidium, ii, n. Deicidio. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Deidamia, æ, f. Deidamía, hija de Licomedes.
Dejectio, onis, f. Deyeccion, circunstancia en que el Planeta tiene ménos eficacia; evacuacion.
Dejectio liquida alvi. Diarrea, cámaras.
Dejectus, a m, o. Echado, da, voz del Blason.
Dejeramentum, i, n. Taco, lo mismo que voto, ó juramento.
Dejero, as, verb. Jurar, protestar con juramento.
Dejicio, is, verb. Derribar, echar en tierra; despedazar, aterrar, echar á tierra.
Aliquem de gradu dejicere. Degradar, privar de algun grado.
Deinceps; adverb. En adelante, de aquí adelante.
Deiopeia, æ, f. Dejopeya, ninfa de Juno.
Deiphile, es, f. Deifila.
Deiphobe, es, f. Deifobe, ó Sibila Cumana.
Deiphobus, i, m. Deifobo, hijo de Priamo.
Deista, æ, m. Deista, el que no tiene mas Relijion que creer en Dios.
Delabor, eris, verb. Descender, bajar, caer, descolgarse, resbalarse.

Delatio, onis, f. Acusacion, queja en delacion, denunciacion, soplo, chisme, calumnia.
Delatione dignus. Delatable.
Delator, oris, m. Delatante, delator, acusador, denunciador, soplon, malsin, calumniador.
Delator causæ judicandæ. Relator de una causa.
Delectatio, onis, f. Carnalidad, deleite, sensualidad; delectacion, solaz, suavidad en el trato, dulzura, diversion, recreacion.
Delectatio morosa. Delectacion morosa, sensual.
Delecto, as, verb. Deleitar, complacer, recrear.
Festivè delectare. Ser el hazme reir.
Delector, aris, verb. Bañarse en agua rosada, regocijarse.
Delectus, a, m, o. Elejido, entresacado, escojido, amado, acepcionado.
Delectus, us, m. Eleccion, escojimiento, entre-saca, lo escojido, la flor, lo mejor.
Delegatio, onis, f. Delegacion.
Delegator, oris, m. Delegante, delegador.
Delegatum, ti, m. Legado, lo que se da, ó lega.
Delegatus, i, m. Delegado, aquel á quien se comete algo, comisionario.
Delegatus, a, m, o. Enviado, encomendado, delegado; adj.
Delego, as, verb. Delegar, substituir, encargar, enviar por delegado, por legado, transferir, traspasar.
Delenificus, a, m, o. Suave, dulce, blando, amoroso en la locucion.
Deleo, es, verb. Borrar, corregir, quitar, destruir, testar, rayar, arruinar, aniquilar, extinguir.
Delere funditus. Exterminar.
Delere penitus. Aniquilar.
Deletio, onis, f. Supresion de una palabra en una ley.
Delector, is, m. Destruidor, exterminador
Delia, æ, f. Delia, Diana.
Delia, orum, n. Delias, fiestas de Apolo en Delos.
Delias, æ, f. Teorido, navío en que iban a Delos los Diputados de Atenas á la asistencia de los sacrificios.
Deliastes, tum, m. Deliastes, Diputados para celebrar las fiestas Delias.
Delibatio, onis, f. Cata, prueba, experiencia de alguna cosa, recata, gustadura.
Delibatio pudicitiæ. Tributo de virginidad. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Delibator, oris, m. Catador, el que cata.
Deliberatio, onis, f. Deliberacion, consulta, juicio, parecer que se da por consejo; exámen, reflexîon.
Deliberativus, a, m, o. Deliberativo, va.
Deliberatum, i, n. Deliberacion, decreto, determinacion, resumen que se da á los Jueces para informarlos mejor.
Delibero, as, verb. Deliberar, consultar, consultar consigo; resolver, exâminar.
Delibito, as, freq. *à delibo, as*, verb. Probar, gustar, tocar con los labios, ó lijeramente alguna cosa; tomar, ó quitar, cortar, usar, gastar, corromper, violar.
Delibro, as, verb. Descortezar, quitar la corteza, pelar.
Delicatè, adv. Delicadamente, conceptuosamente, regaladamente, astutamente, deliciosa, diestra, despiertamente.
Delicatulus, a, m, o. Delicado, da, afeminado, da, melindroso, sa, halagüeño, suave en el trato.
Delicatus, a, m, o. Delicado, frájil, endeble, goloso, regalado, regalon, tierno, suave en el trato, exquisito, flaco.
Deliciæ, arum, f. Deleites, delicias, pasatiempos, regalos, blandura, gusto, consuelo.
Delicias sectari. Regalarse.
Delicias facere, ludere. Travesear, discurrir con viveza.
Deliciis deditus. Regalon.
Delictum, i, n. Delito, culpa, crímen, demérito.
Delicti reus. Culpable, reo, criminal, delincuente.
In flagranti delicto deprehendere. Cojer á alguno en el hecho.
Deligo, is, verb. Elejir, escojer.
Delineatio, onis, f. Delineacion, bosquejo, modelo, esbozo, diseño, traza, plan.
Delineatio interna. Dintorno, voz de pintura, talladura, &c. delineacion de las partes internas.
Delineatio orbis, cœli, &c. Tabla Jeográfica.
Delineator, oris, m. Delineador.
Delineo, as, verb. Delinear, hacer un diseño.
Figuram suo ambitu delineare. Contornear, delinear los contornos de una figura.
Arte delineandi peritus. Delineador.
Iterum delineare. Volver á trazar.
Delinimentum, ti, n. Caricia, caloca, halago.
Deliquo, is, verb. Delinquir, faltar, pecar.
Deliquium, ii, n. Deliquio, enajenacion de sentidos, desacuerdo; desmayo, desvanecimiento de cabeza, desfallecimiento, síncope.
Deliquium virium vel animæ. Lipopsiquia.
Deliramentum, i, n. Sofiarrera de un enfermo, delirio, desvarío.
Senile deliramentum. Chochera, chochez.
Deliramenta, orum, pl. n. Quimera, vana imajinacion.
Delirans, tis, o. Delirante.
Delirantium somnia narrare. Trasoñar, tener por cierta una cosa falsa, al modo de los que sueñan.
Deliratio, onis, f. Delirio, desvarío.
Delirium, ii, n. Delirio, desvarío, sofiarrera, chochera, chochez.
Deliro, as, verb. Delirar, desvariar, disparatar, caducar, chochear, ensandecer, enloquecer.
Delirus, a, m, o. Delirante; que disparata, que delira, fanático.
Delius, a, m, o. Cosa de Delos, como Apolo Delio.
Delorico, as, verb. Desmallar.
Delphicus, a, m, o. Delfico, ca, cosa de Delfos, así se llamó Apolo Delfico.

Digitized by Google

Delphina, æ, f. Delfina, la mujer del Delfin; y cierta tela.

Delphinia, *orum*, n. Delfinias, fiestas de Apolo Delfinio.

Delphinius, *ii*, m. Delfinio; díjose de Apolo.

Delphinium, *ii*, n. Consuelda real, planta.

Delphinus, *i*, m. Delfin de Francia; Delfin, pez; Delfin, constelacion.

Delta, æ, f. Delta, letra del alfabeto Griego.

Deltoton, ind. n. Deltoton, triángulo, constelacion.

Delubrum, *i*, n. Templo, fábrica grande, levantada en honor del Dios verdadero, ó de alguna falsa Divinidad.

Deludifico, *as*, verb. Burlar.

Deludo, *is*, verb. Burlar de alguno, engañar, embaucar.

Delumbatio, *onis*, f. Descuadrillado, enfermedad, ó daño que padecen las bestias caballares; derrengamiento, derrengadura, descaderamiento.

Delumbatus, *a*, *m*, o. Derrengado, da.

Delumbo, *as*, verb. Derrengar, descaderar, deslomar, quebrar los lomos; y translaticiamente, debilitar, disminuir; descuadrillarse una bestia.

Delumbis, *e*, o. Derrengado, deslomado.

Delusor, *oris*, m. Saca-trapos.

Demandatum, *i*, n. Cargo, incumbencia, manejo.

Demarchexasius, *ii*, m. Demarquexasio, quinto mes de los Cipros.

Demarchus, *i*, m. Demarca, Majistrado de un Pueblo en la antigüedad.

Demens, *tis*, o. Demente, loco.

Demensum, *i*, n. Demenso, medida Romana.

Dementiâ, æ, f. Chochera, chochez, delirio, demencia, locura, frenesí.

Dementiâ depravatus. Dementado.

Dementio, *is*, verb. Enloquecer, dementarse, encalabrinarse, entontecerse, obstinarse.

Dementior, *iris*, verb. Mentir mucho. Véase *Mentior*.

Dementio, *as*, verb. Dementar, ó enloquecer á otro.

Dementor, *aris*, verb. Dementarse, enloquecerse, achochecerse.

Demereor, *eris*, verb. Ganar la voluntad.

Demergo, *is*, verb. Sumerjir, echar á pique, anegar.

Demersus, *a*, *m*, o. Chapuzado, sumerjido.

Demeto, *is*, verb. Cortar, segar, falcar, rosar.

Demigro, *as*, verb. Desranchar, desalojarse, pasar de un pais, casa, &c. á otra, decampar.

Demigrare de loco. Desertar, irse de algun lugar.

Deminutio, *onis*, f. Reduccion, término de Aritmética; relajacion, voz de Jurisprudencia; rebaja.

Deminutivus, *a*, *m*, o. Véase *Diminutivus*.

Demissè, adv. Con sujecion.

Demissio, *onis*, f. Resigna, resignacion; depresion.

Demo, *is*, verb. Quitar, sacar, exceptuar, raer, punir.

Democratia, æ, f. Democracia.

Democraticus, *a*, *m*, o. Democrático, cosa, gobierno, &c. popular.

Democritus, *i*, m. Demócrito, Filosofo, autor del sistema de los Atomas.

Demolior, *iris*, verb. Demoler, arrasar, derribar, echar por tierra.

Demolitio, *onis*, f. Demolicion, ruina, trastorno.

Demolitus, *a*, *m*, o. Aportillado.

Demonstratio, *onis*, f. Demonstracion.

Demonstrativè, adv. Domonstrativamente.

Demonstrativus, *a*, *m*, o. Demonstrativo, va, apodictico.

Demonstrator, *oris*, m. Demonstrador.

Demonstro, *as*, verb. Demonstrar, averiguar.

Quod demonstrari potest. Demonstrable.

Demophon, vel *Demophoon*, *tis*, m. Demofonte, hijo de Teseo y Fedra.

Demoror, *aris*, verb. Detener, cohibir, suspender, tardar, roncear.

Demosthenes, *is*, m. Demóstenes, Orador.

Demùm, adv. Al fin, finalmente.

Denarius, *ii*, m. Denario, dinero.

Denarius sexquiduplus. Dinero llamado Tolsa, moneda de Francia.

Denariolus Turonicus. Tornesa, cierta moneda de Francia.

Denaso, *as*, verb. Desnarigar, cortar la nariz.

Dendrites, *tum*, f. Dendrites, piedras arborizadas. Véase el Dicc. de cuat. leng.

Dendrophoria, æ, f. Dendroforia, cierta ceremonia pagana. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Dendrophorus, *i*, pl. *Dendrophori*, *orum*, m. Dendroforos.

Denegatio, *onis*, f. Negacion, negatura, repulsa, calabaza; apofaris.

Denego, *as*, verb. Denegar, negar; sacudir de sí.

Denicales feriæ. Denicales, ciertas ceremonias lustrales de los antiguos.

Denigrator, *oris*, m. Deslustrador, que deslustra, ó denigra la fama de otro.

Denigro, *as*, verb. Ennegrecer, denegrecer.

Denique, adv. Finalmente, por conclusion, en suma, en fin, por último.

Denominatio, *onis*, f. Denominacion.

Denominativum nomen ab alio derivatum. Denominativo.

Denomino, *as*, verb. Denominar, nombrar.

Denotans, *tis*, o. Significante.

Denoto, *as*, verb. Denotar, señalar, representar.

Denotatus, *a*, *m*, o. Denotado.

Dens, *tis*, m. Ensambladura, diente, dental de arado, diente de tenedor.

Ordo dentium. Dentadura, fila de dientes.

Dentes affigere, *facere*. Dentar, sacar los dientes á algun instrumento, &c.

Stridor dentium. Rechinamiento de dientes, dentelladura.

Ocularis dens. Muela cordal.

Dentes primores, *adversi*. Dientes incisores.

Dentes canini. Dientes caninos, ó colmillos.

Dentes molares. Muelas.

Dentes maxillares genuini. Muelas del juicio.

Dens leonis. Diente de leon, planta.

Dentes aprúgni. Dientes de jabalí.

Dentes figere. Endentar.

Dentes emittere. Endentecer.

Dens supra alios prominens. Sobrediente.

Dens lævigatorius. Diente de lobo.

Dens ocularius, *dens caninus*. Colmillo.

Dentem polire. Raspar, entre los Destistas, quitar la toba de dientes, ó muelas.

Dentes confringere, *avellere*. Descolmillar.

Instrumentum ferreum quo dentes extirpantur. Descarnador, entre Cirujanos y Dentistas.

Apri dentes falcati. Defensa, colmillos del jabalí.

Dentium curator chirurgus. Dentista.

Dentium hebetatio, *stupor*. Dentera, estupor de los dientes.

Dentes habetare. Dar dentera.

Dentes unci, *uncinati*. Dientes caninos.

Putridi cariosique dentis particula. Raigon de diente, ó muela podrida.

Dentibus stringere. Abocar, cojer la boca, voz de la Caza.

Dentibus destitutus. Desdentado.

Dentibus molaribus destitutus. Desmolado.

Dentibus atterere. Ronzar.

Densatio, *onis*, f. Condensacion.

Densè, adv. Densamente.

Densitas, *atis*, f. Densidad, grueso, espesura, condensacion.

Denso, *as*, verb. Tupir, comprimir alguna cosa, apretarla.

Densus, *a*, *m*, o. Craso, pesado, denso, espeso, grueso.

Dentale, *is*, n. Dental de arado, y tambien se suele tomar por la reja misma que se encaja en el dental.

Dentaria, æ, f. Dentaria, planta. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Dentatus, *a*, *m*, o. Denton, que tiene grandes dientes, adentellado.

Animal integre dentatum esse. Cerrar el caballo, ó mula.

Dentex, *cis*, m. Denton, pescado marino.

Dentharpaga, æ, f. Dental, gatillo, polican, todo instrumento para sacar muelas, &c. Sacamuelas.

Denticularium, *ii*, n. Botador, sacamuelas.

Denticulatus, *a*, *m*, o. Dentado, da, con dientes; angrelado, dentellado; danchado, serrato, a; estriado, punteado.

Denticuli, *orum*, m. Campanillas en la Arquitectura; puntas de oro antiguas que se ponian en los birretes de terciopelo, rebabas.

Denticulum, *i*, n. Dental, gatillo para sacar dientes, &c. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Denticulus, *i*, m. Dientecillo; diente, en algunos artefactos.

Allii denticulus. Diente de ajo; el ajo mismo.

Dentio, *is*, verb. Dentar, denteter, arrojar ya dientes.

Dentipes, *dis*, m. Dental, gatillo para sacar dientes, &c. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Digitized by Google

Dentiscalpium, *ii*, n. Escarbadientes, mondadientes, limpiadientes.
Dentitio, *onis*, f. Dentacion, accion de dentecer, ó dentar.
Dento, *as*, verb. Endentar.
Dentosus, *a*, *m*, o. Colmilludo, dentado, dentudo, colmillado, dentellado.
Dentrificium, *i*, n. Remedio para limpiar los dientes.
Dentrix, *cis*, m. Plin. Especie de pescado llamado Dentex.
Denudatio, *onis*, f. Denudacion, mutacion de la piedra filosofal en negra.
Denudator, *oris*, m. Desnudador, el que desnuda.
Denunciatio, *onis*, f. Declaracion de voluntad, significacion de ella.
Inopiæ creditoribus denunciatio. Quiebra de un negociante.
Rei cujuspiam præconis voce denunciatio. Bando, pregon.
Denunciatorius, *a*, *m*, o. Denunciatorio, a. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Denuntio, *as*, verb. Denunciar, acusar, delatar, hacer saber, declarar, descubrir, requerir.
Denuò, adv. De refresco; de nuevo.
Deonarius, *ii*, m. Deonario, hereje, rama de los Maniqueos.
Deorsùm, adv. De encima, de alto abajo, ácia abajo.
Deorsùm versus. Acia abajo.
Depaupero, *as*, verb. Empobrecer á alguno, dejarle, ó hacerle pobre.
Depello, *is*, verb. Hacer perder los estribos, derribar, arrojar de donde está á alguno, desranchar.
Dependentia, *æ*, f. Dependencia, sujecion, servidumbre, fila, órden, consecuencia de cosas; concatenacion.
Deperio, *is*, verb. Desvivir, desvivirse por alguna persona.
Deperire aliquid. Ansiar por algo, amarlo con ansia, desperecerse por ello.
Depico, *as*, verb. Desempegar.
Depictus, *a*, *m*, o. Cosa pintada.
Depictum delere. Despintar, borrar lo pintado.
Depingo, *is*, verb. Pintar, representar, describir.
Deplorandus, *a*, *m*, o. Deplorable, lastimoso, miserable.
Deploro, *as*, verb. Llorar mucho, deplorar, lañar, quejarse.
Depondium, *ii*, n. Depondio, peso de media onza, voz de Farmacia.
Depono, *is*, verb. Deshacerse de algun negocio, desembarazarse, despacharle, dejarle; depositar, poner en depósito.
Arma deponere. Rendirse.
Minas deponere. Desbrabar, aquietar el ánimo.
Tormenta bellica deponere. Descabalgar la artillería, desmontarla.
Locus ubi onus deponitur. Descargadero.
Depontanus, *i*, m. Decrépito, caduco.
Depopulatio, *onis*, f. Saqueo, saco, ruina, destruccion, desolacion, exterminio, asolacion.
Depopulator, *oris*, m. Asolador.
Depopulor, *aris*, verb. Estragar, talar, destruir, arruinar, despedazar, saquear, asolar.
Deportatio, *onis*, f. Deportacion, destierro (usado entre los Romanos) á una Isla con la obligacion de no salir de ella.
Deporto, *as*, verb. Llevar de un lugar á otro, transportar, desterrar, deportar.
Depositarius, *ii*, m. Consignatario, depositario, arquero.
Depositio, *onis*, f. Descendimiento, bajada de la cruz, del cuerpo del Salvador, &c. despojo, enajenacion; depósito, accion de depositar.
Oneris depositio. Descarga, accion de dejar la carga.
Depositor, *oris*, m. Depositador.
Depositum, *i*, n. Depósito, lo que se deposita.
Depositum, *i*, n. Depositaría. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Depositi locus, *vel locus rerum depositarum custos.* Depositaría, depósito, ó lugar en que se deposita algo.
Deprædatio, *onis*, f. Depredacion, hurto.
Deprædor, *aris*, verb. Saquear.
Depravatè, adv. Depravada, injusta, malamente.
Depravatio, *onis*, f. Depravacion, corrupcion de costumbres; desarreglo.
Depravator, *oris*, m. Corrompedor, depravador.
Depravatus, *a*, *m*, o. Abandonado.
Depravo, *as*, verb. Depravar; afeminar; corromper.
Deprecatio, *onis*, f. Deprecacion, ruego, súplica; rezo.
Deprecativus, *a*, *m*, o. Deprecativo, va.
Deprecator, *oris*, m. Abogado.
Deprecor, *aris*, verb. Rogar, suplicar, excusarse rogando.
Deprehendo, *is*, verb. Sorprehender, cojer, atrapar.
Secundo deprehendere. Recobrar lo perdido.
Depressio, *onis*, f. Depresion, apesgamiento.
Depressor, *oris*, m. Depresor.
Depressorium, *ii*, n. Asegurador, instrumento de Grabadores, &c.
Depressus, *a*, *m*, o. Bajo, ja, comprimido, da, &c.
Amnis depressus. Rio bajo, de poca agua.
Deprimo, *is*, verb. Rebajar, bajar, humillar, deprimir, comprimir, abatir, amainar, reprimir, sumerjir, extenuar.
Deprimi. Comprimirse, rebajarse, ceder una fábrica.
Depromo, *is*, verb. Sacar alguna cosa de alguna parte.
Deproperatio, *onis*, f. Maduracion, voz de Farmacia.
Depso, *is*, verb. Amasar.
Terram depsere. Solidar la tierra.
Depudesco, *is*, verb. Avergonzarse mucho, sumamente.
Depugno, *as*, verb. Lidiar.
Depulsio, *onis*, f. Expulsion, accion de sacar á alguno del lugar donde está.
Alicujus honoris depulsio. Degradacion.
Depulsorium, *i*, n. Tabla de descarnar.
Depulsus, *a*, *m*, o. Expelido, derribado, arrojado, da, de un lugar.
Depurgo, *as*, verb. Limpiar, purificar, desengrasar las lanas, &c.
Deputatus, *i*, m. Diputado, Legado.
Deputatorum comitia. Cuerpo, junta, Sala de Diputados.
Dercetis, vel *Derceto*, *is*, f. Derceto, Diosa falsa de Siria y Palestina.
Derelictio, *onis*, f. Desamparo, accion de desamparar, desvalimiento.
Derelictus, *a*, *m*, o. Desvalido, dejado, desamparado.
Derelinquo, *is*, verb. Desamparar, dejar, abandonar, renunciar.
Derivatio, *onis*, f. Derivacion.
Derivo, *as*, verb. Derivar, sangrar un rio sacando el agua para alguna parte; deducir, transferir alguna cosa de uno á otro lado.
Derogatio, *onis*, f. Derogacion, accion de ánular, ó derogar.
Derogativus, *a*, *m*, o. Derogatorio, que deroga.
Derogatorius, *a*, *m*, o. Derogatorio.
Derogo, *as*, verb. Derogar, diminuir, quitar algo de la fuerza de la lei, &c.
Rei alicujus derogare. Derogar, anular alguna cosa.
Derrado, *is*, verb. Rasar el trigo, sal, &c. raer.
Derrasus, *a*, *m*, o. Tomado, deslucido, del orin, &c. raso, pelado.
Derrideo, *es*, verb. Reirse, burlarse.
Derridiculum, *i*, n. Chanza pesada, burlería, ridiculez.
Derrisio, *is*, f. Irrision, burla.
Populi derrisione proponere. Sacar á la vergüenza.
Derrisor, *oris*, m. Burlon, chancero á costa ajena; burlador, apodador, escarnecedor, mofador, fisgon.
Desanæus, *ii*, m. Desaneo, Dios falso.
Descendens, *tis*, o. Descendente, descendiente.
Descendo, *is*, verb. Descender, desmontar, bajar, caer, apearse, llegar.
Ex equo descendere. Apearse.
Descensio, *onis*, f. Descension, descendida, descenso.
Descensus, *us*, m. Bajada, descendida, descenso, descendimiento.
Descisco, *is*, verb. Discordar, mudar de idea.
Desciscere à se ipso, *&c.* Desconcertarse, desavenirse.
Ab altero ad alterum desciscere. Mudar casaca.
Describo, *is*, verb. Copiar, trasladar, transcribir, describir, representar, rejistrar, dividir, compartir, caracterizar, empadronar.
Artis describendi peritus. Delineador.
Descriptio, *onis*, f. Rasguño, en la Pintura, lo mismo que dibujo; rayas que hacen los libreros en el papel, ó en los libros; reimposicion, descripcion, representacion de un objeto; compartimiento, division, repartimiento, resumen, empadronamiento.
Descriptio temporum. Cronolojía, descripcion de los tiempos.
Descriptivus, *a*, *m*, o. Descriptivo, descriptorio, a.
Descriptor, *oris*, m. El que describe.
Descriptor census. Empadronador.
Desecator, *oris*, m. Segador, aserrador.
Desecatus, *a*, *m*, o. Cortado, da.
Deseco, *as*, verb. Cortar, aserrar.

Fal-

Digitized by Google

Falce desecare. Segar, falcar.
Desero, is, verb. Abandonar, dejar, faltar á la fidelidad, renunciar.
Catholicam Religionem, vel institutum religiosum deserere. Apostatar.
Locum deserere. Desertar, irse de algun lugar.
Desertio, onis, f. Abandono, la accion de abandonar una cosa.
Exercitus militiæ desertio. Desercion, fuga de soldados.
Catholicæ Religionis, vel instituti religiosi desertio. Apostasía.
Desertor, oris, m. Transfuga, en la Milicia, desertor, y jeneralmente el que desampara su partido, fujitivo, tornillero.
Desertor sacrilegus. Renegado.
Desertor causarum. Rebelde á la justicia.
Catholicæ Religionis, vel instituti religiosi desertor. Apóstata.
Desertor numinis & fidei. Renegador.
Desertus, a, m, o. Solitario, ria.
Desertus locus. Desierto, páramo.
Deses, dis, o. Guiton, bribon, vagamundo, perezoso, haragan, desidioso, cascabanco, estancado, tardo, flojo, lento, espacioso, cobarde.
Desicco, as, verb. Secar.
Desideo, es, verb. Rellanarse, rebajarse.
Desiderabilis, e, o. Deseable, codiciable; apetecible.
Desiderandus, a, m, o. Deseable, estimable, codiciable.
Desiderans, tis, o. Deseoso.
Desiderator, oris, m. Deseador.
Desiderium, i, n. Tentacion, deseo, inclinacion á hacer alguna cosa, apetito, anhelo.
Desiderium excitare. Resucitar el deseo.
Desidero, as, verb. Desear, apetecer.
Desidia, æ, f. Haraganería, haraganía, holgazanería.
Desidiæ se dedere. Abribonarse.
Desidiosè, adv. Desidiosa, perezosa, ociosamente.
Desidiosus, a, m, o. Véase *Deses, dis.*
Nequam desidiosus. Sobon, sobonazo.
Designans, tis, o. Significante.
Designatio, onis, f. Designacion, bosquejo, señalamiento, diseño, dibujo, especificacion.
Designator, oris, m. Designador, oficial que señalaba los asientos en Roma en las Ceremonias Apóstolicas.
Designator hospitiorum. Furriera, Aposentador mayor.
Designo, as, verb. Señalar, notar, designar, anunciar, tomar las señas de algun sugeto.
Lineis designare. Delinear.
Desilio, is, verb. Desanidar, saltar del nido, salir de él.
Ab equo desilire. Saltar del caballo, descabalgar.
Desino, is, verb. Dejar de ser, acabar, fenecer, dar fin, cesar.
Desipio, is, verb. Enloquecer, ensandecer, volverse loco, delirar, desvariar, disparatar.
Desisto, is, verb. Tenderse, metafóricamente, descuidar, ó abandonar la solicitud de alguna cosa, negocio, &c. desistir.

Desolatio, onis, f. Desolacion.
Desolo, as, verb. Desolar, destruir, arruinar, despedazar.
Despectio, onis, f. Desprecio, desaire, desden, esguinze.
Despector, oris, m. Despreciador, desdeñador.
Despectus, us, m. Desprecio, disfavor.
Desperanter, desperatè, adv. Desesperada, desahuciadamente.
Desperatio, onis, f. Desesperacion.
In, vel ad desperationem adigere. Desesperar, hacer desesperar á alguno, desahuciarle.
Despero, as, verb. Desesperar, desesperarse.
De salute alicujus desperare. Desesperar de la salud de alguno.
Despicabilis, e, o. Ruin.
Despicabilis homo. Saca pelotas, hombre despreciable.
Despiciendus, a, m, o. Contemptible, despreciable.
Despicientia, æ, f. Desprecio, vituperio.
Despicio, is, verb. Mirar abajo, despreciar, no hacer caso, descuidar de alguna cosa, vituperar.
Despondeo, is, verb. Capitular, desposar, prometer.
Despondere sapientiam. Desesperar de saber, de tener sabiduria.
Desponso, as, freq. de *Despondeo.* Véase.
Despoticè, adv. Soberbia, vana, despótica, majistralmente.
Despotismus, i, m. Despotismo, poder, mando despótico.
Despumo, as, verb. Espumar, quitar la substancia, desnatar la leche.
Despuo, is, verb. Escupir, despreciar, vituperar, salivar, gargajear.
Desquamatio, onis, f. Escamadura, accion de escamar.
Desquamo, as, verb. Desescamar, quitar la escama.
Desservientis officium, vel beneficium. Empleo que pide residencia.
Destillatio, onis, f. Destilacion, destello, goteo.
Destillo, as, verb. Destilar, fluir, gotear.
Destinatio, onis, f. Destinacion, destino, aplicacion.
Destino, as, verb. Destinar, deliberar, hadar, asignar, aplicar, dedicar, determinar.
Destituo, is, verb. Destituir, desamparar, dejar, desproveer.
Destitutus, a, m, o. Dejado, destituido, desamparado.
Destitutio, onis, f. Desvalimiento, desfavor, desamparo.
Destructio, onis, f. Exterminacion, destruccion, demolicion, ruina, derribo, desbarate, subversion, asolamiento, desedificacion de una casa, &c. exterminio.
Destructivus, a, m, o. Destructivo, va, lo que destruye, ó arruina.
Destructor, oris, m. Destruidor, exterminador.
Destruo, is, verb. Destruir, descomponer, echar por tierra, segar, quitar, hacer perder, arruinar.
Desudo, as, verb. Trabajar, estar, ó andar muy ocupado.
Desuefacio, is, verb. Desacostumbrar, deshabituar.

Desuefactus, a, m, o. Desacostumbrado, deshabituado.
Desuesco, is, verb. Desacostumbrar, desacostumbrarse.
Ab aliqua re desuescere. Deshabituar, dejar el hábito de alguna cosa.
Desuetudo, onis, f. Descostumbre, falta de uso.
Desuetus, a, m, o. Desacostumbrado, da.
Desultor, oris, m. Saltador.
Desum, es, verb. Faltar, no estar presente.
Detectio, onis, f. Descobertura.
Res detecta. Descubrimiento, la cosa descubierta.
Detectus, a, m, o. Descubierto, ta.
Detego, is, verb. Descubrir, destapar, descobijar, sacar al público, declarar, adivinar, manifestar.
Detendo, is, verb. Destender, recojer, plegar.
Detereo, is, verb. Gastar un vestido, tela, &c.
Detergens, tis, o. Detersivo, que limpia, que purifica.
Detergo, is, verb. Brozar, bruzar, desengruzar; limpiar, purgar, purificar, desempañar, refregar; aljofifar, acicalar, fregar, secar, enjugar.
Detergere scopulâ. Limpiar con escobilla.
Auri illuviem, squalorem detergere. Limpiar, purificar el oro.
Deterior, us, o. Deterior, inferior.
Deteriorem fieri. Deteriorarse, empeorarse, disminuirse, desfalcarse.
Reddere, fieri deterius. Desmejorar, desmejorarse, empeorar, deteriorar, disminuir de precio, ó valor.
In deteriorem partem accipere. Maliciar, echar alguna cosa á la peor parte.
Deterioratio, onis, f. Deterioracion.
Determinans, tis, o. Determinante, determinativo.
Determinativus, a, m, o. Determinativo.
Determino, as, verb. Limitar.
Detero, is, verb. Egrisar, ó pulir los diamantes, &c. disminuir, consumir, gastar.
Deterreo, es, verb. Desechar la idea, &c. de alguno, apartarle de ella, separar de algun designio.
Deterrimè, adverb. Pésima, malísimamente.
Deterrimus, a, m, o. Pésimo, malísimo.
Detersivus, a, m, o. Rîptico, voz médica; detersivo.
Detersorium, ii, n. Aljofifa.
Detersorium, instrumentum. Rasqueta, término de marinería.
Detestabilis, e, o. Detestable, aborrecible.
Detestabilem in modum. Detestablemente.
Detestatio, onis, f. Detestacion, anatema.
Detestor, aris, verb. Detestar, abominar, aborrecer.
Detineo, es, verb. Detener, suspender á alguno, atajar.
Detondeo, es, verb. Trasquilar, fundir, atusar, afeitar.
Detono, as, verb. Tronar.
Detonsor, oris, m. Esquilador, trasquilador.

Digitized by Google

Detonsus, *a*, *m*, o. Atusado, esquilado, da, &c.

Detorqueo, *es*, verb. Despedazar, atormentar; torcer, depravar; y segun otros, desdar, ó torcer al reves.

Funem detorquere. Descolchar, en la Marina.

Detractio, *onis*, f. Bocado, mordedura, murmuracion, calumnia, substraccion, hurto, ocultacion, detraccion, maledicencia.

Detractio, clanculuria. Chisme.

Detractio, depositio humorum. Evacuacion, descarga, deposicion de humores.

Detractus, *a*, *m*, o. Extraido, sacado, da.

Sanguis detractus. Sangría.

Detrabo, *is*, verb. Quitar, despezonar la fruta, pecho, &c.; deducir, sacar, extraer.

Detrimentum, *i*, n. Agravio, daño, brecha, mal., atraso, detrimento, perjuicio, pena, pérdida, empeoramiento, tuerto, injuria.

Detritus, *a*, *m*, o. Viejo, maduro, gastado.

Detrudo, *is*, verb. Desmontar la batería, la artillería; derribar.

Detumesco, *is*, verb. Deshincharse. Véase *Detumeo*

Deturbatio, *onis*, f. Tumbo, caida.

Deturbatus, *a*, *m*, o. Aterrado.

Deturbo, *as*, verb. Derribar, hacer perder los estribos; aterrar, tumbar.

Deturpatio, *onis*, f. Ensuciamiento, mancha.

Deturpator, *oris*, m. Deshonrador, infamador, mala lengua, deformador.

Deturpo, *as*, verb. Desfigurar, borrar, obscurecer alguna imájen, &c.

Rem, nitorem deturpare. Deslustrar, deslucir.

Devastatus, *a*, *m*, o. Arrulnado, asolado.

Devasto, *as*, verb. Destruir, desolar, despedazar, arruinar, talar, asolar.

Devenio, *is*, verb. Arribar, venir.

Deverra, *æ*, f. Deverra, cierta Diosa falsa.

Deverro, *is*, verb. Barrer.

Deverrona, *æ*, f. Deverrona, Diosa falsa.

Devexio, *onis*, f. Torcedura, corvadura.

Devexionem tollere. Desalabear, desencorvar, enderezar.

Devexitas, *tis*, f. Repecho.

Collis devexitas, declivitas. Ladera de un monte.

Devexus, *a*, *m*, o. Torcido, inclinado, lo que no está perpendicular.

Devia, *æ*, f. Avenida de caminos.

Deviatio, *onis*, f. Descarrío, error en el camino, engaño, falsedad, extravío.

Devincio, *is*, verb. Obligar, atar, ligar.

Fœdere devincire. Ligar; unir en alianza.

Devirginatio, *onis*, f. Defloramiento.

Deunx, *cis*, m. Deunce, peso de once onzas; y medida tambien Romana.

Ex deunce heres. Heredero de once partes de las doce.

Devolo, *as*, verb. Volar de alto abajo.

Ex alto devolare cum impetu. Disparase el ave de rapiña á la presa.

Devolutio, *onis*, f. Devolucion.

Devolutivus, *a*, *m*, o. Latin que usan en lo Forense, devolutivo. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Devolutus, *a*, *m*, o. Devoluto, ta; lo que se adquiere por medio de la devolucion.

Devolvo, *is*, verb. Precipitar, rodar, hacer rodar ácia abajo; y segun otros, desdar, ó torcer al revés.

Devorator, *oris*, m. Tragador, tragon.

Devoro, *as*, verb. Devorar, tragar, engullir, embuchar.

Devote, adverb. Relijiosamente.

Devotio, *onis*, f. Sacrificio.

Devotus, *a*, *m*, o. Lo que es Relijioso.

Devovens, *tis*, o. Dedicante.

Devoveo, *es*, verb. Ofrecer, dedicar, consagrar.

Devovere se, suaque omnia. Sacrificarse por otro, abandonarlo todo.

Deus, *ei*, m. Dios, Criador, y conservador del universo.

Falsus Deus. Idolo, Dios falso.

Faxit Deus. Hágalo Dios, así, ojalá; quieralo Dios.

Quod Deus avertat. No lo quiera Dios, lo que Dios no quiera.

Deo dicatus. Santo.

Deo consecrare. Santificar.

Deum declarare. Deificar.

In numerum Deorum relatio. Apoteosis, Deificacion.

Deum ipsum ejurare. Renegar de Dios.

Atroces in Deum voces jactare, impia in Deum verba profundere. Blasfemar.

Relatio in Deos. Apoteosis.

Dii Consentes. Consentes, Dioses de primera órden.

Deuterocanonicus, *a*, *m*, o. Deuterocanónico.

Deuteronomium, *ii*, n. Deuteronomio. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Dextans, *tis*, m. Destarte, diez onzas del as; ó libra de doce.

Dexter, *a*, *m*, o. Diestro, tra; derecho, cha, sagaz, fistol.

Ad dexteram. A la diestra.

Habens ad dexteram. Adlestradas, en el Blason.

Dexteritas, *tis*, f. Destreza, habilidad, lustre, tino, buen juicio; soltura, ajilidad, seguridad.

Dextroquerium, *ii*, n. Brazalete, manilla, destroquerio, en el Blason brazo derecho, ya armado, ya no.

Dextrò, *dextrorsum*, adverb. A la diestra, ácia la diestra.

DI

Dia, *æ*, f. Dia, Diosa falsa de los Romanos.

Diabates, *æ*, f. Norma, compás; y Sobr. *Diabete*, *es*.

Diabetes, *is*, m. Canal, ó conducto por donde pasa el agua.

Diabeticus, *a*, *m*, o. El que padece estangurria; en Castellano se podrá decir estangurriento.

Diabolicus, *a*, *m*, Diabólico, ca, endemoniado; cosa del diablo.

Diabolicum in modum. Diabólicamente.

Diabolus, *i*, m. Diablo, demonio, el enemigo comun.

Diabolum expellere. Desendiablar.

Diabotanum, *i*, n. Diabotano, cierto emplasto.

Diœcenismus, *i*, m. Diacenismo.

Diacalciteos, *ei*, m. Diacalciteos, cierto emplasto.

Diachetos, *ni*, n. Espina-alba, blanca-espina; dipsaco, cardencha.

Diacodion, *ii*, n. Alii *Diacodium.* Medicamento hecho de las cabezas de las adormideras.

Diacona, *æ*, vel *Diaconista*, *æ*, f. Diaconista, la que hacia en la antigüedad oficio de Diácono en algunas cosas.

Diaconalis, *e*, o. Diaconal, adj.

Diaconatus, *us*, m. Diaconato, Orden sagrada.

Diaconia, *æ*, Diaconia, oficio de limosnero en la Iglesia. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Diaconica, *æ*, f. Diaconal, preces en la Iglesia Griega para ordenar á los Diáconos.

Diaconissa, *æ*, f. vel *Diacona*, *æ*. Diaconisa.

Diaconus, *i*, m. Diácono.

Diaconus honotarius. Diácono honorario.

Diaconus ministrans. Diácono de Oficio.

Conclave Diaconorum. Diaconal, sacristía para guardar los vestidos sagrados en la antigüedad.

Diacopi, *orum*, pl. m. Canales hechas en los diques, ú hormigones para que vaya el agua á los campos mas remotos.

Diacosiarchus, *i*, m. Aya-basi.

Diacustice, *es*, f. Diacóstica, ciencia acerca de la refraccion. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Diadaphnidon, *ni*, n. Emplasto que lleva bayas de laurel.

Diadema, *tis*, n. Diadema.

Lucis ac radiorum diadema. Diadema de los Santos.

Diadematicum forum. Diademático, lugar, ó plaza en que coronaban á los vencedores en los juegos Olímpicos en Pisa.

Diadematus, *a*, *m*, o. Diademado, coronado, ó adornado con diadema.

Diadochos, *i*, m. Diadocos, piedra parecida al Berilo.

Diæresis, *is*, f. Dieresis, figura en que de un diptongo, ó sílaba se hacen dos.

Diæta, *æ*, f. Dieta, gobierno en órden á la salud; cuarto, ó sala en que duermen muchos, dormitorio, colacion, ó cena ligera.

Diaglaucion, *ii*, n. Diaglaucio, cierto colirio.

Diagonalis, *e*, o. Diagonal, línea en la Jeometría.

Diagonaliter, adverb. Diagonalmente.

Diagonicus, *a*, *m*, o. Idem ac *Diagonalis.*

Diagranthum, *i*, n. Alquitara.

Diagraphice, *es*, f. Diagráfica, arte de delinear, arte del diseño.

Diagraphicus, *a*, *m*, o. Diagráfico, cosa que toca á la diagráfica.

Diagredium, *ii*, n. Diagridio, escamonea preparada.

Dialectica, *æ*, vel *Dialectice*, *es*, f. vel *Dialectica*, *orum*, pl. n. Dialéc-

Digitized by Google

léctica, Lójica parva, arte de raciocinar, argüir; Súmulas.

Qui Dialecticæ parvæ dat operam. Sumulista, el que estudia Súmulas.

Dialecticè, adverb. Dialécticamente.

Dialecticus, *i*, m. Dialéctico.

Dialecticus, *a*, *m*, o Dialéctico, ca.

Dialecticorum more logico. Dialécticamente.

Dialectus, vel *Dialectos*, *i*, m. Dialecto, modo particular de hablar, ó pronunciar alguna lengua.

Dialia, *ium*, n. Diales, sacrificios que hacian los Sacerdotes Diales.

Dialis, *e*, o. Dial, cosa que toca á Júpiter.

Diallage, *es*, f. Dialaje, figura Retórica, conciliacion de los ánimos.

Dialogismus, *i*, m. Dialojismo, especie de Diálogo. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Dialogista, *æ*, m. Sabio en disputar, buen disputador, buen arguyente.

Dialogus, *i*, m. Diálogo, conversacion.

Dialogos texere, *facere.* Dialojizar, dialogar, hacer diálogos.

Diamargariton, *medicamenti genus.* Diamargariton, medicamento.

Diamastigosis, *is*, f. Diamastigosis, cierto castigo voluntario de azotes en Lacedemonia.

Diameter, *i*, vel *Diametros*, *i*, f. y Morelli le hace masculino. Diámetro, línea que corta por medio.

Diametrum, *i*, n. Diámetro.

Ex diametro. Diametralmente.

Diametrus, *a*, *m*, o. Diametral, cosa que toca á diámetro.

Diana, *æ*, f. Diana, Diosa falsa.

Dianius, *a*, *m*, o. Cosa que pertenece á Diana.

Dianœa, alii, *Dianea*, *æ*, f. Mente, entendimiento, raciocinacion.

Diamoron, *ni*, n. Arrope de moras.

Dianœa. Véase *Dianea.*

Diapalma, *tis*, n. Diapalma, emplasto.

Diapasma, *tis*, n. Diapasma, perfume.

Diapason, *ni*, n. Diapason.

Diapente, *es*, f. Diapente, intervalo de música.

Diaphanitas, *tis*, f. Diafanidad. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Diaphia, *orum*, n. Ciertas fiestas á Júpiter Meliquio para impedir los males.

Diaphoretica medicamenta. Diaforéticos, medicamentos que evacuan por sudor.

Diaphragma, *tis*, n. Diafragma, músculo nervioso que separa la cavidad del pecho del vientre.

Diaphysis, *is*, f. Diafisis, intersticio, division, particion.

Diapnoticus, *a*, *m*, o. Diapnótico, remedio sudorífico.

Diaporesis, *is*, f. Diaporesis, figura Retórica, dubitacion.

Diarium, *ii*, n. Libro de caja.

Diarii adscriptoris officina. Dataria, oficina.

Diarii scriptor. Diarista.

Diarius, *a*, *m*, o. Diario, efimero.

Diarrhodon, *i*, n. Diarrodon, composicion medicinal hecha de rosas.

Diarrhœa, *æ*, f. Diarrea, cámaras.

Diarthrosis, *is*, f. Diartrosis, cierta articulacion algo relajada, es voz de Anatomía.

Diasatyrion, *ii*, n. Composicion médica, ad excitandam venerem.

Diasia, *orum*, n. Diasias, fiestas de Atenas, en honor de Júpiter.

Diacostica, *æ*, f. Diacóstica, parte de la Medicina que atiende á la conservacion de la salud.

Diastema, *tis*, n. Espacio.

Diastole, *is*, f. Diástole, figura en que se alarga una sílaba breve.

Diastylos, vel *Diastylus*, *i*, m. Diastilo, espacio entre coluna, y coluna, &c. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Diasyrmos, vel *Diasyrmus*, *i*, m. Diasirmo, hipérbole de una cosa ridícula; segun Lebr. se interpreta *distractio.*

Diatessaron, *i*, n. Diatesaron, cuarta en la Música.

Diathesis, *is*, f. Disposicion, en la Arquitectura.

Diatyrium, *ii*, n. Mampara, biombo; y segun algunos, poyo, ó reparo delante de una puerta para apartar los caballos, ó coches.

Diatonicus, *a*, *m*, o. Diatónico, ca. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Diatonicè, adverb. Diatónicamente. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Diatonos, *i*, m. Compuesto de dos tonos.

Diaulus, *i*, m. Diaulo, medida Griega que tenia dos estadios.

Dibapha, *æ*, f. Púrpura tefiida dos veces; pero de suyo es adj. *Dibaphus*, *a*, *m*, o. y se entendia *purpura*, vel *vestis.*

Dibaptista, *æ*, f. Dibaptista, secta de herejes del siglo IX. que bautizaban dos veces.

Dica, *æ*, f. Demanda en juicio.

Dicacitas, *tis*, f. Dicacidad, burla, sátira, mordacidad.

Scenica dicacitas. Bufonada de Arlequin.

Dicaculus, *i*, m. Bufoncillo chistoso, agradable. Dicc. pro Dic. Véase Plauto.

Dicatio, *onis*, f. Dedicacion, adscripcion.

Dicax, *cis*, o. Hablador, parlero.

Dicens, *tis*, o. Decidor, charlante, agudo, discreto, el que dice, el que habla.

Dichoreus, *ei*, m. Dicoreo, pie que consta de dos coreos.

Dichotomia, *æ*, f. Dicotomia.

Dichotomus, *a*, *m*, o. Dicotomo, ma.

Dico, *as*, verb. Dedicar, consagrar adscribirse en algun cuerpo, grémio, &c.

Dico, *is*, verb. Decir, expresar con palabras.

Benè, bellè, elegantèr dicere. Hablar bien, con elocuencia.

Dicere publicè, vel *in concione.* Harengar.

Dicendi ratio, *modus.* Carácter de una lengua, ó idioma, torno de él, modo.

Dicis causa. Valga solamente por dicho.

Ars bene dicendi. Retórica.

Dicendi peritus. Facundo, elocuente.

Dicrotum, *i*, n. Nave de dos órdenes de remos.

Dictámen, *inis*, n. Dictámen, sentimiento, ó parecer.

Dictamus, *i*, m. vel *Dictamum*, vel *Dictamnum*, *i*, n. Díctamo.

Dictamus albus. Fresnillo, díctamo blanco.

Dictata, *orum*, pl. n. Proposiciones, teoremas.

Dictator, *oris*, m. Dictador.

Dictatura, *æ*, f. Dictadura, empleo de Dictador.

Dicterium, *ii*, n. Dicterio, afrenta, sátira, desvergüenza, gracia picante.

Dicterii, aut *injuriæ retorsio.* Venganza, despique.

Mordax dicterium. Tiro de la envidia, del enojo, &c. sátira.

Dicteria retundere. Despicarse, vengarse.

Dictio, *onis*, f. Diccion, palabra, voz, expresion, locucion.

Dictionis caracter. Estilo de hablar, explicarse, escribir.

Liber dictionum omnium. Diccionario, vocabulario.

Dictionarium, *ii*, n. Diccionario.

Dictiosus, *a*, *m*, o. idem ac *Dicax.*

Dicto, *as*, verb. Dictar, decir á otro lo que ha de ir escribiendo.

Dictum, *i*, n. Lo substancial de una, sentencia, el fallamos; sentido refran, rasgo de injenio, pensamiento agudo.

Dictum factumque. Dicho, y hecho.

Dictum facile, præstare difficile. Del dicho al hecho, hai gran trecho.

Dictum factis exæquat. Lo dicho, dicho.

Dictum audax. Desvergüenza, audacia, claridad, ó dicho audaz.

Dictum acutum, et breve. Apotegma.

Dictum festivum. Sátira.

Dictum facetum. Sal, chiste, agudeza, prontitud salada.

Grave dictum. Sentencia.

Dictum jocosum, vel *mordax*, vel *scurrile.* Sátira.

Supra dictum. Suso-dicho.

Dictu facile. Decible.

Dictu non indignus. Decidero.

Recantare dicta. Cantar la palinodia, desmentirse, volverse atras de lo que se dijo, desdecirse, retratarse.

Dicta, vel *scripta ejurare.* Retratarse de lo que se dijo ántes.

Qui revocavit, *recantavit dicta.* Desdicho, el que se desdijo, el que cantó la palinodia.

Dictus, *a*, *m*, o. Dicho, llamado, nombrado.

Dictynna, *æ*, f. Dictina, Diana.

Didascalia, *æ*, f. Doctrina, ensefianza.

Didascalicus, *a*, *m*, o. Cosa que toca á Maestro, majistral, didascalico, didactico.

Didascalus, *i*, m. Maestro, Preceptor.

Didemarius, *ii*, m. Didemario, nombre de cierta especie de charlatanes antiguos.

Dido, *is*, verb. Distribuir, dividir, repartir.

Dido, *onis*, vel *Dido*, *idus*, f. Dido, Reina de Cartago, su fundadora, y adorada allí por Diosa.

Didrachma, *tis*, vel *Didrachmum*, *i*, n. Didrachma, moneda que pesaba dos

Digitized by Google

dos drachmas, y valia siete sueldos torneses, ó medio siclo.

Diduco, is, verb. Dividir, partir, separar, despedazar.

Didyme, vel *Didyma, æ* f. Didima, Diana.

Didymus, a, m, o. Mellizo, za, jemelo, de un parto con otro.

Didymus, i, alii *Didymæus, ei*, m. Dídimo, el Sol, Apolo.

Diecula, æ, f. Pequeño espacio de tiempo.

Dies, ei, m., et f. Dia, revolucion del Sol en veinte y cuatro horas, dia, ó tiempo en que luce el Sol en nuestro emisferio, &c.

Dies condicta. Dia dado, dia señalado, asignado.

Dies natalis. Dia de cumple años.

Dies sacra jejunio. Dia de ayuno.

Dies alulta. Luz del dia mui clara.

Dies ab hinc tertia. Tras mañana, pasado mañana.

Intercalaris dies. Dia intercalar.

Dies in literis adscripta. Data.

Dies operarius, vel *profestus*, vel *negotiosus.* Dia de trabajo, dia de labor.

Epistolæ, aut *scripturæ prælatus dies.* Ante-data.

Diem aperiri. Abonanzar el tiempo.

Diei dictio. Cita.

Pondus diei. Resistero.

Dies quietus. Sábado.

Statæ diei determinatio. Señalamiento de tiempo.

In literis diem, &c. adscribere, apponere. Poner la data en una carta, &c.

Diem dare. Aplazar.

Diem alicui indicens. Emplazador, que emplaza, demanda, cita, &c.

Diem dicere. Citar.

Pia facta, in die sancto. En buen dia, buenas obras.

Dies festos observare, vel *dies sanctos habere.* Santificar las fiestas.

Diesis, is, f. Diesis, cuarta parte de un tono en la Música.

Diespiter, itris, m. Diespiter, Júpiter, padre del dia.

Diffamatio, onis, f. Disfamacion.

Diffamo, as, verb. Infamar, disfamar.

Diffarreatio, onis, f. Difarreacion, ceremonia contraria á la confarreacion, para anular algun casamiento.

Differens, tis, o. Diverso, diferente.

Differentia, æ, f. Diferencia, diversidad.

Differo, ers, verb. Diferir, dilatar, disipar, esparcir, y llevar de aquí para allí; alguna vez se toma por poner en órden: tambien es verbo neutro, y significa distar, distinguirse, diferenciarse; asimismo se halla en la significacion por divulgar, publicar; infamar, maltratar.

Differre vindictam. Hacer dormir la cólera.

Diffibulo, as, verb. Desatar, desanudar, desabrochar.

Difficile, adverb. Embarazada dificilmente, árduamente, apenas.

Difficilis, e, o. Cosa recta, derecha, pina; caprichoso, fantástico, dificil, árduo, revesado, delicado, desconvenible, descontentadizo, fatigoso, trabajoso.

Difficile inventu. Raro, dificil de hallar.

Locus difficilis ad expediendum. Lugar dificil de aclarar, dificultad de él, obscuridad.

Difficilè reddere. Dificultar, poner, ó hacer dificil alguna cosa.

Difficultas, tis, f. Dificultad, arduidad.

Difficultas, et suppressio urinæ. Supresion de orina, disuria.

Dificultates explicare, expedire, enuclare. Resolver.

Difficultates proponere. Razonar, poner dificultades.

Difficulter, adverb. Dificil, dificultosa, embarazadamente.

Diffidenter, adverb. Desconfiadamente, con desconfianza.

Diffidentia, æ, f. Desconfianza, sospecha, temor.

Diffido, is, verb. Desconfiar, sospechar, rezelar.

Diffidere alicui. Desconfiar de alguno.

Diffindo, is, verb. Hender, hacer en alguna cosa rendija, ó raja.

Diffinitè, adverb. Limitadamente.

Diffluo, is, verb. Chorrear, colar, gotear, arrastrar, caer; soplar.

Diffluere aliqua re. Rebosar.

Diffringo, is, verb. Despedazar, romper, hacer pedazos.

In frustra diffringere. Tronzar, hacer pedazos.

Diffundo, is, verb. Verter, esparcir, derramar, difundir, derretir, desparramar, rarificar, exhalar.

Diffundere animum. Esparcirse, divertirse.

Diffundi. Salir de madre un rio.

Diffusè, adverb. Lata, difusa, copiosa, ampliamente.

Diffusilis, e, o. Difusivo, expansivo.

Diffusio, onis, f. Difusion, disgregacion, extension, dilatacion.

Diffusivus, a, m, o. Difusivo.

Diffusus, a, m, o. Difuso, largo, esparcido, dilatado.

Digamia, æ f. Bigamia.

Digamma, tis, n. Digamma, la F Eolica, por tener la figura de dos gg Griegas.

Digamus, i, m. Bígamo, casado dos veces.

Digero, is, verb. Disponer, ordenar, distribuir; dijerir la comida; traer de un lado á otro.

Digerendi vim habens. Dijestivo.

Digesta, orum, pl. n. El Dijesto, las Pandectas.

Digestio, onis, f. Dijestion, coccion.

Digitale, is, n. Dedal, rempujo.

Digitalis, e, o. Cosa de la medida de un dedo.

Digitalis crassitudo. Dedo, medida.

Digitalis mensura. Dedo, mensura dijital.

Digitalis, is, f. Dijital, ó campanilla, planta, y flor.

Digitalis orientalis. Sesamum, ó Sesama, planta.

Digitellus, i, m. Gedon.

Digitus, i, m. Cuchillero, concha, dedo.

Digitus salutaris, numerans. Dedo índice.

Digitus annularis. Dedo anular.

Digitus famosus, obscenus, impudicus, medius, infamis. Dedo del medio.

Digitus minimus. Dedo mifique.

Digito caput scalpere. Ser afeminado, dar señas de serlo.

Digitum tollere. Dar el voto á alguno.

Digitum deprimere. Negar el voto á alguno.

Digitum tollere, seu *exerere.* Darse por vencido.

Numerus digitus. Dijito, en la Aritmética.

In digito mori. Morir de un mal mui leve.

Digiti summum. Yema del dedo.

Digitorum theca. Dedil.

Digitis sonitum edere. Tabalear, sonar los dedos.

Digladior, aris, verb. Refiir con espada, ó estoque.

Diglyphus, i, m. Diglifo, triglifo, imperfecto. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Dignatio, onis, f. Dignacion, deferencia, bondad.

Dignè, adverb. Dignamente.

Dignitas, tis, f. Empleo, cargo, dignidad, puesto honorífico, altura, elevacion.

Dignitatis gradus. Dignidad, preeminente beneficio.

Dignitas Ducis Venetorum, Genovensium. Dogado, el empleo, ó dignidad de Dux de Venecia, y Jénova. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

In dignitatis gradu constitutus. Dignidad, el que obtiene algun beneficio, ó dignidad.

Magnatis Hispanicæ dignitas. Sombrero, Grandeza de alguna casa.

Dignitas muneris, vel *personæ, &c.* Carácter de una persona por razon de la dignidad, &c.

Dignitosus, a, m, o. Cosa de mucho valor, ó dignidad

Dignor, aris, verb. Dignarse.

Si dignaris. Si Vm. es servido.

Dignosco, is, verb. Conocer, discernir.

Dignotio, onis, f. Discernimiento de sintomas. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Dignus, a, m, o. Digno.

Dignum facere. Dignificar.

Dignum quidem miseratione est. Está lleno de lástimas.

Digredior, eris, verb. Separarse, remontarse una ave de rapiña.

Longius digredi. Remontarse una ave de rapiña.

Digressio, onis, f. Apartamiento, retirada, digresion.

Dijambus, i, m. Diambo, pie de dos yambos.

Dijovis, is, m. Júpiter; Lucecio.

Dijudicatio, onis, f. Discernimiento, juicio que se hace de algunas cosas.

Dilaceratio, onis, f. Despedazamiento.

Dilacero, as, verb. Despedazar, desmembrar.

Dilanio, as, verb. Depedazar, atormentar.

Dilaniare in quadrantes. Descuartizar.

Dilapidatio, onis, f. Profusion, desperdicio, lujo.

Dilargior, iris, verb. Repartir.

Dilatabilis, e, o. Dilatable, diferible.

Digitized by Google

Dilatator, *oris*, m. Dilatador, músculo, voz de Anatomía. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Dilatio, *onis*, f. Ensancha, ensanche, tardanza, dilacion, detencion, alargas, demora, suspension, retardacion; desleidura.

Dilatio diei, *pecuniæ solvendæ*. Espera, moratoria.

Dilato, *as*, verb. Dilatar, ampliar, amplificar, ensanchar, ratificar, espaciar, esparcir, estirar.

Dilatorius, *a*, *m*, o. Dilatorio, ria.

Dilaudo, *as*, verb. Alabar mucho, ensalzar en extremo.

Dilemma, *tis*, n. Dilema, argumento bicornuto.

Diligens, *tis*, o. Atento, dilijente, zeloso, regular, exâcto, cuidadoso.

Diligenter, adverb. Suelta, exâcta, cuidadosa, dilijentemente.

Diligentia, *æ*, f. Cuidado, dilijencia, solicitud, fervor, celeridad, exâctitud.

Omnis diligentia. Esmero.

Impensior diligentia. Regularidad.

Diligentiâ uti. Apresurarse.

Diligo, *is*, verb. Amar, compilar, recojer.

Dilucidarium, *ii*, n. Dilucidario. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Dilucido, *as*, verb. Dilucidar, explicar, aclarar.

Diluculat. Amanece, despunta el dia.

Diluculò, adverb. De madrugada.

Diluculò surgere. Madrugar.

Diluculum, *i*, n. El alba, el amanecer, la madrugada.

Diludium, *ii*, n. Sainete de Comedia.

Diluens, *tis*, o. Diluente, disolvente.

Diluo, *is*, verb. Lavar, limpiar, mezclar, ó templar un licor con otro, y traslaticiamente quitar, disminuir; tambien se toma por disolver, explicar, declarar.

Aquâ vinum diluere. Aguar el vino.

Nimium aquâ vinum diluere. Aguarle mucho.

Diluendi ratio. Clarificacion de un licor.

Diluvies, *ei*, f. vel *Diluvium*, *ii*, n. Turbion, lluvia impetuosa, diluvio, inundacion.

Dimensio, *onis*, f. Compartimiento, dimension.

Navis dimensio. Argueaje.

Dimensio ædificiorum. Arte de medir á toesas, ó de medir paredes, edificios, &c.

Dimentior, *iris*, verb. Quilatar, ó aquilatar, medir.

Dimeter, *tra*, *trum*, o. Dímetro, verso de cuatro pies.

Dimetra arte opus texere. Componer una obra en dos especies de versos.

Dimetrum hispanicum longius. Romanzon.

Dimetior, *iris*, verb. Aforar.

Dimico, *as*, verb. Pelear, batir al contrario, combatir al enemigo, lidiar, batallar.

Collato pede inter se dimicare. Pelear cuerpo á cuerpo.

Dimidio, *as*, verb. Dimidiar, partir por medio.

Diminuo, *is*, verb. Disminuir, apocar, achicar.

Diminui. Disminuirse.

Diminutio, *onis*, f. Desmedro, diminucion. degradacion, extenuacion, truncamiento.

Diminutivus, *a*, *m*, vel *Deminutivus*, o. Diminutivo, que disminuye.

Dimissio, *onis*, f. Despedida, acto de despedir á alguno, soltura.

Militum dimissio. Licencia.

Dimissorium, *ii*, n. Dimisorias, en el Rito Griego, la accion de despedir en el rezo, porque ya se acabó de rezar.

Dimissoriæ litteræ. Dimisorias.

Dimitto, *is*, verb. Despedir, enviar, despachar, relajar, reformar en términos de guerra.

Se dimittere. Aniquilarse.

Vela dimittere. Arriar las velas.

Exercitum dimittere. Licenciar el exército.

Rem aliquam suspensam dimittere. Descolgar alguna cosa.

Dimœrita, *æ*, m. Dimérita, hereje.

Dimoveo, *es*, verb. Separar á alguno de su interes, haciéndole dejar alguna demanda, ó litijio.

Ab specie, aut *cogitatione dimovere*. Desimpresionar.

Dindymene, *es*, f. alii *Dindymia*, *æ*, f. Dindimena, ó Cibeles, Diosa falsa.

Dintrio, *is*, verb. Chillar el raton.

Dinumeratio, *onis*, f. Suputacion.

Dinumero, *as*, verb. Contar, numerar.

Diocleiæ, *arum*, f. pl. Diocleas, fiestas.

Diocletiana Æra, *Epoca Diocletiana*. Epoca, ó Era Diocleciana, era de los Mártires.

Diocesanus, *i*, m. Diocesano, el que es de la Diócesis.

Diocesis, *eos*, vel *is*, f. Diócesis, territorio de un Obispo, &c. gobierno, administracion, disposicion.

Diœcetes, *æ*, m. Dispensador, Gobernador, Intendente.

Diæta, *æ*, f. Usan algunos por *Diæta*, que es lo que se dice en buena escritura: dieta.

Dione, *es*, f. vel *Venus Dionæa*. Dione, Diosa del Paganismo.

Dionysia, *orum*, n. idem ac *Bacchanalia*.

Dionysisei, *orum*, pl. m. Vultos que salen en las sienes.

Dionysiaca, *æ*, f. Dionisiaca, danza Pirriquia.

Dionysias, *adis*, f. Dionisia, piedra preciosa.

Dionysius, *ii*, m. Véase *Bacchus*, *et Liber*.

Dioptra, *æ*, f. En la Gnomónica es reloj de sol; en la Jeométrica, dioptra, ó cuarto de círculo, ó plancheta para tomar ángulos, y medidas.

Dioptrica, *æ*, f. Dioptrica, ciencia de los rayos refractos. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Dioptricus, *a*, *m*, o. Dioptrico, ca.

Dioptrum, vel *Dioptron*, *tri*, n. Dioptra, mira, pinula, agujeros, ó puntos en la alidada para mirar los objetos.

Dioryges, *is*, f. Regueras, canales, sangrías del Nilo para dirijirle á regar los campos; por la analojía se puede decir de todas las regueras, y canales semejantes.

Dioscuri, *orum*, m. Dioscuros, nombre que dió la antigüedad á muchos, y particularmente á Castor y Polux.

Diospiros, *i*, m. Interpretase llama, fuego de Júpiter; Diospiro, árbol.

Diphthera, *æ*, f. Vestido de pastor, pellica; forro de un libro, pergamino, piel de la cabra de Amaltea, donde decian que escribia Júpiter las cosas humanas; piel, ó pellejo.

Diphthongus, *i*, f. Diftongo.

Diphthongum facere. Diftongar.

Diphryx, *gis*, f. Espuma del cobre y bronce, heces de estos metales.

Diploa, *æ*, vel *Diploe*, *es*, f. Diploe, substancia medular que separa las dos tablas del cráneo. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Diploma, *tis*, n. Diploma, despacho.

Diplomatum cognoscendorum ratio, *ars*, *scientia*. La Diplomática, arte, ó ciencia de conocer los Diplomas.

Breve diploma. Rescripto.

Pontificum diploma, *vulgò Bula*. Bula.

Regium diploma. Carta, provision Real.

Breve Regis diploma. Despacho Real, expedicion, decreto.

Summi Pontificis diploma. Breve Pontificio.

Compositionis Pontificum diploma. Bula de composicion.

Diplomaticus, *a*, *m*, o. Diplomático, ca; cosa que toca á diploma.

Dipoleiæ, *arum*, pl. f. Dipoleas, fiestas de Júpiter en Atenas.

Dipondium, *ii*, n. vel *Dipondius*, *ii*, m. Dipondio, dupondio, peso de dos libras, moneda antigua del mismo peso.

Dipsacus, *ci*, m. vel *Dipsacum*, *i*, vel *Dipsacon*, *i*, n. Cardencha, dipsaco.

Dipsas, *is*, f. Dipsas, ó Dipsada. especie de serpiente.

Dipterus, *a*, *m*, o. Alado, cosa que tiene como dos alas; edificio con dos órdenes de columnas; diptero.

Diptica, *æ*, f. Díptico. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Diræ, *arum*, pl. f. Furias, ó iras del Infierno.

Diris devovere. Imprecar, maldecir.

Diris devotus. Maldito, maldecido.

Directarius, *ii*, m. Ladron que se entra en las casas para hurtar.

Directio, *onis*, f. Direccion, ó encaro.

Visûs directio. Encaro, mirada atenta, ojeada fija.

Directè, adverb. Derechamente, en derechura.

Director, *oris*, m. Asestador.

Directorium, *ii*, n. Añalejo.

Directorius, *a*, *m*, o. Directorio, ria.

Directura, *æ*, f. Direccion, conducta, gobierno.

Directus, *a*, *m*, o. Directo, derecho, enhiesto, recto.

Diremptio, *onis*, f. Rotura, separacion en la casa de la moneda.

Direptio, *onis*, f. Ruina, desolacion, represalia, término de guerra.

Direptor, *oris*, m. Arrebatador.

Bonorum direptor, &c. Ladron.

Dirigens, *tis*, o. El que dirije, directorio, lo que dirije.

Dirigo, *is*, verb. Terminar, concluir, dirijir, enderezar, aclarar.

Ferream fistulam dirigere, &c. Apuntar con una pistola, &c.

Gri-

Digitized by Google

Gressum dirigere. Enderezar los pasos.
Consilium, &c. ad rem aliquam dirigere. Enderezar alguna cosa, las acciones, &c.
Dirimens, tis, o. Dirimente.
Dirimo, is, verb. Dirimir, aclarar, desenredar, terminar, acabar, concluir; separar en términos de casa de moneda.
Diripio, is, verb. Saquear, apresar, arrebatar, hurtar.
Diritas, tis, f. Crueldad.
Dirumpo, vel *Disrumpo, is*, verb. Romper, desgajar.
Diruo, is verb. Arrasar, arruinar, derribar, destruir, desedificar, subvertir, deshacer, saquear, romper una pared, demoler.
Sensim diruere. Desmoronar.
Diruptio, onis, vel *Disruptio, onis*, f. Ruptura, desgajadura, reventazon.
Dirus, a, m, o. Cosa cruel.
Dirutus, a, m, o. Aportillado.
Dis, tis, m. Rico.
Discalceati, orum, pl. m. vel *Discalceatæ, arum*, pl. f. Descalcez, Relijiosos, y Relijiosas descalzos.
Discalceatorum vitæ ratio. Descalcez, la descalcez.
Discantus, us, m. Discante, contrapunto. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Discedo, is, verb. Mostrar los talones, escapar, partirse; dejar, desamparar, ausentarse, salir, huir.
Ab aliqua re discedere. Desamparar alguna idea, pretension, &c.
A norma rationis discedere, à justo discedere. Desmandarse, descomedirse.
A signis discedere. Desmandarse, apartarse el soldado de la bandera.
Hinc procùl discedite. Quítate de ahí.
Discedere à terra. Enmararse.
Disceptator, oris, m. Disputador, contendor.
Ineptus disceptator. Espíritu de contradiccion.
Discepto, as, verb. Disputar, altercar, contender, reñir.
Discerno, is, verb. Discernir, juzgar con acierto.
Limitibus notatis discernere. Acotar.
Discerpo is, verb. Carpir, rasgar, despedazar, hacer pedazos, grafiar, arañar, desmembrar.
Discerptio, onis, f. Despedazamiento.
Discerptor, oris, m. Arufion.
Discerptus, a, m, o. Arañado, carpido.
Discessio, onis, f. Salida, huida, desamparo de un lugar para ir á otro.
Copiarum è castris discessio. Desalojamiento.
Discessus, us, m. Elongacion, separacion, despedida, á Dios.
In discessu. Al salir.
Discindo, is, verb. Tajar, cortar, dar tajos, hender, abrir, dirimir, resolver.
Discingo, is, verb. Descefiir.
Disciplina, æ, f. Disciplina, gobierno, instruccion, regla.
Equestris ordo disciplinarum. Orden de la disciplina.
Disciplinam servare. Sostener la disciplina.
Orbiculata disciplinarum series. Enciclopedia, ciencia universal.
Severioris disciplinæ instauratio. Reforma de algun Orden Relijioso.
Discipulus, i, m. Discípulo, escolar, estudiante, alumno, aprendiz.
Discissio, onis, f. Apotome, diacope, cuchillada en el cráneo. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Discludo, is, verb. Abrir, separar.
Disco, is, verb. Aprender.
Discobolus, i, m. Discobolo, el que jugaba al juego del disco.
Discolor, oris, o. Variado de colores, pintado, matizado, colorin, colorado; bigarrado, en el Blason.
Disconveniens, tis, o. Desconveniente, perjudicial, nocivo.
Disconvenio, is, verb. Desconvenir, desconformar, desavenir, discrepar.
Discoquo, is, verb. Cocer.
Discordia, æ, f. Discordia, desconveniencia, division, desunion.
Malum discordiæ. Manzana de la discordia.
Discordias serere. Malquistar, chismear.
Discordo, as, verb. Discordar, desconvenir, disonar.
Discors, dis, o. Discorde, diverso, discordante.
Discrepantia, æ, f. Contrariedad, discrepancia, impedimento, estorbo, destemple.
Discrepo, as, verb. Discrepar, diferenciar, desconformar.
Discretè, adv. Sobria, discreta, considerada, prudentemente.
Discretè loqui. Discretear.
Discretio, onis, f. Sobriedad, silencio.
Discretorium, ii, n. Discretorio, junta, y sala de personas discretas, &c. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Discretus, a, m, o. Discreto, ta, separado, dividido, templado.
Discrimen, inis, n. Mal, riesgo, peligro, fortuna, diversidad, disparidad.
Discriminis notam apponere. Diferenciar.
Venire in discrimen. Exponerse á un peligro.
Quolibet discrimine. A todo ruedo.
In discrimen conjicere. Sacrificar, destruir.
Discrimina dentium. Helgadura, llamó Lebrija al espacio que hai entre diente y diente.
Discrimina dentium habens. Helgado, se decia ántes del que tenia los dientes ralos.
Discriminale, is, n. vel *Discerniculum, i*, n. Peine para reparar los cabellos; peineta.
Discriminatim, adv. Separadamente, diversamente.
Discriminatio, nis, f. Separacion.
Discriminator, oris, m. Separador, el que divide una cosa de otra.
Discriminatus, a, m, o. Separado, da, dividido.
Discrimino, as, verb. Dividir, separar.
Discurro, is, verb. Conceptuar, discurrir.
Argutè discurrere. Conceptuar con agudeza.
Discursivus, a, m, o. Discursivo, va.
Discurso, as, verb. Correr de una parte á otra, corretear.
Discus, i, m. Disco de luna, &c. plato, fuente, ó plato grande.
Discus magnus. Fuente corredera.
Disci ludus. Chueca, juego de la Chueca.
Disci collisus. Chuecazo.
Discussio, onis, f. Discusion, exámen, averiguacion.
Discussor, oris, m. Investigador, desmenuzador.
Discussorius, a, m, o. Cosa que desmenuza, ó disuelve.
Discussoriam vim habens. Disolvente, lo que disuelve.
Discutio, is, verb. Discutir, exáminar con dilijencia, inquirir, averiguar.
Noxios capitis vapores discutere. Descargar la cabeza.
Disertus, a, m, o. Discreto, elocuente, facundo, fecundo de palabras, y voces, expreso, determinado.
Disgregativus, a, m, o. Disgregativo. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Disgrego, as, verb. Disgregar, esparcir, separar.
Disgregus, a, m, o. Desemejante.
Disjicio, is, verb. Deshacer, derribar, demoler, desordenar, descomponer un escuadron, ejército, &c. deshacerle, echar por tierra.
Disjunctim, adv. Aparte, separadamente.
Disjunctio, onis, f. Division, separacion, desmembramiento, solucion en la Cirujía.
Disjunctivè, adv. Disyuntiva, separadamente.
Disjunctivus, a, m, o. Disyuntivo, disyuntiva, separado, separada.
Modus disjunctivus. Disyunta, voz de Música. Véase Dicc. de cuatr. leng.
Disjunctum, i, n. Disyuncion, figura retórica; cuando cada miembro hace sentido perfecto.
Disjunctus, a, m, o. Disyunto.
Disjungo, is, verb. Separar, desunir, desengarzar, desaparear, apartar, desmembrar, dividir.
Disolvo, is, verb. Resolver en la Química, Medicina, &c.
Dispalo, as, verb. Vaguear, errar de aquí para allí, vagar.
Dispar, aris, o. Desigual, diverso, diferente, disparado.
Disparilitas, tis, f. Desemejanza, desigualdad.
Disparitas, tis, f. Disparidad.
Disparo, as, verb. Designalar, quitar la igualdad, separar, apartar, desemparejar.
Dispartio, is, verb. Distribuir, partir, dividir.
Dispartior, iris, verb. Idem quod *Dispartio.*
Dispastos, ind. n. Dispastos, máquina. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Dispendo, is, Plaut. idem ac *Expando.*
Dispensabilis, e, o. Dispensable.
Dispensatio, onis, f. Dispensa.
Dispensationi obnoxius. Dispensable.
Dispensator, oris, m. Dispensador, expendedor, mayordomo, administrador.
Dispergo, is, verb. Desparpajar, esparcir, desparramar, derramar, enralecer, difundir.
Dispergi in auras. Exhalarse.
Dispersè, adv. Esparcidamente, dispersamente.

Digitized by Google

Dispersio, *onis*, f. Dispersion, accion de esparcir, ó esparcirse.
Dispersio inordinata. Tenderete, tendalera, desorden de las cosas que se dejan tendidas por el suelo.
Dispersus, *a*, *m*, o. Esparcido, disperso.
Dispertio, *is*, vel *Dispertior*, *iris*, verb. Distribuir, partir, dividir, gratificar.
Dispicio, *is*, verb. Discernir, mirar por todas partes, considerar atentamente.
Displiceo, *es*, verb. Desagradar, disgustar, descontentar.
Displodo, *is*, verb. Descargar una arma de fuego, descargar la artillería.
Displosio, *onis*, f. Descarga.
Generalis displosio. Carga cerrada.
Tormentorum bellicorum displosio. Descarga de artillería.
Displosor, *oris*, m. Disparador, el que dispara.
Dispondeus, *ei*, m. Dispondeo.
Disponens, *tis*, o. Dispositivo, va, que dispone.
Dispono, *is*, verb Disponer, colocar, ordenar, distribuir, coordinar, componer, concertar, limar, actuar, aparejar, arreglar, armar una ballesta.
Pro jure, & arbitrio disponere. Tijeretear, cortar en un negocio, como en cosa propia.
Dispositio, *onis*, f. Orden, colocacion, disposicion, rejistro, en la Imprenta; método, coordinacion, respeto, simetría, sazon; figura, órden, apariencia, gobierno, serie.
Optima dispositio. Madurez, buena, excelente disposicion.
Conveniens rerum dispositio. Acomodamiento.
Dispositivè, adv. Dispositivamente.
Dispositor, *oris*, m. Disponedor, ordenador.
Dispositus, *a*, *m*, o. Arreglado, dispuesto, coordinado.
Malè dispositum. Mal dispuesto, mal ordenado.
Disputator, *oris*, m. Disputador, enfadoso, sofista, altercador, replicante.
Disputo, *as*, verb. Silojizar, contender, disputar, debatir, argüir, limpiar, ó quitar las superfluidades de alguna cosa.
Argutius disputare. Sutilizar, discurrir con delicadeza.
Disquisitio, *onis*, f. Disquisicion, exámen puntual, exâcto.
Disraro, *as*, verb. Enralecer, entresacar.
Disrumpo. Véase *Dirumpo.*
Disruptio, *onis*, f. Quiebra, hendedura, en tierra, pared, &c. rebentazon.
Disruptus, *a*, *m*, o. Roto, follido, voz del Blason.
Disseco, *as*, verb. Cortar, partir con instrumento cortante, tallar, desmontar una arboleda, disecar, despedazar, tajar, cortar, dar tajos.
Minutim dissecare. Reducir á polvo.
Carnem, aut aliquid aliud in minutissima fragmenta dissecare. Desbriznar, deshacer, desmenuzar.
Ars dissecandi corpora. Anatomía.
Dissectio, *onis*, f. Diseccion, disecacion, anatomía.
Dissector, *oris*, m. Disector. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Dissectus, *a*, *m*, o. Cortado, da.
Inconcinè dissectus. Mal tajado, en el Blason.
Disseminatus, *a*, *m*, o. Sembrado.
Dissemino, *as*, verb. Sembrar por todas partes, esparcir, diseminar.
Dissensio, *onis*, f. vel *Dissensus*, *us*, m. Disentimiento, parecer contrario, dimension, discordancia, discordia, disenso.
Dissentiens, *tis*, o. Desconforme, contrario, opuesto.
Dissentio, *is*, vel *Dissentior*, *iris*, verb. Disentir, descreer, ser de otro parecer.
Dissepimentum, *i*, n. Separacion, carozo, hollejo que separa.
Dissepimentum medium. Corondel, voz de Imprenta.
Dissero, *is*, verb. Sembrar, esparcir el grano; silojizar, disputar, aclarar, exponer.
Disserendi facultate præditus. Discursivo.
Ars disserendi. Dialéctica, lójica parva, arte de disputar.
Dissertatio, *onis*, f. Disertacion, disputa.
Dissideo, *es*, verb. Discordar, desconvenir, discrepar, desconformar, disonar.
Dissidium, *ii*, n. Diferencia, desconformidad, oposicion, controversia, contencion, litijio, ruina, quimera, discordia, disension.
Dissimilaris, *e*, o. Desemejante, en la Medicina. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Dissimilis, *e*, o. Desemejante, diverso, diferente, desemejable.
Dissimilem esse, reddere. Desemejarse, desemejar.
Dissimilitudo, *inis*, f. Diferencia, diversidad, desemejanza.
Dissimulanter, adv. Disimuladamente, finjidamente.
Dissimulatio, *onis*, f. Disimulacion, engaño, disimulo, finjimiento, faccion, semblante.
Disimulator, *oris*, m. Disimulador, finjido, taimado.
Dissimulo, *as*, verb. Disimular, ocultar, cubrir, solapar, callar, omitir, disfrazar, finjir.
Dissono, *as*, verb. Disonar, discordar, desafinar.
Dissipatio, *onis*, f. Disipacion, disgregacion, ruina, derrota, mortandad, agotadura, agotamiento, accion de agotar, desconcierto.
Dissipium, *i*, n. Intestino, que separa el vientre, y los demas intestinos.
Dissipo, *as*, verb. Disipar, destruir, prodigar.
Patrimonium, bona dissipare. Disipar la hacienda, &c.
Dissitus, *a*, *m*, o. Cosa apartada.
Locus longè dissitus. Desterradero, lugar, ó paraje lejano.
Dissociabilis, *e*, o. Separable.
Dissociatio, *onis*, f. Rotura.
Dissocio, *as*, verb. Dividir, cortar, separar una parte de otra en un todo, segregar, descompaginar, deshermanar, desunir.
Animos dissociare. Desunir las voluntades.
Dissolubilis, *e*, o. Disoluble.
Dissolvo, *is*, verb. Disolver, liquidar, fundir, descuajar, derramar, desatar, difundir, derretir, desembarazar, desabordar un navio de otro, desmontar un reloj, deshacer, anular.
Dissolvere pecuniam. Pagar, lo que se debe.
Dissolutè, adv. Disolutamente.
Dissolutio, *onis*, f. Disolucion, solucion, resolucion de un cuerpo en partes pequeñas.
Argentaria dissolutio. Banca-rota.
Dissonè, adv. Disona, disonantemente, desentonadamente.
Dissonans, *tis*, o. Disonante, discordante, disono, discorde.
Dissonantia, *æ*, f. Disonancia, discordancia, destemple.
Dissono, *as*, verb. Disonar, discordar.
Dissonus, *a*, *m*, o. Disono, discorde.
Tonus dissonus. Disonancia, tono disonante.
Dissuadeo, *es*, verb. Disuadir, quitar la voluntad, &c.
Dissuasio, *onis*, f. Disuasion, accion de disuadir.
Dissuo, *is*, verb. Descoser.
Dissutus, *a*, *m*, o. Descosido, da.
Dissyllabus, *a*, *m*, o. Disilabo, de dos sílabas.
Distans, *tis*, o. Distante, remoto.
Distantia, *æ*, f. Distancia, diferencia, diversidad, apartamiento, intervalo.
Distendo, *is*, verb. Estender, estirar, dilatar, ensanchar, desenvolver.
Distendere crura, rictum distendere. Separar las piernas, ó un labio de otro.
Distensio, *onis*, f. Estiron, estirajon.
Disterminatio, *onis*, f. Disterminacion.
Disterminatio litteris mandata. Apeo.
Disterminatus, *a*, *m*, o. Disterminado, disterminada.
Distermino, *as*, verb. Disterminar, separar, apartar, ponerse, ó estar puesto entre dos cosas.
Disterminus, *a*, *m*, o. Disterminado, inada.
Distero, *is*, verb. Trillar mucho, desmenuzar.
Distichum, vel *Distichon*, *i*, n. Dístico, dos versos que encierran una sentencia.
Geminum distichum. Cuarteta.
Distillatio, *onis*, f. Rectificacion, término de Química.
Distillator, *oris*, m. Destilador, el que hace las destilaciones.
Distillatorium, *ii*, n. Destilatorio, vaso ó lugar para destilar, ó hacer las destilaciones.
Distillo, *as*, verb. Gotear.
Distinctè, adv. Clara, distinta, declaradamente, sosegadamente.
Distinctio, *onis*, f. Distincion, título, dictado.
Distineo, *es*, verb. Impedir, estorbar, embarazar, retener.
Distinctus, *a*, *m*, o. Distinto, &c.
Distinguens, *tis*, o. Distintivo.
Distinguo, *is*, verb. Distinguir, separar.
Distito, *as*, frecuentativo de *Disto.*
Disto, *as*, verb. Distar, estar distante, separado.
Distorqueo, *es*, verb. Torcer un pasaje de

Digitized by Google

de un libro, texto, &c. Tambien se dice torcer, torcerse un brazo, nervio, &c. torcer la cabeza.

Distortio, onis, f. Dislocacion, torcimiento, contorsion de un miembro, contorsion, vuelta á uno y otro lado como retorciendo.

Distortus, a, m, o. Contrahecho, disforme, avieso.

Distractio, onis, f. Diversion, que se hace al enemigo, distrayéndole ácia alguna parte; direccion; distraccion, venta, negligencia.

Animi ab alicujus rei studio distractio. Desasimiento.

Distractus, a, m, o. Desatento, ó que no atiende, distrahido, divertido.

Distrabo, is, verb. Mudar, volver á algun lado, dirijir, enderezar, encaminar, distraher, dividir los ánimos, ocupar, desunir, separar, vender, desasir.

Distribuo, is, verb. Distribuir, repartir, gratificar.

De novo distribuere. Redistribuir.

Æquatiter distribuere. Repartir algun impuesto.

Distributè, adv. Distributivamente.

Distributio, onis, f. Tasa, repartimiento, distribucion proporcional de un impuesto, acopiamiento, repartimiento de tributos, acuartelamiento, division, particion.

Nova distributio. Redistribucion.

Distributivè, adv. Distributivamente.

Distributor, oris, m. Repartidor, distribuidor, despensador, despensero, expendedor, asentador del Real.

Districtè, districtim, adv. Estrechamente.

Districtio, onis, f. Apuro, dificultad en hacer alguna cosa.

Districtorium, ii, n. Estrechador, como cotilla, faja, &c.

Districtorii muliebris sartor. Cotillero, emballenador.

Distrunco, as, verb. Destroncar, partir por medio.

Distruo, is, verb. Edificar con separacion.

Disturbatio, onis, f. Demolicion, ruina, desbarate, revulsion, término de Medicina.

Disturbo, as, verb. Demoler, desbaratar, derribar, turbar, descomponer, desalifiar, arruinar.

Dithyrambicus, a, m, o. Ditirámbico, ca, cosa que toca á la Poesía ditirámbica.

Dithyrambus, i, m. Ditirambo, himno en honor de Baco, y Baco mismo.

Ditio, onis, f. Maestrazgo, señorío, dominacion, jurisdiccion.

Ditissimus, o. Riquísimo.

Dito, as, verb. Enriquecer.

Ditonus, i, m. vel *Ditonum, i*, n. Ditono, intervalo de dos tonos. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Ditrochæus, æi, m. Ditrocheo, pie que consta de dos troqueos.

Diù, adv. Duraderamente, largamente.

Diù est cum, &c. Mucho tiempo ha, ha ya mucho tiempo que, &c.

Diva, æ, f. Diosa, santa.

Divagor, aris, verb. Errar de aquí para allí, vagar.

Divalis, le, o. Dival.

Divalia festa. Fiestas Divales.

Divaricatus, a, m, o. Abocinado, voz de Arquitectura.

Divaricatum arcum struere. Abocinar, formar un arco con frentes semejantes, aunque desiguales.

Divaricatus oculus. Ojo remellado.

Divarico, as, verb. Esparrancar, abrir las piernas, separar, divertir.

Divello, is, verb. Apartar con violencia, arrancar, romper, desgajar, separar.

Divendo, is, verb. Vender á muchos.

Diverbero, as, verb. Hender, azotar el ayre.

Diverbium, ii, n. Diálogo de muchos en la comedia.

Divergens, tis, o. Diverjente.

Divergentia, æ, f. Diverjencia, separacion de los rayos de luz. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Divergium, ii, n. Torcimiento, vuelta, ángulo, quiebra que hace un rio, para volver ácia otro lado.

Diversè, adv. Diversa, diferentemente.

Diversitas, tis, f. Diversidad, desconveniencia.

Diversor, aris, verb. Ranchear, poner los ranchos, albergarse, aposentarse.

Diversorium, ii, n. Albergue, alojamiento, posada, meson, tambo, retiro, hospedaje.

Diversoriorum designator. Aposentador.

Diversorius, a, m, o. Cosa perteneciente á posada, &c.

Diversus, a, m, o. Vario en colores, pintado, discolor, jaspeado, disciplinado.

Diversa ratio, et modus. Diferencia en la música.

Diverticulum, i, n. Troncha, senda, atajo.

Captare diverticula. Terjiversar, buscar efujios, dar diferentes inteligencias á una proposicion.

Diverto, is, vel *Divertor, eris*, verb. Apartarse del camino, de la conversacion, del propósito; derribar, destrozar á alguno.

Divertere se ad aliquem, apud aliquem in hospicium. Hospedarse con alguno en su casa.

Dives, tis, adj. o. Rico, fucar.

Divexo, as, verb. Estimular, atormentar, aflijir, cansar, molestar, apesadumbrar.

Diviana, æ, f. Diviana, sobrenombre de Diana.

Dividia, æ, f. Plaut. Enfado, enojo, discordia.

Dividicula, orum, n. Estanque de agua, arca de ella, de donde se saca del rio, comun para el riego de algun terreno.

Dividò, is, verb. Dividir, esparcir, partir, repartir, apartar, separar.

Æqualiter dividere. Repartir algun impuesto.

Dividuè, adverb. Por mitad.

Dividuitas, vel *Dividitas, tis*, f. idem ac *Divisio.*

Dividuus, a, m, o. Cosa que se puede dividir en partes, divisible.

Divinalis, e, o. Divino, divinal.

Divinatio, onis, f. Adivinacion.

Divinatio per umbram. Escociomancia, adivinacion por medio de las ánimas de los muertos.

Divinatorius, a, m, o. Divinatorio,

ria. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Divinè, adverb. Divinamente.

Divinisciens, tis, o. Sabio, &c. en las cosas divinas.

Divinitas, tis, f. Deidad, devinidad.

Divinitùs, adverb. Divinamente, sobrenaturalmente.

Divino, as, verb. Adivinar.

Divinus, i, m. Adivinador.

Divinus, a, m, o. Divino, divinal, divinatorio.

Divinum reddere. Divinizar, deificar.

Divisivilis, e, o. Divisible.

Divisim, adverb. Separadamente, aparte.

Divisio, onis, f. Division, accion de dividir, distribucion, y separacion de las partes de un discurso, tratado, &c. que daban los antiguos el dia del nacimiento, ó cumple años.

Diviso, as, verb. Resolver.

Divisor, oris, m. Divisor.

Divisorium, ii, n. Divisorio.

Divisus, a, m, o. Dividido, partido, fraccionario.

Divitiæ, arum, f. Bienes, riquezas.

Divitias congerere. Tesaurizar, juntar riquezas, atesorar.

Divortium, ii, n. Divorcio.

Divortium facere. Divorciar, separar al marido de la mujer.

Diureticus, a, m, o. Diurético, que provoca la orina.

Diurnarius, a, m, o. Diurnario, cierto oficial en la antigüedad, que apuntaba lo que mandaba el Príncipe diariamente.

Diurnus, a, m, o. Diurno, na; diario, ria.

Diurnum sex falcium pensum. Setina, medida.

Diurnarum precum libellus. Diurno, librito de las preces, ó rezo diurno.

Dius, ii, m. Dio, mes de los Griegos.

Dius, a, m, o. Divino, deifico.

Diutinè, adverb. Larga, duraderamente.

Diutinus, a, m, vel *Diuturnus, a, m*, o. Diuturno, de mucha duracion.

Diuturnè, adverb. Duradera, largamente.

Diuturnitas, tis, f. Duracion del tiempo, diuturnidad.

Diuturnitate. Con el tiempo.

Divulgatio, onis, f. Divulgacion publicacion.

Divulgatissimus, a, m, o. Cic. Cosa vil, y vulgar.

Divulgo, as, verb. Divulgar, publicar, revelar.

Divulsio, onis, f. Divulsion, voz de Cirujía, separacion. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Divus, a, m, o. Divo, va.

In divos referre. Deificar, canonizar, aunque con alguna impropiedad.

DO

Do, as, verb. Dar, dejar, mandar, donar, entregar.

Pecuniam fœnori dare. Dar á logro.

Copiis missionem dare. Licenciar la tropa.

Prædas dare. Arraigar.

Dan-

Digitized by Google

Dandi casus. Dativo, voz de la gramática.

Docco, es, verb. Doctrinar, enseñar, amaestrar, rejentar una Cátedra, instruir, exercer, educar.

Qui Philosophiam, vel *Theologiam docuit, legit.* Exlector, el que enseñó Filosofia, ó Teolojia.

Docendi genus, ad docendum aptus. Didáctico, didascálico.

Dochimus, i, m. Doquimo, pie de cinco silabas.

Docilis, e, o. Dócil, manejable, suave, tratable.

Docilis ad disciplinam. Disciplinable, capaz de instruccion.

Docilitas, tis, f. Docilidad, suavidad.

Cum docilitate. Dócilmente.

Doctè, adverb. Sabia, docta, eruditamente.

Doctor, oris, m. Doctor, el que está graduado de Doctor.

Doctoris gradus. Doctorado, grado de Doctor.

Doctoris inauguratio. Doctoramiento.

Doctoris proprium. Doctoral, Canonjia Doctoral.

Cathedraticus Doctor. Catedrático Doctor, Rejente de una Cátedra.

Doctor legis antiquæ. Maestro de la lei antigua, Rabino.

Doctorem inaugurare. Doctorar, dar el grado de Doctor.

Doctorem agere. Enseñar, dogmatizar.

Solemnis actus Sorbonicus pro Doctoratu. Sorbónico, acto solemne, que se hace en la Sorbona para ser Doctor en Teolojia.

Doctrina, æ, f. Sabiduria, doctrina, ciencia.

Qui christianæ doctrinæ tradit elementa. Catequista.

Doctrinalis, e, o. Doctrinal. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Doctus, a, m, o. Sabio, docto, entendido, intelijente, hábil.

Documen, nis, n. vel *Documentum, i*, n. Documento, enseñanza, ilustracion, aviso; titulo, ó prueba especialmente de algun papel antiguo.

Docus, i, m. Viga, madera grande, gran pedazo de madera.

Dodecædrum, i, n. Dodecedro. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Dodecagonus, i, m. Dodecagono, figura de doce lados. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Dodecathemorium, ii, n. Dodecatemoria.

Dodecatheon, i, n. Dodecateo, planta.

Dodonæus, ei, m. Dodoneo, nombre que se dió á Júpiter.

Dodonæus, a, m, o. Dodoneo, a; cosa que toca á Dodona, ciudad, &c.

Dodonæum, ei, n. Dodoneo, bosque; oráculo, &c. consagrado á Júpiter.

Dodone, es, f. Dodona.

Dodonides, dum, f. Atlánticas, ninfas Dodonias.

Dodonis, dis, f. Dodonia, ninfa.

Dodra, æ, f. vel *Dodrans, tis*, m. Dodrante, bebida de nueve simples, y medida de nueve partes de las doce de un pie, y tambien nueve onzas de las doce del As.

Dodrantalis, e, o. Dodrantal, cosa que toca al dodrante.

Dogma, tis, n. Dogma, máxima, ó principio de religion, ó ciencia.

Aliquod erroneum dogma disseminare. Sembrar algun dogma falso, dogmatizar.

Dogmaticus, a, m, o. Dogmático, ca; cosa que toca á dogma.

Dogmatico more. Dogmáticamente.

Dogmatistes, æ, m. Dogmatista. Lebrija lo toma por dogmatizante, ó dogmatizador, autor del algun dogma falso.

Dolabella, æ, f. Chifla, instrumento de encuadernador, azuela, dola.

Dolabellana, æ, f. Cierta especie de pera que tiene el palillo mui largo, y se llamó así del nombre de que la injirió. Vid. Murell.

Dolabra, æ, f. Dola, azuela.

Dolarius, a, m, o. Cosa perteneciente á barril.

Dolarius victor. Tonelero, oficial que trabaja en toneles.

Ars dolaria. Tonelería, arte de hacer toneles.

Dolaria officina, taberna. Tonelería, cubería, taller de tonelero.

Dolator, oris, m. Azolador, dolador.

Dolendus, a, m, o. Digno de sentimiento.

Dolens, tis, o. Dolorido, congojado.

Dolenter, adverb. Acerba, dolorosamente, sentidamente.

Dolco, es, verb. Doler algun miembro, &c. padecer, sentirse.

Dolichenus, i, m. Doliqueno, epíteto dado á Júpiter.

Doliolum, i, n. Barril, barril pequeño para arenques.

Dolium, ii, n. Bote, tinaja, barrica, vasija, carral, tonel.

Dolii foramen. Canillero.

Dolium circulis alligare. Religar una cuba.

Dolium expurificatorium. Tinaja para el primer cocimiento del salitre.

Dolium majus amplum. Tonel, vasija para vino.

Doliorum opifex. Tinajero, el que hace tinajas.

Serraculum dolii. Tapon para una cuba.

Dolii pars remotior. Sobanda.

Dolii dimidium. Tinajon, media tinaja.

Dolii arcus strictorius. Sotalugo, el arco segundo de los toneles, &c.

Doliorum locus. Tinajero; tinajería, lugar donde se empotran las tinajas.

Dolius, ii, m. Dolio, epíteto de Mercurio.

Dolo, as, verb. Dolar, acepillar, pulir, igualar, alisar, desbastar, sacudir el polvo.

Dolare lignum. Dolar, carpintear, azolar.

Dolor, oris, m. Dolor, pasion vehemente, rabia, queja, lamento, suplicio, sinsabor, disgusto, mal, enfermedad, pena, afliccion.

Dolor ex admissis peccatis. Compuncion, dolor de los pecados.

Dolor subitus, et improvisus. Ramalazo, dolor agudo que sobreviene en alguna parte del cuerpo.

Animi dolor. Arrepentimiento.

Dolorem lenire, molire, mulcere, levare. Apaciguar un dolor.

Dolorem afferre. Atribular.

Dolorem afferens. Doloroso.

Dolore obrui, comprimi, confici. Secarse en la Moral.

Alicujus dolore commotus. Compadecido.

Dolore tactus. Arrepentido.

Urens doloris sensus. Escozor, escocimiento.

Dolor acervus. Dolor acerbo.

Dolor intestinus. Dolor entripado.

Dolores, aut *tormina post partum.* Entuertos, dolores de vientre despues de parir.

Dolores, pl. segun Plaut. absolutamente se toma por dolores de parto.

Dolosè, adverb. Capciosa, dolosa, fraudulentamente, cavilosamente.

Dolosus, a, m, o. Doloso, engañoso, fraudulento, falso, capcioso.

Dolosus defraudator. Estafador.

Dolus, i, m. Ala de mosca, alicantina, artificio, asechanza, superchería, engaño, dolo, celada, trampa, balleston, fraude, fullería, sorpresa, sutileza, malicia, embuste, estratajema, traicion.

Dolus dolo retusus. Contra-enredo, enredo deshecho con otro.

Dolus cameratis foliis lusoriis factus. Tejadillo en los taures, y fulleros, cierta postura de naipes para sacar la carta que les conviene.

Dolus permistus. Trampa legal.

Levis dolus. Trampilla, trampa pequeña.

Dolo auferre. Sisar, quitar.

Dolis rem tractare. Trampear, tratar con engaños, &c.

Per dolum. Idem ac *Dolosè.*

Domabilis, e, o. Domable.

Domatus, a, m, o. Reconquistado.

Domesticus, a, m, o. Doméstico, familiar.

Domesticum nomen. Domestiquez.

Domesticus, i, m. Criado, sirviente, doméstico.

Domicellus, i, m. Señorito.

Domicilium, ii, n. Estancia, domicilio, casa, habitacion, residencia, avecindamiento.

Domicilium ponere. Establecerse, establecer su casa en algun lugar.

Domicilium dimittere. Desavecindarse, mudar de vecindad.

Qui domicilio gaudet. Domiciliado, habitador, ó vecino de alguna parte.

Domiduca, æ, f. Domiduca, Juno.

Domiducus, i, m. Domiduco, Dios falso.

Domina, æ, f. Señora, título, que se da á cualquiera mujer ilustre, Señora de título, Grande, &c. Dama, Ama, Reina.

Dominans, tis, o. Dominante.

Dominatio, onis, f. Dominacion, mando, señorío.

Dominator, oris, m. Dominador, enseñoreador, Rei.

Dominatus, us, m. Dominacion, prefectura, majisterio, mando, señorío.

Dominicanus, i, m. Dominicano, Religioso de Santo Domingo.

Dominicus, a, m, o. Dominical, señoril.

Dies Dominica. Domingo, el Domingo.

Dominica Palmarum. Domingo de Ramos.

Dominica competentium. Dominica de

Digitized by Google

de los competentes; así se llamó antiguamente el Domingo de Ramos.

Dominica capitiluvium. Dominica del lavatorio de la cabeza; así se llamó antiguamente el Domingo de Ramos.

Dominium, ii, n. Señorío, dominio, señoreaje.

Absolutum dominium. Despotiquez, despotismo.

Dominium rei alicujus abdicare. Desposeerse de algo, renunciarlo, darlo.

Dominium directum, ejusque fructum. Foro, dominio directo, señorío inmediato.

Dominii index. Censo, en señal de vasallaje.

Dominii possessor. Dueño, señor de algun dominio determinado.

Dominor, aris, verb. Dominar, señorear, mandar, rejir, reinar, gobernar, maestrear.

Se efferre aliis dominari. Gallear.

Dominulus, i, m. Señorito, doncel.

Dominus, i, m. Señor, título que se dió á los Emperadores, &c. dueño, patron, padre de familias, dueño de una casa, marido, convidador, ó comisionado para convidar á un banquete; Presidente, Prefecto.

Præcipuus dominus. Tu autem; dícese del que tiene el dominio sobre algun sujeto.

Domini nostri. Señores nuestros.

Dominum esse. Señorear.

Mutare dominum, herum. Mudar de amo.

Dominus dominantium. Nombre que se da á Dios.

Intermedius Dominus. Superior inmediato.

Prædiatorii vectigalis dominus. Censualista, el que cobra algun censo propio.

Domiporta, æ, f. Concha, caracol, galápago, &c.

Domiportus, a, m, o. El que lleva la casa á cuestas, como el caracol.

Domitius, ii, m. Domicio, Dios falso.

Domito, as, verb. idem ac *Domo, as.*

Domitor, oris, m. Domador, sojuzgador.

Populorum domitor. Conquistador, vencedor, triunfador.

Ferri domitor præcipuus. Aroza.

Domitrix, cis, f. Domadora.

Domitura, æ, f. Desembravecimiento.

Domitus, a, m, o. Domado, suavizado, domesticado.

Domitus, us, m. id. ac *Domitura, æ.*

Domnus, domna. Idem ac *Dominus, domina.*

Domo, as, verb. Domar, macerar, suavizar, vencer, reconquistar, reducir, subyugar con fuerza de armas.

Domare terram aratro. Arar la tierra.

Iterum domare. Volver á sujetar.

Domuitio, onis, f. Tornada, retirada á casa.

Domuncula, æ, f. Casilla, casita.

Domus, i, vel *us*, f. Casa, habitacion, edificio.

A mentibus curandis domus. Casa de locos.

Domus unâ constans contignatione. Casa á la malicia.

Pars domus elatior, tegulis superposita. Terrado alto de una casa.

Confecta luto domus. Casa hecha con lodo y saliva.

Domûs pars. Cuarto particular, cualquiera pieza de la casa.

Domûs regiæ clavibus Præfectus. Furriera, Jefe de la furriera.

Sarta tecta domus. Trastejadura.

Piarum fœminarum domus. Beaterio, casa de Beatas.

Domûs magister. Ramilletero, el que cuida de componer ramilletes para postres de las mesas, y banquetes magníficos.

Postica pars domûs. Traspuesta, lo que está detras de lo principal de la casa.

Aliquem cum minis domo ejicere. Echar á uno mas alto que sopa en queso.

Qui domos operit. Trastejador, el que reteja.

Tributaria pro quacumque domo pensio. La contribucion llamada Casa de aposento.

Domo aliquem ejicere. Despedir á alguno de casa, echarle de casa.

Quæ domi fiunt, domus contegat. Quémese la casa, y no salga el humo.

Domum repetere. Recojerse, retirarse á casa.

Domorum series. Hacera, el lado de una calle.

Domuum instauratio. Encasamiento, reparo de un edificio.

Consessus virorum, qui regiis famulis domos urbis regiæ distribuendas curant. Junta de Aposento.

In hac domo. Aquí.

Donarium, ii, n. Gratificacion, don, ofrenda.

Donatarius, ii, m. Donatario, aquel á quien se ha dado alguna cosa.

Donatio, onis, f. Don, donacion, disposicion de bienes.

Donatio propter nuptias. Supervivencia.

Donatistæ, arum, m. Donatistas, cismáticos de Africa.

Donativum, i, n. Donativo, don, adeala, gratificacion, rogo.

Donator, oris, m. Donador, el que dona, cede, ó da algo á otro.

Donax, cis, n. Plin. Caña, una caña.

Donec, adverb. Hasta tanto que, hasta que.

Dono, as, verb. Dar, endonar, hacer algun don, agasajar, hacendar, dar graciosamente.

Aliquid donare, vel *levi munere donare.* Regalar.

Donum, i, n. Agasajo, regalo, don, dádiva, beneficio.

Donum gratuitum. Servicio que se hace de dinero á la Corona.

Illustre donum. Regalo magnífico.

Donum lacrymarum. Don de lágrimas.

Tentare donis. Acometer con dones.

Dorcas, dis, f. Cabra montés, cabra líbica, gacela.

Doreus, a, m, vel *Doricus, a, m*, o. Dorico, ca.

Dialectus dorica. Dórico, dialecto griego.

Doris, dis, f. Doris, ninfa, hija del Occeano, y Tetis, y madre de las Nereidas; tambien se toma por el mar; dorida, hierba parecida á la ancusa.

Dormiens, tis, o. Durmiente.

Dormio, is, verb. Dormir, descuidar, cesar, estar ocioso.

Dormire in utramvis aurem, vel *in utrumvis oculum.* Dormir descuidado, sin pena.

Alte dormire. Dormir como un liron.

Eamus dormitum. Ro, ro, ó rorro.

Dormisco, is, verb. Id. ac *Dormio.*

Dormitator, oris, m. Ladron nocturno; amante, dormilon.

Dormitio, onis, f. Dormida, sueño.

Dormito, as, verb. Dormitar, caerse de sueño, estar como entre quien duerme, y quien vela, dar cabezadas.

Dormitor, oris, m. Dormilon.

Dormitorium, ii, n. Dormitorio, sala para dormir, cámara, alcoba.

Dormitorius, a, m, o. Dormitivo, soporífero.

Doron, ni, n. Don; palma de la mano; Doron es puramente griego δῶρον.

Doronicum radice scorpii. Dorónico, planta.

Dorsalis, e, o. Véase *Dorsualis.*

Dorsanes, is, m. Dorsanes, Dios falso de los Indios, era su Hércules.

Dorsifer, ra, rum, o. El que lleva cargas sobre las espaldas.

Dorsò, adverb. A cuestas, á la espalda.

Dorsualia, ium, pl. n. Cubierta de caballo, gualdrapa, resposteros con que cubren los caballos.

Dorsualis, e, o. Dorsal, espaldar, cosa que pertenece á la espalda.

Dorsuarius, vel *Dossuarius, ii*, m. Jayan, esportillero, mozo de trabajo.

Dorsum, i, n. Lomo entre los encuadernadores; lomo, espalda.

Dorso luxari. Despaldillarse.

Dorsi pars suprema. Cerro, lo mas alto de la espalda de un animal.

Dorienium, ii, n. Dorienio, planta.

Doriphorus, i, m. Doriforo, especie de soldado en Persia.

Dos, tis, f. Dote, dotacion.

Dotis dator. Dotador, instituidor.

Beatorum dotes Dotes de los Bienaventurados.

Animi, et naturæ dotes. Dotes, ó partes de naturaleza.

Dotis asignatio. Consignacion de rentas, dotacion.

Corporis, animi dotes. Tesoro, se toma por las dotes de cuerpo y alma.

Habere præclaras animi dotes. Ser de rasgo, jenerosidad, grandeza del alma.

Dositheani, orum, pl. m. Dositeanos, herejes.

Dossuarius, a, m, o. Véase *Dorsuarius.*

Dotalia, ium, n. Bienes dotales.

Dotalis, e, o. Dotal, que toca á dotacion.

Dotatio, onis, f. Dotacion, fundacion, consignacion de rentas para alguna fundacion.

Doto, as, verb. Dotar, dar, ó señalar dote.

D R

Draba, æ, f. Draba, planta.

Digitized by Google

Drachma, æ, f. Drachma, moneda, y peso.
Drachma Arabica cum semisse. Dinas, peso Arabe de drachma y media.
Drachma argentea. Real de plata.
Drachmæ dimidium. Adarme.
Drachmæ quadrans. Cuartillo de real.
Drachma cuprea. Real de vellon.
Draco, onis, m. Sarmiento barbado, ó barbudo: dragon, animal, y constelacion.
Eques quem draconem vocant. Dragon, soldado.
Draco subversus. Dragon vencido, Orden de Caballería.
Leo in draconis caudam desinens. Dragonado, voz del Blason.
Draco marinus araneus. Dragon, ó araña marina.
Draco unguibus quinque. Lom.
Draco, onis, f. Drago, árbol.
Dracunculus, i, m. Culebrilla, insecto cutáneo en los niños; serpentaria, planta.
Dracunculi, orum, pl. m. Dracúnculo, enfermedad.
Draganthum, i, n. Alquitara, dragante, especie de goma.
Dragontea, æ, f. Serpentaria, planta; Dragontea viperina; Serpentaria de virjinia, planta.
Drama, tis, n. Drama, pieza de teatro.
Dramaticus, a, m, o. Dramático, ca.
Dromas, dis, m. Dromedario, especie de camello.
Dromon, onis, m. Caravela, paquebote.
Dropax, cis, n. Altanquia, droga.
Drucunculus, i, m. Taragontia, planta.
Druidæ, arum, vel *Druides, dum*, pl. m. Druidas, Filósofos, ó Sábios de la antigua Galia.
Druis, is, f. vel *Dryas*, vel *Dryis.* Druida, especie de Sacerdotisa entre los Gaulas.
Drungarius, ii, m. Drungario, Oficial de Constantinopla, que equivale á Comandante, ó Prefecto.
Drungus, i, m. Drungo, cuerpo de tropas del Imperio Romano.
Dryas, dis, f. pl. *Dryades, dum.* Driadas, ninfas que presidian en los bosques.
Dryas, ntis, m. Driante.

D U

Dualis, e, o. Cosa de dos.
Dualis numerus. Dual, número dual, que sirve para dos personas en la lengua Griega.
Dubiè, adverb. Dudosamente, ambigüamente.
Dubitabilis, e, o. Dudable, dudoso.
Dubitatio, onis, f. Dubitacion, duda, diaporesis, perplejidad, sospecha, escrúpulo.
Dubitativus, a, m, o. Dubitativo, va.
Dubito, as, verb. Dudar, estar perplejo.
Dubitosus, a, m, o. Dudable, dudoso.
Dubium, ii, n. Duda, sospecha, desconfianza.
Abs dubio. Sin duda, cierto, á buen seguro, averiguadamente.
In dubio. Suspenso, estar suspenso, incierto, dudoso.
Procùl dubio. Ciertamente, sin duda.
Dubius, a, m, o. Dudoso, ambiguo, equívoco.
Minimè dubium. Cierto.
Haud dubium. Seguro.
Ducalis, e, o. Cosa de Duque, ducal.
Ducator, oris, m. Duque.
Ducatus, us, m. Ducado, estado con este título de honor.
Nummus ducatus. Ducado, moneda.
Ducatus nummus duplex. Ducado doble.
Ducena, æ, f. Cierto grado, ó dignidad que mandaba á doscientos.
Ducenarius, a, m, o. Cosa que contiene doscientos.
Ducenarius numerus. Ducientos.
Ducenarius, ii, m. Ducenario.
Duceni, æ, a, o. Doscientos, ducientos.
Ducentessimus, a, m, o. Ducentésimo, ma.
Ducenti, æ, a, o. id. ac *Duceni.*
Ducentiès, adverb. Ducientas veces.
Ducidulum, i, n. vel *Ducidula, æ*, f. Tapon de cuba.
Duccisa, æ, f. Duquesa.
Magna Duccisa Moscoviæ. Czarina.
Duco, is, verb. Acaudillar, llevar, reglar, guiar, capitanear; estimar, pensar, conducir, gobernar, dirijir, encaminar.
Secum ducere. Arrastrar.
Ductilis, e, o. Manejable, domenable, ductil, correoso.
Naturâ ductile. Ductilidad.
Ductilitas, tis, f. Ductilidad. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Ductim, adverb. De un trago, de una vez, de un golpe, con tiento.
Ducto, as, verb. Guiar, capitanear.
Ductor, oris, m. Guia, guiador, ra; conductor, acemilero, adalid, capitan, rodrigon, director.
Ductor exauctoratus. Capitan reformado.
Aurarius ductor, aptator. Tirador de oro.
Ductus, us, m. Tirada; en el Blason.
Ductus iteratus. Trato de cuerda.
Uno ductu, tractu, uno continuato tractu. Todo de una vez, seguido.
Dudùm, adverb. Poco ha, recientemente, frescamente, denantes.
Dudùm, jam dudùm. Mucho tiempo ha, ya ha mucho tiempo.
Duella, æ, f. Duela, peso antiguo; dama, en el juego de damas.
Duellam exuflare. Soplar la dama, quitarla al contrario.
Duellator, oris, m. id. ac *Bellator.*
Duellis, e, o. id. ac *Hostis.*
Duellicus, a, m, o. id. ac *Bellicus.*
Duello, as, verb. Guerrear, batallar.
Duellona, æ, f. id. ac *Bellona.*
Duellum, i, n. Duelo, desafio.
Duelli judex. Fiel, que señalaba el campo en los desafios.
Locus ad duellum deputatus. Desafiadero, lugar de desafio.
Duellus, a, m, o. Apud veteres id. ac *Bellus.*
Duenus, a, m, o. id. ac *Benus*, id est *Bonus.*
Duicensus, a, m, o. Censo con otro.
Dulcedo, inis, f. Dulzura, suavidad, placer.
Dulcidulus, a, m, o. Dulcecillo, a; otros dulzazo.
Dulcis, e, o. Dulce, suave, agradable, azucarado.
Dulce efficere. Dulcificar, suavizar, endulzar.
Dulcisonus, a, m, o. Dulcisono, na, que suena suavemente.
Dulcitèr, adv. Despacio, poco á poco, suavemente, dulcemente, blandamente.
Dulco, as, verb. Dulcificar, quitar las partes ácidas á los cuerpos en la Química, suavizar.
Dulcoro, as, verb. Dulcificar.
Dulia, æ, f. Dulia, servidumbre, adoracion; la voz es Griega. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Dùm, adverb. Durante, miéntras, en cuanto, en tanto, aun, en el tiempo, al tiempo que, en el interin, supuesto.
Dumeta, orum, n. Arrecifes.
Dumetum, i, n. Maleza, matorral, zarzal, espinar, breña.
Dumosus, a, m, o. Lleno de malezas, &c.
Dummodò, adverb. Con tal que, especie de locucion conjuntiva; supuesto.
Dumus, i, m. Espina, zarza, maleza.
Dumtaxat, adverb. Solamente, solo.
Duo, uæ, uo, pl. o. Dos.
Duo de viginti. Diez y ocho.
Duæ philyræ connexæ. Duerno, dos hojas unidas, voz de Imprenta.
Duo, is, verb. Decian los antiguos por *Do, as.*
Duodecim, indecl. Doce, una docena.
Duodecim dennarii. Sueldo, moneda de Francia.
Duodecimus, a, m, o. Duodécimo, ma, la última de doce unidades.
Pars duodecima. La duodécima parte, una parte de doce.
Loco duodecimo. Lo duodécimo, en duodécimo lugar.
Duodecima rei pars. Dozabo, una parte de doce, la duodécima parte de un todo partido en doce.
Duodecennis, vel *Duodennis, e*, o. Cosa de doce años, docenal.
Duodenarius, a, m, o. Duodeno, na, de doce en doce.
Duodenarius numerus in se ductus. Gruesa.
Duodeniciès, adverb. Diez y ocho veces.
Duodennis, e, o. Véase *Duodecennis.*
Duodenonaginta, ind. n. Ochenta y ocho.
Duodenum, i, n. Duodeno, intestino.
Duodenus, a, m, o. De doce en doce, por docenas, ditributivamente; y tambien sin distribucion, una docena, doce.
Duodevisenus, a, m, o. Diez y ocho, el diez y ocho.
Duplaris, e, o. Duplicado, doble, duplo, duplicario.
Duplex, cis, o. Doble, doblado, el doble.
Duplicarius, a, m, o. Duplicario, ria.
Duplicatio, onis, f. Reduplicacion, redoblamiento, duplicacion.
Duplicatò, adverb. Duplicadamente, al doble.
Duplicatus, a, m, o. Duplicado, da.
Dupliciarius, a, m, o. Duplicario, ria.

Digitized by Google

Duplicitas, *tis*, f. Duplicidad, falsedad, doblez.
Duplicitèr, adverb. Doblada, duplicadamente, al doble.
Duplico, *as*, verb. Redoblar, doblar, duplicar, encorvar, añadir, ó aumentar.
Qui duplicat. Reduplicativo.
Duplio, *onis*, f. Doble, el doble, al doble; dos en el juego de naipes, &c. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Duplum, *i*, n. Duplo, doble, el doble.
In duplum. Dobladamente, ó al doble.
Duplus, *a*, *m*, o. Doble, doblado, el doble, duplo.
Nummus aureus duplus. Doblon.
Dupondium, *ii*, n. vel *Dupondius*, *ii*, m. Dipondio, dupondio, peso, y moneda antigua.
Durabilis, *e*, o. Durable, duradero.
Duracinus, *a*, *m*, o. Fruta de ollejo duro.
Duracina persica. Durazno, melocoton que no suelta el hueso.
Duracina uva. Uva jaen.
Duratus, *a*, *m*, o. Atesado.
Durè, adverb. Dura, áspera, desamorada, crudamente, rigurosa, recia, secamente, cruelmente.
Durè abnuere, *ù se repellere*. Echar tan alto, desechar.
Duresco, *is*, verb. Endurecerse, empedernirse, obstinarse, atesarse.
Dureta, *æ*, f. Dureta, asiento para bañarse, ó lavarse.
Duricorius, *a*, *m*, o. Cortezudo, de corteza dura.
Duriter, adverb. Dura, áspera, cruelmente.
Duritia, *æ*, vel *Durities*, *ei*, f. Dureza, cualidad de lo que es duro, rijidez, bronquedad, aspereza.
Contracta durities. Endurecimiento, callo.
Duriùs, adverb. Secamente.
Duro, *as*, verb. Endurecer, poner dura alguna cosa, durar, subsistir, atesar, acecinar.
Durus, *a*, *m*, o. Crudo, silvestre, áspero, duro; fuerte de boca, hablando del caballo.
Dura-mater, f. Dura-mater.
Dusiclus, *i*, m. Tapon de cuba.
Dusius, *ii*, m. Dusio, de modo impuro.
Duumvir, *i*, m. sing. vel *Duumviri*, *orum*, pl. Duumviro, Duumviros, Majistrados Romanos.
Duumviralis, *e*, o. Duumviral, cosa de los Duumviros.
Duumviratus, *i*, m. Duumvirato, dignidad de Duumviro.
Dux, *cis*, m. Guia, capitan, almocaden, adalid, conductor, conductora.
Ad ducem pertinens. Ducal.
Genovensium, vel *Venetorum Dux*. Dux de Venecia, ó Jénova.
Dux vigilum. Achbaates.

DY

Dyas, *dis*, f. Número binario.
Dymon, *onis*, m. Dimon, Dios doméstico de los Ejipcios.
Dynamenes, *is*, f. Dinamenes, ninfa.
Dynamis, *is*, f. Voz Griega, que se halla en Plaut.; y significa copia, abundancia.
Dynamice, *es*, f. Dinamica, parte de la Maquinaria, en la Matemática.
Dynastes, *æ*, vel *tis*, m. Señor, Dinasta, Primado, Poderoso, Rei.
Primarii viri, vel *antiquorum Dynastarum dignitas*. Rica-hombria.
Ad Dynastas spectans. Señoril.
Regia sub ditione Dynastis. Dinastia, terreno del Dinasta.
Dynastes summæ jurisdictionis jus nactus, *edicti*, *et sanctionis*. Hauban, cierto derecho que se pagaba en Francia en tiempo de Luis el Grueso.
Dynastia, *æ*, f. Dinastia.
Dyscolus, *i*, m. Discolo.
Dysenteria, *æ*, f. Disenteria, cámara de sangre.
Dysentericus, *a*, *m*, o. Disentérico, ca.
Dyspepsia, *æ*, f. Dispepsia, mala coccion de alimentos.
Dyspnoea, *æ*, f. Dispnea, dificultad en respirar.
Dyspnoicus, *i*, m. Dispnóico, el que respira con dificultad.
Dyspropheron, *i*, n. Aspereza de voces en la oracion, ó locucion.
Dysrachitis, *tis*, f. Disraquitis, cierto emplastro que describe Galeno.
Dystochia, *æ*, f. Distoquia, parto revesado.
Dystrus, *i*, m. Distro, mes de los Macedonios.
Dysuria, *æ*, f. Disuria, supresion de orina, &c.
Dysuriacus, *a*, *m*, o. El que padece disuria.
Dysuricus, *a*, *m*, o. Cosa que toca á disuria.

E

E, prop. de ablat. Desde.
E quo. Desde que, desde el tiempo que, &c.

E A

Eale, *es*, m. Eale, animal.
Eanus, *i*, m. Eano, ó Jano.

E B

Ebenus, *i*, f. Ebano, árbol.
Ebeni faber, y Sejour. *Ebeninus faber*. Ebanista, el que trabaja en ébano.
Ebenus Indica. Guayaco.
Ebenus Cretica. Ebano de Creta.
Ebeni colorem inficere. Ebanificar, dar color de ébano.
Ebibens, *tis*, o. Chupador.
Ebionitæ, *arum*, m. y f. Ebionitas, herejes.
Ebiscum, *ci*. Véase *Hibiscum*.
Ebiscus, *i*, m. Malvavisco, planta.
Ebrebuharita, *æ*, m. y f. Ebrebuharita, hereje.
Ebrietas, *tis*, f. Embriaguez, borrachera, borrachada.
Ebrietatem, *crapulam discutere*. Desembriagar, desemborracharse.
Ebriosus, *a*, *m*, o. Borrachon, borrachonazo, guindo de taberna.
Ebrius, *a*, *m*, o. Ebrio, a, borracho, cha.
Ebullitio, *onis*, f. Hervor.
Ebullio, *is*, verb. Hervir.
Ebur, *ris*, n. Marfil.
Ebur dentis. Blancura, esmalte de los dientes.
Eburneus, *a*, *m*, o. Eburneo, a, cosa de marfil.
Eburneus, *vel buxeus globus*. Bola de trucos, ó villar.

E C

Ecbolica, *orum*, plur. n. Ecbolicos, remedios que apresuran el parto.
Ecca, adv. Etela.
Eccathartica, *orum*, plur. n. Eccatárticos, medicamentos.
Eccè, adv. Hele, hetele aquí.
Ecce, *ecce illum*, *&c.* Mira, mírale, etele, etela.
Ecce-homo. Ecce-homo, imajen del Salvador.
Ecce hic. He aquí, vele aquí, &c.
Ecchantis, *is*, f. Ecchantis, cierta excrescencia.
Ecchymosis, *is*, f. Ecquimosa, señal de viruelas.
Ecclesia, *æ*, f. Templo, llámase á la Iglesia de los Christianos, en estilo elevado.
Ecclesiæ Portionarius. Racionero.
Ecclesiæ Præfectus, alii *Ecclesiarcha*. Eclesiarcha.
Arcere aliquem ab Ecclesia. Anatematizar.
Locus ante Ecclesiam. Ante-Iglesia.
Ecclesiæ persecutor. Ante-Christo.
Ecclesiani, *orum*, m. pl. Eclesianos.
Ecclesiastes, *is*, m. Eclesiastés, predicador.
Ecclesiasticus, *a*, *m*, o. Eclesiástico, cosa que toca á la Iglesia.
Titulus Ecclesiasticus. Sustentacion, congrua.
Ecerinologia, *æ*, f. Ecrinolojia. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Eccum, adv. Etele, &c.
Ecdicus, *i*, m. Vengador.
Ecdusia, *orum*, n. Ecdusias, fiestas de Creta.
Echemythia, *æ*, f. Taciturnidad, silencio de los Pitagóricos.
Echeneis, *idos*, m. Rémora, pez.
Echidna, *æ*, f. Víbora; Echidna, serpiente infernal entre los Poetas.
Echinometra, *æ*, f. Herizo grande de mar.
Echinophora, *æ*, f. Equinofora, planta.
Echinopus, *i*, m. Equinopo, especie de cardo esférico. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Echinatus, *a*, *m*, o. Cosa llena de puntas de herizo.
Echinus, *i*, m. Herizo de la castaña; equino, pez marino; óvalo, en la Arquitectura; y cierto vaso en figura de herizo.
Echinus digitatus. Dedo, especie de equino marino.
Echion, *nis*, vel *Echium*, *ii*, n. Equio, buglosa, lengua de buei, planta.
Echites, *es*, m. Equites, cierta piedra; y tambien una especie de hierba contra la mordedura de víboras.
Echo, *us*, f. Eco, repercusion de la voz; y Eco, Ninfa.
Echoicus, *a*, *m*, o. Cosa que toca al eco.
Echoica ars. Ecometria.
Echometrum, *i*, n. Ecometro, instrumento para medir la duracion de los sonidos, &c.

Digitized by Google

Eclecticus, *ci*, plur. *Eclectici*, *orum*, m. Elécticos, ó Eclécticos, ciertos Filósofos.
Eclegma, *tis*, n. Eclegma, medicamento.
Eclipsis, *psis*, f. Eclipse, obscuracion de algun cuerpo planetario.
Eclipsim pati. Eclipsarse.
Eclipticus, *a*, *m*, o. Cosa de la Ecliptica.
Linea ecliptica. Ecliptica, línea ecliptica.
Ecloga, *æ*, f. Egloga, ecloga, plática; elocucion, coloquio.
Eclogarium, *ii*, n. Compendio, resumen.
Eclogarius, *ii*, m. Segun unos los que hablan, ó los oyentes de los que hablan; segun otros compendiador, y segun otros egloguista, ó el que hace eglogas.
Ecpiesma, *tis*, n. Ecpiesma, ó lesion que molesta las membranas inferiores.
Ecpleroma, *orum*, pl. n. Ecpleromas, en la Anatomía.
Ecquis? Ecquid? Por ventura quien? qué cosa?
Ecsarcoma, *tis*, n. Ecsarcoma, ó excrescencia carnosa.
Ectasis, *is*, f. Extasis, rapto, arrebatamiento; extension; diastole, figura poética.
Ecthesis, *is*, f. Ectesis, cierta profesion de fe errada.
Ecthlipsis, *is*, f. Ectlipsis, figura que elide.
Ecthymosis, *is*, f. Ectimosis, ajitacion repentina de la sangre por alegría.
Ectropium, *ii*, n. Ectropia, enfermedad.
Ectylotica, *orum*, n. pl. Ectylóticos, remedios para los callos.
Ectypon, ó *Ectypum*, *i*, n. Estampa, imájen; typo, éctico.
Ectypus, *a*, *m*, o. Estampado, da.
Eculeus, *ei*, m. Véase *Equleus*.

E D

Edacitas, *tis*, f. Hambre canina, rabia por comer.
Edax, *cis*, o. Tragon, engullidor, glotton, tragaldabas, comedor, voraz, gastro-latro.
Stimulare, *edendi cupiditatem lacessere.* Avivar el apetito.
Edema, *æ*, f. Edema, tumor.
Edematosus, *a*, *m*, o. Edematoso.
Edento, *as*, verb. Desdentar, descolmillar.
Edentulus, *a*, *m*, o. Edentulo, desdentado.
Edictum, *i*, n. Edicto, mandato, mandado, precepto, órden, sentencia, ancel, pregon, bando, rescripto, ordenanza.
Edisco, *is*, verb. Decorar, aprender de memoria.
Editio, *onis*, f. Edicion, publicacion, exhibicion.
Nova, vel secunda editio. Reimpresion.
Editor, *oris*, m. Editor, que saca á luz alguna obra.
Editus, *a*, *m*, o. Alzado, elevado.
Editus locus. Tozal, lugar alto.
Editus, *us*, m. Estiercol de animales.
Edo, *is*, verb. Comer, consumir, destruir, acabar, mascar, masticar, hacer, causar, producir.

In lucem edere. Dar á luz.
Sonum edere. Sonar.
Edo, *nis*, m. Tragon, comedor.
Edoceo, *es*, verb. Ensefiar con cuidado.
Edoctus, *a*, *m*, o. Cocido, experimentado, cierto, instruido, determinado, fijo, y ensefiado en alguna cosa.
Edomitus, *a*, *m*, o. Refrenado.
Edonis, *dis*, f. Edonida, Sacerdotisa de Baco.
Edor, *ris*, f. Voz latina antigua, que se tomaba por la escandia, ó escafia. Véase *Ador*.
Educa, *æ*, f. Véase *Edusa*.
Educatio, *onis*, f. Educacion, ensefianza, crianza, mano, instruccion.
Educator, *oris*, m. Ayo, maestro.
Educo, *as*, verb. Educar, ensefiar.
Edueo, *is*, verb. Tirar, sacar, arrancar, llevar, quitar, realzar, soltar de la prision, sacar del agua alguna cosa, subir, elevar el aire con máquinas, educir.
Eductæ sordes. Cieno; tarquin.
Eductio, *onis*, f. Educcion, accion de sacar fuera, soltura.
Eductio ex arce. Evacuacion de una plaza.
Edulco, *as*, verb. Suavizar, dulcificar.
Edulica, *æ*. Idem ac *Edusa*.
Edulis, *e*, o. Comible, capaz de ser comido.
Edulium, *ii*, n. Bocado gustoso.
Edure, adv. Duramente.
Eduro, *as*, verb. Endurecer mucho, y algunas veces durar.
Edusa, *æ*, f. Edusa, Diosa falsa de los Romanos.

E F

Effari, verb. inf. Hablar.
Effatum, *i*, n. Axioma.
Effectio, *onis*, f. Remedo.
Effector, *oris*, m. Causador, autor, hacedor.
Effector sanctitatis. Santificador.
Effectualiter, adv. Realmente.
Effectus, *us*, m. Efecto, produccion, resulta.
Effeminatus, *a*, *m*, o. Afeminado, voluptuoso, blando de corona.
Effeminatâ facie homo. Afeminado.
Effemino, *as*, verb. Afeminar, debilitar.
Efferatus, *a*, *m*, o. Fiero, brutal.
Homines efferati. Salvajes.
Effero, *ers*, verb. Levantar, ensalzar, ensoberbecer, enunciar, publicar, transportar.
Efferre se. Aplaudirse, ensalzarse, elevarse.
Efferri cupiditate, *aliove animi motu.* Transportarse de alguna pasion.
Efferus, *a*, *m*, o. Idem ac *Efferatus*.
Effervescentia, *æ*, f. Efervescencia. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Effervesco, *cis*, verb. Trabajar el vino, hervir.
Efficacitas, *tis*, f. Eficacia, cualidad de lo que es eficaz.
Efficaciter, adv. Fuerte, eficaz, enerjicamente.
Efficatia, *æ*, f. Eficacia, fuerza, actividad para obrar.
Efficax, *cis*, o. Eficaz, vehemente, activo, que se junta con el efecto.
Efficiens, *tis*, o. Eficiente, que produce, que hace, que obra.

Efficienter, adv. Eficientemente.
Efficientia, *æ*, f. Eficiencia, fuerza para obrar, eficacia.
Efficio, *is*, verb. Subir en las cuentas, montar á tanto, hacer, causar, producir.
Concentum inter instrumenta musica efficere. Acordar.
Vis ad efficiendum. Eficacia.
Effictor, *oris*, m. Finjidor, falso, fraguador.
Effigies, *ei*, f. Efijie, imájen, sello, retrato, simulacro.
Effigiem arripere. Semejar.
Effingo, *is*, verb. Contra-hacer, imitar, remedar; alguna vez se toma por limpiar, retratar, representar, sacar una pintura.
Librum, *imaginem*, *&c. imitando effingere.* Simular, contra-hacer.
Aliquem imitando effingere. Simular, remedar, imitar las acciones de otro.
Efflagito, *as*, verb. Solicitar, desear.
Effleo, *as*, verb. Llorar mucho, secarse los ojos llorando.
Efflictim, adv. Ardientemente.
Effluens locus. Sudadero.
Effluo, *is*, verb. Colar, introducirse, meterse por entre alguna cosa, jente, &c. correr, deslizarse, rezumarse, sudar hasta que caiga gota á gota.
Effluvium, *ii*, n. Derramamiento, efusion, salida de aguas, efluvio.
Effoco, *as*, verb. Ahogar, sofocar.
Effodio, *is*, verb. Quebrar los ojos.
Effœtus, *a*, *m*, o. Cosa flaca, vana.
Effœta mola. Faldon de tahona, ó rueda ya gastada.
Effœta mulier, *ovis*, *&c.* Machorra, estéril; se dice de la mujer, de la oveja, &c.
Effœtum fieri. Desbrevarse, desubstanciarse, como el vino, &c.
Efformatio, *onis*, f. Forjadura, accion de forjar.
Efformatus, *a*, *m*, o. Cosa forjada, no bien concluida.
Efformata ridiculum in modum effigies. Mamarracho.
Efformo, *as*, verb. Salir hablando de una escuela, representar, trabajar sin curiosidad.
Efformare in quadrum. Escuadrar, poner en ángulos rectos.
Effractarius, *i*, m. Quebrador.
Effractor, *oris*, m. Descorchador, quebrantador, quebrador, quebrante.
Effractura, *æ*, f. Ruptura.
Effrænatè, adv. Desenfrenada, desreglada, desarregladamente.
Effrænatio, *onis*, f. Desenfreno, furia, ira furiosa, desarreglo.
Effrænatus, *a*, *m*, o. Desbocado.
Effrænis, *e*, vel *Effrænus*, *a*, *m*, o. Idem ac *Effrænatus*.
Effringens, *tis*, o. Quebrantante.
Effringo, *is*, verb. Quebrar con fuerza.
Effugio, *is*, verb. Escapar, huir.
Aliquem effugere. Dar trascanton, ó trascantonada, esconderse para huir.
Effugium, *ii*, n. Refujio, efujio, escapatoria, fuga, terjiversacion.
Effugia quærere. Terjiversar, buscar efujios, torcer á todos lados un negocio.
Effulgeo, *es*, verb. Resplandecer.
Effundo, *is*, verb. Prodigar, desparramar,

Digitized by Google

mar, derramar, verter, expender, disipar, esparcir con abundancia, romper los diques, desperdiciar.
Effundere se. Desembocar, desaguar.
Effusio, onis, f. Efusion, derramamiento, limpieza de conductos, salida de aguas, esparcimiento.
Effutio, is, verb. Parlar sin ton, ni son, desembanastar cuanto se sabe, charlar.
In faciem aliquid alicui effutire. Chantar, decir cara á cara.

EG

Egelidus, a, m, o. Tibio, poco caliente; tibio, se dice en las cosas morales.
Egens, tis, o. Idem ac *Egenus.*
Egenus, a, m, o. Pobre, desnudo, menesteroso.
Egenorum mendicantium turba. Tropa de mendigos.
Egeo, es, verb. Tener necesidad, carecer de alguna cosa.
Egeria, æ, f. Egeria, Diosa falsa.
Egero, is, verb. Sacar fuera, echar fuera, disminuir, evacuar, hacer del cuerpo.
Egermino, as, verb. Brotar renuevos los árboles.
Egestas, tis, f. Pobreza, miseria, necesidad.
Egestas omnia molitur. El pobre todo es trazas.
Egestatis subsidium, levamen. Caridad, limosna, auxîlio del necesitado, socorro.
Egestio, onis, f. Evacuacion, purgacion.
Egestivus, a, m, o. Evacuante, purgante.
Egestus, us, m. Saca, transportacion de una parte á otra.
Ego, mei, pron. Yo.
Ego met. Yo mismo.
Egredior, eris, verb. Salir.
Rursus egredi. Volver á salir.
Egregiè, adv. Gloriosamente, excelente, brava, fuertemente, famosamente.
Egregius, a, m, o. Gran, grande, bravo, excelente, bien-hecho, bello, hermoso, exîmio, resuelto, divino, memorable.
Egressus, a, m, o. Cosa que ha salido, que está fuera.
Egressus, us, m. Salida, desemboque.
In egressu. Al salir.
Egula, æ, f. Azufre.
Egurgito, as, verb. Desembuchar, vaciar.

EH

Ehem, interj. Mira, oye.
Eheu, interj. Ay de mí.
Eho, interj. Escucha.
Ehodùm, interj. Mira pues.

EJ

Eja. To, to, se usa para azuzar los perros; sus, ea, vamos.
Eja ergo. Ea pues, ea vamos.
Ejaculatio, onis, f. Eyaculacion.
Ejaculator, oris, m. Eyaculador, tirador.
Ejaculatorius, a, m, o. Eyaculatorio, cierto conducto del cuerpo.
Ejaculor, aris, verb. Tirar, lanzar.

Ejectio, onis, f. Salida del bosque.
Ejector, ris, m. Tirador, el que tira, ó arroja alguna cosa.
Ejicio, is, verb. Echar, arrojar, expeler, desapostar de alguna parte, desalojar, destanchar.
E corpore ejicere. Desaguar, descargar.
Limum ejicere. Limpiar una laguna.
Ejulo, as, verb. Dar ahullidos.
Ejulatus, us, m. Ahullido.
Ejuratio, onis. f Reniego, abjuracion.
Dictorum vel verborum ejuratio. Retratacion.
Ejurator, oris, m. Renegador.
Ejuratus, a, m, o. Recusable.
Ejuro, as, verb. Renunciar alguna cosa, recusar.

EL

Elaboratio, onis, f. Fatiga, trabajo, diligencia, atencion, elaboracion.
Elaboratus, a, m, o. Trabajada, do, acabado, perfecto, retocado.
Elaboro, as, verb. Elaborar, trabajar con cuidado alguna cosa, fabricar.
Elaborare diligentius. Retocar.
Elæus, i, m. Eleo, Júpiter Eleo.
Elagabalus, i, m. Elagabalo, nombre dado al sol en Emeso, donde le adoráron.
Elangueo, es, verb. Relajar, enflaquecerse, resfriarse en la moral; irse secando algun árbol.
Elanguesco, is, verb. Idem ac *Elangueo.*
Elape, es, f. Cierta serpiente de que hace mencion Plinio.
Elaphebolium, ii, n. Elafebolio, mes de los Atenienses. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Elaphobolia, æ, f. Elafobolia, fiesta de Atenas. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Elaphoboscon, vel *Elaphoboscum, i,* n. Elafobosco, planta.
Elapidator, oris, m. Desempedrador.
Elapido, as, verb. Desempedrar una huerta, jardin, &c. quitar las piedras.
Elasticus, a, m, o. Elástico, lo que tiene fuerza elástica.
Elatè, adv. Hinchada, loca, vanamente, desvanecidamente.
Elater, eri, m. Muelle, resorte.
Elaterion, vel *Elaterium, ii,* n. Cohombrillo amargo; medicamento purgante hecho de cohombrillo amargo; y otros lo toman por muelle, ó cuerda de reloj.
Elaterium instruere. Dar cuerda al reloj, subir las pesas.
Automata elaterio instruere. Dar cuerda á un reloj.
Elatine, es, f. Elatine, planta.
Elatio, onis, f. Soberbia.
Elationem deprimere. Ajar la vanidad.
Elatione seu vanitate implere. Desvanecer, ensoberbecer.
Elatites, es, f. Elatites, especie de piedra.
Elatus, a, m, o. Soberbio, altivo, altanero, alto, sublime, levantado, encumbrado, &c.
Eleaterium, ii, n. Eleaterio, cierta corteza de Indias.
Electè, adv. Escojidamente.

Electio, onis, f. Escojimiento, eleccion.
Electivus, a, m, o. Electivo, que se elije.
Electo, as, freq. ab *Elicio, is,* verb. Acariciar, ganar con alhagos.
Elector, oris, m. Elector, el que elije, ó tiene derecho de elijir.
Dignitas Electorum Imperii. Electorado, dignidad de Elector.
Electoralis, e, o. Electoral.
Electoratus, a, m. Electorado. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Electra, æ, f. Electra, Ninfa, hija de Atlante.
Electricitas, tis, f. Electricidad.
Electricitatem impertiri, electricum reddere. Electrizar, poner electrico.
Electrion, i, m. Electrion, hijo de Perseo y Andromeda.
Electrix, cis, f. Electriz, la mujer del Elector.
Electrum, i, n. Electro, sucino.
Electuarium, ii, vel *Electarium, ii,* n. Electuario. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Electus, a, m, o. Elejido.
Eleemosyna, æ, f. Limosna.
Tabula eleemosynaria. Tablilla de pedir en las Iglesias.
Eleemosynarum collectio. Mamposteria, coleccion de limosnas.
Eleemosynarius, ii, m. Limosnero que señala el Rei. Limosnero.
Eleemosynarius ostiatim. Mampostero, que pide limosna.
Elegans, tis, o. Airoso, apuesto, apersonado, garboso, bien-hecho, bien-formado, elegante, excelente, elocuente, delicado, artificioso, sa, exîmio, fino, adornado, exquisito.
Elegantis speciem induere. Apersonarse.
Elegantèr, adv. Donosa, donairosa, airosamente, lindamente, galanamente, elegante, deleitosamente.
Elegantia, æ, f. Galantería, lindeza, lustre, lozanía, elegancia, delicadez, damería, cultura, garbo, cortesía, cortesanía, euritmia, donaire, gallardía, donosura, ornamento, buena gracia.
Affectata elegantia. Remilgo.
Elegantiam ostentare, affectare. Garbear, remilgarse.
Ob elegantiam superbire. Enlozanarse, vanagloriarse.
Artifex elegantiarum. Engalanador.
Elegia, æ, vel *Elegeia, æ,* f. vel *Elegus, i,* m. vel *Elegia, orum,* plur. n. Elejia, versos alternados de exâmetros, y pentametros, para cosas tristes.
Elegiacus, a, m, o. Elejiaco, cosa que toca á elejia.
Elegiographus, i, m. Autor de elejias, ó elejiografo.
Elegus, a, m, o. Elejiaco, lastimoso, lloroso.
Eleleis, dis, f. Eleleida, Sacerdotisa de Baco.
Elelisphacos, tices, f. Salvia.
Elelisphatices vinum. Vino adovado con salvia.
Elementaris, e, o. Elemental.
Elementarius, a, m, o. Elemental, elementar.
Elementitius, a, m, o. Elemental.

Digitized by Google

Elementum, *i*, n. plur. *Elementa*, *orum*. Elemento, elementos.
Prima elementa. Rudimentos. A.B.C.
Litterarum elementa. Christus, ó Cristus, el Cristus, el A B C, la Cartilla, alfabeto.
Linguæ latinæ prima elementa. Rudimentos de la lengua latina.
Elenchus, *i*, m. Elenco, catálogo, índice; perla grande y oblonga.
Elephantiacus, *a*, *m*, o. El que parece el mal de habas, ó elefancia.
Elephantiasis, f. vel *Elephantia*, *æ*, f. vel *Elephantiasmus*, *i*, m. vel *Elephas*, *tis*, m. Elefancia, especie de lepra.
Elephanticus, *a*, *m*, o. Leproso.
Elephantinus, *a*, *m*, o. Cosa que toca á elefante.
Equestris Ordo, aut Militia Elephantis. Orden de Caballería, llamada del Elefante.
Elephantiosus, *a*, *m*, o. Idem ac *Elephantiacus*, *a*, *m*.
Elephas, *tis*, alii *Elephans*, *tis*, m. Elefante terrestre, animal; baile tambien marino.
Elephantus, *i*, m. Elefante.
Elestaphylos, *odes*, f. Vid injerida en oliva, y que da uno y otro fruto.
Elevatio, *onis*, f. Aplauso, elevacion, accion de elevar; v. g. la elevacion de la hostia; ensalzamiento, exâltacion, remonte.
Elevatio Poli. Altura del Polo.
Elevatorium, *ii*, n. Elevador; legra, instrumento de Cirujía.
Elevo, *as*, verb. Extenuar, alijerar, elevar, alzar, refutar.
Eleusina, *æ*, f. Eleusina, Ceres.
Eleusina, *orum*, plur. n. Eleusinas, fiestas.
Eleusinia, *æ*, f. Eleusinia.
Eleusinia, *orum*, plur. n. Eleusinias, fiestas.
Eleutheria, *æ*, f. Eleuteria, Diosa de la Libertad, ó la misma Libertad Diosa.
Eleutheria, *orum*, n. Eleuterias, fiestas á Júpiter Eleuterio.
Eleutherius, *ii*, m. Eleuterio, Júpiter Eleuterio, ó Libertador.
Eleutho, *is*, f. Eleuto, Lucina, Diosa de los partos.
Eleutos, voz griega. La comadreja, ó el gato.
Elices, *cum*, pl. m. Zanjas, ó surcos grandes para desaguar un pantano.
Elicio, *is*, verb. Concluir, sacar alguna consecuencia, exprimir.
Elicere animas. Evocar los espíritus, llamarlos.
Sonum elicere. Sonar.
Sudorem eliciens. Sudorífico, ca, sudorífero, ra.
Elichrysum, *i*, n. Cantueso, elicriso, planta. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Elicitus, *a*, *m*, o. Expreso, claro, formal, expresado.
Elicius, *ii*, m. Elicio, sobrenombre de Júpiter.
Elido, *is*, verb. Despachurrar, estrellar contra alguna cosa; remostarse la uva; aplastar, lisar, apretar, quebrar, romper; comer, quitar alguna letra.
Elidere fauces. Apretar la garganta, dar garrote.
Eligibilitas, *tis*, f. Elijibilidad. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Eligo, *is*, verb. Elejir, escojer, escobajar.
Capacitas ut eligatur. Elijibilidad, aptitud para ser elejido para alguna dignidad, &c.
Elimator, *oris*, m. El que lima, ó pule con la lima.
Elimino, *as*, verb. Desterrar.
Elimo, *as*, verb. Pulir, limar.
Elinctum, *i*, n. Electuario. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Elinguis, *e*, o. Deslenguado, da.
Elinguem reddere. Confundir á alguno, encapotarle, concluirle, enmudecerle.
Elisa, vel *Elissa*, *æ*, f. Elisa, Dido.
Elisæ vocalis nota. Apóstrofo.
Elisio, *onis*, f. Remosto.
Elitroides, *is*, f. Elitroides, segunda de las tres túnicas de los testículos.
Elixatim, adv. De un modo, que se haya cocido algo en agua.
Elixatio, *onis*, f. Elixâcion, coccion de los medicamentos en algun licor.
Elixiviatio, *onis*, f. Elixîviacion, cierta lejia en la Farmacia. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Elixo, *as*, verb. Cocer en agua.
Elixura, *æ*, f. vel *Elixatura*, *æ*, f. El cocido, lo que se ha cocido en agua.
Elixus, *a*, *m*, o. Lo que se cuece en agua.
Elleborum, *i*, n. vel *Elleborus*, *i*, m. Eleboro, planta.
Ellipsis, vel *Ellypsis*, *ios*, f. Elipse, figura de Jeometría; y tambien es una figura de Gramática, que se llama Elipsis.
Arcus medium ellipsim referens. Apainelado.
Ellipsois, *dis*, f. Elipsoide, figura de Jeometría. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Ellipticus, *a*, *m*, o. Eliptico, ca. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Ellops, vel *Elops*, *pis*: *Heleps*, *pis*; vel *Helope*, *es*, f. Elope, pescado de mar de Panfilia.
Ellotia, *orum*, plur. n. Elotias, fiestas.
Ellotis, *is*, f. Elotida, renombre de Europa.
Ellychnium, *i*, f. Torcida, mecha de velon, candil, vela, &c.
Ellychnii prima immersio in sebo. Sumerjir la primera vez la torcida en el sebo para hacer la vela.
Eloco, *as*, verb. Arrendar, alquilar.
Elocutio, *onis*, f. Elocucion, estilo, modo de hablar, eleccion de palabras, locucion, expresion.
Elogium, *ii*, n. Elojio.
Elogiorum scriptor. Elojiador.
Elongatio, *onis*, f. Elongacion, voz de Astronomía. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Eloquens, *tis*, o. Elocuente, retórico, facundo.
Eloquenter, adv. Elocuentemente.
Eloquentia, *æ*, f. Elocuencia, arte de bien hablar, Retórica.
Eloquium, *ii*, n. Habla, discurso.
Ventosum eloquium. Torre de viento, locura, fantasía.
Eloquor, *eris*, verb. Hablar bien.
Elucens, *tis*, o. Reluciente.
Eluceo, *es*, verb. Resplandecer.
Elucesco, *is*, verb. Estar claro.
Eluctor, *aris*, verb. Vencer luchando, luchar, pelear.

Elucubro, *as*, vel *Elucubror*, *aris*, verb. Componer, trabajar, formar alguna obra de entendimiento.
Eludo, *is*, verb. Eludir, burlar, evitar, declinar algun golpe, dificultad, equivocacion, &c.
Elul, ind. Sexto mes de los Hebreos.
Elumbis, *e*, o. Renco, ca.
Elumbo, *as*, verb. Véase *Delumbo*, *as*.
Eluo, *is*, verb. Lavar, limpiar, quitar alguna mancha, curar el lienzo, enjuagar.
Eluere se bonis. Disipar los bienes.
Elusco, *as*, verb. Entortar, sacar un ojo.
Elusio, *onis*, f. Burla, declinacion de un golpe, &c.
Irruentis in taurum elusio. Sorteo de un toro.
Elusor, *oris*, m. Burlador, escarnecedor.
Irruentis tauri elusor. Sorteador.
Elutrio, *as*, verb. Trasegar el vino.
Eluvio, *nis*, f. Turbion, lluvia impetuosa.
Eluvium, *ii*, n. vel *Eluvies*, *ei*, f. Diluvio, inundacion; elava; en la Marina.
Elycrison, *onis*, m. Siempre viva, flor.
Elysirium, *ii*, n. alii *Elyxir*, ind. Elixîr, la substancia mas sutil de alguna cosa; la quinta esencia. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Elysius, *a*, *m*, o. Cosa que toca á los Eliseos.
Elysii campi, vel *Elysium*, *ii*, vel *Elysia*, *orum*, plur. n. Eliseos, campos Eliseos.

EM

Emaceratus, *a*, *m*, o. Extenuado, flaco, consumido.
Emacero, *as*, verb. Idem ac *Emacio*, *as*.
Emaciatus, *a*, *m*, o. Flaco, enmagrecido.
Emacio, *as*, verb. Enmagrecer, enflaquecer, descarnar, debilitar, macerar.
Emacitas, *tis*, f. Inclinacion, voluntad, gana de comprar.
Emacresco, *cis*, verb. Enflaquecer, extenuarse, enmagrecer.
Emacror, *aris*, y Plinio *Emacro*, *as*, verb. Enmagrecerse, enflaquecerse.
Emanatio, *onis*, f. Emanacion, acto de manar.
Emancipatio, *onis*, f. Emancipacion, alforria.
Emancipo, *as*, verb. Emancipar, hacer á alguno dueño de sus derechos.
Emancipare se alicui. Entregarse del todo á alguno.
Emancupare, apud antiquos, idem ac *Emancipare*.
Emano, *as*, verb. Manar, dimanar, esparcirse una voz.
Emansor, *oris*, m. Desertor.
Emargino, *as*, verb. Escotar, hacer una escotadura, recostar.
Embamma, *tis*, n. Salmorejo, guisado pobre.
Embamma nauticum. Moimones, especie de sopa en Andalucía.
Emberiza, *æ*, f. Emberiza, ave.
Emblema, *tis*, n. Mosaico, obra á lo mosaico; emblema, pintura, ó embutido enigmático, obra de taracea, &c.
Amplum emblema. Tarjeton, tarjeta grande.

Em-

Digitized by Google

Emblematicus, *a*, *m*, o. Emblemático, ca. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Embolimæus, *a*, *m*, o. Otros *Embolimus*. Embolísmico, intercalar.
Embolismalis, *e*, o. Embolísmico, intercalar.
Embolismus, *i*, m. Embolismo, intercalacion.
Embryon, *onis*, m. Embrion.
Embryotomia, *æ*, f. Embriotomia.
Embryulkia, *æ*, f. Embriulquia.
Emedullo, *as*, verb. Desmedular, sacar, chupar la medula.
Emendans, *tis*, o. Correctivo, que corrije; reformatorio, ria.
Emendatè, adv. Correctamente.
Emendatio, *onis*, f. Enmienda, resipiscencia, correccion, reprehension, fraterna, retoque.
Morum emendatio. Conversion, enmienda de costumbres.
Emendator, *oris*, m. Emendador, corrector.
Emendatus, *a*, *m*, o. Correcto, puro, sin yerros.
Emendicatus, *a*, *m*, o. Mendigado, da.
Emendicata sufragia. Votos cohechados.
Emendico, *as*, verb. Mendigar, cohechar.
Emendo, *as*, verb. Correjir, enmendar, reformar, la disciplina relajada, refundir, subsanar, reparar, remediar algun daño, limar, reprimir.
Ementior, *iris*, verb. Mentir, finjir, simular.
Ementitus, *a*, *m*, o. Falso, finjido.
Emereo, *es*, vel *Emereor*, *eris*, verb. Merecer.
Emergens, *tis*, o. Emerjente.
Emergo, *is*, verb. Sumerjir.
Emeritus, *a*, *m*, o. Emérito, veterano, jubilado.
In studiis emeritus. Licenciado.
Emersio, *onis*, f. Emersion, salida.
Emerus, *i*, m. Animal, emero, pájaro.
Emeticum, *i*, n. Emético.
Emetior, *iris*, verb. Arquear la nave.
Emicans, *tis*, o. Lo que es radioso, ó despide rayos, reluciente.
Emico, *as*, verb. Granar, relucir, resplandecer, lucir.
Primam diei lucem emicare. Alborear.
Undante scatebra emicare. Burbujear.
Emigro, *as*, verb. Desocupar una casa, puesto, &c.
Eminens, *tis*, o. Excelso, eminente, eminencial, que sobresale, que vuela fuera de un edificio, &c. sublime.
Eminenter, adv. Eximia, eminente, eminencialmente.
Eminentia, *æ*, f. Ajimez, anaglifo, relieve, saledizo, en la Arquitectura; bajo de relieve, eminencia, título de honor.
Eminentia angularis. Tambanillo, en la Arquitectura, cierto resalto, ó sobre-puesto con su mocheta, y cortes en ángulos.
Dimidia eminentia. Bajo-relieve.
Eminentissimus, *a*, *m*, o. Eminentisimo, ma. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Emineo, *es*, verb. Salir, sobresalir, exceder, descollar, rayar muy alto, sobre-saltar, venirse á los ojos, aventajarse, avanzar.
Eminùs, adv. A lo léjos, de léjos.
Emissarium, *ii*, n. Canalon.
Aquæ emissarium. Cacera, canal.
Emissarius, *i*, m. Emisario, echadizo, explorador, espia.
Emissio, *onis*, f. Emision, accion de echar fuera, desempulgadura, tiro de flecha, de bodoque, &c. golpe que dan las armas al tirarlas, descarga de artillería, disparo.
Emissor, *oris*, m. Soltador.
Clam emissus. Soltadizo.
Emitto, *is*, verb. Desempulgar la ballesta, arrojar, tirar, lanzar, vibrar, descargar una arma de fuego.
Emittere è carcere. Soltar de la prision.
E corpore emittere. Desaguar, arrojar, descargar.
Ferreas glandes tormentis emittere. Cañonear.
Virides alabastros folliculos emittere. Botonar, ó abotonar.
Emmenagogus, *i*, Enmenagogo. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Emo, *is*, verb. Comprar, costar.
Per occasionem vilius emere. Comprar de lance.
Rem alienatam iterum emere. Redimir.
Plurimi sibi emere. Tener sal y pimienta una cosa que se compra.
Emere ad vendendum. Regatonear.
Emolliens, *tis*, o. Emoliente, que suaviza.
Emollio, *is*, verb. Suavizar, desarmar un toro, ablandar, enternecer, macerar, afeminar.
Emollitio, *onis*, f. Enternecimiento.
Emolumentum, *i*, n. Emolumento, renta, aprovechamiento, provecho, ganancia, fruto.
Emoveo, *es*, verb. Salir, trasponer.
Empetrum, *i*, n. y Lebr. *Empetron*, *i*. Empetro, planta.
Empetrum Lusitanum. Camarifia.
Emphasis, *is*, f. Enfasis, expresion viva, breve y significativa; demostracion.
Emphaticè, adv. Enfaticamente.
Emphaticus, *a*, *m*, o. Enfatico, ca. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Emphysema, *tis*, n. Enfisema.
Emphyteusis, *is*, f. Enfiteosis, enfiteusis.
Emphyteutarius, *ii*, vel *Emphyteutes*, *is*, m. Enfiteuta, enfiteota.
Emphyteuticarius, *ii*, m. Idem ac *Emphyteutarius*.
Emphyteuticus, *a*, *m*, o. Enfiteútico, ca.
Empireum, *i*, n. Véase *Empyreum*.
Empirice, *es*, f. Empírica, medicina puramente experimental.
Empiricus, *i*, m. Empírico, Médico puramente de experiencia, charlatan.
Emplasticus, *a*, *m*, o. Emplástico, ca, dícese del medicamento que cierra los poros. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Emplastica tela. Espadrapo, tela que sirve de emplasto.
Emplastratio, *onis*, f. Emplastadura, emplastamiento.
Emplastro, *as*, verb. Emplastar, poner un emplasto, y por metaf. enjerir.
Emplastrum, *i*, n. Socrocio, término de Medicina, emplasto.
Emplastri impositio. Emplastadura.
Emplastrum stomachale. Estomaticon. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Emplastrum in scuti modum. Injerto á escudete.
Emplastrum adhibere. Emplastar, poner un emplasto.
Tela, ex utraque parte emplastro illita. Esparadrapo, ó tela untada con goma.
Emporeticus, *a*, *m*, o. Cosa perteneciente al mercado, ó feria.
Emporetica charta. Papel de estraza, para envolver especias, inútil.
Emporium, *ii*, n. Emporio, mercado, feria, plaza donde se compra y vende; Sejour. lo toma impropiamente por estanco, ó paraje en que se estancan los jéneros.
Emptio, *onis*, f. Compra, empleo en el comercio, adquisicion.
Emptor, *oris*, m. Comprador.
Emptor ad vendendum. Recovero.
Emptores reducere. Recobrar, volver á cobrar los parroquianos que habian faltado.
Emptoribus destitutis artifex. Oficial sin parroquianos.
Emptoribus nudare. Desaparroquiar, quitar á alguno los compradores.
Emptrix, *cis*, f. Compradora.
Empyema, *atis*, n. Empiema.
Empyi, vel *Empyici*, *orum*, pl. m. Enfermos del hígado, ó que tienen el hígado malo.
Empyreum, *ei*, n. Empireo, Cielo Empireo.
Empyreuma, *atis*, n. Empireuma, lo que se prepara con fuego. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Emucidus, *a*, *m*, o. Moho, mohoso.
Emugio, *is*, verb. Bramar, mujir.
Emulgens, *tis*, o. Emuljente, nombre de varias venas y arterias.
Emulgeo, *es*, verb. Ordeñar, chupar.
Emulsio, *onis*, f. Emulsion, voz de Boticarios y Médicos, cierto remedio suave.
Emunctor, *oris*, m. Despavilador.
Emunctorium, *ii*, n. Sonadero, pañuelo.
Emunctorius, *a*, *m*, o. Emuntorio ria.
Emundo, *as*, verb. Limpiar, purificar, afretar, remondar.
Emungo, *is*, verb. Sonarse las narices, quitarse los mocos, y translaticiamente, descañonar, quitar el dinero á alguno, hurtarlo rateramente.
Emusco, *as*, verb. Quitar el moho á los árboles, limpiarlos.

E N

En, adv. Mira, mírale, étele, étela.
Enæorema, *tis*, n. Eneorema. Véase *Nubecula*.
Enallage, *es*, f. Enalaje, permutacion, ó trueque de una parte, ó accidente de la oracion en otra.
Enanthe, *es*, f. Enante, planta.
Enarro, *as*, verb. Decir, contar, declarar, referir, relacionar.
Enascor, *eris*, verb. Salir á luz, nacer.
Encænia, *orum*, n. plur. Encenias, fiesta de los Judíos.
Encænio, *as*, verb. Enceniar, renovar, vestirse de nuevo, estrenar.
Encanthis, *is*, f. Enfermedad, ó tumor en la caruncula lacrimal.

En-

Digitized by Google

Encardia, æ, f. Encardia, piedra preciosa.
Encarpus, *i*, m. Feston, adorno, ornamento.
Encarpum formare. Hacer festones.
Encaustes, *is*, m. Esmaltador.
Encausticus, *a*, *m*, o. Cosa de esmalte.
Encaustum, *i*, n. Esmalte.
Encaustum auro illinere. Esmaltar.
Encausto pingere. Esmaltar.
Inductio encausti. Esmaltadura.
Enceladus, *i*, m. Encelado, jigante, &c.
Encephalus, *a*, *m*, o. Encefalo, capital, ó provechoso á la cabeza.
Enchiridion, *ii*, n. Enquiridion, manual, libro pequeño; puño del remo, puñal pequeño, puñalito.
Enchylopia, æ, f. Enquilopia, enfermedad, ó tumor en el ángulo de la vista. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Encombomata, *um*, pl. n. Encombomata, estola, ó adorno antiguo, especialmente de las niñas.
Encomiastes, *es*, m. Elojiador.
Encomium, *ii*, n. Elojio, alabanza.
Encratitæ, *arum*, pl. m. Encratitas, antiguos herejes.
Encyclicus, *a*, *m*, o. Encíclico, lo que está en forma de círculo, y da vueltas al derredor.
Encyclopædia, æ, f. Enciclopedia, ciencia universal.
Endecagonus, *i*, m. Endecagano, undecagono. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Endecasyllabus, *a*, *m*, o. Endeasilabo, ba, verso endecasilabo, poesía endecasilaba.
Endeis, *dis*, f. Endeida, mujer de Eaco.
Endemicus, *a*, *m*, o. Endémico, propio y natural.
Endeploro, *as*, verb. Implorar, requerir, pedir socorro.
Endivia, æ, f. Endibia, ó escarola.
Endo, præp. idem ac *In*.
Endovellicus, vel *Endovelicus*, vel *Endovollicus*, *i*, m. Endovelico, ó Endobelico, nombre de una Deidad Española.
Endromis, *dis*, f. *vestis hibernica.* Bernia, capote.
Energia, æ, f. Enerjía, eficacia, fuerza, actividad, lo que se describe de modo que parece que se ve.
Energumenus, *i*, m. Energúmeno.
Enervatus, *a*, *m*, o. Flaco, flojo, endeble, débil, blandujo, afeminado.
Enervo, *as*, verb. Enervar, desnervar, debilitar, disminuir, enflaquecer, deslavar, afeminar, quitar los nervios, y fuerzas.
Engisoma, *tis*, n. Enjisoma, fractura hundida del cráneo.
Engolismensis tela. Angulema, tela de cáñamo.
Engonasi, indecl. *Engonasis*, *et Engonatos*, *i*, m. Engonato, reloj antiguo de Sol.
Engyscopium, *ii*, n. Enjiscopio, especie de microscopio. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Enharmonicus, *a*, *m*, o. Enarmónico.
Enhydris, *dis*, vel *Enhydrus*, *i*, m. y f. Culebra del agua. Plin. lib. 33. y *Enhydros*, piedra. Plin. l. ultim.
Enim, conjun. Tambien, asintiendo á lo que queda dicho, v. g. No solo hace esto, ó aquello; mas tambien, &c.

Enitor, *eris*, verb. Forcejar, hacer fuerza para alguna cosa.
Enneadecateris, *idis*, f. Enneadecateride, ciclo de diez y nueve años.
Enneagonus, *i*, m. Eneagono, figura de nueve lados.
Enneas, *dos*, f. Número nueve.
Enneemimeris, *is*, f. Enneemimeris, figura de Grámatica, cesura despues del cuarto pie.
Enodatio, *onis*, f. Dilucidacion, explicacion, solucion, respuesta.
Enodo, *as*, verb. Desanudar, deshacer el nudo.
Enormis, *e*, o. Grave; cosa mui grande, sin medida, irregular, enorme, desmesurado, exôrbitante.
Enormitas, *tis*, f. Torpeza, enormidad de un delito; exceso, gravedad.
Enormiter, adverb. Desaforada, desordenada, enormemente, desmesuradamente.
Ens, *tis*, o. Ser, ente, entidad, esencia.
Ens à se. Ente increado, Dios.
Ens rationis. Ente de razon.
Primum ens. Soberano.
Ensiculus, *i*, m. Espadilla, espada chica.
Ensicularum ludus. Florete, esgrima de él.
Ensipendulum, *i*, n. Tiros de bridecú, correas que cuelgan al lado.
Ensis, *is*, m. Espada, estoque.
Ensis Indicus ligneus. Macana. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Ensis volubilis motus. Pintas, para herir en la esgrima.
Adversa ensis sumptio in chartarum pictarum ludo. Espadillazo, pérdida con el as de espadas.
Ensis ictus. Espadazo, espadinazo.
Ensis brevior, *et latior.* Terciado, espada ancha, y corta.
Ensis adversarii repercussio usque ad capulum. Remeson, en la esgrima.
Ensis tertia pars. Tercio de una espada, porque imajinariamente se divide en tres partes, punta, medio, y puño.
Ense alicui in capite inflicta plaga. Chilindron, golpe con alguna arma dado en la cabeza.
Ense, *gladio confodere.* Envasar, pasar de parte á parte.
Ensem dirigere in adversarium. Tender la espada en la esgrima, presentarla, y extenderla ácia el contrario.
Ensem distringere. Echar la mano á la espada, desenvainarla.
Ensem expedire. Librar la espada en la esgrima.
Pars media inter ensem, *et capulum.* Recazo.
Ensem, *aut togam eligere.* Tomar estado.
Ensium strepitus, *impactio.* Chincharrazo.
Ensium officina. Espadería.
Enses decussati. Cruz en la esgrima, accion de formar cruz con las espadas.
Enterocele es, f. Enterocele, hernia intestinal.
Enterocelicus, *a*, *m*, o. Enterocélico, el que tiene esta hernia.
Enteroepiplomphalus, *i*, m. Enteroepiplonfalo, voz médica.
Enterohydromphalus, *i*, m. Enterohidronfala, especie de hernia.
Enteromphalus, *i*, m. Enteronfala, especie de hernia.
Entheus, *a*, *m*, o. Enteo, divino, celestial.
Enthousiastes, *um*, pl. m. Entusiastas, herejes.
Enthymema, *tis*, n. Entimema, proposicion con antecedente, y consecuencia.
Entitas, *tis*, f. Realidad, entidad, ente, ser, esencia.
Entychites, vel *Entychita*, æ, f. Entiquita, secta de herejes.
Enucleatus, *a*, *m*, o. Desmeollado, sin celebro, loco.
Enucleo, *as*, verb. Desmeollar, sacar el meollo, aclarar, declarar.
Enudo, *as*, verb. Declarar, explicar, aclarar, dilucidar.
Enula, æ, f. vel *Enula campana.* Enula; Enula campana, planta; ala.
Enumeratio, *onis*, f. Cálculo, censo, enumeracion, encabezamiento, descripcion.
Orationis enumeratio. Recapitulacion.
Enumeratus, *a*, *m*, o. Enumerado, epilogado, resumido.
Enumero, *as*, verb. Dividir un discurso, libro, &c.
Enuntiatio, *onis*, f. Proposicion, enunciacion, expresion.
Enuncio, *as*, verb. Enunciar, expresar.
Enuntiativus, *a*, *m*, o. Enunciativo, va.
Enuntiatus, *a*, *m*, o. Expreso, formal, expresado.
Enyalius, *ii*, m. Enialio, Dios falso.
Enyo, *onis*, f. Enio, Belona, Diosa de la guerra.

EO

Eò quod. En fe, en suposicion.
Eò, vel *tanto magis*, *eò*, vel *tanto melius.* Tanto mas, ó tanto mejor.
Eo, *is*, verb. Ir, andar, caminar.
Pari cursu ire. Correr parejas, correr juntos.
Eos, *eois*, f. Aurora.
Eous, *i*, m. Eoo, lucero, caballo del Sol.
Eous, *a*, *m*, o. Oriental.
Eous Oceanus. Oceano Oriental

EP

Epacta, æ, f. Epacta, diferencia del año lunar, &c.
Epanadiplosis, *is*, f. Epanadiplosis, figura Retórica.
Epanalepsis, *is*, f. Epanalepsis, repeticion, figura Retórica.
Epanaphora, æ, f. Epanáfora, figura Retórica.
Epanastrophe, *es*, f. Epanastrofe, figura de Retórica.
Epanorthosis, *is*, f. Epanortosis, figura de Retórica; correccion.
Epaphus, *i*, m. Epafo, cierto Dios falso.
Epenthesis, *is*, f. Epentesis, figura de Gramática.
Eperlanus, *i*, m. Espirenque, pescado.
Epeus, *ei*, m. Epeo, hijo de Endimion.
Epha, æ, f. Efa, medida Hebrea.
Ephebia, æ, f. Edad en que empieza

Digitized by Google

za la adolescencia, esto es, cumplidos catorce años.

Ephebium, *ii*, n. Paraje en que se ejercitaban los mancebos.

Ephebus, *i*, m. Mancebo, muchacho que ha cumplido catorce años; doncel. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Ephebus vestis mutatoriæ gerulus. Chiocadar, paje del Sultan.

Ephebus quarti, vel *supremi ordinis.* Agálari, paje del primer órden del Sultan.

Ephedra, *æ*, f. Cola de caballo; planta.

Ephemera, *æ*, f. Efimera; de solo un dia.

Ephemeris, *dis*, f. Efemerides, especie de calendario, diario.

Ephemeron, vel *Ephemerum*, *i*, n. Azucena del valle.

Ephesius, *a*, *m*, o. Efesio, sia, v. g. Diana Efesia, ó de Efeso.

Litteræ ephesiæ. Letras efesias.

Ephetæ, indecl. Efeta.

Ephialtes, *is*, m. idem ac *Incubus.*

Ephialtus, *i*, m. Efialto, hijo del Jigante Aleo.

Ephippiarius, *ii*, m. Sillero.

Ephippiarius sutor. Guarnicionero.

Ephippium, *ii*, n. Efipio, concha marina, silla para caballerías.

Posticus ephippii arculus. Frontera, voz de Cabestreros.

Ephippii tegumentum. Celliz, cubierta de la silla del caballo, que sirve de respeto en funciones públicas.

Muliebre ephippium. Silla, sillon para que las mujeres vayan á caballo.

Ephippium equo detrahere. Desensillar.

Ephippii pulvilli. Bastos, almohadillas de sillas de caballo.

Ephippii lignum fulcrum. Tejuela, tablita de que se forman los fustes de las sillas de montar.

Tubercula ephippii anteriora. Fustes de sillas de caballo.

Ephippii in equo apta sub sessio. Ensilladura, paraje en que se coloca la silla á la caballería.

Equum ephippio sternere. Ensillar, poner la silla á un caballo.

Ephippio instructus. Ensillado.

Ex ephippio tomentum detrahere. Desborrar la silla del caballo.

Ephippiorum curator, vel *ephippiorum repositorium.* Guadarnés.

Ephippia, *orum*, n. pl. Aparejos.

Ephorus, *i*, m., pl. *Ephori*, *orum.* Eforo, Eforos, Majistrados de Esparta.

Ephydrias, *dis*, f. Efidriadas, ninfas de las fuentes, ó aguas.

Ephyra, *æ*, f. Efira, ninfa; y Corinto tuvo el mismo nombre.

Epialus, *i*, m. Epiala, cierta especie de calentura.

Epibades, *um*, vel *Epibates*, *tum*, Alii *Ephibades*, *um*, f. Naves solo para transportar pasajeros.

Epibata, *æ*, m. Soldado marítimo.

Epibaterium, *ii*, n. Epibaterio, cierto discurso.

Epibaterius, *ii*, m. Apolo.

Epibatra, *orum*, n. Escalas en los navíos.

Epicarpium, *ii*, n. Epicarpio, cierto cataplasma.

Epicedium, *ii*, n. Epicedio.

Epicerasticum, *i*, n. Epicerástico, voz de Medicina.

Epicheia, *æ*, f. Epiqueya. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Epicherema, *tis*, vel *Epichirema*, *tis*, n. Conato del entendimiento para probar alguna cosa; epiquerema, argumentacion de una conclusion no necesaria; argumento retórico.

Epichysis, *is*, f. Canjilon, cántaro grande para distribuir el vino.

Epicœnus, *a*, *m*, o. Epiceno.

Epicrasis, *is*, f. Epicrasis, mejoría de humores. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Epicresis, *is*, f. Epicresis, Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Epicureus, *a*, *m*, o. Epicureo.

Epicurismus, *i*, m. Epicurismo. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Epicurus, *i*, m. Epicuro, Filósofo.

Epicus, *a*, *m*, o. Epico, ca; poema épico, pieza épica.

Epicyclicus, *a*, *m*, o. Epicíclico, ca. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Epicycloïs, *dis*, f. Epicicloide, voz de Jeometría.

Epicyclus, *i*, m. Epiciclo, círculo pequeño.

Epidauria, *orum*, pl. n. Epidaurias, fiestas de Esculapio, venerado en Epidauro.

Epidemia, *æ*, f. Llegada á una ciudad; otros epidemia, contajio.

Epidemicus, *a*, *m*, o. Epidémico, ca.

Epidemus, *i*, m. Habitador de una ciudad, ciudadano.

Epidermia, *æ*, f. Tela de cebolla, huez, y otras frutas.

Epididymus, *i*, m. Epididimis. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Epidimia, *æ*, f. Epidemia, contajio. V. Lebr.

Epidipnides, *um*, f. pl. Ramillete, postres de una mesa.

Epies, *is*, m. Epies, falso intérprete del Ejipto.

Epiglossis, vel *Epiglottis*, *dis*, f. Epiglotis, voz de Anatomía.

Epigramma, *tis*, n. Epígrama, título, inscripcion; propiamente era la inscripcion, elojio, ó título que se ponia á los dones que se consagraban á los Dioses; tambien se toma por título, ó rótulo de los esclavos, y porque estos títulos estaban comunmente en verso, se toma ya por poesía breve.

Epigrammatarius, *ii*, m. Epigramatista, que escribe epígramas.

Epigrammaticus, *a*, *m*, o. Cosa de epígrama.

Epigraphe, *es*, f. Epígrafe.

Epilenæ, *arum*, f. pl. Epileneas, ninfas de la tierra.

Epilepsia, *æ*, f. Epilepsia, mal de corazon.

Qui epilepsiam patitur. Epiléptico.

Epilogus, *i*, m. Epílogo, peroracion, fin, conclusion.

Epimedium, *ii*, n. Epimedio, planta.

Epimelas, *æ*, f. Cierta piedra preciosa blanca, y que negrea algo por encima. Plin.

Epimenia, *ium*, n. Ciertos dones que enviaban á los Romanos los de Africa cada mes.

Epimenidium, *ii*, n. Cierta especie de bulbo, ó cebolla.

Epimeteus, *ei*, m. Epimeteo, hermano de Prometeo.

Epimone, *es*, f. Epimone, figura de Retórica, cuando se repite una voz sin que medie otra.

Epimythium, vel *Epimytion*, *ii*, n. Sentido moral de una fábula.

Epinicion, vel *Epinicia*, *orum*, pl. n. Epinicio, fiesta por una victoria conseguida.

Epinyctis, *dis*, f.; pl. *Epinictides.* Epinictidas, postillas, costras pequeñas.

Epipactis, *dis*, f. Epipactide, planta, especie de Eleboro.

Epiphania, *æ*, f. Epifanía, aparicion.

Epiphonema, *tis*, n. Epifonema, figura Retórica.

Epiphora, *æ*, f. Corrimiento, reuma, fluxion, destilacion, epifora, ó lágrimas continuas por la resolucion de las glándulas de los ojos; romadizo.

Epiphisis, *is*, f. Epifisis, hueso contiguo á otro, por la extremidad de uno y otro.

Epiplerosis, *is*, f. Epiplerosa, voz de Medicina, especie de replecion.

Epiploicus, *a*, *m*, o. Epiploico, ca, voz de Anatomía.

Epiplomphalus, *i*, m. Epiplonfala, enfermedad. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Epiplosarcomphalus, *i*, m. Epiplosarconfalo, especie de tumor. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Epiploum, *ii*, n. Epiploon; cierta tela que nada, ó anda en las tripas.

Episcopa, *æ*, f. Episcopisa. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Episcopalis, *e*, o. Episcopal.

Episcopatus, *us*, m. Obispado, dignidad.

Episcopatum affectare. Episcopizar.

Episcopologium, *ii*, n. Episcopologio.

Episcopus, *i*, m. Obispo.

Episodicus, *a*, *m*, o. Episódico, ca.

Episodium, *ii*, n. Episodio.

Epistalmi, *orum*, m. Machos, visagras y goznes en la nave.

Epistatæ, *arum*, pl. m. Administradores de una quinta, ó hacienda del campo.

Epistates, *æ*, m. Epistate, cierto Gobernador de Atenas.

Epistemonarches, *es*, m. Epistemonarca. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Episthabus, *i*, m. Tejuelo, ó puerca, aquella pieza cóncava sobre que estriba, y se mueve el quicio de la puerta.

Epistola, *æ*, f. inter vet. sæpe *Epistula.* Epístola, carta.

Epistola pastoralis. Carta pastoral.

Summi Pontificis Epistola. Breve Apostólico.

Epistolarum collectio. Epistolario.

Epistolaris, *e*, o. vel *Epistolicus*, *a*, *m*, o. Epistolar, cosa que toca á epistolas.

Epistolarius, *a*, *m*, o. Epistolar.

Epistomium, *ii*, n. Taco para las piezas de cañon en la marina, que es una porcion de hilo filástica para atacarlos cuando se cargan; bondon, llave de una cuba, de fuentes.

Epistylum, alii *Epistylum*, *i*, n. Epistilo, arquitrave de la coluna.

Episymbolum, *i*, n. Sobre-escote.

Epitasis, *is*, f. Epitasis, exâjeracion, parte contenciosa, y turbulenta de la comedia ántes del catastrefe.

Epi-

Digitized by Google

Epithalamium, *ii*, n. Epitalamio, versos que se hacen para algun matrimonio.

Epithaphium, *ii*, n. Epitafio, título, ó inscripcion de sepulcro.

Epithema, *tis*, n. Epitima, otros epitema. Véase el Dicc. de cuatro leng.

Epitheton, vel *Epithetum*, *i*, n. Epiteto, aditamento, ó adjetivo que se acomoda á algun substantivo.

Epithimbra, *æ*, f. Epitimbra, flor.

Epithymum, *i*, n. vel *Epithymon*. Epitimo, planta que nace sobre el tomillo; y otros la flor del tomillo mismo.

Epitimia, *æ*, f. Fama sin nota, sin mancha.

Epitogium, *ii*, n. Epitojio, especie de capa, ó ferreruelo entre los Romanos.

Epitogium Doctorale. Capirote de Doctor.

Epitogium Arabicum. Capellar, manto morisco.

Epitome, *es*, vel *Epitoma*, *æ*, f. Epítome, extracto, compendio.

Qui epitomes conficit. Abreviador.

Redigere in epitomen. Extraer la substancia de un libro, &c.

Epitragia, *æ*, f. Epitrajia, Venus convertida en cabra.

Epitritus, *i*, m. Epitrito, pie de cuatro sílabas, tres largas, y una breve, de que toma el nombre de 1. 2. 3. y 4., conforme el lugar de la breve; número que contiene á otro, y su tercera parte, como 12. respecto de 9.

Epitrocasmus, *i*, m. Epitrocasmo, figura Retórica.

Epitrope, *es*, f. Lebr. Epitrope, concesion; confianza con que se pone algo en manos de otro para pasar por su determinacion.

Epitropus, *i*, m. Epitrope, Juez árbitro que elijen los Christianos entre los Turcos.

Epocha, *æ*, f. Epoca.

Epocha Arabica. Hejira.

Epodes, *um*, m. Cierta especie de peces marinos.

Epodos, *i*, m. Alii *Epodus*, *i*, m. vel *Epodes*, *es*, f. vel *Epoda*, *æ*, f. Epoda, ó Epodo, tercera parte de la Oda.

Epogdous numerus. Número que contiene á otro menor, y una octava parte suya, como de nueve á ocho.

Epomis, *dis*, f. Beca.

Epona, *æ*, f. Epona, falsa deidad de los antiguos.

Epopea, *æ*, f. Epopeya. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Epos, n. Epopeya, verso heróico.

Epulæ, *arum*, f. pl. Comida, convite, festin, banquete, recreacion honesta.

Inire epulas. Festejar, dar algun festin.

Labore, et fame epulas condire. La salsa de San Bernardo.

Epulis excipere. Tratar, asistir á algun convite, ó una mesa.

Epulis liberalitèr indulgere, convivari. Tener una grande francachela.

Epularis, *e*, o. Cosa que toca á comida.

Epulatio, *onis*, f. Convite, comida.

Epulis, *dis*, f. Flemon, hinchazon de las encías.

Epulo, *onis*, et antiquè *Epulus*, *i*, m. Convidado; epulon, goloso, tragon.

Epulor, *aris*, y antiguamente *Epulo*, *as*, verb. Comer, banquetear, festejar con banquete, hacer un festin.

Epulari indecorè. Tragar vorazmente, sin crianza, engullir.

Epuloticus, *a*, *m*, o. Epulótico, ca, voz de Medicina, dícese de los remedios desecantes.

Epulum, *i*, n. Festin, convite; symposio. Véase *Epulæ*.

EQ

Eques, *tis*, m. Caballero.

Eques recentioni addictus. Caballero de alarde.

Eques juvenis. Caballerete, caballerito.

Eques regii comitatus. Caballero de la mesnada.

Eques aurati calcaris. Caballero de la espuela dorada.

Eques ex coactione. Caballero de preheminencia.

Eques novus. Caballero pardo, de privilejio, nuevo.

Eques melitensis beneficio prædictus. Comendador, caballero que tiene encomienda de Malta.

Eques Germanicus, sive *Teutonicus*. Reitre.

Eques lusorius, *eques in latrunculorum ludo*. Caballo, pieza de ajedrez.

Eques fœmina. Señoras, llaman comunmente en las Ordenes de Santiago, Calatrava, &c. á las que profesan vida relijiosa en ellas.

Equites Melitenses, aut *Rhodii*. Orden de Malta, ó de Rodas, ó de San Juan.

Equites hastati, *hastæ*, vel *hastatorum ordo*. Caballeros del Orden de la hacha.

Equitem inaugurare. Armar caballero.

Jus equitis ad pensionem Ecclesiasticam. Caballerato.

Equitum ordo. Caballería, órden de caballería.

Equitum turma. Cuadrilla, escuadra, algun número de caballos.

Magister equitum. Condestable.

Equester, *tris*, o. Ecuestre, estatua ecuestre.

Equestris, *e*, o. Caballeresco: de caballería, cosa de caballero.

Assutum vesti equestre insigne. Remiendo en el estilo familiar; la Cruz, ó insignia de un Caballero.

Ad ordinem equestrem admittere. Freilar, recibir en alguna órden militar.

Artis equestris Magisterii societas. Maestranza, arte de picar caballos.

Equestris in gyrum, vel *speculando*, vel *invadendo hosti procursio*. Caracol, circuito, jiro de un caballo.

Equestris turma. Estandarte, escuadron.

Disciplina equestris. Manejo, arte de domar los caballos.

Equi-angulus, *i*, m. Equi-ángulo. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Equidna, *æ*, f. Equidna, cierto monstruo.

Equile, *is*, n. Cuadra para caballos, caballeriza.

Equinus, *a*, *m*, o. Caballar; cosa que toca á caballos.

Frons equina albâ maculâ signata. Señal blanca en la frente del caballo.

Equinæ suffraginis corona. Cuartillas en los animales cuadrupedos.

Equinus, vel *equinam formam referens*. Acaballado.

Equiria, *ium*, n. pl. Equirias, fiestas de Roma.

Equirinè, adverb. Por Quirino: modo con que juraban los Romanos.

Equiselis, *is*, f. Hipuro, pescado.

Equisetum, *i*, n. Cola de caballo, planta.

Equiso, *onis*, m. Caballerizo.

Equisonis vicarius. Sota-Caballerizo el que hace de Caballerizo. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Equitatio, *onis*, f. Cabalgada, cabalgata.

Larvata equitatio. Máscara, mojiganga, encamisada.

Senis depilis equitatio. Rocoub.

Equitatio in modum viri facta. Ahorcajadas.

Solemnis ad pompam instituta equitatio, *instituta ad oblectationem equitatio*. Cabalgada, cabalgata; cabalgada por diversion.

Equitatus, *us*, m. Caballería, del cuerpo de la caballería.

Equitatus gravioris armaturæ. Soldados de á caballo.

Maurorum levis armaturæ equitatus. Alfaraces.

Equito, *as*, verb. Cabalgar, montar á caballo.

Equivalentèr, adverb. Tanto por tanto, igual por igual, equivalentemente.

Equleus, *ei*, vel *Eculeus*, *ei*, m. Potro, animal; potro, ó eculeo para dar tormento.

Equulus, *i*, m. Caballejo, caballito, caballo pequeño, rujaco.

Equus, *i*, m. Caballo.

Velox, *et brevis equi cursus*. Repelon, carrera impetuosa, y corta del caballo.

Repentina equi currentis statio. Remeson.

Equi concitatior cursus. Galope.

Saccussarius equi gradus. Trote de caballo, ó caballo troton.

Equi staturæ tertia pars. Tercios en el caballo.

Equi cursum repentè sistere. Parar de tenazon, frase; parar de golpe el caballo.

Fissura in ungulis equi, &c. Cuarto, enfermedad del caballo, &c.

Equi saltus erectis æqualitèr tam anterioribus, quam posterioribus pedibus. Galope de ancas.

Equi medium in circulum circumactio. Torno, término de picadero, círculo que forma el jinete.

Instructus equi. Silla, y demas jaeces de una caballería.

Ab equis ad asinos. De rocin á ruin.

Equo lupatum indere. Enfrenar, poniendo el bocado al caballo.

Ex

Digitized by Google

Ex equo exilire. Apearse.
Ex equo deturbare. Hacer perder los estrivos.
Equorum calceator. Errador.
Equorum extremæ partes. Cabos, pies, hocico, y crin de caballos, &c.
Equorum domitura. Manejo, arte del manejo de domat, ó amaestrar los caballos.
Secundus ab equorum præfecto. Sota-Caballerizo.
Equorum morbus inter-ungularis. Entrepalmadura.
Equos curru, vel *jugo salvere.* Quitar los caballos, &c. de un coche, carro, &c.
Equos in gyrum, in orbem agere. Caracolear, en el manejo.
Equum rursus ascendere. Volver á subir á caballo, volver á montar.
Equum exercere. Trabajar un caballo.
Equum caput arrigere. Despapar, levantar demasiado la cabeza un caballo.
Alicui equum eripere. Desmontar á alguno, echarle del caballo.
Equum altero pede vestigium alterius calcare. Toparse el caballo, cubrirse la huella de la una mano con la de la otra.
Equum sternere. Poner la silla á un caballo.
Equum, &c. freno ducere. Llevar del diestro al caballo, &c.
Instructu suo equum eximere. Desenjaezar, quitar los jaeces al caballo.
Equum extrorsum coercere. Derribar el caballo, hacerle meter los pies para que baje las ancas; es voz del manejo.
Equum ad brevem cursum compellere. Repelar, en el manejo.
Equum ferrato pede atterere. Chafar, romper el caballo algo con los pies.
In gyrum equum agere. Revolver el caballo.
Equum, cujus luxatam credas coxendicem, currere. Galopar el caballo de falso.
Equus admissarius. Caballo padre.
Equus cursor. Caballo corredor.
Equus honorarius. Caballo de regalo; de mano, de ostentacion.
Equus veredus. Caballo de posta.
Equus carrucarius. Caballo de carroza.
Equus essedarius. Caballo de coche.
Equus plaustrarius. Caballo de carro.
Equus badius. Caballo bayo.
Equus fulvus, vel *rufus.* Alazan.
Equus punicus. Caballo de Berbería.
Equus Heritius. Caballo de Frisia.
Equus Trojanus. Caballo Troyano.
Equus bellator. Caballo guerrero.
Equus albus maculis distinctus; vel *equus cinereus ex albo, et fusco mixtus.* Caballo rodado.
Equus caudæ albicantis. Caballo rabicano.
Equus ex albo fulvus. Caballo rubican.
Equus arrectus, arrecto pectore. Caballo cabreado, voz del Blason.
Nigro albidus equus. Caballo tordillo.
Equus castratus. Guildines.
Equus cursor. Corcel, caballo lijero.
Equus cujus in dentibus semper æta-

tis indicium remanet. Caballo dentivano.
Equus albis manibus. Trabado, se dice de un caballo de manos blancas.
Equus impeditur. Caballo trabado, abierto de un casco.
Equus dextro pede alvescente. Caballo Arcel, ó Arjel.
Equus generosus, numquam strigosus efficitur. Un buen caballo nunca se hace rocin.
Equus offendens passim. Caballo tropezon, tropezoso, que tropieza mucho.
Equus gradarius. Acanea.
Equus gravior, gravioris incessus. Terrero, llaman al caballo que levanta poco las manos.
Equus Hispanus, Lusitanus. Hacá de España.
Equus ignobilior. Rocin.
Equus leucophæus. Caballo rubio.
Equus nudus, sine sella. Caballo en cerro, sin silla.
Equus restitans. Caballo rebelde.
Equus robustus. Alfana.
Equus selectus. Caballo de regalo.
Strigosus equus. Rocinante, rujaco.
Equus sutulatus. Caballo rodado.
Equus tulutarius. Caballo que anda al trote.
Equus tollutim incedens: Equus versicolor. Hacanea.

ER

Era, æ, f. Idem ac *Æra.* Era, Epoca. Escalig. quiere que se escriba en latin *Era.*
Eranarcha, æ, f. Eranarca, limosnero. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Erato, *us*, f. Erato, Musa.
Erceus, *i*, m. Erceo, Júpiter Erceo.
Erebus, *i*, m. Erebo.
Erectio, *onis*, f. Alzadura, accion de alzar, ereccion, establecimiento.
Erector, *oris*, m. Erector.
Erectus, *a*, *m*, o. Alzado, da.
Erecto collo. Cuelli-erguido.
Eremita, æ, m. Ermitaño.
Eremitæ, *arum*, pl. Eremitas.
Eremitæ casa in Indis. Turcol, especie de ermita en que viven los Brachmanes en las Indias.
Eremiticus, *a*, *m*, o. Eremítico, ca, solitario, ria.
Eremodicium, *ii*, n. *vadimonium desertum.* Descuido, ó culpa en evacuar una apelacion, ó recusacion, &c.
Eremus, *i*, m. Soledad, desierto.
Erethismus, *i*, m. Eretismo, voz de Medicina. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Eretriaca, æ, vel *Eretrica*, æ, f. Eretriaca, sécta de Filósofos.
Ergane, *es*, f. Ergana, Minerva artesana. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Ergastularius, *ii*, m. Carcelero.
Ergastulum, *i*, n. Baño, calabozo, prision, cárcel, sima.
Merces pro ergastulo, aut *custodia.* Calabozaje, carcelaje.
Ergata, æ, f. Cabestrante.
Ergo, adv. Ergo, luego, segun eso.
Erica, æ, vel *Erice*, *es*, vel *Erix*, *cis*, f. Plin. Brezo, planta; Calcide, pescado.
Erica baccifera Lusitana. Camariña, planta.

Ericæum, *ei*, n. Arbolito, ó planta silvestre, &c. Atarfe, ó Argonal.
Ericius, *ii*, vel *Eritius*, *ii*, m. vel *Erinaceus*, *i*, vel *Herinaceus*, *i*, m. Erizo, caballo de Frisia; especie de máquina de guerra para defender los pasos.
Ericthonius, *ii*, m. Ericton, Erictonio; constelacion.
Eridanus, *i*, m. Eridano; rio, constelacion.
Erigium, *ii*, n. Regaliz, cardo corredor.
Erigo, *is*, verb. Erijir; constituir, subir, elevar al aire con máquinas, enderezar, arrechar, rectificar, enhastar, levantar, fundar, edificar, fabricar; espetarse, erguirse.
Erigone, *es*, f. Erigona, constelacion; la Vírgen.
Erinaceus, *ei*, m. Id. ac *Erica.*
Erinacea, æ, f. Erinacea, planta de muchas espinas á que dan este nombre.
Eringium, *ii*, alii *Eryngium*, *ii*, n. alii *Eringe*, vel *Eryngion*, *ii*, n. Cavilla, planta, cardo corredor.
Erinna, *a*, vel *Erinne*, *es*, f. Cierta Poetisa contemporánea de Safo.
Erinnys, *Erinnyos*, vel *Erinnys*, in accus. *Erinnyn*, et in pl. *Erinnyes*, f. Erinnis, furia infernal; Ceres la negra, ó vestida de negro.
Eripio, *is*, verb. Rapiñar, arrebatar, ó quitar por fuerza, librar, robar.
Erisma, æ, f. Estrivo; en la Arquitectura, machon, arcbotante.
Erismæ, *arum*, pl. f. Véase *Anteridæ.*
Erismata, *um*, n. Arcbotantes.
Eritacus, *i*, m. Fenicuro, ave pequeña, y mui envidiosa, por lo qual, y por anidar en los árboles, se dijo como adajio: *Unicum arbustum duos non capit Eritacos.*
Erithaca, æ, f. Amago, polvos en las celditas de las abejas.
Erodius, *ii*, m. Garza.
Erogator, *oris*, m. Dispensero, dispensador, repartidor, comisionado.
Erogo, *as*, verb. Dar, pagar, hacer el gasto de alguna cosa, gastar, expender, distribuir.
Eros, ind. Erotismo. Vease el Dicc. de cuatro len.
Erotematicum symbolum. Armas falsas, en el Blason.
Eroticus, *a*, *m*, o. Erótico, amatorio.
Erotidia, *orum*, pl. n. Erotidias, fiestas á Cupido. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Erotopægnium, *ii*, n. Verso poco honesto de amores de muchachos.
Errabundus, *a*, *m*, o. Baltrueto, vago, vagabundo.
Erradens, *tis*, o. Rasante.
Erradicatio, *onis*, f. Arranque.
Erradicativus, *a*, *m*, o. Erradicante. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Erradico, as, verb. Desarraigar, arrancar.
Erradicandi vim habens. Erradicante.
Errans, *tis*, o. El que yerra.
Errantem corrigere. Reformar, correjir á alguno.
Errasula, æ, f. Rasador.
Erraticus, *a*, *m*, o. Errante, vago, errabundo.
Erratum, *i*, n. Errata, falta, mentira.
Errhinæ, *arum*, pl. f. Erino. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Digitized by Google

Erro, *as*, verb. Peregrinar, vagar, correr por el mundo; errar, descarriarse, resbalar, fallir.
Erro, *onis*, m. Guillote, andariego, vago, vagamundo, callejero, corrillero, tuno, tunante.
Errodo, *is*, verb. Apolillar, roer mucho.
Erroneè, adverb. Falsa, errónea, erradamente.
Erroneus, *a*, *m*, o. Errondo, errante, errabundo, vago.
Erroneus comœdus. Comediante de la legua, que anda de lugar en lugar para representar.
Error, *oris*, m. *Errores*, pl. Error, errores; figuradamente, cascada, desacierto; deslumbramiento, descarrío, desacierto.
Revocatio ab errore: quod errorem revocat. Desengaño, el que, ó lo que desengaña.
Aliquem ab errore revocare, *avellere.* Desengañar, sacar de error.
Errore implicatum, *imbutum.* Erróneo, errado.
Errorem dedocere. Desenfatuar, desengañar, alumbrar, ilustrar.
Erroris depulsor. Desengañador, el que quita algun engaño.
Errosio, *onis*, f. Erosion.
Errosus, *a*, *m*, o. Corroido, roido.
Erubesco, *is*, verb. Bermejear, avergonzarse, volverse colorado, sonrojarse.
Eruca, *æ*, f. Gusano, polilla, &c. coco, ruqueta.
Erucâ rosum. Gusaniento, apolillado, cocoso.
Eructatio, *onis*, f. Eructacion, eructo, regueldo.
Eructator, *oris*, m. Regoldador.
Eructo, *as*, verb. Eructar, regoldar, brotar.
Erudio, *is*, verb. Formar, instruir, enseñar, amoldar, amaestrar, abezar.
Eruditè, adverb. Docta, erudita, sabia, cientificamente.
Eruditio, *onis*, f. Erudicion, ciencia, doctrina, sabiduría, literatura.
Eruditissimus, *a*, *m*, o. Habilísimo.
Eruditus, *a*, *m*, o. Hábil; cosa enseñada, instruida; científico, sabio, erudito, docto.
Erugo, *as*, verb. Planchar, desarrugar, extender, quitar las rugas.
Erumpo, *is*, verb. Salir fuera, rebentar.
Risu erumpere. Reir á carcajadas, desternillarse de risa.
Erunco, *as*, verb. Limpiar un terreno.
Eruo, *is*, verb. descubrir, sacar al público.
Eruptio, *onis*, f. Erupcion, exântema, extravasacion.
Hostilis eruptio. Salida en una ciudad, ó plaza sitiada.
Ervilia silvester. Arbejalva, especie de arbeja.
Erycina, *æ*, f. Vénus, Venus Ericina.
Erycinus, *a*, *m*, o. Cosa que toca á Venus Ericina.
Eryngium, *ii*, n. vel *Erynge*, *es*, f. vel *Eryngion*, *ii*, n. Véase *Eringium*, *ii.*
Erysimum vulgare. Erisimo, planta, especie de Jaramago; Tortela, planta.
Erysipelas, *tis*, n. Erisipela, enfermedad.
Erysipelatè corrupi. Erisipelarse.
Erysipelateus, *a*, *m*, o. Erisipelado. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Erythreus, *i*, m. El de los rayos rojos, dícese de un caballo del Sol que corresponde á Eoo. V.
Erythræus, *i*, m. Eritreo, renombre de Hércules, y uno de los caballos del Sol. Eritreo quiere decir rojo.
Erythrinus, *i*, m. Salmonte, pescado.
Erythrodanus, *i*, m. vel *Erythrodanum*, *i*, n. La rubia, planta.
Erythrodanus rubor. Rojo de la rubia.
Erythroides, *dis*, f. Eritroides, membrana. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Eryx, *cis*, m. Erix, cierto hijo de Venus.

E S

Esca, *æ*, f. Comida, alimento sólido, crianza, sormo, boca llena, cebo de aves en el nido.
Esca equina. Sopa de vino.
Escâ allicere. Cebar, atraer con cebo.
Esca prædacea. Cebo de aves de rapiña.
Escæ privatio, *pro pœna.* Cuaderno, castigo en Aulas, y Colejios.
Escam ingerere. Cebar las aves que aun no pueden buscar su alimento.
Escalis, *e*, o. Cosa que toca á comida.
Esculentus, *a*, *m*, o. Comible, capaz de ser comido.
Esito, *as*, verb. Comer muchas veces, y poco á la vez.
Essæi, *orum*, m. Véase *Esseni.*
Esseda, *æ*, f. vel *Essedum*, *i*, n. Babara, coche, carroza.
Essedi alveus. Caja de coche, cupé, carroza, &c.
Essedi tectum, vel *umbella.* Cielo de coche.
Essedum angustioris formæ. Cupé, especie de coche.
Esseni, *orum*, m. Esenos, los que entre los Judíos profesaban con particularidad retiro &c.
Essentia, *æ*, f. Esencia, ser de alguna cosa, su naturaleza, &c.
Quinta essentia. Substancia, lo mas puro, y sutil de un cuerpo.
Ad essentiam pertinens, *spectans.* Substancial, lo que pertenece á la esencia de una cosa.
Essentialis, *e*, o. Cosa esencial.
Essentialiter, adverb. Esencialmente, substancialmente.
Essera, *æ*, f. Cierto fuego que sale á la cutis.
Estiomenus, *a*, *m*, o. Roido, en la Medicina.
Esto, del verbo *Sum*, *es.* Sea así.
Esula minor officinarum. Esula menor, planta, especie de titimalo.
Esuriens, *tis*, o. Famélico, habriento.
Esurio, *is*, verb. Tener hambre, ó gana de comer, hambrear.
Esurio, *onis*, m. Tragador, tragon.
Esuritio, *onis*, f. Hambre.
Esuritor, *oris*, m. Hambriento, famélico.
Esus, *us*, m. Refeccion, sumpcion.
Esymnita, *æ*, m. Esimnita, Majistrado entre los Griegos.

E T

Et cætera. Et cetera.
Eta, *æ*, f. Eta, letra vocal Griega.
Etenim, adverb. Porque, y antiguamente *Ca.*
Eteocleæ, *arum*, f. Eteocleas, nombre de las Gracias.
Etesiæ, *arum*, pl. m., vel *Etesias*, *æ*, sing. m. Etesios, vientos permanentes, caniculares.
Ethanim, ind. Etanim, cierto mes de los Hebreos.
Ethica, *æ*, vel *Ethice*, *es*, f. vel *Ethica*, *orum*, pl. n. Los Éticos, obra moral, que trata de la Filosofia moral.
Ethicus, *a*, *m*, o. Etico, ó moral.
Ethmoidalis, *e*, o. Etmoidal, sutura del cráneo. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Ethmoides, *is*, f. Etmoides, hueso.
Ethnarca, *æ*, m. Etnarca, otros dicen Ethnearca, y le dan el mismo latin, *Ethnearcha*, y *Ethnearches.*
Ethnicalis, *e*, o. Idem quod *Ethnicus*, *a*, *m.* Véase.
Ethnicè, adverb. Como Etnico, como Jentil.
Ethnicismus, *i*, m. Culto de los Dioses falsos.
Ethnicus, *a*, *m*, o. Etnico, Jentil.
Ethnophron, *i*, n. Etnofrona, secta de Herejes del siglo VII.
Ethologia, *æ*, vel *Ethopœia*, *æ*, f. Etopeya, descripcion de costumbres.
Ethos, *i*, n. Costumbre, y tambien la Etica, ó Filosofia de las costumbres.
Etiam, conj. Tambien, asimismo, del mismo modo, si.
Sed etiam. Sino tambien, modo adversativo.
Etiam, vel *non benè*, vel *malè.* Que si, que no, que bien, que mal.
Etruscus, *a*, *m*, o. Toscano, término de Arquitectura, es una de las órdenes de ella.
Etsi, conj. Aunque, si.
Etsi non. Sin que.
Etymologia, *æ*, vel *Etymologice*, *es*, f. Etimolojía, orígen.
Etymologicus, *a*, *m*, o. Etimolójico, ca.
Etymon, *i*, n. Etimolojía.

E V

Evâ, *æ*, f. Eva la primera mujer del mundo, criada por Dios el sexto dia del tiempo.
Evacuatio, *onis*, f. Evacuacion.
Evacuo, *as*, verb. Limpiar en la Cirujía; vaciar, evacuar, desocupar.
Evado, *is*, verb. Evitar, huir, esquivar.
Evagatio, *onis*, f. Evagacion.
Evaginatio, *onis*, f. Anchura, ó amplitud de una herida, desvainadura.
Evagino, *as*, verb. Desenvainar.
Evalesco, *is*, verb. Convalecer, vigorarse.
Evan, *æ*, f. Cierta hiedra de Indias.
Evan, *tis*, m. Evante, sobrenombre de Baco.
Evanesco, *is*, verb. Desaparecerse, desaparecer, desvanecer, escapar.
Evanescere in fumum. Evaporarse
Evangeliarium, *ii*, n. Evanjeliario, libro

Digitized by Google

bro de los Evanjelios, voz de la ptimitiva Iglesia.

Evangelicus, *a*, *m*, o. Evanjélico, ca.

Evangelico more. Evanjélicamente.

Evangelidarium Oraculum. Evanjelidario, Oráculo de Mileto.

Evangelismus, *i*, m. Evanjelismo. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Evangelistarium, *ii*, n. Id. ac *Evangeliarium.*

Evangelium, *ii*, n. Evanjelio.

Evangelii scriptor. Evanjelista.

Evans, *tis*, f. Evanta, ó Bacanal; las Evantes, compañeras de Baco.

Evaporatio, *onis*, f. Evaporacion, exhalacion de vapores.

Evaporo, *as*, verb. Evaporar, exhalar,

Evasio, *onis*, f. Deshecha, salida, escapatoria, huida, fuga, efujio.

Evasto, *as*, verb. Idem ac *Vasto.*

Evax. Vitor, bien, bueno, gracias á Dios: es interjecion de quien se alegra.

Eubages, *is*, m. Eubaje, Doctor, y Sacerdote de los antiguos Celtas.

Euboica, *æ*, f. Euboica, Sibila.

Euboicus, *a*, *m*, o. Lo que toca á esta Sibila, ó al Negro-ponto.

Eubolia, *æ*, f. Eubolia. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Eucharistia, *æ*, f. Eucaristía; Sacramento de la Eucaristía, aunque es voz Griega, se usa en latin por todos los Autores Eclesiásticos.

Per excellentiam Eucharistia apellatur Sacramentum. Sacramento, se toma por excelencia por la Sagrada Eucaristia.

Sacræ Eucharistiæ species sensibiles, signa exteriora. Especies sacramentales.

Eucharisticus, *a*, *m*, o. Eucarístico.

Euchitæ, *arum*, pl. m. Euquitas, Herejes.

Euchius, *ii*, m. Euquio, sobrenombre de Baco.

Eudora, *æ*, f. Eudora, ninfa; y una de las Atlantidas.

Eudoxia, *æ*, f. Fama, buen nombre.

Eudoxiani, *orum*, pl. m. Eudoxianos, Herejes del siglo IV.

Evectio, *onis*, f. Exâltacion, elevacion, subida, saca, la accion de sacar.

Evectus, *a*, *m*, o. Levantado, elevado.

Eveho, *is*, verb. Levantar, encumbrar, encimar, aplaudir, elevar.

Evehere ad dignitates. Revestir.

Evehor, *eris*, verb. Subirse, elevarse; hincharse.

Evello, *is*, verb. Arrancar, desarraigar, extirpar, rozar.

Evenio, *is*, verb. Acontecer, correr, ó pasar esta ó la otra cosa por alguno, sucederle esto ó lo otro; acaecer; rodar.

Eventus, *us*, m. Suceso, éxito feliz, salida, suerte, acaecimiento, acontecimiento, avería, aventura; adaso.

Eventum fallere. Transpintarse, salir al reves.

Everriculum, *i*, n. Red varredera, manga para pescar. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Eversio, *onis*, f. Eversion, desbarate, ruina, destruccion, diminucion de apoyo, desórden, violencia, rabia, derribo, demolicion; caida, exterminio.

Eversor, *oris*, m. Destruidor, exterminador, arruinador.

Evertens, *tis*, o. Destruidor, ra; arruinador, ra.

Everto, *is*, verb. Deshacer, derribar, arruinar, demoler, aniquilar, asolar, destruir; descalzar las estacas que se plantan en un rio, derrotar, desbaratar; desmontar la artillería, echar por tierra, subvenir, desordenar un ejército, escuadron, &c.; deteriorar, envesar.

Funditus evertere. Descimentar, arrancar por los cimientos, por la raiz.

Eufemismus, *i*, m. Figura Retórica, que se comete cuando se pronuncia una cosa áspera con vocales mas suaves, v. g. cuando se llama *Eumenides* á las furias.

Euge. To, to, se usa para azuzar los perros; ropa afuera.

Evictio, *onis*, f. Eviccion, necesidad en que se pone á algun comprador para que vuelva lo que habia comprado de quien no tenia derecho para vender.

Evidens, *tis*, o. Evidente, claro, patente, sensible.

Evidenter, adverb. Sensible, evidente, clara, patente, manifiestamente.

Evidentia, *æ*, f. Evidencia.

Evigilator, *oris*, m. Despertador, el que despierta.

Evigilo, *as*, verb. Velar, dispertar, interrumpir el sueño.

Evilesco, *is*, verb. Aviltarse.

Evincens, *tis*, o. Convencedor, vencedor.

Evinco, *is*, verb. Averiguar.

Evirátus, *a*, *m*, o. Evirado, voz del Blason, Eunuco.

Evire, *as*, verb. Cortar los testículos.

Eviscero, *as*, verb. Destripar, desentrañar.

Eulogia, *æ*, f. Eulojia, bendicion. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Eumenides, *um*, pl. f. Eumenides, furias del infierno.

Eumetris, *is*, f. Piedra de la qual soñó Plinio que causaba oráculos por sueños puesta debajo de la cabeza.

Eumolpides, *dum* alii *Eumolpidæ*, *arum*, pl. m. Eumolpides, ciertos Sacerdotes de los Jentiles.

Eunice, *es*, f. Eunice, ninfa.

Eunomia, *æ*, f. La institucion de una lei, y observancia de ella.

Eunomie, *es*, f. Eunomia, concubina de Júpiter.

Eunomiani, *orum*, pl. m. Eunomianos, Herejes.

Eunomio-eusepychiani, *orum*, pl. m. Eunomio-eusiquios, Herejes.

Eunomiophronitani, *orum*, pl. m. Eunomiofronianos, Herejes.

Eunostus, *i*, m. Eunosto, Dios falso de Acaya.

Eunuchus, *i*, m. Eunuco, castrado, capon.

Evocatio, *onis*, f. Evocacion, recusacion de un Juez para acudir á otro.

Evocatio dæmonum. Conjuro, encanto.

Evocationis causa. Evocatoria, rio.

Evocator dæmonum. Conjurador, hechicero.

Evoco, *as*, verb. Evocar una causa,

sacarla de un Tribunal para otro, pasar de un lado á otro; hacer volver.

Evohe. Evohe, voz que usaban los antiguos en honor de Baco.

Evolvo, *is*, verb. Desplegar, desdoblar, extender, desenredar, desmarañar, desenvolver, desarrollar, devanar.

Evolvere, *versare manu.* Trashojar, hojear un libro, &c.

Evolubilis, *e*, o. Soluble.

Evoluta, *æ*, f. Devoluta, voz de la nueva analisis.

Evolutio, *onis*, f. Extension, evolucion, accion de desenvolver,

Evolutor, *oris*, m. Desenvolvedor.

Evomo, *is*, verb. Vomitar, arrojar fuera, escupir.

Multum evomere. Vomitar las tripas.

Eupatoria, *æ*, f. vel *Eupatorium*, *ii*, n. Eupatorio, ó agrimonia, hierva.

Eupatorium Mesues. Elicriso, planta. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Euphemita, *æ*, f. Eufemita, secta de Herejes.

Euphorbia, *æ*, f. vel *Euphorbium*, *ii*, n. Gorbion, planta.

Euphrades, *is*, m. Eufrades, Dios, ó Jenio doméstico.

Euphrasia, *æ*, f. vel *Euphrasia ocularis.* Eufrasia, planta. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Euphrasia pratensis lutea. Cori amarilla de Montpeller.

Euphrone, *es*, f. Eufrona, sobrenombre de la noche. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Euphrosine, *es*, f. Eufrosina, nombre de una de las Gracias.

Euplæa, *æ*, f. Euplea, sobrenombre de Venus. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Euripus, *i*, m. Euripo.

Europa, *æ*, vel *Europe*, *es*, f. Europa, hija de Arrenor Rei, y robada por Júpiter convertido en toro; Europa, ninfa, y tambien una Sibila, y una parte del mundo.

Europæus, *a*, *m*, o. Europeo, pea; lo que es de Europa.

Eurus, *i*, m. Euro, viento.

Euryale, *es*, f. Euriale, madre de Orion.

Euryalicus, *a*, *m*, o. Eurialico, verso.

Eurymedusa, *æ*, f. Eurimedusa, madre de las Gracias.

Eurynome, *es*, f. Eurinome, tercera mujer de Júpiter, y otra hija de Apolo.

Eurynomus, *i*, m. Eurinomo, Dios falso.

Eurythmia, *æ*, f. Euritmia, proporcion, y elegancia de un edificio, pintura, &c.

Eurytus, *i*, m. Eurito, Jigante que hizo guerra á Júpiter.

Euschemè, adverb. Lindamente.

Eusebianus, *a*, *m*, o. Eusébiano.

Eustathianus, *a*, *m*, o. Eustatiano, na.

Eustilos, *i*, vel *Eustylos*, *i*, m. Eustilo, voz de Arquitectura.

Euterpe, *is*, f. Euterpe, musa.

Euthychianismus, *i*, m. Eutiquianismo.

Euthychianus, *a*, *m*, o. Eutiquiano, na, hereje, y secta.

Euthygrammus, *i*, m. Linea recta, llamada cuasi regla de la Arquitectura. V. Vitr.

Eutrapelia, *æ*, f. Eutrapelia.

Eu-

Digitized by Google

Eutrapelus, *a*, *m*, vel *Eutrapelicus*, *a*, *m*, Eutrapélico.

Evulsio, *onis*, f. Evulsion, accion de sacar, ó arrancar alguna cosa.

Evulsio cutis. Rasguño, pequeña herida, repelon.

Evulsor, *oris*, m. Extirpador.

EX

Ex, prepos. ablat. De: esto es, cuando se dice que se hizo de esta, ó la otra materia alguna cosa.

Ex auro, *ex argento.* De oro, de plata.

Ex eo quod. De que, porque, por tanto que, &c.

Ex quo. Desde que, desde el tiempo que.

Exacerbesco, *is*, verb. Escabrosearse, escamonearse, irritarse.

Exacerbo, *as*, verb. Exâcerbar, irritar, envenenar, enfadar, desabrir.

Exacountius, *i*, m. Exâcouncio, especie de hereje.

Exactè, adverb. Exâcta, casta, pura, y castigadamente, rigurosamente, escrupulosamente.

Exactio, *onis*, f. Recaudacion de tributos, cobranza; salida del bosque.

Pecuniarum exactio. Recuperacion, cobranza de alguna deuda.

Exactitudo, *inis*, f. Exâctitud.

Exactor, *oris*, m. Exâctor.

Exactor pecuniarum. Ejecutor, cobrador.

Vectigalium exactor. Alcabalero.

Exactorum officina. Recaudacion, oficina.

Exactus, *a*, *m*, o. Exâcto, escrupuloso, relijioso.

Exacuo, *is*, verb. Aguzar, amolar, apuntar, sacar las puntas, &c. provocar, excitar.

Opifex ferri exacuendi. Apuntador en instrumentos, cuchillos, &c.

Exacutus, *a*, *m*, o. Aguzado, amolado.

Exæquo, *as*, verb. Igualar, acabalar.

Exæresis, *is*, f. Exêresis, operacion en la Cirujía. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Exaggerantèr, adverb. Con exâgeracion.

Exaggeratè, adverb. Exâjerativa, vehemente, enfáticamente.

Exaggeratio, *onis*, f. Enfasis, exâjeracion, ponderacion, amplificacion.

Pretii exaggeratio. Subida de precio, puja, aumento.

Exaggerator, *oris*, m. vel *Exageratior*, *oris*, m. Exâjerador, amplificador, exâjerativo.

Morbi exaggerator. Quejicoso, ponderador del mal, ó enfermedad.

Exaggero, *as*, vel *Exagero*, *as*, verb. Exâjerar, ponderar, amplificar.

Exagito, *as*, verb. Tembletear á modo de mariposa, ó como ella; molestar, atormentar, refutar; sacudir el polvo,

Adversarium exagitare. Rechazar al enemigo.

Exagium, *ii*, n. Exâjio, peso, exámen de una cosa por medio de la libra.

Exalbidus, *a*, *m*, o. Palido; escarolado, color.

EX

Exaltatio, *onis*, f. Exâltacion, ensalzamiento.

Exaltator, *oris*, m. Ensalzador, aplaudidor.

Exalto, *as*, verb. Exâltar, ensalzar; relevar, en la pintura.

Examen, *nis*, n. Balance, exámen, avance, reflexîon, fiel del peso; enjambre, averiguacion, escrutinio.

Examen educere. Enjambrar, sacar un ejambre nuevo.

Examina alvearibus cogere. Enjambrar, juntar las abejas en la colmena.

Examinibus nudari. Desahijarse las abejas.

Examinator, *oris*, m. Exâminador, ensayador, averiguador.

Examino, *as*, verb. Enjambrar, salir un enjambre nuevo; exâminar, averiguar, inquirir.

Variis modis examinare. Discutir, exâminar de muchos modos.

Iterum examinare. Reveer una causa.

Exanguis, *e*, o. Exângue, desangrado, sin sangre, desanimado, pálido, deshecho, semivivo.

Exanimatus, *a*, *m*, o. Aterido, desanimado.

Exanimis, *e*, o. Transido, extenuado, débil, casi muerto.

Exanimo, *as*, verb. Desanimar, desmayar á alguno; fatigar, desalmar, matar.

Exanimari, pas. Desmayar, desanimarse.

Exanthema, *tos*, n. Roncha como de ortiga.

Exapedus, *a*, *m*, o. Lo que es largo de seis pies.

Exapeda pertica. Toesa, medida de seis pies, braza.

Exaratio, *onis*, f. Trazo, delineacion; rayas que hacen los libreros en el papel, ó en los libros.

Exarator, *oris*, m. Reglador.

Exaratrix, *cis*, f. Regladora.

Exaratus, *a*, *m*, o. Arado.

Exarchatus, *us*, m. Exârcado, cierto empleo de Gobernador.

Exarchus, *i*, m. Exârco, cierto Gobernador.

Exardesco, *cis*, verb. Encenderse, abrasarse, quemarse.

Exarmo, *as*, verb. Desarmar, quitar el poder, autoridad, &c.

Exarmare aliquem. Desarmar, quitar á alguno las armas.

Exaro, *as*, verb. Arar, escribir, reglar.

Exaspero, *as*, verb. Exâspetar, exâcerbar, exûlcerar, desabrir, enfadar.

Exaudio, *is*, verb. Escuchar, y hacer lo que ruegan.

Exautoro, *as*, verb. Soltar la obligacion, ó juramento hecho, reformar, ó licenciar en la milicia, quitar á alguno el empleo, desautorizarle en este sentido; suprimir.

Excæcatus, *a*, *m*, o. Ciego, ga.

Excæco, *as*, verb. Cegar.

Excæcor, *aris*, verb. Cegarse.

Excalceati, *orum*, pl. m. *Excalceatæ*, *arum*, pl. f. Descalcez; descalzos, descalzas, Relijiosos, sas.

Excalceo, *as*, verb. Descalzar, quitarse zapatos, ó medias, ó uno y otro.

Excalfactorius, *a*, *m*. Lo que calienta.

EX

Excalfactorium vas. Calentador de cama.

Excalfactoria machina linteorum. Calentador de ropa, &c. enjugador.

Excandefacio, *is*, verb. Enalbar el yerro, ponerle candente; encender, abrasar.

Excandefactus, *a*, *m*, o. Enalvado, &c.

Excandesco, *is*, verb. Enojarse, enardecerse, encolerizarse.

Excandescere ira. Resoplar de ira.

Excavatio, *onis*, f. Cavadura, excavacion.

Excavatus, *a*, *m*, o. Excavado.

Excavo, *as*, verb. Excavar, cavar, ahondar en la tierra.

Leviter excavare. Entrecavar.

Excedens, *tis*, o. Fuerte, que excede, que sobrepuja, sobrante, sobrepujante.

Excedo, *is*, verb. Roer, sobre-abundar, sobresalir; partir, irse de alguna parte; desembocar, exceder, sobrepujar; desamparar, dejar, salir.

Excedere è vita. Morir, salir de esta vida.

Excedra, *æ*, vel *Excetra*, *æ*, f. Excetra, la Hidra Lernéa, que finjen los Poetas haber sido muerta por Hércules.

Excellens, *tis*, o. Excelente, fino, grande, exquisito, singular, soberano, eminencial.

Excellentèr, adverb. Superlativamente.

Excellentia, *æ*, f. Buen talle, presencia gallarda, superioridad, ventaja.

Excellentior, *us*, o. Superior.

Excellentissimus, *a*, *m*, o. Excelentísimo, ma.

Excellentiùs, adverb. Superiormente.

Excello, *is*, verb. Aventajar, exceder, rayar mui alto, sobresalir.

Excelsè, adverb. Sublimemente.

Excelsior, *us*, o. Superior.

Excelsitas, *tis*, f. Altura, grandor, magnitud.

Excelsus, *a*, *m*, o. Gran, grande, cosa alta, elevada, sublime, eminente, magnífico.

Excentricè, adverb. Excentrícamente.

Excentricitas, *tis*, f. Excentricidad.

Excentripicyclus, *a*, *m*, o. Excentripliciclo. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Exceptio, *onis*, f. Excepcion; declinatoria; réplica, reserva, reservacion.

Repetita exceptio. Respuesta.

Secundas exceptiones refellere. Triplicar una respuesta, ó réplica, responder tercera vez.

Exceptò, adverb. Salvo esto, ó lo otro, á la reserva.

Excerno, *is*, verb. Cribar, separar, limpiar, cerner, pasar por tamiz.

Granum à palea excernere. Despajar, separar el grano de la paja.

Excerpo, *is*, verb. Robar, extraher la substancia de un libro, &c. compendiarle, sacar la substancia.

Excerpta, *orum*, n. Biblioteca, coleccion de cosas de una naturaleza.

Excerptio, *onis*, f. Recopilacion.

Excerptiones, *um*, pl. f. Biblioteca, ó coleccion de obras de una misma naturaleza.

Excessus, *us*, m. Salida, salida de una

Digitized by Google

una casa; arrobo, arrebatamiento; partida, enormidad.
Excidium, ii, n. Destruccion, ruina, desolacion, desbarate, fulminacion.
Excido, is, verb. Cortar.
Lapides excidere. Labrar piedras.
Excipio, is, verb. Tomar, recibir, exceptuar, sacar, retirar, sobrecojer; espiar, ó acechar; acojer.
Asperius excipere. Maltratar, recibir mal.
Comiter excipere. Recibir con agrado á alguno.
Aliquem malè excipere. Recibir á alguno ásperamente.
Adversarium excipere. Rechazar al enemigo.
Excipere hospitio. Acojer, albergar, hospedar.
Aerem, aut *ventum excipere.* Airearse.
Amicis excipiendis paratum esse. Estar de recibo.
Aquæ excipulum vitreum. Recipiente, término de Química.
Vitreus excipulus. Recipiente entre los Alquimistas.
Excissorium, ii, n. Trinchante, instrumento para trinchar; dícese tambien de un instrumento, ó cosa puntiaguda.
Excitans, tis, o. Excitativo, llamativo.
Excitatio, onis, f. Excitacion, accion de excitar.
Excitator, oris, m. Despertador, el que despierta.
Ab inferis excitator. Resucitador.
Excitativus, a, m, o. Excitativo, que excita, llamativo.
Excitatus, a, m, o. Avivado.
Excito, as, verb. Excitar, despertar, levantar, consolar, alentar, lanzar, renovar; galopear un caballo; conmover, inflamar, suscitar, dar nuevo vigor, sostener, animar, fortalecer, mover, despabilar, avivar, atizar, desvelar encorajar.
Rursus excitare. Revivir.
Denuò excitare. Recalentar.
Dictum, aut *factum excitandi gratiâ.* Busca-pies, garbancillo.
Excio, is, verb. Echar fuera, arrojar, sacudir ácia fuera.
Exclamatio, onis, f. Exclamacion.
Exclamo, as, verb. Exclamar, vocear.
Exclaro, as, verb. Clarificar.
Excludens, tis, o. Exclusivo, va.
Excludo, is, verb. Excluir, desechar.
Exclusivè, adverb. Exclusivamente.
Exclusivus, a, m, o. Exclusivo, va.
Excoctio, onis, f. Sublimacion, término de Química, y Farmacia.
Excoctor, oris, m. Afinador.
Excoctus, a, m, o. Refinado, acendrado, purgado, filtrado.
Excogitabilis, e, o. Escojitable, imajinable. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Excogito, as, verb. Criar, inventar, ecojitar de nuevo.
Excolo, is, verb. Ataviar, granjear, asear; labrar la tierra, beneficiarla, estercolarla, rozarla, desmontarla, escardar.
Ultra modum ætatem excolere. Remilgarse las viejas.
Excommunicatio, onis, f. Excomunicacion, anatema.
Excommunicator, oris, m. Excomulgador.
Excommunicatus, a, m, o. Excomulgado, da.
Tabula excommunicatum denuncians. Tablilla de los excomulgados.
Excommunico, as, verb. Excomulgar.
Excoquo, is, verb. Acendrar, cocer.
Auro, vel *argento excoquendo catinus.* Cendra, vaso para acendrar.
Ad obrizum excoquere. Sublimar en la Química.
Metalla excoquere. Cendrar, acendrar.
Excoriatio, onis, f. Desuello, excoriacion.
Excorio, as, verb. Excoriar, desollar.
Excreatio, onis, f. vel *Excreatus, us*, m. Salivacion, gargajeo.
Excrementitius, a, m, o. Excrementicio. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Excrementum, i, n. Ascosidad, asquerosidad, burrajo, estiercol, excremento, cagada, chaza; cagajon.
Avis excrementum. Tullidura, en la caza; excremento del ave de rapiña.
Excrementum equi, asini, &c. Cagajon.
Excrementorum è lasano projectio. Bacinada.
Excrescentia, æ, f. Excrescencia, bulto, aumento, accion de crecer.
Excresco, is, verb. Crecer, aumentarse, levantar del suelo.
Excretio, onis, f. Excrecion, separacion, excremento.
Excretorius, a, m, o. Excretorio, cosa que sirve para separar alguna cosa de otra.
Excretum, i, n. Acribadura, aechador, granzas, granzones.
Excretura, æ, f. Aechaduras, granzones, salvado; lo que se separa limpiando alguna cosa.
Excretus, a, m, o. Separado, excrementicio.
Excretus, a, m, o. part. ab *Excresco.* Alto, crecido.
Excrucio, as, verb. Atormentar.
Prolixiori molestia excruciare. Degollar con cuchillo de palo.
Excubiæ, arum, pl. f. Guardia, los guardas, las centinelas, celada, emboscada, asechanza; cuerpo de guardia.
Excurrentes excubiæ. Ronda.
Excubias agere. Rondar.
Mutare excubias, vel *ad excubias aliorum discedentium loca ingredi.* Relevar de la guardia.
Excubitor, oris, m. Guardia, centinela, &c. Atalayador, espía.
Excubitores, um, m. Cuerpo de guardia, centinelas.
Excultus, a, m, o. Culto, pulido.
Exculti sermonis homo. Cultivado, culto; pulido en el hablar.
Excurrens, tis, o. Resalte, resalto, resalido.
Excursor, oris, m. Acanje, nombre que pertenece á la historia.
Excursus, us, m. Correría, excursion, entrada en un pais enemigo, &c.
Excusabilis, e, o. vel *Excusandus, a, m*, o. Excusable, disculpable.
Excusatio, onis, f. Color, pretexto, excusa, disculpa.
Ineptæ excusationes. Androminas.
Excusator, oris, m. Excusador.
Excuso, as, verb. Excusar, disculpar, subsanar, salvar.
Excussor, oris, m. Estampero, estampador.
Excussorium, ii, n. Sacudidor, escoda, martillo con dos cortes, tamiz.
Excutiens, tis, o. Sacudidor.
Excutio, is, verb. Sacudir, cribar, exâminar, desmarañar.
Excutere scopula. Limpiar con escobilla.
Jugum, &c. excutere. Sacudir, en la moral.
Execrabilis, e, o. Exêcrable, aborrecible.
Execrandus, a, m, o. Detestable, aborrecible.
Execratio, onis, f. Exêcracion, maldicion.
Execror, aris, verb. Exêcrar, abominar, maldecir.
Executio, onis, f. Ejecucion, accion de hacer, ó ejecutar alguna cosa.
Executor, oris, m. Ejecutor, cumplidor.
Executor testamentarius. Testamentario, albacea.
Exedo, is, verb. Comer, carcomer, consumir, apolillar.
Exedra, æ, f. Exêdra, paraje en que disputaban Filósofos, y Retóricos.
Exedra colloquii. Libratorio de Monjas.
Exegetice, es, f. Exêjetica, narrativa, &c.
Exegeticus, a, m, o. Exêjético. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Exemplar, aris, n. Copia de un escrito, ejemplar de él.
Exemplar primum. Capilla, primera prueba entre Impresores.
Exemplar describere. Sacar una copia de un acto depositado en algun archivo.
Exemplare, is, n. Idem ac *Exemplar.*
Exemplaris, e, o. Ejemplar, cosa, sujeto que sirve de ejemplar.
Exemplum, i, n. Exámen, dechado, modelo, ejemplo, ejemplar, copia, compulsa, traslado, tentativa, prueba.
Exempli gratia. V. g., por ejemplo.
Exemplis mostrare. Ejemplificar, mostrar con ejemplos.
In exemplum constitutus. Dechado, ejemplar, el que da ejemplo, puesto para ejemplo.
Exemplum dignum laude, imitatione. Edificacion, buen ejemplo.
Exemptio, onis, f. Exêncion, privilejio, fuero, dispensacion.
Exemptio caduca. Concesion, amortizacion.
Exemptor, oris, m. Descargador, el que descarga, desenganchador.
Exemptus, a, m, o. Exênto, libre.
Exentero, as, verb. Desentrañar, desbarrigar, desbuchar, destripar.
Exeo, is, verb. Salir, retirarse prontamente.
Exequiæ, arum, pl. f. Exêquias, entierro, enterramiento, funeral.

Exe-

Digitized by Google

Exequialis, *e*, o. Exêquial, de funeral, fúnebre.
Exequor, *eris*, verb. Ejecutar, hacer, poner por obra.
Proprium munus non exequi. Descumplir lo prometido, &c.
Exequutorius, *a*, *m*, o. Ejecutório, ria.
Nobilitatis exequutoria apocha. Ejecutoria de nobleza.
Exequutoriæ, vel *Executoriæ litteræ.* Ejecutoria, carta ejecutoria.
Sententiam litteris exequutoriis confirmare. Ejecutoriar una sentencia.
Exerceo, *es*, verb. Ejercer, ejercitar, estilar, hacer trabajar, ó trabajar en algo.
Exercere vectigalia. Hacer oficio de publicano.
Exercere inimicitas, odia, iracundiam in aliquem. Tener enemistad, odio, &c. con alguno.
Fabrile opus saxeum exercere. Tapiar con cal, y canto.
Exercitatio, *onis*, f. Ejercicio, práctica, paseo.
Exercitatio militaris. Ejercicio militar.
Exercitator, *oris*, m. Ejercitante, el que se ejercita, el que hace ejercicios.
Exercitatrix, *cis*, f. Ejercitanta.
Exercitium, *ii*, n. Ejercicio, trabajo ordinario, ejercicio de devocion.
Exercito, *as*, verb. frequentat. ab *Exerceo.* Ejercitar mucho, con frecuencia.
Exercitus, *us*, m. Ejército, cuerpo grande de milicia; el Real.
Exercitus centrum. Cuerpo de batalla, centro del ejército.
Exercitus, *a*, *m*, o. Ejercitado, experimentado, sabio.
Exergum, *i*, n. Exêrga, voz de Anticuarios. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Exesus, *a*, *m*, o. Gastado, comido, consumido.
Exhæredatio, *onis*, f. Exheredacion, privacion de la herencia.
Exhæredatus, *a*, *m*, o. Desheredado.
Exhæredo, *as*, verb. Desheredar.
Exhalatio, *onis*, f. Exhalacion, vapor, tufo, respiracion.
Exhalatio fumi. Fumosidad.
Exhalatio vaporum. Evaporacion.
Exhalo, *as*, verb. Exhalar, evaporar, soplar.
Exhaurio, *is*, verb. Agotar, vaciar, desocupar, secar un estanque, sacar agua, apurar el vaso; chupar á una persona cuanto se puede.
Aquam exhaurire. Achicar el agua.
Exhaustio, *onis*, f. Agotadura, agotamiento, accion de agotar.
Exhaustus, *a*, *m*, o. Exhausto, vacío, seco.
Exhibeo, *es*, verb. Exhibir, mostrar, manifestar, traer en público, dar presentar, deparar.
Exhibitio, *onis*, f. Exhibicion, accion de exhibir, entregar.
Exhilaro, *as*, verb. Alegrar, regocijar, dilatar el ánimo, recrear, solazar.
Exhortatio, *onis*, f. Exhortacion, encomienda, recomendacion.
Exhortator, *oris*, m. Exhortador.
Exhortatorius, *a*, *m*, o. Exhortatorio, ria.
Exhortor, *aris*, verb. Representar, exhortar.
Exhumator, *oris*, m. Desenterrador, el que saca de la tierra algo.
Exhumo, *as*, verb. Desenterrar.
Exigentia, *æ*, f. Exijencia. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Exigo, *is*, verb. Lanzar, requerir, cobrar, exîjir, recobrar, pedir.
Exigere ad exemplar. Confrontar, ó exâminar alguna cosa, confrontándola con el orijinal.
Exiguè, adv. Tenuamente, de un modo pequeño, sucinta, apocadamente.
Exiguitas, *tis*, f. Sutileza.
Exiguus, *a*, *m*, o. Pequeño, chico.
Exilio, *is*, verb. Salir de un puesto.
Exilis, *e*, o. Delicado, sutil, delgado, a; superficial, ténue, flaco, débil.
Exilitas, *tis*, f. Tenuidad, sutileza, calidad de lo que es sutil y delicado.
Exiliter, adv. Apocadamente, superficialmente.
Exilium, *ii*, n. Destierro.
Aliquem exilio multare, *afficere*; *in exilium ejicere*; *ablegare*, *mandare.* Desterrar, condenar á destierro.
Exilio affectus. Forando, desterrado.
Eximiè, adv. Suma, exîmia, eminente, eminencialmente, excelentemente.
Eximius, *a*, *m*, o. Exîmio, excelente, exquisito, fino, sin par, divino, heroico, belio, grande.
Eximo, *is*, verb. Exîmir, descargar, exônerar, librar, exceptuar, franquear, quitar.
Se eximere. Redimirse de un trabajo, vejacion, &c.
Tibiam lingula eximere. Deslenguetar un instrumento.
Existens, *tis*, o. Exîstente.
Re ipsa existens. Actual.
Existentia, *æ*, f. Exîstencia.
Existimatio, *onis*, f. Fama, honor, estimacion, estima, renombre.
Omnium existimatio. Crédito, estimacion comun.
Existimationem imminuere. Desacreditar.
Existimatione imminutus. Desacreditado.
Existimationis jactura. Descrédito.
Existimator, *oris*, m. Sabio, entendido.
Existimo, *as*, verb. Reputar.
Existo, *is*, verb. Exîstir, tener, ser, oir.
Exitiosus, *a*, *m*, o. Maligno, pernicioso, nocivo.
Exitiria, *orum*, pl. n. Exîtirias, fiestas de los antiguos Griegos.
Exitus, *us*, m. Surtida en la fortificacion, paso, ó puerta, desembocadura, salida de algun lugar, deshecha, suceso, acaecimiento, desemboque, ejido, exîto, esida, término.
Ad exitum. Al salir.
Exitus viarum. Alijares.
Felices habere exitus. Salir bien de una empresa.
Similes exitus versus habentes. Rima, término de Poesía.
Exlargo, *as*, verb. Escamondar, enfaldar los árboles, quitarles las ramas bajas, desmarrojar. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Exlector, *oris*, m. Ex-lector, que leyó Filosofía, ó Teología. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Exlex, *gis*, o. Fantástico, vano, loco, libertino, sin lei, desalmado, caprichoso.
Exloquor, *eris*, verb. Idem ac *Loquor.* Plaut.
Exodiarius, *ii*, m. Exôdiario, el que hacia el exôdio, en la trajedia.
Exodium, *ii*, n. Exôdio, parte de la trajedia, y especie de entremes que se hacia acabada esta.
Exodus, *i*, m. Exôdo, libro de Moises.
Exomis, *dis*, f. Exômio, cierto vestido de los Filósofos Cínicos.
Exomium, *ii*, n. Especie de casaca pequeña de los Romanos antiguos, que dejaba libres los brazos, ó no los tenia.
Exomphalus, *i*, m. Exônfalo, tumor. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Exoneratio, *onis*, f. Descarga, accion de dejar la carga, exôneracion.
Exonero, *as*, verb. Exônerar, librar, descargar, en la Marina, desarrumar, desaguar.
Ventrem exonerare. Excrementar, cagar, exônerar el vientre.
Exorabilis, *e*, o. Exôrable.
Exorcismus, *i*, m. Exôrcismo, conjuro.
Ligatos spiritus exorcismis revocare. Desligar á los demonios, ligados ántes á determinada parte del cuerpo.
Exorcista, *æ*, m. Exôrcista.
Exorcizo, *as*, Exôrcizar, conjurar.
Exordior, *iris*, verb. Comenzar, dar principio á un discurso.
Exordium, *ii*, n. Exôrdio, prólogo, proemio.
Exorior, *iris*, verb. Nacer, salir á luz, salir el sol, &c.
Solem exoriri. Salir el sol, amanecer.
Exornatio, *onis*, f. Expolicion, exôrnacion, figura retórica; ornato, realze.
Exorno, *as*, verb. Componer, adornar, afeitar, alindar, asear, realzar, exôrnar, decorar, hermosear.
Exoro, *as*, verb. Impetrar, suplicar con vehemencia.
Exors, *tis*, o. El que, ó la que no tiene parte en una cosa.
Exors culpæ. Inocente.
Exos, *ossis*, o. Cosa sin huesos.
Exosculor, *aris*, verb. Besar.
Exossatio, *onis*, f. Descargadura, la accion de descargar de hueso la carne.
Exosso, *as*, verb. Desosar, quitar los huesos, quebrarlos.
Exoticus, *a*, *m*, o. Exôtico, extraño, extranjero.
Exotica expetere. Pedir gullorias, por pedir cosas extraordinarias.
Exoucontius, *a*, *m*, o. Exôuconcio, cia, hereje y secta. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Expando, *is*, verb. Abrir, aclarar, desdoblar, desplegar, descubrir, esparcir.
Expansor, *oris*, m. Tendedor, el que tiende de cualquier modo.
Expansio, *onis*, f. Expansion.
Expansivus, *a*, *m*, o. Expansivo. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Digitized by Google

Expansus, *a*, *m*, o. Extendido, da; y en el Blason explayado, da.
Expapillo, *as*, verb. Despechugar, descubrir los pechos.
Expectatio, *onis*, f. Expectacion, espera, accion de esperar.
Expectatus, *a*, *m*, o. Esperado, da.
Expecto, *as*, verb. Esperar, aguardar.
Expectoratio, *onis*, f. Expectoracion. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Expectoro, *as*, verb. Expectorar, arrojar del pecho.
Expedio, *is*, verb. Expedir, despachar, reglar, determinar, hacer mucho en poco tiempo, desatar, desasir, separar, desembarazar, librar, desencerrar, desabordar, desenredar.
Locus expediendo paratus. Despacho, ó lugar destinado para despachar.
E luto expedire. Desestancar.
Expedire se ab aliqua re. Desempeñarse.
Expediri se. Desembarazarse de algun embrollo, salir á puerto de claridad.
Expedit, *ebat.* Conviene, convenia, bueno es, bueno era.
Expeditè, adv. Expedita, libre, desocupadamente, fácil, desembarazadamente, corriente, lista, habilmente.
Expeditio, *onis*, f. Expedicion, desembarazo, despacho, decreto.
Expeditio felix ab aliquo. Desembarazo de un posma, de un pesado.
Navalis Melitensium equitum expeditio, *manus.* Caravana.
Expeditio militaris. Expedicion militar, empresa militar.
Bellicæ uniuscujusque anni expeditiones. Campaña, tiempo de un año de ella.
Expeditus, *a*, *m*, o. Expedito, presto, desembarazado, suelto, ta, voz de pintura; listo, ajil, liquidado.
Expeditum agere. Soltarse, obrar con mas expedicion.
Expellens, *tis*, o. Expulsivo.
Expello, *is*, verb. Expeler, echar de alguna parte, enviar con Dios, evacuar, empujar, rechazar.
Adversarium expellere. Rechazar al enemigo.
Expendo, *is*, verb. Pesar.
Onus expendere. Sompesar.
Expensa, *æ*, f. Gasto, expensas.
Expensæ, *arum*, f. Gastos.
Expensio, *onis*, f. La accion de expender.
Inconsuetæ expensionis occasio. Desaguadero.
Expensum, *i*, n. Gasto, compra, empleo en el comercio.
Expergefacio, *is*, verb. Despertar, desvelar.
Expergefactus, *a*, *m*, o. Despierto, el que vela.
Expergefieri. Desvelarse.
Expergiscor, *eris*, verb. Dispertar, despabilar, avivar, avivarse, recordar, interrumpir el sueño.
Expergo, *is*, verb. Despertar, enviar fuera.
Experientia, *æ*, f. Experiencia.
Experimentalis, *e*, o. Experimental.
Experimentum, *i*, n. Experiencia, experimento.
Experimenti artifex, *Magister.* Experimentador.

Experio, *is*, verb. Dicebant antiqui pro *experior.*
Experior, *iris*, verb. Experimentar, probar, conocer, sentir, intentar.
Experrectus, *a*, *m*, o. Despierto, que vela.
Expers, *tis*, o. Libre, expédito, conveniente.
Humanorum affectuum expers. Despegado, libre, desdeñoso.
Expertus, *a*, *m*, o. Cosa experimentada, sabia, ladino, na: cocido, experimentado, cursado, impuesto, práctico, experto.
Expetendus, *a*, *m*, o. Codiciable, deseable, digno de buscarse y apetecerse, deseable.
Expetens, *tis*, o. Deseoso.
Expeto, *is*, verb. Desear con ansia.
Aliquid ardenter expetere. Codiciar, desear con ansia alguna cosa.
Expetitus, *a*, *m*, o. Deseado, ansiado.
Expetitus multis votis. Envidiado, deseado, ansiado.
Expiatio, *onis*, f. Expiacion, paga de algun delito.
Expilatio, *onis*, f. Robo, expilacion, depredacion.
Expilator, *oris*, m. Raptor, ladron.
Expio, *as*, verb. Expiar, pagar algun delito.
Expiratio, *onis*, f. Exhalacion, en la Química; expiracion.
Expiro. Véase *Exspiro.*
Expiscor, *aris*, verb. Tantear un negocio, sondear.
Expiscari mentem alicujus. Tantear la idea, el pensamiento de alguno, sondearlo.
Explanator, *oris*, m. Expositor, intérprete.
Scripturæ explanator. Arquiferacita, ó arquiperacita.
Explanatorius, *a*, *m*, o. Comentario, ria.
Expleo, *es*, verb. Cumplir, llenar, acabar, satisfacer, saciar, ser suficiente, suplir, atestar, henchir.
Animum explere. Satisfacerse.
Expletio, *onis*, f. Rehenchimiento, llenura, henchimiento.
Explicatio, *onis*, f. Diseño, que explica todas las partes de un edificio, extension, explicacion, evolucion, dilucidacion.
Explicator, *oris*, m. Explicador, descifrador.
Explicatus, *a*, *m*, o. Esparcido, expancido.
Explicatus, *us*, m. Explicacion.
Explicatu facile. Explicable.
Explicit, videtur esse ab *explico.* Acaba, da fin, ya está completo, ya explicó.
Explicitè, adv. Explicitamente.
Explicitiùs, adv. de compar. Mas fácil, y regocijado.
Explicitus, *a*, *m*, o. Explícito, claro, formal.
Explicabilis, *e*, o. Soluble.
Explico, *as*, verb. Explicar, declarar, desabordar, librar, ó dar libertad, extender; ordenar los escuadrones, &c.; contar, exponer, acabar, perfeccionar, desdoblar, desplegar, tender, estirar alguna cosa, desenredar, desmarañar, abrirse, aclarar, adivinar, significar, descifrar, descojer, describir, definir, desarrebufar, desarrollar, desenvainar.

Se explicare. Salir de un negocio.
Frontem explicare. Desarrugar la frente.
Vela explicare. Extender, desplegar las velas.
Explodo, *is*, verb. Tirar, disparar, descargar.
Clamore & sibilis explodere. Silvar, burlar, dar gritos.
Exploratio, *onis*, f. Exploracion, exámen, averiguacion.
Profundi exploratio. Echar espías, voz de Marina.
Explorator, *oris*, m. Centinela, explorador, espía, batidor, atalayador, sondeador, exâminador, ensayador, emisario.
Explorator andabata. Gallina ciega.
Explorator perfidus. Espia-doble.
Agere exploratorem. Atalayar, explorar.
Exploratus, *a*, *m*, o. Averiguado.
Exploro, *as*, verb. Expiar, mirar con cuidado, explorar, brujulear, exâminar, cribar, averiguar, saborearse, atalayar, inquirir.
Explosio, *onis*, f. Explosion.
Explosor, *oris*, m. Disparador, el que dispara.
Expolio, *is*, verb. Pulir, limpiar, desenroñecer, adornar, realzar, asear, limar, terminar, acabar alguna cosa, retocar, repasar.
Expolitio, *onis*, f. Expolicion, figura retórica, exôrnacion, realce, pulimento, doladura.
Expolitus, *a*, *m*, o. Terso, pulido, lustroso, retocado.
Exponens, *tis*, o. Exponente, que expone, expositivo.
Exponentialis, *e*, o. Exponencial, potencia exponencial.
Expono, *is*, verb. Exponer, explicar, relacionar, referir, representar.
Iterum numinos exponere. Reponer al fuego.
Humiliter exponere. Representar.
Exportatio, *onis*, n. Extraccion de alguna cosa de un estado á otro, &c. otros usan en castellano *exportacion*; acarreo.
Exportatio in carro; Vectio quæ in plaustris fit. Transporte en carruaje.
Exportatio in navigio. Transporte en navío.
Exporto, *as*, verb. Sacar fuera, extraher, transportar.
Aliquid exportare. Llevar.
Expositio, *onis*, f. Exposicion, dilucidario.
Dilucida expositio. Resolucion.
Familiaris de materiis fidei expositio. Sermon que hace el Cura los dias de fiestas á sus feligreses.
Expositor, *oris*, m. Expositor, intérprete.
Expositus, *a*, *m*, o. Expuesto, ta, niño expuesto.
Expostulo, *as*, verb. Sentir, sentirse, quejarse.
Expressio, *onis*, f. Expresion, declaracion, desengrasamiento.
Expressivus, *a*, *m*, o. Significativo, lo que señala, ó significa.
Expressorius, *a*, *m*, o. Lo que exprime.
Vas expressorium. Exprimidero.
Expressus, *a*, *m*, o. Expreso, formal, expresado.

Digitized by Google

Imitando expressum. Copiado.
***Exprimo**, is*, verb. Exprimir, copiar, expresar una pintura, &c., retratar, sellar el papel, sacar una pintura.
Vas exprimendo aptum. Exprimidera.
Exprimere aliquid. Sellar.
Gestus aut voces ridiculè exprimere. Remedar.
***Exprobatio**, onis*, f. Baldon, oprobio, reproche.
***Exprobo**, as*, verb. Baldonar, injuriar, reprochar.
Ingrati animi vitium exprobare. Reprochar.
Ex-professo, adv. Ex profeso, de propósito.
***Exprovincialis**, is*, m. Ex-Provincial. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
***Expugnabilis**, e*, o. Expugnable.
***Expugnatio**, onis*, f. Expugnacion.
Iterata expugnatio. Nueva toma de una plaza.
***Expugnator**, oris*, m. Expugnador.
***Expugno**, as*, verb. Domar, expugnar, ganar, adquirir, conquistar, vencer, forzar.
***Expulsio**, onis*, f. Expulsion.
***Expultrix**, cis*, f. Expultriz, facultad expultriz.
***Expumo**, as*, verb. Espumar, quitar la espuma.
***Expunctio**, nis*, m. Testadura, canceladura.
***Expungo**, is*, verb. Testar, cancelar.
Ex albo militum expungere. Licenciar.
***Expuo**, is*, verb. Salivar.
***Expurgatio**, onis*, f. Expurgacion, apuramiento, refinadura.
***Expurgator**, oris*, m. Afinador.
Expurgatorius index. Expurgatorio.
***Expurgatus**, a, m*, o. Expurgado, correcto, acendrado, refinado.
***Expurgo**, as*, verb. Expurgar, arrancar, desarraigar, refinar, retocar, afinar, limpiar los estanques, purificar.
Exquisitè, adv. Exquisitamente.
***Exquisitor**, oris*, m. Acendrador.
Exquisitor studiosus. Refinador.
***Exquisitus**, a, m*, o. Exquisito, excelente, ventajoso, delicado.
Exquisitum scrinium, vel Scrinion. Escaparate.
Quod est exquisitius. La crema, la substancia, lo mejor de alguna cosa.
***Exscensio**, onis*, f. Desembarco, bajada.
Locus exscensioni idoneus. Desembarcadero.
Exscensionem facere. Desembarcar.
***Exscensus**, us*, m. Desembarco, bajada.
***Exscreo**, as*, verb. Escupir con fuerza, gargajear.
***Exscribo**, is*, verb. Copiar, compulsar, trascribir, trasladar, compendizar, extraher la substancia de un libro.
***Exscriptor**, oris*, m. Copiante, amanuense.
***Exscriptus**, a, m*, o. Trasladado, copiado.
Exscriptum secundum. Traslado segundo.
***Exsector**, oris*, m. Cortador.
Testium exsector. Capador.
***Exsiccans**, tis*, o. *Exsiccandi vi præditus.* Desecante.
***Exsiccatorium**, ii*, n. Azufador.

***Exsiccatus**, a, m*, o. Seco, ca, apilado, avellanado.
***Exsiccesco**, is*, verb. Secarse cualquiera cosa.
***Exsicco**, as*, vel *Exsiccor, aris*, verb. Secar, desecar, quitar la humedad, resecar, agostarse los campos, avellanarse.
Exsiccare carnem. Acecinar.
***Exsolvo**, is*, verb. Despegar, desasir, desunir, librar, desembargar, desatar, desenlazar.
***Exsorbeo**, es*, verb. Tragar, engolar, sorber.
***Exspiro**, as*, verb. Espirar, acabar, respirar, echar fuera el aliento.
Animam exspirare. Morir, dar, exhalar el alma.
***Exspolio**, as*, verb. Despojar, dejar sin jéneros á alguno, desnudarle, desbalijar.
Exstirpo. Véase *Extirpo.*
***Exsuccus**, a, m*, o. Arido, seco, desecado, claro, flaco, magro.
***Exsudo**, as*, verb. Sudar.
Nimia defatigatione & animi perturbatione exsudare. Sudar de cansado, ó de angustia.
***Exsugo**, is*, verb Véase *Exugo.*
***Exsuperans**, tis*, o. Exhorbitante, grande, sumo.
***Exsupero**, as*, verb. Aventajarse.
***Exsurdatus**, a, m*, o. Asordado.
***Exsurdo**, as*, verb. Ensordecer á alguno, ponerle sordo, asordarle.
***Exta**, æ*, f. Tripa, vientre de hombre, ó mujer.
***Exta**, orum*, plur. n. Entrafias.
***Extans**, tis*, o. Que sobresale, que sale, ó vuela fuera, saltado.
***Extasis**, is*, f. Rapto, suspension, éxtasis. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
***Extaticus**, a, m*, o. Extático, ca.
Extemplò, adv. Encontinente, luego, al punto, apriesa.
***Extemporalis**, e*, o. Pronto, repentino, improviso: majistral, medicamento.
***Extemporalitas**, tis*, f. Prontitud, vivacidad.
Extemporalitèr, adv. Prontamente, repentinamente, instantáneamente.
***Extendo**, is*, verb. Extender, explayar, dilatar.
Extendendi capax. Extensivo.
Locus in quo aliqua extenduntur. Tendedero, llaman en las manifacturas de lanas á un lugar que hai á la orilla del agua para que goteen.
Extensè, adv. Extensa, ampla, dilatadamente.
***Extensio**, onis*, f. Espacio de tiempo y lugar, extension.
***Extensor**, oris*, m. Extensor.
***Extentor**, oris*, m. Extendedor, músculo.
***Extenuatio**, onis*, f. Extenuacion, encanijamiento, atenuacion.
***Extenuatus**, a, m*, o. Atenuado, lánguido.
***Extenuo**, as*, verb. Extenuar, desbastar, pulir, desengrosar, atenuar, apocar, adelgazar, disminuir, escodar, encanijar.
***Extergo**, is*, verb. Limpiar, pulir.
Exteriùs, adv. Fuera, por fuera, en, ó á la parte de afuera, exteriormente.
***Exterminium**, ii*, n. Exterminio.
***Extermino**, as*, verb. Exterminar, arruinar, destruir.

***Externus**, a, m*, o. Extrinseco, externo, exterior.
***Extersor**, oris*, m. El que limpia, limpiador.
Lavator & extersor. Amangbasi, criado del Gran Señor para su limpieza.
***Extinctio**, onis*, f. Amortiguamiento, moderacion, enfrenamiento de pasiones, &c., crucifixion, aniquilacion.
***Extinctor**, oris*, m. Apagador, mano de Judas.
***Extinctorium**, ii*, n. Mano de Judas, apagador. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
***Extinctus**, a, m*, o. Apagado.
Extinctum corpus. Cádaver, cuerpo muerto.
***Extinguo**, is*, verb. Extinguir, matar, apagar.
Funditus extinguere. Aniquilar.
***Extirpatio**, onis*, f. Extirpacion, ruina, desarraigo.
***Extirpator**, oris*, m. Extirpador. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
***Extirpo**, as*, verb. Extirpar, desarraigar, arrancar, rozar, descarnar.
Radicitùs extirpare. Arrancar de cuajo, desarraigar del corazon.
***Extirpatus**, a, m*, o. Desarraigado.
***Extispex**, cis*, m. Extispice, adivino por medio de las entrafias de las víctimas.
***Extispicium**, ii*, n. Extispicio, adivinacion por medio de las entrafias de los animales.
***Exto**, as*, verb. Subsistir, vivir, existir, salir, avanzar.
***Extollo**, is*, verb. Levantar, encumbrar, ensalzar, encimar, alabar, aplaudir.
Præter modum extollere. Salirse de lo justo.
***Extorqueo**, es*, verb. Sacar por fuerza, arrancar.
Callidè extorquere. Sonsacar á alguno.
***Extorris**, e*, o. Desterrado, expulso de su pais.
***Extorsio**, onis*, f. Extorsion.
Fraudulenta extorsio. Roncha.
Extrà, adv. Por la parte de fuera, por fuera, exteriormente, salvo esto, ó lo otro.
Extra centrum. Fuera del centro, excentricamente.
Quod est extra centrum. Excentrico, &c.
Extra judicium. Extrajudicialmente.
Extra-tempora. Extra-tempora.
***Extraclusus**, a, m*, o. Deciase del campo que se encerraba entre las centurias, y la última línea, ó término.
***Extractio**, onis*, f. Extraccion.
***Extractus**, a, m*, o. Extracto, ta, cosa extraida, sacada.
***Extrăho**, is*, verb. Sacar afuera, arrancar, sacar del agua alguna cosa, tirar, extraher las raices de las potencias, voz de Aritmética; exprimir.
De libro aliquid extrahere. Entresacar.
***Extrajudicialis**, e*, o. Extrajudicial.
Extrajudicialitèr, adv. Extrajudicialmente. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
***Extraneus**, a, m*, o. Advenedizo, cosa ex-

Digitized by Google

extranjera, ó extrafia, forastera, exótica, externa.

Extraordinariè, adv. Extraordinariamente.

Extraordinarius, a, m, o. Extraordinario, raro.

Extravagantes, ium, pl. f.; *quasi extra corpus juris vagantes.* Extravagantes, decretales.

Extremitas, tis, f. Extremidad, fin, y cabo de alguna cosa.

Extremus, a, m, o. Sumo, extremo, ma, final.

Extrema fastigia. Acroteras, término de Arquitectura.

Extrema, decrepita, exacta ætas. Edad decrépita.

Extrema-unctio, onis, f. Extrema-Uncion.

Extremum, i, n. Extremidad, término, fin, remate.

Extrico, as, verb. Desenredar, explicar, aclarar, ordenar con método, desasir, librar de tricas.

Se extricare. Salir de un negocio.

Extrinsecus, a, m, o. Extrínseco, ca.

Extrinsecùs, adv. Por de fuera, en el exterior, defuera, ácia fuera.

Extro, as, verb. Idem ac *Exeo, is.*

Extrorsùm, adv. Por la parte de afuera, ó en la parte de afuera.

Extrudo, is, verb. Expeler, arrojar, echar á alguno de donde estaba.

Extruo, is, verb. Reducir á haces la mies ó hierba; edificar, construir.

Extrusio, onis, f. Expulsion.

Extuberatio, onis, f. vel *Extuberantia, æ*, f. Hinchazon.

Tormenti bellici interior extuberantia. Rebollidura, en el cañon.

Extubero, as, verb. Hincharse.

Extumeo, es, verb., vel *Extumesco, is.* Hincharse, entumecerse.

Extumidus, a, m, o. Hinchado, da.

Extundo, is, verb. Idem ac *Extorqueo.*

Exturbo, as, verb. Expeler, arrojar.

Exuberans, tis, o. Exúberante, abundante, superfluo.

Exuberantia, æ, f. vel *Exuberatio, onis*, f. Abundancia, abundancia suma, grande.

Exuberes, rum, pl. o. Niños destetados.

Exucontianus, a, m, o. vel *Exucontius, a, m*, o. Exuconciano, na, secta, ó hereje.

Exudo, as, verb. Sudar.

Exugo, is, verb. Chupar, desjugar.

Exul, lis, o. Desterrado, da.

Exulceratio, onis, f. Enconamiento, inflamacion, despellejadura.

Exulceratorius, a, m, o. Enconoso, venenoso.

Exulcero, as, verb. Exulcerar, enconar, envenenar.

Exulceror, aris, verb. Decentarse, llagarse, corromperse.

Exulo, as, verb. Estar desterrado, quitar una palabra de un idioma, &c.

Exultatio, onis, Festejo, alegría, obsequio.

Exulto, as, verb. Saltar de alegría, gloriarse, regocijarse.

Exundatio, onis, f. Desaguadero, albañal, inundacion, creciente de rio, rebosadura.

Exundo, as, verb. Encharcarse, salir de madre, abundar.

Exuo, is, verb. Desnudar, despojar, robar.

Rei alicujus dominium exuere, deponere. Desapropiarse, enajenarse, renunciar alguna cosa.

Aliquem religioso habitu exuere. Salir de la relijion con licencia.

Exuro, is, verb. Calcinar, quemar, abrasar, consumir, asurar.

Exuror, eris, f. Agostarse los campos, asolearse.

Exus, i, m. Exos, pescado del Rhin.

Exustio, onis, f. Decrepitacion, calcinacion.

Exustio rei metallicæ. Calcinacion.

Exustus, a, m, o. Seco, ca, sollamado, arroyado, asurado.

Exuviæ, arum, f. Broza, residuos, camisa de culebra, despojos.

F A

Faba, æ, f. Haba.

Faba Egyptiaca. Haba Ejipciaca.

Fabæ rudiores. Habas panosas.

Fabacia, æ, f. Potaje de habas.

Fabalia, ium, pl. n. Hilos de las habas.

Fabalis, e, o. Cosa de habas.

Fabarius, a, m, o. Cosa perteneciente á las habas.

Fabariæ Calendæ. Las Calendas de las habas, que son las de Junio.

Fabarium, ii, n. Habar.

Fabella, æ, f. Fabulica, fabulita.

Faber, bri, m. Fabricador, maestro de alguna obra; Fabro, pescado.

Faber ferrarius. Herrero, Herrador.

Cæmentarius faber. Mampostero, albañil, maestro de obras.

Rudis, et imperitus faber. Mal trabajador, chapucero.

Fabrorum, seu *artificum multitudo.* Maestranza, en la Marina.

Fabrum rusticum se profiteri. Apetrar.

Fabrè, adverb. Artificiosamente.

Fabrefacio, is, verb. Fabricar, hacer con arte, majistralmente; forjar, fraguar.

Fabrica, æ, f. Fábrica.

Fabricæ œconomus. Fabriquero, Mayordomo de alguna Iglesia, &c.

Fabricatio, onis, f. Fábrica, construccion, acto de acuñar la moneda, &c. edificio.

Fabricator, oris, m. Fabricador.

Fabrico, as, verb. Fabricar, crear, forjar, hacer, formar.

Fabrilis, e, o. Fabril, lo que toca á oficial, ó trabajo artificial.

Tractent fabrilia fabri. Quien las sabe las tafie.

Fabula, æ, f. Apólogo, fábula, ficcion, cuento, farsa.

Fabulas componere, spargere. Fabular, componer fábulas.

Fabularum scriptor. Fabulador, fabulista.

Fabularum artifex. Fabulista, inventor de fábulas.

Fabulæ explicatio. Relacion en las comedias.

Tristis fabulæ exitus. Catastrofe, revolucion, y resolucion de los lances de una trajedia.

Fabulæ Atellanæ. Atelanas, comedias.

Auctor fabularum. Romancero.

Fabularis, e, o. Fabuloso, sa; cosa que toca á fábula.

Fabulator, oris, m. Fabulador, fabulista.

Fabulinus, i, m. Fabulino, Dios falso.

Fabulor, aris, verb. y Plauto usa *Fabulo, as.* Fabular, componer fábulas.

Fabulosè, adverb. Fabulosamente.

Fabulosus, a, m, o. Fabuloso, fingido.

Facesso, is, verb. Encaminarse á hacer algo.

Facessere negotium. Dar en que entender, dar que hacer.

Facetè, adverb. Festiva, discreta, salada, chistosamente, agradable, graciosamente.

Facetè loqui. Discretear.

Facetiæ, arum, pl. f. Chistes, chanzas, festividad, jocosidad.

Facetiis utens. Gracejante.

Facetiis uti. Gracejar, sazonar la conversacion.

Facetior, aris, verb. Sazonar la conversacion con chistes.

Facetosus, a, m, o. Agradable, festivo, chistoso, donairoso.

Facetum, i, n. Sátira.

Facetus, a, m, o. Discreto, salado, decidor; robador de corazones, arrebatador, chistoso, sazonado.

Homo facetus. Jugueton, burlador, burlon, chasqueador, chancero, alegre, chusco, salero.

Facialis, e, o. Intuitivo, facial.

Facies, ei, f. Frente, faz, cara, rostro, superficie, presencia, hacera.

Rei facies, anterior rei facies. La cara, la parte anterior, la delantera.

Facies adversa. Fachada, frontis, frontispicio, al revés.

Facies exterior. El exterior, la parte exterior de una cosa.

Facies ædificii. Frontis, frontispicio, fachada.

Exterior globi facies. Convexidad.

Quatuor facies. Trabazon, armadura de cama.

Alicujus rei externa species, facies. Lo de fuera, la parte exterior de una cosa.

Facies extima. Superficie, término de Jeometría.

Facies intima. Revés de una tela.

Facies papulis deturpata. Cara de rallo.

Facies propugnaculi. Cara del baluarte.

Faciei tegumen. Antifaz.

Faciei velamen. Embozo, rebozo, capa, manteleta, &c. con que se embozan.

Facies macilenta. Extenuado, cara macilenta.

Facies intima, latus intimum. Espalda de una cosa; reverso, envés.

Obducere faciem. Poner ocico.

In faciem iterum reverti. Rehacerse.

Homo oblongâ facie. Cari-largo.

Rotundâ facie homo. Cari-redondo.

Facilè, adverb. Fácil, corriente, expeditamente, de lijero, cómodamente.

Facilè, dificilè. A dos, á tres tirones.

Facilis, e, o. Raez, cosa fácil, razonable, justa, ancha, propicia, favorable, suave.

Factu facile. Fácil de hacer.

Facilis homo. Simple, bonazo, panarra; hábil.

Digitized by Google

Ad auxilium suscipiendum facile. Lo que es capaz de socorro.

Facilitas, tis, f. Ajilidad, facilidad, despejo, desembarazo, habilidad, levedad.

Facinus, oris, n. Golpe; obra mala, obra buena; atentado, hecho memorable, hazaña.

Facinus audax, et temerarium. Temeridad, precipitacion, inconsideracion, accion temeraria, indiscreta.

Facio, is, verb. Hacer, ejecutar, efectuar, cumplir, ser.

Facere dies. Pasar el tiempo, pasar los dias.

Facere malam gratiam. Hacer mala obra; poner en mal con alguno.

Magni facere. Estimar mucho, apreciar.

Materiarum opus facere. Labrar madera.

Factu capax, factu facilis, parabilis. Hacedero.

Factio, onis, f. Cabala, faccion, secta, sedicion, bando, banderia.

In hostiles factiones se conjicere. Abanderizar, abanderizarse.

In factiones fœderari. Apandillar.

Factionarius, ii, m. Faccionario. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Factiosus, a, m, o. Banderizado, sedicioso, abanderizado; faccioso, sa.

Homo factiosus. Ladron, bandido.

Factiosorum coitio, molitio. Traza, maña, artificio.

Factitius, a, m, o. Facticio, cia; imaginario, no natural.

Factito, as, verb. Hacer á menudo.

Factor, oris, m. Hacedor.

Factum, i, n. Accion, hecho.

Factum putare. Dar por hecha alguna cosa.

Ex facto jus oritur. Exâmínese el hecho, luego se exâminará el derecho.

In ipso facto. En el hecho mismo, en fragante.

Factura, æ, f. La obra hecha.

Factus, a, m, o. Fecho, hecho.

Facula, æ, f. Luz pequeña, mancha de luz, facula.

Faculam tibi traddo. Sopla, vivo te lo doi, juego.

Facultas, tis, f. Poder, facultad, capacidad, razon, entendimiento, licencia, talento, injenio, habilidad.

Perscripta negotii gerendi facultas. Facultad para algun negocio.

Facultatis inopia. Tontería, inepcia.

Facultatis, veniæ, &c. largitor. Dispensador.

Habens facultatem. Capaz, apto.

Facultates, tum, pl. f. Substancia; figuradamente se dice de lo que es absolutamente necesario para vivir; sangre, riquezas.

Facundè, adverb. Elegantemente.

Facundia, æ, f. Elocuencia, bien hablar, facundia, lábia, verbosidad.

Fada, æ, f. Fatidica, adivina.

Fœcalis, e, o. Heciento.

Fœcalis materia. Excrementos.

Fœcatus, a, m, o. Lo que está lleno de heces.

Fœculentia, æ, f. Feculencia, abundancia de heces.

Fœculentus, a, m, o. Feculento, ta; impuro, ra; voz de Medicina; barroso, heciento.

Fœnia, æ, f. Lombriz.

Fœtor, oris, m. Hedor, cochambre, hediondez.

Fœx, cis, f. Poso, hez, bazofia, porquería, hedor, deshechos, fondon, fondillon.

Fœcem movere. Revolver el mosto.

Fœcibus exuere. Purgar, limpiar, depurar.

Crustata fœx dolaria. Tártaro, es una sal que se eleva en los vinos, y forma una corteza en las vasijas.

Fœx aurium. Cera de los oidos.

Populi fœx infima, plebeja fœx civitatis. Canalla, populacho; hez del pueblo, churriburri, baharrina, villanaje.

Fagona, æ, vel *Fagonia, æ*, f. Fagona, cierta glándula. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Fagopyrum, i, n. Rubion.

Fagopyrum vulgare erectum. Rubion.

Fagotriticum, i, n. Rubion.

Fagus, i, f. Haya, árbol.

Fagi fructus. Fabuco, la frutilla del Haya.

Fagutal, ind. n. Fagutal, Templo de Júpiter, donde habia una Haya, en que daba sus oráculos.

Fagutalis, e, o. Júpiter se llamaba en Roma *Fagutal*, porque tenia este Templo con una Haya; y así es cosa de Haya, ó que toca á Haya.

Fakirus, i, m. Fakir, especie de Relijioso Mahometano.

Falacer, i, m. Falacre, Dios falso.

Falacralis, e, o. Falacral, cosa que toca á Falacre.

Falarica, æ, f. Véase *Phalerica.*

Falcarius, ii, m. Falcario, el que usa de hoz, segador; falcado, ó armado con cuchillos corvos, ó hoces.

Falcatus, a, m, o. Falcado, lo que tiene forma de hoz.

Falcidia, æ, f. Falcidia, lei; y cuarta parte de la herencia, &c.

Falcinellus, i, m. Falcinelo, ave. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Falco, onis, m. Sacre, ave de rapiña, halcon.

Falco ardearius. Garcero.

Falco bellicus. Falconete.

Falco campestris. Halcon campestre.

Falco cyanopos, vel *cyanopus.* Halcon que tiene los pies azules.

Falco gentilis. Halcon jentil.

Falco Heteropterus. Halcon fiero.

Falco, invasor avium majorum. Halcon raleon.

Falco lapidarius. Halcon roquero.

Falco laniarius. Halcon canino.

Falco montanus, vel *montanianus.* Halcon montano.

Falco major anno. Halcon mudado.

Falco marinus. Halcon marino.

Falco primo, vel *secundo natus.* Halcon prima.

Falco tertio natus. Halcon torzuelo.

Falco nidarius, vel *nidularius.* Halcon niego.

Falco niger. Halcon roques.

Falco perdicarius. Halcon de perdiz.

Falco permixtus. Halcon bastardo.

Falco primam adhuc servans plumam. Halcon soro.

Falco reticulâ captus. Halcon anafiero.

Rete captus in aere falco. Halcon del aire.

Falco ramagius. Halcon ramero.

Falco schlavus. Halcon esclavo.

Falco serotinus. Halcon de Zapela.

Falco Tunetanus. Halcon de Tunez.

Falco versicolor, vel *tesselatus.* Halcon apedreado.

Falconarium, ii, n. Halconera.

Falconius, a, m, o. Cosa perteneciente al halcon.

Tormentum falconium. Falconete.

Falconius auceps. Halconero, cataribera.

Falcula, æ, f. Segadera, bocina.

Falcus minor. Esmerejon, ave.

Faldistorium, ii, n. Faldistorio, asiento, ó taurete, &c. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Faleca, æ, f. Lingote.

Faliscus venter. Lebr. Bandujo, relleno.

Fallacia, æ, f. Falacia, engaño; charlatanismo; refleja, sofistería, sorpresa, supercheria.

Fallacia tecta. Solapa, solape.

Fallaciloquentia, æ, f. Cicer. Encanto en el hablar, elocuencia falaz, y dulce.

Fallacitèr, adverb. Sofisticamente.

Fallax, cis, o. Corto, ta; breve, incierto, ta; falaz, imperfecto, sofistico, atraidorado, ruin, embustero, capcioso, engañoso, embelecador.

Fallens, tis, o. Engañoso, deleznable, resbaladizo.

Fallibilis, e, o. Falible.

Fallibilitas, tis, f. Falibilidad, aptitud para engañar, ó ser engañado.

Fallo, is, verb. Seducir, atrapar, engañar, evitar, fallir, fullear, embaucar.

Fallere alicujus faciem. Tomar la figura de otro.

Falli, pas. Equivocarse, equivocar una cosa con otra.

Falli calculo, aut *numero decipi*, seu *hallucinari.* Trabucarse la imajinacion.

Falsarius, a, m, o. Falsario, falsificador.

Falsificans, tis, o. Falsificante.

Falsificatio, onis, f. Falsificacion.

Falsificator, oris, m. Falsificador.

Falsifico, as, verb. Falsificar.

Falsitas, tis, f. Falsedad.

Falsò, adver. Falsa, erradamente.

Falso, as, verb. Falsificar, falsear.

Falsus, a, m, o. Falso, engañoso.

Falx, cis, f. Hachuela para cortar las cuerdas de un navío; hoz, dalle, guadaña.

Falx messoria. Segadera.

Falx putatoria. Calagozo, podadera.

Falx, vel *securis militaris.* Hacha de armas.

Falce desecare. Rozar, segar.

Fama, æ, f. Fama, renombre; Fama, deidad.

Alicujus famæ notam inurere. Infamar.

De alicujus fama detrahere. Descreditar.

Famam recuperare. Resarcir su fama.

Famelicus, a, m, o. Famélico, hambriento.

Famela, æ, f. diminut. de *Fama.* Alguna fama.

Fames, is, f. Hambre.

In

Digitized by Google

Ingens fames. Hambre canina, gazuza.
Famis expletio, vel *repletio.* Saciedad.
Fame deficere. Ahilarse.
Fame premi. Hambrear.
Famem inferre. Enhambrentar.
Famiger, ra, rum, o. Publicador de la fama, el que la conduce, ó lleva.
Famigeratus, a, m, o. Lo celebrado por fama.
Familia, æ, f. Familia, casa, raza, estirpe, linaje, sangre, secta.
Familiæ origo. Linaje.
Primus gentis, vel *familiæ.* Tronco de una familia.
Familiaris, e, o. Tratable, familiar, doméstico, comun, amigo.
Familiare reddere. Familiarizar.
Familiaritas, tis, f. Familiaridad, conocimiento, amistad.
Familiariter, adverb. Familiar, domésticamente.
Vivere familiariter. Domesticarse, familiarizarse.
Famosus, a, m, o. Ruidoso, sa.
Famula, æ, f. Criada, doncella que sirve de tal, sierva.
Aquaria famula. Moza de cántaro.
Culinaria famula. Fregatriz, fregona.
Famularis, e, o. Escuderil, que pertenece á escudero.
Famulatus, us, m. Escuderaje, servicio, y acompañamiento de un escudero.
Famulitium vestiariâ tesserâ instructum. Jente de librea.
Famulor, aris, verb. Tributar, obsequiar, servir.
Famulus, i, m. Criado, fámulo, estudiante, que sirve para poder estudiar; sirviente, mozo de cortijo; sobajanero.
Famulus pedestris. Escudero.
Famulorum modo. Escuderilmente.
Famulus, a, m, o. Familiar, doméstico, servil.
Fanæ, vel *Fantuæ, arum*, pl. f. Fanas, falsas divinidades.
Fanale, is, n. Fanal, candelero, cirial.
Fanaticè, adverb. Fanáticamente.
Fanaticus, a, m, o. Loco, fanático, dementado, endiablado, enfurecido, furioso.
Fanatismus, i, m. Fanatismo. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Fango, is, verb. Herir los sentidos.
Fanum, i, n. Templo, fábrica grande, levantada en honor del Dios verdadero, &c. ó de alguna falsa divinidad.
Far, farris, n. Trigo de toda especie, escanda, ó escandia; y segun otros farro, ó cebada mondada, á medio moler.
Fara, æ, f. Habitacion de muchos de una familia.
Farcimen, nis, n. Habas, relleno, manjar, salchicha, longaniza, chorizo.
Indere farcimen. Rellenar.
Farcinator, oris, m. Farcinador.
Farcio, is, verb. Llenar, hinchir, enfundar, enfurtir, en los batanes.
Farfarus, Farfenus, Farferus, Farsenus, i, f. Especie de alamo blanco.
Farina, æ, f. Harina, legumbres, ó grano molido.

Farina secunda. Somas.
Farina secundaria. Cabezuela.
Farinam incernere. Cerner.
Subactæ farinæ fila vermiculata. Aletria.
Farinæ flos. Acemite.
Farinâ conspergere. Enharinar.
Farinarium, ii, n. Lugar donde se guarda la harina.
Farinarius, a, m, o. Harinero, el que, ó la que trata en harina.
Farinosus, a, m, o. Harinoso, sa, se dice en particular de la fruta que parece llena de harina.
Farni, orum, pl. m. Véase *Fauni.*
Farnus, i, f. Especie de encina.
Farraceus, a, m, o. Cosa hecha de farro, ó de escandia.
Farraginaria, orum, pl. n. Fárrago de granos, multitud de especies de ellos para alimentar á los animales.
Farrago, inis, f. Fárrago, mezcla, centon, cuezo, obra sin alifio, hacinamiento.
Liber farraginem continens. Mamotreto.
Fartio, onis, f. Enfundadera. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Fartor, oris, m. Guisandero, rellenador; el que llena alguna cosa, salchichero.
Fartorius, a, m, o. Cosa rellena.
Ligna fartoria. Henchimiento, en la Marina.
Fartum, i, n. Relleno, especie de manjar, salchicha.
Fartura, æ, f. Rellenamiento.
Fartura vesti, &c. intertexta, assuta. Colchadura.
Fartus, a, m, o. Lleno, na; relleno.
Fartum farcimen. Sazonado, término de cocina.
Fartum soli calcearii. Tapa en los zapatos.
Fartum ex tomento, et vitro tritо. Engrudo, en la Marina.
Fartum quoddam opere phrygio. Estofa, cierta labor, ó bordado.
Fartus thorax. Farseto.
Fas, indecl. n. Justo, lo que es justo, segun lei; Fas, Diosa de los Romanos.
Per fas, aut per nefas. Con justicia, ó sin ella; por fas, ó por nefas; de haldas, ó de mangas.
Per fas, & nefas. A tontas, y á locas.
Fascia, æ, f. Liston, lista; friso, voz de Arquitectura; cabestrillo, faja, banda, zona, nube á modo de cinta.
Fascia pectoralis. Faja para los pechos.
Fascia cruralis. Fajas con que antiguamente cubrian las piernas, fajándolas con ellas.
Fasciis vincire, astringere, alligare. Fajar, envolver con fajas.
Fascia adstrictoria. Apretador.
Fascia, vel cinctus cui flammantia tela affiguntur. Charpa.
Fascia collaris. Golilla.
Fascia, &c. dimidia sui parte angustior. Dividida, do, en el Blason.
Fascia-lata. Fascia-lata, músculo.
Fascia intorta. Tortis, ó tortil, término del Blason, era un torzal

que se rodeaba á los casquetes, ó coronas de los Caballeros.
Fascia transversa, obliqua. Traversa, en el Blason, especie de faja.
Fascia tormentaria. Refuerzos, en las piezas de artillería.
Fascia herniæ coercendæ; fascia inguinalis; fascia suspensoria. Braguero.
In fasciam, seu in obliquam versum. Tornados, en el Blason.
Fasciam solvere. Desvendar, quitar la venda.
Fasciæ restrictæ impares. Trangles, voz del Blason.
Fascia, arum, plur. f. Fajos.
Fasciatim, adv. Lo que está en forma de faja.
Fasciatim tertiatus. Terciado en banda, se dice cuando las bandas ó esmaltes estan sin mas campo ni figura.
Fasciatus, a, m, o. Burelado.
Fasciculus, i, m. dimin. de *Fascis.* Manojo, manojito, hacecito, envoltorio, paquete, revoltijo, revoltillo.
Lusoriarum chartarum fasciculus. Baraja.
Fasciculus pice oblitus. Hacha de paja.
Fasciculorum strues. Hacina, monton de haces.
In fasciculos congerere. Hacinar.
Alligare in fasciculos. Hacer, ó componer haces de leña.
Fascinatio, onis, f. Encanto, encantamiento, brujería, fascinacion, aojamiento.
Fascinationis solutio. Desencanto.
Fascinatione aliquem liberare. Desencantar, deshechizar.
Fascinator, oris, m. Aojador.
Fascinatus, a, m, o. Aojado.
Fascino, as, verb. Deslumbrar, engañar, halucinar, encantar, aojar, hechizar.
Fascinare conjuges. Ligar, ó impedir el uso del matrimonio.
Fascinosus, i, m. Qui magno Priapo est præditus.
Fascinum, ni, n. vel *Fascinus, i*, m. Encanto, maleficio, sortilejio, que impide el uso del matrimonio; miembro viril, hechicería.
Fascinum ab aliquo depellere. Desencantar, deshechizar.
Fascini depulsio, propulsatio. Desencanto.
Fascino illigatus, implicatus. Maleficiado, hechizado.
Fascino lædere. Aojar, fascinar.
Fascinus, i, m. Fascino, Dios falso de los Romanos.
Fasciola, æ, f. Faja pequeña.
Puerorum fasciola. Fajero; farquia, voz de Marina; reforzada.
Fasciola ex humero appensa. Dragona, cinta, ó cordon que se trahe sobre el hombro.
Fasciola aurea in modum storeæ. Esterilla, especie de galon.
Fasciola angustior. Listoncillo.
Fasciola nautica perforata. Reclames, término de Marina.
Fasciolarum cumulus. Listonería.
Fasciolas tollere. Desencintar.
Fascis, is, f. Bala, haz, paquete, envoltorio, atadijo, carga, lio, fardo; segur.

Fas-

Digitized by Google

Fasces, *um*, pl. f. Fasces, insignia de Cónsul Romano.
In fasces astringere. Agavillar.
Fasces spicarum. Haces de mies, ó hierbas.
Fascis lignorum. Haz de leña, multitud de palos.
Grandiores fasces ad munitiones obsidionales. Salchichones, en la fortificacion.
Fasces cumulare. Afascalar.
Fasces colligare. Garbar, ó garbear.
Fasces solvere. Desatar, desliar, desempaquetar.
Fasculus, *i*, m. Hacecillo.
Fasculos aptare, distribuere, &c. Embojar, poner ramas para que los gusanos de la seda hagan el capullo.
Faseolus, *i*, vel *Faselus*, *i*, m. Judias, legumbre.
Fasti, *orum*, plur. m. Fastos, anales, calendario.
Fasti dies. Dias de trabajo.
Fastidio, *is*, verb. Tener hastío, disgusto, fastidiar, nausear, desdeñar, asquear, hastiar, desganar.
Fastidiosè, adv. Molesta, fastidiosa, desdeñosamente.
Fastidiosus, *a*, *m*, o. Fastidioso, descontentadizo, desdeñoso, esquivo, desagradable, molesto.
Fastidium, *ii*, n. Hastío, disgusto, displicencia, fastidio, tedio, delicadez, desden, repugnancia, desprecio, menosprecio, horror, aversion, desgana, esguinze.
Fastidium inducere. Desganar.
Fastidium afferre. Desagradar.
Fastidium levare. Desensevar.
Fastidium creans. Fastidioso.
Fastidio, tædio afficere. Hastiar, enfadar, irritar.
Fastigium, *ii*, n. Cumbre, altura, cima, chapitel de coluna, colmo, lo mas alto; armadura, ó maderaje de tejado, vertice, techo, techado, elevacion.
Supremum fastigium. Apojeo.
Tecti fastigium. Caballete de tejado.
Fastigium, culmen resarcire, reficere. Trastejar.
Fastigia, *orum*, pl. f. Acroteras.
Fastigiatus, *a*, *m*, o. Copado, copudo.
Fastosus, *a*, *m*, o. Soberbio, altanero.
Fastus, *us*, m. Arrogancia, altanería, entonamiento, entonacion, orgullo, fausto, soberbia, bizarría.
Fastu offerri, cum fastu agere. Gallardear, bizarrear.
Fastu tumidus, turgens. Fastuoso.
Singulari fastu. Descolladamente, altaneramente.
Fatalis, *e*, o. Fatal, determinado, infeliz, funesto, hadado, da.
Fatalitèr, adv. Fatalmente, segun el hado.
Fateor, *eris*, verb. Confesar, reconocer alguna verdad, convenir con otro en algun parecer.
Peccata fateri. Confesarse.
Fathimita, *æ*, m. Fatimita, Turco que desciende de Fatima, y Ali.
Fatidica, *æ*, f. *Fœmina fatidica.* Fatidica, adivina.
Fatidicus, *a*, *m*, o. Fatidico, ca, adivino, na.
Fatigatus, *a*, *m*, o. Aperreado, rendido, da.

Fatigo, *as*, verb. Cansar, fatigar.
Nimium fatigari. Apetrearse.
Fatisco, *is*, verb. Cansarse, reguilarse, blandear en los propósitos, descaecer.
Fatua, *æ*, f. Fatua, Deidad falsa de los antiguos Romanos.
Fatuarius, *a*, *m*, o. Fatuario, adivinador.
Fatuè, adv. Tontamente.
Fatuè se gerere. Tontear, disparatar.
Fatuellus, *i*, m. Fatuelo, Dios falso.
Fatuitas, *tis*, f. Fatuidad, necedad, friolera, simpleza.
Fatuor, *aris*, verb. Volverse fatuo.
Fatum, *i*, n. Estrella, destino, fato, hado, fortuna.
Fati necessitas. Hado, fatalidad.
In fatis esse. Estar en hado.
Fato constituere. Hadar.
Fatuus, *a*, *m*, o. Gofo, tonto, bobo, impertinente, soso, rocin.
Homo fatuus. Simple, necio.
Valde fatuus. Simplazo, mui simple.
Fauces, *ium*, plur. f. Estrechuras, encañadas, gañiles, gaznate, garganta, tragadero, farinje.
Fauces elidere; faucibus contendere. Desgargantarse, gritar hasta hacerse mal en la garganta, desgañitarse, desgañifarse.
Fauces comprimere. Atragantar.
Faucibus interclusus. Atragantado.
Amplis faucibus gaudere. Tener buenas tragaderas.
Favens, *tis*, o. Propicio, favorable, que favorece.
Faventinæ artifex. Alfaharero.
Faveo, *es*, verb. Favorecer, amparar, protejer, amar.
Favete linguis. Callad: fórmula con que antiguamente encargaban el silencio.
Favete Regi, juri. Favor al Rei.
Favere alicui. Favorecer á alguno, declararse por él.
Faviani, *orum*, plur. m. Favianos, muchachos que corrian en las fiestas del Dios Fauno.
Favilla, *æ*, f. Chispa.
Favilla ardens. Chispa.
Favilla transversè excedens. Ladron, pavesa.
Favillesco, *is*, verb. Chispear.
Favissæ, *arum*, plur. f. Favisas, bóvedas, ó subterráneos para guardar algunas cosas de los templos.
Faula, *æ*, f. Faula, manceba de Hércules.
Fauna, *æ*, f. Fauna, Diosa falsa de Roma.
Faunalia, *ium*, plur. n. Faunales, fiestas.
Faunus, *i*, m. Fauno, monstruo.
Favonius, *ii*, m. Favonio, viento del poniente, equinocial, céfiro.
Favor, *oris*, m. Favor, Dios falso; favor, gracia.
Favoris jactura, defectus. Desprivanza.
A favore dejicere. Desprivar, quitar la privanza.
Favoralis, *e*, o. Cosa favorable.
Favorabilitèr, adv. Favorablemente.
Faustè, adv. Feliz, dichosa, afortunadamente.
Faustus, *a*, *m*, o. Cosa feliz.
Fautor, *oris*, m. Fautor, partidario, favorecedor de algun partido.
Fautrix, *cis*, f. Fautora, favorecedora.

Favus, *i*, m. Panal de miel.
Favus super impositus. Sobrepuesto, panal.
Favos succidere. Castrar las colmenas.
Fax, *cis*, f. Antorcha, farol, fanal, tea, luz, hacha de luz.
Fax lucida. Luz.
Fax picea. Tea empegada, ó embreada.
Fax resinacea. Hacha de viento.
Præferre facem. Hacer fanal.
Puer honorarius facem præferens. Paje de hacha.

FE

Febresco, *is*, verb. Tener calentura.
Febricitans, *tis*, o. Febricitante, calenturiento.
Febricitator, *oris*, m. Febricitante, calenturiento, que tiene calentura.
Febricito, *as*, verb. Tener calentura.
Febricosus, *a*, *m*, o. Febricitante.
Febricula, *æ*, f. Fiebrecilla, calenturilla.
Febricularius, *a*, *m*, o. & *Febricularis*, *e*, o. vel *Febriculentus*, *a*, *m*, o. Calenturiento, que tiene calentura, febril.
Febriculosè, adv. Con calentura.
Febriens, *tis*, o. Calenturiento.
Febrifugia, *æ*, f. Centaura menor, planta.
Febrifugium, *ii*, n. Febrifugo, subst.
Febrifugus, *a*, *m*, o. Febrifugo, ga.
Febrilis, *e*, o. Cosa de calentura, calenturiento, ta, febril.
Febrio, *is*, verb. Tener calentura.
Febris, *is*, f. Fiebre, falsa Deidad; fiebre, calentura.
Febris tabida. Calentura maligna, corrupta, ética, pútrida.
Febri laborans. Calenturiento.
Febris anxiosa, implacida, & fastidiosa. Asodes.
Febris syncopalis. Calentura sincopal.
Febris æstus. Calenturon.
Febris algor. Calo-frio.
Febris continuæ genus. Calentura sinocal.
Februa, *æ*, f. Februa, Diosa falsa.
Februa, *orum*, plur. n. Februas, fiestas.
Februalis, *is*, vel *Februlis*, *is*, f. Februalia, Juno.
Februamentum, *i*, n. Purgacion, expiacion.
Februarius, *ii*, m. Febrero, mes.
Februatio, *onis*, f. Purgacion, expiacion.
Februatus, *a*, *m*, o. Expiado, purgado.
Februlis, *is*. Véase *Februalis*.
Februo, *as*, verb. Expiar, purgar.
Februus, *ii*, m. Februo, Dios falso.
Fecialis, *is*, plur. *Feciales*, *ium*, m. Fecial, Feciales, heraldos.
Fecialis, *e*, o. Fecial, cosa de Fecial.
Fecula, *æ*, f. Fecula, Diosa del Japon; y cierto guisado hecho con heces de vino.
Fecusculum, *i*, n. Higadillo.
Fegopyrum, *i*, n. Rubion.
Fel, *llis*, m. Hiel.
Felle inficere. Ahelear, amargar.
Felicitas, *tis*, f. Felicidad, dicha, fortuna.
Felicitèr, adv. Feliz, dichosa, afortunadamente.

Fe-

Digitized by Google

Felicito, as, verb. Hacer feliz.
Felinus, a, m, o. Gatuno, cosa de gato.
Felinus clamor; *felina vox*. Maullido, maido, voz que da el gato.
Felis, is, f. & m. Gato, ó gata.
Ingens felis. Gatazo.
Felis odoratæ pulvis. Algalía, el sudor del gato de Algalia.
Felis proprium. Gatuno.
Felis volans. Gato-volante.
Felis odorata. Gato de Algalia.
Felis marinus. Gato marino.
Pulvis odoratæ felis venditor; *qui eodem nimis utitur*. Agaliero.
Perdita quam rapuit felis sardinia fertur. Sardina que el gato lleva galdudava.
Subtilis nervus in cauda felis. Ruin, en la cola del gato.
Felis longis maculis subnigris distinctus. Gato romano.
Felix, cis, o. Feliz, dichoso, bueno, bello, bien-andante.
Femora, orum, plur. n. Las partes interiores del muslo.
Femina, æ, f. Véase *Fœmina*.
Femoralia, ium, plur. n. Calzoncillos.
Femoralia nautica. Calzonazos, calzones de marinero.
Femur, oris, n. El muslo por la parte exterior; muslo de triglifo, en la Arquitectura.
Exile femur. Muslillo.
Fenestella, æ, f. Ventanilla, buhardilla, cañonera, saetera, término de Arquitectura militar antigua.
Fenestellæ aquis emittendis comparatæ. Canal hecho en una pared, &c. para verter las aguas.
In fenestellam includere, intrudere. Entronerar, meter la bola por la tronera.
Fenestellæ, arum, n. Cuarterones de ventana.
Fenestellis instructus. Atronerado.
Fenestra, æ, f. Cañonera, ventana.
Cancellata fenestra. Ventana enrejada, ó á modo de reja.
Dimidia fenestra. Hoja de una ventana.
Fenestra reticulata. Ventana enrejada.
Fenestræ reticulum. Reja de ventana.
Fenestræ foricula. Corredera de ventana.
Fenestræ transversus scapus. Cruceras de ventana.
Obductis obicibus, fenestras claudere. Cerrar con barras las ventanas, trancar.
Spatium interius, atque apertius fenestræ. Derramo en ventanas, ó puertas.
Tormentorum bellicorum fenestra. Tronera en la Artillería, abertura que se hace en las baterías de las plazas para disparar el cañon.
Fenestralis, e, o. Cosa de ventana.
Fera, æ, f. Fiera, bestia, animal, bruto.
Feram latibulo iterum exigere. Sacar á campo de nuevo la caza.
Feras indagare. Concertar, voz de la caza; buscarla.
Ferarum agmen. Manada de fieras, manada de bestias silvestres.
Feracitas, tis, f. Feracidad, fecundidad, fertilidad.
Feralis, e, o. Cosa mortal, cruel.

Ferale classicum. Toque al agonía, ó á muerto.
Feralia, ium, plur. n. Feralias, fiestas á los Manes, ó difuntos.
Ferax, cis, o. Feraz, fecundo, fertil, abundante, fructifero.
Ferbunculus, i, m. Véase *Ferunculus*.
Ferculum, i, n. Manjar, plato, comida, regalo.
Valetudinarium ferculum. Silla de hospital, que sirve para llevar enfermos.
Medii convivii fercula. Servicio intermedio, el que se pone en la mesa entre el asado y la fruta.
Ferdonus, i, m. Ferdono. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Ferè, adv. Casi, cosa de, poco mas ó ménos, ainas, cuasi.
Ferendarius, ii, m. Ferendario, el que lleva alguna nueva, comisionado para esto.
Ferendus, a, m, o. Soportable, sufrible.
Ferens, tis, o. Llevador.
Ferentarius, ii, m. Ferentario, especie de soldado antiguo Romano.
Feretrius, ii, m. Feretrio, sobrenombre de Júpiter.
Feretrum, i, n. Féretro, ataud, andas; y especie de cruz en que ponian los antiguos los despojos de sus enemigos.
Feria, æ, f. Feria.
Feriæ, arum, plur. f. Dias feriados, de huelga, ó que no se trabaja.
Feriæ stativæ. Ferias, fiestas inmovibles.
Feriæ conceptitiæ. Fiestas votivas, ó voluntarias.
Feriæ stultorum. Fiestas Quirinales.
Feriæ denicales. Fiestas para purgarse por razon de un muerto.
Ferialis, e, o. Ferial, cosa de feria. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Feriatus, a, m, o. Feriado, festivo.
Dies feriatus. Dia feriado, dia que no es de trabajo.
Feriens, tis, o. Heridor.
Ferinus, a, m, o. Ferino, na, cosa de fiera, bestial.
Ferinæ redolentia. Sabor de la carne salvaje.
Ferino modo. Brutal, bestialmente.
Caro ferina. Carne de fieras, caza.
Ferio, is, verb. Herir, menear el bulto, golpear.
Feritas, tis, f. Fiereza, crueldad, inhumanidad.
Fermentaceus, ei, vel *Fermentarius, ii*, m. Fermentario.
Fermentarius, a, m, o. Pan con levadura, fermentado, da.
Fermentatio, onis, f. Fermentacion, voz de los Químicos.
Fermentativus, a, m, o. Fermentativo, que fermenta, ó hace fermentar.
Fermentesco, is, verb. Fermentar, esponjarse, dilatarse, ó rarefacerse la tierra, pan, &c.
Fermento, as, verb. Fermentar.
Fermentor, aris, verb. Rehervirse.
Fermentum, i, n. Fermento, ira, enfado, furia.
Fero, ers, verb. Sostener, llevar consigo con violencia, arramblar, soportar, sufrir, resistir.
Ferri adverso flumine. Subir el rio, ir una nave contra la corriente.
Ferocia, æ, f. Crueldad, ferocidad.

Ferocio, is, verb. Embravecerse.
Ferocitas, tis, f. Ferocidad, soberbia, orgullo, altivez, entonamiento, entonacion.
Ferociter, adv. Feroz, soberbia, fieramente.
Feronia, æ, f. Feronia, Diosa falsa.
Ferox, cis, o. Feroz, cruel, inhumano, fiero, soberbio, bravo.
Ferramentarius, a, m, o. Herramental.
Ferramentum, i, n. Ganzua, ganzuas, herraje, herrete.
Ferramenta detrahere. Desherrar, quitar las herraduras á una caballería.
Ferramenta vetera. Hierro viejo.
Ferraria, æ, f. Herrería, ferrería.
Ferrarius, a, m, o. Cosa perteneciente al hierro.
Faber ferrarius. Cerrajero, albeitar.
Faber ferrarius imperitus. Chapucero.
Ferrarius mercator. Ferron, ó herron.
Fabrilis ferraria ars. Cerrajería, arte de Cerrajería.
Officina ferraria. Herrería, oficina en que se funde el hierro.
Ferreus, a, m, o. Ferreo.
Ferreæ manicæ. Esposas, ataduras de las manos.
Manicis ferreis constringere. Aprisionar con esposas.
Soleis ferreis munire. Herrar los animales.
Ferrificatio, onis, f. Ferrificacion. Véase el Dicc. de cuatr. leng. Es voz de la Física natural.
Ferrugineus, a, m, o. Ferrujinoso, de color encendido.
Ferrugo, inis, f. Ferrete, orin de cobre, hierro, &c. y translaticiamente el color encendido.
Ferrum, i, n. Ganzua, ganzuas, hierro, metal, armas, ó instrumento de hierro.
Ferrum ad movendos titiones. Tizonero, hierro para atizar el fuego.
Ferrum anceps. Rasquetas, término de Marinería.
Ferrum, axis retinaculum. Cibica, cibicon.
Calidum ferrum applicare. Sellar con un hierro caliente.
Ferrum incidens. Macho, en la fábrica de la moneda, instrumento para su fábrica y cuño.
Ferrum bracteatum. Hoja de lata.
Ferrum rotundum perforatum. Guarda-cabo.
Ferrum equinum. Herradura, planta.
Ferrum hastæ aptare. Enhastar, poner el hastil á una lanza.
Ferri domitor. Tirador, en las herrerías; el aroza, ó oficial superior.
Ferri recrementum excretum. Escoria.
Acuta ferri acies inæqualis. Fil-van, en las navajas de afeitar.
Ferri stanno illiti opifex, propola. Hojalatero.
Ferro, fuste, &c. ferire. Descargar un golpe, cascar, herir.
Ferro munire, vincire. Ferretear, asegurar con hierro, ferrar, herrar, poner piezas de hierro.
Ferro candente exsecare. Labrar á fuego.
Ferrumen, is, n. Soldadura.

Fer-

Digitized by Google

Ferrumen lapideum ad conficiendum vitrum. Sosa, piedra.
Ferruminatio, onis, f. Soldadura.
Ferruminatus, a, m, o. Soldado, da.
Quod ferruminatum erat dissolvere. Desoldar.
Ferrumino, as, verb. Soldar.
Iterum ferruminare. Volver á soldar.
Fertilis, e, o. Feraz, fértil, fructífero, abundante.
Fertilitas, tis, f. Fertilidad, fecundidad.
Fertiliter, adverb. Fértil, abundante, fecundamente.
Fervens, tis, o. Ferviente, cálido, caliente, ardiente, zeloso.
Ferventer, adverb. Ferviente, ardiente, encendidamente.
Fervefacio, is, verb. Cocer.
Iterum fervefacere. Recocer, hacer hervir.
Ferveo, es, verb. Hervir.
Iterum fervere. Rehervir.
Fervidè, adverb. Fervientemente.
Fervidus, a, m, o. Ferviente, caluroso, cálido, caliente, fervo, ardiente, áspero.
Ferula, æ, f. Ferula, palmeta, palmatoria; caña, tallo tierno de planta; tablillas para entablillar los huesos quebrados.
Ferulis munire. Entablillar un brazo, &c.
Ferula fœmina Plinii. Ferula hembra, planta.
Ferunculus, i, m. Ladroncillo, ladronzuelo, ratero; ferúnculo, voz Médica; cierto tumor; el pámpano que nace junto á otro, y le chupa el jugo, chupon.
Fervor, oris, m. Fervor, ardor, efervescencia, fuga, fuerza, escaldadura, hervidero.
Ætatis fervor, impetus. Calor de la edad.
Fervor animi. Ardor.
Fervore remissus. Desaprovechado, perezoso, flojo.
Ferus, a, m, o. Fiero, feroz.
Fervunculus, i, m. Véase *Ferunculus.*
Fescennini versus. Fesceninos, versos satíricos, inmodestos.
Fessonia, æ, f. Fesonia, Diosa falsa.
Fessus, a, m, o. Rendido, da.
Festilis, e, o. Festal, que toca á fiestas. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Festilogium, ii, n. Festilojio. Vease el Dicc. de cuatr. leng.
Festinanter, adverb. A priesa, de corrida.
Festinatio, onis, f. Apresuramiento.
Nimia festinatio. Tropelía, apresuracion.
Festinatò, adverb. Apresuradamente.
Festinè, adv. Tempranamente, de un modo temprano.
Festino, as, verb. Apresurar, dar priesa, despachar algo con ella.
Festinari nimium. Atropellarse.
Festinus, a, m, o. Súbito, ta; presuroso, sa.
Festivè, adverb. Festiva, deleitosa, gustosa, agradablemente, gallardamente.
Festivitas, tis, f. Festividad, urbanidad, eutrapelia, alegria.
Festivus, a, m, o. Festivo, agradable, chistoso, regocijado, correnton; sazonado en la conversacion.
Festuca, æ, f. Tamo; dícese aquella pajilla que queda en la era despues de trillar.
Festum, i, n. Fiesta, dia festivo.
Festum Sanctorum omnium. Todos Santos, fiesta que celebra la Iglesia Católica.
Festum tabernaculorum. Escenopejia.
Festorum adnator. Festero.
Festus, a, m, o. Festivo, va.
Festus dies. Dia festivo, dia que no es de trabajo; entre los Turcos, Beiram.
Festa colere, diem festum colere. Celebrar alguna festividad, festejar.
Dies festos agere, festa colere. Cesar del trabajo, celebrar las fiestas.
Fetialis. Véase *Fecialis.*
Feudalis, e, vel *Feudarius, a, m*, o. Feudal.
Feudum, i, n. Feudo.
Feudum ligium. Feudo lijio.
Feudi impositio. Enfeudacion.
Fex. Véase *Fæx, cis.*

FI

Fiber, bri, m. Castor, animal anfibio; Bibaro, animal.
Fibrinus, a, m, o. Cosa de Castor.
Petasus ex fibrinis pilis confectus. Sombrero de Castor.
Fibra, æ, f. Fibra.
Fibra tenuis. Fibrita.
Fibra lacinia. Lobo.
Ligamenti fibra. Tendon, voz de Anatomía, la parte del músculo que se une al hueso, y que sirve para el movimiento, extendiéndose, y encojiéndose.
Fibras detrahere. Desvenar, cortar las venas, ó fibras de los brazos, berzas, &c.
Fibrosus, a, m, o. Fibroso, sa, que tiene fibras.
Fibula, æ, f. Hebilla, candado; broche; llave en la Arquitectura; gozne, gancho, corchete; maimoneta, voz de Marina; espita de tonel.
Orbiculus fibulâ instructus. Hebilla, pieza que sirve para los zapatos, charreteras, &c.
Fibula fœmina. Corcheta.
Fibulæ annulus. Hembra en los corchetes.
Fibulæ claviculus, vel *fibulæ acus.* Clavillo de hebilla.
Seræ fibula. Cerradero de puerta.
Fibulas solvere. Deshebillar, quitar las hebillas; desabrochar.
Fibularum apparatus. Hebillaje, conjunto de hebillas.
Fibulatus, a, m, o. Bucleado, ó hebillado, en el Blason.
Fibulo, as, verb. Hebillar, poner alguna cosa con hebillas.
Ficaria, æ, f. Higueral.
Ficarius, a, m, o. Cosa perteneciente á la higuera.
Ficedula canepina. Becafigo, pájaro.
Ficetum, i, n. Higueral, multitud de higueras.
Ficoides argenteum. Hierba escarchada.
Fictè, adverb. Finjida, simuladamente, disimulada, quiméricamente.
Fictio, onis, f. Ficcion, simulacion, disimulo.
Fictitius, a, m, o. Ficticio, engañoso.
Fictitia vox. Falsete.
Fictor, oris, m. Formador, el que forma, adornador, alfaharero.
Fictus, a, m, o. Fantástico, finjido, vano.
Ficulneus, a, m, o. Cosa de higuera.
Ficulnea arbor. Higuera.
Ficus, ci, m. Cresta, mal, ó enfermedad; higo, fruta.
Ficus præcos. Breva.
Prodromi fici, præcoces. Higos tempranos.
Ficus crassior. Higo burreño.
Ficorum massa. Pan de higos.
Fidè, adverb. Idem ac *Fideliter.*
Fidedictor, oris, m. Idem ac *Fidejussor.*
Fidedignus, a, m, o. Fidedigno, na, digno de fe.
Fideicommissarius, ii, m. Fideicomisario, heredero interpuesto.
Fideicommitto, is, verb. Cometer á la fe de otro; encomendarlo.
Fideicommissum, i, n. Fideicomiso.
Fideicommissus, a, m, o. Fideicomiso, sa; cosa de fideicomiso.
Fidejubeo, es, verb. Fiar, abonar, responder.
Fidejussio, onis, f. Caucion, fianza.
Forensis Fidejussio. Fianza foral.
Fidejussor, oris, m. Fiador.
Fidelè, adverb. Idem ac *Fideliter.*
Fidelia, æ, f. Vaso de barro samio.
Fidelis, e, o. Fiel, leal.
Conventus fidelium ad eamdem Ecclesiam pertinentium. Parroquia, Feligresía.
Fideliter, adverb. Fielmente.
Fidenter, adverb. Resueltamente.
Fidentia, æ, f. Resolucion.
Fides, ei, f. Creencia, crédito, fe, virtud Teologal.
Fides Divina. Fe Divina, virtud Teologal.
Fides humana. Fe humana.
Fides catholica, orthodoxa. Fe Católica, fe ortodoxa.
Fidem adjungere, habere. Hacer, ó dar fe.
Fides debitoris creditori data. Papel de resguardo, crédito.
Christianæ fidei capita. Fe Católica, creencia christiana.
Fides publica. Salvo-conducto, carta de amparo.
Fidei Christianæ institutio. Catecismo, principios del Christianismo.
Fidei propugnator. Defensor, Confesor Mártir.
Liber dubiæ fidei. Libro apocrifo.
Bonæ fidei homo. Hombre de bien.
Per fidem meam. Santiguada, por mi santiguada.
Sumæ fidei. Auténticamente.
Fides à cliente violata, violatio fidei clientelaris. Alta traicion de un vasallo á su Señor; felonia.
Actionis fides. Fecho propio, fe, ó seguridad de buena fe en algun contrato.
Fide tua. A tu cuenta va.
Res certæ fidei. Auténtico.
Fides in observandis promissis. Religion.
Fides, is, f. freq. in pl. *Fides, ium.* Lira, cuerda de instrumento de de música; chinfonia; la Lira, constelacion.
Fides gravè sonans. Bordon, cuerda-

Digitized by Google

da gruesa de timbal, &c.
Fides iterum aptare, intendere ad concentum. Templar de nuevo un instrumento, acordarle entre sí, ó entre otros.
Fides tendere, aptare. Encordar un instrumento de música.
Fides pulsare. Trastear.
Fidibus scitè canere. Bordonear, voz de música.
Fidibus canere. Tañer, tocar.
Inconcinnè fidibus canere. Rascar las cuerdas de un instrumento, tocarlas mal.
Fidicen, inis, m. Guitarrista, guitarrero, el que toca mucho; cantor con cítara, ó lira; cantor, término de música.
Fedicina, æ, m. Guitarrista, guitarrero, el que toca mucho.
Fedicina, æ, f. Cantora con cítara ó lira.
Fidicino, as, verb. Cantar con cítara ó lira.
Fedicinus, a, m, o. Cosa que toca á cantores con cítara, &c.
Fidicula, æ, f. Guitarra, rabel, cuerdecita.
Magna, vel *parva fidicula.* Guitarron, guitarra grande, ó pequeña, guitarrilla.
Fidicularum artifex, venditor. Guitarrista, guitarrero, el que las hace, ó vende.
Fidiculis instructa tabella. Regla, pauta.
Fidicula Liræ. Fidícula, estrella.
Fidius, ii, m. Fidio, Dios falso.
Fido, is, verb. Confiar, creer.
Fidere alicui. Confiar, fiar de alguno, creerle.
Fiducia, æ, f. Confianza.
Fiduciariè, adverb. Feudalmente.
Fiduciarius, a, m, o. Feudal.
Clientelaris fiduciarius. Feudatario.
Fidus, a, m, o. Fiel, leal.
Figlina, æ, f. Alfahar.
Figlinus, a, m, o. Idem ac *Figulinus.*
Figlina lateraria. Ladrillal.
Figmentum, i, n. Figmento, estatua de barro.
Figmenta, orum, n. Quimera, vana imajinacion.
Figo, is, verb. Fijar, clavar, enclavar.
Figere oculos, lumina. Fijar la vista.
Figere domicilium. Connaturalizarse, establecerse.
Terminos figere. Acotar.
Figularis, e, o. Cosa de barro.
Opus figulare. Loza.
Figulinus, a, m, o. Figulino, na; cosa de barro.
Figulinæ artifex. Alfaharero.
Figulo, as, verb. Trazar, y figurar en barro.
Figulus, i, m. Alfaharero, ollero, ladrillero, alcarracero.
Figulorum taberna. Alcarracería.
Figura, æ, f. Forma, figura, representacion, apariencia.
Figuras describere, figuris ornare. Figurar, hacer estas, ó las otras figuras, ó representaciones.
Figuram exhibens. Figurativo, figurativa.
Figuram immutare. Macerar, desfigurar.
Figuras omnes indui. Transformarse; metafóricamente se dice de los que mudan trajes, ó vestidos.
Figuras in scuto gentilitio pingere, adumbrare. Blasonar, disponer, ó sacar unas armas, ó escudo.
Per figuram. Figuradamente.
Figurabilis, e, o. Figurable.
Figuraliter, Figuranter, Figuratè, adverb. Figurada, figurativamente.
Figurans, tis, o. Figural, que toca ó pertenece á figura.
Figuratio, onis, f. Accion de figurar.
Figurista, æ, m. Figurista. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Figuro, as, verb. Figurar, sacar una figura, representarla.
Iterum figurare. Refigurar.
Filago, inis, f. Lanaria.
Filamentum, i, n. Filamento, ó colita del tallo, es voz de Botánica; serie de hilos, hilas.
Filamentis plenus. Filamentoso.
Filamenta circumcidere. Desbarbar una tela, quitarla los hilos por la orilla.
Filamenta vacuolis intertexta. Deshilado, especie de labor, ó bordado.
Bombicyna medii ordinis filamenta. Alducar.
Filaris, e, o. Filar. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Triangulus filaris. Triángulo filar, es voz de Astronomía.
Filatim, adverb. Hilo á hilo.
Filatim dissolvere. Deshilachar.
Filatim elaboratum opus, argentum, aurum. Filigrana.
Filia, æ, f. Hija.
Patris, sororisve filia. Sobrina.
Filia proneptis. Rebiznieta.
Filialis, e, o. Filial.
Filicatus, a, m, o. A modo de helecho.
Petra filicata. Felicites, piedra figurada de helecho.
Filicida, æ, m. Filicida.
Filictum, i, n. Lugar donde se hace el helecho.
Filicula, æ, f. Filipodio, ó polipodio.
Filiola, æ, f. Hijuela, hija pequeña.
Filiolus, i, m. Hijuelo, hijo pequeño.
Filipendula, æ, f. Filipendula, planta.
Filius, ii, m. Hijo.
Filius adoptivus. Hijo adoptivo.
Filius legitimus declaratus, natalibus restitutus. Hijo lejitimado.
Filius nothus, illegitimus, è concubinatu natus. Hijo bastardo.
Filius natu minor. Hijo segundo, menor, cadete.
Filius Dei. Hijo de Dios.
Filius-familias. Hijo de familia.
Filii interfector. Idem ac *Filicida.*
Filius pronepotis. Rebiznieto.
Filius extra matrimonium, soluto concubitu natus. Hijo natural.
Ex tertio nepote filius, vel *filia.* Chozno, na.
Ut filium decet. Filialmente.
Filix, cis, f. El helecho.
Filix querna, vel *filix fœmina.* Helecho de encina.
Filo, onis, m. Hilo.
Filotropium, ii, n. Boton de que cuelgan las cintas para señalar en un Misal, &c.
Filtratio, onis, f. Filtracion.
Filtratus, a, m, o. Filtrado.
Filtrum, i, n. Filtro, bebedizo.
Filum, i, n. Hilo; fila, serie.
Filum bombicynum. Seda.
Filum bombicynum debile. Rebotin.
Filum acu detrahere, extrahere. Desenhebrar, sacar la hebra de la aguja.
Filum picatum. Sedal de zapatero.
Filum torquere. Torcer el hilo, hacer cordones.
Filum nimis retorquere. Rehilar.
Filum sericum. Seda.
Filum sericum villosum, vel *funiculus sericus villosus.* Felpilla.
Filum reversum. Repelon, en las medias.
Tenuissimum filum. Hilo de pita.
Filum sericum contortum. Torcidillo, hilo de seda mas grueso que lo regular.
Filum epistolare. Hilo de cartas.
Filum ex bombicyna asperiore. Hiladillo.
Filum depexum, flos lanæ carminatæ. Hilaza.
Filum immittere, inserere. Enhebrar el hilo por la aguja, pasar el hilo por el ojo de la aguja.
Filum prosequi. Seguir el hilo en un negocio.
Fili ducendi ratio. Hila, la accion de hilar.
Artifex fili. Hilador.
Fili ductio. El hilado.
Filo, aut *funi nexus superappositus.* Trancahilo, nudo.
E filo aliquid educere. Desensartar, quitar de un cordon, ó hilo lo que habia ensartado en él.
Fila decerpere. Deshilachar.
Fila evellere. Desflocar, deshilachar.
Fila ducere. Hilar, reducir la hilaza.
Funium fila retexta. Filástica, en la Marina.
Fila tenuissima bombicyna, aurea, vel *argentea.* Cañutillo.
Fila convoluta. Rollo, en las fábricas de lana.
Inæqualia textorum fila. Canillas de tela, ó las desigualdades de los hilos.
Subactæ farinæ fila. Aletria.
Panni excurrentis fila. Cabos, hilos que cuelgan de las telas.
Artifex fili. Tirador de oro.
Spira fili. Cadejo, madeja pequeña.
Fili incerati massula. Librillo de cera.
Fimbria, æ, f. Orilla de ropa, márjen, orla, cortapisa, cenefa, ribete; rodapie, término de Albañileria; filete en pañuelo, puño de camisa, &c. fimbria.
Fimbria parieti superapposita. Friso de sala, ó estrado.
Fimbria prætexere. Franjear, echar franjas.
Fimbriæ acuminatæ. Farpas, puntas cortadas al canto de alguna cosa.
Fimbriis acuminatus. Farpado.
Fimbrias contexere. Filetear.
Reticulata superne fimbria. Ruedo, ó fimbria de randa.
Fimbriatus, a, m, o. Fimbriado, orlado.
Fimetum, i, n. Muladar.
Fimum, i, n. vel *Fimus, i*, m. Estiercol, freza, excremento.
Findo, is, verb. Hender, cortar, partir,

Digitized by Google

tir, rajar, abrir algun leño.
Findi, pas. Abrirse, resentirse alguna obra.
Ictus gladii, &c. findentis. Fendiente, cuchillada, ó golpe que hiere.
Fingo, is, verb. Mentir, forjar, finjir; trabajar el hierro, &c.
Anagramma scribere, fingere. Anagramatizar.
Animo fingere. Representarse una cosa á la imajinacion.
Fingere se nescire, aut *non intelligere.* Desentender, darse por desentendido.
Finio, is, verb. Acabar, fenecer, perfeccionar.
Finis, is, f. et m. Remate, rededor, fin, término, límites, en la Moral; plazo, conclusion, peroracion, salida.
Finem, vel *metam imponere.* Terminar alguna cosa, acabarla.
Gradum proferre, aut *pedem provehi ultra finem, trans terminum.* Pasar los términos, salir de línea.
Fines, ium, pl. m. Canas de una casa; confines, la comarca, la vecindad, aleñados, límites.
Vicini agri fines. Alfoz.
Finium custos. Saltuario, entre los Lombardos.
Finium incola. Fronterizo, frontero.
Finitimus, a, m, o. Propincuo, vecino, cercano, próximo, contiguo, confinante, comarcano, rayano, allegado, circunvecino, limítrofe.
Finitio, onis, f. Determinacion, fijacion de dia, &c.
Finitor, oris, m. Apeador, agrimensor.
Finitus, a, m, o. Finito, limitado; definido; circunscripto, amojonado, concluido, terminado, acabado.
Fio, is, verb. Ser hecho.
Fit ut. Sucede que, &c.
Fieri obviam. Encontrarse.
Firmamentum, i, n. vel *Firmamen, inis*, n. Firmamento, firmeza.
Additum muro firmamentum. Contraescarpado, voz de Arquitectura.
Firmator, oris, m. Confirmador, confirmante.
Firmianus, a, m, o. Firmiano, na; herejes, y secta de ellos.
Firmior, et firmius, o. comparat. Toral, lo que tiene mas vigor.
Firmitas, tis, f. Estabilidad, constancia, firmeza.
In cohærendo firmitas. Tenacidad en los materiales con que se fabrica, dificultad de desasirse, ó separarse.
Firmiter, adverb. Sólidamente.
Firmitudo, inis, f. Estabilidad, firmeza, consistencia.
Firmo, as, verb. Afirmar, fundar, establecer, recatar, término de Sombrereros; confirmar, asegurar.
Navem firmare. Arriar, en la Marina.
Firmus, a, m, o. Firme, fornido, membrudo, vigoroso, nervioso.
Firmus impulsus. Sequete, golpe seco, como á plomo.
Fiscalis, e, o. Cosa que toca á Fiscal.
Fiscella, æ, f. Capacha, espuerta; rastrillo que se pone á las cababallerías; altabaque, tabaque; coladera de cocina; cenacho, cesta, canastillo.
Fiscellâ caseum stringere. Encellar, hacer queso.
Parva fiscela. Tabaquillo, ó canastito para la labor.
Fiscellâ capistrare. Tapar, ó taparse el hocico, rebozandose con algun embozo.
Religiosorum ordo sic ex fiscellâ dictus. Relijiosos de la Capacha, ó de San Juan de Dios.
Fiscellus, i, m. Serijo.
Fiscina, æ, f. Garlito, esportilla de esparto, ó de juncos, espuerta, sera.
Fiscinarum cumulus. Seraje.
Fiscus, i, m. Cesto, canasto; tesoro Real, Fisco, ó tesorería, ó tesoro, y cajas reales; fiscal de esparto, espuerta, esportillo.
Fiscus lusorius. Banca, dinero que pone el banquero en el juego de la baceta.
Fisci Præfectus. Fiscal Real.
Fisco addicere. Confiscar, descaminar un contrabando.
Fisco addicendus. Confiscable, que se puede confiscar.
Fissus, a, m, o. Quebrado, da, hendido.
Fissa Crux. Hendida, dícese de la Cruz en el Blason.
Fissilis, e, o. Serradizo, za; palo, ó madera capaz de aserrarse.
Fissio, onis, f. Quebradura, raja, rotura.
Fissor, oris, m. Hendedor.
Fissura, æ, f. Rendija, raja, hendidura; agujero por donde hace agua el navío; avertura, cisura; culebrilla en las armas de fuego; resquebradura, resentimiento.
Fissura in craponis equinæ suffraginis. Espundia, enfermedad de caballos, &c.
Fissura cervini pedis. Hendidura del pie de ciervo.
Fistica, æ, f. Pison, mazo de dos asas para clavar alguna estaca, piedras, &c.
Fistucatio, onis, f. Accion de clavar estacas, de apisonar, ó allanar algun terreno con un pison.
Fistuco, as, verb. Clavar estacas, piedras, &c.; igualar un terreno, formar una calzada, ó pavimento.
Fistula, æ, f. Garguero, traquiarteria, fistula, úlcera; flauta compuesta de muchas cañas, en lo cual se diferenciaba del *Calamus* latino que era de sola una.
Fistulæ similis, fistulam referens. Fistuloso.
Fistula dulcis, suavis. Flauta dulce.
Pastoritia fistula. Flauta pastoril.
Fistula rostrata. Flauta de pico, en el órgano.
Ludere fistulâ. Tocar la flauta.
Fistula incendaria. Espoleta, espiga que sirve para dar fuego á un cañon de artillería.
Fistula pastoralis. Totoroto, instrumento de música entre los pastores.
Fistula major. Bajon, instrumento de música.
Fistula mediocris. Bajoncillo.
Fistula ænea chirurgica. Algalia, término de Cirujía.
Igniaria fistula. Escopeta, fusil, pistola, trabuco.
Igniariæ fistulæ ictus. Pistoletazo, fusilazo, escopetazo.
Fistula bellica. Cañon de campaña, ó pieza de artillería pequeña.
Fistula ductilis. Sacabuche, en la Marina.
Ferrea fistula. Arcabuz.
Fistula ferrea jaculatoria. Cerbatana, especie de culebrina de poco calibre.
Fistula pastoris. Alisma, árbol.
Rauca fistula. Roncon, en la gaita.
Sectoris fistula. Castrapuercas, silvato de capador.
Fistula venataria. Cerbatana.
Ferreæ fistulæ emissio. Arcabuzazo.
Fistula tubæ gravis musicæ. Tudel, llaman los Músicos á la fistola de metal que se injiere en el bajon, ó en otro instrumento de boca.
Ferreæ fistulæ sulphuratum pulverem ac globum indere. Cargar una arma de fuego.
Spiritales fistulæ ab aspera arteria proficiscentes. Bronquios, bronquiales.
Ferream fistulam in aliquem dirigere. Apuntar con una pistola, &c.
Fistularum cuprearum pro follibus opifex. Tobero, el que hace las toberas de los barquines.
Fistularis, e, o. Cosa perteneciente á fistula, ó flauta.
Fistularius, ii, m. Flautero.
Fistulatim, adverb. Por flautas, ó por medio de flautas.
Fistulator, oris, m. Flautero, alboguero.
Fistulatorius, a, m, o. Cosa que toca á flautero.
Fistulatus, a, m, o. Agujereado á modo de fistula con hoyos, ó poros grandes.
Fistulo, as, verb. Tener hoyos, ó poros grandes.
Fistulosus, a, m, o. Fistuloso, lleno de hojos como el queso, pan, &c. ó lleno de poros mui grandes, ó de vacios como la esponja.
Fix, cis, m. y f. Fice, fico, ó fuca, pescado.
Fixio, onis, f. Fijacion, acto de fijar.
Fixus, a, m, o. Fijo, firme, estable, constante.
Fixorum forma, qualitas. Fijeza, cualidad de lo que está fijo.

FL

Flabellum, i, n. Abanico, amoscador, aventador.
Flabelli virgulæ fortiores. Guardas de abanico.
Flabello ventum facere. Abanicarse.
Flabrum, i, n. Abano, el soplo, el viento.
Flaccidus, a, m, o. Flojo, débil, endeble.
Flagellantes, ium, pl. m. Flajelantes, herejes.
Flagellatio, onis, f. Flajelacion, disciplina, zurribanda, felpa de azotes, zurra.
Flagello, as, verb. Azotar.
Flagellum, i, n. Azote; rebenque, el latigo que usa el verdugo.
Flagello excipere. Azotar.

Gui

Digitized by Google

Qui se flagellis verberat. Disciplinante.
Flagitiosè, adverb. Perversamente, dañosamente.
Flagitosus, a, m, o. Torcido, iniquo.
Flagitium, ii, n. Estrago, daño, culpa, delito.
Flagitiis deditus. Disoluto, libertino.
Flagito, as, verb. Pedir, exîjir, demandar.
Flagrantia, æ, f. Ardor.
Flagrantia oculorum. Encendimiento de ojos.
Flagro, as, verb. Arder, quemarse en alguna pasion.
Flagrum, i, n. Azote, chabouc.
Flagrum remigum. Corbacho, azote de cómitre.
Flagri ictus. Corbachada, azote.
Flamen, inis, m. Flamen, Sacerdote de los antiguos Romanos.
Flamen, inis, n. Soplo, oleada, viento.
Flameum. Véase *Flammeum.*
Flamina, æ, f. La mujer del Flamen.
Flamma, æ, f. Llama en la Filosofia Hermética; llama.
Flammæ impetus. Llamarada.
Flamma tenuis. Soflama, llama tenue.
Flammâ aduri. Sollamarse el pan.
Flammis micare. Resplandecer.
Flammea, æ, f. Hierba de la Trinidad, ó trinitaria.
Flammearius, ii, m. Tintorero de grana.
Flammeum, ei, n. Ciertos hilitos de lana, que traian los Flamines en el bonete; flamea, velo que se ponian las novias antiguamente.
Flammeus, a, m, o. Cosa de llama.
Calor flammeus. Color de fuego claro.
Flammesco, is, verb. Idem ac *Flammo, as.*
Flammiger, ra, rum, o. Lo que arroja llamas.
Flammigero, as, verb. Arrojar, despedir llamas.
Flammo, as, verb. Encenderse en llamas.
Flammula, æ, f. Llama pequeña, flamula; gallardete, bandera pequeña; lanza; flamula, planta.
Flans, tis, o. Soplante, sollamador, soplador.
Flator, oris, m. Apud antiq. idem ac *Tibicen.* V.
Flatulentus, a, m, o. vel *Flatuosus, a, m*, o. Flatulento, flatuoso.
Flatus, us, m. Flato, flatulencia.
Flatus inflans. Flatulento.
Flatus generans. Flatuoso.
Levis flatus. Soplillo.
Flatus ab intestinis crassis erumpens cum sonitu quodam humoris. Borborigmo.
Flatum ventris edere sine crepitu. Bufar, zullonear.
Flavesco, cis, verb. Hacerse amarillo, ó rojo, amarillear.
Flavus, a, m, o. Flavo, color que tira á rojo, leonado.
Flavo inficere. Tefiir de amarillo, dar este color.
Flebilis, e, o. Digno de llorarse.
Flebiliter, adverb. Triste, aflijida, desconsoladamente, lugubremente.
Flecto, is, verb. Corvar, encorvar, torcer, inclinar; redondear, someter, doblar.
In arcum flectere. Arquear.
Fleo, es, verb. Quejarse, lañar, llorar.
Amarè flere. Deshacerse en lágrimas, llorar amargamente.
Fletus, us, m. Lloro, llanto.
Flexanima oratio. Discurso que dobla los ánimos.
Flexibilis, e, o. Blando, suave, tierno, flexîble, correoso, superable, vencible.
Flexibilitas, tis, f. Flexîbilidad.
Flexilis, e, o. Tierno, delicado, flexîble en lo espiritual, correoso.
Flexiloquus, ii, m. El que habla con rodeos, y obscuridad.
Flexio, onis, f. Rodeo.
Flexo, as, verb. Idem ac *Flecto, is.*
Flexuosus, a, m, o. Lo que tiene pliegues.
Flexura, æ, f. Plegadura.
Flexus, us, m. Trazo en la pintura; los pliegues de las ropas.
Flictus, us, m. Herida.
Fligo, is, verb. Herir.
Flo, as, verb. Soplar.
Qui flat. Soplador.
Flare, et sorbere simul nequit esse. Soplar, y sorber junto, no puede ser.
Flocculus, i, m. Fluequecillo.
Floccolus pendens. Rapacejo.
Floccolis ornare. Cairelar.
Floccolis fimbriatum. Acairelado.
Floccus, i, m. Flueco.
Floccis ornatum. Floqueado.
Niveus floccus. Copo de nieve.
Ornamentum ex floccis. Flocadura.
Flocci pendere. Despreciar, despreciar.
Flocci facere. Despreciar, vituperar, estimar en nada.
Flocci pendendum est. Sus de gaita, el último aire que sale de la jeringa.
In floccos fila dissolvere. Desflocar, hacer fluecos.
Floccos panni extrahere; floccis inutilibus pannum purgare. Desmotar, despinzar.
Floccorum inutilium expultrix. Desmotadera, despinzadora.
Flora, æ, f. Flora, Diosa de los Romanos.
Florales ludi. Floralias, fiestas, ó juegos en honor de Flora.
Floralia, ium, pl. n. Floralias, fiestas.
Florens, tis, o. Floreciente, florido.
Florentissimus, a, m, o. Florentísimo, mui florido.
Florenus, ni, m. Florin, moneda.
Floreo, es, verb. Florecer, echar flores; resplandecer, lucir.
Iterum florere. Reflorecer.
Floresco, is, verb. Florecer.
Floretum, i, vel *Floriarium, ii*, n. Floresta, jardin de flores, lugar lleno de flores.
Florianus, vel *Florinianus, a, m*, o. Floriano, na, hereje; y secta de herejes del siglo IX.
Floridè, adverb. Floridamente.
Floridulus, a, m, o. Floridillo.
Floridus, a, m, o. Florido, da; y tambien Caballero de la flor, y órden de Caballería, fundada en Venecia en el siglo XV.
Floridum reddere, vel *floribus ornare.* Florear, ó adornar con flores.
Florifer, ra, rum, o. Florifero.
Floriger, ra, rum, o. Florifero, florijero.
Florilegium, ii, n. Florilejio; Antólogo.
Florilegus, a, m, o. El que coje flores.
Floripondium, ii, n. Floripondio, árbol de América.
Florisertum, i, n. Cierta fiesta de los Romanos, á que llevaban espigas.
Flos, oris, m. Flor; lo mejor, floron.
Flos vini. La natilla que el vino hace, flor del vino.
Flos salis. La flor de la sal.
Mali punici flos. Flor del granado.
Metallorum flos. Flor de los metales.
Florum studium. Cuidado de las flores.
Tempestas florum. Tiempo de flores.
Flos æris. Flor de cobre.
Florum procreatio. Cultivo de las flores.
Flos magnus. Floron.
Flos Paradisi. Flor del Paraiso.
Flos Solis. Flor del Sol, planta.
Flos Africanus. Africana, planta.
Flos Cariiphylæus. Sanamunda, flor.
Flos expressus. La flor de alguna cosa extraida de ella, quinta esencia.
Flos perennis. Siempre viva, flor.
Voluta instar floris ornata. Floron, voz de Arquitectura.
Inducere se in florem. Florecer.
Floris folium. Hojas de la flor.
Florum fasciculus. Ramillete de flores, macolla.
Florum studiosus. Florista.
Vas ad florum fasciculos collocandos. Maceta.
Pictura florum. Florero, pintura de flores.
Florum artifex, vel *venditor.* Florero, que hace, ó vende flores.
Florum collector, compositor. Ramilletero, el que hace ramilletes de flores.
Florum ornatus. Semillas en las flores de seda.
Legere flores. Cojer flores, desflorar.
Flores disponere, adaptare. Hacer un ramillete de flores.
Flores, &c. saccharo conditi. Dulce, conserva de la flor, &c.
Floribus utrinque distinctus. Contra-floronado, en el Blason.
Floribus ornare. Enflorecer, adornar de flores.
Serica tela floribus supertexta. Espolin, tela.
Floribus supertextus. Espolinado.
Lanea tela prælo floribus picta. Filipichin.
Flosculi, orum, pl. m. Flores de la Retórica.
Fluctifragus, a, m, o. Lo que quiebra las olas.
Fluctuans, tis, o. Flotante, ondeante, fluctuante.
Fluctuatio, onis, f. Fluctuacion, movimiento de olas.
Fluctuo, as, vel *Fluctuor, aris*, verb. Flotar, fluctuar, ondear, navegar; du-

Digitized by Google

dudar; ajitarse de uno á otro lado; peligrar una nave.
Fluctus, *us*, m. Flujo, ola, ajitacion; perturbacion.
Jactare fluctibus. Flotar, fluctuar, peligrar una nave, ajitada de las olas.
Fluens, *tis*, o. Fluente, fluyente, que fluye.
Fluentum, *i*, n. La corriente del rio.
Fluiditas, *tis*, f. Fluidez.
Fluidus, *a*, *m*, o. Fluido; y alguna vez endeble, flojo.
Fluito, *as*, verb. Correr, manar continuamente algun licor.
Flumen, *inis*, n. Rio; y nombre de un Dios falso.
Flumen tranquillum, commodum, navigabile. Rio navegable.
Arctari flumen, ac profundius reddi. Ahocinarse un rio.
Exundare flumen. Salir un rio de madre, desbordar.
Fluminis fluxus. Curso de las aguas de un rio.
Adverso flumine. Agua arriba.
Ex flumine exhaurire aquam. Sacar agua de un rio.
Ora fluminum pervia. Senda en la ribera de un rio navegable.
Flumineus, *a*, *m*, o. Cosa de rio.
Fluminosus, *a*, *m*, o. Lo que abunda de rios.
Fluo, *is*, verb. Correr, derramarse, gotear, chorrear, colar, manar, fluir algun licor; deslizarse.
Fluonia, *æ*, f. Fluonia, nombre dado á Juno.
Fluor, *oris*, m. Fluidez, cualidad de lo que es líquido; fluor.
Flustrum, *i*, n. Bonanza, tiempo bonancible; quietud, y apacibilidad de las olas.
Fluta, *æ*, f. Anguila.
Fluta navis. Flauta, especie de fragata.
Fluto, *as*, verb. Idem ac *Fluito*, *as*.
Fluvia, *æ*, f. Idem ac *Fluvius*.
Fluvialis, *e*, o. Fluvial, cosa de rio.
Fluviaticus, *a*, *m*, o. vel *Fluviatilis*, *e*, o. Idem ac *Fluvialis*.
Fluviatus, *a*, *m*, o. Macerado en un rio.
Fluvidus, apud veter. idem ac *Fluidus*.
Fluvito, *as*, verb. apud aliquos, idem ac *Fluito*.
Fluvius, *ii*, m. Rio caudaloso.
Fluvii obex. Trenque, especie de dique que ponen en los rios.
Fluxio, *onis*, f. Efluvio, fluxion.
Fluxus, *us*, m. Coladura, accion de colar alguna cosa; colado, colaje; curso de humores, aguas, &c.; flujo de vientre; corrimiento, fluxion, resbaladura.
Fluxus lineæ, puncti, superficiei. Fluxiones, voz de Matemática.
Fluxum sistere. Estancarse.

FO

Fo, ind. Fo, Dios falso.
Focale, *is*, n. Beca, adorno en capas, &c.; banda para la garganta.
Focale hispanicum Golilla.
Focali indutus. Golilla, el que la lleva.
Focaneus palmes. Bástago que sale en el ángulo, que forman otros dos.
Focaria, *æ* f. Concubina que vive en la misma casa.
Focarius, *a*, *m*, o. Cosa perteneciente á hogar, fogon, &c.
Focaria materia minutior. Chamarasca, leña menuda.
Focarius lectulus. Canapé.
Focarius, *ii*, m. Tras-hoguero, perezoso, que no se aparta del hogar.
Focilo, *as*, verb. Refocilar.
Foculus, *i*, m. Escalfeta, fogon pequeño, fogon de nave, fogon de una pieza de cañon, &c.
Foculus patinarius. Braserico, braserito, braserillo.
Foculus calefaciendis pedibus comparatus. Rejilla, braserito.
Focus, *ci*, m. Brasero; casa, hogar, fuego, chimenea, fogon; foco en la Matemática.
Focus ferrarius. Fragua de herrería.
Focus patinarius. Brasero.
Foci operculum. Tapa-fuego, instrumento para cubrir la lumbre.
Tormentorum focos distrumpere. Desfogonar, romper el fogon á una arma de fuego.
Vectigal pro focis. Fogaje, tributo por cada hogar.
Fodina, *æ*, f. Almaden, mina.
Argenti fodina. Mina de plata.
Aluminis fodina. Alumbrera.
Auri fodina. Adarba.
Gypsi fodina. Alyezar.
Fodio, *is*, verb. Ahondar, cavar, remover la tierra.
Iterum fodere. Rendar, término de viñadores.
Foe, ind. Foe, Dios falso.
Fœcundè, adverb. Fecundamente, abundantemente.
Fœcunditas, *tis*, f. Fecundidad, fertilidad.
Fœcundo, *as*, verb. Fecundar, fertilizar.
Fœcundus, *a*, *m*, o. Fecundo, fértil, feraz, abundante.
Fœdans, *tis*, o. Mancilladero, lo que mancha.
Fœdè, adverb. Torpe, fea, deshonestamente, suciamente, asquerosamente.
Fœderatus, *a*, *m*, o. Ligado, aliado.
Fœditas, *tis*, f. Bascosidad, porquería, fealdad, lascivia, torpeza, deshonestidad.
¡*Proh fœditatem*! Quita de ahí.
Fœdo, *as*, verb. Afear, desafear, ó afear mucho; teñir; se toma tambien figurativamente por manchar.
Tactu fœdare flores. Ajar las flores.
Fœdus, *eris*, n. Liga, confederacion, alianza, composicion, coligacion, union, concierto.
Fœdus facere, jungere. Aliarse, coligarse, unirse.
Fœdere junctus. Confederado.
Fœdere devinci. Ligarse.
A fœdere sejunctus. Descoligado.
Fœdus, *a*, *m*, o. Feo, torpe, empachoso, indigno, asqueroso, vergonzoso.
Fœlix, *cis*, o. Véase *Felix*.
Fœmeninus, *a*, *m*, o. Femenino, mujeril, afeminado.
Fœmina, *æ*, vel *Femina*, *æ*, f. Mujer, la hembra del animal macho.
Fœmina effrons. Mujer descocada, rubisalsera.
Fœmina elegans, speciosa. Mujer hermosa, garbosa, de buen cuerpo.
Fœmina fatidica, divina, fada, fatifera. Hada, hadada.
Fœmina nobilis. Señorita.
Procera fœmina. Sarjentona.
Violatio fœminæ. Tarquinada, violencia contra la resistencia honesta de una mujer, como la de Tarquino con Lucrecia.
Fœminam inire. Cubrir el macho á la hembra.
Fœmina vasta. Machorra.
Nequam fœmina, furiis agitata. Diabla, diablesa.
Fœminarum ductor. Paje, Escudero, Jentil-hombre.
Fœnarium, *ii*, n. Henechen, planta de América.
Fœneratio, *onis*, f. Logro, usura.
Fœneratitius, *a*, *m*, o. Lo que se da á logro, ó usura.
Fœnerator, *oris*, m. Logrero, usurero.
Fœnero, *as*, verb. Dar á logro, dar á usura.
Fœniculum, *i*, n. Hinojo.
Fœniculum maritimum minus. Cresta marina, planta; otros perejil marino; heno; Saxifrajia, planta.
Fœniculum tortuosum. Seseli, planta, especie de hinojo.
Fœnile, *is*, n. Fenedal, almiar, cámara para heno, granero, &c.
Fœnisecium, *ii*, n. vel *Fœnisectura*, *æ*, f. Siega del heno.
Fœnum, *i*, n. Heno.
Fœnum autumnale, vel *Fœnum cordum.* Retoño del heno; heno tardío.
Fœnum græcum. Alforva, ó alholva; feno-greco.
Fœnum versare furcillis. Revolver el heno.
Fœni obturamentum. Ropea de heno.
Cumulus paleæ, seu fœni. Almear.
Fœni messis. Siega del heno.
Fœno involvere, tegere. Enhenar, cubrir, envolver con heno.
Fœnus, *oris*, n. Usura, logro.
Fœnoris fœnus. Anatocismo.
Fœtiditas, *tis*, f. Idem ac *Fœtor*.
Fœtidus, *a*, *m*, o. Fetido, hedihondo.
Fœto, *as*, verb. Parir.
Fœtor, *oris*, m. Ascosidad, ó asquerosidad, hedor, ó mal olor, hedihondez, corrupcion, fetor, hedentina.
Fœtor hircinus. Sobaquina, hedor del sobaco.
Fœtorem immittere. Apestar, oler mal.
Fœtore afficere. Apestar con algun olor malo, encarcavinar.
Fœtuosus, *a*, *m*, o. Preñada, que tiene el vientre lleno de fruto.
Fœtus, *a*, *m*, o. Lo que tiene el vientre lleno de fruto, y translativamente lo que está lleno, y como preñado; y aun tambien lo ya nacido.
Fœtus, *us*, m. Hijo, fruto del vientre, embrion, feto.
Fœtura, *æ*, f. Preñez, cria, tiempo de cria.
Folia, *orum*, pl. n. Follaje, hojas.
Folia lusoria. Jaroques.

Digitized by Google

Folia lusoria picta. Cartas negras en la baraja.
Folia decidua. Hojarasca, seroja.
Folia sepositа. Descarte, cartas que se descartan en el juego.
Folia alba extrema. Guardas, en la encuadernacion.
Folia minoris, & adversæ sortis. Carta blanca, en los naipes.
Folia pullulantia in moris. Rebotin, rebrotin en las moreras.
Duo folia lusoria præcisè vincentia. Tenaza, en el juego de naipes, dos cartas que precisamente se hacen bazas.
Folia ascendentia. Subientes, en la Arquitectura.
Villosa anemones folia. Rizo de la flor; rodete en la anemona.
Omnium foliorum lusoriorum oblatio. Todo, en el juego del hombre.
Trium foliorum codex. Terno, en la Imprenta, tres pliegos, uno dentro de otro.
Quinque foliorum codex. Quinterno, cuaderno de cinco hojas.
Foliis nudare arbores. Deshojar, quitar las hojas.
Foliis nudatus. Deshojado.
Dimissis foliis lusoriis aliquot illorum vice totidem resumere. Robar en el juego de naipes, descartar.
Foliis lusoriis exercendam pecuniam proferre, vel augere. Retrucar, en el juego de naipes.
Foliaceus, a, m, o. Hojoso, que tiene, ó se parece á las hojas; foliaceo, voz de Botánica.
Ornatus foliaceus cereis appositus. Fuellar, papel dorado para poner en las velas.
Foliculus, i, m. Foliculo, hoja pequeña.
Foliolum, i, n. Doblez de una hoja.
Foliosus, a, m, o. Frondoso, hojoso.
Folium, ii, n. Folio, hoja.
Folium indicum. Folio índico, ú hoja índica.
Folium mirtynum. Hoja de Mirto.
Folium lusorium, aleatarium. Carta de naipes, naipe.
Folium lusorium sacanete lætificans dictum. Sacanete, juego de naipes.
Folium lusorium triumphale. Rentos, juego de naipes; triunfo, la carta que triunfa de todas las otras.
Provinciæ folium perforatum. Quinquefolio, en el Blason.
Folium rectum. Recto de la pájina, ó folio de la primera llana.
Qui folium è prælo extrahit. Tirador en la Imprenta.
Folium fistulâ cupreâ. Tobera, el cañon de cobre de los berguines, y fuelles grandes de herrería.
Impressum folium, folio substituendo. Carton, papel que se substituye por otro en la Imprenta.
Follicatus, a, m, o. Abolsado, á modo de bolsa.
Follico, as, verb. Resollar por las narices, soplar, follar por las narices.
Folliculus, i, m. El hollejo, y vaina de semilla, ó planta.
Bombycis folliculus, vel Bombycinus folliculus. Capucho del gusano de la seda.
Sericum ex ruptis folliculis bombycis. Filadiz, seda ínfima.
Folliculis purgare fabas, &c. Desvainar las habas, &c.
Follis, is, m. Fuelle, barquin, pelota de juego.
Follis ludus, lusorius follis. Balon, especie de juego de niños.
Qui lusorium follem currentem sistit. Tenedor en el juego de pelota, el que detiene la que viene rodando.
Follium inflatio. Accion de soplar.
Follium levatio. Entonacion de fuelles.
Folles extollere. Entonar.
Qui folles extollit. Entonador.
Follium artifex, venditor. Follero, folletero, que vende, ó hace fuelles.
Qui folles inflat. Soplador con fuelles.
Follibus ventum mittere. Afollar.
Fomentatio, onis, f. Fomento.
Fomentator, oris, m. Fomentador.
Fomentum, i, n. Fomento.
Fomentum applicare, vel recreare fomentis. Fomentar, dar calor.
Locus fomento privatus. Desabrigo, lugar desabrigado.
Fomes, tis, m. Fomes, fomite, materia en que prende facilmente el fuego, mecha.
Fomes peccati. Fomes, ó fomite del pecado.
Fons, tis, m. Fuente, manantial, orijen, nacimiento.
Fons Heronis. Fuente de Heron.
Omissis fontibus consectari rivulos. Irse por las ramas.
Levare, è sacro fonte suscipere. Sacar de pila.
Ex fonte exhaurire. Sacar agua del rio, &c.
Fontes calidi. Burga.
Fontium faciendarum ars. Fontanería.
Lacus fontibus abundans. Fontanal, fontanar.
Fontanalia, seu Fontinalia, lium, pl. n. Fontanales, fontinales.
Fontanus, a, m, o. vel *Fontalis, e*, o. Cosa de fuente.
Fonticulus, i, m. Fuentecilla, fuente que se abre en brazo, ó pierna.
Fonticulus in occipite. Sedal.
Fonticuli granum. Grano.
Fontinalia. Véase *Fontanalia.*
Foquexus, i, m. Foquexo, cierto libro del Japon, que da nombre á los que siguen allí cierta secta.
Foramen, inis, n. Bocado, entre zapateros; gatera, agujero, chorro, hoyo; agujero de la llave; cotana; rejuela en las guitarras, y otros instrumentos; tronera en el juego de trucos.
Foramen coagmentarium. Foco, agujero, voz de Carpintería.
Foramen scalpro apertum. Entalladura, caja, cotana, escopleadura.
Rotunda foramina. Grueras.
Foras, adv. Afuera.
Foratus, a, m, o. Oradado, agujereado, claviculado, en el Blason.
Lamina forata. Hilera.
Forceps, pis, m. & f. freq. in pl. *Forcipes.* Tenazas, instrumento de hierro, compuesto de dos brazos y un clavo, que sirve de eje.
Focaria forceps. Tenazas para revolver, ó atizar la lumbre.
Præacutus forceps. Tenazas de herrador.
Forcipis specie sinuosum propugnaculum; structa in forcipem munitio. Tenaza, obra de fortificacion.
Candenti forcipe membra evellere, discerpere. Tenacear, atenacear, atormentar á un delincuente con tenazas ardientes.
Forcipum usus. Tenazada, el acto de agarrar con la tenaza, ó sonido al usar de ella.
Forcipes ad fila ærea torquenda. Alicates.
Forculus, i, m. Forculo, Dios falso de los Romanos.
Forda, æ, f. Vaca preñada.
Fordicidium, ii, n. Fordicidio, sacrificio en que ofrecian los Jentiles vacas preñadas.
Fordicidia, orum, pl. n. Fordicidias, las fiestas que hacian para este sacrificio.
Forensis, e, o. Foral, forense.
Forenses cancelli. Estrado, ó sala de justicia.
Fores, ium, pl. f. Puertas.
Forfex, cis, f. Tijeras.
Forfex candelaria emunctoria. Despabiladeras.
Forfex doliaria. Garfio.
Forficum læsio. Trasquilon.
Forficis incisio. Tijerada, tijeretada.
Forficibus incidere. Tijeretear.
Forfioulæ, arum, pl. f. Tenazas de encuadernadores, ciertas tenazas con que se aseguran los nervios, ó cuerdas de los libros. En España no usan de estas tenazas. Tenazas para asegurar alguna cosa que se trabaja; tijeras pequeñas, tijeretas.
Forficulus, i, m. Tenazas con que los Plateros aseguran lo que trabajan.
Fori, orum, pl. m. Tilla, crujía, en la Marina.
Foria, orum, pl. n. Estiércol líquido.
Foriis inquinatus. Camariento.
Forica, æ, f. Cagadero, cagatorio, secreta, lugar comun, retrete, letrina.
Foricarius, ii, m. Retretero.
Foriculus, i, m. Foriculo, Dios falso.
Forinsecùs, adv. En la parte de afuera, por la parte de afuera.
Foriolus, i, m. Camariento.
Foris, adv. Fuera, afuera.
Foris cubare. Dormir fuera de casa.
Forma, æ, f. Forma, figura, hermosura, efijie, imájen, idea, regla, lei, horma, quesera, ó forma en que se hacen los quesos; moneda, cuño de ella; modo, disposicion de un edificio, diseño de él; manera con que se hace alguna cosa; canal, caz, acueducto.
Forma alicujus, & naturalis nota. Carácter, índole, señal que manifiesta á una cosa como distinta de otra.
Formarum opifex. Hormero.
Formæ indere, ad formam aptare. Enhormar, ajustar una cosa, zapato, &c. á la horma.
Formam alienam mentiri. Transformar, mudar de apariencia, figuradamente.
Formâ excultus. Remilgado.
Formabilis, e, o. Formable, que se puede formar.
Formalis, e, o. Formal, lo que se hace conforme á la forma, idea, &c.

For-

Digitized by Google

Formalitas, *tis*, f. Formalidad.
Formaliter, adv. Formalmente.
Formatio, *onis*, f. Formacion, accion de formar.
Formator, *oris*, m. El que forma, ó da figura á una cosa.
Formatura, *æ*, f. Forma, formacion.
Formica, *æ*, f. Hormiga.
Alata formica. Aluda, hormiga con alas.
Formica-Leo. Hormiga Leon, especie de insecto.
Formicarum nidus, *cavus*, *cubile.* Hormiguero.
Militum in speciem formicarum labor. Hormiguillo, en la Milicia.
Formicatio, *onis*, f. Hormigueo, cierta picazon.
Formicatio in ungulis equorum. Hormiguillo, enfermedad en los caballos.
Formicans pulsus. Pulso débil y frecuente.
Formidamina, *num*, pl. n. Fantasmas.
Formidandus, *a*, *m*, o. Terrible, formidable, temible.
Formidatio, *onis*, f. Temor, inquietud, mocion del alma.
Formidatus, *a*, *m*, o. Temido, da.
Formido, *as*, verb. Temer mucho.
Formido, *nis*, f. Temor, inquietud, mocion del alma, horror, pavor, miedo, grima, terror, asombro.
Formidolosus, *a*, *m*, o. Aprehensivo, cosa medrosa, temerosa, temblona.
Formidolus, *a*, *m*, o. Temblon, el que tiembla.
Formo, *as*, verb. Formar, hacer, fabricar, sacar, introducir.
Formare classem. Prevenir la armada.
Formare verba rectè. Hablar bien.
Formare gaudia mente. Finjir, ó imaginar cosas alegres; montes de oro; paraisos de bobos.
Formare figuras. Labrar las telas.
Formosus, *a*, *m*, o. Hermoso, bello.
Formula, *æ*, f. dim. á forma. Forma pequeña, hermosura, modo de hablar, regla política de vivir, fórmula del derecho, autos, &c.
Juris formula. Formalidad.
Adhibendi medicamenti formula. Receta.
Ex rigidiore clientelæ formulâ. De un modo relijioso.
Vitæ religiosæ formula. Reglas de Relijion.
Formularum captator. Formulista, el que sigue del todo la fórmula.
Scribere formulas. Recetar.
Fornacalia, vel *Fornicalia*, *um*, pl. n. Fornacales, fiestas á la Diosa Hornaria, ú Hornera.
Fornacarius, *ii*, m. Hornero.
Fornaceus, *a*, *m*, o. Cosa perteneciente al horno.
Paries fornaceus. Hormigon, pared.
Massa fornacea unius cocturæ. Cochura, hornada de pan, una cochura.
Fornaceum flavum. Hornaza, color amarillo claro para vidriar.
Fornacula, *æ*, f. Fornelo, hornillo.
Fornaculæ foramen. Tobera, llaman los Plateros al agujero por donde entra al fuego el cañon del fuelle.
Fornarius, *a*, *m*, o. Cosa de horno.
Fornarium tabulatum. Estrado de horno, ó tabla para poner el pan ántes de meterlo en el horno.
Fornax, *cis*, f. Horno, frosina, cierta especie de horno para trabajar la moneda; Hornaria, Diosa de los Paganos.
Fornax argentaria. Buitron, horno para beneficiar la plata.
Fornax carbonaria ex semiustis lignis. Tizonera, carbonera de tizos.
Fornicaria. Véase *Meretrix.*
Fornicatio, *onis*, f. Fornicacion.
Fornicator, *oris*, m. Fornicador.
Fornicatrix, *cis*, f. Ramera.
Fornico, *as*, verb. Bovedar, abovedar.
Fornicor, *aris*, verb. Fornicar.
Fornix, *cis*, m. Arco, bóveda, cotarro, burdel, copa de horno; arco de puente; capilla de horno; hueco, concavidad de un arco.
Lunatus fornix. Luneta.
Decussatus crucibus ornatus fornix. Terciarios, en la Arquitectura, especie de arcos de bóveda, formada en cruceros.
Fornix elumbis, *delumbatus.* Ercorzado, da; arco, bóveda rebajada.
Fornicis convexa pars. Alambor.
Fornicis quarta pars. Cascaron, cuarta parte de un arco.
Fornicis concameratio, *arcum constituens.* Tirantez del arco, en la Arquitectura.
Fornicis fulcrum diruere. Degollar, voz de Arquitectura, quitar el apoyo á una bóveda.
Fornicis umbilicus. Clave de arco, clave de bóveda.
In fornicem insinuari. Encorvarse, bovedarse.
In fornicem inducere, *in fornicem struere.* Abovedar, formar en bóveda.
Fornicem delumbare. Escorzar un arco, en la Arquitectura.
Fors, *tis*, f. Casualidad, acaso, y algunas veces se toma por fortuna, establecimiento, &c.
Forsitan, adv. Quizá, quizas.
Fortassis, vel *Fortassè*, adv. Por ventura.
Fortè, adv. Acaso, por desgracia, por desdicha, por fortuna, por continjencia, continjentemente.
Fortifico, *as*, verb. Fortalecer.
Fortis, *e*, o. Fuerte, corajudo, animoso, valeroso, constante, firme, resuelto, robusto, brioso, magnánimo.
Fortissimè, adv. Fortísimamente.
Fortissimus, *a*, *m*, o. Fortísimo.
Fortiter, adv. Espiritosamente, fuerte, valerosa, animosa, briosamente, bravamente, constantemente, deliberadamente, corajosamente, jenerosa, magnanimamente.
Fortitudo, *inis*, f. Cuerno, fortaleza, magnanimidad, bravura, resolucion, bastion, fuerza.
Fortuitò, vel *Fortuitù*, adv. Continjentemente, acaso, fortuita, casualmente; por dicha, por casualidad.
Fortuitus, *a*, *m*, o. Extraordinario, casual, fortuito, eventual.
Fortuitus casus. Caso fortuito, casualidad, franjente.
Eventus fortuitus. Continjencia, casualidad.
Fortuna, *æ*, f. Fortuna, Diosa falsa, caprichosa.
Fortunæ, *arum*, pl. f. Desgracia, infortunio.
Fortuna adversa. Heridas, varias contrariedades de la fortuna.
Fortunæ ludibrium. Juguete de la fortuna.
Fortunæ cultores. Fortunistas, ciertos Idólatras.
Fortunæ bona. Felicidad, dicha, fortuna, bienes de fortuna.
Fortuna major, *Fortuna minor.* Fortuna mayor, y fortuna menor; Júpiter y Mercurio.
Adversus fortunæ casus. Trampazo, infortunio, desgracia.
Fortunæ objicere, *committere.* Aventurar.
Fortunam stabilire, *constabilire.* Clavar la rueda de la fortuna.
Fortunatè, *Fortunatim*, adv. Felizmente.
Fortunatus, *a*, *m*, o. Afortunado, feliz, dichoso.
Fortuno, *as*, verb. Bendecir, hacer feliz, aumentar.
Forulus, *i*, m. Caja, ó funda de un libro, cajon de estante para ponerlos.
Forum, *i*, n. Plaza, lugar público y comun, chaverí, pórtico, suelo del lugar; silla; jurisdicion Eclesiástica ó secular.
Forum boarium. Carnicería, rastro para vender vaca, &c.
Forum fructuarium. Plaza para vender fruta.
Forum emptorium. Emporio, ciudad de mucho concurso de comerciantes.
Theatrale forum. Foro de teatro. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Forum scrutarium. Ropavejería.
Fori prolatio. Sobreseimiento.
Agere in foro. Abogar.
Forus, *i*, m. Corsia, paso de la galera entre los bancos de los remeros; reguera entre hera y hera de una huerta.
Fossa, *æ*, f. Fosa, hoyo, estanque, barranco; tambien lo toman otros por la nuca. Véase el Dicc. de cuatr. leng. Carcava, cava grande, socavon; línea de comunicacion.
Fossam obtundere. Desnucar.
Magna fossa. Carcava grande.
Fossâ cingere, *munire.* Carcavear, fortificar con foso.
Fossa fossæ objecta. Contra-foso.
Fossa castrensis, *vel militaris.* Trinchera, voz de la Milicia, y Arquitectura militar.
Fossa ad ædificii fundamenta jacienda. Alizace, hoyo para un cimiento.
Fossa munita obsidentibus objecta. Contra-trinchera.
Fossa munita vallo obsessæ urbi circunducta. Contravalacion.
Fossa concava. Tajea, especie de canal de huerta ó jardin para que cuelen las aguas; receptáculo de las aguas, rehoyo.
Fossæ adversæ. Contra-ataques.
Excurrens fossæ munitio. Reducto.
Fossæ propugnaculum. Caponera, en la milicia, fosa para ocultar algunos soldados.
Fossæ arenariæ. Arenarias.
Fossæ communicantes. Línea, ó trinchera de comunicacion.
Fossarius, *ii*, m. Fosario.

Digitized by Google

Fossarium vectigal. Fonsadera, tributo para reparar fosos.
Fossatum, i, n. Foso de plaza, ó castillo; fortaleza hecha con foso.
Fossicula, æ, f. Cuneta, fosico enmedio del foso grande, refosete.
Fossor, oris, m. Cavador, sepulturero, azadonero.
Fossor, munitor castrensis. Gastador.
Fossura, æ, f. Excavacion, la cava de algun terreno, cavadura.
Fotus, us, m. Fomento.
Fovea, æ, f. Casa de juego de chaquete, ó tablas reales; cama de fieras, cueva, caverna, hoyo, madriguera.
Foveo, es, verb. Fomentar, aplicar algun fomento; calentar, halagar.
Fovere in sinu. Suspender, colgar, abrazar.
Denuò fovere. Rehoyar.

FR

Fractillum, i, n. vel *Frangibulum, i,* n. Instrumento ó mazo para quebrar la pimienta.
Fracacidus, a, m, o. Rancio, lo que se pudre por demasiadamente maduro.
Fraceo, es, verb. Corromperse, podrirse una cosa.
Fraces, cum, pl. f. Borras de aceyte.
Fractio, onis, f. Quebrantamiento, quebradura, raja, rotura, rompimiento, fractura, fraccion.
Fractionarius, a, m, o. Franccionario, dividido. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Fractor, oris, m. Quebrantador.
Fractum, i, n. Quebrantamiento.
Fractura, æ, f. Ancon, quebradura, raja, rotura, quiebra, abertura, rompimiento, ruptura, fractura, fraccion.
Fractus, a, m, o. Cascado, da, roto, rota.
Fræno, as, verb. Enfrenar, poner freno á un caballo, embridar.
Frænum, i, n. in pl. autem n. & m. *Fræna, orum,* vel *Fræni, orum.* Freno, brida.
Fræni injectio. Enfrenamiento.
Fræno moderator equorum Enfrenador, el que enfrena.
Fræna injicere. Enfrenar, embridar; refrenar, dominar, sujetar.
Frænorum artifex. Frenero.
Frænum mordere. Desbocarse un caballo.
Frænum mandere. Tascar el freno.
Frænum despumatorium. Bocado, ó frenillo de caballo.
Subita, & violenta fræni refrenatio, adductio. Sofrenada, impulso pronto.
Fræno coercere. Sofrenar.
Fraga, orum, pl. n. Fresas.
Fragantia, æ, f. Fragancia, olor suave.
Fragaria, æ, f. Fresal, planta que da las fresas.
Fragilis, e, o. Desmoronadizo, frajil, débil, delicado, cosa quebradiza.
Fragilitas, tis, f. Frajilidad.
Fragilitèr, adv. Frajilmente.
Fragmen, nis, n. Rueda de salmon, ú de otro pescado, &c. trozo.
Ire in fragmina. Hender, henderse.

Fragmentum, i, n. Fragmento, parte, partícula, pedazo, cacho.
Fragor, oris, m. Chas, ruido, crujido, chasquido, estallido, batahola, bulla, fulminacion, fracaso.
Levis fragor. Chiqui-chaque.
Fragosus, a, m, o. Fragoso, áspero, árduo.
Fragro, as, verb. Oler bien.
In fragranti. En fragante, en el hecho mismo.
Fragum, i, n. Frambueso, nuezgado, zarza de Ida; otros fraga.
Fragum marinum. Fresa, concha marina.
Fragus, i, f. Fresal.
Framea, æ, f. Framea, especie de dardo, ó lanza arrojadiza.
Franci, orum, pl. m. Francos, ó Frankis, Europeos. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Franciscanus, i, m. Franciscano, Fraile Francisco, Fraile menor.
Frangens, tis, o. Quebrantante, franjente.
Frango, is, verb. Quebrar, enflaquecer, reducir á polvo, romper, cachear, quebrar alguna cosa haciendo contusion en ella, descostillar, debilitar, quebrantar, cortar.
Frangere bilis fervorem. Cortar la cólera, quebrantar la ira.
Alicujus animum frangere. Descorazonar.
Vocem dulcimodulo frangere. Abemolar.
Quod frangi potest. Frajil, quebradizo, franjible.
Subtiliter frangere. Hender, abrir, resquebrar algun vidrio.
Frangula, æ, f. Frangula, árbol.
Fratellus, i, m. Hermanito.
Frater, tris, m. Fraile, hermano, Frai. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Frater parvus. Frailecillo.
Quod ad fratres spectat. Frailero, fraileño, frailesco.
Fratrum multitudo. Frailería.
Junior frater. Hijo segundo, ó menor.
In fratrem, in sororem adoptare. Hermanar.
Frater viro adsit. No le falte buen socorro.
Fraterculo, as verb. Idem ac *Fratro, as.*
Fraterculus, i, m Hermanito.
Fraternè, adverb. Fraternalmente.
Fraternitas, tis, f. Hermandad.
Fraternus, a, m, o. Fraterno, na; fraternal.
Fratria, æ, f. Cuñada.
Fratricida, æ, m. Fratricida, el que mata á su hermano.
Fratricidium, ii, n. Fratricidio, muerte violenta de un hermano.
Fratro, as, verb. Hincharse, crecer á un tiempo dos cosas; v. g. dos pechos.
Fratueles, ium, pl. m. Primos hermano, primos carnales.
Fraudatio, onis, f. Fraude, engaño, dolo, trampa, embuste.
Dolosa fraudatio. Estafa, engaño malicioso con perjuicio de intereses.
Fraudator, oris, m. Embustero, mentiroso, defraudador.
Fraudatrix, cis, f. Embustera.
Fraudo, as, verb. Fullar, defraudar, engañar.

Fraudulentèr, adverb. Fraudulenta, mentirosa, dolosa, engañosamente.
Fraudulentèr dejicere. Suplantar.
Fraudulentus, a, m, o. Fraudulento, falso, engañoso.
Fraudulentus in quæstu faciendo. Ladron que hurta en las demandas de Iglesias, &c.
Fraus, dis, f. Ala de mosca, alicantina, artificio, ratería, hurto sutil, engaño; charlatanismo, fraude, burla, mentira; en el juego de naipes balleston; fullería, sorpresa, supercheria, trampa, sutileza, dolo.
Fraus ludrica. Burla, baya, chasco.
Lusoria fraus. Andaboba.
Fraus in ludo chartarum. Raspa, raspadillo, flor de fulleros á los naipes; tira, fullería.
Fraus mentis. Semblante que engafia.
Per fraudem substituere. Suplantar, poner en un acto, ó escritura una palabra por otra, mudarla.
In fraudem inducere. Engañar, engaitar.
Fraudes fabricari. Embustir, echar una mentira sobre otra.
Fraxinella, æ, f. Fraxînela, planta.
Fraxinetum, i, n. Fresnedal, lugar de muchos fresnos.
Fraxineus, a, m, o. Cosa de fresno.
Fraxinus, i, f. Fresno, árbol grande.
Fraxinus silvester. Agramon.
Frea, vel *Freya, æ,* f. Frea, Diosa falsa de los Sajones antiguos.
Frego, as, verb. Limpiar.
Fremebundus, a, m, o. Bramador, furioso.
Fremens, tis, o. El que brama, bramador, rujiente.
Fremitus, us, m. Mujido, bramido, bufido, rujido, temblor, estremecimiento, horror, ruido confuso, rumor.
Fremo, is, verb. Temblar de frio, tiritar, dar diente con diente; rujir, padecer, ó sufrir rigor; bailar sin son.
Frendeo, es, verb. neutr. Magullar, enfurecerse, regañar; bailar sin son.
Frequens, tis, o. Frecuente, comun, ordinario.
Frequentatio, onis, f. Frecuencia.
Frequentativus, a, m, o. Frecuentativo.
Frequentatus, a, m, o. Frecuentado, cursado.
Frequentèr, adverb. Frecuentemente.
Frequentia, æ, f. Frecuencia, concurso, multitud, concurrencia de jentes.
Frequento, as, verb. Frecuentar, cursar.
Denuò frequentare. Tratarse de nuevo, ó visitar á alguno nuevamente.
Frequentare iterum arbores. Renovar los plantíos.
Fretum, i, n. vel *Fretus, us,* m. Estrecho de mar, el mar mismo; fervor de ánimo, conmocion.
Fretus, a, m, o. Confiado.
Aliqua re fretus En confianza de alguna cosa.

Fre-

Digitized by Google

Friabilis, *e*, o. Desmenuzable, fácil de desmenuzar.
Friabulum, *i*, n. Grujidor, instrumento de vidrieros.
Friator, *oris*, m. Desmenuzador.
Friatus, *a*, *m*, o. Desmenuzado.
Particulæ friatæ. Ralladuras.
Fribusculum, *i*, n. vel *Friviculum*, *i*, n. Pequeña riña entre marido, y mujer, regruñimiento entre estos.
Fricatio, *onis*, f. vel *Fricatura*, *æ*, f. vel *Fricatus*, *us*, m. Frotadura, frotacion; flotamiento.
Fricator, *oris*, m. Frotador.
Ancilla fricatrix. Fregona, fregatriz.
Fricatus, *a*, *m*, o. Frotado, da.
Frico, *as*, verb. Fregar, flotar, frotar.
Frictio, *onis*, f. Idem ac *Fricatio.*
Frictorium, *ii*, vel *Frixorium*, *ii*, n. Sarten para freir alguna cosa.
Frictrix, *cis*, f. Fregona, fregatriz.
Frictura, *æ*, f. Fritada.
Frictus, *us*, m. Idem ac *Fricatio.*
Frictus, *a*, *m*, o. Idem ac *Fricatus.*
Frigedo, *nis*, f. Frescura, fresco.
Frigefacio, *is*, verb. Enfriar.
Frigefacto, *as*, verb. Refrijerar, refrescar, enfriar.
Frigeo, *es*, verb. Tener frio; estar flojo, lánguido; estar pobre.
Frigesco, *is*, verb. Enfriarse, resfriarse, entibiarse.
Frigidarium, *ii*, n. Enfriador, caldero con que refrescaban el baño los antiguos.
Frigidè, adverb. Friamente.
Frigidulus, *a*, *m*, o. Fresco, ca; tibio, tibia.
Frigidus, *a*, *m*, o. Frio, fria; seco, ca.
Climata frigida. Climas frios.
Frigo, *is*, verb. Freir.
Levitèr frigere. Sofreir.
Ineptè frigere. Sancochar.
Frigorificus, *a*, *m*, o. Frijefactivo, va; refrijerativo, es voz de Física.
Frigoro, *as*, verb. Enfriar, refrescar.
Frigus, *oris*, n. Frio, frialdad.
Frigus opacum, *amœnum.* Frescor, frescura.
Impatiens frigoris. Friolero, ra; mui sensible al frio.
Frigore rigere, *stupescere*, *obstupefieri*, *gelare*, *astringi.* Traspasarse de frio, aterirse.
Membrorum torpor è frigore. Trepidacion, temblor, estremecimiento.
Frigus aquæ temperare. Templar el agua, quitarle la crudeza, aminorar la frialdad.
Cohorrescere frigore. Rejizgar, tiritar de frio.
Frigore febrim præcurrente impetitus. Calofriado, febricitante.
Nimis frigore lædi, *immodico frigore corpus malè affici.* Resfriarse.
Frigore nervis adstrictus, *stupidus*, *stupens.* Gafo, fa, de frio.
Horror ex frigore. Temblor de frio, estremecimiento.
Commotio levior ex frigore. Temblorcillo, temblor mas lijero.
Fringilla, *æ*, f. vel *Frigilla*, *æ*, f. vel *Fringillus*, *i*, m. Pinchon, Frinjilago, ave; Quebranta-nueces.
Fringilla rostrata. Cocotrausta, ó Coccetrausto, ave.
Fringillarius, *accipiter Fringillarius.* Gavilan.
Fringultio, *is*, verb. vel *Frigutio*, *is*, verb. Temblar de frio; y tambien gorjear.
Frio, *as*, verb. Desmenuzar, hacer polvo, desmigajar.
Frisius equus. Frison, caballo.
Frit, ind. Los granos de la punta de una espiga, que son menores que el resto.
Fritillaria, *æ*, f. Fritilaria, planta.
Fritillum, *i*, n. Salcereta, alquerque.
Fritillus, *i*, m. Cubilete para jugar á los dados, salsereta, chaquete.
Frivolarius, *ii*, Quinquillero, buhonero, chocallero.
Frivolus, *a*, *m*, o. Casquilucio, vano, frívolo; cosa frívola, bagatela, inútil, ridículo.
Frixus, *a*, *m*, o. Frito, frita.
Frixum, *i*, n. Fricasea, fricasé, frito, fritada.
Fro, ind. Fro, Dios falso de algunos pueblos del Norte.
Frondator, *oris*, m. Deshojador, el que quita las hojas, deslechugador.
Frondes, *dum*, pl. m. Follaje
Frondesco, *is*, verb. Brotar la hoja en los árboles.
Frondeus, *a*, *m*, o. Frondoso, sa.
Frondeum umbraculum. Follaje, multitud de hojas.
Frondea pergula. Follaje, sombra, ó cubierta de hojas.
Frondositas, *tis*, f. Frondosidad.
Frondosus, *a*, *m*, o. Frondoso.
Frons, *dis*, f. Hoja.
Frons, *tis*, f. Testa, cabeza, frente, testera de coche; banguardia; cara, rostro.
Frons aversa. Envés, revés, espaldas de una cosa, reverso.
Frons equina. Frente de caballo.
Læta frons. Buena cara, buen semblante.
Recta frons. La cara, ó parte exterior de una tela.
Frontis superiora initia utriusque lateris. Entradas sobre la frente.
Primam frontem exercitus, *legionis tenere.* Llevar la testa de un ejército.
Frontem corrugare. Severizarse, ponerse serio.
Frontem contrahere. Arrugar la frente, &c. arquear las cejas.
Frontem exporrigere. Desarrugar la frente.
Frontem caperare. Encapotar el rostro, ponerse ceñudo.
Caperatam frontem gerens. Capotudo, ceñudo.
Obversis frontibus. Cara á cara, enfrente, faz á faz.
Frontale, *is*, n. Frontis, frontal; especialmente se dijo el latin del ornamento que llevaban en la frente los caballos, y elefantes.
Os frontale. Frontal, cierto hueso de la frente.
Frontalis ad instar, *fimbriæ munimen*, vel *frontalium repositorium.* Frontalera.
Frontale turritum. Fontanche, moño, ó adorno sobre la frente.
Fructesea, *æ*, f. Fructesea, Diosa falsa.
Fructifer, *a*, *m*, o. Fructifero, que lleva fruto, frutal.
Fructifico, *as*, verb. Fructificar.
Fructuarius, *a*, *m*, o. Fructifera, cosa, que toca á fruta.
Cella fructuaria, *pomaria cella.* Frutería.
Fructus, *us*, *ui*, m. Fruto, beneficio, recluta de granos; resulta, suma, efecto, cuenta, ganancia, provecho.
Fructus stellatus. Anis.
In fructum concrescere, *inducre.* Salir la fruta de la flor.
Fructus colligere. Tomar los frutos de los árboles.
Fructus melle, vel *saccharo conditi.* Dulce, dulces, confitura.
Fructus exempti. Excusas, ó provechos concedidos en los lugares á algunas personas.
Copia fructuum. Guilla.
Colligere fructus. Recojer la cosecha.
Ornamenta fructibus, *et floribus condistincta.* Frutaje, voz de Pintores; Floreros.
Frugalis, *e*, o. Frugal, sóbrio, templado.
Frugalitas, *tis*, f. Frugalidad, templanza, sobriedad, moderacion.
Frugaliter, adverb. Frugal, sobria, templada, moderadamente.
Frugi, adverb. Lo bueno, lo útil.
Frugifer, *a*, *m*, o. Fructifero, que lleva, que da fruto, frutal.
Frugilega, *æ*, f. Cierta ave á que llamó Spermologos Aristoteles; uno y otro nombre se toma de la eleccion de granos.
Frugonia vestimenta. Vestidos recamados.
Frumen, *inis*, n. La laringe.
Frumentarius, *ii*, m. Frumentario, cierta especie de Soldado antiguo; triguero.
Frumentum, *i*, n. Grano.
Frumentum siligineum. Candeal, trigo, pan candeal.
Frumentum sarracenicum, *fagopyrum*, *fego-pyrum*, *fago-triticum*, *melampyrum.* Trigo rubion.
Frumentum, *millium indicum.* Maiz, trigo de Indias, borona.
Frumentum spicis excutere. Trillar.
Palâ frumentum movere, *transferre.* Traspalar, pasar el trigo de un lado á otro.
Frumenti agitator. Removedor de trigo.
Frumenti, *et vitium*, *&c. fructus pullulans.* Cierna, cierne, flor de vid, ó de trigo.
Genus frumenti expers aristarum. Trigo chamorro, toseta.
Frumentorum institor. Triguero, tratante en trigo.
Fruniscor, *eris*, verb. Idem ac *Fruor*, *eris.*
Fruor, *eris*, verb. Gozar, poseer.
Frustratio, *onis*, f. Nulidad, casacion.
Frustrationi obnoxium. Frustraneo, frustativo.
Frustrà, adverb. En vano.
Frustrà loqui. Hablar al aire.
Frustro, *as*, verb. vel *Frustror*, *aris*, verb. Frustrar, quitar la posesion, ó esperanza de alguna cosa; despintar alguna cosa, hacer que no salga como se esperaba.
Frustrum, *i*, n. Tajada, término de co-

Digitized by Google

cocineros, y otros usos; residuo, alza, gobio, cantero, trozo, regojo, regojuelo de pan.
Congelatum frustrum. Reillo.
Aridum panis frustrum. Sequete, pedazo de pan duro.
Carnis salitæ frustrum. Tasajo, pedazo de carne salada.
Relictum panni frustrum. Retazo.
In frustra secabo te. Te haré tajadas.
Panni frustra vesti assuta. Cuchillos, en la sastrería.
Primum frustrum. Prueba, encentadura.
Frustulum, i, n. Pedazo, pedacito, cuarteron, tajadilla, tajada pequeña; regojo, regojuelo de pan.
Frustulum panis oblongum. Sopa.
Ligni frustulum aduncum, acuminatum. Rancajo, hastilleta; ó punta de leño que se clava en la carne.
Frustula corrodere. Roer una corteza.
Frustula, orum, pl. n. Añicos.
Frutectosus, sive *Fructetosus, a, m* o. Fértil de frutas.
Frutectum, i, n. Lugar lleno de frutices.
Fruteta, orum, pl. n. vel *Fruticeta.* Arrezafes.
Frutex, icis, m. Frutice, voz de Botánica; arbusto, que no se seca como la hierba, fecundo de yemas, y ramas; tronco de árbol; arbusto, mata, árbol pequeño.
Frutex sensibilis. Sensitiva, planta.
Fruti, vel *Frutis, is*, f. Frutis, Diosa falsa, lo mismo que Venus.
Fruticatio, onis, f. Accion de echar muchos frutices.
Fruticesco, is, verb. Arrojar muchos frutices.
Fruticetum, i, n. Idem ac *Frutectum.*
Frutico, as, verb. Brotar, ó echar frutices, ó arrojar yemas, y ramos, ó arbustos de fruta.
Fruticosus, a, m, o. Que echa frutices en abundancia.
Frutinal, lis, n. Frutinal, cierto Templo de Venus Frutis.
Frux, gis, pl. *Fruges, um*, f. Frutos de la tierra, ya sea fruto, legumbres, metales, &c.; y tambien metafóricamente, por los frutos morales de buenas obras.
Frugum perceptio, collectio, conctio. Cosecha, acto de recojer los frutos; recluta de granos.
Fruges cogere; percipere. Recojer la cosecha.
Frugum mixtura. Tranquillon, sembrado de trigo, y centeno.

FU

Fucator, oris, m. Afeitador, el que da afeites.
Fucatus, a, m, o. Almidonado, puesto de veinte y cinco alfileres, afeminado en el adorno, arrebolado.
Fucatâ facie; fuco illinitus homo. Carilucio.
Fuco, as, verb. Teñir, untar, dar color á la cara.
Ligustrinis fuloribus fucare. Alheñarse.
Fucus, ci, m. Afeite, mano de gato; unto para la cara; arrebol, engaño, embuste; Fuco, planta marina; zángano de colmenas; betun que dan las Abejas á la colmena por dentro, cierta goma con que embetunan el vaso.
Fucus folliculaceus serrato folio. Hierba flotante
Expers fuci. Sincero, ra.
Fuco illinire. Tocarse, componerse, arrebolarse, afeitarse.
Fuga, æ, f. Fuga, evasion, escapada, efugio, huida, despojo, rehuida.
Fugalia, ium, pl. n. Fugalias, fiestas de los Romanos.
Fugax, cis, o. Fugaz, fujitivo.
Fugo, as, verb. Hacer huir, ahuyentar, dar caza á un ejército; á una partida de soldados, &c. remontar, en términos de caza; perseguir.
Fugare fumum. Desahumar.
Fugia, æ, f. Fujia, Diosa de los Romanos.
Fugiens, tis, o. El que huye.
Fugienti instare. Seguir el alcance, perseguir al que huye.
Fugientem tueri, protegere. Tramontar á alguno, darle escape.
Fugio, is, verb. Evitar, huir, escapar.
Fugitivus, a, m, o. Fujitivo.
Fulcimen, inis, n. Telamon, banda que sirve en los escudos para sostener algun animal pintado en el jefe del escudo; refuerzo, en la carpintería.
Coriaceum fulcimen. Capillo de zapato.
Fulcimentum, i, n. Pie derecho, burro, arco de empuje, botarel, estrivo, voces de Arquitectura: refuerzo, en la carpintería, recalzo; apeamiento; apoyo, sosten; sustentíferas en las mesas de quita y pon; sustentáculo, base, rodrigon.
Fulcimentum ballistæ. Estrivo de ballesta.
Fulcimenti defectus. Desarrimo, desamparo.
Fulcimentum tollere. Desapoyar.
Fulcio, is, verb. Apoyar, sustentar, acabar; apear un edificio; recalzar una pared, término de Arquitectura; apear una casa; sostener alguna casa para que no caiga.
Fulcrum, i, n. Repisa, pie derecho, en la cantería, ó carpintería; y en ésta tambien burro, coluna, apoyo, amparo, pilar, pilastra, apeos; cuña en la nave, sustentáculo; riostra, base, sosten, susten, tentemozo, puntal, rodrigon; tijeras para mesa de quita y pon
Fulcrum labile. Tanganillo, todo débil substentáculo de madera, ó piedra.
Fulcrum amovere. Descalzar alguna cosa, quitándole el apoyo.
Fulcrum ligneum. Madrina, puntal.
Fulcrum tibicen. Rodrigon.
Fulcrum cardinis excavatum. Rangua.
Calcei fulcrum. Quebradillo, taconcillo en el zapato.
Lapis cui insidet fulcrum. Solera, en la Albañilería.
Fulgens, tis, o. Brillante, resplandeciente, lucido, luciente, lustrado.
Fulgeo, es, verb. Resplandecer, centellear, lucir, relucir, chispear, brillar.
Fulgetra, æ, f. Relumbron.
Fulgetrum, i, n. Relumbron.
Fulgidus, a, m, o. Magnífico, espléndido; resplandeciente, lustrado.
Fulgor, oris, m. Resplandor; concepto del entendimiento; relámpago, realce, luz, lustre, llama, resalte, claridad, brillo.
Fulgora, æ, f. Fulgora, Diosa falsa.
Fulgurans, tis, o. Centellador, ó centelleador, zentellador.
Fulguro, as, verb. Relampaguear, esclarecer.
Fulica, æ, f. Fulga, ave, especie de Zarceta.
Fuligines, num, pl. f. Fulijines del Sol, voz de Astronomía.
Fuliginosus, a, m, o. Fulijinoso, hollíniento.
Fuligo, inis, f. Hollin, tizne.
Fuligine tingi. Enjorjinarse, enhollinarse.
Fuliginis scoparius. Deshollinador.
Fuligine fœdare, denigrare. Tiznar, manchar con tizne.
Fullo, onis, m. Batanero.
Linteum textum á fullone subactum, ac tinctum. Bocarán, bocací.
Fullonicus, a, m, o. Cosa de batan.
Fullonica officina. Batan.
Fulmen, inis, n. Rayo.
Fulmina jacere. Fulminar, arrojar rayos.
Fulminis emissio. Fulminacion de rayos.
Fulminans, tis, o. Fulminador, ra; que arroja rayos.
Fulminatio, onis, f. Fulminacion de censuras.
Fulminator, oris, m. Fulminador.
Fulmineus, a, m, o. Fulmineo, nea.
Fulmino, as, verb. Fulminar, arrojar, despedir rayos.
Fultura, æ, f. Botarel, entivo, estrivo, apoyo, arbotante; refuerzo, voz de sastrería.
Fultus, a, m, o. Sostenido, da; se dice en el Blason de ciertas piezas.
Fulvus, a, m, o. Flavo, color leonado, que tira á rojo.
Fumaria, æ, f. Fumaria, ó Filomosterra, ó palomilla, planta.
Fumarium, ii, n. Cañon de chimenea, respiradero.
Fumarii papilio. Campana de chimenea.
Fumidus, a, m, o. Fumoso.
Fumifer, a, m, o. Fumífero, que hace humo.
Fumigatio, onis, f. Fumigacion, voz de Química.
Fumigo, as, verb. Ahumar, sahumar.
Sulfure fumigare. Sahumar con azufre
Fumo, as, verb. Ahumar, humear.
Fumosus, a, m, o. Fumífero, fumoso.
Fumus, i, m. Humo, estocada de jarro, vapor.
Fumi jactus. Fumarada, exhalacion de humo.
Fumi agger. Hacina de estiércol.
Exhalare fumum. Ahumar.
Fumo exsiccare. Ahumar, secar al humo alguna cosa.
Fumo datum signum. Ahumada.

Digitized by Google

Funale, is, n. Hacha, una mecha hecha de cera, antorcha, tea; y figuradamente incendio, fuego.
Funambulus, i, m. Saltimbanco.
Functio, onis, f. Funcion.
Functio Legataria. Tenencia, ocupacion, ú oficio del Lugar-teniente, ó Teniente en la guerra.
Funda, æ, f. Chaton, parte del anillo en que se coloca un diamante; caja para alguna piedra de anillo, &c.; saco, esparavel; la honda para tirar piedras.
Fundæ extremitas. Chasco, en la honda.
Fundamenta, orum, pl. n. Subterráneo, la parte de un edificio que se hace, ó está debajo de tierra.
Fundamentalis, e, o. Fundamental.
Fundamentum, i, n. Base, fundamento, cimiento.
Fundamentum ligneum. Fuste, fundamento de madera.
Fundamenta jacere. Fundar, cimentar.
Fundatio, onis, f. Fundacion, establecimiento.
Fundator, oris, m. Cimentador, fundador, instituidor.
Fundibularius, ii, m. Hondero, el que arroja piedras.
Fundibulo, as, verb. Tirar piedras con una honda.
Fundibulum, i, n. Fundíbulo, máquina para arrojar piedras.
Funditùs, adv. Del todo, totalmente, fundamentalmente.
Funditùs fabricari. Fabricar del todo, desde el cimiento.
Funditùs evellere. Arrazar.
Fundo, as, verb. Fundar, fabricar, edificar, cimentar.
Fundo, is, verb. Batir al enemigo, desbaratarle, arrojar, derramar, disipar, destruir, hablar, deshacer, esparcir, fundir.
Denuò fundere. Refundir.
Fundula, æ, f. Callejon, encañada entre montes; papo, ó buche de ave, molleja; tronera en el juego de trucos.
Fundum, i, n. Fondo, lo profundo de una cosa, suelo.
Fundo munire. Poner el suelo á alguna cosa.
Fundus, i, m. Quinta, hacienda de campo, casería, heredad, ó posesion de tierra, rentería, terreno, heredad; suelo, la parte inferior de una tinaja, vaso, &c.
Fundus neglectus, incultus. Tierra inculta.
Fundus vectigalis. Tierra sobre que está puesto un censo.
Fundi perpetua locatio. Enfiteusis, enfiteosis.
Fundi beneficiaria conditio, natura. Feudalidad.
Funebris, e, o. Funeral, fúnebre, funesto, lamentable.
Funependulum, i, n. Funependulo.
Funeræ, arum, pl. f. Mujeres, á quienes toca el duelo ó funeral.
Funeralis, e, o. Idem ac *Funebris.*
Funeraticus, a, m, o. Sepulcral, fúnebre.
Funeraticum, i, n. Gasto, dinero que se gasta en el entierro, &c.
Funeratio, onis, f. Entierro, honras, &c.

Funeratitius, a, m, o. Idem ac *Funerarius.*
Funeratus, a, m, o. Enterrado, da, con exêquias, muerto.
Funereus, a, m, o. Idem ac *Funebris.*
Funesto, as, vel *Funeror, aris*, verb. Enterrar, sepultar, honrar con funeral, hacer el entierro.
Funestè, adv. Desastrada, funesta, infaustamente.
Funesto, as, verb. Funestar, manchar con alguna muerte, asesinato, &c.
Funestus, a, m, o. Funesto, fatal, infeliz.
Funesta familia. La familia que hace el entierro, ó exêquias de alguno.
Funetum, i, n. Arco de vides, emparrado en forma de arco.
Funginus, a, m, o. Plaut. Fungoso, cosa de hongo, de seta.
Fungor, eris, verb. Perfeccionar, acabar, ejercitar álgun oficio, gozar.
Fungi officio. Cumplir con su oficio, con su obligacion.
Fungositas, tis, f. Fungosidad, lijereza, levedad.
Fungosus, a, m, o. Fungoso, á modo de hongo.
Fungus, i, m. Hongo, planta; y una excrescencia llamada así en la Cirujía.
Fungus parvus. Seta.
Fungus pumicosus. Seta, especie de hongo sumamente poroso.
Fungus lucernæ. Seta, ó moco, que se hace en la luz.
Fungi quædam species. Bejin.
Fungus laricis. Agarico.
Funicularis, e, o. Funicular, cierto sistema de Física. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Funiculatus, a, m, o. Enquichado, das, voz del Blason.
Funiculus, i, m. Cuerda, bramante, ramal, andadores, rejistro de un libro, cordel, lazo, cordon, cordoncillo, cuerdecilla, atadero, soguilla, tiradera, correa.
Igniarius funiculus fusti annexus. Bota-fuego.
Funiculus illigatorius. Cerradero de bolsillo, &c.
Funiculus intortus. Torzal.
Funiculus piscatorius. Sedal.
Funiculus sparteus. Tomiza, soguilla de esparto.
Funiculus tenuis. Guita.
Funiculus tortus. Gurbion, torzal grueso de bordadores.
Funiculus aptandis peronibus. Calzadera.
Funiculus ad dirigendos parietes. Tendel, en la Albañilería.
Ictus funiculo impactus. Ramalazo, golpe que se da con el ramal.
Funiculi contorti. Entorchado.
Funiculi tractorii. Aferravelas, ó acerravelas.
Funiculi fixorii. Estribos, en la Marina.
Funiculorum multitudo. Cordonería, multitud de cordones.
Funiculis, vel papyraceis fasciolis signare. Rejistrar un libro, &c.
Funis, is, m. Cordel, dogal, cuerda, cable.
Funis humatus. Espinel, cuerda para pescar congrios, &c.
Funis quo quis se jactat. Columpio, cordel para columpiarse.

Funis malos adstringens. Acollador.
Funis nauticus. Troza, en la Marina.
Funis cannabineus. Guindaleta.
Funis cochleæ affixus ad sublevanda onera. Alza.
Funis capistri. Ronzal.
Funis directorius. Guia, cuerda de la nave.
Funis erectorius. Ayunque, voz de Marina.
Funis helciarius. Tirantes de coches, &c.
Funis mediocris. Soga mediana.
Funis aduncatus nauticus. Gata.
Funis nauticus quidam. Relinga.
Funis nauticus crassior. Tanjidera, en la Marina.
Funis torculárius. Briaga, especie de maroma para los lagares.
Funis sparteus. Briaga, ó soga de esparto en general.
Funis stupeus. Cazumbre.
Ictus funis. Cordonazo.
Funem laxare. Tiramollar, en la Marina.
Funem retexere. Destorcer.
Funem torquere. Torcer, hacer cuerdas.
Ars funes torquendi. Arte de hacer, ó torcer cuerdas.
Fune ligare. Enmaromar.
Fune alligare gubernaculum. Poner á la capa el navío.
Fune metiri, mensurare. Sogueár, medir con soga.
Fune stringere Encordelar, encordar, atar con una cuerda.
Agitare se fune ex arbore suspenso. Columpiarse.
Funes ascensorii, scalares. Flechastes, aflechastes.
Funes variis nodis discoloribus distincti pro supplenda scriptione. Quípos.
Funes adscrictorii. Apretaderas.
Funes ancorales. Amarrazon.
Funes libratores. Amantillos.
Funes cintorii. Trincas, en la Marina.
Funes levatorii. Chafaldetes, en la Marina.
Funes munientes. Guarda-mancebos.
Funes nautici. Cabos, en la Marina, canteles, bozas.
Funes in navi arrectorii. Brazas, en la Marina, cuerdas.
Funes suspensorii. Guardin.
Funes, quibus scalæ navales construuntur. Brandeles, ó burdas.
Funes solvere, funibus solvere. Desencordelar, desencordar.
Funes transversi. Traversas, en la Marina.
Funes velares postici, vel funes versorii. Escotas, voz de Marina.
Funes structim circumvolvere. Trincar los cabos, en la Marina.
Funes trahere. Halar, en la Marina.
Funium apparatus. Cordaje, cuerdas de un navío.
Funium circumvolutiones. Guarnés, en la Marina.
Funium fragmenta. Garruchos, en la Marina.
Funium texendarum officina, ars. Soguería, cordonería, arte y oficina en que se hacen y venden cordones, ó sogas.

Fu-

Digitized by Google

Funium frustra. Tortores, en la Marina.
Funium fila retexta. Filastrica, hilos para hacer cabos, en la Marina.
Funium textor. Cordonero.
Funibus implicata crux. Cableada, Cruz, en el Blason.
Funibus helciariis onera attollere, vel dimittere. Cargar, ó descargar los navios.
Funibus stupeis reficere. Cazumbrar las cubas.
Funibus nectere, vincire. Atar con cuerdas.
Funus, eris, n. Funeral, exêquias, pompa fúnebre, entierro; alguna vez se toma por el muerto, y por la muerte, y asimismo por la ruina, ó extincion de alguna cosa.
Funus ducere. Hacer el duelo.
Funus, quo onera inferuntur. Arca.
Fur, ris, m. y f. Garabato, ladron que hurta, &c., esclavo, robador, fullero.
Fur rapax. Ladroncillo.
Fur subdolus. Galafate.
Furca, æ, f. Hacheta, horca de garfios, rollo.
Sub furcam mittere. Enviar al rollo.
Furcifer, ri, m. Baladí, ímprobo, malo.
Furcillo, as, verb. Ahorquillar.
Furens, tis, o. Bramador, desatinado, furioso, el que brama, ó se enfurece, safiudo, da.
Furenter, adv. Safiudamente.
Furfur, ris, m. Salvado, somas.
Furfur crasior. Tastara, salvado grueso.
Ejusdem furfuris. Del mismo temple, del mismo calibre, de la misma especie.
Furfures, rum, iri pl. m. Caspa.
Furfurosus, a, m, o. Casposo, sa.
Furia, æ, f. Furia; demencia, ó trastorno, ira, coraje.
Furiis accendi. Embravecerse, enfurecerse.
Furiatus, a, m, o. Enfurecido, endiablado, furioso.
Furiatâ mente. Perdida la razon.
Furibundus, a, m, o. Furibundo.
Furina, æ, f. vel *Furia, æ*, f. Furia, Furina, Diosa de los Romanos.
Furinalis, e, o. Furinal.
Furinalia sacra. Fiestas furinales, ó á la Diosa Furina.
Furino, as, verb. Encolerizar, enfurecer á alguno, sacarle de tino.
Furio, as, verb. Enfurecer á alguno.
Furiosè, adv. Furiosamente.
Furiosus, a, m, o. Furioso, maniático, desatinado, da.
Furnarius, a, m, o. Cosa de horno.
Furnarium urbiculum. Tahona, lugar donde está el horno de pan.
Furnarius famulus, furnaria famula. Anacalo, anacala, criado, criada, que trahe y lleva el pan al horno.
Furnerius, ii, m. Furnerio, mancha de la Luna.
Furnile, is, n. Tahona, el lugar donde está el horno de pan.
Furnus, i, m. Horno de cocer pan, ú otra cosa.
Furnus parvus. Fornelo, hornillo.
Ex furno extrahere. Deshornar.
In furnum inducere. Enhornar.

Furni os. Rejistro, entre los Químicos.
Furo, is, verb. Enloquecer de furor, ó de alegría, enfurecerse, salir de sí de ira, ó gozo.
Furor, oris, m. Furor, locura, frenesí, delirio, manía, ira, entusiasmo.
Furorem deponere. Desenfurecerse, pacificarse.
Furore amens, inflammatus. Furibundo.
Furor, aris, verb. Ratear, gatear, hurtar, robar, rapiñar.
Furtim, adv. Ahurtadillas, furtivamente, al somormujo, á escondidas.
Furtivè, adv. Furtivamente.
Furtivè substrahens, detrahens. Sisador, sison.
Aliquid furtivè detrahere. Sisar, quitar.
Furtivus, a, m, o. Furtivo, va; oculto, ta.
Furtum, i, n. Hurto secreto, galima; la misma cosa robada.
Furti receptio. Ocultacion, encubrimiento de hurto.
Furta condere. Receptar.
Furunculus, i, m. Divieso, tumor, granillo.
Fusanum, i, n. Fusano, árbol.
Fusarius, a, m, o. vel *Fusatus, a, m.* Fuselado, voz del Blason.
Fuscatio, onis, f. Embazadura.
Fuscator, oris, m. Embazador, que embaza y obscurece.
Fuscina, æ, f. Fucina, animal; Tridente de Neptuno; arrejaque, ó francado de pescador.
Fuscinula, æ, f. Tenedor, instrumento de mesa con varios dientes para manejar la vianda.
Fusco, as, verb. Embazar, poner pardo.
Fuscus, a, m, o. Bruno, brunete, obscuro, moreno, loro, amulatado.
Fuscus, subniger, aquilus color. Tostado, color.
Fusco colore inficere. Sombrear, en la pintura.
Fusè, adv. A la larga.
Fusi, orum, pl. m. Balaustres de linterna de tahona.
Fusis plenum. Fuselado, voz del Blason.
Fusilis, e, o. Fusible.
Fusio, onis, f. Fundicion.
Fusor, oris, m. Fundidor.
Fusoria, æ, f. Fusano, árbol.
Fusorius, a, m, o. Cosa perteneciente á fundicion.
Fusoria officina. Fundería, fábrica para fundir.
Ars fusoria. Arte de fundir.
Fusorium, ii, n. Fundería.
Fusterna, æ, f. La parte superior, dura y nudosa del abeto.
Fustis, is, m. Palo, estaca, vara, garrote.
Fustis ictus. Estacazo, golpe dado con una estaca, garrotazo.
Fustem impingere, petere. Aporrear.
Fuste dolare. Dar de garrotazos.
Fuste petitus, percusus. Aporreado.
Fustibus & armis. A punta de lanza.
Fustibus cædere. Apalear.
Fustibus cæsus. Apaleado.
Fustuarium, ii, n. Paliza, palos, ó golpes de palos.

Fusus, i, m. Huso, canilla de tejedor, largo.
Fusus agrestis. Atractil, planta.
Fusus ad filum torquendum. Torcedor, huso.
In modum fusi desinens. Ahusado.
Fusus, a, m, o. Difuso, largo, esparcido.
Futilè, adv. Futil, tonta, ridiculamente.
Futilis, e, o. Futil, ridículo, inútil, vano; abierto, y lleno de rendijas; locuaz, hablador, charlante.
Res futilis. Futilidad, bisoñería.
Futile, is, n. *à Fundendo.* Futil, ó futile, vaso usado en los sacrificios de Ceres ó Vesta.
Futilitas, tis, f. Futilidad, vanidad, ridiculez, levedad, inutilidad, fatuidad, friolera.
Futiliter, adv. Inútil, vanamente, futilmente.
Futuritio, onis, f. Futuricion.
Futurus, a, m, o. Futuro, ra, cosa venidera, cosa que vendrá; futurario.

GA

Gabbara, æ, f. Gabbara, ó cuerpo muerto.
Gabalensis, is, m. Gabacho.
Gabalus, i, m. Rollo.
Gabata, æ, f. Gamella, plato hueco, escudilla, gabata, fregadero.
Gadarius, ii, m. Gadario, Dios falso.
Gades, ium, f. Gadir, Cádiz, ciudad.
Gagates, is, f. Jeoda, piedra preciosa.
Gagates, is, sive *Gages, is*, m. Azabache.
Gagati similis. Azabachado.
Gaianita, æ, m. Gayanita, hereje.
Galactites, is, m. Galactites, piedra preciosa.
Galactophagus, i, m. Galactofago.
Galactopota, æ, vel *Galactopotes, is*, m. Galactopote, ó el que bebe leche.
Galactosis, is, f. Galactosis, ó produccion de leche.
Galanga, æ, f. Galanga, ó Gálgano, planta.
Galans, tis, m. Gallardete.
Galatea, æ, f. Galatea, ninfa.
Galaxia, orum, pl. n. Galaxias, fiestas.
Galaxius, ii, m. Galaxio, sobrenombre de Apolo.
Galbanum, i, n. Galbano, especie de goma.
Galbulus, i, m. Agalla de cipres.
Gale, es, f. Comadreja.
Galea, æ, f. Morrion, casco, capacete, baçinete, celada, armadura para cabeza, casquete; concha marina; capillo, trompeta, yelmo.
Galeâ tectus. Encasquetado, cubierta la cabeza con un casquete.
Galea operiri. Encapacetarse.
Galeanthropia, æ, f. Galeantropia.
Galearius, ii, vel *Galiarius, ii*, m. Galeario, criado del soldado entre los Romanos.
Galeatus, a, m, o. Cosa que tiene morrion.
Prologus galeatus. Prólogo comun á muchos libros.
Flos galeatus. Flor que forma una especie de morrion.

Ga-

Digitized by Google

Galene, is, f. Galene, ninfa.
Galenæ sectator. Galenista, hereje.
Galeni discipulus, sectator. Galenista, Médico que sigue á Galeno.
Galenicus, a, m, o. Galénico.
Galenum, i, n. Galleta, especie de cántaro, ó jarro.
Galeo, as, verb. Armar de capacete y yelmo.
Galeo, onis, m. Azogues, navío de los azogues, galeon.
Galeola, æ, f. Catavino, vaso sinuoso, galleta, especie de cántaro.
Galeopsis, is, f. Cáñamo bastardo.
Galeota, æ, m. Galeota, especie de adivino.
Galeotes, is, m. Galeotes, Dios falso.
Galericulus, i, m. Solideo, galericula.
Galericulus pileolus. Gorrete, gorrilla.
Galericulorum opifex. Gorrillero.
Galeriphorus, i, m. Tulbentoglan, paje del Gran Señor, que cuida de su turbante.
Galerita, æ, f. Alondra, ave; Cogujada, ave.
Galerus, i, m. seu *Galerum, i*, n. Sombrero.
Galerus amplus. Gavion.
Galerus ingens. Sombrerazo.
Ictus galeri. Sombrerazo, golpe que se da con un sombrero.
Theca galeri. Sombrerera.
Galerum capiti infigere. Bolear un sombrero.
Galeri folium. Falda del sombrero.
Spira galeri. Trencelin, trencilla, cintillo del sombrero.
Galero coopertus. Ensombrerado, en el Blason.
Galeus, ei, m. Espada, pez.
Galeus-spina. Galeo-espina, pescado.
Galeus-canis. Galeo cane, pescado.
Galeus equaleus, vel *equalus.* Tollo, especie de pez.
Galgulus, i, m. Gálgulo.
Galileus, a, m, o. Sectario, y secta Galilea.
Galla nux. Agalla, excrecencia en los árboles.
Gallæ, arum, f. Bugallas.
Gallaicus, a, m, o. Gallego.
Factum Gallaicum dicens. Gallegada.
Gallaicorum turma. Gallegada.
Gallia, æ, f. Francia.
Galliæ Regis filius natu major. Delfin de Francia, el Primojénito del Rei de Francia.
Rebus in Galliam extrahendis Præfectus. Alcalde de sacas en Guipuzcoa á la raya de Francia.
Galliambicus, a, m, o. Galiámbico.
Galliambus, i, m. Galiambo.
Gallica, æ, f. Gálico, calzado antiguo.
Gallicanus, a, m, o. Galicano.
Gallicè, adverb. De un modo Francés.
Loqui gallicè. Hablar Francés.
Gallicinium, ii, n. Gallicinio, canto del Gallo, hora de la noche en que canta.
Gallicismus, i, m. Galicismo.
Gallicus, a, m, o. Francés, sa.
Gallica solea. Galochas.
Gallina, æ, f. Gallina.
Gallina effœta. Gallina enodrida.
Gallina fluvialis. Gallina de rio ó Gallineta.
Gallina incubans matrix. Gallina llueca.
Gallina-junior. Polla-gallina.
Gallina assa incrustata. Gallina armada.
Gallina corillorum, vel *rustica.* Cortega, ave.
Gallinarum venditor. Corralero, el que vende gallinas.
Morsus gallinæ, vel *Alsine media.* Anagalide.
Gallinarum propola. Gallinero, el que vende gallinas.
Locus ubi gallinæ veneunt. Gallinería.
Gallinaceus, a, m, o. Lo que concierne á gallinas.
Cavea gallinacea. Alcahaz.
Fimus gallinaceus. Gallinaza.
Gallinago, inis, f. Chocha-perdiz.
Gallinagium, ii, n. Derecho de dar una gallina.
Gallinarium, ii, n. Gallinero.
Gallinarius, a, m, o. Gallinero, deliaco.
Gallinarium sedile. Gallinero, palo en que se recojen las gallinas.
Corbis gallinarius. Gallinero, cesto en que se llevan las gallinas.
Gallinarius, ii, m. Gallinero, ave, ó animal cebado en gallinas.
Gallinassa, æ, f. Gallinaza.
Gallinicum, i, n. Derecho de dar una gallina.
Gallivasa, æ, f. Tropillo, especie de cuervo de Méjico.
Gallium, ii, n. Cuaja-leche, cardo lechero.
Gallium luteum. Galio, planta.
Gallus, i, m. Gallo.
Gallus, Sacerdos Cybeles. Galo, Sacerdote de Cibeles.
Gallus silvester. Gallobosque.
Gallus in cœtu Universitatis. Gallo, en las Universidades.
Piscis gallus. Gallo, pez.
Vox galli gallinacei. Quiquiriqui, voz del gallo.
Crista galli, pedicularis, pratensis lutea. Gallo-cresta, planta.
Inaurata galli figura. Gallo de campanario.
Galli Indici, Persici, vel *Meleagris sonum exprimere.* Graznar.
Gallus malè castratus, seu *semicastratus.* Gallo mal castrado, ó medio castrado.
Gamahæus, vel *Gamatheus, ei*, m. Gamaheo, ó Gamateo.
Gamborus, i, m. Gambaro, pescado.
Gamelia, orum, pl. n. Gamelias, fiestas.
Gamella, æ, f. Galleta, plato de marineros.
Gammarus, i, m. Gambaro, Camaron, pescado.
Gammalogia, æ, f. Gamalojia.
Ganea, æ, f. vel *Ganeum, ei*, n. Taberna, bodegon, burdel, cotarro.
Ganeo, onis, m. Ebrio, hombre desbocado, perdido, disoluto, soez, tragon, comedor.
Ganeo ostiarius. Tuno, pordiosero.
Ganeonis mores amplecti, induere. Abribonearse.
Gangilion, aut *Gangilium*, vel *Ganglion, i*, n. Lupia, ó Ganglio.
Gangliformis, e, o. Gangliforme.
Gangrena, æ, f. Gangrena, ó cangrena.
Gangrenâ vitiatus. Gangrenoso.
Ganniens, tis, o. Gañidor, ra.
Gannio, is, verb. Chillar los conejos, gañir.
Gannitus, us, m. Gañido.
Ganymeda, æ, f. Ganimeda.
Ganymedes, is, m. Ganimedes.
Gararius, ii, m. Garario.
Garciæ, arum, pl. f. Carambolas, fruta de la India; Carandas, árbol de la India en Bengala.
Gardingus, i, m. Gardingo.
Gardio, onis, m. Gobio, pez.
Gargarismatium, ii, n. Gárgara, gargarismo.
Gargarismus, i, m. Gargarismo.
Gargarizatio, onis, f. Gárgara, gargarismo.
Potio gargarizationi præparata. Gargarismo.
Gargarizatus, us, m. Gárgara, gargarismo.
Gargarizo, as, verb. Gargarizar.
Gargulio, onis, m. Garguero.
Garrio, is, verb. vel *Garridito, as*, vel *Garrulo, as*, diminut. à *Garrio.* Charlar, contar fábulas, y fruslerías, bachillear, cacarear, gorjear, hablar vanamente, aocar, graznar, chirlar, charlatanear.
Nugas, somnia, fabulas garrire. Contar fábulas, fruslerías, sueños.
Temerè garrire. Soplar alguna cosa, parlotear.
Garrulitas, tis, f. Charlatanería, parla, parlería, cacareo, locuacidad, chachara, bachillería.
Garrulus, i, m. Chacharero, charlante, parlero, locuaz, charlador, bachiller, hablante, cacareador, gayo, gárrulo, charlatan, taravilla, parlantin, churrillero.
Garrulus, i, m. Gárrulo, ave.
Garrulus, a, m, o. Parlante, charlatan, chacharero, charlante.
Garterianus ordo, vel *Periscelidis equestris ordo.* Orden de la Jerretiera, en Inglaterra.
Garum, i, n. Salmuera, garo, especie de guisado.
Garus, i, m. Garo, pez.
Garyopbyllea, æ, f. Gariofilea.
Garyophyllon, i, n. vel *Garyophyllata, æ*, f. Gariofilata, planta.
Garyophyllum, i, n. Gariofilo
Garzonostasium, ii, n. Garzonostasio.
Gastaldatus, i, m. vel, *Gastaldia, æ*, f. vel *Gastaldius, ii*, m. vel *Gastaldus, i*, m. Gastaldo.
Gastrepiploicum, i, n. Gastrepiploico, voz de Anatomía.
Gastricus, a, m, o. Gástrica, ó cosa tocante al vientre.
Gastromania, æ, f. Gastromania.
Gastromantia, æ, f. Gastromancia.
Gastroraphia, æ, f. Gastrorafia.
Gastrotomia, æ, f. Gastrotomia.
Gaudeamus, ind. Gaudeamus.
Gaudeo, es, verb. Alegrarse, gozarse, regocijarse.
Gaudium, ii, n. Alegría, gozo, contento, regocijo, gusto, solaz.
Gaudium nostrum excidit. Nuestro gozo en el pozo.
Ingens gaudium. Alegron.
Triumphare gaudio. Saltar de alegría, regocijarse.
Gavia, æ, f. Gaviota.

Digitized by Google

Gavia cinerea. Guincho, ave marítima.
Gaulus, *i*, m. Azogue, navío de transporte.
Gaulus capatior. Galeon.
Gaulus grecus. Saica, navío Turco.
Gaurorum Sacerdos. Gaci.
Gausapa, *æ*, f. vel *Gausapa*, *orum*, n. vel *Gausape*, ind. Capote, argayo, balandran.
Gausape utrinque villosum. Cachera.
Gausapina, *æ*, f. Balandran.
Gayacum, *i*, n. Guayacan.
Gaza, *æ*, f. Tesoro, masa, ó conjunto de oro, ó plata.
Gazatum, *i*, n.; *textum subtilissimum.* Gasa.
Gazelus, *i*, m. Gacela.
Gazophilacium, *ii*, n. Gazofilacio.
Gazua, *æ*, f.; *hortatio ad bellum.* Gazua.
Gazula, *æ*, f.; *publici nuntii nova.* Gaceta.
Gazulæ amator. Gacetista.
Gazulæ scriptor. Gacetero.

G E

Gehuf, ind. Jehuf, árbol.
Geganía, *æ*, f. Jegania, Vírgen Vestal.
Gelasia, *æ*, f. Jelasia, una de las tres Gracias.
Gelasiani, *orum*, pl. m. Jelasianos, bufones.
Gelasinus, *a*, *m*, o. Cosa que pertenece al jesto de la risa.
Gelasini dentes. Los cuatro dientes delanteros, que se descubren al reir. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Gelatio, *onis*, f. Helada, frio, hielo, conjelacion.
Gelicidium, *ii*, n. Helada, frio excesivo, hielo.
Gelidè, adverb. Friamente.
Gelidus, *a*, *m*, o. Frio, helado.
Gelo, *as*, verb. Helar.
Gelare in partes. Garapiñar.
Vas ad gelandum. Garapiñera.
Gelu, *lu*, n. Frio excesivo, helada.
Gemara, *æ*, Jemara, segunda parte del Talmud Babilónico.
Gemaricus, *a*, *m*, o. Jemático, ca.
Gematria, *æ*, f. Jemátria, cabala.
Gematricus, *a*, *m*, o. Jemátrico, lo que pertenece á la Jemátria.
Gemebundus, *a*, *m*, o. Jemidor.
Gemellus, *i*, o. Mellizo, za, jemelo.
Gemens, *tis*, o. Quejicoso, jemidor.
Gemini, *orum*, pl. m. Jéminis, signo.
Gemino, *as*, verb. Duplicar, doblar, multiplicar por dos.
Geminus, *a*, *m*, o. Cosa doble, de dos, jemelo.
Geminum emplastrum. Jéminis, emplasto disolvente.
Geminus flos. Jemela, flor.
Gemitus, *us*, m. Jemido, suspiro, queja, quejido, lafia, llanto, sollozo.
Ex imo corde petitus gemitus. Saetas; se dice tambien de los suspiros que se hacen, ó arrojan al Cielo.
Gemma, *æ*, f. Yema, botbn de planta; jemma, y toda piedra preciosa.
Gemma turcica. Turquesa, piedra preciosa que tira ya al color azul, ya al verde.
Versatilis gemma. Tembleque, adorno, ya de flores, ya de piedras para el tocado de las Señoras, que se mueve fácilmente.
Esse in prima gemma. Estar en flor.
Gemmæ rudes, et impolitæ. Barruecos.
Gemmæ, vel *lapillorum basis major.* Rondiz, término de lapidarios.
Monile gemmarum varietate textum. Ensaladilla, joya compuesta de muchas especies de piedras preciosas.
Gemmas aptare. Clavar las piedras en los anillos, montarlas.
Qui gemmarum commercium facit. Abrillantador, lapidario.
Qui veras gemmas facilè secernit à falsis. Lapidario.
Novas gemmas agere. Retoñar.
Gemmæ, *arum*, pl. f. Dijes.
Gemmarius, *ii*, m. Lapidario.
Gemmatus, *a*, *m*, o. Sembrado de piedras preciosas.
Gemmo, *as*, verb. Brotar, arrojar, apitonar.
Gemo, *is*, verb. Jemir, suspirar, arrullar la tórtola; sollozar.
Gemoniæ, *arum*, pl. f. Jemonias, precipicios.
Gena, *æ*, f. Mejilla, carrilló.
Equinæ genæ. Quijada inferior del caballo.
Genæus, *i*, m. Jeneo, Dios falso.
Genætheus, *i*, m. Jeneteo, nombre de Júpiter.
Genealogia, *æ*, f. Jenealojía.
Genealogiæ studio deditus. Linajista.
Gener, *i*, m. Hierno.
Generabilis, *e*, o. Enjendrable.
Generalatus, *us*, m. Jeneralato.
Generalis, *e*, o Cosa jeneral.
Generalis, *is*, m. Jeneral de un Orden Relijioso.
Generalitas, *tis*, f. Jeneralidad.
Generalitèr, adverb. Jeneralmente.
Generatio, *onis*, f. Jeneracion, en varios sentidos. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Generativus, *a*, *m*, o. Jenerativo.
Generator, *oris*, m. Enjendrador, que enjendra.
Generatrix, *cis*, f. Jeneratriz, línea.
Generculus, *i*, m. Hiernecillo.
Genericus, *a*, *m*, o. Jenérico, ca.
Genero, *as*, verb. Enjendrar, producir.
Generosè, adverb. Empeñada, jenerosa, valientemente, con jenerosidad.
Generosus, *a*, *m*, o. Magnánimo, jeneroso.
Genesis, *eos*, f. Jénesis, libro sagrado.
Genesis parva. Jénesis pequeño.
Genethle, *es*, f. Venus.
Genethliacus, *a*, *m*, o. Jenetliaco, lo que pertenece al dia del nacimiento.
Genethliogia, *æ*, f. Jenetliaca, arte.
Genetyllis, *is*, f. Jenetile, fiesta, entre las Romanas.
Genialis, *e*, o. Jenial.
Geniales ante quadragenarium jejunium dies. Carnaval.
Geniculatus, *a*, *m*, o. Cosa que tiene nudos.
Geniculum, *i*, n. Nudo de caña.
Geniopharingius, *ii*, m. Jeniofaringio.
Genio-glosus, vel *Genioglottus*, *i*, m. Jeniogloso, músculo, ó jeniogloto.
Genista tinctoria germanica. Jenisia, planta. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Genista, *æ*, f. Aulaga.
Genista hortensis. Gayomba.
Genista juncea, vel *Genista scoparia*, vel *Cytiso genista scoparia vulgaris*, aut *Genista tinctoria.* Retama.
Genistæ species. Toxô, arbusto sin hojas, con flores como retama, y sin olor.
Ad Genistam pertinens. Retamero, ra.
Ager genistis consitus. Retamal.
Genistella, *æ*, f. Retamilla.
Genistetum, *i*, n. Retamal.
Genitalia, *ium*, pl. n. *testes.* Testículos.
Genitalis, *e*, o. Jenital, voz médica.
Dii Genitales. Dioses Jenitales.
Genitalitèr, adverb. Fecunda, fértilmente.
Genitivus, *i*, m. Jenitivo, en la Gramática.
Genitivus, *a*, *m*, o. Jenitivo, jenerante.
Genitor, *oris*, m. Padre.
Genitrix, *cis*, f. Madre.
Genitus, *a*, *m*, o. Enjendrado, hijo, hija.
Secundo-genitus. Segundo, segundon entre los hijos.
Genita-Mana. Jenita-Mana, Diosa falsa.
Genius, *ii*, m. Jenio, demonio familiar.
Genium efformare. Formar el ánimo.
Genio indulgere. Regocijarse.
Genizarus, *i*, m. vel *Genitzarus.* Jenizaro.
Gens, *tis*, f. Oríjen, descendencia, costado, linaje.
Gentium multitudo. Jentío.
Gens vilis. Jentualla, jentuza.
Gens rustica. Jente de gallaruza.
Ab una in alias gentes. De jente en jente, de unos en otros.
Gentium victor. Conquistador, vencedor.
Gentium ritus referre. Jentilizar.
Gentiana, *æ*, f. Jenciana, planta.
Gentilis, *e*, o. Endémico, propio de alguna jente, compatriota.
Gentiles, *ium*, pl. m. De la misma raza, ó familia, ó nacion; tocayo, ó colombrofios; nobles, Etnicos, ó Jentiles; y los Romanos daban el mismo nombre á los que llamaban bárbaros, por no estar sujetos á su Imperio.
Gentilitium, *ii*, n. Apellido de la familia, entre los Romanos.
Genu, *u*, n. Rodilla; rodilla en un anteojo, ó telescopio.
Genu ictus, vel *percussio.* Rodillazo.
Callus ad equi genu. Impijenes de caballos.
Genua, *orum*, pl. n. Rodillas, en la Marina.
Genua submittere, inflectere, flectere. Arrodillar, arrodillarse.
Flexis genibus. De rodillas, arrodillado.
Articularis genuum morbus. Gonagra, enfermedad.
Genualia, *ium*, pl. n. Inojiles, inojeta.
Genuflecto, *is*, verb. Arrodillarse.
Genuflexio, *onis*, f. Rodillada, jenufleccion.
Genuinus, *a*, *m*, o. Jenuino, puro, fino.

Digitized by Google

Genus, *eris*, n. Raza, familia, orijen, linaje, descendencia, sangre, suerte, costado, calidad, cualidad, condicion, nobleza, carácter, estofa, esfera, jénero; calaña, alcuña; casa, ralea, casta, filiacion.
Genus, vel *originem deducere ab aliquo*. Descender, provenir de alguno, ser de su familia.
Generis jactator. Bomitador de sangre de su familia; copetudo, linajudo.
Geocentricus, *a*, *m*, o. Jeocéntrico, término de Astronomía.
Geodæsia, *æ*, f. Jeodesia, segunda parte de la Jeometría.
Geodæticus, *a*, *m*, o. Jeodético, lo que pertenece á la Jeodesia.
Geographia, *æ*, f. Jeografia.
Geographicus, *a*, *m*, o. Jeografico, ca.
Geographica concha. Jeográfica, concha marina.
Geographus, *i*, m. Jeografo.
Geomantia, *æ*, f. Jeomancia.
Geomanticus, *i*, m. vel *Geomantes*, *tum*, pl. m. Jeomántico, cos.
Geomaticus, *i*, m. Apeador.
Geometra, *æ*, f. vel *Geometres*. Jeometra.
Geometria, *æ*, f. Jeometría.
Geometria sublimis. Jeometría sublime.
Geometricè, adverb. Jeométricamente.
Geometricus, *a*, *m*, o. Jeométrico, icnográfico, en la Arquitectura.
Georgicus, *a*, *m*, o. Jeórjico, lo que pertenece al cultivo de la tierra.
Georgica poemata. Jeorjicas, como las de Virjilio.
Geoscopia, *æ*, f. Jeoscopia, ó conocimiento de la naturaleza por las cualidades de la tierra.
Geoticus, *a*, *m*, o. Jeótico, lo que pertenece á la tierra.
Geranium, *ii*, n. Balsamina, Jeranion, planta.
Germanitas, *tis*, f. Hermandad, confraternidad.
Germanus, *i*, m. Medio hermano.
A germano cognatus. Sobrino segundo.
Germanus, *a*, *m*, o. Lo que proviene de un mismo orijen.
Germanus frater. Hermano.
Germen, *inis*, n. Boton, ó yema; ó retoño de planta; bástago, renuevo, tallo de una semilla, pitoncito; jermen entre los Botánicos.
Germen emittere. Grillar.
Germino, *as*, verb. Entallecer, grillar, atrojar, brotár.
Iterum germinare. Retallar.
Gero, *is*, verb. Traer, hacer, tener en el Blason; dícese de los colores, armas, &c.
Se gerere. Gobernarse.
Laxius quam par est se gerere. Calzar ancho, tener manga ancha, conciencia relajada.
Mitius se gerere. Suavizarse, aflojar la cuerda.
Gerocomia, *æ*, f. Jerocomia.
Geron, *tis*, m. Jeronte.
Gerræ, *arum*, f. Bagatelas, fruslerías, chamuchina; cierto escudo hecho de mimbres; burlas, niñerías, tararira.
Gerro, *onis*, m. Chisgaravis.
Gerulphus, *i*, m. Jerulfo.

Gerundium, *ii*, n. Jerundio.
Geryon, *onis*, m. Jerion.
Gerys, *is*, f. Jeris.
Gestans, *tis*, o. Sustentáculo, base, lo que sostiene.
Gesta, *orum*, n. pl. Actos, hechos memorables, jestas.
Gestatio, *onis*, f. Jestacion, en la Medicina.
Gesticulatio, *onis*, f., freq. in pl. *Gesticulationes*, *num*. Garambainas.
Gesticulationibus deludere. Burlar, cocar.
Ad gesticulationes pertinens. Jesticular.
Gesticulator, *oris*, m. Jestero, el que hace jestos.
Gesticulor, *aris*, verb. Jestear, hacer jestos.
Gesto, *as*, verb. Transportar, llevar á cuestas.
Gestus, *us*, m. Disposicion, catadura, aspecto, jesto, cara, presencia, actitud, ademan, arrumaco, accion, apariencia, el exterior del cuerpo, postura.
Gestus affectatus, *compositus*. Jestos, monadas.
Oris, *et corporis gestus*. Seriedad, mesura, modestia.
Gestus, *habitusque corporis*. Jesto, fisonomía.
Gestus, *a*, *m*, o. part. de *Gero*, *is*. Hecho, cha.
Res præclarè gesta. Hazaña, hecho grande.

G I

Gibbæ, *æ*, f. Corcova, jiba.
Gibber, *eri*, m. Corcova, corcovado.
Gibbosus, *a*, *m*, o. Jiboso.
Gibbosa luna. Luna jibosa.
Gibelini, *orum*, m. Jibelinos.
Gigantæus, *a*, *m*, o. Filisteo, ajigantado, jiganteo, jigantesco.
Gigantina, *æ*, f. Jigantina, especie de jirasol.
Gigas, *antis*, m. Jigante.
Gigantum simulacra. Jigantones del Corpus.
Gigno, *is*, verb. Enjendrar, producir, hacer, causar.
Gilvus, *a*, *m*, o. Color melado, entre blanco, y rojo, que tira á amarillo.
Gingidium, *ii*, n. Jinjidio, planta.
Gingiva, *æ*, f. Encía.
Giugivarum tabes. Escorbuto.
Gingivarum tabe laborans. Escorbútico.
Ginglymus, *i*, m. Jinglimo, ó Jinglino, voz de Cirujia.
Gingrina, *æ*, f. vel *Gingryna*. Jingrina, especie de planta.
Gingrio, *is*, verb. Graznar como los patos, ó ansarones.
Gionullus, *i*, m. Jionulo, soldado Turco.
Girafa, *æ*, f. Jirafa, animal feroz.
Girgillum, *i*, n. vel *Girgillus*, *i*, m. Devanadera, argadillo.
Girinus, *i*, m. Ranilla, rana pequeña.
Gizo, *onis*, m. Jizon, Dios falso de los Japones.

G L

Glabellus, *i*, m. vel *Glabella*, *æ*, f. Entrecejo.

Glabellus, *a*, *m*, o. Lampiño, sin pelo.
Glaber, *bra*, *brum*, o. Lampiño.
Glabreta, *orum*, pl. n. Tierras estériles.
Glabro, *as*, verb. Pelar.
Glacialis, *e*, o. Glacial, cosa que se hiela, ó puede helarse.
Glaciatum, *i*, n. Heladina, jaletina.
Glaciatus, *a*, *m*, o. Helado.
Glacies, *ei*, f. Carambano, yelo, cerrion.
Tela glaciem referens. Glacée.
Glaciem solvere. Deshelar lo helado.
Concretorum glacie fluminum repentina solutio. Romperse como de golpe los yelos que tenian embarazada la navegacion en algun rio.
Glacio, *as*, verb. Helar.
Gladiator, *oris*, m. Gladiador, esgrimidor, espadachin; maestro de esgrima.
Gladiatorius, *a*, *m*, o. Cosa perteneciente á gladiador.
Gladiatura, *æ*, f. Esgrima, arte de esgrimir.
Gladiaturæ rudiariæ periti. Aporreantes.
Gladiolus, *i*, m. Acoro vulgar, carrizo, bohordo, lirio, espadaña, &c. espadilla, espadin.
Gladiolus Chiliensis. Totora, especie de lirio campesino de Chile.
Gladius, *ii*, m. vel *Gladium*, *ii*, n. Cuchillo, espada; Framen, pez.
Gladius recurvus. Escarcina.
Gladii ictus. Espadazo, cuchillada.
Gladiis proludere. Florear con las puntas de las espadas, tocarlas ántes de herir.
Ictus gladii, *&c. findentis*. Fendiente, golpe, cuchillada.
Ligneus gladius. Espadilla para espadar el lino.
Magnus gladius. Espadon.
Gladius sine capulo. Hoja de espada.
Rudis gladius præpilatus. Florete, espadin para esgrimir.
Gladiorum prolusio. Floreo, voz de la esgrima.
Gladii vectes capulares. Gavilanes, en la espada.
Gladius falcatus. Cimitarra, alfanje.
Glandarius, *a*, *m*, o. Cosa perteneciente á bellotas.
Glandarium tempus. Bellotero, tiempo de cojer la bellota.
Glandifer, *a*, *m*, o. Glandifero.
Arbor glandifera. Bellotero, árbol que lleva bellotas.
Glandula, *æ*, f. Glándula, escrófula, landre.
Glandulæ, *arum*, f. Landrecillas.
Glandulosus, *a*, *m*, o. Glanduloso, sa.
Glanis, *is*, m. Glano, pez.
Glans, *dis*, f. Bellota, fruto de la encina.
Glans plumbea. Bala de plomo para escopeta, fusil, &c.
Saccharea glans. Azúcar de pila.
Glans unguentaria. Ben, ó Behen, cierta especie de nuez; avellana de la India.
Glandis siliqua. Capullo de bellota.
Glande onustus, *glandibus opertus*. Englandado, englantado, glandado.
Glandes ferreas tormentis emittere, *jaculari*. Cañonear, acañonear.

Digitized by Google

Colligere glandes. Recojer la bellota, cojerla, &c.
Glandium tormentariorum copia. Balería.
Glandium messis. Recluta de bellota.
Glandium venditor. Bellotero, el que vende bellotas.
Glarea, æ, f. Guijas, graba, casquijo, ripio, cascajo, arena gruesa, china, chinas, glarea, vocalla.
Glareosus, a, m, o. Arenoso, sa.
Locus glareosus. Cascajal, lugar de cascajo, ó arena, y piedrecitas.
Glastum, i, n. Glasto, planta; indigo, añil, pastel.
Glasto inficere, intingere. Teñir de azul.
Glaucion; onis; m. Glaucio.
Glaucium, ii, n. Especie de adormidera.
Glaucoma, tis, n. vel *Glaucoma, æ,* f. vel *Glaucosis,* f. Glaucoma, enfermedad.
Glauconome, es, f. Glauconoma, ninfa.
Glaucopis, is, f. Mujer de ojos garzos.
Glaucus, i, m. Gláuco, Dios marino.
Glaucus, a, m, o. De color cerúleo; garzo, color.
Glaux maritima. Hierba de la leche.
Gleba, æ, f. Terron, pedazo de tierra, ya suelto, ya pegado á las raices de las plantas cuando se arrancan; tierra con algun mineral.
Glebâ percutere. Tirar terronazos.
Glebarum complanatorium. Grada.
Glebas complanare. Gradar.
Glebæ exsiccata, igniaria. Turba, nombre de cierta tierra seca en Holanda para calentarse.
Glebosus, a, m, o. Terregoso, lleno de terrones, aterronado.
Glebula, æ, f. Terroncillo.
Glessum, i, n. Ambar.
Gliconicus, i, vel *Gliconius, ii,* m. Glicónico, verso.
Gliphus, i, m. Glifo.
Glirarium, ii, n. Lugar donde se crian los lirones.
Glis, iris, m. Liron.
Glisteron, ni, n. Amor del hortelano, ó Aspergueta, planta; Lampazo.
Globatus, a, m, o. Lo que está hecho á modo de esfera; bordonado, pometado, botonado en el Blason.
Globata crux. Bordonada, dícese de la Cruz en el Blason.
Globo, as, verb. Redondear, devanar.
Globositas, tis, f. Globosidad, esfericidad.
Globosus, a, m, o. Globoso, convexo, redondo.
Globulus, i, m. Bolilla, glóbulo, gorullo; globito, boton, cascabel de cañon de artillería.
Globulus metæ inserviens. Bólin, bolillo, bolichin.
Globulus adstrictorius. Boton de vestido.
Globulus eburneus, vel *buxeus.* Bola de truco, ó de billar.
Globulus gossipio fartus. Cotoncillo, pequeño boton en el tiento de los Pintores.
Globulus ferreus. Bala de yetro para la artillería, &c.
Fervens globulus. Bala roja.
Globuli catenati. Balas encadenadas.
Ramosi globuli. Balas enramadas.
Globuli bicipites. Balas de dos cabezas.
Globulus ferreus catapultæ sine stipante stuppa immissus. Bala rasa.
Globulus ferreus rudis, corio tectus. Boton de espadin.
Globuli fictiles. Alcancias.
Globulus fictilis, ballistarius. Bodoque, peleta, ó bola de tierra que se tira con la ballesta.
Porta ferrea qua trajicitur globulus. Barras en el juego de trucos, ó argolla, &c.
Globuli precatorii. Cuentas de Rosario.
Scandularii globuli. Racamento, término de marina.
Vitrei globuli. Abalorios.
Ictus globuli ballistarii. Bodocada, bodocazo.
Scutarii globuli atri. Roel negro en el Blason.
Trajectus globuli per annulum. Choclon, la entrada de la bola por la argolla.
Globulum de meta depellere. Echar, ó arrojar una bola de donde conviene que esté, ó léjos de la raya.
Linea extra quam globulum in trudiculari ludo extrudere non licet. Raya en el juego de bolas.
Globulorum adstrictoriorum numerus. Botonadura.
Globulorum factor, factrix. Botonero, ra.
Globulorum ludus. Juego de bolas.
Globulorum officina. Botonería.
Globulorum theca. Guarda-cartuchos.
Globulorum vestis innexor. Abotonador.
Globulis adstrictus. Botonado.
Ludus in quo globulis certatur. Juego de bochas, ó bolas.
Vestem globulis adstringere. Abrochar, abotonar.
Longiùs globulum prosequi, comitari. Trinar en el juego del billar, arrastrar la bola con la maceta.
Globuli indici. Frutilla de rosarios.
Globuli per angulorum repercusionem in alterum directio. Treja, voz del juego de trucos.
Ludus in quo super oblongam mensam globulos clavis impellimus. Trucos, juego de trucos.
Globus, i, m. Globo, bola, ovillo, goa, esfera.
Liquati ferri globus. Goa, en la herrería.
Globus lapideus, aut *ligneus.* Mandron, globo de piedra, ó palo que se arrojaba antiguamente.
Globos lignèos cornibus infigere. Embolar, poner bolas en los cuernos de los toros.
Chartaceus globus scloporum glandibus ac pulvere infartus. Cartucho, carga de cañon.
Globus terreus. Tierra, globo terrestre.
Globi ictus. Bolazo.
Ictus globi ad globum. Golpe en bola, cabe.
Alter globi jactus. Rebote de pelota.
Globi repercussio. Retruco.
Globum bis ferire. Retacar.
Globum in alterum repercutere. Retrucar.
Extractorium globorum instrumentum. Saca-balas.
Trusio duorum globorum cum tertio. Carambola.
Sacrorum globorum series. Aljo, Rosario.
Glocieus, tis, o. Clueca, llueca.
Glocido, is, verb. Cloquear la gallina.
Glocio, is, verb. Enclocarse, dar su voz la gallina quando está empollando, ó para empollar los huevos.
Glocitans gallina. Clueca.
Glocito, as, verb. frec. de *Glocio.* Cloquear, cacarear.
Glomeramen, nis, n. Envolvedura en redondo.
Glomeramen chartaceum. Rizo con sus papeles.
Glomeratim, adv. En globo.
Glomeratim colligere. Rizar poniendo papeles en el pelo.
Glomeratio, nis, f. Glomeracion, devanadura.
Numerosa pedum glomeratio. Corveta, ciertos saltos del caballo.
Glomerator, oris, m. Devanador.
Glomeratorium, ii, n. Devanador, papel, &c. en que se devana.
Glomeratrix, cis, f. Encañadora, canillera.
Glomeratus, a, m, o. Devanado, da.
Glomeratum devolvere. Desdevanar.
Glomero, as, verb. Devanar, unir, ó juntar en circuito, rizar, poniendo papeles en el pelo.
Glomus, i, m. & *Glomus, eris,* n. Lleta, rizo con sus papeles.
Glomos evolvere. Desovillar, deshacer un ovillo.
Gloria, æ, f. Gloria, glorificacion, honor.
Dedecus gloriæ vertere. Hacer gala del San-Benito.
Gloriam minuere. Desendiosar, humillar.
Glorificatio, onis, f. Glorificacion.
Glorificator, oris, m. Glorificador.
Glorior, aris, verb. Gloriarse, hacer alarde.
Gloriari in cruce. Gloriarse.
Gloriosus, a, m, o. Glorioso, sa, hablador, ra, vano, faramalla.
Glos, oris, f. Cuñada.
Glossa, æ, f. Glosa.
Glossarium, ii, n. Glosario.
Glossocomum, i, n. Glosocomo.
Glossographius, i, m. Glosografo.
Glossopetra, æ, f. Glosopetra.
Glosso-pharyngius, ii, m. Gloso-faringio.
Glosso-staphylinus, i, m. Gloso-estafilino.
Glotta, æ, f. Glota.
Glubo, as, verb. Descortezar, deshollejar.
Glugletio, is, verb. Graznar.
Gluma, æ, f. Hollejo.
Glumis nudare fabbas. Desvanar las habas.
Gluten, inis, n. aut *Glutinum, i,* n. Cola, materia viscosa para pegar algo, gluten.
Gluten leve. Liga, engrudo, cola de retal.
Glutinum piscium. Cazon, colpez.
Taurinum glutinum. Cola fuerte, de toro, &c.
Textorium glutinum. Cola clara, cola de tejedores.

Glu-

Digitized by Google

Gluten alliis coctum. Aji-cola.
Glutinamentum, i, n. Conglutinacion, encoladura.
Glutinans, tis, o. Glutinante.
Glutinatio, onis, f. Conglutinacion, encoladura.
Glutinator, oris, m. Engrudador.
Glutino, as, verb. Conglutinar, pegar con alguna cosa glutinosa, engrudar, encolar, emplastar, dar tinta á los zapatos.
Glutinosus, a, m, o. Glutinante, glutinoso.
Glutio, is, verb. Embuchar, tragar, embutir.
Gluto, onis, m. Gloton.
Glyptographia, æ, f. Cliptografia.
Glyzyrrhiza, æ, f. *Glyzyrrhiza siliquosa, vel germanica.* Regaliz, orozuz.

G N

Gnaphalium, ii, n. Gnafalio.
Gnaphalium maritimum. Gnafalio.
Gnaritas, tis, f. Ciencia, sabiduría.
Gnarè, adv. Sabiamente.
Gnarus, a, m, o. Entendido, sabio, capaz, penetrante, sabidor.
Gnathos, onis, m. Mexillas, hombre vil, apud Cicer.
Gnatus, i, m. Hijo.
Gnoita, æ, m. Gnoita.
Gnomicus, a, m, o. Gnómico, sentencioso.
Gnomica columna. Coluna gnomica.
Gnomis, idis, f. Gnome, gnomide.
Gnomon, onis, m. Aguja, Gnomon, regla; gnomon, en la Astronomia, y gnomónica, escuadra en la Jeometria; en la Fisica y Albeitería, dientes que dan la edad de las caballerías; salta-regla, instrumento de Carpinteros; estilo de reloj; manecilla.
Gnomon asserculo mobili directus. Compas de romper, voz de Organeros.
Gnomon dirigendis lineis. Seguidor.
Gnomonica, æ, f. Gnomica, ciencia de construir relojes.
Gnosimacus, a, m, o. Gnosimaco, ca, hereje y secta.
Gnosticus, i, m. Gnostico, hereje.
Homo gnosticus. Hombre de intelijencia.

G O

Gobio, onis, m. vel *Gobius, ii*, m. vel *Gobio capitatus.* Talpaire, ó murela, pez, al que otros llaman gobio; albur, caduce.
Gocciola, æ, f. Hilo.
Goëghius, ii, m. Goejio, hereje.
Gœsum, i, n. vel *Gesum, i.* Jeso, dardo antiguo.
Goëtia, æ, f. Goecia, especie de Majia.
Golgotha, æ, f. Golgota.
Gomaristæ, arum, m. Gomaristas, herejes.
Gomphosis, is, f. Gonfosis.
Gonagra, æ, f. Gonagra, enfermedad.
Gonarche, es, f. Gonarca.
Gonias, æ, f. Gonia, Ninfa.
Gongrona, æ, f. Gongrona; voz Médica.
Goniosis, is, f. Goniosis.
Gonorrhea, æ, f. Gonorrea.
Gordianus, a, m, o. vel *Gordius, a, m*, o. Gordiano, na, gordio.
Gordiani ludi. Juegos gordianos, ó gordios.
Gordieus, i, m. Gordieo, nono mes de los Acheos.
Gorellus, i, m. Gorelo.
Gorgasus, i, m. Gorgaso, Dios falso.
Gorgo, nis, vel *Gorgon.* Gorgona, Diosa.
Gorgophora, æ, f. Gorgonia, sobrenombre de Palas.
Gorthena, æ, m. Gortena, secta.
Gortheni, orum, pl. m. Gortenos, herejes.
Gossipinus, a, m, o. Cosa de algodon.
Gossipina tela pertenuis. Caniquí, tela de algodon.
Gossipium, ii, n. Algodon, bata, coton, cotonía.
Gossipii mercator. Algodonero.
Locus gossipio consitus. Algodonal.
Gossipio farcire. Embutir, llenar de algodon, algodonar.
Gothicus, a, m, o. Godo, ó gótico.
Gothicarum legum compilatio. Fuero juzgo, coleccion de las leyes de los Godos.

G R

Grabatus, i, m. Camilla, lecho pequeño.
Grabatus quietus. Canapé con dos respaldos.
Grabatorum series in medio conclavi Nosocomii. Galera, en los Hospitales.
Grabatarius, a, m, o. Grabatario.
Gracilesco, is, verb. Enflaquecer.
Gracilis, e, o. Cenceño, galgueño, gracial; cosa delgada; magro, sutil, delicado.
Gracilitas, tis, f. Sutileza, delgadeza.
Gracillo, as, verb. Idem ac *Glocio, is.* Véase.
Gracula, æ, f. Graja.
Graculus, li, vel *Gracus, i*, m. Gayo, graja, grajo; chova, especie de grajo.
Graculus Alpinus. Grajo de los Alpes.
Graculus glandarius. Rendajo, ó arrendajo, ave.
Gracum referens. Grajuno.
Gradatim, adv. De grado en grado.
Gradatio, onis, f. De grado en grado; gradacio, gradacion, figura de Retórica.
Gradiens, tis, o. Caminante.
Ex adverso gradiens. Contra-pasante, voz del Blason.
Gradior, eris, verb. Andar paso á paso, caminar en órden.
Gradivus, i, m. Gradivo, sobrenombre de Marte.
Graduale, is, n. Gradual.
Graduatus, a, m, o. Graduado.
Gradus, us, m. Banqueta en la fortificacion, escalon, gradas, gremio, grado, andadura de caballo, subida de una escalera, &c.; condicion, estado, paso.
Gradus minor. Grada pequeña.
Gradus musicus. De grado en grado, gradacion, en la música.
Gradus dimetiri, describere, notare, conferre. Graduar.
Ordinis gradus. Grados, en las Ordenes.
Cognationis gradus. Grado de parentesco.
De gradu dejicere. Degradar, desautorizar, deponer del empleo.
In supremo gradu. Sumamente, soberanamente.
Ad gradum promovendus. Graduando.
Graduum ordo. Gradería.
Graduum unionum dimensor. Quilatador.
Instrumentum ad dimetiendos unionum gradus. Quilatera.
Graduum ordo inter retractationem geminam. Tramo de escalera.
Gradibus fulta cruz. Cruz escalonada, en el Blason.
Græa, as, f. Grea.
Græcanicus, a, m, o. Cosa de Grecia.
Græcanicus ignis. Juego Griego.
Græcismus, i, m. Grecismo.
Græcisso, as, verb. Grecizar.
Græcus, i, m. Gregal, viento.
Vertere in græcum. Gregaiizar, voz naútica.
Græcus, a, m, o. Griego, cosa de Grecia.
Græcos imitari. Grecizar.
Graius, a, m, o. Idem ac *Græcus.*
Grallæ, arum, pl. f. Zancos.
Grallator, oris, m. El que anda en zancos.
Grallatorius, a, m, o. Cosa perteneciente á zancos.
Grallatorius gradus. Tranco, trancada, salto, ó paso largo.
Gramalla, æ, f. Gramalla.
Gramen, nis, n. Grama.
Gramen spicatum semine meliaceo albo. La planta, ó grama del alpiste.
Gramine purgare, Gramen extirpare. Desgramar, quitar la grama al campo.
Gramia, æ, f. Alhorre, ó humor que pega los parpados.
Gramineus, a, m, o. Cosa de grama.
Graminea corona. Graminea, corona de grama.
Gramiosus, a, m, o. Lagañoso.
Grammatica, æ, f. Gramática.
Gramma, tis, n. Letra.
Grammaticalis, e, o. Gramatical.
Grammaticaliter, adv. Gramaticalmente.
Grammaticè, adv. Gramaticalmente.
Grammaticus, i, m. Gramático.
Grammatista, æ, m. El que aprende la Gramática.
Grammatophilacium, ii, n. Archivo.
Granadilla, æ, f. *Granadyllus, i*, f. *sive flos passionis.* Granadilla.
Granarium, ii, n. Silo, granero, alhondiga.
Horreum granarium. Cilla, granero, alhondiga.
Granariorum locus. Silería.
Granata, æ, f. Granado, árbol.
Granatum, i, n. Granada, fruto.
Igniarium granatum. Granada, en la Milicia.
Granatorum igniariorum marsupium. Cartucho, ó bolsa de granadero, granadera.
Granatus, a, m, o. Granado, da.
Grandævus, a, m, o. Viejo de mucha edad.
Grandiloquus, a, m, o. Grandiloco.
Grandimontensis ordo. Granmonte, Orden.
Grandino, as, verb. Granizar, apedrear.
Grandinosus, a, m, o. Lleno de granizo.

Gran-

Digitized by Google

Grandis, *is*, *e*, o. Gran, grande.
Grando, *inis*, m. Granizo.
Grandiusculus, *a*, *m*, o. Grandecico, llo, to.
Granites, *es*, f. Granites.
Grannus, *i*, m. Granno, sobrenombre de Apolo.
Granosum, *i*, n. Tabaco groso, ó aderezado con aguas de olor.
Granulatio, *onis*, f. Granulacion.
Granulosus, *a*, *m*, o. Granuloso, sa, voz de Botánicos.
Granum, *i*, n. Grano, grana.
Granum infundibuli pistrinarii. Cibera.
In granum emicare, maturare. Sazonar.
Parum, putumque granum. Semilla escojida para sembrar.
Raucurium granum. Raucurio.
Induere se in granum, in semen. Granar.
Granorum ordo, vel circulus. El cordon de la moneda.
Granorum acervus, pulvis. Granalla.
Granorum commercium. Comercio de granos.
Granorum decima. Tazmia.
Seminum, granorum propola. Marchante, ó comerciante de granos.
Granum cnidium. Grano cnidio.
Granum tinctorium. Alkermes, ó kermes.
Grana miscellanea. Granos menudos, herren.
In grana dividere. Hacer granulacion.
Grana saccharo condita. Grajea.
Racemi grana decutere. Desgranar la uva.
Grana uvæ soluta. Garulla.
Grana uvæ dispersa. Granoja.
Granis onustus. Granoso, granudo, da, granujado.
Tributum ex granis. Cuchara, especie de tributo por razon de los granos.
Ager miscellaneis granis abundans. Herrenal.
Graphice, *es*, f. Dibujo, pintura, diseño, arte del dibujo.
Graphicus, *a*, *m*, o. Caracterisco, ca, perfectamente hecho.
Runcina graphica. Gramil.
Graphometrum, *i*, n. Grafometro.
Graphum, *i*, n. Trazalíneas, intrumento de Jeometría.
Grapho lineamenta describere. Estarcir una imájen, pasarla á otra parte, dejándola señalada en ella.
Grassatio, *onis*, f. Exterminio, ruina, mortandad, matanza.
Grassator, *oris*, m. Matador, asesino, desjarretador, bandido, bandolero, robador, salteador, galfaro, galfaron.
Grassor, *aris*, verb. Correr con ímpetu, y mas comunmente acometer, defraudar; entre los antiguos se tomó por adular, asesinar, &c.
Grate, adv. Gustosamente, gratamente, chistosa, salada, agradablemente.
Grates, f. in hac unica term. Gracias.
Grates rependere, agere. Agradecer, dar gracias.
Grates, *is*, f. Grada de monjas, locutorio.
Gratia, *æ*, f. Favor, beneficio, crédito, gracia, autoridad, estimacion, agasajo, remision de una ofensa.
Acceptæ gratiæ memorem esse. Reconocer, agradecer.
Gratiæ similitudo. Sombra.
Gratiam referre. Corresponder á algun beneficio.
Reponere gratiam beneficii accepti. Recompensar.
Gratiâ quempiam privare. Desgraciar á alguno, echarle de la gracia de otro, desfavorecer, privar del favor.
Gratiâ dignus. Graciable.
Verbi gratia, exempli gratia. V. g. verbi gracia, por exemplo.
Gratiæ, *arum*, pl. f. Gracias.
Gratiarum actio. Bendicion, accion de gracias, agradecimiento.
Gratias ago, est gratia. Yo os doy gracias.
Gratiola, centauroides, seu digitalis minima gratiola dicta. Graciola, planta.
Gratiosus, *a*, *m*, o. Favorecido, da, favorito, ta, gracioso; sa.
Gratiosè, adv. Amigablemente.
Gratiosè accipere. Tomar amigable, y graciosamente.
Gratis, adv. Gratis, de gratis; desinteresadamente, gratuitamente.
Gratis collata actio. Supererogacion.
Gratuitò, adv. Gratuita, desinteresadamente.
Gratuitus, *a*, *m*, o. Supererogatorio, ria, gratuito, ta.
Gratulatio, *onis*, f. Congratulacion, gratulacion, enhorabuena, felicitacion que se hace por alguna felicidad; parabien.
Gratulatorius, *a*, *m*, o. Gratulatorio.
Gratulor, *aris*, verb. Dar la enhorabuena, felicitar.
Comiter gratulari. Recibir con agrado.
Gratus, *a*, *m*, o. Donairoso, grato, agradable, delicioso, como una seda, suave, sonoro, agradecido, regocijado, chistoso, gustoso, sa.
Gratus animus, & memor; grati animi memoria. Gratitud.
Gravamen, *nis*, n. Gravamen.
Gravatio, *onis*, f. Apesgamiento.
Gravedinosus, *a*, *m*, o. Reumático, ca.
Gravedo, *nis*, f. Cargazon de cabeza, pesadez, azoramiento, romadizo.
Gravedine affici. Azorrarse.
Gravedine laborans. Arromadizado.
Gravedine liberare, levare. Desarromadizar.
Gravedinem curare. Desamodorrar.
Inducere gravedinem. Resfriarse, arromadizarse.
Gravedlentia, *æ*, f. Hedor, mal olor, hedentina, hediondez.
Graveoleo, *es*, verb. Heder.
Gravesco, *is*, verb. Hacerse pesado, agravarse.
Gravido, *as*, verb. Tomar el macho á la hembra, juntarse.
Gravidus, *a*, *m*, o. Aplomado, pesado.
Gravida mulier. Mujer preñada, embarazada, en cinta.
Gravidam esse. Estar en cinta.
Gravis, *e*, o. Cosa séria, grave, majestuosa, como opuesta á otra burlesca, ó lijera; importante, respetable, gravoso, posma, oneroso, cargoso, maduro, moderado.
Gravissimus, *a*, *m*, o. Gravísimo, esencial.
Gravitas, *tis*, f. Gravedad, autoridad, pesadez, molestia, seriedad, rijidez.
Ridicula gravitas. Quijotada, accion ridiculamente séria.
Capitis gravitas. Cargazon de cabeza.
Gravitatem affectare. Ponerse grave.
Gravitatio, *onis*, f. Gravitacion.
Graviter, adv. Mala, pérfida, perversa, gravemente, severa, seria, sosegada, molesta, enojosa, pesadamente, con disgusto.
Gravito, *as*, verb. Gravitar.
Gravo, *as*, verb. Hacer fuerza, tuerto, injusticia, gravar, cargar, molestar, oprimir.
Annua pensione gravare. Acensuar, ó censar.
Gregarius, *a*, *m*, o. Cosa de manada, ó á monton.
Gregarius miles. Gregario, soldado raso.
Gregalis, *e*, o. Gregal, amontonado, lo que está con otras cosas.
Gregatim, adv. En tropas, á tropas, amontonadamente.
Gregorianus, *a*, *m*, o. Gregoriano, na.
Gremialis, *e*, o. Faldero, sa.
Gremialis catellus. Perrillo de faldas, faldero.
Gremiale, *is*, n. Gremial.
Gremium, *ii*, n. Gremio, falda, regazo.
Gressus, *ûs*, m. Paso.
Currere, incitare gressum, urgere. Galopear, ó galopar.
Flexuoso gressu ferri. Serpentear, serpear, culebrear.
Grex, *gris*, m. Ganado menor, ganado, rebaño de ganado, grei; rebaño, en las cosas espirituales; manada, cabaña, torada, tropa de muchos hombres juntos.
Grex porcorum. Becera, vara de puercos, manada de ellos.
Pediculorum grex. Ganado de piojos.
Canum venaticorum grex. Recova.
Gregem anfractibus immiti. Abarrancarse el ganado.
Gregum è pascuis dimissio. Desahucio.
Greges dimittere. Despedir el ganado de la dehesa, desahuciar.
Gregum copia. Ganadería.
Via canaliculata gregibus assignata. Cañada para el ganado merino.
Grigallus major. Grigallo, especie de ave parecida al faisan.
Grimaldus, *i*, m. Grimaldo.
Grossus, *si*, m. y f. Higo sin madurar, groso.
Grubenharius, *ii*, m. Grubenhario.
Gruinus, *a*, *m*, o. Gruero, ra.
Grùinus pullus. Pollito de grulla.
Grumesco, *is*, verb. Hacerse grumos, ó ponerse grumos.
Grumosus, *a*, *m*, o. Grumoso.
Grumus, *i*, m. Grumo.
In grumos abire, concrescere. Hacerse grumos una cosa.
Grumi minores. Esearcha.
Grundiles, *um*, m. pl. vel *Grundules Lares.* Grundiles.
Grundio, *is*, verb. Gruñir.
Grunditor, *oris*, m. Gruñidor.

Digitized by Google

Grunnio, is, verb. Gruñir.
Aprum grunnire. Arruar.
Grunnitus, us, m. Gruñido, voz del cerdo, ó del jabali.
Grunnitum edere. Arruar el jabali, gruñir.
Gruo, is, verb. Grullar, gruñir.
Grus, gruis, m. & f. Pollito de la grulla, grulla.
Grus architectonica, tractoria. Grua, argaña, argue.
Gruis captator, Falco, &c. Gruero, ra.
Gryllo, as, verb. Grillar.
Grillotalpa, æ, f. Grillotalpa, zarandija.
Grillus, i, m. Grillo.
Grylli cavea. Grillera.
Grympa, æ, f. Grimpa.
Gryneus, i, m. Grineo, sobrenombre de Apolo.
Gryphus, i, m. vel *Gryps, gryphis.* Grifo, animal.
Gryphus, a, m, o. Aguileño, de nariz aguileña.

GU

Guacatena, æ, f. Guacatena.
Guaninum, ni, n. Guanin, especie de metal.
Guardianus, i, m. Guardian.
Guastadata, æ, f. Redomazo.
Guastaldus, i, m. Gastaldo.
Guastallina monialis. Anjélicas.
Gubernaculum, i, n. Administracion, mando, gobierno, direccion, gobernalle, timon.
Gubernaculi moderator. Timonel, en la Marina, el que gobierna el timon.
Gubernaculo deesse. Desgobernar el timon, timonear.
Gubernatio, onis, f. Réjimen de una Parroquia.
Gubernator, oris, m. Gobernador, Catapan entre los Griegos de Italia, Rector, Arraez, Capitan de navío.
Gubernator provinciæ. Asef, Adelantado.
Gubernatrix, cis, f. Gobernadora, Aya.
Guberno, as, verb. Conducir, gobernar, acaudillar.
Guelfus, i, m. Guelfo.
Guembe, es, f. Guembe.
Guipuscoa, æ, f. Guipuzcoa.
Gula, æ, f. Gula, tragadero, gorja, garganta, glotoneria.
Gulæ serviens. Gloton, engullidor, goloso.
Gulæ munimen collare, ferreum, argenteum, vel aureum. Gola.
Gulioca, æ, f. Corteza exterior y verde de la nuez.
Gulo, nis, m. Tragon, ave.
Gulosè, adv. Golosamente.
Gulosè, & voraciter convivari. Tragar vorazmente, sin crianza, engullir.
Gulosus, a, m, o. Goloso, voraz, gloton, engullidor, tragador, comedor.
Gummi, ind. n. Goma.
Gummi Americanum. Carana, goma de América.
Gummi japonicum, aut sinicum. Charol.
Gummi japonico, aut sinico illinire. Charolear.
Gummi oblinitum. Gomoso.
Gummi ad podagram; gummi purgans. Goma-guta.
Oblinire gummi liquido. Engomar, dar con goma.
Quod gummi liniri potest. Engomadero.
Gummis, is, f. Gomero, árbol.
Gummitus, a, m, o. Engomado, da.
Tela gummita, cerata. Tela encerada, ó engomada para añadir un justillo, chupa, &c.
Gummitio, onis, f. Engomadura, accion de engomar.
Gumosus, a, m, o. Gomoso, sa.
Gurculio, onis, m. Campanilla, gallillo, voz de Anatomia; curculio, gargero.
Gurdus, i, m. Bobo.
Gurges, tis, m. Baratro, remolino, abismo sin suelo.
Gurgitibus interruptum. Barrancoso.
Gurgustium, ii, n. Tabuco, cuarto, casa, ó cabaña pequeña.
Gurgustium augustius. Tabuquito, habitacioncilla estrecha.
Gustatio, onis, f. Saboreo, gusto.
Iterata gustatio. Recata.
Gustationis suavitas. Saboreo.
Gusto, as, verb. Gustar, probar, catar, saborearse.
Iterum gustare. Recatar, probar segunda vez.
Gustus, us, m. Gusto, sabor.
Gustum augens, provocans, irritans. Sabroso.
Gustus jucundus. Sabroso.
Gutta, æ, f. Gota; gobio, pez.
Gutta ambaro similis. Gutiambar.
Gutta Anglica. Gota de Inglaterra.
Gutta-gamba. Gutiambar.
Gutta lentisci. Goma del lentisco.
Pura gutta. Gota.
Guttæ, arum, pl. Gotas, en la Arquitectura.
Guttatim, adv. Gota á gota.
Exhaurire guttatim. Secar alguna cosa, haciendo que caiga gota á gota el agua.
Guttatim labens, cadens. Lo que cae gota á gota.
Guttatus, a, m, o. Goteado.
Guttonarius, ii, m. Gutonario.
Guttula, æ, f. Gotica, gotilla.
Guttur, uris, n. Caña del pulmon, garguero, garganta.
Summum guttur. Gollete.
Hernia gutturis. Seca en el pescuezo.
Gutture longus jactus. Gargantada.
Aliquid palato, aut gutturi inhærere. Afiusgar, afiusgarse.
Gutturalis, e, o. Gutural.
Gutturè, adv. Guturalmente.
Guturnium, ii, n. Agua-manil.
Guttus, i, vel *Guttulus, i*, m. Canilla de cuba, &c., vaso de boca muy angosta, especie de aceitera, guto.

GY

Gyges, is, m. Jijes, Dios falso.
Gymnasiarchatus, us, m. Rectorado.
Gymnasiarchus, i, vel *Gymnasiarcha æ*, m. Rector de una Universidad.
Ad Gymnasiarcham spectans. Lo que toca á Rector.
Gymnasium, ii, n. Escuela, estudio general, jimnasio.
Gymnasii literarii præfectura. Rectorado.
Gymnasta, æ, m. Jimnasta.
Gymnastice, es, f. vel *Gymnastica, æ*, f. Jimnástica, arte.
Gymnasticus, i, m. Jimnástico.
Gymnicus, a, m, o. Jimnico, lo que pertenece á la Jimnica.
Gymnica Ars. Jimnica, arte y exercicio de los Atletas.
Gymnopedia, æ, f. vel *Gymnopedice, es*, f. Jimnopedia, danza.
Gymnosophista, æ, m. Jimnosofista.
Gynæceum, ei, n. Jineceo, jinecea.
Gynæciarius, i, m. Jineciario.
Gynæcocratia, æ, f. Jinecocracia, ó gobierno de mujeres.
Gynæcocraticus, a, m, o. Jinecocrático.
Gynæconomus, i, m. Jineconomo, Mayordomo de Athenas.
Gypsatus, a, m, o. Enyesado.
Gypsarius, ii, m. Aljecero, yesero.
Gypso, as, verb Blanquear con yeso, encalar, enjalbegar, blanquear, enyesar.
Gypsum, i, n. Yeso, espejuelo.
Gypsi fodina. Yesería.
Gypsi fabrica. Yesería.
Locus gypsi conficiendi. Aljecería.
Gypso incrustare. Enyesar, jarar, enjalbegar, blanquear.
Gyro, as, verb. Redondear.
Gyrare ad meridiem. Subir, elevarse una ave, &c.
Gyrofalco, onis, f. Jerifalte, ó jirifalte, ave de rapiña.
Gyromantia, æ, f. Jiromancia.
Gyrovagus, i, m. Jirovago, vagamundo.
Gyrus, i, m. Giro, redondez, recoveco.
In gyrum inflexio. Enroscadura, espiras, escarceo.
Gyros agere. Tornear, dar vueltas, voltear.
In gyrum. Al rededor.
In gyrum contorsio. Traer al retortero.
Per gyrum. Al derredor, al rededor.
Agere in gyrum. Redondear.
Motus in gyrum. Borneo, vuelta.

HA

¡*Ha!* interj. ¡Ha!
Habena, æ, f. Freno, brida, rienda, ramal de caballería; amiento para tirar dardo, ú otro tiro, correa, estrivo; gobierno.
Habena retractoria. Rienda.
Habena scandularis, Lorum ephippiæ scandulæ. Arricises, asion, acion, ó correa de que cuelga el estrivo.
Imperii habenæ. Riendas en la Moral.
Laxare habenas, permittere habenas. Soltar la rienda á un caballo.
Habenas retroflectere. Desbocarse el caballo.
Laxatus habenis. A rienda suelta, á toda rienda.
Leniter adductis habenis. A media rienda.
Habeo, es, verb. Tener; se toma por presidir, asistir, ó tener alguna asamblea; reputar, haber, recibir

Digitized by Google

bir, gozar, poseer, contener, comprehender, encerrar en sí.
Se habere. Hallarse.
Comitèr habere. Recibir con agrado á alguno.
Habere in jocis. Ridiculizar.
Malè habere. Traer al redopelo.
Habilis, e, o. Apto, cosa hábil, cosa idónea, sujeto.
Habilem reddendi actio. Habilitacion.
Habilitas, tis, f. Aptitud.
Habitabilis, e, o. Habitable.
Habitaculum, i, n. Tugurio, casilla, choza.
Habitans, tis, o. Residente, habitador, habitante.
Habitatio, onis, f. Albergue, alojamiento, habitacion, casa.
Habitationem relinquere. Deshabitar una casa, &c.
Habitator, oris, m. Habitador, morador.
Habito, as, verb. Habitar, albergarse, aposentarse.
Habitualis, e, o. Habitual.
Habitualitas, tis, f. Habitualidad.
Habitudo, inis, f. Estado, ó circunstancias de una cosa, enfermedad, negocio; habitualidad.
Bona corporis habitudo. Robustez.
Habitus, us, m. Hábito, costumbre, accion, actitud, aire, superficie, disposicion, órden, postura, traje.
Habitus talaris. Ropa talar, propia de Eclesiásticos, Alcaldes, Majistrados, &c.
Oris, et corporis habitus. Seriedad, mesura.
Totius corporis habitus. Gravedad.
Hac, adverb. Aquí, por aquí.
Hactenus, adverb. Hasta aquí, hasta ahora.
Hada, æ, f. Hada.
Hadrianea, eorum, n. vel *Hadrianalia.* Hadrianales, fiestas.
Hadrianistæ, arum, f. Hadrianistas, herejes.
Hæbræus, Hæbraicus, Hæbraismus. Véase *Hebræus, Hebraicus, Hebraismus.*
Hædile, is, n. Chibitero, establo de cabritos, &c.
Hædilus, i, m. Cabritillo, cabrito.
Hædus, i, m. Choto, cabrito.
Hædulus, i, vel *Hædillus, i*, m. Cabritico, chotico, recental.
Hæmacuria, orum, pl. n. Hemacurias, fiestas.
Hæmagogus, i, m. vel *Hæmantes, is*, f. Hemantes, hierba Halénica, ó hierba de la sangre.
Hæmatites, æ, m. Ematites, piedra sanguinaria; clarion para el dibujo.
Hæmatites, tum, pl. m. Hematites, herejes.
Hæmatocela, æ, f. Hematocela, voz médica.
Hæmeralopsis, is, f. Hemeralopsis.
Hæmocerne, es, f. Hemocerne, voz médica.
Hæmonites, es, f. Hemonites, planta.
Hæmoptyicus, i, m. Hemoptiico, el que escupe sangre.
Hæmoptyses, is, f. Hemoptise, salivacion de sangre.
Hæmorrhagia, æ, f. Flujo de sangre.
Ad hæmorrhoida pertinens. Hemorroidal.
Hæmorrhois, is, f. Hemorroida, serpiente de sangrador, hemorreo.
Hæmorrhois, dis, f. Hemorrajia, almorrana.
Hæmorrhoscopia, æ, f. Hemorroscopia.
Hæmostaticus, a, m, o. Hemostáticos, remedios para el flujo de sangre.
Hæreditarius, a, m, o. Hereditario, ria.
Jus hæreditarium successionis. Derecho de sucesion.
Jure hæreditario. Hereditariamente.
Hæreditas, tis, f. Sucesion, herencia.
Hæreditas paterna. Divisa, herencia paterna.
Hæreditatem obtinere. Heredar.
Hæreditatis abdicatio. Renuncia de una herencia, &c.
Hæreditatem ejurare. Renunciar una sucesion.
Hæreo, es, verb. Tocar, flamear, vacilar; en la Marina se dice cuando el viento no da en las velas; pararse, cortarse, turbarse, remolonear, cebar; agarrar una cosa en otra; suspender, dudar; retardar alguna cosa.
Hæreri, pas. Aplomarse.
Firmissimè hærens. Tenaz, vizcoso, que se pega mucho, y no se puede arrancar.
Hæres, dis, m. Heredero.
Hæresiarcha, æ, m. Heresiarca.
Hæresiarchus, i, m. Heresiarca.
Hæresiologus, i, m. Heresiologo.
Hæresis, is, f. Secta, herejía.
Hæresi infici. Hereticar.
Hæreticus, i, m. Hereje.
Hæreticus, a, m, o. Herético, ca.
Hærmia, æ, f. Hermia, fruta.
Hæsitabundus, a, m, o. Hesitante.
Hæsitans, tis, o. Hesitante.
Hæsitantia, æ, f. Tartamudeo, pronunciar tropezando.
Hæsitatio, onis, f. Duda; ajitacion del ánimo; escrúpulo; hesitacion, perplejidad.
Hæsitator, oris, m. Irresoluto.
Hæsito, as, verb. Titubear, tropezar al hacer alguna cosa: v. g. al leer; balancear, dudar; pararse indeterminadamente; surpender, remolonearse, detenerse.
Hagiographus, i, m. Hajiografo.
Hagiologicus, i, m. Hajioglojico.
Hagiosiderum, i, n. Hajiosidero.
Halabarche, es, m. Halabarca.
Halcedo, nis, f. vel *Halcyon, onis*, f. vel *Halcyone, es*, f. Halcion, ave marítima.
Halec, ecis, m. vel *Halex, icis*, f. Alache, Arenque.
Halecum venditor. Arenquero, que vende arenques.
Haleces, vel *halices fumare, infumare.* Secar al humo los arenques.
Halecula, æ, f. Sardina.
Halia, æ, vel *Halis, is*, f. Halis, ninfa.
Halia, orum, n. Halies, fiestas.
Haliætus, i, m. Alais, ó Aleto, ave de rapiña; Halieto, aguilucho.
Haliætus marinus. Alhalcon.
Halicacabum, i, n. Alcaquensi, ó vejiga de perro; solano, halicacabo, planta medicinal.
Halicastrum, i, n. Halicastro.
Halientica, orum, n. *Halienticon.* Libros que tratan de peces.
Halimus, i, m. Salgada, halimo.
Halitus, us, m. Suspiro, soplo.
Gravis halitus. Tufarada, olor fuerte.
Ducere halitum. Alentar, respirar.
Halitum interimere, intercludere. Sofocar, sufocar; encalmarse una caballería, ahogarse.
Halitus mittere. Soplar.
Hallucinatio, onis, f. Aprehension.
Hallurgides, dum, f. Halurjidas.
Hallux, cis, vel *Hallus, i*, m. Dedo pulgar.
Halmyrodes, dum, pl. f. Halmirodes, especie de excreciones acres.
Halo, as, verb. Abahar, ó avahar; exhalar, echar vapor.
Halos, on, n, f. El círculo que forma la Luna.
Halosis, is, f. Expugnacion.
Halter, ris, m. Halterista, jugador de pala; alzadera para saltar.
Halymede, is, f. Halimede, ninfa.
Hama, æ, f. Azada á modo de pala.
Hamades, dum, f. Aceitunas en salmuera.
Hamadryas, dis, f. Hamadriade.
Hamatus, a, m, Ganchoso.
Hamata lorica. Cota de malla.
Hamatum pecten serans. Rastrillo.
Hambelienus, a, m, o. Hambeliano, na; sectario, y secta de Hambel; Hambalita.
Hamiota, æ, m. Pescador de anzuelo.
Hamlus, i, m. Hamle, undécimo mes de los Etiopes.
Hammon, nis, m. Hammon, sobrenombre de Júpiter.
Hammonium, ii, n. Anime.
Hamulus, i, vel *Hamus, i*, m. Malla, garfio, garabato, gancho, anzuelo.
Hamum vora. Sórbete ese huevo.
Hamorum faber. Anzolero.
Hambalita, æ, m. Idem ac *Hambelienus.*
Hanifita, æ, m. Hanifita.
Hanseaticæ urbes. Ciudades Anseáticas.
Hani-gravius, ii, m. Hansgrave.
Haphtara, æ, f. Haftara.
Hara, æ, f. Zaurda, chiquero.
Harangus, i, vel *Harengus, i*, m. Arenque.
Harengus major. Arencon.
Harengorum, thrissarum, thettarum, annonæ piscatus. Tiempo de pescar arenques, ó pesca de arenques.
Hariola, æ, f. Adivina.
Hariolatio, onis, f. Adivinacion.
Hariolor, aris, verb. Adivinar.
Hariolus, i, m. Adivino.
Harmiscara, æ, f. Hacha de armas.
Harmonia, æ, f. Harmonía, Diosa falsa de la antigüedad; harmonía, canto de órgano; tañido, son.
Harmonicè, adverb. Harmónicamente.
Harmonicon, onis, n. Harmonicon, cierto instrumento de música.
Harmonicus, a, m, o. Harmónico, harmonioso, canoro.
Harmostes, is, m. Harmoste.
Harpa, æ, f. vel *Harpe, es*, f. Harpa, ave de rapiña.
Harpagator, oris, m. Harponero, el que lanza el harpon.
Harpago, onis, m. Tijeretas, manecillas delgadas que echan las vides; gancho, garfio, cloque, ó cocle; harpeo, harpon para las ballestas, para pescar, &c.
Harpagone trahere. Coclear, asir con garfios.

Digitized by Google

Stupæ harpago. Saca-trapos.
Ferreus circulus harpagonibus pendulis instructus. Rebañadera.
Harpagonem injicere. Aferrar.
Qui harpagone utitur. El que lanza el garfio, ó harpon en la pesca de las Vallenas.
Tridens harpago. Fisga, especie de harpon para pescar.
Harpago, as, verb. Lanzar, arrojar el harpon.
Harpastum, i, n. Harpasto, juego de los antiguos.
Harpax, gis, m. Romana.
Harpedophorus, i, m. Harpedoforo, sobrenombre de Mercurio.
Harpocrasii, orum, pl. m. m. Harpocrasios.
Harpocrates, is, m. Harpocrates, nombre de un Dios falso de los Ejipcios.
Garpya, æ, f. Harpía, ave.
Haruspex, cis, m. Háruspice, especie de adivino que considera las entrañas de los animales, especialmente las de las víctimas que se ofrecian.
Haruspicina, æ, f. vel *Haruspicium, ii*, n. Aruspicina, arte de los Harúspices.
Hasta, æ, f. Lanza, insignia que usaban los Decemviros, y los Centumviros; dominio; razones, ó pruebas de un Orador; lanza pequeña, alabarda; hasta, en la Marina.
Hasta pura. Lanza sin hierro; dábase como premio á los que habian batallado con valor.
Hastam objicere. Arrojar la lanza; embainar la espada; dejar el pleito, disputa, &c.
Hastæ subjicere bona alicujus. Vender los bienes de alguno en almoneda, en pública subhastacion.
Hasta africana. Lanza Africana.
Hastas declinare. Derribar las picas, dejarlas caer sobre el hombro; órden que se daba en la milicia antigua.
Hasta inermis, mutila, obtusa. Lanza mocha.
Hasta securiculata. Alabarda.
Hastæ infima pars. Cuento de lanza.
Hasta sine ferro. Hasta seca entre los anticuarios.
Hastam protendere. Enristrar la lanza, ponerla en el ristre.
Hastis concertare. Tornear, combatir en torneo.
Hasta, æ, f. vel *Hastula regia.* Gamon, planta.
Hastarium, ii, n. Almoneda.
Hastarii, orum, m. Hastatos, ó Hastados, ó Hastarios, llamaban á ciertos soldados Romanos distintos de los Piqueros.
Hastatus, i, m. Lancero, alabardero.
Hastatorum confusus ludus. Folla, lance de torneo.
Hastile, is, n. Hastil, mango, cabo de algunas armas; estaca, rodrigon de vid.
Hastiludii certator. Torneador, el que batalla, ó justa en los torneos.
Hau, interj. ¡Qué es esto!
Haud, part. No.
Haurio, is, verb. Agotar, sacar fuera algun licor, v. g. agua de un pozo, sumerjir, sepultar, sorber, tragar.
Haurire sanguinem Christi. Consumir el Cáliz en la Misa.
Aquam, &c. haurire. Sacar agua, ú otro licor de algun pozo, vaso, &c.
Haustrum, i, n. Arcaduz de noria.
Haustrum hydraulicum. Bomba para desaguar.
Haustus, a, m, o. Agotado, da; seco, seca.
Haustus, us, m. Trago de agua, vino, &c. sorbo, sorbicion, bocanada.
Tabaci fumi haustus. Fumada.
Magnus haustus. Sorbeton.
Levis haustus. Traguillo, traguito.
Longus haustus. Tragantada.
Uno haustu, comestione. De una sentada.
Uno haustu cyathum ingurgitare. Sorberse un vaso de vino de un trago.
Haziramus, i, m. Hiciram.

HE

Hè. Segun algunos, lo mismo que *Heus.* Véase.
Hebdomada, æ, f. Semana.
Intra, vel *supra hebdomadam.* Para ménos de la semana, para mas de la semana.
Hebdomadaria, æ, f. Hebdomadaria, Relijiosa que hace este oficio.
Hebdomadarius, ii, m. Hebdomadario, semanero.
Hebdomadarii munus. Semanería.
Hebdomas, dis, f. Semana.
Hebdomas Sancta. Semana Santa.
Hebe, es, f. Hebes, nombre de una Diosa de la antigüedad pagana.
Hebenus, i, m. vel *Hebenum, i* n. Ebano, madera.
Hebeo, es, verb. Embotarse, entorpecerse.
Hebes, tis, o. Corto, imperfecto, torpe, sordo, rudo, tardo, lerdo, estúpido, tonto, bobo, necio, ignorante, loco, espeso, atolondrado; romo, remachado.
Hebetem, tardum facere. Enrudecer, atontar.
Hebesco, is, verb. Arrocinarse, embrutecerse, abestiarse.
Hebetatio, onis, f. Embotadura, embotamiento.
Hebetatus, a, m, o. Tomado, deslucido del orin, &c.
Hebeto, as, verb. Remachar, embotar, debilitar, ò enflaquecer; atontar, poner tonto á alguno; enromar.
Hebetudo, nis, f. Torpeza, falta de ajilidad, entorpecimiento.
Hebo, onis, m. Hebo, nombre que se dió á Baco.
Hebræus, i, m. Hebreo.
Hebraicè loqui. Hablar la lengua Hebrea.
Hebraicus, a, m, o. Hebraica, hebraico, cosa que pertenece á los Hebreos.
Hebraismus, i, m. Hebraismo, modo de hablar propio de la lengua Hebrea.
Hecaerge, es, f. Hecaerje, ninfa.
Hecate, es, f. Hecate, Diosa.
Hecatesia, orum, pl. n. Hecatesias, fiestas que se celebraban á Hecate.
Hecatombæa, orum, pl. n. Hecatombeas, fiestas que celebraban en Atenas.
Hecatombæus, i, m. Hecatombes, nombre que diéron á Apolo en Atenas.
Hecatombe, es, f. Hecatombe, sacrificio de cien animales.
Hecatombeon, ind. Hecatombeon, mes décimo de los Griegos.
Hecatompboneuma, tis, n. Hecatonfoneuma.
Hecatompbonia, æ, f. Hecatonfonia, sacrificio de cien víctimas.
Hecatompus, odis, m. Escolopendra, ó ciento-pies marino.
Hecta, vel *Hectta, æ*, f. Costra que se suele hacer en el pan al cocerle; y por consiguiente analójicamente, cosa de ningun momento.
Hecteus, i, m. Hecta.
Hector, ris, m. Hector, Héroe Troyano, hijo de Priamo.
Hedera, æ, f. Hiedra.
Hederaceus, ei, m. Heredaceo, cierto vaso.
Hedra, æ, f. Hedra, nombre de Cirujía.
Hedichroon, i, n. Hedicroon, cierta composicion de Farmacia.
Hedysarum, i, n. Hedisaro, especie de planta.
Hedymnois, is, f. Especie de achicoria.
Hei, Heus, , *Heu.* To, to, voz que usan los cazadores.
Helandonicus, i, m. Helandónicos, los que presidian á los juegos.
Helciarius, a, m, o. Cosa de cabestro.
Helciaria machina. Cabestrante.
Helciatus, us, m. Tirada, la accion á tirar.
Helcium, ii, n. Collera de caballería, aunque propiamente es el cabestro, y el cordel con que se conduce una nave, carro, &c.
Helciorum opifex. Cabestrero, guarnicionero.
Helena, æ, sive *Helene, es*, f. Helena, hija de Júpiter, ó de Tindaro, Rei de Occalia.
Helenianus, a, m, o. Helenianos, herejes, y la secta heleniana.
Helenium, ii, n. Helenio, Enula, planta.
Helenus, i, m. Heleno, célebre adivino de Troya.
Helepolis, is, f. Helepolis, máquina militar.
Helex, cis, m. Relieve en el husillo.
Heliæa, æ, f. Heliea, consejo, ó junta de los Heliastes.
Heliacus, a, m, o. Heliaco.
Heliaca sacra. Heliacos, llamó la antigüedad á los sacrificios que se hacian en honor del Sol.
Heliades, um, f. Heliadas, hijas del Sol.
Helianthemum, i, n. Helieno, Heliantemo, planta.
Heliantheum, ei, n. Cotufa.
Heliastes, tum, pl. m. Heliastes, Majistrados de Atenas.
Helice, es, f. Helice, línea.
Helichrysos, si n. vel *chrysantemon.* Helicriso, planta, especie de manzanilla.
Helicitta, æ, f. Helicita, cierta herejía.
Helicoides, is, f. Helicoides.
Helicon, onis, m. Helicon, monte.
Heliconiades, vel *Heliconides, dum*, f. pl. Heliconas, las Musas.
Heliosophia, æ, f. Helicosofia.

Digitized by Google

Heliocentricus, *a*, *m*, o. Heliocéntrico.
Heliocometes, *is*, m. Heliocometa, cierto cometa.
Helionosticus, *a*, *m*, o. Helionóstico, ca; el que, ó la que adora el Sol.
Helioscopium, *ii*, n. Helioscopio, término de Optica.
Heliotropium, *ii*, n. Sol de las Indias, Jira-sol, Heliotropo.
Helix, *cis*, f. Voluta, rollo de carton, elipse, caracol, escalera de caracol, espira, roleo, contorno espiral; espira, cierta especie de yedra; estrias en la Arquitectura; Helices.
Helices excavatæ. Huecas, canales.
Helleborine, *es*, f. Heleborina, planta.
Helleborites, *es*, m. Vino hecho del Eleboro.
Helleborosus, *a*, *m*, o. Cosa que tomó del Eleboro mas de lo que es razon.
Helleborum, *i*, n. vel *Helleborus*, *i*, m. Eleboro.
Helleborus albus. Hierba del Ballestero, almanea.
Hellebori pulvis, vel *pulvis Helleborinus*. Cebadilla.
Hellenismus, *i*, m. Helenismo.
Hellenisticus, *a*, *m*, o. Helenístico.
Lingua hellenistica. Helenístico, idioma, ó lengua Griega.
Helluo, *onis*, m. Gloton, engullidor, tragon, tragaldabas, tragador, disoluto, gloto, goloso.
Helluo librorum. Tragador de libros, hombre estudioso.
Helminthica, *orum*, n. Helmínticos, remedios contra lombrices.
Helodes, *is*, vel *eos*, f. Helodes.
Helops, *pis*, vel *Helope*, *es*, m. Véase *Ellops*.
Helveolus, *a*, *m*, o. vel *Helvolus*, *a*, *m*, o. Clarete, vino algo claro.
Helveolum vinum. Clarete.
Helvetius, *a*, *m*, o. Suizo, za.
Helvetii uxor. Mujer de un suizo, suiza.
Helvetii filia. Hija de un suizo.
Helvetii milites. Suizos, especie de milicias en muchas naciones.
Hebetitii taberna. Posada de un suizo.
Helveticorum more, vel *Helvetico more*. Segun la costumbre de los suizos.
Helvidiani, *orum*, pl. m. Helvidianos, herejes, secuaces de Helvidio.
Helxine, *es*, f. Campanilla, ó Helxine, planta.
Hem, interj. Ho!
Hemerobaptista, *æ*, m. Hemerobaptista.
Hemerobius, *ii*, vel *Hemerobios*, m. Hemerobio, insecto efimero, ó que dura un dia.
Hemerocallis, *is*, f. Azucena del valle.
Hemerocallis floribus purpurascentibus striatis. Linto.
Hemerodromus, *i*, m. Hemerodromo.
Hemiarita, *æ*, m. Hemiarita.
Hemicrania, *æ*, f. Hemicrania, especie de jaqueca.
Hemicilindrus, *i*, m. Hemicilindro.
Hemicyclus, *i*, m. Herradura en el perdigon, semicírculo.
Hemicyclus Mathematicus per gradus distinctus. Transportador, instrumento de Matemáticas.
Hemina, *æ*, f. Cotila, medida Griega.

Hemionite, *es*, f. Hemionite, Esplenio, planta.
Hemiopus, *i*, m. Hemiope, instrumento músico.
Hemiovolum gallicum. Felin, peso.
Hemipenthemimeris, *is*, f. Hemipentemimeris, cesura.
Hemiphæroide, *es*, f. Hemiferoides.
Hemiplexia, *æ*, f. Hemiplejia.
Hemisphærium, *ii*, n. Hemisferio.
Hemistichium, *ii*, n. Hemistiquio, verso quebrado.
Hemitritea febris. Calentura que viene dos veces al dia.
Hemptha, *æ*, m. Hemptha, sobrenombre de Júpiter entre los Ejipcios.
Hendecasyllabus, *i*, m. Hendecasílabo.
Hendecasyllabum carmen. Verso Hendecasílabo, Faleuco.
Heniochus, *i*, m. Ericton, Erictonio; constelacion: cochero.
Henoticon, *onis*, m. Henótico.
Henricianus, *a*, *m*, o. Henriqueño, fia; nombre de ciertos herejes, y su secta.
Hepar uterinum. Red en que nace el niño.
Hepatharpagus, *i*, m. vel *Hepatoprensor*, *oris*, m. Hepatarpago, pájaro marino.
Hepaticus, *ci*, m. Hepático.
Hepatites, *is*, m. Hepatites, piedra preciosa.
Hepatitis, *is*, f. Hepatitis, inflamacion del hígado.
Hepatoscopia, *æ*, f. Hepatoscopia.
Hepialus, *i*, m. Mariposa.
Heptacordus, *di*, m. Heptacordo, voz de Poesía.
Heptagonum, *ni*, n. Heptagono.
Heptameris, *is*, f. Heptameris.
Heptarchia, *æ*, f. Heptarquia.
Heptateucus, *ci*, m. Heptateuco.
Hera, *ræ*, f. Hera, sobrenombre que se dió á Juno, y á Diana; señora, ama.
Herarium, *ii*, n. Erario, tesoro.
Herarium Imperatoris Turcini. Hasna, ó chasna, llaman al tesoro del Gran Señor en Turquía.
Heraclamon, *nis*, m. Heraclamon.
Heracleonita, *æ*, f. Heracleonita.
Heracleus lapis. Pidra iman.
Heraclides, *um*, m. Heraclides.
Heraclitæ, *arum*, m. Heraclitos.
Heraldicus, *a*, *m*, o. Cosa perteneciente á la Heráldica.
Scientia Heraldica. Blason, ciencia del Blason, heráldica.
Heraldus, *i*, m. Heraldo.
Herateleum, *i*, n. Herateleo.
Herba, *æ*, f. Aliaria, hierba.
Herba Barbarea. Hierba de Santa Bárbara.
Herba Sacra. Hierba supina, hierba sagrada; eufrasia, planta. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Herba saponaria. Hierba jabonera.
Herba Molucana. Hierba Molucana.
Herba serpens. Gata, hierba.
Herbam carpere. Tascar la hierba.
Herba staphisagria. Hierba piojera, albarraz.
Herba blataria. Hierba de la polilla.
Herbam porrigere. Rendirse, abatir las banderas.
Herbas summatim carpere. Repelar, despuntar la hierba.
Herba Roberti. Balsamina.

Rorulenta herba. Rociada.
Herbarum pascuum. Herbaje, se toma tambien por los prados.
Herbas reservare. Herbajar, acotar las hierbas para que pasten los ganados.
Herba odorifera Sancti Joannis. Hierba de San Juan.
Herbarum conductor. Herbajero, el que arrienda hierbas.
Herbæ apparentes in smaragdo. Jardin entre lapidarios, hierba en la esmeralda, &c.
Herbaceus, *a*, *m*, o. Cosa de hierbas.
Herbacea tela. Herbax.
Herbalino innascens. Allico.
Herbarium, *ii*, n. Herbario.
Herbarius, *a*, *m*, o. Cosa de hierbas.
Ars herbaria. Botánica.
Herbarii verticis dejectio. Rastro, que deja un ciervo bajando en la hierba por donde pasa.
Herbariæ rei studiosus. Herbolista, herbolario.
Herbarius, *ii*, m. Botánico, herbolario, herbolista.
Herbeus, *a*, *m*, o. De color de hierba, verde.
Herbidus, *a*, *m*, o. Herboso.
Herbosus, *a*, *m*, o. Herboso.
Locus herbosus. Hierbal.
Hercotectonica, *æ*, f. Hercotectónica, parte de la Arquitectura Militar.
Hercyna, *æ*, f. Hercina.
Hercules, *mehercules*. Véase *Hecastor*.
Hercules, *is*, m. Hércules.
Herculeus, *a*, *m*, o. Hercúleo, cosa que pertenece á Hércules.
Herculianus, *i*, m. Herculano.
Herenachus, *ci*, m. Herenaco.
Herevitus, *i*, m. Hizrevita, ó herevita.
Herca, *orum*, pl. n. Hereas, fiestas.
Heri, adv. Ayer.
Hericius, *ii*, m. Erizo.
Hericius marinus. Erizo de mar.
Herinaceus, *ei*, m. Erizo, fruta.
Herinaceus Americanus. Managuail, animal.
Hermæ, *arum*, m. Hermas.
Hermanubis, *is*, m. Hermanubis.
Hermaphroditus, *i*, m. Hermafrodita, el que juntamente es macho y hembra.
Hermedone, *es*, f. Hermedones, en la Astronomía.
Hermathena, *æ*, f. Hermatena.
Hermemitra, *æ*, m. Hermemitra.
Hermeros, *odis*, f. Hermeros; Diosa.
Hermes, *is*, m. Nombre de Mercurio; tronco, el cuerpo de una estatua, sin cabeza, brazos, &c.
Hermetice, adv. Herméticamente.
Hermeticus, *i*, m. Hermético, término de Químico.
Hermeus, *i*, m. Hermeo, segundo mes de Tebanos y Beocios.
Hermharpocrates, *is*, m. Hermharpocrates.
Hermheracles, *is*, m. Hermheracles.
Hermianus, *a*, *m*, o. Seleuciano, na, Hermiano.
Hermion, *onis*, m. Hermion.
Hermiona, *æ*, f. Hermiona.
Hermogeniani, *orum*, m. Hermojenianos.
Hermopan, *nis*, m. Hermopan.
Hermosiris, *is*, f. Hermosiris.
Hermotinus, *i*, m. Hermotino.
Hermotybia cohors, vel *Hermotymbica*.

Her-

Digitized by Google

Hermotibia, ó Hermotimbica, milicia.
Hermotymus, i, m. Hermotimo, y Hermotin.
Hernia, æ, f. Quebradura de potroso; hernia.
Hernia gutturis. Broncocele.
Herniâ laborare, ilia luxari. Quebrarse, desvencijarse.
Herniâ laborans. Quebrado, desvencijado.
Herniaria, æ, f. Hierba turca, hernaria.
Herniarius, a, m, o. Cosa que toca á hernia, hernioso.
Herniarius chirurgus. Hernista.
Herniola, æ, f. Hernaria.
Herniosus, i, m. El que tiene hernia; quebrado.
Hero, us, f. Hero, Sacerdotisa.
Horodiana, æ, f. Herodiana.
Heroicus, a, m, o. Heroico, ca.
Heroica fortitudo. Heroicidad, heroismo.
Heroicum carmen. Poema heroico.
Heroides, um, f. Heroidas, las Cartas de Ovidio, v. g.
Heroina, æ, f. Heroina.
Herois, dis, f. Heroida, fiesta.
Herophila, æ, f. Herofila.
Heros, ois, m. *Heroes, um.* Heroe, heroes, Semi-Dioses; Semi-Dioses, en el error de los Gentiles.
Heros, magnanimus, excelens, singularis virtute. Heroe, varon grande.
Heroes fabulosi. Caballeros andantes.
Herpes, tis, m. Herpe, empeine; cierto animal, que se llama así en latin, porque sirve para sanar las úlceras que serpean; sarpullido.
Herpes ferus. Herpes.
Herpes miliaris, vel *Herpes chenchrias.* Herpes.
Hertus, us, f. Herta, Diosa falsa.
Heras, i, m. Sire, título de honor que dan á algunos Reyes; amo, señor, dueño.
Hesione, es, f. Hesiona.
Hesperia, e, f. Hesperia.
Hesperis, dis, f. Hesperide.
Hesperidum, vel *Hesperii horti.* Jardin de las hesperides.
Hesperus, i, m. Lucero, hespero.
Hesus, i, m. Heso, Dios falso.
Hesychastes, is, m. Hesichastes.
Hetærice, es, f. Ala de caballería, entre los Macedonios.
Heteriarcha, æ, f. Heteriarcha.
Heterocliton, is, m. Heteroclito.
Heterodoxia, æ, f. Heretical, proposicion herética.
Heterodromus, i, m. Heterodromo.
Heterodoxus, i, m. Heterodoxo.
Heterogeneitas, is, f. Heterojeneidad.
Heterogeneus, a, m, o. Heterojéneo, cuerpo, ó cosa que varia de naturaleza, ó circunstancias.
Heteromallum, i, n. Terciopelo.
Opus bombycinum ad modum heteromalli aptare. Afelpar.
Ad modum heteromalli textum. Terciopelado, tejido á modo de terciopelo; afelpado.
Heteroscius, a, m, o. Heteroscio.
Heterousius, a, m, o. Heterousio, sia, secta, y sectario de Aecio.
Hetich Americum; rapum Americanum, foliis bryoniæ. Hetich, planta comun en el Brasil.
Heu! *interjectio admirativa.* Fuego, fuego de Dios, caspita, &c., ah, ai; ola, he.
Heu, ind. Especie de ajenjo blanco.
Heus, interj. Hala, ola, chis, digo, he: interjeccion para llamar, ó avisar á alguno; para los perros, chucho; para los gatos miz, &c. ahao.
Heus, silete. Callar, silencio: como quien manda.
Heus, heus tu. Ahao.
Heus! heus! Cito, chucho.
Hexacordum, i, n. Hexâcordo.
Hexaëdron, nis, m. Hexâedron.
Hexameron, nis, m. Hexâmeron.
Hexameter, tri, m. Hexâmetro.
Hexapeda, æ, f. Estado, estadal, toesa, braza.
Hexapla, æ, f. Hexâpla.
Hexastylos, i, m. vel *Hexastylus, i*, m. Hexâstilo.

HI

Hians, tis, o. Boquiabierto, alelado, entre-abierto.
Hiaticula, æ, f. Charadrios.
Hiatula, æ, f. Channa, pescado.
Hiatus, us, m. Boca, abertura, boqueada, quiebra, hendidura en tierra, pared; resquebradura, rotura que deja la mina que se disparó; barrancal, hoyo, profundidad, temblor en un armazon de Carpintería.
Exiguus hiatus. Boquete.
Magnus hiatus. Boqueron.
Hiberna, orum, n. Invernadero.
In hiberna deducere. Aquartelar.
In hiberna deductus. Aquartelado.
Hibiscum, ci, vel *Ibiscum, ci*, vel *Ebiscum, ci*, n. Malvavisco, planta silvestre.
Hic, adv. Aquí.
Hic, hæc, hoc, o. Este, esta, esto.
Ad hoc. Sobre-esto.
Super hoc. Sobre-esto.
Hiceta, æ, f. Hiceta.
Hiemalis, e, o. Hiemal, cosa que pertenece al invierno.
Hiemo, as, verb. Estar acuartelado.
Hieracium, ii, n.; *dentis leonis folio obstuso majus.* Hieracio.
Hierapicra, æ, f. Hierapicra, electuaria.
Hierax, cis, m. Sacre, ave de rapiña.
Hieracita, æ, m. Hieracita, nombre de herejes, y de su secta.
Hieracites, es, f. Hieracites, piedra.
Hiericunthea, æ, f. Rosa de Jericó.
Hierogliphicus, a, m, o. Hieroglífico, ó jeroglifico, ca.
Hierogramateus, i, m. Hierogramateo.
Hieromnemon, onis, m. Hieromnemon.
Hierologia, æ, f. Hierolojia.
Hierophantria, adum, f. pl. Hierofantas.
Hierophantes, tum, vel *Hierophanta*, m. pl. Hierofantes.
Hierophilax, cis, m. Hierofilax, Sacristan, en la Iglesia Griega.
Hieroscopia, æ, f. Hieroscopia.
Higiene, es, f. Hijiena, parte de la Medicina.
Hila, æ, f. vel *Hilla*, vel *Hillæ, arum*, pl. f. Relleno de tripas de cerdo.
Hilaria, æ, f. Hilaria.
Hilaria, orum, n. Hilarias.
Hilarior, us, o. Mas alegre.
Hilariorem effici. Remozarse.
Hilaris, e, o. Risueño, gozoso, alegre.
Hilarè, adv. Alegremente.
Hilarè excipere. Festejar, agasajar.
Hilaritas, tis, f. Gallardía, alegría, regocijo, lozanía, buen humor; festividad, donaire, gracia, agudeza, festejo.
Compositus ad hilaritatem. Festivo, alegre, tratable, correnton.
Hilaritati indulgens. Holgon.
Hilaritèr, adv. Gallardamente, regocijadamente.
Hilaro, as, verb. Regocijarse, alegrar, alborozar.
Hiladorus, i, m. Hiladoro.
Hilarodia, æ, f. Hilarodia.
Hillæ, arum, pl. f. Hulla, carbon de tierra, ó de piedra, turba.
Hilobius, a, m, o. Hilobia, hilobio, secta, y nombre de los que la seguian.
Hinc, adv. De aquí, desde aquí.
Hinc & illino. De un lado, y de otro.
Ab hinc. De tal tiempo á esta parte.
Hinnio, is, verb. Relinchar.
Hinnitus, us, m. Relincho.
Hinnuleus, a, m, o. Cosa de relincho.
Hinnuleam vocem imitari. Agamitar.
Hinnus, i, m. Burdegano.
Hinnus ex equo & asina natus. Macho romo.
Hinnulus, i, m. Enodio, cervatillo, corzo pequeño, cachorro.
Hinnulus capræ bimus. Cegajo, macho de cabrío de dos años.
Hio, as, verb. Henderse, bostezar, abrir la boca, abrirse la boca; desabrocharse la flor, abrirse; boquear, abrir, reirse, romperse.
Hiare ad aliquid. Desear con ansia alguna cosa, ansiar por ella.
Hircinus, a, m, o. Cosa de castron.
Hircinus odor. Hombruno, sobacuno, sobaquina, hedor del sobaco.
Hircus, ci, m. Macho de cabrío, chivo, castron.
Hircus silvestris. Cabron silvestre.
Hircus castratus. Macho de cabrío, cabron, macho, hirasco.
Hircus caprarum admisarius. Macho de cabrío sin castrar, cabron.
Barbula hirci. Barba cabruna, planta.
Hirmologium, ii, n. Hirmolojio.
Hirmus, i, m. Hirmo.
Hirsutus, a, m, o. Cerdoso, cerdudo, hispido, áspero.
Hirtus, a, m, o. Hirsuto, velludo, erizado.
Hirudo, nis, f. Sanguijuela.
Hirundinaria, æ, f. Asclepiades, ó asclepias, planta.
Hirundinaria major. Celidonia, planta.
Hirundo, inis, f. Golondrina.
Hirundo maritima. Golondrina de mar.
Pullus hirundinis. Golondrino.
Hiscens, tis, o. Entre-abierto, resquebrado.
Hisco, is, verb. Henderse, abrirse.
Hisginum, i, m. Cinzolino.
Hispania, æ, f. España.
Hispanus, i, m. Español, hispano.
Hispanus, a, m, o. Hispano, cosa de España.

Digitized by Google

Hispanum idioma, vel *Hispanismus*, *i*, m. Hispanismo.
Hispanum reddere, *efficere*. Españolizar.
Hispidosus, *a*, *m*, o. vel *Hispidus*, *a*, *m*, o. Hispido, escabroso, áspero.
Hister, *tri*, m. Truhan.
Histiodromia, *æ*, f. Histiodromia.
Histongerdius, *a*, *m*, o. Tejedor, oficial que se ocupa en el arte de tejer.
Historia, *æ*, f. Historia.
Historia tripartita. Historia didivida en tres partes.
Historia fabulosa. Romance.
Rerum à principibus viris clam, ac secretò gestarum historia. Anecdotas.
Historiam texere. Historiar.
Ad historiam faciens. Historial.
Historicè, adv. Históricamente.
Historicus, *ci*, m. Historiador.
Historicus, *a*, *m*, o. Historial.
Historiographus, *i*, m. Historiografo, historiador.
Historiuncula, *æ*, f. Historieta.
Histrio, *nis*, m. Titere, ó titeretero, soso, bufon, gracioso, bailarin, comediante, charlatan, truhan, histrion, cómico.
Histrionum præfectus. Autor de comedias.
Histrionalis, *e*, o., vel *Histrionius*, *a*, *m*, o. Histriónico, cómico.
Histrionia, *æ*, f. Histriona, arte cómica.
Histrionicus, *a*, *m*, o. Histriónico.
Ars histrionica. Farandula.
Hiulcus, *a*, *m*, o. Entre-abierto, hiulco, hendido.
Hizrevitus, *i*, m. Hizrevita, ó herevita.

HO

Hoangcioyus, *i*, m. Hoangcioyo, animal.
Hoakus, *us*, m. Hoako, hierba.
Hobal, *is*, m. Hobal, ídolo.
Hobus, *i*, f. Hobo, árbol.
Hœdus, *&c.* Véase *Hœdus*.
Hofmanistæ, *arum*, pl. m. Hofmanistas.
Holandicus, *ci*, m. Holandes.
Holandus, *a*, *m*, o. Holandés, holandesa.
Holocaustum, *i*, n. Holocausto.
Holocotinus, *i*, m. Holocotino.
Holographum, *i*, n. Holografo.
Holometrum, *i*, n. Holometro.
Holosteon, *nis*, m. Holosteon, pescado.
Holothuria, *æ*, f. Holoturo, especie de marisco.
Holothurium, *ii*, n. Holoturion.
Holosericum, *i*, n. Seda cruda.
Holosericum villosum. Rizo, especie de terciopelo.
Homicida, *æ*, m. Homicida.
Homicidium, *ii*, n. Homicidio.
Homilia, *æ*, f. Homilia.
Homiliarum auctor. Homilista.
Homiliare, *is*, n. vel *Homiliarius liber*. Homiliario, libro de homilias.
Hominicola, *æ*, m. Hominicola, el que adora al Hombre-Dios.
Homer, *ri*, m. Homer, medida hebrea.
Homo, *inis*, m. y f. Hombre, ó mujer.
Homo staturæ brevioris. Hombre pequeño, bajo, sin la marca, obeso, dobladillo, rechoncho.
Homo bastus, *atque agrestis*. Tosco, hombre basto; y de modales rústicos.
Homo culinarius, *iners*, *desidiosus*. Torriznero, el que no sale de sobre el fuego, holgazan.
Homo emunctæ naris. Crítico, delicado en admitir opiniones, ó historias.
Homo ligneus. Arlequin, ó Manequin.
Homo nullius auctoritatis, *nihili*, *vilis*. Pobre hombre, despreciable.
Homo liberior, *solutior*. Caballeroso, humano.
Homo corpore crasso, *rotundo*. Hombre cuadrado, redondo, gordo.
Homo facilis, *familiaris*. Hombre de bien.
Homo novus. Hombre de fortuna, levantado del polvo.
Homo procerus, *robustus*. Jayan.
Homo valde procerus, *homo gigans*. Jayanazo.
Homo virgo. Doncel, hombre virjen.
Hominis ludus. Juego del hombre.
Homo multi cibi. Tragon, comedor.
Homo honestus. Hombre honrado.
Hominum collectio. Asaona.
Vilium hominum copia. Garulla.
Homo inscius, *& simplex*. Simple, necio, tonto.
Homodromus, *i*, m. Homodromo.
Homoeoteleuton, *ti*, Cancion real, verso sonoro.
Homogeneitas, *tis*, f. Homojeneidad.
Homogeneus, *a*, *m*, o. Homojeneo, nea.
Homologus, *a*, *m*, o. Homologo.
Homoiosis, *is*, *eos*, f. Homoisis, voz de Medicina.
Homonyma, *orum*, pl. n.; vel *Homonymus*, *a*, *m*, o. Homonimo.
Homonymia, *æ*, f. Homonimia.
Homopatoriæ, *orum*, pl. n. Homopatorias, fiestas.
Homophagia, *æ*, f. vel *Antropophagia*, *æ*, f. Homofajia, uso de viandas crudas.
Homophagus, *i*, m, vel *Antropophagus*, *i*, m. Homofago, el que come carne cruda.
Homophonia, *æ*, f. Homofonia, canto unisono.
Homousiani, *orum*, pl. m. vel *Homoeusiani*, *Homousii*, *Homousionistæ*, vel *Homousiastæ*, *arum*, pl. m. Homousianos, Homousios, nombre que los Arrianos diéron á los Católicos.
Homulus, *i*, m. Arranca-pinos.
Homuncio, *onis*, *Homunculus*, *i*, m. Braguillas, bamboche.
Contemptibilis homuncio. Chuchumeco.
Vilis homuncio. Belitre, mendigo.
Homuncionates, *tum*, pl. m. Homuncionatos.
Homuncionistæ, *arum*, pl. m. vel *Homuncionitæ*. Homuncionistas, herejes.
Homunculus, *i*, m. Arranca-pinos.
Homunculus crasus. Tapon de cuba, se dice por desprecio á un hombre chico y rechoncho.
Levioris judicii homunculus. Cascavel, cabecilla.
Honestè, adv. Honesta, religiosa, ejemplarmente.
Honestus, *a*, *m*, o. Honesto.
Honor, *oris*, m. vel *Honos*. Dignidad, honor, respeto.
Honore dignus. Honrado.
Honore prosequi. Reverenciar, respetar.
Honore afficere, *colere*. Honrar.
Honoris studiosus, *tenax*. Honrado.
Honoris compensatio. Desagravio.
Honoribus augeri, *ad honores attolli*. Ascender, subir honores, puestos, aumentos, &c.
Honos auribus sit. Licencia; quando se dice, con licencia de vmd., &c.
Propius honos. Honrilla.
Honorabilis, *e*, o. Honorable.
Honorator, *oris*, m. Reverenciador, honrador, el que honra.
Honorarium, *i*, n. Honorario, ó título de honor.
Honorarius, *a*, *m*, o. Cosa de honor.
Honorariæ fœminæ. Damas de honor.
Honoriaci milites. Honoriacos, entre los Godos.
Honorificè, adv. Honorificamente, honradamente.
Honorificus, *a*, *m*, o. Honorifico, honroso.
Hoplita, *æ*, m. Hoplita, combatiente, y una piedra de este nombre.
Hoplitis, *dis*, f. in plur. *Hoplitides*. Hoplitidas.
Hoplomachus, *i*, m. Hoplomaco.
Hopomochlion, *ii*, n. Hopomochlion, instrumento de Cirujía.
Hora, *æ*, f. Hora.
Hora ingrata. Rato malo, disgusto.
Hora indica. Gari.
In hac ipsa hora. En este mismo tiempo, ahora, actualmente.
Iter unius horæ. Hora de camino.
Horæ diurnæ. Horas menores.
Horæ canonicæ. Horas canónicas.
Vacuis horis. A ratos perdidos, en tiempo desocupado.
Horæ, *arum*, pl. f. Horas, en la Mitolojía.
Horarius, *a*, *m*, o. Horario, cosa de horas.
Horarius custos. Relojero.
Hordaceus, *a*, *m*, Cebadazo, za, cosa que toca á la cebada.
Rax hordacea expressâ cervisiâ superstes. Hez, que queda de la cebada al cocerla.
Hordearius, *ii*, m. Cebadero.
Hordearius, *a*, *m*, o. Cosa de cebada.
Hordeariæ mensuræ præfectus. Celeminero.
Hordeolum, *i*, n. Cebada mui pequeña de nueva España; grano de cebada.
Hordeum, *ei*, n. Cebada.
Disthicum hordeum. Cebada ladilla.
Aqua cum hordeo cocta. Hordiate.
Hordeum contusum. Cebada á medio moler, fasro.
Hordeum viride. Herren.
Locus hordeo consitus. Cebadal, cebadar.
Morbus ex hordei oppletione. Concebadamiento, ó aguado.
Ex hordei oppletione morbum contrahere. Encebadar.
Horæa, *orum*, pl. n. Horeas, fiestas.
Hordicia, *orum*, pl. n. vel *Hordicalia*. Hordicias, fiestas.
Horizontalis, *e*, o. Horizontal.
Horizontaliter, adv. Horizontalmente.
Horizon, *tis*, m. Horizonte.
Horizon rationalis. Horizonte racional, término de Astronomía.
Delineatio horizontalis. Horizontal, en la perspectiva.
Horologiographia, *æ*, f. Horolojiografia.

Digitized by Google

Horologium, ii, n. Reloj.
Horologium excitatorium. Despertador de reloj.
Horologium solare. Reloj solar, cuadrante del sol.
Horologium sciotericum. Reloj de sol.
Horologium suo ponderi committere. Soltar el reloj.
Horologium rotatum. Reloj.
Horologium modulate sonans. Reloj de música.
Vibrati horologium styli. Reloj de péndola.
Horologiorum commercium. Relojería.
Horologiorum ars. Relojería, arte.
Horologiorum officina. Relojería.
Horologiorum opifex. Relojero.
Horologiorum descriptio. Gnomónica, arte.
Horometria, æ, f. Horometria.
Horoptica linea. Horopter, voz de Optica.
Horoscopium, ii, n. Horoscopio.
Horoscopus, i, m. Ascendente, horoscopo.
Horrearius, ii, m. Horrero.
Horrendus, a, m, o. Horrendo, horrible, espantoso, formidable, terrible.
Horrendum in modum. Execrablemente, terriblemente.
Horrens, tis, o. Trémulo, que tiembla.
Horreo, es, verb. Teritar de frio, herizar.
Horreum, ei, n. Granero, alhondiga, almacen, caja para jéneros en ferias, &c.; alholi, ó alfoli, almudena, fondaca, troje.
In horreum inferre triticum. Encamarar el trigo.
Horreum publicum. Alhondiga.
Horreum salarium. Monton de sal.
Decimarum horreum. Tercia, casa en que se depositan los diezmos.
Horrei custos. Horrero.
Seponere in horreum. Recojer la mies, el trigo, &c.
Horrei, vel *granarii publici curator.* Alhondiguero.
Horrei Præfectus. Camarero, el que cuida de la cámara de los granos.
Horribilis, e, o. Horrible, espantable.
Horridus, a, m, o. Macilento, pálido, horrible, espantoso, áspero, asombroso; silvestre, agreste.
Horrisonus, a, m, o. Horrisono, na.
Horror, oris, m. Espanto, horror, terror.
Horta, æ, f. Horta; Hersilia, mujer de Rómulo.
Hortativus, a, m, o. Exhortatorio, ria.
Hortensis, e, o. Cosa de huerto, ó jardin.
Hortor, aris, verb. Exhortar, animar, mover, alentar.
Hortulanus, i, m. Hortelano; Hostalar.
Hortulus, i, m. Jardinillo, to.
Hortus, i, m. Huerto, jardin.
Gestarius hortus. Macetones.
Hortus amœnus. Huerto, ó jardin de recreo.
Hortus olitorius. Huerta.
Horto voluptuario semita circumposita. Reate, ó riate en los jardines.
Ars horti colendi. Jardinería; tambien se dice *Ars hortulani, rei hortensis.*
Hortum colere. Cultivar un jardin, trabajar en él.
Hospes, tis, m. Huesped, forastero, extraño, caminante, compañero de casa, hospedador, Hospedero en los Monasterios.
Hospes loco. Residente.
Hospite insalutato. A secas, y sin llover.
Jupiter Hospes. Júpiter Hospitalero.
Hospitalarius, ii, m. Recibidor.
Hospitalarius à charitate dictus. Hermano de la caridad.
Hospitalitas, tis, f. Hospitalidad.
Hospitium, ii, n. Hospicio.
Hospitium excipiendis peregrinis destinatum. Caravanera.
Acceptio, receptio in hospitium. Alojamiento, aposentamiento.
Hospitio ejicere. Desalojar, desaposentar.
Hospitii curator. Hospitalero.
Hospitio excipere. Aposentar, hospedar.
Hostagium, ii, n. Rehenes.
Hostia, æ, f. Hostia, víctima.
Hostia consecrata, consecranda. Hostia consagrada, Hostia.
Hostiarium, ii, n. Hostiario, caja.
Hostiarius, ii, m. Hostiario, órden.
Hostilina, æ, f. Hostilina, Diosa.
Hostilis, e, o. Cosa enemiga, cosa de ejército.
Hostiles fines explorare. Batir, ó correr la campaña.
Hostilitas, tis, f. Hostilidad.
Hostiliter, adverb. Odiosa, enemigamente.
Hostiliter se gerere. Hostilizar, cometer hostilidades.
Hostimentum, i, n. Rasadura.
Hostio, is, verb. Rasar el trigo, sal, &c.
Hostioli, orum, m. Hostiolos, lares.
Hostis, is, m. Enemigo, hoste, ejército.
Hostis avocatio. Diversion, llamada que se hace ácia otra parte al enemigo.
Hostis humani generis. Diablo, demonio.
Hostem propriùs urgere. Tirarse al enemigo, en la esgrima.
Hostem adire, fundere, repellere. Rebatir vivamente al enemigo.
Hostem adigere in latebras, aut *in angulum conjicere, repellere.* Arrinconarle.
Repentinus hostium incursus. Rebato.
In hostes irruere. Cargar al enemigo, seguirle, batirle.
Hostorium, ii, n. Rasero.

HU

Huc, adverb. Acá, y allá.
Huc, illuc perducere, vagari. Travesar, andar de aquí para allí los muchachos.
Hucusque, adverb. Hasta aquí, hasta este lugar.
Hugonotus, i, m. Hugonote.
Humanior, ius, o. comparativ. de *Humanus.* Véase.
Humaniores litteræ. Letras humanas.
Qui litteris humanioribus dat operam. Humanista.
Humanitas, tis, f. Humanidad, cortesía, comedimiento, benignidad, dulzura, agrado, afabilidad, suavidad, buen modo, &c. cortesanía, urbanidad.
Humanitèr, Humanitùs, adverb. Afablemente, benignamente, suave, dulce, humanamente, blandamente, amablemente.
Humanus, a, m, o. Humano, cortés, comedido, suave, benigno, amigable, afable, tratable, dulce en el trato, clemente.
Humani actus. Actos humanos en la Teolojía.
Humana natura. Humanidad.
Humana signa. Humanos, signos.
Humatio, onis, f. Entierro, funeral, exêquias, enterramiento, accion de sepultar.
Humecto, as, verb. Bañar, mojar, humedecer.
Nimiis imbribus humectare. Enaguazar.
Humens, is, o. Liento, húmedo.
Humeo, es, verb. Salir el licor del vaso.
Humerale, is, n. Efod, vestido sacerdotal entre los Judíos.
Pluvialis, humerale. Collar, que se pone sobre la capa de coro.
Inter humerale anterius, vel *humerorum distantiæ anteriores.* Tiros en la sastrería, distancia de hombro á hombro.
Humerus, i, m. Hombro, espalda.
Humerum frangere. Despaldar, romper las espaldas.
Super humeros, humeris. Acuestas, al hombro.
Amplis humeris pollens. Espaldudo.
Ad humerum pertinens. Humeral.
Capiti, vel *humeris impressus ictus.* Tamborilada, ó tamborilazo, golpe en las espaldas.
Humeros tegens thoracis orbiculus. Brahon, cierta rosca sobre el hombro, en las ropillas, &c.
Humesco, is, verb. Sudar hasta que caiga gota á gota, salir el licor de un vaso.
Humiditas, tis, f. Humedad.
Humidus, a, m, o. Liento, húmedo.
Humidum in modum. Húmedamente.
Humiliatus, a, m, o. Humillado, submiso: humillado, humilde, humillada; nombres de secta, y herejes del siglo XII.
Humilio, as, verb. Humillar.
Humilis, e, o. Bajo, humilde, servil, indigno, submiso.
Humilis, et abjectus. Ratero; en la Moral bajo, despreciable.
Humilitas, tis, f. Bajeza, vileza, humildad, tenuidad, pobreza de bienes, humillacion.
Humiliter, adverb. Humildemente, bajamente.
Humo, as, verb. Sepultar, enterrar.
Humoralis, e, o. Humoral.
Humor, oris, m. Humor, humedad.
Humor vernans. Saba, término de Agricultura; suco nutricio de las plantas.
Ad humores pertinens. Humoral.
Humor liquidus. Licor.
Humorum coadunatio. Conjestion, union de humores, tumor.
Humorum collectio. Rebalsa de humores.
Pravis humoribus affectus. Mal humorado.

Digitized by Google

Humorem, madorem adimere. Enjugar, secar.
Vitiosis humoribus redundans. Cacoquímico, cacoquimio.
Humoristæ, arum, pl. m. Humoristas.
Humorosi, orum, pl. m. Humorosos, Académicos de Cortona.
Humus, i, f. Terreno.
Humi cubare. Recostarse, echarse en tierra.
Pronus humi jacens. Tendido, echado en el suelo, cama, &c.
Sub humum ire. Sumirse.
Humum currendo radere. Galopar terrero, ó bajo, en el manejo.
Huson, onis, m. Huson, pez.
Huttita, æ, f. Secta de los Hutitas.
Huttitæ, arum, pl. m. Hutitas.

HY

Hyacinthe, es, f. vel *Hyacinthia, orum*, pl. n. Hiacintias, fiestas.
Hyacinthus, i, m. Jacinto, flor, y piedra.
Hyacinthus indicus tuberosus, vel *flos hyacinthi orientalis.* Tuberosa, Jacinto oriental.
Hyacinthina compositio. Composicion del jacinto en la Farmacia.
Hyades, um, pl. f. Hiadas.
Hyæna, æ, f. Hiena.
Hyale, es, f. Hiala.
Hyalinus, i, m. Hialina.
Hyalodes, es, f. Hialodes.
Hybla, æ, f. Hibla.
Hybriada, æ, f. Hibrida, ave.
Hybrida, æ, m. vel *Hybres*, aut *Hibris, dis*, o. Monstruo, animal nacido de padres de diversas especies; espurio, atravesado; cuartero, hijo de India, y nieto de Español.
Hyda, æ, f. Hida, la tierra.
Hydaris, is, f. Hidaris, voz Médica.
Hydarus, i, m. vel *Hydar, is*, m. Hidar, mes de los Etiopes.
Hydatismus, i, m. Hidatismo.
Hydatoides, es, f. Hidatoides.
Hydatoscopia, æ, f. Hidatoscopia.
Hydra, æ, f. Culebra de agua, Hidra, y una constelacion de este nombre.
Hydra Lernea. Hidra Lernea.
Hydram secare. Adajio griego; cortado un inconveniente, nacer muchos mas; como en la Hidra, que cortada una cabeza salian muchas.
Hydræleum, ei, n. Hidreleon.
Hydragogus, i, m. Hidragogo.
Hydrargyrum, i, n. Hidrarjirio, azogue.
Hydrargirosis, is, f. Hidrarjirosis.
Hydraula, æ, vel *Hydraulus, i*, m. Organo hidraulico, ó el que le toca.
Hydraulicus, a, m, o. Hidraulico, ca.
Hydraulica ars. Hidraulica.
Columna hydraulica. Coluna hidraulica.
Hydraulicæ machinæ genus. Rosario, máquina hidraulica.
Hydrenterocele, es, f. Hidrenterocele.
Hydria, æ, f. Cántaro, Hidria.
Hydria irrigua vitrea. Almarraja.
Hydriarum pluteus. Cantarera.
Hydrobele, es, f. Hidrobele.
Hydrocardia, æ, f. Hidrocardia.
Hydrocele, es, f. Hidrocele.
Hydrocephalos, i, m. Hidrocefalo.

Hydrochoe, es, m. Hidrochoe, mes de los Aqueos.
Hydrocotila, æ, f. Hidrocotila, planta.
Hydrodinamica, æ, f. Hidrodinamica.
Hydrogala, æ, f. Hidrogala.
Hydrogoggia, æ, f. Hidrogojia.
Hydrographia, æ, f. Hidrografia.
Hydrographicus, i, m. Hidrográfico.
Hydrographus, i, m. Hidrografo.
Hydrolapas, tis, n. vel *Hydrolapatum, i*, n. Británica, planta.
Hydromantia, æ, f. Hidromancia.
Hydromeli, ind. n. Hidromel, agua-miel, aloja.
Hydrometria, æ, f. Hidrometria.
Hydromysta, æ, m. Hidromista.
Hydromphalos, i, m. Hidronfalo.
Hydroparastali, orum, pl. m. Hidroparastalos.
Hydrophilacium, ii, n. Hidrofilacio.
Hydrophisocele, es, f. Hidrofisocele.
Hydrophobia, æ, f. Hidrofobia.
Hydrophobus, i, m. Hidrofobo.
Hydrophoria, orum, pl. n. Hidroforias.
Hydrophtalmia, æ, f. Hidroftalmia.
Hydropicus, ci, m. Hidrópico.
Hydropiper, ris, m. Hidropiper, planta.
Hydropisis, is, f. Hidropesía.
Hydrops, is, f. Hidrópico.
Hydropneumosacra, æ, Hidropneumosacra.
Hydropoide, es, f. Hidropoide.
Hydropyrete, es, f. Hidropirete.
Hydrorrodis, is, f. Hidrorrodin.
Hydrosaccahatum, i, n. Hidrosacaro.
Hydrosarca, æ, f. Hidrosarca.
Hydroscopia, æ, f. Hidroscopia.
Hydroscopium, ii, n. Hidroscopio.
Hydrostatica, æ, f. Hidrostática.
Hydrotechnia, æ, f. Hidrotecnia.
Hydroticus, i, m. Hidrótico.
Hydrus, i, m. Serpiente, ó culebra de agua.
Hydrus marinus. Serpiente marina, pescado parecido al Congrio.
Hyemalis, e, o. Hiemal, cosa de Invierno.
Hyerosolimitanum pomum. Balsamina, fruto.
Hyetometrum, i, n. Hietometro.
Hygia, æ, vel *Hygea, æ*, f. Hijea, hijia.
Higroblepharicus, a, m, o. Higroblefárico.
Higrocirsocelus, i, m. Higrocirsocelo.
Hygrometrum, i, vel *Hygroscopium, ii*, n. Higrometro.
Hymantopodes, dis, f. Himantopode, ave.
Hymen, nis, f. Himen, tela virjínea, término de Anatomía.
Hymen, nis, vel *Hymeneus, ei*, m. Himeneo, Dios falso.
Hymnarium, ii, n. Himnario.
Hymnista, æ, f. Himnista.
Hymnologia, æ, f. Himnolojia.
Hymnus, i, m. Himno, alabanza.
Hymnus cherubicus. Himno querúbico.
Hymnus Te Deum nuncupatus. Te Deum, cántico.
Hyæpigloticus, i, m. Hioepiglótico.
Hyoglotus, i, m. vel *Hyoglossus, i*, m. Hiogloso.
Hyoides, dis, m. Hioides.
Hyopharingius, a, m, o. Hiofarinjio, nombre de ciertos músculos.
Hyosciamus, i, m. Beleño.
Hyothiroidius, ii, m. Hiotiroides.
Hypægeum, i, n. Subterráneo en una

plaza de armas, retiro seguro debajo de tierra.
Hypalage, es, f. Hipalaje, figura de Gramática.
Hypante, es, f. Hipante, fiesta de la Presentacion del Niño Dios.
Hypar, ind. n. Hipar.
Hypecoon, onis, m. Hipecoon, planta.
Hyperbaton, i, n. Hiperbaton, transposicion, en la Retórica.
Hyperbole, es, f. Hipérbole, hipérbola, en la Jeometría.
Hyperbolicus, a, m, o. Hiperbólico, ca.
Hyperbolico modo, adv. Hiperbólicamente.
Hyperboloides, is, f. Hiperboloides, en la Jeometría.
Hypercatalecticus, i, m. Hipercataléctico.
Hypercriticus, i, m. Hipercrítico.
Hyperdulia, æ, f. Hiperdulía.
Hypericoides, is, f. Cori, planta.
Hypericum, i, n. Asciro, Hipericon, planta.
Hyperion, i, n. Hiperion.
Hypermeter, i, m. vel *Hypermetrus, i*, m. Hipermetro.
Hypermetria, æ, f. Hipermetria.
Hypermnestra, æ, f. Hipermnestra.
Hyperopharingius, ii, m. Hiperofarinjio.
Hypersarcosis, is, f. Hipersarcosis.
Hyperthiron, i, vel *Hyperthyrum, i*, n. Dintel superior de la puerta; hipertiron.
Hipertimus, i, m. Hipertimo.
Hypethros, i, vel *Hipethron, i*, n. Hipetro.
Hyphialtes, tum, pl. m. Hifialtes.
Hypnobates, is, m. Hipnobates, el que anda soñando.
Hypnologica, æ, f. Hipnolójica.
Hypnosticus, a, m, o. Hipnóstico, soporífero.
Hypnum, i, n. Hipno, planta, especie de musgo.
Hypo-amanuensis, is, m. Vice-Secretario.
Hypobarba, æ, f. Sobarba.
Hypobibliothecarius, ii, m. Sota-Bibliotecario.
Hypobole, es, f. Hipobole.
Hypocaustum, i, n. Estufa, chimenea, sala de estufa, hipocausto.
Hypocenturiatus, i, m. Teniente, segunda Tenencia, ocupacion del segundo.
Hypocheus, a, m, o. Hipoqueo, quea.
Hypochimia, æ, f. Hipoquimia, cataratas.
Hypochondria, orum, pl. n. Hipocondrios.
Hypochondricus, a, m, o. Hipocondrico, hipocondriaco, ca.
Affectio hipochondriaca. Hipocondría.
Hypocirius, ii, m. Hipocirio, viento.
Hypocœlon, i, n. Hipocelon.
Hypocolon, ind. n. Hipocolon, ó punto y coma.
Hypocranium, ii, n. Hipocráneo.
Hypocrisis, is, f. Hipocresía.
Hypocrita, æ, m. Hipócrita, finjido; el que hace cocos, ó jestos.
Hypodiaconatus, i, m. Subdiáconado.
Hypodidascalus, i, m. Sota-Maestro, pasante; el que ayuda al Maestro, supliente.
Hypogastricus, a, m, o. Hipogástrico, ca.

Digitized by Google

Hypogastrum, *i*, vel *Hypogastrium*, *ii*, n. Hipogastro.
Hypogeum, *i*, n. Subterráneo, cueva, hipojeo.
Hypogei spiramentum. Cerca, respiradero de cueva.
Hypoglossis, *is*, f. Hipoglosis.
Hypoglossus, *a*, *m*, o. Hipoglosos, nervios.
Hypoglottis, *dos*, f. Hipoglotas, glándulas.
Hypognosticus, *a*, *m*, o. Hipognóstico.
Hypopatera, *æ*, f. Salvilla.
Hypophœnix, *cis*, m. Hipofenix, viento.
Hypopodium, *ii*, n. Sota-banco, término de Arquitectura.
Hypopyon, *onis*, m. Hipopion.
Hyporchema, *æ*, f. Hiporquema.
Hyposcene, *es*, n. vel *Hiposcenion.* Hiposcena, horquesta.
Hypostasis, *is*, f. Hipostasis.
Hypostatica unio. Hipostática.
Hypostaticè, adverb. Hipostáticamente.
Hypotenar, *aris*, n. Hipotenar, músculo.
Hypotenusis, *is*, f. Hipotenusa.
Hypothalatica, *æ*, f. Hipotalática.
Hypotheca, *æ*, f. Hipoteca.
Novam hipothecam asignare. Señalar nueva hipoteca.
Hypothecarius, *ii*, m. Hipotecario.
Hypothecario modo. Hipotecariamente.
Hypothesis, *is*, f. Sistema, entre los Astronomos; en la Poesía, Hipotesis.
Hypotheticè, adverb. Hipotéticamente.
Hypotheticus, *i*, m. Hipotético.
Hypotrachelion, *ii*, n. Hipotraquelion.
Hypotyposis, *is*, f. Hipotiposis.
Hypozcuxis, *is*, f. Hipoceuxîs, figura Retórica.
Hypozoma, *æ*, vel *Hypozome*, *es*, f. Hipozoma, en la Anatomía.
Hyppa, *æ*, f. Hipa.
Hyppago, *inis*, f. vel *Hyppagium*, *ii*, n. Tafurca, embarcacion.
Hyppe, *es*, f. Hipe.
Hyppei, *orum*, pl. m. Hipeo, Cometa.
Hyppelaphus, *i*, m. Reno, animal.
Hyppiatrica, *æ*, f. Hipiatrica, ó albeitería.
Hyppocampus, *i*, m. Hipocampo, caballo de dos pies.
Hyppocastanum vulgare. Castaño de Indias.
Hyppocentaurus, *i*, m. Hipocentauro.
Hyppochima, *æ*, f. vel *Hyppocrisis*, *is*, f. Hipoquima.
Hyppocistis, *dis*, f. Hippcistide, ó Hipocisto, planta.
Hyppocratia, *orum*, pl. n. Hipocrasias, fiestas.
Hyppocrene, *es*, f. Hipocrene.
Hyppodamia, *æ*, f. Hipodamia.
Hyppodetus, *i*, m. Hipodeto, sobrenombre de Hércules.
Hyppodromus, *i*, m. Carrera, en juegos de cañas, &c. picadero, hipodromo.
Versatilis hyppodromi statua. Estafermo.
Hyppofestum, *i*, n. Hipofesto, planta.
Hyppogriphus, *i*, m. Hipogrifo.
Hyppogrossum, *i*, n. Hipogroso, pez.
Hyppolapatum, *i*, n. Hipolapato.
Hyppolibonotus, *i*, m. Hipolibonoto, viento.
Hyppolithe, *es*, f. Hipolita, piedra.
Hyppolyte, *is*, vel *Hyppolytus*, *i*, m. Hipólito.
Hyppomanes, *is*, f. Hipomanes, planta; y humor nocivo que se enjendra en las ingles de las yeguas.
Hyppomoclion, ind. n. Hipomoclio.
Lyppomolgus, *i*, m. Hipomolgo.
Hyppona, *æ*, f. Hipona.
Hyppopera, *æ*, f. Balija, maleta.
Hyppophaes, *es*, f. Hipofaes, planta.
Hyppophasia, *æ*, f. Hipofasia.
Hyppophora, *æ*, f. Hipofora.
Hyppophtalmia, *æ*, f. Hipoftalmia.
Hyppopotamus, *i*, m. Hipopotamo.
Hyppopus, *i*, m. Hipopo, el que tiene pies de caballo.
Hyppos, *os*, m. Hipos, enfermedad de la vista.
Hyppospathismus, *i*, m. Hipospatismo.
Hyppothous, *i*, m. Hipotóo.
Hyppurite, *es*, f. Hipurites, piedra.
Hyppurus, *i*, m. Hipuro, pez.
Hypsistarii, *orum*, m. Hipsistarios, herejes.
Hypsistus, *i*, m. Hipsisto, Dios falso.
Hypsius, *ii*, m. Hipsio, voz de Gramática.
Hypsuranius, *ii*, m. Hipsuranio.
Hysteralgia, *æ*, f. Histeraljia.
Hystera-petra, *æ*, f. Histera-petra.
Hysterica suffocatio. Histérico, ca.
Histerica laborans. Histérica, la que padece el mal histérico.
Hysterocela, *æ*, f. Histerocele.
Hysterologia, *æ*, f. Histerolojia, discurso invertido.
Hysterotomia, *æ*, f. Histerotomia.

JA

Jabe, ind. m. Jabe, nombre de Dios entre los Samaritanos.
Jacaranda, *æ*, f. Yacaranda, árbol.
Jacea, *æ*, f. vel *viola tricolor.* Hierba de la Trinidad, ó Trinitaria.
Jacea foliis cicoraceis villosis altissima. Estoebe, planta.
Jacens, *tis*, o. Yacente.
Hæreditas jacens. Heredad yacente.
Jaceo, *es*, verb. Yacer, estar tendido.
Hic jacet, *hic jacent.* Aquí yace, aquí yacen: expresiones de epitafios.
Jaceo, *is*, verb. Lanzar, echar, tirar, suprimir.
Neglectum jacere. Tirar las cosas por el suelo
Jachus, *i*, m. Jaco, sobrenombre de Baco.
Jacobea foliis ferulaceis. Aquilea, planta.
Jacobea vulgaris laciniata. Jacobea, planta.
Sancti Jacobi nominis invocatio in prælio. Santiago, Santiago.
Jacobini, *orum*, pl. m. Jacobitas, herejes.
Jactantèr, adverb. Jactanciosamente.
Jactantia, *æ*, f. Jactancia, fanfarronada, taco, juramento.
Jactator, *oris*, m. Jactancioso, vano, fanfarron.
Jacto, *as*, verb. Combatir, ajitar, arrojar, batir; resaber.
Jactare se. Aplaudirse, ensalzarse, engreirse, relamerse.
Jactare se putida ostensione. Baladronear, jactarse, vanagloriarse.
Jactura, *æ*, f. Detrimento, daño, empeoramiento, pérdida, perjuicio, ruina.
Jactus, *us*, m. Echada, tiro; accion de echar, ó tirar.
Secundarium jactum obire. Tirar segunda vez en el juego de bolos.
Jaculatio, *onis*, f. Lanzamiento.
Jaculator, *oris*, m. Tirador, arrojador de dardos, saetero, bracelero, lanzador, ballestero.
Jaculatoria, *æ*, f. Jaculatoria.
Jaculor, *aris*, verb. Fulminar, arrojar rayos, dardos, &c.
Jaculum, *i*, n. Saeton, dardo, saeta.
Jaculis appetere. Flechar, tirar flechas.
Jaculi ictus. Flechazo.
Jaculus, *i*, m. Salta-cabras, especie de serpiente; gobio, vivora; dardo, pescado, y serpiente.
Jah, ind. Jah, nombre de Dios entre los Hebreos.
Jalapa, *æ*, f. Jalapa, planta.
Jaldabaoth, ind. m. Jaldabaoth, Deidad entre los Nicolaitas.
Jalemus, *i*, m. Jalemo, Dios falso.
Jalmenus, *i*, m. Jalmeno, hijo de Marte.
Jàm, adverb. temporis. Ya; desde entónces, desde aquel punto, denotando el tiempo pasado; actualmente.
Jambe, *es*, f. Yamba.
Jambicus, vel *Jambeus*, *a*, *m*, o. Yambico.
Jambici sales. Sales yambicas.
Jambus, *i*, m. Yambo, pie.
Jamdiù, adverb. Antañazo, ya ha mucho tiempo.
Jampridèm, adverb. Ya ha mucho tiempo, antañazo.
Jana, *æ*, Jana, sobrenombre de Diana.
Janira, *æ*, f. Janira, ninfa.
Janitor, *oris*, m. Portero de una casa.
Janitor palatii turcici. Capiji.
Janitrix, *cis*, f. Portera.
Jansenianus, *a*, *m*, o. Janseniano, na.
Jansenismus, *i*, m. Jansenismo.
Janthe, *es*, f. Janta.
Janua, *æ*, f. Salida de una casa, puerta de una casa.
Obversa in conclavi janua. Contrapuerta de casa.
Rotundo ligno januam firmare. Techar la puerta, en Aragon lo mismo que trancarla.
Januale, *is*, n. Janual, fiesta á Jano.
Janualis, *e*, o. Cosa de Jano.
Januarius, *ii*, m. Enero.
Janus, *i*, m. Jano, Dios.
Jao, *Jeova*, ind. m. Jao, Jeova, nombres dados á Dios.
Japis, *dis*, m. Japis, hijo de Jaso.
Japonicus, *a*, *m*, o. Japon, na; cosa perteneciente al Japon.
Jasion, *onis*, m. Albohol, planta.
Jasion, *onis*, m. vel *Jasius*, *ii*, m. Jasion, Semi-Dios.
Jasis, *is*, f. vel *Jaso*, *onis*, f. Jaso, hija de Esculapio.
Jasminum, *i*, n. Jarmin.
Jasminum Arabicum aurifolium, cujus semen apud nos Cafe dicitur. Arbol del Café.
Jason, *onis*, m. Jason.
Jaspis, *dis*, f. Jaspe, piedra.
Jaspidis species. Jade.
Jaspidis color. Jaspeadura, el jaspeado, ó color de jaspe de una mesa, libro, &c.

Digitized by Google

Jaspidis colore inficere. Jaspear.
Jatraleptice, es, f. Yatraléptica, parte de la Medicina.
Jatrochimia, æ, f. Yatroquimia.

IB

Iberia, æ, f. Iberia, nombre dado á la España antiguamente.
Ibericus, a, m, o. Cosa de España.
Iberica herba. Esparto.
Iberis, dis, m. Mastuerzo silvestre.
Iberus, i, m. Ebro, rio.
Iberus, a, m, o. Ibero, ra; cosa de España.
Ibex, cis, m. Bicerra, cabra montés, gamuza.
Ibi, adverb. Allí.
Ibidèm, adverb. Allí, en el mismo lugar.
Ibis, is, f. Ibis, especie de cigüeña.
Ibiscum, i, vel *Ibiscus, i*, vel *Ibiscos.* Véase *Hibiscum, i*, vel *Hibiscus.*
Ibostaurus, i, m. Alcaraban.
Ibrida, æ, vel *Ibris, dis.* Véase *Hibrida, æ*, vel *Hibris, dis.*

IC

Icaco, pronus indica. Icaco, ciruelo de América.
Icades, dum, pl. m. Icadas, fiestas á Epicuro.
Icadista, æ, m. Icadista, ó Epicureo.
Icarius, ii, m. Icario.
Icarus, i, m. Icaro.
Icelus, i, m. Icelo, Fobetor, hijo del sueño.
Ichnæa, æ, f. Icnea, sobrenombre de las Diosas Temis, y Nemesis.
Ichneumon, onis, m. Icneumon, raton de agua en Ejipto.
Ichnographia, æ, f. Icnografia.
Ichnographiam lineis describere. Trazar, delinear, sacar el plano Icnográfico.
Ichnographicus, a, m, o. Icnográfico, ca.
Ichoa, ichorum, pl. m. Icho, planta.
Ichor, oris, m. vel *Ichoroides, is*, m. Sangraza, sanguaza, serosidad de la sangre.
Ichorosus, a, m, o. Sanguazoso, sa.
Ichthiite, es, f. Ictiita, piedra.
Ichthyocolla, æ, f. Cola, pez, y pescado de que se saca.
Ichthyologia, æ, f. Ictiolojia, historia de los peces.
Ichthyomantia, æ, f. Ictiomancia.
Ichthyon, onis, m. Iction, nombre del tercero mes entre los Astronomos.
Ichthyophagus, i, m. Ictiofago.
Ichthyopola, æ, m. Vendedor de peces.
Ichthyotrophium, ii, n. Estanque de peces.
Ichthys, is, m. Ictis, duodécimo mes entre los Aqueos.
Ico, is, verb. Herir.
Icere colaphum. Dar un bofeton.
Icere fœdus. Quebrantar el pacto.
Icon, onis, m. Retrato.
Iconicus, a, m, o. Lo que se retrata del natural.
Iconismus, i, m. Iconismo, retrato al natural.
Iconoclasta, æ, m. Iconoclasta.
Iconographia, æ, f. Iconografia.
Iconolatra, æ, m. Iconolatra.

Iconologia, æ, f. Iconolojia.
Iconomachus, i, m. Iconomaco.
Icosædrum, vel *Icosædron, dri*, n. Icosedro.
Icosiprotia, æ, f. Icosiprotia.
Icosiprotos, i, m. Icosiprotas.
Ictericus, a, m, o. Atericiado, ictérico, el que tiene tiricia.
Icterus, i, m. Ictero, gálgulo, ave; Oropendula.
Icterus, i, m. vel *Icteritia, æ*, f. Tericia, tiricia, enfermedad causada del vicio de la bilis; tambien se llama ictericia.
Ictus, us, m. Alcance de cañon, amurco; golpe, ó herida, bote.
Magnus ictus. Golpazo.
Firmus ictus. Sequete, golpe seco, como á plomo.
Ictus glandis ferrei. Balazo.
Ictus globuli fictilis. Alcanciazo, golpe con la alcancía, ó bola de tierra en el juego de las alcancías.
Spiculi ictus. Chuzazo.
Plagarum ictus. Descarga de golpes.
Ictus obscurior. Apreton.
Ictus in occipite. Tozalada, ó tozolon, golpe que se da en el tozuelo.
Ictus insidiosè impactus. Sosquin, golpe á traicion.
Ictus in jurgio impacti. Barajadura.
Ictus utraque manu impactus. Mandoble, golpe dado con ambas manos.
Ictibus pictum. Golpeado, en la Pintura.
Ictum in os impactum: ictus strictim impresus. Tapa-boca, golpe que se da en la boca.
Locus ictibus percusus. Golpeadero.
Ictum impingere. Descargar un golpe, cascar.
Ictuum sonitus. Cis-zas.
Icuncula, æ, f. Estampilla.

ID

Idæus, i, m. Ideo.
Idcircò, conj. Véase *Adeò.*
Idea, æ, f. Idea, planta.
Idea, æ, f. Idea, capricho, concepto, reminiscencia.
Idea, mater magna. Idéa, la naturaleza.
Ideæ platonicæ. Ideas platónicas, imposibles.
Ideam facere. Idear.
Idealis, e, o. Ideal.
Idealiter, adverb. Idealmente, imajinariamente.
Idem, eadem, idem, o. Ese mismo, esa misma, eso mismo.
Eodem modo. Idénticamente, del mismo modo.
Idem per idem. Lo mismo, ello por ello.
Facere idem. Identificar.
In idem redactum. Identificado.
Identicus, a, m, o. Idéntico.
Identifico, as, verb. Identificar.
Identitas, tis, f. Identidad.
Ideò, adverb. Véase *Adeò.*
Idiocrasis, is, f. Idiocrasis, voz de Medicina.
Idiographum, i, n. Escritura, orijinal, autografo.
Idioma, tis, n. Idioma.
Idiomelon, i, n. Idiomelo.
Idiopathia, æ, f. Idiopatia.

Idiopathicus, a, m, o. Idiopático.
Idiosyncrasis, is, f. vel *Idiosyncrasia, æ*, f. Idiosincrasia.
Idiota, æ, vel *Idiotes, is*, m. y f. Idiota, necio.
Idiotismus, i, m. Idiotismo, modo de hablar propio de una lengua.
Idolatra, æ, m. y f. Idólatra.
Idolatria, æ, f. Idolatría.
Idolatricus, a, m, o. adj. Idólatra.
Idolopeia, æ, f. Idolopeya, figura Retórica.
Idolothytum, i, n. Idolotito, lo que se ofrecia á los ídolos.
Idolum, i, n. Idolo.
Maurorum idolum. Idolo de los Moros, pez.
Idolum sinicum. China, ídolo.
Idomeneus, ei, m. Idomeneo.
Idoneè, adverb. Idóneamente, competentemente.
Idoneus, a, m, o. Razonable, mediano, pasadero, capaz, hábil, apto, idóneo, competente, útil, servible, servidero.
Parum idoneus. Tonto, necio.
Idoneus qui adhibeatur, admisibilis. Tolerable, admisible, apto, &c.
Idothea, æ, f. Idotea.
Idulium, ii, n. Idulia, víctima.
Idus, uum, pl. m. Idus, voz de Calendario.
Idyja, æ, f. Idija.
Idyllion, vel *Idyllium, ii*, n. Idilio, Edilio, poema.

JE

Jebuseus, a, m. o. Jebuseo.
Jecorarius, ii, m. Egrefin, pescado marítimo.
Jecur, ris, n. Hígado.
Jehova, ind. Jehova.
Jehud, ind. Jehud, hijo de Saturno.
Jejunator, oris, m. Ayunador.
Jejunium, ii, n. Ayuno.
Quadraginta dierum jejunium. Cuaresma, la cuaresma.
Jejunium quaternarium. Cuatro-temporas.
Mahometanorum jejunium menstruum. Ramadan, cuaresma de los Mahometanos.
Jejunè, adverb. Secamente.
Jejunitas, tis, f. Ayuno.
Jejuno, as, verb. Ayunar.
Jejunus, a, m, o. Magro, lo que está en ayunas, flaco, extenuado.
Jejunam linguam facere. Empobrecer un idioma.
Jentaculum, i, n. Almuerzo.
Jentatus, a, m, o. Almorzado.
Jento, as, verb. Almorzar, desayunarse.
Jerticula, æ, f. Cierta especie de vid.
Jesuatæ, arum, pl. m. Jesuatos.
Jesuatus, us, m. Jesuato.
Jesuita, æ, f. Jesuita.
Jesuiticus, a, m, o. Jesuitico.
Jesuitissa, æ, f. Jesuitisa.
Jesus-christus, Jesu-Christo.
Nomen Jesu repetere instanter. Jesusear.
Jezideus, ei, m. Jecida.

IG

Igitur, conj. Por tanto, por lo mismo, por eso, por eso mismo, por con-

Digitized by Google

consecuencia, consiguientemente; segun eso, luego, supuesto.

Ignarus, a, m, o. Necio, ignorante.

Ignavè, adverb. Desmayada, cobarde, flojamente, servilmente.

Ignavia, æ, f. Delicia, desidia, regalo, deleite, delicadeza, blandura, pereza, flojedad, galbana, poltronería, collonería, cobardía, timidez, atamiento.

Ignavitèr, adverb. Perezosamente.

Ignavitèr vacans. Ocioso, baldío.

Ignavus, i, m. Albardan, apocado, amodorrado, galbanero, collon, flojo, cobarde, poltron, revoltoso.

Ignavus, a, m, o. Tímido, medroso, temblon.

Ignavum fieri, facere. Apoltronar, apoltronarse.

Ignesco, is, verb. Encenderse.

Igneus, a, m, o. Igneo.

Color igneus. Color de fuego.

Mixtum igneum. Mixto de fuego.

Igniaria, æ, f. Igniaria, ave.

Igniarium, ii, n. Eslabon para sacar fuego.

Igniarium granatum. Granada en la fortificacion.

Ignicomatis, e, o. vel *Ignicomus, a, m*, o. El que, ó la que tiene cabellos de fuego.

Igniculus, i, m. Fueguecillo.

Ignifer, ra, rum, o. Lo que lleva fuego consigo.

Ignifluus, a, m, o. Cosa que echa fuego.

Ignigena, æ, o. Hijo del fuego.

Ignigenus, a, m, o. Padre del fuego.

Ignio, is, verb. Encender el fuego.

Ignipes, dis, o. El que tiene los pies de fuego.

Ignipotens, tis, m. Vulcano.

Ignis, is, m. Fuego.

Ignes artificiosi, ignes missiles. Fuegos artificiales, cohetes, pólvora, fiesta de pólvora.

Ignis Sancti Antonii, ignis infernalis. Fuego de San Antonio, fuego infernal.

Ignis applicatio. Ignicion en la Química.

Ignis potentialis. Fuego potencial, voz de Cirujía.

Ignis circularis, vel *ignis in orbem compositus*. Fuego de la rueda en la Química.

Ignis missilis reptilis. Trabuca, especie de cohete, ó carretilla.

Ignis ingens. Fogada, llamarada; fuego grande.

Ignis adorator. Ignícola.

Ignis sacer. Erisipela, alfombrilla; sarna del ganado lanar.

Igne sacro correptus. Erisipelado.

Ignis missilis, vel *ignitum missile*. Cohete, fuego arrojadizo.

Ignium missilium officina. Coheteria.

Ignis publicus. Almenara.

Ignis in signum accensus. Alcandora.

Ignis illicium. Mecha, cuerda calada; cebo de escopeta.

Apparatus ad ignem excitandum. Lumbres.

Denuò ignem penè extinctum excitare: ignem restituere. Soplar el fuego casi apagado.

Igne excoquere. Cocer, asar, tostar; decrepitar en la Química.

Dare locum igni, ut erumpat. Desfogar, dar lugar á que salga el fuego.

Qui ignem tormento subjicit. Artillero.

Igne facta expressio. Destilacion, la accion de destilar algun simple.

Igne succum exprimere. Destilar algun cuerpo, sacarle el jugo.

Crebros ignes cum fragore immittere. Chisportetear.

Missilibus ignibus oneratus. Encohetado, cubierto, lleno de cohetes.

Ignispicium, ii, n. Ignispicio, adivinacion por medio del fuego.

Ignitabulum, i, n. Estufa, rejuela, braserillo.

Ignivomus, a, m, o. Cosa que arroja fuego.

Ignobilitas, tis, f. Bajeza, villanía.

Ignobilis, e, o. Vil, villano, despreciable.

Ignomines, num, pl. o. Lo que no tiene nombre, ni honra.

Ignominia, æ, f. Ignominia, deshonra.

Ignominiâ obrui, affici. Anegarse, metafóricamente.

Ignominio, as, verb. Infamar, deshonrar.

Ignominiosè, adverb. Afrentosa, ignominiosamente.

Ignominiosus, a, m, o. Ignominioso, afrentoso.

Ignorabilis, e, o. Lo que se ignora, ó no es fácil saberse.

Ignorantia, æ, f. Rudeza.

Ignorantia supina, vulgo crasa: suma ignorantia. Suma ignorancia, crasa, supina.

Ignoro, as, verb. Ignorar.

Ignotus, a, m, o. Secreto, ignorado, desconocido.

Ignotus parentibus natus. Hijo de la tierra.

IL

Ilapinastes, es, m. Ilapinasto, sobrenombre de Júpiter.

Ile, is, n. vel *Ilion, ileos*, vel *Ileus, ei*, m. Ileon, ileum, el tercero de los intestinos delgados.

Ileon, ileos, m. Ileon, hueso del hanta.

Ilex, cis, f. Quejigo, especie de carrasca; roble, carrasco, chaparro, coscoja.

Ilia, æ, f. Ilia, nombre de la madre de Rómulo, y Remo.

Ilia, orum, n. Tripas, lo interior de un animal; arcas, lados, ijar, ijada.

Ilia luxari. Quebrarse, desvencijarse.

Iliorum procidentia. Quebradura de potroso, hernia.

Iliacus, a, m, o. Iliaco, ca, nombre de ciertas arterias, y músculos.

Iliaria, æ, f. Tripera, mujer que vende tripas.

Iliarius, ii, m. Tripero, el que compra, y vende tripas.

Iliarius, a, m, o. Cosa de tripas.

Iliarium macellum. Tripería, puesto donde se venden tripas.

Ilias, dis, f. Iliada, poema de Homero.

Ilicetum, i, n. Coscojar, ó coscojal, carrascal, encinal.

Ilione, es, f. Ilione.

Ilissiades, dum, pl. f. Ilisiadas, musas.

Ilithya, æ, f. Ilitia, Diosa de los Partos.

Illabor, eris, verb. Caer con suavidad.

Illaboratus, a, m, o. Cosa hecha sin trabajo, naturalmente.

Illacrymabilis, e, o. Inexôrable.

Illacrymo, as, verb. Llorar.

Illæsus, a, m, o. Ileso, no dañado.

Illaqueabilis herba. Enrredadera.

Illaqueatio, onis, f. Lacéria.

Illaqueo, as, verb. Enlazar.

Illatio, onis, f. Ilacion, Prefacio en la Misa Muzárabe.

Illativus, a, m, o. Ilativo.

Illatro, as, verb. Ladrar adentro.

Illaudabilis, e, o. Cosa que no es digna de loor.

Illaudatus, a, m, o. Lo que es vituperable, indigno de alabanza.

Ille, illa, illud, pronomb. demonstrat. Aquel, aquella, aquello.

Illecebra, æ, f. Cebo, atractivo, añagaza.

Illecebræ, arum, f. Ilécebras, tiro; se dice de las palabras amorosas, &c. halagos.

Illecebrosus, a, m, o. Encantador, halagüeño.

Illegalis, e, o. Ilegal.

Illegalitas, tis, f. Ilegalidad.

Illegitimus, i, m. Hijo natural.

Illepidè, adverb. Desagradablemente.

Illepidus, a, m, o. Cornudo, vil, villano, sucio, molesto, desagradable, tétrico, adusto.

Illex, cis, m. Reclamo de codornices, anzuelo, chillo, añagaza.

Illex, avium calamus. Silvato de cazador de pájaros, reclamo, chilla.

Illice sibilare. Chillar el cazador.

Illibatus, a, m, o. Cosa pura, incorrupta.

Illiberalis, e, o. Guardoso, miserable.

Illiberalitas, tis, f. Rusticidad.

Illiberalitèr, adverb. Suciamente.

Illic, adverb. Allí.

Illicio, is, verb. Engañar, engatar, atraer, enganchar.

Illicitè, adverb. Ilícitamente.

Illicitus, a, m, o. Ilícito.

Illicium, ii, n. Añagaza, anzuelo, caricia; saca-bocado, atractivo.

Illicio assuefacere. Amaestrar las aves para que vengan al señuelo.

Illicium plumaticum. Señuelo, término de cetrería.

Illicium columbinum. Cimillo, señuelo para cojer palomas.

Illicò, adv. Luego, al punto.

Illido, is, verb. Encallar, escollar un navío, estrellarse contra algo, tropezar fuertemente; quebrarse, fracasar.

Illidere navim ad saxa. Escollar la nave.

Illigatio, onis, f. Enlazamiento.

Illigo, as, verb. Enlazar, unir, reunir.

Denuò illigare. Religar.

Illinc, adverb. De allí, de aquel lugar.

Illinctus, us, m. Lamedor.

Illinio, is, vel *Illino, is*, verb. Untar, frotar suavemente con alguna untura; enjalbegar, blanquear, jarrar, emplastar.

Illinire bitumine, sebo. Espalmar, en la Marina.

Illinire fuco. Arrebolar, se.

Sul-

Digitized by Google

Sulfure illinire. Sahumar con azufre.

Pice, vel *naphtâ illinire.* Alquitranar.

Illinitus, *us*, m. Reparo.

Illiquefacio, *is*, verb. Derretir.

Illissus, *a*, *m*, o. Golpeado, da.

Illissus, *us*, m. vel *Illissio*, *onis*, f. Coscorron, golpe, fracaso, fractura, naufrajio.

Illiteratus, *a*, *m*, o. Estupido, necio, cia.

Illitus, *a*, *m*, o. Untado, blanqueado, da.

Illitus, *us*, m. Enjalbegadura, bafio, blanqueo; linimento, untura, emplastadura, friccion.

Illocabilis, *e*, o. Lo que no puede alquilarse.

Virgo illocabilis. Doncella incasable.

Illò, *Illùc*, adverb. Allí, á aquel lugar, allá, acullá, acá, adonde aquel está, ácia adonde aquel está.

Illotus, *a*, *m*, o. Sucio.

Illotis manibus. Necia, imprudentemente.

Illuceo, *es*, verb. Lucir.

Illucesco, *is*, verb. Iluminarse, aclararse, aclarar el dia, &c. amanecer.

Illucescere auroram. Amanecer, despuntar el dia.

Illudo, *is*, verb. Reirse, burlarse, remedar, befar, mofar, burlar, escarnecer; ribetear.

Illuminatio, *onis*, f. Ensefianza, ensefiamiento, ilustracion, iluminacion, alumbramiento, dilucidacion.

Illuminatorium, *ii*, n. Iluminatorio, pila del Baptismo.

Illuminatus, *a*, *m*, o. Alumbrado.

Illumino, *as*, verb. Iluminar, ilustrar, esclarecer.

Quod illuminat. Alumbrador, iluminativo.

Illuminus, *a*, *m*, o. Obscuro, ra.

Illunis nox. Noche sin luna.

Illusio, *onis*, f. Alumbramiento, burla, burlería, chanza pesada.

Illusor, *oris*, m. Burlon, mofador, chancero á costa ajena, burlador, fisgon.

Illustramentum, *i*, n. Adorno, gala.

Illustratio, *onis*, f. Ensefianza, ensefiamiento, instruccion; resalte, realce; riqueza, ennoblecimiento, ilustracion.

Illustrator, *oris*, m. Ilustrador.

Coloribus ilustrator. Iluminador, en la Pintura.

Illustris, *e*, o. Heróico, glorioso, ilustre, claro, considerable, gran, grande, esclarecido, soberbio, señoril, señalado, famoso, noble.

Illustrissimus, *a*, *m*, o. Ilustrísimo, ma, título.

Illustro, *as*, verb. Sublimar, esclarecer, hermosear, adornar, ilustrar, condecorar, realzar; iluminar, en la Pintura; aclarar, alucidar; revivir, clarificar, señalar.

Illusus, *a*, *m*, o. Alumbrado; iluso, engañado.

Illuvies, *ei*, f. Rofia.

Illyrici, *orum*, m. Ilíricos, herejes.

Ilota, *æ*, m. Ilote, esclavo.

Ilus, *i*, m. Ilus, ó Ilo.

Imaginarius, *a*, *m*, o. Imajinario, ficticio, fantástico.

Imaginatio, *onis*, f. Aprehension, suefio, imajinacion.

Imagino, *as*, verb. Hacer imájenes.

Imaginor, *aris*, verb. Imajinar, idear, fantasear, representar en la imajinacion.

Imago, *inis*, f. Efijie, imájen, pintura, idea, diseño, simulacro, retrato, rasgo.

Formandis imaginibus idoneus. Imajinativo.

Imago deformis. Mamarracho.

Imago sculpta, *incisa æri.* Estampa, imájen estampada.

Imago vana. Fantasma, imájen vana, espectro, estantigua.

Imago in ære colocata, *expresa.* Talla dulce, imájen en lámina fina, ó estampa fina.

Imaginem delineare. Retratar.

Imaginum intextura. Imajinaria, bordado de aves, &c.

Venditor imaginum. Estampero, que vende estampas.

Imaguncula, *æ*, f. Titere, figurilla de que usan los charlatanes para sus juegos.

Imam, vel *Iman*, *nis*, m. Imam, entre los Mahometanos.

Imamis dignitas. Imámato.

Imamius, *a*, *m*, o. Imamio, cosa de la secta Imamia.

Imbecillis, *e*, o. Frájil, débil, quebradizo, delicado.

Imbecillitas, *tis*, f. Flaqueza, debilidad.

Imbecillitèr, adverb. Frájilmente, débilmente.

Imbecillus, *a*, *m*, o. Flaco, débil, endeble.

Imbellia, *æ*, f. Cobardia.

Imbellis, *e*, o. Temblon, tímido, medroso, apocado, cobarde.

Imber, *bris*, m. Lluvia.

Imber effusus. Lluvia recia.

Tenuis imber. Cala-bobos, mollizna, lluvia menuda.

Imber præcipitans. Turbion, lluvia impetuosa.

Imbres copiosi. Lluvia recia.

Imbres ruere. Llover á cántaros, llover á chuzos.

Imbrium, *ac ventorum turbo.* Cellisca.

Imberbis, *e*, o. Rapagon, sin barba, fanfarron.

Imbibo, *is*, verb. Embeber, se.

Imbrex, *icis*, m. Teja para cubrir las casas, canal de tejas, ó plomos, &c. saca-bocados, ó curvos para que corra el agua en los tejados; vertebra; ó segun otros, la oreja del puerco salada, y cocida.

Imbrices reaptare. Trastejar.

Imbricibus tegere. Tejar, cubrir una casa con tejas.

Imbrico, *as*, verb. Emplomar un tejado, cubrirle con tejas, ó especies de tejas de plomo, ó tierra; retejar.

Imbrifer, *ra*, *rum*, o. Cosa que trae lluvia.

Imbuccatus, *i*, m. Embocadura, la parte de la trompeta que entra en la boca. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Imbuitio, *onis*, f. Tintura, en la Moral.

Imbuo, *is*, verb. Empaparse, embeberse, imbuirse; retefiir.

Æris colore imbuere. Arambrar.

Imitabilis, *e*, o. Imitable.

Imitatio, *onis*, f. Remedo, imitacion, copia.

Imitator, *oris*, m. Imitador.

Ridiculus imitator. Remedador.

Imitor, *aris*, verb. Finjir, imitar, disimular, inventar.

Latere imitari. Contrahacer una obra de ladrillos.

Aliquem imitando explodere. Remedar.

Exemplar aliquod pingendo imitari. Copiar un diseño, ó pintura.

Immaculatus, *a*, *m*, o. Inmaculado, da.

Immanè, adverb. Furiosamente.

Immanens, *tis*, o. Inmanente.

Immanis, *e*, o. Grande, inmenso, furioso.

Immanitas, *tis*, f. Crueldad, fiereza.

Immanitèr, adv. Bárbaramente, cruelmente.

Immansuetus, *a*, *m*, o. Feroz, espantoso, cruel.

Immarcesibilis, *e*, o. Inmarcesible, incorruptible.

Immaterialistæ, *arum*, m. Inmaterialistas.

Immaterialitas, *tis*, f. Inmaterialidad.

Immaturè, adverb. Fuera de tiempo.

Immaturè præreptus. Malogrado, arrebatado ántes de tiempo.

Immaturitas, *tis*, f. Crudeza, inmadurez.

Immaturus, *a*, *m*, o. Crudo, sin sazon, inmaturo, temprano.

Immaturâ morte præripi. Malograrse; morir en la flor de la edad.

Immedicabilis, *e*, o. Insanable.

Ferè immedicabilis. Quironio, término de Cirujía.

Immemor, *oris*, o. Olvidadizo, el que olvida.

Immemorem esse beneficii. Desagradecer, ser desagradecido.

Immemorabilitèr, adverb. Inmemorialmente.

Immensè, adverb. Inmensamente, infinitamente.

Immensitas, *tis*, f. Inmensidad.

Immensus, *a*, *m*, o. Inmenso, sumo, extremo.

Immergo, *is*, verb. Zabullir, introducir, meter en algun licor, &c.

Immeritè, adverb. Sin merecerlo.

Immeritus, *a*, *m*, o. Inmérito, indigno.

Immersio, *onis*, f. Inmersion.

Immersor, *oris*, m. Inmersor.

Immersus, *a*, *m*, o. Chapuzado, zapuzado.

Imminens, *tis*, o. Inminente.

Immineo, *es*, verb. Dominar, mandar, estar encima, ó exceder, y sobrepujar.

Imminere in occasionem. Acechar.

Imminuo, *is*, verb. Disminuir, hacer pedazos, quebrantar, achicar, apocar, separar.

Imminui, pas. Decrecer, disminuirse.

Animum imminuere. Desalentar.

Imminutio, *onis*, f. Diminucion, decremento, descrecimiento, rebaja, degradacion, desmedro.

Im-

Digitized by Google

Immisceo, es, verb. Entremezclar, mezclar.
Immiscere se. Empeñarse en algun negocio.
Immiserabilis, e, o. Indigno de misericordia.
Immisericors, dis, o. Duro, áspero, inclemente.
Immissio, onis, f. Introduccion, entremetimiento.
Immissura, æ, f. Embutido, obra de taracea; entalladura.
Immissus, a, m, o. Calzado, voz del Blason; introducido.
Immitis, e, o. Cruel, ferreo, riguroso.
Immitto, is, verb. Meter dentro, introducir, encabezar las vigas, &c. encajar.
Immittere, conjicere se. Arrojarse.
Immobilia, ium, n. Inmuebles, raices, bienes.
Immobilis, e, o. Fijo, firme, inmoble, inmobible, inmobil.
Immobilitas, tis, f. Inmobilidad.
Immoderatè, adv. Inmoderadamente, desarregladamente, desenfrenada, licenciosa, excesivamente.
Immoderatio, onis, f. Inmoderacion, exceso, exhorbitancia.
Immoderatus, a, m, o. Briento, violento, rápido, inmoderado, excesivo.
Immodestè, adv. Inmodestamente.
Immodestia, æ, f. Inmodestia.
Immodestus, a, m, o. Inmodesto.
Immodicè, adv. Desordenada, desaforada, enormemente, descomunalmente, desmesuradamente.
Immodicus, a, m, o. Demasiado, superfluo, desmesurado, desmedido, descomunal, exhorbitante, inmódico.
Immodulatus, a, m, o. Cosa sin modulacion.
Immodulata poemata. Versos sin medida.
Immolatio, onis, f. Sacrificio, inmolacion.
Immolator, oris, m. Sacrificador, inmolador.
Immolitus, a, m, o. Edificado, construido.
Immolo, as, verb. Sacrificar, inmolar.
Immorior, iris, verb. Perecerse por algo.
Immoror, aris, verb. Tardar, detenerse mucho tiempo.
Immortalis, e, o. Inmortal.
Immortalitas, tis, f. Inmortalidad.
Immortalitati consecrare. Inmortalizar, eternizar.
Immugio, is, verb. Mujir el buei, bramar.
Immulgeo, es, verb. Ordeñar.
Immunditia, æ, f. Bascosidad, asco, porquería, inmundicia, cochinería, roña, suciedad.
Immundities, ei, f. Suciedad. Véase *Immunditia.*
Immundus, a, m, o. Asqueroso, cosa inmunda, puerca, no limpia, crasienta, sucia.
Immunis, e, o. Enfonsado, exênto, franco, libre, exîmido, quito, alodial, inmune.
Immunis ab exustione. Incombustible.
Immunis à necessitate. Libre.
Immunem facere. Exîmir, librar, exceptuar, franquear.

Immunitas, tis, f. Exêncion, inmunidad, alodialidad, franqueza.
Immunitas à præsentia. Relief.
Immunitas exustionis. Incombustibilidad.
Vectigalis accepti pro immunitate restitutio. Refaccion Eclesiástica.
Immunitus, a, m, o. Indefenso, sa.
Immutabilitas, tis, f. Inmutabilidad.
Immutabiliter, adv. Inmutablemente.
Immutabilis, e, o. Inmutable.
Immuto, as, verb. Corromper, viciar, mudar, alterar, reducir; transmutar, transformar un cuerpo en otro.
Immutor, aris, verb. Decaer, amenazar ruina.
Imò, adv. Antes bien, sino, si bien.
Impacatus, a, m, o. Desapaciguado.
Impactus, a, m, o. Impacto, voz Médica.
Impacientia, æ, f. Impaciencia.
Impanatio, onis, f. Empanacion.
Impanator, oris, m. Empanado, el que lleva la herejía de la empanacion.
Impanatus, a, m, o. Empanado. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Impar, aris, o. Desigual, impar.
Imparem facere. Desigualar.
Impar facere. Desemparejar, desaparear.
Imparatè, adv. Imprόvida, desapercibidamente.
Imparatus, a, m, o. Imprόvido, desapercibido, desproveido.
Impatiens, tis, o. Impaciente.
Impatiens præsentium. Rebelde, mal contento.
Impatienter, adv. Impacientemente.
Impavidè, adv. Impavidamente.
Impavidus, a, m, Impavido, audaz.
Impeccabilis, e, o. Impecable.
Impeccabilitas, tis, f. Impecabilidad.
Impediens, tis, o. Impediente, lo que impide.
Impedimentum, i, n. Tropiezo, impedimento, oposicion, contra-posicion, contrariedad, atajo, dificultad, estorbo, embarazo, enfrascamiento, atascadero.
Impedimentum dirimens. Impedimento dirimente.
Impedimentum impediens. Impedimento impediente.
Impedimentum cognationis legalis. Impedimento de adopcion.
Impedimentum cognationis spiritualis. Impedimento de cognacion espiritual.
Impedimentum ex matrimonio clandestino. Impedimento de clandestinidad.
Impedio, is, verb. Impedir, embarazar, complicar, embrollar, enfrascar, enredar.
Impedire ruderibus. Embarazar con escombros.
Impediri se. Tropezar en los pies, ó en sí mismo.
Impeditio, nis, f. Impedimento, estorbo.
Impedito, as, verb. Impedir.
Impeditus, a, m, o. Impedido, no expedito, embarazado.
Impedo, as, verb. Enrodrigonar, poner rodrigones, ó estacas á una vid, &c.
Impello, is, verb. Impeler, animar, exhortar, emparejar las ventanas, v. g. juntarlas como cerrándolas.

Impendeo, es, verb. Estar pendiénte sobre alguna cosa.
Impendo, is, verb. Expender, distribuir, dar, gastar.
Tempus impendere. Dar el tiempo á alguna obra, gastarle, ocuparle en ella.
Impendium, ii, n. Impendio, gasto.
Impendiosus, a, m, o. Despendedor, gastador.
Impensa, æ, f. Carga, pension, réditos que se pagan por alguna cosa, costa, coste, gasto.
Impensam facere. Costear, hacer el gasto.
Impensæ, arum, f. Gastos.
Suis impensis. Sobre sus espaldas, á su cuenta, á su gasto.
Impenetrabilis, e, o. Impenetrable.
Impenetrabilem in modum. Impenetrablemente.
Impenetrabilitas, tis, f. Impenetrabilidad.
Impensè, adv. Grandemente, encarecidamente, singularmente.
Impensus, a, m, o. Insolente, inmodesto.
Imperans, tis, o. Reinante.
Imperator, oris, m. Emperador.
Imperatoris Turcici supremum, & sanctius concilium. Divan, Cámara del Consejo de Justicia, entre los Turcos.
Imperator Persarum. Sofi.
Imperativus modus. Imperativo.
Imperatrix, cis, f. Emperatriz.
Imperatorius, a, m, o. Imperial.
Imperatoria, æ, f. Imperatoria, planta.
Imperfectè, adv. Imperfectamente.
Imperfectus, a, m, o. Imperfecto.
Imperialis, e, o. Cosa Imperial, del Imperio, ó del Emperador.
Imperialis corona, vel *Lilium Persicum.* Corona Imperial, planta.
Imperialiter, adv. De un modo Imperial.
Imperiosus, a, m, o. Majistral, imperioso, dominante, absoluto.
Imperiosè, Imperatoriè, adv. Imperiosamente.
Imperitè, adv. Neciamente.
Imperitè secare, incidere. Chapucear.
Imperitia, æ, f. Impericia.
Imperitus, a, m, o. Imperito, ignorante.
Imperium, ii, n. Imperio, mando, gobierno, derecho, dominio.
Imperium despoticum. Mando absoluto, despótico.
Imperium tenere. Dominar, señorear, mandar.
Imperium detrahere. Desobedecer.
Summum imperium. Mando despótico, despotismo.
Imperii neglectus. Desobediencia.
Summo cum imperio. Despótica, absolutamente.
Impero, as, verb. Mandar, ordenar, disponer, sentenciar, imperar, dominar.
Impersonalis, e, o. Impersonal, en la Gramática.
Impersonaliter, adv. Impersonalmente.
Imperterritus, a, m, o. Imperterrito.
Impertio, is, vel *Impartio, is*, vel *Impertior, iris*, verb. Subvenir, proveer, aplicar, repartir, impartir el auxîlio, darle; amparar.
Impervius, a, m, o. Impenetrable, impervio.

Digitized by Google

Impervius aditu. Ciego, sin salida, sin paso.
Impetiginosus, a, m, o. Empeinoso, sa.
Impetigo, inis, f. Empeine, culebrilla, sarna, roña, sarpullido, herpe.
Impetigine laborans. Sarnoso.
Impetratio, nis, f. Impetracion.
Impetro, as, verb. Impetrar, conseguir, alcanzar.
Qui impetrat. Impetrante, en el Derecho.
Impetuosè, adv. Impetuosa, desapoderadamente.
Impetuositas, tis, f. Turbulencia, inquietud, desasosiego, &c.
Impetus, us, m. Grupada, conato, ímpetu, esfuerzo, ocometimiento, impetuosidad, desapoderamiento, salto, santiago, furor, ardor.
Maris decurrentis impetus. Aguaje.
Subitarius impetus. Impetu de cólera.
Subitus, repentinus animi impetus. Capricho, precipitacion.
Cæco impetu. Temeraria, ciega, desalumbradamente.
Primo impetu. Repentinamente.
Facto impetu, ingenti cum impetu. Impetuosa, desapoderadamente.
Aliquem impetu invadere, reprehendere, irruere. Dar un tapaboca, hacer callar á alguno.
Impicatio, onis, f. Empegadura.
Impico, as, verb. Manchar con alguna materia crasa, empegar, llenar de pez.
Impictus, a, m, o. Pintado, notado con pintas.
Impiè, adv. Impía, irrelijiosa, desalmadamente, cruel, desapiadadamente.
Impietas, tis, f. Impiedad.
Impiger, a, m, o. Dilijente, cuidadoso.
Impigritas, tis, f. Dilijencia, cuidado.
Impingo, is, verb. Dar, tropezar contra algo, chocar, impeler.
Impingere pugnum alicui in os. Dar una puñada en la cara.
Impingere in saxa, vel *ad saxa.* Encallar, parar una nave entre peñascos.
Impius, a, m, o. Impío, desalmado.
Implacabilis, e, o. Implacable.
Implaçabiliter, adv. Implacablemente.
Implantatio, nis, f. Implantacion.
Implecto, is, verb. Unir, juntar, enlazar.
Impleo, es, verb. Sustentar, cegar hablando de foso, llenar, cumplir, rehinchir, rellenar, recrear, colmar.
Partes implere. Cumplir con su obligacion y oficio.
Implere iterum. Azolvar.
Impletus, a, m, o. Atestado.
Implexus, us, m. Enlazamiento, enlace.
Implicans, tis, o. Implicante, implicatorio.
Implicatio, onis, f. Voluta, roleo, espira, contorno espiral, voces de Arquitectura, &c.; chirinola, embrollo, impedimento, embarazo, implicacion, implicancia.
Implicator, oris, m. Turbador, embrollador.
Implicatus, a, m, o. Molesto, enredoso, embarazoso, arrebujado, implicado.

Implicito, as, verb. Envolver.
Implicitè, adv. Implicitamente, cerradamente.
Implicitus, a, m, o. Implicito, comprehendido tacitamente.
Implico, as, verb. Embarazar, estorbar, impedir, enredar, envolver, complicar, embrollar, implicar, comprehender á alguno en alguna acusacion.
Decussatim implicare. Travesar, cruzar, atravesar la anchura de una cosa.
Rursus decussatim implicare. Volver á trenzar.
Imploratio, nis, f. Imploracion.
Imploro, as, verb. Implorar.
Implumis, e, o. Implume, desplumado.
Impluvium, ii, n. Patio de la casa.
Impœnitens, tis, o. Impenitente.
Impolitè, adv. Chabacana, incultamente.
Impolitè, inconcinè laborare. Trabajar sin curiosidad.
Impolitia, æ, f. Impolitica, rusticidad.
Impolitus, a, m, o. Agreste, basto, rústico, inculto, ramplon, lo que es á la pata la llana, grosero, bruto, en bruto, sin pulir, bronco, áspero, burdo, chabacano, vil, contemptible, chanflon, somonte, crudo, de estilo imperfecto.
Impolitum opus. Chapucería.
Impollutus, a, m, o. Puro, limpio, incorrupto.
Impono, is, verb. Achacar, poner encima de otra cosa, engañar, ribetear, imponer.
Imporcatio, onis, f. Aporcadura.
Imposterùm, adv. En adelante.
Imporcatus, a, m, o. Aporcado, asurcado.
Imporcitor, oris, m. Imporcitor, Dios de la Agricultura.
Imporco, as, verb. Emelgar, surcar, ó hacer surcos en la tierra.
Importuosum mare, importuosa littora. Costas bravas.
Importunitas, tis, f. Importunidad.
Importunè, adv. Importunamente.
Importo, as, verb. Introducir.
Importunus, a, m, o. Importuno, molesto, fastidioso, enfadoso.
Impositio, nis, f. Imposicion.
Iterata impositio. Recarga.
Impositum, i, n. Impuesto, tributo.
Impostor, oris, m. Seductor, calumniador.
Impostura, æ, f. Impostura, calumnia.
Imposibilis, e, o. Imposible.
Imposibile reddere. Imposibilitar.
Imposibilitas, tis, f. Imposibilidad.
Impotens, tis, o. Impotente, frio.
Impotentia, æ, f. Impotencia; sequía, ó sequedad que sobreviene á la pierna de un perro, de modo que no se nutre.
Impransus, a, m, o. El que no ha comido.
Impransum relinquere. Dar capote, dar cuaderno, dejar la comida debajo de la mesa, dejar sin comer.
Imprecatio, nis, f. Imprecacion.
Imprecatorius, a, m, o. Imprecatorio, ria.
Imprecor, aris, verb. Exêcrar, imprecar, maldecir.

Impregnatio, nis, f. Impregnacion, en la Química.
Impregno, as, verb. Impregnar, impregnarse.
Impresentiarum, adv. Al presente, ahora.
Impressio, onis, f. Sorpresa, impresion.
Impressus, a, m, o. Impreso, sa.
Imprimo, is, verb. Recalcar, en la pintura, labrar las telas, imprimir, señalar, sellar, sellar el papel, estampar, impresionar.
Imprimere stigmata. Sellar con un hierro caliente.
Improbabilitas, tis, f. Improbabilidad.
Improbabiliter, adv. Improbablemente.
Improbabilis, e, o. Improbable.
Improbatio, onis, f. Desabono, desaprobacion, reprobacion.
Improbè, adv. Improba, mala, malvadamente, pésima, contumazmente.
Imprimis, adv. Ante todas cosas.
Improbitas, tis, f. Malicia, malignidad, maldad, perversidad, suciedad.
Improbo, as, verb. Improbar, desaprobar, condenar.
Improbus, a, m, o. Improbo, malo, inicuo, pérfido.
Improbum fieri. Avellacarse.
Improperium, ii, n. Improperio, afrenta.
Impropero, as, verb. Improperar, afrentar, injuriar; entrar apresuradamente en algun lugar.
Impropriè, adv. Impropiamente.
Improprietas, tis, f. Impropiedad.
Improprius, a, m, o. Impropio.
Improvidè, adv. Desapercebida, improvidamente.
Improvidentia, æ, f. Falta de providencia, desprevencion.
Improvidus, a, m, o. Improvido, desaparejado, desapercebido, desproveido, descuidado, desprevenido.
Improvisò, adv. Improvisamente, á secas, y sin llover.
Ex improvisò. Sobre-saltadamente, de sobre-salto, súbitamente.
Ex improviso irruere. Sobresaltar, acometer de improviso.
Improvisus, a, m, o. Extemporal, precipitado, improviso, repentino.
Imprudens, tis, o. Imprudente, malmirado, loco.
Imprudenter, adv. Descarada, desvergonzadamente, simplemente, inconsideradamente, desatinadamente, desacertadamente, sin reflexîon, sin prudencia.
Imprudenter agere. Descararse, desvergonzarse.
Imprudentia, æ, f. Lijereza, imprudencia.
Impubes, is, vel *Impubis, is,* vel *Impuber, eris,* m. Mozo, que no ha llegado á la pubertad.
Impudens, tis, o. Apicarado, cosa descarada, desvergonzada, desacatada, descocada.
Impudenter, adv. Descompuesta, petulante, insolentemente.
Impudenter loqui, aut agere. Desvergonzarse.
Impudentia, æ, f. Descaro, descoco, desvergüenza, torpeza, impudicicia, deshonestidad.
Impudicè, adv. Lascivamente, impudicamente, de un modo impúdico.

Im-

Digitized by Google

Impudicitia, *æ*, f. Lujuria, lascivia, sensualidad.
Impudicus, *a*, *m*, o. Lujurioso, lascivo, arrufianado, impúdico.
Impugnatio, *nis*, f. Impugnacion.
Impugnator, *oris*, m. Impugnador.
Impugno, *as*, verb. Impugnar.
Impulsio, *onis*, f. Llamamiento, rempujo, solicitacion, impulso, embion, empellon.
Gravis impulsio. Tope, tropezon, choque, golpe de un cuerpo con otro.
Impulsor, *oris*, m. Subornador, cohechador.
Impulsus, *us*, m. Impulso, empuje, golpe, empellon, embion.
Impunè, adv. A su salvo, impunemente.
Impunitus, *a*, *m*, o. Impune, libre, sin castigo.
Impurè, adv. Impuramente.
Impuritas, *tis*, f. Liga, impuridad, falta en la moneda, impureza.
Impuro, *as*, verb. Recabar.
Impurus, *a*, *m*, o. Impuro, obsceno, torpe, deshonesto, sucio.
Imputabilis, *e*, o. Imputable.
Imputatio, *nis*, f. Imputacion.
Imputo, *as*, verb. Imputar, atribuir.
Imus, *a*, *m*, o. Lo que está en el fondo, ó suelo, ínfimo.
Imus nitor. Resplandor interior, fondo de diamante.
Imo ex pectore. De lo íntimo del corazon.
Imum frangere; *sedem imam rei amputare*, *frangere.* Descular alguna cosa, como jarra, aguja, &c.

IN

In, prep. En.
Inaccessibilitas, *tis*, f. Inaccesibilidad.
Inaccessibilitèr, adv. Inaccesiblemente.
Inaccessus, *a*, *m*, o. Inaccesible.
Inæqualis, *e*, o. Desigual, impar, anómalo.
Inæqualitas, *tis*, f. Desigualdad, desproporcion, disparidad.
Inæqualitèr, adv. Desigual, desproporcionadamente.
Inæquo, *as*, verb. Allanar.
Inæstimabilis, *e*, o. Inestimable, inapreciable.
Inalbesco, *is*, verb. Emblanquecerse.
Inalbo, *as*, verb. Blanquear, emblanquecer.
Inalienabilis, *e*, o. Inajenable, inalienable.
Inamabilis, *e*, o. Desamable, áspero, duro.
Inambulatio, *nis*, f. Paseo.
Inambulo, *as*, verb. Pasear.
Inanimatus, *a*, *m*, o. Seco, seca, lo que por sí no tiene movimiento, inaminado.
Inanimus, *a*, *m*, o. Idem ac *Inanimatus.*
Inanis, *e*, o. Frustáneo, frustratorio, vano, inútil, vacío, inane.
Inanitas, *tis*, f. Vanidad, futilidad, frialdad; inanicion, voz de Medicina.
Inanitèr, adv. Frívola, fria, inútilmente, quiméricamente.
Inanitus, *a*, *m*, o. Seco, seca.
Inargentator, *oris*, m. Arjentador.
Inargentatus, *a*, *m*, o. Arjentado, plateado.
Inarguè, adv. Chabacanamente.
Inaro, *as*, verb. Arar la tierra.

Inarticulatus, *a*, *m*, o. Inarticulado, da.
Inaudio, *is*, verb. Oir decir, entre-oir, oir imperfectamente.
Inauditus, *a*, *m*, o. Inaudito, extraño.
Inauguratio, *onis*, f. Inauguracion.
Inauguratus, *a*, *m*, o. Cosa consagrada á Dios.
Inauguro, *as*, verb. Inaugurar, consagrar.
Inauratio, *onis*, f. Doradura, accion de dorar, dorado.
Inaurator, *oris*, m. Dorador, el que dora.
Inauratura, *æ*, f. Doradura. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Inauris, *is*, f. Pendientes, zarcillos.
Inauritus, *a*, *m*, o. Desorejado, da.
Inauro, *as*, verb. Dorar, enriquecer.
Inaurandi artifex. Dorador, el que dora.
Inauspicatò, adv. Desdichada, desventurada, infelizmente, infausta, mala, desastradamente.
Inaya, *æ*, f. Inaya, especie de palmera.
Inca, *æ*, m. Inca.
Incalescens, *tis*, o. Acalorado.
Incallidus, *a*, *m*, o. Sencillo, sin malicia.
Incameratio, *onis*, f. Incameracion.
Incamero, *as*, verb. Incamerar, voz de la Chancillería Romana.
Incantamentum, *i*, n. Brujería, encanto.
Incantatio, *onis*, f. Encanto, encantamiento, arte de encantar, majia, arte májica, conjuro, ensalmo.
Incantator, *oris*, m. *Incantatrix*, *cis*, f. Ensalmador, ora; encantador, encantadora; Nigromántico, escolar, mago, hechicero.
Incanto, *as*, verb. Encantar, hechizar.
Incanus, *a*, *m*, o. Entre-cano, mui cano, mui blanco.
Incanesco, *is*, verb. Encanecer.
Incapistro, *as*, verb. Encabestrar.
Incarcero, *as*, verb. Encarcelar, prender, aprisionar.
Incarnatio Verbi Divini. Encarnacion del Verbo Divino.
Anunciatio futuræ incarnationis. Anunciacion.
Incarnor, *aris*, verb. Encarnar, tomar carne.
Incassùm, adv. Vanamente, en vano, de valde.
Incastratio, *onis*, f. Embutido, obra de taracea.
Incastratura, *æ*, f. Encajadura, introducion.
Incastro, *as*, verb. Encajar una cosa en otra.
Incautè, adv. Incauta, improvida, desapercibidamente.
Incautus, *a*, *m*, o. Incauto, imprudente; mal-mirado.
Incedo, *is*, verb. Ir, ó andar, caminar, caminar en órden, ordenados.
Anatis more incedere. Anadear, cantonearse, contonearse.
Averso gradu incedere. Andar al reves, rezagar.
Ordinatè incedere. Seguir en buena órden.
Incendiaria, *æ*, f. Incendiaria, ave.
Incendiarius, *ii*, m. Quemador.
Incendium, *i*, n. Hoguera, fuego.

Incendo, *is*, verb. Encender, abrasar, causar un incendio, atizar.
Incensor, *oris*, m. Fuellero, el que da, ó anda el fuelle, tambien el incendiario.
Incensum, *i*, n. Incienso.
Incератum, *i*, n. Encerado.
Inceratus, *a*, *m*, o. Cosa encerada.
Inceratum malagma. Encerado, emplasto.
Incerniculum, *i*, n. Cedazo, tamiz.
Incerniculorum taberna. Cedacería.
Incerno, *is*, verb. Pasar por tamiz, cerner, cribar en tamiz.
Incero, *as*, verb. Encerar, dar con cera, ó meter en ella.
Incertè, *Incertò*, adv. Dudosamente.
Incertus, *a*, *m*, o. Bambaleante, titubeante, ambiguo, incierto.
Incertum facere, *reddere.* Desasegurar.
In incertum. Atroche moche, á salga lo que saliere.
Incertum esse. Estar suspenso, incierto, dudoso.
Incessus, *us*, m. Aire, andadura.
Incessus anatum more. Cantoneo.
Incessus jumenti tolutim factus. Trote, paso de caballo mas lijero que el comun.
Incestè, adv. Incestuosamente.
Incestus, *us*, m. Incesto.
Incestus, *a*, *m*, o. Incestuoso.
Incestuosus, *a*, *m*, o. Incestuoso, el que comete incesto.
Inchoatus, *a*, *m*, o. Incoado, da.
Inchoo, *as*, alii *Incoho*, *as*, verb. Comenzar, principiar, entablar.
Incohativus, *a*, *m*, o. Incoativo, voz de Gramática.
Incidens, *tis*, o. Cortante, que corta; incidente, en la Optica; incindente, é incisivo, en la Cirujía.
Incidentia, *æ*, f. Incidencia, en la Optica.
Incido, *is*, verb. *à cædo.* Cortar, desmenuzar, desmigajar, tajar, dar tajos, esclopear, grabar.
Extrorsum, vel *introrsum incidere.* Contornear, voz de Arquitectos, y Ebanistas; trabajar una pieza de hierro, madera, &c. siguiendo algun diseño; recortar una tela en arco, ó en línea curva ácia adentro.
Artificiosè incidere. Recortar, cortar curiosamente.
Incido, *is*, verb. *à cado.* Caer, incidir, acontecer.
Iterum incidere. Reincidir, recaer.
Incile, *is*, n. vel *Incilis*, *lis*, m. vel *Incilia*, *æ*, f. Canal, caz, cauce, tajea, conducto particular de aguas, sangría de un rio, cacera, acequia.
Incile majus. Acequia madre.
Incino, *is*, verb. Entonar, cantar, incitando á cantar.
Incipio, *is*, verb. Comenzar, empezar.
Incisio, *onis*, f. Cotana, agujero cuadrado, corte, cortadura; apokeparnismo; rasgufio, pequeña herida, incision; cesura en la Poesía y Retórica.
Ad corporum incisionem pertinens. Anatómico.
Incisura, *æ*, f. Entalladura, cotana, corte.
Incisivus, *a*, *m*, o. Incisivo, incisorio.

In-

Digitized by Google

Incisivi dentes. Incisores, los cuatro dientes delanteros.
Incissus, a, m, o. Cortado, da, estriado, voz del Blason.
Incitamentum, i, n. Aguijon, incitamento, estímulo.
Amatoria incitamenta, vel *amatorium poculum.* Filtro, incitamento al amor.
Incitans, tis, o. Incitativo.
Incitatio, onis, f. Entusiasmo.
Incitatio ad malum. Solicitacion.
Incitatus, a, m, o. Animado, da.
Incíteuga, æ, f. Maquinita para enfriarse el vino.
Incito, as, verb. Incitar, excitar, concitar, mover, animar, azuzar, enguizgar.
Inclamatio, onis, f. Alaraca.
Inclementer, adv. Rigurosamente.
Aliquem inclementer accipere. Ajar.
Inclementia, æ, f. Rigor, inclemencia.
Inclinatio, onis, f. Tentacion, deseo, inclinacion á hacer alguna; rekiet.
Inclinatio cœli. Clima, inclinacion del Cielo.
Inclinatus, a, m, o. Gacho, inclinado.
Res inclinata; *Rerum inclinatio.* Decadencia, amenaza, ó inclinacion á la ruina.
Inclino, as, verb. Declinar, disminuir, bajar, inclinar, torcer, corvar, conjugar, recostar, rechinar.
In latus inclinare. Ladear.
Navem in latus inclinare. Ladear la nave.
Includo, is, verb. Encerrar, incluir, encajonar jéneros, &c., contener.
Inclusio, nis, f. Inclusion.
Inclusivus, a, m, o. Inclusivo, va.
Inclusus, a, m, o. Incluido, incluso, sa.
Incogitabilis, e, o. Incojitable.
Quasi incogitans. Al descuido, y con cuidado.
Incogito, as, verb. No pensar.
Incohibesco, is, verb. No poder cohibir, no cohibir de modo alguno, no poder ser detenido, ó cohibido.
Incola, æ, f. Habitador, habitante, burjés, ciudadano, advenedizo, regnícola.
Silvarum incola. Ladron que habita en las selvas, en despoblado.
Incolo, is, verb. Habitar, morar.
Incolumis, e, o. Sano.
Incolumitas, tis, f. Salud, conservacion, salvacion, salvo.
Incolumiter, adverb. Saludablemente.
Incombustus, a, m, o. Incombusto, lo que no se ha quemado.
Incommensurabilis, e, o. Incomesurable.
Incommensurabilitas, tis, f. Incomesurabilidad.
Incommodè, adverb. Incómoda, desaventajadamente, dañosa, desacomodadamente.
Incommodo, as, verb. Incomodar.
Incommodum, i, n. Descomodidad, incomodidad, inconveniente.
Incommodorum præstatio. Satisfacion.
Incommodus, a, m, o. Incómodo, cargoso, pesado, oneroso, dañoso.
Tributum propter incommodam partitionem. Incómoda particion, tributo.
Incomparabilis, e, o. Sin par, incomparable.

Incomparatus, a, m, o. Incomparable.
Incompatibilis, e, o. Incompatible.
Incomplexus, a, m, o. Incomplejo, incomplexô.
Incomposibilis, e, o. Incomponible.
Incomposibilitas, tis, f. Incomposibilidad.
Incompositus, a, m, o. Ridículo, salvaje.
Incomprehensibilis, e, o. Incomprehensible.
Incomprehensibilitas, tis, f. Incomprehensibilidad.
Incompta, æ, f. Tocada puercamente, como tiñosa.
Incomptus, a, m, o. Desaliñado, da.
Inconcinnè, adverb. Desaliñadamente.
Inconcinnè deproperare. Apatuscar, hacer mal, y sin curiosidad alguna cosa.
Inconcinnitas, tis, f. Desaliño, desaseo, poca curiosidad, desatavío, desgaire, porquería.
Inconcinnitèr, adverb. Desaseada, sucia, puerca, desmañadamente, desaliñadamente.
Inconcinnus, a, m, o. Desaseado, sucio, puerco, desaliñado.
Inconditè, adverb. Rústica, desairadamente, desaliñadamente.
Inconditus, a, m, o. Inculto; godo, desgargamillado, flojo; descompuesto, desbaido.
Incongruens, tis, o. Incongruente.
Incongruitas, tis, f. Incongruencia.
Incongruus, a, m, o. Incongruo.
Inconnivens, tis, o. vel *Inconnivus, a, m*, o. Sin pestañear, el que no pestañea.
Inconnexio, onis, f. Inconnexion.
Inconnexus, a, m, o. Inconnexô.
Inconsequens, tis, o. Inconsecuente.
Inconsiderantia, æ, f. Vanidad, inconsideracion; evaporacion de espíritu.
Inconsideratè, adverb. Inconsiderada, necia, imprudente, desatinadamente, de ronclon.
Inconsideratè agere. Desadvertir, obrar sin reflexion.
Inconsideratus, a, m, o. Temerario, el que es arriesgado, y expone con facilidad alguna cosa, ó negocio.
Inconsolabilis, e, o. Inconsolable.
Inconsolabiliter, adverb. Inconsolablemente.
Inconstans, tis, o. Inconstante.
Inconstanter, adverb. Inconstantemente.
Inconstantia, æ, f. Lijereza, inconstancia.
Inconsultè, adverb. Temerariamente, sin consulta, ni consideracion.
Inconsultè, adverb. Imprudentemente, desacatadamente, desacordada, improvisa, desapercebidamente.
Inconsultus, a, m, o. Imprudente, incauto, mal mirado.
Inconsutilis, e, o. Inconsutil.
Incontinens, tis, o. Incontinente.
Incontinenter, adv. Incontinentemente.
Incontinentia, æ, f. Incontinencia, luxuria.
Inconveniens, tis, o. Lo que no conviene.
Inconvertibilis, e, o. Inconvertible.
Incoquo, is, verb. Cocer dentro.
Incorporalis, e, o. Incorpóreo.
Incorporalitas, tis, f. Incorporeidad.
Incorruptibilis, e, o. Incorruptible.

Incorruptibilitas, tis, f. Incorruptibilidad.
Incorruptio, onis, f. Incorrupcion.
Incorruptus, a, m, o. Integro, incorruptible, desinteresado, sano.
Incóxo, as, verb. Sentarse encojidas las piernas, acorrucarse sentándose.
Increatus, a, m, o. Increado, da.
Increbesco, vel, *Increbresco, is*, verb. Crecer mas y más, aumentarse.
Incredibilis, e, o. Increible.
Incredibiliter, adverb. Increible, grande, enormemente.
Incredulitas, tis, f. Incredulidad, descreencia.
Incredulus, a, m, o. Incrédulo, descreido.
Incrementum, i, n. Creces, aumento, incremento, cria, recargo, dotacion.
Increpo, as, verb. Reñir, fiscalizar, redarguir, reprehender.
Increscо, is, verb. Crecer, aumentarse.
Incretus, a, m, o. Cernido.
Incrustamentum, i, n. Betun, baño.
Incrustamentum gypseum. Betun de fuego.
Incrustamentum lapideum. Estuco.
Incrustatio, onis, f. Enjalbegadura, encaladura, baño, barniz, costra, camisa de yeso, &c.; revoco, revoque, embarradura.
Gypsata incrustatio. Enyesadura, blanqueo, enjalbegadura.
Incrustatio ex ovis, ac farinâ. Albardilla.
Incrustatus, a, m, o. Incrustado.
Ovis, ac farinâ incrustatum. Albardado.
Incrusto, as, verb. Encostrar, enjalbegar, jarrar, incrustar, voz de Arquitectura.
Farinâ, melle, et ovis aliquid incrustare. Enalbardar, voz de cocineros.
Incubatio, onis, f. Empolladura, los huevos que se echan á empollar de una vez: echadura.
Gallinæ incubatio. Echadura de gallina.
Incubator, oris, m. El que se echa.
Incubatus, us, m. Idem ac *Incubatio.*
Incubitatus, a, m, o. Estrupado, da.
Incubitio, onis, f. Idem ac *Incubatio.*
Incubito, as, verb. Echarse sobre algo.
Incubitus, a, m, o. Echado, da.
Incubitus, us, m. Idem ac *Incubatio.*
Incubitus uniùs ovi. Empolladura, los huevos que se empollan de una vez.
Incubo, onis, m. Idem ac *Incubus.*
Incubo, as, verb. Echar, echarse en algo; apoyar, ó estribar en ello; echarse, ó echar una gallina para empollar los huevos; vivir, ó habitar en alguna parte; cuidar, tener cuidado de algo; poseer algo de mala fé; estar apoderado de ello.
Incubus, i, m. Pesadilla, cuando al dormir parece que alguna cosa se echa sobre uno, y le bruma, y oprime; Incubo, ó diablo incubo.
Inculco, as, verb. Repetir enseñando, recalcarse en algun dicho, proposicion, &c.
Inculpabilis, e, o. Inculpable.
Inculpabiliter, adv. Inculpablemente.
Inculpatim, adverb. Inocentemente.
Inculpatus, a, m, o. Inculpado, da.

Digitized by Google

Incultè, adverb. Incultamente.
Incultus, *a*, *m*, o. Inculto.
Incumbo, *is*, verb. Apoyar, apoyarse, estribar sobre alguna cosa, recostarse; aplicarse, ó trabajar en alguna cosa con mucha eficacia; incumbir, cuidar de ella; inclinarse, ó estar propenso á algo.
Imcumbere in libros. Leer continuamente.
Incumbere alicui rei. Apoyarse.
Incumbere lecto. Acostarse.
Incunabula, *orum*, n. Utensilios de la cuna, como camita, cintas, y adorno que se pone en ella; patria, oríjen, nacimiento, familia.
Ab incunabulis. Desde niño.
Incuria, *æ*, f. Incuria, descuido, desatencion, distraccion, neglijencia.
Profectûs incuria. Desaprovechamiento.
Incurro, *is*, verb. Incurrir, encontrar con otro; recargar.
In aliquid incurrere. Tropezar; en la Moral, errar, engañarse.
Incurrere se invicem. Encontrarse, reñir, chocar, oponerse.
Incursio, *onis*, f. Irrupcion, cabalgada, excursion, correría, incursion.
Incursionem in hostem sonare. Tocar á la carga, á la acometida.
Incursito, *as*, verb. Correr contra alguno.
Incursus, *us*, m. Idem ac *Incursio.*
Incurbatus, *a*, *m*, o. Corvado, curvado, agoviado.
Incurvo, *as*, verb. Combar, encombar, bornear, torcer, empandar.
Incurvus, *a*, *m*, o. Corbo, combado, gacho.
Incus, *dis*, f. Yunque; tas, llaman los plateros al yunque de que usan.
Incus quadrata. Macho, voz de herradores.
Incutio, *tis*, verb. Herir.
Indagatio, *onis*, f. Busca, indagacion, accion de espiar, acecho, averiguacion.
Redire ad novam feræ indagationem. Volver á rastrear.
Indagator, *oris*, m. Desenterrador, el que desentierra, ó averigua, y saca de olvido; buscador, indagador, investigador, sabueso, descifrador, sondeador, atisbador.
Indago, *as*, verb. Adivinar, buscar, escudriñar, seguir, indagar, descubrir, declarar lo oculto, descifrar, averiguar.
Indè, adverb. De esto, por esto, de aquí es, de aquí se sigue.
Indebitè, adverb. Indebidamente.
Indecens, *tis*, o. Indecente.
Indecenter, adverb. Indecentemente.
Indeclinabilis, *e*, o. Indeclinable.
Indecorè, adverb. Fea, indecorosa, vergonzosa, deshonradamente.
Indecorosus, *a*, *m*, o. Indecoroso, feo, deslustroso, infame.
Indecorus, *a*, *m*, o. Indecoro, vergonzoso, empachoso.
Indefensus, *a*, *m*, o. Indefenso, sa.
Indeficiens, *tis*, o. Indeficiente.
Indeficientia, *æ*, f. Idem ac *Perpetuitas.*
Indefinitè, adverb. Indefinidamente.
Indefinitus, *a*, *m*, o. Indefinido, da.
Indelebilis, *e*, o. Indeleble.

Indeliberatè, adv. Desacordadamente, indeliberadamente.
Indeliberatio, *onis*, f. Indeliberacion.
Indeliberatus, *a*, *m*, o. Indeliberado.
Indemnis, *e*, o. Indemne.
Indemnem reddere. Indemnizar.
Indemnitas, *tis*, f. Indemnidad.
Independenter, adverb. Supremamente.
Independentium secta. Independientismo, secta de herejes.
Indeprehensus, *a*, *m*, o. Indescifrable, obscuro.
Indesinenter, adverb. Siempre, por siempre, para siempre, en todo tiempo.
Indeterminatio, *onis*, f. Indeterminacion.
Indices, *cum*, pl. m. y f. Indices, estatuas.
Index, *cis*, m. Catálogo, índice, lista, dedo índice, reportorio, tabla, estado.
Index Alphabeticus. Abecedario.
Index Officii Ecclesiastici. Añalejo.
Index generum. Factura.
Index plantarum. Herbario.
Index vocabulorum. Diccionario, vocabulario.
Comparare in indicem. Reclutar.
Indicatio, *onis*, f. Manifestacion, noticia, conocimiento que se da de alguna cosa; luz, tasa, indicacion, indicante.
Indicativus, *a*, *m*, o. Indicativo, especificativo, específico, indicatorio.
Indicativus modus. Modo indicativo, entre los Gramáticos.
Indico, *as*, verb. Demostrar, descubrir, apuntar, indicar, notar, señalar, representar, significar, avisar.
Quod indicat. Indicante, indicacion.
Indico, *is*, verb. Anunciar, denunciar, declarar, señalar.
Indictio, *onis*, f. Indiccion, convocacion.
Indictio Romana. Indiccion Romana.
Indictivæ feriæ. Fiestas indictivas.
Indicula, *æ*, f. Tela, piezas donde se ponen los dedos para tocar los órganos, claves, &c.
Indiculus, *i*, m. Indículo, índice pequeño.
Indicus, *a*, *m*, o. Indiano, Indio, cosa de Indias.
Indifferens, *tis*, o. Indiferente, indeterminado.
Indifferenter, adv. Indiferentemente.
Indifferentia, *æ*, f. Apartamiento, indiferencia, frialdad.
Indifferentismus, *i*, m. Indiferentismo, secta.
Indifferentistæ, *arum*, pl. m. Indiferentistas, herejes.
Indigens, *tis*, o. Indijente, necesitado.
Indigentia, *æ*, f. Carestía, necesidad, carencia, privacion.
Indigestus, *a*, *m*, o. Rústico, indijesto, indijestible.
Indigetes, *tum*, pl. m. Indijetes, Dioses de segunda clase.
Indigitamenta, *orum*, pl. n. Indijitamento, libro entre los Jentiles.
Indignabundus musculus. Abductor, músculo.
Indignatio, *onis*, f. Indignacion, ira, despecho, escándalo.
Animi indignatio. Resentimiento.

Indignatorius musculus. Indignado, músculo que inclina los ojos ácia fuera.
Indignatus, *a*, *m*, o. Indignado, &c.
Indignè, adverb. Indigna, villanamente.
Indignitas, *tis*, f. Indignidad, bellaquería, picardía.
Indignor, *aris*, verb. Indignarse, irritarse, despecharse, amohinarse, enfurecerse.
Indignari facilis. Furibundo.
Indignus, *a*, *m*, o. Indigno.
Indignum se reddere. Desmerecer.
Indiligenter, adverb. De mala gana.
Indirectè, adverb. Indirectamente.
Indirectus, *a*, *m*, o. Indirecto, ta.
Indissolubilis, *e*, o. Indisoluble.
Indistinctè, adverb. Indistintamente.
Indistinctio, *onis*, f. Indistincion, identidad, en la Filósofia.
Indistinctus, *a*, *m*, o. Indistinto, idéntico.
Indistributus, *a*, *m*, o. Indistribuido, en la Lójica.
Inditium, *ii*, n. Signo, señal, nota, apariencia, apuntamiento, luz, rastro.
Inditiis notatus. Indiciado.
Inditium leve. Señaleja.
Individualis, *e*, o. Individual.
Individualitas, *tis*, f. vel *Individuatio*, *onis*, f. Individuacion, individualidad.
Individualiter, adverb. Individualmente.
Individuum, *ui*, n. Individuo, ser particular de cada especie.
Individuus, *a*, *m*, o. Individuo, dua; indivisible.
Indivisibilis, *e*, o. Indivisible.
Indivisibiliter, adv. Indivisiblemente.
Indivisus, *a*, *m*, o. Indiviso, sa; lo que aun no está dividido, habiéndose de dividir.
Indo, *is*, verb. Encajar, introducir, meter adentro, ó una cosa en otra.
Indocilis, *e*, o. Indócil, cerril; tumultuoso; se dice tambien de las pasiones del corazon.
Indoctus, *a*, *m*, o. Indocto, ignorante.
Indoles, *is*, f. Naturaleza, jenio, índole, categoría, carácter.
Ex indole. Natural, connaturalmente.
Indolor, *oris*, o. Suave, sin dolor.
Indomitus, *a*, *m*, o. Indómito, cerril, indomable.
Indotatio, *onis*, f. Indotacion, voz del Derecho.
Indotatus, *a*, *m*, o. Indotado, da.
Indù, adverb. Idem ac *Endò*, et corruptè *Indè.*
Indubitabilis, *e*, o. Indubitable.
Indubitanter, adverb. Cierta, constantemente.
Indubitatus, *a*, *m*, o. Cierto, indubitable, indubitado.
Inducia, *arum*, f. Treguas, término de milicia; alhafia, intermision en los dolores; tambien se dice respecto de las disputas, &c.
Inducias facere. Atreguar.
Induco, *is*, verb. Solicitar, tentar, introducir, meter, revestirse, sobornar, inducir.
Rursus inducere. Revocar una pared.
Inducere aliquid, *&c.* Colar, introducir alguna cosa en ésta, ó la otra parte.
Inductio, *onis*, f. Benevolencia, inducion, testadura, instigacion, enu-

Digitized by Google

enumeracion, solicitacion, cálculo.
Inductio encausti, pigmenti metallici. Celadura, esmaltadura.
Ad scelus inductio. Soborno.
Inductivus, a, m, o. Inductivo, va.
Inductor, oris, m. Inducidor.
Inductus, us, m. Inducimiento.
Indulgens, tis, o. Induljente, lisonjero.
Indulgenter, adv. Induljentemente.
Indulgentia, æ, f. Induljencia, obsequio, complacencia, condescendencia, disimulo.
Indulgentiam adeptus. Indultado.
Indulgeo, es, verb. Condescender, perdonar, disimular, hacer la vista gorda, avenirse, conformarse.
Indumentum, i, n. Ropaje, ropa.
Induo, is, verb. Vestir; empotrar una madera en otra; ponerse una cosa; enredarse, cargar, convertir, transformar, introducir, meter, ó poner en el ánimo.
Induere eloquentiam. Enseñar la elocuencia.
Indupedio, as, verb. Apud veteres idem ac *impedio.*
Induratio, onis, f. Endurecimiento, dureza, obstinacion.
Induratus, a, m, o. Atesado, endurecido, da.
Induresco, is, verb. Endurecerse, enlaciarse, atesarse.
Induro, as, verb. Endurecer; curar las carnes, pescado, &c.
Indus, i, m. Indio, constelacion.
Indus, a, m, o. Indio, cosa de Indias.
Patria Indus, et genere Hispanus. Criollo, hijo de Españoles en las Indias.
Folium Indum. Tamalapatra, hoja de cierto árbol que se cria en las Indias.
Indusiata, æ, f. vel *Indusium, ii*, n. Camisa, almilla.
Amplum indusium. Camison.
Parvum indusium. Camiseta.
Indusiis superindui. Encamisarse.
Industria, æ, f. Industria, arte, habilidad, artificio, destreza, maestría.
Industriosè, Industriè, adverb. Industriosamente.
Industriosus, a, m, o. vel *Industrius, a, m*, o. Industrioso, agudo, diestro, despierto, fino, experto, expedito, ladino.
Induviæ, arum, , f. Idem ac *Vestis.*
Inebrians, tis, o. vel *Inebriator, oris*, m. Emborrachador.
Inebrio, as, verb. vel *Inebrior, aris*, Embriagar, se; emborrachar, se.
Inedia, æ, f. Inedia.
Ineffabilis, e, o. Inefable.
Ineffabilitas, tis, f. Inefabilidad.
Ineffabiliter, adverb. Inefablemente.
Inefficacitas, tis, f. Ineficacia.
Inefficax, cis, o. Ineficaz.
Inelegans, tis, o. Desairado, badea, desvaido, descompuesto, desataviado.
Inelegantèr, adverb. Desairadamente, sin gracia.
Inelegantia, æ, f. Desaseo, desalifio, desaravio.
Ineluctabilis, e, o. Ineluctable, inexcusable, forzoso.
Ineptè, adverb. Simple, inepta; ridícula, necia, tonta, disparatadamente.
Ineptè se intrudere. Meter su cucharada.
Ineptia, æ, f. Bobería, tontería, disparate, inepcia, burrada, tontada, simpleza, fatuidad, extravagancia, ineptitud.
Ineptiæ, arum, pl. f. Collonería, necedades, lilailas.
Ineptio, tis, verb. Loquear, extravagar, disparatar, bobear.
Ineptissimus, a, m, o. Simplicísimo, simplísimo.
Ineptus, a, m, o. Gofo, grutesco, inepto, ridículo, brutesco, bronco, bárbaro, salvaje, futil, inútil, tardo, lerdo, insulso, fátuo, triste, rudo, malo, soso, simple, necio.
Inermis, e, o. Inerme, desarmado.
Iners, tis, o. Flojo, badea, revoltoso, haragan, albardan, amodorrado, tardo, perezoso, desmadejado, desgargamillado, estupido, temblon, poltron.
Inertia, æ, f. Flojedad, pereza, desidia, desaplicacion, timidez, desmaña, sorna.
Ineruditus, a, m, o. Tonto, necio, rudo.
Inescatio, , onis, f. Inescacion.
Inescator, oris, m. Embaucador, engañador, enganchador.
Inesco, as, verb. Engañar, atraer, engañar, cebar, enganchar, embaucar.
Inevitabilis, e, o. Inevitable.
Inevitabile est. No tiene quite, sin remedio.
Inevulsibilis, e, o. Inarrancable.
Inexcusabilis, e, o. Inexcusable.
Inexcusabiliter, adv. Inexcusablemente.
Inexhaustus, a, m, o. Inexhausto.
Inexistens, tis, o. Inexîstente.
Inexistentia, æ, f. Inexîstencia.
Inexorabilis, e, o. Inexôrable.
Se inexorabilem affectare. Ensancharse, afectar gravedad.
Inexpertus, a, m, o. Inexperto, lerdo, aturdido.
Inexpiabilis, e, o. Inexpiable.
Inexplicabilis, e, o. Inexplicable.
Inexpugnabilis, e, o. Inexpugnable.
Inextensus, a, m, o. Inextenso.
Inextinctus, a, m, o. vel *Inextinguibilis, e*, o. Inextinguible.
Inextricabilis, e, o. Inextricable, indecifrable.
Infacetus, a, m, o. Inurbano, descortes, incivil, rústico, sin gracia ni donaire.
Infacundus, a, m, o. Infacundo, nada elegante.
Infallibilis, e, o. Seguro, infalible.
Infallibilitas, tis, f. Infalibilidad.
Infamatio, onis, f. Disfamacion, infamia.
Infamator, oris, m. Infamador, deshonrador.
Infamia, æ, f. Deshonra, infamia.
Alicui infamiam inferre. Tiznar la fama á alguno.
Infamis, e, o. Infame, malo, famoso en esta razon.
Infamo, as, verb. Infamar.
Infandus, a, m, o. Infando, ilícito, indigno de hablarse.
Infans, tis, o. Infante, niño.
Infantis, territorium. Infantado.
Infantia, æ, f. Infantia.
Infanticida, æ, f. Infanticida.
Infanticidium, ii, n. Infanticidio.
Infantulus, i, m. Infantico, niño, muchacho.
Infantulum fasciis evolvere. Desenvolver á un niño, desempañarle, desfajarle.
Infarcio, is, verb. Rellenar, llenar.
Infarcire tomento. Emborrar, llenar de borra, atascar.
Infatigabilis, e, o. Infatigable.
Infatuo, as, verb. Infatuar á otro, infatuarse á sí mismo, embrutecer, embrutecerse. V. Lebr.
Infatuatio, onis, f. Infatuacion.
Infatuatus, a, m, o. Infatuado, embrutecido.
Infaustè, adverb. Funesta, desastrada, infaustamente.
Infaustus, a, m, o. Infausto, infeliz, desventurado, luctuoso.
Infectio, onis, f. Infeccion, contajio, peste.
Infectione liberare. Desapestar, desinfeccionar.
Infector, oris, m. Tintorero.
Infectus, a, m, o. Infecto.
Locum, &c. infectum expurgare. Desinfeccionar.
Infelicitas, tis, f. Infelicidad, infortunio, desdicha, lacéria.
Infeliciter, adverb. Infelizmente, por desdicha, desdichadamente, mala, infausta, desastradamente.
Infelix, cis, o. Infeliz, y antiguamente desasortado; desastrado, calamitoso, mísero, desdichado, malaventurado.
Infensus, a, m, o. Enemigo; enojado, irreconciliable; aburrido.
Infensa inimica. Saña.
Inferanus, a, m, o. Inferano, na, nombres de secta, y sectario.
Inferior, oris, o. Inferior, subalterno.
Inferiorem se profiteri, se fateri. Ceder.
Status inferior. Inferioridad.
Inferiùs, adverb. Desaventajadamente.
Infernus, i, m. Abismo, infierno.
Infernus, a, m, o. Infernal.
Infero, is, verb. Sepultar, enterrar, introducir, meter, inferir.
Infertor dapium. Gran-Senescal.
Inferus, i, m. Inferior.
Inferis detrudere. Infernar, condenar.
Infestè, adverb. Dañosamente.
Infestatio, onis, f. Infestacion, daño.
Infestator, oris, m. Infestador.
Infestivitèr, adverb. Desagradablemente.
Infestivus, a, m, o. Desapacible, desagradable.
Infesto, as, verb. Infestar.
Infestus, a, m, o. Malévolo, de mala voluntad, dañoso, infesto.
Infibulatio, onis, f. Infibulacion, en la Cirujía.
Infibulatus, a, m, o. Ramado, da.
Infibulo, as, verb. Abrochar, echar evilla, abotonar.
Inficetiæ, arum, f. Sosez, insipidez.
Inficetus, a, m, o. Rústico, chabacano, inculto.
Inficialis, e, o. Negativo.
Inficiatio, onis, f. Denegacion, negacion, desaprobacion.
Inficio, is, verb. Ociar, no hacer nada; envenenar; teñir, imbuir; viciar; manchar; tocar, comunicar-

Digitized by Google

carse el contagio, ú otra cosa; inficionar.
Æris colore inficere. Arambrar.
Odore tetro inficere. Inficionar, hacer que huela mal.
Luto, vel aqua inficere. Salpicar.
Inficior, aris, verb. Renunciar, negar.
Infidè, adverb. Traidoramente.
Infidelis, e, o. Infiel, pérfido, fementido, desleal, descreido.
Infidelitas, tis, f. Infidelidad, perfidia, deslealtad, alevosía, felonia.
Infidelitèr, adverb. Pérfida, infiel, deslealmente.
Infidus, a, m, o. Desleal, descontento, malcontento, infiel, aleve, fementido, pérfido, traidor.
Infigo, is, verb. Hincar, gravar profundamente.
Infilo, as, verb. Hilbanar.
Infiltratio, onis, f. Filtracion.
Infimates, tum, m. Viles, rústicos, despreciables.
Infimus, a, m, o. Bajo, ja; humilde, infimo.
Infimum populi. Fex del pueblo.
Infinitas, tis, f. Infinidad, inmensidad.
Infinitè, adverb. Infinitamente.
Infinitesima, æ, f. Infinitésima, término de Jeometría.
Infinitesimalis, e, o. Infinitesimal.
Infinitivus, i, m. Infinitivo, en la Gramática.
Infinitus, a, m, o. Infinito, sin fin.
Infirmitas, tis, f. Enfermedad, mala disposicion del cuerpo, ó del ánimo.
Infirmitates sparsæ, disseminatæ. Enfermedades esporádicas.
Infirmo, as, verb. Debilitar, enflaquecer, enfermar, quitar las fuerzas.
Infirmari, pas. Caer enfermo.
Quod infirmat. Revocatorio, en lo Forense.
Infirmus, a, m, o. Enfermo, doliente, achacoso, guacharo, frájil, instable, flaco, débil.
Infirma valetudo. Achaque.
Infit, defect. Idem ac *Incipit*.
Infitior. Véase *Inficior*.
Inflabello, as, verb. Encender soplando.
Inflagro, as, verb. Encender interiormente.
Inflammans, tis, o. Inflamatorio.
Inflammatio, onis, f. Hinchazon.
Inflammatus, a, m, o. Animado, inflamado, conmovido, da.
Inflammo, as, verb. Afervorizar, inflamar, conmover, mover, animar, vivificar, incitar, abrasar, encender; suscitar.
Inflatè, adverb. Hinchada, soberbiamente.
Inflatio, onis, f. Entumecimiento, hinchazon, soplo.
Inflator, oris, m. Inflador.
Inflatus, a, m, Abuhado, hinchado.
Inflexibilis, e, o. Tieso, inflexible
Inflexibilitas, tis, f. Tesura, fortaleza, inflexibilidad.
Inflexio, onis, f. Combadura, curvatura, inflexion, corcovo, doblegadura, torcimiento.
Inflictio, onis, f. Señalamiento de pena.
Infligo, is, verb. Señalar alguna pena al delincuente.
Quod infligitur. Inflictivo, va.
Inflo, as, verb. Hinchar, entumecer, soplar.
Inflare tibiam. Soplar un instrumento, como flauta, corneta, &c.
Influentia, æ, f. Influencia, influjo.
Influo, is, verb. Influir.
Influxus, us, m. Influjo.
Astrorum influxus. Influencia de los Astros.
Infœcunditas, tis, f. Infecundidad.
Infœcundus, a, m, o. Infecundo.
Infodio, is, verb. Enterrar, soterrar, sepultar.
Infondo, is, verb. Nadar el agua por encima de algun cuerpo.
Inforciatum, i, n. Inforciado, segunda parte del Dijesto.
Informatio, onis, f. Esquicio, esbozo, escorche, delineacion, escorzo, bosquejo, informacion, instruccion.
Informator, oris, m. Desbastador, en la Carpintería, &c.
Informidatus, a, m, o. Cosa no temida.
Informis, e, o. Astroso, informe, imperfecto.
Stellæ informes. Estrellas informes, entre los Astrónomos.
Informo, as, verb. Bosquejar, informar, instruir, pulir, desbastar, enseñar, amaestrar, esquiciar, delinear.
Rei speciem animo informare. Aprehender.
Informus, a, m, o. Mui caliente, abrasado.
Infortunatus, a, m, o. Infortunado, infeliz.
Infortunium, ii, n. Infortunio, calamidad, desastre, desgracia, malaventura, ruina, fracaso.
Publicæ rei infortunium. Revolucion.
Infrà, adverb. Bajo, abajo, en la parte de abajo; so.
Infractio, onis, f. Infraccion, violacion, ó quebrantamiento de la lei, &c.
Infractio animi. Caimiento de ánimo, desconsuelo.
Infralapsarii, orum, pl. m. Infralapsarios, herejes.
Infrascribo, is, verb. Subscribir, escribir abajo, firmar.
Infrascriptus, a, m, o. Infrascripto, ta; lo dicho abajo.
Infremens, tis, o. Trémulo, que tiembla.
Infremo, is, verb. Temblar.
Infrequens, tis, o. Extraño, intratable, raro.
Infringo, is, verb. Debilitar, quebrantar, enflaquecer, quebrar mucho.
Infrio, as, verb. Rallar, enfadar.
Infructuosè, adverb. Infructuosa, infructiferamente.
Infructuosus, a, m, o. Infructuoso, infructífero.
Infula, æ, f. Infula. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Infulæ minores. Tonsura, corona de los Eclesiásticos.
Infumibulum, i, n. Cañon de chimenea, respiradero.
Infumo, as, verb. Ahumar, humear, secar al humo, sahumar.
Infundens, tis, o. vel *Infusor, oris*, m. Envasador, el que envasa.
Infundibulum, i, n. Embudo; en la Marina, fonil; tolva, entre los molineros.
Infundibulo ingerere. Embudar, envasar.
Infundibuli-formis, e, o. Infundibuliforme, término de Boticarios.
Infundo, is, verb. Infundir, envasar, embudar, decantar.
Infusio, onis, f. Infusion, envasamiento, decantacion.
Infusus, a, m, o. Infundido, infuso.
Ingemisco, is, verb. Suspirar.
Ingemiscat ventrem infarciens. A buen bocado, buen grito.
Ingenerabilis, e, o. Injenerable.
Ingenerasco, is, verb. Enjendrar.
Ingenero, as, verb. Enjendrar.
Ingeniosè, adverb. Conceptuosa, aguda, discreta, injeniosamente, astutamente, sutil, delgada, delicadamente.
Ingeniosus, a, m, o. Injenioso, sa; conceptista, agudo, conceptuoso.
Ingenitus, a, m, o. Injenito, esencial, natural.
Ingenium, ii, n. Injenio, mente, celebro, espíritu, injeniosidad.
Ingenii acumen. Sagacidad.
Ingenii captus. Sutileza.
Ingenio invenire. Injeniar, inventar con injenio.
Stupor ingenii. Rudeza.
Ingenio quærere, studere, conari. Injeniarse.
Ingenii facultas. Sutileza.
Ingens, tis, o. Grande, sumo, extremo.
Ingens magnitudo. Deformidad.
Ingens saccus. Halda.
Ingenuè, adverb. Injénua, clara, desengañadamente, desapasionada, sincera, denodada, simple, sencilla, libre, francamente.
Ingenuitas, tis, f. Injenuidad, candor, sencillez, sinceridad, simpleza, simplicidad, franqueza; injenuidad, ó nobleza en el Derecho.
Ingenuus, a, m, o. Injenuo, franco, libre; sincero.
Ingestus, a, m, o. Achocado.
Ingluvies, ei, f. Buche, papo de ave, molleja.
Ingratè, adverb. Ingratamente.
Ingratitudo, inis, f. Ingratitud, desagradecimiento.
Ingratus, a, m, o. Ingrato, molesto, desagradable, agrio, desagradecido.
Ingravesco, is, verb. Redoblarse, ponerse mas pesado, agravarse, crecer, aumentarse.
Ingrediens, tis, o. Entrante, que entra.
Ingredior, eris, verb. Entrar, empezar, comenzar, y alguna vez se halla por caminar.
Caveam ingredi. Amadrigarse.
Ingressio, onis, f. Entrada, robo en el juego de naipes.
Ingressus, us, m. Andadura, entrada, puerta para entrar, camino; ingreso, especie de alcabala.
Ingressus honorarius. Paga, y derechos á los Señores en ventas y compras, &c.
Ingrosso, as, verb. Engordar, encarnecer.
Inguen, inis, m. Ingle.

Digitized by Google

Inguinalis, *e*, o. Inguinario, ó lo que pertenece á las ingles.
Ingurgito, *as*, verb. Engullir, hartarse, llenarse, encrasarse.
Ingurgitare se. Rellenarse.
Ingustabilis, *e*, o. Ingustable.
Inhabilis, *e*, o. Inhábil.
Actio reddendi, vel *declarandi inhabilem.* Inhabilitacion.
Inhabilem reddere. Inhabilitar.
Inhabitabilis, *e*, o. Inhabitable.
Inhærens, *tis*, o. Adherente, reinante.
Inhærentia, *æ*, f. Inherencia.
Inhæreo, *es*, verb. Residir.
Inhibeo, *es*, verb. Extinguir, impedir, inhibir, diferir, suspender.
Inhibitio, *onis*, f. Inhibicion.
Inhibitorius, *a*, *m*, o. Inhibitorio, ria; lo que inhibe.
Inhio, *as*, verb. Desear con ansia alguna cosa, exhalarse por ella, abrir tanta boca.
Inhonestamentum, *i*, n. Deshonor.
Inhonestè, adverb. Torpe, deshonesta, feamente.
Inhonestus, *a*, *m*, o. Deshonesto, torpe, feo, deshonroso.
Inhonoratio, *onis*, f. Irreverencia, desacato, desacatamiento.
Inhonoro, *as*, verb. Deshonrar, infamar.
Inhorreo, *es*, verb. Tiritar de frio.
Inhorresco, *is*, verb. Herizarse los cabellos de horror.
Inhospitalis, *e*, o. Inhospitable.
Inhospitalitas, *tis*, f. Inhospitalidad.
Inhumanè, adverb. Inhumana, desobligantemente.
Inhumanitas, *tis*, f. Inhumanidad, crueldad, barbaridad, barbaria.
Inhumanitèr, adverb. Inhumana, atroz, cruelmente.
Inhumanus, *a*, *m*, o. Inhumano, cruel, desnaturalizado, feroz.
Inhumatio, *onis*, f. Accion de sepultar.
Inhumo, *as*, verb. Sepultar, enterrar.
Iterum inhumare. Soterrar de nuevo.
Injectio, *onis*, f. Inyeccion.
Injectio vehemens. Salto.
Injicio, *is*, verb. Meter, introducir.
Metum, *terrorem injicere.* Alarmar.
Inibi, adverb. En el mismo lugar.
Inimicè, adverb. Odiosa, enemigamente.
Inimicè agere. Tratar como á enemigo.
Inimicitia, *æ*, f. Enemistad, enojo, encono.
Inimicitias parare. Enemistar á alguno con otro.
Inimicitias gerere. Enemistarse.
Inimico, *as*, vel *Inimicor*, *aris*, verb. Enemistar.
Inimicus, *i*, m. Enemigo.
Inimicus, *a*, *m*, o. Cosa enemiga.
Inimitabilis, *e*, o. Inimitable.
Inio, *is*, verb. Emprender, causar.
Inire affinitatem. Ligar.
Proportionem inire. Acomodar.
Iniquè, adverb. Pérfida, traidora, mala, inicua, fementidamente.
Iniquus, *a*, *m*, o. Inicuo, malo.
Initialis, *e*, o. Inicial.
Initiales litteræ. Letras mayúsculas, iniciales.
Initialia mysteria. Misterios iniciales de Ceres.

Initiatio, *onis*, f. Tintura, en la Moral.
Initiatus, *a*, *m*, o. Iniciado.
Initio, *as*, verb. Rejenerar, iniciar, consagrar, ordenar.
Initium, *ii*, n. Baza, entrada, principio de un empleo, &c. base.
Initium spiræ fili evoluti. Cuenda.
Dicendi facere initium. Empezar una oracion, arenga, &c.
Agendi initium facere. Empezar alguna obra, negocio, &c.
Arcus initium. Arranque de arcos.
Injucundè, adverb. Desagradablemente, ásperamente.
Injucunditas, *tis*, f. Desagrado.
Injucundus, *a*, *m*, o. Molesto, desagradable.
Injuria, *æ*, f. Agravio, injuria, injusticia, sin-razon, afrenta, sobarbada; tuerto: y tambien Injuria, Diosa.
Injuriam vindicare, vel *ab injuria vindicare.* Desagraviar.
Illatam sibi, vel *alicui injuriam ulcisci.* Vengarse, desquitarse, despicarse.
Injuriarum reparator, *restitutor.* Enderezador de tuertos, injusticias, &c.
Injuriæ illator. Injuriador.
Injuriis, *ignominiâ afficere.* Injuriar, deshonrar.
Injuriosè, adverb. Injuriosa, contumeliosamente.
Injuriosus, *a*, *m*, o. Contumelioso, injurioso, injuriador.
Injurium. Idem ac *Perjurium.*
Injurius, *a*, *m*, o. Injusto, ta.
Injustè, adverb. Injustamente.
Injustitia, *æ*, f. Agravio, injusticia.
Injustus, *a*, *m*, o. Injusto, ta.
Innanis, *e*, o. Cosa vana, inútil.
Innanis faustas. Bambolla.
Innascibilis, *e*, o. Innascible.
Innato, *as*, verb. Sobrenadar en el agua, bañar, &c.
Innatus, *a*, *m*, o. Connatural, innato.
Innavigabilis, *e*, o. Innavegable.
Innecto, *is*, verb. Enlazar, ensartar, engarzar.
Innector, *eris*, verb. Tocar, decir relacion, pertenecer una cosa á otra.
Innexor, *oris*, m. Engarzador, engazador.
Innitor, *eris*, verb. Ahincar, botar, empujar, hacer fuerza, estribar en algo, apoyar.
Innobilitas, *tis*; f. Véase *Ignobilitas.*
Innocens, *tis*, o. Inocente, sin culpa.
Innocentia, *æ*, f. Inocencia.
Innocuus, *a*, *m*, o. Inocente, que no dafia.
Innodatio pulveris delineatorii. Cisquero.
Innominatus, *a*, *m*, o. Innominado, da.
Innotesco, *is*, verb. Darse á conocer.
Innotus, *a*, *m*, o. Desconocido, da.
Innovatio, *onis*, f. Innovacion.
Innovare iterum. Renovar.
Innubus, *a*, *m*, o. vel *Inuptus*, *a*, *m*, o. Soltero, soltera.
Innumerabilis, *e*, o. Innumerable.
Innumerabilitèr, adverb. Innumerablemente.
Innundatio onis, f. Turbion, lluvia impetuosa, inundacion.
Innuo, *is*, verb. Conceder.

Ino, *us*, f. Ino, Diosa.
Inobediens, *tis*, o. Inobediente.
Inobedienter, adverb. Desobedientemente.
Inobedientia, *æ*, f. Rebelion, inobediencia.
Inobedio, *is*, verb. Desobedecer.
Inobsequens, *tis*, o. Reacio, terco, porfiado, desobediente.
Inobsequenter, adv. Desobedientemente.
Inobservans, *tis*, o. Inobservante, despreciador.
Inoculatio, *onis*, f. Inoculacion.
Inoculo, *as*, verb. Enjerir á escudete, poner un enjerto á escudete, inocular.
Inocuo, *as*, verb. Cubrir la simiente en la tierra.
Inodorus, *a*, *m*, o. Cosa sin olor.
Inoffensus, *a*, *m*, o. Inofenso.
Inoffenso pede. Sin peligro, libremente.
Inofficiositas, *tis*, f. Inoficiosidad.
Inofficiosus, *a*, *m*, o. Desobligado, da.
Inolesco, *is*, verb. Crecer.
Inophorum. Idem ac *Œnophorum.*
Inopia, *æ*, f. Carestía, y carencia, pobreza, necesidad, penuria.
Inopia solvendi æris alieni. Quebrar, entre negociantes.
Inopinabilis, *e*, o. Inopinable.
Inopinatè, vel *Inopinatò*, adverb. Acaso, por acaso, inopinadamente; á secas, y sin llover.
Inopinatò procumbere. Caerse redondo.
Inopinatus, *a*, *m*, o. Inopinado, da.
Inops, *pis*, o. Pobre, miserable, desnudo.
Erga inopes beneficus. Caritativo.
Inops mentis. Mentecato.
Inordinatè, vel *Inordinatim*, adverb. Desordenada, loca, desvariadamente, desconcertada, tumultuariamente, sin pies, ni cabeza.
Inordinatè, aut *ordine præpostero.* Telonio, á manera de Telonio, frase que explica el descuido de alguna casa en lo mal hecha.
Inordinatio, *onis*, f. Desórden.
Inordinatus, *a*, *m*, o. Desordenado, errante, desarreglado, da.
Inornatè, adverb. Desaseada, sucia, puercamente.
Inornatus, *a*, *m*, o. Descompuesto, desataviado.
Inornatum reddere. Descomponer, desadornar.
Inquies, *tis*, f. Inquietud.
Inquies, *tis*, o. Azogado, inquieto.
Inquietator, *oris*, m. Inquietador.
Inquietè, adverb. Desasosegada, inquietamente.
Inquieto, *as*, verb. Inquietar, desasosegar.
Inquietudo, *inis*, f. Inquietud, desasosiego, turbacion.
Inquietus, *a*, *m*, o. Argadillo, inquieto.
Inquietum fieri. Azogarse.
Inquilinus, *i*, m. Inquilino.
Inquinamentum, *i*, n. Ascosidad, ó asquerosidad.
Inquinatus, *a*, *m*, o. Apañuscado.
Inquino, *as*, verb. Manchar, ensuciar, emporcar, embadurnar.
Inquio, *is*, verb. Decir.
Inquiro, *is*, verb. Buscar, averiguar, inquirir, rebuscar, apurar, escudriñar, rimar.

In-

Digitized by Google

Inquisitio, *onis*, f. Escrutinio, inquisicion, averiguacion, examen.
Inquisitor, *oris*, m. Inquisidor, exâminador, averiguador, ensayador, desenvolvedor.
Fidei inquisitor. Inquisidor, Juez del Santo Oficio.
Fidei Inquisitorum Collegium. Inquisicion, el Santo Tribunal de la Inquisicion.
Inquisitus, *a*, *m*, o. Atisbado, inquirido.
Inramo, *inis*, m. Inramo, especie de algodon.
Insalatio, *onis*, f. Salazon.
Insalio, *is*, verb. Saltar.
Insalubris, *e*, o. Nocivo, malsano.
Insanabilis, *e*, o. Insanable.
Insanè, adv. Loca, desvariada, desordenadamente; extravagante, errada, vanamente.
Insania, *æ*, f. vel *Insanitas*, *tis*, f. Locura, desatino, disparate, delirio, sandez, bobería, tontería, insania, extravagancia, mania.
Quod ad insaniam redigit. Lo que causa rabia.
Ad insaniam redigere. Enfurecer, irritar sumamente.
Insaniâ furens. Locura furiosa, manía.
In insaniam incidere. Enloquecer.
Insanio, *is*, verb. Desatinar, bobear, loquear, disparatar, enloquecer, achocharse, tontear.
Data occasione facilè insanimus. No hai cuerdo puesto á caballo; la ocasion hace al ladron.
Insanus, *a*, *m*, o. Loco, demente, sandio, insensato, sando, locarias, necio, tonto, fanático, delirante.
Insatiabilis, *e*, o. Insaciable.
Insatiabilitas, *tis*, f. Insaciabilidad.
Insatiabiliter, adv. Insaciablemente.
Insaturabilis, *e*, o. Idem ac *Insatiabilis.*
Inscièr, *Inscienter*, vel *Inscitè*, adv. Ignorantemente, sin sentir, de un modo baxo y pedante.
Inscitia, *æ*, f. Ignorancia.
Inscitus, *a*, *m*, o. vel *Inscius*, *a*, *m*, o. Ignorante, rudo.
Inscribo, *is*, verb. Señalar, poner título escribiendo, rejistrar, recopilar, facturar los géneros, ó moneda.
Inscriptio, *onis*, f. Endos, endoso, inscripcion, epigrafe, rótulo.
Inscriptus, *a*, *m*, o. Facturado, da.
Insculpo, *is*, verb. Esculpir, grabar.
Signo insculpere. Acuñar moneda.
Insculptus, *a*, *m*, o. Acuñado, grabado.
Inseco, *as*, verb. Cortar.
Insecta, *orum*, n. Insectos.
Insectatio, *onis*, f. Declamacion, invectiva, seguimiento.
Insectatio acerva. Encarnizamiento, crueldad, carniceria.
Insectio, *onis*, f. vel *Insectura*, *æ*, f. Inseccion, narrativa entre los antiguos.
Insector, *aris*, verb. Reprehender.
Insectum, *i*, n. Sabandija, insecto.
Insedatus, *a*, *m*, o. Turbulento, sedicioso.
Insemino, *as*, verb. Sembrar.
Inseminatio, *onis*, f. Inseminacion, voz Médica.
Insensibilis, *e*, o. Insensible.
Insensibilitas, *tis*, f. Sueño, insensibilidad.
Inseparabiliter, adv. Inseparablemente.
Insepultus, *a*, *m*, o. Insepulto, no enterrado, da.
Insequens, *tis*, o. Lo que se sigue, ó lo que sigue, siguiente.
Continuò insequens. Rastra, la persona que va casi siempre con otra, que la da á conocer.
Insequor, *eris*, verb. Seguir á otro, caminar despues de él; perseguir, dar caza.
Quaqua versum insequi. No dejar á sol, ni á sombra á alguno.
Lepores insequi. Cazar liebres.
Insero, *is*, *evi*, *itum*, verb. Enjerir, sembrar, plantar, enhebrar.
Insero, *is*, *erui*, *ertum*, verb. Meter entre otras cosas, introducir, encajonar, entremeter.
Insertio, *onis*, f. Encajadura, insercion.
Inserto, *as*, verb. Injerir, meter, embutir, taracear.
Insertor, *oris*, m. Enjeridor.
Insertus, *a*, *m*, o. Enmalletado, encajado, empotrado, voz de Marina; calzado, voz del Blason; entado, injerido.
Inservio, *is*, verb. Servir, obsequiar.
Insessio, *onis*, f. La accion de sentarse.
Insessio non divaricatis cruribus. Sentadillas, á sentadillas.
Insidens, *tis*, o. Reclamo.
Insideo, *es*, verb. Estar sentado sobre alguna cosa, dominarla, mandar sobre ella.
Disjunctis cruribus insidere. Ahorcajarse.
Insidiæ, *arum*, pl. f. Caponera, especie de emboscada en la milicia, asechanza, engaños, celada, emboscada.
Speculantium insidiæ. Acecho.
In insidiis collocare. Emboscar jente.
Insidiator, *oris*, m. Salteador.
Insidior, *aris*, verb. Acechar, armar traicion.
Insidiosè, adv. Traidoramente, insidiosamente.
Insidiosus, *a*, *m*, o. Insidioso, sa.
Insignia, *æ*, f. Librea.
Insignia, *um*, pl. n. Insignia, empresa.
Insignia gentilica. Blason, armas, escudo de armas.
Insigne, *is*, n. Guion, señal, insignia de las honras, librea, cimera de morrion; nota, divisa, timbre.
Insignio, *is*, verb. Adornar, enriquecer, anotar, señalar, observar.
Insignis, *e*, o. Insigne, conocido, noble, considerable, singular, raro, bravo, excelente, especioso.
Insignitè, adv. Insignemente.
Insilio, *is*, verb. Lanzarse, saltar dentro, ó sobre alguna cosa.
Insimùl, adv. Juntamente.
Insimulator, *oris*, m. Acusador.
Insimulo, *as*, verb. Quejarse en justicia, acusar.
Insinuatio, *onis*, f. Insinuacion.
Quod se insinuat. Insinuante.
Insinuativum, *a*, *m*, o. Insinuativo, va.
Insinuo, *as*, verb. Apuntar, insinuar, meter, sujerir.
Insipiditas, *tis*, f. Desabrimiento, insulsez, insipidez.
Insipidus, *a*, *m*, o. Desabrido, insípido.
Insipiens, *tis*, o. Insipiente, ignorante.
Insipienter, adv. Neciamente.
Insipientia, *æ*, f. Ignorancia, necedad.
Insisto, *is*, verb. Insistir.
Insitio, *onis*, f. Embutido, obra de taracea, inyeccion.
Insitium, *ii*, n. Salchichon.
Insitor, *oris*, m. Enjeridor; Insitor, Dios falso.
Insitum, *ti*, n. Enjerto, pua que se enjiere.
Insitus, *a*, *m*, o. Entado, da, introducido, da.
Insociabilis, *e*, o. Insociable, intratable.
Insolatio, *onis*, f. Insolacion, voz Química.
Insolens, *tis*, o. Insolente, desbocado, desvergonzado, desbordado, desacatado, extraño.
Insolenter, adv. Insolentemente.
Insolentia, *æ*, f. Insolencia, desahogo, desvergüenza.
Insolidùm, adv. Insolidum, íntegramente.
Insolitus, *a*, *m*, o. Cosa rara, desacostumbrada.
Insolor, *aris*, verb. Sentarse el sol.
Insolo, *as*, verb. Poner al sol; insolar, en la Química.
Insomnes, *ium*, m. Vijilantes; Acemetas, monjes.
Insomnia, *æ*, f. Vijilia, desvelamiento.
Insomniosus, *a*, *m*, o. Soñador, soñadora.
Insomnium, *ii*, n. Sueños, vision en sueños.
Insonans, *tis*, o. Sonante.
Insono, *as*, verb. Sonar.
Insons, *tis*, o. Inocente, sin culpa.
Insonus, *a*, *m*, o. Cosa que no hace ruido.
Insopitus, *a*, *m*, o. Desvelado, da.
Inspeciatus, *a*, *m*, o. Indiviso, no dividido en especies.
Inspectio, *nis*, f. Teoría, consideracion, ó ciencia de pura especulativa, alarde, reseña, inspeccion.
Prima inspectione. A prima faz, al punto, al primer folio, á la primera vista.
Inspector, *oris*, m. Inspector, Contralor, Contra-Maestre, Sobrestante, Super-Intendente.
Curiosus inspector. Rejistro, el que rejistra.
Inspector operariis præfectus. Sobrestante.
Ex insperatò, adv. De improviso.
Inspergo, *is*, verb. Rociar, asperjar, hisopear.
Inspergere sale, *& pipere aspergere.* Salpimentar.
Inspicio, *is*, verb. Mirar, encararse, mirar cara á cara, conocer bien, perfectamente.
Inspecto, *as*, verb. Idem ac *Inspicio.*
Inspico, *as*, verb. Aguzar, dentar la hoz.
Inspiratio, *onis*, f. Inspiracion, accion de inspirar.
Inspirator, *oris*, m. Inspirador.
Inspiro, *as*, verb. Animar, inspirar, soplar.
Instabilis, *e*, o. Instable, frajil, mudable.
Instabilitas, *tis*, f. Instabilidad.
Instantia, *æ*, f. Quejura, apresuracion congojosa, instancia.

Digitized by Google

Instar, ind. En guisa, á guisa, á semejanza, á modo.
Instauratio, *onis*, f. Reparo, reedificacion, restablecimiento, restauracion, instauracion.
Instaurativus, *a*, *m*, o. Analéctico, ó Analéptico.
Instaurator, *oris*, m. Renovador, instaurador.
Instauro, *as*, verb. Reparar, restaurar, instaurar, renovar.
Instaurum, *i*, n. Todo lo necesario para el cultivo de una tierra.
Insterno, *is*, verb. Cubrir, extender sobre algo.
Instigatio, *onis*, f. Solicitacion, sujestion, ruego, instigacion.
Instigator, *oris*, m. Instigador.
Instigo, *as*, verb. Instigar, incitar.
Instillatio, *onis*, f. Instilacion.
Instillo, *as*, verb. Instilar.
Instinctor, *oris*. Idem ac *Stimulator*, *impulsor*.
Instinctus, *us*, m. Instinto.
Instinctu percipere. Sentir.
Instipulor, *aris*. Idem ac *Stipulor*, *aris*.
Instita, *æ*, f. Orla, cenefa.
Institio, *onis*, f. Chaza, detencion, parada.
Institio globi intra metam. Cinca, en el juego de bolos.
Institionum notator. Chazador.
Instito, *as*, verb. Instar mucho.
Institor, *oris*, m. Baraton, el que trueca y hace baratos, comisionario, comisionista, fator, embarcador.
Instituo, *is*, verb. Instituir, instruir, dirijir, ordenar, enseñar, disponer, preparar.
Instituta, *orum*, pl. n. Instituta, libro del Derecho Romano; Institutos; título de otros muchos.
Institutio, *onis*, f. Institucion, educacion, crianaz, regla, disciplina, mano, enseñanza.
Institutio Canonica. Colacion de un Beneficio.
Institutor, *oris*, m. Instituidor, fundador, lejislador.
Institutum, *i*, n. Instituto, uso, costumbre, modo, manera, regla.
Religiosum institutum. Relijion, Órden Relijioso.
Religiosi instituti desertor, Apóstata, fujitivo de la relijion.
Instituti religiosi sectator alumnus. Relijioso, relijiosa.
Pro instituto. Bien, ajustadamente, ceremoniáticamente.
Insto, *as*, verb. Instar, apresurar, acercarse, aquejar, ocuparse, acometer alguna enfermedad.
Instragulum, *i*, n. Tabla de manteles, altar, ó mesa, &c.
Instratum, *i*, n. Alfombra, reposteros.
Instrido, *is*, vel *Instrideo*, *es*. Idem ac *Strido*, vel *Strideo*.
Instructio, *onis*, f. Instruccion, enseñanza, educacion.
Classis instructio. Armamento, disposicion de tropas.
Rei necessariæ instructio, Surtimiento, repuesto.
Instructor, *oris*, m. Enseñador, instructor, ensayador, maestro, guarnecedor.
Instructus, *us*, m. Alhaja de cuarto, arreos, adorno, tren.
Vestis instructus, Cabos.
Instructu suo equum, *&c. eximere*. Desaparejar, desenjaezar el caballo, &c.
Instructus, *& gestatio*. Conduccion.
Instructus, *a*, *m*, o. Cierto, instruido, fundado, noticioso, adornado, venido, amaestrado, equipado, instruido de lo que ha de hacer.
Colus ferrea globulo instructa. Embalos.
Instructus munitionibus locus. Presidio, defensa.
Instrumenta, *rum*, n. Trebejos, los instrumentos, y trastos propios de algun arte, ú oficio.
Instrumentalis, *e*, o. Instrumental.
Instrumentum, *i*, n. Instrumento, medio, acto público.
Instruo, *is*, verb. Aprestar, llenar, amunicionar, armar, instruir, ordenar, poner en órden, salir hablando de una escuela, &c. dotar, equipar, proveer, educar.
Armis instruere. Armar.
Ad officii munus instruere. Instruir, domesticar, civilizar.
Instruere obsidionem. Formar, poner sitio á una plaza.
Querellas instruere. Formar queja.
Instudiosus, *a*, *m*, o. Desaplicado al estudio.
Insuavis, *e*, o. Desagradable, duro, desapacible, crudo.
Insuavia pruna. Amargalejas.
Insuavitas, *tis*, f. Aspereza, falta de suavidad, desapacibilidad.
Insubulum, *i*, n. Carcolas, voz de telares.
Insucco, *as*, verb. Bañar, teñir.
Insudo, *as*, verb. Afanarse, sudar mucho.
Insufficiens, *tis*, o. Insuficiente.
Insufficientia, *æ*, f. Insuficiencia.
Insufflator, *oris*, m. Sollador.
Insula, *æ*, f. Isla.
Insulam efficere. Aislar.
Insulanus, *a*, *m*, o. vel *Insularis*, *e*, o. Habitador de una Isla; Isleño, ña.
Insularius, *rii*, m. Criado, que guarda las casas solas, y separadas de otras.
Insulsè, adv. Insulsa, loca, temerariamente, disparatadamente, simple, tontamente.
Insulsitas, *tis*, f. Sosez, insulsez, tonteria.
Insulsus, *a*, *m*, o. Insulso, ineptó, extraordinario, fatuo, soso, ridículo, gofo.
Insultum reddere. Desazonar un manjar, &c.
Insultatio, *onis*, f. Insulto.
Ferocior insultatio. Fanfarronada, fanfarria.
Insulto, *as*, verb. Insultar, brabear, fanfarronear, provocar, saltar encima, echar roncas.
Insultura, *æ*, f. Salto.
Insum, *ines*, verb. Estar en alguna cosa.
Insumo, *is*, verb. Consumir, gastar, expender.
Insuo, *is*, verb. Coser, unir cosiendo.
Insuper, adv. Demás, además, fuera, fuera de, &c. aun, tambien.
Insuperabilis, *e*, o. Insuperable.
Insurgentes, *tium*, pl. n. Insurgentes, soldados de Ungria.
Insurgo, *is*, verb. Revelarse, levantarse, resistir.
Insusurrator, *oris*, m. Soplador.
Insusurro, *as*, verb. Musitar, cuchuchear, hablar á la oreja.
Intabesco, *is*, verb. Corromperse, volverse ético.
Intabulo, *as*, verb. Poner en lista.
Intactus, *us*, m. El acto de no tocar.
Intactus, *a*, *m*, o. Intacto, puro.
Integralis, *e*, o. Integral.
Integer, *a*, *m*, o. Cosa recta, íntegra, justa, concienzuda, lo que es cabal, entero, cumplido, perfecto; sincero, ra; sano, na; salvo, desinteresado, grueso, fresio, no castrado, total.
Integerrimus, *a*, *m*, o. Intejerrimo, mui íntegro.
Integrans, *tis*, o. Integrante.
Integratio, *onis*, f. Integracion, término de Jeometría.
Integrè, adv. Llenamente, totalmente, y barrisco en la antigüedad; íntegra, plena, colmadamente, sinceramente.
Integritas, *tis*, f. vel *Integritudo*, *nis*, f. Equidad, rectitud, integridad, virjinidad, doncellez, sinceridad, apoyo, sustentáculo, entereza.
Integro, *as*, verb. Integrar, en la Jeometría.
Integumentum, *i*, n. Sobrescrito, cubierta, envoltura.
Intellectus, *us*, m. Acepcion, razon, entendimiento, inteleccion, acto de entender.
Intelligens, *tis*, o. Intelijente, entendedor, intelectual, intelectivo.
Intelligenti pauca. Al buen entendedor pocas palabras.
Homo intelligens. Intelijente, sabio, conocedor.
Intelligenter, adv. Con intelijencia.
Intelligentia, *æ*, f. Capacidad, intelijencia, facultad del alma para entender, intelectualidad.
Intelligentia arguta, *delicata*, *lyncea*, *perspicax*. Injenio sutil.
Intelligibilis, *e*, o. Intelijible.
Intelligo, *is*, verb. Conocer, penetrar, saber.
Intemperabilis, *e*, o. Lo que no se puede detener, continuo.
Intemperaliter, adv. Intempestivamente.
Intemperanter, adv. Excesivamente, con exceso, destempladamente, inmoderadamente, sin templanza.
Intemperantia, *æ*, f. Destemplanza, exceso, demasía.
Intemperies, *ei*, f. Intemperie, destemplanza.
Intempestas, *tis*, f. Deshora, tiempo importuno.
Intempesta nox. Noche obscura, intempesta.
Intempestivè, adv. Intempestivamente, á destiempo, fuera de tiempo, en el punto crudo, á deshora.
Intendo, *is*, verb. Entesar, estirar, extender, poner tirante.
Intensivè, adv. Intensamente.
Intensus, *a*, *m*, o. Intenso, en la Física.
Intensio, *nis*, f. Tension, estado de una cosa extendida, ó el esfuerzo que se hace para extenderla; intension, voz de Física.
Intentè, adv. Atentamente.
Intentionalis, *e*, o. Intencional.
Intentio, *onis*, f. Intencion, conocimiento, elevacion del alma á Dios, éxtasis, aplicacion.
Intentione. Intencionadamente.

Præ-

Digitized by Google

Præter intentionem. Sin querer.
Secunda intentio. Segunda intencion, en la Lójica.
Intentus, a, m, o. Atento.
Inter, præp. Entre, de, v. g. cuando se dice de mí á él; entre él, y entre mí.
Interalbico, as, verb. Blanquear á trechos.
Interanea, rum, n. pl. Tripas, todo lo interior de un animal.
Interarticularis, e, o. Entre-articular, ternilla entre las articulaciones de los huesos.
Intercado, is, verb. Caer, morir.
Intercalaris, e, o, vel *Intercalarius, a, m*, o. Intercalar, bisestil, embolísmico.
Intercalare verbum. Refran, estribillo.
Intercalaris versus. Retornelo, en la Música, estribillo.
Intercalata cantinela. Retornelo, voz de Música.
Intercalatio, onis, f. Intercalacion, embolismo.
Intercalo, as, verb. Intercalar.
Intercapedo, nis, f. Espacio, intermedio de tiempo, lugar, &c. largor.
Intercapedo plana inter murum, fossamque. Lisera.
Intercapio, is, verb. Usanle algunos por entre-cojer.
Intercedo, is, verb. Reclamar, interceder, rogar por alguno.
Intercessio, onis, f. Contra-posicion é impedimento en lo forense, para la ejecucion de alguna sentencia.
Intercessiones Sanctorum. Sufrajios, oraciones.
Interceptio, onis, f. Sorpresa, interceptacion de alguna carta, &c. atajo.
Intercidens, tis, o. Lo que corta.
Dexterè intercidens. Buena tijera, el que corta bien.
Intercido, is, verb. *à cædo.* Cortar por medio, entre-cortar, elidir, faldar.
Intercido, is, verb. *à cado.* Caer, morir.
Intercidona, æ, f. Intercidona, Diosa.
Intercipio, is, verb. Entre-cojer, impedir, estorbar, entre-sacar, acorralar, interceptar.
Interclausura, æ, f. Engaste, encajadura, introduccion de una cosa en otra.
Intercludo, is, verb. Recluir, cerrar, estorbar, atascar, embarrar un canal, &c. entretallar, acorralar.
Intercludere spiritum. Sofocar, sufocar, ahogar.
Interclusio, onis, f. Embarradura, accion de embarrar.
Interclusus, a, m, o. Cosa reclusa, encerrada.
Intercolumnium, ii, n. Intercolumnio, claro, espacio entre dos colunas.
Intercus, tis, o. Entre cuero y carne, intercutáneo.
Interdianus, vel *Interdius, a, m*, o. Idem ac *Diurnus.*
Interdico, is, verb. Entredecir, prohibir, condenar, defender, vedar.
Interdictio, onis, f. Entre-dicho, suspension.
Interdictum, i, n. Entre-dicho, suspension.
Interdictus, a, m, o. Entre-dicho, prohibido, da, suspenso.
Interdiù, adv. Entre dia.
Interdùm, adv. Algunas veces, de cuando en cuando, de rato en rato, á veces, de tiempo en tiempo.
Interduca, æ, f. Interduca, nombre de Juno.
Interèa, adv. Entretanto, entremedias, en tanto, miéntras.
Interfœminea, orum, n. Bragadas.
Interfœmineum, i, n. vel *Interfœminium, i*, n. Entre-piernas.
Interfemoralia, um, pl. n. Entre-piernas, voz de la Sastrería.
Intergerinus, a, m, o. Lo que media entre dos cosas.
Parietes intergerini. Pared de medianería.
Intergenicula, æ, f. Cafia de trigo entre dos nacidos.
Interjectio, onis, f. Interjecion, voz de Gramática.
Interjectum, i, n. Apartamiento.
Interior, us, o. comp. vel *Internus, a, m*, o. Interior.
Interim, adv. Entre-tanto, entre, miéntras.
Interius, interè, adv. Interiormente.
Interitus, us, m. vel *Interitio, onis*, f. Tránsito de esta á la otra vida, muerte.
Intereo, is, verb. Perecer, morir.
Interlateritium, tii, n. Hueco, entre las costillas.
Interlaterium, ii, n. Distancia entre lado y lado en el navío.
Interlego, is, verb. Escojer, entresacar, enralecer, leer á ratos.
Interlinearis, e, o. Interlíneal.
Interlinearis scriptura, spatium interlineare. Entrerenglonadura.
Interlobularis, e, o. Interlobular, voz de Anatomía.
Interlocutio, onis, f. Interlocucion.
Interlocutorius, a, m, o. Interlocutorio, ria.
Interloquor, eris, verb. Dar un auto, ó sentencia interlocutoria.
Interlucatio, onis, f. Entre-saca de ramas inútiles, entre-saca de árboles.
Interluceo, es, verb. Entre-lucir, lucir algo.
Interluco, as, verb. Entre-sacar, cortar las ramas inútiles de un árbol, entre-sacar los árboles.
Interlunis, e, o. Dícese de la noche del interlunio.
Interlunium, ii, n. Interlunio, medio entre una y otra luna.
Intermaxillaris, e, o. Intermaxilar, en la Anatomía.
Intermedium, ii, n. Sainete de comedia, intermedio.
Intermedius, a, m, o. Intermedio, mediante, que media.
Ludicrum inter actus intermedium. Entremes.
Ludicrum intermedium referens. Entremesado, da.
Ludiorum intermediorum actor. Entremesista, que entra en el entremés.
Intermenstruum, i, n. Primero y último dia de la luna, medio entre la luna nueva y su último dia, interlunio.
Interminabilis, e, o. Interminable.
Intermisceo, es, verb. Mezclar, entremezclar.
Intermissio, onis, f. Descontinuacion, interrupcion, intermision, cesacion.
Intermittens, tis, o. Intermitente.
Intermitto, is, verb. Intermitir.
Intermorior, ris, verb. Perecer, acabar, morir.
Internascor, eris, verb. Nacer en medio.
Internecinus, a, m, o. Mortal, cosa mortal.
Bellum internecinum. Guerra mortal.
Internecio, onis, f. Matanza, destrozo, mortandad, estrago.
Internodium, ii, n. Internodio.
Internosco, is, verb. Desenredar, desenmarafiar; conocer á alguno entre muchos, discernir.
Internuntius, ii, m. Faraute, interprete, internuncio.
Interordinium, ii, n. Espacio entre fila, y fila de árboles, &c.
Interosseus, a, m, o. Interoseo, en la Anatomía.
Interpellatio, onis, f. Interpelacion.
Interpellator, oris, m. Interrumpidor.
Interpello, as, verb. Interpelar, interrumpir.
Interplico, as, verb. Doblar, ó enredar con multitud de pliegues.
Interpolatio, onis, f. Truncamiento, la accion de truncar; regatoneria, interpolacion.
Interpolator, oris, m. Chalan, el que vende caballos, y oculta sus defectos; remendon de medias, vestidos, &c.; restaurador, revendedor.
Interpolatorium, ii, n. Raspador de calderos.
Interpolatrix, cis, f. Remendona, revendedora.
Interpolo, as, verb. Remendar, reguizar, interpolar.
Ars interpolandi. Sastrería de viejo, ropavejería.
Interpono, is, verb. Interponer, entremeter.
Interpositio, onis, f. Tercería, mediacion, interposicion.
Interpositus, a, m, o. Interpuesto, ta.
Interposita tela. Entretela.
Interpres, tis, m. Traductor, interprete; en el Oriente le llaman dragoman: expositor, faraute, glosador, manifestador.
Interpretans, tis, o. vel *Interpretativus, a, m*, o. Interpretativo.
Interpretatio, onis, f. Glosa, interpretacion.
Litterarum occultis notis exaratarum interpretatio. Descifra, explicacion de letras, ó caractéres difíciles.
Interpretor, aris, verb. Declarar, interpretar, explicar, comentar, glosar.
Interpunctio, onis, f. Entrepuntada, en la Sastrería.
Interpunctionibus densare, stipare. Colchar un colchon, vestido, &c.
Interpurgatus, a, m, o. Ebrancado, voz del Blason; podado de algunas ramas.
Interpurgo, as, verb. Limpiar, quitar las malas hierbas, purgar de ellas un campo; enralecer.
Interrex, gis, m. Majistrado que gobierna en lugar de Rei, cuando no le hai; Rejente de un Reino.
Interregnum, i, n. Interregno.
Interrogatio, onis, f. Pregunta, interrogacion, en la Gramática, y en la Retórica.

Digitized by Google

Iterata interrogatio. Ratificacion.
Interrogo, as, verb. Cuestionar, preguntar.
Denuò interrogare. Repreguntar.
Forma interrogandi. Interrogatorio.
Interrumpo, is, verb. Interrumpir, descomponer, desconcertar; cortar á alguno; turbar.
Interruptè, adverb. Interrumpidamente.
Interruptio, onis, f. Interrupcion.
Sine interruptione. Arreo.
Interseco, as, verb. Entretallar, intersecar en la Jeometría.
Intersectio, onis, f. Interseccion, en la Jeometría.
Intersero, is, rui, ertum, verb. Interponer; entrar una cosa en otra, introducirla.
Intersero, is, evi, itum, verb. Sembrar, ó plantar entre otra cosa; interponer alguna planta, ó semilla en otras.
Interstitia, orum, n. Chaza, voz de Marina, espacio entre los cañones, &c.
Interstitium, ii, n. Espacio entre dos cosas; intersticio.
Intersum, es, verb. Intervenir, asistir.
Intexuo, is, verb. Entretelar.
Intertabulata, orum, n. Entre-cubiertas, entre-puertas, voz de Marina.
Intertabulatum, i, n. Entresuelo de casa.
Intertelium, ii, n. Entretela.
Intertero, is, verb. Rozarse el caballo las piernas.
Intertexo, is, verb. Guarnecer.
Intertextus, a, m, o. Encrisnejado, trenzado, compenado.
Intertignatio, onis, f. Entresuelo.
Intertignium, ii, n. Intervalo entre dos vigas, ó cuartones.
Intertignum, i, n. Tirante, en la Arquitectura, vigueta que va de solera en solera.
Intertrigo, inis, f. Desolladura, escoriacion, corte, sahorno, herida, intertrigo.
Intertrimentum, i, n. Tara, defecto en el peso, y particularmente en la moneda, y metales.
Intervallum, i, n. Intervalo, espacio entre dos casas, &c.; distancia.
Intervallum musicum. Quinta, término de la Música.
Intervallum musicum per quatuor. Cuarta, en la Música.
Phrenecis intervalla. Lucidos intervalos en los locos.
Intervallum inter cœnam, et cubitum. Despues de cenar, intermedio entre cenar, y acostarse.
Brevi intervallo. En dos trancos, en dos trancadas.
Per intervalla. A trechos, de espacio en espacio.
Per intervalla laborare. Trabajar interrumpidamente.
Intervallorum in cithara numerus. Trasteado, el número de trastes de un instrumento.
Intervenio, is, verb. Intervenir.
Interverto, is, verb. Turbar, sacar de su lugar.
Interventor, oris, m. Interventor.
Interventus, us, m. vel *Interventio, onis*, f. Intervencion.
Interusurium, ii, n. Interusurio, voz del Derecho.

Intestabilis, e, o. Lo que no sirve para testigo; que no tiene la proteccion de las Leyes.
Intestatus, a, m, o. Abintestato, intestado.
Intestinalis, e, o. Intestinal.
Intestinarius, ii, m. Albañil, que fabricaba en lo interior de la casa antiguamente.
Intestinum, i, n. Salchicha, intestino, tripa, entraña.
Intestinum cœcum. Tripa del cagalar.
Intestinum tenue. Tripilla, tripita.
Intestinum rectum. Recto, término de Medicina.
Intestina, orum, n. Entrañas, tripas, intestinos, callos.
Animalium intestina. Grosura.
Dolor intestinorum. Retortijon de tripas.
Intexo, is, verb. Tejer, unir los hilos pasada la trama por entre el pie de la tela; metafóricamente se toma por ordenar, &c.; maquinar, idear, discurrir con variedad; cabriolar en la danza, entrelazar, entretejer, tramar.
Intiaquaquus, ui, m. Intiacuacqui, ídolo.
Intimatio, onis, f. Intimacion.
Intimè, adverb. Entrañable, esencial, íntima, necesariamente, hasta los tuetanos.
Intimè uniri. Entrañarse con otro, unirse con sumo afecto.
Intimidè, adverb. Valerosamente, y segun otros, mui timidamente.
Intimus, a, m, o. Intimo, ma; afectuoso, sa; cordial, entrañable.
Intinctio, onis, f. Intincion, en la Liturjia.
Intingo, is, verb. Teñir con agallas.
Intitulatio, onis, f. Título de un libro, rótulo.
Intolerabilis, e, o. Intolerable.
Intolerans, tis, o. Intolerante.
Intolerantèr, adverb. Intoleradamente.
Intolerantia, æ, f. Intolerancia.
Intonatio, onis, f. Entonacion.
Intono, as, verb. Hablar gordo, tronar, hacer estruendo.
Intonsus, a, m, o. Intonso, lleno de pelo.
Intorquator, oris, m. vel *Intorquatrix, cis*, f. Torcedor, ra, de lana.
Intorqueo, es, verb. Torcer, retorcer, entorchar, rizar.
Intortus, a, m, o. Tortillante en el Blason, por lo mismo que espiral; trabado de la culebra, serpiente, &c.
Pitatium intortum. Torque, voz del Blason, especie de turbante morisco.
Intrà, adverb. Dentro, adentro.
Intra paucos dies. Dentro de pocos dias.
Intractabilis, e, o. Agrio, cosa que no se puede tratar; revesado, intratable.
Intrans, tis, o. Entrante, que entra.
Intrepidè, adverb. Resueltamente.
Intricatio, onis, f. Trapaza, embrollo de un negocio para que no se concluya.
Intricatus, a, m, o. Intrincado, arduo, dificil.
Intrico, as, verb. Enredar, embrollar, enmarallar, intrincar, complicar; apiolar, envolver, trapacear, tejer, cabriolar.
Intrinsecùs, adverb. Intrínsecamente.
Intrinsecus, a, m, o. Intrínseco, ca.
Intriti genus. Salpicon.
Intrò, adverb. Dentro.
Huc intrò. Aquí dentro; con movimiento.
Introduco, is, verb. Introducir.
Introductio, onis, f. Introduccion.
Introductorius, a, m, o. Lo que sirve de introduccion.
Introeo, is, verb. Entrar en alguna parte.
Introitus, us, m. Entrada, puerta ó camino para entrar; Introito, en la Misa.
Intromissio, onis, f. Intromision.
Intromissus, a, m, o. Introducido, metido dentro.
Intromitto, is, verb. Introducir, meter adentro, remeter.
Introrsùs, vel *Introrsùm*, adverb. Acia dentro.
Introrsùm incidere. Escotar, hacer una escotadura.
Introspicio, is, verb. Calar, penetrar, comprehender.
Intrudo, is, verb. Empujar para entrar.
Se sè intrudere. Meterse de cuña, meterse donde no le llaman.
Intrusio, onis, f. Encajadura, entremetimiento, introduccion.
Intrusus, a, m, o. Intruso, sa.
Intubum, i, n. *Intubus, i*, m. Véase *Intybum*, vel *Intybus*.
Intueor, eris, verb. Mirar, encararse.
Intuitivè, adverb. Intuitivamente.
Intuitivus, a, m, o. Intuitivo, va.
Intuitus, us, m. vel *Intuitio, onis*, f. Intuicion, en la Jeometría.
Intumesco, is, verb. Rebosar, remilgarse; refluir, ampollarse, hincharse.
Intùs, adverb. Dentro, adentro.
Ab intùs. De dentro.
Intùs versùs. Acia dentro.
Hic intùs. Acá dentro, sin movimiento.
Intus-susceptio, vel *Intro-susceptio, onis*, f. Intus-suscepcion, en la Medicina.
Intusium, ii, n. Véase *Indusium*.
Intybum, i, n. vel *Intybus, i*, m. Echicoria, escarola; endibia, planta.
Invado, is, verb. Asaltar, acometer con ímpetu; saltar sobre otro, invadir.
Invalesco, is, verb. Refrescar, término de Marina; corroborarse, fortalecerse.
Invalidatio, onis, f. Invalidacion.
Invalidus, a, m, o. Débil, invalido, da.
Invasio, onis, f. vel *Invasus, us*, m. Apresamiento, invasion.
Antelucana in hostes invasio. Albazo.
Invasor, oris, m. Invasor.
Invectio, onis, f. Entrada.
Invectio solemnis cum pompa. Entrada de un Rei en su Reino, Corte, &c.
Invectitius, a, m, o. Cosa que se transporta de una parte á otra.
Invectitiæ mercis vectigal. Entrada, lo que se paga por entrar algun jénero.
Invehor, eris, verb. Abalanzarse, lanzar-

Digitized by Google

zarse, recargar, enfurecerse, ir contra otro.

In aliquem invehi. Declamar contra alguno.

Invenio, is, verb. Criar, hallar, escojitar de nuevo; inventar, encontrar, descubrir, finjir, idear, topar.

Ingenium ad inveniendum. Inventiva, injenio, arte de inventar.

Sortitò invenire. Encontrar, hallar casualmente.

Inventio, onis, f. Invencion, descubrimiento, hallazgo.

Inventor, oris, m. Criador, autor, inventor, descubridor, hallador.

Inventum, i, n. Invento, invencion.

Inventus, a, m, o. Cosa inventada, descubierta.

Res inventa. Descubrimiento, la cosa descubierta.

Invenusta, æ, f. Fea, disforme; se dice de la mujer.

Invenustè, adverb. Desairadamente, sin garbo.

Non invenustè. Hermosamente, lindamente.

Invenustus, a, m, o. Desairado, rústico, badea, puerco.

Inverecundia, æ, f. Desvergüenza.

Inverecundus, a, m, o. Desvergonzado, pícaro, insolente, descocado.

Invergo, is, verb. Inclinar, volver á un lado, y segun otros, embrocar, ó volver boca á bajo un vaso, vertiendo su licor en otro.

Inverisimilis, e, o. Inverisimil, inverosimil.

Inverosimilitudo, inis, f. Inverosimilitud.

Inversio, onis, f. Inversion de palabras, anastrofe, ruina, subversion.

Inversus, a, m, o. Inverso, invertido, da.

Inverso accipere. Traer al redopelo.

Regula trium inversa. Inversa, regla de tres, ó de proporcion.

Investigabilis, e, o. Investigable.

Investigatio, onis, f. Busca, averiguacion, investigacion, invencion, descubrimiento, escudriñamiento.

Diligentior investigatio rerum minimarum. Limpiaduras.

Investigatio quæ fit à proco. Ronda de enamorado.

Investigator, oris, m. Buscador, investigador, averiguador, atisbador.

Investigo, as, verb. Inquirir, investigar, rebuscar; rastrear la caza; alufrar, buscar, escudriñar.

Inveterasco, is, verb. Echar raices, arraigarse.

Inveteratè, adverb. Inveteradamente.

Invicèm, adverb. Recíprocamente, en recompensa, respectivamente.

Invictus, a, m, o. Invicto, invencible.

Invideo, es, verb. Envidiar, tener pena del bien ajeno; antojarse, tener zelos.

Invidia, æ, f. Envidia, pesar del bien ajeno, zelos.

Invidiâ tabesci. Zelar, tener zelos.

Invidiosè, adverb. Con envidia, envidiosamente.

Invidiosus, a, m, o. Envidiado, da.

Invidus, a, m, o. Envidioso, que envidia, mal intencionado, malévolo.

Invigilo, as, verb. Velar, desvelarse por alguna cosa, afanarse por ella.

Invinius, ii, m. Abstemio.

Inviolabilis, e, o. Inviolable.

Inviolatè, adverb. Inviolablemente.

Inviolatus, a, m, o. Incorrupto, entero, ra.

Invisibilis, e, o. Invisible.

Invisivilitas, tis, f. Invisibilidad.

Inviso, is, verb. Visitar.

Se invisere. Avistarse.

Invitamentum, i, n. Atractivo.

Invitatio, onis, f. Envite, accion de envidar; convite, accion de convidar.

Invitator, oris, m. Envidador, convidador.

Invitatorianus, i, m. El que en el Orden del Cister comienza el oficio.

Invitatorium, ii, n. Invitatorio.

Invitè, adverb. Con repugnancia.

Invito, as, verb. Convidar, ofrecer la mesa, &c.

Invitus, a, m, o. Repugnado, da.

Omnibus invitis. Que quieran, que no quieran.

Inultus, a, m, o. Inulto, no vengado.

Inumbro, as, verb. Hacer sombra.

Inumbrare picturam. Adumbrar, sombrear.

Inunco, as, verb. Ejarabatear, aferrar.

Inundatio, onis, f. Inundacion, creciente de rio, &c. Rebosadura.

Inundo, as, verb. Inundar las aguas un terreno.

Invocatio, onis, f. Rezo, ruego, invocacion.

Invocatorius, a, m, o. Invocatorio, lo que sirve para invocar.

Invoco, as, verb. Rezar, rogar, invocar.

Involo, as, verb. Saltar, saltar por encima de otros, lanzarse.

Involucrum, i, n. Sobrescrito, sombrerera, revoltijo, revoltillo, reburujon, envoltura, velo, involucro, voz de Botánica; embozo, rebozo, tendal.

Epistolæ involucrum. Sobre-carta.

Involvo, is, verb. Volver, enlazar, torcer, trapacear, rodear, revolver, rollar alguna cosa.

Pannis involvere infantem. Envolver un niño.

Involvere se. Rebozarse, embozarse.

Involvere, in volumen complicare. Arrollar.

Involutus, a, m, o. Arrollado, da.

Involvulus, i, m. Gusano revolton, escarabajuelo, cuquillo.

Inuptus, a, m, o. Soltero, ra.

Inuptam esse propter recusationem. Quedarse para tia, por hacerse de rogar no casarse.

Inurbanè, adverb. Descortés, irreverente, y desacatadamente, incivilmente, rústica, suciamente.

Inurbanitas, tis, f. Descortesía, inurbanidad, rusticidad, demasía.

Inurbanus, a, m, o. Inurbano, descortes, rústico, incivil, soberbio, hombre mui salvaje, doloso.

Inuro, is, verb. Señalar con fuego, quemar; cabecear las xenas, cauterizar, herrar.

Inusitatè, adverb. Desusada, desacostumbradamente.

Inusitatus, a, m, o. Extraordinario, desusado, raro.

Inutilis, e, o. Inútil, superfluo, vano.

Inutilia residua. Residuos inútiles, escamochos de mesa, sobras.

Inutilem reddere. Inutilizar.

Inutilitas, tis, f. Inutilidad, futilidad.

Inutilitèr, adverb. Excusada, inútil, vana, desaprovechadamente.

Invulnerabilis, e, o. Invulnerable.

Inuus, i, m. antiguam. *Inivus.* Pan, Fauno, incubo, fátuo.

I O

Io. Ah, ahi, viva, vitor.

Io, us, m. Io, Isis, Diosa.

Jocabundus, i, m. Chacotero, burlon.

Jocator, oris, m. Burlador.

Facetus jocator. Agudo, conceptista, discreto.

Jocor, aris, verb. Burlarse, refocilarse, chocarrear, burlar, juguetear, loquear, chancear, chancearse, retozar, chacotear, fisgar, truhanear.

De seriis jocari. Ridiculizar.

Jocari in aliquem. Apodar.

Jocari procaciter. Decir soseces, ó bufonadas insulsas.

Jocosus, i, m. Tahimado, astuto, sagaz, atravesado, picaruelo, yuglar.

Jocosa mulier. Yuglaresa.

Jocularis, e, o. Grutesco, burlesco, ca; jocoso, sa; ridículo, la.

Jocularitèr, adverb. Grutescamente.

Joculatio, onis, f. Yuglería.

Joculator, oris, m Golgonzo, burlador, burlon, jugueton, chasqueador, chacotero, chancero.

Jocus, ci, m. Burla, juego, chacharra, chanza, sales, jocosidad, locura.

Mimicus jocus. Bufonada, burla.

Jocus malignus. Malicia, malizuela.

Extra jocum, absque joco. Seriamente.

Jocum appetere. Tener gana de rarco, lo mismo que de jugar.

I P

Iphicles, is, m. Ificles.

Iphiclus, i, m. Ificlo.

Iphigenia, æ, f. Ifijenia.

Iphtime, es, f. Iftime, ninfa.

Ipse, ipsa, ipsum, o. El mismo, la misma, lo mismo.

Ipsida, æ, f. Guardario, ave.

Ipsiloides, is, m. Ipsiloide, voz Anatómica.

I R

Ira, æ, f. Cólera, ira, coraje; Ira; Diosa.

Ira levis. Fanfurriña.

Irâ escandescere. Irritarse, entigrecerse.

Iræ mitigatio. Desenojo, desencono.

Iræ irruptio. Desfogo.

Ad iram pronus. Enojadizo.

Iram placare. Aplacar.

Ad iram provocans. Apurador.

Iram effundere. Descargar la ria.

Iram efringere. Desbrabar, mitigar la cólera.

Iram sedare, ponere, placare, pellere. Desenojarse, desenfadarse, desencolerizarse.

Iram

Digitized by Google

Iram tollere. Apaciguar, aplacar, desatufar.
Irâ efferri. Resoplar de cólera.
Irâ fremere. Bramar, irritarse.
Iracundè, adverb. Safiudamente.
Iracundia, æ, f. Rabieta, enfado.
Ad iracundiam concitare. Despechar, irritar, descristianar, descrismar.
Iracundus, a, m, o. Iracundo; corajudo, colérico, safiudo.
Irascibilis, e, o. Irascible.
Irascor, eris, verb. Enfadarse, irritarse, emperrarse, resentirse, bramar.
Iratus, a, m, o. Aburrido, irritado.
Irenarcha, æ, m. Irenarca.
Iringium, vel *Eryngium*, ii, n. Iringio, ó cardo corredor.
Ironia, æ, f. Ironía.
Ironia amara. Sarcasmo, figura de Retórica.
Ironicè, adverb. Irónicamente.
Ironicus, a, m, o. Irónico, ca.
Irradians, tis, o. Rayonante, termino del Blason.
Irradiatio, onis, f. Irradiacion, centelleo.
Irradiatura, æ, f. Irradiacion, en la Carpintería.
Irradio, as, verb. Rayar el dia, el alba, &c. amanecer, echar rayos de luz.
Irrationalis, e, o. Irracional, lo que es contra razon.
Irrationalis quantitas. Cuantidad irracional, en la Aritmética, y Jeometría.
Irrecuperabilis, e, o. Irrecuperable.
Irregularis, e, o. Irregular, en el Derecho Canónico.
Irregularitas, tis, f. Través, oblicuidad.
Irreligiositas, tis, f. Irrelijion, ateismo.
Irreparabilis, e, o. Irreparable.
Irreprehensibilis, e, o. Irreprehensible.
Irrequietè, adverb. Inquietamente.
Irrequietè cursare. Escarabajear.
Irrequietus, a, m, o. Travieso, sa, inquieto.
Irresolubilis, e, o. Irresoluble.
Irretio, is, verb. Cojer al espartillo, engañar, enredar á alguno, cojerle en la red.
Irreverenter, adverb. Irreverente, desacatadamente.
Irreverenter agere. Desacatar.
Irreverentia, æ, f. Irreverencia, deshonor, desacato, desacatamiento.
Irrevocabilis, e, o. Irrevocable.
Irrevocabilitas, tis, f. Irrevocabilidad.
Irrideo, es, verb. Burlar, escarnecer, vituperar.
Irrigans, tis, o. Regador.
Irrigatio, onis, f. Rociada, riego, regadío, regadura.
Irrigatus, a, m, o. Lo que está regado.
Irriguus, a, m, o. Regadizo, za; cosa que se puede regar.
Irriguus, ui, m. Regador, el que riega.
Irrisio, onis, f. Irrision, burla, engaño, falacia.
Irrisor, oris, m. Escarnecedor, reidor.
Irrisorius, a, m, o. Irrisorio, irrisible.
Irrisus, a, m, o. Risible.

Irrisus, us, m. Irrision, accion de burlarse.
Irritabilis, e, o. El que, ó lo que fácilmente se enfada; delicado, cosquilloso.
Irritans, tis, o. Rescindente, irritante en el Derecho.
Irritatio, onis, f. Irritacion.
Irrito, as, verb. Irritar, envenenar, exâcerbar.
Irritus, a, m, o. Irrito, nulo.
Quod irritum fieri potest. Irritable.
Irritum facere. Rescindir.
Irritum faciens. Rescindente.
Irróboro, as, verb. Fortificar.
Irrogatio, onis, f. Castigo, imposicion de él.
Irroratio, onis, f. Irroracion, en la Medicina.
Irroro, as, verb. Rociar, remojar.
Irrugo, as, verb. Arrugar, rugar.
Irrumpo, is, verb. Entrar con ímpetu; lanzarse, saltar.
Irruo, is, verb. Abalanzarse, lanzarse, arremeter, caer, andar con ímpetu contra alguna cosa, atacar.
Irruere iterum. Saltar.
Irruptio, onis, f. Arremetida, irrupcion.
Nocturna irruptio. Encamisada, ardid militar.
Irruptio in aliquem. Santiago.

IS

Is, ea, id, o. Ese, esa, eso; v. g. ese Templo, esa calle, eso que tu quieres.
Isaurìcus, a, m, o. Isáurico, cosa de Isauria.
Ischias, dis, f. Ciatica; Filon, planta.
Ischiadicus, a, m, o. Cosa del anca, ó cadera.
Ischiadicus dolor. Ciatica, ceática.
Ischureticus, a, m, o. Iscurético, remedio.
Ischuria, æ, f. Supresion total de orina.
Iselasticus, a, m, o. Iselásticos, juegos.
Isia, orum, pl. n. Isias, sacrificios.
Isiacus, i, m. Isiaco, Sacerdote de Isis.
Isicia, æ, f. vel *Isicium*, ii, n. Salchichon.
Isis, dis, f. Isis, Diosa.
Isita, æ, m. Isita, entre los Musulmanes.
Ismaelitica religio. Ismaelismo.
Ismene, es, f. Ismena.
Ismenius, ii, m. Ismenio.
Isobyron, i, n. Frisol, planta; frísoles.
Isochryson, i, n. Isocriso.
Isochrystus, i, m. Isocrista, hereje.
Isocronus, a, m, o. Isocrono.
Isogonus, a, m, o. Isogono, en la Jeometría.
Isomeria, æ, f. Isomeria, en la Aljebra.
Isoperimetrus, a, m, o. Isoperimetro, en la Jeometría.
Isopleurus, i, m. Isopleuro, triángulo equilátero.
Isopsephus, i, m. Isopsefo, especie de verso.
Isorropostatica, æ, f. Isorropostática, parte de la Estática.
Isoscelus, i, vel *Isosceles*, is, m. Isosceles, triángulo de ángulos iguales sobre la base.

Issa, æ, f. Isa, cierta perra.
Istàc, adverb. Por ahí.
Iste, ta, tud, o. Este, esta, esto; aqueste, ta, to.
Iste alius. Esotro.
Istiusmodi. De esta manera.
Istinc, adverb. De ahí, ahí; de donde estás.
Isthmicus, a, m, o. vel *Isthmius*, a, m, o. Cosa de Istmo.
Isthmium, ii, n. vel *Isthmiaca*, orum, pl. n. Istmion, especie de cofia.
Isthmus, i, m. Istmo.
Istòc, adverb. Ahí.
Istorsùm, adverb. Acia ahí.

IT

Ita, conj. Tamañamente; adverb. Tan grandemente, como otra cosa con que se compara.
Ita est. Si.
Itaque. Así, asimismo, sí, de tal suerte, de tal manera, especie de conjuncion que sirve para sacar alguna consecuencia; luego, segun eso.
Si ita res est. A esta cuenta, si eso es así.
Ita quidem. Si.
Ita ut. De suerte, de suerte que.
Non ita est. No hai tal, no hai tal cosa, no es así.
Italicus, a, m, o. Italiano, na.
Italicus character. Letra itálica, ó cursiva.
Italicus, i, m. Itálica, medida de licores.
Item, conj. Semejantemente, tambien.
Iter, itineris, n. Camino, derrota, senda, viaje.
Iter publicum. Rota, ruta, derrota.
Navigii unius diei iter; vel *iter maritimum unius diei.* Cingladura, voz matítima.
Iter relegere. Desandar lo andado, volver atras, retroceder.
Iter facere. Caminar, hacer jornada, andar.
Rectum iter sequi. Enfilar, ir camino recto.
Iter uno, et continuo ductu confectum, unus et continuatus ductus. Tirada, trecho, ó espacio de camino que se anda sin descansar.
Iterabilis, e, o. Iterable, reiterable.
Iteratio, onis, f. Retoque, reiteracion, reproduccion, repeticion.
Iteratio supervacanea. Doble composicion, ó error; hablando de la composicion de la Imprenta.
Iteratus, a, m, o. Reiterado, da.
Iterata interrogatio. Repregunta.
Iterata invitatio. Retrueque.
Iterata impositio. Reimposicion.
Iterduca, æ, f. Iterduca, Deidad.
Itero, as, verb. Repetir, reiterar, reduplicar, asegundar.
Iterùm, adverb. Otra vez.
Iterùm atque iterùm. Repetidamente.
Ithome, es, f. Itoma, Itome.
Ithometes, is, m. Itomete, sobrenombre de Júpiter.
Itidèm, adverb. Semejantemente.
Itinerarium, ii, n. Itinerario.
Itotomus, i, m. Itotomo, instrumento de Cirujía.

Ju-

Digitized by Google

Juba, *æ*, f. Cabello de la parte posterior de la cabeza; crencha, cerda, crin.
Jubar, *aris*, n. Resplandor del sol.
Jubeo, *es*, verb. Mandar, ordenar, dar alguna órden.
Jubilans, *tis*, o. Jubilante.
Jubilæum, *i*, n. Jubileo.
Jubilæi tempus. Jubileo entre los Judíos.
Jubilatio, *onis*, f. Júbilo, alegría.
Jucundè, adverb. Gustosa, agradable, deleitosamente, regocijadamente.
Jucunditas, *tis*, f. Dulzura, suavidad, placer, deleite.
Jucundus, *a*, *m*, o. Gustoso, sa, regocijado, alegre, jocundo, chistoso, gozoso, agradable, sonoro, risueño, deleitable, suave, delicioso, arrebatador, robador de corazones.
Judæus, *i*, m. Hebreo, Judío.
Judæorum vicus. Juderia.
More Judæorum. A la Judáica.
Judaicus, *a*, *m*, o. Judáico, cosa de Judíos.
Judaicum vectigal. Tora, entre los Judíos.
Judaicos ritus sequi. Judaizar.
Judaica arbor. Arbol de Judea.
Judaismus, *i*, m. Judaismo.
Judaismo convictus, *confessus.* Convicto, confeso de Judaismo.
Judas, *æ*, f. Judas, traidor.
Judex, *cis*, m. Juez, Exâminador, Alcalde.
Ordinarius Judex. Alcalde ordinario.
Judex pedaneus. Alcalde pedáneo; cata-riberas.
Rerum capitalium quæsitor, *Judex*, *&c.* Juez de lo criminal, Alcalde del crímen.
Supremus Judex. Supremo Juez.
Judex rerum civilium. Juez de causas civiles: en Persia le llaman *Casi.*
Sanctioris consilii Judex. Camarista.
Decursus ex Judicis ordine. Rejistro.
Judicis munus. Auditorato.
Ad primum Judicem remittere. Devolver una causa á su primer Juez.
Alicujus nomen ad Judices deferre. Denunciar, acusar ante el Juez.
Factum Judicis imprudens. Alcaldada.
Judex appellationum. Alcalde de alzadas, ó apelaciones.
Textorum, *aliorumque opificum Judex.* Alcalde, Alamin.
Regiæ domus, *et curiæ Judex.* Alcalde de Casa, y Corte.
Criminum puniendorum Judex. Alcalde del crímen.
Criminum extra urbem patratorum Judex. Alcalde de la Hermandad.
Pastorum Judex. Alcalde de la Mesta.
Regiorum nemorum Judex. Alcalde de Obras, y Bosques.
Rerum extra Hispaniam asportandarum Judex. Alcalde de sacas.
Judiciarius, *a*, *m*, o. Jurídico, judicial.
Judicium, *ii*, n. Gusto, juicio, sentencia, razon, entendimiento, celebro, sentido, discernimiento, estima.
Judicium leve. Santiscario.
Judicium arbitriarium. Arbitrario, arbitraria.
Homo maturi judicii. Hombre serio, prudente, grave.
Judicium ferri calidi, *candentis.* Prueba del hierro ardiendo.
Cum judicio. Sensatamente.
Stare in judicio. Estar á derecho, presentarse en juicio.
Decemviralia judicia. Juicios, ó sentencias de los Decemviros.
Loca, *&c. ad judicia exercenda.* Tribunales, salas, horas, ó tiempo en que se juzgan los pleitos.
Judico, *as*, verb. Juzgar, decir, sentenciar, fallar, reglar, determinar, estimar.
Judicandi peritia. Estimativo, y estimativa.
Jugatorius, *a*, *m*, o. Cosa de yunta, ó yugo.
Jugatorius ad timonem equus. Caballo de tronco.
Jugerum, n. *i*, Arpenta, aranzada, ó alanzada.
Jugulo, *as*, verb. Degollar, cortar la cabeza, descabezar.
Jugulus, *i*, m. vel *Jugulum*, *i*, n. Degolladero, garguero, garganta, gaznate, caña del pulmon.
Jugulum vituli, *vervecis*, *&c.* Degolladero, ó cuello de ternera, carnero, &c.
Jugum, *i*, n. Yunta de bueyes, &c. yugo, cima, ó cumbre de monte; yugada, hastil de peso, ó Romana; rodrigon, ó estaca de parra, vid; banco de remero, órden de un lado con otro de los soldados en la Milicia; tiranía, dominacion, trabajo; ceja de monte, altura; servidumbre.
Sub jugum mittere. Enviar al rollo; vencer, domar.
Jugum boum. Abesana.
Plura juga boum. Abesana mayor.
Ad juga montium confugium. Enriscamiento, la accion de meterse entre riscos.
Supra juga montium collocare. Enriscar á alguno, subirle á los riscos.
Ad juga montium confugere. Enriscarse.
Julius, *ii*, m. vel *Quintilis*, *is*, m. Mes de Julio.
Julus, *i*, m. Boton de que sale la flor del Avellano. Sejourn. lo toma por la candeda, ó flor misma del Nogal.
Jumentarius, *a*, *m*, o. Jumental.
Jumentum, *i*, n. Jumento, toda bestia de carga.
Strigosum jumentum. Rocin.
Jumentum vectorium. Caballería.
Jumentorum phaleræ amoviles. Quita y pon.
Morbus jumentorum ex veneno proveniens. Escalamatus, enfermedad de bestias, que proviene de veneno.
Juncago, *nis*, f. Juncago, planta.
Juncetum, *i*, n. Juncal, lugar de juncos.
Junceus, *a*, *m*, o. Juncoso, cosa de juncos.
Juncosus, *a*, *m*, o. Juncoso, lleno de juncos.
Juncta, *æ*, f. Junta, Asamblea.
Junctura, *æ*, f. Armazon, armadura de casa, ó maderamen de ella; juntura, coyuntura, comisura, asamblaje.
Junctura, *arum*, f. Costuras Griegas, voz de la Marina.
Juncturas navigii stipare. Calafatear.
Junctus, *a*, *m*, o. Junto, unido, da.
Baptismi agnatione junctus. Ahijado.
Junculus, *i*, m. Junquillo, en la Arquitectura.
Juncus, *i*, m. Junco, esparto, atocha, bejuco; jugtillo, flor.
Medicamentum equorum ex juncis confectum. Juncada, en la Albeitería.
Juncus gracilis. Aldica, ó Aldisa.
Juncis nectere. Enjunciar, atar con juncos.
Cauda junci. Rabo de junco, pájaro.
Jungo, *is*, verb. Componer, juntar, añadir; casar, unir, apiñar, emparejar; anatomasar.
Junior, *ius*, o. comp. Mas jóven.
Juniorem fieri. Rejuvenecer.
Juniperus, *i*, m. Enebro.
Juniperi bacca, *granum.* Enebrina, nebrina, baya del Enebro.
Locus Juniperis consitus. Enebral.
Liquata Juniperi lachryma. Ajir, medicamento en la Albeitería.
Junipero diluto oblinire. Embarnizar, dar barniz.
Jupiter, *jovis*, m. Júpiter, Dios falso.
Jupiter tonans. Júpiter tonante, llamado así porque causa las tempestades.
Sub Jove frigido. A la inclemencia.
Dies Jovis. Juéves.
Dies Jovis bacchanalibus proximus. Juéves de comadres.
Jupuscoa, *æ*, f. Guipuzcoa.
Juramentum, *i*, n. Juramento.
Juramento obstringere. Juramentar.
Juratissimus auctor. Exâctísimo, escritor.
Juratorius, *a*, *m*, o. Juratorio, ria.
Juratus, *i*, m. Jurado, empleo público.
Juratus, *a*, *m*, o. Jurado, da.
Juratus hostis. Enemigo jurado, mortal.
Jurejuro, *as*, verb. Jurar, afirmar con juramento.
Jurejurando affirmare, vel *negare.* Jurar, y declarar en el Foro.
Jureperitus, *i*, m. Jurisconsulto.
Jurgia, *orum*, n. Quimera, riña.
In jurgia se conjicere. Embregarse, refiir, disputar.
Jurgiosus, *a*, *m*, o. Rencilloso, altercador, sedicioso, rixoso, rijoso, disputador, ra.
Jurgium, *ii*, n. Riña, disputa contenciosa, discusion, rencilla, regrufiimiento, cuestion, debate.
De tricis jurgium. Quisquilla, disputa de no nada.
De lana caprina jurgium. Quejijo, disputa ridícula, pequeña, de poca monta.
Jurgii materia sutilissima. Quisquilia, fruslería.
Jurgii materia futilissima. Tricas, embrollos, enredos, abusos.

Digitized by Google

Jurgo, *as*, verb. Tronar, reñir, decir tempestades.
Juridicus, *a*, *m*, o. Jurídico, cosa judicial.
Jurisconsultus, *i*, m. Jurisconsulto, sabio en el Derecho.
Jurisdictionalis, *e*, o. Jurisdiccional.
Jurisdictio, *onis*, f. Jurisdiccion, maestrazgo, señoría, territorio, partido.
Suprema jurisdictio appellatoria. Tribunal Supremo de que no se admite apelacion.
Profanæ jurisdictionis potestas, *auxilium.* Brazo seglar, poder temporal.
Jurisdictionis finis. Distrito de un Juez, territorio.
Subjici jurisdictioni. Sujetarse á algun Juez á quien se apela, depender.
Jurisperitus, *i*, m. Jurista, Doctorado.
Jurisprudentia, *æ*, f. Jurisprudencia.
Juro, *as*, verb. Jurar, prometer solemnemente.
Jus, *ris*, n. Arbitrio, facultad, dominio, derecho, leyes, señoreaje, mando, comando.
Jus Divinum. Derecho Divino.
Jus naturale. Derecho natural.
Jus gentium. Derecho de jentes, Derecho de las jentes.
Jus Fisci. Derecho del Fisco, Derecho de bienes mostrencos.
Jus civile. Derecho civil.
Jus Canonicum, *Pontificium*, *Ecclesiasticum.* Derecho Canónico, Pontificio, Eclesiástico.
Jus exigendi victigalis pro transitu. Derecho de pasaje.
Jus caducæ hæreditatis adipiscendæ. Derecho casual.
Jus in bona caduca. Derecho de bienes caducos.
Jus positivum. Derecho positivo.
Jus municipale, *jus moribus constitutum.* Derecho municipal, Derecho de costumbre.
Jus representationis. Representacion.
Jus consulendo habens. Consultivo, voto consultivo.
Jus percipiendi ex inita societate. Accion entre socios.
Jus vigessimæ, *&c. partis exigendæ.* Derecho de exijir tanto por ciento.
Jus suum unicuique tribuere. Graduar.
Jus Regium, vel *Jus Regaliorum.* Regalía.
Habere jus appellationis. Tocar á algun Tribunal, ser de alguna jurisdiccion.
Jus in tabulas publicas referendi. Derecho de anexion.
Jus repetendi in aliquem. Carta de lasto.
Jus devolutum beneficii conferendi. Derecho devoluto de conferir un beneficio.
Jus devolutum. Devolucion, derecho devoluto, derecho adquirido por sucesion, que vuelve al dueño, segun el parentesco.
Jus abalienati prædii ab emptore asserendi, *et redimendi.* Reversion.
Jus inhumationis. Tumba, el derecho que tienen algunas familias de enterrarse en éste, ó el otro lugar.
Jus quod ex justitia debetur. Juro de propiedad.
Jus civitatis. Derecho de Burjesia, de ciudadano.
Jus non scriptum, *jus in more positum.* Derecho de costumbre.
Jus dicere. Administrar justicia.
Jus ad aliquid, *jus ad rem.* Acceso, derecho á alguna cosa.
Jus repetendi solutam pro alio pecuniam. Lasto.
Jus insusurrare, *suggerire.* Soplar á alguno lo que se le ha de preguntar.
Sui juris. Libre.
Appellare in jus. Convenir en juicio, citar en justicia.
In jus vocatio. Comparendo, órden, mandato de comparecer en juicio.
In jus vocare. Notificar, ó dar un comparendo.
Juris cessio. Remision de alguna deuda.
Juris dicendi arbiter, vel *juri dicendo præpositus.* Divan-Begui, un Ministro de Estado en Persia.
Jus, *condimentum.* Salseron.
Jus vilius. Sopas de gato.
Juris genus. Treballa, salsa con cebolla.
Sui juris factus. Apoderado en sus bienes.
Juris provida relaxatio, *immunitas.* Dispensa, excepcion que se concede de una lei.
Jure. Lícitamente.
Jure hæreditario debitum. Juro de heredad.
Jure suo agere. Obrar libremente.
Jus summum. Todo rigor de justicia.
Jure patrio privare. Desnaturalizar.
Jure, vel *injuria.* A tuerto, ó á derecho.
De suo jure cadere. Renunciar su derecho, ceder.
Ex Jure fiduciario. Feudalmente.
Summo Jure. Absolutamente.
Eodem Jure; *eodem pede &c.* Llevar á todos por un rasero.
Ex æquo jure. Razonablemente.
Jura Regia, *Regalia.* Real.
Juribus privatus Desaforado.
Juscellum, *i*, n. Substancia, caldo.
Jusculum, *i*, n. vel *Jusculus*, *i*, m. Caldillo, substancia, caldo, jusello.
Jusculum insipidum. Calducho.
Jusculum delicatum et salubre. Restaurativo.
Jusculum medicatum. Caldo medicinal; consumados de víboras.
Jusculum reliquum cibo permixtum. Bodrio: brodio.
Juscum, *i*, n. Substancia; caldo.
Jusjurandum, *i*, n. Juramento.
Jussio, *onis*, f. Mandato, órden, precepto.
Jussio priori contraria. Contra-órden.
Jussum, *i*, n. Mandado, mandato, órden, precepto, sentencia, rescripto.
Jussus, *a*, *m*, o. Mandado, comandado, ordenado.
Juste, adv. Justa, recta, derechamente, razonablemente.
Justificans, *tis*, o, Justificante.
Justificatio, *onis*, f. Justificacion.
Justificator, *ris*, m. Justificador.
Justinianus, *a*, *m*, o. Cosa de Justiniano, ó de la familia justiniana.
Justiniana moneta. Justina, moneda.
Justiniani Codex, vel *Justinianæus.* Código de Justiniano.
Justitia, *æ*, f. Religion, justicia.
Justitium, *ii*, n. Sobreseimiento.
Justus, *a*, *m*. o. Justo, concienzudo, ajustado, íntegro, gra; cosa razonable, justa, recta, santa.
Juvenca, *cæ*. f. Ternera, vaca pequeña,
Juvencula, *læ*. f. Ternera, vaca pequeña.
Juvencus, *ci*, m. Ternero, becerro.
Juvenesco, *is*, verb. Remozarse, hacerse jóven.
Juvenilis, *e*, o. Juvenil.
Juveniles mores præferre. Garzonear.
Juvenis, *is*, m. Garzon, jóven.
Juvenis Dominus. Señorito.
Mos juvenis. Garzonía.
Juvenis fœmina compta. Madamisela.
Juvenis levis, *petulans.* Cascapiñones, loco, loquillo, petulante, cabecilla.
Juventa, *æ*, f. vel *Juventas*, *atis*, f. Hebes, nombre de una Diosa de la antigüedad pagana; juventud, frescura.
Juventus, *tis*, f. Juventud, frescura.
Reditus in juventutis florem. Remozamiento.
Ludi juventutis. Juegos Juveniles en Roma.
Juvo, *as*, verb. Ayudar, amparar, socorrer, aliviar, desahogar, asistir, sostener.
Juxtà, adv. Cabe, cerca, inmediato, junto, ras con ras, conforme, segun y cómo, semejantemente.
Ad Juxtà. Sobre.

I X

Ixeutice, *es*, f. Arte de cazar los pájaros con liga.

K A

Kabbadium, *i*, n. Kabada vestido.
Kadezadelita, *æ*, m. Kadezadelita, entre los Mahometanos.
Kadolus, *i*, m. Kadolo, Ministro Religioso.
Kaius, *i*, m. Cachunde.
Kalendæ, *arum*, f. Calendas.
Kalendis notare. Calendar.
Kalobatica, *æ*, f. Eschenobática, arte de volatines.
Kapana, *æ*, f. Kapana, carruaje.
Karabium, *i*, n. Karabe, barca pequeña.
Kasmillus, *i*, m. Kasmilo, Dios falso.

K E

Kebula, *æ*, f. Chebula, mirabolano, fruto.
Keraunoscopia, *æ*, f. Adivinacion por el rayo.
Kermes, *es*, f. Alkermes, ó Kermes.
Kessabianus, *a*, *m*, o. Kesabian, na, sectario, y secta Musulmana.
Ketmia Indica tiliæ folio. Mahot, arbolito de las Antillas.

K H

Kholanum, *i*, n. Kolan, goma de Persia.

Kias-

Digitized by Google

KI

Kiaster, *tri*, m. Kiastro.
Kiliogonus, *i*, m. Kiliogono, en la Jeometría.
Kina, *æ*, f. Quina; Cuarango, árbol de la quina.
Kirsotomia, *æ*, f. Kirsotomia, en la Cirujía.
Kirtellum, *i*, n. Kirtelo, vestido antiguo.

KO

Kobalthum, vel *Cobalthum*, *i*, n. Kobalto, piedra.
Kodgia, *æ*, m. Kodjia.
Kokobus, *i*, m. Kokob, serpiente.
Komos, *i*, m. Komos, Mayordomo de las Iglesias entre los Abisinos.
Kostus, *i*, m. Kosto, pesa de Egipto.
Kouja, *æ*, m. Kouja, ídolo de la China.

KR

Krodo, *nis* m. Krodo, ó Krodon, Dios de los Sajones.

KU

Kuraura, *æ*, f. Kuraura, fruta del Brasil.

KY

Kylus, *i*, m. Kil, pájaro.
Kynocephalus, *i*, m. Kinocefalo, mono de Ejipto.
Kyphonismus, *i*, m. Kifonismo, especie de tormento.
Kyriacus, *a*, *m*, o. Kiriaco, Ciriaco, Dominico.
Kyrickseatum, *i*, n. vel *Cæricseatum*. Kirick-seato, antiguo derecho de las Iglesias.
Kystomia, *æ*, f. Kistomia, en la Cirujía.
Kystus, *i*, m. Kisto, medida, y tambien cierto tumor.

LA

Labarum, *i*, n. Labaro, Cantabro.
Labbadista, *æ*, m. Labbadista, secta.
Labdanum creticum. Véase *Ladanum*.
Labecula, *æ*, f. Mancha pequeña.
Labefacio, *is*, verb. Descalzar las estacas plantadas en un rio, disminuir, deteriorar, derribar, corromper, y metafóricamente aflijir, molestar, echar por tierra.
Labefactatio, *onis*, f. Desedificacion, ruina, destruccion.
Labefacto, *as*, verb. Idem quod *Labefacio*.
Labefactari. Descaecer.
Labellum, *i*, n. Cubeta, cubeto, cuba pequeña; labio pequeño.
Labeo, *onis*, m. Quien tiene grandes labios, belfo.
Labes, *is*, f. Asolamiento, abertura de tierra, ruina; mancha, culpa, decadencia, brecha, suciedad, desdoro, deshonor, tacha, pecado, deshonra, mácula.
Nota, *aut labe inurere*. Tildar, poner algun defecto, &c.
Labialis, *e*, o. Labial.
Labiatus, *a*, *m*, o. Cosa en forma de labios.
Flos labiatus. Labios de flor.
Labilis, *e*, o. Escurredizo, resbaladizo, deslizadizo.
Labinum, *i*, n. Labio belfo.
Labiosus, *a*, *m*, o. Belfo, fa.
Labium, *ii*, n. Labio.
Labium leporinum; *Labii superioris fissura*. Labio hendido.
Labiorum porrectio. Arrumaco.
Labo, *as*, verb. Blandear en los propósitos, descaecer, estar para caer, vacilar, bambalear.
Labor, *eris*, verb. Aplanarse, caerse, deslizarse, engañarse, colar, caer, meterse suavemente por entre otras cosas; despatarrarse, caer en culpa, correrse, escurrirse, bajar, descender, y translativamente, faltar, decaer, aflojar, errar en algo, fluir, manar, destilar.
Labor, *oris*, m. Labor, trabajo, pena, hacienda, labor de la casa, suplicio, sudor, tiempo, espacio, tarea, desvelo, aplicacion, faena, manifactura, fatiga.
Doctus labor. Trabajo del entendimiento.
Operosus labor. Trabajo, tomado por atencion de algun superior, amigo, &c.
Labor arduus, *improbus*. Rebentadero, rebenton, afan, fatiga.
Eminenti labore acu pingere. Recamar.
Eminens labor in opere phrygio. Recamo, ó recamadura.
Patiens laboris. Laborioso.
Nimio labore fatigare. Trabajar mas de lo que alcanzan las fuerzas de algun animal.
Labori vix emolumentum æquale est. Comido por servido.
Laborem levare. Aliviar el trabajo, desensebar.
Breviori labore. A pocos lances.
Labore obdurare. Curtir, endurecer á alguno en el trabajo, mortificarle.
Improbo, *& inutili labore*. A remo, y sin sueldo.
Improbe labore fatigari. Remar, trabajar.
Labore fatigari, *torqueri*. Aperrearse.
Laboratorium, *i*, n. Laboratorio.
Laboratus, *a*, *m*, o. Arado, trabajado.
Laboriosè, adv. Laboriosamente.
Laboriosus, *a*, *m*, o. Laborioso, fatigoso, árduo, hacendoso, trabajoso.
Laboriosa acclivitas. Rebenton.
Laboro, *as*, verb. Trabajar, hacer alguna cosa de pena, afanar.
Defectione animi laborare. Sincopizarse.
Laboranti, *aut defatigato succedere*. Trabajar alternadamente entre varios obreros.
Labrisculum, *i*, n. Hendedura del labio.
Labrosus, *a*, *m*, o. Belfo, fa.
Labrum, *i*, n. Labio, quijera, el lado de la acequia, bocel, bafio, vaso para bañarse; gatillo, ó tenazas de cerrajero; lebrillo, barreño pequeño.
Labrum inferius. Labio de abajo.
Labrum lixivium. Colador, instrumento para colar alguna cosa.
Plenum vindemiâ labrum. Cuba llena de vino, ó mosto.
Supremum oris labrum. Bozo en los animales, parte del labio superior.
Labrum infringere. Desportillar un jarro, &c. desbocarle.
Circulare labrum. Taza, se llama en las fuentes aquel vaso primero en que cae el agua que salta de ellas.
Superi labri barba. Bigote.
Cibi illitus in summis labris. Boeras, grasa en los labios.
Labrum ligneum. Dornajo, artesilla para que coman los animales.
Afectata quædam labrorum projectio. Fruncimiento de boca.
Concretio sordium in labris, *&c*. Relex, sarro de la boca.
Labrusca, *æ*, f. Labrusca, viña, ó vid silvestre.
Labyrinthus, *i*, m. Laberinto.
Lac, *tis*, n. Leche.
Lacte nutritus. Lechal, que se mantiene de leche.
Lac lunæ. Leche de la luna, extracto.
Vas pro lacte sugendo. Mamadera.
Pustulæ ex nimio lacte provenientes. Lactumen en los niños.
Lac irradians. Rayada de leche.
Lac terræ. Leche de tierra, polvos purgantes.
Lac virginale. Leche virjinal, licor.
Lactis coagulum; *Lactis grumus*; *Lac coactum*. Cuajada.
A lacte removere. Desahijar, destetar.
Lacayota, *æ*, f. Lacayota, planta.
Laccha, *æ*, f. Goma laca, laca.
Laccus, *i*, m. Lago, ó tinaja de lagar, entre los Romanos.
Lacer, *ri*, o. Idem ac *Lacerus*, véase.
Laceratio, *onis*, f. Desgarron, rotura, rasgon, desmembramiento, despedazamiento.
Lacerna, *æ*, f. Capa, capa aguadera, lacerna; crocoton, vestidura; herreruelo; mantilla de mujer.
Lacero, *as*, verb. Lacerar, herir, maltratar, despedazar, deformar, romper, desgarrar, ajironar.
Lacerta, *æ*, f. vel *Lacertus*, *i*, m. Lagarto, animal terrestre y marino, lagartezna, lagartija.
Lacertus viridis. Lagarto.
Lacertus volans. Lagarto volante.
Lacerti colores referens. Alagartado.
Lacertus, *i*, m. Lagarto del brazo, lo que hai del hombro al codo; metafóricamente, fuerzas, nervios; Sejourn. lo toma por la camilla del brazo: morcillo.
Lacertarius, *ii*, m. Lagartero, animal.
Lacertosus, *a*, *m*, o. Cosa fuerte, nerviosa.
Lacerus, *a*, *m*, o. Desnudo, roto, mal vestido.
Lacesso, *is*, verb. Refiir á golpes, provocar, desafiar, irritar, atacar, azuzar, rebentar un caballo, reprehender con amenazas.
Lachesis, *is*, f. Laquesis.
Lachryma, *æ*, f. Llanto, lágrima.
Lachrymæ cervorum. Lágrimas de ciervos, en la Botánica.
Lachryma Jobi. Lágrima de Moises, planta.
Lachryma thuris. Incienso en pedacitos, ó maná de incienso.
Lachrymas ubertim fundere. Deshacerse en lágrimas, llorar amargamente.

La-

Digitized by Google

Lachryma Prussica, vel *Batava*. Lágrimas de Batavia.
Lachrymis, dolori, vitiis, &c. indulgere. Soltar el trapo.
Lachrymabilis, e, o. Cosa digna de llorarse.
Lachrymabundus, a, m, o. Lloroso, sa, lagrimoso, sa.
Lachrymalis, canthus. Lagrimal, entre los Anatómicos.
Lachrymans, tis, o. Llorador, llorosa.
Ignes missiles veluti lachrymantes. Cohetes de lágrimas.
Lachrymatorium vas. Lacrimatorio, entre los antiguarios.
Lachrymo, as, vel *Lachrymor, aris*, verb. Llorar.
Lachrymosus, a, m, o. Lloron, lagrimoso.
Lachrymosa fistula. Rija, término de Medicina.
Lachrymula, æ, f. Lagrimilla, lágrima pequeña.
Lacinia, æ, f. Lacinia, orilla, ó doblez de la vestidura, raspadura; falbala, voz de Sastrería; falda, cola, orla, pliegue.
Vilis lacinia. Andrajo, rodilla, estropajo.
Fluentes per ambitum laciniæ. Lambrequines, en el Blason.
Lacinia panni detriti. Chafalla, pedazo roto, harapo.
Sectumin lacinias. Laciniado, da, entre los Botánicos.
Armorum lacinia. Faldar, parte de la armadura de Soldado, á modo de faldilla.
Vilium laciniarium colector. Trapero, el que recoje trapos.
Lacinia fibra. Lobo del pulmon.
Longa lacinia. Faldon.
Laciniatus, a, m, o. Cosa llena de pliegues.
Laconicè, adv. Lacónicamente.
Laconicum, i, n. Estufa, baño.
Laconicus, a, m, o. Lacónico.
Laconismus, i, m. Laconismo.
Lacotomus, i, m. Lacotomo.
Lactarius, ii, m. Lechero.
Lactarius, a, m, o. Lacticinoso, lacticinio, ó cosa hecha de leche, lactijinoso.
Lactaria mulier. Lechera.
Cella lactaria. Quesera, lugar donde se hacen los quesos.
Lactaria, vel *lactea herba*. Leche trezna, toda especie de planta lactijinosa.
Lactatio, onis, f. Mamada.
Lactationis tempus. Lactancia.
Lactatus, a, m, o. Atetado.
Lactens, tis, o. Mamador.
Lactentis pueri tempus. Mamada, todo el tiempo que gasta un niño en mamar.
Lacteo, es, verb. Mamar, chupar la leche, atraherla mamando.
Lacteolus, a, m, dim. á *Lacteus, a, m*.
Lactes, lactium, f. Hila, tripa delgada.
Lacteus, a, m, o. Lacteo.
Lacteus equus. Lechuzo, potro nuevo.
Piscis lactea pulpa. Lechecillas de peces.
Mare lacteum esse. Estar el mar en leche.
Crusta lactea. Alhorre.
Lapis lacteus. Piedra de la leche, lechera.
Glandulæ lacteæ. Lechecillas de cabrito, &c.
Lactifer, a, m, o. Lactífero.
Lacto, as, verb. Amamantar, dar á mamar la leche, dar el pecho, dar de mamar, criar, dar leche, tetar, dar solo palabras, engañar con ellas, atetar; lisonjear, embaucar, enlabiar; embelesar.
Lactos, m. Lactos, Dios falso.
Lactuca, æ, f. Lechuga.
Lactucas vendens. Lechuguero.
Lactucimen, nis, n. Afta, en la Medicina.
Lactuculæ, arum, pl. f. Lechuguino.
Lacturcia, æ, f. Lacturcia, Diosa.
Lacuna, æ, f. Desaguadero, albañal, canal, ó conducto para desaguar; laguna, blanco, vacio, corral en un escrito; abolladura.
Cœnosa lacuna. Atascadero, atolladero, lamedal.
Lacunar, aris, n. Artesones, artesonado, zaquizamí, paflon.
Lacunarium, ii, n. Cielo raso, zaquizami, artesonado.
Lacuncula, æ, f. dimin. de *Lacuna*.
Lacunculis pavimentum sternere. Embotijar un pavimento.
Lacunosus, a, m, o. Lagunoso.
Lacus, us, m. Albufera, ó albuhera, lago, lapa, lagarejo, laguna, charco, taza en las fuentes.
Lacus vinarius. Cuba.
Cœnosus lacus. Lapachar.
Lacuscula, æ, f. Lagarejo.
Lacusculus, i, m. Bañil, lago pequeño para bañarse las reses, charca, charquilla, lagunita.
Ladu, æ, f. Lada, planta, especie de cisto.
Ladanum, i, n. Jugo del cisto, planta, ladano.
Ladanifera cistus cretica. Idem ac *Lada*.
Lædo, is, verb. Hacer fuerza, tuerto, injusticia, aburrir, lastimar, gravar, dañar, ó lisiar, hacer harmonía, herir, ofender, descalabrar, con el modo, palabras, &c. repugnar, empezer, ofender, perjudicar, tropezar, chocar un cuerpo con otro.
Lædere aliquem. Ofender, molestar, chocar.
Lædere animos. Amohinar.
Læna, æ, f. Chaine, cierta ropa de los Griegos y Romanos antiguos.
Læsio, onis, f. Maca, daño, lesion.
Læsus, a, m, o. Ofendido, dañado, lisiado.
Lætamen, inis, n. Estiércol, ó abono de tierras.
Lætè, adv. Gallardamente, alegremente.
Lætifico, as, verb. Alegrar, desentristecer.
Lætitia, æ, f. Alegría, gozo, contento, gusto, regocijo, solaz.
Lætitiâ afficere. Desentristecer, alegrar.
Lætitiâ gestire. Estar de gorja.
Lætitiis incessi. Saltar de alegría.
Lætor, aris, verb. Solazar, recrear, reirse, gozarse, alegrarse.
Lætus, a, m, o. Contento, alegre, satisfecho, gozoso, risueño.
Læva, æ, f. La mano izquierda.
Lævigatio, onis, f. Pulimento, alisadura; levigacion, en la Farmacia.
Lævigator, oris, m. Dolador, azolador.
Lævigatorium ii, n. Garlopa.
Lævigatorius, a, m, o. Cosa que raspa.
Instrumentum lævigatorium. Alisador.
Lævigatorius dens. Diente de lobo, instrumento de tallistas, &c.
Lævigo, as, verb. Dolar, azolar, pulir, alisar; levigar, en la Química.
Lævitas, tis, f. vel *Lævor, oris*, m. Lisura.
Lævis, e, o. Liso, pulido, alisado.
Lævo, as, verb. Alisar, pulir.
Lævor, oris, m. Alisamiento, pulimento; accion de sombrear en la Pintura.
Lævorsùm, adv. A la izquierda.
Lævus, a, m, o. Lo que está á la izquierda, y metafóricamente lo malo, y perjudicial.
Lafistius, ii, m. Lafistio.
Laganum, i, n. Almojabana, lasaña; hojuela; especie de buñuelos.
Laganorum venditor, factor. Buñolero.
Lagena, æ, f. Cierto jarro para vino, &c.; cierta medida antigua, al modo del choas, que algunos comparan con el sextario; tambien era una especie de bebida; frasco, botella, botija.
Lagena ærea. Cantimplora.
Lagena vitrea. Garrafa, redoma, limeta.
Lagenarum theca. Frasquera.
Lagenas obturare. Tapar de nuevo las botellas.
Lagenophoria, orum, n. Lagenoforias, fiestas.
Lagida, æ, m. Lajida.
Lagopus, odis, f. Pie de liebre, especie de trévol; lagopos, ave.
Laguncula, æ, f. Bocal, jarro para sacar vino de cubas, &c., botijilla pequeña, bota.
Laicalis, e, o. Laical.
Laicocephalus, i, m. Laicocefalo.
Laicus, i, m. Secular, laico.
Laici hominis more. Secularmente.
Laicorum decretum pro repellenda vi ab Ecclesiastico illata. Auto, ó Carta de Legos.
Lallus, i, m. Lalo, Dios falso.
Lama, æ, f. Lama, pantano, ó charco, lugar lleno de lodo, estanque.
Lambda, æ, f. Lambda, letra Griega.
Lamed, littera. Lamed, letra Hebrea.
Lamelis, e, o. Lamelis, carácter Arabe en su Gramática.
Lamella, æ, f. Corte de espada, &c. hoja, laminita.
Lamella rotunda. Tejuelo, llaman los encuadernadores al espacio, que hai en los lomos de los libros entre cordel y cordel, ó de costura á costura.
Lamentabilis, is, e, o. Lamentable.
Lamentatio, onis, f. Lamentacion, queja, lamento.
Lamentatio Jeremiæ. Lamentacion de Jeremías.
Lamentationes, um, f. Trenos, lamentaciones.
Lamentator, oris, m. Lamentador.
Lamentinus piscis. Lamentin, pez.
Lamentor, aris, verb. Lamentar.

La-

Digitized by Google

Lamentum, *i*, n. Harina de habas; lamento, llanto con voces.
Lamia, *æ*, f. Lamia, tarasca, bestia quimérica que imajina el pueblo.
Lamiæ, *arum*, f. Brujas, encantadoras, que chupan la sangre, hechiceras, aves nocturnas.
Lamina, *æ*, f. Lamina, pedazo de metal llano, chapa.
Dolii lamina. Duela, tabla delgada.
Lamina cristallina. Luna de un espejo.
Lamina ferrea, saxa, aut ligna immissa utrinque cuspide constringens. Lafia, en la Arquitectura.
Lamina plumbea, &c. perforata. Rallo, ó coladera.
Lamina pessuli admissaria. Alhelga.
Lamina æris quadrata, vel apte excavata. Rangua.
Laminarum artifex. Laminero.
Laminis ferreis rotas munire. Fortificar las ruedas, calcarlas.
Laminis ferreis aliquid firmare, constringere. Lafiar, en la Arquitectura.
Lamium, *ii*, n. Arcanjélica.
Lamium albâ lineâ notatum. Leucas, planta.
Lamna, *æ*, f. Idem ac *Lamina.*
Lampadarium, *ii*, n. Lamparin.
Lampadarius, *ii*, m. Lamparero, el que hace lámparas, y otro oficial así llamado en la Iglesia de Constantinopla.
Lampadophorus, *i*, m. Lampadoforo.
Lampas, *adis*, f. Hacha, mecha, lámpara, farol, antorcha.
Ingens lampas. Lampion.
Exigua lampas. Lamparilla.
Lampadum curator. Lamparero, el que cuida de las lámparas.
Lampadum artifex. Lamparero, el que hace lámparas.
Lampetia, *æ*, f. vel *Lampetie*, *es*, f. Lampecia, una hermana de Faeton.
Lampetianus, *a*, *m*, o. Lampeciano, na.
Lampreta, *æ*, f. Lamprea.
Lampreta parva. Lampreilla.
Lamprophorus, *i*, m. Lamproforo.
Lampsana, *æ*, f. Lampsana, planta.
Lampteria, *orum*, pl. n. Lampterias, fiestas.
Lana, *æ*, f. Lana, algodon, tuson.
Lana decidua. Brusco, ca, lana inútil.
Hirsuta lana. Lana madre, la que se esquila en el animal vivo, albardilla.
Lanâ instructum rutabulum. Lanada, en la Artillería.
Lanaris, *e*, o. Lanar.
Lanarium, *ii*, n. Lanero, lugar donde se guarda lana.
Lanarius, *ii*, m. Lanero, el que vende lana.
Lancea, *æ*, f. Lanza.
Ingens lancea. Lanzon.
Lanceâ fodere. Alancear.
Lanceâ dexterrimus. Buena lanza, diestro en el manejo de ella.
Lanceæ ictus. Lanzada.
Magnæ lanceæ percussio. Lanzada de á pie.
Lanceæ retinaculum. Ristre.
Lanceam mittere in certaminis signum. Echar, ó arrojar la lanza.
Lancearum armarium. Lancera.
Lanceis ludendo pugnare. Correr lanzas.
Lancearius, *ii*, m. Lancero.
Lanceola, *æ*, f. Taco, lancilla, con que se apunta en el juego del estafermo, sortija, &c., garrochon, lanzuela.
Landa, *æ*, f. Landa, ó paramo.
Landgraviatus, *i*, m. Landgraviato.
Laneus, *a*, *m*, o. Cosa de lana.
Lanea merces, vel *laneum opificium.* Lanaje.
Lanea tela rarescens. Lilaila.
Laneum tomentum. Borra de lana.
Langueo, *es*, vel *Languesco*, verb. Descaecer, disminuir, desmadejarse, caer de ánimo, de fuerzas, desmayar, emperezar, irse secando algun árbol, caer el vino, rebotarse el vino.
Languidè, adv. Languidamente.
Languidulus, *a*, *m*, o. Languido, da.
Languidus, *a*, *m*, o. Languido, doliente, caido, macilento, maganto, galavardo.
Languo, *is*, verb. Traher una vida languida.
Languor, *oris*, m. Desmayo, frialdad, caimiento, langor, descaecimiento, galbana, flaqueza con dolencia, abatimiento, amortecimiento, languidez, flojedad.
Laniarius, *ii*, m. Alcotan.
Laniarii ædilis. Fiel de romana.
Laniator, *oris*, m. Arqueador.
Lanicium, vel *Lanitium*, *ii*, n. Utilidad de las lanas.
Laniena, *æ*, f. Rastro, carnicería, carniza, crueldad.
Ad lanienam pertinens. Carnicero, carnicera.
Lanificium, *ii*, n. Lanificio, el arte, ú obra de lana.
Lanigerus, *i*, m. Arbol que da lana.
Lanio, *onis*, m. Desollador, carnicero.
Lanio, *as*, verb. Despedazar, desgarrar, rasgar, romper, desmembrar.
Lanista, *æ*, m. Gladiador, maestro de esgrima.
Lanius, *ii*, m. Idem ac *Lanio*, *onis.*
Lanius minor. Colurion, ave.
Lanosus, *a*, *m*, o. Lanudo.
Lanterna, *æ*, f. Linterna.
Lanternarum faber. Linternero.
Lanternarius, *ii*, m. Linternero, el que lleva la linterna.
Lanuginosus, *a*, *m*, o. Lanuginoso.
Flocculis lanuginosis conspersus. Algodonado.
Lanugo, *inis*, f. El vello, ó flueco, lanilla, bozo, vello de la barba, flojel, tamo, plumazo.
Lanugo volatica. Gavilanes.
Lanx, *cis*, m. pl. *Lances.* Balanza, cazoletas del peso, bandeja.
Lanzani fera. Lanzani, animal.
Lanzua secta. Lanzua, secta.
Laocon, *tis*, m. Laocon.
Laosynactes, *is*, f. Laosinacta.
Lapas, *tis*, f. *Lapathum*, *i*, n. vel *Lapathes*, *is*, f. Británica, planta, acedera, romaza.
Laphyra, *æ*, f. Lafira, sobrenombre de Minerva.
Lapicida, *æ*, vel *Lapidicida*, *æ*, vel *Lapidarius*, *ii*, m. Cantero, el que corta piedra de las canteras, picapedrero.
Lapidarius, *a*, *m*, o. Cosa perteneciente á piedras.
Faber lapidarius. Maestro de obras, albañil.
Ars fabricæ lapidariæ. Mampostería, arte.
Lapidaria sectura. Cantería, arte de cantería.
Structura fabricæ lapidariæ. Albañilería.
Ars fabricæ lapidariæ. Albañilería.
Lapidator, *oris*, m. Apedreador.
Lapidatio, *onis*, f. Lapidacion, apedreamiento.
Lapideus, *a*, *m*, o. Guijarreño, guijeño, lapideo.
Lapideis lamellis, vel *laminis tegere.* Empizarrar, cubrir con pizarra un tejado, &c.
Lapideo carbone delineare. Lapizar, dibujar.
Lapidicina, *æ*, f. Cantera.
Lapidipavium, *ii*, n. Litostrotos, pavimento de piedras.
Lapido, *as*, verb. Apedrear.
Lapidosus, *a*, *m*, o. Cosa llena de piedras, lapidoso, pedregoso.
Locus lapidosus. Lapizar.
Lapidosa podagra. Gota lapidosa.
Lapillus, *i*, m. Piedrecita, ó piedra pequeña, piedra preciosa, chinarro, cantico, cantillo.
Lapillus teres. Guijarros marinos.
Tessellati lapilli. Azulejos.
Lapilli summam aquam perstringentis ludus. Salto, juego del salto, que usan los muchachos.
Lapis, *dis*, m. Piedra, canto.
Lapis angularis. Piedra angular.
Lapis ad angulos viarum, seu *januarum adjectus*, *meta.* Recanton.
Asperior lapis, *durior.* Piedra berroqueña, piedra dura.
Lapis Bezoar, vel *bezoaris.* Piedra bezoar.
Cavatus, vel *in orbem*, vel *in ovatam figuram lapis.* Receptáculo, piedra cavada.
Lapis carbo, *lapis niger.* Lapiz.
Lapis crucifer. Piedra de la Cruz.
Lapis in quo figuræ videntur non impressæ, *sed ingenitæ.* Comafeo.
In fodinis lapis. Quijo, piedra.
Lapidis ictus. Lanchazo.
Inustus lapis. Amianto.
Lapis latus non crassus. Lancha.
Lapis-lazuli, vel *strellatus lapis.* Lapis-lazuli.
Lapis lincis. Lince.
Lapis pellucidus. Talco, piedra transparente, que se divide en hojas muy delgadas.
Lapis in planum inscisus. Tabla, en un diamante, ó diamante tabla.
Lapis quadratus. Losa.
Lapis in quadrum expolitus. Piedra sillar.
Lapis sepulchralis. Lápida.
Lapis thracius. Azabache.
In lapidem convertens. Lapidífico, ca, jugo.
Lapis, *ad expurganda vasa coquinaria.* Fregadero.
Lapis Comensis. Hepatites.
Lapides, *quibus innititur fornix.* Bolsones, piedras sobre que arranca un arco.
Lapides evolvere. Bornear las piedras, ajustándolas, ya de uno, y ya de otro modo.
Lapides eruens. Desempedrador.
Lapidibus quadratis pavimentum sternere. Enlosar.
Lapidibus obruere, *petere.* Apedrear.

Acer-

Digitized by Google

Acervus lapidum. Majano, monton de piedras, para dividir las hazas.
Fabrica é lapidibus quadris. Sillería, obra de sillería.
Lappa, æ, f. Caldillo, planta, amor del hortelano, ó aspergula, bardana, ó lampadazo, hierva.
Locus, lappæ ferax. Caldillar.
Lappa major. Lapa, Lampazo.
Lappæ species. Arcion.
Lapsio, onis, f. Baque, caida, ruina, error, desliz, resbalon, tropezon.
Iterata lapsio. Reincidencia, recaida.
Lapso, as. Resbalar.
Lapsus, us, m. Resbaladero, caida, batacazo, baque, ruina, decadencia, resbalon, desliz, desbarro, error, salto de agua, tropiezo, tropezon.
Aquarum lapsus. Caida de las aguas, cascada.
Iteratus lapsus. Recaida.
Lapsus lubricus. Resbaladura.
Lapsus temporis. Lapso de tiempo, decurso.
Lapsus vestigium. Resbaladura.
In lutum, vel *aquam lapsus.* Guacharrada.
Laquear, aris, vel *Laqueare, is*, n. Artesones, artesonado, techumbre labrada, paflon, zaquizami, cielo raso.
Laquearium, ii, n. Cerrera de bovedillas, zaquizami, sobrado, canecillo.
Laquearius, i, m. Laqueario, atleta.
Laqueatus, a, m, o. Cosa perteneciente á red.
Laqueatus circus. Tela cazadora; especie de red para cazar conejos.
Laqueatum opus. Artesonado.
Laqueatum tabulatum. Techo artesonado, ó con estuque, ó pintura.
Laqueus, i, m. Red, lazo, atadura, cancanilla, armandija, losa, ó loseta, alares, cordel, cuerda, tela cazadora, trampa para cazar.
Laqueum explicare, solvere Desenlazar, desatar los lazos, cintas, &c.
Laqueorum multitudo. Laceria.
Lar, laris, m. pl. *lares.* Lar, lares.
Lara, æ, f. vel *Laranda, æ*, f. Lara, Nayada.
Lararia, orum, pl. n. Lararias, fiestas.
Lararium, ii, n. Larario.
Lardum, i, n. Lardo.
Lardi segmentum tostum, vel *frixum segmen.* Torrezno, lonja de tocino.
Lardi in frustra secti mixtura. Torreznada.
Lardo ungere. Lardar.
Lardo unctus. Lardosillo.
Dies Iovis lardis notatus. Lardero, Jueves.
Larentinalia, orum, pl. n. Larentinales, fiestas.
Largè. adv. Ricamente, copiosamente.
Largior, iris, verb. Gratificar, dar, ó distribuir largamente, repartir, dividir, dar, esparcir.
Largiri aliquid. Regalar.
Largitas, tis, f. Liberalidad.
Largitèr, adv. Copiosa, larga, dilatadamente.
Largitio, onis, f. Largueza, liberalidad.
Largitionalis, apparitor. Largicional, especie de sarjento entre los Romanos.
Largitor, ris, m. Suministrador.
Largus, a, m, o. Liberal, copioso.
In pauperes largus. Limosnero.
Largus opium. Rico.
Laridum, i, n. Lardo, ó grasa.
Laridi pars crasior desecta. Corteza de tocino.
Larinus, i, m. Larino, moneda.
Larix, cis, f. Tea, árbol resinoso, especie de pino, larice.
Larva, æ, f. Espectro, fantasma, trasgo, duende, carátula, máscara, carantoña, caranta-maula, espíritu foleto; disfraz.
Larvarum artifex, venditor. Caratulero.
Larvâ induere. Disfrazarse.
Larva nudis ossibus cohærens. Esqueleto, figura de la muerte.
Larvarum nocturnarum incitator. Trasguero, el que imita los juguetes de los trasgos.
Larvalis, e, o. Pálido, afeado.
Larvatus, a, m. o. Encaratulado, enmascarado.
Larvata hominis species. Dominguillo, hombre de paja, &c.
Larvatus homo. Máscara, botarga, disfrazado.
Larvò, as, verb. Espantar con fantasmas, disfrazar.
Larus, i, m. Gaviota, laro.
Laryngotomia, æ, f. Laringotomia, voz de Cirujia, y Medicina.
Larynx, gis, f. Larinje.
Lasanum, i, n. Bacin, sillica, servicio.
Lascivè. adv. Locamente.
Lascivia, æ, f. Lascivia, torpeza, retozo.
Lasciviens, tis, o. Chocarrero, jugueton, retozon.
Lascivio, is, verb. Ser lascivo, y torpe, loquear, juguetear, lozanear, retozar.
Lascivus, a, m, o. Retozador, retozon, rijoso, lascivo.
Laser, eris, n. Jugo que se saca del silfio, ó Maspeto.
Laserpitium, ii, n. Laserpicio, planta.
Lassitudo, onis, f. Cansancio, brumamiento, fatiga, lasitud, trabajo, floxedad, debilidad.
Lasso, as, verb. Cansar, molestar, fatigar, aperrear.
Lassus, a, m, o. Laso, flojo.
Lasta, æ, f. vel *Lastus, i*, m. Laste, medida.
Lat, tis, m. Lat, Dios falso.
Latè, adverb. Anchamente, ampliamente, latamente, espaciosamente.
Latè patens. Anchuroso, anchurosa.
Latebra, æ, f. Casa de fieras, escondrijo, cuéva, cabaña, cado, escondite, manida, guarida, traspuerta, rincon para esconderse.
Fugitivæ alitis dumetaria latebra. Retiro de una ave.
Latenter, adverb. Sordamente.
Lateo, es, verb. Ocultarse, esconderse alguna cosa para salir con estampido, &c.
Later, eris, m. Ladrillo, valdosa para enladriñar.
Later igne concoctus. Adobe.
Later major quadratus. Baldosa.
Arcuatus later. Tajo, tierra crasa, cocida como el ladrillo, que sirve para cubrir las casas.
Lateris ictus. Ladrillada.
Lateris ictibus ludribium. Ladrillejo, juego, ó burla.
Lateres extrahere. Desladrillar, desenladrillar.
Laterum figulus. Tejero, el que hace tejas.
Laterum ordo. Daga, ó fila de ladrillos.
Concurrentium laterum articulata commixtio. Rincon.
Lateribus stratus, plenus. Ladrilloso.
Lateribus tertiatum. Resarcelado, en el Blason.
Instrumentum ferreum utrinque scindens dolandis, et coæquandis lateribus. Aciche.
Ex lateribus fabricare. Frogar, fabricar de ladrillo.
Lateribus sternere. Enladrillar.
Lateralis, e, o. Lateral.
Dolor lateralis. Dolor de costado, pleuresía.
Lateralia viatoria. Alforjas de camino.
Fundi, vel *prædii fines laterales.* Términos laterales de una heredad.
Lateranus, i, m. Laterano, Dios falso.
Laterarius, ii, m. Tejero, el que hace tejas.
Laterarius, a, m, o. Cosa perteneciente á tejas, ó ladrillos.
Lateraria officina. Tejar, edificio, ó paraje en que se fabrican ladrillos, tejas, &c.
Laterarius, a, m, o. Lateral, lo que está al lado.
Laterculensis, is, f. Latérculo, Oficial del Imperio Griego.
Laterculum, i, n. Tabla, ó índice de los libros en que se describe la obra.
Laterculus, i, m. Ladrillejo; Latérculo, Oficial del Imperio Griego; y tambien Latérculo, voz de Anatomía.
Laterculi testa. Pedazo de teja.
Lateritius, a, m, o. Enladrillado, un enladrillado.
Lateritiis quadris contextus paries. Encajonado, especie de tapia.
Fabrica lateritia. Froga, ladrillar, tejera.
Laterna, æ, f. Linterna, almenara, luminaria, farol.
Laternarum curator, vel *servus à laternis.* Farolero.
Laternarius, ii, m. Farolero.
Lathyris, is, f. Tartago mayor, planta medicinal.
Lathyrus, i, f. Latiro, planta.
Latialis, e, o. Lacial, sobrenombre de Júpiter.
Latiar, aris, o. Laciar, fiesta.
Latibulum, i, n. Retiro, cado, cueva, escondedijo de fieras, caverna, gruta, madriguera, guarida.
Laticlavium, ii, n. Laticlavo.
Latifolius, a, m, o. Lo que tiene hojas extendidas.
Latifundium, ii, n. Heredad grande, espaciosa.
Latinè, adverb. Latinamente, de un modo latino.
Latinitas, tis, f. Latinidad.
Incompta latinitas. Latinajo, latin bárbaro, macarrónico.
Latinus, a, m, o. Latino, lo que toca al latin; cosa de Lacio.
Latinâ linguâ peritus. Latinò, que sabe latin.

Digitized by Google

Latinâ linguâ donare. Latinizar, acomodar las voces de una lengua á la latina.
Latino sermone frequentiùs uti. Latinear, latinizar, hablar casi siempre en latin.
Latinum idioma. Latinismo, lenguaje latino.
Feriæ latinæ. Ferias latinas.
Latini Colonarii, Junii. Latinos Colonarios, Junios, en el Derecho Romano.
Latissimus, a, m, o. Latisimo.
Latitudinarius, a, m, o. Latitudinario, ria; nombre de secta, y sectario.
Latitudo, inis, f. Anchura, latitud, altura del polo, lo que se eleva sobre el orizonte; carrera, anchor, travesía.
Viæ latitudo. Carrera, anchura del camino.
Latobius, ii, m. Latobio, Dios falso.
Latois, dis, f. Latoide, Minerva.
Latomus, i, m. Cantero, que trabaja en minas.
Latomia, seu *Lautumia, æ,* f. Cantera de piedras.
Latona, æ, f. Latona, Diosa.
Latrator, oris, m. Ladrador.
Latratus, us, m. Ladrido.
Latreuticus, a, m, o. Latreutico.
Latria, æ, f. Latria, culto.
Cultus Latriæ. Sacrificio.
Latrina, æ, f. Albafiar, ó albafial, lugar comun, letrina.
Latro, onis, m. Bandolero, ladron, bandido, salteador, robador.
Bestiarum latro. Cuatrero.
Nocturnus latro. Capeador, que hurta capas, ladron nocturno.
Latronum multitudo in insidiis latitans. Camada de ladrones, banda de ellos.
Latronum receptaculum. Ladronera.
Latro, as, verb. Ladrar.
Latret canis, non mordeat. Ládreme el perro, y no me muerda.
Latrocinium, ii, Latrocinio, hurto, fullería, ratería.
Latrunculariè, adverb. Sin recurso.
Latrunculus, i, m. Ladroncillo.
Latrunculi, orum, m. Trebejos, piezas de juego de ajedrez.
Regina in latrunculorum ludo equi more saltitans. Caballona, en el ajedrez.
In latrunculorum ludo Regem turribus munire. Enrocar, en el juego de ajedrez.
Latrunculorum ludus. Juego de ajedrez.
Quidam latrunculorum ludus. Descarga la burra, juego de tablas.
Latus, eris, n. Lado, costado, tabla del pescuezo del caballo; faceta, cuerno del ejército; flanco del castillo; borde, ó bordel del navío, &c.
Latus interius. Hastial del crucero en la Arquitectura, la pared que hace frente á la otra.
Latus intimum. Revés de una tela.
Ad latus. A la larga.
Laterum mollitudines. Arcas, huecos laterales del cuerpo.
Munire latera. Flanquear, defender los lados.
Scalpere in varia latera. Facetar.
Latera triremium ad proram. Rumbadas, ó arrumbadas.
Ex latere. Lateralmente.
Latus, a, m, o. Anchoso, espacioso.
Culpa lata. Culpa lata.
Latus, sed brevis. Anchicorto.
Latus, a, m, o. pas. à *Fero.* Traido, llevado.
Lavacrum, i, n. Lavadero, lavatorio, lavacro.
Lavandula, æ, f. vel *Lavondula, æ,* f. Aluzema, espliego; pero propiamente significa lo que sirve para lavatorios.
Lavandula latifolia. Asaraba-cara, ó Asaro.
Lavaretus, i, m. Lavareto, pez.
Lavarina, æ, f. Lavadero.
Lavarina culinaria. Fregadero.
Lavatio, onis, f. Bafio, lavadura, lavaje, en fábricas, &c.
Locus lavationi idoneus. Tehiemo, cierta ablucion de los Turcos.
Lavatorium, ii, n. Fuentes para lavar las manos al ir á comer, lavadero en las minas de oro.
Laudabilis, e, o. Loable, laudable.
Laudabiliter, adverb. Laudablemente.
Laudandus, a, m, o. Cosa recomendable, digna de alabanza.
Laudanum, i, n. Laudano.
Laudatio, onis, f. Alabanza, elojio.
Laudativus, a, m, o. Laudatorio, ria.
Laudator, oris, m. Ensalzador, aplaudidor, loador.
Laudatorius, a, m, o. Idem ac *Laudativus.*
Laudatrix, cis, f. Aplaudidora.
Laudes, ium, pl. f. Laudes, hora del Oficio Divino.
Laudemium, vel *Laudimium, ii,* n. Laudemio.
Laudimia, æ, f. Señoreaje.
Laudo, as, verb. Ensalzar, alabar, aplaudir, loar, citar, alegar, glorificar.
Deum laudare. Bendecir.
Laverna, æ, f. Laverna, Diosa.
Lavinia, æ, f. Lavinia.
Lavo, as, verb. vel *Lavo, is.* Lavar, enjugar.
Lavare Æthiopem. Intentar un imposible.
Iterum lavare. Relavar.
Laura, æ, f. Laura, hoja de laurel.
Laurea, æ, f. Laurea, Diosa; y laurea, corona.
Laureâ decoratus. Graduado de Doctor, Doctorado.
Laureâ præcinctus. Laureado, Poeta, &c.
Laureâ donandus. Laureando, el que ha de graduarse.
Lauream tribuere, donare. Graduar, laurear.
Laureatus, a, m, o. Laureado, coronado de laurel.
Laurellus, i, f. Laurel de chile.
Laurentalia, orum, pl. n. Laurentales, fiestas.
Laurentina, æ, f. Bugula.
Laureola, æ, f. Laureola, planta, y voz de la Iglesia.
Laureolus, i, m. Intermedio en las piezas de Theatro.
Lauretanus, a, m, o. Cosa de Loreto.
Lauretum, i, n. Lauredal.
Laurus, i, f. Laurel, árbol.
Laurus Alexandrina, fructus pediculo insidente. Raiz-idea, planta, laurel Alejandrino.
Lauro-Cerasus, i, f. Laurel guindo.
Laus, dis, f. Elojio, alabanza, aplauso, bendicion.
Dignus laude. Estimable, apreciable, loable.
Efferre laudibus Exâltar.
Lausiacus, a, m, o. Lausiaco.
Lautè, adv. Suave, alegre, deliciosamente, regalada, soberbiamente, suntuosa, espléndidamente.
Lautissimè, adv. Magnificamente.
Lautitia, æ, f. Limpieza en el vestido y comida; elegancia.
Lautia, orum, pl. n. Dádivas, regalos.
Lautus, a, m, o. Magnífico, espléndido, lindo, rico, lauto, lavado, limpio.
Laxatio, onis, f. Reposo.
Laxamentum, i, n. Recreo, recreacion.
Laxativus, a, m, o. Laxâtivo, laxânte.
Laxè, adverb. Laxâmente, espaciosamente, anchamente, holgadamente.
Laxitas, tis, f. Holgura.
Laxo, as, verb. Laxâr, aflojar, desapretar; remitir la tiranía, cansar, moler, fatigar, ensanchar; desencadenar.
Laxare caput. Descalabazar.
Laxare viam, aditum. Soltar las riendas á los sentimientos.
Laxare funiculo serico, &c. Desenlazar, quitar los lazos, ó cintas.
Animum laxare. Regalar.
Laxus, a, m, o. Flojo, nada tirante; laxô, holgado, ancho.
Laxus nodus. Lazada corrediza.
Laxior in fidei Christianæ dogmatibus statuendis. Laxô, en la Teolojía.

L E

Lea, æ, f. vel *Leæna, æ,* f. Leona.
Equite Leænæ. Orden de Caballería de la Leona.
Lebes, tis, m. Caldero, caldera, perol, bacía, bocelar.
Lebetum officina. Calderería.
Lebetum faber, vel *mercator.* Calderero.
Lecanomantia, æ, f. Adivinacion por medio de un plato.
Lectica, æ, f. Litera, silla de mano, andas.
Lecticarius, ii, m. Silletero, el criado que lleva la silla en que va algun Señor, ó Señora; lecticario.
Lectio, onis, f. Leccion, lectura; leccion, en el Breviario.
Absque lectione. Sin leer.
Lectiones variæ. Varia leccion, entre los Críticos.
Lectito, as, verb. Hojear, volver las hojas.
Lectisterniator, oris, o. El que hace la cama.
Lectisternium, ii, n. Lecho, cama.
Lectisternium solemne. Cama de respeto.
Lector, oris, m. Lector, el que lee.
Lectoralis, e, o. Lectoral.
Lectulus, i, m. Trojecillo pequeño de tabiques, á modo de cuna; cama pequeña.
Lectulus rotatus. Cama, ó catre con ruedecitas en los pies.
Lectulus suspensilis, pendens, marinus. Hamaca.
Lectum, i, n. Alojamiento.

Digitized by Google

Lectura in Typographia. Lectura, letra de Imprenta.
Lecturio, as, verb. Desear leer.
Lectus, us, m. Lectura.
Lectu facile. Lejible.
Lectus, i, m. *à lego, is.* Comisario, Juez particular, elejido para algun negocio.
Lectus, i, m. Lecho, cama, tálamo.
In lecto imponere. Acostarse.
Lectus amplior. Cama de campo.
Lectus tabulatus. Tarima, cierta armadura de cama.
Lectus pulcherrimè ornatus, ad speciem instructus. Camon.
Lecti tegumentum. Telliza, cubierta de cama.
Lecti lintea. Sábana.
Ad lectum pertinens. Camero, lo que toca á camas.
Lectorum conductor. Camero, alquilador de camas.
Lectum tepefacere. Calentar la cama.
Affigi lecto ob ægritudinem, lecto teneri. Guardar la cama.
Lecto adjectum ornatum. Telliza, cubierta de cama.
Lecythus, i, n. Alcuza.
Lecythorum propola. Alcucero.
Leda, æ, f. Leda.
Legalis, e, o. Legal, perteneciente á la Lei.
Legatarius, ii, m. Legatario.
Legatio, onis, f. Embajada, diputacion, legacia.
Legationis scriba. Secretario de embajada.
Legatarius, a, m, o. Legatario.
Legatum, i, n. Legado, manda.
Legatus, i, m. Lugar-theniente, Comisario, Legado, encomendado para la instruccion de alguna cosa, Nuncio, ó Embajador, enviado.
Legati munus. Tenencia, ocupacion, ú oficio del Lugar-Teniente, ó Teniente en la guerra; Comisaría, Comisariato, Legacía.
Legati uxor. Embajatriz.
Legatorum deductor honorarius. Conductor de Embajadores.
Legati, orum; m. Reinos, Diputados que los representan.
Legatus, a, m, o. Representativo.
Legio, onis, f. Rejimiento, lejion: Tercio de soldados.
Legionis imperandæ potestas. Coronelía, Rejimiento.
Legionis Præfectus. Coronel.
Primus legionis instructor, magister. Sarjento mayor.
Legionem instruere. Sarjentear.
Munus legionis instruendæ. Sarjentería.
Legionis supplementum. Recluta de soldados.
Supplere legiones. Reclutar.
Legionarius, ii, m. Lejionario.
Legislator, ris, m. Lejislador.
Legisperitus, i, m. Doctor, sabio en la lei.
Legitimatio, nis, f. Lejitimacion.
Legitimè, adv. Lejitimamente, competentemente, verdadera, efectivamente, canónicamente.
Legitimarius, a, m, o. Lejitimario, voz de lejistas.
Legitimus, a, m, o. Verdadero, lejítimo, efectivo, canónico, admisible, idóneo, competente.
Legitima portio hæreditatis. Lejítima, en el derecho.
Legitimus declaratus, vel *natalibus restitutus.* Hijo lejitimado.
Lego, as, verb. Enviar, despachar alguna embajada; diputar, mandar alguna cosa en testamento.
Lego, is, verb. Leer, cojer escojiendo alguna cosa como flores, &c. arrebatar, ó quitar algo, navegar del otro lado, ó pasar navegando á él: alguna vez se toma por herir, raspar, ó rasparse el pellejo.
Quod facile legi potest, Lejible.
Quin legerim. Sin leer.
Legere extra horam. Leer de extraordinario en las Universidades.
Sensim legere. Formar silabas.
Pro oppositione legere. Leer de oposicion.
Leguleius, ii, m. Leguleio, que presume saber de leyes.
Legulus, i, m. Cosechero de uvas, ó aceitunas.
Legumen, nis, n. Legumbre.
Lehereneus, i, m. Lehereno, Dios falso.
Leleges, gum, m, pl. Lelegos.
Lembarius, a, m, o. Cosa de barco.
Lembaria cohors. Lembaria, tropa Romana.
Lembus, i, m. Lancha, en la marina; falua, chalupa, embarcacion, cafiamiz, artesa.
Lembus velox. Fragata.
Lembum in navem immittere. Arrizar.
Lemborum è portu egressio ad navem ducendam. Limonaje.
Lemma, tis, n. El argumento de alguna obra: lemma, epigrafe, y en la Jeometría, proposicion preparatoria.
Lemnia terra. Bol.
Lemnis, e, o. Cosa como una seda.
Lemnisci, orum, m. Cintas para atar ó componer un sombrero, ó adorno de flores, &c. en la cabeza.
Lemniscatus, a, m, o. Lo adornado con cintas, y flores.
Frontale lemniscatum. Fontanche.
Lemunculus, i, m. Lemunculo, barco de pescar.
Lemur, ris, m. Trasgo, fantasma, espíritu foleto: y en pl. *Lamures, rum.* Manes, ó almas de Difuntos.
Lemuria, orum, pl. n. Lemurales, ó Lemurias, fiestas.
Lena, æ, f. Tercera, alcahueta, rufiana, caroquera, descocada.
Lenæon, onis, m. Leneon, mes de los Jonios.
Leniens, tis, o. Anodino, lenitivo.
Lenimen, inis, n. Blandura, lenitivo, emplastro emoliente.
Lenio, is, verb. Halagar, ó aliviar, y ablandar, amadrinar, templar, suavizar, endulzar, mitigar, azucarar.
Lenis, e, o. Suave, benigno.
Lenitas, tis, f. Suavidad, benignidad, dulzura en el trato.
Leniter, adv. Suave, dulce, humana, blandamente, á la sordina, silenciosamente.
Leno, nis, m. Tercero, alcahuete, rufian, caroquero.
Leno, as, verb. Putear, alcahuetar, rufianear.
Lenocinamentum, i, n. Rufianería.
Lenocinium, ii, n. Rufianería, tercería, alcahuetería, correduría, ser tercero, ó alcahuete, caroca, rotozo, halago, atractivo; tiro del amor, ó palabras amorosas.
Lenocinium parare. Terciar, servir de tercero para algun mal trato.
Lenocinor, aris, verb. Alcahuetear, putear, rufianear.
Lenonicè, adverb. A modo de rufian.
Lenonius, a, m, o. Rufianesco, ca.
Lens, dis, f. Liendre.
Lendibus purgare. Deslendrar, quitar las liendres.
Lens, tis, f. Lente; lenteja, peso; lenteja, fruto.
Lens palustris. Lenteja acuática, especie de ova.
Lentè, adverb. Lenta, floja, perezosamente, friamente, á la sordina, sosegada, silenciosamente.
Lentè agere. Traer una vida lánguida.
Lentesco, is, verb. Relentecer.
Lenticula, æ, f. Lentejuela de oro, &c. lenteja, planta.
Lenticula marina serratis foliis. Sargazo, planta.
Lenticularis, e, o. Lenticular.
Lentiscus, i, m. Lentisco, planta.
Lentisci lachryma. Almaciga, goma de Lentisco.
Lentitudo, nis, f. Sorna, pereza, lentitud.
Lentor, oris, m. Relente, lentor.
Lentus, a, m, o. Aplomado, tardo, remolon, perezoso, flojo, ridículo, flexible, lento, frio, espacioso, doblegable.
Leo, onis, m. Leon, bestia, y uno de los doce signos.
Leo caudâ præcisâ, sectâ. Difamado, en el Blason.
Leo thalasicus, marinus. Leon marino.
Leonum lacus. Lago de leones.
Leo exertâ linguâ. Leon lampasado.
Gemini leones, adversis frontibus picti. Afrontados, en el Blason.
Leo in draconis caudâ desinens. Leon dragonado, en el Blason.
Leo coronatus. Leon coronado, en el Blason.
Leo repens, leo rapax. Leon rampante.
Leo gradiens, incedens. Leon leopardo, en el Blason.
Leonum cubile, spelunca. Leonera, cueva de leones.
Leonum custos. Leonero.
Leoninus, a, m, o. Leonino, cosa perteneciente á Leon.
Leonini versus. Versos leoninos.
Leontice, es, f. Idem ac *Cacalia.*
Leonticus, a, m, o. Leóntico, ca.
Leontocomus, i, m. Leontocomo, leonero.
Leontopetalon, i, n. Leontopetalon, alquimilla, ó crisógono, planta.
Leontostoma, æ, f. Leontostoma, planta.
Leopardus, i, m. Leopardo.
Leopardus in modum leonis positus, gradiens, incedens. Leopardo leonado, ó rampante, en el Blason.
Lepades, dum, pl. f. Lepada, ó patela, concha.
Lepidè, adverb. Festiva, galana, cómoda, suave, agradable, donosamente, divertida, graciosamente.
Lepidium, ii, n. Lepidio, mastuerzo montesino.
Lepidoide, es, f. Lepidoide, ó sutura escamosa del cráneo.

Digitized by Google

Lepidosarcoma, æ, f. Lepidosarcoma, en la Cirujía.
Lepidulus, *a*, *m*, o. Bonito, bello.
Lepidus, *a*, *m*, o. Divertido, chistoso, jocoso, agradable, chusco, gracioso, bello, hermoso, donoso.
Lepidus jocus. Aticismo.
Lepista, æ, f. Limeta, redomita, redoma.
Lepor, *oris*, m. Urbanidad, eutrapelia, gracia, gracejo, alifio.
Leporarium, *ii*, n. Madriguera, vivar, casa, ó lugar cercado para encerrar animales, &c. cueva de liebres, soto para conejos.
Leporarii custos, *redemptor*. Guarda.
Lepus, *oris*, m. Liebre.
Lepus fœmina. Liebre hembra.
Lepus cœlestis. Liebre, cierta constelacion meridional.
Lepus marinus. Liebre marina.
Lepus dormiens. Hacer, ser la gata de Mari-Ramos, ó de Juan Ramos, la gata ensogada; disimular.
Leporem in sectando dormire. Galgo de Lucas; olvidarse en la mejor ocasion.
Lernea Hydra. Lernea, Hidra.
Lernea, *orum*, pl. n. Lerneas, fiestas.
Leschenorius, *ii*, m. Lesquenorio, nombre de Apolo.
Lessa, æ, f. Lessa, máquina.
Letaniæ, *arum*, pl. f. Letanías.
Lethale, *is*, n. Capital, mortal.
Lethargia, æ, f. vel *Lethargus*, *i*, m. Letargo.
Lethargiâ laborare, *lethargum pati*. Amodorrarse, aletargarse.
Lethargiâ affectus. Amodorrado.
Lethargicus, *a*, *m*, o. Amodorrado.
Lethe, *es*, vel *Lethes*, *e*, m. Leteo, rio.
Lethiferus, *a*, *m*, o. Letífero, mortal.
Letrinmo, *is*, verb. Graznar.
Leva, æ, f. Leva, Diosa.
Levamen, *inis*, n. Alivio, socorro, consuelo, deahogo, asilo, descargo, recurso, remedio.
Levamentum, *i*, n. Socorro.
Levana, æ, f. Levana, Diosa falsa; Cuninà.
Leuca, æ, f. Legua.
Leucacantha, æ, f. Filon, planta.
Leucania, æ, f. Leucania, Diosa.
Leucargilion, *ii*, n. Arcilla blanca.
Leuce, *es*, f. Leuce, Isla.
Leuciscus, *i*, m. Leucisco, dardo, gobio; albur, pez.
Leuco, *onis*, m. Leuco.
Leucoicum, *i*, n. Alison, planta.
Leucoion, *ii*, n. Alhelí.
Leucoma, *tis*, n. Leucoma, mancha en el ojo.
Leuconium, *ii*, n. Sanamunda, planta.
Leuconotus, *i*, m. Idem ac *Libonotus*.
Leucophæus, *a*, *m*, o. Algo cenicienio, blanquecino.
Leucophagum, *i*, n. Manjar blanco.
Leucophlematia, æ, f. Leucoflemacia.
Leucophorum, *i*, n. Sisa, término de Doradores.
Leucophrina, æ, f. Leucofrina, renombre de Diana.
Leucopiper, *ris*, m. Pimienta blanca.
Leucosia, æ, f. Leucosia, sirena.
Leucothea, æ, f. Leucotea, Diosa.
Leviathan, ind. Leviatan, pez. Véase el Dicc. de cuatr. leng.

Levidensis, *is*, o. Cordellate, paño burdo, basto, ralo, mal tejido.
Levir, *iri*, m. Cuñado.
Levis, *e*, o. Leve, lijero, vano, casquilucio, loco, loquillo, liviano, superficial; suelto, suelta, en la Pintura.
Levia hæc sunt, *et mitia*. Tortas y pan pintado.
Levita, æ, m. Levita.
Levitas, *tis*, f. Levidad, facilidad para dejarse llevar, ó persuadir de qualquiera lijereza; salto, inconstancia, evaporacion, levedad.
Levitatis factum. Cascabelada.
Leviter, adverb. Caprichosa, lijeramente, superficialmente.
Leviticus, *a*, *m*, o. Levítico, ca.
Leviticus liber. El Levítico, tercero de los cinco libros de Moisés.
Levo, , *as*, verb. Aliviar, amparar, socorrer la necesidad, desahogar, alijerar, alzar, rebajar, socorrer, consolar, eximir, libertar.
Levare anchoram. Levar, en la Marina.
Lex, *gis*, f. Lei, precepto, condicion, preliminar de un tratado, carga, ancel, ordenanza, regla.
Ea lege. Con condicion, en recompensa.
Lex naturalis. Lei natural.
Lex æterna. Lei eterna.
Lex Divina. Lei Divina.
Legis statuta perfringere. Contravenir á la lei.
Tabulæ legis. Tablas, las piedras en en que se escribiéron los preceptos del Decalogo.
Legis formulæ Solemnidad de un acto.
Lex Ecclesiastica. Lei Eclesiástica.
Conformis legi divinæ. Santo.
Legis violator. Transgresor, violador de la lei.
Lex vetus, *Mosaica*, *Judaica*. Lei antigua.
Legis laxamentum. Dispensa, excepcion de la lei que se concede.
Legem rescindere.. Revocar una sentencia, auto, &c.
Lex talionis. Lei del talion.
Ex lege. Segun lei, segun fuero de lei, de fuero.
Lex Evangelica, *Christiana*, *nova*. Lei nueva, lei de gracia.
Leges patriæ. Leyes patricias, de la patria.
Urbis, vel *Arcis dedendæ leges*. Capitulacion.
Lex villana. Lei de aldeas.
Leges servare. Sostener la disciplina.
Potestas legum condendarum. Lejislacion, potestad lejislativa.
Legum duelli peritus. Duelista, perito en las leyes del duelo.
Legem ferre. Lejislar, dar leyes.
Salvis legibus. Licitamente.
Mulier quæ legem ponit. Lejisladora, Lejislatriz.
Legibus informare. Reglar.
Lexiarchus, *i*, m. Lexîarca.
Lexicon, *i*, n. Diccionario, calepino, glosario.
Lexis, *eos*, f. Palabra, voz, diccion.

LI

Libamen, *inis*, n. Idem ac *Libatio*.

Libanomantia, æ, f. Adivinacion por el incienso.
Libatio, *onis*, f. Efusion, derramamiento, libacion.
Libella, æ, f. Libreta, medida de Jénova, nivel; libela, moneda.
Libellaticus, *i*, m. Libelático.
Libellio, *onis*, m. Secretario.
Libellionis officium. Secretaría.
Libellulus, *i*, m. Librito, libro pequeño, ó mui pequeño.
Libellus, *i*, m. Librito, súplica.
Pius libellus. Devocionario, librito de devocion.
Libellus repudii. Libelo de repudio.
Libellus rerum novarum. Folleto, folio volante.
Libellus affixus. Cartapel, cartel.
Libellos scribere. Libelar.
Libellus suplex. Memorial.
Libellus maledicus, *malus*, *famosus*. Libelo, libelo infamatorio.
Libenter, adverb. Voluntariamente.
Haud libenter. Con repugnancia.
Libentina, æ, vel *Lubencia*, vel *Lubentina*, æ, f. Libentina, Diosa.
Liber, *bri*, m. Libro, tomo, volúmen, escrito.
Liber censualis, *capitalium tributorum*, *&c*. Libro de asientos, tributos, &c.
Liber fabulosus. Romance.
Dimetri hispanici liber. Romancero.
Liber quo objecta diluuntur. Apologético.
Liber musicalis. Libro de música.
Liber vitæ. Libro de la vida.
Liber niger. Libro negro.
Liber Sanctorum gesta continens. Santoral.
Libri nervulus. Costura, que sale en la espalda de los libros.
Libri dorsum munire. Enlomar un libro, componerle la espalda.
Libri compactio, *tegumentum*. Encuadernacion.
Librorum concinnatio. Encuadernacion, arte de encuadernar.
Exterior libri sutura. Cabezadas de libros.
Qui librum vovet. Dedicante.
Consignatio pecuniæ ad librum edendum. Subscripcion para la impresion de un libro, pagándole adelantado.
Liber, *ri*, m. Libero, sobrenombre de Baco.
Liber, *a*, *m*, o. Libre, desembarazado, escueto, vacio, quito.
Liberum dimittere. Hacer suelta de alguna cosa; cederla.
Liberum arbitrium. Libre albedrio.
Libera, æ, f. Libera, Diosa.
Liberalis, *e*, o. Galante, munifico, liberal, dadivoso, socorredor.
Liberalium artium professor. Artista.
Liberales feriæ. Fiestas liberales á Baco.
Liberalitas, *atis*, f. Largueza, liberalidad.
Liberaliter, adv. Munífica, dadivosa, liberalmente, jenerosa, caballerosamente.
Liberatio, *onis*, f. Relajacion, redencion, quita, término de comercio; libramiento, libertad, suelta, accion de soltar, dimision, abdicacion, expulsion de un espíritu maligno de algun cuerpo, rescate.

Fi-

Digitized by Google

Fidei liberatio. Desempeño de una palabra, ú obligacion.
Liberatio à caducitate. Amortizacion, concesion.
Liberator, oris, m. Rescatador.
Liberatores, rum, pl. m. Liberatores, herejes.
Liberè, adv. Libremente, francamente, sinceramente.
Liberia, orum, pl. n. Liberias, fiestas.
Liberior, ius, o. comp. Libre, desembarazado, inurbano.
Liberius agere, se gerere. Descomedirse.
Æquo liberior. Libertino, disoluto, licencioso.
Liberior vivendi licentia. Disolucion, de costumbres.
Libero, as, verb. Libertar, desempeñar, librar, absolver, eximir, exceptuar, rescatar, descargar, desembargar, franquear.
Vectigali annuo se liberare. Redimir un censo, una pension, &c.
Liberare fidem. Desempeñar, desempeñarse.
Liberare se. Redimirse de un trabajo, vejacion, &c. Salir de un negocio.
Libertini, orum, pl. m. Libertinos, herejes.
Libertinus, i, m. Libertino, hijo, ó nieto de esclavo.
Libertas, tis, f. Desempacho, libertad, desenfado, despejo, candor, sencillez, sinceridad, injenuidad, franqueza: Libertad, Diosa.
Libertate donatus. Libertado.
Pristinæ indolis libertate utens. Recreido, tecreida.
Libethra, æ, Libetra, fuente.
Libetrides, dum, pl. f. Libetridas, Musas.
Libertus, ti, m. Liberto.
Libidino, as, verb. vel *Libidinor, aris.* Amancebarse, fornicar, darse al vicio de la fornicacion.
Libidinosè, adv. Deleitosa, libidinosa, voluptuosa, sensual, carnalmente.
Libidinosus, a, m, o. Arrufianado, lujurioso, satiro, sensual, libidinoso.
Libido, inis, f. Carnalidad, deleite de la carne, licencia desordenada, apetito, gana, liviandad, deseo desordenado, lujuria, sensualidad, apetito desordenado, concupiscencia, manía, ansia, inclinacion.
Vitiosa libido. Fantasía, voluntariedad, vanidad, locura.
Impuræ libidines. Lujuria.
Indulgere libidini. Refocilarse.
Impotens libido. Libertinaje.
Ad libidinem. Arbitrariamente.
Libitina, æ, f. Libitina, Diosa.
Libitum, i, n. Santiscario, idea, capricho.
Ad libitum. Segun su antojo, como se quiera.
Libo, as, verb. Gustar, consagrar, ó hacer ofrenda en sacrificio.
Hinc inde libare. Salpicar.
Libonotus, i, m. Viento africano, que en Madrid viene á ser de ácia el medio-dia.
Libra, æ, f. Balanza, sonda, libra, peso; libra, signo; libra, moneda.
Parva libra. Libreta, medida de Jénova.
Libra Turonica. Libra Tornesa.
Libra major pondere. Libra carnicera.
Librarum, ac ponderum speculator. Contraste, el que exâmina el oro, y plata.
Per libras ponderatus, venditus. Librear, pesar por libras.
Libralis, e, o. Cosa de una libra.
Libramen, inis, n. Equilibrio, igualdad, fuerza para arrojar.
Libramentum, i, n. Fiel, romana, ó peso; contra-peso, equilibrio, palo de los volatines.
Ad libramentum constituere. Equilibrar, contra-pesar.
Libramenti defectio. Desnivel, falta de aplomo.
Libraria, æ, f. Librería: librera.
Librariolus, i, m. Oficial de librero.
Librarius, ii, m. Librero, el que vende, ó encuaderna libros; escritor de libros, secretario, copiador, copiante, amanuense, escribiente.
Librarius concinnator, structor. Encuadernador.
Libratio, onis. f. Libracion, ó trepidacion; balance.
Motus librationis. Trepidacion, voz de Astronomía.
Librator, oris, m. Balanzario, Asestador.
Librator tormentorum. Artillero.
Libratoribus tormentorum tentorium asignatum. Tienda de Artilleros.
Libratus, a, m, o. Repesado, repesada.
Passus libratus. Balancé, paso de danza.
Libripens, tis, m. Fiel del peso.
Libro, as, verb. Pesar, contra-pesar, exâminar, igualar, equilibrar, arrojar con igualdad, tirar derechamente, balancear.
Aquam librare. Exâminar el fondo del agua.
Aves se librare. Volar las aves.
Rursus librare. Repesar.
Libum, i, n. Tarta, especie de ojaldre, rosquilla, tortada.
Libum ex acido lacte herbisque. Gatafura.
Libum spirale. Rosca de pan.
Libum spirale majus. Roscon de pan.
Liburna, æ, f. vel *Liburnica, æ*, f. Liburna, nave entre los Romanos.
Liburnum, i, n. Borne, árbol.
Licæum ei, n. Liceo.
Licentia, æ, f. Temeridad, por exâjeracion se dice del atrevimiento, ó poco miramiento, licencia, permiso.
Immoderata licentia. Desarreglo, suma libertad.
Licentia nimia. Licencia desordenada.
Artium licentia, Theologica, &c. Licencia en las Universidades, para el grado de Doctor en Artes, &c.
Licentior, us, comp. o. Mas libre.
Justo licentius. Licenciosamente.
Licentior vita. Disolucion, desbarate de costumbres, perdicion.
Licentiatus, i, m. Licenciado, graduado.
Licentiosus, a, m, o. Licencioso, desvergonzado.
Liceor, eris, verb. vel *Liceo, es.* Concertar, ajustar, poner en precio; sacar á pública subhastacion, envidar.
Tibi licet. Vmd. es libre para hacer, ó no eso.
Lichen, enis, n. Herpe, empeine, sarpullido, culebrilla, especie de empeine.
Lichen hipon. Empeine del caballo.
Lichen petreum. Empeine, planta hepática.
Lichnobii, orum, pl. m. Lignobios, los que hacen del dia noche, y al contrario.
Liciatorium, ii, n. Lizos pequeños: enjullo.
Licitatio, is, f. Remate en almoneda, reenvite en el juego.
Pretii licitatio. Subida de precio, puja, aumento.
Pretium licitationis augere. Subir el precio en una postura.
Licitator, oris, m. El que pone precio á la cosa subhastada.
Ad tertiam partem licitator. El que sube el tercio en una postura.
Licitor, aris, verb. Tasar, valuar, poner alguna cosa en precio por justicia, ó almoneda, rematar en público pregon: trujamanear, ó trujimanear, comprar, y vender, &c.
Licitando cunctari. Regatear.
Licitus, a, m, o. Lícito, permitido.
Licium, ii, n. Lizos; Licio, especie de cefidor.
Licia addere. Enlizar la tela, montar la tela, unir la urdimbre á los lizos.
Exquisitioris texturæ licium. Lizo alto, en los telares.
Lictium, ii, n. Lictio, árbol.
Lictor, oris, m. Lictor, macero, ejecutor, verdugo.
Liduna, æ, f. Reflujo del mar.
Lien, enis, m. Bazo, parte del animal.
Lienteria, æ, f. Lienteria, flujo de vientre.
Liga, æ, m. Criado de soldado.
Ligamen, nis, n. pl. *Ligamina.* Enlace, nudo, espiga, tarugo, pedazo redondo de madera para tapar algun agujero, ó cotana, ligazon en la Marina; ligamento, ligadura, atadura, atadera, abrazadera, abrazaderas, cerradero, riostra, término de Carpintería; traba.
Ligamen trabium. Ligazon.
Ligamentosus, a, m. o. Ligamentoso.
Ligamentum, i, n. Engarce, lazo, cadena, ligamento, union, traba, nudo, atadura, fiador, término de cetrería.
Ligamentum rejicere. Dar la cuerda á un animal castrado.
Ligamenti contorsio. Ligadura.
Ligamina, num, pl. n. Ligadas, ó ligaduras en la imprenta.
Ligatura, æ, f. Ligadura, especie de encanto; arte de ligar, en la Cirujía.
Secunda ligatura. Sobre-banda, sobre-ligadura, en la Cirujía.
Ligea, æ, f. Lijea.
Lignarius, a, m, o. Cosa perteneciente á madera.
Fabrica lignaria delicatior. Ensambladura, ensamblaje.
Lignarius faber. Carpintero, ebanista.
Lignarius faber navalis. Carpintero de ribera.
Lignarius mercator. Maderero, que trata en madera.

Offi-

Digitized by Google

Officina lignaria. Carpintería, tienda, ó taller de carpintero.
Lignator, oris, m. Soldado que va á hacer leña, maderero.
Ligneus, a, m, o. Cosa de madera.
Lignea fasciola pro fulcro deserviens. Mangueta, voz de carpintería.
Lignearum regularium compages. Bastidores de teatro.
Ligneum virile. Falas, planta.
Ligneum instrumentum intortum. Recojedor.
Ligneus soccus. Colodro, madreña, zapato de madera.
Lignosus, a, m, o. Leñoso, lo que participa de la naturaleza de leña.
Lignum, i, n. Leño, madera, tronco, madero.
Lignum parvum. Maderillo, maderito.
Aquilæ lignum. Madera del Aguila.
Lignum fissile. Madera de Carpintería.
Lignum cogere in struem. Colocar madera, una sobre otra.
Lignorum congeries, ligna congesta. Maderada, maderamen, almacen de madera, maderaje.
Lignum Rhodium. Alarguez.
Lignum rotundum. Tocho en Aragon; palo redondo, rodillo.
Liguum interius, Cuesco, ó hueso de almendra, &c.
Lignum, vel *ferreum funis tignum transversum.* Trayesaños, piezas de yerro, ó madera que atraviesan de un lado á otro en las mersas, &c.
Lignum ad ignem paratum, aptum. Tuero; palo seco para quemar.
Lignum sanctum. Palo santo.
Lignum in varios usus describere, rescindere, dissecare. Cortar madera para varios usos.
Subtilioris operis ligni faber. Ensamblador.
Lignorum strues. Tinada, monton de leña para quemar.
Lignorum congeriem in fluvio ducens. Ganchero.
Ligna ab igne removere, Desatizar, apartar los tizones del fuego.
Ligna stantia. Estantes, voz de Marina.
Ligna decussatim aptata. Tijera, llaman los carpinteros á dos palos en forma de aspa para serrar.
Ligna in terram exponere. Desembarcar la madera.
Ligo, onis, m. Azada, azadon, y otros excavacion en la milicia, ó campaña, almocafre, sacusadura.
Ligo grandior. Azadon.
Ligonis ictus. Azadonada.
Ligonum factor, venditor. Azadonero.
Ligo, as, verb. Atar, enfardelar, empaquetar, agarrotar, encadenar, unir, reducir á haces la mies, hierba, &c.
Qui fasces ligat. Atador.
Ligula, æ, f. Agujeta: lígula, medida; cochlear, medida, décima parte del ciato.
Ligulæ, arum, pl. f. Ataderas.
Calceamentorum ligulas solvere. Desmajolar, ó desatar las correas de los zapatos.
Ligularum artifex, venditor. Agujetero.
Ligulis adstringere. Agujetar, atacar.
Liguriens, tis, f. Tragon, comedor.
Ligurinus, i, m. Ligurino, pájaro.
Ligurio, is, verb. Comer mucho, regalarse, gazmiar, engullir, tragar vorazmente.
Ligurritor, oris, m. Goloso.
Ligustrinus, a, m, o. Ligustrino, na.
Ligustrum, tri, n. Alegustre, arbusto, parecido al arrayan: Alheña-germanica; Ligustro.
Ligustrum Aegyptiacum. Alcana.
Ligustum, i, n. vel *Ligusticum, ci*, n. Ligustica, planta.
Tela lilæ. Lila.
Lilæ, Mathioli. Lilac, arbusto.
Lilea, æ, f. Lilea, ninfa.
Liliaceus, a, m, o. Liliaceo, en la Retórica.
Liliastrum, i, n. Lirio de San Bruno.
Lilith, idem ac *strix.*
Lilium, ii, n. Azucena, flor de lis, lirio.
Liliis ornare. Flordelisar.
Lilium album vulgare. Azucena.
Lilium ephemerum. Azucena del valle.
Lilium persicum. Corona Imperial, planta.
Ordo lilii, vel *á lilio dictus.* Orden de nuestra Señora de la Lis.
Lima, æ, f. Lima.
Lima curva. Rifloir.
Limæ ductus. Accion de limar.
Limâ excindere. Limar.
Limax, acis. m. Limaza, lambis, caracol.
Limbus, i, m. Limbo, borde, orilla de vestido, &c. Bordura en el Blason: ceneta, orla, eiclamor, cortapisa, ribete, torno, trepa de vestido.
Limbus ex ære, aut argenteis, aut aureis filis irretortis. Bricho.
Limbi textiles. Calados, ciertos encajes.
Cincta Crux limbo. Cruz bordada en el Blason.
Limbo denuò instruere. Ribetear de nuevo.
Limbum tollere. Desvirar, recortar la orilla de la suela del zapato, quitar la orilla, ó borde de alguna cosa.
Limen, inis, n. Dintel, lintel.
Limen inferum. Tranco, el umbral batiente de la puerta.
Limenarches, is, m. vel *Limenarchus, i*, m. Limenarca.
Limentinus, i, m. Limentino, Dios.
Limes, itis, m. Linde, límite, ó término, senda, cancel, raya, cana de una casa; aledaños, acirates; límites en la Moral.
Limites communes habere. Alindar.
Limites spectans. Terminal, lo que pertenece á término.
Limites designare. Deslindar, apear un terreno.
Liminarcha, æ, f. Liminarca.
Limitaneus, a, m, o. Limitáneo.
Limitatio, onis, f. Limitacion, restriccion.
Limnas, ados, vel *Limnæa, æ*, f. Limnada, ninfa.
Limniota, æ, m. Limniota.
Limo, as, verb. Limar, pulir, bruñir, alisar.
Iterum limare. Repulir con lima.
Limodorum, i, n. Limodoro, planta.
Limoniades, dum, m. Limonias, ninfas.
Limonium, ii, n. Limon; limonio, especie de acelga.
Limonium maritimum majus. Limonio, entre los Botánicos.
Limonium parvum. Limoncillo.
Limosa, æ, f. Limosa.
Limosus, a, m, o. Lodoso, lodosa, limoso.
Limpidus, a, m, o. Claro, ra; limpio, cristalino, na.
Limpitudo, inis, f. Limpieza del agua, ó vino.
Limus, i, m. Lodo, lama, limo, ó cieno de la tierra, tarquin.
Limum fieri. Empatanarse un terreno.
In limum incidere, in limum infigi. Empantanarse, caer, ó dar en un pantano.
Limum inducere. Enlamar, enlodar, entarquinar.
Linamentum, i, n. Hilas.
Linarium, ii, n. Linar.
Linarius, ii, m. El que trabaja en lino.
Linarius, a, m, o. Cosa de lino.
Linaria vulgaris lutea flore majore. Linaria, planta.
Linaria segetum. Elatine, planta.
Linctus, us, m. Lenguetada, accion de lamer con la lengua.
Linea, æ, f. Renglon, raya, línea, trazo, rumbo, rota, sarta, hilo, fila, hilada.
Linea fidei. Fiducial, línea; voz de Matemática.
Linea intersecans. Secante, término de Jeometria, y Trigonometría.
In linea. En fila, en linea.
In linea dirigere. Enfilar, cojer de costado, de flanco.
Linea inscitè ducta. Chafarrinada.
Linea hamata. Sedal.
Venti linea. Línea del viento.
Linea visualis. Línea visual.
Apogæi linea ad perigæum. Línea de los aujes.
Linea proximior vento contrario apta navigandi. Línea de plus-pres.
Linea ad cathetum directa. Linea perpendicular.
Linea recta. Línea recta.
Linea fiduciæ. Línea fiducial.
Linea directionis. Raso de los metales, línea de direccion.
Linea protendens. Subtensa, en la Jeometría.
Lineâ notare. Rayar alguna cosa para notarla.
Lineis insistere. Enfilar, dirijirse en filas para alguna parte.
Ad metam lineâ constitutam ludere. Rayuela, juego de los muchachos.
Linea explosionis. Línea de un tiro de artillería.
Linea parentum. Cuarto de parentesco.
Fidiculis obsignatæ lineæ. Renglonadura.
Lineæ ductus. Línea, líneas, lineamento, rasgo.
Lineæ rubræ. Rubricas, los renglones del Misal.
Per lineam curvam displosionem dirigere. Tirar por elevacion, término de Artillería.
Lineam perpendicularem, vel *paralle-*

Digitized by Google

lleam ducere. Tirar en la Jeometria, formar una línea paralela.
Lineam dirigere; ad eamdem lineam componere, statuere. Tirar á cordel.
Linearum norma. Seguidor.
Lineas ad regulam describere. Reglar.
Lineas ducere. Rayar, tirar líneas, sulcar.
Lineis notatus melopepo. Cariescrito, melon rayado.
Lineis interjecta laminula. Regla, en la Imprenta.
Lineis parallelis diagonicas superducere. Sombrear, entre los Abridores.
Lineæ, arum, f. Señales.
Linealis, e, o. Lineal.
Lineamentum, i, n. Lineamento.
Lineamentum retundere. Desperfilar, voz de Pintura, quebrantar la dureza de los contornos.
Prima lineamenta. Palotes, bosquejo, dibujo.
Linearis, e, o. Lineal.
Lineola, e, f. Rayuela, ó rayita.
Lineola transversa. Tilde.
Lineola, verba ab aliis verbis dividens. Division; rayita que en los escritos, é Imprenta divide una palabra de otra.
Lineus, a, m, o. Cosa de lino.
Lineum supparum. Roquete.
Lineum amiculum superius. Almalafa.
Lineus colli amictus. Arandela, abanino.
Lanx linea, prægrandis. Guindola.
Lingo, is, verb. Lamer, relamerse.
Lingua, æ, f. Habla, lenguaje, lengua.
Linguæ impedimenta solvere. Desenmudecer, dar el habla.
Vernaculâ linguâ utens. Romancista.
In vernaculam linguam vertere. Romancear.
Sub lingua situs. Sublingual, en la Anatomía.
Castillana lingua. Lengua Castellana.
Exertâ linguâ. Lampasado, en el Blason.
Arcana lingua Arabum. Aljamia.
Lingua serpentina; viperina, dolosa. Lengua de serpiente.
Lingua Romanica. Romance.
Linguâ hæsitare. Trabarse la lengua, rozarse.
Linguâ hæsitans. Tartajoso, ó tartamudo.
Linguæ hæsitatio. Tartamudeo, hablar tropezando, ceceo.
Linguæ ligamen. Hilo en la lengua, frenillo.
Linguæ in bestiis inflamatio. Estranguillon.
Lingula, æ, f. Lengueta de instrumento, lenguecilla, epiglotis, galillo, lenguita, tadel entre los Músicos.
Lingula ferrea. Lengueta, ó cuchilla de encuadernadores.
Lingulas uncus. Lengueta de áncora, anzuelo.
Lingula angulata. Bisel, dos superficies que se juntan en vidrio, piedras, &c. formando ángulo.
Lubligaris anterior lingula. Bragueta.
Linicitor, oris, m. Reglador.
Linificium, ii, n. Arte de trabajar el lino.
Linimen, nis, n. vel *Linimentum, i,* n. Linimento.
Linimentum generale. Media tinta, término de Pintores.
Linimentum secundum, tertium, &c. Segunda tinta, tercera &c, término de Pintores.
Linimentum aureum. Corladura, especie de barniz dorado.
Linimentum mordicans. Sisa, término de Doradores.
Linimenta, orum, n. Aparejos.
Linio, is, verb. Bañar en la pintura.
Rursus linire. Revocar una pared.
Linkius, ii, m. vel *Linkio, onis,* m. Linkio.
Linteolum, i, n. Trapo, lienzo.
Linteolum vetus. Trapo para hacer papel, trapo, pedazo de lienzo, ó paño.
Linter, tris, m. Tartana, especie de embarcacion, que se usa mucho en el Mediterráneo: Queche, término de Marina.
Linter quem canoam vocant. Canoa.
Lintrium curator. Canoero.
Linteum, ii; n. Lienzo; longui; sábana, vela.
Linteum opere damasceno variare. Labrar, ó bordar.
Linteum Batavicum subtilissimum. Holanda de Mangueta.
Linteum interius tibiale. Calceta.
Linteum cantabriæ delicatius. Retorta.
Lintei munimentum exterius. Contratela, cerco de lienzo en la caza.
Lintea, tela tincta. Holandilla, lienzo.
Per collum lintea emaculare. Colar la ropa, pasarla por la colada.
Lintea quæ in scenico theatro æthera repræsentant. Bambalinas.
Linteum obtegendo collo. Gregorillo.
Lintus, i, m. Eclefma, ó Loochs; voz de Boticas.
Linus, i, m. Lino, Dios; lino, planta.
Linum aquis immergere. Enriar el lino.
Linum sutorium. Hilo de pez, hilo empegado.
Linum vivum. Amianto.
Linum sativum. Lino.
Lini semen. Gargol, ó Gargalona: linaza.
Lini, vel *cannabis carminator.* Espadador, espadillador.
Lini stupa subtilior. Sedeña.
Textilis lini carminatus manipulus. Cerro de lino, rocada.
Terra lino consita. Linar.
Linx, cis, m. Lubi-can, animal.
Lipithymia, æ, f. Lipopsiquia, ó Lipotimia.
Lipoma, tis, Lipoma, voz de Medicina.
Lippitudo, nis, f. Lipitudo, ó afeccion de ojos.
Liquabilis, e, o. Licuable.
Liquatio, nis, f. Liquidacion.
Iterata liquatio. Refundicion.
Liquefacio, is, verb. Fundir, liquidar, descuajar, derretir, derramar.
Liquefaciendi actio. Liquidacion.
Liquefio, is, verb. Derretirse, liquidarse, correrse una vela, &c.
Liqueo, es, verb. Liquidarse, derretirse.
Liquens, tis, o. Líquido.
Liquescens, tis, o. Licuable.
Facilè liquescens. Facil de liquidar.
Liquesco, is, verb. Derretirse, liquidarse, sentarse el polvo.
Liquiditas, tis, f. Cualidad de los líquidos.
Liquidò, adverb. Liquidamente.
Liquido, as, verb. Liquidar.
Liquidus, a, m. o. Líquido.
Liquo, as, verb. Liquidar, ó fundir alguna cosa, descuajar, derretir, coliquar, serenar.
Liquor, oris, m. Licor.
Superfluens liquor. Corredura de licor, lo que sobra al vaso, en que se echa ó mide.
Dilutus liquor. Licor con mucha agua.
Liquor fœniculo conditus. Licor ó agua de hinojo.
Expressus ex citreis minoribus liquor, vel poculum. Limonada.
Liquore obrui, extingui. Anegarse, sumerjirse.
Liquorem diluere. Clarificar, aclarar un licor.
Lira, æ, f. Sulco, lifios.
Liro, as, verb. Sulcar, amelgar, aporcar, asulcar, arrejacar, emelgar.
Lis, tis, f. Autos, lite, pleyto.
Lis intentata, litis inchoatæ prolatio; vel *litis pendentia.* Litis pendencia.
Litis accessionem facere. Reconvenir.
Litis instrumenta, autoritates. Títulos, ó papeles justificativos.
Litem agere, vel *litem promovere.* Seguir un pleito.
Litem persequi. Solicitar.
Litem incognitam judicare. Juzgar á trompon, á ciegas.
A lite recedere. Bajar la querella.
Litium quæstor. Sota-Alcalde, el que hace veces de Alcalde.
Litium amans. Litijioso.
Lithargyrum, ii, n. vel *Litargyrus.* Almartaga, litarjirio.
Lithesius, i, m. Litesío, sobrenombre de Apolo.
Lithiasis, is, f. Litiasís, voz Médica.
Lithobolia, orum, f. Litobolias, fiestas.
Lithocolla, æ, f. Litocola.
Lithocollâ glutinare. Almacigar.
Lithocollâ solvere. Despegar lo que estaba pegado con mastic, ó goma.
Lithographia, æ, f. Litografia.
Litholabium, i, n. Litolabio, pinzas.
Lithologia, æ, f. Litologia.
Lithomantia, æ, f. Litomancia.
Lithophagus, i, n. Litófago, gusano.
Lithophites, is, f. Litófito, planta-piedra.
Lithos-permum, i, n. Lágrima, planta; Litospermo.
Lithostrota, orum, n. vel *Lithostratos, i,* n. Pavimento de piedra, enlosado, empedrado; Litostrotos.
Lithotendrum, i, n. Coral.
Lithotomia, æ, f. Litotomia: Taja, en la Cirujía.
Lithotomus, i, m. Litotomista, litótomo.
Litigatus, a, m, o. Litigado.
Litigiosus, a, m, o. Contencioso, litijioso, temoso, tenaz, porfiado.
Litigo, as, verb. Litigar, pleitear, disputar, contender.

Li-

Digitized by Google

Littera, æ, f. vel *Litteræ*, *arum*. Carta, que se envia á alguno, carta misiva, buenas letras, erudicion, letra.
Littera typographica rotunda. Redonda, letra de Imprenta.
Littera designans. Característico.
Littera in margine inferiori foliorum notata. Signatura en la Imprenta.
Littera typografica major. Gran-Canon, en la Imprenta.
Litteræ apex. Tilde, virgulita, ó nota sobre las letras, que lo piden.
Amatoriæ litteræ. Esquela, papel amatorio.
Litteræ convocatoriæ. Convocatoria, despacho para convocar.
Dotales litteræ. Carta de dote.
Litteræ comendatitiæ. Carta de recomendacion.
Littera Pastoralis. Carta Pastoral.
Litteræ de probatione alicujus, fidem facientes. Carta de exámen.
Manumissionis litteræ. Corta-horro.
Circulares, encyclicæ litteræ. Cartas circulares.
Litteræ monitoriæ. Carta notificatoria.
Fiduciariæ litteræ. Cartas de creencia.
Vacillantes litteræ, &c. Garabatos.
Remissoriæ litteræ. Remisoria.
Absolutoriæ litteræ. Abolicion.
Pontificiæ litteræ. Bula.
Litteræ minutæ. Letra cortesana, antigua, letras menudas.
Litteræ dimissoriæ. Reverendas.
Litterarum amans. Amante de las letras, estudioso.
Secundum sensum litterarum. Literalmente.
Frequentes litteras vicisim dare. Cartearse, escribirse con alguna continuacion.
Appellare litteras. Deletrear.
Qui dat operam litteris. Estudiante.
Litteris confusè imbutus. Esciolo, ignorante.
Litterarum collector, vel *statio*. Estafetero, correo.
Litteralis, *e*, o. Literal.
Sensui litterali addictus. Literalista.
Litterarius, *a*, *m*. o. Literario.
Litteratè. adverb. Sabiamente.
Litterator, *oris*, m. Literato.
Litteratura, æ, f. Literatura.
Litteratus, *i*, m. Literato.
Sibi litteratus. Macho cargado de letras.
Litterula, æ, f. Cartica, cartilla; letra pequeña.
Littura, æ, f. Testadura, raya con que se borra alguna cosa.
Litturas annotare. Salvar.
Litturâ delere. Tachar, término de Secretarías, Tribunales, &c. Rayar borrando, testar.
Litturo, *as*, verb. Testar, borrar, rayar.
Littus, *oris*, n. Costa, orilla, ribera, lado de un rio.
Littorum peritia. Práctica de las riberas del mar, &c.
Secundum littus. Costa á costa.
Littus abruptum, prominens. Ribera escarpada del mar, rocas escarpadas.
Littus, vel *littora legere, radere, juxta litus navigare*. Navegar, tierra á tierra, costear, ir á costa á costa.
Ad littus applicari. Encostarse, aplicarse á la costa, es voz de Marina.
Lituus, *ui*, , m. Lituo, instrumento antiguo; trompetas de Organos.
Lituus auguralis. Baston augural, entre los anticuarios.
Lituus musicus. Chirimía.
Lividitas, *tis*, f. Cualidad, que hace un color, ó cosa cárdena.
Lividus, *a*, *m*, o. Cárdeno, color, amoratado.
Livida contusio. Boffo, cardenal del golpe, contusion.
Livisticum, *i*, n. vel *Libysticum*. Ligustica, planta.
Livor, *oris*, m. Color cárdeno, envidia, rencor, cardenal del golpe, odio, tirria, pesar del bien ajeno.
Ex ictu livor. Tiro, el golpe que se da al tirar.
Lixa, æ, m. Sollastre, lija, pez.
Lixivia, æ, f. vel *Lixivium*, *ii*, n. Lejía, enjebe, cernada, locion, colada.
Lixivio lavare, cernere, macerare. Enjebar los paños, darles lejía.
Lixiviæ vas. Colador que sirve para colar alguna cosa, como ropa, &c.
Lixivium facere. Hacer lejía, entre los Tintoreros.
Lixivium linteum. Cernadero.
Metaxas lixivio immergere. Empuchar, echar, ó meter en lejía.
Lixiviatio, *onis*, f. Lixiviacion en la Química.
Lixiviosus, *a*, *m*, o. Lixivioso, en la Química.

L O

Lobulus, *i*, m. Lobulo, en la Anatomía.
Lobus, *i*, m. Lobo, en la Agricultura y Botánica.
Pulmonis lobus. Lobo en la Anatomía.
Localis, *e*, o. Local.
Localitas, *tis*, f. Localidad.
Localiter, adverb. Localmente.
Locarium, *ii*, n. Paga de hospedaje en meson, &c.
Locatio, *onis*, f. Asiento, ajuste de un arrendamiento, &c.
Pretium locationis. Alquiler, camaraje.
Locator, *oris*, m. Alquilador.
Locatus, *a*, *m*, o. Ajustado, arrendado, alquilado.
Locellus, *i*, m. Bolsilla.
Locitatio, *onis*, f. Arrendamiento.
Locito, *as*, verb. Arrendar, alquilar á menudo.
Loco, *as*, verb. Poner, y colocar alguna cosa; arrendar, arbolar, alquilar, constituir, situar.
Locomitrix, *cis*, o. Locomitriz.
Loculus, *i*, m. Bolsa para dinero.
Loculus feralis. Lucillo.
Loculi, *orum*, m. Arca; estante para libros.
Loculorum opifex. Bolsero, el que hace bolsas.
Locuples, *tis*, o. Rico.
Locus, *ci*, m. Lugar, oportunidad, capacidad, cabida, lugar, en la Astronomía; regajal, regalo.
Locus arduus, difficilis, periculosus. Atascadero, atolladero.
Locus condictus. Lugar señalado de concierto, de cita.
Locus tutus, defensus. Lugar seguro.
Locus designatus. Aquartelamiento.
Locus desertus. Soledad.
Caedibus infamis locus. Lugar peligroso.
Locus clivosus, gibbus. Altibajos.
Locus limosus, vel *aqua fœdâ, incommodâ, plenus*. Lodazal, barrizal.
Locus aptus. Lugar apto.
Locus apricus. Abrigaño, lugar ó paraje abrigado.
Locus angustus. Agujero.
Locus aëris injuria defensus. Abrigo.
Locus in navi sic dictus. Rancho de Santa Barbara, término de marina.
Locus lubricus. Deslizadero, resbaladizo.
Locus Maurorum, seu Judeorum. Alcama, ó Aljama.
Locus refractus. Lugar refracto.
Locus saponis conficiendi. Almona.
Locus secretus amœnus. Lugar secreto de recreo.
Locus, quò purgamenta, & sordes projiciuntur. Basurero, rincon á donde se arroja la basura.
Loci naturam, situm, munitiones explorare, indagare, observare. Reconocer el sitio, y fuerzas del enemigo.
Locum dare. Hacer campo, desembarazar el terreno, &c. Separarse.
Locum tenere, possidere. Tener, se dice respecto de los asientos, dignidades, &c.
Locum expedire, locum evacuare. Escampar, dejar un sitio, un lugar, despejar, desembarazar.
In aliquem locum irrepere. Chocar, entrar precipitadamente en alguna parte.
Locum tenens. Lugar-Theniente.
Locum edicere. Señalar lugar para un desafio.
Locum occupare, obtinere. Apostarse.
Locum habere inter, &c. Tener su piedra en el rollo.
Alterius loco. En lugar de, en defecto.
Secundo loco. Secundariamente.
Secundo loco agere, dicere. Segundar.
Primo, secundo, tercio loco. En primer lugar, en segundo lugar, en tercer lugar; lo primero, lo segundo, lo tercero.
Aliquem ex aliquo loco detrudere. Derribar á alguno, echarle del lugar que ocupaba.
Loca densa. Selvas espesas.
Loca invia. Andurriales.
Locusta, æ, f. Gansanhote; langosta.
Locusta grandior innoxia. Langoston.
Locusta marina. Langosta marina.
Parva locusta marina. Langostin.
Tubulus, in quo locusta recondit ova, vel ovis refertus. Cañutillo.
Locutio, *onis*, f. Locucion, palabra, discurso, frase, enunciacion.
Ineptiis referta locutio. Disparatorio.

Digitized by Google

Locutius, *ii*, m. Locucio, Dios falso.
Lodex, *cis*, vel *Lodix*, *cis*, f. Frazada, cobertor, manta de cama, colcha, cubierta.
Lodicum mercator, *opifex*, *venditor*. Mercader, ó fabricante de cubiertas de cama, &c. Colchero.
Lodix rubra. Ahamar.
Lodicula, *æ*, f. Cubierta pequeña.
Stupea lodicula. Arpillera.
Lœmius, *ii*, m. Loemius, sobrenombre de Apolo.
Logariastes, *is*, m. Logariastes.
Logarithmicus, *a*, *m*, o. Logaritmico.
Logarithmus, *i*, m. Logaritmo.
Logica, *æ*, f. Lojica.
Logicæ professor, vel *candidatus*. El que enseña, ó aprende la Lojica.
Logica parva. Sumulas.
Ad Logices compendia pertinens. Sumulistico, ca, cosa que pertenece á Súmulas.
Logicus, *i*, m. Lojico.
Logista, *æ*, m. Suputador, Lojista.
Logistica speciosa. Lojistica especiosa, voz de Aljebra.
Logographus, *i*, m. Logografo.
Logogriphus, *i*, m. Logogrifo.
Logomachia, *æ*, f. Logomaquia.
Logotheta, *æ*, *m*. Logoteta.
Lolhardus, *a*, *m*, o. vel *Lollardus*. Lolhardo, da, herejes, y secta.
Loligo, *inis*, m. Calamar, pescado, calamarejo.
Lolium, *ii*, n. Cizaña, Algaña.
Lolii species. Ballueca, especie de joyo, ó cizaña.
Lolius, *ii*, m. Idem ac *Loligo*.
Lombardicus, *a*, *m*, o. Cosa de Lombardía.
Lombardica schola. Lombarda, escuela de pintura.
Tormenta lombardica displodere. Lombardear.
Lomus, *i*, m. Lom.
Lonchites, *æ*, f. vel *Lonchitis*, *is*, f. Lanza, lonquites, dente-abruño, ó dente-agruño, ó dentexil, planta; carmel.
Longanimitas, *tis*, f. Longanimidad.
Longanimus, *a*, o. Longanimo, ma.
Longè, adverb. Espaciosa, latamente, distantemente, léjos, mui atrás, afuera.
Longè, *latèque patens*. Espacioso, sa.
Longimetria, *æ*, f. Lonjimetría.
Longinquus, *a*, *m*, o. Lonjincuo, cua, lejano, distante.
Longitèr, adverb. Léjos, distantemente.
Longitudinalitèr, adverb. Longitudinalmente.
Longitudo, *inis*, f. Lonjitud, largor, distancia.
Longitudo gesturæ. Tirantez, extension de una cosa en largo, y ancho.
Secundum longitudinem situs, *positus*. Lonjitudinal.
Longitudines navis. Lanzamientos, en la Marina.
Longobardus, *a*, *m*, o. Lombardo, da, de Lombardía.
Brassica longobarda. Lombarda, cierta especie de berza.
Ictus scopleti longobardi. Lombardada.
Scopletum longobardum. Lombarda, escopeta antigua.
Longiusculus, *a*, *m*, o. Larguillo.
Longurii, *orum*, m. Barras, ciertos palos en la Marina.
Longus, *a*, *m*, o. Largo, larga.
Longus, *& diurnus*. En la Medicina, crónico, inveterado.
Longa corrigia. Lonja en la volatería.
Nota musica longa dicta. Longo, ó longa en la Música.
In longum extensus. Lonjitudinal.
In longum conspicere. Extender la vista.
Nimis longus. Langarucho.
Loomus, *i*, m. Loomo.
Loquacitas, *tis*, f. Bachillería, locuacidad, chachara, parlería, cacareo.
Florida loquacitas. Floreo de palabras.
Inepta loquacitas. Locuacidad.
Loquax, *cis*, o. Charlador, charlante, hablador, loquaz, chacharero, churillero, cacareador, bachiller, parlante, taravilla, parlantin.
Floridè loquax. Florero, que dice, y habla con flores, ó dichos lisonjeros, ó agudos.
Loquens, *tis*, o. El que habla, decidor, el que dice.
Loquor, *eris*, verb. Hablar, decir, enunciar, expresar, tocar alguna cosa, materia, &c.
Concinnè, *elegantèr*, *solutè*, *nitidè loqui*. Hablar elegantemente, hablar bien.
Scientificè loqui. Hablar majistralmente.
Confidentèr loqui. Hablar al aire.
Submissè loqui. Hablar bajo.
Ineptè loqui. Tontear, badajear.
Silentio loqui. Callar, hablar callando, quedito, paso, en silencio.
Audentiùs loqui. Desentonarse, levantar con demasía y cólera la voz.
Ex alterius institutione loqui. Hablar por boca de ganso, ó lo que le sujieren.
Procacitèr loqui. Decir el sueño, y la soltura, charlar; desmesurarse, descomedirse.
Temerè, *inconsultè loqui*. Soplar alguna cosa, parlotear.
Loquendi lepor. Gracejo.
Loquendi inhibitio. Silencio.
Loquendi ratio, vel *modus*. Frase.
Lora, *æ*, f. Tirante de estrivo.
Lora suspensilis. Sopandas en el coche.
Decussata lora in rheda. Tijera en los coches.
Loramentum, *i*, n. Correaje.
Loramentura, *æ*, f. Silla, y demas jaeces de una caballería.
Lorea, *æ*, f. Vino de cabezas, aguapie.
Loreus, *a*, *m*, o. Lo que pertenece á correaje, ó correas.
Loreum flagellum. Correas para azotar.
Lorica, *æ*, f. Saledizo, en la Arquitectura; loriga, alpartaz, malla.
Lorica interior. Escarpa, voz de fortificacion.
Levis lorica. Coselete.
Lorica hamis consita. Cota de malla.
Lorica annularis. Loriga annular.
Ingens lorica. Lorigon.
Muralis lorica. Camisa, en la fortificacion.
Hamos loricæ dissolvere. Desmallar, deshacer una malla.
Loricâ induere, *armare*. Vestirse la coraza.
Faber loricarum, vel *Loricarius*, *ii*, m. Mallero, el que hace mallas.
Loricatio, *onis*, f. Accion de vestir de loriga, de mallar, de dar de yeso, arena, y marmol á una pared, de enjalbegar así.
Loricatus, *a*, *m*, o. Encorazado, da, con coraza, ó loriga, lorigado.
Eques loricatus. Coracero.
Lorico, *as*, verb. Mallar, armar de malla; blanquear, enjalbegar una pared, jarrar.
Loricatus, *a*, *m*, o. Mallado.
Loricula, *æ*, f. Mallita pequeña, cierta fortificacion; contravalacion con reductos, &c.
Lorum, *i*, n. Ramal de caballería, reata, rienda, azote, andadores, lonja, en los coches; cordon de sombrero, atrahilla, correa, correa de zapato, y copete de él; fialbala, adorno; trencelin, dogal.
Lorum ductile. Trahilla, llaman á una cuerda con que atan á un perro, para llevarlo á caza.
Lorum ductuarium. Tirantes de coches, los cordeles con que se llevan.
Lorum quo tormentum bellicum in navigiis retinetur. Braguero, en la Marina.
Lorum falsum. Ronzal.
Lorum adstrictorium, *adductorium*. Falsa rienda.
Loro illigare. Enlazar, abrochar con lazo, ó cordon.
Lora, *orum*, pl. n. Cabestro, cabezada, jaquima; y antiguamente falquias.
Lota, *æ*, f. Lota, pez.
Lotio, *onis*, f. Locion.
Lotio fomentativa. Locion, remedio en la Medicina.
Lotura, *æ*, f. Enjuagadura, enjuagaduras.
Lothus, *i*, f. vel *Lotus*. Lodon, árbol; loto, almez.
Lotus Ægyptiaca. Loto.
Lotus fructu cerasi. Almez.
Lous, *i*, m. Lous.
Loxias, *æ*, m. Loxîas, sobrenombre de Apolo.
Loxodromia, *æ*, f. Loxôdromia.
Loxodromicus, *a*, *m*, o. Loxôdrómico.

L U

Lua, *æ*, f. Lua, Diosa.
Lubentia, *æ*, f. Lubencia, Diosa.
Lubricatus, *a*, *m*, o. Resbaladizo.
Lubricitas, *tis*, f. Cualidad de lo que es resbaladizo.
Lubrico, *as*, verb. Hacer resbaladiza una cosa.
Lubricus, *a*, *m*, o. Lubrico, árduo, delicado, peligroso, resbaladizo, deleznable, escurredizo.
Lubricum facere. Hacer resbaladiza una cosa.
Labi in lubrico. Resbalar.
Lucanica, *æ*, f. Longaniza, salchicha, salchichon.
Lucaria, *orum*, pl. n. Lucarias, fiestas.
Lucellum, *i*, n. Regalia, lo que se obtiene fuera del sueldo de un oficio.

Digitized by Google

Lucens, tis, o. Luminoso.
Luceo, es, verb. Lucir, resplandecer, relumbrar, rayar el dia, el alba, empezar á aparecer.
Quod lucet non prestat. No todo lo que reluce, es oro.
Lucerius, ii, m. Lucecio, Dios.
Lucerna, æ, f. Lucerna, fanal, farol, luz, vela, lámpara.
Lucernæ fomes. Torcida, mecha de candil, velon.
Lucernæ fungus. Seta, el moco de la luz.
Lucernam emungere, detergere. Despabilar, quitar el pábilo á una vela, &c.
Lucernarii, orum, m. Idem ac *Lignobii.*
Lucernarium, ii, n. Lucernario, en la Liturjia.
Lucernula, æ, f. Lucernula, planta.
Lucesco, is, verb. Alborear, alborecer, amanecer, venir la aurora.
Lucescit. Ya hace claro, ya es dia, ya amanece.
Lucetius, ii, m. Idem ac *Lucerius.*
Lucianista, æ, m. Lucianista.
Lucidior, ius, o. Lo que mas luce.
Pars nebulosi cœli lucidior. Claro, un claro enmedio de una nube.
Lucidus, a, m, o. Luminoso, lucido, luciente, claro.
Lucida stella. Lucida, estrella.
Lucida intervalla. Lucidos intervalos.
Lucifer, eri, m. Lucifer; Lucifero, hijo de Júpiter, y de la Aurora; la estrella llamada Venus, ó el lucero de la mañana.
Lucifer, a, m, o. Lo que trahe luz.
Lucifuga, æ, m. Lucifugo.
Lucifugus, a, m, o. El que huye de la luz.
Lucina, æ, f. Lucina, Eleuto, Diosa de los Partos.
Lucius, ii, m. Sollo, lucio.
Lucrativus, a, m, o. Lucrativo.
Causa lucrativa. Causa lucrativa, en lo Forense.
Lucrator, oris, m. Ganador.
Lucror, aris, verb. Ganar.
Lucrosus, a, m, o. Ganancioso, lucrativo.
Lucrum, i, n. Ganancia, aprovechamiento, lucro, logro, granjeria, emolumento.
Lucrum cessans. Lucro cesante.
Lucrum iniquum per fraudem acquisitum. Ganancia injusta.
Lucta, æ, f. Lucha.
Luctator, oris, m. Luchador.
Luctor, aris, verb. Luchar, pelear.
Injectis in fauces manibus cum aliquo luctari. Luchar, echadas las manos á la garganta de otro.
Luctuosè, adv. Lugubremente.
Luctuosus, a, m, o. Infausto, luctuoso, fúnebre, lúgubre.
Luctus, us, m. Lloro, llanto, dolor, luto, laña, lamento, tristeza, queja, duelo.
Lucubratio, onis, f. Lucubracion.
Lucubro, as, verb. Lucubrar, trabajar velando.
Luculentè, luculentèr, adverb. Excelente, clara, ilustremente.
Luculentus, a, m, o. Eximio, ventajoso, excelente, clarísimo.
Lucullæa, orum, n. Luculeas, fiestas.
Lucus, ci, f. Bosque sagrado, soto.
Ludea, æ, f. Alabanza.
Ludibrium, ii, n. Ludibrio, befa, burla, escarnio, irrision, burlería.
Ventorum ludibrium. Rehilandera.
Ludicer, cra, crum, o. Burlesco, burlesca, jocoso.
Ludicra dictio. Dicho, oracion, pieza burlesca.
Festivum ludricum. Titiritaina, ruido confuso de instrumentos Músicos.
Ludricum certamen. Torneo, fuego, ó exercicio Militar á caballo.
Ludicrè, adverb. Burlescamente.
Ludificatio, onis. f. Engaño, falacia, burla, juego con que se hace burla, baya.
Ludificator, oris, m. Chasqueador, jugueton.
Ludifico, as, vel *Ludificor, aris*, verb. Burlar, engañar, divertir, entretener, chasquear, vejar, fisgar, mofar.
Ludi-Magister, tri, m, vel *Magister ludi.* Maestro de escuela.
Ludio, nis, m. Titere, ó titeretero, gracioso, charlatan, bufon.
Ludionum præstigiæ. Titeretería, la arte, ó accion de los charlatanes,
Ludius, ii, m. Idem. ac *Ludio.*
Ludo, is. Jugar, burlar, juguetear, chocarrear, loquear, recrearse, chancear, trastear, discurrir con viveza.
Ludrica, æ, f. Rifa.
Ludus, i, m. Chocarrería, juego, retozo, deshonestidad, garito, el juego, chachara, chanza, chacota, solaz, fiesta, diversion, recreacion.
Ludus mimicus. Titeretería, la arte, ó accion de los charlatanes, jugadores de manos, pies, &c.
Ludus empusæ. Coscojita, quiquilicoja.
Ludus, quo paleæ aliis longiores aut breviores sortes ducuntur. Juego, ó suerte de las pajas.
Alaparum ludus. Juego del Abejon.
Latrunculorum ludus. Ajedrez.
Ludus calcatoriæ machinæ similis. Juego de los Batanes.
Ludus pilæ reticulis exceptæ, ac redditæ. Juego de raqueta.
Ludi sæculares. Juegos seculares.
Ludus globulorum. Juego de bolas.
Ludus globulorum angusto spatio circunscriptus. Juego á bola corta.
Ludus in verbis. Juego de palabra.
Ludus alearum. Juego de suertes.
Ludus litterarius. Escuela, Aulas, Universidad.
Ludi curam gerens. Garitero.
In ludo remanere. Sentarse, en el juego de naipes.
Ludo deditus. Jugador.
Ludi pignus, præmium. Envite, lo que se envida.
Ludi Troyani. Juegos Troyanos.
Ludum signare, vel indicere. Entrar en el juego, disputar la polla.
Dolosè ludum perdere. Torcerse en el juego, dejarse ganar con engaño.
Quod in ludo sorte lucratum est. Travesía en el juego, lo que se atraviesa.
Lues, is, f. Epidemia, mal contajioso, contajio.
Lues venerea. Bubas, mal venereo, potro, caballo, que son términos jocosos para significar lo mismo Galico.
Lue venereâ infectus. Buboso, galicado.
Lugeo, es, verb. Llorar, afligirse, traer luto, lañar, quejarse, lamentar, sentirse de alguna cosa, suspirar.
Lugere præterita. Sentirse de alguna cosa.
Lugubris, e, o. Lúgubre.
Lumbaris, e, o. Lumbar, y en pl. lumbares; voz Anatomica.
Lumbricus, i, m. Gusana, lombriz de tierra.
Lumbus, i, m. Lomo del caballo; Lomo.
Lumbus vitulinus. Lomo de ternera.
Fuste lumbos dolare. Terciar con un palo, &c. dar con él de lleno.
Lumbis erectus. Lominiesto, alto de lomos.
Lumen, nis, n. Realce, lumbre, luz, lámpara, resalte.
Adversum lumen. Contra-luz.
Lumen suprimere. Teñir en la pintura; rebajar, ú obscurecer alguna parte, bañándola con color mas obscuro.
Lumen gloriæ. El lumbre de gloria.
Lumina, um, n. Clarimento, claros, luces, en la pintura.
Oculi lumina. Luces.
Lumina publica. Luminaria.
Luminare, is, n. Luminar, cuerpo luminoso, lumbrera.
Luminela, æ, f. Eufrasia, planta.
Luna, æ, f. Luna.
Lunâ læsus. Alunado.
Primus, & tertius lunæ quadrans. Cuadratura de la Luna.
Dies lunæ. Lunes.
Lunæ cursus. Lunacion.
Luna plena. Luna llena.
Lunæ crescentis cornua. Creciente de Luna: Luna nueva.
Luna decrescens. Menguante de la Luna.
Descriptio lunæ. Selenografia.
Lunaris, e, o. Lunar.
Lunaris liber. Lunario.
Lentes lunares. Lunulas, en la dioptrica.
Lunaria, æ, f. Lunaria, planta.
Lunaria, orum, pl. n. Lunarias en la Anatomía.
Lunaticus, a, m, o. Alunado: Lunatico.
Lunaticis affectionibus obnoxius. Lunarico.
Lunatus, a, m, o. Cosa en figura de luna.
Lunata sedes. Luneta, en los teatros.
Lunatus fornix. Luneta en la Arquitectura.
Luni-solaris, re, o. Luni-solar.
Luno, as, verb. Lunar, hacer algo á manera de luna, ó arco.
Lunula, æ, f. Lunula, en la Jeometría.
Lunula resupina. Creciente que sube en el Blason.
Lunulæ, arum, f. Lunas, en la Astronomía.
Lunulæ adversæ. Lunel, en el Blason.
Lunus, i, m. Luno.
Lupa, æ, f. Ramera, prostituta; loba, la hembra del lobo. *Her-*

Digitized by Google

Herba lupa. Canarroya de Muro.
Lupanar, aris, n. Burdel, conventillo, casa, ó lugar público de malas mujeres, cotarro, lupanar.
Lupanaris, e, o. Cosa de burdel.
Lupanarium, ii, n. idem quod *Lupanar.*
Luparius, a, m, o. Cosa de lobo.
Venator luparius. Lobero.
Lupatum, i, n. Bocado de freno, asial.
Lupatum, admovendum naribus retinaculum. Asial, ó mordaza.
Lupati freni morsus. Asientos.
Lupati catella, catenula. Barbada doble en el freno del caballo, cierta cadena.
Lupatus, i, m. Bocado rayado.
Luperca, orum. Luperca, Diosa.
Lupercus, i, m. Luperco, Sacerdote.
Lupia, æ, f. Lupia, tumor.
Lupifer, a, o. Lupifero.
Lupinarius, ii, m. Altramucero, el que trata en altramuces.
Lupinus, a, m, o. Lobuno, lobuna.
Lupinus, i, m. Altramuz.
Lupinorum venditor. Altramucero.
Lupularia, æ, f. Hoblonera.
Lupulus, i, m. Lupulo, planta.
Lupus, i, m. Lobo, cierta constelacion: Lobo, animal; sollo, pez; Lupus en la Medicina.
Lupus in fabula. El ruin de Roma al nombrarle asoma.
Non curat numerum lupus. De lo contado come el lobo.
Lupus, vel *Lucius Marinus.* Lobo Marino.
Lupus salictarius. Lupulo, en la Botánica.
Lupus minor. Lobo mediano.
Lupus aquaticus. Lucio.
Lupi Marini species. Tiburón, pez monstruoso, especie de lobo Marino.
Terra lupos salictarios ferens. Tierra en que se cojen Lupulos.
Luscinia, æ, f. Ruiseñor.
Lusciniola, æ, f. Ruiseñor pequeño.
Lusciosus, i, m. Cegajoso, vizco.
Luscus, i, m. Tuerto, el que solo ve con un ojo; tambien se dice del vizco, cegajoso.
Lusio, onis, f. Jugada, accion de jugar.
Lusio, in qua chartarum citiore depositione vincitur. Garatusa.
Lusor, oris, m. Jugador.
Primo lusor proximus. Trasmano, en el juego, lo mismo que segundo.
Peritus lusor. Chamarilero.
Imperitus lusor. Chamarillon.
Lusor frequens. Garitero.
Lusus, us, m. Juego.
Lusus in verbis. Annominacion: Alusion.
Lustralis, e, o. Expiatorio, lustral.
Lutrans, tis, o. El que, ó la que purifica.
Lustrantis se Virginis Mariæ festivitas. La Candelaria, la Purificacion de Nuestra Señora.
Lustratio, onis, f. Revista, en la Milicia, reseña, alarde, lustracion.
Lustratio custodiarum. Ronda.
Lustricus, a, m, o. Expiatorio.
Dies lustricus. Lustral.
Filius lustricus. Ahijado.
Lustrificus, a, m, o. Expiatorio.
Lustro, as, verb. Lustrar, andar al rededor, mirar por todas partes, alumbrar, limpiar, y purgar por sacrificio; purificar.
Lustrum, i, n. Cueva, caberna, lustro, ó espacio de cinco años; translativamente se toma por cotarro, burdel, cama de fieras, madriguera, revista en lo moral.
Lutatio, onis, f. Lutacion en la Química.
Luteola, æ, f. Sarreta, Gualda.
Luteolâ tingere. Teñir con la gualda.
Luteo-fuscus, ci, m. Especie de chorlito real.
Lutherani, orum, pl. m. Luteranos.
Lutheranismus, i, m. Luteranismo.
Luto, as, verb. Enlodar, encenagar.
Lutosus, a, m, o. Lutoso, encenagado, enlodado.
Lutra, æ, f. Lodra, Nutria, animal anfibio.
Lutulentus, a, m, Idem ac *Lutosus.*
Lutulo, as, verb. Enlodar, revolver en el lodo, encenagar.
Lutum, i, n. Lama; se toma por el lodo en la Química; lodo, el cieno de calles.
Lutum hærens. Albardilla.
Lutum aceratum. Adobe.
Lutum paleatum. Tierra para tapiar, ó tapia de tierra, argamasa.
Lutum injectum. Salpicadura.
Lutum decutere. Descostrar, quitar el lodo de la ropa, limpiar el lodo, desembarrar, restregar.
Lutum, aut aquam percutere. Chapotear.
Luto, vel aquâ perfundere. Salpicar.
Luto construere. Tapiar, hacer tapias, ó paredes de solo tierra.
Hærere in luto. Atollarse, sonrodarse, meterse hasta las trencas, atacarse.
Luto oblinire, luto aspergere, Enlodar, emporcar con lodo, ó dar de él á una pared.
Luto extrahere. Desabarrancar.
Luto inficere. Enlodar, encenagar.
Lutus, a, m, o. Suelto, suelta, voz de pintura y Arquitectura.
Lux, cis, f. Luz, dia, tiempo en que luce el sol, tiempo que dura en nuestro emisferio: claridad.
Lux magna. Luz del dia muy clara.
Exigua lux. Media luz.
Lucis prænuncia. Aurora, correo del sol.
Lucis repercussio. Cambiante, repercusion de la luz.
Lucem supprimere. Rebajar en la pintura.
Nimia luce perstringere. Deslumbrar con la demasiada luz.
Sub lucis ortu, prima luce. Al amanecer, á la aurora, al salir el sol, al despuntar el dia.
In lucem edere. Dar á luz, publicar alguna obra.
Dubiâ luce. Entre dos luces.
Ad lucem transferre. Transflorar, en la Pintura; copiar un dibujo encima de otro.
Luce perfundere. Envestir de luz.
Luxatio, onis, f. Descoyuntamiento, dislocacion, desencaje, desencajamiento.
Luxatio ossis occipitii. Espibio, ó Espibion.
Luxatura, æ, f. Dislocacion, salida del hueso del lugar propio.
Luxatus, a, m, o. Desortijado, desarrumado.
Luxo, as, verb. Descoyuntar, dislocar, desconcertar.
Luxuria, æ, f. vel *Luxuries, ei*, f. Lujuria, desenfreno, disolucion, locura, lujo, desenvoltura, perdicion de costumbres, superfluidad.
Luxurio, as, verb. Lozanear, enviciarse, ó darse á la lujuria; significa tambien el brotar de los arboles, y el fructificar de la tierra con abundancia.
Luxuriosus, a, m, o. Arrufianado, salaz.
Luxus, us, m. Lujo, profusion, desperdicio; superfluidad, lujuria, suntuosidad.
Luxus verborum, vacuitas. Follaje.

L Y

Lyæus, i, m. Lieo, ó el Dios Baco.
Lycæa, orum, pl. n. Liceas, fiestas.
Lycanthropia, æ, f. Licantropia.
Lycanthropus, i, m. Licantrope.
Lychnis, is, f. Licnis, planta.
Lychnites, is, m. Licnites, piedra preciosa.
Lychnomantia, æ, f. Licnomancia.
Lychnus, i, m. Candil, lamparilla.
Parvus lychnus. Candilejo, lantia de la vitacora, en la Marina.
Grandior lychnus. Candilon.
Olearii lychni catillus. Candileja.
Ictus lychno impactus. Candilazo.
Lychnuchus, i, m. Hachero.
Lyciarcha, æ, f. Liciarca.
Lycium, ii, f. Licio, árbol.
Lycoctonum, i, n. Aconito.
Lycopersicon Galeni. Berenjena.
Lycopsis, is, f. Licopsis, planta.
Lydius lapis. Piedra de toque.
Ad lydium lapidem provocatio. Toque, entre Plateros.
Lympha, æ, f. Linfa, agua.
Lymphaticus, a, m, o. Linfático, ca.
Lyncæus, a, m, o. Linceo.
Lyncurium, ii, n. Una especie de ambar amarillo.
Lyncurius, ii, m. Lincurio, piedra.
Lyngodes, is, f. Lingodes, voz Médica.
Lynx, cis, f. Lince.
Lapis lyncis. Lince, piedra preciosa.
Lyra, æ, f. Harpa, instrumento, guitarra, lira; Lira, constelacion; Salmonte, pez.
Lyra rustica. Rabel.
Lyra minor. Bandola.
Trium fidium lyra. Bandurria.
Lyricus, a, um, o. Lírico.
Compositio lyrica. Liras, versos.
Lysimachia, æ, f. Lidio de Tintoreros.
Lysis, is, f. Gola.
Lysius, ii, m. Lisio, ó Dios Baco.
Lytanus, ni, m. Litan, mes.

M A

Macareis, idis, f. Macarea.
Macareus, ei, m. Macareo.
Macaronea Poesis, Rustica. Macarronea, Macarronica, composicion en varios idiomas, como alterados ó mezclados.
Macaronicus, a, m, Macarónico, ca.
Poesis macaronica, carmen macaronium. Macarronismo, Poesía macarrónica.

Digitized by Google

Macedo, vel Macedon, onis, m. Macedonio.
Macedonianus, a, m, o. Macedoniano, na; Secta, y Hereje de este nombre.
Macellarius, i, m. Abacero, rastrero, oficial del rastro.
Macellota, æ, f. Puerta de huerta, ó jardin.
Macellum, i, n. vel *Macellus, i*, m. Abacería, mercado.
Macellum carnarium, n. Tabla de carnicería, carnicería.
Macellus, a, m, o. Algun tanto macilento.
Maceo, es, verb. Enmagrecer, ponernerse flaco, macilento; acecinarse, amojamarse.
Macer, cra, crum, o. Magro, flaco, desmedrado, figura, figurilla; seco, amojamado, endeble.
Macer, cri, f. Macer, árbol, y corteza de él.
Maceratio, onis, f. Maceracion, mortificacion.
Macceria, æ, f. Casilla despreciable; almacería.
Maceries, ei, f. Almacería.
Macero, as, verb. Macerar, curar las carnes, ó pescado: mortificar, manir, domar una ave para la caza: embeber, meter en algun licor, empozar.
Macis, dis, f. Macis, corteza reticular, ó segunda de la nuez moscada; cierto aroma fingido.
Macesco, is, n. Ponerse macilento, enmagrecer, enflaquecer, acecinarse, amojamarse.
Machabæus, ei, m. Macabeo.
Machæra, æ, f. Espada, cuchilla, cuchillo, cutó, flamberga, machete.
Machæræ ictus. Machetazo.
Machæra cantabrica. Machete.
Machæra prævalida. Montante.
Machæropeus, i, alii, *Machæoropeus, i*, m. Espadero, el que hace ó compone espadas.
Machaneus, ei, m. Machaneo, mes de la antigua isla de Corfou.
Machaon, nis, m. Machaon, ave.
Macharismus, i, m. Macarismo: ciertos versículos del rezo griego.
Machlis, is, m. Machlis, animal.
Macherophorus, i, m. Macheroforo, especie de Soldado.
Machina, æ, f. Maquina.
Machina mundi. Fabrica del universo.
Laminarum ductoria machina. Molino, ó máquina para hacer láminas.
Machina belli. Máquina bélica.
Machina chorcalis. Máquina teatral.
Machinatio, onis, f. Temeridad, precipitacion, inconsideracion, accion indiscreta, extravagante &c, resorte.
Machinamentum, i, n. Máquina, injenio.
Machinarius, a, m, o. Maquinal.
Machinator, oris, m. Maquinador, forjador, tracista, inventor, injenioso.
Machinor, aris, verb. Tejer, maquinar, urdir, idear, discurrir con variedad de idéas; tumultuar al pueblo, sublevar.
Machinula, æ, f. Máquina pequeña.
Maquinula, qua pueri ambulare assuefiunt. Andaderas de niño.
Machlis, is, f. Machlis, animal.
Macies, ei, f. Amarillez, flaqueza.
Ipsa macies. Esqueleto, hombre muy flaco.
Macie deformis. Estenuado, descolorido.
Macie confici. Descarnarse, enflaquecerse.
Macilentus, a, m, m. Macilento, pálido, exangue, deshecho, flaco, astroso, seco, magro, desmedrado.
Macoquerium, i, n. Tutuma, fruta de América, á modo de calabaza, ó cidra.
Macresco, is, verb. Enmagrecer, ponerse magro, macilento.
Macrochera, æ, f. Macroquera, túnica antigua.
Macrocolum, i, n. alii *Macrocollum, i*, n. Cierta carta real, muy ventajosa.
Macrocosmus, i, m. Macrocosmo, mundo grande.
Macrologia, æ, f. Pesadez, demasiada longitud de la oracion.
Macrosticus, i, m. Macróstico, escrito de renglones largos.
Mactatio, onis, f. Matanza de cerdos.
Mactatrices, cum, f. Triunfos en el juego del hombre: la espada, malilla, y basto.
Macte animo, macte virtute. Animo, buen ánimo, valor, aliento, exhortando á él.
Mactca, æ, f. Véase *Mactya.*
Mactiernus, i, m. Mactierno.
Macto, as, verb. Matar.
Mactra, æ, f. Artesa, artesilla, barreño, batea; harinero, hintero.
Mactra lignea ad gypsum subigendum. Cuezo para amasar yeso.
Ludus equestris mactrâ superpositâ. Artesilla, especie de juego de sortija.
Rotunda mactra. Arteson.
Macula, æ, f. Mancha, brecha, mancilla, ó infamia; tacha, culpa, pecado, suciedad, malla entre los calceteros.
Macula atramentaria. Borron.
Livida macula. Ramalazo, el cardenal, ó seña que deja el ramal, ó cosa semejante.
Levis macula. Raboseada, raboseadura, mancha lijera.
Fœda macula. Tiznon, mancha que se hace con el tizne.
Maculâ afficere. Tacar, manchar.
Maculæ dispersæ. Lampazos.
Maculæ, arum, vease *Papulæ.*
Maculans, tis, o. Mancilladero, lo que mancha.
Maculatura, æ, f Maculatura. Vease el dicc. de quatro lenguas.
Maculatus, a, m, o. Manchado, sucio.
Levitèr maculatus. Raboseado.
Maculo, as, verb. Manchar, embadurnar, emporcar, ensuciar.
Levitèr maculare. Rabosear, manchar lijeramente alguna cosa, salpicar de manchas.
Maculis inustus. Tachoso, manchado.
Maculis distinguere. Manchar mucho, ó señalar con manchas alguna piel, &c.
Maculatus, a, m, o. Manchado, pintado, vario, variado, maculoso, engandujado, gayado.
Maculosus, a, m, o. Manchado, lleno de manchas.
Maculosa varietas. Manchas en la piel de un animal, pintas.
Folium maculosum. Maculatura, voz de Impresores.
Macusanus, i, m. Macusano, sobrenombre de Hércules.
Madefacio, is, verb. Humedecer, bañar, esponjar, mojar, remojar.
Madefactio, onis, f. Remojo.
Madens, tis, o. Liento, húmedo.
Madeo, es, verb. vel *Madesco, is*, vel *Madido, as*, vel *Madefico, as*, verb. Humedecer una cosa, mojarla.
Madidus, a, m, o. Liento, húmedo, mojado.
Mador, oris, m. Mador, sudorcillo, humedad.
Locus madori abstergendo. Enjugadero.
Madulsa, vel *Madusa, æ*, m. Borracho de vino.
Mæmacteria, orum, pl. n. Memacterias, fiestas.
Mæmacterion, ii, m. Memacto, sobrenombre de Júpiter.
Mæna, æ, f. Sardina.
Mænolius, ii, m. Menolio, sobrenombre de Baco.
Mæotes, is, m. Meotes, pez.
Mærgates, is, m. Mergates, sobrenombre de Júpiter.
Maga, æ, f. Bruja, hechicera.
Magalia, ium, alii, *orum*, n. Cabaña de Pastores, majada, casa rústica.
Magas, dis, sive *Magadium, i*, n. Magada, instrumento músico; y parte de las cuerdas en que hiere el arco.
Magdalia, æ, f. vel *Magdalis, dis*, f. vel *Magdaleo, onis*, m. Magdaleon, rollito para emplastros.
Magia, æ, f. Majia.
Magia naturalis. Majia blanca.
Magice, es, f. Majia, arte májica.
Magicus, a, m, o. Májico, ca.
Ars magica. Arte májica, májia, arte de encantar.
Magida, æ, f. Cubilete, vaso para hacer pasta de cocina, &c.
Magis, adverb. Mas.
Magis, idis, f. Artesa, hintero.
Magister, tri, m. Maestro; y entre los Romanos el Oficial primero en su clase.
Artium Magister. Maestro en Artes.
Ceremoniarum Magister. Maestro de ceremonias.
Magister ludi, vel *ludi magister.* Maestro de escuela.
Magister paganus, Maestro de Aldea.
Magistrum agere. Maestrear, mandar.
Magistri titulus. Maestría, majisterio.
Magister Sacri Palatii. Maestro del Sacro Palacio.
Magister Equitum. Jeneral de la Caballería, Comandante, Coronel.
Magister peditum. Jeneral de Infantería, Comandante, &c.
Magister Militum. Oficial Comandante de la Milicia, entre los Griegos.

Digitized by Google

Magister armorum. Especie de Contador, ó Habilitado en la milicia de los Griegos.
Magister census. Especie de Superintendente de rentas, entre los Romanos.
Magister Regii Palatii. Mayordomo mayor.
Pensum Magistro memoriter recitare. Dar leccion al Maestro.
Quod ad Magistri auctoritatem, & gravitatem pertinet, sapit. Majistral.
Magnus Magister. Gran Maestre.
Magisterium, ii, n. Maestrazgo, majisterio, maestria.
Magistero, as, verb. Mandar, dominar, imperar.
Magistra, æ, f. Maestra, señora.
Magistralis, e, o. Majistral, cosa de maestro, maestral.
Dignitas Magistralis. Majistral, Canonjía de oficio.
Magistratus, us, m. Cargo, empleo, Majistrado.
Magistratus Atheniensis. Arcontado.
Magistrianus, i, m. Majistriano.
Magma, tis, n. Heces de ungüentos; bagaso.
Magmentum, i, n. Plato de vianda, que los labradores ofrecian á sus Dioses.
Magnanimitas, tis, f. Magnanimidad, valor, bravura, heroismo.
Magnanimus, a, m, o. Fuerte, magnánimo, brioso, resuelto, corajudo, jeneroso.
Magnas, tis, m. Magnate, Grande, Señor.
Ad magnates spectans. Señoril.
Magnes, tis, m. vel *Lapis magnesius.* Calamita, iman.
Acus magnete perfricta. Aguja de marear, brújula.
Magneticus, a, m, o. Magnético, ca, lo que pertenece al iman.
Virtus magnetica. Virtud magnética, magnetismo.
Magnetismus, i, m. Magnetismo.
Magnificè, adv. Magnifica, jenerosa, espléndidamente, especiosa, enfática, soberbia, sublimemente.
Magnificentia, æ, f. Magnificencia, grandeza, fausto, jenerosidad.
Sumptuosa magnificentia. Suntuosidad.
Magnifico, as, verb. Magnificar, aumentar, ensalzar, elevar, ampliar, engrandecer.
Magnificat. Magnificat, canto del Magnificat.
Magnificus, a, m, o. Suntuoso, magnífico, costoso, señoril, réjio, soberbio, espléndido, triunfante.
Magniloquax, cis, o. Hablador, ra.
Magniloquus, a, m, o. Faramalla, faramallon.
Magnitudo, nis, f. Tamaño, grandor, cuantidad; altura sublime, grandeza, magnitud.
Animi magnitudo. Magnanimidad.
Magnus, a, m, o. Grande, cuantioso, sa.
Magna non brevi, nec sine labore fiunt. No se ganó Zamora en una hora.
Magophonia, æ, f. Magofonía, fiesta.
Magus, i, m. Encantador, hechicero, esular, mago, sabio, filósofo.
Antiqua magorum apud Persas religio. Majismo, secta de los antiguos magos de Persia.
Maguyeus, i, m. Maguei, árbol de América.
Mahometanus, i, m. Mahometano.
Mahometanus, a, m, o. vel *Mahhammedanus*, vel *Mahhamedicus.* Mahometano, na, cosa que pertenece al Mahometismo, ó á Mahoma.
Doctor Mahometanus. Talba, ó Talbo, Sacerdote Mahometano en Fez, y Marruecos.
Mahometismus, i, m. vel *Mahometis impia religio.* Mahometismo.
Maja, æ, f. Maya, Ninfa.
Majesta, æ, f. Mayesta, Diosa.
Majestas, tis, f. Majestad, grandeza de ánimo, reinado, dignidad, magnitud, grandor.
Multa cum majestate. Majestuosamente.
Majestate venerandus. Majestuoso, augusto.
Crimen læsæ majestatis. Crímen, delito de lesa majestad.
Majestate affectata se gerere. Señorearse, afectar majestad.
Mainadarius, ii, m. Mainadario. Véase el Dicc. de cuatr. leng.
Major, ius, o. comp. Lo que es mas grande.
Major Præfectus. Sarjento Mayor.
Major propositio. Mayor, en la Lójica.
Major urbis. Mayor de una plaza.
Majoratus, us, m. Grandeza, mayorazgo.
Majoratus agnationis. Mayorazgo de rigurosa agnacion.
Majoratus agnationis fictæ. Mayorazgo de agnacion artificial.
Majoratus nudæ masculinitatis. Mayorazgo de masculinidad.
Majoratus regularis. Mayorazgo regular.
Majoratus per saltum. Mayorazgo saltuario.
Materiam majoratuum scribens. Mayorazguista.
Majores, um, m. Abuelos, antepasados, tataradeudos, parientes; ascendencia, mayores, pasados.
Majorinus, i, m. Mayorino.
Majuma, æ, f. Mayuma, fiesta.
Majus, ii, m. Mayo, mes.
Majus arbor. El arbol mayo, que se pone entónces.
Majusculus, a, m, o. Grandecico, grandecillo, grandecito.
Majusculus, i, m. Cierta Dignidad en algunas Iglesias, que equivale á Chantre.
Mala, æ, f. Mandíbula, mejilla, quijada.
Suffultis malis redundans. Cariampollado.
Malabatrum, i, n. Malabatro, folio indico.
Malachinus, i, m. Malaquino.
Malachites, is, f. alii *Molochites.* Malaquites, piedra.
Malacia, æ, f. Calma, debilidad, flaqueza de ánimo, serenidad, tranquilidad, bonanza, apetito desordenado de cosas comunes.
Malacorium, ii, n. La cáscara de la granada.
Malacticus, a, m, o. Malactico, en la Medicina.
Malagma, tis, n. Emplasto, cataplasma, emoliente, socrocio, término de Medicina.
Malè, adv. Mal, malamente, perversamente, siniestramente.
Malè, vel bene affectum esse. Estar de buen talante, ó de mal talante.
Malè mereri de aliquo. Desobligar á alguno, ofender.
Malè excipere, habere. Tratar mal á alguno.
Malebranchii assecla. Malebranquista.
Malebranchii doctrina. Malebranquismo.
Maledictio, onis, f. Maldicion, reprobacion.
Maledictum, i, n. Maldicion, murmuracion.
Maledictus, a, m, o. Maldito, ta, maldecido, da.
Maledictis aliquem figere, conscindere, insectari. Desencadenarse en desvergüenzas contra alguno.
In maledicta convitia erumpere. Desatarse en injurias.
Maledicus, a, m, ó. Maldiciente.
Maleficium, i, n. Maleficio, sortilejio, daño, perjuicio.
Maleficium dissolvere. Desligar, deshacer un maleficio, ó hechizo.
Maleficus, a, m, o. Maléfico, nocivo, dañoso, malhéchor.
Maleprecor, aris, verb. Maldecir, imprecar, hacer alguna imprecacion.
Malevolentia, æ, f. Malevolencia, odio.
Malevolus, a, m, o. Malévolo, la.
Malevolus animus. Malevolencia, ánimo malévolo.
Maliatilis, e, o. Cosa de malla.
Maliatili armaturâ tegere. Mallar, adornar con malla.
Malica, æ, m. Malica, renombre de Hércules.
Malicorbita, æ, f. Tamborete, en la Marina, especie de caja redonda puesta en lo alto del mastil, gavia.
Malicorium, ii, n. Idem ac *Malacorium.*
Malignans, tis, o. Malignante.
Malignè, adv. Maligna, maliciosamente.
Malignitas, tis, f. Malignidad, malicia, perversidad.
Malignus, a, m, o. Maligno, bellaco, malo, improbo: atravesado, sagaz, astuto, picaruelo: taimado, malicioso, perverso.
Malitia, æ, f. Malicia, picardía, malignidad, criminalidad, accion soez, maldad, iniquidad, perversidad.
Malitiâ perditus. Malicioso.
Malitiosè, adv. Maliciosamente, malignamente.
Malitiositas, tis, f. Malicia, picardia, astucia, malignidad, perversidad.
Malitiosus, a, m, o. Malicioso, maligno, pésimo, malo, bellaco.
Malleabilis, e, o. Tratable, dominable, martillable.
Malleator, oris, m. Batidor de oro, martillador.
Malleator ad ustrinam. Herrero, el oficial que trabaja.
Malleolus, i, m. Maceta, martillito, tobillo.
Ludus á malleolo dictus. Juego del mallo.
Malleus, ei, m. Mazo, maza, maceta, martillo.

Digitized by Google

Malleo percutere. Macear.
Malleus ligneus. Maceta en la Marina, y artes: machote.
Malleus denticulatus. Mantellina, martillo de canteros.
Mallei patiens. Martillable.
Malleus ingens. Martinete, en las herrerías.
Malleus ingens nauticus. Mazo rodero para fábrica de navíos.
Malleus terreus. Mandarria, en los navíos.
Mallophoros, æ, f. Malofora, epiteto de Ceres.
Malluvium, ii, n. Aguamanil para lavar las manos, vacia.
Mallo, avis, verb. Querer mas.
Maltha, æ, f Mortero de pez, cera, yeso, y grasa.
Maltha fictitia. Mortero usado por los Romanos en lo interior de los Arqueductos.
Maltha nativa. Mortero natural, especie de betun entre los Asiáticos.
Malthare, is, n. Mortero de pez, y cera.
Malva, æ, f. Malva, planta.
Malva silbestris, Malvavisco.
Malvaceus, a, m. Cosa que toca á malvas.
Malvaceus locus. Malvar, paraje de muchas malvas.
Malvarium, ii, n. Malvar, lugar de muchas malvas.
Malvitius, ii, m. alii. *Malvicius*, ii, m. Malviz, ave.
Malum, i, n. Mal; malum, voz de Anatomía, cierto hueso de la cara.
Malum, i, n. Manzana, el fruto del manzano, y otros árboles.
Malum armeniacum. Albaricoque.
Malum armeniacum persico insertum. Grifion.
Malum bæoticum aromaticum. Camuesa.
Malum cotoneum Americanum. Anona.
Malum citreum. Toronja, limon.
Malorum citreorum, venditrix, venditor. Limera, limero.
Malum diuturne durans, vel *mali genus subausterum.* Esperiega, manzana.
Malum limonium parvum. Limoncillo.
Malum persicum. Durazno, melocoton; frutos.
Malum punicum. Granada.
Malum cotoneum, cydonium. Membrillo, fruta.
Malus, i, f. Manzano.
Malus citrea. Toronjo, árbol, que da las toronjas, lima.
Malus indica. Granadillo.
Malus indica, fructu pentagono. Bilimbi; árbol del Malabar.
Malus medica. Limon, cidro.
Malus punica silvestris. Granado silvestre.
Malus persica. Durazno, árbol; melocoton, árbol.
Malus cydonia, cotonea. Membrillo, membrillero, árbol.
Locus malis, cydoniis consitus. Membrillar.
Malus cydonia silvestris. Membrillo silvestre.
Malus, i, m. Mastil de navío.
Malus prora malo impositus. Tormentin, mastil que va colocado sobre el baupres.
Mali fulcimenta. Chapuces, voz de Marina.
Rectus anterior malus. Trinquete, en la Marina, el árbol que está ácia la proa.
Pars mali concava. Teja en la Marina, parte concava, y baja del chapuz, que cifie el árbol.
Mali ad proram pars superior insecta. Botalon, voz de Marina.
Malorum apex, cacumen. Tope en la Marina, lo mas alto de los masteleros, donde se ponen las grimpolas.
Malus ad puppim. Mesana.
Mali nautici, mali appendix. Masteleros.
Malus, a, m, o. Malo, ímprobo, imperfecto.
Ad malum inductio. Tentacion, solicitacion al mal.
Malum quidem! Malo!
Ad malum impellere, excitare, movere, solicitare, inducere. Tentar, inducir, persuadir á algun mal.
Malum attrahit malum. Un mal no viene solo.
Malo Dæmone dignus. Diabólico, cosa diabólica.
Mamma, æ, f. vel *Mama*, æ. Mama, teta, ó pecho, seno, nido, ó boton de árbol.
Mammam appetens. Mamoso, que mama con apetito.
Mammam sugere, exsugere. Tetar, mamar.
Aegrè sugere mammam. Mamujar.
A mamma depellere, vel *mammam subducere.* Destetar, quitar el pecho.
Mammæ subductio. Destete, desteto.
Mamma productior, mollior, et squallida. Tetaza, pechos feos, &c.
Mammalis, e, o. Mamilar, cosa que pertenece á los pechos.
Mammarius, a, m, o. Marmario, ria.
Mammella, æ, f. Cepa, parte inferior en la prensa, tetilla.
Mammeluchus, i, m. Mameluco, especie de Dinasta.
Mammiformis, e, o. Mastoide, en la Anatomía.
Mammillaria, æ, f. Mamilaria, cierta armadura antigua.
Mammillare, is, n. Faja para fajar los pechos.
Mammillaris, e, o. Mamilar, secta.
Mammillarii, orum, m. Mamilares, herejes.
Mammo, nis, f. Mammo, árbol.
Mammona, æ, m. Mammona, Dios falso.
Mammosus, a, m, o. Tetudo, el que tiene grandes pechos.
Mammosa mulier. Tetona, la que tiene muchas tetas.
Mana, æ, f. Mana, Diosa.
Manalis, e, o. Manantial, cosa de que mana algo.
Manatio, onis, f. Emanacion, acto de manar, ó salir como de causa, ó fuente.
Manceps, is, m. Rentero, quintero, esclavo.
Mancipatio, nis, f. Servidumbre, sujecion.
Mancipium, ii, n. Sujecion.
Omnium mancipio expositus. El que lleva todo el trafago de una casa.
Mancipo, as, verb. Consagrar, entregar, destinar, dedicar.
Mancipare carceri, conjicere in carcerem, detrudere. Aprisionar, prender, encarcelar.
Se mancipare. Someterse.
Mancus, a, m, o. Manco, mutilado, estropeado.
Mancum reddere. Mancar.
Mancusa, æ, f. Mancusa, moneda antigua de Inglaterra.
Mandarinatus, us, m. Mandarinato.
Mandarinatus, a, m, o. Cosa que pertenece á Mandarin.
Mandarinus, i, m. Mandarin.
Mandarini dignitas. Mandarinato.
Mandarinorum lingua, vel *Mandarinum*, i, n. Mandarina, lengua sabia de la China.
Mandatarius, ii, m. Mandatario.
Mandatarii munus, officium. Mandadería, embajada.
Mandatum, i, n. Mandado, mandato, mandamiento, órden, sentencia; recado, rescripto.
Mandatum cum precatione conjunctum. Requisitoria.
De mandato. De órden, de mandato, de parte.
Mandatum revocare. Contramandar, desmandar.
Judicis mandatum de actis scribendis. Compulsorio.
Dare in mandatis. Encargar, mandar.
Mandibula, æ, f. vel *Mandibulum*, i, n. Mandíbula, quijada.
Mando, nis, m. Tragon, comedor.
Mando, as, verb. Mandar, ordenar, dar, ó comunicar algun mandato; encomendar, encargar.
Mando, is, verb. Comer, mascar, masticar.
Mandra, æ, f. Cabaña de pastores, majada, casa rústica, choza; casillas de juego de tablas, ó el cerco de él; camino estrecho carretil, royería, recua, establo.
Mandragora, æ, f. Mandragora, planta.
Mandratus, us, m. Tortuoso, lo que tiene curvaturas, como el rio Meandro, de donde le dan este latin.
Manducatio, nis, f. Sumpcion, accion de comer.
Manduco, as, verb. Comer, tragar alguna cosa de comida.
Manè, adv. La mañana, en la mañana, el tiempo de la mañana, de mañana.
Valde manè. Mui de mañana, á la mañanita.
Manens, tis, o. Residente.
Maneo, es, verb. Habitar, residir.
Retro manere. Trasconejarse, quedar la caza detras los perros.
Manerus, i, m. Manero, Dios falso.
Manes, ium, m. Manes, almas de los difuntos, génios, ó Dioses Manes, ó espectros; otros lo tomaban por ciertos demonios, que decian habitaban entre la luna y la tierra; por Metonimia, se toma por los infiernos.
Manganesia, æ, f. Manganesa, piedra.
Manganum, i, n. Mangano, máquina antigua de guerra.
Mango, nis, m. El que vende caballos, tratante en ellos; el que enga-

Digitized by Google

galana sus jéneros para venderlos; afeitador, casamentero; vendedor de esclavos, revendedor, chalan, maulero.

Vestis interpolatæ mango. Ropavejero.

Mangonicus, a, m, o. Cosa de maulero.

Mangonica theca. Maulería, puesto donde se venden retazos.

Mangonium, ii, n. Regatonería.

Vestiarium mangonium. Sastrería de viejo, ropería.

Mangono, as, vel *Mangonizo, as,* verb. Mercar, y vender caballos.

Mania, æ, f. Mania, madre de los Manes y Lares; manía, furor.

Maniæ, arum, f. Fantasma, ó cocos, con que amenazan á los niños.

Manica, æ, f. Manga, esposa, ó atadura de la mano, ó prision de ella; manopla para armar la mano, guante, mitones; amarra de nave.

Manica soluta. Manga boba.

Manica pendula, manica dependens. Manga perdida.

Manica ampla. Manga ancha, mangote, mangaza.

Pellita manica hiberna. Manguito.

Manica inconcinnè cadens. Mangajarro.

Despectus manicâ factus. Mangonada, golpe dado con la manga.

Manicæ extremitas. Boca-manga, extremo de la manga ácia la muñeca.

Manicæ, arum, f. Trabas, entre los Monjes y Monjas Gerónimas, dos tiras de tela que unen las dos partes del escapulario.

Hibernæ manicæ. Guantes.

Manicæ picatæ pro aqua expellenda. Mangueras, voz de Marina.

Manicæ ampliores. Contra-mangas.

Manicas induere. Calzar los guantes, ponérselos.

Manicis constrictus. Desposado, con esposas en las manos.

Orbicularis ornatus in manicis. Rodete en las mangas de las mujeres.

Manicatus, a, m, o. Lo que tiene mangas.

Crucis manicatum ornamentum. Manga de Parroquia.

Manichæi, orum, m. Maniqueos.

Manifactura, æ, f. Manifactura, maniobra.

Manifestarius, ii, m. Manifestario, hereje.

Manifestator, oris, m. Revelador.

Manifestè, adv. A las claras, descubierta, manifiestamente, sensiblemente.

Manifesto, as, verb. Manifestar, abrir, conocer, ser á alguno patente.

Manifestus, a, m, o. Claro, evidente, manifiesto.

Se manifestum præbere. Manifestarse, mostrarse.

Manilius, ii, m. Manilio, mancha de la luna.

Manipularius, ii, m. Manipulario, soldado Romano.

Manipulus, i, m. Manada, puñado de alguna cosa, macolla, manípulo; escuadra de soldados, haz.

Parvus manipulus. Hacecico.

Manipuli, vel alæ Præfectus. Manguero, jefe de manga.

Locus manipulorum. Gavillero.

Conflictus manipulorum. Reencuentro, choque.

Manipulorum ductor. Cabo de escuadra, Caporal.

Alligare in manipulos. Hacer, ó componer haces de leña.

Manlatus, vel *Manulatus, i,* m. Manlato, Manulato, moneda del Imperio Griego.

Manna, æ, f. Maná; otros dicen que significa el maná, ó los pedacitos del incienso que caen al sacudir el árbol que le da.

Mannà, indecl. Maná de los Hebreos.

Mannà liquidum. Teroniabir, maná líquido.

Mannulus, i, m. Potro, potranco, potrillo, caballito nuevo, rocin.

Man, vel *Mannus, i,* m. Man, ó Manno, Dios falso.

Mannus, i, m. Haca.

Mannus Tolutarius Anglicus. Guilledin.

Mano, as, verb. Manar, destilar, salir, proceder, provenir, emanar, correr, fluir, colar.

Aliquid manare. Rebosar.

Mansio, onis, f. Estancia, mansion, lugar señalado; mancel entre los Persas, dormitorio; quedada, residencia, grado, estacion de un planeta, estada.

Mansionum mensor. Furriel, ó Furrier.

Mansuefacio, is, verb. Amansar, desembrabecer, suavizar, ablandar, abezar, templar, endulzar, mitigar, domar, domesticar.

Mansuetarius, ii, m. Domesticador de fieras.

Mansuetus, a, m, o. Manso, humano, apacible, dulce, amable, tratable.

Mansurus, a, m, o. Durable, duradero.

Mantelum, i, n. Socaire.

Mantica, æ, f. Alforja, ó alforjas, bizazas, maleta, mochila, saco, talego, troja, ó trojada.

Mantica hordearia. Cebadera, manta.

Manticam, vel *Manticas tollere.* Desalforjar, quitar las alforjas á un animal.

Mantice, es, f. Arte adivinatoria.

Manticulor, aris, verb. Usar de fraude, engañar, rejistrar las alforjas para hurtar, desalforjar.

Mantile, is, n. Toalla, paño de manos, servilleta.

Mantis, is, m. Adivino.

Mantissa, æ, f. Añadidura, carga.

Gravior mantissa. Sobre-carga.

Manualis, e, o. Manual, lo que tiene la magnitud de la mano; enquiridion, libro pequeño, ó usual, y manual; manero, amaestrado.

Manubiæ, arum, f. Dinero, que se saca del botin, ó pillage.

Manubrium, ii, n. Asidero, boton de puerta, cabo, hastil, mango, manubrio, manija.

Manubrium versorium. Cigüeña, manubrio, embolo.

Manubrium inducere. En el Blason, encabar, ó enmangar, poner un mango.

Manubria speculæ strictim colligata. Gorupos.

Manufactus, a, m, o. Manufactura, obra hecha, fabricada.

Manulea, æ, vel *Manucula, æ,* f. Manubrio, cigüeña, manecilla, mango.

Manuleæ adversæ ruminæ ampliores. Encabados, voz del Blason.

Manulearius, ii, m. El sastre que hace vestidos con mangas.

Manuleatus, a, m, o. Cosa que tiene mangas.

Manumitto, is, verb. Ahorrar, manumitir.

Manupretium, ii, n. Precio del trabajo de manos de una manifactura.

Manus, us, f. Mano; la mano, escritura, ó modo de escribir, compañía, cohorte, esquadra, multitud de gente, tropa.

Præ manibus. Entre las manos.

Plena manu. Abundantemente.

Per manus tradita disciplina. Doctrina enseñada no por escritos, ni libros, sino por tradicion, ó de palabra.

Esse in manu. Estar en la voluntad, ó potestad.

Manus conserere. Darse las manos, y comunmente pelear.

Manus dare. Confesarse vencido.

Exterior manus. Sornaviron, golpe, reves.

Manus interior flexio. Doblez interior, voz de esgrima.

Manus expansa. Apalmada.

Ligare manus. Maniatar.

Expedita manus. Campo volante.

Manus ultima. Sello, última mano, perfeccion de una cosa.

Manus osculum. Besamanos.

Manus osculare. Besar las manos.

Versa manus. Reves.

Percussio manus. Golpe.

Manus, vel *Turmæ primus instrictor.* Sarjento Mayor de Brigada.

Lavare manus. Lavar, ó lavarse las manos.

Manus imponere. Imponer las manor, ordenar.

Manus ad Deum, ad cœlum tollere, tendere. Levantar las manos al Cielo, á Dios.

Manum minacem attolere. Levantar la mano contra alguno.

Extremam manum adhibere. Terminar alguna cosa; perfeccionarla.

Summam manum imponere. Retocar.

Facere ad manum. Venir bien los guantes.

Ars divinandi ex manuum inspectione. Quiromancia.

Conserere manus. Reñir á golpes.

Manum non verterim. Yo no hago caso de eso, no me curo de eso.

Manus manum lavat. Una mano lava á otra, ayudarse mútuamente.

Manibus æquis. Con igualdad, con igual fortuna.

Servus à manu. Escribiente, amanuense.

Manus in re gladiatoria. Golpe, herida.

Manus ad id. Bueno.

Esse ad manum. Estar alguna cosa cerca, estar á la mano.

Manum habere intra pallium, vel sub pallio. Holgar, estarse mano sobre mano, ó con las manos en el seno.

Ma-

Digitized by Google

Manum afferre, vel *inferre*. Violentar, hacer fuerza á alguno, poner las manos en él.
Manum remittere. Perdonar al contrario la tirada en los dados.
Manum ferulæ subducere. Dejar el estudio, salir del aula.
Manus tendere. Pedir misericordia.
Tollere manus. Mostrar alegría, aplaudir.
Manum de tabula tollere. Dejar la obra, que se traia, no afanarse mucho.
Manu captus, impos. Manco que no tiene uso libre de la mano.
Manu efingere. Trabajar en manifacturas, fabricar, trabajar de mano.
Manu portare, ducere. Manjolar, guiar, llevar en la mano.
Versa manu. Sornaviron.
In manu habere, aut præ manibus tenere. Tener, empuñar, tener asida alguna cosa.
Ambabus manibus. A dos manos.
Amissio de manibus. Desasimiento
E manibus liberare. Desengarrafar desasir.
Manibus repere. A gatas, andar á gatas.
Manibus aut pallio aliquid excipere. Aparar.
Homo vacuis manibus. Manivacío.
Manibus percutere. Poner las manos en algo.
Modus gestandi aliquem implexis duorum manibus. Silla de la Reina.
Mahona, æ, f. Mahon, Mahones, naves.
Mapale, *is*, n. Tienda de campaña, casilla; tugurio, choza.
Mapalia, *ium*, alii, *orum*, n. Cabaña de pastores, majada, casa rústica.
Mapalibus pernoctare. Majadear, pasar la noche en la majada.
Mappa, æ, f. Tabla de manteles de altar, ó mesa.
Mappa lintea. Pedazo de tela para envolver mercaderías.
Mappa reticularia. Parte mas delgada de una red.
Mappæ Alemanicæ. Alemanisco, manteles alemanes.
Mappula, æ, f. Servilleta pequeña, pañuelo, manípulo.
Marabotinus, *i*, vel *Marabetinus*, vel *Marabitinus*, *i*, m. Marabotin, maravedí, moneda.
arasmus, *i*, m. Marasma.
Maranatha, æ, m. Maranata, escomulgado.
Marca, æ, f. Marca, ó mojon; marco, peso.
Marca lubecensis. Marco de Lubec.
Marcessibilis, *e*, o. Marchitable.
Marcellianismus, *i*, m. Marcelianismo.
Marcellianus, *a*, *m*, o. Marceliano, na, hereje, secta de los marcilianistas.
Marceo, *es*, vel *Marcesco*, *is*, verb. Secarse la fruta, ó flores.
Marcgravius, *i*, m. Marcgrave.
Marcgravii dignitas. Marcgraviato.
Marchio, *nis*, m. Marques.
Marchionatus, *us*, m. Marquesado.
Marchionisa, æ, f. Marquesa.
Marcionistæ, *arum*, pl. m. Marcionistas, herejes.
Marcita, æ, m. Marcita, hereje.
Marcor, *oris*, m. Marchitura.

Marcus, *i*, m. Marco, hereje, y Mago.
Marci sectatores. Marcositos, herejes.
Marcullus, *i*, m. Marca, ó martillo para señalar los árboles que han de cortarse.
Maradus, *a*, *m*, o. Desmirriado, macilento, rancio, lacio, marchito.
Mare, *is*, n. Mar.
Mare placidum, tranquillum. Aceita.
Aversus, vel *adversus maris æstus*. Marea, fluxo y refluxo del mar.
Mare refluum. Contra marea.
Mare æstuans, fluctuosum. Mar revuelto.
Maris tempestas. Fortunal, tempestad del mar.
Aestus maris minimus. Marea baja.
Prælta maris littora. Riveras altas del mar.
Ventus placidus è mari. Marea, viento de mar.
Maris elatio. Sierra, elevacion, que movida del viento forma el agua en el mar.
Mare altum. Alta mar.
Præfectus maris. Capoudan-Bajá: Almirante.
Maris odor. Olor de Marina.
Maris vel *tutor*, vel *pirata*. Guardacostas.
Imago, vel *pictura maris*. Marina, cuadro en que se pintan mares, &c.
Refluentis maris motus. Resaca.
Levis maris tumor. Mareta.
Maris fluxum incipere. Repuntar el mar.
Aptum tentando mari plumbum longius. Sondalesa, ó Sondaleza, voz de Marina.
Fundus maris planus. Suelo llano, en el mar, paraje en que no hai peñas, ni cuestas.
Maria infestare. Cruzar, infestar los mares.
Maria sulcare. Surcar los mares, las aguas.
Marescallus, *i*, m. Mariscal en la Milicia.
Marescallorum jurisdictio, forum. Marescalía.
Mareschia, vel *Marceschia*, æ, f. Granos menores, ó tremesinos; habena, cebada, garbanzos, &c.
Marga, æ, f. Marga, tierra.
Optimare terram, injecta marga. Margar.
Fossa ubi marga eruitur. Marguera.
Margarita, æ, f. Perla, dije.
Munitiores margaritæ. Aljofar.
Margaritis minutioribus ornare. Aljofarar.
Semen margaritarum. Semilla de perlas entre los plateros, y lapidarios.
Ornatus margaritis munitioribus. Aljofarado.
Margaritifer, *a*, *m*, o. Lo que produce margaritas.
Margaritifera concha, cochlea. Nacar, madre perla.
Marginalis, *e*, o. Marginal.
Additio marginalis. Lardos.
Margo, *inis*, f. Cerquillo; cierta costura del zapato, márjen, orilla, orla, ribete, repulgo, cortapisa, cerco de puerta; banda.
Margines aptare. Marjinar, disponer las márjenes en el papel.
Margo anterior. Tapa, la punta del pie del caballo.
Notam margini apponere. Marjinar, poner notas al margen.
Panni, telæ marginem sinuare. Redoblar, ó hacer soguilla entre los sastres.
Margo lateralis navis. Enjaretado.
Margines, num, f. pl. Macizos en los caminos de los Romanos.
B. V. Maria. Nuestra Señora.
Arbor indica Mariæ nomine nuncupata. Arbol de María.
Mariale, *is*, n. Marial, libro de preces, entre los Griegos.
Marialis, *e*, o. vel *Marianus*, *a*, *m*, o. Marial, Mariano, cosa de María Santísima.
Marianus, *i*, m. Mariano, Júpiter.
Marica, æ, f. Marica, ninfa.
Marinus, *a*, *m*, o. Cosa del mar, marino.
Aestus marino vitiari. Marearse los jéneros.
Locus marinus. Salada, ó salado.
Conchæ marinæ. Marisco, pescado.
Conchas marinas colligere. Mariscar, pescar el marisco.
Marisca, æ, f. Marisca, excrecencia.
Mariscus, *i*; m. Marisco, junco.
Maritimus, *a*, *m*, o. Cosa cerca del mar, marítimo.
Ora maritima. Marina.
Homo maritimus. Marinero.
Maritus, *i*, m. Marido.
Marito maturam esse. Estar de saca una mujer.
Maritalis, *e*, Marital.
Marmarita, æ, f. Marmarita, lejion Romana.
Marmor, *oris*, n. Marmol.
Marmor serancolinum. Serancolin, cierta especie de mármol.
In modum marmoris variare. Pintar imitando el mármol.
Oficina chartarum marmoris in morem variatarum. Tienda, ú obrador de papel pintado.
Marmorarius, *ii*, m. Cantero, el que trabaja en mármol.
Marmoreus, *a*, *m*, o. Marmoleño, marmoreo.
Tabula marmorea. Tabla de mármol.
Columna marmorea. Marmolejo.
Opus marmoreum. Marmolería.
Marmoratum, *i*, n. Incrutacion de mármol.
Marmoratum pollitius. Estuco fino.
Maronitæ, *arum*, pl. m. Maronitas.
Marra, æ, f. Almadaña, armadura, ó marra, instrumento para talar, ó arrazar, azada.
Marrubiastrum, *i*, n. Marrubiastro, planta.
Marrubium, i, n. Marrubio, planta.
Mars, *tis*, m. Marte, Dios falso; y Marte, planeta.
Aperto Marte. A las claras, pecho á pecho; tirar, ó pelear á curefia rasa.
Crocus Martis. Marte, orin del hierro, en la Química.
Dies Martis. Mártes, segundo dia de la semana.
Marspiter, *tris*, m. Marspiter, nombre dado á Marte.
Marsupium, *ii*, n. Bolsa, faltriquera.
Marsupium majus. Bolso, bolson.

Digitized by Google

Marsupii militaris genus. Cartuchera, bolsa para meter cartuchos.
Marsus, i, m. Saludador.
Marsyas, æ, m. Marrullero, astuto.
Martes, tum, pl. f. Martas.
Martes zibelinæ. Marta cebelina, armiños.
Martialis, e, o. Marzal, propio del mes de Marzo, y tambien Marcial, ó de Marte.
Vectigal Martiale. Marzadga, tributo.
Ludi Martiales. Juegos Marciales, ó de Marte en Roma.
Martiobarbulus, i, m. Marciobarbulo, arma antigua.
Martius, ii, m. Marzo, mes.
Martyr, ris, m. y f. Mártir.
Martyriarius, ii, m. Martiriario.
Martyrium, ii, n. Martirio.
Martyrio afficere. Martirizar.
Martyrio affectus, cruciatus. Martirizado.
Martyrologium, ii, n. Martirolojio.
Martyrologii auctor. Martirolojista.
Marum, i, n. Marum, planta.
Marzana, æ, f. Marzana, nombre de Venus.
Mas, aris, m. Gardo, el macho de cada especie; soltero.
Marem gerere. Servir á una dama; obsequiarla.
Maris appetens. La hembra cachonda, berrionda, caliente.
Maris appetitus. Zelo, zelos de los animales.
Masabutinus, i, m. Masabutino, moneda.
Masbotheus, a, m, o. Masboteo, ea, secta de Judíos.
Maschala, æ, f. Amantes, en la Marina.
Masculesco, is, verb. Hacerse macho.
Masculinus, a, m, o. Masculino.
Masculinum genus. Masculino, en la Gramática.
Masculini sexus ratio. Masculinidad.
Masculus, i, m. Macho, macho pequeño; Gardo.
Masculus, a, m, o. Cosa que toca á macho, masculina.
Masilienses, ium, pl. m. Masilienses, herejes.
Maspetum, i, n. Maspeto, planta.
Massa, æ, f. Grupo, masa, puches.
Massa ex melle, & farina confecta. Alcacuz, ó alcuzcuz.
Calcis & ærenæ subacta massa. Mazacote, mortero.
Massa farinacea ex saccharo condita. Tableta, tabletilla de masa.
Massa Regia. Manjar Real.
Massa variis condimentis composita. Alfitete.
Massa farinacea in modum vermis, vel grani efformata. Semola.
Massa panis amigdalina. Mazapan.
Massa Sanguinaria. Masa Sanguinaria.
Massa ex musto. Mostillo.
Massa metalica. Riel.
Massa ex variis eduliis cocta, dein frixa. Garbias.
Massam fermentare. Recentar.
Massa candida Uticensis. Masablanca, en la Historia Eclesiástica.
Massâ oblinire, massâ obducere. Empostar las manos.
Massora, æ, f. Masora.
Massoreta, æ, m. Masoreta.

Mastiche, vel Mastice, es, f. Almaciga, ó Thastu, ó goma de Lentisco; soldadura.
Fumo Mastiches suffitus. Almacigado.
Masticatio, nis, f. Masticacion, en la Medicina.
Masticatorius, ii, o. Masticatorio, voz Médica.
Mastix, gis, f. Azote, persona que mortifica.
Matassa, vel *Mataxa, æ*, f. Véase *Metaxa.*
Matara, æ, f. vel *mataris, is*, vel *materis.* Matara, lanza.
Mater, tris, f. Madre.
Mater Dei. Nuestra Señora.
Magna Mater. Gran Madre.
Mater lustrica. Madrina.
Matera, æ, f. Matera, Diosa.
Materia, æ, f. Tema, término de Escritores, el asunto, que estos se proponen en sus obras; asunto, sujeto, objeto de una pasion material, artefacto, &c. materia en la Teolojía.
Materia prima. Materia prima.
Materiæ in monetam conflandam custos. Ensayador mayor.
Materia parva. Materia parva, parvidad.
Materiâ separare, secernere. Espiritualizar.
Materiam eandem tractare. Volver á tratar alguna materia.
Materialitas, tis, f. Materialidad.
Materialiter, adverb. Materialmente.
Materiamen, nis, n. Madera de construccion.
Materiarius, ii, m. Maderero, que suministra madera, ó trata en ella.
Materiarius, a, m, o. Cosa de madera; Materiario, ria, secta, y herejes de este nombre.
Materiarius faber. Carpintero, evanista.
Materiarium opus facere. Dolar, carpintear.
Materiariæ structuræ extrema. Cabezas, ó extremos de las vigas en la Carpintería.
Materiaria fabrica, vel materiaria structura. Carpintería, corte de madera, corta de árboles.
Materiatio, onis, f. vel *Materiatura, æ*, f. Madera de construccion; maderamen de una Casa, &c. Carpintería.
Materies, ei, f. Estofa, materia de algun arte.
Materies rimosa. Hendida, entre Carpinteros.
Materior, aris, verb. Cortar madera para fábricas, y fabricar con ellas.
Maternitas, tis, f. Maternidad.
Maternus, a, m, o. Materno, na.
Matertera, æ, f. Tia.
Matiarius, ii, m. Matiario, soldado.
Matra, æ, f. Matra, nombre de Venus.
Matralia, ium, pl. n. Matrales, fiestas.
Matresco, is, verb. Matrizar, parecerse el hijo á la madre.
Matricaria, æ, f. Matricaria; magarza, planta.
Matricida, æ, m. Matricida.
Matricidium, ii, n. Matricidio.
Matricularius, ii, m. Matricularia.
Matrimonium, ii, n. Casamiento, matrimonio, esponsales, desposorio.

Matrimonio aptus, apta, nubilis. Casadero, ra; apto para el matrimonio.
Matrimonio copulare. Casar á alguno.
Matrimonium ratum. Matrimonio rato.
Alicujus matrimonium, conjugium solvere. Descasar, declarar nulo un matrimonio, que en realidad no hubo.
Infelix matrimonio. Mal casada, mal maridada.
Matrimonio copulari. Casarse, desposarse.
Matrimus, a, m, o. El que tiene madre viva.
Matrina, æ, f. Madrina.
Matrix, cis, f. Madre, matriz, índice, ó catálogo.
Matrix coturnicum. Francolin de agua.
Matrix cervini cornu. Raiz, madre de las hastas del ciervo.
Matrona, æ, f. Matrona, comadre.
Illustris matrona. Señora de título, Grande, &c. Dama, matrona ilustre.
Matronalia, lium, pl. n. Matronales, fiestas.
Matroneus, a, m, o. vel *Matronicus, a, m*, o. Matroneo, matrónico.
Matta, æ, f. Colcha, cubierta de cama, colchon, hijuela para entre los colchones; estera, rederos, término de estereros; esteras.
Mattas sternere. Esterar.
In mattæ modum implicare, terere. Trenzar, hacer trenza del pelo.
Mattarius, ii, m. Monje solitario; Matario, secta de los Maniqueos.
Mattya, vel *Mactya*; *Mattea*, vel *Mactea, æ*, f. Manjar blanco.
Matula, æ, f. vel *Matella, æ*, f. Orinal.
Matura, æ, f. Matura, Diosa.
Maturans, tis, o. Madurativo, remedio madurativo.
Maturatio, onis, f. Maduracion.
Maturefacio, is, verb. Madurar, ó hacer que madure alguna cosa.
Maturesco, is, verb. Madurar, llegar á su perfeccion.
Maturinus, i, m. Maturino, Relijioso.
Maturitas, tis, f. Madurez, perfeccion, sazon.
Maturitatem afferre. Sazonar.
Maturo, as, verb. Madurar alguna cosa; apresurar, despachar, ó hacer alguna cosa con dilijencia; perfeccionar, acabar algo; pero mas comunmente se toma por apresurar.
Maturandi vim habens. Madurativo.
Maturus, a, m, o. Maduro, perfecto, completo, acabado; machucho, prudente, sazonado, adelantado.
Matura marito. Casadera.
Matura ætas. Edad madura, vejez.
Maturum facere. Acabar una cosa.
Matuta, æ, f. Matuta, Diosa; la Aurora.
Matutinalis, e, o. Véase *Matutinus, a, m.*
Matutinum, i, n. La mañana, otros lo toman por el rezo de los maitines.
Matutinus, a, m, o. Cosa de la mañana, de la madrugada.
Horæ matutinæ. Maitines, rezo.

Digitized by Google

Matutinum tempus. El tiempo de la mañana, la mañana.
Maurus, i, m. Moro, Sarraceno.
Maurorum stipendiarius, miles christianus. Farfan.
Maurorum vicus. Morería.
Maurorum secta. Morisma.
Maurus, a, m, o. vel *Mauritanus.* Moro, morisco; mauritano, na.
Maxilla, æ, f. Mandibula, mejilla, quijada.
Maxillam frangere. Desquijarar, romper, ó quitar las quijadas.
Alcps porcinæ maxillæ. Carrillada.
Maxillas convellere, discerpere. Descarrillar, quitar los carrillos.
Maximè. adverb. Considerablemente, mucho, sumamente, grande, vehemente, extremamente.
Maximianista, æ, m. Maximianista.
Maximus, a, m, o. Máximo, gravísimo, esencial.

M E

Me hercle. Por mi fe, á fe mia, &c. entre los Jentiles Romanos; valia lo mismo, que por Hércules, que era uno de sus juramentos.
Meagia, æ, f. Meaja, moneda.
Meander, Véase *Periclisis.*
Meatus, us, m. Conducto, desaguadero, salida.
Meatus ad cuniculum. Ramos en la guerra, los diversos conductos de las minas.
Obstructos corporis meatus aperiendi vim habens. Aperitivo.
Mecanæus, i, Mecaneo, sobrenombre de Júpiter.
Mecanica, æ, f. Mecánica, la mecánica.
Meccanus, a, m, o. Cosa de la Meca.
Meccanus Princeps. Cheq, supremo Sacerdote de la Meca.
Mecum. Conmigo.
Mechanismus, i, m. Mecanismo.
Mechoacanica radix. Mechoacan, raiz medicinal.
Mecœnas, tis, m. Mecenas, Protector.
Meconium, ii, n. Meconio, término de Farmacia.
Meconites, is, f. Meconites, piedra preciosa.
Medea, æ, f. Medea.
Medella, æ, f. Soldadura, enmienda, salud recobrada.
Medeor, eris, Remediar, medicinar, ó curar, afeitarse con afeites de mujer, sanar.
Mediastinus, i, m. Galopin, enseño, que anda el asador de torno, criado bajo, ínfimo.
Mediastini vena. Mediastina, en la Anatomía.
Mediator, oris, m. Mediador, árbitro, medianero.
Mediatorem se præbere, se interponere. Terciar en el trato público, pleitos, ó diferencias.
Medica, æ, f. Trebol, ó especie de esta planta, melga.
Medica-luneta. Véase *Medicago.*
Medica major. Melga mayor.
Medicabilis, e, o. Tratable, medicable, curable, sanable.
Medicago, nis, f. Media-luna, alfalfa bastarda.
Medicamen, nis, n. Remedio.
Medicamina ad absumendum nata. Absorvente.

Discussoria medicamina. Resolutivo, va, en la Medicina.
Medicaminum præscriptionum collectio. Recetario, término de los Boticarios.
Medicamentarius, i, m. Boticario.
Ars medicamentaria. Farmacia, la Farmaceútica.
Medicamentum, i, n. Medicamento, remedio.
Medicamentum reficiens, fovens, recreans. Reparo para el estómago.
Medicamentum discutiens. Resolutivo, va, en la Medicina.
Medicamenta adhibere. Medicinar, dar medicinas.
Medicamentum croceum. Socrocio, término de Medicina.
Medicamenti modum ponere. Disponer la dosis en la Medicina.
Medicamenta frequentius adhibere. Medicinarse mucho.
Medicamenta Scarotica. Escarótico, medicamento.
Medicaster, tri, m. Medicastro, curandero.
Medicina, æ, f. Remedio, Medicina, arte.
Medicinalis, e, o. Medicinal.
Medicinalia simplicia. Simples medicamentos.
Medicus, i, m. Médico.
Medici præscriptum. Receta.
Medici uxor. Médica.
Medicorum curæ se subjicere. Sujetarse á los Médicos, ponerse en cura.
Medicus, a, m, o. Médico, ca.
Medicæ potionis modus, pondus, mensura. Dosis.
Medica potio. Medicina.
Medietas, tis, f. Mitad de una cosa.
Medimnum, i, n. vel *Medimnus, i*, m. Medimno, medida Griega y Romana.
Mediocris, e, o. Razonable, pasadero, mediano, entrefino, tal qual.
Mediocriter, adv. Tolerablemente, así así, medianamente.
Meditabundus, a, m, o. Discursivo, cojitabundo, y meditativo.
Meditatio, onis, f. Reflexîon, meditacion, discurso, contemplacion.
Meditatus, a, m, o. Aprendido, meditado, reflexionado.
Meditata refferre. Hablar con reflexîon.
Meditor, aris, verb. Comedir, meditar, tirar líneas, resolver en el ánimo, soliloquiar, repensar, rumiar, especular.
Apud se meditari. Soliloquiar.
Meditrina, æ, f. Meditrina, Diosa.
Meditrinalia, lium, pl. n. Meditrinales, fiestas.
Meditullium, ii, n. Medio, centro.
In meditullio constitutus. Concentrado.
Medium, ii, n. Medio para conseguir algo; medio en las escuelas, centro.
Medios inter hostes. En medio de los enemigos.
In medio. En medio.
Tollere de medio. Quitar de en medio.
Per medium dividere. Mediopartir.
Medium alpinum echii folio, floribus spicatis. Medium, planta.
Medio conveniens. Razonable, mediano, pasadero,

Medium aliquod arripere. Tomar un sesgo, dar un corte, tomar un medio.
Medius, a, m, o. Lo que está en medio de dos extremos, medio, tal qual, mediano, ó ménos que mediano, entrefino.
Medius fidius. Por mi fé, á fé.
Medius clivus. Mitad de una cuesta.
Medulla, æ, f. Almocati, meollo, ó tuétano, substancia; suco nutricio, en las plantas.
Medulla cerebri. Seso, sesos.
Medulla cerebri frixa. Sesado, fritada de sesos.
Medulla dorsi, spinalis. Medula espinal.
Medullâ fartus. Meduloso.
Medulla plantarum spongiosa. Medula, en la Botánica.
Medullaris, e, o. Medular.
Substantia medullaris. Almocati, medula, en la Anatomía.
Medullitùs, adv. Hasta los tuétanos.
Medullosus, a, m, o. Meduloso.
Medusa, æ, f. Medusa, Ninfa.
Megabyzus, i, m. vel *Megalobyzus.* Megabizo.
Megæra, æ, f. Mejera.
Megaheteriarchus, i, m. Megaheteriarca.
Megalasclepia, æ, f. Asclepiades.
Megalesia, orum, pl. n. vel *Megalenses ludi.* Megalesias, fiestas.
Megalographia, æ, f. Megalografia.
Meganira, æ, f. Meganira.
Megara, æ, f. Megara.
Mehadous, i, m. Mehadoo, Dios falso.
Mel, is, n. Miel.
Mel cœleste. Maná.
Melle, illinire, condire. Enmelar.
Melle aspersus panis. Sopaipa.
Mel coctum. Melcocha.
Mellis cocti fabricator, venditor. Melcochero.
Mellis fæx. Melaza.
Mel stellacium. Miel de aire, entre los Médicos.
Mel rosaceum. Miel rosada.
Mel silvestre. Miel silvestre, de Indias.
Molampodium, vel *um, ii*, n. Eleboro negro.
Melampraphon, i, n. Bacara, planta.
Melancholia, æ, f. Hypocondria, melancolía.
Melancholicus, a, m, o. Triste, hypocóndrico, melancólico, cojitabundo, cabizbajo, adusto, sombrío, taciturno.
Melandrys, yos, m. Melandria, especie de atun.
Melandryum, ii, n. Melandria, yerba que nace en el trigo.
Melaneus, ei, m. Melaneo, el perro de Acteon.
Melanis, idis, f. Melanida, sobrenombre de Venus.
Melanteria, æ, f. Melanteria, mineral.
Melantho, os, f. Melanto, Ninfa.
Melanurus, i, m. Melasnuro, pez.
Melaones, num, pl. n. Melones, ó melaones, gusanos, y una especie de escarabajos.
Melas, anis, f. Melas, en la Medicina.
Melcartus, i, m. Melcarto, sobrenombre de Hércules.
Melchisedechiani, orum, pl. m. Melchisedequianos, herejes.

Me-

Digitized by Google

Meleagris, *is*, f. Meleagro, gallina morisca.
Meles, ó *Melis*, *is*, f. Tejon, ó tasugo, animal poco mayor que una zorra.
Meletiani, *orum*, pl. n. Melecianos, herejes.
Melia, *æ*, f. Meliena, especie de tierra.
Melianthus, *i*, m. Melianto, planta.
Melias, *æ*, f. Melia, Ninfa.
Melibea, *æ*, f. Melibea.
Melica, *æ*, f. Trigo que llaman del milagro.
Meliceris, *idos*, f. Melicera, en la Medicina.
Melicerta, *æ*, vel *Melicertes*, *is*, m. Melicertes, Melicerto, Dios falso.
Melilotus, *i*, m. Meliloto, coronilla de rei, planta.
Melimeli, ind. n. Agua de membrillo.
Melissa, *æ*, f. Apiastro, toronjil; Melisa, yerba; y una Ninfa de este nombre.
Melissophyllon, vel *Melissophyllum*, *i*, n. Idem ac *Melissa*.
Melitites, *is*, f. Melitites, ó molotites, piedra preciosa.
Mellampyrum, *i*, n. Rubion.
Mellampyrum luteum lati-folium. Crateogono, especie de trigo negro.
Mellapium, *ii*, n. vel *Melappium*. Malapia, especie de manzana.
Mellarium, *ii*, n. Los antiguos llamáron así al colmenar. Véase *Apiarium*.
Mellarius, *a*, *m*, o. Cosa de miel.
Mellarius locus. Melero, lugar para guardar la miel.
Mellarius, *ii*, m. Melero, el que trata en miel.
Mellatio, *onis*, f. Castrazon de colmenas.
Mellatium, *ii*, n. Meloja, melote, conserva.
Melleus, *a*, *m*, o. Cosa de color de miel, meloso.
Equus mellei coloris. Caballo melado.
Mellifer, *ra*, *rum*, o. Lo que produce miel.
Mellificus, *a*, *m*, o. Idem ac *Mellifer*.
Mellifluè, adv. Melifluamente.
Mellifluus, *a*, *m*, o. Melifluo.
Mellitus, *a*, *m*, o. Cosa de miel, melifluo.
Panis segmentum mellitum. Melada, rebanada de pan con miel.
Salgama mellita. Melote, meloja.
Mellonia, vel *Mellona*, *æ*, f. Melonia, Diosa.
Mellusina, *æ*, f. Mellusina, en el Blason.
Melo, *nis*, m. Melon, fruta.
Melo Peruvianus. Sandía del Perú.
Melochia, *æ*, f. Meloquia, planta; corcora, morujes.
Melodrama, *atis*, n. Melodrama.
Melongena, *æ*, f. Berenjena.
Melongena fructu oblongo, *vel incurbo.* Berenjena de Indias.
Melophorus, *i*, m. Meloforo.
Melos, ind. n. Melodía.
Melpomene, *es*, f. Melpomene.
Melquitæ, *arum*, pl. m. Melquitas, Cismáticos.
Membrana, *æ*, f. Membrana, pergamino.
Ad membranam pertinens. Membranoso.

Membranaceus, *a*, *m*, o. Cosa, que asemeja al pergamino.
Membraneus, *a*, *m*, o. Membranoso, pergaminaceo.
Membrum, *i*, n. Miembro.
Membri divisio, *separatio.* Desmembramiento, mutilacion.
Membro captus. Mutilado, estropeado, manco.
A membro orbatus. Desmembrado, da, voz del Blason.
Membrorum exporrectio. Desperezo, accion de desperezarse.
Membrum tenellum. Miembrecito.
Membrum æquationis. Miembro de ecuacion, en la Aljebra.
Membra exporrigere. Desperezarse.
Grandibus membris præditus. Membrudo.
Membris captus; *mancus*, *debilis.* Entecado, enteco, gafo.
Membrosus, *a*, *m*, o. Membrudo, da.
Meminisse, á verb. ant. *Meno.* Recorrer la memoria, remembrar, recapacitar, repasar una cosa para que no se olvide.
Memnonides, *dum*, pl. f. Memnonidas, aves.
Memnon, *nis*, m. Memnon.
Memor, *oris*, o. El que se acuerda, memorativo.
Accepti beneficii memor. Grato, sensible.
Memor rei gestæ. Testigo de vista.
Memorabilis, *e*, o. Memorable.
Memorandus, *a*, *m*, o. Memorable.
Memoratio, *nis*, f. vel *Memoratus*, *us*, m. Remembranza, recuerdo.
Memorator, *oris*, m. El que recuerda, recordador.
Memoria, *æ*, f. Memoria, commemoracion, recordacion.
Memoria tenax. Retentiva.
Memoriâ excidere. Trascordarse.
Magna memoria. Memorion.
Memoria localis, *artificialis.* Memoria local, artificial.
Beneficiorum memoria. Agradecimiento, sensibilidad.
Memoriâ dignum. Memorable.
Memoriæ aliquid mandare. Decorar, aprender, estudiar de memoria.
In memoriam revocare, *renovare*, *redintegrare*, *refricare.* Refrescar la memoria, sujerir alguna cosa; recapacitar, recordar, repasar, traer á la memoria.
Memoriosus, *a*, *m*, o. El que tiene mucha memoria.
Memoritèr, adv. De memoria.
Memoritèr scire. Saber de coro, ó de memoria alguna cosa.
Memoro, *as*, verb. Hacer memoria, recordar.
Memphites, *tis*, f. Menfites, piedra.
Men, *nis*, f. vel *Mena*, *æ*, f. Men, Mena, Diosa.
Menaja, *æ*, f. Idem ac *Menœum*.
Menas, *dis*, f. Menade, bacante, ó bacanal.
Menagyrthes, *is*, m. Menajirte, Sacerdote.
Menalogus, *a*, *m*, o. Menalogo, remedio.
Menda, *æ*, f. Errata, falta, mentira.
Mendacium, *ii*, n. Burla, mentira, engafio, chofa, vola, suefio.
Mendacii exprobrator. Desmentidor.
Injuriosa mendacii exprobratio. Desmentida, un mentis, miente Vmd.

Alicui mendacium exprobrare. Desmentir, decir á alguno que miente.
Mendaciorum testificatio. Fee de erratas.
Mendaciunculum, *i*, n. Mentirilla.
Mendax, *cis*, o. Embustero, falso, engafiador, faramalla, faramallero, mentiroso, falaz, embelecador, pícaro, hablador.
Mendaciter, adv. Mentirosamente.
Mendicabulum, *i*, n. Mendiguez, mendicidad.
Mendicans, *tis*, o. Mendicante, méndigante.
Mendicatio, *onis*, f. Cuesta, mendicidad, peticion.
Mendicitas, *tis*, f. Tenuidad, pobreza, carestía de bienes, laceria, mendiguez, mendicidad.
Mendico, *as*, verb. Mendigar, buscar la vida.
Turpiter mendicare. Bribonear.
Mendicus, *i*, m. Guillote, mendigo, belitre.
Mendosè, adv. Erradamente.
Mendosus, *a*, *m*, o. Cosa llena de mentiras, mendoso, errado, mentiroso.
Menelaus, *i*, m. Menelao.
Meninges, *is*, f. Meninje, duramater.
Miningophilax, *cis*, m. Menincofilax, instrumento de Cirujía.
Menippea, *æ*, f. Menipea, sátira.
Menippus, *i*, m. Menipo.
Meniscus, *i*, m. Menisco, en la Optica.
Mennonitæ, *arum*, pl. m. Mennonitas, herejes.
Menœum, *i*, n. Menaya, menolojio, entre los griegos.
Menologium, *ii*, n. Melojio.
Menologus, *i*, m. Menologo, en la Medicina.
Menolus, *i*, m. Menolo, pez.
Mens, *tis*, f. Mente, entendimiento, concepcion, ó aptitud para concebir, ó entender, y explicar alguna cosa, cabeza, capacidad, razon, ó pensamiento: celebro, juicio, conocimiento, sentido, ánimo, voluntariedad, fantasía.
Mens acuta. Sutil injenio.
Mens infesta. Rencor, safia.
Recta mens. Equidad, rectitud, integridad.
Mala mens. Mala intencion.
Mentis aberratio. Desatencion, distraccion: delirio, locura.
Mentis error. Aprehension.
Mentis operatio. Raciocinio, discurso, argumentacion.
Excesus mentis. Extasis.
Ad excesum mentis pertinens. Estático.
Læssæ mentis homo. Loco, botarate, alocado.
Mentem suam explicare. Hablar.
Mentem alicujus perscrutari, *expiscari.* Sondear.
Mentem ad cœlestes cogitationes revocare. Recogerse, recoger el espíritu; en términos de devocion.
Mente, *per mentem.* Mentalmente.
Mente captus. Simple, necio.
Ad mentem pertinens. Mental.
Mentem turbare. Dementar, enloquecer á alguno.
In meliorem mentem venire. Caer en la cuenta.
Mentem invadere. Infatuar, infatuar-

Digitized by Google

tuarse, embozagarse con alguna pasion.
Mentem, animos addere. Animar, envanecer.
Obstinatione mentem obdurare. Empedernirse.
Mentem perturbare. Dislocar, sacar de quicio la razon; turbarla.
Mensa, æ, f. Tabla de mercaderes, mostrador, mesa, bufete.
Mensa nummaria. Contador, mesa para contar el dinero.
Caput mensæ, pars superior. Cabecera de mesa.
Mensa plicatilis. Mesa que se dobla, ó recoje.
Alienæ mensæ affectatio. Mogollon.
Prosequi mensam alienam. Comer de mogollon.
Mensæ apparatus, ornatus. Cubierto de mesa, servicio de ella.
Regiæ mensæ Curator. Guarda-manjier.
Præfectus mensæ Regiæ. Sumiller de cava, y paneteria.
Officina, vel *Præfactura mensæ.* Sumillería, oficina del Sumiller.
Mensæ tegmen. Sobremesa.
Mensam ornare, instruere. Cubrir la mesa.
Mensam sternere. Servir á la mesa; cubrirla.
Apparatus pro mensa. Taller de mesa; pieza con vasos para aceite, vinagre, sal, pimienta, y azucar.
Procuratorum, ac Causidicorum mensa. Bufete.
Fercula de mensa tollere, removere. Desembarazar la mesa.
Mensarum reliquiæ Sobras de una mesa, relieves.
Adhuc ad mensas. De sobre-mesa.
Mensalis, is, f. Mensal, mensala, en la Quiromancia.
Mensaria, æ, f. Exercicio del cambio.
Mensariam agere. Cambiar, tomar, ó dar dinero á cambio.
Mensarius, ii, m. Cambiador, cambista, Banquero, Telonario.
Mensarius, a, m, o. Cosa que pertenece á la mesa.
Mensarius disector. Trinchante, el que parte en una mesa.
Mensaria suppellex. Servicio de mesa.
Mensio, nis, f. Medida, medimiento, medidura.
Agrorum mensio. Apeo.
Mensis, is, m, et f. Mes.
Mensis anomalisticus. Mes anomalístico.
Mensis dragonisticus. Mes dragonítico, ó dragonicio.
Mensis embolismicus. Mes embolísmico, ó intercalar.
Ad mensem. Por un mes.
Menses partui proximiores. Meses mayores en las preñadas.
Mensor, oris, m. Apeador, medidor.
Caudicariæ struis mensor. Medidor de maderas en Arsenales.
Menstrualis, e, o. Menstrual, mensual.
Menstrualis purgatio. Menstruacion.
Menstruum, i, n. Menstruo.
Menstrua pati. Menstruar.
Menstrua patiens. Menstruosa.
Menstruus, a, m, o. Lunacion: mensual, cosa de mes á mes, menstrual.

Menstruum tempus. Mes.
Menstrua pecunia. Mesada.
Menstruus operarius. Mesero, aprendiz de impresor, &c.
Mensula, æ, Cartela, especie de repisa, ó canecillo en la Arquitectura, mesilla, bufetillo.
Mensura, æ, f. Libra mensual, medida, ó regla, dimension.
Mensura quædam. Soga, medida de tierra.
Mensura quædam compendiaria. Sagma, medida en la Arquitectura.
Mensura redundans, superfluens. Medida colmada.
Mensura digitalis, Dedo, mensura digital.
Mensura æqua. Medida rasada.
Mensura ægyptiaca, derac dicta. Derac medida, codo de Ejipto.
Ligni combustibilis mensura. Medida para la leña.
Mensura tripla. Tiempo triplo, en la música.
Mensura in re música. Compas, medida en la música.
Mensura desecti caudicis. Cuerda, medida de leña en Francia.
Mensura quadraginta, et quatuor modiorum. Caiz, cahiz, medida.
Mensura utriusque volæ. Almorzada.
Mensura duarum ulnarum. Aba.
Mensurarum procurator. Fiel-medidor.
Menta, æ, f. Hierba buena, menta.
Menta Sarracenica. Sándalo.
Menthe, es, f. Menta, ninfa.
Mentio, onis, f. Memoria, commemoracion, mencion.
Expresa mentio. Especificacion.
Mentior, ris, verb. Hablar al aire, bolear, mentir, ó fingir, disimular con falsedad.
Mentula, æ, f. Miembro viril.
Mentula marina. Sanguijuela marina.
Mentulagra, f. Mentulagra, enfermedad.
Mentum, i, n. Barba, parage en que sale el pelo de la barba.
Menti percusio. Sobarbada, golpe debajo de la barba.
Mentum manu fricare. Hacer la mamola.
Meo, as, verb. Caminar.
Menyanthes, is, f. Menianta, planta.
Mephitis, is, f. Mefitis, nombre de Juno.
Mercator, oris, m. Mercader, comerciante, embarcador, el que embarca mercancías.
Mercator magnus. Mercaderazo.
Mercator tenuis. Mercero, mercader de cosas menudas.
Sericorum pannorum mercator. Sedero.
Consortium mercatorum. Sociedad de mercaderes.
Mercatorum, aliorumve peregrinè euntium congregata manus. Carabana.
Mercatus, us, m. Emporio, plaza para ventas, mercado, feria.
Mercenarius, ii, m. Asalariado.
Merces, dis, f. Salario, jornal, denario, sueldo, recompensa, retribucion, galardon, rescate.
Dare mercedem. Pagar el sueldo á los soldados.

Merces diurna pro cibo. Mesilla, en la Corte.
Mercedem consignare, mercede conducere. Asalariar, ajornalar.
Mercede conductus. Asalariado.
Ordo S. M. de Mercede. Orden de la Merced.
Mercenarius, i, m. Mercenario, el que trabaja por su salario.
Mercenarium in modum. Mercenariamente.
Mercenarius Religiosus. Mercenario, Religioso de la Merced.
Mercimonium, ii, n. Negociacion, negocio, comercio.
Mercor, ris, verb. Tratar, negociar.
Mercurialia, lium, pl. n. Mercuriales, fiestas.
Mercurialis, is, f. Mercurial, planta.
Mercurialis, e, o. Mercurial.
Mercurius, ii, m. Mercurio, Dios falso, y el menor de los planetas.
Mercurius dulcis. Aguila blanca.
Dies Mercurii. Miércoles.
Ad Mercurium pertinens. Mercurial, adj.
Mercurius Hydrargyrum. Hembra en la Filosofia hermetica; azogue, mercurio.
Solemnis Mercurii animadversario senatoria. Juntas Mercuriales.
Merenda, æ, f. Merienda.
Lauta merenda. Merendona.
Merens, tis, o. Merecedor.
Mereor, eris, verb. Ganar, merecer, ó ser digno.
Bene mereri. Merecer, hacer algun servicio.
Meretricius, a, m, o. Meretricio.
Meretricor, aris, verb. Putear, amancebarse.
Meretrix, cis, f. Cantonera, prostituta, puta, carcavera, cortesana, dama.
Meretricum carcer. Galera de mujeres perdidas.
Avara meretrix. Chupona.
Meretrix sedentaria. Sellenca.
Meretricis filius. Mancer, hijo de padre desconocido.
Mergæ, arum, pl. f. Horquillas para las eras.
Merganser, ri, m. Somormujo, ave.
Merges, itis, m. Haz, manojo.
Parvus merges. Hazecico.
Mergo, is, verb. Sumerjirse, zambullir en el agua.
Mergulus, i, m. Somormujo, pájaro pequeño.
Mergus, i, m. Somormujo, somormujon; Cuervo marino.
Mergorum maximus. Cuervo grande de Rio.
Meridiana, æ, f. Meridiana, linea.
Meridiani, orum, pl. m. Meridianos, gladiadores.
Meridianus, a, m, o. Meridiano, na, meridional.
Meridianus circulus. Meridiano, círculo.
Meridies, ei, f. Medio dia.
Meridio, as, vel *Meridior, aris*, verb. Sestear, dormir la siesta.
Meritò, adverb. Merecidamente, con razon.
Meritorius, a, m, o. Alquilon, meritorio, ria.
Meritum, i, n. Mérito, merecimiento.
Meritum de congruo. Mérito de congruo.

Digitized by Google

Merla, æ, f. Mirla, ave; Mero, pez.
Merlinus, *i*, m. Merlin, hechicero.
Merlus, *i*, m. Merlo, pez.
Merlus, aselus minor. Merlan, pez.
Merlus, aselus major. Merluza, pez.
Merops, *pis*, m. Abejaruco, ó Abejeruco.
Merso, *as*, verb. Zambullirse muchas veces.
Merula, æ, f. Tenca, ó merlo pez.
Merulum, *i*, n. vel *merla*, æ, f. Almena, merlon.
Merulus, *i*, m. Fice, ó merlo, pescado.
Merus, *a*, *m*, o. Puro, jenuino, fino, legítimo; mero.
Merx, *cis*, f. Mercancía, mercadería.
Merx bombysina. Mercancías de seda.
Frivolaria merx. Tienda de yerro; quinquillería.
Interpolatæ mercis propola. Regateador.
Mercium prohibitarum introductor. Metedor, contrabandista.
Mercem summatim emptam minuatim divendere. Revender.
Mercium prohibitarum introductio. Contrabando, meteduría.
Merces interdictæ. Contrabando.
Merces rejectæ. Rebusca.
Mercium importandarum recensor. Registrador de las puertas de una Ciudad.
Mercium in naves invectio. Cargo de mercaderías; accion de cargarlas en las naves.
Mercium fascem, sarcinam solvere. Desenfardar, desatar los fardos.
Merces, &c. è navi educere, in terram exponere. Desembarcar, sacar del navio los jéneros.
Magnariæ mercis propola. Mercader de grueso.
Merces condere. Recojer las mercancías.
Minutæ mercis propola. Mercero.
Merces pro reconditione frugum in granario. Cillazgo.
Merces minutæ. Mercería.
Vili pretio merces adducere. Hacer barato, vender barato.
Merces remigrationis. Salvamento, en la Marina.
Merces ponderosæ. Enjunque, voz de Marina.
Interdicere merces alibi vendere. Estancar las merçaderías.
Mercium prohibitarum locus: Mercium detentio. Estanco, casa, ó lugar, en que se estancan los géneros.
Mesga, æ, f. Atun.
Mesenterium, *ii*, n. Mesenterio.
Mesentericus, *a*, *m*, o. Mesenterico.
Mesocolon, *i*, n. Mesocolon, en la Anatomía.
Mesolabium, vel *mesolabum*, *i*, n. Mesolabio.
Mesologarithmus, *i*, m. Mesologarítmo.
Mesonautæ, *arum*, pl. m. Halacuerdas.
Mesonicticum, *i*, n. Mesonóctico, voz de liturjía.
Mespilum, *i*, n. Acerola, fruta.
Mespilus, *i*, f. Acerolo.
Mespilus apii foliis silvestris. Espino blanco.
Locus mespilis plenus. Acerolar.
Messala, æ, f. Mesala, mancha de la luna.
Messaliani, *orum*, pl. m. Mesalianos, herejes.

Messia, æ, f. Mesia, Diosa.
Messias, æ, m. Mesías.
Messes, *ium*, f. Trigos, tomados por los sembrados.
Messis, *is*, f. Cosecha, mies, segazon, siega, recluta de granos.
Messis adhuc herbescens. Alcacel, ó alcacer.
Messis repullulans. Renadio.
Messis vinearum custos. Meseguero.
Messis tempus. Segazon, tiempo de siega; Agosto.
Messis manipulus. Tramoso, la parte de mies, que el segador aprieta con la mano.
Messem facere. Segar.
Messium, vel *vinearum custos.* Guarda de mieses, ó viñas.
Messium fasces triturandos expandere. Desparvar.
Trituratas messes in acervos recolligere. Desemparvar, recojer en monton las mieses.
Messor, *oris*, m. Segador.
Fœni messor. Dallador, el que siega heno.
Messoribus datus adjutor. Agostero.
Mesymnium, *ii*, n. Mesimnio, entre los antiguarios.
Meta, æ, f. Término, punto fijo, de que empiezan las suputaciones; resto, señal, raya en la Moral: Hito, cierto juego de muchachos, límite.
Meta castrensis. Quartel de soldados.
Meta, quò ictus dirigunt collusores. Calva, ó hito de la calva; juego.
Metam disco dejicere. Calvar, derribar la calva del hito.
Metæ ludus. Tejo, juego del tejo.
Metæ pro castratione alvearis. Trencas, en las colmenas.
Metam contingere. Acertar, dar en el blanco.
Ad metas loqui non posse. No saber que decir, ó que responder.
Metacarpium, *ii*, n. vel *metacarpius*, *i*, m. Metacarpo.
Metacismus, *i*, m. Metacismo, en la Gramática.
Metageitnia, æ, f. vel *metaginta*, æ, f. Metajitnia, fiesta entre los Griegos.
Metallepsis, *is*, f. Metalepsis.
Metallicus, *i*, m. Metalario, el que trabaja en metales, minero, minador.
Metallicus, *a*, *m*, o. Metálico.
Metallicæ concretionis fossilia. Mineral, lo que se saca de las minas.
Metallum, *i*, n. Metal.
Metallum quoddam callotum nominatum. Caloto.
Metallum sinicum. Tumbaga.
Metallum Principis. Metal del Príncipe; azofar.
Metalli legitimi permissa indigentia. Suplemento en el oro, plata, &c.
Fusi metalli cylindrus. Lingote.
Metallorum probator. Ensayador, contraste.
Metallorum permixtio, ac temperatio. Aleacion, liga en los metales.
Metalla commiscere. Alear.
Metallurgia, æ, f. Metalurjia.
Metamorphista, æ, m. Metamorfista, hereje.

Metamorphosis, *is*, f. Transformacion, metamorfosis.
Metanoa, æ, f. Resipiscencia, metanoya, espanortosis, figura Retórica.
Metaphisica, æ, f. Metafisica.
Metaphisicè, adverb. Metafisicamente.
Metaphora, æ, f. Metáfora.
Metaphoricè, adverb. *per metaphoram.* Metaforicamente.
Metaphoricus, *a*, *m*, o. Metaforico.
Metaphoristæ, *arum*, m. Metaforistas, herejes.
Metaphrastes, *is*, m. Metafrastes, traductor.
Metaplasmus, *i*, m. Metaplasmo.
Metastatis, *is*, f. Metastasis.
Metatarsius, vel *metatarsus*, *i*, m. Metatarso.
Metatio, *onis*, f. Campamento, colocacion de tropas.
Metatio castrorum. Acampamento.
Agrorum metatio. Apeo.
Metator, *oris*, m. Aposentador de árboles.
Metator Regius. Jefe de la Furriera.
Metatoris Regii officium. Furriera.
Metaxa, æ, f. Seda cruda, seda sin teñir, y sin hilar; vestido de seda, cuerda, ovillo, hacecicos de cañas; otros, madeja de hilo, seda, ó lana.
Metempsychosis, *is*, f. Metempsicosis, ó transmigracion del alma.
Metempsycus, *a*, *m*, o. Metempsico, ca, secta, y hereje de este nombre.
Metemptosis, *is*, f. Metemptosis, ó equacion solar.
Meteorographia, æ, f. Meteorografia.
Meteoroligicus, *a*, *m*, o. Meteorológico.
Meteoroscopium, *ii*, n. Meteoroscopio.
Meteorum, *i*, n. Meteoro.
Methodicè, adverb. Metódicamente.
Methodicus, *a*, *m*, o. Metódico.
Methodus, *i*, f. Método, modo, corte para componer algun negocio.
Methonimia, æ, f. Metonimia.
Methonomasia, æ, f. Metonomasia.
Methopa, æ, f. Metopa, en la Arquitectura.
Methopæ, *rum*, f. Tabicas, voz de Arquitectura.
Methoposcopia, æ, f. Metoposcopia.
Methoposcopus, *i*, m. Metoposcopo.
Meticulosus, *a*, *m*, o. Timido, corto de génio; temblon, temeroso, medroso, inútil, caco, aprehensivo.
Metina, æ, f. Metina, Diosa.
Metior, *ris*, verb. Medir versos, medir, escandir, nivelar, regular, apear, arquear la nave.
Iterum metiri. Reherir.
Metis, *is*, f. Metis, Diosa, y Ninfa.
Meto, *is*, verb. Segar.
Metere palmas. Segar palmas, y laureles.
Metendi actio. Segazon.
Quod meti potest. Segable.
Famulus metentium. Guadapero.
Aptum ad metendum. Segable.
Metor, *aris*, verb. Apear, acampar, amosonar, medir, poner término.
Metragyrta, æ, m. vel *Metragyrtes*, *is*, m. Metrajirta.
Metrenchyta, æ, f. vel *metrenchytes*, *is*, f. Metrenquita, instrumento de Cirujía.
Metreta, æ, f. Metreta, medida.
Metricè, adverb. Métricamente.
Metricus, *a*, *m*, o. Metrico, ca.

Me-

Digitized by Google

Metrica, ærs. La Métrica, parte de la música antigua.
Metrocomia, æ, f. Metrocopia, cabeza de villas, ó lugares.
Metropolis, is, f. Metrópoli.
Metropolitanus, a, m, o. Metropolitano, na.
Metrum, i, n. Metro, verso.
Metrum quoddam brevius. Seguidilla.
Metrum aliud referens. Trova, composicion métrica.
Metuendus, a, m, o. Terrible, formidable.
Metuens, tis, o. Miedoso, temedor.
Metuentem confirmare. Tranquilizar á alguno, sosegarle.
Metula, æ, f. Hito pequeño, bolo, bolillo.
Metulæ lusoriæ ludus. Juego de los bolos.
Metularum area. Quadro, en que se arman, ó ponen los bolos.
Metula lusoria. Bolo para jugar.
Metulis explorare turmas ludentium. Tirar en el juego de bolos, para saber quién es mano.
Metuo, is, verb. Temer, arredrarse, aprehender, recelar algun daño.
Metus, us, m. Temor, inquietud, mocion del alma; nombre que se dió á varios falsos Dioses de la antigüedad. Véase el Dicc. de cuatr. ling. Grima, aprehension.
Metus, vel *timor reverentialis.* Temor reverencial.
Metu corripere, afficere. Sobre-saltar, asustar.
Metum adimere. Tranquilizar á alguno, sosegarle.
Meum, vel *Meon, mei*, n. Meu, planta.
Meus, a, m, pron. Mio, mia.
Meum corculum. Mi amor, amor mio.
Meutangus, i, m. Meutanga, flor.

M I

Mica, æ, f. Triza, pedacito de alguna cosa, miga de pan, migaja, pizca.
In micas comminuere. Desmigajar el pan.
Micans, tis, o. Chispero, que chispea, que resplandece; luciente, que luce, &c.
Micatim, adverb. Amigajadas, en partes pequeñas.
Mico, as, verb. Resplandecer, chispear, lucir, relucir, relampaguear, relumbrar, centellar.
Digitis micare. Jugar al morro.
Auribus micare. Alastrar.
Microcosmus, i, m. Microcosmo.
Micrographia, æ, f. Micografia.
Micrologia, æ, f. Micrologia.
Micrologus, i, m. Micrólogo.
Microphonus, a, m, o. Micrófono, na.
Microscopium, ii, n. Microscopio.
Micterismus, i, m. Micterismo, burla con la nariz.
Mictor, ris, m. Meador.
Mictorium, i, n. Meadero.
Micturio, is, verb. Escomearse, padecer estrangurria.
Micula, æ, f. Migajita.
Midas, æ, m. Saitones, ó mites: Midas, Rei.
Migratorius, a, m, o. Migratorio.
Migro, as, verb. Desalojar, desranchar.
Migrare è vita. Morir.
Miles, tis, m. Soldado.
Miles audax, vel *Miles egregius.* Soldado valiente.
Miles expeditus. Soldado audaz.
Miles stipendio privatus. Soldado privado del sueldo.
Miles ignavus, imbellis. Soldado cobarde, flojo.
Miles supplemento adscitus. Recluta, el soldado reclutado.
Miles voluntarius, vel primarius; novilis in exercitu regio stipendia faciens. Cadete.
Miles Indicus. Rajeputo, así llaman á ciertos soldados en la India.
Milites veterani, atque impigri. Almogaraves.
Gregarius miles. Soldado colecticio, visoño, nuevo, ridículo, estropeado.
Miles pugnator. Lidiador.
Militum conscriptio. Recluta de Soldados.
Ductor militum. Almocaden.
Militum manus, turma. Manga, voz de la Milicia.
Militum tribunus. Coronel.
Milites umbralites. Soldados de agua dulce.
Sejuncti ab exercitu milites. Destacamento, partida de Soldados, trozo de exército.
Deducere milites ex arce. Evacuar un Castillo.
Dispersos, dissectos, fusos milites cogere. Reunir las tropas fugitivas.
Miles pireneus. Miguelete.
Riparienses milites. Riberiegos.
Stipatores milites. Ballesteros.
Milites nobiles. Guzmanes.
Miles romphæâ armatus Montantero, el que pelea con montante.
Milita, æ, f. Milita, nombre de Venus.
Militans, tis, o. Militante, que milita.
Ecclesia militans. Iglesia militante.
Militaris, e, o. Guerrero, militar, hombre de guerra; soldadesca.
Militaris ordinis caput, Magister, Princeps. Maestre, Gran Maestre.
Militare cingulum. Bandolera.
Religiosus militaris. Freire.
Vestis militaris. Casaca militar.
Militari modo. Militarmente.
Militaris metator. Furrier mayor.
Militia, æ, f. Soldadesca, Milicia.
Sacræ militiæ nomen dare. Cruzarse, armarse Caballero, alistarse en la Cruzada.
Sacram militiam profesus. Cruzado, Soldado de la Cruzada.
Sacra Crucis militia. Cruzada.
Servus militiæ addictus. Goulam.
Militiæ nomen dare. Asentar plaza de soldado.
Militiæ supremus instructor. Sarjento General de la batalla.
Operam militiæ dare. Servir en la milicia.
Militiæ nomen datum habere. Servir en la Milicia.
Princeps militiæ; Magister militum. Estratelate, oficial principal de guerra entre los Griegos.
Milito, as, verb. Militar, servir en la Milicia.
Militiæ, vel *agminis Director generalis.* Director general de infanteria, ó caballería.
Miliaris grandula. Miliar, voz de Anatomía.
Milium, i, n. Mijo, miliar, especie de calentura.
Milium solis. Lágrima, cierta planta, mijo del sol.
Milium Indicum. Mijo de Indias, maiz.
Ager milio indico satus. Maizal.
Mille, ind. n. Mil.
Millefolium, ii, n. Mil-en rama, planta.
Millenarii, orum, m, pl. Milenarios, herejes.
Millenarius, a, m, o Milenario, lo que contiene mil ó millar.
Milleni, æ, a, pl. o. De mil en mil.
Millepeda, æ, m. Mil pies, insecto.
Millepora, æ, f. Milepora, ó madrepora.
Milleretus, i, m. vel *Milliarensis nummus.* Milereto, moneda.
Millesimus, a, m, o. Milesimo, ma.
Decies centesimus millesimus. Milionesimo, ma.
Millesius, a, m, o. Milesio, cosa de Mileto.
Fabulæ millesiæ. Comedias, fábulas que no instruyen.
Millia, ium, pl. n. Mil.
Decies centena millia. Millon, cuento.
Milliaresium, ii, n. vel *Milliarenses nummi.* Miliarenses, monedas griegas.
Milliarium, ii, n. vel *Milliare, is*, n. Milla.
Milliarius, a, m, o. Millar en millar.
Multa milliaria. Millarada.
Milliarum, i, n. Miliaro, vaso.
Millichius, ii, m. Miliquio, sobrenombre de Júpiter, y Baco.
Millum, i, n. vel *Millus, i*, m. Carlanca, collar de perro.
Milvus, i, m. Milano, ave, y pescado.
Mimallon, nis, f. Mimalona, bacanal.
Mimas, antis, m. Mimas.
Mimiambus, i, m. Mimiambo, verso obsceno.
Mimicus, a, m, o. Mímico.
Ludus mimicus. f. Farsa, Comedia.
Mimographus, i, m. Mimografo, mímico.
Mimologia, æ, f. Mimolojia.
Mimologus, i, m. Mimologo.
Mimosa, æ, f. Sensitiva, planta.
Mimus, i, m. Gracioso de Teatro, bufon, comediante, representante, charlatan, títere, titeretero, mono, figurero.
Funambuli mimus. Arlequin.
Mimum agere. Remedar.
Mimos facere. Mimar.
Mina, æ, f. Mina, pelada, rasa, ó sin pelo, ó lana, pecho sin leche: libra atica, hemina.
Minæ, arum, f. Amago, amenaza.
Minas intentare. Amenazar.
Minæus, a, m, o. Mineo, nea, secta, y sectario.
Minatio, onis. f. Amenaza.
Minax, cis, m. Amenazador, que amenaza.
Mineralis, e, o. Mineral.
Minerologia, æ, f. Minerolojia.

Digitized by Google

Minerva, æ, f. Minerva, Diosa.
Mingo, *is*, verb. Mear.
Minimè, adv. De ningun modo.
Minimè, neutiquam hoc facias. Guarda Pablo.
Minimus, *a*, *m*, o. Mínimo.
Minimi, Fratres. Minimos.
Minister, *tri*, m. Ministro, criado, servidor, sirviente: acetre.
Ministri Regii. Ministros Reales.
Ministri familiaris, ministerium apud inquisitionem. Familiatura.
Ad officium Ministri pertinens. Ministerial.
Ministri officium. Ministerio.
Minister Generalis. Ministro General.
Minister hæreseos. Ministro, entre los herejes.
Ministerium, *ii*, n. Servicio que se hace por un Rey, estado, &c.
Ministerium manuum, corporis. Trabajo de manos.
Ministratio, *onis*, f. Régimen, administracion.
Ministro, *as*, verb. Servir, servir en la milicia.
Minitor, *aris*, verb. Amenazar, amagar.
Ferocius minitari. Bravear, echar brabatas, fanfarronear.
Minium, *ii*, n. Minio, carmin, vermellon.
Minor, *aris*, verb. Amenazar, echar roncas.
Minari pecus. Aballar.
Minari ictum. Amagar, amenazar, á alguno.
Heus, *belle minaris.* Vitor la ronca.
Minos, ind. Minos.
Minotaurus, *i*, m. Minotauro.
Minuens, *tis*, o. Minorativo.
Minuo, *is*, verb. Disminuir, quitar, separar, reducir á ménos, abaratar, achicar, adelgazar, apocar, rebajar, enflaquecer: desmostar, descabalar, resumir, minorar, extenuar.
Alicujus authoritatem minuere. Desacreditar.
Minurio, *is*, verb. Cantar summisa voce, propiamente se dice de las aves.
Minuritio, *onis*, f. Canto summiso de las aves.
Minurizo, *as*, verb. Idem ac *Minurio*, *is*.
Adminus. A lo ménos, quando ménos, siquiera.
Minutal, *lis*, n. Fricasea, ó Fricasè.
Minutatim. adv. Con tiento.
Minutè, adv. Tenuemente, de un modo pequeño.
Minutia, æ, f. Semínima, cosa pequeña, minucia.
Minuties, *ei*, f. Qualquiera cosa pequeña.
Minutim, adv. Poco á poco, á pedacitos, quarto á quarto.
Minutior, *ius*, o. Cosa mas pequeña que otra.
Minutius pondus. Aureo.
Minutissimus, *a*, *m*, o. Cosa mui pequeña.
Minutissimum margaritum, &c. Chaquira.
Minutius, *ii*, m. Minucio, Dios falso.
Minutulus, *a*, *m*, o. Tenue, delicado, fino, delgado.
Minutula merx ferraria. Quinquillería, especie de Buhonería.
Minutum, *i*, n. Minuto.
Minuti pars sexagesima. Segundo en la Astronomía, y Jeometría.
Minutum primum. Minuto en la Astronomía.
Minutum horarium. Minuto horario.
Minutus, *a*, *m*, o. Reducido á granos pequeños, pequeño, chico.
Mirabilis, *e*, o. Admirable, espantoso.
Mirabilitas, *tis*, f. Maravilla.
Mirabundus, *a*, *m*, o. Cosa admirable.
Miraculum, *i*, n. Maravilla, milagro.
Miramamolinus, *Miramolinus*, *Miramamelinus*, *Miranummelinus*, *i*, m. Miramamolin.
Mirandus, *a*, *m*, o. Cosa digna de admirarse.
Miratio, *onis*, f. Admiracion.
Mirator, *oris*, m. Admirador.
Mirificus, *a*, *m*, o. Mirifico, ca.
Miror, *aris*, verb. Admirar, maravillarse.
Mirula, æ, f. Mirla.
Mirula saxatilis. Mirla pedrosa.
Mirus, *a*, *m*, o. Terrible, asombroso, extraordinario, singular, extraño, admirable.
Mirus extra ordinem. Extraño, extraordinario.
Mirum in modum. Admirable, desmesurada, descomunalmente, extraordinariamente.
Miris modis. Asombrosamente.
Misantropus, *i*, m. Salvaje, aborrecedor de los hombres.
Miscellanea, *orum*, pl. n. Grutesco, miscelanea.
Miscellaneus, *a*, *m*, o. Misceláneo, mezclado, da.
Miscellum, *i*, n. Trigo, centeno.
Misceo, *es*, verb. Confeccionar, componer, mezclar, infundir una cosa en otra, dar de beber; translativamente significa turbar, perturbar, confundir, desordenar, desconcertar, interpolar, despedazar, enturbiar, anhelar, batular, bazucar.
Miscendo vitiare. Maestrear alguna cosa, mezclándola con otra; viciarla así.
Iterum miscere. Revolver una cosa con otra.
Miser, *a*, *m*, o. Mísero, infeliz, trabajoso, desastrado, desdichado, astroso.
Miserabilis, *e*, o. Miserable, deplorable, lastimoso.
Miserabiliter, adv. Lugubremente, lastimosamente, lamentable, miserable, deplorablemente.
Miseratio, *onis*, f. Lastima, piedad, compasion, misericordia.
Miseratione dignus. Lastimoso.
Ex miseratione. De lastima.
Miseratione afficere. Lastimar.
Miseratione motus. Apiadado.
Miserè, adv. Miseramente, andrajosamente, lastimosamente.
Miserendus, *a*, *m*, o. Miserable, deplorable, lastimoso, compasible, digno de compasion.
Misereor, *eris*, verb. Tener misericordia, ó compasion, apiadarse, tener piedad.
Vicem alterius misereri. Compadecerse.
Miseresco, *is*, verb. Apiadarse.
Me, *te*, *miseret.* Me da lastima, te da lastima.
Miseria, æ, f. Miseria, infortunio, desdicha; calamidad, laceria, mal, pena; Miseria, en la fabula.
Misericordia, æ, f. Misericordia, enternecimiento, bondad; Misericordia, Diosa.
Alicujus misericordiâ capi, commoveri. Compadecer, compadecerse.
Ad misericordiam pronus. Compasivo, misericordioso.
Dolorem, misericordiam movere. Quebrantar el corazon.
Misericorditer, adv. Misericordiosamente.
Misericors, *dis*, o. Misericordioso, compasivo, clemente.
Miserrimus, *a*, *m*, o. Sumamente miserable.
Misertus, *a*, *m*, o. Apiadado.
Misna, æ, f. Misna, parte del Talmud.
Missa, æ, f. Misa, Sacrificio.
Missæ, altari ministrare. Servir á la Misa, á las ceremonias sagradas.
Missa privata. Misa rezada.
Missa in nocte Nativitatis Domini. Misa del Gallo.
Missa Defunctorum. Misa de Requiem.
Missale, *is*, n. Misal.
Missile, *is*, n. Arma arrojadiza, arrojadizo.
Missilis, *e*, o. Bracero, ra; arrojadizo, za.
Missio, *onis*, f. Remision, mision.
Missio sanguinis. Sangria.
Missionarius, *ii*, m. Misionero.
Missivus, *a*, *m*, o. Misivo.
Missum, *i*, n. Cubierto, manjar.
Missus, *a*, *m*, o. Enviado, comisionado.
Mithres, *is*, m. Mitra, Mitres, Dios entre los Persas.
Mithridaticus, *a*, *m*, o. Mitridático.
Antidotus Mithridatica. Mitridato, antidoto mitridática.
Mitigatio, *nis*, f. Mitigacion.
Mitigativus, *a*, *m*, o. vel *Mitigatorius.* Mitigativo, lenitivo.
Mitigo, *as*, verb. Mitigar, suavizar, aplacar, desarmar, azucarar, sosegar, mitigar el dolor.
Alicujus rei rigorem mitigare. Suavizar, ablandar la dureza de alguna cosa.
Mitis, *e*, o. Tratable, suave, apacible.
Mitra, æ, f. Mitra.
Mitram imponere; alii *Mitro*, *as*, &c. Enmitrar.
Mitrâ insignis, infulans. Mitrado.
In mitræ modum effformatus. Mitral.
Mitralis, *e*, o. Mitral.
Mitrula, æ, f. Mitrilla.
Mitto, *is*, verb. Enviar, echar, ó dejar, remitir, botar la pelota, sacarla, en el juego; ó saque; despachar á alguno.
Mixtilineus, *a*, *m*, o. Mixtilineo, nea.
Mixtio, *onis*, f. Mezcla, liga, falta de lei en la moneda, entretenimiento.
Incondita mixtio. Gatuperio.
Mixtorium, *ii*, n. Mezcla.
Mixtorium frugis. Tranquillon, semibrado de trigo, centeno.
Mixtura, æ, f. Mixtion, mixtura.
Mixtura rerum. Amasijo.

Mne-

Digitized by Google

MN

Mnemonica, orum, pl. n. Preceptos que ayudan á la memoria.
Mnemosina, æ, f. Mnema, Mnemosina, Musa.
Mnevis, is, m. Mnevis, Menes, buei adorado por Dios.

MO

Moatalazita, æ, m. Moatalacita, sectario.
Mobilia, um, m. Bienes muebles.
Mobilis, e, o. Movible, movedizo, móvil.
Mobilitas, tis, f. Salto, movilidad, aptitud para moverse.
Modalis, e, o. Modal, en la Lójica.
Moderans, tis, o. Moderante, moderativo; mordante, instrumento de Imprenta; modificativo, va.
Moderatè, adv. Moderada, sóbria, frugalmente, insulsa, friamente, templadamente.
Moderatio, onis, f. Templanza, virtud, que regla los apetitos sensuales; moderacion, amortiguacion, retentiva, remision, reserva, silencio, sobriedad.
Moderator, oris, m. Templador de afectos, apetitos, &c., moderador; Rector, Superior, Gobernador.
Moderatus, a, m, o. Reservado, atemperado, templado, aplacado, moderado, prudente, frugal, sóbrio.
Modero, as, vel *Moderor, aris*, verb. Rejir, gobernar, mandar, moderar, enfriar, aquietar, apaciguar, moderar el ánimo, apaciguarle, atemperar, conducir.
Injustè, imprudenterque moderare, vel *moderari*. Bastonear, hacer alcaldadas.
Modestè, adv. Modesta, continente, moderadamente.
Modestia, æ, f. Templanza, retentiva, moderacion, modestia.
Modestus, a, m, o. Modesto, ta.
Modicè, adv. Limitadamente, apocadamente, templadamente, de un modo pequeño.
Modicus, a, m, o. Pequeño, poco, delgado.
Modificatio, onis, f. Restriccion, limitacion.
Modifico, as, verb. Limitar, modificar.
Modiolus, i, m. Trépano de platero; modiolo, en la Arquitectura, cubo de rueda.
Modiolo perforare. Trepanar, oradar con el trépano, taladrar, barrenar.
Modius, ii, m. Celemin, carlinga, medida.
Spatium modii capax. Tahulla.
Modius ferratus. Ferrado, medida.
Modiorum faber. Celeminero.
Modii decima sexta pars. Litron.
Modò, adv. Poco ha, denantes, salvo esto, ó lo otro, ahora.
Modo, modo ut. Con tal que, especie de locucion conjuntiva.
Hoc modo. De esta suerte.
Eo modo. De esta suerte.
Eo modo quo. Como, del modo que.
Æquo modo. Ten con ten, poco á poco, con tiento.
Modulans, tis, m. Modulante, el que canta.
Modulatio, onis, f. Tono en la música, modulacion.
Modulor, aris, verb. Trinar en el canto, ó música: manejar suavemente; gorjear, modular.
Modulus, i, m. Medida, canto, ó inflexion de la voz; módulo, entre Arquitectos, factura, voz de Organeros: modelo, ejemplar en las Artes.
Modus, i, m. En la bala de cañon calibre, peso; modo, cadencia, manera, ó medida, templanza, ó modestia, suerte, talante, modo, guisa, forma; factura, voz de Organeros, fórmula.
Vestis modus. Moda.
Modi gratis. Gracia.
Singularis modus. Modillo.
Supra modum. Suma, espantosa, asombrosamente, sobre manera.
Modus agendi, vel *judicandi absolutus, et independens*. Soberanía.
Præter modum efferre. Salirse de lo justo.
Non servare modum, non tenere. Salir de quicio.
Mœna candida. Esmarido, pescado.
Mœnia, nium, pl. n. Murallas.
Mœnium fastigia milite cingere. Coronar la muralla de soldados.
Mœnianum, i, n. Balcon, galería.
Mœnitus, a, m, o. Murallado, da, amurallado.
Mœrens, tis, o. Contristado, triste, congojado.
Mœrentis aspectus homo. Caridoliente.
Mœreo, es, verb. Entristecerse, congojarse.
Mœror, oris, m. Llanto, dolor, luto, tristeza, afliccion, duelo, pena.
Mœrore tabescere. Secarse, en la Moral.
Mœrore conficere, afficere. Desconsolar, aflijir, entristecer.
Mœrore, & tœdio confectus. Quejicoso.
Mœrore obruere, opprimere. Traspasar, en la Moral; ultrajar cruelmente.
Mœstè, adv. Triste, aflijida, desconsoladamente.
Mœstitia, æ, f. Molestia, tristeza, enojo, aburrimiento.
Mœstus, a, m, o. Triste, contristado.
Mofuma, æ, f. Mófuma, árbol.
Moharramus, i, m. Mohorran, mes de los Arabes.
Mohatra, æ, f. vel *Moatra, æ*. Moatra, mohatra, barata.
Mola, æ, f. Rueda, mola, masa, informe de carne, mola, puerco marino.
Mola calibea, ó calybea. Rueda de brillantadores y Lapidarios.
Mola nigricans. Bornera.
Mola inferior. Solera, rueda inferior.
Mola olearia. Galga, piedra del molino de aceite.
Deses mola. Solera, rueda en los molinos,
Mola trusatilis pistrinaria. Corredera, muela del molino volandero.
Triticum molâ nigrâ molitum. Bornero, trigo molido con la piedra bornera.
Molæ, arum, pl. f. Molas, divinidades.
Molaris, e, o. Molar, en la Anatomía.
Molathemianus, a, m, o. Molatemiano, na.
Moldavica, æ, f. Moldavica, planta.
Molecula, æ, f. Molécula.
Molendinarius, ii, m. Tahonero, el que amasa el pan.
Molendinarius, a, m, o. Cosa de molino.
Arbor molendinaria, Macho, árbol en el molino de viento.
Molendinum, i, n. Molino de trigo, &c.
Rotam molendini sistere, aqua redundante. Rebofiar, en los molinos.
Findendis ligneis deserviens molendinum. Sierra, máquina, ó molino de agua.
Molendinum terræ auriferæ frangendæ. Trapiche en el Potosí.
Locus molendinis frequens. Acefial.
Moleo, es, verb. Socavar la tierra los insectos, ronzar.
Moles, is, f. Balumba, balumbo, cuerpo grande de muchas cosas reducidas á un monton: solado, da: ribazo, represa, esclusa, especie de presa.
Moles opposita fluctibus. Dique.
Exigua moles. Diquecillo.
Moles arenaria. Bancal.
Rei cujusvis moles, vel amplitudo. Mole, vulto.
Molè opprimere. Apesgar.
Molestè, adverb. Molesta, desagradablemente, enfadosa, enojosamente, con disgusto.
Molestè ferre. Dolerse, sentirse de alguna cosa.
Molestia, æ, f. Inquietud, modestia, desasosiego, enojo, aburrimiento, pesadumbre, sinsabor, disgusto, dolor, sentimiento, repugnancia, desplacer, suplicio.
Molestiam afferre. Atormentar.
Molestiam creare. Cansar, fatigar, molestar, apesadumbrar.
Molestias afficere. Sitiar, rodear.
Molesto, as, verb. Molestar, desasosegar, inquietar, perturbar, ofender, agraviar, enojar, desagradar.
Molestus, a, m, o. Molesto, oneroso, cargoso, camado, da: tétrico, melancólico, adusto, desagradable, duro, insufrible, terrible, penoso, ridículo, grave, gravoso, atormentador, abucastro, aperreador, apurador, enojoso, fastidioso, enfadoso, embarazoso, enredoso, importuno, doloroso, dolorido.
Moletrina, æ, vel *Molitrina, æ*, f. Molino.
Moletrina olearia. Almajara.
Molectrinâ infundere. Echar el grano en la tolva.
Molo, is, verb. Moler.
Molior, iris, verb. Mover con dificultad, maquinar.
Molitio, onis, f. Empresa, acometimiento, conato, maquinacion, movimiento, trama, enredo.
Molitio agrorum. Cultivo de los campos.
Molitor, oris, m. Acefiero, molinero, moledor.
Novarum rerum molitor. Turbador, el que confunde las cosas.

Mo-

Digitized by Google

Molitura, æ, f. Molienda.
Mollesco, *is*, verb. Blandear, hacerse blanda alguna cosa, amollentarse, ablandarse, mollear.
Mollicellus, *a*, *m*, o. *Molliculus*, *a*, *m*, o. Suavecillo, suavecito, suavecico, tierno, delicado.
Mollio, *is*, verb. Aplacar, amadrinar, suavizar, ablandar, enternecer, manir, domeñar.
Tempore mollire. Manir.
Mollior, *us*, o. comp. Blandujo.
Mollis, *e*, o. Flojo, badea, regalon, tratable, suave, desmadejado, sensible, tierno, delicado, blando, endeble, fofo, dócil, lascivo, mollar.
Mollis inertia. Blandura, delicias.
Molliter, adverb. Floja, cobardemente, languidamente, delicado, desmayado, suave, alegre, deliciosamente, cariñosamente.
Mollitia, æ, Idem ac *Mollities*, *ei.* Véase.
Dellicatior mollitia. Dameria, monada.
Mollities, *ei*, f. Delicadez, delicadeza, sensualidad, blandura, suavidad, sensibilidad, delicia, molicie, deleite, flexibilidad.
Mollo, *is*, verb. Suavizar, ablandar, moler.
Molochites. Véase. *Malochites.*
Molossus, *i*, m. Alano; Moloso, sobrenombre de Júpiter; moloso, pie en Poesía Griega.
Molossus Britannicus. Dogo, especie de perro.
Molua, æ, f. Abadejo.
Molucana herba. Hierba de nueva España.
Momentaneus, *a*, *m*, o. Momentáneo, instantáneo.
Momentum, *i*, n. Consideracion, momento.
Res magni momenti. Cosa de importancia.
Momento temporis. En un instante.
Singulis momentis. Por momentos, cada momento.
Momordica, æ, f. Balsamina.
Momus, *i*, m. Momo, Dios.
Monachalis, *e*, o. Monacal.
Monachalis ineptia. Frailada.
Monacha, æ, f. Monja.
Monacharum ingresus, *claustrum*, Monjío.
Ad monachalem habitum inducere, *monachum facere.* Enfrailar á alguno.
Monachus, *i*, m. Monje, solitario.
Monachum fieri, Enfrailar, ó meterse fraile.
Monachorum professio, *status.* Frailía, estado, ó profesion de Frailes.
Monachorum in modum. Monacalmente.
Monachi nigri. En el derecho Canónico lo mismo que Monjes de San Benito.
Monachium, *ii*, m. Frailía, estado, ó profesion de Frailes.
Monachismus, *i*, m. Monachismo.
Monarcha, æ, m. Rei, Monarca, Soberano.
Monarchicus, *a*, *m*, m. o. Monarquico, ca.
Monarchia, æ, f. Reino, Monarquía.
Monas, *dis.* El número de unidad.
Monas lussorii folii, *monas teseræ.* As.

Lussoriæ tesseræ monas gemina. Dos ases.
Monasteriani, *orum*, pl. m. Monasterianos, herejes.
Monasterium, *ii*, n. Monasterio, convento.
Monasterii Præses. Cenobiarca, Abad.
Præfectura Monasterii. Guardianía.
Monasticus, *a*, *m*, o. Monástico, ca.
Monastico more. Conventualmente.
Monedula, æ, f. Graja, grajo, autillo.
Moneo, *es*, verb. Anunciar, amonestar, inducir, aconsejar, requerir, soplar, sujerir, avisar, reprehender, representar.
Moneta, æ, f. Moneda: Moneta, nombre de Juno.
Moneta minuta. Moneda, cuartos, ochavos, &c.
Moneta signo crucis signata. Cruzado, moneda.
Moneta cipria. Moneda de cobre.
Moneta argentea ex quinquagintis drachmis cupreis. Real de á cincuenta.
Moneta aerea. Calderilla, dinero de cobre.
Moneta argentea. Moneda de plata.
Moneta Moscobitana. Ruba.
Moneta aurea. Moneda de oro.
Arcana monetæ nota. Señal en la moneda.
Monetarum officina. Seca.
Monetæ probitas, *gradus.* Título de la moneda.
Monetalis, *e*, o. Cosa que toca á moneda.
Monetarius, *ii*, m. Acuñador, monedero, el que acuña.
Monetarius, *a*, *m*, o. Cosa de moneda.
Capsa monetaria. Monetario.
Monialis, *e*, o. Monacal.
Monialis, *is*, f. Religiosa, Monja.
Monialis Franciscana. Monja Franciscana.
Monialis serviens. Sarjenta, lega de las religiosas de la Orden de Santiago.
Monialium famula. Andadora de Monjas.
Monialium vestis. Monjil, hábito de monjas.
Monialium fascia pectoralis. Tocado de monja.
Monile, *es*, n. Cadena, que se trae al cuello para ornato, collar, dije, gargantilla.
Monile tremens. Tembleque, adorno, boton de oro, diamantes, ó flor que usan las señoras en el tocado, y que se mueve facilmente.
Monilibus, *ac pretiosis lapidibus ornare.* Enjoyar, adornar con joyas.
Monitio, *onis*, f. Apercibimiento, reprimenda, anunciacion, amonestacion.
Monitor, *oris*, m. Soplador, admonitor, amonestador.
Monitum, *i*, n. Admonicion, aviso, castigo, reprehension, correccion, escarmiento, ejemplo, desengaño.
Monitum cavendi. Alerta.
Monitus, *a*, *m*, o. Apercebido, amonestado.
Monoceros, *ontis*, m. Monoceronte, unicornio.
Monochordium, *ii*, n. Monocordio.

Monochromata, *um*, m. Imágen de un color, camafeo de esta especie.
Monocula, æ, f. Monocula, en la Cirujía.
Monoculus, *i*, m. Monoculo, el que tiene solo un ojo; monoculo, anteojo, ó luneta.
Monodia, æ, f. Monodio, poesía.
Monogamus, *i*, m. Monogamo.
Monogrammon, *mi*, n. Monogramma.
Monologium, *ii*, n. Monologo, monolojio.
Monomachia, æ, f. Duelo, desafio.
Monopetales, *lum*, pl. o. Monopetalos.
Monophonia, æ, f. Recitado, en la música.
Monophysita, æ, m. Monofisita, hereje.
Monopola, æ, m. Estanquero, el que vende algun género con prohibicion de que le vendan otros.
Monopolium, *ii*, n. Monopolio.
Monopterus, *a*, *m*, o. Monoptero, lo que tiene una ala.
Monorithmus, *i*, m. Monorrima, poesía.
Monostrophe, *es*, f. vel *Monostrophus*, *i*, m. Monostrofe, poesía de una estrofe.
Monothelitæ, *arum*, pl. m. Monotelitas, herejes.
Monotonia, æ, f. Monotonia.
Monotonus, *i*, m. Monotono.
Monotriglyphus, *i*, m. Monotriglifo, en la Arquitectura.
Mons, *tis*, m. Sierra, montes, montaña.
Arenosi montes. Dunas, montes de arena.
Mons apertus. Monte hueco.
Montibus frequens. Montanoso.
Mons arboribus consitus. Selva, bosque.
Montes superare, *transgredi.* Trasmontar, pasar del lado de allá de los montes.
Mons pietatis. Monte de piedad.
Montis cacumen. Ceja, cima, cumbre de monte.
Montes perpetui, *continui.* Cordillera, fila de montes, sierra.
In montes secedere. Amontarse.
Prærrupti montes. Serranía.
Aspera montium. Fragosidad de los montes.
Monstratio, *onis*, f. Accion de señalar alguna cosa.
Monstro, *as*, verb. Monstrar, manifestar, indicar, señalar.
Monstrum, *i*, n. Monstruo.
Monstruosè, adverb. Monstruosamente.
Monstruosus, *a*, *m*, o. Monstruoso, sa, horrible.
Montanus, *a*, m. y f. Serrano, na; montesino, na; montañés, sa; montano en la Anatomía.
Monticola, æ, m. Montañés.
Monticulus, *i*, m. Montecillo, monte de árboles pequeños; altozano, colina, moron.
Montuosus, *a*, *m*, o. Montanoso, sa.
Monumentum, *i*, n. Título de pertenencia, señal, sepulcro, sepultura, tumba.
Mopsus, *i*, m. Mopso, Dios falso.
Mora, æ, f. Dificultad, estancia, dilacion, renceñas, detencion, demora: reposo, retardacion, atajo, tiempos en la música, y danza.
Sine mora. Sin demora.
Census regalis ob moram retentus. Juro moroso.

Digitized by Google

Moram trahere. Tardar, detenerse mucho tiempo; roncear, disimular, ocultar, encubrir.
Rumpe moras. Sus, ea, vamos.
Morabita, æ, f. Morabita, secta.
Morabitæ, arum, pl. m. Morabitas, tós.
Moralis, e, o. Moral, lo que concierne á las costumbres.
Scientia moralis. La Moral.
Morale documentum. Moralidad.
Sensus moralis. Sentido moral.
Moralem sensum deducere. Moralizar.
Morali sensu explanatum. Moralizado.
Moraliter, adverb. Moralmente.
Morandola, æ, f. Bugula, planta.
Moratorius, a, m, o. Moratorio, ria.
Moratus, i, m. Morijerado, bien acostumbrado.
Moratus, a, m, o. Arrestado, detenido, parado.
Morbidus, a, m, o. Morbido.
Morbilli, orum, m. pl. Sarampion.
Morbosus, a, m, o. Achacoso, morboso, enfermo.
Morbus, i, m. Dolencia, mal, dolor, enfermedad; Morbo, Dios falso.
Morbus comitialis, morbus lunaticus, herculeus, sacer. Mal caduco, epilepsia.
Morbus Anglicus. Sudor Inglés.
Morbus cucullus. Catarro contagioso.
Morbus Regius. Tericia.
Morbus, quo accipitres corrosis linguis intereunt. Gazmoles.
Morbi causæ congestæ. Aparatos en la enfermedad.
Morbi tentatio. Ataque en la enfermedad.
Casus morbi indicativus. Síntoma, término de medicina.
Iterum morbo corripi. Retentar el mal.
Recreatio ex morbo. Convalecencia, restablecimiento á la salud.
Ex morbo iterum decumbere, reincidere. Recaer, volver á caer enfermo.
In morbum incidere. Enfermar, caer malo.
Mordaciter, adverb. Mordazmente.
Mordacitas, tis, f. Mordacidad.
Mordax, cis, o. Mordaz, maldiciente, cinico, mordicante.
Mordeo, es, verb. Ronzar, morder.
Mordicans, tis, m. Mordiente, cierto betun.
Mordico, as, verb. Mordicar, punzar.
Mordicùs, adverb. Efeta, erre, que erre; á dentelladas.
Rem mordicùs apprehensam dimittere. Aflojar los dientes, soltar la presa.
Morella, æ, f. Lota, morela, pescado, y hierba.
Moretum, i, n. Alboronica, almodrote.
Moretum intritum, & alliatum. Morterada.
Moriens, tis, o. El que, ó la que está muriéndose.
Extremæ morientis angustiæ. Agonía.
Morigeror, aris, verb. Morijerar; obedecer.
Morigerus, a, m, o. Morijero, obediente.
Morina, æ, f. Morina, planta.
Morio, nis, m. Truhan, bufon, charlatan.
Morior, eris, verb. Morir.
Mori sæculo. Motir civilmente.
Morius, ii, m. Morio, sobrenombre de Júpiter.
Morochuis, i, m. Morochio, piedra.
Morologus, i, m. El que habla boberías.
Moror, aris, verb. Habitar, aquedar, retardarse, ó pararse, tardar, dilatar, gastar tiempo, roncear, atajar, detener, entretener.
Morosè, adverb. Caprichosa, obstinadamente, fantásticamente.
Morositas, tis, f. Furia, demencia, ó trastorno de la razon; extravagancia, antojo, capricho.
Morosus, a, m, o. Dificil, desconvenible, descontentadizo, grufiidor, remijaco, adusto, cazurro, taciturno, sombrío, caprichoso, revesado, repelloso.
Morpheus, ei, m. Morfeo.
Morphex, cis, f. Especie de cuervo marino.
Morphnos, ni, f. Aguilucho.
Mors, tis, f. Muerte.
Morti proximus. Moribundo.
Morte subitâ corripi. Morir de repente.
Mortem simulare. Hacer la mortecina.
Morsus, us, m. Mordiscon, dentellada, mordedura, bocado, que se da á alguna cosa; tarascada, tenazada, remordimiento.
Conscientiæ morsus. Sinderesis, remordimiento.
Morsus diaboli. Succisa, planta.
Morsus Gallinæ. Alsine, planta.
Mortalis, e, o. Mortal.
Mortalitas, tis, pl. Mortalidad.
Mortariolum, i, n. Morteruelo.
Mortariolum catapultarium. Morterete, pieza pequeña de artillería.
Mortariolum sulphureum. Morterete en fiestas de polvora.
Mortariolum cereum luminosum. Morterete para iluminaciones.
Mortarium, ii, n. Mortero para machacar.
Mortarium æneum. Almirez.
Mortarii extractorium. Sacanabo, término de Marina.
Mortarium catapultarium, igniarium. Mortero para disparar bombas, &c.
Mortarium nauticum. Mortero, ó piston en la Marina.
Morticinus, a, m, o. Mortecino, na.
Mortiferè, adverb. Mortalmente.
Mortiferus, a, m, o. Mortifero, mortal.
Mortificatio, onis, f. Sentimiento, mortificacion.
Mortifico, as, verb. Mortificar.
Mortificandi vi præditus. Mortificativo.
Mortuosus, a, m, o. Cosa de color muerto, caido.
Mortuus, a, m, o. Muerto, ta.
Morvisius, ii, m. Morvisio, moneda, ó morvis.
Morum, i, n. Moras, fruta del moral, ó de la zarzamora.
Morus, i, f. Moral, árbol.
Morus alba. Morera.
Mos, oris, m. Uso, costumbre, rito.
Pravos mores induere. Desreglar, desreglarse.
Profanos mores referens. Aseglarado.
Morum castigatio. Enmienda de costumbres.
Qui de moribus disputat. Moralista.
Ad pristinos mores regredi. Volver á las andadas.
De moribus disputare. Moralizar.
Morem gerere. Subscribir, convenir en lo que determina otro; satisfacerse, condescender, dar gusto.
Morum corruptela, gravitas. Corrupcion de costumbres.
Mores, ingenium, indolem, verbis exprimere, vel scribere. Retrato de alguna persona.
Benè sit ei qui majorum mores refert. Bien haya quien á los suyos se parece.
Aliorum moribus se accommodare. Bailar al son, que se toca.
Usu, & moribus instruere. Acostumbrar, habituar.
Moscathelina, æ, f. Moscatelina, planta.
Motacila, æ, f. Pizpita, motacila, ó aguza-nieve, ave.
Motacillum, i, n. Cítola de molino.
Motito, as, verb. Mover la cabeza, como amenazando.
Moto, as, verb. Moverse mucho.
Motomoscopia, æ, f. Motomoscopia.
Motor, oris, m. Alma, movedor, motor.
Motrix, cis, f. Motora, cunera, movedora.
Motus, us, m. Sacudidura, sacudimiento, sublevacion, repunta, sedicion, salto, revolucion de trastos; tumulto, turbulencia, inquietud, desasosiego, movimiento, temblor, extremecimiento.
Motus aversus. Coz, hablando de las armas de fuego; retroceso.
Motus cordis. Movimiento del corazon, en la medicina.
Motus subsultans, subsiliens. Corcobo, salto continuo, ó de abajo arriba.
Motus ad numerum. Movimiento de la mano para la música.
Motus conversionis. Quarto de conversion; voz de la Milicia.
Animi motus. Resentimiento.
Motus animæ. Elevacion.
Scitus equi motus. Aire.
Equus difficilis ad motum, indocilis, inobsequens. Rebelon, caballo rebelon.
Motu proprio. A su sayo: motu propio, rescripto.
Sine motu. Quietud, estado de quietud.
Agi motu circulari. Remolinarse.
Movens, tis, o. Tremolante, el que tremola, ó mueve alguna cosa; reboltoso, tocante, eficaz, patético, moviente.
Sudorem movens. Sudorifico, ca, sudorifero, ra.
Moveo, es, verb. Inflamar, excitar, mover, commover, abanicarse, remover una cosa, remover la tierra, manejar, enternecer.
Movere se. Pernear.
Movere castra. Decampar.
Dignitate, aut loco movere. Apear.
Movere rixam. Armar brega.
Moveor, eris, verb. Ser movido, ó perturbado, rebullir, temblar, moverse con cierto tembleteo, vacilar, no estar firme.

Digitized by Google

Mox, adverb. Ahora, luego.
Moxa, *æ*, f. Moxa, planta.
Mozarabicus, *i*, m. Mozarabe.

MU

Muceo, *es*, verb. Enmohecerse.
Mucidus, *a*, *m*, o. Estadizo, estantio, mohoso.
Mucidum facere. Enmohecer.
Mucidum fieri. Enmohecerse.
Mucharum, *i*, n. Agua en que han estado rosas, ó violetas.
Muchosus, *a*, *m*, o. Mocoso, sa.
Mucilaginosus, *a*, *m*, o. Mucilajinoso.
Mucilago, *inis*, f. Mucilago, en la Medicina, viscosidad.
Mucor, *oris*, m. Amohecimiento.
Mucro, *onis*, m. Hierro, punta de lanza, rejo, muharra.
Mucus, *i*, m. Moco, excremento de las narices, mocosidad.
Mucum emungere, *eximere.* Sonarse los mocos.
Mucum iterùm emungere. Volverse á sonar los mocos.
Mugiens, *tis*, o. Bramador.
Mugil, *lis*, m. Mujil, pez.
Mugio, *is*, verb. Bramar, berrear, mujir, boyar.
Iterùm mugire. Rebramar.
Mugitus, *us*, m. Mujido, bramido, berrido.
Mugitus venti subterranei. Ruido subterráneo.
Mula, *æ*, f. Mula.
Mula prævia. Reata, fila.
Usu, et tempore attrita mula. Mula candonga.
Mularum caterva. Muletada.
Mularum onerarium, decas, decuria. Recua de diez mulas, ó machos.
Mularis, *e*, o. Acemilar, mular.
Mulceo, *es*, verb. Aplacar, halagar, apaciguar.
Qui mulcet. Halagador.
Mulctra, *æ*, f. vel *Mulctrale*, *is*, n. Coladra, vaso para ordeñar vacas. &c.
Mulgeo, *es*, verb. Ordeñar, chupar, exprimir la leche, ó pechos, mamar.
Muli, *orum*, pl. m. Mulos, entre las abispas.
Muliebris, *is*, f. Menstruo blanco.
Muliebris, *e*, o. Femenino, mujeril, tímido, frágil, mudable, inconstante.
Ornamenta muliebria. Ropa, y alhajas para el adorno de las mujeres.
Muliebriter, adv. Mujerilmente.
Muliebriter insidens. A mujeriegas.
Mulier, *eris*, f. Mujer, mujer casada, hombre afeminado.
Mulieres, in pl. Mujeriego de un lugar, &c.
Tiranica mulier. Tirana, mujer que abusa de su poder.
Mulier clausa, *reclusa.* Mujer reclusa.
Mulier fastidii exquisitioris. Dengosa, denguera, zalamera.
Mulier matura marito; viri potens. Ser mujer.
Mulier prægnans. Mujer preñada, embarazada, en cinta.
Muliercula, *æ*, f. Mujer simple.
Mulierosus, *i*, m. Mujeriego, el dado á mujeres.

Mulio, *nis*, m. Alquilador de mulas; mosca de burro.
Mullei, *orum*, pl. m. Mulillas, calzado antiguo.
Mullulus, *i*, m. Barbo pequeño.
Mullus, *i*, m. Salmonte, barbo marino, ó de mar.
Mullus fluvialis. Cacho, especie de barbo.
Mulsarius, *ii*, m. Alojero.
Mulsio, *onis*, f. Emulsion en la Medicina.
Mulsum, *i*, n. Carraspada.
Mulsus, *a*, *m*, o. Exprimido, da.
Taberna mulsarum aquarum. Botillería.
Multa, *æ*, f. Respuesta en el juego del hombre; multa, pena.
Multa figulis imposita. Alamina.
Multarum exactor. Síndico.
Multiformis, *e*, o. Multiforme.
Multimamia, *e*, f. Multimamia, sobrenombre de Diana: tetuda.
Multinomus, *i*, m. Multinomio en la Aljebra.
Multiplicabilis, *e*, o. Multiplicable.
Multiplicandus numerus. Multiplicando en la Aritmética.
Multiplicatio, *nis*, f. Multiplicacion.
Multiplicator, *oris*, m. Multiplicador en la Arithmética.
Multiplico, *as*, verb. Multiplicar, exâjerar, aumentar.
Multiplus, *a*, *m*, o. Multiplo, pla.
Multipoda, *æ*, f. Cucaracha; cientopies, fotula.
Multitium, *i*, n. Tafetan.
Spissioris texturæ multitium. Entredoble, tela medio entre doble, y senclila.
Multitudo, *nis*, f. Multitud, muchedumbre, cafila, tropa, cantidad, runfla, multiplicidad.
Conferta multitudo. Tropel de gente, turba multa.
Multivalvia, *æ*, f. Multivalva, concha de muchas piezas.
Multò, adv. Mucho, mucho mas.
Multo, *as*, verb. Apuñear, apuñetear, multar, echar alguna multa, castigar algun delito, privar, exceder á otros en la oferta, ó puja de lo que se ha puesto en pública subastacion, antiguamente se tomó tambien por numerar, y tambien por aumentar y hacer dueño del deseo, ó voto.
Multare verberibus, *virgis*, *&c.* Azotar.
Multoperè, adv. Muchas veces.
Multor, *aris*, verb. Idem ac *Multo*, *as*.
Multùm, adv. Mucho, fuertemente, grandemente.
Multùm, *magnoperè*, *summoperè.* Como tierra, mucho, muchísimo.
Multus, *a*, *m*, o. Mucho, ciento.
Mulus, *i*, m. Mulo, macho, acemila.
Mulorum mulio. Bagagero, acemilero, agaso, harriero.
Mulus anniculus. Muleto.
Mulus invicem mulum scabit. Hazme la barba y te haré el copete.
Mulos et asinos cataplasmare, *injungere.* Cargar las caballerías para que engorden.
Mundator, *oris*, m. Limpiador.
Mundè, adv. Limpiamente.
Munditia, *æ*, f. Limpieza.
Mundities, *ei*, f. Limpieza.

Mundo, *as*, verb. Limpiar, purificar, despinzar las telas, desmotarlas, afeitar, afretar, sanar, purgar, desbriznar el azafran, fregar.
Mundus, *i*, m. Mundo.
Mundi fabricatio, *efectio*, *constructio.* Creacion del Universo.
Mundi descriptio. Cosmografia: descripcion del universo.
Mundi descriptor. Cosmógrafo.
Mundus muliebris. Joyas, dijes, ropa, y alhajas para el adorno de las mujeres, chucherías, bujerías, adornos, toaleta, tocador de las señoras.
Mundus, *a*, *m*, o. Curioso, sa, limpio, pia, aseado, da, sano na.
Munerator, *ris*, m. vel *Munerarius*, *ii*, m. Munerario, entre los Romanos.
Mungo, *is*, verb. Sonarse, limpiarse los mocos.
Municeps, *cipis*, m, y, f. Munícipe, municipal.
Municipalis, *e*, o. Municipal, lo que pertenece á municipio, plebeyo.
Municipalis lex, *municipale jus.* Derecho, ley municipal, fuero.
Municipaliter. adv. Municipalmente, á modo de municipio.
Municipatim, adv. Por municipios.
Municipatus, *us*, m. Derecho de Municipio.
Municipiolum, *i*, n. Pequeño municipio.
Municipium, *i*, n. Municipio.
Munificè, adv. Magnifica, dadivosamente.
Munificentia, *æ*, f. Munificencia, prodigalidad, manirrotura.
Munificus, *a*, *m*, o. Munífico, liberal, dadivoso, galante, regalado.
Minimen, *nis*, n. Idem *ac Munimentum.*
Munimen ferreum. Quijera.
Munimentum, *i*, n. Defensa, fortaleza.
Munimentum interius. Retirada.
Munimenti genus, *Bonete dictum.* Bonete de Clérigo, en la fortificacion.
Semilunare munimentum. Revellin.
Corniculatum munimentum. Medias-lunas.
Munio, *is*, verb. Abroquelarse, llenar, amunicionar, fortificar, ó fortalecer; revestir, atrincherarse.
Ars muniendi. Munitoria, arte de fortificacion.
Munitio, *onis*, f. Guarnicion en la milicia, reserva.
Munitio brevior. Cortadura en la fortificacion.
Munitio è doliis in aditu viarum. Barricada.
Transversa munitio. Traves en la fortificacion.
Munitionibus firmare. Fortificar.
Munitor, *oris*, m. Trabajador en la milicia, el que abre trincheras, forma aproches, &c.
Munus, *eris*, n. Gratificacion, regalo, agasajo, cargo, dignidad, empleo, don, dádiva, beneficio, ó oficio, deber, obligacion, rogo, trabajo ordinario, favor, donativo, ocupacion, funcion, regalo.
Regis Procuratoris assidui munus. Residencia.
Munus magnificum. Regalo grande.
Ultra stipendium munus. Guantes.

Digitized by Google

Muneri satisfacere. Cumplir con su obligacion.
Muneris successio designata. Sucesion futura en algun empleo.
Munera ostiatim perquirere. Recorrer los caffaverales.
Munera mittere. Agasajar.
Aliquem munere abdicare, privare. Deponer de algun empleo, destituir, privar.
Levi munere afficere. Regalar.
Munere aliquo fungi. Servir, cumplir con la carga debida á algun oficio.
Munusculum, i, n. Regalillo.
Muræna, æ, f. Lamprea.
Murænarum salsamento condire. Lamprear.
Murænarum salsamento conditus. Lampreado.
Murænula, æ, f. Lampreilla.
Muralis, e, p. Mural, cosa de muro, ó muralla.
Æneum tormentum murale. Bombarda.
Murarius, ii, m. Maestro de obras, Arquitecto.
Murarius, a, m, o. Cosa de muro, ó pared.
Faber murarius. Asentador.
Murcia, æ, f. Murcia, Diosa.
Murex, cis, m. Murice, pez; púrpura, grana, escarlata.
Murex conclylium. Bocina, concha.
Pannus coccineus murice tinctus. Grana.
Murex ferreus. Ramposo, abrojo de yerro con cuatro puntas.
Muria, æ, f. Salmuera, el jugo, ó grasa de los atunes; otros el escaveche de peces.
Muriâ condire. Escavechar.
Murmur, ris, n. Bulla, confusion de voces, ruido, estruendo, murmullo.
Lene murmur. Susurro.
Murmur edere. Susurrar.
Guturis in moriente murmur, aut sonus. Sarrillo.
Frendenti murmure datum. Lo que se da de mala gana.
Murmuratio, nis, f. Murmullo contra alguno, queja.
Murmurator, oris, m. Murmurador.
Murmuro, as, verb. Murmurar.
Murra, æ, f. Loza.
Murus, i, m. Muro, muralla, pared.
Murus pensilis. Tabique colgado.
Muri ruina. Brecha.
Muri fastigium utrinque inclinatum. Caballete de pared.
Partem muri demoliri, diruere. Aportillar.
Muro munire. Murar, murallar.
Muro murus obversus, vel *murus muro fultus.* Contra-muro, contra-muralla.
Pinnis murum distinguere. Enalmenar una muralla.
Muro cinctus. Tabicado, empaderado.
Muro murum addere, vel *murum muro munire.* Contra-murar.
Murorum urbis eversio, demolitio. Demolicion, desmantelamiento de una ciudad.
Mus, ris, m. Liron, rata, especie de raton mui grande, raton, sorce.
Mus agrestis. Furon, animal pequeño, que socaba la tierra, uron, raton campesino.
Mus aquaticus odoratus. Ratina, raton de agua, almirelero.
Mus fœmina. Rata.
Mus marinus. Raton marino, pez; baratas.
Parvus mus. Ratoncillo.
Mus Ponticus. Gris pequeño, armiño.
Frumentarios murium agrestium cavos indagare. Socavar el jabalí las cuevas de los urones.
Musa, æ, f. Musa, Diosa.
Musa, arbor. Banano.
Musæa, æarum, pl. f. Museas, fiestas.
Musæum, i, n. Gabinete, retrete de hombre de letras, museo.
Musæolum, i, n. Escritorio, papelera.
Musaroneus, i, m. vel *Musaraneus sorex.* Musgano, animal.
Musca, æ, f. Mosca, insecto.
Muscas abigere. Ahuyentar las moscas.
Muscarum abactor. Muscario, nombre de Júpiter.
Muscarium, ii, n. Muscario, entre los Boticarios.
Muscatus, a, m, o. Almizclado, almizcleño.
Muscerda, æ, f. Estiércol de raton.
Muscicapus, i, m. Bueyero, ave.
Muscipeta, æ, m. Marcuello, muscicapa, ave.
Muscipula, æ, f. Avejaruco, ó avejeruco; ratonera, trampas para cazar animales nocivos.
Muscipulum, i, n. Ratonera.
Muscularis, e, o. Muscular, en la Anatomía.
Musculosus, a, m, o. Musculoso, sa.
Musculus, i, m. Alimeja, músculo, parte orgánica del cuerpo; sorte, músculo, máquina antigua de guerra.
Musculus depressor. Depresor, músculo.
Musculus cucullaris. Cogullar, músculo.
Muscus, i, m. Almizcle, y almizclero; ratina, el almizcle; moho de los árboles.
Muscus marinus. Coralina.
Musco odoratus. Almizclado, almizcleño.
Musica, æ, f. Solfa, música.
Musica cantiunculæ propria. Arieta.
Fidicularis musicæ tabellares modi. Solfa, pentagrama.
Musicè, adv. Harmoniosamente, de un modo canoro, harmonioso.
Musice, es, f. Solfa, música.
Doctus in arte musices. Solfista.
Quinta musices nota. Sol, nota de música.
Recta musices methodus. Cantoría, cantoría, método de cantar.
Musicus, a, m, o. Músico harmonioso, canoro, harmónico.
Musicus, i, m. Músico.
Musicorum procurator. Festero.
Musivus, a, m, o. Lo trabajado con arte, é injenio.
Opus musivum. Mosaico.
Musmo, onis, m. vel *Musimo, onis*, m. vel *Musimonius, ii*, m. Musmon, hijo de cabra y carnero.
Mussans, tis, o. Cuchucheador, ra, que cuchuchea.
Mussitatio, onis, f. Regrufiidura, descontentamiento, descontento.
Mussito, as, verb. Regrufiir, murmurar, hablar entre dientes, sentirse.
Nec mussitare quidem. Tragar saliva.
Musso, as, verb. Cuchuchear, hablar á la oreja, grufiir.
Mustapha, æ, m. Mustafa.
Mustela, æ, f. Comadreja.
Mustela stellata. Cazon, pescado.
Mustela pontica. Armiño.
Martes mustela. Gardufia.
Mustela fœnaria. Fuina.
Crux mustelis ponticis affecta. Armiñada, cruz en el Blason.
Mustum, i, n. Mosto, vino dulce.
Musto mixtum. Remostado.
Musti mixtio. Remosto.
Mustum vino veteri miscere. Remostar las cubas, ó el vino.
Mustesco, is, verb. Remostarse la uva.
Musulmanismus, i, m. Musulmanismo.
Musulmanus, i, m. Musulman.
Musurgia, æ, f. Musurjia.
Mutabilis, e, o. Mudable, frájil, instable, alterable.
Mutabilitas, tis, f. Mutabilidad.
Mutatio, onis, f. Conversion, mutacion de una cosa en otra, alteracion, mudanza, desmudacion; revolucion de planetas; trasiego.
Habitus mutatio. Disfraz, máscara, mutacion de vestido.
Inconsiderata mutatio. Enjuages de quita y pon.
Mutator, oris, m. Trocador, el que trueca, ó permuta una cosa por otra.
Muto, as, verb. Mudar, convertir en otra cosa, transmutar, alterar, recambiar, reducir en cuadrado, mudar, ó trocar.
Mutari. Saltar de casa en casa.
Iterum mutare. Remudar.
Mutilatio, onis, f. Mutilacion, desmocha.
Mutilatus, a, m, o. Mutilado, estropeado.
Partium mutilatarum congeries. Desmocho, lo que se corta en alguna poda, ó desmocha.
Mutilo, as, verb. Estropear, descantillar; mutilar, cortar algun miembro, desmochar, dismimuir, mancar, desmembrar, tronchar.
Mutilus, a, m, o. Estropeado, mutilado.
Mutilus manu, &c. Manco.
Muteo, es, vel *Mutesco, is*, verb. Enmudecer.
Mutinus, i, m. Mutimo, Dios.
Mutinus, i, vel *Mutunus, i*, m. Mutino, Dios.
Mutio, is, verb. Musitar, chistar, grufiir, refunfuñar, hablar bajo.
Mutuatarius, i, m. Mutuatorio.
Mutuatio, onis, f. Empréstito, accion de tomar prestado.
Mutuè, adv. Mutuamente.
Mutulus, i, m. Canecillo.
Mutuo, as, verb. Prestar.
Mutuò, adv. Respectivamente, recíprocamente, mutuamente.
Mutuor, aris, verb. Tomar prestado.
Mutus, i, m. Mudo.
Mutuùm, adv. Idem ac *Mutuò.*
Mutuum, i, n. Empréstito, cosa prestada.

Digitized by Google

Mutuus, *a*, *m*, o. Mútuo, recíproco, prestado, respectivo.
Qui mutuum accipit. Mutuatario.
Petere mutuum. Tomar, ó pedir prestado.
Mutuum conjugalis status officium. Débito conyugal.
Mutuum referre. Reciprocar, reciprocarse.

M Y

Myacantum, *i*, n. Miacanto, ó esparrago silvestre.
Myagrum, *i*, n. Miagro.
Myagrum sativum. Camelina, planta.
Mydriasis, *is*, f. Midriasis, enfermedad de ojos.
Mylitta, *æ*, f. Milita, nombre de Venus.
Myloglossus, *a*, *m*, o. Milogroso, en la Anatomía.
Mylohioidius, *i*, m. Milohioidio, músculo.
Mylopharingius, *ii*, m. Milofarinjio, músculo.
Mynohioides, *is*, m. Minohioides, músculo.
Myocephale, *es*, f. Miocéfala, en la Anatomía.
Myologia, *æ*, f. Ciencia de los músculos.
Myomantia, *æ*, f. Adivinacion por medio de los ratones.
Myoparo, *onis*, m. Bergantin, flebote, nave media entre las comunes de carga, y las barcas longas.
Myopia, *æ*, f. Miopia, voz Médica.
Myopus, *i*, m. Bisojo.
Myosota, *æ*, f. Miosota, alsine, planta.
Myotomia, *æ*, f. Miotomia, parte de la Anatomía.
Myrica, *æ*, f. Tamariz.
Myrinus, *i*, m. Mirimo, nombre dado á Apolo.
Myrionimus, *a*, *m*, o. Mirionimo, ma, nombres dados á Isis, y Osiris.
Myrmecia, *æ*, f. Berruga.
Myrmecites, *is*, f. Mirmecites, piedra.
Myrmecoleo, *onis*, m. Mircoleon, animal.
Myrmidones, *num*, pl. m. Mirmidones.
Myrmillo, vel *Myrmilio*, *onis*, m. Mirmillon, gladiador.
Myrobolanum, *i*, n. Mirabolano, fruta, y perfume.
Myrobolanus, *i*, f. Mirabolano, árbol.
Myropola, *æ*, m. El que vende ungüentos olorosos.
Myropolium, *ii*, n. Tienda de ungüentos.
Myrrha, *æ*, f. Mirra.
Myrrheus, *a*, *m*, o, vel *Mirrhinus*, *a*, *m*, o. Cosa compuesta con mirra.
Myrrhis, *dis*, f. Mirride, planta.
Myrrhutus, *a*, *m*, o. Mirrado, da.
Myrtea, *æ*, f. Mirtea, sobrenombre de Venus.
Myrtetum, *i*, n. Arrayanal.
Myrteus, *a*, *m*, o. vel *Myrtinus*, *a*, *m*, o. Cosa de mirto.
Myrtillus, *i*, m. Mirtilo, Dios falso, y mirtilo, planta.
Myrtus, *i*, f. Arrayan, mirto.
Myrti baccæ. Murtones, murtinos.
Mysta, *æ*, vel *Mystes*, *is*, m. Talapoino; Sacerdote de Siam, y del Pegu.
Mysta Mahometanus. Caciz.
Mysterium, *ii*, n. Misterio, arcano, secreto.
Mystice, adverb. Misteriosa, místicamente.
Mysticus, *a*, *m*, o. Mistico, misterioso, alegórico, contemplativo, va.
Mystico ritu. Misteriosamente.
Mystulus, *i*, m. Telifia, concha bivalva, ó de dos piezas, especie de almeja comun en Italia: Almeja.
Mythologia, *æ*, f. Mitolojia.
Mithologicus, *a*, *m*, o. Mitolójico.
Mithologus, *i*, m. Mitólogo, mitologista.
Myxa, *æ*, f. El moco.
Myxtax, *cis*, f. Bigote, mostacho.
Myxtacis folliculus. Bigotera.
Myxtacibus instructus. Abigotado.

N A

Nablum, vel *Nablium*, *ii*, n. Nabla, instrumento á modo de salterio.
Nabo, vel *Nebo*, *nis*, m. Nabo, Idolo.
Næ, adverb. Ciertamente, en verdad.
Nænia, *æ*, vel *Nenia*, *æ*, f. Aguilucho.
Nævus, *i*, m. Lunar, tacha natural.
Nam. Tambien, asintiendo á la proposicion que queda dicha; porque.
Nanæa, *æ*, f. Nanea, Diosa.
Nanciscor, *eris*, verb. Encontrar lo que se desea, alcanzarlo, conseguirlo.
Nans, *tis*, o. El que nada.
Nantis fulcrum subalare. Nadaderas.
Nanus, *i*, m. Enano.
Nanus, *a*, *m*, o. Cosa enana.
Naparius, *a*, *m*, o. Nabal, cosa de nabos.
Napellus, *i*, m. Aconito, Napelo, planta.
Napha, *æ*, f. Nafa.
Naphta, *æ*, f. Alquitran, nafta.
Napicia, *orum*, pl. n. Nabiza, nabos pequeños.
Napina, *æ*, f. Nabal, tierra sembrada de nabos.
Napus, *i*, m. Nabo.
Jusculum naporum. Nabería, potaje de nabos.
Napi semen, *granum.* Nabina.
Narcaptum, *i*, n. Agaloco, perfume.
Narcissus, *i*, m. Narciso, nombre en las fábulas; narciso, planta.
Narcissus triphilos. Narciso blanco.
Narcissistes, *is*, f. Narciso piedra.
Narcoticus, *a*, *m*, o. Narcótico, ca.
Nardinus, *a*, *m*, o. Cosa de nardo.
Nardus, *i*, m. vel *Nardum*, *i*, n. Nardo, planta; y una composicion odorífera de los antiguos; albiares.
Nardus pistica. Nardo pistico, composicion de solo el nardo.
Nardus celtica saliuncula. Nardo montano.
Nardus silvestris. Nardo silvestre, Asaro-bacara, planta.
Nares, *ium*, f. Narz, narices.
Arrectæ nares. Nariz arregasada.
Homo obesæ naris. Lerdo.
Narium emunctio. Sonadera, accion de sonarse las narices.
Homo emunctæ naris. Hombre sabio.
Reciproco narium spiritu pituitam educere. Sorber los mocos resoplando ácia arriba.
Narium spiracula. Ventanas de narices.
Violenta spiritus naribus reserbitio. Sorbeton.
Ignem efflare naribus. Resoplar, se dice de los caballos.
Narrabilis, *e*, o. Cosa digna de contar.
Narratio, *onis*, f. Cuenta, narrativa, relacion, romance, narracion, testificacion.
Importuna narratio. Sermon, reprehension, importuna moralidad.
Metrica narratio. Relacion de ciego.
Narrationem mendatiunculis aspergere. Glosar.
Narrationum auctor. Relacionero.
Narrationum venditor. Relacionero.
Narratiuncula, *æ*, f. Narracion breve.
Narrativus, *a*, *m*, o. Narrativo, exêjético.
Narrator, *oris*, m. Relator.
Narratum, *i*, n. Historiado.
Narro, *as*, verb. Narrar, contar, recitar una historia, contarla, referir.
Prolixius narrare. Hacer soga; mezclar impertinencias en la conversacion.
Denuò narrare. Recontar.
Nasalis, *e*, o. Narigal, cosa de la nariz.
Naschaphtum, *i*, n. Nascasto, corteza odorífera.
Nascor, *eris*, verb. Salir, resultar, nacer.
Denuò nasci. Renacer, reproducir, retoñar.
Nasiloquus, *a*, *m*, o. Gangoso, sa.
Concentus nasiloquus. Canto narigal.
Nasiterna, *æ*, f. Regadera.
Nassa, *æ*, f. Nasa, butron.
Nasturtium, *ii*, n. Malpica, hierba.
Nasturtium aquaticum. Berro.
Nasturtium indicum. Capuchina, planta.
Locus nasturtii ferax. Berrera.
Nasturtii species. Malpica; especie de mastuerzo.
Nasulus, *i*, m. Narigueta, narigilla.
Nasus, *i*, m. Nariz.
Nasus, vultus rubro colore. Recolorado de nariz, cara, &c.
Nasi aduncitas; *spina nasi.* Caballete de nariz.
Nasus ingens. Narigon.
Nasus sanctus. Santa Nariz, piedra.
Naso vosem, verba emittere, proferre. Ganguear.
Nasutè. adverb. Mordazmente.
Nasutus, *a*, *m*, o. Experto, avisado, colmilludo, narigudo.
Natales, *ium*, m. Nobleza, antigüedad, familia, linaje.
Natalis, *is*, m. vel *Natale*, *is*, n. Natal, hado, nacimiento, fortuna, suerte, estrella.

Na-

Digitized by Google

Natalis, *e*, o. Cosa del nacimiento. del hado, &c.
Natalitia, *orum*, n. Fiesta, ó dia del nacimiento de cada qual; dones que intervienen en él.
Natalitius, *a*, *m*, o. Cosa que toca al nacimiento, natalicio, natal.
Nates, *ium*, f. *et* m. Grupa, nalgas, rabadilla, asentaderas, culo, salbonor, cara posterior, trasero.
Nates movere. Nalguear.
Natium ictus. Nalgada.
Supra nates prolapsio. Culada, golpe que se da con las asentaderas al caer.
Natibus probe instrictus. Nalgudo.
Ictus in nates. Tamborilada, ó Tamborilazo, golpe que se da en las asentaderas.
Nathineus, *ei*, m. Natineo, en la Liturjia.
Natio, *nis*, f. Nacion, y nombre de una Diosa.
Nativitas, *tis*, f. Natividad, dia del nacimiento.
Nova nativitas. Renacimiento.
Ad tempus nativitatis spectans. Navideño, ña.
Nativus, *a*, *m*, o. Esencial, natural, soso, demasiado cándido, nativo.
Natrix, *cis*, m. *et* f. Nadadora, culebra de agua, serpiente.
Natron, *i*, n. Natron, especie de nitro.
Natura, *æ*, f. Esencia, ser, naturaleza, suerte, substancia, entidad, categoría, cualidad, propiedad, quididad.
Ex natura. Naturalmente, connaturalmente.
Naturæ indoles. Naturaleza.
Natura sublevat ægrum. El tiempo cura al enfermo, que no el ungüento.
Naturæ indagator. Naturalista.
Naturam superans. Sobrenatural.
Suapte naturâ. Naturalmente, por sí mismo.
In aliam naturam mutatus. Transformado.
Alicujus rei naturam in alteram vertere, *commutari.* Transformar, mudar una forma ó figura en otra.
Naturalis, *e*, o. Natural.
Natus, *a*, *m*, o. Nacido, da.
Recenter natus. Recien nacido.
E concubina natus. Hijo natural.
Natu minor. Hijo segundo, segundon.
Navale, *is*, n. Astillero, lugar junto al mar.
Navalis, *e*, o. Naval, cosa de marina, ó navíos.
Navalis refectio, *navium stipatio.* Calafatería.
Refector, *munitor*, *stipator navalis.* Calafate, calafateador.
Navalia, *um*, n. pl. Tripulacion, todo lo necesario para que un navío se haga á la vela.
Navarchus, *i*, m. Capitan de navío.
Naucleriacus, *a*, *m*, o. Idem ac *Nauclerius*, *a*, *m*, o.
Nauclerius, *a*, *m*, o. Marino, a, cosa de Marinería.
Res naucleria. Cierta maniobra de Marina.
Nauclerus, *i*, m. Timonel, en la Marina, el que gobierna el timon; Arraez.
Navesco, *cis*, verb. Teñir de amarillo, dar este color.
Naufragium, *ii*, n. Naufrajio.
Naufragium faciens. Naufragante.
Naufrago, *as*, vel *naufragor*, *aris*, verb. Naufragar.
Navicula, *æ*, f. Gondola, navecilla, balsa, canoa, gabarza, naveta para incienso.
Navicularis, *is*, m. Navichuelo, ó escafoides, en la Anatomía.
Navicularius, *a*, *m*, o. Cosa perteneciente á nave.
Navicularius portitor. Barquero.
Navicularia ars, Arte de navegar.
Naviculator, *oris*, m. Barquero.
Naviculor, *aris*, verb. Navegar por diversion.
Navigabilis, *e*, o. Navegable.
Navigans, *tis*, o. Navegante.
Navigatio, *onis*, f. Trecho por mar de un puerto á otro, navegacion.
Navigatio solo proræ velo minimo. Trinquetada, navegacion con solo el trinquete.
Navigator, *oris*, m. Navegante, navegador célebre.
Navigiolum, *i*, n. Pequeña embarcacion.
Navigium, *ii*, n. Navío, bajel.
Minoris modi navigium. Galeota.
Navigii tabulatum superius. Toldilla, una de las cubiertas mas altas del navío sobre la cámara de popa.
Exuere navigium. Desconcertar una nave, quitarle los aparejos, y pertrechos.
Fissura in navigii fundo. Socarreña, ó socarrena, hendedura en el fondo del navío.
Navigii latus. Bordo del navío.
Superiora navigii latera. Caperoles.
Navigii vectura. Carga de un navío.
In navigio esse, *navim adire.* Estar, ó ir á bordo de un navío.
Navigo, *as*, verb. Hender, henderse, se dice tambien á las aguas, navegar.
In altum navigare. Enmararse, apartarse de tierra.
Inflexè navigare. Trincar la nao, ir á orza llevando la proa contra el viento.
Ad loxodromiam navigare. Navegar bordeando.
Obliquo vento navigare. Ir de Loo.
Velis, *ac remis navigare.* Navegar á remo, y vela.
Navis, *is*, f. Navío, bajel.
Navis rotunda. Flibote.
Navis longior depressioris oræ. Galeaza.
Navis prætoria, *princeps.* Almiranta, Capitana.
Navis altioribus lateribus brevi puppi, *& sine specula.* Navío de media garra.
Emphracta navis. Albatoza.
Navis levitate fluctuans. Celosa, nave que fluctua fácilmente á uno y otro lado.
Navis incendiaria. Brulote.
Navis vectoria. Saetía.
Navis regia. Galeon.
Navis oneraria. Caramuzal; navío de transpotte.
Navis vectoria, *oneraria.* Balandra.
Navis lignum præcipuum, *præstantius.* Estamenara, y madero de cuenta en la nave.
Pars dextera navis. Estribord, el lado derecho del navío.
Pars sinistra navis. Ababord, el lado izquierdo del navío.
Navis evacuatio usque ad fundum. Fondeo de la nave.
Plano fundo absque spina structa navis. Suelo de un navío sin quilla.
Navis reparatio, *navis laterum adaptatio.* Embor, embonada, accion de reparar la nave con tablones, y madera.
Navis latera lignis adaptare. Embonar, reparar con madera la nave.
In lateribus navi foramina, *fori.* Embornales, agujeros para desaguar la nave.
Navis instructio. Esquipazon, voz de Marina.
Navis fultura, *contabulatio.* Forro en la nave.
Navis amplitudo maxima. Manga, ó mayor anchura de la nave.
Navis conductio. Fletamiento, flete.
Navem conducere, *locare.* Fletar una nave.
Navis dominus, *locator.* Fletador.
Navis annonæ Præfectus. Maestre de raciones, en la Marina.
Navis apparatus. Trípulacion, todo lo necesario, para que un navio se dé á la vela.
Navis vestigium. Estela, sulco que deja señalado el navio.
Navis spina Quilla.
Navis manubrium. Avitar, voz de Marina.
Navis pavimentum. Cuaderna en la Marina.
Fundum navis. Sentina.
Navis partes principes. Cabezas en el navio.
Canales navis extimæ. Raceles, término en la Marina.
Prima navis fabrica, vel *compages.* Casco de navio.
Interiora navis latera. Amuradas.
Latus navis vento oppositum. Sotavento, término de Marina.
Navis pondus. Lastre.
Navis cavitatem replere. Lampaciar.
Navis rectitudo. Susten, voz de Marina.
Navis Prætura. Almirantazgo.
Navis onus. Carga de un navio.
Infimum navis tabulatum. Bodega en el navio.
Imus alveus navis. Carena, vientre de la nave.
Navis reparatio. Carena.
Navis vacillatio, vel *agitatio.* Balance, en la Marina.
Regius navis gubernator. Capudanteis.
Navis circumductio. Ciaboga.
Navis cursus contra adversum ventum. Punta de bolina, esto es, ir contra el viento.
Navis exoneratio. Alijo, descarga, ó alivio de la carga de la nave.
Navis retro actio. Ciaescurre.
Navim directionem capere. Arrumbarse.
Navem æneis tormentis munire. Artillar.

Digitized by Google

Navem locatam alteri locare. Subfletar.
Navem ventorum vi, &c. errare. Derrotar, perder el rumbo la nave por el aire, &c.
Navim deflectere. Gribar.
Navem ad portum appellere. Surjir, dar fondo, aportar.
Navem instruere. Arbolar el navio.
Navem remis impellere. Remar.
Navem in pyros ducere, vel *gyrare.* Bordear.
Navim reficere. Calafatear.
Navem retro-cedere. Garrar, en la Marina.
Navem retrobere. Gurrar en la Marina.
Navem in altum ducere. Alejarse de tierra, hacerse al mar.
Cursum dirigere navem. Tomar la altura, arrumbarse la nave.
Navim relevare, vadis educere. Desencallar una nave.
Malis navem exarmare, nudare Desarbolar la nave, quitarle los palos.
Navem structu suo nudare, inutilem derelinquere, armamentis spoliare. Desconcertar una nave, quitarle los aparejos y pertrechos, desampararla.
Navim in aquam deducere. Botar un navio al agua.
Navem fluitare. Boyar, sobrenadar.
Navim suo instructu exuere. Desarmar una nave.
Navim anchoram abripere. Echarse el navio sobre el ancora.
Locus conscedendi in navem. Rada, embarcadero.
Navem scopulis allidere. Ir al traves el navio, escollarse.
Navem postremæ navigationi committere. Ir al traves un navio, deshacerle.
Navem instruere nauticis operis. Tripular un navio.
Navem stupam ictibus scutere. Escalimarse, voz de Marina.
Navem vadis eximere. Expiar, sacar la nave de un banco de arena.
De navi egresus, emissus. Desembarcado.
In navi esse. Estar á bordo.
Lignorum in navi supercilium. Hastilla, en la Marina.
Rotundum modiumque in navi lignum. Estanterol.
Naves connecti. Atracarse.
Navium collisio, vel *allisio.* Trompada.
Tabula in qua navium rationes referuntur. Galibo.
Navium clasis. Armada, flota.
Rudentes è navibus machinamentis devolvere. Desguarnir, voz de Marina.
Navibus merces, &c. imponere. Embarcar mercaderías, &c.
Navem, navim conscendere. Embarcarse.
Navitas, tis, f. Dilijencia.
Naviter, adv. Dilijentemente.
Naulum, i, n. Flete, coste de la conduccion por mar.
Naumachia, æ, f. Guerra naval.
Navo, as, verb. Dar, henchir.
Navare operam litteris, esse in litteris. Estudiar, aprender.
Nauplius, ii, m. Nauplio, Dios falso.

Nausea, æ, f. Hastio, nausea, displicencia, bascas, disgusto de qualquiera cosa que sea, hartura.
Nauseo, as, verb. Basquear, dar arcadas, vomitar.
Nauta, æ, m. Barquero, marinero.
Nautæ suppelex. Generala, permiso que se da á los marineros.
Nautis statio. Cala y rada.
Nautis tuta, et parva statio. Caleta.
Nauticus, a, m, o. Nautico, marino, cosa de mar.
Operis nautici peritus. Maniobrista.
Pali nautici adstrictorii. Cavillas, voz de Marina.
Nauticum cochleare. Bañadera.
Rei nauticæ Præfectus. Contra-Maestre.
Tabularum frustra nautica. Cucharros, voz de Marina, ciertos pedazos de tablas.
Tabulæ nauticæ, astronomicæ, trigonometricæ. Tablas en la Astronomia, cómputos de los Planetas.
Nauticas operas conducere, instruere. Tripular un navio.
Opus, actio, ministerium nauticum. Maniobra en la Marina.
Nauticos funes versare, flectere, &c. Maniobrar en la Marina.
Navus, a, m, o. Dilijente, solícito, ta.
Nazareus, i, m. Nazáreo, Nazareno.

N E

Ne. De temor de, cuando se teme alguna cosa, que no se desea.
Ne id quidem. Tampoco.
Neæra, æ, Neera, Ninfa.
Nealenia, æ, f. Nealenia, Diosa.
Nebula, æ, f. Niebla, bruma.
Nebula densior. Neblina.
Nebula serica, aut linea. Cendal, tiritafia, ó tiritaina, telas de seda.
Nebulo, onis, m. Baladi, pícaro, picaño, soez, sobon, sobonazo, mal engendro.
Nebulosus, a, m, o. Lleno de nubes, nublado, nebuloso, nebulado, en el Blason.
Nec, conj. Porque no, ni.
Necator, oris, m. Matador.
Necesse, vel *Necessus, a, m*, o. Lo necesario.
Necessariè, adv. Precisa, necesariamente.
Necessariò, adv. Esencial, necesariamente, precisamente, de necesidad.
Necessarius, a, m, o. Necesario, ria, preciso, cercano, amigo, allegado, familiar.
Necessaria præbens. Surtidor, el que provee lo necesario.
Necessitas, tis, f. Necesidad, y nombre de Deidad.
Fatalis necessitas. Hado, destino, rigor del hado.
Necessitudo, nis, f. Trato, familiaridad, amistad.
Neco, as, verb. Matar.
Necrologium, ii, n. Necrolojio.
Necromantia, æ, f. Nigromancia.
Necrosis, is, f. Necrosis, en la Medicina.
Nectar, aris, n. Nectar.
Nectareus, a, m, o. Cosa de nectar.
Necto, is, verb. Trabar, atar, afiudar.

Necubi, adv. En ningun lugar.
Necundè, adv. De ningun lugar.
Necya, orum, n. pl. Mortuorios, ó fiestas de muertos.
Necydalus, i, m. Gusano de seda.
Nedùm, adv. No solamente.
Nefandus, a, m, o. Impío, malvado, indigno, na.
Peccatum nefandum. Sodomía.
Nefariè, adv. Detestablemente.
Nefarius, a, m, o. Malo, ímprobo, nefario, detestable.
Nefas, ind. Lo que no es lícito.
Nefastus, a, m, o. Cosa ilícita.
Nefasti dies. Dias feriados.
Negatio, onis, f. Negacion, denegacion, renuncia.
Negatus, a, m, o. Negado, denegado.
Qui negat esse dæmones. Antidemoniaco.
Neglectus, us, m. Descuido, menosprecio.
Negligens, tis, o. Negligente, desidioso, perezoso, descuidado, albardan.
Negligenter, adv. Negligente, descuidadamente.
Negligentia, æ, f. Negligencia, descuido, distraccion, desatencion á lo que se hace.
Simulata negligentia. Al descuido, y con cuidado.
Negligo, is, verb. Descuidar, faltar al cuidado, á la vijilancia.
Nego, as, verb. Negar, denegar, sacudir de sí, renunciar.
Negociator, oris, m. Negociante, contratante, comerciante, cambista, traficante.
Politicus negociator. Tratador, el que trata alguna cosa para mediar.
Negociatio, onis, m. Negociacion, negocio, comercio, tráfico, mercadería.
Negotinummius, a, m, o. Lucrativo, lo que trae ganancia.
Negotiolum, i, n. Mequetrefería, negocillo, negozuelo.
Negotior, aris, verb. Negociar, traficar, comerciar, feriar.
Negotiosiolus, i, m. Bullebulle.
Negotiosus, a, m, o. Chisgaravis, el que trae muchos negocios, trafagon.
Negotium, i, n. Oficio, empleo, negocio, comercio, negociacion, negociado.
Negotiorum societas. Gremio de comercio, conjunto de Comerciantes.
Negotii plenus. Chrisgaravis.
Negotium facesere. Trabajar á alguno, mortificarle, molestarle.
Negotio præfectus. Encomendado de algun negocio, prefecto, sobreestante.
Negotium disponere, moderari. Madurar un negocio, prepararle, conducirle al fin.
Negotia forensia. Dilijencias de pleitos, y tribunales.
Negotiorum dispositio. Sistema, situacion.
Negotiorum fluctus. Tráfago, cuidados, dependencias.
Absentis negotiorum procurator. Factor, correspondiente, corresponsal.
Mutua negotiorum ratio & procuratio. Correspondencia, comercio, ó trato reciproco.

Tuum

Digitized by Google

Tuum tu negotium gere. Quien tiene tienda que atienda.
Negotia interrupta resumere. Despertar los negocios, volverlos á mover de nuevo.
Nehalana, æ, f. Nehalana, Diosa.
Nehith, ind. Neith, Minerva.
Neleus, *ei*, m. Neleo, semi-Dios.
Nema, *tis*, n. Nema, papel para cerrar una carta, sobreescrito con oblea, hilo.
Nema sericum. Hilo de seda.
Nemæa, æ, f. Nemea.
Nemæi Ludi. Juegos Nemeos.
Nemæonicus, *i*, m. El vencedor, en los juegos Nemeos.
Nemesis, *is*, f. Nemesis, Diosa.
Nemesia, *orum*, pl. n. Nemesias, fiestas.
Nemestrinus, *i*, m. Nemestrino, Dios.
Nemeturica pix. Cierta especie de pez.
Nemorale sacrificium, *nemoralia festa.* Nemoralias, Nemoralios, fiestas, y sacrificios á Diana.
Nemorensis, *e*, o. Cosa de montaña, ó bosque.
Nemorosus, *a*, *m*, o. Paraje lleno de bosques.
Nempè, adv. Es á saber, conviene á saber.
Nemus, *oris*, n. Arcabuco, bosque mui espeso, boscaje, selva, soto, floresta.
Parvum nemus. Sotillo, soto pequeño.
Nemus voluptarium. Selva, que no se corta.
Combusti nemoris semiambusta ligna. Chamicera.
Nemus circulo, *centroque distinctum.* Sel.
In nemus se abdere. Ensotarse, meterse en un soto.
Nemoris custos. Florestero, guarda de una floresta.
Nenia, æ, f. Nenia, Diosa.
Neniæ, *arum*, pl. f. Bagatelas, fruslerías, frioleras, endechas, cantos fúnebres.
Nenias canere. Endechar.
Neo, *es*, verb. Hilar.
Neocorus, *i*, m. Sacristan.
Neocorus Persicus. Tiarubekesis, barrendero de las Mezquitas de Persia.
Neographismus, *i*, m. Nuevo método de escribir las voces, neografismo.
Neographus, *i*, m. Neografo, el que escribe con ortografia nueva.
Neologicus, *i*, m. Neolójico, Diccionario de palabras nuevas.
Neologismus, *i*, m. Neolojismo, coleccion de palabras nuevas, &c.
Neologus, *i*, m. El que afecta un lenguaje nuevo.
Neomenia, æ, f. Neomenia, Noviluno.
Neophytus, *i*, m. Neofito, confeso.
Neoptolemus, *i*, m. Neoptolemo, Dios.
Neotericus, *a*, *m*, o. Moderno, reciente.
Neotericè, adv. Recientemente.
Nepa, æ, f. Escorpion, signo; alacran.
Nepenthes, *is*, f. Nepentes, planta.
Nepeta, æ, f. Alpibre, calamiento, nebda, yerba gatera.
Nephalia, *orum*, pl. n. Nefalias, fiestas.
Nephriticus, *a*, *m*, o. Nefrítico.
Nephritis, *is*, f. Mal de piedra.

Nephthys, *is*, f. Neftis, Diosa.
Nepitella, æ, f. Neguilla, planta, ajenuz.
Nepos, *otis*, m. Nieto.
Nepos summi Pontificis. Nepote.
Nepotiani, *orum*, p. n. Nepocianos, herejes.
Nepotismus, *i*, m. Nepotismo.
Nepotor, *aris*, verb. Glotonear, desperdiciar, vivir profusamente.
Neptis, *is*, f. Nieta.
Neptunalia, *orum*, pl. n. Neptunales, fiestas.
Neptunine, *es*, f. Neptunina, hija de Neptuno.
Neptunus, *i*, m. Neptuno.
Neptuni pileus. Bonete de Neptuno, hongo marino.
Nequà, adv. Por ninguna parte.
Nequam, ind. Malo, pérfido, perverso, bellaco, indigno, impío, maldito, malvado, improbo.
Nequandò, adv. En ningun tiempo.
Nequaquàm, adv. En ninguna manera.
Nequè, adv. Tampoco.
Nequeo, *es*, verb. No poder.
Nequidnimis, adv. Mas que ninguna cosa.
Nequidquàm, adv. En vano, hablar al aire.
Nequior, *ius*, o. Peor, doblado.
Nequis, æ, *id*, o. Ninguno, na.
Nequiter, adv. Mala, malvada, perversa, pésimamente, ímproba, pérfida, depravadamente.
Nequitia, æ, f. Malignidad, maldad, criminalidad, suciedad, accion soez, malicia, picardía, iniquidad.
Nereides, *dum*, f. Ninfas Nereidas, ó del mar.
Nereus, *ei*, m. Nereo, Dios.
Nerium, *ii*, n. Adelfa, ó rosa Damascena, alendro.
Nerio affinis, *flore luteo angustifolia.* Ahovai.
Nerveus, *a*, *m*, o. Nerveo, ea, lo que toca á nervios.
Nervinus, *a*, *m*, o. Nervino, na.
Nervositas, *tis*, f. Nervosidad.
Nervosus, *a*, *m*, o. Nervoso, firme, solido.
Nervus, *i*, m. Nervio, cuerda de guitarra, &c. tendon.
Nervus articularius. Tendon, voz de Anatomia.
Nervi ictus. Rozadura.
Cæsio nervorum. Rozadura.
Nervorum in manibus, *pedibusque contractio.* Gafedad, retirada.
Nervorum contractio, *debilitatio.* Tullimiento, impedimento de los nervios.
Nervorum compressio. Estinia, enfermedad de bestias.
Nervorum complicatio. Complicacion de nervios.
Colli nervorum contractio. Embaramiento.
Nervorum rigor. Embaramiento, tension, rigidez, tirantez violenta.
Stupefactio nervorum omnium corporis. Pasmo.
Nervis obrigere. Embarar, causar una tension violenta.
Nervis debilitari. Tullir, tullirse.
Nervi sartoris. Refuerzos, voz de Sastrería.
Nescio, *is*, verb. No saber, ignorar.
Nescio quid. No se que.

Nescius, *a*, *m*, o. Ignorante, estupido.
Nesæa, æ, f. Nesea, una de las Nereidas.
Neso, *nis*, f. Neso, Neson, una de las Nereidas.
Nessus, *i*, m. Neso, uno de los Centauros.
Nestorianus, *a*, *m*, o. Nestoriano, na, sectario, y secta.
Nestoriana hæresis. Nestorianismo.
Netor, *oris*, m. Hilador, el que hila.
Sericarius netor. Filandero de seda.
Neuma, *tis*, n. Neuma, figura Retórica.
Neumenius, *ii*, n. Chorlito comun.
Neurographia, æ, f. Descripcion de los nervios.
Neurologia, æ, f. Tratado á cerca de los nervios.
Neuter, *a*, *m*, o. Neutro.
Neutrum genus. Neutro, en la Gramática.
Neutram in partem propensio. Neutralidad.
Neutiquàm, adv. De ningun modo, guarda, guarda pablo.
Newtonis assecla. Neutoniano.
Neutralis, *e*, o. Neutral.
Neutralitas, *tis*, f. Neutralidad.
Neutrò, adv. Ni á una, ni á otra parte.
Neverita, æ, f. Neverita, Diosa.
Nex, *cis*, f. Muerte, mortandad.
Nexio, *onis*, f. Trabadura, la accion de trabar.
Nexus, *us*, m. vel *Nexum*, *i*, n. Cadena, lazo, union, engarce, prision, nexô, atadura, entretenido, en el Blason.
Nexus vel laquei solutio. Desenlazamiento.
Angularis nexus. Cantonera de yerro, &c.
Nexus ferreus. Grapa, caña.
Nexus ferreus magnus. Grapon.

N I

Ni. Si, Sino es que, si ya no es que.
Nice, *es*, f. Nice, Diosa.
Nicea, æ, f. Nicea, Naiade.
Nicephorius, *i*, m. Niceforio, nombre de Júpiter.
Nicerobinus, *i*, m. Nicerobino, ungüento.
Nicolaita, æ, m. Nicolaita, hereje.
Nicotia, æ, f. Idem ac *Nicotiana.*
Nicotiæ taberna. Tabaquería, ó estanquillo.
Locus nicotiæ plantarum consitus. Tabaquera, lugar donde se siembra el tabaco.
Nicotiana, æ, f. Planta del tabaco.
Nicotianum, *i*, n. Tabaco.
Nictatio, *onis*, f. Guiño.
Nicto, *as*, verb. Guiñar los ojos.
Nidarium, *ii*, n. Pajarera.
Nidasius, *ii*, m. Niego, halcon que se coje en el nido.
Nidifico, *as*, verb. Anidar.
Nidorosus, *a*, *m*, o. Nidoroso, voz de Medicina.
Nidulo, *as*, *Nidulor*, *aris*, verb. Anidar, hacer un nido, empollar.
Nidus, *i*, m. Nido.
Nidum relinquere. Desanidar, dejar el nido.
Nigella, æ, f. Niebla meona.
Nigredo, *nis*, f. Surme, ó surmerch, color casi negro.

Digitized by Google

Nimia nigredo. Atezamiento.
Nigredine inficere. Atezar.
Nigredine infectus. Atezado.
Nigresco, is, verb. Ennegrecerse.
Nigrifico, as, verb. Ennegrecer.
Nigrities, ei, f. Atezadura, negrura.
Nigritie infectus. Tapetado, color prieto.
Nigritiei inductio. Atezamiento.
Nigritudo, inis, f. Atezadura, negrura.
Nigror, oris, m. Atezadura, negrura.
Nigrorem inducere, nigritie inficere. Denegrecer, ennegrecer.
Nihil, ind. Nada.
Fere nihil. Un si es, no es.
Nihili homo. Hombre vil, despreciable.
Ad nihilum redigere. Aniquilar.
Nihilominùs, adv. No obstante, sin embargo, con todo eso, todavía.
Nihilum, i, n. Nada.
Nilus, i, m. Nilo, Dios.
Nilometrum, Nilometrium, vel *Niloscopium, ii*, n. Nilometro, niloscopio, instrumento.
Nimbus, i, m. Turbion, chaparron de agua, aguacero, y translaticiamente tempestad de palos, injurias, &c.
Nimetulabita, æ, m. Nimetulaita, relijioso Turco.
Nimietas, tis, f. Nimiedad, demasia, exceso.
Nimirùm, adv. Es á saber, conviene á saber.
Nimis, Nimiùm, adv. Sumamente, enormemente, demasiadamente, encarecidamente, demasiado.
Nimius, a, m, o. Nimio, mia, demasiado, prolijo, excesivo, va.
Niobe, es, f. Niobe.
Nirea, æ, f. Nirea.
Nireus, ei, m. Nireo.
Nisi. Sin que, sino, sino es que, si ya no es que.
Nisus, i, m. Alais, ó Aleto, alcotan, gavilan, esmerejon.
Nisus, a, m, o. Cosa que estriba, ó hace fuerza.
Nisus, us, m. Esfuerzo, conato.
Toto nisu A man tiniente, con toda fuerza.
Nitela, æ, f. Huron, animal pequeño que socaba la tierra.
Nitidè, adverb. Clara, conocida, evidentemente, limpiamente, lustrosamente.
Nitidus, a, m, o. Lucio, resplandeciente, lustroso, terso, limpio, neto.
Nitor, oris, m. Limpieza, lustre, resplandor, esplendor.
Nitorem adimere. Deslustrar, deslucir.
Nitor, eris, verb. Ahincar, botar, empujar, estribar, ó arrimarse, hacer fuerza para alguna cosa.
Nitraria, æ, f. Salitral, nitral, nitreria.
Nitratus, a, m, o. Salitrado, da, nitrado, da, en la Medicina.
Nitrosus, a, m, o. Salitrado, da, nitroso, sa.
Nitrum, i, n. Nitro, salitre.
Nitrum maceratum. Arenilla.
Nixus, us, m. Ahinco, hincapie, esfuerzo, conato, forcejon, estiron.
Nixus genibus. Arrodillado.
Nix, nivis. f. La nieve.
Candor nivis. Ampo.
Glaciei, ac nivis salutio. Liquidacion del hielo.

NO

Nobilis, e, o. Noble, espléndido, brillante, señoril, hidalgo, caballero, famoso, esclarecido.
Nobilium index. Nobiliario.
In nobilium ordinem cooptare, adscribere. Ennoblecer.
Nobilium more, ritu. Noblemente.
A nobilibus oriundus. Escudero de casa.
Tela serica nobilis. Nobleza, especie de damasco de seda.
Nobilitas, tis, f. Nobleza, condicion.
Nobilitatio, onis, f. Ennoblecimiento, accion de ennoblecer.
Nobiliter, adverb. Señorilmente.
Nobilito, as, verb. Ennoblecer, hacer noble.
Nobilitor, aris, verb. Calificarse.
Nobiscum. Con nosotros.
Nocens, tis, o. Desconveniente, perjudicial, nocivo, contrario, dañoso, opuesto, culpable, delinqüente, culpado, dañador, perjudicial; reo criminal.
Noceo, es, verb. Dañar, perjudicar, ofender, descalabrar con el modo, ó palabras, empecer.
Nocivus, a, m, o. Terrible, pernicioso, dañoso.
Noctambulus, i, m. Sonámbulo.
Noctiluca, æ, f. Luciernaga.
Noctivagus, i, m. El que anda vagando por la noche.
Noctua, æ, f. Buho; otros Lechuza, autillo.
Noctuam imitari. Reclamar las aves, imitando á la lechuza.
Noctua aurita bubone minor. Torillo, ave nocturna, Buho pequeño.
Noctulius, ii, m. Noctulio, Dios.
Nocturlabium, ii, n. Nocturlabio, instrumento.
Nocturnus, i, m. Nocturno, Dios.
Nocturnus, a, m, o. Nocturno, na.
Noctuna avis. Ave nocturna.
Nocuus, a, m, o. Dañoso, dañador, perjudicial.
Nodatio, nis, f. El acto de nudar.
Nodatio ligulæ. Sortilegio.
Nodo, as, verb. Anudat; añudar, ó hacer ñudos.
Nodotus, i, m. Nodoto, Dios.
Nodulus, i, m. Nudillo, nudito.
Digiti nodulus. Nudillo, ó juntura del dedo.
In caligarum textura nodulus. Nudillo en la labor de calcetas, &c.
Nodus, i, m. El Tu autem de un negocio; nudo, enlace, atadura, nodacion en la Cirujía.
Nodi genus in navibus. Trincafia en la Marina.
Nodi nexus. Sortilejio.
Nodus cervicis. Nuca.
Australis nodus. Cola del Dragon; nudo austral, en la Astronomia.
Nodum colligare. Anudar.
Nodo implicare. Anudar.
Noduterensis, is, f. Nodisterense, Diosa.
Nola, æ, f. Campana, campanilla.
Nolitio, nis, f. vel *Noluntas, tis*, f. Nolicion.
Nomarcha, æ, m. Nomarca entre los Egipcios.

Nomen, is, n. Renombre, ó fama, nombradía.
Bonum nomen. Reputacion.
Gentile nomen. Sobrenombre.
Malum nomen. Descrédito; mala fama.
Acceptum ferre nomen; expungere nomen. Dar quitanza, ó finiquito.
Nomen dare, imponere. Baptizar, confirmar.
Nomen ab alio deductum, deribatum. Deribativo.
Non respondens ad nomen. Rebelde á la Justicia.
Deferre nomen. Capitular, acusar á alguno.
Nomen nomini superaddere. Denominar, apellidar, apellidarse.
Alicujus nomini infamiam aspergere. Denigrar, infamar.
Eodem nomine. Equivocamente, de un modo equívoco.
Nomina invertere. Trasnombrar, trocar los nombres.
Sine alio nomine. Raso, sin qualidad particular.
Nomendator, oris, m. Nomendador.
Nomendatura, æ, f. Lista, ó catálogo de nombres.
Nominales, lium, pl. m. Nominales, filósofos.
Nominalia, lium, pl. n. Nominales, fiestas.
Divina nominalia. Atributo Divino.
Nominalis, e, o. Nominal.
Nominatim. adverb. Adrede, aposta, señaladamente, nombrada, específica, expresa, nominadamente.
Nominatim designare, exprimere. &c. Especificar.
Nominatio, onis, f. Lista, nominacion.
Nominativus, i, m. Nominativo de la Gramática.
Nomius, ii, m. Maestro de Ceremonias en la Iglesia Griega.
Nomius, ii, m. Nomio, sobrenombre de Apolo.
Nomocanon, nis, m. Coleccion de Cánones; el Nomocanon de los Griegos.
Nomophylax, cis, m. Censor.
Nomoteta, æ, m. Majistrado que se encargaba de hacer leyes, y que se observasen entre los Griegos.
Nomus, i, m. Nomo; sonata.
Non. No, tampoco, adverb. de negacion.
Etiam non. Tampoco.
Nona, æ, f. Nona, derecho en la Iglesia antigua.
Nonæ, arum, pl. f. Nonas, voz de Calendario Romano.
Nonagenalis, e, o. vel *Nonagonus, a, m*, o. Nonagonal.
Nonagenarius, a, m, o. Nonajenario, ria.
Nonagesimus, a, m, o. Nonajésimo, ma.
Nonagiès, adv. Noventa veces.
Nonaginta, ind. Noventa.
Nondina, æ, f. Nondina, Diosa.
Nongenti, æ, a, pl. o. Novecientos, tas.
Noningentiès, adv. Novecientas veces.
Nonnunquam. adverb. Alguna vez.
Nonus, a, m, o. Nono, na; noveno, na.

Digitized by Google

Horæ nonæ. Nona, en el rezo.
Norma, æ. Nivel, regla, norma, modelo, escuadra en la Jeometria,
Ad normam. En esquadra, á escuadra.
Norma utrinque mobilis. Cartabon, instrumento para hacer toda especie de ángulo.
Norma multiplex. Reglero, instrumento con que se regla el papel.
Norma plicabilis, norma instar quadrantis. Salta-regla, instrumento de Carpinteros.
Ex norma, vel *ex ratione normæ.* Regularmente.
A norma deficiens. Estrambótico.
Nos, nostrum, pl. m. de *Ego, mei.* Nos, nosotros.
Nosocomium, ii, n. Hospital, enfermería para pobres.
Nosologia, æ, f. Nosolojia, explicacion de las enfermedades.
Noster, tra, trum, o. Nuestro, tra.
Nostrates, tum, pl. o. Los nuestros, tras.
Nostratim. adverb. Segun nuestra costumbre.
Nota, æ, f. Nota, clave en la música, reclamo, término de Imprenta; rastro, señal, que se deja en el camino. Abreviatura, apuntamiento, caracter, señal, infamia, ó mancha. Reproche, baldon, oprobrio, contra-sefia, signo, firma, trazo, dicen los Carpinteros á la línea que señala el lápiz.
Nota arithmetica, vel *numerorum nota.* Cifra, número.
Vulgares, seu Arabicæ notæ. Cifra, ó número Arabe.
Occultæ, arcanæ notæ. Cifras, caracteres ocultos, secretos.
Index notarum. Cifra, ó indice para descifrar.
Arcanis notis scribere. Cifrar.
Nota ductrix. Guion en la música.
Excurrens nota. Cero.
Nota impresa. Señal en un libro.
Nota peculiaris subscripto nomini addicta. Rúbrica.
Nota repercussionis, vel *combinationis.* Señal en un anteojo.
Notæ divisio. Síncopa en la música.
Notam demere, eximere. Desmarcar.
Notæ priori addita nota. Contramarca, en el comercio.
Priori notæ notam addere. Contramarcar.
Notæ, arum, f. Señales.
Notæ musice inferiori parte recurvæ. Corcheas.
Notæ musicæ. Solfa, nota de música.
Tabulares notæ. Señal del tono, nota en la música.
Notas delere. Desapuntar, borrar las notas, ó señales.
Computare notis arithmeticis. Suputar, servirse de cifras para contar.
Notis variare, aspergere. Manchar mucho, pintar; ó notar con pintas.
Notabilis, e, o. Notable, conocido, da, señalado, raro, singular, reparable.

Notandus, a, m, o. Reparable.
Notarius, ii, m. Registrador, Escribano, ó Notario.
Notarii officina, sedes. Notaría.
Notatio, onis, f. Recetario, término de Botica, anotacion.
Notationes delere. Desglosar un escrito.
Notationum deletio. Desglose.
Notator, oris, m. Reparador, notador, observador.
Notatus, a, m, o. Labrado, da.
Nothus, i, m. *et Notha, æ*, f. El que ó la que nace de adulterio: adulterino, na; borde, bastardo, da, hijo natural.
Nothorum genus. Bastardía.
Notificatio, nis, f. Notificacion.
Notificativus, a, m, o. Significativo, lo que denota, ó significa.
Notio, onis, f. Acepcion, sentido; nocion.
Notitia, æ, f. Noticia, conocimiento, luz.
Levis notitia. Tintura, en la moral.
Publica noticia. Notoriedad.
In rei notitiam venire. Reconocer.
Noto, as, verb. Notar, designar, señalar, sentenciar á alguno, anotar, acuñar moneda, apuntar, reparar, rubricar, significar, señalar, para acordarse.
Notus, a, m, o. Conocido, notorio, sabido.
Satis notus est. El que nos vendió el galgo.
Notus, i, m. Sud, ó sur, la plaga, ó viento meridional.
Motus maris noto aquilonaris. Notopores, en la Marina.
Novaculla, æ, f. Navaja.
Novaculla incurva. Corvillo, Besturin, instrumento de Cirujano, navaja corva.
Novale, is, n. Tierra que se deja descansar algunos años: rastrojera, noval, tierra que se desmonta, y labra de nuevo.
Novales terræ. Arrompidas.
Novalia, lium, pl. n. Arrompida.
Novatiani, orum, pl. m. Novacianos, herejes.
Novatio, onis, f. Innovacion.
Novator, oris, m. Dogmatizador, dogmatizante.
Novelletum, i, n. Majuelo, vides nuevas.
Novellus, a, m, o. Novel, nuevo, va.
Novellæ leges. Novelas.
Novem, ind. Nueve veces.
November, bris, m. Noviembre, mes.
Novemdialis, e, o. Novendial, sacrificio de nueve dias.
Novemdiale tempus. Novena, novenario.
Novemvir, ri, m. Novemviro, Majistrado, de Atenas.
Novenarius, a, m, o. Novenario, ria.
Noverca, æ, f. Madrastra.
Noviciatus, us, m. Noviciado, en las Ordenes Religiosas, casa de Noviciado, ó novicios.
Novilunium, ii, n. Novilunio.
Novissimè, adv. Recientemente.
Novissimus, a, m, o. Lo mui nuevo, lo último.
Novissima hominis. Los Novísimos.
Novitas, tis, f. Extrafieza, novedad.
Novitatis auctor. Novator.
Novus, a, m, o. Reciente, nuevo.

Nox, tis, f. Noche.
Nox infausta, laboriosa. Mala noche.
Noctis vigiliæ, Vela, vigilia de la noche, quartos en la milicia.
Altius noctem provehi. Cerrar la noche.
Noctem inquietam in somnis agere. Soñar disparates.
Noctem appetere. Anochecer.
Nocte concubia signum receptui dare. Queda, el tiempo de la noche señalado para recojerse.
Anteacta nocte marcidus. Trasnochado, lo que se va perdiendo por pasar noche por medio, manido.
Appetente nocte. Al anochecer.
Duabus abhinc noctibus. Antenoche.
Quatuor abhinc noctibus. Ante ante noche.
Qui loco dierum noctibus utuntur. Lignobios.
Postrema nox. Trasnochada, noche precedente.
Noxa, æ, f. Maca, daño.
Noxius, a, m, o. Dañador, perjudicial, dañoso.

NU

Nubecula, æ, f. Nubecilla, separacion que hace la orina; eneorema.
Nuvecula serpens. Gata.
Nubilarium, ii, n. Gabinete de jardin.
Nubilis, e, o. Apto para el matrimonio: casadero, ra.
Nubilum, i, n. Nube.
Nubilum magnum et vagum. Nubarron.
Nubilus, a, m, o. Cosa de nubes.
Nubis, is, f. Nube.
Nubes errantes. Nubes errantes, cabras.
Nubibus depictus. Nubado, nubarrado.
Nubium congeries. Arrumazon.
Nubium gravitas. Cargazon de tiempo, tiempo pesado, nublado.
Nubium obductio. Cerrazon, obscuridad, tinieblas.
Nubilosus, a, m, o. Nublado, cosa de nubes.
Nubo, is, verb. Cubrir, tapar; casarse la mujer, y alguna vez tambien casarse el hombre; tener cópula, ó conocerse, unirse las vides, &c. al árbol.
Nucamenta, orum, pl. n. Candeda, flor del nogal y de otros árboles, que llevan frutos semejantes, como pinos, &c.
Nucifrangibulum, i, n. Bocado de caballo, que llaman á cuello de pichon.
Nuciprunum, i, n. Ciruela de ciruelo injerto en un nogal.
Nuckianæ grandulæ. Nuquianas, en la Anatomía.
Nucleus, ei, m. Cuesco, ó hueso de fruta.
Pellicula nuclei intermedia. Tastana, cáscara leñosa de la nuez, que divide sus cachos ó piernas, y en las granadas entre cacho, y cacho.
Nudatus, a, m, o. Desproveido, desnudo.
Nudè, adv. Desnudamente, descubierta-

Digitized by Google

tamente, simplemente, sencillamente.
Nudipendalia, lium. pl. n. Nudipendalias, fiestas.
Nudipes, dis, m. Nudípedo, hereje.
Nuditas, tis, f. Desnudez, desabrigo, tenuidad, pobreza, carestia de bienes.
Pedum nuditas. Descalcez.
Nudius-quartus. Ante anteayer.
Nudius-tertius. Anteayer.
Nudo, as, verb. Desnudar, desguarnecer, desabrigar, descubrir, desproveer.
Nudositas, tis, f. Multitud de nudos.
Nudus, a, m, o. Desnudo, despojado, roto, simple, raso sin cualidad particular.
Nugæ, arum, f. Fruslerias, collonería, burlas, locura, brujerías, juguetes, chanzas, vanas palabras, entretenimientos, chistes, juegos, chachara, chamuchina, tararira, chocarrerias, bagatelas.
Amatoriis nugis indulgere. Galantear, requebrar.
Nugis distineri. Ocuparse en fruslerias.
Nugator, oris, m. Burlon, fisgon, fabulista, fabulador, chacotero.
Nugatorius, a, m, o. Nugatorio, vano, futil.
Nugax, cis, f. Ladilla, garrapata.
Nugor, aris, verb. Burlar, chasquear, chocarrear, cacarear, retozar, decir vanas palabras.
Nullibi, adv. En ningun lugar.
Nullitas, tis, f. Nulidad, invalidacion.
Nullomodo, adv. Tampoco, adv. con que se niega alguna cosa.
Nullo modo, nullo pacto. Nulamente, contra las leyes.
Nullus, a, m, o. Nulo, la, inválido.
Numen, nis, m. Numen, deidad, divinidad.
Numinis ejuratio. Reniego.
Divini numinis obtrectator. Blasfemador.
Numine divino plenus. Enteo, divino, celestial.
Numerabilis, e, o. Numerable, numeral.
Numerandus, a, m, o. Contadero, computable, numerable.
Numerarius, ii, m. Contador, calculador.
Numerator, oris. Tablajero, contador; numerador en la Aritmética.
Numeratus, a, m, o. Numerado, computado.
Numeri, orum, pl. m. Numeros, uno de los cinco libros Canónicos.
Numeria, æ, f. Numeria, Diosa.
Numericus, a, m, o. Numérico, ca, numeral, numerario, ria.
Numero, as, verb. Computar, contar, numerar, suputar, ajustar, tantear.
Stipendia numerare. Pagar el sueldo á los soldados.
Numerosè, adv. Harmoniosamente, de un modo canoro, harmonioso.
Numerosus, a, m, o. Numeroso, canoro, harmonioso, harmónico.
Numerus, i, m. Cadencia, en la música, cuantidad, número, cuenta Aritmética.
Numerus dividendus. Dividendo, número que se va á partir.
Numerus cossicus. Cosico, en la Aritmética.
Numerus denominans. Denominador.
Primus numerus. Primo, número.
Numeris signare, notare. Foliar.
Numerus compositus. Número compuesto.
Numeri antecedentis duplicatio. Galarin.
Numeri denominati. Denominados en la Aritmérica.
Numerus solidus. Número, sólido.
Errare in numero. Trabucar una cuenta.
Numeri digiti. Números dijitos.
Numerum rursus inire. Recontar.
Numerus surdus, vel *irrationalis.* Números irrationales, sordos.
Numerum excedens, supra numerum. Supernumerario, ria.
Portio subdivisa numerorum. Avo, quebrado.
Numeri proportionales. Números proporcionales.
Magno numero. Numerosamente.
Numerorum nota, nota aritmetica. Guarismo.
Numidicus, a, m, o. Cosa de Numidia.
Numidica avis. Meleagro, ave.
Numisma, tis, n. Moneda, escudo, imágen impresa en la moneda.
Scientia ad numisma pertinens. Numismática.
Nummarius, a, m, o. Lo que pertenece á monedas.
Legitima materiæ nummariæ conflatura. Dinero en la plata, quilate en el oro, ley de la moneda; acendrado, fino, superior.
Nummosus, a, m, o. Rico, ca.
Nummularia, æ, f. Numularia, planta.
Nummularia folio villoso. Elatine, planta.
Nummularius, ii, m. Cambiador, Cambista.
Nummularius, a, m, o. Cosa de moneda.
Nummularia domus. Banco en el comercio.
Tabula nummularia. Tabla numularia: depósito público de los caudales particulares.
Nummus, i, m. Dinero, fondo para alguna cosa, moneda, escudo.
Nummo sextertio æstimare, vendere. Estimar, vender en mui vil precio.
In nummo exigere. Pedir no la cosa, sino su precio.
Nummus asper. Segun unos, dinero nuevo, recientemente acuñado, y segun otros, antiguo y guardado en el tesoro: aspre.
Nummus argenteus Lusitanus. Toston, moneda de Portugal.
Nummus adulterinus. Chanflon, moneda falsa.
Nummus rugatus. Ride, ó riders.
Nummus æreus tenuissimus. Moneda de soplillo.
Nummus Germanicus. Richedal.
Nummus aureus. Luis de oro.
Nummus argenteus. Luis de plata.
Nummi facies aliqua desiderata. Castillo, y Leon, juego.
Legitima materia nummum afficere. Aquilatar.
Nummi, orum, pl. m. Cum quibus, dineros.
Nunc, adverb. Actualmente, ahora en este mismo tiempo.
Nuncio, as, verb. Véase *Nuntio.*
Nuncius, ii, m. Angel mensajero, ó el que trae nuevas; Nuncio, Embajador del Papa.
Nuncium revocare. Contra-mandar, desavisar.
Nuncius molestus. Carro de malas nuevas.
Nuncupatio, onis, f. Denominacion.
Nuncupativus, a, m, o. Nuncupativo, va.
Nuncupo, as, verb. Tratar, dar á alguno éste, ó el otro título de honor.
Nundinæ, arum, f. Añaceas, ferias, ó mercado público.
Nundinalis, e, o. Nundinal.
Nundinarius, a, m, o. Cosa de ferias.
Nundinaria munuscula donare. Feriar, dar para ferias.
Nundinarius custos. Guarda de mercaderías, ó de lonja.
Nundinor, aris, verb. Feriar, comprar, y vender.
Nuntio, as, verb. Anunciar, publicar, decir, revelar, traer mensaje.
Nuntiare Evangelii præcomium. Anunciar el Evangelio; evanjelizar.
Nuper, adverb. Poco ha, recientemente, frescamente, denantes.
Nuptiæ, arum, f. Casamiento, boda, matrimonio, esponsales de presente.
Obscuræ nuptiæ. Casorio, casamiento desigual, apresurado, secreto.
Nuptiarum solemnes ritus prohiberi. Cerrarse las velaciones.
Ad secundas nuptias, ad tertias nuptias transire. Casarse segunda, ó tercera vez.
Nuptialis, e, o. Nupcial, cosa perteneciente á bodas.
Nuptiale convivium, Nuptiales epulæ. Boda, funcion de boda.
Nuptiale donum. Redoma.
Nuptus, a, m, o. Casado, da.
Nuptum dare. Casar á alguno, dar en casamiento.
Nutanter, adverb. En tanganillas.
Nutatio, onis, f. vel *nutus, us*, m. Tambaleo, la accion de tambalear, ó vacilar.
Nuto, as, verb. Hacer señal inclinando la cabeza, estremecerse, tambalear, dudar, tartalear, titubear, vacilar, fluctuar.
Nutricarius, ii, m. Especie de Ayo, ó Maestro.
Nutricatio, onis, f. Crianza, accion de criar, ó alimentar.
Nutricula, æ, f. Ama, alimentadorcilla, amita.
Nutrio, is, verb. Alimentar, sustentar, fomentar, llevar adelante, criar, nutrir.
Nutritio, onis, f. Sustentacion, alimento, nutricion, en la Medicinal.
Nutritius, ii, m. Amo, marido de la ama de leche.
Nutritius, a, m, o. Nutricio, lo que nutre, y alimenta.
Nutritor, oris, m. Criador, alimentador.
Nutritus, us, idem ac *Nutricatio.*
Nutritus, a, m, o. Alimentado, da.
Nutrix, cis, f. Cunera, la que mueve la cuna en Palacio; ama de leche, madre de leche, nodriza.

Digitized by Google

Nutus, *us*, m. Seña de conceder.
Ad nutum mobilis. Al quitar, término de jurisprudencia.
Nutuum factor. Señero, que hace señal.
Nux, *cis*, f. Nuez.
Nux avellana. Avellana.
Nux pinea indica. Ananas.
Nux aromática, *cargophylacea*, vel *myristica.* Nuez de especia, moscada.
Nux galla. Agalla.
Nux indica Garciæ. Coco, fruta de Indias.
Nux angulosa. Nuez que no da el grano.
Nux vesicaria. Estafiloendro, ó nariz cortada, árbol.
Nux medica. Nuez medicinal.
Viride nucis putamen. Corteza exterior, y verde de la nuez.
Nux vomica. Nuez vomica.

N Y

Nyctages, *is*, f. Nictajía, secta.
Nictalopia, *æ*, f. Nicptalopia, enfermedad de ojos.
Nyctalops, *pis*, m. y f. Nictalope.
Nyctelia, *lium*, pl. n. Nictelias, fiestas.
Nyctelius, *ii*, m. Nictelio, sobrenombre de Baco.
Nyctemene, *es*, f. Nictemenes.
Nycteus, *i*, m. Nicteo.
Nyctostrategus, *i*, m. Majistrado, que cuida de que no haya desórdenes por la noche.
Nympha, *æ*, f. Ninfa, deidad; las aguas.
Pellicula, *nympha.* Crisalida, ninfa.
Nymphæ, *arum*, pl. f. Ninfas, en la Anatomía.
Nymphæa, *æ*, f. Nenufar, nenufaro, escudete, planta.
Nymphæa alba major Ægyptiaca. Loto.
Nymphæum, *æi*, n. Ninfeo, en la Arquitectura; bafio.
Nymphomania, *æ*, f. Ninfomania, furor uterino.
Nymphotomia, *æ*, f. Ninfotomia, incision en las ninfas, voz de Cirujía.

O A

Oannes, *is*, m. Oannes, Dios falso.

O B

Obater, *a*, *m*, o. Atezado, da.
Obaudientia, *æ*, f. Obediencia á lo que se escucha.
Obaudio, *is*, verb. Escuchar obedeciendo, dejarse persuadir, rendirse á lo que se oye.
Obba, *æ*, f. Vaso para beber.
Obbruceo, *es*, *obbruteo*, *es*, vel *obbrutesco*, *is*, verb. Embrutecer, embrutecerse, abestiarse.
Obcæcatè, adverb. Ciega, desalumbradamente.
Obcæcatus, *a*, *m*, o. Obcecado, da, ofuscado.
Obcæco, *as*, verb. Cegar.
Obcæcor, *aris*, verb. Cegarse, cegar.
Obdormisco, *is*, verb. Endurecerse.
Obdormíscor, *eris*, verb. Trasponerse, quedar algo dormido.

Obduco, *is*, verb. Embarrar, cerrar, atrascar.
Argento obducere. Arjentar.
Obductio, *onis*, f. Embarradura, accion de embarrar.
Obduratio, *onis*, f. Endurecimiento, mayor solidez en moneda, &c.
Obduro, *es*, vel *obduresco*, *is*, verb. Endurecerse, enlaciarse, atezarse.
Obediens, *tis*, o. Obediente.
Obedientia, *æ*, f. Sujecion, sumision, obediencia.
Obedienter, adverb. Obedientemente.
Obedientialis, *e*, o. Obedencial.
Obedientiarius, *ii*, m. Substituto para servir un beneficio.
Obedio, *is*, o. Obedecer, ceder, someterse.
Obeliscus, *i*, m. Aguja, obelisco.
Obeloides, *is*, o. Agujoso.
Obelotropium, *ii*, n. Enjefio, asador de torno.
Obelotropus, *a*, *m*, o. Cosa perteneciente al asador.
Obelotropus canis. Enjefio, perro que anda un asador.
Obelus, *i*, m. Asador, obelo, rayita de nota en los escritos.
Obeo, *is*, verb. Ir, andar, caminar, rodear, ó andar al rededor, abrazar, ó comprehender, recibir, acabar, morir, faltar, perfeccionar, espirar, asistir.
Oberro, *as*, verb. Discurrir de aquí para allí, vagar, vagabundear, errar.
Obesco, *as*, verb. Cevar las aves.
Obesitas, *tis*, f. Replecion, obesidad.
Obesus, *a*, *m*, o. Gordo, grueso, corpulento, regordete, repleto, gordiflon, roido, obeso.
Obesus, & brevis homo. Cachigordete.
Valde obessus homo. Gordon.
Obex, *vis*, m. & f. Alamud, estorbo, impedimento, contraposicion, repagulo, repelo, taravilla de puerta; ó ventana, cerrojo, barrera en la fortificacion.
Obices separare. Desacotar, quitar los embarazos.
Obductis obicibus locum occludere, præcludere. Barrear, cerrar con barras, ó estacas.
Obfirmatè, adverb. Obstinadamente.
Obfirmatus, *a*, *m*, o. Reforzado, da.
Obfirmo, *as*, verb. Terraplenar, cerrarse en hacer, decir, ó no alguna cosa; obstinarse.
Obfirmare iterum. Reforzar.
Objectaculum, *i*, n. Arbollon.
Objectio, *onis*, f. Contradiccion, objecion.
Objectivus, *a*, *m*, o. Objetivo, va.
Objectus, *us*, m. Objecion, oposicion.
Objectum, *i*, n. Objeto.
Objicio, *is*, verb. Exponer á algun peligro, poner en él, objetar, reprochar, razonar.
Se coram objicere. Afrontarse.
Obitèr, adverb. De camino, superficialmente, transitoriamente.
Obituarius, *ii*, m. Beneficiado, proveido en algun beneficio vacante por muerte de otro.
Obitus, *us*, m. Tránsito de esta vida á la otra.
Objurgatio, *onis*, f. Declamacion, reprehension, invectiva, queja, reprimenda, fraterna.

Objurgo, *as*, verb. Gritar, reñir á uno, satisfacer, reprehender, rujir; metaforicamente, tachar, condenar alguna accion, obra, &c.
Oblata, *æ*, f. Oblata, en la Liturjía.
Oblatio, *onis*, f. Oblacion, corban, oblada, ofrenda.
Oblatorium, *ii*, n. Formon para cortar Hostias.
Oblatratrix, *cis*, f. Gritona.
Oblatus, *a*, *m*, o. Ofrecido, da, á Dios.
Oblectamentum, *i*, n. Descanso, recreacion, gusto, recreo, placer.
Oblectans, *tis*, o. Lisonjero.
Oblectatio, *onis*, f. Diversion, recreo, placer, holgorio.
Oblecto, *as*, verb. vel *oblector*, *aris*. Deleitar, agradar, solazar, recrear, alborozar, reirse, regocijarse; refocilarse, deleitarse.
Oblectabar me. Me deleitaba.
Oblectare se. Recrearse.
Oblido, *is*, verb. Sufocar, dañar, herir, estrellar.
Obligatio, *onis*, f. Obligacion, empeño.
Scripti obligatio. Obligacion, acto jurídico, con que uno se obliga.
Ab obligatione liberare, eximere. Desobligar, eximir.
Contracta obligatio. Asiento de negros.
Obligatorius, *a*, *m*, o. Obligatorio, ria.
Obligo, *as*, verb. Atar; obligar.
Ventis obligari. Ponerse á la vela.
Oblimo, *as*, verb. Encenagar, llenar de cieno.
Oblinio, *is*, verb. Tapar, cerrar, estañar algun agujero de vaso, &c.
Obliquatus, *a*, *m*, o. Lo que está sesgado, obliquo.
Obliquati luminis fenestra. Traga-luz, ventana que se hace en bóvedas, ó cuevas para que entre la luz.
Obliquè, adverb. Al través, oblicuamente, atravesadamente, torcida, sesgamente.
Obliquè vertere. Sesgar en la Carpintería.
Obliquitas, *tis*, f. Tortuosidad, obliquidad, entortadura, sesgo.
Obliquo, *as*, verb. Oblicuar, desenfilar, torcer, poner de lado.
Obliquus, *a*, *m*, o. Transversal, lo que está de ángulo, ó de través.
Obliquus major, minor. Oblicuo mayor, y menor; músculos negadores.
Casus obliquus. Oblicuo en la Grámatica.
Ascensus obliquus. Ascension oblicua en la Astronomía.
Obliteratio, *onis*, f. Cancelacion, cancelladura, casacion.
Obliterator, *oris*, m. Cancelador.
Oblitero, *as*, verb. Quitar de la cabeza propia ésta, ó la otra idea, escurecer, ó bortar.
Oblivio, *onis*, f. Tumulo, en la moral, olvido.
Obliviscor, *eris*, verb. Perder la memoria, olvidar, desmemoriarse, arrinconar.
Oblocutor, *ris*, m. Respondon.
Oblongus, *a*, *m*, o. Oblongo, en la Jeometría.
Obloquor, *eris*, verb. Replicar, interrumpir la conversacion.
Perperam obloqui. Replicar.
Obludo, *is*, verb. Burlarse de otro.

Digitized by Google

Obmurmuratio, onis, f. Descontento, mal contento, murmuracion, queja, regruñidura.
Obmurmurator, oris, m. Rezongador, gruñidor.
Obmurmuro, as, verb. Gruñir, murmurar en contrario, rezar, refunfuñar.
Obmusso, as, verb. Regruñir.
Obmutesco, cis, verb. Enmudecer, quedarse mudo.
Obniger, a, m, o. Negruzco, ca.
Obnitor, eris, verb. Atravesarse, resistir.
Obnoxius, a, m, o. Susceptible, sujeto, ó responsable.
Episcopus, Archiepiscopo obnoxius. Sufraganeo.
Reddendæ rationi obnoxius. Responsable.
Obnubo, is, Cubrir, tapar, ocultar, embozar, rebozar, enmascarar.
Obnunciator, oris, m. Turbador de algun recreo, ataja solaces.
Oboleo, es, verb. Oler mal, heder.
Obodas, vel *Obodes, is*, m. Obodas, Dios falso.
Obolus, i, m. Obolo, sexcunx, ó sexcuncia, moneda, ardid, ó ardite.
Obrepo, is, verb. Entrar de oculto, á escondidas.
Obreptio, nis, f. Obrepcion.
Obreptitius, a, m, o. Obrepticio, cia, voz del Derecho.
Obrigeo, es, vel *Obrigesco, is*, verb. Arrecirse.
Obrigescens, tis, o. Arrecido.
Obrizum, i, n. Oro acendrado, y fino, obrizo.
Obruo, is, verb. Llenarse de humores, anegarse en su sangre, oprimir, abrumar, brumar, fatigar, enterrar, ó anegar, sepultar, olvidar, perder.
Obscœnè, adverb. Torpemente.
Obscœnitas, tis, f. Obscenidad, torpeza.
Obscœnus, a, m, o. Obsceno, torpe, deshonesto, sucio, asqueroso.
Obscuratio, nis, f. Deslustramiento, obscurecimiento.
Obscurator, oris, m. Deslustrador, que obscurece, deslustra, ó desluce.
Obscuratus, a, m, o. Tornado, deslucido del orin, &c.
Obscurè, adverb. Confusamente, de un modo obscuro.
Obscuritas, tis, f. Tinieblas, obscuridad, lobreguez, secreto.
Obscuritatem offerre. Anublar.
Obscuro, as, verb. Obscurecer, deslustrar, deslucir, anublar, rebajar en la pintura, eclipsar, empañar.
Obscurus, a, m, o. Confuso, obscuro, calijinoso, lóbrego, ga, tenebroso, revesado, sombrío, ambiguo, feo, deslustroso, enigmático.
Obscurum reddere. Anublar.
Obsecratio, onis, f. Ruego, instancia, conjuro, súplica.
Obsecro, as, vel *Obsecror, aris*, verb. Conjurar, pedir, rogar, con instancia, casi como por la deidad, suplicar.
Obsecundo, as, verb. Obedecer, estar conforme.
Obsepio, is, verb. Cerrar una heredad con setos, &c.
Obsequentia, æ, f. Complacencia, deferencia.
Obsequens, tis, f. Condescendiente.
Obsequentissimus, a, m, o. Mui complaciente.
Tibi me obsequentissimum habeas velim. Para servir á vmd.
Obsequiosè, adv. Servicialmente, obsequiosamente, oficiosamente.
Obsequiosus, a, m, o. Servicial, cortés.
Obsequium, ii, n. Obsequio, complacencia, condescendencia, rendimiento, sumision, servicio, que se hace por Rei, Estado, &c. renta de un señorío, servicio, devocion.
Obsequium clientelare. Derecho de servidumbre, entre los Romanos.
Obsequium præstans. Obsequiador.
Me obsequio tuo habe; tuo paratus sum obsequio. Yo estoi á vuestro servicio.
Obsequia, orum, n. Servicios, obsequios, que se hacen á una mujer que se ama.
Obsequiis prosequi, è solario blandiri. Hacer terrero en Palacio.
Obsequor, eris, verb. Obedecer, avenirse, condescender, ceder, servir á alguno, ayudarle, servir á una dama, obsequiarla.
Animo obsequi. Satisfacerse.
Non obsequi. No obedecer, desobedecer.
Obsero, as, verb. Cerrar, condenar, tapiar.
Obsero, is, verb. Sembrar.
Obserata effringere. Descerrajar.
Observans, tis, o. Respetoso, observante.
Observantia, æ, f. Reverencia, deferencia, respeto.
Primævi instituti observantia. Recoleccion.
Observantinus, a, m. y f. Relijioso, sa, observante.
Observatio, onis, f. Relacion, narrativa, reparo, animadversion, observacion, observancia á las leyes.
Observator, oris, m. Reparador, observador, crítico, notador de todo.
Curiosus observator. Acechador, espía.
Observatorius, a, m, o. Lo que sirve para observar.
Specula observatoria. Observatorio.
Observatus, a, m, o. Avistado.
Observo, as, verb. Observar, honrar, guardar, acatar, apuntar, respetar, reverenciar, sostener una ley, disciplina, &c.; avistar, atalayar, seguir, reparar, especular.
Obses, idis, m. & f. Rehenes.
Obsessio, onis, f. Sitio, obsesion.
Obsessor, oris, m. Sitiador, cercador.
Obsessus, a, m, o. Sitiado, obseso, poseso.
Obsideo, es, verb. Sitiar, atacar.
Obsidere urbem. Sitiar una plaza.
Iterum obsidere. Sitiar de nuevo.
Obsidio, onis, f. Asedio, cerco, ó sitio de un lugar.
Obsidione cingens. Sitiador.
Ab obsidione liberator, ab obsidione discedens. Descercador, el que hace levantar, el que levanta un cerco.
Ab obsidione liberare, eximere. Descercar.
Obsidionalis, e, o. Cosa perteneciente á sitio, ó cerco.
Obsidionalis accesus, pars remotior. Retaguardia.
Obsidionalis corona. Corona obsidional.
Obsidium, ii, n. Sitio, asedio.
Obsignator, oris, m. Sellador.
Iterata obsignatio. Resello.
Obsigno, as, verb. Secuestrar.
Obsignare aliquid. Sellar.
Iterum obsignare. Rehenir.
Litteras denuo obsignare. Sellar de nuevo.
Obsisto, is, verb. Resistir, repugnar, contradecir, contrarestar, contrariar, atravesarse.
Obsolesco, is, verb. Gastarse, consumirse, envejecer, raerse una tela, &c.
Obsoletus, a, m, o. Gastado, da, anticuado, fuera de uso.
Obsonator, oris, m. Surtidor, el que provee de lo necesario, expendedor, despensero.
Obsonium, ii, n. Guisado, toda comida que no es pan, ó vino.
Obsonium cæpaceo condimento. Encebollado.
Obsonium mendicantibus elargitum. Sopa.
Obsonium in modum tortæ conditum. Tortada, torta grande de masa dulce.
Frigida obsonia. Fiambre, carne cocida, ó asada, y fria.
Cophinus pro servandis frigidis obsoniis. Fiambrera, trasto para llevar el fiambre.
Obsono, as, verb. Guisar, componer la comida.
Obstaculum, i, n. Obstáculo, impedimento.
Submovere obstacula. Dejar campo abierto, quitar los impedimentos.
Obstaculis præpediri. Atollarse.
Obstaculis interpositis. A tropezones.
Obstestatio, nis, f. Obstestacion, protesta.
Obstetrico, as, verb. Partear.
Obstetrix, cis, f. Comadre, partera.
Obstinatè, adv. Obstinada, contumazmente.
Obstinatio, nis, f. Tema, la tenacidad en llevar una cosa adelante, obstinacion.
Obstinatione mentem obdurare. Obstinarse.
Obstinatus, a, m, o. Cervicoso, obstinado, testarudo, cabezudo, pertinaz.
Obstino, as, verb. Obstinarse.
Obstipus, a, m, o. Cabizbajo, ja.
Obsto, as, verb. Contradecir, obstar, impedir, repugnar, oponerse, contrarestar, desbaratar, estorbar.
Obstragulum, i, n. Tapa, cobertera.
Obstrepo, is, verb. Hacer estruendo.
Obstrigillo, as, verb. Idem ac *Obsto, as.*
Obstructio, onis, f. Supresion, en la Medicina, la retencion de humores, obstrucion.
Vis discutiendi obstructiones. Desopilacion.
Obstructionem inducere. Obstruir.
Obstructiones discutere, obstructionibus liberare. Desopilar, quitar la opilacion.
Discutiendi obstructiones virtute præditus. Desopilativo.
Obstructivus, a, m, o. Obstructivo, va.

Digitized by Google

Obstrusus, *a*, *m*, o. Lo oculto, ó encubierto.
Obstrusa evolvere. Meterse en historias.
Obstupefacio, *is*, verb. Espantar á otro.
Obstupefactus, *a*, *m*, o. Aterido, pasmado, asombrado, asustado.
Obstupefio, *is*, verb. Maravillarse, admirarse, aterirse.
Obstupeo, *es*, vel *Obstupesco*, *is*, verb. Admirarse, temblar, amedrentarse de alguna cosa.
Obsum, *es*, verb. Obstar, dañar.
Obsurdesco, *is*, verb. Ensordecer, ensordar, ponerse sordo.
Obtector, *oris*, m. Enmarañador, el que enlaza, ó enreda algunos lances, fábulas, &c. encubridor de defectos propios.
Obtectus, *a*, *m*, o. Arrebujado.
Obtego, *is*, verb. Cubrir, esconder, rebozarse, arrebajar, solapar, retejar.
Obtemperatio, *nis*, f. Obediencia.
Obtempero, *as*, verb. Subscribir, convenir con lo que determina otro; someterse.
Obtendo, *is*, verb. Remachar.
Obtentus, *us*, m. Extension, dilatacion; y metafóricamente color, pretexto, achaque, excusa.
Obtero, *is*, verb. Achuchar, chuchurrar, aplastar, despachurrar, quebrar una cosa, haciéndola polvo, hollar, dañar, cascar.
Obtestatio, *onis*, f. Ruego, instancia, conjuro.
Obtestatio sacra, *ritè concepta.* Exôrcismo.
Obtestor, *aris*, verb. Conjurar, pedir con instancia.
Obtineo, *es*, verb. Obtener, alcanzar, ganar, lograr, conseguir, tener, ocupar por mano de otros, hacerse dueño por fuerza.
Obtingo, *is*, verb. Tocar, caer, ó pertenecer esto, ó lo otro á alguno; suceder, ó entrarse en alguna cosa por succesion, ó suerte.
Obtrectator, *oris*, m. Reprehensor.
Obtrecto, *as*, verb. Decir mal de otro.
Obtrectare durius. Reñir.
Obtritio, *nis*, f. Hollamiento.
Pedam obtritio. Despeadura.
Obtritus, *a*, *m*, o. Machacado, da.
Obtrudo, *is*, verb. Empujar.
Obtrunco, *as*, verb. Cortar la cabeza, decapitar.
Obtueor, *eris*, verb. Mirar con atencion, fijar la vista.
Obtundo, *is*, verb. Remachar, entontecer, enrimar, embotar.
Obtundere se. Entontecerse, atolondrarse.
Rei nitorem obtundere. Deslustrar, deslucir.
Obturamentum, *i*, n. Taco, en las armas de fuego; tapador, tapon, atajadizo, bocados, y capa en la Marina.
Dolii, vel *cadi obturamentum.* Tapon de cuba.
Obturamentum tormentarium. Tapon de una pieza de Artillería, pedazo de corcho.
Obturamenta navis foraminum. Tacos en la Marina, ó trozos de madera, aforrados en estopa alquitranada para varios usos.
Obturator, *ris*, m. Cazumbron.
Musculi obturatores. Obturadores, en la Anatomía.
Obturatus, *a*, *m*, o. Azolvado.
Obturo, *as*, verb. Tapar, arrar, cubrir, atarugar, azolvar.
Obtusangulus, *a*, *m*, o. Obtusángulo, en la Jeometría.
Obtusus, *a*, *m*, o. Tardo, lerdo, estúpido; romo, sordo, remachado, obtuso en la Jeometría.
Obtusior auditor. Dureza de oido, sordera.
Obtusus, *us*, m. Mirada fixa.
Obvallo, *as*, verb. Cerrar.
Obvallare præsidiis. Fortificar una plaza; cercarla de fortificaciones.
Obventiones, *um*, f. Gaje, gajes, aumento de sueldo, ó salario; obvenciones.
Obviam. adverb. Al encuentro.
Obviam, *obvium fieri.* Encontrar, encontrarse con alguno.
Obviam ire. Hacerse encontradizo.
Procedere obviam alicui. Salir al encuentro á alguno.
Obvians, *tis*, o. El que sale al encuentro.
Obviatio, *onis*, f. Encuentro.
Obvio, *as*, verb. Encontrarse, salir al encuentro.
Obvius, *a*, *m*, o. Obvio, encontradizo, comun.
Obumbratio, *onis*, f. Esbatimento, sombra de un cuerpo en otro; adumbracion.
Obumbratus, *a*, *m*, o. Sombrío, sombría.
Obumbro, *as*, verb. Asombrar, hacer sombra.
Obuncus, *a*, *m*, o. Cosa encorvada.
Obvolvo, *is*, verb. Envolver, revolver en algun paño, lienzo, &c.

O C

Occa, *æ*, f Rastrillo, trillo.
Occalleo, *es*, verb. Encallecer, encallecerse, endurecerse.
Occallesco, *is*, verb. Encallecer, encallecerse; sufrir, padecer, endurecerse.
Occasio, *onis*, f. Ocurrencia, ocasion, encuentro, oportunidad, coyuntura; Ocasion, Deidad falsa.
Qualibet occasione data. Siempre, para siempre, por siempre.
Longe ab occasione constitutus. Desocasionado.
Occasus, *us*, m. Ocaso de un Astro.
Imperii occasus. Revolucion, decadencia, occidente de un imperio.
Occator, *oris*, m. Quebranta-terrones; Ocator, Dios falso.
Occatorius, *a*, *m*, o. Cosa que deshace terrones.
Occatoria crates, vel *trahæ.* Rastro, ó rastrillo, instrumento de los labradores; trillo.
Occidens, *tis*, n. Occidente, en la Jeografia, lo que está al occaso del Sol.
Occidentalis, *e*, o. Occidental.
Occido, *is*, verb. *á cædo.* Morir.
Occido, *is*, verb. *á cado.* Matar, tramontar el Sol, ponerse.
Occiduus, *a*, *m*, o. Occidental.
Occipio, *is*, verb. Empezar, principiar, comenzar.
Occipitalis, *e*, o. Occipital, en la Anatomía.
Occipito-frontalis, *is*, m. Occipito-frontal, músculo de la cabeza.
Occiput, *tis*, n. Cogote, testuz, colodrillo.
Occipitis os. Occipital en la Anatomía.
Occipite percusso necare, *interficere.* Acocotar.
Occipite percusso necatus. Acocotado.
In occipite pilli breviores. Tolanos, los pelillos cortos del cogote.
Occipite fracto, *necare*; *ictum occipiti impingere.* Descogotar.
Sine occipite. Descogotado.
Occissio, *onis*, f. Estrago, mortandad.
Occissus, *a*, *m*, o. Muerto, ta, violentamente.
Occissæ feræ buccina signum dare. Tañer de occissa, en la caza.
Occludo, *is*, verb. Cerrar el paso, cortarle, cortar los pasos, los caminos, atajarles, cubrir, tapar.
Alicui os occludere. Arrollar.
Terra occludere. Enterrar; soterrar, sepultar.
Occo, *as*, verb. Desterronar, deshacer los terrones.
Occudo, *is*, verb. Ocultar.
Occultatio, *onis*, f. Escondimiento, ocultacion.
Occultator, *oris*, m. Ocultador, encubridor.
Occultè. adverb. Secreta, callada, ocultamente, de callada, sordamente, á la sordina.
Occultiora, *orum*, pl. n. Secreto, seno, senos.
Occulto, *as*, verb. Ocultar, cubrir, encubrir, disimular, disfrazar.
Furta, *&c*, *occultare.* Recibir algun hurto, ocultándole, ó al que le hizo, encubrir, receptar.
Occuleus, *a*, *m*, o. Arcano, secreto, oculto.
Occumbo, *is*, verb. Caer, morir.
Occupans, *tis*, o. Seqüestrador, ocupante, usurpador.
Occupatio, *onis*, f. Ocupacion, posesion de una cosa.
Occupatio subita. Sorpresa.
Occupator, *oris*, m. Embargador, seqüestrador.
Occupatus, *a*, *tum*, o. Reconquistado, apoderado.
Occupo, *as*, verb. Tener, ocupar por mano de otros, extenderse, ocupar algun espacio; señorear, enseñorearse, seqüestrar, llenar la memoria, acotar, apoderarse, prevenir, poseer.
Occupare locum. Tener, extenderse, ocupar algun espacio.
Occurrens, *tis*, o. Ocurrente.
Occurro, *is*, verb. Ir al encuentro de alguno, acordarse, reprimir, ocurrir.
Occurrere alicui. Tropezar; hallar á alguno casualmente.
Occursus, *us*, m. Reencuentro en el Blason, encuentro.
Oceanis, *dis*, f. Oceanida, Ninfa.
Oceanus, *i*, m. Oceano, Dios falso.
Oceanus, vel *Oceanum mare.* Océano.
Ocellus, *i*, m. Ojito, ojo pequeño.
Ocellus coronarius. Clavel.

Digitized by Google

Ocellus Indicus. Clavelon, Clavel de Indias.
Ocellum acus rumpi. Desojarse una aguja, descularse.
Aurei ocelli. Alamares.
Ochra, æ, f. Almagre, ocre.
Ochra inficere. Almagrar.
Ocimum, *i*, n. Albahaca.
Ocimum citreum, vel *citratum.* Albahaca cidrada.
Ocozoaltus, *i*, m. Ocozal, serpiente.
Ocozolus, *i*, f. Ocozal, árbol.
Ocrea, æ, f. *frequentius*; *Ocreæ, arum*, f. pl. Botas para montar á caballo, botines, grevas, esquinelas.
Ocreæ leviores. Botines.
Ocreæ calafactoriæ. Escalfatores, botines forrados con heno.
Ocreas exuere. Descalzarse las botas, &c.
Ocreas alicui detrahere. Descalzar á alguno las botas.
Solutus ocreis. Descalzado de botas, sin botas.
Ocrearum factor, venditor. Botinero.
Ocrus, *i*, m. Ocro, planta.
Octachorum, *i*, n. Octacora, especie de Arquitectura antigua.
Octaëdrum, *i*, n. Octedro, voz de Jeometría.
Octaëterus, *i*, m. Tiempo de ocho años, octaetero.
Octangulus, *a*, *m*, o. Cosa de ocho ángulos.
In octangulum formare. Ochavar.
Octans, *tis*, m. Octante, instrumento de Jeometría.
Octapla, æ, f. Octapla, Biblia, poliglota de ocho colunas.
Octastylos, *i*, n. vel *Octostylum*, *i*, n. Octastilo, ó cosa de ocho colunas.
Octateuchus, *i*, m. Octateucos, los ocho primeros libros del viejo Testamento.
Octavagium, *ii*, n. Octava, Derecho antiguo.
Octavarium, *ii*, n. Octavario, término Eclesiástico.
Octavianus, *a*, *m*, o. Octaviano, na.
Octavò, adv. En octavo lugar.
Octavus, *a*, *m*, o. Octavo, va.
Octava pars. Octava parte de una cosa, ochava.
Octo, ind. núm. Ocho.
Octo dierum spatium. Ocho dias.
Octo dierum celebritas. Octavario.
October, *bris*, m. Octubre, mes.
Octogamus, *i*, m. El casado ocho veces.
Octogenarius, *a*, *m*, o. Octojenario, ochenton, na.
Octogesimus, vel *Octuagesimus*, *a*, *m*, o. Octojésimo, ma.
Octoginta, ind. Ochenta.
Octogonus, *a*, *m*, o. Octogono, na; en la Jeometría; ochavado.
Octonarius, *a*, *m*, o. Cosa que tiene ocho divisiones, ó partes.
Octonarium carmen. Octava, poesía.
Octophorum, *i*, n. Octofora, ó litera conducida por ocho hombres.
Octopodium, *ii*, n. Octopodio, voz de la antigüedad Eclesiástica.
Octoremis, *is*, f. Octorema, nave de ocho remos.
Octosyllabus, *a*, *m*, o. Lo que tiene ocho sílabas.

Octotonus, *i*, m. Octoeco, libro de rezo, entre los Griegos.
Octuaginta, ind. Ochenta.
Octuagesimus. Idem ac *Octogesimus.*
Octuale, *is*, n. Octual, medida de Polonia.
Octuplus, *a*, *m*, o. Octuplo, pla, en la Aritmética.
Octupla nota. Octupla, en la musica.
Oculariter, adv. Ocularmente, de un modo visible.
Ocularius, *ii*, m. Oculista.
Oculus, *i*, m. Boton de plata, hiema.
Oculus christi. Oculus christi, planta.
Oculi aperte, late patentes. Ojos grandes, rasgados.
Oculi, *orum*, pl. m. Escobones, agujeros para los cables, con que se ata el ancla.
Oculorum obscuritas. Gota serena.
Oculorum acumen. Claridad de vista.
Secunda oculi tunica. Tunica segunda del ojo.
Oculi album, oculorum albor. Blanco de los ojos.
Oculi retina. Retina, término de Optica, y Anatomía.
Oculi soffusio. Catarata, mal de los ojos.
Oculum illidere. Quebrar los ojos.
Perstringere oculos. Deslumbrar, impedir la accion regular de la vista.
Perstringens oculos. Deslumbrador, que deslumbra.
Oculos circumvolvere, circumducere, distorquere. Desencaxar los ojos, torcerlos, bizcarlos.
Repentina ab oculis submotio. Desaparecimiento.
Oculis inhiare, defigere oculos. Mirar de hito en hito, clavar los ojos en alguna cosa.
Defixis oculis intueri. Desojarse, mirar de hito en hito.
Distortis oculis intueri, aspicere. Bizcar los ojos, torcerlos.
Torvis oculis intueri. Entortar la vista, mirar con ojos torvos, torcidos.
Debilis, vel *debilibus oculis.* Tierno de ojos.
Oculis languidus. Trasojado, ojerudo.
Ocypete, *es*, f. Ocipeta, una de las Furias.
Ocyrhoe, *es*, f. Ociroe, Ninfa.
Ocythoe, *es*, f. Ocitoe, una de las Harpias.

OD

Oda, æ, f. Oda, pieza poética.
Odagon, *nis*, m. Odagon, mostruo.
Odeum, *ei*, n. Tribuna, lugar, ó Tablado, en que se arengaba al Pueblo Romano; coro de Iglesia, ó parage para cantar.
Odi, *isti*, verb. defect. Aborrecer.
Odibilis, *e*, o. Aborrecible, detestable.
Odiosè, adv. Odiosamente, enemigamente.
Odiosus, *a*, *m*, o. Odioso, aborrecido, malquerido.
Odium, *i*, n. Animosidad, antipatía,

rencor, odio, aborrecimiento, aversion, tirria.
Odio habitus. Odiado.
Odium alienum pati. Malquistarse.
Odio, vel *tædio habere, prosequi.* Tediar, aborrecer, abominar, desamar.
Odometrum, *i*, n. Odometro, instrumento matemático.
Odontalgia, æ, f. Dolor de dientes.
Odontalgicus, *a*, *m*, o. Odondaljico, remedio, para el dolor de dientes.
Odo, *onis*, m. Idem ac *Udo.*
Odor, *ris*, m. Olor.
Gravis odor. Tufo, olor fuerte de algun tizon, &c.
Odore grato perfundi. Trascender, exhalar olor muy vivo: sahumar.
Odorum perceptio. Olfato, en la caza.
Odorem tetrum anhelans. Hediondo, pestilente.
Odoramentum, *i*, n. Buen olor.
Odoratio, *nis*, f. Rastro, olfato en los animales, para la caza.
Odorator, *oris*, m. El que percibe el buen olor.
Odoratus, *a*, *m*, o. Odorifero, oloroso, fragrante, perfumado, suave.
Odoratus, *us*, m. Olfato, sentido.
Odorifer, *a*, *m*, o. Odorifero, fragrante, oloroso.
Odorisequus, *a*, *m*, o. Cosa que se va tras el buen olor, el que le sigue.
Odoror, *aris*, verb. Buscar el rastro, sentir, ó percibir olor.
Odorus, *a*, *m*, o. Odorifero, oloroso, fragrante.
Odyssea, æ, f. Odisea, Poema.

OE

Oeconomia, æ, f. Economía, buena administracion.
Oeconomicè, adv. Ecónomicamente.
Oeconomicus, *a*, *m*, o. Económico, ca, prudente.
Oeconomus, *i*, m. Ecónomo, Administrador, Mayordomo.
Oecumenicus, *a*, *m*, o. Ecuménico, universal.
Oedema, *tis*, n. Edema, tumor acuoso.
Oedemasarcus i. m. Edemasarco, tumor.
Oedematicus a, *m*, o. Edematoso, sa.
Oedicnemus, *ii*, m. Oedicnemo, ave.
Oedipicus, *a*, *m*, o. Edipico.
Oedipus, *i*, m. Edipo Rey de Tebas.
Oenantha, æ, f. Andarrios, ave.
Oenanthe, *es*, f. Flor de la vid silvestre, que no lleva uvas: filipéndula, planta.
Oenanthicus, *a*, *m*, o. Lo que se hace de la Filipéndula.
Oenas, æ, f. Oenas, paloma bravia.
Oeneis, *idis*, f. Oeneida, Ninfa.
Oenisteria, *orum*, pl. n. Oeniteros, sacrificios.
Oenomantia, æ, f. Adivinacion por medio del vino.
Oenomelli, *itos*, n. Clarea, bebida dulce, carraspada.
Oenophorum, *i*, n. Frasco, jarro, canjilon.
Oenophorus, *i*, m. Despensero, el que ministra el vino, Escanciador.
Oenone, *es*, f. Oenone, Ninfa.
Oenoptes, *is*, m. Inspector del vino en Atenas.

Oenos-

Digitized by Google

Oenostice, *es*, f. Oenóstica, arte adivinatoria.
Oes, *is*, m. Oes, Dios falso.
Oesophagus, *i*, m. Gañon, gañote, garguero, esófago, caña del pulmon, tragadero.
Oesteus, *i*, m. Oesteo, sobrenombre de Hércules.
Oestrus, *i*, m. vel *Oestrum*, *i*, n. Tábano, morcardon, por metonimia se toma por furor, porque la zelosa Juno echó un tábano á Jo, y se enfureció con la picadura.
Oesypum, *i*, n. La grasa pegada á los vellones de lana.

OF

Offa, *æ*, f. Pasta de harina, ó carne sin hueso.
Dulcis offa ex pane tosto. Sopa dorada.
Offa ex oleo, et aqua. Sopas de gato.
Ingens offa. Sopeton, Sopa grande.
Offa vino madens. Sopa borracha.
Offa sub cinere cocta, f. Torta al fuego, cierta torta de maiz, cocida entre rescoldo.
Offam identidem intingere, madefacere. Sopas, sopear, sopetear.
Offam efficere, offam intingere. Ensopar, sopar.
Offarius, *i*, m. Sopero.
Offella, *æ*, f. Véase *Offula*.
Offendiculum, *i*, n. Tropezadero.
Offendimentum, *i*, n. vel *Offendix*, *cis*, f. Fiador, en las armas de fuego, estorbo, impedimento.
Offendo, *is*, verb. Ofender, molestar, chocar, golpear contra alguna cosa, hacer armonía, encontrar, escandalizar, desedificar, dar mal exemplo, descalabrar con el modo, palabras, &c. repugnar.
Aliquem offendere. Reprehender con amenazas, reñir á golpes.
Graviter offendere. Ofender á alguno con exceso, quemarle, picarle, ultrajarle.
Offensa, *æ*, f. Ofensa, desgracia, diminucion de amistad, sinsabor, disgusto, descontento.
Offensator, *oris*, m. El que tropieza á menudo, ó hierra.
Offensio, *onis*, f. Desgracia, pérdida, ó diminucion de amistad, coscorron, golpe, desedificacion, escándalo, mal exemplo.
Animi offensio. Resentimiento.
Cum offensione. Escandalosamente.
Lapis offensionis. Piedra de escándalo.
Offensionem præbens. Escandaloso.
Offensio pedis. Tropiezo, encuentro, golpe.
Offensioni obnoxium. Tropezadero.
Offensivus, *a*, *m*, o. Ofensivo, va.
Offenso, *as*, verb. Blandear un caballo, no pisar firme, tropezar.
Offensus, *a*, *m*, o. Descontento, mal contento, descontentado.
Offero, *ers*, verb. Ofrecer, deparar.
Offertorium, *ii*, n. Ofertorio en la Misa.
Officina, *æ*, f. Oficina, fábrica, manifactura: dataria, laboratorio, fragua.
Interior officina. Trastienda de Mercaderes.
Officinam claudere. Recojer las mercancías.
Officinam instituere. Poner tienda.
Officio, *is*, verb. Dañar, perjudicar, impedir, oponerse, eclipsar.
Officiosè, adv. Servicialmente, obsequiosamente, oficiosamente, comedidamente.
Parum officiosè. Desobligantemente.
Officiosus, *a*, *m*, o. Humano, cortes, comedido, obsequioso, oficioso, afable, servicial, socorredor, respetoso, solícito, alerto.
Officium, *ii*, n. Servicio, culto, adoracion, servicio, que se hace por el Rey, Estado, &c. la accion de servir, deber, oficio, obligacion, empleo, obsequio.
Officium vacans ex promotione illud fungentis. Resulta.
Officium præstare. Responder.
Ad officium reducere. Reducir.
Officio fungi. Hacer el servicio en la milicia, lo mismo que hacer la guardia.
Officio satisfacere. Satisfacer su obligacion.
Ab officio summotus. Suspenso, entre-dicho.
Offula, *æ*, f. vel *Offella*, *æ*, f. Tajada, término de cocineros, y de otros usos: sopilla, ta, sopa pequeña.
Offula convoluta. Barquillo, oblea con miel.

OG

Ogga, *æ*, f. Ogga, nombre de Minerva.
Ogmius, *ii*, m. Ogmio, sobrenombre de Hércules.
Oggoas, *æ*, m. Ogoas, Dios falso.
Ogrus, *i*, m. Ogro, monstruo.

OH

Oh! Oh, admirándose.
Ohè. Ta! ya!

OL

Olea, *æ*, f. Aceituna, olivo.
Oleaginus, *a*, *m*, o. Cosa de aceituna.
Oleaginus color, vel *olivarius.* Aceitunado.
Olearius, *ii*, m. Aceitunero, aceitero.
Vas olearium. Taceta, ó vaso de cobre del uso de los molinos de aceite.
Oleaster, *tri*, m. Acebuche, ú olivo silvestre.
Oleitas, *tis*, f. Sazon de cojer la aceituna.
Olene, *es*, f. sive *Olenos.* Brazada.
Oleo, *es*, verb. Oler, hacer bueno ó mal olor.
Oleosus, *a*, *m*, o. Aceitoso.
Oleum, *i*, n. Aceite.
Oleum benedictum. Galilaum.
Oleum serpentinum. Serpentino en términos de Medicina, lo mismo que aceite de lombrices.
Oleo supremo tinctus. Oleado.
Oleum, et opus perdere. Andar á caza de grillos.
Oleum, et operam insumere, oleum, et operam perdere. Poner cuero, y correas, ser el sastre del campillo, poniendo trabajo, y ovillo.
Oleo carens. Desaceitado.
Oletum, *i*, n. Olivar.
Olfaciens, *tis*, o. Oledor, el que huele.
Olfacio, *is*, verb. Hacer, dar olor.
Olfatorium, *ii*, n. Ramillete de flores, y la bujeta para oler.
Olfatus, *us*, m. El sentido del olfato.
Olim, adv. En tiempo pasado, en tiempo de marras.
Oligarchia, *æ*, f. Gobierno de un pequeño número de personas.
Oligochonius, *nia*, m. y f. El que, ó la que vive poco, ó es de corta vida.
Oligotrophia, *æ*, f. Nutricion pequeña, ó disminucion de ella.
Oliva, *æ*, f. Aceituna, olivo.
Ramus dissectus olivæ. Escamujo, ramo que se quita de la oliva al escamujar.
Olivanum, *i*, n. Olivano, incienso macho.
Olivetum, *i*, n. Idem ac *Oletum.*
Olivitas, *tis*, f. Idem ac *Oleitas.*
Olla, *æ*, f. Olla para cocer la comida.
Olla carnaria. Olla carnicera.
Olla animatoria. Colipila.
Missilis olla ignita. Olla de fuego, en la guerra.
Ingens olla igniaria. Bomba, en la Artillería.
Ollis igniariis urbem impetere. Bombardear.
Olla igniaria ferramentis referta. Carcax, especie de bomba.
Olla grandis. Ollaza.
Ollæ ictus. Ollazo.
Olla corio operta, horrendum sonans. Bramadera para conducir el ganado.
Olla ignita. Alcancía.
Ollaris, *e*, o. Lo que toca á olla.
Ollaris farrago, vel *fæces.* Tumbo de olla, lo que sobra de ella.
Ollula, *æ*, f. Olluela, ollica, ta, lla.
Olophorus, *i*, m. Oloforo, soldado de Turquía.
Olor, *oris*, m. Cisne, ave.
Olus, *eris*, n. Hierbas, todo jénero de hortaliza.
Oluscula, *æ*, f. Herbaje.
Olympias, *dis*, f. Olimpiada.
Olympicus, *a*, *m*, o. Cosa del monte Olimpo, ó de Olimpiadas.
Olympici ludi. Juegos Olímpicos.
Olympionices, *is*, m. El que salia vencedor en estos juegos.
Olyra, *æ*, f. Olira, especie de espelta.

OM

Omadius, *ii*, m. Omadio, sobrenombre de Baco.
Omagra, *æ*, f. Gota, en la articulacion del hombro con el omoplato.
Omanus, *i*, m. Omano, Dios falso.
Omasarius, *a*, *m*, o. Cosa de tripas.
Propola omasarius, *ria.* Tripero, tripera.
Omasum, *i*, n. Tripa.
Ombiassus, *i*, m. Ombiaso, Sacerdote.
Ombla, *æ*, f. Ombla, pez.
Ombus, *i*, f. Ombo, árbol.
Omen, *inis*, n. Presajio, celaje.
Omentum, *i*, n. Tripa, redaño.
Ad omentum spectans. Omental, voz de Anatomía.
Ominatus, *a*, *m*, o. Augurado, de mal agüero.
Malè ominatus. Triste, malo, infeliz.
Ominor, *aris*, verb. Augurar.

Omi-

Digitized by Google

Ominosus, *a*, *m*, o. Ominoso, azaroso, de mal agüero.
Loci quidam ominosi. Azares.
Omissio, *onis*, f. Supresion de una palabra en una ley, omision.
Omitto, *is*, verb. Callar, disimular, omitir, dejar.
Omnifariàm, adv. De todas suertes.
Omnimodè, adv. De todas maneras.
Omnimodus, *a*, *m*, o. Omnimodo, da.
Omninò, adv. Del todo, totalmente, de todos modos; absoluta, llena, completamente, enteramente.
Omnipotens, *tis*, o. Soberano, soberana, todopoderoso.
Omnipotenter, adv. Omnipotentemente.
Omnis, *e*, o. Todo.
Super omnia. Singularmente.
Ante omnia. Sobre-todo, ántes que todo, principalmente.
Omophagia, *orum*, pl. n. Omofajías, fiestas bacanales.
Omophorium, *ii*, n. Efod.
Omoplatæ, *arum*, pl. f. Omoplatos.
Ompanoratus, *i*, m. Ompanorato, Sacerdote de Madagascar.
Omphacinus, *a*, *m*, o. Lo que está en agraz, sin madurar.
Omphacium, *ii*, n. Zumo de agraz.
Omphala, *es*, f. Onfala.
Omphalmicus, *a*, *m*, o. Onfálmico, en la Anatomía.
Omphalocele, *es*, f. Onfalocela, hernia; exônfala.
Omphalodes, *is*, f. Onfalodes, planta.
Omphalomantia, *æ*, f. Adivinacion por medio de los nudos del ombligo del reciennacido.
Omphalosycus, *a*, *m*, o. Onfalósico, nombres de secta y sectarios.
Omphax, *cis*, f. Racimo de agraz.

O N

Onager, *agri*, vel *Onagrus*, *i*, m. Asno silvestre, y Onagra, máquina antigua de guerra.
Onagos, *is*, m. Borriquero, arriero de asnos.
Onagris, *is*, f. *Onuris*, vel *Onagra latifolia.* Onagra, onotera, ó onuris, planta de América.
Oncotomia, *æ*, f. Oncotomia, operacion de Cirujía.
Onerarius, *a*, *m*, o. Encargado, ó cargado de alguna cosa, de que otro tiene el honor.
Oneratus, *a*, *m*, o. Cargado, da.
Onero, *as*, verb. Cargar, engendrar alguna cosa infesta.
Mole inæquali onerare. Embalumar, cargar desigualmente.
Denuò onerare. Recargar.
Aliquem graviore sarcina onerare. Sobre-cargar.
Onerosus, *a*, *m*, o. Grave, oneroso, cargoso, pesado, aplomado.
Onirocratia, *æ*, vel *Oniroscopia*, *æ*, f. Arte de explicar los sueños.
Onirocritice, vel *Oneirocritice*, *es*, f. Arte de adivinar lo futuro, ú oculto por medio de los sueños.
Onirocrites, *æ*, m. Intérprete de sueños.
Oniropolus, *i*, m. El que trata de sueños, ó los explica.
Onobrychis, *is*, f. Onobrique, especie de melga.
Onovelus, *i*, m. El que tiene piernas de asno.

Onocentaurus, *i*, m. Onocentauro, monstruo.
Onocrotalas, *i*, m. Alcatraz, eroto, ave grande.
Onomantia, *æ*, f. Adivinacion por las letras del nombre propio.
Onomasticus, *a*, *m*, o. Lo que se compone de nombres.
Onomatopœia, *æ*, f. Onomatopeia.
Ononis, *idos.* Véase *Anonis.*
Ononychites, *is*, m. El que tiene pies de asno.
Onosma, *æ*, f. Anchusa, planta.
Onotaurus, *i*, m. Onotauro, animal de carga.
Onus, *eris*, n. Soma, carga, peso, conduccion, transporte.
Novum onus. Sobrecarga.
Onus humo sublatum expendere. Sompesar.
Asini onus. Carga asnal.
Onus imponere, *vectigal imponere.* Cargar tributos.
Justi oneris pondus. Carga, ó carga, peso.
In æquas partes onus dividere, *sarcinam æquilibrare.* Terciar la carga, repartirla en dos porciones.
Onera graviora. Enjunque, voz de Marina.
Onere obruere. Apesgar.
Partes scuti onustæ. Cargadas, en el Blason.
Onycomancia, *æ*, f. Adivinacion por medio de las uñas.
Onymancia, *æ*, f. Adivinacion por las uñas frotadas con aceite y cera.
Onyx, *cis*, m. y f. vel *Onix.* Onique, Onike, especie de ágata; cirio, concha, sardo, ó sardio, piedra preciosa.
Onyx corneola. Cornerina, piedra preciosa.

O P

Opaco, *as*, verb. Hacer sombra.
Opacitas, *tis*, f. Sombra, obscuridad, secreto, opacidad.
Opacus, *a*, *m*, o. Lóbrego, ga, sombrio, tenebroso, obscuro, opaco.
Opalia, *orum*, pl. n. Opalias, fiestas.
Opalus, *i*, m. Opalo, ó piedra iris.
Opera, *æ*, f. Asalariado, labranza, ópera, trabajo, servicio, uso, faena, obra.
Datâ operâ. Aposta, adrede, sabiamente, expresamente, en efecto.
Una, *& eadem opera*, *uno simul.* De una tirada.
Conferre operam. Cooperar, obrar con otro, ayudarle á una misma obra, obrar con él.
Operæ pretium. Recompensa.
Operæ pretium est. Conviene.
Operam impendere, *insumere.* Gastar el tiempo, la vida, &c. sin provecho.
Communis operæ collatio. Cooperacion, accion de cooperar.
Operarius, *ii*, m. Operario, trabajador, obrero, fabricante, artesano, gañan, laborante.
Operariorum congressus. Gañanía.
Operatio, *onis*, f. Operacion, accion, produccion.
Operatio methodica. Operacion en órden á la salud.
Recta, *& fortuita operatio.* Bambarria, bambarrion.
Operatio cæsariana. Operacion cesárea.
Opercula, *æ*, f. Registro, entre los Organeros.
Operculo, *as*, verb. Cubrir, tapar.
Operculum, *i*, n. Cabeza de alambique, cobertera, tapa, cubierta.
Cervicale operculum. Toalla, que cubre las almohadas.
Operculum modioli rotæ. Bocil, bocin.
Operiens, *tis*, o. Tapador, el que tapa.
Operimentum, *i*, n. Tendal, cubierta que se pone en las galeras, y barcas; recova, atrilera.
Operio, *is*, verb. Cubrir, tapar, ocultar, encubrir, cobijar, esconder, cerrar, cargar.
Vestibus operire. Arropar.
Operor, *aris*, verb. Trabajar de manos.
Manu operari. Operar, en la Medicina, Cirujía, y Química.
Operosè, adv. Dificultosamente, laboriosamente.
Operosus, *a*, *m*, o. Trabajoso, afanado.
Opertus, *a*, *m*, o. Cubierto, cargado.
Glandibus opertus. Englandado, englantado.
Locus opertus. Lugar cubierto.
Opertaneus, *a*, *m*, o. Lo que está á cubierto.
Sacrificia opertanea. Opertáneos, sacrificios en Roma.
Opes, *um*, f. Tropas, fuerzas, riquezas, poder, frutos de un árbol, abundancia de aguas, &c.
Opes marinæ. Riquezas, que arroja el mar.
Mediocres opes. Caudalillo, caudalito, caudalejo, caudal pequeño.
Opem omnem eripere. Desahuciar, cortar todo socorro.
Opem ferre. Socorrer, desahogar, servir á alguno, favorecerle, ayudarle.
Opem implorare. Recurrir, pedir socorro.
Acquirere opes, *comparare.* Acaudalar, tesaurizar, atesorar.
Ophidion, *ii*, n. La doncella, pescado marino.
Ophilatria, *æ*, f. Ofilatria, adoracion, y culto de serpientes.
Ophimacus, *i*, m. Ofimaco, ave, ó insecto.
Ophineus, *ei*, m. Ofineo, constelacion.
Ophioglossum, *i*, n. Buen varon, planta.
Ophiophagus, *i*, m. El que come serpientes.
Ophiomantia, *æ*, f. Adivinacion por medio de observar las serpientes.
Ophita, *æ*, m. Ofita, hereje.
Ophites, *is*, f. Serpentin, especie de mármol manchado.
Ophiucus, *i*, m. Ofiuco, sobrenombre de Hércules.
Ophiusa, *æ*, f. Ofiusa, hierba pasmódica.
Ophris, *tis*, f. Alisma, planta.
Ophtalmia, *æ*, f. Oftalmia, enfermedad de los ojos; y una parte de la Optica, que tiene este nombre.
Ophtalmicus, *a*, *m*, o. Lo que pertenece á la Oftalmia, enfermedad.
Ophtalmicus, *i*, m. Oculista.
Ophtalmographia, *æ*, f. Parte de la Ana-

Digitized by Google

Anatomía que trata de la estructura de los ojos, &c.

Ophtalmoscopia, æ, f. Investigacion de las costumbres, temperamento, y humor por los ojos de una persona.

Ophtalmoxistra, æ, f. Oftalmoxîstra, instrumento de Oculista.

Opiatum, i, n. Opiata.

Opiconsiva, æ, f. Opiconsiva, Diosa.

Opifex, cis, m. Oficial, menestral, artesano, trabajador, fabricante.

Officina opificum. Taller, lugar en que trabajan los oficiales de las artes, como talladores, carpinteros, &c.

Opifex retium. Redero.

Opificina, æ, f. Oficina, fábrica, taller, tienda, manifactura.

Opificium, ii, n. Fábrica para alguna obra, la obra misma.

Opificius, a, m, o. Cosa que toca á oficial, artesano.

Opilio, nis, m. Ovejero.

Opilio præcipuus caseis efformandis. Ropero, entre los Pastores.

Opimo, as, verb. Engordar á otro.

Opimari. Engordar, embarnecer.

Opimus, a, m, o. Opimo, abundante.

Opinio, onis, f. Opinion, creencia, parecer, sentido, sentencia.

Opinionis partes. Sentido, en la Grámatica.

Opinionem tueri. Sostener una opinion, parecer, &c.

Opinionem, cogitationem aliquam alicui eximire. Desencalabrinar, desencasquetar, desencajar algo de la cabeza.

Opinio futilis. Opinioncita.

Colligere opiniones. Recojer opiniones.

Opinor, aris, verb. Opinar, juzgar, estimar, ó hacer cuenta.

Opiparè, adverb. Opiparamente.

Opiparus, a, m, o. Espléndido, abundante.

Opiparum convivium. Arroz, y gallo muerto.

Lautè, opiparèque bibere, perpotare. Beber á largos tragos.

Opis, is, f. Opis, Ninfa.

Opistographa, orum, pl. n. Borradores de una Obra.

Opistographia, æ, f. El arte, ó ciencia de escribir el papel por ambos lados.

Opistographicus, a, m, o. El papel escrito por ambos lados.

Opistographus, i, m, o. Papel, ó lápida escrita por ambos lados.

Opisthotomius, i, m. El que padece la convulsion, llamada opistotono.

Opisthotonus, i, m. Opistotono, voz Médica.

Opitulor, aris, verb. Subvenir, socorrer, servir á alguno, ayudarle, favorecerle.

Opobalsamum, i, n. Resina, ó licor del bálsamo.

Opopanax, cis, f. Opoponaco, goma.

Opocarpaton, ti, n. Jugo del árbol carpasi.

Oportet, ebat, verb. Ser preciso, sernecesario hacer esto, convenir, deber.

Opperior, iris, verb. Esperar, aguardar.

Oppidanus, i, m. Ciudadano.

Oppidanorum concio. Concejo, ayuntamiento.

Oppidulum, i, n. Lugarcillo..

Vile oppidulum. Bicoca, lugar ridículo.

Oppidum, i, n. Ciudad, Villa, lugar.

Ingens oppidum. Lugarazo.

Oppidum, vel *urbs ex ignobili plebe.* Lugar de Behetría.

Oppigneratio, onis, f. Gaje, prenda, ó señal.

Oppigneratus, a, m, o. Hipotecado, da.

Oppigneratus fundus. Hipoteca.

Oppigneratum solvere. Retirar.

Oppignero, as, verb. Empeñar, dar en prendas; hipotecar.

Oppingo, is, verb. Sombrear, adumbrar.

Oppleo, es, verb. Atestar, llenar, cegar un foso, colmar, anegarse en su sangre.

Oppletio, onis, f. Embargo del estómago, empacho, ahito, replecion.

Oppletus, a, m, o. Empachado, atiborrado.

Oppono, is, verb. Oponer, objetar, contraponer, substener en la Jeometría.

Opportunè, adverb. Cómoda, oportunamente, á pelo, á buena hora; á sazon.

Opportunitas, tis, f. Comodidad, oportunidad.

Opportunus, a, m, o. Oportuno, útil, cómodo, apto.

Oppositio, onis, f. Desfavor, oposicion, repugnancia, antipofora.

Luminis, & umbræ oppositio. Contraposicion.

Oppositus, a, m, o. Refiido, da, opuesto, ta.

Oppressio, onis, f. Apreton, apretura, opresion, violencia, sufocacion, servidumbre, sumision forzada; tropelía.

Ab oppressione liberare. Desoprimir, quitar la opresion.

Oppresor, oris, m. Sufocador, sofocador, instrumento para apagar el fuego.

Opprimo, is, verb. Sufocar, sofocar, atropellar, oprimir, brumar.

Tunsione opprimere. Batanar.

Oppugnatio, onis, f. Ataque, asalto.

Opprobrium, ii, n. Oprobrio, afrenta.

Opprobriis afficere. Colear, cantar á alguno la cola, afrentarle.

Oprobriis lacessere. Decir desvergüenzas, desvergonzarse, decir de una hasta ciento.

Oppugnator, oris, m. Contrario en un torneo, en una riña, disputa, &c.

Oppugnatus, a, m, o. Asaltado.

Oppugno, as, verb. Combatir, asaltar, rebatir.

Oppugnare urbem. Atacar.

Ops, opis, f. Opis, la tierra.

Opsigonus, a, m, o. Lo que es de tiempo producido.

Opsonium, ii, vide. *Obsonium.*

Opsonomus, i, m. Majistrado que cuidaba de la justa venta, y provision del pescado en Athenas.

Optabilis, e, o. Deseable, condiciable, apetecible.

Optativus, a, m. Optativo, ó subjuntivo.

Optica, æ, f. vel *Optices*, es. Optica.

Opticæ species. Catoptrica.

Opticus, a, m, o. Optico.

Planum opticum. Tabla en la perspectiva.

Optimè, adverb. Bravamente, excelentemente, rebien, ricamente.

Optimus, a, m, o. Rebueno, optimo, bonisimo.

Optio, onis, f. Eleccion, deseo, opcion, futura.

Opto, as, verb. Desear, apetecer.

Optumus, a, m, o. idem ac *Optimus.*

Opulenter, adverb. Opulentamente.

Opulentia, æ, f. Opulencia, abundancia de bienes.

Opulentissimus, a, m, o. Riquisimo.

Opulentus, a, m, o. Rico, opulento.

Opulus, i, m. Sauco, roseo.

Opuntia, æ, f. Tuna, tunal, higuera de la tuna.

Opus, eris, m. Haciendas, trabajo, labor de la casa, obra, tiempo, espacio, efecto, produccion, casa, fábrica.

Opus cornutum. Tenaza.

Opus clandestinum, clandestinum machinamentum. Entruchada, obra, picardía hecha ocultamente.

Opus conficiendum locare. Destajar, ajustar alguna obra por determinado precio.

Opus terebratum, perterebratum. Calado.

In opus redactum. Trabajado, puesto en obra, hablando de los metales.

Susceptum opus quotidianum. Tarea de un dia, lo que un Oficial trabaja en su espacio.

Operum è cera fictor, opifex. Cerero, Oficial que hace, y vende velas, hachas, &c. de cera.

Operis perfectio, absolutio. Corona, fin de una obra.

Operis locatio. Destajo.

Operis locator. Destajero, el que toma á destajo.

Operi incumbere. Trabajar.

Operi formam addere. Formar, pulir, perfeccionar alguna obra.

Operis susceptor. Fabricante, fabricador, fabriquero.

Opusculum, i, n. Opúsculo, obrita, tratado pequeño.

OQ

Oqualus, i, m. Hiscal.

OR

Ora, æ, f. Arcen del foso, orilla, término, rejion, pais, borde, lado de un rio, límite, ribera, ribete, cerquillo, entre Zapateros; ruedo de vestido, banda, costa; Ora, Diosa.

Ora è regione sita. Contra costa.

Vadosa ora. Seno, rada.

Ora vestis peram obtegens, vel ora bursulam ornatus gratiâ occludens. Cartera de bolsillo.

Oræ nummariæ summa lattera. El canto de moneda.

Infestæ piratis oræ statio. Cruzadero, voz de Marina.

Oram nummi forcipe incidere. Collazar.

Oram maris, vel fluminum habitans. Riberiego, riberefio.

Oram assuere. Ribetear.

Oram leviter plicare. Repulgar.

Oram legere. Costear, navegar costa á costa, ó tierra á tierra.

Ora-

Digitized by Google

Oraculum, *i*, n. Oráculo.
Ludus oraculi metricus. Juego del oráculo.
Orarium, *ii*, n. Orario, estola.
Orata, *æ*, f. Dorada, pescado.
Oratio, *onis*, f. Oracion, periodo, discurso, recomendacion, ruego, sufragio.
Congrua oratio. Congruente, oracion, ó discurso.
Oratio concisa. Aticismo.
Eo redire unde incæpit oratio. A lo que estamos tuerta, lo mismo que volvamos al asunto.
Oratio facilis expedita. Loquela fácil.
Humilis oratio. Bajeza de estilo.
Orationem habere. Orar.
Oratio mediæ noctis apud Mahometanos. Tendjido.
Familiaris de materiis fidei oratio. Sermon que hace el Cura los dias de fiesta á sus feligreses.
Oratio solemnis. Arenga.
Orationis concordantia. Adjetivacion.
Locus orationis. Contemplatorio; oratorio, Iglesia, lugar de oracion.
Orator, *oris*, m. Gallo, en las Universidades, &c, Arengador, Orador, Abogado, Embajador, Suplicante en un tribunal, Enviado.
Oratorius, *a*, *m*, o. Sermocinal, oratorio, ria.
Ars oratoria. Retórica.
Orbana, *æ*, f. Orbana, Diosa.
Orbicularis, *e*, o. Redondo.
Orbiculatim. adverb. En redondo, á la redonda.
Orbiculatus, *a*, *m*, o. Rotundo, acopado, redondillo.
Orbiculus, *i*, m. Epiciclo, círculo pequeño, rueda pequeña, rodaja.
Orbiculus in stematibus. Roel en el Blason.
Orbiculo devolvere. Embrocar, poner el hilo en la broca.
Orbis, *is*, m. Cerco, círculo, orbe, redondez, torno; orbe, pescado.
Orbis in trabea. Rosca, en las becas de los Colegiales.
In orbem incidere. Redondear un vestido.
In orbem agere. Hacer rodar.
In orbem agere se. Revolotear.
Orbita, *æ*, f. Rodeada, carril de rueda, rastro que deja, orbita, en la Astronomía.
Orbitæ, vel *rotæ vestigium.* Releje.
Orbita ferrea. Herron.
Orbus, *a*, *m*, f. El que ó la que está sin ojos, huérfano, na.
Orbitas, *tis*, f. Horfandad, privacion.
Orbo, *as*, verb. Estar privado de lo que mas se quiere.
Orca, *æ*, f. Ballenato.
Cornuta orca. Retorta.
Orchesographia, *æ*, f. Arte de la danza, su descripcion.
Orchestra, *æ*, f. vel *Orquestra*, *æ*, Orquesta.
Orrhis, *dis*, m. *Morio mas foliis maculatis.* Testículos de perro, planta.
Orcus, *i*, m. Orco, Dios.
Ordalium, *ii*, n. Ordalia, prueba judicial.
Ordinarius, *a*, *m*, o. Ordinario, comun, corriente.

Agaso ordinârius. Ordinario, arriero.
Ordinatè. adverb. vel *Ordinatim.* Ordenada, concertadamente.
Ordinatio, *onis*, f. Orden, método, disposicion, coordinacion, ordenacion, administracion de una Provincia, colocacion, construccion, en la Gramática.
Ordinator, *oris*, m. Ordenador, disponedor, concertador.
Ordinatus, *a*, *m*, o. Arreglado, ordenado, coordinado, da.
Ordino, *as*, verb. Ordenar, coordinar, arreglar, colocar, concertar, disponer.
Ordo, *nis*, m. Gremio, andana, relijion, órden, categoría, rito, serie, simetría, conseqüencia.
Ordo militaris. Orden Militar.
Ordo Sacerdotalis. Sacerdocio.
Rerum aliquarum præscriptus ordo. Receta.
Ordo Religiosus. Relijion, órden relijiosa.
Ordo compositus, vel *mixtus.* compuesta, órden de Arquitectura.
Militaris ordo salutatæ ab Angelo Virginis nomen consecutus. Anunciada.
Franciscanus tertii ordinis. Tercero de la Orden de San Francisco.
In ordinem cogere. Arreglar.
In ordinem. Circularmente, al rededor.
Præter ordinem consequi, *nancisci.* Sacar por alto algun empleo.
Iterum in ordines colligi. Rehacerse las tropas.
Ordines depravare, *curvare.* Faltar los Soldados á la línea.
In ordinem cogere, *reducere.* Subjugar, sujetar.
Per ordinem. Sucesivamente.
Servare ordinem. Guardar el puesto, en la milicia.
Inverso ordine agere. Tomar el rábano por las hojas.
Ordine. A la hila, en hila.
Certo ordine. Regladamente.
Inverso ordine stare. Hacer la tela, llaman los muchachos á la diversion que toman de ponerse pies arriba, y cabeza abajo.
Vir, vel *fœmina è tertio aliquo ordine.* Tercero de una órden.
Ex ordine. Sucesivamente.
Ordines simplices efficere. Desdoblar las filas en la milicia.
Sacris ordinibus initiare. Ordenar, ó dar las órdenes, imponer las manos para eso.
Oreades, *dum*, f. pl. Oreades, Ninfas.
Orebitæ, *arum*, pl. m. Orebitas, herejes.
Oreoselinum, *i*, m. Bisnaga, dauco.
Organa, *æ*, f. Organa, sobrenombre de Minerva.
Organica, *æ*, f. Orgánica, parte de la música antigua.
Organicus, *a*, *m*, o. Orgánico, ca.
Organicâ structurâ expressum. Organizado.
Organicus, *i*, m. Organista.
Organum, *i*, n. Organo.
Organum fidiculare. Espineta, Cimbalo.
Fidiculare organum minus. Manicordio, clavicordio pequeño.

Sonus organi tremulus. Tremulo, sonido de los organos.
Organorum faber. Organero.
Organi musici pennarum ordo. Teclado, el conjunto, fila, ú ordenacion de todas las teclas.
Organum parvum. Organillo.
Organorum compages. Organizacion.
Organi pedaria palmula. Contras de órgano.
Organum occultum. Resorte.
Fidiculare organum fistularum. Claviorgano.
Soni gravis musicum organum. Bajo, instrumento para tocar el bajo.
Organum musicum soni obtusi. Sordina, instrumento que hace un ruido sordo.
Organum manuale parvum. Organo portatil; realejo.
Organum majus fidibus intentum. Clave, clavicordio.
Organi voces mellifluæ, vel *tonus organorum præstans.* Flautado, ciertos cañones del organo.
Organorum modulator. Organista.
Organorum in harmoniam revocator. Afinador.
Organa pulsare. Echar todos los registros.
Orgasmus, *i*, m. Orgasmo, en la Medicina.
Orgia, *orum*, n. pl. Bacanales, fiestas.
Orgya, *æ*, f. Toesa, medida.
Orgyâ dimetiri. Medir á toesas.
Oria, *æ*, f. vel *horia*, *æ*. Barco de pescador.
Oribates, *tum*, pl. m. Volatines.
Orichalcum, *i*, n. Laton.
Orichalci ramenta. Fruslerías.
Orichalci lamella. Hoja de lata.
Orichalci bractea. Hoja Berberisca.
Oriens, *tis*, m. Oriente.
Ad orientem vertere. Orientar.
Ab oriente detrahere. Desorientar, separar del aspecto ácia el Oriente.
Orificium, *ii*, n. Orificio.
Orientalis, *e*, o. Oriental.
Origanum, *i*, n. Oregano.
Origani species, alii *Tragoriganum*, *i*, n. Tragorigano; oregano cabruno.
Origeniani, *orum*, pl. n. Orijenistas, Orijenianos, herejes.
Originalis, *e*, o. Orijinal.
Originalitas, *tis*, f. Orijinalidad.
Originariè. adverb. Radicalmente, fundamentalmente, originalmente.
Origo, *nis*, f. Orígen, nacimiento, madre, principio, extraccion.
Ab origine. Orijinalmente, orijinariamente.
Originem ducere. Salir.
Orinda, *æ*, f. Orinda, semilla.
Oriola, *æ*, f. Barco pequeño de pescador.
Orion, *nis*, m. Orion, constelacion.
Orior, *iris*, vel *oreris*, verb. Nacer, manar, fluir, emanar, salir.
Orix, *cis*, vel *Oryx*, m. Orix, animal, especie de cabrio.
Ornamentum, *i*, n. Aderezo, luz, adorno, alifio, aseo, galanura, gracia, ornato, ornamento, condecoracion, riqueza, cornisa de algun utensilio.

Digitized by Google

Ornamenta muliebria. Chucherías.
Ornamenta sacerdotalia, &c. Ornamentos de Iglesia.
Capitis ornamentum. Almirante.
Ornator, oris, m. Guarnecedor.
Ornatus, us, m. Adorno, aderezo, aliño, apuesto, aseo, galanura, gracia, atavío, guarnicion de vestido, ornato, ornamento, condecoracion.
Ornatus ori circumductus. Rostrillo.
Ornatus colli folicatus. Abanillo.
Colli ornatus. Alzacuello.
Futilis ornatus. Garambainas.
Superfluus ornatus. Ringorango.
Ornatus vestium ad pompam. Ornato de los vestidos para gala, cota de armas
Ornatus, a, m, o. Sembrado, en el Blason, guarnecido, da, adornado, da.
Orneus, i, m. Orneo, sobrenombre de Priapo.
Ornea, orum, pl. n. Orneas, fiestas.
Ornithogallum, i, n. Escila, planta, leche de gallina.
Onithologia, æ, f. Onitologia, ó tratado de las aves.
Ornithologus, i, m. Glareana.
Ornithomantia, æ, f. Adivinacion, por medio de las aves.
Orno, as, verb. Adornar, aviar, aderezar, asear, guarnecer, exornar, decorar, condecorar, enriquecer, enjaezar, historiar, hermosear, dotar, emperejilar.
Laqueis ornare. Lacear.
Levi munere ornare. Regalar.
Politius ornare. Bruñir, pulir, alisar.
Cultu Regio, Sacerdotali, Pontificali ornare. Revestirse.
Ornus, i, f. Fresno silvestre, Quejigo, árbol.
Orobia, æ, f. Orobia, incienso.
Oro, as, verb. Rezar, rogar.
Orpheus, ei, m. Orfeo.
Orophylax, eis, m. Saltuario, entre los Lombardos.
Orsa, orum, n. Cadillos, cletes.
Orsi, indecl. Orsi, Dios de los Persas.
Orsiloca, æ, f. Orsiloca, sobrenombre de Diana.
Orthia, æ, f. Ortesia, sobrenombre de Diana.
Orthodographus, i, m. Autor que escribe sobre los dogmas católicos.
Orthodorum, i, n. Ortodoro, medida de los Griegos.
Orthodoxus, a, m, o. Ortodoxo, xa; Católico Romano.
Orthodromia, æ, f. Navegacion en línea recta.
Orthogonius, a, m, o. Rectángulo, la.
Orthographia, æ, f. Ortografia, en la Arquitectura, y en la Gramática.
Orthographia projecta. Ortografia degradada, ó en perspectiva.
Ad orthographiam pertinens. Ortográfico, ca.
Orthographiæ peritus. Ortografo.
Orthologia, æ, f. Ciencia, ó tratado de la recta pronunciacion.
Orthona, æ, f. Ortona, Diosa.
Orthonnes, is, m. Ortannes, Dios falso.
Orthopale, es, f. Ortopala, lucha de los antiguos.
Orthopedia, æ, f. Arte de correjir las enfermedades de los niños.
Orthopnea, æ, f. Ortopnea, voz médica.
Ortivus, a, m, o. Ortivo, va; voz de Astronomía.
Ortuga, æ, f. Ortuga, moneda.
Ortus, i, m. Orto, perro fabuloso.
Ortus, a, m, o. Nacido, da.
Ortygometra, æ, f. Madriz, el conductor, capitan, ó guia, entre las Codornices.
Orvietanum, i, n. Orvietano especie de antídoto.
Oryza, æ, f. Arroz.

OS

Os, oris, n. Boca, bocado de caballo, cara, rostro, vista, presencia, gollete, garganta.
Os patulum. Boca grande, boca de espuerta, ó de costal, boca, rabocon.
Os compressis labris. Boca hundida, ó boca de hucha.
Os in terram impingere. Hocicar.
Os frangere. Quebrar la boca, desgolletar una vasija.
Os detegere, retegere. Desmascarar, quitar la máscara.
Os distorquere. Hacer cocos.
Oris depravatio, distorsio. Coco, jesto.
In os aliquid inferre. Embocar, embocarse alguna cosa, meterla en la boca.
Os dilatare, aperire, laxare, diducere. Ensanchar la boca, ó abertura de alguna cosa.
Oris corruptio. Relex, sarro.
Grata oris species. Boca de risa, cara agradable.
Oris tormenti ænei amplitudo. Calibre de una arma de fuego, ó pieza de cañon.
Oris species. Faccion de rostro, cara, facciones de ella.
Oris, aut vultus in terram impactio. Hocicada.
Oris obductio, obvelatio. Rebujo.
Oris obvolutio. Tapadillo, la accion de cubrirse con el manto las mujeres.
Oris lotio. Enjugadura, enjuagatorio, enjuague.
Oris ductus. Lineamento.
Oris, et corporis habitus, compositio, gestus. Majestad, mesura, nobleza en la apariencia, y representacion.
Ore aperto et hiante aliquid aspicere. Embausanarse, quedarse hecho un bobo.
Ore delicato, exsicco ore. Boquimuebles: boqui-seco.
Ore depresso. Boqui-hundido.
Ore nigro. Boqui-negro.
Ore obtorto. Boqui-tuerto.
Ore pleniori. A boca llena, claramente.
Ore compresso. Boqui-fruncido.
Ore apertior. Desbocada, hablando de una pieza de cañon.
Ore premere. Abocar, cojer con la boca, voz de la caza.
Sibilus blandè ore excitus. Ceceo, llamamiento.
Os corrugare. Repulgar la boca.
Abluere os. Enjuagar la boca, enjuagarse.

Os, ossis, n. El hueso.
Os orbiculare. Choquezuela, rótula.
Os medullatum. Hueso con tuetano.
Ossis eminentia. Exostosis, extuberancia en algun hueso.
Os coronarium. Coronal, hueso.
Os cribarium, os excusorium. Criboso, hueso de las narices.
Os sacrum. Hueso sacro.
Os in suum acetabulum collocare, innodare, reponere, reducere. Restituir un hueso á su lugar.
Ossium formatio. Osificacion.
Ossis de sua sede depulsio. Descoyuntamiento, dislocacion.
Ossa nuda. Osamenta.
Ossium conditorium. Calvario, carnero, carcava, osario.
Luxatorum ossium restitutio. Restitucion de los huesos á su lugar.
Naturalis unio ossium. Sineurosis, término anatómico.
Ossium loco suo motorum restitutor. Aljebrista.
Ossa carne nudare, exuere. Descarnar, quitar la carne á los huesos.
Oscheocele, es, f. Osqueocela, hernia.
Oschophoria, orum, pl. n. Oscoforias, fiestas.
Oscillatio, onis, f. Columpio, accion de columpiarse.
Oscillor, aris, verb. Tambescarse, lo mismo que columpiarse, moverse colgado en el aire.
Ossillum, i, Títere, figurillas de que usan los charlatanes para sus juegos, tambesco, columpio, boquilla, entre los antiguos.
Oscines, um, f. Aves, que anunciaban lo futuro, en la aprehension de los agoreros.
Oscitans, tis, o. Descuidado, perezoso, negligente; bostezador.
Oscitantia, æ, f. Negligencia, descuido.
Oscitatio, onis, f. Boqueada: bostezo.
Oscito, as, vel *Oscitor, aris*, verb. Bostezar.
Osculatio, onis, f. Beso, accion de besar.
Osculatio manuum. Besa-manos.
Osculator, oris, m. El que besa, besador.
Osculo, as, vel *Osculor, aris*, verb. Besar.
Osculum, i, n. Beso de amigos.
Osmunda, æ, f. Osmunda, planta.
Osseus, a, m, o. Cosa de hueso.
Ossea meta. Tangano, hueso, ó piedra que se pone para este juego.
Osseni, orum, pl. m. Osenos, ó Esenos, herejes.
Ossiandriani, orum, pl. m. Osiandrianos, herejes.
Ossiculum, i, n. Chita, huesecillo para jugar.
Ossifraga, æ. Atahorma, ó sangual.
Ossifragus, i, m. Quebranta huesos, especie de águila nocturna.
Ossipagina, æ, f. Osipajina, Diosa.
Osiris, dis, m. Osiris, Dios.
Ostendo, is, verb. Mostrar, exhibir, manifestar.
Elegantiam ostendere. Lozanear.
Ostentator, ris, m. Vano, orgulloso.
Ostentatio, nis, f. Ostentacion.
Ostentatio putida. Vanidad, ostentacion vana, fanfarronada.
Inanis ostentatio. Lilao.

Digitized by Google

Tumida ostentatio. Fausto, soberbia, bizarría.
Ostento, as, verb. Ostentar.
Se ostentare. Relamerse.
Osteocola, æ, f. Osteocola, piedra.
Osteologia, æ, f. Osteología, parte de la ciencia Anatómica.
Ostium, i, n. Puerta, entrada, desembocadura; atabe.
Ostium fluminis in mare. Ria.
Iterum ostium pulsare. Tocar de nuevo á una puerta.
Ostii trabes. Batientes de puertas, ó ventanas; jambas, dintel, cerco de puerta, &c.
Ostiarius, ii, m. Ostiario, órden.
Ostracismus, i, Ostracismo.
Ostracites, is, f. Ostracita, piedra.
Ostrea, æ, f. vel *Ostreum, i*, n. Ostra, pez.
Ostreum spinosum. Ostra espinosa.
Ostreum foliatum. Ostra hojosa.
Ostrifer, a, m., o. Lo que produce ostras.
Ostrifer locus. Ostrero.
Ostrum, i, n. Ostro, ostrion.
Ostrinus dilutus. Rojo de rubi.
Osyris, dis, f. Osiride, belvedere, planta.

OT

Otacusta, æ, m. Espía, escucha.
Otacusticus, i, m. Ostacústico, instrumento para perfeccionar el oido.
Otalgia, æ, f. Dolor de oido, otaljia.
Othan, nis, vel *Odinus*, vel *Othinus, i*, m. Otan, Otin, Dios falso.
Otenchyte, es, f. Otenquita, instrumento de Cirujia.
Otiosè, adv. Con tiempo suficiente, á pie quedo, despacio, ociosamente.
Otiosus, a, m, o. Ocioso, sa.
Otis, dis, f. Abutarda, ó ave-tarda, autillo.
Otis parva, iunior. Pollo de abutarda.
Otium, ii, n. Gandaia, ocio, ú ociosidad, recle, tiempo, espacio, trabajo.
Per otium. De espacio, cuando haya tiempo desocupado.
Otio habescere. Haraganear.
Otio indulgere. Holgar.
Otio languens. Baldío, ocioso, inútil.
Torpescere in otio. Ociar, holgar, amadrigarse.
Otus, i, m. vel *noctua aurita.* Buho menor, torillo.

OU

Ouvana, æ, f. Ouvana, Diosa.
Ovatio, onis, f. Ovacion, especie de triunfo en Roma.
Oves, ium. f. Ganado, rebaño.
Ovalis, e, o. Oval, cosa en óvalo.
Corona ovalis. Corona oval.
Forma ovali donare. Ovalar.
Ovile, is, n. Redil, aprisco, ó corral, donde se acojen las ovejas, apero.
Ovarium, ii, n. Ovario.
Ovatus, a, m, o. Ovalado.
Farcimen ovatum. Relleno de carne, y huesos.
Oviaria, æ, f. Manada de ovejas.
Ovum, i, n. Huevo.
Malum ovum mali corvi. Mal huevo de mal cuervo.
Ovum paschale. Regalo de Navidad.
Ovi album, vel *albumen.* Clara de huevo.
Ovi cuticula, vel *pellicula interior.* Farfara, algara.
Ova frixa, stellata. Huevos estrellados.
Ova igne tosta. Tortilla de huevos.
Ova aquâ coquere. Escalfar huevos, pasarlos por agua, cocerlos.
Ova trita, subventanea efficere, parere. Enhuerar los huevos.
Ova incubare, fovere. Empollar.
Ová edere, ponere, parere. Desovar.
Ovorum emissio. Desove.
Fœtura ovium. Camada de pollos, los que da una llueca, nidada.
Ovorum, & aliarum rerum rursus vendendarum comparatio, emptio. Recova.
Pulmentum ex ovis piscium. Cabial, cierto manjar hecho con huevos de pescado.
Ovis incubare. Ponerse llueca la gallina, aclarar; voz de Aragon.
Ovipara, æ, f. Ovipara.
Ovis, is, f. La oveja.
Ovis parva Indica. Taruga, animal especie de oveja de Indias.

OX

Oxalis, is, f. Acedera, romaza.
Oxyacantha, vel *Oxyacantha Dioscoridis.* Espino blanco.
Oxybaphum, i, n. Oxîbafo, medida.
Oxycedrus, i, f. Oxîcedro, especie de cedro.
Oxycraton, i, n. Oxîcrato, composicion Medicinal.
Oxycroceum, i, n. Oxîcroceo, en la Farmacia.
Oxygala, æ, f. Leche agria.
Oxygonum, i, n. Oxîgono.
Oxylapatum, i, n. Acedera, romaza.
Oxymeli, itos, f. Oxîmiel.
Oxypetra, æ, f. Oxîpetra, especie de tierra.
Oxyporon nauticum. Capon de galera, especie de guisado.
Oxyremia, æ, f. Oxîregmia, voz Médica.
Oxys, idis, f. vel *Oxytriphilum, i*, n. Aleluya, planta.

OZ

Ozaena, æ, f. Ozana, úlcera pútrida.
Ozochor, oris, m. Ozochor, sobrenombre de Hércules Ejipcio.

PA

Pabularis, e, o. vel *pabulatorius, a, m*, o. Cosa de pastos de ganado.
Pabulator, oris, m. Forrajero, forrajeador, apacentador.
Pabulor, aris, verb. Forrajear, apacentar, dar de comer á los animales, ir á buscar forraje, y Plauto lo toma tambien por pescar.
Pabulum, i, n. Pabulo, alimento, forraje.
Farragineum pabulum. Forraje.
Comparare pabulum, conquirere. Fortajear.
Grana miscellanea, equorum pabulum. Forraje para caballos.
Pabulum cervi. Hierva de ciervo.
Paca, æ, f. Paca, animal.
Pacatio, onis, f. Tranquilidad, silencio, sosiego.
Pacalia, lium, n. pl. Pacales, fiestás.
Pacatus, a, m, o. Templado, moderado, apaciguado, quieto, sosegado, atemperado, reposado.
Pachacamalius, i, m. Pachacamalio, Dios de los Peruanos.
Pachamana, æ, f. Pachamana, Diosa.
Pacificer, i, vel *Paciarius, ii*, m. Paciario, pacifero, sobrenombre de Marte.
Pacificatio, nis, i. Pacificacion.
Paciscens, tis, o. Contratante.
Paciscor, eris, verb. Convenir en algo, ajustarse, pactar, capitular, concertar.
Pacifico, as, verb. Pacificar, poner en paz.
Pacificus, a, m, o. Pacifico, manso, sa.
Paco, as, verb. Sosegar, quietar, serenar, serenarse, sentarse los humores.
Pacoba, æ, f. Pacoba, árbol.
Pacourius, i, f. Pacourio, árbol.
Pactio, onis, f. Pacto, contrato, convencion, avenencia, concordato.
Pactionem facere. Contratar, ajustar algun contrato.
Pactitius, a, m, o. Convencional, hecho por convencion de partes.
Pactor, oris, m. Asegurador.
Pactum, i, n. Talante, modo, manera de ejecutar algo; pacto, convenio, concordato, contrato, concierto, ajuste.
Pactum abrumpere, derogare. Desacotar, no estar á lo tratado.
Urbis, vel arcis dedendæ pacta. Capitulacion.
Pacta conventa. Capitulacion, convencion, pactos, tratados.
Pacta Matrimonialia. Pactos, convenios, capitulaciones matrimoniales.
Ex pacto. Convencionalmente, por pacto.
Hoc pacto. De esta suerte.
Pæan, nis, m. Pean sobrenombre de Apolo.
Pæana, num, pl. n. Peana, cántico en honor de Minerva.
Pædagogus, i, m. Pedagogo; Maestro de algun niño, y mas propiamente; ayo que cuida de su vida, instruccion, y costumbres.
Pæderastes, is, m. Sodomita.
Pæderastia, æ, f. Sodomía.
Pædor, oris, m. Chotuno, bedor.
Pædotrophia, æ, f. Poema, á cerca de dar el pecho á las criaturas.
Pænula, æ, f. Sayete.
Pænulla cucullata. Capidengue.
Peon, onis, m. Peon, voz de Poesía.
Pæonia, æ, f. Rosa albardera, ó montesina, peonía, planta medicinal, y sobrenombre de Minerva.
Paganalia, lium, pl. n. Paganales, fiestas.
Paganus, a, m, o. Aldeano, na; cosa de lugar; rústico, pagano, jentílico.
Paganicus, a, m, o. Cosa de rústicos.
Paganismus, i, m. Paganismo.
Pagarchus, i, m. Pagarco, Majistrado de un distrito corto.
Pagella, æ, f. Folio pequeño, naipe.
Manus in ludo pagellarum. Baza.
In pagellarum ludo nullam alteri lucra-

Digitized by Google

crateriam sortem sinere. Dar capote en el juego de naipes, llevar todas las cartas.
Lussorias pagellas deponere. Embanastarse; voz del fuego de la Cascarela.
Pagina, æ, f. Hoja de libro, pájina, folio.
Tertia paginæ typicæ probatio. Tercera prueba en la Imprenta, cuando se saca la tercera vez en borrador para enmendar los yerros.
Index sequentis paginæ. Reclamo, término de Imprenta.
Paginula, æ, f. Idem ac *Pagella.*
Pago, *is*, verb. Idem ac *paciscor.*
Pagrus, *i*, m. Pagro, pescado.
Pagurus, *i*, m. Esquila, especie de Cangrejo.
Pagus, *i*, m. Lugarcillo, aldea, pedazo de tierra; pago, animal.
Pala, æ, f. Chaton, parte del anillo para colocar el diamante, caja para montar alguna piedra en anillo, &c. Engaste; pala, instrumento rústico, y de otros usos.
Pala ferrea. Paleta.
Palâ, *vel fundâ eximere.* Desengastar.
Palâ laborans. Paleador.
Pala trochleæ molctrinæ. Alabes.
Palæstra, æ, f. Lucha, palestra, ó lugar, donde se hacen exercicios; tela de justa para pelear.
Palæstra, *stadium tudicularis sphæræ minoris.* Mallo, juego, paraje en que se juega al Mallo.
Palæstricus, *i*, m. Luchador.
Palæstricus, *a*, *m*, o. Cosa de lucha.
Palæstrita, æ, m. Luchador.
Palàm, adverb. Descubiertamente á las claras, claramente, desnudamente, públicamente; á voz en grito.
Palamedes, *is*, m. Palamedes.
Palanga, æ, f. Rodillo, palanca.
Palangis submovere. Apalancar.
Palatea, æ, f. Palatea, Diosa.
Palatim, adverb. Vagantemente, de un modo vago.
Palatinus, *a*, *m*, o. Palatino, na; cosa de Palacio.
Heros palatinus. Paladin.
Comes Palatinus. Palatino.
Palatinatus, *us*, m. Palatinado, dignidad, y territorio.
Palatio, *onis*, f. Accion de poner estacas en parras, para sostenerlas; estacada, palizadas, ó estacas para cimientos.
Palatium, *ii*, n. Tribunal, audiencia, donde se hace justicia; Palacio.
Palatua, æ, f. Palatua, Diosa.
Palatualis, *e*, o. Cosa de la Diosa Palatua.
Palatum, *i*, n. Paladar.
Palatum abstergere. Desempalagar.
Palatus, *a*, *m*, o. Estacado, rodrigonadó, pallado en el Blason.
Palea, æ, f. Paja, balago, ó paja de cebada.
Frumenti palea. Paja trigueña.
Palea leviter trita. Pelaza, paja de cebada medio trillada.
Paleæ cumulus. Balaquero.
Palea triticea. Trigaza, paja trigaza.
Palear, *ris*, m. Papo en el buei.
Palearium, *ii*, n. Pajar, monton de paja.
Paleurium exiguum. Pajera.
Palearius propola. Pajero, que vènde paja.
Paleatus, *a*, *m*, o. Cosa de paja.
Paleographia, æ, f. Paleografia.
Pales, *is*, f. Pales, Diosa.
Palicus, vel *Paliscus*, *i*, m. Palico, semi-Dios.
Palilia, *lium*, pl. n. Palilias, fiestas.
Palillogia, æ, f. Palilojia, figura Retórica.
Palimpsestus, *i*, m. Tabla en que se escribe, y se borra para volver á escribir; borra.
Palindromia, æ, f. Retroceso de humores picantes.
Palinodia, æ, f. Retractacion.
Palinodiam canere. Llamarse antana, cantar la palinodia, desdecirse.
Palinurus, *i*, m. Palinuro, superior, Director de una cosa.
Paliurus, *i*, m. Paliuro, planta, que algunos dicen ser el acebo; cardo silvestre, alba espina.
Palla, æ, f. Manto que usaban las Matronas Romanas; hijuelos; Pala y Palia, en la Liturjía.
Palla levissima. Manto de soplillo.
Palla manicata strictior. Roclo.
Palla Olympionica. Crocoton.
Pallagium, *i*, n. Tributo que pagan á algunos Señores los navios que llegan á sus puertos.
Pallans, *tis*, m. Palante.
Pallas, *dis*, f. Palas, Diosa.
Pallenis, *idis*, f. Palenida, nombre de Minerva.
Pallens, *tis*, o. Amarillo.
Pallesco, *is*, verb. Amarillear, abuharse.
Palliatus, *a*, *m*, o. Encapado, encubierto, paliado.
Pallidus, *a*, *m*, o. Pálido, deshecho, macilento, consumido, descolorido, amarillo.
Palliolum, *i*, n. Capa pequeña.
Palliolum fœmineum. Cobija, mantilla, manteleta.
Pallium, *ii*, n. Capa, herreruelo.
Pallium funebre. Pafio de túmulo.
Pallii remotio. Desembozo.
Pallii ictus. Capazo.
Pallium pectorale. Palio, ornamento Pontifical.
Pallium attollere. Desencapotar, quitar la capa.
Pallium abripere. Descapar, voz jocosa, quitar la capa á alguno.
Ab ore pallium removere. Desembozarse, quitar el embozo.
Boëmicum pallium, *vel palliolum.* Boemio, especie de ropa, como capotillo.
Pallium cucullatum funebre. Capuz, vestido de luto, manto de luto.
Quod pallia comprehendi potest. Capada.
Pallio se expedire. Derribar la capa para reñir; correr, &c.
Noctu pallia diripere. Capear, quitar capas de noche.
Pallor, *oris*, m. Descoloramiento, palidéz.
Pallorii, *orum*, pl. m. Palorios, Sacerdotes.
Pallula, æ, f. Enaguas, cierto luto antiguo.
Palma, æ, f. Palma, datil, fruto de la palma; palma de la mano; palmera.
Palma arecifera. Areca.
Palma christi. Plama Cristi, ó ricino vulgar, planta.
Palma Brasilensis pinnifera folio plicatili, seu *flaveliformi caudice squammato.* Latanier.
Palma sylvestris. Palmito.
Palmæ pomum. Datil, fruto de la palma; tamaraes.
Metere palmas. Recojer palmas, y laureles.
Tripudium verberatâ palmâ inditum. Palmadilla, baile.
Palmes, *tis*, m. Tijeretas, manecillas, que echan las habas, guisantes, &c. sarmiento.
Palmes præsidiarius. Saca-vino, perchon en las vides.
Palmites præsidiarios relinquere. Perchonar en las vides.
Palmites ejusdem stirpis. Ramos en las familias, y jenealojías.
Palmites focanei. Esforrocinos, sarmientos bastardos.
Palmetum, *i*, n. Palmar, lugar de muchas palmas.
Palmipes, *dis*, m. Codo menor, ó pigon, medida entre los Griegos.
Palmula, æ, f. Tecla, piezas donde se ponen los dedos para tocar los órganos, clavicordios, &c. datil, espatula de fundidores de campanas; la palma del remo; palma, ornamento de Arquitectura.
Palmula lussoria. La pala con que se juega á la raqueta.
Palmula ex juncis. Aderra.
Palmulæ in formam gerens Dama cornua. Paleto.
Palmula pictoria. Tabla, término de pintores.
Palmula complicatoria. Plegadera de librero.
Palmularum lusoriarum propola, *opifex.* Raquetero.
Palmus, *i*, m. Palmo, medida.
Ludus ad palmi mensuram. Juego del palmo.
Palo, *as*, verb. Poner rodrigones, ó estacas á las parras, rodrigar, enrodrigonar.
Palpator, *oris*, m. Palpador, manuseador, adulador, cari-justo, hypócrita, quita pelillos, caroquero, lisonjero.
Palpebræ, *arum*, f. pl. Párpados de los ojos.
Palpebratio, *nis*, f. Parpadeo.
Palpebras deglutinare. Desligar los ojos, quitarse las legañas.
Palpitatio, *onis*, f. Palpitacion.
Palpito, *as*, verb. Temblar, estremecerse, ó de frio, ó de miedo por algun afecto de horror, miedo, &c.
Palpo, *nis*, m. Idem ac *Palpator.*
Palpo, *as*, verb. Requebrar, adular, palpar.
Incertis manibus palpare. Tocar como á ciegas.
Palpando mansuefacere. Suavizar con caricias, halagar.
Palpum, *i*, n. Halago.
Palta, æ, f. Palta, fruta de América.
Paltifera arbor. Palto, árbol que produce la palta.
Patella, æ, f. Hueso de la rodilla.
Paludamentum, *i*, n. Clamide.
Paludatus, *i*, m. Vestido con la clamide.

Digitized by Google

Paludosus, *a*, *m*, o. Pantanoso, cenagoso.
Locus paludosus. Albufera, ó albuhera; laguna.
Palumbes, *is*, f. Palomo bravío, torcaz.
Palumbes variegatus. Rosario, palomo de color obscuro, rayado.
Palumbinus, vel *Palumbarius*, *a*, *m*, o. Cosa de palomos.
Palus, *i*, m. Palo, estaca, escrandalte, rodrigon, picota, rollo, ú horca.
Palorum series, terrâ defixorum. Serie de estacas, estacadas, empalizada.
Palus rudis. Palitroque.
Palus cavus. Picota, en la Marina.
Palus acuminatus. Pilas, en el Blason.
Pali furcati in navi. Piques, en la Marina.
Palus trochleâ instructus. Pescante, instrumento de Alarifes.
Defixis palis stipare. Plantar estacadas.
Palus crœnulis distinctus. Tarja, palo para señalar lo fiado, vendido, ó lo que se sepa.
Palus exaratus. Palado en el Blason.
Palus rotundus perforatus, ad clavi gubernationem. Grajado.
Palis in transversum ductis. Contrapalado, en el Blason.
Pali pœna. Suplicio, en la picota.
Ictus palo impactus. Palazo.
Pali traductio. Empalamiento, tormento usado en tiempo de Neron.
Pali quatuor aliis decusatis superpositi. Sobrecruces, en las azúas.
Pali ad malum trochleis instructis. Maimonetes.
Palum traducere. Empalar, atormentar con el empalamiento.
Palorum congeries. Palazon, en la Marina.
Palorum altitudo. Guinda, en la Marina.
Palorum opifex, venditor. Palero.
Defixis palis stipare. Claba estacas.
Palis firmatum munimentum. Trinchera en la Milicia, empalizada.
Palus, *udis*, f. Laguna, lapa, charca.
Palus salaria. Salina.
Palus levandis anchoris deserviens. Serviola en la Marina.
Paludibus frequens. Lagunoso.
Cœnosis paludibus implicari. Empantanarse, meterse en pantanos.
Palustris, *e*, o. Cosa de laguna.
Locus palustris. Laguna, embalsadero.
Pammeles, *is*, m. Pameles, nombre de Osiris.
Pammelia, *lium*, pl. n. Pamelias, fiestas.
Pampinatio, *onis*, f. Despampanadura, accion de despampanar.
Pampinator, *ris*, m. Desojador de vides.
Pampinatus, *a*, *m*, o. Cosa en forma de pámpano.
Pampinosus, *a*, *m*, o. Lo que está lleno de pámpanos.

Pampinarius, vel *Pampinaceus*, *a*, *m*, o. Cosa de vid, ó pámpano.
Pampino, *as*, verb. Despampanar, deslechugar, quitar los pámpanos, ú hojas á una viña.
Pampinus, *i*, m. Pámpano.
Pampinus cum racemis pensilis. Sarmiento.
Panaces, *cis*, vel *Panacea*, *æ*, f. Panacea.
Panapanas, *æ*, f. Cijena, pielodoso, muleta, martillo, pez cetaceo.
Pan, *nis*, f. Pan, Dios.
Panagea, *æ*, f. Panagea, nombre de Diana.
Panarius, *a*, *m*, o. Cosa de pan.
Pannariæ annonæ procurator. Tahonero, el que cuida del pan en las Comunidades.
Pannariæ annonæ rata pars. Porcion, ó racion de bizcocho.
Panarium pulmentum. Panetela.
Rei panariæ et cellæ vinariæ custos, vel *Procurator*, vel *Administer.* Sumiller de Cava, y Panetería.
Panathenæa, *orum*, pl. m. Panateneas, fiestas.
Pancarpus, *i*, m. vel *Pancarpum*, *i*, n. Pancarpo, espectáculo.
Panchestrum, *i*, n. Sanalotodo, medicamento.
Pancreas, *æ*, f. Pancreas, en la Anatomía.
Pancratium, *ii*, n. Pancracio, especie de lucha.
Pancreaticus, *a*, *m*, o. Pancreatico, ca.
Panda, *æ*, vel *Pandaleum*, *i*, n. Pandaleo, pasta pectoral.
Pandectæ, *arum*, m. Las Pandectas, el Digesto.
Pandemia, *æ*, f. Pandemia, sobrenombre de Venus.
Pandemius, *a*, *m*, o. vel *Pandemicus*, *a*, *m*, o. Epidémico.
Pandica, *æ*, f. Panda, Diosa.
Pandiculatio, *onis*, f. Expansion, extension, dilatacion.
Pandiculor, *aris*, verb. Repantigarse.
Pando, *as*, vel *Pandor*, *aris*, verb. Pandear, curvarse una pared.
Pando, *is*, verb. Abrir, desdoblar, desplegar, aclarar, declarar, explicar.
Pandora, *æ*, f. Pandora.
Pandochium, *i*, n. Hospedería, posada, fonda.
Panegyris, *is*, f. Junta, congreso, congregacion pública.
Panegyricus, *i*, m. Panejirico, discurso en alabanza de alguno.
Pango, *is*, verb. Componer, unir.
Panicula, *æ*, f. Enea, planta, candeda, flor de Abellanos, nogales, &c. Todo lo que tiene figura larga, y redonda, tumor en los pechos, ingles, &c. Panadizo, fijeton, tumor, borla, panoja, panocha.
Panicula plumaria. Penacho.
Paniculus, *i*, f. Cenefa con fluecos, borla.
Panicum, *i*, n. Panizo.
Panicus, *a*, *m*, o. Cosa vana.
Panicus terror. Terror pánico, que no tiene fundamento.
Panifex, *cis*, m. Hornero, panadero.
Panificium, *ii*, n. Amasijo, panadería.
Panarium, *ii*, n. Panera para guardar el pan cocido.

Panariolum, *i*, n. Cesta para el pan.
Panellenia, *orum*, pl. n. Panelenias, fiestas.
Panis, *is*, m. Pan.
Panis lustratus, panis lustricus. Pan bendito.
Panis mollis, vel *male coctus.* Pan mal cocido.
Panis triticeus. Pan de trigo.
Panis hordeaceus. Pan de cevada.
Panis speltaceus. Pan de espelta.
Panis tiphaceus. Pan de centeno.
Saccbari panis. Pan de azucar.
Panis adureus, vel *farreus.* Pan de escandia.
Panis castrensis. Pan de municion.
Panis nauticus. Bizcocho.
Panis furfureus, secundarius. Pan de somas, morena, pan moreno.
Panis speciarius. Pan de especia.
Sacrificii panis, vel *azymus.* Pan ácimo, ó cenceño.
Panis aereus, argenteus, &c. Pan, ó masa de metal, cobre, plata, &c.
Panis tostus oleo imbutus. Toston, especie de sopa hecha de pan tostado, y aceite.
Panis frustrum. Gallofa.
Panis pars mollior. Beso que da un pan á otro, dejando aquella parte sin cocer.
Panis segmentum frixum. Torrija.
Segmen tosti panis, tosta panis plagula. Rebanada de pan tostado.
Adustus panis. Pan quemado, abierto, regañado.
Panis ex arboris cujusdam medulla. Sagdu.
Panis biscocti speciem referens. Abizcochado.
Panis subcineritius. Pan subcinericio, hallullo
Panis inter aliorum duas series collocatus. Pan sobornado.
Panis siligineus. Pan candeal.
Panis carnium juribus coctus. Sopas.
Panis domi coctus. Cochura, pan cocido en casa.
Panis dulciarius. Bollo.
Panis non rarefactus, non fermentatus. Pan olivado.
Panis dulciarius longior. Bollo maimon.
Dulciarius panis siccatus igne, qui sub dentibus crepitat, dum frangitur bellaris genus. Sequillo, especie de rosquilla.
Non fermentatus panis. Acimo.
Panis igne fatiscens. Regañado pan.
Panis virulentus. Sopa.
Panis melle, et farina confectus. Alaju.
Panis mica intincta. Sopa.
Panis edax. Paniego.
Panis nauticus buccelatus. Bizcocho, en la Marina.
Panis Persarum, aut Persicus. Apas.
Panis similagineus, panis similæ, panis candidus. Pan de flor, bodigo, pan candeal, libreta.
Panem ustulare. Escaifar el pan, quemarle, tostarle demasiado.
Pane obvolvere, incrustare. Empanar, hacer empanada.

Pan-

Digitized by Google

Panniculus, *i*, m. Pañito, retazo de paño, ó lienzo.
Panniculus pulveris delineatoris. Cisquero.
Panniculus in orbem contortus capiti impositus. Rodete para llevar cargas.
Detritus panniculus. Estropajo, rodilla, andrajo.
Panniculus carnosus. Panículo en la Anatomía.
Panniculorum propola. Ropero de viejo.
Pannosè, adverb. Andrajosamente.
Pannosus, *a*, *m*, o. Desandrajado, andrajoso, despilfarrado, mal vestido, hecho un arapo, roto, desarrapado, desnudo, sacrismoche, ó sacrismocho.
Pannosâ veste indutus. Desarrapado, hecho un arapo.
Pannus, *i*, m. Paño, calandrajo, andrajo, estofa.
Pannus coccineus. Púrpura, grana, escarlata.
Pannus funiculis intertextus. Cordellate, paño basto.
Pannus lino, lanaque textus. Droguete.
Assuendus, vel assutus intrinsecus vesti pannus. Forro, aforro.
Rudioris notæ pannus carmesius. Entrapada, especie de tela.
Vilibus pannis involvere. Entrapajar, entrapar.
Pannus bombycinus tenuis, & crispus. Espumilla, tela; soplillo, especie de tela de seda.
Pannus cilicii operis more contextus. Chamelotina.
Pannus obsoletus. Trapajo, arapo, remiendo.
Pannus obsoletus magnus. Trapazo, trapo grande.
Pannus alteri superpositus. Sobrepaño.
Pannus bombycinus, Damasceni operis. Damasco.
Pannus coccineus murice tinctus. Grana.
Pannus contextus rectis, ac controversis cancellatim filis. Raja, paño de jerga, sarga de lana.
Pannus cannabinus, &c. bombycè intertextus. Brocatel.
Pannus cilicius. Sayal.
Pannus cilicius subtilior. Sayalete.
Pannus cæruleo colore tinctus. Palmilla, paño de Cuenca.
Pannus crassus. Seteno.
Pannus crasior. Paño de cuerpo, de substancia.
Pannus fabricæ signis notatus, notis impressus. Tabillado, término de fábricas, lo mismo que marcado.
Detritus pannus. Arambel.
Pannus inæquali filo textus. Acanillado.
Pannus laneus hispidior. Barragan, albornoz.
Pannus levioris texturæ. Sarga de lana.
Pannus lana rudiori contextus, vel tela ex laneis sericisque filis contexta. Burato.
Pannus laneus. Ratina, especie de lana basta.
Pannus laneus rudis texturæ. Bernia, especie de tejido.

Laneus pannus crispatus cirratus. Bayeta.
Pannus landi, filoque textus. Tiritafia, especie de Droguete.
Panni lanei genus. Serafina, cierta tela de lana.
Panni lugubres. Bayetas.
Pannus Segoviensis nobilior. Limiste.
Pannus sericus tenuissimus. Tafetan.
Pannus sublustris, versicolor. Rajeta, paño de raja con varios colores.
Substratus pannus. Tapete, paño, ó especie de tela que se pone en la Iglesia para Príncipes y Prelados.
Serici panni. Sedería.
Panni villosi opifex. Sayalero.
Subdititio panno, &c. exuere. Desaforrar, quitar el forro.
Panni infantiles. Envoltura, envolturas de niños.
Pannorum lancorum officina. Tienda de paños, ropería.
Pannum iteratò tendere. Emborrar, cardar al potro en las fábricas.
Pannum purgare. Escurar el paño, limpiarle ántes de ir al batan.
Pannum alteri insuere. Forrar, aforrar un vestido, &c.
Pannorum sartio, substantia. Estofa, calidad de la tela.
Pannorum taberna. Trapería.
Pannorum congeries. Trapería, multitud de trapos.
Pannorum opifex. Fabricante de paños.
Locus fabricationi pannorum destinatus. Fábrica.
Panni fulcinem, vestibus interjectum. Trape, entretela de los pliegues de la casaca.
Pannis involvere, &c. Fajar á un niño, envolverle.
Panomphæus, *i*, m. Panonfeo, sobrenombre de Júpiter.
Panonius, *ii*, m. Panonio, nombre de Apolo.
Panope, *es*, vel *Panopea*, *æ*, f. Panope.
Pantheon, *i*, n. Panteon.
Panthera, *æ*, f. Pantera.
Pantometrum, *i*, n. Holometro.
Pantomimus, *i*, m. Pantomimo, bufon, bufo.
Panus, *i*, m. Divieso, panadizo, fijetlon, tumor, lupia.
Papa, *æ*, m. Papa, Pontífice.
Papa Africana. Batatafe.
Papæ! adm. Fuego, fuego de Dios, cáspita, &c.
Papatus, *us*, m. Papado, dignidad de Papa.
Papaver, *eris*, n. Adormidera, babahol.
Erraticum papaver. Adormidera silvestre.
Papaver erraticum majus. Amapola.
Papayo, *onis*, m. vel *Papaya*, *æ*, f. Papaya, fruta.
Paphus, *i*, m. Pafo, en la Mitolojia.
Papilio, *nis*, m. Tienda de campaña, pabellon; mariposa, insecto volátil.
Papilla, *æ*, f. Teta de cabra, vaca, burra, &c. pezon; papila de la lengua.
Papillaris, *e*, o. Papilar, voz de Anatomía.
Papillatus, *a*, *m*, o. Apezonado, da.
Papio, *onis*, m. Papion, papio, pescado.

Pappus, *i*, m. Papos, ó flores del cardo.
Paprus, *i*, m. Besugo.
Papula, *æ*, f. Lobanillo, carbunco, dolencia, sarpullido, empeine, papulas.
Papula fera. Herpes.
Papulæ, *arum*, f. pl. Barros en la cara; cabrillas, señales coloradas por el fuego, en piernas, &c.
Papyraceus, *a*, *m*, o. Cosa de papel.
Sarcina papyracea. Balon de papel.
Papyraceum tegmen. Sobre-carta.
Papyracea plagula. Pliego, dos hojas de papel.
Papyrus, *i*, f. Papel; papiro, planta.
Papyrus candidior. Papel florete.
Papyrus tenuis. Papel de poco cuerpo.
Emunctoria papyrus. Teleta, papel basto, ó estraza.
Papyri strues sarcinaria. Bala, ó balon de papel.
Papyro obvolvere. Empapelar, envolver en un papel.
Par, *ris*, o. Igual, equivalente, equipolente, semejante.
Par esse. Equivaler, ser igual.
Par numerus. Par, en la Aritmética.
Par pari referre. Retornar, agradecer, desquitarse, resarcirse, despicarse, trocar una cosa por otra.
Paris pari redditio. Desquite, despique, satisfaccion.
Ut par est. Como conviene, como es razon, como se debe, debidamente.
Paria facere. Salir en paz en el juego.
Sine pari. Sin par.
Pares paribus adjungere. Parear.
In parem incidere. Encontrar, ó dar sancho con su rocin.
Parabilis, *e*, o. Pronto, factible, fácil.
Parabola, *æ*, f. Parábola, en la Jeometría, comparacion, instruccion alegórica.
Parabolanus, *i*, m. Parabolano.
Parabolicè, adv. De un modo parabólico.
Parabolicus, *a*, *m*, o. Parabólico, ca.
Parabrama, *æ*, m. Parabrama, Dios falso.
Paracellarius, *ii*, m. Paracelario.
Paracentesis, *is*, f. Paracentesis, en la Cirujía.
Paræcia, *æ*, f. Parroquia.
In paræciam adoptari. Aparroquiarse.
Parachronismus, *i*, m. Paracronismo, error de cronolojía.
Paracletus, *i*, m. Paracleto.
Paradigma, *tis*, n. Paradigna, en la Gramática.
Paradisus, *i*, m. Paraiso terrestre.
Paradisiacus, *a*, *m*, o. Cosa de Paraiso.
Paradisiacus flos. Flor del Paraiso.
Paradoxum, *i*, n. Paradoja.
Paradoxus, *i*, m. Paradojo.
Paragoge, *es*, f. Paragoje, en la Gramática.
Paragoga verba. Verbos paragogos.
Paragogicus, *a*, *m*, o. Paragojico, ca, en la Gramática.
Parakinomenus, *i*, m. Paraquinomeno, ó Gran Canciller.
Paralellus, *i*, m. Paralelo, comparacion.
Paralipomenon, *ni*, n. Paralipómenon. Pa-

Digitized by Google

Paralipsis, *is*, f. Paralipsis, figura Retórica.
Paralius, *ii*, m. Paralio, planta.
Parallacticus, *a*, *m*, o. Paraláctico, ca.
Parallaxis, *is*, f. Paralaje, paralaxîs.
Parallelepipedus, *i*, m. Paralelepipedo, voz de Jeometría.
Parallelismus, *i*, m. Paralelismo.
Parallelogrammus, *i*, m. Paralelogramo.
Parallelogrammus, *a*, *m*, o. Paralelogramo, ma, lo que está en forma de Paralelogramo.
Parallelopeuron, *i*, n. Paralelopeuron, término de Jeometría.
Paralogismus, *i*, m. Paralojismo.
Paralogismo uti. Paralojizar.
Paralysis, *is*, f. Paralisis, voz Médica.
Paralyticus, *a*, *m*, o. Paralítico, ca, paraliticado.
Paramonarius, *ii*, m. Paramonario, en la Iglesia antigua.
Paræsis, *is*, f. Exhortaciones, sermon.
Paræneticus, *a*, *m*, o. Obra, ó cosa exhortativa.
Parangona, *æ*, f. Parangona, letra de Imprenta.
Paranomasia, *æ*, f. Paranomasia.
Paranymphicus, *i*, m. Paraninfico, órden de Arquitectura.
Paranymphus, *i*, m. Casamentero, paraninfo.
Parapherna, *orum*, pl. n. Dones que se dan á la que se casa como distintos del dote.
Paraphernalia, *um*, n. Bienes parafernales.
Paraphimosis, *is*, f. Parafimosis, voz Médica.
Paraphonus, *i*, m. Parafono, en la Música.
Paraphrasis, *sis*, f. Parafrasis.
Paraphrastes, *is*, m. Intérprete, glosador.
Paraplegia, *æ*, f. Paraplejia, voz Médica.
Pararius, *ii*, m. Tercero, el que se introduce á casamentero.
Parasanga, *æ*, f. Parasanga, medida de caminos y tierras.
Parascenium, *ii*, n. Véase *Postcenium.*
Parasceve, ind. Parasceve, ó Viérnes Santo.
Parasitus, *i*, m. Comiliton, parasito, gorrero, demonio meridiano, arrimadizo, lamedor, hambron, tagarote, hidalgo pobre, gorron.
Parastades, *dum*, pl. m. Parastades, en la Arquitectura.
Parastata, *æ*, f. vel *Parastas*, vel *Parastuda*, *æ*, f. Pilastra; epididimis, voz de Anatomía.
Angulata parastatarum commissura. Pilastra angular que se pone en las esquinas.
Paratella, *æ*. Idem ac *Lapathum.*
Parathenar, *ris*, m. Paratenar, en la Anatomía.
Parathesis, *is*, f. Paratesis, en la Iglesia Griega.
Paratilmus, *i*, m. Paratilmo, en la Jurisprudencia Griega.
Paratitla, *æ*, f. Paratitla, ó breve exposicion.
Paratus, *a*, *m*, o. Dispuesto, ta, preparado, da.
Paratus pro opportunitate. Sobre-saliente.
Paratum esse ad resistendum. Estar sobre la defensiva.
Parazonium, *ii*, n. Parazonio, ó espada ancha, y tambien baston militar, ó cetro entre los anticuarios.
Parca, *æ*, f. Parca, Diosa; y poeticamente la muerte, y un pez de este nombre.
Parcè, adv. Corta, mecánica, apocadamente; tusada, escasa, sóbria, limitadamente.
Parcè dare. Escasear.
Parcitas, *atis*, f. Ahorro, moderacion, ó economía en el gasto; roñería, cicatería, ruindad, miseria.
Parco, *is*, verb. Perdonar, endurar.
Parcus, *a*, *m*, o. Cazorro, tacaño, avaro, sobrio, templado, mezquino, endurador, miserable.
Sordidè parcus. Cicatero.
Pardalus, *i*, m. Pardal, gorrion.
Pardalus Aristotelis, *vel Cinereus.* Chorlito real.
Paregogicus, *a*, *m*, o. Paregojico, ca, voz Médica.
Parens, *tis*, m. y f. Madre, Padre.
Parentalia, *ium*, n. Entierro, exêquias, funerales, cabo de año.
Parelion, *ii*, n. Parelias, término de Física.
Parentalis, *e*, o. Exêquial fúnebre; cosa de funeral.
Parentatio, *nis*, f. Idem ac *Parentalia.*
Parenthesis, *is*, f. Parentesis.
Parento, *as*, vel *Parentor*, *aris*, verb. Hacer exêquias, honrar á los muertos.
Pareo, *es*, verb. Aparecer, obedecer, manifestarse.
Parerga, *orum*, pl. n. Addiciones por ornamento.
Parermenentes, *tum*, pl. m. Parermenentas, herejes.
Pargia, *æ*, f. Pena por el daño hecho en las heredades por las bestias.
Paries, *tis*, m. Pared.
Paries cæmentitius. Mampostería.
Paries debilis. Acitara.
Paries paleatus. Tierra para tapias de tierra.
Paries fornicatus. Pared con arcos, arqueada.
Regulis paries calce, *&c. admixtus.* Tapia real, ó hecha de mampostería.
Summi parietis corona. Saledizo, en la Arquitectura.
Crasitiem parietis minuere. Relejar la pared.
Parietem diruere Derribar una pared, destapiar.
Parietem vitium facere. Desplomarse, perder el aplomo.
Pariete terreo claudere, *obturare.* Tapiar, cerrar, ó condenar alguna cosa, como puerta, ventana, &c.
Fusior in pariete apertura. Alfeiza.
Intra parietes recludere. Emparedar.
Intra parietes reclusio. Emparedamiento.
Parietes terrei, vel *lateritii partibus clausum*, *septum.* Tapieria, multitud de tapias.
Parietalis, *e*, o. Cosa que toca á pared, y tambien parietal en la Anatomía
Parietaria, *æ*, f. Barrilla, parietaria, planta, margaza, albatraquilla de rio.
Parietina, *æ*, f. Paredon, pared arruinada.
Pariles, *ium*, m. y f. Padres, y madres de las aves de rapiña.
Parilis, *e*, o. Parejo, igual.
Parine, Véase *Aparine.*
Pario, *is*, verb. Parir, adquirir por trabajo propio.
Paris, *idis*, m. Paris, hijo de Priamo.
Herba Paris. Racimo de zorra, planta.
Parisiensis, *e*, o. Cosa de Paris.
Collegium facultatis Theologiæ Parisiensis. Sorbona, Colejio en París.
Paritas, *tis*, f. Paridad, igualdad.
Pariter, adv. Al mismo tiempo, á una; semejantemente.
Paritura, *æ*, f. vel *Paritudo*, *nis*, f. Paricion, parto.
Parius, *ii*, m. Pario, mármol.
Parma, *æ*, f. Tarja, cierto escudo para la defensa en las peleas, tarjeta, especie de escudo pequeño; tarjeta en la Arquitectura, adorno á modo de escudo antiguo; rodela, broquel, adarga.
Parma alba. Armas blancas, escudo sin trofeo.
Parma sinensis lignea. Tablachina, especie de escudo, arma defensiva.
Teserarius parmæ limbus. Limbel.
Parmatus, *a*, *m*, o. Cosa de escudo, ó rodela.
Homo parmatus. Rodelero.
Parmula, *æ*, f. Rodela.
Parmulâ armatus. Rodelero.
Parnassia, *æ*, f. Parnasia, planta.
Parnassus i, m. Parnaso, monte y nombre del hijo de la ninfa Cledora.
Parnopius, *ii*, m. Parnopio, nombre de Apolo.
Paro, *as*, verb. Preparar, disponer, conseguir, asear, ganar, aprestar, aparejar: adquirir, igualar, constituir, adobar, emperejilar.
Parare insidias. Armar zancadillas.
Parochia, *æ*, f. Feligresía, Parroquia, distrito de un Curato, Iglesia Parroquial.
Parochiæ directio. Réjimen de una Parroquia.
Ad parochiam pertinens. Feligres, oveja, parroquiano.
Parochialis, *is*, f. Cosa de Parroquia, feligresía.
Jus parochiale pro ruptione sepulturæ. Rompimiento de sepultura.
Parochianus, *i*, m. Feligres, parroquiano.
Parochus, *i*, m. Cura, Párroco.
Parochi stipendia. Derechos Parroquiales.
Paronychiæ, *arum*, f. aut *Paronychia*, *orum*, n. Panadizo.
Paropis, *dis*, f. Cierta máscara de mujer, ó para mujeres, salsera.
Paropsis, *dis*, f. Plato, platazo.
Parotis, *dis*, f. Parótida, en la Anatomía, y Medicina.
Paroxismos vel *Paroxismus*, *i*, m. Parasismo, enfermedad.
Parragraphus, *i*, m. Párrafo.
Parricida, *æ*, m. y f. Parricida.
Parricidium, *i*, n. Parricidio.
Pars, *tis*, f. Cuota, cuoto, cociente,

Digitized by Google

te, parte: raja, ó porcion de alguna cosa, mano, lugar.
Pars anterior, seu frons. Testera, frente, ó fachada.
Adversa pars. La parte contraria, opuesta, la parte exterior de una tela, la cara de ella.
Pars cava. Concavidad.
Pars extrema. Fin, cabo, extremidad.
Pars mutila. Tocon, muñon que queda de un brazo, ó pierna cortada.
Pars postica. Rabera, parte posterior de una cosa.
Pars posterior. Trasera, parte posterior de alguna cosa.
Pars pedis bestiarum gracilior Trabadero, término de albeitería, la parte mas delgada del pie, por donde se traban las bestias.
Extrema rei pars. Contera.
Pars ima. Suelo, tabla, tablado.
Pars interior. Lo de dentro, la parte interior.
Pars prior. La parte primera, la delantera.
Pars superior. La parte superior de una cosa.
Tertia pars. Tercia, la tercera parte de una vara.
Pars animi quæ appetitus habet. Apetito.
In bonam, vel *malam partem accipi.* Sonar bien, ó mal algo.
In malam partem accipere. Echar, ó recibir una cosa á la peor parte.
Neutram in partem proclivis. Ni juego, ni doi barato.
Tertiam partem accipere. Terciar, se dice por tomar la tercera parte de alguna hacienda, &c.
A parte aversa. Apospelo.
Pro rata parte. Con mi real, y mi pala.
Partes subtilissimæ. Crema, nata, substancia.
In partes suas allicere, trahere. Atraer á su partido, enganchar.
Pars arcum sustentans. Sota-banco, término de Arquitectura.
Partes, ium, f. Deber, oficio, obligacion.
Parsimonia, æ, f. Parsimonia, economia, buena distribucion, escasez, ahorro.
Illiberalis parsimonia. Tacañería; roñería.
Nimia parsimonia. Miseria, cortedad de ánimo.
Parthenis, dis, f. Artemisa, planta.
Parthenium, ii, n. Parietaria, magarza, plantas.
Parthenon, ni, n. Aposento de damas: templo de Minerva.
Parthicarius, ii, m. Particario.
Partialis, e, o. Parcial.
Partialitas, tis, f. Parcialidad.
Particeps, cipis, o. Particionero, participante, ó compañero en alguna cosa.
Participem esse, potiri, adsimilari, esse similem. Tener de alguno alguna cosa, participar.
Participatio, nis, f. Participacion.
Participium, ii, n. Participio, en la Gramatica.
Participo as, verb. Participar, dar, ó comunicar alguna cosa á otro.
Lucrum, damnumque participare. Ir á la par en el juego.
Particula, æ, f. Apice, casi nada, partecilla, cacho, pedazo, parte, particula, fragmento, triza.
Particulæ friatæ. Raspaduras.
Particularis, e, o. Particular.
Jus particulare, lex particularis. Fuero, ley municipal.
Particularius, ii, m. Particulario, entre los Monjes.
Partio, is, verb. vel *Partior, ris.* Partir, dividir, compartir, gratificar, subdividir, volver á partir.
Æqualiter partiri. Repartir alguna impuesto igualmente.
Partitio, onis, f. Tasa, repartimiento, division, que se hace proporcionalmente de un impuesto: compartimiento, separacion, reimposicion, acopiamiento, distribucion, division.
Partitim, partitè, adv. Por partes.
Partitor, oris, m. Repartidor, divisor.
Partitus, a, m, o. Partido, dividido en partes.
Leges Partitarum. Leyes de las Partidas.
Partula, æ, f. Pártula, Diosa.
Partumeius, a, m, o. Dícese del vientre y que puede concebir, y parir fácilmente.
Partunda, æ, f. Partunda, ó Parunda, Diosa.
Parturiens, tis, f. Parturiente.
Parturio, is, verb. Ir de parto.
Parturire montes, &c. Mucho ruido, y pocas nueces.
In Jesu-Christo iterum parturire. Reengendrar en Jesu-Christo.
Partus, tus, m. Parto, cria, tiempo de cria.
Tempus post partum. Sobre-parto.
Parvitas, tis, f. Poquedad, pequeñez, cortedad de alguna cosa.
Parum, adv. Ténue, limitado, corto, un si es, no es.
Parum dexter. Tardo, poco diestro, inepto.
Parus, i, m. Abejaruco.
Parus major. Abejaruco de cola larga.
Parvulus, a, m, o. Parvulo, pequeño, chico, &c.
Parvus, a, m, o. Ruin, pequeño, chico.
Parvum mantile. Toalla pequeña.
Parvi facere. Despreciar, hacer donaire de alguna cosa.
Pasceolus, i, m. Escarcela, bolsa de badana.
Pascha, tis, n. La Pascua, Pascua de Resurreccion, de flores.
Paschalis, e, o. Cosa de Pascua, pascual.
Paschasitæ, arum, m. Paschasitas, cuarto-decimanos, herejes.
Pasco, is, verb. Apacentar, mantener, recrear, sustentar, rozar la hierba.
Iterum pascere. Repastar.
Jus pascendi in agris liberè. Tiempo libre para los pastos.
Herbam pascere. Pacer.
Terra inculta ad pascendum pascua. Tierra inculta, monte para pastos.
Passio, nis, Pasion, tormento, aflicion, pasion en la Moral.
Passionis libri. Pasionarios.
Paschinus, i, m. Paschin, estatua en Roma.
Pascuum, i, n. Pasto, dehesa, pacedero, pastos, dehesas.
Pascuis destinare. Dehesar, convertir en dehesa.
Pascuorum custos. Dehesero.
In pascua transmittere, ducere, agere. Trashumar, pasar el ganado lanar de una parte á otra.
Pascua æstiva. Agostadero.
Pascuus, a, m, o. Cosa de pastos.
Passaginus, a, m, o. Pasajino, na, nombre de secta, y sectarios.
Passalorynchita, æ, m. Pasalorinquita, hereje.
Passer, eris, m. Gorrion, pajáro jenericamente.
Passer canariensis. Canario.
Passeres captare. Pajarear, cazar pajáros.
Passer squamosus. Suela, ó solla, pez; hipogloso, especie de flet, pescado.
Tercia species passeris. Hipogloso.
Passer, avis fœmina. Pájara.
Passerculus, li, m. y f. Herreruelo, cierto pajáro, lugano, pajarillo, lla; to, ta.
Passerculus nucis. Gorrion de nogal.
Passerculus Peruanus, &c. Tominejo, pájaro del Perú, y del Brasil.
Passibilis, e, o. Pasible.
Passibilitas, tis, f. Pasibilidad.
Passivus, a, m, o. Pasivo, va.
Passim, adverb. Trivialmente, de un modo trivial.
Passus, us, m. Paso, medida, paso de danza.
Passus brevis. Pasillo, paso pequeño.
Pastillus, i, m. Pastilla, todo jénero de masa delgada.
Pastillus sacchareus, ó amygdalinus. Macarron.
Pastinaca, æ, f. Zanahoria.
Pastinaca sylvestris, vel rustica, vel erratica. Cariotago, planta.
Pastinatio, onis, f. Caba de viñas.
Pastinator, oris, m. Cabador, el que caba.
Pastinatus, us, m. Caba de viñas.
Pastinum, i, n. Azada.
Pastomidis, dis, f. Bozal de caballería, cabezon para los caballos; rastrillo, que se pone á los caballos, acial.
Pastor, oris, m. Pastor, el que guarda el ganado.
Pastorum maximus. Rabadan.
Pastorum infimus. Gañan de Pastores.
Pastor cibaria conducens. Hatero, el zagal, ó Pastor, que cuida de llevar la comida, ó hatería.
Cibaria Pastorum. Hatería, hato, provision de pastores para una semana.
Pastoralis, e, o. Pastoral, en lo eclesiastico.
Pastoraliter, adverb. Pastoralmente.
Pastoritius, a, m, o. Pastoral, cosa de pastor.
Pastoritius calamus. Churumbela.
Pastio, nis, f. Pasto, pastina.
Jus pastionis. Derecho de los pastos.
Pastus, a, m, o. Apacentado.
Pastus, us, m. Pasto, apacentamiento. *lu-*

Digitized by Google

Iteratus pastus. Repasto.
Patagium, ii, n. Pata, ó cartera de los bolsillos.
Patalena, æ, f. Patalena, Diosa.
Patefacio, is, verb. Romper el sello, la nema, desarrebozar, descubrir, hacer patente, aclarar, desplegar, abrir.
Grasiora fila patefacere. Descubrir la hilaza.
Patefactio, onis, f. Revelacion.
Patella, æ, f. Choquezuela, plato, fuente, palancana, taller de mesa; pala.
Patella sacra. Patena.
Patella plena. Palada, lo que cabe en la pala.
Patens, tis, o. Patente, manifiesto.
In patenti. En descampado.
Litteræ patentes. Patente.
Pater, tris, m. Taita, voz con que los niños llaman al padre; padre.
Patrem appellare. Padrear.
Patrum conscriptorum consilium. Senado.
Pater adoptivus. Padre adoptivo.
Pater patriæ. Padre de la patria.
Patres conscripti. Senadores.
Pater lustralis. Padrino.
Patres, um, m. Tataradeudos, parientes, antepasados; abuelos.
Patera, æ, f. Taza, vaso, especie de escudilla, ó vaso algo chato; copa, patera.
Paternitas, tis, f. Paternidad.
Ex lustrali paternitate affinitas. Compadraje, compadrazgo, afinidad por razon de sacar algun hijo de pila.
Paternus, a, m, o. Paterno, paternal.
Patheticus, a, m, o. Patetico, ca, en la Música.
Pathognomicus, a, m, o. Patognómico, ca.
Pathologia, æ, f. Patolojía, parte de la Medicina.
Patibulum, i, n. Rollo, patíbulo, suplicio.
Patibulo affigere. Colgar, ahorcar, poner en un patíbulo.
Patiens, tis, o. Sufrido, da, paciente.
Patientia, æ, f. Sufrimiento, paciencia.
Patina, æ, f. Fuente, ó plato grande, cazuela.
Patina cavo orbiculo distincta. Macerina.
Patinarius, ii, m. Comedor, tragon, hombre dado á comer.
Patinarius, a, m, o. Lo que está en la cazuela, ó plato.
Patior, eris, verb. Sufrir, padecer, doler.
Divina pati. Padecer, en la mística.
Patrator, oris, m. Cometedor, delincuente, reo.
Patria, æ, f. Patria, pais nativo.
Redire in patriam. Repatriar.
Aliquem de patria extrahere. Sacar á alguno del pais, desterrarle de él; expatriar.
Patriarcha, æ, m. Patriarca.
Patriarchatus, us, m. Patriarcado, dignidad, y territorio.
Patrimarchus, i, m. Padrino en torneo, fiesta, &c.
Patrimonialis, e, o. Patrimonial.
Patrinus, i, m. Padrino, compadre.
Patrimonium, ii, n. Patrimonio.

Patrisso, as, verb. Imitar á su padre, parecerse á él.
Patriciatus, us, m. Patriciado, entre los Romanos.
Patricius, ii, m. Patricio, el que poseia el patriciado.
Patricius, a, m, o. Patricio, lo que toca á los patricios.
Patrius, a, m, o. Cosa de la patria.
Antiquus, ac nobilis patrius natalis. Solariego, solariega.
Aliquem ex patrio solo in regionem aliam evocare, vèl abducere. Sacar á uno de su pais.
Patrocinium, ii, n. Patrocinio, ayuda, amparo, proteccion.
Patrocinor, aris, verb. Patrocinar.
Patronus, i, m. Sostenedor, el que sostiene, sosteniente, susteniente, tutelar, protector.
Patrono subditus. Patronado, en el derecho canónico.
Patruelis, lis, m. Sobrino segundo.
Patronatus, us, m. Patronato.
Patronymicus, a, m, o. Patronímico.
Patruus, ui, m. Tio, hermano de padre; glosador.
Patulcius, ii, m. Patulcio, sobrenombre de Jano.
Patulus, a, m, o. Copado, ancho, patente, abierto, extendido.
Paucus, a, m, o. Raro, ralo, poco.
Paucis. Sumariamente, sucintamente.
Paventia, æ, f. Pavencia, Diosa.
Paveo, es, vel *pavesco, is*, verb. Alebrarse, cobardear, acobardarse, tener miedo.
Paviculæ, æ, f. Costal, ó pison para hacer tapias.
Paviculâ tundere. Apisonar.
Paviculum, i, n. Pison de empedrador.
Pavidè, adverb. Temerosamente, de un modo tímido, lleno de miedo.
Pavidus, a, m, o. Temblon, medroso, tímido.
Malè pavidus. Temblador, el que tiembla.
Pavimentatio, onis, f. Accion de solar.
Pavimento, as, verb. Hechar un suelo, empedrar, enlosar.
Pavimentum, i, n. Solado, solada, pavimento.
Pavimentum ligneum. Tablada, pavimento de madera.
Pavimentum sternere. Solar, cubrir un pavimento.
Pavimentum refodere. Desempedrar, quitar las piedras de un pavimento, desenlosar.
Novo pavimento sternere. Sobresolar, en la Arquitectura.
Novum pavimentum alteri impositum. Sobresuelo en la Arquitectura.
Iterum pavimento sternere. Solar de nuevo una pieza.
Pavio, is, verb. Apisonar la tierra, terraplenar, solar.
Pavitor, oris, m. Enlosador, el que enlosa.
Pavitor pavimento sternens. Solador.
Paulatim, adverb. Poco á poco, despacio, paso á paso, con tiento.
Paulianista, æ, m. Paulianista, hereje.
Paulicianus, ni, m. Pauliciano, hereje.
Paulò, adverb. Poco.

Pauld ante. Poco ha, endenantes, y antiguamente enciente.
Paulò post. Poco despues, dentro de poco.
Pavo, onis, m. y f. Pabo, paba.
Pavonis caudæ circumactus. Rueda de pabo real.
Pavo Indicus. Gallipabo, de Indias.
Pavo cœlestis. Pabon, constelacion.
Pavo explicans caudam, pavo rotans. Rodado, en el Blason.
Pavor, oris, m. Temor, horror, pavor, nombre que se dió á varios falsos dioses de la antigüedad.
Pavor levis. Sustillo, susto lijero.
Pavorem fringere, vel *tremorem agere.* Tiritona, hacer la tiritona.
Pauper, eris, o. Pobre, desnudo.
Pauper catholicus. Pobre católico, especie de Religioso.
Paupera, æ, f. *Apud antiquos.* Muger pobre.
Pauperatus, a, m, Empobrecido.
Pauperies, ei, f. Pobreza.
Pauperior, ius, o. comp. Mas pobre.
Pauperiùs, adverb. Pobremente.
Paupero, as, verb. Empobrecer á alguno, empobrecer.
Pauperculus, a, m, o. dim. Pobrecito, pobrecico.
Pauperrimus, a, m, o. Pobrísimo.
Paupertas, tis, f. Tenuidad, pobreza, carestía de bienes.
Paupertinus, a, m, o. Pobre.
Paupertula, æ, f. Pobrecita.
Pausa, æ, f. Tiempos en la música y danza, suspension, pausa.
Pausarius, ii, m. Pausario, arreglador en las procesiones.
Pausus, i, m. Pauso, Dios.
Pax, cis, f. Alhafia, paz.
In pace requiescere. Gozar de Dios.
Pace tua. Con licencia de Vmd &c.
Paxillus, i, m. Palillo, palo delgado.
Paxillus ligneus. Estaquilla de zapato, &c.
Solleas ex paxillis affigere. Estaquillar.
Expoliti paxilli. Bolillos de Tamboreta.
Paxillus ad texendum reticulatim. Palillo para hacer medias, &c.

P E

Peccans, tis, o. Pecador, ora, pecante, que excede.
Peccantem corripere. Reformar, corregir.
Peccator, ris, m. Pecador.
Peccator insignis. Pecadorazo.
Peccatum, i, n. Culpa, delito, pecado, crimen, defecto.
Peccatum leve. Pecadillo.
Vacuus à peccato. Santo.
Ad peccatum inducere. Escandalizar.
De peccatis à se admissis maximè dolens. Contrito.
Pecco, as, verb. Pecar, delinquir, faltar.
Omnes peccamus in hoc. Todos las matamos.
Pechyagra, æ, f. Pechiagra, especie de gota.
Pecten, inis, m. Peine.
Pecten ferreus. Rastrillo para el cáñamo.

Digitized by Google

Pecten ferreus grandior. Carduza, carda, carducha.
Pecten ferreus, quo lana carminatur. Carda.
Pecten laxior. Escarpidor.
Pecten rextorius. Peine en los telares.
Pectinis lamella, pars densa. Torzal de un peine; parte intermedia entre unos y otros dientes.
Pecten veneris. Peine de Venus, planta.
Minutus pecten. Peine de diçntes muy menudos, caspera.
Pectinum taberna. Peinería.
Pecten veneris. Aguja de Pastor.
Pectines serrula effórmare. Recurar.
Stylus ad pectines exarandos. Regador de Peineros.
Pectens, tis, o. Peinador, Peluquero.
Pectinatio, onis, f. Peinadura, escarmenadura.
Petinationis exuviæ. Pelos que caen al peinarse.
Pectineus, a, m, o. Pectineo, en la Anatomía.
Pectino, as, verb. Rastrillar, escarmenar, peinar, desenredar, carduzar.
Pectitus, a, m, o. Escarmenado, peinado, culto.
Pecto, is, verb. Peinar, escarmenar, cardar, rastrillar.
Linteum pro crinibus pectendis. Peinador.
Modus pectendi. Peinado.
Qui lignum pectit. Rastrillador, el que rastrilla.
Pectoralis, e, o. Pectoral, cosa del pecho.
Os pectorale. Pectoral, en la Anatomía.
Crux pectoralis. Pectoral de Obispo.
Pectorale, is, n. Pectoral del Sumo Sacerdote.
Pectunulus, i, m. Peine, concha.
Pectus, oris, n. Seno, pecho.
Pectoris os. Esternon, hueso del pecho.
Pectore nudus, nuda. Despechugado, despechugada.
Avis pectus. Pechuga de la ave.
Pectus, pectuscula divellere. Despechugar una ave.
Pectoris munimen. Peto, especie de coraza.
Pectoris ictus. Pechugazo, pechugon.
Adscititius in pectore ornatus. Bigotera.
Pecuaria, æ, f. Pastoreo de ganado, el ganado.
Mulorum pecuaria. Acemileria.
Pecuarii, orum, m. Abastecedores de carnes.
Pecuarius, a, m, o. Ganadero, ra; lo que toca á ganado.
Pecuarii vectigalis exactor. Serviciador, el que cobra el servicio, y montazgo.
Pecuarium vectigal exigere. Serviciar, percibir, cobrar el servicio.
Peculatus, us, m. Peculado, hurto del dinero público.
Peculiaris, e, o. Peculiar, especial, cosa que toca á dinero, ó moneda, cosa del propio uso ó dominio.
Peculiariter. adverb. Peculiarmente.
Peculium, ii, n. Peculio.
Pecunia, æ, f. Fondo para alguna cosa, dinero, y nombre de un Dios falso.
Ingens pecunia. Dinerada, mucho dinero.
Numerata pecunia. Dinero contante.
Diem pecuniæ proferre, differre. Esperar para la paga de alguna deuda.
Pecunia debita. Deuda, lo que se debe á otro, débito.
Dilatus pecuniæ dies. Dia esperado para una paga.
Pecuniæ transmissio. Remesa.
Pecuniæ exportatio. Trato de Banqueros.
Dolo pecuniam fraudare. Estafar, sacar dinero con engaño.
Pecunia præsens, numerata. Dinero contante, que se puede contar de presente, de contado.
Pecuniam alicui numerare. Pagar en dinero contante.
Pecunia usuraria. Dinero que se pone á ganancia, suerte en una compañia de comercio, banca, dinero de ella en el juego de la baceta.
Reliqua pecunia. Resto, en una cuenta.
Pecuniæ derivatio. Sangría de bolsa.
Pecuniâ aliquem emungere. Cardar, quitar poco á poco dineros.
Pecunia pro veste à Regina, pedissequis donata. Saya, en el Palacio.
Locus ubi pecunia cuditur. Sete, lugar destinado para acuñar monedas.
Aggestam pecuniam condere. Ahuchar.
Pecuniam fœnore occupare. Poner el caudal á ganancia.
Pecuniam recondere, aut extrahere. Hacer arcas.
Repræsentare pecuniam. Anticipar.
Pecuniam consignare. Subscribir á alguna impresion, adelantar el dinero para ella.
Pecuniam ex marsupio depromere. Desembolsar, pagar, rascarse pelo arriba.
Amissam pecuniam recuperare. Resarcirse de lo perdido.
Pecuniam eripere. Sangrar la bolsa.
Pecuniæ pro hastatis militibus. Lanzas, cierto servicio.
Debitæ pecuniæ condonatio. Remision de una deuda.
Pecuniæ anticipatio. Anticipacion.
Magna vis pecuniæ. Suma para pagamentos.
Pecuniæ summa. Suma de dinero para qualquier destino.
Pecuniæ dinumeratio. Paga, pagamento, desembolso.
Pecuniæ remissio. Descuento.
Inescatio ad pecunias extorquendas. Saca-dineros, bagatela.
Pecuniarius, a, m, o. Cosa tocante á dinero, pecuniario, ria.
Pecuniaria sponsio. Traviesa de dinero, apuesta.
Pecuniaria pœna. Pena pecuniaria.
Pecuniosus, a, m, o. Adinerado, rico.
Pecus, oris, n. Manada de ganado, propiamente se dice de la manada de obejas, y se aplica á cabras, caballos, &c. y aun tambien se toma por manada de aves.
Locus pecoribus inurendis. Herradero.
Reditus ex pecore. Esquilmo, recluta, rediso, ó renta que da el ganado.
Pecudis ritu. Bestial, brutalmente.
Excoriandis pecudibus locus designatus. Desollador, rastro, desolladero.
Pedamentum, i, n. Rodrigon, estaca para sostener alguna parra.
Pedaneum, i, n. Tarima, pequeño escalon con bastante anchura para levantar del suelo los pies, &c.
Pedaneum textrinum. Carcolas.
Pedaneus, a, m, o. Cosa que toca á los pies.
Pedes, tis, m. Rastro, la señal que se dexa en el camino, &c.
Pedestris, e, o. Pedestre, ó lo que está en pie.
Pedetentim. adv. Poco á poco, paso á paso, despacio, ten con ten, con tiento.
Pedica, æ, f. Grillete, botin de caballo, medias trabas, atadura, cepo para fieras, piguela, cascavel para atar el halcon; grillos.
Pedicas solvere. Desmanear, desmanearse.
Pedicis implicare. Empiolar, poner piquelas á una ave de rapiña.
Pedicularis, e, o. Pedicular, voz Médica.
Pedicularis herba. Fabaraz, ó paparaz, planta.
Pediculosus, vel *Pedicosus, a, m*, o. Piojoso, sa.
Pediculus, i, m. Filamento de tallo, ó semilla; palillo de fruta, que en algunas partes se llama pipion; piececito, ó pie pequeño; piojo, insecto de la cabeza; piojo marino, pescado; pediculo, en la Botánica.
Pediculus inguinalis. Ladilla.
Pediculos eximere, pediculis purgare, mundare. Despiojar, quitar los piojos.
Pediculorum venator. Piojoso, espulgador.
Pediculorum copia. Piojería, miseria.
Locus venandis pediculis aptus. Espulgadero.
Pediculorum venatio. Espulgo, accion de espulgar.
Pediculos venari, pediculos eximere, tollere. Espulgar.
Pediluvium, ii, n. Pedilubio.
Pediolum, i, n. Tarima, pequeño escalon con bastante anchura para tener levantados los pies.
Pediscalpium, ii, n. Cuchillo de limpiar los pies de los caballos.
Pedisequus, a, m, o. El que, ó la que sigue á pie.
Famulus peditequus. Mozo de espuelas, lacayo, estafero, rodrigon.
Pedissequarum Reginæ custos. Guarda-damas.
Pedites, tum, pl. m. Jente de á pie.
Pedo, as, verb. Rodrigar, término de Agricultura.
Pedocremastes, is, m. Sacre.
Pedometrum, i, n. Pedometro, instrumento.

Digitized by Google

Pedum, *i*, n. Cayado.
Pegasides, *dum*, pl. f. Pegasidas, Musas.
Pegasus, *i*, m. Pegaso, caballo.
Pegma, *tis*, n. Cadalso; castillejo para títeres.
Ferale pegma. Cadalso, degolladero, tablado para quitar la vida á los delincuentes.
Pegmaris, *e*, o. Pegmaro, nombre dado á ciertos gladiadores.
Pegomantia, *æ*, f. Pegomancia, adivinacion por medio del agua de las fuentes.
Pejor, *ius*, o. comp. Peor.
In pejus ruere. Andar de pie quebrado.
In pejus ruit. Peor está que estaba.
Eo pejus. Peor que peor.
Pejoris sortitio. Trascarton, en el juego de naipes, atrasarse una carta buena, y salir la mala.
Pelagiani, *orum*, pl. m. Pelajianos, herejes.
Pelagus, *i*, m. Piélago, en la Jeograga; mar.
Pelamys, *dis*, m. Atun pequeño de un año.
Pelamys limoja. Cordilla, especie de atun.
Pelasgis, *dis*, f. Pelasjida, sobrenombre de Ceres.
Peleades, *dum*, pl. f. Peleades.
Pelecinos, *ni*, n. Pelecino, planta.
Pelecoides, *is*, f. Pelecoide, en la Jeometría.
Peleus, *i*, m. Peleo.
Pelicanus, *i*, m. Pelicano.
Pellenea, *æ*, f. Pelenea, sobrenombre de Diana.
Pellex, *icis*, f. Combleza.
Pellicatus, *a*, *m*, o. Amancebamiento, concubinato.
Pelliceo, *es*, verb. Atraher.
Pelliceus, *a*, *m*, o. Cosa de piel.
Toga pellicea. Pellon, vestido antiguo.
Pellicea vestis. Pellica de pastor.
Pellicula, *æ*, f. Película, ó pellejito, que rodea las cabezas de algunos niños al nacer, telilla.
Pellicula, *pellis hædina.* Cabritilla, piel.
Pellicula carnea. Piltrafa.
Pellio, *onis*, m. Corambrero, curtidor, manguitero, peletero, pellejero.
Pellionis ars. Peletería, arte de adobar pieles para forros.
Pellionis merx. Peletería.
Pelliopus, *odis*, f. Nombre que se da á las aves acuaticas, que tienen los pies cenicientos, ó blancos.
Pellis, *is*, f. Piel, pellejo, cuero.
Pellis muris pontici. Armiño, piel.
Pellis concinnata. Gamuza.
Pellis tenuior macerata. Tafilete, cuero brufido, lustroso, y delicado.
Pellis ovina depilata. Pelada, piel sin lana.
Pellis detractio. Desuello, despellejadura.
Pellis ovina. Pellica, piel de oveja con su lana.
Pelle exuere. Desollar, despellejar.
Pellium mercimonium. Curtiduría, trato en pieles.
Pellis alces, vel *alcis maxima.* Piel grande de Alce.
Instrumentum abradendi pelles. Debo, instrumento de Boteros.
Pelles eradere. Raer las pieles.
Pellium taberna. Pellejería.
Pellibus cooperire. Empellejar, empellicar.
Pello, *is*, verb. Arrojar, echar, expeler, desapostar de alguna parte, ahuyentar.
Pellonia, *æ*, f. Pelonia, Diosa.
Pelluceo, *es*, verb. Lucir, relucir, ser transparente, clarear, resplandecer.
Pellucidè, adv. Clara, distinta, declaradamente.
Pelluciditas, *tis*, f. Diafanidad.
Pellucidus, *a*, *m*, o. Transparente, lo que se transparenta.
Pelops, *pis*, m. Pelope.
Pelta, *æ*, f. Broquel, rodela, pelta, entre los antiquarios.
Peltâ utens. Rodelero.
Peltatus, *a*, *m*, o. Armado de escudo; y peltado, entre Botánicos.
Peltatus miles. Rodelero.
Pelvis, *is*, f. Pelvis, en la Anatomía; vacía para lavarse.
Pelvis tonsoria. Vacía de Barbero.
Penates, *tum*, pl. m. Penates, Dioses.
Pendeo, *es*, verb. Estar colgado de lo alto, estribar; esperar, desear, depender.
Pendigo, *onis*, f. Segun unos la cortina, ó velo con que se cubre una imájen; y segun otros las rendijas que se hacen regularmente en las estatuas.
Pendo, *is*, verb. Caer, suspender, colgar, pender, estar colgado, pesar, considerar, pagar.
Tenui filo pendere. Estar colgado de un hilo.
Pilo pendere. Pender, colgar de un pelo.
Pendere ex aliqua re. Depender de alguna cosa.
Pendulus, *a*, *m*, o. Pendiente, colgado, da.
Pendulæ bullæ. Colgas, cristales que cuelgan de las arañas.
Pendulus horologii stilus. Pendula de reloj.
Actum vibrationis stili penduli horologium. Pendulo, reloj.
Fune pendulum. Perpendículo, plomada.
Penè, adv. Casi, cuasi.
Penelope, *es*, f. Penelope.
Penetrabilis, *e*, o. Penetrable, penetrante.
Penetrabilitas, *tis*, f. Penetrabilidad.
Penetratio, *nis*, f. Penetracion.
Penetrator, *oris*, m. Penetrador.
Penetro, *as*, verb. Penetrar, cundir, entrar, atravesar, recalar, calar, meter.
Penetrandi vim habens. Penetrativo, va.
Altè penetrare. Ahondar.
Penia, *æ*, f. Penia, Diosa.
Penicillum, *i*, n. vel *Penicillus*, *i*, m. Cola de animal pequeña para sacudir el polvo; venda, ó cabezal de herida, ó sangría; rodilla, escopero, pincel.
Penicillus setaceus. Brocha de pintor.
Asinini villi penicillus. Pincel de vidriero.
Peniculamentum, *i*, n. Trapo para limpiar las vajillas, rodilla.
Peniculum, *i*, n. vel *Peniculus*, *i*, m. Broza, en la Pintura; pincel de Dorador.
Vulnerarium peniculum. Clavo de hilas.
Peniculum spirale. Rodete, para llevar cargas.
Penituli nautici. Pinceles, en la Marina.
Penidium, *ii*, n. Alfeñique.
Peninsula, *æ*, f. Península.
Peninus, *i*, m. Penino, Dios falso.
Penis, *is*, f. Pene, balano.
Penitùs, adv. Del todo, absolutamente, totalmente; y en lo antiguo barrisco; de remate, á cercen, á fondo.
Solo penitùs. Totalmente, del todo, absolutamente.
Penna, *æ*, f. Ala de ave, plumas, pluma para escribir.
Pennarum capita. Encuentros, donde nacen las alas á las aves.
Pennas tollere. Desalar, cortar, quitar las alas.
Pennis instruere, *munire.* Emplumar una flecha, ponerle plumas.
Sagitta pennis exarmata. Despluma-da, saeta.
Pennæ caulis. Cañon de pluma.
Pennæ ornantes galerum. Plumaje en el sombrero.
Pennæ adornatiles. Plumas, en el Blason.
Pennatus, *a*, *m*, o. Empenado, voz del Blason; alado, con plumas.
Pennatus apex. Airon.
Pennipes, *dis*, f. Calzado de plumas.
Pensatio, *onis*, f. Retribucion.
Pensilis, *e*, o. Pendiente, asido, colgado, da.
Pensile gestorium. Tirante de bridecú.
Hortus pensilis. Pensil.
Partes pensiles in stemmate. Pendientes, en el Blason.
Monile pensile. Pendientes de orejas, en las mujeres.
Pensio, *nis*, f. Pension, alimento, manutencion.
Pensio matronis destinata, *&c.* Alfileres de las Señoras.
Jus annuæ pensionis regiæ. Pension señalada por el Príncipe en recompensa.
Pensio alimentaria. Alimentos.
Pensio annua. Consignacion de renta sobre herencia.
Pensio congrua. Pension sobre curato, ó Beneficio que se deja.
Pensionem imponere. Pensionar.
Qui pensionem accipit. Pensionista.
Qui pensionem alicui solvit. Pensionario.
Pensionarius, *i*, m. Pensionario, alumno.
Pensitator, *oris*, m. Balanzario.
Penso, *as*, verb. Atender.
Pensum, *i*, n. Tarea, composicion, que se da á los estudiantes, pena que se les impone por las faltas de su obligacion; trabajo determinado para cada dia en todos los oficios, y artes; tanda; copo de lana, lino, &c. almujanfazgo.
Pensum imponere. Atarear.
Pensum netum. El hilado.
Pensus, *us*, m. y f. Provision, vituallas, comida; despensa en que se guardan las provisiones por mucho tiempo.

Digitized by Google

Pentachordos, *i*, n. Pentacordo, instrumento de música.
Pentacontarchus, *i*, m. Comandante de cincuenta hombres.
Pentacrinos, *ni*, n. Encrinos, piedra roja arcillosa.
Pentacrosticus, *i*, m. Poesía de cinco acrósticos.
Pentadecagonus, *i*, m. Figura de quince lados, y quince ángulos iguales.
Pentaglottus, *i*, m. Libro, ú obra en cinco lenguas.
Pentagonus, *i*, m. Pentagono.
Pentagramma, *tis*, n. Pentagrama, en la Música.
Pentameter, *tri*, m. Pentámetro, verso de cinco pies.
Pentapastus, *i*, m. Pentapasto, máquina.
Pentaphilum, *i*, n. Cinco-en-rama, planta.
Pentaprotias, *æ*, f. Pentaprocia, dignidad del Imperio Griego.
Pentastichum, *i*, n. Quintilla, copla.
Pentateuchus, *i*, m. Pentateuco.
Pentathlum, *i*, n. Pentatlon.
Pentatonon, *ni*, n. Pentatonon, voz de la Música.
Pentecomarchus, *i*, m. Gobernador de cinco lugares, ó aldeas.
Pentecostes, *es*, f. Pentecostes.
Pentecontorus, *i*, m. Nave de cincuenta remos.
Penthesilea, *æ*, f. Pentesilea.
Penthesis, *is*, f. Pentese, ó fiesta de la Purificacion de nuestra Señora.
Pentesyringis, *is*, f. Petesiringa, máquina para criminales.
Penu, *u*, m. Despensa, caja para jéneros en ferias, &c. alholi, ó alfoli; almacen, fondaco.
Penuarius, *a*, *m*, o. Cosa de despensa.
Penuaria cella. Repostería.
Penuarium, *ii*, n. Despensa de un Convento, ó casa de religion, sumillería.
Penula, *æ*, f. Casaca, capa de camino para defenderse del agua: balandran, enguarina.
Penula alstrictior. Gabardina.
Subcoacta penula. Gaban; cabaya.
Cucullata penula. Capisayo.
Brevior penula. Capotillo.
Penultimus, *a*, *m*, o. Penúltimo, ma.
Penumbra, *æ*, f. Penumbra.
Penuria, *æ*, f. Carencia, privacion, pobreza, penuria, necesidad, falta, escasez.
Penus, *oris*, m. Idem ac *Penu.*
Ex propio penore. De suyo de su cosecha.
Peperinus lapis. Peperina, piedra.
Pepion, *nis*, m. Pepion, moneda.
Peplum, *i*, n. Especie de bata, ó ropa larga antigua, que usáron las mujeres; velo, cortina.
Peplus, *i*, m. Peplo, hierba.
Pepo, *onis*, m. Melon, otros calabaza.
Aquosus pepo. Sandia.
Ad instar peponis. Amelonado.
Pequea, *æ*, f. Pequea, árbol.
Per, prop. Por.
Pera, *æ*, f. Bolsas de alconero, quilma, saco pequeño, zurron de pastor, ó alforjilla, bolsa, bizazas, alforjas, balsopeto, saco, fardel.
Peræquè, adv. Semejante.
Peragro, *as*, verb. Atravesar, trascolar.
Perca, *æ*, f. Perca, pez de mar, y rio.
Percello, *is*, verb. Herir, acribillar, sorprehender.
Perceptibilis, *e*, o. Perceptible.
Perceptio, *onis*, f. Comprehension, percepcion, cosecha de frutos.
Perceptivus, *a*, *m*, o. Perceptivo, va.
Percipio, *is*, verb. Percibir, entender, concebir, comprehender, sentir.
Percnos, *percnocteros*, vel *Percnosterus*, *i*, m. Percnoptero, ave de rapiña.
Percolatio, *onis*, f. Filtracion.
Percolatus, *a*, *m*, o. Filtrado, da, colado.
Percolo, *as*, verb. Colar, filtrar, limpiar, trascolar.
Percontor, *aris*, verb. Sonsacar á alguno.
Tertiarius percos. Avechucho.
Percoctio, *nis*, f. Sublimacion, término de Química, y Farmacia.
Percrepo, *as*, verb. Retumbar.
Percupidus, *a*, *m*, o. Codicioso, sa, ansioso, sa, deseoso.
Percussio, *onis*, f. Aporreadura, aporreamiento, aporreo, golpeadura, percusion, choque.
Percussor, *oris*, m. Asesino.
Percussus, *a*, *m*, o. Acoceado, da.
Percutiens, *tis*, o. Heridor, percuciente.
Percutio, *is*, verb. Herir, tocar, menear el bulto, golpear, aporrear, percutir, mal tratar.
Percutere graviter. Herir gravemente.
Iterum percutere. Sacudir de nuevo.
Perdicarius, *a*, *m*, o. Cosa de perdiz.
Perdicarius canis. Perdiguero.
Perdicium, *ii*, verb. Heljine, planta.
Perditè, adv. Rota, perdidamente, estraojadamente.
Perditio, *onis*, f. Malogro, perdicion, ruina.
Perdix, *cis*, f. Perdiz, ave.
Perdix junior. Perdigon, perdigaña.
Perdicis pullus. Perdigoncito, co, llo.
Perdo, *is*, verb. Desaprovechar, perder, relajar, segar, sepultar los talentos.
Perdoitus, *i*, m. Perdoito, Dios.
Perdoctè, adv. Sabiamente.
Perdoctus, *a*, *m*, o. Mui sabio.
Perdomo, *as*, verb. Domar del todo.
Perduco, *as*, verb. Guiar, gobernar encaminar, encarrilar.
Res ad optatum finem perducere. Lograr.
Perduellis, *is*, m. Rebelde.
Peregrinatio, *onis*. f. Romería, peregrinacion.
Peregrinator, *oris*, m. Andariego: andante, viajero, caminante, pasagero, troton.
Peregrinitas, *atis*, f. Aire, modal extranjera.
Peregrinor, *aris*, verb. Peregrinar, viajar por el mundo.
Peregrinus, *a*, *m*, o. Raro, peregrino.
Peregrinus, *ni*, m. Huesped, peregrino, viajero, romero, residente.
Peregrinorum collare. Esclavina.
Peremptoriè, adv. Perentoriamente.
Peremptorius, *a*, *m*, o. Peremptorio, decisivo.
Perendie, *perendino die.* Pasado mañana; despues de mañana.
Perendinus dies. Trasmañana, pasado mañana.
Perenniter, adv. Enteramente, perpetuamente.
Perennis, *e*, o. Perenne, perpetuo.
Perennitas, *tis*, f. Perpetuidad.
Pereo, *is*, verb. Perecer, morir, faltar, rebentar.
Perexilis, *e*, o. Sobre-fino.
Perfectè, adv. Perfectamente, finamente.
Perfectio, *nis*, f. Perfeccion, cumplimiento, fin, y último complemento de alguna cosa, consumacion: expolicio, figura Retórica.
Perfector, *oris*, m. Consumador, perfeccionador, continuador.
Perfectrix, *cis*. Consumadora.
Perfectus, *a*, *m*, o. Perfecto, cumplido, acabado, completo.
Tempus perfectum. Perfecto, en la Gramática.
Perferens, *tis*, o. Sufrido, da.
Perfero, *ers*, verb. Tolerar, padecer, sufrir.
Perfica, *æ*, f. Perfica, Diosa.
Perficio, *is*, verb. Perfeccionar, consumar, acabar, completar, concluir, cerrar, retocar, repulir, cumplir, ejecutar.
Perfidè, adv. Falsa, pérfida, infiel, deslealmente, atraidoradamente.
Perfidia, *æ*, f. Alevosía, perfidia, infidelidad, deslealtad, felonía.
Perfidiosè, adv. Atraidoradamente.
Perfidiosus, *a*, *m*, o. Pérfido, infiel, desleal, traidor, atraidorado.
Perfidus, *a*, *m*, o. Desleal, pérfido, infiel, aleve, fementido.
Perfodio, *is*, verb. Socavar la tierra los insectos, agujerear, atronerar.
Perforatio, *onis*, f. Taladro, agujero que se hace en una puerta, ó ventana.
Perforator, *ris*, m. Acribillador, agujereador.
Perforatus, *a*, *m*, o. Cribado, agujereado como una criba.
Perforo, *as*, verb. Cribar, poner algo hecho una criba de agujeros: romper la nema, el sello, una pared, &c. Abrir, cabar, taladrar, agujerear.
Ad instar cribri perforare. Acribillar.
Perfosus, *a*, *m*, o. Atronerado, agujereado.
Opus perfossum, *perforatum.* Calado.
Perfractio, *onis*, f. Apotrausis.
Perfrico, *as*, verb. Frotar, frotar recio.
Perfricatus, *a*, *m*, o. Frotado, frotado reciamente.
Perfrictor, *oris*, m. Frotador, que frota fuertemente.
Perfrictio, *onis*, f. Frotacion, friccion, frotadura.
Perfringo, *is*, verb. Romper, quebrar con fuerza.
Perfringere acies hostium. Romper un Escuadron.
Perfugio; *is*, verb. Escapar huyendo.
Aliquo perfugere. Refugiarse.
Perfugium, *i*, n. Refugio, recurso, amparo, asilo.
Perfunctoriè, adv. Transitoriamente, sin cuidado.
Perfunctoriè agere. Salpicar.

Digitized by Google

Perfunctorius, a, m, o. Perfunctorio, ria.
Pergamenum, i, n. vel *Pergaminum*. Pergamino.
Carta Pergamena. Pergamino.
Pergamena abortiva. Pergamino de cordero, que nace muerto.
Pergamenarius, a, m, o. Cosa de pergamino.
Pergamenarius opifex, venditor, Pergaminero.
Pergamenaria taberna, ars. Pergaminería.
Pergase, es, f. Pergasa.
Pergea, æ, f. Perjea, sobrenombre de Diana.
Pergo, is, verb. Andar, ir, caminar, perseverar.
Pergræcor, aris, verb. Embriagarse, emborracharse, beber y comer con exceso, como acostumbraban los Griegos.
Pergratè, adv. Agradablemente, gustosamente.
Pergratus, a, m, o. Mui agradable.
Pergubrios, ii, m. Pergubrios, Dios falso.
Pergula, æ, f. Emparrado sobre que está la viña, mesilla para poner alguna cosa, tablado, púlpito, corredor, galería, torno.
Pergula canalitia. Tronera de casamata, ventanilla para disparar en la Milicia.
Periambus, i, m. Periambo, verso.
Periapta, orum, pl. n. Amuletos para colgar al cuello.
Peribolus, i, m. Antepecho, para-peto.
Pericardium, ii, n. Pericardio, en la Anatomía.
Pericarpium, ii, n. Cáscara, corteza, hollejo.
Periclitatio, onis, f. Exámen, ó prueba, ensayo, tentativa.
Periclitor, aris, verb. Tentar, intentar una cosa, ya sea ardua, ya fácil.
Periclymenos, i, vel *Periclymenus, i*, m. Madre selva, planta.
Pericraneum, i, n. Pericraneo, en la Anatomía.
Periculosè, adverb. Arriesgadamente.
Periculosus, a, m, o. Peligroso, árduo, delicado.
Periculum, i, n. Peligro, riesgo, dificultad, delicadeza de algun negocio, &c.; mal, ensayo, prueba, fortuna.
Qui in periculum conjicit. Arriesgador, temerario, audáz, arriesgado, el que expone un negocio.
Extra periculum garrire. Hablar de talanquera.
Facere periculum. Experimentar, probar.
Adire periculum. Acometer en riesgo, exponerse á él.
Quovis periculo, quolibet discrimine. Rocin, y manzanas.
Periculo objicere. Sacrificar, destruir.
Periculo committere, adire aleam. Arriesgar.
Periculo commissum. Arriesgado.
Periculum instans. Trance, peligro, ó punto de algun riesgo.
Peridromus, i, m. vel *Peridromis*. Pórtico.
Perigæum, i, n. Perijeo, voz de Astronomía.
Perihelium, ii, n. Perihelio, voz de Astronomía.
Perimele, es, f. Perimele, ninfa.
Perimetrum, i, n. Perimetro, término de Jeometría.
Perindè, adverb. Semejantemente.
Periodicus, a, m, o. Periódico.
Periodus, i, Periódo, en la Retórica, Grámatica, Cronolojía, y Medicina.
Periostium, i, n. Periostío, ó membrana que cubre los huesos.
Peripateticus, a, m, o. Peripatetico, discípulo de Aristóteles, ó el que sigue el método escolástico.
Peripetasma, tis, n. Tapices cubiertos, y abrigo de las paredes; tapetes.
Aulæum peripetasma. Colgadura, tapicería.
Peripetia, æ, f. Peripecia, en la Gramática.
Peripneumonia, æ, f. Peripneumonía, en la Medicina.
Periplus, i, m. Periplo.
Periploca, æ, f. Periploca, ó mataperros, planta.
Peripsema, tis, n. Basura, porquería, ó raeduras de alguna cosa.
Peripterus, i, m. vel *Peripterium*, ri. Templo cercado de colunas.
Periscelis, dis, f. vel *Periscellium, ii*, n. Liga para atar las medias.
Periscelidum fimbriæ. Rapacejo.
Periscyphismus, i, m. Incision al rededor del craneo.
Periscius, a, m, o. Habitante de las zonas frias.
Perisistole, es, f. Perisistole, voz Médica.
Perissochoregia, æ, f. Esmero, y cuidado en el alimento.
Perissologia, æ, f. Redundancia en las palabras.
Peristafilinus, i, m. Peristafilino, músculo.
Peristera, æ, f. Peristera, ninfa.
Peristole, es, f. Facultad compresiva de las fibras animales.
Peristroma, atis, n. Tapete, especie de alfombra pequeña; tapiz.
Peristylium, vel *peristylum, i*, n. Colunario, órden de colunas; claustro.
Peritè, adverb. Hábilmente.
Peritia, æ, f. Pericia, arte, artificio, maestría, destreza.
Peritia in agendo, collimando, &c. Tino, buen juicio, destreza, habilidad.
Peritissimus, a, m, o. Habilísimo, habilísima.
Peritonæum, ei, n. Cifaque, tela del vientre.
Periturus, a, m, o. Frajil, perecedero.
Non periturus, a, m, o. Sempiterno, na.
Peritus, a, m, o. Entendido, da, sabio, bia, intelijente, hábil, refinado.
Peritus scribendæ musicæ. Compositor, voz de Música.
Peritus pictor, miscendi coloris peritus. Colorista, buen pintor.
Dicendi peritus. Sabio, en el modo de decir.
Perjuro, as, verb. Jurar en falso, perjurar.
Perjurus, i, m. Perjuro.
Perjuriosus, i, m. Idem ac *Perjurus*.
Perjurium, ii, n. Juramento falso.
Perizonium, ii, n. Cintura, parte del cuerpo, que se ciñe, algunos lo toman por delantal.
Perlego, is, verb. Repasar un libro.
Perlucens, tis, o. Diafáno, transparente, mui lucido.
Perluceo, es, verb. Clarear, resplandecer.
Perlucidè, adverb. Claramente, conocida, evidentemente.
Perluciditas, tis, f. Transparencia, cualidad de un cuerpo, que da paso á los rayos del Sol, ó de la luz.
Perlucidus, a, m, o. Diafáno, transparente.
Permanentia, æ, f. Subsistencia.
Permaneo, es, verb. Tenerse fijo, y firme en un lugar, permanecer.
Permansio, onis, f. Quedada, acción de quedarse en algun sitio.
Permeo, as, verb. Comunicarse, pasar de un lugar á otro; penetrar.
Permisceo, es, verb. Mezclar, confeccionar, reconcentrar, resolver.
Permissio, nis, f. Permision, concesion.
Permissivus, a, m, o. Permisivo, va.
Permissus, a, m, o. Permitido, lícito.
Permitto, is, verb. Permitir, conceder, encomendar, dar, prometer, dejar que se haga esto, ó lo otro, pasar una cosa de una á otra parte, incitar, entregar, precipitar, prometer.
Ad arbitrium alterius se permittere. Resignarse, someterse al dictamen de otro.
Permistio, nis, f. Mezcla.
Permoveo, es, verb. Mover, conmover, enternecer.
Permutabilis, e, o. Cambiable, permutable, trocable.
Permutatio, nis, f. Trueque, cambio, cambalache, permuta.
Iterata permutatio. Recambio.
Permutatio dolosa. Moatra, y barata.
Mutua permutatio. Cambio mutuo, contra-cambio.
Ridicula permutatio. Trueque tinte, trueque rídiculo
Æquâ permutatione. Taz á taz, pelo á pelo.
Permutator, oris, m. Trocador, el que trueca una cosa por otra.
Permutatus, a, m, o. Permutado, da.
Permutatæ pecuniæ usura. Cambio, ó ganancia que queda de él.
Permuto, as, verb. Trocar, cambiar, permutar, deshacerse algo, cambalachear, mudar, baratar.
Permutare sæpius. Recambiar.
Perna, æ, f. Pernil de tocino; pernil, ó pierna de hombre.
Pernego, as, verb. Renegar, negar de nuevo.
Pernicies, ei, f. Daño, mal, detrimento, ruina.
Ultima pernities. Derrota, batida.
Pernicitas, tis, f. Lijereza.
Perniciter, adverb. Lijeramente.
Pernitialis, e, o. *aut pernitiosus, a, m*, o. Terrible, dañoso, pernicioso, maligno, nocívo.
Pernio, onis, m. Espolon, sabañon.
Perniculus, i, m. Espolon pequeño, sabañoncillo.
Perniunculus, i, m. Sabañon, término de Medicina.

Per-

Digitized by Google

Pernocto, *as*, verb. Pernoctar, pasar la noche velando.
Peronæus, *i*, m. Canilla menor de la pierna.
Pero, *onis*, m. Abarca.
Pero laneus. Polaina.
Perones sumere, *induere*. Ponerse, calzarse las polainas.
Peroratio, *onis*, f. Epilogo, peroracion, conclusion, fin.
Peroro, *as*, verb. Decir, perorar, orar.
Perpendicularis, *e*, o. Cosa perpendicular.
Perpendiculum, *i*, n. Perpendiculo.
A perpendiculo deflexio. Desplomo.
Perpendo, *is*, verb. Seguir, repensar.
Animo perpendere. Rumiar, en la Moral.
Perpensus, *a*, *m*, o. Suspenso, sa.
Omnibus perpensis. Con cuenta, y razon; pesadas todas las cosas.
Perperàm, adverb. Malamente, perversamente, pérfidamente.
Perpetualis, *e*, o. Idem ac *perpetuus*.
Perpetratio, *nis*, f. Perpetracion, fin de una cosa.
Perpetro, *as*, verb. Perpetrar, acabar, efectuar alguna cosa.
Perpetuitas, *tis*, f. Perpetuidad, duracion continua.
Perpetuò, adverb. Siempre, para siempre, por siempre.
Perpetuo, *as*, verb. Perpetuar.
Perpetuus, *a*, *m*, o. Perpetuo, continuo.
Perpinguis, *e*, o. Tripera, se dice por desprecio de una muger gordiflona.
Perplexitas, *tis*, f. Turbacion, inquietud de alma; perplejidad.
Perplexus, *a*, *m*, o. Perplejo, implicado, embarazoso.
Perpolio, *is*, verb. Pulir, adornar, emperejilar con gran cuidado, á la última perfeccion.
Iterum perpolire. Volver á trabajar, á enmendar alguna cosa.
Perpolitè, adverb. Repica-punto, pulidísimamente.
Perpolitio, *onis*, f. Tersura, lustre, esplendor.
Extrema perpolitio. Adorno delicado al canto de alguna cosa.
Perpolitus, *a*, *m*, o. Relindo, mui pulido.
Perpotatio, *onis*, f. Borrachera diaria, disolucion en el vino, &c.
Perpulchrè, adverb. Idem ac *perpolitè*.
Perquiro, *is*, verb. Rejistrar, recorrer, rastrear, buscar, escudriñar.
Perquisitio, *onis*, f. Reportorio.
Perrarò, adverb. Rara vez, pocas veces.
Perrarus, *a*, *m*, o. Raro, dificil de hallar.
Perriginosus, *a*, *m*, o. Tiñoso, el que tiene tiña.
Perrumpo, *is*, verb. Quebrar con fuerza, romper mucho.
Persalsus, *a*, *m*, o. Salaz.
Perscriptio, *onis*, f. Estado, memoria sucinta de las ganancias, caudal de un reino, comercio, casa, &c.
Perscrutabilis, *e*, o. Averiguable.
Perscrutator, *oris*, m. Apurador, revisor.
Perscrutor, *aris*, o. Discutir, exâminar, ó averiguar con diligencia.
Persea, *æ*, f. Peral de España, árbol.
Persecutio, *onis*, f. Reclamacion, seguimiento.
Persentio, *is*, verb. Resentirse.
Perseus, *ei*, m. Perseo, constelacion.
Persequor, *eris*, verb. Continuar, seguir, imitar, reverenciar, proseguir lo comenzado, adquirir, ó conquistar, perseguir.
Persequi rem suam. Vindicar, ó pedir lo que es suyo.
Philosophiam, *&c. persequi*. Explicar la Filosofia, &c.
Persequi viriliter. Calzar espuelas al enemigo, perseguirle, seguirle con valor, y actividad.
Jus persequi. Seguir un pleito.
Perseverans, *tis*, o. Perseverante, firme, constante.
Perseverantia, *æ*, f. Perseverancia, estabilidad, firmeza.
Persevero, *as*, verb. Perseverar, persistir.
Persicaria, *æ*, f. Persicaria, planta.
Persicus, *i*, f. vel *Persica arbor*. Alberchigo, árbol.
Persicum duracinum. Alberchigo, fruto.
Persisto, *is*, verb. Persistir, perseverar, continuar, tenerse fijo, y firme.
Persona, *æ*, f. Caratula, máscara, persona, cara, personage.
Tertia persona. Tercera persona, tercero en discordia, arbitrio, escucha.
Personam detrahere. Desmascarar, desenmascarar.
Personam induere, *inducere*. Enmascarar, enmascararse.
Personalis, *e*, o. Personal.
Personans, *tis*, o. Rimbombante, retumbante.
Personatus, *a*, *m*, o. Enmascarado, y entre Botánicos se dice de la Flor, que tiene figura de la cara del hombre, ó de otro animal.
Personatus homo. Mascara, botarga.
Personata herba. Amor del Hortelano, ó Aspergula, Lampazo.
Personatus, *us*, m. Personado.
Persono, *as*, verb. Sonar mucho, hacer ruido, otros disfrazar.
Perspectus, *a*, *m*, o. Averiguado, atestiguado.
Perspergo, *is*, verb. Sembrar.
Perspicatia, *æ*, f. Perspicacia, discernimiento.
Perspicax, *cis*, o. Sagaz, perspicaz, agudo.
Perspicacitas, *tis*, f. Luz.
Perspicio, *is*, verb. Calar, penetrar, comprehender, mirar lo interior, reconocer, sentir.
Perspicuitas, *tis*, f. Evidencia, claridad, perspicuidad.
Perspicuus, *a*, *m*, o. Notorio, perspicuo.
Perspiratio, *nis*, f. Transpiracion.
Persto, *as*, verb. Persistir, continuar, perseverar, subsistir, vivir, existir.
Perstringens, *tis*, o. Ruidoso, sa.
Perstringo, *is*, verb. Encandilar los ojos, deslumbrar, reprehender, apretar, y extender mucho.
Perstringens oculos. Encandilador.
Perstringere dictis, *commovere*. Tumbar á alguno, enfadarle.
Persuadeo, *es*, verb. Soplar, sujerir, persuadir.
Persuadere sibi. Juzgar, estimar, ó hacer cuenta de alguna cosa.
Persuasibilis, *e*, o. Persuasivo, va.
Persuasio, *onis*, f. Conviccion, persuasion.
Persuasorius, *a*, *m*, o. Suasivo, lo que es á propósito para persuadir.
Perterrefactus, *a*, *m*, o. Atemorizado, asombrado.
Pertica, *æ*, f. Arco, pertiga, varal, percha.
Aves perticæ sedere. Acostarse las gallinas.
Pertica armata arcendæ anchoræ. Pescante, en la Marina.
Perticæ nauticæ. Perchas, ó varengas en la Marina.
Perticæ fessæ aves. Perchadas, dos, en el Blason.
Pertica mensoria. Pertica, medida.
Perticalis, *e*, o. Lo que toca á pertiga.
Minister perticalis. Pertiguero.
Pertinaciter. adv. Tieso, que tieso.
Pertinatia, *æ*, f. Pertinacia, obstinacion, dureza de cabeza, encalabrinamiento.
Pertinax, *cis*, o. Pertinaz, caprichoso, refractario, rebelde, el que abunda en su sentido; cervicoso, testarudo, obstinado, cabezudo, temoso, porfiado.
Pertinens, *tis*, o. Perteneciente, concerniente.
Ad litteras, *scientiasque pertinens*. Literario.
Pertineo, *es*, verb. Pertenecer, concernir.
Pertingo, *is*, verb. Colar algun licor, esta ó la otra cosa, como ropa, &c.
Pertunda, *æ*, f. Pertunda, Diosa.
Pertundo, *is*, verb. Quebrar, romper.
Perturbatè. adv. Desordenada, perturbadamente.
Perturbatio, *onis*, f. Concitacion, turbacion, perturbacion, desman, desórden, ruina, derribo, derrota, aturdimiento, descomposicion, azoramiento, confusion.
Perturbatio morum Desarreglo.
Perturbator, *ris*, m. Tempestad; se dice de un muchacho revoltoso, é inquieto, perturbador.
Perturbatus, *a*, *m*, o. Confuso, obscuro, perturbado, desarreglado.
Perturbo, *as*, verb. Confundir, conmover, desajustar, descomponer, turbar las cosas, demudar, atormentar, desataviar, alterar.
Pervado, *is*, Trascolar, pasar de un lado á otro.
Intima pervadere. Reconcentrarse, en sí mismo.
Pervenio, *is*, verb. Arribar, llegar, subir.
Perversè. adv. Mala, impía, perversa, irreligiosa, desalmadamente, depravada, indigna, siniestramente.
Perversitas, *tis*, f. Perversidad.
Perversor, *ris*, m. Trastornador, pervertidor.
Perversus, *a*, *m*, o. Perverso, ímprobo.
Perverto, *is*, verb. Subvertir, destruir, asolar.
Pervertere se. Ponerse supino.
Pervicaciter. adverb. Obstinada, contumazmente.

Digitized by Google

Pervicatia, æ, f. Encalabrinamiento, obstinacion, dureza de cabeza.
Pervicax, *cis*, o. Pertinaz, obstinado, caprichoso, refractario, rebelde, indócil, temoso, porfiado.
Pervigil, *e*, o. Despierto, ta.
Homo pervigil. Madrugador.
Pervigilium, *i*, n. Trasnochado, el velar, ó no dormir alguna noche.
Pervinca, æ, f. Brusela, ó hierba doncella, planta.
Perungo, *is*, verb. Engrasar pringando, ungir, untar.
Pervolvens, *tis*, o. Rodadero, ra.
Pervolvo, *is*, verb. Repasar un libro.
Animo pervolvere. Representarse.
Peruror, *eris*, verb. Ahornagarse, anieblarse.
Perustus, *a*, *m*, o. Tostado, da.
Perustum telum. Toston, cierta arma arrojadiza, especie de dardo.
Pervulgatus, *a*, *m*, o. Trivial, vulgar, comun.
Pes, *dis*, m. Pie, suela, medida de un pie, talud del terraplen, cuesta, declive, escarpa, pie en la Poesía.
Pes gallinaceus. Quijon, planta, llamada tambien pie de gallina.
Pes ocreæ. Cabeza de botas.
Pes bifidus, *bifurcus.* Pie hendido en los animales.
Pedis pars superior, *suprema.* Empeine del pie.
Pedis altitudo. Llave del pie.
Pes vinaceus. Pie en los lagares.
Pedis distorsio. Torcedura del pie del caballo.
Pes milvi, vel *milvinus.* Pie de Milano, planta.
Pedis eductor, alii *fascia coriacea suloris.* Tirapie.
Pedis in lubrico offensio. Traspie, resbalon, tropiezo.
Offendere pedem. Tropezar con los pies en alguna cosa.
Junctis pedibus. A pies juntillas.
Pedem pede offendere. Rozarse.
Pedem retorquere, *distorquere.* Recalçarse el pie.
Pedem luxare. Torcerse el pie, deszocar.
Pedem offendere ad aliquid. Torcer, torcerse un pie.
Pedis planta. Planta del pie.
Pedem ubi ponat de suo non habet. No tener tras que parar, ser mui pobre.
Ad pedem aptus. Abotinado.
Ad metam sistere pedem. Tener el pie en la raya quando se juega.
Homo agili pede. Caminador, andador.
Effuso pede. A carrera, á carrera abierta.
Unoque pede discum propellere. Quiquilicoja, juego de los muchachos, coxcojita.
Altero pede suspenso incedere. Andar á la quiquilicoja, á la coxcojuela.
Volubilis pedum elevatio. Gambeta.
Senorum pedum mensura. Braza, medida de seis pies, toesa.
Pedum nixus. Hincapie, fuerza.
Pedum oblisio. Despeadura.
Pedum semita. Senda.
Pedum titubatio. Traspie, resbalon.
Pedibus calcare. Supeditar, sujetar.
Pedibus incedere. Caminar á pié, andar á pie.
Pedibus se pungere. Alcanzarse un caballo.
Pedibus implicatus. Maniatado, atadas las manos, ó pies delanteros de un animal.
Pedes antici, *priores.* Manos, pies delanteros de un animal.
Compositio metrica tribus constans pedibus. Tercerilla, composicion métrica, que consta de tres versos de arte menor.
Pessimè, adv. Pésima, malísimamente.
Pessimus, *a*, *m*, o. Pésimo, malísimo, mui malo.
Pessulus, *i*, m. Cerrojo, pasador, alamud, aldaba, pestillo.
Pessulum obdere, vel *Pessulo occludere.* Echar el cerrojo, el pasador.
Pessuli caudati annuli. Cerraderos, anillos en que entra el pestillo para cerrar alguna puerta, &c.
Cadivus pessulus, *posticus obex.* Aldaba, pestillo de cofre, &c.
Pessulus impulsu claudens. Golpe, pestillo de golpe.
Pessulus carnix. Aldaba.
Removere pessulum. Quitar el picaporte, ó cerrojo de una puerta.
Lamina pessuli receptrix. Alhelga.
Pessuli ictus, *pulsatio.* Aldabada.
Pessundatio, *nis*, f. Subversion, ruina.
Pessundo, *as*, verb. Subvertir, destruir.
Pessum ire. Sumerjirse.
Pestis, *is*, f. Peste, contajio.
Peste inficere. Apestar.
Peste liberare. Desapestar.
Pestifer, *a*, *m*, o. Terrible, pernicioso, pestifero.
Pestilens, *tis*, o. Pestilente, pestífero.
Pestilentia, æ, f. Pestilencia, peste.
Petalum, *i*, n. Hoja de la flor, petalo.
Petaminarius, *ii*, m. Volatin.
Petanum, *i*, n. Tortada, torta de confiteria.
Petasistes, *is*, f. Sombrerera, planta.
Petaso, *onis*, m. Pernil, pierna de puerco salada.
Petasonis frustum. Torrezno, magra.
Petasunculus, *i*, m. Sombrerito pequeño; sombrero de Mercurio; brazuelo de animal.
Petasus, *i*, m. Sombrero.
Petasus Cardinalitius. Capelo, sombrero de Cardenal.
Petasus purpureus. Sombrero de Cardenal, en el Blason.
Petasorum opifex. Sombrerero.
Petauristà, æ, m. Trepador de maroma.
Petaurum, *i*, n. Maroma.
Petavius, *ii*, m. Petavio, mancha de la luna.
Petens, *tis*, o. Pedidor, ra.
Callide petens. Sonsacador.
Petilianus, *a*, *m*, o. Petiliano, na, hereje, y secta de este nombre.
Petiolus, *i*, m. Pezon de pecho, pie pequeño, piececito, co, llo.
Petitio, *onis*, f. Alcanzadura de caballo, reclamo, ó reclamacion, peticion, demanda, súplica.
Mutua petitione agere. Reconvenir.
Petitor, *oris*, m. Demandadero, demandante.
Molestus petitor. Atacador.
Petitrix, *cis*, f. La que demanda en justicia.
Peto, *is*, verb. Pedir, demandar, poner demanda, reñir á golpes, herir, caminar.
Gladio petere. Acuchillar.
Aliquem petere. Reprehender con amenazas.
Callida petendi extorquendique ratio. Sonsaca, el acto de sonsacar.
Petoritum, *i*, vel *Petorritum*, *i*, n. Coche, ó carro de cuatro ruedas, esta especie de coche usáron comunmente los Belgas.
Petra, æ, f. Roca, piedra.
Petracorius lapis. Petracorio, marquesita.
Petrarius, *a*, *m*, o. Cosa de piedra.
Petraria machina. Petraria, máquina para arrojar piedras.
Petrifico, *as*, verb. Petrificar, en la Química.
Petrobrussianus, *a*, *m*, o. Petrobrusiano, na, secta, y hereje.
Petrosus, *a*, *m*, o. Petroso, en la Anatomía.
Petrus in cunctis. Cajon de Sastre.
Petulans, *tis*, o. Petulante, exôrbitante, desmesurado, retozon, retozador, atrufianado, descocado, tabisalsero.
Petulanter, adv. Descompuesta, insolente, petulantemente.
Petulantia, æ, f. Retozo, petulancia.
Petunculus, *i*, m. Petunculo, especie de almejas.
Petunum, *i*, n. Tabaco.
Peucedanus, *i*, vel *Peucedanum*, *i*, n. Sison, herbate; planta y raiz, peucedano.
Peucedanum majus Italicum. Rabo de puerco, planta; hinojo salvaje Itálico.

P H

Phacoides, *is*, f. Empetro, planta.
Phœcasianus, *i*, m. Fecasiano, Deidad.
Phœcasiatus, *a*, *m*, o. Calzado con fecasias.
Phœcasium, *ii*, n. Fecasia, calzado antiguo.
Phœnomenum, *i*, n. Fenómeno.
Phaëthon, *tis*, m. Faeton, Faetonte, hijo del sol.
Phaëtonteus, *a*, *m*, o. Cosa que toca á Faetonte.
Phaëthontiades, *dum*, pl. f. Faetonciades, tres hermanas de Faetonte.
Phaëthusa, æ, f. Faetusa, hermana de Faetonte.
Phaëtontius, *a*, *m*, o. Idem ac *Phaëtonteus*, *a*, *m*, o.
Phagedena, æ, f. Hambre canina, úlcera podrida, y que llega hasta los huesos; putrefaccion de los panales de miel: entre los Químicos, fajedénica, ó agua de cal.
Phagedenicus, *a*, *m*, o. Cosa que toca á hambre canina.
Phager, vel *Phagrus*, *i*, m. alii *Phagros.* Vide *Pagrus.*
Phalangium, *i*, n. Falanjio, arafia.
Phalangium parvo flore ramosum. Falanjio, planta.
Phalanx, *gis*, f. Falanje, cuerpo de ocho mil hombres en Macedonia.
Phalangæ, *arum*, f. Timpano, en la Maquinaria, especie de rueda concava; arrollador.

Digitized by Google

Phalanges, *ium*, pl. f. Falanjes, voz Anatomica, tres órdenes de huesos de los dedos.
Phaleræ, *arum*, f. Guarniciones de caballos, brinco, brinquiño, adorno de caballos.
Phalarica, vel *Falarica*, *æ*, f. Falarica, arma arrojadiza antigua.
Phalaris, *dis*, f. Falaris, ave acuativa.
Phalaris major semine albo. Falaride, planta.
Phaleratus, *a*, *m*, o. Adornado, da.
Phaleratis verbis aliquem ducere. Embaucar con palabras adornadas, llevar así al mal.
Phalerit. Véase *Phalaris.*
Phaleucium, vel *Phalæcium*, *ii*, n. Faleuco, verso faleuco, hendecasilabo.
Phallica, *orum*, pl. n. Falicos, ciertos sacrificios á Baco.
Phallovitrovolus, *i*, m. vel *Phallovitrobellum*, *i.*, n. Vaso de figura obscena en honor de Priapo.
Phallos, vel *Phallus*, *i*, m. Idem ac *Penis.*
Phanæus, *i.*, m. Faneo, sobrenombre de Apolo.
Phantasia, *æ*, f. vel *Phantasis*, *sis*, f. Fantasía, imajinacion, la imajinativa.
Phantasia, *æ*, f. Fantasía, imajinacion.
Difficilis ingenii phantasia. Antojo.
Phantasma, *tis*, n. Fantasma, imágen formada en la fantasía.
Phantasticè, adv. Fantásticamente.
Phantasticus, *a*, *m*, o. Fantástico.
Phantasus, *i*, m. Fantaso, criado del Dios del sueño.
Phaon, *nis*, m. Faon, joven mui hermoso.
Pharetra, *æ*, f. Galdre, carcax, aljaba.
Pharicum, *i*, n. Farico, pescado.
Pharinx, *gos*, f. vel *Pharynx.* Faringe, garganta, fauces.
Pharisæus, *i*, m. Fariseo.
Pharisæorum secta. Farisaismo.
Pharisaicus, *a*, *m*, o. Farisaico, ca.
Pharmaceutice, *es*, f. Farmaceútica.
Pharmaceuticus, *a*, *m*, o. Farmaceútico, ca.
Pharmacochymia, *æ*, f. Farmacoquimia, parte de la Química.
Pharmacodes, *dis*, m. Olor de medicamento.
Pharmacopœa, *æ*, f. Elaboratorio, farmacopea.
Pharmacopœus, *i*, m. Boticario.
Pharmacopola, *æ*, m. Boticario, droguero, droguista.
Pharmacopolæ lapsus. El quid pro quo, hablando de las Boticas.
Pharmacopolium, *ii*, n. Botica.
Pharmacopolium secundum. Rebotica.
Pharmacum, *i*, n. Droga.
Locus, ubi Pharmaca venduntur. Botica.
Pharmaci opifex. Confeccionador.
Pharmuti, *mensis.* Farmuti, mes de los Egipcios.
Pharus, *i*, vel *Pharos*, *i*, m. Faro, ó lugar elevado, é iluminado cerca del mar.
Pharum Regis. Torre de guia, ó farol en lo antiguo.
Phasè, ind. vel *Phasis*, *is*, f. Fase, aparicion.
Phaselus, *i*, m. Navichuelo, esquife, barquilla, falua, faluca, gondola.
Phaseolus, vel *faseolus*, *i*, m. Tito, hortaliza; guisante, frésoles.
Phaseolus indicus cochleato flore. Caracol, planta indiana.
Phaseolus Zurratensis. Haba hedionda.
Phasganium, *ii*, n. Idem ac *gradiolus*, *herba.*
Phasiana, *æ*, Faisana, ave hembra del Faisan.
Phasianarius, *ii*, m. Faisanero, el que apacienta, ó gobierna faisanes.
Phasianinus, *a*, *m*, o. Cosa que pertenece á faisanes.
Phasianus, *i*, m. Faisan ave.
Phasianus, hermeticus. Faisan hermético, ó Mercurio Filosofal.
Phasianus alpinus. Francolin, ave.
Phasias, *adis*, f. vel *Phasis*, *is*, f. Fasida, sobrenombre de Medea.
Phasis, *is*, m. Fasis, hijo de Apolo.
Phasma, *tis*, n. Idem ac *Phantasma.*
Phauliæ, *arum*, f. Especie de oliva mui grande, y de aceituna pequeña.
Phellandrion, *ii*, n. Felandrio, planta acuatil, especie de cicuta.
Phellus, *i*, m. Alcornoque.
Phemonea, *æ*, f. Femonea, sibila.
Phenicuras, *æ*, m. Ruiseñor.
Pheninda, *æ*, f. Feninda, cierto juego de los antiguos.
Phenion, *ii*, n. Fenion, Anemona, planta, y flor.
Pherecratius, *a*, *m*, o. Ferecratio, verso de espondeo, dactilo, y espondeo.
Pherombros, *i*, m. Cohombro silvestre.
Phiala, *æ*, f. Redomita, redoma, limeta, vaso, ó taza.
Phiditia, *orum*, pl. n. Fidicias, fiestas.
Philadelphus, *i*, Filadelfo, sobrenombre de algunos Reyes.
Philalethus, *i*, m. Amante de la verdad, deseoso, aficionado á ella.
Philammon, *onis*, m. Filamon, hijo de Apolo.
Philanthropia, *æ*, f. Filantropia, amor, benevolencia, caridad.
Philanthropos, m. Filantropos, amor del hortelano, planta.
Philautiä, *æ*, f. Filaucia, vanidad, amor propio.
Philema, *tis*, n. Beso, ósculo.
Philippicæ, *arum*, f. Filipicas, arengas de Demostenes contra Filipo, &c.
Philira, *æ*, f. Filira, ninfa.
Philyreius, *a*, *m*, o. Cosa que toca á filira, ninfa.
Philyrides, vel *Philyrides*, *dis*, m. Quiron, centauro, hijo de Filira.
Philistæus, *i*, m. Filisteo.
Phillyrea, *æ*, f. Filirea, planta.
Philochares, *is*, m. Marrubio, planta.
Philocrocorax, *cis*, m. Filocrocorax, especie de cuervo acuático.
Philoctetæcus, *a*, *m*, o. Cosa que toca á Filoctetes.
Philoctetes, *æ*, m. Filoctetes, argonauta.
Philogeus, *i*, m. Filojeo, caballo del sol.
Philolaus, *i*, m. Filolao, sobrenombre de Esculapio.
Philologia, *æ*, f. Filologia, erudicion, estudio de letras humanas, locuacidad, parlería.
Philologicus, *a*, *m*, o. Filológico, ca.
Philologus, *i*, m. Filologo, dado á la Filolojia.
Philomela, *æ*, f. vel *Philomele*, *es*, f. Filomena, Ruiseñor.
Philomellam imitari. Cantar como Ruiseñor.
Philometor, *oris*, m. Filometor, amador de su madre.
Philopator, *oris*, m. Filopator, amador de su padre.
Philonium, *ii*, n. Filonio, cierta opiata.
Philosarca, *æ*, m. Filosarca, amador de la carne.
Philoseudes, *is*, m. Amante, amador de la mentira.
Philosophaster, *tri*, m. Filosofastro.
Philosophia, *æ*, f. Filosofía.
Philosophicè, adv. Filosóficamente.
Philosophicus, *a*, *m*, o. Filosófico, ca.
Philosophor, *aris*, verb. Filosofar.
Philosophus, *i*, m. Filósofo.
Philotechnus, *a*, *m*, o. Artificioso, industrioso.
Philtrum, *i*, n. Bebedizo, filtro.
Philyra, *æ*, f. Pliego de papel.
Philyræ, vel *chartæ quartæ part.* Quartilla de papel.
Phiobonita, *æ*, f. Fiobonita, hereje.
Phisius, *il*, m. Fisio, sobrenombre de Júpiter.
Phlebotomia, *æ*, vel *Phlebotomice*, *es*, f. Flebotomia, arte de sangrar ó de hacer sangrías.
Phlebotomista, *æ*, m. Flebotomiano, flebotomo, sangrador.
Phlebotomatus, *a*, *m*, o. Sangrado.
Phlebotomo, *as*, verb. Sangrar á alguno, darle una sangría; flebotomar.
Phlebotomon, *i*, vel *Phlebotomus*, *i*, n. Lanceta, fleme, instrumento para sangrar las bestias.
Phlebotomus, *i*, m. Flebotomiano, ó flebotomo, sangrador.
Phlegeton, *tis*, m. Flejetonte, rio del Infierno.
Phlegma, *tis*, vel *Plegma*, *tis*, n. Flema, saliva crasa, pituita.
Phlegmaticus, *a*, *m*, o. Flemático, pituitoso.
Phlegmon, *onis*, m. Flemon; caballo del Sol.
Phleos, *ei*, m. Estoebe, planta.
Phloea, *æ*, f. Floea, Diosa.
Phlogosis, *is*, f. Flogosis, cierta inflamacion.
Phlomis, *dis*, f. Flomis, planta.
Phlyacographia, *æ*, f. Fliacografía, pieza seria, propuesta como burlesca.
Phlyacographus, *i*, m. Fliacografo.
Pho, ind. m. Fo, Dios falso.
Phobetor, *oris*, m. Fobetor, hijo del sueño.
Phoca, *æ*, f. Manato, buei marino, ó becerro marino, ó vaca marina.
Phociniani, *orum*, m. Focinianos, herejes.
Phocæna, *æ*, f. Tursion, puerco marino.
Phœbas, *dis*, f. Feba, Sacerdotisa, Adivina, inspirada de Febo.
Phœbe, *es*, f. Febe, sobrenombre de Diana; y tambien se llamó así una hermana de Faeton.
Phœbeus, *a*, *m*, o. Febeo, bea.
Phœbus, *i*, m. Febo, el Sol, Apolo, Cuervo, constelacion.
Phœniceus, *a*, *m*, o. Color bayo, rojo, encendido.
Phœniciarcha, *æ*, m. Feniciarca, Majistrado de Fenicia.

Digitized by Google

Phœnicites, *is*, f. Piedra judaica.
Phœnico-balanus, *i*, f. Datil, fruto de la Palma.
Phœnicopterus, *i*, m. Fenicoptero, ó Flamenco, ave.
Phœnix, *cis*, m. Fenix, ave; el mismo nombre se dió á varios Heroes de la antigüedad, y á un rio de Tesalia.
Pholus, *i*, m. Folo, uno de los Centauros.
Phomahan, ind. Fomahan, estrella.
Phonascia, *æ*, f. Fonascia.
Phonascus, *i*, m. Fonasco, Maestro de cantar, Maestro de capilla, Prefecto.
Phorcus, *i*, m. Forco, Dios falso.
Phorcys, *dis*, f. Medula, hija de Forco.
Phosphoreus, *a*, *m*, o. Cosa que toca á Fosforo.
Phosphorus, *i*, m. La estrella de Venus, cuando aparece por la mañana; el Lucero de la mañana; y los Filósofos lo acomodan á todo fosforo, ó materia que luce en las sombras, y obscuridad.
Phoxinus, *i*, m. Fosino, especie de Gobio, pescado; rosa, rosal, gardon.
Phrasis, *is*, f. Frase, estilo, locucion, modo de hablar.
Phraticum, *i*, n. Frático, cierto festin fraternal de Atenas.
Phrenesis, *is*, f. Frenesí, delirio violento.
Phreneticus, *a*, *m*, o. Frenético, que padece frenesí.
Prenetizo, *as*, verb. Padecer frenesí.
Phrenitis, *dis*, f. Idem ac, *Phrenesis*.
Phrenicus, *a*, *m*, o. Frénico, ca, voz de Medicina, y Anatomía.
Phronesis, *is*, f. Prudencia.
Phrontista, *æ*, m. Frontista, cierta especie de meditativo.
Phrontisterium, *ii*, n. Frontisterio.
Phryganion, *ii*, n. Friganio, animal.
Phryges, *um*, pl. m. Frigastos, herejes.
Prygius, *a*, *m*, o. Cosa bordada.
Phrygius lapis. Frijia, piedra.
Phrygium opus. Bordado, recamado.
Opus phrygium papyro intextum. Bordado en papel, figuras recortadas en él.
Phrygiorum artem exercere. Bordar.
Opus phrygiis eminentiis concinnare. Bordar en realce.
Operis phrygii genus. Saltaterandote.
Opere, et auro phrygio textum, ornatum. Recamado de oro, de seda, &c.
Phtiriasis, *is*, f. Ftiriasis, enfermedad que llena de piojos.
Phu, ind. Fu, planta, lo mismo que Valeriana.
Phuccus, *ci*, m. Zángano de colmena.
¡*Phy*! ¡Ola, qué! interjecc. de quien se admira.
Phylacista, *æ*, m. Alcaide de cárcel, carcelero, portero de cárcel.
Phylacterium, *ii*, n. Filacterio.
Phylarchus, *i*, m. Filarco, Capitan, ó Jefe de ciertas tropas Sarracenas.
Phylica, *æ*, f. Alaterna.
Phylla, *orum*, pl. n. Hojas del almendro.

Phyllis, *dis*, f. Filida, hija de Licurgo.
Phyllon, *i*, n. Filon, planta.
Phyllum, *i*, n. vel *Phylon*, *i*, n. Folio, planta.
Phyma, *tis*, n. Fima, tumor.
Physica, *æ*, vel *Physice*, *es*, f. Física, ciencia de las cosas naturales.
Physicè, adverb. Físicamente.
Physiculo, *as*, verb. Investigar, escudrillar, estudiar la naturaleza de las cosas.
Physicus, *i*, m. Físico.
Physicus, *a*, *m*, o. Físico, ca; cosa física.
Physiognomia, *æ*, f. vel *Physognomia*. Fisonomía.
Physiognomicus, *a*, *m*, o. Fisionómico, ca.
Physiognomon, *onis*, m. vel *Physignomon*, *i*, m. Fisonomista.
Phytis, *is*, f. Naturaleza.
Phytalmius, *ii*, m. Fitalmio, Dios falso.
Phytalus, *i*, m. Fitalo, cierto héroe de la antigüedad.
Phyteyma, *tis*, n. Fiteima, hierba amatoria.
Phytolaca, *æ*, f. Fitolaca, planta.
Phyx, *dis*, f. Fice, ó Fico, ó Fuca, pescado marino.

PI

Piacularis, *e*, o. Expiatorio, ria.
Pialia, *orum*, pl. n. Pialias, fiestas.
Pica, *æ*, f. Urraca, ave; antojo vehemente en las mujeres preñadas.
Pica glandaria varia. Rendajo, ó arrendajo, ave; papagayo.
Pica glandularia. Picaza.
Pica marina. Picaza marina.
Pica Brasilensis, aut *Peruana*. Toucan, ó la Touca, especie de Urraca del Brasil.
Picacureba, *æ*, f. Picacureba, paloma silvestre.
Picatio, *onis*, f. Breadura.
Piceus, *a*, *m*, o. Cosa que toca á pez, ó pega.
Abies picea. Picea, pino bastardo, pino albar.
Pico, *as*, verb. Empegar, pegar con pez.
Picollus, *i*, m. Picollo, Dios falso.
Pictio, *oris*, m. Pintamonas, pintor ridículo.
Pictor, *oris*, m. Pintor.
Pictorum tabella. Tabolaza, ó paleta de Pintores.
Pictor topographicus. Pintor de paises.
Pictor encausticus. Pintor de esmalte.
Pictorius, *a*, *m*, o. Cosa tocante á la Pintura; pictórico.
Pictoriæ scopæ. Brocha.
Pictura, *æ*, f. Pintura.
Pictura aquatilis. Aguazo.
Pictura glutinosa. Pintura al temple.
Pictura historica. Histórica.
Varia pictura. Brutesco.
Pictura lintea. Lienzo.
Pictura jocularis, *et ridicula*. Retrato ridículo.
Vestium pictura. Ropaje, término de Pintura.
Extantis picturæ species. Pintura en relieve, en resalte.
Avium pictura, vel *avium diversorium*. Cebadero, pintura.
Simulacrum in omnem habitum ver-

satile picturæ deserviens. Maniqui, figura que sirve de modelo á los Pintores.
Aquarius subactus in pictura. Aguazo.
Innumbrare picturam. Sombrear, entre Pintores.
Picturam inchoare. Tantear la pintura, dibujarla.
Expolire picturam, *temperare*. Templar los colores, término de Pintores.
Picturatus, *a*, *m*, o. Pintado, da.
Picturata pellis. Guadamacil.
Picturatarum pellium opifex. Guadamacilero.
Picturatarum pellium opificium. Guadamacilería.
Pictus, *a*, *m*, o. Pintado, da.
Picta tabella. Piezas de pintura.
Expeditè pictus Manejado, pintado expeditamente.
Picus, *i*, m. Pica-madero; Carpintero, ave; pico, ó punta elevada de de algun monte; y tambien Pico, hijo de Saturno.
Piè, adverb. Santa, pia, relijiosa, piadosa, y devotamente, eclesiasticamente.
Pierides, *dum*, pl. f. Pieridas, Musas.
Pietas, *tis*, f. Relijiosidad, relijion, piedad, benignidad, santidad.
Pietas, et virtus ab urbibus amandatæ sunt. La piedad, y la virtud se han retirado de las Ciudades.
Veræ pietatis simulator. Falso devoto, hípocrita, beaton, embustero.
Pietatis cultus. Culto, piedad, relijion, espiritualidad.
Eximiâ pietate. Relijiosamente.
Ad pietatem allicere. Edificar.
Pietate afficere. Traspasar el corazon, mover á compasion.
Pietismus, *i*, m. Pietismo, secta.
Pietista, *æ*, m. Pietista, hereje.
Pigamum, *i*, n. Talistro, planta de que hai muchas especies, y á quien algunos suelen llamar taliestres.
Piger, *a*, *m*, o. Guiton, bribon, vagabundo, perezoso, aplomado, tardo, &c.; albardan, galavardo, galvanero, casca banco, negligente, desidioso, cobarde, perezoso, flojo.
Pigrorum taberna. Tienda de los cojos; frase.
Pigmentarius, *ii*, m. El que vende arrebol.
Pigmentum, *i*, n. Arrebol, clarimente, resplandor; afeite; pintura, mano de gato.
Muliebre pigmentum. Color potiszo, arrebol.
Pigmentum metallicum. Esmalte, en la pintura, &c.
Pigmentorum vasculum. Arrebolera.
Pignatella, *æ*, f. Pignatela, medida de licores.
Pigneratio, *onis*, f. Represalia, término de guerra; seguridad, secuestro; embargo.
Pignerator, *oris*, m. Ejecutor, Ministro.
Pigneror, *aris*, verb. Secuestrar.
Pignoratitius, *a*, *m*, o. Pignoraticio, cia, en el Derecho.
Pignoratitia certatio. Apuesta.
Pignus, *oris*, n. Prenda, y antiguamente caparra, en ventas verbales;

Digitized by Google

les ; agasajo, arras, seguridad, don.
Pignus prætorium. Asentamiento.
Dare pignora. Empeñar.
Qui habet pignori. El que tiene la halaja empeñada, ó la posee durante el empeño.
Pignorum ablatio. Secuestro, ó execucion.
Auferre pignora. Executar, trabar una execucion, secuestrar algo.
Pignus ludi, majori pignore certare. Envidar, hacer algun envite.
Pignore certare, contendere. Apostar.
Pigrè, adverb. Floja, perezosamente.
Pigresco, is, verb. Emperezar, hacerse perezoso.
Pigritia, æ, f. Desaplicacion, pereza, flojedad, tardanza, dilacion, galvana, ociosidad, roncena.
Pila, æ, f. Bala de escopeta, canon, &c; pila, pilon, pilar.
Ingens pila. Machones, voz de Arquitectura.
Pilæ missio. Saque, la accion de sacar en el juego de pelota.
Pilæ eburneæ, aut globuli per angustum fornicem trajectio. Truco, jugada de trucos, llamada truco bajo, por que sale la bola por la tronera.
Pilæ pelliceæ. Balas, ó pelotas, en la Imprenta.
Meta unde pila mittitur. Saque, en el juego de pelota.
Pilæ retentæ notam reponere. Rehacer la chaza.
Cursu pilam intercipere. Chazar, detener la pelota ántes que llegue al saque.
Pilam percutiendo reddere. Restar en el juego de la pelota.
Pilam ita mittere, ut facilè repelli possit. Sacar limpio, en el juego de pelota.
Pilam ministrare. Sacar en el juego de pelota.
Pilæ volantis repulsus. Botivoleo.
Pilæ resiliendæ, jaciendæque lapis destinatus. Bote, piedra para sacar, ó botar la pelota.
Pilearius, a, m, o. Cosa que toca á sombrero.
Officina pilearia. Sombrerería.
Pilentarius, ii, m. Calesero.
Pilentum, i, n. Calesa, calesin, pilento, coche que usaban las Romanas.
Pileo, onis, m. Sombrerero.
Pileolus, i, m. Galocha, casquete pegado para la cabeza, bonetillo, sombrerillo, solideo.
Pileolus militaris. Birretina de Granadero.
Pileotheca, æ, f. Sombrerería.
Pileus, i, m. vel *Pileum, ei*, n. Sombrero, gorro, birrete, parias, ó secundinas; gorra, bonete.
Pileus cornutus. Cuerno, en el Blason, especie de bonete puntiagudo.
Pileus ingens. Sombrerazo.
Pilei ictus. Gorretada, gorrada.
Pilei margines. Alas de sombrero.
Pilei tubus. Pico de candil, candil de sombrero.
Detrahere pileum. Quitarse el sombrero.
Pileum tollere. Desbonetarse.
Salutatio submisso pileo facta. Bonetada, voz jocosa.
Taberna pileorum. Sombrerería.
Pileorum opifex, venditor. Bonetero, gorrero.
Pileolus nauticus. Tapabor, cierto gorro á la inglesa.
Pilosella, æ, f. Oreja de raton, bellosilla, planta.
Pilosita, æ, m. Pilosita, nombre dado á los Católicos por los Orijinistas.
Pilosus, a, m, o. Cosa de pelo, ó con pelo, peloso, peludo.
Caro pilosa. Carne de pelo.
Pilula, æ, f. Píldora, medicamento.
Pilum, i, n. Majadero, mano de mortero; pila, dardo, ó lanza, entre los Romanos.
Pilus, i, m. Pelo, pelaje.
Pilum amittere. Caerse el pelo.
Pilus brevis & mollis. Pelillo.
Nigris pilis. Pelinegro.
Flavis pilis. Pelirojo.
Pilis lenibus. Pelíblando, de pelo suave.
Pilus caprinus. Pelote.
Pilus residuus. Pelusa, lanilla.
Pilos radere. Pelar, raer el pelo.
Pilos detrahere. Arrancar el cabello.
Pilos emittere. Pelechar.
Pilus asper, & rigidus. Seda, entre los Zapateros.
Pilus adversus. Redopelo, repelo.
Pilus sericus. Rizo, en los terciopelos.
Pili evulsi. Pelambre.
Pilorum cumulus. Pelambrera, pelamesa.
Pilis ad ventum jactis. Pelitos á la mar.
Pilorum portio. Pelluzgon.
Superilabri pilus. Bigote.
Occasionis pilum arripere. No perder ripio.
Pilorum decus. Refuerzo.
Pilos evellere. Repelar.
Adversis pilis. A pos-pelo, contrapelo.
Pili, orum, pl. m. Barba, pelambre.
Pimpinela, æ, f. Pimpinela, planta.
Pimpinelæ species. Sanguisorva.
Pinacotheca, æ, f. Gabinete.
Pinarius, ii, m. Pinario, Sacerdote de Hércules.
Pinasteilus, i, m. Sison, planta medicinal.
Pinaster, tri, f. Pino silvestre, rodeno.
Pincerna, æ, f. Copero, escanciador.
Pindaricus, a, m, o. Cosa que imita á Pindaro.
Pindus, i, m. Pindo, monte.
Pinetum, i, n. Pinar, paraje de muchos pinos.
Pineus, a, m, o. Piñariego, cosa que toca á pino.
Nucis pineæ nucleus. Piñon.
Pinei nuclei cum nucibus, aliisque hujusmodi. Cascajo.
Nux pinea Indica. Piña de Indias.
Massa ex nucleis nucis pineæ, & succharo. Piñonate, especie de dulce.
Tela serica veluti nucleis pineis variata. Piñuela, tela de seda.
Pingo, is, verb. Pintar.
Acu pingere. Recamar.
Pellucide pingere. Pintar á transparente.
Encausto pingere. Transflorear, dar algun color sobre este, ó el otro metal, plata, oro, &c. esmaltar.
Inconditè pingere. Pintarrajar.
Acu iterum pingere. Rebordar.
Pinguedineus, a, m, o. vel *Pinguedinosus, a, m*, o. Idem ac *Pinguis.*
Pinguedo, inis, f. Craso, manteca, enjundia.
Pinguedine destitutus. Descargado, dícese del caballo de cuello delgado.
Pinguefacio, is, verb. Sainar.
Pingueo, es, vel *Pinguesco, is*, verb. Engordar, enriquecer.
Pinguina, æ, f. Pinguino, ave.
Pinguis, is, e, o. Aceitoso, gordazo, graso, pingue.
Pinguium dilutio. Baturrillo, revoltijo.
Pinna, æ, f. Tecla, piezas donde se ponen los dedos para tocar los órganos, claves, &c. piña.
Pinna piciatoria. Escopeteros, en la Marina.
Pinna, palmula, assula; intervalla jugo, citharæ traniversis fidibus definita. Traste, pieza de instrumentos de música.
Pinnæ, arum, f. Sobarbas, en los babatanes; aletas, alabes, almenas.
Pinnis distinctus. Almenado, da; crenelado, da, en el Blason.
Pinnæ rotæ. Piñas de coche, ó carruage, donde entran las ruedas.
Pinnis versis, deorsum spectantibus. Bastilladas de almenas inversas, voz del Blason.
Pinnaculum, i, n. Pinaculo, lo mas alto de un edificio.
Pinnatus, a, m, Empenado, da; voz del Blason.
Utrinque pinnata. Bretesada; dícese de la Cruz en el Blason.
Pinnula, æ, f. Ruedecita, piñita, piñuela en la Astronomía, y Jeometría.
Pinnula versatilis, venti index. Beleta.
Striata in horologiis pinnula. Piñon, en la Relojería.
Pinnulæ, arum, f. Aletas de peces.
Pinnulæ versoriæ. Clavijas.
Versorias pinnulas ponere. Enclavijar, poner clavijas.
Pinsitus, a, m, o. Machacado, &c.
Pinso, is, verb. Majar, machacar, moler, picar las aves con su pico á alguno.
Pinus, i, f. Pino, árbol.
Pini pars interior, vel *viscera.* Coraznada, parte interior del pino.
Pio, as, verb. Pagar, purgar, expiar.
Pipeliena, æ, f. Pipeliena, ave.
Piper, ris, n. Pimienta.
Piper album. Pimienta blanca.
Piperis vasculum. Pimentero.
Piper oblongum. Pimienta larga.
Piperarius, a, m, o. Cosa que toca á pimienta.
Piperaria arbor. Pimenton, árbol de la pimienta.
Piperarius, ii, m. El que vende pimienta.
Piperatum, i, n. Salpicon, salsa, pimentada.
Piperitis, dis, f. Pimiento, planta.
Locus piperitide plenus. Pimental.
Piperitis indica. Pimiento de Indias, chile.
Piperitidis pulvis. Pimiento.
Pipio, onis, m. Pipi, pájaro. *Pi-*

Digitized by Google

Pipio, is, verb. Piar, chirriar, cantar los gorriones, ó aves semejantes, chiar, chillar.
Calamo, foliove pipire. Reclamar los pájaros.
Pipientes aves exprimere. Reclamar los pájaros.
Pipilo, as, verb. Cantar las aves, piar, chillar.
Pipus, i, m. Pipo, avecilla.
Pirata, æ, m. Armador, pirata, cosario, corsario.
Piraticus, a, m, o. Cosa de Cosario, de pirata.
Piratica ars. Piratería.
Artem piraticam factitare. Piratear.
Piscaria, æ, f. Pescatería.
Alosarum piscaria. Almona.
Tynnorum piscaria. Almadraba.
Piscarius, ii, m. Pescador.
Piscarius, a, m, o. Cosa de pescado.
Piscatio, nis, f. Pesca, accion, y oficio de pescar.
Locus piscationi aptus. Corral, paraje, en que los Pescadores juntan los peces.
Piscator, oris, m. Pescador.
Piscator avis. Pescador, pájaro.
Piscatorius, a, m, o. Lo que toca á pesca.
Piscatus, us, m. Idem ac *Piscatio.*
Pisciculus, i, m. Pececillo, Fesino.
Pisciculi indici genus. Romero, pez.
Piscina, æ, f. Alberca, piscina, biverio, vivar, estanque para pesca, fuente para lavarse.
Piscis, is, m. Pez, los peces, signo.
Piscis lactaria pulpa. Pez con lechecillas.
Piscis volans. Gallina, ó mirla marina.
Piscis volans xiphia. Pez volante, constelacion.
Piscis sale duratus. Pescada, abadejo.
Piscis argenteus. Dardo, yaculo, plateado, pescado.
Piscis exuflator. Fiseter, pez cetaceo, y monstruoso.
Piscis alatus. Golondrina, pez.
Piscis argentinus. Gobio.
Piscis collucens. Lucerna.
Piscis fulgens. Luz.
Piscium fasciculus. Tongada de pescado marino, muchedumbre de esto.
Parvus piscis. Boliche.
Piscis monachus. Fraile, especie de pescado parecido mucho en la figura á un fraile.
Piscis non admodum recens, recenter conditus. Pescado frescal.
Piscis ruber. Escarcho, ó rubio, pez.
Piscis prolola mulier. La mujer que vende arenques.
Condimentum quoddam piscium piscatoribus frequens. Caldereta, guisado de peces.
Piscis species. Sol marino.
Piscor, aris, verb. Pescar.
Pissaphaltus, i, f. Mezcla de betun, y pez.
Pissaphaltus condimentaria. Carne momia, cadaver embalsamado, que se trahe de Egipto.
Pistaceum, vel *Pistacium, ii*, n. Pistacho, árbol, alfocigo, su fruta.
Pistillum, i, n. Mano de mortero, majadero.
Pistillus, i, m. Pistillo, en la Botánica.
Pistor, oris, m. Amasador, panadero, Pistor, sobrenombre de Júpiter.
Pistor dulciarius. El que cuida de componer los ramilletes para postre de las mesas y banquetes magníficos.
Pistoria, æ, f. Amasadura.
Pistorius, a, m, o. Cosa que toca á panadero.
Pistorius præfectus. Panadero, y en el serrallo, echenicherribasi.
Pistrillum, i, n. Molinillo.
Pistrillum cartaceum. Rejilera.
Pistrina, æ, f. Tahona, lugar en que se amasa, y dispone el pan.
Pistrinarius, ii, m. Tahonero, el que amasa el pan, y muele el grano; almazarero.
Pistrinarius, a, m, o. Cosa tocante á tahona.
Mola pistrinaria. Piedra de molino.
Pistrinum, i, n. Molino, mortero, majadero, ó lugar en que se maja, hintero.
Pistris, is, vel *pistrix, cis*, f. Ballena, animal.
Pistrix, cis, f. Amasadora.
Pistura, æ, f. Amasadura.
Pisum, i, n. Guisante.
Pisum quadratum. Guisantes.
Pisi species. Almorta.
Jus pisorum. Suco de Guisantes.
Pisa densæ, duræque siliquæ. Guisantes, con vainas duras.
Pitisso, as, verb. Beborrotear, churrupear.
Pituita, æ, f. Flema, pituita.
Pituitam extrahere, separare, purgare. Desflemar.
Fluens pituita. Romadizo, reuma.
Tardâ pituitâ impediri. Resfriarse el celebro.
Pituitæ purgatio. Desflemacion.
Pituitarius, a, m, o. Cosa de la pituita.
Pituitaria glandula. Pituaria en la Anatomía.
Pituitaria, æ, f. Tabaraz, ó Paparraz.
Pituitosus, a, m, o. Flemático, pituitoso.
Pius, a, m, o. Fiadoso, espiritual.
Homo pius. Beato, devoto, piadoso, santurron.
Pix, cis, f. Alquitran, pez.
Picem sapere. Saber á la pez, saber á la pega.
Pice oblinire. Empegar, pegar con pez.
Pice illitum sutorium. Sedal de Zapatero.
Pice compositum. Sebo, en la marina.
Cerata pice oblinire. Encerotar.
Picis inductio. Empegadura.

P L

Placa, æ, f. Placa, moneda.
Placabilis, e, o. Aplacable.
Placabilitas, tis, f. Dulzura, mansedumbre.
Placatio, onis, f. Quietacion, accion de quietarse.
Placenta, æ, f. Tortuja, fariña, torta al fuego, regarifa, ojaldre, placenta en la Medicina.
Mellea placenta. Cafion de barquillos, barquillo.
Placenta ex farina, siligine, & ovis confecta. Alpistela, ó Alpistera.
Placentæ foliaceæ. Hojuelas.
Placentas efformare. Hojaldrear.
Placentula, æ, f. Tarteletas, torticas, especie de pasteles pequeños, atalate.
Placeo, es, verb. Complacer, placer á otro, agradar.
Deo si placeat. Si Dios es servido, si Dios quiere.
Si placet. Si usted es servido.
Placeat tibi ut ratum esse vellis. Sírvase usted de tenerlo á bien.
Placidè. Suave, placida, quieta, sosegada, descansadamente, apaciblemente, cómoda, silenciosa, reposadamente.
Placidus, a, m, o. Falantoso; el que está de buen humor, voz anticuada, apacible.
Placitis, dis, f. Botrites, especie de cadmia.
Placitum, i, n. Ordenanza, decreto, dogma, principio.
Ad placitum. A sabor, al sabor.
Placitus, a, m, o. Cosa que ha agradado.
Placo, as, verb. Amansar, aplacar, aquietar, calmar, apaciguar, suavizar, mitigar, desarmar, acallar.
Plaga, æ, f. Chirlo, herida, llaga, rejion: banda, lado; atarraya, red.
Plaga luculenta. Herida en la cara.
Plaga punctim inflicta. Estocada.
Luculentis plagis aliquem deformare. Chirlar, herir, afear con heridas.
Plaga deserta, et inculta. Tierra desierta.
Luculentis plagis deformatus. Cariacuchillado.
Plagæ indago. Tela cazadora; especie de red para cojer conejos.
Plaga verminans. Gusanera.
Plagiarius, ii, m, vel *Plagiator, oris*, m. Plajiario.
Plagium, ii, n. Plajio, hurto.
Plago, as, verb. Lacrar, plagar, inficionar.
Plagosus, a, m, o. Azotador, plagoso, que hiere, ó hace llagas.
Plagula, æ, f. Tajada; término de cocineros, y otros usos; grifion, rebanada de pan.
Plana, æ, f. Plana, llana, folio.
Plana camporum. Llanura.
Tecta plana erigere. Terraplenar.
Area scuti gentilitii plana. Plana del escudo, en el Blason.
Planca, æ, f. Planga, Aguila.
Planctus, us, m. Plañido, llanto.
Planè, adv. Liquidamente, lisamente, llanamente, rasamente, abiertamente, corrientemente, clara, expeditamente, á fondo.
Planè cadere. Caer de plano, á la larga, del todo.
Planeta, æ, m. Planeta, casulla que se llama planeta.
Status proprius Planetæ. Haiz.
Septuaginta duorum graduum distantia inter duos planetas. Quintil, en la Astronomía.

Digitized by Google

Planetarius, *a*, *m*, o. Planetario, ria.
Plangendus, *a*, *m*, o. Digno de sentirse.
Plangens, *tis*, o. Lloroso, sa.
Plangor, *oris*, m. Llanto, lamento.
Planimetria, *æ*, f. Planimetría.
Planispherium, *ii*, n. Planiferio.
Planispherium ventorum. Rosa de los vientos, término de Marina.
Planitia, *æ*, f. Llanura.
Planities, *ei*, f. Campo raso, llanura, landa.
Æquata planities. Esplanada, llanura.
Planities terrea, vel *Terreni aggeris planities.* Terraplen.
Planitudo, *nis*, f. Llanura.
Planta, *æ*, f. Planta.
Planta aculeis hirsuta. Argoma.
Plantæ vertex. Redrojo.
Plantæ scapus. Troncho de cardo, lechuga.
Plantæ genus. Siligo, cierta semilla.
Planta verticillata. Planta verticilosa.
Plantas suis de capsulis extrahere. Desencajonar las plantas.
Planta viriradix. Planta vivaz.
Plantago, *inis*, f. Llanten, lanceola.
Plantago aquatica. Alisma.
Plantago major. Llanten mayor.
Plantaris, *e*, o. Plantar, plantares, músculos.
Plantator, *oris*, n. Plantador, jardinero, hortelano.
Planto, *as*, verb. Plantar.
Plantarium, *ii*, n. Plantel, almaciga.
Arborum plantarium. Plantío.
Plantatio, *nis*, f. Planta, plantacion, plantío.
Planus, *a*, *m*, o. Cosa rasa, llana.
Planum Horopter. Plano de Horopter, en la Optica.
In planum collocare. Extender una cosa en tierra.
Erectus in planum agger. Plataforma.
Plasmo, *as*, verb. Plasmar, hacer una obra de tierra.
Platea, *æ*, f. Sitio, suelo, espacio, plaza, plazuela.
Aliquid in Plateis auctore principe promulgare. Gritar.
Plato, *nis*, m. Platon, décimaséptima mancha de la Luna.
Platonis schola. Patonismo.
Platonicus, *a*, *m*, o. Platónico, ca.
Platanista, *æ*, m. Platanista, pez.
Platanus, *i*, f. Platano, árbol.
Plaudo, *is*, verb. Aplaudir, loar, elogiar.
Manibus plaudere. Hacer ruido con las manos, ó dedos estirándolos; dar elogios.
Plausibilis, *e*, o. Plausible.
Plaustrarius, *ii*, m. Galerero, chirrionero.
Plaustrum, *i*, n. Chirrion, carro, carreta, carricoche; plaustro, en la Astronomía.
Plaustri onus. Carretada, carga de una carreta.
Plaustro aliquid exportare. Acarrear.
Plaustrum plenum. Chirrionada.
Plaustrorum faber. Maestro de Coches, galerero, aperador.
Plaustrorum officina. Taller de carpinteros.
Plaustrum longius. Galera.
Plausus, *us*, m. Aplauso, ruido.
Cum plausu. Plausiblemente.
Plebecula, *æ*, f. Populacho.
Plebeius, *a*, *m*, o. Plebeyo, de la plebe.
Plebiscitum, *i*, n. Plebíscito.
Plebs, *bis*, f. Plebe, jentualla.
Plecto, *is*, verb. Herir, castigar, ejecutar alguna sentencia de horca, &c. unir, juntar, entretejer, tejer, ó enredar una cosa con otra.
Capite plectere. Cortar la cabeza.
Plectrum, *i*, n. Campanilla, ó galillo; cerdas de arco de violin, plectro entre los poetas: todo instrumento que se toca con arco, timon de la nave, manubrio del timon.
Pleda, *æ*, f. Platija, pecepájaro, platucho, pez.
Plenarius, *a*, *m*, o. Plenario, ria, en lo forense.
Plenilunium, *ii*, n. Plenilunio, ú oposicion en la Astronomía.
Plenissimus, *a*, *m*, o. Mui lleno, plenísimo.
Plenitudo, *nis*, f. Plenitud.
Plenè, adv. Llenamente.
Plenus, *a*, *m*, o. Regordete, ta, atestado, lleno.
Plena potestas. Plenipotencia.
Pleonasmus, *i*, m. Pleonasmo.
Pleura, *æ*, f. Pleura, en la Anatomía.
Pleureticus, *a*, *m*, o. El que tiene dolor de costado.
Pleurisis, *sis*, vel *pleuritis*, *dis*, f. Pleuresia, dolor de costado.
Plexaure, *es*, f. Plexaura, Ninfa.
Plexus, *us*, m. Pliegue.
Plexus choroidis, vel *reticularis.* Tripa reticular, ó callosa
Pleyades, *um*, f. Atlantidas.
Plica, *æ*, f. Pliegue, doblez, y cascada, en la pintura.
Plicatura, *æ*, f. Accion de doblar una tela; rugar.
Plicatura vestis. Alforza.
Plicatura ad oram telæ. Bastilla.
Brevis oræ plicatura. Repulgo.
Plicatus, *a*, *m*, o. Doblado, da, tortillado, en el Blason.
Leviter plicatus. Repulgado.
Plico, *as*, verb. Torcer alguna cosa, fácil de doblar.
Iterum plicare. Recoger, doblar.
Plicare labra. Repulgar la boca.
Plinius, *ii*, m. Plinio, la vigesima nona mancha de la Luna; Plinio, Filósofo, y Astrónomo.
Plinthus, *i*, vel *Plinthis*, *dis*, m. Plinto, término de Arquitectura.
Plinthus tesselati operis. Alizar.
Ploplasma, *tis*, n. Traslado, copia.
Ploplasma effingere. Sacar una copia, copiar.
Plorator, *oris*, m. Llorador, lloron.
Ploratus, *us*, m. Llanto: lloros, sollozo.
Ploro, *as*, verb. Llorar.
Pluma, *æ*, f. Pluma, en las aves.
Plumarum radices vellere. Descañonar, pelar.
Pluma sanguine rubens. Pluma en sangre, en la cetrería.
Extendere plumas. Espadañar la cola el ave.
Culcitra plumis farta. Plumon, colchon.
Novis plumis induere. Recobrar las aves las plumas, que habian perdido.
Pluma avi vivente evulsa. Pluma viva.
Plumis nudare avem. Desplumar, quitar las plumas, pelar.
Plumarius, *a*, *m*, o. Lo que tiene plumas.
Scopa plumaria. Escovilla de plumas.
Plumarii phrygiones. Pintores de aves con sus colores.
Plumarius, *ii*, m. Plumalero, el que vende plumas, ó hace plumajes.
Plumatilis, *e*, o. Plumaje, cosa de plumas.
Plumatilibus cristis ornare. Empenachar, poner un penacho.
Cristæ plumatilis ornatus. Plumaje, en la Escultura.
Plumbago, *nis*, f. Aplomado, piedra mineral de plomo.
Plumbarius, *ii*, m. Plomero, emplomador.
Plumbarius, *a*, *m*, o. Cosa que toca á plomo.
Lapis plumbarius. Piedra de plomo.
Plumbator, *oris*, m. Emplomador, oficio antiguo en Roma.
Plumbatura, *æ*, Aplomado.
Plumbeus, *a*, *m*, o. Pesado, tardo, emplasto, lerdo, bobo, tonto, estupido, necio; cosa de plomo, plumbeo, plomizo.
Plumbeum ustum. Azarcon.
Parva talea plumbea. Plomos entre los abrillantadores.
Laminæ plumbeæ. Plomos entre los tundidores.
Magisterium plumbeum. Majisterio de plomo, cierta cal.
Plumbo, *as*, verb. Emplomar, aplomar.
Plumbum, *i*, n. Plomo.
Plumbi in caniculos ducendi rotula. Tirador de plomo, rueda que sirve de alargarlo.
Plumbo, *carbone*, *rubrica adumbrare.* Dibujar, delinear, con carbon, &c.
Plumbo munitum. Aplomado.
Plumbum adustum. Plomo quemado en la Química.
Plumbo illinire. Embarnizar la loza.
Plumbo, *&c. delineare.* Dibujar, delinear con plomo, carbon, lapiz, &c.
Plumesco, *is*, verb. Encañonar, emplumar, arrojar plumas, echar alas.
Plumeus, *a*, *m*, o. Lo que tiene plumas, ó plumazas.
Plumo, *as*, verb. Emplumar una ave, emplumarse, echar pluma, bordar.
Plumosus, *a*, *m*, o. Cosa de plumas.
Plumula, *æ*, f. Pluma pequeña.
Plumula mollis. Pluma suave, plumazo.
Pluo, *is*, verb. Llover.
Leviter pluere. Lloviznar.
Pluralis, *e*, o. Cosa de muchos.
Pluralis numerus. Plural en la Gramática
Pluralitas, *tis*, f. Pluralidad.
Plurimùm, adv. Buen rato, mucho tiempo.
Plurimus, *a*, *m*, o. Muchos, muchas, ciento.
Pluris æstimare, *facere*, *præponere.* Anteponer.
Plus. adv. Mas.
Plus, *minusve.* Tanto mas cuanto, el poco mas, ó ménos.
Plutea, *æ*, Garza blanca.

Digitized by Google

Pluteus, *i*, m. Tablas, con que se cierra algo al rededor, lado de cama, esquina de ella, galería en la Milicia, gatas de minadores, púlpito, anaquel, bigornia, estante de libros, atril para papeles, candelero, hachero, blandon; pluteo, máquina de guerra.

Pluvia, *æ*, f. Turbion, lluvia impetuosa.

Pluvia levior. Bruma, mollizna, niebla.

Pluvia tenuis. Llovizna.

Pluviam copiosè delabi. Desgarrarse el Cielo, llover mucho, á cantaros.

Pluviam desinere. Serenarse, escampar.

Pluvialis, *e*, o. Cosa que toca á lluvia.

Pluvialis major. Chorlito Real.

Pluvialis minor. Andarrio, ave.

Pluvialis sacra travea. Capa pluvial.

Pluviosus, *a*, *m*, o. Llovioso.

Pluvius, *plaviaticus*, *pluviatilis*, *e*, o. Idem ac *Pluvialis.*

P N

Pneumatica, *æ*, f. Máquina pneumática.

Pneumaticus, *a*, *m*, o. Pneumático, ca, y tambien nombre de ciertos herejes.

Pneumatocele, *es*, f. Hernia flatulenta.

Pneumatomachi, *orum*, pl. m. Pneumatómacos, herejes.

Pneomatomphale, *es*, f. Hernia falsa, causada por el ayre en el ombligo.

Pneumatosis, *is*, f. Hinchazon que causa el ayre en el estómago.

Pnigites, *tis*, f. Pnijites, tierra arcillosa.

P O

Pocilator, *oris*, m. Escanciador, copero.

Poculum, *i*, n. Vaso, cubilete para beber, taza.

Poculum ex argilla odorifera confectum. Búcaro.

Poculum amatorium. Filtro, bebedizo, bebida amatoria.

Majus poculum. Tazon.

Poculorum citreorum propola. Botillero.

Podagra, *æ*, f. Gota, enfermedad de pies.

Podagricus, *a*, *m*, o. Gotoso.

Podex, *cis*, m. Cara posterior, culo, asentaderas, sieso.

Podium, *ii*, n. Podio, saledizo, en que se ponian los Senadores, y Magistrados principales en el anfiteatro de los Romanos, salida de casa, balcon, apeadero, y montadero, montador, cabalgador, terrado.

Podium mœnianum navis. Corredor del navío, balcon en la popa.

Podius, *ii*, m. Banqueta de parapeto.

Podometrum, *i*, n. Podometro, instrumento mecánico.

Poëcile, *es*, m. Poecil, pórtico de los Estoicos en Athenas.

Poema, *tis*, n. Poema.

Pœna, *æ*, f. Mal, dolor, castigo, pena, suplicio, condenacion, sudor, tiempo, espacio, trabajo, sentimiento.

Commerita pœna. Culpa, delito.

Pœna, aut imposita, aut ultro suscepta. Disciplina.

Pari pœnâ plectere. Talionar, castigar con la pena del Talion.

Pœnæ additamentum. Sobre-hueso.

Pœnam levare. Despenar, aliviar.

Sub pœna. So-pena.

Dignas facti luere pœnas. Recompensar.

Pœnitentia, *æ*, f. Arrepentimiento, penitencia, sentimiento, resipiscencia.

Pœnitentiâ affici. Dolerse, arrepentirse.

Pœnitentia tactus. Arrepentido.

Sacramenti pœnitentiæ administer. Confesor.

Pœniteo, *es*, vel *Pœniteor*, *eris*, verb. Dolerse, arrepentirse.

Noxarum pœnitere. Compungirse.

Poësis, *is*, vel eos, f. Poesía.

Poëta, *æ*, m. Poeta.

Poëtaster, *tri*, *m.* Poetastro, mal Poeta, Poeta de mala muerte.

Poëtica, *es*, f. Poética, poesía.

Poëticè. adv. Poéticamente.

Poëticus, *a*, *m.* o. Poético, ca.

Poëtica ars. Arte poética.

Furor poëticus. Estro, furor poético.

Poëtria, *æ*, vel *Poëtris*, *dis*, f. Poetisa.

Pointiana, *æ*, f. Poinciana, planta.

Poillion, *i*, n. Cabeza de perro, planta.

Pol, *et perpol.* Véase. *Aedepol.*

Polanus, *i*, vel *Pulanus i*, m. Polano, mestizo de Europeo, y Siriaca.

Polani calcei. Polainas.

Polaris, *e*, o. Polar, lo que pertenece al polo.

Circuli polares. Círculos polares.

Polemarchius, *i*, m. Jeneral del ejército.

Palemiani, *orum*, pl. m. Polemianos, herejes.

Polemicus, *a*, *m*, o. Polemico, ca.

Polemica ars. Arte que enseña á defender, y ofender una plaza.

Polemocrates, *is*, m. Polemocrates, Dios falso.

Polemonium, *ii*, n. Polemonia, planta.

Polemoscopium, *ii*, n. Polemoscopio, anteojo de larga vista.

Polenta, *æ*, f. Semola.

Polenta triticea. Harina de trigo, de que se hacen las poleadas, ó puches; alica.

Polianomus, *i*, m. Prefecto en Grecia, y Roma.

Polias, *adis*, f. Poliada, sobrenombre de Minerva.

Policanum, *i*, n. Polican, instrumento chirúrgico.

Polieus, *ei*, m. Polieo, sobrenombre de Apolo.

Polio, *is*, verb. Pulir, bruñir, dolar, acepillar.

Iterum polire. Repulir.

Ferrum metallis poliendis comparatum. Bruñidor, instrumento.

Polita, *æ*, f. Rabo, ó rasgo en la letra.

Politè. adv. Pulida, curiosa, cultamente.

Politia, *æ*, f. Policia.

Politica, *æ*, f. Razon de Estado, política.

Politicus, *a*, *m*, o. Político, ca.

Politicus homo. Político, Estadista.

Politor, *oris*, m. Espadero, acicalador, bruñidor.

Politura, *æ*, f. Alisadura, lima, limpiadura, accion de sombrear.

Polituram tollere. Deslustrar, deslucir.

Politus, *a*, *m*, o. Terso, pulido, lustroso, liso.

Valdè politus. Relindo.

Pollen, *nis*, n. Harija, la harina que se desperdicia, y lleva el aire en los molinos, &c.

Pollentia, *æ*, f. Polencia, Diosa; y tambien poder, potencia.

Polleo, *es*, verb. Poder.

Pollex, *cis*, m. Pulgar, dedo, sacavino, police.

A pollice truncata. Desgarronada; dícese del ave, á quien cortan las garras posteriores.

Polliceor, *eris*, verb. Responder, prometer.

Pollicitatio, *onis*, f. Condicion, promesa, oferta.

Pollinarium, *ii*, n. Tamiz, especie de zedazo de cerdas, &c. para pasar el tabaco, drogas, &c.

Pollincio, *is*, verb. Embalsamar los muertos.

Pollinctor, *oris*, m. El que embalsama los muertos.

Pollinctura, *æ*, f. Embalsamadura de muertos.

Pollubrum, ó *Polubrum*, *i*, n. Barreño para lavarse.

Pollubrum fictile. Aljafana, ó Aljufaina.

Polluo, *is*, verb. Manchar, ensuciar.

Pollutio, *nis*, f. Polucion, profanacion.

Pollutus, *a*, *m*, o. Poluto, profanado.

Pollux, *cis*, m. Polux, Dios falso.

Polus, *i*, m. Polo.

Polus antarticus, *Polus austrinus.* Antartico.

Aberrans à polo. Aguja declinante.

Polyandrium, *ii*, n. Carnero, carcava.

Polyanthea, *æ*, f. Coleccion de lugares comunes por abecedario.

Polyarchia, *æ*, f. Poliarchia, gobierno de muchos.

Polybœa, *æ*, f. Polibea, Diosa.

Polybotes, *is*, m. Polibotes, uno de los Jigantes.

Polycipes, *dis*, f. Policipeda, concha de muchas piezas.

Polycnemon, *ni*, n. Polignemon, especie de calamita.

Polycrestus, *a*, *m*, o. Policresto, ta, en la Farmacia.

Polyedrus, *a*, *m*, o. Poliedro, dra, voz de Jeometría, lo que tiene muchas caras.

Polygala, *æ*, f. Poligala, planta.

Polygamia, *æ*, f. Poligamia.

Polygamista, *æ*, m. Poligamista, hereje.

Polygamus, *i*, m. Poligamo.

Polyglota, *æ*, f. Poliglota, ave.

Polygonatum, *i*, n. vel *Polyponaton*, *i*, n. Fi-

Digitized by Google

Filon, sello de Salomon, planta medicinal, grama nudosa.
Polygonoides, is, f. Poligonoides, planta.
Polygonum, i, n. Corregüela, planta.
Polygonus, a, m, o. Poligono, figura de muchos lados.
Polygramma, tis, n. Poligrama, en la Jeometría.
Polygraphia, æ, f. Poligrafia, arte de escribir en cifra.
Polymathia, æ, f. Ciencia de muchas cosas.
Polymathus, i, m. Sabio en muchas materias.
Polymitus, a, m, o. vel *Polymitarius, a, m*, o. Lo que consta de varios colores.
Ars polymitaria, et acu pictoria. Ramaje, toda suerte de flores, figuras, &c, que enseña el arte de bordar.
Polymixos, i, m. Arafia con muchos brazos para alumbrar.
Polymnia, æ, f. Polimnia, una de las nueve Musas.
Polynomium, ii, n. Polinomio, en la Aljebra.
Polyoptrum, i, n. Polioptro, instrumento de Dióptica.
Polyorcetica, æ, f. Poliorcética, parte de la Arquitectura militar.
Polypetalus, a, m, o. Polipetal, flor de muchas hojas.
Polyphemus, i, m. Polifemo, Jigante.
Polypodium, is, n. Helecho del roble, planta.
Polyposus, a, m, o. El que padece, ó tiene pulpos.
Polyptoton, i, n. Poliptoton, figura Retórica.
Polypus, i, m. Pulpo, en la Medicina; Polipo, pez; y animal terrestre de este nombre.
Polysyllabus, a, m, o. Polisílabo, ba.
Polysindeton, i, n. Polisindeton, figura Retórica.
Polysidonia, æ, f. Multiplicidad de consejos, y votos para una cosa.
Polyspastus, i, m. Reclames, término de Marina, moton, ó cuardenal, máquina.
Pollypyllas, i, f. Serpentaria, planta.
Polytheismus, i, m. Politeismo.
Polytrichon, i, n. vel *Polythris, idis*, m. Culantrillo de pozo.
Polyviria, æ, f. La mujer que tiene muchos maridos.
Polyxena, æ, f. Polixena, hija de Priamo.
Pomarium, ii, n. Fruteria, lugar para guardar fruta, frutal, lugar plantado de árboles frutales, pomar.
Pomarius, ii, m. Frutero, que vende fruta.
Pomarius, a, m, o. Frutal, lugar plantado de árboles frutales.
Pomœrium, ii, n. Ronda.
Pometum, i, n. Frutal, lugar plantado de árboles frutales.
Pomifer, a, m, o. Pomifero, ra.
Pompa, æ, f. Fausto, pompa, aparato.
Pompam agere. Pompear.
In funebri pompa luctum, ac dolorem præferens. Dolorido, el que hace el duelo.
Pompa funebris. Acompañamiento, entierro, &c.

Pompilus, i, m. Pompilo, pez.
Pomum, i, n. Manzana, fruta de árbol.
Pomum amatorium, pomum insanum. Berengena.
Pomum acoris, dulcoris temperatum. Raneta.
Pomum majale. Anapodofilon, planta.
Pomum renetinum. Reinecilla, especie de manzana.
Pomorum curator. Frutier, Jefe de la fruteria.
Poma cerea. Limenza.
Ponderabilis, e, o. Ponderable, lo que se puede pesar.
Ponderatio, onis, f. Balance.
Iterata ponderatio. Repeso.
Ponderationi publicæ locus destinatus. Repeso, el lugar en que se repesa.
Ponderatus, a, m, o. Repesado.
Pondero, as, verb. Pesar.
Rursus ponderare. Repesar.
Ponderosus, a, m, o. Graboso, sa, aplomado, pesado, &c.; broma, cosa pesada, grave.
Pondium, ii, n. Peso.
Super pondium. Añadidura.
Pondo, n. Indecl. Libra de doce onzas, peso, el peso de tanto, ó quanto, &c.
Pondus, eris, n. Momento, peso, estima de una cosa; consideracion, gravedad, autoridad, carga, peso, substancia.
Pondus viginti quinque librarum hispanicarum. Arroba.
Machina tollendis ponderibus. Gato.
Pondus quadrilibre. Arrelde.
Ponè, adverb. Detrás, atrás, despues.
Ponens, tis, o. Ponente, ponedor.
Pono, is, verb. Arbolar, poner, asentar, colocar, constituir, dejar, deshacerse, desembarazar, residir, suponer, erijir, fundar.
Ponere signa. Anotar.
Sedem ponere. Arraigar.
Castra ponere. Acampar.
Ante oculos ponere. Representar.
Pons, tis, m. Almarax, puente.
Pons ligneus. Ponton.
Pontis saxea lorica. Guarda-lado de puente.
Pons falsus. Baos falsos, ó en el aire.
Pons arrectarius, versatilis. Puente levadizo.
Pons varuli. Puente, en la Anatomía.
Pons auctarius. Puente volante.
Pontica, æ, f. Avellana.
Pontaticum, i, n. vel *Pontagium*, aut *pontuhagium, ii*, n. Pontazgo, derecho.
Ponticulus, i, m. Ponton flotante, puentecillo, puente en la guitarra, &c.
Pontifex, cis, m. Sumo Sacerdote en la lei antigua; Pontifice, Papa.
Pontifex non legitimus. Antipapa.
Pontifex maximus. Sumo-Sacerdote entre los Romanos.
Pontifex maximus apud Persas. Sedra, el Sumo Pontifice de la falsa secta de Alí, entre los Persas.
Ponto, onis, m. Armadia.
Popanum, i, n. Torta.
Exile popanum. Tortica de manteca, leche, huevos, &c.; ojaldre.

Popina, æ, f. Tabuco, cuarto, casa, ó cabaña pequeña; taberna, casa para vender vino; bodegon, cocina.
Popina depicta. Bodegon, en la pintura.
Popinarius, ii, m. Aguador del Real, bodegonero, figonero.
Popino, onis, m. Disoluto, tragon, comilon, que anda de bodegon en bodegon.
Poples, tis, f. Jarrete, corva de la rodilla.
Flexo poplite. De rodillas.
Poplitum disectio. Desjarrete.
Bestiis poplites secare. Desjarretar.
Popletarius, a, m, o. Cosa de la rodilla.
Popletarius morbus. Eslabon, enfermedad de caballos.
Popliticus, a, m, o. Poplitico, ca, en la Anatomía.
Populago, nis, f. Tornasol de laguna, especie de maravilla, &c.; jirasol aquático.
Popularis, e, o. Popular, endemico, natural, propio de algun pais.
Popularitas, tis, f. Amable trato.
Populariter, adverb. Vulgarmente.
Populus, i, f. Alamo blanco, chopo; pueblo, union de jente.
Convocato populo. A voz en grito.
Populeus, a, m, o. Cosa vulgar.
Unguentum populeum. Popúleo, popaleon.
Populifugia, orum, pl. n. Populifujias, fiestas.
Populonia, æ, f. Populonia, sobrenombre de dos Diosas.
Populosus, a, m, o. Populoso, mui poblado.
Populatio, onis, f. Destruccion, desolacion, ruina, corrupcion de costumbres, saco, presa.
Porca, æ, f. Cochuna, puerca, cerda, lechona, porca, medida de tierra; camellon, caballete entre sulco, y sulco; algunos lo toman por el sulco mismo; liños, loba.
Porca, trabs liquati ferri triangula. Goa.
Porcarius, ii, m. Rei de los cerdos.
Porcellus, i, m. Cochinillo, guarro.
Porcellus marinus. Besugo.
Porcellorum multitudo, partus. Cochinada, los cerditos de un parto.
Porcinus, a, m, o. Cosa de puerco, de cerdo.
Porcina caro. Tocino, carne de puerco.
Porcina caro salita. Tocino salado.
Carnis porcinæ segmentum. Lonja de tocino.
Porcus, i, m. Cochino, cerdo, puerco, lechon.
Porcus lactens. Cochinillo de leche.
Porcus indicus. Cochinillo de Indias.
Porcorum subulcus. Porquero, porquerizo.
Porcus saginarius, vel *saginatus.* Cebon, cerdo cebado.
Imbrex porci. Espinazo de puerco.
Porphyrio, onis, m. Calamon, ave, y porfirion, jigante.
Porphyrites, is, f. Porfido, mármol.
Porphyreticus, a, m, o. Cosa de porfido.
Porrectio, onis, f. Espacio de tiempo, lugar.

Por-

Digitized by Google

Porretanus, *i*, m. Porretano, hereje.
Porrigo, *nis*, m. Tiña, se llama tambien asi á una enfermedad, que da á los árboles en la corteza, á modo de sarna.
Porrigo, *is*, verb. Tender, extender, estirar alguna cosa, desplegarla, llegar, socorrer.
Porrum, *i*, n. vel *porrus*, *i*, m. Porro, hortaliza.
Porraceus, *a*, *m*. o. Lo que toca al porro.
Porracea folia. Porreta, hojas de porro.
Porta, *æ*, f. Puerta, hoja de puerta, porteria de un Convento, &c.
Obversa in urbe, arce porta. Contra-puerta, segunda puerta, &c.
Vena-porta. Porta, vena-porta, en la Anatomia.
Navis laterales portæ. Puertas en la Marina.
Porta-major. Portada de una Iglesia; la puerta mayor.
Portæ strepitus. Portazo.
Portam ictibus jactari. Portear, dar golpes las puertas.
Porta interior. Porton.
Porta, vel *fenestra ductilis.* Trampa, tabla, ó puerta oculta para cubrir alguna escalera, &c.
Portatio, *onis*, f. Acarreo.
Portatio humeris facta. Ajobo.
Portator, *oris*, m. Llevador.
Portentum, *i*, n. Señal, portento, maravilla.
Porticatio, *onis*, f. Idem ac *porticus.*
Porticus, *us*, f. Chaveri, portico, lugar, ó paraje público; soportal, atrio.
Porticus nundinaria. Lonja, que sirve para el comercio.
Portio, *onis*, f. Porcion, ó racion.
Tertia pars, seu portio tertia. El tercio, la tercia parte de un todo.
Diariâ portione utens. Racionista.
Habens jus ad portionem proventuum. Porcionista.
Portionarius, *ii*, m. Racionista.
Portiuncula, *æ*, f. Porcion, ó racion.
Porto, *as*, verb. Sostener, traer, llevar.
Humeris portare. Ajobar.
Portorium, *ii*, n. Aduana, portazgo, alcabala del viento.
Portoriorum taxatio. Arancel.
Portorii exactor. Tablajero, cobrador de los derechos Reales.
Portuarius, *ii*, m. Práctico, en los puertos de mar.
Portulaca, *æ*, f. Armuelle, planta.
Portulaca marina. Halimo.
Portumnalia, *orum*, pl. n. Portumnales, fiestas.
Portumnus, *i*, m. Portumno, Dios falso.
Portus, *us*, m. Surjidero en la Marina; puerto.
Portus securitatis. Salvamento.
Vacuis navibus portum solvere. Desembarazar de naves el puerto.
Fauces portus. Entrada de un puerto.
Posca, *æ*, f. Agua-pie.
Posca turcica. Chouset, bebida que usan los turcos.
Ponsidonius, *ii*, m. La vijesima septima mancha de la Luna.
Positio, *onis*, f. Orden, sitio, colocacion, disposicion.
Obliqua positio. Desplante, voz de Esgrima.
Positio partium extra partes. Extension de las partes de un cuerpo.
Positivus, *a*, *m*, o. Positivo, va.
Positura, *æ*, f. vel *Positus*, *us*, m. Situacion, positura, disposicion.
Positus, *a*, *m*, o. Consistente.
Hoc posito. Suponga vmd. suponga-se esto, dado esto.
Possesio, *onis*, f. Posesion, dominio, gozo.
Inducere in possesionem beneficiarii prædii. Revestir.
Injusta alieni possesio. Retencion de mala fé.
Ad possesionem spectans. Tenutario, ria, lo que pertenece á tenuta.
In possesionem venire. Aprehender.
Possesionem inire. Aposesionarse.
Possesione depellere, dejicere. Desposeer, privar de la posesion.
Depulsus, deturbatus à possesione. Desposeido.
Possesivus, *a*, *m*, o. Posesivo, en la Gramática.
Possesor, *oris*, m. Tenedor, el que tiene, ó posee alguna cosa; tenedor de libros, bastimentos, &c. el que los cuida.
Possesor tertianus. Tercera mano, tercer poseedor.
Possesor, *vi*, vel *injuria obtinens.* Retenedor.
Possesiuncula, *æ*, f. Posesioncilla.
Possesorie, adverb. Posesoriamente.
Possesorius, *a*, *m*, o. Posesorio, ria, en lo Forense.
Possibilitas, *tis*, f. Posibilidad.
Possibilis, *e*, o. Posible, lo que puede ser, ó existir.
Possibile reddere. Facilitar.
Possideo, *es*, verb. Recibir, tener, gozar, poseer.
Beneficio, vel favore alterius, vel ex dono possidere. Tener, poseer por el beneficio hecho por otro, ó en su nombre.
Pospolita, *æ*, m. Pospolita.
Post, adverb. Despues, detrás, atrás.
Post prandii tempus. Despues de comer.
Mox post prandium. De sobre mesa.
Postea, adv. Despues.
Posteri, *orum*, m. Posteros, descendientes.
In posterùm, adverb. En adelante; de aquí adelante.
Posthumus, *a*, *m*, o. Postumo, ma.
Posthàc, adverb. De aquí adelante, de aquí en adelante.
Postquàm, adverb. Desque, desde que, habiendo, &c.
Postpono, *is*, verb. Posponer, postergar.
Postpositio, *nis*, f. Posposicion en la Medicina; atraso.
Posticus, *us*, m. Salida secreta.
Posticus, *a*, *m*, o. Lo posterior, lo de atrás.
Postica pars. Culata.
Postica pars rhedæ, &c. Culata de coche, &c.
Postica pedis pars. Talon, término Anatómico, lo mismo que zancajo, parte posterior del pie.
Posticarum falcularum instructio. Señal en las piernas posteriores de los perros.
Septum posticum. Trascorral, sitio cercado, despues del corral en las casas.
Posticum cubiculum. Trascuarto, el cuarto que está en una casa detras de la vivienda.
Postilena, *æ*, f. Gurupera, parte redonda de la gurupera; atarre, retranca.
Postis, *is*, m. Quicial de puerta, poste, ó machon de cantería en Iglesias, &c.
Postis ligneus. Riostra, término de carpinteros.
Postliminium, *ii*, n. Postliminio, en el Derecho.
Domus postliminium. Trascorral, sitio cercado despues del corral.
Postremus, *a*, *m*, o. Postremo, ma.
Postridianus, *a*, *m*, o. Lo que sucede una hora despues.
Postridiè, adv. Mañana, el dia de mañana, el dia siguiente.
Postulantes, *tium*, pl. m. Postulantes, en la eleccion de Obispo.
Postulator, *oris*, m. Postulador.
Postulatio, *onis*, f. vel *Postulatum*, *i*, n. Súplica, ruego, querella ante Juez, postulado en la Jeometría.
Postulo, *as*, verb. Pedir, rogar, consumir, gastar, demandar, suplicar, requerir, solicitar, exijir.
Postulare ut aliquid præceserit. Suponer, pedir como preciso.
Libellus supplex ad postulandum alicujus causæ cognitorem. Súplica en lo forense, peticion para que se conceda el conocimiento de una causa á éste ó el otro sujeto.
Postvorta, vel *Porverta*, *æ*, f. Postvorta, Diosa.
Pota, *æ*, f. Pota, Diosa.
Potabilis, *e*, o. Potable, líquido.
Potamides, *dum*, pl. f. Potamides, ninfas.
Potamogeton, *i*, n. Potamojeton, planta acuática.
Potentia, *æ*, f. Fuerza, potencia moviente, potestad, dominio, domi-nacion, autoridad, razon.
Potentialis, *e*, o. Potencial.
Potentialitas, *tis*, f. Potencialidad.
Potestas, *tis*, f. Licencia, poder, autoridad, virtud, mando, comando, potestad, dominacion, majistrado, judicatura, valor.
Ecclesiastica potestas. Armas de la Iglesia.
Suprema, et infinita potestas. Trono, tomado por la Majestad y Supremo poder de Dios.
Potestas summa. Absoluto poder, Soberanía.
Potestas regia, civilis, politica. Temporal, se toma como substantivo por la autoridad civil, ó politica.
Potestas rei gerendæ ad arbitrum. Papel, ó firma en blanco.
Sub potestatem redigere. Alianar.
Potina, *æ*, f. Potina, Diosa, Potua.
Pothos, *i*, m. Potos, Dios falso.
Potio, *onis*, f. Bebida, brebaje; toma, dósis.
Citrea potio. Limonada.
Potio medica, potio insuavis, potio nautica. Brebaje.
Potio quædam mexicana. Atole.
Potio, aut vinum ex frumento, aut tritico indico. Chicha.

Digitized by Google

Potio stupefaciens. Anfion, Medicina.
Potior, iris, verb. Gozar.
Potito, as, verb. Sobre-beber, beborrotear.
Potnias, æ, f. Potnia, ó Potniada, Diosa.
Poto, as, verb. Beber, remojar la palabra.
Largius potare. Beber mucho, desmesuradamente.
Nimis potare. Sobrebeber.
Potus, us, m. Bebida.
Domesticorum potus. Agua-pie.
Potum remittere. Desbeber.
Potum infundere. Escanciar.

PR

Practica, æ, f. Práctica.
Ad practicam facilis. Practicable.
Practicè, adv. Prácticamente.
Practicus, a, m, o. Práctico, practicable.
Præ, Prep. relat. Delante, ántes.
Præ, mod. adv. A fuerza, á fuerza de, &c.
Præadamita, æ, m. Preadamita, hereje.
Præbenda, æ, f. Prebenda, Canonicato, Dignidad.
Prabenda portionaria. Racion en una Catedral.
Præbeo, es, verb. Abastecer, dar, administrar, dar de gracia, dar liberalmente, mostrar, exhibir.
Præbere compicuum. Señalar.
Præcarius, a, m, o. Precario, en el Derecho.
Præcautio, nis, f. Precaucion.
Præcaveo, es, verb. Precaver, precaverse, cautelarse.
Præcedo, is, verb. Anteceder, ir adelante.
Præcellens, tis, o. Muí excelente.
Præcellentia, æ, f. Superioridad, preheminencia.
Præcellentior, ius, o. Superior.
Præcello, is, verb. Aventajar á alguno, cortarle, llevársele de calles, aplanarle, reinar.
Præcentio, onis, f. Obertura de una funcion de música: entonacion.
Præcentor, oris, m. Chantre, entonador, Prefecto de Coro, Vicario de Coro, Maestro de Capilla.
Præcentoris dignitas. Chantría.
Præceps, tis, o. Precipitado, loco, desmeollado, áspero, brusco, precipitoso.
Præceps aquæ. Salto del agua.
Præceps animi motus. Precipitacion de animo.
Præcipitem agere. Derrumbar, precipitar.
Se præcipitem dare. Precipitarse, arrojarse á los peligros.
Præceptor, oris, m. Maestro de Gramática, preceptor.
Præceptorius, a, m, o. Cosa que toca á Maestro, ó Preceptor.
Dignitas præceptoria. Magistral de una Catedral.
Præceptum, i, n. Precepto, mandato, mandado, órden, ordenanza, sentencia, secreto, arcano.
Præcessio, nis, f. Precedencia, antelacion, precesion en la Astronomía.
Præcidaneus, a, m, o. Lo que está preparado para sacrificar.
Præcingo, is, verb. Ceñir, enfaldar, arremangar.
Præcinta, æ, f. Cinta, pieza de refuerzo de una nave.
Præcinctio, onis, f. Intervalo de las gradas de un Teatro, division de las órdenes de los asientos, enfaldo de los vestidos.
Præcinctorius, a, m, o. Lo que ciñe, ó faja.
Præcinctorium ventrale. Fota, especie de paño para cubrirse los Turcos en el baño.
Præcinctus, a, m, o. Fajado, da, ceñido, militar.
Præcipio, is, verb. Mandar, ordenar disponer, dar un mandato.
Præcipitans, tis, o. Precipitante en la Química.
Præcipitanter, adv. Precipitadamente.
Præcipitatio, onis, f. Derrumbamiento, accion de derrumbar, de precipitar, precipitacion en la Química.
Præcipito, as, verb. Hablar precipitadamente, precipitar, despeñarse, desgalgar, abismar.
Præcipuè, adv. Supremamente, señalada, singular, sumamente, soberana, especialmente.
Præcipuus, a, m, o. Principal, esencial.
Præcisè, adv. Sínceramente, precisamente.
Præcisio, onis, f. Cuchillada, diacope, cuchilla profunda en el cráneo; reticencia, rigor, precision, en la Lójica.
Præcisus, a, m, o. Abstraido, separado, preciso en la Lójica.
Præclarè, adv. Gloriosamente.
Præclarus, a, m, o. Excelente, bueno, singular.
Præcocitas, tis, f. Madurez, precocidad.
Præcompono, is, verb. Soplar, sugerir.
Præconisatio, nis, f. Preconisacion, en la Corte de Roma.
Præconiso, as, verb. Preconisar.
Præcomium, ii, n. Subhastacion, venta pública, bando, pregon.
Sacrorum mysteriorum præconium elegans. Sermon.
Paschale præconium. Angélica.
Nuptiarum præconium. Proclamas, amonestaciones.
Præcordia, orum, pl. n. Las telas del corazon, lo que le rodea.
Præcordia ferire. Dar por la tetilla.
Præcox, cis, o. Temprano, lo que viene ántes del tiempo regular; dícese tambien de la flor, fruta, &c. primeriza, y que se adelanta á la estacion comun.
Præcrasus, a, m, o. Grosero.
Præcurro, is, verb. Ir delante.
Alicui præcurrere. Anteceder.
Præcursor, oris, m. Precursor.
Præda, æ, f. Galima, presa, despojo, botin, saco, robo, caza, arrebatiña, ralea, en la volatería.
Præda capta. Apresamiento.
Prædam eripere. Quitar una ave de rapiña la presa á otra.
Prædam venaticam aprehendere. Cebar la caza, alzarla del suelo.
Prædatio, onis, f. Robo.
Prædator, oris, m. Acanje, robador, predator, sobrenombre de Júpiter.
Prædefinitio, nis, f. Predefinicion en la Teolojía.
Prædemo, is, verb. Sacar de antemano, reservar.
Predestinatio, nis, f. Predestinacion.
Prædestino, as, verb. Predestinar, voz de Teolojía.
Prædestinatus, a, m, o. Predestinado.
Prædeterminatio, nis, f. Predeterminacion.
Prædeterminans, tis, o. Predeterminante.
Prædetermino, as, verb. Predeterminar.
Prædicabilis, e, o. Recomendable.
Prædicamentalis, e, o. Predicamental, lo que toca á los predicamentos.
Prædicamentum, i, n. Predicamento en la Lójica.
Prædicandus, a, m, o. Predicable, lo que es á propósito para ser predicado.
Prædicatio, nis, f. Predicacion, accion de predicar.
Prædicator, ris, m. Predicador.
Insulsus prædicator. Mal predicador.
Prædicatrix, cis, f. Predicadora, mujer que predica.
Prædico, as, verb. Predicar, alabar, ensalzar, engrandecer.
Prædicandi facundia. Predicadores, facilidad en predicar.
Prædico, is, verb. Decir, predecir, vaticinar, adivinar, anunciar, publicar, representar, repetir muchas veces.
Prædictio, nis, f. Prediccion, adivinacion, oráculo, profecía.
Prædilectio, nis, f. Predileccion.
Prædilectus, a, m, o. Predilecto, ta.
Prædilectus, i, m. Teleijeto, amado con preferencia, favorito.
Prædiolum, ii, n. Hacendilla.
Præditus, a, m, o. Dotado, da.
Præditus, compos rationis. Racional.
Prædium, ii, n. Heredad.
Prædium amœnum. Sitio, ó paraje de recreo.
Prædium conductum. Rentería.
Prædium beneficiarium. Feudo, tierra dada á feudo.
Prædium fœudale. Herencia, que se tiene como en feudo.
Prædium translatitium. Retro-feudo.
Prædium rusticum. Casa de placer, de campo, de recreacion, quinta, quintería, casería, alquería, granja, cortijo.
Prædium administrationi commissum. Casa de arrendamiento, quinta arrendada.
Clientale munus prædiorum. Réditos, carga que se paga anualmente.
Prædiorum potsessio Domitoribus concessa. Caballería, dominio de algunos en la América.
Ejusdem prædii cum altero dominus. Señor juntamente con otro de alguna tierra, &c.
Prædo, onis, m. Ladron, robador.
Prædo maritimus. Corsario, pirata.
Occultus prædo. Ladroncillo, ratero, fullero.
Prædominans, tis, o. Predominante.
Prædominium, i, n. Predominio.
Prædominor, aris, verb. Predominar, tener dominio sobre algo.
Prædor, aris, verb. Apresar, robar, hurtar, piratear, correr los mares.
Præexistens, tis, o. Preexîstente.
Præexistentia, æ, f. Preexîstencia.
Præfatio, onis, f. Prefacio, en la Misa.

Digitized by Google

Præfatiuncula, *æ*, f. Prólogo pequeño, corto.
Præfectianus, *i*, m. Alguacil del Prefecto.
Præfectura, *æ*, f. Burgraviato, Prefectura, gobierno, correjimiento, Adelantamiento, dignidad.
Summa præfectura. Superintendencia.
Præfectus, *i*, m. Beglerbei, superior, gobernador, comisario, delegado, prefecto, sobreestante, almotacen.
Præfectus equitum. Comisario jeneral, en la Milicia.
Rei faciendæ Præfectus. Ejecutor, sobreestante.
Officina Præfecti. Sumillería, oficina del Sumiller.
Præfecti ditio. Adelantamiento, dignidad de Adelantado.
Præfecti dignitas. Comisaría, ó Comisariato.
Summi Præfecti uxor. Superintendenta.
Rebus abstergendis Præfectus. Curador, el que cura lienzos, pescados, &c.
Præfectus instruendis pulvere, ac globo tormentis. Cargador, en la Artillería.
Silentii Præfectus. Silenciario, silenciero.
Summus Præfectus cubiculi Regis. Sumiller de Corps.
Præfectus alicujus muneris in domo regia. Sumiller.
Præfectus Prætorio. Prefecto del Pretorio.
Summus præfectus. Superintendente.
Præfectus signaturæ. El Cardenal Jurisconsulto que aprueba las preces hechas al Papa.
Præfectus societatis. Hansgrave.
Largitionum Præfectus. Limosnero, que señala el Rei.
Præfero, *ers*, verb. Preferir, anteponer, distinguir.
Præfervidus, *a*, *m*, o. Mui ferviente, fogoso.
Præfica, *æ*, f. Endechadera, plañidera, llorona.
Præficio, *is*, verb. Elegir.
Aliquem rei gerendæ præficere. Delegar, cometer, encomendar algun juicio, causa, ó averiguacion.
Præfigo, *is*, verb. Prefijar.
Præfiguro, *as*, verb. Prefigurar.
Præfiniens, *tis*, o. Terminante, taxâtivo, ó tacsativo, voz forense; lo que tasa, fija, limita, y determina.
Præfinio, *is*, verb. Prefinir, prefijar.
Præfinitio, *onis*, f. Limitacion.
Præfloro, *as*, verb. Desflorar una planta, quitarle del todo las flores.
Præfocans, *tis*, o. Sufocante, lo que sufoca.
Præfocatio, *onis*, f. La accion, ó estado de taparse; garrote, sufocacion.
Locus aptus præfocationi. Ahogadero.
Præfocator, *oris*, m. Sufocador, sofocador, instrumento para apagar el fuego.
Præfocator aptior. Ahogadero.
Præfocatus, *a*, *m*, o. Empachado, da, pájaro, ó ave que tragó algun peloton de pelos.
Præfoco, *as*, verb. Encalmar, ahogar, ó sofocar.
Præfocor, *aris*, verb. Ahogarse el grano.
Præfocari. Encalmarse una caballería, sufocarse.
Prægnans, *tis*, o. Preñada.
Secundarius conceptus prægnantis. Superfetacion, voz de Medicina.
Prægnantem esse. Traher, respeto de la jeneracion.
Prægnatio, *nis*, f. Preñez, estado de una mujer en cinta.
Prægno, *as*, verb. Traher, respeto de la generacion.
Prægustatio, *onis*, f. Cata, prueba, salva.
Prægustator, *oris*, m. Catavino, el que gusta, y pone la postura al vino, catador; Maestre-sala.
Prægusto, *as*, verb. Gustar, catar, probar de antemano.
Præjudicialis, *e*, o. Prejudicial.
Præjudicium, *ii*, n. Prejuicio, preocupacion.
Prælatio, *nis*, f. Prelacía, Prelatura.
Prælator, *oris*, m. Prelado.
Prælatorum cœtus. Prelatura, cuerpo de Prelados.
Prælego, *is*, verb. Sacar de antemano, reservar.
Prælibamen, *inis*, n. Cata, prueba de alguna cosa.
Prælibatio, *onis*, f. Cata, prueba.
Prælior, *aris*, verb. Batallar, combatir, pelear.
Præliolum, *i*, n. Tórculo, prensa pequeña.
Prælium, *ii*, n. Combate, batalla.
Locus prælii, *pugnæ.* Campo de batalla.
Præluceo, *es*, verb. Lucir.
Præludeo, *es*, verb. Tocar un preludio, en la Música.
Præludium, *ii*, n. Preludio, prólogo, exôrdio, proemio.
Præludo, *is*, verb. Ensayar, probar.
Prælum, *i*, n. Prensa, argue, ó argano.
Prælo comprimere. Prensar.
Prælum ad denuo extendendam telam. Lustrador.
Præli pars postrema. Tenaza, en los molinos de aceite, la extremidad de la viga.
Præli pressio. Prensadura.
E prælo detrahere. Quitar algo de la prensa.
Præmaturus, *a*, *m*, o. Idem ac *Præcox.*
Præmeditatio, *nis*, f. Premeditacion.
Præmeditor, *aris*, verb. Comedir, premeditar.
Præminentia, *æ*, f. Superioridad.
Præmissæ, *arum*, pl. f. Premisas, en la Lójica.
Præmium, *ii*, n. Retribucion, salario, premio, recompensa.
Præmium designatum. Tasa, el precio que se pone por algun rescate, prision, &c.
Præmium conferens. Premiador.
Præmii indignus. Desmerecedor, indigno de premio.
Præmio donare aliquem. Premiar, galardonar.
Præmium lusorii certaminis. Envite, lo que se envida.
Prænuncio, *as*, verb. Anunciar lo venidero.
Præo, *is*, verb. Ir delante, anteceder, preceder, guiar.
Præeunte Deo. Dios delante.
Omnibus præire. Ganar la palmatoria, ó palmeta.
Præoccupatio, *nis*, f. Turbacion repentina, sorpresa, preocupacion, ofuscacion del entendimiento.
Præoccupo, *as*, verb. Sorprehender, preocupar, ganar por la mano.
Præordinatio, *nis*, f. Preordinacion, voz Teolójica.
Præordino, *as*, verb. Preordinar, en la Teolojía.
Præparatio, *onis*, f. Preparacion, madurez, madureza, disposicion, sazon, preparativo.
Præparationis defectus. Desapercebimiento, falta de lo necesario.
Præparator, *ris*, m. El que prepara.
Narrationum præparator. Relacionero.
Præparatorius, *a*, *m*, o. Preparatorio, prévio.
Præparatus, *a*, *m*, o. Preparado, da, empulgado, apercebido.
Præparcè, adv. Tacañamente, escasamente, miserablemente.
Præparcus, *a*, *m*, o. Tacaño, mísero, mezquino, ruin.
Præparo, *as*, verb. Preparar, ensayar, pulir, aparejar, actuar, aselpar, aprestar, repasar.
Præparare concentum, *voces*, *&c.* Ensayar un concierto.
Præpedio, *dis*, verb. Trabar los animales.
Præpedior, *iris*, verb. Retardarse el movimiento de las ruedas, atascarse.
Præpinguis, *e*, o. Repleto.
Præponderans, *tis*, o. Trabueante, se dice del peso, que hace que el fiel se incline á un lado, ó á otro.
Prepondero, *as*, verb. Romanear, preponderar, pesar mas á un lado, correr ácia el fiel de la balanza, exâminar de antemano.
Præpono, *is*, verb. Poner por sobreestante de algun negocio.
Præpositura, *æ*, f. Prepositura, dignidad de Propósito.
Generali præpositurâ functus. Exjeneral.
Præpositus, *i*, m. Superior, se dice tambien del que tiene autoridad en una comunidad.
Præposteratio, *nis*, f. Inversion de cosas.
Præposterè. adv. Al reves.
Præposterè mutare. Trastrocar, mudar el órden.
Præposterus, *a*, *m*, o. Prepóstero, inverso, trabucado, da.
Præpostera mutatio. Trastrueco, ó trastrueque.
Præpotens, *tis*, o. Prepotente.
Præpotentia, *æ*, Prepotencia.
Præproperè. Temprano, ántes de tiempo, con anticipacion de tiempo, precipitada, súbitamente, cochiteherbite, de tropel, acelerada, confusamente.
Præproperus, *a*, *m*, o. Temprano, lo que viene ántes del tiempo regular.
Præpropera explosio. Tenazon en la caza, la accion de disparar sin apuntar, ó para espantar la caza.
Præputatio, *onis*, f. Incircuncision, conservacion del prepucio.

Digitized by Google

Præputium, *ii*, n. Prepucio.
Præreptio, *onis*, f. Malogro, ruina, perdicion.
Præripio, *is*, Guindar, conseguir alguna cosa, hurtar, birlar, quitar, derribar, robar.
Prærodó, *is*, verb. Roer, en la moral.
Prærogativa, *æ*, f. Remision de alguna pena, prerogativa.
Prærumpo, *is*, verb. Romper, de antemano.
Præruptè. adv. Ardua, fragosamente.
Præruptus, *a*, *m*, o. Arduo, quebrado, áspero, fragoso, desigual.
Præruptus locus. Derrumbadero, precipicio.
Prærupta montium. Quebrada de monte.
Præs, *dis*, m. Fiador en materia de dinero.
Præsagiens, *tis*, o. Adivinador, ora.
Præsagientis animi commotio. Corazonada.
Præsagio, *is*, verb. Presajiar, adivinar.
Præsagium, *ii*, n. Presajio; celaje, signo.
Præsagus, *a*, *m*, o. Presajioso, sa.
Præscientia, *æ*, f. Presciencia, prevision.
Præscindo, *is*, verb. Recortar las pieles de ternera en las tenerías, prescindir.
Præscius, *a*, *m*, o. Cauto, próvido, circunspecto, mirado.
Præscribo, *is*, verb. Prescribir, mandar, ordenar.
Præscribere formulas. Recetar.
Præscriptibilis, *e*, o. Prescriptible.
Præscriptio, *nis*, f. Receta, reglamento.
Præscriptio juris depellens, &c. Declinatoria, rio.
Præscriptum, *i*, n. Ancel, lei, regla, ordenanza.
Præsegmen, *nis*, n. Corte, falta en una cosa.
Nummariæ conflaturæ præsegmen. Cizaña.
Præsens, *tis*, o. Presente, circunstante, concurrente, asistente, favorable, presencial.
Præsenti corpore. De cuerpo presente, difunto, expuesto al público.
Tempus præsens. Tiempo presente, en la Gramática.
Præsensio, *nis*, f. Presentimiento, prevision.
Præsentia, *æ*, f. Asistencia, presencia.
Animi præsentia. Magnanimidad.
Præsentia circunscriptiva. Presencia circunscriptiva en la Filosofia.
Præsentia diffinitiva. Presencia definitiva, en la Teologia.
Præsentatio, *nis*, f. Presentacion, la accion de presentar, ó presentarse.
Præsentator, *oris*, m. Presentador, Patrono de un beneficio, &c.
Præsento, *as*, verb. Presentar, consultar.
Præsepe, *is*, n. vel *præsepes*, *is*, m. vel *præsepia*, *æ*, f. vel *præsepium*, *ii*, n. vel *præsepis*, *is*, m. Caballeriza, pesebre, colmena.
Presertim. adv. Señaladamente, singularmente.

Præservatio, *onis*, f. Remedio preservativo.
Præses, *dis*, m. Principal, Cabeza, Presidente, Rector de una Universidad, Alcaide, Catedrático, Superior.
Presideo, *es*, verb. Presidir.
Præsidatus, *us*, m. Presidencia.
Præsidiarius, *a*, *m*, o. Cosa que toca á presidio, ó guarnicion de una plaza.
Præsidiarii Stipatores. Guardamanga, soldados que se usan en Francia.
Præsidiarius, *ii*, m. Presidario.
Præsidiariorum cohors, *manus*. Presidio, escolta.
Præsidium, *ii*, n. Guarnicion en la milicia, &c. apoyo, columna, socorro, presidio, contraveneno, cordial, auxîlio, talanquera, escolta.
Totius regni præsidium. Quicio en la Moral, polo, aquella persona, en que estriba el reino, estado, &c.
Præsidio, *rationibus munitum*. Defendido, defensable.
Educere præsidia. Evacuar una plaza.
Arcem, *urbem præsidiis interclusam tenere*. Cercar una plaza, asediarla.
Præstana, *æ*, f. Prestana, Diosa.
Præstans, *tis*, o. Excelente, grande, ventajoso, exquisito.
Præstantia, *æ*, f. Buen talle, presencia gallarda, superioridad, singularidad, extrafieza, ventaja, majestad.
Præstantior, *ius*, o. comp. Superior.
Præstantissimus, *a*, *m*, o. Transcendente, agudo.
Præstantiùs, adv. Superiormente.
Præstigiæ, *arum*, pl. f. Charlatanería, encanto, hechicería, majia, arte májica, arte de encantar, adulacion.
Præstigiæ, *oculorum fallacia*. Trampantojo, que se pone á la vista.
Præstigiator, *oris*, m. Charlatan, adulador, embustero, hechicero, encantador, mago.
Præstimonia, *æ*, f. vel *Præstimonium*, *ii*, n. Prestamera, préstamo.
Præstimonio fruens. Prestamero.
Præsto, *as*, verb. Executar, efectuar, cumplir, sobresalir.
Præstare pretium. Resarcir.
Præstare incolumem. Salvar.
Præstolor, *aris*, verb. Esperar, aguardar.
Præstringo, *is*, verb. Herir ligeramente.
Præsum, *es*, verb. Tener, se toma por presidir, ó tener alguna asamblea, gobernar.
Præsumo, *is*, verb. Reputar.
Præsumptio, *onis*, f. Presuncion, vanidad, arrogancia.
Præsumptivus, *a*, *m*, o. Presuntivo, en el Derecho.
Præsuppositio, *nis*, f. Suposicion, presupuesto.
Præsuppono, *is*, verb. Sentar alguna cosa, suponerla.
Prætento, *as*, verb. Palpar á tientas, á tiento, tentando, á bulto.

Prætentùs, *a*, *m*, o. Lo que está delante de otra cosa.
Prætentum muro propugnaculum. Falsa-braga.
Prætèr, adv. Salvo esto, ó lo otro, á la reserva, quitando esto, sobre, fuera de, excepto, amen, fuera de eso.
Prætèrèa, adv. Encima, además, aun, tambien.
Prætereo, *is*, verb. Saltar.
Prætergredior, *eris*, verb. Pasar de largo, saltar algun rio.
Præteritio, *onis*, f. Reticencia, pretericion, figura retórica, pretericion, ú omision en el Derecho.
Præteritus, *a*, *m*, o. Preterito, pasado.
Præteritum tempus. Preterito, en la Gramática.
Prætermissio, *nis*, f. Pretermision, figura retórica.
Prætermitto, *is*, verb. Omitir.
Præternaturalis, *e*, o. Preternatural.
Præterquam, *præterquamquod*, adv. Fuera de, fuera de que, ademas de, además de que, tras.
Prætexo, *is*, verb. Pretextar, dar excusas.
Prætextatus, *a*, *m*, o. Lo que está adornado de la pretexta, ó ropa talar.
Prætextus, *a*, *m*, o. Idem ac *prætextatus*.
Prætexta vestis. Ropa talar, blanca, pretexta.
Fabula prætexta, vel *prætextata*. Fábula pretexta, especie de trajedia antigua.
Prætextus, *us*, m. Achaque, excusa, pretexto, color, refujio, socaire.
Prætor, *oris*, m. Gobernador, Asistente, Alcalde, Pretor, Corregidor.
Prætoris munus. Asistencia, gobierno.
Prætor maurus. Haqueme.
Nobilium prætor. Alcalde de hijosdalgo.
Castellæ summus Prætor. Adelantado de Castilla.
Prætorius, *a*, *m*, o. vel *Prætorianus*, *a*, *m*, o. Cosa del Pretorio, pretoriano, na.
Prætorium, *ii*, n. Pretorio, tribunal, *Prætorii Præfectus*. Aduanero.
Prætura, *æ*, f. Pretura, Correjimiento, Gobierno.
Prætura judicis, *munus*, *ditio*. Alcaidia.
Prevaleo, *es*, verb. Servirse, valerse de alguna cosa, para sacar ventaja.
Prævaricatio, *onis*, f. Malversacion, mala administracion de caudales, rebelion.
Prævaricator, *oris*, m. Prevaricador.
Prævaricor, *aris*, verb. Rebelarse, sublevar, prevaricar, coludir, ó burlar á un tercero, componiéndose ocultamente reo, y acusador.
Prævarus, *a*, *m*, o. Mui torcido, muy corvo, muy estevado.
Prævenio, *is*, verb. Prevenir á otro, preceder.
Præventio, *onis*, f. Sospecha, duda.
Præventivus, *a*, *m*, o. Preventivo, voz forense.
Præverto, *is*, vel *prævertor*, *eris*, verb.

Digitized by Google

verb. Ir delante, anticiparse, prevenirse, jugar al antabion, anticipar, pasar adelante, exceder en la carrera, executar primero.

Prævideo, es, verb. Antever, conocer de ante mano, prever.

Pragmaticus, a, m, o. Pragmático, ca, cosa que toca á decreto, ó lei.

Pragmatica sanctio. Pragmática sancion.

Pragmaticus forensis. Práctico en el foro.

Prandeo, es, verb. Comer.

Prandium, ii, n. Sopa, comida.

Prandii, aut cenæ præludium. Ante.

A prandio. Despues de comer.

Pransito, as, Freq. á *prandeo.*

Prasinatus, a, m, o. Vestido de verde.

Prasinus, a, m, o. Lo que es de color de puerro, de verde, y en el Blason, sinople.

Prasium, ii, n. Especie de marrubio, hierba.

Prasius, ii, m. vel *prasma, tis*, n. Prasio, especie de esmeralda segun algunos.

Pratulum, i, n. Padrito.

Pratum, i, n. Prado.

Pratum aridum. Lequeral, voz de labradores.

Prata, in pl. Pradería, pradera.

Pravitas, tis, f. Malicia, maldad, malignidad, perversidad: accion soez, picardia.

Pravus, a, m, o. Maligno, perverso, malo; avieso.

Praxeanus, a, m, o. Praxeano, na, nombres de secta, y herejes.

Praxidica, æ, f. Praxidica, Diosa.

Praxis, eos, f. Accion, negocio, práctica, exercicio.

Ad praxim redigere. Estilar, practicar, acostumbrar.

Precatio, nis, f. Deprecacion, oracion.

Precationis pluteus. Reclinatorio.

Fausta precatio. Bendicion.

Quarta Turcarum precatio. Achamasi.

Nocturnæ precationes. Maitines.

Precator, oris, m. Rogador.

Preces, cum, pl. f. Preces, ruego, oracion; y nombre de ciertas hijas de Júpiter.

Preces canonicæ. Horas canónicas.

Preces revocare. Revocar un ruego.

Precoëtón, i, n. Antecámara.

Precor, aris, verb. Suplicar.

Bénè precari. Bendecir el padre á sus hijos.

Prehendo, is, verb. Tomar, asir, cojer algo á la rebatiña, arrapiñar; agarrarse.

Prehensio, nis, f. Engorra, anticuado; asimiento.

Prehenso, as, verb. Agarrarse.

Prema, æ, f. Prema, Diosa.

Premo, is, verb. Apresurar á alguno, apretar, refrenar, cargar, oprimir, atorar.

Prensatio, onis, f. Bateria, empeño, ó solicitud vehemente, ronda.

Prenso, as, verb. Tirar, ó echar chinillas á alguno, tentarle, solicitar.

Presbyter, i, m. Sacerdote.

Presbyteralis, e, o. Presbiteral.

Presbyteratus, us, m. Sacerdocio.

Presbyteriani, orum, pl. m. Presbiterianos, disciplinarios, herejes.

Presbyterium, i, n. Presbiterio, casa de Presbíteros.

Pressor, oris, m. Acalcador, recalcador.

Pressura, æ, f. Apretura.

Pressuram tollere. Desaprensar.

Prester, eris, m. Dipsus, serpiente.

Pretiosus, a, m, o. Caro, precioso, estimable.

Pretium, ii, n. Estimacion, precio, valor, cuantía.

Pretium imminuere. Desencarecer, bajar el precio.

Pretium augere. Subir de precio una cosa, aumentarle.

Pretium servationis. Salvamento, en la Marina.

Pretium permutationis. Remision.

Pretium imponere, statuere. Tasar, valuar algun jénero.

Pretium jure positum. Tasa, precio que se pone á los jéneros por la Justicia.

Rei venali pretium statuere. Tasar las cosas, como Señor, Majistrado, &c.

Pretium redemptionis. Ranzon, rescate.

Pretii auctio. Subida de precio, aumento, puja, encarecimiento.

Pretii index. Tarifa, lista, tabla, ó catálogo de los precios, ó tasas de algunos jéneros.

Magno pretio. Caramente, á gran precio.

Infimo, vili pretio vendere. Malbaratar.

De pretio ægrè concedere. Regatear.

Pretio augeri. Subirse una cosa, encarecerse.

Pro pretio constituendo altercator. Regaton.

Pretio se redimere, aut se eximere à jurisdictione soluto pretio. Tantearse, redimirse una Villa, ó lugar del señorío, volviendo otro tanto, como les habian dado.

Eodem pretio. Tanto por tanto, equivalentemente, al tanto, por igual precio.

Vendere quod parvo, &c. pretio emitur. Barato.

Priamus, i, m. Priamo.

Priapeia, æ, f. Priapeia, obra de versos obscenos.

Priapismus, i, m. Priapismo, en la Medicina.

Priapolithus, i, m. Priapolita, cierta piedra.

Priapus, i, m. Priapo, Dios falso.

Pridem, adv. Antes de ahora.

Pridem est. Dias ha, ya ha dias.

Pridem, jam pridem. Mucho tiempo ha, ya ha mucho tiempo, rato ha.

Primani, orum, pl. m. Primanos, soldados de la primera lejion.

Primariò, adv. Primeramente.

Primarius, ii, m. Señor.

Inter primarios Hispaniæ adscribere. Cubrir de Grande de España.

Primarius, a, m, o. Primario, fundamental, sumo, supremo, primero, principal.

Primas, tis, m. Primado, dignidad.

Primatialis, e, o. Primacial, cosa de primado.

Primatus, us, m. Primado, primacía.

Primatum concedere. Emprimerar, dar el primer lugar.

Primicerius, ii, m. Chantre.

Primiceriatus, us, m. Dignidad ó cargo del Primicerio.

Primigenia, æ, f. Primijenia, Diosa.

Primipara, æ, f. Primeriza, la que pare por primera vez.

Primipilus, i, m. Primer Centurion, ó Centurion de la primera cohorte.

Primipilaris, is, m. vel *Primipilarius, ii*, m. Primipilario, soldado.

Primitiæ, arum, f. Primicias, prueba, cata, encentadura.

Primitùs, adv. Primeramente.

Primitivus, a, m, o. Primitivo, va.

Primò, primùm, adv. Antecedentemente, primeramente.

Primordialis, e, o. Primordial.

Primordium, ii, n. Entrada, principio de una ocupacion, &c.

Primogenitura, æ, f. Primojenitura.

Primogenitus, a, m, o. Primojénito, ta, el primero de los hijos, ó hijas.

Primores, rum, pl. m. Principales, personas notables.

Primus, a, m, o. Primero, principal, cabeza, primario, antiguo.

Prima quæstio. Primera instancia.

A primo ad ultimum. De la cruz á la fecha.

Prima corporis compositio ad retundendos adversarii ictus. Primera intencion, en la esgrima.

Prima vigilia. Prima, en la Milicia.

Prima horarum. Prima, voz de Breviario.

Prima ætas. Primavera de la edad.

Ludus lusorius, prima dictus. Primera, juego de naipes.

Patruelis primus, ma. Primo, ma.

Prima contignatio. Quarto principal.

Prima mensa. Principios para empezar á comer.

Primas in re aliqua tribuere. Dar á alguno la bandera, la palma.

Primâ fronte, primâ specie, val *facie.* A primera vista.

In primis. En primer lugar.

Primas deferre. Emprimerar, estar en primer lugar.

Prima tonsura. Prima tonsura.

Princeps, pis, m. Príncipe, Cabeza, Monarca, Principal, Capataz; Señor, Grande.

Princeps, fœmina. Princesa.

Princeps Druydarum. Arquidruida.

Princeps potentissimus. Rey.

Summus princeps. Soberano.

Omnium potens Princeps. Señor.

Ad aures Principis pervenire. Subir una consulta, llevarla ó presentarla al Príncipe.

Natio carens Principe. Anarquía.

Qui caret Principe. Anárquico.

Ab ipso Principe obtinere. Despachar por arriba.

Principalis, e, o. Principal

Principatus, us, m. Soberanía.

Principatus populi. Democracia, gobierno popular.

Principium, ii, n. Principio, oríjen, causa de alguna cosa.

Principia, orum, pl. n. Rudimentos, resorte en la Moral.

Prior, ius, comp. Anterior.

Prior porticus. Antepuerta.

Prior alæ penna. Tijeras, las plumas

Digitized by Google

mas primeras del ave de rapiña.
Prior, *ris*, m. Prior, cabeza.
Prioratus, *us*, m. Priorato, beneficio, cargo, de Prior.
Prioralis, *e*, o. Prioral, cosa que toca al Prior.
Priscillianistæ, *arum*, pl. m. Prosilianistas, herejes.
Priscus, *a*, *m*, o. Lo que es antiguo, primero.
Prisma, *tis*, n. Prisma, en la Jeometría.
Prismaticus, *a*, *m*, o. Prismatisco, ca, voz de Matemáticas.
Prismoides, m. Primoide, especie de prisma.
Pristinus, *a*, *m*, o. Idem ac *priscus*.
Pristis, *is*, m. Priste, pescado, pez-sierra.
Privatarius, *ii*, m. Privatario, dignidad en la Iglesia de la edad media.
Privatio, *onis*, f. Privacion, deposicion de algun empleo, substraccion, destitucion.
Privativus, *a*, *m*, o. Privativo, va.
Privatus, *a*, *m*, o. Privado, particular.
Privignus, *i*, m. Alnado, andado, hijo del primer matrimonio, respecto de quien casó con su padre, ó madre; entenado, hijastro.
Privilegium, *ii*, n. Privilejio, fuero, exêncion.
Privilegia, *ac jura abregare*. Desaforar, ó anular los privilejios, y leyes.
Privilegio prædítus. Privilejiado.
Privilegio donare. Privilejiar.
Privo, *as*, verb. Derogar, privar de algun grado, dignidad, &c.
Sensibus privari. Privarse de juicio, enloquecer.
Dignitate, *aut loco privare*. Apear.
Privari spe. Quedarse en blanco, quedarse á obscuras.
Priùs, adverb. Anteriormente, ántes, primero, antecedentemente, ántes que.
Prò, prop. Segun, segun, y como, en favor, en pro.
Pro, *& contra*. El pro, es el contra.
Proavus, *i*, m. *Proavia*, *æ*, f. Bisabuelo, bisabuela.
Probabilior, *us*, o. comp. Lo mas probable.
Qui opinionem probabiliorem semper amplectendam docet. Probabiliorista.
Probabilis, *e*, o. Admisible.
Probabili opiniori addictus. Probabilista.
Probabilismus, *i*, m. Probabilismo.
Probabilitas, *tis*, f. Probabilidad.
Probabiliter, adverb. Probablemente.
Probatio, *onis*, f. Cata, cata prueba, probacion, comprobacion, tentativa, prueba, exâmen que se hace de alguna cosa, aprobacion, sumaria, probanza.
Probationis locus. Noviciado, contraste.
Probator, *oris*, m. Aprobante: probador en la Hermética.
Probatorius, *a*, *m*, o. Probatorio, ria, lo que sirve para probar.
Probitas, *tis*, f. Bondad, bien, virtud, relijion, integridad.
Probitatis simulator. Colitonto, hipócrita, beato, beaton.
Probatus, *a*, *m*, o. Comprobado.
Probo, *as*, verb. Saborearse, probar, cribar, comprobar, aprobar, gustar, censurar, calificar, experimentar, alabar, averiguar, exâminar.
Acceptum probare. Recibir bien los males que Dios envia.
Probare tincta, *experiri*. Probar el tinte.
Probare ad modulum. Reherir.
Problema, *tis*, n. Problema.
Problematicè, adverb. Problemáticamente.
Problematicus, *a*, *m*, o. Problemático, dudoso, sa.
Proboscis, *idis*, f. Trompa de elefante, proboscida, en el Blason.
Probrosè, adverb. Fea, torpe, indecorosamente.
Probrosus, *a*, *m*, o. Infamatorio, denigrativo, ignominioso, afrentoso.
Probrum, *ii*, n. Baldon, reproche, bulderia, oprobrio, contumelia, cobardia, flojedad, bellaquería, infamia, deshonra, afrenta, timidez, pusilanimidad, atamiento, vergüenza, torpeza.
Probus, *a*, *m*, o. Sincéro, ra.
Procacitas, *tis*, f. Desreglamento, desarreglo, desenfreno, desenfrenamiento, insolencia, descoco, desahogo.
Procax, *cis*, o. Audaz, desbaratado, chocarrero, descocado, desvergonzado, lascivo, apicarado, arrufianado, arriscado, temerario, truculento, insufrible.
Procedo, *is*, verb. Avanzar, ir adelante, proceder, provenir, obrar bien, ó mal.
Malè procedere. Abortar.
Proceleusmaticus, *i*, m. Proceleusmático, pie de verso.
Procella, *æ*, f. Borrasca, tempestad, boarrete, tormenta, turbion.
Procellosus, *a*, *m*, o. Airoso, cosa tempestuosa, proceloso, sa.
Procer, *ris*, m. Señor.
Proceres, in pl. Los principales de un pueblo, ó república.
Procerissimus, *a*, *m*, o. Altísimo, descomedido, desmesurado.
Proceritas, *tis*, f. Esbelteza, altura, sublimidad.
Procerulus, *a*, *m*, o. Larquillo, grande, esbelto.
Procerus, *a*, *m*, o. Alto, sublime.
Procerus nimis. Sarjenton.
Processio, *nis*, f. Procesion, en la Teolojía, procesion, ceremonia eclesiástica.
Processio æquinoctiorum. Procesion de los equinocios.
Processus, *us*, m. Proceso, progreso.
Processus papillares. Procesos papilares, en la Anatomía.
Procido, *is*, verb. Tropezar, dar de hocicos.
Prociduus, *a*, *m*, o. Lo que cae, ó cuelga.
Procinctus, *a*, *m*, o. Preparado, da, para la guerra, para la pelea.
Procinctus, *us*, m. Preparativo, preparacion para la guerra; arremango, acto de arremangar.
In procinctu esse. Estar pronto, preparado.
Procingo, *is*, verb. Preparar, aparejar, aprontar.
Proclamo, *as*, verb. Aclamar, proclamar.
Proclivitas, *tis*, f. Afecto, propension.
Vehemens ad somnum proclivitas. Dormidera, gana de dormir.
Proclus, *i*, m. Proclo, la decima quinta mancha de la luna.
Proconsul, *is*, m. Proconsul.
Proconsularis, *e*, o. Proconsular.
Proconsulatus, *us*, m. Proconsulado.
Procor, *aris*, verb. Halagar, cortejar, retozar, enamorar, chichisvear.
Procrastinatio, *onis*, f. Dilacion, dilatacion, largas.
Procrastino, *as*, verb. Dilatar, diferir de dia en dia, de un dia para otro, esperar á otro dia, tardar.
Procreator, *oris*, m. Criador, Dios.
Procreatio, *nis*, f. Procreacion.
Procreo, *as*, verb. Procrear, enjendrar.
Rursus procreare. Reproducir.
Procudo, *is*, verb. Fabricar, forjar el hierro, &c.; aguzar, perfeccionar, producir, enjendrar, hallar, amolar.
Procudere dolos. Maquinar, mentir, inventar embustes.
Procùl, adverb. Afuera, afuera todo eso, léjos, de léjos, mui atrás, distantemente.
Proculo, *as*, verb. Rehollar.
Procumbo, *is*, verb. Caer en tierra.
Humi procumbere. Alastrarse las aves, y animales.
Procuratio, *onis*, f. Cuidado, direccion, réjimen, procura, poder, procuraduría.
Procurator, *oris*, m. Apoderado, ajente, representante, solicitador, encomendero, procurador.
Procurator Regni. Rejente de un Reino.
Procurator ab altero. Subrogado, substituido, procurador.
Procurator constitutus. Subrogado, substituido, procurador.
Procurator sanctitatis. Santificador.
Procuratrix Regni. Rejente, ta, de un Reino.
Procurrens, *tis*, o. Procurente, término de Jeografia.
Procus, *i*, m. Galan, galanteador, cortejo, cortejante, requebrador.
Procusus, *a*, *m*, o. Amolado, da.
Prodictator, *ris*, m. Prodictador, Majistrado de Roma.
Prodigalitas, *tis*, f. Prodigalidad, munificencia, manirrotura.
Prodigium, *ii*, n. Prodijio, milagro sobrenatural, monstruosidad.
Prodigiosè, adverb. Prodijiosamente.
Prodigiosus, *a*, *m*, o. Prodijioso, asombroso.
Prodigo, *is*, verb. Arrojar léjos, malgastar, desperdiciar, prodigar.
Prodigus, *a*, *m*, o. Pródigo, manirroto, liberal, jeneroso, profuso.
Proditio, *onis*, f. Descubrimiento de un secreto, traicion, alevosía, perfidia, prodicion.
De proditione appellatio coram Rege. Reto.
De proditione apud Regem appellare. Retar.
Proditor, *oris*, m. Traidor, ra, infame, engañador, aleve.
Proditoriè, adverb. Atraidoradamente, traidoramente.
Prodo, *is*, verb. Descubrir, declarar, des-

Digitized by Google

desbuchar, divulgar, publicar.
Rursus prodire. Volver á salir.
Prodomeus, a, m, o. vel *Prodomius, a, m*, o. Prodomeo, mea.
Prodomus, i, m. Prodomo, obra percursora.
Producibilis, e, o. Producible.
Producibilitas, tis, f. Producibilidad.
Produco, is, verb. Producir, sacar, exhibir, prolongar, poner delante, alargar, causar, enjendrar.
Iterum producere. Reproducir.
Productio, onis, f. Produccion, expansion, exhibicion, rastra.
Iterata productio. Reproduccion.
Productivus, a, m, o. Productivo, va.
Productrix, cis, f. Provocadora, caroquera, halagüeña, alcahueta, tercera.
Productus, us, m. Suma, en la Aritmética; producto.
Proëcus, i, f. Antesala.
Proëmialis, e, o. Premial.
Proëmium, ii, n. Proemio, exôrdio.
Proëmptosis, is, f. Proemptosis, en la Astronomía.
Proëtides, dum, pl. f. Proetidas, hijas de Proeto.
Profanatio, onis, f. Sacrilejio, profanacion, polucion.
Profanè, adverb. Profanamente.
Profano, as, verb. Profanar, violar, contaminar.
Profanus, a, m, o. Secular, laical, profano.
Profani hominis more. Secularmente.
Profectio, onis, f. Partida, embarco, salida.
Profectionis signum. La salida, en la Marina.
Profectionem concrepare. Tocar á marchar.
Duplicem profectionem concrepare. Tocar marcha doble.
Profectitius, a, m, o. Profecticio, va.
Profectitia, um, pl. n. Profecticios bienes.
Profectò, adverb. En conciencia, verdaderamente.
Profectus, us, m. Aprovechamiento.
Profectum despicere. Desaprovechar, descuidar de la utilidad, y provecho.
Profero, ers, verb. Proferir, sacar, exhibir, publicar alguna cosa secreta, contar, pronunciar, reprochar, adelantar, pasar adelante.
Proferre se. Sobrepujar.
Scriptoris verba proferre. Acotar.
Professio, nis, f. Confesion pública de la Relijion.
Professor, oris, m. Rejente de una Cátedra; Maestro.
Profestus, i, m. Profesto, dia de trabajo.
Proficio, is, verb. Aprovechar en el espíritu, adelantar, &c.; servir, ser de uso.
Proficuus, a, m, o. Redituable, ó reditual, lo que rinde utilidad; provechoso.
Profiteor, eris, verb. Profesar, confesar, defender, rejentar una Cátedra, seguir un camino, &c., estilar, practicar.
Profligo, as, verb. Deshacer, ahuyentar, derribar, echar por tierra, destruir, arruinar, batir á el enemigo.
Profluens, tis, m. Corriente del mar, &c.
Profluens aquaticus cursus. La corriente de las aguas.
Profluo, is, verb. Deslizarse, manar, correr lo líquido, cundir, penetrar, colarse, pasar, salir, brotar.
Profluvium, ii, n. Defluvio, curso, chorrera.
Profugium, ii, n. Refugio, retiro, resguardo.
Profugus, a, m, o. Prófugo, fugitivo.
Profunditas, tis, f. Profundidad, fondo, rompimiento, altura.
Profundo, is, verb. Derramar, desperdiciar, prodigar, verter, esparcir.
Profundus, a, m, o. Sumido, lo que está mui hondo.
Profundum ventris. Carcavo, altura del estómago.
Profusè, adv. Profusa, pródiga, desperdiciadamente.
Profusio, onis, f. Profusion, lujo, desperdicio, prodigalidad.
Progenies, ei, f. Alcuña, linaje, jeneracion, raza, ú orijen, alcurnia, sangre, rama de alguna familia.
Progne, es, f. Progne.
Programma, tis, n. Programa.
Progrediens, tis, o. Progresivo, va.
Progredior, eris, verb. Ir delante, adelantarse, largarse, caminar, andar.
Rectè progredi. Caminar derecho.
Progressio, nis, f. Progresion.
Progressus, us, m. Sucesion, ascenso, progreso.
Progymnasma, tis, n. Projimnasma.
Proh! Diantre!
Proh Deus! Int. adm. Fuego de Dios.
Prohibeo, es, verb. Prohibir, entredecir, defender, vedar.
Prohibitio, nis, f. Supresion, prohibicion.
Prohibitionem tollere, auferre. Desacotar, quitar el coto, ó prohibicion.
Poquendi prohibitio. Silencio.
Prohibitorius, a, m, o. Prohibitorio, ria.
Prohibitus, a, m, o. Vedado, prohibido, da.
Projecta, orum, n. Aristas, ciertos ángulos salientes en la Arquitectura.
Projectio, onis, f. Eminencia, en la Pintura; emision, analisis, en la Farmacia.
Fallax sui projectio. Regate.
In talum exiens projectio. Terreno, ú obra en declive.
Projectum, i, n. Entresuelo.
Projectura, æ, f. Analisis, en la Farmacia; saledizo, en la Arquitectura.
Projectus, a, m, o. Expuesto, arrojado.
Projicio, is, verb. Echar, tirar, arrojar, botar la pelota, sacarla, hacer saledizo.
Projicere se. Pasar, salir de la línea.
Prolabia, orum, pl. n. Prolabios, en la Anatomía.
Prolabor, eris, verb. Aplanarse, deslizarse, caer, tropezar.
Prolapsio, onis, f. Desliz, batacazo, recaida.
Prolapsio in caput. Caida de cabeza, voltereta, voltereta.
Prolatio, onis, f. Tardanza, dilacion, detencion, alegato, retardacion, diástole.
Prolato, as, verb. Dilatar, diferir, en lo Forense.
Prolecto, as, verb. Atraer, embelesar, cebar, lisonjear, enganchar, engolosinar.
Prolector, aris, verb. Arregostarse.
Prolegomenon, ni, n. Prolegómeno, prólogo.
Prolepsis, sis, f. Prolepsis, figura Retórica.
Proles, is, f. Prole, cria, hijo, descendencia, generacion, sucesion.
Proles unius partus. Camada, nidada.
Proletarii, orum, pl. m. Proletarios, hombres ínfimos.
Proletarius autor. Escritor de poca nota.
Prolificus, a, m, o. Prolífico, ca, en la Medicina.
Prolixè, adv. Dadivosamente, prolijamente.
Prolixitas, tis, f. vel *Prolixitudo, inis*, f. Prolijidad, largura, difusion, impertinencia.
Prolixus, a, m, o. Largo, prolijo.
Prologium, ii, n. Principio.
Prologus, i, m. Proemio, prólogo, prefacio, principio de un libro, &c. loa de comedia.
Prolongatio, nis, f. Prolongacion, prolongamiento.
Prolongo, as, verb. Prolongar, alargar.
Proloquium, ii, n. Proposicion sentenciosa.
Proludo, is, verb. Ensayar, adiestrar.
Proludere ad pugnam. Escaramuzar.
Prolusio, nis, f. Ensayo, preparacion.
Prolusio ad pugnam, vel pugnæ. Escaramuza.
Musica prolusio. Tiento, en la Música, prueba de los instrumentos.
Promercatum, i, n. Regateo.
Promercor, aris, verb. Regatonear.
Prometheus, i, m. Prometeo.
Herba Promethea. Prometea, hierba, ó planta.
Prominens, tis, o. Lo que sobresale, que sale fuera, que vuela fuera de un edificio, &c.
Prominentia, æ, f. Resolto, término de Arquitectura, prominencia.
Promineo, es, verb. Sobre-salir, resalir, salir, avanzar.
Promiscuus, a, m, o. Epiceno, na, comun, promiscuo.
Promissio, onis, f. Promesa, manda.
Promissor, ris, m. Prometedor.
Promissum, i, n. Promesa, débito, empeño, manda, oferta.
Promissus, a, m, o. Prometido, debido.
Promissis stare. Cumplir lo prometido.
Promissis stetit. Satisfizo á su palabra.
Promitto, is, verb. Prometer, ofrecer, asegurar.
Promo, is, verb. Sacar alguna cosa de alguna parte.
Promontorium, ii, n. Promontorio.
Promontorium scopulosum. Arrecife.
Promontorium, vel *quid simile superare, à promontorio deflectere.* Doblar un cabo, despuntar, en la Marina, pasarle.
Promotio, onis, f. Adelantamiento.

Pro-

Digitized by Google

Promotor, *oris*, m. Promotor, promovedor.
Promotus, *a*, *m*, o. Adelantado, da.
Promoveo, *es*, verb. Conducir, guiar, promover, solicitar, revestir, mover, llevar, recalentar.
Promptè, adv. Aina, prontamente.
Promptuarium, *ii*, n. Prontuario.
Promptum, *i*, n. Alegron.
Promptus, *a*, *m*, o. Ajil, listo, gallardo, hábil, súbito.
Promulgatio, *nis*, f. Pregon, promulgacion.
Promulgo, *as*, verb. Tocar la trompeta, divulgar alguna cosa, propalar.
Promus, *i*, m. Despensero, botillero, cantinero.
Promylea, *æ*, f. Promilea, Diosa.
Pronaon, *i*, n. Ante puerta.
Pronaus, *ii*, m. vel *Pronaum*, *ii*, n. Crucero de Iglesia.
Pronomen, *nis*, n. Pronombre.
Pronominatio, *onis*, f. Antonomasia.
Pronepos, *tis*, m. Biznieto, hijo del nieto.
Proneptis, *is*, f. Sobrina, hija de hermano, ó hermana; biznieta.
Pronuba, *æ*, f. Madrina de boda: pronuba, sobrenombre de Juno.
Pronunciatio, *nis*, f. Pronunciacion.
Facilis pronunciatio. Facil pronunciacion: eufonia.
Pronunciatum, *i*, n. Teorema, verdad demostrada y determinada, que pára en la especulativa.
Pronuncio, *as*, verb. Pronunciar, proferir, hablar.
Molliter pronunciare. Suavizar la pronunciacion de una letra.
Pronus, *a*, *m*, o. Inclinado, reclinado.
Pronum jacere. Tenderse, recostarse, echarse á la larga.
Prono ore. De bruces, á bruces, ó bruzos, boca abajo.
Proodicus, *i*, m. Proodico, verso menor que otro, con quien se junta.
Propagans, *tis*, o. Propagativo, va.
Propagatio, *nis*, f. Propagacion.
Propago, *inis*, f. Bástago, renuevo, codadura, estaca, mugron, propagacion, jeneracion, retoño de claveles, descendencia, oríjen, familia.
Annua arboris propago. Retoño.
Propago, *as*, verb. Propagar, enjendrar, producir, multiplicar, extender, renovar, cundir, propagar, revivir.
Vivis radicibus propagare. Acodar un clavel.
Propalator, *oris*, m. Revelador.
Propè, adv. Cabe, inmediato, cerca, junto, casi, sobre, cuasi.
Propè nihil deest quin. Casi, casi, &c.
Propello, *is*, verb. Empujar, rechazar, botar de un golpe, hacer retirar, tirar, arrojar léjos; impeler.
Adversarium propellere. Rechazar al enemigo.
Propendens, *tis*, o. Torcido, inclinado, no perpendicular.
Propendo, *is*, verb. Caer, inclinarse.
Propendulus, *a*, *m*, o. Lo caido.
Propenduli crines. Copete, cabellos, ó crines sobre la frente.
Propensio, *nis*, f. Propension, inclinacion.
Ad vitæ, & corporum commoda nimia propensio. Sensualidad.
Propensionem avertere. Desinclinar, quitar la inclinacion.
Properanter, adv. Atropelladamente.
Properatio, *onis*, f. Quejura, apresuracion congojosa.
Propero, *as*, verb. Apresurarse, darse priesa, despachar.
Properus, *a*, *m*, o. Temprano, lo què viene ántes del tiempo regular.
Propes, *dis*, m. Talud, ó taluz, en la Jeometría, fortificacion, terreno, ú obra en declive.
In propedem construere. Formar en talud.
Propheta, *æ*, f. Profeta.
Prophetalis, *e*, *o*, vel *Prophetialis*, *e*, o. Profetal, como son los libros de los Profetas.
Propheticus, *a*, *m*, o. Profético, lo que toca á profecia.
Prophetisa, *æ*, f. Profetisa.
Prophetizo, *as*, verb. Profetizar.
Prophylactica, *æ*, vel *Prophylactice*, *es*, f. Prophylactica, arte de conservar la salud.
Propilaeum, *i*, n. Cara, frontispicio.
Propinarius, *ii*, m. Bebedor.
Propinatio, *onis*, f. Brindis.
Propinatio ad bibendum. Brindis á la salud de alguno.
Propino, *as*, verb. Dar á beber, brindar.
Propinanti satisfactio. Hacer la razon, brindar.
Propinquitas, *tis*, f. Cercanía, proximidad de parentesco, &c. Arrime.
Propinquus, *a*, *m*, o. Vecino, cercano, comarcano, rayano, propincuo, convecino, allegado.
Propinquum esse. Confinar.
Propitiatio, *nis*, f. Propiciacion, sacrificio.
Propitiationis dies festus. Festividad de la Propiciacion entre los Judíos.
Propitiator, *ris*, m. Propiciador.
Propitio, *as*, verb. Propiciar, hacer propicio, ó favorable.
Propitiatorium, *ii*, n. Propiciatorio, ó cubierta del Arca; reclinatorio.
Propitius, *a*, *m*, o. Propicio, favorable.
Proplasma, *tis*, n. Tablero, ó molde en la fábrica de plomo; molde, forma, bajilla.
Cylindricum proplasma ærarium. Moldes para sacar los lingotes.
Opus ad proplasma fingere, ex proplasmate ducere, exprimere. Amoldar.
Propætides, *dum*, pl. f. Propetidas.
Propola, *æ*, m. Baraton, que trueca, ó hace barato, regaton, revendedor, recaton.
Granorum propola. Labrador que vende granos.
Circumforaneus propola. Revendedor que va por las calles con los géneros acuestas para venderlos.
Propolis, *is*, f. Betun de colmena, cierta cera para tapar los agujeros de ella; y para afirmar los panales. Aleda.
Propono, *is*, verb. Proponer, exponer, sacar al público, ofrecer, presentar.
Vivendi modum proponere. Señalar, reglar algun modo de vivir.
Propontis, *dis*, m. Propontide, mar de Marmora.
Proportio, *onis*, f. Simetría, reduccion, proporcion, aptitud.
Negligere proportionem, *tollere illam*, *non servare.* Desproporcionar, quitar, ó no observar proporcion.
Regula proportionis, *aurea.* Regla de proporcion, de tres; ó de oro.
Quâ proportione. Segun y como.
Proportio harmonica. Proporcion harmónica.
Habitâ proportione. A razon de, &c.
Proportio major, *minor*, &c. Proporcion mayor, menor, &c. en la Música.
Proportione servata. Respectivamente, proporcionalmente.
Æqua proportione. A proporcion, á medida.
Proportionalis, *e*, o. Proporcional.
Medium proportionale. Medio proporcional en la Aritmética.
Propositio, *onis*, f. Teses, proposicion, conclusion.
Panes propositionis. Panes de proposicion, entre los Judíos.
Prior propositio entymematis. Antecedente.
Propositum, *i*, n. Determinacion, propósito, resolucion, intento.
Propositum suum. La suya; voluntad.
A proposito discedere. Salir del asunto.
A proposito abduci, *revocari.* Desobstinarse.
Propræceptor, *oris*, m. Supliente de Maestro.
Proprætor, *oris*, m. Propretor.
Proprietas, *tis*, f. Propiedad, cualidad, dominio, propiedad en la Gramática, y Moral.
Jure proprietatis. Propietariamente.
Propriè, *propitim*, adv. Propiamente; con propiedad.
Proprietarius, *ii*, m. Propietario.
Proprius, *a*, *m*, o. Propio, especial, apto, ajustado.
Proprium nomen. Nombre propio en la Gramática.
Propter, prop. Supuesto que.
Propugnaculum, *i*, n. Cubo de muralla, torre, resguardo; bastion, castillo, baluarte, fortaleza, defensa, fuerte, talanquera, antemural.
Propugnaculi fauces. Gola en el baluarte.
Propugnaculi genus forcipulam referens. Tenallon, obra de fortificacion, especie de tenaza pequeña.
Propugnaculum Regis. Alcazar.
Propugnaculum exterius forcipis in speciem constructum. Contra-cola de golondrina.
Propugnaculi guturis linea. Semigola, en la fortificacion.
Frons aggeris inter duo propugnacula. Cortina en la fortificacion, lienzo de muralla entre dos baluartes.
Linea dimidiæ faucis propugnaculi. Media-gola.
Propugnator, *oris*, m. Sustentante, el que defiende acto, ó conclusiones; actuante, defensor.
Propugno, *as*, verb. Defender, actuar, confesar.
Opinionem propugnare. Sostener una opinion, parecer, &c.

Pro-

Digitized by Google

Propulsatio, *nis*, f. Propulsa, rechazo.

Propulso, *as*, verb. Hacer retirar.
Aversarium propulsare. Rechazar al enemigo.

Propylea, *æ*, f. Propilea, sobrenombre de Diana.

Propylæum, *i*, n. Atrio.

Prora, *æ*, f. La proa de la nave.
Proram dirigere. Aproar.
Tabulatum proræ. Arrumbada de galera.
Proræ caput. Roa, término de Marina.
Proræ pars inferior. Tajamar, tablon curvo, que sale de la quilla.
Malus à prora prominens, ac declivis. Baupres.
Proram aliquantulum obvertere. Guiñar en la Marina.

Proregina, *æ*, f. Gobernadora, Vireina.

Prorex, *gis*, m. Gobernador, Virrei.

Proripio, *is*, verb. Escapar á alguno, escabullirle, echar fuera, sacar.
Prorripere se. Escaparse, huirse, escabullir, irse de alguna parte.

Prorogatio, *nis*, f. Proroga, prorogacion.

Prorogo, *as*, verb. Prorogar, diferir, dilatar, esperar á otro tiempo.
Prorogare jurisdictionem. Prorogar la jurisdiccion, en lo Forense.

Prosa, *æ*, f. Prosa, lenguaje ordinario; prosa, Diosa.

Prosaicus, *a*, *m*, o. Prosaico, lo que está en prosa.

Prorumpo, *is*, verb. Prorumpir, arrojar con ímpetu.

Prorsus, adv. Del todo, enteramente, absolutamente.

Proscenium, *ii*, n. Proscenio en el teatro antiguo.

Proscindo, *is*, verb. Hender, lacerar.

Proscribo, *is*, verb. Proscribir, encartar, desterrar, confiscar, declarar guerra, condenar.

Proscriptio, *onis*, f. Encartacion, proscripcion, bando, que proscribe, encartamiento.

Prosecta, *æ*, f. Prosecta, la division de la víctima.

Prosector, *ris*, m. Prosector, el que partia la víctima.

Prosequor, *eris*, verb. Acompañar, conducir, perseguir.

Proselytus, *i*, m. Proselito, recien convertido.

Proserpina, *æ*, f. Proserpina, diosa, diabla, diablesa.

Prosilio, *is*, verb. Saltar del nido, desanidar, salir de casa, de un puesto.
Longè prosilire. Buen salto, gran salto.

Prosodia, *æ*, f. Prosodia, parte de la Gramática.

Prosonomasia, *æ*, f. Prosonomasia, figura Retórica.

Prosopopeia, *æ*, f. Prosopopeya, figura Retórica.

Prosperatus, *a*, *m*, o. Feliz, dichoso.

Prospero, *as*, verb. Prosperar, nacer feliz.

Prospectus, *us*, m. Aspecto, vista, mirador, término de la vista, traza, diseño.

Prosper, *ra*, *rum*, o. Prospero, favorable.

Prosperè, adv. Sueltamente, felizmente.

Prospicio, *is*, verb. Avistar, antever, mirar, descubrir, columbrar, brujulear, avistar, ver, conocer lo que ha de suceder.

Prostaphæresis, *is*, f. Ecuacion, igualacion.

Prostates, *tum*, m. Prostatas, en la Anatomía.

Prostasis, *is*, f. Superioridad de un humor respecto de otro.

Prosterno, *is*, verb. Derribar, echar en tierra, tirar al suelo alguna cosa, alterar, trastornar, arruinar.

Prosthesis, *is*, f. Prostesis, operacion en la Cirujía.

Prostibulum, *i*, n. Mancebía, lugar público de prostitucion, burdel, conventillo, ramera, cortesana, prostituta.

Prostituo, *is*, verb. Prostituir.

Prostipulor, *aris*, verb. Asentir, estipular.

Prostitutio, *nis*, f. Prostitucion.

Prosto, *as*, verb. Sobre-saltar, venirse á los ojos, salir.
Prostantes exhibere. Relebar en la pintura.

Prostomis, *dis*, f. Segun algunos, cabezon de caballo; rastrillo que se pone á las caballerías: acial.

Prostylos, *i*, n. Fachada de edificio con columnas.

Prosum, *es*, verb. Servir, ser de uso.
Aliquid prodesse. Significar, valer.
Clarè prodesse. Lucírsele á alguno esto ó lo otro.

Protasis, *is*, f. Protasis, primera parte del Drama.

Protaticus, *i*, m. Protático, en el drama antiguo.

Protectio, *onis*, f. Sombra, ó proteccion, amparo, ayuda.

Protector, *oris*, m. Remediador, barango: Protector.

Protecdicus, *i* m. Protecdico, oficial de la Iglesia griega.

Protegens, *tis*, adj. Defensivo, va, que defiende.

Protego, *is*, verb. Amparar en la posesion, proteger, defender, salir, asegurar.
Protegere aliquem. Apoyar.

Protendo, *is*, verb. Reinar, cercar; extenderse, correr ácia algun lado, esta ó la otra montaña, &c. extender.

Protero, *is*, verb. Hollar, pisar, recalcar.

Protervè, adv. Protervamente.

Protervia, *æ*, f. Temeridad, precipitacion, inconsideracion, accion temeraria, indiscreta, extravagante, &c. desvergüenza, descoco, protervidad.

Protervitas, *tis*, f. Protervia, descaro, desvergüenza.

Protervus, *a*, *m*, o. Protervo, desahogado, descocado, desvergonzado, apicarado, rebelde.

Protestans, *tis*, o. Protestante.

Protestatio, *nis*, f. Protestacion, protesta.

Protestor, *ris*, verb. Protestar.

Prothesis, *is*, f. Protesis, altar pequeño, entre los Griegos; y figura retórica.

Prothyrum, *i*, n. Cadena, que se echa en una ciudad, &c. para que no entren, sino quien, y quando conviene; pátio, entrada de una casa particular.

Protoapostolarius, *i*, m. Expositor, ó explanador de las obras de los Apóstoles, epistolero, el que canta la Epístola.

Protoctistæ, *arum*, pl. m. Protoctistas, sectarios de Orijenes.

Protomartyr, *ris*, m. El primer mártir.

Protomedicus, *i*, m. El primero de los Médicos.

Protomedicatus, *us*, m. Protomedicato, Tribunal.

Protonotarius, *ii*, m. Protonotario.

Protopaschita, *æ*, m. Protopasquita, hereje.

Protoplastus, *i*, m. Primera obra de Dios.

Protosedastes, *is*, m. Primer Ministro.

Protospatarius, *ii*, m. Capitan de la Guardia Palatina.

Protothronus, *i*, m. Obispo de una de las primeras sillas.

Protovestiarius, *ii*, m. Guarda-ropa mayor.
Protomedicus Regis Persarum. Hakim-bachi.

Prototypum, *i*, n. Protocolo.

Prototypus, *i*, f. Regla, norma de una cosa orijinal.

Protrabo, *is*, verb. Dilatar, diferir.

Protrigea, *orum*, pl. n. Protigeas fiestas.

Protrudor, *eris*, verb. Atropellarse.

Provectio, *onis*, f. Adelantamiento, ascenso, ensalzamiento, exâltacion, elevacion.
Provectio subita. Salto.

Provectus, *a*, *m*, o. Adelantado.

Proveho, *is*, verb. Llevar léjos, conducir así, fomentar, promover, pasar adelante, proveer, ó promover á dignidad.
Provehere ad honores. Revestir.

Provenio, *is*, verb. Provenir, proceder, descender.

Proventus, *us*, m. Gaje, gajes, aumento de sueldo, ó salario, renta.
Proventus parere. Rentar.

Proverbialis, *e*, o. Proverbial.

Proverbium, *i*, n. Refran, refranillo, proverbio.
Codex, vel *liber scribendis proverbiis.* Proverbiador.

Provideo, *es*, verb. Ajenciar, proveer, ó mirar de léjos, subvenir, proveer, antever.

Providentia, *æ*, f. Providencia, disposicion, órden.
Providentiæ proprium. Providencial.

Providus, *a*, *m*, o. Próvido, cauto, mirado, circunspecto.

Provintia, *æ*, f. Gobierno, provincia.
Data rei alicujus provintiæ. Comision, encomienda, cargo, comisionado.
Provintiæ in re militari instructor. Sargento mayor de Provincia.
Provintiæ præpositus. Provincial, en las Ordenes Religiosas.
Provintiæ præses. Bailio.
Rector provintiæ, moderator, provintiæ præfectus. Baylá, Bailio.

Provintialis, *e*, o. Provincial, cosa de provincia, Provenzal.
Provintialis dignitas. Provincialato.

Provisio, *onis*, f. Reserva, provision.

Digitized by Google

Provisor, *oris*, m. Provisor, provehedor.
Provisorius, *a*, *m*, o. Provisorio, ria, en lo Forense.
Provocans, *tis*, o. Provocador, provocante.
Sudorem provocans. Sudorifico, ca, Sudorifero, ra.
Provocatio, *onis*, f. Duelo, reto, desafio, papel de desafio, provocacion, evacuacion, recusacion.
Provocatio ad superiorem judicem. Apelacion.
Fortior provocatio. Retruque.
Provocatio ad bellum. Declaracion de guerra.
Provocator, *oris*, m. Agresor, apelante.
Provocatus, *a*, *m*, o. Intimado, llamado á juicio.
Provoco, *as*, verb. Azuzar, atacar, recalentar, provocar, desafiar, arremeter, incitar.
Ad singulare certamen provocare. Desafiar á alguno.
Provocare ad superiorem judicem. Apelar.
Proùt. adv. En quanto á esto, ó lo otro; semejantemente, segun y cómo.
Proxeneta, *æ*, m. Casamentero, corredor, factor, chalan, revendedor, tercero, trujiman.
Proxenetam agere. Trujamanear, ó trujimanear, comprar y vender.
Proxenetæ munus. Trujamania, el exercicio del trujiman en compras, ventas, y trueques.
Jus proxenetarum. Corretaje, estipendio, ó salario por alguna diligencia, correduría.
Mercis emendæ proxeneta. Corredor, el que anda en ventas, y contratos de una á otra parte.
Ars proxenetica. Corretaje, correduría, oficio de comprar y vender, corriendo de una parte á otra.
Proxeneticus, *a*, *m*, o. Cosa de revendedor.
Proxeneticum munusculum. Alboroque.
Proxenetrix, *cis*, f. Revendedora.
Proximus, *a*, *m*, o. Vecino, convecino, cercano, próximo, rayano.
Prudens, *tis*, o. Circunspecto, prudente, considerado, sabio, cuerdo, cauteloso, cauto, serio, secreto, mirado.
Prudens seculi. Sabio del mundo.
Prudens fieri. Ajuiciar.
Prudenter. adv. Prudente, sabia, cuerda, cautelosamente, consideradamente, atentamente, atinadamente, sensata, cauta, económicamente.
Prudentia, *æ*, f. Reserva, silencio, prudencia, cordura, sabiduría, miramiento, conducta, madurez, epiqueya, circunspeccion.
Prudentiam vultu præseferens. Caricuerdo.
Prugna, *æ*, f. Ciruela.
Prugna sicca. Ciruela pasa.
Pruna, *æ*, f. Ascua, ó brasa, antrax.
Prunas subjicere. Sobrasar, poner brasas al pie de la olla, &c. para que cueza.
Prunarium, *ii*, n. Estufa, rejuela, maridillo.
Parvum prunarium. Escalfador.
Prunella, *æ*, f. Prunela, hierva.
Prunus, *i*, f. Endrino, árbol, especie de ciruelo.
Prunus sylvestris. Endrino, silvestre, bruno.
Prunus Brasiliana. Hivorahe, árbol del Brasil.
Prunus sativa. Ciruelo, ciruela.
Prunus sylvestris. Ciruelo silvestre.
Prunum, *i*, n. Ciruela.
Prunum Damascenum. Amacena, ciruela.
Prunum nigrum. Endrina, especie de ciruela.
Prunum ibericum. Endrina violada.
Prunum crasum. Harta bellacos, ciertas ciruelas grandes, y de poca estimacion.
Prunum passum, *insolatum*, *siccatum.* Ciruela pasa.
Prunum Armoniacum. Albaricoque.
Prunum minutum. Ciruelilla, cascabelillo.
Prunum fatiscens. Regañada, ciruela.
Prurio, *is*, verb. Tener comezon, rabiar, tener alguna pasion vehemente.
Prurigo, *inis*, f. Comezon, picazon, rijo.
Prurita, *æ*, m. Burrero.
Pruritus, *us*, m. Comezon, picazon; prurito.
Pruritus libidinis. Rijo.
Prylis, *dis*, f. Prílida, danza militar de los Griegos.
Prymno, *nis*, f. Primno, Ninfa.
Pritaneus, *ei*, m. Pritano, Majistrado de Grecia.
Prytaneum, *ei*, n. Pritaneo, ó fuego perpetuo delante de la deidad.
Prytania, *æ*, f. Pritania, ó tiempo de gobierno de los Pritanos.
Prytanis, *is*, m. Pritano, Majistrado.
Prytanis, *dis*, f. Pritanida, la Vestal que cuidaba del fuego.

P S

Psalliani, *orum*, pl. m. Psalianos, herejes.
Psalmicen, *inis*, m. Salmista.
Psallio, *is*, verb. Psalmear, psalmodiar.
Psalmista, *æ*, m. Psalmista.
Psalmus, *i*, m. Psalmo.
Psalmi graduales. Psalmos graduales.
Psalmodia, *æ*, f. Psalmodia.
Psalterium, *ii*, n. Psalterio.
Psalterium fidicinum. Gaita de ruedas, teclas y cuerdas.
Psaphon, *nis*, m. Psafon, Dios falso.
Psamathes, *es*, f. Psamates, Ninfa.
Psaronium, *ii*, n. Psaronio, mármol encendido.
Psatyrianus, *a*, *m*, o. Satiriano, na, secta, y hereje.
Pseudocalidus. Tibio, poco caliente, tibio en las cosas morales.
Pseudolorum, *i*, n. Ronzal.
Pseudonardus, *i*, m. vel *Pseudonardum*, *i*, n. Alumera, espliego.
Pseudoacacia, *æ*, f. Faljacaica, planta americana.
Pseudocriticus, *i*, m. Falso-critico.
Pseudodictamus, *i*, m. Dictamo falso.
Pseudodipterum, *i*, Templo de los antiguos Griegos.
Pseudopontifex, *cis*, m. Antipapa.
Pseudo-santalum creticum. Sándalo falso.
Psitacus, *i*, m. Papagayo, loro.
Psitacus fœmina. Catalinica, papagayo hembra, cotorra.
Psitacus maximus. Guacamayo.
Psitaci ornatum, vel *nasum referre.* Apapagayarse.
Psitaci ornatum, vel *nasum referens.* Apapagayado.
Psitaci genus. Arras.
Psitacum referre. Empapagayarse, remedar en la figura al papagayo.
Psoas, *æ*, f. Psoas, músculo del muslo.
Psoadicus, *i*, m. Psoadico, ó doloridо del músculo psoas.
Psora, *æ*, f. Sarna perruna.
Cubiti psora. Codera, sarna del codo.
Psoropalmia, *æ*, f. Optalmia, acompañada de comezon.
Psycomantia, *æ*, f. Psicomancia, arte supersticiosa.
Psyllus, *i*, m. Saludador.
Psycagoga, *æ*, f. Evocacion de las almas.
Psycologia, *æ*, f. Tratado del alma.
Psycologicus, *a*, *m*, o. Psicologicos, remedios que hacen volver en sí en las síncopes, y apoplegías.
Psycomachia, *æ*, f. Batalla del ánimo.
Psycometrum, *i*, n. Instrumento para medir los grados de la humedad del aire, psicometro.
Psylas, *tis*, m. Psilas, sobrenombre de Baco.
Psychicus, *a*, *m*, o. Lo que tiene alma, animal puramente.
Psyche, *es*, f. Psiquis, Diosa.

P T

Ptarmica, *æ*, f. Belitre, planta.
Ptelea, *æ*, f. Ptelea, ninfa.
Pterophorus, *i*, m. Alado, que trahe plumas, ó alas, correo de buenas nuevas.
Pterygoides, *dum*, pl. m. Pterigoides, ciertos músculos.
Pterygopharingius, *a*, *m*, o. Pterigofarinjios, músculos de la farinje.
Ptisana, *æ*, f. Tisana, ó Ptisana, suco que sale de la cebada mondada.
Cremor ptisanæ. Substancia de cebada.
Ptisanarium, *ii*, n. Sémola.
Ptisis, *idis*, f. Tísica, tisis, término de Medicina.
Ptolemaitæ, *arum*, pl. m. Ptolemaites, herejes.
Ptyalagogus, *a*, *m*, o. Dicese de todo medicamento salivoso.
Ptylismus, *i*, m. Salivacion.
Ptyas, *dis*, m. Aspid venenoso.
Ptylosis, *sis*, f. Caida de las pestañas.
Ptyngio, *is*, f. Ptinse, ave nocturna.
Ptyrigium, *ii*, n. Uña del ojo, cierta excrescencia.

Pu-

Digitized by Google

Pubertas, *tis*, f, Pubertad.
Pubes, *is*, f. Bozo, bello de la barba, juventud, mocedad.
Os pubis. Pubis, hueso del empeine.
Publicanus, *a*, *m*, o. Aduanero, alcabalero.
Publicatio, *nis*, f. Promulgacion.
Publicè, adverb. A voz en grito, publicamente.
Publico, *as*, verb. Revelar, representar, publicar.
Publicare aliquid. Sacar á pública subhastacion.
Publicus, *a*, *m*, o. Público, concejil.
Tractus, *locus publicus*. Plaza, lugar público.
Pudeo, *es*, verb. Avergonzarse.
Pudens, *tis*, o. Empachoso, vergonzoso.
Pudendus, *a*, *m*, o. Afrentoso, vergonzoso.
Pudendum facinus, *ignavum*. Bribonada, picardía, accion indigna.
Pudenda, *turpis pauperies*. Briba, pordiosería.
Pudicè, adverb. Pura, pudica, castamente.
Pudicitia, *æ*, f. Castidad, pureza, recato en la castidad.
Pudicus, *a*, *m*, o. Casto, pudico, puro.
Pudor, *oris*, m. Pudor, empacho, vergüenza, confusion, seriedad.
Pudorem deponere. Perder la vergüenza, desempacharse.
Pudorem incutere. Injuriar, afrentar.
Pudore suffusus. Cubierto de vergüenza.
Pudore affectus. Avergonzado.
Pudore suffundi, *pudore affici*. Avergonzarse.
Puella, *æ*, f. Garda, muchacha, soltera.
Puellæ gratiam captare. Requerir de amores.
Puella nobilis. Señorita.
Puella decora. Rapacilla, niña.
Puellam impare in matrimonium collocare. Desemparejar, casar desigualmente.
Incorrupta puella. Virjen, doncella.
Puellula, *æ*, f. Hijuela, niña.
Puellulus, *i*, m. Rapaz, niño.
Puellus, *i*, m. Rapacillo, niño, soltero.
Pactens puellus. Rorro.
Puer, *ri*, m. Rapaz, niño, muchacho.
Puer aufugiens. Bolero, novillero.
Puer languidus. Redrojo, muchacho desmedrado.
Puer delitiis enutritus. Gachon.
Puer meritorius. Catamito, paciente en la sodomía.
Pueri choro destinati. Seises, niños de coro.
Puerorum ludus palo acuminato. Tala, juego de muchachos.
Ludicra puerorum occultatio. Juego del escondite.
Puerorum grex. Tropa de muchachos.
Puerilis, *e*, o. Pueril.
Puerilis in aciei similitudinem lu-

dus. Castro, especie de juego de muchachos.
Pueriles nequitiæ. Rapazada, travesura, malizuela de un muchacho.
Pueritia, *æ*, f. Puericia, niñez, infancia.
Puerperium, *ii*, n. Parto.
Puerperii dolores. Dolores de parto.
Puffinus, *i*, m. Zalzeta, ave.
Puffinus anglicus. Macreusa, fulga, ave fluvial, especie de Zarzeta.
Pugil, *is*, m. Apuñeteador.
Pugilaris, *e*, o. Cosa que toca al puño, ó dedo moria; pulgar.
Pugilaris liber. Libro de memoria.
Pugilator, *oris*, m. Idem ac *Pugil*.
Pugilatus, *us*, m. Combate de gladiadores en Grecia.
Pugillus, *i*, m. Manada, voz de Labradores, puñado de alguna cosa; toma, ó tomadura, la parte que se coje con el dedo pulgar.
ugillo, *as*, vel *Pugilo*, *as*, verb. Apuñear, apuñetear.
Pugio, *onis*, m. Almarada, puñal, daga, insignia de mando, entre los Romanos.
Pugionis ictus. Puñalada.
Pugio accitanus. Guadijeño, puñal.
Pugionem infigere. Herir con un puñal.
Pugiunculus, *i*, m. Punzon.
Pugna, *æ*, f. Combate, batalla, pelea, lid, sarracina, tumulto.
Pugna umbratilis. Esciamaquia.
Pugnæ instructor. Sarjento mayor.
Pugnæ locus. Campo de batalla.
Pugnans, *tis*, o. El batallador, ra.
Miles pugnans. Combatidor; combatiente.
Pugnantia loqui, *agere*. Contradecirse.
Pugnator, *oris*, m. Campeon, peleador, batallador, combatiente.
Pugnator singularis. Duelista, desafiador.
Pugnax, *cis*, o. Guerrero, contencioso, litijioso.
Pugno, *as*, verb. Pelear, combatir, batallar, batir al enemigo, lidiar.
Pugnus, *i*, m. Puño.
Ictus pugni. Puñada, cachete.
Pugni bracchiique commissura. Muñeca.
Pugni inserto pollice ostensio. Higa, el puño cerrado.
Pugnum inserto pollice ostendere. Dar higa.
In pugnum capere. Abarcar con la mano; empuñar.
Pugnis cædere. Apuñar, apuñetear.
Pugnis cæsus. Apuñeteado.
Pugnis cædens. Apuñeteador.
Pugnis mulctare, *inter se confligere pugnis*. Andar á puñadas.
Pulchellus, *a*, *m*, o. Lindo, don lindo.
Pulcher, *chra*, *chrum*, o. Hermoso, sa, bello.
Pulchralia, *orum*, pl. n. Idem ac *Bellaria*.
Pulchrè, adverb. Linda, hermosa, donosamente.
Pulex, *cis*, f. Pulga.
Pulicem morsibus corpus maculare. Salpullir.
Herba pulices, *ac mures necans*. Calacanto.

Pulices excutere. Espulgar, ó sacudir las pulgas.
Pulicaria, *æ*, f. Coniza, planta.
Pulio, *is*, verb. Pulir, desenrofiecer.
Pulla, *æ*, f. Enaguas, cierto luto de los antiguos Españoles.
Pullatio, *onis*, f. vel *Pullities*, *ei*, f. Empolladura, los pollos que salen de una vez.
Pullulo, *as*, verb. Brotar, arrojar, crecer, retofiecer, retofiar.
Pullulasco, *is*, verb. Retofiecer.
Pullulus, *i*, m. Sopeton de vid; guia.
Pullus, *i*, m. Redrojo, pollo de qualquier ave, ó animal.
Pullus Aquilæ. Aguilucho.
Pullus asini. Borriquito, borriquillo, burrucho.
Pullus fulvus. Sable en el blason.
Qui nido pullos detrahit. El que quita los pájaros pequeños del nido.
Pullos è nido detrahere. Quitar los pájaros pequeños de un nido.
Pullusco, *is*, verb. Retofiecer.
Pulmentum, *i*, n. Guisado, chanfaina.
Pulmentum ex pullis, *amygdalis*, &c. Gratonada.
Pulmentum ex pane, *aliis*, *oleo*, *acetoque*. Gazpacho.
Pulmentum farina, *lacte*, &c. *conditum*. Grasones.
Pulmentum ex amygdalo. Almendrada.
Pulmentum pulmonarium. Bofada, guisado de bofes.
Pulmo marinus. Pulmon marino; pez.
Pulmo, *onis*, m. Pulmon, bofes.
Pulmonis morbus. Pulmonía.
Pulmonum, vel *omasi comestor*. Chofista, que come chofes, ó bofes.
Pulmonaria, *æ*, f. Pulmonaria, planta.
Pulpa, *æ*, f. Pulpa.
Digiti pulpa. Yema de dedo.
Pulmonarium, *ii*, n. Chanfaina, guisado.
Pulmonarius, *a*, *m*, o. Cosa del pulmon, pulmonía.
Pulpamentum, *ii*, n. Substancia, caldo.
Pulpitum, *i*, n. Especie de claraboya, ó Coro alto; Púlpito.
Pulpiti tectum. Sombrero de púlpito.
Pulpitum inscendere. Subir al púlpito.
Pulposus, *a*, *m*, o. Pulposo, obeso.
Puls, *tis*, f. Talvina, especie de puches, sopa.
Puls hordeacea. Atara, especie de puches de cebada, alejijas.
Puls panaria. Sopas.
Puls ex dulciario crustulo. Bizcochada.
Pulsans, *tis*, o. Trasteante, el que trastea.
Pulsatilis, *e*, o. Pulsatil.
Pulsatilla, *æ*, f. Anemona silvestre.
Pulsatio, *onis*, f. Aporreadura, paliza, golpeadura, aporreo, pulsacion, palpitacion.
Pulsator, *oris*, m. Tañedor, término perteneciente á la música, golpeador.
Pulsatus, *a*, *m*, o. Tañido, da.
Pulso, *as*, verb. Combatir, agitar, batir, golpear, herir, ó tocar, tañer, teclear.

Pul-

Digitized by Google

Pulsare fores. Llamar á una puerta.
Pulsare æs campanum. Campanear, tocar las campanas, clamorear, doblar á muerto.
Qui æs campanum argutè, & numerosè pulsat. Campanero que toca con música, ó músico de campanas.
Pulsus, us, m. Rasgueado, golpe con que al tocar un instrumento, v. g. guitarra, se golpean todas las cuerdas; pulso, ajitacion de la artèria.
Pulsum arteriæ tentare. Tomar el pulso.
Pultarium, ii, n. Sartenilla, ta.
Fictile pultarium. Cazuela.
Pultarium, &c. plenum. Sartenada.
Pulverarius, a, m, o. Lo que toca á polvos.
Pulveraria theca. Salvadera.
Pulverarius alveolus. Cazoleta de arcabuz, &c.
Pulvero, as, verb. Pulverizar.
Pulverare sale, &c. Salpimentar.
Pulviculus, i, m. Fuelle para echar polvos en el peinado.
Pulvillus, i, f. Almohada, almohadilla, cojinete, cojinillo.
Acicularum pulvillus. Acerico de costureras.
Pulvilli, orum, m. Cojines, en la Marina.
Pulvinar, aris, m. Cojin, almohada, acerico, travesero, estrado.
Pulvinaris tegumen lineum. Almofrex, funda de almohada.
Pulvinarium, ii, n. Acerico.
Pulvinarius, a, m, o. Lo que pertenece á almohada.
Pulvinarius magister. Oficial de tapicería.
Pulvinum, i, n. Almohada.
Pulvinus, i, m. Cama pequeña, cama, ó capa de estiércol, entre Jardineros, &c., cojin, almohada, camellon, caballete entre sulco y sulco; represa, banco de arena; horquilla, entre arcabuceros.
Pulvinus magnificè apparatus. Sitial.
Pulvis, eris, m. Polvo.
Pulvis coriarius, vel detritus. Tan ya usado, casca, ó zumaque.
Pulveris pyrii disposita series. Traque, la guia de pólvora fina que ponen los coheteros entre los cañones de luz para que se enciendan prontamente.
Pulveris, ac plumbi apta portio. Tiro, la carga que se echa en una arma de fuego.
Pulveris, ac globi displodendi modus. Carga, cantidad de pólvora y balas para una arma de fuego.
Sulfurarii pulveris capsula, theca. Frasco, ó bolsa para la pólvora.
Pulverem excutere. Desempolvorar, quitar, sacudir el polvo, despolvorear.
Pulveris obex. Guardapolvo.
Pulvisculus, i, m. Polvillo.
Pulvisculus auri, aut argenti ramentis mixtus. Escobilla, raeduras, ó limaduras de plata y oro.
Pumblatum, i, n. Aplomado.
Pumex, cis, m. Piedra pomez.
Pumicatus, a, m, o. Apomazado.
Pumico, as, verb. Apomazar, esponjar, pulir con esponja.

Pumilio, nis, m. vel *Pumilius, ii*, m. vel *Pumilo, onis*, m. Enano.
Puncta, orum, n. Señales.
Punctio, onis, f. Espinadura, picadura de espina, puncion, voz de Cirujía.
Punctuatio, nis, f. Puntuacion.
Punctulus, i, m. Puntito, llo, co.
Punctulis delineare. Delinear, bosquejar con puntos.
Punctum, i, n. vel *Punctus, i*, m. Base, en la dióptrica, punto.
Punctum lacrymale. Punto lacrimal, en la Anatomía.
Punctum nativitatis. Horoscopo, en la Astronomia.
Fluxus puncti. Línea.
Puncto nonaginta continuò primo ferre. Repicar en el juego de los cientos.
Puncta vocalia. Vocales, en la lengua Hebrea.
Punctum libellarium. Punto, en la escopeta.
Jactus punctorum expers. Camisa, en los dados.
Acus punctum. Punto, en la media, calceta, &c.
Tertium punctum in perspectiva. Tercer punto, en la Perspectiva.
Puncta superponere. Puntear.
Tertium punctum. Tercer punto, se dice en la Arquitectura del punto de seccion que se hace para formar una bóveda.
Punctus principalis. Punto principal, en la Perspectiva.
Punctum commune. Llanos.
Punctum distantiæ. Punto de distancia, en la Perspectiva.
Quatuor puncta cardinalia. Puntos cardinales, en la Astronomía.
Punctorum notatio. Puntuacion.
Punctura, æ, f. Espinadura, efecto de la espina que se mete en la carne.
Pungens, tis, o. Punjitivo, punzante.
Gratè pungens. Raspante, raspantillo, dícese del vino.
Pungens acriter. Lo que toca vivamente al corazon.
Pungo, is, verb. Punzar, espinar á alguno.
Puniceus, a, m, o. Lo que es de color de punzó.
Punicus, a, m, o. Punico, ca, Cartajines.
Punio, is, verb. Castigar.
Punitor, oris, m. Castigador.
Pupilla, æ, f. Pupila, niña del ojo.
Pupillaris, e, o. Pupilar, cosa de pupilo; pupilar, en la Anatomía.
Pupillaris status. Pupilaje.
Pupillus, i, m. Pupilo.
Puppis, is, f. Popa, nave, carroza de nave.
Bellica tormenta in puppis lateribus collocata. Guarda-timones, en la nave.
Ligneæ bracteæ puppis. Guarda-frentes, en la Marina.
Ligna incurva, quibus construitur puppis. Aletas, ó brazales.
Puppem vento obvertere. Amollar, en la Marina.
Puppis pars altissima. Duneta, la estancia mas alta de la popa.
Thalamium, sedile ad puppim. Banco de galeotes de popa.
Caput ad puppim. Estambor, voz de Marina.

Purè, adv. Limpiamente, apuradamente, redondamente, pura, castamente.
Puretta, orum, pl. n. Pureta, polvos magnéticos.
Purgamentum, i, n. Cieno, tarquin, excremento, basura, barreduras, tascos, heces, poso, y sobras de cualquiera cosa.
Purgatio, onis, f. Purgacion, blanqueo, blanqueadura, blanqueamiento, refinadura, entre los Químicos; satisfaccion, descargo, acendramiento, refinamiento, apología, color, excusa, disculpa; menstruo, purificacion, en la Química.
Iterata purgatio. Repurga.
Purgator, oris, m. Desengrasador, el que desengrasa, limpiador.
Purgativus, a, m, o. Purgativo, va.
Purgatorium, ii, n. Purgatorio.
Purgatus, a, m, o. Purgado, colado, purificado, limpio, refinado, fino, sutil, acendrado.
Purgo, as, verb. Limpiar los conductos de las aguas, limpiar una laguna, limpiar, purificar, separar, afretar, afinar, refinar, purgar, desbriznar el azafran, depurar, despinzar, desmontar las telas, desempeñar.
Purgare lapidibus. Desempedrar, quitar las piedras.
Sæpius purgare. Repurgar.
Purgare se, rebus integris. Curarse en salud.
Arbores erucis purgare. Descocar, quitar el coco, y oruga de los árboles.
Purgare rationes. Liquidar, determinar.
Purgare vepribus. Limpiar un terreno.
Purgare lutum. Limpiar el lodo.
Aurum purgare. Limpiar, purificar el oro.
Purificatio, nis, f. Purificacion.
Purificatio, quæ percolando fit. Coladura, accion de separar las partes impuras de alguna cosa.
Cærimonia purificationis. Salida á Misa de parida.
Purifico, as, verb. Purificar.
Purificare rationes. Liquidar, determinar.
Purificatorius, a, m, o., melius *Purificus, a, m*, o. Purificatorio, ria, lo que purifica, purificadero, ra.
Purificum, vel purificatorium linteum. Purificador.
Purim, ind. Purim, fiesta de los Judíos.
Puritani, orum, pl. m. Puritanos, ó Presbiterianos.
Puritas, tis, f. Puridad, fineza, delicadeza.
Purpura, æ, f. Púrpura, escarlata.
Ignobilior purpura. Escarlatin.
Purpura exilior. Ratina, grana vasta.
Purpurâ tingere. Teñir de púrpura.
Purpuratus, a, m, o. Lo dado de purpura.
Purpuratus Ecclesiæ Princeps. Cardenal, Principe de la Iglesia.
Purpuratus passer. Cardenal, pájaro.
Purpureus, a, m, o. Carmesí, purpúreo.

Ro-

Digitized by Google

Rosa purpurea. Carmin, rosa.
Purpurissatus, a, m, o. Arrebolado.
Purpurisso, as, verb. Bermejear, arrebolar.
Purpurissum, i, n. Carmin, colór mui encendido de arrebol; vermellon; alconcilla.
Purpuro, as, vel *purpurasco, is,* verb. Arrebolar, bermejear, dar de púrpura, purpurear.
Purulentus, a, m, o. Purulento, en la Medicina.
Purus, a, m, o. Terso, puro, limpio, simple, sano, recto, lirondo, líquido, sutil, fino.
Ad purum percoquere. Sublimar, en la Química.
Purutus, i, m. Purutu, legumbre del Perú.
Pus, puris, n. Sangre corrupta, pus.
Generatio puris. Supuracion.
In pus solvere. Supurar.
Pusillanimitas, tis, f. Pusilanimidad.
Pusillanimus, a, m, o. Apocado, pusilánime.
Pusilus, a, m, o. Pequeño, chico.
Pusio, onis, m. Galopo, ladilla, garrapata, muchachuela, niño, infante.
Pussa, æ, f. Pusa, Diosa de los Chinos.
Pusterus, i, m. Pustero, Dios falso.
Pustula, æ, f. Postilla, calor del higado, que sale á la cara, grano bua, exântena, sarna, grano.
Pustulæ ad occipitium psora. Galga, especie de sarna.
Pustulæ ex nimio lacte provenientes. Lactumen.
Pustulæ, rum, f. Tiros, postillas, que nacen á los caballos debajo de la lengua.
Pustulæ rubentes. Chapas en el rostro; rosetas, sarampion, rosetas en el rostro.
Puta, æ, f. Puta, Diosa de los podadores.
Putamen, is, n. Cascara, hollejo.
Ovi putamen. Cascaron de huevo.
Putamen decutere. Descascarar, descortezar.
Putator, oris, m. Castrador, capador, desmochador, podador, deslechugador.
Putator testium. Capador.
Putchaminus, i, m. Putchamino, nispola de virjinia.
Puteal, alis, n. Brocal del pozo, tapa, cobertera, cubierta de pozo.
Putearius, ii, m. Pozero, el que limpia los pozos.
Puteo, es, verb. Apestar, oler mal.
Puteus, ei, m. Pozo.
Puteus profundissimus. Pozo airon.
Putei crepido, vel *margo.* Brocal de pozo.
Ima putei pars. Calderilla, ó fondo de pozo.
In puteum conjicere. Empozar, meter en ún pozo.
Putidulus, i, m. Cagadillo, cagaduelo.
Putidus, a, m, o. Cosa hedionda.
Putidus officiosæ urbanitatis, sectator. Cumplimentero, ceremoniatico, pesado.
Puto, as, verb. Suputar, computar, juzgar, ajustar, pensar, podar, reputar.
Putor, oris, m. Hedor, hediondez; mal olor.
Putor culinæ. Cochambre.
Putredo, inis, f. Podricion, fetor, hedor, corrupcion.
Carnis putredo. Corrupcion de la carne; estiomeno.
Putrefaciens, tis, o. Sopheo, voz Médica, lo mismo que corrosivo, putrefactivo.
Putrefactus, a, m, o. Corrupto, estiomenado.
Putresco, is, verb. Macarse, podrirse.
Putridus, a, m, o. Pútrido, fetido, hediondo.
Putris, e, o. Carroño, fia.
Putus, a, m, o. Idem ac *Purus.*

PY

Pyanepsia, orum, pl. n. Pianesias, fiestas.
Pyanepsion, ii, n. Pianepsion, mes quinto de los Athenienses.
Pycnocomum, i, n. Pignocomo, planta.
Pycnostilos, vel *Pycnostilon, i,* n. Colunario mui espeso, y unido.
Pycnoticus, a, m, o. Pignotico, ca, en la Medicina.
Pygargus, i, m. Pigargo, aguila, pigargo, especie de cabra montés.
Pygmeus, ei, m. Pigmeo, gofo.
Pylagora, æ, f. Pilagora, sobrenombre de Ceres.
Pylæ, arum, pl. f. Puertos secos, gargantas de montes, por donde se comunica un reino con otro.
Pyloclastrum, i, n. Batería.
Pyloclastri asselus. Madra, tablon para levantar baterías.
Pylorus, i, m. Piloro, orificio interior del ventriculo.
Pyra, æ, f. Pira.
Festa pyra. Arbol de fuego.
Pyra funebris accensis facibus ardens. Capilla ardiente, tumulo.
Nitrati pulveris pyra. Castillo de fuego.
Pyracantha, æ, f. Espino blanco.
Pyragmon, onis, m. Piragmon, obrero de vulcano.
Pyraguera, æ, f. Piraguera, pez.
Pyramis, dis, f. Aguja, pirámide.
Pyramidis in modum. Piramidalmente.
Pyramidalis, e, o. Piramidal.
Pyramidatus, a, m, o. Hecho en forma de Pirámide.
Pyramidoide, es, f. Piramidoide, figura jeométrica.
Pyramista, æ, f. Mariposa, que rodea el fuego.
Pyrausta, æ, f. Pirausta, insecto.
Pyranon, ni, m. vel *pyrosforum, i,* n. Calentador.
Pyrasium, ii, n. Sidra.
Pyrene, es, f. Pirene, hija de Neptuno.
Pyren, nis, m. Pirene, piedra preciosa.
Pyrenoide, es, f. Apofisis de la segunda vertebra del pescuezo.
Pyretologia, æ, f. Tratado de calenturas.
Pyretum, i, m. Hierba salival.
Pyrans, i, m. Salseriila para tirar los dados.
Pyriformis, e, o. Piriforme, término de Anatomía.
Pyriphlegeton, i, n. Piriflejeton, rio del infierno.
Pyrites, is, f. Pirites, piedra, marcasita, de que hay varias especies.
Pyritis, is, f. Piritis, piedra preciosa.
Pyrobolaria, æ, f. Arte de coheteria, ó ciencia que muestra el modo de arrojar con fuego; es parte de la Estatica.
Pyrobolarius, i, m. Artillero, cohetero.
Pyrobolum, i, n. vel *Pirobolus, i,* m. Cohete, salchichon en la Milicia.
Pyrobolum humi serpeus. Carretilla, busca pies, cohete.
Pyrogona, æ, f. Caristia, ave.
Pyrogua, æ, f. Pirogua, barca chata de Indios.
Pyrois, entis, m. Piroe, caballo del Sol, y la estrella de Marte.
Pyrola, æ, f. Acelga silvestre.
Pyromantia, æ, l. Adivinacion por medio del fuego.
Pyromanticus, a, m, o. Lo que toca á la Piromancia.
Pyrometrum, i, n. Pirometro, instrumento para medir los grados del fuego, y sus efectos.
Pyronia, æ, f. Pironia, sobrenombre de Diana.
Pyronomia, æ, f. Pironomía, ó mencía de arreglar las operaciones del fuego en la Química.
Pyrophilarium, ii, n. Caberna subterranea, de donde proceden los volcanes.
Pyropus, i, m. Rubí, piropo, carbunclo, piedra.
Pyrostatica, æ, f. Pirostatica, parte de la Estatica.
Pyrotecnia, æ, f. Pirotecnia, militar, y Química.
Pyrotecnicus, a, m, o. Lo que toca á la Pirotecnia.
Pyrrha, æ, f. Pirra, hija de Epimoteo.
Pyrrhica, æ, f. Danza en que se figura una batalla.
Pyrrhichius, ii, m. Pirriquio, pie en la poesía griega, y latina.
Pyrrhocorax, cis, m. Cuervo marino, llamado Pirrocoraz.
Pyrrhonianus, a, m, o. Pirronico, ca, lo que toca á la secta de Pirron.
Pyrrhonica, æ, f. Pirronica, secta de Pirron.
Pyrrhonius, a, m, o. Idem ac *Pyrrhonianus.*
Pyrrhonismus, i, m. Pirronismo.
Pyrrhula, æ, f. vel *Pyrrhulus, i,* m. Frailecillo, pájaro.
Pyrthula, æ, m. y f. Chochin, cochina.
Pyrum, i, n. Pera, fruto del peral.
Pyrum bergomium. Bergamota, pera.
Pyrum lacteum. Blanquilla, pera.
Pyrum crustumium. Pera del buen christiano.
Pyrum moschatum. Cermeña, perita de olor.
Pyrum onychinum. Rojilla, especie de pera.
Pyrum silvestre. Besi-deheri, pera.
Pyrus, i, f. Pero, peral, árbol.
Pyrus moschata. Cermeño.
Locus pyris consitus. Peraleda, lugar de muchos perales.
Pyrus sylvestris. Piruetano.
Pythagoras, æ, m. Pitágoras.
Pythagoreus, a, m, o. vel *Pythagoricus, a, m,* o. Pitagórico, ca.

Py-

Digitized by Google

Pythia, *orum*, pl. n. Pitios, juegos Olimpicos.
Pythius, *ii*, m. Pitio, sobrenombre de Apolo.
Pytho, vel *Python*, *nis*, m. Piton, serpiente.
Pythonissa, *æ*, f. Pitonisa, adivina.
Pythonismus, *i*, m. Pitonismo, ó trato con los demonios.
Pyxacanthus, *i*, m. Pixacanta, licio, planta.
Pyxis, *dis*, f. Vaso de box, bujeta cofrecito para dijes, y bujerías.
Pyxis Eucharistica, sacra christo corpore asservando pyxis. Copon, custodia.
Pyxis nautica. Bitacora, busola, compás de mar.
Pyxis pulveris. Salvadera.
Pyxis aromatica. Bujeta para aguas de olor.

QUA

Quà? adv. ¿Por dónde, por qué lugar?
Quacumque, adv. En todo lugar.
Quadra, *æ*, f. Tronco, en la Arquitectura, parte del pedestal entre la base, y la columna.
Scisoria quadra escaria. Tajo, zoque de madera para picar la carne.
Quadragenarius, *a*, *m*, o. Cuadragenario, ria, lo que contiene el número de 40.
Quadragenarius numerus. Cuarenta.
Quadrageni, *æ*, *a*, pl. o. Cuarenta.
Quadragesimalis, *e*, o. Cuadragesimal, cosa que toca á cuaresma, ó al número de 40.
Quadragesimus, *a*, *m*, o. Cuadragésimo, el último de cuarenta, uno de los cuarenta.
Quadragiès, adv. Cuarenta veces.
Quadraginta, ind. n. Cuarenta.
Horarum quadraginta festum. Festividad de Cuarenta Horas.
Cuadraginta dies publico abstinere. Hacer la Cuarentena.
Curia quadraginta Judicum. Cuarentía, en Venecia.
Quadragintarius, *a*, *m*, o. Cosa que toca al cuadrante romano, tomase tambien por el bafio, porque se pagaba un cuadrante por bafiarse.
Quadrangularis, *e*, o. Cuadrángular, cosa de cuatro ángulos.
Quadrangulus, *a*, *m*, o. Cuadrángulo, figura de quatro ángulos.
Quadrans, *tis*, o. Cuadrante, cuarta, medida, cuarta parte de otra, cuarto de hora, &c.
Drachmæ quadrans. Cuartillo de real.
Venti quadrans. Cuarta, rumbo en la marina.
Quadrans magicum. Cuadrado mágico.
Quadrans nonaginta graduum, vel *Quadrans circuli mathematicus.* Cuadrante, cuarto de círculo, instrumento matemático para medir, observar, &c.
Ex tricnte, & quadrante hæreditatis auctio. Mejora en tercio y quinto.
Quadrantal, *lis*, n. Figura cuadrada de todos lados, cual es el cubo.
Quadrantal, *lis*, n. Cuartal de trigo: en Castilla la cuarta parte de la fanega de Aragon, y entre los Latinos medida de liquidos de ocho conjios.
Quadrantalis, *e*, o. Cosa de cuatro dedos.
Quadrantarius, *a*, *m*, o. Lo que contiene la cuarta parte de un todo.
Quadrantarius panis. Cuartal, cierto pan, cuarta parte de una hogaza.
Quadratè vel *quadratim*, adv. Cuadradamente, de un modo cuadrado.
Quadratim dissecare. Descuartizar.
Quadratim dissecatus. Descuartizado.
Quadratio, *onis*, f. Escuadría, lados de una figura cuadrada.
Quadratrix, *cis*, f. Cuadratriz.
Quadratulus, *i*, m. Cuadrátulo, pescado parecido al Rodaballo.
Quadratum, *i*, n. Cuadrado.
Quadratum lunæ. Cuadrado, cuadratura de la luna.
Quadratum scapularum. Cuadratura de la espalda.
Quadrati triangula à circulo resecta. Enjutos, voz de Arquitectura, los cuatro triángulos del cuadrado circunscripto al círculo.
Quadratum typi informe. Cuadrado, en la Imprenta, pieza que divide un renglon.
Quadrati spatium, quadrati amplitudo. Superficie de un cuadrado.
Quadratura, *æ*, f. Cuadratura, reduccion de una figura á cuadrado, cuarto de luna, cuadrilatero, escuadría.
Quadratus, *a*, *m*, o. Cuadrado, da.
Ex omni parte quadratus. Cúbico, ca.
Quadratus aspectus. Cuadrado en los astros.
Legio quadrata. Lejion cuadrada, era de 4∂ hombres.
Periodus quadrata. Periodo cuadrado.
Radix quadrata. Raiz cuadrada.
Quadriennalis, *e*, o. Cuadriennal.
Quadriennium, *i*, n. Cuadriennio, cuatro afios.
Quadrifariam, adv. En cuatro partes.
Divisus quadrifariam. Cuarteado, dividido en cuarteles, en cuatro partes.
Quadrifida, *æ*, f. Acuartelada, cruz en el Blason.
Quadrifolium, *ii*, n. Cuadrifolio, planta medicinal.
Quadriga, *æ*, seu *Quadrigæ*, *arum*, f. Cuadriga, carro tirado de cuatro caballos, carroza.
Quadrijugis, *e*, vel *Quadrijugus*, *a*, *m*, o. Carruaje de cuatro caballos, &c.
Quadrilaterum, *i*, n. Cuadrilatero, figura de cuatro lados.
Quadrilongus, *a*, *m*, o. Cuadrilongo, ga.
Quadrimestris, *tre*, o. Cuadrimestre.
Quadringenti, *æ*, *a*, o. Cuatrocientos.
Quadripartitus, *a*, *m*, o. Cuadripartito, cuarteado.
Secare quadripartito. Cuartear, partir en cuatro partes.
Quadriremis, *is*, f. Galera.
Quadrisacramentales, *lium*, m. Cuadri-Sacramentales, herejes.
Quadrissyllabus, *a*, *m*, o. Cuadrisílabo.
Quadrivialis, *e*, o. Cuadrivial.
Quadrivium, *ii*, n. Cuadrivio.
Quadrivii sectator. Cuadrivista.
Quadro, *as*, verb. Asentar, cuadrar, proporcionar, convenir, coincidir, perfeccionar, pulir, ajustar, poner en cuadro, simbolizar, igualar, escuadrar.
Quadrum, *i*, n. Cuadro.
Typographicum quadrum. Cuadro de Imprenta, parte de la prensa.
Puerorum ludus lineis transversis in quadrum dispositis. Tres en raya; juego de los muchachos.
Missile telum cuadrum. Cuadrillo, arma arrojadiza á modo de saeta.
Quadrupes, *dis*, o. Cuadrúpedo, de cuatro pies.
Nervorum textura in cruribus quadrupedum. Cuartillas, en las bestias, ó animales de cuatro pies.
Quadrupedia, *ium*, pl. n. Animales de quatro pies.
Quadruplico, *as*, vel *quadruplo*, *as*, verb. Cuadruplicar.
Quadruplum, *i*, n. Cuatro-tanto, cuadruplicado, cuadruplo.
Quadruplus, *i*, m. Cuadruplo, moneda.
Quadruplus, *a*, *m*, o. Cuadruplo, cuatro veces mayor.
Quæro, *is*, verb. Preguntar, inquirir, averiguar, cuestionar, buscar, rastrear.
Quæsitor, *oris*, m. Averiguador.
Quæstio, *onis*, f. Cuesta, cuestion, disputa, controversia.
Nominis quæstio. Cuestion de nombre.
Quæstionum collectio, *compilatio.* Cuestionario.
Quæstionem persolvere. Decidir, determinar un pleito, cüestion, &c.
Quæstor, *oris*, m. Cüestor, Majistrado Romano, Tesorero, Pesquisidor.
Quæstor Regius. Tesorero, el que guarda los tesoros reales.
Sumus quæstor. Tesorero general.
Regiarum rationum supremus quæstor. Contador general.
Magnus aulæ turcicæ quæstor. Chaznadarbachi, Contador mayor del Palacio del Turco.
Senioris turcarum Imperatricis quæstor. Chaznabagasi, Contador, ó Tesorero de la Sultana Madre.
Quæstorius, *a*, *m*, o. Lo que toca á Cüestor, ó Contador.
Quæstorium munus. Cuestura, ocupacion del Cüestor, contaduría, ocupacion de Contador.
Quæstorius, *ii*, m. Arrendador.
Quæstosus, *a*, *m*, o. vel *Quæstuosus*, *a*, *m*, o. Cuestuoso, término de traficantes, lucrativo, ganancioso.
Quæstura, *æ*, f. Cuestura, ocupacion de Cüestor, tiempo de ella.
Quæstura privata. Recetoria.
Pecuniarum quæstura. Recuperacion, cobranza de alguna deuda.
Quæsturæ Præfectus. Tesorero.
Quæstus, *us*, m. Granjeria, lucro, logro, ganancia, sentimiento.
Quæstus duplex. Dobleria, doble ganancia, respecto de los compafieros.

Digitized by Google

Quakerismus, *i*, vel *Quaquerismus*. Cuakerismo.
Quakerus, *i*, m. Cuakre, ó Cuaker, Sectario.
Qualificatio, *onis*, f. Calificacion.
Qualificator, *oris*, m. Calificador.
Qualis, *le*, o. Tal, qual.
Qualitas, *tis*, Cualidad, naturaleza de alguna cosa, raza, raléa, cajita, título, dictado.
Qualitas bona, vel *mala*. Blandeo.
Apta cujusque rei qualitas. Bondad, cualidad de las cosas.
Qualitas rei corporeæ. Corporalidad, corporeidad.
Qualus, *i*, m. Cesto, canastillo, cestón.
Quam. Partic. conjunct. & compar. Que.
Quam plurimi. Muchos, muchísimos, á centenares, &c.
Quam citiùs. Antes con ántes.
Quamvis, adv. Aunque, sí.
Quando, adv. En el tiempo que, ó en que, cuando.
Quandocumquè, adv. Cada, y quando.
Quandoquè, adv. A veces.
Quandoquidèm, adv. Como, porque, en realidad.
Quantitas, *tis*, f. Cuantidad, solidez, tamaño, grandor, magnitud.
Quantitas temporis. Cuantidad de sílaba.
Quantitativus, *a*, *m*, o. Cuantitativo, va.
Quantùm, adv. Cuan, cuanto, respecto de, en cuanto, &c.
Quantus, *a*, *m*, o. Cuanto, cuanta, cuantitativo.
In quantum. En quanto, en cualidad de, &c.
Quanti. Cuanto, ó en cuanto.
Quaoqua, *æ*, f. Cuaocua, árbol.
Quapatlicana, *æ*, f. Cuapatli, árbol de nueva España.
Quare, part. ¿Por qué, cómo, por qué, por qué razon?
Quartana, *æ*, f. Cuartana, calentura que repite al cuarto dia.
Quartanè laborans. Cuartanario.
Quartarius, *ii*, m. Cuartario, moneda antigua romana, cuarta, medida, una cuarta parte de cuatro; tarteron.
Quartavus, *i*, m. Cuarto abuelo.
Quartodecimani, *orum*, pl. m. Cuartodecimanos, cismáticos antiguos.
Quartùm, adv. Lo cuarto, en cuarto lugar.
Quartus, *a*, *m*, o. El cuarto, la cuarta, numeral de órden.
Quarta pars. Cuarta, medida de cosas sólidas en Francia; cuarta parte de cualquiera cosa, cuartel en la jardinería, cuarteron, cuaterna, cuartillo.
Quarta ventorum. Cuarta en la division de los vientos.
Quartâ parte augere. Cuartear ó añadir una cuarta parte al arrendamiento ya hecho.
Quarta canonica. Cuarta canónica, cuarta que toca al Obispo.
Quarta falcidia. Cuarta falcidia; cuarta parte de la herencia que quedaba al heredero.
Quarta Trevelliana. Cuarta Treveliana.
Quartum se ingerere. Cuartear, entrar el cuarto en el juego.

Stemma in quartas partes divisum. Escudo cuartelado en el Blason.
Ponderis, vel *modii quarta pars*. Cuartilla, peso, ó medida de líquidos.
Chartæ quarta pars. Cuartilla de papel.
Chœnicis quarta pars. Cuartillo de trigo.
In quarto. En cuarto, libro en cuarto, de cada pliego cuatro hojas.
Quasi, adv. Casi, cuasi, ainas, como, asi como.
Quasi contractus. Cuasi contrato.
Quasi modo. Cuasimodo, Dominica.
Quassatio, *onis*, f. Tembleteo, temblor, trepidacion, sofrenada.
Quassator, *oris*, m. Sacudidor.
Quassatura, *æ*, f. Sacudida.
Quassus, *us*, m. Sacudidura frecuente.
Quasso, *as*, verb. Sacudir, batir en ruina, blandir una lanza.
Quatefacio, *is*, verb. Sacudir.
Quaternarius, *a*, *m*, o. Cuadernario, ria.
Quaternarius numerus. Cuaternario, cuaternidad.
Jejunium quaternarium. Cuatro témporas.
Quaterni, *æ*, *a*, o. Cuaternario, cosa de cuatro, como cuaternidad.
Quaternorum ductor. Cuadrillero.
Quaternio, *onis*, m. Cuaternion, cuatrinca, cuaderno de imprenta, cuatro pliegos.
Chartarum similium quaternio. Cuatrinca en el juego de naipes.
Quatio, *is*, verb. Quebrantar, quebrar, sacudir, oprimir, batir en ruina, impelir, estremecer.
Linum, vel *cannabem quatere*, *carminare*. Tascar el lino, ó el cáñamo.
Quadriduanus, *a*, *m*, o. vel *Quatriduus*, *a*, *m*, o. Cuatridial, cuatriduano.
Quatriennalis, *e*, o. Cuatrienal.
Quatuor, ind. Cuatro.
Quatuor pedibus albus. Cuatralbo, caballo que tiene los cuatro pies blancos.
Quatuor triremium Præfectus. Cuatralbo, en las galeras.
Intervalum musicum per quatuor. Cuarta en la Música.
Quatuor chartæ pictæ ordine subsecutæ. Cuarta, en el juego de los cientos.
Quatuor marabitinorum moneta. Cuarto, moneda.
Quatuordecim, ind. Catorce.
Quatuormillia, ind. Cuatromil.
Quatuorvir, *i*, m. Cuadriviro.
Quauhconex, *cis*, f. Cuauhconex, árbol.

QUE

Quemadmodùm, adv. Como, así como, así.
Quercetum, *i*, n. Encinal, encinar, carrascal.
Querculo, *æ*, f. Encina pequeña.
Quercula minor. Camedros.
Quercus, *us*, f. Encina, roble, rebolla.
Quercus latifolia. Quejigo, especie de carrasca.
Locus quercubus latifoliis consitus. Quejigal.

Quercus pulvis coriarius. Tan, polvo de la corteza de la encina, que sirve para curtir las corambres.
Querela, *æ*, f. Queja, sentimiento.
Queribundus, *a*, *m*, o. Quejoso, sa.
Querimonia, *æ*, f. Queja, querella.
Queror, *eris*, verb. Gritar, querellarse, quejarse, clamar, sentir, sentirse.
Apud se queri. Gruñir.
Querquedula, *æ*, f. Cerceta, ave ácuátil.
Querulus, *i*, m. Romijaco, duelista.
Querulus, *a*, *m*, o. Quejoso, quejicoso, lamentable, triste, infeliz.
Questio, *onis*, f. Cuesta, mendicidad, peticion, ó limosna que se busca con facultad pública.
Questus, *us*, m. Queja, lamento, quejido.
Questus levior. Quejilla, quejita.

QUI

Qui, *quæ*, *quod*, vel *quid*, o. Pronom. relativo. Que, el cual, la cual, lo cual.
Quia, conjunc. Que; por cuanto; porque, como, dando razon; y antiguamente, ca.
Quibeia, *æ*, f. Quibei, planta indiana.
Quicumque, *quæcumque*, *quodcumque*, o. Sea el que fuere, cualquiera que sea, quien quiera.
Quid? ¿He, qué cosa, qué dices, qué dice Vmd?
Quid inde? *nihil*. ¿Qué se me da á mí?
Quid, *quid sit*. Sea lo que fuere.
Quid sibi vult hoc? ¿Qué quiere decir esto?
Ex quò, adv. Desde que, despues que, desde el tiempo que.
Quidam, *quædam*, *quoddam*, vel *Quiddam*, o. Un cierto hombre, una cierta persona, un quidan, un tal, una cierta cosa.
Quidditas, *atis*, f. Quididad, término de la Lójica, esencia.
Quies, *tis*, f. Recle, descanso, sueño, paz, alhafia, refrijerio, seguridad, sosiego, reposo, holganza, quietud, tranquilidad, dusafalsa.
Quies animi. Quietud de ánimo.
Pomeridiana quies. Siesta, el tiempo despues de medio dia.
Capiendæ quietis statio. Descansada, descansadero.
Quiescens, *tis*, o. Reposado, da.
Quiesco, *is*, verb. Descansar, cesar del trabajo, sosegar, reposar, holgar.
Quietè, adv. Placida, quieta, pacífica, descansadamente, á sangre fria, tranquila, dulcemente.
Quietus, *a*, *m*, o. Quieto, fresco, sosegado, apacible, pacífico, dichoso, bienaventurado, reposado.
Quilibet, *quælibet*, *quodlibet*, vel *quidlibet*, o. Sea el que fuere, cualquiera que sea.
Quin, partic. Porque no.
Quin potius, *quinimò*. Antes bien.
Quinarius, *i*, m. Quinario, moneda Romana.
Quinarius numerus chartarum lussoriarum. Quinta, en el juego de los cientos.

Quin-

Digitized by Google

Quincojovium, *ii*, n. Quincajon, animal de América.
Quincunx, *cis*, f. Quincunce, moneda antigua.
Quincurio, *onis*, m. Quincurion.
Quindecagonum, *i*, n. Quindecagono, voz de Jeometría.
Quindecim, ind. Quince.
Quindecimvir, *ri*, m. Quindecinviro, Majistrado Romano.
Quindenium, *ii*, n. Quindenio, espacio de quince años.
Quingenti, *æ*, *a*, o. Quinientos, quinientas.
Quingentiès, adv. Quinientas veces.
Quini-sextus, *a*, *m*, o. Lo que suple el quinto y el sexto.
Quini-sexta Synodus. Quini-sexta, Sínodo en la Historia Eclesiástica.
Quinola, *æ*, f. Quínolas, juego de naipes.
Quinquagenarius, *a*, *m*, o. Quincuajenario, lo que incluye el número cincuenta.
Quinquagesimus, *a*, *m*, o. Quincuajésimo, ma.
Quinquaginta, ind. Cincuenta.
Quinquatria, *orum*, n. Quincuatrias, fiestas de Minerva.
Quinque, ind. Cinco.
Quinquefolium, *ii*, n. Cinco en rama, planta.
Scutarium quinquefolium. Quinquefolio, en el Blason.
Quinquenalis, *is*, m. Quinquenal, Majistrado de Roma.
Quinquenalia, *lium*, pl. n. Quinquenales, fiestas.
Quinquenium. Quinquenio, espacio de cinco años.
Quinqueremis, *is*, f. Galera.
Quinquies, adv. Cinco veces.
Quinquies centies. Quinientas veces.
Quinquina, *æ*, f. Quina.
Quinquevir, *ri*, m. Quinqueviro, Majistrado de Roma.
Quintilis, *is*, m. Quintil, mes de Julio.
Quintò, adv. Lo quinto, en quinto lugar.
Quintus, *a*, *m*, o. Quinto, ta.
Quinta essentia. Quinta esencia.
Quinta pars. Quinto, una de cinco unidades, ó partes; quinto que se paga de derecho.
Horæ quinta pars. Quinto, en la Marina.
Quinti cujusque delectus. Quinta, acto de entresacar uno de cinco.
Quinti vectigal solvere. Quintar, pagar al Rei el quinto de oro.
Quintum quemque deligere. Quintar, término de Milicia.
Quintum attingere. Quintar, llegar al número de cinco.
Quintuplum, *i*, n. Quintumplo.
Quinua, *æ*, f. Quimba, ó quinua, planta de América.
Quinus, *a*, *m*, o. Lo que contiene el número de cinco.
Quina Christi vulnera in scuto Lusitanico. Quinas en las armas de Portugal.
Quina puncta in taxillis. Quinas en el juego de las tablas reales.
Quirinalia, *orum*, pl. n. Quirinales, fiestas.
Quirinus, *i*, m. Quirino, nombre que diéron á Romulo.

Quiris, *tis*, f. Quiris, Diosa de los Romanos.
Quirites, *tium*, vel *tum*, pl. m. Quiritas, Caballeros Romanos.
Quiritatio, *onis*, f. Grita, gritería.
Quirographum, *i*, n. Quirografo, término de Jurisprudencia.
Quis, *quæ*, *quod*, vel *quid*, o. Quien, qual, preguntando.
Quisnam, *quænam*, *quodnam*, vel *quidnam*. Quien.
Quispiam, *æpiam*, *odpiam*, vel *quidpiam*. Alguno, na.
Quisque, *quæque*, *quodque*, vel *quidque*, o. Cada qual, cada uno.
Quisquiliæ, *arum*, f. Bagatelas, frioleras, fruslerías, trastos viejos, broza, malhojo, hojarasco.
Lignee quisquiliæ. Tamaras, el despojo de la leña gruesa.
Quisquilias insectari. Andar á caza de grillos.
Quisquis, *quæquæ*, *quodquod*, vel *quidquid*, o. Cada qual, qualquiera que, cada uno, quien quiera, sea el que fuere.
Quivis, *&c. quilibet*, *&c.* Qualquier, qualquiera, alguno, sea el que fuere.

QUO

Quò? adv. Con qué? dónde? en qué lugar?
Quò, *quondm*. Donde, en donde, á donde.
Quoad, adv. En quanto á esto, ó aquello, por lo que mira, acerca, tocante, en órden á esto, ó aquello.
Quòcumque, adv. En todo lugar.
Quodlibeticus, *a*, *m*, o. Quodlibético, quodlibetal.
Quodlibetum, *i*, n. Quodlibeto, problema.
Quogelum, *i*, n. Cojelo, animal del pais de los negros.
Quòlibet, adv. A donde quiera, ácia donde quiera.
Quomodò, adv. Como, así como.
Quomodo? Cómo? con qué razon?
Quòmodocúmque, adv. Como quiera, de cualquier modo.
Quoniam, part. Porque, como.
Quonin, ind. Quonin, idolo de los Chinos en figura de mujer.
Quoque, conj. Tambien, semejantemente.
Quorsum, adv. Acia donde.
Quot, ind. Cuantos.
Quotannis. Annualmente, cada año.
Quotidianus, *a*, *m*, o. Cuotidiano, cotidiano, diario, ria.
Quotidiè, adv. Cada dia, cuotidianamente, diariamente.
Quotiens, *tis*, o. Cociente.
Quoties, adv. Cada vez, cuantas veces.
Quotiescumque, adv. Cada, y cuando, cuando quiera que.
Quotitas, *tis*, f. Rédito.
Quotus, *a*, *m*, o. Cual.
Quousque, adv. Hasta cuando.

QUU

Quum. Véase *Cum*.

RA

Rabbi, ind. m. Rabbi, lo mismo que Maestro.

Rabbinicus, *a*, *m*, o. Rabinico, lo que pertenece á los libros de los Rabinos.
Rabbinismus, *i*, m. Rabinismo, doctrina de los Rabinos.
Rabbinita, *æ*, m. El que sigue á los Rabinos, Rabinita.
Rabbinus, *i*, m. Rabino, Maestro, ó Doctor de la Ley Mosaica.
Rabbinus doctor. Raf, ó Rau.
Rabbinorum doctrinæ sectator. Rabinita, el que sigue á los Rabinos.
Rabdologia, *æ*, f. Rabdologia, parte de la Aritmética.
Rabdomantia, *æ*, f. Rabdomancia, adivinacion supersticiosa.
Rabidus, *a*, *m*, Furioso, sa, rabioso, sa.
Rabidus furor. Rabia.
Rabies, *ei*, f. Mal de rabia, hidrofobia, furor, rabia.
Edendi rabies. Hambre canina, rabia por comer.
Ad instar canis rabie commoveri. Enfurecerse, emperrarse.
Rabiem insuflatione curare. Saludador.
Rabie furere. Rabiar.
Rabie agitatos curare. Saludar.
Rabiosè, adv. Rabiosamente.
Rabiosus, *a*, *m*, o. El que, ó la que rabia.
Rabula, *æ*, m. Atronador, Abogado, charlatan.
Raca, ind. Raca, voz Siriaca, que quiere decir hombre sin seso.
Racematio, *onis*, f. Rebusca.
Racemulus, *i*, f. Gajo de uvas.
Racemulis, *scapis plenus*. Gajoso.
Racemus, *i*, m. Racimo, el fruto de la vid.
Racemus acinis spoliatus. Raspa, escobajo.
Racemi scapus. Rampojo, el escobajo del racimo de uvas.
Racemum rarescere. Ardalear.
Racosis, *is*, f. Racosis, en la Anatomía.
Radens, *tis*, o. Raspante, raspantillo; dícese del vino, raspante del pelo.
Radialis, *e*, o. Radiante.
Radians, *tis*, o. Rayonante, término del Blason.
Radicatio, *onis*, f. Radicacion, término de filosofia.
Radicalis, *e*, o. Raigal, lo que toca á raiz, radical.
Radicatio, *onis*, f. Radicacion, accion, con que se arraigan las plantas.
Radicesco, *is*, verb. Arraigarse, echar raices.
Radicitùs, adv. A cercen, de raiz, á raiz.
Radicitùs rem agnoscere. Apear una dificultad.
Radicitùs eruere. Halar, arrancar de cuajo.
Radicula, *æ*, f. Radicula, término de Botánica.
Radio, *as*, verb. Echar rayos de luz, resplandecer, saltar.
Radiometrum, *i*, n. Radiometro, término de Jeometria.
Radiosus, *a*, *m*, o. Lo que despide rayos.
Raditura, *æ*, f. Rapadura.
Radius, *i*, m. Rayo de luz, resplandor, luz, lanzadera, rayo, en la ne-

Digitized by Google

medicina y Jeometría, rayo ó radio de una rueda, baston en el Blason, canilla, rasero.

Lucis radium refringi. Refrinjirse un rayo de luz, ó padecer refraccion.

Radio ferreo versatili notare. Sellar, señalar los toneles, ó cubas.

Angustus radius textorum. Espolin, lanzadera pequeña.

Radiorum emissio. Resplandor.

Radiorum repercussus. Reflexion de la luz.

Radius opticus. Rayo, en la Optica.

Textorius radius. Lanzadera.

Radius visualis. Linea visual.

Radios rotis infigere. Enrayar, poner rayos á las ruedas.

Radix, cis, f. Raiz, en la Botánica, Arithmética, y Moral, en la gramática, raza, linaje, ú orígen; raigon de muela, ó diente; alcuña, baza, basa, principio, cimiento, descendencia, época, era.

Radix comata. Barbas de raiz de planta.

Radix dulcis. Arcalhala.

Radix idæa. Arandano.

Parva radix. Raicilla.

Mollis lignosa radix. Lacio, lacia.

Radix primaria. Raiz-madre.

Radix residua ligni avulsi. Raiz que queda en la tierra, quando se arranca un árbol.

Radix terra circumdata, inclusa. Raiz con tierra, en la Jardinería.

Vetus radix. Raigon, ó raiz antigua, y grande de algun árbol.

Ad radicem. A raiz, por el suelo, por junto á la raiz, &c.

Radix montis. Raiz, falda de un monte.

Radices veteres evellere. Desuñar, ó arrancar las raices antiguas de las plantas, descepar.

Radices agere. Arraigarse, arrojar, brotar, encepar.

Rudicem agere. Radicarse los árboles, prender.

Innodatæ radices. Raigambre, raices de árboles enlazadas.

Radicibus inficere, tingere. Teñir con raices.

Viviradicibus propagare. Amugronar.

Radicibus arboris glæream excutere. Sacudir las chinas de las raices de algun árbol, que se arranca.

Rado, is, verb. Raer, cortar, alisar, raer el pelo, raer con la raedera, entre Albañiles, raer las telas, quitarlas el pelillo, rallar, enfadar, raspar, rozar, pulir, escofinar.

Barbam, vel *capillos radere, tondere.* Rapar, pelar, quitar, el pelo, ó la barba.

Quod facile radi potest. Raedizo, lo que es fácil de raer.

Radula, æ, f. Raedura, instrumento para raer alguna cosa, instrumento de albañil, ralladera, instrumento de cocina, rallo, raspador de caldereros, rascador, estregadera.

Rádula biceps. Rasqueta, en la Marina, instrumento para limpiar las cubiertas.

Radula coriaria. Regalador, instrumento de Boteros.

Radula herbas ambulatorii decutere. Rozar ligeramente la hierba en las sendas y caminos de los jardines para que esten limpios.

Raduld detergere. Raer.

Radum, i, n. Rada.

Ralla, æ, f. vel *Rallum, i*, n. Limpiadera.

Rallum Italorum. Francolin negro.

Ramalia, orum, n. Ramaje, rama cortada, todas las ramas del árbol, ramon, multitud de ramas.

Ramalium umbraculum. Ramaje, ramas entrelazadas unas con otras.

Ramalibus palare, fulcire. Rodrigar árboles, apuntalar.

Jus ramale. Derecho de ramales, ó de cortar ramas.

Ramentum, i, n. Limadura, raedura, raspadura, rasaduras, cizalla, heces.

Ramenta ferri. Limaduras.

Samiatoris ramenta. Amoladuras.

Ramex, cis, f. Hernia.

Ramicosus, i, m. Quebrado, el que tiene hernia.

Ramificatio, onis, f. Ramificacion, en la Anatomía.

Ramifico, as, verb. Ramificar, producir, arrojar ramos.

Ramosus, a, m, o. Ramoso, lo que tiene ramos.

Ramulus, i, f. Ramita, ramilla, rama pequeña.

Cervini cornu ramuli. Ramo, cada cuernecillo del ciervo.

Ramuli, orum, m. Ramos, ó ramificacion; se dice en las minas, cuyos metales se dividen, como las venas del cuerpo.

Ramus, i, m. Ramo, rama, quimas, seroja.

Ramus nutritius, vel *major.* Rama madre, madre, ó planta madre.

Ramus, ramis adventientibus spoliatus, nudatus. Rama pelada.

Ramus viridis. Ramo de taberna.

Ramus, vel *rami frustum dissectum.* Garrancho.

Ramo insidere. Sentarse los pajáros sobre una rama.

Ramo pendente ante portam vinum venundari. Vender al ramo, lo mismo que vender por menor en la taberna.

Rami decisi. Hojarasca.

Rami infructuosi. Ramas vanas.

Rami viles. Ramas viles.

Ramorum productio. Ramificacion.

Ramos arborum scindere, mutilare. Trasmochar, quitar las ramas á los árboles.

Ramos obducere, ramis ornare. Enramar.

Ramos præcidere. Ramonear, cortar el ramon.

In ramos extensio. Ramificacion en la Anatomía.

Ramis nudatus, vel *rami amputati.* Ecotados, voz del Blason.

Ramusculi, orum, m. Serojas, ramas pequeñas.

Rana, æ, f. Rana.

Rana marina. Rana pescadora, ó marina.

Ranæ genus. Ranacuajo, ó renacuajo.

Ranæ equinæ pustulæ. Ranula, enfermedad que da á los caballos.

Ranarum clamor, cantus. Canto de ranas.

Ranciditas, tis, f. El rancio de una cosa.

Rancidus, a, m, o. Rancio, lo que se empieza á corromper.

Rancor, oris, m. Enranciadura, cualidad de lo que es rancio, rencor.

Rancorem contrahere. Enranciarse, ranciarse.

Rancoris tenax. Rancoroso, sa.

Ranilaris, e, o. Cosa de rana, ó ranula, &c.

Raninus, a, m, o. Lo que toca á rana.

Ranæ vel *ranulares venæ.* Raninas, venas de la lengua.

Ranula, æ, f. Rana, ó ranula, término de la Medicina, enfermedad en los caballos; ranilla, rana pequeña, ranuela, término de la Albañilería; sapillo, enfermedad, que da en la lengua.

Ranunculus, i, m. Ranula, término de Albeitería, ranacuajo, ó renacuajo; ranunculo, flor hermosa.

Ranunculus longifolius palustris minor. Ranunculo montesino.

Ranunculus tridentatus. Ranunculo hepatico.

Ranunculus palustris. Ranúnculo pantanoso.

Rapa, æ, f. Rábano.

Rapa sativa oblonga, seu *fœmina.* Raiz larga de rábano.

Rapacitas, tis, f. Rapacidad, inclinacion á robar.

Rapax, cis, o. Arrebatador, rampante, en el Blason; rapaz, ladron, raptor.

Raphanistrum, i, n. vel *rapistrum album.* Rábano silvestre.

Raphanus, i, m. Rábano.

Raphanus exiguus. Rabanillo.

Raphanus major orbicularis, vel *rotundus.* Rábano grande, redondo.

Terra raphanis consita. Rabanal.

Rapidè, adverb. Rápidamente.

Rapiditas, tis, f. Rapidez, velocidad, lijereza, celeridad.

Rapidus, a, m, o. Briento, violento, rápido, lijero, veloz, precipitado, raudo.

Rapiens, tis, o. Rapante, ladron.

Rapina, æ, f. Galima, rapiña, hurto, rebatiña, juego de los muchachos; arrebatiña, robo, extorsion.

Rapina, æ, f. Rabanal, rabanira, simiente de rábanos.

Rapio, is, verb. Arramblar, arrebatar, rapiñar, ratear, hurtar, quitar, llevar consigo con violencia; robar á una mujer, elevar, alzar, traer arrastrando.

Rapsodia, æ, f. Rapsodia, la iliada de Homero, Romance.

Rapsodiarum cantor. Rapsodio, el que cantaba antiguamente las rapsodias, ó libros de Homero.

Rapsodista, æ, m. Rapsodista.

Rapsodomantia, æ, f. Rapsodomancía, adivinacion.

Rapsodus, i, m. Rapsodio.

Raptatio, onis, f. Arrastradura.

Raptim, adverb. Arrebatadamente.

Digitized by Google

Raptim pronunciare. Hablar precipitadamente.
Raptio, onis, f. Arrebatiña, arrebatamiento, suspension, rapto, embelesamiento.
Rapto, as, verb. Arrastrar.
Raptor, oris, m. Gatuelo, ladroncillo, raptor, ladron.
Raptum, i, n. Robo.
Raptus, us, m. Rapto, arrebatamiento, en la Medicina arrebatamiento de algun humor, suspension, quite, la accion de quitar; embelesamiento.
Mentis raptus. Arrobo, arrobamiento.
Rapum, i, n. Rábano.
Rapum æthiopicum. Batataje.
Rapunculus, i, m. vel *Rapunculus esculentus.* Ruiponce, planta.
Rarefacio, is, verb. Enralecer, entresacar, rarificar.
Rarefactivus, a, m, o. Rarefactivo.
Rarefactus, a, m, o. Rarefacto.
Rarenter, adverb. Raramente.
Raresco, is, verb. Ponerse claro, descubrirse, ralear, hacerse rala una cosa.
Rarificatio, onis, f. Rarefaccion.
Rarificor, aris, verb. Rarificarse, ó rarefacerse.
Rarissimus, a, m, o. Rarisimo, a.
Raritas, tis, f. Raridad, cualidad de los cuerpos raros.
Raro, adverb. Rara vez, pocas veces, raramente.
Rarus, a, m, o. Cosa rara, en la filosofia es lo que tiene mucha extension, y poca cantidad, singular, ralo.
Rasio, onis, f. Rasion, término de Química.
Rasores, um, m. Rasadores.
Rastellum, i, n. Rastrillo, entre los Labradores; lumbre en las armas de fuego.
Rastrum, i, n. Rastrillo entre los Labradores; rastrillo de soguero.
Rastro detergere. Rastrillar la tierra.
Rasus, a, m, o. Cosa rasa, sin pelo.
Rasum sericum. Raso, tela de seda.
Tectura planum, rasum. Cielo raso de camas, &c.
Rasus, us, m. Rasura, corte de pelo.
Rasula, æ, f. Rascador.
Rasura, æ, f. Rasion, término de Química; rasura, corte de pelo.
Ratificatio, onis, f. Ratihabicion, ratificacion.
Ratihabitio, onis, f. Idem ac *Ratificatio.*
Ratio, onis, f. Razon, cuenta que se da á alguno; razon, entendimiento, racionalidad, facultad intelectiva; guisa, talante, modo, manera de practicar algo, suerte, mente, conocimiento, entendimiento, sentido, simetría, residencia, respecto, camino, estima, estimacion, justicia, equidad, expediente.
Ratio accepti. Cargo que se hace en una Tesoreria, lo recibido.
Ratio naturalis. Razon natural, entendimiento.
Probatissima ratio. Razon convincente.
Ratio externa. Sospecha, duda.
Victus ratio. Réjimen de salud.
Ratio accepti, & expensi summatim subducta. Carta cuenta.
Presens, & usitata agendi ratio. Tiempo, costumbre, moda de nuestro siglo, ó edad.
Damni sarciendi suborta ratio. Recurso, para salir de alguna pérdida.
Præscriptà ratio. Fórmula, formalidad.
Ratio indecora. Mala crianza.
Ratio trivialis. Trivialidad, vulgaridad.
Rationis particeps. Racional.
Conformis rationi. Sensato.
Rationem ab aliquo reponere. Residenciar.
Habita ratione. Respectivamente, á razon de.
Qua ratione? Por qué? por qué razon?
Eadem ratione. Por tanto, por eso mismo, por la misma causa, &c.
Præpostera ratione. Al reves.
Ratione. Fundadamente.
Pari ratione. Equivalentemente.
Hac ratione, ea ratione. De este modo, de forma, con eso, por esta razon.
Rationes conferre. Calcular, suputar.
Juratæ, aut sacramento firmatæ rationes. Relacion jurada.
Rationes politicæ. Razon de estado.
Rationes accepti, & expensi. Cuenta que se toma, ó da en justicia.
Rationum breviarium, computatio. Avanzo.
Sermonem rationibus illustrare. Razonar, raciocinar.
Ratiocinatio, onis, f. Raciocinacion, obra del entendimiento, silojismo, razonamiento.
Ratiocinator, oris, m. Computador, calculador.
Ratiocinor, aris, verb. Silojizar, hacer silojismos, razonar, discurrir, raciocinar.
Rationabiliter, adv. Racionalmente.
Rationale, is, n. Racional, vestido sacerdotal en la Lei de Moises.
Rationalitas, tis, f. Racionalidad, razon, facultad intelectiva.
Rationaliter, adv. Racionalmente.
Rationarius, a, m, o. Lo que toca á cuentas, ó cálculo.
Rationarium temporis. Cronolojía, descripcion del tiempo.
Rationarius liber. Libro de cuenta.
Ratis, is, f. Balsa, zatara, canoa, navichuelo, embarcacion rasa.
Ratus, a, m, m. Lo determinado.
Rata cujusque pars. Tasa, repartimiento que se hace con la proporcion debida de un impuesto.
Rata portio. Racion de pan, vino, &c.
Ratum, vel irritum habere. Dar por bueno, dar por malo.
Ratum habere. Ratificar.
Ratum reddere. Revalidar un matrimonio.
Raucè, Raucè, adv. Roncamente.
Raucesco, is, verb. Enronquecerse.
Raucescere, vociferando. Desgañifarse, desgañitarse.
Raucismus, a, m, o. Ronco.
Raucitas, tis, f. Ronquera.
Raucitatem amittere tollere. Desenronquecer.
Raucio, is, verb. Hacerse ronco, arrullar la tórtola.
Raucor, aris, verb. Ponerse ronco.
Raucurius, i, m. Raucurio, droga.
Raucurius color. Raucurio, color, ó tinte.
Raucus, a, m, o. Ronco, ca.
Raucum sonare. Roncar.
Rauca signa. Roncos, término de Astrolojía.
Raudus, i, m. vel *Rodus, eris*, m. vel *Rodusculum, i*, n. Metal, entre los antiguos latinos.
Ravio, is, verb. Hablar, ó estar ronco.
Ravis, is, f. Ronquera.
Ravim afferre. Enronquecer, ronquear.
Raya, æ, f. Raya, pez marino.
Raya Asteriabates. Raya Asteriabates, ó estrellada, pez.
Raya fibulata. Raya conchuda, ó con conchas.
Raya occulata. Raya oculata, ó rojuela, pescado.

R E

Reactio, onis, f. Reaccion, término de Filosofia.
Ræedificatio, onis, f. Reedificacion.
Ræedifico, as, verb. Reedificar.
Reagravo, as, verb. Reagravar.
Realis, e, o. Cosa real, positiva, efectiva, verídica.
Conditio ejus quod est reale. Lo que es sólido, real.
Realitas, tis, f. Realidad.
Realiter, adv. Realmente.
Reassumo, is, verb. Reasumir.
Reatus, us, m. Rastra, resulta, ó consecuencia; reato.
Rebaptizatio, onis, f. Rebautizacion.
Rebaptizo, as, verb. Rebautizar.
Rebellio, nis, f. Toma de armas, rebelion.
Adversus christianam religionem rebellio. Ante-christianismo.
Rebellionem facere. Sublevar, tumultuar contra el Príncipe al pueblo.
Rebellis, e, o. Rebelde.
Rebello, as, verb. Sublevar, tumultuar al pueblo.
Reboans, tis, o. Retumbante, rimbombante.
Reboatio, onis, f. Retumbo.
Reboo, as, verb. Rebramar, resonar como eco, retumbar.
Rebulus, i, m. Amor del hortelano, planta.
Recalcitrans, tis, o. Recalcitrante, secta de Lutero.
Recalcitratio, onis, f. Recalcitracion.
Recalcitro, as, verb. Recalcitrar, tirar coces.
Recalco, as, verb. Recalcar.
Recalefactio, onis, f. Restercoleo.
Recalefacio, is, verb. Recalentar.
Recanto, as, verb. Repetir muchas veces.
Recapitulatio, onis, f. Recapitulacion, resumen.
Recedo, is, verb. Alejarse, rehuir, retirarse, separarse, retrogradar.
Recèns, adv. Recientemente.
Recens, tis, o. Fresco, reciente, nuevo.
Recenseo, es, verb. Contar, ajustar las unidades, recontar, volver á contar, rever una causa, repetir la leccion.
Recensio, onis, f. Censo, empadronamien-

Digitized by Google

miento, encabezamiento, alarde, reseña, repartimiento, revista; repaso.
Recensitor, oris, m. Banquero.
Recenter, adv. Recientemente.
Recentior, ius, o. comp. Bajo, hablando de tiempo, de imperio, &c.
Receptaculum, i, n. Recojedero, receptaculo: lugar propio, rendezvous, término de comercio; cobro, lugar de seguridad, seguro, ventrículo, cuajar, buche, molleja.
Receptaculum aquæ. Alberca, arca de agua.
Animalium receptaculum. Guarida, asilo, cueva de animales.
Assuetum receptaculum. Querencia, lugar, ó casa donde se ha criado, ó pace el animal.
Carrorum, plaustrorum receptaculum. Cobertizo, para encerrar carros.
Latronum receptaculum. Ladronera.
Receptaculum secretum. Lugar secreto de recreo.
Sordidum vestium receptaculum. Sala del Hospital en que se guarda la ropa de los pobres que van á él.
Receptaculum cochleæ striatum. Tuerca, pieza de una prensa, ú otra máquina.
Receptio, onis, f. Recepcion, recobro.
Bona, vel *mala receptio, tractatio.* Tratamiento, trato, buena ó mala acojida.
Receptitia, um, n. Recepticios, bienes.
Receptor, oris, m. Receptador, encubridor.
Receptrix, cis, f. Encubridora de ladrones; receptadora.
Receptus, a, m, o. Receptado, acojido.
Receptum, receptui canere. Tocar la retirada.
Recessio, onis, f. Rehuida, retirada.
Recessus, us, m. Apartadijo, ó apartadizo, apartamiento, releje, retiro, soledad, abolladura, rincon, retreta, retirada, deflujo, suelo, tablado.
Recessus lacunas facere. Abollar.
Rechabita, æ, m. Recabita.
Rechamus, i, f. Caja de garruchas, poleas, &c. rodanas, término de Marina.
Recido, is, verb. Ser, parar, terminar, reincidir.
Recidiva, æ, f. Reincidencia.
Recingo, is, verb. Sofaldar, arregazar.
Recipero, as, verb. Véase *Recupero.*
Recipiangulum, i, n. Racipiángulo, término de Matemática.
Recipiens, tis, m. Recipiente, término de la Máquina Pneumática.
Recipio, is, verb. Recibir, tomar algun encargo, encargarse de algo, recoger, prometer, hacer alguna cosa, exceptuar, guardar para sí, tomar, cobrar aliento, volver en sí, recobrarse, tener á bien, aprobar, retirar, emprender, acometer, recojer.
Iterum recipere. Recuperar.
Secundò recipere. Recobrar lo perdido.
In locum tutum se recipere. Ponerse en salvo.

Ad meliorem frugem recipere. Arrepentirse, apartarse de la mala vida, resarcir con buenas obras su mala conducta.
Aliquo se recipere. Acojerse.
Recipere hospitio. Recojer alguno, hospedarle.
Furta recipere. Recibir algun hurto, ocultándole al que le hizo, receptar.
Reciprocatio, onis, f. Reciprocacion.
Maris reciprocatio. Reflujo del mar.
Reciprocè, adv. Respectivamente, recíprocamente.
Reciprocus, a, m, o. Cosa mutua, recíproca, respectiva.
Recisio, onis, f. Apocope.
Recitans, tis, o. Recitador, da.
Recitantem referens. Recitativo.
Recitatio, onis, f. Recitacion.
Recitativus, a, m, o. Recitativo, va.
Recitativus, modus recitandi. Recitado, modo de recitar.
Recitator, oris, m. Recitador.
Recitator causæ judicandæ. Relator de una causa.
Recitatoris munus. Relatoría.
Recitatus, a, m, o. Lo que se recita.
Cantus recitatæ orationi simillimus. Recitado.
Recito, as, verb. Rezar, decir, recitar, referir, recitar una historia, contarla.
Recitandi libellus, vel *præscriptus recitandi ordo.* Epactilla, afialejo, cuadernillo del rezo.
Reclamatio, onis, f. Contraposicion, oposicion, reclamo, ó reclamacion.
Reclamo, as, verb. Reclamar alguna cosa que nos toca, reclamar en lo forense, alegar, contraponer, alegar de nulidad alguna cosa.
Recludo, is, verb. Destapar, abrir, descubrir.
Reclusus, a, m, o. Recluso, sa, encerrado.
Reclusi domus. Reclusion.
Recoctus, a, m, o. Astuto, fino, cosa recocida.
Recogito, as, verb. Volver en sí, sobre sí, reflexîonar, recapacitar, recobrarse, repensar, rumiar.
Recognitio, onis, f. Repaso de lo que se ha estudiado, revista en lo forense.
Recognitor, oris, m. Reconocedor.
Recognosco, cis, verb. Reconocer, remirar, rever una causa.
Recollectio, onis, f. Recoleccion, retiro.
Recollectiones scholasticæ. Reparaciones en las escuelas.
Recolligo, is, verb. Recojer ó volver á cojer, arremangar, arregazar, reflexîonar, remangar, sofaldar, repasar, retorcer ácia arriba, reunir.
Reconciliandus, a, m, o. Reconciliable.
Reconciliatio, onis, f. Reconciliacion, acomodamiento, ajuste, reunion.
Reconcilio, as, verb. Reconciliar, volver á la amistad, reconciliar algun hereje con la Santa Iglesia, reconciliar á alguno, confesarle, reunir.
Reconcinnator, oris, m. Remendon.
Reconncinnatoris merces. Trabajo de remendar.
Reconcinno, as, verb. Remendar, rehacer.

Reconditorius, a, m, o. Lo que sirve para esconder, ó guardar.
Cella reconditoria. Reservatorio, término de jardinería.
Reconditus, a, m, o. Reservado, escondido, da.
Recondo, is, verb. Esconder, ocultar, reservar, reembolsar.
Reconductio, onis, f. Reconduccion.
Reconfrontatio, onis, f. Nueva confrontacion del testigo con el reo.
Recoquo, is, verb. Refinar, recocer.
Recordatio, onis, f. Reminiscencia, recordacion, sensibilidad, testimonio, narrativa.
Recordor, aris, verb. Recordarse, recorrer la memoria, recapacitar, remembrar, repasar una cosa.
Recreatio, onis, f. Refoliacion, refocilo, regodeo, recreacion.
Recreatio animi. Solaz.
Recrementitius, a, m, o. Recrementicio, término de la Medicina.
Recrementum, i, n. Recremento, término de Medicina, rebusca; sobrante de lonjitud.
Recrementa metallica. Recrementos metálicos en la Química.
Recreo, as, verb. Divertir, recrear, regocijar, elejir de nuevo, regalar, solazar, reirse, reparar.
Animum recreare. Solazarse.
Recresco, is, verb. Creer, ó nacer otra vez, recrecer.
Recriminatio, onis, f. Recriminacion.
Recrispo, as, verb. Volver á rizar.
Recrudesco, is, verb. Endurecerse, aumentarse, redoblarse.
Rectè, rectè, rectò, adv. Rectamente, directamente.
Rectè, aut obliquè. Bien, ó mal, á tuertas, ó á derechas.
Rectà impetere. Dar de lleno.
Rectangularis, e, o. Cosa rectángula.
Rectangulum, i, n. Rectángulo, cuadrilongo.
Rectangulus, a, m, o. Cosa rectángula.
Rectificatio, onis, f. Rectificacion, término de Química.
Rectilineus, a, m, o. Cosa rectilinea, voz de Jeometría.
Rectio, onis, f. Conducta, modo de rejir, gobierno, réjimen de una Parroquia, direccion.
Rectitudo, nis, f. Rectitud.
A rectitudine defectio. Desplomo.
Rector, oris, m. Asef, Gobernador, Maestro, Rector de una Universidad, Catapan, Director.
Rectoris munus obire. Rectorar.
Rectoris defunctus munere. Ex-Rector.
Ad Rectorem spectans. Lo que toca á Rector.
Rectoratus, us, m. Rectorado.
Rectus, a, m, o. Recto, derecho, razonable.
Recubo, as, verb. Tenderse, recostarse, echarse á la larga, repantigarse.
Recumbo, is, verb. Recostarse.
Desidiosè recumbere. Repantigarse.
Recuperatio, onis, f. Cobro, recobro, cobranza, recuperacion, reversion, restablecimiento.
Argenti mutui recuperatio. Reembolso.
Recuperator, oris, m. Recuperador.
Recupero, as, verb. Recobrar lo perdido, recuperar, obtener de nue-

Digitized by Google

vo alguna cosa, recaudar, recibir, recojer, cobrar, reparar, revendicar, retirar, desquitar, desquitarse.

Quod recuperari potest. Lo que es recuperable.

Recurrens, tis, o. Recurrente, término de Anatomía.

Recurro, is, verb. Recurrir, correr otra vez, ó mas veces un camino.

Recursus, us, m. Recurso, asilo, remedio, vuelta.

Recurvo, as, verb. Retorcer.

Recurvus, a, m, o. Cramponado, da, voz del Blason.

Instrumentum chirurgicum corbini rostri in morem recurvum. Sacabala, instrumento de Cirujanos.

Recusatio, onis, f. Recusacion, acto, con que se recusa, ó aparta de un proceso á un Juez, repulsa, calabaza, apofosis.

Recusationis causas afferre. Recusar.

Recuso, as, Rehusar, regodearse, reprochar, replicar.

Accusantem recusare. Recriminar.

Recutiti, orum, m. Recutitos, término de Cirujía.

Redactio, onis, f. Redaccion.

Redarator, oris, m. Redarator, Dios falso.

Redarguens, tis, o. El que, ó la que redarguye.

Molestè redarguens. Replicon.

Redarguo, is, verb. Redargüir, reprehender.

Redaro, as, verb. Volver á arar.

Iterum redarare. Terciar, en la Agricultura, arar tercera vez.

Redditio, onis, f. Apodosis, Restitucion.

Pilæ percusæ redditio. Resto en el juego de la pelota.

Reddítus, us, m. Renta, vuelta, retorno, rodeo, rédito, torna.

Redditus annuus. Renta annal, frutos, &c.

Redditus producere. Rendir, dar rentas.

Redditus, &c. provenire. Caer ya un censo, &c, acercarse el tiempo de la paga de los réditos.

Redditus afferre. Redituar, restar.

Reddituum vectigalium institutor. Dotador, fundador, instituidor.

Reddo, is, verb. Restituir, rendir, dar lo que es debido, redituar, rentar, remitir, enviar.

Malè parta reddere. Restituir lo mal ganado.

Facile aliquid reddere. Facilitar alguna cosa.

Qui rei alicujus rationem debet reddere. Responsable.

Pilæ reddendæ destinatus. Resto, el jugador en la pelota.

Ad decursam reddire semitam, & eodem pedum positu. Regatear, en la caza.

Reddire in saltus. Remontarse los animales, entrarse en el monte.

Ad se reddire. Recojer los espíritus, volver sobre sí, &c., reflexîonar.

Ad vitam reddire. Revivir.

Redemptio, onis, f. Redencion, reversion, rescate.

Redemptor, oris, m. Redentor, destajero, fabricante, ó postor de una fábrica, quintero, arrendador, alfaqueque.

Redemptor hominum. Christo Señor nuestro, el Redentor de los hombres.

Redhibitio, onis, f. Reconocimiento, rescate.

Redhibitorius, a, m, o. Redhibitorio, ria.

Redica, æ, f. Rodrigon de vides.

Rediculus, i, m. Rediculo, Dios falso.

Redigo, is, verb. Reducir, constreñir, recopilar, rendir, sujetar, resumir.

Redimendus, a, m, o. Lo que se puede redimr.

Redimo, is, verb. Recuperar, costar, comprar, rescatar, redimir, desempeñar, sacar del empeño alguna alhaja, arrendar, desquitar.

Redimere carò. Comprar caro, redimir con trabajo, ó caro alguna cosa.

Pignus redimere. Redimir una prenda, sacarla de empeño.

Se redimere. Redimirse de un trabajo, vejacion &c.

Numerato ab emptore redimere. Tantear, tomar por el tanto.

Redintegratio, onis, f. Reintegracion, renovacion.

Redintegratio corporis. Corporificacion, voz de Química.

Redintegro, as, verb. Renovar, comenzar otra vez, reflorecer, reintegrar.

Rediviva, orum, pl. n. Ripios, cascajo, materiales de un edificio destruido, ruinas.

Redivivus, a, m, o. Renacido, da.

Redoleo, es, verb. Saber á alguna cosa.

Ad aliquid redolere. Tirar á alguna cosa, participar de ella.

Reduco, is, verb. Traer, llamar, retirar, reconducir, restaurar.

In pristinum statum reducere. Revivificar, en la Química.

Reductibilis, e, o. Reducible.

Reductio, onis, f. Reduccion, accion de reducir, término de Aritmética, resolucion, en la Gramática; retorno.

In pristinum statum reductio. Reduccion, término de Química.

Redundans, tis, o. Redundante, sobrado, superfluo, demasiado.

Redundantia, æ, f. Redundancia, demasia.

Redundatio, onis, f. Rebosadura.

Redundo, as, verb. Redundar, ser inútil, rebosar, regolfar, abundar, superabundar, sobreverterse.

Reduplico, as, verb. Reiterar, recojer, doblar, redoblar.

Reduvia, æ, f. Respigon, repelo.

Reduviosus, a, m, o. Lo que viene á repelo.

Lignum reduviosum. Repelosa, término de Carpinteros.

Refectio, onis, f. Refeccion, refrijerio, refresco, trabajo de remendar, comida, alimento, reparo, remiendo.

Pomeridiana refectio. Refresco de las tardes.

Refector, oris, f. Remendon de medias; reparador.

Refectrix, cis, f. Refitolera.

Refello, is, verb. Responder, replicar, satisfacer, rechazar.

Refercio, is, verb. Rellenar.

Refero, ers, verb. Asemejar, referirse al parecer de otro, referir, proponer, recitar, responder, revelar, reveer una causa, aventajar, empadronar, apuntar.

In album Doctorum referre. Admitir al grado de Doctor.

Referre in acta, referre in indicem. Empadronar, apuntar, rejistrar en algunos libros de Ayuntamiento, &c.

In commentarios referre. Tomar la razon.

Aliquem in numerum Sanctorum referre. Canonizar.

Referre in acta. Rejistrar en los libros de la Aduana.

Referre in indicem. Reclutar.

Referendarius, ii, m. Referendario.

Refertio, onis, f. Enfundadura.

Refertio cum tomento. Accion de rehenchir de borra.

Refertus, a, m, o. Lleno, atiborrado.

Reficiens, tis, o. Sastre remendon.

Reficio, is, verb. Reparar, renovar, acomodar, aderezar, refrigerar, reedificar, recrear, remendar, rehacer, componer, carenar, sustentar.

Vires reficere. Descansar, recuperar las fuerzas.

Refectus, a, m, o. Compuesto, carenado.

Refigo, is, verb. Desclavar, arrancar lo que está hincado, anular, fijar, clavar.

Refixus, a, m, o. Desclavado, desenclavado.

Reflatus, us, m. Viento contrario.

Reflectens, tis, o. Reflectente, voz de Optica y Física.

Reflecto, is, verb. Reflectir, arremangar, doblegar, corvar, inclinar, rechazar, reverberar, saltar, resaltar.

Qualitas ejus quod reflecti potest. Reflexibilidad.

Reflecti potens. Reflexible.

Reflexè, vel *Reflexim*, adv. Reflexîvamente.

Reflexio, onis, f. Reflexion, de un cuerpo sólido, rechazo, ó rebote, resol, reverbero, reverberacion.

Reflexivus, a, m, o. Reflexivo, va.

Reflexus, a, m, o. Repercutido, reflejo.

Reflexus, us, m. Revuelta.

Reflo, as, verb. Refrescar el viento, voz de Marina: crecer, aumentarse, resoplar.

Refloresco, is, verb. Reflorecer.

Refluo, is, verb. Correr lo líquido, correr atras, refluir, rebosar, regolfar, superabundar, sobreverterse.

Refluus, a, m, o. Lo que vuelve atras.

Refluus maris cursus. Refluxo, baxa-mar.

Refluxus, us, m. Reflujo del mar.

Refluxus aquæ. Regolfo.

Undarum refluxus. Resaca.

Refocilatio, onis, f. Refocilacion.

Refocillo, as, verb. Refocilar.

Refodio, is, verb. Volver á cavar.

Pavimentum refodere. Descalzar un pavimento.

Reformatio, onis, f. Reforma, reformacion, revision.

Digitized by Google

Ad reformationem spectans. Reformatorio, ria.
Reformator, oris, m. Reformador.
Reformidatio, onis, f. Miedo grande.
Reformido, as, verb. Temer, aprender.
Reformo, as, verb. Refundir, reducir, refinar, reformar la disciplina relajada, reparar.
Refoveo, es, verb. Recrear, abrigar.
Refractariolus, a, m, o. Diminut. *á Refractarius.*
Refractarius, a, m, o. Refractario, indócil, obstinado, rebelde.
Refractio, onis, f. Refraccion, término de Matemática.
Facultas ad refractionem. Refranjibilidad.
Refractus, a, m, o. Refracto, ta.
Refrænatio, onis, f. Refrenamiento.
Refrænatus, a, m, o. Refrenado, da.
Refræno, as, verb. Refrenar, moderar, contener, sofrenar, reprimir.
Refragatio, onis, f. Antilogia, antologia.
Refragor, aris, verb. Oponerse, resistir.
Refricatio, onis, f. Refregon.
Refrico, as, verb. Frotar, estregar, renovar la memoria.
Refrigeo, es, vel *refrigesco, is*, verb. Enfriarse.
Refrigero, as, verb. Refrijerar, enfriar, refrescar.
Refrigeratus, a, m, o. Refrijerado, &c.
Qui refrigerat. Refrescador.
Refrigerans, tis, o. Refrijerante.
Refrigeratio, onis, f. Refrijeracion, refrijerio, refrescadura.
Refrigerator, oris, m. Refrescador.
Refrigerativus, a, m, o. Refrijerativo.
Refrigeratorium, ii, n. Refrijeratorio, en las boticas.
Refrigeratorius, a, m, o. Refrijerante, refrijerativo.
Vas refrigeratorium. Enfriadera, garrafa para enfriar algun licor, cantimplora.
Refringens, tis, o. Refrinjente.
Refringo, is, verb. Refrinjir, quebrar.
Refringi potens. Refranjible.
Qualitas ejus quod refringi potest. Refranjibilidad.
Refuga, æ, m. y f. El que, ó la que huye.
Refugio, is, verb. Huir, rehusar, evitar, rehuir, tener reverencialmente temor.
Refugium, ii, n. Recurso, asilo, refugio, amparo, retiro, resguardo, áncora, seguro.
Refugus, a, m, o. El que huye atras.
Refulgeo, es, verb. Resplandecer.
Refundo, is, verb. Derramar, refundir, resarcir.
Refusè, adv. Rebosada, abundantemente.
Refusus, a, m, o. Derramado, da.
Refutatio, onis, f. Refutacion.
Refutatus, a, m, o. Refutado, da.
Refutatus, us, ui, m. Idem ac *Refutatio.*
Refuto, as, verb. Confutar, refutar, replicar, satisfacer.
Regaliolus, i, f. Regaliolo, ave pequeña.

Regalis, e, o. Regio, a, lo que pertenece al Rey, cosa real.
Regalis argenteus duodenarius. Real de á ocho de Maria.
Regia, vel *regalis dignitas.* Reinado.
Regaliter, adv. Regiamente.
Regelo, as, verb. Deshelar, liquidar lo que está helado.
Regeneratio, onis, f. Rejeneracion, renacimiento, reproduccion.
Regenerator, oris, m. Reenjendrador.
Regenero, as, verb. Regenerar, reproducir.
Regens, tis, m. Rejente.
Regerminatio, onis, f. Redrojo.
Regermino, as, verb. Retoñar, retallar.
Regero, is, verb. Idem ac *Refero.*
Regestum, i, n. Lomo en sulco.
Regia, æ, f. Casa Real, Palacio.
Regiè, adv. Regiamente.
Regificè, adv. Idem ac *Regiæ.*
Regificus, a, m, o. Idem ac *Regius.*
Regifugium, ii, n. Rejifujio, fiesta de los Romanos.
Regigno, is, verb. Reenjendrar.
Regilla, æ, f. Vestido real.
Regimen, inis, n. Gobierno, rectorador, réjimen, rejencia.
Regina, æ, f. Reina.
Regina vidua. Reina viuda.
Familiæ reginæ summa præposita. Camarera mayor.
Reginæ à cubiculo fœmina. Camarista.
Regio, onis, f. Rejion, reino, providencia, banda, lado.
Regio elementaris. Rejion elemental.
Regionem incolis eximere. Despoblar una rejion.
Regionem aliquam deserere. Desamparar un pais, ó casa en que se habitaba.
Quod è regione est. Enfrente, lo que está enfrente, catante.
E Regione, modo adv. Derechamente, en derechura, enfrente, por frente, de frente, cara á cara, á la parte opuesta, contra.
Regionaliter, adv. Idem ac *Regionatim.*
Regionari, orum, pl. m. Acólitos, Rejionarios.
Regionatim, adv. De rejion en rejion.
Registrator, oris, m. Rejistrador.
Registrator à commentariis. Registrador en la Chancillería Apostolica.
Registrum, i, n. Rejistro.
Regius, a, m, o. Cosa real, realengo, lo que pertenece al Rey.
Regium in modum, vel *more regio.* A imitacion del Rey.
Tributaria pensio regiæ Cameræ persoluta. Camarería.
Regius Minister, officialis ad regia negotia expedienda. Cobachuelista.
Regiis negotiis expediendis conclave secretum. Covachuelas, Oficinas, Secretarías de Estado, Hacienda, &c.
Reglutino, as, verb. Descolar, desengrudar, despegar lo que esta pegado con cola.
Reglutinosus, a, m, o. Mui pegajoso, ó con mucho engrudo.

Regnans, tis, o. El que reina.
Regnator, oris, m. Reinador.
Regno, as, verb. Reynar, gobernar.
Regnum, i, n. Reino, corona, cetro, dignidad real; tiara, corona compuesta de tres que usa el Sumo Pontífice.
Regnum cœlorum, vel *cœleste.* El Reyno del Cielo.
Regnum libi fabarii. Reinado por eleccion.
Regni administratio. Rejencia.
Regni, Principatus initia. Coronacion, subida al Trono.
Gubernacula regni tenere. Tener el timon del estado, &c. gobernar.
De regno depellere. Destronar, derribar del Trono.
Rego, is, verb. Conducir, llevar, gobernar, rejir en la Gramática, rejentar, manejar, componer, dirijir, rejir.
Equum ex arte regere. Manejar un caballo.
Regredior, eris, verb. Volver atras.
Regressio, onis, f. Regresion, figura Retórica; regreso.
Regressus, us, m. Regresion, ó regreso, vuelta, retorno.
Regula, æ, f. Regla, término de muchas ártes.
Regula diametri. Regla del calibre de una pieza de artillería, &c.
Regula pectoralis. Botones de jubon.
Secundum regulas artis, vel *ad normam exactus.* Regular.
Ad regulas artis exactus. Artizado.
Regularis, e, o. Regular, exácto, lo que toca á regla, reglar.
Regularitas, tis, f. Regularidad.
Regulariter, adv. Regladamente.
Regulo, as, verb. Tener, caber en alguna medida, extenderse á tanto.
Regulus, i, m. Reyezuelo, régulo, basilisco, abadejo, regalido, ave pequeña; regulo, estrella.
Indicus regulus. Cacique.
Regusto, as, verb. Regostarse, saborearse.
Regyro, as, verb. Rodear, ó andar al rededor.
Rejectanea, æ, f. Rebusca.
Rejectanea, orum, pl. n. Desecho, desperdicio, rebusca.
Rejectaneus, a, m, o. Cosa que se desecha, ó desprecia.
Rejectio, onis, f. Extrañamiento, repercusion.
Fastidiosa rejectio. Desprecio, vilipendio, sofion, bufido.
Subitanea rejectio. Repullo.
Judicis rejectio. Recusacion, acto con que se recusa, ó aparta de un proceso á un Juez.
Rejectus, us, m. Remision, resto de alguna cantidad, repercusion, resalte, extrañamiento.
Rejectus, a, m, o. Réprobo.
Rejecto, as, verb. freq. á *Rejicio.*
Rejiculus, a, m, o. Cosa de menosprecio.
Rejicio, is, verb. Recusar, refiir, desechar, menospreciar, desarrimar, retorcer un argumento, reprobar, reverberar, repulsar, separar, extrañar, echar de sí.
Reindicatio, onis, f. Remision.
Reintegratus, a, m, o. Reintegrado, da.

Rei-

Digitized by Google

Reiteratio, *onis*, f. Recuerdo, memoria, reiteracion, repeticion, frecuencia.
Reitero, *as*, verb. Repetir, segundar, reiterar.
Rejungo, *is*, verb. Soldar, reunir.
Relabor, *eris*, verb. Recaer, reincidir.
Relabi iterum. Reincidir, recaer.
Relangueo, *es*, vel *Relanguesco*, *is*, verb. Redolerse, enflaquecerse.
Relapsus, *a*, *m*, o. Relapso, sa.
Relapsus, *us*, m. Reincidencia, recaida.
Relatio, *onis*, f. Relacion, narrativa, cuenta que se da de algo, relacion, término de Lójica, suma.
Alicujus in numerum Sanctorum relatio. Canonizacion.
Relatio in album. Recluta, la accion de escribir, y notar los soldados de recluta.
Ad finem relatio. Por la relacion.
Relatio in acta. Rejistro.
Relativè, adv. Relativamente.
Relativus, *a*, *m*, o. Relativo, va.
Relator, *oris*, m. Relator, repetidor.
Relator causæ judicandæ. Relator de una causa.
Relatus, *us*, m. Narrativa relacion.
Relaxatio, *onis*, f. Relajacion, voz de Medicina, y de Jurisprudencia; remision, acto de soltura, reposo, holgorio, dilatacion, relajacion.
Relaxo, *as*, verb. Remitir de la tirantez, aflojar, relajar, regalar, recrear, laxar el ánimo, descansar, solazar, ensanchar, ampliar, enfriar el ánimo, espaciar, enralecer.
Relaxus, *a*, *m*, o. Flojo, aflojado, desatado.
Relegatio, *onis*, f. Relegacion.
Relegatus, *a*, *m*, o. Desterrado, da.
Relego, *as*, verb. Desterrar, enviar léjos, relegar, releer.
Relentesco, *is*, verb. Redoblarse, ser una cosa flexîble.
Relego, *is*, verb. Repasar.
Relevo, *as*, verb. Aliviar, ó alzar alguna cosa.
Signis relevare. Relevar, realzar.
Relevare animum. Suscitar, en lo moral, excitar, despertar, ó dar nuevo vigor.
Relicinus, *a*, *m*, o. El que tiene buenas entradas, y sin pelo en la frente.
Relictio, *onis*, f. Dejamiento, abandono.
Relictus, *a*, *m*, o. Abandonado, desvalido.
Religaculum, *i*, n. Reata.
Religatio, *onis*, f. Reatadura.
Religio, *onis*, f. Relijion, devocion, espiritualidad, piedad.
Religio militaris. Relijion militar.
Religionis gratiâ peregrinatio. Romería.
Falsa religio. Culto de Dios falso.
Religionis abdicatio, *desertio.* Reniego.
Religionarius, *ii*, m. Relijionario.
Religiosè, adv. Relijiosa, exâcta, escrupulosamente, honesta, exemplar, pia, devota, piadosa, esclesiástica, santa, concienzudamente.
Religiositas, *tis*, f. Santidad.
Religiosus, *a*, *m*, o. Relijioso, pio, edificativo, edificante, exâcto, escrupuloso, concienzudo, íntegro, justo, espiritual.
Religiosus Mahometanus in Perside. Sofies.
Religiosi de redemptione captivorum sub nomine sanctissimæ Trinitatis. Trinitarios; Relijiosos de la Santísima Trinidad.
Religiosioris inter Mahometanos instituti cultor. Dervis, Relijiosos Mahometanos.
Religatio, *onis*, f. Atadura.
Religatus, *a*, *m*, o. Atado, da.
Religo, *as*, verb. Reatar, atar otra vez, arrendar, atar una caballería á alguna parte.
Relino, *is*, verb. Desempegar, quitar la pez, con que estaba pegada alguna cosa, abrirla.
Relinquo, *is*, verb. Dejar, desamparar, abandonar, salir.
Nullum relinquere punctum. Repique, capote en el juego de los cientos.
Imprænsum relinquere, &c. Juzgar por contumacia, dar cuaderno, dejar sin comer á alguno.
Parietem dentatum relinquere. Adentellar.
Reliquatio, *onis*, f. El resto del débito, ó deuda.
Reliquator, *oris*, m. El que no ha pagado toda la deuda.
Reliqui, *æ*, *a*, pl. o. Los demas, los otros.
Reliquiæ, *arum*, f. pl. Relieves de una mesa, reliquias, ruinas de algun edificio, resto, sobras, escamochos.
Reliquiæ tristes. Ruinas.
Locus reliquiarum. Relicario.
Fractæ navis reliquiæ. Ruinas, ó reliquias de navios destrozados.
Lignorum scissorum reliquiæ. Rozo, leña menuda.
Reliquiarum sacrarum Theca, *capsa.* Caja de reliquias, relicario.
Reliquor, *aris*, verb. Deber, restar algo de una deuda.
Reliquum, *i*, n. Avanzo, resto, residuo.
Reliquus, *a*, *m*, o. Lo restante, ó que queda.
Reliquum esse. Restar.
Reloco, *as*, verb. Volver á colocar.
Relucens, *tis*, o. Reluciente.
Relucco, *es*, verb. Relucir.
Reluctans, *tis*, o. Renitente.
Reluctantia, *æ*, f. Renitencia.
Reluctor, *aris*, verb. Reluchar, resistir, reclamar, alegar de nulidad alguna cosa.
Reluo, *is*, verb. Relavar.
Remaledico, *is*, verb. Decir mal del maldiciente.
Remacresco, *is*, o. verb. Enmagrecer.
Remancipo, *as*, verb. Revender, rejenar.
Remando, *is*, verb. Remachacar, remajar, volver á majar, rumiar.
Remaneo, *es*, verb. Permanecer, ó quedar.
Remano, *as*, verb. Correr lo líquido, remanar.
Remansio, *onis*, f. La accion de quedar.
Remeatus, *us*, m. Vuelta, retorno.
Remedium, *ii*, n. Soldadura, enmienda, remedio.
Remedium afferre. Remediar.
Remedium adhibens. Remediador.
Remedium speciale. Receta, ó remedio de Curanderos.
Remedium attrahens. Epispatico.
Falsa remedii species. Emplasto madurativo, que mas sirve para emplastar, ó detener un negocio, que para llevarle al cabo.
Remeligo, *inis*, f. La accion de detener, ó retardar.
Rememoratio, *onis*, f. Recuerdo.
Remendo, *as*, verb. Correjir, reemendar.
Remeo, *as*, verb. Tornar, volver otra vez.
Remetior, *iris*, verb. Tornar á medir.
Remex, *gis*, m. Remero, galeote, forzado de galera; remador.
Remex in puppi. Espaldar, primer remero.
Triremis remiges. Chusma, remeros, galeotes, forzados.
Primi quique remiges. Bogavante.
Remigum Præfectus. Comitre de galera.
Remigatio, *onis*, f. Salvamento en la Marina; remadura, boga.
Remigero, *as*, vel *Remigro*, *as*, verb. Volver á mudar de casa.
Remigo, *as*, verb. Remar, bogar.
Alternatim remigare. Bogar á cuarteles.
Reminiscencia, *æ*, f. Reminiscencia.
Reminiscor, *eris*, verb. Recordarse.
Remisceo, *es*, verb. Revolver una cosa con otra.
Remissa, *æ*, f. Perdon.
Remissarius, *a*, *m*, o. Remisario, ria.
Remissè, adverb. Bajamente, humilde, lentamente.
Remissibilis, *e*, o. Remisible.
Remissio, *onis*, f. Remision, resto de alguna cantidad, refrijeracion, relaxacion, reposo, retorneo, derretimiento, frialdad, flojedad.
Pecuniæ remissio. Remision de dinero.
Remissorius, *a*, *m*, o. Remisorio, ria.
Remissus, *a*, *m*, o. Flojo, remiso, desmadejado, blandujo, badea, laxo, nada tirante.
Remitto, *is*, verb. Remitir, enviar, enfriar á alguno en su afecto, &c. enviar de nuevo, dejar ir á alguno, recrear, dilatar el animo, pasearse para esto, perdonar, conceder, permitir, dejar, enviar al juicio, ó tribunal de otro, aflojar, descuidarse, cesar de hacer algo, liquidar, ó hacer líquida alguna cosa, como miel, &c.; disolverla, entregar algo, aunque sea recibido el precio.
Remittere habenas. Soltar las riendas de un caballo, &c.
Remivagus, *a*, *m*, o. Remero, ra, que lleva, ó navega con remos.
Remoliar, *iris*, verb. Mover algo con dificultad.
Remollesco, *is*, verb. Ablandarse, suavizarse.
Remollio, *is*, verb. Suavizar, ablandar.
Remollitus, *a*, *m*, o. Suavizado, da.
Remonstrantes, *ium*, f. Remonstrantes, herejes.
Remora, *æ*, f. Rémora.
Remorbesco, *is*, verb. Reenfermar.
Remordens, *tis*, o. Remordedor.
Remordeo, *es*, verb. Remorder.
Remoror, *aris*, verb. Detener, retardar.
Remotio, *onis*, f. Remocion, removimiento, apartamiento.

Re-

Digitized by Google

Remotus, *a*, *m*, o. Remoto, distante.
Removeo, *es*, verb. Quitar las dificultades, alejar, apartar, separar.
Actorem actione sua removere. Denegar, negar en justicia alguna cosa.
Remugio, *is*, verb. Bramar, retumbando la voz.
Remulco, *as*, verb. Remolcar.
Remulcum, *i*, n. vel *Remulcus*, *i*, m. Remolco.
Remulco navem abducere. Aforrar un navío; remolcar.
Remuneratio, *onis*, f. Recompensa, remuneracion, retribucion, salario.
Remunerationis loco factus. Remuneratorio, ria.
Minas remuneratio. Regafio, jesto.
Remunerator, *oris*, m. Gratificador, galardonador, remunerador.
Remunero, *as*, vel *Remuneror*, *aris*, verb. Remunerar, coronar, reconocer, recompensar, gratificar.
Remurmuro, *as*, verb. Murmurar contra alguno, contradecir.
Remus, *i*, m. Remo.
Parvus remus gladiatus. Espadilla, especie de remo.
Provectio triremis quolibet remorum ictu. Bogada, lo que anda la embarcacion con cada impulso del remo.
Remo addictus. Forzado de galera, remero, galeote.
Remos suspendere, ac ligare. Frenillar los remos, atarlos.
Remis, remigibusque navim instruere. Equipar.
Remuto, *as*, verb. Mudar, cambiar.
Ren, *nis*, m. Riñon.
Renarro, *as*, verb. Narrar, ó contar.
Renavigo, *as*, verb. Navegar ácia atras.
Renes, *um*, pl. m Cintura.
Renes conditi. Riñonada, fritada, ó guisado de riñones.
Locus renum Riñonada.
Ad renes pertinens. Renal.
Renalis, *e*, o. Riñonal.
Renascor, *eris*, verb. Renacer.
Renidens, *tis*, o. Lustroso, risueño.
Renideo, *es*, vel *Reniteo*, *es*, verb. Resplandecer.
Renitens, *tis*, o. Renitente.
Renitor, *eris*, verb. Resistir.
Renixus, *us*, m. Renitencia.
Reno, *as*, verb. idem ac *Renavigo*.
Renodo, *as*, verb. Reanudar.
Renovatio, *onis*, f. Recordacion, renovacion.
Renovator, *oris*, m. Renovador.
Renovo, *as*, vel *Renovelo*, *as*, verb. Renovar, reparar, restablecerse, revocar una pared.
Renovare amicitiam. Renovar una amistad.
Renumero, *as*, verb. Volver á contar.
Renuntiabilis, *e*, o. Renunciable.
Renuntians, *tis*, o. Renunciante.
Renuntiatio, *onis*, f. Relacion.
Renuntiatio dominii in rem aliquam. Desapropiamento, enajenacion, renuncia.
Renuntiator, *oris*, m. Renegador, renunciante.
Renuntio, *as*, verb. Denunciar, referir, renunciar, avisar, dar cuenta, repudiar.
Renuntius, *ii*, m. Denunciador.
Renuo, *is*, verb. Replicar.
Renuere quæ quis appetit. Regodearse.
Renutus, *us*, m. Renuencia, resistencia.
Reobturo, *as*, verb. Volver á tapar algun agujero.
Reor, *eris*, verb. Pensar, opinar, estimar.
Reordino, *as*, verb. Reunir.
Repagulum, *i*, n. Barrera, en la fortificacion, estacadas; repagulo, reyaje, tranca de una puerta.
Subitaneum repagulum. Antestatura.
Repagulum amovere, vel *Repagula revellere.* Desatrancar una puerta, quitar la tranca.
Exiguum repagulum. Tranquilla, tranca pequeña.
Repagulum alteri oppositum. Contrareparo, especie de fortificacion.
Repandus, *a*, *m*, o. Corvo ácia atras, ancho.
Repandus, *i*, m. Ramplon, pieza de hierro.
Repango, *is*, verb. Plantar, hincar, afiadir.
Reparabilis, *e*, o. Reparable.
Reparatio, *onis*, f. Reparacion, de un daño, satisfaccion, descargo, refrijerio, reparo.
Damni reparatio. Compensacion del daño, desagravio.
Reparator, *oris*, m. Resucitador, reparador.
Reparco, *is*, verb. Perdonar, guardar escasamente.
Reparo, *as*, verb. Reparar, acomodar, aderezar, restablecerse.
In integrum reparare. Trastejar de un lado á otro un tejado; solar una pieza.
Repartitio, *onis*, f. Reparticion.
Repastinatio, *onis*, f. Binazon, accion de binar; renda.
Repastino, *as*, verb. Cavar, arar, labrar, rendar, binar.
Repecto, *is*, verb. Peinar de nuevo.
Repedo, *as*, verb. Volver por el mismo camino.
Repello, *is*, verb. Echar, apartar, refiir, repulsar, desechar, cejar, hacer retirar, retroceder.
Asperius, & durius repellere. Rechazar ásperamente.
Rependo, *is*, verb. Resarcir.
Damna rependere. Desagraviar, pagar lo que se debe, honor, &c.
Gratias non rependere. Desagradecer.
Mutuum rependere. Reciprocar, reciprocarse.
Repens, *tis*, o. Rampante, en el Blason; ratero, ra, adj. animal que arrastra; repentino, improviso.
Repenso, *as*, verb. Repensar, recompensar.
Repensus, *a*, *m*, o. Recompensado, da.
Repentè, adv. Repentinamente, á secas, y sin llover; súbitamente, de sobresalto, de trompon, tris.
Repentino, adv. Idem ac *Repentè*.
Repentinus, *a*, *m*, o. Repentino, na.
Repentinus casus. Repenton.
Repercussio, *onis*, f. Recudida, resalte, redoble, en la Musica; rebatamiento, repercusion, correspondencia de una herida, dolor, &c. reverberacion.
Repercussus, *us*, m. Reverberacion, resol.
Repercussus, *a*, *m*, o. Repercutido, reflexo.
Repercutiens, *tis*, o. Repercusivo.
Repercutio, *is*, verb. Herir otra vez, reverberar; recular una arma de fuego, rechazar, rechazar al vuelo una pelota; sacudir de nuevo, retroceder, dar coz una escopeta; repercutir.
Reperio, *is*, verb. Hallar.
Repertitius, *a*, *m*, o. Hallado, da.
Repertor, *oris*, m. Hallador.
Repertorium, *ii*, n. Reportorio.
Repetitio, *onis*, f. Retornelo, voz de Música; anafora, ratificacion, repeticion, epanalepsis.
Inanis repetitio. Batolojia, repeticion superflua de palabras.
Lectionum repetitiones. Reparaciones, en las escuelas.
Repetitor, *oris*, m. Soplador, repetidor.
Repetitus, *a*, *m*, o. Repetido, da.
Repeto, *is*, verb. Tomar, exîjir, pedir segunda, ó muchas veces, pedir al tiempo pasado, ó traer á la memoria, herir de nuevo, recibir; acusar de nuevo, llevar á juicio, volver á alguna parte, volver á llamar, renovar, hacer conmemoracion, repetir, decir de nuevo.
Altius repetere. Remontarse, en la Moral.
Repetere amicitiam. Renovar una amistad.
Sæpius repetere. Repreguntar.
Idem sæpius repetere. Repetir muchas veces.
Suaviter repetere. Recalcarse en algo.
Summatim repetere. Recojer las velas de un discurso, abreviarle.
Repetundæ, *arum*, f. Concusion, peticion de restitucion.
Repetundarum reus. Tirano, juez, ó exâctor público de los derechos contra justicia.
Repignero, *as*, verb. Desempeñar una alhaja, &c. que estaba empeñada.
Replaudo, *is*, verb. Volver á aplaudir.
Replea, *es*, verb. Llenar, rellenar, henchir, enfundir.
Tomento replere. Rehenchir de borra.
Repletio, *onis*, f. Rehinchimiento, replecion.
Replicans, *tis*, o. Replicante.
Replicatus, *a*, *m*, vel *Replicitus*, *a*, *m*, o. Replicado, da.
Replico, *as*, verb. Replicar, arremangar.
Replum, *i*, n. Segun unos lo mismo que *peplum*; y segun otros la parte cóncava de una valvula de puerta.
Replumbo, *as*, verb. Quitar el plomo de la soldadura.
Repo, *is*, verb. Gatear por el suelo, arrastrar.
Repolio, *is*, verb. Repulir, reafeitar.
Repono, *is*, verb. Poner otra vez, entregar, reemplazar, reponer.
Reportatio, *onis*, f. Traida de una cosa á su lugar, accion de traerle.
Reporto, *as*, verb. Traer, conducir alguna cosa, sacar alguna ventaja.
Reportorium, *ii*, n. Tabla, índice de los libros.
Reposco, *us*, verb. Volver á perdir, ó demandar atras.
Repositio, *onis*, f. Reposicion, término de Química.

Re-

Digitized by Google

Repositorium, *ii*, n. Altar para descansar una procesion, aparador, anaquel.
Repositorium pretiosæ supellectilis. Camarin.
Librorum repositorium. Cajon de librería.
Repotia, *orum*, n. Tornaboda.
Repræsentans, *tis*, o. Representante.
Repræsentatio, *onis*, f. Representacion, recuerdo.
Repræsento, *as*, verb. Representar, recordar.
Repræsentandi vim habens. Representativo.
Reprehendo, *is*, verb. Reprehender, decir, capitular, reprehender en capítulo, reñir á uno, rebatir una proposicion, condenar, desaprobar, sindicar, culpar, tachar.
Reprehensibilis, *e*, o. Reprehensible.
Reprehensio, *onis*, f. Censura que condena, reprehension, reprimenda, correccion, fraterna.
Reprehensio publica. Reprimenda, pública reprehension.
Reprehensione dignior. Reprehensible.
Reprehenso, *as*, verb. Reprehender frecuentemente.
Reprehensor, *oris*, m. Reprehensor.
Repressè, adv. Contenidamente.
Repressio, *onis*, f. Crucifixîon de las pasiones.
Repressor, *oris*, m, o. Reprimidor.
Repressus, *a*, *m*, o. Retenido, apretado.
Reprimo, *is*, verb. Reprimir, contener, refrenar, triunfar de alguno.
Linguam, vel *os reprimere.* Hacer callar, confundir á alguno.
Reprobatio, *onis*, f. Reprobacion.
Reprobatus, *a*, *m*, o. Reprobado, condenado, réprobo.
Reprobo, *as*, verb. Reprobar, condenar.
Reprobus, *a*, *m*, o. Ilejitimo, ma; adulterado.
Reproductio, *onis*, f. Reproduccion.
Repromissio, *onis*, f. Contra-letra.
Repromitto, *is*, verb. Reprometer, obligar por promesa.
Reptans, *tis*, o. Ratero, ra; animal que arrastra.
Reptatus, *us*, m. La accion de gatear.
Reptile, *is*, o. Reptil, animal ratero, ó que arrastra por la tierra.
Repto, *as*, verb. Andar á gatas.
Reptando gradiri. Andar á gatas.
Repudiatio, *onis*, f. Repudio.
Repudio, *as*, verb. Reprobar.
Uxorem repudiare. Repudiar.
Repudium, *ii*, n. Repudio.
Repudium jubere. Repudiar.
Dare libellum repudii. Repudiar.
Repuerascens, *tis*, o. Anifiado.
Repuerasco, *is*, verb. Anifiarse.
Repugnans, *tis*, o. Repugnante.
Repugnanter, adv. De mala gana, con resistencia.
Repugnantia, *æ*, f. Antipatía, repugnancia.
Repugno, *as*, verb. Repugnar, contradecir, resistir, reclinar, enfadarse.
Non repugnare inter se. Compadecerse, avenirse, no decir contradicion, ni repugnancia.
Repullulo, *as*, verb. Retallar, renacer en abundancia.
Repulsa, *æ*, f. Repulsa, reprobacion, calabazas.
Repulso, *as*, verb. Repulsar.
Repulsus, *us*, m. Repulsa.
Repumicatio, *onis*, f. Revoco.
Repumico, *as*, verb. Renovar, revocar una pared.
Repungo, *is*, verb. Aguijonear.
Repurgo, *as*, verb. Limpiar mucho.
Reputatio, *onis*, f. Consideracion, pensamiento.
Reputo, *as*, verb. Pensar mucho.
Requies, *ei*, f. Recle, descanso, reposo.
Requiesco, *is*, verb. Descansarse, holgarse.
Requietorium, *ii*, n. Requietorio, sepulcro.
Requietus, *a*, *m*, o. Descansado, da.
Requietus, *& feratior ager.* Campo ennatado, descansado.
Requiro, *is*, verb. Buscar, inquirir, apurar, requerir.
Requisitio, *onis*, f. Solicitacion, requesta, ruego, súplica.
Requisitorium, *ii*, n. Exôrto.
Res, *ei*, f. Caso, cosa, negocio, hacienda, patrimonio, facultades, bienes, efecto, obra, produccion.
Rei primus usus. Estrena, estreno.
Rei forensis tribunal. Tribunal, Consejo, Chancillería.
Res ardua, *aspera*, *operosa.* Trabajoso, molesto.
Res commissa. Negocio, ó cosa encomendada.
Res ad denigrandum. Tizna, la materia apta para tiznar.
Res difficilis, *periculosa.* Atolladero.
Res domestica, *familiaris.* Casería, cosa familiar, subsistencia de una casa, las alhajas para su manutencion, hacienda.
Res futilis. Tiritaina, friolera, frusleria, &c.
Res inopinata, *insolita*, *mira*, *improvisa.* Sorpresa.
Res inventa; *occursus.* Hallazgo.
Locus, seu *pars*, *qua res capitur.* Tomadero, lugar por donde se toma alguna cosa.
Res lubrica, *anceps*, *dubia*, *&c.* Cosa cosquillosa, árdua.
Res mala. Malo, cosa mala, mala cosa.
Res magni momenti. Cosa de consecuencia, de mucha consecuencia.
Res nullius momenti. Cosa ridícula.
Res nihili. Tiquis-miquis, voces del estilo familiar.
Res necessaria. Recado, la provision necesaria de casa.
Res objecta. Sujeta materia; se dice de la que se trata, estudia, &c.
Res parta. Adquisicion.
Res inutiles, *ac nihili habendæ.* Cachivaches.
Res frivolæ, *res nihili.* Futilidad. chilindrina.
Res singulares, *eximiæ*, *raræ.* Curiosidades, cosas curiosas, raras, singulares.
Ille cujus res est. Suplicante en un tribunal.
Res præclaræ. Hecho, hechos memorables.
Res vilioris pretii. Droga, friolera.
Rei qualitas. Circunstancia, cualidad de alguna cosa.
Quod rei adjunctum est. Circunstancia.
In talis rei argumentum. Por señas, por mas señas.
Rei necessariæ invectio. Surtimiento.
Rei alicujus dare inmunitatem, *licentiam*, *veniam.* Dispensar en la lei comun.
Rei capitalis reus. Malhechor, criminal.
Rei caput. Lo principal, lo esencial.
Rei in statum deteriorem deductio. Deterioracion.
Mala rei administratio. Malversacion, mala administracion de caudales.
Summum rei. Tope, el punto en que consiste la dificultad.
Ob eam rem. Por tanto, por esto mismo, por consecuencia. Véase *Adeo.*
Rem malè agere, *administrare.* Malversar, administrar mal los caudales.
Rem aliquam abdicare. Hacer demision, renunciar.
Rem impedire. Impedir, desayudar.
Rem prosequi. Solicitar.
Rem perdi, *inutilem fieri.* Desgraciarse una cosa.
Rem manu suspendere. Tomar á pulso.
Ad rem. A pelo.
Rem curvam corrigere. Rectificacion, término de Arquitectura.
Rem intactam præterire. Salvar.
Rem facere. Restablecerse.
Rem aliquam testificari. Testificar alguna cosa, informar de algo, enterar de algo.
Qua de re? ¿De qué, de qué cosa? sobre lo cual.
Abs re. Sin ton, y sin son.
Re ipsa constans, *existens.* Cosa real, positiva, efectiva, verídica.
De aliqua re laborare, *solicitum esse.* Turbarse, conturbarse.
Re aliqua se exuere. Renunciar alguna cosa, hacer dimision de ella.
Versatus in aliqua re. Experimentado.
Re vera, vel *re ipsa.* En efecto, en realidad.
Diversarum rerum inter se collatio. Careo, comparacion.
Rerum procuratio. Factoría, factoría, administracion.
Rerum pretium augere. Encarecer, subir de precio.
Rerum permixtio vindenda. Folla, representacion sin union de piezas.
Rerum singularium enumeratio. Narrativa en particular; detalle, por menudo, menudencias, particularidades, circunstancias.
Rerum status. Coyuntura, circunstancias, cúrso de las cosas.
Rerum præsens status, *ordo.* Tiempo, disposicion de los negocios públicos, y del estado.
Rerum pretiosarum custos. Guardajoyas.
Resalutatio, *onis*, f. Resalutacion.
Resaluto, *as*, verb. Resaludar.
Resarcinatio, *onis*, f. Trabajo de remendar randas, &c.
Resarcio, *is*, verb. Volver á hacer, reparar; recoser; sanear; regularsar.

Dam-

Digitized by Google

Damnum resarcire. Recompensar.
Resartus, a, m, o. Remendado.
Rescindens, tis, o. Rescindente.
Rescindo, is, verb. Cortar otra vez; quitar, ó destruir; recortar las pieles de ternero, quitando lo superfluo, como cola, &c. Anular, quitar una palabra de un idioma; acortar, hender, dividir; rescindir, desbaratar.
Conventionem rescindere. Desajustar.
Rescisco, is, verb. Saber lo que se hizo.
Rescissio, onis, f. Anulacion, casacion, recision, supresion, revocacion, recorte.
Rescissioni obnoxius. Revocable.
Rescissorius, a, m, o. Cosa rescisoria, que anula.
Rescissus, a, m, o. Cosa recortada.
Rescribo, is, verb. Sobre escribir, endosar, escribir sobre lo escrito.
Rescriptio, onis, f. Endos, endoso, traspaso de una letra á quien la habia dado; contenta, rescripcion.
Rescriptio asignata. Sucesion futura en algun empleo.
Rescriptum, i, n. Escritura auténtica, rescripto.
Rescriptum Summi Pontificis alicui jurisdictionem inferens. Delegatorio.
Rescripta, decreta, &c. ordinare. Extender, formalizar un decreto, escritura, &c.
Reseco, as, verb. Destruir, quitar, arrancar, separar con violencia, abrir, recortar, separar, disminuir, romper el sello, la nema, cortar, destroncar.
Denuo resecare. Recortar.
Resecro, as, verb. Rogar mucho.
Resectio, onis, f. Recorte.
Reseda, æ, f. Reseda, hierba.
Resedo, as, verb. Hacer cesar una cosa.
Resegmen, inis, n. Corte, desmocho, materia, ó masa cortada, ó desmochada; cercenadura, cortadura, alisadura, raedura, regoje, regojuelo, retal, retazo, tarazon, trozo.
Lintei aut panni resegmen. Estropajo, rodilla.
Resegmina. Despojos, y menudillos de aves, ó animales; cabeza, pescuezo, alas, &c.
Resemino, as, verb. Sembrar otra vez.
Resequor, eris, verb. Seguir.
Reseratus, a, m, o. Abierto, ta.
Resero, as, verb. Abrir.
Resero, is, verb. Replantar, sembrar otra vez.
Reservatio, onis, f. Reservacion.
Cartæ pictæ indebita reservatio. Renuncio, en el juego de naipes.
Reservatorium, ii, n. Reservatorio.
Reservo, as, verb. Reservar.
Domus alicujus reservare obices. Quitar las barras, ó cerraduras que habia en alguna puerta, ó ventana.
Reses, idis, o. Flojo; perezoso.
Resex, cis, m. Sarmiento podado, ó rama cortada junto á tierra.
Residens, tis, o. Reposado, da; residente.
Residentia, æ, f. Sobra, sobrante, resto, residuo.
Resideo, es, verb. Reposar, descansar, estar quieto, sosegado, separado, sentado, sentarse el polvo, regar.
Resido, is, verb. Descansar, sentarse, aquietarse, vivir en alguna parte, sobrar.
Residuum, i, n. Sobra, sobrante, resto; residuo.
Residuus, a, m, o. Lo que queda, ó sobra.
Residuæ pecuniæ. Resto en una cuenta.
Resignatarius, ii, m. Resignatario.
Resignatio, onis, f. Resigna, resignacion.
Resignator, oris; m. Resignante.
Resignatus, a, m, o. Resignado.
Resigno, as, verb. Abrir, romper el sello.
Resilio, is, verb. Botar la pelota; saltar, rechazar, rebotar; retozar; resaltar, resilir.
Resilium, ii, Recudida, resalte; rebote.
Resimus, a, um, o. Chato, ta, romo, ma.
Resina, æ, f. Terebintina, especie de resina, trementina, resina.
Resina Taborucura. Taborucura, cierta resina de la América.
Resinaceus, a, m, o. Semejante á resina.
Resinatus, a, m, o. Cosa untada con resina.
Resinosus, a, m, o. Resinoso.
Resipio, is, vel *Resipisco, is*, verb. Tener sabor, y tambien desenhoquecer, ó cobrar el juicio.
Resipiscentia, æ, Resipiscencia, arrepentimiento, sentimiento.
Resistentia, æ, f. Resistencia.
Resisto, is, verb. Tenerse firme contra algun acontecimiento, sostener, recalcitrar, resistir.
Obfirmato animo resistere. Tenerselas tiesas, mantenerse constante.
Resolvo, is, verb. Destruir, resolver un cuerpo, deshacerle, desatar, abrir.
Quod resolvi potest. Soluble.
Resolvere animo. Reparar, traer á la memoria.
Resolutio, onis; f. Resolucion.
Resolutus, a, m, o. Desatado, da.
Resonans, tis, o. Rimbombante, resonante, sonoro, sonante, retumbante.
Resonans canor. Estremecimiento de una campana que se tocó.
Resono, as, verb. Retumbar, rimbombar, resonar.
Resonus, a, m, o. Cosa que retumba ó resuena.
Respectus, us, m. Respecto, acception.
Resorbeo, es, verb. Resorber.
Respectù, adv. Repecto de.
Respecto, as, verb. freq. à *Respicio.* Mirar atras bajando la vista.
Respergo, is, verb. Salpimentar.
Respicio, is, verb. Tirar, intentar, tener por mira alguna cosa, remirar.
Mutuo respicere. Mirar en órden á un lugar.
Respiramen, inis, n. Respiradero.
Respiratio, onis, f. vel *Respiratus, us*, m. Respiracion en la pintura, soplo.
Respiro, as, verb. Respirar, alentar, aspirar.
Respondens, tis, o. Respondiente, responsivo.
Respondeo, es, verb. Responder, replicar, llamar en los escritos.
Tertio respondere. Triplicar una réplica ó respuesta, responder tercera vez.
Alicui in aliqua re respondere. Corresponder á un beneficio.
Responsio, onis, f. Respuesta, solucion, réplica.
Facilis responsio. Respuesta aguda.
Iterata responsio. Réplica, réplica en lo Forense.
Responsivus, a, m, o. Responsivo.
Responso, as, vel *Reponsito, as*, verb. freq. à *Respondeo, es.* Responder muchas veces.
Responsor, oris, m. El que promete
Responsorium, ii, n. Responsorio.
Responsorium breve. Responsorio breve.
Responsum, i, n. Respuesta, réplica.
Ad ultimas responsi angustias redactus. No sabe que decir, no sabe que decirse.
Responsum facere, dare, &c. Responder á una carta, &c.
Responsus, us, m. Consentimiento.
Respublica, æ, f. República.
Respublica litteraria. República literaria.
Ad rempublicam pertinens. Republicano, na.
Respuens, tis, o. El que menosprecia.
Respuo, is, verb. Reprobar, rehusar, refutar.
Restagnatio, onis, f. Rebosadura de agua.
Restagno, as, verb. Rebosar el agua.
Restauratio, onis, f. Trabajo de remendar, reforma, reformacion, reparo, restablecimiento.
Restaurator, oris, m. Restaurador.
Restauro, as, verb. Reparar, restablecer, restaurar, rehacer, recuperar; reedificar; reflorecer, recorrer alguna cosa.
Restiarius, ii, m. Cordelero, el que hace cordeles, cordonero, soguero.
Restibilis, e, o. Cosa que cada año se rehace, ó renueva.
Resticula, æ, f. vel *Resticulus, i*, m. Cordel, lazo, cuerda, cinta, ó cintillo de sombrero; bramante, ramal, bramadera.
Resticula linea. Cuerda, cordel.
Resticula spartea. Quindejas, soguillas, tomiza.
Resticulis ornare. Encordonar, poner cordones.
Restintio, onis, f. Apagamiento.
Restinctus, a, m, o. Apagado, da.
Restinguo, is, verb. Restañar la sangre, detener, apagar.
Restio, onis, m. Cordelero, el que trata en cordeles, soguero.
Restipulatio, onis, f. Reprometimiento.
Restipulor, aris, verb. Prometer otra vez.
Restis, is, f. Andarivel, dogal, cordel, ramal, manopla, soga, ristra de ajos, cuerda, danza en que bailan en corro asidos á una cuerda, ó de las manos.
Ad restim res rediit. Prov. La cosa está perdida.
Alliorum restis. Ristra de ajos.
Igniariam restim aptare. Calar la cuerda á una arma de fuego.

Digitized by Google

Restis ex indico filo contexta. Cabaya.
Restis ex setis confecta. Cintéro, lazo para hacer cabezadas.
Restis bovis. Los Botánicos llaman así á la planta llamada en castilla detienebuei.
Reste colligare; restibus circumvolvere. Ensogar, atar con una soga, encordar, atar con una cuerda.
Restitans, tis, o. Truculento, insufrible.
Restituo, is, verb. Restituir, reparar.
In pristinum statum restituere. Restablecer.
In integrum restituere. Rehabilitar.
Restito, as, verb. Quedarse muchas veces por el camino.
Restitutio, onis, f. Redhibicion, recuperacion, restitucion, restauracion.
In integrum restitutio. Rehabilitacion.
In statum pristinum restitutio, vel *repositio.* Reposicion, voz forense.
Ad restitutionem pertinens. Restitutorio.
Restitutor, oris, m. Restituidor, restaurador, resucitador.
Restitutorius, a, m, o. Restitutorio.
Restitutus, a, m, o. Reintegrado, da.
Resto, as, verb. Restar, quedar.
Restrictè, adv. vel *Restrictim.* Corta, apocada, mecánicamente, tasadamente, escasamente.
Restrictio, onis, f. Reserva, reservacion, represa, limitacion.
Restrictio mentalis. Restriccion mental.
Restrictus, a, m, o. Cazorro, retenedor, tacaño, avaro, miserable, endurador.
Restringens, tis, o. Restrinjente.
Restringo, is, verb. Restrifiir, atar.
Resudo, as, verb. Resudar.
Resulto, as, verb. Resaltar.
Resultus, us, m. Recudida, resalte, rebote.
Resumo, is, verb. Reasumir, recuperar.
Paucis resumere. Resumir en breves palabras.
Ressumptio, onis, f. Reasuncion, resunion, recapitulacion.
Resuo, is, verb. Recoser, asegurar la primera costura con otra.
Resupino, as, vel *Resupinor, aris*, verb. Sentarse, echarse boca arriba.
Resupinus, a, m, o. Cosa trastornada ácia arriba.
Resurgo, is, verb. Resucitar, revivir, renacer.
Resurectio, onis, f. Resurreccion.
Resuscito, as, verb. Renacer, resucitar.
Resutus, a, m, o. Cosa recosida.
Retæ, arum, f. Arboles riberiegos.
Retardatio, onis, f. Tardanza, dilacion, detencion, retardacion.
Retardatus, a, m, o. Detenido, da.
Retardo, as, verb. Retardar, detener, cohibir, dilatar, diferir.
Retaxo, as, verb. Reprehender al que reprehende.
Rete, is, n. Véase *Retis, is.*
Retectus, a, m, o. Descubierto, ta.
Retego, is, verb. Descubrir, declarar, sacar á luz; por el contrario, ocultar; y metafóricamente manifestar lo oculto; entre Doradores estofar, ó descubrir el oro para que haga visos; hacer ver, descubrir, desurdir, destejer.
Retendo, is, verb. Aflojar lo estirado.
Retentio, onis, f. Supresion, se dice en la Medicina la retencion de humores, retencion.
Retento, as, verb. freq. à *Retineo.* Retener muchas veces.
Retentrix, cis, f. La que retiene.
Facultas retentrix. Retentiva.
Retentio, onis, f. Retencion.
Retentus, a, m, o. Arrestado, detenido, ó parado.
Retero, is, verb. Volver á trillar.
Retexo, is, verb. Destejer, deshacer lo hecho; y por el contrario se toma tambien por tejer de nuevo; y traslativamente por pulir, limar, adornar, estofar una tela.
Retiarius, ii, m. Reciario.
Reticentia, æ, f. Aposiopesis, supresion, reticencia.
Reticeo. Véase *Taceo.*
Reticula, æ, f. Teleta, en los molinos de papel, red de cerdas para que no salga de las pilas el material con el agua; garapita marina.
Reticularum portio exemplari affixa. Tendido, se toma asimismo por la porcion de encajes que se forma de una vez, sin levantarla del patron.
Reticularis, e, o. vel *Reticularius, a, m*, o. Reticular, cosa de red.
Mappa reticularia. La parte mas delicada de una red.
Reticulatus, a, m, o. Reticular, trenado, fretado, voz del Blason.
Ornamentum reticulatum muliebre. Bobillo, cierto tejido de red.
Reticulata fenestra. Sobre-vidriera, red de alhambre.
Reticulum, i, n. vel *Reticulus, i*, m. Redecilla para la cabeza, randal, red pequeña.
Capillare reticulum. Garbin.
Reticulum intricatum. Rodete.
Reticulum negligenter intricatum. Tocado de mujer de aldea, revuelto al rededor de la cabeza.
Reticulum lineum. Albendola.
Reticulum trusatile. Corredera de ventana.
Reticulum ex filis subtilissimis textum. Randa, especie de encaje.
Reticulum ad pilæ ludum. La pala con que se juega á la raqueta.
Reticulum ad fenestram vitream. Sobre-vidriera, red de alhambre.
Retiformis, e, o. Reticular.
Retinaculum, i, n. Lagarto, abarcon, linguete, retenida, términos de Marina, cejadero.
Retinaculum coriaceum clitellis firmandis. Contra-fuerte, voz de Guarnicioneros.
Tormenti retrocedentis retinaculum. Red para detener en la Marina la coz del cañon.
Retinaculum ligneum movile. Taravilla de puerta, ó ventana.
Admovendis naribus retinaculum. Acial.
Retinacula fræni, vel *freni.* Camas del freno del caballo, &c.
Retinax, cis, o. Retenedor.
Retinctus, a, m, o. Retefiido.
Retineo, es, verb. Retener, contener, refrenar; aquedar, atajar, sostener, detener.
Retingo, is, verb. Tefiir otra vez, retefiir.
Retis, is, f. vel *Rete, is*, n. Red para animales grandes; adendola, lazo, refuello, nasa, butron, esparavel, Atarrayas, tumbadera.
Retis fulcrum. Tiento, en la Montería; palito que sirve para fijar las redes.
Jactus retis. Rodada, lance.
Suberis fustra retibus alligata. Boyas, corchos de redes.
Rete spisius. Aljarfa, ó aljarfe.
Rete capiendis majoribus piscibus comparatum. Red grande.
Rete venatorium. Red para cazar.
Rete in sacculum efformatum. Bolsa de cazador para echar la caza.
Retia mittere. Redar.
Subere retia instruere. Encorchar una red.
Retia tendere. Tender las redes; por metáfora se dice por usar de industria, ó dilijencia para la consecucion de alguna cosa.
Curam gerens retium. Redero.
Retis sinus. Alcabala.
Retondeo, es, verb. Trasquilar, recortar.
Retono, as, verb. Retronar.
Retorqueo, es, vel *Retorresco, is*, verb. Engarabatarse, torcerse, retorcer, responder.
Retorreo, es, verb. Tostar alguna cosa, hasta que tome color.
Retorridè, adv. Tostadamente.
Retorridus, a, m, o. Tostado, da.
Retorsio, onis, f. Torcedura de la seda, ú ocuercula, retorsion, retorcimiento.
Retortus, a, m, o. Retuerto.
Retostus, a, m, o. Tostado, da.
Retractatio, onis, f. Reusamiento.
Retractatus, a, m, o. Retratado, da.
Retractio, onis, f. Retraccion, retracto, retirada, en el Blason; retratacion, recuperacion, recobro, accion de tirar á sí.
Retracto, as, verb. Revocar una sentencia, auto, &c. retratarse de lo que se dijo ántes.
Retractorium, ii, n. Sacafundo.
Retractus, us, m. Tanteo, en el comercio, tomar por el tanto; retracto, voz Forense.
Retrahens, tis, o. Recuperador de una heredad.
Retrahо, is, verb. Encojer, reducir á ménos, coartar, retraer.
Se retrahere. Retraherse.
Retrahere alicujus animum ab aliqua re. Desaplicar á alguno, impedirse.
Retrahere in licitatione. Tantear, tomar por el tanteo.
Retribuo, is, verb. Retribuir, rendir, dar lo que es debido, rentar.
Retributio, onis, f. Retribucion.
Retrimentum, i, n. Bagaso, heces, desecho, cibera, rebusca, recremento, término de Medicina; fondon, fondillon, asiento, ó madre de la cuba; excremento, escoria, orines.
Retrò, adv. Detrás, atrás, redro.
Retroactio, onis, f. Retroaccion.
Retroactivus, a, m, o. Retroactivo, va.

Digitized by Google

Retroactus, *a*, *m*, o. Arredrado.
Retroago, *is*, verb. Atrasar, limpiar una cosa al reves; retrotraher.
Retroamoveo, *es*, verb. Arredrar.
Retrocedo, *is*, verb. Cejar, retroceder, recular, retirarse, volver atrás, ciar, regolfar.
Retrocensivum, *i*, n. Retrofeudo.
Retrocessio, *onis*, f. vel *Retrocesus*, *us*, m. Retrogradacion, término de Astronomía.
Retroeo, *is*, verb. Retrogradar, retroceder las aguas de un rio.
Retrofero, *fers*, verb. Traher, llevar atrás.
Retrofeudum, *i*, n. Retrofeudo.
Retrogradatio, *onis*, f. Retrogradacion, término de Astronomía.
Retrogradior, *eris*, vel *Retrogredior*, *eris*, vel *Retrogrado*, *as*, verb. Volver atrás, contra-marchar, retrogradar.
Retrogradus, *a*, *m*, o. Retrogrado, da.
Retrogresio, *onis*, f. vel *Retrogressus*, *us*, m. Vuelta, contra marcha.
Retroincido, *is*, verb. Volver ácia atras, retroceder, recular, ciar.
Retrolinquo, *is*, verb. Rezagar.
Retrorsum, *retrorsùs*, adv. Acia atrás.
Retrorsum remigare. Ciar, navegar ácia atrás.
Retrovenditio, *onis*, f. Retrovendendo, retrovendicion.
Retrovendo, *is*, verb. Retrovender.
Retrudo, *is*, verb. Retrucar.
Retundens, *tis*, o. Repercusivo.
Retundo, *is*, verb. Remachar, repercutir, robrar, reberverar, refutar.
Pugnis, *&c. retundere.* Responder á cachetes, &c.
Retusus, *a*, *m*, o. Remachado, da.
Retusa impetitione ictum inferre. Reparar en la esgrima.
Retusa adversarii impetitione ictum illi inferre. Reparo, y estocada en la esgrima.
Revaleo, *es*, vel *Revalesco*, *is*, verb. Restituirse á su salud, reconvalecer.
Revanesco, *is*, verb. Desvanecerse otra vez.
Reveho, *is*, verb. Traer ácia sí.
Revelator, *oris*, m. Revelador, inventor, descubridor.
Revello, *is*, verb. Arrancar.
Revellendi vim habens. Revulsivo, en la Medicina.
Revelo, *as*, verb. Revelar.
Revenditio, *onis*, f. Revendicion.
Reverberatio, *onis*, f. Reverberacion, resol.
Reverendissimus, *a*, *m*, o. Reverendísimo.
Reverendus, *a*, *m*, o. Reverendo, da, respetoso.
Reverens, *tis*, o. Respetoso.
Reverenter, adv. Reverentemente, respetosamente.
Reverenter, *& obsequiosè consalutare.* Saludar con respeto.
Reverentia, *æ*, f. Reverencia, respeto, deferencia.
Adhibitâ reverentiâ. Reverentemente.
Revereor, *eris*, verb. Respetar, reverenciar.
Reversibilis, *e*, o. Reversible.
Reversio, *onis*, f. Revulsion, voz de Medicina, reversion, torna.
Reversio in locum unde facta digressio. Contramarcha, vuelta al lugar, de donde se salió.
Revertor, *eris*, verb. Volver atras.
Ad se reverti. Reflexionar.
Revideo, *es*, verb. Revistar, revisar.
Revilesco, *is*, verb. Envilecerse.
Revindicatio, *onis*, f. Reclamo, ó reclamacion.
Revincio, *is*, verb. Atar atras.
Revinco, *is*, verb. Vencer, redargüir.
Reviresco, *is*, verb. Reverdecer.
Revisito, *as*, verb. freq. á *Reviso*. Visitar á menudo.
Reviso, *is*, verb. Rever.
Revisor, *oris*, m. Revisor.
Revivificatio, *onis*, f. Revivificacion, voz de Químicos.
Revivifico, *as*, verb. Revivificar.
Revivisco, *is*, verb. Resucitar, renacer, revivir.
Revocabilis, *e*, o. Revocable.
Revocatio, *onis*, f. La accion de volver á llamar.
Ad cœlestia meditanda revocatio. Recogimiento, término de devocion.
Revocamen, *inis*, n. Idem ac *Revocatio*.
Revoco, *as*, verb. Volver á traer, hasta que vuelva alguno adonde estaba; volver, poner en boca una cosa que ya habia faltado; retirar, restaurar.
Ad bonam frugem revocare. Convertir á alguno á buena vida, y costumbres.
Qui revocare potest. Revocable.
Emptores revocare. Recobrar, ó volver á cobrar los Parroquianos, que habian faltado.
Revocare facultatem alicui. Revocar un poder, desapoderar.
In memoriam revocare. Repasar, en la Moral.
Dictum revocare. Retratarse de lo que se dijo ántes.
Revolatio, *onis*, f. Revuelo.
Revolo, *as*, verb. Revolar.
Iteratò revolare. Recazar.
Revolutio, *onis*, f. Revolucion de Planetas.
Revolutus, *a*, *m*, o. Revuelto, ta.
Dulciaria in orbem revoluta. Casca de Valencia, y qualquiera especie de dulce semejante.
Revolvo, *is*, verb. Recaer, rodar, revolver.
Revolvere animo. Recapacitar.
Diligenter revolvere animo. Actuarse en alguna cosa.
Revomo, *is*, verb. Volver á vomitar.
Reus, *ei*, m. vel *Rea*, *æ*, f. Reo, rea, culpable, delincuente, culpado, suplicante en un Tribunal.
Reus morti addictus. Reo condenado á muerte.
Revulsio, *onis*, f. Revulsion, voz de Medicina.
Revulsivus, *a*, *m*, o. vel *Revulsorius*, *a*, *m*, o. Revulsivo, en la Medicina.
Revulsus, *a*, *m*, o. Arrancado, da.
Rex, *gis*, m. Rei, testa coronada, Señor.
Occisor Regis. Regicida.
Regis inauguratio. Coronacion, acto de coronar á alguno.
Quod ad Regem pertinet. Realengo, lo que pertenece al Rey.
Rex avium. Regaliolo, ave pequeña.
Rex Basilicus. Regato, estrella.
Rex, vel *Princeps Indus.* Rajá.
Summus Rex. Soberano.
Rex Persarum. Sofi.
Romanorum Rex. Rei de Romanos.
Rex Sacrorum. Rei de las cosas sagradas, llamaban en Roma á un Ministro de su Relijion pagana.
Regem de solio deturbare. Destronar.

R H

Rhabarbarum, *i*, n. Ruibarbo.
Rhachiticus, *a*, *m*, o. Raquítico, lo que es de raquitis.
Rhadamanthus, *i*, m. Radamanto, juez del Infierno.
Rhagades, *dum*, f. Escisuras, ó grietas en los labios, asentaderas en la bóca, partes pudendas, &c.
Rhagadiolus, *i*, f. Ragadiola, planta.
Rhagion, *ii*, m. Rajio, especie de arafia.
Rhagoides, *is*, f. Ragoide, túnica tercera del ojo.
Rhamnes, sive *Ramnenses*, *ium*, pl. m. Ramnenses, Soldados Romanos.
Rhamnus, *i*, m. *Rhamnus catharticus.* Cambron, cambronera.
Rhamnis vallare, *sepire.* Encambronar, cercar de cambrones.
Rhaponticum, *i*, n. Rapontico, término de Botánica.
Rhaus, *i*, f. Raa, árbol, sangre de Dragon.
Rhea, *æ*, f. Rhea, divinidad pagana, Cibeles.
Rheda, *æ*, f. Coche, carroza, forlon, factonte.
Minor rheda. Carriola, cochecillo, cupé, sillavolante, carreton, castillejo de niño, calesa, calesin.
Rheda camerata. Tumbon, especie de coche grande.
Rheda conductitia. Coche de Don Simon, coche alquilon, alquilado.
Rhedæ palus oblongus. Lanza en los coches, &c.
Rhedæ portulæ super appositum tectulum. Tejadillo en los coches.
Rhedæ subsilientis sucussus. Golpeo.
Sex mulæ, *vel equi ad rhedam.* Tiro de seis mulas ó caballos.
Rhedarum faber. Maestro de coches, el que los hace.
Rhedarum receptaculum, *vel cella reconditoria.* Cochera, cuadra para encerrar los coches.
In rhedis rotula versatilis. Rodete en el coche.
In rhedis spiculum ligneum rotundum. Torillo en los coches, espiga que une las pinas. Alii *Tibula*, *æ*.
Rhedarius, *a*, *m*, o. Cocheril, cosa que toca á coche.
Rhedarius, *ii*, m. Cochero.
Rhedarius secundus. Sotacochero.
Modus, *quo quadriga duplici rhedario ducitur.* A tirantes largos.
Rhemobota, *æ*, f. Rhemobota.
Rhenores, *um*, m. Gamarros, ó vestidos de pellejas.
Rhetor, *oris*, m. Retórico.
Rhetoricè, adv. Retoricamente.

Digitized by Google

Rhetorica, æ, vel *Rhetorices*, es, f. Retórica.
Rhetoricus, a, m, o. Cosa que toca á la Retórica.
Clasis rhetorica. Clase de Retórica.
Rhetorisso, as, verb. Hablar con retórica.
Rhetorius, a, m, o. Retorio.
Rhetra, æ, f. Retra, lei de Licurgo.
Rheuma, tis, n. Romadizo, reuma.
Cerebri rheuma. Reuma en el cerebro.
Rheuma asininum, caballinum. Cimorra.
Rheumaticus, a, m, o. Reumático, ca.
Rheumatismus, i, m. Reumatismo.
Rhinoceros, tis, m. Reinoceronte, Abada.
Rhina, æ, f. Rina, pez.
Rhizophagus, i, m. Rizofago.
Rhizotomus, i, m. Rizotomo.
Rhodia, æ, f. Raiz rodia, planta; Rodia, ninfa.
Rhodinus, a, m, o. Rosado, da.
Rhodini medicamenti genus. Rodomel.
Rhodites, is, m. Rodites, piedra preciosa.
Rhodius, a, m, o. Lo que toca á la isla de Rodas.
Lignum Rhodium. Segun algunos Dipsaco, cardencha.
Rhododendros, sive *Rhododendron*, i, m. Rododendros, árbol.
Rhododaphne, es, f. Alendro.
Rhodomel, lis, n. Rodomel.
Rodora, æ, f. Rodora, hierba.
Rhœas, dis, f. Corrosion que se hace en el ángulo mayor del ojo.
Rhoites, is, m. Roites, cierto vino.
Rhomba, æ, f. Romba.
Rhombi, orum, m. Rumbos, término de Labradores.
Rhomboides, is f. Romboides, figura de Jeometría.
Rhombus, i, f. Alache, lisonja, término del Blason; losanje, rodaballo, rombo, pez marino, rombo, término de Jeometría; torno de hilar, argadillo, debanadera, rombo, entre Vidrieros, cuadro parte en declive del vidrio.
Rhombus apertus. Macle, voz del Blason, lisonja abierta.
Rhombus concha. Abanico, concha.
Rhomphæa, æ, f. Rofiería, espada larga, framea, arma á modo de lancilla.
Rhonchisso, as, verb. Roncar.
Rhoncus, i, m. Ronquido.
Rhoncorum emissio. Ronquido.
Rhoncos edere. Roncar, bramar el gamo.
Rhopalicus, i, m. Ropálico.
Rhophalicus, a, m, Eurialico, verso.
Rhopographus, i, m. Ropografo.
Rhumbus, i, m. Rumbo, línea del viento en la Marina.
Rhumbus in orbem foratus. Rustro en el Blason.
Navigare versus rhumbum. Seguir un rumbo.
Rhus, *rhois*, m. y f. Ru, Rus, zumaque.
Rhytmicus, a, m, o. Ritmico, ca.
Extrema rhytmica. Rimas forzadas.
Rhytmus, i, m. Ritmo, verso.
Rhytmus orbicularis. Redondilla.
Eodem rhytmo finientes. Rima, término de Poesía.
Rhytmus reciprocans. Copla, verso.
Rhytmus inconditus. Coplas de ciego.

R I

Rica, æ, f. Toca, se llama á un lienzo ensortijado que se pone en la cabeza en muchas partes de España, y Francia, grifion; almaizar.
Ricinodes, is, f. Ricinoide.
Ricinus, i, m. Rezno, garrapata.
Rictum, i, n. vel *Rictus*, us, m. Hocico.
Rictum distendere. Abrir la boca.
Rideus, tis, o. El que rie.
Rideus jocus. Juego risueño.
Rideo, es, verb. Reir.
Præbere ridendi occasionem. Ser el hazme reir.
Ridendus, a, m, o. Digno de ser burlado.
Ridibundus, a, m, o. Mui risueño.
Ridica, æ, f. Estaca, ó rodrigon de vid.
Ridicularius, a, m, o. Cosa de burla ó donaire.
Ridiculè, adv. Necia, tonta, ridícula, disparatadamente; atontada; grutesca, simplemente.
Ridiculum, i, n. Ridículez, barlería, chanza pesada, burla.
Ridiculus, a, m, o. Ridículo, recato, figurilla, risible, grutesco.
Ridiculus, i, m. Bufon.
Rido, is, verb. Id. ac *Rideo.*
Rigatio, onis, f. Regadío, regadura.
Rigatus, a, m, o. Lo que está regado.
Rigens, tis, o. Tieso, inflexible, &c, transido, helado, yerto.
Rigeo, es, vel *Rigesco*, is, verb. Embararse, entorpecerse, estirarse, aterirse, baldarse, quedarse yerto, y sin pulsos.
Rigidè, adv. Tiesamente, fuertemente, violentamente, severa, rigurosamente.
Rigiditas, tis, f. Tension violenta de una cosa, extension, dilatacion; rigidez, tesura, fortaleza, severidad, escrúpulo.
Rigidor, aris, verb. Quedarse tieso, baldado, yerto.
Rigidus, a, m, o. Crudo, áspero, duro, rígido, severo, tieso, inflexible.
Rigo, as, verb. Regar.
Rigare ad horas. Adór.
Rigor, oris, m. Tension violenta de una cosa, extension, dilatacion, rigor, reciedumbre, lesura, fortaleza, severidad.
Alicujus rei rigorem mollire. Suavizar, mitigar la dureza de algun metal, &c.
Rigorosè, adv. Rigurosamente, severamente.
Rigulus, i, m. Regato.
Riguum, i, n. Riego, la accion de regar.
Riguus, a, m, o. Cosa de riego, regadío, regato.
Rima, æ, f. Desaguadero, sumidero, rendija, agujero, aventadura, voz de Marina; grieta, requebradura, respiradero, resentimiento.
Rimæ, arum, pl. f. Escarabajos en las piezas de batir.
Rimarum interpolatio. Reparo.
Rimas agere. Resentirse alguna obra, reirse, romperse, abrir, hender, henderse.
Rimas parietis implere. Reunir, en la Arquitectura.
Rimator, oris, m. Acechador.
Rimo, as, vel *Rimor*, aris, verb. Rimar, brujulear, mirar con cuidado.
Rimosus, a, m, o. Lleno grietas.
Ringo, is, verb. vel *Ringor*, eris. Rechinar los dientes, regañar, enfadarse.
Ripa, æ, f. Quijera, el lado de la acequia, ribera.
Exigua ripa. Riberica, ta, lla.
Ripariensis, e, o. Riberiego.
Riparienses milites. Soldados ribereigos.
Riparius, ia, um, o. Riberiego, Ribereño.
Ripaticum, i, n. Derecho de ribera.
Ripensis, e, o. Riberiego.
Ripheus, i, m. Rifeo.
Ripula, æ, f. Riberica, ta, lla.
Risagallum, i, n. Rejalgar.
Riscus, i, m. Alacena.
Risibilitas, tis, f. Resibilidad.
Risio, onis, f. Risa.
Risito, as, verb. Reir mucho.
Risor, oris, m. Reidor.
Risus, us, m. Risa.
Ad risum impelli. Retozar la risa.
In risum vehementer efferri. Reir á carcajadas.
Ad risum factus Grutesco.
Risu corruere, risu emori, exanimari. Descalzarse de risa, rebentar de risa, morirse de risa.
Risu ilia distendere. Despedazarse de risa, rebentar de risa.
Risu perire. Desperecerse de risa.
Cachinnus risus. Risotada.
Risus caninus. Risa de perro.
Effusus risus. Caquino, carcajada, risada, risotada.
Risus lenis, modestus, suavis, jucundus. Sonrisa.
Risus populi. Hazme reir.
Risus sardonicus. Risa sardonia, ó Sardónica, ó sardesca, risa falsa.
Ritacà, æ, f. Amago, otros miel amarga.
Ritè, adv. Véase *Rectè.*
Ritualis, e, o. Ritual.
Ritualis liber. Ceremonial, ritual.
Ritualiter, adv. Ritualmente.
Ritus, us, m. Rito, uso, costumbre, solemnidad.
Sacer ritus. Ceremonia Eclesiástica.
Solemnis ritus. Rito solemne, ceremonia.
Ritu celebri. Celebremente, solemnemente.
Ritu seculari. Secularmente.
Ritu solemni agere. Solemnizar.
Liber sacrorum rituum. Ritual.
Ad ritus formulam esse. Estar de respeto.
Rivalis, is, m. Rival, cuartero, competidor, contrincante, contendor, concurrente.

Digitized by Google

Rivalis, corrivalis æmulus. Rival.
Rivalitas, tis, f. Competencia, concurrencia.
Rivulus, i, m. Arroyo, regato, reguero, riachuelo, riatillo.
Rivulus ex angusto erumpens. Chorrillo.
Rivus, i, m. Rio, riachuelo, madre del rio, arroyo, regato.
Exiguus rivus. Reguero.
Rixa, æ, f. Disputa, diferencia, riña, discordia, desconformidad, contestacion, contienda, ruido, regruñimiento, debate, rencilla, controversia, riza, trica, quimera.
Clamosa rixa. Gazapela.
Levis rixa. Rifirrafe, quejilla.
Rixarum amans. Quimerista.
Rixas ciere. Retrabar.
Levibus rixis amor augescit. El amor crece con las quejillas.
Rixam implicare. Enzarzar.
Rixator, oris, m. Rifador.
Rixor, aris, verb. Refiir, agarrándose.
Rixosus, a, m, o. Querelloso, pendenciero, rixoso, rencilloso.

R O

Robigalia, ium, n. Robigales, fiestas.
Robigo, inis, vel *Rubigo*, f. Tizon, tizoncillo de trigo; Robigo, Diosa falsa de la antigüedad.
Robigus, i, m. Rubigo, ó Robigo, Dios falso.
Roborans, tis, o. Roborativo.
Roborarium, ii, n. Robledo.
Roboratio, onis, f. Corroboracion, confortacion.
Roboratus, a, m, o. Reforzado, ó pieza reforzada de artillería.
Roboreus, a, m, o. Roblizo.
Roboro, as, verb. Corroborar, fortalecer, fortificar, solidar, rebosar, enrocar una plaza.
Robur, oris, n. Roble, encina, fuerza, robustez, calabozo, encierro de un mal hechor, rebolla.
Robur quercum referens. Quejigo, especie de carrasca.
Robustè, adv. Robustamente.
Robustus, a, m, o. Robusto, fornido, vigoroso, membrudo, rollizo, roblizo, fuerte, nervioso.
Rocovius, ii, f. Rocou, árbol.
Rodaticum, i, n. Rodaje.
Rodens, tis, o. Corrosivo, que corroe, roedor.
Rodo, is, verb. Roer, carcomer, ratonar, morder los ratones alguna cosa; frezar los gusanos de la seda.
Ungues rodere. Roerse las uñas, fatigarse meditando.
Rodulus, i, f. Rodulo, árbol.
Rodus, eris, n. vel *roduseulum.* Metal.
Roga, æ, f. Rogo, donativo.
Rogalia, ium, n. Rogales, fiestas.
Rogandus, a, m, o. Digno de ser rogado.
Rogatio, onis, f. Rogacion, término de la jurisprudencia Romana, recomendacion, rogativa.
Rogationes, um, f. Rogationes, término del uso de la Iglesia.
Rogator, oris, m. Rogador.
Rogatum, i, n. Pregunta.
Rogatus, us, m. Recomendacion.
Rogito, as, verb. freq. á *Rogo.* Rogar mucho.
Rogna, æ, f. Roña.
Rogo, as, verb. Amenazar, rezar, rogar.
Rogus, i, m. Brasero, pira, hoguera, que ya empezó á arder para quemar los cuerpos, busto, fuego.
Romanus, a, m, o. Romano, na.
Sermo Romanus vel *Lingua Romana.* Romance.
Ronchus, i, Véase *Rhonchus.*
Rondinius, ii, m. Rondinio, pez.
Roralis, e, o. Cosa de rocío.
Rorans, tis, o. El que rocía.
Rorarium, ii, n. Regadera.
Roratio, onis, f. La accion de rociar.
Roresco, is, verb. Rociar.
Rorifer, a, m, o. Rorante, rorifero.
Roriferum vas. Regadera.
Rorifluus, a, m, o. Rorante.
Roro, as, verb. Rociar, lloviznar, rorar.
Rorulentus, a, m, o. Lleno, ó cubierto de rocio.
Rorulenta herba. Rociada.
Ros, oris, m. Rocio.
Plenus rore. Lleno, ó cubierto de rocio.
Nocturni rores. Sereno de la noche.
Ros solis. Rocio del Sol.
Rosmarinum, i, n. Romero.
Locus rosmarino consitus. Romeral.
Rosmarinus, i, m. Camariña.
Rosa, æ, f. Rosa, hierba mora, especie de rosal.
Rosa aurea. Rosa de oro.
Rosa gentilitia. Rosa sostenida en el Blason.
Rosa indica. Rosa indiana.
Rosa istria. Rosa de Istria.
Rosa moscatella. Boton de oro.
Parva rosa. Rosita, rosilla.
Rosa nautica, rosa ventorum. Rosa de los vientos, término de Marina.
Junoniæ rosæ. Azucenas.
Nummus aureus rosâ insignitus. Noble rosa, moneda.
Rosa hierecunthea. Rosa de Jericó.
Rosaceus, a, m, o. Rosado, da.
Rosarium, ii, n. Rosario, moneda antigua de Inglaterra, Rosario, Corona, rosal, aljo.
Rosarium B. V. M. Rosario.
Rosarium sylvestre. Rosal silvestre.
Rosasolium, ii, n. Ratafia.
Roseus, a, m, o. Roseo, rosea, de color de rosa, encarnado, rosicler.
Roseo colore tingere. Enrosar.
Rosetum, i, n. Rosal.
Rossio, onis, f. Roedura.
Rossor, oris, m. Roedor.
Rossolium, ii, n. Rosoli.
Rossus, a, m, o. Ratonado.
Rostellum, i, n. Pico pequeño.
Rostra, orum, n. Tribuna, lugar, ó tablado, en que se arengaba al pueblo entre los Romanos.
Rostratus, a, m, o. Rostrado, ó rostrato.
Rostrum, i, n. Esperon de nave, pico de ave, rostro, hocico.
Rostrum porcinum. Especie de achicoria.
Rostrum ciconiæ. Balsamina.
Rostrum triremis. Espolon de galera, &c.
Rostrum, vel *rostratum munimentum.* Espolon, fortificacion.
Rostri ictus. Herronada.
Rota, æ, f. Roa, ó roda, término de Marina; rueda; Rota, tribunal de Roma.
Rotæ canthus. Calce.
Rotæ ligneus canthus. Recalzo, término de carpintería.
Rotæ vestigium. Rodada, carril, señal que deja una rueda.
Ad rotam pertinens. Rodero.
Rotarum confixio. Clabazon de ruedas.
Rotarum armamentum. Rodaje.
Rotarum in limo adhæsio, adhæsitatio. Sonrodadura.
Jus rotarum. Rodaje.
Rotas constringere. Retardar el movimiento de las ruedas.
Rota aquaria. Azuda.
Aristotelis rota. Rueda de Aristóteles.
Rota Sanctæ Catharinæ. Rueda de Santa Catalina, en el Blason.
Rota capitalis, pœnaria, noxialis. Suplicio de la rueda.
Rota dentata. Rueda dentada.
Denticulata rota. Rueda punteada.
Rota ferrea. Rueda de hierro.
Fortunæ rota. Rueda de la fortuna.
Rota funiculis conficiendi. Rueda de hacer sogas, &c.
Instructa fusis rota. Linterna, en los molinos.
Rota lævigatoria. Rueda de madera para afilar navajas.
Rota libramenti. Rueda catalina, en la Relojería.
Rota marina. Rueda marina, pez.
Rota moletrinæ, seu molitrinæ in aquis. Rodete de molino.
Rota stellata. Rueda estrellada.
Rota alcatoria. Fortunilla, juego.
Rota proræ. Estrave.
Rotans, tis, o. Rodadero, ra, rodador.
Rotaticum, i, n. Rodaje.
Rotatilis, is, m. Lobo, máquina.
Rotatim, adv. Rodadamente.
Rotatio, onis, f. Rodadura.
Rotatus, a, m, o. Rodado, da.
Rotatum instrumentum versando veru. Torno de asador.
Rotella, æ, f. Ruedecita, ca, lla.
Rothorium, ii, n. Balsa, ó pozo de agua para macerar el cáñamo.
Roto, as, verb. Rodar, ruar, caminar.
Rotari facilis. Rodadero, ra.
Rotomagensis tela linea. Ruan.
Rotula, æ, f. Rotula, choquezuela, redina, ruedecita, lla, ca; roldana, término de Marina.
Rotula fusis instructa. Linternilla.
Rotula moderatoria. Rejistro de reloj.
Denticulata rotula. Herizo, ó larera.
Rotulæ, arum, pl. f. Rodajas.
Rotulus, i, m. Rótulo, en la Curia Romana; rótulo, en Alcalá, la lista de los que se han de graduar de Doctores, ó Maestros; rótulo, entre los Anticuarios.
Rotundatio, onis, f. La accion de redondear.
Rotundatorium, ii, n. Martillo para engruesar una moneda.
Rotundatus, a, m, o. Redondeado, da.
Rotundè, adv. Redondamente.
Rotunditas, tis, f. Redondez, rotundidad.
Rotundo, as, verb. Redondear, hacer una cosa redonda.
Rotundus, a, m, o. Rotundo, circular, redondo, rollizo.

Ru-

Digitized by Google

Ruba, æ, f. Ruba.
Rubedo, *inis*, f. Bermejura, colorido al rostro, embero.
Rubefacio, *is*, verb. Embermejar.
Rubefactus, *a*, *m*, o. Embermejado, da.
Rubellio, *enis*, m. Salmonte, pescado.
Rubellus, *a*, *m*, o. dimin. Rojillo, lla.
Rubellus color. Aurora.
Rubens, *tis*, o. Rubicundo.
Rubeo, *es*, verb. Embermejecerse, pararse colorado.
Rubeola, æ, f. Rubeola.
Ruber, *bra*, *brum*, o. Colorado, da, rojo, ja, en el Blason.
Colore rubro inficere. Embermejecer, hacer rojear.
Rubro tingere. Rubificar.
Rubesco, *is*, verb. Rojear, colorear, bermejear, sonrojarse, sonrosearse, embermejecer.
Rubeta, æ, f. Rana zarzal, ó rubeta, rana venenosa.
Rubetra, æ, f. Collalba.
Rubetum, *i*, n. Zarzal.
Rubeus, *a*, *m*, o. Rojo, ja.
Rubeus color. Rojo.
Rubia, æ, f. Rubia.
Ager rubiâ consitus. Rubial.
Rubiâ imbuere, *inficere.* Teñir con la rubia.
Rubia tinctorum. Rubia de Tintoreros.
Rubiarium, *ii*, n. Rubial.
Rubicilla, æ, m. & f. Chochin, chochina.
Rubicundullus, *a*, *m*, o. Recoloradillo, lla.
Rubicundus, *a*, *m*, o. Recolorado, da, rubicundo.
Rubicundus color. Color subido de rostro.
Rubidus, *a*, *m*, o. Rojo.
Rubigalia. Idem ac *Robigalia.*
Rubigo, *inis*, f. Robin, rubin, sarro, alheña; Rubigo, Diosa; herrumbre.
Rubiginem detergere. Desenroñecer.
Rubigine corrumpi. Ahornagarse.
Rubigine vitiare, *vitiari.* Enmohecer, enroñecer; enmohecerse, enroñecerse, aherrumbarse.
Rubigine vitiatus. Aherrumbrado.
Rubiginor, *aris*, verb. Hacer alguna cosa herrumbre.
Rubiginosus, *a*, *m*, o. Cosa de herrumbre.
Rubio, *onis*, m. Escarcho, rubio, pez.
Rubor, *oris*, m. Rubor, chapa en el rostro, color rojo, sonrojeo de vergüenza.
Ruborem amittere. Descolorarse, descolorirse.
Ruborem inducere. Hacer rojear, sacar los colores al rostro, avergonzar, sonrojar, embermejecer, enrojecer.
Rubore suffundere. Soflamar, sonrojar.
Rubor chremesinus. Rojo carmesí.
Rubor, *color rubeus.* Bermejo, rojo.
Rubor erythrodanus. Rojo de la rubia.
Rubrica, æ, f. Rubrica; rubrica, tierra roja; rubrica, señal encarnada; Brasil, color.
Rubricâ signare, *notare.* Rubricar.
Rubrica lemnia. Rubrica lemnia, tierra sijilata.
Terra rubrica. Sijilata, ó sijislata.
Rubricæ generales. Rubricas.
Rubricarum homo peritus. Rubriquista.
Rubricatum solum. Rubial.
Rubriceta, æ, f. Alconcilla, arrebol.
Rubrico, *as*, verb. Enrojecer, enrosar, teñir de rojo, ó de color de rosa.
Rubus, *i*, m. Zarza, zarza-perruna, escaramujo, gabanzo, rosal silvestre.
Rubus rosarius. Hierba mora, especie de rosal.
Ructo, *as*, vel *Ructor*, *aris*, vel *Ructuo*, *as*, verb. Eruptar, respirar, vomitar, echar fuera.
Ructus, *us*, m. Eructacion, eructo, regüeldo.
Rudens, *tis*, m. & f. Maroma, cabo, cable, cuerda, camello, gumena, sirga, andorina.
Rudens anchorarius. Copon, cabo de la nave.
Rudens fulciens crassior. Estay mayor.
Rudens major. Capon, cable grueso en la Marina.
Rudens prælongus quadruplex; *funis atollens.* Guindaleza.
Rudentem alligare. Guarnir.
Rudentem alligare ad anchoram. Entalingar.
Navem rudente trahere. Sirgar.
Rudentes tortuose ligati. Gorupos.
Rudentes liberatores. Amantillos.
Rudentes quidam nautici. Carro, en la Marina, ciertas cuerdas.
Ligneum instrumentum ad texendos rudentes. Galápago.
Rudens, *tis*, o. Rebuznador.
Rudentis asini sonus. Rebuzno.
Rudera, æ, f. vel *Rudus*, *eris*, n. Cascajo, casquijo, escombro, ruinas, rudera.
Rudera tollere. Desbrozar, escombrar.
Rudera asportare. Escombrar, quitar el escombro.
Ruderarius, *a*, *m*, o. Cosa de ripio, ó de despojos de un edificio.
Ruderaria structura. Albañilería, obra de Cantería.
Ruderatio, *onis*, f. Ruderacion, voz de Arquitectura.
Rudero, *as*, verb. Atezonar, ripiar.
Rudiarius, *a*, *m*, o. Cosa perteneciente á la esgrima.
Ars rudiaria. Esgrima.
Rudiarius, *ii*, m. Gladiador, esgrimidor.
Rudicula, æ, f. Cuchara de cocina para mover lo que cuece; y segun otros espumadera, espátula, cucharon, hataca.
Rudimentum, *i*, m. Bosquejo; Abecé.
Prima rudimenta. Palotes, bosquejo, dibujo.
Rudis, *is*, f. Vara sin labrar, ó pulir.
Rudibus ludere, *eludere.* Tirar una estocada; un golpe en la esgrima.
Rudibus ludere, *certare.* Esgrimir.
Rudis, *e*, o. Principiante, basto, ta; inculto, rudo, mal pulido, rústico; somonte, burdo, grosero, agreste, áspero, bronco, bárbaro, chabacano, ridículo, vil, duro.
Artifex rudis. Remendon.
Rude solum arare. Desmontar un terreno.
Rude atque impolitum efficere. Trabajar el oro, y la plata en bruto.
Ruditas, *tis*, f. Chabacanería, barbaridad, rudeza, grosería.
Ruditer, adverb. Chabacanamente, bárbara, incultamente.
Ruditus, *us*, m. Rebuzno.
Rudo, *is*, verb. Rebuznar.
Rudor, *oris*, m. Ruido subterraneo.
Rufeo, *es*, vel *rufesco*, *cis*, m. Enrojecerse, enrojarse.
Rufo, *as*, verb. Enrojar, enrojecer.
Halices rufare. Secar los arenques al humo.
Rufus, *a*, *m*, o. Rojo, bermejo; albin, roso.
Color rufus. Rojo.
Ruga, æ, f. Dobladillo, dobladura, ruga, pliegue, doblez, arruga, rizo, arremango.
In rugas coactus. Carrujado.
Rugæ, *arum*, f. Sulcos, rugas en la cara.
Rugas explicare. Desarrugar, planchar.
Exarare rugis. Rugar la frente.
Rugatus, *a*, *m*, o. Arrugado.
Rugata vestis. Ruga, bolsa que hace un vestido.
Rugiens, *tis*, o. Rujiente.
Ruginosus, *a*, *m*, o. Rugoso, lo que tiene rugas; rujinoso.
Rugio, *is*, verb. Rujir.
Rugitus, *us*, m. Rujido.
Rugo, *as*, verb. Arrugar, doblar, encañonar los vestidos, &c; ponerlos á modo de cañones; tronzar, plegar.
Rugositas, *tis*, f. Rugosidad.
Rugosus, *a*, *m*, o. Rugoso, lo que tiene rugas.
Ruina, æ, f. Trastorno, asolamiento, eversion, ruina, destruccion, demolicion, derribo, desbarate, desórden, decadencia, desmojonamiento, subversion, destrozo, mortandad.
In ruinam pronus. Ruinoso, sa.
Ruinam minari. Amenazar ruina, flaquear un edificio, &c.
Ingens ruina. Destrozo grande.
Ruinæ, *arum*, f. Escombro, casquijo, ruinas de un edificio; reliquias.
Ruinosus, *a*, *m*, o. Ruinoso, sa.
Rulla, æ, f. Arrejada, ó bestola.
Ruma, æ, f. Teta.
Rumex, *cis*, m. Acedera, romaza.
Rumex sylvestris. Británica, planta.
Rumia, æ, vel *Rumina*, æ, f. Rumia, Diosa falsa que presidia á los pechos.
Rumigo, *as*, verb. idem ac *Rumino.*
Rumilia, æ, f. Rumilia, Diosa falsa de la antigüedad.
Ruminalis, *e*, o. vel *Ruminans*, *tis*, o. Rumiador.
Ruminatio, *onis*, f. Rumia.
Rumino, *as*, verb. Rumiar.
Ruminus, *a*, *m*, o. Cosa que toca al pecho, pezon de él, abertura.
Ruminus, *i*, m. Rumino, sobrenombre de Júpiter.
Rumis, *is*, f. Idem ac *Ruma.*
Rumo, *as*, verb. Dar de mamar.
Rumor, *oris*, m. Fama, rumor, campanada; run, run, barahunda.
Rumor obscurus. Ruido sordo.
Rumores spargi. Rujirse.
Rumores ultro, *citroque referre.* Sembrar discordias; chismosear.
Rumusculus, *i*, m. Rumorcillo.

Digitized by Google

Rumpi, *orum*, m. Sarmientos.
Rumpo, *is*, verb. Romper la amistad, romper, rebentar.
Runcatio, *onis*, f. Roza, ó rozadura.
Runcator, *oris*, m. Rozador, el que roza.
Runcatum, *i*, n. Rozo, y matas.
Runcatus, *a*, *m*, o. Rozado, da.
Runcalum solum. Roza, la tierra rozada.
Runcina, *æ*, f. Cepillo de carpintero, garlopa; Runcina, Diosa falsa.
Runcina graphica. Gramil.
Striationis runcina. Canalador.
Runcinula, *æ*, f. diminut. Raspador, instrumento de Cirujanos.
Runco, *as*, verb. Sallar, rozar.
Runis, *e*, vel *Runicus*, *a*, *m*, o. Cosa de los Runos, ó Godos.
Litteræ, vel *caracteres runes*, *seu Gothici.* Letras runicas, ó godas.
Runica lingua vel *Runicum idioma.* Lengua runica.
Runographia, *æ*, f. Runografia.
Ruo, *is*, verb. Caer, desplomarse.
Violentius ruere imbres. Llover á cantaros.
In pejus ruere. Ir de rocin, á ruin.
Rupes, *is*, f. Roca, peña, peñasco, despeñadero, precipicio, risco, berrueco, escollo, tormo.
Latruncularis rupes. Roque en el Blason.
Rupeus, *a*, *m*, o. Roquero, ra.
Rupicapra, *æ*, f. Camuza, animal; gamuza, rupicapra, biceru.
Rupicapræ corium. Estaimbou, especie de gamuza, piel.
Rupicaprinus, *a*, *m*, vel *Rupicapreus*, *a*, *m*, o. Cosa que toca á camuza, ó rupicapra.
Rupicaprina pellis. Camuza, piel.
Ruptio, *onis*, f. Rompimiento, ruptura, reventazon.
Ruptor, *oris*, m. Desmenuzador, rompedor, quebrador, quebrantador.
Ruptura, *æ*, f. Idem ac *Ruptio.*
Ruptus, *a*, *m*, o. Cascado, rajado, quebrado, roto.
Rurales, *ium*, pl. m. Rurales, Dioses, ó Lares.
Ruralis, *e*, o. Cosa de campo, ó aldea, rural.
Ruricola, *æ*, m. Aldeano.
Rurigena, *æ*, m. Natural de aldea.
Rursùs, adverb. vel *Rursùm.* En trueque, segunda vez.
Rus, *ris*, m. Campo, cercanía, ó circuito de un lugar; aldea.
Ruris incolæ. Rústicos.
Russicus, *a*, *m*, o. Cosa de Rusia.
Russica lingua. Lengua rusiana.
Rusina, *æ*, f. Rusina, Diosa falsa de los Romanos.
Russus, *a*, *m*, o. Rusiano, rusiana.
Rusticanus, *a*, *m*, o. Hombre mui salvaje; rural.
Rusticano more. Rústicamente.
Rusticè, adverb. Rústica, desairadamente.
Rusticitas, *tis*, f. Descomedimiento, rusticidad, descortesía, inurbanidad, grosería, crasitud, desgaire, salvajada, mala crianza.
Vir indomitæ rusticitatis. Rústico.
Rusticitatem dedocere. Desasnar, desemborricar.
Rusticula, *æ*, vel *Rustica*, *æ*, f. Chocha-perdiz.
Rusticula marina. Chocha perdiz, Marina.
Rusticus, *a*, *m*, o. Campestre, campesino, rústico; labradoresco, grosero, ridículo; rural.
Dii Rustici. Rústicos, Dioses de los Romanos.
Ordo rusticus. Rústico, órden en la Arquitectura.
Rusticum, vel *rusticanum stratum.* Cabezal.
Rusticum prædium. Quinta, quintería, casa de campo, casería, caserico.
Ruta, *æ*, f. Ruda.
Ruta galega. Ruda de cabra.
Ruta sylvestris. Harmaga, ruda silvestre.
Rutabulum, *i*, vel *Rutrum*, *i*, n. Trajilla, piedra grande, ó instrumento con que se iguala la tierra; ronda, robadera; batidera de cal.
Rutabulum lanâ instructum. Lanada.
Rutabulo arenatum diluere. Revolver el mortero.
Ruthenus, *a*, *m*, o. Rusiano, rusiana.
Ruticilla, *æ*, m. Rui-señor.
Rutilans, *tis*, o. Rutilante, flamijero, arrebolado.
Rutilis, *e*, o. Rojo.
Rutilo, *as*, verb. Resplandecer.
Rutilus, *a*, *m*, o. Claro, lucido, hermoso, rutilante, bermejo, rutilo, rojo.
Color rutilus. Arrebol.
Ex rutilo nigrescens. Color castaño.
Rutinalis, *is*, f. Esfondilo, planta.
Rutuli, *orum*, m. Rutulos; pueblo antiguo de los de Lacio.
Ruyschiana, *æ*, f. Rusquiana, planta.

S

S pro C. efferre. Sesear, pronunciar la S. en lugar de C. ó de Z.

S A

Sabasius, *i*, m. Sabasio, cierto hijo de Júpiter, y sobrenombre de Baco.
Sabatia, *orum*, pl. n. Sabaceas, ó Sabacias, fiestas á Baco.
Sabbatarius, *ii*, m. Sabatarios, Judíos.
Sabbathianus, *a*, *m*, o. Sabacianos, herejes.
Sabbatinus, *a*, *m*, o. Sabatino, na.
Bulla sabbatina. Bula Sabatina.
Sabbatina thesis. Sabatina.
Sabbatum, *i*, n. Sábado.
Sabæus, *a*, *m*, o. Sabaita, Sabeo, a; cosa de la rejion de Sabá.
Sabina, *æ*, f. Sabina, planta.
Locus sabinis consitus. Lugar, ó paraje de muchas sabinas.
Sabis, *is*, m. Sabis, Dios falso.
Sabius, *ii*, m. Sabaita, ó Sabeo.
Sabucus, *i*, m. Sauco, árbol.
Sabuletum, *i*, n. Calvero, tierra herial, landa, maleza, páramo, arenal, llanura.
Sabulosus, *a*, *m*, o. Arenisco, arenoso, sabuloso.
Sabulosus, vel *saxosus in mari cumulus.* Bajo, bajio, escollo, banco de arena.
Sabulosa terra. Rambla, tierra arenosa.
Sabulum, *i*, n. vel *Sabulo*, *onis*, m. Tierra arenisca.
Saburnus, *i*, m. Alburno, árbol.
Saburra, *æ*, f. Sorra, la arena del lastre de los navíos, lastre.
Saburræ in navem impositio, *invectio.* Accion de lastrar.
Saburræ ejiciendæ præfectus. Deslastrador.
Saburram ejicere. Deslastrar.
Saburræ ejectio. Deslastraje.
Saburræ ejectus. Deslastrado.
Saburratus, *a*, *m*, o. Lastrado, da.
Suburro, *as*, verb. Lastrar, en la Marina.
Sacæa, *orum*, pl. n. Saceas, fiestas.
Sacatos, *i*, m. Romero macho, que no da fruto.
Saccaria, *æ*, f. Tienda donde se venden sacos, talegos, &c.
Saccarius, *a*, *m*, o. Cosa perteneciente á saco, bolsa, talego, &c.
Saccarius, *ii*, m. Taleguero, mozo de esquina, de carga.
Saccatus, *a*, *m*, o. Cosa metida en saco.
Saccellatio, *onis*, f. La accion de almohadar algun miembro del cuerpo con saquillos para curarle.
Saccellus, *i*, m. Saquito, llo, co.
Sacceus, *a*, *m*, o. Cosa vil, y despreciable, cual es la tela de que se hacen los sacos, ó talegos.
Sacchareus, *a*, *m*, o. Cosa de azucar, azucarado.
Sacchareus favus. Azucar rosado.
Saccharea glans. Calite, azúcar pectoral.
Saccharinum, *i*, n. Azucarero.
Saccharum, *i*, n. Azucar.
Sacchari theca. Fecho de azucar.
Sacchari flos. Azucar de lustre.
Sacchari sordes, *quisquiliæ.* Fraile; desecho, en los injenios de azucar.
Sacchari mellisque gluten. Alfefique.
Sacchari massâ incrustare. Alcorzar.
Sacchari excoctio. Refinadura de azucar.
Saccharum candidum. Azucar piedra.
Saccharo condire. Conservar, disponer las frutas en conserva, azucarar.
Saccharo conditus. Azucarado.
Fructuum succus saccharo ad potiones præparatus. Sorbete.
Saccharum conditum. Caramelo.
Saccharum liquatum. Almibar.
Saccharum penidiatum. Azucar ordeado, voz de Farmacia.
Saccibucis, *e*, o. El que, ó la que tiene la boca grande, como boca de saco.
Sacco, *as*, verb. Fardar, meter en en el saco, pasar, ó colar por la manga.
Saccophorus, *i*, m. Sacoforo, nombre de unos herejes.
Saccularius, *ii*, m. Saculario, hechiceros, y los que roban el erario público.
Sacculus, *i*, m. Bolsa de Secretaría para meter los papeles del despacho, bolsa de halconero, quilma, saco pequeño, taleguillo, fardel.
E sacculo, vel *integumento extrahere.* Desenfardar.
Sacculo recondere. Entalegar.
Sacculus aromatarius, *adoratus.* Saquillo, to, lleno de olores.

Sac-

Digitized by Google

Sacculus plenus. Saco lleno de alguna cosa.
Sacculus plenus fraudibus. Saco de astucias, malicias, &c.
Sacculus lanâ refertus. Saco, ó saca de lana.
Sacculus terrâ refertus. Saco de tierra.
Saccus, i, m. Quilma, saco pequeño, sayo talego, costal, fardel, zurron, troja, mochila, manga de colar.
Sacci ictus. Talegazo, golpe que se da con una talega.
Sacci captus. Saquitada.
Amplus saccus. Sayazo.
Saccus ad talos usque demissus. Sayo bobo.
Saccus amplior. Talegon, talego grande.
Saccus coriaceus. Coracha, especie de saco de cuero de buei.
Saccus, quo personati ludiones induuntur. Botarga.
Saccus sarcinarius. Almofrex, ó maleton, balija, ó maleta.
Fratres saccorum. Orden del saco.
Sacellarius, ii, m. Sacelario, Oficial de la Iglesia de Constantinopla.
Sacellum, i, n. Capilla de Iglesia.
Sacer, i, m. Sacre, ave de rapiña.
Sacer, a, m, o. Cosa consagrada á Dios, Santa.
Operari sacrum. Sacrificar.
Vena sacra. Vena sacra, en la Anatomía.
In sacra manus mittere. Entrar, alargar, poner, echar mano al sahtuario.
Altaris sacræ tabulæ. Sacras, tablas del Altar.
Sacerdos, tis, m. y f. Sacerdote, Sacerdotisa.
Maurorum summi sacerdotes. Alfaquí, Alfaquies.
Sacerdos Tartarus. Lama.
Sacerdos, qui confitentes audit. Confesor.
Sacerdos infimæ sortis. Sacerdote indigno de su caracter.
Summus Sacerdos. Sumo Sacerdote en la lei antigua.
Sacerdotalis, e, o. Sacerdotal.
Sacerdotalis dignitas, gradus. Sacerdocio.
Sacerdotissa, æ, f. Sacerdotisa.
Sacerdotium, ii, n. Sacerdocio.
Sacerdotia in causam caduci lapsa. Derecho de vacante, derecho de algunos Prelados á las vacantes de los Curatos por algun tiempo.
Sacles, is, m. Sacles, Dios falso.
Sacoma, tis, n. Balancil, contrapeso
Sacramentalis, e, o. Sacramental.
Sacramentali modo. Sacramentalmente.
Sacramentalitèr, adv. Sacramentalmente.
Sacramentarii, orum, pl. m. Sacramentarios, herejes.
Sacramentarium, ii, n. Sacramentario.
Sacramentum, i, n. Sacramento, segun los Teólogos, es signo de una cosa sagrada.
Sacramento astrictus. Feudal.
Ministrare Sacramenta. Sacramentar.

Sacramentis munitus. Sacramentado.
Munitus omnibus Sacramentis. El que ha recibido ya todos los Sacramentos.
Sacrarium, ii, n. Sagrario; se dice principalmente del Tabernáculo; sacristía, sumidero, Capilla de Iglesia.
Sacrarii custos. Sacristan.
Sacrarii curatrix. Sacristana.
Sacrarii præfectus. Capellan.
Sacratus, a, m, o. Consagrado, da, á Dios.
Sacrè, adverb. Sagradamente.
Sacrifer, ra, rum, o. El que lleva, ó conduce las cosas sagradas.
Sacrificalis, e, o. Cosa perteneciente al sacrificio.
Sacrificatio, onis, f. Acto de sacrificar.
Sacrificator, oris, m. Sacrificador.
Sacrificatus, us, m. Idem ac *Sacrificium.*
Sacrificium, ii, m. Sacrificio, ofrenda, sacrificio en lo moral.
Annuum sacrificium pro mortuo, &c. Aniversario.
Sacrificia piacularia. Expiacion.
Arcana divini sacrificii verba. Canon de la Misa.
Locus sacrificii. Sacrificadero.
Sacrifico, as, vel *Sacrificor, aris.* verb. Sacrificar.
Sacrificare se. Sacrificarse.
Sacrificulus, i, m. Sacrificulo.
Sacrificulus tartarus. Lama.
Sacrificus, i, m. Sacrificador.
Sacrificus, a, m, o. Cosa que pertenece al sacrificio.
Sacrilegè, adverb. Sacrilegamente.
Sacrilegium, ii, n. Sacrilejio.
Per sacrilegium. Sacrilegamente.
Sacrilegus, a, m, o. Sacrilego, a; profanador.
Sacrilegus reus. Sacrilego.
Sacro, as, verb. Consagrar, dedicar á Dios; sagrar.
Sacrolombarius, ii, m. Sacrolombario, voz de Anatomía.
Sacrosanctus, a, m, o. Sacrosanto, tá; cosa consagrada á Dios.
Sacrum, i, n. Sagrado, la cosa consagrada, y dedicada á Dios.
Sadducæi, orum, m. Saduceos, secta de Judíos.
Sæpè, adv. Densamente, amenudo, frecuentemente.
Sæpiculè, adv. Tal cual vez.
Sævè, adv. Cruelmente.
Sævio, is, verb. Tiranizar, tratar con crueldad.
Sævitas, tis, f. Ferocia, ferocidad, crueldad.
Sævitia, æ, vel *Sævities, ei*, vel *Sævitudo, nis*, f. Inhumanidad, crueldad, barbaridad, rigor.
Sævus, a, m, o. Cruel, atroz, inhumano, sanguinario.
Saga, æ, f. Hechicera, encantadora.
Saga, æ, f. Sarga de Flandes, Italia, &c.
Sagacitas, tis, f. Rasgo de ingenio, pensamiento agudo, arcano, alicantina, sagacidad, secreto, sabiduría.
Sagana, æ, f. Idem ac *Saga.*
Sagapenum, i, n. Sagapena, planta.

Sagarius, ii, m. Sayalero.
Sagax, cis, o. Sagaz, diestro, fiston.
Sagena, æ, f. Redaza, ó redaya, red barredera.
Sagena quadra. Red cuadrada.
Sagena rotunda. Red redonda.
Sagina, æ, f. Cebo, alimento abundante, y sustancioso, sain.
Saginæ frustulum. Sainete, en la caza.
Saginamentum, i, n. Cebo, alimento substancioso, comido.
Saginarium, ii, n. Engordadero, montanera, y aunque el latin en rigor solo se toma por el paraje, en que se engordan aves, lo extienden á otros animales; caponera.
Saginatio, onis, f. Gordura.
Saginator, oris, m. Cebador.
Saginatus, a, m, o. Engordado, da.
Sagino, as, verb. Engordar, cebar, embarnecer, engrosar.
Saginari. Hartarse, embarnecer, engordar.
Masa compacta ad saginandas aves, capones, &c. Hallulla.
Sagio, is, verb. Penetrar, conocer, entender con agudeza.
Sagitta, æ, f. Saeta, saeta en la Astronomía, tiradera, flecha.
Sagittæ ictus. Flechazo, saetazo.
Sagittæ spiculum. Casquillo, punta de saeta.
Parva sagitta. Saetica, saetilla.
Sagittis configere. Asaetear.
Sagittis confixus. Asaeteado.
Sagittalis, e, o. Sajital, en la Anatomía.
Sagittarii, orum, m. Saeteros, ballesteros.
Sagittariorum manus. Flechería, cuerpo de flecheros.
Sagittarius, a, m, o. Cosa perteneciente á saetas.
Sagittarius, ii, m. Archero, arquero, saetero, solak, sajitario, signo, sajitario, moneda antigua de Persia, flechero.
Sagittula, æ, f. Saetilla, ca.
Sagittula pennata. Repullo.
Sagma, æ, f. vel *sagma, tis*, n. Albarda, jalma, jáquima.
Sagmata assuere. Enjalmar, coser jalmas.
Sagmam imponere. Enjalmar, poner la jalma.
Sagmarum opifex. Enjalmero.
Sagmen, inis, n. Verbena, hierba.
Sagulatus, a, m, o. Engabanado, vestido de un gaban, ó cubierto con él.
Sagulum, i, n. Casaquilla, casaquin, casaca pequeña, galdre, gaban.
Sagulum amplum. Brandis.
Adstrictius sagulum. Ropeta, ropita, ropilla.
Sagum, i, n. Sayete, sayo romano, ropilla de arquero, sarga de Flandes, casaca.
Sagum amplum. Sayazo.
Sagum infame decussata cruce rubens. Sambenito.
Sagum cilicinum. Saco, que se lleva por penitencia.
Sagum Punicum. Alquicér.
Sagum gossipio fartum. Escuapil, Sayo, &c.

In-

Digitized by Google

Infami sago amicire. Ensambenitar.
Sagus, a, m, o. Sagaz, hechicero.
Saica, æ, f. Saica, embarcacion.
Saita, æ, m. Saita.
Sal, is, m. y n. Sabiduría, sal.
Sal conficere. Hacer sal.
Sal ammoniacum. Sal armoniaco.
Sal erutum, elicitum. Alkali.
Sal gemma, vel *sal fossile.* Salgema.
Sal lixiviale. Sal extraida por medio de la lejía.
Sal Pharyngæum. Sal friangia.
Sal reductivum. Sal reductiva, en la Química.
Sal nitrum minerale. Salitre mineral.
Salis nitri propola. Salitrero.
Officina salis nitri. Salitrería.
Salis fodina. Salero.
Salis rubigo. Salumbre.
Salis cumulus. Monton de sal.
Salis improfessi negotiatio. Contrabando de sal.
Salis venditor. Toldero, en Andalucía; el que vende sal.
Sale, & pipere aspergere. Salpimentar.
Sale condire. Salpresar, salar.
Sale conditus. Salpresado.
Actus sale condienli. Saladura.
Carnis sale conditum frustum. Salon.
Halex recens sale aspersus. Arenque recien salado.
Vectigal ex sale venali. Gabela.
Sale conspergere. Sembrar de sal.
Sales eruere. Alkalizar.
Salacia, æ, f. Salacia, Diosa.
Salacies, ei, f. vel *Salacitas, tis*, f. Sensualidad, lascivia, torpeza.
Salaciter, adverb. Lascivamente.
Salacon, onis, m. Jactancioso, soberbio.
Decima Saladinia. Saladina, diezmo.
Salamandra, æ, f. Salamandra, especie de lagarto.
Salamandra aquatilis. Salamandra acuática.
Salambo, nis, f. Salambo, Diosa.
Salapitta, æ, f. Bofeton, bofetada.
Salar, aris, n. Reo, trucha, pescado.
Salarium, ii, n. Salario, estipendio, saladura, salazon.
Salarium immune. Franquicia del impuesto de la sal.
Salaria, æ, f. Saladar, ó salado.
Salarius, ii, m. Salinero.
Salax, cis, o. Salaz, lascivo.
Salca, æ, f. Salca, especie de aceite.
Saldia, æ, f. Saldia, planta.
Sale, is, n. Idem ac *Sal*.
Salebra, æ, f. Lugar áspero, desigual, escabroso, aspereza, rudeza de un camino, fragosidad, breñas, montes quebrados.
Salebratim, adv. Escabrosa, dificilmente.
Salebratus, a, m, o. Fragoso, arduo, dificil, escabroso.
Salebritas, tis, f. Aspereza, dificultad, arduicidad, fragosidad de un camino, &c.
Salebrosus, a, m, o. Arduo, fragoso, dificil, áspero, escabroso, desigual.
Locus salebrosus. Breñal, paraje breñoso.
Sales, ium, m. Sales, chistes.

Salgama, orum, pl. n. Escabeche, fruta, &c. en vinagre ó almivar.
Salgama minutatim discusa. Conserva tropezada, la que se hace de pedazos mui menudos.
Salgamarius, ii, m. Escabechador, confitero, conservero.
Salica lex. Sálica, ley de Francia mui antigua.
Salicaria, æ, f. Salicaria, planta.
Salicetum, i, n. vel *Salictum*, vel *Salictetum.* Saucedal.
Salicornia, æ, f. Salicornio, planta; sosa.
Saliens, tis, o. Saltadero, fuente que arroja el agua ácia arriba, resalido, resalte, resalto.
Saliens aqua. Caño de agua, que salta de una fuente.
Salifodina, æ, f. Mina de sal.
Saligo, nis, f. Saladura.
Saligneus, a, m, o. vel *Salignus, a, m*, o. Lo que pertenece al sauce.
Salillum, i, n. Salero, salero pequeño.
Salilli pars superior. Parte superior de un salero.
Salina, æ, f. Salina.
Salinæ taberna. Toldo, en Andalucía, tienda de sal.
Salinæ, arum, f. Salinas.
Salinarius, a, m, o. Cosa que toca á sal.
Vas salinarium. Cubeto, ó arca salera.
Salinator, oris, m. Salinero.
Salinum, i, n. Salero.
Salinus, a, m, o. Salino, na.
Salio, is, verb. Saltar, botar la pelota, rechazar, salir, retozar los cabritos, gatos, &c.
Salio, is, verb. Salar.
Salisatio, onis, f. Palpitacion del corazon.
Salitio, onis, f. Salto.
Salitor, oris, m. Saltador.
Salitura, æ, f. Saladura.
Saliva, æ, f. Saliva.
Salivâ fluens. Baboso.
Saliva ex ore fluens. Baba.
Salivâ defluâ sordidare. Babosear.
Salivam ex ore emittere. Babear, escupir.
Salivans, tis, o. Salivatorio, voz Médica.
Salivaria, æ, f. Babosa, pez marítimo.
Salivarius, a, m, o. Cosa que pertenece á la saliva.
Meatus salivarius. Salival, en la Anatomía.
Vas salivarium. Escupidera.
Locus salivarius. Escupidero.
Salivatio, onis, f. Salivacion.
Salivo, as, verb. Salivar mucho.
Salivosus, a, m, o. Salivoso.
Salius, ii, m. Salio, Sacerdote entre los Romanos.
Salix, cis, f. Sauce, Garb.
Salix Egyptiaca. Calaf, sauce de Egipto.
Salix fatua. Sauce loco, término de Botánica.
Salmacis, is, f. Salmacis, ninfa.
Salmo, onis; m. Salmon.
Salmonem referens. Salmonado, salmonada.
Salmo exilis. Reo, trucha.
Salmoneus, ei, m. Salmoneo, hijo de Eolo, y Rey de Elida.

Salmonius, a, m, o. Salmonado, da.
Salmuria, æ, f. Salmuera.
Salpynga, æ, f. Salpinga, especie de Serpiente.
Salpyngo-pharingæus, æi, m. Salpingo-faringio, voz de Anatomía.
Salpyngo-staphylinus, a, m, o. Salpingo-estafilino, en la Anatomía.
Salsamentarium, ii, n. Salsera.
Salsamentarius, ii, m. Salador, lugar en que se sala.
Salsamentarius cadus. Vaso, ó arca salera.
Salsamentum, i, n. Escabeche.
Salsamenta, orum, pl. n. Revoltijo de guisados, revoltillo.
Salsè, adv. Graciosamente.
Salsilago, inis, f. Saladura.
Salsissimus, a, m, o. Saladísimo, mui chistoso.
Salsissimus est homo iste. Saladísimo es este hombre.
Salsugo, onis, f. Saladura.
Salsugine purgare. Dessalar, quitar la sal.
Salsura, æ, f. Saladura.
Salsus, a, m, o. Salado, chistoso, sazonado, salobre.
Tantisper salsus. Algo salado.
Salsuta, æ, f. Saladillo.
Saltatio, onis, f. Danza, baile, salto, saltacion.
Pyrrhica saltatio. Danza de espadas.
Saltationis altero pede repetitio. Deshecha, paso de baile.
Æthyopum saltatio, Africana saltatio. Cumbé.
Saltatio, vel *tripudium mimicum.* Entrada, ó jesto, baile, ó accion ridícula, bufonesca.
Elegans saltatio. Gallarda, baile.
Saltatio faceta. Rigodon.
Numerosa, et versatilis plurium saltatio. Contradanza.
Quadrata plurium saltatio. Contradanza quadrada.
Saltatio canariensis. Canario, baile.
Saltatio Germanica. Alta y bajá Alemania.
Saltator, oris, m. Bailarin, danzante, saltarin, saltador, brincador, chaconista.
Lascivus saltator. Fandanguero, bailarin inmodesto.
Saltatrix, cis, f. Saltatina, saltadora, bailadora, brincadora, chaconista, saltatriz.
Saltatorium, ii, n. Saltadero.
Saltatus, us, m. Danza, baile.
Saltem, adv. Siquiera, por lo ménos.
Salticus, a, m, o. Saltador, ra.
Saltitans, tis, o. A saltos, á saltitos.
Saltito, as, verb. Saltear, hacer algo á saltos, saltar de alegría.
Salto, as, verb. Saltar, danzar, bailar.
Ad justos sonorum modos saltare. Danzar de cuenta.
Saltare ad numerum. Cadencia, bailar segun cadencia.
Saltuarius, ii, m. Saltuario entre los Lombardos, saltero, el que salta.
Saltuatim, adv. Hacer una cosa saltando, á saltos, á trancos.
Saltuatim agere. Saltear, hacer algo á saltos.
Saltuosus, a, m, o. Lo que está lleno de bosques, y selvas.

Digitized by Google

Saltus, *us*, m. Retozo de cabritos, gatos, y otros animales; salto, aire, baque, franco, trancada, pa o; bosque, selva.
Saltus fallax, *ineptus*. Salto falso, en el juego de pelota.
Germanicus saltus. Salto de Aleman.
Saltus in sublime. Salto del caballo.
Custos saltus, *seu sylvarum*. Saltero.
Saltus periculosus. Salto peligroso; y burlescamente cabriola.
Saltus ex soli repercusu. Rechazo, ó rebote.
Redire in saltus. Emboscarse la caza, meterse en el bosque.
Levi saltu se in sublime tollere. Cabriolar.
Unico, *vel æquo saltu*. De un salto.
Salvatella, *æ*, f. Salvatela.
Salvatio, *onis*, f. Salvamento, en la Marina.
Salvator, *oris*, m. Salvador.
Saluber, *bris*, *bre*, o. Saludable, sano, na.
Salubritas, *tis*, f. Sanidad.
Salubriter, adv. Saludablemente.
Salveo, *es*, verb. Estar sano, con salud.
Salve. A Dios, Dios guarde á vmd. salve.
Salve regina. La Salve.
Salvia, *æ*, f. Salvia.
Salviatum, *i*, n. El zumo, ó jugo de la salvia.
Salum, *i*, n. Arenal.
Salvo, *as*, verb. Salvar.
Salus, *tis*, f. Salud, salutacion, cumplimiento, vida, sanidad, salvacion, conservacion, salvo.
Salutem alicui dicere, *salutare aliquem*. Besamanos, hacer un besamanos.
Una salus victis nullam sperare salutem. Echar el resto.
Salutem mittere. Encomendarse á alguna persona, enviarle memorias.
Salus missa. Recados, memorias.
Portus salutis. Salvamento.
Salutaris, *e*, o. Sano, saludable.
Salutariter, adv. Saludablemente.
Salutatio, *onis*, f. Salutacion, cumplimiento, cortesía, recomendacion, respetos.
Salutatio Angelica. Salutacion Anjélica, Ave Marías.
Officiosa salutatio. Salutacion.
Salutatio japonica. Gromenara.
Salutator, *oris*, m. Saludador.
Salutatorius, *a*, *m*, o. Lo que pertenece á la salutacion.
Salutatoria veneratio. Salutacion.
Salutifer, *a*, *m*, o. Salutífero, que da la salud.
Salutiger, *a*, *m*, o. Idem ac *Salutifer*.
Saluto, *as*, verb. Saludar, cumplimentar, dar la enhorabuena, felicitar.
Salvus, *a*, *m*, o. Salvo, va.
Salvus conductus. Salvo conducto, carta de amparo, de seguro.
Præstare salvum. Salvar.
Salvum esse jubere. Saludar por cartas, ó mensajeros.
Salvo meliori judicio. Salvo meliori.
Samaritanus, *a*, *m*, o. Samaritano, na.
Sambuca, *æ*, f. Sacabuche, en la Música; chinfonía, sambuca, aguacetas, flauta pastoril.
Sambucina, *æ*, vel *Sambucistria*, *æ*, f. La mujer que canta con sambuca.
Sambucus, *i*, f. Sauco.
Sambuci genus. Sauquillo.
Samequinum, *ni*, n. Samequin, embarcacion.
Samiarius, *ii*, m. Espadero, el que amuela, y acicala espadas.
Samiator, *oris*, n. Apuntador en instrumentos, cuchillos, &c. amolador.
Samilis, *is*, m.; *pannus laminulis aureis intertextus*. Samilis, ó samis, tela.
Samius, *a*, *m*, o. Cosa de la Isla de Samo.
Lapis samius. Trípoli, piedra de Trípoli, especie de greda; piedra samia.
Terra Samia. Tierra Samia.
Samoloides, *is*, f. Samoloides, planta.
Samolum, *i*, n. vel *Samolus*, *i*, m. Samola, planta medicinal.
Samosatenus, *a*, *m*, o. Cosa de los Samosatenos, ó Samosatenses, herejes.
Sampsa, *æ*, f. Hueso de aceituna.
Sampsuchinus, *i*, m. Sampsuquino, ungüento.
Sanabilis, *e*, o. Curable, sanable, tratable.
Sanatio, *onis*, f. Cura, accion de curar, ó de sanar, salud recobrada.
Sanationi serviens. Curativo.
Sanchromaton, *i*, n. Dragonea, hierba.
Sancio, *is*, verb. Fundar, establecer, ordenar, decretar, mandar, rubricar.
Sancitus, *a*, *m*, o. Seguro, ra.
Sancte, adv. Santamente.
Sanctificans, *tis*, o. Santificante.
Sanctificatio, *onis*, f. Santificacion.
Sanctificator, *oris*, m. Santificador.
Sanctifico, *as*, verb. Santificar.
Sanctimonia, *æ*, f. Santidad.
Sanctimonialis, *e*, o. Relijioso, sa.
Minister à mandatis sanctimonialium. Demandadero, ra.
Sanctio, *onis*, f. Establecimiento, erección, sancion.
Sanctissimè, adv. Santísimamente.
Sanctissimus, *a*, *m*, o. Santísimo.
Sanctissimum Eucharistiæ Sacramentum. El Santísimo Sacramento.
Sanctitas, *tis*, f. Santidad.
Sanctitudo, *nis*, f. Idem ac *Sanctitas*.
Sanctuarium, *ii*, n. Santuario.
Sanctulus, *a*, *m*, o. Santico, ca.
Sanctus, *a*, *m*, o. Santo, ta.
Sanctum efficiens. Santificador.
Sancta-Sanctorum. Santa-Santorum.
In Sanctorum numerum relatus. Puesto en el Catálogo de los Santos.
Ex albo sanctorum aliquem delere. Quitar á alguno del número de los Santos.
Sancus, *i*, m. Sanco, ó Sango, Divinidad falsa.
Sandale, *is*, n. vel *Sandalum*, *i*, m. Sándalo, planta.
Sandale lignum. Sándalo, tinte de Asia.
Sandalum Indicum. Sándalo, árbol de Indias.
Sandaliarium, *i*, n. Chapinería.
Sandaliarius, *a*, *m*, o. Cosa de sandalia, ó chapin.
Sandaliarius opifex. Relijioso, ú oficial que hace sandalias, chapinero.
Sandalinus, *a*, *m*, o. Sandalino, lo que tiene confeccion, ó tintura de sándalo.
Sandalium, *ii*, n. Sandalia, suelas, llaman los Relijosos Franciscanos á las sandalias de que usan, chapin.
Sandaliorum, *&c. taberna*. Chapinería.
Sandapila, *æ*, f. Andas, ataud.
Sandapilarius, *ii*, m. Sepulturero.
Sandaracha, *æ*, f. Sandaraca.
Sandera, *æ*, f. Sandera.
Sandix, *cis*, vel *Sandyx*, *cis*, f. Sandix, color rojo.
Sanè, adv. Saludablemente, ciertamente, á la verdad.
Sangualis, *is*, f. Sangual.
Sanguiculus, *i*, m. Sangre de cerdo, cabrito, &c. cocida para comer.
Sanguificatio, *onis*, f. Hematosa.
Sanguifer, *a*, *m*, o. Sanguifero, ra.
Sanguinaria, *æ*, f. Hierba sanguinaria.
Sanguinarius, *a*, *m*, o. Ensangrentado, da.
Lapis sanguinarius, vel *sanguinalis*. Piedra sanguinaria.
Lapis, *aut color sanguinarius*. Albin.
Sanguineus, *a*, *m*, o. Sanguineo, a, sanguino, na.
Virga sanguinea. Sanguinaria, planta.
Sanguinolentus, *a*, *m*, o. Ensangrentado, teñido de sangre, sanguinolento.
Sanguis, *nis*, m. vel *Sanguen*, *inis*, n. Sangre.
Sanguine ingenuus, *sanguinis ingenuitas*. Limpieza de sangre.
Sanguis draconis. Sangre de Drago.
Sanguinis conjunctio. Cercanía de parentesco.
Sanguinis nimium detrahere. Desangrar, sacar mucha sangre.
Sanguinis emissio. Flujo de sangre, almorranas.
Magnus extractor sanguinis. Sangrador.
Communione sanguinis alicui devinctus. Carnal, parentesco carnal.
Male affectus vitio æstuantis sanguinis. Resfriado.
Sanguinis demissio derivatoria. Sangría derivatoria.
Sanguinis missio. La accion de sangrar.
Sanguinis detractio. Sangría.
Sanguinem mittere. Flebotomizar, sangrar á alguno.
Sanguinem effundere. Sangrar, echar sangre.
Sanguinem pro lacrymis effundebat. Lloraba lágrimas de sangre.
Obscuro sanguine ortus. Nacido en las malvas.
Sanguisuga, *æ*, f. Sanguijuela.
Sangus, *i*, m. Idem ac *Sancus*.
Sanicula, *æ*, f. Sanicula, planta.
Sanies, *ei*, f. Sangraza, sanguaza, sangre corrupta.
Saniei effuxio. Supuracion, la accion de irse supurando.
Saniosus, *a*, *m*, o. Sanguazoso, sa.
Sanitas, *tis*, f. Salud, divinidad del Paganismo, sanidad.
Sanna, *æ*, f. Risa burlona, sátira.
Sannio, *onis*, m. Bufon, burlon, burlador, fisgon.
Sano, *as*, verb. Sanar.
Sanare leges. Reglar, arreglar.
Perfunctorie sanare. Sobre-sanar.
Sanor, *aris*, verb. Quitarse de alguna cosa.

Digitized by Google

Santerna, æ, f. Atincar, borrax.
Santolina, æ, f. Hierba-lombriguera.
Santonicum, *i*, n. Hierba-lombriguera; alozna Marina.
Sanus, *a*, *m*, o. Sano, na; gallardo.
Sanum fieri. Sanar.
Sanum facere. Sanar.
Sanzenelarium, *rii*, n. Sancenelao, árbol.
Sapa, æ, f. Arrope.
Sapâ condire. Arropar el vino.
Saphon, *onis*, m. Safo; safones, en la Marina.
Saphana, æ, f. Safana, cierta vena del cuerpo humano.
Sapidè, adverb. Sabrosamente.
Sapidus, *a*, *m*, o. Delicado, sabroso, gustoso.
Sapidum dedere. Sazonar la comida.
Sapiens, *tis*, o. Sabio, bia, cuerdo, da, sabidor, sensato, moderado.
Sapiens regit cupiditates suas, *iis imperat.* El sabio es señor de sus pasiones.
Sapienter, adverb. Sabia, cautelosa, cautamente, cuerdamente, atentamente, sensata, prudentemente.
Sapientia, æ, f. Sabiduría.
Sapientia increata. Sapiencia, término de Teología.
Sapientiales, *ium*, m. Sapienciales.
Sapindus, *ii*, f.; *foliis costæ alatæ nascentibus.* Sapindo, árbol de la Jamaica.
Sapinus, *i*, f. La parte inferior del Abeto.
Sapineus, *a*, *m*, o. Cosa de Abeto.
Sapo, *onis*, m. Jabon.
Saponis globulus. Jaboncillo.
Aqua sapone diluta. Jabonadura.
Sapone elicere, *abluere.* Jabonar.
Saponis spuma. Balago.
Sapo lapideus. Jabon de piedra, ó sastre.
Saponaria, æ, f. Hierba jabonera, y jabonería.
Saponarius, *ii*, m. Jabonero.
Saponarius, *a*, *m*, o. Cosa de jabon.
Terra saponaria. Esmectina.
Saponatum, *i*, n. Espuma de jabon.
Sapor, *oris*, m. Saincte, sabor.
Ingratus sapor. Mal sabor, que queda en la boca.
Saporis probatio. Saboreo.
Saporis defectus. Insulsez, desabor.
Saporis perceptio. Gusto.
Saporem inducere. Sazonar la comida.
Saporem conciliare. Saborear.
Saporatus, *a*, *m*, o. Sabroso, sa.
Saporificus, *a*, *m*, o. Sabroso, sa.
Sapphicus, *a*, *m*, o. Safico, ca, cosa del verso safico.
Sapphirus, *i*, f. Safiro, piedra preciosa.
Sapphirinus, *a*, *m*, o. Cosa de safiro.
Sarcabaita, æ, f. Sarabaita.
Sarcasmus, *i*, m. Sarcasmo, figura Retorica.
Sarcimen, *nis*, n. Remiendo.
Sarcimen calcei. Tacon del zapato.
Sarcimen ovatum. Albondiga.
Sarcina, æ, f. Fardo, frangoto, carga, paquete.
Gravior sarcina. Sobre-carga.
Aliquem graviori sarcinâ vexare. Sobre-cargar.
Colligata mercium sarcina. Bala, ó fardo en el comercio.

Sarcinæ pars æqua. Tercio, se llama tambien así la mitad de una carga, quando va dividida en dos.
Sarcinam, *fascem mercium solvere*, *dissolvere.* Desenfardar, desatar los fardos.
Sarcinas colligatas solvere. Desempaquetar, desliar, desatar.
Sarcina vestium. Hato de ropa.
Sarcinas componere, *compingere colligere.* Embalar, empaquetar, componer algunas cosas de cargas.
Sarcinæ, *arum*, f. Equipaje, bagaje, cargas.
Sarcinarius, *a*, *m*, o. Cosa que toca á cargas.
Sarcinatus, *a*, *m*, o. Cargado, da.
Sarcinator, *oris*, m. Remendon de medias, vestido &c, sastre, no exâminado.
Sarcinatrix, *is*, f. Remendona, costurera.
Sarcino, *as*, verb. Llevar, cargas, ó fardaje.
Sarcinula, æ, f. Maletilla.
Sarcinularius, *a*, *m*, o. Cosa de maleta.
Sarcinularius opifex. Maletero.
Sarcio, *is*, verb. Resarcir, sanear, coser, ó zurcir.
Sarcocele, *es*, f. Sarcocela.
Sarcocolla, æ, f. Sarcocola, goma, azarote.
Sarcologia, æ, f. Sarcología, voz de Anatomía.
Sarcoma, æ, f. Almorranas de sodomitas; sarcoma, voz de Medicina.
Sarcophagus, *i*, m. Sarcofago, piedra.
Sarcoticus, *i*, m. Sarcotico, término de Medicina.
Sarculatio, *onis*, f. Escardadura.
Sarculator, *oris*, m. Sallador, escardador.
Sarculo, *as*, verb. Sallar, ó sachar.
Sarculum, *i*, n. vel *Sarculus*, *i*, m. Almocafre, sallo, sarcillo, sacho, bástago, renuevo.
Sarculo purgare. Sallar, sachar.
Sarda, æ, f. Sarda, pescado marino; sardina.
Sardina, vel *Sardinia*, æ, f. Sardina.
Parva sardinia. Sardineta.
Perdita, *quam rapuit felis*, *sardinia fertur.* Sardina que el gato lleva; galdudava.
Sardiniarum negotiator. Sardinero.
Sardius, *ii*, verb. Sardo, ó sardio, piedra preciosa.
Sardoa, æ, f. Sardoa, planta venenosa.
Sardonix, *cis*, m. y f. Sardonix, piedra preciosa.
Sargus, *i*, m. Sargo, pez.
Sarissa, æ, f. Lanza.
Sarissa brevior. Esponton.
Sarmentitius, *a*, *m*, o. Sarmenticio.
Sarmentosus, *a*, *m*, o. Cosa que toca á sarmiento.
Sarmentum, *i*, n. Sarmiento.
Sarmenta colligere. Sarmentar.
Locus in quo sarmenta asservantur. Sarmentera.
Sarmentorum collector. Sarmentador.
Sarpo, *is*, verb. Idem ac *Purgo.*
Saron, *nis*, m. Saron, Dios marino.
Saronia, *orum*, n. Saronias, fiestas que se hacian á Diana.
Saronides, *um*, pl. m. Saronides.
Sarracenatus, *i*, vel *Sarracenus*, *i*, m. Sarracena, moneda antigua.

Sarracenus, *a*, *m*, o. Sarraceno.
Sarraginarium aulæum. Tapiz de Turquía, Persia, &c.
Sarrio, *is*, verb. Sallar, escardar, escardillar
Leviter sarrire. Sallar.
Sarritio, *onis*, f. Escardadura.
Sarritor, *oris*, m. Escardador.
Sarritorius, *a*, *m*, o. Cosa que toca á escardar.
Sarritura, æ, f. Escardadura.
Sarritrix, *cis*, f. Escardadora.
Sarrius, *ii*, m. Sarrio.
Sartago, *nis*, f. Sarten.
Sartaginis ictus. Sartenazo.
Sartè, adv. Enteramente.
Sartor, *oris*, m. Sastre.
Utrarius sartor. Botero.
Sartor sernentarius, *inconcinus.* Tafalion, chafallon, sastre.
Thoracis, vel *districtorii muliebris sartor.* Cotillero.
Sartoris uxor. Mujer del Sastre.
Sartoris officina. Sastrería.
Sartorius, *ii*, m. Sartorio, voz de Anatomía.
Sartura, æ, f. Idem ac *Sarritura.*
Sartus, *a*, *m*, o. Incorrupto, rehecho.
Sarta tecta. Lo que está perfecto, é incorrupto.
Sat, adv. Suficientemente.
Sat esse. Ser suficiente, bastar.
Sata, *orum*, n. Campos, trigos, sembrados.
Satageus, *a*, *m*, o. Solícito, cuidadoso, sa.
Satago, *is*, verb. Ser solícito.
Satanaita, æ, m. Satanaita.
Satanaria, æ, f. Ervate, planta, y raiz.
Satanas, æ, m. Satanas.
Satelles, *tis*, m. Guardia, Alguacil, guarda, satelite.
Satellites Regis Persarum. Corchis.
Satelles stipator Regis, *protector*, *satelles ad custodiam corporis*, *prætorianus miles.* Guardias del Rei, Guardia de Corps.
Satellitis munus. Alguacilazgo.
Satellites, *um*, m. Archeros.
Satias, *atis*, f. Idem ac *Satietas.*
Satietatem saturam explens. Hartador, el que harta.
Satiabilis, *e*, o. Saciable.
Satiani, *orum*, pl. m. Sacianos, herejes.
Satiatus, *a*, *m*, o. Saciado, da.
Satietas, *tis*, f. Saciedad.
Satietate nauscam adferre. Hastiar, empalagar.
Nimio ex hordeo satietas. Acebadamiento.
Citra satietatem. Sacio.
Satietatem parere, *creare.* Hartar, disgustar, desagradar.
Satio, *onis*, f. Sembradura, sementera.
Sationis tempus. Sementera.
Satio, *as*, verb. Satisfacer, saciar, tragar con exceso.
Satis, adv. Bastante, suficiente, bastantemente, suficientemente, asaz.
Satis, *superque.* Bastantísimamente, suficientemente.
Satis esse. Bastar.
Satisdatio, *onis*, f. La obra de dar fianzas.

Ins-

Digitized by Google

Instrumentum satisdationis. Carta de pago.
Satisdator, oris, m. Fianza, afianzador.
Satisdo, as, verb. Saneat.
Satisdare pro aliquo. Afianzar.
Satisfacio, is, verb. Satisfacer, contentar, recompensar, responder.
Muneri, officio satisfacere. Satisfacer su obligacion, cumplirla.
Satisfecit. Satisfizo á su palabra.
Promisit satisfecit. Satisfizo á quanto se le mandó.
Alicujus commodis satisfacere. Satisfacer.
Satisfactio, onis, f. Satisfaccion, finiquito, descargo.
Damni, vel *injuriarum satisfactio.* Satisfaccion.
Muneris satisfactio. Desempeño de alguna obligacion, satisfaccion.
Satisfactorius, a, m, o. Satisfactorio.
Satisfactus, a, m, o. Satisfecho.
Satiùs, adv. Mejor.
Sativus, a, m, o. Sativo, va, sembradío.
Satnicus, i, m. Satnico.
Sator, oris, m. Sator, Deidad falsa, sembrador.
Satorium, ii, n. Sementero.
Satorius, a, m, vel *Satarius, a, m,* o. Cosa que toca á sementera.
Satrapes, æ, m. vel *Satraps, pis,* m. Sátrapa.
Satullo, as, verb. Idem ac *Saturo.*
Satullus, a, m, o. Iden ac *Satur.*
Satur, ra, rum, o. Sacio, harto.
Satura, æ, f. Comida compuesta de varias hierbas.
Saturatio, onis, f. Saturacion, voz de Química, y de Medicina.
Saturatus, a, m, o. Repleto, relleno.
Satureia, æ, f. Ceniza, planta, ajedrea.
Satureia sativa. Sajerida, planta, segurela.
Satureium, i, n. Segurela.
Saturitas, tis, f. Acebadamiento, replecion.
Nimia saturitas. Replecion de estómago.
Saturnalia, orum, vel *lium,* pl. n. Saturnales, fiestas á Saturno.
Saturnalis, e, o. Saturnal.
Saturnia, æ, f. Saturnia, Juno.
Saturniani, orum, m. Saturnianos, herejes.
Saturniliani, orum, m. Saturnilianos, herejes.
Saturnius, a, m, o. Saturnino, na, saturnal.
Saturnus, i, m. Saturno, Dios falso, y un Planeta de los siete.
Saturo, as, verb. Saturar, tragar con exceso.
Satus, a, m, o. Sembrado, en el Blason.
Satus, us, m. Plantío.
Satyra, æ, f. Satira.
Satyrarum scriptor. Satírico.
Satyras scribere. Satirizar.
Satyris abundans. Satírico.
Satyri, orum, pl. m. Sátiros.
Satyriasis, eos, f. Satiriasis, enfermedad.
Satyricè, adv. Satiricamente.
Satyricus, a, m, o. Satítico, ca, satirizante.
Satyriscus, i, m. Satirillo.
Satyrium, ii, m. Cojon de perro, planta.
Satyrium primum. Satirion, planta.
Satyrographus, i, m. Satírico, escritor de sátiras.
Satyrus, i, m. Satiro, Jefe.
Sauciatus, a, m, o. Cosa herida.
Graviter sauciatus. Malherido.
Saucio, as, verb. Llagar, herir, golpear.
Saucius, a, m, o. Idem ac *Sauciatus.*
Savina, æ, f. Savina, medida antigua.
Savio, as, vel *Savior, aris,* idem ac *suavior.*
Savium, ii, n. Idem ac *Suavium.*
Saurus, i, f. Lagarto de mar.
Saus, ind. Saus, hijo de Mercurio.
Saxanus, i, m. Saxano, sobrenombre que se dió á Hercules.
Saxatilis, e, o. Saxatil, voz de Botánicos.
Saxetum, i, n. Peñascal.
Saxeus, a, m, o. vel *Saxialis, e,* o. Cosa de piedra.
Saxifodina, æ, f. Cantera.
Saxifraga, æ, f. *Saxifragum, i,* n. Saxífraga, calafraga, hierba medicinal.
Saxifragus, a, m, o. Saxifragus, voz de la Filosofía hermética; lo que quebranta, ó rompe las piedras.
Saxones, um, m. Sajones, pueblos de la Alemania.
Saxositas, tis, f. Lo que participa de la naturaleza de la piedra.
Saxosus, a, m, Peñascoso, sa.
Saxosus locus. Berrocal, pedregal.
Saxositus, i, m. Peñasquería.
Saxula, orum, n. Rocalla.
Saxum, i, n. Piedra, peñasco, roca, escollo, cantos.
Saxum ex alto ruens. Galga.
Saxum grandius. Cantazo, piedra grande, canto grande.
Saxi ictus. Cantazo, golpe.
Saxum terra fixum. Ralgaña.
Prava saxa. Rocas escarpadas, despeñadero.
Ilidere navim ad saxa. Escollar, en la Marina.
Saya, æ, f. Sarga de Flandes, Italia, &c.

S B

Sbarro, as, verb. Cerrar con barras, trancar.

S C

Scabellum, i, n. Escabel, banquillo, en la Arquitectura escabelon, instrumento antiguo.
Scaber, bra, brum, o. Bruto, vasto, escabroso, áspero.
Locus scaber. Lugar escabroso, desgalgadero.
Scabidus, a, m, o. Idem ac *Scabiosus.*
Scabies, ei, f. Sarna, roña, escabro.
Scabies equi genibus adnata. Ajuagas.
Scabies elephantina. Habas.
Scabies furfurea, furfurosa. Tiñuela, sarna á modo de salvado, que sale á los caballos, ranillas, arestin
Scabinus, i, m. Regidor, Esherif, cierto Majistrado de Inglaterra.
Scabiosa, æ, f. Escabiosa, planta.
Scabiosus, a, m, o. El que padece el mal de habas, roñoso, sarnoso.
Scabo, is, verb. Rascar la sarna, rascar.
Hi duo muli mutuò se scabunt. Un asno rasca á otro asno.
Scabres, ei, f. Toba, sarro amarillo de los dientes.
Scabritia, æ, f. vel *Scabrities, ei,* f. Escabrosidad, aspereza.
Scabrosus, a, m. o. Escabroso, áspero.
Locus scabrosus. Desgalgadero, lugar montuoso, precipicio.
Scabrum, i, n. Idem ac *Scabritia.*
Scachia, æ, f. Juego de ajedrez.
Scæva, æ, m. f. El que usa de la mano izquierda.
Scævola, æ, m. f. Sinistroquero en el Blason.
Scævus, a, m, o. Siniestro, adverso; y tambien favorable.
Scala, æ, f. Escala, escalera.
Scala brevior. Escalerilla, ta, ca.
Scalis admotis scandère, invadere. Escalar, subir con escalas.
Scapi scalarum. Escalon.
Applicare scalas. Arrojar, aplicar escalas, para escalar un muro, casa, &c.
Striatæ scalæ Escalera de caracol.
Scalarum areola. Descanso, meseta de escalera.
Admotio scalarum ad muros. Escalada, escalamiento.
Scalenus, a, m, o. Escaleno en la Jeometría.
Scalenus nummus. Escaleno, moneda de senegal.
Scalenus triangulus. Escaleno triángulo.
Musculi scaleni. Escalenos, dos músculos del pescuezo.
Scalmus, i, m. Escalamo, escolmo, clavo en que se ata el remo; toletes.
Scalpatorium, ii, n. Rascador, instrumento para rascar, ó limpiar alguna cosa.
Calamistrum scalpatorium. Rascador, aguja, adorno de la cabeza.
Scalpellum, i, n. vel *Scalpellus, i,* m. Cañabete, cuchillo de tajar plumas, lanceta, escalpelo, besturin.
Scalpelli ictus, punctio. Lancetada.
Scalpellus mordicus perforatus. Sacabocado, término de muchas artes.
Scalpellum arcuatum. Gubia.
Scalpellus rotundus. Formon para cortar hostias.
Scalper, i, m. Lanceta.
Scalper orbiculatus, vel *semicircularis.* Sincel en semicirculo, que usan los escultores.
Scalpimentum, i, n. Rascador, instrumento de los plateros.
Scalpo, is, verb. Esculpir, grabar, tallar, abrir en bronce, &c.
Scalpere fores. Rascar la puerta, para que abran.
Scalprum, i, n. Buril, trinchete, ó raspa.
Scalprum fabrile. Formon, instrumento de carpintero; escoplo, sincel.
Longum scalprum. Repasadera, instrumento de carpinteros.
Scalprum sutorium. Trinchete, cuchillo que usan los zapateros.
Scalptor, oris, m. Abridor, grabador, calcografo, tallador, escarbador.
Scalptorium, ii, n. Rascador.
Scalptura, æ, f. Rascadura.
Scalpturio, is, verb. Tener gana de esculpir, ó raspar.

Scam-

Digitized by Google

Scambosus, *a*, *m*, o. vel *Scambus*, *a*, *m*, o. Zambo, y patituerto.
Scamellum, *i*, vel *Scamnellum*, *i*, n. Idem ac *Scamillus*.
Scamillus, *i*, m. Escaloncillo, banquillo, repisa de Gabinete.
Scammonea, *æ*, vel *Scammonia*, *æ*, f. Escamonea, planta.
Scammonia syriaca. Escamonea siríaca.
Scammonites, *æ*, m. Vino hecho del jugo de la escamonea.
Scammonium, *i*, n. Jugo de la Escamonea.
Scammatus, *a*, *m*, o. Lleno, na, de escaños.
Scamnum, *i*, n. Escaño, escabel, tarima, pequeño escalon con bastante anchura para poner los pies levantados del pavimento comun.
Parvum scammum. Banquillo, bigotera.
Scamni stragulum Alquicel.
Scamnis expedire locum. Desbancar, quitar los bancos.
Scanaria, *æ*, f. Escandice, planta, aguja de pastor.
Scandalizo, *as*, verb. Escandalizar.
Scandalum, *i*, n. Escándolo.
Scandalum præbens. Escandalizador, escandaloso.
Scandalum dare, *præbere.* Escandalizar, dar escándalo.
Lapis scandali, *et offensionis.* Piedra de escándalo.
Scandix, *cis*, f. Idem ac *Scanaria.*
Scando, *is*, verb. Subir de abajo arriba; exceder á los pasados, y segun otros, medir versos.
Qui scandit. Trepador, el que trepa.
Scandula, *æ*, f. Ripia, tabla delgada, y segun otros tambien estribo de caballero; apeador, latas.
Scandula scalaris. Escalon, peldaño.
Lorum ephippiariæ scandulæ, seu *habena scandularia.* Acion.
Scandularia fenestra. Guardilla, término de Arquitectura.
Scandularius, *a*, *m*, o. vel *Scandularis*, *e*, o. Cosa que toca á las ripias, ó que se cubre con ellas.
Scandularius, *ii*, m. Retejador.
Scansilis, *e*, o. Cosa que se puede subir.
Scansio, *nis*, f. Trepa, la accion de trepar.
Scansorius, *a*, *m*, o. Trepador, trepadero, paraje por donde se trepa.
Scapha, *æ*, f. Copano, barca, batel, esquife, gondola chata.
Scapha Americana piscatoria. Chinchorro.
Scaphæ rector. Gondolero.
Scaphæ portatio. Esquifada, carga de un esquife.
Scaphium, *ii*, n. Servicio, bacin.
Scaphium oculare. Góndola ocular.
Scaphismus, *i*, Escafismo, cierto tormento.
Scapulæ, *arum*, pl. f. Espaldilla, omoplato.
Scapulæ cavum supernum. Supraspina, término de Anatomía.
Scapulare, *is*, f. Escapulario.
Scapularis, *is*, f. Escapular, nombre de dos arterias.
Scapularis, *e*, o. Cosa que pertenece á escapulario.
Scapularis vestis, &c. Escapulario.
Scapus, *i*, m. Fuste, caria de coluna, hastil, escapo, voz de Arquitectura, parte de una coluna; tallo de planta, miembro viril, segun Virjilio; rollo, ó cilindro.
Scapus funis antennæ. Avitones, ó escoteras de nave.
Scapus scalarum. Solera, en una escalera.
Scurrens à scapo orbiculus. Cimbra, arco en la Arquitectura.
Scapus, *trabes anchoræ.* Garfio.
Catapultæ scapus. Caja de arcabuz, ó de otra arma semejante.
Scapi pars superior, vel *inferior.* Caña alta y baja de la coluna.
Medii scapi obliquata fenestra. Tragaluz con dos aberturas por medio.
Scapum circumvolvi. Grillar.
Scaporum fasciculus. Resma de papel.
Scarabæus, *i*, m. Escarabajo.
Scarabæus cuntharus. Escarabajo, insecto volante con cuatro pies, y con mucha diferencia en los cuernos.
Scarabæus corniger, vel *cornutus.* Escarabajo con cuernos.
Scaramucus, *i*, m. Escaramujo, bufon.
Scardinia, *æ*, f. Escardina, ó escardinia, pez de rio.
Scardinia marina. Escardina de mar.
Scarificatio, *onis*, f. Escarificacion, descarnadura, herida, saja, sajadura.
Scarificator, *oris*, m. Escarificador.
Scarifico, *as*, verb. Escarificar, herir, descarnar, sajar.
Scarificor, *aris*, seu *Scarifio*, *is*, verb. Ser sajado.
Cartilago scaritana. Aritenoides.
Scarites, *æ*, f. Escarites, piedra preciosa.
Scarus, *i*, m. Sargo, pez; sollo.
Scatebra, *æ*, f. Borbollon, borboton.
Ebullire undante scatebrâ. Burbujear, borbollar, hacer burbujicas.
Scateo, *es*, verb. Salir á borbotones, brotar, arrojar, saltar una fuente.
Scaturiginosus, *a*, *m*, o. Lleno de borbollones.
Scaturigo, *inis*, f. Manantial, fuente, nacimiento de agua, surtidor.
Scaturio, *is*, verb. Brotar, saltar, salir á borbotones.
Scazon, *tis*, m. Escazonte, especie de verso yambico.
Scelerate, adv. Idem ac *Scelestè.*
Sceleratus, *a*, *m*, o. Facineroso, facinoroso, malo, delincuente.
Sceleritas, *tis*, f. Maldad.
Scelestè, adv. Mala, indignamente.
Scelestus, *a*, *m*, o. Cosa baladí, indigna, mala, revoltosa, aleve, malvada, maldita, impía, nefaria, improba.
Scela, *æ*, f. Tribunal, el cuerpo de Jueces que lo constituyen.
Scelerosus, *a*, *m*, o. Idem ac *Sceleratus.*
Scelotyrbe, *es*, n. Pelo, enfermedad.
Scelus, *eris*, n. Atentado, delito.
Scelus clientis capitale. Felonia, traicion, accion violenta del vasallo contra su Señor.
Sceleris societas. Complicidad.
Sceleris socius, *particeps.* Cómplice.
Scena, *æ*, f. Coliseo, teatro, lugar en que se representa qualquiera especie de piezas cómicas; en la Moral significa teatro del mundo, teatro de la vida humana; tienda de campaña, cabaña de ramos, ó troncos; y una especie de cuchillo antiguo.
Scenæ servire. Acomodarse al tiempo, acudir al sol que sale.
Scena minore agere. Obrar con ménos aparato.
Scenæ frons interior. Foro, parte interior del teatro.
Scenæ instructor. Tramoyista.
Scenalis, *e*, o. Cosa de escena.
Scenarius, vel *Scenaticus*, vel *Scenatilis*, *e*, o. Idem ac *Scenicus*, *a*, *m.*
Scenaticè, adv. A modo de escena.
Scenicus, *i*, m. Idem ac *Histrio.*
Scenicus, *a*, *m*, o. Escenico, ca, que toca á escena.
Ars scenica. Teatral, arte, y ciencia de representar, ó componer para el teatro.
Scenographia, *æ*, f. Escenografia, plan que comprehende la ichnografia, y ortografia de un edificio, &c.
Scenoma, *tis*, n. Tienda de campaña.
Scensa, *æ*, f. Idem ac *Cœna apud Sabinos.*
Scepinus, *i*, m. Cierto pez marino, que refiere Plinio.
Sceptica, *æ*, f. Escéptica, secta pirrónica.
Scepticus, *ci*, m. Escéptico, filósofo pirrónico.
Sceptismus, *i*, m. Esceptismo, pirronismo, doctrina de la Filosofia Escéptica.
Sceptrifer, *a*, *m*, o. El que lleva el cetro.
Sceptrifer, *ri*, m. Cetrífero.
Sceptrum, *i*, n. Cetro.
Scevophylax, *cis*, m. Escevofilax, guarda de las alhajas de la Iglesia, en Constantinopla.
Schaca, *æ*, f. Eschaca, Diosa falsa de los Babilonios.
Schara, *æ*, f. Eschar, planta.
Schatina, *æ*, f. Lija.
Scheda, *æ*, f. Esquela, billete, papel.
Scheda provocatoria. Papel de desafio.
Schedula, *æ*, f. Boleta, billete, cédula, esquela.
Per schedulas vendere. Boletar.
Schedula funebris. Esquela para convidar á entierros.
Schedula Magistratus testimonium continens. Boleta, boletin.
Schedula soluti vectigalis. Rejistro.
Schema, *æ*, f. vel *Schema*, *tis*, n. Hábito, vestido, especie, forma, figura, imajen; adorno, ornato; figura retórica, tropo; y satíricamente solecismo.
Graduum cognationis schema. Arbol jenealójico.
Scherivus, *i*, m. Escherif, Majistrado de Inglaterra.
Schidia, *orum*, n. Despojos de Carpinteros.
Schisma, *tis*, n. Cisma.
Schismaticus, *a*, *m*, o. Cismático, ca, cosa de cisma.
Schistum, *i*, vel *Schiston*, *ni*, n. Leche con miel, separada del suero despues de hervir; cierta especie de alumbre; huevos que despues de empollarlos tres dias declinan en cenagosos; cierta especie de cebollas.
Schistus lapis. Sanguina, piedra.

Schæ-

Digitized by Google

Schœnobates, *is*, m. Volatinero que danza sobre la cuerda.
Schœnobatica, *æ*, f. Eschenobática, arte de Volatines.
Schœnobaticus, *i*, m. Eschenobático, volatin.
Schœnos, *i*, m. Cuerda de Volatines.
Schola, *æ*, f. Clase, jeneral, escuela, aula, secta, universidad.
Scholæ administratio. Rejencia.
Scholaris, *e*, o. Escolar, cosa de escuela.
Scholasticus, *i*, m. Estudiante, discípulo; y alguna vez se toma por Abogado.
Scholastici dignitas. Maestrescolia, dignidad de Maestrescuela.
Scholasticus, *a*, *m*, o. Escolástico, ca, que toca á escuelas.
Scholiastes, *æ*, m. Escoliador, anotador.
Scholium, *ii*, n. Escolio, nota.
Scholia annectere. Escoliar, anotar, poner notas, ó escolios.
Schombrus, *i*, m. Sollo, pez.
Sciadeus, *ei*, m. Esciena, pez marino.
Sciamachia, *æ*, seu *Sciomachia*, f. Esciamaquia.
Sciæna, *æ*, f. Idem ac *Umbra*, *piscis*.
Sciagraphia, *æ*, vel *Sciographia*, *æ*, f. Idem ac *Scenographia*.
Sciatericus, *a*, *m*, o. Esciaterico, ca.
Sciathera, *æ*, alii *Sciateras*, f. Idem ac *Sciatherium*.
Sciatherium, *ii*, n. Esciaterio, instrumento, ó gnomon para formar relojes de sol.
Sciathericum, vel *Sciothericum*, *i*, n. Reloj de sol.
Scibilis, *e*, o. Escible.
Sciens, *tis*, o. Entendido, sabio, bia, sabidor.
Divini sciens. Teólogo, el que subscribe, ó enseña Teolojia.
Scienter, adv. Majistral, entendidamente, sabia, discretamente.
Scientia, *æ*, f. Esciencia, ciencia, conocimiento, doctrina, facultad.
Scientia moralis. La moral, la ética.
Scientia ponderum. Estática.
Scientia rerum naturalium. Física, ciencia de las cosas naturales.
Scientia morum. Sabiduría.
Scientificè, adv. Cientifica, sabia, eruditamente.
Scientificus, *a*, *m*, o. Científico, sabio.
Scilicet, adv. Es á saber, conviene á saber.
Scilla, *æ*, f. Albarrana.
Scilla radice alba, seu *rabra.* Escila, planta.
Scillinus, *a*, *m*, o. *Scilliticus*, *a*, *m*, o. Cosa que toca á albarrana.
Scimpodion, *ii*, n. Escimpodio, lecho pequeño.
Scincus, *i*, m. Escinco, animal.
Scindens, *tis*, n. Rajante.
Scindo, *is*, verb. Aserrar, ajironar, cortar, rajar, hender, abrir algun leño; trinchar, hender.
Obliquè scindere. Sesgar, cortar al sesgo.
Scintilla, *æ*, f. Chispa, centellita de fuego, raspa, rayo.
Scintillæ ictus. Chispazo.
Inanis scintilla. Pensamiento, concepto ridículo, conceptillo.
Scintillans, *tis*, o. Centellador, centellante, centelleante, chispero, que chispea.
Scintillatio, *onis*, f. Destello de luz, resplandor, rayo, escintilacion.
Scintillo, *as*, verb. Centellar, centellear, saltar, chispear.
Scio, *is*, verb. Saber.
Nihil admodum scire. No saber de la misa la media; no saber qual es su mano derecha; no saber lo que se pesca.
Sciographia. Véase *Sciagraphia.*
Scioldrus, *i*, m. Escioldro, nombre que daban en Dinamarca á sus Poetas.
Sciolus, *i*, m. Esciolo, charlatan, parlante, hablador, resabido.
Sciolum se ostendere. Resaber.
Sciomantia, *æ*, f. Esciomancia.
Scipio, *onis*, m. Báculo, cayado, estaca de vid; baston.
Scipionis ictus. Bastonada, bastonazo, golpe dado con un baston.
Scirophorion, vel *Skirophorium*, *ii*, n. Esciroforion, duodécimo mes de Atenas.
Scirpea, *æ*, f. vel *Scirpiculum*, *i*, n. Canastillo de junco.
Scirpeus, *a*, *m*, o. Cosa de juncos.
Scirpea sporta. Revoco.
Scirpicula, *æ*, f. Hoz podadera.
Scirpiculus, *i*, m. Junquillo.
Scirpus, *i*, m. Junco.
Sciscitor, *aris*, vel *Scitor*, *aris*, verb. Preguntar, averiguar, cuestionar.
Scisco, *is*, verb. Entender, indagar para saber.
Scissibilis, *e*, o. Separable, hendible.
Scissio, *onis*, f. vel *Scissus*, *us*, m. Rafa, abertura del quijero para regar, separacion.
Scissor, *oris*, m. Disector, hendedor.
Scissura, *æ*, f. Grieta, quebradura, raja, rotura, rasgon, jiron, rotura del vestido, desgarron, cisura, hendedura, saja, sajadura, serradura, accion de serrar, rija.
Scissura capillaris. Fisura sensible, fisura capillar.
Scissus, *a*, *m*, o. Roto, desigual, árduo, fragoso, recortado, en el Blason.
Scita, *æ*, f. Querida, amada, hermosa.
Scitamenta, *orum*, pl. n. Manjares sabrosos.
Scitè, adv. Linda, donosamente.
Scitulus, *a*, *m*, o. Lindillo, lla, to, ta.
Scitum, *i*, n. Ancel.
Scitum, & vulgare axioma. Brocardico.
Scitus, *a*, *m*, o. Lindo, da.
Sciurus, *i*, f. Ardilla, animal Silvestre.
Sclavonica, Illyrica lingua. Lengua esclavona.
Sclerotica remedia. Escleróticos, en la Medicina.
Sclopetarius, *ii*, m. Espingadero, fusilero, escopetero, arcabucero.
Sclopletarius eques, vel *Catapultarius eques.* Carabinero.
Sclopetariorum more pugnare. Andar á escopetazos, á carabinazos.
Sclopeta, *æ*, f. vel *Sclopetum*, *i*, n. vel *Sclopetus*, *i*, m. vel *Sclopus i*, m. Fusil, escopeta, arcabuz.
Sclopetarum fragor, plausus. Escopetazos.
Sclopis se mutuo impetere, vel *Sclopeti ictibus certare.* Escopetearse, tirarse escopetazos.
Sclopetarum militia. Escopetería.
Sclopeti clavem fiduciæ, vel *quieti commitere.* Desmontar una escopeta, ponerla en el fiador.
Sclopeti clavis adminicula. Fiel en una arma de fuego.
Sclopetum ore tubam referens. Abocardado.
Sclopetorum faber. Arcabucero, el que hace arcabuces.
Sclopetum displodere. Arcabucear.
Sclopeti brevioris genus. Tercerola, carabina mas corta que las de encaro.
Sclopeti maioris pars incurba. Culata de arcabuz, mosquete, escopeta, &c.
Sclopi ictus. Escopetazo.
Sclopi. Lumbres en las armas de fuego.
Sclopi majoris pars serpentina. Serpentin de mosquete.
Scobina, *æ*, f. Ralladera, instrumento de cocina, rallo, lima.
Scobinâ expolire. Escofinar.
Scobina tabacaria. Raspa de faltriquera especie de caja á modo de rallo para hacer polvo el tabaco.
Scobinula, *æ*, f. Lima pequeña.
Scobinula plumbo instructa. Lima dulce, ó sorda.
Scobs, *bis*, f. Serrin, las partículas, ó polvillo que cae, cuando se sierra, ó lima, serradura, aserradura.
Scolecia, *æ*, f. vel *Scoleca.* Flor del cobre, cardenillo.
Scolecium, *ii*, n. Cierta especie de tinte de grana.
Scolimus i, m. Alcachofa.
Scolopax, *cis*, f. Chocha perdiz.
Scolopendra, *æ*, f. Cucaracha; escolopendra, puerca, ciento pies.
Scolopendria, *æ*, f. vel *Scolopendrium*, *ii*, n. Doradilla, planta.
Scomber, *i*, m. vel *Scombrus*, *i*, m. Escombro, pescado caballar, garo, otros llaman halache.
Scomma, *tis*, m. Sobrenombre, mote, apodo, sátira, saca pelotas; hombre despreciable.
Scommatum inditor. Apodador.
Scommatibus impetere. Apodar.
Scopa, *æ*, vel *Scopæ*, *arum*, f. Escobon, escoba, varillas, varas delgadas y pequeñas.
Scopa regia. Cierta planta.
Scopæ detritæ. Escobajo.
Scoparum ictus. Escobazo.
Scopas dissolvere. Ocuparse en cazar moscas, tejer telas de araña, hacer alguna cosa del todo inútil.
Scopæ solutæ. Hombre inútil.
Attrit. scopæ. Escobon, escoba vieja.
Scoparius, *ii*, m. Basurero, barrendero.
Scops, *pis*, f. Doncella de Numidia, ó zaido, ave.
Scoptula, *orum*, n. pl. Huesos de los hombros.
Scopula, *æ*, f. *Scopula vestiaria.* Escobilla, cepillo para limpiar los vestidos, bruzas, rebatidera.
Scopula quâ pistores panem illinunt. Escobilla, entre pasteleros.
Scopulosus, *a*, *m*, o. Lleno de escollos, y peñas.
Scopulus, *i*, m. Escollo, peñasco, arrecife.
In scopulum incidere, impingere. Escollar la nave.
Scopus, *i*, m. Tángano, hueso, ó piedra que

Digitized by Google

que se pone para el juego de este nombre; blanco, terrero.
Scopum attingere. Atinar.
Destinatio recta in scopum. Certería, acierto en el tiro.
Scorbuticus, a, m, o. Escorbútico, anti-escorbútico.
Scorbutus, i, m. Escorbuto, enfermedad.
Scorbuti morbo laborans. Escorbútico, que tiene escorbuto.
Scordalia, æ, f. Rifia, contencion escandalosa.
Scordalus, i, m. Impaciente, vengativo.
Scordium, ii, vel *Scordion, ii*, vel *Scordilon, i*, n. Escordio, planta.
Scordotis, is, f. Idem ac *Scordium.*
Scoria, æ, f. Escoria, la parte azufrosa del hierro, y translat. cuidado, pasion, pena.
Locus scoriis plenus. Escorial, lugar de escorias.
Scorio, as, verb. Desollar.
Scorodon, i, n. Ajo, legumbre.
Scorodoprason, i, n. Escorodopason, planta, que participa del ajo, y del puerro.
Scorpæna, æ, f. Escorpena, pez.
Scorpio, onis, m. Escorpion, alacran.
Scorpio marinus. Escorpina, pez marino.
Cor scorpionis. Antares.
Scorpioides, is, f. Escorpioides, planta.
Scorpites, is, m. Escorpites, piedra preciosa de colon de Escorpion.
Scorpiurus, i, m. Escorpiuro, hierba llamada escorpion, que tiene la simiente semejante á su cola.
Scorpius, ii, m. Idem ac *Scorpio.*
Scorpius teli jaculatorii species. Escorpion, arma.
Scortator, oris, m. Rufian.
Scorteus, a, m, o. Cosa hecha de cuero, ó pellejo.
Scortilum, i, n. Ramerilla.
Scortor, aris, verb. Fornicar, pecar con el pecado de la fornificacion; amancebarse.
Scortum, i, n. Prostituta, cortesana, mujer publica.
Scorzonera, æ, f. Escorzonera.
Scotia, æ, f. En griego significa la sombra, y Vitruv. lo aplica á la *Escocia*, ó canal de la columna, porque hace sombra.
Scotista, æ, m. Escotista, el que sigue á Escoto.
Scotismus, i, m. vel *Scotistarum doctrina.* Escotismo.
Scotoma, tis, n. Escotomía, turbacion de la vista con vértigos á la cabeza.
Scotomo, as, verb. Padecer vértigos á la cabeza.
Scotopitus, i, m. Escotopita, nombre de ciertos herejes.
Screabilis, e, o. Escupible.
Screatio, onis, f. vel *Screatutus, us*, m. Salivacion.
Screator, oris, m. Salivador.
Screo, as, verb. Salivar.
Scriba, æ, m. Escribano, Escriba, ó Maestro de la lei; escribiente, amanuense.
Scribæ forensis. Escribano.
Scriba delegatus. Recetor.
Scriba dexter, ac velox. Tagarote, plumista, pendolista, &c.
Scriba commentariensis. Secretario de Embajada.

A consiliis scriba. Secretario de Estado, ó del despacho universal.
Mandatum scribæ commissionis. Recetoria.
Scribæ officium. Secretaría.
Scribæ forensis, vel *tabullarii munus.* Escribanía, oficio de Escribano.
Scriblita, æ, f. Tarta, especie de ojaldre, delicada al gusto.
Scriblitarius, i, m. Pastelero.
Scribo, is, verb. Escribir, poner por escrito; significar por cartas.
Scribendi Magister. Maestro de escribir.
Quod scripsi, scripsi. Lo escrito, escrito; lo dicho dicho.
In scribendo jejunus. El que escribe con gran sequedad.
Scribendi compendium. Abreviatura.
Citissimè, & dexterè scribere. Tagarotear, escribir con garbo, rasguear.
Scrinarius, ii, m. Guarda de papeleras.
Scrinium, ii, n. Papelera, escribanía, escriño.
Minister à scriniis. Paje de bolsa.
Scriplum, i, n. Dinero; medida, ó peso; la vijesima quarta parte de una onza. Hállase escrito en latin en los antiguos *Scripulum, Scriptulum*, y *Scriptlum.*
Scripta, orum, n. Escritos, se dice de los libros impresos.
Scripta notare. Criticar.
Scriptilis, e, o. Escribible.
Scriptio, onis, f. Composicion, obra de entendimiento.
Scriptio decretoria. Composicion que se hace para premiarla, &c.
Scriptito, as, vel *Scripto, as*, verb. Escribir mucho, de continuo.
Scriptor, oris, m. Escribiente, copiante, que gana su vida á escribir; escritor, autor.
Simplicium scriptor. Simplicista, simplista.
Scriptoris interpres. Comentador, interprete de algun autor.
Annalium scriptor. Analista.
Scriptor concionum. Sermonario, autor de sermones.
Arcanorum naturæ scriptor. Secretista.
Scriptor anagrammatum. Anagramatizador.
Scriptoris explanatio. Interpretacion, explicacion de algun escritor.
Scriptoris interpretatio. Comentario, interpretacion de algun autor.
Malus, ineptus scriptor. Escritor ridículo.
Scriptorium, ii, n. Escribanía.
Scriptorius, a, m, o. Cosa para escribir, ó para escribano.
Scriptorium cornu. Tintero de escribanía.
Scriptum, i, n. Escrito, escritura.
De scriptis judicandis ars. Crítica.
Scripti argumentum. Tenor en lo forense, lo mismo que órden, letra, ó substancia de lo que en un escrito se contiene.
Scriptum quo quis provocat ad certamen. Cártel de desafio.
Scriptura, æ, f. Escritura, Sagrada Escritura.
Incondita scriptura. Burrajeo.
Scripturæ chirographum subjicere. Rubricar.

Scripturarii, orum, m. Scripturarios, Judíos.
Scripturarius, a, m, o. Escripturario, ria.
Scripturarius, ii, m. El que hace profesion de explicar, ó enseñar la Escritura.
Scrobiculus, i, m. Altar de los Dioses infernales; hoyo, broche.
Scrobs, bis, m. y f. Fosa, hoyo, hoya.
Profundior scrobs. Carcavon.
Scrofa, æ, f. Lechona, puerca, cochina, cerda, marrana.
Scrophiparcus, a, m, o. Porquero, ra, recedero, ra.
Scrophula, æ, f. Lamparon.
Scrophulæ, arum, f. Escrofulas, tumores en la garganta; lamparones.
Ad scrophulas pertinens. Escrofuloso.
Scrophularia, æ, f. Escrofularia, planta.
Scrotum, i, n. Escroto, bolsa de los testículos.
Scruparius, ii, m. Rocallero.
Scrupeus, a, m, o. Pedregoso, sa.
Scrupea vitrea. Rocalla, abalorio.
Columna scrupea. Columna revestida de rocalla.
Scrupularis, e, o. Lo que toca á escrupulos en órden á el peso.
Scrupulatim, adverb. Por escrupulos, en quanto á cosas que son de peso, ó medida.
Scrupulosè, adverb. Escrupulosamente.
Scrupulositas, tis, f. Escrupulosidad, suma exâctitud.
Scrupulosus, a, m, o. Escrupuloso, exâcto, relijioso, nimio.
Scrupulum, i, n. Escrupulo, peso, y medida de los antiguos.
Scrupulus, i, m. Escrupulo, duda, ansia, solicitud, pena, china, ó piedra pequeña.
Scrupulis tangi, angi. Escrupulizar.
Scrupulus, i, m. Dinero, medida, ó peso; la vijesima quarta parte de una onza.
Scrupus, i, m. Dama, en el juego de ellas; guijarro, china.
Scrupos geminare. Ganar, ó hacer dama.
Scrupus vacuus, pinnatus. Gabote.
Scruporum loculus. Casilla en el juego de tablas reales.
Scruporum acerbus. Ripio, casquijo.
Scruporum ludus. Triquetraque, juego de damas con dados, propia de la nacion Inglesa.
Scruporum quidam ludus. Chaquete, triquitraque.
Regina in scruporum ludo. Dama, en el juego de damas.
Scruta, orum, n. Baratijas, andrajos; ropa vieja.
Scrutorum emporium. Baratillo.
Scrutorum, vel *utensilium repositorium, receptaculum.* Trastera, aposento de una casa, en que se guardan trastos inútiles.
Scrutorum cumulus. Trastería, multitud de trastos.
Scrutaria, æ, f. Venta de ropas viejas.
Scrutarius, a, m, o. Cosa tocante á ropa vieja.
Scrutarius interpolator. Ropavejero.
Scrutaria taberna. Ropavejería.

Scru-

Digitized by Google

Scrutator, *oris*, m. Escudriñador, desmenuzador, investigador, rejistrador, averiguador, desenvolvedor.
Scrutinium, *ii*, n. Escrutinio, exámen, averiguacion, reflexion.
Scrutor, *aris*, verb. Averiguar, inquirir, exâminar, discutir.
Penitus scrutari. Ahondar.
Iterum scrutari. Rever.
Sculpo, *is*, verb. Esculpir, tallar, grabar, abrir con buril, &c.
Sculponea, *æ*, f. Alpargata, alpargate, zapatos de cáñamo, &c.
Sculponearum sartor; venditor. Alpargatero.
Sculponeatus, *a*, *m*, o. El que trahe alpargatas.
Sculptilis, *e*, o. Manejable, tratable en las artes; dícese de la materia en que se trabaja.
Opus sculptile. Talla, ó escultura; obra que hace el tallador.
Sculptor, *oris*, m. Tallista, tallador, ó abridor; el que trabaja en talladura; grabador, entallador.
Tabulatum sculptorum. Tabla para los modelos de los Escultores.
Sculptura, *æ*, f. Talla, ó escultura; obra que hace el tallador, grabadura, entalladura.
Sculptus, *a*, *m*, o. Grabado.
Scurra, *æ*, m. Bufon, burlon, burlador.
Magnus scurra. Bufonazo.
Scurram agere. Truhanear, hacer del truhan.
Scurrilitas, *tis*, f. Truhanería, tiriretería, bufonada.
Scurriliter, adv. Chocarreramente.
Scurriliter ludere. Bufonear, chocarrear.
Scurrilis, *e*, o. Cosa que toca á bufon.
Scurror, *aris*, verb. Bufonear, chocarrear.
Scutalis, *e*, o. idem ac *Scutarius*, *a*, *m*.
Scutaria, *æ*, f. Losanjes, en el Blason.
Scutarius, *ii*, m. Escudero, el que hace escudos.
Scutarius, *a*, *m*, o. Lo que pertenece á escudo.
Nobilis scutarius. Escudero; el que lleva el escudo.
Scutella, *æ*, f. Escudilla.
Quantum capit scutella. Escudilla, escudilla llena de alguna cosa.
Jus in scutellam infundere. Escudillar, echar caldo en las escudillas.
Scutetus, *a*, *m*, o. Armado, da, con escudo.
Scutica, *æ*, f. Correas, azotes para castigar, &c.
Scutica remigum. Rebenque, término de Marina.
Scuticæ ictus. Rebencazo.
Scutifer, *i*, m. Escudero.
Scutifer patritius. Noble, caballero, hijo-dalgo.
Scutigerulus, *i*, m. Escudero, el que lleva el escudo al caballero en las empresas.
Scutula, *æ*, f. Cazoleta de espada, escudilla, bacineta.
Reticulata scutula amiculi, *lintei*, vel *superpellica.* Escudete de sobre-pelliz.
Scutulum, *i*, n. Escudo pequeño, arma defensiva.
Scutum, *i*, n. Tarja, escudo, que

servia para las peleas; broquel.
Partes scuti contra-quadripartiti. Contra-cuartel, voz del Blason.
Pars scuti papillonata, vel *maculata.* Talladas en el Blason; se dice de las palmas y flores por el tallito que sostiene la flor.
Gentilitii scuti colores, *& metalla.* Esmaltes, en el Blason.
Duplarius scuti limbus. Trenza, en el Blason, especie de orla.
Scutum scuto annexum. Acolado, ó accolado.
Scutum gentilitium. Blason.
Ligneum scutum. Tablachina, escudo de maderas, arma defensiva.
Scutum nudum. Escudo raso.
Scutum taleatum. Tajado, en el Blason, el escudo dividido diagonalmente.
In tres partes dividere scutum. Terciar, en el Blason, dividir el escudo en tres partes.
Scuti adscititia sectio. Armas brisadas.
Scuti pars media, *centrum.* Abismo, en el escudo.
Scuti limbus. Alabeses, en el Blason.
Gentilitii scuti insignia. Armas.
Scuti area schedis inspersa. Billetado, da, en el Blason.
Ad scuti sinistram, vel *lævam situs.* Siniestrado.
Scutum, *i*, n. alii *scutatum.* Escudo, moneda.
Scymnus, *i*, m. Leoncillo, hijo de leon.
Scisphus, *i*, m. Vaso, cubilete para beber.
Scytala, vel *scytale*, *es*, f. Sordo, escitala, serpiente, cartas en cifras.
Scytale laconica. Escitalo-laconico; modo de escribir en cifra, que usáron los Lacedemonios.

S E

Seat, *ind.* Seale, medida de los Hebreos.
Seat, *ind.* Seat, voz de Astronomía.
Sebaceus, *a*, *m*, o. Sebaceo, voz médica, lo que pertenece á sebo, ó lo contiene.
Sebanscou. Sebanscou, especie de vino, que componen los Etiopes.
Sebastocratista, *æ*, f. Sebastocratista, mujer del Sebastocrator.
Sebastocrator, *oris*, m. Sebastocrator.
Sebestum, *i*, n. Sebesto, voz de Farmacia, y Botánica.
Sebo, *as*, verb. Ensebar, untar con sebo.
Sebosus, *a*, *m*, o. Seboso, sa.
Sebuæi, *orum*, m. Sebueos, antiguos Sectarios.
Sebum, *i*, n. Sebo, ó grasa.
Sebum delicatum. Sebillo.
Sebo illinire, *induere.* Ensebar, espalmar una nave, darla con sebo.
Sebi illinitio. Sebo, en la Marina.
Sebo compositum. Sebo, en la Marina.
Seburaus, *i*, m. Seburao.
Sebusiana, *æ*, f. Sombrerillo, planta.
Secabilis, *e*, o. Cortable, segable.
Secabilis serra. Serradizo, za, palo ó madera capaz de aserrarse.
Secacula, *æ*, f. Secacula, planta, y raiz que se halla en Syria.

Secalé, *is*, n. Centeno, grano, semilla, planta.
Ager secali consitus. Centenar, tierra con centeno.
Secamentum, *i*, n. Lo cortado, ó tajado como tablas.
Secans, *tis*, o. Secante, cortante.
Secatus, *a*, *m*, o. Recortada, término del Blason.
Secedo, *is*, verb. Separarse de algun lugar, para dar paso á otro; retorar ácia atrás.
Voluntariò secedere. Retirarse.
Secerno, *is*, verb. Dividir, apartar.
Secludo, *is*, verb. Cerrar, apartar.
Secessio, *onis*, f. vel *Secessus*, *us*, m. Apartamiento, retiro, retirada, soledad, rebalsa, atajadizo, rincon, madriguera, cueva, separacion.
Seclusorium, *ii*, n. Escondrijo, rincon, cueva.
Seclusus, *a*, *m*, o. Secluso, sa, apartado.
Seciùs, adverb. idem ac *Secùs.*
Seco, *as*, verb. Cortar, partir con instrumento cortante; tajar, despedazar, segar, falcar.
Secare quadripartitò. Dividir en cuartos, voz en el Blason.
In frustra secare. Tronzar, hacer pedazos.
Insecabile secare. Hacer el caldo tajadas.
Secare serra. Aserrar.
Oblique secare. Sesgar, cortar al sesgo.
Secordia, *æ*, f. Neglijencia, pereza.
Secorditèr, adverb. Neglijentemente.
Secors, *dis*, o. Perezoso, neglijente.
Secreta, *æ*, f. Secreta, en las universidades.
Secretarius, *ii*, m. Secretario.
Secretarius Regis. Secretario de Estado.
Secretim, adv. vel *Secretò.* Secretamente.
Multoties secreto colloquens. Secretista.
Secretio, *onis*, f. Secrecion, voz de Medicina, soledad, abstraccion.
Secretiora, *orum*, o. Seno, senos, secreto, lo mas oculto de una cosa.
Secretum, *i*, n. Secreto, arcano.
Secreti evulgatio. Revelacion de un secreto.
Publicum secretum. El secreto de Anchuelo.
Secretus, *a*, *m*, o. Arcano, secreto, apartado, separado.
Locus secretus. Letrinas, secretas, retrete.
A secretis scriba. Secretario de Estado, ó del Despacho universal.
Secreto allocutus. Secretillos.
Secta, *æ*, f. Secta.
Sectæ assecla. Sectario.
Secta Indorum philosophica. Adveitam.
Sectarius, *ii*, m. Sectario.
Sectarius vervex. La guia, ó cabestro de ganado.
Sectatio, *onis*, f. Seguida.
Sectator, *oris*, m. Seguidor, sequaz, corredor, que corre, ó va de una cosa, ó parte á otra; discípulo.
Sectilis, *e*, o. Segable, segadero.
Sectio, *onis*, f. Seccion, término de Matemática; serradura, sombra, sombradura.

Digitized by Google

Sectio in duas partes. Dicotomia, voz de la Astronomía.
Communis sectio optica. Linea de la tierra en la Optica.
Obliqua sectio. Sesgadura, corte oblicuo.
Sectio obliquata ad vestem amputandam. Secadura, término de Sastres.
Sectivus, a, m, o. Idem ac *Sectalis.*
Sector, oris, m. Castrador, capador, sector, cortador, tajador.
Materiarius sector. Chiqui-chaque, aserrador.
Sector escarius. Trinchante, el que parte en una mesa.
Sector testium. Capador.
Sector, aris, verb. Seguir.
Sectrix, cis, f. Cortadora.
Sectum, i, n. Frente de un libro.
Sectura, æ, f. Taja, serradura, corta, corte de árboles.
Secturæ frons. Corte de un libro, lo que se le corta para encuadernarle.
Sectus, a, m, o. Cortado, da.
Secubo, as, verb. Dormir aparte, dormir solo.
Seculla, æ, f. Hocecilla.
Secularis, e, o. Temporal, secular, como opuesto al Eclesiástico.
Beneficium seculare. Secular, beneficio.
Secularis conditio. Secularidad.
Ad secularem conditionem translatus. Secularizado.
Ad secularem conditionem transferre. Secularizar.
Ad secularem conditionem transcriptio. Secularizacion.
Ritu seculari. Secularmente.
Seculum, i, n. Siglo, espacio de tiempo de cien años.
Secunda, æ, f. Segunda en la Música.
Secunda, orum, n. Segundo, en la Astronomía y Jeometría.
Secundæ, arum, f. Idem ac *Secundina.*
Secundarius, a, m, o. Secundario, ria.
Secundiani, orum, pl. m. Secundianos, herejes.
Secundicerius, i, m. Segundo, el segundo en una Iglesia.
Secundina, æ, f. Red en que nace el niño, secundina.
Secundina vitulina. Secundina de una vaca.
Secundò, adv. Secundariamente, en segundo lugar.
Secundo, as, verb. Prosperar, hacer fortuna.
Secundogenitus, i, m. Segundo, segundon.
Secunduco, is, verb. Tirar ácia sí.
Secundùm, adv. Conforme, segun, y como sea, segun, secundariamente.
Secundus, a, m, o. Propicio, favorable, segundo.
Vento secundo ferri. Singlar.
Secundo loco agere. Segundar, seguirse al primero.
Securè, adv. A su salvo, seguramente.
Securicula, æ, f. Segureja, sobina, hacheta.
Securiculatus, a, m, o. Lo que está en forma de hacha, ó destral.

Securiculata fibula. Sobina.
Securidaca, æ, f. Encorvada, planta.
Securifer, eri, m. Alabardero.
Securiger, eri, m. Barango.
Securis, is, f. Honcejo, hacha, destral, alabarda, segur.
Securis ictus. Hachazo.
Securi secare. Hachear.
Securi iterum scindere. Rajar de nuevo.
Dentatâ securi scindere. Segar.
Securitas, tis, f. Quietud de ánimo, ó de cuerpo, seguridad, tranquilidad.
Lenta securitas. Cachaza.
Securitas æris alieni solvendi. Dita, prenda, que se da hasta pagar una deuda.
Securitatem præstare. Asegurar.
Securus, a, m, o. Seguro, ra.
Securum facere. Asegurar.
Sesus, ind. n. Idem ac *Sexus.*
Secus, præp. Cerca.
Sed, conj. advers. Mas, pero.
Sed etiam. Sino.
Sed enim. Empero, mas.
Sed sic est. Pero.
Sedamen inis, n. Quietacion, accion de quietarse.
Sedatè, adv. Tranquilamente, reposadamente.
Sedatio, onis, f. Quietacion, accion de quietarse, silencio, sosiego.
Sedatus, a, m, o. Frio, lento, sosegado, tranquilo, reposado.
Sedeciès, adv. Diez y seis veces.
Sedecim, adv. Idem ac *Sexdecim.*
Sedecula, æ, f. Silla, ita, bigotera, banquillo, taburete, ó taurete, silla con respaldo.
Sedecula simplex. Taurete, ó taburete, ó taburetillo sin brazos, ni respaldo, sitial de estrado.
Sedecula lignea. Tajuela, tajuelo, especie de escabel, asiento pequeño.
Sedens, tis, o. Sentado.
Sedentarius, a, m, o. Lo que se hace sentado.
Sedentarius, ii, m. El que trabaja sentado.
Sedeo, es, verb. Sentarse, tener; se toma por presidir, asistir, ó tener alguna asamblea.
Fac, ut sedeat. Hazle sentar, ó que se siente.
Sedes, is, f. Estancia, casa, domicilio, habitacion, silla, asiento.
Tuta sedes. Salvamiento.
Sedes Apostolica. Sede Apostólica.
Sedes piorum ante Christi mortem. Limbo.
Sedes balnearis. Dureta, asiento para sentarse mientras se baña alguno.
Sedem ponere, defigere. Establecerse en algun lugar.
Sedem occupare. Sentarse, ocupar un asiento.
Sede constitutâ commorari. Estar de asiento en algun lugar.
Majorum tormentorum sedes, suggestus. Batería.
Sedes mutare. Desalojar, mudarse, decampar, desranchar.
Sedicula, æ, f. vel *Sedile, is*, n. Sitial, banco, asiento, taburete, ó taurete, silla sin brazos, y con respaldo.

Planum sedile. Banco, ó taburete raso.
Sedilis pars terga sustentans. Respaldar de asiento.
Sedigitus, a, m, o. El que, ó la que tiene seis dedos en cada mano.
Sedimen, inis, n. Hez, heces, bazofia, aleda.
Sedimentum, i, n. Sedimento, en la Medicina, compresion, caida de un cuerpo, con que se comprime, y aprieta, hipostasis.
Seditio, onis, f. Revelion, ruido, sublevacion, sedicion, faccion, tumulto.
Seditionem concitare. Amotinarse.
Ciere seditionem. Rebelarse.
Seditionem excitare. Sublevar, tumultuar al Pueblo, &c.
Seditiosè, adv. Sediciosamente.
Seditiosus, a, m, o. Sedicioso, perturbador, conturbador, revoltoso, alborotado, rebelde.
Sedo, as, verb. Sosegar, acallar, aplacar, calmar, aquietar, apaciguar, pacificar, desatufar, apaciguarse.
Tempestas sedavit. Se aquietó la tempestad.
Commotionem sedare. Desaturdir.
Sedare dolorem. Suavizar, mitigar algun dolor, pena, &c.
Seduco, is, verb. Sobornar, seducir, engañar con lisonjas, apariencias, &c.
Seductilis, e, o. Seducible.
Seductio, onis, f. Engaño, enganchamiento, seducion, embeleco, robo, rapto.
Seductor, oris, m. Engaitador, engañador, seductor.
Seductus, a, m, o. Alumbrado.
Sedulè, vel *Sedulò*, adv. Cuidadosa, dilijentemente.
Sedulitas, tis, f. Cuidado, exactitud, dilijencia, relijion.
Sedulus, a, m, o. Hacendoso.
Sedulus administrator. Beneficiador, administrador cuidadoso.
Sedum, i, n. Sedon, especie de siempreviva, planta.
Sedum majus. Siempreviva mayor, puntera, hierba.
Sedum minus. Siempreviva menor.
Seges, tis, f. Recluta de granos, siega, grano, haza de tierra.
Desectam segetem componere in manipulos. Reducir á haces la mies, ó hierba.
Segetum sector. Segador.
Segesta, æ, vel *Segestia, æ*, f. Segesta; Diosa falsa de los Romanos.
Segetum, i, n. vel *Sectura, æ*, f. Segazon, siega.
Segmen, inis, n. Cercenadura, cortadura, desmocho, corte, ó monton, y masa cortada de alguna poda, alisadura, rebanada de pan, retal, retazo, tajada, tarazon, trozo.
Segmen periculum. Rodilla.
Segmentatus, a, m, o. Lo adornado de cortaduras ó segazon.
Segmentum, i, n. Tajada, retal, cortadura de papel, tarazon, trozo, ó pedazo de alguna cosa, segmento, término de Jeometría.
Segmentum panis. Rebanada de pan.
Segmentum tenuæ corticis citrini. Luquet.

Pan-

Digitized by Google

Panni segmentum. Retal.
Segmentum ligneum. Fasquia, voz de Marina.
In segmenta scindere. Rebanar.
Segmentis transversis describere, distinguere. Recamar.
Segmoidalis, e, o. Segmoidal, voz de Anatomia.
Segnesco, is, verb. Emperezarse, apoltronarse.
Segnipes, dis, o. Lerdo, tardo.
Segnis, e, o. Flojo, perezoso, desmadejado, neglijente, desidioso, badea, remolon, remiso, albardan.
Segniter, adv. Cobarde, floja, medrosamente.
Segniter agere. Remolonearse.
Segnities, ei, f. Flojedad, poltroneria, sueño.
Segregatio, onis, f. Segregacion.
Segregator, oris, m. Separador, apartador.
Segregatus, a, m, o. Distinto, separado, segregado
Segrex, egis, o. Segregado, separado, apartado de la manada.
Segrego, as, verb. Separar, hablando de los cismas, segregar.
Segullum, i, n. Segulo, la primera tierra que se halla en las minas del oro.
Seia, æ, f. Seya, Diosa falsa.
Seida, æ, m. Seida, animal silvestre.
Seincosius, ii, m. Seincos, especie de Cocodrilo.
Sejugo, as, verb. Idem ac *Sejungo, is.*
Sejunctim, adv. Separada, suelta, libre; desatadamente.
Sejunctio, onis, f. Separacion.
Sejunctus, a, m, o. Secreto, arcano.
Sejungo, is, verb. Desemparejar, separar, apartar, segregar.
Sejungere se, sejungi. Desemparejarse.
Selago, nis, f. Selago, planta.
Selas, tis, n. Aurora boreal.
Selectè, adv. Escojidamente.
Selectio, onis, f. Eleccion, entresaca, seleccion, recopilacion.
Selectus, a, m, o. Selecto, ta.
Selenicus, a, m, o. Selenico, ca.
Selenion, ii, n. vel *Selenogonon, i,* n. Peonía, hierba.
Selenites, is, f. Selenites, piedra muy rara.
Selenium, ii, n. Hiedra, hierba.
Selenographia, æ, f. Selenografia.
Selenographicus, a, m, o. Selenografico.
Seleucianus, a, m, o. Seleuciano, na.
Seleucida, æ, f. Seleucida.
Seleucides, is, f. Seleucide, ave.
Selguscida, æ, f. Seljuscida.
Selibra, æ, f. Media libra.
Seligo, is, verb. Escojer, escobajar, elegir.
Selinum, i, n. Apio, hierba.
Selinusia, æ, f. Selinusia, cierta tierra medicinal.
Selinusius, a, m, o. Cosa de esta tierra.
Sella, æ, f. Silla, asiento.
Sella amplior, honoraria. Silla poltrona.
Sella curulis. Silla volante.
Dorsuaria sella. Silla de caderas.
Sella equestris, fulcimentis instructa. Cabalguste.
Equestris sella in antiquam partem inclinata. Cabucada, silla inclinada ácia adelante.
Sella familiaris, vel *sella foricaria.* Silleta, sillica, bacin.
Sella gestatoria. Silleta de manos.
Sella indorum gestatoria. Cuyaba.
Magna sella. Sillon, silla grande.
Sella plicatilis. Silla de respaldo que sirve de mesa.
Tractoria sella. Rastra.
Sellæ equestris arcus. Arzon.
Sellæ gestatoriæ cella. Sillera.
Ea sellæ pars, qua nititur sedentis tergum. Respaldar de una silla, cama, &c.
Qui á loco recessit, sellam amissit. Quien fué á Sevilla, perdió su silla.
Lateralia brachia, vel sellæ fulcra. Brazos de silla, &c.
Sellarum, vel sedium series. Silleria.
Sellarum taberna. Silleria, tienda en que se hacen ó venden sillas.
Sellaria, æ, f. Silleria, lugar donde se venden, ó hacen sillas.
Sellula, æ, f. Sillita, sillica, silla pequeña.
Semaxii, orum, pl. m. Semaxios.
Sembella, æ, f. Sembela, lo mismo que media libra, moneda antigua.
Semeiologia, æ, f. Semeyotica, ó semeyolojia.
Semel, adv. Una vez.
Semel atque iterum carminare. Emprimar, cardar, y peinar muchas veces la lana ántes de hilarla.
Semele, es, f. Semele, hija de Cadmo, y Hermiona.
Semen, inis, n. Raza, semilla, semen, grano.
In semen exire. Sazonar.
Seminis profluvium. Gonorrea.
Rariori semine inspersum esse. Terrear, estar ralos los sembrados.
Semina varia condiendis cibis apta. Alcamonias.
Terra in qua ante irrigationem jaciuntur semina. Aguacibera.
Semen margaritarum. Semilla de perlas, aljofar.
Seminum emissio. Granazon.
Semencina, æ, f. Semencina, ó simiente santa.
Sementatio, onis, f. Siembra, accion de sembrar, sembradura.
Sementicus, a, m, o. Cosa para sembrar.
Sementinus, a, m, o. Sementino, na, semental.
Sementinæ feriæ. Sementinas, ferias, ó fiestas de los Romanos.
Sementis, is, f. Siembra, accion de sembrar, sembradura.
Sementem facere. Sembrar.
Semento, as, verb. Sementar, dar simiente.
Semeiotice, es, f. Idem ac *Semeiologia.*
Semestris, e, o. Lo que dura seis meses.
Spatium semestre. Semestre.
Semestrium, ii, n. Semestre, espacio de seis meses.
Semesus, a, m, o. Cosa medio comida.
Semianimis, e, o. Fransido, débil, extenuado, casi muerto.
Semiaperio, is, verb. Entre-abrir.
Semiapertus, a, m, o. Entreabierto.
Semiarianus, a, m, o. Semi-arriano, na.
Semiasus, a, m, o. Medio asado.
Semibarbarus, a, m, o. Medio bárbaro.
Semibos, bis, m. Medio buei.
Semibrevis, is, m. Semi-breve, en la Música.
Semicaper, pri, m. Semi-cabron, ó semi-capro.
Semichromaticus, i, m. Semi-cromático.
Semicinctium, ii, n. Brial, guardapies, especie de ceñidor mui ancho, ó tonelete.
Semicircularis, e, o. Cosa casi redonda.
Semicirculus, i, m. Hemiciclo, semicírculo.
Semicoctus, a, m, o. Cosa á medio cocer.
Semicrematus, a, m, o. Medio quemado.
Semicrudus, a, m, o. Medio crudo.
Semicubitalis, e, o. Medida de la mitad de un codo.
Semi-Deus, i, m. Semi-Deo, semi-Dios.
Semidiameter, tri, f. Rayo, término de Jeometría; rayo de una rueda.
Semidiapason, onis, n. Semidiapason.
Semidiathesaron, onis, n. Semidiatesaron, en la Música.
Semiditonium, ii, n. Semiditono, voz de Música.
Semidoctus, a, m, o. Semidocto.
Semidraco, onis, m. Semidragon.
Semiduplex, cis, o. Semidoble, voz del rezo Eclesiástico.
Semiermis, e, o. Medio armado.
Semiextinctio, onis, f. Amortecimiento.
Semiextinctus, a, m, o. Amortecido.
Semiextinguor, eris, n. Amortecerse.
Semifactus, a, m, o. Cosa medio hecha.
Semiformis, e, o. Cosa medio formada.
Semifractus, a, m, o. Medio restaurado.
Semifultus, a, m, o. Medio sostenido.
Semifusa, æ, f. Semicorchea, ó semifusa, en la Música.
Semigermanus, a, m, o. Semialeman, na.
Semigræcus, a, m, o. Semigriego, ga.
Semigravis, e, o. Semigrave.
Semihomo, nis, m. Semi-hombre, semi-racional.
Semihora, æ, f. Media hora.
Semijugerum, eris, n. Media huebra de siembra.
Semilacer, a, m, o. Cosa medio despedazada.
Semiliber, ra, rum, o. Medio libre.
Semilibra, æ, f. Véase *Semis.*
Semilunaris, e, o. Segmoidal, voz de Anatomía.
Semilunium, ii, n. Semilunio.
Semimadidus, a, m, o. Medio majado, da.
Semimarinus, a, m, o. Medio marino.
Semimas, aris, m. Capon de un lado, medio castrado.
Semi-mortuus, a, m, o. Semi-difunto, medio muerto, semi-vivo.
Seminalis, e, o. Seminal, voz de Medicina.
Seminanis, e, o. Cosa medio vacía.
Seminarista, æ, m. Seminarista, alumno.
Seminarium, ii, n. Seminario, voz de hortelanos; Seminario, Colejio de Seminaristas.

Plan-

Digitized by Google

Plantarum seminarium. Almaciga.
Seminarius, a, m, o. Cosa para sembrar.
Seminatio, nis, f. Siembra, accion de sembrar, sementera.
Seminator, oris, m. Sembrador.
Seminex, cis, f. Cosa medio muerta, y medio viva.
Seminima, æ, f. Seminima, voz de Música.
Seminium, ii, n. Raza, orijen.
Semino, as, verb. Sembrar, volver á sembrar.
Raré, vel *raro seminare.* Sembrar ralo.
Ad seminandum sacus. Sementero.
Seminocturnus, i, m. Seminocturno, el que corre el astro del orizonte al meridional inferior.
Seminudus, a, m, o. Medio desnudo.
Semioctava, æ, f. Semioctava, en la Música.
Semiobulus, i, m. Medio dinero.
Semiorbis, is; m. Medio círculo.
Semipaganus, i, m. Medio rústico.
Semipedalis, e, o. Cosa de medio pie.
Semipelagianus, a, m, o. Semipelagiano, na.
Semiperfectus, a, m, o. Cosa algo imperfecta.
Semipes, dis, m. Medida de medio pie.
Semiphalarica, æ, f. Semifalárica, cierta especie de dardo, ó espada.
Semiplagium, ii, n. Red pequeña.
Semiplenè, adv. Semiplenamente.
Semiplenus, a, m, o. Semipleno, na.
Semiplotia, orum, pl. n. Idem ac *Solea.*
Semiprobatio, onis, f. Semiprobanza.
Semiputatus, a, m, o. Semipodado.
Semiputridus, a, m, o. Semiputrido, da.
Semiquinaria, æ, f. Semiquinaria, cesura en el verso.
Semirasus, a, m, o. Medio raido.
Semirationalis, e, o. Semiracional.
Semirectus, a, m, o. Semirecto.
Semireductus, a, m, o. Medio traído.
Semiruptus, a, m, o. Semiarruinado.
Semis, is, f. Semis, ó semise, moneda antigua Romana.
Denarioli semis. Sexcunx, ó dexculia, moneda.
Semiseplenaria, æ, f. Idem ac *Semiquinaria.*
Semisepultus, a, m, o. Cosa á medio sepultar.
Semiserex, is, m. De una edad mediana.
Semisomnis, e, o. vel *Semisomnus, a, m,* o. vel *Semisopitus, a, m,* o. vel *Semisoporus, a, m,* o. Semidormido.
Semisis, is, f. Idem ac *Semis.*
Semispathium, ii, n. Media espada.
Semisupinus, a, m, o. Semisupino, na.
Semita, æ, f. Calle, senda, camino, rumbo.
Semita hinc inde arboribus consita. Calle de árboles.
Secreta semita. Senda oculta.
Semita lectum inter, & parietem. Callejon entre la cama y la pared.
Semita intercisa. Senda que cruza.
Semita transversa. Senda traviesa.
Per arduas semitas procedere. Senderear, en la Moral.
Ducere in semitam, vel *per semitam, semitam aperire.* Senderear.

Semitarius, ii, m. Sendero, que anda por sendas.
Semiteruntius, ii, m. Blanca, moneda.
Semito, as, verb. Abrir sendas, hacerlas.
Semitogium, ii, n. Media toga.
Semitonus, i, m. Semitono, voz de Música.
Semitritus, a, m, o. Cosa á medio trinar.
Semivibratio, onis, f. Semivibracion, voz de Estática.
Semivictus, a, m, o. Semimarchito.
Semivir, iri, m. Eunuco.
Semivivus, a, m, o. Semivivo.
Semivocalis, e, o. Semivocal, voz de la Gramática.
Semiuncia, æ, f. Idem ac *Semis.*
Semiuncia argenti. Real de á cuatro.
Semiuncialis, e, o. Cosa de media onza.
Semiustus, a, m, o. Semiquemado.
Semiustus carbo. Tizne, carbon mal penetrado del fuego.
Semivulpa, æ, f. Semivulga, animal terrestre.
Semo, onis, m. Semon, nombre que daban los Romanos á los Dioses, que miraban como medios entre los Dioses del cielo y de la tierra.
Semodius, ii, m. Medio celemin.
Semotè, adv. Apartada, separadamente.
Semovens, tis, o. Semoviente.
Semoveo, es, verb. Separar, apartar, desagregar.
Semper, adv. Siempre, por siempre, para siempre, en todo tiempo.
Semperviva, æ, f. Granal.
Sempervivuum, i, n. Hierba puntera.
Sempervivuum marinum. Aloe.
Sempervivuum majus. Sedon.
Sempiternè, vel *Sempiternò*, adv. Sempiternamente.
Sempiternus, a, m, o. Sempiterno, na.
Tela lanea sempiterna dicta. Sempiterna, tela.
Senæ, arum, f. Seije, en los Dados.
Senaculum, i, n. Senado, casa en donde se juntaban los Senadores Romanos.
Senarius, a, m, o. Senario, cosa de seis.
Senarius versus. Senario, verso en la Poesía, yambico.
Aragoniæ nummus senarius. Sesen, moneda de Aragon.
Senator, oris, m. Senador.
Senatoris uxor. Senadora.
Urbanus senator. Burgo-Maestre.
Senatorius, a, m, o. Senatorial, senatorio.
Senatorium conclave super indicis negotiationibus. Casa de la Contratacion.
Senatoria mensa. Tabla, en los Tribunales.
Senatus, us, m. Senado, Consejo, Parlamento, Cámara, lugar donde se juntan los Consejeros.
In Senatum venire. Llegar al Senado, á ser Senador.
Oratio ad Senatum. Relacion del Abogado á los Jueces.
Senatusconsultum, i, n. Senatus-consultus, decreto del Senado.
Senatusconsultum iteratum. Sobrecarta.
Senatusconsultum iterare. Sobrecartar.

Senecio, onis, f. Hierba cana.
Senecio minor vulgaris. Bonvarron, planta.
Senecta, æ, vel *Senectus, tis,* f. Senectud, vejez.
Senectus ipsa est morbus. La senectud es bastante enfermedad.
Seneo, es, vel *Senesco, is,* vel *Senescor, eris;* verb. Envejecer, envejecerse, disminuirse, ir á ménos, declinar, entorpecerse, desvanecerse, ó desaparecer.
Senescens, tis, o. Medio viejo, el que empieza á envejecer.
Seneschallus, i, m. Senescal.
Seneschalli uxor. Senescala, mujer del Senescal.
Seneschalli Tribunal. Senescalía.
Seneschalli jurisdictio. Senescalía, jurisdiccion del Senescal.
Seneschalli curia. Senescalía.
Senex, is, m. Carraco, viejo, caduco, anciano.
Senex morbosus, capularis, &c. Carraca, caduco.
Senex calidus. Viejo marrullero.
Senex delirus. Chocho, caduco.
Senex dramaticus. Barba de comedia.
Seni, æ, a, pl. o. De seis en seis.
Senilis, e, o. Senil, lo que toca á viejo.
Senilitèr, adv. Declinadamente.
Senio, onis, m. Seis puntos en el dado.
Senites, is, m. Idem ac *Selenites.*
Senium, i, n. Idem ac *Senectus.*
Senio confici. Envejecer, envejecerse, consumirse de vejez.
Senio confectus. Envejecido, &c. cascado.
Præ senio desipere, delirare. Caducar con la vejez, chochear.
Senna, æ, f. Sen, ó sena, planta medicinal.
Sensatio, onis, f. Sensacion, término de Fisica, y Medicina.
Sensibilis, e, vel *Sensilis, e,* o. Sensible.
Sensibilis frutex. Sensitiva, planta.
Sensibilitas, tis, f. Sensibilidad.
Sensiculus, i, m. Sentido pequeño.
Sensifer, a, m, o. El que tiene, ó hace sentido de una cosa.
Sensificus, a, m, o. Cosa que causa, ó hace sentir.
Sensim, adv. Delgada, delicadamente, sutilmente, con tiento.
Sensim extingui, emori. Apavilarse.
Sensorium, ii, n. Sensorio comun entre los Físicos.
Sensualitas, tis, f. Sensualidad.
Sensus, us, m. Sentido, significacion, sensibilidad.
Communis hominum sensus. Sentido comun.
Sensus particeps. Sensitivo.
Sensus, animi defectio. Desacuerdo, desmayo, rapto, enajenacion de sentidos.
Animi sensus. Resentimiento.
Rapi extra sensus, abripi à sensibus. Padecer raptos, ó éxtasis, arrebatarse, enajenarse.
Tenero sensui obnoxius. Teneron, tenejon, el que se enternece mucho.
Oculorum sensu, videndi sensu carens. Ciego.
Sensu affici. Resentirse.
Pugnante sensu. Contradictoriamente.

Digitized by Google

Sensus externi. Sentidos exteriores.
A sensibus abducere, avocare. Embelesar, arrebatar, suspender.
Senta, æ, f. Senta, Diosa de los Romanos jentiles.
Sententia, æ, f. Opinion, creencia, parecer, sentencia, sentido, extracto.
Sententia provisoria. Tenuta, sentencia provisional, con que se da, ó mantiene en una posesion interina, hasta la difinitiva.
Rogator sententiarum. Escudriñador.
Sententiarum codex. Sentenciario.
Sententia arbitraria. Arbitrario, arbitraria.
Sententiæ iniquitas. Sentencia injusta, mal dada.
Sententia judicis. Sentencia que se da en alguna causa; fallamos.
Sententiam mutare. Mudar de sentencia, de parecer, desdecirse.
Sententiam pertinaciter tueri. Llevar la suya adelante.
A sententia removere. Desaferrar, convencer.
Sententiis frequens. Sentencioso, sa.
Adversaria arrestorum, & sententiarum. Lo substancial de una sentencia, el fallamos.
Æquationem sententiarum tollere. Desempatar, desigualar los votos.
Sententiarium, ii, n. Sentenciario, libro de sentencias.
Sententiola, æ, f. Sentencilla, sentencia pequeña.
Sententiosè, adv. Sentenciosamente.
Sententiosus, a, m, o. Sentencioso, sa.
Sentes, ium, pl. f. Espinos, espinal.
Senticetum, i, n. Espinal, espinar.
Senticosus, a, m, o. vel *Senticus*, a, m, o. Espinoso, sa.
Morbus senticus. Epilepsia, mal de corazon.
Sentiens, tis, o. Sensitivo.
Sentina, æ, f. Sentina, el receptáculo de las aguas.
Sentinus, i, n. Sentino, Dios falso de los Romanos.
Sentio, is, verb. Sentir, conocer, resentirse.
Sentis, is, f. Espina, espino, árbol.
Sentus, a, m, o. Aspero, espinoso.
Seorsim, vel *Seorsùm*, adv. De por sí, cada uno de por sí, separadamente.
Seorsus, a, m, o. Apartado, separado.
Sepa, æ, f. Sepia, especie de lagarto.
Separ, ris, o. Cosa desigual.
Separabilis, e, o. Separable.
Separatim, adv. Idem ac *Seorsim.*
Separatio, onis, f. Soledad, cisma, division, separacion, particion; solucion, en la Cirujía, abstraccion, habdala, secuestro.
Separatismus, i, m. Separatismo, secta herética de Inglaterra.
Separatista, æ, m. Separatista, secta, y herejía de Inglaterra.
Separator, oris, m. Separador, apartador.
Separatorium, ii, n. Separatorio, vaso de Química.
Separatrix, cis, f. Separadora.
Separatus, a, m, o. Distinto, separado.
Separo, as, verb. Separar, dividir, desmembrar, segregar, apartar, disolver, anular.
Sepelibilis, e, o. Lo que se puede enterrar.
Sepelio, is, verb. Sepultar, soterrar, enterrar.
Sepes, is, f. Cerca, seto, soto.
Sepharita, æ, f. Sefarita, secta de Turcos.
Sephirah, ind. Sefirah, ó Sefiroth, cabala judaica.
Sephirathita, æ, f. Sefiratita, ó Rabino Cabalista.
Sepia, æ, f. Aljibia, pescado.
Sepicula, æ, f. Cerca pequeña.
Sepimen, inis, vel *Sepimentum*, i, n. Clausura, tabique, cerca, soto cercado.
Maceriæ sepimentum. Cerca, cercado de piedra.
Sepio, is, verb. Cercar, rodear, empavesar, revestir.
Sepo, as, verb. Idem ac *Sevo*, as.
Sepono, is, verb. Separar, apartar, desmembrar de alguna cosa, desagregar, descartar, desarrimar, exceptuar.
Seponere in horreum. Entrojar, meter los granos en el granero, silo, &c.
Sepositio, onis, f. Descarte, reserva.
Sepositus, a, m, o. Separado, da.
Seps, pis, f. Sepedon, especie de lagarto; áspid.
Septa, orum, pl. n. Vallados, setos, circuitos.
Septangulus, i, m. Lo que tiene siete ángulos.
Septem, ind. Siete.
Septem puncta exponens. Siete-levar, jugada de la Banca.
Septem dormientes. Siete durmientes.
September, is, m. Septiembre, noveno mes del año.
Septemdecim, adv. Diez y siete.
Septemfluus, a, m, o. Lo que corre por siete partes.
Septemgeminus, a, m, o. Cosa de siete dobleces.
Septemplex, cis, o. Idem ac *Septemgeminus.*
Septemvir, i, m. Septenviro, Majistrado Romano.
Septemviralis, e, o. Cosa del Septenviro.
Septemviratus, us, m. Dignidad de Septenviro.
Septenarius, a, m, o. Septenario.
Septeni, æ, a, pl. o. De siete en siete.
Septennis, e, o. De siete años, sieteañal.
Septenium, ii, n. Septenio, número de siete años.
Septentrio, nis, m. Septentrion.
Septentrionalis, e, o. Septentrional, ó cosa del Septentrion, atico.
Septentriones, um, m. Cinosura, constelacion.
Septenus, a, m, o. Cosa de siete.
Septerium, ii, n. Septerio, nombre de una ceremonia, que se hacia cada siete años en Delfos.
Septicus, a, m, o. Séptico, voz Griega y Médica, lo mismo que putrefactivo, ó corrosivo.
Septiès, adv. Siete veces.
Septifariam, adv. De siete maneras.
Septifolium, ii, n. Siete en rama, planta.
Septima, æ, f. Séptima, en la Música.
Septimestris, e, o. Sietemesino, na.
Septimò, vel *septimùm*, adv. En séptimo lugar.
Septimontium, ii, n. Septimoncia, fiesta de Roma.
Septimus, a, m, o. Séptimo, ma, numeral, ordinal, el que tiene seis ántes de si, ó está despues de seis unidades, seteno, na.
Septingenarius, a, m, o. Cosa de setecientos.
Septingenti, æ, a, o. Setecientos, tas.
Septingentessimus, a, m, o. El último en número, ó uno de setecientos.
Septizonium, ii, n. Septizonio, voz de Anticuarios.
Septuagenarius, a, m, o. Septuagenario, ria, quien llega á la edad de setenta años, septenton, na.
Septuagenus, a, m, o. Idem ac *septuaginta.*
Septuagessima, æ, f. Septuagesima, término de Breviario y rezo Eclesiástico, aprocieos.
Septuagessimus, a, m, o. Septuagésimo, ma, lo que cumple el número setenta.
Septuaginta, ind, o. Setenta.
Septum, i, n. Albarrada, ropajo, seto.
Septum ex linteis. Filopos.
Textile septum. Empavesado, voz de Marina, cerco de lienzos encarnados, &c.
Septum ex ligno desecto, atque eridо. Seto, cerco hecho de estacas, ramos, &c.
Septum ex longuriis, Seto de Jardin.
Septi vel prohibitionis substractio. Desacoto, accion de quitar los estorbos, veda, ó prohibicion.
Greges à septis liberare, educere. Desacorralar, sacar del corral, ó redil el ganado.
Septa dejicere. Descercar, quitar la cerca, ó pared, que cercaba alguna cosa.
Septum auferre. Desacotar, quitar el coto.
Septum minus. Cortadura, voz de fortificacion.
Textilibus septis tegere. Empavesar, usar de empavesadas en la Marina.
Septuntialis, e, o. Cosa del peso de siete onzas.
Septunx, cis, f. Septunx, entre los Romanos, moneda del peso de siete onzas.
Septuosè, adv. Obscuramente.
Septuosus, a, m, o. Cosa de muchos setos, ó cercas.
Septuplus, a, m, o. Septuplo, siete veces mas.
Septupli pœnam subire, septuplum solvere. Pagarlo con las setenas.
Septus, a, m, o. Cercado, da.
Sepulchretum, ti, n. Cementerio, bóveda de muertos.
Sepulchralis, e. Sepulcral, lo que pertenece á sepulcro.
Sepulchrum, i, n. Sepulcro, sepultura.
Sepulchrum dealbatum. Hipocrita.
Sepulchrum honorarium. Cenotafio.
Ordo Sancti Sepulchri. Orden del santo Sepulcro.
Sepulchri titulus. Epitafio.
Sepulchrorum frequentia. Cementerio, bóveda de muertos.

Digitized by Google

Sepultura, æ, f. Accion de sepultar.
Sepultus, a, m, o. Sepultado, da, enterrado.
Sepum, i, n. Idem ac *sebum* vel *sevum*.
Sequax, cis, o. Secuaz, el que sigue.
Sequela, æ, f. Secuela, consecuencia que se saca de alguna cosa.
Sequens, tis, o. Siguiente, el que sigue.
Sequentia, æ, f. Secuencia en la Misa, secuela.
Sequester, tri, vel *sequester*, tris, m. Depositario, mediador, tercero en discordia, casamentero, compositor, procurador, agente, consignatario.
Sequestri liberatio. Desembargo, accion de levantar un embargo.
Sequestro mandare. Secuestrar, embargar.
Sequester, tra, trum, vel *sequestris*, e, o. Cosa intermedia, cosa que media entre otras; chalan.
Secuestra, arum, n. Treguas, término de milicias.
Sequestrarius, a, m, o. Cosa que toca á secuestro, ó depósito.
Secuestrarium depositum. Embargo, secuestro.
Sequestraria actio. Accion, con que acabado un pleito en que hay depósito, se pide éste.
Secuestratio, onis, f. Depósito, accion de depositar.
Sequestrator, oris, m. Embargador, el que embarga, secuestrador, impedidor, estorbador.
Sequestratorium, ii, n. Lugar en que se hace un depósito.
Sequestratus, a, m, o. Dejado, desamparado, quitado, arrojado.
Sequestrò, adv. Depositariamente.
Sequestro, as, verb. Secuestrar, embargar, depositar.
Sequinus, i, m. Sequin, moneda de oro de Francia.
Sequor, eris, verb. Seguir, escuchar lo que se oye obedeciéndolo.
Continenter sequi. Seguir uno á otro; seguirse.
Ordinatè sequi. Seguir en buena órden.
Sequutor, oris, m. Secutor, el que sigue.
Sera, æ, f. Cerradura, y en muchas partes cerraja, y tambien Sera, Diosa falsa de los Romanos.
Denticulatum seræ opus. Dentellon, pieza á modo de diente en las llaves maestras.
Prominentes in sera, &c. denticuli. Gacheta.
Serâ catenariâ. Candado.
Sera catenariâ claudere. Cerrar con candado.
Lupata vel *dentata sera*. Cerradura de loba.
Serarum officina. Cerrajería, tienda.
Senancolium, ii, n. Serancolin, cierta especie de mármol.
Seraphicus, a, m, o. Seráfico, ca, cosa que toca á serafin.
Seraphinus, i, m. Serafin, Angel del primer coro.
Serapias, æ, f. Serapias, hierba.
Serapinum, i, n. Serapino; goma que se saca de la cañaheja.
Serapis, is, m. Serapis, deidad antigua.
Seraskerius, i, m. Serasquier, Jefe, ó General de un Exército.
Serenissimus, a, m, o. Serenísimo, ma, título de honor.
Serenitas, tis, f. Tranquilidad, bonanza, serenidad.
Oris, vel *vultus serenitas*. Serenidad, disposicion quieta, serena de la cara.
Sereno, as, verb. Serenar, aquietar, apaciguar.
Serenari. Escampar, serenarse.
Serenum, i, n. Serenidad.
Capitis velamen contra serenum noctis. Serenero, especie de manto para quitar el sereno.
Serenum efficere. Serenar, serenarse.
Serenum effici. Abonanzar el tiempo.
Serenus, a, m, o. Sereno, na.
Sergia, æ, f. Especie de oliva.
Seria, æ, f. Vasija larga de barro.
Sericarius, a, m, o. Cosa de seda.
Sericaria taberna. Sederia.
Sericarius netor. Hilandero de seda.
Sericarius, ii, m. Tejedor de seda.
Sericatus, a, m, o. Vestido, da, de seda.
Sericeus, a, m, o. Cosa de Seda.
Tomentum sericeum. Estopeña, seda vasta.
Sericosus, a, m, o. Lleno de seda, ó cubierto de ella.
Sericum, i, n. Seda.
Serici argentei. Alamar.
Sericum rude. Seda cruda.
Villosum sericum. Rizo, especie de terciopelo.
Sericum pro capite exhornando. Abengala.
Serico refertus. Cosa llena de seda.
Serico simile. Sedeño, lo que está hecho de seda.
Vectigal pro serico. Tertil, derecho de ocho maravedises por libra de seda.
Sericus, a, m, o. Idem ac *Sericeus*.
Tela serica spissiore filo. Gorgoran.
Serico filo setas munire, armare. Ensedar, unir los zapateros el hilo á la cerda.
Serica tela segri dicta. Segri.
Sericorum pannorum venditor, mercator. Sedero, el que trata en sedas.
Series, ei, f. Consecuencia, órden de cosas; serie, fila, sarta, cadena, andana, ristra, simetría, sucesion.
Series longa rerum. Retahila.
Negotiorum séries. Sistema.
Seriola, æ, f. diminut. *à seria*.
Seriò, adverb. Seriamente.
Seris, is, f. Cerraja, planta.
Serius, a, m, o. Cosa seria, grave, majestuosa, como opuesta á burlesca, como importante, como opuesta á cosa lijera.
Seria ridiculo vertere. Ridiculizar.
Sermo, onis, m. Arenga, oracion, sermon, discurso, habla, lenguaje, trato, conversacion.
Sermo congruus. Locucion congruente, oportuna.
Sermo corruptus. Estilo corrompido.
Sermo familiaris. Conversacion, trato familiar.
Familiaris de materiis fidei sermo. Sermon que hace el Cura los dias de fiesta á sus feligreses.
Inconditus, ac barbarus sermo. Algaravía.
Sermo occultus. Ruído sordo.
Mittere sermonem. Hablar.
Sermo prolixior. Historion.
Sermonem abripere. Cojer la taba, empezar á hablar.
Sermone mutilo. Troncadamente.
Sermonibus tenere cœtum hominum. Sostener la conversacion, mantenerla.
Sermocinatio, onis, f. Coloquio.
Sermocinator, oris, m. Hablador.
Sermocinatrix, cis, f. Habladora.
Sermocinor, aris, verb. Hablar.
Sermologus, i, m. Sermonario, libro de Sermones.
Sermunculus, i, m. diminut. *à Sermo*. Conversacion, discurso breve.
Serò, adverb. Tardiamente, fuera de tiempo; tarde.
Sero, as, verb. Cerrar con cerradura.
Sero, is, verb. Sembrar.
Denuò serere. Resembrar.
Serositas, tis, f. Serosidad, voz de Medicina.
Serotinus, a, m, o. Tardío dia, adj. opuesto á temprano.
Serotinum tempus. Desde cenar hasta acostarse; el tiempo tardío.
Serpens, tis, m. Serpiente.
Serpens annularis. Eslabon, culebra.
Æsculapii serpens, vel *anguis*. Serpiente de Esculapio.
Exilis serpens. Sierpecilla; sierpe, ó serpiente.
Immanis serpens. Serpenton.
Serpens marinus. Serpiente marina, pescado parecido al Congrio.
Serpentis admodum feri genus. Alicante.
Serpens tinniens. Boijininga, serpiente, ó culebra de campanilla.
Serpentaria, æ, f. Bistorta, serpentaria, dragoncia, planta.
Serpentarius, a, m, o. Cosa de serpiente.
Gemma serpentaria. Piedra de la serpiente.
Serpentarius, ii, m. Serpentario, ó Esculapio; constelacion septentrional.
Serpenticola, æ, m. Serpenticola, adorador de alguna serpiente.
Serpentigena, æ, m. Nacido, ó enjendrado de serpiente.
Serpentinus, a, m, o. Serpentino, na, cosa de serpiente.
Tubus serpentinus. Serpentin, en la Química.
Clavis serpentina. Serpentin de un fusil, escopeta, &c.
Oleum serpentinum. Serpentino, término de Medicina; aceite de lombrices.
Serperastra, orum, n. pl. Instrumento que sirve á los niños en las rodillas, cuando les ponen á andar.
Serpicula, æ, f. Hocina.
Serpigo, inis, f. Empeine, sarpullido, serpigo, herpe.
Serpo, is, verb. Culebrear, arrastrar, serpear, cundir, deslizarse; arrastrar.
Serpula, æ, f. Sierpecilla, sierpe, ó serpiente.

Ser-

Digitized by Google

Serpyllum, *i*, n. Serpol, planta pequeña.
Serpyllum sylvestre. Sisimbrio.
Serra, *æ*, f. Sierra, sierra bracera; recurra, instrumento de peineros.
Serrâ in longum serrare, vel *in obliquum.* Serrar al hilo, á lo largo, ú oblicuamente.
Serra dissectus. Asserrado.
Serrago, *inis*, f. Serrin, las partículas, ó polvillo que cae, cuando se sierra ó lima.
Serralium, *ii*, n. Serrallo.
Mulieres in serralio inclusæ. Concubinas del Turco.
Serraria, *æ*, f. Serradura, accion de serrar.
Serrarius, *a*, *m*, o. Cosa que toca á sierra, ó accion de serrar.
Serraria sectura. Asserradura.
Serrata, *æ*, f. Serrata, especie de fruta.
Serratula, *æ*, f. Escordio, planta.
Serratura, *æ*, f. Serradura, la parte de la madera, que queda serrada, por donde pasó la sierra.
Serratus, *a*, *m*, o. Serrato, ta, voz de Anatomía; danchado, sentado.
Serro, *as*, verb. Aserrar con sierra.
Serrula, *æ*, f. Serrezuela, sierrecilla; sierra pequeña.
Serrula pro pectinibus efformandis. Recurra, instrumento de peineros.
Sertum, *i*, n. Guirnalda.
Sertum spirituale. Ramillete de flores, en la Moral.
Piceus fasciculus in formam serti. Guirnalda, en la milicia.
Serto redimire. Enguirnaldar.
Sertus, *a*, *m*, o. Adornado, compuesto.
Serva, *æ*, f. Sierva, ó esclava.
Servans, *tis*, o. Conservativo.
Servabilis, *e*, o. Guardable.
Servator, *oris*, m. Servador, el que guarda; guardador, salvador.
Servatrix, *cis*, f. Guardadora.
Servetistæ, *arum*, m. Servetistas, nombre que se da á los Ante-Trinitarios.
Servia, *æ*, f. Especie de guirnalda, sombrero de flores.
Serviens, *tis*, o. Sirviente.
Servientia, *æ*, f. Servidumbre, esclavitud, condicion.
Servilia, *æ*, f. Servilia, cierta lei de los Romanos.
Servilis, *e*, o. Servil, lo que toca á quien sirve.
Calceamentum servile. Servilla, especie de calzado.
Servilitèr, adverb. Servilmente.
Servio, *is*, verb. Servir, sujetarse, acomodarse á esto, ó el otro; ajenciar, tributar, obsequiar.
Servire tempori. Acomodarse al tiempo, contemporizar.
Servita, *æ*, m. Servitas, ó siervos de María, órden de Relijiosos.
Servitium, *ii*, n. Servidumbre, esclavitud, condicion, accion de servir.
Cui personale servitium debetur. Servidero, ra.
Servitudo, *inis*, f. vel *servitus*, *tis*, f. Captividad, cautiverio, servicio, servidumbre.
Servitutis professio. Reconocimiento de vasallaje.
In servitutem mittere. Sujetar.
Serum, *i*, n. Suero.
Serum lactis. Suero de la leche.
Sero plenus. Seroso, sa; en la Medicina.
Serum, *i*, n. Tarde, la última parte del dia.
Serus, *a*, *m*, o. Tardío, dia.
Servo, *as*, verb. Conservar, guardar, sostener, favorecer, reservar, mantener, exceptuar.
Servula, *æ*, f. Sierva pequeña.
Servus, *i*, m. Siervo, criado, sirviente, servidor, esclavo, cautivo.
Servus culinæ. Sollastre.
Servus Dei. Siervo de Dios, hombre Santo.
Servus domesticus. Sirviente.
Sesama, *æ*, f. vel *sesamum*, *i*, n. Sesamum, ó sesama, planta.
Sesamoides, *is* m. Sesamoides, voz de Anatomía.
Sesamoides fructu stellato. Sesamura planta.
Sesbanus, *i*, f. Sesbano, árbol de Ejipto.
Sescuncia, *æ*, f. vel *Sexcunx*, *cis*, f. Onza y media de peso.
Sescuncialis, *e*, o. Cosa de peso de onza y media.
Sescuplum, *i*, vel *Sesquiplum*, *i*, n. Medida y media de una cosa.
Seselis, *is*, f. Seseli, planta, especie de hinojo.
Sesqui, ind. Un tanto y medio de una cosa.
Sesquialter, *ri*, vel *ra*, *æ* m. y f. Sesquialtera, término de Aritmética, Jeometría, y Música, proporcion de un número á otro, conteniéndose él y su mitad.
Sesquibriareus, *i*, m. Rompe esquinas.
Sesquiculcaris, *e*, o. Cosa que en medida contiene vasija y media.
Sesquihora, *æ*, f. Hora y media.
Sesquijugerum, *i*, n. Huebra y media de tierra.
Sesquilibra, *æ*, f. Libra y media.
Sesquimensis, *is*, m. Mes y medio.
Sesquimodius, *ii*, m. Sesquimodio.
Sesquiobolus, *i*, m. Sesquiobolo.
Sesquioctavus, *a*, *m*, o. Sesquioctavo.
Sesquiopera, *æ*, f. vel *Sesquiopus*, *eris*, n. Jornal, y medio.
Sesquipedalis, *e*, o. vel *Sesquipedaneus*, *a*, *m*, o. Sesquipedal, lo que tiene pie y medio.
Sesquipedalia verba. Palabras sesquipedales, hinchadas, resonantes, fastuosas.
Sessia, *æ*, f. Sesia, Diosa de los Romanos.
Sessio, *onis*, f. Silla, asiento, accion de sentarse, sesion.
Perpetuæ sessionis homo. Sedentario.
Jus sessionis. Derecho de tomar silla en algun lugar.
Sestans, *tis*, m. Véase *Sextans.*
Sestantarius, *a*, *m*, o. Idem ac *Sextantalis.*
Sestertiolus, *i*, m. Sestercio menor.
Sestertius, *i*, m. Sestercio, moneda de plata entre los Romanos.
Sestertius parvus. Sestercio menor.
Seta, *æ*, f. Seda entre los Zapateros, cerda, crin.
Seta piscatoria. Sedal, donde se pone el anzuelo para pescar.
Setarium, *ii*, n. Sedadera, escobilla para asedar.
Sethianus, vel *Sethinianus*, *ni*, m. Setiano, ó Setiniano hereje.
Setia, *æ*, f. Setia, nombre que dan los Turcos orientales á sus barcas.
Setiger, *a*, *m*, o. Lo que tiene crin, ó cerdas.
Setosus, *a*, *m*, o. Cerdoso, cerdudo.
Seu, part. disjunt. O.
Sevaceus, *i*, m. Véase *Sebaceus.*
Severé, adv. Severa, austera, crudamente, rigurosamente.
Severiani, *orum*, m. pl. Severianos, herejes.
Severitas, *tis*, f. Terribilidad, aspereza, dureza, gravedad, sequedad, seriedad, rigor, rigidez.
Nimia severitas. Escrupulo, nimia severidad.
Tremenda severitas. Terribilidad.
Severitèr, adv. Idem ac *Severè.*
Severus, *a*, *m*, o. Frio, a, severo, ra, tonto, ta.
Severum ostendi. Severizarse, ponerse serio.
Ridiculè severus. Quijote.
Sevir, *ri*, m. Seviro, título de un Oficial Romano.
Sevirales, *ium*, pl. m. Juegos antiguos, que llamáron sevirales.
Sevoco, *as*, verb. Llamar á otro aparte.
Sevo, *as*, verb. Véase *Sebo*, *as.*
Sevum, *i*, n. Véase *Sebum.*
Sevosus, *a*, *m*, o. Véase *Sebosus.*
Sex, ind. o. Seis.
Sexagenarius, *a*, *m*, o. Sexajenario, a, quien llega á la edad de sesenta años.
Sexagenus, *a*, *m*, o. Sesenta, número colectivo de sesenta decenas.
Sexageni, *& nonageni.* Repique en el juego de los cientos.
Sexagesima, *æ*, f. Sexajesima, fiesta movible, Domingo que se sigue al de Septuagesima.
Sexagesimus, *a*, *m*, o. Sexâjésimo, ma.
Secundi pars sexagesima. Tercero, en la Astronomía, la sexâèsima parte de un minuto segundo.
Sexagies, adv. Sesenta veces.
Sexaginta, ind. o. Sesenta.
Sexangulus, *a*, *m*, o. Cosa de seis ángulos.
Sexcentenus, *a*, *m*, vel *Sexcentesimus*, *a*, *m*, o. Cada uno de seiscientos.
Sexcentiès, adv. Seiscientas veces.
Sexcenus, *a*, *m*, o. vel *Sexcenti*, *æ*, *a*, o. pl. Seiscientos, tas.
Sexcuntia, *æ*, f. Sexcunx, ó sexcunci, moneda.
Sexcuplus, *i*, m. Idem ac *Sescuplus.*
Sexdecies, adv. Diez y seis veces.
Sexdecim, adv. Diez y seis.
Sexennis, *e*, o. Cosa de seis años.
Sexennium, *ii*, n. Sexenio, espacio de seis años.
Sexies, adv. Seis veces.
Sexigis, *ge*, f. vel *Sexige*, *is*, f. Carruaje con seis caballos.
Sexpeda, *æ*, f. Toesa, medida de seis pies, braza.

Digitized by Google

Sexpedalis, *e*, o. Toesa, cosa que tiene seis pies de medida.
Sexta, *æ*, f. Sexta, término del Breviario.
Sextans, *tis*, m. Sextante, dos onzas del as; cierta moneda llamada doble de Francia, y vale dos dineros; antiguamente una moneda de oro de dos onzas; la tercera parte menor, que el cuadrante; cierta medida antigua que era la sexta parte del yugero, y tenia cuatrocientos ochenta pies.
Sextantalis, *e*, o. Sextantal.
Sextarius, *ii*, m. Sextario, cuartillo de cosas líquidas, cuarta parte de una azumbre.
Sextertius, Véase *Sestertius*.
Sextilis, *is*, m. Agosto, mes.
Sextilis aspectus. Sextil, término de Astronomia.
Sextò, adv. Sextamente, en sexto lugar.
Sextula, *æ*, f. Sextula, peso antiguo de España, medida antigua; moneda.
Duæ sextulæ. Duela peso antiguo, la tercera parte de una onza.
Sextum, adv. Idem ac *Sextò*.
Sextus, *a*, *m*, o. Sexto, ta.
Sexta pars. Sesma, la mitad de una tercia.
Sexus, *us*, m. Sexô.
Uterque sexus. Uno y otro sexô.
Sezilla, *æ*, f. Albarrana, cebolla.

S H

Sham, ind. m. Esham, mes primero del año, entre los Mercaderes de Armenia.

S I

Sialochi, *orum*, m. Sialocos, bobos, los que al hablar arrojan saliva.
Siamensis, *is*, m. Tapadoino, Sacerdote de Siam, y del Pegu.
Sibilans, *tis*, o. Silvador, el que silva.
Sibilator, *oris*, m. Silvador, el que chifla, chiflador.
Sibilo, *as*, verb. Silvar.
Inserto inter labia folio sibilare. Reclamar las aves, imitando á la lechuza.
Sibilus, *i*, m. vel *Sibilum*, *i*, n. Silvato, chiflo, silvido, silvo.
Sibilus irrisorius. Silvo, silvido que se da mostrando desprecio.
Sibilum edere. Silvar.
Mittere sibila. Silvar.
Clamore, & sibilis explodere. Silvar, dar gritos, burlar.
Sibylla, *æ*, f. Sibila, entre los Paganos, Profetisa.
Sibyllarum scriptis addictus. Sibilista, el que sigue la doctrina de las Sibilas.
Sibyllismus, *i*, m. Sibilismo, doctrina de las Sibilas.
Sibyllinus, *a*, *m*, o. Cosa de las Sibilas.
Libri sibyllini. Sibilinos, los libros de las Sibilas.
Sic, adv. Asi.
Sic est. Si.
Sic ut. De suerte, de suerte que.
Sica, *æ*, f. Bayoneta, daga, arma ofensiva.
Sica sclopeto aptata. Bayoneta calada.
Sicæ ictus. Bayonetazo.
Sicamorus, *i*, m. Sicamor, en el Blason.
Sicarius, *ii*, m. Desjarretador, matador, asesino, espadachin.
Siccarius ære, pecunia conductus. Asesino.
Siccaneus, *a*, *m*, vel *Sicanus*, *a*, *m*, o. Cosa seca, ó de secadal.
Agri siccanei. Secadales.
Siccans, *tis*, o. Secante, en la pintura.
Siccatorium, *ii*, n. Enjugador.
Sicceo, *es*, vel *Siccesco*, *is*, verb. Secarse.
Siccè, adv. Secamente.
Siccine? adv. Es esto así?
Siccitas, *tis*, f. Sequedad, ó sequia, que proviene á la pierna de un perro, de modo que no se nutre; seca, secura.
Aëris siccitas. Sequedad, seca, ó sequia, que se experimenta en el aire en tiempo seco.
Sicco, *as*, verb. Secar, desecar, quitar la humedad.
Siccandum ponere subdio. Enjugar el aire, á cielo descubierto.
Siccus, *a*, *m*, o. Seco, ca.
In sicco. En seco, sin agua.
Sicelion, *ii*, n. Sicelion, hierba.
Sicera, *æ*, f. Sidra.
Sicera purpura. Escarlatin, cierta sidra de Francia.
Sicilatus, *a*, *m*, o. Armado con daga.
Sicilices, *cum*, pl. f. La punta de la lanza, ó daga.
Sicilicula, *æ*, f. Daga pequeña.
Sicilicus, *i*, m. Sicilico, peso antiguo.
Sicilimentum, *i*, n. Segunda, siega.
Sicileo, *es*, vel *Sicilio*, *is*, verb. Segar.
Sicilire iterum. Volver á segar.
Siclus, *i*, m. Siclo, moneda antigua.
Sicosis, *is*, f. Sicosis, voz de Cirujia.
Sicula, *æ*, f. Daga pequeña.
Sicundè, adv. Si de algun lugar.
Sicut, *sicuti*, adv. Como, así como.
Sideralis, *e*, o. Idem ac *Sidereus*.
Sideratio, *onis*, f. Sideracion, enfermedad de las plantas por falta de jugo, la accion de pasmarse.
Sideraticus, *i*, m. vel *Siderites*, *æ*, f. Sideritis, cierta piedra.
Sideritis, *is*, f. Siderites, ó siderite, planta.
Sidereus, *a*, *m*, o. Sidereo, rea, cosa que concierne á las estrellas.
Sideror, *aris*, verb. Hablar mal de las cosas del Cielo, como son las estrellas, agua, &c.; pasmarse súbitamente.
Sido, *is*, verb. Sentarse, comprimirse, caer, caerse, inclinarse, echarse los trigos; recojerse las gallinas.
Sidus, *eris*, n. Estrella, astro.
Sidus crinitum. Cometa.
Siderum vis. Cielo, sus influencias.
Sidus crucis figuram referens. Crucero, cruz, constelacion.
Sidera natalitia. Ascendente.
Sigalion, *onis*, m. Sigalion, ó Harpocrates, Dios del silencio.
Sigillaria, *ariorum*, pl n. vel *Sigillariorum celebritas.* Sigilarias, ciertas fiestas que se celebraban en Roma.
Sigillaris, *e*, o. Cosa de sellos.
Sigillata, *æ*, f. Sijilata, sejilada, ó sijislata tierra medicinal.
Sigillatim, adv. Extensa, ampla, dilatadamente, de por sí.
Sigillatio, *onis*, f. Sijilacion, voz Médica, lo mismo que impresion, ó marca.
Sigillator, *oris*, m. Sijilador, sellador, nombre que daban al Sacerdote Ejipcio, que sellaba las víctimas.
Sigillatus, *a*, *m*, o. Sellado, da.
Sigillo, *as*, verb. Sellar con sello.
Sigillum, *i*, n. Sello, selladura.
Sigillum sigillo opponere. Contra-sellar.
Sigillum oppositum. Contra-sello.
Sigillum resignare. Desellar, quitar, romper el sello.
Sigillum Salomonis. Filon, planta.
Minora sigilla. Media talla, obra en que no salen enteras las figuras sino á medio relieve.
Alicui rei sigillum imponere. Sellar.
Sigillum alteri superpositum. Sobresello.
Sigillum automatum. Bamboche, bambochada, pintura, &c. que representa borracheras, paises, &c.
Locus sigilli. Lugar del sello.
Sigla, *orum*, pl. n. Siglas, letras.
Sigma, *æ*, f. Sigma.
Sigmoides, *is*, m. Sigmoides, voz de Anatomia.
Signaculum, *i*, n. Señal.
Signans, *tis*, o. Señalador.
Signans signa crudis adjunctis precibus. Santiguador, ra.
Signatè, adv. Señalada, expresamente.
Signatio, *nis*, f. Señalamiento, expresion, nota.
Signator, *oris*, m. Apuntador.
Signator monetarum. Acuñador.
Signatorius, *a*, *m*, o. Lo que sirve para señalar, ó significar alguna cosa.
Signatorius annulus. Sello en anillo.
Signatura, *æ*, f. Subscripcion, firma, rubrica, sello.
Signatus, *a*, *m*, o. Acuñado, labrado.
Signifer, *a*, *m*, o. Signifero, ra, lo que lleva alguna señal.
Signifex, *cis*, m. Estatuario.
Significans, *tis*, o. Declaratorio, significante.
Significatio, *onis*, f. Declaracion de la voluntad, significacion de ella, sentido, acepcion, ademan.
Significativus, *a*, *m*, o. Significativo, lo que denota, señala, designa, ó significa.
Significator, *oris*, m. Significador.
Significo, *as*, verb. Significar, anunciar, señalar, representar.
Significare per litteras. Significar por cartas.
Nutibus illi id significo. Por señas le doi á entender.
Aptus ad significandum. Expresivo.
Significus, *i*, m. Idem ac *Signifex*.
Signo, *as*, verb. Acuñar moneda, apuntar, sellar, rotular, rubricar.
Rubricâ signare. Rubricar.
Actus signandi. Selladura.
Litteras denuò signare. Sellar de nuevo.
Signocus, *i*, m. Signoco, especie de cangrejo.

Sig-

Digitized by Google

Signum, *i*, n. Estandarte, bandera, insignia, señal, nota, firma, repunta, seña, santo, en la Milicia; ademan, astro, signo.
Signum destinatum. Señal.
Signum cœleste. Signo, constelacion.
Signum repetitionis. Repeticion, en la Música.
Fumo datum signum. Angaros.
Parvulum signum. Gallardetes.
Signum, quo notatur ulnarum Belgicarum numerus. Aneaje.
Signum chyrographo adjectum. Rúbrica.
Recessus signum. Retreta.
Signum tubæ, vel *buccinæ.* Llamada, en la Milicia.
Ferire signum. Apuntar.
Leve signum. Señaleja.
Signo regio munire. Sellar con el Sello Real.
Signa naturalia. Testigo mudo.
Signa diserere. Desbandarse, desertar.
Ponere signa. Señalar para acordarse, apuntar.
Signis mentem aperire. Hablar por señas.
Signis asperare. Relevar.
Dissimilibus signis affectus. Lo que tiene signos contrarios en el Aljebra, la cantidad que se señala con el mas, ó ménos.
Signis, ac nutibus significare. Hacer señas.
A signis discedere. Separarse algunos soldados del grueso del ejército.
Sil, *silis*, f. Sil, cierta tierra mineneral.
Silanus, *i*, m. Canal, conducto de agua.
Canalicus silanus. Llave en fuentes.
Silatum, *i*, n. Desayuno, almuerzo.
Silena, *æ*, f. Silena, una sátira, llamada así.
Sileni, *orum*, m. Silenos, Semi-Dioses de la antigüedad.
Silens, *tis*, o. Amorrado, el que calla siempre.
Silentèr, adv. Tácita, silenciosamente.
Silentiarius, *ii*, m. Silenciario, silencioso.
Silentium, *ii*, n. Silencio, Divinidad antigua de los paganos; suspension, en la Música, silencio, taciturnidad.
Observator silentii. Silenciario, silencioso.
Silentium præscriptum. Silencio, entre Relijiosos, regla de guardarlè.
In silentium pronus. Taciturno, el que calla mucho.
Silentium facere. Hacer callar.
Sub silentio. Silenciosamente.
Sileo, *es*, verb. Suprimir, callar, enmudecer.
Sile, *silete.* Chito, chiton, silencio.
Silesco, *is*, verb. Idem ac *Sileo.*
Silex, *cis*, m. & f. Sarcites, piedra; guijarro.
Silicis ictus. Guijarrazo.
Silicernium, *ii*, n. Silicernio.
Siliceus, *a*, *m*, o. Lo que se compone, ó tiene naturaleza de guijarro.
Siligo, *inis*, f. Siligo, cierta semilla, trigo candeal, &c.
Millii indici degeneris species, siligo. Alcandia.
Siliqua, *æ*, f. Silicua, vaina pequeña que encierra la semilla de algunas plantas; peso de cuatro granos; algarroba, frísoles secos.
Siliquæ ramus dissectus. Garrobilla.
Siliquam detrahere. Mondar, pelar.
Siliquastrum, *i*, n. Chiles, especie de pimienta.
Silli, *orum*, m. Sila, versos, ó poema satírico entre los Griegos.
Sillographus, *i*, m. Maldiciente, satírico.
Siloe, *Siloah*, ind. m. Siloe, cierta fuente en el monte Sion en Jerusalen; que iba á dar al Torrente de Cedron.
Silphium, *ii*, n. Silfio, planta, y raiz medicinal.
Silva, *æ*, f. Selva, boscaje, arcabuco; silva, pieza poética; soto, floresta, libro de varias materias.
Silvæ spolia. Desmocho, desmonte.
Silvæ communis dominus. Señor de una selva juntamente con otros.
Silva communis. Selva comun.
Silva cædua. Renuevo, retoño.
E silva subducere se. Desemboscarse, salir de un bosque.
Silvarum custos. Guarda de monte.
Silva incædua. Selva que no se corta.
Migrare à silva. Salir del monte.
Silva depicta. Boscaje, pais.
Silvanus, *i*, m. Silvano, Dios falso.
Silvaticus, *a*, *m*, o. Silvestre, selvático, montaraz.
Silvester, *tris*, vel *tris*, *tre*, o. Rústico, silvestre, selvático.
Silvicola, *æ*, m. Habitador de una selva.
Silvicultrix, *cis*, f. Habitadora de una selva.
Silvosus, *a*, *m*, o. Silvoso.
Silurus, *i*, m. Esturion, pez.
Silvula, *æ*, f. Bosquecito
Silybum, *i*, n. Silibo, planta.
Sima, *æ*, f. Remate, lo mas alto de una corona, &c.
Simæthis, *dis*, f. Simetis, ninfa.
Simaruba, *æ*, f. Simaruba, corteza de cierto árbol.
Simelium, *ii*, n. Simelio.
Simia, *æ*, f. La mona, ó simia.
Simia caudata. Luna marina.
Simia marina. Simia marina.
Simila, *æ*, f. Adargama, sémola.
Similago, *inis*, f. Harina, trigo, ó grano molido, adargama.
Similè, adv. Idem ac *Similitèr.*
Similis, *e*, o. Semejante, semejable.
Similitas, *tis*, f. Idem ac *Similitudo.*
Similiter, adv. Todo es lo mismo, semejantemente.
Itemque similiter. Semejantemente.
Similiter cadens. Simulcadencia, similcadente.
Similiter desinens. Simili-desinencia, figura Retórica, asonancia, consonancia, en la poesía.
Similitudo, *nis*, f. Apariencia, habitud, respeto, semejanza, fundamento, verosimilitud.
Similitudinem arripere. Semejar.
Similo, *as*, verb. Asemejar, semejar, semejarse.
Simininus, *a*, *m*, o. Cosa de simia, ó mona.
Simiolus, *i*, m, Simio pequeño.
Simius, *ii*, m. Simio, ó, ximio, mono.
Simonia, *æ*, f. Simonia.
Simoniacus, *a*, *m*, o. Simoniaco, ca.
Simoniani, *orum*, m. Simonianos, herejes que siguiéron á Simon Mago.
Simplaris, *e*, o. Simplario, nombre que diéron á unos soldados Romanos que no tenian sino solamente una sola paga.
Simplaris luminis obliquata fenestra. Tragaluz mui pequeño, tronera.
Simplarius, *a*, *m*, o. vel, *Simplex*, *cis*, o. Simple, bonazo, panarra, soso, cándido, demasiado sencillo; lo que no tiene composicion.
Simplicissimus, *a*, *m*, o. Simplísimo, simplicísimo, ma, sin composicion alguna.
Simplicitas, *tis*, f. Verdor, candor, simplicidad, simpleza, bondad.
Simplicitèr, adv. Simplemenre, sencillamente.
Simpludiarea, vel *Simpludiaria*, *æ*, f. Simpludaria, voz de anticuarios, fiesta, ó funeral, que se hacia en Roma.
Simplus, *a*, *m*, o. Unico, simple.
Simpulariarius, *ii*, m. Fabricante de vasos para el sacrificio.
Simpulo, vel *Simplo*, *onis*, m. Bebedor, borracho.
Simpulum, *i*, vel *Simpuvium*, *ii*, n. Cáliz, ó vaso en que se ponia el vino para el sacrificio.
Simptomaticus, *a*, *m*, o. Sintomático, ca.
Simul, adv. Juntamente, asimismo, tambien, á una, al mismo tiempo, de mancomun, únicamente.
Simul at, *simul ac*, *simul atque.* Desde que, desde el tiempo que, desde el punto que, luego que.
Simulacrum, *i*, *Simulamen*, *inis*, vel *Simulamentum*, *i*, n. Títere, figurillas de que usan los charlatanes para sus juegos, semejanza, simulacro, retrato, especto, espantajo, fantasma, idea.
Appositum horis pulsandis simulacrum. Estatua de reloj.
Simulacris limbum ornare. Recamar.
Simulacris distinguere. Historiar.
Simulantèr, *Simulatè*, adv. Simuladamente.
Simulatio, *onis*, f. Simulacion, fingimiento, disfraz, hiprocresia.
Simulationis artificium. Simulacion, fingimiento, comedia, excusa, achaque, regodeo, pretexto, color, fingimiento, semblante.
Simulator, *oris*, m. Candonguero, embustero, zalamero, lisonjero, taimado, astuto, sagaz, picaruelo, atravesado, finjido, hazañero.
Virtutis simulator. Santon, hipócrita.
Religionis, *pietatis simulator.* Hipócrita.
Simulatus, *a*, *m*, o. Aparente.
Simulata appetitio, *simulata detrectatio.* Descomimiento.
Simulo, *as*, verb. Finjir, dorar con razones alguna cosa mala, ó trabajosa, alguna vez disimular, imitar, contrahacer.
Librum, *imaginem*, &c. *simulare.* Simular, contrahacer.
Pietatem simulare. Hacer la seráfica; ser hipócrita.
Simultaneus, *a*, *m*, o. Simultaneo, á, de un mismo tiempo.
Simultas, *tis*, f. Simultad, ó simultaneidad, tirria, rencor, safia, odio.
Simus, *a*, *m*, o. Chato, romo.

Sin,

Digitized by Google

Sin, conj. cond. Mas si.
Sin minus. Sino.
Sinapi, vel *Sinapis*, *is*, f. La mostaza.
Sinapis, vel *Sinapi arvente precox semine nigro*. Sanve, especie de mostaza.
Sinapizo, *as*, verb. Condimentar con mostaza.
Sincerè, adv. Síncera, franca, sencilla, injenua, libremente.
Sinceritas, *tis*, f. Simplicidad, simpleza, llaneza, sencillez, sinceridad.
Sincerus, *a*, *m*, o. Síncero, franco, natural, sencillo, cándido.
Sinciput, *tis*, n. La frente, y casco anterior de la cabeza; alguna vez la misma cabeza.
Sindon, *onis*, f. Sábana.
Sindone nudare. Desensabanar.
Sindone involvere. Ensabanar.
Parva sindon. Sabanilla, pequeña sábana.
Sine, prep. Sin.
Singillatim. adv. Disrributivamente, cada qual por sí.
Singofia, *æ*, f. Singofia.
Singraphum, *i*, n. Guia, resguardo, pasaporte.
Singraphum secundum pro remeatu. Tornaguia, guia que sirve de resguardo á la primera.
Singularis, *e*, vel *Singularius*, *a*, *m*, o. Singular, solo, heteróclito.
Singularis agendi, vel *sentiendi modus*. Singular modo, y particular de obrar, ó de pensar.
Singularis numerus. Singular en la Gramática.
Singularitas, *tis*, f. Extrañeza, singularidad.
Singulariter, adv. Singular, únicamente.
Singulatim, adv. Separadamente, por menudo.
Singulatim, particulatim narrare. Dividir un discurso, &c.
Singulatim enumeratum, narratum. Circunstanciado.
Singuli, *æ*, *a*, o. Sendos, das, solo, cada uno de por sí.
Singultio, *is*, verb. Hipar, tener hipo, sollozar.
Singultus, *us*, m. Sollozo, hipo.
Mortalis singultus. Solipo.
Singultus edere. Sollozar.
Sinister, *tra*, *m*, o. Siniestra, secta de herejes; siniestro, zurdo.
Sinistrum effici. Enzurdecer.
Ad scuti sinistram, vel *ad lævam situs*. Siniestrado, en el Blason.
Sinistrum latus. Babord, voz de la Marina.
Sinistrè, adv. Al lado izquierdo; mala, perversa, infelizmente.
Sinistra, *æ*, f. La mano izquierda.
Sinistrè, adv. Siniestramente.
Sinistrorsùm, *Sinistrorsùs*, vel *Sinistroversùs*, adv. Acia la izquierda.
Sino, *is*, verb. Dejar, permitir, desamparar.
Synodus, *i*, f. Véase *Synodus*.
Sinopica rubrica. Bol.
Sinuamen inis, n. vel *sinuatio*, *onis*, f. Enroscadura, roscas, ó vueltas; espiras.
Sinuatus, *a*, *m*, o. Tumbado, lo que tiene figura de bóveda.
Sinuo, *as*, verb. Enroscar, torcer, retener.

Sinuosè, adverb. Serpentinamente; obscuramente.
Sinuosus, *a*, *m*, o. Sinuoso, sa.
Sinus, *us*, m. Seno, doblez, pliegue, y cascada en la pintura, canto, extremidad, pecho, golfo, gremio, regazo, regolfo, sentido en la pintura, y Escultura, seno en la Cirujía; rizo, ruga, sinuosidad.
E sinu eruere. Desensenar, sacar del seno.
Cavus sinus. Cavidad.
Sinus fluminis profundior. Cadoso, ó cadozo.
Quantum sinus capit. Haldada.
Sinus totalis. Seno total.
Sinus rectus. Seno recto en la Trigonometría.
Sinus versus. Sajita en la Jeometría; en la Anatomía seno verso.
Sinus maris. Angra, Ancon.
Sipho, *onis*, m. Manga, voz de Marina, remolino, canal, conducto, sifon, bomba, aguatocha.
Medicus siphon. Ayuda, jeringa, instrumento.
Siphunculus, *i*, m. Estrangul, lengueta de instrumento de boca.
Siquando, adv. Si alguna vez.
Siquidem, conj. caus. Pues, porque.
Siquis, *siqua*, *siquod*, vel *siquid*, o. Si alguno, si alguna, si alguna cosa.
Siquò, adverb. Si á alguna parte.
Siramanghithus, *i*, f. Siramanjisto, árbol de Madagascar.
Siren, *nis*, f. Sirena.
Siren Canariensis. Canario, ave.
Sireneus, *a*, *m*, vel *Sirenius*, *a*, *m*, o. Cosa que toca á sirena.
Siriasis, *is*, f. Siriasis, voz Médica; cierta enfermedad.
Siringa cærulea. Albiña.
Sirium, *ii*, n. Artemisa, planta.
Sirius, *ii*, m. Sirio, voz de Anatomía; Siro, estrella.
Sirus, *i*, vel *Syrus*, *i*, m. Silo, especie de granero.
Frumentum siris recondere. Ensilar.
Sirorum locus. Sileria.
Siser, *ris*, n. vel *siser vulgare*, alii.
Sisarum, *i*, n. Chirivía, raiz.
Sison, *onis*, f. Sison, planta medicinal.
Sisso, *is*, verb. Residir.
Siste. Tá, deja eso.
Siste gradum, *heus tu*, *siste*. Tener de ahí, con que se avisa á alguno, que se detenga, ó suspenda lo que hace.
Sistrum, *i*, n. Sistro, cierto instrumento.
Sisymbrium, *ii*, f. Sisimbrio, planta acuatica.
Sisyphus, *i*, m. Sisifo, hijo de Eolo.
Sitarcia, *æ*, f. vel *Sitarchia*. Provision, ó abasto para navegar.
Sitella, *æ*, f. Bacineta, plato pequeño para demandas; canjilon de noria, cántaro en que se echan las suertes, silleta, silla pequeña.
Sitibundus, *a*, *m*, o. Sediento, a.
Siticines, *num*, pl. m. Funerales, cantos lamentables en honor de los difuntos.
Siticulosus, *a*, *m*, o. Lo que causa sed, sediento.
Sitiens, *tis*, o. Sediento, ta.
Sitienter, adv. Ansiosamente.

Sitio, *is*, verb. Tener sed.
Sitis, *is*, f. Sed.
Siti, *aut calori vehementi laborare*. Apalambrarse.
Siti, *&c. fatigatus*, *laborans*. Apalambrado.
Sititor, *oris*, m. Sediento, ta.
Sitocomus, *i*, m. Sitocomo, cierto Majistrado entre los Griegos.
Sittace, *es* f. Idem ac *Psittacus*.
Sittyba, *æ*, f. Forro, cubiertas de pergamino en los libros.
Situatus, *a*, *m*, o. Situado, da.
Situla, *æ*, f. vel *Situlus*, *i*, m. Caldero, cubo para sacar agua; azacayas, arcaduz, acetre, enfriadera, garrafa, errada.
Situla fictilis. Cantarilla, cantarillo.
Situla ærea aquæ lustralis. Acetre.
Situs, *us*, m. Sitio, colocacion, órden, disposion, tamo, asiento, actitud.
Negotiorum situs. Sistéma.
Pars situ macerata. Cama de melon, calabaza, &c.
Situ vitiatus. Estadizo, mohoso.
Situs, *& siturus*, *a*, *m*, partic. á *Sino*. Permitido, que se permitirá.
Situs, *a*, *m*, o. Consistente, sito, sita.
Sivan, ind. m. Siván, tercer mes del año Hebreo, despues de la cautividad de Babilonia.
Sive, conj. Idem ac *Seu*.
Sium, *ii*, f. Berra, planta, berro, sio, sion; rabaza.
Sivus, vel *Siveus*, *i*, m. Sivio, Dios falso de la Jermania.

SM

Smaragdinus, *a*, *m*, o. vel *Smaragdineus*, *a*, *m*, o. Esmeraldino, na; cosa que toca á esmeralda.
Smaragdites, *is*, f. Especie de esmeralda.
Smaragdopratus, *i*, m. Especie de esmeralda.
Smaragdus, *i*, m. Esmeralda, y alguna vez significa el color verde.
Smaragdus galacticos, *& smaragdus litromates*. Dos especies de esmeraldas.
Smaris, *idis*, vel *idos*, f. alii *Smaridus*, *i*, m. Esmarido, pescado.
Smecticus, *a*, *m*, o. Abstersivo.
Smegma, *tis*, n. Todo medicamento abstersivo.
Smegmaticus, *a*, *m*, o. Abstersivo.
Smilax, *cis*, f. Campanilla, planta; tejo, ó tejon, árbol corpulento, de que se adornaban los Mauseolos, hiedra.
Pmintheus, *ei*, m. Esmintéo, sobrenombre de Apolo.
Smyrnium, *ii*, n. vel *Smyrnion*. Esmirnio, planta, armuelle.
Smyris, *dis*, f. Esmeril, piedra.

SN

Snellius, *ii*, m. Esnelio, mancha de la Luna.

SO

Soboles, *is*, f. Retoños de claveles, y otras plantas; rama de alguna familia.

Digitized by Google

Sobolesco, *is*, vel *Subolesco*. verb. Crecer.
Sobriè, adverb. Sóbria, cuerda, prudente, cautamente, sabiamente.
Sobrietas, *tis*, f. Sobriedad.
Sobrina, *æ*, f. Sobrina.
Sobrini, *orum*, pl. m. Sobrinos, cognados, parientes.
Sobrius, *a*, *m*, o. Sobrio, a.
Soccatus, *a*, *m*, o. Calzado, da, con zuecos.
Socculus, *i*, m. Escarpin de bota, y danza.
Soccus, *i*, m. Cama de pilares de la prensa, &c. chocho, andamios, almadreñas, zueco.
Soccus cothurnus. Almadreñas.
Socer, *ceri*, m. vel *Socerus*. Suegro.
Socera, *æ*, f. Suegra.
Socia, *æ*, f. Compañera.
Sociabilis, *e*, o. Conversable, sociable, tratable, compatible, comunicable.
Modo sociabili. Sociablemente.
Sociabilitas, *tis*, f. Compatibilidad, sociabilidad, sociedad.
Socialis, *e*, o. Idem ac *Sociabilis*.
Socialitas, *tis*, f. Idem ac *Societas*.
Socialitèr, adv. Amigablemente.
Sociatio, *onis*, f. Compañía, union.
Sociatus, *a*, *m*, o. Lo que se une, y coliga.
Socienus, *a*, *m*, o. Idem ac *Socius*, *a*, *m*.
Societas, *tis*, f. Confederacion, union, coligacion, ansa, ó hansa, asociacion, trato, compañía, comunicacion, comunidad, junta, concomitancia, sociedad, sociabilidad, religion.
A societate piorum secludere. Anatematizar.
Inita cum quibusdam solius pecuniæ donatæ beneficio societas. Accion.
Societas confirmata fœdere. Confederacion.
Societas, *familia religiosa*. Conventualidad, sociedad de Monjes que viven juntos.
Humana societas. Sociedad humana.
A pari, *à societate sejunctus*. Desemparejado.
Sociniana, *æ*, f. Sociniana, secta de unos herejes.
Socio, *as*, verb. Acompañar, unir.
Sociare se vinculo conjugali. Casarse.
Sociare domo. Acojer en casa.
Sociare carmina nervis. Ajustar la voz á la música.
Sociare curas. Comunicar los cuidados.
Socius, *a*, *m* o. Lo que está en union de otro, ó es de compañía con otro.
Socius, *ii*, m. Compañero, consorte, aliado, socio, camarada, aparcero.
Socios convocare. Apellidar.
Ludi socius. Compañero en el juego.
Familiaris congressus socius. Tertuliano, tertulio, el concurrente á tertulia determinada.
In probatione socius. Connovicio.
Socium sibi adjungere. Agregar.
Socordia, *æ*, f. Desmafia.
Socordiam scutere. Desemperezar.
Socors, *dis*, o. Tardo, lerdo, perezoso, amodorrado.
Socrus, *us*, f. Suegra.
Sodalis, *is*, m. Cofrade, compañero, hermano de una misma regla, Religioso, camarada, congregante.
Sodalitas, *tis*, f. Compañía, congregacion, hermandad.
Sacra sodalitas. Congregacion, compañeria.
Sodalitium, *ii*, n. Cuadrilla de la Santa Hermandad, congregacion, sociedad.
Quilibet ex sodalitio. Cuadrillero.
Sodalitius, *a*, *m*, o. Lo que toca á compañía.
Sodomita, *æ*, f. Sodomita.
Sodomiticus, *a*, *m*, o. Sodomítico, ca.
Sodomiticum peccatum. Sodomía.
Sofa, *æ*, f. Sofa, voz de historias.
Sofæ, *arum*, pl. m. Sofias, especie de Religiosos, Mahometanos.
Sol, *lis*, m. Sol.
Solis æstus. Resistero.
Solis oculus. Magarza, planta.
Sol marinus. Sol marino, pescado.
Sol oriens, Sol que sale.
Sol urens. Solazo.
Solago, *nis*, f. Sol de las Indias, Jirasol.
Solamen, *inis*, n. Consuelo, confortacion.
Solanum, *i*, n. Alcuaquenji, ó vejiga de Perro; solano, planta.
Solanum lethale. Belladona, ó Belladama, planta.
Solanum pomiferum, vel *Pomum solanum*. Tomate.
Solanum tuberosum, *esculentum*. Araguidna, ó araguinoide.
Solanum Helicacabum. Alcuaquenji, ó alkakengi.
Solaris, *e*, o. vel *Solanus*, *a*, *m*, o. Solar, lo que pertenece al sol.
Solaris musculus. Soleo, voz de Anatomía.
Solatiolum, *i*, n. Pequeño consuelo.
Solarium, *ii*, n. Resolano, ferrado, solana.
Solarium palatii area. Terrero de palacio.
Solatium, *ii*, n. Cordial, confortacion, socorro, alivio, consuelo, desahogo, consolacion, remedio, quitapesares.
Soldanus, *i*, m. Soldan, Príncipe Mahometano.
Soldanus judex. Soldan, Majistrado que hay en Roma.
Soldurius, *ii*, m. Soldurio.
Solea, *æ*, f. Corma de palo para los pies, á fin de evitar la huida de alguna soleta; sandalia.
Solea ferrea. Herraduras.
Soleæ ferreæ detritæ frustum. Callos de herradura.
Astuta soleæ coriaria tænia. Filete de zapato.
Ferreæ soleæ pars anterior. Lumbre, ó lumbrera.
Soleæ equinæ contusio, *sigillatio*. Dolor encarcelado; contusion en la uña del caballo.
Novam soleam calceis adjicere. Sobresolar, entre Zapateros.
Equo pedis soleam detrahere. Despalmar un caballo.
Bestiarum affectio morbida ex defectu solearum. Desherradura, mal que viene á la caballeria por andar desherrada.
Solearum ferrearum aptor. Herrador.
Soleas scalpro expolire. Desvirar los zapatos.
Soleis caligas muniens. Soletero, el que hecha soletas.
Soleis caligas munire. Soletar, hechar soletas.
Solea, *piscis*. Suela, ó sola, pez; limanda.
Gallica solea. Choclo.
Caligæ solea. Soleta.
Solearii, *orum*, pl. n. Zapateros.
Solcatus, *a*, *m*, o. Lo que está vestido de suelas.
Solemne, *is*, n. vel *Solemnia*, *ium*, pl. n. Fiestas solemnes, que se hacen cada año.
Solemnis, *e*, o. Solemne.
Solemnis ritus. Solemnidad.
Solemni agere. Solemnizar.
Solemnitas, *tis*, f. Solemnidad.
Solemnitèr, vel *solemnitùs*, adv, Solemne, celebremente.
Solens, *tis*, o. El que suele, ó acostumbra.
Soleo, *es*, verb. Soler, acostumbrar.
Solers, *tis*, o Cauto, cauteloso, mirado, prudente, hábil, sabio, despierto, sagaz, agudo, diestro, cuidadoso.
Solertèr, adv. Injeniosa, conceptuosamente, despierta, diestra, sagazmente.
Solertia, *æ*, f. Sagacidad, agudeza, acumen, discrecion, tino.
Solicito, *as*, verb. Véase *Sollicito*, y sus derivados.
Solidago, *inis*, f. Consuelda mayor, planta.
Solidatio, *onis*, f. Consolidacion.
Solidator, *oris*, m. Soldador, el que suelda.
Solidè, adv. Macizamente, solidamente.
Solidesco, *is*, verb. Fortalecerse.
Solidipes, *dis*, m. Cosa de pies sólidos.
Soliditas, *tis*, f. Solidez.
Solido, *as*, verb. Soldar, terraplenar, macizar.
Instrumentum ad solidandum. Soldador, instrumento de Platero.
Solidus, *i*, m. Sueldo, moneda de oro entre los Romanos, moneda de Francia.
Solidus Burgalensis. Sueldo antiguo de Burgos, ó sueldo bueno.
Solidus minor. Sueldo menor.
Solidus, *a*, *m*, o. Cosa seria, grave, importante, sólida, terraplenada, maciza.
Solidum quid. El todo, la cosa entera, ó total.
Solidum, *ac firmum reddere*. Solidar.
Solifer, *a*, *m*, o. Cosa que trahe, ó lleva el sol.
Soliferreum, *i*, n. Arma toda de hierro.
Solifuga, *æ*, f. vel *Solipunga*, *æ*, f. Solpunga, falanjio, hormiga, y arafia venenosa.
Soligena, *æ*, m. y f. Hijo, ó del linaje del sol.
Soliloquium, *ii*, n. Soliloquio.
Soliloquium texere. Soliloquiar.
Solipunga, *æ*, f. V. *Solifuga*.
Solitaneus, *a*, *m*, o. Acostumbrado, da.
Solitariè, adv. Solitariamente, á solas.

Digitized by Google

Solitarius, a, um, o. Solo, sola, solitario.
Homo solitarius. Anacoreta.
Solitarius ludus. Solitario, cierto juego, que usan los Cartujos.
Solitas, tis, f. Soledad.
Solitaurilia, ium, m. Solitaurilios, sacrificios entre los Romanos.
Solito, as, verb. Soler frecuentemente.
Solitudo, inis, f. Soledad, páramo, desierto, rincon.
Vasta solitudo. Tierra desierta.
Solitudinis amicus. Retirado.
Solitus, a, m, Acostumbrado, da.
Solium, ii, n. Trono, asiento para alguna persona de dignidad.
Solivagus, a, m, o. Cosa salvage, braba, fiera.
Sollicitans, tis, o. Solicitante.
Sollicitatio, onis, f. Batería, solicitacion, tentacion, sujestion, tercería, mediacion.
Sollicitator, oris, m. Tentador, que tienta, que mueve, ó excita algun deseo, solicitante.
Sollicito, as, verb. Solicitar, tentar, remorder.
Sollicitudo, inis, f. Solicitud, ansia, delicadeza, displicencia; remordimiento, rompimiento de cabeza, encomienda, recomendacion.
Ægra sollicitudo. Soponcio, congoja.
A sollicitudine liberare. Despenar, aliviar.
Sollicitus, a, m, o. Turbado, inquieto, argadillo, ansioso.
Solo, as, verb. Asolar, hacer algun lugar desierto, destruir, desolar.
Solœcismus, i, m. Solecismo.
Solor, aris, verb. Consolar.
Solox, ocis, f. Craso, basto, burdo.
Solocis lanæ pannus. Buriel.
Solpuga, æ, f. Idem ac *Solifuga.*
Solsequium, ii, n. Jirasol, planta.
Solstitialis, e, o. Solsticial.
Solstitium, i, n. Solsticio, voz de Astronomía.
Solstitium æstuale. Solsticio de verano.
Solstitium brumale. Solsticio de invierno.
Solubilis, e, o. Soluble.
Solvens, tis, o. Solvente, el que paga.
Solùm, adverb. Solamente.
Solum, i, n. Suelo, suelo para edificar; suelo el nivel de un terreno, la llanura, terreno, tierra, sitio, cama de carro, ó carreta.
Solum argillosum. Arnera.
Solum vertere, mutare. Trasplantar; metaforicamente, pasar de un pais á otro.
Solo æquare. Sembrar de sal.
In solo arido. Sequeral, voz de labradores.
Nativum solum. Tierra virjen.
Solum sabulosum. Tierra arenosa.
Solum inimitte. Malblandeo de un terreno.
Runcatum solum. Roza.
Antiquum solum, ac nobile. Solar de nobleza.
Soli natura. Blandeo, terruño, cualidad de un terreno.
Solum profundere aratro. Alzar la tierra, arar la primera vez; barbechar.
Solum quadratis lapidibus privare. Desenlosar, quitar las losas á un pavimento ó suelo.
Solvo, is, verb. Desatacar, derramar, fundir, desatar, derretir, soltar, despegar, dar, pagar, gastar, desclavar, desasir, desgarrar, librar, desencerrar, quitar.
Jugo solvere. Desuncir.
Iterum solvere. Repagar.
Lorum solvere. Quitar la lonja.
Pro alio solvere, salvo jure repetendi. Lastar.
Ad solvendum aptitudo. Aptitud para pagar.
Solvendo pars, aut *qui est solvendo dives.* Solviente, solvente.
Quod solvi potest. Soluble.
Solvere ventum. Ventosear, ó soltar el preso.
Solus, a, m, ó. Solo, la, solicito, ta; singular.
Solutè, vel *Solutim*, adverb. Suelta, libre, desatadamente.
Solutilis, e, o. Torredizo, za, fácil de soltar, de deshacer; soluble.
Solutio, onis, f. Desencajamiento, desencaje, suelta, accion de soltar, solucion, resolucion, relaxacion, separacion, disolucion.
Solutio consignata scripto. Carta de pago.
Solutio continui. Solucion en la Cirujía.
Solutior, oris, o. Libre, desembarazado, inurbano.
Justo solutior. Licencioso.
Solutor, oris, m. Soltador.
Solutus, a, m, o. Suelto, ta, voz de Pintura, y Arquitectura; verso sin la ligacion de consonancia, ó asonancia, libre, desembarazado; zelito, voz antigua.
Clam solutus. Soltadizo.
Somatophylaces, cum, m. Custodias de un cuerpo para dar el cortado de las asechanzas del enemigo.
Somatopoeia, æ, f. Somatopeia, figura Retórica.
Sommonokhrodom, ind. m. Sommonochrodon; Dios falso de los chinos.
Somnambulus, i, m. Hypnobates, sonambulo.
Somnialis, e, o. Somnial, sobrenombre de Hercules.
Somnians, tis, o. Soñador, delirante.
Somniator, oris, m. Soñador.
Somniculosè, adverb. Neglijentemente.
Somniculosus, a, m, o. Dormilon, na.
Somnifer, a, m, o. vel *Somnificus, a, m*, o. Soporífero, dormidero, dormitivo.
Somnio, as, verb. Soñar.
Somniosus, a, m, o. Soñador.
Somnium, ii, n. Soñarrera, sueño que se sueña.
Per somnium. En sueños, entre sueños.
Per quietem somnia volutare. Delirar, desvariar, loquear.
Somnolentia, æ, f. Somnolencia, pesadez de sueño.
Gravis somnolentia. Catafora, azorramiento de sueño.
Somnolentus, a, m, o. Soñolento, ta.
Somnus, i, m. Sueño, el mismo acto de dormir.
Somni cupiditate affici. Dormirse, caerse de sueño.
Somni privatio. Vijilia, desvelo, pervijilio.
Somnum impedire. Desvelar, despertar.
Somno leviter corripi. Trasponerse, quedarse algo dormido.
Somno connivere. Dormitar.
Somno apresus. Somnolento.
Quod somnum parit. Hipnotico.
Somnum capere. Dormir, reposar, descansar.
Somno gravari. Dormitar, dormir, caerse de sueño.
Somno consopiri. Amodorrarse, dejarse llevar de un sueño
Caput somnis inclinare. Dar cabezadas con el sueño.
Sonabilis, e, vel *sonandus, a, m*, o. Cosa que mucho suena.
Sonans, tis, o. Ruidoso, sa, sonante.
Acutum sonans. Atiplado.
Hoc, vel illo sonante. A son, al son.
Sonata, æ, f. Soneta, toque, concierto de instrumentos.
Sonator, oris, m. Tocador, el que toca.
Sonchus, i, m. Cerraja, planta.
Sonipes, dis, m. Caballo lijero, ó pateador.
Sonitus, us, m. Triquitraque, cierto sonsonete bárbaro, y enfadoso; ruido, estallido.
Sonitum edere. Traquear, hacer ruido.
Sono, as, verb. Hacer son, castañetear, tañer, tocar, resonar.
Absonè sonare. Desafinar, discordar.
Sonor, oris, m. Sonido grande.
Sonorè, adverb. Sonóramente.
Sonoritas, tis, f. Sonoridad.
Sonorus, a, m, o. Sonóro, ra, resonante.
Sons, tis, o. Reo criminal, culpado, delincuente, culpable.
Sonticus, a, m, o. Culpado, malicioso, injusto.
Sonus, i, m. Tan, sonido de tambor, tañido, ruido, son.
Sonus repercussus. Estremecimiento de una campana que se acaba de tocar; resonancia.
Sonus exclusus. Tono mui alto, ó mui bajo.
Imus summo sonus oppositus. Contra-puesta, voz de la Música.
Sonum emittere. Sonar.
Sonum edere. Resonar.
Sonus hilarior, ac incitatior. Albarillo.
Citharæ quidam sonus. Santarén.
Acutioris soni tuba, vel *lituus.* Clarin.
Funebris campani æris sonus, pulsatio. Clamoréo.
Gravior imus sonus. Bajo, tono de la Música.
Levis sonus. Sonecillo.
Sonus iteratus. Sonsonete.
Sonus in concentu superacutas. Sobreagudo, punto mui alto en la música.
Sonus ad tripudium violentum. Tarantela, término de música, sonido arrebatado, y violento.
Sonus portæ vi impellente clausæ. Taque, ruido que hace una puerta al cerrarse de golpe.
Sonus acutus. Tintirintin, ruido agudo de un instrumento.

Digitized by Google

Sonus alter ab acuto. Contralto.
Sonus vocis. Acento.
Sophia, æ, f. Prudencia sabiduría.
Sophisma, tis, n. Sofisma.
Sophista, æ, vel *Sophistes*, æ, m. Sofista, filósofo aparente.
Sophisticus, a, m, o. Sofistico, ca.
Sophus, ii, m. Sofi, Religioso Mahometano.
Sophus Persarum. Sofi, título que daban al Rey de Persia.
Sophronista, æ, m. Sofronista, zelador de las aulas en Atenas.
Sophrosyne, nes, f. Modestia, templanza.
Sophus, i, m. Sabio, prudente.
Sopio, is, verb. Adormecer.
Sopor, oris, m. Sueño, el mismo acto de dormir, sopor, somnolencia, adormecimiento.
Iteratus sopor. Sueño reiterado.
Soporatus, a, m, o. Adormecido, da.
Soporifer, a, m, o. Soporífero, soporoso, dormidero, dormitivo.
Soporo, as, verb. Adormecer.
Soporus, a, m, o. Soporífero, soporoso, dormidero, y dormitivo.
Sora, æ, f. Sarna, lepra.
Soradeus, ei, vel *Soradius*, ii, m. Soradeo, demonio, ó Dios falso, que adoraban los Indios.
Soranus, i, m. Sorano, sobrenombre de Plutón.
Sorba, æ, f. Serba, ó sorba, fruta del serbal, arandano.
Sorbens, tis, o. Sorbedor.
Sorbeo, es, verb. Sorber, tragar, engolar.
Sorbetum, i, n. Sorbete.
Sorbilis, e, o. Sorbible, lo que se puede sorber.
Sorbillum, i, n. Caldo, sorbible, sorbito, sorbillo.
Sorbillo victitans. Sopon, tunante.
Sorbitio, onis, f. Deglucion, accion de tragar el alimento, caldo, sorbicion.
Sorbitium, ii, n. Idem ac *Sorbillum.*
Sorbona, æ, f. Sorbona, Colegio de Paris.
Sorbum, i, n. Idem ac *Sorba.*
Sorbus, i, f. Serbal, especie de peral silvestre.
Sordes, is, f. Tascos, heces, peso, y sobras de qualquiera cosa, basura, porqueria, suciedad, sarro, barreduras, burrajo, excremento, asquerosidad, ascosidad.
Aurium sordes. Cera de los oidos.
Excrementorum sordes. Culera, mancha en las mantillas de los niños.
Sordes fimbriis conspersæ. Cazcarrias.
Multo sordes plaustro vehens. Chirrionero.
Sordibus fœdatus. Cazcarriento.
Pendulis sordibus infectus, maculatus, pannosus. El que lleva rabos en el vestido.
Trua lignea congerendis sordibus. Cojedor, basurero.
Sordeo, es, vel *Sordesco*, is, verb. Tratar con gente ruin, vil, ensuciarse.
Sordidatus, a, m, o. Vestido, da, de ropas sucias.
Sordidè, adv. Baja, vil, despreciable, villanamente, sucia, apocada, asquerosa, tacañamente; fea, torpe, indecorosamente.
Sordidulus, a, m, o. Diminut. á *Sordidus.*
Sordidus, a, m, o. Crasiento, puerco, asqueroso, soez, ridículo, ahorrativo, roñoso, avaro, seboso, sucio, escasísimo.
Sordidum facere. Enlodar, encenagar.
Sorditudo, inis, f. Suciedad.
Sorex, cis, m. Sorce, ó ratoncillo del campo.
Soricinus, a, m, o. Cosa de raton.
Soror, oris, f. Sor, hermana.
Fratris, aut sororis filius. Sobrino.
Soror laica, vel *Soror militaris ordinis.* Freila, lega de algunas órdenes militares, relijiosa de ellas.
Sorores spirituales in Christo. Soror, sorores, se llaman en algunas relijiones las monjas.
Sororia, æ, f. Sororia, sobrenombre que se dió á Juno.
Sororicida, æ, m. El que mata á su hermana.
Sororius, a, m, o. Lo que es, ó toca á hermana.
Sors, tis, f. Suerte, dicha, felicidad, fortuna, estrella, hado, destino, acaso, fondo.
Sors adversa, inimica. Infortunio, desgracia casual, mal encuentro.
Sors infelix. Azar.
Sors quædam in chartarum ludo. Brinco.
Secunda sors. Relance.
Universalis sors. Totalidad, el todo.
Tertia sors in ludo chartarum septem puncta exponens. Siete-levar, jugada de la banca.
Sorti attribuere. Sacar una suma de alguna compañia, capital, &c.
Sorte ducere. Rifar.
Irruentem taurum sorte eludere. Sortear, hacer suertes á algun toro.
Pars sorte adquisita. Quiñon.
Fictâ sorte provocare. Echar falso.
Sorte, vel *casu accidere.* Tocar en suerte.
Sortes magicæ. Encanto, diablura, hechizo.
Sortes mittere. Sortear.
Sortes Sanctorum. Suerte de los Santos, especie de adivinacion antigua.
Sortes ducere. Sortear.
Sorticum ductor. Sorteador.
Sortilegium, ii, n. Sortilegio.
Sortior, iris, verb. Sortear.
Sortitio, onis, f. Suerte en la Agricultura, tierra amojonada con sus linderos; sorteo.
Sudicra sortitio schedularum. Loteria.
Sortitio schedularum. Rifa.
Sortitò, adv. Casualmente, por suerte.
Sortitò obvenire. Suceder, acontecer, como por casualidad.
Sortitor, oris, m. Sorteador.
Sosianus, i, m. Sosiano, sobrenombre de Apolo.
Sospes, tis, o. Salvo, sano, na.
Sospita, æ, f. Sóspita, conservadora, sobrenombre de Juno.
Sospitalis, e, o. Lo que salva, y sana.
Sospitalitas, tis, f. Idem ac *Salus.*
Sospitator, oris, m. Idem ac *Servator*, aut *Salvator.*
Sospito, as, verb. Salvar, librar, conservar sano.
Soter, ris, m. Salvador, conservador.
Sotera, æ, f. Conservadora, salvadora.
Soteria, orum, n. Soterias, fiestas antiguas entre los Griegos.
Sozusa, æ, f. Artemisa, planta.

S P

Spadiceus, a, m, o. Datilado, cosa parecida al dátil.
Spadium, ii, n. vel *Spadix*, cis, f. De color bayo, rojo, dícese de un caballo; ramo de palma con su fruta, tamaras, dátiles en racimo.
Spado, onis, m. Capon, animal castrado; eunuco.
Spagiria, æ, f. Espajiria, Química.
Spagiricus, a, m, o. Espajírico.
Spagis, is, f. Sijilata, ó sijislata, tierra.
Spahisus, si, m. Espahis, Caballero Turco.
Spaltum, i, n. Espalto, carne momia, voz de pintura.
Spaltus, i, m. Espalto, piedra.
Sparganium, ii, n. vel *Spargarium ramosum.* Esparganio, planta.
Spargo, is, verb. Esparcir, derramar, verter, sembrar.
Sparsè, *sparsim*, adv. Esparcida, desunida, separadamente.
Sparsio, onis, f. Dispersion, esparcimiento.
Sparsivus, a, m, o. Dispersivo, va.
Sparsus, a, m, o. Esparcido, disperso, sembrado, en el Blason.
Spartarium, ii, n. Atochal, ó atochar; espartería, lugar de mucho esparto.
Spartariorum vicus, &c. Espartería.
Spartarius, a, m, o. Cosa que toca, ó pertenece, ó abunda de esparto.
Sparteoli, orum, pl. m. Ciertos soldados de Augusto, que velaban de noche para impedir los incendios de Roma.
Sparteus, a, m, o. Cosa de esparto, espartanero.
Sparteum reticulum. Sarria.
Sparteum rudens. Estrenque, cable de esparto.
Sparteum calceamentum. Esparteñas.
Sparteus artifex. Espartero.
Spartum, i, n. Esparto, atocha.
Sparto farcire. Atochar.
Sparus, i, m.; vel *Spatula*, æ, f. Esparo, pez.
Spasma, tis, n. vel *Spasmus*, i, m. Pasmo, convulsion, contraccion de nervios.
Spasmologia, æ, f. Espasmolojia, discurso acerca de los pasmos.
Spasticus, a, m, o. El que padece pasmo; lo que pertenece á esta enfermedad.
Motus spasticus. Movimiento convulsivo.
Spatagus, i, vel *Spatangus*, gi, m. Espatago, especie de concha.
Spatale, es, f. Espatala, ninfa.
Spatalium, ii, n. Especie de manillas, ó brazalete.
Spatha, æ, vel *Spathe*, es, f. Espátula de Boticarios.
Radiculâ spathâ subigere, miscere, agitare. Bracear, mover los brazos para mezclar, é incorporar alguna cosa.
Spathalion, ii, n. Ramo de palma con dátiles.
Spathomela, æ, f. Idem ac *Specillum.*
Spathula, æ, f. Espátula pequeña; raci-

Digitized by Google

cimo de dátiles, ramo de palma, con su fruto.
Spatiolum, *i*, n. Pequeño espacio.
Spatior, *aris*, verb. Pasearse.
In aprico spatiari. Tomar el sol.
Spatiosè, adv. Espaciosamente.
Spatiosus, *a*, *m*, o. Espacioso, sa.
Spatium, *ii*, n. Espacio, cantidad de una sílaba; espacio, ó tiempo de su pronunciacion; apartamiento, terreno, término, extension, sitio, suelo, cabida, lugar.
Vitæ, &c. *spatium.* Curso de la vida.
Spatium inter humeros interjectum. Quadrado, en la Sastrería.
Spatium inter inguina. Entre-piernas.
Spatium, *quo medimnus seri potest.* Almud.
Spatium interjectum. Espacio, distancia entre dos cosas.
Spatiis distinguere. Dar los espacios, ó columnas, &c.
Spatia imaginaria. Espacios imaginarios.
Spatula, *æ*, f. La costilla mayor del pecho en los animales.
Specialis, *e*, o. Especial, particular.
Specialitas, *tis*, f. Especialidad.
Specialitèr, *speciatim*, adv. Especialmente, particularmente.
Speciatus, *a*, *m*, o. Idem ac *Specialis.*
Speciarius, *a*, *m*, o. Idem ac *Specialis.*
Species, *ei*, f. Talle, corte, aire; figura, forma, especie, configuracion, raza, casta, color, apariencia, pretexto, categoría, representacion, simulacro, luz, suerte, semejanza.
Oris species. Cara, presencia, catadura.
Tinnunculi species. Arpella.
Species abstracta per mentem. Abstracto.
Speciem rei habere. Asemejar.
Inconnexæ, *ac confusæ species*, &c. Cajon de sastre.
Rei confusam speciem animo agitare. Soñar despierto.
Grata oris species. Boca, ó cara de risa, agradable.
Specificatio, *onis*, f. Especificacion.
Specificativus, *a*, *m*, o. Especificativo, particular.
Specificè, adv. Específicamente.
Specificus, *a*, *m*, o. Específico.
Specillum, *i*, n. Tienta de Cirujano; algalia.
Specillum exploratorium. Exploratorio, instrumento de Cirujano.
Specillum medicum. Candelilla, específico para el mal de orina.
Specillum in vulnus immittere. Tentar, en la Cirujía, introducir la tienta para averiguar la profundidad de la herida.
Specimen, *inis*, n. Espécimen, muestra, ejemplo, ejemplar, ensayo, tentativa, modelo.
Specio, *is*, verb. Ver.
Speciosè, adv. Especiosamente, agradable, hermosamente.
Speciositas, *tis*, f. Hermosura, buena disposicion, gallardía.
Speciosus, *a*, *m*, o. Especioso, hermoso, agradable, bello.
Spectaculum, *i*, n. Fiesta, espectáculo, objeto de la vista, y metafor. de la consideracion.
Spectaculum famosum. Escena, espectáculo grande, famoso.
Spectamentum, *i*, n. Espectáculo.
Spectans, *tis*, o. El que espera, ó el que mira; tendente, término de escuelas, lo que se refiere, ó mira á algun fin.
Spectantes, *ium*, pl. m. Esperadores, secta de herejes de Inglaterra.
Spectatio, *onis*, f. Acto de mirar, atencion con que se mira; mira, vista de algun objeto.
Spectator, *oris*, m. Espectador, juez, aprobante.
Spectatrix, *cis*, f. Espectadora.
Spectatus, *a*, *m*, o. Considerable, claro, insigne.
Spectio, *onis*, f. La accion de mirar.
Specto, *as*, verb. Concernir, pertenecer, tocar á alguna materia, mirar á ella, tender, mirar, tirar.
Spectrum, *i*, n. Espectro, fantasma, duende, estantigua.
Specula, *æ*, f. Escucha, lugar donde se escucha, atalaya, garita, gavia; esperanza corta, ó pequeña.
Specula parva. Gavieta.
Speculamen, *inis*, n. Idem ac *Speculatio.*
Speculans, *tis*, o. Especulador, ra.
Speculantium insidiæ. Espera, emboscada, asechanzas.
Lapis specularis. Espejuelo.
Specular, *ris*, n. Lo que es resplandeciente.
Specularis, *e*, o. Cosa que toca á espejo.
Speculatio, *onis*, f. Especulacion, consideracion, meditacion.
Speculativè, adv. Especulativamente.
Speculativus, *a*, *m*, o. Especulativo, especulador.
Speculator, *oris*, m. Especulador, explorador entre los Romanos: era tambien una especie de correo, ó propio, que las mas veces se elejia del cuerpo de los soldados, á que llamaban Especuladores, que eran como Guardias de Corps del Emperador, ó Príncipe.
Auritus speculator. Testigo de vista, ó acecho, espía.
Speculatorium, *ii*, n. Idem ac *Specula.*
Speculatorius, *a*, *m*, o. Especulatorio, especulativo, va, que especula, que mira, rejistra, &c.
Speculatrix, *cis*, f. Escucha, espía, la que escucha, ó acecha.
Speculatus, *us*, m. Idem ac *Speculatio.*
Speculatus, *a*, *m*, o. Lo adornado de espejos.
Speculo, *as*, vel *Specular*, *aris*, verb. Contemplar, rejistrar con cuidado, mirar con atencion, atalayar, brujulear, mirar con cuidado, avizorar.
Speculum, *i*, n. Espejo.
Speculum oris, *Speculum vesicæ*, *Speculum ani*, *Speculum oculi.* Instrumentos de Cirujía, que conservan en castellano su significacion, y voz.
Speculum allectorium. Espejuelo para cazar alondras.
Speculum urens. Espejo ustorio.
Speculum concavum. Alinde.
Speculi crystallum lævigare. Dulcir los cristales, pulirlos, desbastarlos.
Qui specula vendit, *& laborat.* Espejero.
Specula jaculatoria. Tronera de casamata, ventanilla para arrojar piedras, en la Milicia.
Specula, *locus unde audiri potest.* Tribuna.
Speculorum commercium. Espejería, trato de espejos.
Specus, *us*, f. Caverna, cueva, cobacha, algares, gruta, sima.
Specus concamerata. Sótano.
Spelæum, *ei*, n. vel *Spelunca*, *æ*, f. Cueva, escondedijo, caverna, espelunca, manida, guarida.
Spelunca latronum. Cueva de ladrones.
Spergula, *æ*, f. Espergula, planta.
Sperma, *tis*, n. Esperma, semilla.
Sperma ceti, *Sperma orcæ.* Esperma de Ballena.
Spermaticus, *a*, *m*, o. Espermático, ca, seminal.
Sars spermatica. Galladura.
Spermatologia, *æ*, f. Espermatolojía.
Spermalogus, *i*, m. Véase *Frugilega.*
Spernax, *cis*, o. Despreciador.
Spernendus, *a*, *m*, o. Contemptible, despreciable.
Spernens, *tis*, o. Despreciador, menospreciador.
Sperno, *is*, verb. Despreciar, descuidar, olvidar su obligacion, desechar.
Spero, *as*, verb. Esperar, confiar; alguna vez se toma tambien por temer, ó advertir, ó traer en la memoria.
Spes, *ei*, f. Esperanza, espera, expectacion.
Spem facere alicui. Esperanzar.
Bona spes. Buena Esperanza, Diosa.
Spes, *sive vis obtinendæ rei*, *quæ primò vacaverit.* Futura, la futura, derecho de obtener una vacante.
Spem perdere, *amittere.* Desesperar, desesperarse.
Cui spem omnem amissit. Desesperado.
Aliquem de sua spe dejicere. Derribar á alguno de su esperanza.
Spe falli. Quedarse frio, no conseguir lo que esperaba.
Sphacelus, *i*, m. Esfacelo.
Sphacelo putrefactus. Esfacelado.
Sphæra, *æ*, f. Esfera; descripcion del movimiento de los astros.
Sphæra armillaris. Esfera armilar.
Ludus tudicularis sphæræ minoris. Mallo, juego del mallo.
Sphæra activitatis. Término, espacio, á que se puede extender un ajente.
Sphæricè, adv. Esféricamente.
Sphæricitas, *tis*, f. Esfericidad.
Sphæricus, *a*, *m*, o. Esférico.
Sphærica, *æ*, m. Idem ac *Sphærita.*
Sphærion, *ii*, m. Cierto colirio.
Sphæristæ, *æ*, m. Jugador de pelota, bolos, &c.
Sphæristerium, *ii*, m. Juego de pelota, lugar en que se juega.
Sphæristerium circumclausum. Trinquete, juego de pelota cerrado.
Sphæristerii murus extans. Tambanillo, en la Arquitectura, cierto resalto, ó sobrepuesto.

Sphæ-

Digitized by Google

Sphærita, *æ*, f. Cierta especie de torta.
Sphæroides, *is*, f. Esferoides.
Sphæromachia, *æ*, f. Juego de pelota.
Sphærula, *æ*, f. Glóbulo.
Sphagitides, *um*, pl. f. Esfagitides, dos venas del degollador.
Sphenoidalis, *e*, o. Esfenoidal.
Sphingius, *ii*, m. vel *Sphinx*, *gis*, f. Esfinge, monstruo.
Sphondilus, *i*, m. Especie de poliza, ó dado de metal, con que daban los votos en Atenas; carne interior de las Ostras; tortera de huso.
Sphondilis, *is*, f. Esfondilo.
Sphonodylium, *ii*, n. vel *Sphondilos*. Lo que hay entre nudo, y nudo en una caña, &c. Esfondilio, planta.
Sphondylolitos, *i*, m. Esfondilolitida, cierta piedra del Tirol.
Sphyræna, *æ*, f. y Lebr. *Sphyrina*. Esfirena, pescado.
Spica, *æ*, f. Espiga, espliego ultramarino.
Spica nardi. Espiga del nardo.
Espica vindemiatrix. Espiga de la Vírgen.
Equestris ordo spicæ. Orden de la Espiga.
Spicarum legulus. Espigador.
Spicas legere, *colligere*. Espigar.
Spicatus, *a*, *m*, o. En la Botánica espigado, da; que tiene forma de espiga.
Clavus spicatus. Espiga, clavo sin cabeza.
Spicilega, *æ*, f. *spicilegus*, *i*, m. Espigadora, espigador.
Spicilegium, *ii*, n. Rebusca, accion de espigar.
Spicilegium exercere. Espigar, recojer espigas.
Spico, *as*, vel *Spicor*, *aris*, verb. Espigar, echar espigas, arrojar espigas.
Spiculator, *oris*, m. Alabardero.
Spiculatus, *a*, *m*, o. Aguzado, da.
Spiculata crux. Punteada, dícese de la cruz en el Blason.
Spiculo, *as*, verb. Aguzar, hacer punta, puntear alguna cosa.
Spiculum, *i*, n. Aguijon, lanza pequeña, garrocha, gorguz, rejo, dardo, chuzo, saeta, cuchilla, aguijon.
Spiculi hamati funis. Estacha, cuerda á que se ata el harpon para cazar Ballenas.
Serreum spiculum obtusum. Gorron.
Spiculum hastatum. Rejon.
Spiculum papyraceum. Garapullos.
Spiculum grandius. Chuzon, chuzo grande.
Spiculum vexillatum. Vanderilla de Toreros.
Spiculo hastato taurorum agitator. Rejoneador.
Spiculis confodere. Agarrochar.
Spiculi hastati ictus. Rejonazo.
Spicum, *i*, n. vel *Spicus*, *i*, m. Idem ac *Spica*.
Spina, *æ*, f. Lomo del caballo, arista, espina, pua.
Spina acuta. Espino blanco.
Spina ventosa, vel *Spinæ ventositas*. Espina ventosa, enfermedad.
Spinis vallare. Espinar, cercar con espinas alguna huerta, &c.
Spina alba. Espina blanca, ó alba pina, dipsaco.
Spina ægiptia. Espina ejipcia.
Spina candida. Aspalato, árbol y madera suya, alarguez.
Spina hircina. Tragacanta, especie de cardo.
Spinæ extremum. Maceta, pedazo de carne junto á la cola del carnero.
Spina dorsi. Espinazo del pájaro.
Spinacia, *æ*, vel *Spinachia*, *æ*, f. vel *Spinaceum*, *ei*, vel *Spinachium*, *ii*, vel *Spinarium*, *ii*, n. Espinaca, planta.
Spinalis, *e*, o. Espinal, lo que toca á espina.
Spinax, *cis*, f. Canícula, pez.
Spinellus, *i*, m. Espinelo; espinal, especie de rubí.
Spinensis, *is*, m. Espinense, Dios falso.
Spinetum, *i*, n. Espinal, espinar.
Spineus, *a*, *m*, o. vel *Spinifer*, *a*, *m*, o. Cosa que trae, ó lleva espinas.
Spinosa, *æ*, f. Espinosa, Diosa del Paganismo.
Spinosæ doctrina. Espinosismo.
Espinosus, *a*, *m*, o. Espinoso, que abunda en espinas.
Spinosista, *æ*, m. Espinosista que sigue la doctrina de Espinosa.
Spintria, *æ*, f. Espintria.
Spinula, *æ*, f. Espinilla, espina pequeña.
Spinus, *i*, m. Espino, ciruelo silvestre.
Spio, *us*, f. Espio, ninfa.
Spira, *æ*, f. Espira, voluta, roleo, contorno espiral, voces de Arquitectura, &c. Escarapela, torque, caracol.
In spiram verti. Hacerse una rosa.
In spiram convolvi. Serpear, andar como culebra.
Spira panis dulciarii. Rosca de pan.
Versatio in spiram. Enroscadura, vueltas, espiras.
Spirabilis, *e*, o. Erpirable, que puede ayudar á respirar.
Spiraculum, *i*, n. Caño del pulmon, respiradero, chimenea, atabe, fogon, oido de pieza de artillería, tronera.
Camini spiraculum. Respiradero, cañon de chimenea.
Adversa spiraculi quod supra est lorica. Campana de chimenea.
Spiracula, *orum*, n. pl. Respiraderos, en las plantas.
Spiræa, *æ*, f. Espirea, planta.
Spiragyrus, *i*, m. Torcedura, la accion de torcer.
Spirabilis, *e*, o. Vital, cosa con que se vive.
Spiralis, *is*, f. Espiral, en la Jeometría, y Anatomía.
Libum spirale majus. Roscon de pan.
Spiramen, *inis*, vel *Spiramentum*, *i*, n. Brabera, respiradero, resolladero.
Spirans, *tis*, o. Espirante, espirativo, soplante.
Spiratus, *a*, *m*, o. Cosa hecha en espira, ó caracol.
Vermis spiratus. Rosquilla, insecto que roe las vides.
Spiritualisatio, *onis*, f. Espiritualizacion.
Spiritualitas, *tis*, f. Espiritualidad.
Spiritualiter, adv. Espiritualmente.
Spiritus, *us*, m. Espíritu, substancia, lo mas substancioso, crema, ó nata de alguna cosa; aliento, soplo, respiracion, grandeza de ánimo, valor.
Spiritualis, *e*, vel *spiritalis*, *e*, o. Aereo, de aire, de viento incorporeo, cosa contrapuesta á cuerpo; espiritual.
In sensum spiritualem convertere, vel *spiritualem reddere*. Espiritualizar.
Spiritus Sanctus. Espíritu Santo.
Spiritus privatus. Espíritu particular.
Spiritus ardens. Espíritu ardiente, voz de Química.
Ægrè spiritum trahere, *ducere*. Resollar, respirar con dificultad.
Edere spiritum. Espirar, morir.
Equitum torquatorum ordinis Sancti Spiritus vitta cerulea. Banda de Sancti Espiritus.
Spiritum extrahere. Sacar la quinta esencia.
Spiritum haurire. Respirar.
A maligno spiritu possideri. Espiritarse, endiablarse.
Spiritus exhalatio. Respiracion.
Spiritibus abundans. Espiritoso.
Spiritus emissio. Espiracion, muerte.
Spiro, *as*, verb. Exhalar, arrojar exhalaciones, evaporar, respirar, alentar, soplar.
Ægrè spirare. Carlear, jadear, acezar.
Spirat Cæcias. El Diablo anda suelto.
Spirandi difficultas. Respiracion dificil.
Qui spirat. Soplador.
Spirula, *æ*, f. Vaso de coluna.
Spissamentum, *i*, n. Bagaso, deshecho, heces.
Spissatio, *onis*, f. Condensacion, accion de espesar, espesitud.
Spissatus, *a*, *m*, o. Espeso, espesado, denso, condensado.
Spissè, adv. Espesa, densamente.
Spissesco, *is*, verb. Espesarse.
Spissigradus, *a*, *m*, o. El que al andar acorta los pasos, lerdo.
Spissior, *ius*, o. Comp. Lo mas espeso, ó craso.
Spissiora excrementa. Aguas mayores.
Spissitas, *tis*, vel *Spissitudo*, *inis*, f. Espesitud, condensacion, accion de espesar, refuerzo en la Artillería.
Spisso, *as*, verb. Espesar.
Spissus, *a*, *m*, o. Craso, espeso, pesado, denso.
Spithama, *æ*, f. Palmo antiguo, medida de doce dedos.
Spithamæus, *a*, *m*, o. Lo que es largo de un palmo.
Splanchnologia, *æ*, f. Esplancnología.
Splanchnoptes, *is*, m. Esplanchnalogo, especie de agorero.
Splen, *nis*, m. Bazo, parte del animal.
Splenem extrahere. Sacar el bazo, quitarle al animal.

Digitized by Google

Splenis abstructio. Bazera, opilacion del bazo.
Splendens, tis, o. Brillante, resplandeciente, refulgente.
Splendeo, es, vel *Splendesco, is*, verb. Resplandecer, lucir, brillar, relucir, campar.
Splendere præ cæteris. Resplandecer, ó lucir mas que otros.
Splendidè, adv. Sumptuosa, especiosa, magnífica, explendidamente, soberviamente, lucidamente.
Splendidus, a, m, o. Brillante, noble, esplendido, señoril, sobervio, excelso, magnífico triunfante.
Splendor, oris, m. Luz, lustre, realce, refuljencia, claridad, explendor, resplandor, resalte, brillo.
Splendorem afferre. Realzar.
Splendor picturæ. Toque de luz en la pintura, realce de claro.
Spleniatus, a, m, o. Lo que tiene emplastro.
Splenicus, a, m, o. Esplenico, ca, el que padece mal de bazo.
Spleniticus, a, m, o. Idem ac *Splenicus.*
Splenitis, is, f. Esplenita, vena.
Splenium, ii, n. Cabezal de herida, ó sangría, ceterach.
Spodium, ii, n. Espodio, ceniza, que se halla en las hornazas de cobre, y la de cañas quemadas.
Spoliarium, ii, n. Depósito de despojos.
Spoliatio, nis, f. Despojo, accion de despojar.
Rerum omnium spoliatio. Enagenacion, desapropio, desnudez.
Spoliator, oris, m. Despojador.
Spoliatrix, cis, f. Despojadora.
Spoliatus, a, m, o. Despojado, da.
Racemus acinis spoliatus. Raspa, escobajo de racimo.
Spolio, as, verb. Despojar, desproveer, desnudar, desbalijar, robar.
Spoliare munimentis militibus. Desguarnecer.
Viatorem spoliare. Robar en un camino real.
Spoliare sermonem elegantiâ suâ, lepore suo. Descarnar una oracion, discurso, &c. de su hermosura y adorno.
Spolium, ii, n. Espolio, despojo.
Spoliorum conductor. Espolista.
Spondaicus, i, m. Espondaico, verso.
Spondaules, um, pl. m. Espondaulos, ciettos flauteros de la antigüedad.
Spondeo, es, verb. Prometer, abonar, afianzar.
Spondeus, ei, , vel *Spondæus, æi*, m. Espondeo, pie de verso.
Spondius, ii, m. Espondio.
Spondylolithos, i, m. Expondilotida, piedra.
Spondylus, i, m. Espondilo, ó esfondilo, ó espondil, &c. vertebra, parte anterior de la concha; cierta especie de concha; taba.
Spongia, æ, f. Esponja, raiz esparraguera, enrredada entre sí; hongo, y se suele decir de toda cosa esponjiosa.
Spongio, as, vel *Spongizo, as*, verb. Limpiar con la esponja.
Spongiola, æ, f. Esponja pequeña.
Spongiosus, i, m. Cierto hongo mui esponjoso.
Spongiosus, a, m, o. Esponjoso, sa, fofo.
Spongites, is, f. Piedra esponja.
Sponsa, æ, f. Esposa, la que ha contraido esponsales.
Sponsalia, um, pl. n. Esponsales, promesa de matrimonio, alguna vez se toma por el convite que se hacia al esposo.
Sponsalis, e, o. Cosa que toca á promesa.
Sponsalitius, a, m, o. Cosa de esponsales.
Annuli sponsalitii. Arras.
Sponsio, onis, vel *Sponsum, i*, n. vel *sponsus, us*, m. Saneamiento, promesa.
Sponsio facta. Apostado.
Sponsionis in ludo acceptator. Topador en el juego, el que admite los embites fácilmente.
Primâ sponsione in ludo provocare. Trucar, hacer el primer embite en el juego de naipes.
Sponsionem facere. Apostar.
Sponso, as, verb. Desposar, dar palabra de matrimonio.
Sponsor, oris, m. Fiador.
Sponsor in solidum. Fiador in solidum.
Sponsorem esse. Fiar, abonar.
Sponsus, a, m, o. Prometido, da.
Sponsus, us, m. Esposo.
Spontaneus, a, m, o. vel *spontalis, e*, o. Spontáneo, libre, voluntario.
Spontè, adverb. Libremente, arbitrariamente, de suyo, de su voluntad; espontaneamente.
Sporta, æ, f. Tabaque, especie de espuerta; cenacho, sera, sementero, racion diaria.
Amplior sporta. Seron.
Sporta dorsuaria. Cesta, espuerta, banasta.
Terrena sportarum munitio. Cestonada, defensa de cestones.
Sportarum cumulus. Seraje.
Sportis prætentis munire. Fortificar con gabiones, ó cestones.
In sportas immittere. Embanastar, meter algo en una banasta.
Sportula, æ, f. Esportilla, espuerta pequeña; racion en dinero.
In sportulas immittere. Encapachar, meter alguna cosa en capachos, ó espuertas.
In sportulas immissio. Encapachadura, accion de encapachar.
Sportulæ olearum massâ plenæ. Encapachura, número de capachos.
Sportulis exportare, traducere. Esportear.
Spretio, onis, f. vel *Spretus, us*, m. Desprecio, desprez, ó contumacia, rebeldía.
Spretor, oris, m. Despreciador.
Spretus, a, m, o. Despreciado, da.
Spuma, æ, f. Espuma.
Oris spuma. Espumajo, espumarazo.
Cochleare eximendæ spumæ. Espumadera.
Spumæ detractio. Despumacion, voz de Farmacia; accion de quitar la espuma.
Spumam excernere. Espumar.
Spuma lactis pinguior. Crema, nata de la leche.
Spumabundus, a, m, o. idem ac *spumeus.*
Spumans, tis, o. Espumante.
Spumatus, a, m, o. Lleno, ó rociado de espuma.
Spumatus, us, m. Movimiento, ó ebullicion de la espuma á la espuma misma.
Spumesco, is, verb. Hacerse espumoso, ponerse espumoso.
Spumeus, a, m, o. vel *Spumosus, a, m*, o. Espumoso, sa, que abunda de espuma.
Spumea, vel mollia cocta dulciaria. Bizcochos de garapiña.
Spumidus, a, m, o. Espumoso.
Spumifer, a, m, o. vel *Spumiger, a, m*, o. Espumoso.
Spumigena, æ, m. Enjendrado de espuma.
Spumo, as, verb. Espumar, ó echar, formar, ó arrojar espuma por la boca.
Spuo, is, verb. Escupir, arrojar la saliva.
Spurcatus, a, m, o. Cosa sucia, asquerosa.
Spurcè, adverb. Asquerosamente, suciamente.
Spurcidicus, a, m, o. El que, ó la que habla escupiendo.
Spurciloquium, ii, n. Conversacion deshonesta, torpe.
Spurcitia, æ, vel *spurcies, ei*, f. vel *Spurcamen, nis*, n. Bascosidad, asco, porquería, suciedad, cochinería, ascosidad, roña.
Spurco, as, verb. Embadurnar, ensuciar, emporcar.
Spurcus, a, m, o. Asqueroso, sa, sucio.
Spurius, a, m, o. Espurio, bastardo, da.
Spurium genus. Bastardía.
Sputator, oris, m. Escupidor, que escupe mucho; gargajiento.
Sputatrix, cis, f. Escupidora, que escupe mucho; gargajienta.
Sputo, as, verb. Escupir continuamente.
Sputus, i, m. vel *sputum, i*, n. Saliva.
Locus sputo plenus. Gargajal.
Aliquem sputis conspurcare, compergere. Escupir á la cara.
Vascula sputis excipiendis. Escupidera.

SQ

Squalens, tis, o. idem ac *squalidus.*
Squaleo, es, vel *squalesco, is*, verb. Estar sucio, roñoso, asqueroso.
Squalidè, adverb. Suciamente.
Squalidus, a, m, o. Inmundo, crasiento, puerco, terroso, mezclado con tierra; roñoso, sucio.
Squalor, oris, m. vel *Squales, is*, f. vel *Squaliditas, tis*, f. Porquería, cochinada, poca limpieza; sarro, roña.
Squaleus, i, vel *Squalus, i*, m. Escualo, pescado.
Squama, æ, f. Escama, el tejido de una cota de malla, escoria, que salta al martillar el metal; hojas.
Sermonis squama. La dureza, ó desaliño del estilo.
In squamas incisus, elaboratus. Trabajo en escamas.
Squamatim, adverb. A manera de escamas.

Squam

Digitized by Google

Squamatus, *a*, *m*, o. Escamoso, conchudo.
Squameus, *a*, *m*, o. vel *Squamosus*, *a*, *m*, o. Escamoso, aconchado, conchado.
Squamiger, *a*, *m*, o. Lo que tiene escamas.
Squatina, *æ*, f. Lija, pez; lija.
Squatinâ lævigare. Lijar.
Squatoja, *æ*, f. Lijaraya, pez.
Squilla, *æ*, f. Esquila, especie de cangrejo; albarrana, cebolla.
Squinanthus, *i*, m. Juncia.
Squirrus, *i*, m. Escirro.

S T

St, part. Chito, silencio.
Stabilimen, vel *Stabilimentum*, *i*, n. Establecimiento.
Stabilio, *is*, verb. Concluir, determinar, tener, tenerse, mantener alguna cosa, refirmar, afirmar.
Domicilium stabilire. Arraigar.
Stabilis, *e*, o. Estable, constante, sólido, firme.
Stabilem facere. Amarrar alguna cosa, afirmarla, asegurarla, escorar en la Marina.
Stabilitas, *tis*, f. Estabilidad, firmeza, consistencia, solidez.
Stabiliter, *oris*, m. Establecedor, renombre de Júpiter.
Stabilitus, *a*, *m*, o. Concluido, determinado.
Stabularius, *ii*, m. Establero, establerizo, que cuida del establo.
Stabulatio, *onis*, f. Establecimiento, ó estancia en un establo.
Stabulo, *as*, vel *Stabulor*, *aris*, verb. Meter en un establo, habitarle, colocar alguno en él, vivir en él, alojarse en él.
Stabulum, *i*, n. Tinahon, en Andalucía establo para encerrar las bacas, caballería, establo, cuadra.
Stabulum equinum. Establo para caballos, caballeriza.
Stabuli minoris Præfectus. Caballerizo primero.
Stabuli Præfectus. Caballerizo.
Stabuli Præfectus Magister. Caballerizo mayor.
Delectorum equorum stabulum. Regalada, caballeriza real.
Stachys, *ys*, f. Estaquis, planta.
Stacta, *æ*, vel *Stacte*, *es*, f. Estacte, cierto licor oloroso.
Stadalis, *is*, f. Estadal, medida de tierra.
Stadingus, *a*, *m*, o. Estadingo, ga, hereje, y secta.
Stadiodromus, *i*, m. Corredor, el que corre en el estadio.
Stadium, *ii*, n. Corredera, tela, arena, estadio, carrera, liza.
Stæbe, *es*, f. Esteba, planta.
Stagnans, *tis*, o. Estancado, que se estanca.
Stagnatio, *onis*, f. Replecion de sangre.
Aquæ stagnatio. Rebalsa.
Stagnatus, *a*, *m*, o. Estancado, da.
Stagno, *as*, verb. Estancar el agua, &c. no dejarla correr, rebalsar, encharcarse.
Stagnum, *i*, n. Estanque, alberca.
Stalagmia, *orum*, pl. n. Pendientes, arracadas oblongas.
Stalagmias, *æ*, m. Gota que se destila de alguna parte.
Stamen, *inis*, n. Urdimbre de la tela, estambre, cuerdas de la lira, ó de la guitarra, el vestido, ó toca, ó manto de estambre.
Stamina, *um*, n. pl. Estambres, ciertos hilitos de las flores.
Proferre, *efferre stamina*. Arrojar las flores sus estambres.
Ductio in stamina. El hilado.
Stamineus, *a*, *m*, o. Cosa que toca á estambre.
Staminei globi eversorius artifex. Devanador.
Stamineum textum. Anascote.
Stanneus, *a*, *m*, o. Cosa de estaño.
Lamina stannea. Hoja de estaño.
Stannum, *i*, n. Estaño, metal.
Stanno obducere, *incoquere*. Estañar.
Stanni illitus. Estañadura.
Stanni venditor. Estañero.
Stanni species. Regulo, término de Química.
Stanno obliquens. Estañador.
Stans, *tis*, o. El que está en pie, lo que está quedo.
Stapeda, *æ*, f. Estribo.
Currus stapeda. Estribo de coche.
Stapedarium, *ii*, n. Estribería.
Staphis, *dis*, f. Estafis, hierba piojera, ó albarraz, faburraz, ó paparraz.
Staphyleagria, *æ*, f. Estafileagria, planta.
Staphylinus, *i* f. Zanahorias.
Staphyloendron, vel *Staphyloendrum*, *i*, n. Estafilario, ó nariz cortada, árbol.
Staphyloma, *tis*, n. Estafiloma, enfermedad de los ojos.
Staroste, *æ*, m. Estaroste, cierto Gobernador en Polonia.
Starostia, *æ*, f. Estarostia.
Stat, *stabat*, *statum*, *est*, verb. imp. Es cierto, está deliberado, determinado, &c.
Stata mater. Estata madre, falsa deidad.
Statanus, *i*, vel *Statilinus*, *i*, m. Estatano, Dios falso de los Jentiles.
Statarius, *a*, *m*, o. Cosa firme, inmovil.
Stater, *eris*, m. Estater, especie de moneda griega.
Statera, *æ*, f. Romana.
Staterâ ponderare. Romanear.
Stateræ stylus. Fiel del peso.
Statica, *æ*, vel *Statice*, *es*, f. La Estática, voz de Matemáticas, y Física, Estática, planta.
Staticulum, *i*, n. Cierto carruaje antiguo.
Staticulus, *i*, m. Cierto baile de la antigüedad; estatua pequeña.
Staticus, *a*, *m*, o. Estatico, ca, voz de Medicina; epiléctico, que se acuerda de lo que pasó en un accidente: lo concerniente á la Estática.
Statim, adv. Luego, al punto, executiva, prontamente, de repente, en continenti.
Statina, *æ*, f. Estatina, Diosa.
Statio, *onis*, f. Estancia, permanencia en alguna parte; estacion, detencion en algun paraje, presidio, ó paraje en que está la milicia, puerto, rada, ó vahia para mantener las naves, cuarteles de los Soldados, lugar en que se hace la guardia, garita, los Soldados mismos que estan de guardia, casa de Ayuntamiento, de Consejo, juntas, ó estaciones en que se juntaban los primeros christianos; ayuno.
Statio jumentorum. Establo, caballeriza.
Statio malefida carinis. Ensenada peligrosa, infiel, nociva para las naves.
Oportuna ancoræ jaciendæ statio. Ancoraje.
Stationalis, *e*, o. Estacional.
Stationarius, *ii*, m. Acólito, estacionario.
Stationarius, *a*, *m*, o. Estacionario, Planeta estacionario, Soldado presidiario, que está de guardia, la guardia, los que estan de cuartel en alguna parte para cuidar de su quietud.
Stativa, *orum*, n. pl. Puerto, vahia, rada, lugar en que estan los Soldados; presidio, descanso, campamento dilatado, acuartelamiento.
Ab stativis expellere. Desalojar á otro, echarle del puesto.
Stativus, *a*, *m*, o. Estable, firme, cosa perteneciente á estacion, estancia, &c.
Stativa distributio. Acuartelamiento de tropas, distribucion de cuarteles.
Statiuncula, *æ*, f. Descanso, meseta de escalera.
Statocelus, *i*, m. Estatocelo, cierta ruptura del escroto.
Stator, *oris*, m. Estator, sobrenombre de Júpiter; guarda, custodio, propio, ó correo particular.
Statua, *æ*, f. Estatua, imágen de vulto, simulacro.
Statuæ paludatæ. Estatua de Emperador Romano.
Statuæ thoracatæ. Estatua de Capitan, ó Caballero Romano.
Statuæ togatæ. Estatua de Senador, ó Togado.
Statuæ stolatæ. Estatua de muger en Roma.
Statua, *dimidia sui parte inferné trunca*. Busto.
Statuaria, *æ*, f. vel *Ars statuaria*. Estatuaria.
Statuarius, *ii*, m. Estatuario.
Statuliber, *eri*, m. Esclavo, que queda libre por algun testamento con alguna condicion, y que si el heredero es la causa de que no se cumpla, queda todavía libre.
Statumen, *inis*, n. Rodrigon, columna, pie derecho, poste, estaca, qualquiera cosa que sostiene á otra, y qualquiera cosa que se extiende sobre otra.
Statumino, *as*, verb. Rodrigar, término de Agricultura.
Statuo, *is*, verb. Definir, determinar, decretar, resolver, situar, colocar, sentar en alguna cosa.
Statuere leges. Reglar, arreglar.
Firmius statuere. Refirmar.
Novum vitæ modum statuere. Hacer libro nuevo.
Statura, *æ*, f. Talla, estatura, altura, y grueso de un cuerpo, su proporcion.
Præstantior hominis statura. Descuello,

Digitized by Google

llo, altura extraordinaria de un hombre.
Humili, & corpulenta statura homo. Hombre rechoncho.
Hominis statura. Estado, estadal, altura de un hombre.
Status, us, m. Términos, disposicion, ó estado de las cosas, accion, gobierno, situacion, modestia, imperio, reino.
Status deterior. Deterioracion.
Rerum status. Situacion, constitucion de las cosas, su estado, condicion.
Statum mutare. Salir de algun estado.
Status immobilis. Quietud, estado de quietud.
In pristinum statum restituere. Restaurar.
Statuum, sive *ordinum Legatus*, sive *Gubernator.* Estadhouder; vulgarmente Estatouder.
Status, sive *ordinis legatio, gubernatio.* Estadhouderato, Estatouderato.
Status perturbationi minimè obnoxius. Tranquilidad, serenidad de ánimo.
Statutio, nis, f. El acto de estatuir, ó fijar una cosa.
Statutum, i, n. Decreto, estatuto, fijacion.
Ad statutum pertinens. Estatutario, lo que pertenece á estatuto.
Statutus, a, m, o. Constituido, decretado, determinado, seguro, fijo, cierto.
Staurolatra, æ, m. Chacinzario; Estaurolatra, hereje.
Steatites, æ, f. Esteatites, piedra.
Steatoma, tis, n. Tumor.
Stechas, dis, alii *Stœchas, dis*, f. Cantueso.
Stega, æ, f. Alcazar, tablado en el navío, tejado.
Steganographia, æ, f. Esteganografia, ciencia de escribir en cifra, y de descifrar.
Steganographicus, i, m. Esteganografico.
Stella, æ, f. Estrella, astro.
Stella crinita. Cometa.
Stella maris. Estrella-mar, planta.
Stella polaris. Estrella polar, ó norte.
Stellæ Borboniæ. Estrellas de Borbon.
Stella polaris arctica. Tramontana, estrella del Norte.
Stellans, tis, o. Lo que brilla como estrella.
Stellaria, æ, f. Alquimilla.
Stellaris, e, o. Cosa que toca á estrella.
Stellatus, a, m, o. Estelífero, estrellado, lleno de estrellas; y transl. magnífico, ilustre, insigne.
Stellatum propugnaculum. Estrella, especie de fortificacion.
Lapis stellatus. Asteria, piedra.
Stellatum calcar. Rodaja de espuela.
Stellifer, a, m, o. *Stelliger, a, m*, o. Estrellado, estelífero, que lleva estrellas.
Stellimicans, tis, o. Lucido con estrellas, estrellado.
Stellio, onis, n. Salamanquesa, estelion.
Stellionatarius, ii, m. Estelionatario, el que comete estelionato.
Stellionatus, us, m. Estelionato, dolo, engaño, mala fe.
Stemma, tis, n. Divisa, guirnalda, corona de flores; jenealojía, empresa, ó hecho heróico.
In stemmate sexena bractea. Flangle, cierta faja en el Blason.
Stemmatis diagonalis divisio. Franje, en el Blason; division del escudo hecha con dos diagonales.
In stemmate gentilitio triangulus. Roquete, en el Blason.
Stemma fusis stratum. Fuso, voz del Blason.
Stemma, in quartas partes divisum. Quartelado, escudo, en el Blason.
Figura stemmata dividens. Flanqueada, en el Blason.
Stemmata, in quibus aliqua insignia integra, aliquaque dimidiata obrumbrantur. Haute, en el Blason; escudo de armas con cota.
Stemmata ornata. Sentadas, en el Blason.
Stemma militum. Cordon de cadete, ó de soldado de Caballeria, &c. para distinguirse de otros.
Stemmatum tessula dextra. Franco, cuartel de honor, en el Blason.
In stemmatibus tænia. Burulete en el escudo.
Stenocoriasis, is, f. Estenocoriasis, enfermedad de caballos.
Stentor, oris, m. Estentor, griton, vociferador, pregonero.
Stentoreus, a, m, o. Estentoreo, rea; dícese del grito, ó voz mui grande de pregonero.
Stephanoplocus, i, m. El que hace coronas, ó guirnaldas.
Stephanopolis, is, f. Ramilletera, la que vende guirnaldas.
Ordo, aut militia Sancti Stephani. Orden de Caballería de San Esteban.
Stercorarius, a, m, o. Estercorario, a, hereje, secta de Estercorarios; cosa de estiercol, ó que toca á estiercol.
Stercorariorum hæresis. Estercoranismo, secta.
Stercoratio, onis, f. Estercoladura, abono.
Stercoro, as, verb. Estercolar, abonar la tierra, beneficiarla.
Stercorare arbores. Calzar los árboles, abrigarlos con tierra, ó estiercol.
Stercus, oris, n. Caca, excremento, estiercol, porquería, bofiga, freza.
Stercus humanum. Excremento humano.
Liquidum stercus. Cámaras, excremento líquido, diarrea.
Stercus emittere. Estercolar, frezar, excrementar, exônerar el vientre.
Stercus diaboli. Asa-fetida.
Stercore oblitus, illitus. Cagado.
Stercutius, ii, m. Estercucio, sobrenombre de Saturno, porque enseñó á estercolar la tierra.
Sterella, æ, f. Esterela, falsa deidad de Provenza.
Sterelytis, dis, f. Litarjirio endurecido, y hecho polvo.
Stereobata, æ, f. Pared, ó piedra, ó cimiento en que estriba, y sobre quien se pone, y en que estriba la base, pedestal, ó estilobates de la columna.
Rhedæ stereobata. Cabezales en los coches, pilares que sostienen la caja.
Stereobata mali principis. Quilla, término de Marina.
Stereogrophia, æ, f. Estereografia.
Stereographicus, a, m, o. Estereográfico.
Stereometria, æ, f. Estereometria.
Stergethron, i, m. Segun muchos la siempre viva; porque segun Plinio conviene á los amantes.
Sterigmus, i, m. Esterigmo, meteoro de luz inmoble.
Sterilicula, æ, f. Vientre de puerca, ó cerda, á quien no ha llegado el macho.
Sterilis, e, o. apud veteres *Sterilus, a, m*, o. Estéril, machorra, maleona, ó yegua estéril; seco.
Sterilem reddere. Esterilizar.
Sterilisco, is, vel *Sterilefio, is*, verb. Esterilizarse, hacerse estéril.
Sterilitas, tis, f. Esterilidad, sequedad.
Sterno, is, verb. Extender, poner sobre la tierra, &c. alguna cosa que la cubra, cubrir, componer, igualar, allanar, deshacer, derribar, echar en tierra, aterrar, echar á tierra, postrar, vencer, enmudecer, deteriorar.
Sternere locum saxis. Solar, cubrir un camino, pavimento, &c. empedrar.
Quadratis lapidibus sternere. Losar.
Sternoclinomastoidius, ii, m. Esternoclinomastoideo, dícese de cierto músculo de la cabeza.
Sterno-costales, um, m. Esterno-costales, ciertos músculos.
Sternohyoidius, ii, m. Esternohioides, cierto músculo del hioide.
Sternumentum, i, n. Idem ac *Sternutamentum.*
Sternuo, is, verb. Estornudar.
Sternutamentum, i, n. vel *Sternutatio, onis*, f. Estornudo.
Sternuto, as, freq. à *Sternuo.* Estornudar.
Sterope, es, f. Esterope, Ninfa.
Steropes, is, m. Esterope, herrero de Vulcano.
Sterquilinium, ii, n. Cagadero, cagatorio, estercolero, muladar.
Sterquilinii purgator. Estercolero, el que estercola, ó limpia el estiercol.
Sterquilinii expurgandi curator. Lugar comunero, retretero.
Sterquilinus, i, m. Esterquilino, Dios falso de los Romanos.
Sterto, is, verb. Roncar.
Stertere aprum. Rebudiar el jabalí.
Stibadium, ii, n. Silla hecha de hierbas, ó de juncos.
Stibadium semicirculare. Sigma.
Stibinus, a, m, o. Cosa de color de alcohol.
Stibium, ii, n. *Stibi, bis*, f. Cohol, tintura de alcohol; alcohol, antimonio, estibio.
Stibio plumbum miscere. Antimoniar.
Stibio fucare. Alcoholar.
Stigma, tis, n. Llaga, herida, señal, y en la Botánica, é Historia Natural Estigma.

Digitized by Google

Notare stigmate. Sellar con un hierro caliente.
Stigmata, um, pl. n. Stigmas, voz de Medicina.
Stilbe, es, f. Estilba, Ninfa.
Stilbon, onis, f. La estrella de Mercurio.
Stilla, æ, f. Hilo, ó gota que cae destilando.
Gelata tectorum stilla. Cerrion, carámbano, que cuelga del tejado.
Stillans, tis, o. Estilante, que gotea.
Stillatio, onis, f. Destilacion, goteo, destello, resudacion, remosto.
Stillatus, a, m, o. Estilado, goteado.
Stillicidium, ii, n. Canal para que caigan las goteras, canalon, gotera, sudadero, destilacion, destello, goteo.
Stillicidium urinæ. Estangurria.
Stillo, as, verb. Chorrear, resudar, gotear.
Humorem stillare. Llorar, se dice translativamente.
Stillata iterum stillare. Rectificar, término de Química.
Stiloglosus, i, m. Estilogloso, músculo de la lengua.
Stilus. Véase *Stylus.*
Stimula, æ, f. Estimula, Diosa.
Stimulatio, onis, f. Estímulo, la accion de estimular.
Stimulator, tris, m. Aguijoneador.
Stimulatrix, cis, f. Aguijoneadora.
Stimulo, as, verb. Estimular, azuzar, enguizgar, aguijar, abispar, avisar, mover.
Stimulus, i, m. Aguijada, aguijon.
Conscientiæ stimulus. Sindéresis, escrúpulo.
Stincus, i, m. Estinco, escinco animal, cocodrilo pequeño.
Stingo, is, vel *Stinguo, is*, verb. Apagar.
Stipa, æ, vel *Stypa.* Idem ac *Stupa.*
Stipans, tis, o. Convoyante.
Stipatio, onis, f. Acompañamiento, acompañado, comboi, escolta, tren.
Stipator, oris, m. Satelite.
Bipennifer Stipator. Archero, en la Astronomia.
Stipator corporis. Guardia de alguna persona.
Stipatus, a, m, o. Tonado, da, voz del Blason.
Stipendialis, e, vel *Stipendiarius, a, m*, o. Tributario, que puede pagar, ó está sujeto á pagar tributo, pechero.
Stipendior, aris, verb. Asentar con un amo.
Stipendiosus, a, m, o. Estipendiario, el que recibe estipendio de otro.
Stipendium, ii, n. Derechos, paga, estipendio, sueldo, salario.
Stipendiorum exactor. Derechurero.
Suis stipendiis alere, servare, sustentare. Tener, se dice por mantener con sueldo, salario &c. á alguno.
Stipendia persolvere. Pagar el sueldo á los soldados.
Stipes, tis, m. Tronco de un árbol, y por la analogía, pesado, emplasto, lerdo, soso; limosna, cepo para acuñar sobre él moneda; estipite en la Arquictectura.
Alligatio ad stipitem. Suplicio dado en la picota.
Stipidosus, a, m, o. Duro, leñoso, que es como un leño.
Stipo, as, verb. Tupir, comprimir alguna cosa.
Stipcitas, tis, f. vel *Stipticus, a, m*, o. Veanse *Styplicitas* vel *Stypticus.*
Stips, vel *Stipes, is*, f. Cuarto, ochavo, &c. moneda de cobre, ganancia, jornal, limosna.
Stipis coactor. Cuestero el que recoje la limosna.
Stipis cogendæ cippus portatilis. Cepo de ánimas, ó para echar moneda, hucha, bucha.
Stipula, æ, f. Paja, bálago, rastrojo.
Stipula inter nodos. Caña de trigo entre dos nudos.
Stipulatio, onis, f. Estipulacion, contrato.
Stipulatiuncula, æ, f. Estipulacioncilla, pequeña estipulacion.
Stipulator, oris, m. Estipulador, aceptador de lo que otro promete.
Stipulor, aris, vel *Stipulo, as*, verb. Estipular alguna cosa, prometer, preguntar.
Stiria, æ, f. Cerrion, ó gota de agua helada.
Stiriacus, a, m, o. Idem ac *Stillans, tis.*
Stiricidium, ii, n. Idem ac *Stillicidium.*
Stirpesco, is, verb. Arraigar las plantas.
Stirpo, as, verb. Halar, arrancar.
Stirps, pis, f. Estirpe, lado, costado, orijen, descendencia, raza, linaje, alcuña, casa, familia, sangre tronco.
Ingenuâ stirpe natus. Castizo.
Stiva, æ, f. Esteva, palo corvo del arado, que empuña el labrador, mancera.
Stiva navalis. Esteva, ó estiva, voz de Marina.
Manicula stivæ aratri. Manecilla de la esteva.
Stlata, æ, f. Nave de pirata.
Stlatarius, e, o. vel *Stlatarius, a, m*, o. Cosa de pirata de mar, cosa que toca al mar.
Stlembus, a, m, o. Idem ac *Tardus.*
Stloppus, i, m. El sonido de la bocina.
Sto, as, verb. Permanecer, consistir, estar en pie.
Stat sua cuique dies. Cada uno tiene su dia, y fin determinado.
Stoëbe, es, f. Estoebe, planta.
Stœcas, adis, f. Estecas, planta, de que hai varias especies, cantueso.
Stoëchologia, æ, f. Estoecologia, tratado, ó ciencia acerca de los elementos.
Stoicè, adv. vel *Stoico modo.* Estoicamente.
Stoici orum, pl. m. Estoicos, filósofos de la antigüedad.
Stoicida, æ, f. El que presume de Estóico, ó finje seguir esta Filosofia.
Stoicismus, i, m. Estoicismo.
Stoicus, a, m, o. Estoico, cosa que toca á los Estóicos.
Stola, æ, f. Ropa de levantar, sayo de mujer, estola.
Stola olympionica. Crocoton, especie de vestidura antigua.
Muliebris stola strictior. Sotani, basquiña redonda sin vuelo, ni falda.
Stola indica. Toupeti, voz de relacion, cierta tela, con que se adornan en la India.
Ordo stolæ aureæ. Orden de caballeria de la estola de oro.
Muliebris stola linea. Enaguas.
Stola amplior. Estolon.
Stolidè, adv. Atontadamente.
Stolidè gloriosus. Loco, loquillo.
Stoliditas, tis, f. Fatuidad, necedad, inepcia, simpleza, sandez, arrocinamiento.
Asinina stoliditas. Asnada.
Stolidus, a, m, o. Bestia, bruto, ignorante, necio, tonto, insensato, alma de cántaro; loco, necio, demente, salvaje, sandio, fatuo, estolido.
Stolidum fieri. Entontecerse.
Stolo, onis, m. Chupon, mamon de algun árbol, ó planta, rehijo que echan al pie, tonto, inútil.
Stolones agere, edere. Arrojar mamones, ó rehijos inútiles las plantas.
Stomachans, tis, o. vel *Stomachicus, a, m*, o. Estomáquico, ca; el que tiene poco estómago, ó no retiene la comida.
Stomachor, aris, verb. Irritarse, indignarse, despecharse, amolinarse.
Stomachatus, a, m, Indignado, &c.
Stomachosus, a, m, o. Colérico, furioso, rabioso, iracundo, bejin, enfadoso, delicado.
Stomachus, i, m. Estómago, ventrículo, valor, ánimo, ira, despecho, indignacion.
Stomacho utilis. Estomacal.
Stomachum movere, irritare. Estomagar, hastiar, irritar, enfadar.
Pannus stomachum fovens. Estomaguez, estomaguero.
Stomachi debilitatio. Flaqueza de estómago.
Stomachi tormina. Retortijones de tripas, cólica.
Stomachum disolvere. Desordenar el estómago, descomponerle, gastar.
Avium stomachus. Buche de ave.
Stomaticus, a, m, o. Idem ac *Stomachans.*
Storax, cis, verb. Estoraque, árbol, y goma que destila.
Storea, æ, f. Toldo, entera forrada en lienzo para resguardar el sol.
Storeâ tegere. Esterar.
Storea rotunda. Rededor, término de estereros.
Storea in spiras texta. Ruedo, término de estereros.
Storearum textor, propola. Esterero, el que hace ó vende esteras.
Storearum levatio. Desestero, accion de desesterar.
Storeas, mattas levare, storeis nudare. Desesterar, quitar las esteras.
Strabismus, i, m. vel *Strabositas, tis*, f. Estrabismo, estrabosidad, ó defecto en el modo de mirar vizco.
Strabo, onis, m. vel *Strabus, i*, m. Tuerto, cegajoso, visojo, vizco, atravesado.
Strabonus, a, m, o. Atravesado.
Strages, is, f. Mortandad, carniceria, derrota de un ejército, matanza, rota, término de guerra, riza, sangría, sangre, ruina, destrozo.

Ul-

Digitized by Google

Ultima strages. Derrota, batida.
Stragula, æ, vel *Stragulum, i*, n. Bancal, cubierta para un banco; caparazon, carpeta, cubierta de mesa, sobrecubierta de cama, alcafar, gualdrapa, frazada, aparejos, guarniciones de caballo.
Stragula lecti ex lino reticulata. Albenda.
Reticulatæ stragulæ textrix. Albendera.
Straguli, aut *tegumenti genus.* Rodapie.
Stragulo tegere. Engualdrapar, poner una gualdrapa.
Stragulo coopertus. Encobertado, tapado con un cobertor.
Stragulum lineum, vel *lustrica stragula.* Toalla, que sirve en sagradas ceremonias; randa.
Stragulum humerale. Espaldar, arma defensiva.
Stragulum attritum. Ruana.
Stragulum acu punctum. Colcha randada, colchas con randas; sobrecama.
Stragula, orum, n. pl. Aparejos, guarniciones de caballos.
Stragulorum opifex, mercator. Fabricante, ó Mercader de cubiertas de camas; colchero.
ropa.
Stragulis cooperire. Emmantar.
Strama, tis, n. Estrama.
Stramen, inis, n. vel *stramentum, i*, n. Estiercol, que sirvió de cama á los animales, cama de estos; caña de trigo, paja.
Strameneus, a, m, o. vel *stramentacus, a, m*, o. Cosa de esta paja.
Stramonium, ii, n. Dutroa, planta.
Stramonium fructu spinoso. Estramonio, planta.
Strangelus, i, m. Estranjel, cierto carácter de la Gramática siriaca.
Strangulatio, onis, f. vel *strangulatus, us*, m. Garrote.
Strangulo, as, verb. Ahogar, sufocar, dar garrote, atragantar, degollar, torcer á alguno la cerviz.
Stranguria, æ, f. Estangurria, mal de orina.
Stranguriosus, a, m, o. El que padece estangurria.
Stratagema, tis, vel *Strategema, tis*, n. Estratagema, ardid militar.
Stratagemática, orum, pl. n. Hechos llenos de estratagemas.
Strataritbmetria, æ, f. Estrataritmetria, arte de colocar los soldados en batalla.
Strategeum, i, n. Tienda de campaña del Jeneral.
Strategia, æ, f. Prefectura, y lugar en que reside el Prefecto.
Strategius, ii, m. Estrategio, mes de Bitinia.
Strategus, i, m. Estratego, cierto oficial de guerra de Atenas; Capitan, Mayordomo, ó sobreestante de un convite.
Stratelates, is, m. Estratelate, oficial de guerra entre los griegos.
Straticulum, i, n. Litera.
Stratificatio, onis, f. Estratificacion, en Química.
Stratifico, as, verb. Estratificar.
Stratiotes, is, m. Estratiotes, planta.
Stratioticus, a, m, o. Estraciotico, ca,

hereje, y secta; y tambien cosa de guerra.
Strator, oris, m. Mozo de caballos, ensillador; y otros empedrador.
Stratum, i, n. Cama, lecho, estrado.
Stratum portatile. Catre, cama portátil.
Rusticanorum stratum. Camastro.
Stratura, æ, f. Accion de solar, pedazo de solado.
Stratus, a, m, o. Aterrado.
Via strata. Arrecife.
Strena, æ, f. vel *strenæ, arum*, pl. Aguinaldo, albricias.
Strenia, æ, f. Estrenia, Diosa falsa.
Strenua, æ, f. Estrenua, Diosa falsa, que creian hacia obrar con valor; ajenoria.
Strenuè, adv. Azañosa, empeñada, valerosa, valiente, arriesgada, fuerte, alentada, espiritosa, heroicamente.
Strenuitas, tis, f. Genesosidad, denuedo, audacia.
Streuus, a, m, o. Valeroso, audaz, denodado, valiente, jeneroso, heroico, arriscado, resuelto.
Valde strenuus. Guapazo, guapeton.
Strenuus bellator. Campeon.
Strepens, tis, o. Estruendoso, sa, ruidoso, sa.
Strepito, as, verb. Hacer ruido.
Strepitus, us, m. Tan, sonido de tambor, bataola, bulla, tabaola, ruido grande, tumulto, rechinamiento, trapala.
Strepitus inconcinus, repetitus. Tic, tac, ó tic, toc, zas, zas, zis, zas, ó tris, tras, sonido de voces ficticias, con que se remedan los golpes de un martillo.
Ingens strepitus. Rumor, baraunda, ruido, confusion.
Strepitus obtundens. Rompimiento de cabeza.
Strepitus vocalis. Alborbola, ó arborbola.
Continuus strepitus. Traqueo, ruido seguido.
Strepitum erumpere. Hacer ruido.
Strepitum edens. Estruendoso, ruidoso.
Magno strepitu. Ruidosa, estrepitosamente.
Strepo, is, verb. hacer ruido, relingar.
Stria, æ, f. Estria, estriadura, la estria, ó vuelta que se levanta sobre el plano estriado; tambien se toma por la parte elevada, semejante que se halla en las plantas ó hierbas.
Striator, oris, m. Acanalador.
Striatura, æ, f. Estriadura, ecanaladura.
Striatus, a, m, o. Estriado, acanalado.
Striatæ scalæ. Escalera de caracol.
Strictè, adv. Recalcadamente, severamente.
Strictim, adv. Transitoriamente, sin cuidado.
Strictim videre. Columbrar, entrever.
Strictio, onis, f. Rigurosidad, apretura, cefiidura.
Strictionis nodus. Tirantes de un tambor, cordeles que sirven para estirar la piel, y ponerla en tono.

Strictus, a, m, o. Estricto, riguroso, ceñido, ríjido, apechugado.
Stridens, tis, o. Chirriador, que chirria.
Strideo, es, verb. Chirriar, rechinar, hacer ruido.
Stridere dentibus. Rechinar los dientes, dentellar.
Strido, is, verb. Idem ac *Strideo.*
Stridor, oris, m. Chasquido. estallido, ruido, chillido, rechinamiento, roznido, chisporroteo, tras.
Stridor absonus. Chirrido, chirrio.
Stridor rodentium bombycum. Freza, ruido de los gusanos de la seda despues de dormir.
Stridorem edens, faciens. Chasqueador, que hace dar chasquido.
Stridorem edere. Chasquear, ó dar chasquidos.
Illisu editus stridor. Chincharrazo, chis chas.
Stridulus, i, m. Rechinador.
Striga, æ, f. Sarta.
Strigil, lis, n. Idem ac *Strigilis.*
Strigilecula, æ, f. Almohaza pequeña.
Strigilis, is, f. Estrigil, cepillo, escobilla, estregadera, almohaza, jeringuilla para los oidos, masa pequeña de oro, parte cóncava en la columna, canal de ella.
Strigili equum defricare, & detergere. Almohazar.
Strigmenta, orum, pl. n. Raeduras, raspaduras.
Stringo, is, verb. Apretar, cerrar, extender, estirar, entesar, estrechar, constrefiir, empuñar.
Strio, as, verb. Estriar, acanalar.
Linteum pallium, togam striare. Rizar una tela, sobrepelliz, ó pañuelo.
Strix, gis, f. Quebrantahuesos, especie de aguila nocturna; tarasca, bestia quimérica, que imagina el pueblo; bruja, zumaya, y tambien canal hueca de las estrias.
Strobilus, i, m. Piña, pino silvestre.
Stropha, æ, f. Sofistería, alicantiña, trampa, dolo, astucia dolosa; estrofa, voz Poética.
Strophas excogitare. Trampear, tratar con engaños.
Strophos, i, m. Dolor de vientre.
Strophosus, a, m, o. El que padece dolor de vientre.
Strophium, ii, n. Golilla.
Structilis, e, o. Idem ac *Structus.*
Structor, oris, m. Edificador.
Altarium structor. Altarero.
Structor luteus. Tapiador el que hace tapias.
Structura, æ, f. Estructura, edificio.
Legitima verborum structura. Concordancia.
Structuræ corpus. Cuerpos, en una torre, fábrica, &c.
Structus, a, m, o. Edificado, fabricado, da.
Pravè structus. Mal hecho, mal fabricado.
Strues, is, f. Masa, complejo, compuesto, cúmulo, monton, cuerpo grande, balumba, atajo de leña, conjerie.
Strues lignorum. Tina de madera, almacen de ella.

Digitized by Google

Strues spicarum, *merges*. Garba, haz de mies, muchas espigas juntas.
Struma, *æ*, f. Seca en el pescuezo, lamparon.
Strumarum morbo laborans. El que tiene lamparones.
Strumaticus, *a*, *m*, vel *Strumosus*, *a*, *m*, o. Cosa de lamparones, el que tiene lamparones.
Strumea, *æ*, f. Estrumea, hierba, especie de ranúnculo.
Struo, *is*, verb. Acinar, ordenar, edificar.
Struthiocamelus, *i*, m. Avestruz.
Struthium, *ii*, n. Hierba jabonera.
Stucator, *oris*, m. Estucador.
Studens, *tis*, o. El que estudia.
Studeo, *es*, verb. Estudiar, desear, cuidar, aplicarse á alguna cosa, esforzarse, animarse, favorecer, tratar la causa de alguno.
Studiosè, adv. Desveladamente; estudiosa, cuidadosa, curiosamente, solícita, cariñosa, afectuosamente.
Studiosus, *a*, *m*, o. Acendrador, adherente, afectuoso, alerto, guardoso, sa, solícito, estudioso, aplicado.
Publicæ rei studiosus. Republicano.
Studiosus Democratiæ, *&c.* Republicano.
Studium, *ii*, n. Cuidado, amor, deseo, dilijencia, estudio, aficion, voluntad, solicitud, gana, antojo de mujer, apego, afecto, aplicacion, favor, fervor.
Tenax studium. Empeño, deseo eficaz, ardiente.
Ardens studium. Zelo, vigilancia, deseo ardiente, ardor, calor de una pasion.
Summo studio petitus. Envidiado, deseado.
Pro re adipiscenda studium. Dilijencia, ajencia, caravana.
Reposita studii materia. Talega, estudio hecho de antemano, y de prevencion.
Studiis moderatio, *temperatio*. Templanza en el ardor de las pasiones.
Studio incensus. Ardiente, fervoroso, zeloso.
Studio comparatum. Aprendido.
Alicujus studio flagrans. Ansioso.
Incumbere ad studia. Recojer el espíritu, las potencias, &c. para el estudio.
Stultè, adv. Loca, extravagante, simple, necia, tonta, ridícula, disparatadamente.
Stultè loqui. Tontear', disparatar.
Stultissimus, *a*, *m*, o. Simplicísimo, mui necio.
Stultitia, *æ*, f. Burrada, tontada, bobada, disparate, locura, necedad, simpleza, majadería, extravagancia.
Ingens stultitia. Disparaton.
Stultus, *a*, *m*, o. Necio, loco, demente, tonto, rocin, ridículo, majadero, gofo.
Stultum eficere, *reddere*. Poner, volver tonto á alguno.
Stupa, *æ*, f. Estopa.
Crasior stupa. Estopon.
Stupæ pensum. Estopas, estopada.
Stupa obturare. Tapar con estopas.
Stupa pro stipanda catapulta. Taco, la estopa, papel, &c. para cargar las armas de fuego.
Defecatior stupa. Estopilla, lino fino.
Stupa vilior, vel *linea*. Arista, brea, lienzo.
Stupefacio, *is*, vel *Stupefio*, *is*, verb. Pasmar, entorpecer, atolondrar, atontar, quebrar la cabeza, aporrear, quedarse sin pulsos.
Stupefactio, *onis*, f. Estupor.
Stupefactus, *a*, *m*, o. Atolondrado, aporreado.
Stupendus, *a*, *m*, o. Terrible, asombroso, estupendo.
Stupeo, *es*, vel *Stupesco*, *is*, verb. Asombrarse, pasmarse, aterirse.
Stupeus, *a*, *m*, o. Estopeño, que es, ó pertenece á estopa.
Subtilis tela stupea. Estopilla, tela.
Stupea lodicula. Harpillera, tela de lino basta.
Stupea tela. Razago.
Stupiditas, *tis*, f. Arrocinamiento, estupidez, bestialidad, brutalidad, atontamiento, burrada, tontería, pasmo.
Stupidus, *a*, *m*, o. Bronco, tosco, inepto, inculto, tonto, lerdo, tardo, estúpido, arrocinado, bobo, babieca, alma de cántaro, embebecido, soso.
Stupidum fieri. Embobecerse, atontarse.
Stupo, *as*, verb. Tapar con estopas.
Stupor, *oris*, m. Arrocinamiento, apoplejía, bestialidad, brutalidad, aturdimiento, sorpresa, estupor, entorpecimiento, horror, embotadura, pasmo.
Nerviorum stupor. Calambre.
Stuporem discutere. Desaturdir, quitar el aturdimiento.
Stupore affici. Admirarse, pasmarse.
Stupratio, *onis*, f. Estupro, violencia.
Stuprator, *oris*, m. Fornicador, estuprador.
Stupro, *as*, verb. Estuprar, forzar á una doncella, á una mujer, violentarla, manchar, afear.
Stuprosus, *a*, *m*, o. Estuprador, inclinado, propenso á estuprar.
Stuprum, *i*, n. Tarquinada, violencia, fuerza, estupro, incesto, adulterio, torpeza, indecoro.
Stuprum facere. Estuprar.
Sturio, *onis*, m. Esturion.
Sturnus, *i*, f. Gagarache, ave, estornino.
Stygius, *a*, *m*, o. Estijio, jia.
Stylatus, *a*, *m*, o. Estilado, da; en la Botánica se usa tanto el latin, como el castellano para significar una flor, &c. puntiaguda.
Stylites, *is*, m. Estilita, habitador de una coluna.
Stylobata, *æ*, vel *Stylobates*, *æ*, m. Estilobates, base, ó pedestal de coluna, caria.
Stylohyoides, *is*, f. Estilohioides, cierto músculo.
Styloides, *is*, f. Estiloides.
Stylopharingius, *ii*, m. Estilofarinjio, músculo de la larinje.
Stylus, *i*, m. Estilo, punzon para escribir, &c. estilo, modo de escribir, hablar, explicar los pensamientos, &c.; troncho; trocante, instrumento de Cirujía.
Stylus aleatorius versatilis. Fortunilla, juego.
Styli infirmitas. Tosquedad de estilo, método, &c.
Stylus demissus. Estilo bajo, vulgar.
Stylus delineatorius. Lapicero.
Stypteria, *æ*, f. Alumbre.
Stypticitas, *tis*, f. Estipticidad.
Stypticus, *a*, *m*, o. Astrinjente.
Styrax, *cis*, f. Estoraque.
Styracis species. Suchicopal, ó suquicopal, especie de estoraque.
Styx, *ygis*, f. Estijia, infierno.
Ad stygia mitti. Ser privado de la vida, ser muerto.

SU

Suada, *æ*, f. vel *Suadela*, *æ*, f. Enlabio, persuasiva; Suada, Diosa de la persuasiva; embeleso.
Suadenter, adv. Con persuasion.
Suadeo, *es*, verb. Representar, aconsejar.
Captiosè suadere. Soflamar engañando.
Instantius, *urgentius suadendo*. Apuro.
Suarii, *orum*, m. Abastecedores de tocino.
Suarius, *a*, *m*, o. Porquecino, na.
Suasio, *onis*, f. Solicitacion, ruego.
Captiosa suasio. Soflama, ficcion.
Suasione pollens. Suasivo, persuasivo; lo que es á propósito para persuadir.
Suasor, *oris*, m. Persuasivo, inducidor.
Suasorius, *a*, *m*, o. Persuasivo, va.
Sanus, *us*, m. Idem ac *Suasio*.
Suatim, adv. A modo de cerdo.
Suavidicus, *a*, *m*, o. Suave en decir.
Suaviloquens, *tis*, o. El que habla con melodía, ó suavidad.
Suaviloquus, *a*, *m*, o. Idem ac *Suaviloquens*.
Suaviloquentia, *æ*, f. Habla melosa, suave.
Suavio, *as*, vel *Suavior*, *aris*, verb. Besar.
Suaviolum, *i*, n. Besico, besito.
Suavis, *e*, o. Lo que es regalado, delicado, azucarado, alegre, delicioso, agradable, como una seda, suave, odorífero, fragrante, oloroso, apacible.
Suavitas, *tis*, vel *Suavitudo*, *inis*, f. Agrado, afabilidad, suavidad, buen modo, dulzura en el trabajo, placer, deleite.
Suaviter, adv. Suavemente, poco á poco, despacio, dulce, humanamente.
Suaviter ad aures resonare. Sonar alguna cosa bien.
Suavium, *ii*, n. Beso impudico.
Sub, prep. Debajo, abajo, á la sombra, so.
Subabsurdè, adv. Disparatadamente.
Subabsurdus, *a*, *m*, o. Malsonante, indigno de ser oido.
Subacerbus, *a*, *m*, o. Cariacedo, da.
Subacidus, *a*, *m*, o. Agrete, acedo.
Subactio, *onis*, f. vel *Subactus*, *us*, m. Amasadura, soba.
Subactus officina. Curtiduría, tenería.
Subactus, *a*, *m*, o. Reconquistado, amasado.
Subagito, *as*, vel *Subigito*, *as*, verb. To-

Digitized by Google

Tocar deshonesta, lascivamente, menear, mover, farfullar, ó embrollar las cosas.

Subagrestis, *e*, o. Cosa del campo en algun poco.

Subalaris, *e*, o. Cosa que está debajo de las alas.

Subalbico, *as*, verb. Blanquear un poco.

Subalbidus, *a*, *m*, o. Entre-cano, rucio, medio blanco.

Subalternus, *a*, *m*, o. Subalterno, na.

Subamarus, *a*, *m*, o. Cosa un poco amarga.

Subaqueus, *a*, *m*, o. Cosa que está debajo del agua.

Subaquilus, *a*, *m*, o. Cosa un poco negra y obscura.

Subaro, *as*, verb. Entrearar, arar.

Subasper, *a*, *m*, o. Un poco áspero, ra.

Subaudio, *is*, verb. Entre-oir, oir imperfectamente, suponer alguna cosa.

Subausculto, *as*, verb. Idem ac *Subaudio*.

Subbibo, *is*, verb. Beber poco á poco.

Subblandior, *iris*, verb. Halagar un poco.

Subbutio, *onis*, otros *Subbuteo*, *onis*, m. Aguilucho.

Subcæruleus, *a*, *m*, o. Cosa azul turquí.

Subcandidus, *a*, *m*, o. Casi blanco, casi negro.

Subcenturio, *onis*, m. Subcenturion, Capitan de cien armados.

Subcerniculum, *i*, n. Cedazo.

Subcineritius, *a*, *m*, o. Subcinericio, cia.

Panis subcineritius. Hogaza.

Subcingulum, *i*, n. Tiros de bridecú, parte de las correas que cuelgan al lado.

Subcintus, *a*, *m*, o. Arregazado.

Subclaviæ, *arum*, f. Subclavio, via, voz de Anatomía, dos arterias, y dos venas.

Subconductor, *oris*, m. Sub-inquilino.

Subcontumeliosus, *a*, *m*, o. Un poco injurioso de palabras.

Subcostales, *um*, pl. m. Sub-costales, voz de Anatomía, planos carnosos ácia lo interior de las costillas.

Subcrispus, *a*, *m*, o. Cosa algo crespa.

Subcrudus, *a*, *m*, o. Cosa algo cruda, ó cruel.

Subcruentus, *a*, *m*, o. Cosa algo sangrienta.

Subcurator, *oris*, m. El que tiene lugar de curador.

Subcus, *dis*, f. Sobina.

Subcustos, *dis*, m. Substituto de una guardia.

Subdecanatus, *us*, m. Subdecanato, dignidad de algunos capítulos, inferior al Deanato.

Subdecanus, *i*, m. Sub-Dean, subdecano.

Subdelegans, *tis*, o. Subdelegante, el que subdelega.

Subdelegatio, *onis*, f. Subdelegacion.

Subdelegatus, *a*, *m*, o. Subdelegado, da.

Subdelego, *as*, verb. Subdelegar.

Subdiaconatus, *us*, m. Subdiaconado.

Subdiaconus, *i*, m. Subdiácono.

Subdialis, *e*, o. Cosa clara, patente, descubierta.

Subditicius, *a*, *m*, o. vel *Subditivus*, *a*, *m*, o. Idem ac *Suppositicius*.

Subditus, *i*, m. Subordinado, súbdito.

Subditus, *a*, *m*, o. Sujeto, ta; súbdito, ta.

Subdiù, adv. A las claras, descubiertamente; de dia, al descubierto, á cielo descubierto, debajo de la capa del cielo, al sereno.

Subdivido, *is*, verb. Subdividir una cosa, volverla á repartir estando ya partida.

Subdivisio, *onis*, f. Subdivision.

Subdo, *is*, verb. Sustituir una cosa en lugar de otra; reemplazar, allanarse.

Subdoceo, *es*, verb. Hacer las veces de Maestro.

Subdoctor, *oris*, m. Pasante, ayudante de Maestro.

Subdolè, adv. Astutamente, sagazmente.

Subdolus, *a*, *m*, o. Engañoso, sa.

Subdubito, *as*, verb. Entredudar.

Subduco, *is*, verb. Agarrar, rebajar, ratear, sacar de una suma, restar, descontar, disminuir, sonsacar, defraudar, substraher, quitar, garrafiñar, destacar, gatear, hurtar.

Subducere se. Desaparecerse, retirarse prontamente, huir.

Castra subducere. Decampar.

Subductio, *onis*, f. Descuento, rebaja, diminucion, reduccion, término de Aritmética; tirado en la Imprenta.

Subductio navium, *subducendarum navium labor.* Accion de desembarazar de naves un puerto.

Subductor, *oris*, m. Gatuelo, ladroncillo.

Subdulcis, *e*, o. Dulzazo, que tira á dulce.

Subduplus, *a*, *m*, o. Subduplo, pla; término de Jeometría.

Subedo, *is*, verb. Comer debajo.

Subeo, *is*, verb. Ofrecerse á la imajinacion, entrar, subir, suceder, crecer, acometer, recibir, incurrir, padecer, acercarse, venir.

Subire vultum alicujus. Llegar á la vista, ó presencia de alguno.

Subire onus. Tomar la carga.

Subire judicem. Engañar, atraher á su partido al Juez.

Subire loquentem. Responder al que habla.

Suber, *eris*, n. Alcornoque.

Locus suberibus consitus. Alcornocal.

Suberis cortex. Corcho.

Subereus, *a*, *m*, o. vel *Suberinus*, *a*, *m*, o. Cosa de alcornoque.

Subeream corticem effringere. Descorchar, quitar la corteza al alcornoque.

Suberro, *as*, verb. Errar debajo.

Subflavus, *a*, *m*, o. Lo que es de color de verde gallo, cabellado.

Subfrigidè, adv. Frescamente, tibiamente.

Subfrigidus, *a*, *m*, o. Fresco, ca; tibio, bia.

Subfuror, *aris*, verb. Contrahacer, imitar, garbear, garrafiñar, agarrar.

Subfurari, *suffurari astutè.* Gatear.

Subfuscum, *i*, n. Trigo trujillano.

Subfuscus, *i*, m. Trigueño, entre moreno, y rubio.

Subgrundatio, *onis*, f. Ala de tejado.

Subgrundæ, *arum*, f. Aleros.

Subgrundium, *ii*, n. Socarren, alero de tejado.

Subhastatio, *onis*, f. Subhastacion, venta judicial.

Subhasto, *as*, verb. Subhastar, vender en subhastacion.

Subjaceo, *es*, verb. Yacer, estar debajo.

Subjacto, *as*, verb. Echar, arrojar á lo alto.

Subjectè, adv. Con sujecion.

Subjectio, *onis*, vel *Subjectus*, *us*, m. Servidumbre, sujecion, dependencia, suposicion, filiacion.

Subjector, *oris*, m. Falsario, el que pone uno por otro.

Subjecto, *as*, verb. Lanzar en alto.

Subjectum, *i*, n. Sujeto, objeto de una pasion, discurso, &c.

Subjectus, *a*, *m*, o. Sujeto, dependiente, súbdito, avasallado, sumiso.

Qui alteri subjectus est. El que está sujeto, dependiente.

Episcopo, *Archiepiscopo subjectus.* Sufragáneo.

Subjecta materia. Sujeta materia, se dice de la que se trata, estudia, &c.

Subigo, *is*, verb. Amasar, sobar la masa, subyugar, sujetar, dominar, filtrar, colar, mezclar, ajitar, hefiir, mover, palpar, pisar, arar bien la tierra, aguzar un filo.

Subigere maledictis. Maldecir, perseguir.

Denuò subigere. Reconquistar.

Subigere pelles. Batanar las pieles.

Rudiculâ, vel *spathâ subigere.* Curtir una piel, zurrarla.

Subigus, *i*, m. Súbigo, Dios falso de la antigua Roma.

Subjiciens, *tis*, o. El que sujeta, ó vence.

Subjicio, *is*, verb. Sujetar, vencer, allanar, someter, avasallar, subordinar, supeditar, subyugar, domar.

Se subjicere. Comedirse, moderarse, someterse.

Suæ potestati subjicere. Rendir, sujetar.

Subjicere se alicujus imperio. Sujetarse, rendirse.

Pedibus subjicere. Supeditar, sujetar.

Subimpudens, *tis*, o. Algo desvergonzado.

Subinanis, *e*, o. Casi vacío.

Subindè, adv. Súbitamente, luego.

Subintellectio, *onis*, f. Segunda intencion.

Subinsulsus, *a*, *m*, o. Simple, soso, desgraciado.

Subintelligo, *is*, verb. Suponer alguna condicion, aunque no se exprese.

Subintrans, *tis*, o. Subintrante.

Subintratio, *onis*, f. Subintracion.

Subintro, *as*, verb. Subintrar, entrar sucesivamente.

Subintroducta, *æ*, f. Subintroducta.

Subintroitus, *us*, m. Subintracion.

Subirascor, *eris*, verb. Atufarse.

Subiratè, adv. Atufadamente.

Sub-

Digitized by Google

Subiratus, *a*, *m*, o. Sensible, atufado.
Subitò, adv. De repente, repentinamente, súbitamente, rondon, de rondon, de trompon, tris, en un instante.
Subitum, *i*, n. Alegron.
Subitus, *a*, *m*, vel *Subitaneus*, *a*, *m*, vel *Subiearius*, *a*, *m*, o. Súbito, ta, repentino, na.
Subjugatio, *onis*, f. Conclusion en la esgrima, supeditacion.
Subjugator, *oris*, m. Sojuzgador.
Subjugo, *as*, verb. Subyugar, vencer, domar, sujetar, supeditar, someter.
Subjugus, *a*, *m*, o. Lo que está sujeto.
Subjunctivus, *i*, Subjuntivo, en la Gramática.
Subjungo, *is*, verb. Ayuntar, unir.
Sublabium, *ii*, n. Lengua de perro, planta.
Sublabor, *eris*, verb. Caer, ó deslizarse poco á poco.
Sublabro, *as*, verb. Meter la comida en la boca.
Sublatè, adv. Sublimemente.
Sublateo, *es*, verb. Esconderse.
Sublatio, *onis*, f. Elevacion de la hostia.
Sublatus, *a*, *m*, o. Sublíme, alto.
Sublego, *as*, verb. Substituir.
Sublego, *is*, verb. Hurtar, arrebatar.
Sublevatio, *onis*, f. Soliviadura.
Vestis sublevatio. Sofaldo.
Sublevo, *as*, verb. Aliviar, socorrer, desahogar, soliviar, levantar, remediar, revelar.
Sublica, *æ*, f. vel *Sublicium*, *ii*, n. Viga, estaca, que sostiene un puente.
Subligaculum, *i*, vel *Subligar*, *aris*, n. Langouti, , bragas, calzones.
Interius subligar. Calzoncillos.
Substrictum ad nates subligar. Calzas, ciertos calzones angostos.
Subligo, *as*, verb. Atar por bajo.
Sublimatio, *nis*, f. Sublimacion, término de Química, y farmacia, rectificacion.
Sublimatorius, *a*, *m*, Sublimatorio, ria.
Sublimatus, *a*, *m*, o. Idem ac *sublimis.*
Sublimatus corrosivus. Soliman.
Sublimè, adv. Idem ac *sublimiter.*
Sublimior, *oris*, o. comp. Superior, superiora.
Sublimis, *e*, o. Sublime, esbelto, alto, elevado.
Sublimitas, *tis*, f. Sublimidad, esbelteza, altura, elevacion.
Agilis in sublime saltus. Cabriola.
Sublimiter, adverb. Sublimemente.
Sublimiùs, adverb. Superiormente.
Sublimo, *as*, verb. Sublimar, en la Química, elevar por medio del fuego las partículas mas sutiles para recojerlas despues.
Subtiliorem sublimare. Sutilizar, refinar.
Sublingo, *onis*, m. Galopin de cocina, lame-platos.
Sublino, *is*, verb. Untar.
Sublividus, *a*, *m*, o. Idem ac *subluridus.*
Sublocatio, *onis*, f. Subarrendamiento.
Sublocator, *oris*, m. Subinquilino.
Subloco, *as*, verb. Subarrendar.
Sublucanus, *a*, *m*, o. Idem ac *Antelucanus.*
Subluceo, *es*, verb. Entrelucir, lucir algo.
Subluco, *as*, verb. Entresacar las ramas de un árbol.
Sublunaris, *e*, o. Sublunar, lo que está debajo de la Luna.
Subluo, *is*, verb. Lavar, purgar.
Subluridus, *a*, *m*, o. Cosa un poco cárdena, ó amarilla.
Sublustris, *e*, o. Cosa que reluce.
Subluvies, *ei*, f. Suciedad.
Subluxatio, *onis*, f. Subluxacion, voz de Cirujía, dislocacion imperfecta.
Submanipularis, *is*, m. Sub-brigadier, el oficial que suple las veces del Brigadier.
Submemoratio, *onis*, f. Mamotreto, libro de memorias.
Submergo, *is*, verb. Sumergir, enaguazar, zabullir, rehundir.
Submersio, *onis*, f. Sumersion.
Submersioni obnoxius. Anegadizo.
Submerum, *i*, n. Vino casi puro.
Subminia, *æ*, f. Vestidura roja.
Subministratio, *onis*, f. vel *subministratus*, *us*, m. Suministracion.
Subministrator, *oris*, m. Suministrador.
Subministro, *as*, verb. Suministrar.
Submissè, vel *submissim*, adverb. Rendidamente.
Submissio, *onis*, f. Rendimiento, sujecion, sumision, resignacion.
Submissus, *i*, m. Subordinado, súbdito, &c.
Submissus, *a*, *m*, o. Sumiso, sa, humilde, obediente.
Submitto, *is*, verb. Volver á sujetar, &c. someter, sujetar.
Submittere vexilla. Batir banderas, rendirse.
Submolestè, adverb. Enojada, molestamente.
Submolestus, *a*, *m*, o. Algo enojado, ó molesto.
Submoneo, *es*, verb. Avisar, amonestar con brevedad.
Submorosus, *a*, *m*, o. De mal humor, intratable.
Submoveo, *es*, verb. Separar una cosa de otra; alejar, retirar ácia atras.
Submotus, *a*, *m*, o. Apalancado.
Submultiplus, *a*, *m*, o. Submultiplices, ó submultiplos.
Subnascor, *eris*, verb. Nacer, ó crecer debajo.
Subnecto, *is*, verb. Trabar, enlazar, por debajo.
Subnego, *as*, verb. Negar, aunque no del todo una cosa.
Subnervatio, *onis*, f. Desjarreto.
Subnervo, *as*, verb. Desnervar, desjarretar.
Subniger, *a*, *m*, o. Bruno, bruneto, moreno, obscuro, amulatado, atezado, triguefio.
Color subniger. Surme, surmech, color casi negro.
Subnitor, *eris*, verb. Recostarse, estribar.
Subnixus, *a*, *m*, o. Lo quo está apoyado.
Subnormalis, *e*, o. Subnormal, voz de Jeometría.
Subnoto, *as*, verb. Escribir debajo, firmar.
Subnubilus, *a*, *m*, o. Medio nublado, nubloso.
Subobscœnus, *a*, *m*, o. Algo torpe, obsceno, sucio.
Subobscurus, *a*, *m*, o. Algo obscuro; fuerte, hablando de algun color; sombrío, en las piedras preciosas.
Subobscura exprobatio. Satirilla, saetilla.
Subodiosus, *a*, *m*, o. Aborrecible, odioso en parte.
Suboffendo, *is*, verb. Ofender en algo.
Suboleo, *es*, verb. Oler, percibir, sentir algo de olor.
Subordinatè, adverb. Subordinadamente.
Subordinatio, *onis*, f. Subordinacion.
Subordinatus, *a*, *m*, o. Subalterno, na; subdito, subordinado.
Subordino, *as*, verb. Subordinar.
Suborior, *iris*, n. idem ac *Subnascor.*
Subornatio, *onis*, f. Soborno, cohecho, baratería, rapto, robo.
Subornator, *oris*, m. Sobornador, cohechador.
Subornatus, *a*, *m*, o. Sobornado.
Suborno, *as*, verb. Sobornar, cohechar, corromper, atraher á su partido para dañar; cohechar.
Subortus, *us*, m. Idem ac *Ortus.*
Subpallidus, *a*, *m*, o. Algo pálido, amarillo.
Subpenula, *æ*, f. Chupa.
Subpinguis, *e*, o. Cosa algo gruesa.
Subpolaris, *e*, o. Subpolar, lo que está debajo del Polo.
Subprior, *oris*, o. Subprior, ra.
Subrancidus, *a*, *m*, o. Rancioso, sa.
Subraucus, *a*, *m*, o. Cosa un poco ronca.
Subredemptio, *onis*, f. Sub-arrendamiento.
Subredemptor, *oris*, m. Sub-administrador de rentas en alguna provincia.
Subredimo, *is*, verb. Subarrendar algun ramo de los que tiene un arrendador general.
Subremigo, *as*, verb. Remar por debajo.
Subrepo, *is*, verb. Entrar á escondidas.
Subreptitiè, adverb. Surrepticiamente.
Subreptitius, *a*, *m*, o. Surrepticio, cia.
Subreptio, *onis*, f. Surrepcion, accion oculta.
Subreptus, *a*, *m*, o. Levantado, alzado en alto.
Subrideo, *es*, verb. Sonreir, sonreirse.
Subrigo, *is*, verb. Levantar, erizar, poner alerta.
Subriguus, *a*, *m*, o. Regado por debajo.
Subripio, *is*, verb. Véase *Surripio.*
Subrogatio, *onis*, f. Subrogacion, substitucion, fideicomiso.
Subrogo, *as*, verb. Subrogar, poner á uno en lugar de otro; reemplazar, substituir.
Subrubeo, *es*, verb. Embermejecerse un poco.
Subruber, *a*, *m*, o. Rojillo, lla.
Subrubicundus, *a*, *m*, o. idem ac *subrufus.*
Color subrubicundus. Color subido de rostro.
Subrubor, *oris*, m. Algo bermejo, rojillo, sonroseo.
Subrufus, *a*, *m*, o. Rojillo, lla, resumbruno.
Pisciculus subrufus. Bermejuela; pez.
Subrumi, *orum*, pl. m. Corderos de leche.

Sub-

Digitized by Google

Subrumo, as, vel *subrumor, aris*, verb. Ahijar como cordera, dar la teta á uno por otro.
Subruo, is, verb. Derrocar.
Subrutilus, a, m, o. idem ac *subluridus*.
Subrumpo, is, verb. Romper ácia abajo.
Subsalsus, a, m, o. Algo salado.
Subsannator, oris, m. Burlon, fisgon.
Subsanno, as, verb. Burlar, fisgar, mofar.
Subscapularis, e, o. Lo que está debajo de la escapula; subscapular.
Subscribo, is, verb. Refrendar.
Illi subscribere. Acceder.
Subscriptio, onis, f. Signatura, firma; exerga, subscripcion.
Subscriptor, oris, m. Subscriptor, el que subscribe adelantando el dinero para la impresion de un libro; refrendario.
Subscriptus, a, m, o. Refrendado.
Subscus, dis, m. Tenon, ensamblaje, término de Carpintería; es aquella punta de madera, que entra en otra, para que una, y esté firme en ella; taco, tarugo.
Subsecivus, a, m, o. vel *Subsicivus, a, m*, o. Lo que va sucediendo.
Horis subsecivis. A ratos perdidos.
Subseco, as, verb. Cortar por debajo.
Subsecundarius, a, m, o. Cosa consiguiente.
Subsellia, orum, pl. Estrado, y asiento de Jueces, ó de los reos, acusadores, y testigos.
Servi à subselliis. Reposteros de estrado.
Subsellium, ii, n. Tarima, escaño, asiento, banco, y segun otros silla.
Subsentio, is, verb. Sentir algun poco.
Subsequens, tis, o. Subsecuente, consecuente, siguiente, subsiguiente.
Subsequor, eris, verb. Suceder, seguirse.
Subsero, is, verb. Sembrar, ó plantar debajo.
Subservio, is, verb. Servir mui bien.
Subsessæ, arum, pl. f. Asechanzas.
Subsessio, onis, f. Asiento.
Subsessus, a, m, o. Lo que ha hecho así asiento.
Subsideo, es, verb. Sentarse debajo.
Subsessor, oris, verb. Acechador, espía.
Subsidiariò, adverb. Subsidiariamente.
Subsidiarius, a, m, o. Subsidiario, ria.
Coqui subsidiarii officium. Sollastria.
Subsidior, aris, verb. Convoyar, escoltar.
Subsidium, ii, n. Subsidio, socorro, alivio, desahogo, subsistencia; refuerzo en la milicia.
Domesticum reginæ subsidium. Chapin de la Reyna, tributo.
Ægestatis subsidium, inopiæ subsidium. Limosna.
Subsidium tributarium. Subsidio, cierta imposicion.
Ad subsidium. De reten, reten.
In subsidium. De refresco, de nuevo.
Subsidio tutari. Convoyar, escoltar.
Subsido, is, verb. Asolarse, ó reposarse un licor, inclinarse, bajarse, ponerse en cuclillas; caer, caerse, echarse los trigos, asentarse la obra, rebajarla.
Subsignanus, a, m, o. El que milita bajo las banderas de alguno.
Subsignatio, onis, f. Idem ac *subscriptio*.
Subsigno, as, verb. Idem ac *subscribo*.
Subsilio, is, verb. Saltar de abajo arriba; y tambien lo aplican á corcovear, ó dar corcovas; botar la pelota, rechazar; retozar los animales.
Subsistentia, æ, f. Subsistencia; en la Filosofia.
Subsistens, tis, o. Subsistente.
Subsisto, is, verb. Subsistir, vivir, exîstir, alimentarse.
Ratio subsistendi. Subsistencia, lo que sirve para el alivio de una persona, comunidad, &c.
Subsolanus, i, m. Viento subsolano.
Subsolanum interstans. Sudeste, ó sudest, viento, ó plaga.
Substantia, æ, f. Substancia, entidad, esencia, substancia de un libro, &c.
Substantiam imminuere. Desubstanciar, arramblar.
Substantialis, e, o. Substantivo, va, lo que puede estar por sí.
Substantialiter, adv. Substancialmente.
Substantivè, adv. Substantivamente.
Substantivum, i, n. Substantivo, el que puede estar por sí solo en la oracion.
Substantivus, a, m, adj. Substantivo, va, lo que puede estar por sí como opuesto á accidente.
Adjectivo, vel *verbo uti ut substantivo*. Substantivar.
Substentaculum, i, n. Substentáculo, apoyo.
Lignea substentacula. Pies derechos, apoyos de madera; maimonides, voz de madera.
Substentator, oris, m. Sostenedor, el que sostiene.
Substerno, is, verb. Minar, destruir, derrocar por debajo.
Substilium, ii, n. Tiempo húmedo, que amenaza lluvia.
Subtinens, tis, o. Sosteniente, susteniente, sufrido.
Substineo, es, verb. Sostener alguna cosa para que no caiga, sufrir, resistir, padecer, tolerar.
Diu substinere. Resistir.
Substituens, tis, o. Substituidor, el que substituye.
Substituo, is, verb. Subrogar, poner á uno en lugar de otro, suponer una cosa por otra.
In locum alterius substituere. Reemplazar.
Substitutio, onis, f. Substitucion, fideicomiso, disposicion de un testador, reemplazo, subrogacion, suposicion.
In fraudem facta substitutio. Suplantacion.
Substitutor, oris, m. Substituidor, el que substituye.
Substitutum, i, n. Suplemento; en las boticas quid pro quo.
Substitutus, a, m, o. Substituido, suplido, da.
Per fraudem substitutus. Supuesto, lo añadido á los libros, y piezas de los antiguos.
Substo, as, verb. Sostener.
Substractio, onis, f. Substraccion, segunda regla de Aritmética; ocultacion, hurto, division, expilacion.
Furtiva substractio. Sisa, latrocinio.
Substramen, inis, n. Idem ac *Strumen*.
Substructus, a, m, o. Arregazado, da.
Substringo, is, verb. Alforzar, abrochar, arregazar.
Substylaris linea. Substilar, voz de Gnoménica, la línea que tambien se llama meridiana.
Subsultim, adv. A saltos.
Subsulto, as, verb. Saltar con frecuencia, corcovear, andar á saltos.
Subsultus, us, m. Bohordo, salto de caballo, ó brinco que da, salto de trucha, repullo.
Crebri, minutique subsultus. Salto, juego del salto, el que usan los muchachos.
Subsum, es, verb. defect. Estar debajo.
Subsuo, is, verb. Coser el forro, doblar la tela, echar forro al vestido.
Subsurdus, a, m, o. Medio sordo, algo sordo.
Subtaneum, i, n. Sotana.
Subtangens, tis, o. Subtanjente, voz de Jeometría.
Subtegmen, inis, n. Trama, el hilo que se pone en la lanzadera.
Subtegulaneus, a, m, o. Lo que está bajo techado.
Subtegulaneum tabulatum. Camaranchon, sobrado, desban.
Subtel, lis, n. Planta del pie.
Subtendo, is, verb. Subtender, en la Jeometría, se dice por tirar una subtensa.
Linea recta subtendens. Subtensa, voz de Jeometría.
Subtento, as, verb. Tocar, experimentar, probar una cosa muchas veces.
Subter, prep. Debajo, abajo.
Subtercutaneus, a, m, o. Lo que está debajo de la piel.
Subterduco, is, verb. Sostraher.
Subterfugio, gis, verb. Trasconejarse, huir, remolonearse.
Subterfugium, ii, n. Treta, arte para escapar, ó huir alguna dificultad; senda oculta.
Subterlabor, eris, verb. Huir á escondidas.
Subterluvio, onis, f. vel *Subterluvies, ei*, f. Idem ac *Proluvies*.
Subtermeo, as, verb. Pasar debajo.
Subternato, as, verb. Nadar por debajo.
Subternus, a, m, o. Idem ac *Infernus*.
Subtero, is, verb. Desmenuzar.
Subterraneus, a, m, o. vel *Subterrenus*, vel *Subterreus, a, m*, o. Subterráneo, a, lo que está debajo de tierra.
Subterraneus cavus. Bodega, cueva.
Locus subterraneus. Subterráneo, cueva.
Subtexo, is, verb. Cubrir, esconder alguna cosa.
Subtilis, e, o. Sutil, en la Química volatil, depurado, delicado, agudo, puro, fino, delgado.
Maximè subtilis. Sobre-fino.
Subtilis sonitus fracturæ. Tris, se dice del ruido de un vidrio que se rompe.
Subtili telâ ebibitâ tormentum. Tormento de toca.
Subtilitas, tis, f. Sutileza, tenuidad, delicadeza, simulacion, astucia.
Nimia subtilitas. Sutileza, simulacion, astucia.
Nimiæ subtilitatis affectator. Destilador, apurador de todo, prolijo exâminador.

Sub-

Digitized by Google

Subtiliter, adv. Sutil, delgada, delicadamente.
Subtraho, *is*, verb. Substraer, quitar, separar, disminuir.
Subtransveho, *is*, verb. Trajinar, acarrear, transportar.
Subtremisco, *is*, verb. Tembletear, temer algo.
Subtriplus, *pla*, *plum*, o. Subtriplo, término de Jeometría.
Subtùs, adv. Debajo.
Subvaleo, *es*, verb. Subsistir, vivir, exîstir.
Subucula, *æ*, f. Camisa.
Exterior subucula tenuior. Camisola.
Subucula, *parvum indusium.* Alcandora.
Subvectio, *nis*, f. Trajin, acarreo de mercaderías, conduccion, transporte.
Subvehens, *tis*, o. Trajinante, el que trajina.
Subvecto, *as*, verb. Guiar bueyes con sus carros, carretear, trajinar, acarrear.
Subvenio, *is*, verb. Subvenir, socorrer.
Subventio, *onis*, f. Subsidio extraordinario.
Subversio, *onis*, f. Subversion, ruina.
Subverto, *is*, verb. Subvertir, destruir, resolver.
Omnia subverti. No dejar títere con cabeza.
Subvillicus, *i*, m. Subarrendador.
Subula, *æ*, f. Lerna.
Subulcus, *i*, m. Rei de los cerdos.
Subulo, *onis*, m. Ciervo con cuernos rectos, y sin ramas.
Suburbanus, *a*, *m*, o. Suburbano, na; se dice del campo, ó lugar inmediato á la ciudad.
Suburbicarius, *a*, *m*, o. Idem ac *Suburbanus.*
Suburbium, *ii*, n. Suburbio, arrabal, ó aldea cerca de la ciudad.
Suburo, *is*, verb. Tostar la carne para disponerla el guiso.
Suburralis, *e*, o. Lo que está debajo del muro de una ciudad.
Crusta suburralis. Lastron.
Subvulsus, *a*, *m*, o. Pelado, da, sin pelo.
Succedaneus, *a*, *m*, o. Lo que sucede á otra cosa.
Succedo, *is*, verb. Suceder, salir bien, &c. Subintrar, entrar succesivamente.
Benè succedere. Salir bien de una empresa.
Succendo, *is*, verb. Encender, atizar el fuego, caldear, calendar, afervorizar, acalorar.
Succenseo, *es*, verb. Resentirse.
Succensus, *a*, *m*, o. Acalorado.
Succentor, *oris*, m. Sochantre.
Succenturio, *is*, verb. Socorrer despues á otro.
Succerno, *is*, verb. Pasar por tamiz, cerner, cribar en tamiz.
Successio, *onis*, f. Subintracion, sucesion.
Successio collateralis. Sucesion colateral.
Successiò, *admotio exercitus ad muros*, *ad urbem*, *&c.* Aproches.
Unius conjugis, *in alterius defuncti bona successio.* Herencia de un casado.
Successivè, adv. Succesivamente.
Successivus, *a*, *m*, o. Succesivo, va.
Successor, *oris*, m. Sucesor.
Successor designatus. Sucesor que tiene la futura de algun empleo.
Successus, *a*, *m*, vel *Successorius*, *a*, *m*, o. Cosa que sucede próspera y felizmente.
Successus, *us*, m. Suceso, éxîto feliz salida.
Succidia, *æ*, f. Carne de puerco salada.
Succido, *is*, verb. Cortar, cortar por el pie, separar, destroncar, tronchar.
Succidus, *a*, *m*, o. Cosa sucia.
Succidus humor. Suciedad de la lana, ó piel de los animales.
Succiduus, *a*, *m*, o. Cosa que cae ácia abajo.
Succinctus, *a*, *m*, o. Agil, listo, arremangado.
Succinctus, *us*, m. Arremango, acto de remangar.
Succineus, *a*, *m*, o. Ambarino.
Succineus flos. Escobilla de ambar, flor.
Succingo, *is*, verb. Ceñir, arremangar, enfaldar, retorcer.
Succingulum, *i*, n. Ceñidor.
Succino, *is*, verb. Cantar con otro.
Succinum, *i*, n. Succino, ambar, electro.
Amellum succinum. Ambar de color de miel.
Succinus, *a*, *m*, o. Cosa de ambar.
Succiplenus, *a*, *m*, o. Substancioso, lo que alimenta mucho.
Succisus, *a*, *m*, o. Cosa recortada.
Succisa hirsuta. Sucisa, planta, especie de escabiosa.
Succlamatio, *onis*, f. Grita.
Succlamo, *as*, verb. Gritar, dar voces.
Succollo, *as*, verb. Llevar á cuestas, ó en el cuello.
Succosus, *a*, *m*, o. Suculento, ta, lo que tiene mucho jugo.
Sucresco, *is*, verb. Idem ac *Subnascor.*
Sucretio, *onis*, f. Sucrecion, la accion de crecer.
Succretionis cella. Cernedero.
Succretoria cella. Caja del Zedazo de las tahonas.
Succuba, *æ*, f. Mujer adúltera.
Succubo, *as*, verb. Caer debajo.
Succubus, *i*, m. Sucubo, Demonio que toma la figura de muger.
Sucula, *æ*, f. Torno, término de mecánica, torno en la fábrica de cera.
Succulentus, *a*, *m*, o. Idem ac *Succiplenus.*
Succumbo, *is*, verb. Ser vencido, caer debajo.
Succurro, *is*, verb. Subvenir, socorrer.
Succus, *i*, m. Suco, jugo, humor, cremor, substancia, quinta esencia.
Succum extrahere. Sacar la quinta esencia.
Succus arborum. Suco nutricio en las plantas; seba, término de Agricultura.
Succus ex maxime decoctis carnibus expressus. Substancia, caldo.
Succus expressus. Suco de alguna carne, hierba, &c. caldo succido.
Succus gastricus. Suco gastrico.
Nervosus succus. Suco nerveo.
Succus nutritius. Suco nutricio.
Succus pancreaticus. Suco pancreatico.
Succussarius, *ii*, m. Troton, caballo que anda al trote.
Succussus, *us*, m. Trotoneria, la accion continuada de trotar, sarto, sofreneda.
Succutio, *is*, verb. Dar corcovos, sacudir por debajo; arquear la lana, blandir, vibrar.
Succutere aerem virgâ. Cimbrar.
Sucerda, *æ*, f. Estiercol de puercos, freza.
Suchus, *i*, m. Suco, nombre que daban los Ejipcios á un Cocodrilo, que domesticaban y adoraban por Dios.
Suctor, *oris*, m. Chupador, pez.
Suctus, *us*, m. Succion, la accion de chupar, chupadura.
Sucula, *æ*, f. Marrana de leche, lechona.
Suculentus, *a*, *m*, o. Sucio, bestial.
Suculus, *i*, m. Lechon.
Sudabundus, *a*, *m*, o. El que suda por todas partes.
Sudariolum, *i*, n. Pañuelo pequeño para limpiar el sudor.
Sudarium, *ii*, n. Sudario, pañuelo, ó lienzo para limpiar el sudor, tocador.
Sudarium manuale. Manípulo.
Mortuorium sudarium. Sudario, sábana con que entierran á algunos.
Sudarius, *ii*, m. Sudador, el que suda.
Sudatio, *onis*, f. Acto de sudar, estufa, baño para sudar; sudadero.
Sudator, *oris*, m. Idem ac *Sudarius.*
Sudatorium, *ii*, n. Estufa, baño para sudar, sudadero.
Sudatorius, *a*, *m*, o. Cosa que hace sudar.
Sudatrix, *cis*, f. Sudadora, la que suda.
Sudatus, *a*, *m*, o. Sudado, da.
Sudis, *is*, vel *Sudes*, *is*, Esfirena, pez, bayal, palanca, tronco.
Sudes transforicarius. Travesero en el fuego, tronco, yerro, ó plancha.
Lignea sudes. Tajo de tonelero.
Sudes revellere. Desbarretar, quitar las estacas de una barrera.
Transversis sudibus firmare. Barretar.
Sudo, *as*, verb. Sudar.
Iterum sudare. Volver á sudar.
Sudor, *oris*, m. Temor, pronto, y con inquietud; sudor.
Sudor anglicus. Sudor ingles.
Linteum sudori detergendo inserviens. Sudario, pañuelo, ó lienzo para limpiar el sudor.
Sudorem emittere. Sudar.
Sudorem ciens. Sudorífico, ca; sudorífero, ra.
Sudorem exsicare, *abstergere.* Desudar, quitar, limpiar el sudor.
Sudore manare. Sudar mucho.
Sudorus, *i*, m. Idem ac *Sudarius.*
Sudum, *i*, n. Tiempo sereno.
Suera, *æ*, f. Carne de puerco.
Suesco, *is*, verb. Acostumbrarse, habituarse.
Suffarcinatus, *a*, *m*, o. Cargado, agravado.
Suffarcino, *as*, verb. Cargar.
Suffarraneus, *i*, m. Vivandero de tropas.

Digitized by Google

Suffectus, *us*, m. Tinte, color que se da á los jéneros, la accion de teñir.
Suffero, *ers*, verb. Resistir, recibir, sufrir, padecer, sostener.
Sufferveo, *es*, vel *Suffervefacio*, *is*, vel *Sufferveſio*, *is*, verb. Hervir, hacer hervir un poco una cosa.
Suffertus, *a*, *m*, o. Cosa llena, espesa.
Suffetus, *i*, vel *Suffes*, *tis*, m. Suffete, Majistrado antiguo de la ciudad de Cartago.
Suffibulum, *i*, n. Vestidura blanca antigua.
Sufficiens, *tis*, o. Suficiente, bastante.
Sufficienter, adv. Bastante, suficientemente.
Sufficio, *is*, verb. Contentar, satisfacer, bastar, haber bastante de alguna cosa, substituir su derecho á uno en lugar de otro, reemplazar, subrogar.
Ferè non sufficit. Anda si alcanza no llega.
Suffigo, *is*, verb. Clavar en alto.
Suffimen, *inis*, vel *Suffimentum*, *i*, n. Sahumerio, sahumadura.
Suffimentarium, *i*, n. Cazoleta, especie de perfume.
Suffio, *is*, verb. Sahumar.
Ex fumo suffire. Almacigar.
Ambaro suffire. Perfumar con ambar.
Suffitio, *onis*, f. vel *Suffitus*, *us*, m. Idem ac *Suffimen.*
Suffitor, *oris*, m. Sahumador, el que sahuma.
Sufflamen, *inis*, n. Estornisa de carro; anillo del pezon del exe del carro; impedimento, estorbo que retarda ó detiene.
Sufflamino, *as*, verb. Calzar la rueda de un carro, &c. para que no vaya atras.
Sufflatio, *onis*, f. Soplo, accion de soplar.
Sufflatus, *a*, *m*, o Soplado, hinchado.
Sufflatis malis homo. Carrilludo, cariampólludo.
Sufflavus, *a*, *m*, o. Cosa algo rubia.
Sufflo, *as*, verb. Soplar.
Iterum, atque iterum sufflare. Resoplar.
Suffocans, *tis*, o. Sufocante, lo que sufoca.
Suffocatio, *onis*, f. Sufocacion, encalmadura, apretura.
Suffocator oris, m. Ahogador.
Suffoco, *as*, verb. Sufocar, ahogar, dar garrote, acrisolar, limpiar al fuego.
Aquis suffocare. Anegar.
Suffodio, *is*, verb. Socavar.
Suffossio, *onis*, f. Socava, excavacion, en la contra-escarpa.
Suffræno, *as*, verb. Sofrenar.
Suffraganeus, *i*, m. Sufragáneo.
Episcopus, *Archiepiscopo suffraganeus.* Sufragáneo.
Suffragans, *tis*, o. Favorecedor.
Suffragatio, *nis*, f. Recomendacion, votacion en favor de alguno.
Suffragator, *ris*, m. El que vota á favor de alguno.
Suffragatorius, *a*, *m*, o. Sufragatorio, ria.
Suffragia, *orum*, n. Sufrajios, oraciones, votos.

Suffragia Sanctorum. Sufrajios de los Santos; antífonas, versículos, y oraciones, consuetas, conmemoraciones.
Colligere suffragia. Recojer opiniones, votos, &c.
Suffraginosus, *a*, *m*, o. Lo que tiene dañado el bástago; el que padece ranilla, esparavan, &c.
Suffragium, *ii*, n. Sufrajio.
Habens jus suffragii; *pollens suffragii.* Capitular, que tiene voto en Capítulo.
Suffrago, *inis*, f. Coyuntura, juntura, doblez de algun miembro, ó parte en que la forma; mamon de vid, bástago que la desubstancia, corvejon, ranilla.
Suffrago equina. Esparavan, enfermedad de los caballos, &c.
Suffragor, *aris*, verb. Dar el voto, estar en favor, ayudar á alguno.
Suffrico, *as*, verb. Tocar suavemente, lijeramente.
Suffugium, *ii*, n. Escapatoria, lugar de refujio, sagrado.
Suffulcio, *is*, verb. Sustentar.
Suffultor, *oris*, m. Bracero, escudero, rodrigon.
Suffumigatio, *onis*, f. Sufumigacion, entre los paganos era una ceremonia que usaban en sus sacrificios; sahumadera.
Suffumigo, *as*, verb. Sahumar.
Suffundo, *is*, verb. Derramar.
Sufluror, *aris*, verb. Robar ocultamente.
Suffusio, *onis*, f. Sufusion, extension, ó difusion de humores que sale sobre el pellejo, catarata en los ojos.
Ruboris suffusio. Soflama, ardor, bochorno en la cara.
Sugens, *tis*, o. Chupador, pez; mamador.
Suggerens, *tis*, o. El que suministra, ó da lo que otro ha de menester.
Dicenda suggerens. Apuntador de comedias, &c.
Suggero, *ris*, verb. Sujerir, suministrar alguna cosa; soplar, apuntar en las comedias.
Qui cespitante memoriâ suggerit aliquid. Soplador.
Suggestio, *onis*, f. Sujestion.
Suggestor, *oris*, m. Apuntador de comedias, &c. arbitrista.
Suggestoris vox. Apunte de comedia.
Suggestum, *i*, n. vel *Suggestus*, *us*, m. Sujestion, sujesto, lugar en que los Griegos y Romanos hacian sus declamaciones, y representaciones; tablado, teatro, rodete.
Suggestum pulvino ornatum. Sofá.
Suggillatio, *onis*, f. Magulladura, esquimosa, hoyo, marca, señal de viruela, &c.
Suggillatiuncula, *æ*, f. Pequeña magulladura, contusioncilla.
Suggillatus, *us*, m. Idem ac *Suggillatio.*
Suggillatus, *a*, *m*, o. Magullado, da, herido, zaherido, infamado, deshonrado.
Suggillo, vel *Sugillo*, *as*, verb. Lacerar, machucar, magullar, hacer alguna magulladura, ó contusion; y metafor. afrentar, injuriar.

Suggredior, *eris*, verb. Andar á escondidas.
Suggrunda, *æ*, f. vel *Suggrundium*, *ii*, n. Cornisa, última fila de piedras sobre que asienta la madera de un edificio; caballete de tejado.
Sugo, *is*, verb. Mamar, chupar, chotar.
Mammam sugere. Mamar, atraher la leche del pecho chupando.
Ægrè sugere. Mamusar, ó mamullar.
Sui, *sibi*, *se*, o. Si, pron. personal de la tercera persona de todo jénero, y que nunca sirve de nominativo.
Sibi ipsi. Consigo mismo, para sí mismo.
Sui ipsius. Consigo mismo, para sí mismo.
Per se ipsum. Consigo mismo, por sí mismo.
Suile, *is*, n. Pocirga.
Suilla, *æ*, f. Tocino, carne de puerco.
Suillus, *a*, *m*, vel *Suinus*, *a*, *m*, o. Cochinero, ra.
Suilla cutis. Corteza de tocino.
Suillæ carnis propola, *venditor.* Tocinero, el que vende tocino.
Suillum dorsum. Solomo.
Suini corporis dimidium. Témpano, medio tocino, quitado el pernil, y la cabeza.
Caro suina recens. Majarrana, voz de Andalucía, tocino fresco.
Suitii milites. Suizos, especie de milicias.
Sulcator, *oris*, m. Navegante.
Sulcatus, *a*, *m*, o. Asulcado.
Sulco, *as*, verb. Sulcar, surcar.
Sulculus, *i*, m. Sulco pequeño.
Sulculus columnæ. Media caña, coluna acamalada.
Sulcus, *i*, m. vel *Sulcatio*, *onis*, f. vel *Sulcamen*, *nis*, n. Sulco, vestijio, rastro de la nave en el mar.
Sulcus ab ano ad genitalia. Torillo, en la Anatomía, la línea cóncava desde el sieso á los testículos.
Sulcus disterminans. Raya.
Sulcum sulco pervertere, *in sulcum revertere.* Desurcar, volver sobre el sulco hecho, ó arar al contrario de lo aràdo ya.
Sulphur, *uris*, n. Sol entre los Filosofos Herméticos, azufre.
Sulphure inficere. Azufrar.
Sulphure, *& resinâ compositum.* Sebo, en la Marina.
Sulphure illitus. Azufrado.
Sulphurarius, *a*, *m*, o. Lo que es de azufre.
Sulphurarii pulveris capsula, *theca.* Frasco para la pólvora.
Sulphurarii pulveris ductus. Traque, guia de pólvora fina para que se enciendan los cañones prontamente.
Sulphuratum, *i*, n. Sufonete, lo mismo que pajuela de azufre.
Sulphuratus, *a*, *m*, o. Azufrado.
Sulphureus, *a*, *m*, o. vel *Sulphurosus*, *a*, *m*, o. Sulfureo, rea.
Igniarii foramen sulphureo pulvere aptare. Cebar una arma de fuego.
Sulphuro, *as*, verb. Azufrar.
Sultana, *æ*, f. Sultana, la favorita del Sultan.

Digitized by Google

Sultana navis. Sultana, un navío Turco.
Sultana vestis. Sultana, adorno de las señoras.
Sultanus, i, m. Sultan, Emperador del Oriente.
Sultanus nummus. Sultan, moneda de Turquía.
Sum, esse, fui. Ser, estar; se toma tambien por el estado en que se vive, ó se viene á parar; subsistir, vivir, exîstir.
Sumatra tempestas. Sumatra.
Sumen, nis, n. Teta de vaca, oveja, &c.
Summa, æ, f. Suma, compendio, sumario, en la Aritmética, el producto de muchas cifras, ó números; resulta, efecto, título, substancia de un discurso, de un libro, &c.
Summa fortunarum. Todo lo que uno tiene, sus haberes, cuanto posee.
Summam conficere. Subir en las cuentas, montar á tanto.
In summam redigere. Sumar, en la Aritmética.
Summam manum operi imponere. Cerrar la cuenta, la plana.
Ad summam. En suma.
Summa, qua obligari quispiam convincitur. Resto de una deuda.
In rationibus supputandis summa excurrens. Alcance.
De summa deducere. Desfoliar, desfalcar.
In summa. En suma.
Summam conficiens. Sumista, el autor que escribe alguna suma.
Summanalia, orum, n. Sumanalias, nombre que dieron antiguamente á unas tortas.
Summanus, i, m. Sumano, sobrenombre de Pluton.
Summaria, æ, f. Sumaria.
Summarium, ii, n. Suma, compendio, sumario.
Summarius, ii, m. vel *Summas, tis*, o. Supremo, principal; lo primero.
Summatim, adv. Sumariamente, en sumo, en grueso.
Summè, adv. Superabundantemente.
Summissio, onis, f. Sujecion.
Summista, æ, m. Sumista, el que estudia por suma alguna facultad.
Summitas, tis, f. Cabeza, cima, vértice, copa de árbol, sumidad, ápice.
Summò, adv. Al fin.
Summoperè, adv. Sumamente.
Summotenùs, adv. Hasta lo sumo.
Summula, æ, f. Resumen.
Summulæ, arum, f. Súmulas.
Qui summulis incumbit. Sumulista, el que estudia Súmulas.
Summularius, ii, m. Sumulario, oficial de cámara en Roma.
Summulisticus, a, m, o. Sumulístico, ca, cosa que pertenece á Súmulas.
Summus, a, m, o. Sumo, extremo, inmenso, somero, supremo.
Ad summum. A lo sumo, á lo mas, cuando mas; en rigor, hasta el tope, hasta lo sumo, á bien librar.
Summusso, as, verb. Murmurar, hablar al somormujo.
Summussus, i, m. Murmurador.
Sumo, is, verb. Sumir, abismar, tomar, suponer, dar por supuesto.
Calybis tincturam potu sumere. Tomar el acero.
Sibi sumere, audere. Tomar demasiada licencia.
Sumere animo obsequium. Obsequiar.
Sumere prælium. Pelear.
Sumere mortem. Morir.
Sumere supplicium. Castigar.
Sumptio, onis, f. Toma, la accion de tomar.
Sumptuaria, æ, f. Suntuaria, nombre que se da á cierta lei de Venecia.
Sumptuosè, adv. Espléndida, suntuosamente, costosamente, soberbiamente.
Sumptuositas, tis, f. Esplendidez, gasto, suntuosidad, magnificencia.
Sumptuosus, a, m, o. Suntuoso, costoso, magnífico, soberbio, espléndido, triunfante.
Sumptus, us, m. vel *Sumtus, us*, m. Suntuosidad, gasto, esplendidez, costa, compra, empleo, coste.
Magnis sumptibus. Esplendidamente.
Sumptus in victum, cultum, &c. Gasto.
Sumptum facere. Hacer el gasto, costear.
Sumptum, impensam facere. Distribuir, gastar.
Parcè facere sumptum; parcere sumptibus. Ahorrar, gobernar la casa con economía.
Magno sumptu; magnis sumptibus. Con gran gasto, á toda costa.
Tenui sumptu vivere. Endurar, gastar poco, vivir mui parcamente.
Sumptus inanes coercere, temperare, reformare. Reformar el tren, gasto, &c.
Sumptum, i, n. Traslado segundo.
Sumptus, a, m, o. Tomado, recibido, aceptado.
Sunamites, is, vel *Sunamitis, is*, f. Sunamitis, ó sulamitis en la Escritura, se toma por el alma santa.
Suo, is, verb. Coser, unir por medio de la costura.
Ars suendi. Arte de coser, sastrería, arte de costureras.
Supellex, ectilis, m. y f. La alhaja de casa.
Supellectilem transportare. Transportar muebles, mudarlos.
Culinaria supellex. Espetera.
Supellectilem eximere. Desalhajar, quitar las alhajas de una sala, &c.
Super, prep. Sobre, acerca, por lo tocante, por lo que mira á &c; encima, arriba, por encima.
Superabilis, e, o. Superable, vencible.
Superabundans, tis, o. Superabundante.
Superabundantèr, adverb. Superabundantemente.
Superabundantia, æ, f. Superabundancia.
Superabundo, as, verb. Superabundar, sobreabundar.
Superaccesio, onis, f. Suceso no previsto.
Superaddo, is, verb. Añadir, poner encima.
Superadjicio, is, verb. Sobreañadir.
Superadditus, a, m, o. Superadito, ta, añadido, da.
Superadditum stipendium. Sobresueldo.
Superadsto, as, verb. Estar encima.
Superalligo, as, verb. Atar encima.
Superannatio, onis, f. Superannacion.
Superans, tis, o. Superante, el que vence, &c.; sobrepujante.
Superatio, onis, f. Superacion, voz de Astronomía.
Superator, oris, m. Vencedor.
Superatus, a, m, o. Surmontado, da; voz del Blason.
Superbè, adverb. Fiera, sobervia, vana, loca, fastuosamente, absolutamente.
Superbia, æ, f. Sobervia, fausto, orgullo.
Superbiâ inflare. Ensobervecer.
Superbiam reprimere, retundere. Desendiosar, humillar, abatir.
Superbibo, is, verb. Beber demasiado.
Superbificus, a, m, o. El que se hace soberviote.
Superbiloquentia, æ, f. Fanfarronada, altanería en hablar; baladronada.
Superbiloquium, ii, n. Baladronada.
Superbiloquus, a, m, o. Baladron, na, vano en hablar.
Superbio, is, verb. Ensobervecerse, enfurecerse.
Superbitèr, adverb. idem ac *superbè*.
Superbiùs, adverb. Sobervia, vana, arrogante, majistralmente.
Superbus, a, m, o. Ambicioso, sobervio, fastuoso, altanero, fiero.
Superbus oculi musculus. Sobervio, en la Anatomía.
Supercalco, as, verb. Hollar, patear, trillar con los pies.
Supercerno, is, verb. Cribar encima.
Supercido, is, verb. Caer encima.
Supercilia, orum, n. Galones, en la Marina.
Superciliaris, e, o. Superciliar, voz de Anatomía.
Superciliosus, a, m, o. Cegijunto, cejudo, grave de aspecto.
Supercilium, ii, n. Ceño, ceja de los ojos; cabaliete de tejado, cornisa, ó última fila de piedra, sobre que asienta la madera; sobreceja, sobrecejo, lomillo, saledizo, en la Arquitectura.
Superclaudo, is, verb. Cerrar por encima.
Supercontego, is, verb. Cubrir por encima.
Supercorruo, is, verb. Arruinarse una cosa sobre otra.
Supercostales, um, pl. m. Supercostales, voz de Anatomía.
Supercresco, is, verb. Sobrecrecer.
Supercubo, as, verb. Estar, ó yacer encima.
Supercurro, is, verb. Correr delante.
Superdico, is, verb. Volver á decir, á hablar.
Superdo, as, verb. Poner encima.
Superduco, is, verb. Sobre-poner.
Superedo, is, verb. Comer, volver á comer.
Supereminens, tis, o. Sobrepujante, sobresaliente, sublime, excelso, clarísimo, excelentísimo.
Supereminentèr, adverb. Superlativamente.
Superemineo, es, verb. Dominar un puesto; estar sobre él, aventajarse, señorear.
Supererogatio, onis, f. Supererogacion, lo que se hace por cortesía.
Superexcurro, is, verb. Extender encima.
Superexto, as, verb. Idem ac *Supereminco*.

Digitized by Google

Superfero, *ers*, verb. Llevar, traer encima.
Superficialis, *e*, o. Superficial, lo que pertenece á la superficie.
Superficiarius, *a*, *m*, o. Idem ac *superficialis*.
Superficiarius, *ii*, m. Superficiario, albañil que trabaja en la superficie, ó casa.
Superficies, *ei*, f. Timpano, la piel del pandero, y por semejanza se dá el mismo nombre á qualquiera cosa, que como él se extiende; sobrefaz, area, hacera, superficie, término de Jeometría; cara, faz.
Bina superficies. Dovelas, superficies de las piedras de las bóvedas.
Exterior superficies. La parte exterior de una tela, &c.
Superficies globosa. Convexidad, superficie globosa.
Plana superficies. Ras, la igualdad de las cosas en la superficie de ellas.
Quadrati lapidis inferior superficies. Sobrelecho.
Extima conoidis superficies. Conoidal, superficie conoidad.
Superficie tenus sanare. Sobre-sanar.
Superficium, *ii*, n. Idem ac *Superficies*.
Superfio, *is*, verb. Sobrar, redundar, ser superfluo.
Superfloresco, *is*, verb. Florecer despues.
Superfluè, vel *superfluò*, adverb. Superfluamente, por demas.
Superfluitas, *tis*, f. Demasía.
Superfluo, *is*, verb. Sobreverterse.
Superfluum, *i*, n. Superfluidad.
Superfluus, *a*, *m*, o. Superfluo, a; demasiado, da.
Superfœtatio, *onis*, f. Superfetacion, voz de Medicina.
Superfœto, *as*, verb. Superfetar, enjendrar nuevamente.
Superfulgeo, *es*, verb. Resplandecer encima.
Superfundo, *is*, verb. Derramar encima.
Supergero, *is*, verb. Traer, ó llevar encima.
Supergradior, *eris*, vel *Supergredior*, *eris*, verb. Sobre-pujar.
Supergressus, *a*, *m*, o. Brochante, ó sobrepuesta, voz del Blason.
Superhumale, *is*, n. Toca de las Relijiosas; efod, vertidura sacerdotal de los Hebreos; epomide.
Superi, *orum*, pl. m. Los Dioses.
Ad Superos referre. Contar entre los Dioses.
Superjacio, *is*, verb. Sobreponer.
Superjectio, *onis*, f. vel *superjectus*, *us*, m. La accion de poner encima una cosa.
Superilligo, *as*, verb. Atar por encima.
Superillino, *is*, verb. Untar encima.
Superimpendens, *tis*, o. Lo pendiente de encima.
Superimpono, *is*, verb. Encimar, elevar, poner encima.
Superimpositio, *nis*, f. Tasa subida, injusta.
Superingero, *is*, verb. Amontonar.
Superinjicio, *is*, verb. Echar encima.
Superinjugo, *is*, verb. Untar por encima.
Superimpositus, *a*, *m*, o. Surmontado, da; voz del Blason.
Superincido, *is*, verb. Caer encima.
Superindico, *is*, verb. Denunciar, manifestar.
Superinduo, *is*, verb. Revestir.
Superinduco, *is*, verb. Sobre-poner.
Superior, *oris*, m. Superior, ra.
Superior immediatus. Superior inmediato.
Superioris præstantia, *superioris dignitas.* Superiorato.
Superistes, *is*, m. vel *Superista*, *æ*, m. Superista, nombre de una antigua dignidad de la Iglesia, y Palacio de Roma.
Superjumentarius, *ii*, m. Muletero.
Superiùs, adv. De la parte superior.
Superlacrymo, *as*, verb. Regar alguna cosa con lágrimas.
Superlatio, *onis*, f. Exceso, hipérbole, en la Gramática.
Superlativum, *i*, n. Superlativo.
Superlativus, *a*, *m*, o. Superlativo, va.
In superlativo gradu. Superlativamente.
Superlatus, *a*, *m*, o. Llevado, da, por encima.
Superliminare, *is*, n. Lumbral de una puerta.
Superlino, *is*, verb. Untar por encima.
Supermando, *is*, verb. Remajar, volver á machacar.
Supermeo, *as*, verb. Andar, ó pasar por encima.
Supermico, *as*, verb. Resplandecer mas que otro, ser mas ilustre, y esclarecido.
Supernas, *tis*, o. Cosa soberana, alta.
Supernato, *as*, verb. Sobrenadar, nadar el agua por encima de algun cuerpo.
Supernaturalis, *e*, o. Sobre-natural.
Superne, adverb. Soberana, altamente, de arriba.
Supernitas, *tis*, f. Altura.
Superno, *as*, verb. Boyar, sobre-nadar.
Supernumerarius, *a*, *m*, o. Supernumerario, ria.
Supernus, *a*, *m*, o. Superno, na; alto, soberano.
Supero, *as*, verb. Sobrepujar, exceder, retarse, concluir, convencer, pasar algun paraje, dejandole atras; sobre-salir, allanar, superar, saltar algun rio.
Superobruo, *is*, verb. Cubrir con tierra.
Superostium, *ii*, n. Batiportes, voz de Marina.
Superpatiens, *tis*, o. Super-paciente.
Superpelliceum, *i*, n. Sobrepelliz.
Superpendeo, *es*, verb. Estar pendiente encima de una cosa.
Superpingo, *is*, verb. Pintar por encima.
Superpondium, *ii*, n. Tara, término de comercio; es el desfalque que se halla en los pesos por razon de los barriles, sacos, &c, y es la añadidura misma, ó sobrepeso; sobrehueso.
Superpono, *is*, verb. Sobre-poner.
Superpositum, *i*, n. Sobre-puesto, término de Arquitectura.
Superrado, *as*, verb. Raer por encima.
Superscando, *is*, verb. Subir, elevarse.
Superscribo, *is*, verb. Sobrescribir.
Superscriptio, *onis*, f. Sobrescrito.
Supersedeo, *es*, verb. Sobresecr, desistir.
Supersemino, *as*, vel *Supersero*, *is*, verb. Sobresembrar.
Supersilio, *is*, verb. Saltar por encima de una cosa.
Superspargo, *is*, verb. Derramar una cosa encima de otra.
Superstagno, *as*, verb. Rebosar el agua de un estanque.
Supersterno, *as*, verb. Extender encima.
Supersolidum, *i*, n. Sursolido, ó sobresólido, ó supersólido, voz de Aljebra.
Superstes, *tis*, o. El que sobrevive á otro; residuo.
Vitâ superstes. Supervivencia.
Augmentatio juris facta in favorem superstitis. Supervivencia, en el Derecho.
Superstitem esse. Sobrevivir.
Superstitio, *onis*, f. Supersticion.
Superstitione captus. Supersticioso.
Superstitiosè, adverb. Supersticiosamente.
Superstitiosus, *a*, *m*, o. Supersticioso, sa.
Supersto, *as*, verb. Sobreponerse.
Superstructio, *onis*, f. Elevacion, altura añadida al último plinto del frontis de un edificio.
Superstruo, *is*, verb. Edificar encima de otra cosa.
Supersubstantialis, *e*, o. Supersubstancial.
Supersum, *es*, verb. Sobrevivir, restar, sobrar.
Supervacaneè, adverb. Superfluamente.
Supervacaneum, *i*, n. Superfluidad.
Supervacaneus, *a*, *m*, o. Sobrancero, ra.
Supervacuè, *supervacuò*, adverb. Excusadamente, inútilmente, superfluamente.
Supervacuus, *a*, *m*, o. Cosa demasiada, superflua.
Superveniens, *tis*, o. Superveniente, el que sobreviene.
Supervado, *is*, verb. Andar por encima de una cosa.
Superveno, *is*, verb. Idem ac *superfero*.
Supervenio, *is*, verb. Sobre venir.
Superventio, *onis*, f. vel *Superventus*, *us*, m. Suceso no previsto, supervencion.
Supervestio, *is*, verb. Revestir, ponerse un vestido sobre otro.
Supervivo, *is*, verb. Sobrevivir.
Superus, *a*, *m*, o. Cosa de arriba, celeste.
Superungo, *is*, verb. Untar por encima.
Supervolo, *as*, verb. Volar encima de una cosa.
Supervolito, *as*, verb. freq. à *supervolo*. Volar encima de continuo.
Supervolvo, *is*, verb. Volver encima.
Supinatio, *onis*, f. Supinacion.
Supinator, *oris*, m. Supinador, nombre que se dá en la Anatomia á dos músculos de la mano.
Supinatoris motus. Supinacion.
Supinatus, *a*, *m*, o. Trastornado, da.
Supinè, adverb. Descuidadamente, negijentemente.
Supinè decumbere. Ponerse supino.
Supino, *as*, vel *Supinor*, *aris*, verb. Trastornar, plegar al rebes, estar boca arriba.

Digitized by Google

Supinum, *i*, n. Supino, voz de Gramática.
Supinus, *a*, *m*, o. Neglijente, descuidado, tendido boca arriba; supino, espalditendido.
Ignorantia supina. Ignorancia crasa.
Supinum cadere. Caer supino, caer boca arriba.
Suppalpo, *as*, vel *Suppalpor*, *aris*, verb. Adular.
Suppar, *aris*, o. Cosa casi igual á otra.
Supparasitor, *aris*, verb. Congraciar, truhanear.
Supparum, *i*, n. vel *Supparus*, *i*, m. Delantal, camisa, calzoncillos, vela pequeña de navío; pañuelo que se pone sobre los hombros, y al cuello, y en jeneral se toma tambien por todo adorno inferior del cuerpo; roquete.
Supparum inferius, *vestis muliebris pars inferna.* Guardapies.
Muliebre supparum concinnioris formæ. Dengue, manteleta.
Suppeditatio, *onis*, f. Suministracion, supeditacion.
Suppeditator, *oris*, m. Suministrador.
Suppedito, *as*, vel *suppeditor*, *aris*, verb. Dar, proveer, supeditar, equipar, sujetar, subvenir.
Necessaria cuipiam iter aggressuro suppeditare. Aviar.
Suppellex, *is*, f. Véase *Supelex.*
Suppetiæ, *arum*, f. Refuerzo, en la Milicia.
Suppetior, *aris*, verb. Ayudar, socorrer.
Suppeto, *is*, verb. Demandar, pedir con engaños.
Suppilator, *oris*, m. Ladron.
Suppilo, *as*, verb. Hurtar.
Supplantatio, *onis*, f. Suplantacion.
Supplantator, *oris*, m. Suplantador.
Supplanto, *as*, verb. Suplantar, atravesar el pie.
Supplementum, *i*, n. Suplemento, quid pro quo; suplemento de una paga ó cantidad; renovacion de plantíos, extension, anchura, ensanche.
Pretii supplementum. Retorno.
Differentiæ supplementum. Suplemento, ó diferencia en el valor de una moneda del precio justo que debe tener.
Supplens, *tis*, o. El que suple, supliente.
Vices alterius supplens. Suple faltas.
Suppleo, *es*, verb. Suplir, llenar los huecos.
Suppletus, *a*, *m*, o. Suplido, da; reclutado, da.
Supplex, *cis*, o. vel *Supplicans*, *tis*, o. Suplicante.
Libellus supplex. Súplica, memorial.
Supplicatio, *onis*, f. Rogacion, término de la Jurisprudencia Romana, súplica, ruego, representacion.
Supplicationes, *um*, pl. f. Rogaciones, término del uso de la Iglesia.
Supplicator, *oris*, m. Idem ac *Supplex.*
Supplicitèr, adv. Humilde, sumisamente.
Supplicium, *ii*, n. Suplicio.
Locus supplicii. Suplicio, el lugar destinado para darlo.
Rotæ supplicio plectere. Ennodar.
Afficere ultimo supplicio. Quitar la vida por justicia.
Supplico, *as*, verb. Rogar, pedir, suplicar.
Rursus supplicare. Volver á rogar.
Supplodo, *is*, verb. Patear cuando acaece algo á disgusto, ó disfavor.
Supplosio, *onis*, f. La accion de patear así.
Suppœnitet, *ebat*, verb. imp. Arrepentirse algo.
Supponens, *tis*, o. Suponedor, el que supone alguna cosa.
Suppono, *is*, verb. Substituir una cosa en lugar de otra.
Supporto, *as*, verb. Soportar, sufrir.
Suppositio, *onis*, f. Suposicion, hypotesis.
Supposito, *as*, verb. Supositar, término Teológico.
Suppositorium, *ii*, n. Cala, supositario, en la Farmacopea.
Suppositum, *i*, n. Supuesto, fundamento.
Suppositus, *a*, *m*, o. Cosa puesta en lugar de otra con engaño, supuesta.
Suppositus schasteriæ arculus. Estribo del gatillo.
Suppostor, *oris*, m. vel *Supostrix*, *cis*, f. Idem ac *Supponens.*
Suppræfectus, *i*, m. Vice-Prefecto.
Suppressio, *onis*, f. Supresion de alguna cosa, como empleo, ley, palabra; supresion en la Medicina, &c.
Suppressiùs, adv. Ocultamente.
Suppressus, *a*, *m*, o. Suprimido, da, escondido.
Supprimo, *is*, verb. Suprimir, constrefiir, reprimir, cohibir, ocultar, disimular, degradar, escorzar.
Supprimere iter. Apartarse del camino.
Suppromo, *is*, verb. Sacar afuera.
Suppromus, *i*, m. Surtidor segundo, segundo dispensero.
Suppudet, *ebat*, verb. imp. Avergonzarse en tanto.
Suppurans, *tis*, o. Supurante.
Suppuratio, *onis*, f. Empiema, balsa de podre en el pecho, &c.
Suppurativus, *a*, *m*, o. vel *Suppuratorius*, *a*, *m*, o. Supurativo, va.
Suppuratum, *i*, n. Botor, apostema.
Suppuratus, *a*, *m*, o. Apostemado, da.
Suppuro, *as*, verb. Supurar, apostemarse.
Suppus, *a*, *m*, o. Idem ac *Supinus.*
Supputatio, *onis*, f. Cómputo, cálculo, suputacion.
Supputatio dolosa. Gabarro.
Supputationis absolutio. Fenecimiento de cuentas,
Supputator, *oris*, m. Suputador, calculador.
Rationum supputator. Contador, contador de resultas.
Supputatus, *a*, *m*, o. Calculado, da, contado.
Omnibus supputatis. Del todo, totalmente, por todo, en todo.
Supputo, *as*, verb. Contar, suputar, numerar, calcular, servirse de cifras para contar, computar.
Denuò supputare. Recontar.
Suprà, adv. Encima, arriba, en la parte superior, de encima, por encima; sobre.
Suprajunctarius, *ii*, m. Suprayuntario.
Supralapsarius, *ii*, m. Supralapsario, hereje.
Supramodùm, adv. Excesiva, desaforada, enorme, desordenadamente, suma, desmesuradamente.
Suprematia, *æ*, f. Supremacia.
Ad suprematiam pertinens. Supremaciano, na.
Supremitas, *tis*, f. La primera dignidad, ó empleo.
Supremè, *Supremò*, *Supremùm*, adv. Ultimamente.
Supremus, *a*, *m*, o. Supremo, ma, soberano.
Supremus judex. Juez supremo.
Supremus, *i*, m. Supremo, cierta moneda de Flandes.
Sura, *æ*, f. Pantorrilla, y canilla menor de la pierna.
Surales, *ium*, f. Surales, los vasos de la pantorrilla.
Surculaceus, *a*, *m*, vel *Surcularius*, *a*, *m*, vel *Surcularis*, *e*, o. Cosa que toca á renuevos de árboles.
Surcularium, *ii*, n. Almaciga.
Surcularii plantæ. Almacigado.
Surculo, *as*, verb. Quitar los renuevos á los árboles, escamondar.
Surculus, *i*, m. Tijeretas, manecillas, ó barbas que echan las habas, guisantes, &c. Chupon, renuevo, sopeton de vid, retoño, cogollo, guia, repollo, pua, yema, bástago.
Surculi caput. Guia.
Surculus insititius. Engerto, pua que se enjiere.
Surculos resecare. Quitar los renuevos á los claveles.
Surculosus, *a*, *m*, o. Cosa llena de renuevos.
Sudaster, *a*, *m*, o. Teniente, voz jocosa, que se dice de uno, que es algo sordo; medio sordo.
Surdè, adv. Sordamente, como sordo.
Surdesco, *is*, verb. Ensordecer.
Surditas, *tis*, f. Sordera, ensordamiento, ensordecimiento.
Surditatem inducere. Ensordecer á otro.
Surditatem tollere, *levare.* Desensordecer, desensordecerse.
Surdus, *a*, *m*, o. Sordo, da.
Surdus inexorabilis. Sordo, que no quiere oir.
Surdo canere, *&c.* Tocar la lira á un sordo, predicar en desierto, dar música á un sordo.
Surgo, *is*, verb. Rebentar, resucitar.
Surrepo, *is*, verb. Entrarse sin sentir.
Surreptitius, *a*, *m*, o. Véase *Subreptitius.*
Surreptor, *oris*, m. Quitador.
Surrigo, *is*, verb. Herizar.
Surripio, *is*, verb. Arrebatar, hurtar secretamente.
Sursùm, adv. Acia arriba, ácia lo alto, ácia abajo, de arriba, de encima.
Sursum, *sursum versum.* De abajo arriba.
Sursum repetere. Subir á gatas.
Sus, *is*, m. Cerdo.
Sus campestris. Campero, marrano.
Sus inolicus. Saino.

Digitized by Google

Sus minervam. Al maestro cuchillada.
Sus parvus. Guarin.
Sus marinus. Tursion, puerco marino.
Susque, deque, adv. De arriba á bajo.
Susque, deque ferre, habere. No hacer caso.
Susque, deque esse. No valer cosa.
Susceptibilis, e, o. Susceptible.
Susceptio, onis, f. Empresa, arduidad, hecho valeroso, suscepcion, accion de recibir.
Ad susceptionem facilis. Susceptible.
Suscipio, is, verb. Asentir, admitir, sostener, mantener, recibir, emprender, tomar, vestir.
Suscipere filios, &c, Enjendrar, tener, ó lograr tener hijos, &c.
Suscipi in lucem. Nacer.
Suscipere corpus Domini. Consumir en la Misa.
Partes suscipere. Someterse al partido de otro, hacerse de su parte.
Suscitabulum, i, n. Incitamiento.
Suscitabulum rotarum. Dispertador de reloj, ó de ruedas.
Suscitatus, a, m, o. Avivado.
Suscito, as, verb. Armar, despertar, excitar, mover, impeler, renovar alguna cosa, resucitar, suscitar, avivar.
Susina, æ, f. Ciruela
Susinum, i, n. Susino, ungüento oloroso.
Suspectio, onis, f. Idem ac *Suspicio, onis.*
Suspectio, onis, f. La Accion de mirar arriba.
Suspecto, as, vel *Suspector, aris*, verb. Mirar arriba.
Suspectus, a, m, o. Sospechoso, sa.
Suspendium, ii, n. Suspension, accion de colgar.
Suspendo, is, verb. Colgar, ahorcar, suspender alguna cosa, diferir, empicotar.
Suspensio, onis, f. Colgadura, accion de colgar, suspension.
Libratoria suspensio. Contenencia, balanceo.
Suspensivus, a, m, o. Suspensivo, va.
Suspensorium, ii, n. Suelos, palos con que se sostiene la caja de un coche.
Suspensorius, a, m, o. Suspensorio, ria.
Suspensus, a, m, o. Suspenso, entredicho.
Suspensum esse. Estar suspenso, incierto, dudoso.
Suspensum detinere. Suspender en el aire.
Suspicans, tis, o. El que sospecha, sospechador.
Suspicax, cis, m. Desconfiado, suspicaz, sospechoso.
Suspicio, nis, f. Sospecha, desconfianza, duda, incertidumbre.
Suspicionem habere. Sospechar, desconfiar.
Suspicioſè, adv. Idem ac *Suspicitèr.*
Suspiciosus, a, m, o. Suspicaz, sospechoso, ó que sospecha, desconfiado.
Suspicitèr, adv. Sospechosamente.
Suspico, as, vel *Suspicor, aris*, verb. Barruntar, sospechar, discurrir, presumir, desconfiar.
Suspiriosus, i, m. Falto de respiracion, asmático, suspirador, el que suspira.
Suspirium, ii, n. Aspiracion, en la música; suspiro.
Suspiria, orum, n. Saetas, se dice tambien de los suspiros que se hacen y arrojan ácia el Cielo.
Suspiro, as, verb. Suspirar.
Sustentatio, onis, f. Sustentacion, figura de Retórica, alimento, sustentáculo, base.
Sustentatus, a, m, o. Sustentado, favorecido.
Sustento, as, verb. Supositar, término teológico: sustentar, sostener.
Sustinens, tis, o. Sustentáculo, base; el que sustenta, sustentador.
Sustineo, es, verb. Suspender, diferir, sufrir, acobar.
Sustollo, is, verb. Soliviar, caulevar, aliviar, ó levantar poco á poco alguna carga.
Susurratim, adv. Sumisa voce, ó submisa voce, al somormujo.
Susurratio, onis, f. Cuchucheo, murmuracion secreta.
Susurrator, oris, m. Chismoso, murmurador, correvedil, &c. susurrador, malsin.
Susurro, as, verb. Susurrar.
Susurro, onis, m. Soplon, correvedil, correvedile, chismoso, murmurador, susurrador, musitador, cuchucheo, malsin.
Susurrum, i, n. vel *Susurrus, i*, vel *Susurrus, us*, m. Murmuracion secreta, delacion, cuchucheo, susurro.
Susurros edere. Susurrar.
Sutela, æ, f. Astucia, ardid.
Sutilis, e, o. Cosido con otra cosa, cosedizo.
Sutor, oris, m. Zapatero, oficial de hacer zapatos.
Sutorius, a, m, o. vel *Sutoritius, a, m*, o. Sutorio, ria; lo que pertenece á el arte de hacer zapatos.
Sutriballus, i, m. Zapatero de viejo.
Sutrina, æ, f. Zapatería, tienda de zapatero.
Sutrinum, i, n. Zapatería, arte de hacer zapatos.
Sutura, æ, f. Sutura, término de Anatomía, juntura de algun hueso de un animal, comisura de la cabeza, coronal, cosedura, costura, cicatriz.
Sutura grossior. Costuron.
Laxiore suturâ firmare, committere. Hilbanar.
Suturæ disjunctio, disolutio. Descosedura.
Sutura laxior. Basta, hilban.
Suturâ laxiori consuere. Bastear colchones, ponerles bastas.
Suturas complanare. Sentar, término de sastres, y costureras.
Suturæ munimen. Guardilla, entre las costureras, cierta labor que sirve para asegurar la costura principal.
Suturis amplis sarcire. Embastar, poner basta á una tela.
Suturæ, arum, pl. f. Refuerzos, garganteaduras.
Suus, a, m, o. Suyo, ya; su, sus, prom. person. de suyo, de su cosecha.
Suum cuique tribuere. Dar á cada uno lo que es suyo; distribuir segun ley.

Sycomanticus, i, m. Sicomantico, el que se vale de hojas de higuera para adivinaciones vanas.
Sycomorus, i, f. Sicomoro, árbol, higuera loca.
Sycophanta, æ, m. Escolar, encantador, embustero, falaz, calumniador.
Sycophantia, æ, f. Taco, voto, ó juramento.
Sycosis, is, f. Sicosis, voz de Cirujia.
Syllaba, æ, f. Sílaba, parte de una palabra.
Syllabæ spatium. Cuantidad de una sílaba.
Syllabæ divisio. Diéresis.
Contractio syllabarum. Sinalefa.
Syllabarum reunio. Sinefonesis.
Syllabæ longæ breviatio per licentiam poeticam. Sistole, figura de Gramática.
Quatuor syllabis constans. Cuadrisílabo.
Syllabarium, ii, n. Silabario.
Syllabatim, adv. Sílaba por sílaba.
Syllabicus, a, m, o. Silábico, ca.
Syllabus, i, m. Tabla de sermones; rol, lista, índice de los libros.
Syllepsis, is, f. Silepsis, figura de Gramática.
Syllogismus, i, m. Silojismo.
Syllogisticus, a, m, o. Silojístico, ca, lo que pertenece á silojismo.
Sylva, æ, f. cum deribat. Véase *Silva.*
Symbola, æ, f. Escote, para una cena.
Symbolicè, adv. Simbólicamente.
Symbolicus, a, m, Topico, lo mismo que simbólico.
Symbolum, i, n. vel *Symbolus, i*, m. Anillo que se daba en prendas al que preparaba un convite; contingente, parte, escote, dar el santo en la milicia, boleta, boletin, abreviatura, símbolo, el Credo.
Symbolum dedit. Lo mismo que cenó.
Symbolum vestiarium. Librea.
Apostolorum Symbolum. El símbolo de los Apóstoles, el Credo.
Symbolum dare. Escotar, pagar su parte.
Symbolum heroicum. Divisa, en el Blason.
Symmachia, æ, f. Simaquia, sobrenombre que diéron á Venus.
Symmetria, æ, f. Simetría.
Symmetricus, a, m, o. vel *Symmetrus, a, m*, o. Simétrico, ca.
Sympathia, æ, f. Simpatía, inclinacion natural, magnetismo, confrontacion.
Sympathicè, adv. Simpáticamente.
Sympathicus, a, m, o. Simpático, ca.
Symphitum, i, n. Sanícula.
Symphonia, æ, f. Harmonia, término de música, sinfonía.
Vox in symphonia acutissima. Sobreagudo, punto mui alto en la Música.
Symphoniacus, a, m, Sinfoniaco, ca.
Symphonista, æ, m. Sinfonista.
Symphysis, is, f. Sinfisis, voz de Cirujía.
Symphytum, i, n. Suelda, ó consuelda mayor, planta.
Symplectos, i, m. Simplecto, pie métrico.
Symptoma, tis, n. Síntoma, término de Medicina; accidente.

Digitized by Google

Symptosis, *is*, f. Sintosis, en la Medicina.
Synæresis, *is*, f. Sineresis.
Synagrides, *um*, f. Dentones, peces marinos.
Synagoga, *æ*, f. Sinagoga.
Synallagmaticus, *a*, *m*, o. Sinalagmático, ca, voz de Jurisprudencia.
Synalœpha, *æ*, f. Sinalefa.
Synanche, *es*, f. Enfermedad de enjinas.
Synanchicus, *a*, *m*, o. El que padece de enjinas.
Synathrœsmus, *i*, m. Sinacrismo, figura Retórica.
Synaxthrorsis, *is*, f. Sinaxtrosa, ó sinaxtrosis, voz de Anatomía.
Synaxarion, *i*, n. Sinaxârion.
Synaxis, *is*, vel *Synage*, *is*, f. Sinaxîs, comulgatorio.
Sacræ synaxis ministrandæ locus. Comulgatorio.
Syncategorema, *tis*, n. Sincategorema.
Syncategorematicus, *a*, *m*, o. Sincategoremático.
Syncellus, *i*, m. Sincelo.
Synchronismus, *i*, m. Sincronismo.
Synchysis, *is*, f. Sinchise, figura Gramática, especie de hiperbaton obscuro.
Syncope, *es*, vel *Syncopa*, *æ*, f. Síncopa, voz de Gramática, que tiene su significacion propia en la Música, y en la Medicina.
Syncopo, *as*, verb. Caer de repente los animales de carga por faltarles las fuerzas.
Syncretismus, *i*, m. Sincretismo.
Synderesis, *is*, f. Sindéresis.
Syndicalis, *e*, o. Sindical.
Syndicatus, *us*, m. Sindicatura.
Syndico, *as*, verb. Sindicar, acusar.
Syndicus, *i*, m. Síndico.
Synecdoche, *es*, f. Sinecdoque.
Synecphonesis, *is*, f. Sinecfonesis.
Synedra, *æ*, f. Sinedra.
Synedrium, *ii*, n. Sanedrin, ó Sanhedrin, ó Sinedrin.
Synedrius, *ii*, m. Senador.
Syneurosis, *is*, f. Sineurosis, término Anatómico.
Syngrapha, *æ*, f. vel *Syngraphus*, *i*, m. Contrata, cédula de obligacion, libramiento, ó libranza, boleta, boletin, escritura auténtica.
Syngraphâ accipiendæ pecuniæ donatus. Librancista.
Syngraphan dare pro accipienda pecunia, præbere, subministrare. Librar.
Syngraphas pecuniæ solvendæ donans. Librancista.
De emptione singraphan testari. Robrar.
Indulgentiæ syngraphus. Carta de perdon, ó remision.
Syngrapha alicujus vicinitatem testificans. Carta de vecindad.
Syngrapha libertatis. Carta-horro.
Emptionis syngrapha. Carta de venta.
Syngraphum publicum. Robra.
Syngraphum pro alio rescribere, inscribere. Endosar una letra, traspasarla á otro para que la cobre.
Synizesis, *is*, f. Sinizesis, figura Gramática.
Synodalis, *e*, o. Sinodal.
Synodia, *æ*, f. Congreso, junta.
Synodicus, *a*, *m*, o. Sinódico, lo que pertenece á Sinodo.
Synodita, *æ*, m. Sinodita, voz de la Historia Eclesiástica.
Synodontes, *is*, f. Denton, pez.
Synodontites, *is*, m. Sinodontite, piedra, que se halla en la cabeza del denton.
Synodus, *i*, f. Sínodo, en la Historia Eclesiástica.
In Synodo. Sinodalmente.
Synœcia, *orum*, n. Sinoecias, ó Sinecias, fiestas de Atenas á Minerva.
Synœcium, *ii*, n. Contubernio, habitacion de dos, ó mas en una misma casa, &c.
Synonimia, *æ*, f. Sinonimia.
Synonimus, *i*, m. Sinónimo.
Synopsis, *is*, f. Sinopsis, tabla, ó indice de los libros, sumario, compendio.
Syntagma, *tis*, n. Tratado, documento, instruccion.
Syntaxis, *is*, f. Sintaxîs, réjimen, construccion.
Syntecticus, *a*, *m*, o. El que padece deliquio.
Syntexis, *is*, f. Deliquio, síncope.
Synthesis, *is*, f. Gala, bata; rima, monton de cosas.
Synthia, *æ*, f. Sintia, nombre que dió Ovidio á la tierra.
Syntonia, *æ*, f. Sintonia, figura.
Synusiasta, *æ*, vel *Sinusiastes*, m. Sinusiasta, ó Sinosiasta.
Syra, vel *Syria*, *æ*, f. Siria, Diosa falsa.
Syriacus, *a*, *m*, o. Siriaco, ca, lo que pertenece á la Siria.
Convolvulus syriacus. Escamonea siriaca, planta.
Syringia, *æ*, f. Caña hueca.
Syringia cærulea. Lilac.
Syringotomos, *is*, m. Siringotomo, especie de escalpelo, en la Cirujía.
Syrinx, *gis*, f. Siringa, Ninfa de Arcadia; aguaceta.
Syrma, *tis*, n. Vestido con cola; y otros lo toman por la misma cola; basquiña con falda; estilo trájico, ó de trajedia.
Syrmatis gerulus. Caudatario, el que eleva la cola de la ropa.
Præpopere, ac syrmate strepente progredi. Haldear.
Syrmate instructus. Haldudo, da, faldudo, da.
Syrmaticus, *a*, *m*, o. Cosa que colea.
Syrragmion, *i*, f. Troncha-cadena, petardo, que se usa en la milicia para romper las cadenas.
Syrtis, *is*, vel *idis*, f. Sirte, banco de arena, encalladero, seca.
Systalticus, *a*, *m*, o. Sistáltico, ca.
Systema, *tis*, n. Sistema, entre los Astrónomos cierta órden del Universo; en la Poesía, en la Música.
Systole, *is*, f. Sistole, voz de Anatomía, y figura de Grámatica.
Systylos, *i*, m. Sistilo, en la Arquitectura.
Syzeteta, *æ*, f. Siceteta.
Syzygia, *æ*, vel *Syzugia*, *æ*, f. Sicijia, figura Poética.

Taautes, ind. m. Taaut, Taautes, Mercurio de los Egipcios.
Tabacarius, *a*, *m*, o. Cosa de tabaco.
Tabacum, *i*, n. Tabaco.
Rude tabacum. Tabaco de somonte; sumonte, ó habano.
Tabacum rasile. Tabaco rapé, ó el que llaman *son.*
Tabaci folium. Tabaco de hoja.
Tabaci inferior officina. Tabaquería, estanquillo.
Tabacum odoris testis præparatum. Tabaco de barro.
Tabaci venditor. Tabaquero, el que vende tabaco.
Tabaci avidus. Tabaquista.
Tabaci folia in tubulum convoluta. Cigarro.
Tabaci fumum ore, naribus haurire, excipere. Tomar tabaco de humo.
Qui tabaci fumum haurit. Fumador, el que toma tabaco de hoja.
Tabaci fumum haurire. Fumar, tomar tabaco de hoja.
Tabaci foliacei portio fumaria. Fumarada.
Tabanus, *i*, m. Tábano, insecto volante; abejon.
Tabardus, *i*, m. vel *Tabardum*, *i*, n. Casacon, vestidura larga.
Tabaxiris, *is*, f. Tabajir, caña de Indias.
Tabaxiris succus. Leche que sale del tabajir.
Tabella, *æ*, f. Reportorio, tablilla, ta.
Uncinata tabella. Gafas en el juego de trucos.
Partes tabellæ clariores. Realces de luces en una pintura.
Tabellarum propola. Estampero.
Tabellæ, *arum*, pl. f. Estante de Librería.
Tabellarius, *ii*, m. Correo, cartero, mensajero, estafeta.
Magnus tabellarius, vel *Proto-tabellarius.* Correo mayor.
Officina tabellarii. Rejistro.
Tabellio, *onis*, m. Grefier.
Tabeo, *es*, verb. Consumirse, deshacerse.
Taberna, *æ*, f. Taberna, lugar para vender.
Taberna pauper, et ignobilis. Taberna de arrabal, despreciable.
Taberna aromataria. Droguería.
Lusoria taberna. Tahurería, garito, ó casa de juego.
Aquæ mulsæ taberna. Alojería.
Taberna lanaris. Lanería.
Taberna mercium. Lonja, tienda.
Lusoriarum tabernarum astecla. Tahur, ó fullero, &c.
Tabernaculum, *i*, n. Tabernaculo, lugar donde se guardaba el arca del Testamento; Sagrario; tienda de campaña.
Lignea compages aræ summo in recessu appositæ, cui Tabernaculum obvestitur. Retablo.
Tabernarius, *ii*, m. Tabernero.
Mercium tabernarius. Lonjero, lonjista.
Tabernula, *æ*, f. Tienda pequeña.
Tabes, *is*, f. Tisica, tisis, término de Medicina; sanguaza, sangraza, supuracion.
Tabe infici, vitiari. Gangrenar, gangrenarse.

Digitized by Google

Tabesco, is, verb. Requemarse.
Tabificus, a, m, o. El que padece calentura pútrida.
Febris maligna tabifica. Tabardillo.
Tabidosus, u, m, o. *Tabiosus, a, m*, o. *Tabidus, a, m*, o. Tabido, cosa corrompida, y putrefacta.
Tabiti, ind. f. Tabiti, la Vesta de los Escitas.
Tabitudo, nis, f. Idem ac *Tabes.*
Tablinum, i, n. Gabinete, archivo.
Tabula, æ, f. Tabla, cartapel, anaquel, tabla de muslo; tableta.
Elementaria tabula. Cartilla, alfabeto.
Trabalis tabula. Guarda cadenas.
Tabula imaginibus ornata. Retablo.
Tabula picta. Pintura, quadro.
Tabula rura representans. Bambochadas, brutescos.
Tabula rasa. Tabla rasa, figuradamente se dice de un jóven, que no tiene especies de ciencia, mundo, &c.
Tabula in scutuli forma constructa. Cartela.
Tabula æquatoria typographica. Galera; tamborilete, en la imprenta una tabla cuadrada que sirve para igualar los moldes.
Actorum tabula. Rejistro, libro público.
Tabulæ ictus. Tablazo, golpe de tabla.
Tabulæ, ut ignem rejiciant. Guardafuegos.
Tabulæ, arum, f. Libro de caxa.
Tabulæ compactæ. Sollado, voz marítima.
Tabulæ transversæ. Teleras, en la Artillería.
Tabulæ maritimæ, nauticæ. Cartas de marear, ó navegar.
Tabulæ territorii, redditus annui, &c. Rejistro de las rentas, vasallos, &c.
Altaris sacræ tabulæ. Sacras.
Volumen tabularum nauticarum. Libro de mapas hidrograficos.
Nauticas tabulas attendere. Cartear, mirar, observar la carta de marear.
Tabulas evellere. Desentablar, quitar las tablas.
Tabulis strepere. Tabletear, hacer ruido con algunas tablas.
Quadris tabulis compactus. Entrepañado, voz de Carpintería.
Quadra tabula. Entrepaño.
Tabulamentum, i, n. Tablazon.
Tabularis, e, o. Cosa que toca á tablas.
Tabulares notæ. Solfa, caractéres de Música.
Tabularium, ii, n. Tabulario, que era en Roma un lugar público, donde se ponian en unas tablas los instrumentos de arrendamientos; censos, rentas, &c.; rejistro, archivo.
In tabularium referre. Archivar.
Tabulario præpositus. Archivero.
Tabularius, ii, m. Grefier.
Tabularius apud Turcas. Testardan, voz turca, lo mismo que secretario.
Tabularius, a, m, o. Cosa que pertenece á tablas.
Tabularia ars. Arte de taracear, ó hacer obras de taracea.
Tabulatio, onis, f. Tablas de cama.
Tabulatum, i, n. Cadahalso, tablado de comedias; suelo, tablado, obra de Carpintería en figura de Amphiteatro; tambien se llama teatro el tablado que se levanta para la celebracion de ésta, ó la otra ceremonia; tablado en un navío, andamio, sobrado.
Tabulati artifex. Tablajero, el que hace tablados.
Exiguum tabulatum. Tabladillo para dormir.
Tabulatum delumbatum. Suelo inclinado ácia alguna parte.
Tabulatum inferius, imum. Cubierta primera en la Marina.
Tabulatum ad pompam tumuli repræsentandam extructum. Catafalco, mauseolo.
Parvum tabulatum. Sobradillo que se pone sobre las ventanas.
Summum navigii tabulatum. Segundo puente de un navío.
Ultimum tabulatum. Tertulia en los corrales de comedias.
Laqueato tabulato instruere, ornare. Hacer cielos rasos, ó techos artesonados.
Tabulatus, a, m, o. Lo que es hecho de tablas.
Tabulatum coapertorium. Cuartel, en la Marina.
Tabulatum tegumentum. Fogonadura, término de Marina.
Tabulatum navis supercilium. Falcas, ciertas tablas en la nave.
Tabulatum tegmen. Galería, máquinas.
Rursus tabulata extruere. Rehacer los andamios de una fábrica.
Tabulo, as, verb. Soberadar, término de Carpintería; solar con tablas.
Tabulus sambuceus. Tirabalas, cañon de sauco; taco.
Tabum, i, n. Gangrena, ó cangrena.
Tacamaca, æ, f. Tacamaca, árbol, y resina en nueva España.
Taceo, es, verb. Callar, emmudecer.
Tace. Silencio.
Tacheographia, æ, f. Taquigrafia, ó taqueografia, arte de escribir en letra menuda con mucha velocidad.
Tacianista, æ, f. Tacianista, hereje.
Tacita, æ, f. Tacita, Musa, y Diosa.
Tacitabundus, a, m, o. Idem ac *taciturnus.*
Tacitè, tacitò, adverb. Tacitamente, silenciosamente, ocultamente, de un modo secreto; á la sordina.
Tacitum, i, n. Secreto.
Per tacitum. En secreto.
Taciturnitas, tis, f. Taciturnidad, humor, ó inclinacion del que es taciturno; silencio.
Taciturnus, a, m, o. Taciturno, a; cazurro, a, silenciario, silencioso, sombrío, adusto.
Tacitus, a, m, o. Tacito, lo que se entiende, ó supone aunque no se diga; sombrío.
Tacodrugita, æ, m. Tacodrujita, hereje; á quien llamáron tambien Pasarolinquita, Frijiaste, y Montanista.
Tactica, æ, f. Tactica, arte de coordinar las cosas.
Tactica militaris. Tactica, ciencia de colocar los soldados en órden de batalla, y hacer sus evoluciones.
Tactilis, e, o. Manejable, palpable.
Tactio, is, f. Taccion, término que en la filosofia significa el sentimiento en la accion de tocar una cosa á otra; tacto, tocamiento.
Tactus, us, m. Tacto, uno de los cinco sentidos; tacto, la accion de tocar, tocamiento.
Tactu tentare. Tentar, probar, experimentar una cosa tocándola muchas veces.
Sub tactum cadens. Manejable, palpable.
Tadornus, i, m. Tadorno, ave acuatil, parecida al anade.
Tæda, æ, f. Tea.
Cerata tæda. Tea, palo de savina, ú otra madera resinosa que sirve para alumbrar en ciertas ceremonias magnificas.
Nuptiales tædæ. Teas nupciales, las que llevaban los desposados delante de sus esposas.
Tædescit, ebat, vel *Tædet, ebat*, verb. imperf. Enfadarse, hastiarse.
Tædifer, ra, rum, o. Que lleva tea.
Tædifera Dea. Ceres.
Tædio, as, verb. Tediar, aborrecer, abominar, enfadarse, irritarse.
Tædiosè, adverb. Enfadosamente.
Tædiosus, a, m, o. Tedioso, fastidioso, enfadoso, molesto.
Tædium, ii, n. Tedio, fastidio, disgusto, displicencia, mal, hastío, horror, sinsabor, dolor, disgusto, suplicio.
Tædium ad satietatem afferre. Enfadar, irritar, alterar.
Tædio affectus. Fastidiado.
Tænia, æ, f. Cinta, liston, colonia, banda, lista, faja, lazo, trenzadera, trencelin, trencilla, apretador, rubitenia.
Materiæ tænia, mediæ navis. Cintas, voz de Marina.
Tænia reticulata. Randa, encaje, punta.
Tænia auro, vel *argento texta.* Franja, adorno de vestido.
Tergaminæ tæniæ. Fajas en el Blason.
Tæniis ornare. Encintar, adornar con cintas.
Tænia angustior. Reforzada, cinta angosta.
Tænia circumvoluta. Rolla, rollo.
Tæniis instruere. Encordonar, poner cintas, ó cordones.
Tænia collaris indusii. Tirilla del cuello de la camisa.
Indicatoria tænia. Registro de un libro.
Tænia in stemmatibus. Rodete, en el Blason.
Tenia diagonalis, vel *tæniæ ex dextro latere ad sinistrum ductæ.* Barra, ó contravanda, en el Blason.
Teniæ vestibus interius assutæ. Bebederos, ó fuerzas en algunos vestidos.
Intortæ tæniæ. Listelo, término de Arquitectura.
Tæniarum multitudo. Cintería, multitud de cintas.
Tæniarum mercimonium. Cintería, tienda en que se venden cintas.
Tænias vestibus, storeis, &c. assuere. Cabecear las esteras, vestidos, &c.
Tæniæ, arum, pl. f. Raspaduras de oro.
Tæniarius, ii, m. Tejedor de cintas, fajas, &c. Pasamanero.

Tæ-

Digitized by Google

Tæniatus, *a*, *m*, o. Bandado, en el Blason.
Tæniola, *æ*, f. Espiguilla, cintica, galoncillo, tira, lista de lienzo, tachon, galon, ó cinta, sobrepunto para adornar el vestido, almenilla.
Tæniola textilis. Galon.
Tæniolis textilibus ornare. Galonear.
Vestis tæniolis textilibus virgata. Galoneadura.
Tæniolis ornare. Tachonear con cintas, galones, &c.
Tagarinus, *i*, m. Tagarino, Morisco que se criaba entre Christianos y con su lenguaje.
Tagax, *cis*, o. El que hurta.
Tages, *is*, m. Tajes, Dios falso.
Talamatla, *æ*, f. Talamatla, hierba que se halla en Mechoacan.
Talapoinus, *i*, m. Talapoino, Sacerdote de Siam y del Pegu.
Talare, *is*, n. Talon del zapato.
Talaria, *ium*, n. pl. Calzado de Mercurio; cosa que pertenece á los talones.
Talaria inducere. Huir, escapar lijeramente.
Talaris, *e*, o. vel *Talarius*, *a*, *m*, o. Lo que pertenece á talones, ó á los pies, ó llega á ellos, ó los cubre, ocupa, &c.
Talaris saccus versicolor. Sayo bobo.
Talarius opifex. Taconero, Oficial que hace tacones.
Talassio, vel *Talasio*, *nis*, m. *Talassius*, vel *Talassus*, *i*, m. Talasio, Dios falso.
Talbus, *i*, m. Talba, ó Talbo, Sacerdote Mahometano en Fes y Marruecos.
Talcus, *i*, m. Talco, piedra transparente, que se divide en hojas.
Talea, *æ*, f. Estaca, ó planton que se pone en tierra, para trasplantarla despues; tufa, rehiel, tarugo.
Taleâ obstruere. Tapar algun agujero con algun tarugo, ó zoquete.
Talentarius, *a*, *m*, o. Lo que pesa un talento.
Talentum, *i*, n. Talento, moneda antigua de diversidad de valores, segun los tiempos y paises.
Taleola, *æ*, f. Zoquetillo, taruguillo.
Talio, *onis*, f. Talion, pena.
Talis, *le*, o. Tal, adjetivo que sirve para comparar una cosa con otra, que es igual, ó semejante.
Quâ tale. En quanto tal, en calidad, en cualidad, &c.
Taliscumque, *lecumque*, o. Idem ac *talis.*
Talismanicus, *a*, *m*, o. Talismanico, lo que pertenece á Talisman.
Talismanus, *i*, m. Talisman, Ministro inferior entre los Turcos.
Talisia, *orum*, pl. n. Talisias, fiestas.
Talisso, *onis*, m. Talison, Sacerdote.
Talitas, *tis*, f. Talidad, voz Escolástica.
Talitèr, adv. En tal manera.
Talitrum, *i*, n. Capirote, capon, capirotazo, cachete, puñada.
Talitris illudere. Dar capirotes.
Tallerus, *i*, m. Talero, moneda.
Tallo, *onis*, f. Talo, ó Talon, Diosa.
Talmudium, *i*, n. Véase *Thalmudium.*
Talpa, *æ*, f. Talparia, tumor que se forma debajo de los tegumentos de la cabeza; topo.
Talparum venator. Cazador de topos.
Talpanus, *a*, *m*, vel *Talpinus*, *a*, *m*, o. Cosa de topos.
Talpanus laqueus, vel *talparia machinula.* Trampa para cazar topos.
Talpanus cumulus. Tierra que levanta el topo hozando.
Talus, *i*, m. Talon, término de Anatomía, zancajo, parte posterior del pie, taba, tobillo, perinola.
Tali lusorii pars concava. Carne, lado cóncavo de la taba.
Pars, quæ respondet talo, pars infima, & posterior. Talon, carcañal del zapato.
Tam, adv. Tan.
Tamne? Tanto, tanto modo admirativo, con que solemos preguntar alguna cosa.
Tumquam. Como, así como; como si, tanto.
Tam magnus. Tamaño, lo mismo que tan grande, ó mui grande.
Tamandoa, *æ*, f. Tamandoa, cierto animal de Indias, parecido á la raposa.
Tamarindus, *i*, f. Tamarindo, árbol.
Tamarix, *cis*, vel *Tamariscus*, *i*, f. Tamarisco, tamariz, ó tarai, arbusto.
Tamariscus pusillus. Tamarisquito.
Locus tamaricibus consitus, aut tamariscis abundans. Tarayal, lugar lleno de tarayes.
Tamburecipus, *i*, f. Tamburecipo, árbol.
Tamen, conj. Con todo eso, todavía, no obstante.
Tametsi, conj. Aunque.
Tametsi non. Sin que.
Tanacetum, *i*, n. Tanaceto, planta; atanasia, artemisa, ó buen varon.
Tanais, *is*, f. Tanais, Diosa.
Tandem, adv. Finalmente, en fin, por último, en suma.
Tandiù, vel *Tamdiù*, adv. Tanto tiempo.
Tangens, *tis*, o. Lo que toca.
Linea tangens. Tanjente, voz de Jeometría.
Tangibilis, *& le*, o. Tanjible, palpable, lo que se puede tocar.
Tango, *is*, verb. Tocar, ensuciar, manejar.
Noli me tangere. Cancer en la vista, tumor.
Qui tangit, lusit. Dama tocada, dama jugada.
Tantalus, *i*, m. Tantalo.
Tantileus, *a*, *m*, vel *Tantilius*, *a*, *m*, Lo que pertenece á Tantalo.
Tantilidæ, *arum*, pl. m. Tantilidos, los nietos de Tantalo, Atreo, y Tiestes.
Tantilides, *æ*, m. Tantilide, ó Pelope, hijo de Tantalo.
Tantilis, *idis*, f. Tantile, ó Niobe, hija de Tantalo.
Tantillum, *i*, vel *Tantulum*, *i*, n. Tantico, tantillo, poquito.
Tantindem, adv. En otro tanto.
Tantisper, adv. Entre tanto que.
Tantò, adv. Idem ac *Tantùm.*
Tantoperè, adv. Tanto, en tanto grado.
Tantulùm, adv. Tan poco.
Tantùm. Solo, solamente, tamañamente, tan, tanto, tan solamente.
Tantùm non. Casi, casi.
Tantùm quantum. Tanto, significando igualdad en todas las cosas; tanto, denotando precio; tanto, denotando una cosa incierta.
Tantum, quantum potest. Tanto, la extension, y duracion de movimiento ó fuerza.
Tantumdem, adv. Idem ac *Tantudem.*
Tantummodò, adv. Tan solamente.
Tantus, *a*, *m*, o. Tanto, tanta, exclamando,
Tanti esse. Ser de aprecio y estimacion una cosa.
Tantusdem, vel *Tantudem*, adv. Otro tanto de aquello que se compara.
Taos, ind. m. Taos, nombre griego que significa el Pabo Real, y por consiguiente una piedra preciosa que le semeja en los colores.
Tapes, *tis*, m. vel *Tapetia*, *e*, vel *Tapete*, *is*, f. vel *Tapetum*, *i*, n. Tapete, especie de alfombra pequeña; alcatifa.
Tapes densior villosus. Catalufa, especie de alfombra.
Tapes acu pictus, *textus*, *variatus.* Tapicería de seda.
Tapes mensæ. Carpeta, cubierta de mesa.
Tapinosis, *eos*, f. Tapinosis, figura retórica.
Tapitus, *i*, m. Tapiti, animal del Brasil, parecido á un conejo.
Tapsus, *i*, m. Candilera, planta.
Tapsus barbatus. Gordolobo, planta.
Taran, *nis*, ó *Tharanis*, *is*, m. Taran, sobrenombre de Júpiter.
Tarandus, *i*, m. Tarando, animal lo mismo que Bufalo.
Tarantismus, *i*, m. Tarantismo, el mal que da por la mordedura de la tarantula.
Tarantula, *æ*, f. Tarantula, especie de arafia, parecida á las domesticas.
Tarantula læsus, *morsus.* Tarantulado, picado de la tarantula, atarantulado.
Taras, *tis*, m. Taras, hijo de Neptuno.
Taratantara, *æ*, f. Taratantara, cierto sonido de trompeta.
Taraxippus, *i*, m. Taraxipo, Dios falso.
Tardè, adv. Tardiamente, fuera de tiempo, tarde.
Tarde, malè, & numquam. Tarde, mal y nunca.
Tardè venientibus ossa. Tardepiache, jocoso modo de dar á entender la tardanza de alguno.
Tardesco, *is*, verb. Roncear.
Tardigradus, *a*, *m*, o. El que camina lentamente.
Tarditas, *tis*, f. vel *Tardities*, *ei*, f. Desmaña, flojedad, ronceña, tardanza.
Tarditudo, *nis*, f. Tardanza.

Digitized by Google

Tardo, *as*, verb. Tardar, diferir, dilatar, retardar.

Tardus, *a*, *m*, o. Aplomado, tardo, remolon, simple, lerdo, estupido, lento, espacioso.

Tarentinus, *a*, *m*, o. Cosa de Tarento.

Ludi tarentini. Juegos seculares.

Targum, *i*, n. Targo, libro de los Judíos.

Targumicus, *a*, *m*, o. Targumico, lo que pertenece al Targo.

Tarsis, *is*, f. Tarsis, ó Tarso, Tartesia.

Tartareus, *a*, *m*, o. Tartareo, lo mismo que infernal.

Tartaricus, *a*, *m*, o. Tártaro, tartáreo, cosa que toca á los Tártaros.

Tartarica lingua. La lengua de los Tártaros.

Tartarium, *ii*, n. Tartera, tortera, utensilio de cobre que sirve para hacer la especie de pasteles llamados tortas.

Tartarosus, *a*, *m*, o. Tartaroso, sa, cosa que participa del tártaro.

Tartarum, *i*, n. Tártaro, sal.

Tartarum foliatum. Tártaro preparado.

Cremorem tartari admiscere. Tartarizar, voz Química, purificar con la sal del tártaro.

Taruntius, *i*, m. Taruncio, la 40 mancha de la Luna.

Tas, *sis*, n. Terrazo, cierta jarra vidriada.

Tasconium, *ii*, n. Talque, la tierra de que se hacen los crisoles.

Tasconii vasis pulvis. Tastas, polvo de crisoles viejos.

Tasibis, *is*, m. Tasibis, Dios falso.

Tat, adv. Idem ac *Tatæ*.

Tata, *æ*, m. Tata, nombre que dan los niños al padre.

Tatæ, interj. adm. Tate.

Tatus, *i*, m. Tato, animal, lo mismo que armadillo.

Tavevolus, *i*, f. Tavevolo, árbol.

Tauras, *æ*, f. Toro, ave del Ejipto; vaca machorra.

Taurea, *æ*, f. Nervio de buei.

Tauriceps, *tis*, m. Bujenes.

Tauricornis, *e*, o. Bujenes; Tauricornio, sobrenombre de Baco.

Taurii, *orum*, vel *Taurilia*, *ium*, pl. n. Taurilias, fiestas.

Taurile, *es*, n. alii *Taurorum bellatorum cavea.* Toril.

Tauriludium, *ii*, n. Torneo.

Tauriludium exercere. Tornear, combatir en sorteo.

Taurimachia, *æ*, f. Corrida de toros.

Taurinus, *a*, *m*, o. Lo que pernecece á toro.

Tauribelita, *æ*, f. Tauribelita, sobrenombre de Diana.

Taurobolium, *ii*, n. Taurobolio, sacrificio antiguo á los Dioses mayores.

Taurocatapsia, *orum*, pl. n. Taurocatapsias, combate de toros.

Tauro-cervus, *i*, m. Toro-ciervo.

Taurocholies, *ei*, f. Taurocolias, fiestas.

Tauromachus, *i*, m. Toreador, torero.

Taurophagus, *a*, *m*, o. Taurofago, comedor, devorador de toros, sobrenombre que diéron á Baco.

Tauropolies, *ei*, f. Tauropolias, fiestas.

Tauropolium, *ii*, n. Idem ac *Taurobolium*.

Taurulus, *i*, m. Ternero, becerro, toro pequeño.

Taurus, *i*, m. Alcaraban, toro; Tauro, el segundo signo del Zodiaco.

Taurus juvencus. Torillo, torete.

Taurus cornibus inourvis. Gacho.

Tauri simulacrum ignibus misilibus paratum. Tora, llaman los coheteros á la figura de un toro armado de cohetes.

Irruentis tauri elusio. Suerte, la accion de sortear al toro.

Ludificatio tauri pallio facta. Capeo de toros.

Taurorum agitatio. Toreo, ejercicio, ó arte de torear.

Taurorum agitatio, hastato spiculo facta. Rejoneo.

Taurorum excitator. Toreador, sorteador.

Taurum pallio deludere. Capear un toro.

Tauros agitare. Correr toros.

Tauros accendere, excitare, percutere. Torear.

Tauris vaccam ineundam ducere. Torear, echar los toros á las vacas.

Tautologia, *æ*, f. Tautolojia.

Tautologicus, *a*, *m*, o. Tautolójico, lo que pertenece á la tautolojia, ó circunlocucion.

Taxa, *æ*, f. Especie de laurel.

Taxatio, *nis*, f. Tasa, precio, que la justicia pone á los jéneros; el precio que imponen á sus jéneros libremente los mercaderes.

Gravior taxatio, vel *vimia.* Tasa, subida injusta.

Taxator, *oris*, m. Tasador, oficial que pone precio á las cosas.

Taxea, *æ*, f. Lardo.

Taxeota, *æ*, m. vel *Taxeotes*, *is*, m. Taxeota, oficio de ministro inferior de Príncipes, ó Majistrados.

Taxeus, *a*, *m*, o. Cosa de madera de tejo.

Taxiarcus, *ci*, m. Taxiarca, cierto oficial del ejército en el Imperio Griego.

Taxillus, *i*, m. Idem ac *Talus*.

Taxillorum quaterna, *quaterni numeri.* Cuadernas, en las tablas reales.

Taxo, *as*, verb. Tasar, valuar algun jénero.

Taxus, *i*, f. Tejo, ó tejon, árbol; tejon, ó tasugo, animal mayor que una zorra.

T E

Teca, *æ*, f. Teca, cierto trigo de Indias de Occidente.

Techna, *æ*, f. Astucia, ardid, engaño.

Aucupium technis institutum. Chucheria, ó caza con varetas.

Auceps astutus technis utens. Chuchero.

Technicus, *a*, *m*, o. Tecnico, ca.

Technicus, *i*, m. Técnico, el que enseña los principios de las artes, y ciencias, y el que escribe sus preceptos.

Technophyon, *i*, n. Escuela de las Artes.

Tectè, adv. Obscura, ocultamente.

Tectonicus, *a*, *m*, o. Lo que pertenece á edificio, ó fábrica.

Tector, *oris*, m. Estucador, enjalbegador.

Tectorium, *ii*, n. Enjalbegadura, accion de cubrir una pared, ú otra

cosa con estuco; tambien significa el color con que se untan las mujeres, mano de gato; esplendor dado en la cara, untura en ella.

Tectorium linguæ. Estilo falso, locucion finjida.

Tectorius, *a*, *m*, o. Lo que pertenece á la obra de enjalbegar, estucar, &c.

Tectulum, *i*, n. Techo pequeño.

Tectum, *i*, n. Techado, techo, lo que cubre una casa; se toma tambien por toda la casa; se dice asimismo de lo que cubre un cuarto particular, una cueva, &c., sotechado.

Conclavis tectum gypsatum. Cielo raso.

Tectum exilius. Tejadillo, el tejado pequeño.

Tectum fastigio depresum. Techo á la monsarda.

Rusticum tectum. Tinada, tinado, ó tinador, cobertizo para resguardar el ganado.

Qui ædium tecta munit adversus imbres. Trastejador, el que reteja.

Tecti restauratio. Trastejadura.

Tectum detrahere, *tecto nudare.* Destechar una casa.

Tecta plana. Terrado.

Tecti clivus. Tendido en un tejado, todo el espacio que hai del caballete al alero.

Tecti culmen. Caballete de tejado.

Reparatio tecti. Retejo.

Sub simplici tecto. A teja vana.

Tecto domum tegere. Techar, lo mismo que hacer techos.

Tectorum scutulæ. Cubiertas de plomo en los tejados.

Tecta resarcire. Retejar.

Tectura, *æ*, f. Idem ac *Tectorium*.

Tectus, *i*, m. Taimado, picaruelo, atravesado, astuto, sagaz.

Tectus, *a*, *m*, o. Cubierto, ta.

Tecum. Véase *Tu*.

Tegens, *tis*, o. Tapador, el que tapa.

Teges, *tis*, f. Rededor, término de Estereros; estera.

Tegeticula, *æ*, f. Estera ordinaria.

Tegile, *lis*, n. Cubierta.

Tegimen, *nis*, n. Idem ac *Tegmen*.

Tegmen, *nis*, n. vel *Tegmentum*, *i*, n. Albardilla, ó caballete de pared, &c. cubierta, rocadero, rocador, capillo, alquicel.

Supremum lecti tegmen. Cielo de cama.

Colli tegmen. Corbatin.

Capitis tegmen. Sudario, lienzo, ó tela que cubre la cabeza y rostro.

Mulieri capitis tegmen eripere. Destocar.

Tegmen oris animalium. Bozal de caballería.

Superius lecti tegmen. Sobre-cama.

Tegmen oculorum. Sobre vista, en los miracines.

Secundum tegmen. Sobre-cubierta.

Tego, *is*, verb. Tapar, cubrir, cerrar, cobijar, ocultar, enmascarar, disfrazar, disimular, guardar.

Alicujus latus tegere. Ir al lado de otro.

Aliquid tegere. Encubertar, cubrir.

Tegere præsidio. Servir, protejer, asegurar.

Tegula, *æ*, f. Teja.

Digitized by Google

Tegula parva. Tejuela, teja pequeña.
Tegula tabularis. Ripia.
Pars tegulæ excedens, patens. La parte de la teja que queda descubierta.
Tegulæ ictus. Tejazo, golpe que se da con una teja.
Tegulis proxima contignatio. Sobrado, desvan, camaranchon, granero.
Tegulis munire. Tejar, cubrir una casa con tejas.
Tegulis nudare. Destejar.
Tegulis reficere, operire. Retejar.
Tegulis refectus. Retejado.
Tegulaneus, a, m, o. Tejaroz, lo que está cubierto de tejas.
Tegulaneum tectulum. Tejadillo, el tejado pequeño.
Tegularius, a, m, o. Cosa de tejas.
Tegularius figulus. Tejero, el que hace tejas.
Tegumen, nis, n. Abrigo.
Capulare tegumen. Alcaparron.
Tegumentum, i, n. Tapa, cubierta, cobertera, abrigo, albardilla; tegumento, voz de Anatomía, embozo, rebozo.
Voluminis tegumentum. Cubierta, forro, encuadernacion de libro.
Tegumenti privatio. Desabrigo, desnudez.
Capitis tegumentum. Sudario, lienzo, ó tela que cubre la cabeza, y rostro.
Tegumentum fundarum equestrium. Tapa-fundas de pistolas.
Tegumenta tollere. Desabrigar, quitar el abrigo.
Tekupha, ind. m. Tekufa, voz de Calendario entre los Judíos.
Tela, æ, f. Tejido, tela, tejido de hilos entrelazados, ó en que la trama se cruza, y aprieta con la urdimbre.
Frustrum telæ in longum scissæ. Pedazo de tela hendida, ó cortada á lo largo.
Telæ campus, area. Campo de una tela, fondo.
Tela lanea Anglica. Carisea.
Tela quintiana. Quintin.
Tela splendescens. Espanta villanos.
Tela circumvestita. Toldo, estera forrada en lienzo para resguardarse del sol.
Grosioris telæ genus. Cadiz, jerga.
Tela auro, vel argento contexta. Tisú, tela de seda y plata, lama.
Tela crasior. Harpillera, tela de lino vasta.
Tela serica crasior. Tercianela, tela de seda parecida al tafetan, pero mas fuerte.
Tela serica crasior, & pellucida. Teleton, tela de seda de mucho cuerpo y lustre.
Tela fili densioris. Terliz.
Lanea tela subtilis. Lamparilla.
Lanea tela subtilioris texturæ. Lanilla.
Tela lanea rasa. Rasilla.
Tela lanea quadrantis distincta. Saya de Reina.
Tela lanea resticulata. Sarga de lana.
Linea tela tenui filo contexta. Beatilla.

Tela linea crasior. Lona.
Tela linea mediocris. Aroca.
Tela linea apparatum nondum passa, vel tela sinabafa dicta. Sinabafa.
Lugdunensis tela. Tela de Leon, crea.
Tela summè rara. Gloria.
Tela serica. Sirgo, cierta tela de seda.
Tela quædam serica. Anafaya.
Tela serica auro, vel argento contexta in glaciei similitudinem. Retaño, especie de tela, glasé.
Tela serica resticulata. Sarga de seda.
Tela serica versicolor. Saya Inglesa.
Tela spumea. Garapiña.
Subtilis tela. Telilla, dim. de tela.
Tela virgata. Tircla, cierta tela listada.
Telæ sericæ. Sedería.
Longitudo telæ, mensura. Tela, largura de la tela.
Omne telarum genus. Ropa.
Telam figuris assutis variare. Bordar de sobrepuesto.
Telam retexere. Destejer, desurdir.
Telamo, onis, m. Riostra, término de Carpinteros.
Telamones, num, pl. m. Telamen, ó Telamones, en el Blason, banda que sirve en los escudos para sostener algun animal pintado en el Gefe del escudo, Telamones, en la Arquitectura.
Telchines, um, pl. m. Telquines, en la fábula, hijos del Sol, y de Minerva, ó de Saturno, y Aliope.
Telchinia, æ, f. Telquinia, sobrenombre de Minerva.
Telchius, i, m. Telquio, cochero de Castor y Polus.
Telea, æ, f. Telea, sobrenombre de Juno.
Telemachus, i, m. Telemaco, hijo de Ulise, y Penelope.
Telephium, ii, n. Telefio, en la Botánica, planta, cuyas hojas se parecen á la mejorana.
Telescopium, ii, n. Telescopio, anteojo de larga vista, para observar los astros.
Telesphorus, i, m. Telesforo, Dios falso.
Teleus, i, m. Teleo, sobrenombre de Júpiter.
Telina, æ, f. Telina, concha bivalva, ó de dos piezas, especie de almeja comun en Italia.
Teliphnon, i, f. Telifno, hierba.
Telinum, i, n. Telino, ungüento precioso.
Tellumo, onis, m. Telumo, en la fábula, Dios falso
Tellus, uris, f. Tierra, substancia y materia de que está compuesto el globo; divinidad de los Gentiles.
Tellus rupilus incumbens. Bancal.
Telonarius, ii, m. Tablajero, cobrador de los derechos reales; telonario, banquero.
Telonium, ii, n. Tabla de Aduana, telonio.
Telum, i, n. Dardo, saeta, sátira, lanza.

Missile telum quadratum. Misillo, arma arrojadiza.
Teli barbarici genus. Tragacete; arma artojadiza de que usaban los Moros.
Telum flamans. Arma de fuego.
Telum missile. Rallon, arma arrojadiza; azagaya.
Teligonon, i, f. Teligono, planta parecida al mijo.
Temerariè, adv. Temeraria, arriscadamente.
Temerarius, a, m, o. Temerario, el que es arriesgado, y expone con facilidad alguna cosa, negocio, &c. se dice tambien de las acciones, disputas, pleitos, &c. Rapagon, fanfarron, atrevido.
Temerator, ris, m. Seductor, falsário.
Temeratus, a, m, o. Violado, da.
Temerè, adv. Desalumbradamente, sin prueba, temerariamente, facilmente, ó con facilidad, y sin bastante reflexion, imprόvida, incauta, desapercibida, fácil, ciegamente, simplemente, bárbara, lijera, atontadamente.
Temerè audax. Temerario, se dice de las acciones, disputas, pleitos.
Temeritas, tis, f. vel *Temeritudo, nis,* f. Temeridad, lijereza.
Agendi, aut dicendi temeritas. Capricho, accion caprichosa, casquetada.
Temeritèr, adv. Idem ac *Temerè.*
Temero, as, verb. Manchar, ensuciar.
Temerus, a, m, o. Idem ac *Temerarius, a, m.*
Temno, is, verb. Despreciar.
Temo, onis, m. Timon, ó gobernalle de un navío; lanza en los coches, timon en el arado.
Temo major. Timon mayor, ó timon grande, en la Marina.
Organici cantoris temo. Alambre de alzar las flautas.
Temperaculum, i, n. Idem ac *Temperatura.*
Temperamentum, i, n. Temperamento en las cosas morales; templanza, virtud; correctivo.
Temperans, tis, o. Templado, frugal, sobrio.
Temperantia, æ, f. Templanza, virtud; retentiva, frugalidad, sobriedad, moderacion.
Temperatè, adv. Continentemente, templadamente.
Temperatè ruber. Encarnadino, color.
Temperatio, onis, f. Retentiva, sobriedad, temple, en la pintura; la accion de templar los instrumentos; temple, punto, y fineza que se da al hierro, &c.
Corporis temperatio. Temperamento, complexion, constitucion de un cuerpo, ó naturaleza.
Temperativus, a, m, o. Temperativo, correctivo, va, en la Medicina.
Temperator, oris, m. Templador de afectos, apetitos, &c. el que templa instrumentos de música.
Temperatura, æ, f. Temple, punto y fineza que se da al hierro, &c.
Cœli temperatura, temperatio, temperies. Temperamento, temperie, temple, temperatura del aire.

Aco-

Digitized by Google

Acoris, dulcorisque temperatura. Agridulce.

Temperatus, a, m, o. Templado, moderado, el que tiene la virtud de la templanza, atemplado, reservado.

Temperies, ei, f. Temperie, temperamento para sembrar, sazon de la tierra.

Tempero, as, verb. Templar el ánimo, las pasiones, &c. Templar un instrumento, templar, remitir, ó moderar el trabajo, templar el hierro, moderar, correjir, atemperar, tajar las plumas.

Temperari. Abstenerse.

Temperare acerbitatem. Dorar la píldora, suavizar, endulzar un mal.

Metalla igne temperare. Recocer los metales para hacerlos mas manejables.

Mala aliquo levamine temperare. A mal dar, tomar tabaco.

Tempestas, tis, f. Tempestad, viento impetuoso, truenos, lluvia, &c. En la Moral se dice figuradamente de un trabajo, ó turbacion jeneral, ó particular, que no dura mucho; sazon, borrasca, boarrete, tormenta, malina.

Tempestas atrox. Sifon; bomba Marina.

Uda aëris tempestas. Humedad, tiempo humedo.

Cœli, aëris, &c. benigna tempestas. Buen tiempo, benignidad del tiempo, del Cielo; &c.

Tempestas apta, commoda. Estacion, sazon, ó tiempo oportuno.

Tempestivè, vel *Tempestivò,* adv. A sazon.

Tempestivè, vel *tempestivè quidem.* Temprano, y con sol, especie de ironía, con que se da á entender á alguno que pide algo fuera de tiempo.

Tempestivitas, tis, f. Sazon, oportunidad para hacer una cosa.

Tempestivus, a, m, o. Oportuno, á sazon, á tiempo.

Tempestuosus, a, m, o. Tempestuoso, expuesto, ó sujeto á tempestades.

Templarius, ii, m. Templario, Relijioso militar.

Templum, i, n. Templo, Iglesia.

Templum, in quo sedes est Episcopi. Catedral.

Templi hæmisphærium. Media naranja de un Templo, cupula.

Temporale, is, n. Temporal.

Temporalis, e, o. Temporal, pasajero, que dura algun tiempo, mundano, terreno, terrestre, caduco.

Temporalitas, tis, f. Tiempo presente, moda, lo que lleva de suyo el tiempo, temporalidad.

Temporalitates occupare. Echar las temporalidades.

Temporaneus, a, m, o. Temporáneo, lo que no es perpetuo, ó dura solo por algun tiempo.

Temporarius, a, m, o. Idem ac *Temporalis, e.*

Temporarium, temporalem facere, constituere. Temporalizar, hacer temporal lo que de suyo es de otra órden.

Temptor, oris, m. Despreciador.

Tempus, ris, n. Tiempo, cualidad discreta y sucesiva, para medir la duracion de las cosas; siglo, espacio, ocio, trabajo, sien, estacion, tiempo, objeto de la historia, y cronología; temperatura, constitucion del aire; Tiempo, Dios falso; tiempo en la Gramática.

Tempus, quo alites evigilant, & de pertica desiliunt. Tiempo de levantarse las gallinas.

Alienum tempus. Fuera de tiempo, de ocasion.

Tempus intercurrens, interpositum. Entre tiempo.

Tempus novemdecim annorum. Enneadecaterides, ciclo de 19. años.

Tempus è lecto surgendi. Tiempo de levantarse de la cama.

Post aliquot tempus. Al cabo de rato, despues de algun tiempo.

Oportunum tempus. Tiempo, ocasion, oportunidad.

Ante tempus. Temprano, ántes de tiempo, mui presto, con anticipacion de tiempo.

Ad tempus. Temporalmente, de un modo temporal, pasajero.

Præfinitum, vel *constitutum tempus.* Término, plazo.

Antelucanum tempus. Alborada, aurora, el amanecer.

Tempus quo prædia pascendis pecoribus patent. Tiempo libre para los pastos.

Certum temporis spatium. Temporada, espacio de tiempo limitado, no mui grande.

Temporis cursus, decursus, spatium. Transcurso de tiempo.

Temporis determinatio. Señalamiento de tiempo.

Temporis tractus, seu, intervallum. Tracto de tiempo, espacio, ó parte de tiempo.

Breve temporis spatium. Rato, breve espacio de tiempo.

Servire tempori. Bailar al son que se toca.

A longo tempore. Mucho tiempo ha, ya ha mucho tiempo.

Quodam ante tempore. En un tiempo, ó ántes.

Ex tempore. Apénas, luego, al punto, aina, de repente, repentinamente.

Multo tempore. Largamente.

Hoc ipso tempore. Ahora.

Eo tempore quo, &c. Cuando, en aquel tiempo que; por entónces.

Quatuor temporà. Cuatro temporas.

Erratum contra temporum notionem. Anacronismo.

Capilli temporum calamistrati. Aladares.

Temporum capilli promissi. Tufos, pelos rizados.

Certis temporibus. Regladamente.

Temulenter, adverb. Borrachamente.

Temulentia, æ, f. Embriaguez, borrachera.

Temulentus, a, m, o. Borracho, cha.

Tenacia, æ, f. Tenacidad, constancia.

Tenacitas, tis, f. Tenacidad en los materiales, con que se trabaja; dificultad de desasirse, ó separarse, poquedad, cortedad de ánimo.

Tenaciter, adverb. Tenazmente, obstinadamente.

Tenaciter insistere. Macear.

Tenax, cis, o. Tenaz, retenedor, miserable, mezquino; endurador, cazorro, avaro, tacaño, misero, ruin, viscoso.

Sententia, vel *propositi tenax, inflexibilis, obstinatus, pervicax.* Tenaz en las cosas morales, duro, inflexible.

Tenda, æ, f. Tendejon, tienda ordinaria de campaña, como la que suele servir para vivanderos; tienda en las embarcaciones.

Tendentia, æ, f. Tendencia, direccion, modo, ó disposicion, con que unas cosas se refieren á otras.

Tendiculæ, arum, f. Celada, asechanza; lazos para cazar aves, y fieras, perchas para colgar vestidos.

Tenden, inis, n. Tendon.

Tendinis similis. Tendinoso, término de Anatomía, y Medicina; lo que pertenece á tendones, ó se les parece.

Tendinosus, a, m, o. Tendinoso, término de Anatomía, y Medicina.

Tendo, onis, m. Idem ac *tenda.*

Tendo, is, verb. Correr la cortina abriéndola, abrirla; tender, tirar ácia alguna parte.

Tendere adversus. Resistir.

Tendor, oris, m. Idem ac *Tensio.*

Tendracus, i, m. Tendraco, especie de puerco espin de la Isla de Madgascar.

Tenebræ, arum, f. Tinieblas.

Tenebras effundere. Quitar la luz del Sol, impedirla, anublar.

Tenebris circumfundi. Anochecerse.

Tenebris circumfusus. Anochecido.

Tenebrarius, a, m, o. Obscuro, desconocido, da.

Tenebratio, nis, f. Obscuridad.

Tenebrico, as, verb. Obscurecerse.

Tenebricosus, a, m, o. vel *tenebrius, a, m,* o. Tenebroso, obscuro, lo que no tiene luz.

Tenebrio, onis, m. Capigorrista, capigorron, bribon, bribonazo, bergante, pícaro, mentiroso.

Tenebrosus, a, m, o. Obscuro, tenebroso, calijinoso, lobrego, lo que no tiene luz.

Tenedo, Tenedos, vel *Tenedus, i,* f. Tenedo, ó Tenedos, se suele tomar por lugar de traiciones, aludiendo á la Isla de Tenedos, porque allí se escondiéron los Griegos.

Tenellus, a, m, o. Suavecillo, delicado, ternecico, dim. de tierno.

Tenens, tis, o. Tenedor, el que tiene, ó posee alguna cosa.

Teneo, es, verb. Tener en su poder, poseer, tener, extenderse, ocupar algun espacio; tenerse firme contra algun acontecimiento.

Iterum tenere. Retener.

Mordicùs tenere. Hacer tenazas.

Tener, a, m, o. Tierno, suave, blando, sensible.

Tener animus. Ternura de ánimo.

Tener bucculus. Becerro, ternero.

Tenerasco, is, verb. Enternecerse, ablandarse.

Tenerè, adverb. Tiernamente.

Teneresco, is, verb. Idem ac *Tenerasco.*

Teneritas, tis, f. Ternura en la fruta, legumbres, &c., ternura en la madera, piedras; blandura, sensibilidad, suavidad, delicadeza.

Teneritudo, nis, f. Enternecimiento.

Digitized by Google

Teneritudine afficere. Mover á amor, á compasion, enternecer, conmover.

Teneritudine affici. Moverse, enternecerse.

Tenerrimè, adverb. Ternísimamente.

Tenerrimus, a, m, o. Ternísimo, mui tierno.

Tenesmus, i, m. Tenesmo, en la Medicina.

Tenontagra, æ, f. Tenontagra, especie de gota que se fija en los tendones anchos.

Tenor, oris, m. Tenor.

Tenor musicus, vox subgravis. Tenor, voz de Música, ó parte de ella.

Tensæ, arum, f. Andas.

Tensio, onis, f. vel *Tensura, æ*, f. Tension, estado de una cosa extendida, ó el esfuerzo que se hace para extenderla; empulgadura.

Tensus, a, m, o. Tirante, lo mismo que estirado.

Tentamen, inis, n. Esperanza, experimento, prueba, ensayo, tentativa, exámen.

Tentatim, adverb. A tientas, á tiento, tentando á bulto.

Tentatio, onis, f. Tentacion, deseo, inclinacion á hacer alguna cosa; tentacion, solicitacion al mal.

Tentationes utiles, vel *fructuosæ.* Tentacion, llaman tambien los místicos aquellas pruebas, y trabajos que Dios envia para exercicio, y mérito de los suyos.

Tentativa, æ, f. Tentativa, ó pública, cierta funcion, ó exámen que hacen en las universidades el dia antecedente de recibir el grado de licenciado.

Tentator, oris, m. Tentador, que tienta, que mueve, ó excita alguna tentacion, ó deseo.

Tentigo, inis, f. Rijo.

Tentio, nis, f. Tencion, la accion de tener.

Tento, as, verb. Tentar, inducir, persuadir á algun mal; tentar, intentar alguna cosa; tentar, explorar, experimentar, tirar líneas, intentar, emprender, acometer.

Tentare, probare, experiri sæpius. Tentar muchas veces; se dice tambien en la Moral.

Altitudinem aquæ bolide tentare. Sondear, ó sondar, término de Marina.

Tentoriolum, i, n. Tejaroz, cobertizo que se hace delante de las tiendas para resguardarlas del aire, y lluvias; alero de tejado, cobertizo, volado, saledizo.

Tentoriolum laneum. Tendal de popa en la Marina, y una tela de lana, que se pone para cubrir la popa de la galera, &c., y defenderse del Sol, ó agua.

Tentorium, ii, n. Tendeson, tienda ordinaria de campaña; tabernáculo real.

Tentorius, a, m, o. Lo que pertenece á tienda de campaña.

Tentorii Magister. Alimestar-bassi.

Tentorii orthostata. Estacas de tienda de campaña.

Tenuatus, a, m, o. Atenuado.

Tenuis, e, o. Tenue, delgado, fino, delicado, de poca fuerza, ó valor; tenue, lo que es poco, ó en pequeña cantidad, sutil, superficial, sencillo; suelto, voz de Pintura, y Arquitectura.

Tenuissimus, a, m, o. Sobre fino.

Tenuitas, tis, f. Tenuidad, sutileza, calidad de lo que es sutil, y delicado; tenuidad, pobreza, carestía de bienes; delicadeza.

Tenuiter, adverb. Tenue, de un modo pequeño; apocada, delgada, delicadamente.

Tenuo, as, verb. Extenuar, adelgazar, disminuir; atenuar.

Tenùs, præp. abl. Hasta.

Teorus, i, m. Teoro.

Tepefacio, is, vel *tepeo, es*, vel *Tepesco, is*, verb. Templarse las pasiones, moderarlas, entibiarse.

Tephria, æ, f. Tefia, especie de mármol ceniciento.

Tephritis, is, f. Tefites, piedra preciosa.

Tepidarium, ii, n. Estufa, chimenea, baño de agua tibia; vaso para entibiarla.

Tepidè, adverb. Tibiamente, de un modo tibio.

Tepido, as, verb. Entibiar, tibiar.

Tepidus, a, m, o. Tibio, poco caliente, tibio en las cosas morales.

Tepidum facere. Entibiar.

Tepor, oris, m. Templanza en el ardor de las pasiones; tibieza.

Teporus, a, m, o. vel *Tepulus, a, m*, o. Idem ac *Tepidus.*

Ter, adverb. Tres veces.

Tercenteni, æ, a, o. pl. vel *Tercenti, æ, a*, o. pl. Trecientos, tas.

Tercentium, ind. n. Trecientos.

Terdeciès, adverb. Trece veces.

Terdenarius, ii, m. vel *Terdenus, i*, m. Terdenario, moneda antigua de Francia.

Terdeni, æ, a, o. pl. Treinta, de treinta en treinta.

Treduco, is, verb. Triplicar, multiplicar por tres.

Terebellum, i, n. *Terebella, æ*, f. Taladrillo, instrumento para oradar madera, &c.

Terebinthina, æ, f. Abeto, terebentina, especie de resina; trementina.

Spiritus terebinthinæ. Agua-rras.

Terebinthinus, a, m, o. Cosa de terebinto.

Terebinthus, i, f. Terebinto, cornicabra, arbolito.

Terebra, æ, f. vel *terebrum, i*, n. Barrena, taladro, broca, trepano, cierta especie de taladro, que usan los Escultores, é instrumento de Cirujía.

Terebra denticulata. Trepano de Platero.

Terebra arcuata manubrio instructa. Birbiquí, especie de barrena.

Terebramen, nis, n. Taladro, agujero hecho con el taladro.

Terebratio, onis, f. Operacion que se hace con el trepano.

Terebratus, us, f. Trepanado, da.

Terebro, as, verb. Trepanar, taladrar, agujerear alguna cosa con el taladro, barrenar.

Ex adverso terebrare, perforare. Contra-abrir.

Teredo, nis, f. Taraza, gusano pequeño, especie de polilla; tarma, especie de carcoma que roe la madera; broma.

Teres, tis, o. Redondo, fresco, frescote, grueso, cuadrado, terete, rollizo.

Tergemini, rum, m. Trijemelos, cada uno de los tres que nacen de un parto.

Tergeminus, a, m, o. Triplicado, da.

Tergeminæ tæniæ. Terceras, en el Blason, ciertas fajas que se ponen en la divisa.

Tergeo, es, verb. Idem ac *Tergo.*

Tergilla, æ, f. La corteza del puerco con el lardo, ó gordura.

Tergiversatio, nis, f. Terjiversacion, efujio, mutacion de razones; trapaza, embrollo, trica, escapatoria.

Cursus tergiversatio. Regate.

Tergiversator, oris, m. Terjiversador.

Tergiversor, aris, verb. Rodear con circunlocuciones, terjiversar.

Tergo, is, verb. Bruzar, brozar, limpiar, agramar.

Denuò tergere. Refregar.

Tergum, i, n. *Tergus, i*, m. *Tergu, u*, n. vel *Tergus, oris*, n. Grupa, ancas del caballo, culo, espalda.

Chartæ tergum. Respaldo de papel.

Tergum navigii. Espalda de navío.

Tergo notare. Respaldar, notar.

Tergiferreum munimen. Espaldar, armadura de las espaldas, en la Milicia.

Tergus porci. Espinazo de puerco.

Terga insequenti obvertere. Mostrar el sebo, frase que usan los Marineros.

Terga vertere, obvertere. Tornar atrás, cesar, volver atrás, retirarse, huir, retroceder.

Tergo. A la espalda, al hombro, á cuestas.

Termen, nis, n. Idem ac *Terminus.*

Tormentum, i, n. Idem ac *Detrimentum.*

Termes, tis, f. Rama de árbol con su fruta; langostilla.

Terminalia, orum, vel *Terminalia, lium*, pl. n. Terminales, fiestas al Dios Término.

Terminalis, e, o. Terminal, lo que pertenece á término; sobrenombre de Júpiter.

Terminans, tis, o. Terminante.

Terminatio, nis, f. Terminacion.

Terminatio morbi. Terminacion, determinacion de una enfermedad.

Terminatio casus. Terminacion de un caso, en la Gramática.

Terminativus, a, m, o. Terminativo, lo mismo que respectivo, ó relativo.

Terminator, oris, m. Terminador, dignidad de las Iglesias en Sicilia.

Terminatus, a, m, o. Amojonado, da.

Termini, orum, pl. m. Frontera, confines, límites en la Moral, límite.

Terminista, æ, f. Terminista, hereje.

Termino, as, verb Acabar, finalizar, terminar, aclarar, desenredar.

Terminari. Corresponder ácia algun lado.

Terminus, i, m. Fin, cabo, extremidad, término, voz, palabra, expresion; término, plazo, punto fijo de que empiezan las suputaciones; disposicion, punto, ó esta-

Digitized by Google

tado de una cosa; Término, Dios falso; trascanton, piedra que se pone en las esquinas.
Tangere terminos. Terminar, acabar, finalizar.
Terminos figere. Acotar.
Medius terminus. Medio término.
Termiteus, a, m, o. Lo que se compone de ramas.
Termo, nis, m. Idem ac *Terminus.*
Ternarius, a, m, o. Ternario, lo que está compuesto de tres; ternario, especie de moneda de oro.
Numerus ternarius. Ternas, en los dados; terno, número de tres.
Ternarium complere. Terciar, cumplir el número tercero ordinal.
Rerum diversarum ternarium. Chilindron.
Ternideni, æ, a, o. pl. De trece en trece.
Ternio, onis, m. Terno.
Ternio ejusdem coloris. Tercera en el juego de los cientos, y otros.
Ternus, a, m, o. Tercer, tercero, ra.
Ternæ insitæ. Terceras, en el Blason.
Terni numeri. Dos treses en el juego de chaquete.
Ternis conflata partibus harmonia. Tres, ó á tres en la Música cantar tres voces.
Tero, is, verb. Machacar, brumar, batir colores, &c.; agramar, gastar un vestido, ó tela; majar, maltratar, manejar, golpear, trillar, deshacer, pulverizar, quebrantar.
Rursus terere. Triturar de nuevo, pulverizar.
Terpsicore, es, f. Terpsicore, una de las nueve musas.
Terra, æ, f. Suelo, terreno, tierra; Tierra, Divinidad de los jentiles.
Terra albicans. Chia.
Terra arenosa. Tierra arenosa.
Terra Armenica. Bol.
Terra inarata, intacta. Lleco.
Terra inculta, horrida, senta, situ absoleta. Tierra inculta.
Terrâ, humo fultus. Terrasado, en el Blason.
Terra in aggerem efformata. Terrado.
Terra lemnia. Sijilata, ó sijislata.
Terra merita, aut *curcuma officinarum.* Tierra-merita, especie de raiz, que sirve para teñir de amarillo; cúrcuma, especie de juncia.
Terra mortua, damnata, aut *caput mortuum.* Tierra muerta, especie de *caput mortuum.*
Terra naturalis. Tierra virjen.
Terra nigra. Aceche.
Prima terra quæ in auri fodinis reperitur. Seguillo.
Terra precox. Tempranal, dícese de una tierra, ó plantíos que dan los frutos tempranos.
Terra saponica. Cachunde.
Terra umbratilis. Tierra de sombra, en la Pintura.
Terræ accedere. Arribar, llegar á tierra, á puerto.
Terræ conditio, natura. Terruño, terruzo, cualidad de tierra, terrenidad.
Terræ cornu, lingua. Punta, lengua de tierra, que se entra en el agua.
Terræ globus. Tierra, el globo de la tierra; se dice tambien de la substancia, y materia de que está compuesto el globo.
Terræ motus. Terremoto.
Terræ proprius. Terreno, lo que es de su naturaleza de tierra.
Intestina terræ. Gusano.
Terræ mandare. Sepultar, enterrar.
Iterum terræ mandare. Soterrar de nuevo.
Sub terram condere. Soterrar.
Terram lævigare, æquare, adæquare. Trajillar la tierra, igualarla.
Ad terram, ad litus appellere. Tomar tierra, desembarcar.
Ad terram demissus. Terrero, lo que es de su materia; terreno, ratero.
Quintò terram arare. Quintar, entre labradores, arar quinta vez la tierra.
Pellere ter pede terram. Tripudiar, herir la tierra con el pie tres veces.
Terram primo aratrò proscindere. Romper la primera vez la tierra para sembrarla.
Terram radere. Rastrear, se dice de la ave que vuela cerca de la tierra.
Terram subigere. Solidar la tierra.
E terra flans. Terral; llaman en la Marina al viento favorable para tomar tierra.
E terra nati. Autochtones.
Terrarum deportatio, exportatio. Desembarazo de tierra para hacer alguna fábrica, &c.
Terraqueus, a, m, o. Terráqueo.
Terrefacio, is, verb. Asombrar, amedrentar, espantar.
Terrenus, a, m, o. Temporal, pasajero, que dura algun tiempo, mundano, terreno.
Terrena oblectamenta. Tierra, deleites de tierra.
Terrenum solum. Terreno.
Terreo, es, verb. Temblar, se dice en órden á todos los objetos que causan temor; atemorizar, sorprehender, asombrar, amedrentar, asustar, espantar.
Terrestris, e, o. Terral, hablando de viento, en la Marina con especialidad; terrestre, lo que pertenece á tierra.
Partes terrestres crassiores. Partes térreas.
Terreus, a, m, o. Terreno, terrestre; terrino, lo que es de tierra.
Vas terreum. Tarro, vaso de tierra.
Terribilis, e, o. Temible, terrible, asombroso, formidable, espantoso.
Terribiliter, adv. Terriblemente, asombrosamente, espantablemente.
Terricola, æ, m. Terricola, habitador de tierra.
Terriculamentum, i, n. vel *Terriculum, i,* n. Espantajo.
Terrificè, adv. Idem ac *Terribiliter.*
Terrificus, a, m, o. Idem ac *Terribilis.*
Terrigenus, a, m, o. Terrijeno, lo que ha nacido de tierra.
Terrisonus, a, m, o. Espantoso por el sonido.
Territorialis, e, o. Territorial.
Territorium, ii, n. Territorio, partido.
Territus, a, m, o. Espantado, pasmado, asombrado, atónito, atemorizado.
Terror, oris, m. Terror súbito, espanto, grima.
Terror panicus. Terror pánico.
Terroris injectio. Timidez, nacida de algun terror.
Terrorem incutere. Amedrentar, espantar, meter á alguno las cabras en el corral; asombrar.
Terroribus obnoxius. Asombradizo.
Terrosus, a, m, o. Terroso, mezclado con tierra.
Terrulentus, a, m, o. Idem ac *Terrenus.*
Tersus, a, m, o. Terso, pulido, lustroso.
Tersum reddere. Tersar, poner tersa alguna cosa.
Tertia, æ, f. Tercia, en el rezo, ú horas canónicas; la hora tercia, ó tercera; la tercera parte de una vara.
Tertiæ, arum, f. Tercios, derechos que se pagan al Rei por razon de los granos, &c.
Tertiana, æ, f. Terciana, calentura que da de tercer en tercer dia.
Tertianæ febris horror & accessio. Cicion, accesion de la fiebre, calentura.
Tertiana febre laborans. Tercianario, el que padece tercianas.
Tertianus, a, m, o. Tercer, tercero.
Tertiarius, a, m, o. Triario, término de la Milicia Romana, soldado armado; Tercero de una Orden.
Tertiatus, a, m, o. Terciado, da, lo que se repite tercera vez.
Tertio, tertium, adv. Tercera vez, terceramente, en tercer lugar.
Tertio, as, verb. Terciar en las vides, darles la tercera labor, sacar el tercio de los granos haciendo tres partes.
Tertius, a, m, o. Tercer, tercero, tercerol, en la Marina, lo que ocupa el tercer lugar, sea vela, remos, &c.
Tertius ab extremo. Antepenúltimo.
Tertia pars unciæ. Tercera parte de una onza; duela, peso antiguo.
Teruncius, i, m. Teruncio, pequeña moneda de plata de los Romanos; cuatrin.
Teruncii aliquem facere. Estimar en poco.
Tesqua, orum, vel *Tesca, orum,* pl. n. Lugar para los augurios.
Tesqua inhospita, incognita. Calvero, tierra inculta, herial, &c. landa, tierra desierta.
Tessella, æ, f. Losanje, pieza embutida, voz de Evanistas; casilla, escaque de ajedres, tarja, palo en que se señala lo fiado, tajada.
Lingulata tessella. Lisonja, término del Blason.
Tessella rotunda Phrygionum. Broca de Bordadores.
Tessella notare. Tarjar, señalar en la tarja lo que se da, ó toma fiado.
Alveoli lusorii tessela. Casillas de tableros de damas, ajedres, &c.
Fanuarum, vel fenestrarum tessellæ. Cuarterones pequeños de las puertas ó ventanas.
Tessellatus, a, m, o. Equipolado, ajedrezado, escaqueado.
Tessellata arcua. Tocador ó toaleta, mesa prevenida con los utensilios

y

Digitized by Google

y bujerías para tocarse las señoras.

Opus vermiculatum tessellatum. Taracea, obra de taracea, embutido.

Tessellatum opus struere, concinnare. Ensamblar, con piezas de diversos colores.

Vestes tessellatæ. Vestidos con teseras, ó señales quadradas.

Tessera, æ, f. Dado, cubo Jeométrico; escaque, ajedrez, prenda ó señal, tessera que se daba para guerra, ó para paz; señal ó cédula que se da para alguna cobranza, &c., boletin para hospedaje, ciertas figuras cuadradas, que se ponian en los vestidos.

Tessera musa. Tesera, señal, ó contraseña, en la milicia.

Tessera cuspidata versatilis. Saca, y pon, especie de pirinola.

Tessera postulatitia. Armas falsas en el Blason.

Tessera militaris colombus distincta. Escarapela, cucarda.

Tesseræ adulterinæ. Dados falsos, cargados.

Laterculus tesseræ gentilitiæ. Escuson, escudillo, cierto cuartel del escudo en el Blason.

Tesserarius, ii, m. Teserario, el que distribuia las teseras á los Soldados.

Teserarius, a, m, o. Cosa que toca á tesera.

Tesserula, æ, f. Señal, ó tesera pequeña, simbolito.

Testa, æ, f. Casco; pedazo roto de algun vaso, &c., tiesto, pedazo, ó casco de vasija quebrada.

Testa vitrea. Campana de vidrio, voz de jardinería.

Testam decutere, detergere. Descortezar, descascarar.

Testæ, arum, f. Tarreñas, unas tejillas con que tocan los muchachos, teniéndolas enzarzadas entre los dedos.

Testarum ludus. Tejo, juego del tejo.

Testabilis, e, o. Testable, el que puede hacer testamento.

Testaceus, a, m, o. Testaceo, lo que está cubierto de una concha dura.

Vas testaceum. Tiesto, vaso grande para flores.

Testaceum ad acimum conserendum. Albahaquero.

Testamen, nis, n. Idem ac *Testimonium.*

Testamentarius, ii, m. Testamentario.

Testamentarius, a, m, o. Lo que al testamento pertenece.

Jus testamentarium. Derecho testamentario.

Testamentum, i, n. Testamento, última voluntad.

Curator exequendi testamenti. Albacea.

Testamenti executio. Testamentaría.

Testamentum facere. Testar, hacer testamento.

Testamentum vetus, & novum. Testamento Viejo, y Nuevo.

Testamentum rumpere. Revocar un testamento.

Munus exequendi testamentum. Albaceazgo.

Testans, tis, o. Testador, el que hace testamento.

Testatim, adv. En minuta, por apuntamiento.

Testatio, nis, f. Testimonio.

Testatò, adv. Expresa, abiertamente.

Testatò decedere. Morir haciendo testamento.

Testator, oris, m. Testador, el que hace testamento.

Voluntaria testatoris dispositio. Substitucion, fideicomiso.

Testatrix, cis, f. Testadora, la que hace testamento.

Testeus, a, m, o. Lo que es de tierra cocida.

Testiculus, i, m. Testículo, voz Anatómica, cojon.

Exsecti testiculi Capadura, los testículos quitados.

Altero testiculo exsectus, vel *altero testiculo minor.* Ciclan.

Testiculus cervinus. Testículo de Ciervo, planta.

Testificatio, onis, f. Declaracion de testigo, deposicion, testimonio, certificacion, autoridad, texto, pasage, de qualquier autor.

Testificator, oris, m. Confesante; declarante, testigo, autor, certificador.

Testificativus, a, m, o. Testificativo, lo que testifica.

Testifico, as, vel *Testificor, aris*, verb. Testificar, deponer, atestiguar, ó llamar por testigo á alguno; invocarle como á tal, señalar.

Testimonialis, le, o. Testimonial.

Testimonium, ii, n. Testimonio declaracion, deposicion, narrativa, certificacion, justificacion.

Testimonium dicens. Declarante, testigo.

Scriptum testimonium. Certificacion, testimonio.

Pro testimonio dicere. Testificar, deponer.

Testis, is, m. Testigo, el que testifica, ó la que testifica, declarante, testículo.

Testis mutus. Testigo mudo.

Testis occulatus. Testigo de vista.

Testis turmarius. Testigo de oidas.

Testes repetere, iterare. Ratificar.

Testes cum reo componere. Carear los testigos con el reo.

Testo, as, vel *Testor, aris*, verb. Testificar, deponer, afirmar, asegurar, declarar, dar testimonio, sostener, averiguar, atestiguar.

Verbis, vel scriptio rem testari. Testificar, certificar, afirmar, asegurar.

Effuso sanguine testari. Rubricar metafóricamente.

Testu, u, n. Cobertera de olla.

Testudineatus, a, m, o. Lo hecho en forma de concha de galápago, ó tortuga.

Testudineatus lucernæ fundus. Culo de lámpara.

Testudineus, a, m, o. Idem ac *Testudineatus.*

Testudineo gradu incidere. Andar á paso de tortuga.

Testudo, inis, f. Testudo, arma bélica, lira, galápago, tortuga.

Testudo bellica. Tortuga, máquina militar antigua.

Testudo in puppi. Tambadillo en la Marina.

Testudo fabrilis. Galápago, término de Carpintería.

In malo lignea testudo. Galápago en la Marina.

Aratri testudo. Galápago, pieza de madera en el arado.

Testudinis conclusura. Clave de arco, de bóveda, galápago en la Arquitectura.

Testula, æ, f. Tiesto pequeño, pedazo, ó casco de vasija quebrada.

Testum, i, n. Idem ac *Testu.*

Testus, us, m. Idem ac *Testu.*

Testanothrum, i, n. Medicamento para quitar las arrugas de la cara.

Tetani, orum, pl. n. Los que padecen convulsiones.

Tetanus, i, m. Embaramiento, tirantez, tension fuerte, convulsion, rigidez de un cuerpo, miembro, &c.

Teter, a, m, o. Tétrico, melancólico, adusto, tetro, tetra, manchado.

Tethæa, ó *Tethyia, æ*, f. Tetia, ó tetias, especie de concha marítima.

Tethys, is, f. vel *Thetis, dos*, f. Tetis, Diosa.

Tetrachordon, i, m. Tetracordio, voz de música.

Tetracolon, i, m. Periodo de cuatro miembros.

Tetradita, æ, f. Tetradita, hereje.

Tetradecastichum, i, n. Soneto.

Tetraedrum, i, n. Tetraedro, en la Jeometría.

Tetrafolium, ii, n. Quadrifolio, voz de Blason.

Tetragonum, i, n. Tetragono, tetragonio en la Astronomía.

Tetragonismus, i, m. Tetragonismo, cuadratura del círculo.

Tetragrammaton, i, n. Cuadriliteral, de cuatro letras.

Tetrameter, a, m, o. Tetrametro, verso yambico de ocho pies.

Tetrans, tis, m. Idem ac *Quadrans.*

Tetrapetalus, a, m, o Tetrapetalo, voz de Botánica.

Tetrapharmacum, i, n. Basilicon.

Tetraptota, orum, pl. n. Nombres, que solo tienen cuatro casos en la gramática.

Tetrarcha, æ, vel *Tetrarches, æ*, m. Tetrarca, Príncipe que gobernaba la cuarta parte de un reino.

Tetrarchia, æ, f. Tetrarquia, gobierno del Tetrarca.

Tetrastichon, i, n. Cuarteta.

Tetrastylus, a, m, o. Tetrastilo, lo que está sostenido de quatro columnas.

Tetricitas, tis, f. Gravedad, seriedad.

Tetricus, a, um, o. Tetrico, dificil, enfadoso, extravagante, áspero, riguroso, adusto.

Tetro, as, verb. Manchar, emporcar.

Teuchites, æ, m. Junco oloroso.

Teucrion, i, n. Idem ac *Trisago.*

Teucrium boeticum. Teverion, ó Teverio, arbolito.

Teutes, æ, vel *Teutates, is*, m. Teutates, Dios falso de los antiguos Gaulas.

Teuthalis, idis, f. Sanguinaria, hierba.

Teutonicus, a, m, o. Teutónico, cosa que pertenece á los Teutones.

Digitized by Google

Texo, *is*, verb. Tejer, unir los hilos, pasando la trama por entre el pie de la tela; metafóricamente se toma por ordenar, &c.; tejer, maquinar, idear, discurrir con variedad; tejer, cabriolar en la danza, tramar.

Reticulatim texere. Trabajar de punto de media, &c.

Texere ad lineamenta. Tejer, siguiendo algun patron ó dibujo.

Textilis, *e*, o. Lo que se teje.

Textile rarius, *minus densum.* Terliz.

Textor, *oris*, m. Tejedor, oficial que se ocupa en el arte de tejer.

Textor reticularis, *vel texturæ reticularis opifex*, *vel textor reticularius.* Calcetero, mediero, que hace redes, &c.

Lanei texti levioris textor. Sarguero; ó sarguetero.

Textorius, *ii*, m. Testorio, en la fábrica de los tapices; especie de naveta que usan los oficios.

Textorius, *a*, *m*, vel *Textrinus*, *a*, *m*, o. Cosa que toca á tejer.

Machina, *instrumentum textrinum.* Telar, máquina que sirve para tejer toda especie de telas.

Textrina, *æ*, f. seu *Textrinum*, *i* n. vel *Texterna*, *æ*, f. El lugar ó taller del tejedor.

Textrix, *cis*, f. Tejedora.

Textualis, *e*, o. Textual, lo que se halla en el texto.

Textuarius, *a*, *m*, o. Cosa perteneciente á texto.

Textuarius peritus. El que sabe bien un texto de un libro.

Textuarius codex. Testuario, libro que contiene el texto.

Textum, *i*, n. Estofa, tejido, trenzadera.

Textum villosum. Tripe, tela afelpada.

Subtile textum. Estambre, estamefia.

Textum bombycinum rudius. Capichola, seda basta.

Textum in undas formatum. Susiranton, término de pasamanerías.

Textum ex pilis animalium confectum. Tela de pelos, tejido de pelos.

Textum Penelopes. La tela de Penelope: dícese de la obra que se hace, y deshace.

Textum sericum undulatum. Tabi, especie de tela de seda, ondeada.

Subtile textum. Tela de dos estambres.

Texti segmentum. Rodilla.

Textura, *æ*, f. Tejido, arte y modo de tejer, el tejido considerado segun su calidad; trenza.

Textura panniculis variata. Borlon, tela.

Textura humata. Escudo, ó sello, ó marca del papel.

Textura reticularis. Trabajo de punto, ó de obra de aguja.

Textus, *a*, *m*, o. Tejido, da; en las cosas morales se dice tambien tejido por lo mismo que ordenado, dispuesto.

Textus, *us*, m. Texto, término contrapuesto á comentario; texto, pasage ó lugar de qualquier autor; dos versos que se ponen á la cabeza de otros para glosarlos; texto entre los Impresores, especie de letra bastardilla; título en la Jurisprudencia.

Textui consonans. Textual, lo que está ó se halla en el texto.

Textui addictus. Testualista, el que se cifie al texto sin interpretaciones.

TH

Thabor, *oris*; vel *Tabor*, *is*, m. El Tabor, monte de la transfiguracion del Salvador.

Thaborita, *æ*, f. Taborita, hereje.

Thainus, *i*, *Thanus*, *i*, m. Taino, ó Tano, nombre de un antiguo oficio honorífico de Inglaterra.

Thalamegus, *i*, f. Nave adornada con flámulas, gallardetes, &c. para diversion.

Thalamita, *æ*, f. vel *Thalamius*, *ii*, m. Espalder, primer remero.

Thalamus, *i*, m. Talamo nupcial, lecho de las bodas, matrimonio.

Proprii thalami prostitutio. Cabronada.

Proprii thalami prostitutor. Cabronazo, cornudazo, gran cabron.

Thalassa, *æ*, f. El mar.

Thalassicus, *a*, *m*, vel *Thalassimus*, *a*, *m*, o. Marítimo, ma, marino, na.

Thalasomel, *is*, n. Talasomeli, composicion médica de miel, agua llovediza, y marina.

Thalassiarchus, *i*, m. Capitan Bajá.

Thalia, *æ*, f. Talia, una de las nueve musas.

Thalictrum, *i*, n. Talietro, planta de que hay muchas especies, y á quien algunos llaman *Taliestro.*

Thallophorus, *i*, m. Taloforo, nombre que los Atenienses daban á los ancianos, que iban con ramos en las manos en ciertas ceremonias.

Thallus, *i*, m. Tallo, la cabeza de la cebolla donde está la semilla.

Thalmudium, *ii*, n. Talmud, libro que contiene la explicacion de la lei Judaica; coleccion del Derecho Hebraico.

Thalmudicus, *a*, *m*, o. Talmudico, cosa que toca al talmud

Thalmudista, *æ*, m. Talmudista, el que sigue, entiende, ó explica el talmud.

Thamimasades, *is*, m. Tamimasades, Dios falso de los antiguos Escitas.

Thamius, *ii*, m. Tamo, Dios, ó ídolo de los Caldeos, y Frijios.

Thammuz, ind. m. Tamuz mes de los Hebreos, que correspondia á Junio.

Thammuzus, *i*, m. Tamuz, ó Tammuz, falsa divinidad.

Thapsia, *æ*, f. Tapsia, hierba medicinal.

Thargelia, *orum*, f. pl. Targelias, fiestas.

Tharses, *is*, f. Véase *Tarsis.*

Tharthach, ind. m. Tartac, nombre de un ídolo de los Hebreos.

Thau, *littera Thau.* Tao, insignia de los Comendadores de San Antonio Abad, en forma de letra griega, *Thau.*

Thaumantias, *æ*, f. Taumancias, ó taumanciades, sobrenombre de la Diosa Iris.

Thaumaturgus, *i*, m. Taumaturgo, obrador de milagros.

The, ind. n. vel *Thea*, *æ*, f. Te, arbolito.

Vas ad coquendum The. Tetera, vaso para cocer el te.

Theames, *itis*, m. Teame, piedra mineral.

Theandricus, *a*, *m*, o. Teandrica, operacion divina, y juntamente humana.

Theatinus, *i*, m. Teatino, nombre que se da á los Religiosos de San Cayetano.

Theatralis, *le*, o. Teatral, lo que pertenece á teatro.

Theatrum, *i*, Teatro, coliseo: en tiempo de los Romanos se llamaba teatro á los edificios magníficos que levantaban para los espectáculos; en la moral tiene varias locuciones, como teatro del mundo, teatro de la vida humana, &c.

Thebe, *es*, f. Tebe, ninfa.

Theca, *æ*, f. Caja, funda de pistolas &c. estuche.

Cultrorum theca. Estuche de cuchillos.

Theca calamaria. Escribanía, especie de tintero: calamar.

Thecæ reliquias imponere, vel *condere.* Engastar, poner reliquias, &c. en una caja, ó relicario.

Rerum pretiosarum theca. Guarda-joyas.

Thecnologia, *æ*, f. Tecnolojia, ciencia falsa de palabras que esconden el sentido de las cosas.

Thema, *tis*, n. Tema, el asunto, idea, ó argumento que se toma para escribir, probar, ó defender.

Ad thema pertinens. Temático, lo que se arregla ó dispone segun el tema, ó asunto de qualquiera materia.

Themis, *idos*, f. Temis, deidad.

Themistiani, *orum*, m. Temistianos, herejes.

Theocatagnostes, *is*, m. Teocatagnoste, blafemo.

Theocratia, *æ*, f. Teocracia, estado gobernado pot la voluntad absoluta de Dios solo, y sin mas señor.

Theocraticus, *a*, *m*, o. Teocrático, lo que pertenece á la teocracia.

Theodosianus, *a*, *m*, o. Teodosiano, se dice de los libros, ó coleccion de las leyes del Emperador Teodosio.

Theodotianus, *i*, m. Teodociano, hereje.

Theogonia, *æ*, f. Teogonia, Teolojía de los Paganos.

Theologalis, *le*, o. Teologal, dícese de las virtudes, fe, esperanza, y caridad.

Theologia, *æ*, f. Teolojía, ciencia.

Theologia bellica. Teolojía militar.

Moralis Theologiæ candidatus. Sumista, el que estudia por suma el Moral.

Theologicè, adv. Teolójicamente.

Theologico, *as*, verb. Teolojicar.

Theologicus, *a*, *m*, o. Teologal, lo que pertenece á Teolojía.

Theologium, *i*, n. Tramoya de acero.

Theologus, *i*, m. Teólogo, el que sabe, enseña, y escribe Teolojía.

Moralis Theologus. Casuista, Teólogo moralista.

Theopaschita, *æ*, m. Teopasquita, hereje.

Theophania, *æ*, f. Teofania, nombre que se dió antiguamente á la Epfania ó fiesta de los Santos Reyes.

Theo-

Digitized by Google

Theorema, *tis*, n. Teorema, regla.
Theoreticus, *a*, *m*, o. Teorético en la ciencia Médica.
Ars Theorica. Especulativa.
Theoretrum, *i*, n. Teoretro, don del esposo á la esposa al verla la primera vez, y al quitarse el velo.
Theoria, *æ*, f. Teoría, consideracion, contemplacion, ó ciencia de pura especulativa.
Theoricus, *a*, *m*, o. Teórico, lo que toca á la Teórica, ó especulativa.
Theoris, *idis*, m. Teorido especie de navio.
Theotocos, *i*, Teotocos, la que parió á Dios.
Therapeuticus, *a*, *m*, o. Terapeutico, voz de la historia.
Therapeutrix, *cis*, f. Terapeutra, nombre dado á las mugeres christianas, entregadas del todo á Dios.
Theraphim, ind. m. Terafin, ídolo.
Therarcus, *i*, *m*, Terarca, el que mandaba dos elefantes.
Theriaca, *æ*, f. Triaca, especie de opiata.
Theriaca diatessaron. Triaca compuesta de solo cuatro ingredientes.
Theriacæ venditor. Triaquero, el que vende triaca.
Theriacalis, *e*, o. Triacal, lo que tiene composicion de triaca.
Theristrum, *i*, n. Teristro, vestido de los antiguos, manto de soplillo.
Therista, *æ*, m. Terita, sobrenombre de Marte.
Thermæ, *arum*, f. pl. Termas, estufa, baño para sudar, burga.
Thermalis, *le*, o. Termal, lo que pertenece á termas, ó baños.
Thermanticus, *a*, *m*, Lo que tiene virtud de calentar.
Thermintus, *i*, m. Terminto, especie de postilla, ó tubérculo.
Thermistianus, *i*, m. Termistiano, hereje
Thermometrum, *i*, n. Termometro, instrumento matemático.
Thermopolium, *i*, n. Termopolio, trinda, escalfeta para mantener la comida caliente.
Thesaurarius, *a*, *m*, o. Cosa que toca á tesoro.
Stabuli Thesaurarius. Furriel.
Thesaurarii dignitas, *præfectura.* Tesorería, dignidad de Tesorero.
Thesaurus, *i*, m. Tesauro, tesoro, masa ó conjunto de oro, ó plata: tesoro en términos de la escritura, se toma en buena y en mala parte, y significa conjunto de muchas cosas; favisas, subterráneo para guardar cosas sagradas.
Thesauri sacri custos. Tesorero de la Iglesia, Tesorero de las reliquias.
Thesauros colligere, *congerere.* Tesaurizar.
Theseis, *dis*, f. Teseida.
Theseus, *i*, m. Teseo, Rey de Atenas.
Thesis, *is*, f. Conclusion, teses.
Resumpta thesis disputatio. Resumpta.
Thesmophoria, *orum*, n. pl. Tesmoforias, fiestas.
Thesmotheta, *æ*, m. Tesmoteta, Majistrado de Atenas.
Thespiades, *adum*, Tespiades, sobrenombre de las Musas.

Theta, ind. n. Tita, letra griega, arengue.
Theus, *i*, f. Idem ac *The.*
Thichi, vel *Tichis*, ind. m. Tiquis, uno de los Lares de los Ejipcios.
Thir, ind. m. Tir, ó ter, nombre del quinto mes de los Etiopes, que corresponde á Enero.
Thnetopsychita, *æ*, f. Tnetopsiquita, hereje.
Tholus, *i*, m. Cupula, remate de la media naranja de una Iglesia; cimborrio, linterna en los molinos.
Thomaites, *es*, f. Tomaites, sala para comer; comedor.
Thomex, *cis*, m. Véase *Tomex*, *cis.*
Thomista, *æ*, m. Tomista, Teólogo que lleva la doctrina de Santo Tomas.
Thooë, *es*, f. Tooé, ninfa.
Thoosa, *æ*, f. Toosa, ninfa.
Thor, ind. m. Tor, Dios falso.
Thoracatus, *a*, *m*, o. El que viste loriga.
Thoracarius, *a*, *m*, o. Cosa que toca á loriga, á jubon, &c.
Thoracarius propola. Sastre, que hace jubones.
Thorachicus, *a*, *m*, o. Toracico, nombre de dos ramos de arterias.
Canalis thorachicus. Toracico, canal en el cuerpo humano.
Thoralis, *e*, o. Toral, voz de Quiromancia, línea que tambien se llama de Venus.
Thorax, *cis*, m. Almilla, jaquetilla, justillo, corsé; jubon, loriga.
Parvus thorax. Camisola, almilla.
Interior thorax. Coraza, toraz, voz de Anatomía.
Remigis thorax. Camisola de forzado.
Adstrictorius thorax. Apretador.
Thorax sine manicis. Chupetin.
Intimior thorax. Armador.
Levior thorax. Corpiñejo, corpiño, chaleco, justillo.
Pectoralis thorax. Coraza, armadura de la parte anterior del cuerpo.
Muliebris thorax. Sayuelo.
Thorax mulierum ex balenaram costis constructus, vel *balenarius thorax.* Cotilla.
Thoracis partes posteriores. Espaldilla de jubon, ropilla, &c.
Adstrictum globulis thoracem, &c. laxare. Desabotonar el justillo, &c.
Thorax ex bubali corio factum. Coleto.
Thoracum exbubali corio artifex, venditor. Coletero, el que hace, y vende coletos.
Sancti Thomæ arbor. Mandarú, árbol.
Thoth, ind. m. Toth, nombre del Dios de los Ejipcios, y del primer mes correspondiente á Septiembre.
Thrascias, *æ*, f. Tracias, nombre antiguo de un viento.
Thraso, *onis*, m. Fantasmon, rompe-esquinas, mata-siete.
Threni, *orum*, m. Trenos, lamentacion fúnebre.
Thria, *æ*, f. Tria, nombre de tres ninfas, que diéron leche á Apolo.
Trips, *ipis*, m. Gusanillo, ó purgon, que roe los árboles.
Thrissa, *æ*, f. Arenque boreal.
Thrombus, *i*, m. Trombo, término de Cirujía.
Throni, *rum*, m. Tronos, en términos de Teolojía, el séptimo coro de los espíritus celestes.
Thronus, *i*, m. Solio, trono.
Ad thronum evehere, *elevare.* Entronar, entronizar.
In throno exaltatio, *colocatio.* Entronizacion.
Thunnus, *i*, m. cum deribatis; Véase *Thynnus.*
Thurarius, *i*, m. El que vende ó trata en incienso.
Thureus, *a*, *m*, o. Lo que toca á incienso.
Thuribulum, *i*, n. Incensario; Ara, signo celeste.
Thuriferarius, *ii*, m. Turiferario, el que lleva el incensario en la Misa.
Thus, *uris*, n. Incienso.
Thus album. Galipot.
Thuscus, *a*, *m*, o. Tosco, toscano, na.
Thuscus ordo. Orden toscano, tosco, rústico, en la Arquitectura.
Thutia, *æ*, f. Atutia, tutia.
Thia, *æ*, f. Tea, árbol oloroso.
Thyas, *adis*, f. Tiada, ó tiade, sacerdotisa de Baco.
Thymalus, *i*, m. Sombra, cierto pez; timalo, pescado.
Thymbra, *æ*, vel *Tymbra*, *æ*, f. Cenizo, planta; timbra, especie de ajedrea.
Thymelaca, *æ*, f. vel *Thymelara.* Torvisco, planta parecida su hoja á la del lino.
Thymele, *es*, f. Orquesta, en el teatro antiguo.
Thymetum, *i*, n. Tomillar, tierra poblada de tomillos.
Thymosus, *a*, *m*, o. Lo que está lleno de tomillos.
Terra thymosa. Tomillar.
Thymus, *i*, m. vel *Thymum*, *i*, n. Timo, glándula en el pecho; tomillo.
Thymi fertile solum. Tomillar, tierra poblada de tomillos.
Thynninus, *a*, *m*, o. vel *Thynnarius*, *a*, *m*, o. Cosa que pertenece al atun.
Thynnina caro. Carne de atun, tofiina, atun fresco.
Thynnaria piscatio. Pesca de atunes.
Thynnina caro salita. Almojava, ó mojama.
Hamus thynninus, vel *tynnarius.* Atunera.
Rete thynnarium. Red de atunes.
Thynnus, *i*, m. Atun.
Thynnorum piscaria. Atunera.
Thynnorum turba. Almadrava.
Thynnorum venditor. Vendedor de atun.
Thynnus parvus. Chicharro.
Thyoneus, *i*, m. o. Tioneo, sobre-nombre de Baco.
Thyriostaphilinus, *i*, m. Tiriostafilino, voz de Anatomia, músculo del galillo.
Thyrsus, *i*, m. Troncho de cardo, lechuga, &c.
Thyrso valido gaudens. Tronchado.
Thyrsus Baccinus. Tirso, la vara, ó báculo de Baco.

T I

Tyara, *æ*, f. vel *Tiaras*, *æ*, f. Adorno que traian los Persas en la cabeza; tri-regno voz del Blason.
Tiara triplici, *coronâ ornata.* Tiara, corona compuesta de tres, que usa el Sumo Pontifice.

Ti-

Digitized by Google

Tiaram imponere. Enmitrar.
Tibelenus, *i*, m. vel *Tibilenus*, *i*, m. Tibeleno, Tibileno, Dios falso de los Sajones antiguos.
Tiberinus, *i*, m. Tiberino, Dios de los antiguos Romanos.
Tibia, *æ*, f. Tibia, hueso mayor de la pierna, ó la canilla; pierna; flauta, instrumento.
Gravioris soni tibia. Bajon, instrumento de Música.
Tibia militaris. Flauta alemana, pifano.
Tibia transversa. Travesera, flauta travesera.
Tibiæ tegmen. Esquinelas, especie de grevas.
Anterior tibiæ pars. Espinilla.
Tibiæ dactylicæ. Flautas dactilicas.
Exsuccis tibiis. Canilabado.
Ictus tibiis ense impactus. Canillazo, golpe en las piernas en el juego de armas.
Laxis tibiis equo insidens. Bridon.
Tibiale, *is*, n. Calza, antipara.
Tibialis limbus. Bajos en los vestidos.
Ferreum tibiale. Grevas.
Tibialium conus. Cuadrado de medias.
Interius tibiale. Calcera.
Tibialium taberna vel *officina.* Calcetería.
Tibialia oblonga. Cañones.
Tibialia, *&c. alicui inducere.* Calzar.
Tibialium sarcinator, *propola*, *sartor.* Calcetero, mediero.
Tibialis, *is*, m. Tibial, un músculo que sirve para extender la pierna.
Tibialis pars. Caña de la media.
Tibicen, *inis*, m. Trompetero, flautero, alboquero, afiafilero; pie derecho, ó rodrigon de una casilla para sostenerla; escoras en la Marina.
Tibicina, *æ*, f. Flautera, la que toca la flauta.
Tibicines, *num*, pl. m. Cuñas en la nave.
Tibicinium, *ii*, n. Arte de tocar la flauta.
Tibicino, *as*, verb. Tocar la flauta, ó pifaros.
Ticus, *i*, m. Ranula en los caballos.
Tigillum, *i*, n. Canecillo, vigueta, tabla mediana.
Tigillum lacunarium. Cruceras de ventanas.
Tigillorum commissura. Empotramiento, union de dos maderas.
Tigillus, *i*, m. Establecedor, Tijilo, renombre de Júpiter.
Tigna, *æ*, f. Tranca, barra de hierro, ó madera.
Tignum, *i*, n. Madero, leño, zoquete, combo que sostiene una cuba; can en la Arquitectura, ó Carpintería; solera.
Tignum extruendis januis, *ac fenestris.* Alfarjía.
Tigna tabulati. Asnas.
Tigna paulo longiora. Apostaleos.
Tignum majoris molis. Cachizo, viga.
Tigna navis constrictoria. Trancaniles, voz de Marina.
Tigna suspendentia. Entre-punta, pieza de la grua.
Tigrinus, *a*, *m*, o. Cosa de tigre.
Tigris, *ris*, vel *dis*, m. Tigre, animal.
Tigris fœmina. Tigre, hembra.
Tigrinis villis equus variegatus. Caballo de color de tigre.

Tilia, *æ*, f. Tilo, árbol.
Tiliaceus, *a*, *m*, o. Cosa del árbol tilo.
Cortex tiliacea. Corteza de tilo nuevo.
Timarium, *ii*, n. Timar, hacienda, ó consignacion, que da el Gran Turco á los Espais.
Timbo, *onis*, f. Timbo, planta del Brasil.
Timeo, *es*, vel *Timesco*, *is*, verb. Temer, rezelár algun mal; alebrarse.
Timidè, adverb. Temerosamente, de un modo tímido, lleno de miedo.
Timiditas, *tis*, f. Temor, inquietud, mocion del alma.
Timidus, *a*, *m*, o. Tímido, corto de jenio, temeroso, temblon, medroso.
Timimus, *i*, m. Timin, moneda del Archipielago.
Timor, *oris*, m. Temor, inquietud, mocion del alma, nombre que se dió á varios falsos Dioses de la antigüedad; grima, aprehension, horror, espanto.
Timor conscientiæ. Delicadeza de conciencia.
Innanis ostentatio timoris. Hazañería.
Innanis timoris ostentator. Hazañero, la persona que hace hazañerías.
Timore percellere. Temblar, se dice de todo lo que causa temor; acorralar.
Timoratus, *a*, *m*, o. Timorato, el que es temeroso de Dios.
Timpanum, *i*, n. cum deribat. Véase *Tympanum.*
Tina, *æ*, f. Tina, tenaja.
Tinagogo, *nis*, vel *Tinagogus*, *i*, m, Tinagogo, Dios falso del Oriente.
Tinca, *æ*, f. Tenca, pez.
Tinca marina. Tica, Tico, pez marino.
Tinctor, *oris*, m. Tintorero.
Tinctorius, *a*, *m*, o. Cosa de tinte.
Officina tinctoria. Tinte, tintorería.
Tinctura, *æ*, f. Tinte, color que se da á los jéneros.
Iterata tinctura. Retinte.
Levis tinctura. Tinte lijero, superficial.
Tictus, *us*, m. Idem ac *tinctura.*
Tinctus aquarius. Temple, punto, y fineza que se da al hierro.
Tinea, *æ*, f. Tiña, enfermedad de los árboles en la corteza, á modo de sarna, polilla.
Tineas excutere. Desapolillar, sacudir la polilla.
Tinea æquina. Tiña de caballos.
Tingens, *tis*, o. Tintorero.
Tingo, *is*, verb. Teñir, dar color, ó preparar una tela, ó materia con drogas que dan color, para que parezcan con él; disimular, dar color distinto á las cosas, untar, dar color á la cara.
Sæpius tingere. Reteñir.
Tinnio, *is*, vel *tintino*, vel *titinnio*, *is*, vel *tintinno*, *as*, vel *titinno*, *as*, verb. Resonar.
Tinnitus, *us*, m. Retintin; recancanilla.
Aurium tinnitus. Ruido en los oidos; zumbido.
Tinnulus, *a*, *m*, o. Sonoro, lo que da algun sonido.
Tinnunculus, *i*, m. vel *Tinunculus*, *i*, m. Cernícalo, ave de rapiña; Alfaneque.
Tintinnabulum, *i*, n. Esquilon, campanilla.

Vaccinum tintinnabulum. Esquila, campanilla, que se pone á las vacas.
Pecuarium tinnabulum. Cencerro.
Tipula, *æ*, vel *Tippula*, *æ*, f. Tipula, especie de araña, ó mosca acuatica; chinche, ó escorpion de agua.
Tiresias, *æ*, m. Tiresias, en la Mitologia.
Tirex, *cis*, o. *Tirix*, *cis*, m. Tirix, primer mes del año en Capadocia, que corresponde á nuestro Diciembre.
Tirmath, *tyrma*, *turma*, ind. m. Tirmach, ó tirma, ó turma, cuarto mes del año de los antiguos Persas, que corresponde á nuestro Diciembre.
Tiro, *onis*, m. Novicio, principiante; aprendiz, estudiante que aun no sabe la facultad.
Tiroaritenoides, *dis*, f. Tiroaritenoide, en la Anatomía.
Tirocinium, *ii*, n. Aprendizaje, rudimentos.
Tiroides, *is*, f. vel *Thyroides.* Tiroide, ternilla que llaman nudo de la garganta.
Tironatus, *us*, m. Idem ac *Tirocinium.*
Tirunculus, *i*, m. Nuevo, novicio, bisoño, aprendiz.
Nauticus tirunculus. Grumete.
Tisiphone, *es*, f. Tisifone, una de las Furias.
Tisri, ó *Tischri*, ind. m. Tisri, ó Tiscri, séptimo mes eclesiástico de los Judíos, despues de la captividad de Babilonia.
Titan, *is*, m. Titan, y segun los Poetas, el sol.
Titanes, *um*, vel *Titani*, *rum*, m. Titanes, hijos de Titan, y de Titea.
Titania, *æ*, f. Titania, Diana, ó Luna.
Titanis, *dis*, f. Titanida, nombre de las siete hijas de Uranio.
Tithorea, *æ*, f. Titorea, Ninfa.
Tithonus, *i*, m. Titon, en la Mitolojia.
Tithymalus, *i*, m. vel *Tithimalon*, *i*, n. Titimalo, planta; leche trezna.
Tithimalus major. Tartago mayor, planta.
Tithymalus coronatus. Helioscopio.
Tithymalus mauritanus. Entorbio.
Tithymalus maritimus folio aurito obtuso. Titimalo marino, planta.
Tithymalus latifolius. Catapucia, hierba medicinal; tartago.
Titias, *æ*, m. Titias, heroe, á quien los Cretenses adoráron por Dios.
Titillatio, *onis*, vel *Titillamentum*, *i*, n. Carnalidad, sensualidad, titilacion, cosquillas.
Titillationis impatiens. Cosquilloso, que facilmente se siente de las cosquillas.
Titillo, *as*, verb. Titilar, tocar delicadamente alguna cosa, de suerte que cause una agradable commocion, cosquillar, hacer cosquillas.
Titio, *onis*, f. Tizon, pedazo de madero á medio quemar.
Titionis ictus. Tizonazo.
Titiones admovens. Atizador.
Titiones movere, *componere.* Tizonear, atizar la lumbre.
Titirius, *ii*, m. Titirio, pez.
Titivilitium, *i*, n. Hilacha.

Digitized by Google

Titubans, *tis*, o. Bambaleante, titubante, vacilante, titubeante.
Titubantèr, adv. Inconstantemente, sin securidad.
Titubantèr ambulare. Andar los niños á tatas.
Titubantèr loqui. Tartamudear.
Titubantia, *æ*, vel *Titubatio*, *onis*, f. Tembleteo, temblor, trepidacion, estremecimiento, horror, rehilo, regate, bamboleo.
Titubo, *as*, verb. Titubear, vacilar, desatinar, ó perder el tino, bambalear, rehilar, temblar, resbalar, hacer eses, tropezar.
Titularis, *re*, vel *Titularius*, *a*, *m*, o. Titular, el que tiene un título en virtud del cual posee algun cargo, dignidad, ó beneficio; lo que pertenece á título.
Titularis, *honorarius.* Titular, el que tiene el título, y derecho de una dignidad sin la posesion.
Titulo, *as*, verb. Titular, dar título, ó nombre.
Titulus, *i*, m. Título de un libro, rótulo, dictado, epígrafe, inscripcion.
Titulus Eclesiasticus. Titulo Eclesiástico.
Titulus sine re. Título, ó honor sin utilidad.
Honoris, & præheminentiæ titulus singularis, vel *dominii titulus.* Título que se da á una persona por razon de su dignidad, señorío, &c.
Titulus emptionis, *locationis.* Título de compra, ó administracion.
Titulo decorare, *insignire.* Titular, dar algun título.
Titulo. Con título de, á título de.
Titulo insignitus, *ornatus*, *illustris.* Titulado, el que tiene un título, como Conde, Duque, &c.
Tivertinus, vel *Tivurtinus*, *i*, m. Tibertina, ó Tivurtina, piedra.
Tix, *cis*, m. Tica, Tice, Tico, pez marino.

T L

Tlaquatzinus, *i*, m. Tlaquatzino, animal de Nueva España.

T M

Tmesis, *is*, f. Tmesis, término de gramática; hiperbaton.

T O

Tocanhoha, *æ*, f. Tocanhoha, fruta de la Isla de Madagascar.
Toc-kaia, *æ*, m. y f. Toc-kaya, animal parecido al Lagarto.
Tockovvougea, *æ*, f. Tockouvoujea, raiz de la Virjinia.
Toculio, vel *Tocullio*, *nis*, m. Usurero.
Todi, *orum*, vel *Todilli*, *orum*, pl. m. Ciertas aves pequeñas.
Toga, *æ*, f. Ropa, sayas, vestidos de niños, vestidura antigua de los Ministros Romanos.
Toga non accinta. Loba, cierta especie de balandran.
Toga manicata. Sobretodo, especie de casacon.
Toga senatoria. Garnacha.
Togatarius, *ii*, m. Togatario, el que hacia Comedias tógatas.
Togatus, *a*, *m*, Togado, Ministro, que trahe la toga; lo que está vestido con toga.
Togatæ fabulæ. Comedias togadas.
Tolerabilis, *le*, o. Tolerable, excusable, tal cual, mediano, ó ménos que mediano; llevadero, soportable, sufrible.
Tolerabilitèr, adv. Tolerablemente.
Tolerandus, *a*, *m*, Idem ac *Tolerabilis.*
Tolerans, *tis*, o. Sufrido, sufridor, tolerantes, los que admiten una secta particular que tolera toda especie de dogmas, &c.
Tolerantium secta. Tolerantísimo, secta de tolerantes.
Tolerantèr, adv. Tolerablemente.
Tolerantia, *æ*, vel *Toleratio*, *nis*, f. Tolerancia, paciencia, sufrimiento.
Tolero, *as*, verb. Sufrir, soportar, tolerar.
Tolleno, *onis*, m. vel *Tollo*, *nis*, vel *Tollenon.* Bascula, máquina para sacar agua, torno para subir peso.
Tollo, *is*, verb. Suprimir, quitar, birlar.
Arenas tollere. Desarenar.
Fulcra tollere. Desapuntalar.
Tolutarius, *ii*, m. Acanea.
Tolutim, adv. Libremente.
Tomacina, *æ*, f. *Tomaculum*, *li*, vel *Tomaclum*, *i*, n. Baturrillo, revoltijo de guisado del mondongo, queso, manteca, y especias.
Tomentum, *i*, n. Tamo grueso, borra de lanas que queda en los batanes; tascos para colchones, taco.
Tomentum laneum. Tamo, lanilla que se cae al suelo en los telares, y la que se quita á los paños, cuando se trabajan.
Tomentum ex panno tonso deciduum, *tonsum*, *tonsura*, *tonsio.* Tundizno, borra, que queda de la tondidura.
Tomentum xylinum. Bata.
Tomento infarcire. Rellenar de borra.
Tomenti insertio. Enfundadura.
Tomenta atramentaria. Algodones, cendales.
Tomex, *cis*, vel *Tomix*, *cis*, f. Tomiza.
Tamice ligare. Entomizar.
Tomice ligatus. Entomizado.
Tomotacia, *æ*, f. Tomotacia, diseccion, ó anatomia de la matriz.
Tomus, *i*, m. Tomo, libro impreso, ó manuscrito, encuadernado.
Tonans, *tis*, o. Tonante, que truena, que hace tronar.
Tonatio, *onis*, f. Tronada, tempestad de truenos.
Tondeo, *es*, verb. Desbarbar, afeitar, trasquilar, esquilar, pelar, volver á segar: recortar, raer el pelo, atusar, tundir.
Inconcinnè tondere. Trasquilar á cruces.
Tonga, *æ*, m. Tonga, insecto del Brasil.
Tonicus, *a*, *m*, o. Tonico, en la Medicina.
Tronitruo, *as*, verb. Tronar.
Tonitrus, *us*, m. Trueno.
Tono, *as*, verb. Tronar.
Tonsilla, *æ*, f. Palo, ó estaca para atar un navio, ó barca, &c.
Tonsillæ, *arum*, f. Esquinencia, glándulas que se hinchan con ella: garrotillo, agallas.
Tonsio, *onis*, f. Esquileo, acto de esquilar, accion de afeitar: tondidura, trasquiladura.
Tonsor, *oris*, m. Esquilador, trasquilador, barbero.
Tonsoris apparatus. Estuche de barbero.
Tonsorius, *a*, *m*, o. Lo que pertenece á trasquilar, ó afeitar.
Culter tonsorius. Navaja de afeitar.
Tonstricula, *æ*, f. Vellera, la que quita el vello.
Tonstrina, *æ*, f. Barbería.
Tonstrix, *cis*, f. Barbera.
Tonsura, *æ*, f. vel *Tonsus*, *us*, m. Tonsura, accion de tonsurar, quitar el pelo, esquileo; tondidura, corona, cerquillo.
Tonsura clericalis. Tonsura clerical.
Tonsurâ clericum initiare. Tonsurar, conferir la tonsura, cortar el pelo.
Tonsus, *a*, *m*, o. Pelado, trasquilado, chamorrado, atusado.
Tonus, *i*, m. Tono, inflexion de la voz: tono, en la música, ó de voz, ó instrumento.
Tonus subjugalis. Tono subordinado en el canto llano.
Tonus gravis. Grave.
Vocis tonus affectatus. Retintin.
Tonus secundarius, *accidentalis.* Segundillo.
Præire tono. Entonar.
A tono discedere, *deflectere*, *aberrare.* Desentonarse.
Toparcha, *æ*, m. Toparca, el que posee una toparquia, ó gobierno.
Toparchia, *æ*, f. Toparquia, pequeño estado, ó señorío.
Topatius, *ii*, vel *Topazius*, f. Topacio, ó crisolito.
Topbaceus, *ei*, m. vel *Thophiceus*, *Tofiteus*, *ei*, m. Tierra, ó terreno de toba.
Tophus, *i*, m. vel *Tufus.* Toba, especie de tierra porosa, y blanquecina.
Topia, *orum*, pl. n. Paises pintados.
Topiarius, *a*, *m*, o. Cosa que pertenece á boscaje, verdura, &c.
Topiaria ars. Arte de pintar, ó hacer paises, bosques, enramadas.
Opus topiarium tubulis aureis, vel *argenteis ornare.* Bordar de canutillo.
Topica, *orum*, pl. n. Libros topicos de Aristóteles, &c.
Topice, *es*, f. Arte de inventar argumentos.
Topicus, *a*, *m*, o. Tópico, argumento probable, voz de Retórica, en la Medicina se dice de los remedios exteriores.
Topographia, *æ*, f. Topografia, descripcion de un lugar, ó Pais determinado.
Topographicus, *a*, *m*, o. Topográfico, lo que pertenece á la topografia.
Topographus, *i*, m. Topografo, el que trabaja en la topografia.
Torcular, *aris*, n. Lagar, prensa.
Tortularius, *a*, *m*, o. vel *Torcular*, *a*, *m*, o. Lo que pertenece á lagar.
Torcularius manceps. Lagaretos.
Torcularius, *ii*, Pisauvas.
Torculum, *i*, n. Tórculo, instrumento abierto en roscas: tórculo, prensa pequeña.

Digitized by Google

Toreuma, tis, n. Tornería, arte de tornear, ó la obra torneada; antechinos.

Toreuma hemicyclicum. Caracol, labor en forma de caracol en Arquitectura.

Toreumatographia, æ, f. Toreumatografia, conocimiento de los cortes, y relieves bajos antiguos.

Toreutes, ii, m. Tornero.

Toreutice, es, f. vel *ars toreutica.* Tornería, arte de tornear, ó la obra torneada.

Torisius, i, *Toris, is*, m. Torisio, nombre de ciertos partidarios de Inglaterra.

Torismus, i, m. Torismo, faccion de Inglaterra.

Torlaquus, i, m. Torlacuo, nombre de una especie de Relijiosos entre los Turcos.

Tormen, inis, n. Torozon: retortijon de tripas.

Tormina excitare. Causar torozones.

Torminibus laborans. Torozonado, se dice del que padece torozon.

Tormentarius, a, m, Cosa que pertenece á la artillería.

Tormentaria consalutatio. Saludo, en la marina.

Tormentarius, ii, m. Artillero, el que se aplica á la artilleria.

Tormentilla, æ, f. Tormentila, planta vulneraria, siete en rama.

Tormentum, i, n. Lombarda, escopeta antigua: suplicio.

Tormentum bellicum. Boca de fuego, cañon, pieza de artillería.

Tormentum bellicum brevius. Esmeril, cuarto de cañon, &c.

Tormentum bellicum minus, vel *sexti modi.* Espingarda.

Tormentum navale majus. Cañon de crujía.

Tormentum bellicum minus. Camelo; sacre en la artillería.

Tormentum bellicum, à colubro dictum, vel *Tormentum bellicum minoris modi.* Culebrina, pieza de cañon.

Tormentis plenus. Tormentoso, sa, lo que es ocasionado á tormentas, tempestades.

Tormentum bellicum examinare. Terciar en la artillería, es reconocer la pieza.

Tormenti emissio. Cañonazo.

Tormentorum emissio. Descarga de los cañones, descarga jeneral.

Tormentorum librator. Cañonero, artillero.

Tormentum bellicum pulvere, & glande iterum instruere. Recargar.

Fidicularum tormentum. Trato de cuerda.

Tormentum bellicum majus, vel *majoris modi.* Serpentin, en la artillería.

Tormenti albus. Alma del cañon.

Tormenti bellici interius fundum. Cámara de la pólvora en las armas de fuego, y artillería.

Tormenti armamentum. Cureñas, ajustes, voz de la artillería.

Tormenta bellica. Artillería.

Bellica tormenta explodere, tonare. Tronar, se dice por la semejanza del ruido del cañon cuando se dispara.

Tormenta bellica bellicis opposita tormentis. Contrabatería.

Tormentum bellicum aptare. Cabalgar, montar un cañon.

Tormenta bellicâ ad quatiendum disposita. Batería.

Tormentorum fragor. Trueno, ruido de la artillería.

Tormentorum explosio. Salva.

Æneis tormentis instructus. Artillado.

Torminosus, a, m, o. Atorzonadizo, el que padece torozon.

Tornatilis, le, o. Tornatil; lo que está torneado.

Tornator, oris, m. Tornero, oficial que trabaja en el torno.

Tornator stannarius. Torneador de estaño.

Torno, as, verb. Tornear, redondear.

Tornare periodum. Llenar, hacer numeroso un periodo.

Tornus, i, Torno.

Torosus, a, m, o. Doblado, fornido, nervioso: rehecho.

Torpedo, inis, f. Estupor, calambre, pez torpedo.

Torpeo, es, verb. Entorpecerse, envararse, baldar, baldarse, holgazanear.

Torpor, oris, m. Embarado de los jarretes, embaramiento: torpor.

Torporis discussio. Desentorpecimiento.

Torporem aferre. Adormecer.

Torporem discutere. Desentorpecer, desentumecer.

Torporem discuti: torpore liberari. Desentorpecerse, desentumecerse.

Torpore affectus. Entorpecido, embeleñado.

Torquatus, a, m, o. Acolado.

Torquens, tis, o. El que atormenta.

Animum torquens. Torcedor, ra; se dice de una cosa que atormenta.

Torqueo, es, verb. Desembrazar, lanzar, tirar, arrojar un dardo, &c. sobar, hilar, torcer, engarabatar, entorchar.

Qui torquet. Torcedor, el que tuerce.

Torquendo inserviens instrumentum. Torcedero instrumento con que se tuerce.

Torquendi staminis rota versatilis. Torno de hilar.

Facilis torqueri. Torneadizo.

Torques, vel *torquis, is*, m. Gargantilla, collar, adorno del cuello.

Torreus torques. Carlanca.

Torrefacio, cis, verb. Tostar: tostar en la Química, ó Farmacia, hacer alguna torrefaccion.

Torrefactio, onis, f. Torrefaccion, en la Farmacia, tostadura de alguna droga.

Torrefactus, a, m, o. Asolanado.

Torrens, tis, o. Raudal, caudal de agua, raudal violento: torrente.

Siccus torrens. Baden, ó arroyo seco.

Torreo, es, verb. Tostar, calcinar, quemar, requemar, asolanarse.

Leviter torrere. Soasar, medio asar alguna cosa.

Torrere, assare in craticulâ. Tostar en parrillas.

Nimium torrere. Achicharrar.

Vas fictile torrendo aptum. Tostador, instrumento ó vaso para tostar qualquiera cosa.

Qui torret. Tostador, el que tuesta.

Torresco, is, verb. Tostarse.

Torridatus, a, m, o. Quemado, da.

Torridus, a, m, o. Seco, árido, aplanado.

Torrida zona. Zona torrida.

Torris, is, m. Tizon, pedazo de madera á medio quemar.

Torsio, onis, f. Torno, madero torneado.

Torta, æ, f. Torta, masa de pan compuesta; almojabana.

Torta dulciaria crustrata. Costrada.

Tortilis, e, o. Torneado, da.

Tortivus, a, m, o. Lo que se acaba de exprimir, ó prensar.

Torto, as, verb. Atormentar.

Tortor, oris, m. Verdugo, atormentador.

Tortorella, æ, f. Tortorela, maquina militar antigua.

Tortuosè, adverb. Tortuosamente, de un modo tortuoso; torcidamente.

Tortuosus, a, m, o. Torcido, lo que no está derecho; encorvado.

Tortura, æ, f. Qüestion de tormento.

Torturæ ultima contorsio. Trampazo, la última vuelta en el tormento.

Torvè, torvè, torvìter, torvùm, adv. Severamente.

Torvitas, tis, f. Severidad.

Tortus, a, m, o. Apremiado.

Torulus, i, m. Cintillo, cordoncillo.

Torus, i, m. Toral, bocel, en la Arquitectura, cama, lecho, cinta de sombrero, reclinatorio; tonelete, arma defensiva antigua.

Frondeus torus. Cadahalso, cama de ramas.

Torvus, a, m, o. Rostrituerto.

Tostus, a, m, o. Tostado.

Tot, ind. Tanto, término de Arithmética.

Totalitas, tis, f. Totalidad, todo.

Totalitèr, adverb. Barrisco, totalmente, del todo.

Totidem, adv. Otro tanto.

Totiès, adv. Cada vez.

Totiès quotiès. Cada y cuando, tantas veces.

Totiugis, e, o. vel *Totiugus, a, m*, o. Idem ac *Tantus, a, m.*

Totus, a, m, o. Cabal, enteró, todo, cumplido, perfecto.

Toxicum, i, n. Tocigo, ponzoña, veneno.

TR

Trabalis, le, o. Trabal, lo que es tan grande como una viga.

Trabalis clavus. Trabal, especie de clavo grande, para unir vigas.

Trabea, æ, f. Beca, trabea, especie de ropa talar.

Sacra trabea. Capa pluvial.

Sacerdos sacrâ trabeâ instructus. Capero, el que lleva la capa de coro.

Sacræ trabeæ ornamenta, anteriora. Recamado, en la parte anterior de la capa pluvial.

Trabeatus, a, m, o. Vestido con la trabea.

Trabeatæ fabulæ. Comedias trabeatas.

Trabicus, a, m, o. Lo que se compone de vigas, ó albitanas.

Trabs, vel *Trabes, is*, f. Albitanas, maderas curvas en la Marina; viga, cuarteron, vigueta, cabrio, so-

Digitized by Google

solera, término de Carpintería, carlinga, balancin de coche.
Trabs arcuata ad proram. Roa, término de Marina.
Trabs grandior. Cuarton, viga.
Trabs nautica. Trancanil, ó contradurmiente en la Marina; madera fuerte que liga las latas, y baos de la cubierta con los maderos del costado.
Trabs nautica, cavata ad anchoram submovendam. Gaviete de lanchas.
Trabs quadrata. Cuadernal.
Trabes adscititiæ. Barraganetes.
Trabes supra carinam. Singlones, en la Marina.
Trabes cacatæ. Guindastes.
Carrucæ trabes laterales. Limones, en la Marina.
Trabes consignationis navis. Latas en la Marina.
Trabes contabulationis. Costaneras, vigas; costeros, tirantes.
Trabes nauticæ. Cuerdas en la nao, maderas, redel.
Trabes quædam nauticæ. Arraigadas.
Trabes, quibus muri continentur. Alfardas.
Trabes, ium, f. pl. Baos, en la Marina.
Trabibus suffulcire. Entibar, apuntalar las minas, en la Marina.
Trachelo-mastoidæus, i, m. Traquelomastoidio, cierto músculo de la espalda.
Trachoma, tis, n. f. Tracoma, enfermedad de los parpados.
Tracta, æ, f. vel *Tracta, orum*, pl. n. Husada sutil.
Tractabilis, e, o. Suave, tratable, de buen jenio, apacible.
Manu tractabilis. Manejable.
Tractabilitas, tis, f. La facilidad de una cosa para que sea trabajada.
Tractatio, onis, f. Manejo, exercicio, estudio, obra, ó discurso.
Tractator, ris, o. Escritor, el que trata de alguna cosa; manoseador, sobador.
Tractatorium, ii, n. Lugar, donde se tratan los negocios.
Tractatrix, cis, f. Manoseadora, sobadora.
Tractatus, us, m Tratado, discurso, materia.
Brevis tractatus. Tratadillo, tratado pequeño.
Tractilis, is, f. Hilera.
Tractim, adverb. Sin intermision.
Tractio, onis, f. Accion de tirar á sí; remolque, término de Marina.
Tracto, as, verb. Tratar, manejar, gobernar algun negocio; sobar.
Tractare aliquid cautè. Tratar alguna cosa con cautela.
Duriùs tractare. Maltratar.
Solertèr tractare. Manejar con destreza los jenios, &c.
Rem diligenter tractare. Batir el cobre, trabajar, mover algun negocio.
Splendidissimè tractare. Regalar, tratar magnificamente.
Tractare levitèr. Saltar lijeramente.
Tractorius, a, m, o. Lo que puede manejarse.
Tractoriæ litteræ. Pasaporte del Príncipe.
Tractrix, cis, f. Tractriz, voz de Jeometría.
Tractuosus, a, m, o. Viscoso, pegajoso.
Tractus, us, m. Tracto, voz Eclesiastica, especie de versiculos; rejion, el hecho de traher; serie, órden de cosas.
Fili tractus. Lucha en los telares.
Tractus temporis. Espacio de tiempo.
Montanus tractus. Sierra.
Tractus verborum. Flujo de palabras.
Tradictio, onis, f. Tradicion, se dice en las cosas espirituales de la doctrina, usos, leyes, historias, &c.; que se reciben, como pasadas de boca en boca; entrega, redencion, asorath.
Traditionarius, i, m. Tradicionario, el que recibia la escritura por tradicion, en tiempo de los Judíos.
Traditor, oris, m. Traidor, el que hace traicion, ó alevosía; el que entrega.
Trado, is, verb. Entregar, dar, poner en manos de otro.
Tradere in custodiam. Arrestar.
Se tradere. Rendirse.
Traducianus, a, m, o. Traduciano, nombre que daban los Pelajianos á los Católicos.
Traduco, is, verb. Traducir, volver una cosa de alguna lengua en otra; apropiar.
Traductio, onis, f. Traduccion, figura retórica; aplicacion.
Traductor, oris, m. Traductor, el que traduce alguna cosa de un idioma.
Tradux, cis, m. y f. Estaca de vid, ó sarmiento que se planta.
Traduces in scrobibus reponere. Arrodrigonar, echar cabezas.
Tragacantha, æ, f. Tragacanta, planta, especie de cardo.
Gumi species á planta tragacantha sic dicta. Tragacanta, especie de goma.
Tragapanas, dis, f. vel *Tragopa, æ*, f. Tragapana, ó tragapanade, ave.
Tragelaphus, i, m. Trajelafo, hircocervo.
Tragemmata, tum, n. pl. Fruta de sarten.
Tragemmata curvata. Grafioles.
Tragemmata rejecta. Tallarin, especie de masa, que viene de Italia.
Tragemmata tortilia. Retorcido, especie de dulce.
Tragicè, adverb. Trajicamente, de un modo trájico.
Tragi-comedia, æ, f. Traji comedia, poema dramático.
Tragi-comicus, a, m, o. Traji-cómico, ca; lo que pertenece á la traji-comedia.
Tragicus, a, m, o. Trájico, ca; lo que pertenece á la trajedia.
Tragicus poeta. Trájico, poeta que compone trajedias.
Tragium, ii, n. Trajio, planta.
Tragloditæ, arum, pl. m. Tragloditas, Judíos idólatras.
Tragœdia, a, f. Trajedia, poema dramatico entre personas ilustres; dícese tambien de un acontecimiento funesto.
Tragœdus, i, m. Actor de una trajedia; poeta que las compone.
Tragopogon, onis, f. Barba cabruna, planta.
Tragoselinum, i, n. Tragoselino, planta.
Tragula, æ, f. Especie de dardo, red con corchos que la sostengan, y guien; dolo, engaño.
Tragum, i, n. Maiz, segun algunos, puches, hechos de trigo de espelta.
Tragus, i, m. Cierta concha de mal sabor; una especie de esponja, cierto pez marino, y una planta que se halla en las orillas del mar con el grano, parecido al maiz.
Traha, æ, m. Trilla.
Traha vehicularis. Treno, trenio, trineo, narria, ó rastra, especie de carreta sin ruedas; angarillas.
Trahо, is, verb. Tirar á un lado, y á otro; sacar, extraer, salir, arrastrar, traer ácia sí.
Ægrè spiritum trahere. Respirar con dificultad.
Trajectio, onis, f. Embocadura, accion de embocar.
Globuli trajectio. Emboque, en juego de trucos, villar, &c.
Trajectio verborum. Hiperbaton, figura retórica.
Trajectio syllabarum. Metatesis.
Trajectus, us, m. Tránsito, espacio, ó traviesa que hay para pasar de un mar á otro, ó de un rio á otro.
Indecussim trajectus. Saltante, en el Blason.
Trajicio, is, verb. Pasar.
Trajicere filum. Enhebrar, pasar el hilo por el ojo de una aguja.
Per rei alicujus ostium, vel *os trajicere.* Embocar alguna cosa por algun paraje estrecho.
Trama, æ, f. Trama, el hilo que se pone en la lanzadera.
Tramam dissolvere, extricare. Destramar.
Tramarum textor. Tramador, que dispone la trama en las fábricas.
Sericum ad tramas. Trama, una especie de seda para tramar.
Tramatum, i, n. Trasmallo, red para pescar.
Trames, tis, m. Senda, senda hecha en un bosque.
Trames incendiarius. Traque, guia de polvora fina, para que se enciendan los cañones prontamente.
Recto tramite fugere. Huir rectamente.
Tranquillè, adverb. Reposada, dulce, plácida, suave, quieta, tranquilamente; á sangre fria; á pie quedo.
Tranquillè, vel *quietè agere.* Obrar á sangre fria.
Tranquillitas, tis, f. Tranquilidad, serenidad de ánimo; metafóricamente, sosiego; Silencio, deidad falsa; tranquilidad, bonanza, sosiego, reposo.
Corporis tranquillitas. Quietud de cuerpo.
Lenta tranquillitas. Cachaza.
Tranquillo, as, verb. Calmar, apaciguar, tranquilizar, sosegar.
Tranquillus, a, m, o. Tranquilo, la, bonancible, apacible, quieto, reposado, sosegado, talantoso, pacífico.
Trans, præp. Del lado de allá.
Transactio, onis, f. Transaccion, ajuste, acomodamiento.
Transactiones, vel *transcripta philoso-*

Digitized by Google

sophica, acta. Transacciones filosóficas, especie de Diario que sale por órden de la Sociedad en Londres.

Transalpinus, a, m, o. Transalpino, lo que está mas allá de los Alpes.

Transcendens, tis, o. Transcendente, penetrante, agudo; transcendente, en la Lójica, Metafísica, y Jeometría.

Transcendentia, æ, f. Transcendencia, en la Filosofia el acto de ser de una cosa que transciende, ó se halla en otra, siendo lo mismo que ella.

Transcendo, is, verb. Transcender, pasar de una parte á otra, ó subir mas arriba.

Transcribo, is, verb. Copiar, transcribir, compulsar, poner en limpio, trasladar.

Munus, vel *beneficium alicui transcribere.* Resignar.

Transcriptum, i, n. Copia, traslado, compulsa.

Transcurro, is, verb. Correr adelante.

Transcursus, us, m. Transcurso.

In transcursu facere. Hacer algo de paso.

Transduco, is, verb. Traspasar, trasladar de un lugar á otro.

Transelementatio, nis, f. Transelementacion, transformacion de uno en otro elemento.

Transenna, æ, f. Celosía.

Transeo, is, verb. Transitar, ir de viaje, pasar por alguna parte, atravesar.

Transeat. Transeat, no es del caso.

Transero, ris, verb. Trasplantar.

Transfero, ers, verb. Transferir, pasar, llevar de un lugar á otro; trasladar, transferir, ó pasar una partida de una cuenta á otra.

Transfigo, is, verb. Traspasar, enfilar con la espada, pasar de parte á parte, espetar.

Transfigurabilis, le, o. Transfigurable.

Transfiguratio, nis, f. Transfiguracion, mudanza de una figura en otra.

Transfiguro, as, verb. Transfigurar, voz Teolójica.

Transfixio, nis, f. Transfixion, la accion de herir, y tambien un dolor, ó afliccion insufrible.

Transfixus, a, m, o. Transfixô, atravesado, pasado de parte á parte.

Transfodo, is, verb. Traspasar, pasar con una lanza, alancear.

Transformatio, onis, f. Transformacion, mutacion de una á otra forma; transformacion de ecuacion, término de Aljebra.

Transformativus, a, m, o. Tranformativo, va, lo que tiene virtud de transformar.

Transformator, oris, m. Transformador, el que transforma.

Transfretatio, nis, f. Travesía.

Tranfreto, as, verb. Transfretar, pasar un estrecho de mar, ó de la parte de allá.

Transfuga, æ, m. Desertor, tornillero, fugaz, fujitivo.

Transfugio, is, verb. Huir, mudar casaca.

Transfugium, ii, n. La accion de desertar.

Transfundo, is, verb. Transfundir la sangre arterial de un animal á las venas de otro; pasar un licor de un vaso á otro; recalar, rezumar.

Transfusio, onis, f. Transfusion, accion de pasar el licor de un vaso á otro, trasiego.

Transgressio, onis, f. Transgresion, desobediencia, violacion de la lei.

Transgressor, oris, m. Transgresor, violador de lei.

Transgressus, us, m. Tránsito, la accion de pasar de un cuarto á otro.

Transiens, tis, o. Trashumante, se dice del ganado lanar que tiene dos dehesas; transeunte, en la Filosofia, la accion que pasa del ajente al paso exterior.

Transigo, is, verb. Convenir, pactar, transijir.

Rationes cum aliquo putare, transigere, pacisci. Transijir, traspasar, ajustarse á un açomodamiento.

Transilio, is, verb. Saltar del otro lado de alguna cosa.

Transitio, onis, f. Transicion, paso, ó union de un discurso, figura Retórica.

Transitivus, a, m, o. Transitivo, en la Gramática Hebrea, lo mismo que activo; lo que pasa de una parte á otra.

Transitorius, a, m, o. Transitorio, momentáneo.

Transitus, us, m. Transicion, figura Retórica; Tránsito, se dice de la accion con que la Santísima Vírjen murió para dejar la tierra, y subir al Cielo; paso, salida, fase.

Arctus transitus. Coladero, encañado, paso estrecho.

Translatio, onis, f. Translacion, traspaso, transposicion.

Translatio ad alios judices. Evocacion, ó recusacion de algun Tribunal para acudir á otro.

Translatus, a, m, o. Avocado.

Translucens, tis, o. Diáfano, transparente.

Transluceo, es, verb. Transparentarse un cuerpo, lucir.

Translucidus, a, m, o. Transparente, diáfano.

Corpus translucidum. Diafanidad de un cuerpo, cuerpo diáfano.

Transmarinus, a, m, o. Transmarino, lo que está del lado de allá del mar.

Transmeabilis, le, o. Transpirable, en la Medicina; lo que puede transpirar.

Transmeans, tis, o. Trashumante, se dice del ganado lanar.

Transmeatus, us, m. Transpiracion, introduccion del aire por los poros del cuerpo.

Transmeo, as, verb. Trashumar, pasar el ganado á otra dehesa, transpirar.

Transmigratio, onis, f. Transmigracion, paso, ó tránsito de un pais á otro; transmigracion, término de la Filosofia Pitagórica.

Transmigro, as, verb. Transmigrar, pasar de una parte á otra.

Transmissibilis, le, o. Transmisible, lo que se puede transmitir.

Transmissio, onis, f. Transmision, accion con que se transmite.

Transmissus, a, m, o. Transitivo, lo que pasa de una parte á otra.

Transmitto, is, verb. Transmitir, hacer que una cosa pase á otro, traspasar.

Transmutabilis, le, o. Transmutable, lo que se puede transmutar, transfigurable.

Transmutans, tis, o. Trasponedor, el que traspone.

Transmutatio, onis, f. Conversion de una cosa á otra.

Transmutator, oris, m. Trasegador, el que trasiega.

Transmuto, as, verb. Trasegar, mudar lo de arriba abajo, transmutar.

Signa transmutare. Trasefiar, mudar la marca.

Transmutativus, a, m, o. Transmutativo, transmutatorio, lo que tiene virtud de mudar una cosa en otra.

Transnomino, as, verb. Trasnombrar, trocar los nombres.

Transpirabilis, le, o. Transpirable, en la Medicina, lo que puede transpirar.

Transpiratio, onis, f. Transpiracion, salida é introduccion del aire por los poros.

Transpiro, as, verb. Transpirar, expeler los humores del cuerpo por la transpiracion.

Transplantatio, nis, f. Transplantacion, modo de curar las enfermades, que se pueden hacer pasar de un sujeto á otro; accion de trasplantar.

Transpono, is, verb. Trasponer, poner una cosa fuera de su lugar.

Transportatio, nis, f. Transmision, la accion con que se transmite.

Transporto, as, verb. Transportar, llevar á cuestas.

Transpositio, onis, f. Traspuesta, la accion de trasponerse; trasposicion.

Transtilla, orum, n. pl. Tranca pequeña.

Transtra, orum, m. pl. Bancos de remeros, madres, ó palos que mantienen la jareta, vigas transversales, que se ponen sobre columnas, tranca, barra de hierro, madera.

Transubstantialis, le, o. Transubstancial, lo que totalmente se convierte de una substancia en otra.

Transubstantiatio, nis, f. Transubstanciacion, voz Teolójica.

Transubstantiator, oris, m. Transubstanciador, el que cree, ó enseña la transubstanciacion.

Transubstantiatus, a, m, o. Transubstanciado.

Transubstantio, as, verb. Transubstanciar, voz Teolójica.

Transubstantior, aris, verb. Sacramentarse.

Transvectio, onis, f. Trajino.

Transvehens, tis, o. Trajinante.

Transveho, is, verb. Transportar, llevar algunas cargas de un lugar á otro; transitar.

Transversa, æ, f. Tajo, ó revés, término de esgrima.

Transversarum coagmentatio. Tijeras, vigas cruzadas sobre los rios para detener maderas.

Transversalis, le, o. Transversal, lo que está de ángulo, de través.

Transversarius, ii, m. Atravesaño.

Transversè, adv. Torcidamente, sesgadamente.

Transversè, vel *obliquè collocare, decussare.* Terciar, sesgar alguna cosa, ó atravesarla, como terciar la capa, la mantilla, la vanda, &c.

Trans-

Digitized by Google

Transversum, *i*, n. Través, término de Carpinteros, pieza de madera.
Transversum agere. Ir al través, dar el navío en algun escollo.
Transversa tollere. Desatravesar.
Vias sese in transversum secare. Cruzarse los caminos.
Transversum ire. Cruzar los mares, &c.
Transversus, *us*, m. Travesaños, atravesaños, término de Pasamaneros.
Transversus, *a*, *m*, o. Transverso, en la Anatomía, nombre que dan á varios músculos.
Transversa lux. Trasluz, luz que se percibe por transparente.
Transversus lapis in ostiis, aut fenestris. Tranquino, piedra labrada para formar los linteles de las puertas.
Ex transverso. Diagonalmente.
Transulto, *as*, verb. Idem ac *Transilio.*
Transumptio, *nis*, f. Metalepsis, figura Retórica.
Transvolo, *as*, verb. Trasvolar, pasar volando de una á otra parte.
Trapetum, *i*, n. Trapiche, injenio pequeño, donde se fabrica el azucar.
Trapeti ingens pila. Torre de molino.
Trapezita, *æ*, m. Cambista, fator de cambista, banquero, telonario.
Trapezoides, *dis*, m. Trapezoide, figura Jeométrica.
Trapezophorum, *i*, n. vel *Trapezoforus*, *i*, n. Mesa para poner la bebida.
Transverbero, *as*, verb. Traspasar, pasar de parte á parte; embasar, trasverberar.
Trebax, *cis*, o. Experimentado, perito, el que conoce bien lo que es el mundo.
Trebellianica, *æ*, f. Trebelianica, quarta trebelianica, voz de Jurisprudencia.
Trebianus, *i*, m. Trebiano, nombre de algunos Dioses.
Treceni, *æ*, *a*, o. Trescientos, tas, numeral.
Trecenteni, *æ*, *a*, o. Idem ac *Treceni.*
Trecentesimus, *a*, *m*, o. Lo que contiene trescientos.
Trecenti, *æ*, *a*, o. Idem ac *Treceni.*
Trecentiès, adv. Trescientas veces.
Tredecim, adv. Trece, término numeral.
Tredeciès, adv. Trece veces.
Tredecimus, *a*, *m*, o. Decimotercio.
Tredemestris, *e*, o. Trecemesino.
Tregua, *æ*, f. Tregua.
Tregua Dei, vel *Trevia Domini.* Tregua de Dios, se llamáron las excomuniones en el siglo undécimo.
Tremblo, *nis*, m. Temblon, cierto pájaro que parece que está siempre temblando.
Tremebundus, *a*, *m*, o. Tremebundo, espantoso, &c.
Tremefacio, *is*, verb. Estremecer, hacer temblar.
Tremendus, *a*, *m*, o. Idem ac *Tremebundus.*
Tremens, *tis*, o. Trémulo, que tiembla, temblon.
Tremestis, *e*, o. Tremesinas, término de Agricultura, semillas que vienen en tres meses; tremesino, lo que es, ó tiene tres meses.
Tremiscens, *tis*, o. Trémulo, que tiembla.
Tremissis, *is*, m. Tremise, moneda antigua.
Tremo, *is*, verb. Estremecerse, temblar, bambalearse.
Tremor, *oris*, m. Temblor de frio, estremecimiento, sacudidura, sacudimiento, temor, horror, pavor, espanto.
Tremulè, adv. Tremulamente.
Tremulus, *a*, *m*, o. Trémulo, temblante, cuaker, cuakre.
Trenca, *æ*, f. Trenca, cierta medida de tierra en Irlanda.
Trepidatio, *onis*, f. Temor pronto, y con inquietud, estremecimiento, trepidacion.
Trepido, *as*, verb. Temblar, estremecerse, ó de frio, ó de alguna pasion de miedo, horror, &c., tartalear, titubear, vacilar.
Trepidus, *a*, *m*, o. Temblador, aquel que tiembla; temblon, el que se estremece.
Tres, *et tria*, o. Tres, número impar.
Tres valvulæ, seu *portæ tricuspides.* Tricuspide, epiteto que se da en la Anatomía á tres válbulas, que estan en el corazon.
Tressis, *e*, o. Cosa vil, que no vale un maravedí.
Homo tressis. Belitre, ridículo, mendigo, bribon, pícaro.
Tretrater, *tris*, m. Tretratero, animal de la Isla de Madagascar.
Treviri, *orum*, pl. n. Idem ac *Triunviri.*
Triadicus, *a*, *m*, o. Triadico, voz eclesiástica de los Griegos, que se dice de ciertos himnos.
Trialogus, *i*, m. Trialogo.
Triangularis, *e*, o. Triangular, lo que tiene figura triangular.
Triangularis organi genus. Véase *Tribonnis.*
Triangulum; *i*, n. Triángulo, término de Jeometría.
In modum trianguli. Triangularmente, de un modo triangular.
Triangulum nauticum. Batideros.
Triangulus, *a*, *m*, o. Trigono, voz de Astronomía; triangular.
Triarius, *i*, m. Triario, término de la Milicia Romana, soldado armado y veterano.
Reddi rem ad triarios. Estar un negocio en el mayor apuro.
Trias, *adis*, f. Lo que contiene el número de tres.
Trias harmonica. Tria de harmónico, voz de Música.
Triaverdini, *orum*, m. pl. Triaverdinos, ciertos malhechores públicos del siglo XII.
Tribonnis, *is*, Tribon, instrumento triangular con cuerdas de alambre.
Tribrachus, *i*, m. vel *Tribrachys*, *is*, vel *Tribrevis*, *is*, m. Tribraquis, tribaquio, voz de la prosodia latina, pie de tres sílabas breves.
Tribadis, *is*, vel *Tribades*, *um*, f. Tribada, nombre que diéron los Griegos á la mujer, que vivia deshonestamente con otra de su mismo sexô.
Tribula, *æ*, f. Trillo.
Tribulatio, *onis*, f. Afliccion, tribulacion.
Tribulo, *as*, verb. Trillar.
Tribulosus, *a*, *m*, o. Aspero, lleno de espinas.
Tribulum, *i*, n. Trillo.
Tribulus, *i*, m. Tribulo, planta, abrojo.
Tribulus aquaticus. Macla, planta.
Tribulus terrestris, *fructu aculeato*, *&c.* Abrojo.
Tribuli fructus. Abrojo.
Tribunal, *lis*, n. Tribunal, asiento, en que se pone un Juez; silla, jurisdiccion, cuerpo de Jueces, que hacen justicia.
Supremum Tribunal. Tribunal supremo de que no se admite apelacion.
Dei supremum tribunal. Tribunal de Dios, justicia de Dios.
Provocare ad superius tribunal. Apelar.
Tribunal imperiale. Cámara imperial.
Tribunatus, *us*, m. Tribunado, dignidad de Tribuno.
Tribunitius, *a*, *m*, o. Cosa que pertenece á Tribunos.
Tribunitia potestas. Tribunado, dignidad de Tribuno.
Tribunus, *i*, m. Tribuno, Majistrado de Roma.
Tribunus ærarius. Recaudador, recibidor.
Tribunus militum. Maestre de Campo.
Tribunus populi. Tribuno del pueblo.
Tribunus celerum. Capitan de Guardias de Corps.
Tribunus militaris. Capitan de Infantería.
Tribunus ærarii. Tribuno del tesoro.
Tribunus nauticæ artis, *voluptatum*, *fabricarum*, *&c.* Tribuno de la marina, de los placeres, de las fábricas, &c.
Tribunus capitalis. Barajel.
Tribuo, *is*, verb. Atribuir, conceder, estimar, distribuir.
Tribus, *us*, f. Cierta porcion de pueblo que se divide en barrios; tribu.
Tributarius, *a*, *m*, o. Tributario, ria.
Opus tributarium. Tributo reverencial, respecto á algun Señor.
Tributim, adv. Por Tribus.
Tributio, *nis*, f. Distribucion, division.
Tributum, *i*, n. Capitacion, tributo, contribucion, dacion, alcabala, carga.
Tributum pendere. Tributar, pagar el tributo, que se impone.
Acerbi tributi exactio. Tributo violento.
Acerbi tributi exactor, *coactor.* Executor de tributo injusto.
Tributi cujuspiam in singula capita descriptio, *vel partitio.* Repartimiento de derechos.
Graviori tributo oneratus. Tasado injustamente.
Tributum superimponere. Tasar alto algun impuesto.

Tri-

Digitized by Google

Tributum subsidiarium. Nueva talla, ó tributo subsidiario.
Tributum ex ponderis diminutione. Sisa en el gobierno político.
Tributum â Christianis Turcarum Imperatori pendi solitum. Corache.
Novis tributorum accessionibus oprimere. Sobrecargar.
Tributorum coactor, collector. Colector, el que colecta, ó recoje los tributos.
Tributorum exactor. Executor, recaudador, calpizque.
Tributorum exactio, collectio. Colectacion, exaccion de tributos.
Tributa in capita distribuere. Derramar, repartir tributos.
Tributa singulorum in capita describere. Repartir algun impuesto.
Qui tributa in singulorum capita describit. Repartidor de derechos reales.
Tributis addictorum multitudo. Cafiama, junta, ó multitud de tributarios.

Tributus, a, m, o. Dado, concedido.
Ultrò tributus. Supererogatorio, ria.
Tricæ, arum, pl. f. Tricas, disputas, sofismas, embrollos.
Trienarius, a, m, o. Lo que produce, ó contiene treinta.
Triceni, æ, a, pl. Treinta.
Tricennalia, ium, Tricenales, dícese de las festividades que se celebran de treinta en treinta años.
Tricennarium, ii, n. Treintanario, espacio de treinta dias.
Tricennarius numerus. A treinta, á dos de treinta, en el juego de pelota.
Tricennia, ium, n. Idem ac *Tricennalia.*
Triceps, itis, o. Tricipite, sobrenombre de Mercurio: harpon de tres puntas, ó de tres dientes.
Tricessimus, a, m, o. Tricésimo, trijésimo, lo que cumple el número de treinta.
Trichiasis, is, f. Triquiasis, enfermedad.
Trichila, æ, f. Gabinete de jardin, gabinete.
Trichismos, i, m. Triquismo, una fractura del hueso plato.
Triclaria, æ, f. Triclaria, sobrenombre de Diana.
Triclinium, i, n. Triclinio, nombre que diéron los Romanos á los lechos, ó escaños.
Triclinum, i, n. Refectorio.
Tricocum, i, n. Jirasol, planta.
Tricolon, i, n. Tricolon, periodo de tres miembros.
Triconjius, ii, m. Triconjio, moneda.
Tricor, aris, verb. Desvariar.
Tricornis, e, o. Tricorne, lo que tiene tres cuernos.
Trictura, æ, f. Quebrantamiento.
Tridens, tis, m. Tridente, arresaque, francado de tres dientes
Triennalis, e, vel *Triennis, e,* o. Trienal, lo que dura tres años.
Munia Triennia. Cargo trienal.
Triennalitas, tis, f. Trienal, duracion de tres años en un oficio, cargo &c.
Triennium, ii, n. Trienio, duracion de tres años en un oficio, cargo, &c.
Triens, tis, m. Triente, la tercera parte de un as; moneda antigua Romana, y tambien significa una taza comun para beber.
Ex triente, & quadrante hæreditatem augere. Mejorar en tercio y quinto.
Ex triente. Heredero de dos tercios del as.
Trierarchia, æ, f. Trierarquia, equipaje, y mando de una galera en la República de Atenas.
Trierarchus, i, m. Trierarca, nombre que daban en Atenas al que mandaba, y equipaba una galera.
Trierarchi Vicarius. Sotacomitre, segundo comitre.
Trietericus, a, m, o. Trietérico, sacrificios que se celebraban á Baco de noche; trienal.
Trieteris, dis, f. Trieterida, fiesta que se celebraba de tres en tres años.
Trifariam, trifariè, adv. De tres modos, en tres partes.
Trifaux, cis, m. Trifauce lo que tiene tres gargantas.
Trifer, a, m, o. Lo que produce tres veces al año.
Trifidus, a, m, o. Trifido, hendido, ó partido por tres partes.
Trifinium, ii, n. Mojon de término, que divide heredades.
Trifoliatus, a, m, o. Trifoliado en el Blason.
Trifoliata crux. Florenciada, dícese de la cruz en el Blason.
Trifolium, ii, n. Trebol, planta.
Trifolium acetosum. Aleluya, planta.
Trifolium stemmatarium Terciado en hojas, en el Blason.
Triformis, e, o. Triforme, lo que tiene tres formas.
Triga, æ, f. Triga, voz de antiquarios, carruaje de tres caballos.
Trigamia, æ, f. Trigamia, tercer matrimonio.
Trigamus, a, m. Trigamo, el que se ha casado tres veces.
Trigemini, æ, a, o. Trigemelos, los tres que nacen de un parto.
Trigeminus, a, m, o. Lo que es triplicado.
Trigenarius, a, m, o. Número de treinta, lo que contiene treinta.
Trigenarius missarum pro defunctis numerus. Trientena de misas por los difuntos.
Trigesimus, a, m, o. El número de treinta.
Trigesiès, adv. Treinta veces.
Triginta, ind. Treinta, treintena.
Triginta sacra. Treintena sagrada.
Triginta dierum spatium. Treintanario, espacio de treinta dias.
Triglotismus, i, m. Tiglotismo, palabra, ú oracion compuesta de tres lenguas.
Triglyphus, i, m. Triglifo.
Triglyphus imperfectus. Triglifo imperfecto.
Trigonometria, æ, f. Trigonometría, ciencia, parte de la Jeometría.
Trigonometicus, a, m, n. Trigonomético, lo que pertenece á la trigonometría.
Trigonum, vel *Trigonon, i,* n. Trigono, llamáron los antiguos músicos á una lira triangular.
Trilateralis, e, o. Trilatero, término de la Jeometría.
Trilinguis, e, o. Trilingue, el que sabe tres lenguas.
Trilix, cis, f. Terliz, tela.
Trillio, onis, m. Tricuento, voz de Aritmética, tres millones.
Trimestris, e, o. Trimestre, cosa de tres meses.
Trimestre spatium. Trimestre, espacio de tres meses.
Trimestre munus. Cuartel, servidumbre en palacio, de tres meses.
Trimeter, tra, trum, o. Trimetro, voz de la prosodia latina, verso yambico de seis pies.
Trimus, a, m, o. De tres años, cosa de tres años.
Trinca, æ, f. Trigo, que no llenó, desmedrado, de precio bajo.
Trinepos, tis, m. Tataranieto.
Trinchiasis, is, f. Trinquiasis, cierta especie de enfermedad en las cejas, vejiga, y pecho.
Trinitas, tis, f. Trinidad, voz de la teologia.
Sanctissimæ Trinitatis hostis. Antitrinitario.
Trinomus, i, m. Trinomio, voz de la aljebra, cantidad compuesta de tres términos.
Trinundinum, i, n. Trinundino, tiempo de veinte y siete dias en que se exponia y aprobaba una ley.
Trinus, a, m, o. Trino, que explica en Dios las tres personas.
Triobolus, i, m, vel *Triobolum, i,* n. Triobolo, moneda y peso griego que valia, ó pesaba tres obolos.
Trioculus, i, m. Trióculo, sobrenombre de Júpiter.
Triodium, ii, n. Triodio, libro de los Griegos, parte de su breviario.
Triones, um, m. Triones, ursa mayor, triángulo en la Astronomía, constelacion septentrional.
Trionæus, æi, m. Trioneo, sobrenombre de Baco.
Triopthalmus, i, m. Trioftalmia, piedra preciosa.
Triorchis, is, m. Triorche, especie de milano, ave.
Triparcus, a, m, o. Mui parco.
Triparcus homo. Trasto, soez, puerco, indigno.
Tripartita, æ, f. vel *Tripertita, æ,* f. Tripartita, se dice de una historia dividida en tres partes.
Tripartitò, adv. En tres partes.
Tripartitò dividere. Tripartir, dividir en tres partes.
Tripartitus, a, m, o. Terciado en el Blason.
Tripes, dis, f. Trebedes, instrumento de hierro de tres pies.
Tripetalus, a, m, o. Tripetalo, que tiene tres petalos.
Tripetali flores. Tripetalos, voz de Botánica, flores de tres petalos.
Triplaris, dis, f. Trasmallo, red para pescar.
Triplex, cis, o. Triple, cantidad compuesta de tres números, ó partes: triplo, cantidad, ó número que es tres veces mayor que otro.
Triplò, adv. Triplicadamente, de tres modos.
Triplicita, orum, n. pl. Triplicas, las réplicas que se dan por tercera vez.
Triplicitas, tis, f. Triplicidad, cualidad de un acto triplo; triplicidad, voz de Astrolojía.
Triplico, as, verb. Triplicar, multiplicar por tres, triplicar una respuesta.
Triplus, a, m, o. Idem ac *Triplex.*

In

Digitized by Google

In triplum. Triplicadamente, de tres modos.
Tripla mensura. Tiempo triplo, en la Música.
Tripodes, is, m. Véase *Tripus.*
Tripolion, i, n. Tripolio, planta.
Tripondium, ii, n. Peso de tres libras.
Tripthongus, i, m. Tritongo, voz de la Gramática.
Triptolemus, i, m. Triptolemo.
Triptotus, a, m, o. Triptoto, voz de la Gramática, dícese de los nombres que solo tienen tres casos.
Tripudatio, onis, f. Salto, cierto paso de baile.
Tripudiator, oris, m. Bailarin, fandanguero.
Tripudico, as, verb. Bailar, fandanguear.
Tripudium, ii, n. Quatropeado, danza.
Divaricatum Tripudium Despatarrada, paso, ó accion de un baile.
Tripudium ad instar amentium, tonus. Folias, tono, y baile.
Tripudium incurvescens. Encorvada, especie de baile.
Tripudium fescenninum, vel *hilarius.* Fandango, baile.
Tripudium æthiopicum. Guineo.
Tripudium domesticum. Saraguete.
Tripudium festivum. Sarao.
Pedis directus motus in tripudio. Rompido, en la danza española.
Tripus, odis, m. Tripode, mesa de tres pies de la Pitonisa; banqueta de zapatero.
Triregnum, i, n. Triregno, voz del Blason, algunos los toman por la tiara, ó corona tripla del Papa.
Triremis, ii, f. Trireme, embarcacion de tres órdenes de remos, galera.
Triremis angustior. Caracore, especie de galera de las Molucas.
Triremis Reginæ. La Real Galera.
Triremis Turcica. Mahon, Mahones, embarcacion turca.
Præfectus triremis, Véase. *Trierarcha.*
Ad triremes damnare. Echar al remo, ó galeras.
Triremium miles, vel *curator.* Galerista.
Trisacramentales, ium, m. Trisacramentales, herejes.
Trisagios, ii, m. Trisajio, voz Eclesiástica.
Trisarchia, æ, f. Trisarquía, gobierno de tres personas juntas.
Triseco, as, verb. Trisecar, dividir una cosa en tres partes iguales.
Trisectio, nis, f. Triseccion, division de una cosa en tres partes iguales.
Trismegistus, i, m. Trismejisto, sobrenombre de Mercurio.
Trispastos, i, m. Trispastos, máquina de tres poleas, ó rodajas.
Trissago, inis, f. Escordio, planta.
Trissago palustris. Amaro, planta.
Trissopola, æ, f. La mujer que vende harenque.
Tristichon, vel *Tristichum*, aut *Tristicon, i*, n. Terceto, rima ordenada que consta de tres versos de arte mayor.
Tristiculus, a, m, o. Algo triste.
Tristificus, a, m, o. Lo que produce, ó causa tristeza.
Tristis, e, o. Triste, acerbo, congojoso, frio, sombrío, temible, siniestro, infausto, lúgubre, adusto, quejicoso, dolorido.
Tristem in modum. Tristemente, de un modo triste.
Tristitia, æ, f. Tristeza, desplacer, disgusto, desagrado, pena, afliccion.
Tristitiam inferens. Contristador, correo de malas nuevas.
Sedare tristitiam. Suavizar, mitigar algun dolor, pena, &c.
Tristitiâ afficere. Contristar, entristecer.
Tristor, aris, verb. Contristarse.
Trisulcus, a, m, o. Lo que tiene tres cortes.
Ensis trisulcus Espada de tres filos.
Trisylabus, i, m. Trisílabo, voz de Gramática.
Tritavus, i, m. Tatarabuelo, rebisabuelo.
Tritheita, æ, m. Triteita, hereje.
Tritheitarum hæresis. Triteismo, herejía.
Tritia, æ, f. Tricia, hija de Triton en la fábula.
Triticeus, a, m, vel *Triticarius*, vel *Triticiarius, a, m*, o. Triguero, lo que anda, ó se cria en el trigo.
Triticea neppa. Tabla de sembrado, dícese de un trigo mui igual.
Triticum, i, n. Trigo, pan de trigo.
Triticum album. Albarigo, ó albarejo.
Decoctum triticum. Frangollo, potaje de trigo cocido; grañon.
Triticum rastro purgare. Rastrillar el trigo.
Triticum Indicum. Maiz, borona, trigo de Indias.
Triticum subrubrum. Trechel, especie de trigo.
Triticum longioribus aristis, spicâ cæruleâ. Trigo morisco.
Tritici adustio. Roya.
Pampinus tritici. Retoño de trigo.
Tritogenia, æ, f. Tritojenia, sobrenombre de Palas.
Triton, onis, m. Triton, Semi-dios marino; Tritono, en la Música, lo mismo que cuarta mayor.
Tritonia, æ, f. Idem ac *Tritogenia.*
Tritor, oris, m. Triturador.
Tritor frumentarius. Trillador, el que trilla.
Tritura, æ, f. Trilla, el acto de trillar, batidero.
Triturabilis, e, o. Triturable, lo que se pueda triturar.
Trituratio, nis, f. Trituracion, en la Física, especie de frotacion de dos cuerpos entre sí; en la Farmacia, y Química, accion de reducir á polvo sutil los cuerpos sólidos.
Tritaro, as, verb. Triturar, deshacer, pulverizar, trillar.
Tritus, a, m, o. Vulgar, comun, trillado.
Trivia, æ, f. Trivia, sobrenombre de Diana.
Trivialis, e, o. Trivial, vulgar, comun.
Trivialitèr, adv. Vulgarmente, de paso.
Trivium, ii, n. Encrucijada, concurso de tres caminos.
Triumphalis, e, o. Triunfal, lo que pertenece á triunfo.
Triumphali apparatu. Triunfantemente, de un modo triunfante.
Triumphans, tis, o. Triunfante, victorioso.
Triumphantem invehi. Triunfar, entrar en triunfo.
Triumphator, oris, m. Triunfador, victorioso.
Triumpho, as, verb. Triunfar, entrar en triunfo.
Triumphus, i, m. Triunfo, y nombre que dieron á Baco.
Triumphum agere. Triunfar, entrar en triunfo.
Triumvir, ri, m. Triunviro.
Triumviratus, i, m. Triunvirato, union, ó conjunto de tres personas asociadas.
Trixago. Idem ac *Trissago.*
Tryonæus, ei, m. Trioneo, sobrenombre de Baco.
Trochæus, i, m. Troqueo, coreo, pie de verso.
Trochaicus, i, f. Trocaico, voz de la prosodia latina.
Trochilus, i, m. Regaliolo, ave pequeña; abadejo; reyezuelo, ave; escocia, ornamento en la columna.
Trochiscus, i, m. Trocisco, voz de Farmacia.
Trochites, es, f. Troquites, cierta piedra.
Trochlea, æ, f. Caja de garruchas, poleas, &c. garrucha.
Trochlea ad vela levanda. Topa, término de Marina.
In trochleâ intricari. Encarrillarse una cuerda, enredarse en la polea.
Trochlea triplex. Tripartos, la garrucha que tiene tres rodajas.
Pœnariæ trochleæ addicere. Dar trato de cuerda.
Trochleæ ordine dispositæ. Liebres.
Moletrinæ trochlea. Rodezno, en el molino.
Trochlea minor. Carrete.
Trochlearum cavi. Cajeras, voz de Marina.
Trochleator, oris, m. Trocleador, en la Anatomía, cierto músculo del ojo.
Trochleatus, a, m, o. Agarruchado, lo que se compone de garrucha, y cuerda.
Trochleatum patibulum. Estrapada, especie de tormento.
Trochlidium, ii, n. Garrucha.
Trochoides, is, f. Trocoides, voz de Jeometría; en la Anatomía se da este nombre á la articulacion de un hueso encajado en la cavidad de otro.
Trochus, i, m. Trompo.
Trochorum artifex. Trompero, el que hace trompos.
Troglodítæ, rum, m. Trogloditas, los que habitan en cuevas.
Troja, æ, f. Troya, reino de Troya.
Trojam ludere. Tornear, combatir en torneo.
Trojani circenses ludi. Juegos Troyanos.
Troparium, ii, n. Troparío, término de Historia Eclesiástica, cierto versículo.
Tropea, æ, f. Tropea, sobrenombre de Juno.
Trophæum, ei, n. Trofeo, armas de los enemigos vencidos; en la moral, victoria.
Trophonius, ii, m. Trofonio, oráculo de Grecia.

Digitized by Google

Tropici, orum, m. Trópicos, herejes; trópicos, círculos menores en la Esfera.

Tropicus, a, m, o. Trópico, voz de Astronomía; trópico, ó lo que pertenece á los tropos de la Retórica.

Stylus tropicus, seu *metaphoricus*. Trópico, estilo en que se usan mayores tropos.

Tropista, æ, m. vel *Tropita, æ*, m. Tropita, hereje.

Tropologia, æ, f. Tropolojia.

Tropologicus, a, m, o. Tropolójico, lo mismo que figurado.

Tropus, i, m. Tropo, locucion figurada, figura Retórica.

Trua, a, m, o. Taza.

Trua saponaria. Trujal, tinaja en que se prepára la sosa para el jabon.

Trucido, as, verb. Despedazar, cortar á pedazos, cortar la cabeza, matar, degollar.

Tructa, æ, f. Trucha, pez de agua dulce.

Parva tructa. Truchita.

Tructa salmonea. Reo.

Tructa marina. Baila, trucha marina.

Truculentus, a, m, o. Truculento, insufrible.

Trudicularius, a, m, o. Cosa que impele, empuja.

Trudicularii ludi magister. Truquero, el que tiene á su cargo el juego de trucos.

Spatia inter foramina mensæ trudicularis. Tablillas, en la mesa de trucos.

Trudiculus, i, m. Taco, vara, ó palo para jugar á los trucos.

Trudiculi capulus. Maceta.

Trudo, is, verb. Botar, echar de algun lugar, impeler.

Trulla, æ, f. Taza de tierra para beber, llana.

Trulla focaria. Copa, brasero.

Trullcum, ei, n. Cofaina.

Trullissatio, onis, f. Costra, encostradura, enjalbegadura, camisa, baño, barniz, embarradura.

Trullisso, as, verb. Encostrar, blanquear, enjalbegar, jarrar, argamasar.

Trullus, i, m. Trullo, ave de agua, especie de ganso.

Truncatio, onis, f. Desmocha, desmoche, destroncamiento, truncamiento.

Truncatus, a, m, o. Tronchado, en el Blason, se dice del escudo dividido.

Pollice truncata avis. Desgarronada, ave sin garras.

Trunco, as, verb. Destroncar, mutilar, cortar algun miembro, troncar, tronchar.

Trunculus, i, m. Pequeño tronco.

Trunculus lusorius exiguus. Bolillo, bolo pequeño.

In trunculorum ludo jactum iterare. Birlar, tirar la segunda vez la bola.

Truncus, ci, m. Cepo, tronco para acuñar sobre él la moneda; tronco de árbol, del cuerpo del hombre, cepa, pie; cubo, en la Arquitectura.

Truncus aridus. Tronco seco, cachopo.

Brevior ligni truncus. Zoquete, tajo, sobre que trabajan los torneros, ó ponen la yunque los herreros, chambrona.

Truncus infimus, residuus. Tocon, residuo de un árbol cortado.

Ingens truncus. Tronco grande de un árbol.

Truncus alatus. Tronco con hojas.

Ad truncum pertinens. Troncal, lo que pertenece á tronco.

Trunci ictus. Tronchazo, golpe dado con un troncho.

Truo, nis, m. Alcatraz, ave.

Trutina, æ, f. Balanza, peso, romana.

Trutinans, tis, o. Trabucante, se dice del peso que hace, que el fiel se incline á un lado y á otro.

Trutinor, aris, verb. Pesar, exâminar.

Trux, cis, o. Cruel, severo, ceñudo, da.

Tryblium, ii, n. Plato grande, fuente.

Tryxalis, is, m. Grillo.

T S

Tsabæus, ei, m. Sabasta, ó Sabeo.

Tsimandana, æ, f. Tsimandano, árbol de Madagascar.

T U

Tu, tui, tibi, te, pron. Tu, pronombre; tí, terminacion irregular del mismo.

Tuatim, adverb. Segun tu costumbre.

Tuba, æ, f. Trompa, trompeta.

Auricularis tuba. Trompetilla para hablar á los sordos.

Tuba ductilis harmonica. Sacabuche, en la Música.

Tuba punica. Añafil.

Regalis tuba. Regalía, cañon del orgáno.

Tuba symphoniaca. Corna-musa.

Tuba venatoria recurva. Trompa de caza.

Tuba marina, vel *tuba monochordon*, vel *fides ad modum tubæ resonans*. Trompa Marina.

Parva tuba. Trompetilla.

Tuba organica. Trompetas en los órganos.

Tuba vocem præminens. Trompeta de hoja de lata, con que se habla de uno, á otro navío.

Tubæ clangor. Fanfarria, toque, ó sonido de trompeta.

Signo tubæ dato. A trompa tañida, término Militar.

Tubæ sonus quidam. Taratantara, cierto son de trompeta.

Festum tubarum. Fiesta de las trompetas, que celebraban los Judíos.

Tubarum, lituorum, &c. clangor. Ruido de muchos instrumentos de música.

Tubis, &c. clangere. Hacer ruido con instrumentos de música.

Tubarius, ii, m. El que hace trompas.

Tuber, eris, n. Tumor, hinchazon, benino, bulto; chichon, roncha; criadilla de tierra; excrescencia, tuberculo.

Tuberculum, i, n. Bulto, tumor, chichon, grano, lobanillo, tuberculo.

In bestiis tuberculum utrinque trajectum. Tranfollado, término de Albeitería.

Bestiarum in pedibus tuberculum. Garbanzuelo, enfermedad en las bestias.

Tuberosus, a, m, o. Recolorado, da &c.; ajuanetado.

Tubicen, inis, m. Trompetero, trompeta.

Tubilustrium, ii, n. Tubilustrio, nombre que daban los Romanos al dia festivo.

Tubula, æ, f. Trompetilla.

Tubula chalibea. Trompetilla de laton, ó acero del juego de los muchachos.

Tubulæ, vel *tubæ Fallopii*. Trompas de Falopio, en la Anatomía.

Tubulus, i, m. Bocado de caballo, cañon de candelero, cierta concha; tubo marino, rodete, canuto.

Tubulus clavis. Cañon de llave.

Tubulus, cui obnititur magna vis fili. Carrete, anillo en que se afirma el sedal para pescar.

Ornatus ad tubuli formam. Caños de cromona.

Tubulorum ordo acutioris soni. Clarin, en los órganos.

In tubulos adaptare. Encanutar.

Tubus, i, m. Caño de órgano, sifon, cantimplora, tubo, sangría que se hace á un rio.

Tubus catapultæ. Cañon de escopeta.

Tubus fusorius. Equeno, canal por donde cae el metal en la fundicion de estatuas.

Tubus coriaceus. Manga de cuero para pasar un licor de un vaso á otro.

Tubus marinus. Tubo marino, cierto insecto que se halla pegado á las rocas.

Tubus serpentinus. Serpentin, en la Química.

Molestrinæ tubus. Ladron, ó ladronera, en el molino.

Tubi gravioris soni. Contras, en los órganos.

Tubus stentorius. Cerbatana, trompetilla para hablar á alguno.

Tubus tortuosus. Tortuoso, se dice de un cañon de los instrumentos de viento, retorcido á modo de trompa de caza.

Ordo tuborum soni gravioris. Bordon, juego de tubos, ó flautas del bajo en el órgano.

Tubos quâ desinunt attenuare. Despezar, adelgazar un tubo, ó cañon de fuente.

Per tubos deducere. Encañar, dirijir el agua por caños.

Tudes, tis, m. Mazo, mallo.

Tudes ligneus. Pala de mallo.

Spatium tuditem capiens. Cabe, en el juego de la argolla.

Tudes lignеus biceps. Maceta, martillito de madera.

Tudicula, æ, f. Cucharon, hierro para marcar los navíos; prensa, ó viga para sacar el aceite, para exprimirlo; pala para el mallo; tecla, badajo.

Tudicula igniaria. Eslabon para sacar fuego.

Tudiculæ ictus. Badajada, golpe que da un badajo.

Tudicula instructa. Batallada, voz del Blason.

Tueor, eris, verb. Defender, sustentar,

Digitized by Google

tar, defenderse, amparar, actuar, afirmar, guardar, servir, protejer, asegurar, conservar, sostener, confesar la verdad.

Partes tueri, suscipere. Tomar el partido de alguno, hacerse de su parte.

Tueri aliquem. Apoyar.

Tuguriolum, i, n. Choza, cabaña, chocilla.

Tugurium, ii, n. Choza, cabaña, ranchería, barraca, toldo, chocilla, casilla, tienda de campaña; buyo, buhio.

In tuguria se recipere. Abarracarse.

Tuiniani, vel *Tuini, orum*, pl. m. Tuinianos, ó Tuinios, nombre que dan á los idólatras Tártaros, ó Mogoles.

Tuisto, ind. Tuisto, Dios de los antiguos Jermanos.

Tuitio, onis, f. Tuicion, voz Forense; defensa, salvo.

Tuitivus, a, m, o. Tuitivo, voz Forense, lo que defiende, ampara, &c.

Tulipa, æ, f. Tulipan, planta.

Tum, part. Desde aquel tiempo, entónces, miéntras tanto que.

Tum vero. Semejantemente.

Tumba, æ, f. Sepultura, tumba.

Tumefacio, is, verb. Esponjar, hinchar, entumecer.

Tumefieri. Ahuecarse.

Tumefactus, a, m, o. Abuhado, abalado.

Tumeo, es, vel *Tumesco, is*, verb. Estar entumecido, entumecerse, remilgarse, abuharse.

Tumidè, adverb. Sobervia, vana, altiva, fastuosamente.

Tumidus, a, m, o. Hinchado, campanudo, altanero.

Tumidum fieri. Embotijarse.

Tumor, oris, m. Ampolla, tumor, benino, grano; chichon, bulto, hinchazon, divieso, orgullo, fausto, sobervia.

Tumoris solutio. Resolucion de algun tumor.

Tumor in equi suffragine. Tumor en el caballo debajo de la ranilla.

Tumor præternaturalis. Edema, tumor.

Mollis tumor in imo tibiæ equinæ flexu. Tumor en el corbejon del caballo.

Tumorem excitare. Hinchar, entumecer.

Callosi tumores in extremi equi poplite. Tumor calloso, y duro que se hace á los caballos en la parte exterior del jarrete.

Tumorem mitigare. Desenconar un tumor.

Tumorem discutere. Deshinchar, quitar la hinchazon.

Tumor durus callosus. Corva, ó corvaza, tumor en los caballos; sobrecorva, ó socovra.

Tumor scroti. Cirsocela.

Tumor super os. Sobrehueso.

Tumor equi in tibia. Sobre-caña.

Excrescens in veretro tumor. Carnosidad.

Tumor ex sanguine aut arteriarum remissione excrescens. Aneurisma.

Tumulamen, nis, n. Sepultura.

Tumulo, as, verb. Enterrar, sepultar.

Tumulosus, a, m, o. Lo que está lleno de colinas.

Tumultuans, tis, o. Tumultuante, lo que tumultua.

Tumultuantium strepitus. Tremolina, riña, bulla, &c.

Tumultuariè, adverb. A trompon, tumultuariamente.

Tumultuarius, a, m, o. Tumultuario, confuso.

Tumultuatio, onis, f. Rumor.

Tumultuor, aris, verb. Revelarse.

Tumultuosè, adverb. Sediciosamente, tumultuosamente.

Tumultuosus, a, m, o. Tempestuoso, expuesto, ó sujeto á tempestades; tumultuoso, revelde.

Tumultus, us, m. Bullaje, tumulto, riña, alboroto, ruido, bulla, bataola, rumor, sedicion, rompimiento de cabeza.

Hominum tumultus. Tremolina, riña, disension.

Tumultum excitare. Amotinarse, revelarse.

Tumultum deponere. Desamotinarse.

Tumultus popularis. Tempestad, se dice en la moral figuradamente de un trabajo ó turbacion jeneral, ó particular, que no dura mucho.

Tumulus, i, m. Colina, montecillo, eminencia, tumulo, tumba, sepulcro, lapida, sepultura.

Tumulus honorarius inanis. Cenotafio.

E tumulo eruere. Desenterrar.

Tunc part. Entónces.

Ex tunc. Desde entónces.

Tunc temporis. En aquel tiempo.

Tundo, is, verb. Batir moneda, acuñarla.

Tunica, æ, f. Túnica, especie de vestido, sayo: en la Botánica membrana delgada de algunas frutas; en la Anatomía la que cubre algunas partes del cuerpo.

Tunica ampla. Sayaza.

Tunica amplior. Sobre-ropa, ropon.

Tunica chiliensis. Macun, cierta especie de camisa, ó camisola, usada en Chile.

Interior tunica muliebris. Faldellin, zagalejo.

Pontificalis tunica. Tunicela, vestidura episcopal, á modo de dalmatica.

Tunica intestinalis. Alantoides.

Tunica muliebris. Brial, guardapies, sayo de mujer.

Tunica muliebris quædam. Saboyana, traje antiguo de las mujeres.

Tunica stricta, ac brevis. Ropilla.

Tunica talaris stricta. Sayo vaquero.

Tunica talaris. Loba, cierta especie de balandran, sotana; ropa talar.

Extima tunica muliebris. Basquiña, vestido de mujer.

Tunicella, æ, f. Tunicela, túnica pequeña.

Tunicula, æ, f. Corpiño, corpiñeja.

Tunsio, onis, f. Majadura, machacadura, golpeo.

Tunsione tergere. Batanar.

Tunsione, aut vi adstringere; premere. Acalcar, recalcar.

Tunsus, a, m, o. Apisonado.

Tuor, eris, verb. Ver.

Tuor, oris, m. Vista.

Tura, æ, f. Torionda, vaca en zelos.

Turba, æ, f. Un grueso destacamento, una parte grande del exerci, to, un gran cuerpo; grupo, bandada, tropa, turba, multitud.

Turba circumvoluta. Remolino de jente.

Densa turba. Tropel de jente, turba multa.

Turba puerilis. Tropa de muchachos.

Turbæ præceps iracundia. Tumulto, sedicion.

Turbæ seditio, dissensio. Combustion, sedicion, guerra civil, tumulto.

Turbam submovere. Hacer calle, romper por la multitud.

Turbarum auctor, concitator. Atizador, chismoso.

Turbas colligere. Atropar.

Turbamentum, i, n. Idem ac *Turbatio.*

Turbatim, adv. En tropel.

Turbatim colligi. Atroparse.

Turbatio, onis, f. Turbacion, inquietud, molestia, desasosiego, revuelo.

Turbativus, a, m, o. Turbativo, en lo forense; lo que perturba, ó inquieta.

Turbator, oris, m. Turbador, conturbador, perturbador, sedicioso, embrollador.

Turbatus, i, m. Tolondrin, aturdido.

Turbidè, adv. Turbadamente; con turbacion.

Turbidus, a, m, o. Conmovido, perturbado, da, turbio.

Turbidum reddere. Enturbiar.

Turbidum fieri. Enturbiarse.

Turbinatus, a, m, o. Lo que está en forma de espiral, ó con vueltas.

Turbinatæ cochleæ marinæ. Caracoles marinos.

Turbo, inis, m. Borrasca, tempestad, torbellino, remolino, trompo, peonza, turbillon.

Pulveris turbo. Tolvanera, remolino de polvo.

Subitus undarum turbo. Remolino de agua.

Ictus turbinis in alterum turbinem impactus. Cechada; picon.

Ventorum turbo. Tifon, en la marina, remolino de viento.

In turbinem factæ cochleæ. Turbinadas, epiteto que dan en la conquilojia los naturalistas á algunas conchas caracoleadas.

Turbo, as, verb. Inquirir, conturbar, perturbar, turbar, descomponer, desaliñar, azorar, desatinar á alguno, enturbiar.

Ornamenta turbare. Desaliñar, descomponer el ornato.

Omnia turbare, res vertere, ludere. Trasguear, hacer el trasgo, ó duende.

Turbare, abrumpere sermonem. Trabucar una conversacion.

Turbulentè, adv. Turbulentamente, turbadamente.

Turbulenter, ac festinato efficere. Harbar, atropellar una cosa.

Turbulentia, æ, f. Turbulencia, inquietud, desasosiego.

Turbulentus, a, m, o. Revoltoso, sedicioso, turbulento, revelde.

Turca, æ, m. Turco, el que hace profesion de la Secta Mahometana.

Digitized by Google

Turcarum galerus. Turbante, adorno de la cabeza entre los Orientales.
Capitalis turcarum tribunus. Casiascher, oficial en los exércitos turcos.
Turcarum Imperator. Gran Sêñor, Sultan, Emperador del Oriente.
Præfectus palatii apud turcas. Capiaga, capi-agasi.
Palatii præfectus apud Turcas. Serviagasi, Prefecto del serrallo.
Turchina, æ, f. Turquesina, piedra preciosa, especie de Turquesa.
Turcicus, a, m, o. Cosa de la Turquía.
Turcica lingua. Lengua Turca.
Turcico more. A la turca, al modo que los Turcos.
Turcica mulier. Turca, muger de un Turco.
Turcicæ aulæ foribus præfectus. Chiaous, Prefecto en las puertas de palacio del Gran Señor.
Prætor in exercitibus Turcicis. Caciascher.
Magnus Imperatoris Turcici camerarius. Capitzi kiheia.
Monasterium turcicum. Tekiá, Monasterio entre los Turcos.
Pœnula Turcorum. Feredje, especie de sobretodo de los Turcos.
Turdus, i, m. y f. Tordo; zarzal.
Turdus viscivorus major. Tordo grande.
Turdus viscivorus minor, vel *communis.* Tordo pequeño.
Turdus pilaris. Tordo parecido á la Mirla.
Turgeo, es, verb. Hincharse, enfurecerse, remilgarse.
Turgidus, a, m, o. Hinchado.
Turgida palla. Tontillo.
Turio, onis, m. Bastago tierno de los árboles.
Turma, æ, f. Brigada, banda, compañía de Soldados de á caballo, entre los Romanos una compañía; translat. multitud.
Ingens turma. Cafila, multitud, carabana; tropa de jente.
Turma equestris. Algara.
Turmæ instructor. Sargento.
Turmæ dux, ductor. Cuadrillero, Brigadier.
Nova instructio equestris turmæ. Remonta en la milicia.
In turmam instruere. Escuadronar.
In turmam convenire. Escuadronarse.
Turmas congerere. Acuadrillar.
In turmas adscitus. Acuadrillado.
In turmam congerere, conjicere. Hacer grupos.
Equestrem turmam noviter instruere. Remontar.
Turmalis, e, o. vel *Turmarius, a, m*, o. Cosa de escuadron, de escuadra, de caballería, de muchedumbre.
Turmatim, adv. En escuadrones, en tropa.
Turmatim disponere. Escuadronar.
Turmatim convenire. Escuadronarse.
Turmatim ductus. Acuadrillado.
Turo, as, verb. Cerrar, cerrar bien las botellas, tapar.
Turonensis nummus. Tornesa, moneda distinta en Paris, que en todo el Reino.

Turpetum, i, n. Turbit, raiz resinosa del Oriente.
Turpeti pulvis. Turbino, el polvo de la raiz llamada turbit.
Turpis, e, o. Deshonesto, torpe, obsceno, indecoroso, deshonroso, sucio, asqueroso, deslustroso, empachoso.
Turpis mendicus. Bribon, baragan.
Verba turpia, sordida, obscœna. Palabras torpes.
Turpiter, adv. Baja, torpe, vil, villanamente, tacaña, fea, deshonestamente.
Turpitudo, inis, f. Torpeza, fealdad, deshonestidad, suciedad, deformidad.
Turpo, as, verb. Afear, ensuciar.
Turricula, æ, f. Torre, que llevaban á la guerra los Elefantes; torrecilla, ta, ca.
Turricula castelli in fastigio posita. Torrecilla de un castillo.
Turriculas habens. Torreado, en el Blason; se dice de un castillo con muchas torrecitas.
Turris, is, f. Torre, edificio elevado; torre de costa, elevada atalaya; torre en el Blason.
Turris ambulatoria. Torre movible de guerra.
Turris campanaria. Campanario.
Turris in numismate. Torre, especie de almacen para la diversion del pueblo, segun algunas medallas.
Turris ordinis. Torre de guia, ó farol en lo antiguo.
Turris in editiori loco constituta. Albarrana.
Turris, vel *arcitenens in latrunculorum ludo.* Roque, pieza en el juego del Aljedrez.
Inter duas turres propugnaculum. Rebellin.
Turribus fastigiata. Bastillada de almenas inversas, voz del Blason.
Turribus munire. Torrear, fortificar con torres.
Turritus, a, m, o. Fortificado, coronado de torres.
Tursio, onis, m. Tursion, puerco marino.
Turtur, ris, f. Tórtola, ave parecida á la paloma.
Turturis pullus. Tortolica, co, tortolilla, pollito de la tórtola.
Turunda, æ, f. Halulla, ó halullo, clavo de hilas, curalle, cebo, sarnete, torta, tortuja.
Tusculanæ quæstiones, seu *disputationes.* Tusculanas, nombre de una de las obras de Ciceron.
Tuscus, i, m. Véase *Thuscus.*
Tussicula, æ, f. Tosecilla, tos afectada.
Tussilago, inis, f. vel *Tussilago vulgaris.* Farfara, planta; Cameluca.
Tussio, is, verb. Toser.
Ex industria tussire, ficta tussi admonere. Toser de propósito para hacer señas.
Tussis, is, f. Tos.
Tussis sicca. Tos seca.
Tussim fingere. Destoserse.
Tussitor, oris, m. Tosedor, el que tose.
Tutamen, nis, Talanquera, lugar hecho de tablas perpendicularmente para ver toros, ú otras fiestas: defensa.

Tutanus, i, m. Tutano, Dios falso.
Tutela, æ, f. Tutela, proteccion; Tutela, nombre de una Diosa de la jentilidad; tuicion, salvaguardia.
Tutelæ liberatio. Renuncia de una tutela en otro.
Tutelam in aliquem alium rejicere. Renunciar en otro la tutela, á que uno es elejido por los parientes del menor.
Tutelaris, e, o. Tutelar.
Tutelaris, is, m. Patron, Custode.
Tutelina, æ, f. Tutelina, Diosa falsa.
Tutò, adv. A su salvo, seguramente.
Tuto, as, vel *Tutor, aris*, verb. Cubrir, amparar, defender, defenderse.
Tutor, oris, m. Tutor, el que está encargado de alguna tutela.
Tutrix, cis, f. Tutora, la que tiene á su cargo alguna tutela.
Tutum, i, n. Seguridad.
Tutus, a, m, o. Seguro, guardado, preservado.
Locus tutus. Seguro.
In tutum. A salvo.
In tuto collocare. Poner en seguro.
Tuus, a, m, o. Tú, pronombre adj. tuyo, tuya.

T Y

Tyche, es, Tique, Ninfa.
Tyches, is, m. Tiques, Dios de los Ejipcios,
Tydeus, i, m. Tideo, Rey de Calidonia.
Tya, æ, f. Tia, nombre de una hija de Deucalioni.
Tymiama, tis, n. Timiama, especie de corteza olorosa, que se trae de las Indias Orientales.
Tympaniolum, i, n. vel *Tympanulum, i*, n. Atabalillo; tamborilillo con sonajas, tamboril.
Tympanista, æ, Atabalero, tamborilero, tamboritero; tambor, el que lo toca en la milicia.
Tympanites, is, f. Timpanitis, hidropesía de aire, y agua.
Tympanizo, as, verb. Atabalear, ensalzar á alguno comunmente fuera de lo que merece.
Tympanotriba, æ, f. Atabilito, atabalillo, atabalejo, adufe.
Tympanum, i, n. Tímpano, la piel de pandero, tímpano del oido, timpano, especie de psalterio, tambor, ó cubo de los relojes, tabla lisa, atabal, adufe, caja, ó tambor en la Milicia.
Tympanorum factor. Adufero.
Tympanum architectonicum. Tímpano en la Arquitectura.
Tympanum musicum pinulis instructum. Tambor entre organeros.
Tympanum typicum. Tímpano en la imprenta.
Fragmentum supra tympanum typicum positum. Alza, voz de la imprenta.
Tympanum tundere, tympano increpare. Batir, rocar el tambor, tamborilear, tamboritear.
Timpanum raucum. Zambomba.
Tympanus, i, m. Timpano, ave de la Virjinia.

Digitized by Google

Tyndaris, dis, m. Tindaridas, nombre patronímico que se dió á Helena, y Clitemnestra, por hijas de Tindaro.
Tyndarus, i, vel *Tyndareus, i*, m. Tindaro.
Typha, æ, f. vel *Tipha palustris*. Bohordo, espadaña.
Typhis se mutuo impetere. Bohordar.
Typhodes, is, f. Tifodes, especie de fiebre colicuante.
Typhoeus, i, m. Tifeo, jigante.
Typhon, onis, m. Tifon, héroe de la antigüedad fabulosa; manga de mar, remolino que ahuma, aunque sin fuego sensible.
Typhus, i, m. Humo; y metafor. arrogancia, sobervia.
Typicus, a, m, o. Tipico, lo mismo que alegorico.
Linearis bracteola typica. Regla en la imprenta.
Typographia, æ, f. Tipografia, arte de imprimir.
Typographicus, a, m, o. Tipográfico, ca, cosa que pertenece á la imprenta.
Typographicus tiro. Aprendiz de imprenta.
Typographicus equuleus. Caballete de imprenta,
Ars typographica. Tipografia, arte de imprimir.
Typographorum factitium signum. Tric, golpe, ó señal que hacen los oficiales franceses en las imprentas para dejar el trabajo.
Typographorum ars, conditio, societas. Arte, profesion de librero, sociedad de libreros.
Typographorum notæ genus. Calderon.
Typus, i, m. Tipo, en la Historia Eclesiástica; alma, signo, símbolo; madre, orijinal; turquesa piedra; molde, imájen.
Typus monetarius. Sello en la moneda, cuño, acero para acuñar la moneda.
Typos ictibus æquare. Tamborilear, término de impresores, igualar á golpecitos las letras del molde.
Typi monetarii signum. Cuño, armas, &c.
Typus Trimegistus. Trimejisto; voz de la imprenta.
Typi secundarii. Fornitura, voz de fundidores, é impresores.
Typorum unus ordo. Fundicion de letra para la imprenta.
Charta typo supposita. Maculatura, voz de estamperos.
Chartæ typis impressæ pars aversa. Retiracion.
Denuò typis monetariis exponere. Resellar.
Typi, vel *litteræ inutiles*. Sobrantes, en la imprenta.
Typi informes. Cuadrado, en la imprenta.
Typorum dispositio. Composicion de letras, en la imprenta.
Typorum opus breve. Remiendo, entre los impresores.
Typorum loculus, casula. Cajetin de imprenta.
Typos detergere. Brozar, limpiar los moldes en la imprenta.
Typis mandare. Tirar en la imprenta.
Denuò typis mandatus. Reimpreso.

Typis de novo mandare. Reimprimir.
Secundam paginam typis mandare. Retirar en la imprenta.
Typus limbolarius. Viñeta, entre impresores.
Tyranicè, adv. Tiránicamente.
Tyranicè tractare, agere. Tiranizar, tratar con inhumanidad, dominar, mandar con tiranía.
Tyranicus, a, m, o. Tiránico, cosa que pertenece á tirano.
Tyranis, dis, f. Tiranía, mando, ó dominio ilegítimo, usurpado, cruel, &c. Tambien se dice en la moral del imperio que tienen las pasiones.
Tyrannulus, a, m, o. Tiranillo, dimin. de tirano.
Tyranus, i, m. Tirano, entre los antiguos, Rey, Soberano: despues se tomó por el que oprime la libertad, &c. y en la moral se dice del desórden de las pasiones.
Tyrimnus, i, m. Tirimno, nombre propio de un Dios adorado en Tiatira ciudad de Lidia.
Tyrocrestis, is, f. Rallo.
Tyroeus, ei, m. Tireo, sobrenombre de Apolo.
Tysites, is, f. Tisites, piedra verdecina, semejante al jaspe.
Tzaulus, i, m. Tzaulo, nombre de oficio en la Corte del Emperador de Constantinopla.

VA

Vacans, tis, o. Ocioso.
Vacantia bona. Bienes mostrencos.
Vacantèr, adverb. En vano.
Vacat, avit, verb. imperf. Tener tiempo para hacer alguna cosa; cuidar complacerse en algo.
Vacatio, nis, f. Vacacion, exêncion.
Vacatio ab opere. Descanso.
Vacatio militiæ. Exêncion de servir en el exército.
Vacca, æ, f. Vaca, hembra del toro; ternera.
Vacca prariens, taurum expetens. Torionda, vaca en zelos.
Pinguiora vaccæ interanea. Doblon, ó dobles de vaca.
Vaccinium, ii, n. Jacinto, flor; mirtilo, flor, y una especie de guindo; mahaleb, árbol.
Vaccinus, a, m, o. Cosa que pertenece á vaca.
Vaccina caro. Vaca, carne de vaca.
Vaccula, æ, f. Vaquita, lla.
Vacillans, tis, o. Bambaleante, vacilante.
Vacillatio, onis, f. Vacilacion, duda, desatino, ó falta de tino; rehilo.
Vacillo, as, verb. Vacilar, bambanear, desatinar, ó perder el tino; resbalar, tambalear, chacolotear, moverse con ruido, tartalear, titubear, guachapear, tropezar, dudar, fluctuar.
Navim vacillare. Arfar el navío.
Vacivè, adverb. En el tiempo desocupado.
Vacivus, a, m, o. Sobrancero, ra.
Vaco, as, verb. Estar desocupado, descamar.
Vacuefacio, is, verb. Vaciar, evacuar.
Vacuitas, tis, f. Vacío; escarabajo en el cañon, ó pieza de batir.

Vacuna, æ, f. Vacuna, Diosa.
Vacuo, as, verb. Evacuar, vaciar, desocupar, enralecer.
Vacuus, a, m, o. Vacío; blanco, corral en un escrito; vacuo, sobrancero, escueto, desembarazado, frustraneo, inútil.
Vacuum interjacens. Degolladura, ó vacío entre los ladrillos para meter el mortero.
Vadans, tis, o. Fiador, el que fia.
Vadantis ad alterum vadem appellatio. Recurso de un fiador contra otro que fió.
Alteri vadanti denunciare. Recurrir un fiador contra otro, que fió tambien.
Vadimonium, ii, n. Arraigo, fianza.
Vadimonii detrectatio. Contumacia, obstinacion.
Acta obiti vadimonii. Comparicion, el acto de comparecer en justicia.
Vadimonii denunciatio. Aplazamiento.
Vadimonii deserti reum pronunciare, judicare. Acusar la rebeldía.
Vadimonii desertor. Contumaz, inobediente, obstinado.
Vadimonium desertum, non obitum Rebeldía.
Vadimonium obire. Comparecer, presentarse en juicio.
Deserto vadimonio damnatus. Acusado de rebeldía.
Vado, as, verb. Esguazar, vadear, pasar á vado un rio.
Vado, is, verb. Ir, caminar, andar.
Vade. Quita de ahí.
Vador, aris, verb. Fiar, abonar, salir por fiador.
Aliquem vadari. Fiar á alguno, abonarle.
Vadosus, a, m, o. Esguazable, que se puede esguazar, ó pasar; dícese de un rio.
Vadosa maris ora. Barra de arena.
Vadum, i, n. vel *Vadus, i*, m. Vado, pasaje, ó lugar por donde se puede esguazar un rio; el mar, el profundo del rio, &c.
Tentare vadum. Tantear el vado, esto es, un negocio, &c.
Res est in vado. La cosa está segura.
Emergere è vado. Salir de un peligro.
Vadis inhærere. Encallarse la nave.
Vadi transitus. Esguazo de un rio.
Vadum, vel *stationem petere*. Asegurarse, ó entrar en la rada.
Vado trajicere. Esguazar, vadear.
Væ interj. Quita, mala-peste.
Vafer, a, m, o. Astuto, pícaro, picaron, camastron, ladino, ardidoso, cauteloso, gardo, bribon, socarron, sagaz, embustero, tramposo.
Vaframentum, i, n. Doblez, fraude, engaño, traicion.
Vafrè, adverb. Cautelosa, pícara, maliciosamente, escatimosamente, con doblez.
Vafricies, ei, f. Sagacidad.
Vafricies contra vafriciem. Trampa contra trampa.
Vagabundus, a, m, o. Guiton, bribon, vagabundo, perezoso, errante, errabundo.
Vagans, tis, o. Bordonero.
Vagatio, nis, f. Holgazanería.
Iners vagatio. Guitonería.

Digitized by Google

Vagatrix, *cis*, f. Callejera.
Vagina, *æ*, f. Vaina.
Vaginæ contus. Contera.
Extremæ acinacis vaginæ munimentum. Contera de vaina.
Condere in vaginam, *inducre.* Envainar, meter la espada en la vaina.
Vagio, *is*, verb. Llorar los niños.
Vagitus, *us*, m. El lloro de niños.
Vago, *as*, verb. vel *Vagor*, *aris*, v. Vagabundear, mangonear, vagar. errar, ó discurrir de un lado para otro; peregrinar, errar de aquí para allí.
Vagari nocte, *veneficarum more.* Brujear.
Turpiter vagari. Bribonear.
In incertum vagari. Andar á la birlonga.
Vagulatio, *nis*, f. Gritería.
Vagus, *a*, *m*, o. Vago, vagabundo, baltrueto, andariego, tunante, errante, errabundo.
Vagam vitam agere. Tunar, vagar, andar de una parte á otra.
Vah, interj. Ha! va.
Valdè, adverb. Mucho, considerablemente, grandemente, sumamente, diabolicamente.
Valdè dives. Ricazo.
Valedico, *is*, verb. Despedirse, decir á Dios, desterrarse de la Corte, de una casa.
Valens, *tis*, o. Robusto, sano.
Rectè valens. Gallardo.
Valenter, adverb. Valerosamente.
Valeo, *es*, verb. Subir en las cuentas, montar á tanto; poder, estar sano, y robusto.
Auctoritate valere. Reinar.
Vale, *valeas.* A Dios, vaya Vmd. con Dios.
Valerianella, *æ*, f. Macha, planta.
Valetudinarium, *ii*, n. Enfermería, hospital.
Valetudinario præfectus. Enfermero, el que cuida de los enfermos.
Valetudinarius, *a*, *m*, o. Enfermizo, doliente, achacoso, débil, convaleciente, guacharo, achacoso.
Valetudo, *inis*, f. Disposicion, sanidad, buena, ó mala.
Fractæ valetudinis esse. Estar alicaido.
Infirma valetudo. Falta de salud.
Valetudini nocens. Nocivo, mal-sano.
Valgium, *ii*, n. Instrumento rústico para aplanar las eras.
Valgus, *a*, *m*, o. Patituerto, zambo.
Validè, adverb. Fuerte, valerosamente, robustamente.
Validitas, *tis*, f. Fuerza, robustez.
Validus, *a*, *m*, o. Valiente, fornido, membrudo, nervioso, fuerte, violento, ejecutorio, valido, ejecutorial; robusto.
Vallaris, *e*, o. Cosa que toca á empalizada, ó vallado.
Vallaris corona. Corona valar.
Vallatio, *onis*, f. Estacada, defensa, empalizada.
Vallatus, *a*, *m*, o. Empalizado, fortificado.
Vallis, *is*, f. Valle, cañada, encañada, cava.
Vallis inter montes exporrecta. Cañada, valle largo entre dos montes.

Vallo, *as*, verb. Circumvalar, fortificar.
Vallare disserendi rationes. Confirmar con argumentos convincentes.
Vallum, *i*, n. vel *Vallus*, *i*, m. Estaca, rodrigon de vid; estacada, empalizada, cerca, albarrada, seto, resguardo, ataque; fortin, retirada, trinchera, atrincheramiento, fortificacion en la milicia.
Vallum tabulati. Talanquera, lugar compuesto de tablas en declive para fiestas de toros.
Vallum urbi obtendere. Contravalar.
Vallo obsessus. Contravalado.
Ingens vallum, *agger.* Trincheron, trinchera grande.
Vallo, *fossâ*, *& aggere munire.* Trinchear, hacer trincheras.
Tabulare vallum arcendis telis. Barbacana.
Valor, *oris*, m. Valor, precio, cuantía.
Valvæ, *arum*, f. pl. Puerta con dos hojas.
Valva, *æ*, f. Puerta.
Infra, *supraque versatilis valva.* Escotillon en el teatro.
Tabulati minores valvæ. Escotillones en la Marina.
Valvolus, vel *Valvulus*, *i*, m. Hollejo.
Valvula, *æ*, f. Valvula, escotilla, compuerta, sopapo; tapon.
Aquaris canalis valvula. Compuerta.
Valvula in anthia nautica. Chapaleta.
Valvulæ, *arum*, pl. f. Escotas, ó escotillas de nave.
Vanè, adv. Vanamente.
Vanellus, *i*, f. Ave fria, ó frailecillo, ave.
Vanesco, *is*, verb. Anodar, desvanecer, aniquilar.
Vaniloquentia, *æ*, f. Faramalla, parlería, charlatanería.
Vaniloquidorus, *i*, m. Faramallero, faramallon, faramalla.
Vaniloquus, *a*, *m*, o. Faramalla, charlante, parla en valde, mentiroso.
Vanitas, *tis*, vel *Vanities*, *ei*, vel *Vanitudo*, *inis*, f. Vanidad, enjuague, jactancia, evaporacion de espiritu.
Vanno, *is*, verb. Abieltar el trigo, aventarlo.
Vannus, *i*, f. Belda, bieldo.
Vanus, *a*, *m*, o. Vano, frivolo, casquilucio, loco, loquillo, futil, inútil, fantástico, frágil, caduco.
In vanum. Vanamente, en vano, de valde.
Vana ostentatio. Gasconada.
Vapidus, *a*, *m*, o. Insipido, evaporado.
Vapidum evadere vinum. Rebotarse el vino.
Vapidum vinum, *vitiatum.* Vino rebotado.
Vapor, *oris*, m. Vapor, exhalacion, tufo.
Vaporis exhalatio. Tufarada, olor fuerte.
Vapores exhalare. Evaporar.
Vapores vespertini. Sereno de la noche.
Vaporatio, *nis*, f. Evaporacion.
Vaporarium, *ii*, n. Estufa, chimenea.

Vaporo, *as*, verb. Sahumar.
Vappa, *æ*, f. Vino insipido, zupia; y metafor. hombre inútil.
Vapulo, *as*, verb. Ser azotado.
Vara, *æ*, f. Escora, en la fábrica de navíos.
Vari, *orum*, m. Barros, ó manchas de la cara.
Varis rubricatus vultus. Barroso, que tiene la cara manchada, ó con manchas rojas.
Varia, *æ*, f. Pantera.
Variabilis, *e*, f. Variable.
Varians, *tis*, o. Lo que varia, ó se muda, inconstante.
Variatim, adv. Diversa, variamente.
Variatio, *onis*, f. Variacion, variedad.
Variatio litterarum, *numerorum.* Variacion, combinacion de números, ó letras.
Variatus, *a*, *m*, o. Vario; listado, pintado.
Varico, *as*, verb. Andar esparrancado, andar zambo, juntas las rodillas, y abiertas las piernas.
Varicocele, *es*, f. Varicocele, tumor en el escroto.
Varicosus, *a*, *m*, o. El que padece la enfermedad llamada varice.
Varicus, *a*, *m*, o. Zambo, ba.
Variè, adv. Variamente, de diversos modos.
Variegatus, *a*, *m*, o. Vario, disciplinado, jaspeado, pintado, discolor, cambiante; fustado, voz del Blason.
Coloribus variegatum. Apenachado.
Varietas, *tis*, f. Variedad, diversidad, inconstancia.
Varietas indigesta. Fruslerías.
Inepta varietas. Gayadura.
Vario, *as*, verb. Variar, mudar, combinar, gayar, diversificar.
Varius, *a*, *m*, o. Vario, variado, manchado, colorido, colorin colorado, pintado: rudo, bragado, de varios colores, frágil, instable, mudable, jaspeado, gayado.
Varix, *cis*, f. Varice, voz Médica.
Varus, *a*, *m*, o. Figurilla, zambigo, zambo, estevado, patituerto.
Vas, *asis*, n. Vaso, vasija.
Vas ligneum. Trompa, vaso de madera para sacar el vino de las cubas.
Vas testaceum pro colendis floribus. Maceta, tiesto.
Vas opertum delinire. Destapar un vaso.
Vasis pars capacior. Tripa por analogía, se dice lo mas ancho de un vaso.
Vas amplius. Tina, en los tintes, caldera grande, en que se preparan los materiales.
Vas circulatorium. Vaso de reencuentro, en la Química.
Vas corneum. Aliara.
Vas nonnihil quassatum. Cacharro, vaso quebrado.
Vas olearium. Aceitera, alcuza.
Vas omphacii. Agracera.
Vas escarium. Comedero de pájaros, &c.
Vas subrotundum. Salbilla
Vas testaceum. Botija.
Vas vimineum. Ceston en la Milicia.
Vas vinarium ingens. Colodra para medir vino.

Vas

Digitized by Google

Vas unguentarium. Bote.
Vassis, vel *cyati patuli genus.* Bernegal.
Vas, vel *vasis sertum.* Ramilletero, vaso donde se meten los ramilletes.
Vasorum vimineorum propala, artifex. Cestero.
Vasorum custos. Saufer.
Vasa coquinaria. Ajuar de cocina.
Vasa colligere. Recojer las tiendas.
Vasa quædam ad aquam è navi exhauriendam. Cacimbas.
Minister vasibus immundis detergendis conductus. Casiller, casillero.
Vasa, *orum*, pl. n. Vajilla.
Vas, *dis*, m. Caparra, ó prenda en ventas verbales, hoy se dice prenda, fiador.
Vasarium, *ii*, n. Recámara, provision, y avío para ir de viaje.
Vascularius, *ii*, m. Platero.
Vascelus, *i*, m. vel *Vasculum*, *i*, n. Vasillo, to, cortadillo, bobillo, jarro vidriado.
Vasculum aquarium. Bebedero.
Vasculum coquendo cafæo idoneum. Cafetera.
Vascus, *a*, *m*, o. Idem ac *Vacuus.*
Vasca tibia. Flautilla para templar los órganos.
Vasfriatorium, *ii*, n. Rallo, raspa.
Vastatatio, *onis*, f. Ruina; destrozo, destruccion, desolacion, tala.
Vastator, *oris*, m. Desolador, destruidor.
Vastatus, *a*, *m*, o. Asolado.
Vastitas, *tis*, f. Desórden, desolacion, ruina, mortandad.
Inferre vastitatem. Saquear.
Vasto, *as*, verb. Desolar, destruir, arruinar, asolar, saquear, talar, estragar.
Vastus, *a*, *m*, o. Vasto, bronco, cuarrazos.
Vates, *is*, m. Adivino, Poeta.
Vaticanus, *i*, m. Vaticano, Dios falso.
Vaticinans, *tis*, o. Adivino.
Vaticinatio, *nis*, f. Adivinacion.
Vaticinator, *oris*, m. Idem ac *Vaticinans.*
Vaticinor, *aris*, verb. Predecir, vaticinar, adivinar.
Vaticinium, *ii*, n. Vaticinio, adivinacion.
Vatius, *a*, *m*, o. Idem ac *Valgus.*

U B

Uber, *ris*, n. Teta, pecho, seno.
Uber, *a*, *m*, o. Rico, ca; fértil.
Uberrimè, adv. Abundantísimamente.
Uberrimus, *a*, *m*, o. Copioso, abundante, rico, fertilísimo.
Ubertas, *tis*, f. Afluencia.
Ubertim, adv. Copiosamente.
Ubertus, *a*, *m*, o. Copioso, abundante.
Ubi. Adonde, donde, en donde.
Ubinam. En que lugar.
Ubi primum. Luego que.
Ubique, *ubiquaque.* En qualquier lugar.
Ub que, *semper*, *& ubique.* En todo lugar.
Ubicumque. En todo lugar.
Ubivis, *ubilibet.* adverb. Donde quiera; do quiera, donde, en cualquier lugar.

U D

Udo, *onis*, vel *Odo*, m. Escarpin de lino, lana, ó cosa equivalente. Entre los latinos era solo de pelo de cabra.
Udo, *as*, verb. Humedecer.
Udor, *oris*, m. Humedad.
Udus, *a*, *m*, o. Humedo, fresco.
Udi albarii pictum. Pintura al fresco.

V E

Ve, conj. disj. O.
Vecordia, *æ*, f. Timidez, pusilanimidad, poquedad de ánimo; cobardía, flojedad, acamiento.
Vecors, *dis*, o. Bruto, bestia, bárbaro, tonto, loco, insensato, tímido, medroso, temblon, flojo, poltron, cobarde, extravagante, rocin.
Vectabulum, *i*, n. Carro.
Vectacula, *orum*, n. Aportaderas.
Vectarius, *ii*, m. Catesji, en Turquía; conductor, acarreador, &c.; cargador, el que carga, el que trajina.
Vectatio, *nis*, f. Exercicio de andar á caballo, ó en coche.
Vectigal, *lis*, n. Tributo, ó derecho sobre cosas vendibles; derechos reales, carga, contribucion, alcabala, gabela.
Vectigal, *ex moneta foraria.* Moneda forera, tributo.
Vectigal à peregrinis exigi solitum. Tributo que antiguamente se exîjia en Francia de los extranjeros.
Ex re familiari vectigal. Finta, tributo.
Vectigal solvere. Tributar, pagar el tributo que se impone.
Vectigalia redimere. Encabezarse.
Vectigalis stipendiarius. Tributario, que paga tributo.
Designatum vectigal. Talla, especie de tributo, que se da al Señor en alguna urjencia.
Annuum vectigal vacantis beneficii ecclesiastici. Annata.
Annuum vectigal. Renta.
Vectigal pro ancoræ jactu. Ancoraje.
Vectigal pro venditione bestiarum. Cuatro pea, impuesto sobre la venta de caballerías.
Vectigal ex gregum transhumatione. Asadura, ó asaduría.
Ecclesiasticum erga episcopum vectigal. Sinodatico.
Vectigal, vel *jus ostiarium carcerarii.* Carcelaje, carcelería.
Vectigal ex pecudum capitibus. Borra.
Vectigal quotanis pendendum fundi domino. Rédito anual.
Vectigal ex rebus extrahendis. Rentas de sacas.
Vectigal afferre. Rendir, dar, rentar.
Schedula soluti vectigalis. Albala, ó esquela de paga de aduana.
Præstatio vectigalis. Renta sobre una heredad, rédito.
Regii vectigalis æquator, *discursor*, *divisor.* Repartidor de derechos reales.
Vectigali annuo se exsolvere. Redimir un censo, una pension, &c.
Vectigalem fundum beneficiario cedere. Renunciar una heredad en favor del Señor.
Vectigalium fraudator. Contrabandista.
Codex agrorum vectigalium. Rejistro, memorias de las rentas, vasallos, &c.
Vectigalium conductio publica. Hacimiento de rentas.
Exactor vectigalium. Almojarife.
Vectigalium regiorum ex pacto administrator. Asentista.
Annua vectigalia attribuere. Fundar una renta.
Septem minora vectigalia. Las siete rentillas.
Legum de vectigalibus collectio. Alcabalatorios.
Vectigalis, *le*, o. Tributario, el que paga tributo á un Principe.
Vectio, *onis*, f. Conduccion, carruaje, ó acarreo; rodadura, trajin, acarreo de mercadería, transporte.
Vectis, *is*, m. Bayal, palanca, barra, tranca.
Vectis acuminatus. Rejon.
Longior vectis. Bigarra.
Parvus vectis. Barreta.
Rotundus vectis. Bolinete.
Ligneus vectis. Palanca de madera espeque en la Marina.
Oblongus vectis. Falleva.
Tramversus vectis. Tranca, barra de hierro, ó madera.
Vecto, *as*, verb. Transportar, acarrear.
Vector, *oris*, m. Catesji, en los estados del Turco; acarreador, mozo del trabajo; cargador, arriero, ordinario, cordelero, esportillero, mozo de esquina.
Vectura, *æ*, f. Conduccion, acarreo, rodadura, trafico, transporte de mercaderías.
Vectura cymbæ. Lanchada.
Vecturam exercere. Carretear, guiar, conducir carros.
Vegeto, *as*, verb. Vejetar, recrear.
Vegetus, *a*, *m*, o. Gallardo, robusto.
Vehemens, *tis*, o. Fogoso, ardiente, vehemente, sumo, extremo, fuerte, violento, enfatico, briento.
Vehementèr, adverb. Vehemente, enfaticamente; fuerte, extremamente, ansiosa, áspera, ardientemente.
Vehementèr agitari. Debatir, moverse con violencia algun cuerpo.
Vehementia, *æ*, f. Torrente en la moral; reciedumbre, vehemencia.
Vehenalbum, *i*, n. Colleja.
Vehes, *is*, vel *vehis*, *is*, f. Carga, conduccion, carretada, carga de una carreta; transporte.
Vehicularis, *e*, o. vel *vehicularius*, *a*, *m*, o. Cosa que pertenece á carro.
Vehicularius fabricator. El que hace carros.
Vehiculum, *i*, n. Trahilla, carro, carreta.
Vehiculum trusatile. Carreton para acarrear alguna cosa.
Agens trusatile vehiculum. Carretonero, el que lleva el carreton.
Vehiculum aquarium. Aguaderas.
Vehiculo terram complanare. Trahillar, allanar la tierra con la trahilla.
Vel, conj. disjunct. O.
Velamen, *nis*, n. Cubierta, velo.
Capitis velamen linteum. Sabanilla en las montañas de Burgos.

Ca-

Digitized by Google

Capitis velamen contra serenum noctis. Sereno, especie de manto chico.
Velaris, e, o. Lo que toca á velas de navío.
Velaris ventorum index, vel pinnula nautica ventorum index. Catavientos; índice de ellos en la Marina.
Velarium, ii, n. Toldo.
Velatò, adverb. Ocultamente, con obscuridad.
Velatus, a, m, o. Oculto, cubierto.
Veles, itis, m. Soldado ligeramente armado; escaramuzador.
Velifer, ra, rum, o. Lo que lleva velas.
Velificium, ii, n. Arte de hacer velas.
Velifico, as, verb. vel *Velificor, aris.* Hacerse á la vela, navegar, executar un negocio con toda dilijencia, y cuidado.
Velitatio, onis, f. Escaramuza, guerra galana.
Velitor, aris, verb. Escaramuzar, hacer escaramuzas; reñir, altercar.
Velivolus, a, m, o. Lo que vuela con velas.
Velivola navis, rates. Boyante, nave velera, navío velero.
Vellicatio, onis, f. Rasguño, pequeña herida.
Vellicatus, a, m, o. Arañado.
Vellico, as, verb. Criticar, murmurar, fiscalizar, pellizcar, pinchar, arrancar alguna cosa, como cabellos, &c. arañar, carpir, grafiñar, sindicar.
Vello, is, verb. Arrancar, conmover, destruir, conveler, ó irritar, ó alterar alguna fibra, herir, atormentar, sacar alguna cosa de donde estaba, derribar.
Vellus, ris, n. Toison, en el Blason; el vellon, y la piel de todo el carnero; forro, piel.
Vellus aureum. Toison de oro.
Equestris ordo velleris aurei. Orden del Toison de oro.
Vellus armeniacum. Armiño, piel.
Velo, as, verb. Cubrir, celar una cosa.
Velocitas, tis, f. Velocidad.
Velocitèr, adv. De revuelo, velozmente.
Velosus, a, m, o. Veloso, sa; los Botánicos aplican esta voz á la flor, que tiene figura de vela.
Velox, cis, o. Veloz, rápido, precipitado, lijero.
Velum, i, n. Tejaroz, cobertizo, alero de tejado, voladizo, saledizo, velo, cortina, antipara, vela de nave.
Velum ductile. Cortina.
Velorum series, multitudo. Cortinaje.
Velum canopæum. Colgadura de altar.
Velum minimum proræ. Vela de trinquete.
Navigatio solo proræ velo minimo. Trinquetada.
Velum ostii. Cortinon, cortina grande, añadida á una puerta.
Velum proclivis ad proram mali. Vela cebadera.
Velum frontale. Taled, velo con que los Judíos se cubren el rostro en las Sinagogas.
Januæ velum, &c. Ante-puerta.
Velum obliquè obtentum. Bolinas, voz de la Marina.
Latus, quo velum ventum rejicit. Socaire, en la Marina.
Velum additicium. Boneta, pedazo de vela añadido á otra, en el navío.
Velum quadratum supra velum declive. Sobre-cebadera.
Velum quadratum supra epidromum. Sobremesana, término de Marina.
Medium quo velum adstringitur. Gratil.
Præfectus, qui Regi velum pandit, vel reducit. Sumiller de cortina.
Funis veli adstrictorius. Guarda-vela.
Veli reductio. Descubrimiento.
Velum triangulare. Foque, cierta vela latina.
Velum poma tegens. Frutero, paño para cubrir la fruta.
Velum quadratum. Treo, en la Marina, embarcacion.
Vela in alarum formam. Alas.
Vela rudentibus assuere. Empalomar, coser la relinje con la vela.
Vela aptare vento. Tomar el viento, en la Marina.
Vela contrahere. Tomar los rizos en las velas de la nave; navegar á palo seco, calar, bajar las velas.
Navigii vela parare. Braccar, halar las velas en la Marina; acuartelar.
Vela solvere. Hacerse á la vela, ó darse á la vela.
Ad antennas vela stringere. Agolar.
Vela ponere, deponere, dimittere, laxare. Bajar las velas, amainar, voz de la Marina.
Vela triangularia. Cuchillos, ciertas velas de la nao.
Dare vela ventis. Cambiar las velas, en la Marina.
Funes colligendis velis apti. Cargadores, en la Marina.
Velorum opifex. Toquero, el que hace tocas.
Passis velis ferri, invehi. Cinglar, navegar á velas llenas, y favorablemente.
Velis obumbrare, cooperire. Entoldar, poner toldos.
Expansis velis submergi. Sumerjirse, estando á plena vela.
Vela omnia explicare. Echar todo el trapo, desplegar todas las velas, frase naútica.
Vela ad antennas aptare. Envergar las velas, atarlas, &c. voz de Marina.
Velut, veluti, adv. Así, como.
Vena, æ, f. Vena, arteria.
Vena basilica. Vena area.
Vena cava. Vena cava.
Vena cephalica. Vena cefálica.
Vena cœcalis. Vena cecal.
Lotialis emulgens vena. Chupadora, vena que atrae la orina.
Venæ incisio. Arteriotomia, sangría.
Venam incidere. Sangrar, dar una sangría.
Venam interdicere. Desgobernar un caballo.
Quod venarum ostia aperiendi vim habet. Anastomótico.
Venarum abruptio, vel *venarum resectio, & diversio humoris.* Desgobernadura de un caballo, desgobierno.
Vena medinensis. Dragon, enfermedad.
Venæ gastricæ. Estomaquicas, venas.
Venæ, arteriæ diaphragmaticæ. Diafragmáticas, venas y arterias del diafragma.
Venas incidere, amputare, secare. Desvenar, cortar las venas.
Venabulum, i, n. Rallon, arma arrojadiza, venablo.
Venalis, e, o. Vendible, comerciable.
Ægrè venalis. Difícil de vender.
Merces venales proponere. Exponer al público las mercaderías.
Venaticus, a, m, o. Lo que pertenece á la caza.
Librator venaticus. Tirador, se dice del buen cazador.
Venatio, onis, f. Caza, cazería, batida, guardaquinaje.
Venatione capere. Tomar cazando.
Tuguriolum venationi vulturum destinatum. Buitrera.
Venationem exercere. Andar á caza.
Ferarum venatio strepitu instituta. Batida de caza.
Venator, oris, m. Cazador.
Accipitrarius venator. Cazador de altanería.
Venator manticarius. Cazador de alforjas.
Venatorum Præfectus. Montero mayor.
Venatorum Præfecti Vicarius. Sotamontero, el que suple las veces del Montero mayor.
Cavea, in quo venatores latent. Tollo, hoyo en que se esconden los cazadores.
Venatura, æ, f. vel *Venatus, us*, m. Caza, cazería.
Immanium ferarum venatus. Caza mayor, ó caza de ganado mayor.
Minorum animantium venatus. Caza menor.
Apius venatui locus. Cazadero.
Vendibilis, e, o. Vendible, ejecutivo.
Venditio, onis, f. Trance, venta, ó remate de bienes para pagar á los acreedores; venta.
Venditio sub hasta. Subhastacion, venta pública, almoneda.
Iterata venditio. Reventa.
Sacrorum venditio. Simonía.
Vendito, as, verb. Desear vender.
Venditor, oris, m. Vendedor.
Herbarum venditor. Herbolario, albahaquero.
Venditorem dimittere, & ab alio emere. Desaparroquiarse.
Venditrix, cis, f. Vendedora.
Vendo, is, verb. Vender, enajenar, deshacerse de algo.
Res particulatim vendere. Vender en detail, por menudo.
Aliquid per auctionem vendere. Sacar á pública subhasta.
Emptum vendere. Revender.
Libratim vendere. Librear, pesar por libras.
In vendendo festinatio. Despacho, venta.
Carius vendi. Subirse una cosa, encarecerse.
Venefica, æ, f. Bruja.
A veneficis exsuctus. Chupado de brujas.
Veneficium, ii, n. Brujería, hechicería, encanto, hechizo, diablura.
Veneficus, a, m, o. Venenoso, sa.
Veneficus, i, m. Encantador, hechicero, mago, brujo.
Venenatus, a, m, o. Envenenado, da.

Ve-

Digitized by Google

Venenati poculi præbitor. Emponzoñador, el que da ponzoña, ó veneno.
Venenifer, a, m, o. Idem ac *Veneficus.*
Venene, as, verb. Envenenar, emponzoñar.
Venenosus, a, m, o. Idem ac *Veneficus.*
Venenum, i, n. Tósigo, zumo venenoso, veneno, ponzoña.
Veneni præbitio. Emponzoñadura, emponzoñamiento, atosigamiento.
Quædam veneni species. Azarnefe.
Necare veneno, vel *venenum præbere,* vel *venena spargere.* Emponzoñar, envenenar, atosigar.
Veneno, vel *toxico infectus.* Tosigoso, emponzoñado, envenenado.
Veneno imbuere. Envenenar.
A veneno liberare; veneno plagam, &c. liberare, purgare; venenum vulneris expurgare. Desenvenenar, quitar el veneno, desemponzoñar.
Veneo, is, verb. Ser vendido.
Venerabilis, e, o. Venerable, lo que es digno de culto, y veneracion.
Venerandus, a, m, o. Reverendo, da, respetable, respetoso, sacro.
Venerantèr, adv. Reverentemente.
Veneratio, onis, f. Culto, veneracion, recomendacion, relijion, reverencia, respeto, fama, honor, estimacion.
Cum veneratione. Reverentemente, respetosamente.
Veneratione dignus. Sacro, cra.
Venerator, oris, m. Adorador.
Venereus, a, m, o. Venereo, cosa de la venus, ó de Venus, Diosa.
Venerivagus, a, m, o. Mozero.
Veneror, aris, verb. Respetar, reverenciar.
Venia, æ, f. Perdon, amnistia, remision de una ofensa, gracia, licencia, beneficio, favor.
Tuâ veniâ bonâ. Con licencia de vmd.
Veniam dicendi postulare. Hacer la salva.
Veniâ dignus. Perdonable, excusable, disculpable.
Dare veniam; aut pati. Tolerar, sufrir, permitir.
Venialis, e, o. Venial, digno de perdon.
Veniens, tis, o. El que viene.
Veniens annus. El año siguiente.
Veniens ætas. Posteridad.
Venilia, æ, f. Venilia, Ninfa; flujo del mar.
Venio, is, verb. Venir, prevenir, derivarse, subir.
Sive veniat, sive non. Que venga, que no venga.
Venire in mentem. Acordarse.
Venor, aris, verb. Dar caza, seguirla, perseguir, cazar.
Venosus, a, m, o. Venoso, lo que tiene venas.
Venter, tris, m. Barriga, vientre.
Bovinus venter callosior. Callos.
Cujus Deus venter est. Gastrolato.
Ventris exoneratio una. Curso.
Crebræ ventris exonerationes. Cursos.
Ventris fluvius, profluvium, dejectio liquida. Cámaras, diarrea.
Ventris flatus tenuior. Zullon.
Flatum ventris edere sine strepitu. Zullonear.
Flatum ventris edens sinè strepitu. Zullon, na.
Ventrem fluxu dissolvi. Desconcertarse el vientre.
Ventrem exonerare. Hacer del cuerpo, exônerar el vientre.
Ventrem disrumpere. Despancijar, romper el vientre.
Imus venter. Empeine del vientre.
Ventilabrum, i, n. Bielda, do, instrumento para aventar, ó abieldar.
Ventilatio, onis, f. Esciomaquia, ventilacion.
Ventilator, oris, m. Aventador.
Ventilo, as, verb. Abieldar, bieldar, zarandear, aventar.
Iterum ventilare. Reaventar los granos.
Ventilare batillo. Revolver el trigo con la pala.
Ventosè, adv. Jactanciosamente.
Ventositas, tis, f. Ventosedad, jactancia.
Ventosus, a, m, o. Casquilucio, calabera, vano, lijero, airoso, hampon.
Ventrale, is, n. Delantal, devantal, bolsa que se cuelga delante del vientre, braguero para las quebraduras.
Ventralis, e, o. Ventral, lo que pertenece al vientre.
Ventricola, æ, m. Goloso.
Ventriculatio, nis, f. Retortijon de tripas.
Ventriculus, i, m. Ventrículo, estómago, cuajar.
Os ventriculi. Estómago, boca del ventrículo.
Avium ventriculus. Buche de ave.
Ventriculum medium. Toraz, en la Anatomia, la segunda parte del tronco del cuerpo humano.
E ventriculo emittere. Desembuchar, arrojar, ó sacar del buche.
Ventriloquus, a, m, o. Gastriloco, ó gastrilocuo.
Ventriosus, a, m, o. vel *Ventrosus.* Barrigudo, ventrudo.
Ventus, ti, m. Viento, aire.
Ventus secundus. Fresco, viento fresco, favorable.
Transversus ventus. Travesía, en la Marina, el viento que da por alguno de los lados.
Ventus adstrictus, ventus per angusta trajectus, per rimam inspiratus. Viento encañonado, colado.
Ventus auster. Sudeste, ó sudest, viento ó plaga.
Furens ventus. Tempestad, viento impetuoso, truenos, lluvia muy abundante, &c.
Ventus levis, & frigidus. Remusgo.
Ventus meridianus. Sud, ó sur, la plaga, ó viento meridional.
Ventus orientalis. Solano, viento.
Venti flatus. Soplo.
Index venti. Rumbo, término de Marina, rota.
Venti vehementis impetus. Rafaga, oleada de aire.
Ludribium venti. Rehilete.
Venti vehementior flatus. Bocanada de aire, soplo.
Ventum aflare. Recalar, término de marinería.
Ventum decutere. Relingar.
Ventum solvere, emittere. Soltar el preso, ventosear.
Navem supra navem vento frui. Ganar el Barlovento.
Vento transversario navigare. Ir, navegar á la bolina.
Vento agitatus. Tremolante, lo que tremola.
Inferiori vento utens Sotaventado.
Secundo vento uti. Estar, ó ponerse á sobreviento.
Quolibet vento uti. Sobreviento.
Inferiori vento uti, subjici. Sotaventar, poner á sotavento la embarcacion.
Secundo vento. Rabo á viento, frase de Marina.
Secundo vento duci. Rodar la fortuna.
Dare ventis. Hacerse á la vela, ó darse á la vela.
Ventorum turbo. Manga, remolino, voz de la Marina.
Venum. Lo que está venal.
Venum ire. Exponer á la venta.
Venum dare, tradere. Vender.
Veno se exercere. Ocuparse en el comercio.
Venundo, as, verb. Vender.
Venus, eris, f. Venus, Diosa, Afrodita; liviandad, lujuria, gracia, hermosura.
Venus contra naturam. Sodomía.
In venerem pronus. Rijoso.
Capillus veneris. Culantrillo de pozo, doradilla, planta.
Venusta, æ, f. Querida, amada.
Venustas, tis, f. Gracia, alifo, lindeza, dameria, agrado, elegancia, donaire, donosura, gallardía.
Venustatem conciliare, &c. Caer bien una cosa, agraciar, hermosear.
Venustè, adv. Hermosa, agradable, donosamente, linda, graciosamente.
Venusto, as, verb. Engalanarse, darse afeites, ó la mano de gato.
Venustulus, a, m, o. Graciosito, ta.
Venustus, a, m, o. Gracioso, lindo, bien hecho, elegante, hermoso, bello, agraciado, halagüeño, mono.
Veprecula, æ, dim. f. Espinita, espina pequeña.
Vepres, is, m. Espina, pincho.
Vepretum, i, n. Breña.
Ver, eris, n. Tiempo de primavera.
Ver ætatis. La mocedad.
Veraciter, adv. Verazmente.
Veraculus, i, m. Adivino, encantador.
Veratrum, i, n. Eleboro, vedegambre; hierba de Ballestero.
Verax, cis, o. Veraz, fiel, verídico, verdadero.
Verbalis, e, o. Verbal.
Verbalia nomina. Verbales, en la Gramática.
Verbascum, i, n. Gordolobo; flomis, planta, especie de gordolobo; candilera, planta.
Verbena, æ, f. vel *Verbenaca, æ,* f. Sagrada, hierba, verbena.
Verber, eris, n. Azote.
Verberis ictus. Azotazo.
Verberabilis, e, o. Digno de ser azotado.
Verberatio, nis, f. Acto de dar azotes.
Verberator, oris, m. Azotador.
Verberatus, us, m. Idem ac *Verberatio.*
Verbereus, a, m, o. Idem ac *Verberabilis.*
Verbero, as, verb. Azotar, machacar la cabeza, quebrarla, molerla, golpear, cascar, menear, tocar el bulto.
Verbificatio, nis, f. Discurso.
Verbilevis, e, o. Lijero, fácil en el hablar.

Ver-

Digitized by Google

Verbosè, adv. Verbosamente.
Verbositas, tis, f. Verbosidad, superfluidad de palabras, charlatanería.
Verbosus, a, m, o. Verboso, charlante, filatero.
Verbum, i, n. Verbo, proverbio, palabra vacía, sin substancia, mentira, ó mera palabra opuesta á verdad: habla.
Meis verbis. De mi parte.
Verbum deponens. Deponente, verbo deponente.
Verbum inæquale. Anomalo.
Verbum obsoletum, rusticum. Terminacho, terminajo, voz baja.
Verbum ridiculum. Ridiculez.
Austera, & duriora verba. Tarascada, respuesta, ó razon dura.
Verba defectiva. Defectivos, verbos.
Officiosa verba. Cumplimiento, ceremonia, mero cumplimiento.
Verba construere. Adjetivar.
Verba frangere. Atropellar, comerse las palabras.
Verba insumere. Gastar palabras.
Scriptoris verba proferre. Acotar.
Ipsa scriptoris verba. Texto, término contrapuesto á comentario.
Verba suavia, composita, amatoria, mellita. Flores, amores, palabras amatorias, suaves.
Verborum concisio. Concision.
Perturbatio verborum. Retartalilla.
Distincta verborum pronunciatio. Articulacion.
Congeries verborum indigesta, volubilitas inanis, farrago, sermonis obscuritas. Galimatias.
Verborum aculeis perstringere. Satirizar con palabras.
Structura verborum. Construccion, y órden de las palabras.
Lepidus verborum opifex. Sabio en el modo de decir: elocuente.
Cogitata verbis exequi. Hablar.
Uno verbo. En una palabra, para decirlo de una vez.
Verborum copia, & delectus. Elocucion, elocuencia, eleccion de palabras.
Ludrica verborum abundantia. Filalateria, circunlocucion.
Verbi causa, verbi gratia. Por exemplo, verbi gracia.
Verborum ductus. Tramo, en la moral, rasgo de elocuencia.
Bona verba quærere. Tomar el permiso para hablar, corrijiendo lo que otro ha dicho.
Verborum lenocinium. Encanto, embeleso, enlabio.
Verba facere mortuo. Machacar en hierro frio.
Verborum concinnitas, legiditas. Torno, dícese de la gracia, elegancia, y donaire en la explicacion.
Fidem verbis præstare, illigare. Apalabrar.
Verbum de verbo exprimere, verbum verbo reddere, totidem verbis transferre. Copiar literalmente.
Verbis aliquem lacessere, &c. Quejarse de alguno con dulzura, y sentimiento, sentirse de alguno.
Asperioribus verbis vellicare. Quemar, ofender á alguno con exceso.
Verbis truncatis. Truncadamente.
Verè, adv. Sincera, verdadera, cordialmente, realmente, lejítima, efectivamente.
Verecundè, adv. Vergonzosamente.
Verecundia, æ, f. Pudor, empacho, vergüenza, corrimiento,
Verecunditèr, adv. Idem ac *Verecundè.*
Verecundor, aris, verb. Avergonzarse.
Verecundus, a, m, o. Vergonzoso, empachoso, respetoso.
Veredus, i, m. Caballo de posta, caminador.
Verenda, orum, pl. n. Las partes pudendas.
Vereor, eris, verb. Aprehender, rezelar algun mal, temer, dudar.
Veretrum, i, n. Miembro viril.
Vergens, tis, m. Verjente.
Vergo, is, verb. Volver, inclinar, correr una montaña, ó seguir ácia alguna parte, extenderse.
In lectum vergere. Acostarse.
Veridice, adv. Veridicamente.
Veridicus, a, m, o. Veridico, cierto.
Veriloquium, ii, n. Etimolojía.
Veriloquus, a, m, o. El que habla verdad.
Verimonia, æ, f. Idem ac *Veritas.*
Verisimilis, e, o. Aparente, verisimil, probable.
Verisimilitudo, inis, f. Verosimilitud, fundamento: sospecha, duda.
Veritas, tis, f. Verdad, candor, candidez, sinceridad, ingenuidad, franqueza.
Vermiculatus, a, m, o. Helados, término de escultura: lo que tiene figura de gusano.
Vermiculata massa. Fideos.
Tela vermiculata. Gusanillo, cierta labor.
Opus vermiculatum. Ataujia.
Vermiculatus auro, argento, &c. Esmaltado de oro, plata, &c.
Vermiculor, aris, verb. Agusanarse.
Vermiculosus, a, m, o. Lo que está lleno de gusanos, vermiculoso.
Vermiculus, i, m. Gusarapa, gusarapo, gusano.
Vermiculus aquaticus. Gusarapa, gusarapo.
Vermiculus marinus. Tábano, insecto marino.
Vermiculi, orum, pl. m. Insectos, gusanillos, filandrias, ó animalitos que se crian en las tripas de las aves.
Vermiformis, e, o. Lombrical.
Vermina, um, pl. n. Dolores de tripas.
Verminо, as, verb. Agusanarse.
Verminor, aris, verb. Padecer dolores de vientre.
Verminosus, a, m, o. Cocoso, gusaniento, apolillado.
Vermis, is, m. Gusano, na, gusano de la conciencia, lombriz.
Vermis spiratus. Rosquilla, insecto.
Vermis terebrans. Taladro, gusano que taladra, y arruina los árboles, penetrando el corazon de todos ellos.
Vernà, æ, m. y f. vel *Vernaculus, a, m*, o. Propio, nativo, natural, endemico.
Vernalis, e, o. Lo que pertenece á la estacion de primavera.
Vernaliter, adv. Afectadamente.
Vernigo, inis, f. Barniz, corladura.
Vernalitas, tis, f. Afectacion en las expresiones; zalama, zalamería.
Vernilis, e, o. Servil, bajo, vil.
Vernix, icis, f. Barniz, grasa.
Vernice illinire. Embarnizar.
Verno, as, verb. Pulular, florecer.
Vernus, a, m, o. Lo que es de primavera.
Vernum tempus. tiempo de primavera.
Verò, adv. Verdaderamente.
Quasi verò. Tararira, palabra burlesca, y de desprecio.
Verosimilis, Verosimilitudo. Véase *Verisimilitudo, Verisimilis.*
Verres, i, m. Verraco, puerco padre.
Verpa, æ, f. Miembro viril.
Verpus, i, m. Circunciso, judío.
Verriculum, i, n. Red barredera.
Furni verriculum. Barredero.
Verro, is, verb. Barrer.
Verruca, æ, f. Berruga.
Verrucaria, æ, f. Berruguera, planta.
Verrucosus, a, m, o. Lleno de berrugas.
Versabilis, e, o. Mudable, inconstante.
Versatilis, le, o. Trastornable, lo que es fácil de torcer.
Versatio, nis, f. Vuelta, jiro.
Versatissimus, a, m, o. Mui versado, instruido, enseñado.
Versator, oris, m. Revolvedor de trigo.
Versatus, a, m, o. Sabio, práctico, intelijente, versado.
Versicolor, aris, o. Pintado, vario de colores; colorines, bigarrado, listado, cambiante, tornasolado, lo que tiene varios visos.
Versicolor vestis. Chupa, &c. capuchina.
Versicoloribus distinctus. Gayado.
Flores versicolores. Libreadas, flotes, las que son de diversos colores.
Versiculus, i, m. Versículo; verso corto, humilde.
Versificatio, nis, f. Versificacion.
Versificator, ris, m. El que hace versos.
Versifico, as, verb. Versificar, hacer versos.
Imperitè, & inconcinnè versificare. Rimar mal.
Versio, onis, f. Traduccion, version de un escrito, &c.; jiro, vuelta.
Versipellis, e, o. Cauteloso, astuto, pícaro, engañoso, ladino, camastron; ardidoso, socarron, experimentado, escarmentado, engañador, delicado, fino.
Verso, as, verb. Exâminar, exercer, formar, volver de un lado para otro; ajitar, considerar, idear, maquinar, voltear alguna cosa; rebolotear, manejarla, traerla de aquí para allí; angustiar.
Versare mentem. Aplicar el entendimiento.
Versare manu. Sobar, hojear, volver las hojas.
Attentiùs aliquid animo versare. Cavar en alguna cosa; reflexionarla.
Versor, aris, verb. Vivir, estar, morar, entretenerse, aplicarse, ser, gobernarse.
Lecto versari. Encamarse, estar encamado.
Versari cum aliquo. Tratar, ó conversar con alguno.
Versor, oris, m. Barredor.
Versor fani Mahumetani in Perside. Tiarubekesis, el barrendero de las Mezquitas en Persia.

Digitized by Google

Versoria, æ, f. Cuerda en que se ata el extremo de la vela.
Versorias rudentium obfirmare. Empuñir, halar las escotas; voz de Marina.
Versorium capere. Mudar de parecer.
Versorium, *ii*, n. Macillo, en las tijeras de los tundidores.
Versùm, adverb. Idem ac *Versùs.*
Versura, æ, f. Angulo, esquina, rincon, revuelta de una calle; conversion.
Versura in venditione. Contrato de mohatra.
Versus, *us*, m. Renglon, verso.
Versus, qui per intervalla repetitur; intercalaris versus. Bordon, verso quebrado, estrivillo en las coplas.
Versus soluti. Versos libres, sueltos.
Versus simili syllabarum sono terminare. Rimar.
Versus utcumque condere. Rimar mal, ó bien.
Versus facere, canere. Coplear, hacer, ó cantar versos.
Compositio metrica sex versibus constans. Sextilla, composicion metrica.
Fescenini versus. Versos obscenos.
Versuum decas, carmen decem versibus constans. Decima, espinela.
Versus, *a*, *m*, part. à *Verro*, *is*, verb. Barrido, limpio.
Versus, *a*, *m*, o. part. à *Volvo.* Vuelto, jirado, da; propenso, mudado.
Versa oratio. Discurso en verso.
In rem versum. Mejorado á favor del dueño de la cosa.
Versùs, adverb. Hacia.
Versutè, adverb. Cautelosa, mala, picaramente, solapada, socarronamente, escatimosamente.
Versutè, dolosè agere. Tacañear, obrar ruinmente.
Versutia, æ, f. Taimonia, picardía, astucia, y desvergüenza; socarronería, roñería, sagacidad.
Versutus, *a*, *m*, o. Fraudulento, engañoso, falaz, astuto, artificioso, sagaz, socarron, taimado.
Vertagus, *i*, m. Conejero, podenco, galgo.
Vertagus fœmina. Galga.
Vertebra, æ, f. Vertebra, visagra.
Palus sine funibus duplici vertebrâ munitus. Estrellera.
Vertebra tali concava. Chueca, lado concavo de la taba.
Vertebræ, *arum*, f. Vertebras, chuecas.
Vertex, *cis*, m. Cabeza, vertice, cima, cumbre, copa de árbol; ápice, rodete, altura, ceja de monte.
Cœli vertex. Zemith, vertice del Cielo.
Vertibulum, *i*, n. Torno de Monjas.
Verticilla, æ, f. Torrezuello, ave
Verticilli, *orum*, pl. m. Machos, ciertos goznes, y visagras de la nave.
Verticillum, *i*, n. Devanadera.
Verticillus, *i*, m. vel *Verticillum*, *i*, n. Tortera, la rodaja de los husos, con que se hila: tortuera, pedazo de hierro &c. que se pone ácia la parte inferior del huso; charnela, visagra, torno que sirve de palenque; falleva.
Verticordia, æ, f. Verticordia, sobrenombre de Venus.
Verticulæ, *arum*, pl. f. Articulaciones en el cuerpo humano; charnelas en las máquinas.
Vertigo, *inis*, f. Vértigo, escotomía, desvanecimiento.
Verto, *is*, verb. Volver, entornar, traducir.
In hanc, vel *illam partem vertere.* Bornear.
Benè tibi vertat. Buen provecho.
In perditum verti. Rodar.
Veru, *u*, n. Asador, especie de dardo, y algunos lo han tomado por el estilo, ó punzon con que escribian los antiguos; asador para asar carne.
Veru tenue. Filete, especie de asador.
Ictus veru impactus. Asadorada, ó asadorazo.
Vervactor, *oris*, m. Vervator, Dios de los barbechos.
Vervactum, *i*, n. Barbecho, rastrojera.
Veruculum, *i*, n. Espeton, hierro algo largo, y delgado; estoque, asador pequeño, alfiler grande; aguja de hacer medias, rueda pequeña.
Veruculum doliare, *dolii.* Espita de tonel, canilla.
Vervecinus, *a*, *m*, o. Cosa de castron.
Vervex, *cis*, m. Castron, carnero macho; tonto, simple.
Verùm, adverb. Sí, verdaderamente.
Verùm etiam. Sino tambien, modo adverbial con que se añade alguna cosa.
Verum enim vero. Pero no ménos.
Verum enim. Aun, todavía.
Verùmtamèn, adverb. Pero tambien.
Verus, *a*, *m*, o. Verdadero, veridico, justo, equitativo, efectivo, jenuino, fino, fiel, veraz.
Verutum, *i*, n. Estoque, dardo.
Qui veruto petit. Estoqueador.
Percusio veruto facta. Estoqueo.
Vesania, æ, f. Locura, estupidez, estolidez.
Vesaniens, *tis*, o. Loco, furioso.
Vesanus, *a*, *m*, o. Idem ac *Vesaniens.*
Vescor, *eris*, verb. Comer.
Vesica, æ, f. Vejiga.
Vesicaria, æ, f. Espanta-lobos, solano, planta.
Vesicula, æ, f. Vejiga, ó ampolla que se levanta en la cutis; grano, donde se conserva la semilla de las plantas.
Vesicula in cruribus, *equorum.* Alifafe.
Vesiculæ cervix. Uretra.
Vesiculosus, *a*, *m*, o. Lleno de vejigas, ó tuberculos.
Vespa, æ, f. Avispa.
Verper, *eris*, m. Declinacion del dia, tarde, akcham, á boca de noche; decadencia.
Vespere. Al anochecer.
Vesperascit, *ebat*, vel *Vesperat*, *abat*, verb. imperf. Anochecer.
Vespera, æ, f. Tarde, la tarde despues de puesto el Sol; el caer de la noche.
Vesper, *a*, *m*, o. vel *Vespertinus*, *a*, *m*, o. Lo que pertenece al tiempo de la tarde, ó caida del Sol.
Sub vespera. Sobre-tarde.
Vespera tempestas. Tarde, despues de puesto el Sol; el caer de la noche.
Sub vesperum. Sobre-tarde.
Vespertinum tempus. A boca de noche, tarde, despues de puesto el Sol.
Vesperus, *i*, m. Lucero.
Vespertilio, *onis*, m. Murcielago.
Vesperugo, *inis*, f. Idem ac *Vesperus.*
Vespillo, *onis*, m. Sepulturero.
Vesta, æ, f. Vesta, Diosa.
Vestales, *lium*, pl. f. Vestales.
Vester, *tra*, *rum*, o. Vuestro, tra.
Vestiaria, *orum*, n. Librea.
Vestiarium, *ii*, n. Ropería en las comunidades; guarda-ropa.
Vestiarius, *a*, *m*, o. Lo que pertenece á ropa, ó vestido.
Curatrix vestiaria. Ropera.
Vestiaria ars. Ropería.
Vestiaria scruta resarcire. Remendar.
Vestiarius custos. El que cuida de la ropa.
Vestiarii mangonii locus. Sastrería de viejo.
Vestibulum, *i*, n. Entrada de casa, zaguan, principio de una cosa.
Vestibuli custos. Guardamea.
Vestifex, *cis*, m. vel *Vestificus*, *i*, m. Sastre.
Vestificina, æ, f. Sastrería.
Vestigabilis, *e*, o. Averiguable.
Vestigatio, *nis*, f. Disquisicion.
Vestigator, *ris*, m. Averiguador.
Vestigium, *ii*, n. Rastro, señal que se deja en el camino, &c., huella de una bestia, rastro del camino del navío, andadas, apariencia, senda, resvalon, seno, señal, freza.
Infigere vestigia. Dejar rastro las fieras.
Vestigiis inhærere. Andar al rabo de alguno, seguir el rastro.
Vestigiis inhærens. El que anda al rabo de alguno.
E vestigio. Luego; en continente, al punto.
Impressi vestigii nota. Rastro, rodada, vestijio.
Navis in undis vestigium. Sulco, vestijio, rastro de la nave en el mar.
Vestigo, *as*, verb. Buscar.
Vestimentum, *i*, n. Ropaje.
Vestimentum funebre. Luto.
Muliebre vestimentum integrum. Traje, modo de vestir de una mujer de corte, ó vestido entero de una tela.
Trium sacrum paragentium vestimenta. Terno de Misa.
Vestio, *is*, verb. Vestir.
Vestipia, æ, f. Doncella, criada.
Vestis, *is*, f. Talar, ropa; ya sea de Alcaldes, Eclesiásticos, Majistrados, Consejeros, &c., ropa.
Vestis atalica, *atalicum textile.* Brocado.
Vestis brevis curta. Rabanero.
Vestis brevior. Sotanilla.
Vestis cæsuris distincta. Acuchillado.
Vestis cubicularia, *domestica.* Bata, argayo, ropa de levantar, ó ropa de cámara.

Digitized by Google

Vestis linea. Ropa blanca.
Vestis maurica. Aljuba, ó aljuban.
Vestis lugubris. Luto.
Vestis oblonga. Sobreropa, ropon.
Pertenuis fœminarum vestis. Almejía.
Vestis pluvialis. Capa pluvial.
Promissa vestis. Ropa, ó toga.
Rugata vestis. Bolsa, ruga en el vestido.
Vestis scissura sub axillis. Sobaquera, abertura; en los vestidos en la parte que corresponde al sobaco.
Vestis sinus. Alforza.
Vestis elegans. Gala.
Vestis testudinata. Tonelete, vestido á la romana.
Vestis muliebris sinus. Fraile, doblez, ó ruga, con que se levanta algo el ruedo de una basquiña, &c.
Vestis sinus laterales. Falvala, voz de sastrería.
Vestis sordibus adhærentibus infecta. Raboso, vestido.
Vestis superior. Sobre-ropa de militares.
Pars vestis alteri superposita. Solapa, ó solape en el vestido.
Vesti partem aliam superponere. Solapar el vestido.
Vestis interpolatæ mango. Tratante de vestidos, y trastos viejos.
Vesti alterum pannum intus assuere. Doblar la tela, voz de Sastrería.
Funebri vesti induere. Enlutar, vestir de luto.
Vestis talaris. Sotana, hábito talar.
Vestem transversis segmentis distinguere. Listar.
Vestis ex rudi tela, vel *lana confecta.* Sobretodo, ó casacon de cochero, &c.
Lugubrem vestem deponere. Desenlutarse.
Vestem detrahere. Desnudar, despojar.
Vestem scindere; dilacerare. Descalandrajar, romper, rasgar el vestido.
Decurtata veste insignis. Rabicorto.
Vestem sub axillis adducere, vestem subducere. Sobarcar, subir los vestidos ácia los sobacos.
Domesticâ veste indutus. El que está vestido de barrio, ó como de casa.
Longiori veste indutus. Rabilargo.
Sordidâ veste indutus. Sacrismoche, ó sacrismocho.
Assutum veste interius pannum eximere. Desdoblar un vestido, mueble, &c.
Dimittere vestes. Desenfaldar, bajar la falda.
Vestes parare. Fardar, fardarse.
Vestis liciniæ. Rabo en el vestido.
Longæ, ac detritæ vestes. Andularios.
Vestes deponite. Ropa á fuera.
Vestes segminibus ornare. Ajironar.
Vestis coloribus expressæ. Ropaje, término de pintura.
Vestium curatrix. Ropera.
Custos vestium. Guardaropa.
Sordidum vestium diversorium. Sala del hospital, en que se guarda la ropa de los pobres, que van á él.
Vestium plicatura ad ornatum. Tomado, especie de alforja antigua.
Vestium collectio. Enfaldo, arremangadura.
Extremitas vestium prominens. Ceja, pestaña, en vestidos, &c.
Vestis splendidior ad pompam comparatus. Vestido de ceremonia.
Vestitor, oris, m. Sastre.
Vestitus, us, m. Idem ac *Vestis.*
Vestras, tis, o. Lo que es vuestro.
Vetatus, a, m, o. Vedado, entredicho.
Veter, ris, m. Viejo, antiguo.
Veteramentarius, i, m. Zapatero de viejo.
Veteranus, a, m, o. Veterano, antiguo, emerito.
Veterasco, is, verb. Envejecer, envejecerse.
Febrim veterascere. Arraigarse la calentura.
Hoc jam obsolevit, veteravit. Esto es del tiempo del arpa, de maricastaña, &c.
Veterator, oris, m. Astuto, práctico, zorra corrida, picaro, reservado, droguista, faramullero, bellaco, tacaño, cauteloso, engañoso, trapacero, embaidor, embustero.
Veteratorie, adv. Escatimosamente, cautelosamente, picaramente.
Veteratorius, a, m, o. Cosa engañosa, fraudulenta.
In ludo veteratoria ars. Taurería, modo de jugar con trampas.
Veteres, um, m. Los antiguos, ó segun los antiguos.
Veterinarius, a, m, o. Cosa perteneciente á la veterinaria.
Faber veterinarius. Albeitar, herrador.
Ars veterinaria. Albeitería.
Veterinarius, ii, m. Albeitar, herrador.
Veternositas, tis, f. Letargo.
Veternosus, a, m, o. Aletargado, da, el que padece letargo.
Veternus, i, m. Letargo, soñolencia.
Vetitus, a, m, o. Prohibido, da.
Veto, as, verb. Vedar, prohibir, defender.
Vetula, æ, f. Vieja.
Vetulus, i, m. Viejo, viejezuelo.
Vetus, eris, o. Viejo, anciano, maduro, antiguo.
Vetusculus, a, m, o. Anticuado, da.
Vetustas, tis, f. Ancianidad, antigüedad.
Vetustate atritum esse. Ser mas viejo que la sarna.
Vetustè, adv. Antiguamente, de mucho tiempo.
Vetutesco, es, vel *Vetutisco, is*, verb. Envejecerse.
Vetustus, a, m, o. Viejo, antiguo.
Vexabilis, e, o. Molesto, ta.
Vexabiliter, adv. Molestamente.
Vexamen, nis, n. Idem ac *Vexatio.*
Vexans, tis, o. Atormentador.
Vexatio, onis, f. Tropelia, atropellamiento, mal tratamiento.
Malorum vexatio. Sobrecarga.
Vexator, oris, m. El que molesta y causa enojo, ó fastidio.
Vexillarius, ii, m. Porta-estandarte, Alferez.
Militiæ, vel equestris turmæ vexillarius. Alferez; Corneta, el que lleva esta insignia.
Vexillifer, ri, m. Alendar, gonfalonero, abanderado.
Magnus vexillifer. Alferez mayor.
Vexilliferi munus. Alferecía, política ó militar.
Vexillifer, a, m, o. El que lleva bandeva, ó estandarte, &c.
Vexillum, i, n. Bandera, gonfalon, gonfanon, estandarte, flámula, librea: en la moral significa partido.
Prætorianæ vexillum. La real gara.
Equestris turmæ vexillum. Corneta de caballería, insignia.
Parvum, vel minus vexillum. Banderola.
Vexillum navale. Corneta, insignia del Jefe de Escuadra.
Vexilli erectionem sonare. Tocar á levantar el estandarte.
Vexillum Turcicum. Tougo, voz de relacion, especie de estandarte que se lleva delante del Gran Visir.
Vexillum hinc inde agitare, undari. Tremolar, batir el pendon, bandera, &c.
Vexilla parva arcta, sed longa; navium vexilla. Grimpolas.
Vexilla demittere. Batir banderas, hacer con ellas la reverencia al Jefe.
Vexillorum custos. Alferez, Emiralem, entre los Turcos.
Vexo, as, verb. Fatigar, aflijir, turbar, molestar, inquietar, desasosegar, atormentar, apesadumbrar, angustiar, lastimar, rechazar, cansar, atropellar.
Inepto modo vexare. Traer al redopelo.

V I

Via, æ, f. Camino, modo, corte que se toma, ó da para algun negocio: carrera, estadio, rota, derrota, senda, rumbo, rua, ruta, canal, conducto, rastro en el camino de un navío: temperamento.
Via compendiaria. Camino de herradura: atajo de camino.
Ferratæ viæ. Caminos herrados.
Via diversa. Avenida de caminos.
Via regia. Calle real, calle mayor.
Via transversa. Calle transversa, ó traviesa, travesía.
Viæ publicæ. Calle pública.
Via fraudulenta. Siniestro ánimo, fraudulencia.
Via publica. Carretera, camino carretero, real.
Via strata. Calzada, camino empedrado, estrada.
Via subterranea. Sumidero.
Via trita. Camino real.
Angusta via. Desfiladero.
Via longa, & angusta. Tiramira, camino largo, y angosto.
Via plana in vertice muri. Adarbe.
Via ad lustrandum. Ronda.
Via imbribus excavata, divergia aquarum. Rambla.
Via propter fossam terreo aggere tecta, munita. Camino cubierto.
Eâdem viâ recedere. Rehuir.

Digitized by Google

Dimovere à via. Descaminar, desviar del camino.
Aberrare à via. No llevar camino, errarle, descarriarse.
Viæ spatium. Tramo de camino, espacio, algun término de él.
Extra viam deducere, avertere. Extraviar á alguno, hacerle errar, perderle, inducirle al mal.
Eandem viam terimus. Harrieros somos, y nos encontraremos.
Apparatus ad viam. Recámara.
Viam monstrare. Guiar.
Ad viam paratus. Aviado.
Eandem viam sæpius remetiri. Repasar un camino.
Viam terere, frequentare. Desempedrar un camino, frecuentarle.
Exitus viarum. Alijares.
Per viarum angustias iter habere. Desfilar, pasar un desfiladero.
Prærupta viarum. Aspereza, fragosidad de un camino.
Vias orbis percurrere. Ruar.
Vialis, e, o. vel *Viarius, a,* m, o. Lo que pertenece á camino.
Vians, tis, on, Idem ac *Viator.*
Viaticum, i, n. Viático, lo necesario de comer para hacer viaje, ó ponerse en camino.
Viator, oris, m. Viador, pasajero, viajero, caminante: andariego, andante, alguacil, troton.
Viatorum expilatio. Salteamiento, salteo.
Viatores expilare, insidiari. Saltear.
Vibex, cis, f. vel *Vibix, cis.* Cardenal del golpe, golpe, señal, roncha.
Vibia, æ, f. Vara.
Vibilia, æ, f. Vibilia, Diosa.
Vibralis, e, o. Lo que puede vibrarse.
Vibrans, tis, m. Tirante, vibrante.
Oratio vibrans. Discurso vehemente, agudo, de gran convencimiento.
Sonus lusciniæ vibrans. Jorjeo.
Vibratio, nis, f. Tirada, la accion de tirar, vibracion.
Vibrationum moderatio. Escape, moderacion, ó detencion de las vibraciones.
Vibrator, oris, m. Bracero, tirador.
Vibro, as, verb. Blandir, blandear, vibrar, arrojar, lanzar, desempulgar la ballesta, desembrazar, mover, blandear una lanza, resplandecer, retemblar, y metafóricamente se toma por relampaguear, y lucir una oracion, ó pieza oratoria, ó poética.
Radios vibrare. Arrojar rayos.
Viburnum, i, n. Mimbre.
Vica, æ, f. Vica, Diosa.
Vicarius, ii, m. Vicario, Comisario, Comisario jeneral, lugar-teniente.
Dignitas vicarii, & succesoris. Coadjutoria con sucesion á una prelativa.
Vicarii munus. Tenencia, ocupacion, ú oficio del lugar teniente, Teniente en la guerra.
Pro Vicario. Teniente Vicario; el que hace las veces de Vicario.
Vicarius, & succesor designatus. Coadjutor, Prelado coadjutor, y sucesor de otro.
Vicarius foraneus. Vicario foraneo.
Vicarius, a, m, o. Lo que suple á otro: quid pro quo.
Vicaria potestas. Comision, Vicaría.
Qui Vicariam alteri operam intendit, Substituto, el que hace las veces de otro.
Vicecomes, is, m. Vizconde.
Vicecomitatus, us, m Vizcondado.
Vicecomitissa, æ, f. Vizcondesa.
Vicegubernator, oris, m. Teniente de ayo.
Vicegubernatrix, cis, f. Teniente aya, mujer que suple las veces de la aya, para el cuidado de alguna Princesa, ó Infanta.
Vicenarius, a, m, o. Lo que contiene el número de veinte.
Viceni, æ, a, pl. o. Veinte, numeral.
Vicennalia, lium, pl. n. Vicenales, fiestas.
Vicennium, ii, n. Espacio de veinte años.
Vicequæstura, æ, f. Cargo del Lugarteniente, o Vicario del Cuestor.
Vicesima, æ, Vijésima, especie de tributo, veintena.
Vicesimani, orum, m. pl. Vijesimanos, soldados.
Vicesimarius, a, m, o. Lo que pertenece al tributo, ó censo de la veintena.
Vicesimus, a, m, o. El último de veinte.
Vice-Vicarius, ii, m. Teniente de Vicario, el que hace las veces de Vicario.
Vicia, æ, f. Alberja, alberjon.
Vicia sylvestris. Afaca.
Vicinalis, e, o. Lo que está vecino, cercano, lindando.
Vicinia, æ, f. Confines, comarca, vecindad, cercanías, rededor.
Vicinitas, tis, f. Vecindad.
Vicinium, ii, n. Idem ac *Vicinitas.*
Vicinor, aris, verb. Estar cerca, acercarse, aproximarse.
Vicinus, a, m, o. Vecino, próximo, cercano, contiguo, comarcano, confinante, rayante, convecino, circunvecino.
Vicinum esse. Confinar.
Vicinus, i, m. Vecino, cercano.
Vicis, gen., *vicem, à vice,* f. Tanda, turno, vez.
Vicem, auctoritatem alicujus obtinere. Representar.
Per vices. Sucesivamente.
Per vices agens. Atreguado.
Vices alterius gerens. Representante.
Qui vices alterius gerit. Substituto, el que hace las veces de otro.
Vices supplere. Reemplazar.
Mutare vices. Relevar de la guardia.
Per vices mutatio. Revezo.
Per vices mutari. Revezar, revezarse.
Vicibus alternis. Por su turno, por veces, sucesivamente.
Alternis vicibus succedere, accipere, &c. Turnar, alternar, &c.
Vicissim, adv. Respectivamente, recíprocamente, en trueque, por su turno, alternadamente.
Vicissitas, tis, f. vel *Vicissitudo, nis,* f. revolucion de planetas, vicisitud, alteracion mudanza.
Rerum vicissitudo. Escena, mutacion, mudanza de las cosas.
Vicissitudinarius, a, m, o. Alternativo, vicisitudinario.
Viclefista, æ, f. vel *Viclefianus, i,* n. Viclefista, hereje.
Victa, æ, f. Victa, Diosa.
Victima, æ, f. Víctima, ofrenda.
Victimarius, i, m. Victimario, ministro inferior de los sacrificios.
Victimo, as, verb. Sacrificar.
Victito, as, verb. Alimentarse, vivir.
Victor, oris, m. Triunfante, victorioso, triunfador.
Triumphalis tabella victoris nomine insignita. Victor.
Victori lo triumphe proclamare. Victorear.
Victoria, æ, f. Victoria, triunfo, vencimiento; Victoria, Diosa.
Victoria indefinita. Tablas, empate en el juego de damas.
Victorialis, e, o. Victorial.
Victoriales ludi. Victoriales, juegos.
Victoriatum, i, n. Anjelote.
Victoriatus, i, m. Victoriata, moneda Romana.
Victoriola, æ, f. Victoriola, Victoria Diosa.
Victoriosus, a, m, o. Victorioso.
Victrix, cis, f. Vencedora, triunfadora.
Victus, a, m, o. Vencido, da.
Fateri se victum. Rendirse.
Victus, us, m. Alimento, comida, mantenimiento.
Viculus, i, m. Callejuela, aduar.
Vicus, i, m. Cuartel de ciudad, barrio, barriada; calle, aldea.
Vicus serico vendendo destinatus. Alcaicería.
Vicus hominum plenus. Calle de hombres.
Vicus transversarius. Traviesa, calle traviesa.
Per vicos ambulare; vicos terere. Ruar.
Per vicos discurrere. Vagar, vagamundear, callejear.
Vicorum vagator. Callejero, vago, vagamundo.
Videlicèt, adv. Conviene á saber.
Video, es, verb. Ver, cuidar, alcanzar, preveer, vijilar.
Ipsi viderint. Allá se las hayan, allá se las campaneen.
Iterum videre. Revistar.
Ipsissimis oculis vidi. A mi vista, delante de mí, á mis mismos ojos.
Videor, ris, verb. Parecer, opinar, decretar, establecer, estatuir.
Viduitas, tis, f. Viudedad.
Viduus, a, m, o. Viudo, privado, despojado.
Viduo, as, verb. Privar de alguna cosa, dejar sin ella.
Viduari marito. Enviudar la mujer.
Viduari uxore. Enviudar el marido.
Vidua, æ, f. Viuda.
Viduatus, a, m, o. Despojado, privado.
Vidulus, i, m. Bolsa de halconeros, balija.
Vieo, es, verb. Atar, torcer alguna cosa fácil de doblar, y manejar.
Vigeo, es, verb. Subsistir, vivir, existir, reinar, privar; estar sano, y robusto.
Vigeni, æ, a, pl. o. Idem ac *Viceni.*
Vigesimus, a, m, o. Idem ac *Vicesimus.*
Vigil, ilis, m. Guarda, guardia vijilante.
Vigilium caput, Præfectus. Cabo de ronda.
Circuitio vigilium. Ronda.
Intentum esse vigilem. Alerta, estar alerta.

Digitized by Google

Vigilans, tis, verb. Vijilante, que está despierto.
Vigilanter, adv. Desvelada, vijilante, cuidadosamente.
Vigilantia, æ, f. Vijilancia, cuidado, desvelo.
Vigilantius, ii, m. Vijilancio, heresiarca.
Vigilarius, ii, m. Rondador.
Vigilax, cis, m. Mui vijilante.
Vigilia, æ, f. Vijilancia, vela, vijilia, pervijilio, desvelo, guardia, trabajo.
Vigiliæ, arum, pl. f. Vijilias, afanes, cuidado; centinelas; Vivac voz de la Milicia.
Vigiliæ pro defunctis. Vijilias de los difuntos.
Viginti, ind. Veinte.
Vigintiviri, orum, m. pl. Vijintiviros, Majistrados de Roma.
Vigilo, as, verb. Velar, trasnochar.
Vigilate. Alerta.
Vigor, oris, m. Vigor, poder, pujanza.
Summus vigor. Sobre-pujanza.
Vigoro, as, verb. Vigorar, dar vigor.
Vileo, es, vel *Vilesco, is*, verb. Envilecerse, tratar con jente ruin, vil; aviltarse.
Vilipendo, is, verb. Vilipendiar, despreciar, vituperar, desestimar.
Vilis, e, o. Bajo, vil, de poco precio; metal bajo, de mucha liga; ruin, avechucho, astroso, despreciable, envilecido.
Vilem reddere. Aviltar.
Viles vetustatis reliquiæ. Antigualla.
Vilitas, tis, f. Bajeza, vileza, humildad.
Villa, æ, f. Granja, quinta, hacienda de campo; casería, quintería, alquería, casina, cortijo.
Villa voluptuaria. Casa para criar animales.
Villaticus, a, m, o. Villano, plebeyo, pechero.
Villica, æ, f. Casera, granjera.
Villicatio, onis, f. Administracion, fatoria, arrendamiento.
Villico, as, verb. Granjear.
Villicus, ci, m. Cachican, quintero, administrador, rentero de una heredad; arrendador, recibidor, granjero, guarda; aperador, cosechero, capataz.
Villosus, a, m, o. Sayalesco, ca.
Pannus villosus. Sayal.
Villosi serici, vel *heteromalli opifex.* Terciopelero, oficial que hace terciopelo.
Villosum sericum. Felpa larga.
Villus, i, m. Hilacha.
Vimen, inis, n. Mimbre, tramojo, atadura de una carga.
Vimen arcuatum. Arco.
Vimina complicata. Torcido, nombre que dan los cesteros á un conjunto de mimbres retorcidos, que ponen en medio de los canastillos.
Viminalis, e, o. Cosa de mimbre.
Vimineus, a, m, o. Vimineo, viminal, sobrenombre de Júpiter; lo que es de mimbres.
Viminea crates. Zarzo.
Viminetum, i, n. vel *Viminalis locus.* Bimbrera, mimbrera.
Vinacea, æ, f. vel *Vinaceæ, arum*, f. pl. Casca, hollejos de uva pisada.
Vinaceis destinatus locus. Cascajal, lugar en que en los lagares echan la casca.
Vinacearum cumulus. Borujon, borujo, orujo.
Vinarius, ii, m. Vinatero, el que vende vino.
Vinarius, a, m, o. Lo que pertenece al vino.
Cella vinaria. Cueva, bodega, cantina, cillero, sótano.
Cellæ vinariæ procurator. Bodeguero, el que cuida de la bodega del vino.
Vinca, æ, seu *Vincapervinca, æ*, f. Clematida, planta.
Vincetoxicum, i, n. Asclepiada, vincetoxico, planta.
Vinciens, tis, o. Atador.
Vincio, is, verb. Atar, enfardar, ligar, unir, enfardelar, empaquetar.
Iteratò vincire. Religar.
Catenis vincire. Aherrojar.
Fortiter vincire. Dar garrote á un fardo, haz, &c.
Jugo vincere. Uncir.
Vinco, is, verb. Vencer, aplanar á alguno, cortarle, convencer, concluir, sobrepujar; avasallar, superar, allanar, agarrar, forzar, expugnar.
Se ipsum vincere, superare, reprimere. Triunfar de sí, vencerse, reprimirse.
Ludus, in quo vincitur vincens Gana-pierde.
Vinctura, æ, f. vel *Vinctus, us*, m. Ligadura.
Vinctus, a, m, o. Ligado, atado.
Vinculum, i, n. Cadena, lazo, prision, tarugo, atadura, soga, ligamento, tramojo, enlace.
Exile vinculum. Trabilla, traba pequeña.
Verreum vinculum. Trabon, argolla de hierro, con que atan por un pie los caballos.
Vinculum lineum. Tocado de Monja.
In vincula conjectus. Aprisionado.
Vinclis ferreis solvere. Desherrar, quitar los hierros de las prisiones.
Vindemia, æ, f. Vendimia, cosecha de la uva.
Vindemiarum tempestas. Vendimia, el tiempo de vendimiar.
Vindemiator, oris, m. Vendimiador.
Vindemio, as, verb. Vendimiar, recojer la vendimia.
Vindex, cis, o. Vengador, ra.
Vindicatio, onis, f. Eviccion, reintegro de alguna cosa, que otro poseia sin derecho.
Casus, vel *periculi vindicatio.* Desempeño de un peligro, ó desgracia, que habia sucedido.
Vindicativus, a, m, o. Vindicativo, va.
Vindico, as, verb. Servir, protejer, asegurar, revendicar, reclamar, adoptar, vengar.
Vindicare sibi aliquid, asserere, addicere. Apropiar, apropiarse.
Vindicta, æ, f. Vindicta, venganza.
Vindiciæ, arum, f. Tenuta, posesion interina hasta la sentencia final.
Vindiciarum postulatio. Querella ante el Juez.
Petitor vindiciarum adversus interpellatorem. Querellante en causa criminal.
Vinea, æ, f. Salchicha; en la Milicia; viña.
Vinea compluviata, camerata, arcuata, fornicata, testudinata. Viña cubierta en arco, emparrado, arqueado.
Vineæ stirps. Cepa de vid.
Vinearum compluvium. Emparrado.
Vinearum custos, vinearum custodiæ præfectus. Guarda de viñas, viñadero.
Vincarum sublegulus. Rebuscador.
Vinealis, e, o, vel *Vineaticus, a, m*, o. Cosa de viña.
Vinearius, a, o. Idem *Vinealis.*
Vinearius colonus. Viñador.
Vinetum, i, n. Viñedo, pago de viñas.
Vinipotor, oris, m. Bebedor de vino.
Vinolentia, æ, f. Borrachera, embriaguez.
Vinolentus, a, m, o. Ebrio, ó borracho.
Vinosus, a, m, o. Borracho, borrachon, ebrio, borrachonazo; guinda de taberna, rubicundo, cucarro, cuco.
Vinositas, tis, f. Jugo vinoso.
Vinum, i, n. Vino.
Vinum arvisium. Malvasía, vino.
Vinum album. Vino blanco.
Vinum aqua mixtum. Vino aguado.
Vinum atrum. Tinto, vino cubierto.
Burgundium vinum. Vino de Borgoña.
Vinum feculentum. Suelo de la tinaja del vino, las heces.
Vinum helveolum, vel helvolum, nigrescens, rubeum, rubellum, sanguineum. Aloque, tintillo, clarete, vino.
Vinum verdeum florentinum, colore viridi assimile. Verdea, cierto vino de Florencia.
Vinum subacidulum, acerbum, immaturum. Vino que sabe al verde.
Vinum igne stillatum. Aguardiente.
Vinum imbecillum. Vino débil, malo, chacoli.
Vinum melle confectum. Carraspada.
Vinum mitte. Vino suave; doncel.
Vinum mulsum. Clarea, bebida.
Romaceum vinum. Sidra.
Vinum somno præludens. Gorro de dormir.
Vinum ex uvis albis præcocibus. Albillo, especie de vino blanco.
Vinum ex malis grannatis. Roete.
Submixtum vinum. Hipocras.
Vinum trimum, quadrimum. Vino de tres, ó quatro años.
Vinum ex violaceis optimisque uvis expressum. Garnacha, vino.
Vinum accescere. Torcerse el vino, volverse, avinagrarse.
Vini fæces, vini materies. Madre del vino, suelo de la tinaja, heces.
Ministrare vinum. Escanciar, ministrar el vino.
Vinum aqua diluere. Bautizar el vino, mezclar el vino con agua.
Vinum siraceum, vel sireum. Vino cocido.
Vinum rubellum. Ojo de gallo, vino.
Vinum protogon. Vino, gota.

Vi-

Digitized by Google

Vinum medicum. Vino medicinal.
Vinum emeticum. Vino emético, ó vomitivo.
Vinum palmeum. Vino de palma.
Vinum generosum, & acre. Vino saltante, brillante.
Vinum coqui. Cocer el vino, ó mosto, fermentar.
Vinum subacre. Vino de agujas.
Vini haustus. Trago de vino, chisquete, chispo.
Doliorum vini dimensio. Cala.
Vino obruere. Embriagar, emborrachar.
Vini venalis index. Ramo de taberna.
Panis vino mixtus. Sopa de vino.
Vino intinctus panis. Sopa borracha.
Saccus, quo vina, &c. liquantur, purgantur. Manga.
Vinorum mixtio. Calabriada.
Vino madet. Está hecho un zaque.
Viola, æ, f. Alheli, viola, violeta.
Viola marina. Espirenque, pescado.
Viola matronalis. Viola matronal, planta.
Paniculata, vel peniculata viola. Alheli blanco.
Viola pyramidalis. Campanilla, ó viola piramidal.
Viola lunaria. Lunaria, violeta.
Violacea, æ, f. Higo burreño.
Violaceus, a, m, o. Lo que pertenece á violeta, flor; violaceo, lo de color de violeta.
Violaceus syrupus. Violado, jarave de violeta.
Violarium, ii, n. Violar, lugar plantado de violetas.
Violarius, a, m, o. Violado, en el Blason.
Violarius, ii, m. Tintorero de púrpura.
Violatio, onis, f. Violencia, violacion, rotura, transgresion.
Legis, edicti, &c. violatio. Contravencion.
Violatio, defloratio virginitatis. Tributo de virginidad.
Alieni juris violatio. Atentado.
Violator, oris, m. Violador, contraveniente, quebrador de alguna ley.
Violenter, adv. Tiesamente, fuertemente, violentamente, á pospelo.
Violentia, æ, f. Violencia.
Violentus, a, m, o. Violento, vehemente, briento, impetuoso, fogoso.
Homo violentus. Tirano, qualquiera que abusa de su poder, y autoridad.
Violo, as, verb. Faltar á la fidelidad, &c., traspasar los términos.
Vipera, æ, f. Vivora.
Vipera caudinosa. Boigininga, culebra de campanilla; serpiente de cascabel.
Viperalis, e, o. Cosa de vivora.
Viperalis herba. Ruda hortense, planta.
Vepereus, a, m, o. vel *Viperinus, a, m.* o. Viperino, na.
Viperaria, æ, f. vel *Viperina, æ*, f. Escorzonera.
Vir, ri, m. Varon, hombre.
Vir probus, vir simplex. Buen hombre, sencillo, simple.
Vir primarius. Grande, magnate.
Præstantis animi vir. Brabo, valiente, fuerte.
Vir uxori indebitè placens. Gurrumino, gurruminero.
Viri ornatissimi. Señores, mui señores, señores mios.
In virum crescere. Envaronar, crecer, hacerse robusto, hacerse hombre.
Viracochinus, i, m. Viracocha, Idolo.
Virago, inis, f. Machorra, mujer que participa las qualidades de varon en fuerzas, jenerosidad, valor, ánimo, &c.
Viratus, a, m, o. Viril, masculino.
Virens, tis, o. Cosa verde, ó floreciente, verdegueante, verdecino.
Virentia esse sata. Estar verdes, en versa los prados.
Vireo, onis, m. Verderon, saltero, pájaro.
Vireo, es, verb. Reverdecer, florecer, verdear, verdeguear.
Vires, ium, pl. f. Fuerzas, tropas de ejército.
Adhibere vires. Botar, empujar.
Vires adquirere. Rehacerse.
Vires augere. Suscitar, excitar, el vigor.
Amissas vires recuperare, incipere. Alear.
Supra naturæ vires. Sobrenaturalmente.
Humanas vires superans. Sobrehumano, na.
Vires reficere, resumere. Refrescar, descansar, refocilar, repararse.
Virium defectio. Deliquio, desmayo.
Subita virium, & sensuum defectio. Síncope, en la Medicina.
Viribus deficere. Sincopizarse.
Viribus auctus. Reforzado, ó pieza reforzada de la artillería.
Viribus, & posse. A punta de lanza.
Viribus augeri. Arreciar.
Viribus exhaurire. Trabajar algun animal mas de lo que alcanzan sus fuerzas.
Totis viribus eniti, contendere. Hacer de tripas corazon.
Vires resumere, reficere. Tomar aliento, fuerzas, &c.
Viresco, is, verb. Tomar fuerzas, verdecer, verdear.
Viretum, i, n. Verjel, lugar de mucha verdura en los árboles.
Virga, æ, f. Baqueta, vara, azote, varita.
Virga sanguinea. Sanguinaria.
Virga pictoria manum sustinens. Tiento en la pintura, es el bastoncillo que tiene el Pintor, para asegurar el pulso.
Virga divinatoria. Varita de virtudes.
Primæ virgæ. Guias.
Militem reum virgis cædere. Pasar baquetas, baquetear.
Virga aurea, angustifolia, serrata. Virga aurea, planta.
Virgis, vel vimine implectere, plicare. Tejer, entre cesteros, enrredar ordenadamente los mimbres.
Virgarius, i, m. Virgario, en la Historia Eclesiástica.
Virgatus, a, m, o. Largueado.
Virgata tela serica. Zarzanan, tela de seda delgada.
Virgilius, ii, m. Virjilio, Poeta.
Virginalis, e, o. Virjinal, virjineo.
Virginensis, is, f. Virjinal, ó Virjinense, Diosa.
Virginitas, tis, f. Virjinidad, doncellez, integridad virjinal.
Virgo, inis, f. Vírjen, doncella, garda.
Exoleta superadulta virgo. Doncellueca, ó doncella talluda.
Virgo canónica. Canonesa.
Sacra virgo. Religiosa, Monja.
Virginis constuprator, compressor. Estuprador, violador.
Virgula, æ, f. Coma, vírgula.
Virgula litteræ subscripta. Cedilla.
Virgulis notare. Poner virgulas en el escrito.
Virgultum, i, n. Rama, retoño, bástago, curiana, ú hojarasca, que queda de una poda, &c., mata, matorral, escobo, virgulto, arbusto.
Virgultorum fasciculus. Fajina, haces de hojarascas.
Viria, æ, f. Bracelete.
Viridia, æ, f. Saltero, pájaro.
Viridans, tis, o. Lo que parece verde.
Viridarium, ii, n. Huerto, jardin.
Viridis, e, o. Verde, verdino.
Color hilaris viridis. Verdegai.
Viride montanum. Verdemontaña, mineral.
Viridis color subobscurus. Verdinegro.
Viridis juventa. Verdor en la juventud.
Virilia, ium, pl. n. Las partes pudendas del hombre.
Virilis, e, o. Varonil.
Virilitas, tis, f. Virilidad, edad viril, potencia para enjendrar.
Viriliter, adv. Esforzada, fuerte, animosamente.
Viriplaca, æ, f. Viriplaca, Diosa.
Viripotens, tis, f. Viripotente, mujer capaz ya de casarse.
Viritim, adv. Separadamente.
Virosus, a, m, o. Fétido, hediondo.
Virsicolor, oris, o. Matizado, diapreado.
Virtualis, e, o. Virtual.
Virtualitas, tis, f. Virtualidad.
Virtualiter, adv. Virtualmente.
Virtuosus, a, m, o. Virtuoso, sa.
Virtus, tis, f. Accion, virtud, bondad, bien, fuerza; Virtud, Diosa.
Virtutis ostentatio. Gazmoñada, gazmoñería.
Probatissimæ virtutis homo. Canonizable.
Virtutis veræ, vel *fictæ actio.* Beateria.
Virtus cœlestis. Virtud celestial, en la Hermética.
Macte virtute. Sus, ea, vamos.
Virtute præditus. Virtuoso.
A virtute deflectere. Desreglarse.
Virtutibus clarus, illustris. Rico de virtudes.
Virulentia, æ, f. Idem ac *Virus.*
Virulentus, a, m, o. Virulento, ta, en la Medicina.
Virus, i, n. Podre, podedumbre.

Digitized by Google

Vis, vis, vim, vi, f. Tarquinada, violencia contra el honor y resistencia de una mujer, como la de Tarquino con Lucrecia; vigor, accion, apremio, furia, fuerza, ánimo, estupro, abundancia, poder, virtud, eficacia, fondo, torrente.
Vis judicativa. Asmadura.
Vis in agendo. Actividad.
Vis major. Tempestad, viento impetuoso, truenos, lluvia mui abundante, y comunmente de poca duracion.
Adhibere vim. Apremiar.
Per vim. A pospelo.
Vim majorem habens. Enerjico, ca.
Aliquid vi capere, occupare. Apoderarse por fuerza, enseñorearse.
Vi auferre. Quitar, separar con violencia, arrancar.
Vim inferre. Forzar.
Vim inferens. Forzador, el que fuerza.
Vi impellente frangere. Desperpentar, cortar de un golpe.
Viscatus, a, m, o. Lleno de liga.
Visceralis, e, o. Cosa perteneciente á las entrañas.
Viscerale remedium. Visceral, en la Medicina.
Viscositas, tis, f. Viscosidad.
Acris viscositas. Espesitud, voz de Medicina.
Viscosus, a, m, o. Tenaz, viscoso, que se pega mucho, y no se puede arrancar, glutinoso, lodoso.
Viscum, i, n. vel *Viscus, i*, m. Liga.
Viscum quercinum. Liga, visco acercino, droga de Botica.
Aviculam visco ligatam expediri. Desasirse el pájaro de la liga.
Visco oblinire. Enligar, dar con liga, enviscar.
Visco teneri. Enligarse, trabarse con la liga.
Viscus, eris, pl. *viscera, orum*, n. Entrañas, interior de las tripas, higado, corazon, &c. asadura, claustro materno, seno.
Visceribus inferre, excipere. Entrañar, recibir con entrañable afecto.
Visendus, a, m, o. Raro, digno de ser visto.
Visibilitas, tis, f. Visibilidad.
Visibiliter, adv. Visiblemente.
Visibilis, e, o. Visible, perceptible.
Visidianus, i, vel *Vizidianus*, m. Visidiano, Dios falso.
Visio, onis, f. Vision, aparicion, sueño.
Visio beatifica. Vision beatífica, intuitiva.
Absurda visio. Quimera, delirio.
Visiratus, us, m. Dignidad, ó cargo de Visir, Visirato.
Visitatio, onis, f. Visita en materia de devocion, visita de Médico, &c. visitacion, visita, vision, ó aparicion celestial; Visitacion, fiesta en la Santa Iglesia.
Visitator, oris, m. Visitador.
Visito, as, verb. Visitar.
Visnaga, æ, f. Viznaga, planta.
Viso, is, verb. Visitar, ver, registrar.
Visualis, e, o. Visual, visivo, va, lo que puede ver.
Facultas visualis, videndi. Potencia visiva, vista, sentido.
Visus, us, m. Vista, potencia visiva.
Visu tantum cognocere. Conocer de vista.
Vita, æ, f. Vida, dependencia, luz, cabeza, ser.
Licentior vita. Ramería, ejercicio de las rameras.
Vita Ecclesiastica, vel *dignitas.* Clericato.
Vita vaga. Tuna, vida holgazana.
Effrenatam, dissolutam vitam agere. Desenfrenarse.
Servare vitam. Salvar el coleto.
Vitam æternam consequi. Salvarse.
Ad vitam revocatio. Resurreccion.
Vitam quærere. Ganar la vida.
Vitam tolerare. Vivir muriendo, con trabajos, necesidades, &c.
Necessaria ad vitam suppeditare. Revivificar.
Liberiorem vitam ducere. Travesear, vivir desordenadamente.
Longum præ aliis vitam sibi promittere. Trasmatar, esperar, tener mas larga vida que otros.
Cæpto insistere usque ad vitæ professionem. Morir en la demanda.
Vitæ communis urbanitas. Ceremonia.
Mutua vitæ communis urbanitas. Ceremonial.
Religiosæ vitæ adscriptus. Regular.
Ad vitæ, &c. commoda nimia propensio. Carnalidad, sensualidad, poltronería.
Vitæ quotidianæ institutum. Ejercicio de devocion.
Vitæ cursus, stamen. Trama de la vida, se dice poeticamente.
Vitarum scriptor. Biografo.
Vitalianus, i, m. Vitaliano, hereje.
Vitalis, e, o. Vital.
Vitalitas, tis, f. Vitalidad, potencia vital.
Vitandus, a, m, o. Evitable, vitando.
Vitatio, nis, f. El acto de evitar una cosa.
Vitellia, æ, f. Vitelia, Diosa.
Vitellus, i, m. Hiema de huevo.
Illinire vitello. Dorar pasteles, &c. echarles hiema de huevo.
Vitex, cis, m. Agnocasto, gatillo casto.
Vitiabilis, e, o. Viciable.
Vitiatio, onis, f. Desfloramiento.
Vitiator, oris, m. Viciador, corruptor.
Vitiligo, nis, f. Albarazo.
Vitiligine alba affectus. Albarazado, que tiene albarazo, ó empeines blancos.
Vitiligine afficere. Salpullir.
Vitio, as, verb. Viciar, corromper, alterar, mudar, truncar, violar, corromper á una doncella, desflorarla, apestar.
Vitior, aris, verb. Ahornagarse, viciarse.
Vitiosus, a, m, o. Vicioso, malhecho, mal fabricado, defectuoso, ruin.
Vitis, is, f. Vid, parra.
Vitis idæa. Arandano.
Vitis nigra. Congorea, ó congoria, planta.
Vitis sylvestris. Butua, pareira-braba, algabala, labrusca.
Vitis flagellum. Tijeretas, manecillas que echan las vides.
Vites extirpare. Desmajolar, arrancar las cepas.
Vites castrare. Maestrear las vides, mondarlas.
Ordo vitium. Lifios.
Vitium, ii, n. Vicio, defecto, falta, lacra, mal.
Ingrati animi vitium. Ingratitud.
Vitio alicui assuescere. Resabiar.
Vitiorum extirpatio. Reforma, reformacion.
Vitia jumentorum. Dolames, vicios de los animales.
Speciosa nomina vitiis imponere. Dorar los vicios con nombre de virtudes.
Vito, as, verb. Evitar, esquivar, rehusar, huir, eludir, evadir.
Vitrarius, a, m, vel *Vitriarius, a, m*, o. Cosa que pertenece á vidrio.
Vitraria, æ, f. Almarjo, parietaria, hierba.
Locus vitrariâ consitus. Almarjal.
Vitreus, a, m, o. Cosa de vidrio.
Vitreum vasculum. Bonete, cierto vaso de confiteros.
Vitreus humor. Vitreo, humor.
Vitriaria, æ, f. Sosa, planta.
Vitrificatio, nis, f. Vitrificacion, en la Hermética.
Vitrifico, as, verb. Vitrificar, vitrecer, en la Química.
Vitriolum, i, n. Vitriolo.
Vitrum, i, n. Vidrio; isatis, glasto, hierba.
Vitrum ocularium. Antojeras.
Vitta, æ, f. Cinta, liston, colonia, cordon de bolsillo, tira de tela.
Vitta laminitana. Manchega, especie de cinta.
Crinalis vitta, pendula. Rata, coleta de pelo.
Vitta cervicem, aut tempora redimiens. Apretador.
Vitta capitis. Alfareme.
Vittæ, arum, pl. f. Brindeles de chapines.
Vittarius, ii, m. Listonero.
Vittiflora, æ, f. vel *Vittiflora Italica.* Andarrios, ave.
Vitula, æ, f. Utrera, ternera, bercerra, terneruela; Vitula, ó Victoria, Diosa del placer.
Vitulatio, onis, f. Vitulacion, sacrificio.
Vitulicola, æ, f. Vitulícola, ó adorador de becerros.
Vitulina, æ, f. Vitulina, ó Vitula, Diosa.
Vitulinus, a, m, o. Cosa de becerro.
Corrugatio vitulina. Molleja de ternera.
Vitulor, aris, verb. Alegrarse mucho mostrándolo con la voz.
Vitulus, i, m. Becerro.
Vitulus anniculus. Añojo.
Vitumnus, i, m. Vitumno, Dios falso.
Vituperabilis, e, o. Vituperable.
Vituperatio, onis, f. vel *Vituperium, ii*, n. Vituperio, vituperacion.
Vituperator, oris, m. Vituperador.
Vitupero, as, verb. Vituperar, culpar, baldonar, injuriar, desalabar, desaprobar, condenar, afrentar, refiir á uno, reprehender.
Viva, æ, f. Araña marina.
Vivalvus, a, m, o. Vivalvo, va; lo que tiene dos conchas.
Vivarium, ii, n. Alberca, vivario, vivar, pesquero, vivero.
Vivarium cuniculorium. Soto para conejos.
Vivax, cis, o. Vivo, espiritoso, vigoroso, vividor.

Digitized by Google

Vivens, tis, o. Viviente, espirante, espirativo, vivo, va, lo que tiene vida.
Vividus, a, m, o. Brillante, lucido, vivaracho, inquieto, desasosegado.
Color vividus. Viveza en los colores.
Vivificatio, nis, f. Vivificacion.
Vivificans, tis, f. o. Vivificante, en la Fisica, y Moral.
Vivifico, as, verb. Vivificar.
Vivificus, a, m, o. Vivífico, lo que da vida.
Viviparus, a, m, o. Viviparo, ra.
Viviradix, cis, f. Acodado, planta.
Vivo, is, verb. vivir.
Licentius, liberius vivere. Desenfrenarse, vivir licenciosamente.
Vivendi ratio, seu conditio, quæ alterius voluntati subjacet. Dependencia, sujecion.
Vivendi modum præscribere. Señalar, reglar algun modo de vivir.
Vivulæ, arum, f. Avivas, adiba.
Vivus, a, m, o. Sensible, vivo.
Pili vivi. Vivo, ó cabello propio que se une con la peluca.
Ad vivum exprimere. Expresar vivamente, caracterizar.
Vix, adv. Apénas, dificilmente.
Vixdum. Apenas, luego, al punto.
Vix tandem. Al cabo de tiempo.

U L

Ulacida, æ, m. Ulacida, correo de á caballo, en la Turquía.
Ulceraria, æ, f. Marrubio, hierba.
Ulceratio, nis, f. Ulceracion.
Ulcero, as, verb. Afistolar, llagar, ulcerar.
Ulcerosus, a, m, o. Ulceroso, lleno de úlceras.
Ulciscor, eris, verb. Vengar.
Ulcus, eris, n. Llaga, úlcera.
Ulcus articulare. Grapas.
Ulcus proveniens ex corruptis & vitiosis humoribus. Ulcera cacoetes.
Ulcus cavernosum. Gavarro.
Ulcus telephinum. Ulcera telefina.
Ulcere sauciare. Afistolar.
Ulex, cis, f. Brezo, urce, árbol.
Uliginosus, a, m, o. Humedo.
Uligo, nis, f. Humedad de la tierra.
Ullus, a, m, o. Alguno, na.
Ulmarium, ii, n. Olmeda, lugar de muchos olmos.
Ulmeus, a, m, o. Cosa de olmo.
Ulmus, i, f. Olmo.
Ulna, æ, f. Braza, lo que se puede cojer en los brazos, ana, vara.
In ulnis collocatus, portatus. Embraciado, llevado en los brazos.
Per ulnas belgicas metiri. Anear.
Quantum ferri potest ambabus ulnis. Brazada, brazado.
Ulphilanus, i, Ulfilano.
Ulsicaria, æ, f. Ulsicaria, planta medicinal.
Ulterior, oris, o. Ulterior.
Ulterius, adv. Sobre, adelante.
Ultimatio, nis, f. Ultimidad, fin, término.
Ultimatio rationum. Fin de una asamblea, junta, &c.
Ultimò, ultimùm, adv. Ultimamente, finalmente.
Ultimus, a, m, o. Ultimo, ma.
Pretium ultimum. Lo último, el último precio en el comercio.
Ultimæ voluntatis testatio. Testamento, última voluntad.
Ultio, nis, f. Venganza.
Ultor, oris, m. Castigador.
Ultrà. Del lado de allá, adelante. allende, ademas, fuera, sin.
Quid ultra tibi vis? Que mas quiere usted?
Ultra medium. Al traves, de medio á medio.
Ultra modum, ultra vires, ultra sortem. Exôrbitantemente.
Ultramarinus, a, m, o. Ultramarino, ultramaro, ceniza de ultramaro.
Ultramontanus, a, m, o. Ultramontano, ultra-puertos.
Ultramundanus, a, m, o. Ultramundano, lo que está fuera del mundo.
Ultrix, cis, f. Vengadora.
Ultrò, adv. Voluntaria, libre, espontaneamente, arbitrariamente.
Ultro, citroque. Aca y allá.
Ultroneus, a, m, o. Espontaneo, libre, voluntario, ultroneo, en lo forense.
Ultroneum commodum. Cucaña.
Ulva, æ, f. Alga, hierba.
Ulula, æ, f. Autillo, ave nocturna, ulula.
Ululator, oris, m. Aullador.
Ululatus, us, m. Aullido, lamento, ululato.
Ululatum edere. Aullar.
Ululo, as, verb. Aullar.

U M

Umbella, æ, f. Quitasol, parasol, quita agua, el quita sol del Dux de Venecia, guarda fuego: baldaquino, sombra pequeña, pálio, dosel, toldadura, cortina gruesa.
Umbella pensilis regii solii. Cortina, en la etiqueta de la Capilla Real.
Umbella portatilis. Quitasol, para sol, guarda-sol.
Umbellifer, a, m, o. Lo que tiene figura de sombrero, ó quitasol.
Umbelliferæ flores. Flores llamadas en la Botánica, quitasoles.
Umbellus, i, m. Sombrero de pulpito.
Umbiculum, i, n. Sombrerillo, planta.
Umbilicalis, e, o. Umbilical.
Umbilicus, i, m. Lomo de libro encuadernado, el medio de qualquiera cosa, ombligo, tachon, ó adorno de libro, escuadra ó cartabon, centro, umbilico, ó baston que se ponia antiguamente al principio de los que llamáron volúmenes.
Umbilicus ex quo pendebant margaritæ. Broquecillos.
Cadi, vel dolii umbilicus. Agujero.
Umbilicus solis. Gnomon de reloj de sol.
Umbilicus veneris. Ombligo de Venus, planta.
Umbo, onis, m. Cazoleta de broquel, el broquel mismo, cima de monte, pliegue de toga, &c.
Umbo equini lupati. Copa, chapa del freno al lado del bocado.
Umbra, æ, f. Sombra, cierto pez; sombra, sueño, secreto, atun; boga, proteccion, adumbracion, alma de algun muerto entre los Romanos: esciena; sombra, esbatimiento, en la pintura.
Umbra terrea. Sombra de viejo.
Veneta umbra. Sombra de Venecia, entre pintores.
Obscuratus in umbrâ positus. Sombreado, da, en el Blason.
Umbras picturæ facere, fuscare, levigare. Sombrear, entre pintores.
Phrygio operi idoneis locis umbras injicere. Sombrear, entre bordadores.
Umbraculum, i, n. Tejaroz, cobertizo, sombra; umbria, paraje en que siempre hay sombra, quitasol, dosel, palio, escuela, ó Academia, obscuridad, alero de tejado.
Umbraculi ora. Doselera.
Frondeum umbraculum, frondea pergula. Enramada.
Manuarium umbraculum. Quitasol, parasol, quitaagua.
Umbracula detrahere. Desentoldar, quitar los toldos.
Umbraliter, adv. En sombra, como en sombra.
Umbraticus, a, m, o. Umbrático, lo que hace sombra.
Umbrina, æ, f. Sombra, ó umbra, pez.
Umbro, nis, m. Umbron, Sumo Sacerdote.
Umbrosus, a, m, o. Sombrio, bria.
Locus umbrosus. Lugar sombrio, cubierto.

U N

Unà, adv. Juntamente, asimismo: á una, al mismo tiempo, de mancomun, unánimemente.
Unanimis, e, o. Unánime.
Unanimitas, tis, f. Unanimidad.
Unanimiter, adv. Concordemente, unánimemente.
Unanimus, a, m, o. Idem ac *Unanimis.*
Uncatio, nis, f. Corvadura.
Uncia, æ, f. Onza, uncia Romana.
Uncialis, e, o. Lo que pesa una onza.
Uncialis argenteus. Real de á ocho.
Unciales litteræ. Letras unciales, ó del tamaño de una pulgada.
Uncinatus, a, m, o. Ganchoso.
Uncinata tabula. Espetera.
Uncinulus, i, m. Garabatos, garfios pequeños.
Uncinuli frænorum striati. Alacranes.
Uncinus, i, m. Alcayata, gancho, ganchos, garfio, ó garabato, colgadero.
Gemmeus uncinus muliebris. Brocamanton.
Uncino arcam, &c. aperire, reserare. Ganzuar.
Uncino, &c. aliquid expedire, solvere, exolvere. Descolgar, desenganchar, desabrochar, desasir de un garfio.
Uncini ad globulos nectendos. Alacranes.
Unctio, nis, f. Uncion, untura.
Sudatoriæ græcæ unctiones. Sudores, unciones que se toman para el mal gálico.
Unctio Spiritus Sancti. Uncion, inspiracion.
Extrema unctio. Extrema uncion, Sacramento.
Uncti, orum, m. pl. Unjidos, herejes.
Unctor, oris, m. Untador.
Unctualitas, tis, f. Viscosidad.
Unctuosus, a, m, o. Untuoso, pringoso.

Digitized by Google

Unctus, *a*, *m*, o. Unjido, da.
Uncus, *i*, m. Ganzua, ganzuas, garabato, gancho, garfio, colgadero,
Uncus ferreus. Harpeo, cierto gancho.
Uncus nauticus. Cancamo, gancho.
Uncus insertorius, vel *uncus globorum in oscilla, insertorius.* Abotonador.
Unci immisio. Garabateo.
Uncus utrinque ferreus. Crampon, garfio, voz del Blason.
Injectum uncum defigere. Aferrar.
Qui arcas unco aperit. El que abre ó violenta alguna cerradura con ganzuas.
Unci, orum, pl. Gafas, en la Ballesta.
Corripere, uncis arripere. Gafar.
Unco aprehendere, capere. Enganchar, engarabatar.
Uncis præparare arcum. Engafar la ballesta, prepararla.
Uncus stupparius. Magujo, instrumento para sacar las estopas viejas en el navio.
Uncus, *a*, *m*, o. Corvo, va.
Unda, *æ*, f. Turbion, lluvia impetuosa, gola, ola del mar.
Undæ, *arum*, f. Aguas.
Undarum erumpentes globi. Borboton.
Undarum vi deflectere. Devalar, apartarse del rumbo en la Marina por razon de la corriente.
Undatus, *a*, *m*, o. Flambante, voz del Blason.
Undè, adv. De donde.
Undecagonus, *i*, m. Endecagono, en la Jeometria.
Undeceni, *æ*, *a*, o. pl. Undécimo, once, número distributivo.
Undecentesimus, *a*, *m*, o. Nonajésimo nono, el número de noventa y nueve.
Undecentium, ind. Noventa y nueve, numeral.
Undecies, adv. Once veces.
Undecim, ind. El último despues de los diez, el onceno.
Undecimò, adv. Undécimamente, en el onceno lugar.
Undecimus, *a*, *m*, o. Undécimo, ma.
Undecimvir, *ri*, m. Undecimviro.
Undecumquè, adv. A todos lados, en todo lugar.
Undelibet, adv. Donde se quiera.
Undeni, *æ*, *a*, o. Idem ac *Undeceni.*
Undenonaginta, ind. Ochenta y nueve.
Undeoctoginta, ind. Sesenta y nueve.
Undequadragesimus, *a*, *m*, o. Trijésimo nono.
Undequadragies, adv. Treinta y nueve veces.
Undequadraginta, ind. Treinta y nueve.
Undequaquè, adv. A todas luces.
Undequinquagesimus, *a*, *m*, o. Cuadrajésimo nono.
Undequinquaginta, ind. Cuarenta y nueve.
Undesexagesimus, *a*, *m*, o. Quincuajésimo nono.
Undesexaginta, ind. Cincuenta y nueve.
Undetricenus, *a*, *m*, o. vel *Undetricesimus*, vel *Undetrigesimus*, *a*, *m*, o. Vijésimo nono.
Undetriginta, ind. Veinte y nueve.
Undeviceni, *æ*, *a*, o. Décimo nono.
Undevicesimus, vel *Undevigesimus*, *a*, *m*, o. Idem ac *Undeviceni.*
Undeviginti, ind. Diez y nueve.

Undiquè, adv. A todas luces, á todos lados.
Undisonus, *a*, *m*, o. Undisono, na.
Undo, *as*, verb. Ondear, hacer ondas, inundar.
Undosus, *a*, *m*, o. Undoso, sa.
Undulatio, *nis*, f. Undulacion.
Undulationes effingere. Hacer visos.
Undulatus, *a*, *m*, o. Flambante, voz del Blason.
Unedo, *onis*, m. Madroño, fruta, y árbol.
Ungo, *is*, verb. Unjir, untar.
Unguentarius, *ii*, m. Ungüentario, el que hace ungüentos.
Unguentum, *i*, n. vel *Unguen*, *nis*, n. Ungüento.
Unguenti genus. Sampsuquino.
Unguentum rosatum. Ungüento rosado.
Unguentum Napolitanum. Ungüento de Mercurio.
Unguentum mellitum. Egypciaco, ungüento.
Unguentum album. Ungüento de albayalde.
Unguentis condire. Embalsamar.
Unguentum Apostolorum. Ungüento de los Apóstoles, ó de Venus.
Unguiculus, *i*, m. Uña en la Botánica.
Unguis, *is*, f. Uña, pezuña; uña, la parte inferior de las flores, en la Botánica.
Unguis falcatus. Branca, uña corva, garra, zarpa.
Unguis olorifera. Uña olorosa, especie de concha.
Unguis perstrinctio. Rascadura, uñate.
Conversis unguibus infra. Uñas arriba, en la Esgrima.
Ungues præcidere. Cortar las uñas, desuñar.
Ungues aduncæ. Harpa, lo mismo que garra ó garfios.
Ex ungue leonem. Por la uña se conoce al Leon.
Ungues exerere. Desenvainar las uñas.
Ungues rodere, obedere. Roerse las uñas, comerselas, echar la zarpa.
Unguium dolor. Rigor, en las uñas.
Unguibus abripere. Echar la garfa.
Unguibus falcatis prehendere, arripere. Empietar, agarrar con uñas corvas.
Puerorum ludus ab ungue dictus. Uñeta, juego de muchachos.
Unguibus excavare. Escarvar, excavar con uñas ó pesuñas.
Unguis impressio. Uñada, arafio.
Dilaceratio unguibus facta. Gateamiento.
Unguibus notare. Carpir, arañar, grafiñar.
Unguibus notatus. Carpido, &c.
Unguibus perstringere. Rasguñar, rasgar, ó arañar alguna cosa.
Ungula, *æ*, f. Uña, uñita, lla, ca, uña, enfermedad de los ojos, y carnosidad que se hace cubriendo las uñas de pies, y manos.
Ungula cornua. Casco del caballo, &c.
Fumentaris tali obductio ex coeunte ungula. Arestin, enfermedad en las bestias.
Ungulas mollire. Poner en fianza una caballería, suavizar el casco para herrarla.

Unicaulis, *is*, f. Unicaule, arbusto.
Unicè, adv. Singularmente.
Unicitas, *tis*, f. Unicidad.
Unicornis, *is*, m. Unicornio, animal.
Unicornu minerale. Unicornio mineral, piedra.
Unicus, *a*, *m*, o. Solo, la, solito, ta, sigular, único.
Uniformis, *e*, o. Uniforme.
Vestis uniformis. Uniforme en la Milicia.
Uniformitas, *tis*, f. Uniformidad, unanimidad.
Uniformiter, adv. Unidamente, uniformemente.
Unigenitus, *a*, *m*, o. Unijénito, hijo único.
Unio, *onis*, f. Ostra que produce la perla, ligazon, simultad, ó simultaneidad, sociedad, amistad, union.
Unio hypotatica. Union hipostatica.
Uniones copulatæ. Fantasia, perlas unidas.
Unio, *is*, verb. Unir, juntar.
Unionita, *æ*, m. Unionita, hereje.
Unisonus, *a*, *m*, o. Unisono, na.
Unitivus, *a*, *m*, o. Unitivo, va.
Univalvus, *a*, *m*, o. Univalvo, va.
Universalia, *lium*, pl. n. Universales, en la Lójica.
Universalis, *e*, o. Universal, jeneral, universal en la esgrima.
Universalitas, *tis*, f. Universalidad.
Universalitas Logica. Universalidad Lójica.
Universaliter, adv. Universalmente.
Universitas, *tis*, f. Universidad, Liceo, Academia.
Rerum universitas. Universo, el mundo.
Universus, *a*, *m*, o. Todo, da.
Univocatio, *onis*, f. Univocacion.
Univoco, *as*, verb. Univocar.
Univocus, *a*, *m*, o. Univoco, ca.
Modo univoco. Unívocamente.
Unoculus, *i*, m. Tuerto, el que solo ve con un ojo.
Unquàm, adv. Alguna vez.
Unus, *a*, *m*, o. Singular, uno, una.
Unus, & alter. Uno, y otro.
Præter unum omnes. Salvo uno, todos los demas.
Unius vocis tenor. Unisonancia.
Unus post alium. Uno tras otro.
Unus, & idem. Uno mismo.
Unus supra alterum. Uno sobre el otro, en el Blason.
Unusquisque, &c. Cada cual, cada uno.
Unusquisque per se. Solo, sola.
Unus aliquis, & quidam alius. Fulano, y zutano.

VO

Vocavilis, *e*, o. Idem ac *Vocalis.*
Vocabularium, *ii*, n. Vocabulario, diccionario, calepino.
Vocabulum, *i*, n. Vocablo, palabra.
Vocabuli exitus. Terminacion de un caso.
Vocalis, *e*, o. Vocal, en la gramática; lo que es de palabra.
Vocalis oratio. Oracion vocal.
Vocalitas, *tis*, f. Eufonia, harmonía, consonancia, fácil pronunciacion.
Vocaliter, adv. Vocalmente.
Vocatio, *onis*, f. Llamada; llamamiento, vocacion, inspiracion.

Digitized by Google

In jus vocatio. Citacion, comparendo.
Vocativus, a, m, o. Vocativo.
Vocativus casus. Vocativo, caso quinto en la gramática.
Vocator, oris, m. Llamador.
Vociferans, tis, o. Vociferador.
Hominum inter se vociferantium multitudo. Gresca.
Vociferatio, onis, f. Ruido de voces, vocinglería, bufido, algazara, algarada, alarido, vociferacion, jactancia.
Vociferator, oris, m. Algarero, voceador, vocinglero.
Vociferor, aris, verb. Algarear, rebuznar, refiir, gritar neciamente, atronar, vociferar, vocear.
Vocifico, as, verb. Idem ac *Vociferor.*
Vocitatus, a, m, o. Llamado, da.
Vocito, as, verb. Llamar.
Voco, as, verb. Tratar, dar á alguno éste ó el otro título, llamar.
Vocare se vicissim in partem omnium. Tratarse, comunicarse mutuamente.
Vocare canes. Llamar, juntar los perros.
Vocare in jus. Citar ante juez.
Vocula, æ, f. Tiple, voz aguda.
Vocalatio, onis, f. Acento.
Volans, tis, o. Volador, ra, volandero, ra, volante, en el Blason, lo que vuela.
Cervus volans. Ciervo volante, insecto.
Piscis volans. Volante, ó volador, pez.
Volatilia, lium, pl. n. Volatería.
Volatilis, e, o. Alkalinas, volatil, volandero, que puede volar.
Volatilitas, tis, f. Volatilidad, en la Química.
Volatus, us, m. Carrera de un ave; vuelo, revoloteo, remonte.
Pernici volatu abripi, vel volatu nubes transgredi. Volar muy alto un pájaro.
Aucupium volatus. Volatería.
Iteratus volatus. Revuelo.
Passer volatui aptus. Volanton, pájaro que está para salir á volar.
Volatus demissior. Rastrero, voz de cazadores.
Rapido volatu ferri. Calarse el ave, abatirse rápidamente.
In ventum volatus. Hilo de viento.
Volens, tis, o. El que quiere, ó hace una cosa voluntario.
Volenter, adv. Voluntariamente.
Volentia, æ, f. Voluntad.
Volianus, i, m. Voliano, Dios de los Gaulas.
Volitio, onis, f. Volicion.
Volitivus, a, m, o. Volitivo, va.
Volito, as, verb. Tembletear á modo de mariposa, ó como ella revolotear.
Circa funem volitare. Voltear los volatines.
Volitando convolvi. Revolotear.
Vola, æ, f. Palma de la mano.
Manus expansa volam ostendens. Apomado, en el Blason.
Volo, as, verb. Volar.
Rursus volare. Revolar.
Volo, nis, m. Volon, soldado voluntario entre los Romanos.
Volo, vis, verb. Querer, elegir, aprobar alguna cosa con un acto de voluntad.
Ut volueris. Como Vmd. quisiere.
Velit, nolit. Que quiera, que no quiera; con gusto, ó sin él.
A volendo abstinere. Dejar de querer lo que se quiso ántes.
¿Quid sibi hoc vult? ¿Que quiere decir eso? ¿Qué se entiende?
Volsella, æ, f. Tenaza, con que aseguran los plateros lo que trabajan: tenazas para mantener, ó asegurar alguna cosa, que se trabaja, pinzas, besturi de cirujano, despaviladeras.
Volturnalia, ium, pl. n. Volturnales, fiestas.
Volturnalis, is, m. Volturnal, sobrenombre del Sacerdote de Volturno.
Volturnus, i, m. Volturno, Dios falso, y nombre del viento Euro.
Volubilis, e, o. Voluble; volubilis, planta.
Volubilitas, tis, f. Volubilidad.
Volucer, cris, cre, o. Lo que vuela, veloz.
Volucris, is, f. Pájaro, ave.
Volucriter, adv. Velozmente.
Applicato in terram capite, totius corporis volubilitas. Voltereta.
Volucra, æ, f. Rosquilla, revolton, pequeño insecto, cuquillo, escarabajuelo.
Volens, tis, o. Rodadero, ra.
Volumen, inis, n. Volúmen, libro, tomo, balumba, cuerpo grande, paquete, rollo, escrito.
Fictorum heroum volumina. Libros de caballería, romanceros.
In volumen complicare. Revolver una cosa sobre sí misma, hacerla rollo.
Voluminosus, a, m, o. Voluminoso, corpulento.
Volumna, æ, f. Volumna, Diosa.
Volumnus, i, m. Volumno, Dios.
Voluntarie, adv. Voluntaria, libre, espontáneamente.
Voluntarius, a, m, o. Voluntario, ria.
Voluntarius miles. Voluntario, en la milicia.
Voluntarius remex. Voluntario, en las Galeras.
Voluntas, tis, f. Talantada, voluntad, propension, inclinacion, deseo, tentacion, fantasía.
Libera voluntas. Albedrío, arbitrio.
Ultima voluntas. Testamento, última voluntad.
Ultima patris voluntas, vel institutio ad filium. Testamento, se dice de las últimas palabras, é instrucciones que da un padre á un hijo.
Benignè faciendi voluntas. Bienquerencia.
Trahit sua quemque voluntas. Tema, cada loco con su tema.
Volvo, is, verb. Hacer rodar, rodar.
Pronum in caput volvi. Voltear.
Volvox, cis, m. Escarabajuelo, cuquillo, gusano, revolton.
Volupia, æ, f. Volupia, Diosa.
Voluptas, tis, f. Sensualidad, carnalidad, deleite, espectáculos, y juegos escénicos; Voluptas, Diosa.
Voluptati indulgere. Amancebarse, regalarse.
Voluptati deditus. Sensual, voluptuoso.
Voluptuarius, a, m, o. Blando de corona, fácil de enamorarse, carnal, voluptuoso, sensual.
Voluptuosè, adv. Deliciosa, voluptuosa, carnal, sensualmente
Voluptuosus, a, m, o. Idem ac *Voluptuarius.*
Volupta, æ, f. Voluta, rollo de carton, &c.
Volutabrum, i, n. Revolcadero.
Volutatio, onis, f. Recercelado, término del Blason; quiebro en la Música; volvimiento, revolcadura, revuelco, volutacion, ó anaclinopala, especie de lucha antigua.
Animi volutatio. Reflexîon.
Volutio, onis, f. Torcedura, la accion de torcer.
Voluto, as, verb. Tirarse en tierra, retozando, &c.
Humi se volutare. Revolcarse.
Volutor, aris, verb. Sumergir, revolcarse.
Volutari in luto. Atollarse.
Volutrina, æ, f. Volutrina, Doisa.
Volvulus, i, m. Vólvulo, enfermedad.
Vomes, tis, o. Gormador.
Vomer, eris, m. La reja del arado; el vomer, hueso que divide las dos ventanas de la nariz.
Vomeris ictus. Rejazo, golpe de reja.
Vomere aratum instruere. Enrejar, poner la reja al arado.
Vomere ferire. Enrejar la bestia, herirla con la reja del arado.
Vomica, æ, f. Absceso; vomica, úlcera; vómica, nuez que hace vomitar.
Vomitus, us, m. vel *vomitio, nis*, vel *vomitium, ii*, n. Vómito, descarga de humores,
Vomitivus, a, m, o. Vomitivo, va, lo que provoca ó causa vómito.
Vomitoria, orum, n. pl. Vomitorios, en el anfiteatro de los antiguos.
Vomitorium, ii, n. Vomitorio, lugar para vomitar.
Vomitorius, a, m, o. Idem ac *Vomitivus.*
Vopiscus, i, m. Vopisco.
Vomo, is, verb. Vomitar.
Voracitas, tis, f. Glotonería.
Voraciter, adv. Glotonamente, tragonamente.
Voraginosus, a, m, o. Voraginoso, sitio donde hay remolinos.
Vorago, inis, f. Remolino, sumidero.
Vorator, oris, m. Devorador.
Vorax, cis, o. Voraz, gloton, engullidor, comedor, tragador, tragon, zampatortas, zampabodigos.
Voro, as, verb. Devorar, engullir, tragar.
Vortex, cis, m. Turbillon, remolino de vientos, agua, y planetas, torbellino.
Vortiginosus, a, m, o. Vortijinoso, sa.
Vossus, i, m. Voso, animal.
Vos, vestrum, pl. o. Vos, vosotros.
Voviscum. Con vosotros.
Votivus, a, m, o. Votivo, va.
Votum, i, n. Voto, deseo.
Votum simplex. Voto simple.

Digitized by Google

Votum suum. La suya, voluntad.
Votum decisivum. Voto de calidad.
Hoc erat in votis. Como así me lo quiero, á medida de mi paladar.
Vovco, es, verb. Votar, prometer, desear.
Voudsira, æ, f. Voudsira, animal de Madagascar.
Voulavia, æ, f. Voulovia, caña de Indias.
Vox, cis, f. Término, voz, sentido, habla, palabra.
Vox fusca. Voz cascada, obscura, quebrada.
Vox primaria. Raiz en la gramática, palabra de que se deriva otra.
Vox gravior, vox soni gravioris. Voz grave en la Música; Pentagrama.
Vox acutam vecem ementiens. Tiple, voz aguda, y mas alta de un concierto; el que tiene esta voz.
Vox stentoria, intonans. Tonante, voz tonante, fuerte, eloqüente, &c.
Vox anceps, ambigua, dubia. Equívoco, voz equívoca, alusiva.
Vocis affectatio. Retintin.
Vocis celerrima inflexio, ululatio. Gorjeo, garganteo.
Vocis celerrima inflexio. Quiebro en la Música.
Vocis crebra inflexio, vox crispa. Trinado.
Vocis plenus sonus; gravis, &c. Torrente de voz.
Alta voce. A voz en grito.
Submissâ voce. A media voz.
Rauca vocis emissio. Arrullo de la tórtola.
Vocis dissonantia. Desentono, disonancia.
Apta vocis modulatio. Garganta, destreza en el cantar.
Vocem attollere, clamare. Gritar.
Vocem facere raucam. Enronquecer, enronquecerse.
Vocem canoram, vel nitidam reddere. Aclarar la voz.
Vocem variis modulis inflectens. Garganteador.
Voce subgravi canens. Tenor alto y bajo.
Voces depromere. Hablar.
Distinctè voces efferre. Articular.
Voces indebitas supponere. Suplantar, poner en un acto, ó escritura una palabra por otra, mudarlas.
Voces rerum inopes. Chachara, charlatanería, parlería.
Duæ voces, duo. Duo, á duo, voz de Música.

U P

Upupa, æ, f. Abubilla, ave.

U R

Urachus, i, m. Uracho, en la Anatomia.
Urania, æ, vel *Uranie, es*, f. Urania, nombre de Diosa, de la Luna y de una Ninfa del Occéano.
Sextans Uraniæ. Sextante de Urania; constelacion.
Uranographia, æ, f. Uranografia, parte de la Astronomía.
Uranometria, æ, f. Uranometria, ciencia de los Astrónomos.

Uranoscopus, i, m. Calionimo, Uranóscopo.
Urbanè, adv. Galanamente, galantemente.
Urbanitas, tis, f. Urbanidad, cortesía, crianza, lustre, galantería, Eutrapelia.
Liberalis urbanitas. Aticismo.
Urbanus, a, m, o. Urbano, cortes, afable, comedido, gracioso, sazonado en la conversacion, bien criado, humano, dulce, suave, eutrapelico.
Urbicola, æ, m. Hadara.
Urbicus, a, m, o. Lo que pertenece á Ciudad.
Urbo, as, vel *Urvo, as*, verb. Dar vuelta con la reja del arado, señalando el circuito que habia de tener la Ciudad que se fabricaba.
Urbs, bis, f. Ciudad.
Urbs princeps. La cabeza, la capital, la Ciudad principal de un Reino, &c.
Urbis præfectus. Corregidor.
Urbis regio. Cuartel, barrio de Ciudad.
Urbis vastatio, expilatio, direptio, grassatio. Saco, ó saqueo de una ciudad.
Omnium ad urbem adituum interclusio. Bloqueo de una plaza.
Invadere urbem. Atacar.
Commeatus in urbem importare. Socorrer una plaza cercada.
Urbem noctu lustrare. Rondar.
Urbem civibus eximere. Despoblar una ciudad.
Urbum, i, n. vel *Urvum.* Reja de arado.
Urcelaris, e, o. Cosa que pertenece, ó se figura como jarro.
Urceolaris herba. Cañarroya de muro.
Urceolaris planta. Helxine.
Urceolus, i, m. Cangilon de noria, jarrillo.
Urceolus fictilis. Talla, cierta alcarraza.
Urceus, i, m. vel *Urceum, i*, n. Jarro, vaso.
Urceorum tinnitus. Tin, tin, voz imaginada para significar el ruido de un vaso con otro.
Urceorum, & caparum multitudo. Botamen, provision de botas en la Marina.
Uredo, inis, f. vel *Urica, æ*, f. vel *Urigo, nis*, f. Picazon, por ejemplo de una hortiga; tizon en algunas plantas.
Uredine affici. Ahornagarse, anieblarse.
Uredine affectus, perustus. Anieblado.
Uredinem inferre. Quemarse las plantas con el hielo, ó con escarcha.
Urens, tis, o. Quemante, ó el que quema.
Ureteres, rum, pl. n. Ureteres, en la Anatomía.
Urgens, tis, o. Urjente, eficaz, ejecutivo.
Urgens negotium, necessitas. Urjencia.
Urgeo, es, verb. Apresurar, apresurarse, pisar los talones; en la moral, amenazar, rechazar, urjir, acometer algun mal; estimular.

Urina, æ, f. Aguas menores, orina.
Urinæ detractio. Caterismo.
Urinam concitans, movens. Diurético, que excita la orina.
Urinatio, onis, f. Buceo.
Urinator, oris, m. Buzano, buzo, somormujador.
Urino, as, vel *Urinor, aris*, verb. Somormujar, nadar debajo del agua, bucear.
Urinandi peritus. Somormujador.
Urna, æ, f. Tibor, cántaro, urna, ó escaparate; caja de muertos; urna, medida entre griegos, y Romanos; urna, estrella.
In urnam conjicere. Encantarar, echar las suertes.
Urnarium, ii, n. Cantarera.
Urnula, æ, f. Cantarilla.
Uro, is, verb. Arder, quemar, secar, escocer, abrasar.
Urogallus, i, m. vel *Urogallina, æ*, f. Faisan silvestre; faisana, hembra.
Uropygium, ii, n. vel *Orropygium*, vel *Orthopygium.* Obispillo, ó abispillo; hueso sacro.
Ursa, æ, f. Triones, lo mismo que ursa mayor, constelacion; osa.
Ursa minor. Septentrion, plaga, y constelacion.
Ursinus, a, m, o. Cosa que pertenece al oso.
Blanca ursina. Hierba giganta.
Ursulina, æ, f. Ursolina, Relijiosa.
Urus, i, m. Uro, ó buei silvestre.

U S

Usitatè, adv. Usadamente, conforme al uso.
Usitatus, a, m, o. Usado, ordinario, comun, corriente.
Usitatissimus, a, m, o. Mui usado, usadísimo, ma.
Usitor, aris, verb. Usar mucho.
Uspiàm, adv. En cualquier lugar.
Usquàm, adv. En algun lugar.
Usquè, præp. Hasta.
Usque ad viscera. Hasta los higados.
Usquè quo? Hasta cuando?
Ustio, onis, f. Decrepitacion, calcinacion, quema, quemadura, escalentamiento; ustion, en la Farmacia, y Química.
Ustio caustica. Cauterio, combustion.
Materies ustioni apta, idonea. Combustible.
Utor, oris, m. Cauterizador, quemador.
Ustricula, æ, f. Rizadora de pelo con hierro.
Ustrina, æ, f. vel *Ustrinum, i*, n. Quemadero, herrería.
Ustulatio, onis, f. Chamusco, señal que queda de chamuscar.
Ustulo, as, verb. Chamuscar.
Ustulare flammis, adurere, accendere. Tostar una ave.
Ustus, a, m, o. Sollamado, arroyado.
Usualis, e, o. Usual.
Usuarius, a, m, o. Idem ac *Usualis.*
Usucapio, nis, f. Usacapion, voz de Jurisprudencia.
Usucapio, is, verb. Usucapir.
Usufructuarius, a, m, o. Usufructuario, ria.
Usura, æ, f. Usura, ganancia, empleo, aprovechamiento.

Digitized by Google

Usurarum usura. Anatocismo.
Permutatæ pecuniæ usura. Remision.
Usurarius, a, m, o. Usurario, ria.
Usurarius, ii, m. Usurero.
Usurpatio, onis, f. Turbacion, innovacion en la posesion de algun beneficio; usurpacion.
Usurpatio violenta. Extorsion, usurpacion violenta.
Usurpator, oris, m. Usurpador.
Usurpatrix, cis, f. Usurpadora.
Usurpo, as, verb. Servirse de alguna cosa, de sus amigos, &c.; tenerla, hacerse dueño por fuerza, usurpar, apropiar.
Usus, us, m. Uso, experiencia, experimento, servicio, costumbre.
Usui esse. Servir, ser de uso.
Ususfructus, us, m. Usufructo.
Ususfructu gaudere. Usufructuar.
Usuvenit, ebat, verb. imp. Acontecer, suceder, sobrevenir.

UT

Ut, adv. Como, así como, como en efecto; como de hecho, en cualidad de &c.
Ut non. Sin que.
Ut ut sic. Así como así.
Utcumque. De cualquier modo, sea como quiera.
Utensilia, lium, pl. n. Utensilios.
Utensilia ad caput ornandum. Tocador, toaleta, mesa prevenida, y adornada de todos los utensilios, y bujerías para componerse las señoras, y peinarse.
Uter, ri, m. Idem ac *Uterus.*
Uter, tris, m. Corambre, cuero, pellejo, bota.
Uter symphoniacus. Trompa sorda del uso de Italia, zampoña.
Utris assumentum, obturamentum. Botana.
Uter, a, m, o. interrog. Quien, cual de los dos.
Uterinus, a, m, o. Uterino, na.
Uterum, i, n. vel *Uterus, i,* m. Vientre, claustro materno; seno.
Utí, adv. Como, al modo que, así como.
Utilis, e, o. Servidero, ra; útil, idoneo, servible, ganancioso, redituable, reditual; lo que rinde utilidad, fertil, feraz.
Dominium utile. Dominio útil, en la Jurisprudencia.
Utilem esse. Utilizar.
Utilitas, tis, f. Beneficio, comodidad, utilidad, bueno, útil; aprovechamiento, servicio, conveniencia.
Utilitas absque incommodo. Bocado sin hueso.
Utilitatis privatæ oblivio. Desinteres, desasimiento.
Utilitatem, vel *commodum facere.* Aprovechar.
Utilitèr, adv. Util, fructuosamente, aventajada, saludablemente.
Utinam, adv. Ojalá, hagalo Dios; Dios lo quiera, plegue á Dios; así sea.
Utiquè, adv. Ciertamente, sí.
Utopia, æ, f. Utopia, pais imaginario.
Utor, ris, verb. Usar, exercitarse, exercer, emplear, gastar.
Familiari er uti. Tratar de nuevo á alguno, volverle á visitar.
Uti aliquo familiariter. Conversar, tratar familiarmente con alguno.
Uti amicorum operâ. Servirse de alguna cosa de sus amigos, &c.
Levioribus uti vestibus. Aliviar de ropa, desguarnecerse.
Utrarius, i, m. Vinatero.
Utricularius, ii, m. Gaitero, el que toca la gaita.
Utriculus, i, m. Botilla, botillo; bota, piel, utriculo entre los Botánicos, zaque, el odre pequeño para echar vino, &c.
Os utriculi. Brocal de bota.
Utriculus canorus. Gaita.
Utrinquè, utrobiquè, utroquè, adv. De un lado, y de otro.
Utrum? adv. interrog. Sí.

UV

Uva, æ, f. Uva, fruto de la vid; heben, especie de arco.
Uva gruina. Baya de grulla, frutilla.
Uva marina. Racimo, un insecto del mar.
Uva taminea, vel *purpurea.* Alarijes, congorea, planta.
Uva jaspideo colore variata. Albarazada, uva.
Uvæ albulæ. Albillas.
Uvæ præcoces. Tempranillas uvas; lijeruda.
Uvæ, spinæ acinus, bacca. Grosella.
Uvæ pensiles, vel *uvarum pensum.* Colgajo de uvas.
Uvæ species. Torrontés, especie de uva; tortozon, especie de uva grande.
Uva ursi. Racimo marino, planta.
Uvæ rubescentes, maturescentes. Uvas emberadas, que empiezan á madurar.
Uvarum reliquias colligere, sublegere. Rebuscar las viñas.
Uvacava, æ, f. Uvacava, árbol.
Uvaovassoura, æ, f. Uvaovasoura, árbol.
Uvapyrupus, i, f. Uvapirupo, árbol.
Uvens, tis, o. Humedo.
Uvesco, is, verb. Humedecer.
Uvidus, a, m, o. Mojado, humedo.

VU

Vulcanalia, lium, pl. n. Vulcanales, fiestas.
Vulcanus, i, m. Vulcano, Dios; vulcano, ó hierro en la Química.
Vulgaris, e, o. Trivial, vulgar, comun.
Vulgarem facere. Vulgarizar.
Vulgaritèr, adv. Trivialmente, de un modo trivial.
Vulgatus, a, m, o. Divulgado, publicado, da.
Vulgata Scripturæ versio. Vulgata.
Vulgo, as, verb. Divulgar.
Vulgò, adv. Trivialmente, de un modo vulgar.
Vulgus, i, m. Vulgo, pueblo.
Vulnerabilis, e, o. Vulnerable.
Vulneraria, æ, f. Vulneraria, planta.
Vulnerarius, a, m, o. Vulnerario, ria; lo que es apto para curar las llagas, ó heridas.
Vulneratio, nis, f. El acto de herir; vulneracion.
Vulneratio levis. Saja, sajadura.
Vulnero, as, verb. Herir, golpear, llagar.
Vulnerare cor. Herir el corazon, enamorar, robar el corazon, descorazonar.
Vulnus, eris, n. Llaga, agujero, herida.
Cutis præstrictæ vulnus. Herida del pellejo.
Vulnus unguibus inflictum. Gatada.
Vulnus obligatum solvere. Quitar la venda á la sangría.
Vulnus cæsim inflictum. Cuchillada.
Primos apparatus ad vulnus adhibere. Cojer la sangre á un herido.
Obliquo vulnere incidere. Dar un tajo oblicuamente, herir de lado.
Vulneris primam curationem facere. Tomar la sangre, entre los Cirujanos; curar la primera vez.
Vulnifer, ri, m. Vulnerario, en el derecho canónico.
Vulpecula, æ, f. Vulpeja.
Vulpecula marina. Raposa marina.
Vulpes, is, f. Raposa, zorra; afia.
Vulpes masculus. Zorro.
Vulpinalia, lium, pl. n. Vulpinales, fiestas.
Vulpinus, a, m, o. vel *Vulpinaris, e,* o. Raposuno, na; cosa de raposa; zorrero, lo que es propio de zorra.
Blanditiæ vulpinæ. Raposería.
Vulpinus canis. Perro zorrero.
Fovea vulpina. Zorrera, cueva de zorras.
Astutia vulpina, vulpinus dolus. Zorrería.
Vulsella, æ, f. Idem ac *Volsella.*
Vultuosus, a, m, o. Capotudo, cefudo, carrilludo.
Vultur, uris, m. vel *Vulturius, ii,* m. Buitre.
Vultur volans. Brillante del aguila; estrobla.
Vulturinus, a, m, o. Buitrero, ra.
Auceps vulturinus. Buitrero, cazador de buitres.
Vulturius, ii, m. Vulturio, sobrenombre de Apolo.
Vulturnus, i, n. Idem ac *Volturnus.*
Vultus, us, m. Cara, el exterior de alguna cosa; rostro.
Vultus hilaris. Buena cara, buen semblante.
Tranquilus vultus, serenus. Rostro sereno.
Vultus severitatem affectare. Engravedar el rostro.
Ampli vultus homo. Cariancho.
Homo palidioris vultus. Cariacontecido.
Vultûs dignitas. Coram vobis, buena presencia.
Vultum contrahere, corrugare. Poner torvo el rostro, arrugar la frente.
Ars cognoscendi mores ex vultu, & oculis. Fisonomía, fisionomía.
Hilari vultu aliquid accipere. Arrostrar.
Vulva, æ, f. Vulva, orificio exterior de la matriz.
Uvula, æ, f. Gallillo, campanilla, voz de Andalucia.

UX

Uxor, oris, f. Mujer casada, madre de familias; matrona, sea casada, ó viuda, noble, ó plebeya. *Pre-*

Digitized by Google

Proregis uxor. Gobernadora.
Uxor custodis tarceris, &c. Alcaidesa.
Uxorcula, *æ*, f. Mujer pequeña, mujercita.
Uxorcula, *as*, verb. Amar, casar, ó hacer que se casen.
Uxorius, *a*, *m*, o. Cosa que pertenece á la mujer casada.
Uxori indebita submissio. Gurruminada.
Ab uxore abhorrens. Mal casado.

X A

Xabel, ind. Xavel, mes de los Moros que corresponde á nuestro Septiembre.
Xalcocotilus, *i*, f. Xalcocotilo, árbol, guayana.
Xanthe, *es*, f. Jante, ninfa.
Xanthica, *orum*, pl. n. Xantices, fiestas de los Macedonios.
Xanthium, *ii*, n. Pequeño lampazo; antío, lapa, ó especie de amor de hortelano.
Xanthus, *i*, m. Xantico, mes en el Asia menor que corresponde á la Luna de Marzo.
Xaxa æ, f. Xaxa, Dios de los Japoneses.

X E

Xeniolus, *i*, n. Xeniolo, pequeño jenio.
Xenium, *ii*, n. Regalo que se daba á los huéspedes, aguinaldo.
Dare xenia. Regalar al principio del año, dar aguinaldo.
Xenius, *ii* n. Jenio, y sobrenombre de Júpiter, que quiere decir hospedador.
Xenoclea, *æ* f. Xenoclea, Sacerdotisa de Delos.
Xenodochium, el *Xenodocheum*, *ei*, n. Hospital.
Xenodochus, *i* m. Jenodoco, hospedero.
Xenophagia, *æ*, Jenofajía, uso de las viandas secas.
Xerampelinus, *a*, *um*, o. Lo de color de rosa seca.
Xeranticus, *a*, *um*, Disecativo, va, en la Medicina.
Xerophtalmia, *æ*, f. Xeroptalmia, enfermedad.
Xestus, *us*, m. Jesto medida de líquidos entre los Griegos.

X I

Xingovinus, *i*, m. Jingovino, Bonzo de la China.
Xiphias, *æ*, f. Jifias, constelacion; pez espada.
Acontia Xiphias. Lanza.
Xiphio, *nis*, m. Jifio, jifion planta.
Xiphoide, *es*, f. Jifoide, en Anatomía.

X O

Xochicopallius, *ii*, f. Joquicopal, árbol.

X Y

Xylibombix, *cis*, verb. Algodon.
Xylinum, *i*, n. Lino, lienzo; hilo muy blanco; cotonia; especie de algodon, que encierran algunas frutas, ó que incluye el fruto de algunas plantas.
Xylinum textum. Fustan, tela.
Textor xylini. Fustanero, tejedor de fustan.
Tela è filo xylino texta. Bombaci, fustan fino.
Denuò densò xylino interpungere. Repuntear.
Xylobalsamum, *i*, n. Jilobálsamo, madera del bálsamo.
Xyloceras, *tis*, n. Algarrobo, garrobo.
Xylon, *i*, n. Planta del algodon; jilon, medida de tres codos.
Xylosteon, *ei*, f. Jilosteon, árbol.
Xynoecia, *orum*, pl. n. Jinoecias, fiestas.
Xyris, *is*, f. Lirio, espadaña; jiris, planta, especie de bohordo.
Xystarcha, *æ*, m. Jistarca, el que mandaba en el jisto.
Xysticus, *i*, m. Atleta.
Xystophoræ, *arum*, pl. f. Jistoforas, caneforas.
Xystus, *i*, m. vel *Xystum*, *i*, n. Anden; atrio, peridromo, anfiteatro de juegos, llamado jisto, ó jimnacio.

Z A

Zaimum, *i*, n. Zaimet, fondo destinado para mantener un soldado de á caballo en Turquía.
Zainium, *ii*, vel *Zinckum metallum.* Zainio, ó zincko, mineral.
Zairagia, *æ*, f. vel *Cyclomantia*, *æ*, f. Zairajía, adivinacion por medio de muchos círculos.
Zamia, *æ*, f. Daño, pérdida; piña.
Zamolxis, *xis*, m. Zamolxis, Dios falso de Tracia.
Zan, ind. Zan, nombre de Júpiter en Creta.
Zaramus, *i*, m. Zaramo, el Júpiter de los Gaulas.

Z E

Zea, *æ*, f. Zea, espelta; masiega, es un grano parecido al farro; abaga, especie de romero.
Zeirita, *æ*, f. Ceirita.
Zelans, *tis*, o. Celante.
Zelator, *oris*, m. Zelador.
Zelo, *as*, verb. Zelar, tener zelos, envidiar.
Zelotes, *tis*, m. Zelador.
Zelotypa, *æ*, f. Zelosa.
Zelotypia, *æ*, f. Zelos, envidia.
Zelotypiâ laborans. Zeloso.
Zelotypus, *i*, m. Zeloso, envidioso.
Zelus, *i*, m. Zelo, escándalo, indignacion, vijilancia.
Zephyritis, *idis*, f. Zefiritide, sobrenombre de Flora.
Zephyrus, *i*, m. Ambiente, zéfiro, fabonio, poniente, equinocial, viento.
Zeta, ind. Zeta.
Zeta, *æ*, f. Alcova, dormitorio, ó cámara en que se duerme.
Zeta vitrea. Camon, cierta division para formar una alcova.
Zeteticus, *ci*, m. Zetetico, Filosofo.
Zethes, vel *Zethus*, *i*, m. Zetes, ó zeto, un hermano de Anfion.
Zeugma, *tis*, n. Ceugma, figura Retórica.
Zeumichius, *ii*, m. Ceumiquio.
Zeybus, *i*, f. Ceibo, árbol.

Z I

Zibeta, *æ*, m. Gato de algalia; algalia, animal.
Zigoena, *æ*, f. Cijena, ó muleta, pez cetaceo del Brasil.
Zindikita, *æ*, f. Cindikita.
Zingi, ind. Anis de la China.
Zingiberi, ind. n. Ajenjibre.
Zingium, *ii*, n. Cinjio, fruta.
Zitum, *i*, n. Chouset, bebida que usan los Turcos.
Zizanium, *ii*, n. Cizaña.
Zizepha, *æ*, f. Sibesten.
Ziziphum, *i*, n. Azufaifa, fruta.
Ziziphus, *i*, f. Azufaifo, árbol.

Z O

Zocalus, *i*, m. Zocalo.
Zocoba, *æ*, f. Zocoba, planta indiana, y árbol de Nueva España de este nombre.
Zodiacteus, *a*, *m*, o. Cosa perteneciente al Zodiaco.
Zodiacus, *i*, m. Zodiaco, círculo de la esfera.
Zogoni, *orum*, m. pl. Zogones, Dioses falsos.
Zoilus, *i*, m. Zoilo, ignorante, envidioso.
Zona, *æ*, f. Ceñidor, cíngulo, cinto, pretina, cincho, cinturilla, cintura, cíngulo de Venus, y Juno; Zona, término de Jeometría, y Astronomía.
Zona versicolor, *varius.* Gaya.
Zonarius, *ii*, m. El que hace cintas.
Zonarius, *a*, *m*, o. Cosa que pertenece á ceñidor, cinto, &c.
Sector zonarius. Ladroncillo, ratero, corta-bolsas.
Zonula, *æ*, f. Cintilla.
Zoografia, *æ*, f. Zoografia, ó descripcion de la naturaleza, y propiedades de los animales.
Zoolatria, *æ*, f. Zoolatria, culto que se da á los animales.
Zoologia, *æ*, f. Zoolojia, discurso á cerca de los animales.
Zoophoricus, *a*, *m*, o. Zooforico, ca.
Zoophorus, *i*, vel *Zophorus*, *i*, m. Zodiaco; friso en la Arquitectura.
Zoophtalmos, *i*, m. Sombrerillo, hierba que nace en los tejados.
Zoophyta, *æ*, f. Zoofita, planta animal.
Zoophytus, *i*, m. Zoofito, hortiga marina, pescado,
Zopissa, *æ*, f. Zopisa, ó apoquima, especie de pez negra.
Zotheca, *æ*, f. Alcova, gabinete.
Zothecula, *æ*, f. Alcovita, gabinete pequeño.

Digitized by Google

Zoster, *eris*, n. Zoster, enfermedad, especie de herpes al rededor de la cintura.

ZU

Zuinglianus, *a*, *m*, o. Zuingliano, na, hereje, y secta.

Zuinglius, *ii*, m. Zuinglio, heresiarca.

ZU

Zulla, *æ*, f. Zulla, hierba.

Zundanastanus liber. Zundanastano, libro sagrado entre los Gaulas.

Zuz, vel *Zurus*, *i*, m. Zuz, Zuro, moneda, y peso entre los Hebreos.

ZY

Zygostasium, *ii*, n. El cargo de fiel de pesos, y medidas, almotacenadgo.

Zygostates, *æ*, m. Fiel de pesos, y medidas, almotacen.

Zyma, *æ*, f. Olla.

Zythum, *i*, n. Especie de bebida á modo de la cerveza.

FIN.

Digitized by Google

…s, y medidas, …

…es, e, m. Fiel de …
…s, almotacen.
…, f. Olla.
…, m. Especie de …
…de la cerveza.

Digitized by Google

Digitized by Google